AL-MANHAL

المنهل

قاموس فرنسي - عربي

تأليف
الدكتور جبور عبد النور   الدكتور سهيل إدريس

دار العلم للملايين   بيروت   دار الآداب

المنهل

قاموس
فرنسي عربي

طبعة منقحة ومزيدة

تأليف

الدكتور جبور عبد النور — الدكتور سهيل ادريس

AL-MANHAL

Dictionnaire
Français - Arabe

par

Dr. Jabbour Abdel-Nour — Dr. Souheil Idriss

دار العلم للملايين — بيروت — دار الآداب

الطبعة السابعة

كانون الثاني (يناير) ١٩٨٣

تصدير

ليست الغاية من وضع **المنهل** اضافة معجم فرنسي عربي آخر الى المعاجم الكثيرة ، الكبيرة والصغيرة، المتوافرة في السوق الكتبية . وانما الاحساس العميق بالحاجة الماسّة الى أداة تثقيف وانفتاح على اللغة الفرنسية ، وبالتالي على الحضارة الحديثة في شتّى مناحيها ومرافقها ومتطلباتها، هو ما حدا بنا الى الاقدام على مثل هذا العمل،مع ما فيه من مصاعب،وما يقتضيه من بحث وتنقيب وتضحية . وقد كنّا مؤمنين بأن في وسعنا ، والعزم قد صحّ عندنا، الاسهام في تطوير المفهوم المألوف في مثل هذه المصنّفات باعتماد أساليب عصرية منطقية، مسايرة للنواميس المعجميّة ، ومحافظة على القواعد اللغوية والمجمعيّة ، كما كنّا واثقين من ان عدداً لا يستهان به من التحقيقات والموازنات بين الفرنسية والعربية قد قامت به جماعات من أهل الاختصاص، وأذيع في مقالات ، أو في كتب أدبية او علمية او فلسفية او تضمنته محاضر مؤتمرات وما يزال بعيداً عن متناول طلابه،وان في استخراجه من مكامنه . وتيسير تداوله ، وادراجه في مصنّف سهل الاستعمال ، خدمةً جليلة تؤدّى لحركة النقل التي تعمّ البلدان العربية كلّها .

★ ★

لم يكن انطلاق عملنا من معجم فرنسي معيّن ، فنتقيد بخطته وألفاظه ، ونعمد الى ما يشبه النقل والترجمة ، ايثاراً للسهولة في التنفيذ، وتوخّياً للسرعة في التأليف ، وانّما بدأنا بمرحلة تمهيدية عمدنا فيها الى جمع عدد كبير من الاصول الفرنسية المعنيّة بشؤون اللغة عامة او المقتصرة على اصطلاحات اختصاصية في فنون المعارف البشرية، فدرسناها عن كثب، وتفحّصنا كلّ واحد منها، واصطفينا منها أحسن ما فيها ، وأقرب الى تحقيق غايتنا . فجاء المتن الاجنبي لدينا ، في مفرداته وتعابيره ومدلولاته ، محصّلا تركيبياً ، وخلاصة لجهود النشاط المعجميّ الفرنسي كلّه ، وتلاقت فيه المفاهيم المأثورة عن العهد الاتباعي، وأحدثُ التعريفات الشائعة في العلوم العصرية، وكذلك كان أمرنا في المتن العربي الذي ارتضيناه . فقد بذلنا جهدنا في الوقوف على معظم الآثار التي ظهرت للوجود منذ تنبّه الأذهان الى المعاجم الثنائية اللغة ، وحاولنا ، كما جرت العادة في هذا النوع من التأليف ، الافادة من اعمال متقدّمينا ، وأضفنا ما هدانا اليه البحث والتدقيق والاجتهاد . وكانت مراجعنا على ثلاثة انواع : منها معاجم عامة منسّقة،ميسّرة الترتيب والتأليف ويحصى عددها بالعشرات . أهمّها **المورد** ، بالانكليزية والعربية لمنير البعلبكي ، الذي اعتمدنا اعتماداً خاصاً على نتائج كثير من

تحقيقاته ، ومنها معاجم خاصّة بمصطلح علم من العلوم ، او بفن من الفنون مثل **معجم الالفاظ الزراعية بالفرنسية والعربية** للامير مصطفى الشهابي ، ومنها الجداول التي اهتدى اليها رجال الاختصاص في العالم العربي كاعضاء المجامع العلمية في القاهرة ودمشق وبغداد ، او اللجان الفنيّة المكلّفة بتتبع الالفاظ الحديثة في اللغات الاجنبية واصطناع ما يقابلها في العربية . وقد اشرنا الى أهم هذه المصنفات في نهاية المعجم .

المشكلة الكبرى التي اعترضتنا في اثناء عملنا هي نفسها التي تعيق تدفّق المعاني الحضارية في لغتنا . وتحول ، في كثير من الميادين ، دون نقل المعارف والعلوم . وتُعسّر الدلالة على أعيان من المجردات والمواعين والأدوات والاكتشافات الحديثة بالفاظ توازي التعبير الاجنبي في البساطة والوضوح . ومن البدهي القول ان مفردات لغة من اللغات ، وطرائق ادائها ، هي خير معيار للمستوى الحضاري الذي بلغته الأمة الناطقة بها . وان العربية قد اجتازت في تاريخها الطويل مراحل حاسمة . تغلبت فيها على ما اعترضها من عقبات . منها انتقالها في مطلع المدنيّة العربية من الابانة عن سذاجة البداوة الى التعبير عن ترف الحضارة وعلومها . وما من شكّ في انها تحاول الآن ، بشتى امكاناتها ، سدّ الثغرات في مفرداتها ، ومجاراة التطور العالمي بايجاد حلول موافقة لحاجات العصر ولطبيعة تكوينها . وان المحققين واللغويين والعلماء العرب ومعظم المعنيين بصناعة المعاجم ينشطون في ابتكار الكلمات المناسبة . فيتفاوت نجاحهم بتفاوت جهودهم وكفاياتهم وحظوظهم من الصبر . فهم ، على ما تبيّن بالرجوع الى مصنّفاتهم ، يتّبعون أحد نهجين : اما الاكتفاء بايراد تحديد لمدلول اللفظة المنقولة لتعذّر العثور على ما يقابلها بالعربية ، واما بذكر المقابل العربي لها عند وجوده او تيسّر اشتقاق ما يعادله . وقد بذل المتقيّدون بهذه الطريقة جهوداً مشكورة في اغناء العربية وتطويرها وتأهيلها لتكون في مستوى عصرنا . وواضح اننا انتهجنا ، في صفحاتنا ، الخطّ الذي اتبعته الفئة الثانية باعتماد اساليب أقرّها علماء العربية القدامى والمحدثون ، وبخاصة الاشتقاق والمجاز والنحت والتعريب ، وهي سبل قادرة ، في معظم الاحيان ، على ابلاغنا الغاية المتوخّاة ، ووسائلُ عمليّة كفيلة بان تجعل لغتنا العربية قابلة للتوسّع والاحاطة والاثراء . وقد افدنا من حروف الصّدر والحشو والكسع في توليد اسماء المعاني واسماء الاعيان . وانتقلنا احياناً من **الاشتقاق السماعي** الى **الاشتقاق القياسي** . أخذاً بالقرارات التي اتفق عليها اعضاء مجمع اللغة العربية في مصر . وكذلك أمرنا في استعمال الفاظ **مجازية** ، وُضعت حديثاً ، ووردت في معاجم تقنيّة ، او جداول مجمعيّة ، او مؤتمرات علمية . وفي نسجنا على منوالها واتياننا بمجازات تباده القارئ بمعناها المستحدث ، فلا يخفى عليه مدلولها الحقيقي . ولا يتردّد في التعبير بها لفظاً وكتابة . ولجأنا احياناً ، عند الضرورة القصوى ، الى عملية **النحت** باخراج كلمة من كلمتين او اكثر تسهيلاً لعمل النقَلة والمترجمين ، وتبسيطاً للعبارة . محاولين في بعض المناسبات الميسرة ، الاتيان بها على وزن عربي ، ومكتفين احياناً باضافة اللفظة الاولى بشكل صدر الى اللفظة الثانية ، او بأخذ فائها وعينها او باسقاط الحرف الاخير منها .

وقصدنا التعريب قصداً لوروده في المتون العربية القديمة والحديثة، وانطلاقه على الالسنة الفصيحة. ومن الاقلام البليغة. وجاءت الكلمات المعربة اما ببنية معترف بها، واما بصيغة اعجمية عند تعذر ذلك.

وفي كلّ هذا طبّقنا القرارات التي اصدرها اعضاء المجامع، وبخاصة التوصيات التي تجيز:
– استعمال الالفاظ الأعجمية عند الضرورة على طريقة العرب في تعريبهم.
– صياغة المصدر على وزن **فِعالة** . بالكسرة ، للدلالة على الحرفة او شبهها من أيّ باب من أبواب الثلاثي .
– استعمال مَفْعَلَة قياساً من اسماء الاعيان الثلاثية الأصول للمكان الذي تكثر فيه الاعيان . سواء أكانت من الحيوان ، أم من النبات ، أم من الجماد .
– الاتيان بوزن **مِفْعَل ومِفْعَلة ومِفْعال وفَعّالة** من الفعل الثلاثي للدلالة على الآلة التي يعالج بها الشيء .
– قياس المصدر على وزن فَعَلان لفَعَلَ اللازم المفتوح العين اذا دلّ على تقلّب واضطراب .
– اشتقاق المصدر على وزن **فُعال** من فَعَل اللازم المفتوح العين اذا دلّ على مرض .
– استعمال **فَعّال** قياساً للدلالة على الاحتراف او ملازمة الشيء . فاذا خيف لَبْسٌ بين صانع الشيء وملازمه كانت صيغة فعّال للصانع . وكان النسب بالياء لغيره، **فيقال زجّاج** لصانع الزجاج. **وزُجاجيّ** لبائعه .

– ترجمة الكلمات الاعجميّة بالكاسعة able بالفعل المضارع المبنيّ للمجهول ، وترجمة الاسم من تلك الكلمات بالمصدر الصناعي .

وكثير غيرها من التوجيهات والقواعد التي تعارف عليها علماء المجامع العربية وانتهوا فيها الى ما يشبه الاجماع . فكانت لنا في **المنهل** خير معين في تغليب لفظة على أخرى . وفي التعبير عن مفردات فرنسية ظُنّ من قبل انها لا تُؤدّى بالعربية .

* *

لكلّ معجم . موحّد اللغة او ثنائيّها . خصائص تفرده عن سواه. وتحدّد شخصيته ، وتعلّل البواعث الداعية الى ظهوره. ومن ثمّ الدوافع التي تهيب من بعد بالاقبال عليه واقتنائه والوثوق به . **وللمنهل** . بدوره . ميزات كثيرة خاصة به . تكاد تجعل منه مصنّفاً فريداً في بابه بين المعاجم الفرنسية العربية . منها :

عنايته بشتّى المعارف والعلوم من طبّ وتشريح ورياضيات وفيزياء وكيمياء ونبات وزراعة وطيور وحشرات وحقوق وتجارة وفلك وفلسفة وعلم نفس ومنطق ولغة وأثريات الخ .. مما يسهّل فهم المصنفات العلمية الفرنسيّة بالاضافة الى الكتب الادبية . وييسّر الاستيعاب على القارئ. والعمل على المترجم . وإنّ نظرة عابرة تلقى على أيّة صفحة من صفحاته كافية لابراز هذه الميزة وتوضيحها .

• احياوُه الكلمة الفرنسية بذكر مقابلها العربي مباشرة ، ثم بانزالها في جمل مفيدة تبرز معانيها وظلالها المتنوعة ، وتعيّن مداها وحدّها في كثير من الدقّة . وهو في هذا النهج المبتكر يسدّد خطى من يستعمله الى المعنى المقصود ، ويضع بين يديه ترجمات جاهزة لجميع العبارات التي يمكن ورود اللفظة فيها . وبذلك يقترح حلولا لكثير من قضايا النقل من الفرنسية الى العربية .

• توخّيه الاتيان بلفظة عربية واحدة لمعادلة اللفظة الفرنسية ، وتنكّبه عن الاكتفاء بالتحديد وحده ، وذلك باللجوء الى وسيلتين : الأولى تعميق البحث للاهتداء الى اللفظة الموافقة اذا كانت موجودة في المعاجم العربية، او يمكن اشتقاقها، في مثل كلمة **Becquée ou béquée** . فقد اكتفى عدد من المعاجم الرائجة بالقول في مقابلها : « ما يأخذ طير في منقاره لتغذية صغاره » ، في حين ان اللفظة المفردة التي تقابلها هي « زَقّة » الخ... والوسيلة الثانية هي الاكتفاء بجزء أساسيّ من التحديد تسهل به عملية الترجمة ، وانزال ما تبقى من التحديد داخل قوسين معقوفتين، في مثل كلمة : **Désinfecter** ، فقد وضع في مقابلها : طَهّر [من جراثيم المرض] ، لنقلها من العموم والشيوع الى التخصيص، ولكن المترجم لا يحتاج في نصه الى استعمال عبارة [من جراثيم المرض]. وكذلك الامر في عدد لا يحصى من الالفاظ التي تتعذر تأدية معناها بلفظة واحدة ، ولا يوجد لها مقابل معروف في العربية .

• ايراده تحديدات موجزة للكلمات العويصة او القليلة الشيوع او الدالة على اختصاصات علمية ومذاهب ادبية وفلسفية وفنيّة ، وبذلك يخرج من التقليد المتبع عادة في المعاجم الثنائية اللغة المقتصرة على ذكر كلمة في مقابل اخرى ، كما هو جارٍ في المعاجم الموضوعة باللغات الغربية ، ويدخل في نطاق الموسوعات الموجزة .

• اسهامه الفعلي باغناء العربية بمئات الالفاظ المشتقة ، السهلة الاستعمال، الواضحة المدلول، الموضوعة حسب الاوزان والاقيسة المتعارف عليها ، امثال :

مَفْهَم • (كوّن مَفْهوماً انطلاقاً من شيء) ، في مقابل : Conceptualiser

بنائية • (نظريّة جماليّة ظهرت عام ١٩٢٠ لتُحِلّ في موضع النحت التقليدي نحتاً مفرغاً مكتنفاً بتشابك من الخطوط والسطوح) ، في مقابل : Constructivisme

قبعية • (جنس من الفطور ذو قُبّعة ، يؤكل عادة) ، في مقابل : Clitocybe

ديوانيّة • (تسلّط الدواوين الحكومية ونمطيّتها الجامدة) في مقابل Bureaucratie

وسواها من الميزات التي تجعل اسم المنهل الذي آثرناه على سواه منطبقاً كلّ الانطباق على مضمونه ، ومحقّقاً بالتالي لغايتنا من تأليفه . ومنتهى ما نرجوه ان يجد فيه واردوه ما هم في حاجة اليه ، وان يرضى عنه العلماء المحقّقون، والأدباء المدقّقون. ففي سبيل هذه الامنية استهنّا بالمشقّة والسهر ، وبذلنا من حياتنا الشهور والسنين .

المؤلفان

(ملاحظة : راجع الاصطلاحات والمراجع في آخر المعجم)

A

Alger

A sm. أ ، ألف (الحرف الأوّل من الأبجديّة الفرنسيّة).
 Prouver par a+b برهن منطقيّاً ، أثبت بالدّليل .
 Ne savoir ni a ni b جهل جهلاً مطبقاً .
 Depuis a jusqu'à z من البدء إلى النّهاية .
 N'avoir fait une panse d'a ما خطّ حرفاً .
 — *(Chim.)* أ (رمز الأرغون).
 — *(Elect.)* أم (رمز الأمبير).
 a آ (رمز الآر).
 — v.(3me personne du v. avoir) له . عنده ، معه ، يملك .

À prép. إلى • على • في • بـ • لـ • من • عند • حتّى • عن .
 Aller — la campagne ذهب إلى الرّيف .
 Jusqu'— quand ? إلامَ ؟
 Descendre — terre نزل على الأرض . ترجّل .
 — un moment d'inattention على حين غفلة .
 Dieu fit l'homme — son image صنع الله الانسان على صورته .
 Il demeure—Beyrouth يقيم في بيروت .
 — mon avis في رأيي .
 Manquer — l'honneur أخلّ بالشّرف .
 Pêcher — la ligne تصيّد بالقصبة .
 Apte aux affaires أهلٌ للأعمال .
 Bois — brûler حطبٌ للوقود .
 Conformément — la loi وفقاً للقانون .
 Échapper — أفلت من ، نجا من ...
 Au lever du soleil عند طلوع الشّمس .
 Boire — sa soif شرب حتّى ارتوى .
 Impuissant — عاجزٌ عن ...
 Aimer — jouer أحبّ اللّعب .
 — l'amiable وديّاً .
 — l'encontre ضدّ .
 — travers عبر .
 — vie مدى الحياة .
 C'est-à-dire أي ، أعني .
 Droit au but مباشرةً • توّاً .
 Il déjeune — midi يتغدّى ظهراً .
 Peu — peu شيئاً فشيئاً .
 Salle — manger قاعةُ طعام .
 Tirer au clair أوضح . أبان .
 Tout — coup فجأة ، بغتةً .
 Tout — l'heure بعد قليل .
 Traduire mot — mot ترجم حرفيّاً .

À *(Comm.)* إلى . مطلوبٌ لـ ...
 — caisse إلى الصّندوق .

Abaca sm. *(Bot.)* أبقٌ . قنّبُ مانيليّة (موز ليفيّ).

Abaissable adj. يخفّض . قابلٌ للخفض .
 Tarif — تسعيرة قابلةٌ للتّخفيض .

Abaissant,e adj. خافض • مذلّ ، مهين .
 Action — e فعلةٌ شائنة .

Abaisse sf. رقاقةُ [عجين]

Abaisse - langue sm. *(Méd.)* مخفّضٌ

Abaissement sm. إنزال ، خفض ، حطّ .
 — نزول ، إنخفاض ،
 — *(fig.)* مهانة ، ذلّ •
 — d'un rideau إسدال ستارة .
 — des paupières إسبال الجفون .
 — d'une perpendiculaire *(Math.)* إنزال خطّ عموديّ ،
 — de la peine *(Dr.)* خفض العقوبة .
 — des forces انحطاط القوى .
 — des prix انخفاض الأسعار [أو خفضها]
 — d'un mur توطية جدار .
 — du pointage *(Milit.)* خفضُ [أو انخفاضُ] التّسديد .
 — des tyrans إذلالُ الطّغاة .

Abaisser vt. أنزل . خفّض بـ .
 — un rideau أسدل ستارة .
 — une perpendiculaire *(Math.)* أنزل خطّاً عموديّاً .
 — les paupières أسبل الأجفان .
 — une pâte رقّ عجينةً .
 — la température خفّض الحرارة .

La misère abaisse البُؤس يُذِلّ .
S' — . نزَل ، انخفَض • ذَلّ ، هان . انحطّ إلى ... •
Ne pas vouloir s' — ... ترفّع عن ...
Abaisseur adj. et sm. خافِض .
Muscle — *(Anat.)* . عَضَلَةٌ خافضةٌ .
L' — de l'œil *(Méd.)* . خافِضُ العَيْن .
Abajoue sf. ضَهْوة (جرابٌ في باطن الخدّ) .
— خدّ مُتدلٍّ .
Abaliénation sf. *(Dr.)* . تنازُل ، تَخَلٍّ .
Abaliéner vt. *(Dr.)* . تنازَل ، تَخَلّى .
Abalourdi, e adj. مَخْبول ، بَليدُ الذِّهْن ، مَعْتوه .
Abalourdir vt. . خبَّل ، اختَبَل .
Abandon sm. . تَرْك ، تَخَلٍّ .
— عَفْوِيّة ، طَبيعيّة [في الحديث أو الاسلوب أو التصرف] .
— زُهْد ، إهْمال النَّفْس .
— de famille *(Dr.)* . قَطْعُ النَّفَقة .
— d'intérêts *(Dr.)* . تنازُل عن الفَوائد .
— de la procédure *(Dr.)* تَرْكُ الخُصومة .
Faire — de ... تَخَلّى عن ...
— du domicile conjugal هَجْرُ مَنْزِلِ الزَّوجيّة .
— d'un projet . إهْمالُ مَشْروع .
L' — à la Providence التَّوَكُّل على الله .
L' — au péché . الانْغِماس في الإثم .
À l' — loc. adv. . مُهْمَلاً ، بِلا عِناية .
Abandonnable adj. يُتْرَك ، يُهْمَل .
— يُتنازَل عَنْه .
Abandonnataire s. *(Dr.)* . مَتْروك له ، مُتنازَل له ، مَوْهوب .
Abandonnateur, trice s. تارِكٌ ، مُتنازِلٌ عَن ، واهِبٌ .
Abandonné, e adj. . مَهْجور ، مَتْروك .
Ami — . صَديقٌ مَخْذول [أو مُتخَلّى عنه] .
Biens — s *(Dr.)* . أَمْوالٌ حُرّة .
Enfant — لَقيطٌ .
Femme — e . زَوْجةٌ مَهْجورة .
Lieu — . مَكانٌ قَفْر .
Malade — de tous les médecins
مَريضٌ يَئِس من شِفائه الأطبّاء .
Route — e . طَريقٌ مُهْمَلة .
Terre — e . أرْض بور .

Abandonnement sm. . هَجْر ، تَرْكٌ ، إهْمال .
— à la Providence . تَوَكُّلٌ على الله .
Contrat d' — *(Dr.)* . عَقْد التَّجْنيب .
Abandonner vt. ... تَرَكَ ، تنازَل عَن ...
— à qqn. le soin de ses affaires عَهِد إليه في أعْماله .
— le pouvoir . تَخَلّى عن الحُكْم .
— sa fortune à qqn. وَهَب ثَرْوته لِفُلان .
— une ville au pillage أَسْلَم مدينةً للنَّهْب .
— son esprit à la rêverie إسْتَسْلَم للأحْلام .
— un projet . عدَل عن مَشْروع .
— la vie . فارَق الحَياة .
— le combat . فَرّ من القِتال .
— les rênes du cheval أرْخى عِنانَ الفَرَس .
— Beyrouth . بارحَ بيروت ، غادرَها .
— le reste . ضَرَب صَفْحاً عن الباقي .
— une course . إنسَحَب من سِباق .
Son courage l'abandonna . خارَتْ عَزيمتُه
Un joueur qui abandonne لاعِبٌ يَتَوقّف [عن اللعب] .
S' — . اسْتَسْلَم • اسْتَرْخى .
— à ... إطْمأنّ إلى ...
— à la débauche ، انْهمَك في المُجون ، انْغَمَس فيه .
— au sommeil . أغْفى .
— au chagrin . اسْتَرْسَل في الحُزْن .
— dans la conversation . أخذَه الحَديث .
— sur l'adversaire . انقَضّ على العَدوّ .
— à Dieu . أسْلَم أمْرَه إلى الله .
Abandonnique adj. *(Psycho.)*
(Tendances — s) مُيولٌ تَرْكيّة (مَخاوف يُحِسّ بها شَخْص يَخْشى أن يُتْرَك) .

Abaque sm. . لَوْحَةٌ بَيانيّة .
— *(Archit.)* . طَبْلِيّة [تاج العَمود] ، رَفْرَف .
— *(Arith.)* . عَدّادة ، مِعْداد .

— de marche *(Milit.)* . خُطّةُ السَّيْر .
— de tir *(Milit.)* . لَوْحَةُ الرَّمْي .
— psychrométrique مُنْحَنَيات رُطوبة الهَواء .
Abasourdi, e adj. . مُصَمّ .
— *(fig.)* دَهِش ، مُذْهَل ، مُنْذَهِل ، وَمَذْهول .
Abasourdir vt. . أصَمّ • أدْهَش .
La nouvelle l'a abasourdi . أذْهَلَه النَّبأ .
Abasourdissant, e adj. . مُصِمّ .
— *(fig.)* . مُدْهِش ، مُذْهِل .
Abasourdissement sm. صَمَم ، ذَهابُ السَّمع .
— *(fig.)* . ذُهول ، دَهْشة .
Abat sm. . ذَبْح ، قَتْل .
— ou abas . وابِلٌ ، وَبْل .
— d'arbres . قَطْع أشْجار .
— s sm. pl. سَلَبٌ (جِلْد الذَّبيحة وأكارعها وبطنها) ، سُلاتة .
Abâtardi, e adj. ، مُنْحَطّ ، مُفْسَد وفاسِد ، مُهَجَّن وهَجين .
Abâtardir vt. . أفْسَد ، حَطّ • هَجّن .
— le courage . أوْهَن العَزْم .
S' — . فَسَد ، انْحَطّ • تَهَجّن .
Abâtardissement sm. . إفْساد • تَهْجين .
— إنْحِطاطٌ ، فَساد ، أبَتٌ .
L' — de l'esprit . الغَباوة .
Abatée sf. *(Milit.)* . هُوِيانُ [طائرة] .
— *(Mar.)* . دَوَرانُ [سَفينة] .
Abat-faim sm. *(Inv.)* رَأْسُ الطَّعام (الطَّبَقُ الأوّل المهدّيء للجوع) .
Abat-foin sm. *(Inv.)* . كُوّةُ الحَشيش .
Abatis sm. . أقْطاع (جذوع تُسَدّ بها الطُرُق) .
— رُكام .
— v. **Abats.**
— *(Milit.)* حَظَرٌ (شَجَر يُقْطع في مكانه فيُحظر الطريق به) .
Abat-jour sm. *(Inv.)* • عاكِسُ النّور كُمّةُ المِصْباح .
— تَفْراجٌ (جمعها تفاريج ، وهي خروق في الدرابزين أو النوافذ لإدخال النور والهواء) حافة القُبّعة [التي تقي العينين نور الشَّمْس] .
Abats sm. pl. v. Abat.

Abat-son sm. *(Inv.)* عاكِسُ الصَّوْت .

Abat-souffle sm. *(Milit.)* مُخْمِدُ العَصْف .

Abattable adj. يُهْدَم • يُقْطَع • يُذْبَح .

Abattage ou **Abatage** sm. هَدْم • قَطْع

— • ذَبْحٌ ، جَزْر .

— *(fig.)* تَوْبِيخٌ ، تَقْرِيعٌ .

— de minerai فَصْل مَعْدِنٍ عن جِدار المَنْجَم

Avoir de l'— هو ذو حَمِيَّة • هو ضَخْم البِنْيَة قَوِيُّها .

Actrice qui a de l'— مُمَثِّلة ذاتُ حَيَوِيَّة وجاذِبِيَّة .

— d'un cheval إناخة جَواد [لمعالجته].

— d'un navire سَطْحُ سَفِينة أو تسطيحها [لإصْلاحها].

Abattant ou **Abatant** sm. مِغْلَق [مِنْضَدَة].

Abattée sf. v. Abatée .

Abattement sm. وَهَنٌ . خَوَرٌ ، رَهَقٌ .

— de la volonté انْهِيار الإرادة .

— d'impôts تَخْفِيض الضَّرائب .

— des arbres قَطْل الأشْجار [أو قَطْعُها].

— du visage ارْتِخاء تَقاطِيع الوَجْه .

Abatteur sm. قَطّاع • هَدّام .

— d'arbres حَطّاب .

— de besogne شَغّال (كثير الشغل ناجحٌ فيه) .

— d'hommes فَتّاك ، سَفّاك .

— de quilles مُدَّعي المُغامرات [الغَرامِيَّة].

Abattis sm. v. Abatis .

Abattoir sm. مَسْلَخ ، مَجْزَر ، مَذْبَح .

Envoyer des soldats à l'— أرْسَل جُنوداً للمَذْبَحة .

Abattre vt. هَدَّ ، هَدَمَ • قَلَبَ • أنْهَكَ .

— la fièvre خَفَّف الحُمّى . أسْقَطها .

— un ennemi صَرَع عَدُوّاً . تَغَلَّب عليه .

— un arbre قَطَع شَجَرَة . عَضَدَها .

— un avion أسْقَط طائرة .

— un bœuf ذَبَح ثَوْراً . جَزَرَه .

— un cheval أناخ جَواداً .

— du gibier اصْطادَ طَرِيدة .

— ses cartes *(Jeux)* كَشَف أوْراقَه .

— le courage أوْهَن الشَّجاعة .

— les cuirs سَلَخ .

— les tentes قَوَّض الخِيام .

— de la besogne أنْجز بسُرْعة ، اشْتَغل كثيراً .

— la poussière سَكَّن الغُبار .

— à la côte *(Mar.)* ألْقى على السّاحل .

— sur babord *(Mar.)* مال على اليَسار .

La fièvre l'a abattu أنْهَكَتْه الحُمّى .

S'— وَقَع ، سَقَط . انْهار • انْطَرح ، ارْتَمى .

— *(fig.)* قَنِط ، فَتَر عَزْمُه .

Il s'abattit sur sa proie انقَضَّ على فَرِيسته .

Le vent s'abattit هَدَأت الرِّيحُ .

Abattu,e adj. et s. خائِرُ العَزْم [أو القُوى].

— مُنْطَرِح . مُجَنْدَل . صَرِيع .

— *(fig.)* حَزِين . أسْيان .

À l'— *(Milit.)* ديكُ [بُنْدقية] غيرُ مَصْليٍّ .

À bride —e مُرْخِيّ العِنان .

Abatture sf. طَرْح ، قَلْب .

— جَنْيُ الثِّمار .

—s آثارُ الطَّرِيدة .

Abat-vent sm. مِصَدَّة الرِّيح • غِطاء المِدْخَنة .

Abat-voix sm. *(Inv.)* عاكِس الصَّوْت .

Abbatial, e, aux adj. دَيْرِيّ .

Droits —aux حُقوق رَئِيس الدَّيْر .

—e sf. كَنِيسة دَيْر .

Abbaye sf. دَيْر • بِناء دَيْر .

Abbé sm. رَئِيس دَيْر • قَسّ .

Abbesse sf. رَئِيسة دَيْر .

Abbevillien, ne sm. et adi. v. **Chelléen** .

A B C sm. ألِفباء • كِتابُ الألِفْباء .

— *(fig.)* أصول ، مَبادِىء .

L'— d'une science مُدْخِل عِلْم .

Abcédé, e adj. *(Méd.)* مُتَقَيِّح ، مُتَقَصِّع .

Abcès sm. *(Méd.)* خُراج ، دُمَّل .

— *(fig.)* حالة حَرِجَة .

— froid لاطِئة ، خُراج بارِد .

Vider un — قَضى على أسْباب الخِلاف [أو الشَّرّ].

Abdicataire adj. مُتَنازِلٌ [طَوْعاً أو قَهْراً] .

— مُتَنَحٍّ ، مُعْتَزِل .

Abdication sf. إعْتِزال ، تَنَحٍّ . اسْتِقالة .

— اسْتِسْلام .

— du trône نُزولٌ عن العَرْش .

Abdiqué, e adj. مُتَنازَلٌ عَنْه .

Abdiquer vt. et vi. اعْتَزَل ، تَنازَل ، تَنَحّى .

— اسْتَقال • اسْتَسْلم .

— ses droits تَخَلّى عن حُقوقه .

— devant les difficultés تَخاذَل أمامَ المَصاعِب .

Abdomen sm. بَطْن . جَوْف .

— des animaux كِرْش .

Abdominal, e,aux adj. بَطْنِيّ ، جَوْفِيّ .

Auscultation—e *(Méd.)* تَسَمُّعٌ بَطْنِيّ .

Abducteur adj. et sm. مُبْعِد . مُقْبِض .

Muscle — *(Anat.)* عَضَل مُبْعِدٌ .

Tube — *(Chim.)* أنْبوب تَجْمِيع الغاز .

Abduction sf. إبْعادٌ . تَبْعِيدُ [عُضْوٍ عن مِحْوَر الجِسْم].

Abécédaire adj. أبْجَدِيّ . هِجائِيّ .

— sm. كِتابُ الألِفباء .

Abecquer ou **Abéquer** vt. ألْقَمَ . زَقَّ .

Abecqueuse sf. مُرْضِع .

Abée sf. مَصْرِفُ [ماء الطّاحون].

Abeille sf. نَحْلَةٌ .

— *(fig.)* نَشِيطٌ . مُجْتَهِد .

En nid d'— مَخْروبِيّ الشَّكل .

Reine des —s يَعْسوب .

Les —s impériales الشّارات النَّحْلِيّة الامْبراطورِيّة [في عهد نابليون].

Abélie sf. *(Bot.)* أبِلِيّة (نبات للتزيين).

Abélien, ne adj. *(Math.)* أبِليّ (صفة دالاّت أدخلها الرياضي أبيل في التحليل) .

Groupe — مجموعة أبلية(مجموعة تبادُلِيّة)

Aberrance sf. ضَلال • زَيْغٌ • انْحِراف .

Aberrant,e adj. زائِغٌ • ضالّ .

Idée —e فِكْرَة شاذَّة .

Espèce — e *(Biol.)* جِنْس نادِر .

Aberration sf. زَيْغ • ضَلال . مُروق .

— *(fig.)* شُذوذ .

— chromatique *(Phys.)* زَيْغٌ لَوْنِيّ .

— *(Astro.)* إنْزِياغ فَلَكِيّ (ظاهرة طبيعيّة تؤثّر في النظر فتجعله يشاهد الأجْرام السماويّة في غَيْر مَواضعها) .

— mentale اضْطِراب عَقْلِيّ .

Aberrer vi. ضَلَّ ـِ ، زَلَّ ـِ ، زاغَ ـُ • اغْتَرَّ ، انْخَدَع .

Abêti, e adj. مَخْبول .

Abêtir vt. خَبَلَ ـُ ، أفْسَدَ العَقْل .

— *(Philo.)* حَرَّكَ آلِيّاً [في فلسفة باسكال] .

S'— بَلِهَ . حَمُقَ . بَلُدَ .

Abêtissant, e adj. خابِل ، مُفْسِد العَقْل . مُبَلِّد الذِّهْن .

Abêtissement sm. تَبْليد ، إفْسادُ العَقْل .

— بَلاهَة . حَماقَة . سَفَه .

Ab Hoc et Ab Hac loc.adv. lat. خَبْطَ عَشْواء .

Abhorré, e adj. مَبْغوض . مَكْروه . مَمْقوت .

Abhorrer vt. أبْغَضَ . كَرِهَ ـَ . احْتَقَر . مَقَتَ .

S'— كَرِهَ نَفْسَه • تَباغَضَ .

Abies sm. *(Bot.)* تَنّوب .

Abiétacées ou **Abiétinées** sf. pl. *(Bot.)* تَنّوبِيّات (قبيلة من الصنوبريّات) .

Abîme sm. هُوَّة . هاوِيَة .

L'— اللُّجَّة . اليَمّ . البَحْر .

L'— جَهَنَّم .

L'— des temps الزَّمَن اللانِهائيّ .

Être sur le bord de l'— أشْرَفَ على الهَلاك .

Jeter dans un — وَرَّطَ .

Tomber dans un — تَوَرَّطَ .

Il y a un — entre nous أنا في وادٍ وأنت في وادٍ .

Cet homme est un — de science هذا رَجُل عَلّامَة .

Un — d'ennuis بَحْر من المُنَغِّصات .

Le cœur de l'homme est un — قَلْبُ الانسان سِرٌّ عَجيب .

Abîmé, e adj. فاسِد . مُتْلَف وتالِف .

Abîmer vt. أفْسَدَ . أتْلَفَ • لَوَّثَ .

— qqn. أوْسَعَه ضَرْباً .

S'— تَلِفَ . فَسَدَ . تَهَدَّمَ .

S'— dans ses reflexions اسْتَغْرَقَ في أفْكاره .

L'avion s'abîma dans la mer سَقَطَت الطائرة في البَحْر .

Ab Intestat loc. adv.lat. *(Dr.)* بِلا وَصِيَّة ، بِلا إيصاء .

Succession — ميراث شَرْعِيّ .

Abiogenèse sf. تَوَلُّد ذاتيّ [أو تِلْقائيّ] .

Abiose sf. تَوَقُّفُ الحَياة .

Abiotique adj. لا حَيَوِيّ .

Ab Irato loc.adv.lat. *(Dr.)* في سَوْرَة الغَضَب .

Testament — وَصِيَّة صَدَرت في حالة الغَضَب .

Abirritation sf. *(Méd.)* سُكون ، هُدوء .

Abject, e adj. دَنِيء ، حَقير ، سافِل ، نَذْل .

— كَريه ، مُنَفِّر .

Abjection sf. دَناءة ، حَقارة ، سَفالة ، نَذالة .

Abjuration sf. جَحْد ، جُحود • ارْتِداد .

Abjuratoire adj. جُحودِيّ .

Abjuré, e adj. مُرْتَدّ عنه .

Foi — e عَقيدة مَهْجورة .

Abjurer vt. جَحَدَ ـَ ، ارْتَدَّ عن ، كَفَرَ ـُ بِـ . . .

— تَخَلّى عن [مُعْتَقَد] .

Ablactation sf. فَطْم • انْفِطام . فِطام .

Ablatif sm. *(Gramm.)* مَفْعول فيه [أو عنه] .

Ablation sf. *(Chir.)* قَطْع . اسْتِئْصال . اجْتِثاث .

— *(Géol.)* تَأَكُّل ، ذَوَبان .

Able sm. ou **Ablette** sf. *(Poiss.)* زِنْبانَة ، فِضِّيَّة ، سَمَكَة بَيْضاء .

Ablégat sm. نائب القاصد الرَّسولي • مُفَوَّض بابَوِيّ .

Ablepsie sf. رُعونَة ، بَلاهَة .

Ableret ou **Ablier** sm. شُبَيْكَة [صَيْد] .

Ablette sf. *(Poiss.)* v. Able.

Abluant, e adj. غاسِل • مُطَهِّر .

Abluer vt. غَسَلَ ـِ • طَهَّرَ .

Ablution sf. غَسْل • اغْتِسال • وُضوء وتَوَضُّؤ .

— avec le sable تَيَمُّم .

Abnégation sf. تَفانٍ ، تَضْحِية • إنْكار الذّات .

Aboi sm. نُباح ، عُواء .

Être aux — s وَقَعَ في ضيق شديد [أو في وَضْع ميؤوس منه] .

Aboiement ou **Aboîment** sm. نُباح . عُواء .

— *(fig.)* صُراخ ، كَلام عَنيف .

Les — s des crieurs de journaux صِياحُ بائعي الصُّحُف .

Aboli, e adj. مُبْطَل ، مُلْغى ، لاغٍ • مَنْسوخ .

Abolir vt. أبْطَلَ ، ألْغى • نَسَخَ .

— les barrières أزال الحَواجِز .

S'— بَطَلَ ، زال .

Abolissable adj. يُبْطَل ، يُلْغى ، قابِلٌ للإبطال أو الالغاء .

Abolissement sm. إبْطال ، إلْغاء • إلْغاء .

Abolitif, ive adj. مُبْطِل . مُلْغٍ .

Abolition sf. *(Dr.)* إبْطال ، فَسْخ ، نَقْض .

— de la peine capitale إلغاءُ عُقوبةِ الإعدام .

L'— de la mémoire فُقْدان [أو ضياع] الذّاكِرَة .

Abolitionnisme sm. عِتْقِيَّة • (مذهب العتق أو مبدأ إبطال الاسترقاق) .

— تَحْرير العبيد .

Abolitionniste sm. et adj. عِتْقِيّ • (نصير العِتْق ، مؤيِّد مبدأ إبطال الاسترقاق) .

Abominable adj. كَريه ، شَنيع ، مَمْقوت ، بَغيض .

Acte — مُنْكَر ، فاحِشَة .

Crime — جِناية فَظيعة .

Temps — طَقْس رَدِيء .

Abominablement adv. بِشَناعة ، بِكَراهة .

Abomination sf. كُرْه ، مَقْت • رِجْس ، دَنَس .

L'— de la désolation مُنْتَهى الشَّرّ .

C'est une — هذا شيء فَظيع .

Avoir qqc. en — نَفَرَ من شيء .

Abominer vt. كَرِهَ ـَ ، مَقَتَ ـُ ، نَفَرَ ـُ من ، اسْتَفْظَعَ .

Abondamment adv. بِغَزارة ، بِوَفْرَة ، بِكَثْرَة .

Abondance sf. جَزالَة ، غَزارة ، وَفْرَة ، كَثْرَة .

— رَخاء ، رَغَد .

En — بِوَفْرَة .

— de cheveux *(Méd.)* هَلَب .

Vivre dans l'— عاش في بَحْبوحة ، بَذَخ ، رَتَع .

D'— de cœur في اسْتِسْلام وثِقَة .

Corne d'— قَرْنُ الخِصْب .
— des preuves تَوافُر الأدلّة .
D'— loc. adv. ارْتِجالاً .
Parler d'— ارْتَجَل .
Parler avec — أَسْهَب ، أفاض .
— de bien ne nuit pas زيادة الخَيْر خير .

Abondant,e adj. غَزير ، وافِر ، كَثير ، غَنيّ .
Chevelure — e شَعْرٌ كَثّ .
Eau — e ماء غَدَق .
Orateur — خَطيب مُسْهِب .
Pays — بَلَدٌ خَصْب .
Profits — s فَوائدُ جَمّة .
Style — أُسلوبٌ غنيّ الأفكار .
Les nombres — s *(Math.)* الأعْدادُ الزّائدة .

Abonder vi. غَزُرَ ، وَفُرَ ، فاضَ بـ .
Les marchandises abondent sur le marché البضائع تكثر في السُّوق .
— dans le sens de qqn. شاركه في الرأي .

Abonné, e adj. et s. مُشْتَرِكٌ [في] .
Être — à *(fig.)* تَعَوَّد على ...

Abonnement sm. اشتراك .

Abonner vt. أَشْرَكَ [في] .
S'— اشْتَرَك [في] .

Abonnir vt. طَيَّب ، حَسَّن ، جَوَّد .
— vi. et s'— طاب ، تَحَسَّن .

Aboquage sm. زَقّ ، تَسْمين .

Abord sm. دُنُوّ ، اقْتِراب ، وُصول .
— رُسُوّ .
— s مَجَسَّةُ العَجزَيْن [في البَقَر] .
Les — s d'un lieu ضَواحي مكان .
— s faciles *(Milit.)* مَنافِذ سَهْلة .
Bloquer les — s سَدّ المنافذ .
Homme d'un — facile رَجُلٌ سَهْل المقابلة ، أنيس .
D'— loc. adv. أوّلاً ، في بداءة الأمر .
D'— que مُنْذُ أن .
Dès l'— loc. adv. رأساً .
Au premier —, de prime — مِنْ أوّل وَهْلة .
En — *(Mar.)* على جانب المَرْكَب .
Tout d'— قَبْلَ كلّ شيء .

Abordable adj. سَهْل المأخذ ، يَسير المنال .
— سَهْلُ المقابلة .
Homme — رَجُل حَفيّ .
Prix — سِعْر مَعْقول ، مُناسِب .

Abordage sm. اصْطِدام ، مُهاجَمة ، اقْتِحام .
— مَلْحمة بَحْريّة .
— تَصادُم سفينتين .

Abordant,e adj. et sm. صادم ، سفينةٌ صادمة .

Abordé,e adj. et sm. مَصْدوم ، سَفينةٌ مَصْدومة .
Question — e مَسْألة مُعالَجة ، مَطْروقة .
À l'— e loc. adv. مُصادَمَةً .

Aborder vi. رَسا ، بَلَغَ الشاطئ .
— de دَنا ، اقْتَرب من ...
— vt. هَجَم ، صادَم .
— l'ennemi اقْتَحم العدوّ .
— qqn. اقْتَرب منه لمخاطبته .
— une question عَرَض لمسألة .
— une affaire تَصَدّى لأمر .
S'— تَصادَم ، تَلامَس .

Abordeur sm. *(Mar.)* V. Abordant.

Aborigène adj. et sm. بَلَديّ ، أصيل .
Plante — نَباتٌ أَبيس .
Les — s sm. pl. أهل البَلَد الأصليّون .

Abornage et Abornement sm. تأريث ، تأريف (وَضْعُ الحدود) .

Aborner vt. حَدَّد ، وَضَع حدوداً .

Abortif,ve adj. et s. *(Méd.)* مُسْقِط ، مُجْهِض .

Abot sm. شِكال (قَيْد يوضع في رسغ الجَبَل) .

Abouchement sm. *(Techn.)* وَصْلُ فتحتين ، اتّصال فتحتين .
— مُحادثة ، مُشافهة .
— *(Méd.)* تَفَمُّم ، مُفاوَهة .

Aboucher vt. *(Techn.)* وَصَل فوهتين .
— فاوَه ، شافَه ، قابل ، واجه .
Il m'a aussi abouché avec جَمَعني أيضاً بـ... [للتحدّث] .
— deux tuyaux فَمَّم أنبوبين .
S'— واجه ، فاوَض .
— avec qqn. اجْتَمع به للتحدّث

Abouler vi. ou s'— وَصَل إلى ، بَلَغ .
— vt. أعطى ، مَنَح .

Aboulie sf. *(Méd.)* فَقْدُ الإرادة ، خُمول ، بَلادة .
— de décision فُقدان العزم .
— motrice فُقدان الحركة .

Aboulique adj. et s. فاقدُ الإرادة .

About sm. *(Techn.)* وَصْلة ، طَرَفُ الخشبة .
Mettre en — عَشَّق ، جَمَع .

Aboutement sm. *(Techn.)* وَصْل ، جَمْع ، تَعْشيقُ [طرفين] ، اتّصال .

Abouter vt. *(Techn.)* وَصَل ، جَمَع ، عَشَّق [طرفين] .
— la vigne *(Agric.)* قَلَّم الدّالية .

Aboutir vt. وَصَل إلى ، بَلَغ ، آل إلى .
—*(Méd.)* تَقَيَّح .
— Ce chemin aboutit à ma maison هذه الطريق تُفضي إلى منزلي .
— à faire qqc. انتهى إلى عَمَل شيء .
L'affaire a abouti *(vi.)* نَجَح الأمر .

Aboutissant,e adj. مُتّصِل بـ ، مُفْضٍ إلى ، مُؤدٍّ إلى .
— sm. مآل ، نتيجة .
Les — s *(Dr.)* الحدود والمُلْحَقات .
Les tenants et les — s d'une affaire مَداخِل أمْرٍ ومخارجه .
Savoir tous les tenants et les — s d'une affaire عَرَف الأمر بحذافيره .

Aboutissement sm. نِهاية ، نَتيجة ، عاقبة .
— انْتِهاء .
— d'un abcès *(Méd.)* تَقَيُّح خُراج .

Ab Ovo loc. adv. lat. أصلاً ، مُنْذُ البَدء .

Aboyant, e adj. نابِح ، عاوٍ .
Toux — e سُعال نابح .

Aboyé, e adj. مَنْبوح .
— *(fig.)* مُتَمَنّى ، مَطْلوب ، مَرْغوب .

Aboyer vi. نبح ـ . عوى ـ .
— نادى . صاح . صرّخ .
— contre qqn. صاح به ● أرهقه بالملاحقة .
— après لاحق .
— à la lune أضاع صراخه سدى .
Aboyeur,euse adj. نبّاح . عوّاء ● مرهق [بصخبه وصراخه] .
— خطيب غوغائيّ .
— sm. مناد ● متتبّع ، ملاحق .
Abracadabra sm. تعويذة ، حرز ● كلام غامض .
Abracadabrant,e adj. غريب ، عجيب
Abraser vt. سحج ـ ، حكّ ـ ، كشط ـ .
S'— انكشط .
Abrasif,ive adj. حكّاك . سحّاج . كاشط .
— sm. مادّة كاشطة .
Abrasion sf. *(Méd.)* سحج . كشط .
— *(Géol.)* انحتات .
Plate-forme d'— منحتى التآكل (أرض هابطة تتشكّل من الحتّ البحريّ عند الشواطيء).
Abraxas sm. *(Ins.)* دودة اللوز .
Abréaction sf. *(Psycho.)* إزالة العقد [بالتحليل النفسي] .
تصريف الانفعال (ظاهرة نفسية مؤداها — انطلاق الطاقة الانفعالية المكبوتة التي قد تسبّب الاضطرابات النفسيّة والعصبيّة).
Abrégé adj. et sm. مختصر . مجمل .
— d'un livre موجز كتاب .
L'homme est un — des merveilles de l'univers الانسان هو ملخّص عجائب الكون .
En — loc. adv. بالاختصار .
Écrire en — أوجز في الكتابة .
Abrègement sm. إيجاز . إختصار .
L'— d'un texte تلخيص نصّ .
L'— d'un délai تقصير مهلة .
Abréger vt. أوجز . لخّص .
— un texte اختصر نصّاً .
— un mot اختزل كلمة .
Il abrège la voyelle longue يقصّر المصوّت الممدود .
Abretier sm. *(Bot.)* قيمام آسيّ .
Abreuvage ou **Abreuvement** sm. سقي ، إرواء ، تروية [الماشية] .
Abreuvé, e adj. ريّان ، مرتوٍ .
Abreuver vt. سقى ـ ، روّى ـ ، أروى .
— un troupeau أورد قطيعاً .
— un bateau زوّد سفينة بالماء .
— la terre بلّل الأرض .
— qqn. d'injures أوسعه شتماً . أشبعه إهانات .
Être — é de... أشبع بـ ...
Être — é de larmes غرق في دموعه .
S'— ارتوى ، شرب ● ابتلّ ● تملّى متمتّعة .
Abreuvoir sm. مسقاة ، مسقى ، مشرعة ، مورد ● حوض .
Mener les chevaux à l'— أورد الخيل الماء .
Abréviateur sm. مختصِر . موجِز .
Abréviatif, ve adj. إيجازيّ ، اختصاري .
Signes — s علامات رمزيّة .
Abréviation sf. اختصار ● اختزال .
— كلمة موجزة .
— conventionnelle إيجاز اصطلاحيّ .
— de délai *(Dr.)* تقصير المهلة [أو الأجل] .
— d'un mot ترخيم كلمة .
Abréviativement adv. باختصار . بإيجاز .
Abri sm. مخبأ ، وقاء ،
— antigaz ملجأ ضد الغاز .
— cuirassé ملجأ مدرّع .
— des plantes ذرى النباتات .
— de tête وقاء الرأس .
À l'— loc.prép. آمن ، بعيداً عن . في حمى ، في منجى .
Mettre à l'— جنّب .
Se mettre à l'— تحرّز .
Se mettre à l'— du vent اتّقى الريح .
À l'— du danger في مأمن من الخطر .
Il trouva auprès de lui un — وجد في كنفه ملاذاً .
*Abricot** sm. *(Bot.)* مشمشة [من كلمة «برقوق» العربية] .
— لون مشمشيّ .
Abricoté, e adj. مشمشيّ [الشكل أو اللون أو الطعم] .
Gâteau — حلوى بالمشمش .
Pêche — e دراقنة مشمشيّة .
Prune — e جانرك .
— sm. مربّى المشمش .
Abricotier sm. *(Bot.)* شجرة المشمش .
Abrier vt. *(Agric.)* حمى ـ من الريح .
Abrité, e adj. محميّ [من الريح] .
Abriter vt. حمى ـ ، خبّأ ، كنّ ـ .
Il l'abrita de la pluie وقاه من المطر .
Cette maison abrite dix personnes هذا البيت يؤوي عشرة أشخاص .
S'— لجأ ، اختبأ ● سكن . أوى .
— derrière un arbre احتمى وراء شجرة .
Abrivent sm. *(Agric.)* دروة (حصير عموديّ لحماية المزروعات).
Abrogatif,ve et **Abrogatoire** adj. *(Dr.)* مبطِل ، ملغٍ ، فاسخ .
Clause — ve شرط ناسخ .
Abrogation sf. *(Dr.)* إلغاء ، إبطال . نقض ، نسخ ، فسخ .
Abrogatoire adj. *(Dr.)* ملغٍ ، مبطل .
Abrogé, e adj. لاغٍ وملغى ، مبطَل . منقوض ، منسوخ .
Abrogeable adj. *(Dr.)* يلغى ، ينقض ، ينسخ ، قابل للابطال .
Abrogeant,e adj. et sm. ناسخ ، مبطِل .
L'— et l'abrogé الناسخ والمنسوخ [في الآيات] .
Abroger vt. ألغى . أبطل . نسخ ـ ، فسخ ـ .
Abronie sf. *(Bot.)* رشيقة ، أبرونية (زهرة من فصيلة الشبّيّات).
Abrouti, e adj. معلوق ، مجلوح (صفة الاشجار التي رعت الماشية أطرافها).
Abroutissement sm. علق. جلح (رعي أطراف الأشجار الفتيّة).
Abroutir vt. جلح ـ (أكلت الماشية رؤوس الأشجار الفتيّة وقشرتها).
Abrupt, e adj. هاوٍ . شديد التحدّر ● وعر .
— *(fig.)* فظّ ، جافّ الطبع .
Style — اسلوب متنافر ، صياغة متقطّعة .

— sm. مُنْحَدَر .

Abruptement adv. بِفَظَاظة . بغلاظة .

— بوعورة .

Dire — قال فجأةً .

Abrupto (Ex-) loc.adv.lat. فجأةً . بغتةً .

Prononcer un discours ex — ارتجل خطاباً .

Abrus sm. *(Bot.)* أبروس . نحيلة . بطرة هندية .

Abruti, e adj. et s. مُخَبَّول . أبله .

Être — de vin خبَّله الخمر .

Abrutir vt. خبَّل . بلَّه • وحَّش (جعل في طباع الوحش) .

— un enfant de travail أرهق ولداً بالعمل .

L'oisivité abrutit l'esprit البطالة تُفسد العقل .

S' — اختبل . بله . • توحَّش .

Abrutissant, e adj. خابل • مُوَحِّش .

— مُرهِق . مُنهِك .

Abrutissement sm. خَبْل . بلاهة . تخبُّل • توحُّش .

Abscisse sf. *(Math.)* فاصلة . محور السينات .

Abscission sf. *(Méd.)* جَذّ . قطع . هَبْر . بَتْر .

Abscons, e adj. عويص . صعب .

Pensée — e فكرة عسيرة الفهم .

Absence sf. غياب . غيبة .

— d'esprit شرود الذهن . سهو . غفلة . ذهول .

L'éternelle — المنون . الموت .

En l'— de.loc. adv. في غياب ...

Déclaration d'— *(Dr.)* تقرير الغيبة .

— de testament *(Dr.)* لا وصية .

— de preuves *(Dr.)* انعدام الأدلة .

— *(Méd.)* غَيْبوبة عابرة .

Absent, e adj. et s. غائب .

— *(fig.)* ساهٍ . غافل .

Héritier — *(Dr.)* وارث مفقود .

Les — s ont tort الغائب متَّهم .

Bon — *(Milit.)* مُتخلِّف مجنَّد حكماً .

Absentéisme sm. تغيُّبيَّة (تغيُّب متطاول عن العمل) .

— *(Agric.)* مُزارعة بالتوكيل .

Absentéiste adj. et sm. تغيُّبي (من دأبه التغيُّب عن العمل) .

— *(Agric.)* مُزارع بالتوكيل .

Absenter (s'—) vp. غاب . تغيَّب .

— d'un lieu غادر مكاناً .

Absidal, e, aux adj. محرابي (متعلِّق بصدر المسجد أو الكنيسة) .

Abside sf. *(Archit.)* صدر كنيسة . محراب مسجد .

Absidiole sf. مذبح فرعي [في كنيسة كبرى تضم عدداً من المذابح] .

Absinthe sf. *(Bot.)* أفسنتين .

— أبسنت (شراب مُسكر يُستخرج من الافسنتين) .

Absinthine sf. مرارة الأفسنتين .

Absinthisme sm. تسمم أفسنتيني .

Absolu, e adj. مُطلَق .

Amour — حُبّ مثالي .

Confiance — e ثقة تامة .

Pouvoir — سُلطة مُطلقة . جَبَروت .

Ton — لهجة جازمة .

Majorité — e أكثرية مُطلقة .

La matière — e *(Philo.)* الهيولى المُطلقة .

Nécessité — e ضرورة قصوى .

Alcool — كُحول صِرْف (نقيّ) .

Valeur — e قيمة أصلية .

Le zéro — الصفر المُطلق .

L' — sm. *(Philo.)* واجب الوجود . المُطلق . القائم بذاته .

Dans l'— في المُطلق .

Absolument adv. قطعاً . حتماً . مُطلقاً .

Avoir — besoin de qqc. هو في حاجة ماسة إلى شيء ما .

C'est — faux هذا خطأ مؤكَّد .

Je suis — convaincu أنا على تمام الاقتناع .

Vouloir — أبى إلا أن ...

Absolution sf. غُفران . مَغفرة . حَلّ .

— *(Dr.)* إعفاء .

Absolutisme sm. استبدادية . حُكم مطلق .

— *(Philo.)* أحادية مُطلقة (يُطلق هذا المصطلح على فلسفة برادلي التي لا تعترف لمعاني العقل بغير قيمة اصطلاحية) .

Absolutiste adj. et s. استبدادي . مؤيِّد الاستبداد . نصير الحُكم المُطلق .

Absolutoire adj. *(Dr.)* مُعْفٍ . مُبرِّئ . مانع من العقاب .

Absorbabilité sf. امتصاصية . تشرُّبية . قابلية الامتصاص .

Absorbable adj. يُمتص . قابل للتشرُّب أو للامتصاص .

Absorbant, e adj. ماصّ . مُمتصّ .

— شارِب .

(fig.) مُستغرِق . آخِذ . شاغِف . شاغِل .

Pouvoir — قوة المصّ .

Dettes — l'actif. ديون تستغرق الأصول

Poils — s *(Bot.)* شعور ماصة .

Les — s sm.pl. *(Méd.)* الماصّات .

Absorbé, e adj. مُمتَصّ • مشروب .

— *(fig.)* مُستغرِق . مشغوف . مأخوذ . مُنهمِك .

Être trop— pour s'occuper de... كان في شغل شاغل عن ...

Société — e par une autre شركة مُندمِجة في أخرى .

Absorbement sm. انشغاف . انشغال . إنهماك . إستغراق .

Absorber vt. مصّ . امتصّ • ابتلع .

—*(fig.)* شغف . شغل . استغرق .

— un poison تجرّع سُمّاً .

Le sable absorbe l'eau الرَّمل يتشرَّب الماء .

Il n'a rien absorbé depuis hier لم يتناول شيئاً منذ أمس .

Le noir absorbe la lumière السواد يُلاشي النور .

S' — استغرق . انشغف . أُخِذ .

Absorbeur sm. مَصّاصة (آلة تُستعمل لامتصاص الغاز في التبريد وفي تكرير النفط) .

Absorptiomètre sm. مُمتَصَّة . مقياس المصّ .

Absorption sf. مَصّ . امتصاص .

— ابتلاع .

— *(fig.)* استغراق . انهماك .

— *(Dr.)* اندماج شركة أو أكثر [لصالح إحداها] .

— *(Bot.)* تشرُّب .

— absolue *(Philo.)* استغراق محض .

— de l'individu dans le groupe اندماج الفرد في الجماعة .

Bande d'— *(Phys.)* شريط الامتصاص .

Coefficient d'— *(Phys.)* مُعامل الامتصاص .

Spectre d'— *(Phys.)* طَيْفُ الامتصاص.

Absorptivité sf. *(Phys. et Chim.)* مُمْتَصِّيَّة (كون الشيء مُمتصاً).

Absoudre vt. حلَّ . غفَرَ ● أعفى، برّأ.

— عذَر ، سامح .

Absous, oute adj. مُبرّأ ● مغفور له .

— معذور ، مُسامَح .

Absoute sf. صلاة الجنازة ● غفران عليّ عام.

Abstème s. كاره الخمر .

Abstenir (S'—) vp. أمسَكَ ، زهِدَ في ، امتنع ، كفّ عن ، تجنّب .

— *(Dr.)* استنكف ، امتنع عن التصويت .

Abstention sf. إمتناع ، إمساك ، كفّ .

— استنكاف ، إحجام عن التصويت .

— de lieu *(Dr.)* حظْرُ الإقامة في موضع .

— expresse *(Dr.)* امتناع صريح .

— de juge *(Dr.)* امتناع القاضي عن نظر الدعوى .

Abstentionnisme sm. *(Dr.)* استنكافية . نزعة الامتناع عن التصويت .

Abstentionniste adj. et s. مستنكف . ممتنع عن التصويت ● داعٍ للاستنكاف.

Abstergent, e adj. et s. *(Méd.)* مُطهِّر ، منظِّف ، منقٍّ .

Absterger vt. *(Méd.)* طهّر . نظّف .

Abstersion sf. *(Méd.)* تطهير . تنظيف .

Abstinence sf. تقشُّف ، زهْد في .... إمساك عن .

— تعفُّف ● حِرْمانُ الذات .

Jour d'— أيام القطاعة .

Abstinent, e adj. متقشّف، زاهد. قانت.

— قنوع .

— *(fig.)* عفّ وعفيف .

Abstracteur sm. *(Philo.)* مُجرِّد، منتزِع .

Abstractif, ve adj. *(Philo.)* تجريديّ . مُعبِّر عن مجرّدات .

Abstraction sf. *(Philo.)* تجريد ، انتزاع .

— تجرّد ● فكرة تجريدية .

— s مجرّدات ● أوهام .

Faire — de غضّ النظر عن ...

Abstractionnisme sm. *(Philo.)* تجريديّة (اصطلاح يدلّ على ميلٍ إلى اعتبار المجرّدات موجوداتٍ واقعية).

— *(Arts.)* رسْم لوحات تجريدية .

Abstractive adj. *(Méthode —)* منهج تجريديّ (منهج يقوم على الصياغة الرياضية للقوانين الخاصّة بالظواهر الحسيّة).

Abstractivement adv. *(Log.)* تجريدياً ، على نحوٍ تجريديّ .

Abstractivité sf. *(Log.)* تجرّديّة ، قابليّة التجرّد .

Abstraire vt. جرّد . انتزع .

S' — تجرّد من... ● استغرق في نفسه.

Abstrait, e adj. *(Philo.)* مُجرّد . مُفارِق.

— معنوي ، ذهني .

Nom — اسم معنًى .

Nombre — عدد مجرّد .

Science — e علم تجريديّ .

Art — فنّ تجريديّ .

Texte — نصّ مُبهَم .

Écrivain — كاتب عويص المعاني .

L' — sm. المُجرّد .

L' — sm. الفنّان التجريديّ .

Dans l' — في المجرّد ، بعيداً عن الواقع .

Abstraitement adj. تجريدياً ، على نحوٍ تجريديّ .

S'exprimer — عبّر بطريقة مُبهمة .

Abstrus, e adj. عويص ، صعْب .

Absurde adj. et sm. مُحال ، خُلْف وخُلْفيّ .

— غير معقول ولا معقول . عبثيّ .

Vous êtes — أنت بليد . أحمق .

C'est — هذا منافٍ للعقل .

Démonstration par l' — *(Log.)* بُرهان الخُلْف .

Hypothèse — فرْض مُحال .

Philosophie de l'— فلسفة العبث .

Tomber dans l'— وقع في المُحال .

Absurdement adv. بوجْهٍ غير معقول . على نحوٍ مُضحك .

Il s'est — conduit تصرّف بطريقة منافية للعقل .

Absurdité sf. إحالة ، لا معقوليّة .

— شيء سخيف [أو منافٍ للعقل].

— سُخْف ، هذَر .

Nous avons déjà montré l'— de cela قد بيّنّا استحالة ذلك (ابن سينا).

Dire des — s هذى .

Abus sm. تعسُّف ، تعدٍّ .

— خطأ ، هفوة .

— d'autorité *(Dr.)* تجاوزُ السُّلْطة .

— de confiance *(Dr.)* سوء ائتمان .

— de droit *(Dr.)* تعسُّف .

— des alcools إسرافٌ في تعاطي المسكرات .

— du blanc seing إساءةُ استعمال إمضاء على بياض .

Faire — de sa force غالى في استعمال قوّته .

Il y a de l'— في الأمر تجاوُز .

Les — d'un régime مفاسد حُكْم

C'est un — de croire... من الخطل الاعتقادُ بأن ...

Abusé, e adj. مخدوع ● مُفسَد ● مَهتوك.

Abuser vt. ind. أفرط . أسرف . تطرّف ، جاوز الحدّ .

— de la confiance استغلّ الثقة .

— de son pouvoir أساء استعمال سلطته .

— de sa force غالى في استعمال قوّته .

— d'une femme أغوى امرأة ، هتك عرضها .

— vt. خدَع ، أفسد . غرّ ، غشّ .

S' — إغترّ . انخدع . أخطأ .

Abuseur sm. خدّاع ، مكّار ، مُحتال .

Abusif, ve adj. مُغايرٌ للشرع ● فاحش ، مُفرط ، مُسرف .

Pouvoir — طغيان .

Réquisition — ve مُصادرة تعسُّفيّة .

L'usage — d'un médicament إفراطٌ في استعمال عقّار .

Abusivement adv. بإفراط ، بإسراف ، بكثرة .

— بظُلْم ، تعسُّفياً .

Abusus sm. *(Dr.)* حقّ التصرُّف .

Abutilon sm. *(Bot.)* أبوطيلون (نبات من فصيلة الخبّازيّات).

Abyssal, e, aux adj. سحيق ، لا قعر له ، لُجّيّ .

Abysse sm. لُجّ (مُعظم الماء حيث لا يدرك قعرُه).

— *(fig.)* غَوْر ، هاوِيَة .

Abyssin,e ou **Abyssinien, ne** adj. et s. حَبَشِيّ ، أثيوبيّ .

Abyssinie sf. الحَبَشَة ، أثيوبيا .

Ac *(Chim.)* أك (رمز الاكتينيوم).

Acabit sm. طَبْع ، خُلُق .

Des gens du même — أُناسٌ من نمطٍ واحد .

Du même — que على شاكِلة ...

Drap de mauvais — جُوخ من صِنْفٍ رَديء .

Acacia sm. *(Bot.)* سَنْط ، أقاقيا .

Académicien,ne s. مَجْمَعيّ ، أكاديمي (عضو مَجْمَع علميّ أو أدبيّ أو فنيّ).

Académie sf. مَجْمَعٌ [فنّي أوعلمي أو أدبيّ] ، أكاديمية .

— مَعْهَد عالٍ .

— de danse أكاديميّة رَقْص .

— militaire كُلّيّة حَرْبيّة .

Elle a une belle — هي جَميلة العُرْي .

— de dessin تَمَرّنٌ على الرسم انطلاقا من نموذج عارٍ .

Académique adj. أكاديميّ ، مَجْمَعيّ .

— مُصْطَلَحيّ ، تَقْليديّ .

Style — أُسْلوب اتّباعيّ .

Académiquement adv. أكاديمياً ، مَجْمَعياً • اتّباعياً .

Traiter un sujet — عالجَ مَوْضوعاً مُعالجة اصْطلاحيّة .

Académisme sm. اتّباعية ، اصْطلاحيّة ، تَقْليديّة .

Académiste sm. مُدير أكاديميّة • طالبُ أكاديميّة .

Acagnarder (S'—) vp. تَوانى ، كَسِلَ .

— vt. عَوّدَ على الكَسَل .

Acajou sm. *(Bot.)* أكاجو ، أكاجة (شجر قاسٍ يميل خشبه إلى الاحمرار ، وهو قابل للصَّقْل).

Faux — *(Bot.)* أرْيَز عِطْريّ .

— adj. أسْمر مُحْمَرّ .

Acalèphes sm. pl. *(Zool.)* قُراصيّات (طائفة حيوان من المجوّفات).

Acanthacées sf. pl. *(Bot.)* أقَنْثيّات (فصيلة نباتية من ذوات الفلقتين) .

Acanthe sf. *(Bot.)* أقَنْثة (جنس نباتات،معمّرة ذات اوراق سُنبليّة مخرمة تستعمل للتزيين)

— أقَنْثة (زينة معمارية بشكل الزهرة).

Acanthocéphales sm. pl. *(Zool.)* شائكاتُ الرّأس .

Acanthoptérygiens sm.pl. *(Zool.)* شائكاتُ الزَّعانِف .

A capella loc. adj. ou Adv. *(Mus.)* وَحيداً (بلا مُصاحبة الآلات الموسيقيّة).

Acare sm. *(Ins.)* قُراد .

Acariase sf. *(Vétér.)* حِكّة .

Acariâtre adj. غَضوب ، شَكِس ، شَرِس .

Acariâtreté sf. شَراسَة .

Acariens sm.pl. *(Ins.)* قُراديّات .

Acarocécidie sf. *(Vétér.)* عَفْصَة القُمّل .

Acarpe adj. *(Bot.)* عادم الثَّمر ، لا ثَمَريّ .

Acarus sm. *(Zool.)* جَرَبٌ قُمَّليّ .

Acatalepsie sf. *(Philo.)* مَعْرِفة ظَنّيّة ، استحالة التَيَقّن .

Acatalectique adj. *(Proso.)* مُسْتَقيم الوَزْن .

Acatène adj. بلا جِنْزير (صفةٌ تنسب إلى نوع من الدّرّاجات).

Acaule adj. *(Bot.)* نَجْميّ ، عادِم السّاق ، لا ساقيّ .

Accablant, e adj. مُرْهِق ، مُضْنٍ .

Charge — e عِبْء فادح .

Preuve — e دَليل دامِغ .

Témoignage — شَهادة مُفْحِمة .

Accablé, e adj. رازح ، مُرْهَق ، مُضْنىً .

Accablement sm. إرْهاق • رُزوح • ضَنىً .

Accabler vt. أثْقَلَ ، أرْهَقَ • أذَلّ ، أهان .

— d'arguments أفْحَمَ بالحُجَج .

— un ennemi دَحَرَ عَدوّاً ، قَهَرَه .

— de coups أوْسَعَ ضَرْباً .

L' — de أصْلاهُ ناراً من .

L' — de présents غَمَرَه بالهَدايا .

— de dettes أثْقَلَ بالدّيون .

— un prévenu حَمَلَ على مُتَّهم .

— de reproches عَنّفَ ، وبّخَ .

Accalmie sf. هَدْأة ، رُكود مُوَقّت ، فَترةُ هُدوء • خُمودُ الريح أو الموج ...

— استراحة مُوَقّتة .

— *(Comm.)* كَساد .

— dans la bataille سُكونُ المَعْرَكة .

Accaparé,e adj. مُحْتَكَر ، مُسْتَأثَر به .

Accaparement sm. احْتِكار ، اسْتِئْثار بـ... تَخْزين .

— *(Dr.)* إخْراج بالاحْتِباس .

Accaparer vt. احْتَكَر ، اسْتَأثَر بـ... خَزّنَ • أخْرَجَ بالاحتباس .

— la pensée تَمَلّكَ الفكر [أو الشُّعور]

— le pouvoir اسْتَوْلى على الحُكْم .

Accapareur,euse s. مُحْتَكِر • مُخَزِّن .

— مُسْتَأثِر بـ ...

Accastillage sm. *(Mar.)* ظاهِرُ السَّفينة (الجزء الطّافي منها).

Accéder vi. قَبِلَ ، تَآلَفَ ، وافق • وَصَلَ إلى .

— اقْتَرَبَ من .

— أفْضى إلى .

— au trône تَسَنّمَ العَرْش ، تَبَوّأه .

— aux désirs de qqn. سَلّمَ برغباته .

— à un traité انْضَمَّ إلى مُعاهَدة .

Accelerando adv. *(Mus.)* سراعاً (بتَسْريع الحَرَكة .)

Accélérateur,trice adj. et s. مُسَرِّع ، مُعَجِّل ، مُعاجِل .

— دوّاسة البنزين [في السيارة].

— *(Photo.)* مُعَجِّل التَّظهير .

Accélération sf. تَعْجيل ، تَسْريع .

— تَعاجُل ، تَسارُع .

— constante إسْراع ثابت .

— tangentielle *(Math.)* عَجَلَةُ المُماسّ .

Accession sf. بلوغ . وصول إلى . إدراك .
— au trône ارتقاء العرش .
— à un traité انضمام إلى معاهدة .
— artificielle التصاق صناعيّ .
— des possessions *(Dr.)* ضمّ مُدد الحيازة .
Droit d' — *(Dr.)* حقّ الشُّفعة . حقّ الالتصاق .
Accessit sm. جائزةٌ ثانية (أقرب جائزة إلى الأولى)
Accessoire adj. تابع . مُلحق • إضافيّ . متمّم .
Clause — *(Dr.)* شرطٌ لاحق .
Droit — حقّ تبعيّ .
Idée — فكرة ثانويّة .
Théorie de l'— *(Dr.)* نظريّة التبعيّة .
L' — suit le principal *(Dr.)* التابع يلحق الأصل .
Accessoires sm. pl. توابع ، لوازم ، لواحق . مُكمّلات .
— à barbe عُدّة الحلاقة .
— d'armes *(Milit.)* متمّمات الأسلحة .
— d'un navire مُلحقات سفينة .
— d'une automobile قطع غيار سيارة .
Accessoirement adv. عرَضياً • بالتبعيّة .
Accessoiriste sm. لواحقيّ (بائع اللّواحق) . قيّم اللّواحق [على المسرح أو في التليفزيون] . —
Achroïde adj. *(Chim.)* أكرُويد (نوعٌ من الصّمغ يستعمل في الصّناعة) .
Accident sm. عارضٌ . طارىء .
— *(Philo.)* عرَض .
— d'auto حادث سيّارة .
— fâcheux مُصيبة .
— *(Mus.)* مُبدِّل (علامة موسيقيّة تغيّر النغمة) .
— de travail إصابة عمل .
Les — s de la vie أخطار الحياة .
— s secondaires *(Méd.)* اشتراكات ثانويّة .
— de terrain أمْتٌ (عارض أرضيّ) .
Par — اتفاقاً ، عرَضاً ، مُصادفةً .
Sans — بلا إصابة .
Accidentaliser vt. طرّأ (جعل الشّيء طارئاً أو عرَضاً) .
Accidentalité sf. *(Philo.)* طرُوء، عرَضيّة .

Acceptation sf. قبول . مُوافقة .
— bénéficiaire *(Dr.)* قبول مُعلّق بشرط .
— de lettre de change تعهّد بدفع الكمبيالة أو السند .
Les — s السندات ، الكمبيالات .
À défaut d'— في حالة عدم القبول .
La guerre c'est l'— de la mort إقرار الحرب هو الرّضى بالموت .
Accepté,e adj. مقبول . مُسَلّم بصحّته .
Accepter vt. قبِل ، أقرّ ، وافق على ، سلّم بِ .
— une invitation لبّى دعوة .
— le combat ارتضى بالمعركة .
— la maladie تحمّل الداء .
— une lettre de change تعهّد بدفع كمبيالة .
— le débat قبِل المُخاصمة أمام القضاء .
Accepteur sm. *(Comm.)* قابلُ [الحوالة] .
— *(Chim.)* قابلٌ للامتزاج .
Acception sf. تفضيل ، مُحاباة ، مُراعاة .
Sans — بلا تحيّز .
— d'un mot مفهوم كلمة .
— figuré معنى مجازيّ .
— de l'attribution *(Log.)* إطلاق الحمْل .
Acceptionnaire sm. مُتسلّم .
Accès sm. منفذ ، مدخل • وصول ، وُلوج .
Avoir — دخَل .
D'un — difficile منيع ، عزيز .
— de colère سوْرة غضب .
— de faiblesse عارض ضعف .
— de fièvre نوْبة حُمّى .
Chercher — auprès de Dieu توسّل إلى الله .
Ouvrir l'— à فسح المجال لِ .
Donner — à أدّى ، أوصَل .
Accessibilité sf. موْصليّة (امكانيّة الوصول) • سُهولة المنال .
Accessible adj. سهل البُلوغ [أو المنال] .
— حفيّ .
— ليّن الجانب .
Chemin peu — طريق وعْر .
Rendre — مهّد .
Prix — ثمن مُناسب .
Il est — à la flatterie يتأثّر بالإطراء .

Pédale d'— *(Méc.)* دوّاسة التّسارُع .
L' — des travaux سرعةُ تنفيذ الأشغال .
Accéléré, e adj. مُتسارع • مُعجّل . مُسرّع .
Pas — s خطوات حثيثة .
Voiture — e سيّارة مُسرعة .
— s m. *(Cinéma)* تسْريع عرْض الفيلم .
Accélérer vt. عجّل . سرّع . استعجل .
L'exercice accélère le mouvement du sang التمرين ينشّط حركة الدّم .
— vi. أسْرع ، تعجّل .
Accélérographe sm. مُسجّل التّسارُع .
Accéléromètre sm. مقياس التّسارُع ، مِتْرف .
Accent sm. نبْرة • شكْلة . حرَكة (علامة تُستعمل في الحرف للدلالة على نبرته) .
— tonique مَدّ .
L' — montagnard اللّهجة الجبليّة .
Aux — s de ··· على نغمات ...
Les — s du clairon صوت البوق .
— s plaintifs أنّات .
Mettre l'— sur نوّه بِ . شدّد على ، أكّد .
— *(Arts.)* قوة التعبير .
Accenteur sm. *(Ois.)* عُصفور الشّوْك .
Accentuable adj. يُحرّك . يُشكّل .
— يُؤكّد . يُبْرز .
Accentuation sf. تحْريك . تشْكيل • تأكيد .
— *(fig.)* بروز • إبراز .
Accentué, e adj. محرَّك ، مُشكّل • مؤكّد .
Hausse — e ارتفاع مُتزايد .
Traits — s ملامح بارزة .
Accentuel, le adj. *(Ling.)* محرِّك (حامل الحرَكة أو مُحتفظ بها) .
— نبْريّ (حامل النّبْرة) .
Accentuer vt. حرّك ، شكّل • فخّم ، نبّر (لفظ حرفاً أو مقطعاً بقوة أعظم أو جرْس مختلف) .
— أكّد .
— un passage شدّد على فقْرة .
— sa pression زاد في ضغطه .
S' — ازداد .
Le chômage s'accentue البطالة تتفاقم .
Acceptabilité sf. مقبوليّة ، إمكان القبول .
Acceptable adj. مقبول ، يُقبَل .
Acceptant,e s. *(Dr.)* قابل ، راضٍ عن . راغبٌ في القبول .

Accidenté, e adj. مُصاب بِحادث .
Région — e مِنْطقة جَبَلِيَّة .
Chemin — طَريق وَعْر .
Vie — e حياة مُضْطَرِبة .
Accidentel, le adj. طارِئ ، مُفاجِئ ، غَيْر مَقْصود .
— *(Philo.)* عَرَضِيّ . غير جَوْهَرِيّ .
Mort — le وَفاة من جرّاء حادث .
Signes — s *(Mus.)* عَلامات التَّحويل .
Accidentellement adv. مُصادَفَةً ، من غَيْر قَصْد ، عَرَضاً .
Accidenter vt. أضَرَّ • عَرَّضَ لِحادث .
Accipiens sm. *(Dr.)* قابِض ، مُتَسَلِّم .
Accipitre sm. جارِح ، كاسِر [من الطيور] .
Accise sf. *(Dr.)* رَسْم إِنْتاج .
Acclamateur sm. هَتّاف ، مُتَهَلِّل .
Acclamation sf. هُتاف ، تَهْليل .
Élire par — انْتَخَبَ بالاجماع [هتافياً] .
Acclamé, e adj. مُهَلَّل لَهُ ، مُحْتَفًى به .
Acclamer vt. هَتَفَ . هَلَّلَ .
Acclimatable adj. يُبَلَّد ، يُوَطَّن . يُؤَقْلَم ، قابِل للتَّوطين .
Acclimatation sf. أقْلَمَة ، تَوْطين . تَبْليد
— تَأَقْلُم . تَوَطُّن .
Jardin d'— حَديقَةُ الحيَوانات .
Acclimaté, e adj. مُؤَقْلَم . مُبَلَّد ، مُوَطَّن .
Acclimatement sm. تَوَطُّن ، اسْتيطان ، تَأَقْلُم . تَبَلُّد .
Acclimater vt. أقْلَمَ . بَلَّدَ .
— une plante tropicale en pays tempéré
وَطَّنَ نَبْتَةً اسْتِوائِيَّة في بلد مُعْتَدِل المُناخ .
— chez qqn. une habitude أدْخَلَ في حياته عادةً جديدة .
S'— تَبَلَّدَ . تَأَقْلَمَ ، تَوَطَّنَ .
Acclimateur sm. مُوَطِّن ، مُبَلِّد ، مُؤَقْلِم .
Accointance sf. مُخالَطة ، مُعاشَرَة ، عَلاقة .
Avoir des — s avec... له اتِّصالات بِـ .
Accointer (S'—) vp. صاحَبَ ، خالَطَ ، عاشَرَ • ألِفَ .
Accoisement sm. سُكون ، هُدوء ، رُكود .
Accoiser vt. هَدَّأَ ، سَكَّنَ .
Accolade sf. عِناق ، مُعانَقة ، إحْتِضان .
— رَبْتَة سَيْف [على كَتِف من يتسلّم رتبة الفروسية] .
— *(Imprim. et Archit.)* قَوْس مُزْدَوِجَة .
Accolage sm. *(Agric.)* رَبْط الكَرْمَة .
Accolé, e adj. مُعانَق ، مُحْتَضَن • مَرْبوط .
Accolement sm. لَصْق ، ضَمّ ، رَبْط . جَمْع • ارْتِباط ، انْضِمام .
Accoler vt. عانَقَ ، احْتَضَنَ .
— deux noms قَرَنَ اسْمين .
— *(Agric.)* ألْصَقَ ، ضَمَّ ، رَبَطَ ، جَمَعَ .
— *(Imprim.)* جَمَعَ بِقَوْس مُزْدَوِجة .
S'— تَعانَقَ ، الْتَصَقَ .
Accolure sf. *(Agric.)* رِباط ، ضِمام [الكَرْمَة] .
Accommodable adj. يُسَوَّى ، يُصْلَح .
Querelle — نِزاعٌ قابل للتَّسوية .
Accommodage sm. تَهْيِئَة الطَّعام . تَحْضير [ه] ، طَهْو [ه] .
Accommodant, e adj. مُتَساهِل ، مُصالِح . لَيِّن الجانب ، سَهْل المِراس .
Marchand — تاجر مُتَهاوِد .
Humeur — e خُلُق دَمِث .
— à مُتَحَمِّل ، مُسَلِّم بِسُهولة .
Accommodat sm. *(Biol.)* تَبَدُّل تَكَيُّفي [يطرأ على الكائن خارج بيئته الطبيعيّة ولا يورّث] .
Accommodateur, trice adj. مُصالِح ، مُوَفِّق .
Muscles — s *(Anat.)* عَضَلات هُدْبِيَّة .
Accommodation sf. مُوافَقَة ، مُلاءَمة ، مُطابَقة • تَطابُق ، تَوافُق .
تَكَيُّف • تَكْييف (تَغَيُّر — *(Philo.)* أو تغيير حادّ في الوظيفة أو العضو بسبب البيئة أو بتأثير فاعل خارجي) .
— de l'oeil *(Méd.)* تَكَيُّف العَيْن [أو تَكْييفها] .
Accommodé, e adj. نَضيج • مُتَبَّل .
Riz — au sucre أرُزّ مُعالَج بالسُّكَّر .
Homme — رَجُل مَيْسور .
Accommodement sm. مُصالَحة ، تَوْفيق .
— وسيلة لإراحة الضمير .
— d'un différend تَسْوِيَة خِلاف .
Un mauvais — vaut mieux qu'un bon jugement صُلْح مُجْحِف خَيْر من حُكْم مُنْصِف .
— s d'une maison تَرْتيب مَنْزِل [لراحة ساكنيه] .
Accommoder vt. سَوَّى • لاءَمَ .
— deux personnes صالَحَ شَخْصَيْن .
— un mets هَيَّأَ طعاماً .
— qqn. de··· زَوَّده بِـ . . .
— qqn. سَخِرَ بِه .
— la maison رَتَّبَ البيت .
— qqc. aux circonstances كَيَّفَ أمراً حسب الظُّروف .
Il accommode la religion avec les plaisirs يُوَفِّق بين الدين والمسرّات .
Cela m'accommode هذا يُوافِقُني ، يُلائِمُني .
— sa dépense à son revenu مَدَّ رِجْلَه على قدر بساطه .
— ses affaires حَسَّنَ أمورَه .
S'— تَصالَحَ • ارْتَضى . قَنِعَ .
Il s'accommode de tout يَرْتاح لِكُلّ شَيْء .
Bien s'— اغْتَنى ، أثْرى .
— de vin انْتَشى بالنَّبيذ .
La viande s'accommode اللَّحْم يُطْهَى
Accompagnateur, trice s. مُرافِق • مُصاحِب [موسيقياً] • دَليل [سُيّاح] .
Instrument — *(Mus.)* آلة مُساعِدَة .
Accompagné, e adj. مَصْحوب ، مُرافَق • مُصاحَب [موسيقياً] .
Accompagnement sm. مُرافَقَة ، مُصاحَبَة ، مُلازَمَة • مَوْكِب .
— *(Milit.)* مُواكَبة .
— musical اصْطِحاب . مُصاحَبَة .
Faux — *(Mus.)* نَشاز .
Accompagner vt. لازَمَ ، واكَبَ .
— صاحَبَ (أدّى دوراً مُصاحِباً في العزف أو الغناء) .
— une jeune fille au bal رافَقَ فَتاةً إلى المَرْقَص .
— ses paroles de menaces شَفَعَ كلامَه بالتَّهديد .
Se faire — اسْتَصْحَبَ .
S'— تَرافَقَ ، تَصاحَبَ .
Accompli, e adj. مُتَمَّم ، مُكْتَمِل ، مُنْجَز ، وناجِز .
Fait — أمْر واقِع .
Danseur — راقِصٌ ماهِر .

Homme — رَجل كامل ، كَيِّس.
Terme — أجَل حال .
Accomplir vt. أنجَزَ . كَمَّلَ .
— sa promesse وَفى بوعْده .
— son devoir قام بواجبه .
— un ordre نفَّذ أمراً .
— sa vingtième année أنهى عامه العشرين .
— une formalité أتمّ إجْراء .
— une mission أدّى مُهمَّة .
S'— تمّ ، كَمُل .
Son souhait s'est accompli تحقَّقتْ أمنيّتُه .
Accomplissement sm. إتمام ، إكمال ، إنجاز .
— de la condition *(Dr.)* حُصولُ الشَّرْط .
— d'un contrat *(Dr.)* إتمام التعاقد .
— du désir بلوغ المَرام .
Demander l'— de qqc. إستنجز .
Dans l'— de ses devoirs في أثناء قيامه بأعباء وَظيفته .
Accon ou **Acon** sm. *(Mar.)* ماعون (زورقٌ مسطح لشحن البضاعة وإفراغها).
Acconage sm. شَحْن ، نَقْل بالمَواعين ، مُقاوَلَةُ الشَّحن [أو التَّفريغ]. —
Acconier sm. نقّال بالمَواعين ، مُتعهِّدُ الشَّحْن [أو التَّفريغ].
Accorage sm. *(Mar.)* سَنْد . تَدْعيمُ [سفينة قيد البناء].
Accord sm. إتّفاق . وِفاق . تَراضٍ . تَفاهُم .
— ميثاق . مُعاهَدة .
— criminel *(Dr.)* اتّفاق جِنائيّ .
— paraphé وفاق مُعْلَم [موقّع بالحروف الأولى].
— musical تَساوُق ، ائتِلاف .
— s [du mariage] خطوبة .
— du verbe et du sujet *(Gramm.)* تطابق الفعل والفاعل .
— entre le geste et les paroles تناغمٌ بين الحركة والكلام .
L'— des couleurs تناسُب الألوان .
L'— des livres *(Comm.)* تَطابُق الدفاتر .
Vivre en parfait — عاش في سَلام .
L'— entre les conjurés تَواطؤ المتآمرين .
Donner son — أذِن بِهِ .
D'un commun — بإتّفاق الطرفين ، بالاجماع .
D'— loc. adv. مُوافق !
Être d'— avec qqn. شاركه في الرّأي .
Mettre d'— وَفّق ، أصْلَحَ .
Se mettre d'— تفاهم .
Tomber d'— رَضِيَ بِهِ ، قَبِل .
Accordable adj. يوفّق • يُمْنَح .
Accordage, accordement sm. *(Mus.)* دَوْزَنَة ، ضَبْط ، بَطّ .
Accordailles sf. pl. خُطْبَة .
Accordant,e adj. مُتوافِق • مُلائم ، مُطابِق ، مُنْسَجِم مع .
Des tons — s نَغمات مُتآلِفة .
Accordé, e adj. مَمْنوح ، مُعْطَى .
— sm. خاطب . خَطيب .
L'— e sf. المَخْطوبة .
Accordéon sm. *(Mus.)* أكُرْديون . مِثْلاف (آلة موسيقية بمفتاح).
En — مُطَوّى . قابل للطيّ [مثل الأكُرديون].
Accordéoniste sm. عازفٌ على الأكرديون .
Accorder vt. أعْطى ، مَنَحَ • أصْلَح . وَفّق بين .
— une querelle سَوّى نِزاعاً .
— une audience اسْتَقْبَل .
— un délai أمْهَل .
— du temps مَدّ الأجَل .
— *(Gramm.)* أتْبَعَ ، عَلَّق بِهِ .
— *(Mus.)* ضَبَطَ ، دَوْزَنَ ، بَطّ .
— un pardon صَفَحَ .
— un permis أذِن ، رَخّص .
S'— اتّفق ، طابق ، انْسَجَم مع • تَصالح .
— *(Gramm.)* جارى . تَعَلَّق ، تَبِع .
— *(Mus.)* تَدَوْزَن .
Accordeur sm. *(Mus.)* مُدَوّزِن ، باطّ .
Accordoir sm. *(Mus.)* دُوزان . مِبَطّ .
Accore sm. et adj. *(Mar.)* دِعامَة ، سِناد [سفينة قيدَ البناء] .
Côte — شَطّ جِداريّ [أو عموديّ] .
Accorer vt. دَعَمَ ، سَنَدَ [سَفينةً قيد البناء].
Accort, e adj. جَذّاب . فتّان . ظَريف .
Accortement adv. بفِتْنَة . بِظُرْف . بلباقة . بِدلال .
Accortise sf. بَشاشة . لُطْف . أُنْس .
Accostable adj. سَهْل الإدراك [أو البلوغ] .
Côte — شاطئ هيّن المرسى .
Homme — رَجل دَمِث .
Accostage sm. دُنوّ . اقْتراب • مُساحَلة [للسفن].
— d'une femme إعْتِراضُ امْرأة . مُشاكَسَتُها .
Accoster vt. اقْترب من • ساحَل (دنا من الشاطئ).
Le bateau a accosté رَسَتِ السَّفينة .
Accot sm. *(Agric.)* صُوانٌ (واقٍ من البرد) .
Accotement sm. حافةُ الطّريق .
— جانبُ الخطّ الحديدي .
Accoter vt. أسْنَدَ . دَعَمَ .
S'— اسْتَنَد .
Accotoir sm. مَسْنَد . مُتّكأ .
Accouardir vt. خَوّف .
S'— جَبُنَ .
Accouchée sf. نَفْساء .
Accouchement sm. نِفاس ، وِلادة ، وَضْع .
— par césarienne توليد بالقيصريّة .
— *(fig.)* جُهْدٌ مُضْنٍ .
Accoucher [de] vt. وَضَعَتْ ، وَلَدَتْ .
— وَلَّد .
— *(fig.)* ابْتَكر . ألّف • تكلّم .
Accoucheur,euse s. مُوَلِّد .
— euse قابِلَة ، مُوَلِّدة .
Accoudé,e adj. مُتّكئ على ، مُسْتَنِد إلى ، مُرْتَفِق .

Accoudement sm. ارتفاق . اتّكاء على . استناد إلى .
Accouder (S'—) vp. إتّكأ . استند إلى . ارتفق .
Accoudoir sm. مِرفق . مُتّكأ . مَسْنَد .
Accoué,e adj. مقطور .
Accouer vt. قطر . [الحيوانات] .
Accouplage sm. قرْن [الحيوانات] .
Accouple sf. رباط [كلاب الصيد] .
Accouplé,e adj. مقرون . قرين . مربوط .
— مُتسافد . مُتزاوج .
Accouplement sm. قرْن . مزاوجة . جمْع • تعشيق • ازدواج .
— d'animaux نزاء . سفاد .
— élastique رباط مَرِن .
Mouchoir d'— *(Méc.)* كُمَيْمة الوَصْل .
Accoupler vt. زاوج . زوّج • عشّق . وصَل .
— deux bœufs à la charrue قرَن ثورين إلى المحراث .
— deux idées disparates جمَع بين فكرتين مختلفتين .
S'— تعاظل ؛ تزاوج . سفِد .
Accourci,e adj. موجز .
Chemin — طريق مختصر .
— sm. خلاصة [كتاب] .
Accourcir vt. قصّر . أوجز . اختصر .
— vi. et s'— قصُر .
Accourcissement sm. تقصير • إيجاز . اختصار .
— des jours قصَر النهارات .
Accourir vi. أسرع . عجّل . بادر .
Nous avons accouru pour l'aider
هُرعنا لمساعدته .
Accouru,e adj. مُسرع . مُعجّل . هارع .
Accoutrement sm. زيّ مُضحك .
— *(Milit.)* ألبسة • تجهيزات .
Accoutrer vt. ألبس زيّاً مُضحكاً .
— *(fig.)* أهان • اغتاب .
S'— ارتدى زيّاً مُضحكاً .
Accoutumance sf. اعتياد ، تعوّد • دأب • ديدن .
— *(Méd.)* مَناعة ، تحصّن .
Accoutumé,e adj. معهود . مألوف . عاديّ .
A l'— loc. adv. كالعادة . كالمألوف .
Accoutumer vt. عوّد على... • درّب على .
S'— تعوّد • أدمن .
— au froid ألف البرد .
Accouvage sm. تفقيس . ترخيم . تفريخ [البيض] .
Accouver vi. رخَم .
S'— حضَن • أقعى .
Accouveur,euse s. مُرخِم . حاضِن • حاضِنة .
Accrédité, e adj. et s. ثقة • أمين . مؤتمن . مُخوّل .
Ambassadeur — سفير مُعتمَد . مُفوّض .
Opinion — e رأي سائد .
— *(Comm.)* مُعتمَد (حامل كتاب اعتماد)
Accréditer vt. اعتمد . خوّل .
— *(Dr.)* فتح اعتماداً .
— un ambassadeur فوّض سفيراً .
— une nouvelle نشر خبراً .
— une rumeur أكّد إشاعة .
S'— أوحى بالثقة .
Cette rumeur s'est accréditée
صدقت الإشاعة [أو ثبتت أو انتشرت] .
Accréditeur sm. *(Dr.)* مُعتمِد .
Accréditif sm. *(Dr.)* اعتماد • رسالة اعتماد .
Accrescent, e adj. *(Bot.)* مُبتنّ (وصف لمختلف أعضاء الزهرة التي تواصل النموّ بعد الإخصاب .)
Accrétion sf. *(Astro.)* تضخّم جِرميّ (زيادة في جِرم نجم ناشئة عن قوة جاذبيته) .
Accroc sm. مزْق ، شقّ .
— *(fig.)* صعوبة ، عقبة .
Avoir — à sa réputation أصيبت سمعته بلوثة .
Un — à la règle خرْق للقاعدة .
— à un contrat إخلال بعقد .
Accrochage et accrochement sm. تعليق • تعلّق .
— خصومة ، نزاع • اشتباك .
— de deux voitures اصطدام سيارتين .
— *(Min.)* منفذ سرداب [في بئر منجم] .
Organes d'— *(Bot.)* علاّقات النبات .
Accroche-cœur sm. سنّارة القلوب (خصلة شعر مسطّحة على الصدغ) .
Accroche-plat sm. علاّقة صحون .
Accrocher vt. أناط بـ • أنشب .
— un chapeau علّق قبّعة .
— une voiture صدَم سيارة .
— l'ennemi *(Milit.)* اشتبك مع العدوّ .
— une bande de rebelles استدرج [للمعركة] عصابة متمرّدين .
— une place أدرك مركزاً .
— l'attention استرعى الانتباه .
S'— تعلّق . تمسّك بـ .
— au terrain *(Milit.)* تشبّث بالأرض .
— à qqn. أزعجه .
Se l'— شدّ الحزام . عاش في الحرمان .
Accrocheur, euse adj. et s. مُعلّق • عنيد . متشبّث .
Vendeur — بائع مُلحّ .
Titre — عنوان مُسترعٍ للانتباه .
Accroire (Faire —) vt. أوهم . غرّر .
En faire — à qqn. خدعه متعمّداً .
Accroissement sm. نموّ . تكاثر .
— *(Dr.)* زيادة . نموّ • إنماء .
— de la douleur اشتداد الألم .
— de la richesse d'une nation.
تنمية ثروة أمّة .
Accroître vt. نمّى • كثّر • كبّر .
— ses connaissances وسّع معلوماته .
— la hauteur أعلى . رفّع .
Tout accroît mes soucis كلّ شيء يفاقم همومي .
S'— نما • كثُر ؛ زاد ، ازداد • اتّسع .
Mon irritation s'accrut avec le temps تفاقم غضبي مع مرور الزمن .
Accroupi,e adj. متربّع ؛ مقرفص ، مُقْعٍ .
Accroupir (S'—) vp. قرفص ؛ أقعى .
Accroupissement sm. قرفصة ؛ إقعاء .
Accru sm. *(Bot.)* فسيلة ، شكير .
Accru, e adj. مزيد ، مكثّر .
Accrue sf. تزايد ، اتّساع .
— de la forêt *(Agric.)* طغيان الغابة .
Accu sm. V. **Accumulateur** .
Accueil sm. استقبال ، لقاء وملاقاة .
— d'une demande قبول طلب .
Bon — ترحيب .

Faire bon — à une traite دفع كمبيالة في أوانها .

Centre d' — مَرْكَز استقبال .

Accueillant, e adj. مُرَحِّب ، حَفِيّ .

Accueillir vt. تَلَقَّى ، لاقى • قابَلَ .

— un ami اسْتَقْبَلَ صَديقاً .

— favorablement une demande لَبَّى طَلَباً .

— une demande تَسَلَّمَ طَلَباً .

— une proposition قَبِلَ عَرْضاً .

Bien — اسْتَضَافَ .

Accul sm. رَدْب (طريق لا يُنْفَذ منه) .

Acculé,e adj. مَحْصُور • مُقْبَع [للحيوان] .

Acculée sf. *(Milit.)* تراجُع • إقْعاء .

Acculement sm. حَصْر . حَشْر • انْحِصار .

Acculer vt. حَصَرَ ، حَشَرَ • ضَيَّقَ الخِناق .

— *(fig.)* أحْرَجَ .

— à des aveux أرْغَمَ على الإقْرار .

— vi. مال إلى الوَراء .

S' — vr. اسْتَنَدَ إلى ، اتَّكَأَ على ...

Acculturation sf. تَثاقُف (تأقْلُم إجتماعيّ وثقافيّ يُفضي إلى رفع مُستوى فرد أو جماعة أو شعب) .

Accumulateur sm. *(Élect.)* مِرْكَم • مُدَّخِر ، حاشِدة .

Accumulation sf. تَكويم ، تَجْميع ، رَكْم • تراكُم ، تَكَوُّم .

— رُكام ، شَيْءٌ مُتَراكِم .

— des preuves تكاثُر الأدلّة .

— du capital تَكْديس رأس المال .

Chauffage par — تَدْفِئة بالكهرباء المجمَّعة .

— *(Géog.)* تَجَمُّعُ موادّ الانحتات .

Accumulé,e adj. مُكَوَّم ، مُتَراكِم ، مُجَمَّع .

Accumuler vt. كَدَّسَ ، كَوَّمَ ، راكَمَ .

— les erreurs أكْثَرَ من الأخْطاء .

— des preuves *(Dr.)* جَمَّعَ أدلَّة الثبوت .

— les intérêts *(Comm.)* جَمَّدَ الفوائد .

S' — تَكَدَّسَ ، تَكَوَّمَ ، تَراكَمَ ، تَجَمَّعَ .

Accusable adj. يُتَّهَم ، مَوْضِع اتّهام .

Accusateur, trice s. • مُتَّهِم • واشٍ ، مُشْتَكٍ .

— public مُدَّعٍ عامّ .

Documents — s وَثائقُ اتّهام .

Accusatif sm. *(Gramm.)* مَفْعول به .

Mettre à l' — *(Gramm.)* نَصَبَ .

Accusation sf. اتّهام • ادّعاء ، شَكْوى .

Acte d' — قَرارُ اتّهام .

Fausse — وِشاية .

Accusatoire adj. *(Dr.)* اتّهاميّ (مُنْطَوٍ على الاتّهام) .

Procédure — إجْراءات الاتّهام .

Accusé, e s. ظَنين • مُدَّعًى عليه • عِلْمٌ بالوصول .

— de vol مُتَّهَم بِسَرِقة .

— de réception إفادة بالاسْتِلام .

— adj. واضِح ، جَلِيّ .

Accuser vt. اتَّهَمَ • شَكا ، ادَّعى .

— une habitude أدان عادة .

— ses péchés أقَرَّ بذنوبه .

— une douleur تَوَجَّعَ .

— des ombres *(Dessin)* أبْرَزَ ظِلالاً .

— réception أفاد بالاستلام .

— une hausse سَجَّلَ ارْتِفاعاً .

S' — أقَرَّ بِذَنْب ، إعْتَرَفَ .

Les traits de son visage se sont accusés تَجلَّتْ مَلامِح وجهه .

Acéphale adj. *(Zool.)* عَديمُ الرَّأس .

Statue — تِمْثال مَقْطوع الرَّأس .

Acéphalie sf. خُلُوٌّ من الرَّأس .

Acéracées ou **Acérinées** sf. pl. *(Bot.)* قَيْقَبِيّات (فصيلة من ذوات الفلقتين كثيرة التويجات) .

Acérage sm. فَوْلَذة (سَقْيٌ بالصُّلْب) .

Acérain,e adj. صُلْبِيّ ، فولاذيّ .

Acerbe adj. حِرِّيف ، حامِز ، حامض الطَّعم .

— *(fig.)* فَظّ .

Paroles — s كَلامٌ خَشِن .

Homme — رَجُل جافي الطَّبْع .

Critique — نَقْدٌ لاذع .

Acerbité sf. حَرافة ، حَمازة ، حُموضة .

— *(fig.)* خُشونة ، فَظاظة ، صَرامة .

— des paroles لَذْعُ الكلام .

Acère adj. *(Zool.)* عَديم القرون .

Acéré,e adj. مُفَوْلَذ (مسقيّ بالصلب) .

— *(fig.)* رَهيف ، قاطع .

Épée — e سَيْف ذَرِب .

Plume — e قَلَمٌ لاذع .

Acérer vt. فَوْلَذَ (سقى بالصُّلْب) .

— سَنَّ ، شَحَذَ .

— une critique لَذَعَ نَقْداً (جعله لاذعاً) .

Acérinées sf. *(Bot.)* v. **Acéracées**.

Acérure sf. قِطْعةُ صُلْب [للفَوْلَذة] .

Acescence sf. مُضور ، خُلال ، احْمِضاض .

Acescent, e adj. مُحَمِّض .

Lait — لَبَن ماضِر .

Acétabule sm. *(Anat.)* حُقّ حَرْقَفيّ .

— تَجْويف صَدَفة .

— حُقُّ الخَلّ [قديماً] .

Acétal sm. *(Chim.)* خَلال ، أسيتال (سائل طيّار عديم اللَّوْن) .

Acétamide sf. *(Chim.)* أسيتاميد (أميدُ حَمْض الخلّ) .

Acétate sm. *(Chim.)* خَلات ، أسيتات .

Acéteux,euse adj. خَلّيّ ، لهُ طَعم الخلّ .

Acétification sf. *(Chim.)* تَخليل • تَخَلُّل .

Acétifier vt. *(Chim.)* خَلَّلَ ، أحْدَثَ تَخْليلاً .

Acétimètre sm. مِخْلال (مقْياس التَّخَلُّل) .

Acétimétrie sf. قِياس الحُموضة .

Acétique adj. *(Chim.)* خَلّيّ ، خَلّيك .

Acide — حَمْض خلّيك .

Fermentation — تَخْمير خَلّيّ .

Acétobacter sm. *(Chim.)* بُكَيْرية التخليل .

Acétocellulose sf. *(Chim.)* خلات السَّلولوز (مادّة بلاستيكيّة تُستعمل في صناعة الأفلام) .

Acétol sm. *(Chim.)* أسيتول ، خَلّ طِبّيّ ، مَسْحوق الخَلّ .

Acétomel sm. خَلٌّ مُعَسَّل .

Acétone sf. *(Chim)* خَلّون أسيتون (سائل طيّار ملتهب عديم اللَّوْن يُستعمل كمذوّب)

Acétonémie sf. *(Méd.)* تأسْتُن الدَّم (وجود الاسيتون في الدَّم) .

Acétonémique adj. *(Méd.)* تأسُّني .
Acétonurie sf. *(Méd.)* تأسُّن البَوْل (وجود الأسيتون في البول).
Acétoselle sf. *(Bot.)* أقْصَليس أبْيَض .
Acétosoluble adj. مُنْحَلّ في الخَلّ .
Acétylcellulose sf. *(Chim.)* أسْتيل خَلّوز (مادة لدائنية بلا لون يصنع منها الورق وخيوط النسيج الخ ..)
Acétylcholine sf. *(Méd.)* أستيلكولين (عقار لتوسيع مجرى الأوْردة وسواها).
Acétylène sm. أستيلين (غاز عديم اللّون يُسْتخدم في التّلْحيم).
Acétylénique adj. أستيليني .
Achaine sm. *(Bot.)* أخين ، فَقيرة ـ (ثمرة يابسة مُطْبِقة وحيدة البزرة).
Achalandage sm. عُملاء ، زُبُن .
Achalandé,e adj. مُوَنٍ بالسِّلَع • كثير الزُّبُن.
— Magasin bien — مَخْزَن كثير البضائع .
Achalander vt. جَلَبَ الزُّبُن . — مَوَّن بالسِّلَع.
S'— راج ، نَفَق • اخْتَزَن بضائع كثيرة .
Acharné, e adj. عَنيد • عَنيف • مُسْتَبْسِل.
Bataille — e مَعْرَكة ضارية .
Acharnement sm. عِناد ، عُنْف • ضَراوة ، اسْتِبْسال • سَعْي حَثيث .
— dans un débat إحْتِداد في جِدال .
Acharner vt. هاج ، أهاج ، حَرَّض • ضَرَّى .
S'— — sur اسْتَبْسَل . ضَرِيَ • انْصَبَّ على .
— تَعَلَّق بِ ، تَمَسَّك بِ .
— aux études أكَبَّ على الدّروس بحماسة .
Achat sm. شراء ، ابْتياع • مُشْتَرى ومُشْتَرى .
Faire des — s اشْتَرى ، تَسَوَّق .
Le pouvoir d' — القُوّة الشّرائية .
Ache sf. *(Bot.)* كَرَفْس .
Acheminement sm. تَوْجيه • تَوَجُّه .
— des troupes *(Milit.)* تَسْيير الفِرَق .
Acheminer vt. سَيَّر ، أرْسَل ، وَجَّه .
S'— تَقَدَّم ، قَصَد ، تَوَجَّه .
Achetable adj. يُشْتَرى ، يمكن شراؤه .
Acheté, e adj. مُشْتَرى ، مُقْتَنى .
Témoin — شاهِد مأجور .
Acheter vt. اشْتَرى ، ابْتاع • رَشا .
— qqn. كَسَب ولاءه بالمال .
— la victoire au prix de grandes pertes. حاز النّصر بثمن باهظ .
Acheteur, euse s. مُشْتَرٍ ، شارٍ ، مُبْتاع .
Être — تَقَدَّم للشّراء .
Achevage sm. لَمْسة أخيرة (تشكل نهائي تتّخذه الخَزَفيّات المُقَوْلَبة).
Achevé, e adj. مُنْجَز ، تامّ .
Orateur — خَطيب مِصْقَع .
Achèvement sm. نَجاز ، إكْمال ، إتْمام .
— تَمام ، كَمال .
Achever vt. أنْجَز ، أكْمَل ، أتَمّ • أنهى الكلام .
— un animal أجْهَز على حَيوان.
— *(fam.)* أفْقَد الصّواب .
Achigan sm. *(Poiss.)* فَرْخ أسود
Achillée sf. *(Bot.)* أخيليا ، اخيل (نبات عشبي عطري من المركبات الانبوبية الزهر).
Acholie sf. *(Méd.)* انْعِدام الصَّفْراء .
Achondroplasie sf. *(Méd.)* قَزَم غُضْروفي .
Achoppement sm. مانع ، عَقَبة .
Pierre d' — حَجَر عَثْرة .
— syllabique تَعَثُّر مَقْطَعي .
Achopper vi. et S'— عَثَر ، كَبا ، زَلّ .
— *(fig.)* أخْفَق .
Achromat sm. *(Photo.)* عَدَسة لالونية .
Achromatine sf. أكروماتين (جزء من نواة الخليّة لا يتلوّن بسهولة) .
Achromatique adj. *(Phys.)* أكروماتي (لا صبْغي ،لا لَوْني • مُنْفِذ الضوء بلا تحليله)
Achromatisation sf. أكْرَمَة (إزالة اللّون • إنفاذ الضوء من غير تحليله) .
Achromatiser vt. أزال اللّون • أنْفَذ الضّوء من غير تحليله .
Achromatisme sm. أكروماتية (خاصّة إزالة الالوان أو إنفاذ الضوء من غير تحليله).
Achromatope sm. مُصاب بالعَمى اللّوني .
Achromatopsie sf. *(Méd.)* عَمى لوني (عدم تمييز الألوان).
Achrome sf. *(Méd.)* اخْتِفاء لَوْن الجِلْد .
Achylie sf. *(Méd.)* فَقْد الكيلوس (وهو سائل أبيض يتكون من عصير الأطعمة المهضومة).
Aciculaire adj. إبْري الشّكل، مَخْرَزي • مُبَلّر على شكل إبري .
Acidage sm. تَحْميض النّسيج .
Acidalie sf. *(Ins.)* فينوس ، زُهَرة .
Acide sm. حَمْض ، حامِض .
— adj. حامِض .
Indice — قيمة حَمْضية .
Ton — لَهْجة فَظّة .
Acidifiable adj. يحمَّض ، قابل للتَّحْميض .
Acidifiant, e adj. et s. مُحَمِّض .
Acidification sf. تَحْميض .
— تَحَمُّض .
Acidifier vt. حَمَّض . حَمْضَن .
S'— حَمُض . تَحَمْضَن .
Acidimètre sm. مِحْماض (مقياس الحُموضة) .
Acidimétrie sf. مِحْماضية (قياسُ الحُموضة).
Acidité sf. حَمْضية . حُموضة .
Acidose sf. *(Méd.)* حُماض (حالة تقل فيها قَلَوية الدّم والأنسجة) .
Acidulant,e adj. مُسْتَحْمِض . مُحَمِّض قليلاً .
Acidule adj. مُحَمَّض .
Acidulé, e adj. قليل الحُموضة . مُحَمَّض .
Aciduler vt. حَمَّض قليلاً .
Acidurie sf. *(Méd.)* بيلة حَمْضية .
Acier sm. صُلْب . فولاذ .
Un meurtrier — سِلاح قاتل .
Cœur d' — عاتٍ . قاسٍ . فَظّ .
Regard d' — نظر حادّ .
Aciérage sm. ou **Aciération** sf. فَوْلَذة • تَفَوْلُذ .
Aciéré, e adj. شَبيه بالفولاذ • مُحتوٍ على فولاذ • مُغَشّى بالفولاذ .
Aciérer vt. فَوْلَذ .
Aciéreux, euse adj. صُلْبي . فولاذي .
Aciérie sf. مَصْنَع فولاذ ، مَصْنَع صُلْب .
Aciériste sm. خَبير في الصُّلْب .
Acinésie sf. *(Méd.)* كَسَح . شَلَل .
Acineuse adj. *(Méd.)* مُعَنَّبة (مؤلّفة من عنبات).
Acinus ou **Acine** sm. *(Méd.)* عُنَيْبة (أحَد الكُبَيْبات في غدّة عُنْقودية).
Aclinique adj. *(Phys.)* لا انْحِرافي .
Ligne — خطّ اللانْحِراف. (خطّ الاستواء المغنطيسي حيث لا تنحرف إبرة البوصلة).
Acmé sf. *(Méd.)* أوْج . دَوْر الصَّوْلة .
— ذُرْوة . قِمّة .
Acné sf. *(Méd.)* عُدّ (حبّ الشّباب).

Acolyte sm. تنتدلفت (مساعد للكاهن في القداس) • مساعد . معاون ، تبع .
— *(fam.)* رفيق . شريك .
Acompte sm. *(Comm.)* مسبق ، عربون . قسط . دفعة على الحساب .
Par — s على دفعات .
Acon sm. *(Mar.)* ماعون . جرم . زورق .
Aconier ou **Acconier** sm. متعهد شحن [أو تفريغ].

Aconit sm. *(Bot.)* أقونيطن . بيش (عشب سام).
جذور البيش المجففة .
Aconitine sf. *(Chim.)* أقونيطين (مادة سامة مستخرجة من الأقونيطن).
A contrario Loc. Lat. *(Philo.)* تقابل بالتضاد • استدلال بالضد .
Acoquinant, e adj. مرغب . مشوق .
Acoquinement sm. تعلق . رغبة . تولع .
Acoquiner vt. أغرى بـ . رغب ، شوق .
S' — تعلق ، تولع ، تدله .
Acore sm. *(Bot.)* إيكر (نبتة هندية الأصل تعرف بالقصبة العطرة).
Acosmisme sm. *(Philo.)* لاكونية ، نفي العالم (مذهب قائل بأن الكون لا وجود له في ذاته . لأن كل موجود انما هو موجود في الله).
A - côté sm. ثانوي . جانبي • متمم .
— s أرباح ثانوية .
Les — s d'une question متفرعات مسألة .
Acotylédone et **acotylédoné,e** adj. *(Bot.)* لا فلقي ، عديم الفلقة .
Acoumètre sm. مسماع (مقياس السمع).
Acoumétrie sf. مسماعية (قياس السمع).
À-coup sm. ارتجاج ، اهتزاز .
Par — s بطريقة غير منتظمة ، بطفرات .
— *(fig.)* حادث موقف .
Acouamie sf. *(Méd.)* هلوسة سمعية .

Acousticien sm. عالم بالأصوات ، مهندس الصوت .
Acoustique adj. سمعي . صوتي .
Nerf — *(Anat.)* عصب سمعي .
— sf. علم الأصوات .
— سمعانية (وضع مكان ما من حيث الاستماع فيه).
Cornet d' — بوق الصمم .
Acqua-Toffana sf. ماء طوفانا (سم اشتهر في إيطاليا في القرنين ١٦و١٧).
Acquéreur sm. متملك ، مقتن ، مشتر .
Acquérir vt. اقتنى ، تملك ، حصل على .
— force de chose jugée حاز قوة الشيء المقضي .
— la personnalité morale اكتسب الشخصية الاعتبارية .
S' — اكتسب .
Acquêt sm. قنية .
Communauté réduite aux — s اشتراك مالي قاصر على كسب الزوجين .
Acquiescement sm. رضا ، قبول ، موافقة إذعان ، امتثال .
Acquiescer vt. قبل ، وافق على .
— à un ordre أذعن لأمر ، امتثل .
Acquis sm. خبرة ، معرفة .
— e adj. مكتسب • مقتنى .
Fait — أمر مقرر .
Immunité — e *(Méd.)* مناعة مكتسبة .
Il est — que ثابت أنه .
Il m'est tout — هو مخلص لي ...
Acquisitif, ve adj. اكتسابي .
Acquisition sf. تملك ، اقتناء .
— قنية • كسب • مشترى .
— à cause de mort اكتساب بسبب الوفاة .
Mode d' — طريقة الإحراز .
Acquisivité sf. اكتسابية ، اقتنائية (غريزة الاقتناء).
Acquit sm. *(Comm.)* إيصال • مخالصة ، • تبرئة .
— à caution سند الإعفاء بكفالة [من الرسوم الجمركية].
— de transit كفالة مرور .
Pour — سدد ، دفع .
À l' — de qqn. وفاء عن فلان .

Par manière d' — بتهاون ، بإهمال .
Par — de conscience إرضاء للضمير . تبرئة للذمة .
Acquittable adj. يبرأ • يدفع . يسدد .
Dette — دين ممكن دفعه .
Acquitté, e adj. مبرأ • مسدد ، مدفوع .
Facture — e فاتورة خالصة .
Acquittement sm. تبرئة ، تبرير • وفاء ، أداء • مخالصة .
— d'une dette سداد دين .
Acquitter vt. برأ ، برر • وفى بـ ، أدى . سدد .
— qqn. d'une obligation أعفى شخصاً من التزام .
S' — وفى ما عليه .
— d'un travail قام بعمل .
Acratie sf. خور . ضعف . هزال .
Acre sf. أكر (مقياس للمساحة يساوي نحو أربعة الاف متر مربع).
Âcre adj. حريف . حامز .
— *(fig.)* شكس . شرس . فظ .
Âcrement adv. بفظاظة . بشراسة .
Âcreté sf. حرافة ، حمازة • شراسة ، فظاظة .
Acribologie sf. دقة الاسلوب .
Acridiens sm.pl. *(Zool.)* جراديات .
Acrimonie sf. جفاء . فظاظة . شكاسة • حدة . لذع .
Parler avec — تكلم بخشونة .
Acrimonieux,euse adj. شكس . فظ . قاس • لاذع . حاد .
Acroamatique adj. سماعي (نسبة إلى تعليم كان ينقل قديماً بالسماع).
Acrobate s. بهلوان (ج بهالين) ، ألعبان .
Acrobatie sf. بهلوانية ، ألاعيب البهلوان .
— *(fig.)* مهارة فائقة أو خطرة .
Tour d' — حيلة بارعة [للتخلص من ورطة].
Acrobatique adj. بهلواني .
Acrobatisme sm. بهلوانية (صناعة البهلوان).
Acrocéphale adj. et s. *(Méd.)* مسفط الرأس .
Acrocéphalie sf. *(Méd.)* تسفط الرأس .
Acrocyanose sf. *(Méd.)* ازرقاق الأطراف .
Acroléine sf. *(Chim.)* اكرولين (سائل سريع التبخر حامز الرائحة).

Acromégalie sf. *(Méd.)* كَلْنَمَة (ضخامة الأطراف).

Acromégalique adj. *(Méd.)* كَلْنَمي .

Acromion sm. *(Anat.)* أخرَم (طرَف أسفل الكتف).

Acropole sf. اكرُبول (جزء أعلى مُحَصّن من مدينة اغريقيّة).

L' — d'Athènes قَلْعة أثينا .

Acrostiche sm. تَطْريز (ضرب من أبيات شعريّة إذا جُمعت حروف اوائلها شكّلت اسم المؤلف أو المهدى اليه او رمزاً ما).

Acrostole sm. *(Mar.)* زُخْرف الحَيْزوم .

Acrotère sm. قاعِدَة تِمثال [على طرَفَيْ واجهة بناء أو في أعلاها].

Acrylique adj. *(Chim.)* أكريليك (صفة حَمْض يَنتج عن تأكسُد الأكرولين).

Acte sm. فَصْل [من تمثيلية].

Acte sm. عَمَل ، فِعْل ، صَنيع ، تَصَرّف .

— *(Dr.)* حُكْم ، قَرار ، مَرْسوم .

— صَكّ ، عَقْد .

— à titre gratuit تَبَرُّع .

— à titre onéreux مُعاوَضة (عقد بعوض).

— d'appel عَريضة استئناف .

— de baptême شَهادة ميلاد .

— de charité مَبَرّة .

— de dernière volonté وَصِيّة المتوفى .

— d'entremise وَساطة [بين المنتج والمستهلك].

— de présence إثبات حُضور .

— s de procédure إجْراءات (أوراق المرافعات).

— de propriété سَنَد الملكيّة .

— de soumission طاعَة ، خُضوع .

— de souscription اكْتِتاب .

— d'inscription وَرَقة القيد .

— diplomatique وَثيقة سياسيّة .

— en minute أصْل العَقْد المحفوظ .

— instrumentaire أداة إثبات .

— *(Philo.)* فِعْل (في مقابل قُوّة).

— réflexe *(Philo.)* فِعْل مُنْعَكِس .

— sexuel اتّصال جِنْسيّ ، جِماع .

Demander — طَلَب الإثبات كتابةً .

Donner — أثْبَت .

Dont — إثباتاً لذلك .

En — بالفِعْل ، فِعْليّ .

Dresser un — حَرّر عَقْداً .

Faire — de أظْهر سُلْطته .

Passer un — أمْضى عَقْداً .

Prendre — عَلِم ، دَوّن ، سَجّل .

Actée sf. *(Bot.)* خَمّانيّة ، أقْطيّة (نبتة كريهة الرائحة).

Acteur, trice s. مُمَثّل ، عامِل ، فاعِل .

A.C.T.H. هُرْمون الغُدّة النُّخامية (دواء منشّط للجهاز العَصَبيّ).

Actif, ive adj. نَشيط ، مُكِدّ ، كَدود .

Agent — عامل فَعّال .

Armée — ve جَيْش عامل .

Intellect — *(Philo.)* عَقْل فعّال .

Remède — دَواء ناجِع .

Verbe — فِعْل متعدٍّ .

Actif sm. *(Comm.)* مال ، أصول ، مَوْجودات .

— et passif أصول وخُصوم .

Son — et son passif مالُه وما عَلَيْه .

Actinaires sm. pl. *(Zool.)* مُشِعّات (رتبة حيوانات من المرجانيّات).

Actinelle sf. *(Bot.)* لِسَيْن (نبتة طبيّة مُرّة الطعم).

Actinides sm. pl. *(Chim.)* أكتينات (مجموعة من عناصر كيماويّة شبيهة بالاكتينيوم).

Actinidie sf. *(Bot.)* أكتينيديّة (جنبة مُشعّة للتزيين).

Actinique adj. *(Phys.)* أكْتيني .

Actinisme sm. *(Phys.)* أكْتينيّة (قُدْرة في الطاقة المُشِعّة على إحْداث التغييرات الكيمائيّة).

Actinium sm. *(Chim.)* أكْتينيوم (عُنْصر إشْعاعيّ النّشاط).

Actinomètre sm. مِشْعاع ، اكتينومِتر .

Actinométrie sf. مِشْعاعيّة (قياس قُوّة الإشْعاع).

Actinomorphe adj. *(Bot.)* مُنْتَظِم ، مُمْكِن تَقْسيمه لقسمين مُتماثلين .

Actinomyces sm. *(Bot.)* حارش .

Actinomycose sf. مَرَض الحارش (مرض طفيليّ يولّد وَرَماً في اللسان والحنجرة).

Actinote sf. فلوق (حجارة كلسية مغنيزية حديديّة خضراء اللون ، سهلة الانفلاق ، من نوع الحائرة).

Actinothérapie sf. *(Méd.)* مُداواة بالأشعّة .

Action sf. عَمَل ، فِعْل ، تَصَرّف ، سُلوك .

— du poison مَفْعول السُّمّ .

Bonne — مَكْرُمة .

Homme d' — رَجُل نَشيط .

L' — du vent sur les plantes تأثير الهواء على النباتات .

Mauvaise — سَيّئة .

— سَيْر الأحداث [في رواية أو مسرحية] .

— idéomotrice *(Philo.)* فِعْل تصوّري .

— de grâces شُكْر ، حَمْدٌ لله .

Front d' — *(Milit.)* جَبْهة الاشْتِباك .

Machine en — آلة مُتَحَرّكة .

Parler avec — تَكَلّم بِعَجَلة .

Tenir en — حَرّك ، أدار .

Action sf. *(Comm.)* سَهْم ، حِصّة .

Société par — s شَرِكة مُساهِمة .

Action sf. *(Dr.)* دَعْوى .

Actionnable adj. يُقاضى ، تُمكن مقاضاته .

Actionnaire sm. مُساهِم .

Actionnariat sm. مُساهَمَةُ العُمّال في الأرْباح .

Actionné, e adj. مُحرَّك ، مُدار • مُقاضى .

Actionnement sm. إدارة ، تَحْريك .

Actionner vt. حَرّك ، شَغّل • قاضى .

— une machine أدار آلة .

— *(Dr.)* داعى ، قاضى .

Activant, e adj. مُنَشّط .

Activation sf. تَنْشيط إشْعاعيّ • حَثّ الفعاليّات .

Active sf. *(Milit.)* جَيْش عامل .

Activé, e adj. مُقَوّى .

Carbone — كَرْبون مُنَشّط .

Activement adv. بِهِمّة ، بِنَشاط ، بِسُرْعة .

— *(Gramm.)* بالتَّعَدية .

Activer vt. حَثّ • نَشّط .

— la livraison عَجّل التَّسْليم .

— le feu سَعّر النّار .

— le tir *(Milit.)* سَرّع الرَّمْي .

S' — تَنَشّط • إنْشَغَل .

Activeur sm. *(Chim.)* مُنَشّط .

Activisme sm. فَعّاليّة (مذهب خُلُقي يُعنى بمتطلبات الحياة الفعلية ومنجزاتها أكثر من عنايته بالمبادىء النظريّة).

تَطَرُّفية (نزعة سياسية تدعو إلى العنف في بلوغ أهدافها).

فعّاليّة دعاويّة (دعاوة عنيفة في خدمة مذهب ما).

Activiste adj. et s. فعّاليّ • تطرّفيّ (راجع المادة السابقة).

Activité sf. نشاط • حيويّة، حركة • فعّالية، فاعليّة، تأثير.

— de l'esprit سرعة الخاطر.

— motrice قوّة محرّكة.

— s *(Comm.)* أعمال • موجودات.

En — de service في الخدمة.

Volcan en — بركان ثائر.

Actuaire sm. خبير حسابيّ • اختصاصيّ بشؤون التأمين.

— كاتب الوقائع [في المشيخة الرّومانيّة]

Actualisation sf. تحيين (جعل الشيء حيناً أو حالياً).

— *(Philo.)* تفعيل (نقل من القوّة إلى الفعل)

Actualiser vt. حيّن (جعل الشيء حيناً أو حالياً).

— *(Philo.)* فعّل (نقل من القوة إلى الفعل).

Actualité sf. *(Philo.)* فعليّة (كون الشيء فعلياً).

— حاليّة (كون الشيء من واقع الحال).

Les — s الحوادث الجارية، المحليّات.

Les — s. أحداث الساعة (فيلم سينمائي قصير).

Actuariat sm. مهنة الخبير الحسابيّ [أو الاختصاصي في شؤون التأمين].

Actuariel, le adj. حسابيّ (نسبة لحسابات الخبراء).

Actuation sf. *(Philo.)* حصول.

Actuel, le adj. حاليّ، حاضر، معاصر.

— *(Philo.)* فعليّ، بالفعل.

État — حالة راهنة.

Actuellement adv. حالياً، حالاً، الآن • واقعاً، فعلاً.

Acuité sf. حدّة، مضاء.

— de la douleur شدّة الألم.

— d'un regard نفاذ نظر.

— visuelle درجة الإبصار.

Acul sm. قعر حوض المحار.

Aculé, e adj. شائك، شوكيّ، ذو حمة.

Aculéates sm.pl. *(Zool.)* ذوات الحمة.

Aculéiforme adj في شكل حمة.

Acuminé, e adj. *(Bot.)* مقرّن، مستدق الطّرف.

Acuponcteur ou **Acupuncteur** sm. et adj. *(Méd.)* موبّر (معالج بوخز الإبر).

Acuponcture ou **Acupuncture** sf. *(Méd.)* تأبير (معالجة بوخز الإبر).

Acupressure sf. *(Méd.)* ضغط إبريّ (ضغط بالإبرة لإيقاف النزيف).

Acutangle adj. *(Géom.)* مثلّث حادّ الزّوايا.

Acutangulaire adj. *(Géom.)* حادّ الزاوية.

Acutesse sf. v. **Acuité**.

Acyclique adj. *(Chim.)* لا حلقيّ.

Adactyle adj. عديم الأصابع.

Adage sm. مثل، قول مأثور، حكمة.

Adage sm. توازن (حركات بطيئة لتوازن خطوات الراقصين).

Adagio loc. adv. رويداً، بتمهّل.

— sm. *(Mus.)* أمهل (لحن موسيقي للتمهّل).

Adam sm. آدم (أبو البشر).

Pomme d'— حرقدة، عقدة الحنجرة.

Adamantin, e adj. ماسيّ (شبيه بالماس في الصلابة والتألق).

— مركّب عاج الأسنان.

Adamique adj. آدميّ (نسبة إلى آدم).

Adamisme sm. آدميّة (مذهب التعرّي في المجتمع).

Adaptabilité sf. تكيّفيّة، قابليّة التكيّف.

Adaptable adj. متكيّف، متهايئ (قابل للتكيّف أو للتهايؤ).

Adaptat sm. التئام.

Adaptateur, trice sm. مكيّف، موفّق.

— *(Élec.)* وصيلة.

— مقتبس [في المسرح او السينما].

Adaptatif, ive adj تكيّفيّ • تكييفيّ.

Adaptation sf. تكييف • تكيّف.

— اقتباس (نقل نتاج ادبي إلى المسرح أو السينما).

— au milieu توافق مع البيئة.

L'— d'un livre تعديل كتاب [ليفي بغرض معيّن].

— de la rétine تهايؤ الشبكيّة.

Adapter vt. كيّف، وافق.

— aux besoins طابق على الضّرورات.

— une pièce de théâtre اقتبس مسرحيّة.

— un livre عدّل كتاباً [ليفي بغرض معيّن].

S'— تكيّف، تهايأ • تآلف مع، اندمج.

— aux circonstances توافق مع الظروف.

Addax sm. *(Zool.)* مهاة (بقرة وحش كبيرة).

Addenda sm. ذيل، تكملة، تتمّة، ضميمة.

Additif, ve adj. et s. إضافيّ، تكميليّ، زائد.

Acte — *(Dr.)* عقد ملحق.

— s. إضافة، ملحق.

Addition sf. زيادة، إضافة • ملحق، مضاف.

— *(Arith.)* جمع.

L'— الحساب [المطلوب في مقهى أو مطعم].

Réaction d'— *(Chim.)* تفاعل بالجمع.

Additionnable adj. يجمع، قابل للجمع.

Additionné, e adj. مضاف إلى.

Vin — d'eau نبيذ ممزوج بالماء.

Additionnel, le adj. مزيد.

Article — مادّة إضافيّة.

Additionner vt. جمع • أضاف، زاد على.

Adducteur adj. et s. [عضلة] مقرّبة.

— قناة موصلة [تجلب ماء نبع إلى خزان].

Adduction sf. *(Anat.)* تقريب [نحو المحور].

— d'eau جرّ مياه.

Ademption sf. *(Dr.)* رجوع عن هبة • إلغاء وصيّة.

Adénalgie sf. *(Méd.)* ألم الغدد.

Adénite sf. *(Méd.)* التهاب الغدد.

Adénoïde adj. غدّيّ (شبيه بالغدد).

Adénoïdien, ne adj. غدّانيّ (غدّيّ الشّكل).

Adénologie sf. *(Méd.)* علم الغدد.

Adénome sm. *(Méd.)* ورم غدّيّ.

Adénopathie sf. (*Méd.*) مَرَضُ الغُدَد .
Adénotomie sf. (*Méd.*) استئصال الغُدَد .
Adent sm. (*Techn.*) فُرْضة ، حَزّةُ [التَّعْشيق]
Adenter vt. عَشَّق ، جَمَّع بأسنان .
Adepte sm. مُشايع ، تابع ، مُؤَيِّد • نصير [مذهبٍ أو مدرسة] .
Un — de l'escrime هاوي المسايفة .
Adéquat, e adj. كامل ، تامّ ، وافٍ بالمرام .
Définition — e (*Philo.*) تحديدٌ مُطابق [أو مُكافِىء] .
Expression — e عِبارة مُلائمة .
Adéquatement adv. على نحوٍ وافٍ [أو ملائم] .
Adéquation sf. مُعادَلة ، مُطابقة ، مُلاءَمة • تطابُق ، تَلاؤُم • وَفاء بالمراد .
Adermine sf. أدَرْمين (فيتامين ب ٦) .
Ad gloriam loc. lat. للمَجْد ، للشَّرَف .
Adextré, e adj. مُيامِن .
Adhérence sf. التِصاق ، التِحام • اتِّحاد ، انْضِمام .
— pleurale (*Méd.*) التِزاق جَنْبي .
Adhérent,e adj. مُلْتَصِق ، مُلْتَحِم • دَبِق ، لَزِج ، سَريع الالتِصاق .
— sm. عُضْو ، مُنْتَمٍ إلى ، مُشايع ، مُوالٍ .
Adhérer vi. الْتَصَق ، الْتَحَم .
— الْتَحَق بِ ، انْخَرَط في ، الْتَزَم .
— à une convention انْضَمّ إلى اتّفاق .
— à un parti انْتَمى إلى حِزْب .
Adhésif, ive adj. et s. دَبِق ، لَزِج ، لَصُوق .
— لِصاق (مادّة لاصقة) .
Formule — ve صيغةُ قَبول .
Adhésion sf. التِصاق ، التِحام .
— انْتِساب ، انْخِراط في .
— unanime مُوافقة إجْماعيّة .
— à un traité انْضِمام إلى مُعاهَدة .
Contrat d' — عَقْد إذْعان .
Adhésivement adv. التِصاقيًّا .
Adhésivité sf. التِصاقيّة ، التِحاميّة .
ad hoc loc. adv. lat. لأجْل ذلك ، لهذا الغَرَض .
Traitement — علاج مُناسِب .
Ordre — أمْر خاصّ .
ad hominem loc.adj.lat. « مِن فَمِك أُدينك » (مواجهة الخصم بكلامه أو بأفعاله كحجة عليه)

Adiabatique adj. (*Chim.*) أدْياباتيّ (ثابت الحَرارة) ، عازل للحَرارة .
Adiabatisme sm. أدْياباتيّة (ثبوت الحرارة في جسم ما) .
Adiante sm. (*Bot.*) كُزْبُرَة البِير .
Adieu sm. وَداع • تَوْديع .
— ! loc. adv. وَداعاً !
A - dieu - vat loc. interj. (*Mar.*) حَوِّل الاتّجاه !
— ! فَلْيَكُن ما يكون !
Ad interim loc.lat. في غُضون ذلك • مُؤَقَّتاً ، لِفَتْرة .
Adipeux, euse adj. دُهْنيّ ، وَدَكيّ .
Tissu — نَسيج شَحْميّ .
Adipolyse sf. تَدَهْين (إعادة النسيج مخزونَ الدّهن إلى الدم) .
Adipopexie sf. اخْتِزان الدّهن [في الأنسجة] .
Adipose sf. (*Méd.*) سَمانة ، مَرَض التَّشَحُّم .
Adiposité sf. سِمَن ، شَحامة .
Adipocire sf. (*Chim.*) صابون شَحْميّ .
Adiposo-génital, e adj. (*Méd.*) حَثَلٌ اغْتِذائيّ (اختلال عمل الغُدّة الدرقية ويتميّز بزيادة الوزن واضطراب تناسليّ) .
Adipsie sf. (*Méd.*) فَقْد العَطَش .
Adiré, e adj. مَفْقود .
Titre — سَنَد ضائع .
Adirement sm. ضَياع ، فَقْد .
Adirer vt. (*Dr.*) فَقَدَ .
— les pièces أضاع المستندات .
Adition sf. (*Dr.*) قَبول .
Adjacent, e adj. قَريب ، مُتاخِم .
Angles — s زَوايا مُتجاورة .
Terres — es أراضٍ متلاصقة .
Adjectif sm. نَعْت ، صِفَة .
— verbal صِفَة مُشَبَّهة بالفعل .
Adjectif, ive ou **adjectival, e** adj. نَعْتيّ ، وَصْفيّ .
Adjectivement adv. نَعْتاً ، وَصْفاً .
Adjectiver vt. نَعَتَ بِ .
Adjoindre vt. ضَمَّ ، أضاف ، ألْحَق بِ .
S' — انْضَمَّ إلى ، التَحَق بِ • ضَمّ إليه .
Adjoint, e adj. et s. مُعاوِن .
— au directeur وَكيل المدير .
Professeur — استاذ مساعد .

Adjonction sf. ضَمّ ، إضافة ، إلْحاق • انْضِمام ، الْتِحاق .
Adjudant sm. (*Milit.*) مُساعِد .
— chef مساعد أوّل .
Un — (*fig.*) رَئيسٌ مُسْتَبِدّ ، قاصِرُ النظر .
Adjudicataire s مُلْتَزِم • راسٍ عليه المَزاد .
Adjudicateur, trice s. مُلَزِّم • بائع بالمَزاد .
Adjudicatif, ive adj. مَزاديّ .
Adjudication sf. تَلْزيم • مُزايدة • مُناقَصة .
Adjuger vt. قَضى بالتمليك • لَزَّم .
— au demandeur ses conclusions حَكَم بطلبات المدّعي .
— un prix à qqn. مَنَحه جائزة .
S' — اسْتَوْلى على ، اخْتَصَّ .
Adjuration sf. تَعْزيم ، تَعْويذ • عَزيمة ، تَعْويذة ، رُقْيَة .
— مُناشَدة ، تَوَسُّل .
Adjurer vt. عَوَّذ ، عَزَّم .
— ناشَدَ ، اسْتَحْلَف ، رجا .
Adjuvant, e adj. et s. (*Méd.*) مُساعِد (مادّة إضافيّة تجعل الدّواء أشدّ تأثيراً) .
Adjuvat sm. مُعاوَنة طَبيب .
Ad libitum loc. adv.lat. اخْتِياراً ، كما يَهْوى المَرْء .
Ad litem loc. adv. lat. (*Dr.*) خُصوميّ (خاصّ بالخصومة) .
Ad litteram, loc.adv.lat. حَرْفيّاً .
Admettre vt. قَبِلَ ، رَضِيَ ، أجاز .
— qu'il en est ainsi سَلَّم بالواقع .
— un principe أقرّ مبدأً .
Admettons que لِنَفْتَرِض أنّ ...
Il n'admet pas la discussion لا يَأْذن بالمناقشة .
Cette affaire n'admet pas de retard هذا الأمر لا يَتَحَمَّل تأخيراً .
Texte qui admet plusieurs interprétations نَصّ يسمح بعدّة تفسيرات .
Adminicule sm. (*Dr.*) قَرينة ، بَيِّنة بُرهان .
— (*Bot.*) دِعامة ، سَنادة .
Administrateur sm. مُدير • مُحافِظ .
— عُضْو مَجْلس إدارة • حاكم [مستعمرة] .
— séquestre حارِس قَضائيّ .
— des successions مُصَفّي التَّرِكات .
Administratif, ive adj. إداريّ .

Droit — قانون إداريّ ، عِلْمُ الأحْكام.
Administration sf. إدارة ، مَصْلَحة.
— هَيْئة إداريّة .
Conseil d'— مَجْلِس إدارة .
— de la justice إصْدارُ الأحكام .
— de la preuve إقامةُ البيّنة [أو الدليل] .
— aux armées إدارة الجيوش .
— des sacrements مَنْحُ الأسْرار .
— d'un médicament تَجْريع دواء .
Administrativement adv. إداريّاً .
Administré, e adj. مَسوس .
— sm. مَرْؤوس .
Les — s الرَّعيّة .
Administrer vt. أدار ، دَبَّر ، ساسَ .
— un pays حَكَم بلداً .
— la justice أقام العَدالة .
— des titres قَدَّم مُسْتَنَدات .
— des preuves أدلى ببراهين .
— un remède جَرَّع دواء .
— les sacrements مَنَح الأسرار .
— le baptême نَصَّر ، عَمَّد .
— des coups ضَرَب .
— un test *(Psycho.)* أجرى اختباراً .
S'— اختصّ نفسه .
Admirable adj. مُعْجِب ، رائع ، باهِر .
— مُدْهِش ، غَريب .
Admirablement adv. على نَحْوٍ مُعْجِب [أو باهر أو رائع] .
Admirateur, trice s. مُعْجَب ، مَفْتون .
Admiratif, ive adj. إعْجابيّ ، تَعَجُّبيّ ، تَقْديريّ.
Regard — نَظْرة إعْجاب.
Admiration sf. إعْجاب ، إكْبار .
— موضوعُ إعْجاب
Admirativement adv. إعْجاباً ، إكباراً .
Admiré, e adj. مُسْتَحْسَن .
Admirer vt. أعْجِبَ بِ ، اسْتَحْسَن .
— دُهِشَ لِ ، إسْتَغْرَب .
Admis, e adj. مَقْبول ، مُسَلَّم به .
Admissibilité sf. قَبوليّة .
Admissible adj. مَقْبول ، جَديرٌ بالقبول ، مُسَلَّم به.
Élève — تِلْميذ ناجِحٌ [في امتحان أوّليّ] .
Admission sf. قَبول ، تَسْليم [بِقَضيّة] . إدْخال ، دخول .
Demande d'— طَلَب انتساب .
— à domicile قَبول الإقامة .
— à un emploi تَعيين في وظيفة .
— en franchise إعْفاء جُمْركيّ .
— d'air دُخول الهواء .
Admittance sf. *(Élect.)* مُسايَرة ، مُسامَحة (نقيض مُعاوَقة).
Admixtion sf. خَلْط ، مَزْج .
Admonestation sf. تَوْبيخ ، تأنيب ، تَعْنيف ، تَبْكيت ، إنْذار .
Admonester vt. وَبَّخ ، أنَّبَ ، عَنَّفَ ، بَكَّتَ .
Admonition sf. لَوْم ، عِتاب ، نُصْح ، تَحْذير ، تَذْكير .
Adné, e adj. *(Bot.)* مُلْتَصِق ، مُلْتَحِم ، مُنْدَمِج .
Adolescence sf. يَفاعة ، مُراهَقة ، فُتُوّة
— سِنّ المُراهَقة.
Adolescent, e adj. et s. يافِع ، مُراهِق .
Adonide ou **Adonis** sf. *(Bot.)* أدونيس (نبات يُزرع لجمال زهره) .
Adonis sm. أدونيس ، شابّ وَسيم .
Adoniser vt. بَرَّج ، زَيَّن .
S'— تأنَّق ، تَبَرَّج .
Adonné, e adj. مُسْتَسْلِم لِ ، غارق في ، مولَع بِ .
Adonner (S'—) vp. عَكَفَ على ، تَفَرَّغ لِ ، أخْلَد إلى .
— تَعاطى ، أدْمَن.
Adoptable adj. يُعْتَمَد ، يُؤْخَذ به .
— يُتَبَنّى .
Adoptant sm. مُتَبَنٍّ ، مُعْتَمِد .
Adopté, e adj. et s. مُتَبَنّى ، مُعْتَمَد.
Loi — e قانون مُصَدَّق عليه .
Lu et — تُلِيَ واعْتُمِد .
Adopter vt. تَبَنّى ، أقَرّ ، اعْتَمَد .
— اخْتار ، فَضَّل.
— une attitude اتَّخذ موقفاً .
— une doctrine اعْتَنَق مَذْهباً .
— à l'unanimité وافق بالاجماع .
Adoptif, ive adj. مُخْتار ، مُنْتَخَب .
— مُتَبَنّى .
Père — أبٌ مُتَبَنٍّ .
À titre — بالتبنّي .
Adoption sf. اخْتِيار ، تَبَنٍّ .
— d'une loi إقرار قانون .
— des motifs أخْذ بالأسباب
— testamentaire تَبَنٍّ بالوَصِيّة .
Le pays d'— البلد المُخْتار .
Adorable adj. يُعْبَد ، يُعْشَق ، جَدير بالعبادة ، فاتِن ، رائع .
Adorablement adv. بِلَطافة ، بِفِتْنة .
Adorateur, trice s. عابد ، مُتَدَلِّه ، عاشِق ، مولَع بِ .
Adoration sf. عِبادة ، تَدَلُّه ، افْتِتان ، وَلَع ، عِشْق .
Adorer vt. عَبَدَ ، هامَ بِ ، تدلَّه ، تولَّع بِ .
Ados sm. *(Agric.)* دَفّ (حرفُ الثَّلْم المُحْدَوْدِب).
Adossement sm. اتّكاء ، اسْتِناد .
Adosser vt. أسْنَدَ .
S'— اسْتَنَد ، أسْنَد ظهره إلى .
Adoubement sm. حَفْلة تدريع [فارس] . — قميص مُدَرَّع [كان المحاربون يلبسونه] .
Adouber vt. دَرَّع ، سَلَّح [فارساً] .
— *(Mar.)* رَمَّم ، أصْلَح .
Adouci sm. تَنْعيمُ [الزجاج].
Adoucir vt. لَطَّفَ ، حَلّى [الماء].
— un métal صَقَل معدناً .
— sa colère هَدَّأ غَضَبَه .
— les conditions سَهَّل الشروط .
— la peine خَفَّف العُقوبة .
S'— حَلا ، لانَ ، لَطُفَ
La douleur s'est adoucie سَكَنَ الألَم .
Le temps s'adoucit الطقس يعتدل .
Adoucissage sm. صَقْلُ [المعادن او الحجارة الخ ...] ، انْصِقال .
— تَخْفيفُ حِدَّة الألوان .
Adoucissant, e adj. مُلَطِّف ، مُسَكِّن ، مُهَدِّئ.
Adoucissement sm. تَلْطيف ، تَسْكين . تَحْلِيَة [الماء] ، مَزْج .
— du temps اعْتِدال الجَوّ .
— d'une peine تَخْفيف عُقوبة .
Adoucisseur sm. صَيْقَل (عامل يقوم بصقل الزجاج أو المعدن الخ ...).
— مُحَلِّية الماء .
Adoué, e adj. مُتَزاوِج .
Ad patres loc.adv. lat (Envoyer —) أماتَ ، قَتَل .

Adragante adj.(Gomme-) صَمْغ الكَثيراء .

Ad rem loc. adv.lat. بدقّة .

Adrénaline sf. كُظْرين (هرمون تُفرزه الغدّة الكُظْرية) • أدْرينالين (عقار مُتَبَلْور ابيض محتوٍ على الكُظْرين لتنبيه القلب).

Adrénergique adj. أدْرينالِيّ التّنبيه .

Adresse sf. عُنْوان • رَشاقة ، بَراعة ، حِذْق • نَباهة ، حِدّة الذهن .

À l'— de ... بِاسْم • موجَّهٌ إلى ...

— au discours du trône رَدّ على خطاب العرش .

Bureau d'— s مَكْتَب استعلامات .

— au gouvernement عَريضة للحكومة .

Mettre l'— عَنْوَنَ .

— رَقْمٌ إعلام [في حاسبة آلية] .

Adressé, e adj. مُرْسَل ، مَبْعوث ، مُوَجَّه .

Adresser vt. أرْسَل ، بَعَثَ • عَنْوَن .

— la parole à qqn. وَجّه الكلام إلى فلان ، خاطبه .

S'— تَوَجَّه إلى • اتّصل بِ .

— à qqn. لَجأ إليه • خاطبه .

Adret sm. سَفْحٌ مُشْمِس .

Adroit, e adj. حاذق ، ماهر ، بارع ، رَشيق • لَبِق ، مَرِن .

Adroitement adv. بِمَهارة ، بِخِفّة • بِلَباقة

Adsorbant, e adj. et s. *(Chim.)* مُمتزّ (مكثّف لجزيْئات الغاز الخ) ، مُسْتَجْذِب .

Adsorber vt. *(Chim.)* امتزّ (كثّف جزيْئات الغاز الخ) ، اسْتَجْذَب .

Adsorption sf. *(Chim.)* امتِزاز (تكثيف جزيْئات الغاز الخ ...) ، اسْتِجْذاب .

Adstrat sm. أسْترَة (لغة مجاورة لأخرى موثّرة فيها) .

Adulaire sf. حَجَر القمر (نوع حجر ذي بريق فضّيّ) .

Adulateur, trice adj. et s. مُداهِن ، مُتَمَلِّق ، مُتَزَلِّف .

Adulation sf. مُداهَنة ، تَمَلُّق ، تَزَلُّف .

Adulatoire adj. تَمَلُّقيّ ، تزلّفيّ .

Aduler vt. تَمَلَّق ، داهَنَ ، تَزَلَّف .

— دَلَّل .

Adulte adj. et s. بالغ ، راشِد .

Adultérateur sm. مُزَوِّر ، مُزَيِّف ، غَشّاش .

Adultération sf. غِشّ ، تَزْييف ، مَذْق .

— des monnaies تزويرُ العملة .

— des textes تحريف النّصوص .

Adultère adj. et s. زانٍ • زنا ، خيانة زوجية .

Adultéré, e adj. مَغْشوش ، مُزَوَّر .

Adultérer vt. غَشَّ ، زَوَّر ، مَذَقَ ، زَيَّف .

Adultérin,e adj. زِناويّ (خاصّ بالزّنا) .

Enfant — ابن زنا .

Ad valorem loc. adv. lat. حَسَب القيمة ، قِيَميّ .

Advection sf. *(Météor.)* تَأفُّق الهواء (تحرّك الهواء أفقياً) .

Advenir vi. حَدَثَ ، جَرى ، وَقَعَ .

Advienne que pourra مَهْما حَدَث .

Adventice adj. عارض ، طارئ .

Maladie — مَرَض مُفاجِئ .

Plantes — s نَباتات دَخيلة [مضرّة] .

Idée — *(Philo.)* فكرةٌ حادثة (خاطرة تقوم في الفكر بمناسبة حركات واردة مع الحواسّ من الخارج) .

— s أموال طارئة .

Adventicité sf. حُدوثٌ طارئ .

Adventif, ive adj. *(Bot.)* غَير بَلَديّ ، غَريب .

طارئ ، أحْمق ، عارض (وصف لاعضاء النبات التي تظهر عرضاً في مواضع منه لم يولَف ظهورها فيها) .

Adventisme sm. مَجيئية ، سَبْتيّة (مذهب قائل بان مجيء المسيح اصبح قريباً) .

Adventiste s. مَجيئيّ ، سَبْتيّ .

Les — s السَّبْتيّون .

Adverbe sm. *(Gramm.)* ظَرْف ، حال .

— فَضْلة تَكْميلية .

Adverbial, e, aux adj. ظَرْفيّ ، حاليّ .

Locution — e جُمْلة ظَرْفية او [تكميلية] .

Adverbialement adv. ظَرْفياً ، حالياً .

Adversaire sm. خَصْم ، عَدوّ ، غَريم .

— مُنافِس .

Adversatif, ive adj. *(Gramm.)* إضْرابيّ (متعلّق بادوات الإضراب) .

Adverse adj. ضِدّ ، نَقيض • مُعادٍ ، مُناوِئ ، مُعاكِس .

La partie — الخَصْم .

Avocat — مُحامي الخَصْم

Circonstance — ظَرْف غير مُلائم .

Fortune — نَحْس ، حَظّ عاثر .

Rameau — *(Bot.)* عَذْق .

Adversité sf. شِدّة ، مِحْنة ، ضَرّاء ، حَظّ عاثر .

Adynamie sf. *(Méd.)* وَهَن ، ضَعْف الحَيَوية ، انْحطاط القُوى .

Adynamique adj. وَهْنيّ (خاصّ بالوَهَن) • ضَعيف .

Aède sm. شاعر مُنْشِد .

Ædicule ou Édicule sf. مَعْبَد صَغير .

Ægagropile sm. بَنْزَهير (بقايا غير مَهْضومة في معدة المُجْتَرّات) .

Ægosome sm. *(Zool.)* عَنْزِية (حشرة تعيش يَرَقاتها في خشب الاشجار غير الصمغية) .

Æpyornis sm. *(Ois.)* أبْيورنِس (طائر كبير الجسم عُثر عليه في حفريات مدغشقر) .

Aérage sm. et **Aération** sf. تَهْوية [المناجم] .

Aérateur sm. مُهَوِّية ، مِرْوحة .

Aération sf. تَهْوية .

Aéré, e adj. مُهَوّى • مُشْبَع بالهواء .

Aérer vt. هَوّى ، أشْبَع بالهواء .

Aéricole adj. *(Bot.)* عائش في الهواء .

Aérien,ne adj. هَوائيّ • خَفيف الوَزْن ، لَطيف .

Combat — مَعْركة جَوّية .

Grâce — ne رَشاقة أثيرية .

— sm. هَوائيّ (جهاز التقاط موجات الراد — كهربائية) .

Aérifère adj. ناقل هواء .

Aériforme adj. هَوائيّ الخَصائص • شَبيه بالهواء .

Aérium sm. مُناخة * (مصحّة للمعالَجة بالمُناخ) .

Aérivore adj. آكلُ هَواء .

Aérobie adj. et sm. حَيْهَوائيّ (عائش أو ناشط أو حادث في حال وجود الأوكسجين فقط)

Aérobiose sf. حَيْهَوائية (حَياة بوجود الهواء أو الأوكسجين) .

Aérobus sm. طائرةُ نقل [كبيرة] .

Aérocable sm. ناقِلٌ هوائيّ .

Aérocartographe sm. مُصَوِّر جَوّيّ للخَرائط .

Aéro-club sm. نادي طَيَران .

Aérocolie sf. *(Méd.)* انْتِفاخُ المِعَى .

Aérodrome sm. مَطار ، مِيناء جَوّيّ .
Aérodynamique sf. ديناميكا هَوائِيّة .
— adj. هَوْديناميّ (متعلّق بالديناميكا الهوائية).
Voiture — سيّارة انسيابيّةُ الشَّكْل .
Aérodyne sm. آلة طائِرة .
Aéroembolie sf. سَدّةٌ هَوائِيّة .
Aérofrein sm. كابِح هوائيّ .
Aérogare sf. مَحَطّة طيران .
Aérogastrie sf. *(Méd.)* ريح المعدة .
Aéro-glisseur sm. طائرة شِراعيّة .
Aérogramme sm. رِسالة جَوّيّة .
Aérographe sm. فَرْدُ الدَّهن .
Aérographie sf. عِلْم الجَوّ ، عِلْمُ طَبقات الهواء .
Aérolithe sm. نَيْزَك جَوّيّ .
Aérologie sf. عِلْم الهواء[فوق ٣٠٠٠ م] .
Aérologique adj. متعلّق بعلم الهواء .
Aéromancie sf. تَنْجيم بالظّواهر الجَوّيّة .
Aéromancien, ne s. مُنَجِّم بالظّواهر الجَوّيّة .
Aéro-maritime adj. جَوّ بَحْريّ .
Aéromètre sm. ميزان الهواء (مِقْياس كثافة الهَواء).
Aérométrie عِلْم خَواصّ الهواء الفيزيائيّة .
Aéromodélisme sm. صِناعة طائرات صغيرة .
Aéromoteur sm. مُحَرِّك هَوائيّ .
Aéronaute s. مُنْطاديّ ، ملاّح منطاديّ
Aéronautique adj. طَيَرانيّ (متعلّق بعلم الطيران).
— sf. علم الطّيران • صناعة الطائرات .
— militaire طَيران عَسْكريّ .
— navale طَيران بَحْريّ .
Aéronaval, e, als adj. جَوّ بحريّ
— e sf. طَيران البحريّة .
Aéronef sm. مُنْطاد مُوجَّه .
Aéro-névrose sf. *(Méd.)* عُصابٌ جَوّيّ .
Aéronomie sf. فيزياء فضائيّة (علم يبحث في الظواهر المتولدة في الأجواء العالية)
Aérophage adj. et s. مُغْتَذٍ بالهواء .
Aérophagie sf. *(Méd.)* بَلْعُ الهَواء .
Aérophobe sm. *(Méd.)* خائف من الهواء .
Aérophobie sf. *(Méd.)* رُهاب الهواء .

Aérophone sm. صائتٌ هوائيّ .
Aérophotographie sf. تَصْويرٌ جَوّيّ .
Aérophyte ou Épiphyte adj. *(Bot.)* مُعَلَّق بآخَر .
Aéroplane sm. طائرة.
Aéroport sm. مَطار ، ميناء جويّ .
Aéroportable adj. يُحْمَل جَوّاً .
Aéroporté, e adj. مَحْمول جَوّاً .
Aéropostal, e, aux adj. بَريديّ جَوّيّ .
Aéroscope sm. مِقْياسُ غُبار الهَواء .
Aérosol sm. *(Méd.)* رُذَيْذة ، ضُبَيْبة .
Aérosondage sm. سَبْر الأجواء .
Aérostat sm. مُنْطاد ، سَفينة هوائية .
Aérostation sf. مَنْطَدة (صناعة المَناطيد أو قيادتها) .
— *(Milit.)* مَصْلَحة المناطيد .
Aérostatique adj. مُنْطاديّ (نسبة إلى مُنطاد).
— sf. نَظَرية تَوازُن الغازات .
Aérostier sm. مراقِبُ منطاد ، قائد منطاد
Aérotechnique sf. عِلْم تأثير الهواء [في الآلات الجوية] .
Aéroterrestre adj. جَوّيّ أرْضيّ .
Aérothérapie sf. *(Méd.)* اسْتِهْواء (تَطْبيب بالهواء).
Aérothermique adj. طَيَرانيّ تَرْموديناميّ (متعلّق بالطَّيَرانيّات والترموديناميّة).
Aérothermodynamique sf. عِلْمُ الظواهر الحراريّة [المتولّدة عن السرعة الفَوْقَصوتية] .
Aérotrain sm. حافلة هوائية (زورق كبير ينسابُ على الهواء فوق الماء) .
Aérotransportable adj. يُنْقَل جَوّاً .
Aérotransporté, e adj. مُجَوْقَل .
Æschne sf. *(Zool.)* ذُبابة التِّنّين ، سُرْمان .
Æsculinées sf. pl. *(Bot.)* فَصيلةُ أبي فَرْوة .
Æthusa ou Éthuse sf. *(Bot.)* بَقْدونس كاذب ، شَوْكَران صغير .
Aétite sf. *(Chim.)* أكسيد الحَديد (حَجَر النَّسْر).
Affabilité sf. لُطْف ، بَشاشة ، طَلاقة ، أُنْس ، دَماثة ، حفاوة .
Affable adj. لَطيف ، بَشوش ، حَفِيّ .
Affablement adv. بِلُطْف ، بأُنْس ، بِبَشاشة.

Affabulation sf. حَبْكَةُ [رواية أو مسرحية].
— مَغْزى أُسطورة .
Affabuler vi. حَبَكَ . وضع حَبْكةً [لرواية أو مسرحية] .
Affadi, e adj. مَسيخ • لا طَعْم له .
Affadir vt. مَسَخَ . • أذْهَبَ الطَّعْم.
— قَزَّزَ ، نَفَّر .
— un roman أضْعف رِواية .
S' — تَفِهَ .
Affadissant,e adj. ماسِخ • مُذْهِب الطَّعْم .
— مُمِلّ ، مُسْئِم ، مُضْجِر .
Affadissement sm. مَسْخ • زَوال الطَّعْم .
— إزالة الطَّعْم • كُسوف رَوْنَق .
Louer jusqu'à l'— امْتدح حتى التنفير .
Affaiblir vt. أضْعَف ، أوْهَن، أنْحل ، أسْقم.
— une monnaie أنْزل قيمة نَقْد .
— une couleur *(Arts.)* خَفّف لوناً .
S' — ضَعُف • تَضاءل .
Affaiblissant,e adj. مُضْعِف ، موهِن ، مُسْقِم.
Affaiblissement sm. ضَعْف ، وَهَن .
— سُقْم • إضْعاف .
— d'esprit مَسّ .
Affaiblisseur sm. *(Photo.)* مُخَفِّف .
مُلَطِّف (مادّة تُسْتَعمل لتخفيف الفوارق الضوئية في الكليشيات التصويريّة).
Affaire sf. شأن ، مَسْألة ، مُشْكلة .
— تِجارة ، دَعْوى ، قَضيّة .
Avoir — à forte partie واجَه خَصْماً عَنيداً .
Avoir — à qqn. كان على صِلة به .
L'— est conclue قُضِيَ الأمْر .
Il est tiré d'— تَخَلَّص من مأزق .
C'est toute une — هذا أمر في غاية الصُّعوبة .
J'en fais mon — أتّخذه على عاتقي ، أتعهّدُ به .
Il fait mon — يُلائمني ، يُوافقني .
Faire l'— à qqn. عاقَبَه • قَتَلَه .
Les dessous de l'— بواطِن الأمْر .
Point d'— عَبَثاً .
— d'esprit حِذْق ، مَهارة
— d'honneur قَضيّة شَرَف ، مُبارَزة .
Conclure une — عَقَد صَفْقة .

Lancer une — بدأ مشروعاً .
— de banque عمليّة مصرفيّة .
Une bonne — تجارة رابحة .
Les — s publiques المصالح العامّة .
Les—s étrangères الشؤون الخارجيّة .
Agence d'— s مكتب أعمال .
Homme d'— s رجل أعمال .
Il est dans les —s يتعاطى التجارة .
Gestion d'— s إدارة شؤون .
—s courantes مسائل جارية .
Chiffre d'— s مجموع المبيعات .
À demain les — s اليومَ خمرٌ وغداً أمرٌ .
Une chaude — معركةٌ حامية .
Emballer ses — s حزم أمتعته .
Affairé, e adj. منهمك • متشاغل .
Affairement sm. انهماك ، انشغال .
Affairer (S'—) vp. إنهمك ، إنشغل .
Affairisme sm. اتّجاريّة (نزعة للمتاجرة من غير اهتمام بأي اعتبار آخر).
Affairiste sm. اتّجاريّ (راجع المادة السابقة).
Affaissé,e adj. هابط .
Terre — e أرض خاسفة .
Affaissement sm. هبوط ، خسوف .
— رهق ، إرهاق.
— des forces انحطاط القوى .
— des prix تدنّي الأسعار .
— *(Méd.)* انخماص .
— d'un bâtiment ترييح بناء .
— de l'esprit تبلّد الذهن .
Affaisser vt. أهبط ، خفّض • حنى .
— أرهق .
S' — خار ، انهار • هبط • ضعف • التوى .
Affaitage ou Affaitement sm. تدجين [جوارح الطير لاستعمالها في الصيد].
— تكييف الجلد [في المدابغ].
Affaiter vt. دجّن [جوارح الطير]
— كيّف الجلد [في المدابغ].
Affalement sm. وهن ، خور .
Affaler vt. أهبط • قرّب سفينة من الشاطيء.
— une barrique أنزل برميلاً .
S' — جنح ، قرّب من الشاطيء، ساحل.
S' — dans un fauteuil استرخى في أريكة .
Affamé, e adj. et s. جائع .
— *(fig.)* توّاقٌ إلى ...
— de gloire متعطّش إلى المجد .
Affamer vt. جوّع وأجاع .
Affameur, euse s. et adj. مجوّع .
Afféager vt. *(Dr.)* تنازل عن قسم من الإقطاع .
Affect sm. *(Psycho.)* مؤثّر • تأثّر أوّليّ .
Affectable adj. يرهن ، قابل للرهن .
Affectant, e adj. مؤثّر .
Affectation sf. رصد ، وقف • تعيين .
— تكلّف ، تصنّع .
— administrative تخصيص إداريّ .
— de vertu تظاهر بالفضيلة
Parler avec — تصنّع بكلامه .
— d'unité à unité *(Milit.)* نقل من وحدة إلى وحدة.
Affecté, e adj. متصنّع • متأثّر . كئيب .
— معيّن.
Modestie — e تواضع زائف .
— d'une maladie مصاب بمرض .
Impôt — à ضريبة مخصّصة لِ .
Être uniquement — à كان وقفاً على .
— spécial *(Milit.)* معبّأ مدنيّ .
Affecter vt. عيّن • أثّر بِ • احزن .
— تظاهر بِ ، تصنّع .
— une somme à خصّص مبلغاً لِ .
— une expression ردّد عبارة (أكثر من استعمالها).
— une industrie أضرّ بصناعة .
Le sel marin affecte la forme cubique الملح البحري يتخذ الشكل المكعّب .
— la modestie تكلّف التواضع .
Les malheurs l'ont affecté آلمته المصائب.
S' — تصنّع • اكتأب ، اغتمّ .
Affectibilité sf. *(Psycho.)* انفعاليّة .
Affectif, ive adj. *(Psycho.)* عاطفيّ ، شعوريّ • مؤثّر .
Phénomène — ظاهرة انفعاليّة .
Nature — ve طبيعة حسّاسة .
Affectio societatis loc. lat. *(Dr.)* نيّة المشاركة .
Affection sf. داء ، مرض • محبّة ، تعلّق ، حنان.
— nerveuse آفة عصبيّة .
Les — s de l'âme انفعالات النفس .
— à... رغبة في .
D' — loc. adv. بمودّة .
Affectionné,e adj. محبّ ، مخلص .
Affectionnément adv. بمودّة .
Affectionner vt. أحبّ ، ودّ • مال إلى ، فضّل ، آثر .
S' — تعلّق بِ .
Affectivité sf. *(Psycho.)* انفعال • انفعاليّة ، شعوريّة ، وجدان.
— مجموعة الانفعالات .
Affectueusement adv. بمحبّة ، بمودّة ، بحنوّ .
Affectueux, euse adj. عطوف ، ودود ، محبّ .
Affenage sm. تعليف ، علف [الماشية].
Affener vt. علّق . علّف .
Afférent, e adj. متعلّق ، مختصّ بِ ...
Part — e à نصاب شخص .
— *(Anat.)* مورد (ناقل نحو مركز عصبيّ).
Afférer vi. اختصّ بِ ...
Quelle part vous affère ? ما الحصّةُ العائدةُ إليك ؟
Les devoirs qui affèrent à une charge الواجباتُ المتعلّقة بتكليف .
Affermage sm. *(Dr.)* إجارة زراعيّة .
— de mur ou de page de journal استئجار جدار أو صفحة يوميّة [لأجل الإعلان.]
Affermataire sm. مستأجر [أرض زراعيّة] .
Affermateur, trice s. كريّ ، مؤجر [زراعيّ].
Affermer vt. كارى، أكرى، أجر • إكترى، استأجر .
Affermir vt. وثّق، أيّد، متّن، رسّخ، ثبّت.
— un pont دعم جسراً .
— le courage قوّى العزم .
— son pouvoir وطّد سلطته .
S' — توطّد ، رسخ ، استتبّ، تأكّد.
Affermissement sm. دعم ، توثيق ، توطيد ، تمكين • توطّد ، رسوخ .
Affété, e adj. متكلّف ، متصنّع ، متحذلق.
Afféterie sf. تكلّف ، تصنّع ، تحذلق.
Affichable adj. يعلن ، يبرز ، يظهر .
Affichage sm. لصق إعلان.

— des prix بَيانٌ بالأسعار .
Tableau d'— لَوْحةُ الإعلانات .
Affichant, e adj. فاضِح ، مُوَرِّط .
Affiche sf. إعلان • مُلْصَق
Mettre une pièce à l'— أعلن عن مَسْرَحيّة .
— du jugement نَشْرُ الحُكم .
L'ostentation est l'— de la vanité. التِّيه هو تعبيرٌ عن الغُرور .
Affiché, e adj. مُعْلَن • ظاهر ، بادٍ ، بارز .
Afficher vt. لَصَق [أو] ألصَق [إعلاناً] ، أعْلَن • عَرَض بـ .
— un jugement نَشَر حُكماً .
— la douleur أظهر الألم .
— une femme أساء إلى سُمْعة أمرأة .
— sa science تَباهى بعِلْمه .
S'— تَباهى بـ ، أعلن عن نفسه .
Il s'affiche avec sa maîtresse يَظهر عَلَناً مع عَشيقته .
Affichette sf. إعلان صَغير .
Afficheur sm. مُلْصِق إعلانات • مُتعهِّدُ إعلانات.
Affichiste sm. فنّان إعلانات .
Affidavit sm. *(Dr.)* إقْرارٌ خطّيّ بِقَسَم .
Affidé, e adj. حَليف ، مُؤتَمَن .
— sm. عَميل ، جاسوس .
Affilage sm. شَحْذ ، سَنّ ، ذَلْق .
Affilé, e adj. مَشْحوذ ، مَسْنون ، قاطع .
Langue bien —e ثَرْثار تمّام .
D'— e loc. adv. بآستمرار .
Travailler dix heures d'— اشتغل عَشْرَ ساعات بلا انقطاع .
Affiler vt. شَحَذ ، سَنّ بـ .
Affileur sm. شَحّاذ ، سنّان .
Affiliation sf. الْتِحاق ، انْضِمام ، انْتِساب ، انْضِواء • ضَمٌّ إلى ...
Affilié, e adj. مُنْضَوٍ إلى ، مُنْضَمّ إلى ، مُلْتَحِق بـ .
Sociétés — es شَركات فَرْعيّة .
— sm. عُضْو في ، مُنْتَمٍ إلى .
Affilier vt. ضَمّ ، ألحَق بـ ، أشرَك في .
S'— انْخَرَط في ، انْضَمّ ، انضوى إلى.
— à une société انْتَسَب إلى جَمعيّة .
Affiloir sm. مِشْحَذ ، مِسَنّ .
Affin, e s. *(Dr.)* مَثيل، شَبيه مُصاهِر، قَريب.

Affinage ou **Affinement** sm. تَنْعيم .
— تَكْرير ، تَصْفية ، تَنْقية .
— de la terre إسْلاس التُّربة .
— du fromage إنْضاج الجُبْن .
— du métal مَحْص المعدن .
Affiner vt. كَرّر ، صَفّى ، نَقّى .
— la terre نَعّم التُّربة .
— le fromage أنضَج الجُبْن .
— le goût هذّب الذَّوق .
— l'or مَحّص الذّهب .
S'— تَصَفّى • تَرَقّى ، تَهذّب .
Affinerie sf. مَمْحَص (مَصْنَع لِمَحْص المعادن).
Affineur sm. ماحِص [المعادن] • مُنْضِجُ [الجُبْن].
Affineuse sf. مُخرِّمة (عاملةُ التخريم).
Affinité sf. *(Dr.)* مُصاهَرة • قَرابة ، نِسْبة وانْتِساب ، صِلة .
— تَجانُس ، مُلاءمة ، مُوافَقة .
— *(Ling.)* قُرْبى لُغَويّة .
— *(Chim.)* أُلْفَة .
— *(Phys.)* مُجاذَبة ، تَجاذُب .
— *(Biol.)* شَوْق .
— des tons تَناغُم الأصوات .
Il y a de l'— entre le chat et le tigre يوجد شَبَهٌ بين الهِرّ والنَّمِر .
Affinoir sm. مُشْطُ [القُنَّب أو الكَتّان] .
Affiquet sm. أفيكة (حُلْيةٌ نسائيةٌ صغيرة). • مابِكَةُ العُقَد (أداة تمسك بعقد النسيج المسرَّد خوفاً من انحلالها) .
Affirmatif, ive adj. مُؤيِّد ، مؤكِّد ، إيجابيّ ، إثباتيّ.
Dans l'— في حالة الإيجاب .
Jugement — حُكْم باتّ .
Proposition — ve *(Log.)* قَضيّة موجِبة .
Réponse — ve رَدّ بالمُوافَقة .
Affirmation sf. تَثْبيت ، إثبات • شيء مؤكَّد.
— d'un compte مُوافَقة على حِساب .
— de créance تَوكيدُ دَين .
— légale إشْهاد شَرْعيّ .
L'— et la négation الإيجاب والسَّلْب .
Affirmative sf. *(Log.)* قَضيّة مُوجِبة .
Affirmativement adv. بالتأكيد ، بالإثبات .
Répondre — رَدّ بالإيجاب .
Affirmé, e adj. مؤكَّد ، مُثبَت .

Affirmer vt. أكّد ، أثبَت .
Toute proposition affirme ou nie *(Log.)* كُلُّ قَضيّة هي موجِبة أو سالِبة .
— que جَزَم بـ .
S'— تأكّد ، اتّضح .
Ses talents s'affirment مَلَكاته تتوكّد .
Affixe sm. et adj. زائدةٌ (لاحِقة أو بادِئة تُزاد على كلمة).
— *(Math.)* كَمّيّة فَرْضيّة .
Affixé adj. *(Ling.)* مَزيد .
Affleurage sm. دَوْفُ عَجين الوَرَق • جَرْش القَمْح .
Affleuré, e adj. مُسَوًّى (موضوعٌ في مستوى ...).
Affleurement sm. تَسْوية (وَضْعٌ في مستوى معيّن).
— بُروز ، ظُهور ، نُتوء .
Point d'— نُقطة المُوازَنة .
Affleurer vt. سَوّى (وَضَع ـ في مُستوى معين) .
— deux planches وازَن بين لَوْحين .
— la pâte مَرَّق العَجين .
L'eau affleure le quai الماء يُلامِسُ الرَّصيف .
— vi. ساوى (بَلَغ مُستوى) • طفا • برز .
Afflictif, ive adj. مُؤلِم ، مُحْزِن ، مُوئِس ، مُبَرِّح .
Peine — ve عُقوبة بَدَنيّة .
Affliction sf. حُزْن ، أسى ، شَجَن ، ألم .
— بَلْوى ، بَليّة .
Affligé, e adj. مَكْروب ، مَحزون .
— d'une maladie مُصاب بعِلّة .
Pays — de la peste بلادٌ مُبْتَلاة بالطاعون .
Affligeant, e adj. مُحْزِن ، مُكْرِب ، مُغِمّ ، مُكَدِّر .
Affliger vt. أحْزَن ، أشْجى • آلَم • ابتلى ، أضرّ بـ .
S'— تَكَدّر ، حَزِن ، اغتمّ .
S'— de qqc. أسِفَ على .
Ne t'afflige pas trop هَوِّن عليك .
Afflouage ou **Afflouement** sm. تَعْويمُ [سَفينة] ، انْتِشال .
Afflouer vt. عَوّم [سَفينة] ، انْتَشَل .
Affluence sf. كَثْرة ، وَفْرة ، غَزارة .
— de personnes حَشْدٌ من النّاس .
— de biens فَيْض من الخَيْرات .
— des eaux تَدَفُّق المِياه .

Heures d'— ساعاتُ الازْدِحام .

Affluent sm. ساعِدةٌ [نَهْر].

Les — s de l'Oronte رَوافِد العاصي .

— *(Milit.)* خطّ فرعيّ .

— adj. مُرْتَمٍ في ، مُنْصَبّ في .

Affluer vi. جرى [نحو] ، سالَ [نحو] انصبّ في ... • توافَدَ على...

Afflux sm. دَفْقٌ • فَيْضٌ .

— des eaux تَدَفُّق المياه .

— (Méd.) جَرَيان .

L' — des voyageurs تَوافُد المسافرين .

— de la demande شِدّة الطَّلَب .

Affolant, e adj. مُجَنِّن ، مُذْهِب للعَقْل .

Nouvelle — e نَبَأٌ مُذْهِل .

Vitesse — e سُرْعة جُنونيّة .

Affolé, e adj. مَجْنون، مَمْسوس • مُتَيَّم ، مُشْتَغِف .

Des regards — s نَظَرات مَذْعورة .

Aiguille — e إبرةٌ مُذَبْذَبة (ابرة البوصلة التي تضطرب لمجاورتها قطعةَ حديد أو لتأثرها بعاصفة ممغنطة).

Affolement sm. جُنون • هُيام، وَلَهٌ • ذُعْر ، فَزَع .

— de l'aiguille aimantée تَذَبْذُبُ الإبرة المُمَغْنَطة .

Affoler vt. جَنَّن ، أفْقَدَ العَقْل ، خَبَّلَ .

— أرْعَبَ ، أذْهَل .

S' — جُنَّ ، تَجَنَّن • تَدَلَّه .

Afforestage sm. v. **Affouage.**

Afforester vt. *(Dr.)* أعْطى حقّ الاحتطاب [في غابة].

Affouage sm. حَقّ الاحْتِطاب [من الغابات العامّة] • حَطَبٌ [مأخوذٌ من الغابات العامّة].

Affouagement sm. *(Dr.)* ضَريبة الموقِد .

Affouager vt. *(Dr.)* عَيَّن المُحْتَطِبين • عَيَّنَ مكانَ الاحْتِطاب .

Affouager, ère adj. et s.

v. **Affouagiste** .

Coupe — ère قَطْعٌ احْتِطابيّ .

Affouagiste sm. *(Dr.)* مُحْتَطِبٌ [بحقّ].

Affouillable adj. يُحَتّ ، قابِل للحَتّ

Affouillement sm. *(Géog.)* انْحِتات ، تَفَتُّتٌ [بفعل المياه].

— des eaux حَتُّ المياه .

Affouiller vt. *(Géog.)* حَتَّ ، فَتَّتَ ، جَرَفَ .

Affouragement sm. إعْلاف [الماشية]، عَلَف ، حَشّ .

Affourager vt. أعْلَفَ [الماشية].

Affourchage sm. *(Mar.)* إرْساء ، تَوْثيق [بمرساتين].

Affourche sf. *(Mar.)* إرْساء [بمرساة مزدوجة].

— مِرْساة مُزْدَوِجة .

Affourcher vt. *(Mar.)* أرْسى [بمرساتَيْن].

— un âne امتَطى حِماراً .

— deux planches *(Techn.)* عَشَّق لَوْحَيْن .

Affranchi, e adj. مُحَرَّر • مُتَحَرِّر .

— de tout souci خالي البال .

Cheval — جَواد خَصِيّ .

Esclave — رَقيق مُعْتَق .

Idées — es أفكار تحرّريّة .

Lettre — e رِسالة خالِصة [من رسم البريد].

Femme — e امْرأة مُتَحلِّلة .

Oiseau — طَيْر مُطْلَق .

— sm. عَبْدٌ مُعْتَق .

Affranchir vt. أعْتَق • حَرَّر • نَجّى ، خَلَّص .

— de la crainte أنْقَذ من الخَوْف .

— une propriété أعْفى مُلْكاً من ضَريبة .

— une lettre خَلَّص على رسالة [من رسم مستحقّ].

S' — تَحَرَّر ، تَخَلَّص من .

Affranchissable adj. يُحَرَّر ، قابِلٌ للتحرير ، أهْل للتَّحْرير .

Affranchissement sm. إعْتاق • عَتْق • انْعِتاق • تَحَرُّر .

— تَخَلُّص • تَخْليص .

— de l'esclave تَحْرير رَقيق .

— de l'impôt إعْفاء من ضَريبة .

— d'une lettre تَخْليص على خطاب [من رسم مستحق].

— du greffon *(Agric.)* تأصُّل الطُّعْم .

Affranchisseur sm. مُحَرِّر ، مُعْتِق .

Affres pl. هَلَع ، رُعْب ، هَوْل • عَذاب ، ألَم .

Les — s de la mort غَمَرات المَوْت .

Affrété, e adj. *(Mar.)* مُؤْجَر .

Affrètement sm. اسْتِئْجارُ سَفينة • تأجيرُ سَفينة .

Affréter vt. إسْتأجَر سَفينة .

Affréteur sm. مُسْتأجِر سَفينة .

Affreusement adv. بِفَظاعة • بِشَناعَة .

Je suis — en retard إنّي في غاية التأخّر .

Affreux, euse adj. بَشِع ، شَنيع • فَظيع ، مُريع • مُنَفِّر ، كَريه .

Un — bonhomme رَجل شِرّير .

Temps — طقس رديء .

Affriander vt. شَهّى ، جَذَبَ ، واجْتَذَب .

Affriché, e adj. *(Agric.)* بائِر .

Affricher vt. *(Agric.)* بَوَّر .

Affriolant, e adj. مُغْرٍ ، جَذّاب • شَهِيّ ، لَذيذ .

Affrioler vt. إجْتَذَب ، شَهّى .

— qqn. par des promesses أغْراه بالوعود .

Affriqué, e sf. et adj. *(Ling.)* مُعَطَّش .

Affront sm. شَتيمة • عار .

Essuyer un — تَحَمَّل إهانة .

En avoir l'— أخْفَق في...

Affrontation sf. *(Dr.)* مُجابَهة .

— des témoins مُواجَهة الشهود .

Affronté, e adj. مُواجَه ، مُجابَه .

Affrontement sm. مُواجَهة ، مُجابهة .

— تَجابُه .

L'— de grands dangers التصدّي للمَخاطر الجِسام .

L' — de deux courants d'opinion تَصادُم تَيّارَيْن فِكْريين .

L' — d'une plaie تَضْميم جُرْح .

Affronter vt. جابَه .

— les témoins واجه الشُّهود .

— la mort اسْتَمات ، اقْتَحَم المَوْت ، اسْتَبْسَل .

— un rival تَصَدّى لخَصْم .

— les périls خاضَ الأخْطار .

— deux planches وَصَل لَوْحين [في مُسْتوى واحد].

— une plaie ضَمّ جُرْحاً .

S' — تَجابَه • التَحَم .

Affronterie sf. مُجابَهة، مُواجهة • خِداع .

Affronteur, euse s. مُجابِه • خَدّاع ، غَشّاش .

Affruiter (S'—) vp. et vi. أثْمَر .

— un jardin زَرَع حَديقة [بالاشجار المُثْمِرة].

Affublé, e adj. مُتَزَيٍّ بلباس غَريب .
Affublement sm. لِباسٌ غَريب .
Affubler vt. أَلْبَسَ زِيّاً غَريباً .
S' — لَبِسَ زِيّاً غريباً .
S' — d'un nom انْتَحَلَ اسماً .
Affusion sf. صَبٌّ ، رَشٌّ .
— d'eau sur les jambes سَكْب الماء على السّاقَيْن .
Affût sm. مَرْقَب، مِرْصاد، مَكْمَن [الصّيّاد] .
— *(Milit.)* حاضِن ، مِسْنَد ، رَكيزة ، حامِل
Être à l'— تَرَصَّدَ ، تَرَبَّصَ ، تَرَقَّبَ الفُرْصة .
Affûtage sm. سَنّ ، شَحْذ ، تَجْليخ .
— *(Milit.)* حَضْن ، سَنْد ، حَمْل .
— d'un menuisier عِدّةُ نَجّار .
Affûté, e adj. مَسْنون ، مَشْحوذ .
Affûter vt. سَنَّ ، شَحَذَ .
— *(Milit.)* نَصَبَ [المِدْفع] • حَضَنَ ، سَنَدَ • أَكْمَنَ .
— un crayon بَرى قَلَماً .
Affûteur sm. شَحّاذ ، سَنّان • صَيّادٌ مُتَرَبِّص.
Affûteuse sf. شَحّاذةُ [السكاكين الخ...]
Affûtiau sm. شَيْء تافِه .
— x أدواتُ عَمَل • مُجَمِّلات (أدوات التجميل) رَخيصة .
Afghan, e adj. et s. أَفْغانيّ .
L'— اللُّغة الأفغانيّة .
Aficionado sm. هاوي سِباق الثيران .
Afin [de] loc. prép. et — que, loc. conj. لِكَيْ ، لأَجْل ، لِ ، حَتّى .
Travaillez—de réussir اِعْمَلْ لِتَنْجَح .
— de ne pas لِئَلّا .
Afistoler vt. زَخْرَفَ [بدون اتقان] • أَلْبَسَ ثِياب العيد .
S' — لَبِسَ ثيابَ العيد .
Afocal, e, aux adj. *(Phys.)* لاتَناهي البُؤرة .
a fortiori loc. adv. بالأحْرى، من باب أَوْلى.
Africain, e adj. et s. أَفْريقيّ .
Africanisation sf. أَفْرَقةٌ (إنزال الافريقيين في مراكز الاوروبيين).
Africaniser vt. أَفْرَقَ (راجع المادة السابقة).
Africanisme sm. أفريقانيّة (صياغة خاصة بالكُتّاب الافريقيين عندما يعبرّون عن أفكارهم باللغات الاوروبية).
Africaniste sm. مُسْتَفْرِق (عالم باللغات أو الثقافات الافريقية).
Afrikaans sm. هولنديّةٌ أفريقية (لغة هولندية يتكلمها الافريقيّون).
Africaner ou **Afrikander**. أفريقانيّ (شخص جنوب أفريقي من أصل اوروبيّ).
Afrique sf. *(Géog.)* أفريقية .
Afro-Asiatique adj. et s. أفرو أسيوي • أفريقيّ أسيَويّ .
After-effect sm. *(Psycho.)* تأثُّر عَقيب (تبدّل في تقدير صورة باحجامها وأشكالها حين تُرى عقب صورة مختلفة عنها).
Ag *(Chim.)* فض (رَمْز الفِضّة).
Aga ou **Agha** sm. آغا (لقب شرف في جيش تركيا القديمة).
Agaçant, e adj. مُزْعِج ، مُضايِق ، مُقْلِق ، مُثير .
Des regards — s نَظَرات مُتَحَدِّية .
Agace ou **Agasse** sf. *(Ois.)* عَقْعَق .
Agacé, e adj. مُنْزَعِج ، مُضايَق ، قَلِق .
— مَضْروس .
Agacement sm. قَلَق ، انْزِعاج ، تَضايُق • نَفادُ صَبْر • ضَرَسُ [الأسنان] .
Agacer vt. أزْعَجَ ، أقْلَقَ • أغاظ • أضْرَسَ .
— اسْتَثار .
— l'appétit فَتَحَ الشَّهيّة .
— les nerfs هَيَّجَ الأعْصاب .
Agacerie sf. دَلال ، تيه ، غُنْج ، اسْتِثارة .
Agaillardir vt. جَرَّأَ ، حَرَّضَ ، شَجَّعَ .
S' — تَجَرّأَ ، تَشَجَّعَ .
Agalactie ou **Agalaxie** sf. *(Méd.)* انْقِطاع الدِّرّة .
Agalloche sm. *(Bot.)* أغَلاجون (عود النَّد).
Agame sm. *(Zool.)* حِرْذَوْن ، أمُّ حُبَيْن .
Agami sm. *(Ois.)* يَعْنجَميّ .
Agamidés sm.pl. *(Zool.)* حِرْذَوْنيّات ، بَنات حُبَيْن .
Agamie sf. *(Bot.)* انْعِدام الأزْهار .
Agapanthe sm. *(Bot.)* زَهْرَة العُشّاق .
Agapes sf.pl. وَليمةُ [أصْدقاء] .
Agar-Agar sm. *(Méd.)* أغَرَة (مادّة هلاميّة تستخلص من الطّحالب البحريّة).
Agaric sm. *(Bot.)* غاريقون ، أغاريقون (ضرب من الفطر يؤكل).
Agaricacées sf. pl. *(Bot.)* غاريقونيّات .
Agasse sf. v. **Agace** .
Agassin sm. *(Bot.)* بُرْعُم عَقيم .
Agate sf. عَقيق ، حَجَر يمان ، يَشْب . — طُرْفة من عَقيق مزُجاجٌ عَقيقيّ [الشَّكْل] .
Agatisé, e adj. مُعَقَّق .
Agave ou **Agavé** sm. *(Bot.)* أغاف ، باهِرَة .
Age sm. *(Agric.)* قَصَبَةُ المِحْراث .
Âge sm. عُمْر • عَصْر ، عَهْد ، زَمَن .
Bas — حَداثة
Limite d'— سِنّ التقاعد .
Président d'— رَئيسُ السّنّ .
— ingrat المُراهَقة .
Bel — فُتُوّة .
Du même — تِرْب .
Être entre deux —s نَصَف .
L' — mûr الكُهولة .
L'— mental المُسْتَوى العَقْلي .
À la fleur de l'— في رَيْق الشباب .
L'— de la pierre العَهْد الحَجَريّ .
Les — s العُصور .
Les effets de l'— الشَّيْخوخة .
L'— du monde تاريخ نشأة العالم .
D'un certain — مُسِنّ .
D'— en —, loc. adv. من قَرْن إلى آخر ، جيلاً بعد جيل .
Âgé, e adj. مُسِنّ (مُتقدّم في العُمْر).
— de ... في سِنّ كذا ...
Agence sf. مَكْتَب ، وَكالة • مَقَرّ وَكالة .
— فَرْع مَصْرِفيّ .
Agencement sm. إحْكام ، تَرْتيب ، تَنْظيم .
— des épisodes d'un roman تَنْسيق فُصول رواية .
Mobilier et — أثاث ومعدّات .
Agencer vt. أحْكَم ، نَظَّم • زيّن ، جَمَّل .
— ses phrases نَسَّق عباراته .
S' — تَزَيَّن .
Agenceur, euse s. مُرَتِّب ، مُنَظِّم .
Agenda sm. مُفَكِّرة • جَدْول أعمال ، بَرْنامج .
Agénésie sf. *(Méd.)* عِنانة • توقّف النمّو [في عضو من أعضاء الجنين] .
Agénésique adj. عِنانيّ (نسبة إلى عِنانة).
Agenouillé, e adj. جاثٍ ، راكِع .
Agenouillement sm. جُثُوّ ، رُكوع .

Agenouiller (S'—) vp. جثا ، ركع .
— devant le pouvoir خضع للسلطة .
Faire — un chameau أناخ جملاً ، برّكه .
Agenouilloir sm. مركع .
Agent sm. فاعل ● وكيل ، معتمد .
— *(Méd.)* عامل مرضي .
— s atmosphériques عوامل جوية .
Les — s naturels العناصر الطبيعية .
— physique مؤثر طبيعي .
Nom d'— *(Gramm.)* اسم الفاعل .
— comptable محاسب .
— de change صرّاف .
— cycliste ساعٍ درّاج .
— d'autorité مأمور السلطة .
— de bourse سمسار في البورصة .
— de liaison ضابط ارتباط .
— de la paix شرطي .
— de transmission رسول ، وصيل .
— étranger جاسوس .
— provocateur محرّض .
— secret عميل ، مخبر سري .
— voyer *(Milit.)* مراقب الطرق .
— vigie *(Milit.)* فتّاح .
Agérate ou Ageratum sm. *(Bot.)* فتينة (نبتة مشهورة بازهارها الزرقاء).
Aggiornamento sm. حدثنة الدين . ● تحديث
Agglomérant sm. راكم ، مكثف ، جامع .
Agglomérat sm. كتلة مراهصة بركانية (صخرة مؤلفة من شظايا بركانية).
Agglomération sf. تكتّل ، تكوّم .
— ركم ، تكويم ● كتلة .
L'— parisienne باريس وضواحيها .
Aggloméré sm. قالب فحم ● قالب طوب [يستعمل للبناء].
Aggloméré, e adj. مكتّل ، مكوّم ، متجمّع .
Agglomérer vt. كتّل ، كبّب ، ركم ، كوّم ، جمّع .
S'— تجمّع ، تكتّل ، تكبّب ، تكوّم .
Agglutinabilité sf. *(Méd.)* رصوصية .
Agglutinant, e adj. et s. ملزن ● مادة لاصقة.
Agglutinatif, ive adj. لاصق ، مغرّ .
— sm. ملحم ، مدمل ، ملزن

Agglutination sf. تغرية ● تغرّ ●تلازن.
— كتلة [من عناصر مختلفة].
— *(Méd.)* التحام ، اندمال .
— *(Gramm.)* مركب مزجي .
Agglutiner vt. غرّى ، ألصق ● جمّع ، رصّ .
S'— التصق ● التحم ، اندمل ، التأم .
Agglutinine sf. *(Méd.)* راصة ، مادة ملزنة .
Agglutinogène sm. *(Méd.)* مولد للمضاد (مادة موجودة في الميكروبات والكريات الحمراء تجعلها قابلة للتلزن).
Aggravant, e adj. مثقّل ، مفاقم .
Circonstances — es ظروف مشدّدة للعقوبة .
Aggravation sf. تفاقم ، اشتداد ● مفاقمة .
— de peines تشديد العقوبة .
—des charges ازدياد الأعباء [أو زيادتها] .
Aggrave sf. لعنة المحروم .
Aggravée sf. ou Aggravement sm. *(Vétér.)* التهاب الصحن [بنوع خاص لدى الكلاب التي تجري على الحجارة].
Aggraver vt. شدّد ، فاقم ، ثقّل .
— les impôts زاد في الضرائب .
S'— اشتدّ .
Son mal s'est aggravé تفاقم مرضه .
La situation s'aggrava ازدادت الحالة خطورة .
Agha sm. v. Aga .
Agile adj. خفيف الحركة ، رشيق ، سريع .
Esprit — ذهن متوقد .
Agilement adv. بخفة ، برشاقة ، بسرعة .
Agilité sf. خفّة ، رشاقة .
— d'esprit سرعة الخاطر .
Agio sm. ربح الصرف (الفرق بين سعر النقد الرسمي وسعره المعدني) ● صرافة .
Agiotage sm. مضاربة بالأسهم المالية .
— صناعة الصرافة .
— s حيل [في الأسواق].
Agioter vi. تحايل ، ضارب بالاسهم المالية.
Agioteur, euse s. مضارب بالأسهم المالية .
Agir vi. فعل ، تصرّف ● قاضى .
Le remède agit الدواء يؤثر ، يعمل عمله .

— en citoyen تصرّف كمواطن .
— auprès de سعى لدى .
— contre قاوم .
— contre qqn. قاضاه ، أقام دعوى عليه .
Vous avez bien agi أحسنت صنعاً .
S'— تعلّق بـ ، عني .
Il s'agit de المقصود .
De quoi s'agit-il ? ما المراد ؟ ما القضية ؟
S'agissant de, loc. conj. عندما يتعلق الأمر به .
Agissant, e adj. فعّال ، عامل .
Remède — دواء ناجع .
— pour le compte de يعمل لحساب .
— sur le cœur *(Méd)*. مؤثر في القلب .
Agissements sm.pl. تصرفات [سيئة].
Agitant, e adj. مهيّج .
Paralysie — e شلل مرعّش .
Agitateur, trice s. محرّض ، مثير الفتن .
— des masses مهيّج الجماهير .
— sm. مزّاجة ، خضّاضة .
— tournant *(Techn.)* محراك دائر .
Agitation sf. إثارة ، إهاجة ، تحريض .
— اهتياج ، تهيّج .
— de la mer هيجان البحر .
— populaire فتنة شعبية .
— nerveuse هياج عصبي .
— des esprits قلق الخواطر .
— d'un liquide خض سائل .
Agité, e adj. مضطرب ، ثائر .
Flots — s أمواج هائجة .
Sommeil — رقاد قلق .
Vie — e حياة مضطربة .
- sm مجنون هائج .
Agiter vt. حرّك ، هزّ ● هيّج ، أثار ، حرّض .
— une bouteille رجّ قنينة ، خضّها .
— le mouchoir لوّح بالمنديل .
— les esprits أثار الخواطر .
— les ailes صفّق بالجناحين .
— une question عرض مسألة ، ناقشها .
S'— تحرّك ، اهتزّ ● اضطرب ، هاج ، ثار .
S'— انهمك ، انشغل .
S'— dans son lit تقلّب في سريره .
S'— dans l'âme اختلج في النفس .

Aglosse adj. et s. *(Zool.)* عَديم اللِّسان .

Aglyphodontes sm. pl. عَديمات الأخاديد (اسم حيّات ليس لها أنياب سامّة).

Agnat sm. نَسيبٌ [من ناحية الأب].

Agnation sf. قَرابة بالعَصَب (قرابة من ناحية الأب).

Agneau sm. et adj. حَمَل • وديع .

L' — de Dieu حَمَلُ الله (السيّد المسيح).

Agnelage ou **Agnèlement** sm. وَضْع ، نِتاجُ [النَّعْجَة] • زَمَن النِّتاج.

Agnelée sf. نِتاجُ [نَعْجَة].

Agneler vi. نَتَجَتْ [النَّعْجة].

Agnelet sm. حُمَيْل ، سَخْلَة .

Agnelin sm. جِلْد حَمَل .

Agneline sf. جِزَّةُ [الحَمَل].

Agnelle sf. رِخْلَة (أنثى الحَمَل).

Agnès sf. فَتاة بريئة .

Agnosie sf. *(Méd. et Psycho.)* عَمَهٌ (فقدُ ملكة الإدراك بالحِسّ كالعجز عن التمييز بين أشكال الأشياء والأشخاص وطبيعتها ، أو فقد القدرة على فهم دلالة المنبّهات الحسيّة).

Agnosique adj. et s. عَمِه (مصاب بالعَمَه : راجع المادة السابقة).

Agnosticisme sm. *(Philo.)* لاأدريّة (مذهب اللاأدريين القائلين بانكار قيمة العقل وقدرته على المعرفة).

Agnostique adj. لا أدري (راجع المادة السابقة).

Agnus castus sm. *(Bot.)* كَفّ مَرْيَم .

Agnus dei sm.inv. صَلاةُ القُدّاس • حَمَلُ الربّ (صورة حمل ترمز للسيّد المسيح).

Agonie sf. نَزْع ، سَكْرَةُ المَوْت ، احْتِضار .

— كَرْب • أَلَم مُبَرِّح .

L' — de l'attente قَلَقُ الانتظار .

— d'un empire انْحِطاط امبراطوريّة .

Agonique adj. (Ligne —) خَطّ الانْطِباق ، خَطّ اللاانحراف المَغْنَطيسيّ .

Agonir vt. أَرْهَق • أَوْسَع شَتْماً .

Agonisant, e adj. مُحْتَضَر ، مُنازِع .

Agoniser vi. احْتُضِر ، نازَع ، دَنِفَ .

— إنْهار ، انْحَطّ .

Agonistiques adj. (Jeux —) أَلْعاب المُصارَعة .

Agonothète sm. رَئيس الألعاب اليونانيّة .

Agora sf. أغورا (ساحة عامة كانت المجالس السياسية في المدن الاغريقية تنعقد فيها) .

Agoraphobe adj. et s. مُصاب بِرُهاب الخَلاء .

Agoraphobie sf. *(Méd.)* إقْتِضاء ، رُهاب الخَلاء (خَوْف مَرَضيّ من الأرض الفضاء).

Agouti sm. *(Zool).* أغوطيّ (حيوان أمْريكيّ من القوارض بحجم الأرنب).

Agrafage sm. تَكْليب ، رَبْط .

— double تَشْبيك مُزْدَوِج .

— d'une brochure تَسْليك كرّاس (خياطته بِسِلْك).

— *(Techn.)* تَجميع صفائح [بتشبيك أطرافها المطويّة].

Agrafe sf. كُلاّب ، مِشْبَك ، إبْزيم .

— pour courroie قُفْلُ السَّيْر .

— *(Archit.)* وَصْلَة حَديديّة (قطعة حديد تلمج في نقرة بين حجرين لتمتينهما).

— de bureau عَلاّقَةُ الأوراق .

Pince à — مِلْقَط مِشْبَك .

Agrafé, e adj. مَشْبوك .

Agrafer vt. شَبَكَ ، شَكَّلَ .

— *(fam.)* أَمْسَك ، أَوْقَف ، قَبَض على .

Agrafeuse sf. شَبّاكة ، دَبّاسة .

Agrainage ou **Agrenage** sm. نَثْرُ الحَبّ .

Agrainer vt. نَثَرَ الحَبّ .

Agraire adj. أَرْضيّ ، حَقْليّ (ذو علاقة بالأراضي الزراعيّة أو بالفلاّح ومصالحه).

Réforme — إصْلاح زِراعيّ .

Agrairien, ne ou **Agrarien, ne** adj. et s. نَصيرُ الإصْلاح الزِّراعيّ .

Agrammatisme sm. *(Méd.)* حُبْسَة تَرْكيبيّة (عِيّ في تركيب الكلام يؤدّي إلى اعتماد اسلوب برقيّ في التعبير).

Agrandir vt. كَبَّر ، عَظَّم • رَقّى • قَوّى .

— qqn. رَفَع قَدْرَه .

— une ouverture وَسَّع فُتْحة .

— ses idées سَما بأفكاره .

S' — كَبُر ، نَما ، عَظُم • تَرَقّى .

La ville s'est agrandie اتَّسَعت المدينة .

Agrandissement sm. تَكْبير ، تَوْسيع .

— صورة مُكَبَّرة .

Agrandisseur sm. مُكَبِّرُ [الصُّوَر].

Agranditif, ive adj. مُعَزِّزُ مَعْنى الكَلِمة .

Agranulocytose sf. *(Méd.)* غَيْبَةُ الكُرَيات البيض

Agraphie sf. تَعَسُّر الكِتابة (اضطراب يراوح بين نسيان عدد من الحروف واستحالة الكتابة)

Agrarianisme sm. حَرَكة الإصْلاح الزِّراعيّ .

Agrariat sm. تَوْزيعُ الأراضي [على زارعيها] .

Agréable adj. et s. مَقْبول ، سائغ ، مُسْتَحَبّ • لَطيف .

Un voyage — رِحْلَة مُمْتِعة .

Taille — قَدّ مَشيق .

Lieu — مَكان نَزِه .

Nouvelle — نَبَأ مُفْرِح ، سارّ .

Voix — صَوْت رَخيم .

Avoir un goût — لَذيذ الطَّعْم .

Pour vous être — لإرضائكم .

Rendre la vie — أَرْغَد العيش .

Il m'est — يَسُرّني .

Préférer l'utile à l'— فَضَّل النافع على الظَّريف .

Agréablement adv. بِلَذّة ، بِسُرور .

Agréation sf. *(Dr.)* تَحَرّي الاعتماد .

Agréé sm. *(Dr.)* مُعْتَمَد ، وَكيل تِجاريّ .

Agréé, e adj. مَقْبول ، مُتَّفَق عليه .

Agréer vt. قَبِلَ ، تَقَبَّل ، وافَق ، أَقَرّ .

— اعْتَمَد .

veuillez — تَفَضَّلوا بقَبول .

— vi. أَرْضى ، أَعْجَبَ .

Si cela vous agrée إذا كان هذا يروق لك

Agréeur sm. مُجَهِّز السُّفُن • مُفَتِّش المشروبات الرّوحيّة .

Agrégat sm. رُكام ، تَراكُم .

— مَوادّ الملاط (حجارة ، رمل ، حصى الخ)

— de raisonnements مَجْموعة بَراهين .

— *(Philo.)* مَجاميع (المركَّب — حسب رأي ليبنتز — ليس إلا مجاميع من العناصر البسيطة).

— *(Econom.)* مجموع (قيمة مميزة تحصل بالاعتماد على معطيات مأخوذة من الحسابات الوطنية كالدخل الوطني ..).
Agrégatif, ive adj. جامع ، موصل ، مُدْمِج.
— sm. طالبُ شهادة التبريز
Agrégation sf. شهادة التبريز ، شهادة الاستاذية .
— اجتماع ، انضمام • تجمّع .
Force d'— قوّة الإدماج [أو الدمج].
Agrégé, e s.et adj. مُبرّز • مُجتمع .
Agréger vt. جَمَعَ ، وَصَلَ ، أدمَج .
— ضمّ [إلى جمعية].
S'— انضمّ إلى ، اندمج .
Agrément sm. قبول ، رضى ، موافقة .
— لذّة ، متعة ، بهجة .
— d'un agent diplomatique اعتماد ممثّل دبلوماسي .
Voyage d'— رحلة ترفيهية .
Arts d'— فنون ترفيهية (موسيقى ، رسم ، رقص الخ) .
Les — s de la vie متع الحياة .
Les — s d'une robe زخارف فستان .
Les — s de la lecture مباهج المطالعة .
Agrémenter vt. زيّن ، زخرف .
Agrès sm.pl. *(Mar.)* عتاد السفينة • عُدّة الرياضة .
Agresser vt. هاجمَ ، اعتدى على .
Agresseur sm. et adj. مهاجم .
État — دولة معتدية .
Agressif, ive adj. عدواني .
Attitude — ive موقف تهجمي .
Des propos — s كلام مثير .
Agression sf. عدوان ، اقتحام ، هجوم .
— de surprise اعتداء مفاجىء .
Instinct d'— *(Psycho.)* غريزة التعدي
Agressivement adv. عدوانياً .
Agressivité sf. عدوانية .
Agreste adj. فلاحي ، ريفي .
Plantes — s نباتات بريّة .
Mœurs — s عادات خشنة .
Agrestement adv. ريفياً • بخشونة .
Agricole adj. زراعي • ريفي .
Établissement — مزرعة .
Agriculteur sm. et adj. زارع ، مزارع ، زرّاع .
Un peuple — شعب زراعي .
Agricultural, e,aux adj. زراعي (متعلق بالزراعة).
Agriculture sf. زراعة ، فلاحة .
L'— et l'élevage الزرع والضرع .
Agriffer vi. et S'— vp. خلب ، أنشب [المخالب].
Agrile sm. *(Ins.)* أغريل (حشرة تضر بالنباتات) .
Agrion sm. *(Ins.)* تُبّع ، أغريون (فراشة زرقاء الأجنحة) .
Agriotte ou Agriote sm. *(Ins.)* سالول (حشرة تفتك بالحبوب) .
Agripaume sf. *(Bot.)* بقلة الأمّهات .
Agripper vt. أخذ بلهفة ، اختطف ، أمسك بـ...
S'— تعلّق بـ ، تشبّث بـ ، تمسّك بـ.
Agrochimie sf. كيمياء زراعية .
Agrologie sf. علم التربة (علم الأراضي الصالحة للزراعة).
Agronome sm. مهندس زراعي .
Expert — خبير زراعي .
Agronomie sf. علم الزراعة ، هندسة زراعية .
Agronomique adj. زراعي (نسبة إلى الزراعة وما يتعلق بها).
Science — علم الزراعة .
Agrostide sf. ou **Agrostis** sm. *(Bot.)* مرجيّة ، نجيل (جنس نباتات مرجية) .
Agrotis sm. ou **Agrotide** sf. *(Ins.)* ليلية قارضة (فراشة من رتبة حرشفيات الأجنحة).
Agroupé, e adj. مضموم ، مجموع .
Agroupement sm. جمع ، تجميع .
— تجمّع • رهط ، جمهرة .
Agrouper vt. جمع ، ضمّ ، حشد .
S'— احتشد ، تجمّع ، انضمّ .
Agrumes sm.pl. *(Bot.)* حمضيات .
Aguerri, e adj. مضرّس ، مدرّب [على الحرب] .
Aguerrir vt. ضرّس ، درّب [على الحرب] .
— عوّد على الشدة ، عرّك .
S'— تعوّد [على الحرب] • اخشوشن .
Aguerrissement sm. تضريس • تدرّب [على الحرب] .
Aguets sm.pl. مرصد ، كمين • رصد .
Être aux — كمن ، رصد .
Mettre aux — أكمن .
Agueusie sf. *(Méd.)* فقد الذوق .
Aguichant, e adj. جذاب ، مغر .
Aguicher vt. أغرى ، جذب ، استمال ، استثار .
Aguicheur, euse adj. et s. مغر ، جذاب ، مثير .
Ah *(Phys.)* أمبير - ساعة .
Ah, Aïe interj. آه ، واهاً ! اي ! ويْ ! (صوت يدل على الفرح او الألم او الاعجاب او نفاد الصبر).
— , quel tableau! يا لها من لوحة .
— , quel bonheur! واسعداه ! .
— ! que c'est admirable! ما أروع هذا !
Pousser des — تأوّه .
Ahan sm. زفرة [تعب] .
Suer d'— بذل جهداً مرهقاً .
Ahaner vi. زفر • أجهد نفسه .
Aheurté, e adj. مصطدم بـ • متشبث بـ .
Aheurtement sm. تصلّب ، تشبّث ، عناد ، مكابرة.
Aheurter (S'—) vp. تصلب ، عاند ، كابر • اصطدم .
— à ses opinions تشبّث بآرائه.
Ahuri, e adj. et s. مذهل ، مضطرب ، دهش .
Ahurir vt. أذهل ، أدهش .
Ahurissant, e adj. مذهل ، مدهش .
Ahurissement sm. انذهال، ذهول، اندهاش.
Aï sm. *(Zool.)* كسول (حيوان يعيش على الأشجار في أمريكا الجنوبية).
Aiche, Èche ou Esche sf. طُعْم [السمك]
Aicher vt. علّق الطعم .
Aidant, e adj. مساعد ، معاون .
Aide sf. معاونة ، مساعدة ، معونة .
— médicale عون طبي .
Venir en — أغاث .
À l'— ! loc. adv. إليّ ! النجدة !

À l'— de loc.prép. بواسطة .
Avec l'— de Dieu بعون الله .
Aide sm. مساعد ، معاون .
— de camp. *(Milit.)* مرافق .
— pointeur *(Milit.)* مساعد المسدد .
Aideau sm. سنادة (قطعة من الخشب تستعمل في العربات الشاحنة لسند البضائع).
Aide-comptable s. مساعد محاسب .
Aide-macon sm. مساعد بناء.
Aide-mémoire sm. مذكرة ، مفكرة .
— خلاصة .
Aider vt. ساعد ، عاون ، أسعف ، آزر .
— أتاح ، سهل .
Dieu aidant بعون الله .
— à أسهم في .
S'— de استعمل .
S'— تساعد ، تعاون ، تعاضد .
S'— d'une canne استعان بعصا .
Aïe! interj. آخ ! آها ! (صرخة ألم).
Aïeul sm. جد (والد الاب أو الأم).
Aïeule sf. جدة (والدة الأب أو الأم) .
Aïeux sm. pl. آباء ، جدود ، أسلاف .
Aigail sm. v. **Aiguail** .

Aigle sm. *(Ois.)* عقاب [للذكر والأنثى] .
C'est un — هذا نابغة .
Crier comme un — صاح بصوت صاخب .
Des yeux d'— بصر حديد ، نظر ثاقب
L'— de son siècle فريد عصره .
L'— romaine علم الرومان .
Ce n'est pas une — ليس هو بذكي .
Grande — ورق بقياس كبير .
Aiglon sm. تلنج ، تلند (فرخ العقاب).
Aigre adj. et s. حامض ، حازر • خشن .
— sm. حموضة .
Raisin — حصرم .
Couleurs —s ألوان متنافرة .
Vent — ريح باردة .
Voix — صوت حاد .
Tourner à l'— عنف [الحديث] .

Aigre-doux, ce adj. مز .
Remarque — ce ملاحظة مبطنة .
Aigrefin sm. ماكر ، نصاب ، محتال .
Aigrelet, te adj. محمض ، محمض .
Ton — لهجة خشنة .
Aigrement adv. بحدة .
Répondre — أجاب بخشونة .
Aigremoine sf. *(Bot.)* غافث (نبات طبي)

Aigrette sf. *(Ois.)* بلشون أبيض .
— قنزعة .
— عفرة الخوذة .
Aigretté, e adj. ذو قنزعة .
Aigreur sf. حموضة ، حمض .
— خشونة .
— *(Méd.)* حرقة .
—s حقد عميق .
Parler avec — تكلم بمرارة .
Critiquer avec — انتقد بشدة .
Aigri, e adj. et s. محمض • حاد • ساخط .
Aigrin sm. *(Bot.)* شجرة فتية [من تفاح او اجاص] .
Aigrir vt. حمض ، خلل • أثار ، غاظ .
— les affaires عسر الأمور .
— vi. et S'— احمض • إغتاظ
Son caractère s'est aigri خشن طبعه .
Aigrissement sm. احمضاض • تحميض
Aigu, ë adj. مسنون ، ماض ، ذرب ، محدد .
Angle — زاوية حادة .
Douleur — ë ألم مبرح .
Lame — ë شفرة قاطعة .
— sm. صوت مرتفع .
Aiguade sf. *(Mar.)* مورد السفن (مكان تموّن منه السفن بالماء العذب) • مؤونة ماء.

Aiguage sm. *(Dr.)* حق مرور الماء [في أرض الغير] .
Aiguail sm. ندى [الشجر] .
Aiguayer vt. غسل ، غمر بالماء .
Aigue sf. ماء .
— - marine زمرد ريحاني .
Aiguière sf. إبريق بعروة .
Aiguiérée sf. ملء إبريق .
Aiguillade sf. منخس ، مساس .
Aiguillage sm. تحويل [القطار] • آلة التحويل [في سكة الحديد] .
— *(fig.)* توجيه .
Aiguillat sm. *(Poiss.)* سمكة الاسكندر .
Aiguille sf. إبرة • مسلة • صنارة .
— سهم قبة .
— *(Bot.)* إبرة .
— aimantée *(Phys.)* إبرة ممغنطة .
— d'une montagne رأس جبل .
— de chemin de fer محولة .
— d'une pyramide قمة هرم .
— d'emballage مشبر .
— d'horloge عقرب ساعة .
— de balance لسان الميزان .
— de percussion *(Milit.)* قادح .
— à ponction *(Méd.)* إبرة بزل .
Pointe d'— أمر تافه .
Trou d'— سم الخياط .
L'— *(fig.)* الخياط .
Chercher une — dans une botte de foin بحث عبثاً .
De fil en — استطراداً .
Passer par le trou d'une — حاول المستحيل .
Aiguillée sf. سلكة ، خيط الإبرة .
Aiguiller vt. حول [اتجاه السير] .
— ses recherches وجه مباحثه ...
Aiguillerie sf. معمل إبر ، مخزن إبر .
Aiguilletage sm. *(Mar.)* ربط القلس .
— تثبيت بالإبر .
Aiguilleter vt. *(Mar.)* رسى ، ربط القلس .
— ثبت بالإبر • حدد طرفي شريط .
Aiguillette sf. شريط [محدد الطرفين] .
— شريحة [لحم] .
—s زخارف [البزة العسكرية] .
— *(Mar.)* قلس .

Aiguilleur sm. مُحَوِّل [السير] .
Aiguillier sm. مِشْبَرَة (علبة إبَر) .
Aiguillier, ère s. أبّار (صانع الإبَر) .
Aiguillon sm. مِنخَس • حُمَة • شَوْكَة .
— *Bot.* إبْرَة .
— *fig.* مُحرِّك ، مُثير .
L'— de la colère حافز الغضب .
Aiguillonnant, e adj. نَخّاس • حَثّاث .
Aiguillonnement sm. نَخْس • حَثّ .
Aiguillonner vt. نَخَسَ ـُـ ، هَمَزَ ـِـ .
— حَضَّ ـُـ ، حَرَّض ، استنهض .
Aiguisable adj. يُشْحَذ ، يُسَنّ ، قابل للشَّحذ [أو السنّ] .
Aiguisage et **aiguisement** sm. شَحْذ ، سَنّ ، تَذْرِيب .
Aiguisé, e adj. مَشْحوذ ، مَسْنون ، ذَرِب .
Esprit — فَطِن ، ذِهْن مُتَنَبِّه .
Aiguiser vt. شَحَذَ ـَـ ، سَنَّ ـُـ ، ذَرَّب .
— *(fig.)* أثار .
— l'appétit فَتَح القابليّة .
— le goût أرْهَف الذَّوْق .
— l'esprit نبّه الذّهن .
Aiguiseur, euse s. شَحّاذ ، سَنّان .
Aiguisoir sm. مِشْحَذ ، مِسَنّ .
Ail sm. *(Bot.)* ثوم ، فوم .
Ailante sm. *(Bot.)* إيلَنْطُس ، شَجَرة السماء (جنس شجر للتزيين) .
Aile sf. جَناح .
Les — s d'un moulin مَراوِحُ طاحونة .
Les— s d'une armée الميْسَرة والمَيْمَنة .
Les — s d'un édifice جانابناء ، جَناحاه .
— de poulet صَدْرُ دَجاجَة .
— d'une voiture رَفْرَف سيّارة .
Les — s du vaisseau أشْرِعَة سَفينة .
— s du nez *(Anat.)* أرْنَبَتا الأنْف .
— s de l'os *(Anat.)* جُنَيْحاتُ العَظْم .
— volante طائرة بلا ذَنَب .
Baisser l'— خَفَض جَناحه ، تَواضَع .
Battre de l'— تَضايق .
Battre des —s رَفْرَف .
Rogner les —s de qqn. قَلَّم أظافِرَه .
Tirer — d'une chose أفاد من أمْر .
Voler de ses propres — s اعْتَمَد عَلى نَفْسه .
Voler des mêmes —s تَوافَقا .
Être sous l'— de sa mère عاش في كَنَف أمّه .
En avoir dans l' — أصابَتْه نائِبة .
Les — s du Seigneur حِمايةُ الله .
Ailé, e adj. مُجنَّح .
Aile-de-Pigeon sf. *(Sports)* قَفْزَة الحَمامة .
Aileron sm. طَرَف الجَناح .
— مِروَحة [طاحونة] .
— d'un poisson زِعْنِفَة .
— d'un avion جُنَيْحُ طائرة (جَناح التوازن) .
— *(Anat.)* رِباط الرُّكبة .
Ailette sf. *(Techn.)* جُنَيْحَة • مِصْراع .
Vis à — s فَراشة .
— d'une turbine رِيشَة التوربين .
Ailier sm. جَناحٌ [في كرة القدم] .
— مُرافِق [في دوريّة مطاردة] .
Aillade sf. مُثَوَّمة (صلصة ثوم مخلّلة • قطعة خبز مغمّسة بالثوم والزيت) .
Ailler vt. ثَوَّم ، فَرَكَ ـُـ بالثَّوم .
Ailleurs adv. في مَوْضِع آخر • إلى مَوْضِع آخَر .
Être — ذَهِل ، غَفَل .
Partout — في كُلّ مَكان آخر .
D' — زِدْ على • من جِهَة أخرى .
Par — فَضْلاً عن ذلك ، يُضاف إلى هذا .
Ailloli ou **Aioli** sm. مُتَبَّلةُ الثّوم .
Aimable adj. مُحَبَّب إلى النَّفس ، محبوب .
— لَطيف ، أنيس .
Aimablement adv. بِلُطْف ، بمحبّة .
Aimant sm. مَغْناطيس • قِطْعة مُمَغْنطة .
— *(fig.)* جاذِب ، جَذّاب .
Aimant, e adj. مُحِبّ ، وَدود .
Aimantation sf. مَغْنَطَة • تَمَغْنُط .
Aimanté, e adj. مُمَغْنَط .
Aimanter vt. مَغْنَط .
Aimé, e adj. et s. مَحْبوب .
Aimer vt. أحَبّ ، عَشِقَ ـَـ ، هَوِيَ ـَـ .
— ضاجَع .
— que وَدّ أن .
— mieux فَضَّل ، آثر .
La betterave aime les terres profondes الشَّمَنْدَر يَزْكو في التربة العميقة .
S' — تَحابّ • أحبّ نَفْسه .
***Aïn** عَيْنٌ [ماء] .
Aine sf. سَفُّود التدخين (قضيب تُسْلَك فيه رؤوس سمك الرّنك لتدخينها) .
Aine sf. *(Anat.)* كاذَة ، أرْبِيّة ، حالِب .
— ثِنْيَة الفَخِذ .
Aîné, e adj. et s. بِكْر (أكبر الأولاد) .
Il est mon — de cinq ans هو أكبر مِنّي بخمس سنوات .
Nos — s أجْدادُنا .
Aînesse sf. بُكوريّة .
Droit d'— حَقّ البُكوريّة .
Ainsi adv. هكذا ، كذا ، كذلك • إذاً .
— que loc.conj. كما أنّ ، مِثْلما .
— soit-il آمين .
Et — de suite وهَلُمَّ جَرّاً .
Air sm. هَواء • ريح • جَوّ .
L'armée de l'— السّلاح الجوّيّ .
Les — s الفَضاء .
— natal مَوْطِن .
Libre comme l'— حُرّ مُطْلَق .
Prendre l'— طار ، رَكِب الطائرة • تَنَزَّه في الهواء الطَّلْق .
Les puissances de l'— الشّياطين .
L'— de la montagne مُناخ الجَبَل .
Contes en l'— أساطير .
Évènement dans l'— حادِثٌ وَشيكُ الوقوع .
Les habitants de l'— الطيور .
Lancer en l'— قَذَف إلى أعلى [بلا هدف] .
Mal de l'— دُوار الجَوّ .
Mettre tout en l'— أشاع الفَوْضى .
Ministère de l'— وَزارة الطيران .
Promesses en l'— وُعود وَهْمِيّة .
Tête en l'— طائِش .
Vivre de l'— عاش في بؤس .
Air sm. مَظْهَر ، هَيْئة ، سَمْت .
Avoir l'— بَدا ، ظَهَر .
Être à plusieurs — s نافَق ، خادَع ، تَلَوَّن .
Prendre des — s تَعاظَم • تَكَلَّف ما فَوْق وُسْعه .
Air sm. *(Mus.)* لَحْن ، نَغَم .
L'— et la chanson *(fig.)* الظاهِرُ والحَقيقة .
Airage sm. مَجْرى التَّهْوية [في المناجم] .

Airain sm. بُرونز . قِلِزّ .
L'— tonne المِدْفَع يدوي .
Ciel d'— طَقْس جافّ .
Cœur d'— قَلْب فولاذيّ . جَلْمَد .
Avoir un front d'— سَليط .
Loi d'— *(Dr.)* قانون القِلِزّ . (نظرية اقتصادية تقول بأن أجر العامل لا يمكن قطّ أن يتجاوز الحدّ الحيويّ الأدنى) .
Aire sf. بَيْدر • سَطْح • وَكْر [الكَواسِر] .
— نِطاق .
— spécifiée مَجال مُعَيَّن .
— d'une grange فِناء هُرْي .
— du vent وُجْهَة الريح .
— linguistique مِنْطَقَة لُغَويّة .
— embryonnaire *(Anat.)* بُرْعُمَة المُضْغَة .
— d'atterrissage مَهْبَط .
— d'un triangle مِساحة مثلث .
Airée sf. دَرْسَة (كمية السنابل التي تُدرس على البَيْدر كلّ مرّة) .
Airelle sf. *(Bot.)* عِنَبيّة (نبات من فصيلة الحلنجيّات) .
Airer vt. عَشَّش [الطيرُ الكاسر] .
Airure sf. طَرَفُ عِرْقٍ [في منجم] .
Ais sm. لَوح خَشَب .
Aisance sf. يُسْر • رَخاء ، رَفاهية ، رَغَد .
Vivre dans l'— عاش في بَحْبوحة .
Lieux d'—s مَراحيض ، بُيوت الخَلاء .
—s de voirie *(Dr.)* حُقوق المُتاخمين للطّريق العام .
Aise sf. et adj. هَناء ، حُبور • راحَة • حُرّيّة .
Vivre à son — عاش كما يَحْلو له .
Être mal à son — تَضايَقَ .
Mettre qqn. à son — أراحَه • شَجَّعه .
Les —s الرَّفاهية .
— adj. مَسْرور ، فَرِح .
À l'— loc. adv. بِحُرّيّة .
Je suis bien — de cette nouvelle انا جِدّ مُرْتاح لهذا النّبأ .
Aisé, e adj. سَهْل ، مَيْسور .
Homme — ثَريّ .
Style — أُسْلوبٌ عَفَويّ .
Vie — e بَحْبوحة .
Aisément adv. بِسُهولة • بِهَناء .

— بِبَحْبوحة .
Aisseau sm. لَوْحَة سَطْحِيّة (لوحة خشبية تُكسى بها السطوح على نحو متراكب أو متداخل مثل القرميد) .
— قَدوم .
Aisselle sf. *(Anat. et Bot.)* إبْط .
Aissette sf. ou **Essette** sf. بُلَيْطة . قَدوم .
Aisy ou **Aizy** sm. خَميرةُ الجُبْن .
Aîtres ou **Êtres** sm. pl. مَداخِلُ بَيْت .
— قَسَمات مَكان .
Ajointer vt. وَصَل الأطراف .
Ajonc sm. *(Bot.)* رَتَم . جَوْلَق (نبات شائك من القرنيّات)
Ajoupa sm. كوخٌ مُوَتّد .
Ajour sm. تَخْريم [في النسيج] • تَفْريغ [في النحت] .
Ajouré, e adj. مُخَرَّم • مُفَرَّغ .
Ajourer vt. خَرَّم • فَرَّغ .
Ajournable adj. يُؤَجَّل ، مُمْكِنٌ تأجيله .
Ajourné, e adj. مُؤَجَّل ، مُؤَخَّر .
— sm. *(Milit.)* مُجَنَّد مُرْجَأ .
Ajournement sm. إرْجاء ، تأخير ، إنْساء .
Exploit d'— *(Dr.)* صَحيفةُ افتتاح الدَّعْوى .
— d'incorporation تأجيل التَّجْنيد .
Ajourner vt. أَخَّر ، أنْسأ .
— les délibérations *(Dr.)* أجَّلَ المُداوَلات .
— le règlement d'une dette أرْجأ سَداد دَيْن .
Ajout, ajouté sm. ou **Ajouture** sf. زيادَة ، إضافَة (ما يُزاد) .
Ajoutable adj. يُضاف ، يُزاد ، مُمْكِنةٌ إضافته .
Ajoutage sm. ضَميمة . إضافَة ، زيادة (ما يزاد) .
Ajouter vt. زادَ ، ألْحَق ، ضَمّ .
— foi à صَدَّق .
— un chapitre à un livre أضاف فَصْلاً إلى كِتاب .
S'— انْضاف ، انْضَمّ .
Ajust ou **Ajut** sm. عُقْدَة [لوصل حَبْلَيْن] .
Ajustage sm. تَسْوية ، ضَبْط ، إحْكام .
— إسْتِواء • وَصْل .
— de la monnaie مُعايَرة النَّقْد .
— *(Labor.)* ضَميمة .

Ajusté, e adj. مُسَوّى . مُحْكَم . مَضْبوط .
— مُعَيَّر .
Vêtement — رِداء مَشْدود بِدَبابيس .
Ajustement sm. تَسْوِيَة ، إحْكام ، مُطابَقة .
— اسْتِواء . انْطِباق .
— d'un compte ضَبْطُ حِساب .
— تَرْتيب الشَّعْر .
Ajuster vt. سَوّى . أحْكَم • طابَق . لاءَم .
— une balance ضَبَط ميزاناً .
— une pièce de monnaie عَيَّر قِطْعَةَ نَقْد .
— ses cheveux رَتَّب شَعْره .
— un canon سَدَّد مِدْفَعاً .
— deux personnes وَفَّق بين شخصين .
— un différend حَلّ خِلافاً .
Ajustez vos flûtes اتّفِقوا على رأي .
S'— تَطابَق . تَوافَق • تَزَيَّن .
Ajusteur sm. مُوَضِّب . مُرَكِّبُ [آلات] .
— بَرّاد . خَرّاط .
— مُعايِرُ النَّقْد .
Ajustoir sm. ميزانُ النَّقْد .
Ajusture sf. تَقْوِية النَّعْلة [المطابقة على الحافر] .
Ajut sm. v. **Ajust.**
Ajutage ou **Ajutoir** sm. صُنْبور • وَصْلَة [صُنْبور] .
Akène sm. *(Bot.)* ثَمَرَة فَقيرة (ثمرة يابسة مُطْبَقة وحيدة البزرة) .
Akinésie sf. *(Méd.)* فَقْد الحَرَكة .
Akkadien, ne adj. et s. أكّادي (من الساميين الذين قطنوا اواسط العراق قبل عام ٢٠٠٠ ق.م)
L'— اللغة الأكّادِيّة .
Al *(Chim.)* لو (رَمْز الالومينيوم) .
Alabandine sf. حَجَر الابَنْدة • سُلْفور المَنْغَنيز الطَّبيعيّ .
Alabastrite sf. مَرْمَر [يَقَقيّ] .
Alacrité sf. حَيَوِيّة • مَرَح .
Alaire adj. جَناحيّ (متعلّق بالجناح) .
— sf. *(Bot.)* الارِبَة .
Alaise, Alèse ou **Alèze** sf. وُصْلَةُ خَشَب .
— غِطاءُ [سَرير] • قِيدٌ من مِشْمَع .
Alamandin sm. v. **Almandine**
***Alambic** sm. أنْبيق ، كَركة (آلة تقطير) .
Alambiquage sm. تَعْقيدٌ [فكرة أو أسلوباً] .

Alambiqué, e adj. غامض ، مُلْتَبِس .
Esprit — ذِهْن مُعَقَّد .
Alambiquer vt. قَطَّر ، كَرَّر .
— ses pensées عَقَّد أفكاره .
Alambiqueur, euse s. مُعَقِّدُ [الاسلوب أو الفِكْرة].
Alandier sm. فُرنُ آجُرٍّ [متعدِّد البُوَر].
Alanguir vt. أوْهَن . أضْنَى . أضْعَف .
S'— ضَنِي . ضَعُف • فَتَرت هِمَّتُه .
— ذَبُل .
Alanguissant, e adj. مُوهِن . مُضْنٍ . مُضْعِف .
Alanguissement sm. ضَنًى ، وَهَن .
— فُتور هِمَّة • ذُبول .
Alarguer vi. *(Mar.)* أبْحَر . ابْتَعد عن الشاطىء .
Alarmant, e adj. مُقْلِق . مُثير . مُخيف .
— مُنْذِر بالخَطَر .
Alarme sf. إنْذارٌ [بالخَطَر] • ذُعْر . قَلَق شديد .
— s هُموم .
Alarmer vt. أنْذَر [بالخطر] • خَوَّف . أقْلَق .
S'— تَخَوَّف ، قَلِق • ذُعِر .
Alarmisme sm. تَخْويفيَّة • (إثارة المَخاوف من غير داعٍ).
Alarmiste s. et adj. مُخَوِّف • مُتشائم .
Alaterne sm. *(Bot.)* نَبْق ، صُفَيْراء (نبات بريّ).
Alaudidés sm. pl. *(Ois.)* قُبَّرِيّات .
Albanais, e s. et adj. ألبانيّ .
Albâtre sm. بَلَق . هَيْصَم . مَرْمَر • تِمْثالٌ من مَرْمَر • بياضٌ لَبَنيّ .
Albatros sm. *(Ois.)* قَطْرَس ، بُطْرُسِيّ (طائر بحريّ كبير).
***Albédo** sm. *(Astro.)* البَياض (نسبة النور المنعكس عن سطح السيّار إلى ما يأتيه من نور الشمس).
— نوار (مُعدَّل ما تعكسه مادّة جسم من نور الشمس الواقع عليها).
Albène sf. ألْبان (نسيج الرّابون).
Alberge sf. *(Bot.)* بَيْرَج (نوع من الدراق أو المشمش الحامض الذي يلتصق لبّه بالنواة).
Albergier sm. *(Bot.)* بَيْرَجيّة (شجرة البَيْرَج).
Albinisme sm. *(Méd.)* إغْراب ، نُصوع • حُسْبة ، مَهَق .
Albinos sm. et adj. أحْسَب . أمْهَق . مُغْرِب .
Albion sf. انكلترة [بلغة الشعر].
Albite sf. ألْبيت (فَلْسبار ابيض).
Albugine sf. ou **Albugo** sm. حَقَب (بُقْعَة بيضاء على الأظافر).
Albuginée sf. *(Anat.)* غلافُ الخُصْيَة .
Albugineux, euse adj. مُبْيَضّ .
Albugo sm. *(Méd.)* غِشاوة .
— de la cornée بَرَج .
— de l'ongle حَقَب .
Album sm. ألْبوم (مجموعة طوابع أو صور أو تواقيع أو اسطوانات مسجّلة).
Albumen sm. *(Bot.)* سُوَيْداء (مادّة نشويّة أو دُهنيّة أو آحيّة تكون في البزرة وتغتذي منها الملقوحة).
Albumine sf. *(Chim.)* زُلال ، ألْبومين .
— d'entretien آحين صِيانة .
Albuminé, e adj. *(Bot.)* مُوَحْيَن (مُغْتطى بالآح أو الزلال).
Albumineux, euse adj. آحينيّ ، زُلاليّ (يحتوي على زُلال).
Albuminoïde adj. et s. *(Chim.)* شِبْهُ زُلاليّ ، بُروتينيّ .
Albuminurie sf. *(Méd.)* بول زُلاليّ ، بيلة آحينيّة .
Albuminurique, adj. *(Méd.)* مُصابٌ بالبيلة الآحينيّة .
Albumose sf. *(Chim.)* زُلالوز .
***Alcade** sm. قاضٍ [في اسبانيا قديماً].
Alcalescence sf. *(Chim.)* قِلْويّة ، حالةٌ قِلَويّة .
Alcalescent, e adj. *(Chim.)* قِلْويّ [الخصائص].
***Alcali** sm. *(Chim.)* قِلْي ، قِلًى ، أشْنان .
— volatil نُشادِر .
Alcalifiant, e adj. قالٍ (مُكَوِّن قِلَويّ).
Alcalimètre sm. مِقْياس القِلَى .
Alcalimétrie sf. قِياس القِلي .
Alcalin, e adj. قِلْويّ (متعلّق بالقِلي).
— s sm. *(Chim.)* قِلْويّات .
Alcalinisation et Alcalisation sf. *(Chim.)* تَقْلِية ، قَلْوَنة (جعل الشيء قِلْوياً) • تَقَلُّن .
Alcaliniser et Alcaliser vt. *(Chim.)* قَلّى ، قَلْوَن (جعل الشيء قِلْوياً).
Alcalinité sf. *(Chim.)* قِلْويّة ، قِلْوانيّة .
Alcalino—terreux adj. et s. قِلْويّ طينيّ (صفة المعادن من فئة الكلسيوم كالباريوم والراديوم).
Alcaloïde sm. قِلْويد ، شِبْه قِلي ، قِلْوانيّ .
Alcalose sf. *(Méd.)* قِلاء [أو تَقَلْوُن] الدَّم .
Alcalorique adj. *(Méd.)* تَقَلْونيّ .
***Alcarazas** sm. كُرّاز (قارورة أو كوز ضيّق الرأس).
***Alcazar** sm. قَصْرٌ [مُحَصَّن].
Alcédinidés sm. pl. *(Ois.)* قاوَنْدِيّات . (فصيلة من الطيور الجوانم المتصفقات الأصابع).
Alchémille sf. *(Bot.)* كَماليّة (جنس نباتات عشبية بريّة من فصيلة الورديّات).
***Alchimie** sf. ألْخيمياء(الكيمياء القديمة ، علم تحويل المعادن).
Alchimique adj. خيماويّ (نسبة إلى خيمياء).
Alchimiste s. خيماويّ(مشتغل بالكيمياء القديمة).
Alcidés sm.pl. *(Ois.)* بِطْريقيّات .
***Alcool** sm. كُحول ، غَوْل .
Alcoolase sf. *(Chim.)* كُحولاز ، غَوْلاز .
Alcoolat sm. *(Chim.)* كُحولة ، غَوالة .
Alcoolature sf. نَقيع الزَّهْر [في الكحول].
Alcoolé sm. مُغَوَّل (دواء ممزوج بالغَول).
Alcoolémie sf. تكحلل الدم (وجود الكحول في الدم).
Alcoolification sf. *(Chimi.)* تَغْويل (استخراج الغَوْل) • تَغَوُّل .
Alcoolique adj. كُحوليّ ، غَوْليّ (ذو علاقة بالكحول ، أو مُحتوٍ عليه).
— sm. كُحوليّ ، سِكّير ، مُدْمِن الخَمْر .
Alcoolisable adj. يُغَوَّل ، يُكَحَّل .
Alcoolisation sf. كَحْلَلة ، غَوْلَلة (صناعة الكحول أو إضافته إلى السوائل).

Alcoolisé, e adj. مُكَحْلَل (مضاف إليه كحول).
Alcooliser vt. كَحْلَلَ ، غَوْلَلَ (أضاف كحولاً الى السوائل).
S'— تَكَحْلَل ، تَغَوْلَل .
— سَكِرَ ، أكثر من شُرب الكُحول .
Alcoolisme sm. *(Méd.)* كُحوليّة (إدمان السكر ، تَسَمُّم بالكُحول).
Alcoolomètre ou Alcoomètre sm. مِكْحال (مقياس الكحوليّة).
Alcoolométrie ou Alcoométrie sf. مِكْحاليّة (قياس الكُحوليّة).
Alcotest ou Alcootest مكحال التنفّس (أداة نقّالة يُقاس بها مقدار الكحول في التنفّس).
***Alcoran sm.** قُرآن كَريم .
***Alcôve sf.** قُبّة ، مَخْدع النَّوْم ، مَضْجَع .
Alcyon sm. *(Ois. et Zool.)* ألسيون (طائر بحريّ اسطوريّ • حيوان بحري مستقرّ على شكل جماعات)

Alcyonaires sm. pl. *(Zool.)* لا حَشْويّات ، مُجوّفات .
Alcyone sf. *(Astro.)* عقد الثُريّا ، ألسيونيّ [أو الكيونيّ].
Alcyonien, ne adj. (Jours —s) أيام رُكود البَحْر .
***Aldébaran sm.** *(Astro.)* الدَّبَران ، الثَّوْر .
Aldéhyde sm. *(Chim.)* كُحوليد ، غَوْليد ، ألدَهيد .
Alderman sm. ألدَرْمان (عضو مجلس تشريعي في مدينة في انكلترا أو اميركا).
Ale sf. مِزْر (جعة إنكليزيّة خفيفة).
Aléa sm. مُصادَفة ، صُدْفَة ، اتّفاق .
— de recouvrement مَخاطر تَحْصيل الدَّيْن .
—s d'une entreprise احْتِمالاتُ مَشروع .
Aléatoire adj. اتّفاقي ، صُدْفَويّ
— غَيْر مُحَقّق ، مَشْكوك فيه .
Contrat — عَقْد الغَرَر .

كَسْب احْتِماليّ ، مُحْتَمَل . Gain —
مُؤَمَّل .
Aléatoirement adv. اتّفاقاً ، صُدْفة ، غَرَراً .
***Alem sm.** عالِم .
Alémanique adj. سويسريّ ألمانيّ .

Alène sf. مِخْرَز ، مِثْقَب ، مِسْرَد .
Alénier sm. مُخَرِّز (بائع المخارز وصانعها).
Alénois adj. (Cresson —) *(Bot.)* حُرْف ، حَبّ الرَّشاد .
Alentour adv. حَوْل ، حَوالي • حاشِيَة .
Les —s sm. pl. الجوار • ضَواحي مدينة • أرْباضُها • حَواش .
***Aleph sm.** ألِف (أول حروف الأبجدية العربية).
***Alépine sf.** حَلَبِيّة (نسيج من حرير وصوف ينسب أصلاً إلى مدينة حلب).
Alérion sm. *(Milit.)* طائرة شراعيّة .
Alerte sf. إنْذار [بغارة] • وَقْت الإنذار .
— استنفار • حالة حَرِجة • ذُعْر ، رُعْب .
En — في حالة تأهُّب • في حالة إنْذار .
Sirène d'— صَفّارة خَطَر .
— ! *(interj.)* قِفْ ! حَذار !
Alerte adj. حَذِر ، يَقِظ • نَشيط ، رَشيق ، خَفيف الحَرَكة .
Alertement adv. بِنَشاط ، بِخِفّة .
Alerter vt. أنْذَر ، نَبّه ، حَذّر • اسْتَنْفَر .
Alésage sm. *(Techn.)* خَرْط ، خِراطة ، تَجْويف • تَجَوُّف • جَوْف الأنبوبة .
— conique تَفْوير مَخْروطيّ .
Aléser vt. جَوَّف ، خَرَط ، فَوَّر • ضَبَط الثقوب .
Aléseur sm. خَرّاط (عامل الخِراطة).
Aléseuse sf. خَرّاطة ، آلةُ خِراطة .

Alésoir sm. مُجَوِّفة (أداة تَجويف).
Alester ou Alestir vt. *(Mar.)* خَفَّفَ حِمْل سَفينة .
Alésure sf. بُرادَة .
Aleucémie sf. *(Méd.)* سَرَطان الدم (من غير زيادة الكريات البيضاء).

Aleurite sf. *(Bot.)* ألوريت (شجرة نعطي نوعاً من الزيت اللاصق أو المسهّل).
Aleurode sm. *(Ins.)* غِطْرَف (نوع من البراغيث المضرة بالبرتقال).
Aleurone sf. أليرون (مادة بروتينيّة في بزور بعض النّباتات).
Alevin ou Alvin sm. بُلْعوط (فرخ سمكة يُستعمل في تربية الأسماك).
Alevinage ou Alvinage sm. تَسْميك (صناعة تقوم على وَضْع بلاعيط السمك في السَّواقي أو الأنهار لتربيتها).
Aleviner ou Alviner vt. سَمَّك (ربّى الأسماك في السّواقي والمُسْتَنقعات).
Alevinier sm. ou Alvinière sf. مُسْتَنْقَعُ البَلاعيط .
Alexandrin, e adj. إسْكَنْدَريّ (منسوب إلى الاسكندر الكبير).
— إسْكَنْدَريّ (نسبة الى الاسكندرية)
L'— *(Proso.)* البحر الاسكندريّ (بحر شعري من اثني عشر مقطعاً صوتيّاً).
Alexandrinisme sm. إسْكَنْدَرانيّة (فلسفة الاسكندريّة . المَذْهب الاسكَنْدريّ). • حَضارة الاسكندريّة .
Alexandrite sf. حَجَر الاسكندر (نوع من الحجارة أخضر اللون في ضوء النهار وأرجواني في الضوء الكهربائي).
Alexie sf. *(Méd.)* عَمى قِرائيّ (اضطراب مُخّي يتميّز بالعَجْز عن القراءة).
Alexine sf. داحِر (مادّة مُهْلِكة للبكتريا تكون في مَصْل الدم السويّ).
Alexipharmaque adj. et s. تِرْياق (شافٍ من السُّمّ).
***Alezan, e adj. et s.** [حِصان] أشْقَر .
Couleur —e شُقْرَة .
***Alfa sm.** *(Bot.)* حَلْفاء (نبات يُصنع منه الورق).
— وَرَق الحَلْفاء .
Alfange sm. الفَنْج (خِنْجر بَرْبَريّ).
— *(Bot.)* نَوْع من الخَسّ .
Alfatier, ère adj. et s. حَلْفائي • حَلْفاويّ (زارع الحلفاء أو بائعها).
Alfénide sm. هَلْفنيد (معدن أبيض اكتشفه الكيماوي هلفين عام ١٨٥٠).
Algalie sf. *(Chir.)* مِبْل ، مِسْبَر .

***Algarade** sf. الغارة (هُجوم مُباغِت). — مُشادّة.

Algaroth sm. *(Chim.)* إثْميد .

***Algazelle** sf. غزال (غزالة بيضاء).

***Algèbre** sf. جَبْر (علم الجبر).

C'est de l'— pour moi لا أفهم من الأمر شيئاً .

Algébrique adj. جَبْريّ(مُتعلّق بعلم الجبر).

Algébriquement adv. جَبْريّاً .

Algébriste sm. جَبْريّ(مُتخصّص بعلم الجبر)

Algérien, ne adj. et s. جزائريّ .

Algide adj. *(Méd.)* إصقاعيّ ، قرّيّ .

Algidité sf. *(Méd.)* إصقاع ، جَليديّة .

Algie sf. *(Méd.)* ألَم ، وجَع .

Alginate sm. ألجينات (مِلح الحَمْض الألجينيك).

Algine sf. طُحْلُبين (مادة زلالية تكون من طحالب سمراء عند اتصالها بالماء) .

Alginique adj. ألجينيك (صفة حَمْض يوجد ملح الصوديوم التابع له في بعض الطحالب

Algique adj. مُؤلِم • مُثير للألَم .

***Algol** sm. *(Astro.)* رأسُ الغول .

Algol sm. الجُول (لغة مستعملة في البرمجة الالكترونية) .

Algonkien ou **Algonquien, ne** adj. et s. الكونكيّ (اسم أو صفة للقسم الأعلى من التربة في العهد القبكمبْريّ اللاحق بالعهد البدئي) .

***Algorithme** sm. *(Math.)* حساب [الخوارزمي] (نظام العدّ العربيّ) .

Alguazil sm. مُفوّضُ شُرْطة [في إسبانية] .

Algue sf. *(Bot.)* طُحْلُب ، أُشْنة .

Alias adv. مَعْروف بكذا • بعبارة أخرى .

Alibi sm. *(Dr.)* إثباتُ الغَيْبة (إدّعاء المتّهم انه كان في مكان آخر عند وقوع الجريمة)

— *(fig.)* عُذْر ، حجّة .

Alibile adj. مُغَذّ ، مَرِيء .

Aliboufier sm. *(Bot.)* أصْطُرك ، عَبْهَر (شجر أو جنبة من فصيلة الاصطركيّات صمغها يسمى المَيْعة) .

Alicante sm. اليكانت (نبيذ من انتاج مقاطعة اليكانت بفرنسا • كَرْم أحمر العناقيد) .

***Alidade** sf. عِضادة(جزء من أداة لمسح الأراضي • جزء من الاسطرلاب).

Aliénabilité sf. *(Dr.)* قابليّة التّصرّف [أو التملّك] .

Aliénable adj. *(Dr.)* يُحوَّل ، قابل للتّحويل .

Aliénataire s. et adj. *(Dr.)* مُحوَّل اليه المُلْك ، مُتَصرَّف له .

Aliénateur, trice s. *(Dr.)* مُتَصرِّف ، ناقِل الملكيّة .

Aliénation sf. *(Dr.)* تَصرُّف، نَقْل الملكية .

— à titre gratuit هِبَة .

— نُفور ، كَراهية ، عَداوة .

— *(Philo.)* إرْتِهان ، اسْتِلاب (حالة شخص يُصبح – بفعل ظروف خارجية اقتصادية أو دينية أو سياسية – عبداً للأشياء ويُعامل هو نفسه كشيء) • إنْسلاب.

— mentale عَتاهة ، خَبَل ، خَلَل عَقْلي .

Aliéné, e adj. et s. مَعْتوه ، مُختلّ .

Asile d'— s مَلْجأ المجانين .

— *(Dr.)* مُمتلَك .

— *(Philo.)* مُرتَهن ، مُسْتَلب .

Aliéner vt. *(Dr.)* مَلَّك ، تنازل عن، باع .

— un immeuble تَصرَّف في عَقار .

— sa liberté تَخلّى عن حرّيته .

— les cœurs نَفَّر القُلوب .

— *(Philo.)* إرْتَهن • إسْتَلب (راجع المادة قبل السابقة).

S'— جُنّ .

S'— la sympathie de la population فَقَد محبّة الشّعب .

Aliénisme sm. عِلْم الطبّ العَقْليّ .

Aliéniste sm. طَبيب عَقْليّ .

Alifère adj. *(Zool.)* مُجَنّح .

Aliforme adj. *(Zool.)* جَناحيّ الشكل .

Alignée sf. صَفّ .

Alignement sm. مُصافّة ، تَراصُف ، تَحاذٍ .

— رَصْف ، صَفّ .

— تَخْطيطُ التَّنْظيم .

— مَصْفوفة (مجموعة صفوف متوازية).

À droite — ! *(Milit.)* يَميناً تَراصَف !

— monétaire مُساعَرة نَقديّة (تَسْعير جديد للنقد بالنسبة إلى نقد آخر).

Aligner vt. صَفّ ، رَصّ .

— une monnaie sur une autre سَاعَر نقداً [بالنسبة إلى آخر].

— ses phrases رَصَف عباراته .

Les — دَفَع أوْراقاً ماليّة .

S'— تَراصف • اصْطفّ • تَقيَّد بِ...

S'— تَهيّأ للمُبارزة .

Aliment sm. غِذاء ، قوت • طَعام .

— s *(Dr.)* نَفَقة .

Alimentaire adj. غِذائي (متعلّق بالغِذاء أو بالتّغذية) ، قوتيّ .

Canal — *(Anat.)* جِهاز غِذائيّ .

Pension — *(Dr.)* نَفَقة شَرْعيّة . نَفَقة المآكل .

Régime — نِظامُ الاغتذاء .

Alimentateur, trice adj. مُغَذّ ، مُقيت .

Alimentation sf. تَغْذية ، إقاتة ، إطْعام . تَغَذّ واغْتِذاء ، اقْتِيات •تجارة الأغذية —

— pour animaux عَلَف.

— *(Milit.)* إلْقام .

— d'un marché تَموين سوق .

— par contrainte *(Méd.)* تَغْذية قَسْريّة .

Magasin d'— مَخزن بقالة .

Alimenter vt. غَذّى ، أطْعَم ، قات ، أقات

— ألْقَم • مَوَّن .

— une famille أعال أسْرة .

— le feu أضْرم النار .

— le combat *(Milit.)* مَدَّ المعركة .

— la conversation انْعَش المُحادثة .

S'— تَغذّى واغْتذى ، إقْتات .

Alinéa sm. فِقْرة • بِداية فِقْرة .

Alinéaire adj. فِقْريّ (متعلق بفقرة).

Alios sm. صَمّان (نوع من الحِجارة الحديدية السمراء).

Aliphatique adj. et s. *(Chim.)* دُهْنيّ (متعلّق بالأجسام الدّهنيّة).

Aliquante adj. f. *(Math.)* قاسم غير تامّ (كالخمسة بالنسبة إلى ١٦ ، فهي تقسمه ولكن مع باق) .

Aliquote, adj. et sf. *(Math.)* قاسم تامّ (كالخمسة بالنسبة إلى ١٥ ، فهي تقسمه من غير باق) .

Alise ou **Alize** sf. *(Bot.)* غُبَيْرة (ثَمَرة الغُبَيْراء).

Alisier ou **Alizier** sm. *(Bot.)* غُبَيراء (شجر حرجي يؤخذ منه خشب لصنع الأثاث).
Alismacées sf.pl. *(Bot.)* مزماريّات (فصيلة مزمار الراعي من ذوات الفلقة).
Alité, e adj. طريحُ الفِراش.
Alitement sm. مُلازمة الفِراش.
Aliter vt. ألزَم الفِراش، أرقَد.
S'— رقَد، لزِم الفِراش [من مرَض].
***Alizari** sm. *(Bot.)* جذرُ الفُوَّة (أصلها العربي عُصارة هذا الجذر).
***Alizarine** sf. العُصارين (صِبغٌ أحمر يُحضَّر من قُطران الفَحم).
Alizé adj. et s. (Les vents —s) الصَّابيات، النُّكَيْبات (رياح تهبّ من الشمال الشرقيّ إلى الجنوب الغربيّ)
Alkékenge sm. *(Bot.)* كاكَنْج، كَرَزُ القُدْس.
***Alkermès** sm. عَصيرُ القِرْمِزيَّة.
Allache sf. *(Poiss.)* علاّش (سَرْدين المُتوسِّط).
***Allah** sm. الله.
Allaitant, e adj. مُرضِع.
Allaitement sm. إرْضاع، رضاعة.
Allaiter vt. أرْضَع.
Allant, e adj. نَشيط، حَرِك • ذاهبٌ، رائح.
— sm. نَشاط، حَيويّة.
Allantoïde sf. *(Anat.)* عُضو جَنينيّ.
Alléchant, e adj. مُشَهٍّ، مُثير للقابليّة.
— مُغْرٍ، جذّاب، فتّان.
Promesses — es وُعود معسولة.
Allèchement sm. تَشْهية • طَعْم • إغراء، جَذْب.
Allécher vt. جذَب، أغرى، أطمع، فتَن • شَهّى.
Allée sf. ممَرّ، مَسْلَك.
— d'un jardin مَجاز.
— d'une église رِواق كنيسة.
— s et venues روْحات وغدوات.
• مَساعٍ.
Allégation sf. ادّعاء، زَعْم، حُجّة، تَعْليل • تأكيد.
Allège sf. *(Mar.)* ماعون، صَنْدَل (قارب التحميل والتفريغ).
— *(Archit.)* وكتية • (قسم من الجدار يقع تحت متكأ النافذة).
Allégeance sf. تَبَعيّة، إخلاص.
— تَعْزية، فَرَج.
Double — جِنْسيّة مُزدوجة.
Serment d'— يَمين الولاء.
Allégement sm. إنقاص [الوزن].
— d'impôts تخفيف الضَّرائب.
Alléger vt. أنقص [الوزن].
— un navire خفّف حُمولة سَفينة.
— la douleur لطَّف الألم.
S'— تخفّف.
Allégir vt. صَغَّر الحَجْم.
Allégorie sf. مَجاز، اسْتِعارة.
— مَرْمُوزة • (صورة أو منحوتة رمزية).
Peindre des — s رَسَم رموزاً
Allégorique adj. مَجازيّ، اسْتِعاريّ
— رَمْزيّ.
Allégoriquement adv. مَجازاً، اسْتِعارةً.
— رَمْزيّاً.
Allégorisation sf. تَكْنية (تَعْبير بالمجاز).
— تَرْميز (تَعْبير بالرَّمْز).
Allégoriser vt. كَنّى • رَمَّز (عَبَّر بالرَّمز).
Allégoriseur sm. مُغالٍ في التكنية [أو في استعمال الرموز].
Allégoriste sm. شارِحٌ رَمْزيّاً.
Allègre adj. نَشيط، مَرِح.
Allègrement adv. بنَشاط، بمَرَح.
Allégresse sf. اسْتِبْشار، حُبور، جَذَل.
Allégretto adv. et sm. *(Mus.)* عاجل، سَريع • قِطعة عاجلة.
Allégro adv. et sm. *(Mus.)* أعْجَل، أسْرَع • قِطعة أو حركة شديدة العجلة.
Alléguer vt. ادّعى، زَعَم.
— احْتَجّ بـ...، ذَكَر.
— une excuse تَعَلّل بعُذْر.
— une preuve ساق دَليلاً.
Allèle ou **Allélomorphe** adj. et sm. (Biol) مَدْغوش (مختلط، متباين، متناقض).
Alléluia sm. هَلِّلويا (سبّحوا الرّبّ).
Chanter l'— ابْتَهَج.
— *(Bot.)* حُمّاض العيد.
Allemand, e adj. et s. ألمانيّ.
L'— اللّغة الألمانيّة.
C'est du haut — لا يُفهم منه شيء.
Une querelle d'— خُصومة بلا مُبرِّر.
— e.sf. رَقْصة ألمانيّة [أو موسيقاها].
Allène sm. *(Chim.)* ألين (هيدروكربور غازيّ).
Aller vi. سار، مَشى، ذهَب، راح، مَضى.
— à تَوجّه إلى.
— à l'âme أثّر.
— à tâtons تَلمّس.
— au-devant احتاط لـ • لاقى.
— au feu خاض المَعْركة.
— au fond غاص.
— avec qqn. ماشى، ساير • لاءَم.
— bien سار في الطّريق القويم.
— mieux تَحسَّن.
Allez-y doucement رُوَيْداً، على مَهْل.
— vite أسْرَع.
Ce chemin va à la montagne هذه الطّريق تؤدّي إلى الجبل.
Cela va de soi هذا مُسَلَّم به.
Ces couleurs vont bien ensemble هذه الألوان تَتلاءم [أو تَتوافق].
Ce travail ne va pas هذا العمل لا يَتقدّم.
Cette machine va mal هذه الآلة غير مَضْبوطة العمل.
Ce vieillard va toujours هذا الشيخ ما يَزال عائشاً.
Comment allez-vous ? كيف حالك.
Il ne faut pas — par quatre chemins المُصارَحة واجبة.
Laisser tout — أهْمَل.
L'eau lui allait aux genoux كان الماء يَبلغ رُكْبتيه.
Le commerce va التِّجارة رائجة.

Maladie qui va de mal en pis داءٌ يتطوّر من سَيّئٍ إلى أسْوأ .
On va rire سَنَضْحَك .
Se laisser — à اسْتَام ، اسْتَسْلم .
Il y va de sa vie حَياتُه في خَطر .
S'en — انْسَحَب • رَحَل ، انْصَرف • ابتَعَد • مات .
S'en — à tout vent تأثّر بكلّ قَوْل .
S'en — en fumée ذَهب أدْراجَ الرِّياح
S'en — son petit bonhomme de chemin عَمِل ببُطء .
Il s'en est allé comme il est venu لم يَعْمَل أمراً • لم يُحقّق رَغْبَته .

Aller sm. ذَهاب ، رَواح .
— تَذْكِرة ذَهاب .
Le pis — شَرُّ ما يَحْدُث .
Au pis — في أسْوأ الفُروض .
Allergène sm. *(Méd.)* باعِث التّجاوب .
Allergie sf. *(Méd.)* حَسّاسِيّة ، تَجاوب (شِدّة حساسية الجسْم لبعض المواد والأوضاع) .
— alimentaire *(Méd.)* اسْتِهْداف غِذائيّ .
— *(fig.)* نُفور .
Allergique adj. *(Méd.)* تَجاوبيّ ، اسْتِهْدافيّ ، حَسّاسيّ .
— *(fig.)* شديد الحساسية • نَفور من ...
Allergologie sf. *(Méd.)* عِلْم الاسْتِهْداف .
Alleu sm. إقْطاعيّة حُرّة .
Alleutier sm. صاحِبُ إقطاعيّة حُرّة .
Alliable adj. يُمْزَج ، يُخْلَط ، مَزوج .
Alliacé, e adj. ثوميّ (نسبة إلى ثوم) .
Alliage sm. مَزيج ، خَليطة ، أشابة .
Titre de l'— عِيارُ السَّبيكة .
Vertus sans — فَضائل بلا شائبة .
Alliaire sf. *(Bot.)* حَشيشةُ الثّوم .
Alliance sf. تَحالُف • مُحالفة • زَواج .
L'— خاتَمُ الزّواج .
— *(Dr.)* مُصاهَرة .
— d'autorité et de douceur مَزيج من السُّلطة والرِّقّة .
La nouvelle — المَسيحيّة .
Allié, e adj. et s. حَليف • نَسيب ، صِهْر .
Allier vt. مَزَج ، خَلَط ، • وفّق .
— l'or avec l'argent أشَبَ الذّهب والفِضّة .
— la force à la prudence قَرَن الحِكْمة بالقُوّة .
S'— تأشّب ، امْتَزج • حالَف ، تَحالف .
— صاهَر ، تَصاهَر .
Allier ou Hallier sm. شَرَكٌ [الطيور] .

Alligator sm. *(Zool.)* قاطور (تِمْساح امريكا) .
Alliose sf. *(Méd.)* بَخَر (رائحة الفم الكريهة) .
Allitération sf. مُجانَسة صَوْتِيّة ، جِناس .
اسْتِهْلاليّ (تكرير حَرْف أو أكثر في مستهل لفظتين مُتجاورتين) .
Allivrement sm. تَقْدير الدَّخْل [لفرض الضريبة] .
Allô! Interj. آلو ! هالو ! (كلمة نداء في التليفون) .
Allocataire sm. مُخَصَّص (مستفيدٌ من تخصيص) .
Allocation sf. تَخْصيص، تَعْيين • حِصّة ، مُرَتّب .
— familiale إعانة عائليّة .
— de munitions *(Milit.)* مُخَصّصات الذّخيرة .
Allocentrisme sm. *(Philo.)* غَيْريّة ، إيثاريّة .
Allocution sf. خُطْبة موجَزة ، كَلِمة .
Allogène adj. et s. طاريء (دخيل في بلد) .
Allonge sf. وُصْلة ، ذَيْل .
— مِعْلاق (أداة لتعليق اللحم) .
Allongé, e adj. مُمَدَّد ، مُسْتَطيل .
Mine — e سيماءُ الخيبة .
— s. مَريضٌ طَريح الفِراش .
Allongement sm. مَدّ ، إضافة ، إطالة .
— امْتِداد ، اسْتِطالة .
Allonger vt. مَدَّ ، أطال وطَوّل .
— le bras بَسَطَ الذِّراع .
— le visage أحْزَن .
— le pas حَثَّ الخُطى .
— un coup de poing لَطَم .
— une sauce رَقّق مَرَقة .

— la courroie تَمَهّل .
— la voyelle أشْبع الحَرَكة .
S'— et vi. اسْتَطال ، طال • تَمَدّد .
Allopathe s. et adj. ألوباثيّ (يُعالج بالألوباثيا – راجع المادة التالية) .
Allopathie sf. ألوباثيا (تَطبيب بعِلاجات تُحدث آثاراً مختلفة عن تلك التي أحدثها المرض المعالج) .
Allopathique adj. ألوباثيّ (نسبة إلى الوباثيا) .
Allotropie sf. *(Chim.)* تآصُل (وجود مادّة بشكلين مختلفين أو أكثر) .
Allotropique adj. *(Chim.)* تآصُليّ (موجود بشكلين مختلفين أو أكثر) .
Allouable adj. يُمْنَح ، يُعْطى .
Dépense — نَفقة مُمْكن اعتمادها .
Alloué, e adj. مَمْنوح ، مُعْطى .
Allouer vt. مَنَح ، عَيّن ، خَصّص ، أجْرى .
— حدّد وقتاً .
— une indemnité قَرّر تَعْويضاً .
Alluchon sm. سِنّ خَشَبيّة [في عَجَلة] .
Allumage sm. إنارة • إضْرام ، إشْعال ، ايقاد .
— اشْتِعال .
— مُشْعِل ، أداة إشْعال [في محرّك] .
Allumé, e adj. مُشْعَل • أحْمر قانٍ .
Allume-feu sm.inv. قَبَس ، مِقْباس .
Allume-gaz sm. inv. وَلّاعةُ غاز .
Allumelle ou Alumelle sf. فُرْنُ حَطَب .
Allumer vt. أشْعَل ، أحْرَق • أضاء ، نَوّر .
— حَمّس ، هَيّج .
— une guerre أضْرم حَرْباً .
— la colère أثار الغَضَب .
S'— الْتَهَب ، تَوَقّد • أضاء • ثار .
La guerre s'allume الحَرْب تَشْتَعِل .
Allumette sf. كِبْريتة ، عودُ ثِقاب .
— حَلْوى مُرقّقة • ساق طَويلة هَزيلة .
— au fromage رُقاقة بالجُبْن .
Allumettier, ère s. صانِعُ الثِّقاب .
Allumeur, euse s. مُشْعِل • مُضيء • أداة إشْعال • مُفَجِّر .
Femme — euse إمْرأة مُثيرة .
Allumoir sm. مِشْعَلة .
Allure sf. مِشْية • سُرْعة • مَسْلك .
— هَيْئة ، مَظْهر .
— *(Mar.)* اتّجاه مَرْكب .
L'— du soleil تَنَقّل الشّمس .

— du marché مَيْزُ الأسْعار .
— du mouvement طَرِيقَة الحَرَكَة .
Il a de l'— هو ذو شَخْصِيَّة .
— s louches تَصَرُّفات مُرِيبة .
À toute — بأقْصى سُرْعة .
Allonger l'— أوْسَع الخُطى .

Allusif, ive adj. تَلْميحيّ ، إلماعيّ .

Allusion sf. تَلْميح وإلْماح ، إلْماع ، كِناية
— إشارة .
— discrète إيماء ، لَحْن .

Alluvial, e, aux ou **Alluvien,ne** adj. طَمْييّ ، غَرينيّ .

Alluvion sf. غَرين ، طَمْيّ .
— *(Dr.)* اتِّساع [الأرض] بالطَمْيّ .

Alluvionnaire adj. طَمْييّ ، غرينيّ (متعلق بالغرين أو الطمي).

Alluvionnement sm. تَطَمٍّ ، تَغَرُّن (تكوّن الطمي أو الغرين وتجمّعهما).

Alluvionner vi. طمّى ، غرّن (رسّب الطمْي أو الغرين) .

Allyle sm. *(Chim.)* ألّيل (جَذْر المركّبات المكتشفة في روح الثوم) .

Allylène sm. *(Chim.)* كربور الهيدروجين .

Almageste sm. أَلْمَجَسْطِيّ (كتاب في الفلك)

Alma Mater sf. الجامعة (الجامعة التي يتخرّج منها المرء).

***Almanach** sm. تَقْويم، روزنامة، نَتيجة . • تَقْويم فلكيّ (أصل الكلمة العربي هو المناخ).
Faiseur d'— s مؤلِّف مُتنبّيء ، مُدّعي النبوءات.

Almandine ou **Alamandine** sf. بَهْرَمان ، ياقوت جَمْريّ .

Almasilium sm. ألمزيليوم (مزيج من الالومينيوم والمغنزيوم والسّليسيوم).

***Almée** sf. عالِمة (راقصة مُغنيّة من الشرق ويطلق على الجماعة اسم «العوالم»).

Almélec sm. المالك (مزيج من الألومينيوم والمغنزيوم يُستعمل في صناعة الأشرطة الكهربائيّة).

***Almicantarat** sm. *(Astro.)* مُقَنْطَر ج. مُقَنْطَرات (دائرة وهمية حول الكرة السماوية موازية للأفق) .

Aloès sm. *(Bot.)* أَلْوَة ، صَبْر ، مَقِر .

Aloétique adj. صَبْري ، مَقَريّ .

Alogique adj. لا مَنْطقيّ .

Aloi sm. عيار • صِفة ، مَزِيّة .
Argument de bon — حُجّة قويّة .
Plaisanterie de mauvais — مُداعبة سَمِجة .

Alopécie sf. *(Méd.)* صَقَع ، مَرَط (تساقط الشَعْر) .

Alors adv. حينئذ ، عِندئذ ، آنَذاك .
—n'en parlons plus إذاً فلنَسْكُتْ عنه .
Jusqu' — loc. adv. إلى ذلك الحين .
— que,loc. conj. عِندَما ، لمّا • في حين أنّ ...

Alose sf. *(Poiss.)* شابل (سمك يشبه السردين يتوالد في المياه الحلوة).

Alouate sm. قِرْد أمريكيّ ، قِرْد صَيّاح .

Alouette sf. *(Ois.)* قُبَّرة ، قُنْبَرة
Il attend que les — s lui tombent toutes rôties لا يُريد بَذْلَ أيّ جُهْد .

Alourdir vt. ثَقّل وأثقل .
S'— ثَقُل .

Alourdissement sm. تَثقيل • تثاقُل .

Aloyage sm. تَعْيير [الفضّة أو الذهب] .

Aloyau sm. *(Anat.)* مَتْجَنة الحَقْوَيْن .

Aloyer vt. عَيَّر [الفضّة أو الذهب] .

Alpaca ou **Alpaga** sm. *(Zool.)* الْبَكة (حيوان ثَدْيي) .
— الْبَكة (نسيج مصنوع من وبر الألبكة) .

Alpage sm. مَرْعى جَبَليّ • إرْعاء الجبال .
— زمن الإرْعاء الجَبَليّ .

Alpax sm. الْبَكْس (مزيج من الألمينيوم والسّليسيوم سَهْل القولبة) .

Alpe sf ou **Alp** sm. مَرْعى جَبَلي • جَبَل شاهق .

Alpenstock sm. عَصا ألبيّة (عَصا محدّدة لتسلّق الجبال).

Alpestre adj. ألبيّ (منسوب إلى جبال الألب).
Plantes — s نباتات صَرُوديّة

Alpha sm. ا ، ألِف ، ألفا (الحرف الأول من الأبجديّة اليونانيّة).
L'— et l'Oméga البداية والنّهاية .
Rayons — أشعّة ألفا .

Alphabet sm. ألِفْباء • كِتابُ الألفباء .
L' — d'une science مَبادِيء عِلْم .
— Morse أبجدية مورس [التلغرافية] .

Alphabétique adj. ألِفْبائيّ ، هجائيّ .
— مُرَكّب أبجديّاً .
Table — جَدْوَل أبْجدي .

Alphabétiquement adv. أبْجَديّاً . هِجائيّاً .

Alphabétisation sf. ألْفَبة (تعليم الأميّين) .

Alphabétiser vt. ألْفَبَ (رتّب حَسَب الأبجديّة • هَجّى الحُروف • عَلّم الأمّيين) .

Alphabétisme sm. ألِفبائيّة (كِتابةٌ بالحُروف) .

Alphanumérique adj. أبجدي عَدَدي .

Alpin, e adj. ألبيّ (نسبة إلى جبال الألب) .
Plantes — es نَباتات الصَرود .

Alpinisme sm. ألبيّة (تسلّق الألب أو أي جبل شاهق).

Alpiniste sm. ألبيّ (متسلّق الألب أو أي جبل شاهق).

Alpique adj. ألبيّ (نسبة إلى ألب).

Alpiste sm. *(Bot.)* بِشْنة (نبات سنوي من النجيليّات يُزرع لعشبه).

Alquifoux sm. *(Chim.)* سُلْفور الرَّصاص .

Altérabilité sf. تَلَفيّة . فَساديّة (عَيْب كل ما يتلف أو يفسد).

Altérable adj. تَلوف، يَفْسد، قابل للفَساد .

Altérant, e adj. مُفْسِد، مُغَيِّر ، مُبَدّل .
— مُظْمِيء ، مُعَطّش .

Altératif, ive adj. مُغَيِّر ، مُزَيِّف ، مُبَدِّل .

Altération sf. فَساد . تَلَف • إفْساد . إتْلاف • تَغيير ، تَبَدُّل ، تَحَوّل • تَزْوير
— غُلّة ، عَطَش شَديد .
— des couleurs نُصول الألْوان .
— des monnaies تَزْييف النَّقْد .

— d'un texte تَحْرِيف نَصّ .

— de la vérité تَشْوِيه الحَقِيقة .

— d'actes *(Dr.)* تَحْرِيف عُقُود .

— de liquides إفْسَاد سَوائِل .

— de la santé انْحِطاط الصِّحَّة .

Altercation sf. نِزاع ، جِدال ، مُشاجَرَة ، مُشاحَنَة ، مُشادَّة .

Altéré, e adj. مُفْسَد • ظَمِئ ، مُتَعَطِّش إلى .

Alter Ego sm. صَدِيق مَوْثُوق .

C'est mon — كأنَّه شَخْصِي بالذَّات .

Altérer vt. أتْلَف ، أفْسَدَ • زَوَّر • بَدَّل .

— عَطَّش ، أظْمأ .

— la vérité شَوَّه الحَقِيقة .

— un texte حَرَّف نَصّاً .

— des monnaies زَيَّف نُقوداً .

S' — *(Philo.)* اسْتَحالَ (تغيّر في الكيف مع بقاء الصورة النوعيّة) .

S' — فَسَد • تَبَدَّل .

Les relations se sont altérées ساءت العَلاقات .

Altérité sf. *(Philo.)* غَيْرِيَّة (ما يخص الآخر في مقابل الأنا) .

Alternance sf. تَعاقُب ، تَتالٍ .

— *(Élect.)* تَناوُب (نصف دورة التيار المتناوب) .

— des cultures *(Agric.)* تَناوُب المَزْرُوعات .

— des feuilles مُقابَلة الأوْراق .

— vocalique *(Ling.)* تَعاقُب المصوِّتات .

Alternant, e adj. مُناوِب .

Culture — e *(Agric.)* زراعة بالمُناوَبة .

Alternat sm. تَعاقُبِيَّة ، تَتالِيَة (تعاقب أو تتالٍ دَوْرِيّان) .

Alternateur, trice adj. مُنَوِّب .

— sm. *(Élect.)* مُنَوِّبَة ، مُرَدِّد (مولّد التيّار المردّد) .

Alternatif, ive adj. تَناوُبِيّ ، تَعاقُبِيّ ، تَتابُعِيّ .

Courant — *(Élect.)* تَيّار مُتَرَدِّد .

Culture — ive *(Agric.)* زِراعة بالمُناوبة .

Obligation — ive *(Dr.)* التِزام تَخْيِيرِيّ .

Proposition — ive *(Log.)* قَضِيَّة تَبادُلِيَّة .

Alternative sf. تَناوُب ، تَعاقُب • خِيار ، تَخْيِير [بين أمرين] .

بَدِيل (أحد الأمرين المخيَّر بينهما) . —

Alternativement adv. بَدَلِيّاً ، مُناوبة ، بالتَّناوُب ، بالتَّعاقُب ، مُراوَحَةً .

Alterne adj. *(Math.)* مُتبادِل .

Angles — s زَوايا مُتَبادِلة .

Feuilles — s *(Bot.)* أوْراق متقابِلة .

Alterné, e adj. مُناوَب ، مُتناوِب ، مُتَعاقِب .

Alterner vi. تَناوَب ، تَعاقَب ، تَتالى .

— vt. بادَل .

— les cultures ناوَب المَزْرُوعات .

Altesse sf. سُمُوّ .

Fréquenter les — s عاشَر الأُمَراء .

Althaea sf. *(Bot.)* خِطْمِي هِنْدِيّ (نبات من فصيلة الخُبّازيات) .

Altier, ère adj. مُتَعاظِم ، مُتَكَبِّر .

Mont — جَبَل شامِخ .

Altièrement adv. بِتَعاظُم ، بِتَشامُخ ، بِكِبْرِياء .

Altimètre sm. مِرْفاع (مِقْياس الارْتِفاعات) .

Altimétrie sf. مِرْفاعِيَّة (قياس الارتفاعات) .

Altiport sm. مَهْبِط جَبَلِيّ [لرياضة الشتاء] .

Altise sf. *(Ins.)* نَطّاطة (بَرْغوث البساتين) .

Altissime adj. شاهِق الارْتِفاع • قَوِيّ جِدّاً .

Altiste sm. عازِف الألْتو (وهي آلة وترية تشبه الكمان) .

Altitude sf. ارْتِفاع ، عُلُوّ • مُرْتَفَع .

Mal d'— رُفاع • (دُوار المرتفعات) .

Alto sm. *(Mus.)* ألْتو (أخفض الأصوات في غناء النساء) .

— كَمان أوْسَط .

Altocumulus sm. قَزَع (تَشَكُّل سُحُبِيّ صوفيّ المَظْهر) .

Altostratus sm. طاخِر ، طُخْرُور (تَشَكُّل سُحُبِيّ مُرْتَفِع) .

Altruisme sm. إيثار ، غَيْرِيَّة (حُبّ الغَيْر) .

Altruiste sm. et adj. مُؤْثِر ، غَيْرِيّ (مُحِبّ الغَيْر أو نسبة إلى غَيْرِيَّة) .

Alucite sf. *(Ins.)* سوسة الحُبوب .

Alumelle sf. نَصْل [لحفر الخشب] .

Aluminage sm. غَمْس في الألومين (وهو أوكسيد الألومنيوم) .

Aluminaire adj. شَبِّيّ (صِفَة الحجارة التي تحتوي على الشَّبّ) .

Alumine sf. *(Chim.)* ألومين (أكسيد الألومينيوم) .

Aluminer vt. مَزَج بالألومين • غَطَّى بالالومينيوم .

Alumineux, euse adj. ألومِينِيّ (حاوٍ الألومين) .

Aluminiage sm. ألْمَنَة (طريقة في صيانة الحديد بتغطيته بالالومنيوم) .

Aluminium sm. ألومينيوم .

Aluminothermie sf. إحْرار مَعْدِنِيّ (توليد حرارة مرتفعة بتأثير الالمنيوم على الاكسيدات المعدنية) .

Alumnat sm. مَدْرَسة داخليّة [في ألمانيا أو الولايات المتحدة الأميركيّة] • دَيْر المُبْتَدِئين .

Alun sm. شَبّ ، حَجَر الشَّبّ .

Alunage sm. إشْباب (غَمْس في الشَّبّ) .

Alunation sf. تَشَبُّب (تَكَوُّن الشَّبّ) .

Aluner vt. شَبَّب (عالج بالشَّبّ) .

Alunerie sf. مَصْنَع شَبّ .

Aluneux, euse adj. مُشَبَّب ، مُحْتَوٍ على شَبّ .

Alunière sf. مَشَبَّة (مَنْجَم شَبّ • مَصْنَع شَبّ) .

Alunifère adj. شَبِّيّ (مُحتوٍ على شَبّ) .

Alunir vi. أقْمَرَ • (هَبَط على القَمَر) .

Alunissage sm. إقْمار • (هُبوط على القَمَر) .

Alunite sf. *(Chim.)* ألونيت (مَعْدِن شَبِيه بالشَّبّ في تَكْوِينه) .

Alvéolaire adj نُخْرُوبِيّ ، سِنْخِيّ .

Alvéole sm. نُخْرُوب ، سِنْخ .

— plumonaire حُوَيْصِلَة رِئَوِيَّة .

Alvéolé, e adj. مُنَخْرَب • مُجَوَّف .

Alvéolite sf. *(Méd.)* الْتِهاب النَّخاريب .

Alvin, e adj. *(Méd.)* بَطْنِيّ ، مَعَوِيّ .

— إسْهالِيّ .

Flux — إسْهال .

Alyssum ou **Alysson** sm. *(Bot.)* ألوسِن ، حَشِيشة النَّجاة .

Alyte sm. *(Zool.)* عُلْجوم مُوَلِّد .

a.m. ق.ظ. (قَبل الظُّهْر) .

Amabilité sf. لُطْف ، رِقَّة • حَفاوة .

Amadou sm. صوفان (مادّة اسفنجيّة تُستخدم في الجراحة).

Amadouement sm. تملّق . مُداهنة . مُلاطفة .

Amadouer vt. تملّق . داهن . لاطف .

S' — رَضِيَ .

Amadouvier sm. *(Bot.)* فُطْر الصّوفان .

Amaigri, e adj. مَهزول . هَزيل . نَحيف .

Amaigrir vt. أنحل . أنحف . أهزل .

— صَغّر .

— vi. et s' — نَحِل . نَحِف .

Amaigrissant, e adj. مُنحِل . مُهزِل . مُنحِف .

Amaigrissement sm. نُحول . هُزال .

— إنحال . إهزال .

***Amalgamation** sf. ملْغمَة . مَزج .

— اندماج . اتّحاد .

— de deux métaux تملْغم معْدِنين [أو ملْغمة معدنين].

— de deux sociétés إدْماج شركتين .

***Amalgame** sm. ملْغم (زِئبق ممزوج بمعدن آخر أو بمعادن أخرى) • خليط . مَزيج .

***Amalgamé, e** adj. مُملْغم . ممزوج .

***Amalgamer** vt. ملْغم . ألغم .

— دمَج . خلَط .

S' — تملْغم . اندمج . اتّحد .

***Aman** sm. أمان . عفو .

Demander l'— استأمن • خضع .

Donner l'— عفا • أمّن .

Amandaie sf. ملوزة (منبت اللّوز) .

Amande sf. لوزة • لبّ [في البزرة] .

En — لوزيّ الشّكل .

Amandier sm. *(Bot.)* شجرة لوز .

Amanite sf. *(Bot.)* أمانيت (فُطر من فصيلة الغاريقونيّات) .

Amant, e s. عاشق ، مُغرم ، عَشيق

Les —s des Muses الشّعراء .

Amarantacées sf.pl. *(Bot.)* قطيفيّات (نباتات من ذوات الفلقتين أشهرها عُرف الدّيك) .

Amarante sf. *(Bot.)* قطيفة ، سالِف العروس .

— adj. قطيفيّ اللّون .

Amarescent, e adj. قليل المرارة .

Amareyeur ou amareilleur sm. محّار (مربّي المحار) .

Amaril, e adj. *(Méd.)* حُمّيّ .

Amarinage sm. تدرّب على الإبحار .

— أسْر سفينة .

Amariner vt. درّب على الإبحار • زوّد سفينة ببحّارة .

— une prise غنم مركباً .

S'— تدرّب على الإبحار .

Amarrage sm. *(Mar.)* إرساء • رُسُوّ .

Amarre sf. قلْس . كبْل . حبْل المركب .

Amarrer vt. ربَط القلْس . ربَط سفينة [بقلْس] .

Amaryllidacées sf.pl. *(Bot.)* نرجسيّات .

Amaryllis sf. *(Bot.)* أمارلس (نبات من النرجسيّات) .

Amas sm. كُدْس . رُكام • جمْهرة .

— de terre كومة تراب .

— de paperasses كُداسة أوراق .

— de mensonges جُملة أكاذيب .

— *(Astro.)* كوكبة نجوم ثابتة .

Amasser vt. كدّس . كوّم . جمّع .

— une fortune ادّخر ثروة .

S' — تراكم . تكدّس . تجمّع .

Amassette sf. مِلْوق (شفْرة يجمع بها الرسّامون الألوان الممزوجة) .

Amasseur, euse s. جمّاع . مُدّخر .

Amaterasou sf. إلهة الشّمس [في اليابان] .

Amateur sm. et adj. هاوٍ • غاوٍ .

Travailler en — اشتغل بغير حماسة .

— d'art جمّاع الآثار الفنّيّة .

Je ne suis pas — لستُ بمشترٍ .

Amateurisme sm. هِواية • إهماليّة . فتور همّة .

Amatir vt. كمّد (جعله أكمد . أزال بريقه) .

Amaurose sf. *(Méd.)* كُمْنَة (عَمًى جزئيّ أو كلّيّ) .

Amazone sf. أمازونيّة (امرأة من عِرق خُرافيّ من المحاربات) • خيّالة . فارسة • امرأة مُسترجلة • لباس الفارسة .

Monter en — امتطى الحِصان [من أحد الجانبين] .

Amazonite sf. أمازونيت (حجر للزينة أخضر فاتح وأخضر مزرقّ) .

Ambages sf. pl. مُراوغة . مُواربة [في الكلام] • كلام مُلتبس .

Parler sans — تكلّم بصراحة .

Ambassade sf. سِفارة • دار السّفارة • موظّفو السّفارة • وفْد رسْميّ .

— مَسْعًى . مُهمّة • رسالة .

Ambassadeur sm. سفير • موفد رسْميّ . رسول .

Ambassadrice sf. زوجة سفير • سفيرة • رسولة .

Ambiance sf. بيئة . وسَط . مُحيط . جوّ .

— ابتهاج . مرَح .

Ambiant, e adj. مُكتنِف . مُحيط .

Ambidextre adj. et s. أضبط (من يعمل بيساره كما يعمل بيمينه) .

Ambigu, e adj. et s. غامض . مُلتبِس .

Terme — لفظة مُبهمة .

— comique مسرحيّة مأسوية هزْليّة .

Ambiguïté sf. غُموض . إبهام . اشْتِباه . لبْس • كلمة غامضة . تعبير مُلتبِس .

— de la loi التباس في القانون .

— *(Philo.)* ازْدواجيّة .

Ambigument adv. بغُموض . بالْتباس .

Ambitieusement adv. بطُموح .

Ambitieux, euse adj. et s. طَموح • دالّ على طُموح • توّاق . طمّاع .

Ambition sf. طُموح . توْق • مُنية ، رغْبة . مطْمح • طمَع .

Ambitionner vt. طمَح إلى ، تاق إلى ، رامَ ، ابتغى ، تمنّى • طمِع في ...

Ambivalence sf. *(Log.)* تساوي الحدّين .

— *(Psycho.)* تعارُض ، تناقُض وجدانيّ .

— de l'— . قانون اجتماع الضدين

— de l'histoire . ازدواجية التاريخ

Ambivalent, e adj. *(Log.)* متساوي الحدين .
— *(Psycho.)* متناقض وجدانيا .
— *(Philo.)* مزدوج .

Amble sm. هملجة (سير الدواب إذ ترفع معاً القائمتين اللتين من جهة واحدة

Ambler vi. هملج [الفرس] (راجع المادة السابقة).

Ambleur, euse adj. مهملج (راجع المادة السابقة).

Amblyope adj. et s. *(Méd.)* كمش (مصاب بالكمش : راجع المادة التالية

Amblyopie sf. *(Méd.)* كمش (إظلام البصر من غير علة عضوية ظاهرة .

Amblyrhynque sm. *(Zool.)* عظاية [جزر كلاباغوس].

Ambon sm. *(Archit.)* منبر [كنسي]

Ambre sm. عنبر . كهربا . كهرمان .
— لون أصفر ذهبي .
Un homme fin comme l'— رجل فطين .

Ambré, e adj. عنبري [الرائحة أو اللون] .

Ambréine sf. غول العنبر الأشهب .

Ambrer vt. عنبر (طيب بالعنبر) .

Ambrette sf. *(Bot.)* حب المسك .

Ambrevade sf. *(Bot.)* بسلة هندية .

Ambroisie sf. رحيق (طعام الآلهة . ويعتقد أنه أحلى من العسل تسع مرات)
— طعام شهي .

Ambrosiaque adj. رحيقي [الطعم والرائحة] • شهي المذاق [أو زكي الرائحة] .
— إلهي (جدير بالآلهة) .

Ambulacraire ou **Ambulacral, e** adj. *(Zool.)* قنابي (راجع المادة التالية).

Ambulacre sm. *(Zool.)* قناب (إحدى المناطق المثقبة التي تبرز من خلالها الأقدام الأنبوبية في السمك النجمي الخ…)

Ambulance sf. مستوصف نقال • سيارة إسعاف • تنقل .
— Chirurgicale مسعفة جراحية .

Ambulancier, ère s. سائق عربة الإسعاف • موظف إسعافي.

Ambulant, e adj. نقال . متجول .
Marchand — بائع جوال .
Hopitaux — s مستوصفات سيارة .

Ambulatoire, adj. دوار . متنقل . غير ثابت .
Volonté — إرادة متبدلة .
Traitement — *(Méd.)* معالجة غير معطلة .

Âme sf. نفس . روح • خلق . ضمير . • نسمة .
— هيكل [لتمثال من جص] .
— d'un canon *(Techn.)* جوف مدفع .
L'— du monde *(Philo.)* النفس الكلية .
— en peine روح معذبة في النار .
L' — d'un parti موجه حزب .
De toute son — بكل جوارحه .
Avoir de l'— قلب نبيل .
Chanter avec — غنى بحيوية .
Corps et — جسما وروحا .
Grande — خلق كريم .
Grandeur d' — نبل . رفعة .
Homme sans — رجل فظ .
Une bonne — ساذج . بسيط القلب .
Donner son — au diable تعاهد مع الشيطان .
Cet homme était l'— du complot كان هذا الرجل محرك المؤامرة .
C'est un corps sans — حبش بلا قائد • حزب بلا زعيم .
L'— d'un câble نواة حبل (وسطه) .
Il a l' — sur les lèvres بلغت روحه التراقي .
Il a rendu l' — أسلم الروح . لفظ أنفاسه الأخيرة .
Vous n'y trouvez pas une — لا تجد هناك أحداً .
Un village de deux mille — s قرية سكانها ألفا نسمة .

Amelanchier sm. *(Bot.)* زعرورية .

Améliorable adj. يصلح ، يحسن . قابل للتحسين .

Améliorant, e adj. محسن .
Plantes — es نباتات مصلحة .

Améliorateur, trice adj. محسن .

Amélioration sf. تحسين . إصلاح . تجميل . تجويد • تحسن . اصطلاح . تقدم .

Amélioré, e adj. محسن . مجود .

Améliorer vt. حسن . جود • جمل .
— Un sol *(Agric.)* أخصب أرضا .
— un texte أصلح نصا .
S' — تحسن • تقدم .
Ce vin s'améliore avec l'âge هذا النبيذ يجود مع الأيام .

Amen sm. inv. آمين .
Dire — وافق .

Amenage sm. ou **Amenée** sf. جلب . نقل • مصرف .

Aménageable adj. ينظم ، يرتب .

Aménagement sm. إعداد . تهيئة . • انتظام . تهيؤ .
L' — des forêts استغلال الغابات . • تنظيم قطع الغابات .

Aménager vt. أعد . هيأ .
— *(Agric.)* نظم قطع الأشجار .
— un appartement رتب مسكنا .

Amendable adj. يحسن ، قابل للتحسين .

Amende sf. غرامة [نقدية] • قصاص . عقاب خفيف .
Faire — honorable أقر بالذنب • اعتذر جهاراً .
Infliger une — غرم .

Amendement sm. تعديل • إصلاح .
— d'un terrain دمل . تسميد أرض .
Droit d' — *(Dr.)* حق التعديل .

Amender vt. عدل • حسن . أصلح .
— un champ سمد حقلا [أخصبه]
S' — غير ما بنفسه .

Amène adj. دمث . مهذب .
Endroit — مكان نزه .
Propos — s أحاديث لطيفة .

Amenée sf. v. **Amenage**.

Amener vt. قاد . نحو ، اقتاد • أتى به • جلب • جذب . واجتذب
— à استدرج .
— la voile أنزل الشراع .
— un ami avec soi اصطحب صديقاً
— les couleurs *(Mar.)* أنزل العلم [للاستسلام].
— un incident تسبب في حادث .

— qqn. à une opinion أقنعه باعتناق رأي .
La guerre amène la famine الحرب تجر المجاعة .
Une idée en amène une autre الشيء بالشيء يذكر .
Mandat d' — أمر إحضار .
S' — وصل • جاء ، أقبل .
Aménité sf. لطف ، رقة ، دماثة .
— s كلام مهين .
Aménorrhée sf. *(Méd.)* إنقطاع الطمث .
Amentacées sf. *(Bot.)* قديات ، هريات (نباتات تكون ازهارها الذكرية على شكل قدة او هريرة).
Amentifère adj. *(Bot.)* قدي (راجع المادة السابقة).
Amenuisement sm. ترقيق • تصغير • صغر • رقة .
Amenuiser vt. رقق • صغر .
S' — رق • صغر .
Amer sm. صوة [على الشاطىء] • منار • مرة [حيوان] .
— نقيع أعشاب مرة .
Amer, ère adj. مر • محزن .
Douleur — ère ألم ممض .
L'onde — ère مياه البحر .
Une raillerie — ère سخرية لاذعة .
Reproches — s توبيخ عنيف .
Amèrement adv. بمرارة • بألم .
Américain, e adj. et s. أميركي • انكليزية أمريكا .
Americaine sf. سباق دراجات (بالمحطات).
À l' — على الطريقة الأمريكية .
Américanisation sf. أمركة • تأمرك
Américaniser vt. أمرك .
S' — تأمرك .
Américanisme sm تأمركية • إستمراكية (مجموع العلوم المعنية بأمريكا) • اصطلاح أمريكي • ولاء للولايات المتحدة .
Américaniste sm. مستمرك (عالم بلغات أمريكا الاصلية وعاداتها) • استمراكي (متعلق بالاستمراكية) .
Américium sm. *(Chim.)* أمريسيوم (عنصر فلزي اشعاعي النشاط).
Amériden, ne adj. et s. هندي أمريكي .

Amerlot ou Amerloque s. أمريكي .
Amerrir vi. بحر (حط بحراً) .
Amerrissage sm. بحور (هبوط في البحر).
Amertume sf. مرارة • كآبة ، غم • خشونة ، فظاظة .
Critique pleine d'— نقد لاذع .
Améthyste sf. جمشت ، جمز ، معشوق (حجر كريم).
Amétrope adj. et s. *(Méd.)* تائه البصر .
Amétropie sf. *(Méd.)* تيه البصر .
Ameublement sm. رياش، أثاث • صناعة الأثاث • تأثيث • فرش ، مفروشات
Ameublir vt. *(Dr.)* نقل الثابت .
— un sol *(Agric.)* نعم أرضاً .
Ameublissement sm. *(Dr.)* نقل الثابت.
— *(Agric.)* تنعيم، إملاس [الأرض].
Ameuté, e adj. مهتاج [للصيد] ،
Foule — e جمهور مهيج .
Ameutement sm. تأليب ، تهييج .
Ameuter vt. جمع الكلاب [للصيد] • هيج ، حرض .
— le peuple ألب الشعب ، أثاره .
S' — تألب • ثار ، هاج .
Amharique adj. et s. أمهري .
L'— الأمهرية (لغة الحبشة الرسمية) .
Ami, e et adj. صديق .
— de cour مخادع ، مراء .
— d'enfance ترب .
— des lettres محب الآداب .
— de table رفيق الملذات .
Couleurs — es ألوان متآلفة .
Un visage — وجه بشوش .
Vent — ريح مواتية .
Véritable — خل وفي .
Amiable adj. ودي ، حبي .
Accueil — ترحاب .
— compositeur *(Dr.)* حكم طليق .
Médiateur — وسيط خير .
Nombres — s *(Math.)* أعداد متحابة
À l'— loc. adv. بالتراضي ، حبياً .
Arrangement à l' — تسوية ودية .
Amiablement adv. حبياً .
Amiante sm. أميانت ، حرير صخري
— en feuilles ورق حرارة .

Amiantifère adj. أميانتي .
Amibe sf. *(Zool.)* متمورة ، نفاضة ، أمية (جنس حيوانات تعتبر من أبسطها) .
Amibiase sf. *(Méd.)* داء المتمورات .
Amibien, ne adj. *(Méd.)* متموري ، متحولي .
Dysentérie — ne زحار أميبي .
Amiboïde adj. *(Méd.)* متموري التصرف
Amical, e, aux adj. ودي .
Amicale sf. رابطة ، جمعية .
Amicalement adv. ودياً ، حبياً .
Amict sm. منصفة (قطعة قماش مستطيلة يضعها الكاهن حول عنقه قبل ارتداء المدرعة).
Amide sm. *(Chim.)* أميد (مركب كيماوي من الامونياك ومن الأمين) .
Amidon sm. نشاء .
Amidonnage sm. تنشية .
Amidonné, e adj. منشى .
Amidonner vt. نشى .
Amidonnerie sf. نشاءة ، معمل نشاء .
Amidonnier, ère adj. نشوي .
— sm. نشاء (صانع نشاء أو بائعه).
Aminci, e adj. مسترق .
Amincir vt. رفع ، رقق ، أنحف .
S' — رق ، نحف
Amincissant, e adj. مرفع ، مرقق ، منحف .
Amincissement sm. ترفيع ، ترقيق، انحال • نحول .
Amine sf. *(Chim.)* أمين (مركب ينتج من إحلال مجموعة أو أكثر من مجموعات الأريل محل هيدروجين النشادر) .
Aminé, e adj. *(Acide —)* حامض أميني .
Aminoplaste sm. أمينوبلاست (مادة بلاستيكية) .
***Amiral** sm. أميرال ، أمير البحر ، فريق بحري .
— de la flotte أمير الأسطول .
Amiralat sm. أميرالية (وظيفة الأميرال).
Amirale sf. أميرالة (زوجة الأميرال) .
Amirauté sf. إمارة البحر • مركز القيادة البحرية .
Premier lord de l' — وزير البحرية البريطانية .

Amissibilité sf. *(Dr.)* قابليّة الضّياع .
Amissible adj. *(Dr.)* قابل للضّياع .
Amission sf. *(Dr.)* ضَياع .
Amitié sf. صَداقة • تفاهُم • وئام . أُلفة
— s pl. مُلاطَفة ، مُجامَلة .
— particulière تَعاطُف جِنسيّ [بين البنين أو بين البنات] .
De bonne — عَنْ حُسْن نيّة .
Faire — de تكرّم .
Faites-lui mes — s بَلّغه وُدّي .
Il a de l'— pour vous هو يَوَدّكم .
Il m'a fait beaucoup d— s رَحّب بي كثيراً .
Amitose sf. انقسام بسيط [أو لافتيلي] (انقسام الخلية المباشر من غير تكوين للصبغيات)
Ammonal, sm. *(Chim.)* أمّونال (مزيج من نترات الامونيوم والالمنيوم ويستعمل في صناعة المتفجرات).
Ammoniac sm. *(Chim.)* أمّونياك (غاز ذو رائحة لاذعة مؤلف من الازوت والهيدروجين) .
Ammoniac, aque adj. *(Chim.)* نُشادريّ
Ammoniacal, e, aux adj. *(Chim.)* نُشادريّ (مُؤلَّف من نُشادر أو شبيه به).
Ammoniacé, e adj. *(Chim.)* مُنَشْدَر (مُحتوٍ على نُشادر) .
Ammoniaque. sf. *(Chim.)* مَحْلولُ النُّشادِر .
Ammonisation sf. *(Chim.)* نَشْدَرَة (تحويل المادة العضوية إلى مركبات نُشادريّة) • تَنَشْدُر .
Ammonite sf. عَمّوني (أحد أفراد شعب ساميّ كان يقطن شرقيّ الأردن) .
— مُتحجِّرة [من العهد الثاني] .
Ammonium sm. *(Chim.)* أمّونيوم (جذر يدخل في تركيب الاملاح النشادرية) .
Ammoniurie sf. *(Méd.)* تَبَوّل النُّشادر .
Ammophile sf. *(Bot.)* حَشيشة الرِّمال .
— *(Ins.)* إلْفُ الرِّمال .
Amnésie sf. *(Méd.)* نِسْيان ، فَقْدُ الذّاكرة ، تَدَلُّه ، أمَه • فَجْوَة في الذّاكرة.
Amnésique adj. et s. أمِهٌ (مُصابٌ بالنّسيان).
Amnios sm. *(Anat.)* سابياء (غشاوة الجنين الداخلية لدى المجترّات اللبونة والطيور والزواحف) .

Amnistiable adj. قابل للعفو .
Amnistiant, e adj. عافٍ ، صافِح .
Amnistie sf. عَفْو شامل ، عَفْو عام ، • صَفْح عام ، غُفْران .
Amnistié, e adj. مَعْفُوّ عنه .
Amnistier vt. عَفا ُ [عفواً شاملاً] .
Amocher vt. لَطَم ُ • شَوّه ، جَرَح َ .
Amodiataire s. *(Agric.)* مُستأجِر أرض [بالمُزارَعة] .
Amodiateur sm. *(Agric.)* مُؤجِّر الأرض [بالمُزارعة] .
Amodiation sf. *(Agric.)* مُزارَعة، إجارة زراعيّة .
Amodier vt. *(Agric.)* أجَّر بالمُزارَعة .
Amoindrir vt. قلّل ، أنْقص • صَغّر • أضْعَف .
— les risques خَفَّف الأخطار .
La maladie amoindrit les forces المَرض يُوهي القُوى .
S'— قَلّ • صَغُر .
Amoindrissement sm. إنْقاص ، تَقْليل • نَقْص ، ضَعْف .
Amok sm. جُنونُ القَتْل • مَجْنون بالقَتْل .
Amollir vt. لَيَّن ، لَدَّن ، أرْخى .
— **la** volonté ثَبّط الإرادة .
La chaleur amollit la cire الحرارة تُطرّي الشَّمْع .
Les plaisirs amollissent l'énergie الملذّات تُوهي العَزْم .
S'— لانَ • اسْتَرخى • تأنّث .
Amollissant, e adj. مُلَيِّن ، مُرْخٍ .
— مُوهٍ ، مُضْعِف .
Amollissement sm. تَليين ، تَطْرِية .
— تَليُّن ، طَراوة • ضَعْفٌ ، انحطاط .
Amomacées. sf. pl *(Bot.)* قاقُلِّيات (نبات من وحيدات الفلقة).
Amome sm. *(Bot.)* قاقُلَّة ، هال (نبات عِطري من فصيلة القاقليات) .
Amonceler vt. كَدَّس ، كَوَّم ، رَكَم ُ .
S'— تَكَوَّم ، تَكَدَّس .
Amoncellement sm. تَكويم • كُدْسٌ ، كَوْمَة .
— **des capitaux** تَكديس رُؤوس الأموال.
Amont sm. عالِيَةُ نَهْر .
En — *(Loc.prép.)* أعلى من .

Vent d'— ريح داخلية [تهبّ نحو الشاطىء] .
Amoral, e, aux adj. *(Philo.)* لاأخلاقيّ (فاقد الحِسّ الخُلُقيّ) .
Amoralisme sm. *(Philo.)* لاأخلاقيّة (فقدانُ الحِسّ الخُلُقي).
Amorçage ou Amorcement sm. إشعال .
— de la pompe إسْقاء المِضَخّة .
Amorce sf. طُعْم • ذَخير (قليل من مادة متفجرة يولّد اشتعاله تفجير الطلق بكامله).
— à étincelles شُعيلة شَراريّة .
Sans brûler une — بلا إطلاق نار .
— d'une rue مَدْخَل شارع .
L'— d'un tableau مُخطّط لَوْحَة .
Cette rencontre pourrait être l'— d'une négociation véritable هذا التلاقي قد يكون بداية لمفاوضة حقيقية .
Amorcer vt. أشْعَل • جَهَّز بطُعْم .
— le moteur أدار المُحرِّك .
— une discussion أثار جَدَلاً .
— une pompe سَقى مِضَخّة .
— une affaire مَهّد لأمر ، بَدأ مَشْروعاً .
— qqn. par des louanges اجتذبه بالثناء عليه .
Amorceur, euse s. مُطعِّم • مُجتَذِب • مُشعِل .
Amorçoir sm. عَلاقة طُعْم • مِثقَب .
— d'un fusil مُلْخَز بُنْدقيّة .
Amordancer vt. أرْسَخ [اللون] (عالج قماشاً بمُرَسِّخ لتثبيت لونه) .
Amoroso adv. *(Mus.)* بِحُنُوّ .
Amorphe adj. لا مُتَبَلِّر ، عَديم الشَّكل .
Homme — رَجُل ضَعيف الشَّخصيّة.
Style — أُسلوب مُتهافِت .
Amorphie sf. لا شَكلية ، لا تَبلُّر .
Amorti, e adj. مُسْتَهْلَك • مُخَفَّف .
— sm. *(Sports)* ضَرْبَةٌ مُخَفَّفة .
Amortir vt. خَفَّف ، أضعَف .
— une dette اسْتَهلك دَيْناً .
— la viande لَيّن ، طَرّى اللَّحْم .
— ses passions هَدّأ أهواءه .
S'— خَفّ ، خَمَد ، سَكَن .
Amortissable adj. يُسْتَهلَك .
Obligations—s. سَندات قابلة للاستهلاك.
Amortissement sm. تَلْطيف ، إضْعاف تَخْفيف .

— du son إخفات الصّوت • خفوت الصّوت.
Dispositif d'— *(Milit.)* جهاز الإخماد.
— d'un emprunt إستهلاك قرض
— *(Phys.)* تناقص سعة الاهتزاز.
— *(Archit.)* تاج بناء (زخرف ينتهي بشكل مسنّن وتزيّن به سطوح المباني).
Amortisseur sm. مُخمِد [صوتٍ أو صدْم الخ ...].
Amouillante sf. ماخض (صفة البقرة التي دنت ولادتها وجاءها المخاض).
Amouiller vi. *(Vétér.)* مَخَضَت [البقرة].
Amour sm. حُبّ ، غرام ، هيام ، كَلَف ، شغف.
— de la patrie وطنيّة ، حبّ الوطن.
— libre معاشرة بلا زواج.
— sensuel عشق.
— physique علاقات جنسيّة.
— d'autrui ايثار.
— de Dieu عبادة الله.
Faire l'— قام بفعل الحبّ ، جامع ، ضاجع.
Vous êtes un — أنتَ لطيفٌ جدّاً.
Tu es mon — أنتَ حبيبي.
Pour l'— de qqn. حبّاً به.
Pour l'— de Dieu لوجه الله
Amouracher (S'—) vp. شُغف بـ ، تدلّه بـ ...
Amourette sf. حبٌّ عابر.
— *(Bot.)* بريزة أنيقة.
— s *(Cuis.)* نُخاعيّة* (لونٌ من النخاع الشوكي يؤخذ من العجل والخروف).
Amoureusement adv. بحبّ ، بشغف ، بحنان • بعناية.
Amoureux, euse adj. et s. عاشق ، مُحِبّ ، مُغرم.
— euse comme une chatte شَبِقة.
Poésie — euse تشبيب . غزل.
Regards — نظرات حبّ.

Amour-propre sm. حبّ الذات ، احترام الذات • كبرياء . حسٌّ الكرامة.
Amovibilité sf. قابليّة النقل [أو العزل].
Amovible adj. يُنقل أو يُعزل (قابل للنقل أو للعزل).
Ampélidacées ou **Ampélidées** sf. pl. *(Bot.)* كَرْميّات (فصيلة من ذوات الفلقتين نموذجها الكرْم).
Ampélographie sf. كرامة* (دراسة الكروم).
Ampélométrie sf. قياس الكروم.
Ampélophages s. et adj. *(Ins.)* آكلات الكروم.
Ampélopsis sm. *(Bot.)* كرميّة ، شبكرميّة (جنس نبات معترش من فصيلة الكرميات).
Ampérage sm. *(Elec.)* أمبيريّة (قوّة التيار الكهربائي مقيسة بالأمبير).
Ampère sm. *(Ellec.)* أمبير (وحدة لقياس التيار الكهربائيّ).
— - heure أمبير ساعة.
— - tour أمبير دورة.
Ampèremètre sm. *(Élect.)* مقياس الأمبير.
Amphétamine sf. *(Méd.)* انفيتامين (دواء منبّه).
Amphiarthrose sf. *(Anat.)* مَفصِل نصف متحرّك.
Amphibie adj. et s. قازب (حيوان برّمائيّ كالضفدع).
Voiture — سيّارة برّمائية (تسير على اليابسة وفي الماء).
Opérations —s *(Milit.)* عمليات برّمائية.
— *(fig.)* مزدوج الطبيعة.
Amphibiens sm. pl. *(Zool.)* ضفدعيّات.
Amphibole sf. حائرة (فصيلة معادن تشتمل على أنواع من الصوّانات).
Amphibologie sf. ازدواج ، التباس • جملة مبهمة ، لحن
Amphibologique adj. ازدواجي ، مبهم • ملحون.
Amphibologiquement adv. بإبهام ، بازدواجيّة • بلحن.
Amphicarpe adj. *(Bot.)* مزدوج الثمر.
Amphictyon sm. نائب في منتدى المدن [في اليونان قديماً].

Amphictyonie sf. منتدى المدن [في اليونان قديماً].
Amphigouri sm. هذر ، كلامٌ مبهم.
Amphigourique adj. غامض ، مبهم.
Amphigouriquement adv. بغموض ، بإبهام.
Amphineures sm. pl. *(Zool.)* رخويات حبليّة.
Amphipodes sm. pl. *(Zool.)* مزدوجات الأرجل (رتبة حيوانات من القشريات).
Amphiptère sm. حيّة مجنّحة [اسطورية].
Amphisbène sm. *(Zool.)* قهيقران (جنس من العظاء).
Amphithéâtre sm. مدرّج [في الملاعب القديمة] • مدرّج [لإلقاء الدروس].
Suivre un amphi تابع محاضرات استاذ.
Terrain en — مدرّج (أرض متدرّجة الارتفاع أو الانحدار).
Amphitryon sm. مضيف ، آدب.
Amphore sf. جرّة (قارورة ذات عروتين).
Amphotère adj. *(Chim.)* جمقلي (قابل للتركيب مع الأحماض والقواعد).
Ample adj. متّسع . فسيح . رحب.
— récit قصّة مسهبة.
Repas — طعام وافر.
Vue — نظرة شاملة.
Pour plus — informé لزيادة الإيضاح.
De plus — s détails تفاصيل أوسع.
Ampléctif, ive adj. *(Bot.)* معانق ، مطوّق.
Amplement adv. بوفرة • بإسهاب.
Ampleur sf. سعة ، اتّساع.
— de la phrase غزارة العبارة.
— des évènements أهمّية الأحداث.
— de l'attaque *(Milit.)* ضخامة الهجوم.
— de la voix مدى الصّوت.
Donner de l'— à un habit فضفض الثوب.
Amplexicaule adj. *(Bot.)* معانق [أو مطوّق] الساق.

Amplexiflore adj. *(Bot.)* معانق للزهرة .
Ampliateur sm. *(Dr.)*. ناسخ [عن الأصل]
Ampliatif, ive adj. *(Dr.)* موضح .
Mémoire — مذكرة شارحة .
Acte — عقد إضافي .
Ampliation sf. *(Dr.)* نسخة [تنفيذية ثانية].
Pour — عن نسخة ثانية [من الأصل].
— *(Méd.)* توسيع • توسع [الصدر]
Amplifiant, e adj. معظم ، مكبر .
Induction — e *(Log.)* استقراء تعميمي .
Amplificateur, trice adj. et s. مكبر • مغال .
— *(Photo.)* مكبرة فوتوغرافية .
— à impédance *(Élect.)* مضخم بالممانعة
Amplificatif, ive adj. توسيعي • إسهابي • تضخيمي .
Amplification sf. تكبير • توسيع • توسع • إسهاب في الكلام
— *(Phys.)* تضخيم الحجم [في الاشياء].
Amplifier vt. وسع • أفاض، أسهب • كبر .
— une nouvelle غالى في خبر ، بالغ فيه .
— un son ضخم صوتاً .
Amplitude sf. سعة ، مدى .
— *(Astro.)* بعد زاوي (بعد جرم سماوي عن الأفق شرقاً أو غرباً).
— تفاوت حراري (فارق بين أعلى حرارة وأدناها في اليوم أو الشهر أو السنة).
— du pouls *(Méd.)* سعة النبض .
— d'une vibration *(Phys.)* سعة الاهتزاز .
— *(Élect.)* قيمة الذروة .
— de la mer اتساع البحر .
— d'un arc de cercle قياس قوس دائرة [بالدرجات].
— d'un intervalle فارق بين حدين أقصيين .
— d'un pli *(Géol.)* مدى العمق (فارق بين النقطة الأعلى والنقطة الأدنى في طبقة جيولوجية).
— de pointage *(Milit.)* مجال التسديد .
Ampoule sf. قارورة • حبابة • محلول الحقن .
— électrique لمبة [أو حبابة كهربائية].
— par brûlure *(Méd.)* نفاطة الحرق .
— *(Méd.)* أنبولة (قارورة صغيرة تحتوي على جرعة من محلول للحقن).
— *(Anat.)* نفخة .
Ne pas se faire d' — s aux mains توانى في عمله .
Ampoulé, e adj. منتفخ • متكلف .
Ampoullaire adj. حبابي .
Amputation sf. قطع ، قطم • خسارة ذات شأن .
— à lambeaux *(Méd.)* بتر بشرائح .
— de droit *(Dr.)* إنكار الحق .
— d'un article حذف من مقالة .
Amputé, e adj. et s. مبتور • أبتر ، أجذع .
Amputer vt. قطع َ ، قطم ُ .
— un membre بتر عضواً .
— un texte شوه نصاً [بحذف مقاطع منه]
— d'un plaisir حرم من متعة .
Amuïr (S' —) vp. *(Ling.)* خرس َ [الحرف الصامت أو الحرف الصائت فلم يلفظ].
Amuïssement sm. *(Ling.)* خرس [الحرف فلا يلفظ].
Amulette sf. تعويذة ، تميمة ، حجاب .
Amunitionnement sm. تموين [بالذخيرة].
Amunitionner vt. مون [بالذخيرة].
Amure sf. *(Mar.)* ربط الشاغول .
Amurer vt. *(Mar.)* ربط ُ الشاغول .
Amusable adj. يسلى ، قابل للتسلية .
Amusant, e adj. et s. مسل ، ملهٍ .
L' — dans l'histoire الممتع في الحكاية .
Amuse-gueule sm. مشهٍ [يقدم في بداية الطعام].
Amusement sm. تسلية ، لهو • إلهاء .
Les — s الملاهي .
Objet d' — ألهية .
Lieu d' — ملهى .
Amuser vt. سلى ، ألهى • أضحك .
— l'ennemi خدع العدو [أو ألهاه].
— par des promesses علل [بالوعود].
S' — لها ، التهى • مجن .
S' — de qqn. هزئ به ، سخر به .
Amusette sf. ألهية .
Amuseur, euse sm. مسل ، ملهٍ .
— مخادع .
Amusie sf. *(Méd.)* نسيان اللحن .
Amusoire sf. علالة .
Amygdale sf. *(Anat.)* لوزة (إحدى لوزتي الحلق).
Amygdalectomie sf. *(Méd.)* استئصال اللوزتين .
Amygdalite sf. *(Méd.)* التهاب اللوزتين .
Amygdaloïde adj. et s. ملوز (صخر بركاني) • لوزي الشكل .
Amylacé, e adj. نشوي .
Amylase sf. *(Chim.)* أميلاز ، خميرة النشاء .
Amyle sm. *(Chim.)* أميل (جذر يدخل في تلوين المركبات النشوية).
Acétate d' — خلات الأميل .
Amylène sm. *(Chim.)* أميلين (اسم كاربورات مختلفة من المجموعة الأتيلينية).
Amylique adj. أميليك (صفة كحول يتولد من تخمر البطاطا ويحتوي على جذر أميل).
Amylobacter sm. عصية النشاء .
Amyotrophie sf. *(Méd.)* ضمور عضلي .
An sm. عام ، سنة .
Bon — mal — تعاوض السنين .
Le premier jour de l'— رأس السنة .
La fleur des — s ريق الشباب .
Les — s الشيخوخة .
Il a trente — s هو في الثلاثين من العمر .
Par — سنوياً .
Ana sm. مجموعة فكاهات [منسوبة إلى انسان معين].
Anabaptisme sm. تجديدية العماد (مذهب يقول بإعادة التعميد).
Anabaptiste s. et adj. تجديدي العماد (قائل باعادة التعميد).
Anabolisant, e adj. et s. مبتن (مسهل الابتناء) .
Anabolisme sm. *(Méd.)* إبتناء (عملية تمثيل المواد الغذائية وتحويلها إلى أنسجة).
Anacanthiniens sm. pl. *(Poiss.)* ملساوات .
Anacarde sm. *(Bot.)* بلاذر أمريكي .
Anacardiacées sf. pl. *(Bot.)* بطميات (نباتات تشمل الفستق والبلاذر)
Anacardier sm. *(Bot.)* شجرة بلاذر .
Anachorète sm. زاهد، عابد، حبيس، ناسك .
Mener une vie d' — عاش متوحداً

Anachorétique adj. نُسُكيّ .
Anachorétisme sm. نُسُكيّة • تَوَحُّد .
Anachronique adj. مَغْلوطٌ تاريخيّاً ، مُنْطوٍ على مُغالطة تاريخيّة .
Anachronisme sm. مُفارَقَةٌ تاريخيّة .
Le duel est un — . المُبارَزة شَيء بائد .
Anacoluthe sf. *(Rhét.)* فَصْلٌ [بلاغيّ] (تبديل مفاجيء في بناء العبارة) .
Anaconda sm. *(Zool.)* أناكُنْدَة (أفعى ضَخْمة من فصيلة البُواء).
Anacrouse sf. *(Proso.)* نَقْل (مقْطعٌ نافل لا يُحسب في التفعيلة، أو نغمة نافلة لا تدخل في اللحن المعزوف) .
Anaérobie sf. لا هَوائيّة(نسْبة إلى الميكروبات التي لا تعيش إلا بعيدة عن الهواء) .
Anaérobiose sf. حَياةُ اللاهَوائيّات .
Anaérobique adj. لا هَوائيّ .
Anaglyphe sm. نَقيش(نَقْشٌ ضَئيل البروز) .
— *(Photo.)* كُبيلة لونيّة (صورة بارزة تنشأ عن إسقاط صورتين بلونين متكاملين كالأخضر والأحمر) .
Anaglyptique adj. نافرة (صفة للكتابة . أو نقوش بارزة لاستعمال العميان).
— sf. نَفيرة • (طِباعة نافرة للعميان) .
Anagogie sf. تأويل باطنيّ [للنصوص الدينيّة] .
Anagogique adj. تأويليّ .
Sens — مَعْنى باطنيّ .
Anagogiste sf. مُفَسِّر ، مُؤَوِّلٌ [النُّصوص الدينيّة].
Anagrammatique adj. *(Rhét.)* جِناسيّ تَصْحيفيّ .
Anagramme sf. *(Rhét.)* جِناسٌ تَصْحيفيّ (كلمةيُبدَّل في حروفها لتكوين كلمةجديدة).
Anal, e, aux adj. *(Anat.)* شَرْجيّ • إسْتيّ .
Analectes sm. pl. مُنْتَقَيات، مُنْتَخَبات ، مُختارات أدبيّة .
Analeptique adj. et s. *(Méd.)* مُقَوٍّ ، مُنَشِّط ، مُنْعِش • دَواء مُقَوٍّ .
Analgésie ou **Analgie** sf. *(Méd.)* فَقْدُ الألم(اللاشعور بالألم من غير فقدالوعي) • إخْدار .
Analgésique ou **Analgique** adj. مُفْقِدُ الألم، مُسَكِّن • خَدِر (لا يُحِسّ الألم).
Les — s sm.pl. المُسَكِّنات .

Analogie sf. تَماثُل ، تَشابُه وشَبَه .
— *(Philo.)* تَمْثيل ، مُماثَلة .
Par — بطريق القياس . قِياساً على ذلك .
— s de l'expérience مَبادِيء التَّجربة [عند كانط] .
Argument par — *(Log.)* قِياس الشَّبَه .
Raisonnement par — بُرْهانٌ بالمُماثَلة .
— *(Math.)* نِسْبيّة .
— *(Biol.)* تَناظُرٌ وَظيفيّ .
Analogique adj. قِياسيّ ، تَماثُليّ • تَشابُهيّ .
Calculateur — حاسِبة بالقياس (نوع من الآلات الحاسبة).
Analogiquement adj. قِياسيّاً ، تَماثُليّاً . تَشابُهيّاً .
Analogue adj. et s. نَظير ،مُضارِع ،شَبيه .
— *(Anat.)* عُضْوٌ مُتَناظِر .
Cas — حالة مُماثِلة .
Théorie des — s نَظَريّة المُتَقارِبات .
Analphabète adj. et s. أُمّيّ (لا يقرأ ولا يكتب) .
Analphabétisme sm. أُمّيّة .
Analysable adj. يُحَلَّل . قابل للتَّحْليل .
Analyse sf. تَحْليل .
— chimique تَحْليل كيماويّ .
— grammaticale إعْراب .
— du travail تَرْتيبُ وَسائل العمل .
— *(Téléo.)* تَقْسيم الصّورة[لإرسالها مجزّأة] .
— spectrale *(Phys.)* تَحْليل طَيفيّ .
L' — transcendante *(Math.)* حِساب التكامُل والتفاضُل .
— *(Psycho.)* مُعالجة نَفْسيّة [بالتحليل النفسيّ].
En dernière — في آخِر المَطاف ، النَّتيجة النِّهائيّة .
Analyser vt. حَلَّل .
— le sang حَلَّل الدَّم .
— une phrase أعْرَب عِبارة .
— un document تَفَحَّص وَثيقة .
— les causes استَقْصى الأسْباب .
— un roman لَخَّص رواية .
S' — تَحَلَّل • تَفَحَّص نَفْسه .
Analyseur sm. مُحَلِّل • فاحِص.
— مُعْرِب .
— مُحَلِّلة (آلة تَحْليل) .

Analyste sm. مُحَلِّل [في الرياضيات أو في عِلْم النفس].
Analytique adj. تَحْليليّ • إعْرابيّ ، مُعْرِب .
Géométrie — هَنْدسة تَحْليليّة .
Table — فَهْرس تَحْليليّ .
Analytiquement adv. تَحْليليّاً .
Anamirte sm. *(Bot.)* سُمّ السَّمك .
Anamnèse sf. *(Méd.)* سَوابق المَريض .
Anamorphose sf. تَشْويه • صُورة مُشَوَّهة .
— *(Géom.)* تَعْديل هَنْدسيّ [لصورة ما وفق قواعد مُعيّنة] .
— *(Peint.)* تَزْييغ (حالة تبدو فيها لوحة ما مُزيّغة فاذا نُظر اليها من زاوية معيّنة بَدَت قويمة) .

Ananas sm. *(Bot.)* أناناس (نَبات له ثِمار على شكل ثمار الصنوبر) .
Anapeste sm. (proso.) أنَبَسْط (تفعيلة في الشِّعْر اليوناني أو اللاتيني على وَزْن فَعِلُن).
Anapestique sm. *(Rhét.)* أنَبَسْطيّ (نسبة إلى وَزْن الأنَبَسْط ، راجع المادة السابقة).
Anaphase sf. طَوْر انْفِصاليّ (أحد أطوار الانقسام غير المباشر لنواة الخليّة) .
Anaphore sf. تَكْرار (ابتداء عدة عبارات متتابعة بلفظة واحدة) .
Anaphrodisiaque adj. et s. مُجَفِّر (مُفْقِد شَهْوة الجماع) • مَجْفَرَة (دواء مُجَفِّر) .
Anaphrodisie sf. *(Méd.)* جُفور ، عَجْز [جِنْسيّ] .
Anaphylactique adj. عُواريّ ، تأقيّ (راجع المادة التالية).
Anaphylaxie sf. عُوار ، تأقٌ (فَرْط الحساسية لمفعول بروتين غريب سبق إدخاله إلى الجسم)
Anaplasie sf. *(Méd.)* نُموّ مُشَوَّه [في خليّة أو في نسيج].

Anaplastie sf. *(Méd.)* تَرْقِيعُ [الأقسام المُشوَّهة].

Anarchie sf. فَوْضى (اضطراب ناشيء عن غياب السلطة الفعّالة أو ضعفها • اضطراب ناتج عن فقدان نظام واضح في عمل يدوي أو ذهنيّ) .
— فَوْضوية (نظام سياسي واجتماعي مثالي يقضي بأن يكون الفرد متحرّراً من كل وصاية حكومية).

Anarchique adj. فَوْضَويّ .

Anarchiquement adv. فَوْضَوِيّاً .

Anarchisant, e adv. مُسْتَفْوِض (ميّال الى الفوضى أو الفوضوية) .

Anarchisme sm. فَوْضَوِيّة (نَظَرِيّة سياسيّة تقول بالتّعاون الطَّوْعيّ بين الأفراد أو الجماعات وان الدولة أكبر أعداء الفرد وتجب إزالتها).

Anarchiste sm. et adj. فَوْضَويّ (ثائر على السُّلْطة أو النّظام القائم • متعلّق بالفوضوية) .

Anarcho-syndicalisme sm. فَوْضَوِيّة نِقابيّة (مذهب ثوري يسند إلى النقابات أمر تنظيم المجتمع) .

Anasarque sf. *(Méd.)* اسْتِسْقاء (ارتشاح الأنسجة).

Anastigmat ou **Anastigmatique** adj. لا استِغْمِيّ ، مُصَحَّح .
— sm. *(Photo.)* عَدَسة لا مُشوِّهة .

Anastatique sf. *(Bot.)* كَفّ مَرْيم .

Anastomose sf. *(Méd.)* تَفَمُّم، (التحام بين الاوعية الدموية) .
— تَلاقٍ ، تَواصُل ، تَشابُك .

Anastomoser (S' —) vp. تَفاغَم ، إلْتَحَم بِ.. • تَلاقى ، تَواصل ، تَشابَك .
— vt. وَصَل ، شَبَك • فَمَّم .

Anastrophe sf. عَكْس (قَلْب الترتيب المألوف لكلمات الجملة تقديماً أو تأخيراً).

Anathématisation sf. لَعْن • لَعْنَة .
— حِرْم [من الشعائر الدينية] .

Anathématiser vt. لَعَن • حَرَم .

Anathème sm. لَعْنَة • حِرْم • مَحْروم أو مَلْعون [كَنَسيّاً].
Bulle — بَراءةُ اللَّعنة .
Serment d' — يَمين اللّعان .
— *(fig.)* طَريدُ المُجْتَمع .

Anatidés sm. pl. *(Ois.)* بَطِّيّات .

Anatife sm. *(Zool.)* قِشْرِيّة لَصوق (حيوان مائي يلتصق بالأشياء الطافية في البحر).

Anatocisme sm. تَرْكيبُ الفائدة ، رَسْمَلَةُ الفَوائد .

Anatomie sf. عِلْم التَّشْريح (دراسة التركيب الداخلي في الأجسام الحيّة) .
— *(fig.)* تَحليل ، فَحْص .
Cabinet d' — مَشْرَحة .
— artistique دِراسة الأشكال الخارجيّة [لتمثيلها بالرسم أو بالنحت].
Une belle — *(fig.)* جِسْم جَميل .

Anatomique adj. تَشْريحيّ (مُتعلِّق بعِلْم التَّشريح) .

Anatomiquement adv. تَشْريحيّاً • تَحْليليّاً .

Anatomiser vt. شَرَّح • حَلَّل بدِقّة .

Anatomiste sm. مُشَرِّح (عالم بالتشريح) • مُحَلِّل [مُدقِّق] .

Anatoxine sf. *(Méd.)* ذيفان مُعَطَّل (سُمَيْن ميكروبي مُخفَّف يمنح الجسم مناعة).

Anatrope adj. *(Bot.)* مَقْلوبُ البُيَيْضَة .

Ancestral, e, aux adj. سَلَفيّ (ذو علاقة بالأسلاف أو مستمدّ منهم) .

Ancêtre sm. سَلَف ، جَدّ أوّل .
Les — s الآباء ، الأجْداد • الأقدمون ، الأوّلون .
— d'un art رائدُ فَنّ .
— عَجوز .

Anche sf. لِسان [الآلات النافخة كالمزمار وسواه] .

Anchilops sm. *(Méd.)* وَرَم المآقي .

Anchois sm. *(Poiss.)* صِير ، بَلَم ، انشوفة .

Ancien, ne, s et adj. قَديم ، غابر .
Les — s القُدامى .
Les — s d'une école خِرّيجو مَدْرسة .
L' — Testament العَهْد القَديم
— fontionnaire مُوَظَّف سابق .
Aimer l' — أحَبّ الطّراز القديم [من الرياش] .
Objet — عاديّة .

Anciennement adv. قَديماً ، سابِقاً ، في الزّمن الغابر .

Ancienneté sf. قِدَم • أقْدَميّة .
Avancement à l' — تَرْقِية بالأقْدَميّة .
De toute — مُنذ القِدَم .

Ancillaire adj. خَدَميّ ، قَيْنيّ (متعلّق بالخدم أو القيان) .

Ancipité, e adj. مُرْهَفُ الحَدَّيْن .

Ancolie sf. *(Bot.)* حَوْضِيّة (زهرة الحوْض) .

Ancrage sm. *(Mar.)* إرْساء • رُسوّ .
— مَرْسى .
— d'une conduite d'eau تَثْبيتُ خَطّ مَواسير المياه .

Ancre sf. *(Mar.)* مِرْساة ، انْجَر .
Lever l' — أبْحَر .
C'est mon — de salut هذا مَلاذي الأخير .
— *(Archit.)* مُثَبِّتة (دعامة حديد تحول دون تداعي الجدار) .
— *(Techn.)* هِلْبُ السّاعة (أداة تشبه المرساة تنظّم خطران دولاب الساعة) .

Ancré, e adj. مُرْسى (مَرْبوط بالمرساة) .
Idée — e فِكْرة راسِخة .

Ancrer vt. أرْسى ، ألْقى المِرْساة • وَطَّد ، رَسَّخ .
— un tuyau ثَبَّت ماسورة .
— vi. رَسا .
S' — استَقَرّ ، تَوَطَّد ، رَسَخ .

Ancyroïde adj. كَلّابيّ الشّكْل .

Andain sm. حَصْدة (ما يمكن أن يحصده العامل عند كلّ خطوة) .

Andalou, se adj. et s. أنْدلُسيّ .

Andante adv. *(Mus.)* بإعْتِدال .
— sm. مُتَباطِئة (قِطْعة مُعْتدلة البُطْء) .

Andantino adv. *(Mus.)* بسُرْعَة مُعْتَدِلة .
— sm. مُتَسارِعة (قطعة معتدلة السرعة) .

Andésite sf. أنْدَسيت (حجر بُرْكانيّ يُستعمل في البناء).

Andouille sf. سُجُق (مُصْران غليظ مَحْشوّ باللحم) .
— *(fig.)* مُغَفَّل ، أبْلَه ، أحْمَق .

Andouiller sm. شُعَبُ القَرْن [بواسطته تعرف سنّ الحيوان] .

Andouillette sf. نَقَنق (واحد النقانق وهي مصارين رفيعة محشوّة باللحم) .

Andrène sm. ou f. *(Ins.)* نَحْلَة مُتَوَحِّدة [تحفر بيتها في الأرض] .

Andrinople sf. أدْرَنِيّة(نسيج قطنيّ مصبوغ باللّون الأحمر يستعمل للأثاث وهو مصنوع في أدرنة بتركيا) .

Androcée sm. ou f. *(Bot.)* جُشْ ، كُشْ ، مِئْبَر (أعضاء التذكير في النبات) .

Androcéphale adj. بَشَرِيّ الرأس (صفة تمثال حيوان له رأس انسان).

Androgène adj. et sm. *(Méd.)* مُنَشِّط الذُكورة .

Androgénie sf. *(Méd.)* تعاقُب الذُكور .

Androgyne adj. et sm. *(Méd.)* خُنْثى (متعلّق بالجنسين معاً • رجل تأنّث أعضاؤه التناسلية) .

— *(Bot.)* خُنْثَويّ .

Androgynie sf. خُنْثَوِيّة (راجع المادة السابقة) .

Androïde adj. et sm. بَشَرِيٌّ [الشكل] .

— إنسان آليّ .

Androlâtre s. عابِدُ الانْسان .

Androlâtrie sf. عِبادة الانسان .

Andromède sf. *(Astro.)* المرأة المُسَلْسَلَة (نجمة لولبية فوق نصف الكرة الشمالي تُمَثَّل بصورةامرأة ممدودةالذراعين مقيّدة الرسغين).

— *(Bot.)* أندرومية (نبات عشبي سامّ منوّم).

Andropause sf. *(Méd.)* ضَعْف الذكورة [لدى الرجل عندما يبلغ سنّاً معيّنة] .

Androphobie sf. *(Méd.)* كَراهِيَة الرِّجال.

Androsace sm. *(Bot.)* زَهْرَة التُّرْس (جنس زهر من فصيلة الربيعيّات) .

Âne sm. حمار .

— *(fig.)* غبيّ ، أحمق ، أبله • عنيد .

— sauvage حمار الوحش .

Brider un — par la queue قَلَبَ الموضوع .

Contes de Peau d'— حكايات أطفال.

En dos d'— مُرْتَفِعُ الأوْسط .

Être comme l' — de Buridan تَحَيَّرَ في اتّخاذ قرار .

Il cherche son — et il est dessus ابنُه على كتفه وهو يطلبُه (الميدانيّ).

Méchant comme un — rouge صَعْب المراس • سيء الخلق .

Pont aux —s صُعوبة [بالنسبة للجَهَلَة] .

Faire l' — pour avoir du son تغابى للحصول على معلومات .

Un — bâté في غاية الجَهْل .

Anéantir vt. دَمَّر . أفْنى ، عَفّى على ...

— أضنى . أنْهَكَ .

— une armée أباد جيْشاً .

— un droit أهْدَرَ حقّاً .

S'— زال ، تَلاشى .

S — en la présence de Dieu فني في حَضْرة الله .

Être anéanti أصْبَحَ أثراً بعد عَيْن .

Anéantissement sm. إبادة ، تَدْمير . إفْناء • فناء، انْعِدام .

— اعياء ، تَلاش ، ضنى .

Anecdote sf. طُرْفة . نادِرة . مُلْحَة . نُكْتَة • حكاية صغيرة .

Anecdotier, ère s. مُنْدِر (راوي النّوادر) .

Anecdotique adj. حكائيّ ، نادريّ (متعلّق بالحكاية أو بالنادرة أو متضمّنهما).

Anecdotiser vi. أنْدَرَ(روى نوادر وحكايات أو جمعها) .

Ânée sf. حِمْلُ حِمار .

Anel sm. حَلْقةُ [تقبض على فكيّ الكمّاشة]

Anémie sf. *(Méd.)* أنيمية ، فَقْر الدّم .

— de la production أزْمةُ الإنْتاج .

Anémié, e adj. نَحيل ، مُفْتَقَرّ • مُصابٌ بالأنيمية .

Anémier vt. أفْقَرَ الدّم .

S'— أُصيب بالأنيمية

Anémique adj. et s. أنيميّ . فَقير الدّم . مُصاب بالأنيمية .

— *(fig)* ضَعيف ، فاقِدُ الحيويّة .

Anémographe sm. مِرْسَمَة الرّيح .

Anémographie sf. أنيموغرافيا (فنّ قياس وتسجيل شدّة الرّيح أو سرعتها) .

Anémomètre sm. مِرْياح (أداة تدلّ على اتجاه الريح وسرعتها) .

Anémone sf. *(Bot.)* شُقّار . شَقائق النُّعمان .

Anémophilie sf. *(Bot.)* تَلْقيح ريحيّ .

Anémophile adj. *(Bot.)* ريحيّ التلقيح (مُلَقَّح بما تحمله الريح من لَقَاح) .

Anémoscope sm. مِكْشاف الرّيح (دليل اتّجاه الريح) .

Anémotrope sm. مُحَرِّك ريحي .

Anencéphale adj. et s. عَديمُ الدّماغ.

Anencéphalie sf. فَقْدُ الدّماغ .

Anergie sf. *(Méd.)* فَقْدُ الحَساسيّة .

Ânerie sf. حُمْق وحَماقة ، غَباوة .

— خَطأ فاحِش .

Anéroïde adj. et s. لا سائليّ (غيرَ مُتَضَمِّن سائلاً) .

Ânesse sf. حِمارة ، أتان .

Anesthésiant adj. et s. *(Méd.)* مُخَدِّر .

Anesthésie sf. *(Méd.)* تَبْنيج ، تَخْدير .

— خُدار ، خَدَر .

Anesthésier vt. *(Méd.)* بَنَّج ، خَدَّر .

Anesthésiologie sf. بَناجة (علمُ التبنيج).

Anesthésique adj. et s. *(Méd.)* مُخَدِّر ، مُبَنِّج .

Anesthésiste s مُخَدِّر (طبيب أو سواه يُعْطي مُخَدِّراً) .

Aneth sm. *(Bot.)* شِبِتّ (بقلة سنوية من التوابل) .

Aneurine sf. أنورين (فيتامين ب ١) .

Anévrismal, e, aux adj. *(Méd.)* أمْدَميّ (راجع المادة التالية) .

Anévrisme sm. *(Méd.)* أمْدَم (تَنَفُّخ في جدار الشّريان) .

Anfractueux, euse adj. مُتَعَوِّج • مُتَجَوِّف • كَثير الحُفَر .

Anfractuosité sf. تَجَوُّف • تَعَوُّج • تَعَرُّج ، إلتِواء • وُعورة .

— s حُفَر ، قُعور .

Angarie sf. تَسْخير بواخر [المحايدين في الحَرْب] .

Ange sm. مَلَك ، مَلاك .

Le bon — de qqn. مُوَجِّهه إلى الخير .

L' — de la mort عِزْرائيل .

Les — s déchus الأبالِسة ، الشَّياطين .

Il travaille comme un — يَعْمل أفضل العَمل .

Être aux — s يَكاد يَطير فَرَحاً .

Rire aux — s ضَحِك بلا سَبَب • ابْتَهَج .

Il est beau comme un — هو بارعُ الجمال .

Faiseuse d' — s مُجَهِّضة .

Ange sm. *(Poiss.)* مَلاك (جنس اسماك من الشلقيات تتميز بكبر زعانفها الصدرية وبعظم جثتها)

Angelet sm. مُلَيْك ، مَلاك صَغير .

Angélique sf. *(Bot.)* حَشيشة المَلاك .

Angélique adj. مَلائكيّ • سَماويّ .

Le docteur — القدّيس توما .

Salutation — سَلام المَلاك .

Une beauté — جَمال بَهيّ .

Angéliquement adv. مَلائكيّاً • سَماويّاً • بِبَهاء .

Angéliser vt. شَبَّه بالمَلاك .

Angélisme sm. مَلائكيّة (تَصَرُّفٌ مَلائكيّ • اعتقاد المرء بأنّه مجرّد عن الجسمانية).

Angelot sm. مَلاكٌ صغيرٌ [كما يمثّل في الفنّ الكنسيّ] .

Angélus sm. صَلاةُ التبشير • دَقّة التَّبشير .

Angine sf. *(Méd.)* ذُبْحة لَوْزيّة ، خُناق .

— de poitrine ذُبْحة صَدْريّة .

Angineux, euse adj. *(Méd.)* خُناقيّ .

Angiographie sf. *(Anat.)* وَصْفُ الأوْعِية • تَصْوير الأوْعية [بعد زرقها بمادة لا تنفذها أشعّة إكس] .

Angioleucite sf. *(Méd.)* التِهاب الأوْعية اللِّنفاويّة .

Angiologie sf. *(Méd.)* مَبْحث الأوْعِية [الدمويّة واللِّنفاويّة] .

Angiome sm. *(Méd.)* وَرَم وِعائيّ (ورم مؤلّف من أوعية دموية أو لنفاوية) .

Angiospermes sf. pl. *(Bot.)* كاسِيات البِزْر

Anglais, e adj. et s. أنكليزيّ .

L' — اللُّغة الأنكليزيّة .

Anglaisage sm. *(Vétér.)* تَشْويل (ازالة بعض عَضَل الذنب ليظلّ الذيل مرتفعاً).

Anglaise sf. إنكليزيّة (رقصة شعبية انكليزية شديدة الحيوية ظهرت في القرن التاسع عشر) .

— s جدائل [شعر] مُلَوْلَبة .

À l' — loc. adv. بلا استئذان .

Pommes à l' — بطاطا مَسْلوقة على البُخار .

Anglaiser vt. *(Vétér.)* شَوَّل (ازال بعض عَضَل الذنب ليظلّ الذيل مرتفعاً).

Angle sm. *(Géom.)* زاوية .

— *(fig.)* نُتوء • حِدّة .

Arrondir les — s تَساهل .

Voir les choses sous un certain — رأى الأشياء من وجهة نظر معيّنة .

Angledozer sm. جَرّافة زاويّة (تراكتور ذو شفرة قابلة للتوجيه الزاويّ) .

Anglet sm. *(Archit.)* تَجْويف مَزْوِيّ (نقش أو حَفْر بشكل زاويّ يفصل بين النتوءات الحجرية).

Anglican, e adj. et s. أنكليكانيّ (خاصّ بالكنيسة الأنكليكانيّة أو احد اتباعها) .

Anglicanisme sm. الكَنيسة الانكليكانيّة .

Anglicisant, e s. v. Angliciste.

Angliciser vt. نَكْلَز (جعله انكليزيّ الصفة أو الشكل) .

S' — تَنَكْلَز .

Anglicisme sm. نَكْلَزيّة (اصطلاح لغويّ انكليزيّ • سمة انكليزيّة) .

Angliciste sm. مُتَنَكْلِز (عالِم بالانكليزيّة وبحضارة الانكليز) .

Anglo-arabe sm. et adj. جَواد أنكليزيّ عَرَبيّ .

Anglomane adj. et s. مُقَلِّد الانكليز .

Anglomanie sf. هَوَسٌ انكليزيّ (تعلّق مفرط بالمؤسسات والعادات الانكليزية) .

Anglophile s. et adj. مُتَحَزِّب للانكليز [أو محبٌّ لهم].

Anglophilie sf. تَحَزُّب للإنكليز [أو حبٌّ لهم] .

Anglophobe adj. et s. مُبْغِض للإنكليز .

Anglophobie sf. بُغْضٌ للإنكليز .

Anglo-saxon, ne adj. et s. انكلوسَكْسونيّ .

L' — اللغة الانكليزية القديمة .

Angoissant, e adj. مُقْلِق ، مُغِمّ .

Angoisse sf. حَصَر ، كَرْب ، غَمّ • جَزَع .

— *(Psycho.)* حَصَر نَفْسيّ ، أزْل (ضيق بألم نفسيّ مُبَرِّح) .

— *(Philo.)* قَلَق (إحساس ما ورائي يتولد ، حسب الفلسفة المعاصرة وبخاصة الفلسفة الوجودية ، من التفكير في الوجود والعدم).

Avaler des poires d' — ذاق المُرّ • عانى عَذاباً مُبَرِّحاً .

Angoissé, e adj. قَلِق ، مَكْروب ، حَصِر .

Angoisser vt. أقْلَق ، أغَمّ ، أكْرَب .

Angon sm. مِزْراق (رمح قصير كان يستعمله الفرنجة بنوع خاص) .

Angophrasie sf. *(Méd.)* تكْرارُ الأحْرُف .

Angora sm. et adj. *(Zool.)* أنْقَرِيّة(قِطّة أو أرنب أو معزاة طويلة الوبر) .

Angrois sm. زاوية تثبيت (اداة معدنية بشكل زاوية تستعمل لتثبيت شفرة القدوم بالمقبض).

Angstrom sm. *(Phys.)* أنغستروم (وحدة طول تساوي واحداً من عشرة آلاف من الميكرون) .

Anguiforme adj. أنْقَليسيّ الشَّكْل ، ثُعْبانيّ الشَّكْل .

Anguillade sf. ضَرْبة ، جَلْدة .

Anguille sf. أنْقَليس ، جِرّيّ .

— de mer مَلّور .

— de haie حَيّة .

Nœud d' — رِبْقة .

Échapper comme une — إنْساب من اليد .

Écorcher l' — par la queue بَدأ من النِّهاية ، عَكَس الأمر .

Il y a — sous roche وَراءَ الأَكَمة ما وراءَها .
Rompre l' — au genou ابْتَغى المُحال .
Anguillière ou **Anguillère** sf. حَوْض الأَنقَليس .
Anguillidés ou **Anguillulidés** sm. pl. *(Zool.)* أَنقَلَيسِيّات .
Anguillule sf. *(Zool.)* أُنَيقليس .
— intestinale جُرَيّة مَعَوِيّة .
Angulaire adj. زاوِيّ (منسوب إلى الزاوية) • مُزَوّى (ذو زاوية أو زوايا) .
Pierre — حَجَرُ الزاوية • أساس، رُكْن .
Angulairement adv. زاوِيّاً .
Anguleux, euse adj. مُزَوّى ، مُقَرَّن .
— *(fig.)* وَعْر .
Visage — وَجْه بارز التَقاطيع .
Angustifolié, e adj. *(Bot.)* ضَيِّقُ الأَوْراق .
Angusture sf. *(Bot.)* أَنغُسْتورَة (نبتة الشَّذّاب وتُستعمل قشرتها دواء منعشاً) .
Anharmonique adj. *(Math.)* لاتَوافُقي .
Anhélation sf. تَلَهُّث ، لُهاث ، بُهْر وانْبِهار .
Anhéler vi. لَهَثَ ، بُهِر .
— vt. أَطْعَم النار .
Anhépatie sf. *(Méd.)* تَعَطُّل الكَبِد .
Anhydre adj. *(Chim.)* لامائيّ ، عَديم الماء .
Anhydride sm. *(Chim.)* أَنهيدْريد (مُركّب يُشتَقّ بفصل عناصر الماء من مادة ما) .
Anhydrite sm. *(Chim.)* أَنهيدْريت (سولفات الكلسيوم اللامائيّ وهو أقسى من الجِبْس)
Anicroche sf. عَقَبَة ، عائق ، مانع .
Faire des — عَرْقَلَ .
Ânier, ère s. حَمّار (سائق الحمير) .
Aniline sf. أنيلين (سائل زيتيّ سامّ يستعمل في صناعة الأصباغ والعطور) .
Animadversion sf. لَوْم ، تَوْبيخ .
Animal sm. حَيَوان ، بَهيمة .
— *(fig.)* أَبْلَه • فَظّ .
Animaux domestiques دَواجِن .
— raisonnable حَيوان ناطق ، إِنْسان .
Être — d'habitude تَشَبَّث بعاداته .
Animal, e, aux adj. حَيَوانيّ ، بَهيميّ .
— *(fig.)* جَسَديّ ، شَهْوانيّ .

Confiance — e ثِقَة غَريزِيّة .
Les esprits animaux *(Philo.)* الرُّوح الحيوانيّ .
Animalcule sm. دُوَيْبَة مِجْهَرِيّة .
Animalesque adj. حَيَوانيّ (شبيه بالحيوان)
Animalier s. et adj. رَسّامُ حَيَوانات • نَحّاتُ حَيَوانات .
Animalisation sf. حَيْوَنَة • تَحَيْوُن .
Animaliser vt. حَيْوَنَ (مَثَّل وأبرز في شكل حيوانيّ • حوّل مادة إلى مادة حيوانية • حطّ بالانسان إلى درجة الحيوان) .
S' — تَحَيْوَن .
Animalité sf. حَيَوانِيّة (طَبيعةٌ حيوانيّة) • بَهيمِيّة • عالَمُ الحَيَوان .
Animateur, trice s. مُحْيي ، مُنَشِّط ، مُنْعِش ، مُثير .
— مُحَرِّك (باعث الحركة في التصوير السينمائي) .
— مُقَدِّم برنامج [في التلفزيون]
Animation sf. إحْياء ، إنْعاش • حَياة ، حَيَوِيّة ، نَشاط ، حَرَكة ، حَماسة • احتِداد .
— *(Ciné.)* تَحْريك الرُّسوم .
— du visage أَلَقُ الوَجْه .
Animato adv. *(Mus.)* بحماسة ، بحَرارة .
Animé, e adj. حَيّ ، مُنْتَعِش • نَشيط .
Débat — مُناقَشَة حادّة .
Dessins — s رُسوم مُتَحَرِّكة .
Lutte — e مَعْرَكة حامية .
Marché — سوق رائجة .
Rue — e شارِعٌ مُزْدَحِم .
Animer vt. أَحْيا (نَفَخَ الحياة في...) • نَشَّطَ ، قَوّى ، شَجَّع ، حَثَّ ، حرَّك .
— أثار ، هَيَّج .
L'artiste anime le marbre الفَنّان يَبْعَث الحياة في الرُّخام .
S' — نَشِط • انْتَعَش • تَحَرَّك .
Animisme sm. *(Philo.)* إحْيائِيّة ، أَرْواحِيّة ، مَذْهب حَيَوِيّة المادّة (الاعتقاد بان النفس هي مبدأ الفكر والحياة العضويّة في وقت واحد)
Animiste adj. et s. أَرْواحيّ ، أَحيائيّ (راجع المادة السابقة) .
Animosité sf. عَداوة وعِداء ، بُغْض ، حِقْد • عُنْف ، احتِداد .

Anion sm. *(Élect.)* أَنْيون ، دالِف مُصَعِّديّ (أيون سالب الشحنة)
Anis sm. *(Bot.)* أنيسون (وهو اليانسون) .
— étoile *(Bot.)* ثَمَرةُ البادِيان (وهي جُنَيْبة للتزيين يُستخرج منها دهن عطري ويُستعمل ورقه في الشاي) .
Aniser vt. عَطَّر بالأنيسون .
Anisette sf. شَراب الأنيسون .
Anisotrope adj. *(Phys.)* مُتَبايِن الخَواص .
Anisotropie sf. *(Phys.)* تَبايُن الخَواص .
Ankyloblépharon sm. *(Méd.)* حَوَص (ضيق مؤخَّر العين) .
Ankylose sf. *(Méd.)* قَسَط (تصلّب مَفْصِل أو التصاقه) .
Ankylosé, e adj. مَقْسوط (مصاب بالقَسَط ، راجع المادة السابقة) .
— خَدِر (مصاب بالخَدَر) .
Ankyloser (S' —) vp. قُسِطَ (أصيب بالقَسَط) • تَجَمَّد ، صَدِيء .
— vt. سَبَّب القَسَط .
Ankylostome sm. مَلْقُوّة (دودة طفيلية تعيش في أمعاء الانسان) .
Ankylostomiase sf. *(Méd.)* مَلْقَوِيّة (داء المَلْقُوّات أو داء المُعَدّنين ، وهو فقر دم يظهر لدى المصابين بالملقوّات) .
Annal, e adj. حَوْليّ ، سَنَويّ .
Annales sf. pl. حَوْلِيّات (تاريخ للأحداث تُسْرَد عاماً عاماً) • تاريخ • سِجِلّ .
— de la chambre مَحاضِرُ مَجْلِس النوّاب .
— de la magistrature أَخْبارُ القَضاء .
Annaliste sm. حَوْليّ ، كاتِبُ حَوْلِيّات • مُؤَرِّخ وَقائع .
Annalité sf. سَنَوِيّة ، حَوْلِيّة .
Annamite adj. et s. أَنامِيّ (نسبة إلى بلاد أنام)
L' — اللُّغة الأنامِيّة .
Annate sf. *(Dr.)* حَوْلِيّة (ضَريبة سَنَوِيّة كانت تُدفع لكرسيّ البابوية وتُقَدَّر بدخل عام كامل) .
Anneau sm. حَلْقَة ، فَتْخَة .
— nasal خِطام ، بُرَة (حلقة تجعل في أنف الحيوان) .
— de ténia عُقْدَة الشَّريطِيّة .
— nuptial خاتَمُ الزَّواج .
Cheveux en — x شَعْر مُحَلَّق .

— s de Saturne *(Astro.)* حلقات زُحَل .
— sphérique *(Géog.)* حِزام كُرَوِيّ .
— *(Archit.)* حِزامُ العمود .
Année sf. سَنَة ، عام ، حَوْل .
Avec les — s بتَوالي السّنين .
Année-lumière sf. سَنَة ضَوْئية (وَحْدة فلكيّة ، وهي المسافة التي يجتازها الضوء في سنة وتقارب ٩٤٦١ مليار كيلومتر) .
Annelé, e adj. حَلَقِيّ .
Colonne — e *(Archit.)* عَمود مُحلَّق .
Annelés sm. pl. v. Annélides *(Zool.)* حَلَقِيّة (رُتَيْبة من العظاء لا يميّز المرء رؤوسها من أذنابها) .
Anneler vt. حلَّق (جعَل في حلقات) • جعَّد .
Annelet sm. حُلَيْقة ، خُوَيْتِم .
— *(Archit.)* حلكٌ زُخرفيّ [يزيّن التّاج] .
Annélides sf. pl. *(Zool.)* حلَقيّات (شُعَيْبة من الديدان كالعَلَقيّات وسواها) .
Annélure sf. تَحَلُّق [الشّعر] ، تَجَعُّد .
Annexation sf. (— grammaticale) إضافة نَحْوِيّة .
Annexe adj. et sf. مُلْحَق ، ذَيْل (كل ما يتبع شيئاً رئيسياً كبناء أو قانون الخ ...) .
— s توابع ، متعلّقات ، مُلْحقات .
Les — s de l'œil الأهداب والجفون .
— d'une école. فَرْعُ مَدْرسة .
Annexé, e adj. مُتْبَع ، مُلْحَق . مَضْموم إلى ، مُضاف إلى .
Ci — مُرْفَق طيّه .
Annexer vt. ألْحَق ، أرْفَق ، أتْبع .
—un document أرْفَق مُسْتَنَداً .
— un pays ضَمّ بَلداً .
S' — التَحَق بـ • استَوْلى على • اختصّ نفسه بـ ...
Annexiel, le adj. تابعيّ ، مُلْحَقِيّ .
Annexion sf. ضَمّ ، إلْحاق ، إتْباع ، إضافة • انْضمام ، التحاق • استيلاء على
Annexionnisme ou **Annexionisme** sm. إلْحاقية (مذهب قائل بضمّ الدّول الصغيرة إلى الدول الكبرى) .
Annexionniste ou **Annexioniste** sm. إلْحاقي (قائل بالإلحاقيّة : راجع المادة السابقة)
Annexite sf. *(Méd.)* التهاب مُلْحَقات الرَّحِم
Annihilable adj. يُفْسَخ ، يُبْطَل ، قابلٌ للفَسْخ • ممكن مَحْقُه .
Annihilation sf. إبْطال ، إلْغاء • مَحْقٌ .
— d'un peuple إبادة شَعْب .
— *(Phys.)* تَحْويل تامّ (تفتيت نوى الذّرات لتحويلها إلى طاقة) .
Annihiler vt. أبْطَل ، ألْغى • مَحَق ، أباد .
S' — تلاشى ، فَنِي ، زال .
Anniversaire adj. et s. سَنَوِيّ • عيدُ مَوْلِد • ذِكْرى سَنَوِيّة .
Annonce sf. إعْلان ، إنْباء ، تَبْليغ .
L' — du printemps تَباشيرُ الرّبيع .
— *(Jeux.)* تَعْيين اللّون المقترح .
— مُزايدةٌ [في البريدج] .
Annoncé, e adj. مُعْلَن ، مُذاع • مُبَلَّغ .
Annoncer vt. أعْلَن ، أذاع • أنْبأ ، بلَّغ .
— une bonne nouvelle زَفّ بُشْرى .
— l'Évangile بَشَّر بالإنجيل .
— la mort نَعى .
— le point d'impact *(Milit.)* بَيَّن نُقْطة الإصابة .
Les nuages annoncent la pluie الغيوم تُنْذر بالمطر .
Qu'avez-vous à nous — ? ما وراءك ؟
— un événement futur تنبّأ بوقوع حادث .
S' — بان • دلّ على ، نَمّ عن • أعْلن وصوله .
Annonceur sm. مُعْلِن بَدْء التّمثيل • مُعْلِن [في جريدة أو اذاعة أوتلفزيون الخ ...] • مُذيع .
Annonciateur, trice adj. مُعْلِن ، مُنْبئ ، مُبَلِّغ ، مُبَشِّر .
L'éclair — de l'orage البَرْق المُنْذِرُ بالعاصفة .
Annonciation sf. بِشارة • عيدُ البِشارة .
Annoncier, ère s. مُكَلَّف بالإعْلانات [في جريدة] .
Annone sf. مَحْصولُ حَوْل .
Annotateur sm. شارح ، مُعَلِّق ، مُحَشٍّ .
Annotation sf. شَرْح ، تَعْليق ، تَحْشِيَة .
— en marge تأشير على الهامش .
Annoté, e adj. مَشْروح ، مُفَسَّر .
Annoter vt. شَرَح ، عَلَّق على ، حَشّى .
Annuaire sm. دَليل سَنَوِيّ .
— téléphonique دَليل التّلفون .
— de l'armée حَوْلِيّة الجيش .
Annualité sf. سَنَوِيّة .
Annuel, le adj. سَنَوِيّ .
Plantes — les نَباتات حَوْليّة .
Annuellement adv. سَنَوِيّاً ، كُلّ عام .
Annuité sf. قِسْط سَنَوِيّ .
Annulabilité sf. *(Dr.)* إبْطاليّة ، قابليّة الإبطال ، إلْغائيّة .
Annulable adj. يُبْطَل ، قابل للإبْطال .
Annulaire adj. حَلَقِيّ [الشّكل] .
Eclipse — *(Astro.)* كُسوفٌ حَلَقيّ .
— sm. بِنْصِر .
Annulatif, ive adj. مُلْغٍ ، مُبْطِل .
Annulation sf. *(Dr.)* إلْغاء ، إبْطال ، نَقْض .
— du mariage فَسْخ الزّواج .
Annulement sm. إشارةٌ مُلْغِيَة .
Annulé, e adj. مُلْغى ، مَفْسوخ ، مَنْقوض .
Annuler vt. *(Dr.)* أبْطَل ، فَسَخ .
— un contrat ألْغى عَقْداً .
— un jugement نَقَض حُكْماً .
S' — الْتَغى .
Anobidés sm. pl. *(Ins.)* سوسيّات الخشب
Anobli, e adj. مُشَرَّف (مُتَسَلِّم شعارات الشّرف) .
Anoblir vt. شَرَّف (رَفَع إلى مصافّ الأشراف أو مَنَح لقب شريف) .
S' — تشرَّف (ارتفع إلى درجة الأشراف) .
Anoblissement sm. تَشْريف (تقليد لقب شَرَف) .
Anode sf. *(Élect.)* أنود (قُطْب موجب في بطّاريّة الخ ...)
Anodin, e adj. لا قيمةَ له • غير مُؤْذٍ .
— sm. دَواء مُسَكِّن [غير ناجع] .
Anodique adj. *(Élect.)* أنوديّ (نسبة إلى أنُود ، القُطْب الموجب) .
Anodonte sm. *(Zool.)* هَتْمِيّة (رخويّة تعيش في المياه الحلوة ذات مَغْلَق أهْتَم ، أي خال من الاسنان) .

Anodontie sf. *(Méd.)* هتَامة (فقدُ الأسْنان ، لا أسنانيّة) .

Anomal, e, aux adj. *(Gramm.)* شاذّ ، غيْر قياسيّ .

— *(Méd.)* غيْر سَويّ .

Anomala sf. *(Ins.)* خُنْفُساء الكَرْم .

Anomalie sf. شُذوذ ، خُروج عن القياس

— شَيْء شاذّ • تشوّه ، مَسْخ .

— d'une planète *(Astro.)* حاصّة (سَيْر الجِرم نفسه في فَلَك التدوير) .

Anomie sf فَوْضَويّة ، لا نِظاميّة (فوضى ناجمة عن فقدان النظام الطبيعي أو الشرعيّ) .

— *(Zool.)* جُمّ (حيوان صَدَفيّ) .

Ânon sm. جَحْش (صَغير الحمار) .

Anona sf. *(Bot.)* سَفَرْجل هِنْديّ .
قِشْطة (شجر مثمر من فصيلة القشديات) .

Anonacées sf. pl. *(Bot.)* قِشْدِيّات (فصيلة القشدة من ذوات الفلقتين عديدة التُويْجيّات) .

Ânonnement sm. تَتَعْتُع ، تَلَجْلُج • لَجْلَجة ، تَعْتَعَة .

Ânonner vi et vt. تَلَجْلَج ، تَتَعْتَع • تَردّد .

Anonymat sm. غُفْليّة (كون الشيء غُفْلاً من الأسم) . • خَفاء .

Garder l' — تَسَتّر .

Sous le voile de l' — طَيّ الكِتْمان .

Anonyme adj. et s. مُغْفَل ، غيْر مُسَمّى . غيْر مَعْروف ، مَجهول .

— *(fig.)* حِياديّ ، فاقدُ الشَّخْصيّة .

Lettre — رِسالة من مَجْهول .

Société — شَرِكة مُغْفَلَة .

Faire l' — تَكَتّم على اسمه .

Anonymement adv. في الخَفاء ، سِرّاً • دون تَعْيين المسؤول .

Anophèle sm. *(Ins.)* بَعوضَةُ الملاريا .

Anorak sm. أنورة (سِتْرة رياضيّة مُقلنسة يستعملها بخاصة المتزلجون) .

Anordir vi. أشْمَلَت [الرّيح] (تَحَوّلت شمالاً).

Anorexie sf. *(Méd.)* خَلْفَة (فَقْد الشّهوة إلى الطعام) .

Anorexigène adj. et s. مُخْلِف (مُفْقِد شَهوة الطعام) .

Anormal, e, aux adj. et s. شاذّ ، غيْر عاديّ ، مُخالف للمألوف ، غير سَويّ .

— مَجنون ، مُوَسْوس .

Enfant — وَلد ضَعيف الإدْراك .

Anormalement adv. شُذوذاً ، بِشُذوذ .

Anormalité sf. شُذوذ ، لا سَويّة .

Anosmie sf. *(Méd.)* خَشَم (فقد حاسّة الشّمّ) .

Anoure adj. *(Zool.)* أبْتَر ، عَديمُ الذَّنَب .

— sm. pl. بَتْراوات ، عَديمات الذَّنَب

Anoxémie sf. *(Méd.)* أنوكسيميا (عَدَم تأكْسُد الدّم) .

Anoxie sf. *(Méd.)* انوكسيا (نَقْصُ أوكسجين الأنسجة) .

Anschluss sm. أنْشلوس ، ضَمّ (إلحاق بلد بآخر على غِرار ضَمّ النمسا إلى ألمانيا عام ١٩٣٨).

Anse sf. مَقْبِض ، مُمْسَك .

— *(Géog.)* جُوَيْن (جون صغير).

— d'une cruche عُرْوة إبريق .

— intestinale *(Anat.)* عُرْوَة مَعَويّة.

Faire danser l' — زاد [الخادم] في سِعْر المشتروات .

Ansé, e adj. مُعرّى (ذو عُرْوَة) .

Anser sm. *(Ois.)* إوزّة بَرّيّة .

Ansériformes sm. pl. *(Ois.)* وَزّيات

Ansérine sf. *(Bot.)* رِجْل الإوزّ .

Ansière sf. شُبَيْكة [صَيْد] .

Anspect sm. عَتَلَة كبيرة .

Antacide adj. *(Chim.)* مُضادّ الحُموضة .

Antagonique adj. مُضادّ ، مُعاكِس .

Antagonisme sm. مُعاكَسَة ، مُضادّة • خُصومة ، عِداء ، مُنافَسَة شَديدة • تَنافُر .

— *(Méd.)* تَضادّ .

Antagoniste sm. مُعاكِس • خَصْم • مُنافِس • عَدوّ .

Muscle — عَضَلة مُضادّة .

Antalgique adj. s *(Méd.)* مُسَكِّن ، ضِدّ الألم .

— sm. دَواء مُسَكِّن للألم .

Antan sm. عامٌ ماضٍ .

Les pluies d' — أمْطار العام الماضي .

Les gloires d' — الأمجاد الغابرة .

Antarctique adj. قُطبيّجنوبيّ (متعلّق بالمناطق القطبية الجنوبيّة) .

Antarès sm. *(Astro.)* قَلْب العَقْرب ، نَيّر العَقْرَب .

— عَمود الرّكن (عَمودٌ لتقوية بناء) .

— رُكْنٌ مُرَبّع [يقام بلصق الجدار].

Ante sf. *(Archit.)* عَمُود بارِز .

— مِسَكّة مِنْقَش .

Antebois ou **Antibois** sm. واقية الجدار (قطعة خشبية تثبت في الأرض لتحول دون احتكاك الرياش بالجدران).

Antécambrien, ne adj. et s. v. **Précambrien, ne**

Antécédemment adv. قَبْلاً ، سابِقاً ، آنِفاً .

Antécédence sf. سابِقيّة ، أسْبَقيّة ، تَقَدّم .

— *(Astro.)* تَقَهْقُريّة (سَيْر يبدو تقهقريّاً في حركة السّيارات) .

— *(Géog. et Géol.)* سَبْق التكوّن (ظاهرة تتجلّى في احتفاظ نهر قويّ بمسيله الأصلي رغم العوامل الجيولوجية) .

Antécédent, e adj. et s. سابق ، سالف .

— sm. *(Math. et philo.)* مُقَدّم .

— *(Géog.)* سابِقُ التكوّن (راجع المادة السابقة).

— *(Gramm.)* عائدُ أسم الموصول .

Les — s المُقَدّمات ، السّوابِق .

— s pathologiques *(Méd.)* سَوابق مَرَضيّة .

Antéchrist (L' —) sm. المَسيحُ الدّجّال

Antédiluvien, ne adj. قَبْطوفانيّ (سابِق لِعَهْد الطّوفان)

— بِدائيّ ، عَتيق ، عاديّ .

Antéfixe sf. ساتِرة القِرْميد (حلية معمارية في حافة السطح لإخفاء فجوات القرميد) .

Antenais, e ou **Antenois, e** s. et adj. *(Zool.)* جَذَع (وَلَد الضأن في بداية السنة الثانية)

Antenne sf. دَقَل ، سارية

— زُباني (قَرْن الاستشعار عند الحشرة).

— *(Élect.)* هَوائيّ [الراديو أو التلفزيون]

Donner l' — أذاعَ .

Prendre l' — إلْتَقَطَ [الإذاعة] .

Antépénultième adj. et s. سابِق ما قبل الأخير (المقطع الثالث قبل الأخير من كلمة).

Antéphélique adj. *(Méd.)* ضِد النّمَش.

Antérieur, e adj. et s. سابق • مُقَدَّم • أماميّ .

Époque — e عَهْد سالِف .

La partie — e القُبُل .

— *(Ling.)* لَهَوِيّ (صفة الحرف الذي يُلْفَظ من اللّهاة) .

Antérieurement adv. سابقاً ، قَبْلاً .

Antériorité sf. أماميّة • أقْدَميّة ، أوّليّة .

— *(Philo.)* قِدَم .

Droit d' — حَقّ الأسبقيّة .

— *(Gramm.)* صِلَةُ المتقدّم بالمتأخّر [في الزمن] .

Antérograde adj. *(Amnésie —)* نِسيانُ الحاضر .

Anthelminthique adj. *(Méd.)* ضِدّ الدّيدان ، طارِدُ الدّيدان .

Les — s sm. pl. طارداتُ الدّود .

Anthémis sf. *(Bot.)* بَهار ، أُقْحُوان (نبات عشبيّ عَطِر).

Anthère sf. *(Bot.)* مِئْبَر ، مِئْبار (جزء السداة المحتوي على اللّقاح) .

Anthéridie sf. *(Bot.)* مِئْبَريّة (عضو التناسل الذكري في اللازهريّات) .

Anthérozoïde sm. *(Bot.)* حُيَيّ مِئْبَريّ (عضو تناسل ذكري في اللازهريّات) .

Anthèse sf. *(Bot.)* تَفَتُّح الزّهرة .

Anthologie sf. مُختارات ، مُنْتَقَيات [أدبيّة أو موسيقيّة] .

— مَبْحَث في الأزهار .

Anthonome sm. *(Ins.)* خُنْفُساء التُّفّاح .

Anthozoaires sm. pl. *(Zool.)* مَرْجانيّات

Anthracène sm. *(Chim.)* أنْتراسين (مادّة هيدرو كربونيّة في قطران الفحم) .

Anthracite sm. فَحْم الأنتراسيت (نوع من الفحم الحجري الغنيّ بالكربون) .

— adj. رَماديّ داكن .

Anthraciteux, euse adj. *(Chim.)* أنتراسيتيّ (راجع المادة السابقة).

Anthracnose sf. *(Méd.)* فُحومة ، سَقَران أسْوَد (مرض يصيب الكرم يسببه فُطْر مجهريّ).

Anthracose sf. *(Méd.)* تَفَحُّم الرّئة .

Anthrax sm. *(Méd.)* جَمْرة (مرض يحصل من جملة دمامل سببها مكوّرات عنقودية . يصيب الماشية فيهلكها) .

Anthrène sm. *(Ins.)* عُثّةُ الفِراء .

Anthropocentrique adj. مَرْكَزيّ بَشَريّ (مُعْتَبِرٌ أنّ الإنسان هو حقيقة الكون المركزيّة)

Anthropocentrisme sm. مَذْهَبُ المركزيّة البَشريّة (راجع المادة السابقة) .

Anthropoïde adj. et s. *(Zool.)* شَبيهٌ بالإنسان (صفة تنسب إلى القرود الأقرب شبهاً بالانسان).

Les — s القِرَدة .

Anthropologie sf. إناسة ،عِلمُ الانسان (علم يبحث في أصل الجنس البشري وتطوره وأعراقه وعاداته ومعتقداته) .

Anthropologique adj. إناسيّ (متعلق بالإناسة ، راجع المادة السابقة).

Anthropologiste ou **Anthropologue** s. إناسيّ (خبير بالإناسة ، بعلم الانسان ، راجع المادة السابقة) .

Anthropométrie sf. قِياسة إناسيّة (علم أقيسة الجِسْم البَشريّ ، وبخاصة في تحقيق شخصية المجرمين)

Anthropométrique adj. قِياسيّ إناسيّ (راجع المادة السابقة).

Anthropomorphe adj. إنْسانيّ الشّكْل .

Anthropomorphisme sm. *(Philo.)* تَشْبيه ، تَجْسيم (خَلْع الصفات البشرية على الله وتشبيهه بالانسان) .

Anthropomorphiste sm. *(Philo.)* مُشَبِّه ، مُجَسِّم (راجع المادة السابقة).

Anthroponymie sf. عِلامَة *(دراسة الأعلام).

Anthropophage adj. et s. آدم (آكِل لَحْم البَشَر) .

Anthropophagie sf. أدامة (أكْل لَحْم البَشَر) .

Anthropopithèque sm. سَلَفُ الإنسان .

Anthropotechnie ou

Anthropotechnique sf. فَنّ تكامُل الإنسان .

Anthropozoïque adj. et sm. عَهْديّ رابعيّ (متعلق بالعهد الرابع المتميّز بظهور الانسان).

Anthyllide sf. *(Bot.)* نَفَل (عشبة بريّة مَرْعوية أوراقها مركّبة مُتعاقبة)

Anti-acide adj. *(Chim.)* مُقاوِم الأحْماض، صامِدٌ للحَمْض .

Antiaérien, ne adj. مُضادّ للطّيران ، ضِدّ الطّيران .

Antialcoolique adj. مُقاوِمُ السُّكْر .

Antialcoolisme sm. مُقاوَمة السُّكْر .

Antiamaril, e adj. *(Méd.)* ضِدّ الحُمّى الصَّفْراء .

Antiapoplectique adj. *(Méd.)* مُقاوِمُ السَّكْتة .

Antiasthmatique adj. ضِدّ الرَّبْو .

Antiatomique adj. ضِدّ الإشْعاع الذَّرّيّ .

Antibiotique adj. مُرْدٍ ، مُضادّ حَيَويّ ، مُضادّ للجراثيم [كالبنسلين] .

Les — s sm. pl. المُرْدِيات .

Antibois v. **Antebois**.

Antibrachial, e adj. ساعِديّ .

Antibrouillard adj. خارِقُ الضَّباب .

Anticancéreux, euse adj. مُقاوِمُ السَّرَطان.

Anticapitaliste adj. مُناهِض الرأسماليّة.

Anticatarrhal, e, aux adj. مُضادّ الزُّكام

Anticathode sf. *(Élect.)* ذَيْل القُطْب السَّلْبيّ (شفرة معدنيّة في أنبوب الكروني يتلقى الأشعة الكاتوديةويرسل أشعة إكس).

Anticausaliste sm. لا سَبَبيّ .

Antichambre sf. مَدْخَل ، غُرْفَة انْتِظار .

Faire — انْتَظَر قبل المُقابلة .

Courir les — s تَوَسّل المتنفّذين .

Antichar adj. مُضادّ للدّبّابات .

Anticharbonneux, euse adj. *(Méd.)* ضِدّ الجَمْرة الخَبيثة .

Anticholérique adj. *(Méd.)* ضِدّ الهَيْضة

Antichrèse sf. *(Dr.)* رَهْن الحيازة العقاريّ

Antichrétien, ne adj. مُضادّ للنّصرانيّة .

Anticipant, e adj. et s *(Méd.)* دَوْريّ .

Fièvre — e حُمّى دَوْريّة .

Anticipatif, ive adj. سابِق لأوانه • مُعَجَّل • نَزّاع إلى التّوقّع • مُنْطوٍ على تَوَقُّع .

Anticipation sf. تَقْديم، تَسْبيق ، سَبْق .

— تَوَقُّع ، حَدْس .

Roman d' — رواية الاسْتِباق (رواية تجري حوادثها في المستقبل فتستبق تَطَوّر العلوم).

Paiement par — وَفاء مُعَجَّل .

Par — loc. adv. مُسَبَّقاً ، سَلَفاً .

— s de la perception *(Psycho.)* تَوَقُّع الادراك الحسّيّ [عند كانط] .

Anticipé, e adj. مُقَدَّم ، مُسَبَّق .

مَحلوس ، مُتوقَّع • سابق لأوانه . —
s. — Les remerciements الشُكر سَلفاً .
Versement — دَفعَة مُعَجَّلَة .
Anticiper vt. قَدَّم، سَبَّق، اسْتَبَق•توقَّع ، حَدَس .
— un paiement سَدَّد قبل الميعاد .
— un appel *(Dr.)* عَجَّل في طلب الاستئناف .
N'anticipons pas ! لا نَبْتَسِر الأمور .
Anticlérical, e aux adj. مُقاوِم الإكليروس.
Anticléricalisme sm مُقاومة الاكليروس .
Anticlinal, e, aux adj. et s. *(Géol.)* إحْدِيدابي • مُحَدَّب .
Anticoagulant, e adj. et s. ضِدّ المُخثِّرات ، مانِعُ التخثُّر .
Anticolonialisme sm. مُقاوَمة الاستعمار
Anticolonialiste sm. مُقاوِمٌ للاستعمار ، ضِدّ الاستعمار .
Anticommunisme sm. مقاومة الشُيوعيّة.
Anticommuniste sm. مُقاوِم الشيوعيّة.
Anticonceptionnel, le adj. et s. *(Méd.)* ضِدّ الحَبَل .
Anticonformisme sm. مُقاوَمة الأعراف ، ضِدّ الامْتِثال .
Anticonformiste sm. مقاوِمُ الأعراف ، مُناهِضُ الامتثال .
Anticongélateur sm. مُضادّ التجمُّد .
Anticonstitutionnel, le adj. مُضادّ الدستور ، غيرُ دُستوريّ .
Anticonstitutionnellement adv. لا دُستوريّاً .
Anticonvulsivant, e adj. مُضادّ الاختلاج.
Anticorps sm. pl. *(Méd.)* أضداد ، أجسام ضِدّيّة .
Anticorrosif, ive adj. et s. واقٍ من التآكل .
Anticryptogamique adj. *(Bot.)* مُضادّ الأمراض الفُطريّة .
Anticyclone sm. إعصارٌ مُعاكِس .
Antidartreux, euse adj. *(Méd.)* مُضادّ القُوباء (وهو مرض يصيب الجسم بالتقشُّر).
Antidate sf. تاريخٌ مُسبَّق .
Antidater vt. سَبَّق التاريخ .
Antidémocratique adj. مُضادّ الديموقراطيّة .

Antidérapant, e adj. et s. مانِع الإنزلاق.
Antidétonant sm. et adj. مُضادّ الصَّعْق.
Antidiphtérique adj. *(Méd.)* ضِدّ الخانوق.
Antidoping ou **Antidopage** adj. مضادّ التخدير [في الألعاب الرياضية] .
Antidote sm. تِرياق ، ضِدّ السمّ • واقٍ .
Antiéblouissant, e adj. مُضادّ البَهْر .
Antiémétique sm. ضِدّ القيء .
Antiengin adj. *(Milit.)* مُضادّ الصواريخ.
Antienne sf. تَسْبيحة • لازمة مزموريّة
Chanter toujours la même — ردَّد دائماً الكلام نفسه .
Annoncer une triste — جاء بِنبأ شُؤم.
Antiesclavagiste adj. et s. مُقاوِم الرِّقّ .
Antifading sm. *(Élect.)* مُضادّ الخبو [في الاشارات الراديوكهربائية] .
Antifasciste adj. ضِدّ الفاشستيّة .
Antifébrile adj. مُضادّ الحُمّى ، مُقْلِع.
Antiferment sm. مُضاد التخمُّر .
Antifongique adj. *(Méd.)* مُضادّ الفطور.
Antifriction sm. et adj. مُضادّ الاحتكاك.
Anti-g adj. *(Phys.)* ضِدّ الجاذبيّة.
Antigaz sm. مُضادّ الغازات .
Antigel sm. مُضادّ التجمُّد .
Antigène sm. مُوَلِّد المُضادّ (مادّة ينشأ عن حقنها في الجسم أجسام مضادّة لها).
Antigivrant, e adj. et sm. مُضادّ الصَّقيع.
Antigouvernemental, e, aux adj. ضِدّ الحكومة .
Antihalo sm. et adj. *(Photo.)* ضِدّ البُقَع .
Antihistaminique sm. *(Méd.)* ضِدّ المستَمين (وهو مركب ينشّط الافرازات).
Antihumain, e adj. ضِدّ البشريّة • فظّ ، عديم الرَّحمة .
Antihygiénique adj. ضِدّ الصِحّة .
Antiinfectieux, euse adj. *(Méd.)* ضِدّ الخَمَج [أو الالتهاب] .
Antijuif, ive adj. مُقاوِم نفوذ اليهود
Antijuridique adj. مُخالِف للقانون
Antikomintern adj. ضِدّ الأمميّة الشيوعية
Antilibéral, e, aux adj. ضِدّ حُرّيّة التصرف
Antilogarithme sm. *(Math.)* مُقابِل اللوغاريتم .
Antilogie sf. تَناقُض الأفكار .

Antilogique adj. ضِدّ المَنطِق .
Antilope sf. *(Zool.)* ظَبْيٌ .
Antilopidés sm.pl. *(Zool.)* ظِباء .
Antilueur sm. مانِع الوَميض .
Antimaçonnique adj. ضِدّ الماسونيّة .
Antimatière sf. *(Philo.)* مُقابِل المادّة .
Antiméphitique sm. ضِدّ النَّتَن .
Antiméridien adj. *(Géog.)* مُقابِلُ خطّ الطّول .
Antimicrobien, ne adj. ضِدّ الجَراثيم .
Antimigraineux, euse adj. ضِدّ الصُداع .
Antimilitarisme sm. مُناهَضة الرّوح العسكريّة .
Antimilitariste sm. مُناهِض الرّوح العسكريّة .
Antiministériel, le adj. ضِدّ الوزارة .
Antimissile adj. v. **Antiengin**.
Antimite sm. et adj. مُبيدُ الأرَضَة.
Antimoine sm. أنتيمون ، إثْمِد ، كُحْل .
Antimonarchique ou **Antimonarchiste** adj. et s. مُعارِضٌ المَلَكيّة .
Antimonial, e ou **Antimonié, e** adj. إثْمِديّ ، حاوي الإثمِد .
Antimoniate sm. *(Chim.)* انتيمونيات (ملحُ حمضٍ مُؤكسج مأخوذ من الإثمد).
Antimoniure sm. *(Chim.)* مُرَكَّب إثمِديّ .
Antimoral, e, aux adj. ضِدّ الأخلاق .
Antinational, e, aux adj. مُضادّ للأمّة .
Antineutron sm. *(Phys.)* مُقابِل النُترون.
Antinéphrétique adj. *(Méd.)* ضِدّ التهاب الكُلْوَة .
Antinévralgique adj. مُضاد للألم العَصَبيّ.
Antinomie sf. تَناقُضٌ [مذهبين]
Antinomique adj. تَناقُضيّ ، تعارُضيّ .
Antiobésique adj. et s. ضِدّ التشحُّم .
Antipape sm. بابا زائف .
Antiparallèle adj. *(Math.)* مُضادّ للمُتوازي .
Antiparasite adj. et sm. ضِدّ الطُّفَيليّات . — ضِدّ التَّشويش .
Antiparasiter vt. أزال التشويش [أو جهز بمزيل للتشويش] .
Antiparlementaire adj. مُعارِضٌ للنِّظام الدستوريّ .

Antiparlementarisme sm. مُعارَضةُ النِّظام الدُستوريّ .
Antiparti adj. et s. أقلّية مُعارِضة [في حزب] .
Antiparticule sf. *(Chim.)* مُقابِل الجُزَيْء .
Antipathie sf. نُفور ، كُرْه • تَعارُضٌ غَريزيّ .
L' — des couleurs تَنافُر الألوان .
Antipathique adj. كَريه ، سَميج .
Caractères — s طِباعٌ مُتنافِرة .
Antipatriote s. خائِنُ الوطن .
Antipatriotique adj. مُخالِف للوَطَنيّة .
Antipatriotisme sm. مُضادة الوطنيّة .
Antipéristaltique adj. *(Méd.)* ضِدّ الحَرَكات الإلتوائيّة .
Antipéristaltisme sm. *(Méd.)* عَكْسُ الحَرَكات الإلتوائيّة .
Antipersonnel, adj. inv. ضِدّ الأشخاص (صفة الاسلحة المعدّة لتعطيل المحاربين).
Antiphernal, e, aux adj. مَهْريّ، صِداقيّ .
Antiphilosophique adj. مُخالِف للفَلْسَفة .
Antiphlogistique adj. et s. *(Méd.)* مُضادّ للالتهاب • عَقّار مُضادّ للالتهاب.
Antiphonaire sm. ألحانُ القُدّاس • كِتابُ ألحان القدّاس .
Antiphonie sf. *(Mus.)* مُجاوَبةٌ صَوْتيّة .
Antiphrase sf. قَلْب المَعْنى .
Antipode sm. نَقيض .
— *(Bot.)* مُعاكِسة (جمعها معاكِسات ، وهي ثلاث خلايا في كيس الجنين تقع في الجهة البعيدة عن البُوَيْب) .
Antipodes sm. pl. *(Géog.)* مُتَقاطِرات (أجزاء واقعة على الجهة المقابلة من الكرة الأرضيّة) • سُكّانُ المتقاطرات .
Antipodisme sm. بَهْلوانيّة الرِّجلَيْن .
Antipodiste s. بَهْلوان الرِّجلَيْن .
Antipoétique adj. مُخالِفٌ للشِّعْر .
Antipoliomyélitique adj. *(Méd.)* مُضادّ الشَّلَل .
Antiprotectionniste s. et adj. *(Dr.)* مُضادّ للحِماية [التجارية] .
Antiproton sm. *(Phys.)* مُقابِل البروتون.
Antiprurigineux(Les —) sm.pl. *(Méd.)* مُضادّات الحكّة .
Antiputride adj. *(Méd.)* مُضادّ للنَّتانة ، ضِدّ التَّدعُّص .

Antipyrétique adj. et s. *(Méd.)* مانِع للحُمّى ، مُقَلِّع .
Antipyrine sf. *(Méd.)* أنتيپيرين (مُسَكِّن الأوجاع) .
Antiquaille sf. سَقْط المتاع .
Antiquaire sm. تاجرُ عاديّات • عالِمٌ أثَريّ .
Antique adj. قَديم ، عَتيق .
— sm. فَنِّيّات القُدامى .
— sf. مَنْحوتة قَديمة .
À l' — loc. adv. حَسَب الزِّيّ القديم .
Antiquement adv. قَديمًا .
Antiquité sf. عِتْق، قِدَم • العُصور القَديمة • أبناءُ العُصور القَديمة .
— s آثارُ القُدَماء .
Commerce d' — s تِجارة العاديّات
De toute — loc. adv. مُنْذُ قَديمِ الزَّمان .
Antirabique adj. et s. *(Méd.)* ضِدّ الكَلَب
Antirachitique adj. *(Méd.)* مُضادّ للكُساح
Antiraciste sm. مقاوِمٌ للعِرْقيّة .
Antiradar adj. مُضادّ للرّادار .
Antirationalisme sm. مُخالَفة العَقْلانيّة.
Antirationnel, le adj. مُخالِفٌ للعَقْل ، لا عَقْلانيّ .
Antiréfléchissant, e adj. et s. مُضادّ للانعِكاس .
Antireflet adj. مُضادّ للانعِكاس (مادّة رقيقة شفافة توضع على الزجاجات البصرية لازالة الضوء المنعكس) .
Antiréglementaire adj. مُخالِف للنِّظام.
Antireligieux, euse adj. مُضادّ للدِّين .
Antirépublicain, e adj. et s. ضِدّ الجُمْهوريّة • خَصْم الجُمْهوريّة .
Antirides adj. inv. مُضادّ للتجعّدات .
Antirouille sm. et adj. مُضادّ للصَّدأ .
Anti-scientifique adj. مُخالِف للفكرة العلميّة.
Antiscorbutique adj. *(Méd.)* مُضادّ للحَفَر (صُفْرة الأسنان) .
Antiségrégationniste adj. ضِدّ التفرقة العُنْصرية .
Antisémite s. et adj. مُقاوِم للساميّة [وبخاصّة لليهود] .
Antisémitique adj. مُضادّ للساميّة (متعلّق بمقاومة السامية).

Antisémitisme sm. مُناهَضة الساميّة [وبخاصّة اليهود].
Antisepsie sf. *(Méd.)* تَطْهيرُ [الجُرُوح] .
Antiseptique adj. et sm. مُطَهِّر ، مانِعٌ العُفونة .
Antiseptiser vt. طَهّرَ [جُرْحًا] ، عَقّمَ .
Antisifflement sm. ضِدّ الصَّفير .
Antisociable adj. نَفورٌ من المجتمع .
Antisocial, e, aux adj. مُعادٍ للمُجْتَمَع
— خَصْم للأنظمة العمّالية .
Anti-sous-marin, e adj. مُضادّ للغوّاصات.
Antispasmodique adj. et s. مُضادّ للتَّشَنُّج • عقّار مُضادّ للتَّشَنُّج .
Antispiritualisme sm. *(Philo.)* لاروحانيّة (مذهب قائل بأن النفس هي هيولانيّة) .
Antispiritualiste sm. *(Philo.)* لاروحانيّ (قائل بمذهب اللاروحانيّة) .
Antisportif, ive adj. مُخالِف لقواعد الرِّياضة .
Antistatuaire adj. *(Dr.)* مُغايِرٌ للقانون النِّظاميّ .
Antisudoral, e adj. ضِدّ التَّعَرُّق .
Antisymétrique adj. مُضادّ للتَّماثُل .
Antisyphilitique adj. *(Méd.)* مُضادّ للسِّفْلِس .
Antitétanique adj. مُضادّ للكُزاز .
Antithermique adj. *(Méd.)* مُضادّ للحَرارة .
Antithèse sf. تَضادّ ، تَناقُض • نَقيض • طِباق .
— *(Dr.)* نَقيضُ الدَّعْوى .
— *(Philo.)* نَقيضة (قضية تعارض دعوى معيّنة إما بالتضادّ وإما بالتناقض) .
Antithétique adj. تَضادّيّ • طِباقيّ • مُتَناقِض .
Antitoxine sf. مُضاد السُّمين (جسم مضادّ يتكوّن في الجسم لمقاومة السمّ) • مَصْلٌ مُضادّ للسّمين .
Antitoxique adj. مُضادّ للسُّمّ .
Antitragus sm. *(Anat.)* مُقابِل الوَتَدة (بروز في الأذن الخارجيّة) .
Antituberculeux, euse adj. *(Méd.)* ضِدّ السُّلّ .
Antityphique adj. *(Méd.)* ضِدّ الحُمّى التَّيفيّة .

Antivénéneux, euse adj. مُضادّ للسُّمّ .

Antivénérien, ne adj. *(Méd.)* مُقاوِمٌ للداء الزّهري .

Antivenimeux, euse adj. مضادّ للسموم .

Antivirus sm. ضِدّ الحُمَة (وهي الفيروس ، أي سُمّ الجرائيم) .

Antivol sm. قُفْل الأمان .

Antonomase sf. *(Rhét.)* إسْتِعارة مُجرّدة .

Antonyme sm. *(Rhét.)* ضِدّ ، عَكْس ، نَقيض .

Antonymie sf. *(Rhét.)* تَضادّ [الكلمات.]

Antralgie sf. *(Méd.)* ألَم مَفْصِليّ .

Antre sm. كَهْف ، غار .

L' — du lion العَرين .

— mastoïdien *(Anat.)* جَوْف خُشّائيّ .

Antrustion sm. تابع ، مُرافِق [للملك في فرنسا القديمة] .

Anuiter (S' —) vp. ألْيَل ، أدْرَكه اللَّيْل .

Anurie ou **Anurèse** sf. *(Méd.)* زُرام (انحباس البَوْل) .

Anurique adj. زُراميّ (راجع المادة السابقة) .

Anus sm. *(Anat.)* شَرْج ، باب البَدَن ، إسْت .

Anxiété sf. قَلَق ، هَمّ • لَهْفة وتَلَهُّف .

— حصر نَفْسيّ .

Anxieusement adv. بِقَلَق • بِلَهْفة .

Anxieux, euse adj. قَلِق ، مُضْطَرِب ، حَصِر .

— مَهْموم • مُتَلَهِّف .

Anxiogène adj. *(Psycho.)* مُحْصِر (مثير الحَصَر والقلق) .

Aoriste sm. *(Gramm.)* ماضٍ مُبْهَم .

Aorte sf. *(Anat.)* وَتين ، الشِّرْيان الأوْرْطي .

Aortique adj. وَتينيّ ، أوْرْطيّ .

Aortite sf. *(Méd.)* إلْتِهاب الوَتين .

Aortographie sf. رَسْم الوَتين الشُّعاعيّ .

Août sm. آب ، أغُسْطُس • حِصاد .

Aoûtage sm. *(Agric.)* تأويب (أعمال الزراعة في آب) .

Aoûtat sm. *(Ins.)* بَقّ الخَريف .

Aoûté, e adj. مُئيب (نضيج آب) .

Aoûtement sm. عُهون (غاية النموّ في النَّبات) .

Aoûteron sm. حَصّاد آب [وتوسُّعاً : حَصّاد وقتيّ] .

Apache sm. مُتَشَرِّد ، مُتَسَكِّع • قاطِعُ طريق • لِصّ ، سارق .

أباش (شعب هندي أحمر) .

—

Apagogique adj. *(Log.)* مُحاليّ ، خُلْفيّ .

Apaisant, e adj. مُهَدِّئ ، مُسَكِّن .

Apaisement sm. تَهْدِئة ، تَسْكين • سُكون ، هُدوء ، سَكينة • وَعْد مُهَدِّئ .

Donner tous — s طَمْأن .

Apaiser vt. هَدَّأ ، سَكَّن .

— la faim أشْبَع .

— les souffrances لَطَّف الآلام .

— les esprits طَمْأن الخَواطر .

S' — هَدَأ ، سَكَن .

Apalachine sf. *(Bot.)* شَجَرة القَيْء .

Apanage sm. إقْطاعة (إقطاعة يخصصها ملك أو أمير لغير البِكْر من ولده) • حِصّة .

La raison est l' — de l'homme العَقْل وَقْف على الإنْسان .

Apanager vt. أقْطَع ، أعْطى إقْطاعة (راجع المادة السابقة) • خَصّ ... بِـ ...

Apanagiste adj. et s. *(Dr.)* مُقْطَع ، صاحب إقْطاعة (راجع المادة السابقة) .

A pari loc. adv. et adj. *(Philo.)* تَمْثيليّ .

Raisonnement — اسْتِدلال تَمْثيليّ .

Aparté sm. تَناجٍ (مخاطبة الممثل لنفسه على المَسْرح بحيث لا يسمعه رفاقه ويسمعه الجمهور • مُحادثة على انفراد) .

Apartheid sm. تمييز عُنْصريّ [في جنوب أفريقيا.]

Apathie sf. لا إحْساس • فُتورُ الشُّعور ، لا مُبالاة • خُمول ، بلادة .

Apathique adj. بَليد ، خامِل • لا مُبالٍ .

Apathiquement adv. بِبَلادة ، بِخُمول • بلا مُبالاة .

Apatite sf. *(Chim.)* أباتيت (فوسفات الكلسيوم الطَّبيعيّ) .

Apatride adj. et s. عَديمُ الجنسية • مُشَرَّد .

Apatridie sf. انْعِدام الجِنْسيّة • تشرّد .

Apepsie sf. *(Méd.)* عُسْرُ الهَضْم .

Aperceptibilité sf. *(Philo.)* إدراكيّة ، زَكانيّة (قابلية الزكانة أي الإدراك المتميّز) .

Aperceptible adj. يُزْكَن ، يُدْرَك (قابل للزكانة أو الإدراك) .

Aperception sf. *(Philo.)* زَكانة (إدْراك مُتَميِّز) .

Aperceptivité sf. *(Philo.)* مَلَكة الزَّكانة [أو الادراكية] .

Apercevable adj. يُشاهَد • يُدْرَك .

— يُحَسّ .

Apercevoir vt. لَمَح ، • اكْتَشَف ، لاحَظ • أدْرَك ، فَهِم ، تَبَيَّن • شَعَر بِـ .

S' — تَبَيَّن .

S' — رأى صورته • تَراءى .

Aperçu sm. لَمْحة ، نَظْرة • خُلاصة ، مُخْتَصَر .

— des dépenses كَشْف بالنَّفقات .

Pavillon d' — *(Milit.)* عَلَم التَّعارُف .

Apériodique adj. لا دَوْريّ .

Apériteur sm. *(Dr.)* مُخْتارُ المُؤمِّنين ، مُؤمِّن أوّل [في التأمين البَحْريّ] .

Apéritif, ive adj. et s. مُشَهٍّ ، فاتِح للشَّهيّة • مَشْروب فاتح للشهيّة .

Aperture sf. *(Ling.)* فُتْحة صَوْتيّة (مدى انْفِتاح الأعضاء الصوتية عندالتلفظ بحرف) .

Apesanteur sf. انْعِدام الجاذبيّة .

Apétale adj. *(Bot.)* لا بَتَليّ ، لا تُوَيْجيّ .

— s sf. pl. لا تُوَيْجيّات .

Apetisser vt. صَغَّر .

S' — صَغُر .

À - peu - près sm. تَقْريباً ، بالتَّقْريب .

— *(Rhét.)* جِناس مُسْتَوفٍ (مثل إرْعَ الجار ولو جار) .

Apeuré, e adj. خائف ، مَذْعور .

Apeurer vt. خَوَّف ، أرْعَب .

Apex sm. inv. قِمّةُ الخوذة .

— *(Astro.)* رأس ، أوْج (النُّقْطة التي تتجه اليها الشمس في مسيرها بالفضاء) .

Aphaniptères sm. pl. *(Zool.)* عَديمات الأجْنِحة .

Aphasie sf. *(Méd.)* عِيّ ، انْعِقادُ اللِّسان • حُبْسة (فقد القدرة على التعبير بالكلام أو بالكتابة أو عدم القدرة على فهم معنى الكلمات المنطوق بها) .

Aphasique adj. et s. مَحْبوسُ اللِّسان .

Aphélie sm. *(Astro.)* أوْجُ سَيّار (النُّقْطة التي يكون فيها السيّار أبعد ما يمكن عن الشَّمْس) .

Aphémie sf. *(Méd.)* فَقْدُ النُّطْق .

Aphérèse sf. *(Ling.)* تَرْخيم اسْتِهْلاليّ (إسقاط المقطع الأوّل في كلمة الاستهلال) .

Aphidiens ou **Aphidés** sm. pl. *(Zool.)* فَصيلة البَراغيث ، أرْقيّات .

Aphlogistique adj. غَيْرُ مُحْتَرِق .

Aphone adj. صامِت ، مَعْدومُ الصَّوْت .
Aphonie sf. عَجْزٌ صَوْتيّ ، فَقْدُ الصَّوْت • بَحَحٌ .
Aphorisme حِكْمَة ، مَثَلٌ ، قَوْلٌ مَأثور ، كَلِمَةٌ جامعة .
Les — s جَوامِعُ الكَلِم .
Aphoristique adj. حِكَميّ .
Aphrodisiaque adj. et s. ناعوظ ، مُثيرٌ للشَّهْوَة • مادّة مُهَيِّجة للشَّهْوَة .
Aphte sm. *(Méd.)* قُلاع (بثور في جلدة الفم أو اللسان) .
Aphteux, euse adj. قُلاعيّ (راجع المادة السابقة) .
Aphtongie sf. *(Méd.)* حُكْلَة (فَقْد الحِسّ) .
Aphylle adj. *(Bot.)* مَعْدومُ الأوراق .
Api sm. *(Bot.)* أبي (تُفّاح صغير) .
Apical, e, aux adj. قِمّيّ (نسبة إلى قِمّة) .
— *(Ling.)* ذَوْلَقي (صفة الأصوات التي تخرج من طرف اللسان) .
Apicole adj. نَحْليّ (متعلّق بتربية النّحل) .
Apiculteur sm. نَحّال (مُرَبّي النَّحْل) .
Apiculture sf. نِحالة (تَرْبِيَةُ النَّحْل) .
Apidés sm. pl. نَحْليّات .
Apiéceur, euse s. مُسوّي الثِّياب (عامل مكلّف بجعل الثياب سويّة) .
Apifuge adj. طاردُ النَّحل (صفة مادّة تطرد النَّحل) .
Apiol sm. أبْيول (روح البقدونس) .
Apion sm. *(Ins.)* أبيون (من السّوسيّات) .
Apiquage sm. *(Mar.)* تَنْكيسٌ [طَرَفُ دَقَل ليصبح أعلى من الطرف الآخر) .
Apiquer vt. *(Mar.)* نَكَّس الدَّقَل (راجع المادة السابقة) .
Apis sm. أبيس (العِجْل المُقدَّس عند قُدماء المصريين) .
Apitoiement sm. شَفَقَة ، رِقّة قَلْب .
Apitoyer vt. حَنَّن ، اسْتَدَرّ الشَّفَقة .
S' — حَنّ ، رَقّ قَلْبُه ، أشْفَق على .
Apivore adj. et s. ناحِل (آكل النَّحْل ويرقاته) .
Aplanat sm et adj. *(Phys.)* لازيغيّة .
Aplanétique adj. *(Phys.)* لازَيْغيّ (مُصَحِّح الزَّيْغ الكرويّ) .
Aplani, e adj. مُمَهَّد ممُذَلَّل • مُسَطَّح .

Aplanir vt. سَطَّح • مَهَّد • وَطّأ ، سَهَّل .
— un terrain سَوّى أرْضاً .
— les difficultés ذَلَّل الصُّعوبات .
S' — تَسَهَّل ، تَمَهَّد • تَذَلَّل .
Aplanissement sm. تَسْهيل ، تَمْهيد ، تَسْطيح • تَمَهُّد ، تَسَطُّح .
— d'une route تَعْبيدُ طَريق .
Aplasie sf. *(Méd.)* تَوَقُّفُ النّمو •ضُمور .
Aplasique adj. ضُموريّ .
Aplat sm. لَوْن مُوَحَّد .
À - plat sm. اسْتِواء (خاصّةً صفحة من ورق أن تكون مستوية من غير شائبة) .
Aplati, e adj. مُسَطَّح
Nez — أنْف أفْطَس
Aplatir vt. سَطَّح • أذَلّ .
— ses cheveux مَلَّس شعرَه .
S' — تَسَطَّح ، تَمَدَّد • تَذَلَّل .
S' — contre le terrain انْبَطَح على الأرض .
Aplatissage sm. *(Techn.)* تَرْقيقُ [صفائح] .
Aplatissement sm. تَسْطيح • تَسَطُّح • تَذَلُّل ، دَناءة ، خِسّة .
Aplatisseur sm. مُسَطِّح ، مُرَقِّق .
— مُرَقِّقة (آلة لسحق الحبوب) .
Aplatissoir sm. ou **Aplatissoire** sf. مِرْقاق (آلة لترقيق المعادن) .
Aplomb sm. انْتِصاب ، تَوازن عَموديّ .
— ثِقَة بالنَّفْس ، رَباطة جَأش .
Tomber d' — وَقَع مُنْتَصِباً .
Vous en avez de l' — ! إنّك لَتوقحة !
D' — loc. adv. عَمودِيّاً ، رأسيّاً • بِتَوازُن .
Apnée sf. *(Méd.)* قَطْع النَّفَس • انقطاعُ النَّفَس .
Apocalypse sf. رُؤيا [القدّيس يوحنا] ، سِفر الرّؤيا • نِهايةُ العالم .
Apocalyptique adj. رُؤْيَويّ (متعلّق برؤيا القديس يوحنا التي تتميّز بوصف مذهل لنهاية العالم) .
Vision — رُؤيا قِيامية (متعلّقة بنهاية العالم وحدوث القيامة) .
Style — صياغة مُعقَّدة ومَرْموزة .
Apocope sf. *(Gramm.)* جَزْم • تَرْخيم (حَذْف الصَّوْت أو المقطع الأخير من كلمة) .

— *(Méd.)* قَطْع ، بَتْر .
Apocopé, e adj. مَجزوم•مُرَخَّم•مَبْتور .
Apocrisiaire sm. ساعي القَيْصَر ، رَسولُ المَلِك .
Apocryphe adj. مُزَوَّر ، مُزَيَّف .
— sm. كِتابة مُزَيَّفة .
Les — sm. pl. الأناجيلُ المُخْتَلَقة .
Apocynacées sf. pl. *(Bot.)* دِفْلِيّات (الفصيلة الدفلية من ذوات الفلقتين) .
Apode adj. et s. *(Zool.)* عَديمُ القَوائم .
— s sm. pl. قَطْعاوات ، عَديماتُ الأرْجُل .
Apodictique adj. قاطِع ، دامِغ ، مُبَرْهَن عليه ، مُثْبَت ، أكيد .
— *(Philo.)* واجبٌ بذاته ، يَقينيّ .
Proposition — قَضِيَّة ضَرورِيّة .
Apodie sf. خُلُوّ من قَوائم .
Apodose sf. *(Gramm.)* جَوابُ الشَّرْط .
Apogamie sf. *(Bot.)* فَقْدُ الإلْقاح (حُصولُ حيّ جديد بلا تلاقح الأمشاج) .
Apogée sm. *(Astro.)* أوْج (أقْصى نُقطة أو أقْصى حَدّ في بُعْد القمر أو الشمس عن الأرض) .
— *(fig.)* أوْج ، ذُرْوَة .
Être à l' — de la gloire بَلَغ قِمّة المَجْد .
Apolitique adj. et s. لا سِياسيّ (لا علاقة له بالسياسة أو لا يهتمّ بها) .
Apolitisme sm. لا سِياسة (راجع المادة السابقة) .
Apollon sm. *(Zool.)* ابولون (فراشة جميلة ليلية) .
— فَتى رائِعُ الجمال .
Apologétique adj. دِفاعيّ ، تَبْريريّ .
— sf. دِفاع عن الدين • إثْباتُ عقائدِ النَّصْرانية .
Apologie sf. مُنافَحة ، تَبْرير ، دِفاع • تَقْريظ ، مَدْح ، تَمْجيد .
Apologique adj. نِفاحيّ ، تَبْريريّ ، دِفاعيّ • تَقْريظيّ .
Apologiste s. مُحَبِّذ ، مُقَرِّظ • مُنافِح .
— مُدافِع عن العَقيدة النَّصْرانيّة .
Apologue sm. خُرافة حِكَمِيّة .
Apomorphine sf. أبومورفين ، مورفين مُجَفَّف .

Aponévrose sf. *(Anat.)* صِفاق ، لُفافة ، غِشاء عَضَلِيّ .

Aponévrotique adj. *(Anat.)* صِفاقِيّ ، غِشائِيّ عَضَلِيّ .

Aponogéton sm. *(Bot.)* جارَةُ الماء (جنس زهر من فصيلة المزماريّات).

Aponter vi. v. **Apponter**

Apophonie sf. *(Ling.)* تَعاقُب المصوّتات.

Apophtegme sm. حِكْمَة ، قَوْلٌ مأثور .

Apophysaire adj. *(Anat.)* ناتِئِيّ (انظر المادّة التالية).

Apophyse sf. *(Anat.)* ناتِئ (نُتوء في العَظْم).

Apoplectique adj. et s. سَكْتِيّ • مُعَرَّض للسَّكْتَة .

Apoplexie sf. *(Méd.)* سَكْتَة [دماغيّة] ، نُقْطَة .

Aporétique adj. *(Philo.)* شَكّاك .
 Philosophes — s فلاسفة الشكّ ، أتباعُ بيرّون .

Aporie sf. *(Philo.)* إِحْراجٌ (وَضْع رأيين متعارضين لكل منهما حجّتُه في الجواب عن مسألة بعينها).

Apostasie sf. إِرْتِداد ، رِدّة (خُروج من مَذْهب) • كُفْر ، جُحود .
 — ارْتِداد عن الكَهْنوت .

Apostasier vi. إِرْتَدَّ ، خَرَجَ [من دينه] • انْسَحَب [من حِزْبه] .

Apostat, e adj. et s. مُرْتَدّ • كافِر ، جاحِد ، مارِق .

Apostème sm. *(Méd.)* دُمَّل .

Aposter vt. أرْصَدَ ، اسْتَرْبَطَ (وَضَع رقيباً للرصد أو للمراقبة) .

A Posteriori loc. adv. اسْتِدْلالِيّاً ، بَعْدِيّاً (ما يأتي من التجربة أو يستند اليها).
 — adj. اسْتِدْلالِيّ ، بَعْدِيّ .

Apostille sf. حاشِيَة ، لاحِقَة ، مُلْحَق • تَوْصِيَة [في ذيل رسالة].

Apostiller vt. ذَيَّل ، أَلْحَقَ ، حَشَّى .

Apostolat sm. رِسالة (مهمّة رسول أو حواريّ) • تَبْشير .

Apostolicité sf. رَسولِيَّة (صفة ما يطابق رسالة الحواريين).

Apostolique adj. رَسولِيّ • بابَوِيّ .
 Siège — كُرْسِيّ رسولِيّ .

Apostoliquement adv. رَسولِيّاً .

Apostrophe sf. *(Rhét.)* مُناجاة ، إلْتِفات .
 — تَأنيب ، تَعْنيف .
 — فاصِلة عُلْيا (')

Apostropher vt. وَبَّخ ، عَنَّف .
 — qqn. d'un soufflet صَفَعَه .

Apothécie ou **Apothèce** sf. *(Bot)* وِعاءُ الزِّقاق (وعاء الإثمار في الفطور).

Apothème sm. *(Math.)* عامِد (خطّ عَمودِيّ يَنْزِل من مركز المُضَلَّع المُنْتَظِم إلى أحد ضلوعه • خطّ عَموديّ يَنْزِل من رأس هَرَم منتظم إلى ضُلوع مُضَلَّع القاعدة) .

Apothéose sf. تَأليه [الأباطرة والأبطال بعد وفاتهم] • تَمْجيد ، تَعْظيم
 — تألُّق • خاتِمَة مِهْرَجان .

Apothicaire sm. صَيْدَلِيّ • عَطّار .
 Compte d' — حِسابٌ مُبالَغ فيه • حِسابٌ طويل مُعَقَّد.

Apôtre sm. رَسول ، حَوارِيّ • مُبَشِّر • داعٍ وداعِيَة .
 L' — des gentils القِدّيس بولس .
 Le prince des — s القِدّيس بُطْرس .
 — du socialisme داعي الاشتراكيّة .
 Faire le bon — تَظاهَر بالصَّلاح ، قَلَّد الصّالحين .

Apparaître vi. ظَهَرَ ، بانَ • تَجَلّى • تَراءى .
 Il m'apparaît que ... يَبْدو لي أنّ .

Apparat sm. أُبَّهَة ، عَظَمَة .
 — d'un auteur مُعْجَم مؤلِّف (مايستعمله المؤلِّف من كلمات) .
 — critique تَعْليقات وحَواشٍ [على نَصّ]

Apparaux sm. pl. *(Mar.)* عُدّة ، عَتاد [السَّفينة] .
 — أدَواتُ الرياضة البدنيّة .

Appareil sm. أداة ، آلة • زينة ، أُبَّهَة • جِهاز .
 — *(Chir.)* ضِمادَة .
 — de guerre عُدَّةُ حَرْب .
 — *(Constr.)* تَرْتيبُ الحِجارة [في جدار] .
 Dans le plus simple — في حالةِ عُرْيٍ .
 — critique تَعْليقات وحَواشٍ [على نَصّ] .
 L' — d'un parti لِجانُ حِزْب .
 Pierre de grand — حَجَرٌ كَبير .
 L' — décolle الطّائرة تَرْتَفِع .
 Porter un — وَضَع طاقم أسْنان في فَمه .

Appareillade sf. إزْواج [الحَجَلان] .

Appareillage sm. *(Mar.)* إبْحار [سَفينة] ، إقْلاع • عَمَلِيّة الإقلاع • أجْهِزة ، لَوازِم .
 — *(Agric.)* تَجْنيس ، مُشاكَلَة [في انتخاب المنجِبَيْن للسِّفاد أو في انتخاب القرينين للجرّ] .

Appareillement sm. v. **Appareillage.**

Appareiller vt. قَرَنَ ، أزْوَج • زاوَج .
 — أعَدّ ، هَيّأ ، جَهَّز لِـ ...
 — رَكَّب بَديلاً (وَضَع عضواً اصْطِناعِيّاً في محلّ عضو مفقود) .
 — les pierres قَصَّب الحِجارة .
 — un filet أعَدّ شَبَكَة للصَّيْد .
 — les voiles هَيّأ القُلوع .
 — vi. أبْحَر ، أقْلَعَ • تَهَيّأ للرَّحيل .

Appareilleur sm. مُقَصِّبُ حِجارة • مُرَكِّب أجْهِزة [للغاز أو الكَهْرباء].

Apparemment adv. ظاهِراً ، حَسَب الظاهر .

Apparence sf. مَظْهَر ، هَيْئَة ، مَجْلى .
 — احْتِمال • أثَر ، ظِلّ .
 — *(Philo.)* ظاهِر (ما يبدو من الشيء في مقابل ما هو عليه في ذاته) .
 — d'une côte ظُهور ساحل .
 Sauver les — s أنْقَذ المظاهر .
 Selon toute — عَلى الأرْجَح .
 En — loc. adv. ظاهِراً ، على ما يلوح .

Apparent, e adj. بَيِّن ، واضِح ، جَلِيّ ، مَرْئِيّ .
 — *(Philo.)* ظاهِرِيّ (صفة لما يبدو واضحاً).
 Bénéfice — رِبْح صوريّ .
 Danger — خَطَر مُحَقَّق .
 Héritier — وَريث ظاهِر .
 Couture — e دَرْزٌ زُخْرُفِيّ .
 Prétexte — سَبَب وَهْمِيّ .

Apparentage sm. إصْهار • مُصاهَرَة ، نَسَب .

Apparenté, e adj. نَسيب • حَليف انْتِخابِيّ •ماتٌّ إلى ...

Apparentement sm. *(Dr.)* تَحالُفٌ انْتِخابِيّ .

Apparenter vt. أصْهَر ، زَوَّج .

S' — à أصهر ، صاهر ● انتمى .
S' — تحالف انتخابياً .
Appariement et **Appariment** sm. إزواج ، قرن ● إنزاء ، إسفاد .
Apparier vt. أزوج، قرن ● أنزى، أسفد .
S' — نزا ، سفد .
Appariteur sm. *(Dr.)* مباشر [في محكمة] ● حاجب [في كلية] .
Apparition sf. ظهور ، تجل ● وصول ، مجيء ● حضور عابر .
— خيال ، شبح .
Avoir des —s تبدت له رؤى .
— du soleil طلوع الشمس ، بزوغها .
Dès l' — de la maladie عند ابتداء المرض .
Apparoir vi. *(Dr.)* اتضح ● نتج .
Attendu qu'il appert حيث أنه يتضح
Appartement sm. شقة [في بناء] .
Appartenance sf. انتماء .
Les — s *(Dr.)* توابع ، لواحق (كل ما يلحق بالعين الأصلية) .
— à un parti انتساب إلى حزب .
Appartenant, e adj. خاص بـ ، تابع لـ ، ملك [فلان] .
Appartenir[à] vt. خص ، تعلق بـ .
— انتمى إلى ، انتسب إلى ...
À tous ceux qu'il appartiendra لكل من يعنيه الأمر .
Le pouvoir appartient à Dieu الملك لله .
Il m'appartient de يحق لي أن ...
S' — استقل بنفسه ● ملك نفسه .
Appas sm. pl. مغريات ● جاذبية ، فتنة امرأة [وبخاصة صدرها] .
Appassionato adv. *(Mus.)* بشغف .
Appât sm. طعم ● جاذب .
Gober l' — خدع .
Appâter vt. اجتذب [بطعم] ● أغرى .
— زق ● سمن .
Appauvrir vt. أفقر ، أعوز، أحوج .
— la terre أضعف الأرض، أنهكها .
S' — افتقر ، أملق ، احتاج .
Appauvrissement sm. إفقار ، إضعاف ● افتقار ، حاجة ، عوز .

Appeau sm. مفرد * (صفارة تقلد صوت الطير لاجتذابه) .
— طير طعم (طير مقيد ومدرب يستعمل لجذب الطيور الحرة الشبيهة به فتصاد) .
Se faire prendre à l' — اغتر ، انخدع .
Appel sm. نداء ، مناداة ● دعوة ، استدعاء .
— de fonds *(Comm.)* طلب أموال .
— à l'aide استغاثة ، استنجاد .
— aux armes تعبئة .
Les — s de la poésie دواعي الشعر .
— *(Sports.)* تداع للقفز .
— d'air ترّاقة هواء [لإشعال النار] .
— à la prière أذان .
— téléphonique مكالمة تليفونية .
— d'incendie إنذار الحريق .
— à la resistance تحريض على المقاومة .
Battre l' — *(Milit.)* دق للتفقد .
Acte d' — عريضة استئناف .
Cour d' — محكمة الاستئناف .
Faire l' — des témoins نادى على الشهود
Manquer à l' — تخلف ، تغيب .
Répondre à l' — لبى الدعوة .
L' — de la conscience صوت الضمير .
Faire — à ses souvenirs استعاد ذكرياته
Sans — بلا جدوى .
Appelable adj. *(Dr.)* يستأنف ، قابل للاستئناف .
Appelant, e s. *(Dr.)* مستأنف .
— *(Ois.)* طير طعم (طير يستعمل لجذب الطيور الأخرى) .
Appelé, e adj. *(Dr.)* مستأنف عليه ● مرصود لـ ...
— مدعو ، مسمى .
— *(Milit)* مجند .
Jugement — حكم مستأنف .
Capital — رأس مال مطلوب .
Appeler vt. نادى ● دعا ، سمى ● استدعى ، طلب ● سبب .
— à la prière أذن .
— au secours استغاث .
— qqn. à une charge عينه في وظيفة .
— les réserves *(Milit.)* عبأ الاحتياطي .
— en justice قاضى ، رفع قضية .
— les choses par leur nom صرح بالحقيقة .

— un adversaire au combat تحدى خصماً للقتال .
Ses qualités l'appellent à ce poste صفاته تؤهله لهذا المركز .
Le crime appelle la vengeance الجريمة تستتبع الثأر .
— vi. استأنف .
En — à l'arbitrage حكم .
S' — دعي ، تسمى .
Appellation sf. تسمية ● اسم ● مناداة .
— d'origine اسم المصدر (تعيين اسم الصنف بالنسبة إلى المكان المصدر منه) .
Appendice sm. زائدة ● ملحق .
— d'un livre ذيل [كتاب] .
— vermiforme *(Anat.)* زائدة دودية .
— أنف طويل .
Appendicectomie sf. *(Chir.)* استئصال الزائدة .
Appendicite sf. *(Méd.)* التهاب الزائدة
Appendiculaire adj. زائدي (متعلق بالزائدة أو شبيه بها) .
Appendre vt. علق ، أناط بـ .

Appentis sm. سقيفة مائلة .
— لجيقة * (بناء صغير ملحق ببناء كبير مستند اليه) .
Appert (il - que) vi. يتضح أن .
Appesantir vt. أثقل ● بلد ● أرهق .
— sa main sur ... شدد قبضته على ...
S' — ثقل .
— sur .. توقف ملياً ● تكلم بإسهاب .
Appesantissement sm. تثقيل ● ثقل . — ركود ، تبلد ● تبليد .
Appétence sf. رغبة ، شهوة، نزعة غريزية .
Appéter vt. اشتهى ، تشهى .
Appétissant, e adj. مشه (مثير أو فاتح للشهية) ● شهي ، سائغ .
Femme — e امرأة جذابة .
Appétit sm. شهية [إلى الطعام] ● شهوة (ميل فطري أو مكتسب) ، نزوع .
Bon — هنيئاً .

L' — vient en mangeant ذُقْ تَشْتَهِ .
Appétitif, ive adj. مُشَهٍّ .
Appétition sf. شَهْوة عنيفة .
— *(Philo.)* نُزوع .
Applaudir vi. صَفَّق • هَلَّل . استَحْسَن .
— à وافَق على .
— vt. أيَّد • هَنَّأ .
S' — سَعِدَ بـ... ، سُرَّ • تَفاخَر ، تَعاظَم .
Applaudissement sm. تَصْفيق • تَهْليل ، استِحْسان • تأييد .
Applaudisseur sm. مُصَفِّق • مُسْتَحْسِن .
Applicabilité sf. انْطِباقيّة ، قابليّة التّطْبيق .
Applicable adj. يُطَبَّق ، قابل للتّطبيق .
— مُطابِق ، مُلائِم .
Applicage sm. *(Techn.)* إلْصاق • تَطْبيق .
Application sf. إلْصاق ، مُطابقة • اسْتِعْمال ، تَطْبيق • اهْتِمام ، مُثابَرة ، إكْباب .
Point d' — نُقْطة ارْتِكاز .
— de vantouses وَضْع مَحاجِم .
École d' — مَدْرَسة تَطْبيقيّة .
Prix d' — جائِزة المُواظبة .
Travailler avec — عَمِل باجْتِهاد .
La théorie et l' — النّظريّ والعَمَليّ .
— إطْباقة * (زُخْرُفة من نسيج أو تطريز مُطْبَقة على الثوب ومَخيطة به) .
Applique sf. إطْباقة (راجع المادة السابقة) .
— مِصْباح جِداريّ • حِلْية جِداريّة .
Appliqué, e adj. مُطَبَّق • مُثابِر ، مُجْتَهِد .
Science — e عِلْم تَطبيقيّ .
Appliquer vt. طَبَّق ، طابَق • ألْصَق • اسْتَعْمَل .
— le maximum de la peine قَضى بأقْصى العُقوبة .
— les peines légales أقام الحُدود .
— un soufflet صَفَع .
— une force à سَلَّط قُوّة على .
— l'esprit رَكَّز الذِّهْن .
— une somme à une dépense... خَصَّ نَفَقةً بمبلغ ...
— tous ses soins à ... بَذَل كلَّ جُهْده في ...
S' — جَدَّ ، ثابَرَ ، دَأَب على
S' — à انْطَبَق على ...
S' — avec assiduité أكَبَّ على .
Appliqueuse sf. مُطَرِّزة ، مُطَبِّقة (عاملة تزخرف الملابس بخياطة رسوم من قماش أو إلصاق الاطباقات على قماش آخر) .

Appoggiature sf. *(Mus.)* ماهِدة * (نغمة زخرفية تُمهِّد للنغمة الأصلية) .
Appoint sm. تَكْمِلة ، تَتِمّة ، رَصيد باقٍ .
— مُساعَدة ، إعانة .
Faire l' — أكْمَل مَبْلغاً .
Appointage sm. تَسْنين ، تَذْريب .
Appointé, e adj. et s. ذو راتِب .
Appointements sm. pl. مُرَتَّبات ورَواتِب ، أجور ، مَعاش .
Appointer vt. دَفَع مُرَتَّباً • حَدَّد ، ذَرَّب .
— un procès أنْهى قَضيّة صُلْحاً .
Appontage sm. *(Aviat.)* تَظْهير * (هبوط طائرة على ظهر سفينة) .
Appontement sm. *(Mar.)* رَصيف عائم .
Apponter vi. *(Aviat.)* تَظَهَّر (هَبَط على ظَهْر سفينة) .
Apponteur sm. مُظَهِّر (ضابط يُوجِّه عَمليّة تظهير الطائرات) .
Apport sm. حَمْل ، نَقْل ، تَقْدِمة • حِصّة مُقدَّمة • إسْهام ، مُشارَكة .
— *(Géog.)* طَمْي .
Action d' — سَهْم عَيْنيّ .
— dotal مَهْر .
— en nature حِصّة عَيْنيّة .
— sanguin وارِدُ الدّم .
Apporter vt. جَلَب ، حَمَل ، نَقَل • أحْضَر • أسْهَم ، شارَكَ • سَبَّب ، أحْدث .
— une nouvelle أعْلَن نَبأ .
— du soin بَذَل عِناية .
— des preuves أدْلى ببَراهين ، ذَكَرَها .
L'âge apporte des infirmités التَّقَدُّم في السّن يولِّد عاهات .
Apporteur sm. مُقَدِّم الحِصّة ، مُساهِم ، مُشارِك • حامِل ، ناقِل
Apposer vt. وَضَع على • وَقَّع .
— une affiche عَلَّق إعْلاناً .
— une clause أدْخَل شَرْطاً ، أدْرَجه .
— une marque ألْصَق عَلامة تِجاريّة .
— les scellés وَضَع الأخْتام .
— son cachet خَتَم بخَتْمه .
— un sceau بَصَم بخاتَم .
— un visa أشَّر .
Apposition sf. وَضْع • لَصْق • خَتْم .
— *(Gramm.)* بَدَل ، عَطْفُ بَيان • إبْدال .

— *(Anat.)* تَراكُب ، نُموٌّ تَراكُبيّ .
— des scellés وَضْعُ الأخْتام .
— de signature تَوْقيع بالإمضاء .
Appréciabilité sf. تَقْديريّة .
Appréciable adj. مُقَدَّر ، مُمْكِنٌ تَقْديرُه • ذو قيمة .
Différence — فَرْق لا يُسْتَهان به .
Somme — مَبْلَغ كبير .
Appréciateur sm. مُثَمِّن ، مُقَدِّر ، مُقَوِّم .
Appréciatif, ive adj. تَقْديريّ ، تَخْمينيّ .
Appréciation sf. تَقْدير ، تَقْويم ، رَوْز • حُكْم ، رَأْي .
— d'un immeuble تَثْمينُ بِناء .
Question d' — أمْرٌ فيه نَظَرٌ .
Il a noté ses — s en marge du texte دَوَّن خَواطِرَه على هامش النّص .
Apprécié, e adj. مُقَدَّر ، مُثَمَّن .
— مُسْتَحْسَن .
Apprécier vt. قَدَّر وقَدَر ، راز .
— ثَمَّن ، سَعَّر • أُعْجِب بـ • مَيَّز .
— un plat أحَبَّ لَوْناً [من الطّعام] .
— la peinture تَذَوَّق فَنَّ الرّسم .
S' — تَبادَل التّقدير .
Appréhender vt. ضَبَط ، اعْتَقَل .
— تَخَوَّف ، أوْجَس خيفة .
— qqn. قَبَض على شَخْص .
— un événement خَشِيَ من وقوع حادث
— le froid خاف من البَرْد .
Appréhensible adj. يُفْهَم ، مُمْكِنٌ فَهْمُه .
Appréhensif, ive adj. خائِف • خَجِل .
Faculté — ive قُوّة مُدْرِكة .
Appréhension sf. فَهْم ، إدْراك • خيفة وتَخَوُّف ، خَشْية .
— *(Philo.)* تَصَوُّر ساذَج (مَحْض إدْراك معنى ما باستحضار صورته في الذهن بلا إثبات أو نفي) .
Apprendre vt. تَعَلَّم ، تَثَقَّف ، دَرَس • حَفِظ • اعْتاد وتَعوَّد • عَلَّم دَرَّس ، لَقَّن • أخْبَر ، أنْبأ ، أعْلَم .
Je lui apprendrai سأعاقِبُه .
— une nouvelle de تَبَلَّغ خَبَراً من .
— par cœur اسْتَظْهَر .
S' — عُرِف • حُفِظ .

Apprenti, e s. مُتَدَرِّج ، مُتَمَرِّن ، تِلْمِيذ ، مُبْتَدِيء .
— *(fig.)* غَشِيم ، قَلِيلُ المَهارَة .
Un — maçon مُساعِدُ بَنّاء .
— sorcier مُطْلِقُ الجِنّ (مُسَبِّب أحْداث يَعجز عن إيقافها) .
Un — menuisier صَبِيُّ نَجّار .
Apprentissage sm. تَدَرُّب ، تَمَرُّن ، تَدَرُّج ، تَمَهُّن ، تَمْهِين وإمْهان ، تَدْرِيب ، تَخْرِيج ● مُدَّةُ التَدَرُّج .
Contrat d' — عَقْدُ التَدَرُّج أو التَّمْهِين .
Faire l' — de qqc. تَمَرَّنَ على أمر ، تَدَرَّبَ عليه .
— *(Psycho.)* تَمْهِير * (طريقة تُتيح إقامة عَلائق بين عدد من المنبِّهات والاستجابات في الكائنات الحيّة يتأتّى عنها اكتسابها مهارات خاصّة للتكيُّف مع بيئتها) .
Apprêt sm. تَجْهِيز ، تَهْيِئة ، تَحْضِير ● اسْتِعْداد .
— *(Techn.)* مادَّةُ التَّجْهِيز [من صمغ ونشاء وكلس الخ] .
— إعْدادُ الأطْعِمة .
— de tissus تَجْهِيزُ الأقْمِشة (صقلها وتنشيتها الخ .)
Ôter l' — d'une étoffe أكْمَدَ لَوْنَ قُماش .
— du style تَصَنُّعُ الأسْلُوب .
Les — s d'un voyage عُدَّةُ السَّفَر
— *(Peint.)* تَأْسِيس (وَضْع لون أساسي قبل الرسم) ● لَوْن أساسيّ .
Sans — طَبِيعِيّاً ، بِلا تَكَلُّف
Apprêtage sm. *(Techn.)* تَجْهِيز ، إعْدادُ [الأقْمِشة] .
Apprêté, e adj. مُتَصَنِّع ، مُتَكَلِّف .
Apprêter vt. جَهَّزَ ، أعَدَّ ، حَضَّرَ [قُماشاً أو جلداً الخ ...]
— la mariée جَمَّلَ العَرُوس .
— le manger هَيَّأَ الطَّعام .
S' — تَحَضَّرَ ، تَهَيَّأَ ، اسْتَعَدَّ .
S' — au voyage تَأَهَّبَ لِلسَّفَر .
S' — تَجَمَّلَ ● ارْتَدى ثِيابَه .
Apprêteur, euse s. مُحَضِّر [الأقْمِشة وسواها] ● مُجَهِّز [الموادّ الأولية] .
— euse sf. مُزَخْرِفَةُ قُبَّعات ● مُجَهِّزة البَياض .
Appris, e adj. مَعْرُوف ، مَعْلُوم .

Apprivoisable adj. يُدَجَّن ، قابِل للتَّدْجِين .
Apprivoisé, e adj. مُدَجَّن ، مُسْتَأْنَس .
Apprivoisement sm. تَدْجِين ، تَأْنِيس ، إيلاف ● تَدَجُّن ، تَأَنُّس .
— *(fig.)* إسْلاس ، تَلْيِين الطَّبْع .
Apprivoiser vt. دَجَّنَ ، آلَفَ ، أنَّسَ .
— طَوَّعَ .
— *(fig.)* أسْلَسَ ، لَيَّنَ الطَّبْع .
S' — تَدَجَّنَ ، تَطَبَّعَ ● أنِسَ وتَأَنَّسَ .
S' — à qqc. تَعَوَّدَه ، ألِفَه .
Apprivoiseur, euse adj. مُدَجِّن ، مُرَوِّض .
Approbateur, trice adj. et s. مُوافِق ، مُسْتَصْوِب .
Geste — إشارَةُ رِضا [او قبول] .
— servile مُداهِن .
Approbatif, ive adj. مُؤَيِّد ، مُسْتَحْسِن
— اسْتِحْسانِيّ .
Approbation sf. مُوافَقَة ، إقْرار ● رِضا .
— des comptes تَصْدِيقُ الحِسابات .
— maritale *(Dr.)* مُوافَقَةُ الزَّوج .
Mériter l' — générale. اسْتَحَقَّ الاسْتِحْسان العام .
Approbativement adj. بِاسْتِحْسان ، اسْتِحْساناً .
Approbativité sf. *(Psycho.)* إقْرارِيَّة * (نزعة مَرَضيّة تهيب بالمرء إلى الموافقة على جميع الآراء التي يسمع بها) .
Approchable adj. يُقارَب ، سَهْلُ المُعاشَرَة .
— سَهْلُ المَنال ، مُمْكِن بلوغُه .
Approchant, e adj. مُقارِب ، مُشابِه ، مُماثِل .
— adv. بالتَّقْرِيب ، تَقْرِيباً ، نَحْو ، حَوالَى .
Approche sf. دُنُوّ ● قُرْب ، اقْتِراب .
— تَقْرِيب .
Marche d' — *(Milit.)* سَيْر التَّقَرُّب .
Les — s de la ville أطْرافُ المدينة أو أرْباضُها .
Lunette d' — نَظّارَةٌ مُقَرِّبَة .
Aux — s de la trentaine حَوالَي الثَّلاثِين .
Travaux d' — أعْمال تَمْهِيدِيّة .
Une personne d' — difficile شَخْصٌ صَعْبُ المُعاشَرة .
Ville de difficile — مَدِينة مَنِيعة .
Approché, e adj. تَقْرِيبِيّ .
Valeur — e *(Math.)* قِيمَةٌ تَقْرِيبِيَّة .

Approcher vt. أدْنَى ، قَرَّبَ ● دَنا مِن ، اقْتَرَبَ مِن ، تَقَدَّمَ مِن ...
— un ministre تَرَدَّدَ على وزير .
— vi. قَرُبَ ، اقْتَرَبَ ● ناهَزَ .
Approche ! تَعالَ !
— des sacrements تَناوَلَ القُرْبانَ المقدّس .
— de la perfection قارَبَ الكَمال .
L'heure approche أزِفَتِ السّاعَة .
Couleurs qui approchent l'une de l'autre ألْوان مُتَقارِبة .
S' — اقْتَرَبَ ، دَنا .
S' — *(fig.)* شابَهَ ، ماثَلَ .
Approfondir vt. عَمَّقَ .
— une question تَقَصَّى مَسْألَة [أو دَقَّقَ النَّظَر فيها] .
— une science تَبَحَّرَ في عِلْم .
S' — عَمُقَ ● تَعَمَّقَ .
Approfondissement sm. تَعْمِيق ● تَعَمُّق .
— d'une connaissance تَبَحُّر في مَعْرِفة .
— d'une pensée تَوْسِيع فِكْرة ، إغْناؤها .
Appropriable adj. يُتَمَلَّك ، قابِل للتَّمَلُّك .
Appropriation sf. تَخْصِيص [لغَرَض] .
— *(Dr.)* تَمَلُّك وامْتِلاك ، احْتِياز ● تَمْلِيك .
Approprié, e adj. مُناسِب ، مُوافِق .
— مُخَصَّص لِ ...
Terme — عِبارَة مُلائِمة .
Bien — *(Dr.)* مال مُسْتَوْلى عليه .
Approprier vt. خَصَّصَ [لغَرَض مُعَيَّن] .
— le style au sujet لاءَمَ بين الأسْلُوب والمَوْضُوع .
— son discours aux circonstances كَيَّفَ خِطابَه وَفْقَ الظُّرُوف .
S' — احْتازَ ، تَمَلَّكَ ● انْتَطَعَ .
— le bien d'autrui اغْتَصَبَ مالَ الآخَرِين .
Il s'appropria les pensées des anciens انْتَحَلَ أفْكار القُدامى .
Approuvable adj. يُحَبَّذ ، قابِلٌ للتَّحْبِيذ .
Sa conduite n'est pas — تَصَرُّفُه غير مَرْضِيّ عَنْه .
Approuvé, e adj مُسْتَحْسَن ، مُوافَق عليه .
Lu et — قُرِئ وصُدِّقَ عليه .
— sm. مُصَدَّقَة .
Approuver vt. قَبِلَ ، اسْتَحْسَنَ ، وافَقَ .
— صَدَّقَ على .

Il approuve sa conduite يقرّ تصرّفه ·
— qqn. أيّده في الرّأي ● مدحه، أطراه .
Approvisionnement sm. تموين ، تزويد ● تموّن ، تزوّد ● تذخير .
— s مؤن .
— *(Dr.)* سلع تصنيعية .
Ministère de l' — وزارة التّموين .
Approvisionner vt. موّن ، زوّد .
— un fusil *(Milit.)* ذخّر بندقيّة .
S' — تموّن ، امتار .
S'— de bois pour l'hiver تزوّد حطباً للشّتاء .
Approvisionneur, euse s. et adj. مموّن ، ميّار .
Approximatif, ive adj. تقريبيّ .
Approximation sf. مقاربة ، تقريب .
— تخمين ● قيمة تقريبيّة .
Par — تخميناً .
Procédé des — s successives *(Math.)* طريقة المقاربات المتتابعة .
Approximativement adv. تقريباً ، على وجه التّقريب ، تخميناً .
—5% حوالى ● بالمائة .
Appui sm. تأييد ، دعم ، سند ● اسْتناد .
— مساعدة ، عون ● حماية .
— aérien *(Milit.)* مساندة جوّيّة .
Mur d' — جدار ساند ، دعامة .
Point d' — مرتكز ، نقطة ارْتكاز .
— d'une fenêtre متّكأ نافذة .
A l' — de loc. prép. تعزيزاً ل ، تأييداً ل ، لإثبات .
Pièces à l' — *(Dr.)* مستندات مؤيّدة .
Servitude d' — *(Dr.)* حقّ الارْتكاز .
— sur une syllabe تشديد على مقطع .
Appui-bras ou **Appuie-bras** sm. متّكأ ، مرفق .
Appui-livres ou **Appuie-livres** sm. v. Serre-livres .
Appui-main ou **Appuie-main** sm. مسند يد .
Appui-nuque sf. مسند رقبة .
Appui-tête ou **Appuie-tête** sm. مسند رأس ● غطاء مسند الرّأس .
Appuyé, e adj. ملحّ .

Regard — نظر ملحاح .
Appuyer vt. دعم ، عاضد ، عزّز .
— une échelle contre un mur سند سلّماً إلى جدار .
— ses coudes sur la table وضع مرفقيه على المنضدة .
— un candidat aux élections أيّد مرشّحاً في الانتخابات .
— l'attaque *(Milit.)* ساند الهجوم .
— le pied sur la pédale ضغط بقدمه على الدّوّاسة .
— son regard sur حدّق إلى ، حدّد النّظر إلى .
— vi. ثقل ، ضغط .
Il a appuyé sur cette question ألحّ على هذه المسألة .
— sur la droite اتّجه يميناً .
— sur une syllabe شدّد على مقطع .
S' — اتّكأ ، اعتمد على .
S' — contre un mur استند إلى جدار .
S' — sur qqn. توكّل على .
S' — le coude ارتفق .
S' — une corvée تحمّل على مضض .
Apraxie sf. *(Méd.)* عمه حركيّ (فقد القدرة على الحركات المنسّقة) .
Apraxique adj. *(Méd.)* عمهيّ (خاصّ بالعمه الحركيّ)
— عمه (مصاب بالعمه).
Apre adj. حامز ، لاذع ، حرّيف .
— شرس ، فظّ ، عنيف .
— au toucher خشن الملمس .
Fruit — ثمرة فجّة .
— à la curée طمّاع ، جشع .
La route est — الطّريق وعر .
Froid — برد قارس .
Voix — صوت أجشّ .
Lutte — عراك مرير .
Aprement adv. بجشع ● بشراسة ، بشدّة .
Combattre — قاتل بضراوة .
Après Prép. بعد .
Le printemps vient — l'hiver الرّبيع يقبل بعد الشّتاء .
Ils président l'un — l'autre يترأسان بالتّتالي .
Il est arrivé — tout le monde كان الأخير في الوصول .

— ce que j'ai fait pour lui مع ما صنعتُ له .
Peindre d' — nature رسم حسب الطّبيعة .
L'année d' — السّنة المقبلة .
Courir — un lièvre طارد أرنباً .
Il vint — moi أقبل على إثري .
Être — qqc. عني بأمر .
Raconter d' — qqn. روى عن فلان .
Soupirer — qqc. تاق إليه .
Les maux que la guerre traîne — soi الويلات التي تجرّها الحرب وراءها .
Cinquante ans — بعد مرور خمسين عاما .
D' — loc. prép. حسب ، وفق .
D' - la loi بناء على القانون .
— que loc. conj. بعد ما . بعد أن .
Ci-— loc. adv. من بعد ، ممّا يأتي .
— quoi loc. adv. بعد ذلك ، ثمّ .
— tout loc. adv. مهما حدث . على كلّ حال .
— coup loc. adv. بعد فوات الأوان .
Après-demain loc. adv. et sm. بعد غد .
Après-dîner sm. بعد العشاء .
Après-guerre s. بعد الحرب .
Après-midi sm. بعد الظّهر ، العصر .
Après-ski sm. inv. حذاء الثّلج [يلبس بعد رياضة التزلّج] .
Après-souper sm. بعد العشاء .
Âpreté sf. حموزة ● فظاظة ، شراسة .
— des fruits حموضة الثّمار .
— du chemin وعورة الطّريق .
— de l'hiver شدّة الشّتاء .
— du style تقعّر الاسلوب .
— d'un caractère خشونة طبع .
— d'une discussion عنف مناقشة .
— d'une lutte ضراوة صراع .
À priori loc. adv. قبليّاً ، أوّليّاً .
— adj. et s. أوّليّ ، قبليّ ، سابق التّجربة .
Apriorisme sm. *(Philo.)* قبليّة ، أوّليّة (فكرة سابقة للتّجربة).
Aprioriste adj. et s. *(Philo.)* قبليّ (مبنيّ على أفكار قبليّة ● مفكّر بطريقة قبليّة).
À-propos sm. لائق ، مناسب ، موافق .
— مسرحيّة ● قصيدة مناسبة .
Esprit d' — بديهة ، ذهن حاضر .

— **de** بصدد ، في شأن كذا .
Apsara sf. أبسارة (آلهة هندية ثانوية).
Apsidal, e, aux, adj. *(Astro.)* قبوي .
Angle — زاوية قبوية .
Apside sf. *(Astro.)* قبا (كلّ نقطة على مسار مركزي يكون بُعدها عن مركز القوّة أكبر أو أصغر ما يمكن) .
Les — s الأوجان الأعلى والأدنى ، نقطتا الرأس والذنب .
Ligne des — s خط الأوجين (الخط الموصل بين الرأس والذنب) .
Apte adj. حري ، جدير ، خليق • قادر على ، كفء .
Il est — à tout هو صالح لكلّ أمر .
— à hériter *(Dr.)* أهل لتلقي الإرث .
Aptère adj. *(Zool.)* لا جناحي ، عديم الجناح .
— s sm. pl. عديمات الأجنحة .
Aptérygidés sm. pl. *(Ois.)* كيويات (طيور نيوزيلندية الموطن).
Aptérygotes sm. pl. *(Zool.)* v. Aptères.
Aptéryx sm. *(Ois.)* كيوي (طائر لا جناحيّ من طيور نيوزيلندة).
Aptitude sf. استعداد، قابلية • كفاءة ، أهلية .
— *(Dr.)* صلاحية .
— physique لياقة بدنية .
Test d' — *(Psycho.)* اختبار أهلية .
— pour les sciences جدارة للعلوم .
Il a une grande — à هو ماهر في .
Aptyalisme sm. *(Méd.)* فقد اللعاب .
Apurement sm. مراجعة ، تصفية حساب .
— d'un compte تدقيق حساب .
Apurer vt. راجع ، صفّى [حساباً] .
— un solde déficitaire صدّق على رصيد العجز .
— l'or صفّى الذهب .
Apyre adj. لا صهور • غير قابل للاشتعال .
Apyrétique adj. *(Méd.)* إقلاعي ، لا حروري .
— sm. *(Méd.)* مزيل الحمّى .
Apyrexie sf. *(Méd.)* ذهاب الحمّى [بين نوبتين] .
Apyrogène adj. مانع ارتفاع الحرارة .

Aquafortiste s. حفّار بماء الفضة .
Aquamanile sm. حوض [لغسل اليدين] .
Aquaplane sm. زلاّجة مائية • تزلّج مائي .
Aquarelle sf. رسم مائي (رسم بألوان مائية) . — مائية (لوحة مرسومة بالالوان المائية) .
Aquarelliste sm. رسّام مائي (رسّام بألوان مائية) .
Aquarium sm. مربى المائيات ، حويض الأسماك والنباتات .
— مجموعة مائيات .
Aquatinte sf. حفر مائي (حفر يمكّن عند الطباعة من الحصول على صور شبيهة بالرسوم المعدّة بالألوان المائية) .
— صورة بالحفر المائي .
Aquatintiste s. حفّار مائي .
Aquatique adj. مائي ، أليف الماء (ينمو أو يعيش في الماء) • مليء بالماء .
Le peuple — الحيوانات المائية ، سكان المياه .
Aqueduc sm. قناة [ماء] .
— du limaçon *(Anat.)* قناة الحلزون .
Aqueux, euse adj. مائي ، ماوي (من طبيعة الماء او يحتوي ماء).
L'humeur — se de l'œil *(Anat.)* الرطوبة المائية في العين .
À Quia loc. adv. إفحاماً .
Réduire qqn. à — أفحمه .
Aquicole adj. مائي .
Industrie — صناعة تربية المائيات .
Aquiculteur sm. مربّي المائيات .
Aquiculture sf. تربية المائيات (تربية الحيوانات والنباتات المائية) .
— زراعة في الأملاح المعدنية .
Aquifère adj. محتوٍ ماءً .
Aquifoliacées sf. pl. *(Bot.)* بهشيات (فصيلة نباتية من ذوات الفلقتين).
Aquilin adj. et s. أعقف ، معقوف .
Nez — أنف أقنى .
Aquilon sm. شمال (ريح الشمال).
L' — الشمال .
Aquosité sf. مائية ، ماوية .

***Ara** sm. *(Ois.)* أرة (ببغاء برازيلية كبيرة).
Arabe adj. et s. عربي .
L' — اللغة العربية .
Arabesque sf. عربسة (فن الزخرفة العربي) • توريق عربي) .
— خط متعرّج .
— أرابسك(وضع خاص في رقص البالية).
— *(fig)* زخرفة ، تجميل .
Arabette sf. *(Bot.)* عربية (جنس زهر من فصيلة الصليبيات وهي تنبت في بلادالعرب)
Arabique adj. عربي (نسبة إلى بلادالعرب).
La Presqu'île — شبه الجزيرة العربية .
Arabisant, e adj. et s. مستعرب (أجنبي مطّلع على اللغة العربية وآدابها) .
Arabisation sf. تعريب (إضفاء الصفة العربية اجتماعياً وأدبياً) .
Arabiser vt. عرّب (انظر المادة السابقة) .
Arabisme sm. تعبير عربي، عرباوية • عروبة .
Arable adj. مزدرع ، صالح للزراعة .
Terre — أرض زراعية .
Arabophones (Les —) s. pl. الناطقون بالضاد
Aracées sf.pl. *(Bot.)* قلقاسيات (فصيلة نباتية من وحيدات الفلقة) .
Arachide sf. *(Bot.)* فول سوداني ، فستق العبيد .
Arachnéen, ne adj. عنكبوتي (متميز بخفته وشفافيته) .
Arachnides sm. pl. *(Zool.)* عنكبوتيات .
Arachnodactylée sf. *(Méd.)* أصابع عنكبوتية .
Arachnoïde sf. *(Anat.)* عنكبوتية (غشاء عنكبوتي في الدماغ).
Arachnoïdien, ne adj. عنكبوتي .
***Arack, Arac ou Arak** sm. عرق(شراب مسكر) .
Aragne ou Araigne sf. عنكبوت .
Aragonaise sf. أراغونية (رقصة شعبية في الاراغون باسبانيا) .
Aragonite sf. *(Chim.)* أراغونيت (معدن متبلر من معادن الكلسيوم اكتشف لأول مرة في اراغون باسبانيا).

Araignée sf. *(Zool.)* عنكبوت .
— كُلّاب [مُتَشَعِّب الرّأس] .
Avoir une — au plafond اختلّ عقله .
— عنكبوتية *(شبكة صيد مربّعة العيون شبيهة بشبكة العنكبوت) .
— *(Zool.)* مايا (نوع من السّرطان البحريّ) .
— du matin حُزن ، كآبة .
— du soir أمل ، رجاء .
Araire sm. *(Agric.)* مِحراث بسيط .
***Arak** sm. v. **Arack** .
Aralia sf. *(Bot.)* أرالية (جنبة للتزيين) .
Araliacées sf. pl. *(Bot.)* أراليّات (راجع المادة السابقة) .
Araméen, ne adj. et s. آراميّ (متعلّق بالاراميين وكانوا شعوبا رُحّلا عاشوا في بلاد الشام والعراق) .
L' — اللغة الآرامية .
Aramon sm. *(Bot.)* جفن أرامون (نبتة من الكرم في أواسط فرنسة) .
Aranéides sm. pl. *(Zool.)* عناكب ، رُتَيلاوات (رتبة من العنكبوتيات) .
Arantèle ou **Arantelle** sf. هَلَل (نسيج العنكبوت) .
Arasement sm. مساواة • مِدماك الختم [في جدار] .
Araser vt. ساوى [جُدران بناء] .
— *(Géol.)* حتّ التضاريس ، كشطها .
— une planche نشر طرف خشبة [لدمجها بأخرى] .
Aratoire adj. *(Agric.)* حِراثيّ ، زراعيّ ، فلاحيّ .
Araucaria sm. *(Bot.)* أروكارية (شجر جنوبيّ أمريكيّ أو استراليّ من الفصيلة الصنوبرية).
Arbalète sf. قذّافة * (قوس قديمة لقذف السّهام والكُرات والحجارة الخ ...).
Arbalétrier sm. قذّاف*(جندي مسلّح بقذّافة) .
— *(Constr.)* عارضة رئيسة [في السقف] .
— *(Ois.)* خطّاف أسود .
Arbalétrière sf. مقذف *(مَرمى سِهام القذّافة) .
Arbitrable adj. يتحكّم فيه ، قابل للتحكيم فيه .
Arbitrage sm. تحكيم • قرار تحكيميّ .
— de change موازنة سعر الصّرف .
— *(sports)* تحكيم (مهمّة الحَكَم • ممارسة هذه المهمّة) .
Arbitragiste sm. مُوازن أسعار الصّرف .
Arbitraire adj. كيفيّ • تعسّفيّ .
Choix — اختيار تحكّميّ أو اعتباطيّ .
Choisir une valeur — إختار قيمة اصطلاحية .
pouvoir — حُكم استبداديّ .
Classification — تصنيف إصطناعيّ .
— sm. عسف ، تعسّف ، استبداد .
Arbitrairement adv. تعسّفاً ، استبداداً .
Arbitral, e, aux adj. تحكيميّ .
Sentence — e قرار المُحكّمين .
Arbitralement adv. تحكيميّاً ، بالاحتكام .
Arbitre sm. حَكَم ، مُحكّم ، وسيط .
— سيّد مُطلق .
— *(Dr.)* قاضٍ عُرفيّ .
— *(Sports)* حَكَمُ مُباراة .
Arbitre sm. اختيار ، إرادة .
Libre — قدرية ، حرّية الاختيار .
Arbitrer vt. حكَم [في خلاف] ، فصَل [في أمر] .
— un différend فضّ نزاعاً .
— les frais قدّر النفقات .
— un match. حكَم في مُباراة .
Arborer vt. ركّز ، نصب • عرض ، أبرز .
— un drapeau رفع علماً .
— l'étendard de la révolte ثار ، تمرّد .
— un insigne تباهى بِشارة .
— pavillon *(Mar.)* تحدّى العدوّ .
Arborescence sf. *(Bot.)* تشجّر ، شجرانيّة (كون الشيء شجرانيا أي شبيهاً بالشجرة في الخصائص)
Arborescent, e adj. *(Bot.)* متشجّر ، شجرانيّ (شبيه بالشجرة) .
Arboricole adj. *(Zool.)* ساكن الأشجار .
— شجاريّ (متعلّق بالشجارة) .
Arboriculteur sm. شجّار (زارع الأشجار وشجيرات التزيين).
Arboriculture sf. غراسة ، شِجارة (زراعة الأشجار والشجيرات) .
Arborisation sf. تشجّر (ارتسام على صورة شجرانية في المعادن أو على الواح الزجاج في أيام الصقيع) .
— pulmonaire *(Méd.)* تشجّر رئوي .
Arborisé, e adj. مُشجّر .
Arboriser vi. شجّر ، غرس أشجاراً .
Arbouse sf. *(Bot.)* ثمرة القطلب .
Arbousier sm. *(Bot.)* قطلب (شجرة من فصيلة الخلنجيات) .
Arbre sm. شجرة .
— d'Apollon شجرة غار
— de la croix عود الصليب .
— de Noël شجرة عيد الميلاد .
— de vie *(Anat.)* شجرة الحياة .
— généalogique شجرة النسب .
— articulé *(Techn.)* جذع مَفصليّ .
— *(Techn.)* مدار ، عمود ، مِحوَر .
Test de l' — *(Psycho.)* اختبار الشجرة (اختبار يدلّ على نقائص الشخصية بواسطة شجرة يرسمها المريض) .
Couper l' — pour avoir le fruit سدّ منافذ الثروة .
Entre l' — et l'écorce il ne faut pas mettre le doigt. لا مدخل بين العصا ولحائها (ميداني). •حذار من التدخّل بين الأهل .
Se tenir au gros de l' — احتمى بالقويّ .
Arbrisseau sm. *(Bot.)* شُجيرة ، جُنيبة (جنبة صغيرة ، أنظر المادة التالية).
Arbuste sm. *(Bot.)* جَنَبة (كلّ شجرة علوّها يتراوح إلى سبعة أمتار تظلّ صغيرة وإن شاخت) .
Arbustif, ive adj. *(Bot.)* جنبيّ (متعلّق بالجنبة) • مؤلّف من جنبات .
Arc sm. قوس .
— *(Archit.)* حنية ، قنطرة ، عقد .
— de triomphe قوس النصر .

— électrique *(Élect.)* قوسٌ كَهْرَبائيّة .
— de cercle *(Géom.)* قَوْسُ الدّائرة .
— costal *(Anat.)* قَوْسٌ ضِلْعِيّة .
— denté *(Techn.)* قَوْس [مُسَنَّنة] .
Avoir plusieurs cordes à son — في جُعْبَته حِيَلٌ كثيرة .
Détendre l'— أراحَ الفِكْرَ .
Arcade sf. رُواقٌ مُقَنْطَر • صَفّ قَناطر • شُرْفة مُقوَّسة •
— d'une rue مَمَرّ ، مَجاز ، مَسْلَك .
— sourciliaire *(Anat.)* قَوْسُ الحاجب .
Arcane sm. حيلة كيماويّة .
— *(fig.)* • لُغْز .
Les — s de la politique خَفايا السياسة .
Arcanne sf. طَبْشور أحْمر .
Arcanson sm. قَلَفونيّة (صمغ التَّربنتين) .
Arcature sf. *(Archit.)* سُلَيْلة عُقَيْدات (أي عقود صغيرة).
Arc-boutant sm. *(Archit.)* زافِرة (نصف قنطرة يُدعَم بها عقد أو جدار) .
— *(Mar.)* مَرْبِط القوارب .
Arc-boutement sm. زَفْر (دعْم بزافرة) .
Arc-bouter vt. زَفَرَ (دَعَم بزافرة).
S'— ثَبّت القَدَمَيْن .
Arc-doubleau sm. *(Archit.)* حَنِيّة داعِمة .
Arceau sm. *(Archit.)* قَوْسُ العَقْد • قُنَيْطرة صَغيرة • تَقْويسة .
Arc-en-ciel sm. قَوْس قُزَح ، قَوْس السَّحاب .
Archaïque adj. قَديم • مُمات • عاديّ .
La poésie — الشِّعر الجاهليّ .
Mot — كَلِمَة مَهْجورة .
Style — *(Bx-arts)* طِراز سابق للعهود الكلاسيكيّة .
Archaïsant adj. et sm. مُتَقَعِّر • مُتَشَبِّه بالقُدامى ، مُقَلِّد للقديم .
Archaïsme sm. كَلِمة مَهْجورة • تَشَبُّه بالقُدامى ، تَقْليدُ القديم .
Archal sm. (Fil d'—) سِلْكُ شَبَهان (خيطٌ من النّحاس الأصفر).
Archange sm. رَئيسُ مَلائكة .
Archangélique adj. سَماويّ ، ملائكيّ • طاهر .
Arche sf. عَقْد جِسْر • فُلْك ، سَفينة .
— d'alliance تابوتُ العَهْد .
L'— de Noé سَفينةُ نوح .
— *(Zool.)* أمّ الحُلول (جنس محار) .
Archée sf. *(Physiol)* رَوْح (اسْم أطلقه الكيماويّون القدامى على النار المركزية في الارض وعلى مبدأ الحياة).
— مَرْمى قَوْس .
Archéen, ne adj. et sm. أرخينيّ (متعلّق بعهد جيولوجي قديم).
Archégone sm. *(Bot.)* عُضْوُ التأنيث ، حامِلةُ البُيَيْضة .
Archencéphale sm. دِماغٌ بَشَريّ .
Archéologie sf. عِلْمُ الأثريّات ، عِلْم العاديّات .
Archéologique adj. أثَريّ (متعلّق بعلم الآثار) .
Archéologue s. آثاريّ (عالم بالأثريات) .
Archéoptéryx مُجَنَّح أثريّ* (طائر زحّاف مُتَحَجِّر) .
Archer sm. نَبّال ، قَوّاس ، رامي السِّهام .
Archère ou **Archière*** مَنْبَل * ، مَقْذَف* (مرمى النّبال أو القذّافات في الحصون والقلاع).
Archerot sm. نَبّالٌ صَغير .
Archet sm. *(Mus.)* قَوْس [كَمان أو فيولونسيل الخ ...].
— *(Techn.)* مِثْقَب .
— *(Zool.)* قَوْس الجَرادة (أداة التّصويت لدى الجَراد) .
Archétype sm. *(Philo.)* نَموذجٌ مِثاليّ .
— مِثالٌ أصْليّ [لعمل فنّي أو ماديّ].
Archevêché sm. أبْرَشِيّة ، مُطْرانيّة • دارُ الأسقفيّة .
Archevêque sm. رَئيسُ أساقفة ، مُطْران .
Archiâtre sm. رَئيسُ الأطِبّاء .
Archichancelier sm. وَزيرُ العدل والإدارة [قديماً في فرنسا] .
Archiconfrérie sf. جَمعيّةٌ تَقَويّة مَرْكزيّة .
Archicube sm. خِرّيج مَعْهد المعلّمين العالي [في فرنسا].
Archidiaconat sm. رئاسةُ الشَّمامِسة .
Archidiaconé sm. أرشيدياكونيّة (منطقةُ رئيس الشَّمامسة).
Archidiacre sm. رَئيس شَمامِسة .
Archidiocésain, e adj. مُنْتَمٍ إلى أسْقُفيّة .
Archidiocèse sm. مُطْرانيّة ، أسْقُفيّة (منطقة خاضعة لرئيس أساقفة) .
Archiduc sm. أرْشيدوق (لقبُ أمراء البيت المالك سابقاً في النمسا) .
Archiduché sm. أرشيدوقيّة (منطقة خاضعة لسلطة أرشيدوق) .
Archiduchesse sf. أرْشيدوقة ، زوجة أرشيدوق .
Archiépiscopal, e, aux adj. مُطْرانيّ ، أسْقُفيّ (نسبة إلى أسقف).
Archiépiscopat sm. مُطْرانيّة (وظيفة مُطْران) .
Archière sf. V. **Archère**.
Archifou, olle adj. في مُنْتهى الجُنون .
Archimandritat sm. أرشيمندريتيّة (وظيفة ارشيمندريت أو دَخْله من وظيفته) .
Archimandrite sm. أرشيمندريت (لَقَب يُطلق على عدد من رؤساء الأديرة) .
Archimillionnaire adj. et s. طائلُ الثَّراء .
Archine sf. أرْكين (قياسٌ روسيّ بطول ٧١ سم) .
— لَبوةُ المنجم .
***Archipel** sm. أرْخبيل ، مَجْموعة جُزُر .
Archypresbytéral, e, aux adj. متعلّق برئيس الكهنة .
Archiprêtre sm. رَئيس كَهَنة ، كَبيرُ الكَهَنة .
Archiptères sm. pl. *(Zool.)* يَعْسوبيّات .
Architecte sm. مُهَنْدس مِعْماريّ ، مِعْمار ، رازيّ .
L'— de l'Univers الخالق ، الله .
Architectonique adj. مِعْماريّ (متعلّق بعلم العمارة) .
— sf. هَنْدسة مِعْماريّة ، عِلْمُ العِمارة .
Architectural, e, aux adj. مِعْماريّ (متعلّق بتأثير هَنْدسيّ).
Architecture sf. هَنْدسة مِعْماريّة ، فَنّ العِمارة ، رِيازة .
— بِنْية ، أسْلوبُ بِناء .
L'— du visage شَكْلُ الوجه[أو هيئته] .
Architecturer vt. بَنى بِدِقّة .
Architrave sf. *(Archit.)* عَتَب (عارضة مرتكزة على عمود) .
— *(Mar.)* سِنادة (دعامة يقوّى بها قِسْمٌ من المركب)
Architravé, e adj. et sf. *(Archit.)* مُعَتَّب (راجع المادة السابقة).
Archivage sm. تَوْثيق (ترتيب وثائق).
Archiver vt. وَثَّق (رَتّب وثائق).
Archives sf. وَثائق ، سِجِلّات • دارُ المَحْفوظات .
Archiviste sm. وَثائقيّ (أمين محفوظات) .
Archivolte sf. *(Archit.)* عَقْدٌ مُقَوْلَب [أو مَنْقوش يُغطّي أعلى الباب أو النّافذة].

Archontat sm. أرخونية (وظيفة الأرخونت أو مدتها) .

Archonte sm. أرخونت ، والٍ [في اليونان القديمة] ، حاكمٌ أوّل .

Arçon sm. قربوسُ السَّرج .

Être ferme sur ses —s تمسّك برأيه .

Vider les —s سقط عن الجواد .

— *(Techn.)* مِندف ، قوسُ المنجِّد .

— *(Bot.)* زرجونة .

Arçonner vt. ندف ، حلج .

— *(Agric.)* قوّس الزرجونة .

Arçonneur sm. ندّاف ، حلّاج .

Arc-rampant sm. *(Archit.)* قوسٌ مائلة (قوس قائمة على مستويين غير متوازيين)— .

— قوس الدَّرْبزين (قطعة معدنية مقوّسة تُركّز في الدربزين لتثبيته) .

Arctation sf. *(Méd.)* تضيّق ، تضايُق .

Arctique adj. شماليّ .

Le Pôle — *(Géog.)* القطب الشماليّ .

Arcure sf. *(Agric.)* تقويس (حَنْي غُصْن من الشجر ليزداد حمله) .

Ardéidés sm. pl. *(Ois.)* بلشونيّات .

Ardélion sm. فضوليّ .

Ardemment adv. بحرارة ، بحميّة ، بشوق .

Ardent, e adj. حارّ ، مُضطرِم ، حامٍ • مُحتدِم .

— نشيط ، ذو حميّة .

Charbon — جمرٌ .

Désir — رغبةٌ عنيفة .

Des yeux —s de colère عيونٌ ملتهبة غضباً .

Flèches — es نبال ملهبة .

Lutte — e صراع ضارٍ .

Soif — e ظمأ شديد .

Soleil — شمس محرقة .

Chambre — e محكمةٌ محرقة (محكمة قديمة كانت تبتّ في القضايا الاستثنائية كالهرطقة والتسميم).

Miroir — مرآة مقعّرة محرقة .

Être sur des charbons — s تقلّب على أحرّ من الجمر .

Ardeur sf. احتدام ، اضطرام ، حِدّة .

— نشاط ، حماسة • شوق .

— de la fièvre شدّة الحُمّى .

— du soleil أوار الشمس .

Ardillon sm. مشبكُ حزام ، لسانُ إبزيم .

Ardoise sf. أردواز • لوح أردواز .

— دينٌ بضائع .

Ardoisé, e adj. مزرّق ، أردوازيّ اللون .

Ardoisier sm. تاجرُ الأردواز • مستثمرُ مقلع الأردواز .

Ardoisier, ère adj. أردوازيّ الطبيعة .

Ardoisière sf. مقلعُ الأردواز .

Ardu, e adj. عسِر ، صعب ، قاسٍ .

Chemin — طريقٌ وعر .

Matière — e مادّة عويصة .

Question — e مشكلة ، مسألة شائكة .

Travail — عمل شاقّ مُضنٍ .

Are sm. آر (١٠٠ متر مربّع) .

Aréage sm. قياسٌ بالآر .

Arec ou **Aréquier** sm. *(Bot.)* فوفل • نخلٌ هنديّ .

Aréfaction sf. تجفيف • جفاف ، يبوسة .

Aréique adj. *(Géog.)* جافّ .

Aréisme sm. *(Géog.)* جفاف ، يبوسة .

Areligieux, euse adj. لا دينيّ .

Arénacé, e adj. رمليّ (نسبة الى رمل) .

Arénation sf. رشّ الرمل .

— *(Méd.)* استحمام بالرمل .

Arène sf. رملة (منبسطٌ رمليّ) • مصطرَع (ميدان المصارعة) • حلْبة ، حلْقة .

L'— politique حلبة السياسة .

Descendre dans l'— خاض معركة ، قاتل .

— *(Techn.)* رمل صلصاليّ .

Aréner vi. ou S'— vp. *(Mar.)* غاص [المركبُ] .

Aréneux, euse adj. مُرمِل (كثيرُ الرمل ، مغطّى بالرمل) .

Arénicole adj. رمليّ (ينمو ويعيش في الرمل) .

— sf. *(Ins.)* رمليّة * (دودة الرمل وتستعمل للطُّعم) .

Arénière sf. مرملة (حيثُ يؤخذ الرمل) .

Arénifère adj. دعِص ، مُرمِل .

Arénisation sf. ترمّل (تحوّل الى رمل) .

Arénuleux, euse adj. مُرمّل .

Aréolaire adj. لُعَويّ (راجع المادّة التالية) .

Érosion — *(Géol.)* انحتاتٌ جانبيّ .

Vitesse — *(Math.)* سُرعة مساحيّة .

Aréole sf. لُعوة (ما حول حلمة الثدي من السواد) .

— *(Méd.)* لُعوة الإلتهاب .

— *(Bot.)* سُديرة (ثؤلول في لحاء بعض النباتات) .

Aréomètre sm. مِكثافُ السوائل (آلةٌ تطفو في السوائل لتعيين كثافتها) .

Aréométrie sf. مِكثافية * (قياسُ كثافة السوائل) .

Aréopage sm. مجتمع حكماء [في اثينا القديمة] • مجتمع علماء .

Aréopagite sm. عالِمُ مجتمع .

Aréostyle sm. *(Archit.)* بناءٌ متباعدُ الأعمدة .

Aréquier sm. *(Bot.)* V. Arec.

Arête sf. حرْف ، حدّ • ضِلْع .

— *(Bot.)* سفا (شوك بعض الأشجار) .

— de poisson حسكة .

— du dièdre *(Géom.)* حرفُ الثنائية .

— d'une montagne نتوء صخريّ .

— d'une chaîne de montagnes خطُّ القمّة .

— *(Archit.)* زاويةٌ بارزة .

Arêtier sm. *(Archit.)* رأسُ القبّة .

— *(Aviat.)* حرفُ الجناح .

Argan sm. *(Bot.)* لوز البربر .

Argas sm. *(Ins.)* برام ، قُرادةُ الطيور .

Argémone sf. *(Bot.)* أرغامونيّة (زهرة أمريكية من فصيلة الخشخاشيّات) .

Argent sm. نقْد ، مال • فضّة .

— comptant نقداً ، فوراً .

— de poche مصروف الجيب .

— liquide مال جاهز .

— mignon مالُ الملذّات .

— vierge فضّة طبيعيّة .

— vif زئبق .

— qui dort مال غير مُستثمَر .

Aller bon — تصرّف بصراحة .

Amasser de l'— جمع ثروة .

Avoir pour son — نال قدْر تعبه .

Bourreau d' — مُسرِف ، مُبذّر .

Jeter l'— par la fenêtre بذّر المال .

Prendre qqc. pour — comptant صدّق ما يُقال له .

D' — فضّيّ اللون .

Argentan ou **Argenton** sm. فضّان * (مزيج من النحاس والزنك والنيكل بلون الفضّة)

Argenté, e adj. مُفضّض ، مُغشّى بالفضّة • فضّيّ اللون .

— غنيّ ، ثريّ .

Argenter vt. فضّض ، غشّى بالفضّة .

S'— تفضّض .

Argenterie sf. فِضّيّات ، أوانٍ فِضّيّة .
Argenteur sm. مُفَضِّض .
Argentier sm. دولاب الفضّيّات .
Grand — وزير الماليّة .
Argentifère adj. مُحتوٍ فِضّة .
Argentin, e adj. فِضّيّ الرَّنّة ، فِضّيّ الجَرْس .
Argentin, e adj. et s. أرْجَنْتينيّ (نسبة إلى بلاد الأرْجَنْتين).
Argentite sf. *(Chim.)* كِبْريتُ الفِضّة .
Argenture sf. تَفْضيض ، تَغْشية بالفِضّة .
Argilacé, e adj. صَلْصاليّ [الشَّكْل واللَّوْن والطّبيعة].
Argile sf. صَلْصال ، طين ، خَزَف ، فَخّار .
— **à biocaux** صَلْصال كُتْلويّ (طين ممزوج بكتل حَجَريّة مكوّرة ومُضلّعة من بقايا الصّخور التي جرّفها نهر جليديّ).
Argileux, euse adj. صَلْصاليّ ، طينيّ ، خَزَفيّ ، فَخّاريّ .
Argon sm. *(Chim.)* أرْغون (عُنْصر غازيّ عديم الرّائحة واللّون).
Argonaute sm. مُغامِر (نسبة إلى المغامرين اليونان القدامى والاميركيين السّاعين وراء الذّهب).
— *(Zool.)* عَنْفريط (حَيَوان هلامي من الأخطبوطيّات).
— *(Mar.)* زَوْرَق شِراعيّ .
Argot sm. لغةُ العامة، لغة اصطلاحيّة
— de voleurs مُصْطَلَحُ اللُّصوص .
Argoter vt. شَذَّب ، قَلَّم .
Argotique adj. اصطلاحيُّ اللغة
Argotisme sm. عِبارة اصطلاحيّة
Argoulet sm. فارسٌ بِقَرَبينة .
Argousier sm. غاسول روميّ (جَنْبة شائكة).
Argousin sm. مُراقِب المَساجين • شُرْطيّ .
Arguer vt. استَنْتَج ، بَرْهَن .
— de .. تَذَرَّع .
— de faux إدّعى التَّزْوير .
Argument sm. حُجّة ، دَليل ، بُرْهان .
— *(Log.)* مُحاكَمة .
— d'une fonction *(Log.)* قِياس .
— عَرْض موجَز [لكتاب أو مسرحيّة] .

Tirer — de اسْتَدَلّ من .
Argumentaire sm. لائِحة بَيِّنات البَيْع .
Argumentant sm. مُناقِش ، مُجادِل .
Argumentateur sm. مُحِبّ البَرْهَنة ، مُبَرْهِن .
Argumentation sf. بَرْهَنة ، تَدْليل • مُحاجّة .
— مَجْموعُ الأدلّة .
Argumenter vi. بَرْهَن ، دَلّل ، أقام الحُجّة .
— اسْتَنْتَج ، اسْتَدَلّ .
Argus sm. يَقِظ ، حادّ البصيرة .
— مُراقِب ، عَيْن ، جاسوس .
— *(Ois.)* أرْغوس (طير شبيه بالتَّدْرُج).
— *(Ins.)* أرغوس (فراشة صغيرة زرقاء)
— نَشْرةُ معلومات مُتَخَصِّصة .
Argutie sf. تَمَحُّك ، جَدَلٌ فارغ .
Argyrée sf. *(Bot.)* أرْجيريَة (نبات تزيينيّ).
Argyrolobe sm. *(Bot.)* أرْجير (نبات عشبيّ وجَنْبيّ ينمو في البلدان الحارّة) .
Argyronète sf. *(Zool.)* رُتَيْلاء الماء .
Argyrose sm. *(Chim.)* أرْجيروز (كبريتُ الفِضّة) .
— *(Méd.)* تَفَضُّض ، تَسَمُّم بالفِضّة.
Aria sm. هَمّ ، قَلَق ، حَيْرة .
Aria sf. لَحْن ، نَغَم .
Arianisme sm. أريوسيّة (مذهب أريوس الذي ينكر وحدة جوهر الأقانيم الثّلاثة ، وينكر بالتّالي ألوهيّة المسيح) .
Aride adj. جافّ ، يابِس • قاحِل ، مُجْدِب .
— مُنَفِّر ، غير مُشَوِّق .
Climat — *(Géog.)* مُناخٌ قليلُ المَطَر .
Esprit — ذِهْن عَقيم [غير مولِّد].
Sujet — مَوْضوع عَويص .
Aridité sf. جَفاف ، يُبوسة • قُحولة ، قَحْط .
— du sol جُدْبُ الأرض .
— du cœur بُرود العاطفة .
— de l'esprit عُقْمُ الذِّهْن .
Indice d'— *(Géog.)* دَليل الجفاف .
Arien, ne s. et adj. أريوسيّ (من اتباع الأريوسيّة) .
Ariette sf. أغْنية لَطيفة .
Arille sm. *(Bot.)* أريل ، جُفَيْت (غِشاء ثانويّ يغطّي عدداً من بذور النباتات) .
Arillé, e adj. *(Bot.)* مُجَفَّت (مُجَهَّز بجُفَيْت) .
Arioso sm. *(Mus.)* أرْيوزو (إلقاء مُلَحَّن برافقة عزف) .

Ariser ou Arriser vi. *(Mar.)* قَلّص القُلوع .
Aristarque sm. نَقّاد [عنيف ومُنْصِف].
Aristocrate s. et adj. أرِسْتُقْراطيّ (نبيل من طبقة النّبلاء).
Aristocratie sf. أرِسْتُقراطيّة (طبقة عليا ذات امتيازات). • حُكومةُ النُّبَلاء .
— *(fig.)* نُخْبة ، سَراة ، خاصّة .
Aristocratique adj. أرِسْتُقْراطيّ (متعلّق بطبقة النبلاء) .
— *(fig.)* أنيق ، مُتَمَيِّز .
Aristocratiquement adv. أرِسْتُقْراطيّاً .
Aristoloche sf. *(Bot.)* زَراوَنْد (نبات مُتَعَرِّش يُستعمل بعضه للتزيين)
Aristolochiées sf.pl. *(Bot.)* زَراوَنْديّات.
Aristophanesque adj. أرسطوفانيّ (نسبة إلى الشّاعر السّاخر ارسطوفان اليونانيّ) !
Aristotélicien, ne adj. أرِسْطوطاليسيّ (حسَب مذهب ارسطو).
— s. مَشّائيّ (نصير الفيلسوف أرسطو).
Aristotélique adj. أرِسْطوطاليسيّ (متعلّق بأرسطو وفلسفته).
Aristotélisme sm. أرِسْطوطاليسيّة (مذهب أرِسْطو).
Arithméticien, ne s. عالِمٌ بالحِساب ، خَبيرٌ في علم الحساب .
Arithmétique sf. عِلْم الحِساب • كِتابُ عِلْم الحِساب .
— adj. حِسابيّ (مَبْنيّ على الحِساب).
Moyenne — وَسَطٌ عَدَديّ .
Arithmétiquement adv. حِسابيّاً • عَدَديّاً .
Arithmographe sm. عَدّاد (آلةٌ حاسبة) .
Arithmographie sf. عِلْمُ الأعْداد .
Arithmologie sf. عِدادة* (عِلْمُ الأعْداد) .
Artihmomancie sf. عِرافةٌ بالأعْداد .
Arithmomanie sf. *(Méd.)* جُنونٌ حِسابيّ .
Arithmomètre sm. حَسّابة* (أداة تساعد على حلّ العمليات الحسابية آليّاً).
Arkose sf. أرْكوز (حَجَرٌ صوانيّ استعمل في بناء عدد من الكنائس في فرنسة) .
Arlequin sm. مُهَرِّج ، مُضْحِك ، مَزّاح .
— مُتَبَدِّلُ الرّأي .
Un habit d'— رَقْعاء* (ثوبٌ مُخْتلف الألوان كأنه مرقّع) .
Arlequinade sf. تَهْريج ، مَخْرَقة .
— مَسْرَحيّة تَهْريجيّة
Armada sf. أرْمادا (أسطول كبير) .
Armateur sm. مُجَهِّزُ سَفينة [أو صاحبها].

Armature sf. هَيْكل ، بِنْيَة .
— *(Élect.)* لَبوس (جسمٌ موصِل يؤلّف جزءاً من مُكثّف كهربائيّ) .
— *(Const.)* تَسْليح (ماتَسْتوجبه أعمال الباطون من تجهيز حديديّ) .
— osseuse هَيْكل عَظْمي .
— *(Mus.)* دَليل المقام .
— *(Phys.)* عَمودُ المغنطيس (قَضيب يربط قطبيْ المغنطيس).
— *(fig.)* دِعامة ، أساس .
Armaturer vt. صَفَّح ، دَرَّع .
Arme sf. سِلاح • حَرْب ، قِتال • شارَةٌ ، شِعار .
— *(Milit.)* شُعْبَة من الجيش[كَسِلاح الطَّيَران أو المشاة] .
— à feu سِلاح ناريّ .
— à terre ! أرْضاً سِلاحَك !
— blanche سِلاحٌ أبْيَض .
Né pour les — s خُلِق للعَمَل العَسْكَريّ .
Être sous les — s تَجَنَّد .
Fait d' — s بُطولة ، بَسالة ، عَمَل باهر .
Faire ses premières — s بَدَأ ، ابْتَدأ .
Fournir des — s contre soi *(fig.)* اسْتَهْدَف ، تَعَرَّض للهُجوم .
Place d' — s ساحَةُ العَرْض العَسْكَريّ .
Passer qqn. par les — s أعدَمَه بالرَّصاص .
Porter les — s حارَب ، قاتَل .
Poser les — s هادَن ، تَوَقَّف عن القِتال .
Poser l' — à gauche مات .
Les — s célestes الصَّواعِقُ والزَّوابِع
Sans — s أعْزَل .
Armé sm. إصْلاءُ [سِلاحٍ] .
Armé, e adj. مُسَلَّح .
À main — e بقُوَّة السِّلاح .
Ciment — إسْمَنْت مُسَلَّح .
Être — jusqu'aux dents مُدَجَّج بالسِّلاح .
Armée sf. جَيْش ، عَسْكر • رَهْط ، عَدَدٌ كَبير .
— de l'air قُوّات جَوِّيَّة ، سِلاح جَوّيّ .
— en campagne قُوّاتُ المَيْدان .
Corps d' — فَيْلَق .
Zone des — s مَسْرَح العَمَليّات .
Les — s célestes المَلائِكة .
Armeline sf. فَرْوُ القاقِم (وهو حيوان على شكل الفأرة).

Armement sm. تَسَلُّح • تَسْليح .
— سِلاح ، عَتاد .
— d'un navire تَجْهيز سَفينة .
— s مُعِدّات حَرْبيّة .
— صَلْيٌ ، إصْلاءُ [سِلاحٍ] .
Arménien, ne adj. et s. أرْمَنيّ .
L' — اللُّغَة الأرْمَنيّة .
Armer vt. سَلَّح • جَنَّد • حَمَى ، وَقَى .
— un fusil صَلَى بُنْدُقيّة .
— un arbre شَوَّك شَجرة(أحاطها بالشَّوْك) .
— le ciment de fer سَلَّح الباطون بالحديد .
—qqn. contre un autre حَرَّضه عليه
— un navire جَهَّز سَفينة [للإبحار] .
S' — تَسَلَّح .
S' — de patience تَدَرَّع بالصَّبْر .
Armet sm. خوذَة حَديديّة .
Armeuse sf. مُدَرِّعة (آلة لتدريع الكَبْل الكهربائيّ الخ...)
Armillaire adj. *(Astro.)* (Sphère —) مُحَلَّقَة (آلة فلكيّة قديمة مؤلّفة من حَلَقات تمثّل مواقع الدَّوائر الرئيسيّة في الكرة السَّماويّة).
Armille sf. *(Astro.)* حَلْقَة (آلة فلكيّة قديمة لتعيين الاعتدال والانقلاب) .
— s *(Archit.)* نقشُ[تاج العَمود الدَّوريّ]
Armistice sm. هُدْنَة ، مُهادَنَة .
Armoire sf. خِزانة ، دولاب .
— frigorifique ثَلاّجةٌ كَبيرة .
— à glace *(fig.)* شَخْص عَريض المَنكِبَيْن .
Armoiries sf. pl. شِعارُ [النَّبالة] .
Armoise sf. *(Bot.)* أرْطَماسيّة (نبتة عطرة) .
Armon sm. لِسانُ المِجَرّ [في عَرَبَة].
Armorial, e adj. شِعاريّ(خاصّ بِشعار النَّبالة)
— sm. أشْعِرَة .
Armorier vt. شَعَّر (رَسَم شِعارات • زَيَّن بِشِعارات) .
Armure sf. لأْمة ، شِكّة (مجموع آلات الوقاية المعدنيّة كالدِّرع والخوذة الخ...).
— *(Agric.)* وِقاء ، واقِية .
— de l'aimant لَبوس المَغنطيس .
— d'un animal سِلاح حَيَوان (ما يدفع به عن نفسه) .
— *(Techn.)* نَسْج ، تَسْدية .
Armurerie sf. مَصْنَع أسْلِحة • تِجارةُ أسْلِحة • مَسْلَحة (مُستودَع أسْلِحة) .
Armurier sm. سِلاحيّ(صانع أسْلِحة أو بائعها) .
— *(Milit.)* قَيِّمُ السِّلاح .

Arnébie sf. *(Bot.)* أرْنَبيّة (نبات عشبيّ يزرع لزهره) .
Arnica sf. *(Bot.)* أرْنيكة ، زَهْرة العُطاس .
*Arobe ou Arrobe sf. أروب (عيار إسبانيّ للوزن من أصل كلمة الرُّبْع العربيّة).
Aroïdées sf. pl. *Bot.)* v. Aracées .
Aromate sm. طيب ، فَوْه ، تابِل
Aromatique adj.et s. عَطِر ، أرِج • عِطْريّ .
— *(Chim.)* v. Benzénique
Aromatisation sf. تَعْطير ، تَطْييب .
Aromatiser vt. عَطَّر ، طَيَّب .
Arôme ou **Arome** sm. عَرْف ، شَذا ، عَبير ، أريج .
L' — du café نَكْهة القَهْوة .
Aronde sf. *(Ois.)* سُنونُوَة .
Assemblage à queue d' — *(Techn.)* سَنْوَنَة* (تجميع على شكل ذنب السُّنونُوَة).
Arondelle sf. شَبَكَةُ صَيْد [متعدّدة الخيوط] • قارِب خَفيف .
Aronia sf. *(Bot.)* أرونية (جُنَيْبة للتَّزيين من فَصيلة الورديّات) .
Arpège sm. *(Mus.)* تَوْقيعٌ مُتَعاقِب سَريع .
Arpéger vt. *(Mus.)* سَرَّعَ [النَّغمات] مُتَعاقبةً .
Arpent sm. فَدّان (قِياسٌ فرنسيّ للطّول) .
Arpentage sm. مِساحة ، مَسْحُ [الأراضي] .
Administration de l' — مَصْلَحة المِساحة
Arpenter vt. مَسَح [أرْضاً] .
— ذَرَع ، وَسَّع الخُطى .
Arpenteur sm. ماسِح ، مَسّاح[الأراضي] ، أرْقيّ .
— géomètre مُهَنْدِسٌ مَسّاح .
Arpenteuse s. et adj. *(Ins.)* أرْقيّة (حَشَرة من حرشفيّات الأجنحة) .
Arpète s. مُتَمَرِّن ، مُتَدَرِّج .
— sf. مُتَدَرِّجة [في الخِياطة] .
Arpion sm. قَدَم ، رِجْل .
Arqué, e adj. مُقَوَّس ، مُحَدَّب .
Arquebusade sf. طَلْقُ قَرَبينة .
Arquebuse sf. قَرَبينة(بُنْدُقيّة قديمةُ الطّراز) .
Arquebusier sm. قَرَبينيّ (حاملُ القَرَبينة) .
— صانعُ أسلحة [قديماً].
Arquer vt. قَوَّس .
— une tige de fer لَوَى قَضيبَ حديد .
— vi. تَقَوَّس ، الْتَوَى .
S' — تَقَوَّس ، تَحَدَّب .
Arrachage sm. اقْتِلاع ، اجْتِثاث .

Arraché sm. *(Sports.)* نَتْرُ [الحَديد] .
À l' — loc. adv. بِعناء ، بأقصى الجُهْد .
— e adj. مَقْلوع ، مُقْتَلَع .
Arrache-clou sm. قَلاّعةُ مَسامير .
Arrachement sm. قَلْع واقْتِلاع ، انْتِزاع .
— des cheveux نَتْفُ الشَّعْر .
L' — des adieux التَّمَزُّق عند الوَداع .
Arrache-pied (D' —) loc. adv. بِلا انْقِطاع ، بِاسْتِمْرار ، بِلا تَوانٍ .
Arracher vt. قَلَعَ ، اقْتَلَع • نَزَعَ .
— le cœur فَتَّتَ القَلْب .
— des aveux انْتَزَع إقْراراً .
— de l'argent de qqn. ابْتَزَّ نُقوداً منه
— qqn. de son lit أخْرَجَه من سَريره كُرْهاً
— le masque à qqn. فَضَحه ، عَرّاه .
S' — ابْتَعد مُكْرَهاً • تَمَلَّص .
On se l'arrache يَتَخاطَفونه .
Arrache-racines sm. *(Agric.)* قَلاّعةُ جُذور .
Arracheur, euse sm. قَلاّع .
Menteur comme un — de dents كَذوب .
— euse sf. مِقْلَعة ، قَلاّعةٌ زِراعيّة .
Arrachis sm. *(Agric.)* قَلْعُ أشْجار .
— أُنْبوش ، أُنْبوشة (غرسة مقلوعة من التربة)
Arrachoir sm. *(Agric.)* قَلاّعةُ جُذور ، مِحْفاة .
Arraisonnement sm. *(Mar.)* تَفْتيشُ السُّفُن .
Arraisonner vt. *(Mar.)* فَتَّش سَفينة .
Arrangé, e adj. مُرَتَّب ، مُنَسَّق .
Arrangeable adj. يُسَوّى ، قابل للتَّسْوية ، يُنَسَّق ، يُرَتَّب • يُصْلَح .
Différend — نِزاعٌ قابل للتَّوْفيق .
Arrangeant, e adj. مُوَفِّق • مُجامِل ، سَهْل المعاملة .
Arrangement تَوْفيق ، مُصالحة • تَدْبير ، تَنْسيق ، تَنْظيم .
— à l'amiable تَسْوية وُدِّيّة .
— d'une maison تَرْتيب بيت .
— d'un différend إصْلاحُ خِلاف .
— international اتِّفاقيّة دوليّة .
— *(Math.)* تَوْفيق رياضيّ .
Arranger وَفَّق ، صالَح • دَبَّر ، نَظَّم ، رَتَّب ، نَسَّق .
— ses affaires تَدَبَّر أموره .
— une pendule أصْلَح ساعة جِداريّة .
Cela m'arrange هذا يُلائمني .
— qqn. أساء مُعامَلته • اغْتابه .
S' — اصْطَلَح ، تَصالَح مع .
s' — تَدَبَّر أمْرَه .
Les choses se sont arrangées انْتَظَمت الأمور .
s' — pour حاوَلَ أن • اسْتَعَدَّ لِ .
s' — de qqc. ارْتَضاه .
Arrangeur sm. مُوَفِّق • مُصْلِح .
— مُعَدِّل أو مُكَيِّفُ [رواية مسرحية أو قطعة موسيقية] .
Arrentement sm. تأجير • اسْتِئْجار .
Arrenter vt. *(Dr.)* أكْرى [مُقابِل دَخْل] • اسْتَأْجَر .
Arrérager vi. *(Dr.)* كَدَّس الفَوائدَ [عليه] .
S' — تَكَدَّست عليه الفوائد .
Arrérages sm. pl. *(Dr.)* اسْتِحْقاقٌ مُتأخِّر ، مُتأخِّرات .
— فَوائدُ دَخْلٍ مُسْتَحَقّة .
Arrestation sf. تَوْقيف • تَوَقُّف .
— administrative اعْتِقال إداريّ .
Ordre d' — أمْرٌ بالقاء القَبْض .
Prévenu en état d' — مُتَّهم مَوْقوف .
Arrêt sm. تَوْقيف • تَوَقُّف • مَحَطّة ، مَوْقِف .
— *(Dr.)* حُكْمٌ [فاصل] ، قَرار .
— du cœur سَكْتة قَلْبيّة .
— des affaires جُمود الأعْمال ، رُكودها .
Sans — بِاسْتِمْرار .
Temps d' — تَوَقُّفٌ وَقْتيّ .
— du trafic تَعْطيل المرور .
Chien d' — كَلْب التَّرَبُّص .*
Coup d' — وَقْفة عَنيفة .
Mandat d' — مُذَكِّرة تَوْقيف .
Maison d' — سِجْن .
Mettre la lance en — أخَذَ حَذَرَه .
Taquet d' — كُلاّب الإبْطاء [في عربة] .
— d'une serrure وَقّافة قُفْل .
Tomber en — بُهِتَ ، ذُهِل .
Il n'a point d' — لا يُعَوَّل عليه .
— de Dieu قَدَرُ الله .
— *(Milit.)* حَجْز .
Tir d' — *(Milit.)* إطْلاقٌ لصدّ العدوّ .
Arrêté sm. *(Dr.)* قَرار [رَسْميّ] .
— de compte إقْفالُ حِساب .
Arrêté, e adj. et s. مَوْقوف • ثابت ، راسِخ .
C'est une chose — e هذا أمْرٌ مُقَرَّر .
Comptes — s حِسابات نِهائيّة .
Volonté — e إرادةٌ حازمة .
Arrête-bœuf sm. inv. *(Bot.)* شِبْرِق (جنبة غليظة الجذور ، أزهارها عنقودية صَفراء اللَّوْن) .
Arrêter vt. أوْقَف • ضَبَطَ ، حَجَزَ ، اعْتَقَل .
— أبْطأ ، أعاق • عَطَّل ، شَلَّ .
— le prix عَيَّن الثَّمن .
— une révolte أخْمَدَ فِتْنة .
— le feu أطْفأ النّار .
— un marché عَقَد صَفْقة .
— un voleur ألْقى القَبْض على لِصّ .
— un compte أقْفَل حِساباً ، سَدَّده .
— les termes d'un contrat حَدَّد نَصَّ عَقْد .
— sa pensée حَصَر فِكْرَه ، رَكَّز اهتمامه .
— un orateur قاطَع خَطيباً .
— un plan وَضَع تَصْميماً .
— le jour d'un rendez-vous عَيَّن يَوْمَ لِقاء .
Le ministre arrête الوزير يُقَرِّر .
— vi. تَرَبَّص (يستعمل هذا الفعل للكلب الذي يتوقف انتظاراً للطريدة).
S'— تَوَقَّف • تَرَكَّز .
La montre s'est arrêtée تَوَقَّفت الساعة ، تَعَطَّلت .
S' — à عَزَم على أن ...
Arrêtiste sm. *(Dr.)* شارحُ أحكام [أو مُعَلِّق عليها] .
Arrêtoir sm. *(Techn.)* مُوقِفة (سِنّ يوقف الحركة في آلة او يبطئها).
Arrher vt. عَرْبَنَ (أعطى عُرْبوناً) .
Arrhes sf.pl. عُرْبون (هو بعض الثمن أو الأجرة) ، تأمين ، رَهْن .
Arriération sf. *(Psycho.)* تَخَلُّف .
— mentale *(Méd.)* تأخُّرٌ عَقْليّ ، بَلاهة .
Arrière adv. et adj. inv. وَراء .
— de moi Satan بَعيداً عنّي أيُّها الشَّيْطان .
Avoir vent — *(Mar.)* تَلَقّي الرِّيح من المُؤخِّرة .
En — loc. adv. إلى الوراء .
Marcher en — مَشى القَهْقَرى .
Regarder en — نَظَر إلى الماضي .
En — de loc. prép. وَراء .
Rester en — de تَخَلَّف عن .

Arrière sm. et adj. مؤخّر ، عجز • مؤخّرة • متأخّر ، متخلّف .
— d'un navire كوثل .
Les — s d'une armée ساقة جيش .
À l' —! إلى الوراء .
— *(Sports)* ظهير .
— fond خلفيّة .
— adj. خلفيّ .
Arriéré, e adj. متأخّر .
Enfant — ولد متأخّر عقليّاً .
Pays — بلد متخلّف .
L' — sm. *(Comm.)* المتأخّر .
Arrière-ban sm. تعبئة عامّة [في عهد الإقطاعيّة].
Le ban et l' — القضّ والقضيض .
Arrière-bec sm. *(Archit.)* مهماز السافلة [في قاعدة الجسر] .
Arrière-bouche sf. *(Anat.)* حلق ، مؤخّر الفم .
Arrière-boutique sf. خلفيّة دكّان .
Arrière-cerveau sm. *(Anat.)* مؤخّر الدماغ .
Arrière-chœur sm. خورس ثانٍ .
Arrière-corps sm. *(Archit.)* متراجع (قسم من البناء متأخّر عن القسم الرئيسي).
Arrière-cour sf. فناء خلفيّ .
Arrière-cuisine sm. ملحق مطبخ .
Arrière-faix sm. *(Anat.)* مشيمة (جيب غشائيّ يتكوّن فيه الجنين داخل الرحم ويخرج معه عند الوضع) .
Arrière-fleur sf. *(Bot.)* إزهار ثانٍ .
Arrière-fond sm. سريرة .
Arrière-garant sm. *(Dr.)* ضامن الضامن .
Arrière-garde sf. *(Milit.)* مؤخّرة ، ساقة .
Arrière-gorge sf. *(Anat.)* حلقوم .
Arrière-goût sm. خلفة (ما يبقى في الفم من طعم كريه بعد طعام أو دواء) .
— *(fig.)* ذكرى .
Arrière-grand-mère sf. أمّ الجدّ • أمّ الجدّة .
Arrière-grand-oncle sm. شقيق والد الجدّ • شقيق والد الجدّة.
Arrière-grand-père sm. والد الجدّ • والد الجدّة .
Arrière-grands-parents sm. pl. والدو الأجداد .
Arrière-main sf. قفا اليد • مؤخّر فرس .
Arrière-neveu sm. ولد ابن الأخ • ولد ابن الأخت .
Arrière-nièce sf. بنت ابن الأخ • بنت ابن الأخت .
Arrière-pays sm. inv. داخل البلاد .
Arrière-pensée sf. سريرة ، فكرة مبطّنة • قصد خفيّ .
Sans — بسلامة نيّة ، بلا قصد سيّئ .
Arrière-petit-fils sm. ابن الحفيد • ابن الحفيدة .
Arrière-petite-fille sf. بنت الحفيد • بنت الحفيدة .
Arrière-petits-enfants sm. pl. أولاد الأحفاد .
Arrière-plan sm. خلفيّة .
Reléguer qqn. à l' — أضعف نفوذه .
Être à l' — هو في مركز ثانويّ .
Arrière-port sm. صدر المرفأ (أبعد أقسامه عن المدخل).
Arriérer vt. أخّر ، أجّل .
S' — تأخّر [في الدفع] .
Arrière-saison sf. نهاية الخريف .
Arrière-salle sf. غرفة داخليّة (غرفة تقع داخل غرفة أخرى) .
Arrière-train sm. مؤخّرة حيوان .
— *(Milit.)* مقطورة خلفيّة .
Arrière-vassal sm. مولى المولى .
Arrière-voussure sf. *(Archit.)* قنطرة خلفيّة (قبوة تبنى وراء فتحة باب أو نافذة)
Arrimage sm. وسق ، رصّ البضائع .
Dispositif d' — *(Milit.)* جهاز الربط .
Arrimer vt. وسق ـِ ، رصّ ـُ البضاعة .
— la cargaison رتّب حمولة سفينة وربطها .
Arrimeur sm. شحّان ، مرتّب الحمولة .
— juré خبير الرصّ .
Arriser vi. v. Ariser .
Arrivage sm. وصول بضائع ..
— s restreints واردات محدودة
Arrivant, e s. واصل .
Le premier des —s أوّل الحاضرين .
Arrivée sf. وصول ، قدوم ، مجيء • لحظة الوصول • مكان الوصول .
L' — du printemps بدء الربيع [أو ظهوره].
— du terme حلول الأجل .
Arriver vi. وصل ـِ ، قدم ـَ .
— à hauteur حاذى .
La nuit arrive الليل يقترب .
Deux lettres lui sont arrivées وردته رسالتان .
— à grand pas أقبل مسرعاً .
— au but أدرك الهدف .
En — à أفضى إلى ...
La chose arriva حدث الأمر .
Il veut — يودّ النجاح .
Son heure est arrivée دنا أجله .
Il peut — que قد يحدث أن .
— à échéance حلّ أجله .
Quoi qu'il arrive على أيّ حال .
Arrivisme sm. وصوليّة ، نفعيّة .
Arriviste sm. وصوليّ ، نفعيّ .
Arroche sf. *(Bot.)* سرمق ، قطف (بقل يطبخ ورقه).
Arrogamment adv. بكبرياء ، بتعجرف ، بغطرسة .
Arrogance sf. كبرياء، عجرفة، غطرسة .
Arrogant, e adj. et s. متكبّر ، متعجرف ، متغطرس ، متعاظم .
Arroger (S' —) vp. إدّعى [بغير حقّ] • انتحل • استأثر .
Arroi sm. موكب ، حاشية .
Arrondi, e adj. مكوّر .
— sm. *(Aviat.)* طيران أفقي عند الهبوط .
Arrondir vt. كوّر ، دوّر • كبّر .
— sa fortune زاد في ثروته .
— sa propriété توسّع في ملكه .
— un chiffre جبر عدداً .
— ses phrases صقل عباراته .
— une jupe ضبط دائرة تنّورة .
— les angles *(fig.)* حدّ من الخلافات .
S' — استدار ، تكوّر .
Son ventre s'arrondit انتفخ بطنه .
Arrondissement sm تدوير ، تكوير • تدوّر ، تكوّر .
— *(Dr.)* دائرة قضاء .
— d'un nombre جبر عدد .
— d'un domaine توسيع ملك .
Arrosable adj. يروى ، يسقى ، ممكن ريّه [أو سقيه] .
Arrosage ou **Arrosement** sm. إرواء ، ريّ ، سقي ، سقاية • رشّ .
Arrosé, e adj. مرويّ .
Rue — e شارع مرشوش [بالماء] .
Arroser vt. سقى ـِ ، أروى • رشّ ـُ .

— ses diplômes احْتَفَل بشَهاداته [بتَناوُل مَشْروب] .
— son pain de larmes عاشَ في بؤس .
— la terre de ses sueurs كَدَّ .
— qqn. أعْطاه مالاً .
— دَفَع مالاً [لنَيْل مُبْتَغى] .
La Seine arrose Paris السّين يَجْري في باريس .
Se faire — ابْتَلّ بالمَطَر .
Arroseur sm. ساقٍ ، سَقّاء • راشٍ ، رَشّاش .
— **euse** sf. سَيّارة رَشّاشة [لغَسْل الشّوارع] .
Arrosoir sm. مِرَشّة ، مِسْقاة .
Arrow-root sm. *(Bot.)* أرُوروت ، مَرَنْطة (نبات يُستخرج منه نَشاء غِذائيّ) .
— نَشا المَرَنْطة .
Arroyo sm. قَناةٌ [تَجْمَع بين نَهرين] .
Ars sm. كَتِبُ الحِصان (مُلْتَقى قائمتَيْه الأماميّتين) .
***Arsenal** sm. دارُ الصِّناعة ، تَرْسانة (مَصْنَع الأسْلِحة • مُسْتَوْدَعُ الأسْلِحة) .
— مَجْموعة أسْلِحة .
— de la marine وَرْشة السُّفُن الحَرْبيّة
— *(fig.)* وَسائل الهُجوم والدِّفاع .
— جِهازٌ مُعَقَّد .
Arséniate sm. *(Chim.)* زَرْنيخات (مِلْحُ الحامض الزِّرْنيخيّ) .
Arsenic sm. زَرْنيخ .
Arsenical, e, aux ou **Arsénié, e** adj. زَرْنيخيّ (مُحْتوٍ على زَرْنيخ) .
Arsénicisme sm. *(Méd.)* تَزَرْنُخ (تَسَمُّم بالزَّرْنيخ) .
Arsénicophage sm. أكولُ الزَّرْنيخ .
Arsénieux adj. m. *(Chim.)* زَرْنيخيّ .
Arsénique adj. m. *(Chim.)* (Acide —) حَمْضُ الزَّرْنيخ .
Arsénite sm. *(Chim.)* زَرْنيخيت (مِلْحُ الحَمْض الزَّرْنيخيّ) .
Arséniure sm. *(Chim.)* مُرَكَّبُ الزَّرْنيخ .
Arsénothérapie sf. *(Méd.)* زَرْنَخة (مداواةٌ بالزَّرْنيخ)
Arsin sm. غابةٌ مُحْتَرِقة .
Arsine sf. *(Chim.)* أرْسين (غاز مُلْتَهِب عَديم اللَّوْن شديد السُّمّيّة) .
Arsis sm. *(Ling.)* خَفْضُ الصَّوْت [في العروض اليونانيّ] .
Arsonvalisation (D' —) sf. *(Méd.)* مُعالجةٌ بالتَّيّار العالي التَّوَتُّر .

Arsouille s. et adj. وَغْد ، ماجِن ، فاسِق .
Art sm. فَنّ • مَهارة .
L' — d'un pays مَجْموعُ الآثار الفَنّيّة في بَلَد .
Homme de l' — خَبير في مادّة • طَبيب .
Les — s d'agrément الرَّسْم والرَّقْص والموسيقى الخ ...
Les Beaux — s الفُنون الجَميلة .
Ouvrage d' — تُحْفَةٌ فَنّيّة .
Artefact sm. حادِثٌ مُصْطَنَع [أو عارِض] .
Artel sm. تَعاوُنيّة [زِراعيّة أو صِناعيّة في روسيّة] .
Artémis sf. أرْتَميس (إلاهة القَمَر والقَنْص عند الإغريق) .
Artère sf. شِرْيان • طَريق مُواصَلات .
L' — aorte الوَتين .
— شارعٌ رَئيسيّ [في مدينة] .
Artériectasie sf. *(Méd.)* تَوَسُّع الشَّرايين
Artériectomie sf. *(Chir.)* اسْتِئْصال شِرْيان .
Artériel, le adj. *(Anat.)* شِرْيانيّ (متعلّق بالشِّرْيان) .
Artériole sf. *(Anat.)* شُرَيِّن .
Artériosclérose sf *(Méd.)* تَصَلُّبُ الشَّرايين
Artériotomie sf. *(Chir.)* قَطْعُ شِرْيان .
Artérite sf. *(Méd.)* الْتِهاب شِرْيان .
Artésien, ne adj. أرْتوازيّ (متعلّق بالبئر التي تقذف مياهها إلى أعلى من فوهتها) .
Arthralgie sf. *(Méd.)* عُصابُ المَفْصِل .
Arthrite sf. *(Méd.)* رَثْيَة ، الْتِهاب المَفْصِل
Arthritique adj. et s. حَرَضيّ ، حَرَضيّ ، مَفْصِليّ • مُصابٌ بالحَرَض .
Arthritisme sm. *(Méd.)* حَرَضٌ (داء المَفاصِل) .
Arthrodie sf. *(Anat.)* مَفْصِلٌ مُسَطَّح .
Arthrologie sf. *(Méd.)* مَبْحَثُ المَفاصِل .
Arthropathie sf. *(Méd.)* داءُ المَفْصِليّات .
Arthropodes. sm. pl. *(Zool.)* مَفْصِليّاتُ الأرْجُل .
Arthrose sf. *(Méd.)* اعْتِلالُ مَفْصِل .
Artichaut sm. *(Bot.)* خُرْشوف ، خَرْشَف ، أرْضي شَوْكي .
Article sm. بَنْد ، مادّةٌ [قانون أو معاهدة الخ] ... • مَقالة في جَريدة • صِنْف ، سِلْعة .
— défini ألْ التَّعْريف .
— de foi قِسْم من عَقيدة دينيّة .
— de compte قَيْد حِسابيّ .
— s de ménage أدوات مَنْزِليّة .

Être à l' — de la mort أشْرَفَ على الموت
Faire l' — مَدَح ، قَرَّظ .
Sur cet — في هذا الموضوع ، في هذا الصَّدَد .
Articulaire adj. مَفْصِليّ (متعلّق بالمَفْصِل)
Articulation sf. نُطْقٌ مُبين • لَفْظٌ • تَلَفُّظ • مَفْصَلة • تَمَفْصُل .
— des doigts بَرْجَمة (مَفْصِل ظاهر من أصابع اليد) .
— à charnière *(Techn.)* وُصْلةٌ بمُفَصَّلة .
— des faits et causes *(Dr.)* بَيانُ الوقائع والأسْباب .
Articulatoire adj. نُطْقيّ (متعلّق بنطق الأصْوات) .
Articulé, e adj. et s. مَفْصِليّ (ذو مَفْصِل ، مُزَوَّد بمفاصل) .
Paroles bien — es كلامٌ مُبين [أو واضح]
Poupée — e دُمْيَة مُتَحَرِّكة الأعْضاء .
— dentaire مَفْصِليّة أسنان .
Articuler vt. مَفْصَلَ (رَبَط بمَفْصِل) .
— تَلَفَّظ بوضوح .
— les faits فَصَّل الوقائع .
— une accusation بَيَّن تُهْمة .
Il a articulé votre nom نَطَق باسْمك .
S' — تَمَفْصَل • تَرابَط ، تَلاحَق .
Articulés sm.pl. *(Zool.)* v. Arthropodes.
Artifice sm. حيلة ، مَكْر • حَرّاقة .
Les — s du style بَراعةُ الأسْلوب ، زَخارفه .
Parler sans — تَكَلَّم بطَبيعيّة .
— de guerre خَدْعة حَرْبيّة .
— de procédure *(Dr.)* حيلةٌ في الإجْراءات .
Feu d' — أسْهُم ناريّة .
— d'amorçage *(Milit.)* حَرّاقةُ الإشْعال
— s de signaux *(Milit.)* شُهُب الإشارات
Artificialisme sm. *(Philo. et Psycho.)* إصْطِناعيّة (مَذْهب فلسفيّ يقول بأن التفكير العلميّ الذي قام مقام التفكير الماورائيّ ليس افتراضاً عقليّاً بل هو حقيقة واقعية • مذهب نفسي متعلّق بالفكرة التي كانت شائعة قديماً لدى الاحداث بأن العالم مخلوق كالآثار الفنيّة أو الصناعيّة) .
Artificiel, le adj. اصْطِناعيّ ، صُنْعيّ • مُصْطَنَع .
Style — أسْلوب مُتَكَلَّف .
Artificiellement adv. اصْطِناعيّاً • بتَصَنُّع ، بتَكَلُّف .

Artificier sm. حرّاق (صانع الأسهُم النارية).
Chef — *(Milit.)* رئيسُ الحرّاقين .
Artificieusement adv. بحيلة ، بخِداع .
Artificieux, euse adj. مَكّار ، خدّاع .
Artillerie sf. مِدْفعيّة • سِلاحُ المِدْفعيّة • مِدْفعيّون .
Pièce d' — مِدْفَع • قاذِفة صَواريخ .
Artilleur sm. مِدْفعيّ (جُنديّ في المدفعيّة).
Artimon sm. *(Mar.)* صاري المؤخّرة .
Artiodactyles sm. pl. *(Zool.)* مُزْدَوَجاتُ الأصابع (رتبة من اللّبونات).
Artisan, e s. حِرَفيّ، صانعٌ ماهر، صَنّاع .
— de la Renaissance باعثُ النّهضة .
Artisanal, e, aux adj. حِرَفيّ (ما يتعلّق بالصّانع الماهر).
Artisanalement adv. حِرَفيّاً ، يدويّاً (بطريقة صناعيّة يدويّة).
Artisanat sm. حِرَفيّة (صناعةُ الحِرَفيّ). — حِرَفيّون (جماعة الصّنّاع الماهرين).
Artison sm. *(Zool.)* أَرَضة ، عُثّة .
Artisonné, e adj. مُسَوَّس .
Artiste sm. et adj. فنّان • ماهِرٌ، صَنّاع .
— *(fig.)* جَماليّ • صاحِبُ أهواء .
Artistement adv. بِفَنّ • بِمَهارة .
Artistique adj. فنّيّ • مُنْجَز بِبراعة .
L'activité — نَشاطُ الفنون .
Artistiquement adv. فنّيّاً ، بِفَنّ .
Artocarpe sm. *(Bot.)* شَجَرُ الخُبْز .
Artocarpées sf. pl. *(Bot.)* خُبْزيّات (فصيلةُ الثّمار الخُبْزيّة تشمل التّين وشجر الخبز وغيرهما).
Arum sm. *(Bot.)* لوف (نبات من فصيلة القلقاسيات).
Aruspice sm. عرّاف (كاهن يتفحّص امعاء الضّحيّة للتنبّؤ بالمستقبل).
Arvicolidés sm. pl. *(Zool.)* فِئرانُ الزّرع .
Aryen, ne adj. آريّ (متعلّق بالجنس الآريّ) ، هِنْديّ اوروبيّ .
Aryle sm. *(Chim.)* عِطْريل (جَذْر أو مجموعة ذرّات متّحدة من مُركّبات عِطْريّة)
Aryténoïde sm. et adj. *(Anat.)* طِرْجَهاليّ (غُضْروف الحَنْجَرة).
Arythmie sf. اضْطِراب قَلْبيّ (عدم اتّساق في نَبْض القلب) .
Arythmique adj. إضْطِرابيّ • لا اتّساقيّ .
***Arzel** sm. أرْجَل (حصانٌ أبيض الجبهة والقائمتين الخَلْفيّتين).
As sm. واحدٌ [في النّرْد] • آس (واحد في ورق اللّعب • وَحْدة نقديّة وقياسيّة قديمة).
— de l'aviation بَطَلٌ طَيَران .
L' — d'une classe المجلّي في الصّفّ .
Être aux — اغْتنى .
Passer qqc. à l' — أخْفاه .
As. *(Chim.)* أس (رَمْز الأرْسِينيك).
Asbeste sf. أَسْبَسْت ، حَجَر الفَتيلة ، حَرير صَخْريّ .
Ascalabotes sm.pl. *(Zool.)* وَزَغيّات (فصيلة من العظاء الّحيمات الألسنة).
Ascaride ou **Ascaris** sm. *(Zool.)* صَفَر (دودة البطن، تظهر لدى الانسان والفرس).
Ascaridiose sf. *(Méd.)* داءٌ صَفَريّ (مَرَض ناشيء عن الصَّفَريّات) .
Ascendance sf. ارْتفاع ، ارْتِقاء • ريح صاعدة .
— قَرابَةُ الأسْلاف .
Ascendant sm. *(Astro.)* طالع .
— هَيْمَنة ، نُفوذ ، سُلْطة ، سَطْوة .
Les — s *(Dr.)* الأصول .
Ascendant, e adj. صاعد ، مُرْتَقٍ ، طالع .
Ligne — e *(Dr.)* عَمودُ النَّسَب .
Mouvement — حَرَكة تَصاعُديّة .
Ascenseur sm. مِصْعَد [كَهْربائيّ] ، مِرْقاة .
Ascension sf. صُعود ، ارْتِقاء .
— droite *(Astro.)* طالعٌ مُسْتقيم .
— d'une montagne تَسَلُّقُ جَبَل .
— d'un ballon ارْتِفاعُ مِنْطاد .
Jeudi de l' — خَميسُ الصُّعود .
— de la classe ouvrière تَرَقّي الطّبقة العاملة .
Ascensionnel, le adj. تَصاعُديّ ، صُعوديّ • تَصْعيديّ .
Force — le قُوّة ارْتِفاعيّة .
Ascensionner vi. ارْتَقى ، صَعِدَ في .
Ascensionniste s. مُتَسَلِّق ، مُصْعِد [في جبل]
Ascèse sf. تَقَشُّف ، تَزَهُّد .
Ascète s. مُتَقَشِّف ، مُتَزَهِّد • ناسِك .
Ascétique adj. تَقَشُّفيّ ، زُهْديّ • نُسْكيّ .
Ascétisme sm. زُهْد ، تَقَشُّف • تَنَسُّك • حياة شَظَف .
Ascidie sf. *(Bot.)* قِباعة (تَشَوُّه بَعض أوراق النبات).
— *(Zool.)* قِرْبيّة (حيوان بحري يشبه القِربة ويعيش ملتصقاً بالصّخور) .
Ascite sf. *(Méd.)* سِقْي ، حَبَن (تجمّع سائل مَصْليّ في البطن) .
Ascitique adj. *(Méd.)* حَبَنيّ • مَحْبون (راجع المادة السابقة) .
Asclépiadacées sf. *(Bot.)* صُقْلابيّات (فصيلة نباتية من ذوات الفلقتين تشمل الصّقلاب) .
Asclépiade sf. ou **Asclépias** sm. *(Bot.)* صُقْلاب (جنس زهر من فصيلة الصُّقلابيّات).
Ascomycètes sm.pl. *(Bot.)* زِقّيّات (رُتبة الأفطار الزّقّيّة) .
Ascorbique adj. *(Chim.)* (Acide —) فيتامين ث .
Ascospore sf. *(Bot.)* بَوْغ زِقّيّ (بَوْغ ينشأ في زِقاق الفطور الزِّقّيّة).
Asdic sm. مِعْماق (كاشفُ الأعماق ، أداة تستعمل للكشف عن الغوّاصات وأعماق البحار).
Aséité sf. *(Philo.)* وُجوبُ الوجود بالذّات .
Aselle sf. *(Zool.)* مُساوِيةُ الأرْجُل .
Asepsie sf. طَهارة ، نَقاء • تَطْهير ، تَعْقيم .
Aseptique adj. تَعْقيميّ (متعلّق بالتّعْقيم) • مُعَقَّم ، مُطَهَّر .
Aseptisation sf. تَطْهير ، تَعْقيم .
Aseptiser vt. طَهَّر ، عَقَّم .
Ases sf. pl. v. **Diastases**
Asexué, e ou **Asexuel, le** adj. خُنْثى ، لا جِنْسيّ ، عديمُ الجِنْس .
— لا تَزاوُجيّ .
— باردُ العاطفة الجنسيّة .
Asialie sf. *(Méd.)* فَقْدُ الرِّيق .
Asiate s. آسْيَويّ (أصْله من آسية) .
Asiatique adj. et s. آسْيَويّ (نسبة إلى آسية) .
Asile sm. مَلْجأ • حِمى ، مَلاذ • مُسْتَشْفى المجانين .
Droit d' — حقّ الالتجاء .
Le dernier — القَبْر .
L' — des morts المَقْبرة .
— *(Zool.)* عَنْتَر ، عُنْتُر (جِنْس ذُباب كبير) .

Asilidés sm. pl. *(Zool.)* عَشْتَرِيّات (فصيلة العَشْتَر وهي ذُباب من ذوات الجناحين) .
Asiminier sm. *(Bot.)* اسيمينة(جنس شَجَر من فصيلة القشدِيّات) .
Asine adj. f. أتانيّ (متعلّق بالأتان).
Races — s سُلالاتُ الحَمير .
Asinien, ne adj. أتانيّ ، حِماريّ (نسبة الى أتان وحمار) .
Asiniens sm. pl. *(Zool.)* حَمير ، حُمُر .
***Askari** sm. عَسْكَريّ .
Asocial, e, aux adj. لا اجتِماعيّ (مُقاوِم للحياة الاجتماعيّة) .
Aspic sf. *(Zool.)* دودةُ الدَّقيق .
Asparagine sf. *(Chim.)* هِلْيونين (شِبه قلْيّ الهِلْيون) .
Asparaginées sf. *(Bot.)* هِلْيونيّات .
Asparagus sm. *(Bot.)* هِلْيونُ زينة(نبات من الفصيلة الزَّنبقيّة يكون عادة للزّينة).
Aspe ou Asple sm. دولابُ الحلّ (عجلة تُستعمل لحلّ الشّرانق) .
Aspect sm. مَنظر،مَرْأى ● هَيْئة،مَظهَر ، مَجْلى .
— جانِب ، وَجْه .
L' — des astres *(Astro.)* الطّالِع .
— du marché حالُ السُّوق .
Langage à — لُغَة مَبْنيّة على الصّورة .
Asperge sf. هِلْيون (نبات من الفصيلة الزّنبقية يؤكل).
Asperger vt. رَشّ ـُ ، نَضَحَ ـَ ، سَحّ ـُ .
Aspergès sm. مِرَشّة . مِنضَحة ● رَشّ الماء المُقدّس .
Aspergille sf. *(Bot.)* رَشّاشِيّة (فُطر ينشأ على المواد النّباتيّة المتحلّلة).
Aspergillose sf. *(Méd.)* داءُ الرَّشّاشيّات (مرض ينشأ عن نموّ فُطر الرَّشّاشيات).
Aspergillus sm. V. Aspergille.
Aspérité sf. خُشونة ● حِدّة ● قَسْوَة .
— du caractère فَظاظَةُ الطّبْع .
— du sol وعورة الأرض .
Asperme adj. *(Bot.)* عَقيمُ البذور .
Aspersion sf. رَشّ ، ذَرّ●نَضْحٌ بماء مُقَدّس .
Baptême par — تَعْميدٌ بالنَّضْح .
Aspersoir sm. مِرَشّة ، رَشّاشة ● مِنضَحَةُ المِرَشّة .
Asperule sf. *(Bot.)* جُوَيْسيّة ، أسْبيرولة (جنس زهر من فصيلة الفُوّيّات).

Asphaltage sm. تَزْفيت(رشّ الزّفت أو رَصْفه).
Asphalte sm. زِفْت ، أسْفَلْت ، قير .
— رَصيف مُزَفّت ● جادّة مُزَفّتة .
Arpenter l' — ذَرَع الطّريق .
Asphalter vt. زَفّت ، غطّى بالأسفلت ، قَيّر .
Asphalteur sm. مُزَفّت .
Asphaltier sm. *(Mar.)* زافتة * (سَفينة لنقل الزّفت) .
Asphaltite sm. زِفْتيت(خليط من الزّفت والمواد العضويّة).
Asphodèle sm. *(Bot.)* بَرْوق ، خُنْثى (نبات من الفصيلة الزّنبقيّة) .
Asphyxiant, e adj. خانِق (يولّد الاختناق).
Asphyxie sf. اختِناق ● احتِباسُ التّنفّس .
— *(fig.)* تَوَقّف النُّموّ .
Asphyxié, e adj. et s. مُخْتَنِق ، خَنيق .
Asphyxier vt. خَنَق ـُ .
S' — اختنق ● احتبس نَفَسُه .

Aspic sm. *(Zool.)* ناشِر ، صِلّ (أفعى صغيرة سامّة) .
— *(Bot.)* خُزامي [عريضةُ الورق].
— هُلاميّة *(طعام يُصنع من اللّحم أو السّمك والهُلام).
Langue d' — إنسانٌ قذِرٌ [أو نَمّام] .
Aspidistra sm. *(Bot.)* دُرَيْقة (نبات للتّزيين من الزّنبقيّات).
Aspirail sm. مَتنفَس ، مَنْفَذُ هواء .
Aspirant, e adj. طامِحٌ إلى ، تائقٌ إلى ● طالِبُ [زواج،مركز الخ...] ● ماصّ .
Pompe — e مِضخّةٌ جاذِبة .
— sm. مُرَشّحٌ [لرتبة ضابط]●طالبُ ضابط.
Aspirateur, trice adj. et s. ماصّ ● مَصّاصة (شَرّاقة) ، سَفّاطة .
— électrique مِكنَسة كَهْرَبائيّة .
Aspiration sf. سَفْط ، مَصّ ، امتِصاص ● جَذْب ، اجتِذاب .
— مُبْتغى ● طُموح ● أُمنيّة
— *(Ling.)* هَتّة (نُطقٌ بملء النّفَس كلفظ الهاء).
Conduite d' — ماسورةٌ لرفع الماء .
— morale تَوْقٌ ، تَسامٍ .
L' — et l'expiration الزّفير والشّهيق .

Aspiratoire adj. امتِصاصيّ ، سَفْطيّ ● تَنَفّسيّ .
Aspiré, e adj. et s. مُمْتَصّ ، مَسْفوط .
Lettre — e حَرْف مَهْتوت (حَرْف مَلفوظ بملء النّفَس) .
Aspirer vt. سَفَط ـُ ، مَصّ ـَ ، امتَصّ .
— une lettre هَتّ حرفا (لفظه بملء النّفَس) .
— à صَبا إلى ، تَطلّع إلى ، طَمَح إلى .
Aspirine sf. *(Méd.)* أسْبيرين ● قُرْص أسبيرين .
Asple v. Aspe
Asque sm. *(Bot.)* زِقّ ، قِرْبة(خَلِيّة يتألف من مجموعها كيس ينشأ فيه بوغ الأفطار الزّقيّة).
Assa-fœtida sf. حِلْتيت (صمغ كريه الرّائحة، مرّ المذاق، يستعمل لتسكين التّشنّجات)
Assagir vt. عَقّل ● هدّأ .
Le malheur assagit les hommes المُصيبة ترزّن الرّجال .
S' — رَصُن ، تَعَقّل ، تَوقّر .
Assagissement sm. تَعقيل ، تَوْقير ، تَرْزين ● تَعَقّل ، تَرَصّن ، تَرَزّن .
Assai adv. *(Mus.)* جِدّاً .
Allegro — سَريعاً جدّاً .
Assaillant, e adj. et s. مُنْقَضّ ، مُقْتَحِم .
— aérien مُهاجِم جَوّيّ .
L' — الجُنودُ المُهاجِمون .
Assaillir vt. هَجَم ـُ ، هاجَمَ ، انقضّ ، اقتَحم ● أرْهَق .
— de coups انهال ضَرْباً .
— un débiteur لاحق مديناً ، ضايقه .
Assainir vt. طَهّر ● نَظّف ● أصْلَح .
— la situation financière نقّى المركز الماليّ .
— un marécage جَفّف مُسْتَنْقعاً .
— une monnaie ثبّت نقداً .
Assainissement sm. تَطهير ● تنظيف ● تطهّر ● نَظافة .
Travaux d' — أعمال تَجفيف .
Assainisseur sm. مُطَهّر ● مُنَظّف [من الرّوائح الكريهة].
Assaisonnement sm. تَتْبيل ● تابَل،فُوه .
— s أبازير (مايُلقى في الطعام لتطييبه) .
Assaisonner vt. تَبّل ، فَوّه .
— *(fig.)* وَبّخ ، أنّب .

— un discours تَوْبَل خُطْبَةً (حَسَّنها باشاعة الفكاهة فيها) .

Assarmenter vt. شَذَّب كَرْمَة .

Assassin sm. قاتِل ، مُغْتال • سَفَّاح .

Assassinant, e adj. مُمِلّ ، مُضْجِر ، مُسْئِم .

Assassinat sm. قَتْل ، مَقْتَل ، مَصْرَع ، اغْتِيال .

Assassiner vt. قَتَلَ ، صَرَعَ ، اغْتال .

— *(fig.)* أزْعَجَ ، أسْأَم .

Assaut sm. هُجوم • إطْباق • غارة .

Prendre d' — أَخَذ عُنْوَة ، اقْتَحم .

Troupes d' — جُنْد الانْقِضاض .

Aviation d' — طَيَران مُسانِد [القوى البريّة] .

Chars d' — دبّابات الاقْتِحام .

— مُسايَفَة (مباراة بالسَّيْف) .

— d'élégance مُنافَسَة في التأنُّق .

Asseau sm. دقّاقة (مِطْرَقة خَفيفة يستعملها السقّافون وأحد حدّيها قاطع) .

Assèchement sm. تَجْفيف • نَزْح .

Assécher vt. جَفَّف • نَزَحَ [الماء] .

— un réservoir أفْرَغ صِهْريجاً .

Assemblage sm. وَصْل ، جَمْع • تَجْميع • تَجَمْهُر ، اجْتِماع .

— de gens حَشْدٌ من الناس .

Un cahier est un — de feuilles الدَّفْتَر هو مَجْموعةُ أوْراق .

— *(Techn.)* دَمْج .

— à rainure et languette *(Techn.)* تَعْشيقُ ذَكَر وأُنْثى .

Tige d' — *(Techn.)* ساقُ الجَمْع .

Assemblé sm. تَجْميعة* (خطوةٌ رئيسة في الرَّقْص تقضي بجمع القدمين) .

Assemblée sf. اجْتِماع • جَمْعيّة • حَفْل ، مَحْفِل .

L' — مَجْلِس النُّوّاب .

— de famille مَجْلِس الأُسْرة .

— عيدٌ مَحَلّيّ .

Assembler vt. ضَمَّ ، جَمَعَ • جَمَّع ، وَحَّد • دَمَجَ .

— des personnes حَشَد أُناساً .

— *(Techn.)* عَشَّق .

S' — الْتأم • اجْتَمع ، احْتَشَد .

Assembleur sm. مُجَمِّعُ [أوراق لتجليدها] .

Assembleuse sf. مُجَمِّعةُ [أوراق مطبوعة] .

Assener vt. ضَرَب [بعُنْف] ، لَطَم .

— un coup وَجَّه ضَرْبة .

— un coup de langue نَقَد نَقْداً لاذِعاً .

Assentiment sm. قَبول ، رِضا • مُوافَقة .

— *(Philo.)* تَصْديق (تَصَوُّر مصحوب بحكم) .

Asseoir vt. أقْعَدَ ، أجْلَس • أرْسى ، رَسَّخ .

— un camp خَيَّم .

— son crédit وَطَّد مَرْكَزه .

— le crédit public دَعَم الثِّقة العامّة .

— l'impôt sur le revenu أسَّس الضَّريبة على الدَّخْل .

S' — قَعَد ، جَلَس .

L'oiseau s'assoit sur الطائر يَحُطّ على .

Assermentation sf. *(Dr.)* تَحْليف .

Assermenté, e adj. *(Dr.)* مُحَلَّف .

Affirmation — e إقْرارٌ مُؤيَّد باليمين .

Assermenter vt. حَلَّف ، اسْتَحْلَف .

Assertion sf. زَعْم ، قَوْل • تأكيد ، إثْبات ، جَزْم .

— fausse ادِّعاء كاذب .

Assertorique adj. *(Philo.)* باتّ ، جازِم .

Proposition — *(Log.)* قَضيّة تقريريّة .

Asservir vt. اسْتَرَقّ ، اسْتَعْبَد • سَخَّر .

— à أخْضَع لِ .

— ses passions كَبَح أهْواءه .

— les cœurs أسَر القُلوب .

S' — خَضَع • اسْتُرِقّ .

Asservissement sm. رِقّ ، عُبوديّة • انْقِياد .

— *(Techn.)* ضَبْط* (اخضاع آلة لفعل ضابط ، انظر المادّة التالية) .

Asservisseur adj. et sm. مُسْتَرِقّ ، مُسْتَعْبِد .

— *(Techn.)* ضابِط* (أداة توضع في آلة لضَبْط حركتها) .

Assesseur sm. et adj. مُساعِد ، مُعاوِن .

Juge — قاضٍ مُحَلَّف .

Assette sf. v. Asseau .

Assez adv. كِفاية .

— ! كَفى !

— peu éloquent قَليل الفَصاحة .

— de gens méprisent le bien كَثيرون يَحْتَقِرون الخير .

C'est — parlé ! حَسْبُنا كلاماً !

Avoir — patienté صَبَر وَقْتاً كافياً .

Avoir — d'une chose مَلّ أمراً .

Perte — importante خَسارة على جانب من الأهمّيّة .

Pas — أقلّ مِمّا يَنْبَغي .

Plus qu' — أكْثَر مِمّا يَنْبَغي .

Assidu, e adj. مُثابِر ، مُداوِم • مُجْتَهِد • دَقيق [في عمله أو مواعيده] .

Travail — عَمَلٌ مُتواصِل [او مُتَّصِل] .

Élève — تِلْميذٌ مُواظِب .

Assiduité, sf. دِقّة ، انْضِباط • مُثابَرة ، مُواظَبة • اجْتِهاد • حُضور مُتَّصِل ، مُداوَمة في مَكان ، مُلازَمة .

— s مُلاطَفة .

Assidûment adv. بمُثابَرة ، باسْتِمْرار • بدِقّة .

Assiégé, e adj. et s. مُحاصَر ، مَحْصور • مُكْتَنَف ، مُحْدَق به .

Assiégeant, e adj. et s. مُحاصِر .

Assiéger vt. حاصَر • أحْدَق بِ ، اكْتَنَف .

— qqn. لاحَقَه ، ألَحّ عليه .

Les soucis m'assiègent الهُموم تُرْهِقني .

Assiette sf. صَحْن ، طَبَق ، صُحَيْفة • وَضْع .

— مِلْءُ صَحْن .

— d'un navire تَوازُنُ سَفينة .

— négative *(Mar.)* مَيْل سَفينة إلى الأمام .

— anglaise طَبَق أنْكليزيّ (مُشَهِّيات من اللحوم البارِدة) .

L' — d'une ville مَوْقِع مَدينة .

— *(Dr.)* رَهْن ، رَهْنيّة .

— de l'impôt *(Dr.)* أساسُ الضَّريبة ، وِعاؤها .

N'être pas dans son — مُنْزَعِج ، ضَيِّق النَّفَس .

Pique — طُفَيْليّ .

L' — au beurre مَغانِمُ النُّفوذ .

Assiettée sf. مِلْءُ صَحْن (مُحْتَواه) .

Assignable adj. يُعَيَّن ، مُمْكِن تَعْيينُه • مُمْكِنٌ إحْضاره .

Assignat sm. *(Dr.)* حَوالةٌ [حكوميّة] .

Assignation sf. *(Dr.)* دَعْوة ، تَكْليف بالحضور [للمحكمة] • إعْلامٌ قَضائيّ .

— des parts *(Dr.)* تَخْصيص الحِصَص .

— sur une banque حَوالة على مَصْرِف .

Assigné, e adj. مُقَرَّر ، مُعَيَّن .
— **sm.** *(Dr.)* مُسْتَحْضَر (مَدْعوّ للحُضور) .
Assigner vt. دَعا ـُ ، • عَيَّن ، خَصَّص • عَزا ـُ ، نَسَب ـِ .
— *(Dr.)* اسْتَحْضَر [أمام القَضاء] .
— **une tâche à qqn.** وكَل اليه مُهِمَّة .
Assimilabilité sf. تَمَثُّلِيَّة (خاصيَّة التَّمَثُّل او التَّمثيل) .
Assimilable adj. مَتولي مُسْتَمثَل ، هَضوم ، قابل التَّمثّل أو الهضم • مَثيل ، شَبيه .
— *(fig.)* مَريء ، سائغ .
Assimilateur, trice adj. *(Phys.)* مُتَمثِّل ، مُمَثِّل ، (مُوَلِّد التَّمثيل) • تَمْثيليّ ، هَضْميّ .
— *(fig.)* مُسْتَوعِب ، مُتَمثِّل .
Assimilation sf. تَمْثيل ، تَمَثُّل (عمليَّة يقوم بها الفكر للكشف عن التشابه القائم بين الظَّواهر المتشابهة • في علم وظائف الاعضاء تحويل الموادّ الغذائيَّة إلى عناصر حيَّة) .
— *(Psycho. soc.)* تَمَثُّل (تكيُّف سلوك الفرد وفقاً لحياة الجماعة عن طريق اقتباس المواقف والعادات الشائعة) .
— *(Philo.)* مُقارَنة ، تَشْبيه (انتقال من المختلف إلى المشابه) .
— **d'une science** استيعابُ عِلْم .
— **de la vie humaine à un songe** مُماثَلة الحياة البَشَرية بحُلْم .
— *(Gramm.)* مُماثَلة إعْلاليَّة .
— **chlorophyllienne** *(Bot.)* تَمَثُّل خَضْميّ .
Assimilé sm. et adj. *(Milit.)* مَثيل (جنديّ أو مَدَنيّ يُشْبه وضْعُه وضع الجنود المقاتلين الأصليين) .
مُتَمثَّل ، مَهْضوم ، مُشَبَّه وشَبيه . —
Le blé et les produits — s القَمْحُ والمحاصيل المثيلة .
Assimiler vt. ماثَلَ • شَبَّه • قارَن .
— *(Physiol.)* مَثَّل ، تَمَثَّل (راجع المادة السَّابقة) .
— **une science** استَوعَب عِلْماً .
— **des étrangers** دَمَج غُرَباء [في بيئة] .
S' — شابَه ، ماثَلَ • تَشَبَّه بِـ ...
s' — *(Physiol.)* تُمُثِّلَ • تَمَثَّل • انْدَمَج .
Assis, e adj. قاعِد • ثابت ، مُسْتَقِرّ ، وَطيد .
Places assises أماكن قاعِدة (أماكن يُقْعَد فيها) .
Impôts bien — ضَرائب عادِلة .

Réputation — e شُهْرَة راسِخة .
La magistrature — e *(Dr.)* القضاء الجالس .
Assise sf. رِهْص (مِدْماكُ الأساس في جِدار) • قاعِدة ، أُسّ .
— *(Bot. et Anat.)* سافة (مجموعة خَلايا في طبقة واحدة) .
Parler à l' — خاطَبَ الحاضرين .
Prêter — أَمَدّ ، أعان .
— **s** مُؤتَمَر [للأحْزاب والنقابات]
Cour d' — s مَحْكَمة الجِنايات .
Tenir ses — s عَقَد جَلْسة .
Assistance sf. حُضور ، حَفْل .
— إسْعاف ، مُساعَدة ، إنْجاد .
— **judiciaire** إعْفاء قَضائيّ .
— **maritime** إسْعاف بَحْريّ .
L' — sociale المُساعَفة الاجْتماعيَّة • مُؤسَّسة المُساعَفة الاجْتماعية
— **technique** مَعونة فَنِّيَّة (عونٌ تقدّمه الدول المتطوِّرة للدّول النامية) .
Assistant, e adj. et s. مُساعِد ، مُعاوِن • مُسْعِف • مُشاهِد ، مُتَفَرِّج
— **e sociale** مُساعِفة اجْتماعيَّة
Les — s الحُضور .
Assisté, e adj. et s. مُساعَد ، مُعاوَن ، مُسْتَفيدٌ من مُساعَدة
— **judiciaire** مُعْفى من الرُّسوم القَضائيَّة
Assister vi. حَضَر ـُ ، مَثُل ـُ .
— **à un match** شاهَد مُباراة .
— **vt.** آزَر ، أعان ، ساعَد ، ظاهَر • أغاث ، أنْجَد .
— **un prévenu** *(Dr.)* دافع عن مُتَّهَم
— **un malade** خَدَم مَريضاً .
— **un mourant** رافَق مُحْتَضَراً .
S' — تَعاضَد ، تَعاوَن .
Associatif, ive adj. ارْتباطيّ ، تَرابُطيّ .
— *(Philo.)* تَداعَويّ (متعلق بتداعي الخواطر والافكار) .
Loi — ive *(Math.)* قانون التَّرتيب ، قانونُ تَرْتيب الحُدود .
Association sf. جَمْعيَّة ، رابِطة • جَمْع ، تَجْميع ، ضَمّ • تَجَمُّع ، انْضِمام .
— **de malfaiteurs** عُصْبَة إجْراميَّة .
— **en participation** *(Dr)* شَرِكة مُحاصَّة .
— *(Philo.)* تَداعٍ [الأفكار أو الصُّوَر او الأحاسيس] • أفكار [او صور اواحاسيس] مُتَداعِيَة .

— **végétale** مُسْتَعْمَرة نَباتيَّة (مجموعة نباتات مختلفة الأجناس تعيش في بيئة واحدة .)
Associationnisme sm. *(Philo.)* تَرابُطيَّة ، مذهب التَّرابطيَّة (نظريَّة تفسِّر الحياة العقليَّة على أنّها نتيجة التَّرابطات التي حدثت بين الإحساسات والمعاني) .
— *(sociol.)* تَعاوُنيَّة اشْتِراكيَّة .
Associativité sf. *(Math.)* تَشارُكيَّة
Associé, e adj. et s. مُشارِك ، مُشْتَرِك .
— **solidaire** شَريك مُتَضامِن .
Associer vt. جَمَع ـَ • ضَمّ ـُ ، رَبَط ـِ • أشْرَك .
— **des peuples** وَحَّد بين شُعوب .
— **le courage à la prudence** قَرَن الشجاعة بالحَذَر .
S' — إرْتَبط • اتَّحَد مع • تَضامَن • اشْتَرك في جَريمة .
Élégance qui s'associe avec la beauté أناقة تَقْتَرِن بالجَمال .
Assoiffé, e adj. et s. عَطْشان ، صَدْيان .
— **de gloire** مُتَعطِّش للمَجْد .
Assolement sm. *(Agric.)* مُناوَبَة زِراعيَّة (تقسيم المزرعة أقساماً تتعاقب فيها الزّروع المختلفة) .
Assoler vt. *(Agric.)* ناوَبَ الزَّرْع (انظر المادّة السَّابقة)
Assombri, e adj. مُظْلِم ، مُعْتِم • قاتِم
visage — وَجْه مُكْفَهِرّ .
Assombrir vt. أظْلَم • أحزَن • أقْلَق .
S' — تَجَهَّم • تَكَدَّر ، اكْتأب ، اغْتَمّ • اكْفَهَرّ .
Le ciel s'est assombri اكْفَهَرَّت السَّماء
Assombrissement sm. تَجَهُّم ، اكْفِهْرار • إظْلام ، إعْتام .
Assommant, e adj. مُرْهِق ، مُتْعِب • مُضْجِر ، مُسْئِم .
Assommer vt. أرْهَق ، أتْعَب • قَتَل ـُ ، صَرَع ـَ [بضربة على الرّأس]
— أزْعج ، أسْأم .
— **de coups** انْهال بالضَّرب .
— **par des arguments** أفْحَم بالحُجَج .
Assommeur sm. صارِع ، قاتِل .
Assommoir sm. مِثْقَل • خمَّارة مُزرية .

Coup d' — نَبْأ صاعِق .
Assomption sf. صُعودُ العَذْراء • عيدُ صُعود العَذْراء .
— لَوْحة الصُّعود(رسم يمثل صعود العذراء)

Assonance sf. *(Rhét.)* سَجْعٌ • تَقْفِية .

Assonancé, e adj. مُسَجَّع ، مَسْجوع • مُقَفًّى .

Assonant, e adj. مُسَجِّع ، ساجِع • مُقَفٍّ .

Assorti, e adj. مُتَجانِس ، مُنَسَّق ، مُتَلائِم

Couleurs — es أَلْوان مُتَناغِمة .

Magasin bien — مَخْزَن مَليء بالبَضائع

Mariage — زَواج مُتَكافِئ .

Hors-d'œuvres — s مُقَبِّلات مُشَكَّلة .

Assortiment sm. تَجانُس ، تَلاؤم ، اتِّساق .

— تَشْكِيلة ، مَجْموعة مُتَناسِقة .

— طَبَق مُتَنَوِّعات .

— جَماعة من النّاس .

Assortir vt. لاءَم ، شاكَل ، نَسَّق .

— des couleurs جانَس بين أَلوان .

— un magasin مَوَّن مَخْزَناً .

S' — تَلاءَم ، تَطابَق .

Nos caractères ne s'assortissent pas إنّ طِباعَنا لا تَتوافَق .

Assortissant, e adj. مُطابِق ، مُوافِق ، مُناسِب ..

Assoupi, e adj. نَعْسان ، مُرَنَّقُ العينين .

— خامِد ، ساكِن .

Assoupir vt. أَنامَ ، نَعَّس • سَكَّن ، هَدَّأ ، هَمَّد .

— une douleur خَفَّف أَلَماً .

— un différend أَخْمَد خُصومَة .

S' — رَنَّق ، هَوَّم ، تَناعَس • غَفا • هَدَأ • ضَعُف .

Sa douleur s'est assoupit سَكَن أَلَمُه .

Assoupissant, e adj. مُنَعِّس .

Lecture — e قِراءة مُنَوِّمة .

Assoupissement sm. تَرْنيق ، تَهْويم • غَفْوة • هُدوء • خَدَر ذِهْني

— *(fig.)* غَفْلة ، تَغافُل .

— de la douleur سُكون الأَلَم .

L' — d'une querelle خُمودُ خُصومة

Assouplir vt. لَيَّن ، طَرّى ، لَدَّن .

— un caractère لَطَّف طَبْعاً .

— un cheval رَوَّض جَواداً .

S' — تَرَوَّض • لان ، تَلَيَّن .

Assouplissage et **Assouplissement** sm تَلْيين ، تَطْرِية • لين ، طَراوة .

— d'un caractère تَلْطيفُ طَبْع [أو تلطّفه .]

Assourdir vt. أَصَمّ • أَخْفَت • أَرْهَق.

— l'éclat d'une couleur أَكْمَد أَلَقَ لَوْن .

S' — صُمَّ ، طَرِش • خَفَت .

Assourdissant, e adj. مُصِمّ .

Assourdissement sm. إصْمام • صَمَم ، طَرَش • إخْفات • خُفوت .

— *(Ling.)* خُفوت [أو] إخْفاتٌ (تَحوّل او تحويل صامت مجهور إلى صامت مهموس).

— de l'éclat des couleurs كَمَدُ أَلَقِ الأَلْوان .

Assouvir vt. أَشْبَع • أَرْضى • هَدَّأ .

— sa faim أَكَلَ حتّى شَبِع .

— sa soif شَرِب حتّى ارْتَوى .

— sa vengeance بَلَغ ثأره .

S' — شَبِع • أَرْوى غليلَه • تَشَفّى .

Assouvissement sm. إشْباع • شَبَع • إرْواء الغليل • تَشَفٍّ.

Assuétude sf. *(Méd.)* تَحَمُّل السُّمّ .

Assujetti, e adj. et s. خاضِع [لقانون ، او لنظام معيّن] • مُثَبَّت ، مُرَكَّز .

Assujettir vt. أَخْضَع ... • أَذَلّ ، اسْتَعْبَد .

— les passions كَبَح الشَّهَوات .

— une porte رَكَّز باباً .

— un cordage ثَبَّت حَبْلاً .

S' — قَسَر نَفْسَه • انْقاد .

S' — aux lois خَضَع للقوانين .

Assujettissant, e adj. قاهِر ، مُخْضِع • مُسْتَعْبِد .

Travail — عَمَل مُرْهِق .

Métier — مِهْنة مُلْزِمة .

Assujettissement sm. قَهْر ، إخْضاع • اسْتِعْباد • انْقِياد ، إذْعان ، امْتِثال

— à l'impôt خُضوعٌ الضَّريبة .

Assumer vt. إضْطَلَع بـ ... • تَقَلَّد .

— la responsabilité تَحَمَّل المَسْؤولية.

— les charges نَهَض بالأَعْباء .

— le pouvoir تَبَوّأ الحُكْم .

— le commandement تَسَلَّم القِيادة .

Assurable adj. يُضْمَن ، قابِلٌ للضَّمان .

Assurance sf. يَقين ، ثِقَة • وَعْد قاطِع • ضَمان ، تأمين • شَرِكة تأمين .

— ثِقة بالنَّفْس .

Aller d' — سارَ آمناً مُطْمَئِناً .

Agir avec — تَصَرَّف بِرَباطة جَأْش .

Donner l' — أَكَّد .

Contrat d' — عَقْدُ تأمين .

— s sociales ضَمانات اجْتِماعيّة (تأمين العمّال ضد المرض والعاهة والموت) .

Assuré, e adj. حازِم ، جَرِيء .

Bénéfice — رِبْحٌ مُحَقَّق .

Main — e يَدٌ ثابِتة .

Maison — e . بَيْتٌ مَضْمون [أو مؤمّن] .

Succès — نَجاحٌ أَكيد .

Soyez — s que كونوا على يَقين من أنّ .

Tenir pour — تَيَقَّن .

— sm. مُؤَمَّن ، مَضْمون .

Assurément adv. أَكيداً ، حَقّاً ، قَطْعاً .

— بِثَبات جَأْش • بِثِقة .

Assurer vt. ثَبَّت ، رَكَّز • أَمَّن .

— *(Sports)* اسْتَعْمَل حَبْلاً [في التَّسَلُّق] .

— une chose أَكَّد أَمْراً .

— une dette ضَمِن دَيْناً .

— une personne ضَمِن حَياةَ انْسان .

— les frontières حَمى الحُدود .

— qqn. de son dévouement أَقْنَعه بإخْلاصه .

S' — تَحَقَّق • ضَمِن نَفْسَه ، أَمَّن على حياته • تَثَبَّت ، رَكَّز نفسه .

S' — de la vérité تأكَّد من الحقيقة .

S' — de qqn. وَثِق به .

S' — d'un coupable قَبَض على مُجْرِم .

S' — le droit de ضَمِن لنفسه حقّ ..

S' — d'une ville اسْتَوْلى على مَدينة .

S' — la faveur de qqn. نال حُظْوة لديه .

Assureur sm. ضامِن ، مُؤَمِّن .

Assyrien, ne adj. et s. أشوريّ (من سكان أشور أو متعلّق بأشور)

L' — اللغة الأشوريّة .

Assyriologie sf. أشوريّات (علمُ الأثريّات الأشوريّة .)

Assyriologue s. عالِمٌ بالأشوريّات (راجع المادّة السّابقة) .

Astasie sf. *(Méd.)* تَقَيُّف (اسْتِحالةُ الوقوف) .

Astate sm. *(Chim.)* أسْتات (عنصر كيماويّ صُنْعيّ مُشِعّ) .

Astatique adj. *(Phys.)* لا أَسْتاتيّ ، لاسُكونيّ (غير ثابت أو مُسْتَقِرّ) • لا اتّجاهيّ .

Aiguille — إبْرةٌ مُعَطَّلة (مجموعة من ابرتين مغنطيسيتين او اكثر مركّبة بحيث لا يكون للمغنطيسية الأرضيّة أيّ أثر في توجيهها)

Centre — مَرْكَزٌ مُطْلَق .

Aster sm. *(Bot.)* نَجْميّة ، أَسْطَر (جنس زهر من المركّبات الأسطَريّة) .

Astéréognosie sf. *(Méd.)* عَدَمُ الاحْتِساس (استحالة تمييز الأشكال باللمس).

Astérides sf.pl. *(Bot.)* نَجْميّات .

Astérie sf. *(Zool.)* نَجْمةُ البَحْر (حيوان من شعبة الشوكيّات يعثر عليه على الشاطىء لدى انحسار الماء عنه جزراً) .

Astérisme sm. *(Astro.)* كَوْكَبة (مَجْموعة نجوم) .

Astérisque sm. نُجَمة (علامة نجميّة *) .

Astéroïde sm. *(Astro.)* نُجَيْمة ، سَيّارة صَغيرة ، نَيْزك .

Asthénie sf. *(Méd.)* وَهْن، ضَعْف الحيويّة .

— psychique نَهْكٌ نَفْسانيّ .

Asthénique adj. et s. وَهْنيّ ، مَنْهوك ، واهِن ، ضَعيف .

Asthénopie sf. *(Méd.)* حَسَر تكيُّفيّ .

Asthmatique adj. et s. *(Méd.)* رَبْويّ (متعلّق بداء الربو) .

— مَرْبوء ، مَبْهور .

Asthme sm. رَبْو ، نَسَمة .

Asti sm. نَبيذ أسْتيه (في ايطاليا) .

Astic sm. مِصْقَل النِّعال .

Asticot sm. سُرْفة الذّباب ، رَجُل غَريب .

Asticoter vt. أزْعَج ، ضايَق [لأمور تافهة] .

Astigmate ou **Astigmatique** adj.et s. *(Méd.)* لا نُقْطيّ ، لا بؤريّ (راجع المادة التالية) .

Astigmatisme sm. *(Méd.)* لا نُقْطيّة ، لا بؤريّة (علّة في العين [او العدسة] تجعل الأشعة المنبعثة من نقطة في الشيء لا تجتمع في نقطة بؤرية واحدة ، بحيث يبدو ذلك الشيء للعين على نحو غير واضح) .

Astilbé sm. *(Bot.)* مُكَمْدة ، أَسْطِلْبة (جنس زهر من فصيلة القلبيات) .

Astiquage sm. صَقْل ، جَلاء ، تَلْميع .

Astiquer vt. صَقَلَ ، لَمَّع ، جَلا .

Astragale sm. *(Anat.)* كَعْب ، عَظْمُ الكاحل .

— *(Archit.)* كُعَيْبة (حِلْية خَيْزرانيّة في قاعدة التاج على شكل كعب الكاحل).

— *(Bot.)* أصابِعُ العَروس(نبات من جنس الكثيراء من فصيلة القرنيات الفراشية).

Astrakan ou **Astracan** sm. اسْتراخان (فَرْو الحملان الصغيرة او نسيج يشبهه).

Astral, e, aux adj. كَوْكَبيّ ، نَجْميّ .

Astrance sf. *(Bot.)* كَوْكَبيّة (جنس زهر من فصيلة الخيميّات) .

Astre sm. *(Astro.)* كَوْكَب ، نَجْم .

— رَجُل شَهير .

L' — du jour الشَّمْس .

L' — des nuits القَمَر .

Beau comme un — بارِعُ الجَمال .

Il est né sous un — favorable وُلِد سَعيدَ الطّالع .

Astreignant, e adj. مُلْزِم ، مُرْغِم ، مُجْبِر ، مُكْرِه .

Astreindre vt. أَلْزَم ، أَرْغَم ، أَجْبَر .

— qqn. à des travaux pénibles فَرَض عليه أعمالاً مُتْعِبة .

S' — à تَكَلَّف ، اضْطُرّ إلى، الْتَزَم بـ .

Astreint, e adj. مُلْزَم ، مُجْبَر ، مُضْطَرّ .

Astreinte sf. إكْراه ، إرْغام ، إعْنات .

— *(Dr.)* غَرامة تَهْديديّة .

— s financières تَلْجِئة ماليّة .

Astriction sf. *(Méd.)* انْكِماش، انْقِباض .

Astringence sf. *(Méd.)* إمْساكيّة ، انْقِباضيّة ، عَفوصيّة .

Astringent, e adj. قابِض ، عَفوص .

Les — s sm.pl. العَفوصات (مواد تجعل الأنسجة تنقبض فيخف الإفراز او النزف) .

Astrobiologie sf. فَلَكيّة الحَياة (مذهب يقول بان ما يحدث على الأرض يتمّ بتأثير الأفلاك).

Astrolabe sm. *(Astro.)* أَسْطُرْلاب (آلة قديمة لقياس ارتفاع الشمس او النجوم).

Astrolâtre adj. et s. عابِدُ النُّجوم.

Astrolâtrie sf. عِبادَةُ النُّجوم .

Astrologie sf. نِجامة ، عِلْم التَّنْجيم.

Astrologique adj. تَنْجيميّ (متعلّق بعلم التنجيم) .

Astrologue sm. مُنَجِّم .

Astrométrie sf. عِلْمُ مَواقِع النُّجوم .

Astronaute s. رائِدُ فَضاء .

Astronauticien, ne s. et adj. فَضائيّ (باحث فضائيّ ، معنيّ بالملاحة الفضائيّة) .

Astronautique sf. مِلاحَة فَضائيّة .

Astronef sm. مَرْكَبة فَضائيّة .

Astronome sm. فَلَكيّ (عارف بعلم الفلك).

Astronomie sf. فلاكة ، عِلْمُ الفَلَك [او علم الهيئة] .

Astronomique adj. فَلَكيّ (متعلّق بعلم الفلك) .

Chiffre — رَقْم هائل .

Instrument — آلة رَصْديّة .

Prix — سِعْر باهظ .

Tables — s زيج (جمعها زيجات) .

Astronomiquement adv. فَلَكيّاً (حسب أصول علم الفلك) .

Astrophotographie sf. تَصْوير فَلَكيّ .

Astrophysicien, ne s. فيزيائيّ فَلَكيّ (عالم بالفيزياء الفلكيّة) .

Astrophysique sf. فيزياء فَلَكيّة ، عِلْمُ الفيزياء الفَلَكيّ .

Astuce sf. دَهاء ، مَهارة ، حيلة ، مَكْر ، خِدْعة ، مَزْحة .

User d' — احْتال .

Connaître les — s d'un métier مَهَر في أسْرار مِهْنة .

Il fait des — s يَمْزَح .

Astucieusement adv. مَكْراً ، باحْتيال ، بِفِطْنة ، بذَكاء .

Agir — تَصَرَّف بلَباقة ، مَكَرَ .

Astucieux, euse adj. ماكِر ومَكّار ، ذَكيّ ، فَطِن .

Réponse — euse جَواب لَبِق .

Asymbolie sf. *(Psycho.)* عَمَهُ الرموز * (عَجْز مرضيّ عن فهم الرموز والإشارات).

Asymétrie sf. لا تَناسُق ، لا تَماثُل ، لا تَساوُق .

Asymétrique adj. *(Math.)* لا مُتَماثِل ، لا مُتَناسِق ، لا مُتَساوِق .

Asymptomatique adj. لا عَرَضيّ (غير مُتَكَشِّف عن أعراض يلحظها المريض بنفسه) .

Asymptote sf. *(Math.)* خَطّ التَّقارُب ، خَطّ مُقارِب .

— s *(Algèbre)* مُسْتَقيمات مُرافِقة.

Asymptotique adj. *(Math.)* مُقارِب .

Asynchrone adj. لا مُتَزامِن، لا مُتَواقِت.

Moteur — مُحَرِّك لاتزامنيّ .

Asyndète sf. *(Gramm.)* فَصْل (حذف اداة الوصل بين عبارتين لغاية بلاغية) .

Asystolie sf. *(Méd.)* اسْتِرْخاء القَلْب .

Ataman sm. v. Hetman.

Ataraxie sf. *(Philo.)* راحةُ ضمير ، طُمأنينةُ نَفْس (لامبالاة الانسان الكامل الذي لا يخاف ولا يرجو ولا يأسف ولا يندم)

Atavique adj. وراثيّ ، تأسُّليّ .

Atavisme sm. تأسُّليّة * (ردّة وراثية ، او عودة إلى طباع الأسلاف التي ابتعدت عنها الأنسال السابقة • وراثةُ الافكار والتصرّفات المتحدّرة من الأجيال السابقة) .

Ataxie sf. *(Méd.)* اختِلاج ، هَزَع (اضطراب الحركة).

Ataxique adj. تهزّعيّ ، اختلاجيّ .

— s. مُتَهزّع ، مُختلِج .

Atèle sm. *(Zool.)* مُتَكَّب * (قرد يعيش في امريكا الجنوبية معروف بنحافة اعضائه العنكبوتية الشكل) .

Atélectasie sf. *(Méd)* خُمودُ الرِّئة .

Atelier sm. مَحْرَف ومُحْتَرَف ، مَشْغَل ، وَرْشة • عُمّال مَحْرَف .

— de peintre مَرْسَم .

— de couture مَخْيَط *(مَحلّ خياطة).

— monétaire دارُ الضَّرْب .

— *(Bx-arts)* آثارُ فنّان • تلاميذُ فنّان.

— مَحْفِل ماسونيّ .

Atellanes sf. pl. أتلانيات (مَسْرحيات هَزْلية رومانية ظهرت لأوّل مرة في مدينة أتيلا).

A tempo loc. adv. *(Mus.)* ترجيعاً .

Atermoiement sm. إمْهال، تأجيل، إنْساء • مُماطَلة .

Atermoyer vt. أمْهَل ، أجَّل ، أنسأ .

— vi. تأخَّر ، تَرَيَّثَ • ماطَل .

Athée s. et adj. زِنْديق، كافر، مُلْحِد .

Athéisme sm. زَنْدَقة ، إلحاديّة ، كُفْر .

Athénée sm. ثانويّة (معهد للتعليم الثانوي في بلجيكا وفي سويسرا) .

Athermane adj. *(Phys.)* أكْمَد إشعاعيّ (صفة الجسم الذي لا تنفذه الأشعّة الحرارية).

Athermique adj. *(Phys.)* أكْمَد حَراريّ (صفة التحوّل الذي لا يولّد الحرارة ولا يمتصها) .

Athérome sm. *(Méd.)* v. Artériosclérose

Athlète sm. رياضيّ • مُصارع .

C'est un — هذا رَجُل عَضِل

Athlétique adj. رياضيّ (متعلّق بالرياضة البدنية) • صِنْديد .

Athlétisme sm. ألعاب القُوى .

Athrepsie sf. *(Méd.)* حَجَن (ضمور يُصاب به الأطفال).

Athymie sf. *(Méd.)* فُتورٌ عاطِفيّ [يُلاحظ بخاصّة لدى المصابين بالفصام] .

Atlantique adj. أطْلَسيّ (متعلّق بالمحيط الأطلسيّ)

L' — sm. المُحيط الأطْلسيّ

Atlantisme sm. أطْلَسِيّة (نظريّة يُنادي بها أنصار ميثاق الأطلسي الشماليّ) .

Atlantosaure sm. أطْلَسور (زاحفة حفريّة قد يبلغ طولها اربعين متراً) .

Atlas sm. أطْلَس (مُصَوَّر جغرافيّ) . • مجموعة خرائط • أطْلَس (نسيج).

— *(Anat.)* فَقْهَة (فقرةُ العُنُق الأولى) .

L' — *(Astro.)* الأطْلَس (نَجْم في الثريّا) .

— لَوْحات إضافيّة [في كتاب].

Atmosphère sf. جوّ (مُحيط هوائيّ).

— جَوّيّة (وحْدة ضغط تعادل ضغط الهواء عند سطح البحر) .

L' — d'une personne بيئة شَخْص .

Atmosphérique adj. جَوّيّ • هَوائيّ .

Atocie sf. *(Méd.)* عُقْم ، عُقْر .

Atoll sm. جَزيرة مَرْجانية .

Atome sm. *(Chim.)* ذرّة (أصغر جزء في عُنْصر ما) .

— ذرّة (مقدار بالغ الصغر) .

— *(Philo.)* جَوْهر فَرْد .

— social *(Psycho.)* فَرْد اجتِماعيّ (شخص يُدرس من حيث علاقاته بالجماعات الأخرى) .

Atome-gramme sm. *(Chim.)* ذرّة غِراميّة .

Atomicité sf. *(Chim.)* ذَرّيّة (كونُ الشيء مؤلّفاً من ذرّات) .

— ذَرّيرِيّة (عددُ الذرّات في جُزَيْء).

— *(Dr.)* تكافؤ جُزَيئيّ* (وجود عرض وطلب مؤلّفين من جُزَيئات عديدة يبلغ من صغرها أنّ أي تعديل في أقسام العرض والطلب لا يقتضي تغيّراً في عموميّتهما).

Atomique adj. ذرّيّ (متعلّق بالذرّة) .

Bombe — قُنْبلة ذرّيّة .

Nombre — عَدَد ذرّيّ (عدد يُسْتَخدم في وصف عنصر كيماويّ وتبيان علاقته بالعناصر الأخرى) .

Pile — مُفاعِل ذرّيّ .

Poids — وَزْن ذرّيّ (وزن ذرّة من ذرّات عنصر كيماويّ).

Atomisé, e adj. et s. مُشَعَّع (مُصاب بالإشعاع الذرّيّ) • مُدَمَّر [بالذرّة] .

Atomiser vt. ذرّى (حوّل إلى ذرّات) . • دمّر بالذرّة .

— رَذَّذ (حوّل سائلاً إلى رَذاذ) .

Atomiseur sm. رَشّاشة ، مِرذاذ (أداة لتحويل السائل إلى رذاذ) .

Atomisme sm. *(Philo.)* ذَرّيّة (مذْهب الجَوْهر الفَرْد ، مذهب الذرّة القائل بأن المادة مؤلّفة من جواهر فردة ، وانّ الأجسام تتكوّن وتفسد باجتماع هذه الجواهر وافتراقها).

— psychologique ذرّيّة نفسيّة (نظرية تقرّر أن الظواهر النفسيّة تنحلّ في النهاية إلى عناصر بسيطة) .

Atomiste sm. ذرّيّ (قائل بالجوهر الفرد • فيزيائيّ ذرّيّ) .

Atomistique adj. ذرّويّ (متعلّق بمذهب الذرّة) .

— sf. *(Chim.)* ذرّيات ، علم الذرّة .

Atonal, e, aux adj. *(Mus.)* لا نَغَميّ ، لا نَبْريّ .

Atonalité sf. *(Mus.)* لا نَغَميّة (نظام جديد في الكتابة الموسيقية غريب عن القواعد النغمية) .

Atone adj. واهِن ، وَهِين .

— *(Ling.)* غير مَنْبور .

Regard — نَظَر فاتر .

Atonie sf. *(Méd.)* وَهْن ، انْحِطاطُ القُوى ، فُتور .

— *(Ling.)* لا نَبْرية .

— sexuelle ضَعْف جِنْسيّ .

Atonique adj. وَهْنيّ .

Syllabe — مَقْطَع غير مَنْبور .

Atours sm. pl. زينة ، حِلْية ، حِليّ .

Dame d' — مُزَيِّنة ، ماشِطة [ملكة أو أميرة].

Atout sm. *(Jeux)* لَوْن مُفَضَّل ، وَرَقة رابحة .

— *(fig.)* مُؤَهِّل [للنجاح].

Avoir tous les — s en main ضَمِن وَسائل النّجاح .

Atoxique adj. غَيْر سامّ .

Atrabilaire adj. et s. *(Méd.)* سَوْداويّ .

Caractère — نَكِد ، سَوْداويّ الطَّبْع .

Visage — وَجْه عَبوس .

Atrabile sf. *(Méd.)* سَوْداء ، حَوْرة (بيلة سوداء كان القدامى يعتقدون أنها مسبّبة للكآبة).

Âtre, sm. مَوْقِد [المِدْفَأة] • مِدْفَأة .

Atrésie sf. *(Méd.)* انْسِداد ، انْقِفال .

Atrétoblépharie sf. *(Méd.)* الْتِحام الأَجْفان .

Atrium sm. فِناء ، ساحة ، باحة [داخليّة] .

Atroce adj. فَظيع • شَنيع .

Homme — رَجُل شَرِس .

Temps — طَقْس بَغيض .

Douleur — أَلَم مُبَرِّح .

Atrocement adv. بِفَظاعة ، بِشَراسة ، بِوَحْشيّة .

Elle est — laide هِيَ في غاية البَشاعة .

Atrocité sf. فَظاعة ، شَراسة ، وَحْشيّة .

— عَمَل فَظيع .

— de l'âme فَظاظة .

Atrophie sf. *(Méd.)* ضُمور ، هُزال ، تَوَقُّف النُّمُوّ .

— intellectuelle ضَعْف عَقْليّ .

Atrophié, e adj. ضامِر ، مَهْزول .

Atrophier vt. *(Méd.)* ضَمَّر ، أَوْقَف النُّمُوّ .

S' — ضَمُر (أُصيب بالضُّمور) .

Atropine sf. *(Chim.)* لُفاحين ، أَتْروبين (مادّة شبه قلويّة سامّة تُستعمل في طبّ العيون وفي معالجة التشنّج وتستخرج من نباتات بينها اللفّاح) .

Atropisme sm. تَسَمُّم لُفاحيّ (راجع المادّة السابقة) .

Attabler vt. أَقْعَدَ [للطّعام] .

S' — قَعَد [للطّعام أو للّعب] .

Attachant, e adj. مُرَغِّب ، مُشَوِّق ، جَذّاب .

Lecture — e قِراءة مُشَوِّقة .

Roman — رِواية مُؤَثِّرة .

Attache sf. • رابِط ، رِباط ، وِثاق ، قَيْد • تَعَلُّق ، ارْتِباط .

— *(Anat.)* مَفْصِل .

Lien d' — avec un pays عَلاقة بِبَلَد .

— s *(Bot.)* عَلائق ، أظافير ، مَحالِق .

Port d' — *(Mar.)* ميناء القَيْد .

L' — des chevaux مَرْبَط الخَيْل .

— مَشْبَك ، مَمْسَك [وَرَق وسواه] .

Attaché, e s. et adj. مَرْبوط ، مُعَلَّق ، مُقَيَّد .

— s مُلْحَق [في سفارة أو مفوضيّة] .

Chemise — e قَميص مُزَرَّر .

Homme — aux biens terrestres رَجُل مولَع بمال الدُّنيا .

Droit — à la personne *(Dr.)* حَقّ عالِق بشخص .

Attachement sm. ارْتِباط ، تَعَلُّق ، حُبّ .

— profond وُدّ عَميق .

— *(Constr.)* جَدْوَل المُنْجَزات [اليوميّة] .

Attacher vt. وَصَل • قَيَّد • عَلَّق .

— une chèvre رَبَط مِعْزاة .

— les mains غَلّ الأَيْدي .

— les yeux حَدَّد النَّظَر في .

— un domestique à son service اسْتَلْحَق خادِمًا .

— une importance à عَلَّق أهميّة على .

— vi. الْتَصَق .

S' — ثابَر على ، تَعَلَّق بـ • ارْتَبَط • الْتَصَق .

S' — à une femme تَوَلَّع بامْرَأة .

S' — à une idée تَمَسَّك بِفِكْرة .

S' — qqn. اجْتَذَبه ، اكْتَسَب مَوَدَّته .

Attacus arrandia sm. *(Ins.)* قَزِّيّة الخِرْوَع .

Attagène sm. *(Ins.)* حُتَّة [تُصيب الفراء والصّوف والسّجاد الخ] .

Attaquable adj. يُهاجَم ، يُمكن مُهاجَمته • يُطْعَن به ، قابِل للطَّعْن .

Attaquant, e adj. et s. مُهاجِم ، مُغير • لاعِب هُجوميّ .

Attaque sf. هُجوم ، غارة ، حَمْلة • شُروع في عَمَل ، اسْتِهْلال .

— armée اعْتِداء مُسَلَّح .

— ضَرْبة [في المسابقة] .

— نَقْد ، كَلام لاذِع .

— d'une montagne تَسَلُّق جَبَل .

— d'apoplexie سَكْتة دِماغيّة .

— de goutte نَوْبة نِقْرِس .

Être d' — مُتَأَهِّب لِـ .

Attaquer vt. هاجَم ، أَغار • نَقَد .

— qqn. en justice أقام عليه دَعْوى .

— un acte طَعَن في عَقْد .

La rouille attaque le fer الصَّدَأ يأكل الحَديد .

— un travail بَدَأ عَمَلًا ، باشَره .

— une difficulté حاوَل التَّغَلُّب على صُعوبة .

S' — تَواثَب • هاجَم .

Attardé, e adj. et s. مُتَأَخِّر ، مُتَخَلِّف • مُتَأَخِّر [عَقْليًّا أو جِسْمانيًّا] .

— سَلَفيّ (مُتَمَسِّك بعادات السَّلَف) .

Attarder vt. أخَّر ، أعاق .

S' — أبْطَأ ، تَمَهَّل ، تَرَيَّث • تأخَّر .

S' — sur un sujet رَكَّز على مَوْضوع .

S' — chez qqn. أطال المُكْث عنده .

Atteindre vt. أصاب • وَصَل ، تَوَصَّل • قابَل ، اجْتَمَع بـ .

— un prix élevé بَلَغ سِعْرًا مُرْتَفِعًا .

— qqn dans ses idées هاجَمه في آرائه .

— en plein أصْمَى ، أصاب في الصَّميم .

— l'ennemi أدْرَك العَدُوّ .

Le but à — الهَدَف المَقْصود .

Rien ne l'atteint لا شيء يُؤَثِّر فيه .

Atteint, e adj. مُصاب [بمرض] .

Il est bien — مُصاب بجنون .

Atteinte sf. إصابة • بُلوغ • إضْرار .

Hors d' — في مَنْجى .

Porter — à طَعَن في ، نال من .

— *(Zoot.)* ارْتِهاش (جُرْح قائمة الفرس بالاصْطِكاك) .

Porter — aux droits de qqn. تَعَدَّى على حُقوقه .

— à la réputation تَحْقير ، إهانة .

— aux mœurs اعْتِداء على الأخلاق .

Attelabe sm. *(Ins.)* لَفّافة الوَرَق (جِنْس خنافس من الفصيلة السّوسيّة) .

Attelage sm. شَدّ ، قَرْن ، كَدْن • دَوابّ مَقْرونة .

— مِقْرَن (ما تقرن به دابّتان كالنير)

— مَرْبَط [حافلات القطار] .

Atteler vt. قَرَنَ ، رَبَطَ ، كَدَنَ .

— un navire قَطَر سَفينة .

— qqn. à un travail ألْزَمه عَمَلًا .

S' — اقْتَرَن • تَعَلَّق بـ ، أكَبّ على .

Attelle sf. ذِراع الرَّقَبيّة (قطعة خشب في رقبة الفرس يُربط بها سير الجرّ) .

— s et bandages جَبائر وأَرْبِطة .

Attelloire sf. يكْلَن (عَلاقة متحرّكة تربط مجرّ الجواد المكلون بعريش العربة) .

Attenant, e adj. مُجاور ، مُتَّصِل بـ .

Maison — e بَيْت مُلاصِق .

— adv. قَريبًا .

Attendant *(En —)* loc. adv. وَقْتياً ، في الانْتِظار .
En — de loc. prép. إلى أن يَتَحَقَّق .
En — que loc.conj. رَيْثما ، إلى أنْ ، حَتّى
Attendre vt. انْتَظَرَ ، تَرَقَّب ، ارْتَقَب • صَبَّرَ • أجَّل ، أخَّر .
Attendez-moi sous l'orme حَتّى يَعود القارظان (موعد لا يتحقّق) .
Le tigre attend sa proie النَّمِر يَتَرَبَّص بفَريسته .
Le repas se fait — تأخَّر الطَّعام .
— après qqn. انْتَظَره بفارغ صَبْر .
— après qqc. احْتاج اليه .
— vi. تَمَهَّل ، تأنّى .
S' — à تَوَقَّع ، تَحَسَّب ، أمِل .
Attendrir vt. طَرّى ، لَيَّن • حَنَّن ، أثارَ الشَّفقة .
S' — تَرَفَّق بِ • حَنَّ ، تأثَّر .
Attendrissant, e adj. مُحَنِّن ، مُعَطِّف ، مُؤثِّر .
Attendrissement sm. حَنان ، عَطْف .
Attendrisseur sm. مُطَرِّية (آلة تضرب بها شرائح اللَّحْم فتصبح طريئة) .
Attendu prép. نَظَراً إلى ، بِناء على ، مِنْ أجْل .
— que loc. conj. حَيْث أنَّ ، بما أنَّ .
— s sm. pl. أسْباب الحُكْم ، حَيْثيّاته .
Attentat sm. اعْتِداء ، تَعَدٍّ • مُحاوَلة اغْتِيال .
— aux mœurs إخْلال بالآداب العامَّة .
— à la pudeur انْتِهاك العِرْض • فَضيحة خُلُقيَّة .
Préparer un — أعَدَّ مُؤامرة إجْراميَّة .
Attentatoire adj. اعْتِدائيّ ، جِنائيّ ، إجْراميّ .
Attente sf. انْتِظار • مُدَّة الانْتِظار • تَوَقُّع .
Salle d' — اسْتِراحة .
Répondre à l' — de qqn. لَبّى رَغْبته ، حَقَّق أمله .
Contre toute — على غير ما كان يُتَوَقَّع .
Attenter (à) vt. اعْتَدى ، تَعَدّى .
— تَهَجَّم على .
— à ses jours حاوَل الانْتِحار .
— à la vie de qqn. حاوَل اغْتِياله .
Attentif, ive adj. مُنْتَبِه ، مُصْغٍ • يَقِظ ، حَذِر • لَطيف ، مُجامِل .
— à sa santé حَريص على صِحّته .
Prêter une oreille — ive أرْهَف الأذُن .
Soins — s رِعاية .

Attention sf. حِفْظ ، انْتِباه • الْتِفات ، إصْغاء ، اهْتِمام • عِناية ، رِعاية ، لُطْف .
— ! احْتَرِس ! حَذارِ !
Retenir l' — اسْتَرْعى الانْتِباه ، اسْتَوْقَفَ النَّظَر .
Avoir de l' — pour qqn. جامَله .
Ne faire — تَغافَل عن .
Attentionné, e adj. مُراعٍ ، مُجامِل ، مُلاطِف ، وَدود .
Attentisme sm. تسويفيّة (سياسة التسويف والمماطلة)
Attentiste sm. تسويفيّ (متبع سياسة التسويف لبلوغ مآربه)
Attentivement adj. بانْتِباه ، بتيقُّظ • بلُطْف ، بمُجامَلة .
Atténuant, e, adj. et s. مُلَطِّف .
Circonstances — es ظُروف مُخَفِّفة .
Les — s الأدْوِيَةُ الملطِّفة .
Atténuation sf. تَلْطيف .
— des peines *(Dr.)* تَخْفيف العُقوبات .
Atténué, e adj. مُخَفَّف ، مُلَطَّف .
Atténuer vt. أنْقَص • لَطَّف • أنْحَل .
— هَدَّأ .
— la peine خَفَّف العُقوبة .
Atterrage sm. *(Mar.)* مُساحَلة (اقْتِراب من السّاحِل) .
Atterrant, e adj. مُذْهِل ، مُرْعِب .
Atterrer vt. رَمى [أرْضاً] .
— أرْعَب ، أذْهَل .
— vi. *(Mar.)* ساحَلَ ، أرْفَأ .
Atterrir vt. هَبَطَ [أرْضاً] • رَسا .
Atterrissage sm. هُبوط ، نُزول .
Baisser le train d' — *(Aviat.)* أنْزل عَجَلات الهُبوط .
Terrain d' — مَهْبِط .
— d'un navire رُسُوّ سَفينة .
Atterrissement sm. طَمْي ، رُسابة (ماتحمله مِياه الأنْهار من تُراب مُخْصِب) .
Atterrisseur sm. *(Aviat.)* مُهَبِّطة (أداة الهبوط في طائرة) .
Attestation sf. شَهادة ، تَصْريح ، إقْرار • مُصَدَّقة .
— بُرْهان ، دَليل .
— libératoire بَراءةُ ذِمّة .
Attesté, e adj. مُؤكَّد .
C'est un fait — هذا حادِث ثابت .

Attester vt. شَهِدَ بِ ، أثْبَتَ • قَرَّر .
— le fait أكَّدَ الواقعة .
— le ciel أشْهَدَ السَّماء .
Atticisme sm. أتيكيّة ، اثينيّة (أناقة تعبيريّة منسوبة أصلاً إلى أدباء اتيكية في اليونان).
— رَهافة ذَوْق • دِقّة تَعبير .
Attiédir vt. فَتَّر • سَكَّن ، أخْمَدَ ، أضْعف الحَمِيّة .
S' — فَتَر .
Son zèle s'attiédit خَمَدَت حَمِيَّتُه .
Attiédissement sm. تَفَتُّر • فُتور • خُمودُ حَمِيّة .
Attifement sm. تَبْريج ، بَهْرَجة • تَبَرُّج ، تَبَهْرُج .
Attifer vt. بَرَّج ، بَهْرَج .
S' — تَبَرَّج ، تَبَهْرَج .
Attifet sm. أرْمَليّة * (قُبَّعة نسائيّة تتجاوز النّاصية ، كانت الأرامل يرتدينها في فرنسا) .
Attiger vt. غالى .
Attique adj. اتيكيّ ، اثينيّ (متعلّق بعادات الاثينيين وأذواقهم) .
Goût — ذَوْق رَهيف [أو ذوق اثينيّ] .
Sel — مُلْحة مهذّبة ، ظَرْف يونانيّ .
— sm. *(Archit.)* طَبَقة السَّطْح .
Les — s أدَباء اليونان .
Attiquement adv. بأناقة ، بلَباقة .
Parler — تكلّم باليونانيّة القَديمة .
Attirable adj. يُجْتَذَب ، قابِل للجَذْب أو الانْجِذاب .
Attirail sm. عُدَّة ، عَتاد • مُعِدّات
— عُدّة نافلة .
Attirance sf. جاذِبيّة ، فِتْنة .
Attirant e adj. جاذِب ، جَذّاب ، فَتّان .
Attirer vt. جَذَبَ ، اجْتَذَب • سَبَّب .
— أغْرى ، اسْتَمال .
— les regards اسْتَلْفَتَ الأنْظار ، كانَ مَحَطَّ الأنْظار .
La lumière — les papillons النّورُ يَسْتَهوي الفَراش .
— de l'eau ضَخَّ ماءً .
S' — جَذَب إلى نَفْسه ، سَبَّب لنَفْسه • تَجاذَب • انْجَذَب .
Attisement sm. إضْرام ، إشْعال .
— des haines تأجيج الأحْقاد .
Attiser vt. أجَّج ، سَعَّر .
— le feu أضْرَمَ النّار .

— les haines أذكى الأحقاد .

Attiseur sm. مُضْرِم ، موقِد ، مُؤَجِّج .

Attisoir sm. مِسْعار (أداة تُحرِّك بها النار).

Attitré, e adj. مُفَوَّض • رَسْمِيّ .

Le marchand — . التاجر المُموِّن .

Fournisseur — مُوَرِّد مُعْتَمَد .

Attitrer vt. اعْتَمَد • رَسَّم (أضفى صِفَةً رَسْمِيَّة) .

Attitude sf. هَيْئَة ، وَضْع ، حالة • وِقْفَة • مَوْقِف .

Attorney sm. وكيل • مُحامٍ .

— وَزير العدليّة [في انكلترا أو الولايات المتحدة الأميركية] .

— général *(Dr.)* نائب عامّ .

Attouchement sm. لَمْس ، مُلامَسَة • مُداعَبة .

Point d' — *(Géom.)* نُقْطَة التَّماس .

Attracteur trice, adj. جاذِب (مؤثِّر بالجذب) .

Attractif, ive adj. فاتِن ، جَذّاب ، آسِر .

La force — ive de l'aimant قُوَّة المَغْنَطيس الجاذِبة .

Attraction sf. جَذْب ، اجْتِذاب • انْجِذاب • جاذِبيَّة ، فِتْنَة .

Loi de l' — قانون الجاذبيّة .

— moléculaire تَجاذُب جُزَيْئيّ .

Centre d' — مَطْمَح الأنظار .

— *(Gramm.)* إدْغام .

— s أُلْهِيات ، مُنَوَّعات مَسْرَحِيَّة .

Attraire vt. جَذَبَ ، فَتَنَ .

Rien ne peut l' — لا يَغُرُّه شَيْء .

— *(Dr.)* قاضَى ، اسْتَحْضَر أمام القاضي .

Attrait, sm. جاذِبيَّة ، سِحْر ، إغْراء .

Les — s de la femme مَفاتِن المرأة .

Éprouver de l' — pour les mathématiques أحَسَّ بِمَيْل إلى الرِّياضِيّات .

Attrapage sm, ou **Attrapade** sf. إمْساك ، قَبْض • تأنيب ، تَوْبيخ .

— خُصومة مُفاجِئة .

Attrape sf. فَخّ ، شَرَك ، أُحْبولة .

— خِدْعة ، تَضْليل .

— أُمْزوحة ، أُهْزولة .

Attrape-mouches sm. *(Bot.)* خانِق الذُّباب (نبات تزيينيّ من فصيلة الحشرات تنطبق أوراقه على كلّ حَشَرة تلامسه) .

— فَخّ الذُّباب .

Attrape-nigaud sm. خُدْعة فَظَّة .

Attraper vt. التَقَط ، قَبَض على • أوْقَع في فَخّ • أدْرَك .

— وَبَّخ ، أنَّب .

— خَدَع ، ضَلَّل .

— un papillon أمْسَك بفراشة .

— une maladie أُصيب بمَرَض .

— un style قلَّد أسلوباً .

Une pierre l'a attrapé à la tête أصابه حَجَر في رأسه .

— le sens d'un passage فَهِم فَحْوى مَقْطَع .

— qqn. à... فاجَأه .

S' — au piège أوقَع في الفَخّ .

Une maladie qui s'attrape داء يُعْدي .

Attrapeur, euse sm. et sf. خَدّاع ، مُضَلِّل .

Attrapoire sf. شَرَك ، فَخّ • خُدْعة .

Attrayant, e adj. جَذّاب ، فَتّان .

Attremper vt. حَمّى ، سَخَّن .

— l'acier سَقَى الفولاذ .

Attribuable adj. يُنْسَب ، يُعْزى ، مُمْكِن إسْنادُه .

Attribuer vt. خَصَّ ، مَنَح • عَزا إلى ، أسْنَد إلى .

— *(Philo.)* حَمَل الشيء على الشيء .

— un crime à أسْنَد جِناية إلى [أو نَسَب] .

S' — نَسَب لنفسه ، ادَّعى • اخْتَصَّ .

S' — un livre انْتَحَل كِتاباً .

Attribut sm. خاصيّة ، صِفة • وَصْف .

— *(Philo.)* صِفة (ما يخصّ الجوهر كمتعلق به) .

— *(Gramm.)* خَبَر ، مُسْنَد .

— *(Log.)* مَحْمول (هو الحدّ الذي يُضاف إلى الموضوع في القضية أو يسند إليه).

Les — s de la Justice رُموز العَدالة .

Le sceptre est l' — de la puissance الصَّوْلجان شِعار السُّلْطة .

Attributaire adj. *(Dr.)* صاحِب نَصيب .

Attributif, ive adj. إسْناديّ • عَزْوِيّ • مُسْنَد .

— *(Log.)* حَمْلِيّ .

— *(Gramm.)* وَصْفِيّ ، نَعْتِيّ .

Proposition —ive *(Gramm.)* جُمْلة خَبَرِيَّة .

Arrêt — de juridiction حُكْم استئنافيّ مُحَدِّد للاختصاص .

Attribution sf. نِسْبة ، عَزْو ، إسْناد .

— تَخْصيص ، تَعْيين .

— *(Log.)* حَمْل .

— *(Dr.)* مَزِيّة ، اخْتِصاص .

— de juridiction *(Dr.)* إسْنادُ ولاية قضائيّة .

— effective *(Dr.)* صَرْفُ الدَّيْن للدائن .

— s d'un fonctionnaire صَلاحِيّات مُوَظَّف .

Rapport d' — *(Gramm.)* إضافة .

Attristant, e adj. مُحْزِن ، مُكَدِّر .

Nouvelle — e خَبَر مُشْجٍ .

Attrister vt. أحْزَن ، كَدَّر ، أشْجى ، أغَمَّ .

S' — اغْتَمّ ، حَزِن ، تَكَدَّر .

Attrition sf. رَضّ • ارْتِضاض .

— انْبِراء ، تَآكُل .

— نَدَم ، اسْتِغْفار [خوفاً من العقوبة] .

Attroupement sm. غَوْغاء (تجمهر صاخب) .

— illégal تألُّب غير شَرْعيّ .

Attrouper vt. حَشَد ، لَمّ ، جَمَّع ، ألَّب .

S' — احْتَشَد ، تألَّب ، تَجَمَّع .

Atypique adj. لانَموذَجيّ ، لاقِياسيّ ، لا سَوِيّ ، شاذّ .

Au, Aux, art. (pour à le, à les) إلى ، لِـ ...

Au *(Chim.)* ذ (رَمْز الذَّهَب) .

Aubade sf. أُصْبوحة • (غنوة التَّصْبيح تغنّى تحت نافذة نائم) • أغنية النُّزهة .

— صَخَب عِدائيّ .

Recevoir une — تَلَقّى تَوْبيخاً .

Aubain sm. طارىء ، نَزيل .

Aubaine sf. نِعْمة ، حَظّ [غير متوقّعين] .

Le droit d' — حَقّ وراثة الطارىء .

Aube sf. فَجْر ، سَحَر • ابْتِداء ، فاتِحة .

L' — de la vie الحَداثة .

Dès l' — باكراً جداً .

— du prêtre كَتُونة الكاهن (قميص يلبسه الكاهن تحت البذلة وقت الخدمة) .

— *(Techn.)* ريشة (شفرة في المروحة أو الطاحونة المائية ملتصقة بعجلة تدور بضغط الماء أو الهواء) .

Aubépine sf. *(Bot.)* زُعْرور .
***Aubère** adj. أصْفر (صفة جلد جواد يختلط وبره الأحمر ببياض فيكون لونه شبيها بالحُبرة ومنها الأصل العربي).
— sm. صُفْرة [الجواد] .
Auberge sf. نُزُل ، فُنْدُق .
Tenir — أضاف .
Prendre la maison de qqn. pour une — تطَفَّل علَيْه ، لازَم بَيْتَه .
On n'est pas sorti de l' — ازْدادَت العَوائق .
Aubergine sf. (Bot) باذنْجان ، أنب .
— adj. باذنْجانيّ اللّون.
Aubergiste sm. فُنْدقيّ ، صاحِبُ نُزل .
Aubier sm. *(Bot.)* شكير (هو الخشب الطريّ بين اللّحاء والخشب الصلب في ساق النبات) .
Aubin sm. *(Zool.)* ارْتحال (العَدْو باليدين والخَبَب بالرّجلين) .
Aubriétie sf. *(Bot.)* أبْرياسية (زهرة من فصيلة الصّليبيّات) .
Auburn adj. inv. et s. أصْحَر (اسْمرار مُحْمَرّ) • صُحْرَة(اسْمر مُحْمَرّ)
Aucuba sm. *(Bot.)* أو كوبة (نبات للتزيين من فصيلة القرانيات) .
Aucun, e adj. لا أحَد ، ما مِنْ أحَد .
— frais بلا نَفَقات .
En — e façon بأيّ حال من الأحْوال .
Sans — doute مِنْ غَيْر شَكّ .
D' — s pourront critiquer cela بعضُهم قادر على نَقْد هذا .
Aucunement adv. قطّ ، أبداً .
Cela ne modifie — mon opinion هذا لا يُبدّل رَأيي ألبتّة .
Audace sf. جُرْأة، جَسارة • تَهَوّر • قِحة .
Les — s de la mode غَرائِبُ الأزْياء .
Audacieusement adv. بجُرْأة ، بإقْدام ، بجَسارة • بتَهَوّر • بقِحة .
Audacieux, se adj. جَريء، مِقْدام ، جَسور • مُتَهَوّر • وَقِح .
Au-deçà loc.adv. مِنْ هذا الجانب .
Rester au — de ses prétentions ظَلّ بَعيداً عن مَطامحه .
Au-dedans loc.adv. في ، داخِل .
Au-dehors loc. adv. في الخارج ، خارجاً .
Au-delà loc. adv. وَراء، فيما وَراء، خَلْف

J'ai gagné mon argent et — كَسَبْتُ نُقودي وزيادةً .
Les choses qui sont — de nos forces ما لا طاقة لنا به .
L' — sm. الحياة الثّانية ، الآخِرة .
Au-dessous loc. adv. تحْتَ، دون، أقَلّ .
— de la moyenne تَحْتَ المُتوسّط
Au-dessus loc. adv. أعلى ، أكثر من • ما فَوْق .
Un degré — de zéro دَرَجة فَوْقَ الصّفر
J'en ai — des yeux اكْتَفَيْت .
Au-devant loc. adv. قَبْل ، أمام ، قُدّام
Courir — اسْتَقْبَلَ [بحَفاوة] .
Audibilité sf. سَموعيّة ، مَسْموعيّة . (خاصيّة ما يُسمَع • كثافة الصّوت) .
Audible adj. مَسْموع (ممكن سَماعه بوضوح)
— قابِل للسّماع .
Audience sf. جَلْسة • مُقابلة، مُواجَهة.
— اجْتِماع
Cela mérite votre — هذا يَسْتَحِقّ اهتمامَك .
— *(Dr.)* جَلْسة مَحكمة
L' — الحُضور ، المُسْتَمِعون .
Ouvrage qui a eu une large — مُؤَلَّفٌ نال حُظوة كَبيرة .
Demander — à qqn. طَلَبَ مُقابلته
Prêter — أصْغى
Audiencier s et adj. *(Dr.)* مُحْضِر الجَلْسة
Audiogramme sm. قِياسُ السّمْع .
Audiomètre sm. مِسْماع (مِقْياس السّمْع).
Audiophone sm. سَمّاعةُ [الصّوت].
Audio-visuel, le adj. سَمْعيّ بَصَريّ (متعلّق بالسّمْع والبَصَر معاً) .
Auditeur, trice, s. مُسْتَمِع ، مُصْغ .
— مُراقِبُ حِسابات.
— *(Dr.)* مُحضِرُ الأحكام.
— général مُنَفّذ القَوانين.
— au Conseil d'État مَنْدوب بمَجْلس الدّولة .
— libre طالبٌ مُسْتَمِع .
Auditif, ive adj. سَمْعيّ (متعلّق بالسّمْع) .
Nerf — *(Anat.)* عَصَب سَمْعيّ .
Audition sf. سَمْع • اسْتِماع، إصْغاء .
— جَلْسة موسيقيّة .
— d'un artiste تَجْرِبةُ أداء فنّان.

Demander une — طَلَبَ تَجْرِبة فَنّيّة.
L' — des témoins *(Dr.)* اسْتِماع الشّهود
— de compte تَدْقيقُ حِساب .
Auditionner vt. اختبَرَ فَنّاناً (أخْضَعَ مغنّياً او مُمثّلاً أو موسيقيّاً لتجربة أداء).
— vi. قام بتَجْرِبة فَنّيّة .
Auditoire sm. حَفْل، حُضور، مُسْتَمِعون.
— d'un tribunal قاعةُ مَحْكَمة.
L' — d'un romancier قُرّاء رِوائيّ
Auditorat ou **Auditoriat** sm. وَظيفةُ مَنْدوب [في مَجْلس الدّولة].
Auditorium sm. قاعةُ اسْتماع • قاعةُ مُحاضَرات
— قاعةُ التّسْجيل [في إذاعة او سواها] .
Auge sf. حَوْض ، مِزْوَد ، مِعْلَف .
— *(Mar.)* بَلْدَة (مقياس لعمق الماء) .
— قادوس [ناعورة].
— à mortier جُرْن الطّين.
— d'abreuvoir نَقير (حَوْض البهائم) .
— à laver le linge مِرْكَن .
— وادٍ حَوْضيّ (واد وسيع بكتفيه منحدران كأنه حَوْض) .
Augée sf. مِلْءُ جُرْن .
Auget sm. ou **Augette** sf. جُرَيْن ، حُوَيْض .
— de noria قادوس .
Augment sm. *(Ling.)* زِيادة اسْتِهْلاليّة (إضافة مقطع في مستهلّ عدد من الأفعال في اللّغات القديمة)
— d'une maladie اشْتِدادُ مَرَض .
Augmentable adj. يُزاد ، قابلٌ للزّيادة.
Augmentatif ive adj. مُزَوِّد • مُعَزِّز [لكلمة او فكرة].
Faculté —ive *(Philo.)* قُوّة مُنَمِّية.
Particule —ive *(Gramm.)* حَرْف مُبالغة
L' — et le diminutif *(Gramm.)* التّكْبير والتّصْغير .
Les — s *(Gramm)* صِيغُ التكثير والتكبير
Augmentation sf. زيادة • ازْدِياد .
— تَكاثُر • نَماء ، نُمُوّ .
— des prix ارْتفاعُ الأسْعار [او زيادتها]
— إضافة قُطْبة [في الحياكة اليدوية].
— إضافة [في طبعة جديدة] .
Augmenter vt. زادَ • كبّر ، ضَخّم .
— un fonctionnaire رَفّع مُرتّب مُوَظّف.
— sa richesse نَمّى ثَرْوته .

— vi. et s' — زاد • كبُر ، نما .
Les prix augmentent الأسعار ترتفع .
La joie augmente السرور يزداد .
Augural, e, aux adj. فألي ، عِرافي (متعلّق بالعرافة) .
La science — e عِلمُ الفأل ، العِرافة .
Augure sm. عرّاف، مُتنبّىء بالغيب • تنبّؤ ، عِرافة ، عِيافة .
— بشير • نذير .
Bon — يُمن ، فأل خير .
Mauvais — شُؤم .
— دَلالة ، علامة [على المستقبل] .
Augurer vt. تكهّن، تنبّأ • تفاءل بِ ... • تشاءم بِ ...
— bien تيمّن بِ ...
— mal de تطيّر من ...
Auguste adj. مَهيب ، جليل • مُعظّم .
Air — هَيبةٌ وَقار .
— *(fig.)* مُهرّج .
Papier — وَرَقُ البَرْدي .
Augustinisme sm. أغسطينيّة (مذهبُ القدّيس أغسطين).
Aujourd'hui adv. اليومَ ، هذا اليوم • في الوقت الحاضِر ، الآن .
D' — en huit بعد ثمانية أيام من تاريخه .
— en fleurs, demain en pleurs اليومَ خمرٌ ، وغداً أمرٌ .
Aulique adj. بَلاطي ، إيواني .
Conseil — مَحكَمةٌ عُليا [في جرمانيا] .
Aulnaie v. **Aunaie**.
Aulne sm. v. **Aune**.
Aunailles sf. et adj. pl. مَواشٍ مُسِنّة .
Aumône sf. صدَقة ، حَسَنة • حُظوة .
— expiatoire كفّارة .
— légale زكاة .
Demander l' — تسوّل .
— fieffée أملاك موقوفة .
Aumônerie sf. وَظيفةُ مُرشِد .
Aumônier sm. مُرشِد .
Grand — de France مُرشِدُ الملك [قديماً في فرنسة] .
Aumônière sf. هِميان (كيس نقود يحمل في الزنّار) .
Aunage sm. ذَرْعٌ (قياسٌ بالذراع • طولُ قماش بالذراع) .
Aunaie ou Aulnaie sf. مَمْغَث (مَنبت المَغث ، راجع المادّة الآتية) .
Aune ou Aulne sm. *(Bot.)* مَغث ، مائيه ، جارُ الماء (جنس شجر حرَجيّ يألف الماء).
Aunée ou Aulnée sf. *(Bot.)* راسَن (نبات طبّي مُعمِّر) .
Auner vt. ذَرَعَ (قاس بالذراع) .
Auparavant adv. قبلاً ، مِن قَبلُ ، آنِفاً .
Mais — ولكن ، على أنّ .
Auprès adv. قُرب ، لدى ، لدُن ، أمام .
— de في مُقابل ، إزاء • بالقُرب من .
S'excuser — اعتذر لِ .
Les lieux situés — الأماكنُ المُجاوِرة .
Auquel pron. rel. s. إليه .
Aura sf. *(Méd.)* نَسَمة (شعور يسبق نوبات الصَرَع أو الهِستريا) .
Une — de sainteté هالة من القداسة .
Aurantiacées sf. pl. *(Bot.)* بُرتُقاليّات (فصيلة برتقالية من ذوات الفلقتين.
Aurate sm. *(Chim.)* ذَهَبات .
Aurélliacées sm. pl. قرّاصيّات الماء (جنس من الهُلاميات البحريّة المتعددة المُجسَّمات) .
Aurélie sf. *(Bot.)* قُرّاصيّة الماء .
Auréolaire adj. هاليّ (بشكل هالة) .
Auréole sf. هالة (دائرة صغيرة يحيط بها الرسّامون رؤوس القدّيسين) .
— مَجد • نفوذ .
— de la lune طُفاوة ، دارةُ القمر .
Auréolé e adj. مُكلَّل بهالة .
Auréoler vt. توّج بهالة • مجّد • زيّن .
S' — تمجّد ، مجّد نفسه .
Auréomycine sf. *(Méd.)* أوريوميسين (عقّار مُضاد الجراثيم) .
Auriculaire adj. *(Anat.)* أُذُني ، سَمعي .
Témoin — *(Dr.)* شاهِدٌ سَماعي .
— sm. خِنصِر .
Auricule sf. *(Anat.)* صِوانُ الأذن .
— du cœur أُذَينُ القلب .
— *(Bot.)* أُذَينة زهرة الربيع (جنس زهر من الفصيلة الربَقية) .
Auride sm. *(Chim.)* ذُهَيد .
Aurifère adj. تِبريّ ، حاوٍ ذهباً .
Aurification sf. تذهيب (كسوٌ أو تحشية بالذهب) .
Aurifier vt. ذهّب (كسا أو حشى بالذهب).
Aurige sm. سائقُ عربة [في الأعصر القديمة] .
Aurique adj. *(Chim.)* ذهبيّ (مُركّب من الذهب) .
— sm. *(Mar.)* شِراعٌ مُستطيل .
Auriste sm. طبيب الآذان .
Aurochs sm. أرخُص (ثور بري منقرض).
Aurone sf. *(Bot.)* قيصوم (نبات من المركّبات الأنبوبيّة الزَهر) .
Auroral, e, aux adj. سَحَري ، فجري .
Aurore sf. et adj. فَجر • مَطلَع .
L' — australe الشفق القطبي الجنوبي .
L' — boréale الشفق القطبي الشمالي .
Éternelle — دارُ الخُلد .
L' — de la jeunesse رَيِّقُ الشباب .
Couleur — لَونٌ أصفر ذهبي .
Auscultation sf. *(Méd.)* تسمّع (كشف الصدر بالتسمّع) ، إصغاء .
Ausculter vt. تسمّع (فحص الصدر بالتسمّع) .
Auspices sm. pl. تكهّن [بزجر الطير] .
— فأل • نذير .
Sous d'heureux — في طالع سعيد .
Sous les — de تحت رعاية .
Aussi adv. أيضاً ، كذلك .
— modeste que savant تواضعه بقدر علمه
— bien, loc. conj. ومع ذلك • لذلك .
— bien que كما ، كـ ، مِثل ، مثلما .
Avec une sagesse — rare بحكمة نادرة جداً .
Il est — fort que vous هو في مثل قوتك .
Je n'ai jamais rien vu d' — joli ما رأيتُ قطّ في مثل هذا الجمال .
L'égoïste n'aime que lui, — tout le le monde l'abandonne الأناني لا يحب إلا نفسه، لذلك يبتعد عنه الجميع.
Aussière sf. قَلس ، جُمَل (حبل ثخين لربط السفن) .
Aussitôt adv. في الحال ، فوراً ، لساعته .

— que عِنْدَما . حالًا ، عَلى إثْرِما .
— après votre départ عُقْبَ رَحيلِكَ .
— fait que dit أَعْقَبَ القَوْلَ بالفِعْلِ .
Austénite sf. أُسْتَنيت (معدن فولاذيّ) .
Auster sm. الجَنوب (ريح الجنوب) .
Austère adj. صارِم ، قاسٍ • قاتِم ، كالِح
— مُتَزَمِّت ، مُتَقَشِّف .
Jeûne — صِيام شَديد .
Homme — رَجُل عَبوس .
Vie — حَياة تَقَشُّف .
Monument — بِناء ساذَج .
Austèrement adv. بِصَرامة . بِقَساوة • بِتَقَشُّف .
Austérité sf. تَقَشُّف ، زُهْد ، إماتة . خُشونة ، قَساوة ، صَرامة .
—
Les — s الإماتات (أَعْمال التَّقْوى) .
Austral, e, als ou aux, adj. جَنوبيّ .
L' — e de la queue *(Astro.)* الذَّنَبُ الجَنوبيّ .
Australien, ne adj. et s. أُسْترالِيّ .
L' — اللُّغة الأُسْترالِيّة .
Australopithèque sm. رَجُل أُسْتراليا (رجل قديم عاش في استراليا واستعمل النار والحجر) .
Autant adv. بِمِقْدار ، بِقَدْر • سَواء ، كَذلِكَ ، هٰكذا .
Je travaille — que toi أَعْمَلُ قَدْرَ ما تَعْمَل .
— que كَما ، بِمِقْدار ، مِثْل .
— dire أَيْ ، يَعْني .
— ! بِهذا المِقْدار !
D' — كَذلِكَ .
Valoir — ساوَى مِثْلَه .
— que possible ما اسْتَطاع اليه سَبيلا .
D' — plus بالأَحْرى ، بالأَوْلى .
D'—plus que. لاسِيَّما وَأَنَّ ، خُصوصاً وأنّ
Pour — لِهذا .
Une fois — المِقْدار نَفْسُه ثانية .
Autarcie sf. اسْتِكْفاء اقْتِصاديّ • نِظامُ الاكْتِفاء الذّاتيّ .
Autarcique adj. اسْتِكْفائيّ (راجع المادّة السّابقة) .
Autel sm. مَذْبَح ، هَيْكَل .
Le trône et l' — المَلَكيّة والكَنيسة .
Le sacrifice de l' — القُدّاس .

Respectez les — s اِحْتَرِموا الدِّيانات .
Aller à l' — تَزَوَّج .
— s funéraires قُبَبُ المَقابِر .
Ami jusqu'aux — s صَديقٌ إلّا في الحَرام .
Il est juste que le prêtre vive de l'— مِن العدل أن يعيش كل إنسان من صنعته .
Élever des — s à qqn. عَظَّمه ، أَلَّهه .
Auteur sm. مُؤَلِّف • خالِق • فاعِل .
— مُوجِد ، سَبَب .
L' — d'un accident مُسَبِّبُ حادِث .
L' — de toute chose فاطِرُ كُلِّ شَيْء .
Étudier un — دَرَسَ كِتاباً .
Droits d' — حُقوق المُؤَلِّف .
Les — s de mes jours والِدايَ .
L' — d'une famille رَبُّ أُسْرَة .
L' — d'un procédé مُخْتَرِع طَريقة .
L' — principal *(Dr.)* الفاعِلُ الأَصْليّ .
Authenticité sf. صِحَّة ، صِدْق • أَصالة • شَرْعيّة .
Vérifier l' — d'un tableau حَقَّقَ في نِسْبة لَوْحة إلى راسِمِها .
Authentification sf. تَوْثيق ، تَصْديق ، تَرْسيم (جعل الشيء رسميّاً) .
Authentifier ou **Authentiquer** vt. وَثَّقَ ، صَدَّقَ ، رَسَّم (جعل الشيء رسمياً) .
Authentique adj. صَحيح . مَوْثوق به • مُصَدَّق ، حَقيقيّ ، أَصيل .
Fait — حادِثٌ واقِعيّ .
Acte — عَقْدٌ رَسْميّ .
Copie — نُسْخة طِبْق الأَصْل .
Sentiment — عاطِفة صادِقة .
Tenir pour — اسْتَثْبَتَ .
Authentiquement adv. رَسْميّاً ، شَرْعيّاً .
Autisme sm. *(Psycho.)* انْطِواء ، تَفْكيرٌ اجْتِراريّ .
Autistique ou **Autiste** adj. انْطِوائيّ .
Auto sf. سَيّارة .
Auto sm. مَأْساة دينيّة [إسبانيّة] .
Auto-accusation sf. اتِّهامُ الذّات .
Auto-alarme sm. *(Mécan.)* مُسَجِّل الاسْتِغاثة .
Auto-allumage sm. اشْتِعالٌ ذاتيّ .
Autoambulance sf. مُسْعِفة (سَيّارة إسْعاف) .

Auto-amorçage sm. انْقِداح ذاتيّ .
Autoberge sm. ضَفّيّة • (طريق على ضفة نهر أو جدول) .
Autobiographie sf. سيرةٌ ذاتيّة .
Autobiographique adj. سِيرِيذاتيّ (متعلّق بالسيرة الذاتية) .
Autobloqueur sm. *(Mécan.)* مُثَبِّتٌ ذاتيّ .
Autobus sm. حافلة ، • باص • (سَيّارة كبيرة لنقل الرّكّاب في المدن) .
Autocanon sm. مَرْكَبة مِدْفَع .
Autocar sm. حافلة كبيرة (سيارةٌ كبيرةٌ لنقل كثير من الركّاب) .
Autocensure sf. مراقبة ذاتية .
Autocentreur sm. *(Mécan.)* مُرَكِّزٌ ذاتيّ .
Autochargeur sm. *(Mécan.)* مُلَقِّمَةٌ ذاتيّة .
Autochenille sf. سَيّارةٌ مُزَنْجَرة .
Autochrome adj. et sf. مُسَجِّلُ أَلْوان .
Autochtone adj. et s. أَهْليّ . مُواطِن أَصيل .
Terrains — s *(Géol.)* أَراضٍ راسِخة (أراضٍ لم يطرأ عليها تعديل أو تغيير في تكوينها).
Autocinétique adj. ذاتيّ الحَرَكة (متعلق بحركة ظاهرة صادرة عن نقطة مضيئة في الظلام).
Autoclave sm. مِحَمّ . مُطَهِّرة ، مِعْقام .
— قِدْرٌ ضاغِطة .
Autocoat sm. مِعْطَف سائق .
Autoconduction sf. *(Élect.)* نَقْلٌ ذاتيّ .
Autoconsommation sf. اسْتِهْلاك ذاتيّ (استعمال المزارعين محصولاتهم في الاستهلاك الخاصّ بهم).
Autocopie sf. نَسْخٌ ذاتيّ .
Autocorrecteur sm. مُصَحِّحٌ ذاتيّ .
Autocrate sm. مُسْتَبِدّ ، طاغية ، مُطْلَقُ السُّلْطة .
Autocratie sf. اسْتِبْدادية (حُكْم فَرْديّ أو سُلْطة مُطلقة).
Autocratique adj. اسْتِبْداديّ ، مُطْلَق .
Autocratiquement adv. اسْتِبْداديّاً .
Autocritique sf. نَقْد ذاتيّ .
Faire son — أَقَرَّ بأَخْطائه .
Autocuiseur sm. قِدْرٌ ضاغِطة .
Autodafé sm. إعْدام بالحَرْق . إعْلان حُكْم [صادر عن ديوان التفتيش.] —
Autodéfense sf. دِفاعٌ ذاتيّ .
Autodémarreur sm. *(Mécan.)* مُقْلِعٌ ذاتيّ

Autodestruction sf. تَدْمِيرٌ ذاتيّ .
Autodétermination sf. *(Dr.)* تَقْرِيرُ المَصِير [ذاتيّاً] .
Autodidacte sm. عِصاميّ (مُتعلّم على نفسه).
Autodigestion sf. *(Méd.)* انْهِضام ذاتيّ .
Autodiscipline sf. انضباط ذاتيّ .
Autodrome sm. حَلْبَة سَيّارات .
Auto-école sf. مَدْرَسَة السَّوْق (مدرسة تعلّم قيادة السّيّارات) .
Autofécondation sf. *(Bot.)* تَلْقيح ذاتيّ .
Autofinancement sm. *(Dr.)* تَمْويل ذاتيّ .
Autogame adj. مُخْصِبُ الذّات .
Autogamie sf. *(Bot.)* إخْصابٌ ذاتيّ .
Autogène adj. ذاتيّ التَّوَلُّد .
Autogénie sf. تَوَلُّد ذاتيّ .
Autogestion sf. تَسْيير ذاتيّ (إدارة مؤسسة تقوم بها لجنة من العمال في الأنظمة الأشتراكية).
Autogire sm. طائرة عَموديّة .
Autographe adj. أصيل (صفة ما كُتب أصلاً بخطّ المؤلّف) • توقيع
— sm. مخطوط أصيل .
Collection d' — s مَجموعة مخطوطٍ أصيلة [من عبارات وتواقيع]
Autographie sf. نَسْخُ مَخْطوط [بطريقة طبع خاصّة].
Autographier vt. نَسَخَ مَخْطوطاً .
Autographique adj. نَسْخيّ (راجع المادة السّابقة)
Autograisseur sm. *(Mécan.)* مُشَحِّم ذاتيّ .
Autogreffe sf. *(Méd.)* تَرْقيع ذاتيّ .
Autoguidage sm. قِيادة ذاتيّة .
Auto-induction sf. *(Elec.)* تَحْريض ذاتيّ .
Autoguidé, e adj. مُوَجَّهٌ ذاتيّاً .
Autohémothérapie sf. اسْتِدْماء ذاتيّ .
Auto-imposition sf. تَكْليف ذاتيّ .
Auto-infection sf. *(Méd.)* خَمَجٌ ذاتيّ .
Auto-intoxication sf. *(Méd.)* انْسِمام، تَسَمُّم ذاتيّ .
Autolâtrie sf. عِبادةُ الذّات .
Autolyse sf. *(Chim.)* انْحِلال ذاتيّ .
Automate sm. إنْسان آليّ .
— *(fig.)* مَقود ، مَسوق ، مُسَيَّر .
Automaticité sf. آليّة، (كون الشيء آليّاً).

Automation sf. تَآلٍ ، (اشتغال آليّ لمجموع انتاجي تحت رقابة منهج موحّد).
— صُنْع إنسان آليّ .
Automatique adj. آليّ ، ذاتيّ الحَرَكة، تلقائيّ .
Pilote — *(Techn.)* رُبّان آليّ (أداة لتسيير الطّائرات والسُّفن آليّاً) .
Automatiquement adv. آليّاً ، تِلْقائيّاً ، مِنْ ذاته ، بِذاته .
Automatisation sf. تأْلِيَة (إحْلال آلة مَحلّ انسان) .
Automatiser vt. أَلَّيَ (حَوّل إلى آلة) .
Automatisme sm. آليّة (صفة ما هو آلي غير متعلّق بالارادة).
— *(Philo.)* لا ارادية (نظريّة تفسّر خواصّ الأجسام بقوانين الهندسة ، أي بالامتداد ، والشكل، والحركة) .
Automédon sm. حوذيّ .
Automitrailleuse sf. *(Milit.)* مُصَفَّحة رشّاش .
Automnal, e, aux, adj. خَريفيّ .
Automne sm. خَريف .
L' — de la vie خَريفُ الحياة(الشيخوخة)
Automobile adj. ذاتيّ الحَرَكة • سَيّارة.
Industrie — صِناعةُ السَّيّارات .
Automobilisable adj. صالِحٌ لسَيْر السّيّارات.
Automobilisme sm. رِياضة السَّيّارات • صِناعةُ السّيّارات .
Automobiliste sm. سائِقُ سَيّارة [سِياحيّة].
Automorphisme sm. *(Math.)* تَطابُق ذاتيّ، (تشاكل ناشىء عن تطبيق المجموع على نفسه)
Automoteur, trice adj. مُتَحَرِّك بذاتِه ، ذاتيّ الحَرَكة .
— sm. زَوْرَق بمُحَرِّك .
— trice sf. سَيّارة السِّكّة .
Autonome adj. مُسْتَقِلّ (مُتَمَتّع بالحُكْم الذاتيّ) • تِلْقائيّ .
Autonomie sf. اسْتِقْلال • حُكْم ذاتيّ • سِيادة
— de la volonté *(Dr.)* سُلْطان الإرادة.
— de la volonté *(Philo.)* حُرِّيّة الإرادة [عند كانط] .
— du patrimoine social اسْتِقْلالُ الشَّرِكة بأموالها .
— d'un avion مَدى اكْتِفاء طائرة .
Autonomiste s. اسْتِقْلاليّ (مُنادٍ بالحُكْم الذّاتيّ) .

Autonyme adj. *(Log.)* ذاتيّ الدّلالة .
Usage — d'un mot اسْتِعْمال كَلِمة في مَدْلولها الذاتيّ [وليس في ما ترمز اليه] .
Autoplastie sf. تَصْنيع ، رَمّ (جِراحة تَعْويضيّة ذاتيّة) .
Autopolaire adj. *(Math.)* مِحْوَريّ الذات .
Autopompe sf. سَيّارة إطْفائيّة .
Autoportant, e adj. *(Archit.)* حامِلُ ذاته .
Autoportrait sm. رَسْم ذاتيّ .
Autoprojecteur sm. مِنْوار ذاتيّ الحَرَكة.
Autopropulsé, e adj. مَدْفوعٌ ذاتيّاً .
Autopropulseur adj. et s. دافِع ذاتيّ .
Autopropulsion sf. دَفْع ذاتيّ .
Autopsie sf. *(Méd.)* تَشْريح جُثّة .
— *(fig.)* تَمْحيص ، فَحْص دَقيق .
Autopsier vt. شَرَّحَ [جُثّة] • مَحَّصَ .
Autoptique adj. *(Philo.)* اسْتِبْطانيّ .
Autopunition sf. *(Philo.)* مُعاقَبة النَّفْس.
Autoradiographie sf. تَصْوير إشْعاعيّ ذاتيّ.
Autorail sm. سَيّارة السِّكّة .
Autoréglable adj. يُضْبَط ذاتيّاً .
Autoréglage sm. ضَبْطٌ ذاتيّ .
Autorégulation sf. تَنْظيم ذاتيّ • انْتِظام ذاتيّ
Autorétracteur sm. مُبْعِدٌ ذاتيّ .
Autorisation sf. تَرْخيص، إجازة، إذْن .
— de mariage رُخْصةٌ بالزّواج .
Autorisé, e adj. مُباح ، مَسْموح به • مُصَرَّح به • مَأْذون له .
— par la coutume مَألوف ، جَرَت عليه العادة .
Personne — e شَخْصيّة مَسْؤولة .
Écrivain — كاتِب بارِع .
Autoriser vt. أذِنَ لِ ، أجازَ ، رَخَّصَ.
La loi l'autorise القانون يُبيحه .
S' — اسْتَنَدَ إلى • إدّعى بِ .
S' — d'anciennes relations pour... تَوَسّل بِصِلات قديمة لِ ....
Autoritaire adj. et s. مُتَحَكِّم ، مُتَسَلِّط .
Homme — رَجُل مُسْتَبِدّ .
Régime — نِظام اسْتِبْداديّ .
Voix — صَوْتٌ آمِر .
Autoritairement adv. بِاسْتِبْداد، تَحَكُّماً.
Autoritarisme sm. تَحَكُّميّة ، اسْتِبْداديّة

Autorité sf. سُلْطة ، نُفوذ • سَطْوَة ، تأثير
— de la chose jugée حُجّة الشَّيْء المَحْكوم فيه .
— de la loi سُلْطانُ القانون .
— souveraine سِيادَة عامَّة .
D' — بالقُوَّة ، بِمُطْلَق الحَقّ (بِلا اسْتِشارة أحَد) .
Abus d' — تَجاوُز السُّلْطة .
Agir de sa propre — تَصَرَّف بِلارُجوع إلى غَيْره .
Imposer son — سَيْطَر .
Être en — تَوَلّى الحُكْم .
Faire — اعْتُبِر حُجَّة .
Les — s civiles السُّلُطات المَدَنيّة .
Autorotation sf. *(Mécan.)* دَوَران ذاتيّ .
Autoroute sf. طَريق سَيّار •(طريق باتّجاهين منفصلين تُسْرع عليه السيّارات ولا يتقاطع بطرق فرعيّة) .
Auto sacramental sm. تَمْثيليّة دينيّة [كانت تُعرض في اسبانية في عيد الرَّبّ].
Autosatisfaction sf. إرضاء ذاتيّ.
Autoscopie sf. *(Psycho.)* هَلْوَسَة ذاتيّة (إحْساس مَرَضيّ بتوهّم رؤية الذّات).
Autoséroréaction sf. *(Méd.)* تَفاعُل مَصْليّ ذاتيّ .
Autosérothérapie sf. *(Méd.)* استِمْصال ذاتيّ .
Auto-stop sm. إنْتِقال إيقافيّ •(استيقاف صاحب سيارة على الطرق العامّة للانتقال بها مجاناً).
Auto-stopeur, euse s. مُتَنَقِّل إيقافيّ (راجع المادة السابقة) .
Autostrade sf. v. **Autoroute** .
Autosuggestion sf. *(Psycho.)* إيحاء ذاتيّ .
Autotélique adj. *(Philo.)* غائيّ الذّات .
Autotest sm. رائز ذاتيّ .
Autotomie sf. تَشْويه ذاتيّ (اقتطاع حيوانات عضواً من أعضائها تخلّصاً من خطر مداهم).
Autotransformateur sm. مُحَوِّل ذاتيّ .
Autotransfusion sf. *(Méd.)* نَقْل دَم ذاتيّ
Autotrophe adj. *(Bot.)* ذاتيّ التَّغْذية .
Autotrophie sf. ذاتيّة التَّغْذية .
Autour sm. *(Ois.)* باز (طير من فصيلة الصَّقريّات) .
Autour de, loc. prép. حَوْل .

Parler — de soi تَحَدَّث بين خاصّته .
Posséder — d'un million مَلَك ما يُقارِب مَلْيونا .
Tout — loc. adv. مِنْ كلّ جِهَة .
Autovaccin sm. لَقاح ذاتيّ .
Autre adj. ind. آخَر [أو] أُخْرى .
— part. في مَكان آخَر .
D' — part يُضاف إلى هذا ، ثُمّ إنّ .
L'—jour في يَوْم لَيْس بِبَعيد .
Vous — s أنْتُم .
Nous — s نَحْن .
Pour tout — motif لأيّ سَبَب آخَر .
C'est — chose هذا مُخْتَلف .
Comme dit l' — كما يُقال .
À d' — s ! قُلْ هذا لِغَيْري .
Vous me prenez pour un — لا تَحْسَبني مُغَفَّلاً .
Autre sm. *(Philo.)* غَيْر .
Ni l'un ni l' — لا هذا ولا ذاك .
Les — s النّاس ، الآخَرون .
Autrefois adv. قَديماً ، في ما مَضى ، سابِقاً .
Autrement adv. بِوَجْه آخَر • بِخِلاف .
Obéissez, — je vous punis أطِعْ وإلاّ عاقَبْتُك .
Je pense — أُفكّر بِعَكْس هذا .
— plus أكْثَر بِكَثير .
Il agit — qu'il ne parle يَتَصَرَّف على غَيْر ما يَتَكلَّم .
Il ne m'en étonne pas — لا أعْجَب له أكْثَر مِمّا يَنْبَغي .
Autrichien, ne adj. et s. نَمْساويّ .

Autruche sf. *(Zool.)* نَعامة • جِلْدُ النَّعامة المَدْبوغ .
— mâle ظَليم .
Estomac d' — مَعِدَة طاحِنة .
Pratiquer la politique de l' — أبى مُجابَهة الخَطَر .
Autruchon sm. *(Ois.)* رَأْل (فَرْخ النَّعامة) .
Autrui pro. Ind. الآخَرون ، الغَيْر .

Les défauts d' — عُيوبُ النّاس .
Autunite sf. اوتونيت (مَعدن إشْعاعيّ النَّشاط) .

Auvent sm. إفْريز ، كُنَّة ، طُنُف .
Auvergne sf. مَنْقوع القَرَظ (وهو شجر يكثر في البلاد العربيّة ويُستخرج منه صمغ) .
Auxiliaire adj. et s. مُساعِد ، مُعين ، نَصير • مُلْحَق ، إضافيّ .
— de justice *(Dr.)* مُعاوِن قَضائيّ .
Verbe — *(Gramm.)* فِعْل مُساعِد .
Troupes — s *(Milit.)* فِرَق مُساعِدَة .
Causes — s أسْباب إضافيّة .
— *(Mar.)* sm. pl. مُلْحَقات (آلات إضافيّة في سفينة) .
Auxiliairement adv. إضافيّاً .
Auxiliateur, trice, adj. et s. مُسْعِد ، مُساعِد ، مُنْجِد ، مُعين .
Auxine sf. *(Bot.)* أُكْسين (هرمون نباتيّ) .
Avachi, e adj. مُشَوَّه • مُتَرَهِّل • خائِرُ القُوى • مُتَهَرّئ .
Avachir vt. رَهَّل ، رَخّى • أضْعَف .
S' — تَرَهَّل ، ارْتَخى • فَقَد حَمِيّته .
Avachissement sm. تَرَهُّل ، ارْتِخاء • خَوَر ، فَقْد الحَمِيّة • تَهَرّؤ .
Aval sm. سافِلَة النَّهْر [أو مَهْبِطه] .
En — loc. prép. نَحْو سافِلَة النَّهْر .
— *(Dr.)* ضَمان احْتِياطيّ .
Avalaison ou **Avalasse** sf. سيل • رُكام حِجارة [مُتأتٍّ عن سيل].
Avalanche sf. تَيْهور ، جُرُف ثَلْجيّ . رُكام جُرُفيّ (ما يصطحبه الجُرُف من حجارة وأتربة وأحجار الخ ...)
— d'injures وابِلٌ من الشَّتائِم .
Avalancheux, euse adj. جَروف .
Avalé, e adj. مُتَهَدِّل • مَزْموم .
Avaler vt. بَلَع ، ابْتَلَع ، ازْدَرَد • الْتَهَم .
— *(fig.)* رَضِيَ بِه • تَحَمَّل .
— sa langue صَمَت ، سَكَت .
— tout صَدَّق كلّ ما يُقال .
— la pilule تَحَمَّل الإزْعاج بلا تَذَمُّر .

— des couleuvres تحمّل الإهانة .
— sa rage كظم غيظه .
Avaleur, euse s. بلاّع ، نهِم .
Avaliser vt. *(Dr.)* كفل، ضمن • ظهّر .
Avaliseur ou **Avaliste** adj. et s. *(Dr.)* ضامن ، سند .
À-valoir sm. inv. دفعة [على الحساب] .
Avaloire sf. بلعوم ، مبلع ، مزدرد . — حياصة (سير يشدّ به حزام السرج) .
Avalure sf. نصول الحافر [متولّد عن دخول جسم غريب أو عن جرح فيه] .
Avance sf. تقدّم، سبق • إسلاف • سلفة .
— d'une armée زحف جيش .
— sur marchandises تسليف على بضائع .
— d'hoirie *(Dr.)* مقدّم الميراث .
Faire des — s à un voisin مهّد لعقد صداقة مع جار .
— à l'allumage *(Techn.)* مقدّم الإشعال (أداة تولّد الاشتعال في عدد من الآلات قبيل الوقت المحدّد) .
À l' — , En — loc. adv. قبل الأوان ، باكراً ، مبكّراً .
Par —, D' — loc. adv. سلفاً، مقدّماً .
Avancé, e adj. مقدّم • متقدّم • شبه ناجز .
Travail — عمل على وشك التمام .
Poste — *(Milit.)* مركز أماميّ .
Civilisation — e حضارة راقية .
Idées — es أفكار طليعيّة .
— en âge طاعن في السنّ .
Argent — مال مسلّف .
Viande — e لحم منتن .
Avancée sf. مقدّم . — طرف الخيط [قرب الصنّارة] .
Les — s d'un fort جبهة حصن .
Avancement sm. سبق، تقدّم • تقديم • ترقية .
L' — d'un fonctionnaire ترفيع موظّف
— d'hoirie *(Dr.)* مقدّم الإرث .
Avancer vt. قدّم • رفع • قال ، أبان .
— de l'argent سلّف مالا ، أقرض .
— la main مدّ اليد .
— son voyage قدّم سفره .
— un travail عجّل في عمل .
Il ne prouve pas ce qu'il avance لا يبرهن على ما يدّعي .

— vi. ترفّع ، ترقّى • نجح .
Ma montre avance ساعتي تسبق .
Il avance en rampant *(Milit.)* يتقدّم زاحفاً .
Balcon qui avance طنف يبرز .
S' — تعهّد • نجح • تقدّم .
— en âge طعن في السنّ .
Avanie sf. إهانة ، إذلال .
Avant prép. قبل .
Il est arrivé — moi وصل قبلي .
— peu قبيل .
Jugement — dire droit *(Dr.)* سبق النطق في الموضوع .
Jugement — faire droit *(Dr.)* سبق الفصل في الموضوع .
— que loc. conj. قبل أن .
— qu'il ne soit trop tard قبل فوات الأوان .
Mettre la charrue—(devant) les bœufs وضع المحراث أمام الثورين • بدأ بالنهاية.
Faire passer qqn. — les autres قدّمه على الآخرين .
— tout,loc. adv. قبل كلّ شيء .
— adv. قبلاً ، من قبل .
Le jour d' — أمس .
Réfléchissez—, vous parlerez après فكّر أولاً ثمّ تكلّم .
Bien — la nuit قبل الليل بكثير .
En — loc. adv. إلى الأمام .
Regarder en — نظر إلى المستقبل .
Mettre en — زعم ، ادّعى .
Mettre qqn. en — احتمى به .
Avant sm. أمام ، مقدّمة .
De l' — à l'arrière من الأمام إلى الوراء .
Aller de l' — تقدّم ، عزم على أمر .
La ligne des — s *(Sports)* خطّ الدفاع .
— adj. inv. أماميّ .
Les roues — d'une voiture عجلتا السيّارة الأماميّتان .
Avantage sm. طائلة ، نائلة ، فائدة ، غنم ، عائدة • صالح .
— ميزة ، حسنة .
Tirer — de tout انتفع من كلّ أمر .
Profiter de son — أفاد من تفوّقه .
Les — s de la paix منافع السلم .

À titre d' — على سبيل النفع .
Avoir l' — انتصر ، فاز .
Il a eu l' — sur lui غلبه .
Avoir l' — de lui parler حظي بمخاطبته .
— s et pertes du contrat aléatoire *(Dr.)* مغانم عقد الغرر ومغارمه .
— en nature تعويض عينيّ .
À l' — de, loc. adv. إفادة لـ .
À mon —, loc. adv. في صالحي .
Avantager vt. فضّل على ، ميّز .
La nature l'a avantagé de ses bienfaits خصّته الطبيعة بنعمها .
Avantageusement adv. بفائدة ، بنفع .
Être — connu اشتهر بالسمعة الحسنة .
Parler — de qqn. مدحه، ذكره بالخير .
Avantageux euse, adj. مفيد ، نافع • مربح ، مجز .
Air — تعجرف ، صلف .
Conditions — euses شروط ملائمة .
Un prix — سعر متهاود .
La manière la plus—euse الطريقة المثلى
Parure — euse حلية لائقة .
Avant-bassin *(Mar.)* مقدّم الحوض [في مرفأ] .
Avant-bec sm. *(Archit.)* مصدّم المياه .
Avant-bras sm. ساعد .
Avant-cale sf. *(Mar.)* مقدّم الجمّ .
Avant-centre sm. *(Sports)* مقدّم الدفاع .
Avant-clou sm. بريمة .
Avant-corps sm. inv. مقدّم البناء .
Avant-cour sf. فناء أماميّ .
Avant-coureur adj. et s. سابق • نذير • بشير ، مبشّر .
Les — s الطلائع .
Avant-courrier, ère adj. et s. مبشّر .
Avant-dernier, ère adj. et s. قبل الأخير .
Avant-fossé sm. *(Archit.)* خندق أماميّ .
Avant-garde sf. قادمة ، طليعة .
— de colonne *(Milit.)* مقدّمة الرتل .
Littérature d'— أدب طليعيّ (أدب مجدّد) .

Avant-goût sm. تَذَوُّق أوَّلي • شعور مُسْبَق .
Avant-guerre sf. قَبْل الحرب [وبخاصّة قبل الحرب العالميّة الأولى والحرب العالميّة الثانية] .
Avant-hier loc. adv. أوَّل أمْس ، أوَّل البارحة .
Avant-main sm. مُقَدَّم اليَد .
Avant-midi sm. قَبْل الظُّهر .
Avant-mont sm. سِلْسِلَة المُقَدِّمَة (سلسلة جبال صغيرة تتقدّم سلسلة الجبال الشاهقة) .
Avant-molaire sf. ضاحِكَة (كلّ سِنّ تبدو عند الضَّحِك) .
Avant-mur sm. مُقَدَّم الجِدار .
Avant-pied sm. مُقَدَّم القَدَم .
Avant-plan sm. أماميّة .
Avant-port sm. مَرْفَأ أماميّ • مَدْخَل مَرْفَأ .
Avant-poste sm. *(Milit.)* مَرْكَز مُتَقَدِّم • مَسْلَحَة .
— de combat مَخْفَر أماميّ للقِتال .
Avant-première sf. عَرْض تَمْهيدي (اجتماع يسبق عرض مسرحية أو فيلم الخ.) .
En — قبل العرض على الجمهور .
Avant-projet sm. مُخَطَّط مَشْروع .
Avant-propos sm. inv. مُقَدِّمة ، فاتِحة ، تَوْطِئة .
Avant-scène sf. صَدْر المَسْرَح • مَقْصورة المَسْرَح (مقصورة قريبة من المسرح) .
Avant-toit sm. سَقيفَة أماميّة .
Avant-train sm. مُقَدَّم عَرَبة [أو سيّارة] .
— *(Milit.)* قاطِرَة مِدْفَعيّة .
— *(Agric.)* مُقَدَّم المِحْراث .
Avant-veille sf. أوَّل عَشيّة ، قَبْل عشيّة .
Avare adj. et s. بَخيل ، شَحيح • مُقْتَصِد .
— de ضَنين بـ .
Un jour — يَوْمٌ نادر .
Terre — أرْض قاحِلة .
Avariable adj. تَلوف (يَتْلَف ، قابل التَّلَف) .
Avarice sf. بُخْل ، شُحّ ، إمْساك .
Avaricieusement adv. شُحّاً ، تَقْتيراً .
Avaricieux, euse adj. et s. مُقَتِّر .

***Avarie** sf. عَوار ، تَلَف ، عَطَب ، عُطْل • ضَرَر .
Subir une — تَحَمَّل خَسارة بَحْريّة • تَضَرَّر • فَسَد .
— dommages *(Mar.)* عَواريات عَيْنيّة (تَلَف قاصر على الأضرار) .
— frais *(Mar.)* مَغارِم نَقْديّة (تَلَف قاصر على المصروفات) .
***Avarié, e** adj. مُعَوَّر مَعْطوب ، مُتْلَف • فاسِد ، تالِف .
***Avarier** vt. عَوَّر عَطَّل ، أتْلَف ، عَطَّب .
S' — تَلِف ، فَسَد • تَعَطَّل .
Avatar sm. تَناسُخ [في ديانة الهِنْد] • تَحَوُّل ، تَبَدُّل ، انْمِساخ .
— مُصيبة ، كارِثة .
A vau-de-route sm. انْهِزام ، تَفَلُّل .
À vau-l'eau loc. adv. مَعَ التَّيّار .
S'en aller — ضاع .
Ave ou Ave Maria sm. سَلام مَلائكي (تحيّة جبرائيل للعَذْراء) .
— حَبَّة السُّبْحَة .
Il ne sait pas un — جاهل بأمور الدِّين .
Avec prép. مَعَ • وَ • صُحْبَة .
Jouer — lui لَعِبَ مَعَه .
J'ai voyagé — mon frère سافَرْتُ وأخي [أو بصحبته] .
Avancer — prudence تَقَدَّم بِحَذَر .
Lait mêlé — du miel حَليب مَمْزوج بِعَسَل .
Je pense — Platon que... أفْكِر كأفْلاطون بـ .
— votre permission عَنْ إذْنك .
— cela رَغْم هذا ، ومَعَ هذا .
D' — loc. prép. مِنْ .
Distinguer le bon d' — le mauvais مَيَّز الطَّيِّب من الخَبيث .
— adv. بـ .
Il a pris ses livres et il est parti — أخَذ كُتُبه وذَهَب بها .
Tu viens — أتُرافقني ؟ أتأتي مَعي ؟
Avelanède sf. *(Bot.)* قُمْعُ البَلّوط .
Aveline sf. *(Bot.)* بُنْدُق ، جِلَّوْز .
Avelinier sm. *(Bot.)* شَجَرة بُنْدُق .
Aven sm. بِئْر طَبيعيّة [في أرض صَلْصاليّة] .

Avenant sm. *(Dr.)* مُلْحَق [وَثيقة] ، تَفْسير [لوثيقة] .
— d'application تَعْديل للتَّطْبيق .
Avenant, e adj. ظَريف ، مَليح ، جَذّاب .
Manière — e تَصَرُّف مُحَبَّب .
Taille — e قامَة مَشيقة .
Avenant (À l' —) loc. adv. وَفْقاً لـ ... ، كذلك ، في مِثْل ذلك .
— de loc. prép. في مُسْتَوى .
Le résultat a été à l' — des efforts كانَتِ النتيجةُ معادِلةً للجُهْد .
Avènement sm. مَجيء ، قُدوم • ارْتِقاء ، تَوَلٍّ .
— de Napoléon تَسَلُّم نابليون السُّلْطة .
— au trône جُلوسٌ على العَرْش (تَسَنُّمه) .
Avenir sm. مُسْتَقْبَل • مَآل .
— indéterminé مِن بَعْد ، فيما بَعْد .
— prochain قَريباً .
L' — de qqn. مَصيره .
Lire l' — اطَّلَعَ على الغَيْب .
Il n'a aucun — لا يُرْجى نَجاحه .
Présentement et à l' — اليومَ وغداً ، في الحال والمآل .
Aux yeux de l' — في نَظَر الأجيال القادِمة .
— ou À venir *(Dr.)* اسْتِعْجال • طَلَب تَعْجيل .
Avent sm. مُقَدِّمات [عيد] الميلاد .
Sermons de l' — عِظاتُ الميلاد .
Aventure sf. مُغامَرة ، مُجازَفة ، مُخاطَرة • حادِثة غَريبة .
Homme d' — مُغامِر ، مُجازِف .
Dire la bonne — تَنَبَّأ بالمُسْتَقْبَل • كَشَف الحَظّ .
À l' — loc. adv. بِلا هَدَف ، على غَيْرِ هُدى .
Par —, D' — loc. adv. اتِّفاقاً ، عَرَضاً ، مُصادَفة .
Mal d' — *(Méd.)* ريحُ الشَّوْكة .
Aventuré, e adj. مُجازَف به ، اعْتِباطيّ .
Aventurer vt. جازَف بـ ، خاطَر بـ .
— sa réputation غامَر بِسُمْعته .
S' — غامَر ، خاطَر بنفسه ، جازَف .
S' — à تَعَرَّض لـ .
Aventureusement adv. بِمُجازَفة ، بِمُخاطَرة .
Aventureux, euse adj. جَريء ، مِقْحام • مُغامِر • مَليء بالمَخاطر .
Projet — مَشْروع خَطِر .

Aventurier, ère s. et adj. مُجازِف ، مُغامِر • دَسّاس .

Aventurine sf. بارقين (حَجَر البَرْق) .

Aventurisme sm. مُغامِريّة (نَزْعة سياسيّة إلى اتّخاذ قَرارات سَريعة وخَطِرة) .

Avenu, e adj. (Non —) *(Dr.)* لاغٍ ، لا مَفْعول شَرْعيّاً له .

Nul et non — كَأنّه لم يَكُن .

Choses non — es أُمورٌ لم تَحْدُث .

Avenue sf. جادّة ، نَهْج .

— مَخْرَقة (طريق بين صَفّين من الشَّجر)

Les —s du pouvoir سُبُل السُّلْطة، مَسالِكُها

Les — s de la fortune مَناهِج الثَّرْوة .

Avération sf. *(Dr.)* تَثَبُّت ، تأكُّد .

— de signatures اعْتِراف بصِحّة التَّواقيع

Avéré, e adj. مُؤكَّد ، مُثْبَت .

Crime — جِناية مُعْتَرَف بها .

Fait — واقِعةٌ حَقيقيّة .

Il est — que ثَبَت أنّ .

Avérer (S' —) vp. ظَهَر ، اتَّضَح • تأكَّد ، تَحَقَّق .

— vt. جَزَم ، أكَّد ، حَقَّق ، أثْبَت .

— la signature اعْتَرَف بصِحّة التَّوقيع

Avers sm. وَجْهُ [النَّقد المعدنيّ] .

Averse sf. شُؤْبوب ، وابِل ، مِدْرار • زَخّةُ مَطَر .

Aversion sf. اشْمِئْزاز ، نُفور ، مَقْت ، بُغْض شَديد .

Prendre en — كَرِه ، نَفَر من .

Inspirer de l' — نَفَّر ، كَرَّه .

Averti, e adj. مُحَذَّر ، مُنَبَّه • على عِلْم بـ • مُجَرِّب .

Se tenir pour — احْتَرَس ، تَنَبَّه • اسْتَعَدّ ، تأهَّب .

Avertir vt. أعْلَم ، أخْبَر • نَبَّه ، حَذَّر ، أنْذَر ، أخْطَر .

Avertissement sm. إخْبار ، إعْلام • إخْطار ، تَنْبيه .

— إنْذار ، تَوْبيخ .

— au lecteur فاتِحة ، مَدْخَل كِتاب .

Événement servant d' — عِبْرة .

— sans frais *(Dr.)* إنْذارٌ رَسْميّ .

Commandement d' — *(Milit.)* إيعاز تَحْضيريّ .

Avertisseur adj. et s. مُنَبِّه ، مُنْذِر • صَفّارة .

— مُنَبِّهة • (لافِتة تَنْبيه تُوضَع على الطُّرُقات للتَّحْذير من مَخاطِرها) :

Sifflet — صَفّارة إنْذار .

Aveu sm. اعْتِراف ، إقْرار • تَصْريح .

Homme sans — أفّاق ، شارِد ، مُتَشَرِّد .

— x forcés *(Dr.)* اعْتِرافات قَسْريّة .

De l' — de..... بشَهادة .

Sans ton — بغَيْر رِضاك .

Aveuglant, e adj. باهِر ، مُعْشٍ .

Passion — e شَغَفٌ مُعْمي البَصيرة .

Vérité — e حَقيقة ساطِعة .

Aveugle adj. et s. أعْمى ، ضَرير ، مَكْفوف .

Confiance — ثِقة مُطْلَقة .

Soumission — طاعة عَمْياء .

Fenêtre — *(Archit.)* نافِذة كاذِبة .

Dieu l'a rendu — أعْشى اللهُ على بَصَره .

Juger d'une chose comme un — des couleurs حَكَم في أمْر لا يَفْقَهُه .

C'est un — qui conduit un autre أحْمَق يَقود أحْمَق .

Il agit en — يَخْبِط خَبْط عَشْواء .

À l'—, en — loc. adv. بِلا تَبَصُّر ، بِلا رَوِيّة ، بلا تَمْييز .

Aveuglement adv. عَمًى • ضَلال ، زَيْغ

Aveuglément adv. بغَباوة ، بِلا تَبَصُّر

Aveugle-né s.et adj. أكْمَه (أعْمى من الوِلادة)

Aveugler vt. أعْمى • بَهَر ، أعْشى .

L'amour l'a aveuglé أضَلَّه الحُبّ .

— une voie d'eau سَدّ مَنْفَذ ماء .

S' — sur عَمِي عن .

Son esprit s'est aveuglé. ضَلّ فِكْرُه .

Aveuglette (À l' —), loc. adv. تَحَسُّساً • على غَيْر هُدًى .

Aveulir vt. أضْعَف • أوْهى العَزْم .

S' — ضَعُف • وَهَن عَزْمه .

Aveulissement sm. إضْعاف • ضَعْف ، انْحِطاط ، وَهْن .

Aviaire adj. طَيْريّ (مُتعلّق بالطَّير) .

Aviateur, trice, sm. طَيّار ، مَلّاح جَوّيّ .

Aviation sf. طَيَران ، مِلاحة جَوّيّة • عِلْمُ الطَّيران (دراسةً وصناعةً) .

Avicole adj. طَياريّ • (مُتعلّق بالطِّيارة ، راجع المادّة التالية) .

Aviculteur sm. طَياريّ • (مُربّي الطُّيور والدَّواجن).

Aviculture sf. طِيارة • (تربية الطُّيور والدَّواجن).

Avide adj. شَرِه • طَمّاع ، جَشِع • مُتَلَهِّف .

Être — de sang مُحِبّ لسَفْك الدِّماء ، دَمَويّ .

— de gloire طَموح للمَجْد [مُتعطّش له] .

Avidement adv. بشَراهة • بجَشَع .

Saisir — أمْسَك بلَهْفة .

Avidité sf. جَشَع • شَراهة ، نَهَم .

Avili, e adj. مُحَقَّر ، مُذَلّ .

Avilir vt. حَقَّر ، أذَلّ .

L'alcoolisme avilit l'homme الكُحوليّة تَحُطّ من قَدْر الإنْسان .

S' — ذَلّ ، انْحَطّ ، هَبَط .

Avilissant e, adj. مُذِلّ ، مُهين ، مُحَقِّر .

Conduite — e سيرة شائِنة .

Acte — خِزْية ، مَذَلّة .

Avilissement sm. خِزْي ، هَوان • إذْلال ، تَحْقير .

L' — de la monnaie هُبوط سِعْر النَّقْد .

Aviné, e adj. مَخْمور ، ثَمِل ، سَكْران .

Aviner vt. بَلَّل بالخَمْر ، شَرَّب [برميلاً بالخمر قبل مَلْئه] .

S' — تَبَلَّل بالخَمْر • ارْتَوى خَمْراً .

Avion sm. طائِرة ، طَيّارة .

Par — بطَريق الجَوّ .

L' — الطَّيَران .

Aimer l' — أحَبّ السَّفَر جَوّاً .

Avion-cargo sm. طائِرةُ شَحْن .

Avion-citerne sm. طائِرةُ صِهْريج .

Avion-école sm. طائِرةُ تَدْريب .

Avionique sf. الكِتْرونيّاتُ الطَّيَران .

Avionnerie sf. مَصْنَع طائِرات.

Avionnette sf طائِرة صَغيرة [للرُّكّاب] .

Avionneur sm. صانِعُ أجْزاء الطّائِرة .

Aviron sm مِقْذاف ، مِجْذاف • رياضة التَّجْذيف.

— *(Zool.)* رِجْل مِجْذافيّة [تَتميّز بها حيوانات صغيرة من القِشْريّات] .

Avis sm. رَأْي • مَشورة .

— إعْلام ، إعْلان • إخْطار ، تَنْبيه ، تَحْذير .

Écouter l' — des parents اسْتَمَع إلى نُصْح الأهْل .

— au lecteur تَمْهيد للقارىء .

— consultatif *(Dr.)* رَأْي اسْتِشاريّ .

Donneur d' — مُشير ، نَصوح .

— de réception عِلْمٌ بالاستلام .
Lettre d' — إشعار بحوالة .
— de virement أمْر نَقْل حِسابيّ .
Sauf—contraire ما لَمْ تَصْدُر تعليمات مُخالفة .
Il est de l' — de tout le monde
إمَّعَة (مَنْ يتابع كل واحد على رأيه) .

Avisé, e adj حَذِر ، فَطِن ، مُتَنَبِّه ، نَبِيه • ماهِر .

Aviser vt. حَذَّر ، نَبَّه ، بَصَّر ، نَصَح .
— qqn. أبْصَرَه ، لَمَحَه .
— son correspondant أخْطَرَ مُراسِلَه .
— à فَكَّر في
S' — de تَنَبَّه لِـ ... ، تَبَيَّن • ارتأى ، عَنَّ له • تَجَرَّأ على .

Aviso sm. *(Mar.)* سُمَيْرِيَّة (سفينة حربيّة صغيرة تستعمل لحراسة القوافل البحريّة) .

Avitaillement sm. *(Mar.)* مِيرة ، تَمْوِين • امْتِيار ، تَمَوُّن .

Avitailler vt. *(Mar.)* مَوَّن ، امْتار
S' — تَمَوَّن

Avitaminose sf. *(Méd.)* داءٌ لا حَيَيْميّ ، نَقْص فيتامين (داء ناشيء عن نقص الفيتامينات) .

Avivage sm. *(Techn.)* تَلْميع ، صَقْل • إنْعاش ، تَقْوِية .

Avivement sm. *(Méd.)* تَنْقِية جُرْح [تمهيداً لخياطته] .

Aviver vt. أجَّج ، ألْهَب ، حَمَّى .
— جَلا ، لَمَّع ، صَقَل .
— une plaie *(Méd.)* نَقَّى جُرْحاً [تمهيداً لخياطته] .
Le vent avive le feu. الرِّيح تُسْعِر النّار
S' — تأجَّج .
Les couleurs s'avivent الألوان تَزْهو .
Sa douleur s'avive ألَمُهُ يَشْتَدّ .

Avocaillon sm. مُحامٍ خامِل .

Avocasserie sf. مُماحَكَة مُحامِين .

Avocassier, ère sm. مُحامٍ مُخْفِق • مُماحِك
La gent — ère جَماعة المحامين .

Avocat, e sm. مُحامٍ • مُنافِح عن • وَسِيط ، شَفيع .
— d'office *(Dr.)* مُحامٍ مُنْتَدَب [من قبل المحكمة] .
— du diable مُحامي الشَّيْطان (مدافع عن قضيّة خاسرة) .
Profession d' — مُحاماة .

Ordre des —s نِقابة المُحامين .

Avocat sm. *(Bot.)* ثَمَرَةُ المُحامي .

Avocatier sm. *(Bot.)* شَجَرة المُحامي (شجرة مثمرة من فصيلة الغاريّات)

Avocatoire adj. et sm. مُذكِّر • استدعائيّ .

Avocette sf. *(Ois.)* نَكّات (طائر مائي طويل الساقين ذو منقار ملتوي الطرف ينكت الرمل طلباً للديدان وسواها) .

Avodiré sm. *(Bot.)* أفوديرة (خشب أبيض يؤخذ من شجر نابت في شاطيء العاج) .

Avoine sf. شوفان ، خَرْطال ، هَرْطَمان .

Avoir vt. حَصَّل على • مَلَك ، تَمَلَّك
— لَهُ ، عِنْدَه ، لَدَيْه .
Qu'as-tu? ما بِكَ ؟
Il a dix ans هُوَ في عامه العاشر .
Il y a يوجَد .
Nous avons faim نَحْنُ جائعون .
— peur شَعَرَ بالخَوْف .
— lieu حَصَل ، جَرَى .
En — اغْتاظ .

Avoir sm. مِلْك ، مال ، مُقْتَنى • لَهُ .
— fiscal *(Dr.)* خَفْض الضَّريبة [لمؤسّسات تُوَظِّف أموالها] .
— social *(Dr.)* أُصول شَرِكة .
Le doit et l' — مِنْه وَلَه ، ما عَلَيْه وما له .
Facture d' — فاتورة حَسْم .
Les — s المَوْجودات .
— *(Log.)* مِلْك (إحدى مقولات ارسطو العشر ، تعبّر عن العلاقة بين الحاوي والمحتوى ، وبين المالك والمملوك) .

Avoirdupois sm. وَزْنيَّة (نظام من الموازين مُطبَّق في البلدان الانكلوسكسونية على جميع السلع ما عدا الحجارة الكريمة والمعادن النفيسة .)

Avoisinant, e adj. مُجاوِر ، مُلاصِق ، مُتاخِم .

Avoisiner vt. جاوَرَ ، لاصَقَ • قارَبَ ، شابَه .
La Tunisie avoisine l'Algérie تونس تُتاخِم الجَزائر .
S' — تَجاوَر • تَتاخَم .

Avorté, e adj. خائب ، مُخْفِق .

Avortement sm. إسْقاط ، إجْهاض • إخْفاق .
— épizootique خِداج (إجهاض الحيوان والنبات) .

Avorter vt. أسْقَط ، أجْهَض .
Le projet avorta أخْفَق المشروع .

Avorteur, euse s. مُجْهِض .

Avorton sm. جَهِيض ، سِقْط ، طَرْح • مِسْخ .

Avouable adj. يُعْتَرَف به ، يُقَرّ به .
But — غاية شَرِيفة .

Avoué sm. وَكيل دَعْوى .
— d'office مُحامٍ مُكَلَّف .

Avouer vt. اعْتَرَف ، صَرَّح ، أعْلَن .
— un principe وافَقَ على مَبْدأ .
— sa faute أقَرَّ بذنبه .
Des moyens que l'honneur avoue طُرُق يَقْبَلها الشَّرَف .
S' — اعْتَرَف .
S' — que l'on s'aime أقَرّا بحبِّهما المُتَبادَل .

Avril sm. نيسان ، أبْريل (الشهر الرابع من السنة الشمسية) .
Poisson d' — كِذْبَة نيسان .

Avulsion sf. قَلْع ، نَزْع ، خَلْع .
— d'une dent اقْتِلاع سِنّ .
— *(Dr.)* طَرْح البَحْر • استئصال .

Avunculaire adj. *(Dr.)* خاليّ ، عَمّيّ (متعلّق بالخال أو العمّ) .

Axe sm. مِحْوَر ، قُطْب ، مَدار .
— s des coordonnées *(Math.)* مَحاوِر الاحداثيّات .
— de rotation *(Géom.)* مِحْوَر الدَّوَران .
— de miroir *(Phys.)* مِحْوَر المِرْآة .
— de la terre *(Géog.)* مَدار الأرض .
— de l'œil *(Anat.)* مِحْوَر العَيْن .
— de la roue *(Mécan.)* مَدار العَجَلة .
— de sûreté *(Mécan.)* مِرْوَد الأمان .
— de marche وُجْهَة ، اتِّجاه عام .

— **Rome-Berlin** مِحْوَر روما - برلين (اتفاق سياسيّ جرى بين الفاشية والنازيّة في خلال حكم موسوليني وهتلر) .

Axer vt. مَحْوَرَ (وَجَّهَ حَسَبَ مِحْوَرٍ أو خَطٍّ مُعيّن) .

Il est **axé sur...** اتّجه ذِهْنه نَحْو ...

Axérophtol sm. فيتامين ١ ، حيمين ١ .

Axial, e, aux adj. مِحْوَرِيّ .

Axile adj. *(Méc.)* مُسْتَحْوِر (يُشَكِّل مِحوراً ● مِحْوَرِيّ وذو علاقة بمِحْوَر) .

— *(Bot.)* مِحْوَرِيّ المِبيض (صِفَةُ نوع من التَّشيُّم تتجمّع فيه الحبوب على محور المبيض) .

Axillaire adj. إبْطيّ (ذو علاقة بالإبْط).

Glandes — s *(Anat.)* غُدَدٌ إبطيّة .

Bourgeon — *(Bot.)* بُرْعُم جانبيّ .

Axiologie sf. *(Philo.)* خِلاقة ● (علم القيم ويشمل البحث في قيم الأخلاق والدين وعلم الجمال) .

Axiologique adj. *(Philo.)* خِلاقيّ ● (راجع المادة السابقة) .

Axiomatique adj. *(Philo.)* بَدَهِيّ ، بَديهيّ ، مُسَلَّم به .

— sf. *(Philo.)* بَديهيّاتُ علم (مجموعة من المبادىء البسيطة مسلّم بها تُعتمد في التدليل الرياضي أو العلمي ● نظام البديهيّات.)

Axiomatisation sf. *(Philo.)* تَبْدِيه (تحويل معلومات أو معارف إلى بديهيّات لا تحتاج إلى تعليل .)

Axiomatiser vt. *(Philo.)* بَدَّهَ (حَوَّلَ معلومات أو معارف الى بديهيات لا تحتاج إلى تعليل).

Axiome sm. *(Philo.)* أوّليّة ، بَديهيّة ، مُسَلَّمة ● حقيقة مُقَرَّرة ● قاعدة مُتَّبعة .

Axiomètre sm. *(Mar.)* دَليلُ السُّكّان .

Axis sm. *(Anat.)* فائِق (فَقْرة العُنُق الثانية).

Axolotl sm. *(Zool.)* دُعموصُ السَّمَنْدَر [أو السُّرْفوت] (وهو حيوان زحّاف برّمائي) .

Axone sm. مِحْوار (مِحْوَر عَصَبيّ) .

Axonge sf. شَحْم خِنْزير .

Axonométrie sf. *(Géom.)* استحوار (طريقة تمثيل مُستعملة في الرسم الصناعيّ).

Axonométrique adj. استِحْواريّ .

Ayant cause sm. *(Dr.)* خَلَف ، مُتَلَقٍّ .

Ayant droit sm. *(Dr.)* صاحبُ حقّ ، خَلَف .

Aye-Aye sm. أيايّ (نوع من القِرَدة في مَدَغَشقر) .

Azalée sf. *(Bot.)* صَحْراويّة ، أزاليّة (جنبة للتزيين من فصيلة الخلنجيّات) .

Azédarac ou **Azédarach** sm. *(Bot.)* أزَدَرَخْت (شجر للتزيين) .

Azéotrope ou **Azéotropique** adj. مُشْتَرِك التَّقَطُّر (صفة مزيج من سائلين يتقطران في حرارة ثابتة ، ويولّدان ، تحت ضغط مُعيّن ، بُخاراً ثابتَ التركيب) .

*Azerole sf. زُعْرور .

*Azerolier sm. *(Bot.)* شَجَرة زُعْرور .

*Azimut sm. سَمْت .

— *(Astro)* زاوية السَّمْت .

— loxodromique *(Astro.)* سَمْتُ السَّيْر المُنْحَرِف .

Prendre un — قاسَ السَّمْت .

Dans tous les — s في جَميع الاتجاهات .

Azimutal, e, aux adj. سَمْتيّ .

Azoïque adj. *(Géol.)* عَديم الحياة (خالٍ من الحيوانات الحفريّة).

Ère — دَهْر اللاحياة .

— مُنْتَرِجُ [أو ازوتيّ] التركيب .

Azoospermie sf. *(Méd.)* عُقْم المنيّ .

Azotate sm. *(Chim.)* أزوتات ، نِتْرات .

Azote sm. *(Chim.)* أزوت ، نِتروجين .

Azoté, e adj. مُنْتَرِج (محتوٍ على ازوت) .

Azotémie sf. *(Méd.)* تَنَتْرُج الدم (فرط الأجسام النتروجينيّة في الدم نتيجة لخلل في الكُلية) .

Azoteux adj. أزوتيّ ، نِتروجيّ .

Azotine sf. *(Chim.)* أزوتين .

Azotique adj. (Acide —) حَمْض الأزوت ، ماءُ الفضّة .

Azotite sm. *(Chim.)* أزوتيت ، نِتْريت .

Azotobacters sm. pl. بكتريات أزوتيّة ، بكتريات الأزوت .

Azoturie sf. *(Méd.)* بيلة أزوتيّة .

Aztèque adj. et s. أزتيكيّ (متعلّق بشعب الأزتيك الذي نزل قديماً في المكسيك) .

*Azur sm. لازَوَرْديّ (أزرق سَماويّ) ● زُرْقَةُ السَّماء [او البحار الخ]. سَماء صافية ●

— زُجاج مُزَرَّق [بأوكسيد الكوبالت] .

Pierre d' — لازَوَرْد (حَجَر كريم سَماويّ الزُّرقة) .

Azurage sm . تَزْريقُ [الثّياب] .

Azuré, e adj. سَمَنْجونيّ (ما كان بلون السَّماء) ، لازَوَرْديّ .

La voûte — e القُبّة الزَّرقاء ، السَّماء .

Azurer vt. زَرَّق (صبغ باللّون الأزرق) .

Azurite sf. *(Chim.)* أزوريت (فَحَمات النّحاس الطبيعيّة) .

Azygos sf. et adj. *(Anat.)* وَريدٌ جامع (وريد يجمع بين الوريدين الأجوفين) .

Azilien, ne adj. et s. أزيلي (اسم أو صفة لصناعة قبتاريخية خاصّة بالعهد الحجريّ الأوسط) .

Azyme adj. et sm. فَطير (غير مُخْتَمِر) .

Pain — خُبْزٌ بِلا خَميرَة .

B

Baalbeck
(Liban)

B sm. ب ، باء (الحرف الثّاني في الأبجديّة الفرنسيّة) .

— *(Chim.)* ب (رمز البورون) .

Ne savoir ni a ni b جَهِلَ جَهْلاً مُطْلَقاً

B.A. sf. ع . ص. (رمز لعمل صالح في اصْطلاح الكشّاف) .

Ba *(Chim.)* با (رَمْز البارْيوم) .

Baba adj. مَذْهول ، ذَهِل . مَشْدوه .

— sm. بابا (حَلْوى بالرّوم والزبيب) .

Babeurre sm. مَخيض (لَبَن اسْتُخرِجَ زُبْدُه) .

Babil, Babillage ou babillement sm. هَذَر ، ثَرْثَرَة ، رَغْي .

— des oiseaux زَقْزَقَة العَصافير .

Le — enfantin ثَغْثَغَة .

Babillard, e adj. et s. هَذِر ، ثَرْثار .

Oiseau — طائِر مُزَقْزِق .

— de moulin رَقّاص طاحونَة .

— e, sf. رِسالَة .

Babiller vi. بَقْبَقَ ، ثَرْثَرَ ، هَذَرَ • هَذى ـِ

Le bébé babille الطِّفْل يُثَغْثِغ .

Le pigeon babille الحَمامَة تَهْدُل.

L'oiseau — babille الطّائِر يُغَرِّد .

Babine et Babouine sf. *(Zool.)* مِشْفَر الجَمَل .

Les — s d'une brebis مَرَمَّة شاة .

— du chien بِرْطيل الكَلْب .

Les — s du cheval جَحْفَلَة الحِصان.

— du cochon فِنْطيسة الخِنْزير .

S'en donner par les — s تَلَذَّذ بالمآكل

S'essuyer les — s مَسَح الشَّفَتين .

Se lécher les — s تَلَمَّظ .

Babinski (Syndrome de —) *(Méd.)* تَناذُر بابنْسكي (انْعكاس في الارْتِكاسات يتولّد من إصابة الأعْصاب المحرّكة) .

Babiole sf. تُفاهَة ،شيْء تافِه • أُلْعوبَة ، دُمْيَة .

Babiroussa sm. *(Zool.)* بابيروسّة (خِنْزير هِنْديّ له نابان كبيرتان تنفذان من شفته العُليا) .

Bâbord sm *(Mar.)* يَسارُ [السَّفينة] .

Feu — ! *(Milit.)* أطْلِق النّار من اليَسار .

Bâbordais sm. *(Mar.)* نوتيّ المَيْسَرة .

•**Babouche** sf. بابوج (حِذاء بلا كَعْب ، والكلمة عربيّة من أصل فارسيّ) .

Babouin sm. *(Zool.)* قُرْدُح (نوع من السّعادين الإفريقية من فصيلة كلبيّات الرأس).

— *(fig.)* صَبِيّ شَغِب .

— بَثْرة [في الشَّفة].

Babouvisme sm. بابوفيّة (نظريّة التّساوي في الثّرْوة نسبة إلى بابوف الفرنسيّ) .

Baby sm. طِفْل ، رَضيع .

Babylonien, enne adj. et s. بابِليّ .

Le — اللُّغَة البابليّة .

Bac sm. مُعَدِّيَة ، مِعْبَر • حَوْض • سَطْل خَشَبيّ .

— d'accumulateur *(Élect.)* وِعاء المِرْكَم

Passer le — اجْتاز النَّهْر .

Tailler un — قامَر .

— d'amidon مُصَفّى النَّشاء.

— collecteur *(Techn.)* صينيّة المَخْرَطة

— à glace قالَبُ ثَلْج .

Bac sm. بكالوريا .

Baccalauréat sm. بكالوريا (شهادة بانْهاء الدّروس الثّانويّة).

Baccara sm. بَكّارا (لُعْبة قُمار).

Baccarat sm. بلّور بكّارا (وهي قرية فرنسية) .

Bacchanale sf. رَقْصَة ضاجّة • مَفْسَقَة (اجتماعُ فسق وعربدة وفجور) .

— sf. pl. باخوسيّات (أعياد باخوس) .

Bacchante sf. كاهِنَة باخوس • مُتَهَتِّكَة .

Les — s الشّاربان .

Bacchus sm. باخوس (إله الخمر عند الرومان).

Baccifère adj. *(Bot.)* عِنَبيّ (صفة كل نبات تكون ثماره عنبيّة الشكل) .

Bacciforme adj. كَرَزيّ [أو عِنَبيّ الشَّكْل]

Bâchage sm. تَغْطِيَة .

Bâche sf. غِطاء • غِطاء سَرير • قُبَّعة .

— *(Agric.)* دُفَيْئة ، وِقاء النَّبات .

— imperméable غِشاية كَتيمة .

— d'une chaudière خزّانُ مِرجَل [أو خزّان ماء الفحّ] .

Bachelier sm. مُرَشّح للفروسيّة • حائز بكالوريا

— فتى ، شابّ .

Bâcher vt. غطّى [بوقاء] .

Bachi-Bouzouk sm. باشي بوزق (جُنديّ تركيّ غير نظاميّ في القرن التاسع عشر) .

Bachique adj. باخوسي (متعلق بباخوس إله الخمر عند الرومان) .

Poésie — خمريّات .

Bachot sm. قاربٌ صغير ، زَوْرق • بكالوريا .

Bachotage sm. مُرامَقةُ امتحان (راجع المادة التالية) .

Bachoter vi. رامَقَ امتحاناً (أعدّه دون انجاز ولا إتقان) .

Bachoteur sm. زَورقيّ (صاحب زَورق) . — مُرامِقُ امتحان (راجع المادة السابقة) .

Bachotte sf. سَمَكيّة • (وعاء يُشبه البرميل يُستعمل لنقل السمك الحيّ) .

Bacillaire adj. *(Méd.)* عَصَويّ ، باسيليّ .

— sm. مَسلول مُعْدٍ .

Bacille sm. *(Méd.)* عُصَيّة ، باسيل (بكتير عَصويّ الشكل) .

— *(Zool.)* أُنبوبيّة (حشرة عاشبة انبوبيّة الشكل تعيش في أواسط فرنسة) .

Bacilliforme adj. *(Méd.)* باسيليّ الشكل .

Bacillose sf. *(Méd.)* داءُ العُصَيّات • سُل .

Bacillurie sf. *(Méd.)* بيلة باسيليّة .

Bâclage sm. مُرامَقة (إتمام عمل على غير ما يجب) .

Bâcle sf. مِرتاجُ [الباب أو النافذة] .

Bâcler vt. أرْتَجَ (قفل بمرتاج) .

— un travail سَفْسَفَ عَملاً (عمله ولم يُحسنه) .

Bâcleur, euse s. مُرامِق (من يعمل عملاً دون أن يُحسنه) .

Bacon sm. قَديدةُ [خنزير] .

Baconien, enne adj. باكونيّ (متعلق بفلسفة باكون) .

Baconisme sm. *(Philo.)* باكونيّة (مذهب فرنسيس باكون الفلسفيّ) .

Bactériacées sf. pl. *(Bot.)* بكتيريّات (نباتات مجهريّة من الأشنة الزرقاء) .

Bactéricide adj. مُبيدُ الجراثيم .

Bactéridie sf. بكتريا الفحم .

Bactérie sf. راجيّة ، بكتريا (مرادفة لميكروب وجرثومة) .

Bactériémie sf. *(Méd.)* تجرثُم الدم .

Bactérien, enne adj. راجيّ ، بكتيريّ (متعلّق بالراجية أو البكتريا) .

Bactériologie sf. علم الجراثيم ، عِلمُ البكتريات .

Bactériologique adj. بكتيريّ ، جرثوميّ .

Bactériologiste ou Bactériologue, s. جراثيميّ ، بكتريولوجيّ (مختصّ بعلم الجراثيم) .

Bactériophage sm. مُلتَهِم الجراثيم (فيروس يقضي على عدد من البكتريات) .

Bactériostatique adj. et sm. مُثبّطة الجراثيم (مُوقِفة نموّ البكتريات دون أن تُهلكها) .

Bactrioles sf. pl. نُثار الذهب .

Bacul sm. خشبةُ الحِياصة .

Badaud, e s. et adj. مُتسكّع (ضارب على غير هدى في الشوارع والأزقّة) .

Badauder vi. تسكّع (راجع المادة السابقة) .

Badauderie sf. تسكّع • كلامُ مُتسكّع [أو تصرفه] .

Badelaire ou Baudelaire sm. حُسامٌ معقوف .

Baderne sf. جَديلةُ حَبل • سَقَط مَتاع . — مُتزمّت ، رجعيّ .

Vieille — حُطام بشريّ ، شيخ فانٍ .

Badiane sf. *(Bot.)* جاذبَة ، باديان ، أنيسون نجميّ (جُنيبة للتزيين من فصيلة المغنوليات تستعمل في الشاي أو كالشاي) .

Badigeon sm. كِلاس • (ماء الكلس تكلس به الجدران) . معجون (عجينة تُسَدّ بها الخروق بين حجارة البناء أو في المنحوتات) .

Badigeonnage sm. تكليس ، تبييض • تكلّس ، تبيّض .

— عَمَلُ الكلاس .

Médicament pour — *(Méd.)* دواءٌ للطلي .

Badigeonner vt. كلّس ، بيّض .

— دَهَن بدواء .

Badigeonneur sm. كلّاس • رسّام رديء .

Badin, e adj et s. مَزّاح ، لعوب ، هزِل .

Badin sm. بادان (مقياس سُرعة الطائرة ، مأخوذ من اسم مُخترعه) .

Badinage sm. مُزاح ، هزل ، عَبَث . — دُعابة [في الأسلوب أو الحديث] .

Badine sf. خيزُرانة (عُصيّة تحمل باليد للتسلية) .

Badiner vi. مَزَح ـَ ، مازَح ، هَزَل ـِ ، تنكّت ، عبَث ـَ .

Homme qui ne badine pas رَجُل جِدّ .

— dans ses lettres تظارَف في رسائله .

Badinerie sf. دُعابة ، مُمازحة .

Bad-lands sf. pl. أراضٍ جرداء [بفعل السُيول] .

Badminton sm. *(Jeux)* بدْمِنتُن (لعبة تنس الريشة ، من اسم أحد القصور) .

Baffe ou Baffre sf. صَفعة .

Bafouer vt. سخِر ـَ من ، هزّأ • أهان .

Bafouillage sm. تغتغة ، غمغمة • هذر .

Bafouiller vi. تغتغ ، تلعثم ، غمغم .

Bafouilleur, euse s. مُغمغِم .

Bâfre sm. وَليمة سخيّة .

Bâfrer vt. et vi. نَهِمَ ، أكل بكثرة .

Bâfreur, euse s. شَرِه ، نَهِم ، بطون .

Bagage sm. مَتاع .

Plier — هرَب • مات .

Le — de l'auteur ثقافة المؤلف .

— scientifique معارف علميّة .

Bagarre sf. جلَبة ، ضوضاء • شغب • مُشاجرة ، تضارُب .

Bagarrer vi. عارك ، قاتل .

— pour son opinion ناضل في سبيل رأيه .

Se — تعارك ، تضارَب .

Bagarreur, euse s. et adj. مُشاغب ، مُشاجِر .

Bagasse sf. ثُفل المُصّان (ثُفل قصب السكّر) .

— مُومِس • عبارةُ شتم .

Bagatelle sf. تُرّهة ، تفاهة • مبلغ زهيد .

La — الحبّ الجسمانيّ .

Conter des — s روى تُرّهات .

Bagnard sm. سَجين [في الأشغال الشاقّة] .

Bagne sm. سِجنُ [الأشغال الشاقّة] .

Quel —! يا لَهُ من جحيم !

Bagnole sf. سيّارة رديئة • سيّارة .

Bagou ou Bagout sm. ثرثرة ، هذر ، تفيهُق .

Baguage sm. تختيم الطير .

— *(Agric.)* حزّ (قرض دائريّ في غصن لمنع نزول النسغ) .

Bague sf. خاتم • حلقة ، طوق .

— sans chaton فتخة .

— *(Archit.)* حلقة العمود .

— *(Techn.)* ضابطة القطر (أداة لضبط القطر الخارجيّ في قطعة اسطوانيّة) .

C'est une — au doigt . هذا أمر رابح

Baguenaude sf. *(Bot.)* . ثمرة سنا كاذب

— عبث • تسكّع .

Baguenauder vi. . عبث ـَ ، تلهّى • تسكّع

Baguenauderie sf. . عبث • تسكّع

Baguenaudier sm. . عابث • متسكّع

Baguenaudier sm. *(Bot.)* سنا كاذب (جنيبة للتزيين من القرنيات الفراشية)

Baguer vt. شرّج ، شلّ ـُ (خاط خياطة متباعدة) .

Baguer vt. ختّم [خاتمةً او سيكاراً أو اصبعاً]

— une branche *(Agric.)* حزّ قرعاً [لإيقاف النسغ]

Baguette sf. عود ، قضيب

— كفر (عصا قصيرة) .

— رغيف مستطيل .

— d'un bas سروة جورب (حلية سهميّة الشكل يزيّن بها جانبا جورب).

— divinatoire قضيب بندق [يدّعي بعض الناس اكتشاف المياه والمعادن بواسطته].

— de fusil . سيخ بندقيّة

— de chef d'orchestre مخصرة [قائد الجوقة] .

— de tambour . مقرعة [طبل]

— baïonnette . حربة

— magique . عصا سحريّة

— à nettoyer *(Mécan.)* . قضيب التنظيف

— *(Archit.)* عصويّة (حلية مقولبة على شكل عصا تستعمل في البناء).

Mener à la — . قاد قسراً

Se laisser mener à la — . انقاد مرغماً

D'un coup de — بضربة ساحر (تحقّق أمر كأنه من صنع ساحر) .

Baguettisant sm. قنقن (كاشف الماء من تحت الأرض) .

Bagueur sm. *(Agric.)* محزّ (أداة يحزّ بها الغصن للاحتفاظ بالنسغ) .

— *(Techn.)* . مختمة (أداة للتختيم)

Baguier sm. . مصاغيّة•(صندوق المصاغ والحلي)

Bah! interj. ! باه ! عجباً

Bahut sm. صوان (صندوق تصان فيه الثياب) • خزانة .

— واقية جدار • جدار الدربزين .

— . مدرسة ، معهد

— . ضجيج • إغاظة

Bahutage sm.

Bai, e adj. كميت (صفة الفرس الأسمر المحمرّ) .

Baie sf. *(Géog.)* . جون(خليج صغير) • شرم

Baie sf. *(Bot.)* عنبيّة ، ثمرة عنبيّة (ثمرة لحميّة غير متفتحة لا نواة لها بل تحتوي على بزرة أو أكثر كالعنبة) .

Baie sf. . فتحة ، شقّ ، فرجة ، كوّة

Baignade sf. استحمام • مستحمّ [على ضفة نهر] .

Baigné, e adj. . مبلّل ، مبتلّ

Visage — de sueur . وجه مرحوض

Des yeux — s de larmes عيون مغرورقة بالدموع .

Chambre — e de lumière غرفة مغمورة بالنور .

Baigner vt. غسل ـِ • غطّس ، غمر ـُ • بلّل .

— dans l'huile غمّس في الزيت

La Méditerranée baigne l'île de Chypre البحر المتوسط يحيط بجزيرة قبرص .

— vi. . انغمر في ، غطس

Il baigne dans son sang . يغرق في دمائه

Se — . استحمّ ، اغتسل

Se — dans la mer . سبح في البحر

Baigneur, euse s. مستحمّ ، مغتسل • حمّامي (مراقب المستحمّين) .

— دمية عارية [تمثل طفلاً] .

Baignoire sf. مغطس • مقصورة [في مسرح] .

— d'un sous-marin *(Mar.)* مرقب غوّاصة .

— *(Ski.)* . مدرجة

Bail, Baux sm. *(Dr.)* . إيجار ، إجارة

— à colonat partiaire . مزارعة

— à complant . مغارسة ، مساقاة

— à loyer مكاراة ، إجارة سكن [أو منقول] .

— emphytéotique حكر حكمي [لمدة أقصاها ٩٩ سنة] .

Prendre à — . اكترى ، استأجر

Donner à — . أجّر ، أكرى

Il y a un — . منذ زمن طويل

Baile sm. بايل (لقب حكام المستعمرات التي كانت تابعة لمدينة البندقية في المتوسط الشرقي).

— *(Dr.)* . وصيّ [على قاصر] • وصاية

Baile ou Bayle sm. . راعي[قطيع منتجع]

Baille sf. مركن (وعاء كبير من الخشب تغسل فيه الثياب) .

— *(Mar.)* . ماء [في تعبير البحارة]

La — . المدرسة البحريّة

Bâillement sm. . تثاؤب • فغر الفم

— d'une porte . انفراج باب

Bailler vt. . أعطى ، سلّم • أجّر

Bâiller vi. . تثاءب • فغر ـَ الفم • انفرج

Spectacle qui fait — . مشهد مضجر

Baillet adj. m. أصهب(حصان أو صفة حصان شقرة وبره تميل إلى البياض) .

Bailleur, eresse s. *(Dr.)* . مؤجّر

— de fonds . معين ، مقدّم المال

— de gage . كفيل عينيّ

Bâilleur, euse adj. . مثاب(كثير التثاؤب)

Bailli sm. قاض [في عهد الإقطاعيّة] • مشرف ملكيّ .

Bailliage sm. محكمة [الإقطاعيّين] • صلاحيّة محكمة [الإقطاعيّين] .

Bâillon sm. كمامة ، حشاكة (ما يوضع على الفم أو فيه لمنع الكلام وكان أصلاً لمنع الحيوان من رضاع أمّه) .

— *(fig.)* . كبت [الكلام] ، خنق[القول]

Bâillonnement sm. تكميم ، حشك • انكمام .

Bâillonner vt. . كمّم ، حشك ـُ ، شبم ـُ • أسكت ، أخرس .

— la presse . خنق [حرّيّة] الصحافة

Bain sm. حمّام • استحمام ، اغتسال • مغطس .

— de soleil تشمّس (تعريض الجسم لحرارة الشمس) .

Faire chauffer le — سَخَّنَ ماء الحَمّام .
— s de mer حَمّامات البَحْر .
Être dans le — اشْتَرَكَ في الأَمْر • تَوَسَّطَ .
— de grenouilles بِرْكَة .
Envoyer qqn. au — طَرَدَه .
Bain-marie sm. حَمّام مَرْيَم (إِنْضاج بالتَّحْمِيم) .
— وِعاء حَمّام مَرْيَم .

Baïonnette sf. حَرْبَة .
Combat à la — قِتال بالحِراب .
— au canon! *(Milit.)* رَكِّبْ حِرابَك .
Baïram, Bayram ou **Beïram** sm. عِيد .
Petit — عِيدُ الفِطْر .
Grand — عِيدُ الأَضْحى .
Baisemain sm. لَثْمُ اليَد [وبخاصّة يد سيّدة] • تَكْرِيمُ المَوْلى [لسيّده بلثم يده] .
Baisement sm. لَثْم ، تَقْبِيل [مُقَدَّسات] .
Baiser vt. لَثَمَ ، قَبَّلَ ، باسَ • امْتَلَكَ ، حازَ ، ضاجَعَ .
Il n'y baise rien لا يُدْرِك من الأَمْر شيئاً .
La vague baise le rivage المَوْجَة تُدغدغ الشّاطئ .
Se — تَلاثَم ، تَفاغَم ، تَباوَس .
Baiser sm. لَثْمَة ، قُبْلَة ، بَوْسَة .
— de Judas قُبْلَة يوضاس (قبلة خداع • مُخادعة ، خِيانة) .
Baisoter vt. بَوَّسَ ، قَبَّلَ كثيراً .
Baisse sf. نُزول ، انْخِفاض • خَفْض ، تَنْزيل .
— de la température هُبوط الحَرارة .
— d'autorité ضَعْفُ النُّفوذ .
— de l'eau تَناقُص الماء .
Ses actions sont en — أَسْهُمُه في هُبوط • فَقَد من مَكانته .
La — الجَزْر .
Baissement sm. إِطْراق (حَنْي الرأس) .
Baissé, e adj. مُسْدَل .
Baisser vt. حَطَّ ، خَفَضَ ، أَنْزَلَ .
— le pavillon اسْتَسْلَم ، أَلْقى السِّلاح .
— pavillon devant qqn. أَقَرَّ بِهَزيمته أمامه .
— la tête خَشَعَ ، أَطْرَقَ .
— l'oreille, le nez ارْتَبَكَ ، خَجِلَ .
— les bras اعْتَرَفَ بالإِخْفاق .
— les yeux أَغْضى ، غَضَّ الطَّرْف .
— le rideau أَسْدَلَ السِّتارة .
— le ton خَفَّفَ من غُلوائه .
— la voix خَفَضَ صَوْتَه .
— le prix رَخَّصَ .
— un mur وَطّى جِداراً .
— vi. انْخَفَضَ ، انْحَطَّ .
Le fleuve a baissé نَقَصَ النَّهر .
La mer baisse جَزَرَ البَحْرُ .
Le prix a baissé رَخُصَ ، هَبَطَ السِّعر .
La vue baisse ضَعُفَ البَصَر .
Le soleil a baissé مالَت الشَّمْسُ .
Se — انْحَنى ، طَأْطَأَ .
Baissier sm. نُزوليّ ، مُضارِب على النُّزول [في البورصة] .
Baissière sf. حُفْرَة ، نُقْرَة [في أرض] . — رُسابة ، حُثالة [الخَمْر أو الجعة الخ] .
Baisure sf. مَبْوس ، مَلْزَقُ الرَّغيف (مَوْضِع يلتصق به الرَّغيف برغيف آخر في الفُرْن) .
Bajoue sf. صَدْغ [عِجْل أو خِنْزِير] .
— ضَهْوة (خَدّ مُتَهَدِّل)

Bajoyer sm. *(Archit.)* كَتِفُ الحَوْض [في قَناة] .
— *(Archit.)* جِدار ساند (حائط يُمَتِّن كتف نهر أو جدول بالقرب من جسر) .
Bakchich sm. إِكْرامِيّة (وأصلها الفرنسي من «بخشيش» الفارسية) .
Bakélite sf. باكليت (مادّة بلاستيكيّة تُصْنَع منها أقلام الحبر والمقابض الخ) .
Bal sm. حَفْلَة راقِصة • مَرْقَص .
— de têtes مَرْقَصُ الرُّؤوس (حفلة رقص يتنكّر فيها الراقصون برؤوس المشاهير) .
Balade sf. نُزْهَة ، فُسْحَة .
Balader vt. اصْطَحَب [في نُزْهَة] .
Se — تَنَزَّهَ • ساحَ .
Baladeur, euse adj. et sm. مُتَنَقِّل ، مُحِبُّ الانْتِقال .
— sm. *(Mécan.)* مُسَنَّنَة نَقّالة .
Train — *(Mécan.)* بَدّال السُّرعة .
Baladeuse sf. نَقّالة • (عَرَبَة بائع جَوّال) • عَرَبَة مَقْطورة • مِصْباح نَقّال .
Baladin sm. مُهَرِّج ، مُضْحِك • راقِص [بين فصلين تمثيليين] .
Balafon sm. بَلافون (آلة موسيقيّة افريقيّة) .
Balafre sm. شَجَّة • نَدْبَة ، شَجيج .
Balafré e, adj et s. مَشْقوق ، مَشْجوج ، أَشَجّ • نَديب ، مُنْدَب .
Balafrer vt. شَجَّ .
Balai sm. مِكْنَسة ، مِحْوَقة • مِسْفَرة . — زِمِكّى (ذَنَبُ كواسر الطّير) .
— de sorcière *(Bot.)* مِكْنَسة السّاحِرة
— électrique *(Mécan.)* مِكْنَسة كَهْربائيّة .
Manche à — عَصا القِيادة [في الطّائرة] — عَصا المِكْنَسة • رَجُل هَزيل .
Ajustage des — s *(Techn.)* ضَبْط المَسافر
— *(Élect.)* فَحْمَة التّماسّ (قطعة من ذُرَيْرات الفحم المجمعة تستعمل في المولّد الكهربائيّ وفي محرّك السّيارة) .
Donner un coup de balai صَرَفَ مُوَظَّفين من الخِدْمة • كَنَسَ ، نَظَّفَ .
Faire — neuf اجْتَهَد في بداية الأمر .
— du ciel ريح .
Balai - brosse sm. فُرْشاة بعَصا[لتنظيف الأرض] .
Balaiement ou **Balayement** sm. كَنْس .
Balais sm. ياقوتة [وَرْدِيّة اللّون] .
Balalaïka sf. بَلالَيْكا (آلة موسيقيّة مثلّثة الشكل وبأوتار ثلاثة) .
Balance sf. ميزان • تَوازُن .
— romaine قَبّان .
La — الميزان (رَمْز العدالة) .
— شَبَكَة الإِرْبِيان .
— de poussée *(Mécan.)* تَوازُن الدَّفْع .
Mettre en — وازَنَ • قَلَّبَ وجوه الأمر .
Peser dans une juste — وَزَنَ بالقِسْطاس .
Tenir la — égale عَدَلَ في تَصَرُّفه .
En — مُتَرَدِّد ، مُتَأَرْجِح .
Faire pencher la — رَجَّحَ ، غَلَّبَ .
La Balance *(Astro.)* الميزان .
La — du commerce الميزان التّجاريّ .
— des comptes ميزان حِسابيّ .
— générale ميزانيّة عُمومِيّة .
Balancé, e adj. مُتَوازِن • رَكين .

Arbre — شَجَرة مُهتزّة .

Avantages — s مَزايا مُتكافِئة .

— entre deux choses مُتردّد بَيْن أمْرين .

Balancelle sf. قارب [دَقيق المُقدَّم ومرتفعه] .

Balancement sm. تَوازُن • خَطَران ، تَمايُل . تَأرجُح • تَرَدُّد .

— d'une phrase تَناغُم عِبارة .

Balancer vt. هَزَّز ، أرْجَح ، رَجَّح • وازَن • وَزَن ـِ ، قابَل .

— qqn. تَخلَّص منه .

— un objet par la fenêtre قَذَف بشيء من النّافذة .

— ses phrases وازَن بَيْن عِباراته .

— un compte سَوّى حِساباً ، وازَنه .

— vi. et se — ارْتَجَح ، تَأرجح • تَرَدَّد .

— تَمايل • تَخطَّر ، تَبختَر .

La branche se balance الغُصْن يَميل .

S'en — سَخِر بـ .

Balancier sm. *(Mécan.)* رقّاص (أداة مُترجّحة في آلة كالسّاعة وسواها) .

— d'acrobate ميزان البَهْلوان • (عصا طويلة يحملها البهلوان ليوازن بها خطواته على الحبل) .

— *(Zool.)* قَرْنُ التّوازُن (عضو خيطيّ الشكل في رؤوس ذوات الجناحين يعاونها على التوازن) .

Balancine sf. *(Mar.)* حَبْل العارِضة [في صارٍ] .

— de roulis *(Mar.)* حَبْل اتّقاء التّمايل .

Être pris dans la — وَقَع في حَيْرة .

— *(Aviat.)* بَكَرة التّثبيت [في جناح طائرة] .

Balançoire. sf. أرْجوحة • أُحْدوثة ، نُزْهة .

Balane sf. *(Zool.)* بَلّوط البَحْر (محار يلتصق بصخور الشّواطىء) .

Balanifères sf. pl. *(Bot.)* سِنْديانيّات (فصيلة البلّوطيّات) .

Balanique adj *(Anat.)* حَشَفيّ .

Balanite sf. *(Méd. et Zool.)* إلْتِهاب الحَشَفة (وهي ما يُكشف عنه الختان في العضو التناسليّ) .

Balano-prosthite sf. *(Méd.)* إلْتِهاب الحَشَفة والقُلْفة .

Balata sm. *(Bot.)* بَلاطة (شجر امريكيّ استوائيّ ضخم) .

— صَمْغ البَلاطة .

Balayage sm. كَنْس • تَنظيف • طَرْد .

— *(Phys.)* كَسْح (كَنْس مساحة بأشعّة)

Balayer vt. كَنَس ـُ • نَظَّف .

— le terrain *(Milit.)* كَنَس الأرْض [بالنار] .

— l'ennemi قَضى على العَدوّ .

Le vent a balayé le désert كَسَحت الرّيح الصَّحْراء .

Balayette sf. مِكنَسة صَغيرة .

Balayeur, euse s. كَنّاس .

— euse sf. ذَيْل الثّوْب • عَرَبة كَنّاسة • مِكْنَسة كَهْربائيّة .

Balayures sf. pl. كُناسَة ، قُمامَة .

Balbutiant, e adj. مُتَلَعْثِم ، مُتَلَجْلِج .

Balbutiement sm. تَمْتَمَة ، لَعْثَمَة • مُحاولة أوّليّة ، بِداية .

— s [في فنّ أو علم الخ..] خُطوات أُولى .

— infantile لَجْلَجة طِفْليّة .

Balbutier vi. تَلَعْثَم ، تَلَجْلَج .

—une prière تَمْتَم بِصَلاة .

Balbuzard sm. *(Ois.)* سرنوف (جنس طير من العقبان وفصيلة الصّقريّات) .

Balcon sm. شُرْفة .

— à toit كُنّة .

— sans toit طُنُف .

Fauteuil — مَقْعَد مَقْصورة [في مَسْرح أو سينما] .

— en fer forgé دَرْبزين حديد مَطْروق .

• **Baldaquin** sm. قُبّة [سرير أو عرش] .

— d'autel *(Archit.)* قُبّة مَذبح .

— بَغْداديّ (نسيج حريريّ مطرّز ومقصّب بخيوط ذهبيّة ، مأخوذ أصلا من بغداد) .

Bale ou Bâle sf. *(Bot.)* عُصافة (غلافُ حبّ السُّنْبلة) .

Baleine sf. *(Zool.)* حوت ، وال ، بال ، أفال .

Les — s d'un parasol أسْلاك شَمْسيّة .

— بَلين (عَظْم فك الحوت) .

Rire comme une — ضحك مِلْءَ شِدْقيْه .

Baleiné, e adj. مُسَلَّك [بعظم الحوت أو ما يشبهه] .

Baleineau sm. *(Zool.)* فَرْخ الحوت .

Baleinier sm. باليّ ، صَيّاد الحيتان .

— حوتيّة • (سفينةُ صَيْد الحوت) .

Baleinier, ère adj. باليّ ، حوتيّ .

Industrie — ère تَصنيع الحيتان .

Baleinière sf. باليّة • (زورق صيد البال او الحوت • زورق بشكل البال) .

Balénoptère sm. هِرْكول (جنس من الحيوانات البحريّة اللّبونة) .

Balès, Balèze adj et s. ضَخم ، كَبير وَقَويّ .

Balèvre sf. عَكَبٌ (غِلَظُ الشَّفتين) .

Les — s الشَّفتان .

— *(Archit.)* شَفَة (نتوء حافة حجر بالنسبة إلى المدماك) .

Balisage sm. *(Mar. et Aviat.)* إعلام ، إرْشاد ، تَصْوية .

— مَعالم ، إشاراتُ [الطّريق أو المهبط أو المرفأ] .

— général de route تَنْوير عام للطّريق .

Balise sf. *(Bot.)* ثَمَرةُ القَنا (وهو جنس زهر من فصيلة القَنّويّات) .

Balise sf. *(Mar. et Milit.)* مَعْلَم ، صُوَة ، مَنار ، شاخِص .

Droits de — رَسْمُ الإرْشاد .

— شاخص إذاعيّ (أداة إذاعية تستعمل في إرشاد السُّفن والطّائرات) .

Baliser vt. أعْلَم ، صَوّى (نصب المعالم أو الصوى) .

Baliseur sm. *(Mar.)* مُعْلِم ، واضِعُ المَنار .

Bateau — ou — سَفينة إعْلام (مركب مجهّز لنصب الشارات الهادية) .

Balisier sm. *(Bot.)* قَنا ، خَيْزُران (جنس زهر من فَصيلة القَنّويّات) .

Baliste sf. قَذّاف ، بَرْقيل ، مَنْجَنيق ، عَرّادة .

— Sm. *(Poiss.)* عَنْز ، عَنْز الماء (جنس سمك من رتبة ملحومات الفك) .

Balistique adj. قَذْفيّ • قَذّاف .

Machines —s آلاتٌ قَذْفيّة .

Engin — صاروخ .

Onde — *(Phys.)* مَوْجة قَذْفيّة (موجة صوتيّة تتولّد عن مرور مقذوفة) .

— sf. قَذافة ، عِلْم القَذائف .

Balistite sf. فاعوس (مُتَفَجِّر بلا دُخان) .

Balivage sm. *(Agric.)* تَشْخيل ، انْتِقاءُ الأمْهات (ترك بعض الأشجار بلا قطع لتكبر وتصير أمّهات) .

Baliveau sm. *(Bot.)* مُشْخَل ، مُشْتَقاة (شجرة تترك بلا قطع لتكبر وتصبح من الأمّهات) .
Baliverne sf. هَذَر ، هَذَيان ، هُراء .
Baliverner vi. هَذَرَ ، هَذَى .
Il ne fait que — دَأْبُه الثَّرْثَرة .
Balkanique adj. بَلْقانيّ (متعلّق ببلاد البَلْقان) .
Ballade sf. مُوَشَّح غِنائيّ [يتألّف من ثلاثة مقاطع كل واحد منها من ثمانية أبيات أو عشرة] • أُسْطورة شِعْرِيّة .
— أُغْنية راقِصة • لَحْن أُغْنية راقِصَة .
Ballant, e adj. مُتَخَطِّر، مُتمايل، مُهْتَزّ .
— sm. تَمايُل ، خَطَران ، تَرَجُّح .
Ballast sm. *(Mar.)* صابورة (ثقل يستخدم في سَفينة أو منطاد حفظاً لتوازنهما) .
— حَجَر الرَّصّ (حصى لرصف الطرق).
— des voies ferrées رَصّة السِّكك الحديدية .
Ballastage sm. رَصّ السِّكّة (رصف الحجارة تحت الخطوط الحديدية) .
Ballaster vt. رَصَّ السِّكّة (راجع المادة السابقة) .
Ballastière sf. مَقْلَع (مكان يؤخذ منه حجر الرصّ وسواه) .
Balle sf. كُرَة • رَصاصة .
— traçante ou traceuse *(Milit.)* رَصاصة خطّاطة .
— de match *(Sports.)* ضَرْبة حاسِمة [في مباراة] .
Avoir la belle — سَنَحت له الفُرْصة .
À vous la — وَالآن دورُك .
Enfant de la — مُتَدرِّب على أبيه [في فنّ أو علم أو صناعة] .
Prendre la — au bond انْتَهَز الفُرْصة .
Renvoyer la — رَدَّ بعُنْف .
Se renvoyer la — تَبادل التُّهَم .
Raide comme une — مُتَعَجْرِف .
Rater sa — فَوَّت الفُرْصة .
Recevoir douze — s dans la peau أُعْدِم رَمْياً بالرَّصاص .
Balle sf. طَرْد ، حُزْمة • سِحْنَة
— de coton بالةُ قُطْن .
Marchandise de — بضاعة من سَقَط المَتاع .
Homme de — رَجُل فاقد العَزْم والمقدرة .
— s *(Bot.)* عُصافة (قشرة الحبّة) .
— ليرة [أو فرنك] .
Baller vi. رَقَصَ • تَمايل ، مال .
Ballerine sf. بالّيرينا (راقصة باليه • راقصة أولى في الباليه) .
— بالّيرينا (حذاء الباليه أو حذاء نسائيّ يشبه حذاء راقصات الباليه) .
Ballet sm. باليه (رَقْص رَمْزي) • مشهد الباليه • موسيقى الباليه • فِرْقةُ باليه .
Ballon sm. كُرة • مُنْطاد .
— de laboratoire حَوْقَلَة ، حَوْجَلَة .
— à long col دَوْرَق .
— d'oxygène أنبوبة أوكسجين .
— d'enfant نَفّاخة .
— de jeu كُرَةُ قَدَم .
— d'essai كُرَة اختبار • جَسّ نَبْض .
Être enflé comme un — تَعَجْرَف .
— مَطاطيّة (رشاقةُ راقص في القفز والهبوط) .
Ballonné, e adj. *(Méd.)* مُتَطَبِّل ، مُنْتَفِخ .
— Sm. رَقْص .
Ballonnement sm. *(Méd.)* تَطَبُّل ، انْتِفاخ .
— حُباط (انتفاخ في كرش المجترّات) .
Ballonner vt. نَفَخ .
Se — تَنَفَّخ ، إنْتَفخ .
Ballonnet sm. كُرَيّة • مُنَيْطِد .
Ballonnier sm. كُراتيّ (صانِعُ الكُرات • بائع الكُرات) .
Ballon-sonde sm. مُنْطاد سابِر (منطاد مجهّز بآلات مسجِّلة لدراسة الاحوال الجويّة) .
Ballot sm. بالة صغيرة، طرْد، حُزْمة بَضائع .
— أبلَه ، أحْمَق .
Ballote sf. *(Bot.)* فَراسيون (نبات طبيّ من فصيلة الشّفويّات) .
Ballottage sm. اخفاق انتخابي (تقصير مرشحين في الانتخابات عن الحصول على الأصوات اللازمة مما يقضي باعادة التصويت لهم) .
Scrutin de — دَوْرة ثانية [في الانتخابات] .
Ballotté, e adj. مُرْتَجّ ، مَوّار .
Ballottement sm. اهْتِزاز ، ارْتِجاج .
— rénal *(Méd.)* تَهَزُّز كُلْويّ .
Ballotter vt. هَزَّ ، رَجّ ، أرْجَح ورجّح .
La mer ballotte les navires البحر يتقاذف السفن .
— qqn. هَزِئ به .
— une affaire قَلَّبَ أمراً .
— deux candidats أعاد التصويت لمرشحين .
— une marchandise رَزَم بضاعة .
— vi. ارتجّ .
La porte ballotte الباب يَهْتَزّ .
Ballottine sf. لُفافة لَحْم .
Ball-trap sm. *(Mécan.)* مَقْذَفة (قاذفة صحون للتمرّن على الرمي) .
Balluchon ou Baluchon sm. بُقْجة (صرّة ثياب أو نحوها) .
Faire son — ذَهَب ، رَحَل ، سافَرَ .
Balnéaire adj. حَمّاميّ، استِحماميّ (متعلّق بحمّامات البحر) .
Station — محطّة حمّامات .
Balnéation sf. عِلاج بالحمّامات .
Balnéologie sf. *(Méd.)* حِمامة (عِلْم الحمّامات) .
Balnéothérapie sf. *(Méd.)* معالجة بالاستحمام .
Balourd, e adj et s. ثقيل ، أبْلَه ، غَليظ .
— sm. *(Mécan.)* اختلال توازن (خروج مركز الدَّوران عن المحور في القطع الرّحوية) .
Balourdise sf. بَلاهة، حماقة • ثِقَل، تَبَلُّد .
Balsa sm. *(Bot.)* بَلْزا (خشب خفيف قويّ يُستعمل في صنع الأطواف والطائرات) .
Balsamier ou Baumier sm. *(Bot.)* بَلَسان (نباتٌ من الفصيلة البخوريّة) .
Balsamine sf. *(Bot.)* مِجْزاعة ، بَلْسمينة (نبات تزييني جميل الأزهار مختلف الألوان) .
Balsamique adj. et s. بَلْسَميّ • مُسَكِّن مُلَطِّف ، شاف .
Air — هواء شذيّ .
Balsamite sf. *(Bot.)* بَلْسَمِيتة ، فاغية الجِنان (نبات زراعيّ عطريّ من المركّبات الأنبوبيّة الزَّهر) .
Balte adj. et s. بَلْطيّ ، بَلْطيقيّ (متعلّق ببحر البلطيق أو بالدول البلطيقيّة) .
Baluchon sm. v. Balluchon .
Balustrade sf. *(Archit.)* دَرابْزين .

— حاجزٌ مُفرَّغ .
Balustre sm. *(Archit.)* عَمود دَرْبَزين .
— عَمودُ المَقْعد (قضيب يوضع في ظهر المقعد للزَّخْرفة).
Balzan, e adj. *(Zool.)* مُحَجَّل (راجع المادّة التالية) .
Balzane sf. *(Zool.)* تَحْجيل (وجود شعرات بيض في قوائم الفرس) .
Bambin sm. *(Fam.)* طِفْل ، وَلَد صَغير .
Bambochade sf. لَوْحة مُضْحِكة .
Bambochard, e ou **Bambocheur, euse**, adj. et s. ماجن ، مُعَرْبِد ، داعِر .
Bamboche sf. مُجون ، عَرْبَدة .
— *(Bot.)* خَيْزُرانة نَدِيّة .
— دُمْيَة كَبيرة .
Faire jouer les — s قَصَّف ، مَجَن • لَعِب الدُمى .
Bambocher vi. مَجَن ، عَرْبَد ، فَسَق .
Bambocheur, euse v. **Bambochard**.

Bambou sm. *(Bot.)* خَيْزُران .
— قَضيب خَيْزُران .
Bamboula sf. بَمْبولا (طَبْل يدقّ عليه زنوج أفريقيا) .
— رَقْصة البَمْبولا [على دقّ الطَّبْل المعروف بهذا الاسم].
Faire la — قَصَّف ، مَجَن ، عَرْبَد .
Ban sm. مَنْشور ، إشْهار ، مُناداة .
— اسْتِدْعاء الموالي[في النِّظام الإقْطاعيّ القديم].
— de mariage إعْلان عن زَواج [في كنيسة].
— de moisson إذْن بالقِطاف .
— de surveillance *(Dr.)* تَرْسيم .
Fermeture du — *(Mus.)* دَقّة الخِتام .
Battre en — دَقّ طَبْل الإعْلان .
L'arrière - — الرَّديف .
En rupture de — مُتَمَرِّد • مُتَهَرِّب .
Mettre au — تَخَلَّص من ، أبْعَد ، نَفى .
Un — pour le vainqueur تَصْفيق للمُنْتَصِر .
Convoquer le — et l'arrière — حَشَد جميع أعْوانه .

Mettre qqn. au — de la société أسْقَط عنه الحُقوق المَدَنية .
Ban sm. بان (حاكم مُقاطعة كُرواتيّة) .
Banal, e adj. et s. تافِه ، مُبْتَذَل • عاديّ • عامّي .
— adj. إقْطاعيّ (متعلّق بحق رجل الاقطاع) .
Banalement adv. بتَفاهة ، بابْتِذال .
Parler — ابْتَذَل في كَلامه .
Banalisation sf. ابْتِذال ، امْتِهان • تَبْذيل .
— *(Chem. de fer.)* مَهْن القِطار • (تعاقب على قيادته بحيث يستخدم باستمرار) .
Banaliser vt. بَذَّل وبذَل • ابْتَذَل ، امْتَهَن .
— *(Chem. de fer.)* مَهَن القِطار (راجع المادة السابقة) .
Banalité sf. ابْتِذال • مُبْتَذَل ، مَبْذول .
— إلْزامية (إكراه على استعمال شيء يخصّ المولى مقابل أجر كالفرن والطاحونة في عَهْد الاقطاع) .
Une — تَفاهة .
Les — s التُرَّهات .
Banane sf. *(Bot.)* مَوْز .
— وِسام [عَسْكريّ] .
— طائرة عَموديّة [كبيرة] .
Bananeraie sf. مَمْوَزة * (بُسْتان موز) .
Bananier sm. *(Bot.)* شَجَرة مَوْز .
— textile مَوز النَّسيج (شجرة تُعطي قِنَّب مانيلية) .
— مَوّازة * (سفينة لنقل المَوْز) .
Banc sm. مَقْعَد • دَكّة ، مِصْطَبة .
— مَجْلِس مَلك • مَقاعِد الوُزَراء [في مجلس النوّاب] .
— de rocher *(Géol.)* دَكّة صَخْرية ساف ، طَبَقة [في مقلع] .
— de glace طُفاوة جَليد .
— de sable وِحاف ، جُرُف ، رَصيف رَمْليّ .
— de poissons سِرْب سَمَك .
— de corail رَصيف مَرْجانيّ .
— d'étirage *(Mécan.)* مِسْحَب .
— d'optique نَضَد البَصَريّات .
— d'essai مِنْصَّة التَّجْربة • مُحاولة أولى [في فنّ من الفنون] .
— des accusés قَفَص الاتّهام .
— d'œuvre مَقاعِد خاصّة [في كَنيسة] .
— de menuisier طاوِلة نَجّار .
Toucher le — *(Mar.)* جَنَح .

Être sur les — s تَعَلَّم ، تابع دُروس مَعْهد .
Se mettre sur les — s بَرْهَن • بَدأ دُروسه .
Bancable ou **Banquable** adj. قابِل للخَصْم .
Effet — وَرَقة تِجارية مَقْبولة لدى المَصْرِف .
Bancaire adj. مَصْرِفيّ (متعلّق بمصرف) .
Établissement — بَنْك ، مُؤسَّسة مَصْرِفية .
Bancal, e, als adj. et s. أعْرَج • مُعْوَجّ السّاقين .
Chaise — e كُرْسيّ أعْرَج .
— sm. سَيْف قَصير [الشَّفْرة].
Banchage sm. قَوْلَبة [الإسْمَنت] .
Banche sf. قالَب [الإسْمَنت] .
Bancher vt. قَوْلَب (صَبّ الإسْمَنت أو سواه في قالب) .
Banco sm. مَبْلَغ ثابت .
Faire — *(Jeux)* قامَر بكُلّ ما لَدى الخَصْم .
Bancoulier sm. *(Bot.)* v. **Aleurite**.
Bancroche adj. et s. أعْرَج • مُعْوَجّ .
Bandage رَبْط ، تَضْميد • ضِمادة ، رِباط .
— *(Mécan.)* إطار الدُولاب .
Des — s en acier أطْواق من الصُّلْب .
— herniaire حِزام الفِتْق .
— en caoutchouc صِفاق .
Bandagiste sm. رُبُطيّ ، ضَمائدي (صانع الضِّمادات والرباطات الطبّية أو بائعها).
Bande sf. رِباط ، لِفافة • ضِمادة .
— شَريط سينَمائيّ .
— de personnes جَماعة ، زُمْرة .
— de papier شَريط وَرَق .
— s armées عِصابات مُسَلَّحة .
— d'une selle حِزام سَرْج .
— du billard جَوانب البِليار .
— d'un tissu سَبيبة ، حَرْف دائر .
— *(Radio.)* رُقْعة الذَّبْذَبات (مجموع الذبذبات الواقعة بين حَدَّين) .
— magnétique شَريط مُمَغْنَط (شريط تُسجَّل عليه الأصوات والمعلومات في الحاسبات الالكترونية) .
— perforée شَريط مُثَقَّب (شريط من ورق تُسجَّل عليه الأرقام والكلمات بشكل ثقوب).
— sonore شَريط صَوْتيّ (شريط سينمائي تُسجَّل عليه الأصوات) .

— de terre رُقْعَة أرْض .
— d'oiseaux سِرْب ، رَفّ .
— du nord *(Mar.)* جِهَة الشّمال .
Le navire donne de la — المَرْكَب يَميل .
— - chargeur *(Milit.)* شَريطٌ مُشْط .
Par la — مُوارَبَةً ، بطَريقة غَيْر مُباشِرة .
Faire — à part اعْتَزَل • شَقّ العَصا .
Bandé, e adj. مَرْبوط • مُطَوَّق • مُضَمَّد .
Arc — قَوْس مُوتَّرة .
Les yeux — s مَعْصوب العَيْنَيْن .
Bandeau sm. عُصابَةُ [الرّأس] • غِشاوة .
— شَكْلَة (ضَفْر الشعر عند الجبين نحو الشّمال واليمين) .
Avoir un — sur les yeux عَمِيَ عن الأمْر .
Se ceindre la tête d'un — تَعَصَّب .
— *(Archit.)* إفْريز .
— *(Arts graph.)* فاتِحة [صَفْحة] .
Bandelette sf. عُصَيْبَة • شُرَيْط .
— *(Chir.)* سَبيبة .
Bander vt. عَصَب • ضَمَّد .
— le bras du blessé رَبَط ذِراع الجَريح .
— les yeux de qqn. غَمَّى عَيْنَيْ فُلان .
— un arc وَتَّر قَوْساً .
— un câble شَدَّ حَبْلاً .
— son esprit رَكَّز ذِهنَه .
— vn. تَوَتَّر • انْشَطَ .
Se — تَوَتَّر .
Se — l'esprit أجْهَد الذِّهن .
Se — contre une loi تَمَرَّد على قانون .
Bandera sf. سَرِيَّةُ مُشاة [في إسبانيا] .
Banderille sf. مِنْخاسُ [المُصارعين] .
Banderillero sm. مُصارِعٌ نَخّاس [في مُصارَعة الثيران] .
Banderole sm. رايةٌ صَغيرة • عُصَيْبَة ، شَريط .
Bandière sf. خافِقَة ، عَلَم ، راية .
Front de — صَفّ الأعْلام [قبل مباشرة القتال] .
Bandit sm. قاطِعُ طُرُق ، لِصّ مُسَلَّح • طَمّاع • تافِه .
Banditisme sm. لُصوصيَّة . قَطْع طُرُق .
Bandoulière sf. نِجاد ، حَمّالة .
Porter en — تَقَلَّد بـ ، تَوَشَّح بـ .
Banian sm. *(Bot.)* تين البَنْغال ، أثأب (شَجر كبير تتدلّى أغصانه إلى الأرض وتعرّق فيحصل منها أشجار جديدة) .
— sm. بانيانيّ (هنديّ بَرهَميّ) .
Banjo sm. *(Mus.)* بانْجو (آلة موسيقية وترية تشبه القيثارة) .
Bank-note sf. عُمْلَة وَرَقِيَّة ، أوْراق مَصْرِفيَّة .
Banlieue sf. ضاحِيَة ، أرْباض [مدينة] .
La grande — أطْرافُ المدينة .
Banlieusard, e s. ساكِنُ ضاحِيَة .
Banne sf. سَبَت • غِطاء البَضائع • عَرَبة نَقْل .
Banneret sm. فارِس قائد [يتقدّم أتباعه في القتال] .
Banneton sm. سَبَت • صُنْدوق مُثَقَّب [لحفظ السَّمك في الماء] .
Bannette sf. سُبَيْت (سَبَتٌ صَغير) ، سَلّ [بلا مقبض] .
Banni, e adj. et s. مَنْفيّ ، مُبْعَد .
Bannière sf. راية ، بَيْرَق ، عَلَم ، لِواء .
— قَميص .
Se ranger sous la — de... انْضَمّ إلى حِزْب ...
Voile en — شِراعٌ خَفّاق .
La croix et la — أعْقَد المُعامَلات [أو الصّعوبات] .
Bannir vt. نَفى • أبْعَد ، أقْصى • دَفَع .
Le — de sa présence طَرَده من حَضْرته .
— le sommeil أرِق .
— le café امْتَنَع عن القَهْوة .
Se — ابْتَعَد • هَجَر • نَفى نَفْسَه .
Bannissable adj. مُسْتَحِقّ النَّفْي .
Bannissement sm. نَفْي ، تَغْريب • انْتِفاء • إبْعاد ، طَرْد .
— عُقوبة النَّفْي .
Banque sf. مَصْرِف ، بَنْك • عَمَل مَصْرِفيّ .
— centrale مَصْرِف مَرْكَزيّ .
Compte en — حِساب مَصْرِفيّ .
Billet de — وَرَقَةُ نَقْد .
— مالُ المُقامِرة (ما يضعه اللاعب أمامه من مال ليقامر به) .
— du sang مَصْرِف الدّم (مؤسّسة طبّيّة تجمع الدّم من المتبرعين لتوزّعه عند الحاجة) .
Banquer vi. دَفَع .
Banqueroute sf. إفْلاس جِنائيّ ، تَفْليسة .
— d'État تَوَقُّفُ الدَّوْلة [عن دفع ديونها] .
Faire — تَفالَس ، أفْلَس .
— *(fig.)* خَراب ، انْهِيار .
Banqueroutier, ère s. مُفْلِس .
Banquet sm. وَليمة ، مَأدُبَة كُبْرى .
Donner un — أوْلَم .
Banqueter vi. قَصَف • اشْتَرك في مأدُبة .
Banqueteur sm. قاصِف .
Banquette sf. مَقْعَد مُنَجَّد • مَقْعَدٌ حَجَريّ • مَقْعَدُ [قِطار أو سَيّارة] .
Jouer devant les — s مَثَّل في قاعَة فارِغة .
— de tir *(Milit.)* دَكَّة الرَّمْي .
— de sûreté حاجِز أمان [على جانبي طَريق] .
— مَمْشى [على جانب قَناة الخ] .
— irlandaise حاجِزٌ خَضير .
Banquier, ère, s. صَيْرَفيّ ، صاحِبُ مَصْرِف .
— مُمَوِّل .
— *(Jeux)* صاحِبُ الصُّنْدوق .
Banquise sf. طَوْفٌ جَليد ، جَليد ساحِليّ .
Banquiste sm. دَجّال ، مُشَعْوِذ .
Banvin sm. إعْلانُ النَّبيذ (إعْلام كان الإقطاعيّون الفَرَنجة يُبلغونه للسّماح ببيع النّبيذ في اقطاعاتهم) .
— حَقّ النّبيذ (حقّ كان الاقطاعيّون يَنْتَحِلونه ليبيعوا نبيذهم قبل سكان إقطاعاتهم) .
Baobab sm. *(Bot.)* بأوباب ، حُمَيْرة (شجرٌ استوائيّ عريض الجذع في ثمره لبّ يؤكل) .
Baptême sm. عِماد ، تَعْميد ، تَنْصير .
Recevoir le — تَعَمَّد .
— d'un navire تَدْشين ، إطْلاقُ سَفينة .
— du feu عِمادُ النّار (خَوْض القِتال لأوّل مرّة) .
— de l'air عِمادُ الهَواء (امتطاء الجوّ لأوّل مرّة) .
— du sang اسْتِشْهاد ، شَهادة .
Nom de — اسْمُ المَعْمودِيّة .

Baptiser vt. عمَّد ، نصَّر • سمَّى [بالمعمودية] .
— le vin خفَّف النَّبيذ بالماء، مزَجَه به .
— une cloche بارَك على جرَس .
— un navire أطلَق سَفينة ، دشَّنها
Baptismal, e, aux adj. عِماديّ (متعلّق بالعِماد) .
Fonts — aux جُرْن العِماد .
Baptisme sm. مَعْمَدانيّة (مذهب يقول إن المعمودية يجب أن تتمّ بعد سنّ البلوغ) .
Baptistaire adj. et sm. مُثبِت العِماد • سِجلّ المَعْمودية .
Baptiste sm. et adj. مَعْمَدانيّ (أحد أتباع المذهب القائل بأنّ المعمودية يجب أن تتم بعد سِنّ البلوغ) .
Baptistère sm. بَيْت العِماد (مكان يُعمَّد فيه او يتضمّن أجران العِماد) .
Baquet sm. دَلْو ، سَطْل .
Baqueter vt. استَقى [من دَلْو].
Baquetures sf. pl. سُقاطَةُ النَّبيذ [في دلو عند تفريغ البرميل] .
Bar sm. حانَة ، خَمّارة • مَشْرَب .
Bar sm. *(Poiss.)* قَرُوس ، قاروس (سَمَك بَحْريّ من فصيلة الفرْخيّات) .
Bar sm. بار (وحدة لقياس الضّغط).
Barachois sm. مَرفأ صَخْريّ [طبيعيّ] .
Baragouin sm. رُطَيْني (كلامٌ غير مفهوم)، بَرْطَمة .
Baragouinage sm. رَطْن ورَطانَة (كلام غير مفهوم) .
Baragouiner vt. et vi. رَطَن ـُ (تكلّم بما لا يُفْهَم) .
Baragouineur, euse s. راطِن .
* **Baraka** sf. بَرَكة • حَظّ .
Baralipton sm. *(Log.)* قياس ثالث(مُقدّمات عامّة وموجبة ونتيجة خاصة) .
Baraque sf. كوخ ، تَخْشيبة ، خُصّ .
— *(fig.)* بَيْت حَقير .
Baraqué, e adj. رَكين .
Baraquement sm. مُخَيَّم ، مُعَسْكَر .
***Baraquer** vi. بَرَك ـُ [الجمَل] • خَيَّم .
— vt. عَرَّش (بنى بناءً من خشب) .
Se — خيَّم ، بنَى لنفسه كوخاً .
Baraterie, sf. *(Dr.)* إضْرار بَحْريّ (إقدام ربّان السفينة أو بحّار مَسؤول على إحداث ضَرر في البضائع المنقولة) .
— de patron *(Dr.)* جَرائرُ الرُّبّان .
Baratin sm. كَلامٌ خلاّب.
Baratiner vi. et vt. خلَب ـُ (خدَع بالكلام).
Baratineur, euse s. et adj. خَلاّب ، مِهْذار ، مُخادِع .
Barattage sm. مَخْض ، تَمْخيض [لاستخراج الزّبدة] .
Baratte sf. مِمْخَضَة ، مِمْخَض [لاستخراج الزّبدة] .
Baratter va. مَخَض ـِ ،خَضّ ـُ اللّبَن [لاستخراج الزّبدة] .
* **Barbacane** sf. *(Milit.)* مَرْمى سِهام .
— حِصْن أماميّ .
— *(Archit.)* بَرْبَخ (مَجْرى من الخَزف للماء وما شاكله).
Barbant, e adj. مُضْجِر ،مُسْئِم ،مُضايِق.
Barbaque sf. لَحْم • لَحْم رَديء .
Barbare adj. et s. أجْنَبيّ ، أعْجَميّ • هَمَجيّ ، مُتَوحِّش .
Homme — رَجُل ظالم ، طاغٍ .
Peuple — شَعْب مُتَخلِّف .
Terme — لَفْظ حُوشيّ .
— غَريب (مُنْتَمٍ إلى حَضارة أخرى).
Barbarement adv. بوَحْشيّة • بقَساوة.
Barbaresque adj. et s. بَرْبَريّ (متعلّق ببلدان البربر في شمالي افريقيا).
Barbarie sf. تَوحُّش ، هَمَجيّة ، تَخَلُّف حَضاريّ .
— عمَل وَحْشيّ ، قَساوة .
Commettre des — s ارْتَكَب فَظائع .
Barbarine sf. *(Zool.)* ضأن المَغْرِب .
Barbarisme sm. عُجْمَة ، كَلِمة [أو عبارة] غيرُ فَصيحة • استعمال عُجْمَة، مُخالفة [للقواعد أو للعُرف] .
Barbe sf. لِحْيَة .
— d'épi مُرْق ، سَفاة ، شُعاع .
— de poisson شارِبُ سَمَكة .
— du coq عُثْنون .
— de plume بُرائل ريشة .
Une jeune — فَتى غِرّ .
Une vieille — عَجوز مُتَخلِّف .
Rire dans sa — ضَحِك خِفْيَة .
À la — de qqn. رَغْماً عنه وفي حُضوره .
Parler dans sa — تَكلَّم بخُفوت .
La — ! حَسْبك ! يَكْفي !
Faire la — à qqn. غَلَبه ، انْتَصَر عَلَيْه .
— s. هُدّاب ، شَرْشَرةُ [الورق] .
Barbe adj. et s. فَرَس المَغْرب .
— *(Apic.)* تَشَوُّل (اجتماعُ النَّحْل حَول مَدْخل المَباءة).
— sf. سَأَم ، ضَجَر .
Barbeau sm. *(Poiss.)* بُنّي ، بوريّ (جنس سَمك من فَصيلة الشَّبّوطيّات) .
— *(Bot.)* تُرُنْشاه (نبات بَرّيّ يُعرف بزهرته الزّرقاء) .
Bleu — أزْرق زاهٍ .
— *(Fam.)* قَوّاد .
Barbecue sm. مِشْواة [بالفَحْم] .
Barbe-de-Capucin sf. *(Bot.)* هِنْدِباء بَرّيّة .
Barbelé, e adj. مُشَوَّك ، مُسَنَّن .
— s sm. pl. أسْلاك شائِكة .
Barbelure sf. تَشَوُّك (حالة الشَّيء الشائك).
Barber vt. أسْأَم ، أضْجَر .
Se — ضَجِر ، سَئِم .
Barbet, te adj. et s. بَرْبيت (كَلْب طويل الوَبر مُتجعّده).
— sm. *(Poiss.)* سُلْطان ابْراهيم رَمْليّ .
Barbette sf. *(Milit.)* مَصْطَبة ، مِنصّة [لإطلاق النّار].
— صِدار الرّاهِبة (ما يَحْجب صَدرها وعنقها من الثّياب).
Batterie à — s *(Mar.)* مِنْصَبةُ السَّطْح الأعلى .
Barbiche sf. عُثْنون (لِحْيَة صغيرة).
Barbichette sf. لُحَيّة صَغيرة .
Barbier sm. حَلاّق ، مُزَيِّن .
Barbifiant, e adj. مُضْجِر ، مُسْئِم .
Barbifier vt. حَلَق،شَذَّب اللِّحْيَة•أضْجَر
Se — ضَجِر ،سَئِم .
Barbille sf. زَغَب النَّقْد .
Barbillon sm. *(Poiss.)* v. Barbeau
فَرْخ البُنّيّ • بُنَيّ .
— de flèche سِنَّةُ السَّهْم .
— de poisson عَذَبةُ السَّمَكة (زائدة خطيّة في فكها) .
— de coq عُثْنُون (زائدة لَحْميّة تحت شدق الدّيك).

Barbital sm *(Chim)* بَرْبِيتال (فَرور أَبيض مُتَبَلْوِر يُتَّخذ مُنَوِّماً).

Barbiturique adj. *(Chim)* بَرْبِيتوريّ .
Les — المُهَدِّئات ، المُنَوِّمات البَرْبِيتوريّة .

Barbiturisme sm *(Méd.)* بَرْبِيتوريّة ، انْسِمام بَرْبِيتوريّ .

Barbon sm عَجوز .

Barbotage, sm. تَخَبُّط [في الماء او الوحل] • بَطْبَطَة (سِباحة البَطّ في الماء وهو يَغوص ويَعوم).
مَديد (طعام الدَّواجن من نقيع الدَّقيق والنُّخالة).
— (Chim.) بَقْبَقة غاز [عند مروره بسائل] .

Barbote ou **Barbotte** sm. *(Poiss.)* كَبيت (سَمَك نهري).
— (Bot.) بيقة (نبات عشبيّ من فصيلة القرنيّات الفراشيّة يتّخذ علفاً للمواشي).

Barboter vi. تَخَبَّط [في الماء أو الوحل] .
Les Canards barbotent • وَيُبَطْبِطُ البَطّ • يَنْقُر [في الماء او الوحل].
Le gaz barbote يُغَرْغِر الغاز ، يُبَقْبِق [عند خروجه من سائل]
— تَلَعْثَم .
— vt. سَرَق ، نَشَل .

Barboteur, euse s. مُتَخَبِّط [في ماء أو وَحْل].
— sm. (Ois.) بَطَّة داجِنة .
— (Chim.) مُغَرْغِرة (أداة يُغَرْغِر فيها الغاز في اختراقه جِسْماً سائلاً).
— مِغْسَلة المعادن .

Barboteuse sf. بَرْبونة • (ثَوْب صَبيّ من قطعة واحدة تُعرّى فيه ذراعاه وساقاه) .
— غَسّالة (آلة غسيل) • عاهِرة .

Barbotière sf. مَسْبَح بَطّ • وِعاء المَديد (إناء يوضع فيه طعام الدّواجن).

Barbotin sm. *(Mécan.)* مُضَرَّسة (عجلة مُضَرَّسة مُتّصلة بمحرّك تسيّر العربة المُزَنْجرة).
— (Mar.) مُحَزَّزة (حلقة محزّزة تمنع السلاسل المارّة فيها من التّفلت) .

Barbotine sf. صَلْصال الصّينيّ .
— خزفيّة (إناء مُزَخْرف من الخزف).

Barbouillage ou **Barbouillis** sm. تَلْطيخ ، تَلْويث • تَلَوُّث .
رَسْم رَديء • خربشة الخطّ (ما أفسد منه).

Barbouiller vt. لَطَّخ ، لَوَّث • وَسَّخ .
— un tableau خَرْبَش لَوْحة .
— un mur لَطَّش جِداراً .
— du papier خَرْبَش وَرَقاً • كَتَب بلا إتْقان .
— l'estomac أثار الغَثَيان .
Sans — بلا تَعْتَعة .
Se — تَلَطَّخ ، تَلَوَّث • تَعْتَع .

Barbouilleur, euse s. • مُلَطِّخ ، مُلَوِّث • مُخَرْبِش • رَديء الرَّسْم [أو الكتابة].
— de papier كاتب رَديء .

Barbouze sf. لِحْية • مُخْبِر سِرّيّ .

Barbu, e, adj. et s. مُلْتَحٍ ، أَلْحى ، ذو لِحْية .

Barbue sf. *(Poiss.)* لِحْيَة (سَمَك مسطّح ذو زعانف بشكل اللحية).

Barbules sf. pl. زَيْزاء (أطراف الرّيش).

Barcarolle sf. قاريّة (أغنية ينشدها بحّارة البُنْدقيّة • لَحْن القاريّة) .

Barcasse sf. *(Mar.)* مُرْفِئة (قارب كبير يستعمل عادة لنقل المسافرين من السفن إلى المرفأ).

Bard sm. *(Constr.)* نَقّالة [يَدَويّة].

***Barda** sm. مَتاع (وعلاقته بلفظة البردعة العربية هي علاقة المحمول بالحامل).
— عُدّة جُنْديّ .

Bardage sm. نَقْل [على نَقّالة يَدويّة].
— واقية (حامٍ خشبيّ لأثر فنيّ) .

Bardane sf. *(Bot.)* أرْقَطيون ، بِلْسكاه (جنس نبات من الفصيلة المركّبة مهده اليابان).

Barde sm. شاعر بُطوليّ [وغِنائيّ].
À toute — loc. adv. بأقصى سُرْعة .

***Barde** sf. دِرْع الفَرَس ، تِجْفاف (آلة من حديد أو غيره يصفّح بها الفرس ، والكلمة الفرنسية مأخوذة من البردعة).
— شُرَيْحة دُهْن .

Bardé, e adj. مُصَفَّح ، مُدَرَّع .
Poulet — دَجاجة مُحاطة بشَرائح دُهْن .

Bardeau sm. *(Constr.)* قِدّة [القرميد].
— قِدّةُ الأرْضيّة (قدّة من الخشب تركّز في الأرض لتركّب فيها أخشاب الأرضيّة).

Barder vt. صَفَّح ، دَرَّع ، سَرَّد ، زَرَّد .
— un cheval جَفَّف فَرَساً (ألبسه التّجفاف ، دَرّعه).
— un morceau de viande أحاط قِطْعة لَحْم بشَرائح الدُّهْن .
— vi. عَنُف ، اشْتَدّ .
ça barde اشْتَدّ القِتال • تأزَّمت الحالة .

Bardis sm. *(Mar.)* حاجِز خَشَبيّ [في سَفينة].

Bardit sm. بَرْدي (أغنية جرمانيّة حربيّة) .

Bardot ou **Bardeau** sm. نَغْل (حيوان مُتولّد من الجواد والأتان).
— هُزْأة .

Barège sm. بارج (نسيج صوفيّ رقيق مصنوع في مدينة بارج الفرنسيّة).

Barème sm. جَدْوَل مُعَدَّل • حِسابات جاهزة.
— des traitements سُلَّم المُرتّبات .

Baresthésie sf. وَزْن ، حِسّ بالضَّغْط .

Baréter vi. v. Barrir.

Barge sf. طَوْفيّة • (قارب انْزال أو قارب كبير مُسَطَّح على شَكْل طَوْف)

Barge sf. *(Ois.)* بُقْوَيْقة (جِنْس طيور مائية من فَصيلة دَجاجيات الأرض) .

Barguignage sm. تَرَدُّد ، تَحَيُّر .
Sans— بإقْدام ، بِحَزْم .

Barguigner vi. تَرَدَّد ، تَحَيَّر .

Barguigneur, euse s. مُتَرَدِّد ، حائر .

Baricaut sm. بِرْميل صَغير .

Barigoule sf. خُرْشوفيّة • (طريقة في إعداد طبق خرشوف بتفريغه وحَشْوه باللحم المفروم والفُطْر والبصل) .
À la — إعْداد على طَريقة الخُرْشوفيّة .

Baril sm. بِرْميل • مُحْتوى بِرْميل .

Barillet sm. بِرْميل صَغير .
— de chargement *(Milit.)* طاحونة الإلْقام .
— de réticule *(Milit.)* حُجَيْرة الشُّبَيْكة .
Support de— *(Milit.)* مِسْنَد الطّاحونة .
— حُقّة السّاعة (أسْطوانة تتضمّن النابض الكَبير في الساعة).

Barilleur ou **Barillier** sm. بَراميليّ (صانع البَراميل).

Barine sm. بارين (نبيل روسيّ).

Bariolage sm. تَلْطيخ ، بَرْقَشة ، تَبْقيع.
— تَلْوين مُتنافِر .

Bariolé, e adj. مُبَرْقَش ، مُخَطَّط بألْوان • مُلَطَّخ ، مُبَقَّع .

Barioler vt. بَرْقَش ، رَقَّش .

Bariolure sf. تَبَرْقُش .

Barkhane sf. بَرْخان (كَثيب هلاليّ الشَّكْل قليل الارْتفاع) .

Barlong, gue adj. *(Géom.)* مَحْرود (مستطيل من جانب أكثر من جانب آخر).

Barlotière sf. عارضة حديديّة [في هيكل نافذة].

Barmaid sf. ساقيةُ حانة .

Barman sm. نُدُل ، ساقٍ ، خادِمُ حانة .

Barn sm. بَرْن (وَحْدة مساحيّة صَغيرة).

Barnache, Bernache ou **Bernacle** sf. بَرْنَقيل (إوزّ بَرّيّ) .

Barne sf. حَوْض المِلْح .

Barogramme sm. بَيانُ الضَّغْط (ما تسجّله مِرْسَمة الضَّغْط).

Barographe sm. مِرْسَمة الضَّغْط .

Baromètre sm. مِضْغاط (مِقْياس الضَّغط الجَوّيّ)، بارومتر .

Barométrie sf. ضِغاطة (علم ضَغْط الجوّ).

Barométrique adj. مِضْغاطيّ (متعلّق بالمِضْغاط).

Barométrographe sm. مِضْغاطٌ راسِم .

Barosme ou **Barome** sm. *(Bot.)* بارُسْمة (جنبة للتزيين من الفصيلة السَّذابيّة).

Baron, ne s. بارون (لقب نبالة).
- — **ne** بارونة • زَوْجة بارون .
- Les hauts — s الأعْيان ، سادَة القَوْم .
- — حام • شَريك سوءٍ • بَضْعة(قِطْعة لحم).

Baronnage sm. بارونيّة (رُتْبة بارون)
- — جَماعة البارونات .

Baronnie sf. بارونيّة (مقاطعةُ بارون) .

Baronet sm. بارونتيّة (رتبة وراثيّة في انكلترا بين البارونيّة والفروسيّة) .

Baroque adj. غَريب ، شاذّ • مُنَفِّر .
- Perle — لُؤْلُؤة غَيْر مُتناسِقة .
- — *(Bx-arts)* باروكيّ (متعلّق او متّسم بأسلوب فنّيّ ساد بخاصة في القرن السابع عشر وتميّز بالزخارف والحركيّة والحرّيّة في الشَّكل) .
- Le — الباروكيّة (الاسلوب الباروكيّ في التعبير الفنّيّ أدباً وبناء ، وهو يخالف الأسلوب الاتباعيّ) .

Baroquisme sm. باروكانيّة (صِفة الأثر الفنّيّ الموضوع حسب الأسلوب الباروكيّ).

Baroscope sm. باروسكوب (ميزان تغيّرات الضَّغط الجوّيّ) .

Barotraumatisme sm. ضُغاط • (حالة مَرَضيّة تتولّد من تَعديل مُفاجيء في الضَّغط الجوّيّ).

*__Baroud__ sm. قِتال ، عِراك (وأصلها العربي «بارود»).

Baroudeur sm. مُقاتِل ، مُعارِك .

Barouf ou **Baroufle** sm. جَلَبة ، ضَوْضاء .

Barque sf. قارِب، مَرْكَب ،زَوْرَق، صَنْدَل .
- Bien mener sa — تَدَبَّر أمْره ، تَصَرَّف بِجَدارة .
- Mener la — وَجَّه ، تَسَلَّم القِيادة .

Barquette sf. زَوْرَق صَغير .
- — زَوْرَقيّة •(قِطعة حَلْوى بشكل زَوْرَق).

Barrage sm. سَدّ •سُدّ [لحجز الماء أوسواه]. مُسَنّاة • حاجِز .
- — - réservoir خَزّان .
- — *(Géog.)* قِمّة صَخْريّة .
- — aérien *(Milit.)* سَدّ جَوّيّ .
- Établir un — سَدّ ، أقام سَدّاً .
- Faire — عَرْقَل (أقام عقبات) .
- Match de — مُباراة إضافيّة[بعدالتعادل].

Barranco sm. وَهْدة بُرْكانيّة .

Barras sm. راتينجُ الصَّنَوْبَر (عُصارة راتينجيّة تسيل من حَزّات تُحدث في الصَّنوبر البَحْريّ) .

Barre sf. قَضيب ، ساعِدة • حاجِز .
- — d'une porte دِرْباز ، مِرْتاج .
- — à mine مُخْل .
- Tirer une—sur un mot شَطَب كَلِمة.
- — au vent مُسايرة الرّيح .
- — du gouvernail مِقْبَض الدَّفّة .
- — collectrice *(Phys.)* قَضيب مُجَمِّع .
- — *(Mar.)* جُرُف رَمْليّ [يسدّ مرفأ أو مَصَبّ نَهر] .
- — *(Mar.)* مَوْج عالٍ [في مَرْفأ أو مَصَبّ نهر] .
- — d'altitude *(Aviat.)* ساعِدُ الارْتِفاع .
- — de soutien *(Archit.)* عَمود الدَّعْم.
- — de métal سَبيكة .
- — d'un tribunal حَرَم مَحْكَمة .
- Paraître à la — حَضَر أمام القاضي .
- Droit la — ! قَوِّم السُّكّان !
- Être à la — *(Aviat.)* تَسَلَّم السُّكّان .
- — s parallèles عارِضَتان مُتوازيتان .
- Une — de fer *(fig)* غَليظ الكَبِد .
- Coup de — ضَرْبة مُدَوِّخة .
- C'est le coup de — غالٍ جِدّاً .
- C'est de l'or en — اسْتِثْمار مَضْمون .
- Donner un coup de — بَدَّل الاتِّجاه .
- Prendre la — وَجَّه ، تَسَلَّم القِيادة .
- Avoir — sur qqn. *(Jeux.)* تَغَلَّب عليه .
- — خَلَل (مُنْفَرج بين الثنايا والطواحن في شدق الفرس بوضع فيه اللّجام).

Barré, e adj. مُرْتَج . مَقْفول • مَشْطوب.
- Chemin — طَريق مَسْدود .
- Dents — es أضْراسٌ مُلْتَوية الجذور .
- Chèque — شيك مُسَطَّر .
- Chèque non — شيك مَفْتوح .

Barreau sm. قَضيب [من خشب أو حديد أو سواهما] .
- Les — s d'une chaise قُضْبان كُرْسيّ .
- — حَرَم المُحامين (مكان خاصّ بهم في المحكمة) .
- Le — *(Dr.)* المُحاماة • المُحامون .
- Entrer au — إلْتَحق بِنقابة المُحامين .

Barrel sm. بَريل (مقياس سَعَة أمْريكيّ) .

Barren Grounds sm.pl. أرْضٌ مَوات .

Barrement sm. شَطْبٌ .
- — d'un chèque تَسْطير شيك .

Barrer vt. سَدّ •. رَتَج • ، أرْتَج .
- — *(Mar.)* قاد[زورقاً أو مَرْكباً] .
- — un mot ضَرب على كَلِمة ، شَطَبها .
- — un chèque سَطَّر شيكاً .
- — la route à qqn. أقام في وَجْهه العَقَبات.
- — la veine رَبَط الوَريد .
- Se — رَحَل • فَرّ .

Barrette ou **Barette** sf. قَلَنْسُوة مُقَرَّنة • قَلَنْسُوة كاردينال .
- Recevoir la — سيم كَرْدينالاً .
- — de détente *(Milit.)* إصْبَع الزِّناد .
- — شَريط زُخْرُفيّ • مِلْقَط شَعْر .
- — de diamants مَشْبَكٌ ماسيّ .

Barreur sm. *(Mar.)* مُوَجِّهُ السُّكّان .

Barricade sf. مِتْراس • حاجِز ، مانِع .
- Les — s الثَّوْرَة الأهليّة .
- Faire une — سَدّ الطَّريق .
- Être de l'autre côté de la — عارَض.

Barricader vt. تَرَّس ، مَتْرَس .
- — une porte أرْتَج باباً .
- Se — اعْتَزَل، تَوَحَّد•تَتَرَّس، تَمَتْرَس .

Barrière sf. مانِع ، حائِل ، عائِق • سَدّ .
— بابُ مَدينة [أو حِصْن] .
— s douanières حَواجِز جُمْرُكيَّة .
— naturelle عَقَبة طَبيعيَّة .
— morale وازِع خُلُقيّ .
Barrique sf. بِرْميل كَبير • مُحْتَوى بِرْميل .
— مِكْيال ٢٠٠ — ٢٥٠ لِتْراً .
— (fig.) ضَخْم الجُثَّة .
Barrir vi. صَأى ، نَهَم ، قَبَع [الفيلُ] .
Barrit ou **Barissement** sm. صَيْء ، نَهيم [الفيل] .
Barrot sm. (Mar.) داعِمة [سَطْح سَفينة] .
— بِرميلُ بَلَم .
Bartavelle sf. (Ois.) حَجَل روميّ .
Barycentre sm. (Phys.) مَرْكَزُ الدَّوَران .
Barye sf. (Phys.) بَراي (وَحْدة الضَّغْط) .
Barymétrie sf. (Phys.) مِقْياس الوَزْن .
Barysphère sf. نَواة الأرْض ، مَرْكَز الأرْض .
Baryte sf. (Chim.) بَريت (أكسيد الباريوم) .
Barytine sf. (Chim.) بَرَتين (سُلْفات الباريوم الطَّبيعيّ) .

Baryton sm. (Mus.) باريتون (آلة موسيقيَّة نافخة تُستعمل عادة في الموسيقى العسكريَّة)
— جَهير أوّل .
Baryum sm. (Chim.) باريوم (مَعدِن فِضّي) .
Barzoï sm. سَلوقيّ [طويل الوَبَر] .
Bas, se adj. واطِىء ، مُنْخَفِض • وَضيع ، حَقير .
Au — mot عَلى الأقَلّ .
— se mer أقْصى الجَزْر .
— prix ثَمَن بَخْس .
— se tension (Élect.) تَوَتُّر مُنْخَفِض .
Ce — monde الدُّنيا ، الأرْض .
Homme — رَجُل دَنيء ، خَسيس .
La — se Égypte الوَجْه البَحْريّ .
La partie — se الجُزْء الأسْفَل .
Le — commerce التِّجارة الصَّغيرة .
Le — grec اليونانيَّة المُحَرَّفة .
Les — siècles القُرون المُتأخِّرة .
Messe — se قُدّاس غير مُرَتَّل .
Style — أسْلوب رَديء .
Temps — طَقْس غائِم ، مُكْفَهِرّ .
Tête — se رأس مُطَأطأ .
Voix — se صَوْت خَفيض ، خافِت .
Avoir la vue — se ضَعُفَ نَظَره ، قَصُر .
Avoir l'oreille — se ذَلّ .
Être en — âge كان في سِنّ الطُّفولة .
Faire main — se sur... سَلَب ، نَهَب • لم يُبْقِ ولم يَذَرْ .
Bas adv. بِتَمَهُّل • بِخُفوت .
Parler — تَكَلَّم بِصَوْت خَفيض .
Voyez plus — راجِعْ ما يَلي .
Jouer argent — لَعِب نَقْداً .
Mettre — les armes تَوَقَّف عن القِتال ، اسْتَسْلَم .
Couler — un navire أغْرَق سَفينة .
Mettre — un tyran خَلَع طاغِية .
Mettre à — هَدَم ، دَمَّر .
Mettre plus — أنْزَل ، حَطّ .
Mettre qqn. plus — que terre حَقَّره • أساءَ مُعامَلته .
Ce malade est bien — أشْفى هذا المَريض على الهَلاك ، أدْنَف .
Mettre — أنْتَج [الحَيَوان] .
À — ! لِيَسْقُط !
En —, par en — loc. adv. من تَحْت .
Il tomba la tête en — هَوى على رأسه .
Là - — loc. adv. هُناك ، هُنالك .
Ici - —, loc. adv. في هذه الدُّنْيا .
Bas sm. أسْفَل .
Traiter qqn. de haut en — ازْدَراه ، عامَلَه بِكِبْرياء .
Il y a du haut et du — dans la vie في الحَياةِ يُسْرٌ وعُسْر .
Le — de la montagne حَضيض ، سَفْح .
Le — de l'escalier أسْفَل السُّلَّم .
Bas sm. جَوْرَب .
— de laine وَفْر (ما يُقْتَصَد تَدريجيّاً ، وكان يُخبأ أصْلاً في جَوارِب الصّوف) .
Basal, e, aux adj. (Chim.) قاعِديّ ، أساسيّ .
Basalte sm. نَسَفة ، نَسيفة ، حَجَر البَزَلْت (حَجَر قاسٍ داكِن بركانيّ الأصل) .
Basaltique adj. نَسَفيّ ، بَزَلْتيّ (منسوب إلى بَزَلْت) .
Basane sf. حَوَر (جِلْد حَمَل مَدْبوغ يُستعمل في التَّجْليد) • جِلْد ناعِم .
— (fig.) فُروسيَّة .
Basané, e adj. أسْمَر • مُبَرْنَز .
Basaner vt. سَمَّر (أضْفى لون السُّمْرة ولا سيما على البَشَرة) .
Bas-bleu sm. مُتَحَذْلِقة • مُدَّعية الأدب .
Bas-côté sm. مَمَرّ جانِبيّ [على حافة طَريق] .
— (Archit.) رُواق جانِبيّ [في كَنيسة] .
Basculage ou **Basculement** sm. قَلْب • انْقِلاب • تَأرْجُح .
Basculant, e adj. قَلّاب .
Bascule sf. رَجّاحة • (لعبة من لعب الأطفال تكون بالتَّرَجُّح على طَرَفي عارِضة) .
— (Mécan.) قَبّان .
Chaise à — كُرْسيّ قَلّاب .
Basculer vi. تَرَجَّح وتأرْجَح • انْقَلَب ، وَقَع .
— vt. قَلَب ، كَفَأ • رَجَّح وأرْجَح .
Basculeur sm. قَلّاب (آلة تستعمل للإسراع في تفريغ عربة قطار او منجم وذلك بقلبها) .
— شاحِنة قَلّابة .
— (Élect.) قَلّاب مُوصِل .
Bas-de-Chausses sm. v. Chausses.
Base sf. قاعِدة ، رَكيزة ، أساس وأسّ • سَنَد .
— (Chim.) قاعِدة (ما يتفاعل مع حامض ليشكّل ملحاً) .
— d'un triangle (Géom.) قاعِدة مُثَلَّث (ضلع مواجه للزاوية المتخذة قمة للمثلث) .
— d'un logarithme أساس اللّوغاريتم .
— militaire قاعِدة عَسْكريَّة .
Les — s d'une science أصول عِلْم .
— d'une montagne (Géog.) سَفْح جَبَل [أو حَضيضه] .
— (Géog.) خَطّ القِياس (خطّ يُتَّخذ مُنْطَلقاً في مَسْح الأرض) .
— d'un organe (Anat.) جِذْر عُضْو .
Arrêter les — s d'un traité وَضَع مَبادىء مُعاهَدة .
La — d'un parti مُناضِلو حِزْب .
Base-ball sm. (Jeu de —) بيسبول (لُعبة كُرَة القاعِدة) .
Basedow (Maladie de —) سِلْعَة جُحوظيَّة ، داء بَزْدوف (مَرَض يَتأتّى عن نَشاط مُتزايِد في الغُدَّة الدَّرَقيَّة) .

Basellacées sf. pl. *(Bot.)* سَرْمَقِيّات · بازلِيّات (راجع المادّة التاليّة) .

Baselle sf. *(Bot.)* بازلّي (جنس بقول مُعرّش يزرع في المناطق الحارّة) .

Bas-empire sm. الامبراطوريّة البيزنطيّة .

Baser vt. أسّس . بَنى عَلى .

— ses calculs sur les prix actuels أقام حِسابه على أساس الأسعار الحاليّة .

Se — تَمَسّك بـ . اعْتَمَد على • تأسّس .

— *(Milit.)* اتّخذ قاعِدةً .

Bas-fond sm. قاع • مُنْخَفَض . وَهْدَة . غَوْط .

Les — s de la société بُؤساء المجْتَمع .

— أحْياء البُؤساء .

— de mer مَضْحَل بَحْر .

— de la vessie *(Anat.)* قَعْر المَثانة .

Basicité sf. *(Chim.)* قاعديّة • دَرَجَة القاعديّة .

Baside sf. *(Bot.)* دعامة (خَليّة ينشأ في أعاليها بَوْغ الدُّعاميّات من الفطور) .

Basidiomycètes sm. pl. *(Bot.)* دعاميّات (فُطور دِعاميّة تشمل الغاريقونيّات والسُّواديات الخ ...) .

Basilaire adj. *(Anat.)* أصْليّ . قاعِديّ . أساسيّ .

Basileus sm. مَلِكُ الفُرْس • قَيْصَر بيزَنْطة .

Basilic sm. *(Zool.)* عَظاءة أمْريكيّة • مُلَيْكة (حيّة أسطوريّة نسب إليها القدامى قوة خارقة بنظرها وشبهوها بالملك لسطوتها) .

— *(Bot.)* حَبَق ، رَيْحان .

Basilique sf. باسِليك (مَبْنى رومانيّ مستطيل في أحد طرفيه جزء ناتىء نصف دائريّ • كنيسة قديمة إيوانيّة الشكل • كاتدرائيّة كاثوليكيّة ذات امتيازات) .

Basin sm. بَزان (نسيج قطنيّ) .

Basiotripe sm. *(Chir.)* مِثْقَب الجمْجمة .

Basique adj. *(Chim.)* قاعِديّ .

Bas-jointé, e adj. [جَواد] قَصير الرُّسْغ .

Basket-Ball sm. *(Sports)* كُرَةُ السَّلّة .

Basketteur, euse s. لاعِبُ كُرَة السَّلّة .

Basoche sf. رِجالُ القَضاء • كَتَبَةُ المُحامين [قديماً] .

Basophile adj. مُقْتعِد (مُثْبِتُ الأصْباغ القاعدية) .

Basque sf. ذَيْلُ السُّتْرة .

Être toujours pendu aux — s de qqn. تَعَلّق بأذْياله ، لَحِقَ به ، تَبِعَه .

Basque adj. et s. بَسْكيّ (نسبة إلى بلاد البَسْك بين فرنسا وإسبانيا) .

Le — اللُّغة البَسْكيّة .

Tambour de — دَفّ [بجلاجل] .

Basquet sm. هَرَميّة • (صُندوقة بشكل قاعدة الهرم توضع فيها الثّمار لنقلها إلى الأسواق) .

Basquine sf. بَسْكيّة (تنّورة مُزَخْرَفة تلبسها نساء البَسْك) .

Bas-relief sm. نُقَيْشة • (نَقْش ضئيل البروز) .

Basse sf. *(Mus.)* جَهير (عَميق وخفيض • مُغَنّ جهير الصّوت) .

— s أوْتارٌ غَليظة [في عدد من الآلات الموسيقيّة] .

C'est sa — continue. لا يَنْفَكّ يذكر ذلك .

Basse sf. *(Mar.)* رَصيفٌ مَرْجانيّ [لا ينحسر عند الجَزْر] .

Basse-cour sf. فِناءُ الدّواجن [وبخاصّة الطّيور] • دَواجِنُ [الفناء] .

Nouvelles de — *(Fig)* تُرّهات .

Basse-courier, ère s. دَواجِنيّ (مُربّي الدّواجن) .

Basse-fosse sf. غَيابَة السِّجْن • حُفْرة .

Bassement adj. بخَساسة ، بدَناءة .

Bassesse sf. دَناءة ، سَفالة ، خِسّة ، نَذالة • عَمَلٌ شائن .

Basset sm. زِنْنيّ مُعْوَجّ (كلب صيد قصير القوائم مُعْوجّها) .

— كُرْسيّ مَطْبَخ .

— *(Mus.)* يَراعة [جَهيرة الصّوت] .

Bassin sm. حَوْض • بِرْكة • إجّانة ، مِرْكَن ، طَسْت .

— d'une mosquée مِيضَأة .

— hygiénique قَصْريّة (وعاء تُفرز فيه فَضَلات الجِسْم) .

— à flot *(Mar.)* حَوْض عائم .

— d'amarrage مَرْبَط السُّفُن .

— *(Anat.)* حَوْض ، حَوْضة .

— d'un fusil مِقْراة .

— d'un fleuve *(Géog.)* مَسْقى نَهْر ، حَوْضُ نَهْر .

— *(Géol.)* مُنْخَفَض .

— houiller مَنْجَم فَحْم [أو مَعْدِن] .

Le — de la balance كِفّة الميزان .

Cracher au — أنْفَق مُرْغَماً .

Vente au — بَيْع بالمَزاد .

Bassinage ou Bassinement sm. رَشّ • بَلّ ، نَضْح .

Bassinant, e adj. مُضْجِر ، مُسْئِم .

Bassine sf. دَسْت ، لَكَن • ملء دَسْت .

Bassiner vt. رَشّ • بَلّ ، نَضَح .

— les couleurs نَدّى الألْوان .

— la pâte طَرّى العَجين

— سَخّن ، دَفّأ .

— *(fig)* أضْجَر ، أسْأم .

Bassinet sm. قَلَنْسوةٌ حَديد [تلبس تحت الخوذة] • بَيْضة ، خوذة .

— مَذْخَر [القرابينة] • طَسْت .

Cracher au — أنْفَق مُكْرَهاً .

— du rein *(Anat.)* حُوَيْضة الكُلْية .

— *(Bot.)* كَفّ الهِرّ .

Bassinoire sf. مُدْفِئة الفِراش .

— *(Fig.)* مُسْئِم ، مُضْجِر ، مُمِلّ .

Basson sm. زَمْخَر (مِزْمار ذو انبوبة خَشَبيّة مُزْدوجة وفم معدنيّ ملتو) .

Basson ou Bassoniste sm. زَمْخَريّ ، نافِخ الزَّمْخَر .

Bastaing ou Basting sm. جِذْلُ التَّنّوب (ما يبقى من شجرة التَّنّوب بعد قطع فروعها ، ويُستعمل في بناء السُّفن وسواها ولاستخراج ألواح خشب متينة) .

Bastaingage ou Bastingage sm. *(Mar)* مِتْراس [على ظهر سَفينة] • دَرَبْزين [سَفينة] .

Baste! interj. كفى ! (لفظة للدّلالة على اللامبالاة والازدراء) .

Baste sm. سَلّة عِدْل (سلّة تُعلّق بِحِمْل بهيمة) .

Basterne sf. عَرَبة ثيران • مِحَفّة [يحملها بغلان] .

Bastide sf. حِصْن • بَيْت ريفيّ .

Bastidon sm. كوخ ريفيّ .

Bastille sf. حِصْن أماميّ [في قَلْعة] .

— قَلْعة • قَلْعة الباستيل .

Bastin sm. حَبْل خَفيف .

Bastingage sm. v. **Bastaingage**

Bastion sm • حِصْن بارز ، استحكام بارز ، مَوْقِع مُحَصَّن .
— *(fig.)* مَعْقِل .
Bastionner vt. حَصَّنَ ، جَهَّزَ بحُصون .
Bastonnade sf. قَرْعٌ بالعَصا .
Bastringue sm. جَلَبَة • مَرْقَص ، خَمّارة • جَوْقة صاخِبة .
Emporter tout son — حَمَلَ كُلَّ أشيائه .
Bas-ventre sm. *(Anat.)* خَثْلَة ، مُرَيْطاء (أَسْفَل البَطْن).
Bat sm. مِضْرَب كريكت • نَبُّوت (عَصا غليظة).
Bât sm. رَحْل ، قَتَب ، جُلّ ، بَرْذَعَة .
— d'un fusil mitrailleur إكافُ رَشيش .
C'est là que le — le blesse هُنا نُقْطة الضَّعف فيه .
Bataclan sm. عُدَّة مُرْبِكة .
Et tout le — وَكُلّ ما تَبَقّى .
Bataille sf. مَعْرَكة ، عِراك • صِراع .
Cheval de — فَرَس القِتال • مَوْضوعٌ مُحَبَّب • حُجّة أثيرة .
Plan de — مُخَطَّط مَعْرَكة • عُدّة لإنْجاح مَشْروع .
Avoir ses cheveux en — تَشَعَّثَ شَعْرُه .
— d'enfants تَضارُبُ أوْلاد .
Champ de — ساحَةُ وَغى .
Jouer à la — لَعِبَ بالوَرَق .
Mettre son chapeau en — لَبِسَ قُبَّعته مُوارَبة .
Se livrer — تَقاتَل ، اعْتَرَك .
Batailler vi. خاصَمَ ، ناقَشَ ، ماحَكَ • صارَعَ .
— عارَكَ ، نازَلَ ، قاتَلَ ، حارَبَ .
Batailleur, euse adj. et s. مُقاتِل • مُماحِك ، مُجادِل .
Bataillon sm. كَتيبة ، فَوْج • عَدَد كَبير .
Chef de — *(Milit.)* رائِد .
Bâtard, e adj. et s. دَعِيّ ، ابْن زِنا ، (ولد غير شرعيّ) • نَغْل • هَجين .
Pâte — e عَجينة لَيِّنة .
Écriture — e خَطّ ، كِتابة مُسْتَديرة .
Bâtarde sf. كِتابة ، خَطّ مُسْتَدير .

Batardeau

Batardeau sm. سِكْر ، صَنّاعة (حاجز مُؤَقَّت ، سَدّ وقتيّ لتحويل الماء من مجراه).
Bâtardise sf. ادّعاء [إلى غير الوالد]• نَغْولة .
Batavia sf. *(Bot.)* باتافيا (خَسّ صَيْفيّ).
Batavique adj. *(Larmes — s)* عَبَرات الزُّجاج (قُطَيرات من الزّجاج تتولّد باتّصال الزّجاج الذائب بالماء البارد).
Batayole sf. *(Mar.)* دِعامة دَرابَزين .
Bâté, e adj. مُبَرْذَع .
Ane — شَخْص أَبْلَه .
Bateau sm. باخِرة، سَفينة • حِمْل سَفينة .
— pilote مَرْكَب إرْشاد السُّفُن ، مَرْكَبُ الدَّليل .
— lavoir مَغْسَل عائِم .
— à voile مَرْكَب شِراعي .
Petit — قارِب .
— mouche قارِب النُّزْهة .
Être d'un autre — كان على رَأْيٍ آخَر .
Monter un — à qqn. كَذَبَ عليه .
Bateau-citerne sm. مَرْكَبٌ صِهْريج .
Bateau-feu sm. مَرْكَبٌ مَنار [لهداية السفن في المناطق الخطرة].
Bateau-poste sm. سِكْرُ الحَوْض
Bateau-pompe sm. مَرْكَبُ إطْفاء[لمقاومة الحرائق]
Batée ou Battée sf. مِصْوَلُ التِّبْر (قَصْعة من خشب تغسل فيها الرّمال المحتوية على تبر).
Batelage sm. نِواتة(مهنة النوتيّ•حق النوتي). قَوْرَبة • (قيام القوارب بالاتّصال بين السفن وشحنها وتفريغها).
Batelée sf. حِمْل مَرْكَب، شَحْنة مَرْكَب .
Bateler vt. قَوْرَبَ (شَحَنَ السُّفُن أو فَرَّغها بالقوارب).
— vi. شَعْوَذَ .
Batelerie sf. شَعْوَذة(خِفّة في اليد وفي الألعاب).
Batelet sm. قارِب ، مَرْكَب صَغير .
Bateleur, euse s. حاوٍ ، مُشَعْوِذ ، بَهْلَوان.
Batelier, ère s. نوتيّ، رَبّان زَوْرَق، بَحّار .
— مُعَدّيّ (رُبّان زَوْرَق ينقل النّاس من ضفّة إلى أخرى) .
Batellerie sf. نَقْلٌ بالمراكب • مَراكِبُ نَهْرية .
Bâter vt. آكَفَ ، جَلَّلَ ، بَرْذَعَ .
Bat-flanc sm. inv. حاجِز إصْطَبْل [بين جَوادين].
— حاجِزُ مَرْقَد .
Bath adj. مُمْتاز ، جَميل جِدّاً • لَطيف • خَدّوم.
Bathymètre sm. مِعْماق ، مِسْبار البَحْر (أداة لقياس عمق المياه) .
Bathymétrie sf. سَبْريّة (سَبْر عُمْق البَحْر).
Bathymétrique adj. سَبْريّ (متعلّق بسبر عمق البَحْر).
Bathyscaphe sm. غَوّاصة الأعماق [لِسَبْر البحر] .
Bathysphère sf. كُرَة الأعْماق (جهاز غَوْص كرويّ لدراسة الحياة في أعماق البحار).
Bâti sm. *(Menuis.)* هَيْكَل، بِنْيَة، نَجيرة.
— *(Couture)* شَرْج .
Bâti, e adj. مَبْنيّ .
Ville — e au bord de la mer مَدينة مُشَيَّدة على شاطِىء البَحْر .
Homme bien — رَجُل مَكين البِنْية .
Bâtier sm. جَلّال (صانع جلال) .
Batifolage sm. لَهْوٌ صِبْيانيّ .
Batifoler vi. لَها [كالأطفال] .
Batifoleur, euse s. لاهٍ .
Batik sm. بَتيك (صنف من الحرير الملوّن على طريقة جاوى • طريقة صُنْع هذا الحرير).
Batillage ou Batillement sm. اصْطِلام المياه بالضفّة [من أثر مُرور سَفينة].
Bâtiment sm. بِناء • بِناية ، عِمارة .
— سَفينة كبيرة • سُفُن عَمارة بَحْريّة .
— de ligne سَفينة قِتال .
Il est du — ابْن بَجْدَتها .
Industrie du — صِناعة البِناء .
Bâtir vt. بَنى ، شادَ ، وشَيَّد ، عَمَّرَ .
— عَشَّشَ [الطائر].
— en l'air تَوَهَّم ، عاش في الوَهْم .
— une théorie وَضَعَ نَظَرِيّة .
— sur le sable أقامَ مَشْروعاً على أُسُسٍ واهِيَة ، بَنى على الرَّمْل .
— à chaux et à ciment وَطَّدَ أُسُسَ ما يَعْمَل .
— une robe pour l'essayage شَرَّجَ فُسْتاناً للقِياس .
— sa fortune كَوَّنَ ثَرْوته .
Bâtisse sf. هَيْكَلُ بِناء • بِناء ، عِمارة .
Bâtisseur, euse s. بَنّاء ، مُشَيِّد ،
— d'empire مُؤَسِّس امْبراطوريّة .

Batiste sf. باتيستة (قماش قطنيّ أو كتّاني رقيق بأسم صانعه).

Bâton sm. قضيب ، عود ، عصا .
— خطّ مُنحرف .
Gros — هراوة .
— crochu محجن .
— de berger منسأة .
— d'appui عكّاز .
— de rouge إصبع حمرة .
— de dynamite إصبع ديناميت .
— de maréchal أوجُ المراتب [بالنسبة إلى إنسان] • شارة المُشيريّة .
— de pavillon سارية علم .
— de pommade قلم مرهم .
En forme de — عصويّ .
Mettre des — s dans les roues عرقل العمل ، أقام العقبات .
À — s rompus بلا رابط .
Tour de — مكسب حرام .
À coup de — قسراً .
Sauter le — عمل مُكرهاً .
Battre l'eau avec un— أتعب نفسه جزافاً .
— de vieillesse سند الشيخوخة .
Mener une vie de — de chaise عاش حياة قلقة ، مضطربة .

Bâtonnat sm. *(Dr.)* مرتبة نقيب • مدّة النقيب .

Bâtonner vt. عصا ، ضرب بالعصا .
— محا ، شطب .

Bâtonnet sm. قضيب ، عود .
— *(Biol.)* عصيّة .

Bâtonnier sm. نقيبُ المحامين .

Batraciens sm. pl. *(Zool.)* ضفدعيات ، برمائيات (طائفة حيوانات برمائية من الفقاريات) .

Battage sm. درس ، دراس (فصل الحبّ عن السنابل) .
Rouleau de — نورج ، نيرج .
— de lait خضّ اللبن .
— de l'or تطريق الذهب .
— *(Milit.)* مجال الرمي .
— دعاوة صاخبة .

Battant sm. ضرّابة • مصراع .
— de bretelle حلقة الحمّالة .
— de matelassier مطرقة .
— de cloche جرس .
— d'un pavillon مخفق علم .
— de faisceau إصبع التشبيك .

Battant, e adj. خفّاق .
Pluie — e مطر غزير ، وابل .
Porte — e بابٌ صفّاق .
Tambour — على قرع الطبل • بسرعة • جهراً ، علانية .
— neuf في غاية الجدّة .
Le cœur — بانفعال شديد .

Batte sf. مدقّ ، مطرقة • عصا الكريكت .
— de blanchisseuse مضطبة الغسّالة (حيث تطرق الغسيل) .
— à beurre مضرب الزبدة .
La —de l'or طرق الذهب .

Battée sf. مغلق الباب .

Battellement sm. رفرف القرميد .

Battement sm. ضرب • دقّ ، قرع .
— نبضان .
— de cil رمش .
— du fer تطريق الحديد .
— des mains تصفيق ، تصدية .
— du cœur خفقان القلب ، ضربانه .
— des dents إصطكاك الأسنان .
— s *(Phys.)* ضربات الصوت .
— électrique صدمة كهرباء .
— de radio تراكب الموجات .
— d'une fenêtre مربط شبّاك .
Nous avons un — de vingt minutes أمامنا مهلة عشرين دقيقة .

Batterie sf. بطارية ، حاشدة • مضاربة .
— *(Milit.)* قرعُ الطبول • سريّة مدفعية .
— blindée بطارية مدرّعة .
— مجموعة أوسمة [عسكرية] .
En — ! ربوضاً ! .
— de cuisine أدوات الطبخ .
— *(Mus.)* آلاتُ جوقة .
— تشابك الساقين [في الرقص] .
Dresser ses — s إستعدّ لـ ... ، اتّخذ العمل أهبته .
Démasquer les — s d'un adversaire كشف مخطّطات خصم .
— de tests *(Psycho.)* مجموعة روائز .
Mettre une arme en — أصلى سلاحاً .

Batteur sm. ضرّاب • درّاس السنابل .
— طرّاقُ [الذهب] .
— d'or مُطرّقة الذهب .
— de fer سبّاف .
— de cuisine خفّاقة .
— de pavé متسكّع .
— *(Mus.)* طبّال .

Batteur-broyeur sm. مزّاجة • طحّانة .

Batteuse sf. درّاسة • مُطرّقةُ [الذهب] .

Battitures sf.pl. شظايا [التطريق] .

Battle - dress sm. قميص عسكريّ .

Battoir sm. محضاج (خشبة صغيرة يُضرب بها الثوب عند غسله) ، مدقّ ، مطرقة .
— *(Jeux)* مضرب كرة .
— *(fig.)* يدٌ ضخمة .

Battre vt. ضرب ـِ • جلد ـُ ، ساط ـُ .
— درس ـُ [السنابل] .
— l'ennemi غلب العدوّ .
— du tambour دقّ طبلاً • أذاع نبأً .
— la mesure *(Mus.)* عيّن النغم .
— la monnaie سكّ النقد .
— les cartes خلط ورق اللعب .
— une équipe تغلّب على فريق .
— le beurre مخض الزبدة .
— un œuf خفق بيضة .
— un pavillon رفع علماً .
— le record حطّم الرقم القياسيّ .
— la mer جاب البحر ، ضرب فيه .
— le pavé تسكّع .
— le chemin مهّد الطريق .
— les chemins ذرع الطرق .
— la charge *(Milit.)* دقّ دقّة الهجوم .
— le fer طرق الحديد .
— le tapis نفض السجّادة .
— un argument أسقط حجّة .
— le briquet قدح الولاعة .
— l'alarme أنذر .
— l'eau تعب سدى .
— les buissons أثار الطرائد .
— la campagne تخبّط • هذى .
— le fer pendant qu'il est chaud إنتهز الفرصة .
— vi. خفق • خطر .
Tant le cœur me battra مادمت حيّاً .
— contre صدم .

— des mains صَفَّق .
Se — صارَع • قاتَل، قاوَم • تقاتَل، تَعارك .
— les flancs اجْتَهَد باطِلاً .
Battu, e adj. مُطَرَّق • مَدْرُوس • مَضْرُوب .
Armée — e جَيْش مَدْحور .
Chemin — دَرْب مَطْروق .
Suivre le chemin — سَلَك نَهْجاً مُبْتَذلاً .
Yeux — s عيون تَعِبة .
Œuf — بَيْضة مَخْفوقة .
Soie — e d'or حَرير مُقَصَّب بالذَّهَب .
Il ne se tint pas pour — لم يُقِرّ بعَجْزه .
Pas — خَطْوة مُوَقَّعة .
Battue sf. إحاشَة ، حَوْش ، (التفاف حول الصَّيْد لدَفعه إلى الحبالة او إلى مكان القنّاصين) ، إثارة الطَّريدة .
— كَبْسة ، غارة .
Faire une — استَقْصى • تَجَوَّل .
— تَصْدية الحَوافر (صوت وقع الحوافر) .
Bau ou **Barrot** sm. *(Mar.)* جازيَة ، داعِمة [لأحد جانبي السَّفينة] .
Baud sm. بود (وَحدة السُّرعة في المخابرات التِّلغرافيّة) .
Baudet sm. حِمار • عَيْر (فحل الحمير) .
— *(Fig.)* جاهِل
— سِقالة النَّشّارين .
Baudouinage sm. تَسافُد ، تَنازي الحَيوان [وبخاصّة الحَمير] .
Baudrier sm. حَمِيلة ، حَمّالة السَّيْف .
Baudroie sf. *(Poiss.)* عِفْريتُ البَحْر (سَمك بَحْري كبير الحَجْم والرَّأس) .
Baudruche sf. غِشاء مِمْرَغيّ (غشاء يُؤخذ من المِمْرغة، المِعي الأعور) • كُرَة مِمْرَغيَّة .
C'est une — رَجُل فاقِدُ الشَّخْصيَّة .
Bauge sf. وِجار (مأوى الخنازير وغيرها) .
— مَنْزِل قَذِر • سَرير قَذِر .
— طين القَشّ .

Bauhinia sf. *(Bot.)* بُوهينيَة (جنبة مُعرِّشة للتّزيين من فصيلة القَرْنيّات ، وتستعمل طبيّاً طاردة للدّود) .
Baume sm. بَلْسَم • صَمْغ البَلْسَم • مَرْهَم .
— *(fig.)* مُواساة ، عَزاء .
Je n'ai pas foi dans son — لا أثِق به .
Baume sf. مَغارة .
Baumé sm. *(Chim.)* مِقْياس بومِه (مِسْبَل الكيماويّ بومِه) .
Baumier sm. *(Bot.)* بَلَسان (نباتٌ من الفصيلة البخوريّة) .
Bauquière sf. *(Mar.)* حِزام الجازيّات (وهو حزام في داخل السَّفينة يربط رؤوس الجازيّات ويشدّ بأقسام هيكلها الداخلي) .
Bauxite sf. بوكسيت (صَخْر يُستخرج منه الألومينيوم) .
Bavard, e adj. et s. ثَرثار ، مِهْذار ، بَقْباق .
Chien — كَلْبٌ عَوّاء .
Se mordre la — e عَضَّ شَفَتَه .
Bavardage sm. ثَرْثَرة ، هَذَر ، بَقْبَقة .
— كَلامٌ فارغ .
Bavarder vi. ثَرْثَر ، هَذَرَ ، بَقْبَق .
— أفْشى [أسْراراً] .
Bavarois sm. ou **Bavaroise** sf. بافاريَة (طَبَق بارد من الشوكولا والزبدة المعطّرة) .
Bave sf. لُعاب ، رِيالة • رُوال (لُعاب الحيوان) .
— كِتابة سامّة • كَلام جارح .
Baver vi. رال ، لَعَبَ (سال لُعابه) .
— أكَل بقَذارة .
— sur انتَقَص من ، اغْتاب .
— de ذُهِل بـ .
En — عانى ، تَحمَّل .
L'encre bave بَيَّش الحِبْر .
Bavette sf. مَرْيَلة • صُدَيْرة .
— شَريحة [لَحْم بَقَر من مَجَسَّة الحَقْوَيْن] .
Tailler une — تَحَدَّث • ثَرْثَر .
Baveux, euse adj. لاعِب (سائل اللُّعاب) .
— مِهْذار .
Lettres — es حُروف مَطْموسة .
Omelette — euse عُجّة نَيّئة الدّاخل .
Bavocher vi. انطَمَس ، طُمِس • طُبِع طَبْعاً غير واضح .
L'encre a bavoché نَشّ الحِبْر .
Bavochure sf. انْطِماس [الحروف أو الخطوط] .

Bavoir sm. مَرْيَلة ، صِدار [طِفْل] .
Bavolet sm. خِمارِيّة • (وقاء للرأس كانت القرويّة تتّخذه قديماً لتغطّي جانبي الرأس ومؤخّره • قطعة من قماش يزين بها مؤخّر الرأس) .
— مانِعَة الأوْحال (غطاء يحفظ السيّارة من الوحول) .
Bavure sf. *(Techn.)* انْطِباعة (حَرْفٌ ناتِئ يبقيه القالب في الجسم المقولَب) .
— انْطِماسة ، بُقْعة • نَشَّة .
Sans — بإتْقان ، بمَهارة .
Bayadère sf. بايَلْديرة (راقصة هنديّة • راقصة مَسْرح) .
Tissu — قُماش مُلَوَّن الخُطوط .
Bayart sm. v. **Bard.**
Bayer vi. فَغَر ـَ الفَم • تَثاءَب • تَحَرَّق لـ .
— aux corneilles شَخَص بنظره كالأبْله .
Bazar sm. بازار ، سوق • مَتْجَر عامّ .
— أثاثٌ رَديء • أشياء مُتراكِمة • بَيْتٌ مُشَعَّث • مَعْهد ثانويّ .
De — من صِنْف رَديء .
Bazarder vt. جَزَّف ـَ (باع شيئاً على التخمين وكما يتأتّى له التخلص منه) .
Bazooka sm. *(Milit.)* بازوكة (سِلاح تُطلق منه الصَّواريخ على الدّبّابات ونحوها) .
B.B.C s. إذاعةُ بريطانيا .
B.C.G sm. ب.ك.ج. (لقاح ضدّ السِّلّ) .
Be *(Chim.)* بَر (رَمْز البَرَليوم) .
Beagle sm. *(Zool.)* زَلْنيّ مُسْتقيم (كلب صيد قصير القوائم مستقيمها) .
Béant, e adj. فاغِر • مُتَثائِب .
Béat, e adj. et s. سَعيد ، مُغْتَبِط • مُطْمَئِن • تَقِيّ [أو] مُتَظاهر بالتَّقْوى .
Air — سَذاجة .
vie — e حَياة مُطْمَئنّة .
Faire des aumônes aux — s تَصَدَّق على الرُّهْبان .
Béatement adv. بأطْمِئنان ، بسَعادة ، بأغْتِباط • بتَقْوى .
Sourire — ابْتَسم بسَذاجة .
Béatification sf. تَطْويب (اعتبار السُّلطة البابويّة أحد الأموات في رتبة السُّعداء أو الأبرار وهي مقدمة لرتبة القداسة) .
Béatifier vt. طَوَّب (راجع المادّة السابقة) .

Béatifique adj. طوباوي، مُنَعِّم، مُبْهِج .
Vision — تَجَلّي الخالق للطوباويين [في السَّماء].
Béatitude sf. غِبْطَة ، سَعادَةٌ بالِغَة .
La — céleste نَعيمُ الآخِرَة .
Votre — غِبْطَتُكُم .
Les — s عِظاتُ الجَبَل (حِكَمٌ ألقاها السيِّد المسيح على الجبل وتبدأ بقوله «مَغْبوطٌ مَن»...)
Beau, Bel, le adj. جَميل، حَسَن، مَليح .
Bel homme رَجُل صَبوح ، وَسيم .
Belle action مَأْثَرَة .
Belle occasion فُرْصَة مُناسِبة ، مُؤاتِية .
— talent مَوْهِبة رَفيعة .
Le — monde مُجْتَمَع الأَثْرِياء .
Belle naissance حَسَب رَفيع .
Le — sexe الجِنْس اللَّطيف ، النِّساء .
Un — nombre عَدَدٌ كَبير .
— parleur مُتَشَدِّق .
Bel esprit مُثَقَّف مُبْدِع ، مُتَظَرِّف ، ظَريف .
Belle humeur ابْتِهاج .
Bel âge سِنّ مُتَقَدِّمَة .
Les — x jours رَيْعانُ الشَّباب ، عُنْفوانُ الشَّباب .
Un — jour ذاتَ يَوْم .
Il fait — temps الجَوُّ صَحْو .
Une belle main خَطّ جَميل .
À la belle étoile في العَراء ، في الهَواء الطَّلْق .
De belles paroles مَواعيد عُرْقوبِيَّة .
Que c'est — ! ما أَجْمَلَه !
— joueur مُقامِرٌ رَضِيّ (مقامر يرضى بالخَسارة عن طيب خاطِر) .
Avoir — essayer حاوَلَ عَبَثاً .
Tout — loc.adv. مَهْلاً ، بِهُدوء ، بِتُؤدة .
Bel et bien كُلِّيَّة ، تَماماً ● حَقيقَة .
De plus belle مِنْ جَديد ● مِنْ كَثير إلى أكْثَر
Il l'a échappé belle نَجا بأُعْجوبة .
Être dans de — x draps وَقَع في مَأْزِق .
Déchirer à belles dents اغْتاب .
Il n'est pas — de لا يَليق ، لا يَحْسُن أن .
En dire de belles خَرَّف .
À — jeu — retour كما تُدين تُدان .
En faire voir de belles à qqn. أذاقَه الأَمَرَّيْن .
Il ferait — voir... مِن الغَريب أَنْ نَرى...
Voir une chose en — نَظَر إلى شَيْء من زاوِية مُشْرِقة .

Beau sm. **Belle** sf. جَمال .
N'achetez que du — لا تَشْتَرُوا إلّا الجَيِّد .
Un vieux — هَرِم مُتَأَنِّق ، مُتَظَرِّف .
Courtiser les belles غازَلَ الحِسان .
Une belle امْرَأة جَميلة ● فَتاة .
Il est avec sa — هُوَ مع خَطيبته [أو] عَشيقته .
Ma belle ! يا حُلْوَتي .
Faire le — , la belle تَبَخْتَر .
Le chien fait le — يَقِفُ الكَلْب على قائِمَتَيه الخَلْفِيَّتَيْن .
La — *(Jeux)* دَوْر التَّرْجيح [بين فريقين مُتعادلَيْن].
Beaucoup adv. كَثيراً ، جِدّاً .
— disent كَثيرون يَقولون .
De — بِكَثير .
— de gens جُمْهور ، جماعَة من النّاس .
Il s'en faut de — الفَرْق كَبير .
Il s'en faut — pour savoir comme lui شَتّان بَيْنَهما في المَعْرِفة .
Beau-fils sm. صِهْر (زوج الابنة) ● رَبيب (ابن الزوج أو ابن الزوجة)
Beaufortie sf. *(Bot.)* بوفرسية (جَنْبة للتزيين من فَصيلة الآسيات).
Beau-frère sm. صِهْر (زوج الأخت) سِلْف (أخو الزوج). أخو الزوجة. عَديل (زوج بنت الحمى)
Beaujolais sm. نَبيذ بوجوليه (وهي مُقاطعة فرنسية مشهورة بنبيذها) .
Beaumontia sf. *(Bot.)* بومُنْتية (جنبة مُتَسَلِّقة للتزيين من الفَصيلة الدِّفْلِيَّة).
Beau-père sm. حَمْو (والد الزَّوج أو الزَّوجة) ● راب (زَوْج الأمّ) .
Beau-petit-fils sm. حَفيد الزَّوْج [أو الزَّوْجة] .
Beaupré sm. *(Mar.)* صارٍ مائِل [في مُقَدَّم السفينة].
Beauté sf. حُسْن ، جَمال ، مَلاحَة ، بَهاء ، وَسامة .
— حَسْناء ، إمْرأة رائِعَةُ الجَمال .
— absolue *(Philo.)* جَمالٌ مُطْلَق .
La — d'un sacrifice رَوْعَة تَضْحِية .
— de diable فِتْنَة الصِّبى .
Être en — بَدا جَميلاً أكْثَر من العادة .
Grain de — شامَة ، خال .
Les — s الجَمالات ، الأَشْياء الجَميلة .
Se faire une — تَزَيَّن ، تَجَمَّل .
Finir en — انْتَهى بِشَكْل رائع .

Beaux-arts sm.pl. فُنون جَميلة (وهي مجموعة الفنون التشكيلِيَّة) .
Les — مَدْرَسةُ الفُنون الجَميلة .
Beaux-parents sm. حَمَوان (والدا الزَّوْج . أو الزوجة)
Bébé sm. طِفْل ، وَليد ، رَضيع .
Elle attend un — هِيَ حامِل .
— en celluloïd دُمْيَة .
Bébête adj. أبْلَه .
Be-bop sm. بيبوب (ضَرْب من موسيقى الجاز ● رَقْصة سريعة على موسيقى الجاز) .
Bec sm. مِنْقار ، مِنْقاد .
— *(Géogr.)* رَأْس .
— d'une plume سِنّ رِيشَة .
— de fontaine صُنْبور .
— de vidange أُنْبوب التَّفْريغ .
— d'un vase عُنُق إناء .
— نُتوء حَجَرِيّ [في بناء].
— d'une flûte فَمُ مِزْمار .
Clouer le — à qqn. أَسْكَتَه ، أَخْرَسَه .
— de gaz قِنْديل غاز .
Avoir bon — هَذَر ، ثَرْثَر .
Avoir — et ongles لَدَيْه وَسائِل للدِّفاع .
Claquer du — جاعَ .
Un — fin أَكول .
Montrer à qqn. son — jaune كَشَفَ لَه عن جَهْله .
Prise de — خِصام .
Tenir qqn. le — dans l'eau جَعَلَه يَنْتَظِر .
Tomber sur un — de gaz صادَفَ صُعوبة .
Avoir le — bien affilé كانَ ذَرِبَ اللِّسان .
Donner un coup de — نَقَدَ ، هاجَم .
— à — مُواجَهَة .
Bécane sf. دَرّاجة .
Bécard ou **Beccard** sm. *(Poiss.)* زَنْجور (سمك نَهْرِيّ ، مستطيل الشكل ، واسع الشِّدْق من فصيلة الزَّنْجوريات) .
— *(Poiss.)* سَلْمون [طويلُ الخَطْم].
Bécarre sm. مُعَدِّلَة نَغَم (إشارة موسيقية توضع في بداية لحن لإعادته إلى وضعه الأصلي).
Bécasse sf. *(Ois.)* دَجاجَة أرض (طائر من فصيلة دجاجيات الأرض ورتبة طوال الساق).
— *(fig.)* امْرأة بَلْهاء .

Bécasseau sm. *(Ois.)* فرخ دجاجة أرض.
— جُهلول (طير من القواطع مرقّط الثوب يعيش قرب الماء).
Bécassine sf. *(Ois.)* شُنقُب (طائر يُصاد من فصيلة دجاجيّات الأرض).
— *(fig)* فتاة حمقاء ، ساذجة .
Bec-cornu sm. غبيّ ، أبله .
Bec-croisé sm. *(Ois.)* مُصَلِّب (عصفور من فصيلة الشرشوريات يعيش في المناطق المعتدلة).
Bec-d'âne ou **Bédane** sm. مِنقار ، مِقراض ، إزميل .
Bec-de-cane sm. قبضة الباب • قُفل الباب.
— *(Chir.)* مِلقَط الرصاص .
Bec-de-corbeau sm. مِنقار الغراب (مِلقَط قاطع).
Bec-de-corbin sm. مِنقار الزمّت (مِقصّ معقوف لقصّ صفائح المعادن).
Bec-de-lièvre sm. أعلم (مشقوق الشفة العليا) • علَم .
Bec-en-ciseaux *(Ois.)* أبو جلّم (طير مائيّ من صفيحيات المناقير يشبه منقاره مِقصّ الخياط).
Becfigue sm. *(Ois.)* عُصفور التين .
Bec-fin sm. *(Ois.)* صدّاح (طير من رتبة الجواثم كالهزار).
Bêchage et **Bêchement** sm. حرث بالمرّ (قلب التراب بالمرّ) .
Béchamel sf. بيشاميل (صلصة بيضاء تنسب إلى مكتشفها).
Bêche sf. *(Agric.)* مرّ (أداة يقلب بها التراب) • مِعزَقة .
— de crosse *(Milit.)* سكّة الأخمص .
Bêcher vt. حرث بالمرّ • عزق .
— *(fig)* نقد بعنف .
Bêcheur, euse s مُعْتاب، ناقد، مدّعٍ ، متصنّع
Bêcheveter vt. قلب (وضع بالمقلوب).
Béchique adj. *(Méd.)* دافع سُعال .
Les — s دافعات السعال .
Bêchoir sm. مِعزَقة .
Bécot sm. لثمة ، قبلة صغيرة .
Bécoter vt. باس ، قبّل ، لثم .
Se — تباوس ، تبادل القبل .

Becquée ou **Béquée** sf. زقّة (ما يأخذه الطائر في منقاره ليأكله أو ليطعم صغاره) ، نُقارة .
— طعام .
Becquet ou **Béquet** sm. إضافة (ما يُزاد على مسودة • مقطع من مشهد يضيفه مؤلف مسرحية في أثناء التدرب).
Becquetage sm. نقر • زقّ • مداعبة .
Becqueter ou **Béqueter** vt. نقد . نقر • أكل .
Se — تعانق • تداعب [بالتناقد] .
Bedaine sf. كرش ، بطن كبيرة .
Bédane v. **Bec-d'âne**.
Bedeau sm. قوّاس كنيسة .
Bédégar sm. *(Bot.)* عفصة (بثرة تحدث في النبات تولّدها الحشرات).
Bedon sm. بطن مكوّرة .
Bedonnant, e adj. مكرش ، متكرّش .
Bedonner vi. تكرّش .
Bédouin, e adj. بدويّ ، أعرابيّ
Bée adj. فاغر ، مفتوح .
Rester bouche — devant qqn. شدِه لرؤيته، وقف فاغر الفم أمامه [إعجاباً] .
— sf. مصبّ [ماء الطاحون] .
Beefsteak sm. v. **Bifteck**.
Béer vi. انفتح ، انفغر • حلم .
— d'étonnement فغر فمه انذهالاً .
Beffroi sm. برج الحصار (برج خشبيّ نقّال استعمل قديماً في الحصار) .
— برج الإنذار • برج كنيسة .
Sonner le — أنذر ، دقّ جرس الإنذار .
Bégaiement ou **Bégayement** sm. تمتمة ، تأتأة ، تعتعة ، لجلجة .
— تغتغة طفل .
— تلمّس ، محاولة أولى [في فنّ او علم] .
Bégard, Béguard ou **Beggard** sm. متصاوف (عضو في جمعيات تدعي التصوف ، ظهرت في القرون الوسطى).
Bégayant, e adj. متعتع • متغتغ .
— مسيء التعبير .

Bégayer vi. تمتم ، تعتع ، لجلج ، تلجلج ، تلعثم ، فأفأ .
— أساء التعبير .
Bégayeur, euse adj. et s. ألكن ، تمتام .
Bégonia sf. *(Bot.)* بغونية (جنس أزهار من فصيلة البغونيات ذوات الفلقتين وهي أنواع كثيرة وتعرف باسم أحد الحكام) .
Charrier dans les — s غالى ، بالغ .
Bégoniacées sf.pl. *(Bot.)* بغونيات (راجع المادة السابقة).
Bégu, e adj. et s. متفتّي (صفة فرس تدلّ أسنانه على أنه أفتى مما هو عليه في الواقع).
Bègue adj. et s. لجلاج ، تمتام [خلقة] .
Béguètement sm. مأمأة (صوت الماعز) .
Bégueter vi. مأمأ [الماعز أو كالماعز] .
Bégueule sf. امرأة متزمّتة (مغالية في الاحتشام).
— adj. متعفّف .
Bégueulerie sf. ou **Bégueulisme** sm. تزمّتيّة ، تعفّفيّة .
Béguin sm. طاقيّة مترهّبة • طاقيّة طفل.
— حبّ عابر • حبيب عابر .
Béguinage sm. دير [المترهّبات] .
Béguine sf. مترهّبة (امرأة ورعة تعيش حياة الراهبات) .
Bégum sf. بيغوم (أميرة هندية).
Béhaviorisme ou **Béhaviourisme** sm. *(Philo.)* سلوكيّة (نظرية تقول بأن دراسة سلوك الانسان والحيوانات الظاهر هو موضوع علم النفس الحقيقيّ).
Beige adj. et s. بيج، أسمر فاتح (بلون الصوف الطبيعيّ) .
Beigne sf. صفعة • ضربة .
Beignet sm. فطيرة (عجينة توضع فيها التوابل أو اللحوم وأنواع من الخضرة أو الفاكهة وتخبز) .
Beïram v. **Baïram**.
Béjaune ou **Bec-jaune** sm. *(Ois.)* زغلول (فرخ طائر).
Un — غِرّ (من لا تجربة ولا خبرة له) .
Bel adj. v. **Beau**.
Bel sm. *(Phys.)* بل (وحدة لقياس كثافة الصوت) .
Bêlant, e adj. ثاغٍ • متأوّه .
Bélandre sf. صندل(زورق مسطّح القعر).
bel canto sm. فنّ الغناء [حسب التقاليد الإيطالية].

Bêlement sm. ثُغاء • شَكْوى ، تأوّه .
Bélemnite sf. نشّابيّة • (محارة متحجّرة بشكل النشّاب) .
Bêler vi. ثغا ُ • شكا ُ .
Belette sf. *(Zool.)* سُرْعوب ، ابنُ عِرْس (حيوان من الفصيلة السَّرعوبيّة ورتبة اللّواحم).
Belga sm. بَلْجة (نَقْد بلجيكيّ استعمل للتجارة الخارجية) .
Belge adj. et s. بَلْجيكيّ (متعلّق ببلجيكا أو من مواطنيها) .
Belgicisme sm. بَلْجاويّة (تَعْبير فرنسيّ خاص ببلجيكا) .

Bélier sm. كَبْش (فَحْل من الضّأن)
— مَنْجَنيق (آلة حربيّة قديمة تُرْمى بها الحجارة وغيرها من القذائف) .
Le — *(Astro.)* بُرْجُ الحَمَل .
Le retour du — قُدوم الرَّبيع .
— hydraulique *(Techn.)* كَبْش مائيّ (أداة لرَفْع الماء) .
— *(Techn.)* مِطْرَقة .
Coup de — *(Techn.)* ضَرْبة كَبْش (صدمة يولّدها الماء في أنبوب إذا سُدّ فجأة).
Bélière sf. حَلْقة • نِجاد ، حَمّالة سَيْف .
— جُلْجُل كَبْش .
Bélinogramme sm. صورة تلغرافيّة (راجع المادة التالية) .
Bélinographe sm. بيلينوغراف (مُصَوِّرة تلغرافية من اختراع بيلين) .
Bélître sm. إنسانٌ تافِه .
Belladone sf. *(Bot.)* أُطْرُب ، سِتّ الحُسْن (نبات طبيّ سامّ معمّر من فصيلة الباذنجانيّات) .
Bellâtre adj. et sm. مُتَجامِل (مُدَّعي الجَمال) .
Belle adj. et sf. v. **Beau**.
Belle-Dame sf. *(Bot.)* قَطَفٌ أَبْيَض (بقلة حوليّة تُؤكل أوراقها).
— *(Zool.)* بَشّورة الحُرْشُف (فراشة من البشّوريات سمراء اللون) .

Belle-de-jour sf. *(Bot.)* شَبُّ النّهار (نبات من الفصيلة المحموديّة يتفتّح زَهْره نهاراً ويتطبّق ليلاً) .
Belle-de-nuit sf. *(Bot.)* شَبُّ اللّيل (جنس زهر من فصيلة الشّبّيّات ، تتفتح أزهاره قبيل المغيب وبُعَيده) .
Belle-fille sf. كَنّة (زوجة الابن) • ربيبة (بنت الزوج أو الزوجة)
Bellement adv. بِلُطْف • بتُؤدة .
Belle-mère sf. زَوْجةُ الأب • حَماة .
Belles-lettres sf. pl. عِلْمُ الأدب (قواعد وبلاغة وعَروض وأدب) .
Belle-sœur sf. سِلْفة ، زَوْجة الأخ • أختُ الزَّوْج [أو الزَّوْجة] .
Bellicisme sm. إحْرابيّة • (تَهْييجٌ للحَرْب وحُبٌّ لها) .
Belliciste adj. et s. إحْرابيّ (داعية حَرْب ومُحِبّ لها) .
Belligérance, sf. احْتِراب ، حالة حَرْب .
Belligérant, e, adj. et s. مُحْتَرِب ومُحارِب ، مُقاتِل .
Belliqueux, euse adj. مِحْرَب ، مُحِبّ للحَرْب • شَرِس .
Chants — أناشيد حَرْبيّة .
Humeur — euse مِزاجٌ عُدْوانيّ .
Bellot, te adj. et s. ظَريف ، لَطيف .
Belluaire sm. مُرَوِّض [الوحوش] • مُصارِعٌ [في العهد الرّومانيّ] .
Belon sm. بيلونية (محارة مُسطّحة ومدوّرة شهيّة الطّعم تؤخذ من «بيلون» في فرنسا).
Belote sf. بيلوت (لُعْبة وَرَق تنسب إلى بيلوت الذي ضبط أصولها) .
Béluga ou Bélouga sm. حَفْش روسيّ (نوعٌ من الأسماك الثّدييّة التي تعيش في البحار الباردة) .
Belvédère sm. مَنْظَرة (مَقْصورة في مكان مرتفع تشرف على مناظر جميلة) .
— مَطَلّ (مكان ينسرح منه النظر إلى مسافات بعيدة) .
Bémol, adj. et sm. *(Mus.)* خافِضة • عَلامةُ الخَفْض .
Mettre un — خَفَّضَ صَوْته • لَطَّفَ تَصَرُّفه .
***Ben,** sm. pl. **Béni** ابن ج . أبناء .

Ben sm. *(Bot.)* يُسْر ، يَسار (نبات يُستخرج منه دُهْن) .
Bénarde sf. *(Techn.)* قُفْل بينارد (قُفْل يُفتح من الجهتين).
Bene adv. جيّداً .
Nota — (N.B.) لاحِظ جيّداً .
Bénédicité sm. صَلاة المائدة [لدى الكاثوليك] .
Bénédictin e s. راهِبٌ بَنَدِكتيّ .
Travail de — عَمَل مُرْهِق .
Bénédictine sf. بَنِدِكتين (مَشْروب صَنَعه أصلاً الرُّهْبان البَنَدِكتيّون) .
Bénédiction sf. تَبْريك • نِعْمةٌ لَدُنيّة .
— apostolique بَرَكة رَسوليّة .
Donner la — مَنَح البَرَكة ، بارَك .
C'est une — هٰذا حَظٌّ سَعيد • هذه نِعْمة رَبّانيّة .
Bénéfice sm. نَفْع ، فائِدة • مَزيّة • رِبْح ، مَكْسَب ، مَغْنَم .
— ecclésiastique وَظيفة ذاتُ دَخْل .
— إقْطاعُ أَرْض [مقابل خَدَمات] .
— de cession de biens *(Dr.)* حقّ التنازل عن الأموال .
— d'inventaire *(Dr.)* حقُّ الجَرْد (حقّ الوريث بألا يدفع من ديون التركة أكثر مما ناله منها) .
Participation aux — s مُشارَكة في الأَرْباح .
Sous — d'inventaire *(fig.)* بِشَرْط التَّحَقّق .
Sous — de retour على أن تُرَدّ إلينا .
Au — de .... لِصالِح .
Bénéficiaire adj. et s. مُسْتَفيد ، مُنْتَفِع .
— à un wakf مُسْتَحِقّ في وَقْف .
Marge — هامِش الرِّبْح (فرق بين سعر الكلفة وسعر المبيع في الصناعة أوفرق بين سعر الشراء وسعر المبيع في التجارة) .
Solde — رَصيد مُسْتَحَقّ [ل] .
Bénéficier sm. صاحِبُ دَخْل كَنَسيّ .
Bénéficier [de] vt. انتفع من ، استفاد من ، أفاد .
Bénéfique adj. خَيِّر • مُؤاتٍ .
Planète — *(Astro)* سيّارة سَعيدة (سيّارة يتفاءل المنجّمون بها).
Jour — يَوْم حَسَن الطّالِع

Benêt adj. et sm. أحمق ، أبله ، غبي .
Bénévole adj. مجاني ، بلا مقابل • رضي ، محب ، حسن الالتفات .
A titre — تطوعاً ، بلا مقابل
Auditeur — مستمع حر .
Travailleur — عامل متطوع .
Bénévolement adv. مجانياً • تطوعاً .
Bengale adj. بنغالي (متعلق ببلاد البنغال).
Feu — نار البنغال (شهب نارية مختلفة الألوان) .
Bengali adj. et s. بنغالي (نسبة الى بلاد البنغال).
Le — sm. اللغة البنغالية .
— *(Ois.)* عصفور البنغال (طائر من الجواثم ظن العلماء أنه بنغالي الموطن) .
***Beni** أبناء (جمع ابن) .
Bénignement adv. برفق، بحلم • بسلامة.
Bénignité sf. رأفة ، حلم • رقة ، لطف ، طيبة .
— d'une maladie هوان داء .
Bénin, igne adj. حليم ، رؤوف .
Maladie — igne داء هين .
Remède — دواء لطيف التأثير .
Accident — حادث سليم ، غير خطير .
***Beni-oui-oui** sm. pl. بنو نعم ، موافقون [على كل أمر].
Bénir vt. بارك • حمد ـ ل... ، شكر ـ .
— une église كرس كنيسة .
Que Dieu te Bénisse عافاك الله ، يرحمك الله .
— Dieu مجد الخالق .
Bénisseur, euse s. مبارك ، موزع بركات • موافق [بالتملق] (*Fam.*) .
Bénit, e adj. مبارك ، مقدس .
Bénitier sm. جرن الماء المقدس .
(Zool.) جرنية * (محارة كبيرة يتخذ من صدفتها إناء يشبه الجرن) .
Diable dans un — قاعد على نار .
Se démener comme un diable dans un — هاج ، حاول الخروج من ورطة .

Benjamin sm. أصغر الإخوة، صغير الأسرة.
Le — الولد المدلل ، الابن المفضل
***Benjoin** sm. صمغ جاوة (صمغ يؤخذ من جذوع بعض الأشجار ويستعمل في الصيدلة وصناعة العطور وأصلها العربي «لبان جاوة») .
Benne ou Banne adj. سل القطاف • قفة ، عربة نقل • قحافة .
— صندوق قلاب [في شاحنة] .
Benoît, e, adj. لطيف • متسامح ، متلاطف .
Benoîte sf. *(Bot.)* حشيشة مباركة (نبات عشبي أصفر الزهر) .
Benoîtement, adv. بتلاطف .
Benthos sm *(Zool.)* قاعيات (حيوان قاع البحر والمياه الحلوة) .
Bentonite sf. بنتونيت (آجر يحيل الألوان ويستعمل في نزع الدهن من الأصواف).
Benzène sm. بنزين ، بنزول (سائل ملتهب يستخرج من قطران الفحم ويستعمل في صنع الدهانات والسكرين والأسبيرين).
Benzénique adj. بنزيني الخصائص .
***Benzine** sf. بنزين (سائل زيتي سريع الاشتعال ينتج من تقطر البترول واصله من « لبان جاوة » .
Benzoate sm. بنزوات ، جاوات (ملح حمض البنزويك) .
Benzoïque adj. *(Acide —)* حمض الصمغ الجاوي، حمض البنزويك.
Benzol sm. بنزول ، بنزين .
Benzolisme ou Benzénisme sm.
(Méd.) بنزولية ، انسمام بالبنزين .
Benzonaphtol sm. جاوات النفط (عقار يستعمل مطهراً للامعاء).
Béotien, ne adj. et s. بليد الذهن • شرس ، فظ .
Béotisme, sm. بلادة ذهن • فظاظة .
Béquée V. **Becquée**.
Béquet V. **Becquet**.
Béquillard, e, adj. et s. متعكز .
Béquille sf. عكاز • دعامة سند .
— d'aile *(Aviat.)* عكاز الجناح .
— de crosse *(Milit.)* ركيزة الأخمص.
— *(Techn.)* قبضة قفل .
Béquiller vi. عكز ـ ، تعكز .
— vt. سند ، أسند ، دعم .

Ber ou Bers sm. *(Mar.)* مهد [سفينة] (هيكل من خشب تركز عليه سفينة قيد البناء) .
Berbère adj. et s. بربري (متعلق بالبربر) .
Le — اللغة البربرية .
Berbéridacées sf. pl. *(Bot.)* بربريسيات (نباتات من ذوات الفلقتين كثيرة التويجيات) .
Berbéris sm. *(Bot.)* برباريس ، زرشك (جنيبة شائكة من فصيلة البربريسيات ، فيها أنواع تزرع للتزيين).
Bercail sm. حظيرة ، زرب .
Le — حضن الكنيسة • الأسرة • بيت الأسرة .
Ramener au — هدى ، أرشد .
Rentrer au — إهتدى .
Berçante ou Berceuse sf. هزازة (كرسي قلاب) .
Berce sf. *(Bot.)* هرقلية (نبتة ذات زهور بيض من الفصيلة الخيمية).
Berceau sm. مهد (مرقد طفل) • طفولة • منصر ، أصل .
Voute en — *(Archit.)* قنطرة نصف اسطوانية .
— *(Arts.)* محفار .
— *(Mar.)* مهد [سفينة].
— *(Bot.)* عريشة ، نبتة معرشة .
— à bombes *(Milit.)* محمل القنابل.
— de canon *(Milit.)* سرير مدفع ، مرتكز محرك .
Dès le — منذ الصغر .
— de la civilisation مهد الحضارة .
Bercelonnette ou Barcelonnette sf. مهيد (سرير معلق ، أرجوحة طفل).
Bercement sm. هدهدة ، مرجحة • ترجح .
Bercer vt. هدهد ، رجح • علل، خادع .

— un chagrin خفّف حزنًا ، هدّأه .
Le diable le berce الشيطان يسوّل له .
Se — تهدهد ، ترجّح .
Se — d'illusions تعلّل بالأوهام .
Berceur, euse adj. et s. مهدهد .
مرجّح • معلّل .
— euse هزّازة (كرسيّ قلّاب) .
Berceuse sf. تهويدة (أغنية لتنويم الأطفال).
Béret ou **Berret** sm قبّعة

Bergamote sf. *(Bot.)* برغموت (ليمون إجاصي الشكل • نوع من التفاح برغموتي الشكل).
ملبّس بالبرغموت • زيت البرغموت.—
Bergamotier sm. *(Bot.)* شجرة برغموت (نوع من الليمون من الفصيلة البرتقالية).
Berge sf. جرف ، حافة [نهر] • حافة طريق.
— زورق ضيّق • سنة ، عام .
Berger, ère s. راعٍ • كاهن .
— de moutons غنّام .
L'étoile du — *(Astro.)* الزهرة .
Le — et les brebis الراعي والرعيّة .
— sm. كلب الراعي .

Bergère sf. مثواة • (كرسيّ واسع منجّد المساند والظهر).
Bergerie sf. ثويّة ، زريبة ، حظيرة ، صيرة .
— s قصائد رعويّة .

Bergeronnette sf. *(Ois.)* ذعرة ، فتّاح ، قوبع . (جنس طير من فصيلة الذعريّات ورتبة الجوائم المشرومات المناقير).
Berginisation sf. *(Chim.)* برجنة ، بنزنة الفحم الحجري (طريقة لاستخراج البنزين من الفحم الحجري ومخترعها هو برجيوس).

Bergsonien, ne adj. برغسوني (متعلق بالفيلسوف برغسون).
Bergsonisme sm. *(Philo.)* برغسونيّة (مذهب برغسون القائل على التمييز بين المعرفة العقلية والحدس ، والقائل إن الحدس وحده قادر على إدراك الواقع العميق).
Béribéri sm. *(Méd.)* بري بري (هزال رزّي ينشأ عن نقص الفيتامين ب) .
Berkélium sm. *(Chim.)* بركليوم (عنصر فلزيّ صنعي إشعاعيّ النشاط).
Berle sf. *(Bot.)* كرفس الماء، قرّة العين (عشبة دارّة للبول من الفصيلة الخيميّة).
Berline sf. برلينيّة (مركبة أو سيارة كبيرة مقفلة ذات أربع مقاعد صنعت أصلاً في برلين).
— عربة منجم .
Berlingot sm. معلّل (حلوى السكّر المطبوخ والمعطّر).
Berlue sf. عشاء ، غشاوة [على البصر] .
Ils ont la — أخطأوا الحكم .
Berme sf. ممرّ [على حافة خندق أو قناة].
Bermuda sm. برمودا (قميص قصير يصل الى الركبتين) .
Bernache, Barnache ou **Bernacle** sf. إوزّة قطبيّة .
Bernage sm. زرع الرعاوية (زرع مركب من خليط من الحبوب والقطاني يزرع في الخريف ويجزّ في أواخر الشتاء فيكون علفاً أخضر للماشية).
Bernard-L'ermite ou **l'Hermite,** sm. عسكريّ البحر (نوع من المحار ينزل في الأصداف الفارغة).
Berne sf. *(En —)* منكّس .
***Berne,** sf. تطويح ، تنطيط [على قماش متين مشدود بأطرافه](والكلمة الفرنسية مأخوذة من برنس العربيّة لان القماش المستعمل في هذه اللعبة يشبه البرنس).
Berné, e, adj. et s. مخدوع .
Berner vt. سخر من، هزئ ب • خدع .
— طوّح ، نطّط .
Berneur, euse adj. ساخر ، مستهزئ • خدّاع .
— صحفيّة .
Bernicle ou **Bernique** sf. (نوع من المحار يؤكل ويكثر على الصخور التي تنكشف عند الجزر وتشبه صدفته الصحن).

Bernique! interj. يا للخيبة !
Berquinade sf. كتاب تافه .
Bers V. **Ber** .
Berthe sf. برثية (قبّة نسوية عريضة مدوّرة تغطي الكتفين تنسب إلى «بيرث» والدة شارلمان).
— قدر لبن .
Berthon sm. زورق مطّاط [يستعمل عادة في الغوّاصة].
Bertillonnage sm. برتنة (نظام برتيون وهو مخترع طريقة للتعرّف إلى هويّة الأشخاص وبخاصّة المجرمين بواسطة سجل للمقاييس الفرديّة والعلامات الفارقة وبصمات الأصابع الخ..).
Béryl sm. *(Chim.)* زمرّد مصريّ (حجر كريم أخضر عادة)
Béryllium, sm. *(Chim.)* بريليوم (عنصر فلزّي نادر).
Besace sf. خرج • حاجز معدنيّ .
Assise en — مدماك خرجيّ (مدماك تبنى حجارته عرضاً وطولاً بالتناوب).
Être réduit à la — افتقر ، أملق .
Chacun a sa — لكلّ همومه .
Besacier sm. حامل خرج • شحّاذ، سائل.
Besaiguë sf. منقار[النجّار]•قدوم الزجّاج .
Besant sm. دينار بيزنطيّ
— *(Archit.)* قرص بارز • قرص ذهبيّ [أو فضيّ] .
Bésef ou **Bézef** adv. كثيراً جداً .
Beset ou **Besas** sm. هب بك ، واحد وواحد [في لعبة الزهر].
Besicles sf. pl. نظّارات ضخمة • نظارات.
Bésigue sm. بزيك (لعبة ورق باثنتين وثلاثين ورقة).
Besogne sf. شغل،عمل • مهمّة .
— فعل جنسيّ .
Abattre de la — اشتغل كثيراً .
Aller vite en — تعجّل عمله .
Besogner, vi. اشتغل ، قام بعمل • جدّ ، كدّ .
Besogneux, euse, adj. معوز ، محتاج • مكدّ ، مجدّ .
Besoin sm. حاجة، واحتياج • افتقار، عوز • ضرورة • رغبة شديدة .
— s du service مقتضيات العمل .

Tomber dans le — افتقر ، أملق .
Les — s. pl. الضرورات الطبيعية .
Qu'avait-il — de ما كان أغناه عن .
Au — إذا لزم الحال .
En cas de - urgent عند مساس الحاجة.
Subvenir aux — s de قام بأود ...
Être — تحشم .
Bessemer sm. مقولِبة (محولة حديد الزهر إلى فولاذ على طريقة بسمر).
Besson, ne sm. توأم .
Bestiaire sm. مصارع [الضواري] .
— كتاب الحيوان (مؤلف رمزي عن الحيوانات وعاداتها ورسومها).
Bestial, e, aux adj. حيواني ، بهيمي .
Bestialement adv. بهيمياً ، حيوانياً .
Bestialité, sf. حيوانية ، بهيمية ، وحشية .
— حيونة (علاقة جنسية شاذة بين انسان وحيوان).
Bestiaux sm. pl. مواشي ، أنعام .
Bestiole sf. دويبة ، خشاشة ، حيوان صغير .
Best-seller sm. أروج الكتب [في فترة معينة] • أروج السلع
Bêta sm. بيتا ، باء اليونانية .
Rayons — *(Phys.)* أشعة بتا .
Bêta, asse s. et adj. أحمق ، أبله .
Bétail sm. ماشية ، نعم .
— sur pied ماشية حية
Traiter les hommes comme du — عامل الناس باحتقار .
Bétaillère sf. ماشية• (عربة أو مقطورة لنقل الماشية).
Bêtatron sm. بيتاترون، مسرّع الالكترونات، (جهاز لتسريع ألكترونات بيتا).
Bête sf. حيوان ، دابة ، بهيمة .
— à bon Dieu *(Zool.)* دعسوقة(حشرة من فصيلة غمديات الأجنحة).
— de chasse جارحة (ما يعلم الاصطياد كالكلب والبازي الخ ...).
— féroce سبع ، حيوان مفترس .
— sauvage وحش .
La — *(Astro.)* السبع .
Bonne — إنسان ساذج .
Fine — مكار .
C'est ma — noire هذا أشد ما [أو من] أكره • هذا عدوي اللدود .
Faire la — تباله ، تحامق .
La — est dans nos filets أوقعناه في الشرك .
Être malade comme une — تألم بشدة .
Chercher la petite — دقق في النوافل .
Bête adj. أحمق ، أبله ، غبي ، مغفل .
C'est — comme chou هذا سهل العمل .
Bétel sm. *(Bot.)* تنبول (نبات من الفصيلة الفلفلية يمضغ ورقه).
— مضغة تنبول .
Bêtement adv. بغباوة ، ببلاهة ، بحماقة • بسذاجة .
Bêtifiant, e adj. مبلد ، مبله .
Bêtifier vt. بله ، بلد .
— vi. حمق • تباله ، تغابى .
Bêtise sf. بلاهة ، حماقة • عمل [أو قول] أحمق .
Quelle — ! يا لها من غباوة .
Se brouiller pour une — اختلف [مع ...] لسبب واه .
— معلل بالنعناع .
Bêtiser vi. تفوه ببلاهات • عني بالبلاهات • تباله .
Bêtisier, sm. مجموعة حماقات .
Bétoine sf. *(Bot.)* قسطران ، بطونيقا (جنس نباتات من الفصيلة الشفوية تستعمل إما للزينة وإما في الطب).
Bétoire sf. هوة السواقي (هوة تغوص فيها مياه السواقي).
— مصنعة (حوض تجتمع فيه مياه الأمطار لتستخدم في الري).
Béton sm. إسمنت ، باطون ، خرسانة .
Faire le — *(Sports)* تراص أمام الهدف (تجمع الهجوم والدفاع أمام الهدف للدفاع عنه) .
Bétonnage sm. بناء بالباطون [بالخرسانة] • بناء باطوني .
Bétonner vt. بنى ـ بالباطون [بالخرسانة].
— *(Sports)* تراص أمام الهدف .
Bétonnière, sf. خلاطة الإسمنت .
Bette ou Blette sf. *(Bot.)* سلق (نبات عشبي بقلي من فصيلة السرمقيات وهو يؤكل).
Bette sf. *(Mar.)* صندل [دقيق الطرفين].
Betterave sf. *(Bot.)* شمندر ، بنجر (نبات زراعي من الفصيلة السرمقية . يستخرج السكر من بعضه) .
Betteravier, ère adj. شمندري (متعلق بالشمندر) • زارع الشمندر .
Betting sm. مستوى الرهان [في سباق الخيل].
Bétulacées ou Bétulinées sf.pl. *(Bot.)* بتوليات (نبات من ذوات الفلقتين منها البتولا وجار الماء).
Bétyle sm. نصب (ما عبد من الأصنام والتماثيل) .
Beuglant sm. خوارة• (حانة تعج بأصوات شبيهة بالخوار) .
— adj. خوار .
Beuglante sf. أغنية صاخبة • احتجاج صارخ.
Beuglement sm. خوار ، عجيج • صوت قوي .
Beugler vi. خار ـُ ، عج ـُ • صرخ ـُ ، صاح ـِ
— vt. غنى عالياً .
Beurre sm. زبد ، زبدة • سمن .
Lait de — لبن مخيض .
Faire son — نجح في أعماله ، جمع ثروة .
C'est du — هذا عمل سهل .
Promettre plus de — que de pain يعدك بالكثير ولا يعجل بالقليل .
Avoir l'œil au — noir اسودت عينه من الضرب .
Assiette au — باب رزق .
Mettre du — dans les épinards حسن حاله .
Beurré sm. *(Bot.)* زبدية• (نوع من الإجاص الذي يذوب في الماء كالزبدة).
Beurré, e adj. مزبود .

Beurrée sf. مَزْبودة • (لقمة مَمْسوحة بالزُّبدة).
Beurrer vt. زَبَّدَ، دَهَنَ - بزُبْدَة، أَسْمَنَ.
Beurrerie sf. • مَزْبَدَة (مَصْنَع الزُّبْدة زِبَادة لصناعة الزُّبْد).
Beurrier, ère, adj. et s. سَمَّان، زُبْديّ (بائع الزُّبْد) • زُبديّ (متعلّق بالزّبد).
— e, sf. زُبْدِيَّة (وعاء الزُّبْد).
Beuverie ou Buverie sf. سَكْرَة، جِلْسَةُ سُكْر.
Bev *(Phys.)* باف (مختصر لعبارة «بليون الكترون فولت» وهي وحدة لقياس الطاقة).
Bévatron sm. *(Phys.)* بيفاترون (جهاز لتسريع الجُسيمات بحيث تصبح طاقتها معادلة على الأقل لـ «باف» – راجع المادة السابقة).
Bévue sf. غَلْطة، خطأ كبير.
— de langage عَثْرةُ لِسان.
Bey, sm. بَك، بيه (لَقَب تَشْريف). — باي (لقب حكّام تونس القُدماء).
Beylical, e, aux adj. بَكَوِيّ، بابي (راجع المادة السابقة).
Beylicat sm. • بَكَوِيّة (سُلْطة البَك [أو الباي] • مِنْطقة يحكمها بك أو باي).
Beylisme, sm. *(Philo.)* بَيْلِيَّة (مَذْهب الحزم والقوّة وهو منسوب إلى «بيل» أحد أبطال الروائي الفرنسي ستاندال).
Bézef. V. Bésef.
Bézoard sm. *(Méd.)* بادِزْهر، تِرْياق (حصاة في أمعاء الحيوانات كان يُظَنّ أنها ترياق ضد السّمّ).
B.F. *(Élect.)* *(Baisse fréquence)* ت.م. (مُخْتَصَر تَوَتُّر مُنْخَفِض).
Biacide adj. et s. *(Chim.)* مُزْدَوِج الحَمْض.
Biais, e, adj. مائِل، مُنْحَرِف • مُوارِب.
Biais sm. خَطّ مائِل، مُنْحَرِف • انْحِراف • مُوارَبة.
Prendre un — راوَغ.
Chercher un — فَتَّش عن مَخْرَج.
En —, de — loc. adv. بطَريقة غير مُباشِرة • بانْحِراف.
Couper une étoffe en — حَرَّدَ قُماشاً.
Par quel — le prendre مِنْ أيّ جانب يُؤْخَذ [أو يُنْظَر اليه].
Biaiser vi. انْحَرَف، اعوَجّ • وارَب.
Bibasique adj. *(Chim.)* إزْدِواجيّ الحُموضة.
Bibelot sm. طُرْفَة، تُحْفَة، آنية مُزَخْرَفة.

Bibeloteur, euse s. طَرائفيّ (تاجر الطَّرائف والتُّحَف • جامِعُ الطَّرائف والتُّحَف).
Biberon sm. رَضّاعة، قارورة الرِّضاع.
Biberon, ne s. et adj. سِكّير، شَرّاب، شِرِّيب.
Biberonner vt. سَكِرَ، أَدْمَنَ السُّكْر.
Bibi sm. أنا • بيبي (قبّعة نسائيّة صغيرة).
Bibine sf. شَراب رَديء • جِعَة رَديئة.
Bible sf. • التَّوْراة، الكِتابُ المُقَدَّس • كِتابٌ مَرْجِع.
Papier — وَرَق تَوْراتيّ (ورق رقيق يُستعمل بخاصة في طبع التوراة).
Bibliobus sm. مَكْتَبة سَيّارة.
Bibliofilm s. مَفْلَمَة، خِزانةُ أَفْلام.
Bibliographe sm. مُفَهْرِس، بيبليوغرافيّ (عالِم بالتأليف، واصِفُ الكتب مَضْموناً وطباعة).
Bibliographie sf. فَهْرَسة، بيبليوغرافيا (علم الفَهارس، عِلْم التأليف، وَصْف الكتب • مراجع بَحْث، مآخذ، ثَبَت المراجع) — بَيان بالمؤلّفات الحديثة.
Bibliographique adj. فَهْرَسيّ، بيبليوغرافي (متعلق بالفهرسة البيبليوغرافيا) • مَرْجِعيّ (متعلّق بالمراجع).
Bibliomancie sf. عِرافة بالكُتُب، اسْتِخارة بالكُتُب.
Bibliomane sm. وَلوعٌ بالكُتُب.
Bibliomanie sf. تَوَلُّع بالكُتُب.
Bibliophile s. هاوي الكُتُب، مولَع بالكُتُب [النَّفيسة].
Bibliophilie sf. هِواية الكُتُب [النَّفيسة].
Bibliothécaire s. كُتُبيّ، أمينُ مَكْتَبة.
Bibliothèque, sf. • مَكْتَبة، خِزانةُ كُتُب، دارُ كُتُب.
C'est une — vivante هذا رَجُل عَلّامة.
Rat de — بَحّاثة، مُنَقِّب في المَكْتَبات.
Biblique adj. تَوْراتيّ، كِتابيّ.
Bibliorhapte sm. تَجْليدة مُتَحَرِّكة، مِحْفَظةُ [كِتاب].
Bicamérisme ou Bicaméralisme sm. *(Dr.)* ثُنائيّةُ التمثيل (مذهب سياسيّ يقضي بوجود مجلسين لتمثيل الشَّعب).

Bicapsulaire adj. *(Bot.)* ذو جُرَيْبَيْن (صفة كلّ ثَمَر مُزدوج الجُرَيْب [أو العُلْبة]).
Bicarbonate sm. *(Chim.)* ثاني كَرْبونات، ثاني فَحْمات.
Bicarbonaté, e adj. حاوٍ ثاني كَرْبونات.
Bicarré, e adj. *(Math.)* مُضاعَف التَّرْبيع.
Bicéphale adj. *(Bot. et zool.)* ذو رأسين، ثُنائيّ الرَّأس.
Biceps adj. et sm. *(Anat.)* ذاتُ الرَّأسين (عَضَلة ذات رأسين).
Avoir du — كانَ في غاية القُوّة.
Biche sf. *(Zool.)* ظَبْية (أنثى الظَّبي).
Ma — يا غزالتي، يا حُلْوَتي.
Ventre de — لَوْن أبيض مُخْضَرّ.
Bicher vi. جَرى - على خَيْر • رَضِيَ، فَرِح.
ça biche تَسير الأمورُ على ما يُرام.
Bichet sm. كَيْلَة حَبّ.
Bichette sf. شادِن (صغير الظَّبْية).
Ma — يا صَغيرتي، يا حُلْوتي.
Bichlamar sm. انكليزيّة مُرَطَّنة (لغة انكليزية ممزوجة باللهجات المحليّة في جُزر المحيط الهادي، وتُستعمل في الشؤون التجاريّة).
Bichlorure sm. *(Chim.)* بيكلورور، ثاني كلورور (ملح تتضمّن كل جزيئة منه ذرّتين من الكلورور).
Bichon, ne s. مُوبِر (كلب طويل الوبر، قصير القوائم يعيش عادة داخل المنازل).
Bichonnage sm. تَجْعيد • تَجَعُّد • تَزْيين • تَزَيُّن.
Bichonner vt. جَعَّدَ الشَّعْر، زَيَّن، زَخْرَف.
Bichromate sm. *(Chim.)* بيكرومات (مِلْح الحَمْض الكروميّ).
Bichromaté, e adj. *(Chim.)* مُحْتَوٍ على بيكرومات.
Bichromie sf. طَبْعٌ بلَوْنين.
Bickford sm. فَتيل لُغْم.
Bicolore adj. ذو لَوْنين، ثُنائيّ اللَّون.
Biconcave adj. ثُنائيّ التَّقَعُّر، مُقَعَّر الوَجْهَيْن.

Biconvexe adj. ثنائيّ التّحدُّب ، مُحَدَّبُ الوَجْهين .

Bicoque sf. كوخ • بَيْت مُتَهَدِّم • بَيْت مُهْمَل .

Bicorne adj. ذو قَرْنين ، ثُنائيّ القَرْن .

— sm. مُقَرَّنة (قُبَّعة ذات قَرْنين يستعملها بخاصّة أعضاء المجمع العلميّ الفرنسيّ).

Bicot sm. جَدْي .

Bicycle sm. دَرّاجة [قديمة بدولابين غير مُتساويين حَجْماً] .

Bicyclette sf. دَرّاجة .

Bicycliste sm. راكِبُ دَرّاجة .

Bidasse sm. جُنْديّ .

Bide sm. بَطْن • خدعة ، كذبة .

Faire un — أَخْفق [في المسرح] .

Bident sm. مِرّ [أو رَفْش] ذو سِنَّيْن .

Bidenté, e adj. ذو سِنَّيْن .

Bidet sm. كَديش (حِصان جَرّ) • حَوْض الاستبراء .

Pousser son — تَقَدَّم في عَمله .

Bidoche sf. لَحْم .

Bidon, sm. صَفيحة • مَطْرة ، قِرْبة .

— بَطْن ، كَرِش .

Se remplir le — اكْتَظّ .

Ce n'est pas du — لَيْس في الأمْر خَديعة .

Bidonner (*Se* —) vp. ضَحِك كثيراً .

Bidonville sm. مَدينةُ الصَّفائح (مدينةُ أكواخ من صفيح يقيمها المعدمون في الضّواحي).

Bidule sm. شَيْء .

Bief sm. قَناة الطّاحون • قِطاعُ شلاّلين (قسم من النهر يقع بين شلالين).

— قِطاعُ سَدّين (مدى يقع بين سدّين في قناة).

— d'amont مَرْضِع الطّاحون (قسم من القناة يقع ما قبل الطاحون).

— d'aval مَهْرَب الطّاحون (قسم من القناة يقع بعد الطاحون ويعيد الماء إلى الجدول)

Bielle sf. (*Mécan.*) ساعِد (قضيب من حديد أو فولاذ متحرّك عند طرفيه ويستعمل لتحويل الحركة المتناوبة إلى حركة رحويّة).

Biellette, sf. (*Mécan.*) سُوَيْعِد (تصغير ساعد ، راجع المادة السّابقة).

Bien, adv. جَيِّداً ، حَسَناً • كثيراً .

— Agir تَصَرَّف بلباقة .

— entendu طَبْعاً .

— faire qqc. أحْسَن ، أحْكَم ، أجاد .

— des fois مَرّات ، كثيراً .

— des gens parlent ainsi كثيرٌ من النّاس يقولون هذا .

— loin بعيدٌ جداً .

— parler تَكَلَّم بفَصاحة .

— plus يُضاف إلى هذا ، فَضْلاً عن ذلك .

— que loc. conj. مع أنّ ، ولو أنّ .

— vendre باع بأسعار غالية .

— vu حائز الرِّضا .

Aller — عاش في عافية .

Aussi — que مِثْل ، كـ .

Avec — du travail بعناء .

C'est — dit نِعمَ القول .

C'est — fait نال ما استحقّ .

C'est — lui هو بِعَيْنه .

Eh — ! interj. وإذنْ ، بَعْدُ !

Être — ensemble تَصافيا .

Il est — content هو في غاية السّرور .

Il est — de يُسْتَحسن أن .

Il se porte — في صحّة جيّدة .

Il y a — deux ans مُنْذ سنتين تقريباً .

Si — que حتى أنّ ، بحيثُ أنّ .

Tant — que mal بَيْنَ بَيْن .

Tourner — نَجَح .

Très — جَيِّد جداً ، حَسَن للغاية .

Bien sm. خير • مَنْفَعَة • مال ، ثَرْوة .

— de main - morte وقف ، مال مرصود أموال الشّركة .

Aller à — نَجَح .

Dire du — de q q n. مَدَحَه .

Discerner le — du mal مَيَّز بين الخير والشّرّ .

Faire du — أحْسَن • نَفَع .

Homme de — رَجُل صالح .

Les — s du corps العافية والقوّة .

Les — s de l'âme الفضائل .

Les — s de l'esprit المهارات .

Les — s de la terre الغلال .

Le souverain — الخير المُطْلق ، الله .

Périr corps et — s باد بالكُلِّيَّة .

Bien-aimé, e adj. et s. عَزيز ، حَبيب • عَشيق .

Bien-dire sm. فَصاحة • بَلاغة .

Bien-disant, e adj. فَصيح • بَليغ .

Bien-être sm. راحة ، هَناء ، سعادة • رَفاهية .

Économie de bien-être اقتصاد الرفاه (هدف تسعى اليه النظريّات الاقتصادية بدراسة الامكانات المؤدّية إلى توزيع الدخل الوطني على جميع الأفراد).

Bien-faire sm. فِعْل الخَيْر .

Bienfaisance sf. إحْسان ، بِرّ ، إنْعام .

Oeuvre de — جمعيّة خيريّة .

Bienfaisant, e adj. مُحْسِن • نافِع .

Remède — دواء ناجع .

Bienfait sm. جميل ، حَسَنة ، مَعْروف ، مَبَرّة • نَفْع .

Combler qqn de — s أغْدَق عليه النِّعم .

Les — s de la science خيرات العلم .

Bienfaiteur, trice, adj. et s. محسن ، مُنْعِم ، مُفْضِل .

Il est mon — هو وليّ نعمتي .

Les — s de l'humanité العلماء والمخترعون .

Bien-fondé sm. صِحّة ، شَرْعيّة .

Établir le — de sa demande (*Dr.*) أثبت صحّة طلبه .

Prouver le — d'une opinion بَرْهن على صوابيّة رأي .

Bien-fonds, sm. عَقار ، مُلْك .

Bienheureux, euse, adj. سَعيد ، مُغْتَبِط .

— euse nouvelle نبأ مُفْرِح .

— sm. طوباويّ (شخص من الأموات أقرّت الكنيسة أنه من الأبرار وفي رتبة دون دون رتبة القديسين).

Bien-jugé sm. (*Dr.*) قرار قانونيّ ، حُكْم مطابق القانون .

Biennal, e, aux ad. يدوم كلّ سنتين • يُقام كلّ سنتين

Autorité — e سُلْطة لسنتين .

Bien-pensant, e adj. et s. تقاليديّ (من يوافق اعتقاده التقاليد).

Observer les — s تَقَيَّد بأصول المُخالقة ، تَجَمَّل .

Bienséance sf. لياقة ، أدب .

Bienséant, e, adj. لائق ، مُناسِب .

Bientôt adv. قريباً ، عمّا قليل • سَريعاً .

Cela est — dit هذا بالقول أسهل منه بالفعل

A —! loc. interj. إلى اللقاء .
Bienveillamment adv. برفق ؛ بتلطف .
Bienveillance sf. رِفق ، عطف • حُسْن التفات .
Traiter qqn. avec — أخذه بالحسنى .
Bienveillant, e, adj. رَفيق ، عطوف • مُشايع .
— خَيِّر (يريد الخير) .
Bienvenir vi. *(Se faire —)* تَمَرْحَب (أعدّ لنفسه تَرْحيباً) .
Bienvenu, e, adj. et s. مُوات • مُرَحَّب به
Soyez le — أهْلاً وسَهْلاً بك .
Être le — أتى على الرَّحْب والسَّعة .
Bienvenue, sf. تَرْحاب • قُدوم مَيْمون .
Payer sa — أوْلَم .
Souhaiter la — à qqn رَحَّب به .
Bière sf. جِعَة ، بيرة .
Ce n'est pas de la petite — ما هذا بالشَّيْء القَليل .
Bière sf. نَعْش ، تابوت .
Biermer *(Maladie de —) (Méd.)* فَقْر دَم خَبيث .
Bièvre sm. *(Zool.)* قُنْدُس (حيوان لبون من السَّرعوبيات ورتبة اللَّواحم مَوْطنه ضفاف الأنهار) .
Biface sm. V. **Coup-de-poing.**
Biffage sm. شَطْب ، مَحْو • انْشِطاب .
Biffe sf. مُشاة (جنود مُشاة) .
Biffé, e adj. مَشْطوب ، مَضْروب عَلَيْه ، مَمْحو .
Biffer vt. شَطَب ، محا ، ضَرَب على .
— une clause d'un contrat ألْغى شَرْطاً من عَقْد .
Biffin sm. جُنْدي مُشاة .
— جامِع الخِرَق .
Biffure sf. شَطْب • شَطْبَة .
Bifide adj. *(Bot. et zool.)* مَفْلوق ، مَشْقوق ، مُنْشَطِر .
Bifilaire adj. ذو سِلْكَيْن ، ذو خَطَّيْن .
Biflèche adj. *(Milit.)* ذو سَهْمَيْن (صفة حاضن مدفع مؤلّف من مسند بسهمين تنفتحان بشكل ٧) .
Bifocal, e, aux adj. ذو مِحْرَقَيْن ، ذو بُؤْرَتَيْن [في النظارات] .
Bifteck sm. بِفْتيك (شَرِيحة بَقَر) .
Gagner son — اكْتَسَب مَعيشته .
Bifurcation sf. مَفْرِق طُرُق • تَفَرُّع • تَفْريع .
— فَرْع ، شُعْبَة .
— de l'aorte *(Anat.)* انْشِعاب الوَتين .
Bifurquer vi. تَشَعَّب ، انْشَعَب ، تَفَرَّع .
— تَحَوَّل [في اتجاهه] .
Bigame adj. et s. • مُضارّ ، ضِرّ ، زَوْج اثْنَتَيْن • زَوْجة اثْنَيْن ، مُضارَّة .
Bigamie sf. مُضارَّة ، إضْرار ، تَزَوُّج بامْرأتين [في وقت واحد] • تَزَوُّج [برجلين في وقت واحد] .
Bigarade sf. *(Bot.)* نارَنْجَة (ثمرة النارنج ، راجع المادّة التالية) .
Bigaradier sm. *(Bot.)* نارَنْج (أبو صُفير ، شَجَر مُثْمِر من البرتقاليّات) .
Bigarré, e adj. مُبَرْقَش ، أبْقَع .
Société — e مُجْتَمَع خَليط .
Bigarreau sm. *(Bot.)* قراصِيَة (ضرب من الكرز أحمر اللّون قلبيّ الشكل) .
Bigarreautier sm. *(Bot.)* شَجَرة قراصِيَة (راجع المادّة السابقة) .
Bigarrer vt. بَرْقَش ، رَقَّش • وَشّى .
Bigarrure sf. بَرْقَشَة • خَليط ، مَزيج .
Bige sm. بيجة (عَرَبَة رومانيّة بجوادين) .
Bigle adj. et s. أحْوَل (من بعينه حَوَل) .
Bigler vt. حَوِل (كان بعينه حَوَل) .
— vt. نَظَر بِطَرَف عَيْنه .
Bigleux, euse adj. أحْوَل • ضَعيف النَّظَر .
Bignone sf. *(Bot.)* بَغْنونية (نبات مُعْتَرِش الفصيلةجميل الزّهر وهو من ذوات الفلقتين) .
Bignoniacées sf. pl. بَغْنونيّات (راجع المادّة السابقة) .
Bigophone sm. نَفير • تَليفون .
Bigorne sf. *(Techn.)* سَنْدان بِرَأسين [يستعمله الصّاغة] • مِعْزَق الكَرْم .
— *(Mar.)* مِطْرَقَة الجَلْد • كَمّاشة [يستعملها المجلفطون] .
Bigorneau sm. سَنْدانَة • (محار صغير يؤكل وصدفته رماديّة حلزونيّة تشبه السّندان) • سَنْدان صَغير .
Bigorner vt. عَطَّل ، أفْسَد ، أتْلَف .
— سَنْدَن (طَرَق على السّندان) .
Se — تَقاتَل .
Bigot, e adj. et s. مُتَعَصِّب ، مُتَزَمِّت [في التقوى أو في الرأي] .
Bigoterie ou **Bigotisme** sf. تَعَصُّب ، تَزَمُّت [في التقوى أو في الرّأي] .
Bigoudi sm. مِجْعَد • (مِلْقَط أو انبوبة يُلَفّ عليها الشعر ليُجَعَّد) .
Bigre! interj. عَجَباً !
Bigrement adv. كثيراً ، بكَثْرة .
Il fait — chaud الجوّ جِدّ حارّ .
Bigrille adj. et sf. *(T.S.F.)* شَبَكة مُزْدَوِجة .
Lampe — لَمْبَة ثُنائيّة الشَّبَكة .
Bigue sf. *(Techn.)* مِرْفَعَة • رافِعَة قَوِيّة .
— *(Mar.)* صاري الرَّفْع .
Biguine sf. بيغينة (رَقْصَة الأنْتيل) .
Bihebdomadaire adj. نِصْف أسْبوعيّ (يصدر مرّتين في الأسبوع) .
Bihoreau sm. *(Ois.)* واقُ الشَّجَر ، غُرابُ اللَّيْل (جنس من رتبة طويلات السّاق يعيش على الشجر) .
Bijectif, ive adj. *(Math.)* مُقابِل نَظيريّ (راجع المادّة التالية) .
Bijection sf. *(Math.)* مُقابَلَة نَظيريّة (مقابلة بين عنصر واحد من مجموعة وعنصر واحد معيّن من مجموعة أخرى) .
Bijou sm. حِلْيَة • جَوْهَرة • ظَريف .
— d'architecture تُحْفَة مِعْماريّة .
C'est le — de la famille هذا قُرَّة عَيْن الأهْل .
Bijouterie sf. صِناعَةُ الحُلِيّ • تِجارَة الحُلِيّ • مَتْجَرُ الحُلِيّ • حُلى ، مُجَوْهَرات .
Bijoutier, ère s. صائِغ ، جَوْهَريّ • بائِعُ الحُلِيّ .
Bikini sm. بيكيني (ثوبُ سباحة للسيّدات من قطعتين تبقيان معظم الجسم عارياً) .
Bilabiale sf. et adj. *(Ling.)* شَفَويّ ، مَلْفوظ بالشّفتين [أو متعلق بكلتا الشفتين] .
— صَوْت [أو حرف] شَفَويّ .
Bilabié, e adj. *(Bot.)* ذو شَفَتَيْن ، ثُنائي الشَّفَة .

Bilame sf. *(Phys.)* ثُنائيّ الشَّفْرتين (شريط مَعْدِنيّ يُسْتَعْمل في بعض موازين الحرارة).
Bilan sm. ميزانيّة ، مُوازَنة ، حِسابٌ خِتاميّ .
Déposer son — اعْتَرَف بإفْلاسه .
Faire le — حَكَم في النَّتائج .
Bilatéral, e, aux adj. ذو جانِبَين .
— *(Dr.)* مُلْزِم للطَّرفين .
Paralysie — e *(Méd.)* شَلَل الجانبين .
Traité — مُعاهَدة ثُنائيّة .

Bilboquet sm. كُرَةُ القَرْن • (لعبة مؤلّفة من كرة مثقوبة يصلها حبل بعصا دقيقة الرأس على شكل قرن ويطلب من لاعبها أن يشدّ بالحبل لينطبق ثقب الكرة على رأس العصا) .
— وَقّافة•(دمية مثقّلة الأسفل تظلّ واقفة).
— مَطْبوعةٌ صغيرةٌ (إعلان أو بطاقة زيارة الخ ...) .
Bile sf. • صَفْراء، مِرَّة (مادّة تفرزها الكبد) غَضَب ، غَيْظ .
Échauffer la — de qqn. أسْخطه ، غاظه .
Se faire de la — . غَضِب، قَلِق ، تَبَرَّم .
Biler *(se —)* vp. قَلِق ، اضْطَرَب .
Bileux, euse adj. قَلِق • مُتَشائم .
Bilharzie sf. بِلْهارسيّة (دودة طفيليّة تدخل جسم الانسان وتُسبّب له المرض البِلْهارسيّ الذي يتأتّى عنه البول الدمويّ).
Bilharziose sf. مَرَض البِلْهارسيّ (راجع المادّة السابقة) .
Biliaire adj. صَفْراويّ (خاصّ بالصَّفْراء).
La vésicule — المَرارة .
Bilié, e adj. صَفْراويّ (مُحتوٍ على صَفْراء).
Bilieux, se adj. et s. • مِرّيّ ، صَفْراويّ مَصْفور ، مَكْبود ، مَمْرور .
Tempérament — • مِزاجٌ صَفْراويّ حَقود • قَلِق • غَضوب .
Humeur — se صَفْراء .
Biligenèse sf. فَرْز المِرَّة .

Bilingue adj. مُزْدَوِج اللُّغة ، بِلُغَتين .
Région — مِنْطَقة مُزْدَوِجة اللُّغة (بلد يتكلّم سكانه بلغتين).
— s. مُتَكلِّم بلُغتين .
Bilinguisme sm. ازْدِواجيّة اللُّغة .
Bilirubine sf. ياقوتين الصَّفْراء (مُكوِّن الصَّفْراء) .
Bilitère adj. *(Ling.)* ثُنائيّ الجَذْر (صفة الكلمات الثُّنائيّة الأصل).
Bilittéralisme sm. *(Ling.)* ثُنائيّة (نظرية تقول بأن مردّ الجذور إلى المقطع المؤلّف من حَرْفين).
Biliverdine sf. صِبْغَةُ الحَصاة(مادّة خضراء قاتمة تتولّد من تأكسد ياقوتين الصَّفْراء) .
Bill sm. بِل (مَشْروع قانون الحقوق في انكلترا) .
Billard sm. • لعبة البِلْيار • طاولة البِلْيار • صالة البِلْيار .
— *(Méd.)* مائدة العَمَليّات .
Passer sur le — أُجْريت له عَمَليّة جراحيّة .
C'est du — هذا سَهْل ، يَسير .
Bille sf. كُلّة . كُرَيّة • كُرَةُ عاج .
— *(Mécan.)* كُرَيّةُ فولاذ .
Essai à la — تَجْرِبةُ الكُرَيّة (قياس صلابةالمعادن بادخال كُريّةفولاذيّة فيها).
Stylo à — قَلَمُ كُرَيّة(قلم في سنّه كُرَيّة تقوم مقام الريشة وتحبّر تِلقائيّاً).
Une bonne — وَجْه بَشوش ، مُشْرِق .
— de billard رَأس أصلع .
Bille sf.*(Bot.)* جِذْع (ساق شجرة مُعرّاة من فُروعها لتحوّل إلى ألواح) .
Billebaude *(À la —)* loc. adv. خَبْطَ عَشْواء .
Billet sm. • سَنَد • تَذْكرة • وَرَقة• بِطاقة رِسالة موجَزة .
— d'avertissement إشْعار .
— de libre parcours إذْن بالمُرور .
— à ordre سَنَد لأمْر .
— doux كَلِمةُ غَزَل .
— de logement *(Milit.)* أمْر بإيواء .
— de banque وَرَقة نَقْد .
Je vous donne mon — أُوكّد لك .
Prendre un — de parterre وَقَع أرْضاً .

Billette sf. حَطَبة ، قِطعة خشب • كُرَيّة صَغيرة • رَكيزة مَنْجَم .
— *(Archit.)* قُضَيْبيّة (واحدة من سلسلة قطع قضبان منحوتة بشكل نصف اسطوانيّ ، ترتب صفوفاً بحيث توازي نتوءات الصفّ الأوّل منها الفراغ في الصفّ الثاني . وهذه الحلية المعمارية شائعة في الفن الرّومانيّ ، تزخرف بها الأعتاب والأفاريز) .
— *(Techn.)* سُبَيْكة فولاذ .
— شِعارُ مُسْتطيل [في الفروسيّة].
Billevesée sf. تُرَّهَة ، شَيْء باطل .
Billion sm. بَلْيون ، مِلْيار ، ألف مَلْيون [في الويات المتحدة الأميركية].
— مَلْيون مَلْيون .
Billon sm. *(Agric.)* • جَدْر (ظَهْر الثَّلْم) .
Monnaie de — نَقْد نُحاسيّ [أو برونزيّ] .
Billonnage sm. *(Agric.)* حَرْثُ الجُدُر [أو الظُّهور] .
— تِجارة النَّقد المَغْشوش .
Billonneur sm. مِحْراثُ الجُدُر .
— غَشّاشُ نَقْد .
Billot sm. قُرْمَة (مابقي من أسفل الجذع في الشجرة إذا قُطعت) • وَضَم (خشبة الجزّار يقطع عليها اللحم).
— نِطْع • قاعِدةُ السَّنْدان .
— *(Mar.)* دِعامةُ سَفينة [قيد البناء] .
Bilobé, e adj. *(Bot. et Archit.)* ثُنائيّ الفَصّ ، ذو فَصّين .
Biloculaire adj. *(Bot.)* ذو خُلَيّتَين [أو حُجَيْرَتين].
Biloquer vt. *(Agric.)* حَرَثَ عَميقاً [قَبْل الشّتاء] .
Bimane adj. et s. ذو يَدين .
Bimbelot sm. ألْعوبةُ [وَلَد] .
Bimbeloterie sf. •صِناعةُ الطُّرَف[أوتجارتها] مَتْجَرُ طُرَف .
— مَجْموعة طُرَف .
Bimbelotier, ère s. • طَرائفيّ (بائع طُرَف • صانعُ طُرَف) .
Bimensuel, le adj. نِصْفُ شَهْريّ .
Bimestriel, le adj. حادِثٌ كُلّ شَهْرين .
Bimétallique adj. مُزْدَوِج المَعْدِن ، مُؤلّف من مَعْدِنين .
— مُسْتَخْدِم نِظام المَعْدِنَيْن

Bimétallisme sm. نِظامُ المَعْدِنين (نِظام يجعل لكلٍّ من النقود الذهبيّة والفضيّة قوّة إبراء مطلقة بعد تحديد النسبة بينهما).

Bimétalliste sm. مَعْدِنيٌّ ثُنائيّ • قائلٌ بنظام المَعْدِنين (راجع المادّة السابقة) .

Bimillénaire sm. عشرون قرناً ، ألفا سَنة .

Bimoteur adj. ذو مُحرِّكين .

— sm. طائرةٌ بمُحرِّكَين .

Binage sm. *(Agric.)* عَزْقٌ (حَرْثُ القشرة السطحيّة من الأرض المزروعة لقتل الأعشاب المضرّة) .

Binaire adj. مُزْدَوِج ، ثُنائيّ .

Composé — *(chim.)* مُرَكَّب ثُنائيّ العُنْصُر .

Décimal codé — *(D.C.B.)* كَسْر مَرْموز مُزْدَوَج (ك.م.م.) (نظام تَرقيم متّبع في الآلات الحاسبة الالكترونيّة تمثل فيه الكسور بمعادلاتها المزدوجة) .

Les idées sont — s للآراء وَجْهان .

Nombre — *(Math.)* عَدَدٌ مؤلَّف من وَحْدتين .

Numération — *(Math.)* تَرقيمٌ مُزْدَوِج (ترقيم مبنيّ على اثنين) .

Rythme — *(Mus.)* نَغَم مُزدوِج .

Binard et **Binart** sm. حَمّالةُ الحِجارة (عَرَبة على عجلتين مجهّزة برافعة تستعمل في تحميل الحجارة) .

Binational, e adj. مُزْدَوِجُ الجِنْسيّة .

Biner vt. *(Agric.)* عَزَقَ (حَرَث القشرة السّطحيّة من الأرض المزروعة لقتل الأعشاب المضرّة) .

— vi. كَرَّر القُدّاس .

Binette sf. *(Agric.)* مِعْزَقٌ يَدَوِيّ (أداة العَزْق باليد) .

— *(fig.)* وَجْه ، سِحْنَة .

Bineur sm. ou **Bineuse** sf. مِعْزَق آليّ ، مِعْزَقة آليّة .

Biniou sm. زَمّارةُ القِرْبة .

Binocle sm. مِنْظارٌ مُزْدَوَج (منظار يثبت بالأنف لا بالأذن).

Binoculaire adj. ثُنائيُّ العَيْنين .

Vision — رُؤية بالعَيْنين .

Loupe — مُكَبِّر زَوْجيّ (مكبّر بمنظارين).

Binode sm. *(Phys.)* صِمامةُ التّقْويَة .

Binôme sm. *(Math.)* مُتَخْرَجٌ ذو حَدَّيْن .

Binot sm. *(Agric.)* مِحْراثُ الجُدَيْبِرات (مِحْراث تُجعل به الأرض جُدُراً صغاراً).

Binotage sm. *(Agric.)* حَرْثُ الجُدَيْبِرات .

Biobibliographie sf. دِراسةُ كاتب (بَحْثٌ في حياة كاتب ومؤلّفاته).

Biocénose ou **Biocœnose** sf. وَحْدَة حَياتيّة (اتّحاد نباتيّ حيوانيّ متوازن).

Biochimie sf. كيمياء حَياتيّة .

Biochimique adj. كيميّ حَيَويّ .

Bioclimatologie sf. مَناخةٌ * (دراسة أثر العوامل المُناخيّة في الأجهزة الحيّة).

Biocyte sf. خَلِيّةُ اللُّحْمة .

Biogéographie sf. جُغرافيا حَيَويّة (دراسة توزّع النبات والحيوان في الأرض وأسبابه والعناصر المكوّنة لكل بيئة صالحة لأن يُعاش فيها) .

Biogéographique adj. جُغرافيّ حَيَويّ .

Biogival, e adj. بَيْضيّ مُزْدَوَج .

Biographe sm. مُتَرْجِم ، كاتِبُ سِيَر .

Biographie sf. سِيرَة ، تَرْجَمَةُ حَياة .

Biographique adj. سِيَريّ ، تَرْجَميّ .

Biologie sf. حياوة *، عِلْم الأحياء، بيولوجيا .

Biologique adj. حياويّ، أحيائيّ، بيولوجيّ .

Cycle — دَوْرة أحْيائيّة .

Biologiste حَيّاء ، أحْيائيّ ، عالِمٌ أحْيائيّ

Biométrie ou **Biométrique** sf. قِياسُ الحَياة (حُسْبان الدَّيمومة المحتملة للحياة البشريّة).

Bionique adj. أحْيائيّ الكْترونيّ .

— sf. حَياوَة الكترونيّة * (عِلم الأحياء الالكترونيّ).

Biophysique sf. فيزياء أحْيائيّة .

Biopsie sf. *(Méd.)* خُطَيْفَة ، خُزْعة (اقتطاع نسيج حيّ لفحصه مجهريّاً).

Biosphère sf. مُحيط حَيَويّ (قِسم من العالم يتيسر فيه الوجود للحياة) .

La — الكائنات الحيّة [ومحيطُها] .

Biostasie sf. *(Géog.)* ثباتيّة *(استقرار في تطوّر التضاريس ، أو توقّف التآكل بعد تغطية النبات للأرض).

Biosynthèse sf. تَخْليق حَيَويّ (إنتاج مركّب كيميائيّ من قِبَل كائن حي) .

Biotechnie sf. فَنّ الحَياة .

Biothérapie sf. تَطْبيب حَيَويّ (معالجة بموادّ حَيَويّة) .

Biotique adj. حَياتيّ ، حَيَويّ .

Biotite sf. بيوتيت (مَيْكة سَوْداء او داكنة) .

Biotope sm. مَدًى جُغْرافيّ * (مِساحة من الأرض موافقة لجماعات من الكائنات الحيّة الخاضعة لشروط أساسيّة متناسبة) .

Biotype sm. طِرازٌ أحْيائيّ .

Biotypologie sf. v. **Typologie**.

Bioxyde sm. *(Chim.)* ثاني أوكسيد (أوكسيد يتضمّن من الأوكسجين ضعف ما يتضمنه الأوكسيد العاديّ) .

Bipale adj. ذو شَفْرَتين .

Biparti, e ou **Bipartite** adj. *(Bot.)* مَشْقوق ثُنائيّاً ، مُنْشَطِر.

Pacte — اتّفاق ثُنائيّ.

Bipartisme sm. حُكومة حِزْبَيْن .

Bipartition sf. انْشِطار ، انْشِقاق ثُنائيّ .

Bipède adj. et s. ذو قائمتين ، ذو قَدَمَيْن .

— sm. قائِمتان [في الكلام على الفرس] .

Bipenne, ou **Bipenné, e** adj. ذو جَناحين .

— sf. فأس مُجَنَّحة (فأس رومانيّة) .

Bipied sm. *(Milit.)* قائمة مُزْدَوَجة .

Biplace adj. et s. ذو مَقْعَدين • طائرة بمقعدين .

Biplan sm. طائرة ذاتُ سَطْحَيْن .

Bipolaire adj. *(Élect.)* ثُنائيُّ القُطْب . ذو قُطْبين .

Coordonnées — s *(Math.)* إحْداثيّاتٌ ذاتُ قُطْبَيْن .

Bipolarité sf. *(Élect.)* ثُنائيّة القُطْب .

Bipoutre adj. مُزْدَوَجة الرافدة (صفة تطلق على طائرة تنزل فيها رافدة مزدوجة مكان مؤخر بدنها) .

Biprisme sm. مَوْشور مُزْدَوَج .

Bique sf. مِعْزاة

Vieille — امْرأة مُسِنّة .

Biquet sm. جَدْي (صغير المعزى) .

Mon — يا صَغيري .

Biqueter vi. وَضَعَتْ [المِعزاة]، نَتَجَتْ .

Biquette sf. جَدْيَة ، عُنَيْزة ، عَناق .

Ma — يا صَغيرتي .

Biquotidien, ne adj. نِصْف يَوْميّ .

Birbe s. عَجوز مُتَزَمِّت .

Biréacteur adj. s. ذو مُحرِّكَيْن نفّاثين .
Un — طائرة بمحرّكين نفّاثين .
Biréfringence sf. انكسار مُضاعَف .
Biréfringent, e adj. *(Phys.)* كاسِر مُضاعَف [للنور] .
Birème sf. مجذافية ، (مَرْكب بصفّي مجاذيف من كلّ جانب).
Biribi sm. *(Milit.)* سَرِيّة انضباط .
Biroute sf. كُمّ الريح (كم ينتفخ فيه الهواء فيدل على اتجاهه . وتوضع هذه الأداة في المطارات) .
Bis, e adj. رَماديّ مُسْمَرّ .
Pain — خُبْز أسْمَر .
Changer son pain blanc en pain — اسْتَبْدَل الخَبيث بالطَّيِّب .
Bis adv. مرّةً ثانية ، أيضاً ، أعِدْ .
— sm. إعادة ، تَكْرار .
Bisaïeul, e s. والدُ الجدّ [او الجدّة] . • والِدَة الجدّ [أو الجدّة] .
Bisaiguë sf. v. **Besaiguë.**
Bisaille sf. دَقيق أسْمَر ، دَقيق سِنّ . • حُبوبُ الدواجن .
Bisannuel, le adj. ثُنائيّ السّنين.
Plantes — les *(Bot.)* نَباتات مُحَوْلة .
Bisbille sf. خلافٌ عابِر .
Biscaïen sm. بِسْكِيّة (بُنْدُقيّة حِصار) • قذيفةُ بِسْكِيّة (رَصاصة كرويّة) .
Biscornu adj. ثُنائيّ القَرْن • مُشَوَّهُ الشَّكْل .
— غير مألوف ، غَريب .
Biscotin sm. بِقْسُماط (نوع من الخبز المُجَفّف الشبيه بالكعك) .
Biscotte sf. بِسْكوت (كَعْك بالحليب) .
Biscotterie sf. مصنع بسكوت.
Biscuit sm. بَسْكويت ، كَبْنَة .
— sec خُشْكنان .
— خزَف مُبرْغَل
— صُدْفة الصَّبّاغ .
S'embarquer sans — رَحَل بلا مُؤن [او مال] .
Biscuiter vt. برْغَل الخزَف .
Biscuiterie sf. بَسْكتة(صناعة البَسْكويت • تجارة البَسْكويت) .
Bise sf. شَمْأل ، ريح الشمال • شتاء .
Bise sf. قُبْلة ، بَوْسة .

Biseau sm. حدّ مائل .
— tranchant مقطع مشطوف .
— *(Imprim.)* مِسْطَرة الحروف .
— de flûte فَمُ المِزْمار .
Biseautage sm. *(Techn.)* شَدْف ، قَطْعٌ مائل .
Biseauté, e adj. مَشْدوف .
Biseauter vt. شَدَفَ ، قَطَعَ مائلا .
— les cartes حَزَّ أوراق اللعب[لمعرفتها والغش بها] .
Bisel sm. *(Chim.)* — ملح ذو حمضين.
Biser vt. صَبَغَ ثانية ، كَرَّر الصَّبْغ .
— قَبَّل ، باس .
Biser vi. اسوَدَّ ، فَسَدَ [القمح او سواه].
Biset sm.. *(Ois.)* حَمامٌ طورانيّ (حَمام أزرق) .
Bisexué, e ou Bisexuel, le adj. ثُنائيّ الجِنْس ، خُنْثى .
Fleurs — es *(Bot.)* أزهار خُنثى .
Bismuth sm. بِزْموت (عُنْصر فلزّيّ يستعمل بخاصّة ممتزجاً بمعادن أخرى) .
Bismuthine sf. *(Chim.)* بزموتين (سلفور البزموت الطبيعي) .
Bisoc sm. *(Agric.)* محراث مُزْدَوَج (محراث ذو سكّينين او قاطعين) .
Bison, ne s. *(Zool.)* بَيْسون (ثور أمريكيّ من الفصيلة البقرية له عند كتفيه شبه سنام).
Bisquain ou Bisquin sm. فَرْوة خَروف .
Bisque sf. سَلْطَعونية (حساء يصنع من السلطعون والزبد والافاويه) .
— حَرَد • سَوْداوية .
Bisquer vi. تَسَوْدَنَ (أصابته السوداوية) . • حَرِدَ .
Bissac sm. خُرْج .
Bisse sf. حَيّة .
Bissecter vt. نَصَّفَ ، شَطَرَ .
Bissecteur, trice adj. مُنَصِّف .
— sf. *(Géom.)* مُنَصِّف (خط يقسم الزاوية إلى شطرين) .

Bissection sf. *(Géom.)* تَنْصيف (قِسْمة إلى نصفين) .
Bissel sm. *(Techn.)* محوَر القاطرة .
Bisser vt. استعاد [مرّة ثانية] • كَرَّر .
Bissexte sm. يومٌ سَهْو (التاسع والعشرون من شباط ، راجع المادة التالية) .
Bissextile adj. كَبيس (يقال للعام الذي يعود كلّ أربع سنوات ويكون شهر شباط فيه مؤلّفاً من ٢٩ يوماً) .
Bissexué, e ou **Bissexuel, le** v. **Bisexué.**
Bissoc v. **Bisoc.**
Bistorte sf. *(Bot.)* انجبار ، بَطْباط ، عَصا الراعي (نبات ورديّ الزهر ذو خصائص طبيّة من الفصيلة المضلّعة) .
Bistouille sf. كُحول رديء .
Bistouri sm. *(Chir.)* مِبْضَع ، مِشْرَط .
Bistournage sm. عَصْب ، كَيّ • خَصْي [الحيوانات الداجنة] .
Bistourner vt. لَوى . • خَصى .
Se — التَوى .
Bistre sm. et adj. سخيم (صبغ اسمر داكن يُصنع من السُّخام ويستخدم في الرسم) . أكْدَر (لَوْنٌ ضارب إلى الغبرة المسودّة) —
Bistré, e adj. مُسَخَّم (أسْمَر داكن) .
Bistrer vt. سَخَّمَ (صَبَغَ بالسخيم ، راجع المادة الأسبق)
Bistro ou Bistrot sm. خَمّار (بائع خَمْر) • خَمّارة ، حانة صغيرة .
Bisulfitage sm. مُعالجة بالبيسولفيت .
Bisulfite sm. *(Chim.)* بيسولفيت (مادة كيماوية يُعالج بها العصير او الخمر للترويق والتلوين) .
Bisulfure sm. *(Chim.)* ثاني سُلْفور .
Bit sm. وَحْدةُ تَعْداد (وحدة تتخذ أساساً في التعداد المزدوج الخاص بالآلات الالكترونية).
Bitord sm. فَتيل • (حَبْل قِنَّب مفتول).
Bitte sf. *(Mar.)* مَرْبَطُ [السفينة] .
Bitter sm. بيتر (شراب كحوليّ مُرّ) .
Bitton sm. *(Mar.)* وَتَد الرَّبْط .
Bitture ou Biture sf. *(Mar.)* مَدى الحبل .
Prendre une — سَكِرَ

À toute — في أقصى سُرْعَة .

Bitturer (Se—) vp. سَكِرَ، انْتَشَى سُكْراً .

Bitumage sm. تَحْمير ، تَزْفيت .

Bitume sm. حُمَر ، قار ، زِفْت مَعْدِني (زفت يستعمل في منع بعض الحشرات من ان ترتقي سروع الكَرْم) .

— لَوْنٌ حُمَرِيّ (لون داكن براق يستعمله الرسّامون) .

Bitumer vt. زَفَّتَ ، قَيَّرَ .

Bitumineux, euse ou **Bitumeux, euse** adj. حُمَرِيّ ، قاريّ ، زِفْتيّ .

Biture sf. v. **Bitture.**

Biunivoque adj. *(Math.)* v. **Bijectif.**

Bivalent, e adj. *(Chim.)* ثُنائيّ القيمة ، ثُنائيّ المعادل .

Logique—e مَنْطِق ثُنائيّ (منطق لايعترف إلاّ بوجهين للحقيقة ، الصّحيح والخطأ) .

Bivalve adj. et sm. ذو مِصْراعين ، ذو صِمامَيْن [كالثّمرة التي تنفتح على مِصْراعين] .

— ذو صَدَفَتين .

Biveau sm. زاوية [النحّاتين او سبّاك الحروف] .

Bivouac sm. عَسَس • مُخَيَّم [في العَراء] • مُعَسْكَر .

Major de — قائدُ المُخَيَّم .

Bivouaquer vi. خَيَّمَ [في العَراء] .

Bizarre adj. عَجيب ، شاذّ .

Homme — غَريب الأطوار .

Bizarrement adv. بِغَرابَة .

Bizarrerie sf. غَرابة • شيْء غَريب .

—s de la langue شَواذّ اللّغة .

Bizut ou **Bizuth** sm. جامعيّ مُبْتَدِئ .

Bizutage sm. تَزْريك • (أعمال يقوم بها الطلاّب القدامى لازعاج الطلاّب الجدد المبتدئين في الجامعات) .

Bizuter vt. زَرَّكَ (راجع المادة السّابقة) .

Bla-bla-bla sm. هَذَر ، ثَرْثَرَة .

Black-bass sm. *(Poiss.)* فرخ أسود .

Blackboulage sm. خَذْل ، رَفْض .

Blackbouler vt. خَذَلَ • أبْعَدَ .

— أَسْقَطَ [في امتحان] .

Black-out sm. تَعْتيم ، إخفاء الأنْوار .

Faire le — عَتَّمَ ، خَنَقَ النّور • تَكَتَّمَ .

Black-rot sm. عُفونة سَوْداء (مَرَض يُصيب الكَرْم) .

Blafard, e adj. باهت ، مُصْفَرّ ، شاحب اللّون .

Blague sf. كيسُ التّبْغ

— خِدْعَة مُسَلّية • مُلْحَة ، هُزالة

Faire une — وَقَعَ في هَفْوَة .

Blaguer vi. هازَلَ ، هَزَلَ ، مَزَحَ .

— qqn. هازَلَه ، مازَحَه .

Blagueur, euse adj. et s. هَزّال • مِهْذار .

Blair sm. أنْف • وَجْه ، سِحْنة .

Blaireau sm. غُرَيْر (حيوان من الفَصيلة السَّرْعوبيّة ورتبة اللّواحم) .

— غُرَيْرِيَّة • (فرشاة من وبر الغرير يستعملها الرّسّامون) • فُرْشَةُ الحِلاقة .

Blairer vt. أحَبَّ ، آثَرَ .

Je ne peux pas le — لا أسْتطيع احْتِماله

Blâmable adj. مَلوم ، مُسْتَحِقّ للّوْم .

Blâme sm. اسْتِنْكار • تأنيب ، تَبْكيت ، تَوْبيخ • لَوْم (عقوبة تأديبية) .

Blâmer vt. اسْتَنْكَرَ • أنَّبَ ، وَبَّخَ .

— لامَ (انزل عقوبة تأديبية تقتضي اللّوْم)

Se — تَعاتَبَ ، تَلاوَمَ .

Blanc, che adj. أبْيَض • فاتِحُ اللّوْن

— بَرِيء • لا غُبار عليه

— comme neige فِضّيّ .

Argent — سِلاح أبْيَض ، قاطِع ، غير ناريّ .

Arme — che

Bonnet —et —bonnet مُتماثِل ، مُتطابِق

Coupe à — *(Agric.)* اسْتِئْصال غابة

Cheveux — s شَعَر شائب

Donner carte — che أعْطاه الصَّلاحيات كلّها .

Être — شَحَب لَوْنه .

Il n'est pas — هو مُلَوَّث .

Linge — بَياض نَظيف .

Mains — ches أيْدٍ نَظيفة ، طاهِرة .

Mariage — زَواج شَكْليّ .

Mal — الْتِهاب الإصْبَع .

Nuit — che سُهاد ، لَيْلة نابِغيّة .

Sauce — che صَلْصَة بَيْضاء (صَلْصَة تصنع بالزبدة والدّقيق)

Se faire — de son épée أخَذَ ثأره بِسَيْفِه

Blanc sm. بَياض • فَراغ في صَفْحة • بَياض (نسيج من القُطْن) .

— de baleine أبْيَض البال (مادّة زيتية توجد في رأس البال او الحوت) .

— de — نَبيذٌ أبْيَض [من عِنَب أبيض]

— de champignon *(Bot.)* مَشيجة فُطْرِيّة (خيوط متشابكة تحمل البوْغ في الفطور)

— d'eau *(Bot.)* عَروس النّيل (نبات مائيّ من فَصيلة النيلوفريات ، كبير الأوراق أخضر النّصْل ، ابيض الزّهر ، عادم العرف) .

— de mai *(Bot.)* بُزَيْز (عشبة محولة ، منتصبة السّاق ، ازهارها تميل إلى الصفار) .

— de poulet صَدْرُ الفَرْخة .

— D'Espagne طَبْشور ، كربونات الكلسيوم الطبيعيّ .

— d'œuf غَرْقَد (بياض البيض فوق المحّ)

— lunaire شارَة العُبور (شارة مُضيئة على الخط الحديدي للدلالة على أن السير مؤمن) .

Maladie du — *(Agric.)* إرْمِداد (وَضَمٌ فُطْر يصيب النبات في اوراقه وجنوره) .

À — loc. adv. بحَيْثُ يَبْيَضّ • بحَيْثُ يُبَيِّض .

Chauffer à — حَمّى لدَرَجة البَياض .

Saigner à — أنْهَكَ .

Tir à — ضَرْبٌ بِلا بارود ، رَمْي خُلَّب .

De but en — فَجْأة .

Mettre à — عَرّى .

Tirer sur le — مال إلى اللّوْن الأبْيَض .

Blanc-bec sm. غِرّ .

Blanc-estoc ou **Blanc-étoc** sm. *(Agric.)* فَرْط القَطْع (قطع الشجر الحرجي بإسراف) .

Blanchaille sf. فُروخ سَمَك (سُمَيْكات تُسْتعمل عادة للطُعْم) .

Blanchâtre adj. مُبْيَضّ ، مائل إلى البَياض .

Blanche sf. *(Mus.)* بَيْضاء (علامة موسيقيّة تساوي نصف دائرة او سَوْداوين) .

— de billard كُرَة بَيْضاء .

Blanchet sm. نَسيجُ صوف • صُدْرَة • بكُمْشين • شاش (نسيج رقيق من القطن) .

— مِصْفاة ، مَصْفى ، مَرْشَح (أداة تُسْتعمل لتصفية السّوائل وترشيحها) .

— لُبادة الطّابعة • مَطّاط الأسْطوانة [في الطابعة القديمة] .

— مَطّاطُ الأوفست (مطّاط منسوج يُغطّي الاسطوانة في الآلة الطابعة وينقل الطّبْع من الصّفيحة إلى الورق في الاوفست) .

— وِقاء جِلْديّ (قِدّة من الجلد تغلّف قطعاً معدنيّة في السّروج) .

Blancheur sf. بَياض • بَرَاءة .

Blanchiment sm. تَبْيِيض • قَشْر

— de l'argenterie . جَلْيُ الفِضيّة .

Blanchir vt. بَيَّض .

— le linge . نَظَّف الثِياب .

— les légumes . سَلَق الخُضَر .

— un accusé . بَرَّأ مُتَّهماً .

— un arbre . قَشَر شَجَرة .

— une page . وَسَّع بَيْن كَلِمات صَفْحة .

— la tête . شَيَّب .

— vi. ابْيَضَّ • شاخ .

Blanchis sm. *(Agric.)* شارَةُ الشَّجَرة (حَزّ ينبىء بقطعها او استبقائها) .

Blanchissage sm. غَسْل الثِياب • تَبْيِيض السُّكَّر ، تَكْرِيرُ السُّكَّر .

Blanchissant, e adj. مُبَيِّض .

Blanchisserie sf. مَغْسَل • مَقْصَرة .

Blanchisseur, euse s. غَسَّال • كَوّاء .

Blanc-manger sm. مُهَلَّبِيّة باللَّوز (طبقٌ من اللَّبن واللَّوز والسُّكَّر) .

Blanc-seing sm. تَوْقِيع على بَياض .

Blandices sf. غِواية ، فِتْنَة .

Blaniule *(Zool.)* حَرِيش (حشرة من كثيرات الأرجل ، تُضرّ بالبقول والثمار) .

Blanquette sf. صَلْصَة بَقَرِيّة (طبق من عصارة اللحم البقريّ والصلصة البيضاء) .

Blanquette sm. نَبيذ أَبْيَض [مُزَبِّد] .

Blaps sm. *(Zool.)* نَذِير المَوْت (حَشَرة من مغمدات الاجنحة) .

Blasé, e adj. et s. قَرِفٌ، مُتَقَزِّز • سَئِم ، ضَجِر .

Blasement sm. قَرَف ، غَثَيان ، تَقَزُّز .

— ضَجَر ، سَأَم .

Blaser vt. قَرَّف ، أَغْثى ، قَزَّز • كَرَّه .

— أضْجَر ، أَسْأَم .

Se — . قَرِف ، تَقَزَّز • سَئِم ، مَلّ ، ضَجِر .

Blason sm. شِعارُ النَّسَب • فَنّ الشَّعارات

Salir son — دَنَّس شَرَفَه

Redorer son — رَفَع شأنَه

— عارِضَة أماميّة (عارضة مزخرفة تصل قائمَي كرسيّ أماميّين) .

— مَقْطُوعة وَصْفِيّة (قصيدة تصف شيئاً او انساناً وصفاً مُسْهباً باستلطاف او استكراه له) .

Blasonner vt. رَسَم شِعارات • فَسَّر مَعاني الشَّعارات .

On l'a blasonné . سَخِروا به .

Blasphémateur, trice s. et adj. مُجَدِّف .

Blasphématoire adj. تَجْدِيفِيّ ، قَذْفِيّ • مُجَدِّف .

Paroles — s . سُباب • تَجْدِيف .

Blasphème sm. تَجْدِيف • سُباب ، شَتِيمة .

Blasphémer vt. et vi. جَدَّف • سَبَّ ، شَتَم .

Blastoderme sm. أَدَمَة البلاستولة ، جِدار البلاستولة (راجع المادتين التاليتين) .

Blastogenèse sf. تَكَوُّن أدَمَة البَلاستولة .

Blastomères sm. pl. *(Zool.)* خَلِيّات بلاستوليّة (خليّات تتولّد عن انقسام البويضة في المراحل الأولى من تكوّن الجنين) .

Blastomycètes sm. pl. *(Bot.)* فُطور بُرْعُمِيّة (جنس من الفطور يتكوّن بالتبرعُم) .

Blastomycose sf. داء فُطْريّ (آفة تتولّد من نموّ فطر بُرْعميّ على الجلد او في بعض الأعضاء) .

Blastula ou Blastule sf. *(Anat.)* جُذَيْعة ، بلاستولة (شكل من أشكال الجنين في مراحل التطوّر الباكرة عند كثير من الحيوانات) .

Blatérer vi. رَغا [الجمل] • ثَغا [الكَبْش] .

Blater vt. غَشّ الحِنْطة .

Blatier sm. تاجِرُ قَمْح ، حَنّاط ، قَمّاح

Blatte sf. *(Zool.)* بِنْت وَرْدان (حشرة من المستقيمات الاجنحة لها قرون طوال) .

Blattides sf. pl. وَرْدانيّات ، بَنات وَرْدان .

Blazer sm. بَلازر (سترة مخططة وبراقة يلبسها طلاب في انكلترة • سترة مستقيمة التفصيل من نسيج كحلي) .

Blé sm. قَمْح ، حِنْطة ، بُرّ .

— de Turquie ذُرَة صَفْراء .

— concassé بُرْغُل .

— vert فَرِيك .

Battre qqn. comme — vert. أَوْسَعه ضَرْباً .

Bon champ semé, bon — rapporte كَما تَزْرع تَحْصُد .

Crier famine sur un tas de — كَفَر بنِعْمة رَبّه .

Manger son — en herbe أنفَق دَخْلَه مُسَبَّقاً .

***Bled** sm. بَلَد . مِنْطقة • رِيفٌ [مَجْلود الدّاخل] .

Bleime sm. *(Vétér.)* مَرَض الصَّحْن (مرض يُصيب الفرس في باطن الحافر) .

Blême . شاحِب ، مُمْتَقِع ، أَصْفر الوَجْه .

Lumière — ضَوْء خافِت .

Blêmir vi. شَحَب ، اصْفرّ لَوْنه .

— de rage امْتَقَع غَيْظاً .

Blémissant, e adj. مُمْتَقِع ، شاحِب .

Blémissement, sm. شُحوب ، اصْفِرارُ الوَجْه .

Blende, sf. بَلَنْد (رِكاز الزِّنك) .

Blennie sf. *(Zool.)* v. **Baveuse**.

Blennorragie sf. *(Méd.)* سَيَلان أبْيَض ، تَعَقِّبة .

Blennorragique adj. *(Méd.)* تَعَقِّبيّ ، سَيَلانيّ (متعلّق بالسَّيَلان الأبيض) .

Blennorrhée sf. *(Méd.)* سَيَلان مُزْمِن .

Blépharite sf. *(Méd.)* سُلاق (التهاب حافة الجَفْن) .

Blépharospasme, sm. *(Méd.)* تَشَنُّج الأجفان .

Blépharoplastie sf. *(Méd.)* عَمَلِيّة تَقْويم الجَفْن .

Blésement, sm. لَثَغ (تحويل حرف صامت قويّ إلى حرف صامت ضعيف ، كقلب السين ثاء في النُّطق او الراء غيناً) .

Bléser vi. لَثِغ (راجع المادّة السّابقة) .

Blésité sf. لَثَغ ، تَمْتَمة (راجع المادّتين السّابقتين) .

Blessant, e adj. جارِح • مُهِين .

Parole — e كَلام لاذِع .

Blessé, e adj. et s. جَرِيح • مُهان .

Les — s de guerre مُشَوَّهو الحَرْب .

Mortellement — . مُصاب بِجِراح مُميتة .

Je ne me sens point — . لا أُبالي بذلك .

Blesser vt. جَرَح • أضَرَّ بِ .

La selle blessa le cheval عَقَر السَّرْجُ الفَرَس .

— les oreilles آذى السَّمْع .

Sans — l'intérêt général بلا إضرار بالمنفعة العامّة .

— les convenances أخلّ بالآداب ، خالفها .

— les sentiments مسّ الشعور .

Se — تأثّر ، تألّم • انجرح .

Blessure, sf. جُرْح ، كَلْم ، إصابة .

— • إهانة .

— à la tête شجّة .

Rouvrir une — جدّد الأحزان .

Blet, te adj. ذابل، مُرْتخٍ [من النضج] .

Joues — tes خدّان مُصفرّان .

Blette sf. *(Bot.)* v. **Bette** .

Blettir vi. ذَبُلَ [الثمر من النضج] .

Blettissement sm. ذبول ، ارتخاء [الثمر من النضج] .

Bleu, e adj. أزرق .

— sombre زُرْقُم .

— شواء نيء .

Contes — s أساطير .

— gris سنجابي .

Colère — e سُخْط ، غضب شديد .

Officier — ضابط مركّب .

Sang — دمٌ نبيل .

Un cordon — طاهٍ ماهر .

Maladie — e *(Méd.)* مرض أزرق (عيب في تكوّن القلب يتولد عنه ازرقاق الجلد) .

Zone — e منطقة زرقاء (منطقة في مدينة لا يسمح بوقوف السيارات فيها الاّ لمدّة وجيزة) .

Le — sm. الزرقة • الأزرق .

• صبغ أزرق .

— أثر لطمة .

— *(Milit.)* مُجنّد .

Passer au — تجاوز ، ضرب صفحاً عن .

N'y voir que du — . لم يتبيّن أمراً .

Bleuâtre adj. مُزْرَقّ ، مائل إلى الزرقة .

Bleuet ou **Bluet**, sm. *(Bot.)* ترُنْشاه ، ترُنجان (نبات بريّ من الفصيلة المركّبة أزرق الزهر) .

Bleuir vt. زرّق ، صيّر أزرق .

— vi. زرق ، ازرقّ .

Bleuissement sm. ازرقاق • تزريق .

Bleusaille sf. *(Milit.)* مجموع المُجنّدين .

Bleuté, e adj. مُزْرَقّ ، مائل الى الزرقة .

Bleuter vt. أمال إلى الزرقة .

Bliaud sm. سِرْوال [كان الرجال والنساء يلبسونه في القرون الوسطى] .

Blindage sm. *(Milit.)* تصفيح ، تغليف ، تدريع • تدرّع • درع .

— صفائح التدريع .

— دعائم ملجأ [او حفرية] .

Blinde sf. دعامة ملجأ [أو حفرية] .

Blindé, e adj. et s. مُصفّح ، مُدرّع .

Automobile — e مُصفّحة .

— (pop.) ثمل ، سكران .

Blinder vt. صفّح ، درّع • سلّح .

Blizzard sm. عاصفة ثلجية .

Bloc sm. كُتلة • مجموعة • كومة .

— • مركز شُرطة .

— *(Milit.)* مركز عامل [في حصن] .

— de glace لوح ثلج .

— s de ciment قوالب إسمنت .

— de papier à lettres دفتر أوراق رسائل .

— de timbres لوحة أوراق بريدية .

Le — spinal الجملة الشوكية .

Le — des gauches جبهة اليساريين .

Envoyer au — سجن .

Faire — contre تألّب على .

Ils font — هم يد واحدة .

En — loc. adv. جملة ، دفعة واحدة ، بلا تمييز .

À — إلى النهاية ، بإحكام .

Blocage sm. حصر ، توقيف ، تثبيت • إغلاق .

— *(Milit.)* تقييد .

— *(Constr.)* رصف حجارة .

— de lettres قلب حروف [في الصفّ] .

— des prix وقف ارتفاع الأسعار .

— de cœur *(Méd.)* حصار القلب .

Blocaille sm. رصاف (حجارة الرصف) .

Blocaux sm. pl. v. **Argile.**

Bloc-cuisine sm. أجهزة مطبخ (قطع متناسقة معدّة مسبقاً يُجهّز بها المطبخ) .

Bloc-cylindres sm. أسطوانات [مُحرّك] .

Bloc-diagramme, sm. كتلة تخطيطية (رسم منطقة يمثلها سطحياً ومقطعياً) .

Bloc-eau sm. كتلة مائية (مجموعة الأجهزة الساحبة للماء في غلاف التقنية) .

Blockhaus sm. inv. حصن صغير ، معقل .

— برج مُصفّح .

Bloc-moteur sm. كتلة المحرّك (مجموعة مؤلّفة من المحرك وحوض الواصل وعلبة السرعة) .

Bloc-notes sm. دفتر مذكّرات • إضمامة [ورق] .

Bloc-système, Block-system ou **Bloc** sm. جهاز التّثوير (مجموعة آلات الإشارات في سكة الحديد مهمتها الحؤول دون تصادم قطارين يعملان على سكة واحدة) .

Blocus sm. حصار ، مُحاصرة .

Blond, e adj. أشقر ، أصهب .

Il est délicat et — هو رقيق المزاج .

— sm. شُقْرة .

Blondasse adj. مُشقَر (مائل إلى الشقرة) .

Blonde sf. شُقْرية (دانتلا ناعمة مصنوعة أصلاً من الحرير الطبيعي الأشقر اللون) .

Blondeur sf. شُقْرة .

Blondin, e adj. أشقر الشعر ، أصهب .

— sm. فتى مُخنّث ، مُؤنّث .

Blondin, sm. *(Mécan.)* رافعة نقّالة • قحّافة الإسمنت .

Blondinet, te adj. et s. مُشقَر .

Blondir vi. شقر ، اشقرّ .

—vt. • شقّر .

Bloom sm. قضيب فولاذ [او حديد] .

Blooming sm. مُصفّحة (آلة التصفيح) .

Bloquer vt. كتّل ، جمع • حجز • أحدق بـ .

— une ville حاصر مدينة .

— une porte سدّ باباً ، قفله .

— une voiture أوقف سيارة .

— une lettre قلب حرفاً [في الصفّ] .

— *(Constr.)* رصف حجارة .

— les freins كبح ، فرمل .

— de l'argent جمّد مالاً .

Blottir *(Se —)* vp. تجمّع ، تكوّر • كمن ، جثم .

— Contre qqn. شَدَّ نَفْسَه إليه .

Blouse sf. فُتْحَةُ البليار (فتحة في زاوية البلياز تدخل منها الكُرة) .

Blouse sf. قميص [خارجيّ فَضْفاض ترتديه النّساء والأولاد] .

— بِذْلَة (ثوب تُتّقى به الأوساخ) .

Blouser vt. خَدَعَ ـَ ، أضَلّ .

— une bille أدْخل كُرَةً في فُتْحة البلياز .

Blouson sm. قَميص رياضيّ .

Blouson-noir sm. قَميص – أسود (تعبير يُطلق على حدث يرتدي عادة قميصاً أسو- وينضم إلى أمثاله ليفسدوا في بيئتهم)

Blousse sf. حُثالة الصّوف .

Blue-jean sm. بنطال أزرق (سروال من نسيج سميك أزرق يرتديه الشبّان من الجنسين

Blues sm. بْلوز (موسيقى بطيئة للجاز الفها زنوج الولايات المتحدة الامريكية) .

Bluet sm. v. **Bleuet** .

Bluette sf. شَرارة • كِتاب مُتواضِع .

— s amusantes مُلَح ، فُكاهات .

Bluff sm. خُدْعَة ، حيلة .

Bluffer vt. et vi. خَدَعَ ـَ • ادّعى ، تَباهى .

Bluffeur, euse adj. et s. خَدّاع • مُدّعٍ ، مُتَفاخِر .

Blutage sm. نَخْل ، غَرْبَلة • نخالة .

Bluter vt. نَخَلَ ـُ ، غَرْبَل .

Bluterie sf. مَنْخَلَة ، مَنْخَل (آلة نَخْل) .

Blutoir ou **Bluteau** sm. مُنْخُل ، غِرْبال .

Boa sm. أصَلَة ، بُواء (ثُعْبان كبير من فصيلة الأصَلِيّات) .

— أصَلِيّة * (قبّة ريش تضعها النساء على اعناقهن وتشبه الأصلة) .

Bobard sm. إشاعة ، أكْذوبة .

Bobèche sf. قُرْصُ شَمْعدان [لتلقّي الشَّمْع الذّائب] • رَأْسُ شَمْعدان .

— (pop) رَأْسُ [انسان]

Bobinage sm. لَفّ ، تَوْشيع • مِلَفّ ، مِكَبّ [كَهْربائيّ] .

— du relais *(Elect.)* تَوْشيعُ الموصِل .

Bobine sf. بَكَرَة • مِكَبّ ، مِلَفّ ، وَشيعة .

— bipolaire *(Elect.)* وَشيعةٌ ذات قُطْبَيْن .

Drôle de — وَجْه غَريب .

Bobiner vt. لَفَّ ـُ [على بَكَرة] ، كَبَّ ـُ .

Bobinette sf. سَقّاطَةُ [باب] .

Bobineur, euse s. كَبّاب ، كَفّاف

— euse sf. لَفّافة (آلة للفّ الخيوط) .

Bobinoir sm. لَفّافة [آليّة] .

Bobo sm. واوا (ألمٌ خفيف في لغة الاطفال) .

Bobsleigh sm. زَلّاجة انْحِدار .

Bocage sm. حُرَيْج ، غابة صَغيرة .

Bocager, ère adj. مُحرَّج • حُرَيْجيّ (متعلّق بالحُرَيج) .

***Bocal** sm. بوقال ، باقول ، قُمْقُم (كوز لا عروة له ، وعاء زجاجي تحفظ فيه الحبوب والسوائل وأصناف الأطعمة وسواها) .

Bocard sm. مِسْحَق المَعادن ، مِدَقّ المعادن .

Bocardage sm. سَحْقُ [المعادن] ، دَقّ [المعادن] .

Bocarder vt. سَحَقَ ـَ [المعادن] ، دَقَّ ـُ [المعادن] .

Bocconie sf. *(Bot.)* بَكّونية (جنس زهر من فصيلة الخَشْخاشيّات) .

Boche adj. et s. ألمانيّ .

Bock sm. كأسُ جِعَة • مُحتوى كأس .

— مِرْحَضَة • مِزْرَقة (إناء مجهز بانبوبة يستعمل للزّرْق) .

Bodhisattva sm. im. انسانٌ كامِل (انسان بلغ غاية الكمال ، حسب البوذيّة ، فلا يحتاج إلى التقمّص) .

Boësse sf. مِصْقَل النّحّاتين • أداة المُذَهِّبين .

Boëte, Boëtte, Boitte ou **Bouette** sf. طُعْمُ السَّمَك .

Bœuf sm. ثَوْر ، بَقَرة .

— *(Mus.)* ارتجال جَماهيريّ .

— grillé شِواء بَقَريّ .

Mettre la charrue devant les — s قَلَبَ المَوْضوع .

Prendre un — اشْتدّ غَيْظُه ، ثار ثائرُه .

Qui vole un œuf vole un — مَنْ يَسْرق القليل يَسْرق الكثير .

Travailler comme un — عَمِل بِاسْتِمْرار وبِلا عَناء .

Un succès — نَجاح مُذْهِل .

Bœuvonnage sm. خِصاء الثّور .

Bœuvonne sm. ثَوْر خَصِيّ .

Bog sm. بوغ (لعبة ورق على كرتونة متوزعه إلى عشرة أقسام) .

Boghead sm. فَحْمُ الأُشْنة .

Boghei ou **Buguet** sm. طُنْبُر ، عَرَبة أثقال .

Bogie ou **Boggie** sf. ناقِلة حَديديّة (عربة نقل منخفضة في سكة الحديد) .

Bogue sf. غِلافُ الكَسْتَناء • رَفْشُ الوحول .

Bohème s. بوهيميّ ، أفّاق ، مُتَشَرِّد ، مُتَرَحِّل .

La — المُتَشَرِّدون .

Bohémien, ne adj. et s. غَجَريّ • بوهيمي (أحد ابناء بوهيميا في تشيكوسلوفاكيا او متعلّق بها) .

Boïar sm. v. **Boyard**.

Boire vt. شَرِبَ ـَ • سَكِرَ ـَ .

— à la santé de شَرِب نَخْب .

— à la source d'Hippocrène نَظَم شِعْراً .

— au Styx مات .

— comme un trou لا يَرْتَوي ، أشْرَبُ من الرَّمْل .

— ensemble تَنادَم .

— un bouillon أُصيب بِنَكْبة ماليّة .

— le calice jusqu'à la lie شَرِبَ الكأسَ حتّى الثُّمالة ، تَحَمَّل حتّى النهاية .

— les paroles de qqn. أرْهَفَ السَّمْعَ له .

— le coup de l'étrier شَرِب مُوَدِّعاً .

— un affront تَحَمَّل إهانة .

— d'un trait عَبَّ

À — ! إسْقِني !

Qui a bu boira لا يَشْفى المُزْمِن عُيوبه القديمة .

C'est la mer à — دون ذلك أهوال .

Il y a à — et à manger في الأمْر نَفْع وضَرَر .

Le buvard boit l'encre النَّشّاف يَمْتَصّ الحِبْر ، يَتَشَرّبه .

Cheval qui boit l'obstacle حِصان يجتاز الحاجِزَ بِيُسْر .

Se — انْشَرَبَ .

Ce vin se boit après dîner يُشْرَبُ هذا النبيذ بعد الغداء .

Boire sm. شُرْب .

Le manger et le — الطعام والشراب .

Perdre le — et le manger اسْتَغْرَقَ في العمل ، شُغِلَ عن أمْرِه .

Bois sm. خَشَب ، حَطَب • مَحفورة خشبيّة • أداةٌ خَشَب .

— de la croix عود الصَّليب

— *(Mus.)* آلات نافخة (كانت تصنع قديماً من الخشب) .

Les — du cerf قُرون الأيّل .

Faire du — احْتَطَبَ .

Ils sont faits tous deux du même — قُدّا من أديم واحِد .

Bois sm. غابَة ، غَيْضَة .

Coupe de bois قَطْعُ الشَّجَر .

Boisage sm. تَخْشيب (دَعْم بالخشب) . • ألواحُ التَّخْشيب .

Boisé, e, adj. مُحَرَّج ، مُشَجَّر ، شَجير .

Boisement sm. تَحْريج ، تَشْجير ، غَرْسُ الأحراج .

— تَخْشيب (دَعْم بالخَشَب) .

Boiser vt. خَشَّبَ (غَطّى بالخَشَب أو دَعَم بالخشب) .

— شَجَّرَ ، حَرَّجَ .

Boiserie sf. نِجارَةُ الجُدْران ، تلبيسٌ خشبي .

— خَشَب التَّغْطية .

— de fenêtre إطارُ نافِذَة .

— s نِجارةُ بَيْت .

Boiseur sm. مُخَشِّب ، عامِلُ تَخْشيب [في أقْبِية منجم] .

Boisseau sm. صاعٌ فَرَنْسيّ (عَشَرة ليترات تقريباً) • مِلْءُ صاع .

— *(Techn.)* دِسام الحَنَفيّة (المكان الذي يدور فيه مفتاحها) .

— عُلْبَة أسْطوانيّة • أنابيب مُتَفامِمَة .

Mettre la lumière sous le — أخْفى الحَقيقة .

Boisselée sf. مِلْءُ صاع .

Boisselier sm. مَكايِليّ (صانع مَكاييل • بائع مَكاييل) .

Boissellerie sf. كِيالَة (صناعة المكاييل) • مَكاييل .

Boisson sf. شَراب ، مَشْروب .

— alcoolique مُسْكِر ، مَشْروب كُحولِيّ .

Être adonné à la — سِكّير ، مُدْمِنُ خَمْر .

Être pris de — سَكْران .

Boite sf. راح ، نَبيذ .

Boîte sf. عُلْبَة ، صُنْدوق ، حُقَّة • مِلْءُ عُلْبَة .

— مَدْرَسَة • مَسْكَن • مَكانُ العَمَل .

— postale صُنْدوقُ بَريد .

— crânienne قِحْف .

— de nuit حانَة لَيْلِيّة .

— d'essieu *(Techn.)* حَوْض المِحْوَر .

— de vitesse *(Techn.)* عُلْبَة السُّرْعة .

Mettre en — عَلَّبَ .

Mettre qqn. en — سَخِرَ به • تَصَرَّفَ به كَما شاء .

Servir de — à lettres قامَ بِدَوْر السّاعي .

Boitement sm. عَرَج ، ظَلَع .

Boiter vi. عَرِجَ ، ظَلَعَ .

Un raisonnement qui boite حُجّة تَتَعَثَّر .

Boiterie sf. عَرَجٌ [حَيوان] ، ظِلاع .

Boiteux, euse, adj. et s. أعرج • مُتَهافِت .

Phrases — euses عِبارات مُضْطَرِبَة .

Projet — مَشْروع مُتَعَثِّر .

Raisonnement — حُجّة واهِيَة .

Vers — أبْيات مَكْسورة .

Boîtier sm. صُنْدوقة مُقَسَّمة • عَلّاب (صانِعُ عُلَب) .

— عُلْبَة الجَرّاح • عُلْبَة السّاعة .

— *(Dr.)* مُصَوَّت عن جَماعة .

Boitillant, e adj. مُعَرِّج (مائل من جانب إلى آخر) .

Boitillement sm. تَعْريج .

Boitiller vi. عَرَّجَ خَفيفاً ، غَمَزَ في مَشْيِه .

Boitout sm. سِكّير .

Boitte ou **Boette** sf. v. **Boëte.**

Bol sm. قَدَح • قَصْعَة • مِلْءُ قَدَح [أو قَصْعَة] .

— de filtre حُوَيْض مُرَشِّح .

Avoir du — كانَ حَسَنَ الطّالع .

Ne te casse pas le — لا تَهْتَمَّ بالأمْر .

Prendre un — d'air تَنَشَّقَ الهواءَ الطَّلْق .

Bol sm. طين أصْفر .

Bol sm. حَبّة كَبيرة • بَلْعَة • لُقْمة .

Bolchevisation sf. بَلْشَفَة (راجع المواد التالية) .

Bolcheviser vt. بَلْشَفَ (حوّل إلى البلشفيّة) .

Bolchevisme sm. بَلْشَفِيّة (مذهب سياسيّ ماركسيّ اعتنقه الروس عام ١٩١٧)

— شُيوعيّة روسيّة .

Bolcheviste, Bolchevique s. بَلْشَفيك ، شُيوعيّ روسيّ (عضو في الحزب الشيوعيّ الروسيّ) .

— adj. بَلْشَفيّ (متعلّق بالحزب الشيوعيّ او بالمذهب الشيوعيّ) .

Bolduc sm. شَريط للرَّبْط .

Bolée sf. مِلْءُ قَصْعَة [او قَدَح] .

Boléro sm. بوليرو (رَقْصَة اسبانيّة بطيئة الايقاع ، أو موسيقاها) .

— بوليرو (سُتْرة فَضْفاضة تبلغ الخَصْر طولاً) .

Bolet sm. *(Bot.)* بوليطُس (فُطْر من الفطور الغشائية بعضه يؤكل وبعضه سامّ) .

Bolide sm. نَيْزَك ، شِهاب مُتَفَجِّر .

— رَجُل مُسْرِع • سَيّارة سَريعة .

Bolier ou **Boulier** sm. شَبَكَة جَرّارة (شبكة صيد كبيرة تسحبها القوارب عند الشواطىء) .

Bolivar sm. بوليفار (وحدة النَّقد الفَنْزَويليّ • قبّعة عالية عريضة الحافة) .

Boliviano sm. بوليفيانو (وحدة النَّقد في بوليفيا)

Bolivien, ne adj. et s. بوليفيّ (منتسب إلى بوليفيا) .

Bollard sm. *(Mar.)* بِرْميل الرَّبْط (كتلة اسطوانيّة الشكل من الفولاذ تركّز على الشاطىء لربط السُّفن الراسية) .

Bolomètre sm. *(Phys.)* مِحَرّ طَيْفيّ .

Bombagiste sm. مُقَبِّب الزُّجاج • سَلّال (صانع السلال او بائعها) .

Bombance sf. مَأْدُبة فاخِرة .

Faire — تَصَفَّ (أقام في أكل وشرب ولهو واكثر من ذلك) .

Bombarde sf. مَنْجَنيق • زَمّارة • نَفير • مِدْفَع صَغير .

— مَنْجَنِيقة * (مركبٌ شراعيٌّ مُسلَّح بالمَجانق) .

Bombardement sm. قَصْف ، قَذْف ، قَنْبَلَة

— atomique *(Phys.)* قَذْفٌ ذَرّي (قَذْف متواصل صادر عن أجسام مُشِعَّة او مُسرِّعة بآلات خاصة) .

Bombarder vt.[بالقنابل] قَصَف ـُ، قَذَف ـِ

— *(Phys.)* قَنْبَلَ (قذف بالالكترونات أو بأشعة ألفا) .

— qqn. de questions أَمْطَرَه بوابلٍ من الأَسْئِلة .

— وَظَّف فَجْأة ، رَقَّى بِسُرْعة .

Bombardier sm. قاذِفةُ [قنابل] • مِدْفَعيّ ، قاذِفُ قَنابل .

— *(Zool.)* قَذّاف (خنفسة تعيش تحت الأنقاض وتلتهم الحشرات الضارّة. وهي من فصيلة الرمّاثات) .

Bombardon sm. *(Mus.)* رَمّانَة (آلة موسيقيّة من آلات النَّفْخ) .

Bombe sf. قُنْبُلة • قَنْبِفة • رَشّاشةٌ [غاز أو سائل] .

— بَيْضَةٌ (غطاء للرّأس من حديد) .

— au cobalt مولِّد أَشِعّة غاما .

— calorimétrique *(Phys.)* قُنْبُلة مِسْعَرِيّة (إناء فولاذيّ يوضع في مسعر لقياس القوّة الحراريّة في جسم مشتعل) .

— glacée قُنْبُلة حَلْوى (قالب كالقنبلة من حَلوى مثلوجة) .

— volcanique قَنبِفة بُرْكانيّة .

Faire la — قَصَف ، أَسْرَف في الإنفاق

La — va crever سَيَنْكَشِف الأَمْر

Tomber comme une — وَصَل فَجْأةً ، باغَتَ .

Gare la — ! خُذْ حَذَرَك .

Bombé, e, adj. et s. مُحَدَّب ، مُقَبَّب

— مُنْتَفِخ .

Bombement sm تَحَدُّب ، تَقَبُّب • انْتِفاخ

Bomber vt. حَدَّب ، قَبَّب .

Le vent bombe la voile الرّيحُ تَنْفُخُ في الشِّراع .

— le torse تَكَبَّر ، تَفاخَر

— vi. تَحَدَّب ، تَقَبَّب .

Bombonne v. **Bonbonne**.

Bombycidés sm. قَزّيّات (فصيلة من الحشرات حرشفيّات الأجنحة تشمل دود الحرير).

Bombyx ou **Bombyce** sm. قَزّيّة (جنس حشرات من فصيلة القزّيّات) .

Bon, ne, adj. جَيِّد ، حَسَن .

— coup ضَرْبة قَوِيّة .

— à rien لا يَصْلُح لشيء .

— compte حِساب دَقيق .

— jour نَهار سَعيد .

— ouvrier عامِل نَشيط ، صَنَع اليدين .

— mari زَوْج صالح .

— plaisir إرادة مُطْلَقة .

Une bonne partie قِسْم كَبير .

— poète شاعِر مُلْهَم .

— pour les pauvres عَطوف ، كَريمٌ عَلى الفُقَراء .

— pour le service صالحٌ للخِدْمة .

— remède دَواء ناجع .

— sens فِطْرة سَليمة .

— ne foi حُسْن نِيّة .

— ne garde حِراسة مُشَدَّدة .

— ne méthode نَهْج مُوافِق .

— ne nouvelle نَبَأ سارّ .

À la — ne بِبَساطة .

À quoi — de ما الفائدة ؟ لِمَ ؟

Avoir qqn. à la — ne وَجَدَه قريباً إلى القَلْب

C'est — ! حَسَناً ! كَفَى !

Avoir — œil رَأى جَيِّداً .

De — cœur مِنَ القَلْب .

De —s moments أوقات هَنيئة .

De — ne heure باكراً .

De — s revenus دَخْل ثابت .

Être sur un — pied اتّخذ مَوْقِفاً مُلائِماً.

Faire contre mauvaise fortune — coeur تَحَمَّلَ المَصائب .

Il fait — الجَوُّ جَميل .

Les — s comptes font les — s amis في الحِساب المَضْبوط يُحْفَظ الأَصْدقاء .

Pour de — جِدّيّاً • نِهائِيّاً .

Rendre — جَوَّد ، حَسَّن.

Toute vérité n'est pas — ne à dire ما كُلّ ما يُعْلَم يُقال .

En avoir de — nes مَزَح ، هَزَل

Se donner du — temps لَهَا ، أَفادَ من الأيّام .

Sentir — فاحَ بالعِطْر .

Tenir — قاوَم ، ثَبَت .

Bon sm. إذْن • قَسيمة .

— du trésor سَنَد عَلى الخَزينة .

— de commande طَلَب بِضاعة .

Bon sm. صالح ، طَيِّب .

Le — et le mauvais الجَيِّد والرَّديء .

Cette solution a aussi du — لهذا الحلّ حَسَنات أيضاً .

Les — s et les méchants الصّالحون والأَشْرار .

Bonace sf. *(Mar.)* رَخْو ، هُدوء البَحْر .

Bonapartisme sm بونابرتيّة ، حِزْبيّة بونابرت.

— حُكومة البونابرتيّين .

Bonapartiste adj. et s. بونابرتيّ (متحزّب لبونابرت أو متعلّق بالبونابرتيّة) .

Bonasse adj. صافي النِّيّة ، ساذَج .

Bonassement adv. بِسَذاجَة .

Bonasserie sf. سَذاجَة ، طيبةُ قَلْب .

Bon-bec sm. مِهْذار • مُجادِل .

Bonbon sm. مُلَبَّس ، لَوْز مُسكَّر .

Bonbonne ou **Bombonne** sf. مُقَمَّعة (قنّينة كبيرة عليها غشاء من القش يقيها من الانكسار) • قارورةُ غاز .

Bonbonnière sf. عُلْبةُ مُلَبَّس • مَسْكَنٌ أنيق • غُرْفة أنيقة .

Bon-chrétien sm. مَسيحيّة * (نوع من الاجّاص الكبير الشهيّ الطَّعْم) .

Bond sm. قَفْزَة ، وَثْبة • طَفْرة .

Faire un — تَقَدَّم • قَفَز .

Faire faux — أَخَلّ بالتِزام .

Du premier — رَأْساً، مُباشَرة ، في الحال .

Saisir la balle au — انْتَهَز الفُرْصَة .

Bonde sf. بالوعة • فُتْحة بِرْميل [لملئه او لتفريغه]

— سِكْر [مُسْتَنْقَع] .

— d'un tonneau سِدادَة بِرْميل .

Elle lâche la — aux pleurs ذَرَفَت الدَّمْع ، أطلقت لدموعها العِنان .

Bondé, e adj. مَلآن ، مُتْرَع • مُزْدَحِم ، مُكْتَظّ .

Bonder vt. طَفَح ، مَلأ طِفاحاً .

Bondérisation sf. وقايةُ الحديد [بطلائه بالفوسفات لحمايته من الصدأ]

Bondérisé, e, adj. حديد مطليّ (راجع المادة السابقة)

Bondériser vt. بَنْدَرَ (طَلْيُ الحديد او الفولاذ بالفوسفات وقاية له من الصدأ) .

Bondieuserie sf. sf. عِبادةٌ مُتَزَمِّتة • أدوات العبادة .

Bondir vi. قَفَزَ ـِ ، وَثَبَ ـِ ، طَفَرَ ـِ • أَسْرَعَ

— de joie اهْتَزَّ فَرَحاً .

Faire — أَغْضَبَ ، اسْتَثار .

Bondissant, e adj. واثب ، قافز ، طافر .

Bondissement sm. قَفْز ، وَثْب ، طَفْر .

Bondon sm. سِدادة بِرْميل .

— بُنْدونة (جُبْنة طرية أسطوانية الشَّكْل) .

Bondrée sm. *(Ois.)* حَوّام النَّحْل (طائر من الجوارح يأكل النحل والزنابير والعظاء والضفادع الخ ...) .

Bonheur sm. سَعادة ، غِبْطة • سَعْد ، حَظّ ، إقْبال .

— نَجاح ، تَوْفيق .

Le — éternel نَعيم الآخِرة .

Par — loc. adv. من حُسْن الحَظّ .

Avoir le — de حَظِيَ بِ .

Bonheur-du-jour, sm. مَكْتَب صَغير [شُهِر في القرن الثامن عشر في فرنسة] .

Bonhomie sf. طيبة قَلْب ، بَساطة ، سَذاجة • بَلاهة .

Bonhomme sm. رَجُل • طَيِّبُ القَلْب ، بَسيط ، ساذَج • أَبْلَه .

— سِحْنَةٌ بَشَرِيَّة [مشكّلة او مرسومة بعجلة]

Un — de neige شَخْص من ثَلْج .

Un petit — صَبِيّ .

Test du — رائِز الرَّجُل (اختبار يطلب فيه من الأحداث رسم رجل لمعرفة مستوى انتباههم وملاحظتهم) .

— d'arrêt *(Mécan.)* نُتوء الإيقاف .

Poursuivre son petit — de chemin تابَعَ عَمَلَهُ بتمهّل وَثَبات .

Boni sm. وَفْر ، رِبْح إضافيّ • عائِد ، رِبْح .

— إضافة [على راتب] .

Boniche ou Bonniche sf. خادِمة فَتِيّة • خادِمة .

Bonichon sm. قَلَنْسوة صَغيرة .

Boniface s. et adj. ساذَج • أبْلَه .

Bonification sf. تَحْسين • حَسْم ، تَخْفيض .

— *(Sports)* تَمْييزُ لاعِب (اعطاء لاعب علامات إضافية في مباراة) .

— تَخْصيص الخَزينة (اعطاء فوائد من خزينة الدولة) .

— sur le prix خَفْضُ الثَّمَن .

— d'une terre إصْلاح أَرْض .

Bonifier vt. أَصْلَحَ ، حَسَّنَ ، جَوَّدَ • حَسَمَ ، خَفَّضَ

Se — تَحَسَّنَ .

Le vin se bonifie en vieillissant يَطيب النَّبيذُ بتقادم الزَّمَن عليه .

Boniment sm. كَلامٌ كاذِب • كَلامٌ مُنَمَّق [او مَعْسول] .

Bonimenter vi. نَمَّقَ الكَلام (للخداع) .

Bonimenteur sm. مُنَمِّقُ كَلام [للخداع] .

Bonite sf. *(Poiss.)* بونيت (سمك التون الذي يعيش في المتوسّط وهو من رتبة شالكات الزَّعانف) .

Bonjour sm. صَباح الخَيْر • نَهاراً سَعيداً .

Souhaiter le — صَبَّحَ .

C'est simple comme — أَسْهَل من السَّهْل

Bonne sf. خادِمة .

— d'enfants مُرَبِّية أَوْلاد .

Bonne-dame sf. *(Bot.)* قَطَفٌ أَبْيَض (بقلة زراعيّة تستعمل أوراقها استعمال السَّبانخ) .

Bonne-maman sf. جَدّة .

Bonnement adv. بِبَساطة ، بِسَذاجة • بِصَراحة • حَقيقةً .

Parler — تَكَلَّم بطيبة قَلْب .

Bonnet sm. قَلَنْسوة ، طاقِيّة .

— جيبٌ [في رافعة النهدين] .

— مُنْفَحة (جزء من مَعِدة الماشية) .

— d'âne قُبَّعة الكَسول .

— rond كُمّة .

— de fusée *(Techn.)* غِطاء الصِّمامة .

Gros — رَجُل ذو شأن .

Porter un — تَقَلْنَس .

— de police v. Calot .

— à poils v. Colback .

Avoir la tête près du — كان سَريعَ الغَضَب

C'est — blanc et blanc — لا فَرْقَ بين الأمْرين .

Coup de — تَحِيّة .

Deux têtes dans un — اثْنان على اتّفاق تامّ .

Être triste comme un — de nuit اكْتأب

Jeter son — par-dessus les moulins خالَفَ الآداب العامّة .

Opiner du — وافَقَ على رَأْيِ غيره .

Quel — de nuit! كَمْ هو مُضْجِر !

Parler à son — كَلَّم نفسه .

Prendre sous son — تَحَمَّل مَسْؤوليّة • اخْتلق .

Y jeter son — تَوَقَّفَ في مَسْأَلة .

Bonneteau sm. لُعْبة الوَرَقات الثَّلاث .

Bonneterie sf. نِساجة (تجارة الملابس المنسوجة • صناعة الملابس المنسوجة .)

Bonneteur sm. لاعِبُ الوَرَقات الثَّلاث • غَشّاش [في اللَّعب] .

Bonnetier, ère s. نَسائِجيّ (صانع الملابس المنسوجة او بائعها) .

— ère sf. خِزانةُ مَنْسوجات .

Bonnette sf. *(Mar.)* شِراع إضافيّ .

— *(Milit.)* مَسْلَحة .

— *(Phys.)* عَدَسة نَقّالة (عدسة تستعمل لتعديل المسافة البؤريّة في الآلات المصوّرة) .

Bonniche sf. v. **Boniche**.

Bon-papa sm. جَدّ .

Bonsoir sm. مَساء الخَيْر ، لَيْلة سَعيدة ، عِمْ مَساء .

Bonté sf. طيبة ، صَلاح • حِلْم ، ايناس • جودة .

Plein de — رَؤوف .

Avoir la — de تَفَضَّلَ بِ ، تَكَرَّمَ بِ

Traiter qqn. avec عامَلَه برفق .

Bon vivant adj. et sm. عَيّاش • (مُحِبّ العيش وملذّاته) .

Bonus sm. عِلاوة ، زِيادة .

Bonze sm. راهِبٌ بوذيّ .

Bonzerie sf. دَيْرٌ بوذيّ .

Bookmaker sm. مُتَسَلِّم الرِّهان [في سباق الخيل] .

Booléen, ne ou **Booléien, ne** adj. *(Math.)* بوليّ (متعلق بنظريات جورج بول ● صفة متغيّر قابل لأن يساوي قيمتين تستبعد احداهما الاخرى، مثل صفر وواحد).

Boom sm. ارتفاع مُفاجيء [في الأسعار].

— ازدهار مُفاجيء [مُصطنَع غالباً].

Boomerang ou **Boumerang** sm. مُرتَدّة (سلاح قذفيّ من خشب يستعمله الاستراليون الأصليون ومن خصائصه أنّه يرتدّ إلى قرب مُقذفه اذا لم يُصِب الهدف).

— كَيْدٌ مُرتَدّ (كيد يرتدّ إلى صاحبه).

Booster sm. صاروخ بوستر (صاروخ قويّ الدفع).

Bootlegger sm. مُهرِّبُ كحول [في أمريكا].

Bop ou **Be-bop** بيبوب (نوع من موسيقى الجاز يتميّز بالنغمات العالية والمتنافرة).

Boqueteau sm. حُرَيْج، غابَة صَغيرة.

Bora sm. بورة (شَمْأل ألبيّ).

Borain, e adj. v. **Borin.**

Borane sm. *(Chim.)* مُرَكَّبُ البور [مع الهيدروجين].

Borassus sm. *(Bot.)* تال، تار (جنس شجر من النخليّات).

Borate sm. بورات (ملح حمض البوريك).

Boraté, e adj. *(Chim.)* مُبَوْرَق (مُشبَع بالبورق او بحمض البوريك).

Borax sm. *(Chim.)* بُورَق (مسحوق ابيض متبلّر).

Borbonie sf. *(Bot.)* بُرْبونيّة (جنس جنبتي من فصيلة القرنيّات).

Borborygme sm. قَرْقَرة، كَرْكَرَة.

Produire des — s قَرْقَرَ.

Bord sm. حافة، حَرْف.

— *(Mar.)* جانبُ [سفينة].

— de la mer ساحِل، شاطِيء.

— du fleuve ضِفّة نَهْر.

— de robe هُدْب.

— d'un récipient شَفَة وِعاء.

À — *(Mar.)* على السّفينة

Avoir un faux — *(Mar.)* جَنَحَت السَّفينة.

Franco à — تَسليم ظَهْر السّفينة.

Livre de — *(Mar.)* يَوميّات سفينة.

Monter à — *(Mar.)* صَعِدَ إلى السّفينة.

Pièce de — مِدْفع بَحْريّ.

Vaisseau de haut — عَمارة متعدّدة السُّطوح

Virer de — استدار، دارَ [المركب] على نَفْسه.

— d'attaque *(Aviat.)* حافة الهجوم

— à — جَنْباً إلى جَنْب.

À pleins — s بلا عراقيل.

Être du — de qqn. ناصَره، أيَّده.

Les sombres — s دارُ الخُلْد.

Bordage sm. تَحشية، تأزير.

— de fond *(Mar.)* تَبْطين القَعْر

— d'un habit كَفُّ ثَوْب.

Borde sf. ضَيْعَة.

Bordé sm. كِنار مُقَصَّب.

— *(Mar.)* إزارُ سَفينة (غلافها الخارجي).

Bordeaux sm. نَبيذ بوردو

Verre à — كأس صَغيرة.

— adj. أحمر بَنَفْسجيّ.

Bordée sf. مُعَدَّل الرَّمْي (معدّل وزن القنابل التي تطلقها اسلحة وحدة في دقيقة)

— *(Mar.)* مِدْفعيّة جانِب [على ظهر سفينة].

— *(Mar.)* رَشْقَة (اطلاق مجموعة مدفعية جانبية في آن واحد).

— *(Mar.)* مَسافَةُ التَّمَوُّر.

Lâcher une — *(Mar.)* أطلق صَلْيَة من جانب.

— de tribord *(Mar.)* نوبَة الجانب الأيمن

Petite — *(Mar.)* دور الحراسة الأقصر.

Tirer une — تَمَوَّرَ المَرْكب (مال يميناً وشمالاً بتأثير الريح).

Courir une — تَسكّعت السّفينة ● لَها [البحّار] في مَرْفأ، انتقل من حانة إلى أخرى.

— d'injures رَشْقَة شَتائم.

Bordel sm. ماخور، بَيْت بَغاء ● فَوْضى.

Bordelaise sf. بُرْدوية (برميل كبير يستعمل لخزن النبيذ في بوردو ويحوي ما بين ٢٢٥ل. و٢٣٠ ل.) ● قِنّينة كبيرة.

Border vt. أحاط ● حَدَّ.

— les côtes شَطَّط، ساحَل.

— le lit طَوى غِطاء السّرير [تحت أطراف الفراش].

— un filet حَبَل شَبَكة (أحاطها بحبل).

— un habit كَفَّ ثَوْباً.

— un navire أزَّر سفينة.

— une voile نَشَر قُلوعاً.

Bordereau sm. لائحة (جدول مُفَصَّل لمضمون حساب).

Borderie sf. ضَيْعة صَغيرة.

Bordet-Wassermann *(Réaction de —)* ارتكاس سفلسيّ [منسوب إلى مكتشفه].

Bordier, ière adj. *(Géog.)* مُتاخِم.

Bordier, ière s. مُزارِع.

Bordigue sf. مَصيدة سَمَك (سياج يقام على شاطيء البحر لصيد السّمك او للاحتفاظ به حيّاً).

Bordure sf. حافة، حَرْف، حَدّ ● حافة رَصيف ● إطار.

— d'une forêt أطراف غابة، حَواشيها.

Bore sm. *(Chim.)* بورون (عُنْصُر لا فلزّيّ يكون في البورق)

Boréal, als ou **aux** adj. شَماليّ.

Hémisphère — *(Géog.)* نِصْفُ الكُرَة الشَّماليّ.

Borée sf. شَمْأل، ريح الشّمال

— بورياس (إله الشّمال او ريح الشّمال في الميتولوجيا الاغريقيّة).

Borgne adj. et s. أعْوَر ● مُريب، مَشْبوه.

Un compte — حِساب مَشْكوك فيه.

Fenêtre — نافِذة غير مُطِلّة.

— *(Techn.)* ثَقْبٌ غير نافذ.

Maison — مَنْزِل دَعارة.

Ancre — مِرْساة ناقِصة.

Au royaume des aveugles, les — s sont rois العورُ ملوك في بلاد العُمْيان.

Borique adj. s. *(Chim.)* بورونيّ (محتوٍ على بورون)

Acide — حامِضُ البوريق.

Boriqué, e adj. مُبَوْرَق.

Vaseline — e مَرْهَم البوريق.

Borisme sm. *(Méd.)* بوريّة، انْسِمام بالبورون.

Bornage sm. فَصْل الحُدود.

Action en — *(Dr.)* دَعْوى تحديد العقار.

Pierre de — حَجَر الحَدّ الفاصل.

— *(Mar.)* مُساحَلة، مَرْفأة (ملاحة ساحليّة على نطاق ضَيّق).

Borne sf. نُصُب ، مَنار ، أُرْفَة . • حَدّ ، تَخْم .
— kilométrique . صُوَّة ، عَلامة المَسافات
— militaire صُوَّة الأَلْف (حجر يُنصَب كُلّ ألف خطوة على الطّرق الرّومانية) .
Rester planté comme une — وَقَفَ جامداً [كالنُّصُب] .
Sans — s . بِلانِهاية ، لا حَدّ له .
— de contact (*Elect.*) . مِرْبَط التّماس
— s de l'esprit . مدى الفكر
Dépasser les — s أَفْرَط ، تَخَطّى المألوف .
Borné, e adj. مَحْدود ، قَليل الاتِّساع • قَصير النَّظَر .
Esprit — . قَليلُ الذَّكاء ، بَليدُ الذِّهْن
Borne-fontaine sf. سَبيل ماء [على شكل نُصُب] .
Borner vt. . حَدَّ ُ ، وَضَعَ َ حَدّاً
— la vue . حَجَبَ النَّظَر
— son discours . أَوْجَز خُطْبَته
— ses désirs . خَفَّفَ مِنْ رَغَباته
Se — à أَوْجَزَ • اقْتَصَر على .. ، انْحَصَر في .
Se — au nécessaire . اكْتَفَى بالضَّروريّ
Bornoyer vi. . ضَبَط ُ ، صَوَّب ، سَدَّد
— un mur خَطَّط لجدار (وضع بالتسديد اوتاداً في خط مستقيم لبناء جدار).
Borraginacées sf. pl. (*Bot.*) حِمْحِميّات (فصيلة الحِمْحِم ، اي لسان الثور من ذوات الفلقتين) .
Bort sm. . بورت (نسيج صوفي خشن)
— . أَلْماسَة القَطْع • رَديء الأَلْماس
Bortsh sm. بورتش (طبق روسيّ من حساء الملفوف والزبدة) .
Borure sm. (*Chim.*) . مُرَكَّبُ البورون
Boscot sm. (*Mar.*) . رَئيس المُناورة
Boscot, te s. et adj. . أَحْدَب قَصير
Bosquet sm. خَيْضَة ، مَشْجَر صَغير ، أَيْكَة ، أَجَمَة .
Bossage sm. (*Techn.*) حُدَيْبَة • (نَتَأَة) حجرية تُترك عارية على جدار بقصد الزينة وللنقش عليها • جزء بارز من آلة) .
Bosse sf. . حَدَبَة ، أَتَب • تَوَرُّم
— . حَدَب (مُرتفع من الأرض)
— (*Mar.*) . دَرَك(حبل اوسِلْك ذوعقدة)
— de chameau . سَنام
— . نَقْش ناتِيء
Avoir la — de qqc. . كان مَوْهوباً في أمْر
Se donner une bonne — أَكَلَ أَكْلَة طَيِّبة .
Ne chercher que plaies et — s مولَع بالمُشاجرة .
Rouler sa — . أَكْثَر من الأسفار
Bosselage sm. حِدابة (نَقْش ناتيء على المعادن الثمينة والآنية الخزفية) .
Bosselé, e adj. . مُحَدَّب ، حَدِب
Bosseler vt. . حَدَّب • نَقَش ُ نَقْشاً بارزاً
Bossellement sm. • تَحْديب • تَحَدُّب • نَقْش بارز .
Bosselure sf. • [تَحَدُّبات [سَطْح • نَقْشَة ناتِئة [على قطعة فضّية] .
Bosser vt. (*Mar.*) رَبَط ُ بالدَّرَك [اي بحبل او سِلْك ذي عقدة] .
Bosser vi. . نَشِط َ ، اشْتَغَل بحمية
Bossette sf. حُدَيْبَة • وَرْدة اللِّجام (زينة توضع على لجام الجواد) .
Bosseur sm. . مُجِدّ ، ناشِط ، شَغّال
Bossoir sm. (*Mar.*) مِرْفاع • مُحَرِّك المِرْساة • مُقَدَّم سَفينة . راقِب .
Avoir l'œil au — . راقَب
Bossu, e s. et adj. أَحْدَب ، مُقَوَّس الظَّهْر
Terrain — . أَرض مُحَدَّوْدبة
Rire comme un — . قَهْقَه
Bossué, e adj. . مُحَدَّب • مَفْدوغ
Bossuer vt. . حَدَّب • نَقَش ُ نَقْشاً بارزاً
Boston sm. (فالس بطيء • لُعْبة وَرَق) بُسْطُن ذات السّيبة
Bostryche sf. (*Zool.*) (جنس حشرات من مغمدات الأجنحة تفتك بالخشب) .
Bot, e adj. رِجْل (او يَد) حَنْفاء (مشوّهة بالاعوجاج)
Botanique sf. . عِلْمُ النّبات
— adj. . نَباتيّ
Jardin — . حَديقة النّباتات
Botaniser va. . جَمَعَ َ النّبات[للدراسةعلمياً]
— vi. . أَعْشَب
Botaniste s. . عالِمٌ نَباتيّ
Bothriocéphale sm. (*Zool.*) نُقَيْرِيّة (جنس من الدود المنطقيات العريضات من فصيلة النُّقَيريّات تعيش في بعض الأسماك وتنتقل منها إلى جوف الانسان) .
Bothriocéphalidés sm. pl. (*Zool.*) نُقَيْرِيّات (راجع المادة السّابقة) .
Bothrion sm. (*Méd.*) . قُرَيْحة القَرَنِيّة
Botrytis sm. (*Bot.*) عُنْقودِيّة (جنس فطور طفيليّة تحدث عفناً مجهرياً) .
Botte sf. . حُزْمَة ، رِبْطة
— de persil . باقَةُ بَقْدونس
— de fleurs . طاقَةُ زَهْر
— de soie . لَفَّة حَرير
Botte sf. . ضَرْبَة سَيْف
Pousser une — à qqn. هاجَمَه فَجْأة • طَرَح عليه سُؤالاً مُحْرِجاً .
Botte sf. . جَزْمَة ، سَوْقاء
Prendre ses — s de sept lieues تَهَيَّأ للسَّفَر .
Avoir du foin dans ses — s • أَثْرى اغْتَنى .
À propos de — s . بِلا سَبَب مَعْقول
Graisser ses — s • اسْتَعَدَّ للرَّحيل احْتُضِر .
Botté, e adj. . مُحْتَذٍ سَوْقاء
Bottelage sm. حَزْم ، رَبْط ، كَدْس ، تَكْديس .
Botteler vt. . حَزَم ُ ، رَبَط ُ
Botteleur, euse adj. et s. . حَزّام،رَبّاط
Botteleuse sf. رَبّاطة ، حَزّامة ، مُكَدِّسة [آلة] .
Botteloir sm. . مِحْزَمة ، مِرْبَطة
Botter vt. . رَفَس ُ • انْتَعَل جَزْمة
Cela me botte هذا يُلائمني
Se — . تَهَيَّأ للرَّحيل • احْتَذى جَزْمَة
Bottier sm. . حَذّاء، صانِعُ الأحذية[او بائعها]
Bottillon sm. ساقيّة • (حذاء نساء بساق مَكْسوّ بالفرو عادة) • حُزَيْمَة .
Bottine sf. سُوَيْقيّة (حذاء نِصْفيّ بشريط او بأزرار) .
Botulique adj. بَخْتَعِيّ (صفة عُصَيّة لا هوائيّة تنمو في المعلّبات وفي اللحوم غير المطبوخة).
Botulisme sm. (*Méd.*) . انسِمام بالبَخْتَع

Boubouler vi. نَعَبَ ـَ [البومُ] .

Bouc sm. تَيْس (فَحْل الماعِز) .

— d'huile قِرْبة زَيْت .

— émissaire كَبْش المَحْرَقة ، ضَحِيَّة .

Porter le — أَطْلَق لِحْيَة صغيرة .

Boucan sm. مَدْخَنة اللَّحْم ، مَجَفّ اللَّحم [لدى هنود أمريكا] .

— لَحْم مُدَخَّن .

Boucan sm. ضَوْضاء ، ضَجَّة ، جَلَبَة .

Boucanage sm. تَدْخين اللَّحْم ، تَدْخينُ السَّمَك [لحِفْظه] .

Boucaner vt. دَخَّن اللَّحْم [او السَّمك] • جَفَّف ولَوَّن [الجِلْد]

— vi. صاد الثَّور البرّيّ [لِسَلْخ جِلْده]

Boucanier sm. صَيّادُ الثَّور البَرّيّ • قُرْصان ، مُغامِر .

Boucau sm. مَدْخَل الميناء .

Boucaud ou **Boucot** sm. *(Zool.)* إرْبيان رَماديّ .

Boucaut sm. بَتِيَّة (بِرْميل لنقل السُّكَّر او التَّبغ) • قِرْبة .

Bouchage sm. سَدّ .

— de tuyaux de décharge انْسِداد مَواسير المَجاري .

Boucharde sf. مِنْحات • بِرْغال (أداة التقصيب والبرغلة في البناء)

— مِعْدَلة الإسْمَنْتيّ (أداة تستعمل لبرغلة سطوح الاسمنت) .

Boucharder vt. بَرْغَل • نَحَتَ ـِ • سَنَّنَ الباطون .

Bouche sf. ثَغْر ، فَم ، فو • فُتْحة ، فوهة • مَنْفَذ ، مَدْخَل .

— de pain وَجْه الرَّغيف .

Le — à — تَنَفُّس اصْطِناعيّ .

— cousue ! احْفَظ السِّرّ .

— d'or فَصيح اللِّسان .

— close بِلا كَلِمة .

À pleine — عَلانيةً ، جِهاراً • بِمِلْء شِدْقَيْه .

Faire venir l'eau à la — تَحَلَّبَت له الأَفْواه • أثار رَغْبة ...

Faire la petite — • تَصَعَّب • إشْمَأَزّ • قَلَّل الأكل .

Voler de — en — تَداوَلَتْه الألْسن .

Fermer la — à qqn. أَخْرَسَه ، أَفْحَمَه .

Ouvrir la — تَكَلَّم .

La déesse aux cent — s الشُّهْرة .

Onde de — مَوْجةُ الانفجار (موجة صَوْتيّة تتكوّن عند انطلاق عيار ناريّ) .

— de canon فوهة مِدْفَع .

— d'égout مِنْبور .

— à feu قَناة • مِدْفَع .

— d'incendie حَنَفيّة حَريق .

— d'un fleuve مَصَبّ نَهر .

Des — s inutiles عِيال .

Bouché, e adj. مُقْفَل • مَسْدود .

— fig. غَبيّ . بَليد الذِّهْن .

Temps — جَوّ غائم .

Chemin — طَريقٌ مُزْدَحِم[او مَسْدود].

Vin — نَبيذ بيع بالقَناني [المَسْدودة].

Bouchée sf. لُقْمة•قِطْعة شوكولا مَحْشُوَّة .

— à la reine لُقْمة المَلِكة (رقاقة بشكل اسطوانيّ تُحْشى بالتَّوابل واللُّحوم) .

Pour une — de pain في مُقابِل شَيْءٍ قَليل جِدّاً .

Ne faire qu'une — de تَغَلَّب بِسُهولة على .

Mettre les — doubles عَجَّل [في عمل او سواه] .

Boucher vt. سَدَّ ـُ .

— la vue حَجَب المَنْظَر .

Se — إنْسَدّ .

Se — les yeux , les oreilles رَفَض النَّظَر او الاسْتِماع .

Boucher sm. جَزّار ، قَصّاب ، لَحّام .

— *(Fig.)* جَرّاح فاشِل•جَلّاد ، دَمَويّ .

Bouchère sf. زَوْجة جَزّار•صاحِبة مَلْحَمة .

Boucherie sf. مَقْصَبة،مَلْحَمة • قِصابة، جِزارة • مَجْزَرة ، مَذْبَحة .

Animaux de — حَيوانات تُرَبّى للذَّبْح .

Boucheton *(À)* loc. adv. رَصّاً .

Bouche-trou sm. تَكْمِلةُ عَدَد .

Bouchoir sm. سِدادة الفُرْن .

Boucholeur sm. v. **Bouchoteur.**

Bouchon sm. سِدادة ، غِطاء • فَلّينة .

— طَوّافة (فلّينة تربط بخيط الصِّنّارة ليبقى طافياً على وجه الماء) .

— de sérumen *(Anat.)* سِدادةُ الصِّمْلاخ .

Faire sauter le — فَتَح قِنّينة .

— حُزْمة قَشّ [تستعمل علامةً لِخَمّارة] • خَمّارة ، حانة .

— de circulation ازْدِحام سَيّارات .

Bouchonnement sm. دَلْك ، فَرْك . تَنْشيفُ [الجواد] . تَجْفيف .

Bouchonner vt. دَلَكَ ـُ ، فَرَكَ ـُ • جَفَّف عَرَق الجَواد [بقبضة حشيش ناشف او بما يشبهها] .

— داعَب • دَلَّل .

Bouchonnier sm. سِداديّ (بائع سِدادات • صانع سِدادات)

Bouchot sm. مَرْبى المَحار (أوتاد تُغْرز على الشواطىء الموحلة ويجمع بينها بشبك فيربى المحار فيها) .

Bouchoteur ou **Boucholeur** sm. مُرَبّي المَحار .

Bouchure sf. سِياج [من أشْجار] .

Bouclage sm. إقْفال • حَبْس .

— *(Élect.)* إقْفال دارة .

— كَبْسة [لمحاصرة منطقة وتفتيشها]

— *(Agric.)* شَطْليّ(قناة إضافيّة تجمع بين قناتين للسَّقي وتستعمل عادة عند الاضطرار)

Boucle sf. قُرْط • حَلْقة ، زَرَدة • إبْزيم • انْعِطاف مَجْرى .

— d'oreilles شَنْف

— de cheveux خُصْلة شَعْر .

En forme de — حَلْقيّ .

— à nœud coulant أُنْشوطة .

— de vibration *(Phys.)* عُقْدة الاهْتِزاز .

— de virage مُنْعَطَف حادّ .

— *(Aviat.)* تَحَلُّق (قيام طائرة برسم حلقة عمودية في الجوّ) .

Bouclé, e adj. مُكَتَّف ، مُجَعَّد، مُحَلَّق • مَشْبوك .

Animal — حَيوان مَخْزوم .

Bouclement sm. خَزْم ، خَشّ (ثَقْب أنف حيوان لوضع الخِزام) .

Boucler vt. شَبَكَ ـُ • عَقَصَ الشَّعْر ، عَكَّف • سَجَن ـُ .

— une affaire أنْهى عَمَلاً .
— une valise أقفَلَ حقيبة ، استعدّ للسفر .
— les cheveux جعَّد الشَّعر .
— un prisonnier حبَس سَجيناً .
— le budget وازَن الدَّخل والخَرْج .
— un animal حَزَم حَيواناً .
La — صَمْت .
— *(Milit.)* حاصَر ، أحدَق بـ .
— vi. تزرَّر • تجعَّد ، تحلَّق .
Bouclette sf. زُرَيْدة ، حُلَيْقة .
Bouclier sm. تُرْس ، درْع ، مِجَنّ ، دَرَقة .
— *(Techn.)* دِرْع الأمان (أداة نقّالة تستعمل لحماية العاملين في ثقب الأنفاق) .
— *(Géol.)* أرضٌ حاتّة .
— des lois مُدافِع عَن القانون .
Levée de — s تمرُّد ، مُعارضة عامّة • ثَوْرة مُسلَّحة .
Bouclier sm. ذَبْلٌ [القِشْريّات] .
— *(Zool.)* دَرَقة (حشرة من فصيلة الدَّرَقيّات تسطو على الشَّوندر والفريز) .
Boucot sm. v. **Boucaud**.
Bouddha sm. بوذا (لَقَب يُطلقه البوذيّون على الحكيم الذي توصّل إلى حالة الفناء المطلق) .
— تِمْثال بوذيّ .
Bouddhique adj. بوذيّ (متعلّق ببوذا أو بمذهبه) .
Bouddhisme sm. بوذيّة ، دِيانةُ بوذا .
Bouddhiste sm. بوذيّ (من أتباع بوذا او المذهب البوذيّ) .
Bouder vi. حَرِدَ .
Ne pas — au feu اقتَحم النّار .
— vt. قاطَع .
— qqn. أبْدى اسْتِياءً منه
— les distractions انقطَع عن الملاهي .
Bouderie sf. حَرَد ، إظهار استياء .
Boudeur, euse adj. et s. حَرِد ، مُسْتاء
Visage — وَجْهٌ مُقطَّب .
Boudeuse sf. مِحْرَد • (مقعد مزدوج يجلس فيه شخصان ظهراً لظهر) .
Boudin sm. فَصيد (دم يوضع في معيّ ويشوى) ، نَقانق [من دم الخنزير] .
— blanc فَصيد من لَحْم دَجاج .
— *(Techn.)* حافةُ حِتار (حافة ناتئة في عجلات قاطرة او عربة تمسك بالخطّ الحديدي)
Ressort à — *(Techn.)* مُطْوًى نَبّاض .

— *(Milit.)* فَتيل لُغْم
S'en aller en eau de — ذَهَب هَدراً ، حَبِط .
Se remplir le — حشا بَطْنه .
Boudinage sm. فَتْل ، بَرْم [خَيط] .
Boudiné, e adj. مَفْتول ، مَبْروم • مضغوط .
Boudiner vt. فَتَل ، بَرَم ، ضَغَط .
Boudineuse sf. فَتّالة ، بَرّامة ، آلةُ بَرْم .
Boudinière sf. قُمْع النَّقانق [او الفصيد] .
Boudoir sm. صالون صَغير [للسيدات] • بسكوتٌ مُسكَّر .
Boue sf. وَحْل ، طين • رَواسب الأعماق .
— épaisse رَدْغة .
— infecte حَمْأة .
— s de ville قُمامة المدينة .
La — d'un encrier ثُفْل دَواة .
Une âme de — نَفْس خَبيثة .
Tirer qqn. de la — أنقَذه من الحطّة .
Traîner qqn. dans la — أوسَعه شَتْماً وإهانة .
Bouée sf. عَوّامة ، طَوّافة ، طافية (أداة عائمة لإنقاذ الغَرقى) .
Bouette sf. v. **Boëte**.
Boueur ou **Éboueur** sm. زَبّال (منظّف القُمامة) .
Boueux, euse adj. مُتَوحّل ، موحِل ، وَحِل
— sm. زَبّال .
Bouffant, e adj. مُنْتَفِخ ، مَنفوخ .
— sm. وَرَق غير مَصْقول • انتِفاخ .
Bouffarde sf. غَلْيونٌ كَبير .
Bouffe adj. غِنائيّ .
Bouffe ou **Bouffetance** sf. أكْل ، الْتِهام
Bouffée sf. نَفْحة ، نَفَس • نَفْخة .
— de vent هَبّة ريح .
— de chaleur هَبْو .
— d'orgueil فَوْرة كِبْرِياء .
Bouffer vi. انتَفَخ .
— vt. أكَل • الْتَهَم ، أكَل بِشَراهة .
— des briques لا يَجد ما يَأكُل .
Avoir envie de — qqn. غَضِب عليه .
Se — le nez اختَصَم .

— du kilomètre أسْرَع في السَّيارة .
Bouffette sf. شَرّابة .
Bouffi, e adj. مُنتَفِخ ، وَرِم • مُتعاظِم .
Bouffir — vt. نَفَخ ، وَرَّم .
— vi. انتَفَخ ، تَوَرَّم .
Bouffissure sf. انتِفاخ ، رَهَل ، تَوَرُّم .
Bouffon sm. مُهَرِّج ، بُهْلول ، مُضْحِك ، مَزّاح .
Servir de — كان هُزْأة المَجالس .
Bouffon, ne adj. هَزْليّ ، مُضْحِك .
Bouffonner vi. هَرَّج ، أضْحَك .
Bouffonnerie sf. تَهْريج ، إضْحاك ، هَزْل .
Bougainvillée sf. *(Bot.)* جَهَنَّمِيّة (جنبة معرّشة للتزيين من فصيلة الشَّبّيّات) .
Bouge sm. حُجَيْرة صَغيرة • ماخور • نَفْخةُ الدَّنّ • تجويفة سفينة
— حَقيبة [الثّياب] .
— حانة مَشْبوهة • مَكان قَذِر • كوخ قَذِر .
Bougeoir sm. شَمْعدان صَغير [واسع الرَّكيزة لتلقّي ذوب الشَّمْع] .
Bougeotte sf. تَرَحُّل ، حُبّ التَّنقُّل .
Bouger vi. تحرَّك • ثار .
Je n'ai pas bougé d'ici ما بَرِحت من هُنا .
Les prix n'ont pas bougé لم تَتَبَدَّل الأسْعار .
— vt. نَقَل ، حَرَّك .
Bougie sf. شَمْعة • وَحْدة النّور .
— *(Méd.)* مِحْراف ، مِجَسّ (أداة لَيِّنة تُدخل في قناة من قنوات الجسم لأغراض تشخيصيّة) .
Changer les — s d'une voiture بدّل شَمعات سيّارة .
Marchand de — s شَمّاع .
Faire une drôle de — أبْدى سِحْنة غَريبة .
Bougier vt. شَمَّع .
— *(Méd.)* سَبَر ، أدخَل المِحْراف .
Bougnat sm. فَحّام ، بائعُ فَحْم .
Bougon, ne adj. et s. مُتَذَمِّر ، مُدَمْدِم ، مُبَرْطِم .
Bougonnement sm. تَذَمُّر ، دَمْدَمة ، بَرْطَمة .
Bougonner vi. تَذَمَّر ، دَمْدَم ، بَرْطَم .

Bougonneur, euse adj. مُدَمْدِم ، مُبَرْطِم .

Bougran sm. بُخَارِيَّة (نسيج مُصَمَّغ كان يُصنع أصلاً في بُخارى) .

Bougre, esse s. شَخْص .
— est bon هو لَيِّن العَرِيكة ، مُتسامِح .

Bougrement adv. كثيراً ، بوَفْرة ، بغَزارة .

Boui-boui sm. حانَةٌ مَشبوهة ، مَسْرَح حَقير .

Bouif sm. حَذّاء ، سَكّاف .

Bouillabaisse sf. حَساء السَّمَك (سَمَك مُتبَّل بالبهار والثوم والنَّبيذ والزَّيْت) .

Bouillant, e adj. غال ، فائر ، فَوّار .
— *fig.* مُنْدَفِع ، مُتَحَمِّس .

Bouillaud (*Maladie de* —) رَثْيَةُ القَلْب (داء المفاصل يصيب القلب) .

Bouille sf. سَلّ ، قِطاف ، عَصا [لتعكير الماء] .
— وِعاء [اللَّبن] .
— *fig.* سِحْنَة ، وَجْه .

Bouilleur sm. غَلاّيَة ، مُقَطِّر (أداة تقطير) .
— de cru زارِعٌ نابِذٌ ، مُسْتَقْطِر الكُحول [من ثمار حقله] .
— *Techn.* مُصَبِّع الحلقين (اسطوانة حديد توضع تحت الحلقين لتوسيع مساحة التحمية) .
— مُحَرِّك ذَرّيّ .

Bouilli, e adj. مَسْلوق .
Cuir — جِلْد مُقَسّى .

Bouilli sm. لَحْم مَسْلوق ، سَليقة .

Bouillie sf. عَصيدة ، خُبْز مَنْقوع ، عَجين الوَرَق .
— fongicide (*Agric.*) سائِل الفُطور (سائل مبيد للفطور المرضيّة) .
— pour les chats جهد غير مفيد ، شيء غير مفهوم .
En — مَهْروس .
Mettre qqn. en — سَحَقَه .

Bouillir vi. غَلَى ، انسَلَق .
N'être bon ni à rôtir ni à — لا يَصْلُح لحاجة
— de colère فار فائره
Faire — la marmite أمَّن الرِّزْق
— vt. سَلَق ، سَخَّن .

Bouillissage sm. غَلْيٌ ، سَلْق .

Bouilloire sf. غَلاّيَة ، مِغْلاة .

Bouillon sm. مَرَق ، حَساء ، فَقّاعة ، رَغْوة .
— مَطْعَم رَخيص .
— تَدَفُّق ماء .
— مَطْبوعات كاسِدة .
— de culture حُسْوَة (بيئة ملائمة لزَرْع الميكروبات) .
— d'une étoffe ثُنْيَة مُقَبَّبة .
— d'onze heures شَراب سامّ .
Retirer au premier— سَحَبه عند الغلي
Boire un — خَسِر مالاً ، بَلَع ماء [في السِّباحة] .

Bouillon-blanc sm. (*Bot.*) بوصير (جنس نباتات من الفصيلة الخنازيريّة) .

Bouillonnant, e adj. فائر ، في غَلَيان .

Bouillonné sm. شَريط مُثَنّى .

Bouillonnement sm. غَلَيان ، فَوَران ، جَيَشان .
— اضْطِراب ، ثَوْرة .

Bouillonner vi. et vt. غلى ، فار ، ثار .
— de colère اسْتَشاط غضباً
Journal qui bouillonne جَريدة تكسد أعدادها .
— une robe ثَنّى فستاناً .

Bouillons sm. pl. مُرْتَجَعات (نُسَخ غير مبيعة من كتاب او جريدة) .

Bouillotte sf. سَخّانة ، دَفّاءة ، غَلاية صغيرة ، مِحَمَّة .
— لعبة ورق .

Bouillotter vi. انْغَلى بِبُطْء .

Boulaie sf. مَبْتَلَة (حَرَجَة بَتولا) .

Boulange sf. خِبازَة(صِناعة الخبز او تجارته) .
Bois de — حَطَب الفُرْن .

Boulanger, ère s. فَرّان ، خَبّاز ، بائع الخبز .
Le — الشَّيْطان .

Boulanger vt. خَبَز .

Boulangerie sf. خِبازة ، مَخْبَز ، فُرْن .

Boulangisme sm. بولنجيّة (مبدأ الجنرال بولنجه الذي أعلن معارضته للحكم القائم في فرنسا بين ١٨٨٥ و ١٨٨٩) .

Boulangiste adj. et s. بولنجي (مناصر الجنرال بولنجه او متعلّق به ، راجع المادّة السابقة) .

Boulbène sf. أرْض الطّمي .

Boule sf. كُرَة ، وَرَقة اقْتِراع ، رَأْس .
La — الكُرَة الأرضيّة .
À — vue بِعَجَلة .
En — مُكَوَّر .
Érosion en — (*Géol.*) انْحِتات مُقَبَّب (انحتات في المناطق الغرانيتيّة تتولّد عنه أشكال مقبّبة) .
Faire — de neige تَضَخَّم شَيْئاً فشيئاً .
Perdre la — جُنّ ، أضاع رأسه ، فَقَد الصَّواب
Se mettre en — اسْتَشاط غَضَباً
— s pl. لُعْبة الكُرات .

Boulé sf. مَشْيَخَة (مَجْلِس شيوخ عند الإغريق القُدامى) .

Bouleau sm. (*Bot.*) بَتولة ، سَنْدَر (جنس اشجار حَرَجيّة من الفصيلة البتوليّة) .

Boule-de-neige sf. (*Bot.*) كُرَة الثَّلْج (جَنْبة من فصيلة الخمانيات تزرع لجمال زهرها) .

Bouledogue sm. بُلْدُغ (كَلْب أقْطَم ، مُبَطَّط الأنف) .
— إنسان شَرِس .

Bouler vi. تَدَحْرَج [كالكُرة] .
Le pain boule انتَفَخ الرَّغيف.
Envoyer — أبْعَد ، أقْصى .

Boulet sm. قُلّة ، كُرَة المِدْفَع ، قُنْبُلة ، كُرة فَحْميّة .
— كُرة المَحْكومين (كرة كانت تُعلّق بأقدام المحكومين) .
— de cheval حَوْشَب (مفصل يقع بين الجزء الأسفل من الوظيف والجزء الأعلى من الرّسغ) .
Tirer à — s rouges sur qqn. طَعَن به
Arriver comme un — de canon أقْبَلَ كالعاصِفة .
Traîner un — قامَ بِمُهِمّة شاقّة .

Bouleté, e adj. مُقَوَّسُ الحَوْشَب (راجع المادّة السّابقة) .
Boulette sf. كُرَيَّة • غَلْطَة ، زَلَّة .
Bouleture sf. تَقَوُّس الحَوْشَب .
Boulevard sm. جادّة (شارع عريض تكتنفه الأشجار) .
— حِصْن .
Pièce de — جادّيّة * (مَسْرَحيّة هَزْليّة وشَعْبيّة كانت أصلاً تعرض في الجادّات)
Boulevarder vi. تَنَزَّه على الجادّات ، تَسَكَّع .
Boulevardier, ère s. مُتَسَكِّع الجادّات .
Propos — s أحاديث الأَرْصِفَة .
Bouleversant, e adj. مُثير ، مُقْلِق • مُؤَثِّر
Bouleversement sm. تَشْويش ، بَلْبَلَة • تَشَوُّش ، اضْطِراب .
— ثَوْرة .
Bouleverser vt. شَوَّش ، بَلْبَل • هاجَ ـِ
— un état قَلَبَ أَوْضاع دَوْلة .
— les idées أَقْلَق الأَفْكار ، أثارها .
Boulier sm. عَدّادة (أداة لتعليم العدّ) .
— شَبَكَة صَيْد .
Boulimie sf. شَراهة ، سُعار ، ضَوَر (جوعٌ مَرَضيّ) .
Boulimique adj. et s. سُعاريّ • مُصاب بالسُّعار .
— شَرِه ، نَهِم .
Boulin sm. شَرِيجَةُ [الحَمام]• مُرْتَكَز الدّعامة [في جدار] .
— s دَعائم السِّقالات .
Bouline sf. *(Mar.)* حَبْل الشِّراع .
Boulingrin sm. مَخْضَرَة ، غَضْراء (أرض مَزْروعة بالخضير).
Boulinier sm. سَفينة سَهْلة الانْقياد .
Boulisme sm. لُعْبُ الكُرات .
Bouliste sm. لاعِبُ الكُرات • ناقِلُ البَريد [في منظّمة أو إدارة] .
Boulle ou **Boule** sm. بوليّة (رِياش مُطَعَّم بالذّهب أو النّحاس ويعرف باسم صانعه الأول) .
Boulodrome sm. مَلْعَب الكُرات .
Bouloir sm. مِخْفَقَةُ الطّين .
Boulon sm. *(Techn.)* مِحْزَقَة • مِسْمار كَبير .
Boulonnage sm. *(Techn.)* حَزْق ، تثبيتٌ بِمِحْزَقة .
Boulonner vt. حَزَقَ ـُ ، ثَبَّتَ بالمِحْزَقة .
— vi. اِشْتَغَل كثيراً .
Boulonnerie sf. حِزاقة (مَصْنَع المحازق أو صناعتها) .
Boulot, te adj. et s. دَحْدَح ودَحْداح (قصير وكبير البَطْن) .
— sm. طَعام ، مَأْكل • عَمَل،مِهْنَة .
— رَغيف مُسْتَطيل .
Boulotter vi. أكَلَ ـُ • اشْتَغل .
Boum ! interj. بُمْ (صوت طلقة أو انفجار) .
Boumer vi. نَجَحَ ـَ .
Ça boume يَجْري الأَمْر على ما يُرام .
Boumerang sm. v. **Boomerang**.
Bouquet sm. غابَة صَغيرة • باقة زَهْر ، طاقة ، ضُمَّة .
— عَرْفُ الخَمْر ، شَميم الخَمْر • عَبير ، شَذى .
C'est le — هٰذا هو الأَدْهى • هٰذا هُوَ الأَجْوَد .
Bouquet sm. إرْبيان كَبير [يَحْمَرّ عند السَّلْق] .
— قُواع (أَرْنَب ذَكَر) .
Rendre le — رَدَّ النَّظير .
Bouquetière sf. بائِعةُ زَهْر .
Bouquetin sm. عَنْز بَرّيّ ، وَعْل أوربا .
Bouquin sm. تَيْس مُسِنّ • خُزَز (أرْنَب بَرّيّة) .
Bouquin sm. كِتاب • فَمُ بوق • فَمُ غَلْيون.
Bouquiner vi. فَتَّشَ عن كُتُب قديمة • قَرَأ ـَ [كُتُباً] .
Bouquinerie sf. تِجارة الكُتُب القَديمة .
Bouquineur, euse s. مُغْرَمٌ بالكُتُب .
Bouquiniste sm. كُتُبيّ ، تاجِر كُتُب [وبخاصّة القديمة] .
Bourbe sf. حَمْأ ، وَحْل ، طين .
Bourbeux, euse adj. وَحِل • مُعْكَر .
Eau — euse ماء عَكِر .
Bourbier sm. مَوْحِل (جورة وَحْل) • مُسْتَنْقَع .
— *(fig.)* عَمَل خاسِر • وَرْطَة .
Le — du vice حَمْأة الرّذيلة .
Bourbillon sm. *(Méd.)* غَثيث (ما كان في الجرح من قيح ولحم ميت).
Bourbonien, ne adj. بوربونيّ (متعلّق بأسرة البوربون الّتي حكمت فرنسا قديماً) .
Nez — أنف أقنى .
Bourdaine ou **Bourgène** sf. *(Bot.)* جَلْهَم ، عَوْسَج أسود (نبات من فصيلة النَّبْقيات قشره مسهل) .
Bourdalou sm. جَدْيلة مَعْقودة • قَصْرِيَّة (إناء تُفْرَز فيه فضلاتُ الجسم) .
Bourde sf. هَفْوة • كِذْبَة .
Bourder vi. كَذَبَ ـِ .
Bourdeur sm. كَذّاب .
Bourdillon sm. لَوْح بَلّوط .
Bourdon sm. ناقوس ، جَرَس كَبير • عَصا حاجّ .
— *(Zool.)* طَنّانة (حَشَرَة من فصيلة النّحليات كثيرة الشّعر اللاّمع) .
— *(Mus.)* لَحْنٌ رَتيب [على الأرغن] .
Faux — يَعْسوب ، ذَكَر النَّحْل .
— *(Imprim.)* إسْقاط ، نَطّ ، تَجاوُز (إهمال كلمة أو عبارة أو مقطع في الصّفّ) .
Avoir le — اِكْتَأَب ، ساوَرَتْه الهُموم
Bourdonnant, e adj. طانّ ، دانّ .
Bourdonnement sm. طَنين ، دَنّ • دَوِيّ • هَيْنَمَة .
— de la foule غَوْغاء الجُمْهور .
— d'un moteur أزيز مُحَرِّك .
Bourdonner vi. دَنَّ ـُ ، طَنَّ ـِ • دَوّى • غَمْغَمَ [مُسْتَنْكِراً] .
— vt. رَنَّم [بصَوْت خافت] .
— un air دَنْدَنَ .
— *(Imprim.)* أسْقَط كَلِمات .
Bourdonneur, euse adj. et s. طَنّان ، دَنّان .
Bourdonnière sf. فَخّ [الطّنّانات واليَعاسيب] .
Bourg sm. بَلْدَة ، قَصَبَة .
Bourgade sf. ضَيْعة .

Bourgeois, e s. et adj. بُرْجوازيّ (صاحب امتياز ، أحد أفراد الطّبقة المتوسّطة أو الحاكمة ، لا يعمل بيديه ، خلافاً للعامل او الفلاح) .
— بُرْجُوازيّ (متعلّق بأبناء الطّبقة المتوسّطة) • مُحافِظ • رَأْسماليّ
Quartier — حَيّ الأثرياء .
Vin — نَبيذ بَيْتيّ .
Goût — ذَوْق شائع .
Cuisine — e طبخ بسيط ولذيذ .
Bourgeoisement adv. بُرْجوازيّاً .
Vivre — عاشَ في يُسْر .
Occuper — un local *(Dr.)* شَغل مَحَلاً [ولم يتعاط فيه عملاً أو تجارة] .
Bourgeoisie sf. بُرْجوازيّة (طَبَقة وُسْطى • جماعة الميسورين الذين يملكون وسائل الإنتاج ولا يمارسون حِرْفة يَدويّة • طَبَقة مسيطرة في النّظام الرّأسمالي • نظام الرّأسماليّة) .
Bourgeon sm. *(Bot.)* بُرْعُم ، كُمّ ، أُبْنة ، عَيْن .
— du visage بَثْر .
— s charnus *(Méd.)* أزْرار لَحْميّة .
Bourgeonnant, e adj. مُبَرْعِم ، مُكَمِّم .
Bourgeonnement sm. *(Bot.)* بَرْعَمة ، تَبَرْعُم ، تَمَعْلُة .
— *(Zool.)* تَوالُد لاشِقيّ (طريقة التّوالد لدى المائيّات اللاّشقية ، أي العادمة الأعضاء التناسليّة) .
Bourgeonner vi. بَرْعَمَ ، كَمَّمَ .
Les arbres bourgeonnent au printemps الأشجار تُزَرِّر في الرّبيع .
Le visage bourgeonne الوَجْهُ يَتَبَثَّر .
Bourgeron sm. بِذْلَة (وقاء للثّياب يُلبس عند العمل) .
Bourgmestre sm. عُمْدَة ، مُخْتار [مَحَلّة في المانيا وبلجيكا الخ]، شيخ بلد
Bourgogne sm. نَبيذ بُرْغونيا .
Bourguignon, ne adj. et s. بُرْغونيّ (متعلّق ببُرْغونيا في فرنسا) .
— *(fig)* بُرْغونيّة (لَحم بَقَر مُتبّل بالنّبيذ والبَصَل) .
Bourguignotte sf. خُوذة [خفيفةُ الوزن] .
Bourillon sm. *(Bot.)* عَيْنُ الإغاثة (زَمَعة في أسفل سَرْع الكرم تتفتّح فتخلفه إذا جُمِد .

Bourlinguer vi. *(Mar.)* مَخَرَ بِصُعوبة [من اضطراب البَحْر] .
— غامَرَ • تَرَحَّلَ .
Bourlingueur, euse adj. مُغامِر ، كثير الأسْفار .
Bourrache sf. *(Bot.)* لِسانُ الثّور ، حِمْحِم (عشبة سنويّة طبّيّة من فصيلة الحِمْحِميات) .
Bourrade sf. لَطْمة مُفاجئة • كلام لاذع .
— تَرْبيتة ، رَبْتة .
— عَضّةُ كَلْب [لطريدة] .
Bourrage sm. دَكّ ، حَشْو • حُشْوة .
— de crâne دِعاوة مُرَكَّزة ، حَشْو دِماغ .
Bourrant, e adj. حاشٍ ، مالِئُ البَطْن .
Bourras sm. خَيْش .
Bourrasque sf. زَوْبَعة ، عَصْفة .
— فَوْرة غَضَب .
Bourre sf. وَبَر • مُشاقة [القُطْن او الحرير] • عُصافة حُبوب • نُرْهة • حَشْو .
— de feutre لِبْدة .
— *(Bot.)* زَغَبُ البَراعِم .
La — d'un fusil حُشْوةُ بُنْدقيّة .
De première — مِنْ صِنْفٍ مُمْتاز .
À la — مُتأخِّراً .
Bourre sm. شُرْطيّ .
Bourré, e adj. مَحْشُوّ • مَليء • مُزْدَحِم .
— *(fig)* سَكْران .
Bourreau sm. جَلاّد • قاسي القَلْب ، فَظّ .
— d'argent مُبَذِّر ، مُبَدِّد أموال .
— de travail شَغّال ، مُكِدّ (مُنهك نفسه في العمل) .
Bourrée sf. إبالة (حزمة قُضْبان أو عيدان) • صَيْد بالشّبكة .
— بورية (رَقْصة شعبيّة فرنسيّة أو موسيقاها) .
Bourrèlement sm. أَلَم مُبَرِّح • أَلَم نَفْسيّ ، تَبْكيت .
Bourreler vt. عَذَّبَ [جِسْميّاً أو نَفْسيّاً] .
Bourrelet sm. *(Méd.)* كمكة (مِخَدّة توضع على الرّأس لتُحمل فوقها الأثقال) • حَشِيّة (شريط من اللّباد او المطّاط او الورق المزفّت الخ ... توضع عند شقوق الأبواب والنوافذ لمنع الهواء البارد من التّسرّب إلى الدّاخل).
— حَوِيّة ، انْتِفاخٌ دُهْنيّ .
— de pneu كِفاف الإطار .
Bourrelier sm. بَرادِعيّ ، رَحّال (صانع البرادع أو الرّحال) .
Bourrellerie ou Bourrelerie sf. صِناعة الرّحال [أو تجارتها] • مَصْنَع الرّحال.
Bourrer vt. حَشا • أَتْرَعَ ، مَلأ .
Un aliment qui bourre l'estomac طَعام يُتْخِم المِعدة .
— un siège نَجَّدَ مَقْعَداً .
— une pipe مَلأ غليوناً .
— le crâne à qqn. حاوَل إقْناعه [بكلام فارغ] .
— des papiers كَدَّسَ أوْراقاً .
— qqn. de coups أوْسَعه ضَرْباً .
Se — امْتَلأ ، طَفَحَ .
Se — de nourriture اكْتَظّ طَعاماً .
— اقْتَتَلَ ، اخْتَصَمَ .
Bourrette sf. زَغَبُ الصُّلْجة [أي الشّرنقة] .
— نَسيجُ الزَّغَب .
Bourriche sf. سَلّة [للسّمك او للطيور المصيدة] • مِلْءُ سَلّة [من سَمك او طيور مصيدة] .
Bourrichon sm. رَأس .
Se monter le — تَوَهَّم ، ظَنّ .
Bourricot sm. حِمارٌ صَغير .
Bourrin sm. جَواد .
Bourrique sf. أتان • جَوادٌ رَديء • أبْلَه ، أحْمَق ، عَنيد .
— *(Pop.)* شُرْطيّ .
Bourriquet sm. حِمار صَغير • جَحْش .
— رافِعة [في مَنْجَم أو سواه] .
Bourroir sm. مِدَكّ (أداةٌ للحَشْو) .
Bourru, e adj. et s. خَشِنٌ • فَظّ ، شَكِس .
Lait — لَبَنٌ طَبيعيّ [كما يخرج من الضّرع] .
Vin — نَبيذ أبيض غير مُخَمَّر .
Bourse sf. صُرّة ، كيس نُقود • مال .
— شَبَكة الأرانب (شبكة جَيْبيّة الشّكل تُستعمل لصيد الأرانب) .
— صُلْجة (فَيْلَجة القزّ ، غطاء تنسجه دودة القز) .
— séreuse *(Anat.)* جِرابٌ مَصْليّ .

Les — s كيسُ الخِصْيَتَين .
— صَفَن (كيس الخِصْية في الحَيوانات الدَّواجن) .
— *(Bot.)* كيسُ الثَّمَر .
— d'enseignement مِنْحَة دِراسيّة .
Aider qqn. de sa — ساعَدَه من ماله الخاصّ .
Coupeur de — s سارِق ، لِصّ .
Loger le diable dans sa — أَصْبَحَ خالي اليَدَيْن .
Sans — délier بِلا أَتْعاب ، بِلانَفَقة .
Tenir le cordon de la — أَشْرَفَ على الإِنْفاق .

Bourse sf. بورصَة ، مَصْفَق (سوق ماليّة) .
Jouer à la — ضارَبَ بالأَسْهم .
— du travail مُجْتَمَع نِقابات العُمّال .
Opérations de — مُضارَبات ماليّة .

Bourse - à - pasteur sf. *(Bot.)* قَرْمَلَة ، كيس الرّاعي (نبات عُشْبيّ بَرّيّ حوليّ من فصيلة الصَّليبيّات) .
Boursicot ou **Boursicaut** sm. صُرَّة صَغيرة .
— مالٌ قليل مُقْتَصَد .
Boursicotage sm. بَوْرَصَة (مُضارَبَة خفيفة في البورصة) .
Boursicoter vi. بَوْرَصَ (ضارب قليلاً في البورصة) .
Boursicotier, ère ou **Boursicoteur, euse** s. مُبَوْرِص (مُضارب قليلاً في البورصة) .
Boursier, ère adj. بورصيّ ، مَصْفَقيّ .
— sm. مُضارِبٌ[في البورصة].
Boursier, ère s. صاحِبُ مِنْحَة .
Boursiller vt. دَفَعَ حِصَّةً .
Boursouflé, e adj. مُنْتَفِخ ، مُتَوَرِّم .
Style — أُسْلوب مُتَكَلَّف ، أُسلوب مُتَقَعِّر .
Boursouflement ou **Boursouflage** sm. انْتِفاخ ، تَضَخُّم .
Boursoufler vt. نَفَخَ الجِلْد • وَرَّم .
Se — انْتَفَخَ .
Boursouflure sf. انْتِفاخة ، نَفْخَة
— وَرَم ، تَوَرُّم .
— du style تَقَعُّر في الأُسلوب .
Bousculade sf. دَفْعَة ، دَفْشَة • تَدافُع • هَرَج ومَرَج .
Bousculer vt. دَفَعَ بِقُوَّة • قَلَبَ .
— un travail عَجَّلَ في عَمَل .
— qqn. وَبَّخَه .
Se — تَدافَعَ .
Bouse sf. جِلَّة ، خِثْي ، رَوْث . البقر
Bouseux s. قَرَويّ .
Bousier sm. *(Zool.)* جَعَلانة (حَشَرة تعيش من زبل الحيوانات العاشبة) .
Bousillage sm. خَليط (مِلاط من طين وقَش) • خَرْبَشَة ، سَفْسَفَة (عمل غير مُتقن وغير مُحكم) .
Bousiller vi. بَنى بالخَليط (وهو المِلاط من طين وقش) .
— vt. قَتَلَ•خَرْبَشَ ، سَفْسَفَ .
— une voiture أَتْلَفَ سَيّارة .
Bousilleur, euse s. بَنّاء [بالخليط] .
— مُخَرْبِش .
Bousin sm. قِشْرة الحِجارة .
— ضَجيج ، ضَوْضاء .
Bousingot sm. بَحْريّة • (قبّعة من جلد صقيل عريضة الحافة يستعملها البحّارة) . فتى رومَنْسيّ [من الذين عاشوا بعد عام ١٨٣٠ في فرنسا] .
Boussole sf. بَوْصَلة ، حُكّ .
Perdre la — جُنَّ ، أَضاعَ عَقْلَه .
Vos conseils seront ma — ستكون نَصائِحُك دَليلي .
Boustifaille sf. مأدبة • مأكولات ، طَعام .
Boustrophédon sm. قَلْب (طريقة في الكتابة تقرأ فيها السطور عكساً وطَرْداً).
Bout sm. طَرَف ، نِهاية • غاية ، مُنْتَهى .
— de corde دَرَك .
— de l'oreille شَحْمَة الأُذُن .
— de l'année آخِرُ السَّنَة .
— de cigarette عَقِب لِفافة .
— d'essai اخْتِبار قَصير (مشهد قصير يُتيح التعرّف على مؤهّلات ممثّل قبل التعاقد معه) .
— de pain كِسْرَة خُبْز .
— de papier قُصاصة وَرَق .
— d'homme إنسان قَصير .
— du sein حَلَمَة .
— s des doigts أَنامِل .
—de l'an خِتْمَة العام (احْتفال مأتميّ بعد عام من موت شخص) .
Aller — au vent اخْتَرَقَ الرّيح .
Au — de l'univers في أَقاصي الأَرض .
Brûler la chandelle par les deux — s بَذَّر ، أَسْرَفَ في الإِنفاق .
Être à — خارَت قُواه • فَقَدَ صَبْرَه .
Être à — de ressources فَقَدَ كلّ ما لَدَيْه .
Être à — de ruses أَعْيَتْه الحِيَل .
Joindre les deux — s تَعَيَّش بقليل ، مُقْتَصِداً .
Mettre à — أَسْكَتَ • أَفْقَد الصَّبْر .
Ne pas voir plus loin que le — de son nez ضاقَ أُفُقُه ، لا يَنْظُرُ إلى أَبْعد من أَنْفه .
Rire du — des dents غالَبَ نَفْسَه في الضَّحِك .
Toucher du — du doigt مَسَّ بخِفّة .
Venir à — de تَغَلَّبَ على ... • أَتَمَّ ، فَرَغَ من .
Tenir le bon — أَوْشَكَ على النَّجاح .
À tout — de champ كُلَّ آن ، في كُلّ مُناسبة .
Au — de ... بَعْدَ ...
Au — du compte في النَّتيجة ، بَعْدَ كُلّ حِساب .
Un bon — de temps وَقْتٌ طَويل .
— à — رَأْساً لِرأس ، مُتَلاصِقُ الأَطْراف.
D'un — à l'autre من الأَوّل إلى الآخِر ، كُلّه .
À — portant عَنْ كَثَب .
Boutade sm. مَزْحَة • فَوْرة ، نَزْوة .
Boutargue ou **Botargue** sf. بَطْرَخ (نوع من الكافيار المضغوط والمجفّف).
Bout - dehors sm. *(Mar.)* صارٍ خارجيّ.
Bout-de-pied sm. مُتَّكأ القَدَمَيْن .
Bout-de-table sm. مَشاعل الطّاولة (شماعة صغيرة توضع حول صينية طاولة) .

Boute-en-train sm. inv. دَعِب ، فَكِه • مُفَرِّح ، نَديم .

Boutefeu sm. فَتيلة إشْعال .
— مُفْسِد ، فِتْنة ، نَعّار .

Bouteille sf. زُجاجة ، قِنّينة ، قارورة • مِلْء قِنّينة .
— à air comprimé أُسْطوانة هَواء مَضْغوط .
— à gaz قارورة غاز .
— de Leyde *(Élect.)* قارورةُ ليد (أَوَّل مُكَثِّف كهربائيّ اختُرع عام ١٧٤٦ .
— sf. pl. *(Mar.)* بَيْتُ الخَلاء .
Aimer la — أَحَبَّ السُّكْر .
C'est la — à l'encre هذه مَسْأَلة مُرْتَبِكة • إشْكال .
Laisser la raison au fond d'une — سَكِر .
Porter les — s مَشى على مَهَل .
Prendre de la — شاخ ، تَقَدَّم في السِّنّ .

Bouteiller ou **Boutillier** sm. أَمين المَشْروبات [لدى أمير أو ملك] • ساقٍ .

Bouteillon sm. بوتيون (قِدْرُ المُخَيَّم وهي باسم مخترعها).

Bouter vt. دَفَعَ • وَضَعَ .
Se — dans un lieu حَلَّ في مَكان .

Bouterolle sf. • ثَقْبُ المِفْتاح [أو القفل] • مِنْقاش النَّحّات .
— *Techn.* دَسّامة (آلةُ الدَّسْم) .
— زُخْرُفةُ القِراب .

Bouteroue sf. مَصْدَمُ العَجَلات (جزء ناتىء عند زوايا الأبنية لحمايتها من صَدَمات العَجَلات) .

Boute-selle sm. inv. دَقّةُ الإسْراج (دقّة أبواق يقوم الخيّالة على أثرها بوضع السُّروج على الجياد قبل انطلاقهم .

Boutique sf. دُكّان ، حانوت • بَضائع • دُكّان • مَتْجَر .
— مَنْزِل مُشَعَّث • مَحَلّ خِياطة .
— d'un menuisier مَحْتَرَف نَجّار .
Toute la — جَميع الأدوات ، كُلّ الآلات .
— صُنْدوقٌ عَوّام (صندوق مثقوب يوضع فيه السَّمك وينزل في الماء للاحتفاظ بالسَّمك حيّاً) .
Fermer — تَوَقَّف عن العَمَل .
Tenir — اتَّجر .

Boutiquier, ère s. دُكّانيّ ، حانوتيّ (صاحب حانوت) .

Boutisse sf. *(Constr.)* مُعارِضة (حَجَرة تركَّز في الجدار بحيث يذهب طولها في عرض الجدار ، ولا يبدو منها إلاّ الطَّرَف الأصْغر) .

Boutoir sm. كِفّةُ البَيْطار ، مِقْطَع حَوافِر .
— de sanglier فِنْطيسة الخِنْزير البَرّيّ .
Coup de — صَدْمة • ضَرْبة عَنيفة • كَلامٌ جارِح .

Bouton sm. زِرّ • بَثْرة ، دُمَّل .
— à la paupière شَحّاذ العَيْن .
— d'armement *(Milit.)* زِرّ العِلْي .
— d' Orient حَبّةُ الشَّرْق .
— de plante بُرْعُم .
— de porte أُكْرةُ الباب .
— de commutateur *(Élect.)* مِفْتاح المُبَدِّل .
Mettre le — haut صَعَّب .
Serrer le — à qqn. شَدَّد عليه .

Bouton d'argent sm. *(Bot.)* سَعوطٌ ، زِرّ فِضّة (عشبة بريّة معمّرة ، ازهارها بيضاء ، وأوراقها مسنّنة) .

Bouton d'or sm. *(Bot.)* زِرّ الذَّهَب (جنس نباتات عشبيّة من الفصيلة الحوذانيّة صفراء الأزهار).

Boutonnage sm. تَزْرير • تَزَرُّر .

Boutonné, e adj. مُحَبَّب ، مُتَبَثِّر • كَتوم • مُزَرَّر .

Boutonner vi. *(Bot.)* بَرْعَم ، زَرَّ .
— تَزَرَّر .
— vt. زَرَّر ، وَضَعَ أَزْراراً .
Se — تَزَرَّر .

Boutonnerie sf. زِرارة (صِناعة الأزْرار او مَصْنَعها) .

Boutonneux, euse adj. بَثِرٌ ، بَثيرٌ .
Fièvre — euse حُمّى بُرْعُميّة .

Boutonnier, ère s. • زَرّار (صانع أَزْرار بائع أَزْرار).

Boutonnière sf. عُرْوَة (ما يُدخل فيه الزِّرّ) .
— *(Géog.)* هَبْطة ، انْخِفاض .
Faire une — à qqn. جَرَحه بآلة حادّة .

Bouton-pression sm. كَبْسونة (زِرّ مَعدنيّ صغير ينطبق بالضَّغط على زِرّ آخر معدنيّ ومجوّف) .

Boutre sm. رَفيع • (قارب شراعيّ دقيق الحيزوم مرتفع الكوثل) .

Bout-saigneux رَقَبةُ [عِجْل أو خروف تُباع في محلات الجزّارين] .

Bouts-rimés sm.pl. مُسَبَّقُ القَوافي (شعر ينظم بقواف اقترحت مُسبّقاً)
— قَواف مُسَبَّقة (قوافٍ تُعدّ مُسبّقاً لينظم الشعر بحسبها) .

Bouturage sm. *(Agric.)* إفْتِسال ، غَرْس العُقَل (تكثير النّباتات بغرس أغصان منها أو أجزاء من الأغصان) .

Bouture sf. *(Bot.)* فَسْل ، شَكير (قضيب الغرس وهو غصن أو جزء من غصن ينفصل عن النّبات ويغرس) .

Bouturer vi. فَسَلَ ، انغرس (راجع المادّة السّابقة).
— vt. زَرَعَ الفُسول .

Bouvardie sf. *(Bot.)* بوفَرْدية (جنبة للتزيين من فصيلة الفُوّيّات وتُعرف باسم موصّلها) .

Bouverie sf. مَبْقَرة، صيرة (زريبةالثّيران) .

Bouvet sm. *(Mécan.)* مُخَدِّدة (فارة التّخديد التي يستعملها النجّار لحفر خطوط في الخشب) .

Bouveté, e adj. مُخَدَّد ، مُخَطَّط .

Bouveteuse sf. *(Mécan.)* خَدّادة (أداة تستعمل لتخديد أطراف الألواح الخشبية المستعملة في أرضيات المنازل) .

Bouvier, ère s. بَقّار ، راعي بَقَر • فَظّ .
— des Flandres كَلْب الرّاعي .
Le — *(Astro.)* البَقّار ، راعي الشّاء (صورة فلكية تمثل صياداً بيده اليسرى دبّوس وبيده اليمنى ممسك رُبط كَلْبيه يطارد بهما الدّبّ الأكبر حول القطب) .

Bouvière sf. *(Poiss.)* قَنومة .

Bouvillon sm. عِجْل ، جَذَع خَصيّ .

Bouvreuil sm. *(Ois.)* دَغْناش (عصفور من فصيلة الشُّرشوريّات ، زاهي الألوان قصير المنقار يأكل الثّمار و الحبوب) .

Bouvril sm. زَريبة بَقَر [في مسلخ] ، مَراح الثّيران .

Bovarysme sm. *(Philo.)* بوفارية (هروب من الواقع، تَفَلُّت ، واللّفظة مأخوذة من مدام بوفاري بطلة رواية لفلوبير) .

Bovidés sm. pl. بَقَرِيّات (فصيلة البقر من رتبة مزدوجات الأصابع المجترّات) .

Bovin, e adj. et s. بَقَرِيّ(متعلّق بالبقريّات)
Races — es سُلالاتُ البَقَر .

Bovinés ou **Bovins** sm. pl. بَقَرِيّة (تشمل البقر والجواميس وغيرها من جِنْس البقر وهي مرادفة لفصيلة البقريّات).

Bovovaccin sf. لقاح بَقَرِيّ .

Bowling sm. بولنغ (لُعبة بالكُرات الخَشَبيّة).

Bowstring sm. وَتَر القَوْس (عارضة مقوّسة ترتكز على قائمتين وتتحمّل الضغط على جميع أقسامها بالتساوي . وتشبه شكلاً وتر القوس) .

Bow-window sm. *(Archit.)* طُنُفٌ مُزَجَّج (نافذة بارزة مزججة تمدّ في مساحة غرفة) .

Box sm. مَرْبَطُ حِصان [في زَرِيبة] .

Box-calf sm. بوكس (جِلْد عِجْل مَدْبوغ بأملاح الكروم) .

Boxe sf. مُلاكَمَة .

Boxer sm. قَلَطِيّ الحِراسة (كلب قريب من الكلب الالمانيّ ويُستخدم في الحراسة)

Boxer vi. لاكَم ، ضارَب .
— vt. لَكَم .
Se — تَلاكَم .

Boxeur sm. مُلاكِم .

Boy sm. غُلام . خادِم • راقِصٌ [في فرقة].

Boyard ou **Bolard** sm. بويار (نبيل روسيّ) • ثَرِيّ . غَنِيّ .

Boyau sm. مِعًى ، مصران . مَصير . تَسْريج أُنْبوب (من جلد أو مطّاط الخ ...) —
إطار داخليّ [ينفخ داخل غلاف]. —
— *(Milit.)* طَرِيق ضَيّق • أُخْدود [ممرّ محميّ يصل بين نقطتين أو يؤدّي إلى المؤخرة) .
Corde à — وَتَر من مِعى الحيوان .

Boyauderie sf. مَعْمَلُ مَصارين (مكان تجهيز المصارين وإعدادها للتصنيع) .
— مَعْمَل أوتار .

Boyaudier sm. مَصارِينيّ(مجهّز المصارين)• صانِعُ الأوتار .

Boycottage sm. مُقاطَعَة .

Boycotter vt. قاطَعَ .

Boycotteur, euse adj. et s. مُقاطِع • مُضْرِب .

Boy-scout sm. كَشّاف ، جَوّال .

Br *(Chim.)* بْر (رَمْز البروم) .

Brabançonne sf. *(La —)* النَّشيد الوَطَنيّ البَلْجيكيّ .

Brabant sm. *(Agric.)* مِحْراث برابان (مِحراث مَعدِنيّ حديث ينسب إلى مكان اكتشافه) .

Bracelet sm. سِوار ، دُمْلُج . قُفّاز العَمَل(غطاء لليد من قماش او جلد — يتّخذه بعض العمال للمحافظة على سلامةايديهم) .
— *(Archit.)* سِوار عمود (منحوتة بشكل سوار تحيط بعمود) .

Bracelet-montre sm. ساعةُ سِوار .

Brachial, e, aux adj. عَضُدِيّ ، ذِراعيّ (متعلّق بالعضد أو بالذّراع) .

Brachialgie sf. عُضاد (ألم عَضُدِيّ) .

Brachine ou **Brachyne** sf. *(Zool.)* فَسّاءة (جنس حشرات من رتبة مُغمدات الأجنحة وفصيلة السَّرَطانيّات) .

Brachiniens ou **Brachyniens** sm.pl. *(Zool.)* فاسيات (قبيلة حشرات فيها الفَسّاءة (راجع المادّة السابقة) .

Brachiocéphalique adj. عَضُدِيّ رَأْسِيّ .

Brachiopodes sm. pl. *(Zool.)* عَضُديّات الأرجل (طائفة حيوانات من شعبة أشباه الدّيدان) .

Brachycéphale adj. et s. أَصْعَل (قَصير الرَّأس) .
Crâne — جُمْجُمَة عَريضة .

Brachycères sm.pl. *(Zool.)* قِصارُ القُرون (رُتَيْبة من الحشرات من ذوات الجناحين) .

Brachycome sm. *(Bot.)* كَثّاء (جنس زَهْر من فصيلة المركّبات) .

Brachydactylie sf. قِصَرُ الأصابع .

Brachyoures sm.pl. *(Zool.)* قِصارُ الذَّيْل (رُتيبة حيوانات من القشريات المشاريّات الأرجل فيها السَّرطان) .

Brachysème sf. *(Bot.)* إبْراخيسيمة (جنس جنبة للتزيين من فصيلة القرنيّات).

Bracon sm. *(Zool.)* صَيّادُ الحَشَرات (جنس حشرات من غشائية الأجنحة تصيد الحشرات) .

Braconnage sm. صَيْدٌ مَحْظور (صيد في أرض للغير أو بسلاح ممنوع) .

Braconner vi. صاد . مُحَرَّماً (صاد طيوراً أو أسماكاً في غير الموعد المقرّر رسميّاً أو بطريقة ممنوعة أو في أرض للغير) .

Braconnier sm. صَيّادٌ مُخالِف .

Braconnière sf. دِرْعُ البَطْن (وقاء من الحديد استعمل قديماً في الحروب لحماية البطن من النبال أو الطعن) .

Bractéal, e, aux adj. *(Bot.)* قِنابيّ . مُقَنَّب (راجع المادّة التالية) .

Bractée sf. *(Bot.)* قِنابة . قُنّابة (ورقة في قاعدة زهرة أو ساقها شذّت في شكلها او تركيبها او حجمها لوجودها على مقربة من الزّهرة) .

Bractéole sf. قِنابة ثانويّة، قُنَيْبَة (قِنابة صغيرة . راجع المادة السّابقة) .

Bradel *(À la —)* بَرْدَلَة (تجليد على طريقة برادل ويكون بتجميع الأوراق وخياطتها ثم اقحامها في الغلاف) .

Brader vt. رَخَّص ، أَرْخَص [في الثَّمن] .

Braderie sf. مُراخصة • (بيع عام لتصفية بضائع بأسعار رخيصة) .

Bradeur, euse s. مُراخِص (بائع بالمراخصة، راجع المادة السابقة) .

Bradycardie sf. خَفْق بَطيء .

Bradype sm. *(Zool.)* دابّ ، كَسْلان (جنس حيوانات من فصيلة الدابّات) .

Bradypodidés sm.pl. *(Zool.)* دابّات (حيوانات من فصيلة الكَسالى ، وهي من رتبة الدَّرْد) .

Bradypepsie sf. *(Méd.)* عُسْرُ هَضْم .

Bradypsychie sf. بِطْءُ التَّفكير .

Brague sf. *(Mar.)* رِباط المِدْفَع (رباط كان يشد بالمدفع على ظهر سفينة فيحول دون تراجعه عند انطلاقه) .

Braguette sf. فُتْحَة البَنْطَلُون [أوالسَّروال].

Brahmane, Brame ou **Bramine** sm. بَرَهْمِيّ (أحد أفراد طبقة الكهنوت العليا عند الهندوس) .

Brahma sm. براهما (الذات العُليا . العلّة الأولى في الفلسفة الهندوسية) .
Brahmanique adj. برهمانيّ (متعلّق بالبرهمانيّة) .
Brahmanisme sm. برهمانيّة (النظام الدينيّ والاجتماعيّ الهندوسيّ) .
Brai sm. زفت ، قطران • صمغ طبيعيّ • شعير مسحوق [لصنع البيرة] .
Braies sf.pl. سراويل • قماطُ طفل .
Braillard, e, et Brailleur, euse adj. et s. صيّاح ، نقّاع ، عجّاج .
Braille sm. طريقة بريل (طريقة في الكتابة خاصّة بالعميان تستخدم حروفاً نافرة) .
Braillement sm. صياح ، زعيق ، صُراخ .
Brailler vi. زعق ، صرخ ، صاح • بكى .
— نهق (غنّى بصوت كريه) .
Braiment sm. نهيق [الحمار] .
Brainstorming sm. ابتداع • (طريقة في العمل الجماعيّ تقوم على ابتعاث افكار بديعة بالجوء إلى الاقتراحات الفرديّة)
Brain-trust sm. هيئة خبراء (مجموعة من الخبراء تُسدي المشورة وتساعد في رسم سياسة ما) .
Braire vi. نهق • صاح ، صرخ .
Braise sf. جمر • نقد ، مال .
Viande à la — شواء .
Des yeux de — عيون متّقدة .
Braiser vt. جمّر (طهى على نار ضعيفة من الجمر) .
Braisette sf. جُميرة .
Braisier sm. مجمرة .
Braisière sf. مطفأة جمر • قدر [للطهو الوئيد] .
Brame sf. صفيحة ، لوحة صفيح .
Brame ou Bramement sm. نزيب ، نُزاب (صوت الأيّل) .
Bramer vi. نزب [الأيّل] .
— تضرّع ، تشكّى .
Bran sm. نُخالة خشنة • غائط .
— de scie نُشارة .
— d'agace صمغ البرقوق .
Branc ou Brand sm. أقلف (سيف بحدّ واحد) .
Brancard sm. نقّالة ، محمل • عريش [عربة] .
Brancardier sm. نقّال ، حامل الجرحى .
Branchage sm. أغصان شجرة • كومة أغصان .
Branche sf. غصن ، فرع ، فنن .
Jeune — عُسلج ، عُسلوج .
— d'une science فرع علم .
— d'une courbe *(Math.)* فرع منحنٍ (قسم من منحن ذاهب إلى اللانهاية) .
Étoile à cinq — s نجمة ذات خمس شُعب .
Les — s d'un fleuve سواعد نهر .
Avoir de la — تميّز بالأناقة .
Être comme l'oiseau sur la — كان في حالة قلقة .
Ma vieille — يا صديقي القديم .
Sauter d'une — à une autre قفز من موضوع إلى آخر .
Scier la — sur laquelle on est assis عرّضنا مركزنا للخطر .
Branchement sm. وصل • تفريع • فرع .
Brancher vi. جثم [على غصن] .
— vt. فرّع .
— un appareil électrique وصل جهازاً كهربائيّاً .
Branchette sf. غُصين .
Branchial, e, aux adj. غلصميّ ، خيشوميّ (متعلّق بالغلاصم والخياشيم) .
Branchiates sf. pl. *(Zool.)* خيشوميّات (أحد قسمي المفصليات من الحيوانات ، فيها طائفة القشريّات) .
Branchies sf. pl. *(Anat.)* غلاصم ، خياشم (أعضاء التنفس لدى عدد من الحيوانات المائية) .
Branchiopodes sm.pl. خيشوميّات الأطراف (نوع من المحار منه برغوث الماء) .
Branchu, e adj. *(Bot.)* فنّاء ، أغصن ، كثير الفروع .
Brandade sf. محرّكة • (عصيدة من السمك والزبد والزيت والثوم الخ... تُطبخ ويجود طعمها بكثرة تحريكها على النار) .
Brande sf. *(Bot.)* سُميسم (جنبة معمّرة ، أزهارها رباعية التركيب تستعمل في صناعة المكانس)
— أرض السُّميسم .

Brandebourg sm. برندبوريّة (زخارف العُرى على طريقة برندبور في المانيا).
Brandevin sm. عرق النبيذ .
Brandiller vt. حرّك ، هزّ ، أرجح .
— vi. طفا • اهتزّ ، تأرجح .
Brandir. vt. لوّح ب .
— son épée امتشق سيفه .
— l'étendard de la révolte رفع علم الثورة .
Brandon sm. شُعلة • قبس • لهب .
— de discorde جذوة شرّ ، مُشعل فتنة .
Saisie — حجز على حاصلات زراعية .
Brandy sm. براندي (شراب مُسكر يُستقطر من الثمر المخمّر) .
Branlant, e adj. مرتجّ ، مهتزّ ، متزعزع .
Dent — e سنّ متخلخلة .
Branle sm. ارتجاج . اهتزاز .
— هزّة (رقصة فرنسية من القرن الخامس عشر) .
Mettre en — أطلق • حرّك .
Se mettre en — pour طفق يفعل كذا .
Branle-bas sm. inv. *(Mar.)* استعداد [للقتال] • بلبلة ، ضجيج .
Branlement sm. ارتجاج ، اهتزاز .
Branler vt. حرّك ، هزّ .
— vi. تداعى • اهتزّ ، ارتجّ ، تحرّك .
Une dent qui branle ضرس يتخلخل .
Braquage sm. توجيه ، تدوير • هجوم مسلّح [باليد] .
— à droite عطف إلى اليمين .
— maximum انعطاف أقصى .
Braque sm. ضبوطة (كلب صيد قصير الوبر ، مبقع الجلد ، مشهور بدقة ضبطه الطريدة) .
— adj. et s. مخبول ، أبله .

Braquemart sm. مِشْمَل (سَيْف قصير قاطع الحَدَّين يشتمل عليه الرّجل بثوبه).

Braquement sm. تَصْويب • تَوْجيه .

Braquer vt. وَجَّهَ . صَوَّبَ .

— ses regards sur qqn. حَدَّقَ به .

— une arme سَدَّدَ سلاحاً .

— une banque هاجَمَ مَصْرِفاً، سَطا عَلَيْه

— qqn. contre أثارَه ضِد .

— vi. انْعطَفَ . دارَ • مالَ .

Se — اصْطَدَمَ • تَوَقَّفَ بعُنْف .

Braquet sm. v. مُسْتَدارَةٌ (مسافة تقطعها الدرّاجة خلال دورة كاملة للدّواسات)

Bras sm. ذِراع . ساعِد • يَد .

— *(Bot.)* عَضُد .

— de fauteuil مِسْنَد .

— de levier *(Techn.)* ذِراعُ رافِعة .

— d'un fleuve شُعْبَة . ساعِدُ نَهر .

Le—de la justice قُوَّةُ العَدالة[أو سُلْطتها].

Le — séculier السُّلْطة المَدَنيّة .

Le bâtiment manque de — البِناءُ يَحْتاج إلى عُمّال .

Avoir le — long مُتَنَفِّذ، ذو باع طَويل.

Avoir qqn. sur le — أعالَه . تَحَمَّلَ مَسْؤوليّته .

Arrêter le — de qqn. مَنَعه عنَ الضَّرْب.

C'est son — droit هُوَ ساعِدُه الأيْمَن . هُوَ عَوْنُه الأساسيّ .

Couper — et jambes à qqn. انْتَزَعَ منه وَسائلَ النّجاح • ثَبَّطَ هِمَّتَه .

Demeurer les — croisés أقامَ بِلا عَمَل.

Mettre sous le — تَأَبَّطَ .

Recevoir à — ouverts استَقْبَل بحَفاوَة.

Tendre les — à qqn. عَرَضَ عَلَيْه المُساعَدَة • سامَحَه .

Vivre de ses — عاشَ مِنْ عَمَل يَدَيْه

À — بالأيْدي .

À tour de — loc. adv. بِقُوَّة ، بِعُنْف .

À — - le - corps مِنْ وَسَط الجِسْم .

À — raccourcis بِعُنْف .

— dessus, — dessous مُتَخاصِرين ، مُتَأبطين .

Brasage sm. لَحْم ، لِحام (لأم معدن بواسطة معدن آخر ألين منه) .

Braser vt. لَحَمَ ـُ [بالنّار] .

Brasero sm. مَنْقَل . مَوْقِدُ جَمْر .

Brasier sm. نارُ جَمْر .

Brasiller vt. شَوى ـِ [على الجَمْر] .

— vi. تَلألأ [ماءُ البَحْر] .

Brasque sf. تَبْطينُ مَوْقِد [بموادّ عازلة].

Brassage sm. خَلْط . مَزْج • خَضّ • اخْتِلاط • تَمزيج .

— صُنْعُ الجِعَة .

— des peuples امْتِزاجُ الشُّعوب .

— *(Mar.)* تَوْجيه الصّاري .

Brassard sm. ساعِدُ الدِّرْع • ساعِدَةٌ (ما يلبس على السّاعد من قماش او حديد الخ ...)

Brasse sf. باع (طول ذراعين • قياسٌ بحريّ يختلف طوله باختلاف البلدان ولكنّه يراوح بين متر ونصف ومترين) .

— سِباحة البَطْن .

Brassée sf. حِضْن . مِلْءُ باع .

Brasser vt. *(Mar.)* أدار وَجْهَ الصّاري (أدار الصّاري بحيث يفيد من الرّيح) .

Brasser vt. صَنَعَ الجِعَة • مَزَجَ ـُ . خَلَطَ .

— l'eau عَكَّرَ الماء .

— des affaires تَعاطي أعْمالاً كَثيرة .

— l'argent تَصَرَّفَ بأموال وَفيرة .

— un complot دَبَّرَ مَكيدة .

Brasserie sf. مَعْمَل جِعَة • مَشْرَب جِعة .

— مَطْعَم ومَشْرَب .

Brasseur, euse s. صانِع جِعَة • بائِع جِعَة .

— d'affaires صاحِبُ أعْمال كَثيرة .

Brassicourt sm. et adj. *(Zool.)* أفْرَق (حِصان مُقَوَّس الرّكبتين) .

Brassière sf. صُدَيْرِيّة • قَميص طِفْل .

— حَمّالة نَهْدَين • حَمّالة سَلّ • حَمّالة كيس .

— de sauvetage صُدْرَة النَّجاة (صدرة من المطاط تُستعمل في السفن والطّائرات عند النزول في الماء).

Brassin sm. بِرْميلٌ [لصنع الجعة] • بِرْميل جِعَة .

Brasure ou **Brassure** sf. الْحام ، لَحْم • مَلْحَم (مَكان اللّحام). • لُحْمَة .

Bravache sm. مُدَّعي الشّجاعة .

Bravade sf. تَبَجُّح • تَحَدٍّ .

Brave adj. et s. شُجاع . باسِل . مِقْدام . جَريء .

— homme إنْسان طَيِّب ، كَريم . خَدوم .

Faire le — تَشاجَع . تَصَنَّعَ الشَّجاعة .

Bravement adv. بِبَسالة ، بِشَجاعة • بِعَزْم .

Braver vt. جابَه . اجْتَرَأ على • تَصَدّى لِ • تَحَدّى .

— la mort استخفّ بالموت .

Bravissimo interj. مُمْتازٌ جداً .

Bravo! interj. مَرْحى ! مُمْتاز . أحْسَنْتَ .

— sm. تَأييد . اسْتِحْسان . تَصْفيق .

Bravo sm. قاتِلٌ مأجور .

Bravoure sf. شَجاعة . بَسالة . بَأس .

Air de — لَحْنٌ صَعْبُ الأداء .

Morceau de — نَصٌّ بارِع الأسْلوب (مقطع يكتبه المؤلّف لإظهار براعته) .

Brayer sm. ماسِكَةُ الفَرّابة [في جَرَس] • مايِكَةُ عَلَم • حِزام الفَتْق . رافِعٌ (حبل يستعمله البنّاء لرفع الطين).—

Brayer vt. جَلْفَطَ [السَّفينة] (سَدَّ حزوز السّفينة وطلاها بالزّفت) .

Break sm. بَريك (عربة بأربع عَجَلات يجرّها جوادان . يكون مقعد سائقها مرتفعاً . وفي داخلها مقاعد باتّجاه الطول • سيّارة ببابين يكون في داخلها مقعد نقّال يرفع لوضع البضائع) .

Bréant sm. v. **Bruant**.

Brebis sf. نَعْجَة . شاة .

— égarée وَلَدٌ عاقّ .

— galeuse شاة جَرْباء • قُدْوَة سَيِّئة • شَخْص غير مَرْغوب فيه .

Faire un repas de — أكَلَ بِلا شُرْب .

Qui se fait — le loup le mange مَنِ اسْتَنْعَجَ أكَلَتْه الذِّئاب .

Brèche sf. فُتْحة ، ثُغْرة • ثُلْمة • ضَرَر ، أذى • تَسَنُّن .

— entre les dents فَلَجُ الأسْنان .

Battre en — هاجَمَ بالمِدْفَع • هاجَمَ بعُنْف .

Battre en — un argument دَحَضَ بُرْهاناً .

Être toujours sur la — كانَ دائِمَ النَّشاط .

Mourir sur la — صُرِعَ مُقاتِلاً .

Brèche sf. *(Géol.)* رُكامٌ مُسَنَّن • رُخامٌ صُنْعِيّ .

Brèche-dent adj. et s. أَهْتَم ، أَثْرَم (من سقطت أسنان مُقدَّم فمه أو انكسرتْ من أصولها) .

Bréchet sm. عَظْمُ القَصّ [في صَدْرِ الطَّيْر] .

Bredi-breda loc. adv. بِسُرْعَةٍ مُفْرِطة .

Bredouillage ou **Bredouillement** sm. تَغَمْغُمَة ، لَجْلَجَة ، دَنْدَنَة .

Bredouillant, e adj. مُتَلَجْلِج .

Bredouille adj. خائب ، مُخْفِق

Revenir — رَجَعَ بِخُفَّيْ حُنَيْن .

Bredouiller vi. غَمْغَمَ ، تَغَمْغَمَ . تَلَجْلَجَ • دَنْدَنَ .

Bredouilleur, euse adj. et s. مُغَمْغِم ، مُتَغَمْغِم • مُدَنْدِن .

Breeder sm. مُوَلِّد ذَرّيّ (محرِّك ذرّيّ يقوم في الوقت نفسه باستهلاك مادّة مُشِعّة وبتوليد أخرى، فيطول استعماله)

Bref, ève adj. موجَز ، مُخْتَصَر .

— délai أَمَدٌ قَصير .

Parole brève كَلِمَةٌ آمِرَة .

Syllabe brève *(Ling.)* مَقْطَعٌ قَصير .

— adv. بالاخْتِصار ، وبِكَلِمَة واحِدَة ، أخيراً .

Bref sm. رِسالة بابويّة ، مَنْشور بابويّ .

Bregma sm. *(Anat.)* يافوخ ، قِمَّةُ الرَّأس .

Bregmatique adj. يافوخيّ ، قِمّيّ .

Bréhaigne adj.f. عَقيم ، عاقِر (صفة تطلق على إناث عدد من الحيوانات التي لا تلد) .

Breitschwanz sm. فَرْوُ الحَمَل (نوع من الاستراخان يؤخذ عادة من جلود الحملان التي تولد ميّتة) .

Brelan sm. ثُلاثيّة • (لعبة ورق يكون في يد كل لاعب بها ثلاثُ أوْراق) .

— de rois ثَلاثَةُ مُلوك (ثلاث أوراق كل منها يمثّل ملكاً) .

— مَقْمَرَة .

Brêler ou **Breller** vt. حَبَلَ ُ (رَبَطَ بالحَبْل) .

Breloque sf. حُلْيَة [بِسِلْسِلة] .

— *(Milit.)* دَقَّةُ الطَّعام .

Battre la — اخْتَلَّ عَمَلُه • هَذَى .

Brème sf. *(Poiss.)* أَبْرَميس (سَمَك مُستطيل يعيش في المياه الحلوة ، يؤكل ولكنّه كثير الحَسَك) .

Brème sf. وَرَقُ لَعِب .

Bren v. **Bran**

Brésil sm. *(Bot.)* بَقَّم (شجر من امريكا الوسطى يحتوي خشبه على مادّة ملوّنة تستعمل في الصِّباغة) .

Brésilien, ne adj. et s. بَرازيليّ (من سُكّان البرازيل او متعلّق ببلاد البرازيل).

Brésiller vt. بَقَّمَ (صبغ بأحمر البَقَّم) • فَتَّتَ .

— vi. et se — تَتَرَّبَ • تَفَتَّتَ .

Brésillet sm. *(Bot.)* v. **Brésil**.

Bretailler vi. شَهَرَ َ ، سَلَّ ُ [سيفاً] . تَرَدَّدَ على قاعات السِّلاح .

Bretailleur sm. شَهّارُ سَيْف .

Bretèche, Breteschc ou **Bretesse** sf. صَدْرُ الاسْتِحْكام .

— *(Archit.)* رُواق امامي .

Bretelle sf. حِمالَة [سِلاح] .

— s حِمالاتُ بَنْطال .

— *(Techn.)* مُحَوِّلَة (أداة تؤمّن الانتقال من خطّ إلى آخر مجاور له في سكّة الحديد).

— مَفْرِق [بين طريقين] .

— *(Milit.)* مَوْقِع داخليّ [للدعم الدفاع] .

En avoir jusqu'aux —s وَقَعَ في مَأْزِق .

Bretessé, e adj. مُسَنَّن الجانِبَيْن (صفة نوع من النقود) .

Brette sf. شيش ، سَيْف طَويل ورَفيع .

Bretteler ou **Bretter** vt. نَقَشَ ُ ، نَحَتَ ِ ، حَزَّ ُ .

Bretteur sm. مُسايِف (مُقاتِل ، مُحِبّ المقاتلة بالسَّيْف) ، مُبارِز بالشّيش .

Bretzel sm. كَمّونيّة • (حلوى الزاسيّة الأصل يدخل الكمّون في صنعها) .

Breuil sm. مَصْبَنَةُ طيور • حَبْل رَفيع .

Breuvage sm. شَراب ، مَشْروب • دَواء [للحيوانات].

Brève sf. *(Ling.)* صامِتٌ [أو مُصَوِّت]قصير .

Brevet sm. شَهادة • إجازة .

— élémentaire شَهادة الدُّروس التّكميليّة

— d'invention بَراءة اخْتِراع .

Acte en — عَقْدٌ رَسْميّ .

Brevetable adj. مُسْتَحِقّ الشَّهادة [أو البَراءة] .

Breveté, e adj. et s. مُسَجَّل • مُصَرَّح لَهُ • مُرَخَّص به • مالِكُ بَراءة .

Officier — ضابِط رُكْن .

Breveter vt. أَعْطى شَهادة • أجاز .

— une invention سَجَّلَ اخْتِراعاً .

Faire — une invention اسْتَصْدَرَ بَراءةً باخْتِراع .

Bréviaire sm. كِتابُ الصَّلَوات • صَلاةُ اليَوْم.

— كِتابٌ نَموذَجيّ [أو مِثاليّ] .

— *(fig.)* مُطالَعَة مُعْتادة .

Bréviligne adj. دَحْداح (قَصيرٌ كبير البطن) • مُتَكَتِّل .

Brévilingues sm. pl. *(Zool.)* قِصارُ الأَلْسِنَة (رُتَيْبَة من العظاءات طوال الأجسام قصار الألسنة).

Brévité sf. قِصَرٌ • إيجاز [في الكلام او الكتابة]

— *(Ling.)* قِصَرٌ [مَقْطَع او مُصَوِّت].

Briard sm. بريار (كلب رعاة طويل الوبر ينسب إلى بريار في فرنسة) .

Bribe s sf. خُبَيْزَة (قطعة خبز) .

— s pl. بَقايا ، نُتَف • فَضَلات طَعام .

— s d'un poème مقتطفات من قصيدة .

Bric-à-brac sm. inv. سَقَط ، أَسْقاط (بِلَع متنوّعة رخيصة الثّمن) .

— مَتْجَر الأسْقاط • أشياء قديمة .

Bric et de broc (De —) loc. adv. مِنْ هُنا وهُناك .

Brick sm. *(Mar.)* قِلْعِيَّة • (سَفينة شراعية بصاريَيْن متعدّدة القلوع المربّعة) .

Bricolage sm. تَعديدُ الحِرَف • إصْلاحٌ مُرَمَّق.

Bricole sf. عَمَلٌ تافِه • هَنَةٌ (شيء لا قيمة له).
— *(Milit.)* برْقيل (آلة حربيّة تشبه القوس تُرْمى بها الحجارة وسواها) .
— *(Mar.)* تمايل سَفينة .
— de portefaix قِدّةُ الحَمّال .
— de cheval لَبَبٌ (صِدارُ الرَّحْل الذي يمنع تأخّره) .
— شِصٌّ مُزْدَوَج .
— de pêche مِشْبَكُ القَصَبَة .
Agir de — خادَعَ .
Donner une — غَشّ .
Jouer de — صَدَمَ حَرْفَ البِلْيار .

Bricoler vi. et vt. عَدَّدَ الحِرَف • تعرّج ، سارَ مُتعرّجاً .
— un moteur أصْلَحَ مُحرّكاً [على قَدْر استطاعته] .

Bricoleur, euse s. مُعَدِّدُ الحِرَف • مُرَمِّقٌ حِرَفيّ .

Bride sf. لِجام ، عِنان ، زِمام ، رَسَنٌ .
— عُرْوَة • شَريط الشَّعْر .
— *(Anat.)* رِباط (شريط نسيجيّ غير طبيعيّ يربط عضوين) .
— *(Techn.)* رِباطٌ مَعْدِنيّ (وصلة معدنيّة تشدّ قطعتين) .
— d'un tuyau شَفَةُ أنْبوب .
— s à veaux حُجَجٌ واهية .
— *(Méd.)* تَقَلُّص جِلْد • تَجَعُّد جُرْح .
Avoir la — sur le cou تحرّر .
Courir à toute — أسْرَعَ ، هَمَجَ .
Lâcher la — à ses passions أطْلَقَ لأهْوائه العِنان .
Tenir la — haute قَسا ، عَنُفَ ، عامَلَ بقَسْوَة .
Tenir qqn. en — وَجَّهه ، سَيَّرَه .
Tourner — هَرَبَ • رَجَعَ على أعْقابه • غيَّر رأيه .

Bridé, e adj. مُلْجَم .
Un oison — أبْلَهُ مُطيع .
Yeux — s عُيونٌ مُغوليّة (عيون مائلة مَشْدودة الأطراف كعيون المغول أو الجنس الأصفر).

Brider vt. ألْجَمَ • رَبَطَ • شَدَّ ، ضَغَطَ .
— son cheval par la queue أساءَ التصرّف .
— un poulet كَتَّفَ دَجاجة [لطَهْوها] .
— ses instincts كَبَحَ غَرائزه .
Cet habit me bride هذا الثَّوْب يُضايقني .

Bridge sm. بْريدج (لعبة ورق يقوم بها اربعة ينقسمون إلى فريقين ويتوزع عليهم مجموع الورق بالتساوي ، ويكون لتقدير الرّهان فيها وتحقيقه أهميّة كبرى) .

Bridge sm. جِسْرٌ [للأسْنان] .

Bridger vi. لَعِبَ البريدج .

Bridgeur, euse s. لاعِبُ البريدج .

Bridon sm. لِجام خَفيف ، شَكيمة .

Brie sm. بْري (جُبْن أبيض طريّ مملّح مصنوع في بري) • أنْفٌ كبير .

Briefing sm. اجتِماع التعليمات (اجتماع يعقده رجال حملة جويّة لتلقّي التعليمات النهائيّة قبل القيام بتنفيذ العمليّة) .

Brièvement adv. باختِصار ، بإيجاز .

Brièveté sf. قِصَر • ايجاز ، اختِصار .

Brigade sf. *(Milit.)* لِواء • زُمْرَة ، فِرْقَة .
— فَريقُ عُمّال .
— de gendarmerie مفرزة دَرَك .

Brigadier sm. عَريف [في فرنسا] • عَميدٌ [في انكلترا وكندا] .
— - général عَميد [في الولايات المتحدة الامريكيّة].

Brigand sm. قاطِعُ طَريق ، لِصّ ، مُتَسَكِّع ، رَجُلٌ شرّير .
Histoire de — s أكاذيب .

Brigandage sm. قَطْعُ طَريق ، لُصوصيّة .

Brigander vi. تَلَصَّصَ ، قَطَعَ الطريق .

Brigandine sf. زَرَدِيَّة (دِرْع من زَرَد) .

Brigantin sm. شِراعيّة (سفينة بصارِيَيْن تشبه القلعيّة).
— سَرير يُطْوى .

Brigantine sf. *(Mar.)* زاويٌّ (قِلْع مربّع الزوايا يُرفع في المؤخرة) .

Bright (Mal de —) *(Méd.)* التِهاب الكُلْيَة ، مَرَض برايت .

Brightique adj. et s. برايتيّ (متعلّق بمرض برايت) • ملتهب الكُلْيَة .

Brigue sf. تَحايُل ، خِداع • دَسيسة .
La — العِصابة .

Briguer vt. تحايل ، احتال • دسّ • طمع في .
— un poste سَعى إلى وَظيفة ، جَدَّ للحُصول على مَرْكَز .
— une alliance التمس مُصاهَرة [أو تحالفاً] .

Brigueur, euse s. مُتحايل • طَمّاع في .

Brillamment adv. بتفوّق ، بنجاح .
Passer — un examen اجتاز امتحاناً بامتياز

Brillance sf. *(Astro.)* تألّق . إشراق .

Brillant, e adj. لَمّاع ، زاهٍ ، مُتلألىء ، متألّق ، مُشْرِق.
Couleur — e لَوْنٌ نَضِر .
— avenir مُستقبَل باهِر .
— conférencier مُحاضِر آسِر .
— écrivain كاتِبٌ ماهِر .
— élève تِلْميذ نابِه .

Brillant sm. ألَقٌ . لَمَعان • رَوْنَق • صِقالٌ [الماسة] .
— ألْماسة مضلّعة
Faux — ألْماس كاذِب .
Le — de l'acier بَريق الفولاذ .

Brillanté, e adj. et s. مُلَمَّع ، بَرّاق • خُلَّب .
Style — أسْلوبٌ مُزَخْرَف .
— مُشَجَّر . بُنْدُقيّ (نسيج قطنيّ أو كتّانيّ برسوم برّاقة بندقيّ المنشأ • خَيْط قطنيّ او كتاني ملمّع).

Brillanter vt. صَقَلَ [الماسَ] • لَمَّعَ .
— son style زَخْرَفَ أسلوبه .

Brillantine sf. لَمْعين (مستحضر زيتيّ لتلميع الشعر) .

Brillantiner vt. لَمْعَنَ (دهن باللمعين) .

Briller vi. لَمَعَ . بَرَقَ .
— تألّق • تفوّق .
Faire — le visage نَضَّرَ الوَجْه .
Une perle qui brille لؤلؤة تتوهّج .
La joie brille dans ses yeux الفَرْحة تلتمع في عينيه .

Brimade sf. مُعاكَسة ، إزْعاج .
— v. Bizutage .

Brimbalement sm. تَرَجُّح ، اهْتِزاز .

Brimbale sf. ذِراعُ المِضَخّة .

Brimbaler, Bringuebaler ou **Brinquebaler** vt. هزّ ، رَجَّحَ .
— vi. تَرَجَّحَ ، تمايل ، اهتزّ .

Brimborion sm. هَنَةٌ ، تُرَّهَة .
Brimer vt. امتحن • عاكس، نَغّص العَيْش
Brin sm. قَشّة ، ذُرارة (ما تناثر من الشيء المذرور) .
— *(Bot.)* غَرِيسة ، فَرْخ (كل نامية صغيرة في شجر الحَرَجة) .
— conducteur *(Techn.)* ساقٌ موصِلة .
— de paille قَذاة .
— d'une antenne سِلْكُ الهوائيّ .
Les — s d'une corde خُيوطُ حَبْل .
Un — de perspicacité ذَرّةٌ من التَبَصُّر
Un — de... أثارةٌ من ، قَليلٌ من .
Un beau — de fille فَتاةٌ مَشيقة .
Brindille sf. *(Bot.)* عُسْلوج (غصن دقيق أملس ينتهي غالباً ببرعم ثمريّ) .
— غُصْن تُفّاح [أو إجّاص] .
— s زُغْف (دقاق الحطب السريعة الاشتعال)
Brinell sm. آلة برينل (آلة باسم مخترعها تستعمل لمعرفة صَلابة المعادن) .
Bringé, e adj. *(Zool.)* أمْغَرُ مُخطَّط (صفة اللون الذي تكون عليه البقرة ...)
Bringue sf. قَصْف ، مُجون .
Une grande — فَتاة مُشَوَّهَة القامة .
Bringuebaler ou **Brinquebaler** v. **Brimbaler.**
Brio sm. حَمِيَّة ، حَماسة ، حَيَوية ، اندفاع ، حَرارة .
Parler avec — تكلّم ببَراعة .
Brioche sf. فَطيرة حَلْوى [من الدّقيق والزّبْد والبيض] .
— حَماقة .
Faire des — s ارْتكَب هَفوات .
Il a pris de la — كَبُر كَرشُه .
Brioché, e adj. مُبَرْيَش (بطعم البريوشة).
Brique sf. آجُرّة ، قِرْميدة ، لَبِنَة .
— مَلْيون فَرَنك [قديم] .
Une — de savon قالَبُ صابون .
— pilée رَخْفَة (خفّان) .
Ton de — آجُرّي ، لَوْن مُحْمَرّ .
— de verre بَلاطة زُجاجيّة .
Bouffer des — s لا يجد ما يأكله .
Briquer vt. حَفّ ، حَكّ ، نَظّف بشدّة .
Briquet sm. قَدّاحة • زَنْد .
Sabre — مِشْمَل (سيف قصير يشمل عليه الرّجل بثوبه) .
Briquet sm. *(Zool.)* قُطْرُب (كلب صغير) .
Briquetage sm. قَرْمَدة (بناء بالقرميد او الآجر) .
— تَلْبين (صُنْع لَبِنات فَحْم) .
— طِلاء قرميديّ الشكل .
Briqueter vt. قَرْمَدَ (بنى بالقرميد او الآجر) قَلَّد الآجرّ [بالدّهان] .
— جَهَّز بالقرميد .
Briqueterie sf. مَصْنع آجُرّ .
Briqueteur sm. مُقرمِد (بنّاء بالآجر او القرميد)
Briquetier sm. صانِعُ الآجُرّ [أو بائعه] .
Briquette sf. قالَبُ فَحْم [حَجَريّ] .
Bris sm. كَسْر ، فَكّ .
— de marché تَعْطيل السّوق .
— d'un scellé فَضّ خَتْم .
— d'un navire حطام سفينة .
Brisance sf. *(Milit.)* قُوّة القَصْم (قوة تدميرية لمُتفجِّرة) .
— d'un navire حُطام سَفينة
Brisant sm. مُكسّر مَوْج، مَصْدَم • كاسِر .
— s sur la plage صُخور بارزة على الشطّ
Explosif — مُتفجِّر مُدمِّر .
Briscard ou **Brisquard** sm. جُنْديّ مُجرَّب .
Brise sf. نَسيم ، نَسْمَة .
— de mer هَواء بَحْريّ (هواء خفيف يهبّ نهاراً من البحر إلى اليابسة) .
— de montagne هَواء جَبَليّ (هواء خفيف يهبّ عند العشيّة من الجبل إلى الوادي) .
— de terre هَواء أرْضيّ (هواء خفيف يهبّ ليلاً من اليابسة إلى البَحْر) .
Belle — ريحٌ طَيِّبة .
Brisé, e adj. مُكَسَّر ، مُهَشَّم • مُنهوك .
— مَهيض الجَناح .
Arc — *(Archit.)* قَوْس حادّة .
Avenir — مُستقبَل ضالِع .
Ligne — e خَطّ مُتكسِّر .
Pluriel — *(Gramm.)* جَمْع تَكْسير .
Voix — e صَوْت مُتقطِّع .
Brise-bise sm. سَجَفٌ [لأسفل نافذة] .
Brise-circuit sm. *(Elect.)* قاطِعةُ الدّارة .
Brise-courant sm. *(Elect.)* قاطِعةُ التيّار .
Brisées sf. pl. مَكاسِرُ الطّريدة (أغصان يكسرها متبر الطّريدة للدّلالة على موضعها).
Aller sur les — de qqn. اقتدى به • نافَسَه .
Reprendre ses — عاد إلى ما كان عليه .
Brise-cou sm. هاوِية .
Brise-fer s. inv. كَسّار ، مُحَطِّم .
Brise-glace sm. inv. مُحَطِّمَةُ الثّلوج • كاسِحَةُ الجَليد .
— سَفينة كاسِحَة [الجَليد في البَحْر] .
Brise-jet sm. inv. كِمامَةُ حَنَفيّة .
Brise-lames sm. inv. مَكْسَر ، مَلْطَم ، كاسِرُ الأمْواج .
Brisement sm. تَحْطيم ، تَكْسير ، كَسْر ، حَطْم • تَكَسُّر ، تَحَطُّم .
— de cœur تَفَتُّت القَلْب .
Brise-mottes sm. inv. *(Agric.)* مُفَتِّتَةُ المَدَر ، مِمْلَسة (أداة تستعمل في تمليس الأرض الزّراعيّة) .
Briser vt. كَسَرَ • كَسَّر ، حَطَّم ، هَدَّم .
— le cœur فَتَّت القَلْب .
— la résistance حَطَّم المُقاومة .
— la laine نَدَفَ الصّوف .
— la pierre صَقَر الحَجَر (كسره بالصاقور).
— les liens d'amitié بَتّ حِبال المَوَدّة .
— une grève أحْبَط إضْراباً .
— un cachet فَضّ خَتْماً .
— un entretien قَطَع حَديثاً .
— un traité فَسَخ مُعاهدة .
— ses fers استعاد حرّيته .
Brisons là لِنَتَوَقّفْ عن المُناقَشة .
— vi. اصْطَدَم بـ .
— avec qqn. قاطَعَهُ .
Se — انكَسَر ، تَهَشَّم ، تَحَطَّم .
Se — de fatigue كَلّ .
Brise-tout sm. v. **Brise-fer.**
Brise-tourteaux sm. *(Agric.)* مُفَتِّتة الكُسْب (أداة مُحزّزة يجرش بها الكُسْب الذي يستعمل غذاء أو سماداً).
Briseur, euse s. كاسِر • صادِم .
— d'images عَدوّ الصّوَر [والإيقونات].
— de grève مُقاوِم الإضْراب .
Brise-vent sm. inv. *(Agric.)* مِصَدَّةُ الرّيح (صفوف من الشجر تصدّ الريح الشديدة عما يزرع بينها من نباتات) .
Brisis sm. *(Archit.)* حافّةُ سَطْح .

Briska sm. بَريسكا (عربة روسيّة للسَّفر بمقاعد خيزران تتحوّل إلى زلاّجة) .
Brique sf. جُنْديّ قديم مزواج (لُعْبَة وَرَق) .
Brisoir sm. مِدَقّة [القُنّب او الصّوف] .
Bristol sm. بَرِسْتول (وَرَق مُقوّى صَقيل منسوب إلى مدينة بريستول في انكلترا) .
— بِطاقة زِيارة .
Brisure sf. فُتات ، كِسْرة ، مَكْسِر ، مَخْلَع .
— s de riz دُقاق الأرُزّ [او فُتاته] .
Britannique adj. et s. بَريطانيّ (متعلّق ببريطانيا او بسكّانها) .
Britonnique adj. بريتونيّ (معلق بالشعوب السلتية التي نزلت في انكلترا قبل الميلاد فرع من اللغة السلتية) .
Brize sf. *(Bot.)* قَصيفة ، إبْريزة (جنس نَبات من فصيلة النجيليات) .
Broc sm. إبْريق • مِلءُ إبْريق .
Brocantage sm.
V. Brocante
Brocante sf. تِجارةُ السَّقَط (تجارة المتاع المُستعمل أو الرديء)
Brocanter vi. تاجَرَ بالسَّقَط (راجع المادة السابقة)
Brocanteur, euse s. سَقَطيّ (تاجر السَّقَط ، راجع السابق)
— de louanges مَدّاح .
Brocard sm. تَهَكُّم ، عِبارة لاذِعة .
— *(Dr.)* قاعِدة قانونيّة ، مَثَلٌ واضح .
Brocard, ou Broquard sm. *(Zool.)* يَحْمور (نوع من الأيائل قَصير الذَّنَب) • وَلَدُ الأيِّل .
Brocarder vt. تَهَكَّمَ ، قَدَحَ بِ .
Brocardeur sm. مُتَهَكِّم .
Brocart sm. بُروكار (نَسيجٌ مُقَصَّب بخُيوط الحَرير والذَّهب) ، ديباج .
Brocatelle sf. رُخام مُلَوَّن • سُنْدُس مُزَخْرَف .
Broccio sm. بُروشيو (جُبْن الماعز في كورسكا) .
Brochage sm. ضَبْر (جمعُ أوراق الكتب وشدّها) ، نَسْج تَصْويريّ (طريقة في النَّسج تُبرز رسوماً زخرفيّة في القُماش) .
Brochant, e adj. مُضاف ، زائِد .
Broche sf. سَفّود ، سيخ • صِنّارة • إسْفين • قَضيب • قَرْنُ الأيِّل .
— d'un métier à tisser مِرْدَن (مغزل)
— transosseuse *(Chir.)* سَفّودٌ عَبْر العَظْم .
— de tente وَتِد الخَيْمة .
— de réglage *(Techn.)* مِسْمار الضَّبْط .
— *(Techn.)* ساعِدُ الحَرَكة .
— de perles مِشْبَك ألماسيّ .
Les — s نابا الخِنْزير البَرّيّ .
Broché sm. تَقْصيب • مُقَصَّب .
Brochée sf. مِلءُ سيخ (ما يُشوى في سيخ) .
Brocher vt. قَصَّبَ [نسيجاً] • بَيْطَر .
— un livre ضَبَرَ كتاباً .
— une pièce de théâtre. ألَّفَ مَسْرَحِيّة بِسُرْعة
Brochet sm. *(Poiss.)* زُنْجور (جنس أسْماك نَهريّة مستطيلة الشّكل واسعة الشّدق من فصيلة الزّنجوريّات) .
Brochette sf. سَفّود صَغير ، سيخ ، مِلءُ سيخ .
— مِشْبَك الأوْسِمة • مِشْبَك صَغير .
Brocheur, euse adj. et s. ضَبّار (جامع الأوراق لتجليدها) .
— se sf. ضَبّارة (آلة لضبر الأوراق) .
Brochoir sm. مِطْرَقة البيطار .
Brochure sf. تَقْصيبة (زُخْرُفُ التَّقْصيب) .
— كُرّاسة ، كُتَيِّب .
Brocoli sm. *(Bot.)* قُنَّبيط الشّتاء • شُكَيْرُ المَلْفوف .
Brodequin sm. مَداس (حِذاء كبير) .
— s سَحّاقة (أداة تعذيب قديمة تُستعمل لسحق السّوق) .
Broder vt. طَرَّزَ ، وَشّى ، زَرْكَشَ .
— vi. اخْتَرَعَ ، غالى ، ضَخَّمَ .
Broderie sf. تَطْريز ، تَوْشِية ، زَرْكَشة • تِجارةُ المُطَرَّزات .
— تَفْصيل • مُبالَغة .
— *(Mus.)* تَذْييل (إضافة نَغَمات) .
Brodeur, euse s. مُطَرِّز ، مُوَشٍّ ، مُزَرْكِش .
— euse طَرّازة (آلة تَطْريز) .
Broie sf. مِسْحَقةُ [الكَتّان] .
Broiement et Broyage sm. سَحْق ، دَقّ ، سَحْن ، تَفْتيت .
Bromacéton sm. *(Chim.)* بَروماسَتون (مُركّب متولّد من تأثير البروم على الاستون) .
Bromate sm. *(Chim.)* بُرومات (مِلْح الحامض البروميّ) .
Brome sm. *(Chim.)* بُروم ، بُرومين (جسم بسيط ذو رائحة نَتنة يستخرج من مياه البحر في شكل سائل أحمر سامّ) .
Brome sm. *(Bot.)* عَلَفيّة ، بُرومُس (جنس نباتات كلئيّة من الفصيلة النجيلية) .
Broméliacées sf. pl. *(Bot.)* بُروماليّات ، عَلَفيّات (فَصيلة نَباتيّة من وَحيدات الفلقة) .
Bromhidrose sf. صُنان ، صِنّة ، عَرَق مُصِنّ .
Bromhydrique adj. (Acide —) حَمْضُ البُروم .
Bromide sf. *(Méd.)* طَفْح بُروميّ .
Bromique adj. *(Chim.)* بُروميّ (محتوٍ على بروم او متعلّق به) .
Acide — حامض بُروميك .
Bromisme sm. *(Méd.)* بُروميّة . انْسِمام بُروميّ .
Bromoforme sm. *(Chim.)* بُرومفورم (مُسْتَحْضَر يتّخذ مُسَكِّناً) .
Bromure sm. *(Chim.)* بُرومور (اتّحاد البروم مع جِسْم بَسيط) .
Bronche sf. *(Anat.)* قَصَبة الرِّئة ، شُعْبة .
Bronchectasie ou Bronchiectasie sf. *(Méd.)* تَوَسُّع القَصَبات .
Bronchement sm. عَثْرة ، كَبْوة .
Broncher vi. عَثَرَ ، كَبا ، تَعَثَّرَ • أخْطأ • تَرَدَّدَ .
Sans — بِلا اعْتِراض ، بلا تَذَمُّر .
Bronchioles sf.pl. *(Anat.)* قُصَيْبات (تَفَرّعات القَصَبات) .
Bronchique adj. قَصَبيّ ، شُعَبيّ (متعلّق بالقصبات)
Bronchite sf. *(Méd.)* التِهاب شُعَبيّ ، التهاب القَصَبات ، نَزْلة رِئويّة .
Bronchitique adj. شُعَبيّ (متعلّق بالتهاب الشُّعَب) .
— مَشْعوب (مُصاب بالتهاب الشُّعَب) .
Broncho-pneumonie sf. *(Méd.)* الْتِهاب القَصَبات والرِّئة .
Bronchorragie sf. *(Méd.)* نَزْف قَصَبيّ
Bronchorrée sf. *(Méd.)* سَيَلان قَصَبيّ
Bronchoscope sm. *(Méd.)* كاشِفُ القَصَبات (أداة مجهّزة بضوء تدخل في القصبات للكشف عنها)

Bronchoscopie sf. كَشْفُ القَصَبات .
Brontosaure sm. بُرُنْتُصور (ديناصور أمْريكيّ ضَخْم بائد)
[illegible]tage sm. *(Mécan.)* رَجّة ، جَلْجَلة
Bronzage sm. بَرْنَزة ، اسْمِرار • تَبَرْنُز ، تَسْمير
Bronze sm. قُلُز ، بُرُونْز ، شَبَه (خليط النّحاس والقصدير) • بُرُونْزيّة (مَصْبوبة من البرونز)
Âge du — العَصْر البُرُونْزيّ
Cœur de — قَلْب قاس
Bronzé, e adj. مُسْمَرّ ، مُسَفَّع ، مُبَرْنَز • بُرُونْزيّ
Bronzer vt. سَمَّر ، سَفَّع • بَرْنَز (أعْطى شكل البرونز او لونه)
Bronzeur ou **Bronzier** sm. مُبَرْنِز (صبّاب البرونز ، وصانع البرونزيّات) .
Brook sm. خَنْدَق ماء [في سباق الخيل]
Broque sm. *(Bot.)* v. **Brocoli** .
Broquette sf. مِسْمار المُنَجِّد (مسمار قصير مُدبّب الرّأس).
Brossage sm. تَنْظيف بالفُرْشاة • فَرْجَنَة (تنظيف بالفرجون) .
Brosse sf. فُرْشة ، فُرْشاة ، شَعْريّة • فِرْجَون
— فُرْشاة الدّهّان .
Cheveux en — شَعْر واقِف .
Moustache en — شارِبٌ مُدَبَّب .
— s أجَمَة ، دَغْل .
Brossée sf. ضَرَباتُ فُرْشاة • هَزيمة .
Brosser vt. نَظَّف بالفُرْشاة .
— une toile رَسَم لَوْحة ، [رَسْماً تمهيدياً]
— l'ennemi هَزَم العَدوّ .
Se — تَخَلّى عن شَيْء • نَظَّف بالفُرْشة ثيابه
Se — le ventre خَوَت مَعِدتُه .
Brosserie sf. مَصْنَعُ الفُراشي • مَتْجَرُ الفُراشي .
Brossier, ère s. فُراشيّ (صانع الفُراشي • بائع الفُراشي) .
Brou sm. *(Bot.)* قِشْرَةُ [الجَوْزَة او اللّوْزة الخ .] .
— de noix صِباغُ الجَوْز (صباغ يؤخذ من عصير قشرة الجوز) .
Brouet sm. عَصيدة ، طَعام سائِل .

Brouettage sm. نَقْلٌ [بِمِنْقَلة] .
Brouette sf. مِنْقَلةٌ (نَقّالة بعَجَلة تستعمل عادة في أعمال البناء والمناجم • نَقّالة بعجلتين استعملت قديماً لنقل اشخاص) .
Brouettée sf. حِمْلُ مِنْقَلة .
Brouetter vt. نَقَل ـُ [بِمِنْقَلة] .
Brouettier sm. نَقّال [بِمِنْقَلة] .
Brouhaha sm. ضَوْضاء ، جَلَبة ، هَرْج ومَرْج .
Brouillage sm. تَشَوُّش • تَشْويش [إذاعيّ] .
Brouillamini sm. فَوْضى ، بَلْبَلة .
Brouillard sm. ضَبابة • مُسَوَّدة ، دَفْتَرُ التَّسْويد .
Avoir un — devant les yeux غُشِيت عَيْنَيه غِشاوة .
Être dans le — لا يَتَبَيَّن طَريقَه .
Brouillasse sf. ضَبابةٌ خَفيفة .
Brouillasser vi. رَذَّ ـُ [الضّباب] .
Brouille ou **Brouillerie** sf. خِلاف ، خِصام ، شِقاق .
Être en — avec qqn. تَخاصَم معه .
Brouillement sm. مَزْج ، خَلْط • اخْتِلاط ، امْتِزاج .
Brouiller vt. خَلَط ـِ • رَجّ ـُ .
— une émission شَوَّش على إذاعة .
— des œufs خَفَقَ بَيْضاً .
— des amis أفْسَد ما بَيْن أصدقاء .
— les cartes شَتَّ العَصا • خَلَطَ الوَرَق .
Se — تَشَوَّش • اخْتَلَط • اخْتَلَف .
Le ciel se brouille السّماء تَغيم .
Brouillerie sf. خُصومة عابِرة .
Brouilleur sm. مُشَوِّشة (آلة تستعمل للتشويش على الإذاعات) .
Brouillon, ne adj. et s. مُفْسِد • مُشَوِّش
Homme — رَبِك .
Esprit — ذِهْن مُضْطَرِب .
Brouillon sm. مُسَوَّدة • تَصْميم .
Brouillonner vt. سَوَّد (كتب مُسَوَّدة) .
Brouir vt. جَفَّف • أحْرَق • لَفَح ـَ .
Brouissure sf. احْتِراق النَّبات [بِلَفْح الشَّمْس] .

Broussailles sf. عيص ، عُلَّيْق ، أشْواك الغابات .
Cheveux en — شَعْر مُشَعَّث .
S'échapper par les — تَخَلَّص من وَرْطة .
Broussailleux, euse adj. ذو أشْواك • مُشَعَّث .
Broussard sm. مُدْغِل (نَزيل الدَّغَل) .
Brousse sf. دَغَل • ريف .
Brousse sf. بُروسِيّة (جُبْن أبيض من لبن الماعز والنّعاج) .
Broussin sm. *(Bot.)* وَرَم (انْتفاخ على سوق الشجر وفروعها سببه الصّقيع وبعض الجراثيم) .
Brout sm. *(Bot.)* نَبْتُ [الرَّبيع] .
Mal de — مَرَضُ النَّبْت (التهاب معويّ يصيب الماشية من نبت الرّبيع) .
Broutage ou **Broutement**, sm. رَعْيٌ ، رَمّ .
— des freins *(Techn.)* لَقْلَقة المَكابح .
Brouter vt. رَعى ـَ ، رَمّ ـُ .
— vi. *(Mécan.)* تَلَقْلَق ، تَقَلْقَل .
Le rabot broute المِسْحاج يَصْطَك .
Broutille sf. *(Bot.)* رُعْلَةٌ (طرف نام غَضّ في الكرمة) .
— *(fig.)* هَنَة ، تُرَّهة .
Browallie sf. *(Bot.)* بْروفالية (جنس جنبة من الفصيلة الخنازيريّة تعرف باسم موصّلها).
Brownée, sf. *(Bot.)* بَراونيّة (جنس شجر للتزيين من الفصيلة القرنيّة يعرف باسم موصّله) .
Brownien adj. et s. بَراونيّ (نسبة إلى العالم النباتيّ براون) .
Le mouvement — *(Chim.)* الحَرَكة البرونيّة (حركة مستمرّة في الجزيئات المجهريّة السّابحة في أحد السّوائل) .
Browning sm. بَراوني (مُسَدّس انكليزي ينسب إلى مخترعه) .
Broyage sm. سَحْق ، جَرْش ، سَحْن .
Broyer vt. هَرَس ـُ ، سَحَق ـَ ، دَقّ ـُ ، جَرَش ـُ • حَطَم • ضَغَط بشدّة .
— les aliments مَضَغ الأطْعِمة .
— du noir اسْتَسْلَم لأفكار مُحْزِنة .
Broyeur, euse adj. et s. سَحّاق ، هَرّاس .
— *(Zool.)* طاحِن (هَرّاسُ الأطعمة).

— sm. مِسْحَق (أداة سَحْق) .
— se sf. مِسْحَقَة (آلة سَحْق) .
Bru sf. كَنَّة ، زَوْجَة الابْن .
Bruant ou Bréant sm. *(Ois.)* شُرْشُور (جنس من الجوائم المخروطيّات المناقير تشبه العصفور الدّوريّ) .
Brucella sf. *(Méd.)* عُصَيَّة بروس (ميكروب الحُمّى المتموّجة المعروف باسم مكتشفه) .
Brucelles sf. pl. مِلْقَط دقيق .
Brucellose sf. *(Méd.)* حُمّى مالطيّة ، حُمّى مُتَمَوِّجة (مرض متولّد من عصيّة بروس) .
Bruche sm. *(Ins.)* سوسة (جنس خنافس صغيرة تثقب الحبوب وتعيش من موادّها) .
Bruchidés sm. pl. تَسَوُّسيّات (فصيلة التسوّس من مغمدات الأجنحة) .
Brucine sf. *(Chim.)* بُروسين (مادّة سامّة شبه قلويّة مستخرجة من النبات) .
Brugnon sm. *(Bot.)* زُلَيْقَة (ثمرة دراقن).
Brugnonier sm. *(Bot.)* زُلَيْق (شجرة الزُّلَيْق) .
Bruine sf. رَذاذ (مَطَر خفيف) .
Bruiner v. impers. رَذَّتْ ، أرَذَّت (أمطرت السّماء الرّذاذ) .
Bruineux, euse adj. مُرِذّ (مُسْقِط مطراً خفيفاً) .
Bruir vt. رَطَّبَ ، رَشَّ ، نَدَّى .
Bruire vi. دَوَى ، لَغَطَ • تَمْتَمَ ، دَمْدَمَ .
Bruissage sm. تَنْدِية ، رَشّ • تَنَدٍّ .
Bruissement sm. حَفيف • هَدير .
— de l'eau خَرير الماء .
— des serpents فَحيح الأفاعي .
— de l'oreille طَنين ، دَوِيّ الأُذُن .
— des feuilles حَفيف الأوْراق .
Bruit sm. صَوْت • ضَجَّة ، ضَوْضاء ، صَخَب • تَشَوُّش • شائعة .
— trouble غَمْغَمَة .
— du drapeau رَفْرَفَة .
— du vent هَزيز .
— du tonnerre هَزيم .
— d'un canon دَوِيّ مِدْفَع .
Un faux — خَبَر كاذِب .
Il est — que يُشاع أنّ .
Vivre loin des — s عاش مُتَوَحِّداً ، مُنْعَزِلاً عن النّاس .
Sans — loc. adv. بِهُدوء .
Faire grand — كانَ له صَدى بَعيد .
Bruitage sm. ضَجيج مُصْطَنَع [في المسارح والسّينما] .
Bruiter vt. ضَجَّ (بَعَثَ ضجيجاً [مُصْطَنعاً]) ، أضَجَّ .
Bruiteur sm. ضاجّ ، مُضِجّ (باعث الضّجيج [الاصطناعي]) .
Brûlage sm. حَرْق ، إحْراق .
— تَحْريق الرّسوم (إحراق أصباغ اللوحات لانتزاعها من بعد) • حَرْق رُؤوس الشَّعْر [لإنباته بقوّة].
Brûlant, e adj. مُحْرِق • ساخِن • كاوٍ .
— لاهِب ، مُضْطَرِم • مُتَلَهِّف .
— d'actualité حَديث جِدّاً .
Question — e مَسْألة شائِكة .
Terrain — مُناقشة شائكة • مَسْألة خَطِرة .
S'engager sur un terrain — سار في طَريق خَطِرة .
Brûlé sm. شِياط (رائحة شيء محروق) .
Cela sent le — ساءَت الأُمور .
Brulé, e adj. مَحْروق • مُفْلِس .
Agent — عَميل مَفْضوح .
Tête — e ou cerveau — مُخاطِر ، مُغامِر .
Brûle-gueule sm. inv. غَلْيون قَصير .
Brûlement sm. حَرْق ، إحْراق • احْتِراق .
Brûle-parfum (s) sm. inv. مِبْخَرة ، مِجْمَرة [بخور أو عُطور] .
Brûle-pourpoint (À —) loc. adv. فَجْأةً ، بَغْتَة .
— عن كَثَب .
Brûler vt. أحْرَقَ ، حَرَّقَ • أشْعَلَ • ألْهَبَ .
— de la bougie اسْتِضاء بالشَّمْعة .
— la chandelle par les deux bouts أسْرَفَ ، بَذَّرَ .
— la cervelle à qqn. أطْلَقَ الرّصاص على رأسه .
— la politesse à qqn. غادَرَه فَجْأة [بلا تَوْديع] .
— du bois تَدَفَّأ على حَطَب .
— du café حَمَّصَ بُنّاً .
— de l'encens devant qqn. أغْرَق في مَديحه ، داهَنَ .
— le papier كَتَبَ بِحَمِيّة .
— le pavé أسْرَعَ في العَدْو .
— les étapes مَضَى بأسْرَع ممّا كان مُتَوَقّعاً • جَدَّ في السير .
— une étape تَجاوَزَ مَرْحَلة .
— une voiture سَبَقَ سَيّارة ، تَجاوَزَها .
— les planches مَثَّلَ بِحَرارة .
— ses vaisseaux صَمَّمَ على عَدَم التَّراجُع .
Le secret le brûlait كان السِّرّ يُحَيِّره .
Le soleil a brûlé les plantes سَخَمَت الشَّمْس النَّباتات .
— vi. اضْطَرَمَ ، اشْتَعَلَ .
— d'amour الْتَهَبَ حُبّاً .
— de jalousie تَحَرَّقَ غَيْرة .
Être brûlé أفْلَسَ .
La bougie brûle الشَّمعة تُضيء .
Les pieds lui brûlent يَتَمَنّى الرَّحيل .
Se — حَرَقَ نفسه .
Se — la cervelle انْتَحَرَ بإطْلاق الرَّصاص على رأسه .
Brûlerie sf. مَقْطَرة (معمل تقطر فيه المشروبات الكحوليّة) .
— مَحْمَصة بُنّ .
Brûle-tout sm. inv. شَمْعدان يد .
Brûleur, euse s. مُقَطِّر [الكحول] • مُحَمِّص البُنّ .
— à mazout مِحْراق بالمازوت .
— à mercure مِصْباح زِئْبقيّ .
Brûlis sm. *(Agric.)* وَقيد (حريق شجر الزّرع في موضعها) .
Brûloir sm. مِحْمَصَة بُنّ .
Brûlot sm. *(Mar.)* حَرّاقة (سفينة كانت تستعمل قديماً لإحراق سفن العدوّ) .
— مَحْروقة (مزيج لزج من كحول محروق في السكّر) .
— جَريدة لَهوب (جريدة تتضمّن صفحاتها مناظرات عنيفة) .
— *(Zool.)* بَعوض كندا (ناموس يولّد عقصه احساساً محرقاً) .
Brûlure sf. حَرْق • حُرْقة • كَيّ • حَرْق (مَوْضع الاحتراق) .
Onguent pour la — مَرْهم الحُروق .

— *(Agric.)* شَيْطٌ (احْتِراق النَّبات مِن الصَّقيع) .

— *(Agric.)* صَخْم (احْتِراق النَّبات بحرارة الشَّمْس) .

Brumaire sm. برومير (شَهر الضَّباب او الشَّهر الثّاني في روزنامة الثّورة الفرنسيّة) .

Brumasse sf. ضُبَيْبَة ، ضَبابَة خَفيفة .

Brumasser v. impers. أَضَبَّ ـِ (صار ذا ضَباب) .

Brume sf. ضَبابَة (سحابة تغشى الأرْض) .

Brumer v. impers. أَضَبَّ (صار ذا ضَباب) .

Brumeux, euse adj. مُضِبّ • مُغْتِم • مُخْتَلِط .

Une philosophie — euse فَلْسَفة غامِضَة .

Brun, e adj. et s. أَسْمَر ، داكِن • سُمْرَة .

Brunante sf. غَسَق ، شَفَق .

Brunâtre adj. مُسْمَرّ .

Brune sf. غَسَق ، غُروب • سُدْفَة .

Brunet, te s. et adj. فَتى أَسْمَر .

Bruni, e adj. مَصْقول ، صَقيل .

— sm. صِقال .

Brunir vt. سَفَعَ ـَ (لَوَّن بالسُّمْرة) .

— l'or صَقَل الذَّهَب .

— vi. اسْمَرَّ .

Brunissage sm. صَقْلٌ [مَعْدن] ، جلاء .

Brunissement sm. سَفْعٌ (تَلْوين بالسُّمْرة) • انْسِفاع (تلوّن بالسُّمْرة) .

Brunisseur, euse s. صَقّالٌ [مَعْدن]

Brunissoir sm. مِصْقَلَة [معادن]

Brunissure sf. صَقْلٌ ، صِقال • صَقْلُ الأَلْوان .

— *(Agric.)* اسْمِرار (مَرَض يصيب ورق الكرم فيسمرّ) .

Brusque adj. عَنيف ، فَظّ • مُباغِت .

Arrivée — مُباغَتَة .

Des gestes — s حَرَكات نَزِقَة .

Brusquement adv. فَجْأة ، بَغْتَةً ، على حين غَفْلَة .

— بخُشونة ، بفَظاظة .

Brusquer vt. فَجَأَ ـَ ، فاجَأ • عَنُف بِ ، خاشَن .

— une affaire اسْتَعْجَل أَمْراً ، تَعَجَّل في أَمْر .

— sa fortune خاطَر بثَرْوَته .

— les choses تَسَرَّع في اتِّخاذ القَرار .

Brusquerie sf. مُفاجأة ، مُباغَتة • فَظاظَة ، عُنْف ، خُشونة .

Brut, e adj. خَشِن ، غَليظ ، فَظّ .

Bénéfice — رِبْح إجْماليّ .

Poids — وَزْن قائِم .

Vente —e pour net ثَمَنُ البَيْع عافيه العَبْوة .

Matières — es مَوادّ خام .

Diamant — الماس طَبيعيّ .

Manières — es تَصَرُّفات فَظَّة .

Brutal, e, aux adj. فَظّ ، عَنيف ، خَشِنُ الطَّبْع .

Force — e قُوَّة وَحْشِيَّة .

Homme — رَجُل شَرِس .

Une franchise — e صَراحة قاسِيَة .

Brutalement adv. بفَظاظة ، بعُنْف ، بشَراسَة .

Brutaliser vt. عَنُف بِ ، خاشَن ، عامَلَ بشَراسَة .

Brutalité, sf. عُنْف ، فَظاظة ، خُشونة ، شَراسَة ، وَحْشِيَّة .

Victime des — s ضَحِيَّة أَعْمال العُنْف .

Brute sf. وَحْش ، حَيوان ، بَهيمة .

— إنْسانٌ فَظّ .

— *(Philo.)* أَعْجَم ، حَيوان غَيْر ناطِق .

Brutisme sm. *(Philo.)* بَهيمِيَّة (نَظَرِيَّة الحيوان الآلة) .

Bruyamment adv. بضَجيج ، بضَوْضاء ، بجَلَبَة .

Protester — احْتَجَّ عالياً .

Bruyant, e adj. ضاجّ ، لَجِب .

Rue — e شارِعٌ صاخِب .

Bruyère sf. *(Bot.)* خَلَنْج (جنس جُنَيْبَة من الفصيلة الخلنجيّة زهرها بنفسجي ويعيش بخاصة في الأرْض الرَّمْلية) .

Bryologie sf. *(Bot.)* عِلْمُ الطَّحالب .

Bryone sf. *(Bot.)* فاشِرة (جنس نباتات طِبّيّة من الفصيلة القرعيّة) .

Bryophytes sf.pl. *(Bot.)* طُحْلُبيّات ، حَزازيّات (قِسْم من المملكة النباتيّة يتميّز بخلوّه من الجذور والأزْهار) .

Bryozoaires sm. pl. حَيوانات طُحْلُبِيَّة (حيوانات أُشْنِيّة أو حزازيّة ، من أشباه الدّيدان) .

B.T.U. *(Phys.)* و.ح.ا (وَحْدة حَراريّة انكليزيّة) .

Buanderie sf. مَغْسِل الثّياب .

Buandier, ère s. قَصّار (مُبَيِّض الثّياب) .

— e غَسّالة (من تقوم بغسل الثّياب الوسخة)

Bubale sm. *(Zool.)* حَبَرْتَم (حيوان لَبون من بقر الوحش كبير الجثة يعيش عادة في أفريقيا وقرناه بشكل قيثارة) .

Bube sf. *(Méd.)* بَثْر ، دُمَّل .

Bubon sm. *(Méd.)* دُبَيْلَة ، خَرّاج (دُمْلَة تظهر عادة في جسم الإنسان عندما يُصاب بالطّاعون) .

Bubonique adj. *(Méd.)* دُبَيْليّ (متعلّق بالدّبيلة ، راجع المادة السّابقة) .

Buccal, e, aux adj. فَوْهيّ . فَمَوِيّ . فَمِيّ .

Buccin sm. بوقسان (بوقٌ رومانيّ) .

— *(Zool.)* بوق (حلزون بحريّ من الرّخويّات مستطيل الخرطوم) .

Buccinateur sm. *(Anat.)* عَضَلة بوقيّة (عضلة في الوجه تشدّ بالشفتين إلى الوراء) .

— sm. بوقسانيّ (نافِخ البوقسان) .

Bucentaure sm. بوصنتور (حَيوان خُرافيّ له جسم ثور) .

— ذهبيّة بُنْدقيّة (مَرْكَبُ الاحتفالات الرّسميّة) .

Bucéphale sm. أبوعيون (حَيّة من فَصيلة الثّعبانيّات موطنها في أفريقيا) .

Bûche sf. حَطَبَة • غَبيّ • مَنْوان ، مُنْزاح .

— de Noël حَطَبة الميلاد (قالب حلوى يصنع على شكل حطبة) .

Il reste là comme une — هُوَ جامِدٌ لا يَتَحَرَّك .

Ramasser une — سَقَط أرْضاً .

Tirer une — سَحَب وَرَقَة خاسِرَة .

Bûcher sm. مَحْطَبَة (مكانُ اخْتِزان الحَطَب) . مَحْرَقَة (كومة من الحطب يُربط فوقها — المحكومون بالإعدام حرقاً وتشعل بهم) .

Bûcher vi et vt. جَدَّ ، كَدَّ ، عَمِلَ [بلا انْقِطاع] .

— une pièce de bois نَجَفَ خَشَبَة .

— une pierre قَصَّبَ حَجَراً .

Se — تَقاتَل .

Bûcheron, ne s. حَطّاب .

Bûchette sf. حُطَيْبَة ، كِسْرَة حَطَب .

Bûcheur, euse s. مُكِدّ ، مُجِدّ ، شَغّال .

Élève — تِلْميذ مُجْتَهِد .

Bucolique adj. رَعَوِيّ (ذو علاقة بالرّعاة) .

— sf. قَصيدة ريفيّة [أو رعويّة] .

Bucrane sm. *(Archit.)* جُمْجُمِيَّة • (حلية مِعماريّة في أبنية النَّهْضة وفي الأعصر القديمة بشكل جمجمة ثور) .

Budget sm. ميزانيّة ، مُوازنة • دَخْلُ إنسان [أو خَرْجه] .

— minimal نَفَقَة دُنْيا (تقدير حاجات عامل ليبنى عليه أجره الأدنى الذي يؤمّن له الحياة) .

Budgétaire adj. ميزانيّ (متعلّق بالميزانيّة) .

Budgétairement adv. بِمُقْتَضى الميزانيّة .

Budgétisation sf. مَيْزَنَة • (إدْخال في الميزانية) .

Budgétiser vt. مَيْزَنَ • (أدْخَل في الميزانية) .

Budgétivore adj. et s. مُتَمَيْزِن • (مُتَعَيِّش من ميزانيّة الدَّولة) ، آكِلُ الميزانيّة .

Buddleia sf. *(Bot.)* بُدْلِيَة (جنس جنبة للتّزيين من الفصيلة الخنازيرية تعرف باسم نباتيّ انكليزيّ) .

Buée sf. بُخار (ما يتصاعد من سائل في حالة الغليان، او ما يتكاثف من البخار على جسم بارد) .

Buen Retiro sm. بَيْتُ الخَلاء .

Buffet sm. صِوانُ السُّفْرَة • مَأْدُب ، مَقْصَف مائِدَة المأدبة • مَطْعَم مَحَطَّة ، مَشْرَب مَحَطَّة

Vin de — نَبيذ فاخِر .

Danser devant le — لا يَجِدُ ما يأكُل .

Il n'aimait rien dans le — لَيْسَ في مَعِدَته أثَرُ الطَّعام .

— d'orgue نِجارَةُ الأُرْغُن .

Buffetier, ère s. ساقٍ [في مَطْعَم مَحَطَّة] .

Buffle sm. جاموس (حيوان أهليّ من الفصيلة البقريّة ، يُرَبّى للحرث ودرّ اللبن) .

— sf. جاموسَة .

— جِلْد جاموس .

Buffleterie sf. لأْمَة ، حَمّالة السِّلاح .

Buffletin sm. عِجْل جاموس .

— صِدار [من جِلْد جاموس] .

Bufflonne sf. *(Zool.)* جاموسة (أنثى الجاموس) .

Bufonidés sm.pl. *(Zool.)* عُلْجومِيّات (فصيلة العلاجيم من رتبة البَرْمائيّات) .

Buggy sm. بوجيّة (عَرَبَة خفيفة وحيدة المقعد يجرها عادةً جواد واحد وهي بعجلتين) .

Bugle sm. نَفير ، بوري ، بوق [يستعمل عادة في الجيوش] .

Bugle sf. *(Bot.)* عَرْصَف (نبات طبّيّ من الشَّفويّات أزرق الزَّهر) .

Buglosse sf. *(Bot.)* لِسانُ الثَّوْر (جنس نبات من فصيلة الحمحميّات ، أزرق الزّهر) .

Bugrane sf. *(Bot.)* شِبْرِق ، أونونيس (جنس نباتات بريّة من القرنيّات الفراشية شائكة الأغصان) .

Building sm. بِناية ، بِناء فَخْم ، مَبْنًى كَبير .

Buire sf. إبْريق [بِعُرْوَة] .

Buis sm. *(Bot.)* بَقْس ، شِمْشاد (جنس جُنَيْبَة للتزيين من الفصيلة البقسيّة يستخدم في الجنائن لتحديد التّخوم) .

— *(Techn.)* مِصْقَل [الحَذّاء] .

Buisse ou Bouisse sf. قالَبُ الحِذاء .

Buissière ou Buissaie sf. *(Agric.)* مَبْقَسَة (مكان ينبت فيه شجر البقس) .

Buisson sm. *(Bot.)* دَغَل (مجموعة من الجنبات البريّة والمتداخلة الأغصان) .

— *(Agric.)* مُنْسَفَة ، غابةُ الجَمّ (غابة فتيّة الأشجار يراوح طول الواحدة منها بين ثلاثة أمتار وأربعة) .

— d'écrevisses هَرَمُ سَلْطَعون (مجموعة من السَّلْطعون تُصفّ في طبق على شكل هرم) .

Battre les — s أجْرى تَحْقيقاً ، حَقَّقَ ، أثارَ الطَّرائد .

Buisson-ardent sm. *(Bot.)* شَوْك النّار (جنس جنبات للتّزيين من الفصيلة الورديّة ، ثماره حمراء) .

Buissonneux, euse adj. مُدْغِل (كثير الدَّغَل) .

Buissonnier, ère adj. دَغَلِيّ (يعيش في الدَّغَل) .

Faire l'école — ère تَسَكَّع ، تَنَزَّه [بَدَلاً من أن يذهب إلى المدرسة] .

Bulb sm. *(Mar.)* بَصَلَة الجُؤْجُؤ (انتفاخ في القسم الأسفل من جُؤْجُؤ سفينة لتخفيف مُقاومة الماء) .

Bulbe sm. *(Bot.)* بَصَلَة (ساق أرضيّة مستديرة منتفخة تحضن برعمة رئيسة) .

— rachidien *(Anat.)* بَصَلَة سيسائيّة .

— pileux بُصَيْلَة شَعْر (انتفاخ جذر الشعرة)

— *(Archit.)* بُصَيْلَة • (قُبَّة بشكل بصلة) .

Bulbeux, euse adj. *(Anat.)* مُبَصَّل (مجهّز بِبَصَلة) .

— *(Bot.)* بَصَلِيّ (مؤلّف من بَصَلَة) .

Bulbille sf. *(Bot.)* بُصَيْلَة (برعمة تظهر في إبط الورقة) .

Bulb-keel sm. بَخْت .

Bulgare adj. et s. بُلْغاريّ (من بلغاريا أو متعلّق ببلغاريا) .

Le — اللُّغة البُلْغاريّة .

Bulge sm. *(Mar.)* v. **Bulb.**

Bullaire sm. بَراءات باباويّة .

Bulldozer sm. مِهْادَة • ، مِنْساح ، جَرّافة (آلة تقوم بتمهيد الأرض وشقّ الطّرقات) .

Bulle sf et adj. فَقّاعة (نُفّاخة ترتفع على سطح الماء أو من الصابون او الزّجاج) • نَفّاطة ، بَثْرَة .

— خَتْم .

— *(Méd.)* مَرارة مُتَضَخِّمَة .

— du pape بَراءة باباويّة ، قَرارٌ بابويّ .

Papier — وَرَق أصْفَر .

Coincer la — *(Milit.)* اسْتَراح .

Bulletin sm. بَيان • مُذَكِّرة • نَشْرَة .

— de santé تَقْرير صِحّيّ .

— de commande قسيمةُ طَلَب .
— de vote بطاقة اقْتِراع .
— d'avis عِلْم خَبَر .
— de bagages إيصال الأمْتِعة .
— de notes وَرَقَة عَلامات .
Bulleux, euse adj. فُقّاعيّ .
Bull-finch sm. *(Ois.)* دَغْناش (عُصْفور مُغَرِّد) .
— سياج مُرْتَفِع [لقفز الخَيْل] .
Bull-terrier sm. كَلْبُ الفِئران (كلب انكليزيّ المنشأ يصطاد الفئران) .
Buna sm. بونَة (مَطّاط صُنْعيّ) .
Bungalow sm. بَنْغَل (بيت من طابق واحد يكون من الرّيف أو على شاطىء البحر) .
Bunker sm. حَصينة (غُرْفة مُحَصَّنة تحت الأرض) .
Bunsen (bec) سَخّانة بُنْسن (سخانة غاز تستعمل في المختبرات وتساعد على تحديد تركيب المواد التي يتألف منها الوقود) .
Bupreste sm. *(Ins.)* نافِخَةُ البَقَر (جنس حشرات من مغمدات الأجنحة وفصيلة الناصعات تفتك خاصّة بشجر الحراج) .
Buprestidés sm. pl. *(Ins.)* نافخات البَقَر (فصيلة حشرات من مغمدات الأجنحة ، راجع المادّة السابقة) .
Buraliste sm. تَبْغيّ (بائع تَبْغ) .
— قَيِّم مَكْتَب .
Burat sm. بورة (قُماش الرّايات من الصوف) .
Bure sf. نَسيج مِسْح • بَتّ ، مِسْح .
Il n'a ni—ni buron لا يَملكُ شَرْوى نَقير .
Bure sf. مَهْوى مَنْجم (بئر تصل بين سردابين أو أكثر في المناجم) .
Bureau sm. مَكْتَب (طاولة الكتابة) • مكان يكتب فيه • موظفو مكتب .
— قَلَم ، شُعْبة • مَجْلِس إدارَة .
— de poste مَرْكَز البَريد .
Le — d'un théâtre شُبّاك مَسْرَح .
Deuxième — *(Milit.)* مَكْتَب ثانٍ .
— de placement وَكالة تَوْظيف .
Payer à — ouvert دَفَع فَوْراً .
Bureaucrate s. ديوانيّ • (موظّف في ديوان أو مكتب • موظّف إداريّ في ديوان حكوميّ يؤدّي عمله بنَمَطية جامدة مستغلاً سلطته على الجمهور) .

Bureaucratie sf. ديوانيّة • (تسلّط الدواوين الحكومية وتَعطيلها الجامدة) .
— ديوانيّون (مجموع موظفي الدواوين منظوراً إليهم من حيث نفوذهم في الدولة)
Bureaucratique adj. ديوانيّ (نسبةً إلى دواوين الحكومة) .
Bureaucratisation sf. دَيْوَنَة • (نَزْعَةُ إقامة الديوانيّة – راجع المادة الأسبق) • تَدَيْوُن .
Bureaucratiser vt. دَيْوَنَ • (راجع المادة السابقة) .
Burelé, e adj. مُخَطَّط (صفةُ ورق البريد المسطر الخلفيّة) .
Burelle ou Burèle sf. شَريطٌ [على نَقْد] .
Burette sf. قَطّارة ، سَحّاحَة • قارورةُ ماء [أو نبيذ في الكنيسة] .
— à huile مِزيَتة .
— de graissage مِشْحَمَة .
Burgau ou Burgo sm. صَدَفيّة • (محارة وحيدة الصَّدفة تستعمل في أشغال التطعيم وبخاصة في اليابان) .
Burgaudine sf. صَدَفٌ [الصَّدفيّة] (عرق لؤلؤ يميل إلى الخضرة يؤخذ من الصدفيّة) .
Burgrave sm. عُمْدةُ مَدينة • حامي قَلْعة [في الامبراطورية الالمانيّة] .
Burgraviat sm. عُمودية • سُلْطَة عُمْدَة [في ألمانيا القديمة] .
Burin sm. إزميل ، مِحْفَر ، مِنْقاش .
— مَنْقوشة (أثر فنّيّ مصنوع بالمِنْقاش) .
Burinage sm. حَفْر ، نَقْش .
Buriner vt. حَفَرَ ، نَقَش • عَمِل بِدقّة .
Les soucis ont buriné son visage الهُموم خَدَّدت وَجْهَه .
Burineur sm. نَقّاش ، حَفّار .
Burlesque adj. هَزْليّ ، مُضْحِك .
— sm. سُخْرِية • هَزْل .
Burlesquement adv. بِهَزْل • بِسُخْرِية .

***Burnous** sm. بُرْنُس (رداءٌ رأسه منه) .

• مِعْطَف طِفْل .
Faire suer le— استثمر اليد العاملة الوطنيّة .
Buron sm. كوخ راعٍ • مَجْبَنة (معمل جُبْن) .
Bursal, e adj. *(Dr.)* ضَريبيّ إضافيّ .
Burséracées sf.pl. *(Bot.)* بَخوريّات (الفصيلة البخوريّة ، جميعها أشجار وجنبات تنبت في الأصقاع الاستوائية الأمريكيّة) .
Bursite sf. *(Méd.)* إلتِهاب الأكْياس الأحينية .
Bus sm. اوتوبوس (سيّارة كبيرة للنقل) .

Busard sm. *(Ois.)* مُرْزَة ، عُقَيْب (جنس طير من الجوارح يشمل أنواعاً تصيد الجرذان وأفراخ الطيور الخ ...) .
Busc sm. صَلابة • ، سِلْك صَلاب • (شفرة من عظم الحوت أو من الفولاذ تستعمل لتصليب المشدّات) .
— *(Milit.)* كوع بُنْدقيّة .
— مَصْدَم (نتوء في قعر هُوَيْس يصدمه القسم الأسفل من الأبواب فتتوقف عنده) .

Buse sf. *(Ois)* سَقاوة (طائر من رتبة الجوارح والفصيلة الصَّقْرية) .
— *(fig)* جاهِل • أَحْمَق ، أبْلَه .
Buse sf. أُنْبوب (مجرى لدفع ماء أو هواء إلى طاحونة أو فرن عالٍ او منجم) .
— de gicleur رَذّاذ نَضّاح .
— de graisseur فَمّ مُشْحِمَة .
Business sm. شُغْل • أمْر مُعَقَّد .
Busqué, e adj. مَعْقوف ، مُحَدَّبُ الأطراف .
Busquer vt. صَلَّب بِسِلْكٍ ، ركب سِلْكاً صلاباً .
— قَوَّس ، حَنى .
Busserole sf. *(Bot.)* عِنَب الدُّبّ (جنس نبات من الفصيلة الخَلَنْجيّة ، ثمرة أحمر يؤكل) .

Buste sm. نِصْفِيَّة • (تِمْثال نِصْفيّ او لوحة تمثّل النّصف الأعلى من الإنسان) .
— نِصْفٌ أعلى [من جِسْم الإنْسان] .
Bustier sm. صِدارٌ (قميص تغطّي به المرأة نصفها الأعلى وبخاصة صدرها).
— نَصّاف • (حَفّار النِّصْفِيّات) .
But sm. هَدَف • غَرَض ، غايَة . • إصابة
— de football مَرْمى .
Atteindre un — نال بُغْيَة .
Marquer un — سَجَّل نُقْطَة رابِحَة .
De — en blanc فَجْأَةً ، مُباغَتَةً .
Butadiène sm. *(Chim.)* بوتاديين (هيدروكربور غازيّ ملتهب يُستعمل في المطّاط الصّنعيّ).
Butane sm. *(Chim.)* بوتان (مركّب غازيّ ملتهب يستعمل في القوارير بعد أن يُميَّع).
Butanier sm. *(Mar.)* بوتانيّة (سفينة لنقل البوتان) .
Bute sf. كِفَّة بيطار .
Buté, e adj. عَنيد ، مُتَشَبِّث بالرّأي .
Butée sf. *(Archit.)* كَتِف [جِسْر] .
— de piston *(Techn.)* مِصْدَم المِكْبَس
Buter vi. اسْتَنَد • صَدَم .
— contre une pierre تَعَثَّر بحَجَر .
— vt. أسْنَد .
— un mur دَعَم جِداراً .
— qqn. اسْتَعْنَدَه (دَفَعه إلى العناد)
Se — أصرّ على ، تَشَبَّث • اصْطَدَم • تَعَثَّر .
Buteur sm. *(Sports.)* هَدّاف (مُسَجِّل الأهْداف).
Butin sm. غَنيمة ، سَلَب • رِبْح • حِصاد.
— d'abeille جَنْي النَّحلة .
Butiner vi. et vt. ادّخَر ، جَمَع مَؤونة .
L'abeille butine sur les fleurs
النَّحْلَة تَجْرِسُ مُؤونَتها من الزّهور .
Butineur, euse adj. جارِس ، لاحِس .

Butoir sm. مِصْدَم ، مِصْدَمَة .
— *(Techn.)* مَصَدّ .
Butome sf. *(Bot.)* عِنّاز (جنس نباتات مُعمِّرة من فصيلة العنازيات ، ازهاره مختلفة الألوان، ينبت عادة قرب الماء) .
Butor sm. *(Ois.)* واق (جنس طير من رتبة طويلات السّاق، فيه أنواع تغتذي بالسمك).
— *(fig)* فَظّ ، أحْمَق.
Buttage sm. *(Agric.)* كَمّ ، لَفّ .
حَضْن (جمع التّراب حول ساق النباتات لصونها من الرطوبة والصّقيع).
Butte sf. هَضْبَة ، تَلّ ، أكَمَة .
— de tir *(Milit.)* تَبكَة الرّمْي .
Être en — à تَعَرَّض لِ .
Buttée sf. *(Archit.)* كَتِف جِسْر .
Butter vt. *(Agric.)* كَمّ . [النّبتة] (صان بالتّراب ساقها من الصّقيع).
Buttoir ou **Butteur** sm. *(Agric.)* مِكَمَّة ، مِلَفَّة (محراث لكمّ بعض المزروعات).
— *(Techn.)* مِصَدّ .
Butylène ou **Butène** sm. *(Chim.)* بوتيلين (هيدروكربور للاشتعال) .
Butylique adj. *(Chim.)* بوتيليّ (صفة تطلق على الكحول المتضمّن جذر بوتيل).
Butyrate sm. *(Chim.)* زُبْدات (ملح الحامض الزّبديّ).
Butyreux, euse adj. زُبْديّ ، سَمْنيّ (متعلّق بما هو زبديّ التّركيب).
Butyrine sf. سَمْنين ، زُبْدين (دُهن يوجد في اللّبن بمقادير قليلة) .

Butyrique adj. *(Chim.)* (Acide —) حَمْض زُبْديّ (سائل عديم اللّون كريه الرّائحة يتشكّل في الزّبدة الفاسدة).
Butyromètre sm. ميزَبادة(مِقْياس الزُّبْد).
Butyroscope, sm. مِقْشادة (مِقْياس القِشْدَة) .
Buvable adj. سائغ ، يُشْرَب • مَشْروب .
Buvard adj. et s. نَشّاف .
Papier — نَشّافَة ، وَرَق نَشّاف .
Buvée sf. شَراب الماشية (شراب مؤلّف من النخالة والدّقيق والماء الخ ...).
Buvetier, ère s. حانيّ (صاحب مَشْرَب).
Buvette sf. حانَة ، مَشْرَب • مَشْرَبُ [مَصَحَّة مائيّة] .
Buveur, euse adj. et s. شارِب •شِرّيب، سِكّير.
Buvoter vt. مَصَّ ، احْتَسى ، رَشَف .
Buxacées sf.pl. *(Bot.)* بَقْسِيّات (فصيلة أشجار وجنبات كثيرة الأنواع).
By sm. قَناة [في مُسْتَنْقَع] .
By-pass sm. inv. حَنَفِيَّة مُزْدَوِجَة .
Bysse ou **Byssus** sm. بَزّ (قُماش ناعم من أقمشة العصور القديمة) .
Byssinose sm. *(Méd.)* مَرَض القُطْن (مرض يتولّد عن تنشّق غبار القطن).
Byzantin, e adj. et s. بيزنطيّ (مواطن في بيزنطية ، أو متعلّق بها) .
L'Empire — الأمبراطوريّة البيزنطيّة .
Discussions — es مُناقَشات فارِغة .
La — e مَصادر بيزنطيّة(مجموعة من المصادر والمراجع المتعلقة بتاريخ الأمبراطورية الرومانية الشرقيّة) .
Byzantinisme sm. بيزنْطينيّة (ميل إلى المناقشات في الأمور الدقيقة من لغوية ولاهوتيّة على طريقة البيزنطيين) .
Byzantiniste ou **Byzantinologue** s. عالِم بالبيزنطيّات .
Byzantinologie sf. بيزنطيّات (دراسة تاريخ بيزنطية وحضارتها) .

C

Les Cèdres
(Liban)

C sm. س ● ك (الحرف الثّالث في الفرنسيّة).
— ١٠٠ [بالأرقام الرّومانيّة] .
c *(Elect.)* رمز الكولون (وحدة لقياس الكهرباء) .
— *(Phys.)* سنتيغراد .
— *(Chim.)* ك (رمز الكربون) .
— *(Math.)* (رمز الأعداد المركّبة) .
— *(Mus.)* دو [في الانكليزية والالمانيّة] .
— حساب .
-- حساب جار .
-o حساب مفتوح .
m - حسابيّ .
l - حسابهم .
— ie شركة .
C س (رمز السنتي والسنتيم) .
Ca *(Chim.)* كل (رمز الكلسيوم) .
Ça pron.dém. هذا ● هذه .
—va الأحوال مرضية .
— vous va bien هذا يلائمك .
Comme — هكذا ● بين بين .
Çà adv. هنا .
— et là هنا وهناك .
Or — والآن !
Ça sm. *(Psycho.)* انفعال لا واعٍ .
Cab sm. عربة حنطور (مركبة أجرة وحيدة الجواد يقعد الحوذيّ في مؤخّرتها) .
Cabale sf. قبلانيّة (تفسير اليهود للتّوراة صوفياً ورمزياً حسب التقاليد كما كان القدامى يفعلون) .
— سحر ● مخاطبة الأرواح
Termes de — اصطلاحات التّعزيم .
Monter une — إئتمر ، دسّ .
La — المتآمرون .
Cabaler vi. ائتمر ، دسّ ، نظّم دسيسة .
Cabaleur, euse s. متآمر .
Cabaliste s. قابل (عالم بباطن التّوراة) ● ساحر .
Cabalistique adj. قبلانيّ (متعلّق بالقبلانية) ● سحريّ ● خفيّ .
Signe — إشارة سرّيّة .
Livre — كتاب سحر .
Caballero sm. سيّد إسبانيّ ● فارس .
Caballins sm. pl. *(Zool.)* خيل ، خيليّة (جماعة الخيل) .
***Caban** sm. قباء ، معطف (دثار قصير يستعمل في البحريّة الفرنسيّة) .
Cabane sf. كوخ [وبخاصّة عند الشاطىء] ● بيت حقير .
— à lapins قفص الأرانب .
— des vers à soie خصّ القزّ .
Mât de — *(Mar.)* سارية عمود الجناح .
Mettre en — سجن .
Cabaner vi. نصب الخصاص .
— un canot pour le réparer قلب زورقاً لإصلاحه .
Cabanon sm. خصيص ، كوخ صغير ● بيت ريفيّ ● خيمة بحريّة .
— زنزانة مجنون .
Il est bon à mettre au — هو مجنون ، فاقد العقل .
Cabaret sm. حانة ، خمّارة ● مقهى فنّيّ ● صوان المشروبات .
— أواني الشّراب .
Pilier de — مدمن ، سكّير .
— borgne ملهى مشبوه .
Cabaretier, ère s. خمّار ، صاحب حانة .
Cabas sm. قفّة ● مقطف ، سبت .
Cabasset خوذة ، طاقية حديد .
Cabernet sm. *(Bot.)* كرم [في الجنوب الغربيّ من فرنسة]
Cabestan sm. *(Techn.)* رحويّة ، آخية . رافعة رحويّة . (أداة آليّة بشكل بكرة عموديّة ضخمة تشدّ بها الأثقال وتكون في السّفن والمرافىء) .
Cabiai sm. *(Zool.)* كابياء (حيوان من القواضم يعرف بخنزير الماء ويعيش في أمريكا الجنوبية) .
Cabillaud ou **Cabillau** sm. غادس أسمر (نوع من الأسماك يعيش على شطوط البحار على أعماق تراوح بين ٢٠٠ و ٥٠٠ م.).
Cabillot sm. *(Mar.)* خابور ، وتد [للتّوقيف] .

Cabine sf. قَمْرِيَّة [في سَفينة] • حُجْرة حَمَّام .
— de pilote حُجْرة طَيَّار .
— téléphonique غُرْفَةُ الهاتف .
Cabinet sm. حُجَيْرة مُنْفَصِلَة ، غُرْفَةٌ مُسْتَقِلَة • مَكْتَب [للعَمَل او للمحادثة].
— noir غُرْفة سَوْداء (قاعة بلا نوافذ توضع فيها الأَمْتعة العتيقة) .
— de lecture مَكْتَبَة ، قاعَةُ مُطالَعة .
Homme de — . مُحِبُّ المُطالعة • مُتَوَحِّد .
— des Médailles خِزانَةُ الأَوْسِمة [أو قاعتها] .
— de cire مَجْموعة شَمْعِيّات (تماثيل من شمع تمثل المشاهير) .
Le — الوَزارة ، الحُكومَة .
— du ministre ديوان الوَزير .
Le — civil *(Dr.)* الغُرْفَة المَدَنِيَّة .
Les secrets du — أَسْرار الدَوْلَة .
— sm. pl. مِرْحاض ، بَيْتُ الخَلاء .
Il a un bon — هُوَ كَثير الزَبائن .
Câblage sm. فَتْلٌ ، جَدْلٌ [للحبال] • انْفِتال ، انْجِدال .
— إِبْراق • أَسْلاكٌ [آلة كَهْرِبائيَّة] .
Câble sm. حَبْل ، مَرَسة • كَبْل (مجموعة أسلاك يعزل بعضها عن بعض وسط غلاف واق) .
— de navire قَلْس ، أَبْجَر .
— hertzien *(Phys.)* سِلْك هرتزيّ (اتصال بواسطة الموجات الهرتزية التي تقوم مقام السِّلك المعدنيّ).
— télégraphique بَرْقِيَّة .
Envoyer un — أَبْرَقَ .
Câblé, e adj. مَفْتول ، مَبْروم .
— *(Archit.)* مَجْدول (منحوت على شكل حَبْل) .
Ancre — e مِرْساة مُجهَّزة بحَبْل .
— sm. خيطٌ [الخياطة] .
Câbleau ou **Câblot** sm. سُلَيْك ، كُبَيْل [لربط القوارب] .
Câbler vt. جَدَلَ ، ضَفَرَ حِبالاً • أَبْرَقَ .
Câblerie sf. حِبالة • (صُنْعُ الحِبال) . سِلاكة • (صُنْع الأسلاك) • مَحْبَلَة • (مَصْنَع الحِبال) • مَسْلَكة (مَصْنَع الأسلاك) .

Câbleur sm. بَرّاق • (عامل البرق اللاسِلكيّ) .
Câblier sm. سَلّاكة • (سَفينة لمدّ أسلاك) • حَبّال (صانع الحبال) • سَلّاك • (صانع الأسلاك) .
Câblogramme sm. بَرْقِيَّة ، تلغراف [بالسِّلك البَحْريّ] .
Cabochard, e, adj. et s. عَنيد .
Caboche sf. رَأْس ضَخْم • مِسْمارٌ مُدَبَّب الرَأْس .
Manquer de — نَقَص عَقْله .
Une fameuse — الْمَعيّ .
Cabochon sm. مِسْمارٌ مُزَخْرَف الرَأْس • حَجَر كَريم [غير مَصْقول الوُجَيْهات].
Cabosse sf. *(Bot.)* لَوْزة الهِنْد (ثمرة لوز الهند أي الكاكاو) .
Cabosser vt. حَدَّب • بَعَج ، وبَعَّج • وَرَّم .
Cabot sm. v. **Cabotin**.
Cabot sm. *(Poiss.)* بَيّاح (جنس سمك مأكول من فصيلة البوريّات) .
— *(fam.)* كَلْب .
— *(Milit.)* عَريف .
Cabotage sm. مُساحَلة ، مِلاحَة السَّواحل .
Petit — إِبْحار بَيْن مَرفأين [في بحر واحد] .
Caboter vi. ساحَلَ ، أَبْحَر قُرْب السّاحل .
Caboteur adj. et sm. مُساحِل • (مُبْحِر قرب السّاحل) • مُساحِلة • (سَفينة تُبْحر قرب السّاحل) .
Cabotin sm. مُمَثِّل مُتَنَقِّل • مُمَثِّلٌ فاشِل • مُتَصَنِّع .
Cabotinage sm. تَمْثيل رَديء • تصنّع .
Cabotiner vi. تَصَنَّع ، تكلّف .
Caboulot sm. حانَة حَقيرة .
Cabré, e adj. شابِب • حَرون • ثائر .
Cabrement sm. شَبٌّ وشِباب وشُبوب .
— du bout de l'aile *(Aviat.)* شُبُوبُ طَرَف الجَناح .
Cabrer vt. أَشَبَّ [الفَرَس] (هَيَّجه) .
— *(fig)* أثار ، حَرَّض .
Se — *(fig)* شَبَّ ، قَنْطَر .
Se — ثار ، اغْتاظ .
Cabri sm. جَدْي .
Sauter comme un — قَفَز مَرَحاً .

Cabriole sf. شَقْلَبَة • وَثْبَة [رَقْص] • اسْتِدارة [على النَفْس] .
Faire la — ابْتَهَج • أَظْهَر خِفَّة ومَهارة .
Cabrioler vi. تَشَقْلَب • وَثَب .
Cabriolet sm. كَبْريولة (عربة بعجلتين وسطح قابل للطي • سيّارة بسطح قابل للطيّ).
— صَفَد ، قَيْدٌ [لليدين] .
Chapeau — قُبَّعة نِسائيَّة .
Cabus adj. s. مُكَوَّر [كالملفوف مثلاً].
Caca sm. براز [بلغة الطِفْل] • قَذارة .
— d'oie لَوْن أَصْفر مُزْرَقّ .
Cacaber vi. قَطْقَطَ (صَوْت الحَجَل) .
Cacahouète ou **Cacahuète** sf. *(Bot.)* فُسْتُق عَبيد ، فول سودانيّ .
Cacalie sf. *(Bot.)* قاقاليا (جنس زهر من الفصيلة المركبّة) .
Cacao sm. كاكاو (بزر لوز الهند يستخرج منه موادّ دهنيّة ومسحوق الشوكولا) .
Cacaoté, e adj. مَمْزوج بالكاكاو .
Cacaoyer ou **Cacaotier** sm. *(Bot.)* شَجَرة الكاكاو ، لَوْز الهِنْد (شجر من الفصيلة البرازيّة يسحق بزره ويستخرج منه دهن أو يستعمل في صناعة الشوكولا) .
Cacaoyère, Cacaotière sf. بُسْتان الكاكاو .
Cacarder vi. كاكي (صوت الإوزّ) .
Cacatoès sm. *(Ois.)* كَكْتُوّ (بَبْغاء كبيرة القدّ ، بَيْضاء اللّون ، تَعيش في القفص وهي قابلة للتعلّم) .
Cacatois sm. *(Mar.)* قِلْع المُقَدَّمة • صاري المُقَدَّمة
Cachalot sm. عَنْبَر (حيوان ثدييّ بحريّ عظيم من رتبة الحوتيّات) .
Cache sf. مَخْبأ .
Cache sm. *(Cinéma)* وَرَقٌ كَتيم (ورق يُغَطّي قِسْماً من الفيلم ليطبع عليه الكلام).

— *Archit.)* لصيقة • (قصاصة ورق تلصق على شروح تفصيلة بنائية أو زخرفية للدلالة على تعديل في المشروع الأساسي) .

Caché, e adj. مخبوء ، مخبأ • مختبئ • محجوب .

Un asile — ملجأ منفرد .

Sens — معنى خفي .

Cache-cache sm. لعبة التخبئة .

Cache-canon sm. *(Milit.)* شبكة تمويه .

Cache-col sm. inv. كوفية ، خمار الرقبة .

Cache-corset sm. inv. وقاء الصدار (قميص نسائي داخلي كان يلبس قديما لوقاية أعلى الصدار) .

Cachectique adj. *(Méd.)* دنفي (متعلق بالدنف) • حارض ، دنف (مصاب بالدنف) .

Cache-entrée sm. inv. حاجب ثقب القفل .

Cache-flammes sm. inv. *(Milit.)* حاجبة اللهب (أداة توضع في فوهة سلاح لإخفاء اللهب الصادر عند خروج القذيفة) .

Cache-lueur sm. inv. حاجبة الوميض .

Cachemire sm. كشمير (نسيج مصنوع من وبر الماعز الكشميري) .

— خمار كشمير .

Cache-misère sm. inv. غطاء الأسمال .

Cache-mouchoir sm. inv. لعبة المنديل (لعبة تكون بأن يخفي أحدهم منديلاً وان يقوم الآخرون بالتفتيش عنه) .

Cache-nez sm. inv. لثام ، نقاب ، خمار .

Cache-peigne sm. inv. غطاء مشط .

Cache-pot sm. inv. غطاء زهرية .

Cache-poussière sm. inv. برنس الغبار ، معطف السفر .

Cacher vt. خبأ ، أخفى • ستر .

— dans la terre وارى في التراب .

— son visage حجب وجهه .

— sa colère كظم غيظه .

— son jeu أضمر قصده ، كتم خطته .

Se — توارى • إختبأ ، كمن .

Se — de qqn. أخفى عنه ما يعمل .

Cache-radiateur sm. inv. غطاء المدفأة .

Cache-sexe sm. inv. ساتر العورة .

Cachet sm. ختم ، طابع ، دمغة • مسحة ، صبغة .

— d'aspirine قرص أسبيرين [أو برشانة] .

Apposer son — ختم .

Lettre de — أمر استبدادي [بالحبس أو بالنفي] .

— d'un artiste أجر فنان .

Courir le — درس في المنازل • بحث عن دور ثانوي [في المسرح أو السينما]

Il a un — militaire له صفة عسكرية .

Cachetage sm. ختم ، بصم • انختام .

Cache-tampon sm. inv. v. **Cache-mouchoir.**

Cacheté, e adj. مختوم .

Vin — نبيذ مختوم في القناني • نبيذ جيد .

Cacheter vt. ختم ، بصم .

— برشن (صنع البراشين) .

— une enveloppe ألصق غلافاً ، ختم ظرفاً .

Cachette sf. مخبأ .

En — سراً ، خفية .

Cachexie sf. سقام ، حرض ، نحول عام .

Cachot sm. مطبق ، زنزانة • سجن .

Cachotter va. كتم سراً تافهاً .

Cachotterie sf. تكتم ، كتم سر تافه .

Cachottier, ère adj. et s. متكتم ، كتوم .

Cachou sm. كاشو (مادة عفصة منشطة تفيد المعدة وتستخرج من أشجار الكوثل • مادة مستخرجة من عشب السنط الهندي وتستعمل في الصباغة).

— adj. inv. تبغي اللون .

Cachucha sf. كتشوشة (رقصة اسبانية مرحة) .

Cacique sm. شيخ قبيلة [في المكسيك] .

— مجلّ [في الامتحانات] .

Cacochyme adj. et s. ضعيف • سقيم .

Cacodylate sm. *(Chim.)* كاكوديلات (ملح الحمض الكاكوديلي) .

Cacodyle sm. كاكوديل (مركب عضوي زرنيخي) .

Cacographie sf. إملاء فاسد ، كتابة رديئة .

Cacolalie sf. *(Psycho.* هذيان ، تخريف .

Cacolet sm. مقعدة • (سرج بمقعدين يستعمل في نقل المسافرين أو الجرحى).

Cacologie sf. أسلوب سقيم ، تعبير فاسد .

Cacophonie sf. تنافر الأصوات [أو النغمات] .

— de couleurs خليط ألوان .

Cacophonique adj. متنافر الجرس .

Cacosmie sf. نتن ونتانة .

Cactacées ou **Cactées** sf. pl. *(Bot.)* صباريات (فصيلة من ذوات الفلقتين مكسيكية المنشأ، تتحمل الجفاف، وتختزن الماء في سوقها وتقتصر أوراقها على أشواك) .

Cactus ou **Cactier** sm. *(Bot.)* صبار (اسم يطلق على عدة أشجار من فصيلة الصباريات) .

C.-À-D. Abrév. de C'est-à-dire أي • يعني .

Cadastral, e, aux adj. مسحي • مساحي ، تأريفي .

Cadastre sm. مساحة ، تأريف • سجل المساحة .

Cadastrer vt. مسح [الأرض] • سجل في المساحة .

Cadavéreux, euse adj. جثثي ، جيفي (شبيه بجثة او بجيفة)• شديد الشحوب.

Cadavérique adj. جثثي ، رمّي • جيفي (متعلق بالجثة أو الرمة الخ ...) .

Rigidité — تيبس جثثي [يصيب العضلات بعد الموت] .

Cadavre sm. جثة • جيفة .

Savoir où est le — عرف خفايا الأمور .

Caddie sm. صبي الغولف (صبي يخدم اللاعبين) .

Cade sm. *(Bot.)* عرعر كادي (عرعر يستخرج من خشبه سائل قطراني تعالج به الأمراض الجلدية) .

Cadeau sm. هدية ، نفحة ، هبة .

Faire un — وهب .

Cadenas sm. قفل [نقال] .

Cadenasser vt. أقفل ، أغلق بالقفل .

— sa pensée كتم فكرته .

Cadence sf. إيقاع ، وزن .

— *(Mus.)* محط • نغمة ختامية .

— de tir *(Milit.)* إيقاع الرمي (عدد الرميات في دقيقة واحدة) .

En — بطريقة منتظمة .

Production à la — de انتاج بمعدل كذا .

Cadencé, e adj. مُوَقَّع .
Phrase — e عِبارة مُنَغَّمَة .
Marcher en pas — تمشي بخطوات موزونة .
Cadencer vt. et vi. وَقَّعَ ، نَغَّمَ .
— son pas ضَبَطَ خُطُوتَه .
Cadène sf. سِلْسِلَة ، قَيْد .
Cadenette sf. ضَفِيرة شَعْر .
Cadet, te adj. ثاني الإخوة
Le — الأَصْغَر [من الإخوة] .
— لاعِبٌ حَدَثٌ [بين ١٥ و١٧ عاماً] .
— صَبِيُّ الفولف ● تِلْميذ بَحْرِيّ .
Elle est ma — te . هِيَ أَصْغَر مِنِّي سِنّاً .
C'est le — de mes soucis هٰذا أَقَلُّ هُمومي شَأْناً .
Cadette sf. بَلاطة مُرَبَّعة .
* **Cadi** sm. قاضي [الشَّرْع] .
Cadmiage sm. *(Chim.)* تَكْديم (حفظ المعادن من التأكسد باستخدام معدن الكَدْيوم) .
Cadmie sf. كَدْميا (أكسيد الزنك المتجمّع في مداخن الأفران العالية) .
Cadmié, e adj. مُغَطّى بالكَدْميا .
Cadmium sm. كَدْميوم (عنصر فلزيّ أبيض يشبه القصدير) .
Cadogan sm. V. **Catogan** .
Cadole sf. مِزْلاج ، ضَبَّة ، سَقّاطةُ باب .
Cadrage sm. *(Photo.)* ضَبْطُ صورة .
— تَرْكيزُ مُسْتَنَد [في صَفْحة مطبوعة] .
Cadran sm. ميناء ساعة .
— d'appel عَدّادة تليفون (اسطوانة دوّارة لتعيين الأرقام) .
— d'un compteur ميناء عَدّاد .
— solaire مِزْوَلة ، ساعة شَمْسِيّة .
Faire le tour du — رَجَعَ الى نُقْطة الانطلاق ● نام اثْنَتي عَشْرَةَ ساعة .
Cadranure sf. *(Bot.)* تَصَبُّع ، انْصِداع ، تَصَدُّع (حصول شقّ طولانيّ في ساق الشجر سببه شدّة البرد) .
Cadrat sm. *(Imprim.)* مُرَبَّع البياض .
Cadratin sm. *(Imprim.)* مُرَبَّع صَغير [بحجم الحرف] .
Cadrature sf. مُحَرِّك ساعة .
Cadre sm. كِفاف ، نِطاق ● مِنْطَقة ● طَوْق ● مُحيط ، بيئة .
— *(Apic.)* نَخيبة (بيت النحل) .
— *(Techn.)* مُجَمِّع الأمواج [في الرّاديو] .
— صُنْدوق شَحْن .
— *(fig.)* مُخَطَّط عَمَلٍ أدبيّ .
Les — s sociaux البِنَى الاجْتِماعيّة .
— *(Mar.)* مَرْقَد (سَرير من القماش الممدود على إطار من خشب في السفن) .
— d'un tableau بِرْواز ، إطار لَوْحة .
— d'une bicyclette هَيْكَل دَرّاجة (مجموع الأنابيب التي تكوّن الهيكل) .
Dans le — de la loi. في نِطاق القانون .
Cadre sm. مُوَظَّف إداريّ .
— administratif مِلاك (سِلْك إداري ، هيئة إداريّة) .
Il est passé — هو داخِل في المِلاك .
— d'une compagnie مُوَظَّفون مَسْؤولون عن شركة .
— de réserve *(Milit.)* ضُبّاط الاحْتِياط .
Rajeunir les — s خَفَّض سِنّ التَّقاعد .
Cadrer vi. طابَقَ ، وافَقَ ، ناسَبَ .
— avec ساوَقَ ، سايَرَ ● تَناسَقَ مع .
— vt. ضَبَطَ [الصورة] .
— جَمَّدَ الثَّوْرَ [قبل الطَّعْنة القاضية] .
Caduc, Caduque adj. قَديم ● لاغٍ ، باطِل .
Bâtiment — بِناء مُتَهافِت .
Loi — que قانونٌ مُلْغًى .
Legs — هِبَة فاسِدة شَكْلاً .
Feuilles — ques أَوْراق مُعْبِلة ، نافِضة .
Membrane — que *(Anat.)* غِشاء ساقِط .

Caducée sm. شارةُ الطِّبابة ، صَوْلَجانُ هِرْمِس (صولجان تلتفّ عليه حيّتان في أعلاه جناحان) .
Caducité sf. *(Dr.)* الْتِغاء ، انْتِساخ .
— شَيْخوخة .
— d'une donation بُطْلان هِبَة .
— *(Bot.)* إيهان ، إغْضاف (تساقط أوراق النباتات وتجدّدها كل عام) .
Caduque sf. سُخاطِيّة الرَّحِم (طبقة مُخاطية تنفصل عن الرحم عند الوضع) .
Caecal, e, aux adj. *(Anat.)* أَعْوَرِيّ ، مِصْرَغِيّ (متعلّق بالأعور أو المصرغة) .
Caecum sm. *(Anat.)* أَعْوَر (مصران أعور) ، مِصْرَغة .
Caesium ou **Césium** sm. سيزيوم (عنصر فلزيّ شبيه بالبوتاسيوم) .
C.A.F. ou **CAF** adj. et adv. *(Comm.)* خالِصُ القيمة والتأمين والنَّقْل .
* **Cafard, e** adj. مُراءٍ ● لَئيم ● مُتَظاهِرٌ بالتَّقْوى (وأصل الكلمة العربية «كافر») .
— نَمّام .
Cafard sm. *(Ins.)* بِنْت وَرْدان (اسم يطلق على أنواع من الحشرات المستقيمات الاجنحة، لها قرون طوال تعيش في المطابخ) .
— *(fig.)* سَوْداء .
Avoir le — كَرُبَ ، ساوَرَتْه الهُموم .
Cafardage sm. مُراءاة ● نَميمة .
Cafarder vi. راءَى ● لَؤُمَ .
— vt. وَشَى ، نَمَّ .
Cafardeux, euse adj. سَوْداويّ ● مُكْتَئِب وكَئيب .
Cafardise sf. رِياء ● تَدَيُّن مُتَصَنَّع ● وِشاية .
* **Café** sm. بُنّ ، شَجَرة بُنّ .
— قَهْوة ● مَقْهًى .
Tissu — قُماش بُنِّيّ اللَّوْن .
Café-concert sm. مَقْهًى مَغْنًى .
Caféier sm. *(Bot.)* شَجَرة بُنّ (جنس جنبة دائمة الخضرة من الفصيلة الفُوِّيّة أهم أنواعها البُنّ العربي ، ويسمّى القهوة) .
Caféière sm. مَزْرَعة بُنّ .
Caféine sf. بُنّين ، قَهْوين ، كافيين (مادّة مُنَبِّهة في البُنّ والشاي) .
Caféisme sm. انْسِمامٌ بالبُنّين .
* **Cafetan** ou **Caftan** sm. قُفْطان (رداء مزخرف كالعباءة يلبس فوق الثياب) .
Cafétéria sf. مَقْهًى (مكان تقدّم فيه القهوة) .
Cafetier, ère s. صاحِبُ مَقْهًى .
Cafetière sf. رَكْوة ، إبْريق قَهْوة .
Recevoir un coup sur la — تَلَقَّى ضَرْبةً على الرَّأْس .
Cafouillage sm. اضْطِراب ، خَلَل .
Cafouiller vi. اخْتَلَّ ● خَبَطَ [خَبْطَ عَشْواء] ، تَصَرَّفَ بِلا تَرَوٍّ .
Cafouillis sm. اخْتِلال ، فَوْضى .

Cage sf. قَفَص .
— de roue *(Techn.)* . قَفَصُ الدَّولاب .
— d'escalier بِئْرُ السُّلَّم .
— d'une maison حيطانُ بَيْت .
— d'une pendule . ظَرْف ساعة دَقَّاقة .
— thoracique *(Anat.)* . قَفَص الصَّدْر .
— de haute fréquence *(Elect.)* قَفَصٌ عالي التوتُّر .
— *(Sports)* . مَرْمى [في كرة القَدَم] .
Mettre en — حَبَس ، أقْفَص .
Cagée sf. طُيورُ قَفَص .
Cageot sm. سَلَّة قَصَب [لنقل الدَّجاج أو الثمار] .
Caget ou **Cajet** sm. حَصير الجُبْن (حصيرة صغيرة تجفّف عليها قوالب الجبن) .
Cagerotte sf. v. **Caget**.
Cagette sf. قُفَيْص ، قَفَص صَغير .
Cagibi sm. غُرْفَة ضَيِّقة .
Cagna sf. *(Milit.)* مَلْجأ ● كوخ .
Cagnard, e adj. et s. كَسول ، خامِل ●مكانٌ مُشْمِس .
Cagne ou **Khâgne** sf. إعداديّة مَعْهد المعلِّمين [في فرنسا] .
Cagneux, euse adj. et s. أصْدَف (مَن تكاد ركبتاه تتماسّان) .
— *(Zool.)* أقْفَد (صفة الفرس الذي التوى سُنْبُكاه إلى الداخل) .
— ou **Khâgneux** مُرَشَّح لمعهد المعلّمين [في فرنسا] .
Cagnotte sf. عُمولةُ المُقامرة ● حَصّالة (أداة يُجمع فيها المال) .
Cagot, e adj. et s. مُنافِق ، مُراءٍ . مُتَظاهِر بالتَّقْوى .
— لَئيم ، خَبيث .
Cagoterie نِفاق ، رِياء ، تَظاهُرٌ بالتَّقْوى .
Cagoulard, e s. كاغوليّ (عضو في الكاغول) ● فاشيّ النَّزْعة .
Cagoule sf. كاغول (منظّمة سرّيّة ثوريّة تعتمد أساليب الإرهاب في تحقيق أغراضها).
— كاغولية (جُبَّة بِلا كُمَّيْن وبغطاء للرّأس لا يبرز منه إلا العينان يلبسه عدد من الرّهبان ● غطاء حاجب للرّأس لا يبرز منه إلا العينان يلبسه أعضاء الكاغول).

Cahier sm. دَفْتَر ، كُرّاس وكُرّاسة ●مَنْشور دَوْري .
— s des doléances تَقارير الشَّكاوى ، عَرائض التظلُّم .
— de visite سِجِلّ العِيادة .
— des charges قائِمَة الشُّروط .
Cahin-caha loc. adv. كَيْفما كانَ ● بَيْن بَيْن .
Cahot sm. هَزَّة ، رَجَّة عَجَلة .
Cahotant, e adj. مُرْتَجّ ● مُسَبِّبارتجاج .
Un chemin — طَريق رَجّاج .
Affaire — e أَمْر مُعْضِل .
Cahotement ou **Cahotage** sm. ارْتِجاج ، رَجَّة .
Cahoter vt. رَجَّ ، هَزَّ .
La vie l'a cahoté أَرْهَقَتْه الأيّام .
— vi. ارْتَجَّ ، اهْتَزَّ .
Cahoteux, euse adj. راجّ ، رَجّاج .
Cahute sf. كوخ صَغير ● بَيْت حَقير .
Caïc v. **Caïque**.
***Caïd** sm. زَعيم ، رَئيس ، قائد .
— هُمام ، بُهْلول .
— زَعيم [عِصابة أشْرار] .
Caïeu ou **Cayeu** sm. *(Bot.)* فَص (سِنّ البصلة والثّومة وأشباههما).
Caillage sm. تَرْويب ، تَخْثير ● تَخَثُّر ، رَوْب .
Caillasse sf. حِجارة [بِناء] غَليظة .
Marcher dans la — مَشى على الحَصى .
Caille sf. *(Ois.)* سُماني (طائر يُصاد من الفصيلة الطيهوجيّة ورتبة الدَّجاجيّات).
Caillé s. et adj. أَرْنَة ● مُخَثَّر ، مُنْعَقِد ، رَوْب ، لَبَنٌ رائب .
Lait — رَوْب ، لَبَنٌ رائب .
Caillebotis sm. *(Mar.)* فُتْحَةُ تَهْوية (كُوَّةُ التَّهْوية في السَّفينة) .
— قِطاعة خَشَبيّة [فوق أرض موحلة].
— شَبَكَة تَهْوية (قضبان معدنيّة تُجمع على شكل شبكة لتهوية الطبقات السفليّة).
— شَبَكَة أرضيّة (قضبان مشبوكة ونقّالة تستعمل أرضيّة في الأماكن الموحلة).
Caillebotte sf. لَبَنٌ خاثِر .
Caillebotter vt. خَثَّر ، جَبَّن .
Caille-lait sm. inv. رَوْبَة .
Caille-lait sm. inv. *(Bot.)* غاليون (جنس نباتات بريّة من الفصيلة الفُوّيّة كان بعض أنواعها يستعمل في الطبّ) .

Caillement sm. v. **Caillage**.
Cailler vt. رَوَّب ، خَثَّر .
Se — راب ، تَخَثَّر .
Cailletage sm. هَذَر ، لَغْوٌ ، ثَرْثَرة .
Cailleteau sm. *(Ois.)* فَرْخ السُّماني .
Cailleter vi. ثَرْثَرَ ، هَذَرَ .
Caillette sf. امْرأة ماجِنة ● ثَرْثارة .
Caillette sf. إنْفَحة ، مِنْفَحة (جزء من معدة الرضيع في المجترّات تتخذ منها مادة لتجبين اللبن) .
Caillot sm. جُلْطَة ، خُثارَة ، دَمٌ مُتَجَمِّد .
Caillou sm. حَصاة ، حَصْبَة .
— حَجَر كَريم ، ماسَة .
Paver le sol de — x حَصَّب الأرض .
Être condamné à casser des — x حُكِم عليه بالأشغال الشاقّة .
Avoir un cœur de — x تَحَجَّر قَلْبُه ، فَقَدَ الإحْساس .
Ses cheveux tombent, on lui voit le — يَتَساقط شَعْر رَأسه وتَتَراءى لنا جُمْجُمته .
Cailloutage sm. تَحْصيب (فَرْش الأرض بالحصباء) .
— طينَةُ خَزَف .
Caillouter vt. حَصَّب (غَطّى بالحصى ، فَرَش بالحصباء) .
Caillouteux, euse adj. مُحَصَّب ، حَصِب ، كَثير الحَصى .
Cailloutis sm. رُكام حَصى ● رِصاف (حِجارة مَرْصوفة) .
— حصى الجليد (حصى ورمال تزحف مع كتل الجليد) .
***Caïmacam** sm. قائمقام (موظّف إداريّ دون الوالي او المحافظ) .
Caïman sm. كَيْمان (جنس تماسيح متفاوتة القدّ يعيش بخاصة في أمريكا الاستوائيّة).
Caïque ou **Caïc** sm. قايق (زَوْرَق طويل وضَيِّق يَسير بالمجذاف يستعمل بخاصة في البوسفور) .
Cairn sm. عُلْوَةٌ صُنْعيّة (تلّة تقام من التّراب والحجارة) .

هُرَيْم (هَرَم صَغير يُبنى للاهتداء به أو — للتدليل على مرور روّاد في مكانه).

Caisse sf. خزانة • صُنْدوق • مِيلٌ • صُنْدوق • خَزينة .
— à eau *(Mar.)* خزّانُ ماء .
— *(Mar.)* قَفَصٌ [للشَّحْن البَحْريّ] .
— à fleurs حَوْض زُهور .
— d'horloge عُلْبَةُ ساعَة .
— d'automobile بَدَن سَيّارة .
— du tympan طَبْلَة الأذن .
— *(pop.)* صَدْرٌ .
Partir de la — أُصيب بالسُّلّ .
— roulante طَبْل • طَبّال .
Battre la — أعْلَن ، قام بدَعاوة .
— sociale أموال شَرِكَة .
— de sécurité sociale صُنْدوق الضَّمان الاجْتِماعيّ .
Filer avec la — سَرَق مال الصُّنْدوق .
Livre de — *(Comm.)* دَفْتَر الصُّنْدوق .
Faire sa — عَدَّ المال .

Caisserie sf. مَعْمَل صَناديق .
Caissette sf. صُنْدوقَة ، عُلْبَة .
Caissier, ère s. أمين صُنْدوق • صَرّاف .
Caisson sm. صُنْدوق كَبير
— *(Archit.)* تَجْويف [لزخرفة السُّقوف] .
— à munitions *(Milit.)* عَرَبَة الذَّخيرة .
— صُنْدوق سَيّارة .
— hydraulique صُنْدوق مائيّ [للغَوْص] .
Maladie des — s داءُ الغَوّاصين .
Se faire sauter le — ألْقَب دِماغه بالرَّصاص

Cajeput ou **Cajeputier** sm. *(Bot.)* بَلقاء ، كاجيبوت (شجرة أزهارها ورديّة اللّون تكثر في مناطق الشرق الأقصى ، يستخرج من أوراقها أدهان تستعمل في الطبّ).
— زَيتُ كاجيبوت .

Cajet sm. v. **Caget** .
Cajoler vt. لاطف ، داعب ، دَلّل .
— تَملّق ، داهن ، تَزَلّف .
Cajolerie sf. مُلاطَفة ، مُداعَبة ، تَدْليل .
— تَمَلُّق ، مُداهَنة ، تَزَلُّف .
Cajoleur, euse adj. et s. مُلاطِف ، مُداعِب ، مُدَلِّل • مُتَمَلِّق ، مُداهِن .
Cajou sm. *(Bot.)* ثَمَرُ البَلاذُر (وهو نبات طِبّيّ من فَصيلة البَطْميّات) .

Cake sm. كَعْكَة الزَّبيب (حلوى انكليزية الأصل من الدقيق والبيض والزبد والسكّر تُحلّى بالزبيب) .
Cake-walk sm. رَقْصَة القَنْطَرة (رقصة أمْريكيّة زِنجيّة الأصْل اشتهرت في أوروبا حوالي ١٩٠٠ • موسيقى هذه الرَّقْصة) .
Caktisme sm. سَكْتِيّة (فرقة هندية تقول بعبادة الآلهات رفيقات فِشنو) .
Cal sf. *(Phys.)* v. **Calorie**.
Cal sm. *(Anat.)* جُسْأة ، تَكَلْكُل (يبوسة في الجلد).
— نُدْبَةُ عَظْم [تلتئم عندها عظمة مكسورة]
— *(Bot.)* كَنَب (نسيج دامل يغطّي الفراغ الذي أحدثه جرح في شجرة).
Calabrais, e adj. et s. كَلَبْريّ (مواطن في كَلَبْريا في ايطاليا أو متعلّق بها).
Le — اللَّهْجة الكَلَبْريّة .
Calabre sm. كَلَبْر (مركّب من الكحول والموادّ السكّريّة يستعمل في إعداد المشروبات الروحيّة) .
Calade ou **Chalade** sf. مَيْدان مُنْحَدِر (حلبة تستخدم لتدريب الخيل) .
Caladium sm. *(Bot.)* أذانُ الفيل (نبات عُسْقوليّ مُعمّر من فصيلة القلقاسيّات يزرع للتّزيين).
Calage sm. *(Techn.)* سَنْد ، تَثْبيت • ضَبْط .
Calaison sf. *(Mar.)* غاطِسُ [سَفينة] .
Calambac, Calambar ou **Calambour** sm. *(Bot.)* عود (خَشَبٌ هِنْديّ طيّب الرّائحة).
***Calame** sm. قَلَم ، غَزّارة .
Calament sm. *(Bot.)* نَعْناعُ الجَبَل (نبات عشبيّ عطريّ من فصيلة الشَّفويّات ، أزهاره بنفسجيّة اللّون).
Calamine sf. *(Chim.)* حَجَر التّوتيا ، حَجَر سَلَيْمانيّ (سيليكات الزّنك الطّبيعيّ).
— رُسابَةُ الغاز (ما يتبقّى من الغاز بعد احتراقه في المحرّك المفجّر) .
Calaminer (Se) — vp. تَغَطّى بالرُّسابة (راجع المادّة السّابقة).
Calamistré, e adj. مُجَعَّد .
Calamistrer vt. جَعَّد الشَّعْر .
Calamite sf. *(Bot.)* فَحْمِيّة (جنس من الشجر البائد الذي يعثر عليه متحجّراً وكان يبلغ ارتفاعه احيانا ٣٠ متراً وأثر في تكوين الفحم الحجري) .
— صَلْصال أبْيَض (نوع من الصّلْصال يتميّز ببياض لونه ودقّة ذرّاته اللّزجة يستعمل في صناعة الخزفيّات).
Calamité sf. كارِثة ، نَكْبة • مُصيبة ، آفة .
— subite داهِيَة دَهْماء .
Calamiteux, euse adj. فاجِع • مَشْؤوم .
Calandrage sm. صَقْل ، تَنْعيم .
Calandre sf. *(Ins.)* سوسَة القَمْح .
— *(Ois.)* عُلْعُلة (جنس طير من فصيلة القُبّريات تألف الحقول والمراعي) .
Calandre sf. مِصْقَلة (أداة اسطوانيّة لصَقْل الأقْمِشة والورق) .
— واقِيَة المُبَرِّد [في سَيّارة] • وَجْه سَيّارة.
Calandrer vt. صَقَل ـُ • نَعَّم [القُماش او الوَرَق الخ .].
Calandreur, euse s. صَقّال • أسطوانة الصَّقْل.
Calandrinie sf. *(Bot.)* قَلَنْدرينَة (جنس زهر من الفصيلة الرِّجليّة وتعرف باسم احد العلماء) .
Calanque sf. جونٌ صَخْرِيّ .

Calao sm. *(Ois.)* أبو قُرَيْن (طائر ضَخْم المنقار يعيش عادة في الغابات الحارّة ، وهو من الجوائم المتصفقات الأصابع) .
Calcaire adj. جيريّ ، كِلْسيّ (محتوٍ على جير أو كِلس) .
— sm. حَجَر كِلْسيّ .
Calcanéum sm. *(Anat.)* عَقِب ، عَظْمُ الكَعْب .
Calcarone sm. فُرْن الكِبْريت (فرن مكشوف لاستخراج الكبريت) .
Calcédoine sf. خَلْقيدونية ، حَجَرُ يَمان (حجر شَفّاف يعرف باسم مدينة خلقيدونة ، استعمله القدامى في الحلى).
Calcémie sf. *(Méd.)* تَكَلُّس الدّم .
Calcéolaire sf. *(Bot.)* حافِريّة ، دِمَشْقيّة . (جنس نبات من الخنازيريات ، تشبه زهرته الحافر وتستعمل للتزيين ، وهي أصلاً من أمريكا الجنوبيّة).

Calcicole adj. *(Agr.)* إلْفُ الكِلْس . (نَبات كِلْسيّ ينمو عادة في أرض كلسيّة) .

Calciférol sm. كَلْسِفَرول (فيتامين د ٢) .

Calcification sf. تَكَلُّس ، تَجَيُّر .

Calcifié, e adj. مُكَلَّس ، مُتَجَيِّر (محوَّل إلى كربونات الكلس) .

Calcifuge adj. *(Agric.)* عدوّ الكِلْس (صفة تطلق على النّبات الذي لا ينمو جيّداً في الأتربة الكلسيّة) .

Calcimètre sm. مِكْلاس ، (مقياس الكِلْس) .

Calcin sm. مَسْحوق زُجاجيّ ● راسب كِلْسيّ .

— قُشارَةُ حَجَر ● زُجاجُ المِينا (زجاج خاصّ تُصنع منه المينا) .

Calcination sf. تَكْليس ، تَجْيير ● تَكَلُّس ● إحْراق .

Calciner vt. كَلَّس ، حَمَّص ، جَيَّر ● أحْرَق .

— un métal حَمَّص معدناً .

Se — تَكَلَّس ● احْتَرَق .

Calcinose sf. اسْتِكْلاس ، داءٌ كِلْسيّ .

Calciphobe adj. v. **Calcifuge**.

Calcique adj. كِلْسيّ ، جيريّ (متعلق بالكلس أو الجير) .

Calcite sf. *(Chim.)* كَلْسيت (كربونات الكلسيوم المتبلّرة) .

Calcium sm. كَلْسيوم (عنصر فلزي أغبر اللّون يمتصّ الماء والغاز ، يوجد في الطبيعة مركّباً من بعض العناصر)

Calcul sm. حِساب ● علم الحساب

— *Méd.)* حَصاة .

— de l'amygdale *(Anat.)* حَصاة اللّوزة .

— de la portée *(Milit.)* حِسابُ المدى .

Règle à — مِسْطرة حاسبة .

Déjouer les — s de qqn. أحْبَط تَدابيره .

Faire un mauvais — أساء التَّقدير .

Agir avec — تَصرَّف لغاية بعيدة .

Calculable adj. يُحْسَب ، قابل للحِساب ، ممكن احصاؤه .

Calculateur, trice adj. et s. حاسب ● آلة حاسبة .

— ماهر في التخطيط ● مُقَدِّر العَواقب .

Calculé, e adj. مَحْسوب ، مَعْدود .

Faillite — e افْلاس مُدَبَّر ، متعمد .

Calculer vt. حَسَبَ ، عَدَّ ، أحْصى ، خمَّن .

— ses dépenses d'après ses revenus قَدَّر مَصْروفاته حسب دخله .

Machine à — آلة حاسبة .

Calculeux, euse adj. *(Méd.)* حَصَويّ (متعلّق بحصاة الكِلْية او المثانة الخ ...)

Caldeira sf. دَسْتيّة (منخفض يشبه الدَّست متولّد عادة من انفجار بُركانيّ) .

Cale sf. سَنْدَة ، سَنَد ، ركيزة .

Cale sf. *(Mar.)* قَعْر ، أنْبار .

— de construction *(Mar.)* حَوْض ، رصيف الإنشاء [لبناء سفينة او ترميمها] .

— à eau *(Mar.)* خزّان الماء [في سفينة] .

— d'accostage *(Mar.)* رَصيف المُساحلة .

Donner la — قَذَف في الماء .

Être à fond de — إفتقر ، أمْلَق .

Calé, e adj. مُثَقَّف ، مُطَّلِع ، مُلِمّ ● قَويّ .

— صَعْب ، مُعَقَّد .

Calebasse sf. *(Bot.)* كَرْنيب ، ثمرة الدُّبّاء (راجع المادّة التّالية) .

Calebassier sm. *(Bot.)* دُبّاء ، كرنيب (نبات معترش من الفصيلة القرعيّة ، وثمره يصلح للتزيين ويستعمل كالقناني والأواني) .

Calèche sf. عَرَبة خيل (عربة ذات غطاء يُطْوى يجرّها جوادان) .

Caleçon sm. لِباس ، سِروال صغير .

Calédonien, ne adj. s. خَلْقَدونيّ (نسبة إلى خَلْقَدونية) .

Plissement — *(Géol.)* انطواء خلقدونيّ (انطواء جيولوجيّ حدث خلال العهد البدائي في اسكتلندا واسكنديناڤيا) .

Cale-étalon sf. موشور الضّبط (أداة موشوريّة الشكل تستعمل في ضبط الأوزان) .

Caléfaction sf. تَسْخين ، تَحْمِية ● حَماوَة . استِحْماء ° (حالة تمرّ بها نقطة ماء مقذوفة على سطح حام جداً فتحافظ على شكلها الكروي لأن البخار المتصاعد منها يجعلها متماسكة) .

Caléidoscope sm. v. **Kaléidoscope**.

Calembour sm. تَوْرِيَة ● تَجْنيس وجناس (تشابه كلمتين أو أكثر في اللفظ) .

Calembouriste sm. مُجَنِّس (مستعمل الجناس) ● مُغْرَم بالنُّكْتة [اللفظيّة] .

Calembredaine sf. كلام فارغ ، هَذَر ● مُزاح .

Calender sm. قَلَنْدَريّ (درويش يتبع طريقة صوفية ظهرت في القرن الثالث عشر) .

Calendes sf. pl. غُرَّة الشَّهْر [عند الرّومان] .

Renvoyer aux — grecques أجَّل إلى زمن لا وجود له .

Calendrier sm. روزنامة ، تَقْويم (تقسيم الأزمنة وحساب الاوقات وما يتعلّق بها) .

Établir un — de voyage وَضَع مَنْهجاً لرِحْلة .

Cale-pied sm. سَنْدَةُ رِجْل [في الدرّاجة] .

Calepin sm. مُفَكِّرة ، مُذَكِّرة ، دَفْتَر جيب .

Caler vt. *(Mar.)* أنْزَل القُلوع .

— vi. غاص [في الماء] .

Il a calé devant l'ennemi تَقَهْقَر أمام العدوّ .

Caler vt. سَنَد ، وَطَّد ، رَكَّز .

— le pied d'une chaise ثَبَّت رجل كُرْسيّ .

Se — les joues أكل جيّداً ● أفْرَط في الطّعام .

— sa voiture أوْقَف سيّارته .

— vi. تَوَقَّف فَجأة .

Caleter ou **Calter** vi. افرنقع ، هَرَب .

***Calfat** s. et adj. s. *(Mar.)* جِلْفاط (من يسدّ حزوز السُّفن بالزّفت اومن يدهن هيكلها الخارجي بالزّفت أو بمادّة عازلة) .

***Calfatage** sm. *(Mar.)* جَلْفَطَة (راجع المادة السّابقة) .

***Calfater** vt. جَلْفَط [السّفينة] (راجع المادتين السّابقتين) .

Calfeutrage ou **Calfeutrement** sm. إلْباد (سدّ شُقوق الباب أو النافذة باللّباد اتقاء من البرد) ● تَلَبُّد .

Calfeutrer vt. ألْبَد ، سَدّ [الشُّقوق باللّباد] (راجع المادة السّابقة) .

— sa bouche انقطع عن الكلام .

Se — لَزِم البيت .

Calibrage sm. مُعايَرَة (إعطاء المعيار المطلوب في أداة مصنوعة كالسّلاح مثلاً) .

***Calibre** sm. عِيار ، مِعْيار ● قُطْر [الرّصاصة أو ماسورة المدفع الخ ...] (اللفظة أصلاً عربية من كلمة قالب) .

— de la pièce *(Milit.)* عيار المدفع .

Fruits de — s différents ثمار من أحجام مُختلفة .
Bêtise de grand — حماقة شنعاء .
Il est d'un autre — هُوَ من وزن آخر .
Calibrer vt. عاير ، عيّر • ضبط العيار • قاس القُطر .
— des fruits صنّف ثماراً .
Calice sm. كأس .
Boire le — jusqu'à la lie تجرّع الكأس حتّى الثمالة • تحمّل المصيبة إلى النهاية • تحمّل الإهانة .
— *(Bot.)* كأس [الزهرة] ، كُمّ .
— *(Anat.)* كأس الكُلية .
Caliche sm. كليش(معدن غير خالص يستخرج منه نيترات الصوديوم في التشيلي وبيرو)
Calicot sm. كليكوت (قماش قطني خشن يُصنع أصلاً في مدينة كليكوت على شاطىء مالابار) .
— بافتة من الخام • موظّف متجر .
Calicule sm. *(Bot.)* كُميْم (كأس إضافيّة تحيط بالكأس الأصليّة في الزهرة).
Calier sm. *(Mar.)* نوتيّ العنبر .
***Califat** sm. خلافة • سُلطة الخليفة .
— أرض الخلافة • مدّة الخلافة .
***Calife** sm. خليفة .
Les — s orthodoxes الخلفاء الراشدون .
Californium sm. *(Chim.)* كليفورنيوم (عنصر صنعيّ اشعاعيّ النشاط) .
Califourchon (À-) loc. adv. مُفرشحاً .
Câlin, e adj. et s. غنج ، مُحبّ الملاطفة .
— مُداعب ، مُلاطف
Câliner vt. لاطف ، داعب ، دلّل ، غنّج .
Se — تكاسل .
Câlinerie sf. مُلاطفة ، مُداعبة • دلع ، دلال ، غُنج .
Caliorne sf. *(Mar.)* رافعة [على سطح سفينة] .

Calisson sm. لوزيّة * (حلوى بعجينة اللوز) .
Calla sf. *(Bot.)* نُس (نبات عشبيّ بريّ من فصيلة القلقاسيّات ، ثماره عنبيّة الشكل) .
Calleux, euse adj. جاسيء ، كالِب • خشِن .
Corps — *(Anat.)* جسم جاسيء (كتلة الياف عصبيّة تصل بين الجسمين نصف الكرويّين للمخ).
Call-girl sf. فتاة الهاتف (فتاة تدعى هاتفياً للمنادمة) .
Callicarpe sm. *(Bot.)* قليقربة (جنس شجر التزيين من فصيلة الشفويات).
Callidie sf. *(Ins.)* بهيّة (جنس حشرات من طوال القرون) .
Calligraphe s. خطّاط • مُعلّم خطّ • نسّاخ .
Calligraphie sf. فنّ الخطّ • نسخ • نساخة .
Calligraphier vt. نسخ بعناية .
Callipyge adj. جميلة المؤخّرة (صفة تطلق عادة على تماثيل فينوس العارية) .
Callirhoé sm. *(Bot.)* سبيليّة (بجلة مُعمّرة كبيرة الأزهار مثلّثة البتلات).
Callistémon sm. *(Bot.)* قلسطمون (جنس شجر التزيين من الفصيلة الآسيّة).
Callitricacées sf. pl. *(Bot.)* بهاليات الشعر (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين . كثيرة التوبجيات).
Callodendron sm. *(Bot.)* شجرة البهاء (جنس شجر من فصيلة السذابيات).
Callosité sf. كنب ، شثن ، جُسأة • خشونة .
Calmant, e adj. مُهدّىء ، مُسكّن .
— s *(Méd.)* مُسكّنات .
Calmar sm. *(Zool.)* حبّارة * (رخويّة تؤكل ذات افرع عشر تفرز سائلا أسود كالحبر) .

Calme adj. هادىء ، ساكن .
Mer — بحر رَهْو .
Marché — سوق راكدة .
Homme — رجل رصين .
Calme sm. هُدوء ، سُكون ، سكينة ، استقرار .
— رصانة • دعة .
— plat *(Mar.)* هُدوء مُطلق .
Conserver son — احتفظ برباطة جأشه .
Calmement adv. بهدوء ، بسكينة .
Calmer vt. هدّأ ، سكّن ، لطّف .
— la douleur خفّف الألم .
— la colère أخمد الغضب .
Se — استعاد رباطة جأشه • هدأ ، سكن .
Calmir vi. ركد ، رها [البحر او الهواء] .
La mer calmit سكن البحر .
Calo sm. سابيّة الغجر (لغة يتكلّم بها الغجر في اسبانيا وهي مزيج من الاسبانيّة والغجريّة) .
Calomel sm. *(Chim.)* كالوميل ، زئبق حلو (ذرور يتخذ مُسهلاً).
Calomniateur, trice s. نمّام ، مُفتر ، واش • ثلّاب ، قاذف .
Calomnie, sf. نميمة ، وشاية ، فرية .
Être en butte à la — رُمي بسهام الواشين .
Calomnier vt. نمّ ، افترى ، وشى بـ .
Calomnieusement adv. افتراءً ، قذفاً ، اغتياباً .
Il fut accusé — اتّهم بهتاناً .
Calomnieux, euse adj. اغتيابيّ ، افترائيّ .
Propos — قذف ، وشاية .
Dénonciation — euse بلاغ كاذب .
Calorescence sf. *(Phys.)* حترار (تحوّل الإشعاعات الضوئيّة إلى إشعاعات حراريّة) .
Caloricité sf. حرارة غريزيّة .
Calorie sf. حُريرة ، كالوري ، وحدة حراريّة .
Grande — حُريرة كبيرة (ألف حُريرة) .

Calorifère s. et adj. جهازُ تَدْفئة ، مُوَلِّد حَرارة .
— مِحرّ .

Calorification sf. إحْرار ، تَسْخين ، توليدُ حرارة .

Calorifique adj. مُدْفِئ ، مُسَخِّن . مولِّد حرارة .
— (Phys.) تأثير حَراريّ .
Effet — قُدْرة حَراريّة .
Puissance — حافظُ الحَرارة .

Calorifuge adj. et s. حافظُ الحَرارة .

Calorifugeage sm. تجهيز بحافظ الحَرارة .

Calorifuger vt. جَهَّز بحافظ الحَرارة • وَقَى من ضَياع الحَرارة .

Calorimètre sm. مِحرّ ، مِسْعَر ، كَلوريمتر (جهاز لقياس كميّة الحرارة المتولّدة عن جسم او التي يتلقاها) .

Calorimétrie sf. (Phys.) مِسْعَريّة ، كَلوريمتريّة ، قِياسُ كَمّيّة الحَرارة

Calorimétrique adj. مِسْعَريّ ، كلوريمتريّ (متعلّق بالمسعريّة أو الكلوريمتريّة) .

Caloriporteur adj. et s. مُصَرِّف حَراريّ (سائل يقوم بتصريف الحرارة في عدد من الآلات) .

Calorique sm. سَيّال حَراريّ (سائل افتراضيّ يعتقد أنه يولّد الحرارة ولم يوجد)

Calorisation, sf. ألمنة (طلاء المعادن بالالمنيوم) .

Calosome sm. (Ins.) كَلَزومة (جنس خنافس نافعة من فصيلة السُّلكوبيّات تفتك ببعض الحشرات الضارّة) .

Calot sm. قُبَّعةُ شُرْطيّ .
— كُرَة كَبيرة .
Rouler des — s ظَهَرت الدَّهْشة في عَيْنيه .

Calothamne sm. (Bot.) جَماليّة (جنس جنبة التزيين من الفصيلة الآسيّة) .

Calotin sm. مُتَشيِّع للقُسُس ، رَجُلُ دين .

Calotte sf. قَلَنْسوَة ، طاقيّة • تجويف قُبَّعة .
— ضَرْبَة على الرأس .
— قُبَيْبَة ، قُبَّة صَغيرة .
— la — رجال الدّين ، الاكليروس .
— aponévrotique (Anat.) قَلَنْسوة غِشائيّة .
— crânienne (Anat.) قَلَنْسوة الجُمْجُمَة (القسم المقبّب منها) .
— de sûreté (Techn.) كُمّةُ الأمْن .
— de montre عُلْبَة ساعة .
— glacière قُنّة ثَلْج (كتلة من الثلج أو الجليد تكوّن قنّة مقبّبة في عدد من الجبال) • أرْض جَليديّة (أرض مغطاة بالجليد في المناطق القطبيّة) .
— sphérique (Géom.) رأس كُرَة (قسم من كرة يحدّه سطح غير مارّ في وسطها) .
La — céleste القُبّة الزَّرقاء .

Calotter vt. رَبَّت على الرأس • صَفَع .
On lui a calotté mille livres سُرِق منه ألفُ ليرة .

Caloyer, ère s. راهِب يونانيّ .

Calquage sm. اسْتِنْساخ • نَقْلٌ بالتَّرْسيم .

Calque sm. نَسْخ • تَرْسيم ، تَرْسيم • اقْتِفاء • تَقْليد أعْمى • انْتِحال .
— مُحاكاة لُغَوية (نقل تعبير من لغة إلى أخرى بترجمة حرفيّة) .

Calquer vt. تَرَسَّم (نقل رسماً بورق التَّرْسيم ، الشفّاف عن الأصل) • اقْتَفَى • نَسَخَ واسْتَنْسَخ ، كَرَّ .
— قَلَّد حَرْفيّاً .

Calter (Se —) vp. فَرَّ ، هَرَب ، ذَهَب .

Calumet sm. غَلْيون هِنْديّ (غليون طويل الأنبوب يستعمله الهنود الحمر في أمريكا) .
Offrir le — de la paix عَرَض المُصالحة .

Calus sm. جُسْأة ، كَنَب (تَصَلُّب الجلد) .

Calvados ou Calva sm. كَلْفَدوس (مُسْكِر من عصير التفّاح ، يعرف باسم موطنه) .

Calvaire sm. صَلْبٌ (مَشْهد آلام المسيح وصلبه) • مَصْلوب (تِمْثال المسيح المصلوب) .
Le mont — جَبَل الجُلْجُلة .
Gravir son — قاسى مِحْنة شَديدة .

Calville sf. (Bot.) تُفّاح كَلْفيل (نوع من التفّاح الأبيض أو الأحمر يزكو في كلفيل بفرنسا) .

Calvinisme sm. كَلْفِنيّة (مذهب كلفان اللاهوتيّ الفرنسيّ البروتستانتيّ) .

Calviniste adj. et s. كَلْفانيّ (أحد أتباع مذهب كلفان) .

Calvitie sf. صَلَع ، جَلَح .

Calycanthacées sf.pl. (Bot.) كأسيات النَّوْر (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين) .

Calycanthe sm. (Bot.) كأسيّة النَّوْر (جنس جنبة التزيين من فصيلة كأسيّات النَّوْر) .

Calycotome, sm. (Bot.) قَنْدَوْل ، عودُ البَرْق (جنس جُنيبات شائكة صُفر الأزهار من الفصيلة القرنيّة) .

Calythrix sm. (Bot.) قاليتركس (جنس جنبة من الفصيلة الآسيّة) .

Camaïeu sm. تَدَرُّجيّة • (طريقة في الرسم يستعمل فيها الفنّان لوناً واحداً متدرّجاً من الغامق إلى الفاتح او العكس ، وقد شاعت هذه الطريقة في اوروبا في القرن الثامن عشر) .

Camail sm. جُبّةُ الصَّدْر (جُبّة قصيرة يلبسها جماعة من الرّهبان) .
— زَرَدُ الرأس (وقاء من زَرَد لحماية الرأس) .
— عُفْرة الدّيك .

Camarade s. رَفيق ، خِدْن .
— زَميل [في الحِزْب الشيوعيّ] .
Faire — اسْتَسْلم للعَدوّ .

Camaraderie sf. رِفْقة ، أُلْفة • تَضامُن ، تَعاضُد ، تفاهم .

Camard, e adj. et s. أفْطس ، أخْنَم (مَنْ عرض أنفه) .
La — e المَوْت .

Camarilla sf. بِطانة (في الأصل مجموعة من المستشارين غير الرسميين يحيطون بملك) .
— بِطانةالحُكّام (عصبة نافذة من الأشخاص المتمتعين بسلطات سياسيّة خفيّة أو غير رسميّة) .

Cambial, e, aux adj. صَرْفيّ (متعلّق بالصَّرْف الماليّ) .
Droit — حَقّ المُصارفة .

Cambio sm. كَمْبيو ، فَرْق العملة ، سِعْر الصَّرْف .

Cambiste sm. صَرّاف ، صَيْرَفيّ .

Cambium sm. (Bot.) قُلْب (طبقة نسيج ليّن واقعة بين لحاء الشجرة وخشبها) .

Cambouis sm. شَحْم أسود (شَحْم يستعمل في تشحيم الآلات).

Cambrage ou **Cambrement** sm. تَقْويس ، تحديب • تَقَوّس ، تَحَدّب .

Cambré, e adj. مُقَوَّس ، مُتَقَوِّس .
 Cheval — جَواد افْحَج الرّكبة .

Cambrer vt. قَوَّس ، حَنَى ـِ ، حَدَّب .
 Se — تَقَوَّس ، تَحَدَّب .
 Se — *(fig.)* استقام • نَفَخ صَدْره .

Cambrien, ne adj. et sm. كَمْبريّ (متعلّق بالمرحلة الأولى من العهد البدائيّ وبالاراضي والمتحجّرات الراقية إلى ذلك العهد).
 Terrain — *(Géol.)* أرْض كَمْبريّة .

Cambriolage sm. سَطْو [على مَنْزل] ، سَرِقَة [بالكَسْر] .

Cambrioler vt. سطا ـُ [على منزل] ، سَرَق ـِ [المنازل بكسر أحد المنافذ].

Cambrioleur, euse s. لِصّ ، سارِق [المنازل بكسر أحد المنافذ].

Cambrousse ou **Cambrouse** sf. رِيف ، صَعِيد .

Cambrure sf. تَحَدُّب ، تَقَوُّس ، انْحِناء • عِوَج • تَقْوِيسة النَّعْل .
 — *(fig.)* تَكَلُّف .

Cambuse sf. *(Mar.)* هِرْيُ سَفينة ، بَيْت المؤونة .
 — حانة ، مَشْرَب الجُنْد • بيت مُشَعَّث .

Cambusier sm. *(Mar.)* وكيل الهِرْي ، أمين الخَرْج .

Came sf. *(Techn.)* كامّة ، حَدَبة ، سِنّ الطارة • سِنّ القِفْل .

Came sf. كوكايين .

Camée sm. جَزْعٌ مَنْقوش (ضرب من العقيق يعرف بخطوط متوازية مستديرة مختلفة الألوان ينقش ويتخذ حلية).
 رَسْم جَزْعيّ (رسم مقلّد للجَزْع المنقوش).

Caméléon sm. حِرْباء (جنس عظاء من فصيلة الحَرابيّ).
 — adj. مُتَقَلِّب ، مُتَلَوِّن .

Caméléoniens ou **Caméléonidés** sm. pl. *(Zool.)* حَرْباوات (فصيلة الحَرابيّ من العظاء الدّودبات الألسنة).

Camélia sm. كاميلية (جنس جنبة للتزيين جميلة الزّهر من فصيلة الكاميليّات ، تعرف بأسم موْصِلها) • زهرة الكاميلية.

Camélidés et **Camelins** sm.pl. *(Zool.)* جَمَليّات ، إبليّات (فصيلة الإبل من رتبة مزدوجات الأصابع المجترّات) .

Caméline ou **Cameline** sf. *(Bot.)* كاميلِنة ، (جنس نبات من الفصيلة الصّليبيّة) .

Camelle sf. كَوْمَة مِلْح [في مَلاّحة].

Camellia sm. v. **Camélia**.

Camelliacées sf. pl. *(Bot.)* كاميليّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين) .

* **Camelot** sm. شَمْلَة (نسيج يتّخذ من الصوف ووبر الماعز ويلقى على الكتفين).

Camelot sm. بائِعٌ دوّار • بائِعُ صُحُف .
 — بائِعُ الصُّحُف الملكيّة .

Camelote sf. سَقْط المَتاع • بِضاعَة رَديئة.
 — كوكايين • بِضاعة • عَمَل مُرَمَّق .

Camembert sm. كَمَمْبير (جبن دسم من لبن البقر يعرف باسم المنشأ).

Caméra sf. كاميرا (آلة تصوير ، مُصوِّرة سينمائية أو تلفزيونيّة أو الكترونيّة).

Cameraman sm. مُصَوِّر [بالكاميرا].

Camérier sm. حاجِب البابا [أو الكَرْدينال].

Camériste ou **Camérière** sf. وَصيفة • خادِمَة .

Camerlingat sm. نِيابة البابا .

Camerlingue sm. نائِبُ البابا (كردينال يدير شؤون الكنيسة عند خلو مقام البابويّة).

Camion sm. شاحنة (عربة أو سيّارة للشَّحْن).
 — دَلْوُ الدّهانين .
 دبّوس صغير .

Camion-citerne sm. شاحِنة صِهْريج .

Camionnage sm. شَحْن (نقل بالشّاحنة) .
 — أجْرة النقل [بالشّاحنة] .
 Cheval de — حِصان جَرّ .

Camionner vt. شَحَن ـَ (نَقَل بالشّاحنة).

Camionnette sf. شاحِنة صَغيرة .

Camionneur sm. سائِق شاحِنة .
 — شَحّان ، مُقاوِل نقليّات .

Camisard sm. كَلْفانيّ مُقاتِل (اسم يطلق على واحد من الكلفانيّين الذين قاتلوا جيوش لويس الرابع عشر).

Camisole sf. قَميص نَوْم .
 — de force قَميص جَبْريّ ، قَميصُ المجانين .

Camomille sf. *(Bot.)* بابونج (نبات عشبي برّيّ عديد المنافع ويساعد على الهضم ويذهب بالسّعال الخفيف).

Camouflage sm. تَمْويه ، تَعْمية • تَعَتّم ، تَمَوُّه • تَقَنُّع ، تَسَتُّر ، تَنَكُّر • تَدْخِية (تعمية بالدّخان) .
 Loi du — قانون التَّعْمية (قانون في الإبصار يقضي بخفاء بُنْية لتظهر مكانها بنية أخرى) .

Camoufler vt. عَمَّى ، مَوَّه (أعطى الاعتدة الحربية الخ . مظهراً زائفاً ينخدع به العدو) .
 — une faute تَسَتَّر على خَطأ ، أخْفاه .
 Se — تَسَتَّر .

Camouflet sm. هَبّةُ دُخان [تُنْفَخ في الوجه] • إهانة .
 — *(Milit.)* فَجْوة لَغَم (فجوة يحدثها انفجار لغم معاكس) • لَغَم مُعاكِس .

Camoufleur sm. مُمَوِّه ، مُعَمٍّ .

Camp sm. مُخَيَّم ، مُعَسْكَر • حِزْب [سياسيّ ، فلسفيّ الخ ..].
 Lever le — رَحَل • قَوَّض مُعَسْكراً .
 Ficher le — هَرَب ، فَرّ .
 La vie du — الحياة العَسْكرية .
 — de concentration مُعْتَقَل ، مُخَيَّم تَجمُّع .
 Lit de — سَرير مَيْدان .
 — retranché مَوْقع مُحَصَّن .
 Vivre en — volant عاش مُتَنَقِّلاً .
 Le — victorieux الفَريق المُنْتَصر .
 Entrer dans le — adverse انْحاز إلى الجانب المعاكِس .

Campagnard, e s. et adj. ريفيّ ، قَرَويّ .

Campagne sf. ريف ، حُقول • حَمْلَة ، غَزْوَة .
 Artillerie de — مِدْفَعيّة مَيْدان .

En rase — في أرض مَكْشوفة
— électorale دَعاوة انْتِخابيّة [أو حملة انتخابيّة].
Entrer en — بَدأ الحَرْب ، اشْتَرك فيها .
Battre la — هَلْوَس ، هَذى .
Se mettre en — سافَر • باشَر المساعي .

Campagnol sm. (Zool.) فَأْرةُ الحَقْل .
Campane ou **Campanne** sf. جَرَس • تَطْريزٌ [جَرَسيّ الشكل] .
— (Archit.) جَرَسِيّةٌ (تاج عمود بشكل جرس مقلوب).
— وَرَم عُرْقوبيّ (انتفاخ في عرقوب فرس).
Campaniforme adj. (Archit.) جَرَسيّ • (صفة تاج عمود على شكل جرس مقلوب ، راجع المادة السابقة) .
Campanile ou **Campanille** sm. بُرْج الجَرَس (برج منفصل عن الكنيسة تركّز فيه الأجراس).
— بُرَيْج (بُرْج صغير في رأس البناء).
Campanulacées sf. pl. (Bot.) جُرَيْسيّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين متّحدة التويجيّات) .
Campanulaires sm. pl. (Zool.) جُلْجليّات (رتبة حيوان من الهَدْرِيّات).
Campanule sf. (Bot.) جُرَيْس ، جُرَيْسة (جنس نباتات عشبيّة من فصيلة الجُرَيْسيّات جميل الأزهار ، عديد الألوان) .
Campanulé, e adj. (Bot.) جَرَسيّ الشكل .
Campé, e adj. ركين ، مُركّز • مُعَسْكِر .
Homme bien — رجل قويّ الجسم .
Récit bien — حكاية متماسكة .
Campêche sm. (Bot.) بَقَّم (نوع شَجَر من القَرْنيّات الفراشيّة) .
Campement sm. تَخْييم ، عَسْكَرة • مُعَسْكَر .
— (fig.) إقامةٌ موقّتة .
Camper vi. خَيَّم ، عَسْكَرَ • أقام مُؤَقّتاً .
— vt. حَطّ ، أنْزَلَ [في مُخَيّم] .
— là qqn. تَرَكه فجأة .
— son chapeau sur sa tête ركّز قبعته على رأسه .
Se — تَرَكّز • استقرّ ، تركّز .

Campeur, euse s. مُخيِّم (مقيم تحت خيمة في العراء) .
***Camphre** sm. كافور (مادّة عطريّة بيضاء متبلّرة تستخرج من شجر الكافور وتستعمل طبيّاً).
Camphré, e adj. مُكَوْفَر (ممزوج بالكافور) .
Camphrer vt. كَوْفَر ، أشْبع بالكافور ، مَزَجَ بالكافور .
Camphrier sm. (Bot.) حَشيشة الكافور (نبات عشبيّ طبيّ من فصيلة السرمقيات) .
Camping sm. تخييم (الحياة في الهواء الطلق).
— مُخَيّم (مكان التخييم).
Campos sm. راحة • إجازة ، عُطْلة .
Avoir — اسْتَجَمّ ، اسْتَراح .
Campos sm. pl. سَبْسَب مُحَرّج [في البرازيل] .
Campus sm. حَرَمٌ جامِعيّ (مجموعة أبنية الجامعة الخاصة) .
Camus, e adj. أفْطس (صفة الأنف الذي انخفضت قصبته) ، أخْنَس (منخسف الأنف مع قصر القَصَبة).
Visage — وَجْه مُفَلْطَح .
Camusité sf. فُطوسة (انخفاض قَصَبة الأنف).
Canada sm. (Bot.) تُفّاح كندا (نوع من تفاح رينيت).
Canadianisme sm. كَنداويّة (لفظة أو عبارة خاصّة بفرنسيّة الكنديين).
Canadien, ne adj. et s. كَنَديّ (مواطن في كندا أو متعلّق بها).
Canadienne sf. كَنَديّة • (شِراعيّة مرتفعة الطَّرفين • سترة مبطنة بالفرو).
Canaille sf. et adj. نَذْل ، وَغْد • حَقير ، مُحْتَقَر .
La — السُّوقة ، الأوْباش .
Propos — كَلام شَنيع .
Canaillerie sf. سَفالة ، نَذالة .
Canal, aux sm. قَناة ، تُرْعة • مَسْقًى .
— cylindrique (Techn.) أُنْبوبٌ أُسْطُوانيّ .
— biliaire (Anat.) قَناة صَفْراويّة .
— de télévision (Phys.) قَناة تليفزيونيّة (نطاق الرَّدّدات التي تشغلها إذاعة تليفزيونيّة).

Réussir par le — de qqn. نَجَحَ بواسطة فُلان .
Canalicule sf. (Anat.) أُنْبوبة • قُنَيّة .
Canaliculite sf. (Méd.) الْتِهابُ القُنَيّة .
Canalisable adj. يُقَنّى ، قابِلٌ للتَّقْنية • يُفَرّغ .
Canalisation sf. تَقْنية ، حَفْر قناة • شَبَكةُ قَنوات .
— d'un fleuve تَوْسيعُ نَهر [للإبحار فيه].
Canaliser vt. قَنّى (حَفَر قناة) • أسال [بالانابيب او القنوات] .
— وَسَّع نَهراً [للملاحة] .
— رَكّز ، جَمَّع [في مركز] .
— les spectateurs وَجَّه المُشاهدين .
Cananéen, ne adj. et s. كنعانيّ (متعلق ببلاد كنعان) • اللغة الكنعانية .
Canapé sm. أريكة ، ديوان ، مَقْعَد [لعدّة أشخاص].
— خُبْزةٌ مأدومَة .
Canard sm. (Ois.) بَطّ (جنس طير أهليّة من الفصيلة البطيّة).
— pilet (Ois.) بُلْبول (طائر مائيّ أصغر من الأوزّ).
Marcher comme un — تَمايل في المِشْية .
Il n'a pas cassé trois pattes à un — هُوَ قَليل المَهارة .
Prendre un — تَناوَل سُكَّرة مُغَمَّسة [في مشروب أو قهوة].
— جَريدة • إشاعة كاذبة • صَوْت صارِخ .
Lancer des — s رَوَّج إشاعات .
Canardeau sm. فَرْخُ بَطّ .
Canarder vt. قَنَص [خَتْلاً]
— vi. غَنّى نشازاً .
Le navire canarde غاصَتِ السَّفينة من الأمام .
Canardière sf. حَوْضُ بَطّ • مَشْبَكُ بَطّ (قسم من مستنقع مجهز بشباك للالتقاط البط البرّيّ).
— بَطّيّة • (بُنْدقية طويلة تستعمل لصيد البط البرّيّ).
Canari sm. (Ois.) كَناري (عصفور غِرِّيد ، لونه أصفر مزرقّ يربّى في الأقفاص ، أصله من جزر كناري).
— adj. أصْفر كَناري .

Canasson sm. جَواد رَدِيء .

Canasta sf. كَنَسْتَه (لُعْبة ورق اسبانية الأصل يقوم بها أربعة لاعبين بمجموعتين من ٥٢ ورقة).

Cancale sf. مَحارُ كَنْكال (محار أبيض شهيّ الطعم يربّى على شاطىء كنكال في فرنسا) .

Cancan sm. نَميمة ، قيل وقال .

Faiseur de — بَيْنار (كثير الكلام).

Cancan sm. كَنْكان (رقصة استعراضيّة فرنسيّة الأصل).

Cancaner vi. بَطْبَطَ (صوّت البطّ).

— ثَرْثَرَ ، نَمَّ (أذاع النّمائم).

Cancanier, ère adj. et s. بَيْنار ، ثَرْثار ، نَمّام ، مُذيع النّمائم .

Cancel ou Chancel sm. درابزين الدولة (مكان مُغلق بدرابزين كان يوضع فيه خاتمُ الدولة الكبير)

Cancellation sf. حَذْف ، شَطْب ، شَيْء مَحذوف .

Canceller vt. شَطَبَ ُ ، حَذَفَ ِ .

Cancer sm. *(Méd.)* سَرَطان (ورم خبيث ينشأ في الخلايا وينتشر في الجسم).

— آفة ، مُهْلِكة .

— *(Astro.)* بُرْج السَّرَطان .

Cancéreux, euse adj. سَرَطانيّ (متعلق بالسَّرطان) ، عُضال .

— sm. مُسَرْطَن (مُصاب بالسَّرطان).

Cancérigène adj. مُسَرْطِن (محدث للسَّرَطان) .

Cancérisation sf. *(Méd.)* سَرْطَنَة ، تَسَرْطُن .

Cancérisé, e adj. مُسَرْطَن (صفة النسيج المصاب بالسّرطان).

Cancérologie ou Carcinologie sf. مَبْحَث السَّرَطان .

Canche sf. *(Bot.)* خَرْطالَيّة (جنس عشب من الفصيلة النجيليّة والقبيلة الخرطالية).

Cancre sm. *(Zool.)* سَرَطان بَحْرِيّ .

— كَسول .

Homme — رَجُلٌ شَحيح .

Cancrelat sm. *(Zool.)* بِنْتُ وَرْدان (اسم يطلق على أنواع حشرات مستقيمات الأجنحة لها قرون طوال تعيش في المطابخ والبيوت).

Cancroïde sm. *(Méd.)* آكِلَة (ضَرْب من سَرَطان الجلد) .

Candela sf. شَمْعَة (وحدة لقياس قُوَّة الضَّوْء).

Candélabre sm. شمعدان كبير [مُفَرَّع] .

— مِشْكاة مستطيلة (عمود معدنيّ في أعلاه مصباح).

— *(Archit.)* مِشْكاة عَموديّة (عمود صغير في زاوية بناء تعلوه مِشْكاة للاضاءة) .

Candeur sf. بَراءة ، طَهارة ، سَلامة نِيّة .

Candi sm. et adj. قَنْد ، سُكَّر مُصَفّى .

Fruit — ثَمَرَة مُقَنَّدة ، مُسَكَّرة .

Candida sm. فُطْر الميكوز (فطر يسبّب الالتهابات في الجسم ويفسد النبيذ).

Candidat, e s. مُرَشَّح [لانتخاب أو لمركز أو لامتحان الخ] .

— à مُهَيّأ لـ .

Candidature sf. تَرْشيح ، تَرَشُّح .

Poser sa — تَرَشَّحَ لـ .

Candide adj. بَريء ، سَليم النّيّة ، ساذَج .

Candidement adv. بِبَراءة ، بِسَلامة نِيّة ، بِسَذاجة .

Candir vt. قَنَّدَ (بَلْوَرَ السكّر لصنع سُكَّر نبات).

Se — تَبَلْوَرَ ، تَقَنَّدَ [السُّكَّر].

Candisation sf. تَقَنُّد ، تَقْنيد (راجع المادّة السابقة).

— تَسْكيرُ ثِمار .

Cane sf. بَطّة (انثى البطّ).

Faire la — غَطَسَ .

Canéficier sm. v. **Cassie**.

Canepetière sf. *(Ois.)* جَنْبَر ، حُبْرور (فَرْخ الحُبارى) .

Canéphore sf. حامِلَة القَرابين (صبيّة كانت تحمل سلّة القرابين في الأعياد اليونانيّة القديمة).

Caner vi. خافَ َ ، جَبُنَ ُ ، تَراجَع ، مات .

— مَشى كالبَطّة .

Caneton sm. فَرْخ بَطّ .

— سِباقيّ (زورق صغير يستعمل عادة للسباق في الأنهار).

Canette sf. فَرْخةُ بَطّ .

Canette sf. قِنّينة ، قارورةُ جِعَة ، جِعَةٌ ، قارورة ، كَأسٌ [للجعة].

أُسْتوجَة ، مِكَبٌّ ، مِسْلَكة ، (عود يلفّ عليه خيط الغزل لِيُنسج) .

Canevas sm. شَبَكَة [للتطريز عليها].

— *(Géol.)* مُجْمَل مِساحيّ (مجموع نقاط يُرتكز عليها في وضع خريطة).

— de tir *(Milit.)* شَبَكةُ الرَّمي .

— d'un livre تَصْميم كِتاب ، مُخَطَّطه .

Cange sf. كانج (قارب شراعيّ).

Cangue sf. كَنْغ (نير خشبي كان الصينيون يطوّقون به أعناق المجرمين).

Caniche sm. جَعيد ، (كلب مُجعّد الوبر ، طويله) .

Suivre qqn. comme un — تَبِعه كَظِلّه .

Caniculaire adj. شِعْرانيّ (متعلّق بالشِّعْرى أو بأيام الشِّعْرى) ، قائظ .

Canicule sf. قَيْظ ، صميم الصيف .

Canidés sm.pl. *(Zool.)* كَلْبِيّات (فصيلة الكلاب من اللّواحم تشمل الكلب والذئب وابن آوى والثعلب) .

Canif sm. مُدْيَة ، مِطْواة (سِكّين تطوى) ، مِحْفار .

Donner un coup de — dans le contrat خان عَهْد الزَّوجيّة .

Canin, e adj. كَلْبيّ (متعلّق بالكلب).

Faim — e جوعٌ شَديد .

Canine sf. ناب (سِنّ مستطيلة رهيفة الأعلى تقع قرب الرَّباعيّة).

Canitie sf. وَضَحٌ ، شَيْب ، اغْبِرارُ الشَّعْر .

Caniveau sm. مَجْرى صَخْريّ ، مَجْرى ماء ، قُنَيّة .

— téléphonique قُنَيّةٌ هاتِفيّة .

Canna sm. *(Bot.)* v. **Balisier**.

Cannabinacées sf. pl. *(Bot.)* قِنَّبِيّات (فصيلة نباتيّة أشهر أجناسها القنّب والجنجل).

Cannabis sm. v. **Chanvre indien**.

Cannacées sf. pl. *(Bot.)* قَنُّوبِيَّات (فصيلة القنا من وحيدات الفلقة)

Cannage sm. تَقْشِيش • مَقْعَد مُقَشَّش .

Cannaie sf. مَقْصَبَة (بُسْتان قَصَب السُّكَّر أو قصب عاديّ) .

Canne sf. عَصا • وعاء [لنقل اللبن] .

— à pêche قَصَبَة صَيْد .

— à sucre قَصَب السُّكَّر .

— de bambou خَيْزُران .

— blanche عَصا الأَعْمى [وهي عادة بيضاء] • أعمى .

Canné, e adj. مُقَشَّش . مجدول بالخيزران .

Canneberge sf. *(Bot.)* قَمام المَناقِع (نبات يكثر في المناقع والمواقع الرطبة)

Cannelé, e adj. مُضَلَّع . مُقَنَّى • مُخَدَّد .

Canneler vt. ضَلَّع • خَدَّد .

Cannelier ou **Cannellier** sm. *(Bot.)* قِرْفَة (جنس أشجار بريّة وزراعية من القرفيـ وفصيلة الغاريات . يستخرج من أزهره ولحاء سوقها عطور وأدهان)

Cannelle ou **Canelle** sf. بُزال . صُنْبور (حنفية برميل)

Canelle sf. *(Bot.)* قِرْفَة (لحاء شجر القرفة بعد كشطه ويستعمل مادة عطرية تدخل في ...) لون قرفيّ (لون أسمر فاتح) ...

Cannelloni sm. عَصَويّة • (قطع عجين اسطوانية للحشو) .

Cannelure sf. خُدَيْد . ضِلْع [في الخشب او الحجر الخ .] .

— *(Archit.)* تَضْليع • ضِلْع عَمودي .

— *(Bot.)* تَخاريم .

— de blocage *(Techn.)* فُرْضَة التثبيت .

— s glacières *(Géol.)* أخاديد جليدية .

Canner vt. قَشَّش . جَدَل بالخيزران .

Canette v. **Cannette**

Cannetille sf. خَيْط مُذَهَّب [للتطريز] .

Canneur, euse et **Cannier, ière** s. قَشّاش . حَبّاك الخَيْزُران .

Cannibale s. آدم ، آكِلُ لَحْم الانسان .

— adj. آكِلُ جِنْسه (صفة حيوان يأكل لحم حيوان من جنسه) • مُتَوَحِّش .

Cannibalisme sm. آدميّة ، أَكْل لَحْم الإنسان . تَوَحُّش .

Canoë sm. خَفّاف • (زورق ضيّق ومستطيل . خفيف في وزنه وفي حركته يسيّر بمجداف واحد ويستعمل في السّباق) .

Canoéiste s. خَفّافيّ • (راكب خفّاف) .

Canon sm. مِدْفَع .

— du fusil أُسْنُون بُنْدُقيّة (انبوبها) .

— d'un arrosoir قَناة مِرَشّة .

— ثُمْنيّة • (كيل نبيذ يساوي ثمن ليتر) .

Boire un — شَرِبَ كَأْس نَبيذ .

— à électrons رَشّاش الكتروني (آلة تولّد حزمة الكترونات هائلة السرعة) .

— d'une seringue أُنْبوبة مِحْقَنة .

— وَظيف (مستدقّ الذراع والساق من الخيل والجمال وغيرها) .

Canon sm. قانون (مجموعة شرائع كنسية) • كتب سماوية .

— صَلاة القُدّاس [من البداية إلى تناول القربان] .

— *(Mus.)* تَناغُم صَوْتيّ .

— d'autel — لَوْحة الصَّلَوات (أوراق يسجّل عليها عدد من صلوات القدّاس) .

— *(Bx-arts.)* مِحَكّ . مِعْيار . قِياس . قاعِدة .

Le — de la beauté أُصولُ الجَمال .

Petit — *(Imprim.)* خَطّ ثُلُث .

Droit — حَقّ كَنَسيّ .

Canon sm. شِعْب (مُنْفَرَج بين جبلين) .

Canonial, e, aux adj. قانونيّ . شَرْعيّ .

Défense — es مُحَرَّمات .

Vie — e حَياةٌ مُنْتَظِمة (حسب الأصول) .

Heures — es ساعاتُ الصَّلاة اليوميّة .

Canonicat sm. مَنْصِب كاهن قانونيّ .

— بِطالة مُرْبِحة .

Canonicité sf. قانونيّة . شَرْعيّة .

Canonique adj. كَنَسيّ . شَرْعيّ (موافق لأنظمة الكنيسة) .

— مَقْبول . مُوافِق . مُناسِب .

Droit — *(Dr.)* حَقّ كَنَسيّ .

Âge — سِن ٤٠ عاماً (سن واجب توافرها فيمن يتولون خدمة رجال الدين) .

Peines — s عُقوبات قانونيّة .

Cela n'est pas — هذا مُخالِف للأُصول .

Équation — *(Math.)* مُعادَلة عُموميّة .

Canoniquement adv. قانونيّاً ، شَرْعيّاً (حسب الشَّرْع) .

Canonisable adj. مُسْتَحِق التَّقْديس .

Canonisation sf. إعْلانُ قَداسة . تَقْديسُ الأَبْرار .

Canoniser vt. قَدَّس [شخصاً] (جعله في عداد القدّيسين) .

Canoniste sm. قانونيّ . عالم بالقَوانين الكَنَسيّة .

Canonnade sf. قَصْفٌ [بالمدفعية] • تَقاصُف [بالمدفعية] .

Canonnage sm. *(Mar.)* فَنّ المِدْفَعيّة .

— قَصْفٌ [بالمدفعية] • تَدَفُّع .

Canonner vt. قَصَفَ [بالمدافع] • مَدْفَعَ .

Canonnerie sf. مَسْبَك المَدافع .

Canonnier sm. مِدْفَعيّ (مُكَلَّف بالمِدْفَع) .

Canonnière sf. *(Mar.)* زَوْرَق مُسَلَّح .

— مَرْمى مِدْفَع (فتحة في جدار تُرمى منها القنابل) .

Canope sm. خابِيَة الأموات (وعاء فَخّاريّ كان المصريّون القدماء يحفظون فيه أحشاء موتاهم) .

Canot sm. فُلْك . فُلَيْكة [بمجذاف] .

— de sauvetage زَوْرَق إنْقاذ .

Canotage sm. تَجْذيف . رُكوبُ قوارب .

Canoter vi. جَذَّف • تَنَزَّه في مَرْكَب .

Canoteur sm. مُتَنَزِّه [في قارب] .

Canotier sm. مُجَذِّف • زَوْرَقيّ (صاحب زورق وملاّحه) • قُبَّعة قَشّ .

Cant sm. نِفاق ، رِياء .

Cantabile sm. تَرْنيم عَذْب .

— adv. بِتَرَنُّم .

Cantal sm. كَنْتال (جُبْن بَقَريّ من صنع كنتال بفرنسا) .

Cantaloup sm. *(Bot.)* شَمّام أَخْضَر .

Cantate sf. غِنائيّة (مَشْهَد يُنْشَد فيه على أنغام الموسيقى بلا تمثيل) .

— لَحْن الغنائية .

Cantatrice sf. مُغَنِّيَةٌ مُحْتَرِفَةٌ [تغني بنوع خاص الأغاني الكلاسيكيّة].
Canter sm. خَبَبٌ (نوع من ركض الفرس وبخاصة قبل الأنطلاق في السّباق).
Canthare sm. كَأْس [بعُرْوتين].
Cantharide sf. *(Ins.)* ذُرَاح . ذُرَّوح (جنس حشرات من مغمدات الأجنحة وفصيلة الذّراريح).
Cantharidine sf. ذُراح (مسحوق الذّراريح وهو مادّة سامة تستعمل في الطبّ).
Canthus sm. *(Anat.)* موقٌ (مجرى الدّمع في العين) .
Cantilène sf. غُنُّوة شَعْبيّة • نصّ غنائيّ .
— غُنُّوة كئيبة .
Cantilever sm. *(Techn.)* كابول (دعامة ناتئة مثبّتة من طرف واحد).
Pont — جِسْر كابوليّ .
Cantine sf. مطعم [للجنود أو للطلاب الخ ..]
— حقيبة سفر .
Cantinier, ère s. قيِّمُ مَطعم [الجنود أو الطلاب ... الخ]
Cantique sm. نَشيد . تَرْتيل
— des — s نَشيد الأناشيد .
Chanter un — رتَّل .
Les — s مزامير داود .
Canton sm. قضاء . مُقاطعة . ناحية .
— fertile منطقة خصبة .
— de bois قِسْم من غابة .
— de route جزءٌ من طريق (قسم من طريق يعهد في اصلاحها إلى مرمِّم معيّن) .
Cantonade sf. جَناحا مَسْرح (أقسامٌ داخليّة في المسرح كانت مخصّصة قديماً لقعود نخبة من المتفرجين) • داخل المَسْرح .
Parler à la — تَكَلَّم وكأنه يُخاطب شخصاً داخل المسرح •تكلّم كأنه لا يُخاطب شخصاً معيناً.
Cantonal, e, aux adj. قَضائيّ . اقليميّ (متعلّق بقضاء أو باقليم).
Cantonnement sm. إحلال . إيواء • إقامة . مَقام • مُعَسْكر .
— de réserve مأوى احْتِياطيّ .
— *(Dr.)* حَصْرٌ [حق]. تحديدُ [أرض].
— أرضٌ مُحَدَّدة.
Cantonner vt. أنزَل. أقام. آوى [جنداً] .
— vi. استقرّ • أوى .
Se — اكتفى بـ . انحصر في . اقتصر على • انفرد . اعتزل .
Se — dans ses études انصرف إلى دروسه .
Cantonnier sm. مُرَمِّم طَريق [او سكّة حديد].
Cantonnière sf. ستارةٌ ضيّقة [تحيط بنافذة او باب].
— زاوية حديديّة [في صندوقة].
Canulant, e adj. مُمِلّ . مُضْجِر .
Canular sm. خدعة • مزحة•خبر كاذب.
Canularesque adj. خِداعيّ • مزحيّ .
Canule sf. قُنَيّة . أنبوبة [حقنة].
Canuler vt. أمَلّ . أضجَر • مازَح • خدَع .
Canut, use s. نسّاج (عامل مختص بنسج الحرير على نَوْل يدويّ في مدينة ليون الفرنسية).
Canyon sm. v. **Canon** .
Canzone sf. مُوَشَّحة (قصيدة ايطالية متعدّدة المقاطع والقوافي) • غُنُّوة جَماعيّة .
Caouanne ou **Couane** sf. حَنْفاء(سلحفاة تعيش في البحار الدّافئة] .
Caoutchouc sm. مَطّاط . كاوتشوك .
Caoutchoutage sm. تَمْطيط (طَلْي بالمطّاط) •تَمَطّط (انطلاء بالمطّاط) .
Caoutchouter vt. مَطَّط (كسا بالمطّاط • غلّف بالمطّاط) .
Caoutchouteux, euse adj. مَطّاطيّ (شبيه بالمطّاط) .
Caoutchoutier, ère adj. مَطّاطيّ (متعلّق بالمطّاط).
L'industrie — ère صناعة المطّاط .
Cap sm. رأس ، هامة .
Armé de pied en — شاكي السّلاح ، مُدَجَّج بالسّلاح .
— d'une mer لسان ، رأس .
— d'un navire جُؤجُؤ ، مُقَدَّم سفينة .
Mettre le — sur أقلع إلى • اتّجه نحو .
Avoir doublé le — de la cinquantaine تجاوز الخمسين عُمْراً .
C.A.P. sm. ش.ك.م. (شهادة الكفاءة المهنيّة).
Capable adj. كُفوء . خَليق • ماهِر . حاذِق . بارِع • نَبيه . ذكيّ .
— *(Dr.)* راشِد .
— de faire celà قادِر على فِعْل هذا .
Être — de مُسْتطيع أن .
Rendre — أهّل لـ . جعل أهلاً .
Capacimètre sm. مِقْياس قُوّة الكَهْرباء .
Capacitaire s. مأذون في الحُقوق .
Suffrage — إقْتراعُ أصْحاب الكِفايات (نظام في الاقتراع تفرض فيه شروط على الناخبين).
Capacitance sf. *(Élect.)* سَعَة . مُواسَعة .
Capacité sf. سَعَةٌ . مُحْتوى • قُدْرة . مَقْدرة . مَهارة .
— *(Élect.)* سَعَة . مُواسَعة • شحنة قصوى .
— d'un accumulateur *(Élect.)* سَعَة مركم (ما يفرغه مركم من قوّة كهربائيّة).
— d'achat طاقة شرائيّة .
— civile *(Dr.)* أهليّة مدنيّة .
— juridique *(Dr.)* كفاءة قانونيّة .
— vitale مَدَى التَنَشّق (اقصى ما يتوصّل الانسان إلى تنشّقه من الهواء دفعة واحدة).
Mesure de — كَيْل (وعاء لوزن السّوائل والموادّ الجافّة).
Caparaçon sm. جُلّ مُزَرْكَش .
Caparaçonner vt. جَلَّل [الفَرَس].
Cape sf. مَشْلَح . مِشْمَل . قُبّعة مُسْتديرة .
— غلافُ سيكار .
Sous — من طَرف خفيّ•خفيةً . سِرّاً .
Roman de — et d'épée رواية فروسيّة .
Cape sf. *(Mar.)* قِلْعٌ أكبر (قلع الصّاري الكبير).
— *(Mar.)* طَيّ القلوع [للذّهاب مع التيّار].
Capéer ou **Capeyer** vi. *(Mar.)* طَوى القُلوع [للذّهاب مع التيار] .
Capelage sm. *(Mar.)* عُقَدُ الصّاري • مَرْبَطُ العُقَد [في أعلى الصّاري] .
Capelan sm. *(Fam.)* كاهن ، قُسَيْس .
— *(Pois.)* غادُس صغير .
Capeler vt. *(Mar.)* عَقَدَ حَبْلاً [على..]. أنْشَط حَبْلاً .
— أحاط بأنشوطة .

Capelet sm. *(Vétér.)* انتفاخ العُرقوب .
Capeline sf. رأسيّة • (زيّ للشعر يغطّي الرقبة والكتفين • وقاء للرأس والكتفين • قبّعة نسائيّة صيفيّة عريضة الحافة).
— غفارة (زردٌ كان ينسج على قدر الرأس يلبس تحت القلنسوة في القتال).
C.A.P.E.S. sm. ك.ت.ث (كفاءة التعليم الثانوي).
Capeyer vi. *(Mar.)* v. **Capéer.**
Capharnaüm sm. *(Fam.)* مستودع حاجيات .
Cap-hornier sm. *(Mar.)* هورنيّة (سفينة شراعيّة كبيرة كانت تقوم قديماً برحلات بعيدة مارّة برأس هورن) .
Capillaire adj. شعريّ • دقيق .
Vaisseaux — s *(Anat.)* أوعية شعريّة .
Capillaire sm. *(Bot.)* كزبرة البير (نبات عشبي بريّ معمّر).
Capillarite sf. *(Méd.)* التهاب الأوعية الشعريّة .
Capillarité sf. شعريّة (خاصّة الأنابيب الشعريّة).
— مبحث الشعريّة .
— *(Phys.)* جاذبيّة شعريّة .
Capilotade sf. *(En —)* في حالة يرثى لها .
Mettre en — مزّق ، حطّم • أوسع ضرباً .
Capitaine sm. ربّان . قبطان • قائد .
— *(Milit.)* زعيم عسكريّ .
— *(Milit.)* نقيب [في الجيش].
— *(Sports)* رئيس فريق .
— *(Poiss.)* قبطان (نوع من السمك الكثير الحسك يعيش في الأنهار الافريقية).
Capitainerie sf. قبطانية (مكتب قبطان المرفأ).
Capital, e, aux adj. أساسيّ ، جوهريّ .
Lettre — e حرف استهلاليّ [أو تاجيّ] (حرف تبدأ به العبارة أو اسماء الأعلام).
Péchés — aux خطايا مميتة .
Sentence — e حكم بالموت .
Point — نقطة مهمّة .
Ville — e مدينة رئيسة .
Capital sm. رأسمال ، أصل المال • ثروة .
Placer un — وظّف أموالاً .
Le — humain القدرة البشريّة .
les — aux الأموال المتداولة .
le — الرأسماليّة .

Capitale sf. عاصمة ، حاضرة .
— حرف استهلاليّ [أو تاجيّ].
— *(Milit.)* خطّ التنصيف(خطّ عموديّ في منتصف مركز محصّن أو منتصف تبكّة الرمي).
Capitalisable adj. يرسمل . يجمّد . قابل للرسملة والتجميد .
Capitalisation sf. رسملة (تحويل إلى رأسمال)
— des intérêts رسملة الفوائد (إضافة الفوائد إلى رأس المال).
— du rendement عائد الاستثمار .
تقويم دخل [بالنسبة إلى الفوائد المدفوعة].
— boursière تقويم سوقيّ (تثمين قيمة أسهم بضرب عددها بسعرها المعلن في السوق).
Capitalisé, e adj. مرسمل (محوّل إلى رأس مال) • مؤثّل .
Capitaliser vi. رسمل (حوّل إلى رأسمال) • قوّم دخلاً بالنسبة إلى الفوائد المدفوعة) كدّس المال
Capitalisme sm. رأسماليّة (تجمّع الثروة في أيدي القلّة •نظام انتاجيّ يقوم أساساً على المنشأة الفرديّة وعلى حريّة السوق • نظام حقوقيّ في مجتمع انسانيّ يتميّز بتقدّم وسائل الانتاج واستخدام العمال في تحقيق الأزدهار ولا يكونون مالكين لوسائل العمل ولما ينتجون • في المفهوم الماركسي . نظام اقتصادي وسياسي واجتماعي يسعى فيه مالكو وسائل الانتاج والتجّار إلى استغلال العمّال).
Le — الرأسماليّون (أصحاب رؤوس الأموال).
Capitaliste adj. et s. رأسماليّ (متعلّق بالرأسماليّة • مؤيّد للنظام الرأسمالي • موظّف ماله في مشاريع كبرى).
— ملّاك • غنيّ ، ثريّ .
Capitan sm. مدّع • مهذار .
Capitation sf. ضريبة الرؤوس . ضريبة الأعناق، جزية [في الشريعة الإسلامية].
Capité, e adj. *(Bot.)* منتفخ الأعلى .
Capiteux, euse adj. مسكر ، مدوّخ .
Vin — نبيذ مساور ، مثمل .
Capitole sm. مقرّ السلطة [في مدينة].
Capitolin, e adj. كابيتوليّ (متعلّق بالكابيتول في روما أو بالاله جوبيتر).
Capiton sm. غرزة • حشوة حرير • حشوة مقعد .
Capitonnage sm. تنجيد • صنع منجّد • تبطين

Capitonner vt. نجّد • بطّن .
Capitulaire adj. et s. مجمعيّ (خاص بجماعة اكليريكيّة) .
Les — s de Charlemagne أوامر شارلمان العالية .
Régime — نظام امتيازات الدول الأجنبية .
Capitulairement adv. مجمعيّاً .
Capitulard sm. رعديد . جبان •انهزاميّ .
Capitulation sf. استسلام . تسليم .
— اتّفاقيّة تسليم .
— تراجع [عن موقف أو رأي].
Le régime des — s نظام الامتيازات الأجنبيّة .
Capitule sm. *(Bot.)* رؤيس (شكل من نظام التنوير يمتدّ فيه رأس المحور الأصليّ ويحمل زهيرات لاطية) .
Capituler vi. استسلم . سلّم .
— تنازل • تراجع عن موقف . رضخ .
Capok ou Kapok sm. *(Bot.)* قابوق . قطن كاذب .
Capon, ne adj. جبان . نذل .
Caponner vi. جبن .
Caponnière sf. حرز (مكان منيع . محصّن) .
Caporal sm. عريف . أونباشي .
— *(fig)* تبغ رديء .
Caporaliser vt. استبدّ [بشعب].
Caporalisme m. حكم عسكريّ • حكم استبداديّ .
Capot sm. غطاء معدنيّ (وقاء لمحرّك سيّارة أو آلة).
— *(Mar.)* وقاء (غطاء لمنع الأمطار).
Faire — انقلب [المركب].
— فتحة غوّاصة (مكان الدخول اليها).
Capot sm. *(Jeux.)* ضربة مانعة (انزال في لعب الورق يمنع الخصم من ربح أية نقطة).
— adj. خلير الكلّ (من لم يربح ورقة).
— *(fig.)* حائر • خجل .
Capotage sm. تغطية • غطاء .
— d'une voiture انقلاب سيّارة ، تدهورها .
— d'une barque غرق زورق .
Capote sf. معطف مقلنس • معطف [عسكريّ] • قبّعة نسويّة .

— غطاء سيّارة .
— anglaise واقٍ من الأمراض الزّهريّة [أو الحمل].
Capoter vi. انقلب [للسيّارة أو الطائرة] • تدهور .
— (Mar.) غرق [للمركب].
Capoter vt. غطّى ، وضع غطاء • جهّز بغطاء .
Capparidacées sf.pl. *(Bot.)* كبّريات (فصيلة كبّرية من ذوات الفلقتين تزكو في المناطق الحارّة).
Câpre sf. *(Bot.)* زهرة الكبّر (تكبيس في الخل وتستعمل في الأطعمة).
Capricant, e adj. متقطّع ، غير منتظم .
Pouls — *(Méd.)* نبض متقطّع .
Capriccio sm. *(Mus.)* لحن حرّ (نغم ليس له طابع نظاميّ) .
Caprice sm. نزوة ، نزعة • هوى عابر • تبدّل ، تقلّب .
Les—s de la fortune تقلّبات الدهر .
Capricieusement adv. كيفيّاً .
Capricieux, euse adj. نزويّ، قلّب، حوّل .
Enfant — ولد متقلّب الأطوار .
Comportement — تصرّف كيفيّ .
Capricorne sm. *(Astro.)* برج الجدي .
Capricornes sm. *(Ins.)* قرنبيات(فصيلة حشرات من مغمّدات الأجنحة) .
Câprier sm. *(Bot.)* كبر (جنس نبات من الفصيلة الكبّريّة ، معمّر تخلّل ازهاره وثماره وتؤكل،وتستعمل جذوره في الطبّ).
Caprification sf. *(Bot.)* تأبير التين [لإخصابه] .
Caprifiguier sm. *(Ins.)* آبرة التين (جنس حشرات من فصيلة الآبرات تخصب التين).
Caprifoliacées sf. pl. *(Bot.)* خمانيّات ، بلسانيّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين وحيدات التويجيّات).
Caprimulgidés sm.pl. *(Ois.)* سبدبيات (فصيلة السبدان من الطير الجوارح المشقوقات المناقير).
Caprin, e adj. عنزيّ (متعلّق بالعنز).
Races — es سلالات المعز .
Caprinés sm. pl. *(Zool.)* معزيّة (أحد قسمي فصيلة الغنميّات).
Caprylique adj. (Acide —) حمض كبريليك .
Capselle sf. *(Bot.)* قرملة ، كيس الراعي (نبات عشبي بريّ من فصيلة الصّليبيّات).
Capsulage sm. *(Techn.)* كبسلة ، برشمة .
Capsulaire adj. محفظيّ ، حقيّ .
Fruit — *(Bot.)* ثمرة محفظيّة .
Capsule sf. حقّة • جفينة .
— *(Chim.)* وعاء التبخير [أو الغليان].
— [de fusil] كبسولة [إشعال].
— d'une bouteille سدادة قنّينة .
— d'un médicament برشامة .
— articulaire *(Anat.)* محفظة المفصل .
— surrénale *(Anat.)* غدّة كظريّة .
— spatiale عربة فضائيّة .
— *(Bot.)* علبة ، جرو (ثمرة جافّة متفتّحة لها أشكال مختلفة).
Capsuler vt. كبسل ، سدّ بالسّدادة .
Capsulerie sf. مصنع السّدادات .
Captage sm. جرّ المياه • التقاط [المياه].
Captateur, trice s. *(Dr.)* مستهو ،مغو .
Captation sf. *(Dr.)* استهواء ، إغراء ، إغواء ، تحايل .
User de — إحتال .
— التقاط إذاعة لاسلكيّة .
Captativité sf. استئثاريّة(نزعة عامّة في الصغير للاستئثار بالأشياء وبعطف من يحيط به).
Captatoire adj. استهوائيّ . تحايليّ . إغوائيّ .
Capter vt. استهوى ، خلب ، استمال .
— l'attention اجتذب الأنظار .
— une émission التقط إذاعة .
— les eaux حبس المياه [للانتفاع بها].
Captieusement adv. تحايلاً ، تضليلاً ، خداعاً .
Captieux, euse adj. مستهو ، خدّاع ، مضلّل ، غرّار .
Captif, ive adj. et s. أسير ، أخيذ .
Ballon — منطاد مقيّد .
Oiseau — طير محبوس .
Nappe — ive *(Géol.)* طبقة حبيسة (طبقة مائية بين طبقتين أرضيتين كتيمتين).
Captivant, e adj. آسر ، جذّاب ، فتّان خلّاب ، ساحر .
Captiver vt. أسر ، حبس • سبى ، فتن .
— son auditoire أخذ بمجامع السّامعين .
Captivité sf. أسر • سبي ، رقّ ، عبوديّة .
— مدّة الأسر .
Capture sf. أخذ ، استيلاء • غنيمة • قبض على .
La — d'un navire أسر سفينة .
— *(Géol.)* اجتذاب • (ظاهرة جيولوجيّة تتمّ باجتذاب نهر ما روافد نهر آخر) .
Capturer vt. التقف • استولى على • قبض على • أسر .
— un navire غنم سفينة .
Capuce sm. برنس (قلنسوة طويلة مما يضعه عدد من الرهبان على رؤوسهم) .
Capuche sf. كبّوشة (قلنسوة المعطف • قلنسوة الكبوشيّين) .
Capuchon sm. إسكيم (ثوب الراهب) • برنس (معطف رأسه منه وملتصق به).
Manteau à — معطف بغطاء للرأس .
— d'un stylographe غطاء مدّاد .
— رأس المدخنة .
Prendre le — ترهّب .
— de moine *(Bot.)* قاتل النّمر (نبات يكثر في الأماكن الرطبة . من أشهر أنواع الأكونيت ، أزهاره شديدة الزرقة ويستعمل في المعالجة الطبيّة).
Capuchonnage sm. *(Agric.)* غمّ ، غمل (تغليف الأزهار بالأكياس منعاً لتهجينها).
Capuchonné, e adj. مبرنس .
Capucin, e s. كبّوشيّ ، راهب كبّوشيّ .
— *(Zool.)* كبّوشيّ ، قرد مقلنس (قرد في جنوبي أمريكا يكسو رأسه شعر أسود أشبه بالقلنسوة).
Capucinade sf. وعظ نافل .
Capucine sf. *(Bot.)* سلبوت (جنس نباتات عشبية من فصيلة السلبوتيات، أوراقها وأزهارها مأكولة) .
— رقصة أطفال .
— *(Techn.)* حلقة ، طوق .
Capulet sm. كبّوشة نسائيّة [تلبسها نساء البرانس في فرنسا].

Caque sf. رَنْكيّة • (برميل من سمك الرَّنكة المملّح).
La — sent toujours le hareng كُلّ إناء بالذي فيه يَرْشَحُ.
Caquer vt. رَنّك • (رصّ سمك الرّنكة في البرميل • أعدّ سمك الرنكة لرصّه في البرميل).
Caquet sm. قَوْقَأة [الدجاجة] • هَذَر . ثرثرة .
— s نميمة . قدْح ، ذمّ .
Rabattre le — à qqn. أسكته ، أخرسه .
Caquetage sm. قَوْقأة ، نقنقة • ثرثرة .
Caqueter vi. قَوْقَأت ، قاقَت [الدجاجة] • هذَرَ ، ثَرْثَر ، نقنق .
— *(fig)* نَمّ .
Caqueteur, euse adj. et s. مِهْذار • ثرثار • نمّام .
Caquilier sm. *(Bot.)* قاقُلّى (نبات حولي بري من فصيلة الصليبيات ، كثير في رمال السّاحل) .
Car conj. et s. لِأنّ ، بما أنّ .
Les si et les car الحُجَج والأعذار .
Car sm. شاحِنةُ رُكّاب • حافلةُ قِطار .
Carabe sm. *(Ins.)* سَرَطانيّة (جنس حشرات من فصيلة السّرطانيّات النافعة).
Carabidés sm. pl. *(Ins.)* سَرَطانيّات (فصيلة حشرات من مغمدات الأجنحة كثيرة الأنواع) .
Carabin sm. طالِبُ طبّ .
Carabin sm. قَرَبيني (فارس مُسلّح بالقربينة) .
Carabine sf. غدّارة ، قربينة .
Carabiné, e adj. قويّ ، عنيف ، شديد .
Carabinier sm. قَرَبينيّ (جنديّ مسلّح بقربينة) • دَرَكيّ ايطاليّ • جُمْرُكيّ اسبانيّ .
Arriver comme les — s وَصَلَ مُتأخّراً .
Caracal sm. *(Zool.)* عَناق (حيوان من الفصيلة السّنّوريّة ورتبة اللواحم).
Caraco sm. قَميص فضفاض .
Caracol sm. مَخْفَر (مركز لقوى الأمن في المدن او القرى وعلى الحدود).
Caracole sf. اسْتِدارة ، دَوَران .
— du cheval تلْعيب الخيل .
Escalier en — سُلّم لَوْلَبيّ .

Caracoler vi. دار ، استدار [الفَرَس] • قَفَز ، تَلَعّب .
Caractère sm. حَرْفٌ [للكتابة أو الطباعة] • خاصيّة ، ميزة • مِزاج .
Les — s السّجايا ، السّمات .
— *(Psycho.)* خُلُق ، طَبْع .
— acquis تَطبّع .
— *(Psycho.)* أجْوبة مُقوّمة (نخبة متَرابطة من الروائز التي تساعد على تقويم شخص بالنسبة إلى فئة معيّنة من الناس) .
Montrer du — حَزَم ، أبْدى حَزْماً .
Bon — حُسْن الأخلاق .
Mauvais — رَديء الطّبع .
Revêtir un — de ارْتدى طابعاً من .
— légal *(Dr.)* صِفة قانونيّة .
Caractériel, le adj. طَبْعيّ ، مِزاجيّ .
Traits — s مَلامح مميّزة للطبع .
Enfant — وَلَد انفعاليّ ، قُلّب .
Caractérisant, e adj. مُمَيِّز .
Caractérisation sf. تمييز • تمَيُّز .
Caractérisé, e adj. مُمَيَّز • مَوْصوف .
Caractériser vt. مَيَّز .خَصّ .وَصَف .
Se — اختصّ ، تميّز • اتّصف .
Caractéristique adj. تَعْريفيّ ، نَعْتيّ .
— sf. طابَع ، صِفة ، ميزة .
Les — s المُشَخِّصات ، المميِّزات .
— du terrain خاصيّة الأرض .
— *(Math.)* عَدَد بيانيّ .
Caractérologie sf. عِلْم الطّباع (علم يدرس الطبع من حيث هو مجموعة من الاستعدادات الفطريّة التي تؤلّف الهيكل النفسيّ في الانسان).
Caracul sm. *(Zool.)* ضأن قَرَكول (سلالة من الضأن) • فَرْو القَرَكول .
* **Carafe** sf. غَرّافة (ما يُغرف به الماء) • كُراز ، دَوْرق • مِلْء دَوْرَق .
— *(fig.)* رَأس .
Rester en — تَعَطّل • أُهمِل ، نُسي .
Carafon sm. كُراز صَغير ، قِنّينة • مِلْء كُراز • رَأس .
Caragan sm. *(Bot.)* قَرْغانة (جنس جنبة من الفصيلة القرنيّة ، فيها أنواع للتزيين).
Caraïte sm. قُرّاء(يهوديّ لا يُقرّ بسُنّة رجال الدين بل يعتمد نصوص التوراة وحدها).

Caramba! Interj. كَرَمْبا (مسبّة بالاسبانية والبرتغالية).
Carambolage sm. تَصادُم • إصابة كُرَتين [بواحدة في البليار] .
Carambole sm. كُرة حَمْراء [في البليار].
Caramboler vi. أصاب كُرَتين [بواحدة في البليار] .
— تَصادَمَ .
— vt. زَحَم . صَدَم .
Carambolier sm. *(Bot.)* رُشْديّة (شجر مثمر من فصيلة الفَرْنوقيّات . ثمره حامض يصلح للشراب والمربّى).
Carambouillage sm. ou
Carambouille sf. إحْتِيال [لبيع ما لم يدفع ثمنه].
Carambouilleur sm. مُحْتال [يبيع ما لم يدفع ثمنه] .
Caramel sm. et adj. كَرَميلة (سكّر مَحْروق • حَلْوى السّكّر المحروق).
Caramélé, e adj. مُكَرْمَل (مُعطّر بالكرميلة • كرميليّ المظهر).
Caramélisation sf. كَرْمَلة (حَرْق السّكّر).
Caraméliser vt. كَرْمَل (حوّل الى كرَميلة او مزج بالكرميلة او دهّن بها)
—vi. et Se — تكَرْمَل (تحوّل السكّر الى كرَميلة)
Carangidés sm. pl. *(Poiss.)* شيميّات (فصيلة سمك من رتبة شائكات الزّعانف) .
Carapace sf. قَوْقَعة • دِرْع.تُرْس. دَرَقة .
— de tortue ذَبْل (درع السّلحفاة) .
— *(Géol.)* تَصلّب(تكثّف قشرة أرضيّة) .
Carapater *(Se—)* vp. فَرّ . انْقَلَع .
* **Caraque** sf. *(Mar.)* كَرَاكة (سفينة مستطيلة ومرتفعة عن سطح الماء كانت تستعمل في القرون الوسطى) .
Carassin sm. *(Poiss.)* دُوع (جنس سمك من الشّبّوطيات يعيش في المياه العذبة) .
* **Carat** sm. قيراط (وحدة وزن للذّهب والحجارة الكريمة • جزء من ٢٤ جزءاً) .
Carate sm. *(Méd.)* مَرَض جِلْديّ .
Caravane sf. قافلة . رَكْب .
— de touristes جَماعةُ سُيّاح .
— مَقْطورة .

Caravanier sm. et adj. قائدُ القافلة : مُخيِّمٌ مُتنقِّل [في مقطورة] .
Route — ière طَريق القوافل .
Caravaning ou **Caravanning** sm. تَخْييم [في مقطورة] .
Caravansérail sm. خانُ القوافل ، فُنْدُق • مُلْتقى الأجانب .
Caravelle sf. كَرَافيل (مركب سريع بثلاث صوار او بأربع • طائرة فرنسية نفاثة للمسافات المتوسطة) .
Carbet sm. كوخٌ جماعيّ • مُسْتَوْدَعُ [أدوات الصَّيْد] .
Carbochimie sf. *(Chim.)* كيما فَحْميّة (كيمياء صناعيّة للمواد المستخرجة من الفحم الحجريّ) .
Carbochimique adj. *(Chim.)* كيمافَحْميّ (متعلّق بالكيمافحميّة) .
Carbogène sm. *(Chim.)* كَرْبوجين (مزيج من الاوكسجين والغاز الكربونيك منشّط لمركز التنفّس).
Carbohémoglobine sf. كَرْبوبَحْمور (اتّحاد غير ثابت من الغاز الكربونيك واليحمور).
Carbonade sf. شِواءٌ [على الجمر] .
Carbonado sm. فَحْماس ، كَرْبونادو (ماس أسود يستعمل في أدوات الحفر) .
Carbonarisme sm. فَحّاميّة (جمعيّة سياسيّة سرّيّة ظهرت في ايطاليا في القرن التاسع عشر وسعت لتوحيد البلاد . وكانت أصلاً تلتئم في مستودعات الفحّامين).
Carbonaro sm. فَحّام (نصير الفحّاميّة، راجع المادّة السابقة).
Carbonatation sf. فَوْحَمَة ، فَحْمَلَة ، كَرْبَنَةٌ (تحويل الى فحم) .
Carbonate sm. كَرْبونات ، فَحْمات (ملح الحمض الكربونيك)
Carbonater vt. فَحْمَتَ . كَرْبَنَ (حوّل الى كربون • اشبع بالكربونات)
Carbone sm. كَرْبون . فَحْم .
Papier — وَرَق نَسْخ .

Carboné, e ou **Carburé, e** adj. مُفَحَّم ، مُكَرْبَن (مُشْبَع بثاني اكسيد الكربون) .
Carbonifère adj. حاوي الفَحْم • فَحْميّ
Terre — أرْض حاوية فَحْماً .
L'époque — *(Géol.)* العَصْر الفَحْميّ .
Carbonique adj. كَرْبونيّ ، فَحْميّ .
Gaz — غاز الفَحْم. غازُ حَمْض الكَرْبون .
Acide — حَمْض كربونيك .
Carbonisation sf. *(chim.)* تَفْحيم • كَرْبَنة • تَكَرْبُن ، تَفَحُّم .
Carboniser vt. فَحَّم . كَرْبَنَ ، حَوَّل الى كربون [او فَحْم] .
Se — تَفَحَّم . تَكَرْبَنَ .
Carbonnade sf. v. **Carbonade** .
Carbonylage sm. فَحْمَلة (معالجة بالفحميل اي نقع الأشياء الخشبيّة في فحميل لحفظها من التلف).
Carbonyle sm. *(Chim.)* فَحْميل . كَرْبونيل (مركّب مضاد للتعفّن يستعمل في صناعة الخشب) .
Carborundum sm. كاربورنْدوم (مُركّب صلب يستخدم في الصَّقْل والكَشْط) .
Carboxyhémoglobine sf. تَفَحُّمُ اليَحمور (اتّحاد أكسيد الكربون واليَحْمور يتألّف عند التسمّم بأكسيد الكربون) .
Carboxylation sf. *(Chim.)* تَفَحْمُل .
Carboxyle sm. *(Chim.)* فَحْمائيل . كَرْبوكسيل .
Carburant adj. et s. مُكَرْبَن (محتوٍ على كربور الهيدروجين) • وَقود ، وَقيد .
Carburateur, trice adj. et s. مُكَرْبِن ، مُفَحِّم سيّارة . حارِق .
Carburation sf. كَرْبَنَةُ المعادن ، تَفْحيم • تَفَحُّم .
Carbure sm. *(Chim.)* كَرْبور ، فَحْمٌ ثُنائي • كَرْبور الكَلْسيوم .
— s d'hydrogène فُحوم هيدْروجينيّة .
Carburé, e adj. مُفَحَّم (محتوٍ على فَحْم).
Carburéacteur sm. بَنْزينُ النَّفّاثات.
Carburer vt. كَرْبَنَ (جعل جسماً يتّحد كيماويّاً بالكربون • مَزَجَ الهواء او الغاز بمركّبات كربونيّة كالبنزين) .
— عَمِل . نَشُط • دارَ .

Carcailler vi. كَرْكَرَ [السُّماني] .
Carcajou sm. *(Zool.)* شَرِهٌ (حيوان ثدييّ من السُّرعوبيّات اللّواحم) .
Carcan sm. غُلّ [طوق حديديّ كان يوضع في رقبة الجاني] • عُقوبة الغُلّ .
— جَواد بَجير • إرْهاق • ضَغْط على العُنق .
Carcasse sf. هَيْكلٌ [عظميّ] .
— d'un immeuble هَيْكل بناء .
Soigner sa — اعْتنى بجسْمه .
Carcel sm. مِصْباحُ زَيْت .
Carcinoïde sm. مُماثِل للسَّرَطان .
Carcinologie sf. *(Méd.)* v. **Cancérologie** .
— *(Zool.)* دِراسةُ القِشْرِيّات .
Carcinomateux, euse adj. سَرَطانيّ (من طبيعة السَّرطان) .
Carcinome sm. سَرَطان غُدّيّ .
Cardage sm. نِدافَة ، حِلاجَة .
Cardamine sf. *(Bot.)* صِناب (جنس نباتات عشبيّة من فصيلة الصّليبيّات. أزهارها بيضاء او ورديّة) .
Cardamome sf. *(Bot.)* قاقُلّة ، هال (نوع من النباتات ، رفيع الساق ، بذوره وافرة الأدهان العطرية).
Cardan sm. *(Techn.)* كَرْدان ، مَفْصِل مُتَحَوِّل (أداة لتحويل الحركة الى جميع الاتجاهات وهي باسم مخترعها) .
Carde sf. *(Bot.)* ضِلْعُ [الحَرْشَف والسِّلْق الخ...] .
Carde sf. مِمْشَقَة ، مِنْفَش الجوخ • قَوْس المُنَجِّد ، مِنْدَف .
Cardé, e adj. مَنْدوف ، مُنَفَّش .
Carder vt. نَدَفَ . حَلَجَ .
— **la laine** نَفَشَ الصوف .
, — le poil à qqn. خَدَشَه .
Cardère sf. *(Bot.)* شَوْك الدرّاج (نبات من الفصيلة الدِّبساسيّة ينمو في الأقنية والأماكن غير المزروعة) .

Cardeur, euse s. نَدّاف ، حَلاّج .
— se نَدّافة (آلة نَدْف) .
Cardia sm. *(Anat.)* فمُ المَعِدة، سُدْفة .
Cardialgie sf. ألَم قلبيّ .
Cardiaque adj. قلبيّ (متعلّق بالقلب) .
— s. مَقلوب ، مَفْؤود ، مُصاب بالقَلْب .
Cardiectasie sf. *(Méd.)* تمدّد القلب .
Cardigan sm. مِدْرَعة [محبوكة] .
Cardinal, e, aux adj. أصليّ، أساسيّ، رئيسيّ .
Nombre — عَدَدٌ أصليّ .
Les points — aux *(Géog.)* الجهاتُ الأصليّة .
Cardinal sm. كَرْدينال (أحد أحبار الكنيسة الكاثوليكيّة) .
— *(Zool.)* كَرْدينال (طائر أمريكيّ مُغرِّد) .
Cardinalat sm. كَرْدينالية (منصب الكَرْدينال) .
Cardinalice adj. كَرْدينالي (متعلق بالكرادلة) .
Cardiogramme sm. مُخطَّط القلب ، رَسْم قلبيّ .
Cardiographe sm. مُخطِّط القلب . [أو راسمة القلب] .
Cardiographie sf. تخطيط القلب .
Cardiologie sf. مَبْحَث القلب [وأمراضه] .
Cardiologue sm. اختصاصيّ بالقلب [وأمراضه] .
Cardiopathie sf. قُلاب ، مَرَض قلبيّ .
Cardio-thyréose sf. *(Méd.)* قُلاب دَرَقيّ .
Cardiotonique sm. مُقوٍّ للقلب .
Cardio-vasculaire adj. قلبيّ عِرقيّ .
Cardite sf. *(Méd.)* التهابُ القلب .
Cardon sm. *(Bot.)* حَرْشَف بَرّيّ (نبات كالأرضي شوكي) .
Carême sm. صَوْمٌ كَبير ● مَواعِظُ الصَّوم .
Arriver comme mars en— تَحقّقَ أكيداً .
Face de — وَجْهٌ شاحِب .
Mettre le — bien haut وَعَدَ وَعْداً بعيدَ التّحقيق .
Prêcher sept ans pour un — نَصَحَ سُدًى .
Carême-prenant sm. أيّام المَرْفع (ثلاثة أيّام تسبق الصّوم الكبير) .
— احتفالات ثلاثاء المرفع .
— قِناع ● وَجْهٌ تَنكّريّ ● انسانٌ مُتنكّر .
Carénage sm. *(Mar.)* تَرْميم ● تَنْظيف .
— مَكانُ التّرميم .
— d'une voiture تَسْييبُ سيّارة (جعل السيّارة بشكل انسيابيّ) .
Carence sf. فاقة ، عَوَز .
— *(Dr.)* خُلُوّ ، عَدَمُ وُجود .
— affective قُصورٌ عاطفيّ (نَقْص [او فقدان] في عاطفة الأمومة) .
Maladie par — مَرَضُ العَوَز (داء ناشئ عن حاجة الجسم الى مواد ضروريّة كالفيتامينات والمعادن والاجسام البروتينيّة الخ ...) .
— des pouvoirs عَجْز السُّلطات .
— d'un fonctionnaire تَقْصير موظّف .
Certificat de — شَهادة القِلّة (شهادة تثبت ضعف موارد شخص ميت اومدين) .
Carencer vt. تأكّد من تقْصير [انسان في أمر] .
— أنقص التغذية [لانسان او حيوان لدراسة هذا النقص في الجسم] .
Carène sf. غاطِس [سفينة] ● بَدَن [طائرة مائيّة] .
— *(Bot.)* زَوْرق ، كُظْر (كل أخدود بارز يعلو أحد اعضاء حشرة او زهرة) .
Mettre un navire en — أمالَ سفينةً لإصلاحها .
Centre de — مَرْكَز الحَجْم (نقطة ارتكاز المُحصّل في قوى الدّفع العموديّ المسلّطة على جسم غائص في سائل) .
Caréner vt. *(Mar.)* رَمَّم ● نَظَّف .
— سَيَّبَ (أعطى شكلاً انسيابيّاً) .
Carentiel, le adj. فاقيّ ، عَوَزيّ .
Caressant, e adj. مُداعِب ، مُلاطِف ● مُحِبّ ، رَقيق ● مُخادِع ، مُتَملِّق .
Voix — e صَوْت عَذْب .
Caresse sf. مُداعبة ، مُلاطفة . تَحبُّب ● تَملُّق ● مُلامَسة .
Faire — à qqn. لاطَفَه .
Les —s de la fortune مُؤاتاة الحظّ .
Caresser vt. لاطف . داعَب ● لامَس .
— تَمَلّق . داهَن .
— de l'œil نَظَر بعين الحُبّ .
— un espoir تَعلّل بأمَل .
— la bouteille أحبّ السُّكر .
Se — تَداعب ، تَلاطف .
Caret sm. *(Zool.)* لَجأة مُفَلَّسة (حيوان من فصيلة اللجئيّات اي السلاحف البحرية . يبلغ طوله احيانا متراً) ● ذَبْل اللَّجأة .
Caret sm. مِكَبّ الحبّالين .
Fil de — خَيْط قُنَّب [لصنع الحبال] .
Carex sm. *(Bot.)* سُعادى (جنس نباتات من الفصيلة السُّعْديّة تكثر في المناقع) .
Cargaison sf. حُمولة [سفينة او طائرة] . شِحْنة . وَسْق .
— مَوْكِب شَحْن
Il a toute une — d'anecdotes لَدَيْه مجموعة من الحكايات .
Cargneule sf. *(Géol.)* دولوميّة نُخْروبيّة (صخر مُنخرب مركّب من كربونات الكلس) .
— *(Géol.)* صَلْصال دولوميّ (صلصال ما يزال في طور التحوّل الى دولوميّة) .
Cargo sm. سَفينة شاحِنة .
— aérien طائرةُ شَحْن .
Cargue sf. حِبالُ القُلوع .
Carguer vt. *(Mar.)* طَوَى ـ القُلوع .
Cari, Cary, Carry ou **Curry** sm. كاري ، بَهار هِنْديّ .
Un — de volaille طائرٌ بالكاري .
Cariatide ou **Caryatide** sf. *(Archit.)* كَرْيَتيد (تمثال امرأة يُتّخذ بدلاً من عمود في مبنى) .

Caribou sm. *(Zool.)* رنّة كندا (نوع من الرنّة ، موطنها شمالي امريكا ، صعبة التدجين) .
Caricacées ou Papayacées sf. pl. *(Bot.)* ببّاوات (فصيلة البابايا من ذوات الفلقتين) .
Caricatural, e, aux adj. كاريكاتوريّ • سُخريّ ، هُزْئيّ • مُضحِك .
Description —e وَصْف مُشَوَّه .
Caricature sf. فنّ الكاريكاتور • رَسْمٌ ساخر ، صورة هزليّة • تشويه مُغالى فيه .
Faire la — d'un milieu رَسَم عيوبَ بيئة .
— شَخص قبيح • هُزْأة .
Caricaturer vt. رَسَم كاريكاتوريّاً ، رَسَم صُوراً هزليّة ، • قلّد .
Caricaturiste sm. رسّام كاريكاتوريّ .
Carie sf. *(Méd.)* نَخَرٌ ، تسوّسُ العظام • نَخَرُ الأسنان .
— du blé نَخَرُ الحِنطة .
— des bois حَفَر .
Carié, e adj. نَخِر ، مُسوَّس .
Carier vt. نَخَرَ .
Se — تفتّت • تسوّس ، نَخِر
Carillon sm. مُصَلْصِلة (مجموعة أجراس متناغمة الدقّات) • لحنُ المُصلصلة .
— أجراس تنبيه • ساعةٌ مُصلصِلة .
— *(fig.)* لَغَط ، جَلَبَة ، ضجيج قويّ .
Carillonnant, e adj. رنّان .
Carillonné, e adj. *(Fête — e)* عيدٌ كبير [مُعلَن عنه بالمُصلصِلة] .
Carillonnement sm. صَلْصَلة .
Carillonner vi. et vt. صَلْصَلَ (دقّتِ الأجراسُ) • قَرَعَ المُصَلْصِلة .
— une fête أعلن عن العيد [بدقّ المصلصلة].
— à une porte قَرَعَ جرس باب بشدّة .
— une nouvelle ضجّ بالخبر . نَشَرَه .
Carillonneur sm. مُصَلْصِليّ . دقّاقُ الأجراس .
Carinates sm. pl. *(Ois.)* جُؤجُؤيّات (أحد قسمي الطير ويشمل الجوارح والجواثم والدجاجيّات . طويلات السّاق الخ ...)

Carlin sm. كَرْلان (عملة كَرْلُس وهي نقد ايطاليّ قديم) .
Carlin sm. *(Zool.)* كرّلان (كلب افطس الأنف قصير الوَبَر يعرف باسم احد الممثلين الايطاليين) .
Carline sf. *(Bot.)* كَرْلين ، أقْسون (جنس نباتات شوكيّة عشبيّة طبيّة من الهيشريّات وفصيلة المركّبات) .
Carlingue sf. داخِلُ الطائرة • حُجْرة الطيّار .
— *(Mar.)* داعِمةُ الصّالب [في سفينة] .
Carlisme sm. كرّليّة (حزب دون كرلوس — شارل ده بوربون — المطالب بعرش اسبانيا في القرن التاسع عشر) .
Carliste sm. et adj. كرّليّ (نصير الكرّليّة ، راجع المادة السّابقة) .
Carmagnole sf. كَرْمَنْيولة (سترة قصيرة كانت تصنع في مدينة كرمنيولا باسبانيا) .
لحن الكرمنيول • رقصة الكرمنيول —
Carme sm. كرمليّ ، راهب كرمليّ .
Carmeline sf. صوفُ لامةِ أمريكا .
— راهبة كرمليّة .
Couleur — أسمر فاتح .
* **Carmin** adj. et s. inv. قرمزيّ • صِبغ قرمزيّ .
Carminatif, ive adj. et s. دافعٌ للرّيح [من المعدة او الأمعاء] .
— s مُحلِّلات الرّياح .
* **Carminé, e** adj. قرمزيّ (بلون القرمز) .
Carnage sm. مَجزَرة ، مَذبَحة . مَقتَلة ، مَلحَمة .
Carnassier, ère adj. جارحٌ ، ضارٍ .
— sm. لاحِم
Les — s sm. pl. *(Zool.)* الضّواري .
Les — s *(Ois.)* الكواسر .
Les — ères طَواحِن الضّواري .
Carnassière sf. خريطة الصيّاد [او كيسه] .
Carnation sf. لَوْن البَشَرة . لَوْن لحميّ [او قرنفليّ] .
— *(Peint.)* لَوْنُ الأعضاء العارية .

Carnaval sm. كَرْنَفال ، عيدُ المَساخر ، عيدُ المَرفع • مَلاهي الكرنفال .
Un vrai — انسان مرتدٍ زيّاً مُضحكاً .
— تمثال الكرنفال .
Carnavalesque adj. كرنفاليّ ، مَرفعيّ • مُضحِك
Carne sf. جَواد بَحِير • لَحْم رديء • شَتيمة .
— زاوية نائية [في حجر او منضدة الخ ..]
* **Carne** sm. قَرْن عَظَمة
Carné, e adj. *(Bot.)* لَحميّ ، بلون اللّحم .
Alimentation — e طعامٌ من اللّحوم .
Carneau sf. ou **Carnau** sm. *(Techn.)* مِدْخَنة فُرْن .
Carnèle sf. حافةُ نَقْد .
Carnet sm. مُفكِّرة • دَفتَر صغير • كرّاس • مَجموعة بطاقات [او تذاكر] .
Carnier sm. كيسُ الصَّيْد .
Carnification ou Carnisation sf. *(Méd.)* تَلَحُّم ، استِلحام .
Carnifier *(Se —)* vp. تَلَحَّم ، استَلحَم .
Carnivore adj. لاحِم، لَحِيم • (مُقتاتٌ باللحم)
Plantes — s *(Bot.)* نَباتات لاحِمة (نباتات مُقتاتة بالحشرات) .
Les — s sm. pl. الكواسِر .
Carnosité sf. *(Méd.)* نُموٌّ لحميّ • تَلَحُّم مَرَضيّ .
Carogne sf. جَوادٌ بَحِير • امرأة حَقيرة .
Caronade ou Caronnade sf. مِدفعٌ كبير [في القرنين ١٨ و ١٩] ، مِدفع بحريّ .
Caroncule sf. رَعْثة ، لُحَيْمة (نتوء لحميّ في رؤوس بعض الطيور) .
— lacrymale *(Anat.)* لُحمة دَمعيّة .
Les deux — s de la luette العُصْران .
Carotène sm. كاروتين ، جَزَرين (صِبغ برتقاليّ احمر يكون في بعض النباتات وفي الانسجة الدُهنية لبعض الحيوانات) .
Carotènémie sf. *(Méd.)* تجزُّرُن الدم .
Carotide sf. *(Anat.)* وِداج ، شِرْيان سُباتيّ .
Carottage sm. ابتزاز ، اختلاس .
— تعيينة (أخذُ عيّنة من التربة لفحصها)
Carotte sf. *(Bot.)* جَزَر (بقلة خُسفوليّة زراعيّة من الفصيلة الخيميّة) .
— de tabac لَفّة تبغ .
— *(Tennis)* قذفة خادعة .
— عيّنة تراب [للفحص] .
Tirer une — à qqn. ابتزّ منه شيئاً بخدعة .

Carotter vt. ابتز . اختلس ، احتال .

Carotteur, euse ou **Carottier, ière** s. مُبْتَزٌّ ، مُخْتَلِس ، نَصَّاب .

Carottier sm. مُعَيِّنَة • (أداة لأخذ عينات ترابية لفحصها) .

* **Caroube** ou **Carouge** sf. *(Bot.)* خُرْنُوبة ، خَرُّوبة (ثمرة الخروب) .

* **Caroubier** sm. *(Bot.)* خُرْنوب ، خَرُّوب (شجر مثمر من الفصيلة القرنيّة) .

— des chèvres يَنْبوت (نباتات بريّة من فصيلة القرنيّات الفراشية ، موطنها شواطئ المتوسط والبلاد العربيّة) .

Carpe sf. *(Poiss.)* شَبُّوط ، سَبُّوط (سمك من فصيلة الشبّوطيّات يعيش في المياه الحلوة) .

Saut de — قَفْزَة الشَّبوط (قفزة على البطن تتمّ من غير الاستعانة باليدين) .

Bailler comme une — تَثاءَب مَرّاتٍ وبشِدّة .

Rester muet comme une — لم يَنْبِس بِبِنْت شَفَة .

Carpe sm. *(Anat.)* رُسْغ ، عِظام المِعْصَم .

Carpeau sm. ou **Carpette** sf. *(Poiss.)* فَرْخ شَبّوط

Carpelle sm. *(Bot.)* كَرْبَلَة ،خِباء(وَحْدة عضو التأنيث في الزَّهرة) .

Carpette sf. سَجّادة صَغيرة ، بِساط .

S'aplatir comme une — devant qqn. تَمَلَّقَه .

Carphologie sf. *(Méd)* عَبْث يَدَوِيّ .

Carpien, ne adj. رُسْغِيّ (متعلّق بالرُّسْغ) .

Carpillon sm. فَرْخ شَبّوط .

Carpocapse sf. دودةُ التُفّاح (حشرة من حَرْشَفيّات الأجنحة وفصيلة الناريّات تَسْطو أساريعها على الثمر) .

Carquois sm. جَعْبَة ، كِنانة .

Avoir vidé son — أفْرَغ كلّ ما لديه من شَتائم .

Pieds en — قَوائم مُسْتَقيمة ومُضَلَّعة .

— جَعْبِيّة (زُخْرُف بشكل جَعْبة)

Carrare sm. كَرّار (رُخام كرّارا الأبيض في ايطاليا) .

Carre sf. حَدّ ، كَثافة • حَزّة [في جذع شجرة لاستخراج الصَّمْغ] .

La — d'un habit عَرْضُ أكْتاف ثَوْب.

— de l'épée بَطْن السَّيْف .

Carré, e adj. مُرَبَّع • تَرْبيعيّ .

Racine — e جَذْرٌ مُرَبَّع ،جَذْر تَرْبيعيّ .

Épaules — es كَتِفان عَريضتان

Réponse — e جَواب جَلِيّ .

Tête — e مَوْزون • صُلْب الرّأي . رَجُل عَنيد .

Carré sm. مُرَبَّع (مساحة باربع زوايا قائمة واربع اضلاع متساوية).

Le — d'un nombre مُرَبَّعُ عَدَد .

— d'as أرْبَعَة أُسُس .

— de choux حَوْضُ مَلْفوف .

— de mouton رُبْع خَروف .

— *(Milit.)* تَشْكيلة مُرَبَّعة .

Former le — *(Milit.)* شَكَّل المربّع

— *(Mar.)* مَطْعَم الضُبّاط .

— *(chem. de fer)* وُقوف اجْباريّ .

Carreau sm. بَلاطة • تَرْبيعة• أرْضِيّة مُرَبَّعة .

— رَسْمٌ مُرَبَّع • أريكة مُرَبَّعة .

— لَوْح زُجاج ، زُجاج نافِذة .

— مَعْرِضٌ [ثمار او خضر] • مَخْزَنٌ [أدوات او بضائع] .

— *(Jeux)* ديناريّ .

— مِبْرَد • سَهْمٌ [البِرْقيل] • قُرَيْدة .

— de tailleur مِكْواة الخيّاط .

— *(Méd.)* سُلّ غُدِّيّ • داءُ السِّلاد . تَصَلُّبُ البطن .

Froid comme un — في غاية البُرودة .

Rester sur le — خَرّ صَريعاً•انْطَرح أرضاً

Se tenir à — احْتاط ، اتَّخذ حَذَره .

Carrée sf. إطارُ سَرير • غُرْفة جُلوس .

— مَطْبَخ سَفينة

Carrefour sm. مَفْرَق طُرُق ، مُلْتَقى طُرُق ، مَشْرَع • مَلْقى (مكان التقاء) .

— *(fig.)* مُناظرة [فكريّة] • بُؤرة تأثيرات

Langage de — كَلامُ الأوْباش .

Carrelage sm. تَبْليط • بَلاط .

Carreler vt. بَلَّط ، رَصَف بالبَلاط .

— رَقَع الأحْذية .

— رَبَّع (رَسَم مُرَبَّعات) .

Carrelet sm. شَبَكة مُرَبَّعة ، مِلْقاف .

— مِئْبَر خَيْش .

— مِسْطَرة مُرَبَّعة • مِبْرَد (مُتعدّد الجوانب) .

— *(Poiss.)* سَمَك مُرَبَّع .

Carreleur sm. بَلّاط . مُبَلِّط • إسْكافيّ مُتَجَوِّل .

Carrelure sf. تَنْعيل الأحذية • تَجْديدُ النَّعْل.

Carrément adv. مُرَبَّعاً•عَمودياً• صَراحةً .

Il refusa — رفض بتاتاً

Carrer vt. رَبَّع . ضَرَب عَدَداً بنفسه .

— les soldats شَكَّل الجُنْد في مُرَبَّع .

Se — تَعاظَم • اسْتَراح في القُعود .

Carrier sm. قَلّاعُ الحِجارة • صاحِبُ المَقْلَع

Carrière sf. مِهْنَة . حِرْفَة• مُدَّةُ العَمَل . مَجْرى الحَياة • دَرْب . طَريق .

Faire — نَجَح في مِهْنة .

La — السِّلْك الخارِجيّ .

— مَيْدان [للخَيْل او العربات]

Donner — à sa fantaisie أطْلَق لِهَواه العِنان .

Carrière sf. مَقْلَع • مَحْجَرة .

Carriérisme sm. مِهْنَوية (نشاط مهنيّ أو اجتماعي الغاية منه تحقيق مطمع شخصي).

Carriériste s. مِهْنَويّ (من يعتمد المهنوية).

Carriole sf. كَرْيولة ، (عربة نقل) مُغَطّاة • عربة صغيرة ذات عجلتين ومظلّة) .

— عَرَبة رَديئة .

Carrossable adj. سالِكة ، تُسْلَك .

Route — طَريقُ المَرْكَبات .

Carrossage sm. *(Techn.)* مَيْلُ [المحور ومَبْرَم الدّولاب] .

— زاوية المَيْل (زاوية مؤلّفة من التقاء خطّ محور الدولاب بالخط الأفقيّ) .

Carrosse sf. عَرَبة فاخرة [يجرّها اربعة جياد] .

Cheval de — إنْسان فَظّ .

Carrosser vt. نَقَل بالكَروسة • هَيْكَل (جهز بهيكل) • أمال عَجَلات [سيّارة] .

Carrosserie sf. هَيْكَل مَرْكَبة • صِناعَةُ المَرْكَبات .

Carrossier sm. صانعُ مَركبات • صانعُ صَناديق المَرْكبات .
— s خيْل العَرَبات .
Carrousel sm. ألْعابٌ فروسيّة ، حفْلة فُروسيّة .
— مَلْعَب فُرْسان ، مَيْدان الفُروسيّة .
— d'avions تَشْكيلة طائرات .
Carroyage sm. تَرْبيعٌ (رَسْم مربعات صغيرة للرَسْم فوقها) .
Carroyer vt. ربَّع (خطّ تَرْبيعات • أطبق تربيعات على خريطة) .
Carrure sf. عَرْضُ الكَتِفَيْن [او الظَّهْر] .
— شَكْل مُرَبَّع .
— de la poitrine عَرْضُ الصَدْر .
— *(fig.)* قُوّة • قُدْرة .
Carry sm. v. **Cari**.
Cartable sm. مِحْفَظة كُتُب .
Cartayer vi. تَحاشى الحُفَر [في قيادة السيّارة] .
Carte sf. بِطاقة • خَريطة . خارِطَة .
— d'entrée وَرَقة دُخول .
— de restaurant لائِحةُ مَطْعَم .
— d'identité تَذْكِرة هَوِيّة .
Avoir la — forcée أُرْغِم على التصرّف .
— s à jouer وَرَق لَعِب .
Brouiller les — s خَلَط الوَرَق • أوقَعَ النِزاع . أشاع الفَوْضى • عَقَّد القَضيّة .
Donner — blanche أطْلَق اليد في العَمَل .
Jouer — s sur table وَضَع مَفاصِلَه • تَصَرَّف في وَضَح النَهار .
Jouer sa dernière — قام بمُحاولة أخيرة .
Le dessous des — s خَفايا الأمور .
Perdre la — اضْطَرَب .
Tirer les — s تَنَبَّأ بالوَرَق .
Construire des châteaux de — s حَلُم بمشروعات غَيْر مُجْدية .
Cartel sm. تَحَدٍّ [للمبارزة] .
— إطارُ ساعة جِداريّة • ساعةٌ جِداريّة .
Cartel sm. كارتِل ، اتّحاد شَرِكات ، اتّفاق مُنْتِجين • اتحاد إحتكار .
— de banques اتّفاق مَصارِف .
Carte-lettre sf. بِطاقةُ رِسالة (ورقة يكتب عليها وتُطوى فتتّخذ شكل ظرف) .
Cartellisation sf. كَرْتَلة • تَكَرْتُل ، تَوْحيد شَرِكات [او منتجين]

Carter sm. *(Techn.)* كارتِر (حَوْضٌ او ظرف يتضمّن أجزاء جهاز يعرف باسم صانعه) .
Cartésianisme sm. ديكارتيّة (فَلْسفة ديكارت وأتباعه) .
Cartésien, ne adj. et s. ديكارتيّ (متعلّق بالديكارتيّة • قائل بالديكارتيّة) .
Esprit — تَفْكيرٌ مَنْهَجيّ وعَقْلانيّ
Carthaginois, e adj. et s. قَرْطاجيّ (ساكن قَرْطاجة • متعلّق بقَرْطاجة) .
Foi — se غَدْر ، خِداع ، نِفاق .
Carthame sm. *(Bot.)* عُصْفُر ، قُرْطُم (نبات صِبغيّ من المركبات الانبوبيّة الزهر يستعمل زهره تابلاً وملوّناً للطعام) .
Cartier sm. صانعُ وَرَق اللَعِب .
Cartilage sm. *(Anat.)* غُضْروف (عَظْم رَخص ليِّن) .
Cartilagineux, euse adj. *(Anat.)* غُضْروفيّ .
Cartogramme sm. حَصْبيّة (خريطة احْصائيّة) .
Cartographe s. خَرائطيّ ، واضِعُ خَرائط .
Cartographie sf. خَرائطيّة (رَسْم خَرائط ، فنّ رسم الخرائط) .
Cartographique adj. خَرائطيّ (متعلّق بالخرائطيّة) .
Cartomancie sf. تَنَبُّؤ بالوَرَق .
Cartomancien, ne s. مُتَنَبّئ بالوَرَق .
Carton sm. كَرْتون ، [وَرَقٌ] مُقَوّى .
— عُلْبة كَرْتون .
— نَموذج فَنّيّ (نموذج يقلّد في الزجاجيات والنسيجات الخ ...) .
— *(Géog.)* خُرَيْطة .
Paysage de — - pâte مَشْهد صُنْعيّ [كأنه على المسارح] .
Personnages en — شَخْصيّات مُزَيَّفة .
— d'écolier v. **Cartable**.
— s de Raphaël مُحاولات رافايل (تجاربه الأوّليّة قبل ان يرسم اللوحات النهائيّة) .
Faire un — *(Milit.)* أصابَ الهَدَف .
Rester dans le — بَقي في زوايا النِسْيان .
Cartonnage sm. غِلافُ كَرْتون • تَجْليدٌ بالمُقَوّى • أشْغال المُقَوّى .
Cartonner vt. قَوّى ، غَطّى بالمُقَوّى .
— un livre جَلَّد كِتاباً بالمقوّى .

Cartonnerie sf. صِناعةُ المُقَوّى .
— تِجارة المُقَوّى .
— مَصْنَع كرتون .
Cartonneux, euse adj. كَرْتونيّ [الهيئة أو التَماسُك] .
— مُجَفَّف .
Cartonnier sm. دُرْج المَلَفّات (دُرج في مكتب تصف فيه الملفّات المصنوعة من مقوّى) .
Cartonnier, ère s. صانعُ المقوّى • بائعُ المقوّى .
— مُلَفِّف مُقَوّى .
— رَسّام الجُدْرانيّات .
Carton-paille sm. مُقَوّى التِبْن (نوع من الكرتون يصنع من القشّ) .
Carton-pâte sm. مُقَوّى عَجينيّ (مقوّى مَصْنوع من الورق المستعمل والكرتون والصَمْغ وهو قابل لاتخاذ اشكال مختلفة) .
Carton-pierre sm. مُقَوّى حَجَريّ (مقوّى مؤلّف من الكرتون والطَبشور والجلاتين والزَيْت وهو قابل لاتخاذ اشكال مختلفة ويصبح صلباً بعد الاستعمال) .
Cartoon sm. صورة مُتَحَرِّكة (رسم من الرسوم التي تؤلّف فيلم الصور المتحرّكة) .
Cartothèque sf. خِزانةُ الخَرائط [او قاعتها] .
Cartouche sf. خَرْطوشة ، فَشَكَة • شِحْنَة بارود [مُعدّة للإطلاق] .
— رِزْمَة [عِلَب سَكاير] .
Une — d'encre v. **Recharge**.
Tirer à — sur qqn. قَدَح في حَقّه .

Cartouche sm. إطار مُزَخْرَف [تنحصر ضمنه النُقوش] .
— تَكْتيفٌ بَيْضَويّ [في النقوش الهيروغليفيّة] .
— مَوْضِعُ التَعْريف (مكان يترك تحت رسم او خريطة ليكتب عليه تعريف او عنوان او تعليق الخ ...) .
Cartoucherie sf. مَصْنَع الخَرْطوش ، مَصْنَع الذَخيرة .
Cartouchière sf. كِنانة ، جَعْبة الخَرْطوش .
Cartulaire sm. سِجِلٌّ [دَيْر او كنيسة] .

Carvi sm. *(Bot.)* كَرَوْيا (نبات زراعيّ من التوابل ومن الفصيلة الخيميّة) .

Carya sf. *(Bot.)* جَوْزِيَّة . قاريَة (جنس شجر للتزيين . فيه نوع يزرع لثمره) .

Caryatide sf. v. **Cariatide**.

Caryocinèse sf. [انقِسام صَحيح [في الخليّة].

Caryophyllacées sf. pl. *(Bot.)* قَرَنْفُلِيّات (فصيلة قرنفليّة من ذوات الفلقتين).

Caryophyllé, e adj. *(Bot.)* قَرَنْفُليّ .

Caryopse sm. *(Bot.)* بُرَّة (ثمرة جافّة غير متفتّحة ذات بزرة واحدة) .

Caryota sf. *(Bot.)* نَخْل الجَوْز . قَرْيوطة (جنس شجر من الفصيلة النخليّة) .

Cas sm. حالة . حال . ظَرْف • عارِض .

— de force majeure سَبَبٌ قاهر .

Le — échéant عِنْدَ الاقتضاء .

— d'égalité des triangles *(Géom.)* حالةُ تَساوي المُثلّثات .

— fortuit حادِثٌ عَرَضيّ .

— de conscience وَسْواس . أزمة ضَمير .

Faire — de أقام له وَزْناً . قَدَّر الشَّيء حَقَّ قَدْره .

Faire peu de — استخَفَّ بـ .

Ne faire aucun — de ضَرَبَ عَنْهُ صَفْحاً

C'est le — ou jamais هٰذا هُوَ الأوان .

— de peste إصابةُ طاعون .

Comme c'est le — de... كما هو شَأنُ

En ce — loc. والحالةُ هٰذه ، اذاً • عِنْدَئذ ، حِينَئذ .

En tout — عَلى أيّ حال ، مَهْما حَدَث .

En — que, au — que, au — où إنْ حَدَث .

En — de besoin عِنْدَ الحاجة .

Cas sm. حالةُ إعْراب .

Casanier, ère adj. et s داريّ ، مُلازِمُ البَيْت

Vie — ère. حَياة بَيْتيّة .

Casaque sf. قَميصٌ نِسائيّ • سِتْرة فارس .

Tourner — غيَّر مَبادئه ، بَدّل رأيه .

Lui tourner — قَلَبَ له ظَهْرَ المِجَنّ .

Casaquin sm. صُدْرَة ، صُدَيْرة .

* **Casbah** sf. قَصَبة (قَلْعة يُقيم فيها أمير او زعيم ، وهي أصلاً في العربية بمعنى وسط المدينة او القرية) .

Cascade sf. شَلاّل ، مَسْقَط ماء .

Couler en — تَسَلْسَل .

Cascader vi. شَلّ . تَساقَط .

— عَبَثَ ، مَجَن .

Cascadeur, euse s. ماجِن . عابِث .

— مخاطر بنفسه [في السيرك]

— مُخاطِرٌ بَديل (بَهْلَوان يقوم مقام الممثّل الحقيقيّ في الأدوار الخَطِرة) .

Cascatelle sf. شَلاّل صَغير .

Case sf. كوخ . خُصّ . مَسْكَن بِدائيّ .

— عَيْن [في خزانة او مكتب] .

Case sf. خانة ، تَرْبيعةُ شَطْرَنْج • نُخْروب

Il lui manque une — هو مَجْنون .

Caséeux, euse adj. جُبْنيّ (مُتَعلّق بالجُبْنة).

Lésion — euse *(Méd.)* قَرْح سُلّيّ .

Caséification ou **Caséation** sf. تَجَبُّن • تَجْبين .

— *(Méd.)* نَخَرٌ جُبْنيّ (تَحَوُّل الأنسجة الى كتلة مجبّنة متعجّنة شبيهة بالجبن كما في السلّ) .

Caséifier vt. جَبَّن (حَوَّل الى جُبن) .

Caséine sf. ou **Caséum** sm. جُبْنين . كازيين (مادة بروتينية في اللّبن) .

Casemate sf. مَعْقِل . مَعْصِم . مَنَعَة .

— مَسْلَحة .

Casemater vt. عَصَمَ . حَمَى . وَقَى .

Caser vt. عَيَّنَ (وَضَع في عَيْن خزانة او سواها) • رَتَّب [في خانة] .

Deux filles à — بِنْتانِ للزَّواج .

— qqn. dans un emploi وَظَّفه في عَمَل .

Se — تَوَظَّف • نَزَل ، اسْتَقَرّ .

Caseret sm. ou **Caserette** sf. مِصْفاةُ الجُبْن [او قالبه] .

Caserne sf. ثُكْنة (بناء لسَكَن الجنود)

— جُنودُ ثُكْنة .

— بِناءٌ كَبير • مَنْزِل سَيّئ الإدارة .

Plaisanteries de — دُعابات سَمِجة

Habitudes de — عاداتُ الجُنْديّ

vie de — حَياة مُقَيَّدة

Casernement sm. ثُكْنة • تَثَكُّن (إقامة في ثُكْنة)

— مَباني الثُكْنة .

Caserner vt. ثَكَّنَ (أحَلّ في ثُكْنة) .

— vi. تَثَكَّنَ (حَلّ في ثُكْنة) .

Casernier sm. أمين ثُكْنة • قَيِّمُ العَتاد [في ثُكْنة].

Caséum sm. v. **Caséine**.

Cash adv. نَقْداً .

Casher adj. v. **Cawcher**.

Casier sm. خِزانةُ أدْراج • مُرَبَّعُ شَطْرَنْج .

— سَفَطٌ [من القَصَب] .

— دائرة الضَرائب (دائرة رسميّة تقوم بتنظيم جداول الضرائب والاحتفاظ بها) .

— judiciaire صَحيفة السَوابق . سِجِلّ عَدْليّ .

— fiscal جَدْوَل الضَرائب .

— à bombes *(Milit.)* أدْراجُ القَنابل .

Casimir sm. كَزْمير (قُماش صوفيّ دقيق النَسْج) .

Casing sm. تَنْبيب (وضع انابيب خارجيّة في سَبْر نَفْطيّ) .

— سَبْرٌ خُلَّب (حفر يقع خارج الجيوب النَفْطيّة) .

— غُرفة الإحْراق [في المراجل الحديثة] .

Casino sm. كازينو (مَلْهى تقوم فيه ألعاب قِمار) .

Casoar sm. *(Ois.)* شَبَنْم (نَعامة استراليا) .

— ريشة حمراء بيضاء [تتّخذ زينة للقبّعات].

Casque sm. أُرْصوصة (قلنسوة لها شكل الطيخة) • خُوذة • شَعْر .

— سَمّاعة رأسيّة (أداة استماع يستعملها اللاسلكيون أو المستمعون الى ترجمة ما يقال في اجتماع) .

— مُجَفِّفة (جهاز كَهربائيّ بشكل الرأس يُستعمل لتجفيف الشعر بعد تصفيفه) .

— *(Bot.)* عَصَرة الزَهْرة .

— de Jupiter *(Bot.)* قاتِلُ النَمِر (نبات طبيّ أزهاره شديدة الزرقة ، وهو من اشهر انواع الأكونيت) .

— à mèche قَلَنْسُوة النَوْم .

Les — s bleus القُبَّعات الزُرْق (لقب يُطلق على القوّات الدَوْليّة التابعة للأمم المتّحدة) .

Casqué, e adj. مُخَوَّذ (مُتَسَمِّر بالخوذة ، لابس خُوذة) • مُغَطَّى الرّأس .

Casquer vi. وَقَعَ ـَ [في فخّ] • دَفَعَ ـَ مالاً .

Casquette sf. كَسْكِيت (قبّعة بواقية أماميّة تصون العينين من وهج الشّمس) • عَمْرة .

Casquettier sm. بائعُ الكَسْكِيت [او صانعها] .

Cassable adj. يُكْسَر ، قابِلٌ للانكسار [او الكَسْر] .

Cassage sm. كَسْر ، تكْسير • انْكِسار .

Le — des minerais سَحْق المعادن الخام .

Cassant, e adj. كَسور ، قَصِم ، قَصِف • سَريع الانكسار .

— حاسِم ، قاسٍ • عَنيف ، فَظّ • مُتْعِب ، مُسْئِم .

Ton — لهجة جافّة .

Cassate sf. كَسَاتة (حلوى مثلّجة بالفاكهة والزّبدة) .

Cassation sf. *(Dr.)* نَقْض .

Cour de — مَحكمة التّمييز .

— de grade *(Milit.)* نَزْع رُتْبة [او انزالها] .

Cassation sf. تَسْلِية [موسيقيّة] .

Casse sf. كَسْر ، قَصْف ، تَكْسير • تَحْطيم • تكَسُّر ، تقَصُّف • عُنْف .

— حُطام • مَكْسور .

— سَطْو [على بَيْت] .

— *(Milit.)* إنْزال رُتْبة .

— *(Imprim.)* صُنْدوق الحُروف .

— *(Bot.)* لُبُّ مُسْهِل [مأخوذ من سَنْط العنبر] .

Vendre à la — باعَ سِلْعَةً مُسْتَعْمَلةً [بوزنها القائم]

Casse sf. *(Bot.)* سَنا (جنس نباتات معمّرة من فصيلة القرنيّات) .

Casse sf. خَمَط الخَمْر (مَرَض يصيب الخمر فيغيّر لونه) .

— de verrier جَفْنَة فَخّار • مِلْعَقة الزجّاج [لرفع أوضار الزّجاج الذّائب] .

Cassé, e adj. مَكْسور • عَجوز • مُقْعَد .

Voix — e صَوْت مُرْتَعِش ، خافِت .

Jugement — حُكْم مُلْغى .

Officier — ضابِط مُسْقَط الرُّتبة .

Payer les pots — s تَحَمَّلَ الخَسائر .

Casseau sm. *(Imprim.)* صُنْدوق احتياطيّ (نِصْفُ صُنْدوق للحروف توضع فيه أنواع الحروف التي تكثر الحاجة اليها) .

Casse-cou sm. inv. مَهْواة ، مَعْثَر • خَشَبة الخَصِيّ .

— مُغامِر ، جَسور .

Crier — à qqn. نَبَّهه الى خَطَر .

Casse-croûte sm. inv. فَطور • طَعام خَفيف .

Casse-gueule sm. inv. مُغامَرة ، مُجازَفة .

Aller au — ذَهَبَ الى الحَرْب .

Un exercice — تمرين خَطِر .

Cassement sm. كَسْر ، سَرِقة [بالكَسْر] .

— de tête ضَجيج مزعِج • تَعَب رأس ، هَمّ .

Casse-lunettes sm. inv. *(Bot.)* تَرَنْشان (نبات عشبيّ بريّ من فصيلة المركّبات) .

Casse-noisettes sm. inv. كَسّارة بُنْدُق ، مِرْضاح .

Casse-noix sm. inv. كَسّارة جَوْز .

— *(Ois.)* كَسّار الجَوْز (طير من الغرابيّات يأكل بخاصة الحبوب ويعيش في الغابات) .

Casse-pattes sm. inv. خَمْرٌ قَويّة .

Casse-pieds sm. inv. طُفَيْليّ .

Casse-pierres sm. inv. صاقور (فأس كبيرة تكسّر بها الحجارة) .

— *(Bot.)* حَشيشة الزّجاج (نبات عشبيّ بريّ طبيّ من فصيلة القراصيات) .

Casse-pipes ou **Casse-pipe** sm. حَرْب .

Casser vt. كَسَرَ ـِ ، حَطَّمَ ـُ ، هَشَمَ ـُ .

— en plusieurs morceaux كَسَّرَ .

— la tête à qqn. شَجَّ رأسه .

Ce vin casse la tête هذا النّبيذ يُخَدِّر .

— la tête أَصَمّ • أَزْعَج .

— du sucre ذَمّ النّاس .

— un arrêt نَقَضَ قراراً ، أبْطله .

— la gueule ضَرَبَ • قَتَلَ .

— un fonctionnaire أسقط رُتبة موظّف .

— sa pipe مات .

— les vitres لم يراعِ أحداً .

— un magistrat عَزَلَ قاضياً .

— le morceau اعْتَرَفَ • وَشَى بِ .

ça ne casse rien لَيْسَ في الأمْر ما يُدْهِش .

— la croûte تَناوَل طَعاماً خَفيفاً .

À tout — بأقصى سُرْعة • بلا ضابِط .

— vi. انْكَسَرَ .

La corde a cassé انْقَطَعَ الحَبْل .

Se — تَحَطَّمَ ، تَهَشَّمَ • انْكَسَرَ .

Se — le nez أَخْفَقَ ، فَشِلَ ، خابَ

Se — la tête أَفْرَطَ في التّفكير .

Se — la figure سَقَطَ • أُصيبَ بحادث • قُتِلَ .

Casserole sf. قِدْر ، طَنْجَرة • بيانو رَديئة .

— مِنْوارُ السّينما .

Coup de — وِشاية .

Casserolée sf. مِلْءُ قِدْر .

Casse-tête sm. inv. دَبّوس (عَصا مُحَدَّدة الرّأس) .

— ضَجّة مُصِمّة • عَمَلٌ صَعْب .

— chinois لُعْبة الأخشاب المُرَكّبة .

Cassetin sm. *(Imprim.)* عَيْنٌ [في صُنْدوق الحُروف] .

Cassette sf. عُلْبة النُّقود [او الحلى] .

— royale خَزينة المَلِك .

Casseur, euse s. كَسّار ، مُكَسِّر • مُدَّعٍ .

— لِصّ ، سارِق .

— d'assiettes ضَجّاج .

Casside sf. *(Zool.)* خُوذيّة (جنس حشرات من مغمدات الاجنحة وفصيلة النُّعاريّات) .

Cassie sf. ou **Cassier** sm. *(Bot.)* سَنْطُ العَنْبَر (جنبة تزيينيّة تعلو من مترين الى ثلاثة ، ازهارها كرويّة فواحة العرف) .

Cassine sf. كوخ ، مَنْزِل صَغير .

Cassis ou **Cassier** sm. *(Bot.)* كِشْمِشة سَوْداء (جنبة مثمرة من فصيلة الكِشْمِشيّات) .

— ثَمَرة الكِشْمِشة • عَصيرُ الكِشْمِشة .

Cassis sm. قَناة [في وَسَط الطريق] .

Cassitérite sf. حَجَرُ القَصْدير ، أُكْسيدُ القَصْدير المتبلّر .

Cassolette sf. مَجْمَرة العُطور .

— صَحيفة المُقَبِّلات .

Casson sm. قالَب سُكَّر • شَظايا [زجاج الصّهر] .

Cassonade sf. سُكَّر أَسْمَر ، سُكَّر مَشوب .

Cassoulet sm. يَخْنة الفاصوليا .

Cassure sf. مَكْسَر ، مَكان الكَسْر .

— شِقاق .

— *(Géog.)* تَصَدُّع ، انْقِصاف .

— dans une amitié انفصامُ صَداقة .

Castagnettes sf. pl. صَنّاجات (قطع خَشبيّة صغيرة ومجوّفة بشكل اسطواني تُربط في الأصابع وتقرع الواحدة بالأخرى) .

Caste sf. طَبَقَةٌ مُغْلَقة • طَبَقَة شَعْبيّة

L'esprit de — التشيّع للطَّبَقَات .

— *(Zool.)* فِرْقَة (مجموعة من الحَشرات الاجتماعية) .

Castel sm. قَصْر • قَلْعَة .

Castine sf. كَسْتين (حَجَر كِلْسيّ يخلط بخام الحديد لتسهيل انصهاره) .

Castor sm. *(Zool.)* قُنْدُس (جنس حيوان من الفصيلة القُنْدسيّة ورتبة القواضم مشهورة بفرائها) .

— فَرْو القُنْدُس • قُنْدُسيّة (قبّعة من جِلْد القُنْدُس) .

Castoréum sm. إفراز القُنْدُس (سائل يُستعمل طبّيّاً ضد التشنّج ويُستعمل ايضا في صِناعة العُطور)

Castoridés sm. pl. *(Zool.)* قُنْدُسيّات (فصيلة القُندس من رتبة القواضم) .

Castramétation sf. فَنّ العَسْكَرَة [قديما]

Castrat sm. خَصِيّ ، مَخْصِيّ .

Castration sf. خَصْي ، خِصاء .

Castrer vt. خَصى ـِ .

Castrisme sm. كَسْتْرويّة (مذهب يستوحي مبادئه من آراء فيدل كسترو والنظام الكوبي) .

Casualité sf. عارِض ، طارئ ، مُصادَفة .

Casuarina sf. *(Bot.)* كَزْوَرينا (جنس شجر التزيين استرالي الأصل من الفصيلة الكزورينيّة) .

Casuarinacées sf. pl. *(Bot.)* كَزْوَرينيّات (فصيلة نباتية من ذوات الفلقتين) .

Casuel sm. عِلاوة ، أُجْرَة إضافيّة .

— adj. فُجائيّ ، عَرَضيّ ، طارئ .

Casuellement adv. عَرَضاً ، فُجائياً ، اتّفاقاً ، مِنْ غَيْر قَصْد .

Casuiste sm. ذِمّيّ • (مفتي الذمّة) ، حَلاّل القَضايا الضّميرية .

Casuistique sf. ذِمامة ، مَبْحث الذّمّة (عِلْم القضايا الضّميريّة ، دراسة أحوال الضّمير) .

Casus belli sm. سَبَبُ الحَرْب (كلّ ما يُبرّر الحَرْب او يُتّخذ ذَريعة لها) .

Casus fœderis sm. *(Dr.)* مُدْعاة المَعونة .

Catabolisme sm. انتقاض ، أيْض هَدْميّ (عمليّة الهَدْم في الخلايا الحيّة) .

Catachrèse sf. مَجاز ، اسْتِعارة .

Cataclysme sm. كارِثة أرْضيّة • كارِثة ، نَكْبَة ، بَلِيّة .

Catacombes sf. pl. ديماس ، سَراديب الأموات

Catacrotisme sm. *(Méd.)* انْخِفاضُ النَّبْضَة .

Catadioptre sm. v. **Cataphote** .

Catadioptrique adj. مُجَهَّز بعاكِس للنّور

— sf. *(Phys.)* دِراسةُ انْعِكاس الضَّوء .

Catafalque sm. مِنَصَّة النَّعْش • نَعْش .

Cataire et Cathaire sf. *(Bot.)* قَطْرَم (نباتات عطرية برّيّة من فصيلة الشَّفَويّات).

Catalectes sm. pl. مُقْتَطَفات . مُنْتَخَبات • كَشْكول .

Catalectique adj. *(Prosodie)* ناقِص التَّفْعيل .

Catalepsie sf. *(Méd.)* آخِذَة ، جُمْدَة ، تَخَشُّب .

Cataleptique adj. et s. *(Méd.)* تَخَشُّبيّ .

— مُتَخَشِّب .

Catalogue sm. فَهْرَس • قائمة ، بَيان ، جَدْوَل .

Cataloguer vt. فَهْرَسَ ، بَوَّب . أدْرج في الفَهْرَس .

— qqn. صَنَّفه .

Catalpa sm. *(Bot.)* كَتَلْبة (شجرة ذات أوراق كبيرة على شكل قلب أصلها من شمالي امريكا) .

Catalyse sf. *(Chim.)* وَساطة ، حَفْز .

Catalyser vt. *(Chim.)* حَفَزَ ـِ .

— حَدَث [بوجوده] انفعالاً .

Catalyseur sm. *(Chim.)* وَسيط . حافِز . حَفّاز .

Catalytique adj. *(Chim.)* حَفْزيّ • حَفّاز .

Agent — عامِل حَفّاز .

Catamaran sm. *(Mar.)* طَوْف ، رَمَث .

— طَوّافة [الطّائرة المائيّة] .

— قَطَمَران (مَركب ثُنائيّ الهَيْكَل) .

Cataphote sm. عاكِس نور .

Cataplasme sm. كِمادة ، لَزْقة .

— كَدْمَة [ورق] .

— *(fig.)* طَعام غَليظ .

Catapultage sm. جَنْق (قَذْفٌ بالمنجنيق) .

Catapulte sf. مَنْجَنيق . عَرّادة .

— قاذِفة صَواريخ • قاذِفةُ طائرات .

Catapulter vt. جَنَقَ ـِ (أطْلَق بالمَنْجَنيق) .

— قَذَف ـِ .

Cataracte sf. شَلاّل • سَيْل .

— *(Méd.)* ساد (تكثُّف في عَدَسة العين يمنع الإبصار) .

Catarhiniens sm. pl. *(Zool.)* سُفْلِيّات المَنْخِرَيْن (مجموعة من القرود) .

Catarrhal, e, aux adj. *(Méd.)* نَزْليّ (منسوب الى نَزْلة – راجع المادة التالية) .

Catarrhe sm. *(Méd.)* نَزْلة (التهاب القَناة التَّنَفّسيّة المصحوب بافرازات مفرطة) .

— زُكام شَديد .

Catarrheux, euse adj. مُعَرَّض للنَّزْلة .

Catastrophe sf. حادِثة مُؤلِمة • مُصيبة ، فاجِعة ، نَكْبة .

— **aérienne** كارِثة طَيَران .

— حَلّ الحبكة (حدث يقع في مسرحيّة فيؤدّي الى حلّ الحبكة) .

Catastrophé, e adj. مُذْهَل • مَفْجوع .

Catastropher vt. أذْهَل • فَجَع ـَ .

Catastrophique adj. مُذْهِل • فاجِع ، جَلَل

Catastrophisme sm. كارِثيّة (نظريّة تنسب الى الكوارث الأرضيّة ما وقع من تغيّرات جيولوجيّة وحيويّة على سطح الأرض).

Catatonie sf. *(Méd.)* إغْماء تَخَشُّبيّ (ظاهرة تتجلّى في حالات الفِصام)

Catch sm. مُصارَعة حُرّة .

Catcher vi. صارَع [مُصارَعة حُرّة] .

Catcheur, euse s. مُصارِع حُرّ .

Catéchèse sf. تَعْليم دينيّ • تَعْليمُ الدّينِ بالمُحادَثة .

Çatéchisation sf. وَعْظ • تَلْقين التَّعْليم المَسيحيّ .

Catéchiser vt. وَعَظ ـ • عَلَّم الدّين المسيحيّ .

Catéchisme sm. تَعْليم مَسيحيّ • كِتابُ التَّعليمِ الدينيّ • عَقيدة .

Catéchiste s. مُعَلِّم الدّين .

Catéchistique adj. مُتعلّق بالتَّعْليم المَسيحيّ .

Catéchuménat sm. تَنَصُّريّة (حالة المرشّح للتنصير او التنصُّر) .

Catéchumène s. مُريدُ التَّنَصُّر • مُبْتَدئ [في التَّعَلُّم] .

Catégorème sm. *(Philo.)* كُلِّيَّة ، مَحْمولة .
— قَبْلِيّة (معنى مُسْتَنْبَط من المقولات ، حَسَب رأي كانط) .

Catégorie sf. نَوْع ، صِنْف • طَبَقَة ، فِئَة .
— *(Philo.)* مَقولة ، لَفْظ كُلّيّ (معنى كُلّيّ يمكن ان يدخل محمولاً في قضيّة) .
Les — s de la poésie طَبَقات الشِّعْر .
Diviser en — s بَوَّب ، صَنَّف .

Catégoriel, le adj. فِئَويّ (متعلق بفئة او فئات من الناس) .

Catégorique adj. صَريح ، جَلِيّ ، واضِح .
— باتّ ، جازِم .
Impératif — واجِبٌ حاتِم .
Réponse — جَواب قاطِع .

Catégoriquement adv. حَتْماً ، بِتأكيد مُطْلَقاً ، قَطْعاً • بِوُضوح . صَراحةً .

Catégorisation sf. تَصْنيفٌ (تقسيمٌ الى انواع او أصْناف) .

Caténaire sf. سِلْك التَّيّار (سِلْك القِطار الكَهْرَبائيّ ينقل اليه القوّة المسيِّرة) .

Caterpillar sm. حامِلة سَيّارات • جَرّارة ، تْراكتور • سِلْسِلَةُ الجَرّارة .

Catgut sm. *(Chir.)* وَتَرُ [الجراحة] .

Cathare s. et adj. مانويّ (مُنْتَمٍ الى فرقة مانويّة او متعلّق بها) .

Catharsis sf. *(Psycho.)* تَنَفُّسٌ (تَطْهير النَّفْس • تطهيرٌ نفسيّ لاشعوريّ) .

Cathartique adj. *(Méd.)* مُسْهِل .

Cathédrale sf. كاتِدْرائيّة .
Reliure à la — تَجْليد روميّ (تجليد حسب الفن القوطي المستحدث) .
Verre — زُجاجٌ مُشِفّ .

Cathéter sm. *(Méd.)* مِسْبار . قَسْطَر (أنْبوبة مَعْدنيّة او مَطّاطيّة تُدْخَل في مَجرى البول لتفريغ المثانة) .

Cathétérisme sm. *(Méd.)* قَسْطَرَةٌ (إفراغ البول بالقَسْطَر) .

Cathétomètre sm. مِقْياس المُسْتوى .

Cathode sf. *(Élect.)* مَهْبِط . قُطْب سالب .

Cathodique adj. *(Élect.)* كاتوديّ ، مَهْبِطيّ .

Catholicisme sm. كَثْلَكَة . مَذْهبُ الكاثوليك .

Catholicité sf. كاثوليكيّة (كون الشيء متّفقاً وتعاليم الكثلكة) • شُعوب كاثوليكيّة .

Catholicon sm. دَواء عامٌّ (دواء لكلّ داء) .

Catholique adj. et s. كاثوليكيّ (على مذهب الكثلكة ، متعلّق بالكثلكة) • خُلُقيّ ، نِظاميّ • عامّ ، شامِل ، كَوْنيّ .
Ce n'est pas — هذا مَوْضِع ريبة .

Catholiquement adv. كاثوليكيّاً ، وَفْقاً للكثلكة .

Cati sm. تَصْميغُ النَّسيج (معالجة النسيج بالصمغ لصقله وتقويته) .
— adj. مَصْقول .

Catilinaire sf. نَقْد لاذِع • خِطاب مُعادٍ .

Catillac ou Catillard sm. *(Bot.)* تُفّاحة شَتَويّة .

Catimini *(En —)* loc. adv. سِرّاً . خِفْيَةً . خِلْسَةً .

Catin sf. عاهِرة ، زانِيَة • دُمْيَةٌ .

Cation sm. *(Phys.)* كاتيون ، دالِف مَهْبِطيّ .
— شارِدَة سَلْبيّة .

Catir vt. صَقَل النَّسيج ، لَمَّع .

Catissage sm. صَقْل النَّسيج ، تَلْميع .

Catisseur sm. et adj. صَقّال النَّسيج .

Catoblépas sm. غولُ الأرْض (حيوان أسطوريّ اعتقد القدامى ان نظراته قاتلة) .

Catogan ou Cadogan sm. عُقاصة مَفْتولة (ضفائر مسدلة على الرقبة ومربوطة بشريط) .

Catoptrique sf. *(Phys.)* عِلْمُ انْعِكاس الضَّوء .
— adj. انْعِكاسيّ .

Cattleya sm. *(Bot.)* قَتْلايا (سَحْلَبيّة كبيرة الزّهر عَطِرة) .

Caucasien, ne ou Caucasique adj. et s. قوقازيّ (من جبال القوقاز) .

Cauchemar sm. كابوس . جاثوم .
— *(fig.)* إنْسان مُزْعِج .

Cauchemarder vi. أُصيبَ بكابوس .

Cauchemardeux adj. كابوسيّ (يولّد شعوراً شبيهاً بما يولّده الكابوس) .

Caudal, e, aux adj. ذَيْليّ . ذَنَبيّ (متعلّق بالذّيل او الذّنب) .

Caudataire sm. حامِل ذَيْل [مَلِك] .
— *(fig.)* رَجُل مُتَمَلِّق .

Caudillo sm. زَعيم سِياسيّ [في اسبانيا] .
— كوديّو (لَقَبُ فرنكو) .

Caudrette sf. مِلْقافٌ (شَبَكةٌ لصيد سَراطين البَحْر) .

Caulescent, e adj. *(Bot.)* ذو ساق .

Cauris sm. غوري (نَقْد صَدَفيّ كان رائجاً في الهند وافريقيا السّوداء) .

Causal, e adj. سَبَبيّ . عِلّيّ .

Causalgie sf. *(Méd.)* حُراق (ألم يولّد شُعوراً بالحرقة) .

Causalisme sm. *(Philo.)* عِلِّيّة (نظريّة فلسفية قائمة على السّببيّة) .

Causalité sf. سَبَبيّة (علاقة قائمة بين العلّة والمعلول) • مَبْدأ العِلّيّة (كلّ ما يظهر الوجود فلوجوده علّة) • عِلّة غائيّة (العلّة الموجودة اذا أوجدت بمعلولها توخّت غاية ، وإلّا لما خرجت عن سكونها) .

Causant, e adj. مُحَدِّث ، مُتَكَلِّم .
— مُواصِل .

Causatif, ve adj. سَبَبيّ • مُسَبِّب .

Cause sf. سَبَب • دافِع . داعٍ . باعِث • قَضيّة . دَعْوى .
— efficiente عِلّة فاعِلة .
— illicite *(Dr.)* سَبَب مَحْظور .
— légale مُسَوِّغ شَرْعيّ .
À — de لِأَجْل ، بِسَبَب .
Avoir gain de — تَغَلَّب ، رَبِح .

En tout état de — على كُلّ حال .
Être en — كان مَوْضوع الخِلاف .
La — du peuple مَصالِحُ الشَّعْب .
Mettre en — اتَّهَمَ . أقْحَمَ .
Pour la — de Dieu في سَبيل الله .
Prendre fait et — pour qqn. دافَعَ عَنْه .
En connaissance de — بِمَعْرِفَة الوَقائع .
En désespoir de — كَوَسيلَة أخيرة .
Faire — commune avec qqn. شارَكَهُ مَصالِحَه .

Causéité sf. *(Philo.)* مَعْلوليّة .
Causer vt. سَبَّبَ . أحْدَثَ • جَلَبَ ـُ .
— un ennui كَدَّرَ .
Causer vi. تَحَدَّثَ . تَكَلَّمَ .
Causerie sf. مُحادَثَة • مُحاضَرَة .
Causette sf. مُحادَثَة وُدِّيَّة . مُكالَمَة وُدِّيَّة .
Causeur, euse adj. et s. مُحَدِّث . حَديث • مُحَبَّب .
Causeuse sf. أريكَةٌ لِشَخْصَين . ديوانٌ لِشَخْصَين .
Causticité sf. *(Chim.)* خاصّة كاوية .
— طَبْعٌ هَجّاء • لُذوعيّة . سُخْرِيَة .
Caustique adj. et s. كاوٍ • ساخِر . لاذِع . هَجّاء .
Soude — *(Chim.)* صودا كاوية .
Surface — *(Phys.)* سَطْحُ الإحْراق .
Les — s. الكاويات .
Cautèle sf. مُراوَغَة . حَذَرٌ ماكِرٌ .
Cauteleusement adv. بِمُراوَغَة . بِمَكْر .
Cauteleux, euse adj. ماكِر حَذِرٌ . مُراوِغ .
Cautère sm. مِيْسَم . مِكْواة .
C'est un — sur une jambe de bois هٰذا دَواء لا فائدة مِنه .
Cautérisation sf. كَيٌّ (مُعالَجة بالكَيِّ) • إنْكِواء .
Cautériser vt. كَوَى ـِ • وَسَمَ ـِ .
Caution sf. عُرْبون . كَفالَة .
— كَفيل . ضامِن .
— judiciaire *(Dr.)* ضَمانَة قَضائيّة • كَفيل قَضائي .
— solidaire كَفيل مُتَضامِن . مُتَضامِن مُتَكافِل .
Société de — mutuelle شَرِكة تَضامُن مُتَبادَل .
Être — de qqn. كَفَلَه .

Sujet à — لا يُمْكِن الاعْتِماد عليه • مَشْبوه .
Cautionnement sm. كَفالَة . تأمين . ضَمان .
— قيمَةُ الكَفالة .
Cautionner vt. كَفَلَ ـُ . ضَمِنَ ـَ .
Cavaillon sm. *(Agric.)* باتِرُ الجَفْنَة (ما لا يقلبه المِحْراث حول جذع الجفنة) .
— *(Poiss.)* طَرَبيخ صَغير (جنس أسماك بحرية من فصيلة الطربيخيّات . وهو صغير القدّ يعيش في جميع البحار) .
— *(Bot.)* شَمّام أخضَر .
Cavalcade sf. نُزْهَة على فَرَس • مَوْكِب [فُرْسان او عَرَبات الخ ..] . رَكْبٌ .
— d'enfants جَمْهَرة أولاد .
Aller en — ذَهَب بِمَوْكِب .
Cavalcader vi. تَنَزَّهَ على فَرَس • رَكِبَ ـَ في مَوْكِب . سار ـِ في رَكْب .
— رَكَضَ [على غير هُدى] .
Cavalcadour adj. et s. قَيِّمُ الإسْطَبْل [لدى الملوك او الأمراء] .
Cavale sf. حِجْر . فَرَس أصيلة .
Cavaler vi. رَكَضَ ـُ . هَرَبَ ـُ .
— vt. ضايَقَ . أضْجَرَ . أسْأَمَ .
Se — هَرَبَ ـُ .
Cavalerie sf. خَيّالة . فُرْسان . سِلاحُ الفُرْسان .
La — d'un cirque جِيادُ سيرك .
— de saint Georges دَنانير انْكليزيّة .
Cavalier sm. فارِس . خَيّال • مُرافِقُ سَيِّدَة [او مُراقِصُها] .
— servant عاشِق مُتَيَّم .
— de jeu d'échecs خَيّال الشِّطْرَنج .
— رُكام [على حافّة طَريق] .
— قِمَّةُ حُصْن .
— وَرَق بِقِياس ٤٦ × ٦٢ سم .
— نُحاسَةُ الرَّقْم (قطعة حديد صغيرة تحمل رقما وتستعمل للترتيب)
— مِسْمار [بِشكل u]
Faire — seul انْفَرَدَ • تَصَرَّفَ بِمُفْرَده .
Cavalier, ère adj. خَيّاليّ (متعلق بالخَيّالة) • مُخْتال .
Allée — ère مَمَرّ الخَيّالة .
Vue — ère مَشْهَدٌ من عَلٍ .
Clou — مِسْمار مَعْقوف .

Réponse — ère جَواب جَريء • فَظّ .
Cavalière sf. فارِسَة • مُراقِصَة .
Cavalièrement adv. بِاخْتِيال • بِفَظاظة .
Traiter qqn. — عامَلَه بِغَيْر احْتِرام .
Cavatine sf. *(Mus.)* لَحْن بَسيط [في اوبرا] .
Cave sf. قَبْو • كَهْف . غار .
— قَبْويّة • (حانةٌ في قَبْو) .
— مالُ المُقامَرَة .
Monter sa — خَزَنَ مَشْروباته .
Boire toute la — شَرِبَ كلّ ما لَدَيْه من خَمْر .
— à liqueurs صُنْدوق المَشْروبات .
De la — au grenier من أسْفَل الى أعْلى .
Cave adj. مُجَوَّف . أجْوَف .
Veine — *(Anat.)* وَريد أجْوَف .
Des yeux — s عُيون غائرة .
Ce qu'elle est — ! ما أحْمَقَها !
Cave sm. أحْمَق . أبْلَه .
Caveau sm. قَبْو صَغير • دِيماس .
سِرْداب الدَّفْن .
— مَقْهًى أدَبيّ .
Cavecon sm. كِمام . أنْفِيّة (أداة تأخذ بأنف الجواد عند ترويضه او تلجيم الحَمَل فلا يرضع لبن أمه) .
Cavée sf. طَريقٌ مُحْتَفَر .
Caver vt. حَفَرَ ـُ . جَوَّفَ .
L'eau cave la pierre الماء يُقَعِّر الحَجَر .
— vi. وَضَع جُعْلا [في القِمار] .
Se — أفْلَسَ • تَقَعَّرَ . تَجَوَّفَ .
Caverne sf. مَغارة . كَهْف . غار .
L'homme des — s رَجُلُ المَغاوِر . الانْسانُ البِدائيّ .
— de brigands مَأوى لُصوص .
—pulmonaire *(Anat.)* كَهْفٌ رِئويّ .
Caverneux, euse adj. كَهْفيّ • كَثيرُ الكُهوف .
Voix — euse صَوْت أجَشّ .
Cavernicole adj. et sm. *(Zool.)* مُكْتَهِف . حَيَوان كَهْفيّ (صفة حيوانات تعيش في الأماكن المظلمة والكهوف) .
Cavet sm. *(Archit.)* رُبْعيّة • (حلية مِعْماريّة هي كِتابة عن محفورة مقعّرة على شكل ربع دائرة) .

Caviadés sm. pl. *(Zool.)* كابياتيات (فصيلة حيوان من رتبة القواضم وفيها الكوبي المسمى بخنزير الهند).

Caviar sm. صُعْتَر ، خَبْياريّ . كَفْيار (سِرْء السَّمك المُحَصَّر . نوع من البطارخ) .

Passer au — سَوَّد بالحِبْر .

Caviarder vt. سَوَّد • شَطَب [بالاسود] .

— حَذَفَ [فقرة مطبوعة او مخطوطة] .

Cavicornes sm. pl. *(Zool.)* مُجَوَّفات القُرون (قسم من المجترّات كالبقريّات والغنميّات والظباء لها قرون مجوّفة) .

Caviste sm. قَيِّمُ الخُمور [في فُنْدق] .

— مُعَبِّئ الخُمور .

Cavitaire adj. *(Anat.)* جَوْفيّ . كَهْفيّ (متعلّق بالجوف او الكهف) .

Cavitation sf. *(Phys.)* تَجَوُّف ، تَنَخْرُب [غازيّ في سائل متحرّك] .

Cavité sf. تَجْويف . جَوْف . فَجْوَة . وَقْب .

— abdominale *(Anat.)* جَوْفُ البَطْن .

— nasale *(Anat.)* عَرْتَمة . خَوْرَمة .

— résonnante *(Phys.)* فَجْوَة رَنّانة .

Cawcher, ère adj. كاشِر (لحم حيوان مذبوح حسب التقاليد الدينيّة اليهوديّة) .

Cazette ou **Casette** sf. غِلافُ الفَخّاريّات (غلاف خزفيّ تُغطّى به الفخّاريّات عند طبخها في الأفران) .

Cb. *(Chim.)* كل (رَمْز الكولمبيوم) .

C/C *(Comm.)* ح. ج (حِساب جار) .

C/C *(Math.)* س. م (سنتيمتر مُكعَّب) .

Cd *(Chim.)* كد (رَمْز الكَدْميوم) .

cd *(Phys.)* ش (رَمْز الشمعة المتخذة وحدة لقياس قوّة الضَوء) .

cd/m2 ش / م٢ (رمز قوة الشمعة في متر مربع) .

Ce *(Chim.)* سر (رَمْز السِّريوم) .

Ce,cet adj. démons. mas. sing. هٰذا ، ذا

Ce livre هذا الكتاب .

Ce pron. démons. هٰذا ، ذٰلك • ما .

— faisant في فِعْله هٰذا .

— qu'il est amusant ! كَمْ هو مُسَلٍّ !

— qu'il fait froid ! ما أشدَّ البَرْد !

— sera pour demain يُؤَجَّل لِغَد .

J'ai lu — que tu as écrit قرأتُ ما كتبتَ .

Pour — qui est du prix أمّا من جِهَة الثَّمن .

Céans adv. في داخِل هُنا .

Maître de — رَبّ البَيْت .

Le tribunal de — هٰذه المَحْكَمة .

Ceci pron. démons. هٰذا ، ذا .

Que veut dire — ? ما مَعْنى هٰذا ؟

—, cela تارة هٰذا ، وتارة ذاك .

Dites — قُلْ ما يَلي :

Cécidie sf. *(Bot.)* عَفْصَة (بَثْرة او تَضَخُّم يحصل في بعض النباتات بتأثير طفيليات حيوانية او نباتية) .

Cécilidés sm. pl. *(Zool.)* ضِفْدَعيات ثُعْبانيّة (فصيلة الضفادع الثعبانيّة) .

Cécilie sf. *(Zool.)* ضِفْدَع ثُعْبانيّ (جنس حيوانات عجيبة بين الضفادع والحيّات) .

Cécité sf. عَمًى ، ضَرارة .

C.E.D. (*Communauté Européenne de Défense*) ج. د. أ (الجامعة الدّفاع الأوروبيّ) .

Cédant, e s. مُحيل ، مُحَوِّل ، مُتنازِل عَنْ حقّه .

Cédé sm. مُحال عليه .

Céder vt. أعطى ، سَلَّم • تَنازَل عن . تَخَلّى .

— son fonds de commerce باع مَتْجَره .

Il m'a cédé sa place تَرَك لي مَكانه .

— le pas à qqn. تَرَكه يَمْشي أمامه .

— vi. ارْتَخى • خَضَع . اسْتَسْلَم .

— à son penchant اتَّبع هَواه .

— sous le poids ارْتَخى • انْقَطَع .

La porte cède يَنْفَتِح البابُ تحتَ الضَغْط .

— à la douleur رَزَحَ تحتَ وَطْأة الألم .

— à la force خَضَعَ لِلقُوّة .

Le plafond céda خَرَّ السَّقْف .

Ne cède pas لا تُسَلِّم .

Cédille sf. سَدِيلة (علامة • في Ç . ذَيْل الثاء) .

Cédraie sf. غابَةُ أرْز .

Cédrat sm. *(Bot.)* أتْرُجّة ، كُبّادة (ثمرة الأترجّ) .

Cédratier sm. *(Bot.)* أتْرُجّ . كُبّاد (نوع من الشَّجر كبير الثمر . لا يؤكل بل يُصنع منه رُبّ) .

Cèdre sm. *(Bot.)* أرْز (جنس شجر حرجيّ من فصيلة الصَّنوبريات) • خَشَبُ الأرْز

Cedrel sm. *(Bot.)* أرِيْز (جنس شجر من الفصيلة الأزْدرَخْتيّة) .

Cédulaire adj. نَوْعيّ . فَرْعيّ .

Impôt — *(Dr.)* ضَريبة نَوْعيّة .

Cédule sf. مُذَكِّرة • سَنَد .

— • تَصْريح .

— de citation طَلَبُ حُضور

Vente — بَيْع بموجب سَنَد عُرْفيّ .

Cégésimal, e, aux adj. *(Phys.)* مُتَعلِّق بنِظام س. ج. ث .

Unité — e وَحْدة س. ج. ث .

Cégétiste s. et adj. اتِّحاديّ عُمّاليّ (من الاتّحاد العام للعمل في فرنسا) .

Ceindre vt. أحاط . زَنَّر . حَزَم .

— l'épée à qqn. قَلَّده السَّيْف .

— une ville حاصَر مَدينة .

— la couronne تَوَلّى العَرْش .

Se — تَنَطَّق • تَوَشَّح .

Se — les reins اسْتَعَدّ الحياة التَقَشُّف .

Ceintrage sm. نِطاق . وِثاق .

Ceinturage sm. إحاطة . تَسْوير . حَزْم .

Ceinture sf. نِطاق . زُنّار . مِنْطَقة • خَصْر .

— هِمْيان (كيس يجعل فيه المالويشدّ على الوَسط)

— de cuir حِزام جِلْد .

— verte حَدائقُ الأرْباض .

— de sauvetage صِدارُ النَّجاة .

— de roue زِنْجير العَجَلة .

Bonne renommée vaut mieux que — dorée السُّمعة الطيِّبة أفضلُ مِنَ الغِنى .

Se serrer la — تَقَشَّف .

Ceinturer vt. حَزَم ، نَطَّق ، زَنَّر .

— طَوَّق بالذِّراعين .

— une ville سَوَّر مَدينة .

— une adversaire أخَذَ العَدُوّ من وَسَطه

Se — تَمَنْطَق .

Ceinturon sm. نِطاق ، نِجاد ، حِمالة .

Cela pron. démons. ذاك . ذٰلك .

Après — بَعْد ذٰلك .

C'est — صَدَقْتَ .

Pour — لأجْل ذٰلك .

Céladon sm. عاشِق عُذْرِيّ .
— **adj.** أخضر فاتِح .
Célastracées sf. pl. *(Bot.)* قاتيات . حرابيّات (فصيلة نباتيّة من اشهر اجناسها الحرابية – راجع المادّة التالية) .
Célastre sf. *(Bot.)* حرابيّة (جنس شجر للتزيين من فصيلة الحرابيات) .
Célébrant sm. مُقيم قُدّاس . مُقدِّس .
— مُحتَفِل .
Célébration sf. *(— de la messe)* إقامة قُدّاس .
— du mariage عَقْد زواج .
Célèbre adj. شَهير . مَشْهور . ذائع الصِّيت .
Célébrer vt. احْتَفَل بِ .
— les bienfaits de Dieu حَمِد الله على نِعْمائه .
— qqn. عَظَّمه .
— la messe أقام القُدّاس .
Celebret sm. إذْن بإقامة قُدّاس [في كل مكان] .
Célébrité sf. شُهْرة . صيت .
— شَخْصيّة شَهيرة .
Les — s المشاهير .
Celer vt. أخفى . تكتّم على . وارى .

Céleri sm. *(Bot.)* كرَفْس (نبات تُؤكَل ضُلوع أوراقه وهو من الفصيلة الخيميّة) .
Célérifère sm. سُراعة . درّاجة .
Célérité sf. سُرْعة . عَجَلة . خِفّة .
Célesta sm. *(Mus.)* سَلَسْتة (آلة موسيقية تشبه البيانو) .
Céleste adj. سَماويّ • عُلْويّ . إلهيّ .
La voûte — القُبّة الزرقاء . كَبِدُ السَّماء .
Les — s flambeaux النُّجوم .
Père — الله .
Manne — غِذاء الرّوح .
La — patrie النّعيم .
L'armée — الملائكة .

Une beauté — جَمال خارق .
Le — empire امبراطوريّة الصّين .
Don — هِبة رَبّانيّة .
Célibat sm. عُزوبة • تَبَتُّل .
Célibataire adj. et s. عازب . عَزَب .
Cella sf. *(Archit.)* مَقْدِس (مَقْصورة الربّ . موضع تمثال الإله في عبادة الرّومان والإغريق) .
Celle pr. démons. fém. sing. v. **Celui** الّتي . مَن .
— - là تِلْكَ .
Celles pr. démons. fém. plur. اللّواتي . اللاتي . مَن .
— - là اولئك .
Cellérier sm. قَيِّم الدَّيْر . أمين المُؤن .
Cellier sm. بَيْت المُؤن .
Cellophane sf. سَلُّوفان (مادّة رقيقة شفّافة شبيهة بالورق) .
Cellulaire adj. خَلَويّ . ذو خَلايا .
Voiture — عَرَبة المساجين .
Régime — نِظام السّجْن الانفراديّ .
Roche — صَخْر نُخْروبيّ .
Cellular sm. نُخْروبيّ • (قماش قطنيّ واسع العيون كالنخاريب تصنع منه القمصان) .
Cellule sf. خَليّة • حُجْرة ضَيِّقة . حُجَيْرة .
— de prisonnier حَبْس مُنْفرد .
— d'abeille نُخْروب .
— s adipeuses *(Anat.)* خلايا شَحْميّة .
— communiste خَليّة شيوعيّة .
— d'un moine صَوْمعة راهب .
Celluleux, euse adj. مُقَسَّم الى خَلايا .
Cellulite sf. *(Méd.)* نُساج . التِهابُ النّسيج الخَلَويّ .
Celluloïd sm. سَلّولويد (مادّة صُلْبة شفّافة قوامها السّلّولوز والكافور تصنع منها الأفلام والأمشاط الخ ..) .
Cellulose sf. خَلَيْنوز . سَلّولوز (مادّة تولّف الجُزء الأساسيّ من جُدران خلايا النبات) .
Cellulosique adj. خَلَيْنوزي . سَلّولوزيّ (مُكَوَّن من السّلّولوز) .
Celte ou Celtique adj. سَلْتيّ (متعلّق بالسَّلْتيّين) .
Le — اللّغة السّلْتيّة .

Celtisant, e adj. et s. مُسَلْتِن • (عالم بالسّلْتيّة وحضارة السّلْتيّين) .
Celtium sm. *(Chim.)* سَلْتيوم (عنصر فِلِزّيّ) .
Celui pro. démonst. الّذي • الّتي .
— -là ذاك . ذلك .
Cément sm. مِناء الأسنان • مِلاط الأسنان (مادّة لحشو الاسنان) .
— ذَرور السَّمْنَتة (ذرور يُستخدم في كربنة الفولاذ) .
— *(fig)* رابطة قويّة . عَصَبيّة .
Cémentation sf. كَرْبَنة الفولاذ • سِقاية المعادن [او تقسيتها] .
Cémenter vt. كَرْبَنَ الفولاذ • قسّى المعادن .
Cémenteux, euse adj. مِنائيّ (له خصائص المِناء) .
Cénacle sm. نادٍ • قاعة طعام • قاعة العَشاء السِّرّيّ .
— littéraire نَدْوة أدبيّة .
Cendre sf. رَماد .
— bleue كَرْبونات النُّحاس (مادة زرقاء تستعمل في الرسم) .
Les — s بقايا الأموات .
Transport des — s نَقْل الرُّفات .
Réduire en — s أحْرَق كُلّيّاً .
Renaître de ses — s بُعِث • تَجَدَّد شبابُه كالعَنْقاء . بَدأ حَياةً جَديدة .
Cendré, e adj. أقْتَر . أغْبَر . رَماديّ .
— شاحِب . مُزْرَقّ .
Prendre une couleur — e إرْمَدّ .
Cendrée sf. رَغْوة الرَّصاص [الذائب] .
— خُرْدُق [الصَّيْد] .
— خَبَثُ الحديد .
— *(Sports)* مَيْدان العَدّائين (مَعْدى مُغطّى بخَبَث الحديد والرَّمْل) .
Cendrer vt. أرْمَدَ • خَلَطَ بالرَّماد .
Cendreux, euse adj. مُعَفَّر بالرَّماد • رَماديّ (شبيه بالرَّماد) .
Cendrier sm. مَرْمَدة [فُرْن] • مِنْفَضة • مَكْبَر .
Cendrillon sf. سَنْدَرِلا (بَطَلة قِصّة للأطفال، فتاة مُهْمَلة ومكلّفة بأعمال متعبة) .
Cène sf. عَشاء سِرّيّ (عشاء أخير تناوله السيّد المسيح مع حوارييه قبل صَلْبه) .
Cenelle sf. *(Bot.)* ثَمَر الزُّعْرور .
Cénesthésie ou Cœnesthésie sf. حَساسيّة عُضْويّة ، حِسّ بالوُجود .

Cénesthésique adj. حِسِّيّ عُضْوِيّ .

Cénobite sm. راهِبٌ [دَيْر] • مُتَقَشِّف . مُتَوَحِّد .

Vivre en — اعْتَزَلَ النّاس .

Cénobitique adj. رَهْبانِيّ • تَقَشُّفِيّ . نُسُكِيّ .

Cénobitisme sm. تَرَهُّب . رَهْبانِيَّة . تَقَشُّف . تَوَحُّد .

—

Cénocyte adj. *(Bot.)* كَثير النَّوى (صفة خليّة تكون مفردة ولكنها كثيرة النوى كما في بعض الفطور) .

Cénotaphe sm. قَبْرٌ تَذْكاريّ (قَبْرٌ او نُصُب يُشَيَّد تكريماً لامرئ دُفِن جثمانه في موضع آخر) .

Cens sm. إحْصاء . تَعْدادُ [السكان في عهد الرومان كلّ خمس سنوات] • ضَريبةٌ [اقطاعيّة].

— électoral ضَريبة حَقّ الانتخاب .

— d'éligibilité نِصابُ التَّرْشيح .

Censé, e adj. مَحْسوب . مُعْتَبَر . مَفْروض أنّه .

Nul n'est — ignorer la loi الجَهْلُ بالقانون لا يَنْهض عُذْراً لأحَد .

Censément adv. ظاهِراً . تَخْميناً .

Censeur sm. مُراقِب . رَقيب • ناقِد • مُراقِبٌ عامّ [في مدرسة] .

— comptable مُحاسِب . مُراقِب حِسابات .

Censier, ère s. et adj. خَراجِيّ • صاحِبُ الخَراج (اقطاعيّ تعود اليه ضَريبة الخراج) .

Officier — جابي الخراج .

Censitaire adj. et s. دافِعُ الخَراج [في عهد الإقطاعيّة] • دافعُ ضَريبة [للاقتراع] .

Suffrage — اقْتِراعُ دافعي الضَّرائب (نظام سياسي يقضي بان يكون المواطن دافع ضريبة ليحقّ له الاقتراع) .

Censorat sm. رَقابة . وَظيفة مُراقِب • مُدّة الرَّقابة .

Censorial, e aux adj. رَقابِيّ (متعلّق بعمل الرقيب) .

Censuel, le adj. إحْصائيّ . تَعْداديّ • خَراجيّ .

Droit — حَقّ الخَراج .

Censurable adj. مَلوم . يُلام . مُستحقّ اللَّوْم .

Censure sf. رَقابة . مُراقبة • تَوْبيخ . تأنيب

— *(Psycho.)* كَبْت .

— قَلَم المُراقبة • مَكان المُراقبة .

S'exposer à la — du public تَعَرَّض لِنَقْد الجُمْهور .

Motion de — *(Dr.)* اقْتِراح بتَوْجيه اللَّوْم [الى الحكومة] .

Censurer vt. راقَبَ • نَقَدَ • وَبَّخ . لامَ .

— *(Psycho.)* كَبَت .

— une doctrine رَفَض مَذْهباً .

— une pièce de théâtre مَنَع مَسْرَحيّة مِنْ أن تُمَثَّل .

Cent adj. num. et s. مِئَة .

C'est — fois pire أدْهى وأمَرّ .

Faire les — pas سارَ ذَهاباً وإياباً .

Avoir—fois raison هُوَ على حَقّ صَريح .

La page — الصَّفْحة المِئة .

— pour — مِئة بالمِئة . كُلّيّاً .

Cinq pour — فائِدَة خَمْسة بالمئة .

Le — بَيْتُ الخَلاء .

Gagner des mille et des — رَبِح كَثيراً من المال .

Cent sm. سَنْت (نَقْدٌ يعادل جُزءاً من مائة من الدولار الأمريكيّ) .

Centaine sf. مِقْدار مِئة • حَوالى مئة .

Par — s بِكَثْرَة . بالمِئات .

Centaure sm. *(Astro.)* العَيُّوق . الظَّلْمان (كوكبة تُمَثَّل بشخص مقدّمه مقدّم انسان من رأسه الى آخر ظهره ومؤخره مؤخّر فرس) .

— قَنْطورُس . سَنْتور (كائن خُرافيّ نصفه رجل ونصفه فرس كان يعيش . حسب الاسطورة في تساليا) .

— دَرّاج ماهِر (راكِبُ دَرّاجة بخاريّة ماهر) . فارِس ماهِر .

Centaurée sf. *(Bot.)* قَنْطَرْيون (جنس نبات من فصيلة المركّبات الانبوبيّة الزهر) .

Centauridium sm. *(Bot.)* قنطوريديون (جنس زهر من الفصيلة المركّبة).

Centavo sm. سَنْتافو (عملة صغيرة في الأرجنتين وكوبا الخ ...) .

Centenaire s. et adj. مِئَويّ . مُعَمَّر مِئة . ابْنُ مِئة سَنَة .

— يوبيل ماسيّ . تَذْكار مِئَويّ .

Centenier sm. قائِد مِئة [في عَهْد الرّومان].

Centennal, e, aux adj. مِئَويّ (متعلّق بمئة عام) . قَرْنيّ (يحدث كلّ قرن) .

Fête — e عيد مِئَويّ .

Centésimal, e, aux adj. مُقَسَّم الى مِئَة .

— مِئَويّ (متعلّق بما هو مقسَّم الى مئة جزء متساوية) .

Cent-gardes sm. pl. حَرَس نابليون الثالث .

Centiare sm. مِتْر مُرَبَّع (جزء على مئة من الآر) .

Centibar sm. سَنْتيبار (قياس للضَّغْط الجوّي وهو جزء من مئة من البار) .

Centième adj. جُزْء من مِئة • مِئة [رُتْبة] .

La — partie الجُزْء المئة .

Je l'ai averti pour la — fois طالما نَبَّهْتُه .

Centigrade sm. et adj. *(Math.)* سَنْتيغراد • سَنْتيغراديّ . مِئَويّ .

Degré — دَرَجة مِئَويّة .

Thermomètre — *(Phys.)* مِحَرّ مِئَويّ .

Centigramme sm. سَنْتيغرام (جزء على مئة من الغرام) .

Centilage sm. تَقْسيم مِئَويّ (راجع المادّة التالية) .

Centile sm. جزء من مِئة (جزء واحد من مجموعة معطيات مرتّبة حسب نظام خاصّ).

Centilitre sm. سَنْتيلِتْر (جزء على مئة من اللِتْر) .

Centime sm. سَنْتيم (جزء على مئة من الفرنك) .

N'avoir pas un — كان في فَقْر مُدْقِع .

— s additionnels ضَريبة إضافيّة .

Centimètre sm. سَنْتيمِتْر (جُزْء على مئة من المِتْر) .

— de tailleur شَريط الخيّاط (شريط مُدَرَّج لأخذ القياسات) .

Centipède sm. *(Ins.)* حَريش . أُمّ أَرْبع وأربعين .

Centon sm. تَضْمينٌ [شِعْريّ او نثريّ] .

Centrage sm. تَرْكيز .

— *(Géom.)* إيجاد المَرْكَز .

— تَرْكيزُ المَحاور [على خطّ مستقيم] .

Central, e, aux adj. مَرْكَزيّ . وَسَطيّ • رَئيسيّ . أصْليّ .

Axe — *(Géom.)* مِحْوَر مَرْكَزيّ .

Chauffage — تَدْفئة مَرْكَزيّة .

La banque — البَنْك المَرْكَزيّ .

— e sf. مَحَطّة تَوْليد القُوّة .

— d'observation مَحَطّة رَصْد .

— atomique مَرْكَز ذَرّيّ (مركز لتوليد الحرارة ثم القوة المحركة انطلاقاً من الذرة).

Les —es ouvrières الاتّحادات العُمّالية.

— sm. مَقْسَم . مَرْكَز .

— téléphonique مَقْسَم تليفونيّ .

Centralisateur, trice adj. مُرَكِّز .

Centralisation sf. مَرْكَزَة ، تَرْكيز . تَجميع • تَجَمُّع . تَمَرْكُز . تَرَكُّز .

— administrative مَرْكَزيّة إداريّة .

Centraliser vt. جَمَّعَ . رَكَّزَ . مَرْكَزَ . ضَمَّ .

— les pouvoirs حَصَرَ السُّلُطات .

Centralisme sm. مَرْكَزيّة (نظام متّبع في عدد من النقابات والاحزاب بحصر اتخاذ القرارات في فئة معينة) .

Centration *(Psycho.)* تَرْكيزيّة (مبالغة في التّركيز على الحافز الذي يسترعي الانتباه بالنسبة إلى الحوافز الأخرى في حقل الاحساسات) .

Centre sm. مُنْتَصَف . وَسَط • مَرْكَز .

Au — de la ville في قَلْب المَدينة .

— d'un cercle نُقْطة الدّائرة . مَرْكَزها .

Le — de la question النّقْطة الأساسيّة .

Un — *(Sports)* قَلْب الهُجوم .

— de gravité *(Phys.)* مَرْكَز الثِّقْل .

— des connaissances humaines نِطاقُ المعارف البَشَرية .

— d'influence قاعِدَةُ التّأثير .

— d'aviation *(Milit.)* مَحَطّة طَيَران.

Un député du — نائِبٌ مِن الوَسَط .

Un — industriel مُجَمَّع صِناعيّ .

— du mal بؤرة شَرّ .

Idée — فِكْرة مُفْتاح .

Il se croit le — du monde يَحْسَبُ نَفْسَه مِحْوَر العالم .

Chercher deux — s en un cercle طَلَب المُحال .

Centré, e adj. مُرَكَّز • مَرْكَزيّ .

Centrer vt. *(Techn.)* مَرْكَزَ . رَكَّزَ (عيّن المركز) • وَسَّطَ . مَحْوَرَ .

— *(fig.)* وَجَّهَ .

Centreur sm. *(Techn.)* ضابِط المَرْكَزيّة • واضِع في المَرْكَز .

Centrifugation sf. إرْكاس . انْتِباذ . نَبْذٌ (طَرْدٌ من مَرْكَز • تَفْريقُ الأجْسام بواسطة القوّة النابذة) .

Centrifuge adj. et s. مُرْكِس . نابِذ . طارِدٌ مركزيّ . مُبْعِد عن المركز .

Force — *(Phys.)* قُوّة نابذة[او مُرْكِسة] .

Centrifuger vt. أرْكَسَ . نَبَذَ . (أبْعَد عن المَرْكز • فَرّق أجْساماً مختلفة الكثافة والوزن النسبي بالقوّة النابذة) .

Centrifugeur, euse adj. et s. نابِذ . مُبْعِد عن المَركز .

Centripète adj. جابِذ . مُنْدَفِع نحو المَرْكز .

Accélération — تَسارُع انْجذابيّ مركزيّ .

Centriste adj. et s. وَسَطيّ . من الوَسَط .

Député — نائب معتدل الاتّجاه .

Centrosome sm. *(Anat.)* كُرَيّة مَرْكَزيّة .

Centrosphère sf. هالة (بروتوبلازما محيطة بكُرَيّة مَرْكَزيّة) • لُبُّ الأرض .

Cent-Suisses sm. pl. حَرَس الملك [أيام لويس الحادي عَشَر] .

Centumvir sm. سَنْتَمْفير (قاضٍ في محكمة المئة في روما القديمة) .

Centuple adj. et s. مِئة ضِعْف .

Au — loc. adv. أضْعافاً مُضاعَفة .

Centupler vt. ضاعَفَ مِئة مَرّة • ضاعَفَ . زادَ • ضَخَّمَ .

— vi. تَضاعَفَ مِئة مَرّة .

Centurie sf. وَحْدَةُ المئة (وحدة عسكريّة او اداريّة رومانية قديمة مؤلّفة من مئة) .

Centurion sm. قائِدُ المئة [عند الرّومان] .

Cénure ou **Cœnure** sm. شَريطيّةُ الكِلاب (دودة شريطيّة خاصّة بالكلاب) .

Cep sm. *(Bot.)* كَرْمة . جَفْنَة . دالية (نبتة واحدة من كرم) .

— *(Agric.)* مِزْحَف المِحْراث .

— قَيْدُ [سَجين] .

Cépage sm. كَرْم .

Cèpe ou **Ceps** sm. *(Bot.)* بوليطس كَمْأة (فطر لذيذ الطّعم يتكاثر في ظلّ اشجار السنديان) .

Cépée sf. *(Bot.)* فِراخ . أرْآد (نوامٍ تَعيش حول أرومة الشجرة المقطوعة) .

Cependant conj. في حين أنّ . مَعَ ذلك . الحالُ أنّ • غَيْرَ أنّ .

— que بَيْنما . في هذه الأثناء .

Céphalanthe sf. *(Bot.)* رَأسيّة (جنس جنبة للتزيين من فصيلة الفُوّيات) .

Céphalée ou **Céphalalgie** sf. *(Méd.)* صُداع . رُؤاس (ألَمٌ في الرّأس) .

Céphalique adj. رَأسيّ . دِماغيّ .

Céphalite sf. *(Méd.)* التِهاب الدِّماغ .

Céphalopodes sm. pl. *(Zool.)* رَأسِيّاتُ الأرْجُل (طائفة حيوان من الرّخْويّات) .

Céphalo-rachidien, ne adj. *(Anat.)* رَأسيّة سيسائيّة .

Céphalothorax sm. صَدْرٌ رأسيّ (منطقة أماميّة من الجسم تكوّن من اندماج الرّأس والصّدْر في العناكب والقِشْريّات) .

Céphalotribe sm. مِثْقَبُ رأس الجَنين . مُفَتِّت الرّأس .

Céphalotripsie sf. *(Chir.)* تَفْتيت الرّأس .

Céphéide sf. *(Arstro.)* نَجْمٌ مُلْتَهِب .

Céraiste sm. *(Bot.)* قَرْنيّة . زَهْرَة القُرون . سيراسيوم (جنس نباتات عشبية معمّرة من فصيلة القرنفليّات) .

Cérambycidés sm. pl. *(Ins.)* زُعْفوبيّات (حشرات من غمديّات الأجنحة) .

Cérame sm. et adj. خَزَفيّة (إناء من خَزَف) • خَزَفيّ .

Céramique adj. خَزَفيّ . فَخّاريّ . صينيّ .

— sf. صينيّات . خَزَفيّات • صِناعة الخَزَف .

Céramiste adj. et s. خَزّاف . خَزَفيّ .

Céraste sm. *(Zool.)* مُقَرَّنة . حاريّة (نوع من القرناء وهي من الأفاعي الخبيثة مهدها الصحاري الرّمليّة) .

Cérat sm. مَرْهَم شَمْعيّ .

Cératoïde adj. قَرْنيّ الشَّكْل . قَرْنانيّ .

Cerbère sm. حارِس شَرِس .

— سِرْبيروس (حيوان أسطوريّ ذو ثلاثة رؤوس يحرس باب الجحيم) .

Cercaire sm. *(Anat.)* مُذَنَّبة (حيوان في طور من أطوار المثقّبات يكون له فيه ذنبٌ).

Cerce sf. قالِبٌ [من خشب يستعمل في البناء] .

— de crible إطار الغِرْبال .

Cerceau sm. طَوْق . إطار .

— دولاب (إطار من حديد او خشب يلعب به الأولاد) .

— قادِمةُ الجناح [في الطّير] .

Cerclage sm. تَطْويق . أطْر .

Cercle sm. طَوْق . حِتار . نِطاق • دائرة .

— حلقة . أسطوانة .
— azimutal *(Astro.)* دائرة سمتيّة .
Du vin en — s نبيذ في براميل .
Grand — d'une sphère *(Géom.)* دائرة عظيمة .
— de visée *(Milit.)* دائرة التصويب .
— lumineux هالة . دارة . طفاوة .
— littéraire نادٍ أدبيّ .
— اجتماع • مجلس .
La quadrature du — رابع المستحيلات .
Le — vicieux الحلقة المفرغة . الدور الفاسد . التفكير العقيم .
— des connaissances نطاق المعارف .
Cercler vt. طوّق . أحاط بدائرة .

Cercopithèque sm. *(Zool.)* ذيّال (قرد من افريقيا الغربيّة طويل الذيل) .
Cercueil sm. نعش . تابوت . ناووس .
Céréale sf. زروع (كلمة شاملة تطلق على النباتات الموسميّة التي تزرع لاستثمار حبوبها الغذائيّة وأهمها الحنطة والشعير والذرة والأرز) .
Céréalier, ère adj. زروعيّ (متعلّق بالزروع) .
Cérébelleux, euse adj. *(Anat.)* مخيخيّ (منسوب الى المخيخ او متعلّق به) .
Cérébellite sf. *(Méd.)* إلتهاب المخيخ .
Cérébral, e, aux adj. *(Anat.)* مخّيّ . دماغيّ .
— عقليّ (متطلّب انتباهاً شديداً) .
Cérébrite sf. *(Méd.)* التهاب الدماغ .
Cérébro-spinal, e, aux adj. *(Anat.)* مخّيّ شوكيّ .
Cérémonial sm. رسميّات • تقاليد الحفلات .
— كتاب الطقوس الدينيّة .
— adj. تكريميّ . رسميّ .
Cérémonie sf. احتفال . حفلة .
Maître des — s رئيس التشريفات .

Visite de — زيارة إكرام .
— religieuse طقس دينيّ .
— funèbre مأتم .
Sans — بلا تكلّف . ببساطة . بلا رسميّات .
Faire des — s أفرط في المجاملة .
Cérémonieusement adv. رسميّاً . باحتفال .
Cérémonieux, euse adj. رسميّ . احتفاليّ • متصنّع . متكلّف .

Cerf sm. *(Zool.)* أيّل (حيوان لبون مجترّ من فصيلة الأيليّات) .
Cerfeuil sm. *(Bot.)* مقدونس إفرنجيّ . سرفيل (بقلة من الفصيلة الخيميّة أصولها غلاظ حلوة تؤكل مطبوخة) .
Cerf-volant sm. طيّارة ورق .
— *(Ins.)* حنظب (حشرة من فصيلة الحنظبيّات لها فكّان كقرن الأيّل) .
Cérifère adj. صانع الشمع .
Cerisaie sf. مكرزة . بستان كرز .
Cerise sf. *(Bot.)* كرزة (ثمرة الكرز) .
— adj. كرزيّ اللون .
Cerisette sf. كرزة جافّة • شراب الكرز .
Cerisier sm. *(Bot.)* كرز • خشب الكرز .
Cérite sf. *(Chim.)* سريت (ركاز السريوم) .

Cérite ou Cérithe sm. قيصعيّة • (ودعة يكثر وجودها في المتحجّرات) .
Cérium sm. سريوم (عنصر فلزيّ قاس وبرّاق) .
Cerne sm. *(Bot.)* حلقة جذع .
— ازرقاق دائريّ [حول العين]
— دارة [حول العينين] .

Cerné, e adj. مطوّق . محاط بـ .
Yeux — s عينان محاطتان بالزرقة
Ville — e مدينة محصورة .
Cerneau sm. لبّ [الجوزة الخضراء] . جوزة خضراء .
Cerner vt. طوّق • حاصر .
— un arbre حزّ شجرة [دوائر] .
— des noix أخرج لبّ الجوز .
Céroplastique sf. مثالة بالشمع (فنّ صنع التماثيل او النماذج من الشمع) .
Cers sm. شمال (ريح شماليّة) .
Certain, e adj. et s. أكيد . ثابت .
— marchand أحد التجّار .
On se réunit à — es heures يتمّ الاجتماع في ساعات معيّنة .
Un — jour ذات يوم .
Il lui a fallu un — courage كان في حاجة الى شيء من الشجاعة .
Dans — s pays في عدد من البلدان .
Fait — واقعة لا شكّ فيها .
Victoire — e نصر مؤكّد .
Dette — e دين محقّق .
Il est — que من المحقّق أن .
Soyez — que كن على يقين من أنّ .
De science — e عن يقين .
Le — الأكيد .
Certainement adv. أكيداً . بلا شكّ . يقيناً . حقيقةً .
Certes adv. أكيداً . بالتأكيد • طبعاً . حقّاً . لا جرم .
Certhiidés sm. pl. *(Ois.)* متسلّقات (فصيلة طير من الجواثم رقيقات المناقير) .
Certificat sm. شهادة • إقرار خطّيّ
— de capacité *(Dr.)* شهادة أهليّة .
— d'études primaires شهادة الدروس الابتدائيّة .
Je vous en donne mon — أنا الضامن .
Certificateur adj. et sm. شاهد مقرّر .
— de caution مصدّق الكفيل .
Certificatif, ive adj. *(Dr.)* مثبِت .
Pièce — ve مستند مصدّق .
Certification sf. تأكيد خطّيّ مثبِت • تصديق إثباتيّ كتابيّ .
Certifié, e adj. مؤكّد . مثبت .
Copie — e conforme صورة طبق الأصل .

— sm. اسْتاذ [حامل شَهادة التدريس الثانوي] .

Certifier vt. أكَّد ، أثْبت • صَدَّق .

Je certifie que c'est vrai أشْهَد بأن هٰذا حقٌّ .

— une caution كَفَل الكَفيل .

Certitude sf. إيقان ، يَقين ، ثِقَة ، تَحقُّق ، تأكُّد • تأكيد .

Savoir qqc. avec — أيقَنَ بِ .

Je le sais de — أعلمُه عِلْم اليَقين .

— mathématique يَقين مُطْلَق .

— morale تأكُّد احْتِمالِيّ (تأكد قائم على العاطفة) .

Céruléen, ne adj. مُزْرَقّ [اللون] .

Cérumen sm. صِمْلاخ . أُفّ (مادّة شَمْعيّة تفرزها الأذن) .

Cérumineux, euse adj. صِمْلاخيّ . أفّيّ .

Céruse sf. إسْبيداج ، إسْفيداج .

— مُسْتَحضَر إسْبيداجيّ .

Cérusite sf. سَروزيت (كَرْبونات الرَّصاص) .

Cervaison sf. تَأَيُّل • (أوانُ صَيْد الأيِّل) .

Cerveau sm. مُخّ ، دِماغ • عَقْل • مَرْكَز قِيادة .

Rhume de — التِهاب الأقْنِية الأنْفيّة .

— puissant ذَكاء مُفْرِط .

— électronique *(Techn.)* دِماغ الكترونيّ .

— brûlé *(fig)* مُغامِر ، طائش .

— fêlé عَقْل مُخْتَلّ .

Se brûler le — انْتَحر بإطْلاق الرَّصاص على رأسه .

Se creuser le — فكَّر مَليّاً .

Cervelas sm. نَقانِق مَطْبوخة .

Cervelet sm. مُخَيْخ ، مُؤخّر المُخّ .

Cervelle sf. مُخّ ، مادّة الدِّماغ .

— de mouton نُخاع خَروف .

Homme sans — طائش • مَجنون .

Tête sans — أبْلَه ، مَعْتوه .

Brûler la — قَتَل رَمْياً بالرَّصاص .

Cervical, e, aux adj. *(Anat.)* عُنُقيّ (ذو عَلاقة بالعُنُق) .

Cervicite sf. *(Méd.)* الْتِهاب عُنُق الرَّحِم .

Cervidés sm. pl. *(Zool.)* أيِّلِيّات (فصيلة الأيايل من المجترّات) .

Cervier adj. m. v. **Loup-cervier.**

Cervoise sf. بيرة [القدامى] ، جِعَة .

Ces adj. démons. هٰؤلاء ، أولاء • هٰذه • هٰذان • هاتان • هٰذه .

— hommes sont courageux هٰؤلاء الرِّجالُ هم شُجْعان .

— pommes sont rouges هٰذه التّفاحات هي حَمْراء .

— deux hommes sont intelligents هٰذان الرَّجلان هُما ذَكيّان .

Un de — jours ذاتَ يَوْم .

Césalpiniacées ou **Césalpiniées** sf. pl. *(Bot.)* عَنْدَمِيّات (اشجار من القرنيّات ، أزهارها مختلفة الألوان . ثمارها قرنيّة تستخرج منها الأصباغ) .

César sm. قَيْصَر . امْبَراطور .

Césarien, ne adj. قَيْصَريّ (متعلّق بقيصر) • اسْتِبْداديّ .

— قَيْصَريّ الهوى .

Césarienne adj. f. *(Méd.)* قَيْصَريّة (عَمَليّة شقّ البَطْن لاستخراج المولود) .

Césarisme sm. نِظام قَيْصَريّ ، نِظام اسْتِبْداديّ .

Césium sm. v. **Cæsium.**

Cessant, e adj. مُعَطَّل، مُنْقَطِع ، مُنْتَهٍ .

Cessation sf. قَطْع ، تَعْطيل ، توقيف . تَوَقُّف ، انْقِطاع .

— de service انْتِهاء الخِدْمَة .

— des hostilités وَقْف القِتال .

Cesse sf. تَعَطُّل ، تَوَقُّف ، انْقِطاع ، كَفّ • اسْتِراحة .

N'avoir pas de — لَمْ يَتوانَ .

Sans — loc. adv. بِلا فُتور ، بِلا انْقِطاع ، بِاسْتِمْرار .

Cesser vt. قَطَع • أنْهى .

— ses paiements أوقَفَ الدَّفْع .

— le travail انْقَطَع عن العَمَل .

— de parler تَوَقَّف عن الكَلام .

— vi. انْتَهى .

Le vent cessa رَكَدَت الرِّيح .

La pluie cessa انْقَطَع المَطَر .

La fièvre a cessé هَدَأت الحُمّى .

Ne pas — de اسْتَمَرّ في .

Cessez-le-feu sm. inv. تَوَقُّف القِتال .

Cessibilité sf. تَحَوُّليّة ، قابِليّة التَّحْويل .

Cessible adj. يُحَوَّل . قابل للتَّحْويل .

Cession sf. تَفَرُّغ . تَخَلٍّ عن . تَرْك .

— تَحْويل .

— volontaire *(Dr.)* تَنازُل اخْتِياريّ .

— de créance حَوالَة الحَقّ .

Cessionnaire s. مُحال ، مُتَخَلّى له • مُحَوَّل اليه .

— du bail مُتنازَل له عن الايجار .

C'est-à-dire loc. conj. أي . مَعْنى هٰذا . مَعْناه . يَعْني .

Ceste sm. كَفٌّ مُحَدَّد (كَفٌّ جِلْديّ مُحَدَّد كان المصارعون القدامى يستعملونه في معاركهم) .

Cestodes sm. pl. شَريطيّات . مِنْطَقيّات (ديدان شَريطيّة وهي طفيليّة مركّبة من قطع متتابعة) .

Césure sf. وَقْف [في مُنْتَصف بَيْت شِعر] .

Cet, Cette adj. démons. هٰذا • هٰذه .

Cétacés sm. pl. *(Zool.)* حوتيّات (رتبة الحيتان من الثدييّات) .

— sm. حوت .

Cétane sm. *(Chim.)* كربور الهيدروجين .

***Cétérac** ou **Cétérach** sm. *(Bot.)* شُتْراق . حَشيشَة الذَّهَب (نباتٌ من السَّرْخَس وفصيلة السباجيّات) .

Cétogène adj. *(Chim.* مُخَلِّون .

Cétoine sf. *(Ins.* سيتونية (حشرة من مغمدات الأجنحة) .

Cétone sf. *(Chim.)* خَلُّون .

Ceux pron. démons. الّذين • اللّذان .

Cévadille sf. *(Bot.)* حَشيشة القَمْل (نبات عُشْبيّ طبيّ معمّر من فصيلة السورنجانيّات) .

C.G.S. *(Phys.)* [وَحْدَة] س. ج. ث (سَنْتيمتر ، جرام ، ثانية) .

C.G.T. sf. اتّحادُ العَمَل العام [في فَرَنْسا] .

Ch *(Phys.)* ح.ب (رَمْز حصان بُخاريّ) .

Chabichou sm. شابيشو (جبن المعزى في بواتو بفرنسا) .

Chabler vt. ساطَ [الثّمار لإسقاطها أرضاً] .

— فَتَل حِبالاً .

Chabot ou **Chabotage** sm. مَرَض التَفْريخ (مرض جرثومي يجعل الكرمة تبرز جذوراً في عنقها) .

Chabot ou **Cabot** sm. *(Poiss.)* قُدّ الأنهار (سمك من فصيلة القُدّيات) .

***Chabraque** ou **Schabraque** شَبْرَق (جلدُ خروف او ماعز يوضع على ظهر المطية لركوبها) .

— أمْرأة قَبيحة [او فاجرة] .

Chabrot ou **Chabrol** sm. مَرَقة بنَبيذ .

Chacal sm. *(Zool.)* إبْن آوى (حيوان من الفصيلة الكلبيّة ورتبة اللَّواحم) .

—*(fig)* طَمّاع • مُسْتَبِد بالضُعفاء .

Chaconne sf. شَكون (رَقْصة إسبانيّة) .

Chacun, e pron ind. كُلّ .

Pour — لكلّ انْسان .

— sa chacune فَتاةٌ مَعَ كلّ فَتى .

Chadburn sm. *(Mar.)* جهاز الأوامر (أداة ترسل الأوامر من ظهر السَفينة الى مراكز المحرّكات) .

***Chadouf** sm. شادوف (آلة قَلاّبَة لأخذ الماء من نَهْر او بئر) .

Chafouin, e adj. مَكّار . مُراوِغ .

Chagrin, e adj. مُكْتَئِب . حَزين • كَئيبُ الطبع .

Chagrin sm. حُزْن . كآبة . غَمّ . كُرْبَة . كَدَر .

Chagrin sm. جِلْد مُحَبَّب [للتَجْليد] .

Chagrinant, e adj. مُحْزِن . مُشْجٍ . مُغِمّ .

Nouvelle — e خَبَر مُكَدِّر .

Chagriné, e adj. مُحَبَّب .

Chagriner vt. أحْزَنَ ، كَدَّرَ ، أغَمّ .

Se — اغْتَمّ ، حَزِنَ ، تَكَدَّرَ ، اكْتَأَبَ .

Chagriner vt. حَبَّبَ الجِلْد [لاستعماله في التجليد] .

Châh sm. ou **Shâh** شاه ، امبراطور إيران .

Chahut sm. ضَجيج ، غَوْغاء ، جَلَبَة . صَخَبُ طلاّب [ضد استاذ] —

— شاهوت (رَقْص مُبْتَذَل) .

Chahuter vt. شَعَّثَ ، خَرَّبَ .

— un professeur ضَجّ على أستاذ

— vi. جَلَّبَ . ضَجَّ .

Chahuteur, euse adj. et s. ضاجّ ، جالب .

— راقِصُ الشاهوت .

Chai ou **chais** sm. قَبْو الخُمور .

Chainage sm. قِياس بالسِلْسِلة [او بالمطمار] .

— *(Constr.)* تَدْعيم ، رَبْط البناء ، دِعامة بناء .

Chaine sf. سِلْسِلة • قَيْد • عَلاقة ، رابطة .

— إذْلال ، اسْتِعْباد .

— مَجْموعة مَحَطّات (محطات إذاعية او تليفزيونية مندرجة في نظام واحد) .

— مَذابيع مَوْقِعيّة (مذابيع رادبويّة لهداية السفن والطائرات بتعيين مواقعها) .

— carbonnée *(Chim.)* سِلْسِلة فَحْميّة .

— d'arpenteur مِطْمَر . مِطْمار (قياس من ١٠ أمتار) .

— de tissu سَداة نَسيج .

— *(Const.)* دِعامة بناء • قَضيب مَعدِنيّ [يَصِل جدارين] .

— de montage *(Techn.)* سِلْسِلة التركيب .

— de montagnes *(Géog.)* سِلْسِلة جِبال .

— d'idées تَسَلْسُل أفكار .

— volontaire تَعاونيّة تُجّار [بالمفرّق] .

— d'un raisonnement تَرابُط حُجّة .

Chargé de — s مُكَبَّل . مُقَيَّد .

Faire la — مُرور من يد الى أخرى • اصْطِفاف [لتناقل شيء] .

Mettre à la — سَلْسَلَ • رَبَطَ .

Mettre un navire à la — مَنَعَ سَفينة من الإبحار .

Réaction en — *(Chim.)* تَفاعُل مُسَلْسَل .

Réaction en — *(fig.)* نَتائج مُتوالِدة .

Rompre ses — s تَحَرَّرَ ، كَسَّرَ أغْلاله .

Travail à la — نِظامُ العَمَل المُسَلْسَل • عَمَل رَتيب .

— رَقْصة [التماسك بالأيدي] .

Chainer vt. مَسَحَ أرْضاً [بالمطمار] .

— وَثَّقَ ، رَبَطَ [بسِلْسِلة] .

— deux murs دَعَّمَ جِدارين .

Chainette sf. سُلَيْسِلة • غَرْزة تَطْريز .

— *(Techn.)* مُنْحَنى السُلْسِلة (منحى تأخذه سلسلة منتظمة اذا عُلِّقت من طرفيها تعليقاً حُرّاً) .

Chaineur sm. مَسّاح [بالمطمار] .

Chainier ou **Chainiste** sm. سَلاسِليّ (صانع سلاسل) .

Chainon sm. حَلْقة [في سِلْسِلة] .

— زَرَدة • جَبَل [في سِلْسِلة] .

Chaintre sm. *(Agric.)* مَدار (منقلب المحراث) .

Chair sf. لَحْم [إنسان او حيوان] .(ما يؤلّف مادّة العضلات) .

— غَريزة جِنْسيّة . شَهْوة .

— d'une pomme لُبّ تُفّاحة .

— de poule اقْشِعْرار .

Couleur de — ابْيض وَرْديّ .

En — et en os بنَفْسه ، بذاته ، بقَضّه وقَضيضه .

En pleine — عَميقاً . بعُمْق .

Vendeur de — humaine قَوّاد .

L'aiguillon de la — الغُلْمة .

La — est faible الطَبيعة الانسانيّة ضَعيفة .

Mortifier sa— عَذّبَ جِسْمه . تَقَشَّفَ .

œuvre de la — شَهْوة الجَسَد .

Le péché de la — الزِنا .

N'être ni — ni poisson حائر ، مُتَرَدِّد .

— *(Peint.)* الأقسام العارية [من الشخوص] .

C'est la — de sa — هذا ابنه .

Chaire sf. مِنْبَر .

L'éloquence de la — بَلاغة الخطابة .

— de professeur كُرْسيّ الاستاذيّة .

La — de saint - Pierre الكُرْسي الرَسوليّ .

Chaise sf. كُرْسيّ • مَقْعَد • قاعِدة .

Nœud de — عُقْدة حَبْل .

— électrique كُرْسيّ الإعْدام .

• — à porteurs مَحَفّة (كرسيّ مغطى يحمله رجلان كان يستعمل للنقل) .

— percée كُرْسيّ بَيْت الخَلاء .

— roulante عَرَبة [بجواد او اثنين] .

Mener une vie de bâton de — عاشَ حَياة قَلِقة .

Se trouver entre deux — s كانَ في وَضْعٍ خَطِر .

Chaisier, ère s. صانِعُ كَراسي • مُؤَجِّر كَراسي .

— ère sf. مُؤَجِّرة كَراسي [في حديقة عامة] .

Chaland sm. *(Mar.)* صَنْدل . قارب مُسَطَّح .

Chaland, e s. مُشْتَرٍ ، زَبونٌ دائم .

Chaland-citerne sm. *(Mar.)* صَنْدل صِهريج [لنقل السَّوائل] .

Chalaze sf. أَرْبِطةُ المُحّ [في البَيْضة] .

— *(Bot.)* دَرْز (قاعدة الجُوَيْزة في البُيَيْضة) .

Chalazion sm. *(Méd.)* وَرَم الجَفْن .

Chalcographe sm. نَقّاش المَعادن .

Chalcographie sf. نَقْشُ المعادن .

— مُتْحَف المَنْقوشات .

Chalcopyrite sf. *(Chim)* بيريت النُّحاس .

Chalcosine ou **Chalcosite** sf. *(Chim.)* سُلْفور النُّحاس .

Chaldéen, ne adj. كَلْدانيّ (من بلاد الكلدان او متعلّق ببلاد الكلدان) .

Le — sm. اللغة الكَلْدانيّة .

Châle sm شال . خِمار صوف [او حرير] .

Col — قَبّةُ شال . قَبّةٌ خِماريّة .

Chalet sm. دارة (بيت ريفيّ سويسريّ يُتَّخذ فيه الخشب مادة للبناء والزخرفة • بيت خشبيّ عند السّاحل) .

— de nécessité مَراحيض عامّة .

Chaleur sf. حَرارة ، سُخونة • نَشاط . هِمّة .

— animale *(Anat.)* حَرارة حَيَوانيّة .

— de réaction *(Chim.)* حَرارة التفاعُل ، ارْتِكاس .

Coup de — إحتِقان حَروريّ .

— s *(Zoot.)* وَدَقان ، اسْتِحْرام (طلب الحيوانات الدّواجن السِّفاد في اوقات محدودة) .

En — *(Zoot.)* حائل (طالب السِّفاد) .

Les fortes — s de l'été وَديقة ، قَيْظُ الصَّيْف .

Dans la — du combat في احْتِدام القِتال .

Recommander avec — أَوْصى بِحَرارة .

Chaleureusement adv. بِحَرارة • بِحَمِيّة ، بِحَماسة .

Chaleureux, euse adj. حارّ . حامٍ . مُدَفِّئ .

Accueil — اسْتِقبال وُدّيّ .

Châlit sm. هَيْكَل سَرير [من خشب او من حَديد] .

Challenge sm. *(Sports)* تَحَدٍّ • مُباراة تَحَدٍّ • موضوع التحدّي .

Challenger vt. *(Sports)* تحدّى [بَطَلاً] .

Challenger sm. *(Sports)* مُتَحَدٍّ [لبطل او في بطولة] .

Chaloir vi. أَهَمَّ . عَنى .

Peut m'en chaut لا يُهِمُّني .

Chaloupe sf. زَوْرق إنْقاذ .

Chaloupé, e adj. مُتَرَنِّح . مُتَمايل .

Chalouper vi. تَمايل . مَشى . [او رقص] مُتَرَنِّحاً .

Chalumeau sm. ساقٌ مُثْبَلة . قَشّة . مُجَوَّفة . شَفّاطة .

— *(Mus.)* شَبّابة .

— *(Milit. et Techn.)* نافِثةُ النّار .

— حِمْلاج (مِنْفاخ الصّائغ) .

Chalut sm. جَبِيّة • (شَبكة صَيْد جَيبيّةُ الشَّكْل) .

Chalutage sm. تَجْييب • (صَيْد السَّمك بالجَبِيّة) .

Chalutier sm. جَبّاب • (صَيّاد سَمَك بالجبيّة) .

— جَبّاب • (قارب صَيْد بالجبيّة) .

Chamade sf. نَوْبَة الاسْتِسْلام (دقّة نفير كان رجال الحصون يعلنون بها استسلامها) .

Battre la — فَقَد الصَّواب . جُنّ • اضْطَرب تَأثُّراً .

Chamaille ou **Chamaillerie** sf. خِلاف ، خُصومة ، مُشاجَرة .

Chamailler *(Se —)* vp. تَقاتَل ، تَخاصَم ، تَشاجَر .

Chamailleur, euse s. مُشاجِر ، مُخاصِم .

Chamanisme sm. شَمانيّة (عبادة الطبيعة والقوى الخفيّة في آسيا الوسطى) .

Chamarrer vt. زَوَّق ، زَخْرَف ، زَرْكَش .

— *(fig.)* زَيَّن • لَوَّن .

Chamarrure sf. زَرْكَشة [فاسدة] ، زَخْرَفة .

Chambard sm. ضَجّة • احْتِجاج عَنيف .

Chambardement sm. تَبْديل ، تَغْيير ، انْقِلاب .

Chambarder vt. بَدَّل . غَيَّر . أحْدَث انقلاباً • شَعَّث .

Chambellan sm. حاجِب [ملك او امبراطور] .

Chambertin sm. شَنْبَرْتان (نبيذ بورغونيا بفرنسا) .

Chambouler vt. خَرَّب . شَعَّث .

— بَدَّل . غَيَّر .

Chambranle sm. كِفاف . إطارٌ [باب أو نافذة الخ] .

Chambre sf. غُرْفة . حُجْرة . قاعة .

— à air إطار داخليّ [في مطّاط عجلة] .

— de combustion *(Techn.)* حُجْرة الاحْتِراق .

— de compensation *(Dr.)* غُرْفة المُقاصّة .

— de discipline *(Dr.)* مَجْلِس التأديب .

— de l'œil *(Anat.)* حُجْرة العَيْن .

— des députés مَجْلِس النّوّاب .

— de navigation *(Mar.)* مَرْكَز القِيادة .

— noire *(Photo.)* غُرْفة التَّحْميض .

Garder la — لازَم البَيْتَ [مَريضاً] .

Musique de — موسيقى للعزف في مكان ضيّق .

Tenir qqn. en — احْتال عَلَيْه .

Travailler en — عَمِل في بَيْته [لحساب آخر] .

Valet de — خادِم .

Chambrée sf. مِلْءُ غُرْفة [او مرقد] • مَرْقَدُ جَماعة . مَرْقَدُ جُنود [او طُلاب] • جنود [مَرْقَد]

Les — s d'une caserne مَراقِدُ مُخَيَّم .

Chambrer vt. حَجَزَ [في غُرْفة] • دَفّأ [خَمْراً] .

—

Chambrette sf. حُجَيْرة . غُرْفة صَغيرة .

Chambrier sm. وكيل ايرادات • ياور مَلِك (ضابط ديوان الملك) .

Chambrière sf. سَوْط طَويل •

— وَصيفة ، خادِمة .

— *(Techn.)* مَسْنَدُ [عَرَبة] .

Chameau sm. جَمَل .

— *(fig)* ثَقيل الظِّلّ ، مُزْعِج .

— à deux bosses فالِج .

— *(Techn.)* رافِعةُ [سُفُن] .

Chamelier sm. جَمّال .

Chamelle sf. ناقة .

Chamérops ou **Chamærops** sm. *(Bot.)* خاميرُوبْس (جنس شجر التزيين من الفصيلة النخليّة) .

Chamito-sémitique adj. et sm. حاميّ ساميّ (صفة عَدَد من اللّغات).

Chamois sm. *(Zool.)* ظبيُ الجبل
— جِلْد ظبي الجبل
— adj. أصفر فاتح.

Chamoisage sm. دِباغة (تَطْرِيَةُ الجلود بدبغها بزيوت السَّمَك).

Chamoiser vt. دَبَغ ـُ (طَرّى الجلود بدبغها بزيوت السّمك).

Chamoiserie sf. مَدْبَغة الجلود • جُلودٌ مَدْبوغة (راجع المادة السابقة).

Chamoiseur sm. دبّاغ (مُطَرّي الجلود بدبغها بزيوت السمك).

Chamotte sf. آجُرٌ مَشْويّ.

Champ sm. حَقْل، غَيْط (أرض مُعدّة للزّراعة).
— d'atterrissage مَهْبِط.
— d'activité مَجال النّشاط.
— de bataille ساحة الوَغى.
— de course مَيْدان السّباق. حَلْبَة.
— de repos مَقْبَرة.
— de visée *(Milit.)* مَجال التّصْويب
— d'une lunette مَدى نَظّارة.
— d'un tableau أرْضيّة لَوْحة.
— magnétique *(Phys.)* مَجالٌ مَغْناطيسيّ.
— opératoire *(Chir.)* ساحةُ البَضْع. مَوْضِع العَمَليّة.
A tout bout de — في كُلّ آنٍ • بكُلّ صَدَد.
A travers — خِلالَ الحقول.
Battre aux — s طَبَّل. زَمَّر.
Les — s الرّيف.
Laisser le — libre à qqn. أفْسَح له المَجال.
Mener les moutons aux — s ذَهَب بالغَنَم الى المَرْعى.
Mourir au — d'honneur اسْتُشْهِد في سَبيل الوَطن.
Prendre la clef des — s فَرّ، هَرَب.
Se battre en — clos بارَز، صارَع.
Sur le — فَوْراً، تَوّاً، حالاً.
Prendre du — تَراجع [ليتملّى من المَنْظَر].

Champagne sm. شامبانيا (نَبيذ شامبانيا في فرنسا).
— *(Géog.)*. سَهْل طباشيريّ [او جيريّ].

Champagnisation sf. شَمْبَنَة (صُنْع الشامبانيا).

Champagniser vt. شَمْبَن (صَنَع الشّامبانيا، صَنَع النبيذ على طريقة الشّامبانيا).

Champart sm. حُبوب الرِّعاوية. حُبوبُ الماشية • حَقّ الإقْطاعيّ [في قِسْم من المَحْصول].

Champêtre adj. ريفيّ، قَرَويّ، حَقْليّ.
Garde — ناطور.

Champignon sm. *(Bot.)* فُطْر (جنس نبات أشهره الذي يُنتج فوق التربة او على الأشجار طبقاتٍ نباتيّةً شَبَكة تحمل غُبَيْرات. بعض أنواعه يبدو على شكل قُبّعة تحملها ساق كثيفة).
— de couche *(Bot.)* غاريقون زِراعيّ (فطر يزرع في المَفاطر ويؤكل).
— s filiformes *(Méd.)*. فُطور خَيْطيّة.
Pousser comme un — نَما بسُرْعة.

Champignonner vi. انفَطَر. نَما بسُرْعة.

Champignonnière sf. مَفْطَرة. مَنْبتُ الفُطْر.

Champignonniste sm. فَطّار (زارع الفُطر).

Champion sm. بَطَل. فَوّاز • مُحامٍ عن. مُدافع عن. مُناضِل عن.
Se faire le — de ذاد عن.
— de la foi نَصيرُ الدّين.
C'est — إنّه لَرائع.

Championnat sm. *(Sports)* مُباراة بُطولة • بُطولة.
—

Champlever vt. حَفَر ـِ • حَجَّر [في صناعة المِينا].

* **Chamsin** ou **Khamsin** sm. [ريح] الخَماسين (ريح حارّة ورَمْليّة).

Chançard, e adj. مَحْظوظ.

Chance sf. حَظٌّ، نَصيب • فُرصة مُؤاتية.
Bonne — حَظٌّ سَعيد.
Mauvaise — نَحْس.
Égalité des — s تكافؤ الفُرَص.
Calculer les — s حَسَبَ الاحْتِمالات.
Avoir de la — حَظِيَ، عَلا نَجْمُه.

Chancel sm. مَذْبَح، هَيْكل [في كنيسة].

Chancelant, e adj. مُتَزَعْزِع، مُتَرَنّح، غَيْر ثابت • مُتَرَدّد.
Santé — e صحّةٌ ضَعيفة.

Chanceler vt. تزعزع، ترنّح، تهاوى.
— تَحيّر، تَرَدّد.

Chancelier sm. رَئيس القضاء [قديماً].
— مُدير مَعْهد.
— مُوَثّق عُقود [في قنصلية].
— مُسْتَشار (رئيس جمهورية المانيا الغربية).
— de l'Échiquier وَزير الماليّة [في انكلترا].
Grand — كَبير الوُزَراء.

Chancelière sf. مَدْفأة الرِّجْلَين (كيس مُبطّن للرِّجْلين).

Chancellement sm. تَرَنُّح. تَمايُل.

Chancellerie sf. ديوان قُنصُليّة.
— apostolique دائرةُ الخَتْم الرّسوليّ.
— وِزارةُ العَدْل.
— مُسْتَشاريّة (رئاسة الجمهورية في المانيا الغربية).

Chanceux, euse adj. مَحْظوظ، مُوَفَّق.
— (vx) احْتِماليّ، غَيْر أكيد.

Chanci, e adj. عَفِن. مُتَعَفّن.
— sm. مَنْبِت الفُطْر.

Chancir vi. عَفِن ـَ، تَعَفّن.

Chancissure sf. عَفَن، عُفونة.

Chancre sm. *(Méd.)* قَرْحة.
— *(Bot.)* آكِلة (اسم يُطلق على أمراض نباتيّة ناجمة عن فطور مجهريّة مختلفة).
— *(Fig.)* مُهتَرّي، آكِل • مُدَمِّر.

Chancrelle sf. نَفْطة، قُرَيحة.

Chancrellisation sf. *(Méd.)* تَقَرُّح.

Chancreux, euse adj. مَقْروح • مُتَقَرِّح • قَرْحيّ.

Chandail sm. صُدْرة صوف.

Chandelage sm. اسْتِشْفاف (فحص البَيْضة بالضوء الصناعيّ).

Chandeleur sf. عيد التَقْدِمة (عيد تقدمة المسيح في الهيكل ويكون في الثاني من شباط).
Chandelier sm. مِشْكاة ، شَمْعَدان . ثُريّا • شَمّاع .
— de bastinage *(Milit.)* دِعامة المِتْراس .
Être sur le — إرتفع قَدْره .
Chandelle sf. شَمْعة • رَكيزة .
— romaine سَهْم ناري .
— مُخاط [الأنف] .
A chaque saint sa — لكُلّ مَقام مَقال .
En voir trente-six — s رأى النُجوم ظُهْراً .
Brûler la — par les deux bouts بَذّر . أسْرَف في الإنْفاق .
Économie de bouts de — تَوْفير زَهيد .
La — brûle ضاق الوَقْت .
C'est une— qui s'éteint هُوَ شَيْخ فان .
Monter en — *(Aviat.)* ارْتفع عَمودياً .
Devoir une — à qqn. كانَ مَديناً له بمَعْروف كَبير .
Chanfrein sm. قَصَبة الأنْف [في الخَيْل] . دِرْع القَصَبة (صفيحة من حديد كانت تُستعمل قديماً لتدريع قصبة الأنف في الخيل).
Chanfrein sm. حافة مَشْطوبة ، حَرْف مائِل .
Chanfreiner vt. شَطَب . قَصّ [او حَفَر] حَرْفاً مائلاً .
Change sm. مُبادَلة • صَرْف ، اصْطِراف (مقايضة نقد بنقد) .
Lettre de — كَمْبيالة .
Contrôle des — s رَقابة النَقْد .
Cours du — سِعْر الصَرْف .
Agent de — سِمْسار الأوْراق الماليّة .
Prendre le — انْغَشّ ، انْخَدَع .
Donner le — à qqn. خَدَعه . غَشّه .
Changeable adj. يُبَدّل ، يُغَيَّر .
Changeant, e adj. مُتَبَدّل ، مُتَغَيِّر • مُتَقَلِّب . مُتَلَوِّن .
Changement sm. تَغَيُّر . تَبَدُّل • تَبْديل . تَغْيير .
— climatologique تَحَوُّل إقليمي .
Les — s du sort صُروف الدَهْر .
Changer vt. بَدّل • غَيَّر • أحال إلى .
— les métaux en or حَوّل المعادن الى ذَهَب .
— un bébé بَدّل ثِياب طِفْل .
— de la monnaie صَرَف نَقْداً .
— vi. تَغَيَّر ، تَبَدّل .
— de visage ارْتَبك • فَقَد الصَبْر • تَقَلّب • اصْفَرّ ، احْمَرّ الخ ...
— de place انْتَقل الى مَكان آخَر .
— de pays هاجَر .
Se — بَدّل ثِيابَه .
Se — en اسْتَحال إلى .
Changeur sm. صَرّاف (مُحْتَرِف أعمال الصَرْف) .
— de fréquence *(Phys.)* مُبَدِّل التَرَدُّد .
Chanlate ou **Chanlatte** sf. *(Constr.)* رافِدة القِدّ (رافدة خشبيّة تُسمَّر في أطراف قدد السَقْف) .
Chanoine sm. كاهِن قانوني .
Mener une vie de — رَغَد عَيْشُه .
Avoir une mine de — نَضَر وَجْهه .
Chanoinesse sf. راهِبة مُنْقَطِعة • حَلْوى الرَاهِبة .
Chanson sf. أغْنية • غِناء .
— populaire أهْزوجة .
— s تُرُّهات . كَلام فارِغ .
— du vent هَيْنَمة الرّيح .
— de geste أنْشودة البُطولة (ملحمة شعرية فرنسية قديمة تتغنى بتاريخ فرنسا القديم) .
Répéter la même — رَدّد القَوْل نفسه .
Voilà une autre — هٰذا انْزِعاج جَديد .
Chansonner vt. هَجا بالغِناء .
Chansonnette sf. تَرْنيمة ، أُغْنية صَغيرة .
Chansonnier, ère s. قَوّال .
— مَجْموعة أغان .
Chant sm. غِناء . شَدْو • نَشيد .
— religieux تَرْتيل .
— des oiseaux تَغْريد .
— du coq صِياح الدّيك .
Le — du cygne رَقْصة المَذْبوح .
Mettre un air en — لَحّن .
Les — s d'un poète قَصائد شاعر .
Au — du coq عِنْد طُلوع الفَجْر .
Chant sm. *(Techn.)* حَرْف (جانب ضَيّق من كلّ شيء) .
De — loc. adv. مُجانَبة . من الجَنْب . من الحَرْف .
Chantage sm. ابْتِزاز [بالتَهْديد] . تخويف [بالتشهير] .
Chantant, e adj. شاد . مُغَنّ • رَخيم .
— يُغَنّى فيه [او فيها] .
Café — قَهْوة المَغْنى .
Oiseau — عُصْفور مُغَرِّد .
Langue — e لُغة عَذْبة .
Chanteau sm. كِسْرة [خُبْز] • قِطْعة [قُماش] .
— وُصْلة [في مائدة او آلة الخ ...] .
Chantefable sf. حِكاية مُغَنّاة (حكاية من النثر والشعر كانت تُنشد في القرون الوسطى الفرنسيّة) .
Chantepleure sf. قُمْع [كثير الثُقوب] . رَشّاشة • صُنْبور بِرْميل . مِزْراب جِداري .
Chanter vi. et vt. شَدا . غَنّى • أنْشَد • رَتّل .
L'oiseau chante العُصْفور يُغَرّد .
La marmite chante القِدْر تَنِشّ .
— qqn. مَدَحه . قَرّظه .
Faire — qqn. ابْتَزّ ماله بالتَهْديد .
— victoire افْتَخر بالنَصْر .
— la gloire مَجّد .
Pain à — خُبْز فَطير .
C'est comme si on chantait هٰذا غير مُفيد .
Si ça vous chante اذا كان هٰذا يُلائمك .
Chanterelle sf. زِير (من الأوتار دقيقُها) .
Appuyer sur la — نَبّه الأفكار الى نُقْطة مُعَيّنة .

Chanterelle sf. *(Bot.)* قَوْقَع (جنس فطور يؤكل من فصيلة الغاريقونيّات) . إنائيّة .
— *(Ois.)* أُنْثى الحَجَل [تستعمل لاجتذاب الطيور الحرّة] .
Chanteur, euse s. et adj. مُغَنّ • مُنْشِد • مُرَتّل .
— de charme مُطْرِب ، مُغَنّ عاطِفي .
Oiseaux — s طُيور مُغَرِّدة .
Maître — مُبْتَزّ [بالتهديد] • نَصّاب .

Chantier sm. وَرْشة • مَشْغَلٌ • مَرْكَم
المَحْروقات (مكان يضع فيه التجّار الحَطَب والفَحْم المعدّ للبيع) .
— de construction ساحَةُ تَعْمير (فناء مسوّر توضع فيه أدوات البناء ويعمل فيها على تعمير مَبْنى) .
— d'embarquement ساحَةُ إبْحار .
— maritime تَرْسانة ، مَصْنَعُ السُّفُن ، حَوْضٌ [لصنع السّفن او إصْلاحها] .
— مِسْنَد بِرْميل .
Mettre un travail en — بَدَأَ عَمَلاً .
Quel — ! ما أكثَرَ الضَّجيج [او الفَوْضى] !
Chantignole ou **Chantignolle** sf. عارِضة سانِدة [في بِناء او سَقيفة] .
— قُرْمِيدة آجُرّ .
Chantonnement sm. دَنْدَنة . تَنْغيم .
Chantonner vt. et vi. دَنَّ . دَنْدَنَ . نَغَّم . تَرَنَّم .
La marmite chantonne القِدْرُ تَنِشّ .
Chantoung ou **Shantoung** sm. شَنْتونك (نسيج الحَرير البَرّي مأخوذ من اسم مقاطعة في الصين) .
Chantournement sm. خَرْطٌ • تَجْويف .
Chantourner vt. *(Techn.)* خَرَطَ [خَشَب خطّ معيّن] • فَرَّغ . جَوَّف .
Chantre sm. مُرَتِّل . مُنْشِد • مُغَنٍّ .
— شاعِر • مَدّاح .
Le — du printemps العَنْدَليب .
Herbe aux — s *(Bot.)* فِجْل الجمال (جنس نبات عشبي برّي من فصيلة الصليبيات) .
Chanvre sm. *(Bot.)* قِنَّب . قُنَّب (نبات زراعي ليفي من الفصيلة القِنّبيّة) .
— indien قِنَّبٌ هِنْديّ (قنّب يستخرج منه المخدّر المضرّ المعروف بالحشيشة) .
— de Manille أبَق . قِنَّب مانيلية .
Il mérite une bonne corde de — يَسْتَحِقّ الشَّنْق .
Chanvrier, ère adj. قِنَّبيّ • قَنّاب . عامِلُ القِنَّب .
Industrie — ère قِنابة (صناعة القِنَّب) .
Chaos sm. شَواشٌ . سَديمٌ . عَماء . خَواء . هَباء • رُكامٌ مُشَعَّث .
— *(Géol.)* رُكامُ النَّحِتات .
— بَلْبَلَة ، فَوْضى . تَشَوُّش .
Chaotique adj. شَواشيّ ، سَديميّ ، عَمائي . فَوْضَوِيّ . مُشَوَّش .
Chaouch sm. *(Bot.)* شاويش (ضَرْب من الأعْناب) .
— *(Dr.)* مُحْضِر [الجَلَسات ...] .
Chapardage sm. سَرِقة . خَلْس .
Charparder v.t. سَرَق . خَلَس [مقادير صَغيرة] .
Chapardeur, euse s. سارِقُ [أشْياء زهيدة الثَّمن] ، مُخْتَلِس [مقادير صغيرة] .
Chape sf. غَفّارةُ [الكاهن] • رِكابٌ .
— *(Techn.)* حامِلُ بَكَرة [في رافعة او سواها] .
— طَلْيَةُ اسْمَنْت (طبقة رقيقة من الاسْمَنْت لمنع الدّلف) .
— de bielle *(Techn.)* غِطاء السّاعِد .
— de plat غِطاء صَحْن .
— de poulie مِحْوَر البَكَرة .
Le navire fait — السَّفينة تَدور على نَفْسها .
Chapeau sm. قُبَّعة . غِطاء رَأس . بُرْنَيْطة .
— d'article مَدْخَل مَقالة • تَمْهيد ، مُقَدّمة .
— *(Bot.)* نَكْمَة . قُبَّعَة الفُطْر .
— haut - de - forme قُبَّعة الرَّسْميّات .
— de culasse *(Techn.)* كُمّة المِغْلاق .
Coup de — تَحِيّة .
Recevoir le — سِيمَ كَرْدينالاً .
Mettre son — de travers هَدَّدَ .
Tirer son — أبدى إعْجابَه .
Travailler du — فَقَدَ عَقْلَه .
Chapeauter v.t. بَرْنَط . ألْبَس قُبَّعة . قَلْنَس .
Chapelain sm. كاهن [في كنيسة خاصّة] .
Chapeler v.t. قَشَّر .
Chapelet sm. مِسْبَحة . سُبْحة .
— rachitique *(Méd.)* مِسْبَحة خَرَعِيّة .
Dire un — صَلّى بالسُّبْحة .
— du filet رَصاص شَبَكة [الصَّيْد] .
— d'oignons مِشْكاكُ بَصَل .
— hydraulique *(Techn.)* ناعورة .
— d'injures سَيْل شَتائم .
Le — se défile تَفَرّقَ الشَّمْل .
Défiler son — قال كلَّ ما في النَّفْس .
Chapelier, ère s. et adj. برانيطيّ (صانع قبّعات • تاجر قبّعات) .
L'industrie — ère صِناعة القُبَّعات .
Chapelière sf. صُنْدوق القُبَّعات .
Chapelle sf. مُصَلّى . كَنيسة خاصّة [في قَصْر او مدرسة الخ ...] .
— مُصَلّى [في كنيسة] .
— جَوْقة تَرْتيل [في كنيسة] .
— ardente غُرْفة المَيْت .
Tenir — صَلّى .
Esprit de — حِزْبيّة . تَحَزُّبٌ لِطَبَقة [او لجماعة] .
Une — littéraire جَماعةٌ أدبيّة .
— قُبّة فُرْن • أشْياء مُقَبَّبة .
Chapellenie sf. وَظيفةُ كاهن [في كنيسة خاصّة] .
Chapellerie sf. صِناعةُ القُبَّعات • مَتْجَرُ القُبَّعات • تِجارةُ القُبَّعات .
Chapelure مَسْحوقُ الخُبْز [المُحَمَّص] .
Chaperon sm. قُلُنسوة • طُرْطور • كَبُوشة .
— زِرّ الشّارة (دائرة صغيرة توضع على الكتف الأيسر من أثواب القضاة والدكاترة والاساتذة الجامعيين ، وتتدلّى منه شارة حَريرية ملوّنة) .
— de fauconnerie غِماء الصُّقور .
— *(Constr.)* غِطاء جِدار (غطاء من قرميد او معدن يوضع على جدار مكشوف الأعلى ليمنع تأثير الأمطار فيه) .
— de soupape *(Techn.)* غِطاء الصِّمام .
— مُصاحِبٌ • وَصيفةٌ مُصاحِبة .
Chaperonner vt. غَمّى (غطّى بغماء) • صاحَبَ [للمُراقَبة] .
Chapier sm. غَفّاري (صانع غَفّارات • بائع غَفّارات) .
— غَفّارية • (خزانة الغفّارات) .
Chapiteau sm. *(Archit.)* تاج العَمود .
— سيرك • خَيْمةُ سيرك .
— رَأس الأنْبيق .
Chapitral e, aux adj. مَجْلِسيّ (متعلّق بمجلس الكهنة القانونيين) .
Chapitre sm. فَصْلٌ . بابٌ .
— du Coran سورة .

— مَجلس كَهَنة [قانونيّين] .

Avoir droit au — له حقّ في إبداء الرأي .

Causons sur ce — لِنَتكلّم على هذا الموضوع .

Chapitrer vt. رَجَرَ ، وبّخ ، أنّب .

Chapon sm. طَيْر خَصِيّ [مُسَمَّن] .

— مُثَوَّمَة (خبزة مطليّة بمسحوق الثّوم) .

— *(Bot.)* دالية صَغيرة .

Chaponnage sm. خِصاء الطُّيور .

Chaponneau sm. فَرْخ خَصِيّ .

Chaponner vt. خَصى طيراً .

Chapska ou **Schapska** sm. شَبْكا (قُبَّعة عَسْكرية بولونيّة) .

Chaptalisation sf. تَحْلِيَةُ العُصار .

Chaptaliser vt. حَلّى العُصار [قبل التَّخمُّر] .

Chaque adj. كُلّ • كلّ واحِد .

— **heure** كُلّ ساعة .

À — jour suffit sa peine لكُلّ صَباح صَبوح .

Char sm. مَرْكَبَة رومانيّة • عرَبةُ نَقْل

— عَرَبة المساخِر .

— *(Milit.)* دَبّابَة .

Charabia sm. رَطانَة • تَغَمْغُم ، بَرْبَرَة

Charade sf. أحجية ، لُغْز ، حَزّورَة .

Charadriidés sm. pl. *(Ois.)* زَقْزاقيّات (فصيلة طير من رتبة طوال السّاق) .

Charançon sm. *(Ins.)* سوسة ، خُنْفُسَةُ الحُبوب .

— s sm. pl. سوسيّات (فصيلة من مغمدات الأجنحة فيها خنافس صغار يثقبن الحبوب ويسمين السوس)

Charançonné, e adj. مُسَوَّس .

Charbon sm. فَحْم .

— *(Dessin)* رَسْم بالفَحْم .

— *(Agric.)* سُواد (اسم يطلق على أمراض تعتري الزَّرْع فتسبّب حصول اسوداد في الحبّ والعصافة والسنابل) .

— **ardent** جَمْر .

— **bactéridien** جَمْرَة خَبيثة . (مَرَض معدٍ قتّال يُصيب الخيل والبقر والضأن الخ ...) .

— **activé** *(chim.)* فَحْم مُنَشَّط .

Être sur des — s ardents أقام على الجَمْر ، عيل صَبْرُه .

Charbonnage sm. تَفْحيم ، استِفحام (استثمار مَنْجم فَحْم) .

— مَنْجم فَحْم حَجَرِيّ .

Charbonnée sf. شِواء [على الجَمْر] .

— رَسْم بالفَحْم .

Charbonner vt. فَحَّم (حوّل الى فحم) .

— سَوَّد .

— **vi.** تَفَحَّم .

Le navire charbonne السَّفينة تَتَمَوّن بالفَحْم .

Charbonnerie sf. مَخزَن فَحْم .

Charbonnette sf. حَطَبة التَّفْحيم .

Charbonneux, euse adj. فَحْمِيّ (من طبيعة الفَحْم) • جَمْرِيّ (من طبيعة مرض الجَمْرة) .

Mouche — euse ذُبابة ناقلة الجَمْرة .

Charbonnier, ère s. فَحّام (صانِعُ الفَحْم ، بائع الفَحم) .

— sm. *(Mar.)* ناقِلَةُ فَحْم .

La foi du — إيمان ساذَج .

— **adj.** فَحْمِيّ (متعلّق بالفحم) .

Charbonnière sf. مَفْحَمَة (مكان التفحيم في الغابات) .

— *(Ois.)* قُرْقُف [اسود الرّأس] (جنس طير من الجواثم المخروطيّة المناقير) .

Charcuter vt. قَطَّعَ اللَّحْم .

— *(Chir.)* شَرَّح [كالجزّار] .

Charcuterie sf. جِزارة الخنازير (متجر لحوم الخنزير المقطّعة) .

— خَنازيريّات (لحوم خنزير مقطّعة ومجهّزة للبيع) .

Charcutier, ère s. خَنازيريّ (بائعُ لحم الخنزير • مُجَهِّزُ لحم الخنزير للبيع) .

Chardon sm. *(Bot.)* شَوْك (كلمة تطلق على عدد كبير من النباتات الشائكة).

Chardonneret sm. *(Ois.)* شُوَيْكِيّ ، حَسّون (طائر من الفصيلة الشُّرشُورية ورتبة الجواثم المخروطية المناقير).

Chardonnette ou **Cardonnette** sf. *(Bot.)* رَأسُ الشَّيخ (نبات عشبيّ بريّ طبيّ من الحرشفيّات وفصيلة المركبّات) .

Charge sf. حِمْل ، حُمولة ، ثِقْل • تَكْليف

— **à vide** وَزْن المركبة فارغة .

— مُقَوِّمة (مادّة تضاف الى الحرير او الورق او المطّاط الخ ... ليكون لها قوام) .

— *(Géog.)* مَسْحوب المَجْرى (كل ما يسحبه مجرى نهر من أتربة وحجارة الخ ... في اندفاعه نحو المصبّ) .

— *(Elect.)* شِحنة ، شَحْن .

— *(Milit.)* هَجْمَة • تَذْخير [سلاح] .

— **creuse** *(Milit.)* شِحْنة مُفرَّغة (مقذوفة متفجّرة توضع حشوتها بحيث توجّه الى الأمام ، وهي بليغة التأثير في المصفّحات) .

— **alaire** طاقة جناحيّة (ثِقْل فَرْضيّ يتحمّله متر مربع في جناح طائرة) .

— **affective** *(Psycho.)* شِحْنة انْفِعاليّة (ما تولّده فكرة من ارتكاسات في المرء) .

— **de rupture** عِبْءُ الانْقِصاف (طاقةُ شدّ تقاس بالكيلوغرام في المليمتر المربّع في تجربة متانة المعادن ، اذا ما بلغت انقصفت المادّة المجرّبة) .

— s **sociales** أعْباء اجتماعيّة (مجموع المبالغ التي تدفعها مؤسسة لصندوق الضمان الاجتماعي ولمساعدة عمالها او موظفيها) .

Les — s de l'État نَفَقات الدَّوْلة .

— **d'exploitation** *(Dr.)* تكاليفُ الاسْتِغْلال .

Les —s de la famille أعْباء الأُسْرة .
À ma — على نَفَقتي .
Être à la — de qqn. عاش عالةً على فُلان .
Prendre en — أخَذَ على عاتِقِه .
Il a — de هو مُكَلَّف بِ .
— de mauvais goût تقليدٌ رَديء .
Sonner la — دَقّ نَفير الهُجوم .
Occuper de hautes —s احْتَلّ مَقاماتٍ رَفيعة .
Entrer en — تَوَظَّف .
Femme de — خادِمة .
Revenir à la — أعاد الكَرَّة ، ألَحَّ .
Témoin à — شاهِدُ إثْبات .
À — de, loc. prép. شَرْطَ أنْ .
Chargé sm. مُكَلَّف .
— d'affaires قائمٌ بأعمال .
— de cours أستاذٌ مُساعِدٌ .
Chargé, e adj. مُحَمَّل ، مُهاجَم .
Arbre — شَجَرة مُثْقَلة بالثِّمار .
— de coups موسَع ضَرْباً .
Batterie — e بَطّارِية مَشْحونة .
— de dettes غارِقٌ في الدُّيون .
— de fers مُقَيَّد بالحديد .
— de vin سَكْران .
Ciel — سَماء غائمةٌ .
Fusil — بُنْدُقِيّة مُعَبّأة .
Langue — e لِسانٌ قَذِرٌ .
Lettre — e رِسالة مُؤَمَّن عَلَيْها .
Chargement sm. تَحْميل ، حِمْل . حُمولة ، شِحْنةٌ .
Charger vt. حَمَّلَ ، شَحَنَ ، نَقَلَ في سَيّارة .
— un animal أوْقَ دابّة .
— de coups انْهال ضَرْباً
— d'impots فَرَض ضَرائب .
— un accusé اتَّهَم ، شَهِد ضِدّ مُتَّهَم .
— l'ennemi هاجَم العَدوّ .
— un appareil هَيَّأ آلة .
— un fusil ألْقَمَ بُنْدُقيّة ، عَمَّرها .
— qqn. de عَهِدَ اليه في .
— une batterie شَحَن بَطّارِية .
— un récit أثْقَل قِصّةً [بالتفاصيل]
— une table de mets غَطّى مائدة بأطْعِمة .
Se — التَزَم بِ ، تَعَهَّد ، تَكَلَّف بِ .
— de qqn. كَفَله ، عُنِيَ بأمْره .
Chargeur sm. مُحَمِّل ، شَحّان .
— *(Mar.)* صاحِبُ بِضاعة [منقولة في سفينة] .
— d'un fusil مُلَقِّم بُنْدُقية .
— de revolver مُشْط المُسَدَّس .
— *(Élect.)* شاحِن بَطّارِيّة .
Chargeuse sf. مُحَمِّلة الفِلِز [في المناجم] .
Chariot sm. عربة [لنقل الأثقال او رفعها] ، عربة[مجوّفة بوضع فيها الطفل لتساعده على المشي] .
— *(Techn.)* حَمّالة (جزء متحرك في آلة تحمل الأداة العاملة) .
— *(Techn.)* مِجَرّ (حاملة الورقة المطبوعة في الآلة الكاتبة) .
— de chargement *(Milit.)* عَرَبة الإلْقام .
— alsacien سَرير بِعَجَلات .
— à liqueurs حَمّالة المَشْروبات .
Le grand — *(Astro.)* الدُّبّ الأكْبر .
Le petit — *(Astro.)* الدُّبّ الأصْغر .
Chariotage sm. *(Techn.)* دَحْي ، تَسْطين .
Charisme sm. هِبَة لَدُنِيّة .
Charitable adj. رحيم ، مُسامِح ، مُحْسِن ، خَيِّر ، لَطيف ، مُحِبّ .
Institution — مُؤَسَّسة خَيْرِيّة ، مَبَرّة .
Charitablement adv. بِمَحَبّة ، احْساناً ، بِرّاً .
Charité sf. مَحَبّة ، بِرّ ، إحْسان ، رأفة ، رَحْمة .
Demander la — تَسَوَّل ، شَحَذ .
Faire la — تَصَدَّق ، أحْسَن .
Prêter des —s à qqn. نَمّ في حَقّه .
Charivari sm. لَغَط ، غَوْغاء ، ضَجيج ، ضَوْضاء ، جَلَبة ، نِزاع صاخِب .
— مُوسيقى ناشزة .
Charlatan sm. مُشَعْوِذ ، طَبيب جاهل ، طَبيب دَجّال .
Charlatanerie sf. دَجَل ، شَعْوَذة ، مَخْرَقة ، خِداع .
Charlatanesque adj. دَجَلِيّ ، خِداعِيّ .
Charlatanisme sm. تَدْجيل ، شَعْوَذة .
Charlemagne *(Faire —)* loc. verbale انْسَحَب بَعْد الرِّبْح .
Charleston sm. شارلِسْتون (نَوْع من الرَّقْص الصاخب انتشر عام ١٩٢٥) .
Charlotte sf. شَرْلوت (قُبَّعة نسائيّة مُزَخْرفة بالدنتلا ، حلوى بالفاكهة والخبز والكريما) .
Charmant, e adj. لَطيف ، ظَريف ، فَتّان .
Prince — فارِسٌ أسْطوريّ ، شابٌّ جَميل ، فَتى الأحْلام .
Charme sm. سِحْرٌ ، جَمال ، فِتْنَة ، رُقْيَة .
Porter un — sur soi حَمَل تَعْويذة .
Les — s d'une femme مَفاتِن امْرأة .
Se porter comme un — تَمَتّع بِصِحّة تامّة .
Le — de la musique أسْرُ الموسيقى .
— du style رَوْعة الأُسْلوب .
Faire du — أغْرى .
Le — se rompit بَطَل السِّحْرُ .
Charme sm. *(Bot.)* نيرِيّة (جِنْس شجر سِنْدِيانيّ من الفصيلة البلّوطيّة) .
Charmer vt. سَحَرَ ، فَتَنَ .
— le serpent رَقى الحَيّة .
— les yeux بَهَر العُيون .
— la douleur خَفَّف الأَلَم .
Sa beauté m'a charmé سَباني جَمالُها .
Charmeur, euse s. ساحِر ، سَحّار .
— فاتِن ، فَتّان .
— de serpents حاوٍ .
Charmille sf. *(Bot.)* شُرْم بَتولِيّ (نوع من الشُّرم الهرمي الشكل يعلو من ٦ الى ١٨م) .
— خَميلةٌ ، خَميلةُ نيرِيّات .
Charnel, le adj. et s. شَهْوانِيّ ، جَسَدِيّ .
Désirs — s شَهَوات الجَسَد .
Les biens — s خَيْرات الدُّنيا .
Les — s البَشَر .
Charnellement adv. شَهْوانِيّاً ، جَسَدِيّاً .
Connaître — جامَعَ ، اتَّصَل جِنْسِيّاً .
Charnier sm. مَدْفَن العِظام ، رُكام جُثَث .
Charnière sf. مُفَصَّلة ، مِفْصَلة ، نُقْطة اتِّصال ، مِحْوَر الانْطِباق .
— لُصَيْقة ، (قِدّة ورق مصمّغة لالصاق تحفة البريد في دفتر المجموعة) .

— d'une coquille مِفْصَلَة المَحارة (عَضَلَةٌ تجمع بين شِقَّيِ المحارة) .

— *(Techn.)* مَفْصِل (نقطة متحركة تصل بين أداتين • نقطة اتصال بين جزءين في حصن) .

— d'un pli *(Géog.)* مُلْتَقَى سَفْحَيْن .

Être à la — كان عِنْدَ مُلْتَقَى أمرين .

Charnu, e adj. لَحْمِيّ • لَحِيم .

Très — أَهْبَر (كثير اللحم) .

Homme — بَدِين .

Plante — e نَبات لَحِيم .

Fruit — ثَمَرَة كثيفة اللُّبّ [او الشَّحْم] .

Charognard sm. عُقاب • مُسْتَغِلّ المصائب .

Charogne sf. جُثَّة . جِيفَةُ [حَيَوان] ، رِمَّة .

— ! قَذِر . وَسِخ !

Charpentage sm. نِجارة (عَمَل النَّجّار) .

— صُنْعُ بِنْيَة [في بيت او سفينة] .

Charpente sf. بِنْيَة . هَيْكَل بِناء . صِقالة .

— هَيْكَل عَظْمِيّ .

— d'un roman حَبْكَة رواية ، مُخَطَّطُها .

— *(Bot.)* أغصان حامِلة (مجموع الأغصان التي تحمل الثمار في شجرة) .

Charpenter vt. نَجَرَ • خَطَّطَ [الكتاب] .

— un discours صَمَّمَ خِطاباً .

— un roman نَسَّقَ رواية .

Être bien — é هُوَ مَكِين ، رَكِين .

Charpenterie sf. نِجارة . فَنّ النِّجارة .

— هَيْكَل بِناء • ورشة هياكل .

Charpentier sm. نَجّار .

Charpie sf. خِرَق الضِّماد ، نُسالة (خيوط كانت تستعمل قديماً في ضمد الجراح) .

Mettre en — مَزَّقَ قِطَعاً .

Vêtement en — أَسْمال .

Viande en — لَحْم هَرِيء .

Charrée sf. رَماد الخَشَب • راسِبُ الصّودا الخام .

Charretée sf. حِمْلُ عَجَلَة نَقْل .

Charretier, ère s. سائِق عَجَلَة .

Jurer comme un — أَكْثَرَ من السِّباب .

Charreton ou **Charretin** sm. عُجَيْلَةُ نَقْل • نَقّالَةٌ باليَدَيْن .

Charrette sf. عَجَلَةُ نَقْل ، طُنْبُر .

— à bras عَرَبَة يَد .

— anglaise عَجَلَةٌ بدولابين .

Charriage sm. نَقْل بالطُّنْبُر .

— أُجْرة النَّقْل [بالطنبر] .

— *(Géol.)* زَحْل . زَحْلَة .

Charrier vt. نَقَلَ بالطُّنْبُر .

Le fleuve charrie du sable النَّهْر يَجْحَف رَمْلاً .

— جَرَفَ جَليداً .

— qqn. هَزِئَ به .

— vi. غالَى . بالَغَ .

Charroi sm. نَقْلٌ [بالعَجَلات او بالطَّنابر] .

— قافِلَةٌ عَسْكَرِيَّة .

Charron sm. نَجّار عَرَبات .

Charronnage sm. نِجارة العَرَبات .

Charroyer vt. نَقَلَ [بالعَجَلات او بالطنابر] .

Charroyeur sm. ناقِلٌ [بالعجلات او بالطَّنابر] .

Charruage sm. *(Agric.)* كَرْبٌ بالمِحْراث .

— مَكْرَبُ مِحْراث (ما يمكن ان يُكرب بمحراث واحد) .

Charrue sf. مِحْراث (أداة الحَرْث) .

— حَرْثَةٌ (ما يحرثه محراث واحد في يوم) .

Mettre la — devant les bœufs بَدَأَ بالنِّهاية ، قَلَبَ المَوْضوع .

Charrue-balance sf. *(Agric.)* مِحْراث قَلّاب .

Charte sf. بَراءة ، صَكّ امْتِياز • قانون ، دُسْتور ، شِرْعة • قاعِدة .

— des Nations Unies ميثاقُ الأُمَم المتحدة .

Charte-partie sf. *(Mar.)* عَقْد إيجار سَفينة .

Chartil sm. شَرْتيل (عَرَبَة نَقْل مستطيلة) .

— سَقيفة الطنابر .

Chartreuse sf. مَنْزِل ريفيّ • شَرْتُرِيَة (مشروب رهبان شارتر) .

— دَيْر الشَّرْتُرِيين .

Chartreux sm. راهِبٌ شارْتِرِيّ .

— *(Zool.)* أَرْمَد • (هِرّ رَمادِيّ اللَّون) .

Chartrier sm. أمين وَثائق • مَجْموعة قوانين .

— مُسْتَوْدَع قوانين .

Chas sm. سَمّ الخِياط ، عَيْن الإبْرَة .

Chasmogamie sf. *(Bot.)* تَلْقيح مُتَبادَل .

Chasse sf. صَيْد . قَنْص • أرْض صَيْد • مُطارَدة .

Tableau de — مَصيد . طَرائِدُ صَيْدة .

— d'eau طَرّادة ماء (اداة لتنظيف الأدوات الصحية) .

La — a passé par là مَرّ الصَّيّادون من هُنا .

Pièce de — *(Milit.)* مِدْفَعِيَّة المُقَدِّمة .

Avion de — طائِرَة مُطارِدة .

Donner la — à un voleur طارَدَ لِصّاً .

Être en — طارِد [الكلب] .

Prendre en — تَعَقَّبَ .

Faire la — au mari سَعَتْ لايجاد زَوْج .

Châsse sf. مِذْخَر . صُنْدوق مُخَلَّفات مَثْوى وليّ [او قدّيس] .

— مِطْرَقة حَدّاد .

— d'une lancette قَبْضة مِشْرَط .

— d'un verre de lunette إطارُ زُجاجة نَظّارة .

De belles — s عُيون جَميلة .

Chassé sm. طَرْدَة • (زَحْلَة رِجْل في الرَّقْص .)

Chassé, e adj. مَطْرود • مَصيد .

Chasse-clou sm. غَرّاز مَسامير • إزْميل .

Chassé-croisé sm. تَبْديل [بلا جَدْوى] .

— تَلاحُق [في الرقص] .

Chasse-goupille sm. *(Techn.)* طارِدُ الشِّكَّة (أداة لإخراج الشِّكَّة من موضعها) .

Chasselas sm. *(Bot.)* شاسْلا (عِنَب ابيض يعرف باسم موطنه في فرنسا) .

Chasse-marée sm. inv. *(Mar.)* مُساحِلة • (سفينة شراعية او مَرْكَب صَيْد بثلاث صوار يعمل بخاصّة قرب السَّواحل) .

— عَرَبَة الأسْماك .

Chasse-mouches sm. inv. مِرْوَحة ، مِنَشَّة ، مِذَبَّة .

— شَبَكة الذُّباب (نوع من الشباك تغطى بها الخيول لمنع الذباب من اذيتها) .

Chasse-neige sm. inv. طَرّادة الثَّلْج .

— رِيحٌ صَرْصَر .

Chasse-pierres sm. inv. طَرّادة الحِجارة [في سكة الحديد] .

Chassepot sm. بُنْدُقِيَّة [حَرْب السبعين في فرنسا] .

Chasser vt. et vi. صادَ ، قَنَصَ .
— l'ennemi طَرَدَ العَدُوَّ .
— le renard طارَدَ الثَّعْلَبَ .
— un clou أَدْخَلَ مِسْماراً ، غَرَزَه .
— une mauvaise odeur أزالَ رائِحَةً كَرِيهَةً .
— un troupeau de moutons أَزْجى قَطِيعَ غَنَم .
— sur les terres d'autrui تَعَدّى على حُقوقِ غيره .
Le vent chasse du nord الرِّيحُ تَنفخُ من الشَّمال .
Ce caractère chasse plus que tel autre هذا الحَرْفُ يأخذ من المِساحة أكثرَ من سِواه .
Le navire chasse السَّفينة تَشْرُد .
Les roues chassent العَجَلات تَنْزَلِق .

Chasseresse sf. صَيّادة ، قَنّاصة .

Chasse-roue sm. واقِيةُ الجُدْران .

Châsses sm. pl. نافِذة • عُيون .

Chasseur, euse s. صَيّاد ، قَنّاص .
— مُطارِد .
— s à cheval *(Milit.)* قَنّاصة خَيّالة .
— de sous-marins *(Milit.)* قَنّاصةُ غَوّاصات .
— *(Milit.)* طائرة مُطارِدة • طَيّار مُطارِد .
— au filet حابِل .
— d'images مُصَوِّرٌ [أحداث] .
Le — d'un hotel صَبِيُّ فُنْدُق .

Chassie sf. رَمَص ، غَمَص (وسخ أبيض يجتمع في مجرى الدَّمع من العين في أصول الهُدْب) .

Chassieux, euse adj. et s. رَمِيص • أَغْمَص ، أَرْمَص (راجع المادّة السابقة) .

Chassis sm. إطارٌ [في لوحة او نافذة الخ ...] قاعِدَة[في مدفع اوسيّارة او قاطرةالخ...]، بِنْيَة .
— دَرْجٌ مُصَوَّرة (درج صغير مُتحرِّك تكون فيه الصفيحة الحسّاسة في الآلة المصوِّرة) .
— سَقيفة .
— d'imprimerie طَوْق السُّطور .
Un beau — جِسْم امْرأة مَشِيقة .

Châssis-presse sm. *(Photo.)* كَبّاسٌ شَمْسِيّ (إطار توضع فيه الصورة السلبيّة والورقة الحسّاسة ويُعرض للشمس لتنطبع الصورة سويّاً) .

Chassoir sm. مِدَقّ (كل ما يدقّ به او تغرز به المسامير) .

Chaste adj. et s. عَفيف ، طاهر .
Femme — حَصان ، حَصْناء .
Vie — عِيشَة حَشِيمة .

Chastement adv. بِعِفَّة ، بطهارة .

Chasteté sf. عِفَّة ، عَفاف ، طَهارة النَّفْس .
Faire vœu de — تَرَهَّب .

Chasuble sf. حُلَّةُ القُدّاس (ثوب بلا كمَّين يرتديه الكاهن عند اقامة القدّاس) .
— ثَوْبٌ بلا كُمَّين .

Chasublerie sf. كَنَاسِيَّة • (صناعة الحلل الكَنَسِيَّة او الاتّجار بها) .

Chasublier sm. كَنَاسِيّ • (تاجر الحُلَل الكَنَسِيَّة) .

Chat, te s. هِرّ ، قِطّ ، سِنَّوْر .
— à neuf queues سَوْط بِتِسْع شَرائط .
Langue de — لِسانُ القِطّ (بسكويت مُسْتطيل) .
Il n'y a pas un — لا وُجود لأَحَد .
Vivre comme chien et — عاشا في خُصومة دائمة .
Écrire comme un — خَرْبَش .
Avoir un — dans la gorge بُحَّ صَوْتُه .
Donner sa langue au — أَقَرَّ بالعَجْز عَنْ ايجاد حَلّ .
Acheter — en poche اشْترى مِنْ غير أن يَفْحَص البِضاعة .
Réveiller le — qui dort أثارَ مُشْكِلَةً مَنْسِيَّة .
— échaudé craint l'eau froide مَنْ نَهَشَتْه الحَيَّةُ حَذِرَ الرَّسَن .
La nuit, tous les —s sont gris اللَّيْلُ أَعْوَر ، يَصْعُب التمييز بين الأَشْياء في الظُّلْمَة .
À bon — bon rat الدِّفاع في مُسْتوى الهُجوم .

Châtaigne sf. *(Bot.)* كَسْتَناء ، قَسْطَلَة (ثَمَرة القَسْطَل او الشاهْبَلوط او الكستنة) .
— (Pop.) لَكْمَة ، لَطْمَة .

Châtaigneraie sf. مَغْرَس القَسْطَل [او الشاهبلوط او الكستنة] .

Châtaignier sm. *(Bot.)* قَسْطَل ، شاهبلوط ، كَسْتَنَة (شجر من الفصيلة البَلّوطيّة له ثمر يؤكل مشويّاً) .

Châtain, e adj. كَسْتَنائيّ اللَّوْن .
Homme — أَصْحَر ، أَشْقَر مُحْمَرّ .
— sm. لَوْن كَسْتَنائيّ .

Chataire sf. *(Bot.)* v. **Cataire**

Château sm. قَصْر ، صَرْح • مقصورة ريفيّة .
— fort قَصْرٌ مُحَصَّن ، أُطُم .
— d'eau خَزّان ماء [للتوزيع] .
— de cartes قُصورٌ من وَرَق (ما يسهل هَدْمه) .
— x en Espagne أَضْغاثُ أَحْلام .
Mener une vie de — تَرَفَّه .
Ville prise, — rendu الفَرْعُ يَتْبَع الأَصْل .

Chateaubriand ou **Châteaubriant** sm. شاتوبريان (طبق مؤلَّف من شريحة لحم بقريّ مشوية ، مأخوذة من السَّفْلَق ، ومن البطاطا المقلية) .

Châtelain sm. سَيِّدُ قَصْر .

Châtelaine sf. سَيِّدةُ قَصْر .
— حِزام • مِشْبَك [لتعليق السّاعة او المفاتيح] .

Châtelet sm. حُصَيْن (حِصْن صَغير) .

Châtellenie sf. وِلاية قَصْر • إقطاعيّة قَصْر .

Chat-huant sm. *(Ois.)* خَبَل (طائر من البوميّات) .

Châtier vt. عاقب ، قاصّ • هذّب .
— son corps تقشّف، عاقب نفسه بالحرمان.
— son style نقّح أسلوبه .
Chatière sf. باب الهرّة (فتحة في الباب لتدخل منها الهرة او تخرج) • مهوِّية (فتحة تهوية في الأقبية) .
— فخّ الهررة .
Châtiment sm. عقوبة ، عقاب ، تأديب ، قصاص .
Chatoiement sm. لمعان ، تألّق لون ، زهور .
Chaton sm. فصّ الفصّ • حجر كريم .
Chaton sm. هريرة (هرّة صغيرة) • كومة غبار .
— *(Bot.)* قدّة (نظام ازهرار خاصّ بالجوز والصفصاف والحور والدلب الخ ...).
Chatonner vi. وضعت القطّة .
Chatouille sf. *(Zool.)* دعموص الجلكى (وهو جنس اسماك غضروفيّة ماصّة من الأشلاق وفصيلة الجلكيّات) .
— دغدغة • مداعبة .
Chatouillement sm. زغزغة ، دغدغة .
— مداعبة .
— نخسة خفيفة • تأكّل .
Chatouiller vt. زغزغ ، دغدغ • داعب .
— l'orgueil de qqn. تملّقه .
— l'appétit فتح الشهيّة ، أثارها .
— l'oreille أطرب .
— un cheval غمز حصاناً ، هاجه .
Chatouilleux, euse adj. حسّاس • سريع الانفعال ، قريب الغضب .
Chatoyant, e adj. زاهر ، لمّاع .
Style — أسلوب برّاق (اسلوب غنيّ بالصور الخيالية والألوان) .
Chatoyer vi. زهر ، تلألأ ، برق .
Châtrer vt. خصى .
— un livre حذف مقاطع من كتاب .
— une plante انتزع زهور نبتة .
Chatte sf. هرّة ، قطّة .
Chattemite sf. مداهن ، مخادع ، متظاهر بالطيبة .
Chatterie sf. مداهنة ، مخادعة • حلويات .
Chatterton sm. *(Techn.)* شريط عازل .

Chat-tigre sm. قطّة نمرية .
Chaud, e adj. حارّ ، ساخن ، حام .
— patriote وطنيّ غيور ، متحمّس .
— e dispute مشاجرة حادّة .
Habit — ثوب دافئ .
La saison — e الصيف .
Ton — لون نضير .
Tempérament — طبع شهواني .
Nouvelle toute — e نبأ جديد .
Battre le fer pendant qu'il est — تصرّف في الوقت المناسب .
Pleurer à — es larmes بكى بحرقة ، سكب الدمع مدراراً .
Se tenir — تدفّأ .
Être — de vin سكر .
Il souffle le — et le froid قلّب . ساعة معك وساعة عليك .
Boire — شرب شراباً ساخناً .
Chaud sm. حرارة ، سخونة .
Cela ne fait ni — ni froid هذا لا يؤخّر ولا يقدّم ، هذا لا يؤثّر .
Opérer à — أجرى عملية في أثناء وجود حرارة • تصرّف في أثناء الأزمة .
Chaude sf. نار وهّاجة • تحمية .
— *(Techn.)* إحماء [التطريق] .
Donner une — حمّى .
Chaudeau sm. مرق حارّ • حاريّة • (بيض باللبن الحارّ) .
—
Chaudement adv. بحرارة ، بسخونة • بهمّة ، بحماسة .
Se tenir — تدفّأ .
Chaud-froid sm. مبرّدة • (طعام يعدّ ساخناً من الطيور والمايونيز ويتناول بارداً) .
Chaudière sf. خلقين ، دست •
— ملء دست .
— *(Techn.)* مرجل ، مولّد بخار .
Chaudron sm. قدر معدنيّة • ملء قدر .
— آلة موسيقيّة رديئة .
Chaudronnée sf. ملء قدر .
Chaudronnerie sf. نحاسة (صناعة النحّاس • تجارة النحّاس) .
— نحّاسة (مصنع النحّاسيّات) .
Grosse — مراجل ، خلاقين .

Chaudronnier, ère s. نحّاس (صانع القدور المعدنيّة • تاجر النحاس او القدور المعدنيّة) .
Chauffage sm. تدفئة ، تسخين ، إحماء .
— إيقاد .
Bois de — حطب الإحراق .
— central *(Techn.)* تدفئة مركزيّة .
Chauffant, e adj. مسخّن ، محمّ . مدفئ .
Chauffard sm. سائق أرعن .
Chauffe sf. إحماء ، تسخين • موقد • نار • تقطير • زمن التحمية .
Donner une — حمّى .
Chambre de — غرفة المراجل [في السفن البخارية] .
Bleu de — بزّة الوقّاد .
Surface de — *(Techn.)* مساحة التحمية (قسم أسفل في المرجل متّصل اتصالاً مباشراً بالنار) .
Chauffe-assiettes sm. inv. سخّانة صحون .
Chauffe-bain sm. سخّانة حمّام .
Chauffe-eau sm. inv. سخّانة ماء .
Chauffe-lit sm. سخّانة سرير .
Chauffe-main sm. inv. مدفأة اليدين .
Chauffe-pieds sm. inv. مدفأة القدمين .
Chauffe-plats sm. inv. سخّانة أطباق [الطعام] .
Chauffer vt. سخّن ، حمّى • دفّأ .
— un candidat نشط في إعداد طالب لامتحان .
— une affaire عجّل في أمر .
— qqn. à blanc استثاره .
— vi. تحمّس • اشتعل • استحرّ ، سخن ، حمي .
C'est un bain qui chauffe عاصفة قادمة • سحاب ممطر .
Se — تدفّأ ، اصطلى .
Montrer de quel bois il se chauffe أبان عن مقدرته .
Chaufferette sf. مدفأة صغيرة • مدفأة القدمين .
Chaufferie sf. موضع المرجل [في معمل او سفينة بخاريّة] .

Chauffeur sm. سائق سَيّارة .
— d'une locomotive وَقّادٌ [قاطرة] .
Les — s du dimanche السائقون الأرْدياء .
Chauffeuse sf. وَطيئة (مَقْعَد وَطيء قُرْبَ النار) .
Chaufour sm. أَتّون ، فُرْن الكِلْس ، مَجْيَرَة .
Chaufournier sm. كَلّاس ، جَيّار (عامل مسؤول عن فرن الكلس) .
Chaulage sm. *(Agric.)* إصْلاح بالكِلْس ، دَمْل بالكِلْس .
Chauler vt. *(Agric.)* أَصْلَحَ[أرضاً] بالكِلْس ، دَمَلَ بالكِلْس .
— غَسَلَ بماء الكِلْس .
— un mur كَلَّسَ جداراً .
Chauleuse sf. *(Agric.)* مُسَمِّدَة الجير ، مُجَيِّرَة .
Chaulmoogra sm. زَيْت الشَولوغرة (زيت يستخرج من النبات ويستعمل في مداواة البَرَص) .
Chaulmoogratique adj. *(Acide —)* حَمْض الشَولموغْريّة .
Chaumard sm. *(Mar.)* مُوَجِّهة القَلوس .
Chaume sm. *(Bot.)* حَشَفَة (أصل الزَرع يبقى بعد الحصاد) .
— قَصَبَة ، قَلَم ، ساق النُجيليات .
— حَقْل القَصَب ● قَشّ السُقوف .
Être né sous le — كان مَوْلوداً في الرِيف .
— s. مَراعٍ جَرْداء .
Chaumer vt. et vi. *(Agric.)* فَصَلَ الحَشَفات ● قَلَع الحَشَفات .
Chaumière sf. كوخ قَشّ ● مَقْصورة [ذات سقف من قش] .
La — et le palais الكوخ والقَصْر ، الفَقْر والغِنى .
Chaumine sf. خُصّ ، كُوَيْخ قَشّ .
Chaussant, e adj. مُناسِب للقَدَم .
Chausse sf. وِشاح جامِعيّ ● لُبادَة التَرْشيح (قمع من القُماش) .
— s سَراويل .
N'avoir pas de — s أَمْلَقَ .
Tirer ses — s فَرَّ ● رَحَلَ .
Chaussée sf. طَريق مُعَبَّدَة ● قارِعَة طَريق .
— مَمَرّ مُرْتَفِع [في أرض خفيضة] .
— سَدّ ، حاجز ماء [في مستنقع او جدول] .
— حَيْد بَحْريّ (سلسلة صخور قرب سطح الماء) .
Ingénieur des ponts et — s مُهَنْدِس جُسور وطُرُقات .
Rez-de - — دور أرضيّ .
Chausse-pied sm. قَرْن ، لَبّاسة أحذية .
Chausser vt. انْتَعَل ، احْتَذى .
— qqn. أَنْعَلَه .
— des lunettes ضَبَطَ نَظّارتين على الأنْف .
— une plante *(Agric.)* حَضَنَ نَبْتَةً (جمع التراب حول ساقها لصونها من الرُطوبة والصقيع في الشتاء) .
— une voiture رَكَّبَ عَجَلات لسيّارة .
— les étriers أَدْخَل القَدَمين في الرَكابين .
— les bottes de qqn. حَذا حَذْوَه .
— vi. وافَقَ القَدَم .
Se — انْتَعَل ، احْتَذى .
Se — d'une idée تَشَبَّثَ بفِكْرة .
Chausse-trape sf. فَخّ ● مَكيدة ، حيلة .
— فَخّ ثَعالب .
Chaussette sf. جَوْرَب .
— à clous حِذاء مُحَدَّد .
Jus de — قَهْوَة رَديئة .
Chausseur sm. إِسْكاف ، حَذّاء (صانع الأحذية ● بائع الأحذية) .
Chausson sm. مَشّايَة (خُفّ يستعمل داخل المنزل) ● حِذاء طِفْل .
— مُراكَلة ● (رياضة تكون بالتقاتل بالركل ولها أصول وقوانين كالملاكمة) .
— de danse خُفّ الرَقْص .
— خُفَيْفَة ● (حلوى من العجين والثمار والزبدة الخ ، مستطيلة كالخفّ) .
Chaussure sf. حِذاء ● حِذاءة (صناعة الأحذية ● تجارة الأحذية) .
Trouver — à son pied وَجَد ما يُوافِقه .
Chaut v. **Chaloir** .
Chauve adj. أَصْلَع ، أَقْرَع .
Mont — جَبَل أَقْرَع .
Chauve-souris sf. خُفّاش ، وَطْواط .
Chauvin, e adj. et s. شوفيّ (وَطَنيّ مُتَطَرِّف) .
Chauvinisme sm. شوفِيَّة (تَزَمُّت وطنيّ) .
Chauvir vi. *(— des oreilles)* نَصَبَ أذنيه [الحمار وسواه] .
Chaux sf. كِلْس ، جير .
Sulfate de — جِبْس .
Cela est fait à — et à ciment هذا مَتين ، رَكين .
Chavirement ou **Chavirage** sm. انقِلاب ● غَرَق ● تَرَنُّح .
Chavirer vi. *(Mar.)* انْقَلَبَ ● غَرِقَ ● تَرَنَّح .
— *(fig.)* انْفَعَل ، تَأَثَّر .
— vt. قَلَبَ ، أَوْقَعَ .
***Chébec** ou **Chébek** sm. شُبّاك ، سُنْبُك (مركب بثلاث صوار) .
***Chèche** sm. شاش (نسيج رقيق يستعمل في صنع الشاش) .
***Chéchia** sf. شاشِيَّة (غطاء من شاش للرأس) .
Check-list sf. *(Aviat.)* قائمةُ المُراجَعَة (لائحة أسئلة تساعد الاجابة عنها في التوثق من حالة طائرة قبل اقلاعها) .
— امْتِحان طِبّيّ عام .
Cheddite شَدّيت (مُتَفَجِّر يعرف باسم مَحَلّة في فرنسا) .
Chef sm. رَأْس ● رَئيس ● وَلِيّ أَمْر ● كَبير قَوْم .
— مُؤَسِّس [امبراطورية او ملكية او نظرية الخ ...] .
— d'État رَئيس دَوْلَة .
— de l'armée *(Milit.)* قائدُ الجَيْش .
Commandant en — *(Milit.)* قائدٌعام .
— de famille رَبُّ أُسْرَة .
— de gare ناظِرُ مَحَطَّة .
Le — de file المُوَجِّه ، المُتَقَدِّم .
— de parti politique زَعيمُ حِزْب .
— de tribu شَيْخ قَبيلَة .
— d'accusation *(Dr.)* عُنْصر الاتِّهام ، وَجْه التُهْمة .
— de cuisiniers طاهٍ أوّل .
En — loc. adv. بِصِفَة رَئيس .
De son propre — من تِلْقاء نَفْسه ، بِسُلْطته الخاصّة .
Sur ce — في هذا الصَدَد .
Il importe, au premier — , que... من الجَوْهَريّ أن ...

Chef-d'œuvre sm. طُرْفَةٌ رائعة . تُحْفَة • عَمَل رائع .
— d'hypocrisie غايَة النِّفاق .
Chefferie sf. *(Milit.)* مُقاطَعة هَنْدَسِيَّة (محافظة او مِنْطقة خاضعة هندسيّاً لضابط).
— *(Milit.)* رِئاسة مَكْتَب الهَنْدَسة .
Chef-lieu sm. قَصَبَةٌ [محافظة] • مَرْكَزٌ [قَضاء] .
Cheftaine sf. رَئيسة كَشّاف .
***Cheikh** ou **Scheik** sm. شَيْخ . رَئيس قَبيلة .
Chéilite sf. *(Méd.)* التِهاب الشَّفَتَين .
Chéiroptères ou **Chiroptères** sm. pl. *(Zool.)* مُجَنَّحات الأَيْدي (رتبة من الثدييات من فصائلها الوَطْواطية والخُفّاشية الخ ...) .
Chelem sm. شَلَم (فَوْزٌ ساحق في ورق اللَّعب باجتماع كل الأوراق الرابحة في يد واحدة) .
Chélicères sm. pl. *(Zool.)* قُرونٌ (زوائد رأسية في العنكبوتيات) .
Chélidoine sf. *(Bot.)* بَقْلَة الخَطاطيف (نبات برّي من الفصيلة الخشخاشية) .
Chélifère sf. *(Ins.)* شَبْوَةٌ (جنس حشرات نافعة من العقارب الكاذبة تعيش في البيوت).
Chelléen sm. شَلّي (أقدم العهود الحجريّة).
Chéloïde sf. *(Méd.)* جُدْرَة (خراج او ورم يكون في الجلد) .
Chéloniens sm. pl. *(Zool.)* سُلَحْفِيات (رتبة السلاحف من طائفة الزّواحف) .
Chemin sm. طَريق ، سَبيل ، دَرْب .
— étroit مَأْزِق .
Je n'irai pas par quatre — s سَأتَصَرَّف بصَراحة ، بلا الْتِواء .
Prendre le — de اتَّجه إلى .
Faire du — تَقَدَّم ، تَرَقّى • سار مَسافَةً .
Rebrousser — عاد ، رَجَع .
Faire son — نَجَح .
Se mettre sur le — de qqn. اعْتَرَضه .
— de fer سِكَّة حَديد .
— de la Croix دَرْب الصَّليب ، طَريق الآلام .
— de table زُخْرُف مائِدة .
— faisant في الطَّريق .
— de la gloire سَبيل المَجْد ، وَسيلَته .
Être en bon — اهْتَدى ، سار في الطَّريق السَّوِيّ .
Aller le droit — تَصَرَّف باسْتِقامة .
Le — des écoliers الطَّريق الأَطْوَل .
Le — de Damas الاهْتِداء .
Demander son — اسْتَهْدى .
Montrer le — أعْطى المَثَل الصّالح .
Vieux comme le — أشْهر من نار على عَلَم .
Tromper le — تَسَلّى في الطَّريق .
Chemineau sm. طالبُ عَمَل [مُتَجَوِّل] .
— شَحّاذ • مُتَسَكِّع .
Cheminée sf. مَوْقِد • مَدْفَأة • مَدْخَنَة .
— de volcan مَنْفَذ بُرْكان .
Sous la — في السِّرّ .
— d'aération *(Techn.)* مَنْفَذُ التَّهْوية .
Cheminement sm. سَيْر ، مَشْيٌ ، سُلوك • تَقَدُّم .
— à ciel ouvert طَريقٌ مَكْشوف .
— souterrain سِرْداب .
— مَسْلَكُ أمان (طريق يتبعه جنود في تقدمهم نحو العدو ويكونون آمنين من هجماته ونيرانه) .
— de la pensée تَرَقّي الفِكْرة .
Cheminer vi. مَشى ، سار .
— تَقَدَّم ، تَطَوَّر .
Cheminot sm. عامِل [في سكّة حديد] .
Chemisage sm. *(Techn.)* تَقْميص • تَلْبيس، قَميص • تَقْميصة .
Chemise sf. قَميص .
— de cylindre *(Techn.)* قَميصُ أُسْطُوانة .
— de nuit مَنامة .
— ouverte دُرّاعة .
— de mailles زَرَد .
— de papiers مَلَفّ ، حافِظَة أوْراق .
— *(Archit.)* سور • سور خارجي [في حِصْن] .
Les — s brunes القُمْصان السَّمْراء ، الشَّبيبة النّازيّة .
Les — s noires القُمْصان السَّوداء ، الشَّبيبة الفاشِسْتيّة .
Les — s rouges القُمْصان الحَمْراء (رفاق غاريبالدي) .
Changer de qqc. comme de — بَدَّلَه مَرّات .
Laisser dans une affaire jusqu'à sa dernière — أفْلَس في مَشْروع .
Se soucier d'une chose comme de sa première — لم يُولِه أقلَّ اهْتِمام .
Chemiser vt. قَمَّص . لَبَّس قَميصاً .
Chemiserie sf. مَقْمَصة (مَصْنَع قُمْصان • مَتْجَر قُمْصان) .
Chemisette sf. صِدار . أُصْدَة . قَميص نِسائيّ • صِدارٌ (قميصٌ مفتوح الصَّدر) .
Chemisier, ère s. قُمْصانيّ (بائع قُمْصان • صانِع قُمْصان) .
— sm. بُلوزة (قميص نسائيّ شبيه بقميص الرجال) .
Chênaie sf. غابَة بَلّوط .
Chenal sm. قَناة . مَجْرى ماء [لتسيير طاحونة] .
— *(Mar.)* مَمَرٌّ مائيّ .
— aux du port مَداخِل الميناء .
Chenapan sm. وَغْدٌ (ساقط النَّفْس والهمّة) .
Chêne sm. *(Bot.)* بَلّوط .
— kermès سِنْدِيان .
— - liège بَهْشٌ ، بَلّوط الفَلّين .
— velant مَلّول .
Pousser comme un — نَما بِقُوّة .
Chêneau sm. *(Bot.)* سِنْدِيانة صَغيرة .
Chéneau sm. مَجْرَةُ المِزْراب (قناة ضيّقة تسقط فيها مياه السطح) .
Chenet sm. أُثْفِيَّةُ الحَطَب (قضيب معدنيّ يُسند اليه الحطب في المدفأة) .

Chêne-vert sm. *(Bot.)* بلّوط أخضر .
Chènevière sf. *(Bot.)* مَقْنَبَة . حقل قُنّب .
Chènevis sm. *Bot.)* شَارِق ، بَذْرَةُ القِنَّب [يتغذّى بها الطائر] .
Chènevotte sf. *(Bot.)* ساق القِنَّب .
Chenil sm. وِجارُ الكَلْب .
— *(fig.)* مَسْكَن قذر .

Chenille sf. *(Ins.)* أُسْرُوع ، يُسْرُوع ، سُرْفة (دودة الفراش منذ خروجها من البيضة حتى تتحوّل الى خادرة) .
— *(Techn.)* سلسلة . زنجير .
Chenillé, e adj. *(Techn.)* مُزَنْجَر (صفة عربات مجهزة بزنجير) .
Chenillette sf. مُزَنْجَرَة (عربة صغيرة عسكرية مصفّحة ومجهّزة بزنجير تستعمل لنقل الذخيرة او الجند في ساحة القتال) .
— *(Bot.)* عَقْرَبِيَّة (جنس نباتات عشبية من فصيلة القرنيّات الفراشيّة) .

Chénopode sm. *(Bot.)* رِجْل الإوزّ (جنس نباتات من السّرمقيّات يستخرج من بذورها زيوت طبّية) .
Chénopodiacées sf. pl. *(Bot.)* سَرْمَقِيّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين تشمل السّرمق ورجل الأوز الخ ...) .
Chenu, e adj. شائب . أشْيَب • مُمْتاز .
Montagne — e جَبَل مُعَمَّم بالثّلج .
Cheptel sm. مال المَزْرَعة (ما يوجد في المزرعة من خيل وأنعام وسواها) • إجارة الماشية .
Le — vif المال الحَيّ . الماشِيَة .
Le — mort المال الجامد . أدوات الزّراعة .
Le — d'un pays ماشِيَةُ بَلَد .

Chèque sm. شيك ، صَكّ ، حَوالة مَصْرِفيّة .
— barré شيك مَشْطوب (شيك مضروب عليه بخطّين لا يقبضه إلا صرّاف او مسؤول عن بنك) .
Carnet de — s دفتر حَوالات .
Régler par — سدّد بشيك .
Toucher un — قبض قيمة شيك .
Chéquier sm. دفتر حَوالات [او شيكات] .
Cher, ère adj. عزيز ، أثير • غالٍ .
Il ne vaut pas — هو غير مَطْلوب او مَرْغوب فيه .
Vendre — باعَ غالياً .
Rendre — رفع السِّعْر .
Lutter contre la vie —ère قاوم الغَلاء .
Vendre sa vie — ère أخذ بثأره قبل موته .
Cher Monsieur سيّدي العزيز .
Chercher vt. فتّش ، بحث عن ، فحص عن .
— femme سعى في طلب زوجة .
Qui cherche trouve من كدّ وجد .
— du secours التمس عوناً .
— ses mots, en parlant تعثّر في كلامه .
— la petite bête غالى في التّدقيق .
— noise à qqn. خاصمه .
— midi à quatorze heures عقّد الأمر .
— une place طلب وظيفة .
— un médecin أحضر طبيباً .
Qu'allez-vous — là ? ما الذي تتصوّره ؟
Cela va — dans les 100 livres تبلغ الثمن زهاء مئة ليرة .
Se — استكشف نفسه • طلب بعضهم بعضاً .
Chercheur, euse adj. et s. مُفتّش • مُنقّب • باحث ، بحّاثة .
— sm. *(Astro.)* منظار فلكيّ .
— de fuites كاشف تسرّب الغاز .
Tête —euse d'une fusée رأس متتبّع [في صاروخ] .
Chère sf. طعام • سحنة .
Aimer la bonne— أحبّ الأكل الفاخر .
Faire grande — أسرف .
Faire bonne — à qqn. بشّ به .
Chèrement adv. غالياً • بمعزّة .
Vendre — sa vie دافع عن نفسه ببسالة .
* **Chergui** sm. ريحٌ [شرقيّة]

Chéri, e adj. e t s. عزيز ، حبيب .
Le — de sa maman أثير أمّه .
* **Chérif** sm. شريف • أمير عربيّ ، زعيم .
Chérifien, ne adj. شريفيّ (متعلق بشريف) .
L'Empire — الدّولة الشّريفيّة ، المغرب •
Chérir vt. أعزّ ، أحبّ • دلّل • تعلّق بـ .
Se — تحابّ .
Chermès sm. *(Ins.)* قِرْمِزة (اسم شامل يطلق على حشرات تنتمي الى فصيلة المنغمريّات تؤذي النباتات) .
Chérot adj. et s. غالٍ جداً .
Cherry sm. كرزيّة •(مشروب الكرز) .
Cherté sf. غلاء ، ارتفاع السّعر .
— سعر مرتفع .
Chérubin sm. كروب، ملاك •طفل جميل .
— *(Bx - arts)*. رأس طفل مجنّح ، رأس ملاك .
Face de — وجه مدوّر .
Chervis sm. *(Bot.)* سيساروِن ، كرَوِياء (نبات من الفصيلة الخيميّة يزرع لأجل جذوره وهي تطبخ) .
Chester sm. شستر (جبن انكليزيّ ينسب الى موطنه في انكلترة) .
Chétif, ive adj. et s. ضعيف ، هزيل ، أعجف • فقير ، بئس .
Repas — غداء حقير .
Revenu — دخل قليل .
Chétivement adv. ببؤس .
Vivre — عاش بالتّقتير .
Chevaine ou **Chevenne** sm. v. **Chevesne**.
Cheval sm. فرس ، جواد ، حصان .
— فروسيّة .
— vapeur *(Techn.)* حِصان بخاريّ (وحدة قوّة تساوي ٧٥ كلغ في الثانية) .

— de frise حاجزٌ شائك .
— de bois حاجزُ القفز .
— entier فحل الخيل .
— de Troie حِصانُ طروادة (جواد خشبي كبير جداً اختبأ اليونانيون في باطنه ودخلوا مدينة طروادة ، واحتلوها . ويدل التعبير على العدوّ الداخليّ) .

À — sur les principes رَجُلٌ مَبادِئ .
Remède de — دَواء ناجِع جِدّاً .
Fièvre de — حُمّى شَديدة .
— de retour مُجْرِم مُحْتَرِف .
Homme de — فارِس ، خَيّال .
Monter sur ses grands chevaux غَضِب • تَعاظَم .
Brider son — par la queue عَكَسَ المَوْضوع .
À — loc. adv. على ظَهْر جَواد .
Être à — رابِطُ على أيّ حال • راكِباً .
Travailler comme un — بَذَل جُهْداً كَبيراً .

Cheval-arçons sm. inv. *(Sports.)* جَواد القَفْز (اداة رياضيّة تشبه ظهر الجواد يقوم عليها اللاعبون بحركات خفّة) .

Chevalement sm. *(Const.)* سِناد [جدار]
— سَقيفةٌ [فوق بِئْر منجم] .

Chevaler vt. دَعَم ، سَنَدَ بِقَوائِم .

Chevaleresque adj. فُروسيّ • أبِيّ .
Esprit — رُوح الفُروسيّة .
Roman — رِواية بُطوليّة [او فُروسيّة] .

Chevaleresquement adv. بِفُروسيّة ، بِبُطولة

Chevalerie sf. فُروسيّة (نظام عسكريّ إقطاعيّ) • رُتْبة فارِس [في عدد من الأوسمة] .
La — *(Milit.)* الفُرْسان [في الجيش] .
Roman de — رِواية فُروسيّة .

Chevalet sm. حَمّالة ، مِسْنَد ، حامِل •
— لَوْحة صَغيرة .
— du violon مُشْط الكَمان .
— مِنْصَبّة التَعْذيب (أداة خشبية كان المجرمون يُمَدّون عليها لتعذيبهم) .
— de pointage *(Milit.)* مِنْصَب التَسْديد .

Chevalier sm. مُواطِن مُتَصَل
(مواطن يأتي في الدرجة الثانية حسب النظام الاجتماعي في بلاد اليونان القديمة والامبراطورية الرومانية) • فارِس • دَرَجة فارِس
— [في مراتب الأوسمة]
— errant فارِسٌ رَحّال [لرفع المظالم] .
— servant فارس في خِدْمة سَيِّدة .
— d'industrie مُحْتال ، نَصّاب .
— *(Ois.)* طِيطَوى (جنس طير من طوال الساق والمناقير وفصيلة دجاجيات الأرض) .
Se faire — de qqn. دافَع عَنْه .

Chevalière sf. خاتَم الشِّعارات (خاتم كبير الفصّ تحفر عليه شعارات حامله او أحرف اسمه الاولى) .

Chevalin, e adj. خَيْليّ (متعلّق بالخيل • شبيه بالخيل) .

Cheval-vapeur v. **Cheval**.

Chevauchant, e adj. مُتَراكِب .

Chevauchée sf. نُزْهة [على جَواد] .
— كَوْكَبة فُرْسان .

Chevauchement sm. تَشابُك ، تَداخُل .
— تَشابُكة ، مُداخَلة .
— *(Géol.)* تَراكُبٌ أرْضيّ (اقتحام أرض أرضاً أخرى) .

Chevaucher vi. خَيَّل ، رَكِب [جَواداً] .
— أطَفَ (غَطّى جُزْءاً مِمّا يجاوره) .
Il a les dents qui chevauchent هو مُتَراكِبُ الأسْنان .
— vi. ou vt. امْتَطى .

Chevau-léger sm. pl. فُرْسانُ المَلِك .

Chevêche sf. *(Ois.)* صَدى (بومة تعيش في الغابات) .

Chevelu, e adj. أشْعَر ، غَزير الشَّعْر •
— طَويل الشَّعْر .
Le cuir — فَرْوة الرَّأس .
Monts — s تِلالٌ مُشَجَّرة .
Plante — e نَبات أفْرَع .

Chevelure sf. شَعْر ، جُمَّة ، وَفْرة .
— d'une comète *(Astro.)* ذَيْلُ مُذَنَّب .
La — de Bérénice *(Astro.)* الضَّفيرة .

Chevesne, Chevenne ou **Chevaine** sm. *(Pois.)* طَحّان (جنس من سمك المياه الحلوة ، ظهره رماديّ مُزْرَقّ وبطنه فضيّ اللون ، طوله يبلغ احياناً ٥٠ سم) .

Chevet sm. وِسادة ، مِخَدّة • رَأس السَّرير .
Être brouillé avec son — أرِق .
Au — de qqn. قُرْب سَريره .
Lampe de — قِنْديل السَّرير .
Livre de — كِتابٌ مُفَضَّل .
— de l'église صَدْر الكَنيسة .

Chevêtre sm. لَوْحُ الأرْضيّة (لوح كبير تتداخل فيه أخشاب الأرضيّة) •
— رِباط ، ضِمادُ [الفَكّ الأسْفل] .

Cheveu sm. شَعْرة .
— x bouclés شَعْر أجْعَد .
Tresses de — x ضَفاير .
— - de - Vénus *(Bot.)* شَعْر الأرْض (نبات عشبيّ طبيّ معمّر من السَراخس البساجيّات . يكثر في المواقع الرَطبة) .
Se prendre aux — x تَماسَكا بالشَّعْر • اخْتَصَما ، تَضارَبا .
Faire dresser les — x أرْعَب .
Raisonnement tiré par les — x حُجّة واهِية .
Saisir l'occasion aux — x انْتَهز الفُرْصة السانِحة .
Ne tenir qu'à un — تَوَقَّف عَلى شيء يَسير جِدّاً .
Couper les — x en quatre غالى في التَدْقيق .
Se faire des — x تَضايق • تَعَذَّب .
Avoir mal aux — x تألّم من السُكْر .
Arriver comme un — وَصَل في غَيْر أوانه .

Chevillard قَصّاب بالجُمْلة .

Cheville sf. وَتِد • دِسار (قطعة خشب او معدن تستعمل لسدّ ثغرة او للجمع بين جسمين او لإيقاف حركة) .
— عَلّاقة ، تَعْليقة (قطعة من خشب او معدن تستعمل للتعليق) .
— d'écusson دَبّوس الشارة .
— *(Anat.)* عُرْقوب (عَصَب غليظ فوق العَقِب) .
— de violon مِلْوى الكَمان .

Vente à la — بَيْع الذَّبائح بالجُمْلة [في المَسْلَخ] .
— ouvrière عامِلٌ رَئيسي ، مُحَرِّك أساسي • مَدار الأمْر .
Ne pas arriver à la — de qqn. انْحَطَّ عنه ، دونَه بكثير .
— *(Proso.)* سَبَبٌ خَفيف زائد .
Cheviller vt. دَسَرَ (راجع المادّة السّابقة) .
— وتَّد ، ثَبَّت .
Avoir l'âme chevillée au corps قاسى عَذاب الحياة .
— des vers نَظَمَ تُرَّهات .
Chevillette sf. خابور ، دِسار صَغير .
Chevillier sm. *(Mus.)* مَشْبَك المَلاوي .
Cheviot sm. *(Zool.)* شَفْيوت (غَنَمٌ كثيف الصُّوف ينسب الى موطنه في انكلترة) .
Cheviotte sf. صوف الشَّفْيوت • نَسيجُ الشَّفْيوت (قماش مصنوع من صوف الشَّفْيوت).

Chèvre sf. *(Techn.)* مِرْفَعةُ [أثْقال] .
Chèvre sf. ماعِز ، عَنْز • فَرْوُ الماعز .
Ménager la — et le chou تَصَرَّفَ تَصَرُّفاً حِيادياً .
Chevreau sm. جَدْيٌ • جِلْدُ جَدْي .
Chèvrefeuille sm. *(Bot.)* صَرِيمَة الجَدْي، زَهر العَسَل (جنس جنبة معرّشة دائمة الخضرة للتزيين) .
Chèvre-pied ou **Chèvre-pieds** adj. et sm. مُعَنَّز الرِّجْلَيْن .
Chevret ou **Chevretin** sm. جُبْن المِعْزى .
Chevreter ou **Chevroter** vi. نَتَجَت المِعْزاة .
Chevrette sf. *(Zool.)* عَناق (صغيرة الماعز) .
— *(Zool.)* أنثى اليَحْمور .
— *(Techn.)* مِنْصَبٌ ثُلاثيّ .

Chevreuil sm. *(Zool.)* يَحْمور (حيوان لَبون مُجترّ من فَصيلة الأيايل).
Chevrier, ère s. مَعّاز ، راعي الماعز .
— *(Bot.)* فاصولياء بَيْضاء .
Chevron sm. *(Techn.)* رافِدة ، دِعامة [سَقْف] • لَوْحٌ مَنْجور .
— *(Milit.)* شارة [بشكل ٧] .
— *(Archit.)* شاريّة • (حلية معمارية على صورة شارات عسكرية) .
— نَسيجٌ مُضَلَّع (قماش من الصوف او القطن متعرّج القطبات) .
Chevronné, e adj. مَسْنود ، مَدْعوم •
— *(fig.)* مُجَرَّب ، مُحَنَّك .
Chevronner vt. دَعَمَ [بروافد] .

Chevrotain sm. *(Zool.)* أيِّل المِسْك (حيوان من المجترّات شبيه بالظّبي) .
Chevrotant, e adj. مُرْتَعِش ، مُرْتَجِف .
Chevrotement sm. ارْتِجاف الصَّوْت .
— وَضْع المِعْزى ، نِتاج المِعْزى .
Chevroter vi. نَتَجَت الماعز • يَعَرَت [الماعز] .
— تَكَلَّم [او غنّى] بصَوْت مُرْتَعِش .
Chevrotin sm. جِلْد جَدْي • صَغير اليَحْمور .
— جُبْن الماعِز .
Chevrotine sf. رَصاصُ صَيْد ، خُرْدُق غَليظ .
Chewing-gum sm. مَضيغة ، عِلْكة أمْريكيّة .
Chez prép. لَدى ، عِنْد ، لَدُن • في .
Il a soupé — moi تَعَشّى عِنْدي .
— Hugo في شِعْر هيغو .
— les Grecs في عَهْد اليونان ، في زَمَنهم .
Vous êtes — vous البَيْتُ بيتُك .
Se renfermer — soi لَبِثَ في بَيْته .
Un — -soi مَسْكَن ، بَيْت .
Près de — vous بالقُرْب منكم .
Chez-soi sm. inv. بَيْت ، مَسْكَن خاصّ .
Avoir un — لَدَيْه مَنْزِل .

Chiader vt. et vi. جَدَّ ، كَدَّ [في اعْداد امتحان] .
Chialer vi. (Pop.) انْتَحَب ، بَكى .
Chianti sm. خيانتي (نبيذ خياني المنسوب الى موضع صنعه في ايطاليا) .
Chiasma sm. *(Anat.)* تَصالُبٌ (تلاقي الشرايين والأعصاب بشكل x) .
Chiasme sm. قَلْب العِبارة (نوع من البديع) .
Chiasse sf. بِرازُ [ذُبابة] ، وَنيم • إسْهال .
Chibouque sf. ou **Chibouk** sm. شُبُق (غليون تركيّ بأنبوب طويل) .
Chic sm. مَهارة ، خِفَّة • أناقة .
Peindre de — رَسَمَ من غير نَموذَج .
— adj. inv. كَريم • ظَريف ، لَطيف • أنيق ، لَبِق .
—! Interj. حَسَناً !
Chicane sf. مُماحَكة ، مُنازَعة • دَعْوى .
— مَمَرٌّ مُتَعَرِّج .
— d'arrêt d'huile *(Techn.)* حابِسةُ الزَّيْت .
Aimer la — يُحِبّ المُداعاة .
Chercher — à اسْتَدْرَجه الى النِّزاع .
Chicaner vi. تَمَحَّك ، مَحَكَ • شَغَبَ .
— vt. نازَعَ • ماحَكَ .
— ses voisins انْتَقَد جيرانه بغَيْر حَقّ .
Se — اخْتَصَم ، تَنازَع .
Chicanerie sf. خِصام • مُماحَكة ، مُشاغَبة • دَسّ .
Chicaneur, euse ou **Chicanier, ère** adj. et s. مُماحِك • مُنازِع ، شَغّاب .
Chiche adj. *(Pois-)* حِمِّص .
Chiche adj. مُقَتِّر ، شَحيح • قَليل ، طَفيف .
Moisson — حَصاد زَهيد .
Être — de ses paroles بَخُل بكلامه .
Chiche! Interj. أتَحدّى !
Chichement adj. بِشُحّ ، بِبُخْل، بتَقْتير .
Chichi sm. بَهْرَجة ، مَظْهر خادع .
Chichiteux, euse adj. مُبَهْرِج ، غَرّار ، مُخادِع .
Chicle sm. صَمْغُ المَضيغة .

Chicon sm. *(Bot.)* خَسّة رومانيّة .

Chicorée sf. *(Bot.)* هِنْدِباء ، لُعاعَة • وَرَق الهِنْدِباء .

Chicot sm. *(Bot.)* أطْموط (نوع من الشجر قد يبلغ ارتفاعه ٥ أمتار ، أخشابه صلبة متينة وثماره طيبة وصباغية حمراء الخضاب) .

— سِنْخ ، بَقِيّة سِنّ .

— *(Bot.)* أَرومة (بقيّة جذع شجرة) .

Chicoter vi. صَاى ِ [الفأر] .

— ماحَكَ • أكَلَ بِبُطْء .

Chicotin sm. صَبْر ، مَرارة الحَنْظَل :

Chien, ne sm. كَلْب .

— de mer *(Zool.)* كَلْب البَحْر .

Petit — جَرْو .

— de fusil ديك بُنْدُقيّة .

Le Grand Chien *(Astro.)* الكَلْبُ الأكبر .

Coiffé à la — ne مُرْخٍ شَعْرِه على الجَبين .

Coup de — عاصِفَة مُفاجِئة • مُظاهَرة صاخِبة .

Droit comme la jambe du — أعْوَج ، مُلْتَوٍ .

Elle a du — هي رَشيقة ، أنيقة .

Entre — et loup عِنْدَ الغُروب .

Être — avec qqn. بَخُلَ عليه • قَسا عليه .

Faire le — couchant تَذَلَّل .

Le — du commissaire أمين سِرّ المفوّض .

Leurs — s ne chassent pas ensemble شُقَّت العَصا بَيْنَهم .

Recevoir qqn. comme un — dans un jeu de quilles أساء اسْتِقْباله .

Se coucher en — de fusil نام مُتَجَمِّعاً .

Se regarder en — s de faïence نَظَرَ كُلٌّ مِنْهما الى الآخر بِغَضَب .

Temps de — جَوٌّ سَيِّئ .

Vie de — حَياةُ بؤس .

Vivre comme — et chat عاشا في خِصام دائم .

Chiendent sm. *(Bot.)* نَجيل ، عِكْرِش (نبات مُضِرّ من فصيلة النَّجيليّات).

— *(fig.)* صُعوبة ، ارْتِباك .

Chienlit sm. قِناع المساخِر • تَنَكُّر مُضْحِك .

Chien-loup sm. *(Zool.)* عُسْبور (سلالة من الكلاب تتميّز بقوّتها وفهمها) .

Chienner vi. وَضَعَت َ [الكَلْبَةُ] .

Chiennerie sf. مَكْلَبَة • تَقَتُّر شَديد .

Chier vi. غاط ُ . تَغَوَّط .

Faire — qqn. أزْعَجَه .

Chiffe sf. قُماش رَديء .

— إمَّعَة (رَجُل ضعيف الشخصيّة) .

Chiffon sm. خِرْقة ، رَثّ .

— de papier قُصاصة وَرَق • هَنَة • شَيْء حَقير .

Parler — s تَحَدَّث عن مَلابس [النِّساء] .

Chiffonnade sf. خُضاربة •(لون من الأطعمة يكون بتقلية أصناف كثيرة من الخُضار في الزّبدة) .

Chiffonnage ou **Chiffonnement** sm. تَجْعيد . تَغْضين • تَجَعُّد .

— تَغَضُّن • ثِيابٌ رَثّة .

Chiffonne sf. *(Bot.)* غُصْنُ دَرّاق مُبَرْعَم .

Chiffonné, e adj. مُغَضَّن ، مُجَعَّد ، مَدْعوك .

Visage — وَجْهٌ تَعِبٌ .

Chiffonner vt. غَضَّنَ ، جَعَّد ، دَعَكَ َ .

— عاكَسَ ، أزْعَجَ .

Cela vous chiffonne هٰذا يُكَدِّرُك .

Elle aime à — تُحِبّ خِياطةَ الأشْياء الصَّغيرة .

Chiffonnier, ère s. لَمّام الخِرَق .

Se battre comme des — s تَقاتَل بِضَراوة

— sm. بَياضيّة • (خزانة البياض) .

Chiffrage ou **Chiffrement** sm. تَرْقيم ، كِتابة بالأرْقام • رَمْزٌ (كتابة بالرموز).

— *(Comm.)* تَقْديرُ المبيعات .

***Chiffre** sm. رَقْم ، عَدَدٌ (أصل الكلمة عربيّ من لفظة صِفْر) .

— شيفْرَة ، اصْطِلاح .

Clé des — s مِفْتاح الرُّموز .

— de la population مَجْموع السُّكّان

— de la créance مَبْلَغ الدَّيْن .

— d'affaires *(Comm.)* مَجْموعُ المبيعات .

Les — s romains الأرْقام الرّومانيّة : I , V , X الخ ...

Les — s arabes الأرْقام العَرَبيّة : 1, 2, 3 الخ ...

Les — s indous الأرْقام الهِنْديّة : ١ ، ٢ ، ٣ الخ ...

Dessiner son — sur sa chemise رَسَم أحْرف اسْمه الأولى على قَميصه .

Chiffré, e adj. مُرَقَّم .

Code — دَليل الرُّموز .

Lettre — e بَرْقيّة مَرْموزة .

Musique — e نوطة مَكْتوبة بالأرْقام .

Chiffrer vi. عَدَّ ُ . حَسَبَ ِ • بَلَغَ رَقْماً عالياً .

— vt. رَمَزَ ُ . كَتَبَ بالرّموز .

— رَقَّم • قَدَّر نَفَقات .

— زَخْرَفَ بِرَقْم .

Se — عُدَّ . حُسِبَ .

Les bénéfices se chiffrent à بَلَغَت الأرْباح رَقْم ...

Chiffreur sm. رامِز . كاتِب رُموز • حاسِبٌ ماهِر • مُرَقِّم .

Chiffrier-balance ou **Chiffrier** sm. *(Comm.)* سِجِلُّ التَّدْقيق .

Chignole sf. خَرّاقة يَدَوِيّة • مِرْدَنُ الحَبّاك .

— سَيّارة رَديئة .

Chignon sm. كُعْكَة • (جديلة شعر ملفّة في مؤخّر رأس المرأة) .

Crêper le — d'une femme أمْسَكَ بِشَعْر امْرأة .

Se crêper le — تَقاتَل ، تَضارب [النساء]

***Chi'isme** sm. شيعة (مَذْهب الشيعة) .

***Chi'ite** adj. et s. شيعيّ (مَنْ مذهبُه الشيعة او متعلّق بالشيعة) .

Chilien, ne adj. et s. شيليّ (من سُكّان الشيليّ او متعلّق بها) .

Chimère sf. *(Poiss.)* خُرافة (جنس أسماك بحريّة من فصيلة الخرافيّات . فضيّة اللّون مستطيلة الذّنب) .

— خَيْمَر (حيوان خرافي له رأس اسد وجسم شاة وذنب حيّة) .
— وَهْم • فِكْرة كاذبة .
Chimérique adj. وَهْمي ، خَيالي • مُسْتَحيل .
Un — حالِم ، مُتَوَهِّم .
Chimie sf. كيمياء • تَحَوُّل جَذْري .
— biologique ou biochimie كيمياء حَياتيّة .
Chimiluminescence sf. تَأَلُّق كيماوي .
Chimiothérapie sf. *(Méd.)* مُعالجة كيماويّة (تطبيب بالموادّ الكيماويّة) .
Chimique adj. كيماوي ، كيمائي .
Chimiquement adv. كيماوياً ، بطَريقة كيماويّة .
Chimisme sm. كيماويّة ، تفاعلات كيماويّة عُضْويّة .
Chimiste sm. كيماوي ، عالِم كيماوي .
Chimpanzé sm. شِنْبَتْري ، بَعامة (قرد كبير يعيش في اواسط افريقيا وهو قابل للتدجين) .
Chinage sm. صَبْغ ، تَوْشية [الخيوط قبل نسجها على طريقة الصينيين] .
Chinchilla sm. *(Zool.)* شِنْشيلة (جنس حيوانات لبونة قاضمة من فصيلة الشِّنْشيليّات تصاد لفرائها النفيسة) .
— فَرْو الشِّنْشيلة .
Chine sm. وَرَق صيني .
— sf. خَزَفيّة صينية .
Encre de — حِبْر صيني .
Chiné, e adj. مُوَشًّى ، مُلَوَّن (صفة الخيوط التي تصبغ على طريقة الصين قبل نسجها) .
Chiner vt. وَشَّى ، صَبَغَ (راجع المادّة السابقة) .
Chiner vt. نَقَدَ ، هَزِئَ بـ ، سَخِرَ بـ .
— de l argent أَلَحَّ في طَلَب المال .
Chineur, euse s. ساخِر ، هازِئ • مُقايِض .
Chinois, e s. et adj. صِيني (من ينتمي الى الصين ، متعلق بالصين) • مُعَقَّد ، صَعْب .
Le — sm. اللغة الصينية .
C'est du — غَيْر مَفْهوم • غَريب .
Ombres — ses خَيال الظِّلّ .

Chinoiserie sf. طُرْفة صينيّة • عَراقيل .
— s administratives تَعْقيدات إداريّة نافلة .
Chinook sm. شينوك (ريح قويّة حارّة وجافة تهب من الجبال الصخرية باتجاه السهول الاميركيّة والكنديّة) .
Chintz sm. قُماش الرِّياش (نسيج قُطْني مُطَبَّع) .
Chiot sm. جَرْو كَلْب .
Chiottes sf. pl. مَراحيض .
Chiourme sf. مَساجين المُؤَبَّد .
— مُجَدِّفو شِراعيّة .
Chiper vt. خَطِفَ ، نَشَلَ • دَبَغَ .
— un rhume إلتقط زُكاماً .
Chipeur, euse s. نَشّال ، خَطّاف .
Chipie sf. امْرأة شَرِسة .
Chipolata sf. نَقانق صغيرة • يَخْنَة بَصَل .
Chipotage sm. تَباطؤ [في عمل] .
— مُساوَمة • قَضْم .
Chipoter vt. ساوَمَ • قَضَمَ .
— عارَضَ [في أمور نافلة] • تَباطأ [في عمل] .
Se — خاصَمَ [في أمور نافلة] .
Chipoteur, euse adj. et s. مُساوِم • قاضِم • مُعارِض [في أمور نافلة] .
— مُتَباطئ [في عمل] .
Chips sm. pl. رَقائق بَطاطا (قطع بطاطا رقيقة مقلية ومجففة على البخار ومملّحة) .
Chique sf. مَضْغة تَبْغ • وَرَم خَدّي .
Mou comme une — بلا حَمِيّة .
Avaler sa — مات .
Couper la — à qqn. أَخْرَسَه ، أَسْكَتَه .
— *(Ins.)* بُرْغوث خاشِف (جنس من البراغيث التي تنخر الجلد) .
Chiqué sm. تَصَنُّع ، تَظاهُر • خِداع .
Chiquenaude sf. نَقْفة ، نَقْرة [بالإصبع الأوسط] • دَفْعة .
Chiquer vt. et vi. مَضَغَ [تَبْغاً] .
— نَقَفَ [بالإصبع] .
Chiqueur sm. مَضّاغ [تَبْغ] .
Chiragre sf. *(Méd.)* نِقْرِس اليد .
— sm. مُنَقْرَس اليد .
Chirographaire adj. دائن عادي (صفة من يعطي مالاً بلا ضمان عيني) .

— دَيْن عادي (دين غير مضمون برهن او سواه) .
Chiromancie sf. قِراءة الكَفّ [لكشف المستقبل] .
Chiromancien, ne s. قارئ كَفّ [لاستطلاع المستقبل] .
Chiropracteur sm. فِقاري • (معالج الأمراض بتقويم العمود الفقري يدوياً) .
Chiropractie ou Chiropraxie sf. فِقاريّة • (معالجة الأمراض بتقويم العمود الفقري يدوياً) .
Chiroptères sm. pl. v. **Chéiroptères.**
Chirurgical, e aux adj. جِراحي (متعلّق بالجراحة) .
Chirurgie sf. جِراحة .
Chirurgien sm. طَبيب جَرّاح .
Chistera sf. شِسْتِرة (كَفّ من القصب يُؤْخذ باليد ويُستعمل في لعب الكرة في بلاد الباسك) .
Chitine sf. دُرْعة (مادة قَرْنية تُشكِّل جزءاً من الإهاب الخارجي في الحشرات والقشريّات) .
Chitineux, euse adj. دُرْعي (متعلّق بالدُّرْعة) .
Chiton sm. خيتون (حيوان من الرَّخْويّات يلتصق بالصخور) .
— خيتون (ثوب إغريقي للرجال والنساء) .
Chiure sf. وَنيم [الذُّباب] .
Chlamyde sf. كَلاميد (دثار قصير مَعْقود القبّة كان يرتديه جنود الإغريق) .
Chloral sm. *(Chim.)* كلورال (سائل عديم اللَّوْن يحضّر من الكلور والكحول ويستخدم مُنَوِّماً) .
Chloramphénicol sm. كلورَمْفِنيكول (دواء مضاد للجراثيم يُعْطى في معالجة التيفوئيد والشُّهاق) .
Chlorate sm. *(Chim.)* كلورات (مِلْح الحَمْض الكلوري) .
Chloration sf. *(Chim.)* كَلْوَرة .
Chlore sm. *(Chim.)* كُلور (عُنْصر كيماوي غازي سام) .
Chloré, e adj. *(Chim.)* مُكَلْوَر (محتوٍ على كلور) .
Chlorhydrate sm. *(Chim.)* كُلوريدرات (ملح حَمْض الكلوريدريك) .

Chlorhydrique adj. *(Acide —)* حَمْض الكُلوريدريك .

Chloroforme sm. *(Chim.)* بَنْج . كلوروفُرْم (سائل طيّار يُستخدم كمُخدِّر ومُذيب) .

Chlorophormer vt. بَنَّج ، خدَّر [بالكلوروفُرْم .]

Chloroformisation sf. تَبْنيج ، تَنْويم [بالكلوروفُرْم .]

Chlorome sm. *(Méd.)* سَرَطان أخْضر .

Chlorométrie sf. *(Chim.)* رِقياس الكلور .

Chlorophycées sf. pl. *(Bot.)* أشْنة خَضْراء ، طُحْلُب أخْضر (رتبة نباتية تشتمل على بضع فصائل كالمُدْغَمات والسّحاريّات) .

Chlorophylle sf. يَخْضور ، خَضَب (مادّة خضراء في النبات) .

Chlorophyllien, ne adj. يَخْضوريّ (متعلّق باليَخْضور) .

Assimilation — *(Bot.)* تَمَثُّل يَخْضوريّ .

Chloropicrine sf. *(Chim.)* كلوروبكْرين (سائل زيتيّ لا لون له سامّ جدّاً) .

Chloroplastes sm. pl. *(Bot.)* جُبَيْلاتُ اليَخْضور (حُبيباتُ اليَخْضور وتكون في جبْلة الخليّة النباتيّة) .

Chlorose sf. *(Méd.)* خَضَر ، يَرَقان . إرْقان (فقْر دم ينتج عن نقْص في الكريات الحمر) .

— *(Bot.)* يَرَقان (مرض يُصيب النباتات فتصفرّ أوراقها) .

Chlorotique adj. et s. خَضور ، مُصابٌ باليرقان .

— يَرَقانيّ (متعلّق باليرقان) .

Chlorure sm. *(Chim.)* كُلورور .

Chloruré, e adj. مُكَلْوَر (يحتوي على كلورور ، او محوّل الى كلورور) .

Chlorurer vt. كَلْوَرَ ، حَوَّل الى كُلورور .

Choc sm. صِدام ، اصْطِدام ، تَصادُم .

— صَدْم ، صَدْمة .

— des idées احْتِكاك الأفكار .

— opératoire *(Méd.)* صَدْمة بَضْعيّة .

Traitement de — *(Méd.)* مُعالجة صِداميّة (طريقة في معالجة عدد من الأمراض بإحداث تغييرات في الجسم ينفعل بها انفعالاً شديداً) .

— avec l'ennemi مُصادَمةُ العدوّ .

Troupes de — *(Milit.)* جُنْدُ الصِّدام .

— en retour رِدّة فِعْل .

Prix — سِعْر صادم (ثمن مؤثّر في المشتري لزهادته) .

Chocolat sm. شوكولا .

Une tasse de — فِنْجان شوكولا مُذَوَّب .

Couleur — أسْمَر مُحْمَرّ . شوكولاتيّ .

Être — حُرِم من أمْر .

Chocolaté, e adj. مُعَطَّر بالشّوكولا .

Chocolaterie sf. مَصْنع شوكولا .

Chocolatier, ère s. et adj. صانِعُ شوكولا • بائِعُ شوكولا .

L'industrie — ère صِناعة الشّوكولا .

Chocolatière sf. غَلّاية شوكولا .

Choéphore s. حامل القرابين [إلى الموتى] .

Chœur sm. جَوْقة . فِرْقة موسيقيّة •

— لَحْن جَماعيّ .

— de l'église خورُس (جوقة المرتّلين في كنيسة) • مَوْضع الخورس .

Le — des mécontents جَماعة النّاقِمين .

Enfant de — صَبيّ المذبح .

En — loc. adv. بالإجْماع . معاً .

Choir vi. وَقَع َ . سَقَط ُ .

Laisser — qqn. أهْمَله .

Choisi, e adj. مُخْتار ، مَنْخوب .

Morceaux — s مُنْتَقيات أدَبيّة .

S'exprimer en termes — s تَخَيَّر كَلامَه ، تَكَلَّم بأناقة .

Choisir vt. إخْتار ، انْتَخَب ، انْتَقى .

— un ami اصْطَفى صَديقاً .

C'est à vous de — لَكَ الخيار .

— entre deux choses فَضَّل أحَد أمْرَين .

Choix sm. اخْتِيار ، انْتِخاب ، انْتِقاء .

— نُخْبة ، صَفْوة ، خيرة .

Sans — بِلا تَمْييز .

Cadeau de — هَديّة نَفيسة .

Article de — صِنْف مُمْتاز .

Avancement au — تَرْقِية بالتَّفْضيل .

Grand — de marchandises تَشْكيلة كُبْرى من السِّلَع .

N'avoir que l'embarras du — كانَ لَدَيْه ما يَخْتاره .

Choke-bore ou **Choke** sm. ضيقُ الفَم [في البُنْدقيّة]

Cholagogue adj. et sm. *(Méd.)* مُفْرِغ الصَّفْراء .

Cholécystectomie sf. *(Méd.)* اسْتِئْصال المَرارة .

Cholécystite sf. *(Méd.)* الْتِهاب المَرارة .

Cholécystographie sf. *(Méd.)* تَصْوير المَرارة .

Cholécystostomie sf. *(Méd.)* تَفْميمُ المَرارة بالجِلْد .

Cholédoque adj. m. صَفْراويّ جامعيّ (متعلق بالقناة الصَّفْراوية الجامعة) .

Cholémie sf. كَثَبة المِرّة [في الدّم] • تَسَرُّب المِرّة الى الدّم .

Choléra sm. *(Méd.)* هَيْضة . هَواء أصْفر . كوليرا .

— *(fig.)* رَجُلٌ شِرّير .

Cholérétiques sm.pl. *(Méd.)* مُفْرِغاتُ الصَّفْراء .

Cholériforme adj. هَيْضيّ الشّكْل .

Cholérine sf. هَيْضين (متعلق الهَيْضة • هَيْضة خَفيفة) .

Cholérique adj. هَيْضيّ (متعلّق بالهَيْضة) .

— s. شَكِس ، غَضوب • مُصابٌ بالهَيْضة .

Cholestérol sm. ou **Cholestérine** sf. غَوْل المِرّة . كولسترول (مادّة دُهنيّة تكون في المِرّة او الصَّفراء وفي الدّم وصفار البيض الخ ..) .

Choline sf. *(Chim.)* كولين (مادة توجد في جميع الخلايا وبخاصّة في المِرّة او الصفراء) .

Cholurie sf. بيلة صَفْراويّة .

Chômable adj. يُمَعطَّل فيه ، مُمْكِنٌ التَّعْطيل فيه .

Chômage sm. بِطالة ، تَعَطُّل . عُطْلة

— technologique *(Dr.)* بِطالة تَقَنيّة [ناتجة عن استعمال آلات جديدة] .

Chômé, e adj. مُعَطَّلٌ فيه .

Jour — يَوْمُ بِطالة .

Chômer vi. تَعَطَّل ، عَطَل ُ ، كَفَّ ُ عن العَمَل ، تَبَطَّل .

Laisser — son argent حَبَس ماله عن الاسْتِثْمار .

Son imagination ne chôme pas لا يَتَوَقَّف خَياله .

Chômeur, euse s. مُتَعَطِّل . عاطِل . بَطّال .
Chondrille sf. *(Bot.)* خُنْدُريلِيّ (بَقْل بَرِّيّ من الفصيلة المُرَكَّبة قريب من الهِنْدِبا) .
Chondrine sf. غُضْروفين ، كُنْدرين .
Chondriome sm. تَحَبُّبات الهَيولى (مجموع جُسَيمات حيّة في الخلايا) .
Chondriosome sm. كُنْدريوسوم (أحد جُسَيمات دقيقة توجد في سيتوبلازم الخلايا) .
Chondroblaste sm. خَلِيّة غُضْروفية .
Chondromatose sf. *(Méd.)* تَغَضْرُف عَظْمِيّ .
Chondrosarcome sm. *(Méd.)* سَرَطان غُضْروفيّ .
Chope sf. كوبٌ . كأسُ جِعة • ملءُ كوب [من الجعة] .
Choper vt. التَقَط .
— une montre سَرَق ساعةً .
Chopine sf. نِصْفِيّة • (مكيال نِصْف ليتر) • قِنِّينة .
Chopper vi. صَدَم ـُ [بالرِجْل] • تَعَثَّر . زَلَّت ـِ قدمُه .
— أخطأ • سَرَق .
Choquant, e adj. مُزْعِج . مُكَدِّر .
Paroles — es كلمات جارِحة .
Choquer vt. صَدَم ـُ • أغاظ .
— أفزَع • جَرَح الإحساس .
— l'oreille مَجَّ السَّمْع .
Se — تَكَدَّر . انْزَعَج • ارْتَطَم .
Choral, e, aux ou als adj. جَوْقِيّ (متعلّق بالجَوْقة) .
— als تَواشيح دينيّة • تَراتيل . تَرانيم .
Chorale sf. جَوْقة مُوَزِّعة .
Chorédrame sm. مَأساة مُغَنّاة .
Chorée sf. *(Méd.)* رَقَص (مرض عَصَبيّ يتميّز باختلاجات تشنّجيّة) .
Chorège sm. جَوْقانيّ • (منظّم جوقات تمثيليّة وغنائيّة على حسابه الخاص في بلاد اليونان قديماً) .
Chorégraphe sm. مُصَمِّم الرَّقْص (مؤلّف خطوات ومسجّلها ومعلّمها) .
Chorégraphie sf. تَصْميم الرَّقص . (تسجيل خطوات رقصة وتعيين أشكالها • فنّ وضع الباليات وتدوين رقصاتها) .
— تَلْحين إيقاعيّ .

Chorégraphique adj. تَوْقيعيّ (متعلّق بتوقيع الرَّقص وبالألحان الإيقاعيّة) .
Choréique adj. et s. *(Méd.)* رَقَصيّ (متعلّق بمرض الرقص الذي يتميّز باختلاجات تشنّجية) .
Choreute sm. مُرَنِّم [في المسرح اليوناني] .
Chorévêque sm. نائب أسقف [قديماً] .
— خوري أسْقُفِيّ .
Chorion sm. *(Anat.)* مَشيمة (غشاء الوليد يخرج معه من بطن أمّه) .
Choriste s. مُرَنِّم ، مُرَتِّل . مُغَنٍّ في جَوْقة .
Chorizo sm. مُفَلْفَلة • (نوع من النَّقانق الاسبانية الكثيرة الفُلْفُل) .
Choroïde sf. *(Anat.)* مَشيمة العَيْن .
Choroïdite sf. *(Méd.)* إلتهاب المَشيمة .
Chorus sm. خورُس (جوقة من المغنين والمرتّلين) .
Faire — وافَق . جارى الآخَرين في رأيهم • جَوَّق (غنّى في خورس) .
Chose sf. شَيْء ، أمْر • شَيْء غير محدود .
— en soi *(Philo.)* واقِع مُطْلَق .
Les — s du monde الأرْضِيّات .
Les — s étant ainsi والحالة هذه .
L'Auteur des — s فاطِرُ السَّموات والأرْض .
La — jugée المَقضيّ به . المَحْكوم به .
Le cours naturel des — s سَيْرُ الأحْداث الطَّبيعيّ .
La — publique الدَّوْلة .
Rester tout — انْذَهَل . اضْطَرَب .
Bien des — s à votre frère تَحِيّاتي لأخيك .
Être tout — هُوَ مُنْزَعِج .
Être la — de qqn. هُوَ تابِع له .
Avant toute —, loc. adv. قَبْل كُلّ شَيْء .
C'est qqc. — هذا جَدير بالعِناية .
Faire bien les — s أتْقَن أعْماله .
Soigner sa — اهْتَمّ بشُؤونه .
Mettre les — s au point وَضَع الأمور في نِصابها .
Chosification sf. *(Philo.)* تَشْييء . تَشْيِئة • تَشَيُّؤ (تحويل الفكر والمعاني المجردة الى أشياء حسيّة) .
Chosifier vt. *(Philo.)* شَيَّأ (راجع المادة السابقة) .

Chott sm. مُسْتَنْقَع مالح (واللفظة عربية من شطّ او غوط) .
— سَبْخة (أرض ذات نَزّ وملح) .
Chou sm. *(Bot.)* كَرَنْب ، كُرُنْب ، مَلْفوف • حَلْوى خفيفة .
— - fleur قُنَّبيط .
— - navet كَرَنْب لِفْتيّ .
— كُرُنْبِيّة • (حلوى بالزبدة كالكُرُنْب شكلاً) .
— عُقْدة شَريط .
Feuille de — جَريدة رَديئة .
Bête comme un — في غاية الغَباوة .
Tête de — رَأس غَبيّ .
Aller planter ses — x اعْتَزَل في الرِّيف .
Faire — blanc عاد بخُفَّي حُنَيْن . فَشِل في المَسْعى .
Faire ses — x gras d'une chose أفادَ مِنْ أمْر .
Finir dans les — x فَشِل في مَشْروع • وَصَل أخيراً (عبارة تقال للجواد المقصّر في سباق) .
Il a été trouvé sous un — هُوَ لَقيط .
Ménager la chèvre et le — راعى الطَّرَفَيْن .
Mon petit — ! يا حَبيبي !
— adj. لَطيف . ظَريف .
Chouan sm. ثائر مَلَكيّ [في غربي فرنسا خلال الثورة الكبرى] .
Chouannerie sf. ثَوْرة المَلَكيّين (راجع المادة السابقة) .
Choucas sm. *(Ois.)* غُراب الزَّرْع (طائر من الغُرابيات يعيش عادة في القباب والابراج) .
Chouchou, te s. مُفَضَّل . عزيز ، أثير .
Chouchouter vt. دَلَّل ، دَلَّع ، غَنَّج .
Choucroute sf. شُكْروت (كَرَنْب مُمَلَّح ومُخَلَّل) .

Chouette sf. *(Ois.)* بومة صَمْعاء (اسم يطلق على انواع من البوم لا قنازع لها) .
Vieille — عَجوز شَرِسة .

Chouette adj. جميل . حسن • أنيق
C'est — هذا شيء مستحق الإعجاب
Chou-fleur sm. v. **Chou.**
Chou-navet sm. v. **Chou.**
Chou-palmiste sm. *(Bot.)* نخل كرنبي (جنس شجر من الفصيلة النخلية يقطعون رأسه اللين ويأكلونه نيئاً او مخللاً) .
Chou-rave sm. كرنب ساقي (ملفوف تغلظ ساقه فوق الأرض وتستدير) .
Chouriner vt. قتل [طعناً بالمدية] . جزر .
Chourineur sm. قاتل بالسكين . جازر .
Chow-chow sm. *(Zool.)* شوشو (كلب صيني الأصل شهير بفروه) .
Choyer vt. دلل . دلع • جامل .
— un enfant غنج صبياً .
— une idée تعهد فكرة .
Se — تدلل .
Chrême sm. زيت مقدس . ميرون .
Chrémeau sm. قبعة العماد .
Chrestomathie sf. منتقيات أدبية [قديمة] .
Chrétien, ne adj. et s. مسيحي ، نصراني .
Le roi Très Chrétien ملك فرنسا .
Chrétiennement adv. مسيحياً . نصرانياً .
Chrétienté sf. مسيحيون . نصارى .
La — العالم المسيحي .
Chrisme sm. طغراء المسيح (رمز يمثل أحرف اسم المسيح مرقومة بشكل متشابك) .
Christ sm. *(Le —)* المصلوب (يسوع المسيح) .
— صورة المصلوب .
Christe-marine sf. *(Bot.)* شمرة بحرية (بقلة لحمية معمرة من الفصيلة الخيمية) .
Christiania sm. توقف مفاجئ [في التزلج] .
Christianisation sf. تنصير • تنصر .
Christianiser vt. نصر .
Christianisme sm. نصرانية . مسيحية .
Christmas sm. عيد الميلاد • بطاقة الميلاد .
Christologie sf. دراسة المسيح [من حيث شخصيته وتعاليمه] .
Chromage sm. زرنخة . تلبيس كرومي .
Chromate sm. كرومات (ملح الحمض الكرومي) .

Chromatine sf. صبغية . صبغين . (مادة بروتينية على شكل حبيبات تكون في نواة الخلية ولها خاصية امتصاص المواد الملونة) .
Chromatique adj. لوني (ذو علاقة بالالوان أو بالصبغيات) .
Aberration — *(Phys.)* زيغ لوني .
Gamme — *(Mus.)* سلم ملون .
Chromatisme sm. تلوينية • تلونية .
Chromatographie sf. *(Chim.)* تحليل كروماتوغرافي (طريقة خاصة في فصل أجزاء مركب) .
Chrome sm. كروم (جسم بسيط معدني أبيض لا يصدأ . يتخذ في طلي عدد من المعادن لصيانتها) .
Chromer vt. زرنخ . كروم (لبس بالكروم) .
Chromique adj. *(Acide —)* حمض كروميك .
Chromisation sf. كرومة • تكروم (راجع المادة التالية) .
Chromiser vt. كروم (غشى بالكروم أو مزج بالكروم) .
Chromiste sm. منقح الرسوم [في التصوير والطباعة] .
Chromo sm. v. **Chromolithographie.**
Chromogène adj. مولد الصبغ .
Chromolithographie sf. ou **Chromo** طبع حجري ملون .
Chromosome sm. *(Anat.)* صبغي . صبغية (قطعة من الخيط الصبغي الذي يظهر في نواة الخلية عند انقسام تلك النواة) .
Chromosphère sf. جو الشمس (طبقة قرمزية من الغاز تكتنف الشمس) .
Chromotypographie ou
Chromotypie sf. طباعة ملونة .
Chronaxie sf. زمنة (وحدة زمنية تقاس بها انفعالية كل عضو من الأنسجة الحية) .
Chronocité sf. *(Méd.)* إزمان [مرضي] .
Chronique sf. وقائع . مجموعة أخبار . أخبار تاريخية • حولية .
— mondaine أخبار المجتمع .
— politique أخبار السياسة [في جريدة] .
— locale محليات .
Chronique adj. مزمن . متأصل . دائم .
Chômage — تعطل طويل الأمد .

Chroniquement adv. دائماً . باستمرار .
Chroniqueur sm. وقائعي . إخباري . مدون أخبار • كاتب حوليات .
— littéraire مخبر أدبي .
Chronographe sm. ميقتة (مسجلة الوقت) .
— ساعة التوقيت (نوع من الساعات الدقيقة) .
— ساعة رصدية (مسجلة آلية لملاحظات فلكية) .
Chronologie sf. علم الأحداث [التاريخية] تسلسل الأحداث [تاريخياً] .
Chronologique adj. متسلسل تاريخياً .
Table — جدول تاريخي .
Ordre — ترتيب زمني .
Chronologiquement adv. بتسلسل تاريخي .
Chronologiste sm. et adj. عالم بالأحداث .
Chronométrage sm. توقيت [بالميقت] .
Chronomètre sm. كرونومتر . ميقت . مقياس الوقت .
— montre ميقت ساعة .
Chronométrer vt. وقت [بالميقت] .
Chronométreur sm. موقت [بالميقت] .
Chronométrie sf. *(Phys.)* توقيت (قياس الزمن) .
Chronométrique adj. ميقتي . كرونومتري (متعلق بالميقت) .
Chronophotographie sf. تحليل الحركة تصويرياً .
Chrysalide sf. *(Ins.)* نغفة (كل عذراء من الفراش اي من حرشفيات الأجنحة) .
Sortir de sa — خرج من الظلمة • انطلق .
Chrysanthème sm. *(Bot.)* أقحوان .
Chryséléphantin, e adj. ذهبي عاجي (صفة منحوتات صغيرة مصنوعة من العاج والذهب) .
Chrysobéryl sm. كريزبريل (حجر شبه كريم أصفر او أخضر فاتح) .
Chrysocale ou **Chrysochalque** sm. ذهباني * (مزيج معدني شبيه بالذهب مؤلف من النحاس والقصدير والزنك) .
Chrysocolle sf. لصاق الذهب .
Chrysolite sf. زبرجد .

Chrysomèle sf. *(ins.)* نُضاريّة (حشرة خضراء من الفصيلة النّضاريّة).
Chrysomélidés sm. pl. نُضاريّات (فصيلة حشرات من مغمدات الأجنحة).
Chrysoprase sf. كَريزوبراز (حَجَر شبه كريم أخضر فاتح).
Chthonien, ne adj. جَهَنّميّ (صفة تنسب الى عدد من الآلهات الأسطورية اللواتي يعشن، حسب رأي الوثنيين، في اعماق الأرض).
Chuchotement sm. هَمْس، وَشْوَشة.
Chuchoter vi. ou vt. هَمَسَ، وَشْوَش.
Chuchoterie sf. مُهامَسة، مُسارّة.
Chuchoteur, euse adj. et s. هامِس، مُوَشْوِش.
Chuchotis sm. هَمْسَة خفيفة، هَيْنَمة.
Chuintant, e adj. ناعِق (صفة البوم المُطْلِق صوتاً).
— e sf. *(Ling.)* [حَرْف] مُسَرّ.
Chuintement sm. نَعيق [البوم] • لَثْغ • أزيز.
Chuinter vi. نَعَقَ • نَشَّ.
— *(Ling.)* أَسَرَّ [حَرفاً] صافِراً.
Chut! interj. صَه!، أُسْكُتْ!، إخْرَسْ!
Chute sf. وُقوع، سُقوط، هُبوط • خَراب
— de papier قُصاصة وَرَق، سُقاطة وَرَق.
— s de tissu بَقايا قُماش.
— d'un empire انْهيار امْبراطوريّة.
— d'un couplet خاتِمة مَقْطَع.
— des feuilles تَساقُط الأوْراق، تَهافُتُها، تناثُرها.
— de pluie هُطول مَطَر.
— du jour غُروب الشَّمْس.
— d'eau شَلّال، مَسْقَط ماء.
— d'un toit نِهايةُ سَقْف.
— d'une femme زَلّة امْرأة.
— d'une banque إفْلاس بَنْك.
— des cheveux مَرَط.
— des reins اسْفَل الظَّهْر.
— d'une monnaie تَدَنّي سِعْر نَقْد.
— pondérale خِفّة، نَقْص الوَزْن.
— d'une pièce فَشَل مَسْرحيّة.
Angle de — *(Phys.)* زاوية السُّقوط.

Chuter vi. سَقَطَ، وَقَعَ، هَبَطَ.
— فَشِلَ [في اللّعب].
Chuter vt. أَسْكَتَ، أَخْرَسَ.
Chyle sm. كَيْلوس (مُسْتَحْلَب الطّعام المهضوم قبل امتصاصه في الامْعاء).
Chylifère adj. *(Vaisseaux — و)* مَرابِض (عُروقُ الكَيْلوس).
Chyme sm. كَيْموس (مادّة غذائيّة مائعة يتحوّل اليها الطّعام بفعل العصارة المَعِديّة).
Ci كي (رمز كوري او وحدة قياس الاشعاع الذرّيّ).
Ci adv. هُنا، هَهُنا.
—-après مِنْ بَعْدُ، فيما يَلي.
— -contre إلى جانب، بإزاء.
— -dessus آنِفاً، مِنْ قَبْل • أَعْلاه.
— -dessous تَحْتَ • فيما يَلي • في أَدْناه
— -devant سابِقاً، آنِفاً.
— -gît هنا يَرْقُدُ، هُنا مَدْفون.
— -inclus مُرْفَق طَيّه.
— -joint, loc. adv. طَيَّه، مُرْفَق به.
De- —, de-là مِنْ هُنا وهُناك.
Par- —, par-là مِنْ أماكن مُخْتلفة.
Ci pron. démons. هذا، ذا • هٰذه، ذي.
Comme — comme ça بَيْنَ بَيْن.
Ce livre - — هٰذا الكِتاب نَفْسه.
Cible sf. دَرِيئة، مَرْمى، هَدَف.
— لَوْحة التَّصْويب.
Servir de — aux railleries de qqn. تَعَرَّضَ لِسُخْرِيَتِه.

Ciboire sm. حُقّة القُرْبان.
Ciborium sm. ظُلّةُ المَذْبح [في الكَنائس القديمة].
Ciboule sf. *(Bot.)* ثوم قَصَبيّ (بقلة زراعيّة تشبه البصل بطعمها وشكلها).

Ciboulette sf. *(Bot.)* ثوم مُعَمَّر (بقلة زراعيّة يؤكل ورقها كالثوم القَصَبيّ).
Ciboulot sm. رَأس.
Cicadidés sm. pl. *(Ins.)* زيزيّات (فصيلة حشرات من نصفيّة الأجنحة فيها زيز الحصاد).
Cicatrice sf. نَدْبَة (أثر الجرح الباقي على الجلد)
Les blessures de la calomnie se ferment, la cicatrice reste
جِراح النَّميمة تَنْدمل ولكن أثرها يَبْقى.
Cicatriciel, le adj. نَدَبيّ (متعلّق بالنّدبة).
Cicatricule sf. نُدَيْبة البَيْضة (اسطوانة صغيرة تتضمّن النواة الأنثى في البيضة).
Cicatrisable adj. نَدوبٌ، يَنْدَمِل، قابل للانْدمال.
Cicatrisant, e adj. et s. مُنْدِب، لائِم.
Cicatrisation sf. إنْداب، نُدوبٌ، انْدِمال، الْتِحام.
Cicatriser vt. دَمَلَ، لأَمَ الجُرْح. شَفى • هَدّأ.
Le temps cicatrise les douleurs
الزَّمَن يُخَفِّف الآلام.
Se — الْتَأم، انْدَمَل، الْتَحَم.
— هَدَأ • شَفي.
Cicéro sm. سِيسَرو (وحدة قياس طباعية).
Cicérone sm. مُرْشِد، دَليل سُيّاح.
Cicéronien, ne adj. شيشرونيّ (يتعلّق بشيشرون الخطيب الروماني المشهور).
Cichlidés ou Chromidés sm. pl. *(Pois.)* بُلْطيّات (فصيلة سَمك من شائكات الزّعانف).

Cicindèle sf. *(Ins.)* خُنْفُساء بَرّيّة (جنس حشرات من فصيلة الخنافس البريّة).
Cicindélidés sm. pl. خُنْفُسيات بَرّيّة.
Ciconiidés sm. pl. *(Ois.)* لَقْلَقيّات (فصيلة اللقالق وهي طيور من رتبة طوال الساق).
Cicutine sf. زَيْت الشَّوْكَران.
Ci-dessous, Ci-dessus loc. adv. v. Ci.
Ci-devant loc. adv. v. Ci.
Cidre sm. سِيدْر (خَمْرُ التُّفّاح).

Cidrerie sf. مَسْدَرَة (مَصْنَعُ سِدْر) • صناعةُ السِّدْر).
Cidrier, ère adj. سِدْرِيّ (متعلق بشراب السِّدْر).
Cie sf. شَرِكَةٌ.
Ciel sm. سَماء • فَضاء . جَلَد .
À — ouvert في الهَواء الطَّلْق. في العَراء.
— de lit قُبَّة سَرير.
— nuageux جَوٌّ غائم.
— tempéré إقْليمٌ مُعْتَدِل.
Bleu — أزرق سَماوِيّ.
Entre — et terre في الهَواء . في الجَوّ.
Fils du — امْبراطور الصِّين.
Grâce au — بِفَضْل الله.
Le feu du — الصاعِقة.
Eau du — مَطَر.
Aller sous d'autres cieux تَغَرَّب • هاجَر.
Élever au — قَرَّظ . أطْرى.
Être ravi au septième — أحَسَّ بِفَرَح غامِر.
Mériter le — اسْتَحَقَّ الجَنَّة.
Remuer — et terre بَذَل كُلَّ ما في وُسْعِه للنَّجاح . أفْرَغ جُهْده.
Tomber du — وَصَل فَجأَةً وفي الوقت المناسب • دُهِش . لم يَفْهَم شَيْئاً.
—! Interj. اِيْهَا السَّماء ! (صرخة الم او انذهال).
Sous le — في الأرْض . في هذا العالم.
Cierge sm. شَمْعَة عَسَلِيَّة.
Marchand de — s شَمّاع.
offrir un — نَذَر.
Devoir un beau — à qqn. اسْتَحَقّ مِنْه الشُّكْر.
Se tenir droit comme un — وَقَفَ كالأَلِف.
— *(Bot.)* سيروس (جنس نباتات برية وتزيينيّة من الصباريّات الشوكيّات).
C.I.F. ou **Cif** *(Comm.)* خالِصُ القيمةِ وأُجْرة الشَّحْن ورَسْم التأمين.
Cigale sf. *(Ins.)* زيزٌ [الحَصّاد].
Cigalière sf. أرْضُ زيزان.
Cigare sm. سيكار.
Cigarette sf. سيكارة . لُفافة تَبْغ.
Cigarière sf. صانِعة السِّكار.
Cigarillo sm. سيكار صَغير.
Ci-gît v. **Ci** .

Cigogne sf. *(Ois.)* لَقْلَق (جنس طير من فصيلة القلقيّات ورتبة طوال الساق).
— *(Techn.)* عَتَلَة مَعْقوفة.
Cigogneau sm. فَرْخُ لَقْلَق.

Ciguë sf. *(Bot.)* شَوْكَران (عشبة طبيّة سامّة من الفصيلة الخيميّة)
— سُمّ الشَّوْكَران.
Ci-inclus, Ci-joint v. **Joint**.
Cil sm. هُدْب.
— s vibratiles أهْداب اهْتِزازيّة.
Ciliaire adj. هُدْبِيّ (متعلّق بالهُدْب).
Muscles— s *(Anat.)* عَضَلاتٌ هُدْبِيَّة.
Cilice sm. بَلاس (نسيج من الشعر يتّخذ بساطاً او مِسْحاً) • مِسْحٌ [يلبسه النُّساك].
Cilié, e adj. أهْدَب . ذو هُدْب.
— s sm. pl. *(Zool.)* هُدْبيّات (شعبة من النقيعيّات من الحيوانات الدنيا).
Cillement sm. رَمْش . رَفّ العَيْن . طَرْف العَيْن.
Ciller vt. et vi. رَمَش . طَرَف بِعَيْنه.
Personne n'ose — devant lui لا يَجْرؤ أحَد على التَّحرُّك أمامه.
Cimaise ou **Cymaise** sf. *(Archit.)* مَوْجيّة • (حِلْية معماريّة مُتَمَوِّجة في أعلى إفريز).
— مُتَّكأ لَوْحات (نقش بارز على ارتفاع المتّكأ، وبخاصّة في جدران غرفة لِتَسْنُد اليه اللوحات المعروضة).
Cime sf. قِمّة . ذُرْوَة . رَأْس.
La — des honneurs أَوْجُ المَجْد.
— d'une montagne قُنَّةُ جَبَل.
Ciment sm. مِلاط . إسْمَنْت.
— مُلْصِق . لِصاق • رِباط . وِثاق.
Fait à chaux et à — مَتين البِناء.
Cimentation sf. تَمْليط . سَمْنَتَة.
— تَوْثيق . شَدّ أواصر.
Cimenter vt. مَلَّط . سَمْنَت • ألْصَق.
— رَسَّخ . وَثَّق.
— une amitié وَطَّد صَداقة.
Se — تَرَسَّخ . تَوَطَّد.
Cimenterie sf. مِلاطَة (صناعة الملاط او الإسْمَنْت • مصنع الاسْمَنْت).
Cimentier sm. مَلّاط • عامِلُ إسْمَنْت.

Cimeterre sm. سَيْفٌ ضَلَعٌ (سيف عريض ومعقوف أصلاً).
Cimetière sm. مَقْبَرَة . مَدْفَن . جَبّانة.
Cimicidés sm. pl. *(Ins.)* بَقّيّات. ضَمْنجيّات (فصيلة حشرات نصفيّة الاجنحة فيها بق الفراش).

Cimier sm. زينةُ الخوذة.
— لَحْمةُ الخُرْبة [من البقرة أو الأيّل].
Cinabre sm. زُنْجُفْر . كبريتور الزِّئبق.
— أحْمر قِرْمِزيّ.
Cinchonine sf. قِلْي الكينا.
Cincle sm. *(Ois.)* شُنْقُل (طائر من دجاج الماء وفصيلة التفلقيّات).
Ciné sm. v. **Cinéma**.
Cinéaste sm. مُخْرِج أفْلام • سينَمائيّ (عامل في صِناعة السينما).
Ciné-club sm. نادي هُواة السِّينما.
Cinégraphique adj. سينَمائيّ (متعلّق بالسِّينما).
Ciné-journal sm. جَريدة سينَمائيّة.

Cinéma sm. سينَما (فنّ إعداد الأفلام وتصويرها • صالة سينَمائيّة) .
C'est du — هٰذا غَيْر واقعيّ .
Cinémascope sm. سينما سكوب (سينما الشّاشة العريضة) .
Cinémathèque sf. مكتَبة أفلام .
Cinématique sf. *(Math.)* عِلْم الحَرَكة .
Cinématographe sf. عارِضَة أفْلام • صالة سينَمائيّة .
Cinématographie sf. صِناعةُ السّينَما .
Cinématographier vt. صَوَّر [سينمائياً] .
Cinématographique adj. سينَمائيّ (متعلق بعارضة الأفلام او بالسينما) .
L'art — الفَنّ السّينَمائيّ .
Cinématographiquement adv. سينَمائيّاً (حسب الأصول السينمائيّة) .
Cinémitrailleuse sf. *Milit.)* مُصَوِّرَةُ الهدف .
Cinémographe sm. عَدّادُ السُّرْعة .
Cinémomètre sm. دَليل السُّرْعة .
Cinéphile s. هاوي السِّينَما • عارِفٌ بالسينَما .
Cinéraire adj. *(Urne —)* قارورَة رَماديّ الأمْوات .
— sf. *(Bot.)* رَماديّة (جنس أزْهار من المركّبات الأنبوبيّة الزهر) .
Cinérama sm. سينَراما (سينما مُجَسَّمة).
Cinéroman sm. رِواية سينَمائيّة (رواية مقتبسة من فيلم • رواية مصوّرة على طريقة الأفلام) .
Cinétique adj. حَرَكيّ (متعلّق بالحركة) .
Énergie — *(Phys.)* طاقة حَرَكيّة .
Cinétir ou **Ciné-tir** sm. *(Milit.)* رِماية مُتَحرِّكة (طريقة تدريب في الرماية على هدف متحرك) .
Cinglant, e adj. فَظّ ، قاسٍ .
Réponse — e جَواب لاذع ، جارِح .
Cinglé, e adj. مجْنون ، أبْله .
Cingler vi. *(Mar.)* قَصَدَ ، أقلَع نَحْو .
Cingler vt. ساطَ ، جَلَدَ • جرَحَ • هَجا ، عابَ ، هاجَم بعُنْف .
— رَسَم خطّاً [بحبل ملوّث بالطبشور] .
Le vent glacial me cinglait la figure كانت الرّيح المجلّدة تلفح وَجْهي .
— le fer طَرَّق الحَديد .

Cinname ou **Cinnamome** sm. *(Bot.)* كافور (شجر من الفصيلة الغاريّة) .
Cinnamique adj. عَنْبَريّ (صفة حمض او كحول او ملح عضويّ مستخرج من صمغ العَنْبَر أو شجر البيرو) .
Cinq adj. num. et s. خَمْس، خَمْسة • رَقْم ٥
Tome v الجُزْء الخامس .
Quatre ou — عَدَدٌ قليل .
Le — du mois الخامس من الشَّهْر .
En — sec بِسُرْعة .
Cinquantaine sf. خَمسون، نَحْو خَمْسين .
La — العام الخَمْسون .
Avoir la — هو ابْن خَمْسين سَنة .
Faire la — عيَّد عيد الخَمْسين .
Cinquante adj. num. خَمْسون .
La page — الصَّفْحة الخَمْسون .
Cinquantenaire adj. خَمْسينيّ (من بلغ الخمسين من العمر) .
Le — sm. العيد الخَمْسينيّ .
Cinquantième adj. *(Le —)* الخَمْسون .
— sm. جُزْء من خَمْسين .
Cinquième adj. خامس .
— sm. خُمْس .
La — colonne الرَّتْل الخامس .
La — sf. الصَّفّ الخامس .
J'habite au — أسْكُن الطَّبَقة الخامسة .
Cinquièmement adv. خامساً .
Cintrage sm. *(Techn.)* قَوْلَبة (وَضْع قالب خَشَبيّ نصف دائري) • تَقْويس .
— d'un navire أحْزِمة سَفينة .
Cintre sm. قالبٌ خَشَبيّ [نصف دائريّ] • قَوْس ، قَنْطَرة • سَقْف مَسْرح
Plein — عَقْد كامل .
— تعْليقة مَلابس ، عَلّاقة .
Cintré, e adj. مجْنون .
Fenêtre — e نافِذة مُقَوَّسة .
Cintrer vt. *(Archit.)* عَقَدَ البِناء .
— قَوَّسَ ، حَنى .
Cipaye sm. جُنْديّ هِنْديّ [قديماً] .
Cipolin sm. رُخام بَصَليّ (رخام رماديّ ممزوج الخطوط بحيث يشبه مقطع بصلة) .

Cippe sm. *(Archit.)* عَمود [بلا قاعدة وتاج] • شاهِد قَبْر .
Cirage sm. تَلْميع ، صَقْل • دِهان الأحْذية .
— des souliers مَسْح الأحْذية .
— des parquets تَشْميع أرْضيّة الغُرَف .
Noir comme du — أسْود قاتم .
Être dans le — بات لا يَفْهم شَيْئاً • أصْبح عاجزاً عن الرؤية [في الطيران].
Circaète sm. *(Ois.)* صَرّارة (طائر من فصيلة الصّقريات يصطاد العظاء وصغار الطّير).
Circoncire vt. خَتَنَ ، قَلَفَ .
Circoncision sf. خِتان ، خِتانة .
Circonférence sf. *(Géom.)* دائِرة ، مُحيط .
— d'un cercle مُحيط دائرة .
— d'une ville سور مَدينة .
Circonflexe adj. مَدّة • إشارةُ المَدّ [في اللّغة الفرنسيّة] .
Circonlocution sf. مُواربة [في الكلام او المعنى] ، تَعْمية [الكلام او المعنى] .
Circonscriptible adj. *(Géom.)* يُحْصَر (صفة مُضلّع تكون جوانبه مماسة لدائرة).
Circonscription sf. دائِرة ، قِسْم •
— مُحيطُ [جِسْم] .
— *(Dr.)* دائِرةُ اخْتِصاص .
— *(Géom.)* إحاطة بدائرة .
Circonscrire vt. حَصَرَ ، أحاطَ • حَدَّدَ .
— l'épidémie حال دونَ انْتِشار الوَباء .
— *(Géom.)* أحاط بدائرة .
Circonspect, e adj. حَذِر ، يَقِظ .
— مُتَحَفِّظ .
Démarche — e مَسْعى لَبِق .
Circonspection sf. حَذَر ، تَيَقُّظ ، احْتِراز • تَبَصُّر ، تأنٍّ .
Circonstance sf. حالة ، ظَرْف .
Adapté aux — s مُوافِق لِلمَقام .
— s atténuantes *(Dr.)* ظُروف مُخَفِّفة [للجريمة] .
— s et dépendances *(Dr.)* الحالة والملحقات .
Dans les — actuelles في أيامنا الحاضرة .
En toute — في الحَلّ والتَّرْحال .
Circonstancié, e adj. مُفَصَّل ، مُوَضَّح .
Rapport — تَقْرير شامل .
Circonstanciel, le adj. *(Gramm.)* ظَرْفيّ
Complément — مفعول فيه • حال .

Circonvallation sf. *(Milit.)* خَنْدَقٌ مُحَصَّن .

Circonvenir vt. غَشَّ ـُ ، خَدَعَ ـَ ، واربَ

— le tribunal . خَتَلَ المَحْكَمة

Circonvoisin, e adj. قَريب ، مُجاور • مُلْتَفّ .

Ciconvolution sf. اِلْتِفاف ، دَوَران .

— s cérébrales *(Anat.)* تَلافيفُ مُخِّيَّة :

Circuit sm. طوق ، مُحيط ، دائرة .

Faire un grand — pour سار مَسافةً طَويلة لـ..

— d'actions *(Dr.)* تَتابُع الدَّعاوى .

— monétaire تَداوُل النَّقْد .

— *(Dr.)* دَوْرة اقْتِصادية (تفاعل سوق الخدمات وسوق المنتوجات) .

— à la masse *(Élect.)* دارة الكُتْلة .

— à sens unique *(Élect.)* مَدار وَحيدُ الاتِّجاه .

— fermé حَلْقَة مُقْفَلة (مجموعة موصلات كهربائية يمرّ فيها التيّار الكهربائي من طرف إلى طرف آخر • جماعة من الناس يحصرون التبادل فيما بينهم).

— دَوْرة سِياحيّة (نزهة منظّمة بشكل دورة تقضي بالتفرّج على عدد معين من المناظر والآثار في زمن محدود) .

— d'une épreuve sportive حَلْقَةُ مُباراة رياضيّة (مسافة مقفلة تجري عليها مباراة) .

— imprimé *(Techn.)* مَدار مَطْبوع (غطاء معدنيّ موصل يغلّف جسماً عازِلاً ويستعمل في الكهرباء) .

— s d'un fleuve مُنْعَرَجات نهر .

— explosif *(Milit.)* سِلْسِلَةُ مُتَفَجِّرات .

Circulaire adj. دائريّ • مُسْتَدير .

Arc — *(Géom.)* قَوْس دائريّ .

Courant — *(Élect.)* تَيّار دائريّ .

Fonctions — s *(Math.)* دالّات دائريّة

Scie — مِنْشار قُرْصيّ .

Permutation — تَبادل دائريّ (تقدّم كلّ عنصر في مجموعة درجة واحدة بحيث ينزل الأول في مكان الأخير) .

Voyage — رِحْلة تَنْتَهي إلى نُقْطة الانْطِلاق.

— sf. نَشْرة ، مَنْشور .

Lettre — رِسالة دَوْرِيّة .

Circulairement adv. دائريّاً ، بشَكْل دائرة.

Circulation sf. انْتِقال ، مُرور • جَرَيان ، سَيلان • دَوَران .

La — des voitures سَيْر السَّيّارات.

Détourner la — حَوَّل اتّجاه السَّيّارات .

— commerciale تَبادُل تِجاري .

— monétaire تَداول النَّقْد .

— atmosphérique تَحَرُّك جَوّيّ (تنقّل طبقات الهواء في الجوّ) .

— du sang *(Anat.)* جَرَيان الدَّم .

— capillaire *(Anat.)* دَوَران شَعْريّ

La grande — الدَّوْرة الدَّمويّة الكبرى .

Mettre en — عَرَضَ للتّداول • سَيَّرَ • نَشَرَ ، أذاعَ ، رَوَّجَ .

Circulatoire adj. دَوَرانيّ (متعلّق بدَوَران الدَّم) .

Appareil — جِهاز جَرَيان الدَّم .

Troubles — s اضْطِرابات في جَرَيان الدَّم.

Circuler vi. دارَ ـُ • سالَ ـِ • انْتَشَر ، ذاعَ ـِ

Le sang circule dans les vaisseaux يَجْري الدّم في العُروق .

L'argent circule النَّقْد يتَداول من يَدٍ إلى أُخرى

Les voitures circulent السَّيّارات تَسير .

Un bruit a circulé راجَتْ إشاعة .

Circumduction sf. دَوَران مِحْوَريّ • حَرَكة مَخْروطيّة .

Circumnavigation sf. *(Mar.)* طَواف بَحْريّ [حول قارّة] .

Circumpolaire adj. *(Astro.)* جَوْقُطْبيّ (واقع حَوْلَ أحد قُطبي الأرض او السَّماء) .

Cire sf. جَنّ ، عَسُوّ ، شمع العَسَل . • صِملاخ [الأذُن] .

— لُكّ ، شَمْع أحمر .

— à cacheter

Cela va de — هذا مُوافِق .

C'est une — molle هُوَ سَريع التأثّر • هُوَ طَيِّع .

Être jaune comme — اشْتَدّ اصْفِرار وَجْهه .

Cire sf. مِنْقاريّة • (غشاء يغطّي قاعدة المنقار في عدد من الطيور كالحمام مثلا) .

Ciré sm. واقٍ من المَطَر .

Ciré, e adj. مُشَمَّع (مدهون بالشمع) .

— مَصْقول . مُلَمَّع • مَدْهون .

Toile — e قُماش مُشَمَّع (نسيج مغطّى بطبقة من الموادّ الواقية من البلل) .

Cirer vt. شَمَّعَ (طلى بالشّمع) .

— لَمَّعَ [الحذاء] .

— les bottes de qqn. تَمَلَّقَه .

Cireur, euse s. شَمّاع • مَسّاح [أحذية].

— euse مُشَمِّعة الأرضيّة .

Cireux, euse adj. شَمْعيّ (من طبيعة الشمع) .

Teint — شُحوب .

Cirier, ère adj. شَمّاع . مُوَلِّد الشّمع .

Abeille — ère نَحْلة شَمّاعة .

— sm. شَمّاع (صانع الشمع • بائع الشمع) .

— sm. *(Bot.)* شَمْعيّة (جنس اشجار من فصيلة الشمعيّات . سريعة النموّ تستعمل في إصلاح مُناخات المناقع) .

Ciron sm. *(Ins.)* عُثّة [الأطعمة] .

— de fromage دودة الجُبْن .

Cirque sm. سيرك . مَلْعَب شَعْبيّ .

— مُدَرَّج رومانيّ .

— *(Géog.)* مُدَرَّج (منخفض متدرج بشكل دائرة او نصف دائرة يظهر في الطبيعة او على سطح القمر او يتولد عن زحف الجليد) .

Cirre, Cire ou **Cirrhe** sm. *(Bot.)* مِعْلاق (جسم خيطيّ لولبيّ يساعد النبات على التسلّق) .

— *(Zool.)* ذُؤابة (زائدة تمثّل عند الحيوان ملمساً او ذراعاً او رجلاً).

Cirrhose sf. *(Méd.)* تَلَيُّف ، تَشَمُّع • اصْفِرار (مرض يصيب الكبد لأسباب عدة منها إدمان الخمر) .

Cirripèdes ou **Cirropodes** sm. pl *(Zool.)* هُدّابيّة الأرْجُل (رتبة حيوان من القشريات) .

Cirro-cumulus sm. نَمِرة ، سِمْحاق رُكاميّ (ضرب من الغيوم) .

Cirro-stratus sm. سِمْحاق طَبَقيّ (سحاب مُرْتَفع) .

Cirrus sm. طُخْرور ، طَخاف (سحاب رقيق شبيه بالصوف يكون على ارتفاع عال) .

Cirse sm. *(Bot.)* قُصْوان (جنس من الأشواك).

Cisaille sf. قُراضة الفضة .
وُراقةُ المعادن (محولة المعادن إلى ورق). —
— s sf. pl. مِقراص . مِقراض .
مِقَصّ .
Cisaillement sm. قَرْض ، قَصّ المعادن.
— *(Techn.)* انقِصافُ دِسار
[او مِحزَقة] .
Cisailler vt. قَرَض . قصّ [المعادن] .
— un arbre قَصَبَ شجرةً .
— *(Techn.)* قَصَف دِساراً
[أو مِحزقة] .
Ciseau sm. إزميل (أداة حديدية ينقر بها الخشب والحجر) .
— de sculpteur مِنقَش . مِنحَت .
— x مِقَصّ .
Faire à coups de — x انتَحَل .
— *(Sports)* مَسكة المِقَصّ (طريقة خاصة في مسك الخصم) قفزة المِقَصّ (طريقة في القفز العالي تفتح فيها الساقان وتقفلان كأنهما ذراعا مِقص) .
Ciselé, e adj. مَنحوت ، مَحفور . مُرَصَّع .
Cisèlement ou Ciselage sm. قَصّ (بخاصة إزالة العنبات الزائدة او المصابة من العنقود) .
Ciseler vt. نَقَش . حَفَر . رَصَّع .
— عَمِل بِدقة .
— son style صَقَل أسلوبَه .
Ciselet sm. إزميل صغير [للحفار] .
— مِنقش صغير [للصائغ] .
Ciseleur sm. نَقّاش . حَفّار . مُرَصِّع .
— à raisin مِقَصّ العِنب .
Art du — نِقاشة .
Ciselure sf. حَفْر . نَقْش . تَرصيع .
— مَنقوشة .
Cisoires sf. pl. مِقراص كبير .
مِقَصّ النحاس .

Ciste sm. *(Bot.)* لاذن ، قِسْتوس (جنس جنبة التزيين من الفصيلة اللاذنية) .
Ciste sf. سَلّة قَصَب . قُفّة .
— ناووس (صندوق حجري كان القدامى يدفنون فيه الميت) .
Cistre sm. *(Mus.)* رَبابة [في القرنين ١٧ و ١٨] .
Cistude sf. *(Zool.)* سُلَحفاة نَهرية .
Citadelle sf. قَلعة ، حِصن .
مَعقِل . مَركز .
Citadin, e s مَدَنيّ (ساكن مدينة) ، حَضَريّ .
Citateur, trice sm. مُتَمَثِّل .
مُستَشهِد . راوٍ .
Citation sf. استشهاد . تَمَثُّل . تَنويه .
— مَثَل (قول متمثل به) .
— *(Dr.)* استِجلاب . إحضار .
استِدعاء للمحكمة .
— en conciliation *(Dr.)* طَلَبُ الصُلح
— en justice مُطالبة قضائية (صحيفة الدعوى) .
Cité sf. حاضِرة . قَلْب مدينة .
La — الدولة . الأمة .
La loi de la — شرائع الأمة .
La — universitaire المدينة الجامعية .
— lacustre قَرية مَبنية على الماء .
La — sainte القُدس . روما .
La — céleste الجنة .
Droits de — حُقوق المُواطنية .
Cité-jardin sf. مَدينة جَنانية (مجموعة من البيوت محاطة بجنائن) .
Citer vt. تَمَثَّل بِ ، استَشهَد . نَقَل عن .
— un proverbe ضَرَب مَثَلاً .
— l'auteur ذَكَر المؤلف .
— qqn. en justice قاضاه . استَدعاه أمام المحكمة .
— à l'ordre نَوَّه بِ .
Citérieur, e adj. *(Géog.)* في الجانب الأقرب . من جانبنا .
Citerne sf. صِهريج (شاحنة سوائل) .
— حَوض . خَزّان .
Cithare sf. *(Mus.)* قِيثارة (آلة وترية إغريقية) .
Citharède s. مُغني القيثارة .
Cithariste adj. et s. عازف القيثارة .

Citoyen, ne s. مُواطِن . امرؤ .
Citoyenneté sf. مُواطنية (صفة المواطن) .
Citrate sm. *(Chim.)* سِترات ، لَيمونات .
Citrin, e adj. أترُجيّ اللون .
Citrine sf. سِترين (ضرب من حجر الكوارتز ، أصفر شفاف) .
Citrique adj. *(Acide —)* حَمض لَيمونيك .
Citron sm. لَيمونة (ثمرة الليمون الحامض).
— adj. inv. لَيمونيّ ، أصفر باهِت .
Citronnade sf. شراب اللَيمون .
Citronné, e adj. لَيمونيّ المَذاق .
لَيمونيّ الرائحة .
Citronnelle sf. *(Bot.)* لَيمونية . أُترُجّية (جنس نبات له رائحة شبيهة برائحة الليمون) .
لَيمونية (شراب قشر الليمون) . —
Citronnier sm. *(Bot.)* لَيمون حامِض (شجر مثمر من الفصيلة البرتقالية) .
Citrouille sf. *(Bot.)* قَرعة ، يَقطينة
— *(fam.)* رأس .
Citrus sm. *(Bot.)* لَيمون (جنس الليمون فيه أنواع البرتقال والأترج والليمون الخ . وهي تسمى الموالح في مصر والحوامض في لبنان وسوريا) .
Cive sf. v. **Ciboule.**
Civelle sf. *(Poiss.)* فَرخ أنكليس .
Civet sm. يَخنة أرنب [أو طير] .
Civette sf. *(Zool.)* زَبادة . سِنَّورُ الزَباد (حيوان من الفصيلة الزبادية ورتبة اللواحم).
فَروُ الزَبادة . زَباد (طيب الزباد). —
Civette sf. *(Bot.)* v. **Cive** .
Civière sf. نَقّالة [للمرضى والجرحى] .
مِحَفّة . مَحمَل . نَقّالة أثقال .
Civil, e adj. مَدَنيّ (متعلق بالمدنيين اي من هم غير عسكريين ورجال دين) .
— مُهَذَّب . أنيس .
Code — *(Dr.)* قانون مَدَنيّ .
La partie — e *(Dr.)* المدعي بالحق المدني .
Requête — e *(Dr.)* التِماس بإعادة النظر

Guerre — e حرب أهلية .
Troubles — s اضطرابات شعبية .
Manière fort— e تصرف مؤدب . لائق
— sm. مدني (انسان غير عسكري) .
Civilement adv. مدنياً • بأدب .
Se marier — تزوج بلا احتفال ديني .
Civilisable adj. يمدن . يحضر . قابل للتمدن .
Civilisateur, trice adj. et s. ممدن . مرق . محضر .
Civilisation sf. حضارة . تمدن . مدنية .
— • تحضير . تمدين • تهذيب .
Civilisé, e adj. et s. متحضر . متمدن • مهذب .
Civiliser vt. مدن . حضر • هذب . رقى . ثقف .
— (*Dr.*) مدن (حول دعوى جنائية إلى دعوى مدنية) .
Se — تحضر • تهذب . ترقى .
Civiliste s. عالم بالقانون المدني .
Civilité sf. كياسة . أدب . تهذيب . لطف .
— s pl. مجاملات ، أقوال مجاملة .
Civique adj. مدني (متعلق بالمواطن) .
Garde — حرس وطني .
Civisme sm. مواطنية (غيرة وطنية . إخلاص الوطن) .
Cl (*Chim.*) كل (رمز الكلور) .
Clabaud sm. نباح • (كلب صيد طويل الأذنين قوي النباح) .
Clabaudage sm. نباح عنيف • صياح . صراخ .
Clabauder vi. نبح [بلا مبرر] .
— إغتاب . نم . ذم [بلا مبرر] .
Clabauderie sf. نميمة • صراخ . صياح [بلا مبرر] .
Clabaudeur, euse s. نمام • صياح . صخب [بلا مبرر] .
Clabot ou **Crabot** sm. (*Techn.*) كلابة (أداة تجمع بين قطعتين آليتين بإدخال أسنان الأولى في الفتحات المقابلة لها في الثانية) .
Clabotage ou **Crabotage** sm. (*Techn.*) تكليب • تكلب (جمع بكلابة . راجع المادة السابقة) .
Claboter vt. (*Techn.*) كلب (جمع بكلابة ، راجع المادتين السابقتين) .

Clac! Interj. v. **Clic.**
Cladode sm. (*Bot.*) ردينة (ورقة كاذبة تنمو في ساق عدد من النباتات) .
Clafouti ou **Clafoutis** sm. كرزية • (حلوى باللبن والبيض والفواكه وبخاصة الكرز) .
Claie sf. حصيرة . صفصاف • غربال رمل • سياج .
— de parc حاجز الحظيرة .
— de serre (*Agric.*) غطاء الدفيئة .
Passer à la — غربل .
Clair, e adj. نير . مضيء .
Argent — نقد
C'est — comme le jour الأمر بين . أجلى من الشمس .
Couleur — e لون فاتح .
Eau — e ماء صاف . نمير .
Être — وضح • صفا .
Preuve — e برهان مبين .
Sirop — شراب خفيف الكثافة .
Son droit est — حقه جلي .
Temps — جو صاح .
Termes — s ألفاظ صريحة .
Tissu — نسيج شفاف .
Clair sm. et adv. ضوء . نور .
Les — s et les ombres (*Peint.*) الأنوار والظلال .
Message en — رسالة غير مرموزة .
Parler — أفصح في كلامه .
Semer — بذر بذراً خفيفاً .
Tirer une affaire au — وضح أمراً .
Voir — dans.. كان على بصيرة من .
Claire sf. حوض المحار • محارة [حوض] .
Clairement adv جلياً . بوضوح • بصدق .
Clairet, te adj. et sm. أصهب (صفة النبيذ الذي رقت حمرته فلم تر إلا يسيراً ، ومنها الصهباء الخمر التي بهذه الصفة) .
Voix — te صوت حاد .
Une soupe — te حساء رقيق (حساء قليل الدسم) .
Être entre le blanc et le — انتشى .
Clairette sf. نبيذ أبيض • كرم النبيذ الأبيض .
Claire-voie sf. منور . فتحة • حاجز شبكي .
À — loc. adv. ذو فتحات . متجاور .

Clairière sf. مضاءة . فرجة الغابة .
— فرجة في النسيج .
Clair-obscur sm. (*Peint.*) تدرج الضوء [في رسم او صورة] • ضوء خافت . لوحة متدرجة الأضواء .
— (*Philo.*) شك .
Clairon sm. بوق • بواق (نافخ البوق) .
Claironnant, e adj. بوقي • رنان [الصوت] .
Claironner vi. بوق (نفخ في النفير او البوق) .
— vt. أعلن . أذاع .
Clairsemé, e adj. مفرق . منثور . مشتت .
Des grains — s حبوب مبعثرة .
Spectateurs — s مشاهدون قلة .
Clairvoyance sf. ذكاء . بصيرة . بعد نظر .
Clairvoyant, e adj. ذكي . بصير . بعيد النظر .
Clamer vt. زعق . صاح .
Clameur sf. جلبة . صخب . صياح .
Clamp sm. ملقط . مشبك . ملزم [الجراحين] .
Clamser ou **Clamecer** vi. مات .
Clan sm. عشيرة . قبيلة • جماعة .
Esprit de — ذهنية عشائرية
— des mécontents حزب المستائين .
— totémique وحدة طوطمية (وحدة اجتماعية تشمل أشخاصاً من أصل واحد ويعبدون طوطماً يمثل جدهم المشترك) .
Clandestin, e adj. خفي . مستتر .
— مخالف القانون .
Bureau — مكتب سري .
Mariage — زواج عرفي .
Commerce — تجارة ممنوعة .
Clandestinement adv. سراً ، خفية .
Clandestinité sf. خفاء ، سر • مقاومة سرية (جماعة المقاومة ضد الاحتلال الألماني في فرنسا • حالة هؤلاء المقاومين) .
Clanique adj. قبلي ، عشيري (متعلق بالوحدة الطوطمية) .
Clapet sm. (*Techn.*) دسام ، سدادة (قسم متحرك في صمام) .
— du carburateur (*Techn.*) إكاة المفحم (قطعة آلية في السيارة تجذب فتسهل سيلان البنزين) فم .

Clapier sm. مكوٌّ ، جُحْرُ الأرنب • قفص الأرانب • مسكن حقير .
— رُكامٌ صخريّ .
Clapir vi. ضَبَّ ـِ (صوت الأرنب) .
Clapir *(Se —)* vp. تَلَبَّدَ [الأرنب] .
Clapotement ou **Clapotage** sm. بَقْبَقة (صوت الماء) .
— de vagues تلاطُم الأمواج .
Clapoter vi. بَقْبَق ، هَدَر ـُ .
Clapoteux, euse ou **Clapotant, e** adj. هادر . عَجّاج .
Clapotis sm. طَبْطَبَة ، هَدير [الأمواج] .
Clappement ou **Clapement** sm. تَمَطُّق ، تَلَمُّظ .
Clapper ou **Claper** vi. تَمَطَّق ، تَلَمَّظ .
Claquage sm. انْفِصامٌ [عضل او عرق الخ] .
Claquant, e adj. مُتْعِب ، مُرْهِق • مُفَرْقِع .
Claque sf. صَفْعَة • مُصَفِّقون مأجورون .
— طِراقٌ (جِلْدُ النعل) .
Tête à — سِحْنة كريهة .
Claque sm. نابِضَة • (قُبَّعة رسميّات تُطوى وتنشر بواسطة نوابض) .
— مُقَرَّنة • (قبّعة ذات قرنين) .
Claquement sm. فَرْقَعَة • اصْطِفاق .
— des dents اصْطِكاك الأسنان .
— de la porte صَفْق الباب .
— des mains تَصْفيق .
Claquemurer vt. سَجَن ـُ . حَبَس ـِ .
Se — تَوَحَّد ، اعتزل [في المنزل] .
Claquer vi. فَرْقَع • صَفَق • مات ـُ • فَشِل ـَ ، خاب ـِ سَعْيه .
— des dents اصْطَكَّت أسنانُه .
— du bec جاع .
— vt. صَفَع .
— la porte صَفَق الباب .
— un cheval أنهك جواداً .
— un muscle فَصَم عَضَلة من عَضَلاته .
Se — أنهك قُواه .
Claquet sm. رَقّاص الطاحون .
Claqueter vi. لَقْلَق (صوت اللقلق) .
— قَوْقَأت [الدجاجة] .

Claquette sf. مُطَقْطِقَة (أداة من خشب مؤلّفة من طبقتين تصطفقان فيصدر عنهما طقطقة توقّع عليها حركات الرقص) .
Danse à — s رقصة المُطَقْطِقات (رقصة امريكية الأصل تعتمد قرع الأرض بحذاء مُحدّد الرأس والكعب).
Claqueur sm. مُصَفِّق مأجور .
Claquoir sm. v. **Claquette**.
Clarifiant sm. مُرَوِّق ، مُصَفٍّ • مُنَقٍّ .
Clarification sf. تَرْويق ، تَصْفية • تَنْقية
— تَوْضيح .
Clarifier vt. صَفّى • نَقّى • وَضَّح .
— les eaux رَوَّق المياه .
Se — صَفا ، راق .
Clarine sf. جُلْجُل (جرس يوضع في أعناق الماشية) .
Clarinette sf. *(Mus.)* كلارينيت ، قُرْنَيْطَة
Clarinettiste sm. نافخ الكلارينت .
Clarté sf. وُضوح ، جَلاء • ضَوْء ، نور .
— du jour وَضَح النّهار .
— du verre شفافية الزجاج .
Il a de la — dans les idées هو نيّر الأفكار .
La — de son teint نَضارة لَوْنه .
Parler avec — تكلّم بدقّة .
Classe sf. صَفّ • طَبَقة ، طائفة .
— قيمة ، جَدارة
— *(Log.)* صِنْف .
— *(Sciences)* فَصيلة .
La — de sixième تلاميذ الصّفّ السّادس
Aller en — ذهب إلى المدرسة .
La rentrée des — s افتتاح الدروس .
Une — d'histoire أمثولة في التاريخ .
Faire de — دَرَّس .
Livres de — كُتُب مَدْرسيّة .
La — laborieuse الطبقة العاملة ، الناشطة .
La haute — النُّخبة ، الخاصّة .
Soldat de première — *(Milit.)* جُنديّ من الفئة الأولى .
Voyager en première — سافَرَ في الدّرجة الأولى .
Il a de la — هو ذو شأن .

Classement sm. تَصْنيف ، تَرْتيب ، تَنْظيم .
— des comptes *(Comm.)* تَرْتيبُ الحِسابات
— du sang تَعْيين فئة الدّم .
— sans suite *(Dr.)* حِفْظٌ بلا تحقيق .
Comme — il est troisième هو الثالث مِنْ حَيْثُ الرّتبة .
Classer vt. صَنَّف ، رَتَّب ، نَظَّم .
— un dossier وَضَع مَلَفّاً في مكانه .
— un individu كَوَّن رَأْياً نهائياً عَن آخَر .
— une affaire أوقف البَحْث في أمْر .
Se — تَرَتَّب ، تَصَنَّف .
Classeur sm. مِلَفّ ، حافظة • خِزانة مَلَفّات .
Classicisme sm. كَلاسيكيّة ، اتّباعيّة [في الأدب والفن] ، نَهْجيّة .
— أدَب اتّباعيّ .
Classificateur sm. مُصَنِّف ، مُرَتِّب .
— de coton فَرّاز القُطْن .
Classification sf. تَصْنيف ، تَرْتيب . تَقْسيم ، تَصْفيف .
— douanière تَبْويب جُمْرُكيّ .
— du coton فَرْز القُطْن .
— تَبْويبٌ [في الإحصاء] (جَدْوَلةُ البيانات وتكون على أنواع : جغرافيّ وكمّيّ ووصفيّ وآلي) .
Classificatoire adj. *(Parenté —)* قرابة اصْطِلاحيّة (قرابة غير احيائية بل معترف بها اجتماعيّاً) .
Classifier vt. صَنَّف ، رتّب [في فئات] .
Classique adj. كلاسيكيّ ، نَهْجيّ ، إتِّباعيّ .
— *(fam.)* مألوف ، تَقْليديّ .
Le théâtre — المَسْرح الإغريقي الرّوماني .
Méthode — طريقة مُتعارَف عليها .
Livre — كِتاب مَدْرسيّ .
Classique sm. أديب [او فنّان] كَلاسيكيّ [من الإغريق او الرّومان او الفرنسيين في القرن السابع عشر] .
— أديب [أو فنّان] خالد .
— أثَرٌ نموذجيّ • أديب [او فنّان] نموذجيّ
Aimer le — أحَبَّ الموسيقى الكلاسيكيّة .
Classiquement adv. كَلاسيكيّاً . نَهْجيّاً . إتّباعيّاً .

Chambre — meublée غُرْفة مَفْروشة حَسَبَ المألوف .

Clastique adj. *(Géol.)* رَضيخيّ (مؤلّف من تفتّت صُخور قديمة) .

— قابِلٌ للتّفكّك .

Claudicant, e adj. عارِج . ظالع .

Claudication sf. عَرَجٌ وعَرَجان .

Clause sf. *(Dr.)* شَرْط . اشْتِراط • بَنْد .

— de la nation la plus favorisée نَصّ الدّولة الأكثر رِعاية .

Claustra sm. pl. دَرابزين حَجَريّ .

Claustral, e aux adj. دَيْريّ (متعلّق بالدّير) .

Claustration sf. احْتِجاز ، حَجْبٌ [في دير] • انحِباس [في دَيْر] • حَبْس .

Claustrer vt. احْتَجَزَ ، حَجَبَ [في دَيْر] • حَبَس .

Se — تَرَهَّبَ • انْحَبَس .

Claustrophobie sf. رُهاب الاحْتِجاز (خَوْف مَرَضيّ من الأماكن المقفلة) .

Clavaire sf. *(Bot.)* دَبّوسيّة (جنس فطور من رتبة الدعاميّات فيه انواع تؤكل) .

Claveau sm. *(Archit.)* مِفْتاح العَقْد • لَبِنَةٌ [من لَبِنات العَقْد] .

— *(Vétér.)* v. **Clavelée.**

Clavecin sm. *(Mus.)* مِعْزَفٌ قيثاريّ (بيان قديم قيثاريّ الشكل) .

Claveciniste s. عازِفُ بيانٍ قيثاريّ .

Clavelé, e ou **Claveleux, euse** adj. مُصاب بالنُّبْخ (راجع المادّة التالية) .

Clavelée sf. *(Vétér.)* نُبْخٌ(جُدَريّ الغَنَم) .

Clavetage et **Clavettage** sm. *(Techn.)* تَثْبيتٌ بالسَّكّ .

Claveter vt. *(Techn.)* ثَبَّتَ بالسَّكّ .

Clavette sf. *(Techn.)* سَكّ ، وَتِد (شفرة فولاذ متحركة تصل قطع آلة بمحور) .

Clavicorde sm. مُوَتَّرة المفاتيح (نوع من البيانو القديم) .

Claviculaire adj. تَرْقُويّ(متعلّق بالتَّرْقُوة) .

Clavicule sf. *(Anat.)* تَرْقُوَة ، ناحِرَة (عظمة ما بين ثغرة النحر والعاتق في أعلى الصدر) .

Clavier sm. مِلْمَس [آلة كاتبة او بيانو] .

— حَلْقَةٌ [المفاتيح] .

Le — d'une voix مَدَى صَوْت .

Clayère sf. حَوْض مَحار .

Claymore sf. كلَيْمور (سيفٌ اسكتلنديّ ذو حَدّين ويؤخذ باليدين) .

Clayon sm. طَبَقٌ [لتجفيف الجُبْن أو الحلوى] .

— سِياج حَظيرة .

Clayonnage sm. سِياجٌ حاجِزٌ . سِناد . دِعامة • تَسْنيد ، دَعْم .

Clayonner vt. سَنَّدَ [بسياج]، دَعَمَ .

Clé v. **Clef** .

Clearing sm. *(Dr.)* تَصْفية حِساب بالمُقاصّة .

—house غُرْفة المقاصّة .

Clef ou **Clé** sf. مِفْتاح .

—anglaise *(Techn.)* أزام ، مِفْتاحٌ انكليزيّ .

— *(Mus.)* مِفْتاح موسيقيّ .

— pendante *(Archit.)* غَلَقٌ [عَقْد بارز] .

Gibraltar est la — de la Méditerranée جَبَل طارق هو مَدْخَل البحر المتوسّط .

Livre à — s كِتاب بِرُموز .

Mot — كَلِمة جَوْهَريّة .

Problème — قَضيّة رَئيسة .

La — d'un mystère مِفْتاح سِرّ .

Prendre la — des champs فَرّ ، هَرَبَ .

Mettre sous — سَجَنَ • خَبَّأَ .

— des songes كِتابُ تَفْسير الأحْلام .

Mettre la — sous la porte هَرَبَ خِفْية .

Sous — مَسْجون • في مَكان مُغْلَق .

Les —s de saint Pierre سُلْطة البابا • مَفاتيح الجَنّة .

Clématite sf. *(Bot.)* ظَيّان . ياسمين البَرّ (جنس نباتات معترشات من الفصيلة الحوذانيّة تزرع بعض أنواعه للتزيين).

Clémence sf. رَأْفة، رَحْمَة، عَفْو ،حِلْم .

— *(fig.)* رِقّة .

— de la température اعْتِدال الحَرارة .

Clément, e adj. حَليم ، رَؤوف . مُسامِح .

Hiver — شِتاء مُعْتَدِل .

Les vents furent—s كانتِ الرِّياح مُؤاتية .

Clémentine sf. *(Bot.)* كلَمَنْتين (نوع من اللَّيْمون الأفندي) .

Clenche ou **Clenchette** sf. *(Techn.)* سُقّاطة [الباب] • زِلاج .

— de l'alimentation زِلاجُ التّغذية .

Clephte ou **Klephte** sm. قاطِعُ طَريق [في اليونان] . لِصّ .

Clepsydre sf. ساعَةٌ مائية .

Cleptomane s. مَدْغور (مُصابٌ بهَوَس السَّرقة) .

Cleptomanie sf. دَغَرٌ (جُنّة الاختلاس، هَوَسُ السَّرِقة) .

Clerc sm. رَجُلُ دين • مُثَقَّف ، عالِم • كاتِبُ مُحامٍ .

— séculier اكليركي عَلْمانيّ .

Un grand — كاتِبٌ بارِع .

Faire un pas de — أخْطأ عن جَهْل .

Parler latin devant les — s باعَ الفَصاحة مِنْ أهلها .

Clergé sm. إكْليروس ، رِجال الدّين • كَهَنَة مَدينة .

— régulier اكليروس قانونيّ .

— séculier اكليروس عالميّ .

Clergeon sm. وَلَدُ جوقة [في كنيسة] .

Clergie sf. حِلْمُ الاكليروس .

Bénéfice de — امْتِياز الاكليروس .

Clergyman sm. قِسّيس [بروتستنتي] .

Clérical e, aux adj. إكليروسيّ ، كهنوتيّ (متعلّق بالاكليروس) .
La vie — e حياة الكَهَنة .
Parti — حزبُ القُسُس .
— sm. إكليروسيّ ، نَصير الإكليروس .
Cléricalisme sm. إكليروسيّة ، تشيُّعٌ للقُسُس (قولٌ بتدخل الاكليروس في الزمنيّات) .
Cléricature sf. طبَقة الإكليريكيّين .
— حالة الاكليريكيّين .
— حالةُ مُساعدي المُحامين • طَبَقةُ مُساعدي المُحامين .
Clérouchie ou Clérouquie sf. مُستَعمَرة يونانية [قديماً] .
Clérouque sm. طارئ يونانيّ [في القديم] .
Clianthe sf. *(Bot.)* مَجدية ، زَهرة المَجد (جنس زهر من فصيلة القرنيّات الفراشيّة) .
Clic! interj. طَقّ ! (صوت قَرقعة) .
— -clac طقطقة ، قرقعة .
Clichage sm. رَوسَمة ، رَوشَمة .
Cliché sm. كليشه ، رَوسَم ، رَوشَم .
— صورة سَلبيّة .
— *(fig.)* كلامٌ مُعاد .
Clichement sm. لأْلأةٌ (زيادةُ اللام في الكلام) .
Clicher vt. *(Arts. graph.)* كَلّش . رَوسَم ، رَوشَم .
Clicherie sf. كلاشة (مَحترف كلايش او رواسم) .
Clicheur s. et adj. m. كَلّاش ، مُرَوسِم ، صانع الرّواسم .
Click sm. تَمَطُّق (اصدار صوت باللسان والفار الأعلى وذلك عند استطابة شيء) .
Client, e s. مَولى ، تابع (شخص يحيا في حماية شخص آخر) .
— عَميل • زَبون .
Clientèle sm. زُبُن • عُمَلاء .
— d'un parti politique أنصار حزب سياسيّ .
La — d'un patron مَوالي سَيِّد .
— d'admirateurs أتباعٌ من المعجبين .
Clignement sm. غَمز . طَرف .
— de l'œil اختلاج العَين .
— d'un phare وَميض مَنارة .

Cligner vt. et vi. رَفّ ، طَرَف [بعينه] نظر خِلسة .
— de l'œil غَمَز ؛ أشار بطَرف عَينه ، تَخاوص .
Clignotant, e sm. et adj. طارف ، رافّ • غامز .
Lumière — e نورٌ وامِض .
Clignotement sm. رَفيف [الجفون] ، رَمش ، طَرف متواتر .
— des lumières وَميضُ الأضواء .
Clignoter vi. رَفّ ، رَمَش مُغمِضاً .
Clignoteur, sm. *(Techn.)* رَفّاف وامِض .
Climat sm. إقليم ، مُناخٌ • بيئة ، وَسَط .
Changer de — انتقل إلى بلد آخر .
— d'hostilité جوّ من العِداء .
Climatérique adj. et s. خَطِر ، حَرِج .
— مَرحلة حَرِجة .
L'année — السنة السابعة .
Les années — s السنوات المنقسمة على ٧ .
La grande — السنة الثالثة والستون [من العُمر] .
Conditions — s شروط مُناخية .
Climatique adj. مُناخيّ (متعلّق بالمناخ) .
Climatisation sf. أقلَمة • تكييف الهَواء .
Climatisé, e adj. مُكيَّفُ الهواء .
Climatiser vt. كَيَّف الهواء • أقلَم .
Climatiseur sm. مُكَيِّف .
Climatisme sm. مُناخية (مجموعة الملاحظات والاستنتاجات المستقاة من دراسة المناخ بالافادة منها عملياً في حفظ الصحة) .
Climatologie sf. مناخة • (علم يبحث في المُناخات وظواهرها) .
Climatologique adj. مناخويّ (متعلق بالمناخة) .
Climatologue s. مُناخيّ (مختص في علم المناخة) .
Climax sm. أوج ، ذُروة [في نموّ نبات] .
Clin sm. رَفّة ، لَمحة .
— d'œil طَرفة عَين ، رَفّة جَفن .
En un — d'œil في لَمح البَصَر .
Clin sm. *(Mar.)* تأزيرٌ مُتراكب (تراكبُ ألواح المعدن أو الخشب المؤلّفة لجسم المركب من الخارج) .
Clinfoc sm. شِراع مُثلّث [خفيف] .
Clinicien sm. et adj. طَبيبٌ سَريريّ

Clinique adj. سَريريّ (متعلق بما يجري قرب سرير المريض) .
Leçons — s دُروسٌ سَريريّة .
Signe — عَلامة حسّيّة (علامة يستطيع الطبيب ان يكشفها بالحسّ وحده) .
— sf. طِبٌّ تطبيقيّ .
— عِيادة ، مُستَوصَف .
Clinker sm. إسمَنتٌ فَجّ [قبل ان يُسحَق] • آجرٌ مَشويّ .
Clinocéphalie sf. *(Méd.)* تَسَطُّح الرأس .
Clinomètre sm. آميتٌ (مِقياسُ المَيل في المُنحدَرات والمرتفعات) .
Clinquant adj. et sm. بَرّاق • رُقيقة لامعة [تُزَخرَف بها الفساتين] .
— بَريقٌ خدّاع .
Bijoux de — حُلْية اصطناعية .
Clip sm. مِشبَك ، دَبّوس صَدر • مِسّاكة وَرَق .
Clipper sm. سَرّاعة • (سفينة شراعية سريعة) .
— طائرة بعيدة المَدى .
Clique sf. زُمرة ، جَماعة • عُصبة ، طُغمة .
— جَماعة بِدائيّة (جماعة تأتلف للتعاون في معيشتها) • جَوقةٌ عسكريّة .
Cliques sf. pl. قَبقاب .
Prendre ses — s et ses claques ذَهَب بكلّ ما يملك .
Cliquet sm. *(Techn.)* وَقّافة ، سَقّاطة .
— de moulin رَقّاص الطاحونة .
Cliqueter vi. طَقطَق ، قَعقَع ، قَرقَع .
Cliquetis sm. قَعقعة ، صَلصَلة ، صَليل .
— de mots كلامٌ طنّان [بغير معنى] .
Cliquette sf. صَنّاجة عَظم [أو خشب] .
— de filet ثَقّالة شبكة .
Clisse sf. حَصيرٌ [لتجفيف الجبن] .
— جَبيرة [العظم] • غلافُ قَشّ [القناني] .
Clisser vt. قَشّش [القناني] • جَبّر [العظم] .
Clitocybe sm. *(Bot.)* قُبَعية • (جنس من الفطور ذو قبعة ، يؤكل عادة) .
Clitorie sf. *(Bot.)* بَظرية (جنس جنبة للتزيين من فصيلة القرنيات الفراشية) .
Clitoris sm. *(Anat.)* بَظرٌ (نتوء في حياء الدابّة او المرأة) .
Clivable adj. فَلوقٌ (قابل للانفلاق او الفلق) .

Clivage sm. إنفساخ ، إنفلاق • فَسْخ ، فَلْق .
— شَقّ [في حَجَر] .
Plan de — سَطْح الانفلاق (سطح يتم بحسبه فلق الماسة) .
Cliver vt. فَسَخَ ـَ ، فَلَقَ ـِ .
Cloaque sm. حُشّ ، كَنِيف ، بالوعة • قاذورة • ماء آسن .
— ماخور • مَكان قَذِر .
— *(Zool.)* سافلة (مَخْرج الأوساخ في عدد من الفقاريات) .
Clochard, e s. مُتَسَكِّع ، أفّاق . مُتَشَرِّد • مُتَسَوِّل .
Cloche sf. جَرَس ، ناقوس • زَهْرَة .
— *(Agric.)* جَرَس (إناء من زجاج على شكل جرس يوضع فوق بعض النباتات ليقيها البرد) .
— جَرَسِيَّة • (قبعة نسوية ضيقة تشبه الجرس) .
— à fromage غِطاء الجُبْن .
— à plongeur جِهاز الغَوّاصين .
— *(Méd.)* مَجْلَة ، بَثْرَة .
Déménager à la — de bois نَقَل مَنزله سِرّاً .
La — المتسكعون، المكدّون، الشحاذون.
N'entendre qu'un son de — وَقَفَ على جانب واحد من قضية .
Se taper la — أكَلَ بشهية .
Sonner les — s à qqn. وَبَّخه بشدة .
Robe — فُسْتان مُنْفَرِجُ الأسفل .
Cloche sf. إنسان غبيّ .
Clochement sm. عَرَج ، ظَلَع .
Cloche-pied *(À —)* loc. adv. حَجْلاً ، حَجَلاناً (على رِجْل واحدة) .
Sauter — حَجَل .
Clocher sm. قُبّة جَرَس ، بُرْج الأجراس .
— thermique *(Méd.)* قِمّة خطّ الحرارة.
Aller revoir son — عاد الى مَسْقط رأسه.
Rivalités de — تحزّبات محلّية .
Clocher vi. عَرَجَ ـُ ، ظَلَعَ ـَ .
Il y a qqc. qui cloche هُنالك شيء مُختلّ .
— vt. غَطّى بالجَرَس .
Clocheton sm. قُبَيْبة ، قُبّة صغيرة .

Clochette sf. جُرَيْس ، جُلجُل .
— des blés *(Bot.)* لَبْلاب .
— des bois *(Bot.)* سيراس (نرجس بري) .
— d'hiver *(Bot.)* زَهْرة الثلج (جنس نباتات بصلية من فصيلة النرجس) .
Cloison sf. قاطِع ، فاصِل .
— étanche حاجِز مَسيك .
— *(Anat.)* حِجاب .
— nasale وَتَرة ، وَتيرة الأنف .
— *(Bot.)* جَوْل (حاجز يقسم داخل الثمرة) .
Cloisonnage ou **Cloisonnement** sm. فَصْل ، حَجْز ، قَطْع • قاطِع .
Cloisonné, e adj. et s. مُقَطَّع .
— *(Anat.)* مُحَوْجَب ، مُحَوْجَز .
Émaux — s مُجَزَّع (مينا يُفصل بين ألوان نقشها شرائط معدنية) .
Cloisonner vt. فَصَلَ ـِ ، قَطَعَ ـَ بحاجز ، حَوْجَب ، حَوْجَز .
Cloître sm. رِواق دَيْر • دَيْر • رَهْبانِيّة .
Cloîtré, e adj. مُتَرَهِّب .
Couvent — دَيْر مُحْتَجِبة (دير لا يُغادره الرُّهبان) .
Cloîtrer vt. رَهَّب ، وَضَعَ ـَ في دَيْر • سَجَنَ ـُ .
Se — انقطع عن الناس، توحّد •ترهّب.
Clone sm. *(Bot.)* لُمّة (مجموعة نباتية تميّزت بصفات خاصة ثابتة) .
Clonique adj. اختلاجيّ ، ارتعاشيّ ، إرتجافيّ .
Clopin-clopant loc. adv. عَرَجاً ، ظَلْعاً .
S'en aller — ابتعد ظالعاً • ذَهَبَ مُتباطِئاً .
Clopiner vi. ظَلَعَ ـَ ، عَرَجَ ـُ قليلاً .
Cloporte sm. *(Ins.)* حِمار قَبّان (دُوَيبة من القشريات الصغار) .
Vivre comme un — عاش مُتَوَحِّداً .
Cloque sf. *(Bot.)* مَرَض التَّجَعُّد (مرض يصيب الورق والعساليج والثمار احياناً في بعض الأشجار المثمرة) .

— *(Méd.)* فُقَاعة [الحرق] ، مَجْلة ، نُفاطة [الحرق] .
Cloqué, e adj. مُتَنَفِّخ • مُطَبَّع (صفة القماش المنقوش) .
Cloquer vi. تَنَفَّخ .
— vt. طَبَّع [القماش] .
Clore vt. أقفَل • خَتَمَ ـِ • سَيَّج .
— un champ de fossés أحاط حقلاً بخندق .
— un compte أوقف حساباً .
— un marché أنهى صفقة .
— une séance رَفَع جلسة .
— les débats أقفل باب المناقشة .
— la bouche à qqn. أفحمه، أخرسه.
— vi. انغلق .
Se — انتهى ، تمّ ـِ .
Clos sm. بُستان مُسَوَّر • كَرْم .
Clos, e adj. مُقفَل ، مُغلَق • مُسَيَّج ، مُسَوَّر .
La session est — e انتهت الدورة .
Combattre en champs — قاتل في الحلبة .
Bouche — e بلا كلمة .
Avoir la bouche — e لم يَبِس ببنت شفة .
Les yeux — من غير أن يرى ، مُغمِض العينين .
À la nuit — e بعد هبوط الليل .
Lettre — e رسالة مختومة .
À huis — سرّاً • جلسة سرية .
En vase — بانفراد ، منفرداً .
Se tenir — et coi اعتكف .
Closeau sm. ou **Closerie** sf. بُستان صغير .
Clôture sf. سور ، سياج • تَخْم • خَتْم ، انتهاء .
— des débats إنتهاء المناقشات .
— d'un compte إقفال حساب .
— d'une session اختتام دورة .
Comptes de — حسابات ختامية .
— d'un couvent حَرَم دَيْر (قسم من الدير محرّم على الجنس الثاني) .
— forcée *(Dr.)* احتجاز جبري .
— *(Psycho.)* إغلاق .

Clôturer vt. أحاط بـ ، سَوَّرَ .
— un jardin سَيَّجَ بُستاناً .
— une séance فضَّ جلسةً .
— un compte أنهى حِساباً .
Clou sm. مِسْمار • دُمَّل . بَثْرَة .
— آلة قديمة (سيّارة ، دراجة الخ ...)
— de girofle *(Bot.)* كَبْش قَرَنفُل .
Maigre comme un — في غاية الهُزال .
Planter son — اسْتَقَرَّ .
Le — de la fête ما يَسْتَرعي الأنتباه • أفكه السَّليات .
River son — à qqn. أفحمَه .
Mettre sa montre au — رَهَنَ ساعته .
Des — s ! interj. لا شيءَ !
Clouage ou **Clouement** sm. تَسْمير • تَسْمير ، تثبيت .
— de troupes sur place *(Milit.)* تَركيز الجُند في مَكانهم .
Clouer vt. مَسْمَرَ . سَمَّرَ . ثَبَّتَ .
— au sol رَكَّزَ في الأرض .
La maladie le cloue au lit المَرَض يلزمه الفِراشَ .
— le bec à qqn. أفحمَه .
Se — تَسَمَّرَ .
Cloup sm. *(Géog.)* مُنخفَض .
Cloutage sm. تَسْمير • تَسَمُّر • تَزيينٌ بالمَسامير .
Clouté, e adj. *(Passage —)* مَمَرّ المُشاة . مَمَرّ مُسَمَّر .
Clouter vt. سَمَّرَ . زَيَّنَ بالمَسامير .
Clouterie sf. صِناعة المَسامير • تِجارة المَسامير .
Cloutier sm. مَساميري (صانع المسامير او بائعها) .
Clovisse sf. *(Zool.)* قَفَالة • (جنس محار مأكول يعيش بخاصة في البحر المتوسط . وهو يكاد يكون دائم الانقفال) .
Clown sm. مُهَرِّج • بَهلوان • هُزأة .
Clownerie sf. تَهريج .
Clownesque adj. تَهريجي • بَهلواني .
Cloyère sf. سَلّة [للأسماك او المَحار] • سَلّة أسماك [أو محار] .
Club sm. نادٍ ، مُنتدى • نَدْوَة • جَمعيّة رياضيّة . اتّحاد رياضي . عصا الغولف . —
Clubiste sm. عُضْوُ نادٍ • عُضْوُ نادٍ رياضي .
Clupéidés sm. pl. *(Pois.)* صابوغيّات (فصيلة أسماك تشمل الصابوغة والسّردين الخ..)
Cluse sf. *(Géog.)* انقِصافٌ جَبَلي .
Clystère sm. حُقنةٌ شَرَجيّة .
Cm سم (رمز السنتيمتر) .
Cm² سم٢ (رمز السنتيمتر المربّع) .
Cm³ سم٣ (رمز السنتيمتر المكعّب) .
Cnémide sf. لُفافة السّاق (لفافة من الجلد او المعدن كان الجنود اليونان القدامى يحيطون بها سوقهم) .
Cnidaires sm. pl. *(Zool.)* عُداراتٌ رِئويّة (طائفة من اللاحشويّات البحريّة) .
Co *(Chim.)* كو (رَمز الكوبَلْت) .
Coaccusation sf. اتّهام جَماعة .
Coaccusé, e s. مُشتَرِك في تُهمة . مُتَّهَم مَعَ آخَر .
Coach sm. كوت (سيّارة كبيرة بابين) .
Coacquéreur sm. مُشتَرِك في مُلكيّة . مُشتَرٍ مَعَ آخر .
Coadjuteur sm. مُعاوِن رئيس ديني .
Coadjutrice sf. مُعاوِنة رئيسة دينيّة .
Coagulable adj. خَثور . قابل للتَّخَثُّر [او للتخثير] .
Coagulant, e adj. et s. مُخَثِّر . مُجَلِّط .
Coagulateur, trice adj. مُجَمِّد . مُخَثِّر .
Coagulation sf. تَخَثُّر . تَجَلُّط . تَجَمُّد • تَخثير . تَجميد .
— du lait رَوْبُ اللبَن .
— des intérêts تَكَتُّل المَصالح .
Coaguler vt. خَثَّرَ • رَوَّبَ .
Se — راب • تَخَثَّرَ .
Coagulum sm. خُثارة • جَلْطة .
Coalisé, e adj. et s. مُتَحالِف . مُتَّحِد .
Coaliser vt. وَفَّقَ • وَحَّدَ • ألَّبَ .
Se — تَحالَفَ • اتَّحد مع .
Coalition sf. تَحالُف . ائتِلاف .
— تَكَتُّل . اتّفاق .
— مُضارَبة جَنحيّة .
— d'ouvriers اتّحاد عُمّال .
— s d'intérêts تألُّب مَصالح .
Coaltar sm. قَطران الفَحْم .
Coassement sm. نَقيقٌ [الضفادع] .
Coasser vi. نَقَّ (صَوَّت الضِّفدع) .
Coassocié, e s. شَريك . صاحِب حِصّة .
Coassurance sf. تأمينٌ اقتراني .
Coati sm. *(Zool.)* قوطي (حيوان أمريكي صَغير من اللّواحم) .
Coauteur sm. مُؤلِّف مُشارِك .
— *(Dr.)* شَريك الفاعِل [الأصلي] .
Coaxial, e, aux adj. مُشارِك في المِحْوَر . مُتَّحِد المِحْوَر .
Hélices — es مِروَحتان مُوَحّدتا المِحْوَر (مروحتا طائرة تدور احداهما في اتجاه معاكس للاخرى ويكون جذع الأولى دائراً في تجويف جذع الثانية) .
Cob sm. كُبّ (جَواد قويّ قصير القوائم) .
Cobalt sm. *(Chim.)* كوبَلْت (عُنصُرٌ فِلِزيّ فِضيّ البياض) .
Bleu de — أزرق الكوبَلْت .
— 60 كوبَلْت ٦٠ (نَظيرٌ للكوبَلْت إشعاعيّ النَّشاط) .
Cobaye sm. *(Zool.)* كوباي ، خِنزيرُ الهِند (حيوان يُستَعمل في المختبرات) .
— *(fig)* مَوضوع تَجارِب .
Cobéa sm. ou **Cobaea** sf. *(Bot.)* قوبية (جنس نباتات معرّشة للتزيين) .
Cobelligérant adj. et s. شَريكُ حَرْب .
Cobol sm. كوبول (لغة آلية تستعمل في الحسابيات الالكترونية لحل القضايا الادارية) .
Cobra ou **Cobrah** sm. صِلٌّ ، ناشِر (جِنس حيّات خبيثة من أماميّات الأخاديد) .
Coca s. *(Bot.)* كوكا (نبتة يُستَخرَج منها الكوكايين وهي من الفصيلة الكَتّانيّة) .
— sf. مادة الكوكا .
Cocagne sf. *(Pays de —)* أرض النَّعيم (بلاد خُرافيّة يُفرَض فيها وجود الخصب) .
Mât de — صاري الحَلْوى (صار يُعلَّق في أعلاه حَلْوى ولا يمكن الحصول عليها إلاّ بتسلّق الصّاري) .

Cocaïne sf. كوكايين (مُخدِّر يُستخرَج من أوراق الكوكا المجفّفة) .

Cocaïnisation sf. تَخدير بالكوكايين .

Cocaïnisme sm كوكايينيّة (تَسمُّم بالكوكايين او بالكوكا • إدمان الكوكايين) .

Cocaïnomane s. مُدمِن الكوكايين .

Cocaïnomanie sf. إدمانيّة الكوكايين (حاجة مَرَضيّة الى الكوكايين) .

Cocarde sf. حُلية شَعر • شارة وَطنية • عُقدة تَزيينيّة .

Prendre la — دَخَل في الجُنديّة .

Avoir sa — سَكِر .

Cocardier, ère adj. et s. مُختال [ببِزّته] .

— *(fig)* وَطنيّ مُتزمِّت .

Cocasse adj. غَريب ، مُضحِك • سَخيف .

Le — sm. الغَريب ، العَجيب .

Le — de l'histoire المُضحِك في الحِكاية .

Cocasserie sf. مُجون . هَزل • سُخف .

— أضحوكة .

Coccidés sm. pl. *(Ins.)* قِرمِزيّات (فصيلة حشرات القرمز من رتبة نصفية الأجنحة) .

Coccidie sf. *(Zool.)* خُرَيزة (جنس حيوانات مجهريّة من فصيلة الخُرَيزيّات)

Coccidiose sf. مَرَض الخُرَيزات (مرض يصيب الأرانب والطيور الأهليّة) .

Coccinelle sf. *(Ins.)* دُعسوقة (جنس حشرات من فصيلة الدُعسوقيّات ورتبة مُغمدات الأجنحة) .

Coccus sm. *(Méd.)* خَليّة مُكوَّرة .

— *(Ins.)* قِرمِزيّة ، حَشَرة المغافير (حشرة تركب الاشجار المثمرة فتضرّ بها) .

Coccygien, ne adj. *(Anat.)* عُصعُصيّ (متعلّق بالعُصعُص) .

Coccyx sm. عُصعُص (عَظم الذَّنَب) .

Coche sm. كوش (عَرَبة خَيل السَّفَر البعيد) .

Manquer le — أضاع فُرصة مُناسِبة .

La mouche du — النّاشِط بلا فائدة .

Coche sm. كوش (قارب نَهريّ تسحبه الخيول من الشاطئ) .

Coche sf. حَزّ ، فُرضة ، ثُلمة .

Coche sf. خِنزيرة ، أُنثى الخِنزير .

Cochenille sf. *(Ins.)* v. **Coccus** .

Cocher, ère s. حُوذيّ (سائق عَرَبة خيل) .

Cocher vt. حَزَّ ، فَرَضَ • وضَع عَلامة .

Côcher vt. سَفَدَ [الطَّير انثاه] .

Cochère adj. *(Porte —)* بابُ العَرَبات .

Cochet sm. فَرخ ديك .

Cochevis sm. *(Ois.)* قُبَّرة ، قُنبُرة .

Cochléaire adj. *(Anat.)* حَلَزونيّ . قَوقَعيّ ، مَحاريّ (بشكل حلزون او قوقعة) .

Cochléaria sm. *(Bot.)* مِلعَقيّة ، حَشيشة الملاعق (عشبة طبيّة من الفصيلة الصّليبيّة) .

Cochon sm. *(Zool.)* خِنزير .

— *(fig)* انسانٌ قَذِرٌ .

— de lait خِنّوص ، خِنزير رَضيع .

Manger comme un — التَهَم طَعامه • تَقَذَّر في طَعامه .

Il a une tête de — هُوَ عَنيد .

Cochonnaille et **Cochonnade** sf. لَحم خِنزير • جِزارة الخِنزير .

Cochonnée sf. حَمل خِنزيرة ، نِتاجُ خِنزيرة .

Cochonner vi. وَضَعَت [الخِنزيرة] .

— vt. عَمِل بِقَذارة .

Cochonnerie sf. قَذارة ، نَجاسة • خَربَشة .

— موبِقة ، عَمَلٌ مُخزٍ • قَولٌ بَذيء .

Cochonnet sm. خِنّوص (خنزير صغير) .

— *(Jeux)* هَدَف [في لعبة الكُرة] • كُرة الهَدَف .

Cochylis sm. *(Ins.)* فَراشة العَناقيد (حشرة من حرشفيّات الأجنحة تضرّ بالكرم) .

Cocker sm. *(Zool.)* كوكر (كَلب صَيد انكليزيّ طويل الأذنين) .

Cockpit sm. *(Mar.)* وَكن [نوتيّ الإشارة] .

— *(Aviat.)* وَكن الطيّار .

Cocktail sm. كوكتيل ، إسفِنط (شراب خليط من أصناف) • خَليط .

— حفلة كوكتيل (اجتماع يُشرَب فيه الكوكتيل وسواه) .

Coco sm. نارَجيلة ، جَوزة الهِند (ثمرة النارجيل) • شَراب السّوس .

Marchand de — بائع السّوس .

— بَيضة [في لغة الأطفال] .

— كوكايين • شَخص • شُيوعيّ .

Lait de — حَليب النارجيلة (سائل ابيض يكون داخل الجوزة) .

Cocon sm. شَرنَقة ، صُلّجة . فِيلَجة .

Soie de — حَرير خام .

Se retirer dans son — تَوَحَّد .

Cocontractant, e s. *(Dr.)* مُتَعاقِد آخَر ، فَريق مُتَعاقِد .

Cocorico sm. كيكي كيكي (صياح الديك .)

Cocos sm. *(Bot.)* نارَجيل (جنس شجر من الفصيلة النخليّة) .

Cocoteraie sf. مَزرعة جَوز الهِند .

Cocotier sm. *(Bot.)* جَوز الهِند . نارجيل (هو نوع من الفصيلة النخلية يزرع لثمره) .

Cocotte sf. قِدر [من حديد الصّبّ] .

Ma — يا حُلوَتي ! !

— *(Méd.)* حُمّى قُلاعيّة .

Cocotte sf. دَجاجة [في لغة الصغار] • عاهِرة .

Co-créancier, sm. *(Dr.)* شَريك دائن .

Coction sf. طَهو ، طَبخ ، سَلق .

— هَضم • انهِضام .

Cocu, e s. et adj. زَوج مَخلوع • زَوجة مَخلوعة • مَخلوع .

Cocuage sm. انخِداع زَوجيّ (حالة زوج مَخدوع) .

Cocufier vt. خَدَعَ [الزّوج] .

Cocyclique adj. *(Géom.)* مُوَحَّدة الدّائرة (صفة النقاط الواقعة على دائرة واحدة) .

Coda sf. *(Mus.)* خاتِمة بارعة ، تَقفِلة .

Codage sm. رَمز ، ترميز (تحويل الى رُموز) .

Code sm. قانون • شِرعة ، مَدوّنة قانونيّة ، مَجموعة قانونيّة .

Le — civil *(Dr.)* القانون المَدَنيّ ، المُدوّنة المَدَنيّة .

— de la politesse أصول السُّلوك .

— de la route نِظام السَّير .

Code sm. اصطِلاح ، رَمز • مُعجَم الرّموز .

— d'artifices *(Milit.)* رُموز الشُّهُب .

— chiffré دَليل الرُّموز .

— télégraphique *(Techn.)* مَجموعة الرّموز البَرقيّة .

Se mettre en — استَعمَل الضّوء الخافِت [في السيّارة] .

Codé, e adj. مَرْموز (مكتوب او معبّر عنه برموز) .

Codébiteur, trice s. شَريك في الدَّيْن . مَدين مَعَ آخَر .

— solidaire مَدين مُتَضامِن .

Codéine sf. *(Chim.)* كوديّين ، قِلي الأفيون .

Codemandeur, eresse s. et adj. شَريكٌ ادِّعاء (مُدَّعٍ مَعَ آخَر) .

Coder vt. رَمَّزَ (حَوَّل إلى رُموز) .

Codétenteur, trice s. شَريك الحِيازَة . حائِز مَعَ آخر .

Codétenu, e s. مَوْقوف مَعَ آخر .

Codex sm. دُسْتور الأدْوِيَة ، اقرّ باذين .

Codicillaire adj. إضافيّ [في مُلْحق الوصيّة]

Codicille sm. مُلْحَق وَصيَّة .

Codificateur, trice adj. مُقَنِّن . جامِعُ قَوانين .

Codification sf. تَقْنين ، تَدوين القَوانين .

— عَقْلَنَة (راجع المادة التالية) .

Codifier vt. قَنَّن . دَوَّن القَوانين .

— عَقْلَن (حَوَّل إلى نظام منطقيّ) .

Codirecteur, trice adj. et s. مُديرٌ مُشارك .

Coéchangiste adj. et s. مُقايِض .

Coéducation sf. تَعْليم مُشْتَرك • تَعَلُّمٌ مُشْتَرك .

Coefficient sm. ضارِب ، مُعامِل .

— algébrique *(Math.)* مُعامِل جَبْريّ .

— de dilatation *(Phys.)* مُعامِل التَّمدُّد .

— d'erreur عامِلُ خَطأ .

Cœlacanthe sm. *(Poiss.)* كَلَكَنْتا (نوع من السَّمك قديم جدّاً اكتشف عام ١٩٣٥) .

Cœlentérés sm. pl. *(Poiss.)* مُجَوَّفات ، مُجَوَّفات البَطْن .

Cœliaque adj. *(Anat.)* بَطْنيّ (متعلق بالبطن) .

Tronc — شَرْيان الأحْشاء .

Cœlioscopie sf. *(Méd.)* تَنَظُّر باطِن .

Cœnure sm. v. **Cénure.**

Coépouse sf. ضَرَّة (إحدى امرأتي الرجل او إحدى نسائه) .

Coéquation sf. تَعْديل الضَّرائب . تَعْيين حِصَص المكلّفين .

Coéquipier, ère s. زَميلٌ [في فريق] .

Coercibilité sf. *(Phys.)* انْضِغاطيَّة (صِفة ما هو قابل للانضغاط) .

Coercible adj. *(Phys.)* ضَغوط (قابل الضَّغْط او للانضغاط) .

Coercitif, ive adj. *(Dr.)* جَبْريّ ، قَهْريّ ، قَسْريّ .

Force — ive قُوَّة مُكْرِهَة .

Action — ive عَمَل من أعمال القَمْع .

Coercition sf. قَهْر ، قَسْر ، إكْراه ، إلْزام .

Moyens de — utiles pour maintenir l'ordre وَسائل القُوَّة اللازمة لحفظ النِّظام .

Coéternel, le adj. شَريك في الأزليَّة .

Cœur sm. قَلْبٌ ، فُؤاد .

— forcé *(Méd.)* قَلْب مُجْهَد .

Mal de — غَثَيان .

— de l'été إبّان الصَّيْف .

— *(Jeux)* كُبّا (أحد ألوان الورق الاربعة) .

— d'une ville وَسَطُ مَدينة .

— brun جَوْف بُنّيّ (عارض يصيب التفّاح المحفوظ في البرّاد) .

— de Jeannette [ou de Marie] *(Bot.)* مِهْمازيَّة رائعة (نبتة تزيينية أزهارها قَلْبيَّة الشَّكْل) .

— des Indes *(Bot.)* حَبَّةُ القَلْب (نبات برّي تَزْيينيّ من فصيلة الصابونيّات) .

Pointe de — مُلْتَقى خَطَّيْن [في سِكَّة حديد] .

Aimer qqn. de tout son — أَحَبَّه حُبّاً شَديداً .

Aller au — de qqn. أثَّر في نفسه .

Ami de — صَديق مُفَضَّل .

Avoir le — gros اغْتَمَّ .

Avoir le — oppressé ضاق صَدْرُه .

Avoir le — serré اكْتَأب ، حَزِن .

Avoir mal au — أصابَه ألَم في بَطْنه .

De bon — طَوْعاً • عَنْ طيب قَلْب .

En avoir le — net تأكَّد من حَقيقة أمْر .

Faire contre mauvaise fortune bon — تَحَمَّل المصائب بِصَبْر .

Homme sans — إنْسان عَديم المُروءة .

Loin des yeux, loin du cœur بَعيدٌ عَن العين بَعيدٌ عن القَلْب ، الغُرْبة جَفاء .

Opération à — fermé *(Méd.)* عَمَليَّة بِقَلْب مُغْلَق (عملية تجري في التجويفات القلبيّة بلا توقيف عمل القلب) .

Opération à — ouvert عَمَليَّة بِقَلْب مَفْتوح (عمليّة تجري في التجويفات القلبيّة بعد تحويل عمل القلب الى قلب اصطناعيّ) .

Ouvrir son — صارَح .

Prendre une chose à — عُنِيَ بِأمْرٍ عِنايةً خاصّة .

Redonner du — شَجَّع ، حَمَّس .

Savoir son ami par — عَرَف صَديقَه حَقّ المَعْرفة .

Serrer qqn. sur son — احْتَضَنه . ضَمَّه الى صَدْره .

À — ouvert; — à — بِصَراحة • بانْشِراح .

De tout —; avec — بِحَمِيَّة ، بِحَماسَة .

À contre — باشْمِئْزاز • مُرْغَماً ، قَسْراً .

Par — غَيْباً .

Coexistant, e adj. *(Philo.)* مُتَواجِد [مع] ، كائِنٌ مع غَيْره .

Coexistence sf. *(Philo.)* تَواجُدٌ [مَع] • مَعِيَّة ، مُشارَكة في الوُجود .

— تَعايُش .

Coexister vi. عاصَر ، وُجِد مَعَ ، تَواجَد ، تَعايَشَ (تصاحب في الوجود) • عايَش .

Coextensif, ive adj. *(Philo.)* مُتَماد (صفةُ معنى مجرّد يمتدّ شموله الى معنى مجرّد آخر بكامله او الى جزء منه) .

Coffin sm. غِمْدُ المِسَنّ الحَجَريّ .

Coffrage sm. هَيْكَلٌ سانِد (جدار من خشب او معدن يقام لمنع انهيار بئر او خندق) .

— قالِبُ الإسْمَنْت .

Coffre sm. صُنْدوق • خَزْنَة .

— d'amarrage *(Mar.)* طَوّافة إرْساء .

Les — s de l'État خَزائن الدَّوْلة .

Avoir du — كان واسعَ الصَّدْر .
Piquer le — انْشَطَر .

— (Poiss.) تَجْسُمٌ (جنس أسماك بحرية من فصيلة النجميّات ورتبة ملحومات الفكوك) .

Coffre-fort sm. خِزَانَةٌ (صندوقٌ فولاذيّ لاختزان المال وما يشبهه) .
Coffrer vt. رَكَّبَ قالَباً ، وَضَعَ قالَباً .
— (pop.) سَجَنَ ، حَبَسَ .
Coffret sm. صُنَيْدِقَة مُزَخْرَفَة ، عُلْبَة حُلِيّ .
Coffretier sm. صَنَادِيقِيّ (صانع الصناديق) .
Co-fondateur sm. شَرِيكٌ مُؤَسِّس .
Cogérance sf. مُشارَكة في الإدارة .
Cogérant, e s. مُشارِك في الإدارة .
Cogestion sf. إدارةٌ مُشْتَرَكة .
Cogitabilité sf. (Philo.) تَفَكُّرِيَّة (خاصّة التفكّر) .
Cogitation sf. (Philo.) تَفْكير ، تأمُّل .
Cogitative adj. (Philo.) مُفَكِّرَة • تأمُّلِيَّة .
Cogiter vi. (Philo.) فكَّر ، تأمَّلَ (يستعمل الفعل في غير المجال الفلسفي بمعنى ساخر) .
Cogito sm. (Philo.) كوجيتو (أُدْرِك ، أفكّر ، والكلمة تلخيص لعبارة الفيلسوف ديكارت القائل : انا أفكّر فانا اذاً موجود) .
Cognac sm. كونياك (مُشْروب روحيّ ينسب الى مكان صنعه في فرنسة) .

Cognassier sm. (Bot.) سَفَرْجَل (شجر مثمر من الفصيلة الورديّة) .
Cognat sm. قَريبٌ [رَحِيم] .
Les — s ذوو الأرحام .
Cognation sf. قَرابة رَحِيم ، قُرْبَى ، نَسابَة .

Cogne sm. شُرْطيّ • دَرَكيّ .
Cognée sf. فَأْس ، بَلْطَة .
Jeter le manche après la — أهْمَل الأمْرَ يأساً من النّجاح .
Cognement sm. دَقّ ، لَكْمٌ ، صَدْمٌ .
— d'un moteur طَقْطَقَة مُحَرِّك .
Cogner vt. ضَرَبَ بِشِدَّة • ، دَقَّ : طَرَقَ : • لَكَمَ : .
— vi. اِلْتَطَم ، صَدَم ، اصْطَدَم .
— du poing sur la table ضَرَبَ بجُمْع يَده على الطّاولة .
Le moteur cogne المُحَرِّك يُطَقْطِق .
Se — تَلاكَم ، تَعارَك • تَصادَم • اصْطَدَم .
Cognitif, ive adj. إدْراكيّ • عَرُوفٌ (قادر على المعرفة والإدراك) .
Faculté — ive (Philo.) مَلَكَة إدْراكيَّة .
Cognition sf. (Philo.) إدْراكٌ ، مَعْرِفَة • عَمَلِيَّة الإدْراك .
Cohabitation sf. مُساكَنَة ، مُشارَكَة في السُّكْنَى • مُعاشَرةُ الزَّوْجين .
Cohabiter vt. سَكَنَ مَعَ ، ساكَنَ ، تَساكَن • تَعايَش .
Cohérence sf. تَماسُك ، اِلْتِحام ، اِلْتِصاق .
— تَرابُط مَنْطِقيّ .
Cohérent, e adj. مُتَماسِك ، مُلْتَحِم ، مُلْتَصِق .
Idées — es أفْكار مُتَرابِطَة .
Cohéreur sm. (Techn.) مِكْشافُ المَوْجات (آلة لاقطة للموجات الهِرْتِزِيَّة) .
Cohériter vi. وَرِثَ بالشَّراكة .
Cohéritier, ère s. وَرِيث مُشارِك ، شَرِيكٌ في ميراث .
Cohésif, ive adj. لاحِم ، مُوَحِّد ، جامِع .
Force — ive قُوَّة ماسِكَة .
Attraction — ive (Phys.) تَجاذُبٌ تَماسُكيّ .
Cohésion sf. تَماسُك ، اِلْتِصاق ، اِلْتِحام .
La — des corps (Phys.) تَماسُكُ الأجْسام .
La cohésion d'un discours تَرابُطُ أقْسام خُطْبَة .
Cohobation sf. تَكْرارُ التَّقْطير .
Cohober vt. كَرَّرَ التَّقْطير .

Cohorte sf. كَتِيبَةٌ . فِرقة خيّالة [رومانيّة] .
— زُمْرَة ، شَرْذَمَة ، جَماعة .
Cohue sf. جَمْهَرة [من النّاس] • تَجَمْهُر ، اِزْدِحام شَديد .
— غَوْغاء ، شَغَب .
Coi, Coite adj. ساكِن ، هادِئ ، مُطْرِقُ الرّأس .
Se tenir — سَكَتَ .
En rester — اِنْذَهَل .
Coiffant, e adj. مُغَطٍّ . لائق
Coiffe sf. رَأْسِيَّة • (غِطاء نسائيّ للرأس شائع في الريف الفرنسي) • تَصْفِيفَة شَعْر .
— de chapeau بِطانَةُ قُبَّعَة .
— (Anat.) مَشِيمَةُ الرّأس .
— (Bot.) كُمَّة ، عَمْرَة (نسيج كالقلنسوة يغطّي رأس الجذور) .
— (Milit.) واقِيَةٌ ، عَمْرة (لباس للرأس) .
— de fusée غِطاء الصِّمامَة .
— de lunette غِلاف النَّظّارة .
Coiffé, e adj. مُرَتَّب الشَّعْر • مُغَطًّى ، مُغَلَّف .
Être — de qqn. أُغْرِم به .
Être né — أقْبَل حَظُّه .
Avoir le cerveau — سَكِر .
Coiffer vt. غَطَّى الرأس • رَتَّبَ الشَّعْر ، مَشَّط .
— Sainte Catherine بَلَغَتِ [الفتاة] الخامسة والعشرين بلا زواج .
Il coiffe les autres fonctionnaires يَتَرَئَّس الموظّفين الآخرين .
— un objectif (Milit.) أصابَ هَدَفاً • احْتَلَّه .
Se laisser — sur le poteau اُنْهَزَم في آخِر لَحْظَة .
Se — رَتَّبَ شَعْره • أُغْرِمَ بِ ، اُفْتُتِنَ بِ .
Coiffeur, euse s. مُزَيِّن ، حَلّاق • ماشِط .
Des minutes de — وَقْتٌ طَويلٌ .
— euse, sf. مِنْضَدَةُ الزِّينة .
Coiffure sf. عَمْرَة • زينة الرّأس • تَصْفِيفُ الشَّعْر ، تَسْرِيحَة .
Salon de — صالونُ تَزْيِين .

Coin sm. وَتِد، إسْفين مزاوية • سِكّة (أداة فولاذية تُسَكّ بها النقود المعدنيّة والشارات) .
— دَمْغة (ختم فولاذيّ تختم به مصنوعات الصاغة) .
Monnaie à fleur de — نَقْد جَديد .
Oeuvre marquée au — du génie أثَر مَطْبوع بطابع النُبوغ .
— *(Vétér.)* قارِح (سنّ قاطعة في الخيل) .
— d'appui *(Phys.)* قُرْنة الاسْتِناد .
Le petit — المِرْحاض .
— de terre قِطْعة أرْض صَغيرة .
— d'une chambre رُكْن غُرفة .
— d'une rue تَقاطُع شارِعَيْن .
— de l'œil مُوق العَيْن .
Regarder du — de l'œil لَحَظ .
Aux quatre —s du monde في أقاصي الأرض .
Ne bouger du — du feu انْعَزَل عن النّاس .
Se retirer dans un — انْزَوى .
Coinçage sm. تَوْتيد ، تَسْفين ، دَقّ الأسافين • انْحِصار .
Coincement sm. انْحِصار .
Coincer vt. وَتَّد ، سَفَّن • ثَبَّت بِساندة • حَصَرَ .
On a coincé le voleur قُبِض على اللصّ .
— son adversaire أحْرَج خَصْمه .
Se — تَوَتَّد • انْحَصَر ، انْضَغَط .
Coïncidemment adv. عَرَضاً ، اتّفاقاً .
Coïncidence sf. *(Math.)* تَطابُق ، تَوافُق • انْطِباق • تَصادُف • اتّفاق .
— تَزامُن • تَماكُن .
— curieuse صُدْفة غَريبة .
Coïncident, e adj. *(Math.)* مُطابِق .
— مُتَزامِن • مُتَماكِن .
Lignes — es *(Géom.)* خُطوط مُتَطابِقة .
Coïncider vi. طابَق • وافَق . صادَف ، اتّفق
— زامَن .
Les deux témoignages coïncident تَطابَق الشّهادتان .
Se — تَزامَن • تَماكَن • تَطابَق .
Coin-coin sm. inv. بَطْبَطة (صَوْتُ البَطّ) .

Coïnculpé, e s. مُشارِك في التُهْمة . مُتَّهَم مع آخَر .
Coing *(Bot.)* سَفَرْجَلة (ثمرة السَّفَرْجَل) .
Être jaune comme un — شَحَب لَوْنه .
Cointéressé, e adj. et s. مُشارِك في مَصْلَحة .
Coïon ou Couillon sm. مُخَنَّث ، نَذْل .
— غَبيّ ، أبْلَه .
Coït sm. مُجامَعة ، جِماع ، تَزاوُج • تَسافُد .
Coitte sf. v. **Couette.**
Cojouissance sf. *(Dr.)* مُشارَكة في التَمَتُّع .
Coke sm. كوك ، فَحْم الكوك .
Cokéfaction sf. تَكْويك (صِناعة الكوك من الفحم) .
Cokéfiable adj. يُكَوَّك ، يُحَوَّل الى كوك .
Cokéfiant adj. et s. مُكَوِّك (مُحَوِّل الى كوك) .
Cokéfier vt. كَوَّك ، حَوَّل إلى كوك .
Cokerie sf. مَكْوَكة (مَعْمَل الكوك) .
Coking sm. تَكَوُّك (تحوّل نفط من جهة الى فحم كوك ومن جهة أخرى الى زيت خفيف).
Col sm. رَقَبة ، عُنُق • ياقة ، طَوْق .
— du fémur *(Anat.)* عُنُق الفَخِذ .
— de montagne مَمَرّ جَبَليّ ، مَخْرِم .
Faux — d'un verre de bière رَغْوة كأس من الجعة .
Cola ou Kola sm. *(Bot.)* كولة (جنس شجر من الفصيلة البرازية تحتوي ثماره على مواد منبّهة) .
Colaspidème sm. *(Ins.)* خُنْفُساء القِصْقِصة (حشرة مغمدة الأجنحة من الفصيلة النضارية) .
Colateur sm. *(Agric.)* مَصْرَف .
Colature sf. تَصْفية السَّوائل [الفرز المواد الصلبة] • سائل مُصَفّى .
Colback sm. قَلْبَق (قُبّعة عالية من الوبر استعملت قديماً في الجيش التركيّ) • قُبّة .
Colbertisme sm. كولبرتيّة (نظام اقتصادي وضعه الوزير الفرنسي كولبير ويعتبر أساس مذهب التجاريين الحالي) .
Col-bleu sm. بَحّار ، نوتيّ .

Colchicine sf. قلي السُورَنْجان (مادة كيماوية تستعمل في بعض الأمراض ولكنها سامّة)
Colchique sm. *(Bot.)* سُورَنْجان (جنس نباتات عشبية بصلية من الفصيلة السورنجانية) .
• **Colcotar** sm. *(Métal)* قُلْقُطار (اكسيد حديديك أحمر يستعمل في صقل الزجاج) .
Colcrete s. et aj. m. إسْمَنْت مُضَغَّط .
Cold-cream sm. مَرْهَم بارِد (مرهم مُعَطِّر للبَشَرة) .
Col-de-cygne sm. حَنَفيّة مَعْقوفة .
Colée, sf. صَفْع ، ضَرْب على القَفا .
Colégataire s. *(Dr.)* موصى له مع آخرين .
Coléoptères sm. pl. *(Ins.)* مُغْمَدات الأجْنِحة (أعظم رتب الحشرات فيها فصائل كثيرة) .
Colère sf. غَضَب ، حَنَق ، غَيْظ .
— ثَوْرة غَضَب .
Mettre qqn. en — أسْخَطه .
Se mettre en — حَنِق .
La — des flots ثَوْرة الأمواج ، هَيَجانُها .
Coléreux, euse ou Colérique adj. غَضوب .
Coleus sm. *(Bot.)* قوليوس ، زَهْرة الغِمْد (جنس زهر من الفصيلة الشفوية) .
Colibacille sm. *(Méd.)* عُصَيّة كولونيّة .
Colibacillose sf. داء العُصَيّات الكولونيّة .
Colibri sm. *(Ois.)* ضُرَيْس ، طَنّان (عصفور صغير زاهي الريش طويل المنقار قوته الحشرات ورحيق الأزهار) .
Colicitant sm. *(Dr.)* مُشارِك في دَخْل المَزاد .

Colifichet sm. شيء تافه .
— زينة رخيصة .
Colimaçon sm. حلزون ، قوقع .
Escalier en — درج لولبي [اوحلزوني] .
Colin sm. *(Poiss.)* نازلي (سمك من جنس القد) .
— *(Ois.)* كولان (جنس طير من عمارة الحجليات وفصيلة الطيهوجيات) .
Colinéaire adj. *(Math.)* مستقيم الخط (صفة نقاط تقع على خط مستقيم واحد) .
Colinette sf. قلنسوة [النوم] .
Colin-maillard sm. *(Jeux)* استغماية (لعبة تقوم على عصب عيني لاعب ليقوم من بعد بالقبض على رفاقه وهو في هذه الحالة)
Colin-tampon sm. مجموعة طبول .
Se soucier de qqn. comme de — أهمل أمره كليا .
Colique sf. *(Méd.)* مغص ، قولنج .
— إسهال .
Donner la — à qqn. أضجره .
Avoir la — خاف .
Colis sm. طرد ، رزمة . حزمة .
Colistier sm. رفيق قائمة [في الانتخابات] .
Colite sf. *(Méd.)* التهاب القولون .
Colitigant, e adj. خصم ، منازع .
Collaborateur, trice s. معاون . مساعد .
— متعاون مع العدو .
Collaboration sf. تكاتف ، تعاون • مساعدة • جماعة المتعاونين.
— تعاون مع العدو .
— aérienne تآزر جوي .
— des pouvoirs تعاضد السلطات .
Collaborationniste adj. et s. تعاوني (نصير سياسة التعاون مع العدو)
Collaborer vi. عاون [في عمل] . ساعد • زامل • تعاون مع العدو
Collage sm. لصق • تغرية • التصاق .
— du vin ترويق الخمر .
— معاشرة [بلا زواج] .
— *(Paint.)* ملصقة (رسم تجريدي مؤلف من قصاصات صحف ملصقة) .

Collagène sm. كولاجين ، مهلمين . مكون الهلام (مادة بروتينية تنتج الهلام عند غليها) .
Collagénose sf. *(Méd.)* مرض الكولاجين.
Collant, e adj. مغر . لصوق ، لزج .
— *(fig)* طفيلي ، ثقيل الظل .
— sm. ثوب راقصة • ثوب لصوق .
Pantalon — بنطال لصوق .
Collapsus sm. *(Méd.)* وهط ، وهن . استرخاء .
Collargol sm. *(Chim.)* فضة هلامية .
Collatéral, e, aux adj. et s. نسيب . قريب • جانبي ، • إضافي ، ملحق .
Ligne — e عمود الحواشي .
Héritier — *(Dr.)* وارث من الحواشي .
Artère — e *(Anat.)* وريد مجانب .
Nef — e جناح (جزء جانبي من كنيسة مفصول عن صحنها بصف اعمدة) .
Collateur sm. *(Dr.)* مانح [حق او رتبة] .
Collation sf. منح [حق او رتبة] .
— مقابلة نصوص [او وثائق] .
— لمجة (وجبة طعام خفيفة) .
Collationnement sm. مراجعة ، مقابلة • تحقيق نصوص [او وثائق] • تدقيق .
Collationner vt. قابل [بين نصوص مخطوطة او مطبوعة] .
— vi. تلمج ، أكل خفيفا .
Colle sf. غراء ، صمغ • طفيلي .
Poser une — طرح سؤالا عويصا .
— حجز تلميذ • تسميع .
Collectage sm. تجميع ، جمع .
Collecte sf. جمع تبرعات ، لمة .
— صلاة القداس [بين التسبيح والرسالة] .
— *(Dr.)* فرض ضريبة .
Collecter vt. جمع • لم [تبرعات او تواقيع الخ ..] .
Collecteur sm. et adj. جامع [حسنات] .
— des impôts جاب ، محصل الضرائب .
— annulaire *(Élect.)* مجمع حلقي .
— d'ondes هوائية لاقطة .
Tuyau — أنبوب مجمع (انبوب يتلقى مياه انابيب أخرى) .
Collectif, ive adj. جمعي ، مشترك .

Compte — حساب أجمالي .
Contrat — de travail عقد عمل مشترك .
Démarche — ive مسعى جماعي .
Société en nom — *(Dr.)* شركة تضامن جماعية .
Ferme — ive مزرعة تعاونية .
— sm. *(Gramm.)* اسم جمع ، اسم جماعة .
— budgétaire مشروع قانون مالي (مشروع يطلب فيه إضافة اعتماد جديد او الغاء اعتماد مقرر) .
Collection sf. مجموعة [من منتخبات] • جمع • تشكيلة أزياء • عدد كبير .
— d'échantillons مجموعة عينات .
— d'individus جماعة .
— purulente *(Méd.)* مجمع قيحي .
— de livres سلسلة كتب .
Collectionner vt. جمع . نظم مجموعة .
Collectionneur, euse s. مجمع . جامع . هاوي مجموعات .
Collectivement adv. جماعيا ، معا .
Collectivisation sf. تاميم . تشييع • تأمم ، شيوع .
Collectiviser vt. أمم ، شيع (وضع وسائل الانتاج كالارض والمصانع بين ايدي المجموع • طبق النظم الجماعية) .
Collectivisme sm. جماعية (مبدأ اشتراكي قائل بسيطرة الدولة او الشعب على جميع وسائل الانتاج والنشاطات الاقتصادية) .
Collectiviste adj. جماعي (متعلق بمذهب الجماعية راجع المادة السابقة) .
— s. جماعي (نصير الجماعية) .
Collectivité sf. جماعة (عدد من الأشخاص يؤلفون مجموعة) .
— ملكية مشتركة • مجموع الشعب .
— des moyens de production جماعية وسائل الانتاج .
Les — s locales الأقضية والمحافظات .
Collège sm. مجمع • ثانوية • تلاميذ ثانوية .
— électoral هيئة الناخبين .
Le sacré — مجمع الكرادلة .
— d'état-major *(Milit.)* كلية الأركان .

Collégial, e, aux adj. مَجْمَعِيّ (متعلق بمجمع) .
Direction — e إدارةٌ جَماعيّة .
Collégialité sf. مَجْمَعيّة .
Collégien, ne adj. مَدْرَسِيّ (متعلق بثانوية او بتلاميذ ثانويين) .
Vie — ne حَياة طُلّابيّة .
— sm. فتى غِرّ • تِلْميذ ثانويّ .
Collègue s. زَميل ، رَصيف • رَفيق .
Collement sm. التِصاقُ [شيئين] .
Collenchyme sm. *(Bot.)* نَسيجٌ غَرَوِيّ (نسيج من خلايا حيّة نصف خشبية جدرانها غليظة تكون في جسم النباتات العليا) .
Coller vt. غَرّى • ألصَق • أسْنَد .
— du vin رَوّق نَبيذاً .
— un élève أسْقَط تِلْميذاً في امْتِحان • عاقَب تِلْميذاً .
— une gifle صَفَع .
— une chose à qqn. أرْغمه على أخْذ شيء .
— vi. التَصَق بـ .
— au sol تَشَبَّث بالأرض .
Se — لَزِق • وافَق .
Collerette sf. باقَة صَغيرة • ياقة مُجَعَّدة .
— طَوْقٌ أُنْبوب .
— طَوْق .
Collet sm. قَبّة ، ياقة ، طَوْق • رَقَبة .
— أُنْشوطة (عقدة يؤخذ بها الحيوان) .
— du sac herniaire *(Anat.)* عُنَيْق كيس الفَتْق .
— d'une dent عُنُق سِنّ .
Un — monté مُتَصَنِّع • مُتَعَجْرِف .
— de l'arbre ظُنْبٌ (أصل الشجرة) .
Prendre au — أوْقَف • أسَر • أخَذ بتَلابيبه .
Se prendre au — تَضارَب ، تَلَبَّب .
Colleter vt. لَبَّب . أخَذ بالخِناق .
Se — تَلَبَّب ، تَماسَك بالخِناق • تَضارَب .
Se — avec les difficultés تَخَبَّط في المَصاعب .
Colleteur sm. حابِل ، رابِق ، رامي الأُنْشوطة [الصَّيْد] .
Colletin sm. رُقَيْبة (مِجَنّ الرقبةوالكتفين) .

Colleur, euse s. لَصّاق • مُمْتَحِن خاص • ثَرْثار .
— se sf. لَصّاقة .
Colley sm. كولي (كلبٌ لرُعاة اسكتلندي الأصل) .
Collier sm. عِقْد ، قِلادة • طَوْق • حَلْقة .
— عِقْديّة (لحية رفيعة وقصيرة تنتهي بالصدغين وتشبه العقد) .
— *(Archit.)* طَوقُ عَمود .
— *(Techn.)* طَوْقُ تَثْبيت [او وصل] (أداة معدنيّة كالحلقة تستعمل لتركيز انبوب او ما يشبهه او لجمع قطع متفرقة) .
— de commande *(Techn.)* طَوْقُ المِقْوَد .
— pour aimant حَلْقة المغنطيس .
— de cheval إكْليل جَواد (اداة تحيط بعنق الفرس وترتكز على كتفيه وتتصل بالمجرور بسيرين من الجلد او بحبلين) .
— de chien ساجور .
— de misère عَمَل شاق ومُقَيِّد .
Cheval de — جَوادُ جَرّ .
Cheval franc du — جَواد جَرّار ، يَشُدّ بقُوّة .
Pigeon à — حَمامة مُطَوَّقة .
Donner un coup de — بَذَل جُهْداً كَبيراً .
Être franc du — كان صَريحاً ونَشيطاً • تَصَرَّف بجرأة .
Reprendre le — اسْتأنف العَمَل .
Colliger vt. اقْتَطَف ، اخْتار (مجموعة مختارات) .
— des lois جَمَع قَوانين .
Collimateur sm. *(Phys.)* مُسَدِّدة ، ميزاء (أداة بصريّة لايجاد حزمة أشعة متوازية) .
— *(Milit.)* مُهَدِّف ، مُوَجِّه .
Dans le — في مَدى النَّظَر .
Collimation sf. تَسْديد النَّظَر .
Colline sf. تَلّ ، رابية .
Collision sf. اصْطِدام ، تَصادُم .
— • عِراك ، تَضارُب .
— de partis تَنافُس أحْزاب .
— des intérêts تَعارُض المَصالح .
Entrer en — avec qqn. اصْطَدم به بعُنْف .
Collocation sf. *(Dr.)* تَرْتيب اسْتِحْقاق الدائنين • تَرْتيب . تصنيف .

Collodion sm. غُرَيّاء ، لاصوق (نوع من الغراء يستعمل في التصوير والصيدلة الخ) .
Colloïdal, e, aux adj. *(Chim.)* غَرَوانيّ ، شِبْغَرَويّ ، شِبْهُ غَرَويّ .
État — حالة شِبْغَرَويّة (حالة جسم غروي المظهر) .
Colloïde sm. *(Chim.)* شِبْهُ غَراء ، مادّة غَرَوانيّة .
— s protecteurs شِبْغَرَويّاتٌ واقية .
Collomie sf. *(Bot.)* غَرَوِيّة ، قُلُّومية (جنس زهر من الفصيلة البولامونيّة) .
Colloque sm. حِوار ، مُحاوَرة • مُحادثة .
— مُناقَشة • مُؤْتَمَر • ندوة .
— مُحاضَرة مُتعدِّدة الأصْوات .
Colloquer vt. رَتَّب [درجات الدائنين] .
Collusion sf. تَواطُؤ [للاضرار] .
Collusoire adj تَواطُؤيّ .
Collusoirement adj. بالتَّواطُؤ .
Collutoire sm. *(Méd.)* دواء [المضمضة أو الغرغرة]
Colluvion sf. *(Géol.)* راسِب خَفيف .
Collybie sf. *(Bot.)* قُلَّيبة (فطر قوي الساق ينمو بخاصة على السَّنديان) .
Collyre sm. قَطْرة ، [العين]
Colmatage sm. تَطْمية ، إخْصاب أرض .
— *(Milit.)* تَعْزيز الوَضْع .
— d'une brèche سَدّ ثُغْرة .
Colmater vt. أطْمى ، أخْصَب .
— *(Milit.)* سَدّ ثُغْرة • عَزَّز .
Colocase sf. *(Bot.)* قُلْقاس (بقلة زراعية تؤكل عساقلها) .
Colocataire s. مُشارِك في الإيجار .
Cologarithme sm. لوغارِتْم عَدَدٍ مَعْكوس .
Colombage sm. بِناء مُفَرَّغ (بناء بألواح خشبية متفرقة تملأ فراغاتها بأجسام خفيفة كالآجرّ والجفصين) .
Colombe sf. *(Ois.)* يَمامة ، وَرْقاء • حَمامة .
— *(fig.)* فَتاة طاهِرة النَّبيل .
Colombidés sm. pl. *(Ois.)* حَماميّات (فصيلة الحمام ، وهي عديدة الأنواع والسلالات ، تتميز بجمالها ، ومعظمها من الطيور القواطع ، قوتها الحبوب والمواد النباتيّة) .

Colombier sm. v. **Pigeonnier**
— كولومبيه (قَطْعٌ كبيرٌ للوَرَق باسم صانعه) .
Colombin, e adj. حَمَاميّ • أَحْمَر بَنَفْسَجِيّ .
— **e** sf. سَلَحٌ ، زَرْق الحَمام .
— **s** sm. pl. *(Ois.)* v. **Colombidés**.
Colombium ou **Columbium** sm. v. **Niobium**.
Colombo sm. *(Bot.)* جِذْر الحَمام (جذر جنس من الشجر الأفريقي الاستوائيّ وهو قابض مثير للشهيّة) .
Colombophile adj. et s. زاجِلُ الحَمام ، مُرَبّي الحَمام الزّاجل .
Colombophilie sf. زِجالةٌ (تَرْبِية الحمام الزّاجل) .
Colon sm. طارىء ، نازح • مُعَمِّر ، مُسْتَوْطِن • عُضْوُ جالية .
— مُزارِع [بالإيجارة] .
— مُخَيِّم (مقيمٌ في مُخَيَّم صيفيّ) .
— *(Agric.)* مُحْيي أَرْض [في كندا] .
Côlon sm. *(Anat.)* قولون (جزء أسفل من المعيّ الغليظ) .
Colonage sm. *(Dr. et Agric.)* مُزارَعة (راجع المادّة التالية) .
Colonat sm. اسْتِيطان • جَماعة مُسْتَوْطِنين .
— قِنانةٌ زراعيّة (نظام استثمار كان مُطبقاً في عهد الرومان وهو يقضي بأن يبقى العبد القِنّ متّصلاً بالأرض التي يعمل فيها مع ذريته) .
— **partiaire**. مُزارعة (إيجار الارض واقتسام غلتها بين المستأجرين وصاحبها) .
Colonel sm. *(Milit.)* زَعيم ، عَقيد ، كولونيل .
Colonelle sf. زَوْجة زَعيم .
Colonial, e, aux adj. اسْتِعْماريّ .
Marchandises — **es** بَضائع المُسْتَعْمَرات .
— sm. مُسْتَعْمِر ، مُقيم في مُسْتَعْمَرة .
Colonialisme sm. استِعْماريّة (نُزوع دَوْلة إلى استعمار البلدان الاخرى) .
Colonialiste adj. et s. استِعْماريّ (متعلّق بالاستعمارية • مؤيد الاستعماريّة) .
Colonie sf. طارِئة • جالِيَة في المَهْجَر • مِصْر (أرض يستقرّ فيها جماعة من المهاجرين) .
— مُسْتَعْمَرة .
— **d'abeilles** خَشْرَم ، ثَوْل (جماعة النّحل).
— **de fourmis** قَرْيَة نَمْل .
— **de vacances** مُخَيَّم العُطَل [للأولاد]
— **pénitentiaire** إصلاحيّة أحداث .
Colonisable adj. يُسْتَعْمَر ، قابِل للاسْتِعْمار .
Colonisateur, trice s. et adj. مُسْتَعْمِر .
Colonisation sf. اسْتِعْمار • اسْتِثْمار المُسْتَعْمَرات .
Colonisé, e adj. et s. مُسْتَعْمَر .
Coloniser vt. استَعْمَر • اسْتَوْطَن • احْتَلّ .
Colonnade sf. صَفّ أعْمِدَة [في واجهة بِناء او حوله] .
Colonne sf. عَمود • عِماد • بِناءٌ تَذْكاريّ [بشكل أعمدة].
— **de mercure** عَمود زِئْبَق .
Une page à deux — **s** صَفْحة بعَمودين [او بنَهْرين] .
— **de chiffres** صَفّ أرْقام ، جَدْوَل .
— **vertébrale** *(Anat.)* عَمود فَقاريّ .
— *(Milit.)* رَتَل .
La cinquième — الطّابور الخامس [أو] الرَّتَل الخامس، (انصار العدوّ في الداخل).
— **montante** تَقْنِية صاعدة (انبوب رئيسي تمرّ فيه أنابيب الماء والغاز وخطوط الكهرباء والتّلفون في بناء لتوزع من بعد على كل مسكن فيه).
Les — **s de l'État** أرْكان الدَّوْلة .
Colonnette sf. عُمَيْد ، عَمود صَغير .
Colophane sf. قُلْفونة ، صَمْغ البُطْم .
Coloquinte sf. *(Bot.)* حَنْظَل ، قُرَيْع (نبات حوليّ مدّاد من فصيلة القَرْعيّات يستعمل في الطبّ) .
— *(fig.)* رَأس .
Colorabilité sf. صَبوغيّة (خاصيّة الصّبغ).
Colorant, e adj. et sm. مُلَوِّن، خاضِب • صِبْغة .
Coloration sf. تَلْوين • تَلَوُّن • صَبْغ ، لَوْن.
— *(fig.)* صِفةٌ مُمَيِّزة .
Coloré, e adj. مُلَوَّن • زاهي الألْوان .
Style — أُسْلوب حيّ ، مُلَوَّن ، مُعَبِّر .
Teint — لَوْنٌ نَضِرٌ .
Colorer vt. لَوَّن ، صَبَغ ـُ • زَيَّن • زَخْرَف • مَيَّز .
Se — تَلَوَّن .
Coloriage sm. تَلْوين [رسم] • تلوُّن [رَسْم] رَسْمٌ مُلَوَّن .
Colorier vt. لَوَّن [رَسْما] .
Colorimètre sm. *(Phys.)* مِلْوان (مِقْياس الألوان في السّوائل) .
Colorimétrie sf. مِلْوانيّة (قياس الألوان).
Coloris sm. لِوانة (أثر مزج الألوان واستعمالها) • أَلَقُ الألوان .
— رَوْنَق [الوجه أو الأسلوب] .
Colorisation sf. تَلْوين • تَلَوُّن .
Coloriste sm. مُلَوِّن • لَوّانة (رسّام بارع في استخدام الألوان، أو يعتمد الألوان في المقام الأوّل) .
Colossal, e, aux adj. ضَخْم ، هائِل ، جَبّار .
Richesse - le ثروة طائلة
Colossalement adv. بِضَخامة ، بِشَكْل هائل .
Il est — riche هُوَ فاحِشُ الثّراء .
Colosse sm. جَبّار • تِمْثال ضَخْم .
Colostrum sm. لِبأ (أوّل اللّبن بعد الوضع).
Colpite sf. *(Méd.)* التِهابُ المَهْبِل .
Colportage sm. تَجَوُّل للبَيْع .
— جِوالة (تِجارةُ الجوّالين او عملهم) .
— **des nouvelles** نَقْل الأخبار .
Colporter v. تَجَوَّل [للبيع] • نَشَر ـُ • بَثّ ـُ ، أشاع • رَوَّج .
Colporteur, euse s. بائعٌ جَوّال ، دَوّار .
— مُشيع ، ناشِر .
— **de fausses nouvelles** مروِّج إشاعات
Colt sm. كولت (مُسَدّس يعرف باسم مخترعه) .
Coltin sm. كولتان (قبّعة جلد عريضة خاصّة بالحمّالين في فرنسا) .
Coltinage sm عِتالة ، نَقْل الأحْمال .
Coltiner vt. حَمَل ـِ . عَتَل ـُ
Coltineur sm. حَمّال ، عَتّال .
Columbarium sm. مَرْمَدة (مُسْتَوْدَع رماد الأموات) .

Columelle sf. عَمود صَغير .
— *(Bot.)* أُرَيْفة (دعامة صغيرة وحيدة تقوم كالشاهد في عدد من الفطور المجهريّة).
— *(Zool.)* عُمَيْد حَلَزوني (مِحْوَر التفاف الأصداف في الرخويّات المعديّات) .
Colure sm. *(Astro.)* دائرة السَّمْت .
Col-vert ou Colvert sm. *(Ois.)* بَطّ بَرّي .

Colza sm. *(Bot.)* سَلْجَم ، لِفْت (نبات زراعيّ دهنيّ من الفصيلة الصَّليبيّة) .
Coma sm. سُبات (غَيْبوبة عميقة ناشئة عن مَرَض أو أذى او تسمّم) .
— diabétique *(Méd.)* تَسَيُّخ سُكَّري .
Comandant sm. *(Dr.)* مُشارك في التَّوكيل .
Comateux, euse adj. تَسَيُّخي ، سُباتي (متعلّق بالتسيخ او السُّبات) .
— s. مَسْبوت . سابخ .
Combat sm. مَعْرَكة ، قِتال • خِلاف . خُصومة • صِراع ، نِضال .
— naval *(Milit.)* واقِعة بَحْريّة .
— des flots تَلاطُم الأمْواج .
— des éléments تَصارع العَناصِر .
— singulier مُبارَزة .
Être hors de — كان عاجزاً عن الكِفاح .
Combatif, ive adj. et s. قِتاليّ (مُحِبّ القتال)
Combativité sf. قِتاليّة ، حُبّ القِتال .
— نِضاليّة .
Combattant, e adj. مُحارِب ، مُقاتِل .
— مُكافِح ، مُناضِل .

Séparer les — s فَصَل بين المُتَضاربين .

— *(Ois.)* مِقْتال (طائر من فصيلة دجاجيّات الأرض ويُعْرف أيضا بطاووس البَحْر) .
— *(Poiss.)* مِقْتال (سمك صغير من الشرق الأقصى يُرَبّى في المنازل لجمال ألوانه) .
Combattre vt. قاتَلَ ، حارَبَ .
— un incendie كافَحَ حَريقاً .
— ses passions قاوَمَ أهْواءه .
— vi. ناضَلَ ، صارَعَ .
Se — تَناقَض • تَعارك ، تَقاتل .
Combe sf. وادٍ ضَيّق ، وَهْدة (هُوَّة في الأرض) .
Combien adv. ets كَمْ • إلى أيّ مَدى .
— de ? ما الكمّيّة ؟ ما العَدَد ؟
— vaut cela ? بِكَمْ هذا ؟ .
— vous êtes bon ! ما أطْيبَ قَلْبك !
— sont morts ! ما أكْثر مَنْ مات !
Le — الشَّهْر
Le — sommes-nous ? أيّ يَوْم مِنَ الشَّهْر نحن ؟
Combientième sm. في أيّة رُتْبة ؟
Combinaison sf. تَدْبير ، تَنْظيم . تَرْتيب ، تَنْسيق .
— de femme قَميص نِسائيّ [داخليّ] .
— d'ouvrier بِزّة العَمَل .
— de vol بِزّة الطَّيران .
— s *(Math.)* تَوافيق [او تَوْفيقات] .
— chimique مُرَكَّب • إدْغام ، تَرْكيب .
— ministérielle تَرْكيبة وِزارية (وزارة مؤلفة من وزراء متعدّدي السياسات) .
— financière تَدْبير ماليّ ، خِطّة ماليّة .
— d'un coffre - fort تَرْكيبة خَزْنة (طريقة خاصّة لفتحها) .
Esprit de — عَقْل مُنَظِّم .
Combinard, e s et adj. مُحتال ، مُتَحَيِّل (من يَروم أمراً بالحيل) .

Combinat sm. إتّحاد صِناعيّ [في روسيا] (اتّحاد بين صناعات متضامنة) .
Combinateur sm. مُوَحِّد ، مُنَظِّم .
— *(Techn.)* مُنَسِّق السَّيْر (أداة لتنسيق سير العربات الكهربائية) .
Combinatoire adj. تَرْكيبيّ • تَدْبيريّ .
Analyse — *(Math.)* تَحْليل تَوافيقيّ .
Combine sf. حيلة ، خدعة
Combiné sm. مُرَكَّب .
— *(Techn.)* مُجَمَّعة • (آلة تليفونيّة بمجهار وسَمّاعة مجموعين معاً) .
— *(Techn.)* آلة لاقِطة وحاكِية .
— *(Aviat.)* طائرة حَوّامة .
— مِشَدّ صِداريّ (قطعة من الألبسة الداخلية مؤلفة من صدار ومن مشد) .
— *(Sports)* مُباريات مُتَنَوّعة .
Combiné, e adj. مُنَسَّق ، مُرَتَّب .
Opérations — es *(Milit.)* عَمَليّات مُشْتَرَكة [بين مختلف القوّات] .
Combiner vt. رَتَّب ، نَظَّم ، نَضَّد • وَفَّق .
— des couleurs نَسَّق ألْواناً .
— un crime دَبَّر جِناية .
— *(Chim.)* رَكَّب .
— un plan خَطَّط .
Se — *(Chim.)* اتّحد ، تَرَكَّب مع .
Comble sm. مِفاح ، جِمام • تَخْشيبة السَّقْف .
Pour — de malheur زِيادة في المُصيبة .
Le — des honneurs أوْجُ المَجْد .
De fond en — loc. adv. رَأْساً على عَقِب • كُلّيّاً .
Le — ثالِثة الأثافي .
Mettre le — à زادَه ضِغْثاً على إبّالة .
C'est du — ! هذا يَتَجاوز الحَدّ .
Comble adj. طافِح • مَليء ، دِهاق .
La salle est — القاعة غاصّة بالنّاس .
La mesure est — طَفَح الكَيْل • بَلَغ السَّيْل الزُّبى .
Pied — *(Vétér.)* حافِر مُحَدَّب .
Comblement sm. رَدْم ، سَدّ فَراغ .
— d'un puits رَدْم بِئْر .
Combler vt. حَشَم ، أفْعَم • طَمَر .
— un fossé رَدَم حُفْرة .
— qqn. de cadeaux غَمَره بالهدايا .

— qqn. d'éloges أسبغ عليه المديح .
— la mesure جاوز الحدّ .
— un déficit غطّى عجزاً
— les vides عوّض عن الخسائر • ملأ الفراغ .
— une lacune سدّ فجوةً
— les désirs de qqn. أرضى رغباته .
Comburant, e adj. مُلْهِب ، مُحْرِق .
Combustibilité sf. احتراقيّة (قابليّة الاحتراق) .
Combustible adj. حروق ، لهوب . قابلٌ للاحتراق .
— sm. وقيد ، وقود .
Les — s المحروقات .
Combustion sm. حرق ، إحراق • احتراق • بقايا احتراق .
— *(Chim.)* احتراق جسْم مع الأوكسجين
— vive احتراقٌ مُشعٌ ومولّد للحرارة .
Chambre de — *(Techn.)* خزانةُ الاحتراق .
Comédie sf. ملهاة ، هزليّة • مسرحُ هزليّات • فنّ الهزليّات.
La — Française المسرح الفرنسيّ.
Jouer la — *(fig.)* مكر ، تظاهر بما لا يُضمر ، تصنّع ، راءى.
Personnage de — مُضحك • مُراءٍ .
Comédien, ne adj. et s. ممثل • ممثّل هزليّ
— *(fig)* مُراءٍ .
Comédon sm. *(Méd.)* عُدّ نُقطيّ (بثر في الوجه يخرج من موضعه اذا ضغط على جوانبه) .
Comestible adj. أكيل ، ما يؤكل .
— sm. ماكول .
— s ampl. أطعمة ، مأكولات .
Cométaire adj. *(Astro.)* مُذنّبيّ (متعلق بالمذنّب).
Comète sf. مُذنّب (نجم ذو ذنب) .
— شريط رفيع .
Tirer des plans sur la — خطّط لمشاريع وهميّة :
Comices sm. pl. مُنتديات • جمعيّةُ الشعب الناخبة [في عهد الرومان] .
— جمعيةُ الناخبين [في الثورة الفرنسيّة]
— agricole جمعيّة المزارعين .

Comique adj. هزليّ • مُضحك • فكاهيّ ، فكِهٌ .
Auteur — مؤلّف هزليّات
Chanteur — مُغنٍّ هزليّ .
Chose — أضحوكة .
Le — الجانبُ الهزليّ .
— sm. فنّ الهزليّات • هزْل .
— مُمثّل هزليّ .
Comiquement adv. بهزْل ، بطريقةٍ مُضحكة .
Comitadji sm. ثائرٌ مقدونيّ .
Comitat sm. قضاء (منطقة ادارية في المجر).
Comité sm. لجنة • مجلس .
En petit — بين أصدقاء
— exécutif هيئةٌ تنفيذيّة .
— de conciliation *(Dr.)* لجنة توفيق .
Comitial ou Comicial, e, aux adj. *(Méd.)* صرعيّ (متعلق بمرض الصرع)
Maladie —e صرعٌ .
Comma sm. *(Mus.)* فاصلٌ خفيف .
— نُقطتان : [في الطباعة] .
Commandant sm. مُقدّم • آمر • قائدُ [وحدة عسكريّة] .
— du navire قبطان سفينة .
— de compagnie *(Milit.)* قائدُ سريّة .
— en chef *(Milit.)* قائدٌ عامّ .
Commande sf. طلبيّة طلبيّة ، توصية .
Livrer la — سلّم البضاعة .
Payable à la — *(Comm.)* يُدفع عند تقديم الطلب .
— *(Techn.)* مِقبض • مِقود .
— *(Mar.)* حبل الإرساء .
— à distance جهازُ التوجيه عن بُعد .
— d'exécution أمر التنفيذ .
De — صُنعيّ • مُتكلّف .
Pleurs de — تباكٍ .
Tenir les — s أدار ، وجّه .
Sur — بناءً على طلب .
Commandement sm. قيادة ، إمرة .
Les — s de Dieu وصايا الله .
— de l'armée قيادة الجيش .
— *(Dr.)* تنبيه رسميّ .
— à la — voix *(Milit.)* إيعاز صوتيّ .

Commander vt. أمر • قاد • أنذر • طلب .
— أوصى على بضاعة .
— le respect أوحى بالاحترام • فرض الاحترام
— *(Techn.)* قادَ • وجّه • تحكّم في ..
La citadelle commande la ville تُشرف القلعة على المدينة .
— à ses passions قمع شهواته .
Faire ce que les circonstances commandent: فعل ما تقتضيه الظروف
Se — تعلّق بالإرادة .
Ces salles se commandent هذه الغرف يتّصل بعضُها ببعض .
Commanderie sf. ولايةُ أمير • مقرّ الأمير .
Commandeur sm. فارسٌ آمر • صاحبُ رُتبة [في الفروسية] .
— des croyants أميرُ المؤمنين .
— de la Légion d'honneur حامل وسام جوقة الشرف من رُتبة كومندور .
Commanditaire sm. *(Dr.)* شريك موصٍ (شريك يُقدّم رأس المال) .
Commandite sf. *(Dr.)* توصية (إسهام الموصي) • تعاونيّة طبّاعين .
Société en — شركة توصية (شركة تجاريّة يُقدّم فيها عدد من الشركاء جزءاً من رأس المال ولا يسهمون في الإدارة).
Commandité sm. *(Dr.)* شريكٌ متضامن [في شركة توصية] .
Commanditer vt. *(Dr.)* أوصى (اشترك كموصٍ في شركة توصية)• موّل
Commando sm. مفرزةُ مغاوير • مغوار • فدائيّ .
— مفرزةُ أسرى [حرب] .
Comme Conj. نظير ، مثل ، كـ ، شبيه بـ • مثلما .
Fort — un lion قويّ كالأسد .
— ci — ça بين بين .
Ceci est arrivé — je l'espérais حدث هذا كما تمنّيتُ .
Il est — cela هذا دأبه .
— si كأنّ ...
— il faut كما ينبغي .
Un homme — lui رجلٌ مثله .
— l'a dit un tel حسب قول فلان .

— je dînais, il arriva وصل عِنْدَما كُنْتُ أتناول عَشائي .

J'agirai — tu agiras كَيْفَ تَصْنَعْ أَصْنَعْ .

C'est tout — الشيءُ نَفْسُه .

— adv. كَمْ ، كَيْفَ .

— étant بِمَثابَة .

Aimable — tout في غاية الرِّقَّة .

— il est brave! ما أَشْجَعه !

— بما أنَّ . لَمّا كان ، حَيْثُ أنّ .

Commedia Dell'Arte sf. مَلْهاةٌ مُرْتَجَلَةٌ .

Commémoraison sf. ذِكْرُ قدِّيس [في الصَّلَوات] .

Commémoratif, ive adj. تَذْكاريّ .

Commémoration sf. احْتِفاء بذِكْرى ، حَفْلَة تَذْكارية ، إحْياء ذِكْرى .

— d'un mort حَفْلَة تأبين .

— des morts عيد الأَمْوات .

Garder un objet en — d'un événement احْتَفَظ بشَيْء تَذْكاراً لحادث .

Commémorer vt. احْتَفَى بذِكْرى .

— la victoire احْتَفَل بذِكْرى الانْتِصار .

Commençant, e adj. et s. مُبْتَدِيء [في عِلْمٍ او فنّ] .

Commencement sm. بَدْء ، ابْتِداء .

Au — في البَدْء ، في الأصْل .

Le — de l'année رَأْسُ السَّنَة .

— de preuve *(Dr.)* بَداءة ثُبوت .

— d'exécution *(Dr.)* بَدْء التَّنفيذ .

Le — d'un chapitre فاتِحَة فَصْل .

Dieu est le — et la fin اللهُ هُوَ الأوّل والآخِر .

Le — du printemps طَلائع الرَّبيع .

Un bon — انْطِلاقٌ جَيِّد .

Il faut un — à tout لِكُلِّ أَمْرٍ بِداية .

Commencer vt. et vi. بَدَأَ ، ابْتَدأ . اسْتَهَلّ .

— une discussion افْتَتَح مُناقَشَةً .

— à parler أَخَذَ بالكلام .

Il a commencé à écrire شَرَعَ يَكْتُب .

L'année a commencé هَلَّت السَّنَة .

Commencez le feu! النار ! أطلقوا النار ! إبدأوا النار .

Il a commencé à faire jour انْبَلَج الصُّبْح .

Il a commencé à faire nuit دَخَلَ اللَّيْل .

Commendataire adj. et s. ذو إقْطاعٍ بابويّ .

Commende sf. إقْطاع بابويّ .

Commensal, e aux s. نَديم • مُؤاكِل .

— *(Zool.)* راشِن (نعت للحشرات التي تعيش مع غيرها وتعيش منها) .

Commensalisme sm. راشِنِيّة (طريقة حياة الحشرات الراشنة . راجع المادة السابقة)

Commensalité sf. مُنادَمة • مُؤاكَلة • مُعايَشة .

Commensurabilité sf. *(Math.)* تَناظريّة ، اشْتِراكيّة المِقْياس .

Commensurable adj. *(Math.)* مُتَناظِر • مُشْتَرِك المِقْياس .

Comment adv. et s. كَيْفَ • لِمَ .

— ne m'avez-vous pas dit? لِمَ لَمْ تَقُلْ لي ؟

— vous appelez-vous ما اسْمُكَ ؟

— allez-vous ? كَيْفَ حالُكَ ؟

— cela ? كَيْفَ ذلِكَ ؟

— donc ! بالطَّبْع ! طبعاً !

— Et ! بالتأكيد!

N'importe — كَيْفَما اتَّفَق .

Chercher à savoir le pourquoi et le — حاوَلَ أن يَعْرِف لماذا وكَيْف ؟

Le — الكَيْفِيّة .

Commentaire sm. شَرْح ، تَفْسير .

— de nouvelles تَعْليق على الأَنْباء .

— s مُذَكّرات تاريخيّة .

Faire des — s sur autrui اغْتابه .

Commentateur, trice s. شارِح • مُفَسِّر • مُعَلِّق ، مُعَقِّب .

Commenter vt. فَسَّر ، شَرَح • عَلَّق على . عَقَّب على .

Commérage sm. ثَرْثَرة .

Commerçable adj. قابل التِّجارة .

Billets — s سَنَدات مُتَداوَلة .

Commerçant, e adj. et s. تاجِر .

Rue — e شارِعٌ تِجاريّ .

Commerce sm. تِجارة • عَلاقة .

Le — التُّجّار .

— illicite زِنا • تِجارة غَيْر مَشْروعة .

Fonds de — مَتْجَر ، مَخْزَن .

Représentant de — مُمَثِّل تِجاريّ .

Livres de — دَفاتِر حِسابات .

Homme d'un bon— رَجُلٌ لَيِّنُ الجانِب.

Avoir — avec qqn. خالَطَه ، عَقَدَ مَعَه صِلات .

— de lettres مُكاتَبة .

Fuir le — des hommes ابْتَعَد عن النّاس .

Commercer vi. اتَّجَر ، تاجَر .

— avec les hommes عاشَر النّاس .

Commercial, e, aux adj. تِجاريّ (متعلّق بالتجارة) .

Le nom — *(Dr.)* الاسم التِّجاريّ .

Commerciale sf. تِجاريّة (سيّارة قابلة للتحوّل الى شاحنة صغيرة) .

Commercialement adv. تِجارياً .

Commercialisation sf. تَتْجير • تَتَجُّر (راجع المادة التالية) .

Commercialiser vt. تَجَّرَ (نشر في السوق التجارية . حوّل الشيء الى سلعة تجارية).

— une dette *(Dr.)* حَوَّل دَيْناً الى دَيْن تِجاريّ .

— un brevet d'invention اسْتَثْمَر بَراءة اخْتِراع .

Commercialité sf. تِجاريّة . صِفَة تِجاريّة .

Commère sf. ثَرْثارة ، لُقاعة • عَرّابة .

Une bonne — امْرَأة طَيِّبة .

Commérer vi. ثَرْثَر .

Commettage sm. *(Mar.)* فَتْل حَبْل .

Commettant sm. *(Dr.)* مُوَتِّمن (مكلِّف شخص بأمر) ، مُفَوِّض ، مُوَكِّل .

Commettre vt. ارْتَكَب ، اقْتَرَف .

— فَوَّض ، وَكَّل .

— une erreur أَخْطأ ، وَقَع في خَطأ .

— *(Mar.)* فَتَل حَبْلاً .

— sa réputation شَوَّه سُمْعَته .

— un huissier عَيَّن مُحْضِراً .

— une action répréhensible أتى شَيْئاً فَرِيّاً .

— une affaire aux soins de عَهِد في أَمْرٍ الى .

Se — تَعَرَّض لِشُبْهَة • عَرَّض نَفْسَه .

Comminatoire adj. *(Dr.)* تهديدي • إرهابيّ .
Comminutif, ive adj. *(Chim.)* مُفَتِّت .
Commis sm. أمين ، مؤتمَن • كاتب .
— موظّف تجاريّ .
— voyageur جوّاب تجاريّ • وكيل متجوّل .
Grand — de l'État موظّف كبير .
— gérant *(Dr.)* مندوب مفوَّض .
— greffier *(Dr.)* كاتب جلسة . كاتب محكمة .
Commisération sf. شفقة ، رحمة ، حنوّ .
Exciter la — publique استثار عطف الجمهور .
Commissaire sm. مفوَّض • مندوب .
— عضو لجنة .
— aux comptes مأمور الحسابات .
— de police مفوَّض شرطة .
— du bord أمين حسابات السفينة .
— de transport عمول النقل .
Juge — قاض منتدب • قاضي تفليسة .
Haut — مندوب سام .
Commissaire-priseur sm. مثمّن • دلّال .
Commissariat sm. مفوَّضية (وظيفة مفوّض • مكتب مفوَّض .)
Haut — مفوضيّة عليا .
Commission sf. لجنة ، مجلس • عمالة ، عمولة ، جعل • مهمّة ، انتداب
— rogatoire *(Dr.)* إنابة قضائية .
— d'enquête لجنة تحقيق .
— militaire محكمة عسكرية استثنائية .
Rapporter les — s à la maison نقل المشتروات الى البيت .
À la — بالعمولة .
Faire la — قام بالمهمّة .
Faire les — s de qqn. أدّى لمخدّمات .
Délit de — par omission *(Dr.)* جريمة ايجابيّة بطريق الامتناع .
Commissionnaire sm. عميل • عمول (وكيل بالعمولة) • وسيط .
— chargeur وكيل الشحن .
— marchand تاجر بالعمولة .

— d'hôtel صبيّ الفندق (صبيّ يكلف بنقل رسالة او باعمال خاصة في الفنادق) .
Commissionner vt. كلّف ، عهد • في • وكّل • فوّض [في البيع او الشراء] .
— عيّن [في وظيفة] .
Commissoire adj. *(Dr.)* فاسخ • مُلغٍ .
Commissure sf. *(Anat.)* ملتقى [بين جسمين او عضوين] .
Commissurotomie sf. *(Chir.)* توسيع الصمام التاجيّ .
Commodat sm. *(Dr.)* عارية الاستعمال (عقد باعارة شيء بلا مقابل على ان يسدّد عيناً) .
Commodataire sm. مستعير [بلا مقابل] (راجع المادّة السابقة) .
Commode adj. مريح • موافق • ملائم .
Homme — رضيّ الخُلق • متساهل .
Vie — عيشة راضية .
Il n'est pas — هو قاسٍ • هو متطلّب .
Commode sf. صوان (خزانة بأدراج توضع فيها الثياب والبياض) .
Commodément adv. بسهولة • بسعة .
Commodité sf. سهولة • رفاهية • راحة .
À votre — متى تشاء • حسب ما تريد .
Les — s مرحاض ، كنيف
les - ade la vie رغد العيش
Commodore sm. *(Milit.)* عميد بحريّ • قائد عمارة بحرية [في انكلترا او الولايات المتحدة] .
— de l'air *(Milit.)* عميد طيّار .
Commonwealth sm. كومنولث (رابطة الشعوب البريطانية) .
Commotion sf. صدمة ، هزّة • زلزلة .
— électrique *(Élect.)* صدمة كهربائية (هزة عصبية يولدها تفريغ كهربائي) .
— du cerveau ارتجاج دماغي .
— *(fig.)* انفعال عنيف .
Commotionné, e adj. مرتجّ • مصدوم .
Commotionner vt. رجّ ، زلزل • صدم .
Commuable adj. مخفّف .
Commuer vt. خفّف حكماً • بدّل حكماً ، أبدل .
Commun, e adj. عامّ ، مشترك ، شائع .
Auteur — *(Dr.)* سلف واحد • مورّث أصليّ .

Avaries — es *(Dr.)* مغارم كبرى .
Biens — s *(Dr.)* أموال شائعة .
Droit — *(Dr.)* قانون عامّ .
Échéance — e استحقاق موحّد .
Preuve par — e renommée *(Dr.)* استشهاد بالذيوع .
Expression peu — e عبارة قليلة الشيوع .
Ils n'ont rien de — لا جامع بينهما .
Lieu — شيء مبتذل .
Manières — es تصرّفات عامية .
Marchandise — e بضاعة صنف عاديّ .
Nom — *(Gramm.)* اسم نكرة .
Rendre qqc. — à tous عمّم .
Sens — *(Philo.)* حسّ مشترك .
Commun sm. أغلب ، أكثر ، معظم .
— s كنيف • موضع الخدمة [في بيت كبير] .
Un homme du — رجل من الشعب .
Les — s عامّة الناس .
En —, loc. adv. معاً • في المجتمع .
D'un — accord بالإجماع ، بعد اتفاق عام .
Communal, e, aux adj. قرويّ (متعلّق بقرية او ببلدة صغيرة) .
École — e مدرسة القرية [او البلدة] .
Les — aux أراضي بلدة .
Communaliser vt. أخضع لقرية ، ضمّ الى قرية .
Communard, e adj. et s. عاميّ (نصير ثورة باريس العامية عام ١٨٧١)
Communautaire adj. مشترك [بين جماعة] .
Vie — حياة جماعية .
Communauté sf. متّحد ، مجتمع ، تجمّع • طائفة • وحدة .
— des biens شيوع الأموال [بين زوجين] .
— conventionnelle *(Dr.)* مشاع اتفاقيّ .
— internationale جماعة دولية .
— du sang رابطة الدم .
— du travail جمعيّة تعاونية عمّالية .
— religieuse طائفة دينية .
— urbaine وحدة عمرانية (تجمّع يضمّ مدينة كبيرة وعدداً من البلدات المجاورة لها لإنشاء تجهيزات عمرانية مشتركة والسهر على إدارتها) .

— *(Philo.)* تفاعُل (إحدى مقولات الإضافة عند كانط . وهي تعبّر عن العلاقة بين الجنس وانواعه) .

Communaux sm. pl. v. **Communal.**

Commune sf. قَرْيَة . بَلْدة . بلديّة (أصغر وحدة في التقسيم الإداري يشرف عليها مجلس بلدي) ● سُكّان قَرْيَة [او بلدة] .

Chambre des — s مَجْلِسُ العُموم [في انكلترة] .

La Commune العامّيّة

Communément adv. عامّةً ، عادةً .

Communiant, e, s. مُتَناوِلُ [القُرْبان] .

Communicable adj. يُبَلَّغ . مُمْكِنٌ تَبْليغه ● مُمْكِن الاطِّلاع عَليه .

Communicant, e adj. مُتَّصِل .

Les vases — s *(Phys.)* الأواني المُسْتَطْرَقة

Communicateur, trice adj. موصِل .

— sm. موصِلة (آلةٌ موصِلةٌ للحَرَكة) .

Communicatif, ive adj. وَصول ● سارٍ .

Le rire est — الضّحِك مُعْدٍ .

Homme — رَجُل سَهْل المعاشَرَة . مُنْفَتِح .

Communication sf. اتّصال ● مُخابَرَة هاتِفيّة ● إبْلاغ . إطْلاع .

Ministère des — s وزارة المُواصلات .

Moyen de — وَسيلةُ الانْتِقال [او الاتِّصال] .

Rompre les — s قَطَع الطُّرُقات [او وسائل الاتصال] .

— d'une nouvelle نَقْلُ نَبَأ .

— de pièces *(Dr.)* تَبادُل المُسْتَنَدات .

— بَحْثٌ مُقْتَضَب ● رَأْي ● خَبَر .

Mettre en — وَصَل . رَبَط .

Demander — طَلَب الاطِّلاع .

Communier vi. تَناوَل [القُرْبان] . تَقَرَّب .

— شارَكَ في . اتَّحَد في الرّأي [او العاطفة] .

— vt. قَرَّب . ناوَل [القُرْبان] .

Communion sf. مُشارَكة ، وَحْدة شُعور .

— تَقَرُّب . تَناوُل [القُرْبان] .

— d'idées تَشارُك في الآراء .

Communiqué sm. نَشْرَة . إعْلان .

— officiel بَلاغ رَسْميّ .

Communiquer vt. وَصَل بـِ . أوْصَل .

— نَقَل . ● أبْلَغ ، أخْبَر ، أفاد .

— des idées بَثّ أفكاراً .

— à autrui ses idées أطْلَع الآخرين على آرائه .

— ses intentions كَشَف عن نَواياه .

— une maladie أعْدى [بمَرَض] .

— sa joie أشاع فَرْحَته .

— un secret أفْشى سِرّاً .

— vi. اتَّصَل بـ .

La chambre communique avec le corridor الغُرْفة تُفْضي الى المَمَرّ .

Se — انْتَشَر ، تَفَشّى .

Se — des renseignements تَبادَل مَعْلومات .

Communisant, e adj. مُتَشَيِّع (مُحَبِّذ الشّيوعيّة) .

Communisme sm. شُيوعيّة (نظريّة تدعو الى إلغاء الملكيّة بخاصة واحلال الملكيّة الجماعيّة محلها ، وانتقال السُّلطة الى العمّال والمزارعين الذين يمثلهم الحزب الشّيوعي ● سياسة الحزب الشّيوعيّ) ● الشيوعيّون

Communiste sm. et adj. شُيوعيّ (نسبة الى شيوعيّة او متعلّق بها ● عضو حزب شيوعي) .

— *(Dr.)* مُشاعٌ . مالِك مُشارِك .

Commutable adj. مُسْتَبْدَل . قابِلٌ للاسْتِبْدال .

Commutateur sm. *(Electr.)* مِعْكاس . مُبَدِّل . عاكِس التَّيّار (أداة تعكس التّيّار الكهربائيّ) .

— pour le changement d'ondes مُحَوِّل المَوْجات .

— code *(Techn.)* مُبَدِّل الضَّوْء الخافِت .

Commutatif, ive adj. *(Log. et Math.)* تَبادُليّ . تَعاوُضيّ .

Contrat — *(Dr.)* عَقْد تَبادُل .

Justice — ive *(Philo.)* عَدالة تَوْزيعيّة (عدالة ترجع الى الدولة عندما تتولّى قسمة الأموال والكرامات بين المواطنين) .

Commutation sf. تَبْديل ، إبْدال . اسْتِبْدال .

— de peine *(Dr.)* تَخْفيف العُقوبة [او تَبْديلها] .

Commutativité sf. تَبادُليّة . إبْداليّة (صفة ما هو تبادليّ او ابداليّ) .

Commutatrice sf. *(Elect.)* مُبَدِّلة (مُحوِّلة التّيّار) .

Commuter vt. اسْتَبْدَل . بَدَّل [لفظة بأخرى] .

Compacité sf. إدْماجيّة ، انْدِماج ، تَراصيّة .

— كَثافة ، سَماكة .

Compact, e adj. مُنْدَمِج ، مُلْتَحِم ، مُتَماسِك ● كَثيف . سَميك

Être — تَراصّ .

Foule — e حَشْد ، جُمْهور مُزْدَحِم .

Majorité — e أكْثَريّة غالِبة .

Compactage sm. رَصّ الأرْض .

Compagne sf. رَفيقة ، صاحِبة ● زَوْجة . قَرينة .

Compagnie sf. رِفْقة ، صُحْبة . مُرافَقة .

— جَماعة وجَمْع ، زَرافة .

— جَمْعيّة ● شَرِكة .

— *(Milit.)* سَريّة .

— de gens خَليط من النّاس .

— de Jésus رَهْبانيّة اليَسوعيّين .

— d'oiseaux سِرْب .

Aimable en — لَطيف المُعاشَرة .

Dame de — وَصيفة .

L'illustre — المَجْمَع العِلْميّ الفَرَنسيّ .

De — loc. adv. مَعاً .

Et — (& Cie) وشُركاؤه .

En — de بِمَعيّة .

Fausser — انْسَحَب .

Tenir — رافَق ، لازَم .

Il vaut mieux être seul qu'en mauvaise — الوَحْدة خيرٌ من جَليس السّوء .

Compagnon sm. رَفيق ، عَشير . صاحِب ، أليف .

Bon — أنيس .

Les — s du prophète الصَّحابة .

— s d'une coopérative عُرَفاءُ تَعاونيّة .

Compagnonnage sm. رابِطةُ عُمّال [قديماً] ● شَرِكة حُرَفاء [قديماً] .

— رِفْقة . مُصاحَبة .

— مُدّة التَدرّب [في تعلّم الحِرَف] .

Comparable adj. يُماثِل . يُضاهي بِـ . قابِل للمقارنة بـ .

— مُشابِه . مُماثِل .

Rien ne lui est — لا مَثيل له .

Comparaison sf. مُوازنة ، مُقابَلة ، مُقارَنة • تشْبيه .

Faire la — وازَنَ ، قابَلَ

Cette chose est hors de — هٰذا الشيء فَريد في بابه .

— d'écritures مُضاهاة الخُطوط .

— n'est pas raison لَيسَ التَّشبيه بِحُجَّة .

En — de, loc. prép. Par —, loc. adv. بالنِّسْبة إلى ، بالقِياس .

Sans — بلا تَشْبيه .

Comparaître vi. *(Dr.)* مَثَلَ ُ ، حَضَرَ ُ [أمام القاضي] .

Comparant, e adj. *(Dr.)* ماثِل ، حاضِر [أمام القاضي] .

Comparateur sm. *(Techn.)* مِقْران (مِقْياس المُقارَنة) .

— مُقارِن .

Comparatif, ive adj. تَشْبيهيّ • مُقارِن .

— sm. *(Gramm.)* صِفة التَّفْضيل • اسْم التَّفْضيل .

État — كَشْفٌ مُقارَن .

Étude — ive دِراسة مُقارَنة .

Comparatiste s. مُقارِن (اخْتِصاصيّ في علم او فن مُقارَن وبخاصة في الأدب والقواعد) .

Comparativement adv. نِسْبيّاً • بالمُماثَلة ، بالمُقارَنة .

— à بالنِّسْبة إلى .

Comparé, e adj. مُقارَن ، مُشَبَّهٌ بِـ .

Littérature — e أَدَبٌ مُقارَن .

Droit — *(Dr.)* قانون مُقارَن .

Comparer vt. طابَقَ ، وازَنَ • شَبَّهَ .

— la traduction à l'original قابَلَ التَّرْجمة بالأَصْل .

— les prix قارَنَ بَيْنَ الأَسْعار .

Se — تَشَبَّهَ ، قارَنَ نفسه بِـ .

Comparagraphe sm. مُسَجِّل المُقارَنة • مِقْران مُسَجِّل .

Comparoir vi. مَثَلَ ُ [أمام القضاء] .

Comparse s. مُمَثِّل صامِت • بِطانةُ المَسْرح • شَخْص ثانويّ [في قضيّة] .

Compartiment sm. مَقْصورة ، حُجَيْرة .

— عَيْن ، خانة .

— du terrain أُقْسومة أرض .

Les — s du cœur أَجْزاء القَلْب .

Compartimentage sm. تَقْسيم ، تَجْزئة • انْقِسام [إلى أجزاء الخ ..] .

— du terrain تَقْسيم الأَرْض .

Compartimenté, e adj. مُقَسَّم ، مُجَزَّأ [إلى فئات او خانات الخ ..] .

Compartimenter vt. قَسَّمَ [إلى أجزاء او فئات مستقلة او خانات الخ ..] .

Comparution sf. مُثول [أمام القاضي] .

— des parties حُضور الخُصوم .

Compas sm. فِرْجار ، بِرْكار • بوصْلة ، حُكّة .

— de proportion مِنْساب .

Allonger le — *(fig)* حَثَّ الخُطى .

Avoir le — dans l'œil أَصابَ التَّقْدير بالنَّظَر .

Au — *(fig.)* بدِقّة مُتَناهية .

Compassé, e adj. مُتَصَنِّع ، مُتَكَلِّف .

Compassement sm. تَصَنُّع ، تَكَلُّف .

Compasser vt. فَرْجَرَ (قاس بالفرجار) • وازَنَ • دَقَّقَ ، رَسَمَ [او رَتَّبَ] بدِقَّة .

— son style تَنَخَّلَ أُسْلوبه .

Compassion sf. شَفَقة ، رَحْمة ، رَأْفة ، حُنُوّ .

Compatibilité sf. تَساوُق، انْسِجام، تَلاؤُم .

— d'humeur تَوافُق في الطَّبْع .

Compatible adj. مُنْسَجِم ، مُساوِق ، مُتناغِم ، مُوافِق .

Caractères — s طِباعٌ مُتَلائِمة .

Machines — s آلاتٌ مُتَواصِلة (آلات ممكن وصل احداها بالاخرى) .

Compatir vt. شَفِقَ َ ، رَأَفَ َ .

Son caractère ne peut — avec le mien طَبْعه لا يَنْسَجِم مَعَ طَبْعي .

Compatissant, e adj. شَفوق، رَحيم، رَئيف .

Regard — نَظْرةُ حُنُوّ .

Compatriote s. مُواطِن .

Compendieusement adv. بإيجاز • باخْتِصار .

Compendieux, euse adj. مُخْتَصَر • موجَز .

Compendium sm. خُلاصة ، مُلَخَّص .

— de physique مُخْتَصَر صَغير للفيزياء .

Compensable adj. يُعَوَّض، قابِلٌ للتَّعْويض .

— *(Dr.)* قابِلٌ للمُقاصّة .

Compensateur, trice adj. et s. مُعَوِّض • مُعَدِّل .

— de vitesse *(Techn.)* مُعَدِّل السُّرْعة .

Compensation sf. تَعْويض • تَعْديل .

En — de في مُقابِل ، لِقاء .

— *(Psycho.)* تَعْويض (عملية نفسيّة يخفي فيها المرء عجزاً معيناً او شعوراً بالنقص ، بالتفوّق في حقل معين) .

— entre les gains et les pertes مُوازَنة بَيْنَ الأَرْباح والخَسائر .

Chambre de — *(Dr.)* غُرْفة المُقاصّة .

À titre de — *(Dr.)* عَلى سَبيل المُقاصّة .

Loi de — *(Math.)* قانون حِساب الاحْتِمالات .

— statique *(Phys.)* تَعْديل إسْتاتيكيّ .

Compensatoire adj. تَعْويضيّ، مُعَوِّض .

Compensé, e adj. et s. مُتَوازِن .

Gouvernail — *(Mar.)* دَفَّة مُتَوازِية .

Semelle — e نَعْل مُتَّصِل بالساق [في الأَحْذية العالية] .

Maladie — e داء مُحْتَمَل (مرض يتحمّله الجسم) .

Compenser vt. وازَنَ • قاصَّ .

— une perte par un gain عَوَّضَ عن خَسارة بِرِبْح .

— les dépens *(Dr.)* وَزَّعَ مَصاريفَ الدَّعْوى على المُتَخاصِمين .

— *(Mar.)* ضَبَطَ البوصْلة ، عَدَّلَها (أضاف اليها مغنطيساً لإزالة تأثرها بالاجسام المعدنية في السفينة) .

Se — تَقاصَّ • تَعَوَّضَ • تَوازَنَ .

Compérage sm. تَواطُؤ شَخْصَين [لخِداع الجُمْهور] .

Compère sm. عَرّاب (كَفيل المُعْتَمِد) • شَريك مُتَواطِئ .

Fin — مَكّار .

Bon — امْرُؤ مَرِح .

Compère-loriot sm. شحاذ العين .
— *(Ois.)* صُفْرابة (جنس طير من العصفوريات القواطع) .

Compétence sf. جدارة ، كِفاية ، أهليّة .
— d'un tribunal *(Dr.)* اختصاصُ محكمة ، صلاحيّتها .
Conflit de — *(Dr.)* تنازُع الاختصاص .
— d'un spécialiste خبرة اختصاصيّ .
Cela n'est pas de ma — هذا ليس من شأني [او اختصاصي] .
Consulter les — s استشار أهل الكفايات .
— *(Phys.)* طاقة تحريكيّة (قابلية مائع [سائل او غاز] لتحريك عناصر من احجام معيّنة) .

Compétent, e adj. كُفْء ، قدير ، جدير .
— خبير ، اختصاصيّ .
Autorités — es سُلطات مختصّة .
Juge — *(Dr.)* قاضٍ مختصّ .

Compétiteur, trice s. مُنافِس • مُبارٍ .

Compétitif, ive adj. *(Comm.)* قادرٌ على المُنافسة .
Industrie — ive صناعةٌ مُنافِسة (صناعة قادرة على منافسة الصناعات الأجنبيّة المشابهة لها) .
Prix — سعرٌ تنافُسيّ [او مُنافِس] (سعر يتيح تصريف المنتجات المحليّة خارج البلاد) .

Compétition sf. تنافُس ، مُنافسة . مُزاحمة .
— *(Sports.)* مُباراة [رياضيّة] .

Compétitivité sf. تنافسية (حالة ما هو قادر على المنافسة) .

Compilateur, trice s. جمّاع ، مُتقمِّش • مُصنِّف نُخَب • مُنتحِل .

Compilation sf. تجميع ، تقميش .
— مجموعة منتخبات .
— كتابٌ مُلفَّق ، مُنتَحل .

Compiler vt. جمّع ، تقمّش .
— انتحل [نتاجَ الآخرين] .

Complainte sf. شكوى ، شكاة .
— أغنيةٌ مأسويّة [او دينيّة] .
— *(Dr.)* دعوى منع التعرُّض .

Complaire vt. أرضى ، جامَلَ ، راعى .
— à qqn. جاراه ، وافقه .
Se — سُرَّ ، لَذَّ له أن .
Se — dans ses illusions رضِيَ بأوهامه .

Complaisamment adv. بمجاملة ، بمُراعاة .

Complaisance sf. لُطفٌ ، كياسةٌ • مُجاملة ، مُراعاة ، مُسايرة .
— عُجْبٌ ، رضى بالذات .
Montrer de la — تلطّف .
Acte de — مُحاباة .
Effet de — *(Dr.)* كمبيالة تواطؤ [او مجاملة] .
De —, loc. adj. وهميّاً .
Certificat de — شهادة للإرضاء .

Complaisant, e adj. مُجامِل ، مُلاطِف ، مُراعٍ .
Homme — رجُل ليّن الجانب .
Mari — زوج مُتغاضٍ .
Se regarder d'un œil — نظر الى نفسه بعين الرضى .

Complanter vt. غرَس [بكثرة] • شجّر .

Complément sm. تتِمّة ، تكمِلة .
— مُلحَق ، ذيل .
— *(Gramm.)* معمول ، مفعول • فضلة ، تتِمّة المُسنَد .
— de nom *(Gramm.)* مُضاف إليه .
— circonstanciel *(Gramm.)* مفعول فيه .
— d'un angle *(Géom.)* مُتمِّم زاوية .
— logarithmique مُتمِّم لوغارتميّ .
— d'un ensemble *(Math.)* مُكمِّلُ مجموعة .

Complémentaire adj. مُكمِّل ، مُتمِّم • مُلحَق .
Renseignements — s معلومات إضافيّة .
Classe — *(Dr.)* شرطٌ مُكمِّل .
Cours — s مرحلة تكميليّة .
Mesure — *(Dr.)* إجراء مُكمِّل .
Deux angles — s زاويتان مُتتامّتان .

Complémentarité sf. تكامُليّة ، تتامية .

Complet, ète adj. تامّ ، كامِل .
Voiture — e سيّارة مليئة رُكّاباً .
Être au — استوفى .
Une étude — e دراسة شاملة .
œuvres — s d'un auteur مجموعة مُصنّفات مؤلِّف .
Aliment — غذاء كامِل (غذاء يحتوي على جميع المواد الضرورية للجسم) .
Pain — خبز كامل (خبز يحتوي دقيقه على النخالة) .
Homme — رجُل تامّ الصفات .
C'est — ! هذا طفاحُ الكأس (عبارة تقال عندما يأتي همٌّ جديد ليضاف الى هُموم سابقة) .
Au —, au grand —, loc adv. كُليّاً ، تماماً .

Complet sm. بذلة .

Complètement adv. تماماً ، كُليّةً .
Traiter — un sujet استنفد موضوعاً .
citer — ذكر بالنصّ الكامل .

Complètement sm. إتمام ، تكميل .
Test de — *(Psycho.)* رائز التكميل (طريقة تقوم على ان يكمل الممتحَن عبارة ناقصة او رسماً غير كامل) .

Compléter vt. أنهى ، أتمّ ، أنجز .
— une collection أكمل مجموعةً .
Se — تمّ ، اكتمل ، كمُل .
Leurs caractères se complètent طباعُهم تتكامل .

Complétif, ive adj. et sf. مُكمِّل ، مُتمِّم • تكميليّ .
Phrase — ive عبارة مُتمِّمة الفائدة .

Complétude sf. *(Log.)* كماليّة (صفة نظام فرضيّ استنباطيّ يكون من المستطاع فيه البرهنة على صحة كلّ قضيّة و دحضها) .

Complexe adj. مُركّب • مُعقّد .
Affaire — قضيّة مُتعدِّدة الجوانب .
Sujet — موضوع مُتشعِّب .
Caractère — طبعٌ عصيّ على التحليل .
Nombres — s *(Math.)* أعدادٌ مُركّبة .

Complexe sm. مجموعةٌ صناعية .
— auriculaire مُشترَكٌ أُذُنيّ .
Fraction — كسرٌ مُركّب .
— *(Psycho.)* عُقدة نفسيّة .
— d'œdipe *(Psycho.)* عُقدة أوديب .
— d'infériorité مُركّبُ نقص .

Complexé, e adj. et s. مُعقّدُ [النفس] .

Complexion sf. طَبْع . جِبِلَّة .
— robuste بِنْيَة قَوِيَّة .
— triste مِزاج كَئِيب .
Complexité sf. تَعَقُّد • تَعْقِيد • شَيْء مُعَقَّد .
Complication sf. تَعَقُّد • إرْتِباك .
Éviter les — s تَحاشِي العَراقِيل .
—s d'une maladie *(Méd.)* مُضاعَفاتُ مَرَض .
— s diplomatiques مُضاعَفات سِياسِيَّة .
Complice adj. et s. مُواطِئٌ ، شَرِيك [في جُرْم] • ضالِع ، مُساعِد ، مُسَهِّل .
— du vol شَرِيكٌ في سَرِقَة .
Attitude — مَوْقِفٌ مُحَرِّض .
Complicité sf. تَواطُؤ • اشْتِراك [في جُرْم] .
— par accord *(Dr.)* اشْتِراكٌ بالاتِّفاق .
Lien de — رابِطة المُشارَكة .
Complies sf. pl. صَلاة النَّوْم .
Compliment sm. تَهْنِئة • مَدِيح ، ثَناء .
Sans — بلا تَمَلُّق .
— s كَلام مُجامَلة • تَحِيّات
Complimenter vt. هَنَّأ • مَدَح . أَثْنَى عَلى • جامَل .
Complimenteur, euse adj. et s. مَدّاح ، مُفْرِط في الثَّناء ، كَثِير المُجامَلة .
Discours — خُطْبة مَدِيح .
Compliqué, e adj. مُرَكَّب [من أجْزاء] .
— مُعَقَّد .
Problème — مَسْأَلة عَوِيصة .
Maladie — e مَرَض مُعَرْقَل مُتَفاقِم
Esprit — عَقْلِيّة مُعَقَّدة .
Histoire — e حِكاية مُتَشابِكة الأَحْداث .
Compliquer vt. صَعَّب ، عَقَّد • عَرْقَل .
— les affaires عَسَّر الأُمور .
Se — تَعَقَّد • غَمُض .
La maladie se complique الدّاء يَتَفاقَم .
La situation se complique الحالة تَتَعَسَّر .
Complot sm. مُؤامَرة ، دَسِيسة .
— contre la sûreté de l'État تآمُر على أَمْن الدَّوْلة .
Tramer un — دَبَّر مَكِيدة .
Comploter vt. et vi. كادَ . دَسَّ . دَبَّر مُؤامَرة .
— de tuer qqn. تآمَر على حَياته .
— contre qqn. حاكَ دَسِيسة ضِدَّه .
Comploteur sm. دَسّاس • مُتَآمِر .
Componction sf. نَدَم . تأنيب الضَّمير .
— تَرَصُّن [مُصْطَنَع] .
Componé, e adj. مُقَطَّع [بألوان مُتَناوِبة كالدّومِينو مَثَلاً] .
Comportement sm. تَصَرُّف ، سُلوك ، سِيرة .
— *(Psycho.)* سُلوك (مبحث علم النفس في الموضوع القائل إن سلوك الفرد هو مجموعة الاستجابات لما يُحيط به من ظروف) .
— d'une particule تَحَرُّكُ جُزَيْء .
Comporter vt. اسْتَوْجَبَ • احْتَمَل .
— تَوافَق مَع . لاءَم .
Sa situation sociale comporte beaucoups de dépenses
يَقْتَضي مَقامُه الاجْتِماعيّ الإنْفاقَ الكَثِير .
La maison comportait deux étages
كان البَيْت مُؤَلَّفاً من طَبَقَتَين .
Se — سَلَك . تَصَرَّف .
Composacées ou **Composées** sf. pl. *(Bot.)* مُرَكَّبات (فصيلة مركّبة من ذوات الفلقتين وحيدات التويجيّة سُفليّات الأسدية) .
Composant, e adj. et s. مُرَكِّب . مُؤَلِّف ، مُكَوِّن .
— s. عامِل • عُنْصُر .
— es des forces *(Phys.)* مُرَكَّباتُ القُوى .
— es harmoniques *(Math.)* مُرَكَّبات تَوافقيّة .
Composé, e adj. مُرَكَّب ، مُؤَلَّف .
— خَلِيط .
Corps azotiques *(Chim.)* جِرْمٌ مُرَكَّب .
— s azotiques *(Chim.)* مُرَكَّبات أَزوتيّة .
Intérêts — s *(Arith.)* فَوائدُ مُرَكَّبة .
Bien — مُتَناسِق .
L'air — مُتَجَهِّم الوَجْه .
Nom — اسْمٌ مَزْجِيّ .
Mot — كَلِمَة مُرَكَّبة .
Le peuple français est un —
الشَّعْب الفَرَنْسي هو مَزِيج [من الأَجْناس] .
Application — e *(Math.)* تَطْبِيقٌ مُرَكَّب .
Composées sf. pl. *(Bot.)* v. **Composacées.**
Composer vt. رَكَّب • أَلَّف .
— un poème نَظَم قَصِيدة .
— un tableau رَسَم لَوْحة .
— *(Arts graph.)* صَفَّ حُروفاً .
— un livre صَنَّف كِتاباً .
— vi. تَبارَى .
— avec ses ennemis تَحالَف مَع أَعْدائه .
Se — تَأَلَّف مِن . تَرَكَّب من .
Composeuse sf. صَفّافة • (آلة تُستعمل لصَفّ الحروف بواسطة شَريط مُخرَّق) .
Composite adj. et sm. مُرَكَّب • مُتَعَدِّد العَناصِر .
Nombre — *(Arith.)* عَدَد مُرَكَّب [أو مُؤَلَّف] .
Chapiteau — *(Archit.)* تاجُ عَمود خَلِيط [مُستوحى من طرائق معماريّة كثيرة] .
Un mobilier — رِياش مَزِيج .
Compositeur, trice s. مُؤَلِّف مُوسِيقِيّ .
— *(Impr.)* مُنَضِّد الحُروف .
— *(Dr.)* وَسِيط .
Composition sf. تَرْكِيب ، تَكْوِين .
— مَزْج ، خَلْط .
— *(Mus.)* قِطْعة مُوسِيقِيّة .
— d'un livre تَأْلِيفُ كِتاب .
— scolaire مُسابَقة مَدْرَسِيّة .
— fulminante مُرَكَّبٌ مُلْهِب .
— *(Arts graph.)* تَنْضِيدُ الحُروف .
— de forces *(Phys.)* تَرْكِيب القُوى .
— mensuelle مُباراة شَهْرِيّة .
— d'un tribunal تَشْكِيل مَحْكَمة .
— volontaire *(Dr.)* صُلْح اخْتِيارِيّ .
Entrer en — صالَح .
— légale *(Dr.)* دِيَةٌ شَرْعِيّة .
De bonne — لَيِّن العَرِيكة ، سَهْلُ المُعاشَرة .
Compost sm. *(Agric.)* سَماد المَزْرَعة (سماد يؤلّف من روث وأوساخ وكناسة وأقذار وغيرها) .
Compostage sm. *(Agric.)* تَسْمِيدُ [الأَرْض] .
— تأريخٌ [بالخاتم] جمعُ الحروف [على المِصَفّ]

Composter vt. *(Agric.)* سَمَّدَ [الأرضَ] .
— أرَّخَ [او رَقَّمَ بالخاتم] .
— جَمَّعَ الحروفَ [على المِصَفّ] .
Composteur sm. خاتَمُ [الترقيم او التأريخ] .
— *(Imprim.)* مِصَفّ الحروف .
Compote sf. فاكهيّة • (فاكهة مطبوخة بالسكّر) .
En — مَرْضوض .
Compotier sm. طَبَقُ فاكهيّة .
Compound adj. inv. مُرَكَّب .
Machine — *(Techn.)* قاطرةٌ مُرَكَّبة (قاطرة يتمدّد فيها البخار على مرحلتين او اكثر) .
Fil — سِلْكٌ مُرَكَّب [من مَعادن مختلفة] .
Compréhensibilité sf. إدراكيّة . فَهْمِيّة .
Compréhensible adj. مُمْكِنٌ فَهْمُه . يُفْهَم ، يُدْرَك • واضِح ، جَلِيّ ، مَفْهوم .
Compréhensif, ive adj. فَهيم ، مُدْرِك • عَطوف ، مُتَسامِح • شامِل ، جامِع .
Compréhension sf. فَهْم ، إدراك • إحاطة ، شُمول • تَسامُح ، عَطْف .
— قُدْرَة على الفَهْم • تفهّم .
— d'un terme مَفْهومُ كَلِمة .
Comprendre vt. اشْتَمَلَ على ، حَوَى • تَضَمَّنَ • أدْرَكَ ، فَهِمَ .
— dans l'inventaire أدْرَجَ في الجَرْد .
Le livre comprend plusieurs chapitres يَنْطوي الكِتاب على عِدّة فُصول .
Se faire — أبانَ عن مُرادِه .
— une attitude وافَقَ على مَوْقِف ، أيَّدَه .
Se — تَفاهَمَ .
Cela se comprend هذا مَفْهوم . هذا أكيد .
Comprenette sf. قُوَّةُ الفَهْم .
Compresse sf. رِفادة ، كِمادة .
Compresseur adj. et s. *(Techn.)* ضاغِط .
Rouleau — مِحْدَلة ، مِدْحاة .
— sm. مِضْغَط الغازات • مِكْبَس .
— frigorifique مِضْغَط المُبَرِّد (آلة تستعمل في منشآت التبريد، تسحب الأبخرة وتضغطها بقوّة بحيث تميّعها) .
Compressibilité sf. انْضِغاطيّة ، مَضْغوطيّة (كون الشيء منضغطاً او قابلاً للانضغاط) .

Compressible adj. مَضْغوط ، قابِل للضَّغْط .
Compressif, ive adj. ضاغِط • ضَغْطِيّ .
— مُقَيِّد للحُرِّيّة .
Compression sf. ضَغْط ، كَبْس • انْضِغاط .
— du budget *(Dr.)* ضَغْط المُوازنة .
Mesure de — *(Dr.)* تَدْبيرٌ زَجْرِيّ .
— cérébrale *(Méd.)* إنْضِغاط دِماغِيّ .
Course de — *(Techn.)* شَوْط الضَّغْط .
Comprimé, e adj. مَضْغوط ، مَكْبوس .
Soupir — تَنَهُّد مَكْظوم .
— sm. *(Méd.)* قُرْص .
Comprimer vt. ضَغَطَ ، كَبَسَ • قَهَرَ .
— sa colère كَظَمَ غَيْظَه .
— ses larmes حَبَسَ دُموعَه .
— son sentiment أخْفَى عاطِفَتَه .
— la révolte أخْمَدَ الثَّوْرة .
Se — انْضَغَطَ .
Compris, e adj. مَفْهوم ، مُدْرَك • مَشْمول .
Matières — es dans un livre مَوادّ مُدْرَجة في كِتاب .
Non — ما عَدا .
— entre مَوْجودٌ في .
Y —, loc. adv. مِنْ ضِمْنِه ، فيه . بما في ذلك .
Compromettant, e adj. مُعَرِّض [للشُّبْهة] .
Ce n'est pas — لَيْسَ هذا يُلْزِم شيئاً .
Compromettre vt. عَرَّضَ للخَطَر [او للشُّبْهة] • جازَفَ بـ .
— sur un droit *(Dr.)* حَكَّمَ في حَقّ .
— son honneur لَوَّثَ شَرَفَه .
— la situation de qqn. أحْرَجَ مَوْقِفَه .
— une femme شَوَّهَ سُمْعة امْرأة .
— la paix عَرَّضَ السِّلْم للخَطَر .
Se — عَرَّضَ نَفْسَه لِخَطَر [او لشُبهة] • خاطَرَ بنفسه .
Compromis, sm. تَسْوِية ، صَكّ تَراضٍ . اتِّفاق التَّحْكيم .
— مَشْبوه ، مُتَّهَم .
Mettre en — حَكَّمَ .
Compromissaire sm. حَكَمٌ ، مُحَكَّم .

Compromission sf. تَلْويث ، تَعْريض للشُّبهات • تَلَوُّث .
Compromissoire adj. *(Dr.)* تَحْكيمِيّ .
Clause — شَرْط التَّحْكيم .
Comptabiliser vt. *(Comm.)* حَسَّبَ (أدْرَجَ في الحِسابات) .
Comptabilité sf. *(Dr.* et *Comm.)* مُحاسَبة • مَسْك الدَّفاتِر .
— à partie double قَيْدٌ مُزْدَوَج .
Chef de — رئيس الحِسابات .
Comptable adj. et s. مُحاسِب ، كاتِبُ حِسابات .
Pièce — مُسْتَنَدٌ حِسابِيّ .
Machine — آلةٌ حاسِبة .
Quittances — s مُخالَصات مُعْتَمَدة .
Comptage sm. عَدٌّ ، تَعْداد .
Comptant sm. et adj. نَقْداً ، فَوْراً .
Opérations— es صَفَقات ناجِزة .
Prendre qqc. pour argent — سَلَّمَ بالأمْر بلا تأكّد منه .
C'est de l'argent — هذا أمْرٌ مَأمون .
Compte sm. حِساب .
— d'apothicaire حِسْبة مُعَقَّدة .
— rendu عَرْضٌ ، بَيانٌ ، تَقْرير .
Rendre — عَرَضَ ، حَلَّلَ .
— rond حِساب بلا كَسْر .
À bon — بِسِعْرٍ زَهيد .
À ce — على هذا .
À — على الحِساب .
Au bout du —, en fin de — بَعْدَ كُلّ حِساب ، بَعْدَ التفكير .
Cour des — s ديوان المُحاسَبة .
Donner son — à un ouvrier دَفَعَ لعامِلٍ أجْرَتَه .
Au — de qqn. على نَفَقة فُلان .
Donner son — à qqn. طَرَدَه .
Erreur n'est pas — السَّهْو مُتَدارَك .
Faire le — de sa fortune أحْصَى ثَرْوَتَه .
Les bons — s font les bons amis تَعاشَروا كالأحْباب وتَعامَلوا كالأجانب .
Mettre sur le — de qqn. نَسَبَ اليه ، اتَّهَمَه .
Pour mon — مِن جِهَتِي .
Pour son propre — بالأصالة عن نَفْسه .
Prendre sur son — اتَّخَذَ على عاتِقِه .

Régler leur — تحاسبوا .
Se rendre — de تأكّد بنفسه من .
Se rendre — que أدرك ، فهم .
Tenir — de اعتبر ، حسب حساب أمر .
Trouver son — انتفع ، وجد فائدة لنفسه .
Virement en — تحويل حسابي .
Compte-fils sm. inv. مجهر صغير .
Compte-gouttes sm. inv. قطّارة .
Au —, loc. adv. بالتقتير .
Compter vt. عدّ ، حسب ، أحصى .
— اعتمد على ● قدّر ، ثمّن .
— qqn. parmi ses amis اعتبره من أصدقائه .
— ses pas مشى متمهلاً ● احترس .
— les pas de qqn. راقبه .
Cette ville compte un million d'habitants تحوي هذه المدينة مليون نسمة .
Il compte 20 ans هو في العشرين من عمره .
Donner sans — أعطى بسخاء .
— vi. عدّ ، حسب .
Syllabe qui ne compte pas مقطع لا يلفظ .
Je compte partir demain أنوي السفر غداً .
Cela compte beaucoup لهذا أهمية كبيرة .
— sur اتّكل على .
Sans — باستثناء .
— de أرخ من .
Il ne faut pas — sur les souliers d'un mort pour se mettre en route لا تتّكل على ميراث .
À — de, loc. prép. منذ ، ابتداء من .
Se — حسب ، عدّ .
Compte-rendu sm. v. **Compte**.
Compte-tours sm. inv. عدّاد الدورات .
Compteur, euse s. عدّاد ، معدّ ، آلة عدّ (حاسبة الغاز او الماء او الكهرباء الخ) .
— de Geiger عدّاد جيجر (عدّاد للاستدلال على وجود أشعة ذرية) .
Comptine sf. *(Jeux)* عدّية [التعيين من يقع عليه الدور في اللعب] .

Comptoir sm. مكتب صرافة ● مبسط ، بيع ● طاولة الشرب ● طاولة التاجر .
— وكالة تجارية أجنبية .
— d'achats متجر مشتريات .
— d'une banque فرع مصرف .
Compulser vt. *(Dr.)* راجع رسمياً ، إطّلع على .
— les registres نقّب في السجلات .
Compulsion sf. *(Dr.)* مراجعة ، اطلاع على .
— *(Psycho.)* إكراه ، إلزام ، قسر ● قوة مكرهة .
Compulsoire sm. *(Dr.)* إطلاع بأمر قضائي .
Comput sm. حساب الأعياد .
Computateur sm. محساب ، آلة حاسبة .
Computation sf. احتساب ، تقدير ، حساب الزمن .
— des délais حساب المدد .
Comtal, e, aux adj. كونتي (نسبة الى كونت او متعلق به) .
Comtat sm. v. **Comté**.
Comte sm. كونت (نبيل اوروبي) .
Comté sm. كونتية (منطقة يحكمها كونت) .
— مقاطعة (في انكلترا) .
Comté ou Conté sm. كونتية (نوع من الجبن الفرنسي) .
Comtesse sf. كونتسّة (حاكمة كونتية او زوجة كونت) .
Comtoise sf. ساعة جدارية .
Con sm. فرج المرأة .
— *(Fam.)* مغفل .
Concassage sm. تفتيت ، دق ، جرش .
Concasser vt. فتّت ، دقّ ، جرش .
Concasseur sm et adj. مفتّت ، مدقّ .
Concaténation sf. *(Philo.)* تسلسل منطقي .
Concave adj. مقعّر .
Concavité sf. تقعّر ● تجويف .
Concéder vt. منح ، وهب .
— قبل ، سلّم .
Concentration sf. تركيز ، تجميع ● تجمّع ، تركّز .
— *(Phys.)* تكثيف .

— d'urée *(Méd.)* تركيز البولة .
— des troupes حشد الجنود .
Point de — تركز الاحتشاد .
— d'un liquide كثافة سائل .
Camp de — معتقل ، معسكر اعتقال .
— de l'esprit تركّز الذهن .
— du pouvoir حصر السلطة .
Concentrationnaire adj. معتقلي ، اعتقالي (متعلق بالمعتقلات) .
Concentré, e adj. مكثّف ● منكمش على ذاته .
Lait — لبن مكثّف [او مركّز] .
Fureur — e غضب كامن .
Esprit — ذهن مركّز [او منتبه] .
Concentrer vt. ركّز ● جمّع .
— les troupes حشد الجنود .
— le lait كثّف اللبن .
— sa douleur تحمّل ألمه .
— sa colère كظم غيظه .
Se — فكّر مليّاً .
Concentrique adj. *(Math.)* متراكز ، متّحد المركز ، مشترك المركز .
Mouvement — حركة مندفعة نحو المركز .
Concentriquement adv. *(Math.)* تراكزياً .
Concept sm. *(Philo.)* معنى مجرّد ، تصوّر (ماهية مجردة عن المادة وعن الأعراض كالمقدار واللون والصوت والرائحة الخ ..) .
— s intellectuels تصوّرات عقلية .
Conceptacle sm. *(Bot.)* جفن (تجويف يحوي أعضاء التناسل في بعض النباتات الدنيا) .
Conception sf. حبل ، حمل .
— *(Philo.)* إدراك [المعاني المجرّدة] ، تصوّر (عملية عقلية يقوم بها الفهم لإدراك المعاني المجرّدة او تكوينها) .
Avoir la — facile هو سريع الفهم .
Selon la — de في مفهوم ...
— originale رأي مبتكر ، فكرة مبتكرة .
Immaculée Conception الحبل بلا دنس .
Conceptisme sm. أسلوب متنخّل [في الإسبانية] .

Conceptualiser vt. مَفْهَمَ • (كوَّن مفهوماً انطلاقاً من شيء) .

Conceptualisme sm. *(Philo.)* تصوُّريّة ، مَعْنَويّة (مذهب يقرّر أن الكلّيات لا مقابل لها في الخارج من حيث هي كذلك وأنها تركيبات من صُنْع العقل) .

Conceptuel, le adj. *(Philo.)* تَصَوُّريّ ، مَعْنَويّ (متعلق بالتصوّر) .

Concernant prép. مُتَعَلِّق بـ ، خاصّ بـ .

Concerner vt. تَعَلَّقَ بـ ، خَصَّ ـُ • عَنَى ـِ .

Cela me concerne — هٰذا مِنْ شأني .

Concert sm. انْسِجام ، اتِّفاق • حَفْلَة موسيقيّة • تَناغُم [في الأصْوات او الآلات] .

— criminel — تَدْبير إجْراميّ .

— frauduleux *(Dr.)* — تَواطُؤ على الغِشّ .

— de louanges — جَوْقَة مَديح .

Faire entendre sa voix dans le — طَرَحَ رأيه بين الآراء المُتَداوَلة .

En —, loc. adv. — بالاتِّفاق • مَعاً .

Agir de — تَصَرَّفوا مَعاً .

Concertant, e adj. et s. مُغَنٍّ [في جَوْقة] • عازِف [في جَوْقة] .

— تَوافُقيّ (صفة موسيقى تفرض تبادلاً وتوافقاً بين طبقات نغمية مختلفة . من أصْوات او آلات) .

Concertation sf. تَواطُؤ • تَشاوُر .

Concerté, e adj. مُدبَّر ، مُتَّفَق عليه .

Concerter vt. شاوَرَ • دَبَّرَ ، خَطَّطَ ، نَظَّمَ .

Se — تَواطأ • تَداوَل ، اتَّفَقَ مع .

Se — en vue de — أجْمَعوا أمْرَهم على .

Concertina sf. *(Mus.)* كونسرتينة (اكورديون صغير) .

Concertino sm. *(Mus.)* كُونْشَرْتينو (جماعة من المغنّين او العازفين المنفردين في الكونشرتو) • كُونْشَرْتو قَصير .

Concertiste s. عازِف مُنْفَرِد [في جَوْقة] .

Concerto sm. *(Mus.)* كُونْشَرْتو (لحن يُعزف على آلة منفردة او اكثر بمصاحبة الاوركسترا) .

Concesseur, sm. et adj. *(Dr.)* مُعْطي الامْتِياز .

Concessif, ive adj. *(Gramm.)* إضْرابيّ (صفة عبارة تسلب الحكم عمّا قبلها وتجعله لما بعدها) .

Concession sf. امْتِياز ، الْتِزام • تَنَزُّل عن ، تَنازُل .

— de terrain — حُكْرة أرْض .

— gratuite — إنْعام .

— réciproque *(Dr.)* — تَجاوُز من الطَّرَفين .

Faire des — s — تَساهُل ، تَسامُح .

Faire des — s à qqn. — خَفَضَ من جَناحه له .

Concessionnaire adj. et sm. مُلْتَزِم • صاحِب امْتِياز .

— d'automobiles — وَكيل سَيّارات .

Concetti sm. pl. تألُّقات ذِهْنيّة .

Concevable adj. مَعْقول ، مُدْرَك • قابِل للإدْراك .

Concevoir vt. حَبِلَت ـَ ، حَمَلَت ـِ .

— تَصَوَّرَ ، أدْرَكَ ، فَهِمَ .

Je ne conçois pas ce qu'il veut dire — لا أتَبَيَّن مايُريد قولَه .

— un plan — تَخَيَّلَ مُخَطَّطاً • ابْتَكَرَ مُخَطَّطاً .

— de l'amitié pour qqn. — بَدَأ يَوَدّه .

La dépêche était ainsi conçue — كانت البَرْقيّة مَصوغة بالشَّكْل التالي .

Conchoïdal, e, aux adj. مَحاريّ (شبيه بالمحار شكلاً) .

Conchyliculture sf. تَرْبِيَة المَحار .

Conchylien, ne adj. *(Géol.)* مُصَدَّف (محتوٍ على أصداف) .

Conchyliologie sf. عِلْم الأصْداف .

Concierge s. بَوّاب ، حاجِب .

C'est une vraie — إنَّها لَثَرْثارة .

Conciergerie sf. وَظيفة بَوّاب • مَسْكَن بَوّاب .

Concile sm. مَجْمَع دينيّ .

Conciliabilité sf. تَوْفيقيّة (قابليّة التَّوْفيق) .

Conciliable adj. يُوَفَّق ، قابِل التَّوْفيق .

Conciliabule sm. مُؤامَرة • اجْتِماع غَيْر قانونيّ • حَديث مَشْبوه .

Conciliaire adj. مَجْمَعيّ (متعلّق بمجمع دينيّ) .

Les pères — s — الآباء المُؤْتَمِرون .

Conciliant, e adj. مُتَساهِل ، مِيّال التَّسامُح [او التَّوْفيق] .

Caractère — خُلُق رَضِيّ .

Paroles — es — كَلام اسْتِرْضائيّ .

Conciliateur, trice s. et adj. مُوَفِّق ، مُصالِح ، مُصْلِح .

Juge — *(Dr.)* قاضي المُصالَحات .

Conciliation sf. تَوْفيق • صُلْح ، مُصالَحة .

Conciliatoire adj. تَوْفيقيّ ، صُلْحيّ .

Concilier vt. وَفَّقَ ، صالَحَ .

Se — اسْتَمالَ • حازَ ، اكْتَسَبَ ، نالَ .

Concis, e adj. وَجيز ، موجَز ، مُخْتَصَر .

Concision sf. ايجاز ، اخْتِصار ، اقْتِضاب .

Concitoyen, ne s. مُواطِن .

Conclave sm. مَجْمَع كَرادلة [لانتخاب البابا] .

Conclaviste sm. خادِم كردينال [في المَجْمَع] .

Concluant, e adj. مُفْحِم ، مُقْنِع .

— قاطِع ، باتّ .

Conclure vt. عَقَدَ ـِ . أبْرَمَ • أنْجَزَ .

— une affaire — أنْهى قَضيّة .

— de tout cela — اسْتَخْلَصَ مِنْ كُلّ هٰذا .

— *(Log.)* — اسْتَنْتَجَ ، اسْتَدَلَّ بـ .

— vi. — بَتَّ في الأمْر ، أبْدى رَأيه • أثْبَتَ • أقْنَعَ .

Conclusion sf. خاتِمة ، خُلاصة .

— d'un contrat — اتْمام عَقْد .

— d'un traité *(Dr.)* — إبْرام مُعاهَدة .

— s *(Dr.)* — طَلَبات خِتاميّة .

— s du ministère public — طَلَبات النِّيابة .

— s d'un jugement — نَتائِج حُكْم .

En — loc. adv. — خِتاماً • في النَّتيجة .

Concocter vt. أعَدَّ ، دَبَّرَ .

Concoïde sf. *(Math.)* مَحاريّة .

Concombre sm. *(Bot.)* خِيار .

— خِيارة (ثمرة الخيار) .

Concomitamment adv. بِمُصاحَبة ، بِمُلازَمة .

Concomitance sf. تَصاحُب ، تَلازُم ، مُلازَمة • مُعاصَرة ، مَعيّة .

Concomitant, e adj. مُصاحِب ، مُلازِم • مُعاصِر .

Des faits — s — أحْداث مُتَلازِمة .

Variations — es — تَبَدُّلات مُتَزامِنة .

Concordance sf. مُوافَقة ، مُطابَقة • انْسِجام ، اتِّفاق ، تَوافُق .

— *(Géol.)* — تَوازٍ [في طَبَقات أرْض] .

— *(Philo.)* — تَلازُم .

Méthode de — *(Philo.)* مَنْهَجُ الاتِّفاق (يقوم على مبدأ قائل بانه اذا لوحظ ان حالتين او اكثر من الحالات التي تقع فيها الظاهرة تتفق في أمر واحد فقط فمن المرجح ان يكون ذلك الأمر المشترك الذي تتفق فيه جميع الحالات علّةً في حدوث الظاهرة المذكورة).

— des charges *(Dr.)* تَطابُق الأَدِلّة .

— des phases *(Phys.)* تَوافُق الأَطْوار .

— des temps تَناسُب الأَفْعال [في العِبارة].

Concordant, e adj. مُطابِق ، مُنْسَجِم .

Témoignages — s شَهادات مُتَطابِقة .

Concordat sm. مُعاهَدة بابويّة .

— اتِّفاقيّة ، مِيثاق .

— *(Dr.)* صُلْحٌ (تَسْوِيةٌ تِجاريّة بين المفلس ودائنيه) .

— à l'amiable صُلْحٌ وُدّيّ .

Concordataire adj. مُتَصالِح ، صُلْحِيّ .

Failli — مُفْلِس مُتَصالِح مع دائنيه .

Concorde sf. أُلْفة ، وُدٌّ ، وِفاق .

Vivre dans la — عاش في وِئام .

Concorder vi. طابَقَ ، وافَقَ ، اتَّفَقَ مَعَ .

Les témoignages ont concordé *(Dr.)* تَطابَقَت الشَّهادات .

Concourant, e adj. مُتلاقٍ ، مُتَقاطِع .

Concourir *(à)* **vt.** آزَرَ ، عاضَدَ ، عاوَنَ .

— à une émission de titres *(Dr.)* أَسْهَمَ في إِصْدار سَنَدات .

Il a concouru à mon succès ساعَدَ في نَجاحي .

Forces qui concourent قُوى تَتَقارَب مِنْ نُقْطة واحِدة .

— vi. نافَسَ ، بارَى .

— pour une situation تَقَدَّمَ لِوَظيفة .

— dans une créance تَحاصَّ في دَيْن .

Concours sm. مُسابَقة ، مُباراة .

— مُؤازَرة ، مُساعَدة ، عَوْن .

— hippique سِباق خَيْل .

— entre créanciers تَزاحُم الدائنين .

— divin مَدَدٌ إِلهيّ .

— de circonstances مُصادَفة .

Hors — لا يُزاحَمُ ، لا يُضاهَى

En cas de — d'hypothèques *(Dr.)* اذا وُجِد رَهْنان او أكثر .

Concret, ète adj. et s. صُلْب ، مُتَماسِك ، مَحْسوس ، مَلْموس ، مادّيّ ، واقِعيّ .

— *(Log. et Gramm.)* اسْمُ عَيْن .

Nom — *(Gramm.)* اسْمُ ذات .

Huile — ète زَيْت كَثيف .

Esprit — عَقْليّة واقِعيّة .

Nombre — *(Math.)* عَدَد مَعَ مَعْدود .

Le — المَحْسوس ، المَلْموس ، الأَشْياء المَحْسوسة .

Concrètement adv. حِسّيّاً ، مادّيّاً ، واقِعيّاً .

Concréter vt. خَثَّرَ ، كَثَّفَ ، جَمَّدَ ، قَسَّى ، حَجَّرَ .

Se — تَجَمَّدَ ، صَلُبَ .

Concrétion sf. تَكَثُّف ، تَعَقُّد ، تَصَلُّب .

— du sang تَخَثُّر الدَّم .

La — du lait انْعِقاد اللَّبَن .

— s biliaires رُسوبات صَفْراويّة .

Concrétionner *(Se —)* **vp.** تَخَثَّرَ ، تَكَثَّفَ .

Concrétiser vt. حَقَّقَ ، حَسَّسَ ، لَمَّسَ (جعل الأمر محسوساً او ملموساً) .

— un projet نَفَّذَ مَشْروعاً .

— une idée en mots جَسَّمَ فِكْرة في كَلام .

Conçu, e adj. مَحْمول ، مُصَمَّم .

Concubin, e adj. et s. اسْتِسْراريّ ، مُسارِر ، خَليل .

— e sf. خَليلة ، مَحْظيّة ، سُرِّيّة .

Union — e مُسارَرة .

Concubinage sm. تَسَرٍّ ، اسْتِسْرار (معاشرة غير شرعيّة) .

Concupiscence sf. غُلْمة ، شَبَق ، شَهْوة ، اشْتِهاء .

Concupiscible adj. شَهَويّ .

Concupiscent, e adj. مُغْتَلِم ، شَهْوانيّ .

Regards — s نَظَراتُ شَبَق .

Concurremment adv. بالتَّنافُس ، مَعاً .

Concurrence sf. مُزاحَمة ، مُنافَسة ، تَضارُبُ مَصالِح .

— vitale تَزاحُمٌ حَيَويّ .

Régime de libre — نِظام المُزاحَمة الحُرّة (نظام اقتصادي يقضي بألا تقيّد الدولة حريّة الصناعة والتجارة) .

Faire la — زاحَمَ ، نافَسَ ، سابَقَ .

Jusqu'à — de, loc. prép. الى مَبْلَغ ، لِغاية كَذا .

La — الجَماعة المُتنافِسة (مجموع التجار او الصناعيين الذين يتنافسون) .

Concurrencer vt. زاحَمَ ، ضارَبَ ، نافَسَ .

Concurrent, e adj. et s. مُنافِس ، مُضارِب ، مُزاحِم .

— مُبارٍ ، مُسابِق .

Forces — es قُوى مُتلاقِية .

Concurrentiel, le adj. تَنافُسيّ (متعلّق بالتنافس) .

Concussion sf. *(Dr.)* ابْتِزازٌ [يقوم به موظّف رسميّ] .

— اخْتِلاسٌ [يقوم به موظّف حكوميّ] .

Concussionnaire adj. et s. مُبْتَزّ (موظّف متهم بالابتزاز) ، مُخْتَلِس (موظّف حكوميّ متّهم بالاختلاس) .

Condamnable adj. مُعاقَبٌ عليه .

— مَرْذول ، مَذْموم .

Condamnation sf. حُكْمٌ ، إدانة ، عُقوبةٌ ، ذَمٌّ ، لَوْم ، شَجْب .

— comminatoire *(Dr.)* حُكْم تَهْديديّ .

Condamnatoire adj. *(Dr.)* إلزاميّ ، مُلْزِم ، شَجْبيّ .

Condamné, e s et adj. مَحْكوم عليه .

— مَذْموم

Malade — مَريض لا أَمَل في شِفائه .

Porte — e بابٌ مَسْدود .

Condamner vt. حَكَمَ ، أدان ، قَضَى على .

— un livre حَرَّمَ كِتاباً .

— une porte سَدَّ باباً .

— une action اسْتَنْكَرَ عَمَلاً .

— qqn. au silence أَلْزَمَه الصَّمْت .

Les médecins l'ont condamné حَكَمَ الأَطِبّاء بأن لا أَمَل في شِفائه .

Se — اعْتَرَفَ بِذَنْبه .

Se — au silence الْتَزَمَ الصَّمْت .

Condensable adj. يُكَثَّف ، قابِلٌ التَّكَثُّف [او التَّكْثيف] .

Condensateur sm. *(Elect.)* مُكَثِّف ، مُكَثِّفةٌ [الكهرباء].

— optique *(Phys.)* مُكَثِّف ضَوْئيّ (آلة تقوم فيها العدسات بتجميع الأشعة في مساحة ضيّقة) .

Condensation sf. تكاثف • تركيز • تكثيف .
— اتحاد جزيئات كيماوية • تسييل غاز .
— *(Phys.)* تراكم كهربائي استاتي .
Condensé sm. خلاصة .
Condensé, e adj. et s. مركز ، مكثف .
— موجز .
Condenser vt. كثف (صغر الحجم) .
— **un gaz** ميع غازاً .
— **sa pensée** أوجز فكرته .
Se — تكثف • تميع .
Condenseur sm. مكثف (آلة تستعمل لتمييع البخار • آلة في البرادات يتحول فيها الجسم المبرد والمضغوط من الحالة الغازية الى السيولة بتأثير عامل خارجي • نظام ضوئي يستعمل لتركيز الأشعة في مساحة ضيقة) .
— **barométrique** مكثف بارومتري (آلة يتولد فيها انخفاض جوي قوي ناتج عن تكثف أبخرة في مجرى هوائي بارد) .
Condescendance sf. تنازل • تسامح متعجرف .
Condescendant, e adj. متنازل • متسامح بتعجرف .
Condescendre *(à)* vt. تنازل ا ، تعطف ؛
Condiment sm. توبل ، تابل ، بهار .
— خردل حلو .
— *(fig.)* جاذب ، مثير .
Condisciple sm. زميل دراسة .
Condition sf. شرط • حالة ، ظرف • مرتبة .
La — humaine الوضع البشري .
— **résolutoire** *(Dr.)* شرط فاسخ .
— **nécessaire et suffisante** *(Math.)* شرط لازم وكاف .
— **s normales de température et de pression** *(Phys.)* شروط طبيعية حرارة وضغطاً (حرارة في درجة الصفر وضغط مقداره ٧٦ مم من الزئبق)
— **s balistiques** *(Milit.)* شروط قذفية .
— **s atmosphériques** عوامل جوية .
À — de, loc. prép. على أن ..
À — que, loc. conj. شرط أن ..

Acheter à — اشترى مع إمكانية رد البضاعة .
Améliorer les — s matérielles حسن الوضع المالي .
Dans ces — s والحالة هذه ، في هذه الحالة .
De médiocre — من أصل وضيع .
Être en — خدم (عمل بصفة أجير)
Inégalité des — s تفاوت المراتب .
Le travail est la — du succès العمل أساس النجاح .
Personne de — رجل كريم النسب .
Mettre en — أخضع .
Sous — مع التقيد بالتزامات .
Conditionné, e adj. مشروط .
Air — هواء مكيف .
Bien — مستوفي الشروط .
Réflexe — ارتكاس شرطي .
Produits — s *(Comm.)* منتوجات موضبة .
Conditionnel, le adj. et s. مشروط ، شرطي (متعلق بشرط او بشروط) .
Proposition — le *(Log.)* قضية شرطية .
Réflexe — *(Psycho.)* ارتكاس مشروط .
Conditionnellement adv. شرطياً ، بشرط ، ضمن شرط [او شروط] .
Conditionnement sm. تجهيز • توضيب سلع [للعرض او للبيع] .
— **des textiles** تخسيس الأنسجة (عملية تتم في المصانع لتعيين وزن الأنسجة الصافي وذلك بتجفيفها الى درجة معينة) .
— **du blé** تجهيز القمح .
— **de l air** تكييف الهواء .
Conditionner vt. حدد ، شرط ، وضع شروطاً • تحكم ب .
— **des tissus** خسس أنسجة (خفف وزنها ، راجع المادة السابقة) .
— **une chambre** كيف هواء غرفة .
— **une marchandise** وضب سلعة [للعرض او للبيع] .
— **un être vivant** كيف كائناً حياً (جعله يتصرف بشكل معين استجابة لشروط مقررة) .

Conditionneur, euse s. et adj. موضب سلع .
— *(Techn.)* مكيف هواء • مجهز قمح (راجع المادتين السابقتين) .
Condoléances sf. pl. تعاز ، تعزية ، مواساة .
Condominium sm. *(Dr.)* حكم ثنائي ، اشتراك في السيادة .
Condor sm. *(Ois.)* كندور (نسر أميركي كبير) .
Condottiere sm. قائد المرتزقة [قديماً في إيطاليا] • مرتزق (جندي مأجور) .
Conductance sf. *(Élect.)* مواصلة (ضد مقاومة) .
Conducteur, trice s et adj. سائق • هاد ، قائد .
— **d'une machine** مسير آلة .
— **d'un troupeau** راعي قطيع .
— **de travaux** مراقب عمال .
— *(Phys.)* موصل ، ناقل .
— **à haute tension** *(Élect.)* ناقل ذو توتر عال .
Bon — *(Phys.)* جيد التوصيل [للحرارة او الكهرباء] .
Conductibilité sf. ناقلية (قابلية النقل) ، موصلية .
Conductible adj. قابل للنقل [او للتوصيل] .
Conduction sf. نقل ، توصيل [الحرارة او الكهرباء او التدفق العصبي] .
— *(Dr.)* استئجار .
Conductivité sf. *(Élect.)* موصلية • توصيلية .
Conduire vt. قاد ، سير • رافق .
— **un enfant à l'école** أوصل ولداً الى المدرسة .
— **qqn. à** سعى به الى ، أسلمه الى ..
— **qqn. au désespoir** دفعه الى اليأس .

— une femme à l'autel تزوّج من امرأة .
— une chose à sa fin أنجز أمراً .
— bien sa barque أحسن التصرّف في أعماله .
La rue conduit au centre de la ville الشارعُ يُفضي إلى قلب المدينة .
L'insouciance conduit à la ruine اللامبالاة تُؤدّي الى الهلاك .
Se laisser — إنقاد .
— vi. ساق .
Apprendre à — تعلّم قيادة السيّارات .
Se — سلك ، تصرّف .

Conduit sm. قناة ، مجرى • أنبوب .
— auditif *(Anat.)* مجرى السمع .
— de ventilation *(Techn.)* مجرى التهوية .
— souterrain سرداب .

Conduite sf. قيادة • تصرّف • مُرافقة • اصطحاب .
— d'un État حكمُ دولة .
— d'un établissement إدارةُ مؤسّسة .
— des âmes إرشاد النفوس .
Écart de — زلّة ، خطأ أخلاقي .
— hostile معاملة عدائية .
— politique وجهة سياسية .
— honteuse سلوك مشين .
— d'un roman حبكة رواية .
— intérieure سيّارة مُغلقة .
— d'eau قناةُ ماء .
Ligne de — خطّة ، نهج .
Faire à qqn. la — de Grenoble طرده بعنف .
Racheter sa — passée. اهتدى .

Condyle sm. *(Anat.)* لُقمة (نتوء مَفصِليّ في طرف العظم) .

Condyloïde adj. *(Anat.)* لُقماني ، شِبهُ لُقمة .

Condyloïdien, ne adj. *(Anat.)* لُقميّ (متعلّق باللُقمة) .

Condylome sm. *(Méd.)* سَعْدانة (ورَم قنبيطيّ قرب الشَرج وأعضاء التناسل) .

Cône sm. *(Géom.)* مخروط .
— tronqué مخروط ناقص .
— pulmonaire *(Anat.)* مخروط رئويّ امتداد مخروطيّ (عدد في
— *(Anat.)* عدد من الخليات البصرية في الشبكية او مركز الرؤية الملوّنة) .
Cellules à — خليّات مخروطيّة (خليات الاحساس في شبكية العين) .
— *(Mar.)* علامةُ العاصفة [في البحريّة] .
— d'ancrage *(Mar.)* مخروط الإرساء .
— *(Géol.)* قمّة بركان .
— d'éclatement *(Milit.)* مخروطُ الانفجار .
— de torpille *(Milit.)* مُقدَّمُ الطُربيد .
— de frottement *(Phys.)* مخروطُ الاحتكاك .
— de lumière *(Phys.)* مخروط ضوئيّ .
— d'ombre *(Astro.)* مخروط ظليّ (ظل مخروطيّ الشكل تقذفه سيّارة في اتجاه معاكس لتلقيها نور الشمس) .
Embrayage à — s *(Techn.)* واصِل بمخروطين (اداة للوصل في السيارات وما شابهها مؤلفة من مخروطين متداخلين) .
— de Seger مخروط سيجر (مادة بشكل مخروطيّ اذا ما ارتخت في حرارة معينة ساعدت على معرفة الحرارة التقريبيّة داخل فرن) .

Cône sm. *(Zool.)* مخروطيّة • (جنس من الرخويات المعديّات تشبه المخروط وتعيش في الشواطئ الاستوائيّة) .

Cône sm. *(Bot.)* صنوبرة ، (ثمرة الصنوبر والأرز والتنّوب الخ ..) .
— إزهرار الجنجل .

Confection sf. انجاز ، إتمام ، إكمال .
— صُنع ، إعداد .
— d'un gâteau تحضيرُ حلوى .
— d'un bilan وضعُ ميزانية .
— des lois سنّ القوانين .
— des lots *(Dr.)* تكوين الحِصَص .
Maison de — محلّ الملابس الجاهزة .

Confectionner vt. جهّز ، أتمّ ، حضّر • صنع .
— un plat أعدّ طبقَ طعام .

Confectionneur, euse s. مُجهِّز ، مُحضِّر [وبخاصة صانع الملابس الجاهزة] .

Confédéral, e, aux adj. اتحاديّ ، حِلافيّ ، كونفدراليّ (متعلّق بالاتحاد الكونفدراليّ) .

Confédératif, ive adj. et s. تحالفيّ ، اتحاديّ .

Confédération sf. *(Dr.)* اتّحاد ، حِلاف (اتفاق عهديّ بين دول تحتفظ فيه كل دولة بسيادتها . وتحلّ مسائلها العامّة في مؤتمر جامع له صفة سياسيّة لا تشريعيّة كما هي الحالة الآن في سويسرا) • اتّحاد جمعيّات .

Confédéré, e adj. et s. مُتّحِد كونفدراليّ • حليف ، مُتحالِف .
Les Confédérés الجنوبيّون (في حرب التحرير في امريكا الشماليّة) .

Confédérer vt. وحّد • جمع - في اتّحاد كونفدراليّ .
Se — تحالف • اتّحد .

Confer vt. قابِلْ ، راجِعْ .

Conférence sf. مُداولة ، اجتماع للدرس • اجتماع سياسيّ • مُحاضرة .
La — du désarmement مؤتمر نزع السلاح .
— de presse مؤتمر صحفيّ .
— du stage اجتماعات المحامين المتدرّجين .
Maître de — s مُحاضِر في جامعة .

Conférencier, ère s. مُحاضِر ، خطيب .

Conférer *(avec)* vi. باحث ، فاوض ، تشاور مع .
— vt. منح ، • أكسب • أضفى على .
— un privilège أنعم بامتياز .
— des textes قابَلَ بين نصوص ، راجعها .
— à qqn. le droit de خوّله الحقّ في .

Conferve sf. *(Bot.)* خُثّ أخضر (طحلب يعيش في المياه الحلوة) .

Confesse sf. اعتراف ، إقرار .

Confesser vt. أقرّ ، اعترف .
— sa foi شهر عقيدته .
— qqn. حمله على الاعتراف .
Se — أقرّ بذنوبه • اعترف .

Confesseur sm. مُقِرّ بعقيدته • مُعرِّف ، مُرشِد .
— نَجيّ (من تكلّمه بسرّ او نحوه) .

Confession sf. اعتراف • إقرار • عقيدة ، دين .
Sous le sceau de la — بشرط الكتمان .
La — de la foi المجاهرة بالإيمان .

Confessionnal sm. كُرسيّ الاعتراف .

Confessionnalisme sm. طائفيّة ، تعصّب طائفيّ .

Confessionnel, le adj. طائفيّ ، مذهبيّ (متعلّق بالطائفة او المذهب) .

Tribunal — محكمة روحيّة [او مليّة] .

Querelles — les منازعات دينيّة .

Confessoire adj. *(Dr.)* *(Action —)* مطالبة بحقّ عينيّ .

Confetti sm. pl. inv. نثار (قصاصات من الورق الملوّن تنثر على الناس في الكرنفالات والأعراس) .

Confiance sf. ثقة • ائتمان ، أمانة .

Maison de — متجر موثوق به .

Faire — à qqn. وثق به .

Homme de — [رجل] ثقة ، مؤتمن .

Abus de — استغلال نفوذ .

Poser la question de la — *(Dr.)* طرح الثقة .

De —, en —, loc.adv. بثقة ، بلا تردّد ، بلا خوف .

Acheter en — اشترى باطمئنان .

Confiant, e adj. واثق ، مستأمن • مغترّ بنفسه ، مدلّ بنفسه .

Caractère très — طبع ساذج .

Confidence sf. بوح ، مسارّة ، إسرار • سرّ .

Fausse — تصريح كاذب .

En —, loc. adv. سرّاً .

Confident, e s. نجيّ ، موضع ثقة ، مؤتمن على أسرار • صديق حميم .

Confidentiel, le adj. سرّيّ • خصوصيّ ، حميميّ .

À titre — بصفة سرّيّة .

Confidentiellement adv. سرّيّاً ، مسارّةً .

Confier vt. عهد في ، وكل إلى • باح بـ .

— une affaire à qqn. فوّض إليه أمراً .

— un secret سارّ ، باح بسرّ .

— un poste à qqn. قلّده وظيفة ، ولّاه .

— de l'argent à qqn. استودعه مالاً .

— un dépôt سلّم وديعة .

Se — كشف عن قلبه • وثق بـ ، ركن إلى ، اتّكل على .

Configuration sf. شكل [خارجيّ] ، مظهر ، هيئة .

Configurer vt. شكّل • رسم ، صوّر .

Confiné, e adj. محبوس ، مقفل عليه .

Air — هواء غير مجدّد

Confinement sm. متاخمة ، مجاورة . سجن ، حبس ، حصر .

Confiner *(à)* vt. تاخم ، جاور • قارب . — حصر ، حبس .

Se — انفرد ، توحّد ، اعتزل .

Se — dans un rôle اختصّ بدور .

— à وثق بـ ، اتّكل على .

Confins sm.pl. تخوم ، حدود .

Aux — s de la terre إلى أقصى المعمور .

Les — de la science نهايات العلم .

Confire vt. نقع • كبس • عقد الثمار .

— dans le vinaigre خلّل ، كبس في الخلّ .

Se — انكبس • انعقد • استغرق في .

Confirmand, e s. مثبّت [في العماد أو نحوه] .

Confirmatif, ive adj. إثباتيّ ، تأكيديّ ، تصديقيّ .

Arrêt — d'un jugement *(Dr.)* حكم استئنافيّ مؤيّد لحكم بدائيّ .

Confirmation sf. إثبات ، تأكيد ، مصادقة .

— du contrat *(Dr.)* إقرار العقد .

— d'un jugement تأييد حكم .

— d'une demande تعزيز طلب .

— سرّ التثبيت [في المسيحيّة] .

Confirmer vt. أكّد ، أثبت ، أيّد ، صدّق .

— qqn. dans son opinion شجّعه على رأيه ، ثبّته في رأيه .

— une nouvelle أيّد نبأ .

— une donation ثبّت هبة .

Le bruit n'a pas été confirmé لم تتأكّد الإشاعة .

Se — تأكّد ، تأيّد ، ثبت .

Confiscable adj. يصادر ، قابل المصادرة .

Confiscation sf. مصادرة • حجز .

— de marchandises de contrebande ضبط بضائع مهرّبة .

Confiserie sf. تجارة السكاكر • متجر سكاكر .

Confiseur, euse s. حلوانيّ (صانع حلويات ، او بائعها) .

Confisquer vt. صادر • ضبط ، حجز .

— *(fig.)* نشل ، انتزع .

Confit, e adj. محفوظ [في السكّر او الخلّ او الدهن الخ ..] .

Fruits — s ثمار معقّدة [بالسكّر] .

Cornichons — s خيار مخلّل .

Être — dans la piété كان في غاية التقوى ، مستغرق في التقوى .

— sm. لحم محفوظ [في الدهن] • نقع الجلود [لدباغتها] .

Confiteor sm. inv. صلاة الاعتراف .

Confiture sf. مربّى ، مربّب ، عقيد الثمار .

Confiturerie sf. صناعة المربّيات • مصنع مربّيات .

Confiturier, ère s. صانع المربّيات • بائع المربّيات .

— ère وعاء المربّى .

Conflagration sf. احتراق ، اشتعال . — انقلاب عامّ .

Conflit sm. تنازع ، نزاع ، شقاق • قتال ، معركة .

— de compétence *(Dr.)* تنازع في الاختصاص .

— d'intérêts تعارض المصالح .

— de lois *(Dr.)* تضارب القوانين .

— armé نزاع مسلّح

— *(Psycho.)* نزاع (تصارع في نفس المرء بين نزواته ومحرّمات المجتمع) .

Confluence sf. تماس ، التحام .

— des courants de pensée تلاقي المجاري الفكريّة .

— de deux fleuves ملتقى نهرين ، مجتمعهما .

Confluent sm. مجتمع ، ملتقى نهرين .

Confluer vi. صبّ في • اختلط بـ ، التقى بـ .

Confondre vt. خلط • مزج .

— أخزى • أذهل ، أربك .

— le vrai avec le faux لم يميّز الحقّ من الباطل .

— l'accusé أفحم المتّهم .

Être confondu أسقط في يده .

Voilà qui me confond هذا ما يدهشني .

Votre générosité me confond — كرمك يُخجِلني .

L'obscurité confond les choses — تُلْبِسُ الظُّلْمَةُ الأشياء .

Se — — امْتَزَج ، اخْتَلَط • خَزِيَ .

se — en excuses — غالى في الاعْتِذار .

Conformateur sm. — مِقْياسُ الرَّأْس [في صناعة القُبَّعات] • مُوَسِّع الحِذاء .

Conformation sf. — تَكَوُّن ، تَشَكُّل • بِنْيَة ، شَكْل .

Vice de — — تَشَوُّه في الخِلْقَة .

Conforme adj. — مُطابِق ، مُوافِق ، طِبْق • وَفْق • شَبيه ، مَثيل .

Copie — — نُسْخة طِبْق الأَصْل .

Cette écriture est — à la votre — هٰذا الخَطّ نظيرُ خطّك .

Représentation — — تمثيل مُطابِق (تمثيل يحتفظ بزوايا الرسم كما هي أصلاً) .

Conformé, e adj. — مُكَوَّن ، مُرَكَّب .

Un enfant bien — — وَلَدٌ سَوِيّ .

Conformément adv. — طِبْقاً لـ ، بموجب .

— à vos désirs — وَفْقاً لرَغَباتك .

— au plan prévu — حَسَبَ الخطةِ المَرْسومة .

Conformer vt. — وَفَّق ، طابَق ، ناسَب .

— — جَبَلَ ، شَكَّل .

— sa conduite à ses paroles — لاءَمَ بَيْن تَصَرُّفه وأقواله .

Se — — امْتَثَل ، خَضَع لـ • تَقَيَّد بـ .

se — aux clauses du contrat — الْتَزَم شُروطَ العَقْد .

Conformisme sm. — امْتِثاليّة • (نزعة التقيد بالأعراف المقرّرة) .

— — التزام الانكليكانية (تقيد بأعراف الديانة الانكليكانية) .

Conformiste adj. sm. *(Philo.)* — امْتِثاليّ • (عامل وفقاً لعُرْف او عادة) .

— — مُلْتَزِم الانكليكانية (متقيد بأعراف الديانة الانكليكانية) .

Conformité sf. — مُطابَقة ، مُشابَهة .

— — تَقَيُّد ، انْقِياد ، خُضوع .

— *(Phys.)* — تَطابُقِيّة (صفة طريقة في الاسقاط تحتفظ بالزّوايا) .

En — des ordres — بمُقْتَضى الأوامر .

— des sentiments — تَوافُق العَواطِف .

La — à la volonté de Dieu — الامْتِثال لإرادة الله .

Confort sm. — رَفاهِيَة ، رَغَد ، لِين العَيْش .

— moderne — وَسائل الرّاحة الحَديثة .

Biens de — — مُقْتَنيات التَّرَفُّه (مُقتنيات كان من الممكن اعتبارها من الكماليّات لو لم يساعد تقدم العلم على صنعها بكثرة واشاعتها في معظم طبقات المجتمع كالثلاجة والراديو والتلفزيون الخ ..) .

Confortable adj. et s. — مُريح • مُرَفِّه .

Vie — — عَيْش رَغيد .

Confortablement adv. — براحة • بِرَغَد .

Vivre — — عاش مُرَفَّهاً .

— payé — مَدْفوعٌ له بِسَخاء .

Confraternel, le adj. — أخائيّ ، زَماليّ .

Rapports — s — عَلائق زَمالة .

Confraternité sf. — زَمالة (علائق مودّة بين زملاء) ، أُخُوَّة .

Confrère sm. — زَميل ، رَصيف .

Confrérie sf. — أخَوِيّة (جمعية دينية او للبرّ والاحسان) .

Confrontation sf. — مُطابَقة ، مُجابَهة • مُقابَلة ، مُقارنة .

— des écritures — مُضاهاة الخُطوط .

— des témoins — مُواجَهة الشُّهود .

Confronter vt. — قابَلَ ، واجَهَ .

— les écritures — ضاهى الخُطوط .

Confucianisme sm. — كونفوشيوسيّة (تعاليم كونفوشيوس الدينيّة والأخلاقيّة) .

Confus, e adj. — غامِض ، مُضْطَرِب ، مُرْتَبِك .

Cris — — أصْوات مُبْهَمة .

Discours — — خُطْبة مُشَوَّشة .

Être — de son erreur — خَجِل من هَفْوَته .

Confusément adv. — بارْتِباك ، بِحَيْرة • بِغُموض .

Objets entassés — — أشياء مُتَراكِمة بلا تَرْتيب .

Confusion sf. — غُموض ، لَبْس • حَيْرة ، ارْتِباك ، خَجَل .

Jeter la — — بَثَّ الفوضى .

— des noms — الْتِباس في الأسْماء .

— mentale — اخْتِلاط ذِهْنيّ ، خَبَل .

— des langues — بَلْبَلة الأَلْسُن .

Éprouver une — — ارْتَبَك .

— de droits *(Dr.)* — اتّحاد الذِّمّة .

— des pouvoirs — تَشابُك الصَّلاحيات .

— des peines — جَبّ العُقوبات .

En —, loc. adv. — بِاضْطِراب .

À la — de, loc. prép. — باخْجال فُلان .

Confusionnel, le adj. *(Psycho.)* — خَبَليّ • اخْتِلاطيّ (متعلق بالخبل واختلاط العقل) .

Confusionnisme sm. *(Psycho.)* — تَشْويشيّة • (حالة ذهنيّة تؤدي الى تشويش الأفكار بحيث يصعب القيام بتحليل موضوعيّ للوقائع) • تَشَوُّشيّة .

Congai ou **Congaye** sf. — كونغا (امرأة فيتناميّة) .

Conge sm. — كونج (كيل رومانيّ يساوي ٣ ليترات تقريباً) • غَلّابة سَوائل .

Congé sm. — عُطْلة • إذْن .

— — إجازة نَقْل [بخاصة للمشروبات الروحيّة] .

— *(Mar.)* — إذْنٌ بالإبحار .

— *(Dr.)* — تَنْبيه بالإخلاء [او بالاستغناء عن الخدمات] .

— de maladie — إجازة مَرَضيّة .

Avoir un — — رُخِّص له .

— *(Archit.)* — رُبْعِيّة • (حلية معماريّة مقعرة بشكل ربع دائرة تصل بين عنصرين هندسيين) .

Prendre — — اسْتأذن بالانْصِراف .

Congédiable adj. — يُصْرَف ، يُسَرَّح .

Congédié, e adj. et s. — مُسَرَّح ، مَرْفوت ، مَفْصول .

Congédiement sm. — تَسْريح ، رَفْت • إعْطاء إجازة .

— abusif — فَصْلٌ تَعَسُّفيّ .

Congédier vt. — صَرَفَ ، رَفَتَ ، سَرَّحَ .

— — أذن بالانْصِراف .

— un employé — فَصَلَ مُوَظَّفاً .

— un locataire — أخْرَجَ مُسْتأجِراً .

Congelable adj. يتجمّد ، قابل التجميد ، يُجلَّد .

Congélateur sm. مُجلِّد ، مُجمِّد .

Congélation sf. انجماد ، تجمُّد ، تجلُّد • تجميد ، تجليد ، عقد .

Point de — نقطة الانعقاد .

Congelé, e adj. مُجمَّد ، مُجلَّد .

Crédits — s *(Dr.)* أرصدة مُجمَّدة .

Congeler vt. جمَّد ، جلَّد ، (حوَّل الى جليد) • خثَّر ، عقَّد ـُ .

— de la viande برَّد اللحم لحفظه .

— un compte *(Dr.)* جمَّد حساباً .

Se — تخثَّر • انجمد ، تجلَّد .

L'eau se congèle à O يتجمَّد الماء في درجة الصفر .

Congénère adj. et s. مُجانِس ، مُشاكِل .

Animaux — s حيوانات مُتجانسة .

Mots — s ألفاظ مِن جذر مُشترك .

Lui et ses — s هو وأمثاله .

Congénital, e, aux adj. خِلقيّ ، وراثيّ • فِطريّ .

Congénitalement adv. خِلقيّاً •فِطريّاً .

Congère sf. رُكام ثلج [تكوِّنه الريح] .

Congestif, ive adj. *(Méd.)* احتقانيّ (متعلّق بالاحتقان) .

Congestion sf. *(Méd.)* تبيُّغ ، احتِقان (تجمُّع الدم في عِرق أو عضو) .

— active احتِقان عامِل (احتقان ناتج عن التهاب) .

— négative احتِقان سلبيّ (احتقان ناتج عن اضطراب في سَريان الدّم .)

— des villes ازدِحام المدُن .

Congestionner vt. حقَن (سبَّب احتقاناً) • زحَم ـَ .

— une route عرقَل طريقاً .

Se — ازدحَم • احتقَن .

Conglomérat sm. قضَّة (صخر مُركَّب من حطام صخور) .

— إندماجة • (جسم مؤلّف من مواد ممزوج بعضها في بعض بمادّة ماسكة .)

Conglomération sf. تجميع ، تكتيل • تجمّع ، تكتُّل .

Conglomérer vt. كتَّل ، كدَّس .

Conglutinant, e ou Conglutinatif, ive adj. et s. لصوق ، دبِق ، لزِج .

Conglutination sf. لصق ، تغرية • التِصاق ، تلزُّج .

Conglutiner vt. لصَق ـُ ، ألصق ، غرّى .

Se — تغرّى ، التصق .

Congratulation sf. تهنئة ، تبريك .

Congratuler vt. هنّأ ، قدّم التهاني .

Se — سُرّ،فرح • هنّأ بعضُهم بعضاً .

Congre sm. *(Poiss.)* ثُعبان البحر (جنس من الأنقليسيّات رماديّ مزرق يعيش بين الصخور البحرية ويراوح طوله بين ٢ و ٣أمتار) .

Congréer vt. *(Mar.)* ملَّس الحبل (لفَّ خيطاً على الحبل لجعله مالساً) .

Congréganiste adj. et s. أخ (عضو في أخوية) •مجتمعيّ (عضو في مُجتمع) مراهب .

École — مدرسة دينيّة (مدرسة بادارة رهبانيّة) .

Congrégation sf. جمعيّة تقويّة • رهبانيّة • جمعيّة • مقرّ جمعيّة .

— أبرشيّة ، رعايا كنيسة [في المفهوم البروتستنتي] .

Congrégationalisme sm. أبرشانيّة (نظام متبع في المذهب البروتستنتي يقضي بان يكون لكل ابرشية استقلال ذاتي) .

Congrès sm. مؤتمر ، مُجتمَع .

— كونغرس (مجلسا النوّاب والشيوخ في الولايات المتحدة الامريكيّة) .

Congressiste s. مؤتمِر ، عضو في مؤتمر .

Congru, e adj. كافٍ • مُوافق ، مُناسِب .

Réponse — e ردّ مُلائم .

Portion — e دخل مُطابق النفقة وحسب .

Nombre s — s *(Math.)* أعداد مُتطابقة .

Congruence et Congruité sf. مُوافقة ، مُناسبة .

— de deux nombres تطابُق عددين .

— *(Géom.)* تساوي الأشكال .

— *(Math.)* مُتطابق .

Congrûment adv. بلياقة .

Parler — تكلّم بطريقة مُناسبة .

Écrire — sur une question كتب عن معرفة في موضوع .

Conicine ou Conine sf. v. Cicutine.

Conicité sf. مخروطيّة .

Conidie sf. *(Bot.)* بوغ خارجيّ ، برعمة (بوغ فطريّ يكثر في الزقّيّات) .

Conifère adj. *(Bot.)* صنوبريّ،مخروطيّ .

— s sm. pl. صنوبريّات (فصيلة صنوبريّة وهي من الزهريّات العاريات البزور) .

Conique adj. مخروطيّ • مخروطيّ الشكل .

Section — *(Géom.)* قِطاع مخروطيّ • مقطع مخروطيّ .

Surface — *(Géom.)* سطح مخروطيّ .

Conirostres sm. pl. *(Ois.)* مخروطيّات المناقير (رتبة من الطير الجواثم لهن مناقير غلاظ صلاب مخروطيّة) .

Conjectural, e, aux adj. حدسيّ ، تخمينيّ ، ظنّيّ .

Conjecturalement adv. حدسيّاً ، تخميناً ، ظنّاً .

Conjecture sf. حدسيّة ، تخمين ، ظنّ ، رجم .

Se livrer à des — s خمَّن .

Conjecturer vt. حدَس ـِ ، خمَّن ، ظنّ ـُ • تكهَّن ، رجَم ـُ .

Conjoint, e adj. مُتّصل ، مُقترن .

Feuilles — es أوراق مُرفَقة .

Legs — s *(Dr.)* وصيّة لِعدّة أشخاص .

Obligation — e *(Dr.)* التِزام مع الغير بنصيب معيّن .

— s. زوج ، قرين .

Les — s الزوج والزوجة .

Les futurs — s الخطيبان .

Conjointement adv. معاً ، بالشراكة .

— et solidairement معاً وبالتضامن .

Conjoncteur sm. *(Élect.)* قاطع تلقائيّ (أداة لوقف الدارة الكهربائيّة) .

— - disjoncteur قاطعٌ واصِلٌ تِلْقائيٌّ (اداة لوقف الدارة واعادتها) .
Conjonctif, ive adj. موصِل ، رابِط .
Tissu — *(Anat.)* نَسيج ضامّ .
Conjonction sf. اِلْتِقاء ، اجْتِماع ، اتِّصال .
—s de coordination *(Gramm.)* رَوابِطُ النَّسَق .
— illicite مُعاشَرة غَيْر شَرْعيَّة .
— *(Astro.)* قِران (التقاء ظاهر بين كوكبين او اكثر في مِنْطقة واحدة من السَّماء) .
Conjonctive sf. *(Anat.)* مُلْتَحِمة (غشاء يلحف صفحة المقلة الخارجية وصفحة الأجفان الداخليّة) .
Conjonctivite sf. *(Méd.)* الْتِهابُ المُلْتَحِمة ، رَمَد .
Conjoncture sf. مُصادَفة ، ظُروف .
— économique أَحْوال اقْتِصاديَّة .
— favorable وَضْع مُؤات .
Conjugable adj. *(Gramm.)* يُصَرَّف ، قابِلٌ للتَّصْريف .
Conjugaison sf. *(Gramm.)* تَصْريفُ الأَفْعال .
— des efforts تَضافُر الجُهود .
— *(Biol.)* تَزاوُج .
Conjugal, e, aux adj. زَوْجيّ ، زَواجيّ (متعلّق بالزواج) .
Domicile — *(Dr.)* مَسْكَن الزَّوْجيَّة .
Conjugalement adv. زَواجيّاً ، بِمُقْتَضى الزَّواج .
Conjugué, e adj. مُصَرَّف • مُتَرافِق ، مُتَزاوِج .
Efforts — s جُهود مُتَّحِدة .
Nerfs— s *(Anat.)* أَعْصاب مُزْدَوِجة .
Deux quantités — es *(Math.)* كَمِّيَّتان مُتَرافِقَتان .
Deux arcs — s قَوْسان مُتَزاوِجان .
Deux conducteurs — s *(Phys.)* مُوصِلان مُتَرافِقان .
Conjuguées sf. pl. *(Bot.)* مُدْغَمات (فصيلة نباتيّة من رتبة الخيات الخُضْر) .
Conjuguer vt. وَصَلَ ـ ، قَرَنَ ـُ .
— un verbe *(Gramm.)* صَرَّفَ فِعْلاً .
— ses efforts وَحَّدَ جُهْدَه .

Conjungo sm. زَواج .
Conjurateur sm. مُعَزِّم ، ساحِر .
— مُنَظِّم مُؤامَرة .
Conjuration sf. مُؤامَرة ، دَسيسة • مَكيدة .
— تَعْزيم ، رُقْيَة .
— s pl. تَضَرُّع .
Conjuré, e adj. et s. مُتَآمِر (مشترك في مؤامرة) .
Conjurer vt. عَزَّمَ • رَجا ـُ ، تَوَسَّل ، تَضَرَّع .
— تآمَرَ ، كاد ، دَبَّرَ مَكيدة .
— le diable طَرَدَ الشَّيْطان بالتَّعْزيم .
— le danger تَجَنَّبَ الخَطَر ، تَحاشاه .
Se — اشْتَرَكَ في مَكيدة .
Connaissable adj. et s. يُعْرَف ، مُمْكِنَةٌ مَعْرِفته .
Connaissance sf. مَعْرِفة ، عِلْم ، دِراية .
Théorie de la — *(Philo.)* نَظَريَّة المَعْرِفة .
Parler en — de cause تَكَلَّم عن خِبْرة .
Âge de — سِنّ التَّمْييز .
Porter à la — de أَنْهى الى .
Prendre — de اطَّلَعَ عَلى .
Faire la — de qqn. تَعَرَّفَ اليه .
Les — s requises المَعارِف المَطْلوبة .
Vieille — صَديق قَديم .
Tomber sans — أُغْمِيَ عليه .
Reprendre — استفاق من الغَيْبوبة .
Connaissement sm. *(Mar.)* تَذْكَرة الشَّحْن ، سَنَد الشَّحن (وثيقة بالبضائع المشحونة) .
Connaisseur, euse adj. et s. عارِف ، مُطَّلِع على ، خَبير ، جِهْبِذ .
Connaître vt. عَرَفَ ـِ ، عَلِمَ ـَ ، أَلَمَّ بِـ .
— le bien et le mal مَيَّزَ الطَّيِّب من الرَّديء [او الخَيْرَ من الشَّرّ] .
— les dessous de qqn. إطَّلَع على خفاياه .
— les revers قاسى المَصائب .
— son devoir فَهِمَ واجِبه .
Chercher à — اسْتَعْلَم .
Faire — أَطْلَعَ ، أَعْلَم .
Ne — ni Dieu ni diable لا دينَ له ولا ذِمَّة .

Ne — que son intérêt لا يُعْنى إلّا بِمَصْلَحته .
Se faire — اشْتَهَرَ • أَعْلَنَ عن اسْمِه .
— le monde خَبِرَ الحَياة .
— (de) vt. *(Dr.)* حَكَمَ في .
Se — تَعاشَرَ • عَرَفَ نَفْسه • الْتَزَم حَدَّه .
Connais-toi toi-même إعْرِف نَفْسَك بِنَفْسِك .
Ne plus se — غَضِبَ ، خَرَجَ عن طَوْره .
S'y — en كان خَبيراً في ، مَهَرَ في .
Connecter vt. وَصَلَ ـ ، رَبَطَ ـُ ، قَرَنَ ـُ .
Connecteur sm. *(Élect.)* واصِل ، رابِط .
Connectif sm. *(Anat.)* رابِط ، موصِل (عصب يصل بين عدد من العقد العصبيّة) .
— *(Bot.)* موصِل (امتداد خيط المئبر الى مستوى السَّداة) .
Connétable sm. قائدٌ عامّ [في الجيوش الفرنسيّة قديماً] .
Connétablie sf. قِيادة عامّة (راجع المادّة السابقة) .
Connexe adj. مُرْتَبِط بـ ، مُتَعَلِّق بـ • مَقْرون بـ .
Connexion sf. اتِّصال ، صِلة ، ارْتِباط • اتِّحاد .
— d'idées تَرابُطُ الأَفْكار .
— *(Élect.)* وَصْل ، رَبْط .
— s du circuit d'éclairage *(Élect.)* اتِّصالات دارة التَّنْوير .
Connexité sf. صِلة ، عَلاقة .
— entre le climat et la santé ارْتِباطٌ الإقْليم بالصِّحَّة .
Connivence sf. تَواطُؤ • تَسَتُّر على ، تَغاضٍ .
Agir de — avec تَواطأَ مَعَ .
Connivent, e adj. مُتَقارِب ، مُتَجَمِّع ، مُتَضامّ .
Feuilles — es *(Bot.)* أَوْراق مُتَقارِبة .
Valvules — es *(Anat.)* تَجَعُّداتُ غِشاء الأَمْعاء .
Connotation sf. *(Log.)* مَفْهوم .
Connu, e adj. et s. مَعْلوم ، مَعْروف • واضِح ، جَلِيّ .

Les faits — s الأحداث المشهورة .

Risque — خطر متوقع .

Le — et l'inconnu المعلوم والمجهول .

Conoïde adj. et sm. مخروطي الشكل • جسم مخروطي .

Le — elleptique *(Math.)* المخروطي الناقص .

Conopée sm. قربانة • (غطاء بيت القربان في الكنيسة الكاثوليكية) .

Conque sf. صدفة (ما يغطي أجسام الرخويات) .

— بوق صدفي (صدفة كبيرة تزعم الأساطير ان آلهة البحر كانوا يصنعون منها بوقاً لينفخوا فيه) .

— *(Anat.)* محارة الأذن .

— صدفية (حلية بشكل صدفة) .

Conquérant, e adj. et s. فاتح ، غاز • جذاب ، آسر [النفوس] .

— *(fig.)* مدع ، فخور .

Conquérir vt. فتح ـَ ، غزا ـُ • اخضع .

— une place forte احتل معقلاً .

— les cœurs أسر القلوب ، استمالها .

— l'estime فاز بالتقدير .

Se — أخذ غلاباً .

Conquêt sm. v. **Acquêt.**

Conquête sf. فتح ، غزو .

Conduire les hommes à la — قاد الناس الى النصر .

Étendre ses — s توسع في فتوحاته .

— des âmes أسر النفوس .

Conquis, e adj. محتل • مغلوب ، مقهور .

Se conduire comme en pays — تصرف بخشونة .

Conquistador sm. مغامر إسباني [من الذين غزوا امريكا] .

Consacrant ou **Consécrateur** s.et adj. راسم (أسقف او صفة أسقف يرسم اسقفاً آخر) .

— مقدس ، مبارك على .

Consacré, e adj. مكرس ، منذور ، مقدس .

Homme — à رجل مختص بـ .

Mot — كلمة شائعة ، مستعملة .

Temps — à la lecture وقت مخصص للمطالعة .

Usage — par la pratique *(Dr.)* عرف جرى عليه العمل .

Consacrer vt. خص ـُ [بالله]، نذر ـُ [لله]. ثبت . رسخ ـ

— une église كرس كنيسة .

— le pain et le vin قدس الخبز والنبيذ .

— un prêtre سام كاهناً .

— le souvenir d'une victoire خلد ذكر انتصار .

— son temps à l'étude خص وقته بالدرس .

— une coutume par l'usage أقر عرفاً بالاستعمال .

Se — تفرد لـ • وقف نفسه على .

Consanguin, e adj. et s. قريب [من جهة الأب] . قريب عصب

Frères — s إخوة من أب واحد .

Les — s المتحدون دماً .

Consanguinité sf. قرابة العصب

Consciemment adv. بوعي ، بانتباه ، عمداً .

Conscience sf. ضمير ، ذمة ، سريرة • شعور .

— (Philo.)

— de soi-même إحساس بالذات .

Avoir — de ses devoirs عرف ما عليه من واجبات .

Avoir la — large تساهل .

Avoir la — nette كان طاهر الذيل .

Avoir qqc. sur la — بكته ضميره .

Cas de — مشكلة ضميرية .

Mauvaise — إحساس بالخطأ .

En mon âme et — في يقيني ، بيقيني وضميري .

En —, loc. adv. بصراحة .

Faire l'examen de sa — حاسب نفسه ، فحص ضميره .

Homme de — صافي السريرة .

La main sur la — بكل إخلاص وصراحة

Liberté de — حرية المعتقد .

Objection de — رفض المحاربة .

Par acquit de — تبرئة للذمة .

Pénétrer dans les — s علم ـَ ما في الصدور .

Perdre la — فقد الوعي .

Reprendre — عاد الى رشده .

Consciencieusement adv. ضميرياً ، بذمة ، بنزاهة • بدقة .

Consciencieux, euse adj. حي الضمير ، منصف ، شريف • دقيق .

Travail — عمل متقن .

Conscient, e adj. واع ، متيقظ .

— de شاعر بـ .

Il est — de ses responsabilités هو مدرك لمسؤولياته .

Le — الوعي .

Conscription sf. تجنيد ، قرعة .

Conscriptionnaire s. *(Milit.)* مطلوب للجندية .

Conscrire vt. جند ـ ، دعا ـُ الى القرعة .

Conscrit sm. مجند • غر .

Les pères — s الشيوخ (أعضاء المشيخة في روما القديمة) .

Consécration sf. نذر ، وقف • رسامة .

— d'une église تكريس كنيسة .

— de l'usage إقرار العرف .

— d'un évêque رسامة أسقف .

— تقديس الخبز او النبيذ [في الشعائر المسيحية] .

Consécutif, ive adj. متعاقب ، متتابع ، متلاحق .

Actes — s أعمال متوالية .

Lignes — ves خطوط متتالية .

Fatigue — ive à un voyage تعب ناجم عن سفر .

Consécutivement adv. بلا انقطاع ، تتابعاً ، على التعاقب .

Conseil sm. رأي ، نصيحة ، مشورة .

Avocat — محام مستشار .

— d'enquête لجنة تحقيق .

— judiciaire *(Dr.)* قيم ، وصي قضائي .

— des ministres مجلس الوزراء .

— de sécurité مجلس الأمن .

Tenir — اجتمع للتشاور .

Homme de bon — رجل سديد الرأي .

Conseiller vt. نصح ـَ • أرشد • أشار بـ .

Se — استشار .

Conseiller, ère s. ناصح ، مرشد ، مستشار .

— municipal عضو في مجلس بلديّ .

Conseilleur, euse s. نصوح ، مشير ، ناصح .

Consensualisme sm. *(Dr.)* رضائيّة . توافقيّة .

Consensuel, le adj. *(Dr.)* رضائيّ . توافقيّ .

Consensus sm. رضاء ، موافقة • توافق .

— de la nation إجماع الأمّة .

Consentant, e adj. راضٍ ، قابل بـ ، موافق .

Consentement sm. رضاء ، قبول ، موافقة .

Du — de tous, loc. adv. برضاء الكلّ ، باتّفاق جماعيّ .

Consentir (à) vt. وافق على . رضي ـَ بـ ، قبل ـَ بـ .

Qui ne dit mot consent السكوت قبول

Le mât a consenti *(Mar.)* انحنت الصارية .

— vt. *(Dr.)* أذن بـ .

— un délai منح مهلة .

Conséquemment adv. بالتبعة ، بناءً على ذلك ، بالتبعيّة • إذاً .

Conséquence sf. نتيجة ، محصّل ، تبعة .

— *(Philo.)* لزوم ، استتباع .

— fâcheuse مغبّة ، عاقبة وخيمة .

Personne de — شخص جليل .

Sans — بلا أهميّة .

Affaire de — أمر خطير .

Les — s et les principes الفروع والأصول .

Tirer une — استنتج .

Avoir pour — استتبع .

En —, loc. adv. وعليه ، فإذاً .

Répondre en — أجاب حسب المقتضى .

Conséquent, e adj. et s. منطقيّ • ناتج عن ، لاحق بـ .

Prendre une attitude — e à ses principes اتّخذ موقفاً مطابقاً لمبادئه .

Affaire — e أمر خطير .

— *(Math.)* تالٍ (حدّ النسبة الذي يذكر ثانياً) .

— *(Log.)* تالٍ (حادث عقب حادث آخر) .

Par —, loc. adv. من ثمّ ، بالتالي ، بناءً على ، إذاً ، النتيجة .

Conservataire s. *(Dr.)* صاحب الحيازة .

Conservateur, trice adj. et s. واقٍ ، حافظ • محافظ .

— de musée أمين متحف .

— des hypothèques مسجّل الرهون .

Le parti — حزب المحافظين .

Conservation sf. حفظ ، صيانة • انحفاظ .

— أمانة متحف • بيت الأمين .

— du sol وقاية التربة (اعمال تقوم بها السلطات لمحاربة انحتات الأرض بفعل العوامل الطبيعيّة) .

— des droits *(Dr.)* حفظ الحقوق .

L'instinct de — غريزة البقاء .

— de l'énergie *(Phys.)* بقاء الطاقة .

Conservatisme sm. محافظة (نزوع الى إبقاء ما هو قائم ومقاومة التجديد) .

Conservatoire adj. *(Dr.)* تحفّظيّ .

Mesures — s *(Dr.)* إجراءات تحفّظيّة .

— sm. معهد فنّيّ .

— de musique معهد موسيقيّ .

Conserve sf. معلّب ، محفوظ .

Navire qui a perdu sa — سفينة ضلّت عن رفيقتها .

Mise en — تعليب ، حفظ .

De —, loc. adv. معاً .

Naviguer de — *(Mar.)* ابحروا معاً .

Agir en — تصرّف بالاتّفاق مع .

— s. نظّارات .

Conservé, e adj. محفوظ .

Homme bien — امرؤ يبدو دون سنّه الحقيقيّة .

Conserver vt. حفظ ـَ ، وقى ـِ ، صان ـُ .

— sa santé حافظ على صحّته .

— un secret تكتّم على سرّ .

— un navire *(Mar.)* مخر برفقته .

— les fruits علّب الفواكه ، حفظها .

— un souvenir احتفظ بذكرى .

Se — حُفظ • بقي ، دام • عُني بصحّته

Conserverie sf. معمل معلّبات • صناعة معلّبات .

Considérable adj. كبير ، ضخم ، خطير ، هامّ .

Homme — رجل خطير ، معتبر .

Dépense — نفقة باهظة .

Foule — جمع غفير .

Situation — مكانة رفيعة .

Somme — مبلغ جسيم .

Considérablement adv. كثيراً ، بكثرة ، بوفرة .

Considérant sm. حيثيّة .

Les — s *(Dr.)* الحيثيّات ، أسباب الحكم .

— que, loc. conj. لمّا كان ، بما أنّ .

Considération sf. تدقيق • سبب ، باعث • اعتبار ، احترام .

Affaire digne de — أمر حريّ بالعناية .

Avoir de la — pour qqn. اعتبره ، احترمه ، أجلّه .

Après mûres — s بعد إنعام النظر .

— s sur la morale تأمّلات في الأخلاق .

Prendre en — راعى .

Se perdre en — s تاه في الملاحظات .

Par — pour vous مراعاةً لك .

En — de, loc. prép. بالنظر إلى ، نظراً إلى .

Considérer vt. تفرّس ، نظر ـُ مليّاً .

— تفحّص • اعتبر .

— qqn. de la tête aux pieds تأمّله من رأسه إلى أخمص قدميه .

— les avantages تبصّر في الحسنات .

— le pour et le contre وازن بين الحسنات والسيّئات .

Un homme que l'on considère beaucoup رجل يبجّل كثيراً .

Se — حسب نفسه .

Consignataire sm. *(Comm.)* مستودَع (امين على وديعة) • مستلم بضاعة [لبيعها بالأمانة او لحفظها] .

Consignateur sm. *(Comm.)* مودِع البضاعة ، مسلّم .

Consignation sf. *(Comm.)* ايداع [على سبيل الامانة] ، تسليم • مبلغ مودع • وديعة

— au greffe *(Dr.)* ايداع مبلغ في المحكمة .

En — تحت التسليم ، بالأمانة .

Consigne sf. حجز حرية • مستودع محطة • عربون .

— s *(Milit.)* تعليمات ، فرائض .

Forcer la — *(Milit.)* خرق الأوامر .

Marchandises en — بضائع مودعة .

Consigner vt. استودع ، أودع • حجز .

— un fait دوّن حادثاً ، اثبته كتابة .

— sa porte منع من الدخول عليه .

— un élève عاقب تلميذاً بحجزه

— un café حظر مقهى على .

Consilium fraudis loc. lat. *(Dr.)* نية الغش [او التدليس] .

Consistance sf. كثافة ، قوام • حقيقة • قوة ، حزم .

La — du bois صلابة الخشب .

— d'un liquide خثور سائل .

Bruit sans — إشاعة .

— d'un caractère قوة خلق .

Consistant, e adj. متماسك ، جامد .

— صلب ، متين .

Argument — حجة متينة .

Repas — غداء مغذ .

Homme — رجل ثابت ، عزوم .

Héritage — en ميراث هو عبارة عن .

Consister (dans, en) vi. تكوّن من ، تألف ، اشتمل على .

— ارتكز على .

Le bonheur consiste dans la vertu قوام السعادة في الفضيلة .

Consistoire sm. اجتماع كرادلة [برئاسة البابا] • مجتمع ديني .

— de beaux esprits نادي الظرفاء .

Consistorial, e, aux adj. et s. مجمعي (عضو او متعلق بمجمع ديني) .

Consœur sf. زميلة . رصيفة .

Consol sm. كونسول (طريقة للابحار بواسطة الراديو . تتعين فيها الطريق باشارات مسموعة . اطلق عليها اسم مخترعها) .

Consolable adj. يعزى . يواسى .

Consolant, e adj. معز . مواس • مسل .

Consolateur, trice adj. et s. مواس ، معز • مسل .

Consolation sf. تعزية ، مواساة • عزاء • تسلية ، سلوى .

— كلام معز .

Lot de — جائزة ترضية (مكافأة تعطى احياناً للخاسرين في مباراة .)

Console sf. *(Archit.)* حامل [او حلية] الإفريز • منضدة مزخرفة .

— نضد الأرغن (جزء أعلى من الأرغن يشتمل على لوحة المفاتيح) .

Consoler vt. عزى ، آسى ، سلى .

— la douleur de qqn. خفف ألمه .

Se — تعزى ، تأسى .

Consolidation sf. توطيد، تقوية، دعم، سند ، تمتين .

— des dettes تجميد الديون .

— *(Dr.)* ضم الحقين .

— de sociétés اندماج شركات .

— *(Méd.)* التئام • انجبار .

— vicieuse d'une fracture عثم (انجبار العظم المكسور على غير استواء) .

Consolidé, e adj. موطد ، مدعوم ، ممتن .

Dette — e دين مجمد .

Consolider vt. وطد ، متن • أحكم

— un mur دعم جداراً .

— le front *(Milit.)* عزز الجبهة .

— une dette جمد ديناً .

Se — توطد ، تمتن .

Consommable adj. يستهلك • يؤكل • يشرب .

Consommateur sm. مستهلك • زبون مطعم [او مقهى] .

— *(Théol.)* متمم .

Consommation sf. استهلاك ، مقطوعية • مشروب • مأكول .

— d'un crime تنفيذ جريمة . اقترافها .

— du mariage اتمام الزواج .

— des siècles انقضاء الدهور . نهاية الزمان .

Consommé, e adj. كامل . تام . ناجز .

— حاذق ، ذكي ، محنك .

Crime — جريمة مرتكبة ، مقترفة .

Habilité — e براعة فائقة .

— sm. مرق مركز .

Consommer vt. et vi. اقترف • استهلك • تناول مشروباً [في مقهى] .

— un forfait ارتكب ذنباً .

— son droit *(Dr.)* استنفد حقه .

— sa propre ruine سبب الهلاك لنفسه .

— le mariage أتم الزواج .

Consomptible adj. *(Dr.)* قابل للاستهلاك • يستهلك .

Consomptif, ive adj. مهزل . متلف .

Consomption sf. هزال . تلف . بلى ، ضنى .

Consonance sf. *(Mus.)* تناغم (توافق الأنغام) .

— تناغم [عبارة] • سجع .

Consonant, e adj. متنغم ، موقع .

Phrases — s عبارات مسجعة .

Consonantique adj. *(Ling.)* مائل الى الصوامت • صوامي (متعلق بالصوامت) .

Consonantisme sf. *(Ling.)* قواعد الصوامت • ميل الى الصوامت .

Consonne adj. *(Ling.)* صامت .

Les — s الحروف الصوامت .

Consort adj. et s. شريك ، رفيق .

Prince — زوج الملكة [في انكلترة] .

Un tel et — s فلان وشركاؤه .

Consortium sm. اتحاد ، رابطة [مصانع او متاجر او شركات] .

— d'assureurs *(Dr.)* اتحاد المؤمنين .

Consoude sf. *(Bot.)* سنفيتون (جنس أعشاب معمرة من الفصيلة الحمحمية) .

Conspirateur, trice s. متآمر • متواطئ .

Conspiration sf. مؤامرة . مكيدة • تواطؤ .

Conspirer vt. تآمَرَ على ، تواطأ .
— [à] vt. أعان على ، ساعَدَ في .
— vi. إئتَمَرَ .
Conspuer vt. سَخِرَ [عَلَنًا] بـ ، هزئ بـ ، احتَقَر .
Constable sm. ضابِطُ شُرطة [في انكلترة] .
Constamment adv. دَوْمًا ، على الدَّوام ، باستِمرار .
Constance sf. مُثابَرة ، جَلَد • دَوام ، استِقرار .
Souffrir avec — تَصَبُّرٌ على الأَلَم .
La — en amour الوَفاء في الحُبّ .
Poursuivre son travail avec — ثابَرَ على عَمَله بِجِدّ .
La — dans les malheurs الحَزْمُ في الشَّدائد .
La — d'un phénomène تَكرارُ ظاهِرة .
Constant, e adj. مُثابِر ، جَلِيد .
Bonheur — سَعادة دائِمة .
Ami — صَديق وَفيّ .
Fait — واقِعة ثابتة .
Il est — que من الثّابِت أنّ .
Travail — عَمَل مُثَبِّر .
Quantité — e *(Math.)* كَمِّيّة ثابِتة .
— e sf. *(Math.)* ثابِتة .
— e personnelle *(Psycho.)* نِسْبَةُ المُستَوى العَقليّ الى السِّنّ .
Constantan sm. *(Métal)* أشابة كُنْسْتَنْتان (مركّب من النّحاس والنّيكل) .
Constat sm. *(Dr.)* مَحضَر ضَبْط ، إثباتُ الحالة ، مُعايَنة .
Constatation sf. إثبات • تَقرير • تَحقيق • بَيِّنة .
— de l'expert مُعايَنة الخَبير .
— s du procès verbal اثباتات المَحضَر .
— de décès تَحقّقٌ من الوَفاة .
Constaté, e adj. *(Philo.)* مُتَحَقَّق ، مُثْبَت ، ثابت .
Constater vt. تأكّد من ، سَجّل • شاهَد .
— une absence تَحقّق من غِياب .
— un décès أثْبَت وَفاة .
— une erreur اكْتَشَف خَطأ .
— les profits دَوّن الأَرْباح .
Constellation sf. *(Astro.)* كَوكَبَةُ نُجوم ، مَجْموعة نُجوم .
— de lumières نُخْبَةٌ من المَشاهير • كَوكَبة أنوار .
Constellé, e adj. مُنَجَّم ، مُزيَّن بنُجوم .
— مُبَرْقَق (مزخرف بأشياء برّاقة) .
Anneau — *(Astro.)* حَلْقَةٌ سِحْرِيّة .
Consteller vt. نَجَّم ، زَيَّن بنُجوم • بَرْقَق (زخرف بأشياء برّاقة) .
Consternant, e adj. مُذْهِل ، مُرَوِّع .
Consternation sf. انْذِهال ، ذُعْر ، وُجوم • إرْهاق .
Consterné, e adj. ذاهِل ، وَجِم ، مَذْعور • مُنْهار .
Consterner vt. أذْهَل ، رَوَّع • أرْهَق .
Constipant, e adj. مُمْسِك ، قابِض للبَطْن ، عَقول .
Constipation sf. قَبْض ، إمْساك ، عَقْلُ البَطْن .
Constipé, e adj. مَعْقول ، مُصاب بالقَبْض .
— *(fig)* مُضْطَرِب ، حائِر .
Constiper vt. قَبَضَ ، أصاب بالإمْساك ، عَقَلَ البَطْن .
Constituant, e adj. et s. مُرَكِّب ، مُكَوِّن ، مُؤَلِّف .
— *(Dr.)* عُضْو مُؤَسِّس (مشترك في وضع قوانين تأسيسيّة) .
Partie — es أجْزاء مُقَوِّمة .
Assemblée — e *(Dr.)* جَمْعِيّة تأسيسيّة .
Pouvoir — *(Dr.)* سُلْطَة مؤسِّسة .
— de l'hypothèque *(Dr.)* راهِن رَهْنًا رَسْمِيًّا .
Constitué, e adj. مُنَظَّم ، مُؤلَّف ، مُنشأ .
Bien — صَحيحُ البِنْية .
Autorités — es سُلُطات رَسْمِيّة .
Corps — هَيْئة شَرعِيّة .
Constituer vt. كَوَّن ، رَكَّب ، أنْشأ .
— un droit réel *(Dr.)* أنْشأ حَقًّا عَيْنِيًّا .
— une société أسَّس شَرِكة .
— une hypothèque رَهَن رَهْنًا رَسْمِيًّا .
— un gouvernement ألَّف حُكومة .
— une dot رَتَّب مَهْرًا .
Se — تَكَوَّن ، تَألَّف .
Se — prisonnier اسْتَسْلَم للعَدالة .
Se — partie civile إدّعى بحَقٍّ مَدَنيّ .
Constitut sm. تَعَهُّدٌ بِدَفْع دَيْن .
— possessoire وَضْعُ اليَد بالإنابة .
Constitutif, ive adj. مُكَوِّن ، مُقَوِّم • تَكْوينيّ ، أساسيّ ، جَوْهَريّ .
Les éléments — s d'un corps العَناصِرُ المُؤَلِّفة لِجِسْم .
Les principes — s المَبادئ المُقَوِّمة .
Assemblée — ive جَمْعِيّة تأسيسيّة .
Constitution sf. *(Dr.)* إنشاء ، تأسيس .
— d'une société تَكْوينُ شَرِكة .
— de dot *(Dr.)* تَعْيين مَهْر .
— d'un gouvernement تأليف حُكومة .
— d'avocat تَوْكيلُ مُحام .
Constitution sf. بِنْيَة ، جِبِلّة ، تَرْكيب • مِزاج ، طَبيعة .
Constitution sf. *(Dr.)* دُسْتور ، قانون أساسيّ .
Constitutionnaliser vt. دَسْتَرَ (جَعَل [الأمر] دستوريًّا) .
Constitutionnalité sf. دُسْتوريّة (صفةُ ما هو دستوريّ) .
Constitutionnel, le adj. دُسْتوريّ (متعلّق بالدستور) • بِنْيَويّ (متعلّق بالبنية) .
Constitutionnellement adv. دُسْتوريًّا .
Constricteur adj. et s.m. *(Anat.)* قابِضة .
— عَضَلة قابِضة .
— s de la glotte قابِضات المِزْمار .
Constriction sf. قَبْض ، عَصْر • تَوَتُّر شَديد • تَقَلُّص ، انْقِباض .
Constringent, e adj. مُطَوِّق ، ضامّ .
Constructeur, trice adj. et s. مُشَيِّد ، بانٍ • بَنّاء ، مِعْمار .
— de matrices صانِعُ قَوالِب .
— d'empire مُؤَسِّس امْبَراطوريّة .
Constructif, ive adj. بِنائيّ ، إنْشائيّ .
Construction sf. بِناء ، تَشْييد • عِمارة ، مَبْنى .
— s *(Géom.)* إنْشاءات .
— d'un poème نَظْم قَصيدة .
— mentale إنْشاء ذِهنيّ .
— d'une phrase صِياغة عِبارة .
Matériaux de — مَوادُّ بِناء .

Constructivisme sm. بنائيّة • (نظريّة جماليّة ظهرت عام ١٩٢٠ لتُحلّ في موضع النحت التقليديّ نحتاً مفرّغاً مكتنفاً بتشابك من الخطوط والسّطوح) .

Construire vt. بَنى ـِ ، عمَّر • ألّف .
— une maison شيّد بيتاً .
— un pont أقام جسراً .
— un avion صنع طائرةً .
— un triangle رسم مثلّثاً .
— une théorie وضع نظريّة ، ابتكرها .
— une phrase صاغ عبارةً .
Se — ابتنى • تركّب .

Consubstantialité sf. *(Théol.)* وحدة الجوهر [في الأقانيم الثلاثة] .

Consubstantiation sf. تواجديّة • (عقيدة لوثريّة تؤكّد أن وجود الجوهر الالهي في القربان لا يمنع وجود الخبز والخمر فيه) .

Consubstantiel, le adj. مشاركٌ في الجوهر [او الطبيعة] .
— متعايش ، كائن مع غيره .

Consubstantiellement adv. بوحدة الجوهر [او الطبيعة] .

Consul sm. قُنصُل (أحد الحاكمين الرئيسين في روما القديمة • موظّف يمثّل بلده في دولة أجنبية) .
Le premier — بونابرت .

Consulaire adj. قُنصليّ (متعلّق بقنصل او بقنصليّة) .
Tribunal — *(Dr.)* محكمة قنصليّة .

Consulat sm. قُنصليّة (حكومة القناصل • مقرّ القنصل) .

Consultant, e adj. et s. مستشار ، مشاور (من تُطلب مشورته رسميّاً كالطبيب او المحامي او المهندس الخ ...)

Consultatif, ive adj. استشاريّ .
Comité — *(Dr.)* لجنة استشاريّة .
Voix — ive *(Dr.)* رأي استشاريّ .
À titre — على سبيل الاستشارة .

Consultation sf. استشارة • عيادة • مشاورة أطبّاء .
— de l'opinion publique استفتاء الرأي العامّ .
— de médecins هيئة طبيّة .

Consulte sf. محكمة العدل [في سويسرا وايطاليا] .
— جمعيّة عموميّة [في كورسيكا] .
La — sacrée المحكمة البابويّة .

Consulter vt. استشار ، شاور .
— un avocat استفتى محامياً .
— le miroir نظر في المرآة .
— un dictionnaire استوضح المعجم ، راجعه ، بحث فيه .
— les astres طالع النجوم .
— sa raison استهدى بعقله .
— ses forces عجم قواه .
— une liste اطّلع على كشف .
— vi. باحث • عاين المرضى .
Se — تشاور • شاور نفسه .

Consulteur adj. et s. مشير ، مستشار [لاهوتيّ] .

Consumable adj. يُتلف ، يُستهلك ، قابل للاستهلاك .

Consumé, e adj. مُستهلك ، متلف • مُضنى .

Consumer vt. أفنى ، أهلك ، محق ـَ • أضنى .
— son argent بذّر ماله .
La rouille consume le fer الصدأ يأكل الحديد .
Le feu a consumé la maison أتلفت النار البيت .
Se — استنفد قواه • تلف • انمحق .
Se — en regrets انضنى همّاً .

Contact sm. لمس ، ملامسة • زرّ مفتاح .
— du circuit d'éclairage *(Élect.)* تماسّ دارة التنوير .
Lentilles de — عدسات النظر .
— *(Techn.)* أداة التماسّ (أداة تصل التماس او تقطعه في المحركات او ما يشبهها) .
Point de — *(Géom.)* نقطة التماس .
— direct اتّصال مباشر .
Maladies qui se propagent par le — أمراض تنتشر بالتلامس .
Être en — avec qqn. عاشره ، اتّصل به .
Prendre — avec les milieux juridiques اتّصل بالأوساط القانونيّة .
Au — de qqn. بتأثيره .
Entrer en — avec l'ennemi اتّصل بالعدوّ .

Contacter vt. اتّصل بـ • وصل ـِ (أحدث اتّصالاً) .

Contacteur sm. *(Élect.)* زرّ التماسّ .
— du compteur ماسّة العدّاد .

Contage sm. ناقل العدوى (مادّة حيويّة تنتقل بها العدوى) .

Contagieux, euse adj. مُعْدٍ ، سارٍ • سهل الانتقال .
— مصاب بعدوى .

Contagion sf. عدوى ، سريان داء • داء سارٍ ، وباء .
— *(fig)* تقليد عفويّ .

Contagionner vt. أعدى ، نقل الداء .

Contagiosité sf. *(Méd.)* سريانيّة (قابليّة السريان في داء) .

Container sm. حاوية (وعاء كالصندوق يستعمل في انزال البضائع او سواها من الجوّ بالمظلّات • صندوق توضع فيه البضائع لتنقل برّاً او بحراً) .

Contaminable adj. يتلوّث ، قابل للتلوّث • يُعدى .

Contamination sf. تلوّث • تلويث • عدوى • انعداء • دنس .
— *(phys.)* تلوّث إشعاعيّ .
— des racines *(Ling.)* تداخل الأصول .

Contaminer vt. لوّث • أعدى ، نشر العدوى .
— *(fig.)* أفسد بالمعاشرة .
Se — أصيب بالعدوى • تلوّث • انفسد بالمعاشرة .

Conte sm. حكاية (سرد مغامرات خياليّة للتسلية) • أكذوبة .
— de fées أسطورة .

Contemplateur, trice s. متأمّل ، مفكّر .

Contemplatif, ive adj. et s. تأمّليّ ، محبّ التأمّل .
Religieux — راهب متصوّف [او مستغرق في التأمّل الديني] .

Contemplation sf. تأمّل ، تفكّر • استغراق في التأمّل [الديني او الفلسفي] .

Contemplativement adv. تأمّليّاً ، استغراقيّاً .

Contempler vt. شاهد مليّاً ، تأمّل في .
Se — استغرق في تأمّل نفسه .

Contemporain, e adj. et s. مُعاصر ، مُزامن .

Invention — e اختراع عصري .
Je ne suis pas son — لستُ في سنه .
Contemporanéité sf. تعاصرية . معاصرة .
Contempteur, trice s. مزدر . محتقر .
Contenance sf. سعة • هيئة . وقفة .
— d'un vase سعة إناء .
— d'un champ مساحة حقل .
Faire bonne — أظهر رباطة جأش .
Perdre — ارتبك . اضطرب .
Contenant adj. et sm. حاو . مشتمل .
Le — et le contenu الحاوي والمحتوى .
Conteneur sm. v. **Container**.
Contenir vt. حوى . تضمن . وسع . .
— l'ennemi أوقف تقدم العدو .
— ses larmes حبس دموعه .
— sa colère كظم غيظه .
— un cheval كبح جواداً .
Se — تمالك نفسه .
Content, e adj. et s. مسرور . فرح . مغتبط .
— de soi معجب بذاته .
— de peu قنوع .
Être — de sa personne اغتر بنفسه . اختال .
Avoir son — d'une chose نال منه ما تمنى .
Contentement sm. إرضاء • اكتفاء . رضى . قناعة • انشراح .
— des sens إشباع الحواس .
Contenter vt. أرضى . راق . ل . .
— l'oreille أطرب .
— ses désirs أشبع رغباته .
Se — اكتفى • رضي .
Se — de peu قنع بالقليل .
Contentieusement adv. *(Dr.)* بمنازعة .
Contentieux, euse adj. *(Dr.)* متنازع فيه .
Affaire — euse *(Dr.)* دعوى قضائية .
Contentieux sm. *(Dr.)* مجموع القضايا .
— administratif منازعات إدارية .
— de l'État قسم القضايا في الدولة .
Contentif, ive adj. *(Chim.)* مثبت . ماسك .

Contention sf. *(Chir.)* تثبيت ، إمساك (طريقة تستعمل في العمليات الجراحية لتثبيت قسم من الجسم في وضع معين) .
Appareils de — *(Chir.)* أجهزة مثبتة .
Contention sf. نزاع . جدال • تركيز انتباه .
Contenu sm. et adj. محتوى . مضمون .
Le — d'un livre موضوع كتاب .
— d'un jugement *(Dr.)* مضمون حكم .
— de l'accusation منطوق الاتهام .
Analyse de — *(Psycho.)* تحليل المحتوى (فهرسة العناصر التي يتضمنها انتاج ما ككتاب او جريدة او اذاعة الخ ..) .
Sentiment — عاطفة مكبوتة .
Conter vt. حكى . قص . روى .
— fleurette غازل .
En — de belles روى حكايات غريبة .
S'en laisser — انخدع .
Contestabilité sf. تنازعية (قابلية التنازع او المنازعة) .
Contestable adj. يتنازع فيه ، قابل للنزاع • يناقش .
Contestant, e adj. et s. مخاصم • منازع .
Parties — es *(Dr.)* الخصوم .
Contestataire adj. et s. رافض .
Contestation sf. معارضة . اعتراض • نزاع ، خصام • رفض . رافضية .
— concernant l'exécution *(Dr.)* إشكال في التنفيذ .
— née *(Dr.)* نزاع قائم .
Sans — بلا منازعة .
Conteste sf. خصام ، نزاع ، جدال .
Sans — بلا شك ، بلا منازع .
Contesté, e adj. متنازع فيه ، موضوع نزاع .
Contester vt. اعترض على • نازع . خاصم . رفض .
— un fait أنكر حادثاً .
Il aime — يحب الجدل .
— sur, vt. ناقش في ، جادل .
Conteur, euse s. قصاص ، راو • محدث • مؤلف حكايات .
Contexte sm. قرينة • نص كامل (نص لا تتوضح فكرة واردة فيه إلا بالرجوع اليه كاملاً اي الى ما تقدم الفكرة وما لحق بها) .
Il résulte du — de l'article que .. يتضح من مضمون نص المادة أن .

Replacer un fait dans son — historique أنزل حادثاً في سياقه التاريخي .
Contexture sf. تشابك ، تلاحم • بنية .
— des muscles ترابط أجزاء العضلات .
— d'un discours لحمة خطبة .
Contigu, ë adj. مجاور . ملاصق . متجاور . متلاصق .
Idées — es أفكار متشابهة .
Contiguïté sf. مماسة ، تجاور .
— spatiale مجاورة .
— temporelle معاصرة ، تزامن .
— des maisons تلاصق المنازل .
— des idées تماس الأفكار .
Continence sf. تعفف ، عفة .
Continent, e adj. متعفف ، عفيف ، حصور .
Fièvre — e حمى مستمرة .
Continent sm. قارة .
Ancien — اوروبا وآسيا وافريقيا .
Nouveau — أمريكا .
Retourner sur le — عاد الى اليابسة .
Continental, e, aux قاري • بري .
Climat — *(Géog.)* مناخ قاري .
Plateforme — e سيف القارة .
Continentalité sf. *(Géog.)* قارية • (مجموع ميزات مناخية متولدة عن ضعف التأثيرات البحرية في المناطق الواقعة داخل قارة) .
Contingence sf. جواز ، احتمال .
— *(Philo.)* حادث (كائن بعد ان لم يكن) . • إمكان ، حدوث (وجود بعد عدم) .
— s pl. طوارئ . عوارض .
Contingent, e adj. et s. جائز ، محتمل • عارض . طارئ . • حادث .
— sm. *(Log.)* قضية جائزة ، قضية ممكنة .
— *(Milit.)* سوقة عسكرية (مجموع الفتيان المدعوين في يوم واحد لخدمة العلم) .
— s de forces armées *(Milit.)* وحدات القوات المسلحة .
— *(Comm.)* حصة ، نصيب .
Contingentement sm. *(Dr. et Comm.)* نظام الحصص ، تعيين (حصة في توزيع بضائع) .
— حصر ، تقنين • توزيع .
Contingenter vt. حصر . قنن • عين حصة [للاستيراد أو التوريد] .

Continu, e adj. مُتَّصِل • مُطَّرِد ، مُسْتَمِرّ .
Efforts — s جُهود مُتَتابِعة .
Travail — عَمَلٌ دائِم .
Courant — *(Élect.)* تَيّار مُطَّرِد .
Servitude — e *(Dr.)* حَقُّ ارْتِفاقٍ مُسْتَمِرّ .
Journée — e نَهارٌ كامِل (نِظام في توزيع الدوام اليوميّ لا يتوقّف فيه العمل الّا وقتاً قليلاً عند تناول الغداء) .
— sm. دائِمٌ ، مُسْتَمِرّ .
— linéaire *(Math.)* مُتَتابِع خَطِّيّ (مجموع النقاط في خطّ مستقيم) .
Continuateur, trice s. مُتابِعٌ ، مُتَمِّم ، مُكَمِّل .
Continuation sf. مُواظَبة ، مُتابَعة ، مُداوَمة .
— de la guerre اسْتِمْرار الحَرْب .
— d'une route تَطْويل طَريق ، مَدُّها .
Continuel, le adj. دائِم ، مُسْتَمِرّ • دَؤُوب .
Continuellement adv. دَوْماً ، باسْتِمْرار .
Continuer vt. تابَعَ ، داوَمَ ، واصَلَ .
— son voyage اسْتَأْنَفَ سَفَرَه .
— un mur عَلّى جِداراً .
— vi. اسْتَمَرَّ ، دامَ .
Cette route continue jusqu'à هٰذه الطَّريق تَمْتَدُّ إلى ...
Continuité sf. اتِّصال واتِّصاليّة •
— دَوام ، اسْتِمْرار .
Assurer la — d'une entreprise أَمَّنَ بَقاء مَشْروع .
Solution de — قَطْعُ الصِّلَة [بين أجزاء] .
Continûment adv. دَوْماً ، بِلا انْقِطاع ، باسْتِمْرار .
Continuum sm. *(Phys.)* مَجْموعة اتِّصاليّة (مجموعة عناصر مُتجانسة في الميسور الانتقال باستمرار من واحد الى آخر فيها) .
— espace-temps مَكانٌ مُرَبَّعُ الأبْعاد (قول في نظريّات النسبيين الذين يذهبون الى أن للمكان أربعة أبعاد يكون فيها الزمن بعداً رابعاً) .
Contondant, e adj. راضٌ .
Contorsion sf. الْتِواء • لَيّ • تَقَلُّص الوَجْه .
— حَرَكة بَهْلَوانيّة • تَشَنُّج عَضَل .

Contorsionner *(Se —)* vp. الْتَوى ، تَلَوّى .
— vt. لَوى ، عَوَّجَ .
— son visage غَضَّنَ وَجْهَه .
Contorsionniste s. لَوّاء • (بَهْلَوان مشهورٌ بليّ أعضاء جسمه) .
Contour sm. دائِر ، مُحيط ، حَدٌّ .
— d'une forêt حُدود غابة .
— d'une ville نِطاق مَدينة .
Les — s d'une ville ضَواحي مَدينة .
— s d'un fleuve تَعَرُّجات نَهْر .
— apparent *(Math.)* حَدٌّ ظاهِر .
Contourné, e adj. مُتَلَوٍّ • مُلْتَفِت [يَساراً] .
Taille — e قامَة مُشَوَّهة .
Style — أُسْلوبٌ مُتَصَنَّع .
Contournement sm. الْتِفاف ، إحاطة .
Contourner vt. أَحاطَ ، الْتَفَّ حَوْل .
— عَوَّجَ ، لَوى .
— une ville طافَ بِمَدينة .
— la loi احْتالَ عَلى القانون .
— une difficulté تَفادى صُعوبة ، ذَلَّلَها .
Contraceptif, ive adj. مانِعٌ لِلحَمْل .
Contraception sf. مَنْعُ الحَمْل [بوسائل اصْطِناعيّة] .
Contractable adj. قابِلٌ لِلتَّعاقُد .
Contractant, e adj. et s. مُتَعاقِد .
Les parties — es المُتَعاقِدون .
Contracte adj. *(Ling.)* مُدْغَم .
Contracté, e adj. *(Ling.)* مُنْدَغِم ، مُنْدَمِج ، مَضْموم الى .
— *(fig.)* مُضْطَرِب ، قَلِق .
Muscles — s عَضَلات مُوَتَّرة .
Contracter vt. قَبَضَ ، قَلَّصَ • دَغَمَ .
— le visage غَضَّنَ الوَجْه .
Se — تَقَلَّصَ ، تَشَنَّجَ • انْدَغَمَ • انْكَمَشَ .
Contracter vt. أَبْرَمَ ، تَعاقَدَ مَع ، وَقَّعَ عَقْداً .
— une assurance عَقَدَ تَأْميناً .
— une habitude أَدْمَنَ ، اكْتَسَبَ عادة .
— une maladie أُصيبَ بِمَرَض .
— des dettes اقْتَرَضَ ، اسْتَدانَ .
Se — انْعَقَدَ .

Contractif, ive adj. قابِض ، مُقَلِّص .
Contractile adj. *(Physiol.)* قَلوص ، قابِل التَّقَلُّص .
Contractilité sf. قَلوصيّة ، قابِليّة التَّقَلُّص .
Contraction sf. تَقَلُّص ، انْقِباض ، انْكِماش • تَشَنُّج .
— *(Ling.)* ادْغام • انْدِغام .
Contractuel, le adj. *(Dr.)* تَعاقُديّ ، مَشْروط .
— s. مُوَظَّف مُتَعاقِد .
Contractuellement adv. تَعاقُدياً .
Contracture sf. تَصَلُّب • تَخَشُّب .
— *(Physiol.)* تَقَفُّع .
— *(Archit.)* ضيق أعْلى العَمود .
Contracturer vt. *(Archit.)* ضَيَّقَ أعلى عَمود .
Contradicteur adj. et sm. مُناقِض ، مُعارِض ، مُضادّ ، مُخالِف .
— légitime مُمَثِّل قانونيّ للأُسْرة [في دعاوى الأحوال الشخصيّة] .
Contradiction sf. مُناقَضة • تَناقُض • مُعارَضة .
Être en — ناقَضَ نَفْسَه .
Être en — avec خالَفَ ، عارَضَ .
Esprit de — روحُ المُعارَضة ، مَيْلٌ للمُناقَضة .
Principe de — *(Philo.)* مَبْدأ التَّناقُض (مثل استحالة السلب والايجاب معاً) .
Contradictoire adj. مُناقِض ، مُضادّ ، نَقيض .
Opinions — s آراء مُتَعارِضة .
Débats — s *(Dr.)* مُرافَعة حُضوريّة .
Jugement — *(Dr.)* حُكْم حُضوريّ .
— *(Log.)* مُحال ، خُلْفٌ .
Contradictoirement, adv. بالضِّدّ • مُواجَهة .
Juger — قَضى حُضورياً .
Contraignable adj. يُكْرَه ، يُجْبَر ، مُمْكِنٌ اجْباره .
Contraignant, e adj. مُجْبِر ، مُكْرِه • قاسِر • جَبْريّ .
Contraindre vt. أَجْبَرَ ، أَرْغَمَ ، أَلْزَمَ ، غَصَبَ .
— ses instincts كَبَحَ غَرائِزَه .

— qqn. à étudier أكْرَهه عَلى الدَّرْس .
Se — ضَبَط نَفْسَه ، قَسَرها .
Contraint, e adj. مُجْبَر ، مُرْغَم ، مُكْرَه .
— et forcé تحت الضَّغط والإكراه .
Contrainte sf. إجْبار ، إرْغام . ضَغْط .
— sociale واجِبٌ اجْتماعيّ .
— psychologique اكْراه نَفْسيّ .
Mouvement de — حَرَكة قَسْرِيّة .
Sans — طَوْعاً ، بحُرِّيّة .
Par — عُنْوَةً ، غَصْباً . على كُرْهٍ .
La — de la rime مُتَطَلَّبات القافية .
— *(Dr.)* مُلاحَقَةُ مُكَلَّف .
— par corps *(Dr.)* سَجْن مَدين [للدفع دَيْنه] .
— *(Techn.)* إرْهاقُ آلة .
Contraire adj. ضِدّ ، نَقيض .
Des vents — s رِياح مُتَضادّة .
Deux jugements — s *(Dr.)* حُكْمان مُتَناقِضان .
Courir en sens — رَكَض في اتّجاه مُعاكِس .
La preuve — اثْبات النَّفي .
Le vin nous est — النَّبيذ مُضِرّ بنا .
— à la vérité نَقيض الحَقيقة .
— aux règles du commerce مُخالِفٌ لأحْوال التِّجارة .
Dans le cas — في حالة العَكْس .
Le — sm. العَكْس ، الضِّدّ .
Au —, loc. adv. بخِلاف ذلك ، بالعَكْس .
Contrairement adv. بالعَكْس ، عَلى النَّقيض ، بالضِّدّ .
— à la règle خِلافاً للقاعِدة .
Contralto sm. *(Mus.)* رَنّان (أوْطأ صَوْت نِسويّ في الغِناء) .
— مُرِنّة (صاحِبة أوْطأ صوت نِسويّ في الغناء) .
Contrapuntique adj. *(Mus.)* طِباقيّ (متعلّق بالطِّباق الموسيقيّ) .
Contrapuntiste, contrapontiste, Contrepointiste sm. *(Mus.)* مُلَحِّن طِباقيّ (بارعٌ في الطِّباق الموسيقيّ) .
Contrariant, e adj. مُضادّ ، مُعاكِس .
Homme — رَجُل مُعانِد .
Une pluie bien — e مَطَر مُزْعِج .

Contrarié, e adj. مَغيظ • مُعاكَس .
Projet — مَشْروع مُحارَب .
Contrarier vt. ضادّ • ناوأ • أغاظ .
— des couleurs عاكَسَ ألْواناً .
Se — تَضادّ • تَعاكَس .
Contrariété sf. ضيقٌ وتَضايق • مُضايَقة . مُعاكَسة ، مُخالَفة • مانِع ، عائِق .
— de jugements تَعارُضُ أحْكام .
Contrarotatif, ive adj. *(Techn.)* مُتَعاكِسُ الدَّوَران .
Contrastant, e adj. مُضادّ ، مُعاكِس • مُبايِن ، مُفارِق .
Effets — s تأثيرات مُتَضادّة .
Contraste sm. تَضادّ ، تَناقُض • مُفارَقة . تَبايُنُ التَّنْوير .
— d'éclairement
Régler le — ضَبَط التَّنْوير [في التلفزيون] .
— des idées تَضارُبُ الأفْكار .
— *(Ling.)* صِلَةٌ نُطْقِيّة (صلة بين وحدة صوتيّة معيّنة والوحدات المجاورة لها) .
Contraster vi. تَبايَن • تَناقَض .
Couleurs qui contrastent ألوانٌ تَتَضادّ .
— vt. ضادّ .
Contrat sm. *(Dr.)* عَقْد ، تَعاقُد • صَكّ [العَقْد] .
— administratif عَقْدٌ إداريّ (اتّفاق تعقده إدارة رسميّة مع مؤسّسة خاصّة للقيام بأشغال عامّة) .
— d'apprentissage اتّفاقية تَمْهين [أو تَدَرُّج] .
— de travail عَقْدُ عَمَل (اتّفاق يربط صاحب عمل بعمّاله) .
Passer un — أبْرم عَقْداً ، وَقَّع عليه .
Les signataires du — المُتَعاقِدون .
Remplir son — *(fig.)* وَفى بتَعَهُّده .
Contravention sf. مُخالَفة • غَرامة [عن مخالفة] .
Dresser une — à qqn. نَظَّم به مَحْضَر مُخالَفة .
Contravis sm. رَأي مُناقِض [لما سبق] .
Contre prép. ضِدّ • في مُقابِل .
Serré — sa poitrine مَشْدود الى صَدْره .
S'élever — qqn. قاوَمه .
Agir — son gré تَصَرَّف عَلى مَضَض .

Lancer une balle — lui أطْلَق رَصاصة في اتّجاهه .
Remède — la toux دَواء مُضادّ للسُّعال .
Nager — le courant سَبَح في اتّجاه مُعاكِس للتَّيّار .
S'appuyer — un arbre اسْتَنَد الى شَجَرة .
Pousser le lit — le mur دَفَع بالسَّرير قُرْب الحائط .
Tout — قَريبٌ جِدّاً ، لَصيق .
Par — غَيْرَ أنّ • بالمُقابِل .
Ci - —, loc. adv. جانِباً ، الى جانِب .
— sm. نَقيض .
Le pour et le — الدَّليل والنَّفي .
Soutenir le pour et le— أيَّد الايجاب والسَّلْب .
Peser le pour et le— وازَن بَيْنَ الحَسَنات والسَّيِّئات .
Contre-alizé adj. et sm. ريحٌ مُعاكِسة (ريح تهبّ باطّراد من خطّ الاستواء) .
Contre-accusation sf. شَكْوى مُقابِلة .
Contre-allée sf. مَمَرّ جانِبيّ .
Contre-allumage sm. رَدّة الاشْتِعال .
Contre-amiral sm. *(Mar.)* عَميد بَحْريّ .
Contre-appel sm. مُناداة تأكيديّة ، تَفَقُّد مُعاكِس .
Contre-assurance sf. تأمين مُضادّ ، تأمينُ التأمين .
Contre-attaque sf. هُجوم مُعاكِس .
Contre-attaquer vt. قاوَمَ بهُجوم .
Contre-aveu sm. إقْرارٌ مُخالِفٌ [لإقرار سابق] .
Contrebalancer vt. وازَن ، عادَل ، ساوى .
— جُزِيَ بِـ .
Les avantages contrebalancent les inconvénients الحَسَنات تُعَوِّض عَن السَّيِّئات .
Contrebande sf. تَهْريب بَضائع • بَضائع مُهَرَّبة .
Contrebandier, ère adj. et s. مُهَرِّب [بضائع] .
Navire — سَفينة تَهْريب .
Contrebas *(En —)* **loc. adv.** تَحْت ، في مُسْتَوى أدْنى .
Regarder en — نَظَر من أعْلى الى أسْفل .

Contrebasse sf. *(Mus.)* كونتْرُباس (نوع من الكمان الكبير) .
— كونتْرُباسيّ (عازف كونترباس) .
Contrebassiste s. كونتْرُباسيّ (عازف كونتْرُباس) .
Contrebasson sm. زَمْخَر (مزمار ذو انبوبة خشبيّة مُزْدَوِجة وفم مَعْدِني ملتوٍ) .
Contrebatterie sf. *(Milit.)* مِدْفعيّة مُضادّة ، قَذْفٌ مُعاكِس .
Contrebattre vt. تَصَدّى للقَصْف • قاوَم .
Contre-biais *(À —)* loc. adv. بالمَعْكوس .
Contre-bourgeon sm. *(Bot.)* بُرْعُمٌ احْتِياطيّ (زمعَة خفيّة تكون في قاعدة الغصن وتنمو متأخّرة عندما يتلف البرعم الأصليّ) .
Contre-boutant sm. دِعامةٌ مائِلة .
Contre-bouter ou **Contre-buter** vt. دَعَمَ [جِداراً] ، أَسْنَدَ ، سَنَّدَ .
Contrecarrer vt. تَصَدّى لِـ ، ضادّ ، عارَض • أعاق .
Contre-caution sm. *(Dr.)* ضامِنُ الكَفيل .
Contrechamp sm. *(Cinéma)* عَكْسُ المَشْهد (تَصْويرُ مشهد من جهة مُعاكِسة لتصويره أوّلاً) .
Contre-chant sm. *(Mus.)* طِباق (لحنٌ يضاف الى آخر على سبيل المصاحبة) .
Contre-charge sf. ثَقّالة .
Contre-charme sm. تَعْويذة ، مُبْطِلُ السِّحْر .
Contre-chassis sm. *(Techn.)* هَيْكلٌ رَديفٌ (هيكلٌ يلصق بآخر طلباً للتمتين) .
Contreclef sf. *(Archit.)* جارُ الغَلَق (حَجَرٌ يوضع الى جانب الغَلَق او مفتاح العَقْد) .
Contrecœur sm. *(Constr.)* جِدار المَوْقِدة [الدّاخليّ] .
— خطٌّ داخليّ (سِكّة مكوّعة توضع داخل تقاطع الخطوط الحديدية لتحويل القطارات) .
Contrecœur *(A —)* loc. adv. كَراهةً • قَسْراً ، على مَضَض .
Contrecoup sm. إرْتِدادُ صَدْمة ، صَدْمَةٌ مُعاكِسة • رَدّةُ فِعْل .
Subir les — s تَحَمّل العَواقِب .
Par — بِطَريقة غَيْر مُباشِرة .
Contre-courant sm. تَيّارٌ مُضادّ .
Naviguer à — *(Mar.)* أبْحَر في اتّجاهٍ مُعاكِس للتّيّار .
Contre-courbe sf. *(Archit.)* قَوْسان مُتَظاهِرتان .
Contre-coussinet sm. *(Techn.)* مُثَبِّتُ المِبْرَم (قطعة معدنيّة تُثَبّت مِبرَم الجذع النقال في الوسادة) .
Contredanse sf. رَقْصة الكَدْريل • مُوسيقى الكَدْريل • مُخالَفة .
Contre-déclaration sf. تَصْريح مُضادّ ، نَقْضُ إقْرار سابِق .
Contre-défense sf. دِفاع احْتِياطيّ .
Contre-dénonciation sf. *(Dr.)* إعْلانُ المَحْجوز لَدَيْه .
Contre-digue sf. سَدٌّ سانِد .
Contredire vt. ناقَضَ ، عارَض • خَطّأ .
— qqn. كَذّبه .
Ses actes contredisent ses paroles أعْماله تُخالِفُ أقْواله .
Se — تَناقَض .
Contredisant, e adj. مُناقِض ، مُعاكِس • مُحِبّ المُعارَضة .
Contredit sm. *(Dr.)* مُناقَضة ، اعْتِراض .
Sans —, loc. adv. أكيداً ، بِلا مُنازَعة ، بِلا مِراء ، لا رَيْبَ ، لا جَرَمَ .
Contrée sf. قُطْر ، بُقْعة ، صُقْع .
Contre-échange sm. مُبادَلة ، مُقايَضة .
En —, loc. adv. في نَظير ذلك .
Contre-écrou sm. *(Techn.)* ماسِكةُ حَزْقة ، حَزْقةٌ مُقابِلة .
Contre-électromotrice adj. f. *(Élect.)* كَهْربائيّة مُضادّة .
Contre-empreinte sf. نُسْخةُ بَصْمة .
Contre-enquête sf. *(Dr.)* تَحْقيقٌ مُضادّ .
Faire la — *(Dr.)* سَمِع شُهود النَّفي .
Contre-épaulette sf. كَتِفيّةٌ عاطِلة (كتفيّة غير علاّة بالشراريب) .
Contre-épreuve sf. *(Arts graph.)* مُسَوّدةٌ مَعْكوسة .
— تَجْرِبة عَكْسيّة .
Contre-espalier sm. *(Agric.)* مُسْنَدٌ سِلْكيّ .
Contre-espionnage sm. مُقاوَمة الجاسوسيّة .
Contre-essai sm. تَجْرِبة مُضادّة .
Contre-expertise sf. مُعايَنةٌ مُضادّة .
Contre-extension sf. *(Méd.)* تَضادُّ التَّمْديد ، مَدٌّ مُقابِلٌ .
Contrefaçon sf. تَزْوير ، تَزْييف • تَقْليد .
— عَمَل مُزَيَّف • نُسْخة مُقَلَّدة .
Contrefacteur sm. مُزَوِّر ، مُزَيِّف • مُقَلِّد .
Contrefaction sf. تَزْويرُ نَقْد ، تَزْييف .
Contrefaire vt. زَوَّر ، زَيَّف • قَلَّد .
— la voix غَيَّر صَوْته .
— la folie تَظاهر بالجُنون .
Se — تَنَكَّر .
Contrefait, e adj. مُزَوَّر • مُقَلَّد .
Taille — e قامَة مُشَوَّهة .
Contre-fenêtre sf. صِفْقٌ مُزْدَوِج .
Contre-fer sm. *(Techn.)* دَاعِمُ الحَديد .
Contre-feu sm. *(Milit.)* رَمْيٌ مُعاكِس .
— d'une cheminée قَعْر مَوْقِدة .
— *(Agric.)* نارٌ مُضادّة (نار توقد في منطقة ما لاحداث فراغ أمام حريق عامّ).
Contre-fiche sf. دِعامة مائِلة • دِعامةُ السَّقْف .
Contreficher *(Se —)* vt. سَخِرَ بـ ، اسْتَهْتَرَ بـ .
Je m'en contrefiche لا أبالي .
Contre-fil sm. ضِدّ التّيار • عَكْسُ الاتّجاه .
À —, loc. adv. بالمَقْلوب • بالعَكْس .
Contre-filet sm. شَريحة [من منطقة الكلى] .
Contrefort sm. *(Archit.)* كَتِفٌ (دِعامةُ حائط او مَبْنى) .
— *(Géog.)* خاصِرَةُ جَبَل (ملتقى قِمّة متوسطة الارتفاع بقمة رئيسة) .
— d'une chaussure عَقِبيّة • (قطعة جلد قاسية داخل مؤخّر الحذاء المحيط بالعَقِب) .
Contre-foulement sm. جَرَيان مُعاكِس .
Contrefoutre *(Se —)* vp. سَخِرَ بـ ، هَزِئَ بـ .
Contre-garde sf. حِصْنٌ داعِمٌ .
Contre-greffe sf. *(Agric.)* تَطْعيمٌ احْتِياطيّ .

Contre-haut *(En —)* loc. adv. في مستوى أعلى .
Regarder en— نظر من أسفل الى أعلى .
Contre-indication sf. *(Méd.)* تضادّ الاستطباب .
— تدبير مضادّ .
Contre-indiqué, e adj. غير صالح ، غير مرغوب فيه .
Contre-indiquer vt. حذّر من .
Contre-interrogatoire sm. استجواب مضادّ .
Contre-jour sm. inv. نور معاكس .
À —, loc. adv. بعكس الضوء .
Contre-lettre sf. *(Dr.)* سند مضادّ ، ورقة الضدّ (سند سرّيّ يلغي سنداً او اتفاقاً ظاهراً) .
Contremaître, esse s. رئيس عمّال .
Contre-mandat sm. *(Dr.)* توكيل ملغٍ لآخر .
Contremandement sm. أمر مبطل [لأمر سابق] .
Contremander vt. أبطل ، غيّر ، نقض .
— un ordre ألغى أمراً .
Contre-manifestant, e s. متظاهر معاكس .
Contre-manifestation sf. مظاهرة مضادّة .
Contre-manifester vi. تظاهر عكسياً .
Contremarche sf. نكوص ، سير معاكس ، رجوع على الأعقاب • واجهة درجة .
Contremarque sf. تأشيرة ثانية • تذكرة مؤقتة [للخروج من حفلة والرجوع اليها] .
— d'un bracelet دمغة سوار ثانية .
Contre-marquer vt. أشّر ثانية • دمغ ثانية .
Contre-mémoire sm. إجابة عن مذكرة .
Contre-matrice sf. قالب معكوس .
Contre-mesure sf. تدبير معاكس .
À —, loc. adv. *(Mus.)* بشذوذ .
Contre-mine sf. لغم معاكس .
— مكيدة مضادّة .

Contre-miner vt. حفر ملغماً معاكساً • لغم لغماً معاكساً .
Contre-mot sm. كلمة المرور .
Contre-mur sm. جدار داعم .
Contre-murer vt. دعم جداراً [بآخر] .
Contre-offensive sf. هجوم معاكس .
Contre-ordre sm. أمر معاكس ، إبطال أمر .
Contre-ouverture sf. منفذ مقابل لآخر ، شقّ مقابل .
Contrepartie sf. نسخة سجلّ • رأي معاكس • عوض .
En — في مقابل ، بمقابل .
Faire la — اشترى [او باع] ماهو وكيل فيه .
Soutenir la — أيّد الرأي المخالف .
Contre-pas sm. inv. *(Milit.)* خطوة الضبط .
Contre-passation sf. *(Dr.)* قيد مضادّ ، قيد عكسي .
Contre-passer vt. *(Dr.)* ردّ السند لصاحبه • أصلح قيداً .
Contre-pente ou **Contrepente** sf. منحدر مدبر .
Contre-performance sf. *(Sports)* نتيجة مخيّبة .
Contre-peser vt. وازن ، عادل .
Contrepèterie sf. إبدالية • (تبديل مواقع الحروف الأولى في كلمتين أو أكثر) .
Contre-pied sm. *(Chasse)* عكس طريق الطريدة (طريق يتبعه كلاب الصيد لإثارة الطريدة) .
— نقيض ، عكس .
Prendre le — d'une opinion ناقض رأياً ، خالفه .
À —, loc. adv. عكساً .
Contre-placage sm. صنع المعاكس (راجع المادّة التالية) .
Contre-plaqué sm. [خشب] معاكس (الواح من الخشب تتألف من لصق شرائح من الخشب على ان تكون اتجاهاتها متعاكسة) .
Contre-plaquer vt. ألصق المعاكس .
Contre-plongée sf. *(Cinéma)* تصوير صعودي (أخذ الصور من أسفل الى أعلى) .

Contrepoids sm. ثقالة ، رجازة ، ثقل موازن • عوض .
— عصا البهلوان .
Faire — à qqn. وازنه .
Contre-poil *(A —)* loc. adv. في اتجاه معاكس للشعر • بالعكس .
Prendre qqn. à — غاظه ، أسخطه .
Contrepoint sm. *(Mus.)* طباق (لحن يضاف الى آخر على سبيل المصاحبة) .
— طباقية • (قطعة مؤلّفة على طريقة الطباق) .
Contre-pointe sf. ظهر السنّ [في السيف] • مسايفة .
— نقطة التركيز • (نقطة ثابتة في دولاب الخراطة تركّز عليها القطعة المشغولة) .
Contrepointiste sm. v. **Contrapuntiste**.
Contrepoison sf. ترياق ، ضدّ السمّ • دواء ناجع .
Contre-porte sf. باب ثانٍ ، باب رديف [لمنع الهواء وتخفيف الضجّة] .
Contre-préparation sf. *(Milit.)* تمهيد معاكس (مدفعة الغاية منها تفكيك جبهة العدوّ المهاجمة) .
Contre-prestation sf. ضرورة المقايضة (ضرورة مقايضة ما يعطى من انتاج بانتاج آخر يقدّم للمعطي في نظام عدد من المجتمعات) .
Contre-projet sm. مشروع عكسي .
Contre-promesse sf. نقض الوعد .
Contre-proposition sf. اقتراح معاكس .
Contre-protestation sf. احتجاج على احتجاج .
Contrer vt. et vi. *(Jeux)* تحدّى .
— عارض .
Contre-rail sm. *(Chemin de fer)* سكّة داعمة .
Contre-reconnaissance sf. *(Milit.)* استطلاع معاكس .
Contre-réforme sf. معارضة إصلاح .
Contre-remboursement sm. مقابل الدفع .
Contre-révolution sf. ثورة مضادّة .
Contre-révolutionnaire adj. et s. نصير الثورة المضادّة .

Contre-ruse sf. حيلةٌ مُضادةٌ .

Contre-sabord sm. *(Mar.)* مِصْراعُ كُوَّةِ السَّفينة .

Contre-saison sf. غَيْرُ الأوان .

Contre-salut sm. رَدُّ التَّحيّة .

Contrescarpe sf. *(Fortif.)* مُنْحَدَرٌ خارجيٌّ [في الخَنْدَق] .

Contreseing sm. *(Dr.)* تَوْقيعٌ مُصَدِّقٌ (توقيع يؤيّد توقيعاً آخر) .

Contresens sm. تَفْسيرٌ مَعْكوس • تفسير خاطىء • اتِّجاهٌ مُعاكِس • لا مَنْطِقيّ .

À —, loc. adv. بالمَقْلوب ، بالمَعْكوس .

Contresignataire adj. et s. مُؤشِّر • مُصَدِّق على تَوْقيع .

Contresigner vt. أشَّر • صَدَّق على تَوْقيع .

Contre-taille sf. نَقْشة مُخالِفة • نَقْشة ثانية .

Contretemps sm. عائِق ، مانِع ، ظَرْف طارِئ .

À —, loc. adv. في غَيْرِ مَحَلِّه .

Contre-terrorisme sm. مُقاوَمة الإِرْهاب [بالإِرْهاب] .

Contre-terroriste adj. et s. مقاوم الارهاب [بالارهاب] .

Contre-timbre sm. *(Dr.)* خاتَمُ الطَّابَع [لتبديل قيمته] .

Contre-tirer vt. تَرْسَمَ ، نَسَخَ • صَنَعَ مُسَوَّدة مَعْكوسة .

Contre-torpilleur sm. مُدَمِّرة ، مُطارِدة النَّسّافة .

Contre-transfert sm. *(Psycho.)* نَقْلة عكسيّة (مجموع الانفعالات والعواطف التي يحسّ بها الطبيب المحلّل نحو المريض) .

Contretype sm. نُسْخةٌ مُسَوَّدة • كليشه سَلْبيّة .

Contre-valeur sf. عِوَضٌ ، مُقابِل القيمة .

Contrevallation sf. استحكام المحاصِرين .

Contre-vapeur sf. عَكْسُ البُخار .

Contrevenant, e s. مُخالِف .

Contrevenir [à] vt. *(Dr.)* ارْتَكَبَ مُخالَفةً .

Contrevent sm. صَفْق شُبّاك ، مِصْراع . — داعِمة مُنْحَرِفة [في هيكل سقف] .

Contreventement sm. *(Techn.)* هَيْكَلٌ مُقَوِّم (تركيب خاص في هيكل البناء) .

Contreventer vt. *(Techn.)* وَطَّد [بهيكل مقوّم ، راجع المادّة السابقة] .

Contre-vérité ou **Contrevérité** sf. أُكْذوبة • خِلاف الصِّدْق .

Contre-visite sf. مُعاينة تأكيديّة (معاينة يقوم بها طبيب للتأكّد من معاينة اولى قام بها زميل له) .

Contre-voie sf. طَريقُ التَّوازي • (طريق موازية للخطّ الذي يسير عليه القطار) .

A — عَكْس الطَّريق المألوف .

Contribuable adj. et s. مُكَلَّف .

Contribuant sm. مُساعِد ، مُسْهِم في .

Contribuer [à] vt. أدّى إلى ، ساعَدَ في .

— دَفَعَ ضَريبة .

L'argent contribue au bonheur des gens المال يُيَسِّر إسْعاد النّاس .

— au succès d'une entreprise أسْهَمَ في نَجاح مَشْروع .

Contributif, ive adj. *(Dr.)* ضَرائِبيّ • اسْهاميّ .

Capacité —ive طاقة ضَريبيّة .

Part — ive نَصيبُ المُساهمة .

Contribution sf. إسْهام ، مُشارَكة . — ضَريبة ، غَرامة .

Mettre à — أشْرَكَ في طَلَب خِدْمة .

Contristant, e adj. مُحْزِن ، مُغِمّ .

Contrister vt. أحْزَنَ ، أغَمَّ .

Se — حَزِنَ ، اغْتَمَّ .

Contrit, e adj. نادِم ، مُنْسَحِق القَلْب .

Contrition sf. نَدَم ونَدامة ، تَوْبة • تأنيب ضَمير .

Contrôlable adj. يُراقَب ، قابِل للمُراقبة [او للمُراجعة] .

Contro-latéral, e, aux adj. *(Méd.)* مُقابِل .

Paralysie — e شَلَل مُقابِل .

Contrôle sm. تَفْتيش ، مُراقَبة • تَدْقيق • مَكان التَّفْتيش .

— دَمْغة رَسْميّة (سمة توضع على المصوغات) .

— des changes *(Dr.)* مُراقَبة النَّقْد .

— d'une caisse فَحْص صُنْدوق .

Porter sur le — سَجَّل ، دَوَّن على السِّجِلّ .

Le — de soi-même ضَبْط النَّفْس .

— des naissances تَحْديد النَّسْل .

Contrôlé, e adj. مُراجَع ، مُراقَب ، مُفَتَّش .

Contrôler vt. تَفَحَّص ، حَقَّق في • راقَبَ • سَيْطَر على .

— les renseignements دَقَّق في المَعْلومات .

— l'argenterie دَمَغَ الفِضّيّة .

— la conduite de qqn. نَقَدَ تَصَرُّفه .

— le poids راجَعَ الوَزْن .

— un texte sur l'original قابَلَ بَيْنَ نَصٍّ وأصْله .

Se — ضَبَط نفسه .

Contrôleur, euse s. مُراقِب • مُدَقِّق • مُفَتِّش .

Appareil — جِهاز المُراقَبة [او المراجعة] .

Controller sm. آلة مُراقَبة .

Contrordre sm. v. **Contre-ordre**

Controuvé, e adj. مُخْتَرَع ، مُلَفَّق .

Nouvelle — e نَبَأ مُخْتَلَق .

Controuver vt. اخْتَرَعَ ، لَفَّق ، اخْتَلَق .

Controversable adj. يُجادَل ، يُناقَش ، قابِل للمجادَلة [او للمنازعة] .

Controverse sf. مُجادَلة ، مُناقَشة ، مناظرة • خِلاف ، مُنازَعة .

Controversé, e adj. مُتَنازَع فيه • مُجادَل فيه .

Controverser vt. جادَلَ ، ناقَشَ ، ناظَرَ • شَكَّكَ في .

Controversiste s. مُجادِل [في الدِّين] .

Contumace sf. *(Dr.)* غَيْبة ، تَغَيُّب .

— sm. مُتَّهَم غائب .

Par — غِيابيّاً .

Purger sa — حَضَرَ أمامَ القاضي بَعْدَ الحُكْم عليه غِيابيّاً .

Contumax s. v. **Contumace**.

Contumacé, e adj. *(Dr.)* مَحْكوم غِيابيّاً .

Contumacial, e adj. *(Dr.)*

(Procédure — e) مُحاكَمة غِيابيّة .

Contus, e adj. مَرْضوض .

Contusion sf. رَضٌّ ، كَدْمة • صاخة (ورم في العظم من صدمة او عضّة او نحوهما) .

Contusionner vt. رَضَّ ، كَدَمَ .

Conurbation sf. *(Géog.)* مَدينة وأرباضها • مُدُن مُتَجاوِرة .
Convaincant, e adj. مُقْنِع • فَصيح
Preuve — e دَليل مُفْحِم .
Convaincre vt. اقْنَع • افْحَم .
Se — اقْتَنَع .
Convaincu, e adj. مُقْتَنِع • واثِق من .
Convalescence sf. نَقاهَة ، إبْلال .
— دور النَّقاهَة • عُطْلة النَّقاهة .
Convalescent, e s. et adj. ناقِه ، مُتَماثِل للشِّفاء • نَقاهِيّ .
Convalidation sf. *(Dr.)* إعادةُ إثْبات .
— du mariage تَجْديد الرِّضى عن زَواج .
Convection ou **Convexion** sf. *(Phys.)* حَمْلٌ حراريّ (انتقال الحرارة من جزء من السائل او الغاز الى جزء آخر) .
— *(Géog.)* إرْتِفاع الهَواء الساخن .
Convenable adj. مُلائم ، مُوافِق • لائق .
Moment — وَقْت مُناسِب .
Salaire — مُرَتَّب كافٍ .
Juger — اسْتَحْسَن .
Tenue — زِيّ مُحْتَشِم .
Le — المُوافِق .
Il est — que يَليق أن .
Le plus — الأوْفَق .
Convenablement adv. بِلياقة .
Il est payé — يُدْفَع له كِفاية .
Convenance sf. تَوافُق ، تَلاؤم . تَناسُب • لِياقة .
Trouver une chose à sa — وَجَد أمْراً مُوافِقاً له .
Congé de — personnelle عُطْلَة لِشُؤون خاصّة .
Mariage de — زَواجُ مَنْفَعَة .
Les — s المُجامَلات . اللِّياقات .
Braver les — s تَحَدّى التَّقاليد .
Il est d'une — parfaite هُوَ ذو أدَبٍ تامّ .
Convenir [de, à] vt. وافَقَ . اتَّفَقَ مع • اعْتَرَف .
Cela vous convient هٰذا مَرامُك .
Si cette offre vous convient اذا ناسَبَك هٰذا العَرْض .
L'attribut convient au sujet المَحْمولُ يُطابِقُ المُسْنَدَ إليْه .
Ils conviennent de partir ensemble اتَّفقوا على الذَّهاب مَعاً .
Il convient de يَليقُ أنْ ، يُوافِقُ أنْ .
Ce qu'il convient de dire ما يَجْدُرُ ذِكْرُه .
— de son erreur أقَرَّ بِخَطَأه .
Se — تَراضى . تَوافَقَ .
Convent sm. مُؤتَمَرٌ ماسونيّ (جمعيّة البَنّائين الأحرار العُموميّة) .
Conventicule sf. جَمْعيّة سِرِّيّة [للتآمر على الدَّوْلة] .
Convention sf. اتِّفاق . مُشارَطة ، تَعاقُد .
— جَمْعِيّة تأسيسيّة .
— مُؤتَمَر حِزْبيّ (اجتماعٌ حزبيّ في الولايات المتحدة لاختيار مرشّح الرئاسة) .
— à titre onéreux اتِّفاق بِعوض .
— matrimoniale عَقْدُ زَواج .
Les — s de la paix شُروط الصُّلْح .
Les — s du théâtre تَقاليد المَسْرَح .
Les — s sociales الأعْراف الاجْتِماعيّة .
De —, loc. adv. عُرْفيّ ، اصْطِلاحيّ .
Langage de — لُغَة اصْطِلاحيّة .
Sauf — contraire ما لَمْ يُتَّفَق على غَيْر ذلك .
Conventionalisme ou **Conventionnalisme** sf. *(Philo.)* تَقاليديّة (تَمَسُّك بالتقاليد) • اصطلاحية .
Conventionné, e adj. مُتَعاقِدٌ اجْتِماعيّاً (مرتبط بالضمان الاجتماعي بتعاقد لتأدية خدمات بأسعار محدودة) .
Conventionnel, le adj. اتِّفاقيّ • اصْطِلاحيّ .
Signe — مُصْطَلَح ، إشارَة اصْطِلاحيّة .
Conventionnellement adv. اتِّفاقاً . بِناء على اتِّفاق • اصْطِلاحاً .
Conventionnement sm. اتِّفاق طِبّيّ (اتفاق يتمّ بين أطباء ومؤسسات حكوميّة) .
Conventualité sf. دَيْرِيَّة ، رُهْبانيّة (حالة مؤسسة دينيّة خاضعة لنظام) .
Conventuel, le adj. دَيْرِيّ ، رُهْبانيّ (متعلّق بدير او رُهبان) .
Vie — le حَياةُ الدَّيْر .
Conventuellement adv. رُهْبانيّاً . على نَمَط الرُّهْبان .
Convenu, e adj. اصْطِلاحيّ . مُصْطَلَح .
— مُتَّفَق عليه .
Chose — e أمْر مُقَرَّر .
Convergence sf. أمّ . تَقارُب . تَساتُل (ميل الى الالتقاء في نقطة واحدة) .
— نُقْطةُ الْتِقاء .
— des efforts تَضافُر الجُهود .
— des idées إجْماع .
— *(Phys.)* عَكْس المَسافة البُؤرية .
— *(Math.)* تَقارُبيّة (خاصة في مُتَسَلْسِلة يكون فيها مجموع مفرداتها مقارباً لحدّ معيّن) .
— des méridiens *(Géog.)* تَقارُبُ خُطوطِ الطّول (تبدُّل الزاوية التي تلتقي بها دائرة كبرى حول الكرة الأرضيّة بخطوط الطّول) .
Ligne de — *(Géog.)* خَطُّ التَّقارُب (حدّ بين كتلتين مائيتين مختلفتي الكثافة) • فاصِل.
Ligne de — intertropicale *(Géog.)* خطّ التَّماس بين ريحيّ الاليزه .
Convergent, e adj. مُتَقارِب . مُتَساتِل . مُتَّحِد الاتِّجاه .
Des efforts — s جُهودٌ مُتَضافِرة .
Lentille — e *(Phys.)* عَدَسَة لامّة ، جامِعة .
— e *(Math.)* لامّة .
Séries — es *(Math.)* مُتَسَلْسِلات مُتَقارِبة .
Converger vi. تَساتَلَ ، تَقارَب ، تَجَمَّع .
Point où convergent plusieurs routes نُقْطة تَتَلاقى فيها عِدّةُ طُرُق .
Les regards ont convergé sur lui اتّجهت اليه الأنظار .
Convers, e adj. راهِبٌ عامِل .
Frère — أخٌ مُساعِد .
Sœur — e راهِبَة عامِلة .
Conversation sf. حَديث ، مُكالَمَة .
— téléphonique مُحادثةٌ هاتفيّة .
Il a fait les frais de la — دارَ الحَديث عَنْه .
— s diplomatiques مُداوَلة دِبْلوماسيّة .
La — de qqn. ما يَتَحَدَّث به • طَريقَة كَلامه .

Avoir de la — لَدَيْهِ دائِماً ما يَقولُه • تَكَلَّم بِطَلاقَة .

Converser vi. تَحَدَّثَ إلى ، حادَثَ ، كالَمَ .

— familièrement ثَرْثَرَ .

Conversible adj. يُغَيَّر ، قابِلٌ التَّغْيير [او التَّغَيُّر] .

Conversion sf. اهْتِداء • هُدًى .

— تَحَوُّل ، تَبَدُّل .

— تَحْوِيل ، تَبْدِيل .

— du pécheur تَوْبَة الخاطِئ [او المُذْنِب] .

— de titre استِبدال سَنَد .

— du contrat *(Dr.)* تَحْوِيل عَقْد .

— *(Philo.)* عَكْس ، ارْتِداد .

— *(Milit.)* الْتِفاف .

— au ... اعْتِناقُ ...

— à pivot mobile *(Techn.)* دَوَران على قُطْب مُتَحَرِّك .

Converti, e adj. et s. مُهْتَدٍ [الى دين] • مُنْضَمّ [الى حِزْب] .

Prêcher un — حاوَلَ إقْناعَ مُقْتَنِع .

Convertibilité sf. تَحَوُّلِيَّة ، قابِلِيَّة التَّبَدُّل [او التَّبْدِيل] .

Convertible adj. يُحَوَّل ، قابِلٌ للتَّحْوِيل [او التحوُّل] • قابِلٌ لِلهِدايَة .

Billets de banque — s أَوْراق نَقْد قابِلَة لِلصَّرْف .

— طائِرَة [عَمودِيَّة او أُفُقِيَّة] .

Convertir vt. هَدَى ـِ [الى دين] .

— بَدَّل ، غَيَّر .

— حَوَّل عَنْ رأي • أعادَ الى التَّعَبُّد .

— sa fortune en or حَوَّلَ ثَرْوَتَه الى ذَهَب .

Se — تَحَوَّلَ إلى • اهْتَدَى إلى .

Convertissable adj. يُبَدَّل ، يُحَوَّل ، يُغَيَّر ، قابِلٌ التَّحَوُّل [او التَّحْوِيل] .

Convertissage sm. فَوْلَذَة الصُّلْب (تحويل الصُّلْب الى فولاذ) .

Convertissement sm. تَبْدِيل ، تَحْوِيل ، قَلْب .

Convertisseur sm. هادٍ • مُفَوْلِذَة (آلة تحوّل الصُّلب الى فولاذ) .

— طاحِنَة (آلة تحوّل الحبوب الى دقيق) .

— d'images مُحَوِّلَة الصُّوَر (أداة تزيد في ألق الصور التليفزيونيّة) .

Convexe adj. مُحَدَّب ، مُقَبَّب .

Miroir — *(Phys.)* مِرْآة مُحَدَّبَة .

Polygone — *(Géom.)* مُضَلَّع مُحَدَّب .

Rive — *(Géog.)* ضِفَّة ناتِئَة .

Convexiligne adj. *(Zoo'.)* مُحَدَّب الأَطْراف (نعت يستعمل في تصنيف الحيوانات اللواجن) .

Convexité sf. تَحَدُّبِيَّة ، إحْدِيداب ، تَقَبُّب .

La — de la terre تَحَدُّب الأرض .

Convict sm. مُجْرِم ، مَحْكوم عَلَيه [بالأشغال الشاقّة او بالنَّفي] .

Conviction sf. يَقين ، اعْتِقاد راسِخ ، تَحَقُّق • تَجْرِيم .

— de mensonge إدانة بالكَذِب .

Agir par — تَصَرَّفَ عن اقْتِناع .

Pièces de — وَثائِق إثْبات .

Convié, e adj. et s. مَدْعُوّ ، ضَيْف .

Convier vt. أَدَبَ ـُ ، دَعا ـُ إلى وَليمة .

Le beau temps convie à la promenade الجوّ الجَميل يَحُثّ على النُّزْهَة .

Convive s. مَدْعوّ ، مُؤاكِل ، ضَيْف .

Convocable adj. يُدْعَى ، مُمْكِنَة دَعْوَتُه .

Convocation sf. دَعْوَة [لاجْتِماع] ، اسْتِدْعاء .

Lancer une — أرْسَلَ بِطاقَة دَعْوَة .

— verticale *(Milit.)* دَعْوَة احْتِياطِيّ لِلتَّدَرُّب .

Convoi sm. مَوْكِب [جنازة] • رَكْب • خَفَر للحراسة • قِطار .

— funèbre جِنازَة .

— automobile قافِلَة سَيّارات .

Convoiement ou **Convoyage** sm. خَفَر • مَوْكِب .

— d'avion مُواكَبَة طائِرَة

Convoité, e adj. مُشْتَهًى • مَطْموعٌ فيه .

Convoiter vt. تَمَنَّى ، اشْتَهَى • طَمِعَ ـَ في .

Convoiteur, euse adj. et s. مُشْتَهٍ ، مُتَمَنٍّ • طامِع في .

Convoitise sf. اشْتِهاء ، رَغْبَة • طَمَع .

Convoler vi. تَزَوَّج • تَزَوَّج مَرَّة ثانية .

Convoluté, e adj. *(Bot.)* مُلْتَفّ ، بوقِيّ الشَّكْل .

Convolvulacées sf. pl. *(Bot.)* مَحْموديّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين وحيدات التويجيّة) .

Convolvulus sm. *(Bot.)* لَبْلاب (نباتات عشبيّة من فصيلة المحموديّات) .

Convoquer vt. دَعا ـُ [إلى اجتماع] • اسْتَدْعَى [إلَيْه] .

Convoyage sm. v. **Convoiement**.

Convoyer vt. واكَبَ ، خَفَرَ ـُ .

Convoyeur adj. et sm. مُواكِب ، مُرافِق ، حارِس .

Navire — سَفينَة خافِرَة .

— نَقّال آليّ [في منجم] .

Convulsé, e adj. مُخْتَلِج ، مُتَقَبِّض .

Visage — وَجْه مُتَشَنِّج .

Convulser vt. شَنَّجَ ، خَلَّجَ .

Se — تَشَنَّجَ ، اخْتَلَجَ • ارْتَعَشَ .

Convulsif, ive adj. تَشَنُّجِيّ ، اخْتِلاجِيّ • مُتَشَنِّج .

Rire — ضَحِك عَصَبِيّ .

Tremblement — رَعْشَة .

Main — ve يَد مُرْتَعِشَة .

Toux — ve *(Méd.)* سُعال تَشَنُّجِيّ .

Convulsion sf. اخْتِلاج ، تَشَنُّج • انْتِفاض .

— épileptique *(Méd.)* اخْتِلاج صَرَعِيّ .

— s de colère انْتِفاضات غَضَب .

— politique اضْطِراب سِياسِيّ .

Convulsionnaire adj. et s. مُصاب بالاخْتِلاج .

Les — s. pl. المُخْتَلِجون (جماعة مسيحيّة كانت تُصاب باختلاجات في استغراقها الديني) .

Convulsionner vt. شَنَّجَ ، قَلَّصَ .

Convulsivement adv. باخْتِلاج ، بِتَشَنُّج .

S'agiter — تَخَبَّطَ .

Convulsivothérapie sf. *(Méd.)* مُداواة بالتَّخْليج .

Coobligation sf. *(Dr.)* اشْتِراك في التِزام .

Coobligé, e, s. *(Dr.)* شَريك في التِزام .

Cooccupant, e s. *(Dr.)* شَريك في وَضْع اليَد .

Cooccupation sf. *(Milit.)* احْتِلال مُشْتَرَك .

Coolie sf. كولي (حمّال او عامل صينيّ او هنديّ) .

Coopérant sm. مُتعاون .

Coopérateur, trice s. مُعين . مُعاون [في عمل] • تعاونيّ (عُضوٌ في تعاونيّة) .

Coopératif, ive adj. et s. تعاونيّ .

Société — ive *(Dr.)* جمعيّة تعاونيّة .

— ive agricole تعاونيّة زراعيّة .

— ives de consommation تعاونيّاتٌ الاستهلاك .

— de capitalisation شركةُ تموِيل .

Coopération sf. تعاون . تعاضُد . تآزُر .

— intentionnelle *(Dr.)* قصدُ الاشتراك .

Coopératisme sm. *(Dr.)* تآزُريّة • (نظريّة ترى في التعاون والتآزر حلّاً للمشكلة الاجتماعيّة) .

— *(Écon.)* تعاونيّة (نظام اقتصادي يمنح التعاونيات دوراً هاماً) .

Coordonnant, e adj. et s. v. **Copulatif.**

Coopérer vt. عاوَن ، عاضَد ، ساعَد .

— à la fondation d'une école أسهَم في تأسيس مَدرسة .

Cooptation sf. اختيارُ زميل (طريقة في التعيين متبعة في عدد من الجمعيّات وتقضي بان ينتخب الأعضاء زملاءهم الجدد) .

Coopter vt. اختار زميلاً (راجع المادّة السابقة) .

Coordination sf. تنسيق ، ترتيب ، تنظيم • تطابُق ، انتظام ، تناسُق .

Comité de — لجنةُ التنسيق .

Coordonnateur ou **Coordinateur, trice** adj. et s. مُنسِّق ، مرتِّب .

Coordonné, e adj. مُنسَّق ، مُرتَّب .

Actions — es أعمال مُتناسِقة .

Phrases — es عِبارات مُترابطة .

Coordonnées sf. pl. *(Math.)* إحداثيّات .

— géographiques *(Géog.)* إحداثيّاتٌ جغرافيّة (خطوط عرض وطول على كرة أرضية او خارطة تعين بواسطتها المواقع على سطح الأرض) .

Coordonner vt. رتَّب ، نظَّم .

— ses idées نسَّق أفكاره .

Se — تنسَّق ، ترتَّب .

Copahu sm. صَمغُ الكُبَيبة .

Copaier ou **Copayer** sm. *(Bot.)* كُبَيبة (جنس شجر من الفصيلة القرنيّة) .

Copain ou **Copin, e** sm. رفيق ، صاحِب أثير .

Copal sm. كوبال ، سِنْدَروس (صَمغ يستعمل في صناعة الطّلاء ، راجع المادّة التالية) .

Copalier sm. *(Bot.)* كوباليّة (أشجار من أجناس وانواع نباتيّة مختلفة تفرز الكوبال) .

Copartage sm. اقتِسام ، مُقاسَمة ، قِسْمة .

Copartageant, e adj. مُتقاسِم ، مُقاسِم .

Copartager vt. اقتسَم ، تقاسَم .

Coparticipant sm. *(Dr.)* شريكٌ مُحاصّ .

Coparticipation sf. تشارُك ، مُشاركة .

Copayer sm. *(Bot.)* v. **Copaier**.

Copeau sm. بُراية ، نُجارة .

Vin de — x نبيذٌ مُروَّقٌ بالنُّشارة .

Copeck sm. v. **Kopeck** .

Copépodes sm. pl. *(Zool.)* مِجذافيّة الأرجُل (رتبة حيوانات صغار من القشريات، معظمها يعيش طفيليات على السّمك) .

Copermutant sm. *(Dr.)* مُبادِل . مُقايِض .

Copermutation sf. *(Dr.)* مُقايَضة ، مُبادَلة .

Copermuter vt. قايَض ، بادَل .

Copiage sm. نَقلٌ [في الامتحان] • تقليد .

Copie sf. نُسخة ، صورة .

— مَوضوعٌ ، مَقالة • نُسخةُ فيلم .

— d'un tableau تقليدُ لوحة .

— de jugement *(Dr.)* صورةُ حُكم .

Corriger des — s صحَّح فُروضاً .

C'est une — de son père هو شَبيهٌ بوالده .

Un original sans — غريبٌ في بابه .

Copier vt. نسَخ ، نقَل • تشبَّه بِـ .

— un tableau قلَّد لوحة .

Machine à — آلة تصوير مُستنَدات .

Copieur sm. ناقِلٌ [في امتحان] • مُقلِّد .

Copieusement adv. بوفرة ، بكثرة ، بفَيض .

Copieux, euse adj. غزير ، فيّاض .

Repas — طَعام وَفير .

Copilote sm. *(Aviat.)* مُساعِد طيّار ، طيّارٌ ثانٍ .

Copiner vi. صادَق ، عاشَر .

Copinerie sf. مُصادَقة ، مُعاشَرة • رِفقة ، رِفاق .

Copiste s. ناقِل . نسّاخ ، خطّاط • كاتبٌ مُقلِّد ، مُنتحِل .

Coplanaire adj. *(Math.)* مُتّحِد المُستوى ، في مُستوى واحِد .

Coposséder vt. شارَك في الحيازة . حاز مع آخَر .

Copossesseur sm. *(Dr.)* شَريك في الحِيازة .

Copossession sf. حِيازةٌ مُشتركة .

Coprah ou **Copra** sm. لُبّ النّارجيل (لبّ يعصر منه دهن النارجيل وهو من اشهر السّمون النباتيّة) .

Copreneur sm. *(Dr.)* شريكٌ في الإجارة .

Coprin sm. *(Bot.)* فُطرُ الزِّبْل (فُطرٌ صغير أصفر يعيش أيّاماً معدودة) .

Coproduction sf. انتاجٌ مُشترك .

Coprolalie sf. احماضٌ جنونيّ (تلفظ بكلام بذيء ناتج عن اختلال عقليّ) .

Coprolithe sm. كُبْروليت ، رَوثٌ مُتحجِّر .

— *(Méd.)* حَصى برازيّة .

Coprologie sf. دِراسةُ البراز .

Coprophage adj. آكِل البراز ، مُقتاتٌ بالرَّوث .

Copropriétaire s. شَريك في المُلك .

Copropriété sf. *(Dr.)* مُلكيّة مُشتركة .

Copte adj. et s. قِبطيّ .

Le — اللّغة القِبطيّة .

Copulatif, ive adj. *(Gramm.)* عاطِف ، رابِط ، واصِل .

Copulation sf. تسافُد ، مُزاوَجة ، جِماع .

Copule sm. *(Log. et Gramm.)* رابِطة .

Copyright sm. حقّ النّشر [او التّأليف] .

Coq sm. ديك .

Fier comme un — مُختال .

— gaulois ديك غاليّ (رمزُ فرنسا) .

— du village زَعيمُ القَرية .

— en pâte مُنعَّم ، مُرفَّه .

Au chant du — عِند انبلاج الصُّبح .

Poids — وَزن الدّيك [في المُصارعة او المُلاكمة] .

Jambes de — سوقٌ هَزيلة .

Rouge comme un — مُحْمَرُّ الأَوْداج [غَضَباً] .

Coq sm. طاهي السَّفينة .

Maître - — رَئيس الطُّهاة [في سَفينة] .

Coq-à-l'âne sm. inv. حَديثٌ مُتَهافِت.

Coquard ou Coquart sm. تَوَرُّم العَيْن [إثْرَ لَطمة]. لَطْمَةٌ [على العَيْن] .

— دِيكٌ هَجين.

Coquassier sm. v. **Coquetier**.

Coque sf. قِشْرة البَيْضة ، قَيْض • شَرْنَقة ، صُلْبة • قَوْقَعة .

Oeuf à la — بَيْضة نَمْبَرِشْت .

— de noix قِشْرةُ الجَوْز

— هَيْكَلٌ [سَفينة او طائرة او سيارة] .

— du Levant *(Bot.)* بوصير ، ثَمَرةُ سُمّ السَّمَك .

— ovigère إنْظام (بَيْضُ الجَرادة) .

Coquecigrue sf. حَيوان خُرافيّ • حَماقة .

Coquelet sm. فَرْخُ ديك .

Coqueleux, euse s. مُضَرّي الدُّيوك .

Coquelicot sm. *(Bot.)* خَشْخاش مَنْثور (نبات عشبيّ سنويّ من الفصيلة الخشخاشيّة ، له زهر أحمر) .

Coquelourde sf. *(Bot.)* زَهْرةُ المُشْتَري (زهرة من الفصيلة القَرَنْفليّة) .

Coqueluche sf. *(Méd.)* شُهاق ، سُعالٌ ديكيّ .

Être la — de la ville ذاع صيتُه في المَدينة .

Il est la — des femmes هُوَ فاتِنُ النِّساء.

Coquelucheux, euse adj. شُهاقيّ • مُصابٌ بالشُّهاق .

Coqueluchon sm. كَنيفية • (قَلَنْسُوة واسعة تُسْدَل على الكَتِفين) .

Coquemar sm. غَلاّية [بِقَبْضة] .

Coquerelle sf. *(Bot.)* عُنْقودُ بُنْدُق [من ثلاث حبّات خضراء] .

Coqueret sm. *(Bot.)* كاكَنْج (زهرة من فصيلة الباذنجانيّات) .

Coquerico sm. v. **Cocorico**.

Coquerie sf. مَطْبَخٌ بَحارة .

Coqueriquer vi. زَقا [الدّيك] ، صاح - أذَّن [الدّيك] .

Coquet, te adj. et s. مِغْناج ، غَنِج مُتَظَرِّف ، مُتَأنِّق .

Appartement — مَسْكَنٌ مُتْقَن .

Somme — te مَبْلغ جَسيم .

Coqueter vi. غَنِجَ ، تَغَنَّج ، تَدَلَّل • غازَل .

Coquetier sm. بَيْضيّة • (كأس البَيْضة النمبرشت) • تاجِرُ بَيْضٍ وطُيور .

Coquetière sf. سَلاّقة البَيْض (قِدْر يُسْلَق فيها البيض) .

Coquettement adv. بِدَلال ، بِغُنْج • بِتَأَنُّق .

Coquetterie sf. دَلال ، غُنْج • تَأنُّق • سِحْر ، فِتنة .

Coquillage sm. صَدَفة • مَحارة .

Coquillard sm. مُكَدٍّ ، سائِل • لِصّ .

Coquillart sm. حَجَرٌ صَدَفيّ .

Coquille sf. صَدَفة ، قَوْقَعة . قَيْض ، قِشْرةُ بَيْض • قِشْرة جَوْز . —

Rentrer dans sa — انْطَوى على نَفْسه .

— *(Chir.)* جِبارةُ السِّيساء (جبارة متحرّكة تستعمل في علل فقار الظّهر) .

— وَرَق بِقياس ٤٤×٥٦ سم .

— *(Archit.)* رُبْعيّة • (زخرف مُنَمْنَم يزيّن به ربع دائرة) .

— صَدَفيّة • (لون من الطعام يعدّ من لحوم الأسماك ويقدّم في صدفة) .

— d'épée صَدَفةُ سَيْف (جزء ناتئ من السيف يقع تحت القبضة وهو بشكل صدفة ويكون لوقاية اليد) .

— de noix زَوْرَقٌ سريعُ العَطَب .

— *(Imprim.)* غَلْطة مَطْبَعيّة .

— à hors - d'œuvre صَحْفةُ مُشَهِّيات

— de beurre صَدَفةُ زُبْدة (قطعة زبدة بشكل صدفة) .

Coquiller vi. تَقَبَّب [الخُبْز] .

Coquillettes sf. pl. صُدَيْفات (مُعَجَّنات بشكل صَدَفة) .

Coquillier, ière adj. صَدَفيّ (يحتوي على أصداف) .

— sm. مَجْموعة أصْداف .

Coquin, e s. نَذْل ، لَئيم ، خَبيث • غَنِج .

Coquinerie sf. نَذالة ، لُؤْم ، خُبْث • غُنْج .

Cor sm. بوق ، صور • فَرْعُ قَرْن .

Cerf dix — s أيَّل في عامه السّابع .

À — et à cri, loc. adv. بِضَجيج • بإلْحاح .

Cor sm. *(Méd.)* ثَفَن ، عَسُوٌ (يبوسة جلديّة تتولّد عن الاحتكاك وبخاصة في أصابع القدمين) • مِسْمار [في الرِّجل]

Coracoïde adj. et sf *(Anat.)* غُرابيّ ، غُدافيّ • عَظْم غُدافيّ .

Corail, aux sm. et adj. مَرْجان • لَوْن المَرْجان .

— des jardins فُلْفُل أحْمَر .

Serpent — لُؤلؤيّة • (ثعبان قويّ السمّ يُشبه صغار اللؤلؤ في ألوانه) .

Coraillère sf. مَرْجانيّة (زَوْرَق لِصَيْد المَرْجان) .

Corailleur adj. et sm. صَيّاد المَرْجان • مُجَهِّزُ المَرْجان .

Coralliaires sm. pl. *(Zool.)* مَرْجانيّات (طائفة حيوان من شعبة المجوّفات) .

Corallien, ne adj. مَرْجانيّ (مُؤلَّف من المرجان) .

Corallifère adj. حامِلٌ للمَرْجان .

Coralliforme adj. مَرْجانيُّ الشَّكْل .

Coralligène adj. مُوَلِّد مادّة المَرْجان .

Corallin, e adj. مَرْجانيّ اللَّوْن .

Corralline sf. *(Bot.)* أُشْنة المَرْجان ، مَرْجانيّة .

— كورالين (مادّة مُلَوِّنة حمراء) .

Coran sm. قُرْآن كَريم .

Coranique adj. قُرْآنيّ (متعلّق بالقرآن) .

Corbeau sm. *(Ois.)* غُراب .

— *(Archit.)* طُنُف (جزء حجريّ او خشبيّ ناتئ من جدار داعمٌ لشيء فوقه).

— *(fig.)* طَمّاع .

Corbeille sf. سَلّة • مِلْءُ سَلّة .

— *(Archit.)* كأسُ التّاج .

— de mariage هديّة الخطيب الى خطيبته .
— حوض أزهار ، زهارة (مجتمع الزهر في حديقة) .
— de courtiers à la bourse مقصورة سماسرة البورصة .
Corbeille-d'argent sf. *(Bot.)* سلّة الفضّة (نبات من اجناس مختلفة) .
Corbeillée sf. ملء سلّة .
Corbillard sm. عربة الموتى .
Corbillat sm. فرخ غراب .
Corbillon sm. سُلَيلة (سلّة صغيرة) .
Corbin sm. *(Ois.)* غراب .
— chocard *(Ois.)* أبو قلمون (طائر من الغربان) .
En bec de — معقوف الرأس .
Corbleu interj. تبّاً ! سحقاً !
Cordage sm. حبال • توتير (وضع أوتار) • تحبيل الحطب (قياس الحطب بالحبل) .
Corde sf. حبل • حبل بهلوان • لحمة نسيج .
— à feu فتيل .
— s maîtresses *(Mar.)* قلوس .
— *(Math.)* وتر .
— d'un arc وتر قوس .
— du tympan *(Anat.)* عصب غشاء الطبل .
— s vocales *(Anat.)* أوتار صوتية .
Instrument à — s آلة وترية .
Tenir la — اتخذ موقفاً ملائماً .
Mériter la — استحق الشنق .
Homme de sac et de — محتال .
Danser sur la — خاطر بنفسه .
Avoir plus d'une — à son arc كثير الحيل ، متعدد الوسائل .
Toucher la — sensible لمس الوتر الحساس • أثر • أثار الشجون .
Filer sa — بحث عن حتفه بظلفه .
Se mettre la — au cou ربط نفسه • تزوج .
Être sur la — raide هو في وضع حرج .
Ce n'est pas dans mes — s ليس هذا من اختصاصي .

Cordé, e adj. قلبي الشكل • مفتول .
Cordeau sm. حبل رفيع • خيط • فتيل تفجير .
— خيط صنارة [للصيد] .
— détonant متفجرة .
Au — *(fig.)* بشكل واضح ومنتظم .
Cordée sf. حزمة ، ربطة .
— خيط صنارة [في صيد السمك] .
Premier de — مقدم المتسلقين [في الجبال] .
Cordeler vt. فتل ، جدل .
Cordelette sf. شريط ، حبل رفيع .
Cordelier, ère s. راهب فرنسيسكاني .
Cordelière sf. زنّار ، حزام ، نطاق .
— *(Archit.)* حبلية • (حلية معمارية بشكل حبل) .
Corder vt. فتل • حزم • وتّر .
— du bois حبّل الحطب (قاسه بالحبل) .
Se — انفتل .
Corderie sf. حبالة (صناعة الحبال • تجارة الحبال) • مصنع حبال .
Cordés sm. pl. *(Zool.)* حبليات (شعبة من الحيوان) .
Cordiacés sm. pl. *(Bot.)* مخيطيات (قبيلة من فصيلة الحمحميات) .
Cordial, e, aux adj. ودّي ، قلبي ، حار .
Accueil — ترحاب .
Remède — دواء منشط .
— sm. مشروب مقوّ ، منعش .
Cordialement adv. قلبياً ، وديّاً ، بمودة ، بمحبة ، بحرارة .
Cordialité sf. مودة ، محبة .
Accueillir avec — رحّب .
Cordier sm. حبّال (صانع الحبال) .
— de violon مشط الكمان .
Cordiforme adj. قلبي الشكل .
Cordillère sf. سلسلة جبال .
Cordite sf. كرديت (نوع من البارود) .
Cordon sm. حبل صغير ، فتيل ، شريط • جديلة .

— *(Archit.)* شريطية • (حلية معمارية كالشريط ناتئة أفقياً على جدار) .
— de pétards سلسلة مفرقعات .
Tirer le — شدّ حبل الباب [لفتحه] .
— de perles سلك لؤلؤ .
Grand — وسام رفيع .
— littoral لسان رملي .
— de troupes صف عساكر .
— ombilical *(Anat.)* حبل سُرّي ، سُرّ .
— sanitaire نطاق صحي .
— des monnaies زنجير النقد ، إطار .
Tenir les — s de la bourse تولى النفقة .
Cordon-bleu sm. طاهية ماهرة .
Cordonner vt. جدل ، ضفر .
Cordonnerie sf. سكافة (صناعة الأحذية • تجارة الأحذية) • مصنع أحذية .
Cordonnet sm. خيط ، بريم [من الحرير او الذهب او الفضة للزخرفة] .
Cordonnier, ère s. سكاف ، إسكافي .
Coréclise sf. *(Méd.)* انسداد الحدقة .
Coréen, ne adj. et s. كوري (متعلق بكوريا او مواطن في كوريا) .
Le — اللغة الكورية .
Corégone sm. *(Poiss.)* سلمونية (نوع من السلمونيات يعيش في البحيرات) .
Coreligionnaire s. أخ في دين ، مشارك في دين .
Coréopsis sm. *(Bot.)* بقيّة ، زهرة البق (جنس زهر من الفصيلة المركبة) .
Corète sf. *(Bot.)* ملوخية (بقل يزرع لطبخ ورقه) .
Coriace adj. قاس ، يابس كالجلد .
— *(fig.)* عنيد .
Coriaire sf. *(Bot.)* جلدية (جنس جنبة من الفصيلة السنابية) .
Coriandre sf. *(Bot.)* كزبرة .
Coricide sm. *(Méd.)* مفتت الثفن .
Corindon sm. ياقوت ، قرنند .
Corinthien, ne adj. et s. كورنثي (متعلق بكورنثيا) .
Colonne — ne *(Archit.)* عمود كورنثي .

Corme sf. *(Bot.)* ثَمَرَةُ الغُبَيْراء (راجع المادّة التالية) .

Cormier sm. *(Bot.)* غُبَيْراء (جنس شجر من الفصيلة الورديّة) .

Cormoran sm. *(Ois.)* غاق ، غاقة (جنس طيور من الفصيلة البجعيّة) .

Cornac sm. فَيّال (سائس الفيل) .

— *(fig.)* مُوَجِّه .

Cornacées sf. pl. *(Bot.)* قرانيّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين عديدة التويجيّات) .

Cornage sm. *(Zoot.)* زَئير صوريّ (مرض في الخيل يحصل من فالج في الحنجرة) .

— *(Méd.)* صَوْتٌ صوريّ .

Cornaline sf. يَشَبٌ ، عَقيق أحمر (حجر كريم) .

Cornard sm. زَوْج مَخْدوع .

Corne sf. قَرْن ، رَوْق • لِباسة أحذية .

— زاوية حادّة .

— s des insectes زُباني الحشرات .

Coups de — نَطْحة .

— *(Mus.)* صور ، بوق .

Faire des — s à un livre طَوى زاوية صفحات كتاب .

Les — s de la lune طَرَفا الهلال .

Lever les — s خرج عن الطّاعة .

— d'une enclume رأس سِنْدان .

— s d'un chapeau زَوايا قُبّعة .

Prendre le taureau par les — s جابَهَ الصّعوبات .

Porter des — s خُدِع (الزّوج او الزّوجة) .

Corné, e adj. قَرْنيّ (شبيه بالقرن مادّةً او شكلاً) .

Corned-beef sm. لَحْم بَقَريّ مَحفوظ .

Cornée sf. *(Anat.)* قَرْنِيّة [العَيْن] .

Cornéen, ne adj. قَرْنيّ (نِسْبة الى قَرْنيّة العَيْن) .

Corneille sf. *(Ois.)* زاغ (طائر من الغِرْبان) .

Cornement sm. طَنين الأذُن • طَنين صور .

Cornemuse sf. مِزْمار القِرْبة .

Cornemuseur sm. زَمّار القِرْبة .

Corner vi. بَوَّق ، نَفَخَ في الصّور .

— aux oreilles de qqn. صاح في أذُنه .

L'oreille corne الأذُن تَطِنّ .

— vt. طَوى ، قَرَّن .

— une carte de visite ثَنى بِطاقة زيارة .

— une nouvelle أذاع نَبأ ، أشاعه .

Corner sm. *(Sports)* مُخالَفة زاوية [في كُرة القدم] .

— *(Comm.)* رابِطة مُضارِبين .

Cornet sm. بُوَيْق (بوق صغير) • قِمْع وَرَق .

— جامُ النَّرْد (وعاء صغير يوضع فيه النرد ويُخَض ثم يُرمى) .

— acoustique مِسْماع ، بوق صَوْتيّ .

— de repérage par le son صَوّان الاستدلال بالصّوت .

— nasal inférieur قُرَيْن أنفيّ سُفْليّ .

— de glace قَرْن بوظة .

Se mettre qqc. dans le cornet أكَل .

Cornette sf. قُبَّعة [راهبات] .

— زَوْجة مَخْدوعة .

— sm. عَلَم الخَيّالة [قديماً في فرنسة] • حامِل العَلَم .

Cornettiste sm. بَوّاق (عازف على بوق) .

Corniaud ou Corniot sm. كَلْب مُهَجَّن • أحمق .

Corniche sf. *(Archit.)* إفْريز .

— *(Géog.)* مُنْحَدَر .

Route de la — طَريق ساحِليّ .

Cornichon sm. خِيار مُخَلَّل .

— *(fig)* أحْمَق ، أبْلَه .

Cornier sm. *(Agric.)* شَجَرةُ الحَدّ (شجرة تُترك بين متجاورين فتكون حداً فاصلاً) .

Cornier, ère adj. زاويّ .

Cornière sf. داعِمة زاويّة • قَناة زاويّة (ميزاب مركّب عند ملتقى منحدر سطح لتلقي مياه المطر) .

Cornillon sm. هَيْكل القَرْن [عند المجترّات]

Corniste adj. بوّاق .

Cornouille sf. *(Bot.)* ثَمَرة القَرانية

Cornouiller sm. *(Bot.)* قَرانية (جنس شجر مثمر للتزيين من الفصيلة القرانية) .

Corn-picker sm. *(Agric.)* حَصّادة الذُّرة .

Cornu, e adj. مُقَرَّن ، أقْرَن .

Visions — es رُؤى غَريبة .

Cornue sf. *(Chim.)* مُقَطِّرة ، مُعْوَجَّة قَرْنيّة .

— *(Techn.)* فُرْن التّقطير .

Corollaire sm. *(Log. et Math.)* لازِمة .

— نَتيجة طَبيعيّة .

Corolle sf. *(Bot.)* تُوَيْج ، نَوْرة .

Coron sm. مَنازِل المُعَدِّنين .

Coronaire adj. *(Anat.)* إكْليليّ ، تاجيّ .

Coronal, e, aux adj. تاجيّ (متعلّق بتاج الشّمس) .

— *(Anat.)* جَبْهيّ .

Coronarite sf. *(Méd.)* التِهاب الأوْرِدة .

Coronelle sf. *(Zool.)* مُتَوَّجة (حيّة غير سامّة ذات عُرف تاجيّ)

Coroner sm. ضابِطٌ مُباحث [في انكلترا] .

Coronille sf. *(Bot.)* أكَيْليل (جنس أعشاب وجُنَيْبات من فصيلة القَرْنيّات الفراشية) .

Coronographe sm. *(Astro.)* مِكْلال • (مِكْشاف إكليل الشّمس) .

Coronoïde adj. مِنْقاريّ .

Corozo sm. عاجٌ نَباتيّ .

Corporal, aux sm. قُماشَةُ القُرْبان (قطعة نسيج تُبسط على المذبح لوضع كأس القُرْبان عليها) .
Corporalité sf. جَسَدانيّة ، جِسْمانيّة .
Corporatif, ive adj. نِقابيّ . طائِفيّ (متعلّق بنقابة او بطائفة من العمّال) .
Corporation sf. جَماعة ، طائِفة ، هَيْئة ، أهلُ حِرْفة .
— des courtiers اتّحاد السّماسِرة .
Corporatisme sm. حِرَفيّة • (نظريّة اقتصاديّة اجتماعيّة تقول بايجاد مؤسّسات حِرَفيّة نقابيّة تُخوَّل سلطات اقتصاديّة واجتماعيّة وسياسيّة).
Coporatiste adj. et s. حِرَفيّ (مُتعلّق بالحرفيّة أو مُساند لها)
Corporel, le adj. جِسْمانيّ ، بَدَنيّ ، جِرْمانيّ • ماديّ .
Biens — s *(Dr.)* أموال حِسّيّة .
Peine — le عُقوبة جَسَديّة .
Corporellement adv. جَسَديّاً ، جِسْمانيّاً • مادّيّاً .
Corps sm. جِسْم ، بَدَن ، جَسَد .
— céleste جِرْم سَماويّ ، نَجْم .
— d'armée *(Milit.)* فَيْلَق .
— de débarquement قِطْعة إنْزال .
— d'état-major *(Milit.)* هَيْئة أركان .
— d'expédition *(Milit.)* حَمْلة .
— franc *(Milit.)* فِرْقة مُتطوّعين .
— de garde *(Milit.)* مَرْكز حِراسة .
— de navire هَيْكل سَفينة .
Navire perdu — et biens سَفينة مَفْقودة .
— gazeux غاز .
— liquide سائِل .
— simple عُنْصر بَسيط .
— de métier نِقابة حِرَفيّين .
— de délit *(Dr.)* جِسْم الجَريمة .
— de preuves *(Dr.)* مَجْموع الأدِلّة .
Séparation de — *(Dr.)* انْفِصال جِسْمانيّ .
— s constitués هَيْئات نِظاميّة .
— diplomatique *(Dr.)* هَيْئة دِبْلوماسيّة .
— enseignant هَيْئة تَدْريسيّة .
— d'une lettre نَصّ رِسالة .
— d'un meuble قِسْم رَئيسيّ في رِياش .
— de musique جَوْقة موسيقى .
À son — défendant بالرّغْم مِنْه ، على مَضَض .
— et âme قَلْباً وقالَباً .
Faire l'autopsie d'un — شَرَّح جُثّة .
Faire — انْضَمّ إلى • الْتَصَق بِـ .
Plier le — en avant مال بِجِذْعِه إلى الأمام .
Prendre — اتّضح • تَحقّق .
Avoir l'esprit de — لَدَيْه حِسّ التّضامن مَع فَريقه .
Ce papier a du — لهذا الوَرَق سَماكة .
— à —, loc. adv. مُجابَهة • جِسْماً لِجِسْم .
Se jeter dans le — à — ارْتمى في المَعْمَعة .
À — perdu, loc. adv. بِرُعونة ، بِلا تَرَوٍّ ، بانْدِفاع .
Corps-mort sm. *(Mar.)* مِرْساة غاطِسة .
Corpulence sf. بَدانة ، سِمَن ، جَسامة .
Corpulent, e adj. بَدين ، سَمين ، جَسيم .
Corpus sm. مُدَوَّنة ، مَجْموعة قَوانين .
— *(Dr.)* عُنْصر مادّيّ في الحِيازة .
— juris civilis [de justinien] مُدَوَّنة جُسْتِنْيانوس .
— وَثائق ظاهِرة .
Corpusculaire adj. جُسَيْميّ ، كُرَيْبيّ .
Radiation — *(Phys.)* إشْعاع جُسَيْميّ .
Théorie — *(Phys.)* نَظَريّة الجُسَيْمات [او الدقائق] .
Corpuscule sm. جُسَيْم ، كُرَيّة .
— s génitaux *(Anat.)* جُسَيْمات تَناسُليّة .
Corrasion sf. *(Géol.)* نَحات طَبيعيّ (بلى الصّخور بفعل الرّياح والمياه) .
Correct, e adj. صَحيح ، مَضْبوط .
Attitude — e مَسْلَك سَليم .
Comportement - تَصَرُّف لائِق .
Correctement adv. بِصِحّة ، بِدِقّة .
Correcteur, trice adj. مُصَحِّح ، مُصْلِح • فاحِص • مُراجِع المَطْبوعات .
— de tir *(Milit.)* مُصَحِّح الرَّمْي .
Correctif sm. et adj. مُصْلِح • مُلَطِّف .
Le sucre est le — des acides السُّكّر هُوَ مُخفِّف الأحْماض .
Les — s *(Méd.)* المُلَطِّفات .
Gymnastique — ve رِياضة تَصْحيحيّة .
Correction sf. تَصْحيح ، تَصْويب • تأديب • تَخْفيف . تَلْطيف .
— d'épreuves مُراجعة المُسوّدات .
— des devoirs تَصْحيح الفُروض .
— corporelle تأديب جِسْمانيّ .
— judiciaire *(Dr.)* تأديب قَضائيّ .
Maison de — إصْلاحيّة ، سِجْن الأحْداث .
Angle de — زاوِيَة التّصْحيح .
Facteur de — عامِل التّصْحيح .
Être d'une parfaite — كانَ في غاية الأدَب .
Sauf —, loc. adv. ما عَدا الخَطأ .
Correctionnalisation sf. *(Dr.)* تَجْنيح الجِنايات .
Correctionnaliser vt. *(Dr.)* جَنَّح (اعتبر الجناية جُنْحة) .
Correctionnel, le adj. جُنَحيّ .
Peine — le عُقوبة جُنْحة .
Tribunal — مَحْكمة الجُنَح .
— le sf. مَحْكمة الجُنَح .
Corrégidor sm. قاضي مَدينة [قديماً في اسبانيا] .
Corrélatif, ive adj. et s. مُتلازِم • مُتَرابِط ، مُتَعالِق .
Termes — s ألفاظ مُتبادَلة العَلاقة .
Les — s *(Philo.)* المُضافات .
Corrélation sf. صِلة ، عَلاقة مُتبادَلة ، ارْتِباط مُتبادَل .
Coefficient de — *(Math.)* مُعامِل الارْتِباط .
— des forces *(Phys.)* ارْتِباط القُوى المُتبادَل .
Formules de — دَساتير عَلاقيّة .
Corrélativement adv. بِتَلازُم ، بِتَرابُط .
Correler vt. ارتبط ، تعلّق [إحصائياً]
Correspondance sf. تَوافُق ، تَطابُق .
— مُكاتَبة . تَبادُل رَسائل • رَسائل
— وَسيلة نَقْل

— (*Math.*) صِلَة مُشْتَرَكَة [بين مجموعتين].
— entre deux localités إتّصال بَيْنَ مَحَلَّتَيْن.
— entre les lignes d'un tableau تَوازُنُ خُطوط لَوْحَة.
Attendre la — إنْتَظَر القِطار [او السَّيّارة] المُتَمِّم لِلرِّحلة.

Correspondancier, ère s. كاتِبُ مُراسَلات.

Correspondant, e adj. et s. مُناظِر، مُتَناظِر • مُلائِم
Idées — es أفكار مُتَطابِقة.
Les angles — sont égaux (*Géom.*) الزّوايا المُتناظِرة هي مُتساوية.
— d'un journal مُراسِلُ جَريدَة.
— d'un écolier interne وَكيل تِلْميذ داخِليّ.

Correspondre vi. قابَلَ، ناظَرَ • كاتَبَ.
— avec des amis تَراسَلَ مَعَ أصْدِقاء.
Ces chambres correspondent entre elles هٰذه الغُرَفُ تَتَّصِل فيما بَيْنَها.
— vt. طابَقَ، وافَقَ.
Se — تَراسَل • تَناسَب.

Corrida sf. سِباقُ ثيران • نِزاع، اضْطِراب.

Corridor sm. رُواق، دِهْليز، مَمَرٌّ، مَمْشًى.
— رُواق (لِسان من الأرض يمتدّ الى مرفأ عبر أراضي دولة أخرى).

Corrigé sm. فَرْضٌ نَموذَجيّ.

Corriger vt. صَحَّحَ، أصْلَحَ، نَقَّحَ.
— les mœurs قَوَّمَ العادات.
— un enfant أدَّبَ وَلَداً، هَذَّبَه.
— l'acidité d'une boisson خَفَّفَ حُموضَة شَراب، لَطَّفَها.
— des épreuves راجَعَ مُسَوَّدات.
Se — تَأدَّبَ • أصْلَحَ غَلَطَه.
Se — d'un vice تَخَلَّصَ من عَيْب.

Corrigeur, euse s. مُصَحِّحٌ [في المطابع].

Corrigible adj. يُصَحَّح، يُصْلَح، مُمْكِنٌ إصْلاحه • يُهَذَّب.

Corroborant, e adj. مُقَوٍّ، مُنَشِّط.
— مُثْبِت، مُؤَكِّد.

Corroboratif, ive adj. مُوَثِّق، مُعَزِّز، مؤيِّد • تأكيديّ.

Corroboration sf. تَثْبيت، تأكيد، تَصْديق، تَعْزيز.

Corroborer vt. أكَّدَ، عَزَّزَ، أيَّدَ.
Ces faits corroborent mon opinion هٰذه الأحْداث تُثْبِت رَأيي.
Se — تَأيَّدَ، تَقَوّى.

Corrodant, e adj. et s. أكّال، مُذيب.

Corroder vt. تَأكَّلَ، حَتَّ • أفْسَدَ.
L'inquiétude corrode l'homme القَلَق يُنْهِك الإنْسان.

Corroi sm. تَشْكيلُ الجِلْد (إعطاء الجلد شكلاً بعد دباغته).

Corroierie sf. تَجْهيز الجِلْد [بعد الدباغة] • مَدْبَغَة.

Corrompre vt. أفْسَدَ • رَشا.
— la joie de qqn. عَكَّرَ عَلَيْه فَرْحَته.
— un texte حَرَّفَ نَصّاً.
Se — تَعَفَّنَ • فَسَدَ.

Corrompu, e adj. مُفْسَد، فاسِد.
Jeunesse — e شَبيبة مُنْحَلَّة.
Témoin — شاهِدٌ مُرْتَشٍ.

Corrosif, ive adj. أكّال، مُذيب، قارِض، حاتّ.
— (*fig.*) لاذِع • خَبيث.

Corrosion sf. تَآكُل، تَأكُّل • حَتّ.
— (*fig.*) إتْلاف • تَدْمير.

Corroyage sm. تَطْرِيَةُ الجِلد [بعد دباغته] •
— طَرْقُ الحَديد • لِحام الحَديد.

Corroyer vt. طَرّى الجِلْد [بعد الدِّباغة] • لَحَمَ [معدناً] • نَجَرَ [بالمِسْحاج].

Corroyeur sm. مُطَرّي الجِلْد [بعد دباغته].

Corrupteur, trice adj. et s. مُفْسِد، مُتْلِف.
— d'un texte مُحَرِّف نَصّ.
— d'un fonctionnaire راشي مُوَظَّف.

Corruptibilité sf. فَسادِيّة • إنْفِسادِيّة.

Corruptible adj. فَسودٌ (قابل للفَساد، سَهْل الارْتِشاء).
Les matières — s المَوادّ القابِلة للفَساد.

Corruption sf. فَساد • إفْساد.
— des mœurs انْحِلال الأخْلاق.
— de fonctionnaire رَشْوة مُوَظَّف.

Corsage sm. صِدار (رداء نسائي يغطي القسم الأعلى من الجسم).

Corsaire sm. قُرْصان (لِصّ بَحْرٍ) • سَفينةُ قَرْصَنَة.
— عاتٍ، مُتَحَجِّرُ القَلْب.
Pantalon — بَنْطال ضَيِّق السّاقين.

Corse adj. et s. كورسيكيّ (نسبة الى جزيرة كورسيكا او متعلّق بها).

Corsé, e adj. مُقَوّى • مُعَقَّد.
Drap — جوخٌ مَتين.
Vin — نَبيذٌ عَسوف.
Texte — نَصٌّ عَسير.

Corselet sm. دِرْع خَفيفة • مِشَدُّ الخَصْر.
— (*Ins.*) كَوْسَل (هو في الحشرات الحلقة العليا من مقدَّم الجوشن).

Corser vt. قَوّى، شَدَّدَ.
— un vin قَوّى نَبيذاً [باضافة كحول اليه].
— un récit عَقَّدَ حِكايَةً.
Se — تَعَقَّدَ، تَأزَّمَ.

Corset sm. مُخَصِّر (مِشَدّ نسويّ للخَصْر والرِّدفين).
— de grossesse مِشَدُّ الحَمْل.
— orthopédique مِشَدُّ الظَّهْر (أداة تستعمل لمعالجة عيوب سلسلة الظهر).

Corseter vt. لَبَّسَ مِشَدّاً • حَصَرَ [في إطار].
Se — لَبِسَ مِشَدّاً.

Corsetier, ère adj. et sf. مِشَدّاتيّ (صانع مِشَدّات).

Corso sm. (— *fleuri*) اسْتِعْراضُ عَرَباتٍ مُزَهَّرة [في أعياد إيطاليا].

Cortège sm. مَوْكِب • حاشِيَة.
— رِفْقَة، مَعِيَّة.
— funèbre جِنازَة، مَوْكِبٌ جَنائِزيّ.

Cortes sf. pl. كورتس (مجلس التَّشريع في اسبانيا).

Cortex sm. (*Anat.*) قِشْرَة الدِّماغ • قِشْرَة الكُظْر.

Cortical, e, aux adj. (*Anat.*) قِشْريّ (متعلّق بقشرة الدِّماغ او الكُظْر).
— (*Bot.*) قِشْريّ، لِحائيّ.

Cortico-afférent, e adj. *(Anat.)* قِشْرِيٌّ وارِدٌ .

Cortico-cérébral, e adj. *(Anat.)* قِشْرِيٌّ دِماغِيٌّ .

Cortico-efférent, e adj. *(Anat.)* قِشْرِيٌّ صادِرٌ .

Cortico-pédonculaire adj. *(Anat.)* قِشْرِيٌّ سُوَيْقِيٌّ .

Cortico-spinal, le adj. *(Anat.)* قِشْرِيٌّ شَوْكِيٌّ .

Corticosurrénal, e *(Anat.)* قِشْرِيٌّ كُظْرِيٌّ .

— **e** sf. *(Anat.)* قِشْرَةُ الكُظْرِ .

Cortinaire sm. قِدْرِيَّة • (فُطر سامٌّ يشبه القِدر) .

Cortisone sf. *(Méd.)* كُرْتِيزُون (هرمون فعّال في معالجة التهاب المفاصل الرَّثْيانِيّ) .

Corton sm. كُرْتُون (نبيذ بورغونيا في فرنسا) .

Coruscant, e adj. مُتَأَلِّق ، مُتَلَأْلِئ .

Corvéable adj. يُسَخَّر ، خاضِع للسُّخْرَة .

Taillable et — à merci خاضِعٌ للضَّرائب والسُّخْرة بِلا رَحْمة .

Corvée sf. سُخْرَة • عَمَل مُرْهِق • مُسَخَّرون .

Homme de — مُسَخَّر .

Corvette sf. *(Mar.)* غُراب ، حَرّاقة .

Corvidés sm. pl. *(Ois.)* غُرابِيّات (فصيلة الغِربان) .

Corybante sm. كاهِن [في اليونان القديمة] .

Corydale sf. *(Bot.)* قُنْبَرِيَّة (جنس زهر من فصيلة الشاهتَرَجِيّات) .

Corylées sf. pl. *(Bot.)* بُنْدُقِيَّة (قبيلة من الفصيلة البَلُّوطِيّة) .

Corymbe sm. *(Bot.)* عِذْق (شكل من الإزهرار شبيهٌ بالعنقود) .

Coryphée sm. رَئِيس جَوْقة [في المسرح اليوناني القديم] • زَعِيم جَماعة .

Coryza sm. *(Méd.)* زُكام .

Cosaque sm. قوزاق ، فارِسٌ روسِيّ .

C'est un — هُوَ مُتَحَجِّر القَلْب .

Cosécante sf. *(Math.)* قاطِع التَّمام .

Cosignataire s. et adj. مُشارِكٌ في التَّوْقيع .

Cosinus sm. *(Math.)* جَيْبُ التَّمام .

Cosmétique adj. et sm. تَجْمِيلِيّ • دُهْنٌ التَّجْمِيل • مُثَبِّت الشَّعْر .

Cosmétiquer vt. دَهَن بِمُثَبِّت الشَّعْر .

Cosmétologie sf. فَنُّ التَّجميل (دراسة وسائل تجميل البشرة والشَّعْر والأظافر) .

Cosmique adj. كَوْنِيّ ، عالَمِيّ .

Rayons — s أَشِعَّة كَوْنِيَّة .

Cosmobiologie sf. حَياكَونِيَّة • (عِلْم الحياة الكونيّ) .

Cosmodrome sm قاعِدةٌ فَضائِيَّة (مكان تطلق منه الصواريخ والعربات الفضائيّة) .

Cosmogonie sf. نَشْكَوْنِيَّة • (عِلْم نَشْأة الكَوْن • نَظَرِيّة في نشأة الكَوْن) .

Cosmogonique adj. نَشْكَوْنِيّ (مُتَعَلِّق بنشأة الكَوْن) .

Cosmographe s. كوزموغرافِيّ (عالِم بالكوزموغرافيا) .

Cosmographie sf. كوزموغرافيا (وَصْفٌ عام للكَوْن • عِلْم يبحث في مظهر الكون وتركيبه) .

Cosmographique adj. كوزموغرافِيّ (متعلّق بالكوزموغرافيا) .

Cosmologie sf. كوزمولوجيا ، عِلْمُ الكَوْنِيّات .

Cosmologique adj. كُوزمولوجِيّ (متعلّق بالكوزمولوجيا) .

Cosmonaute sm. مَلّاح كَوْنِيّ .

Cosmopolite sm. et adj. مُواطِنٌ عالَمِيّ — مُتَغَرِّب ، مُتَجَوِّل ، رَحّالة .

Quartier — شارِعُ الأَجانِب .

Ville — مَدينة جامِعة لأَجْناس مُخْتَلِفة .

Cosmopolitisme sm. مُواطِنِيَّة عالَمِيَّة (حياة المواطن العالمي وطريقة تفكيره) .

Cosmos sm. كَوْنٌ [بوصفه نظاماً متناغماً] • فَضاء خارِجِيّ • نِظام فَلَكِيّ مُتَناغِم .

— *(Bot.)* زِينَة (جنس زهر من الفصيلة المُرَكَّبة) .

Cossard, e s et adj. كَسُول ، بَلِيد .

Cosse sf. *(Bot.)* سِنْفَة . قَرْن (ثمرة الفصيلة القرنيّة كالفول والعدس) .

— *(fig.)* كَسَل ، بَلادة .

Cosser vi. تَناطَح .

— vt. قاتَل ، صارَع • نَطَح .

Cossette sf. شُرَيْحَة شَمَنْدَر • سُنَيْفَة .

Cossu, e adj. غَنِيّ ، مُوسِر ، مُرَفَّه .

Mobilier — رِياش فاخِر .

— *(Bot.)* كَثِيرُ السُّنُوف .

Cossus sm. *(Ins.)* قَتَع (حشرة من حَرْشَفِيّات الأجنحة تعيش أساريعها في سوق الشجر) .

Costal, e, aux adj. *(Anat.)* ضِلْعِيّ (متعلّق بالضِّلَع) .

Muscles — aux *(Anat.)* عَضَلاتٌ ضِلْعِيَّة .

Costaud ou **Costeau** adj. et s. قَوِيّ • نَشِيط • مَتِين .

Costière sf. مَزْلَقة المَشاهِد (فَراغ يترك في أرض المَسْرح لِتَركيز فيه لوحات المشاهد) .

Costo-claviculaire adj. *(Anat.)* ضِلْعِيّ تَرْقُوِيّ .

Costo-vertébral, e adj. ضِلْعِيّ فِقْرِيّ .

Costume sm. بِزَّة ، ثَوْب • طَقْم • ثَوْبٌ تَنَكُّرِيّ .

En — d'Adam عارٍ تَماماً .

Grand — لِباسٌ رَسْمِيّ .

Costumé, e adj. مُتَنَكِّرُ اللِّباس .

Bal — حَفْلَةُ رَقْص تَنَكُّرِيّة .

Costumer vt. نَكَّر (ألبس ثوباً تنكّريّاً) .

Se — تَنَكَّرَ (لبس ثوباً تنكّريّاً) .

Costumier sm. سَرّاج • (صانع أَلْبِسة مسرحيّة • مؤجِّر ألبسة مسرحيّة) .

Cosy-corner ou **Cosy** sm. رُكْنٌ حَمِيم • زاوِيةُ اسْتِراحة • مَقْعَد اسْتِراحة .

Cotable adj. قابِلٌ للتَّسْعير .

Valeurs — s أَوْراق مالِيّة مُسَعَّرة .

Cotangente sf. *(Math.)* ظِلّ التَّمام • مُماسّ التَّمام .

Cotation sf. وَسْم ، تَرْقِيم • تَحْديد سِعْر .

Cote sf. *(Dr.)* نَصِيب ، حِصَّة .

— جَدْوَلُ سِعْر الصَّرْف .

— رَقْمُ كِتاب [في مكتبة] .

— رَقْمُ مِساحة (رقم يوضع على رسم ليدلّ على مساحة او على فارق في الارتفاع بين نقطتين) .

— *(Géog.)* ارْتِفاع ، عُلُوّ .

— حَظُّ الفَوْز (نسبة الفوز الى الخسارة في مباريات) .

Avoir une bonne — كانَ رَفِيع القَدْر .

— d'alerte سِمَة الخَطَر (ارتفاع منسوب الماء في الأنهار الى مستوى يهدد بالفيضان) • مَوْقِفٌ حَرِج .

— d'amour عَلامَةُ اسْتِلْطاف (علامة تُعطى في مباريات وتُبنى على قيمة المتباري الاجتماعيّة) .
— du navire رُتْبَةُ السَّفينة ، دَرَجَتُها .
— de la bourse أسْعار البورصة • تَسْعيرة أسْعار .
Valeurs hors — أوْراق ماليّة خارج التَّسْعيرة .

Côte sf. ضِلْع • شاطئ • بُروز ، نُتوء (جانبٌ ناتئٌ او بارز من جسم) .
Le long de la — . على طول السّاحل .
— مُنْحَدَر [جبل] .
Étoffe à — s قُماش مُضَلَّع .
Monter la — ارْتَقى المُرْتَفع . ارْتَقى طَريقاً جَبَليّاً .
On lui voit les — s هُوَ نَحيلٌ جِدّاً .
Se tenir les — s أسْرَفَ في الضَّحِك .
Être à la — افْتَقَر .
Faire — *(Mar.)* ارْتَطَمَ بالسّاحِل .
— à — loc. adv. جَنْباً الى جَنْب .

Coté, e adj. مَوْسوم ، مُرَقَّم • مُسَعَّر • مُعْتَبَر .

Côté sm. جَنْب ، جانِب ، جِهَة • خاصِرة .
— *(Géog.)* ضِلْع .
— d'un triangle ضِلْع مُثَلَّث .
— paternel *(Dr.)* قَرابة عَصَبيّة .
À —, loc. adv. قُرْب ، الى جانب ، بالقُرْب .
De ce — من هٰذا القبيل .
De — جانِباً ، جانِبيّاً .
De son — من قِبَلِه .
— faible d'une personne عَيْبه الشّائع .
Donner à — أخْطأ الهَدَف .
Du — de , loc. prép. في اتّجاه .
Je me range de votre — أوافِقُك على رأيك .
Laisser de — أهْمَل .
Marcher de — مَشى مُجانِباً .
Mettre de — نَحّى • ادَّخَر .
Rester à — du sujet بَقِيَ خارج المَوْضوع .
Se mettre de — تَنَحّى .
Il habite de l'autre côté يَسْكُن في الجِهَة المقابلة .
Prendre une chose par le bon — واجَهَ أمْراً بتفاؤل .

Coteau sm. تَلَّة • مُنْحَدَر تَلَّة .

Côtelé, e adj. مُضَلَّع (صفة تنسب عادة الى نسيج) .

Côtelette sf. ضِلْع خَروف [او عِجْل الخ] • ضِلْع انْسان .

Coter vt. وَسَمَ ، رَقَّمَ • سَعَّرَ ، قَوَّمَ ، ثَمَّنَ .
— قَدَّرَ ، أجَلَّ .
— un prix حَدَّدَ سِعْراً .
Se — تَسَعَّرَ .
Se — un devoir وَضَعَ عَلامة على فَرْض .

Coterie sf. تَجَمُّع ، تَكَتُّل ، زُمْرَة • عُصْبَة ، طُغْمَة .
— politique تَحَزُّب سِياسيّ .

Cothurne sm. كوثُرْن (خُفٌّ مَسْرَحيّ كان يحتذيه الممثلون قديماً) .
Le — الفَنّ المأساويّ .
Chausser le — . ألَّفَ مأساة مَسْرَحيّة .

Cotidal, e, aux adj. *(Géog.) (Courbe —)* خَطّ المَدّ .

Côtier, ère adj. *(Mar.)* ساحِليّ ، شاطِئيّ .
Navigation —ère مُساحَلة ، مِلاحة ساحِليّة .
Fleuve — نَهْر ساحليّ (نهر يقرب منبعه من السّاحل) .

Cotignac sm. مُرَبّى السَّفَرْجَل [او البُرْتُقال] .

Cotillon sm. تَنّورة • كوتيون (رَقْصة فرنسيّة او موسيقاها مع ألعاب وهدايا) .
Courir le — . سَعى في مُعاشرة النّساء .

Cotinga sm. *(Ois.)* ابو الرّيش (طائر مُزَخرف الرّيش يعيش بخاصة في البرازيل) .

Cotir vt. رَضَّ ، أتْلَفَ [الثّمار] .
La grêle a coti les pommes البَرَدُ عَطَّبَ التّفّاح .

Cotisant, e adj. مُشْتَرِك ، مُسْهِم .

Cotisation sf. إسْهام ، إكْتِتاب • حِصّة فَرْد ، قِسْط .
Payer sa — سَدَّدَ اشْتِراكه .

Cotiser vi. دَفَعَ حِصَّتَه .
Se — اشْتَرَكَ في نَفَقة • اكْتَتَب .

Coton sm. قُطْن .
C'est — هٰذا صَعْب .
Filer un mauvais — ساءَتْ صِحَّته • ساءَتْ أحْواله .
Élever un enfant dans le — اعْتَنى بِوَلَد عِناية قُصْوى .
Avoir les jambes en — هُوَ ضَعيف جِدّاً .

Cotonnade sf. قُطْنيّة ، أقْمِشة قُطْنيّة .

Cotonner *(Se—)* vp. زَغِبَ (كان ذا زغب كعدد من الأقمشة والثمار) .

Cotonnerie sf. مَقْطَنة (ارض مزروعة قطناً) • قِطانة (زراعةُ القطن) .

Cotonneux, euse adj. زَغِب (فوزَغَب) .
Style — أُسْلوب مُتَهافِت .

Cotonnier, ère adj. قُطْنيّ (متعلق بالقطن) .
Industrie — ère صِناعة القُطْنيّات .

Cotonnier sm. شَجَرة قُطْن .

Coton-poudre ou Fulmicoton sm. قُطْنُ البارود .

Côtoyer vt. جانَبَ ، قارَبَ ، حاذى .
— ساحَلَ .
— un sujet حَوَّمَ فَوْقَ مَوْضوع .

Cotre sm. قَطّاع • (مَرْكَب شِراعيّ وحيد الصّاري يقطع الماء بسرعة) .

Cotret sm. حُزَيْمة حَطَب .

Cottage sm. بَيْت ريفيّ [أنيق] .

Cotte sf. تَنّورة • بِذْلة (ما يلبس في الخدمة والعمل) .
— de mailles زَرَد .
— *(Poiss.)* قُدّ .

Cottidés sm. pl. *(Poiss.)* قُدِّيّات (فصيلة سمك من شائكات الزّعانف) .

Cotutelle sf. *(Dr.)* مُشارَكَةٌ في الوِصاية .

Cotuteur, trice s. مُشارِكٌ في الوِصاية .

Cotyle sf. *(Anat.)* جُفْرَةٌ (حفرة في عظم ينزل فيها طرف عظم آخر) .

Cotylédon sm. *(Bot.)* فَلْقَة (ورقة جنينيّة ترافق بذور الزَهريات) .

Cotylédoné, e adj. *(Bot.)* فَلْقيّ (ذو فَلْقة) .

Cotyloïde adj. حُقّيّ . كأسِيُّ الشَكْل .

Cavité — جَوْفٌ حُقّيّ .

Cou sm. عُنُق . جيد . رَقَبة • قَبّة .

— (ou col) d'une bouteille عُنُقٌ قِنّينة .

— de cygne حَنِفيّة مُزْدوَجةُ الانعِقاف .

— de taureau عُنُق غَليظة .

Prendre ses jambes à son — أَسْرَعَ في الهَرَب .

Rompre le — وَقَص .

Sauter au — de qqn. عانَقَه بحَرارة .

Se casser le — قُتِل • جُرِحَ جُرْحاً بَليغاً .

Se mettre la corde au — شَنَقَ نَفْسَه .

Se rompre le — دُقَّتْ عُنُقُه • أخفق .

Tendre le — تَحَمَّلَ الظُلْم .

Tordre le — خَنَق .

Laisser la bride sur le — أَطْلَقَ الحُرِّيّة .

Jusqu'au — كُلّياً ، تَماماً .

Couac ! sm. interj. غاق ! غاق ! (نشازٌ) .

Couaille sf. صوفٌ رَديء .

Couard, e adj. et s. جَبان • نَذْل .

Couardise sf. جُبْن • نَذالة .

Couchage sm. إرْقادٌ ، تَنْويم • رُقادٌ • نَوْم • مَرْقَدٌ . أَمْتِعةُ النَوْم .

— *(Agric.)* إرْقادٌ (طمرُ الغصن • بسط الحبوب لحفظها) .

Couchant, e adj. راقِد • غارِب .

Au soleil — عِنْدَ الغُروب .

Chien — كَلْبٌ زاحِفٌ .

Faire le chien — أَذَلَّ نَفْسَه .

Couchant sm. *(Le —)* الغُروب • الغَرْب • الشَيْخوخة .

Couche sf. سَرير ، فِراش ، مَرْقَد . مَضْجَع • طَبَقة .

— nuptiale زَواج .

—s laborieuses وِلادة عَسيرة .

Être en —s رَقَدَتْ بسبب الوِلادة .

Fausse — إجْهاض ، إسْقاط ، طَرْح .

—s de bébé حِفاظات طِفْل .

— isolante *(Phys.)* طَبَقة عازِلة .

— *(Agric.)* مَدْفأة (اكوام من المواد العضويّة تستعمل في ايجاد حرارة عالية تصلح لزراعة البقول البكيرة) .

— géologique *(Géol.)* طَبَقة جُيولوجيّة .

— cornée *(Anat.)* طَبَقة قَرْنيّة .

Les —s de la société فِئات المُجْتَمع .

Disposer par —s نَضَّدَ .

Couché, e adj. راقِد ، مُتَمَدِّد .

Écriture — e خَطٌّ مائِلٌ .

Papier — وَرَقٌ صَقيل .

Couche-culotte sf. حِفاظُ طِفْل .

Coucher vt. أَرْقَدَ ، أَنام ، أَضْجَع .

— qqn. sur le carreau صَرَعَه .

— un blessé sur terre مَدَّدَ جَريحاً على الأَرْض .

Le vent a couché l'arbre الرِيحُ أَمالَتِ الشَجَرة .

— en joue صَوَّب .

— le poil à qqn. تَمَلَّقَه .

— sur un testament خَطَّ في وَصيّة . دَوَّن .

— une clause سَجَّلَ بَنْداً .

— vi. رَقَدَ ، اضْطَجَع • غَرَب ، أَفَل .

— à la belle étoile نام في العَراء .

— avec une femme ضاجَعَ امْرأة .

Se — نام ، رَقَدَ • تَمَدَّد .

Le soleil se couche تَغْرُبُ الشَمْس ، تَأْفَل .

Le navire se couche sur le flanc السَفينة تَميل على جانِبِها .

Comme on fait son lit on se — المَرْءُ يَتَحَمَّل عَواقِب أَعْماله .

Coucher sm. رُقاد ، نَوْم • ضَجْعَة .

— d'un astre أُفول نَجْم ، غُروبه .

Coucherie sf. مُضاجَعَة .

Couchette sf. فِراشٌ صَغير ، سُرَيْر .

— مَرْقَدٌ [في قطار او مركب الخ ...]

Coucheur, euse s. *(Mauvais —)* صَعْبُ المِراس .

Couchis sm. *(Constr.)* دَكّة رَمْل [للتَبْليط] .

Couchoir sm. مِلْوَقُ المُذَهِّب .

Couci-couça ou **couci-couci** loc. adv. بَيْن بَيْن .

Coucou sm. *(Ois.)* وَقْواق . قَيْقَب (جنس طير من فصيلة الوقواقيات ورتبة المتسلّقات) .

— *(Bot.)* زُغْدة (عشبة معمّرة صفراء الزهر) .

— ساعَةٌ مُصَوِّتة (ساعة جدارية تعلن الوقت بصوت يشبه صوت الوقواق) .

— *(Aviat.)* كوكو (طائرة قديمة الطراز) .

Coucoumelle sf. *(Bot.)* فُطْر الأمانيت .

Coude sm. مِرْفَق . كوع • زاوية . عَقْفَة .

— d'un tuyau عطفةُ أُنبوب .

— d'un fleuve عَقْفة نَهْر .

S'appuyer sur le — ارْتَفَق .

Jouer des —s فَتَحَ طَريقه في الزَحْمة .

Lever le — أَسْرَفَ في الشُرْب .

Se serrer les — تَكاتَف :

— à — مِرْفَقاً الى مِرْفَق . جَنْباً الى جَنْب .

Coudé, e adj. مُكَوَّع .

Coudée sf. ذِراعٌ (مِقْياس ٥٠ سنتمتراً) .

Avoir ses —s franches تَصَرَّفَ بحُرّيّة .

Cou-de-pied sm. *(Anat.)* عُنُق القَدَم . رُسْغ .

Couder vt. كَوَّعَ (لَوى بشَكْل مِرْفَق او كوع) .

Coudoiement sm. احْتِكاك ، اتّصال .

Coudoir sm. مُتَّكَأ ، مَسْنَد ، مِرْفَقة .

Coudoyer vt. لَمَسَ بالكوع • احْتَكَّ . اتّصل بـ • مَرَّ من جانبه .

Se — تَلامَسَ [بالكوع] • تَلازَمَ .

Coudraie sf. بُسْتان بُنْدق .

Coudre vt. خاطَ • دَرَزَ .

Machine à — آلَة خِياطة .

— la peau du renard à celle du lion قَرَنَ الحيلة بالبأس .

Coudrier ou **coudre** sm. *(Bot.)* بُنْدُق مَعْروف .

Couenne sf. جِلْد خنزير مَنْتوف • وَحْمَة .

— inflammatoire *(Méd.)* جَلْطة إلتهابية .

Couenneux, euse adj. *(Méd.)* غشائي .

— وَحْميّ (شبيه بالوَحْمة شكلاً) .

Angine — euse خُناق غِشائيّ .

Couette sf. فِراش ريش .

— *(Mar.)* مَسْنَد [هيكل سفينة] .

— s de lancement *(Mar.)* مَسانِد الإنْزال .

Couette sf. ذَيْل صَغير • خُصْلة [شَعْر مربوطة] .

— *(Techn.)* سِناد المِحْوَر .

* **Couffe** sf. ou **Couffin** sm. قُفَّة • مِلْء قُفَّة .

* **Coufique** ou **Kufique** adj. كوفيّ (متعلّق بالكوفة) .

Écriture — خَطّ كوفيّ .

Couguar ou **Cougouar** sm. *(Zool.)* نَمِر أمْريكا .

Couic ! interj. سَقْ ! سَقْ ! (صوت حيوان صغير) .

Couille sf. خُصْية

Couillon sm. خُصْية • أبْلَه

Couillonner vt. خَدَعَ .

Couinement sm. ضَغيب ، ضُغاب (صوت الأرنب) .

Couiner vi. سَقْسَقَ [العُصْفور] • ضَغَبَ (صوّت الأرنب) .

Coulage sm. إسالة • انسِكاب • غَرَق • تَبْذير .

— d'un métal liquide صَبّ مَعْدِن سائل ، سَبْك .

— d'un tonneau رَشْح بِرْميل .

— d'un liquide سَيَلان سائل .

Coulant, e adj. سائل ، جارٍ .

Caractère — طَبْع دَمِث .

Style — قَلَم سَيّال • اسْلوب طَبيعيّ .

Vin — نَبيذ خَفيف .

Maître — مُعَلِّم مُتَسامِح .

Nœud — أنْشوطة مُتَحَرِّكة .

Coulant sm. *(Bot.)* رِنْد ، رَكوب (نبات يزحف على الأرض وتبرز له جذور عند المفاصل تُغْنيه عن أمّه) .

Coulard adj. *(Bot.)* صِنْصاء ، مِنْثار (صفة الكرم المعرّض لسقوط زهره) .

Coule sf. جُبّة مُقَلْنَسة .

Être à la —, loc. adv. مَهَر في مِهْنة .

Coulé sm. *(Mus.)* تَبْديل لَحْن (انتقال من لحن الى آخر) .

— ضَرْبة تَتابُع [في البليار] .

— خُطْوة زاحِفة [في الرقص] .

Coulée sf. سَكْب [في قالب] ، صَبّ • مادّة مَصْهورة • طَريق طَريدة .

— boueuse تَدَفُّق وَحْليّ .

Coulemelle sf. *(Bot.)* ليْبوت (فطر بوكل) .

Couler vi. سالَ ، جَرَى • نَضَحَ • انْساب •

— goutte à goutte نَقَطَ .

Faire — ses larmes ذَرَفَ الدُّموع .

Se laisser — le long d'une corde انْزَلَقَ على حَبْل .

— à flots تَدَفَّقَ .

Faire — le sang أجْرى الدِّماء ، أهْرَقها .

Le bateau a coulé غَرِقَ المَرْكَب .

Le sang coule dans les veines الدَّم يَسْري في الأوْرِدة .

Le sang a coulé سَقَطَ جَرْحى .

Les années coulent تَمُرّ السِّنون .

L'argent lui coule des doigts المال يَتَسرَّب من بَيْن أصابعه .

— de source كانَ بَدَهيّاً ، أتى نَتيجة لِما سَبَق • تَمّ بلا عَناء .

— vt. أسالَ ، أجْرى .

— ses pensées عَبَّر عن أفكاره ، صاغَها .

— une statue صَبَّ تِمْثالاً .

— une cloche سَبَكَ جَرَساً .

— un navire أغْرَق سَفينة .

— des jours heureux قَضى أيّاماً هانِئة .

— une société أفْلَسَ شَرِكة .

Se — خَسِرَ مالَه • انْزَلَقَ • دَخَلَ خِفْية .

Se la couler douce عاشَ في هَناء .

Couleur sf. لَوْن ، صِبْغ .

— لَوْن وَرَق اللَّعِب .

Prendre — تَحَزَّبَ • تَلَوَّنَ .

Changer de — اصْفَرَّ .

La — d'un journal اتِّجاه جَريدة .

Homme de — رَجُل مُلَوَّن (غير ابيض) .

— locale طابَع مَحَلّيّ .

En faire voir à qqn. de toutes les —s أذاقَه مُرَّ العَذاب .

Avoir de belles —s كان نَضِر الوَجْه .

Les —s nationales عَلَم الوَطَن .

Hisser les —s رَفَعَ العَلَم .

Amener ses —s سَلَّمَ .

Sous — de, loc. prep. تَحْت سِتار ...

Couleuvre sf. حَنَش ، حَفيث (جنس حيّات من فصيلة الثعابين غير سامّة) .

Avaler des —s تَجَرَّعَ الإهانات • صَدَّقَ كُلَّ شيء .

Couleuvreau sm. فَرْخ الحَنَش .

Couleuvrée sf. *(Bot.)* عِنَب الحَيَّة .

Couleuvrine sf. حَنَشيّة (مدفع قديم يشبه الحَنَش) .

Couleuvrinier sm. حَنّاش (جنديّ يستعمل الحَنَشيّة) .

Coulis sm. et adj. عَصير ، مَرَق .

— مِلاط [الاسمنت والكِلْس] .

Vent — ريح تَتَسرَّب من الشُّقوق .

Coulissant, e adj. مُنْزَلِق ، جَرّار .

Coulisse sf. مِزْلاق [باب او نافذة الخ..] .

— *(Techn.)* مُبَدِّل الاتّجاه [في قاطرة] .

— خَلْفيّة المسرح .

— كَوْلَس (سوق حرّة الى جانب الرسميّة في البورصة) .

Les —s de la politique خَفايا السِّياسة .

Se tenir dans la — اخْتَبَأ .

Regard en — لَحْظ ، نَظَر بجانب عَيْنه .

Faire les yeux en — سارَقَ النَّظَر .

Coulissé, e adj. ذو مِزْلاق .

Coulisseau sm. *(Techn.)* مِزْلاق صَغير • زالِق ، جَرّار .

Coulissement sm. انْزِلاق ، انْجِرار .

Coulisser vt. جَهَّزَ بِمِزْلاقٍ .

— vi. زَلِقَ ، انْزَلَقَ .

Coulissier sm. سِمْسار بورصة [قديماً] .

Couloir sm. رِواق ، مَمْشًى • مَجاز .

— naturel مَمَرٌّ طَبيعيّ .

Coulomb sm. *(Élect.)* كولون (وحدة لقياس كمّيّة الكهرباء) .

Loi de — *(Élect.)* قانون كولون .

Coulpe sf. ذَنْب ، خَطيئة ، إِثْم .

Battre sa — نَدِم • أَقَرَّ بِذَنْبِه .

Coulure sf. *(Bot.)* صَأْصَأَة (سقوط الزَّهْر بعد امتناع الإلقاح) .

— *(Techn.)* فَيْض السَّبْك (ما يفيض من القالب الذي يصبّ فيه المعدن المصهور) .

Coumarine sf. كومَرين (مركَّب يُسْتَخْدَم في صِناعة العطور) .

Coup sm. ضَرْبة • طَلْقة • إِصابة • صَدْمة .

— d'air لَفْحة هواء .

— de bière جَرْعة جِعَة .

— de chaleur رَمَض ، لَفْحة حَرّ .

— de cloche دَقّة جَرَس .

— de couteau طَعْنة سِكّين .

— de feu عِيار ناريّ .

— de foudre صَعْقة الحُبّ .

— de grâce طَعْنة قاضية .

— de langue نَميمة .

— de main سَطْو .

— de main هُجوم عَسْكريّ مُفاجِئ .

— de maître عَمَل رائع .

— d'épée dans l'eau جُهْد ضائع .

— de peigne تَمْشيطة .

— de poing لَطْمة .

— d'essai تَجْرِبة اولى .

— d'État انْقِلاب سِياسيّ .

— de téléphone مُخابَرة هاتِفيّة .

— de théâtre حادِث مُفاجِئ .

— de tonnerre قَصْف الرَّعْد .

— d'œil نَظْرة خاطِفة .

— du ciel حادِث سَعيد .

— dur حادِث مُؤْلِم .

— fatal قاصِمة الظَّهْر .

—s du sort نَوائب الدَّهْر .

— sur — بِلا انْقِطاع .

À — de ... بِمُساعَدة ، بِمَعونة .

À — sûr, loc. adv. أَكيداً .

Après — بَعْد فَوات الأَوان .

À tout — دائماً .

Compter les — s تَوَلّى دَوْر الحَكَم • كان مُحايِداً .

Donner un — ضَرَب .

Donner un — de main à qqn. أعانه ، ساعَدَه .

Du premier — لأَوَّل وَهْلة ، من المُحاوَلة الأولى .

Faire les cent —s عاش عِيشة ماجِنة .

Être dans le — شارَكَ في أَمْر .

Être aux cents —s هُوَ شَديدُ القَلَق .

Faire d'une pierre deux —s تَوَصَّل الى نَتيجة مُزْدَوِجة .

Manquer son — فَشِل في مَشْروعه .

Monter le — خَدَع .

Sans — férir بِلا مُقاوَمة .

Sur le — فَوْراً ، حالاً .

Tenir le — ثَبَتَ ، تَحَمَّل .

Tomber percé de — s سَقَط مُثْخَناً بالجِراح .

Tomber sous le — de la loi وَقَع تَحْتَ طائِلة القانون .

Coupable adj. et s. مُذْنِب ، جانٍ .

Se déclarer — أَقَرَّ بِذَنْبِه .

But — قَصْد أَثيم .

Coupage sm. قَطْع • شَمْط (مَزْج الخُمور) .

— عَليق (ما يُعطى طَعاماً للدّوابّ) .

— de lait مَذْق اللَّبَن .

Coupailler vt. *(fam.)* قَصْقَص .

Coupant, e adj. قاطِع ، باتِر .

Ton — لَهْجة حازِمة .

— sm. حَدّ .

Coup-de-poing sm. قَبْضة حَديد [تُستعمل سِلاحاً] .

— سِلاح صَوّاني [كان يستعمله الأوّلون] .

Coupe sf. كَأْس ، قَدَح • مِلْءُ كَأْس .

— *(Sports)* مُباراة • كأس (جائزة بشكل كأس تعطى للفائز) .

Boire la — jusqu'à la lie شَرِب الكَأْس حَتّى الثُّمالة • تَحَمَّل المُصيبة الى النِّهاية .

Il y a loin de la — aux lèvres شَتّانَ بَيْنَ الوُعود والواقع .

Coupe sf. قَطْع • نَحْت حِجارة .

— de bois أَغْصان مَقْطوعة .

La — des cheveux قَصّ الشَّعْر .

— *(Géol. et Géog.)* مَقْطَع [أرضيّ] .

— d'étoffe قِطْعة نَسيج .

— d'habit تَفْصيل ثَوْب .

— perpendiculaire مَقْطَع عَموديّ .

— de papier قُطاعة وَرَق .

— de cartes قَطْع وَرَق اللَّعِب [الى قِسْمين] .

— microscopique قُطاعة مِجْهَريّة .

Être sous la — de qqn. خَضَع لِسُلْطَتِه .

Mettre en — réglée فَرَض خُوَّة .

On a fait une — sombre dans le personnel فُصِل عَدَد كَبير من المُوَظَّفين .

Coupé, e adj. مَقْطوع .

Vin — نَبيذ مَشْموط .

Chat — هِرّ مَخْصيّ .

Voix —e صَوْت مُتَقَطِّع .

Route — طَريق مَسْدودة .

Coupé sm. عَرَبة مُقْفَلة [بأربعة دواليب] .

— خَطْوة [رَقْص] .

Coupe-bourgeon sm. *(Ins.)* قاطِعة البَراعِم (تطلق على حشرات عدّة) .

Coupe-choux sm. inv. سَيْف قَصير .

Coupe-cigares sm. inv. قاطِعة السِّيكار (أداة لقطع رأس السيكار قبل تدخينه) .

Coupe-circuit sm. inv. *(Élect.)* قاطِع الدّارة ، قاطِعة التَّيّار .

Coupe-coupe sm. inv. فَأْس الأَدْغال .

Coupée sf. *(Mar.)* فُتْحة [في جانب سفينة للدخول او للخروج منها] .

Coupe-feu sm. inv. مَقْطَع الحَريق (جدار او مساحة تحول دون امتداد الحريق) .

Coupe-file sm inv. تصريح بالمرور (إذن يخوّل حامله بعض الامتيازات في المرور).

Coupe-gorge sm. inv. مَهْلَكَةٌ (مكان خطِر).

Coupe-jambon sm. inv. قطّاعة الشرائح.

Coupe-jarret sm. قاطِع طُرُق • مُجرِم.

Coupe-légumes sm.inv. قطّاعة خضار.

Coupellation sf. تصفية الذهب [أو الفضّة].

Coupelle sf. كوبٌ صغير • بوتقة صغيرة مُصَهِّرة.

Coupeller vt. صفّى الذهب [أو الفضّة].

Coupement sm. قَطْع • التقاء خطَّين [في سِكّة حديد].

Coupe-ongles sm. inv. مُقلَمة أظافر.

Coupe-papier sm. inv. مَقْطَع وَرَق.

Coupe-pâte sm. inv. مَقْطَع الفرّان.

Couper vt. قَطَع . بَتَر .

— dans le vif تصرّف بحزم.

— en deux parties شَطَر.

— de passages dans un manuscrit حذف مقاطع من مخطوطة.

— la gorge ذبح.

— la route d'une voiture اعترض طريق سيّارة.

— le cours du fleuve سدّ مجرى النهر.

— la fièvre خفّض حرارة الحمّى.

— le vin avec de l'eau قتل النبيذ بالماء.

— les vivres à qqn. توقّف عن الانفاق عليه.

— une robe فصّل فستاناً.

— la parole à qqn. قاطعه.

— un mouton خصى خروفاً.

Le fleuve coupe la plaine النهر يخترق السهل.

— vi. ذهب في خط مستقيم • قطع.

— court حسم ، وضع حداً.

— court à قاطع.

— à une corvée تفادى من سخرة.

— dans le vif اتخذ تدابير فعّالة.

Se — انجرح ، جرح نفسه.

Un menteur qui se coupe كذّاب يغالط نفسه.

Lignes qui se coupent خطوط تتقاطع.

Coupe-racines sm. inv. *(Agric.)* مِهْرَم الجذور.

Couperet sm. ساطور • شفرة المقصلة • قطّاعة.

Couperose sf. *(Chim.)* كبريتات ، زاج.

— *(Méd.)* عُدّة وردية.

Couperosé, e adj. مُصاب بعدّة وردية.

Coupeur, euse s. مُفصّل.

— d'étoffes خيّاط . مفصّل أقمشة.

— de bourses لصّ ماهر.

Coupe-vent sm. inv. شاطرة ريح.

Couplage sm. *(Techn.)* مزاوجة • تجميع.

Couple sf. رباط [لشدّ حيوانين أو أكثر].

Une — d'œufs بيضتان.

Une — d'heures ساعتان اثنتان.

Couple sm. زوجان (رجل وامرأة ، ذكر وأنثى).

— de pigeons زوجا حمام

— d'amis صديقان حميمان.

— *(Math.)* مزدوجة (مجموع من عنصرين متحدين حسب نظام معيّن).

— *(Phys.)* مزدوجة (قوّتان متساويتان متوازيتان تعملان في اتجاهين متضادين).

— conique *(Techn.)* مزدوجة مخروطية.

— de freinage *(Techn.)* مزدوجة الكبح.

— moteurs طاقة محرّك (قوّة محرّك يعبّر عنها بأمتار – كيلوغرامات).

— thermo-électrique *(Élect.)* مزدوجة حرارية كهربائية.

— voltaïque مزدوجة فولطية (مجموعة من الكترودين مختلفين في سائل قادرين على توليد قوة كهربائية).

Couplé, e adj. مزوّج ، مقترن.

Coupler vt. قرن ، وصل ، زاوج ، شفع.

Couplet sm. مقطع غنائي • أغنية.

Coupleur sm. *(Techn.)* مقرن ، موصل.

Coupoir sm. *(Techn.)* مقطع ، مخرطة.

Coupole sf. *(Archit.)* قبّة.

En forme de — مسنّم.

— de tir *(Milit.)* قبّة الرمي.

Être reçu sous la Coupole انتُخب عضواً في الأكاديمية الفرنسية.

Coupon sm. فضلة قماش • قطعة قماش • قسيمة ، تذكرة.

— *(Comm.)* قسيمة دفع.

Coupure sf. جرح ، شقّ ، بضع • شجّة • قطع • انفصام.

— قطعة نقد.

— *(Géol.)* مسيل [ماء].

— dans un livre حذف مقاطع من كتاب.

— du courant انقطاع التيار.

—s de journaux مقالات مقتطعة ، مقتطفات.

— d'action جزء من سهم.

Couque sf. كوك (حلوى فلمندية).

Cour sf. فناء ، ساحة.

— d'une école ملعب مدرسة.

Une — de miracles مكان مليء باللصوص.

— d'appel *(Dr.)* محكمة الاستئناف.

— internationale de justice *(Dr.)* محكمة العدل الدولية.

— des comptes ديوان المحاسبة.

— martiale مجلس عسكري.

La — الملك ووزراؤه • قضاة محكمة.

Vivre à la — عاش في البلاط.

Être bien en — حظي برضا الملك.

La — du roi Pétaud بيت يتصرف كل من فيه على هواه.

Faire la — à qqn. تملّقه ، أبدى اعجابه به.

Faire la — à une femme غازل امرأة.

Courage sm. شجاعة ، جرأة ، جسارة.

— قسوة.

Prendre son — à deux mains حزم أمره.

Travailler avec — عمل بحمية ، جدّ.

Courageusement adv. بجرأة ، بشجاعة.

Se mettre — à la tâche شمّر عن ساعد الجدّ.

Courageux, euse adj. شجاع ، باسل ، جسور.

Réponse — euse جواب جريء.

Courailler vi. طوّف • تنقّل في عشقه.

Couramment adv. بسهولة • بسرعة.

Écrire — كتب بيسر.

On dit — يُقالُ عادةً .

Courant, e adj. سائل • عاديّ .

Chienne — e كَلْبة مُطارِدَة ، كَلْبة صَيْد .

Eau — e ماء جارٍ .

Le mois — الشَّهر الجاري [او الحاليّ] .

Langage — لُغة شائِعة ، رائِجة .

Main — e مُتَّكأ يَدٍ [في دَرَج او درابزين] .

Affaires — es أعمال عاديّة .

Compte — *(Comm.)* حِساب جارٍ .

Prix — سِعْر مَعْروف .

Monnaie — e عُمْلَة مُتداوَلة • أمْر مألوف .

Courant sm. مَجْرى ، تَيّار .

— à basse tension *(Élect.)* تَيّار مُنْخَفِضُ التَوتُّر .

— alternatif *(Élect.)* تَيّار مُتَناوِب او مُتَرَدِّد

— d'air مَجْرى هَواء .

— d'idées مَنْحى فِكْريّ .

— lymphatique *(Anat.)* مَجْرى لِمْفاويّ .

Les —s de population تَنَقُّل السُّكّان .

Dans le — de l'année في أثناء السَّنة .

Au — de la plume فَيْض القَلَم .

Le — de l'histoire سَيْر التاريخ ، تَطَوُّره .

Être au — اطَّلَعَ ، أَلَمَّ بِ .

Mettre au — أَعْلَمَ ، أَطْلَعَ .

Courante sf. خَطّ عاديّ • عادِيَة (رَقْصة فرنسيّة مبنيّة على ثلاث خطوات) .

— *(Méd.)* إسْهال .

Courbatu, e adj. مُتَيَبِّس ، مُتَشَنِّج • مَنْهوك القُوى .

Courbature sf. دَعْث ، تَوْصيم (وَجَع وتكسُّر في الجسد) • تَيَبُّس ، تَقَبُّض .

Courbaturé, e adj. مُوَصَّم (راجع المادة السابقة) ، تَعِب .

Courbaturer vt. سَبَّبَ الدَّعْث • أَنْهَكَ ، أَتْعَبَ .

Courbe adj. مُنْحَنٍ ، مُقَوَّس .

Ligne — خَطّ مُنْحَنٍ (خطّ منحرف ومستطيل لا يتألف في امتداده زوايا) .

Tir — *(Milit.)* رَمْي مُنْحَنٍ .

Courbe sf. خَطّ مُقَوَّس (خَطّ حَديديّ بشكل قوس دائرة) .

— de justesse *(Milit.)* مُنْحَنى الدِّقّة .

— de vitesse *(Phys.)* مُنْحَنى السُّرْعة .

— graphique *(Math.)* مُنْحَنٍ بَيانيّ .

Courbe sf. جَرَد عالٍ (تَزَيُّدات في أعلى الوجه الداخلي من عرقوب فرس) .

Courbement sm. تَقْويس • تَقَوُّس ، انْحِناء .

Courber vt. قَوَّسَ ، لَوَى .

L'âge courbe le dos السِّنّ تَحني الظَّهر .

— la tête طَأْطَأَ ، أَطْرَقَ .

— vi. انْحَنى .

Se — تَقَوَّسَ • طَأْطَأَ • خَضَعَ .

Courbette sf. إقْعاء [الفرس] • انْحِناء .

Faire des —s انْحَنى تَبْجيلاً • تَمَلَّقَ .

Courbure sf. تَقَوُّس ، انْحِناء .

Courcailler vi. v. Carcailler.

Courcaillet sm. كَرْكَرة • مُكَرْكِرة (صفّارة تقلّد صوت السُّماناة) .

Courçon sm. *(Agric.)* v. **Courson.**

Courette sf. ساحة صَغيرة .

Coureur, euse s. عَدّاء • سَريعُ الجَرْي • ساعٍ • فَرَس سِباق .

— de filles زير نِساء ، رَجُل مُتَهَتِّك .

—euse sf. فاجِرَة .

—s *(Ois.)* رَواكِض (أحد قسمي الطَّير يشمل النعاميّات) .

Courge sf. *(Bot.)* قَرْع ، دُبّاء (جنس نباتات زراعيّة من الفصيلة القرعيّة) .

— *(fig.)* أَبْلَه ، أَحْمَق .

Courgette sf. *(Bot.)* كوسى .

Courir vi. رَكَضَ ، جَرى .

— عَدا [الرَّجل] • أَرْقَلَ [الجَمَل] • خَفَّ [النّعامة] • مَزَعَ [للأيِّل] • عَسَلَ [الذئب] .

Faire qqch. en courant عَمِلَ شَيْئاً على عَجَل .

La route court parmi les champs الطَّريق تَمْتدّ بَيْن الحُقول .

Le temps court يَمُرّ الزَّمان .

— aux armes أَسْرَعَ الى السِّلاح .

Un bruit court يَشيع نَبأ .

Faire — un bruit أَذاعَ نَبأ ، أشاعه .

L'intérêt court à partir de demain الفائِدة تَسْري ابْتِداءً مِنَ الغَد .

Le mois qui court الشَّهر الجاري .

Le temps qui court الزَّمَن الحاضِر .

— après un voleur طارَدَ لِصّاً .

— après ... تاقَ الى ... ، سَعى وَراء ...

— vt. سابَقَ .

— la campagne طَوَّفَ في الرِّيف .

Faire — أَشاعَ .

— les salons تَرَدَّدَ على الصّالات .

— sa chance جَرَّبَ حَظَّه .

— un danger خاطَرَ ، تَعَرَّضَ لخَطَر .

— les rues شاعَ ، عَمَّ .

Courlis sm. *(Ois.)* كَرَوان (جنس طير من فصيلة دجاجيات الأرض) .

Couronne sf. تاج • طَوْق • إكْليل .

— كورون (نقد في عدد من البلدان) .

— كورون (ورق بقياس ٣٦ × ٤٦ و ٣٧ × ٤٧) .

— *(Milit.)* حِصْن نِصْف دائريّ .

— أُطْرَة (إكليل الحافر) .

—-barbotin دولاب مُضَرَّس .

— de brêlage *(Techn.)* طَوْقُ الرَّبْط .

— fenêtrée تاج ذو نافِذة [في طِبّ الأسنان] .

— d'épines عَذاب ، حُزْن عَميق .

— de Vénus *(Astro.)* تاجُ الزُّهَرة .

Greffe en — *(Agric.)* تَطْعيم اللِّحاء .

Abdiquer la — تَنازَلَ عن السُّلْطة .

La triple — تاج البابا .

Tresser des —s à qqn. ضَفَرَ له أكاليل الثَّناء .

La — du martyre مَجْد الشَّهادة .

Couronné, e adj. مُتَوَّج • مُكَلَّل • مُطَوَّق .

— de succès مُوَفَّق .

Tête — e مَلِك .

Ouvrage — كِتاب مُكافأ بجائزة .

Ville — e de murs مَدينة مُسَوَّرة .
Cheval — جَواد جَريح الرُّكبة .
Couronnement sm. تتويج • تكليل • إنجاز .
— d'une œuvre إتمامُ عَمَل .
La mort est le — de la vie المَوتُ ختام الحَياة .
— d'un édifice رأسُ بِناء [أو أعلاه] .
— d'une colonne تاجُ عَمود .
Couronner vt. تَوَّج • كَلَّل • طَوَّق • أتَمَّ ، أنجز .
Les montagnes couronnent la ville الجِبالُ تُشرِف عَلى المَدينة ، تُطِلّ .
La fin couronne l'œuvre العِبرةُ بالخَواتم .
— la vertue مَجَّد الفَضيلة .
— un élève كافأ تِلميذاً .
— un ouvrage خَصَّ مُؤلَّفاً بجائزة .
La neige couronne la montagne الثَّلج يُعَمِّم رأس الجَبل .
Se — تَتَوَّج • غَطّى رأسه .
Il s'est couronné en tombant جَرَح رُكبته عِند وُقوعه [للجواد] .
Courre vt. طارَد حَيواناً [لِقَنْصه] .
Chasse à — صَيدٌ بمُساعَدة الكِلاب المُطارِدة .
Courrier sm. ساعٍ (ناقِل بريد) • بَريد • مُراسَلة .
— aérien بَريد جَوّي .
— mondain أنباء المُجتمع .
Dépouiller le — فَتَحَ الرَّسائل .
Courriériste s. صِحافيّ مُختصّ (صحافي يكتب باباً معيناً او ينقل أخباراً عن نشاط معين كالادب او المسرح او المجتمع الخ..).
Courroie sf. حِزام ، زُنّار .
— de transmission *(Techn.)* سَيْرٌ لنَقل الحَرَكة .
Allonger la — قَتَّر .
Serrer la — à qqn. شَدَّد عَليه .
Lâcher la — أطلَق الحُرّية .
Courroucer vt. أغضَب ، أثار الحَفيظة ، أغاظ .
— les flots أهاجَ الأمواج .
Se — اغتاظ ، غَضِب .
Courroux sm. غَضَب ، حَنَق ، غَيظ .

Cours sm. سَيْر • دَرْس • مَجرى [ماء] .
— مُنتزَه مُشجَّر .
Le — d'un procès سَيْر قَضيّة .
— des événements مَجرى الأحداث .
— des idées تَسَلسُلُ الأفكار .
Au — de في أثناء ، في غُضون .
Le — de la vie مُدّة الحَياة .
Le — de la lune دَوَران القَمَر .
L'année en — السَّنة الجارية .
Voyage au long— رِحلة بَحرية طَويلة .
— légal *(Dr.)* سِعْر قانونيّ .
— d'histoire دَرْس في التاريخ .
— de chimie مَبحث في الكيمياء .
Chargé de — مُكَلَّف بالتَّدريس
Avoir — راج .
Donner libre — à sa joie تَطَلَّق فَرَحاً .
Ces habitudes n'ont plus — هذه العادات انقرضت .
Donner — à ses larmes انخَرَط في البُكاء .
Donner — à un bruit أذاع إشاعة .
Suivre son — تَطَوَّر تَطَوّراً طَبيعيّاً .
Course sf. رَكض ، جَري ، عَدْو • جَوْلة .
— مُباراة عَدْو .
— قَرْصنة (أعمال القَراصنة) .
— à cheval شَوط .
— de haies سِباق الحَواجِز .
— de chevaux سِباق خَيل .
Champ de — مِضمار ، مَيدان [السِّباق] .
Aller aux —s ذَهَب الى مَيدان السِّباق .
Le mondes des —s المُراهِنون في سِباق الخَيل .
— en montagne نُزهة في الجَبَل .
— de l'atterrissage مَجال الهُبوط .
— de piston *(Techn.)* شَوط المِكبَس [او مشواره] .
La — du temps مُرورُ الزَّمَن .
— *(Techn.)* مَدى الشَّوط .
Faire des —s dans les magasins تَبَضَّع ، اشتَرى بَضائع .
Être à bout de — خارَت قُواه .
Être dans la — اطَّلَع عَلى الأحوال .

Coursier sm. فَرَس [قتال او سِباق] • قَناة طاحونة .
Course-croisière sf. سِباق زَوارق .
Coursier, ère s. ساعٍ ، مُستَخدَمٌ جَوّال .
Coursive sf. مَمَرّ [بين غُرَف سفينة] ، مَمشى .
Courson sm. **Coursonne** sf. غُصن الحَمل .
syn. de **Courçon** *(Agric.)*
Court, e adj. قَصير .
Avoir la vue — e لا يَتَبصَّر بالعَواقب .
Avoir la mémoire — e يَنسى بسُرعة .
Être — أوجَز .
Haleine — e انبِهار ، نَفَسٌ ضَيِّق .
Être à — de احتاج إلى .
Le plus — الطَّريق الأقرب .
Savoir le — et le long d'une chose عَرَفَ أمراً حَقَّ المَعرفة .
Cent piastres, c'est un peu — مِئةُ قِرش ، هذا غير كافٍ .
Court adv. قَصيراً .
Couper — أوجَز ، اقتضب • أوقَف ، قَطَع .
Demeurer — نَسِيَ ما يُريد قَوله .
Tourner — دار في مَجال ضَيِّق • تَوقَّف فَجأة بلا نَتيجة .
De —, loc. adv. بَغتةً .
Prendre de — فاجأ .
Tout — بِلا زِيادة .
À — de, loc. prép. مَحروم من .
Être à — d'argent أصبَح خالي الوِفاض .
Court sm. مَلعَبُ كُرة المَضرِب .
Courtage sm. سَمسَرة ، وَساطة .
Courtaud, e adj. et s. دَحداح .
— صَبيّ دُكّان .
Chien — كَلبٌ مَقطوع الأذنين والذَّيل .
Courtauder vt. قَطَع ذَيل كلب [او جَواد] وأذنيه .
Court-bouillon sm. مَرَقٌ مُتَبَّل .
Court-circuit sm. *(Élect.)* دارةٌ قَصيرة .
— انقِطاع التَّيار
Court-circuiter vt. *(Élect.)* قَصَّر الدّارة .
— *(fig.)* اختَصَر الطَّريق .
Courtepointe sf. غِطاء سَرير .

Courtier, ère s. سِمْسار ، وَسيط • دَلّال
— marron سِمْسار غَيْر رَسْمِيّ .

Courtilière sf. *(Ins.)* حَرّاثة (حَشَرة مضرَّة تكثر في بساتين الخضر) .
Courtitille sf. بُسْتان .
Courtine sf. سَجْف سَرير • سِتارةُ باب .
— *(Milit.)* جدارٌ بَيْن اسْتِحْكامين .
Courtisan sm. جَليس أُمَراء • مُمالِق .
Courtisane sf. عاهِرة ، مومِس .
Courtisanerie sf. تَوَدُّد ، مُمالَقة ، مُداهَنة .
Courtiser vt. مالَقَ ، داهَنَ ، تَوَدَّد إلى .
— une femme غازَلَ امْرأة .
— la fortune راوَدَ الثَّرْوَة .
Court-jointé, e adj. *(Cheval—)* فَرَسٌ قَصير الرُّسْغ .
Faucon — صَقْرٌ رَبْعَة .
Courtois, e adj. أَنيس ، لَطيف ، أَديب ، كَيِّس .
Manières — es تَصَرُّفٌ لَبِق [أو مُهَذَّب] .
Poésie — e شِعْرُ الغَزَل .
Courtoisement adv. بِرِقَّة ، بِلُطْف ، بِكِياسَة .
Répondre — أَجابَ بِأَدَب .
Courtoisie sf. رِقَّة ، لُطْف ، أَدَب ، مُجامَلة .
Échange de — تَلاطُف .
Par — تَلَطُّفاً .
Court-vêtu, e adj. قَصيرُ الثِّياب .
Couru, e adj. مَرْغوب ، مَطْلوب • مُنْتَظَر ، مُتَوَقَّع .
Pièce très — e مَسْرَحِيَّة رائِجة .
C'est — هٰذا أكيدٌ ثابت .
Couscous sm. كُسْكُسي (طَعام يُصنع عادةً في شمالي افريقيا من البُرْغُل المُحَبَّب واللحم والخضار والبهارات) .
Cousette sf. خَيّاطة فَتِيَّة .

Couseuse sf. خَيّاطة • حَبّاكة كُتُب • آلة خِياطة .
Cousin, e adj. ابْنُ عَمٍّ [او عَمَّة او خال او خالة] .
—s germains أَبْناء عَمٍّ لَحّ .

Cousin sm. *(Ins.)* ناموس ، بَعوض .
Cousinage sm. قَرابة (صلة تربط بين أبناء العمّ أو العمّة أو الخال أو الخالة) .
Visiter tout le — زار الأَقارِب .
Cousiner vi. تآلَف ، تَفاهَم .
Cousinière sf. كِلَّة ، ناموسِيَّة .
Cousoir sm. شَدّة ، نَوْلُ المُجَلِّد .
Coussin sm. مِخَدَّة ، أَريكة .
— en caoutchouc وِسادة مَطّاط .
— de liège حَشِيَّة فَلّين .
Coussinet sm. وُسَيْدة ، مِخَدّة صَغيرة .
— à billes *(Techn.)* وِسادة الكُرَيّات .
— de culasse وِسادة المِغْلاق .
— des phalanges *(Anat.)* وُسَيْدات السُّلامِيّات .
Cousu, e adj. مَخيط • مَدْروز .
— d'or فاحِش الثَّراء .
Éloges — s مَديح مُلَفَّق .
Bouche — e فَمٌ مُقْفَل .
Ruse — e de fil blanc حيلة ظاهِرة .
C'est du — main هٰذا مِنَ الصِّنْف الأَوَّل .
Coût sm. سِعْر ، ثَمَن .
— de distribution نَفَقة التَّوْزيع .
— de production كُلْفة الإِنْتاج .
— et fret *(C.F.)* الثَّمَن والشَّحْن .
Coûtant, e adj. (Prix —) ثَمَنُ الكُلْفة .
Couteau sm. سِكّين ، مُدْيَة ، شَفْرة .
— حَدُّ الميزان (حدّ الموشور المثلَّث الذي يرتكز عليه ذراعا الميزان) .
— *(Zool.)* قَبْضِيّة (محارة مستطيلة تشبه قبضة السكين) .
— à palette مِلْوَقُ الرَّسّامين .

— à amputation *(Chir.)* سِكّين البَتْر .
— -baïonnette مُدْيَة حَرْبة .
— d'alézoir *(Techn.)* شَفْرةُ المِقْوَرة .
Être à —x tirés عاشوا في عَداوة شَديدة .
Mettre le — sur la gorge de qqn. أَكْرَهَهُ على شَيْء .
Couteau-scie sm. سِكّين مُسَنَّن .
Coutelas sm. سِكّين كَبير ، خَنْجَر • سَيْف قَصير .
— de boucher ساطور .
Coutelier sm. سَكاكيني (صانع السكاكين وبائعها) .
Coutellerie sf. مَصْنَع سَكاكين • صِناعة السَّكاكين • مَتْجَر سَكاكين .
Coûter vi. كَلَّف .
Il m'en coûte bon اشْتَرَيْتُه غالِياً .
Tout lui coûte كُلُّ عَمَلٍ صَعْبٌ عَلَيْه .
Ça coûte هٰذا غالي الثَّمن .
— vt. أَحْدَث .
— la vie سَبَّب المَوْت .
Coûte que coûte بِأَيِّ ثَمَن ، مَهْما كَلَّف الأَمْر .
Il m'en coûte de — يَصْعُب عَلَيَّ أَن .
Coûteusement adv. غالِياً ، بِثَمَن باهِظ .
Coûteux, euse adj. باهِظ ، غالٍ ، مُكَلِّف .
Victoire — euse انْتِصار غالي الثَّمَن .
Coutil sm. نَسيجٌ مُحَبَّك .
Coutre sm. *(Agric.)* سِكّينُ المِحْراث .
Coutrière sf. *(Agric.)* مِرْبَط السِّكّين .
Coutume sf. عادة • عُرْف ، تَقْليد .
Avoir — de faire دَأَبَ على .
Une fois n'est pas — النادِرُ لا حُكْم له .
— *(Dr.)* قانون عُرْفي .
De —, loc. adv. عادَةً .
Coutumier, ère adj. عادِيّ • مُعْتاد ، مُتَعَوِّد .
Il est — de mentir دَيْدَنُه الكَذِب .
Travaux — s أَعْمال مَأْلوفة .
Droit — *(Dr.)* عُرْف .
Loi — e *(Dr.)* قانونٌ عُرْفِيّ .
— sm. مَجْموعةُ عادات بَلَد .
Coutumièrement adv. عادَةً • عُرْفاً .

Couture sf. خياطة • درز .
La haute — مشاهير الخياطين .
Battus à plate — مهزومون شر هزيمة .
Visage plein de —s وجه مغطى بالندوب .
Examiner sur toutes les —s تفحص بدقة .
Couturé, e adj. نديب ، مجرح .
Couturer vt. أندب . ملأ - ندوباً .
— un manuscrit شطب مخطوطة .
Couturier sm. خياط [للسيدات] .
Couturière sf. خياطة .
Répétition de — s عرض الخياطات (تقديم تمثيلية قبل التجربة الاخيرة للخياطات اللواتي قمن بصنع الثياب) .
Couvain sm. حضنة (جماع عجي النحل ورصه في القرص الواحد) .
Couvaison sf. حضن . حضانة ، ترخيم (نمو جنين البيضة بالحرارة الطبيعية او الصنعية) .
Couvée sf. نقسة (جملة البيض الذي يحضنه الطائر ، وبالتالي مجموع الفراخ التي تولد في حضنة واحدة) .
— أسرة كبيرة • مجموع الأسرة .
Couvent sm. دير • مدرسة راهبات [في دير] • أهل دير .
Entrer au — ترهب .
Couventine sf. راهبة دير • تلميذة راهبات [في دير] .
Couver vt. حضن ، رخم .
— une maladie حضن مرضاً ، كمن فيه مرض .
— une trahison بيت خيانة .
— qqn. أحاطه برعايته .
— des yeux نظر باشتهاء [او بعطف] .
— vi. خفي ، استتر .
Feu qui couve نار كامنة .
C'est un feu qui couve sous la cendre هو كاظم غيظه .
Couvercle sm. غطاء[قدر او صندوق الخ ..] .
Couvert sm. ظلة • مأمن • غطاء مائدة ، مفرش .
— ملعقة وشوكة وسكين .
Une table à dix —s مائدة لعشرة مدعوين .
Le vivre et le — المطعم والمسكن .
Se réfugier sous les —s استظل الشجر .
Sous le — de, loc. prép. بواسطة . عن طريق .
Agir sous le — de ses chefs تصرف بتكليف من رؤسائه .
À —, loc. adv. في مأمن .
À — de أمين من .
Être à — احتمى . أصبح في مأمن .
Mettre sa fortune à — حمى ماله .
Vendre à — باع بضمان .
Couvert, e adj. مغطى • معنور ، مبرر .
Arbre — de fruits شجرة مثقلة بالثمار .
Bien — دفآن .
Rester — احتفظ بالقبعة على رأسه .
Pays — بلد محرج .
Souscription — e اكتتاب مغطى .
À mots —s بكناية ، بلحن .
Temps — جو غائم .
Couverte sf. طلاء [صيني] • غطاء [جندي] .
Couverture sf. لحاف ، بطانية • غطاء .
— *(Comm.)* تغطية ، ضمان .
— de livre غلاف كتاب .
— de neige طبقة ثلج .
Troupes de — *(Milit.)* جند التغطية .
Sous — d'amitié بحجة الصداقة .
Tirer la — à soi استأثر بفوائد أمر ، جر النار الى قرصه .
Couveuse sf. حاضن ، راخم ، رنقاء .
— artificielle مرخمة [اصطناعية] .
Mettre un bébé dans une — وضع طفلاً في محضنة .
Couvi adj. s. فاسد ، مذر .
Couvoir sm. مفرخ .
Couvre-amorce sf. *(Milit.)* غطاء الشعيلة .
Couvre-bouche sf. *(Milit.)* غطاء الفوهة .
Couvre-casque sm. *(Milit.)* غطاء الخوذة .
Couvre-chef sm. قبعة ، غطاء رأس .
Couvre-feu sm. منع التجول • إطفاء الأنوار .
Couvre-joint sm. غطاء الوصلات [في البناء او النجارة] .
Couvre-lit sm. غطاء سرير .
Couvre-livre sm. غطاء كتاب .
Couvre-nuque sf. غطاء رقبة .
Couvre-pieds ou Couvre-pied sm. غطاء سرير .
Couvre-plat sm. غطاء طبق .
Couvreur sm. مسقف . بناء سطوح .
Couvrir vt. حجب • وقى .
— de honte أخزى .
— le feu غطى النار بالرماد .
— les péchés كفر عن السيئات .
— les risques ضمن المخاطر .
— les pauvres كسا المساكين .
— qqn. d'injures أوسعه شتماً .
— sa marche أخفى مشاريعه .
— son jeu كتم أمره .
— trente kilomètres اجتاز ثلاثين كيلومتراً .
— une maison سقف بيتاً .
— un fonctionnaire تحمل مسؤولية موظف .
— un emprunt *(Dr.)* غطى قرضاً .
Se — لبس • تغطى • امتلأ .
Le ciel se couvre السماء تغيم .
L'horizon se couvre الأفق ملبد بالأحداث .
Se — de bouclier احتمى بترس .
La place se couvrit de gens اكتظت الساحة بالناس .
Covalence sf. *(Chim.)* تكافؤ تساهمي .
Covenant sm. *(Dr.)* ميثاق ، اتفاق ، عهد .
Covenantaire sm. *(Dr.)* معاهد ، موافق ، طرف في ميثاق .
Covendeur, euse s. مشارك في البيع .
Cover-girl sf. فتاة الغلاف (حسناء تنشر صورها على غلاف المجلات) .
Cow-boy sm. راعي بقر [في امريكا] .
Cow-pox sm. جدري البقر .
Coxal, e, aux adj. حرقفي .
Os — حرقفة .
Coxalgie sf. *(Méd.)* وراك (ألم في الورك) .

Coxalgique adj. وُراكيّ (متعلّق بالوُراك) .
— sm. مُصاب بالوُراك .
Coxarthrose ou **Coxarthrite** sf. *(Méd.)* إلتهابُ وَرِك .
Coyau sm. دِعامةُ سَقْف .
Coyote ou **Coyotte** sm. *(Zool.)* قَيُوط (ذِئب امريكيّ صَغير) .
C.Q.F.D. Ce qu'il fallait démontrer م. ي. ب. (هٰذا ما يَجب بيانه ، عِبارة يُختَم بها تدليل رياضيّ) .
Cr. *(Chim.)* كر (رمز الكروم) .
Crabe sm. *(Zool.)* سَرَطان . سَلْطَعون .
Panier de —s جَماعةٌ من المُتخاصِمين .
Marcher en — مَشى بانْحِراف .
— عَرَبَةُ المُسْتَنْقَعات [او الثلوج] .
Crabier sm. *(Zool.)* أكّال السَّراطين (بَلَشون يقتات من صغار السَّراطين) .
Crabot sm. v. **Clabot** *(Techn.)* قابِضٌ كِلابيّ . سِنّ .
Crabotage sm. *(Techn.)* قابِضَة • (وصلة تقبض على قسميْ جذعٍ متحرّك) .
Crac! interj. طق ! (صوت انقصاف او انكسار) .
Crachat sm. بَصْقَة . نُفاثة . تُفْل .
— s perlés *(Méd.)* قَشْعٌ لُؤلُؤيّ .
Se noyer dans un — تَراجَع أمامَ صُعوبات يَسيرة .
Craché, e adj. *(Tout —)* شَديدُ الشَّبَه .
Crachement sm. بَصْق . تَفْل .
— خَشْخَشَةُ [مُكبِّر الصَّوت] .
— de vapeurs تَصْعيد أبْخِرة .
Cracher vt. بَصَق . تَفَّ . بَزَق . تَفَل .
— du sang نَفَثَ دَماً .
— au nez de qqn. سَبَّه مواجَهةً .
— ses poumons سَعَل وَهُوَ يَنفث دَماً .
Volcan qui crache des laves بُركان يَقْذِف بالحِمَم .
— au bassinet تَبَرَّع .
— vi. بَصَق • لَطَّخ .
— sur qqn. شَتَمه • احْتَقَره .
Il ne crache pas sur l'alcool يُحِبّ الكُحول .
Radio qui crache راديو يُخَشْخِش .
Cracheur, euse adj. et s. بَصّاق ، بَزّاق • مُلَطِّخ .

Crachin sm. رَذاذ (مَطَر خفيف) .
Crachiner vt. رَذَّت [السَّماء] .
Crachoir sm. مِبْصَقة . مِتْفَلَة .
Tenir le — تَكَلَّم بِلا انْقِطاع .
Tenir le — à qqn. أصْغى إليه من غَيْر ان يَنْبِس بِبِنْت شَفة .
Crachotement sm. تَبْصيق . بَصْق مُتَكَرِّر .
Crachoter vt. بَصَّق . بَصَق [قليلاً ومراراً] .
— خَشْخَش [الرّاديو او مكبّر الصَّوت الخ]
Crack sm. فَرَسٌ رِهان . قارِح • مُتَميِّز [في لُعْبة او عِلْم] .
C'est un — en mathématiques هٰذا نابِغة في الرِّياضيات .
Cracking sm. *(Chim.)* تَكْسير . تَقْطير هَدّام [البترول] .
Craie sf. طَبْشور . حَكَّك • طَبْشورة [لِلكِتابة] .
Crailler vi. سَجَع . هَدَل .
Craindre vt. خَشِي . خاف . هَلِع .
— Dieu اتَّقى الله .
— son père هاب والِدَه . احْتَرَمه . وَقَّره .
Je ne crains pas d'affirmer لا أتَرَدَّد في أنْ أؤكِّد .
Il est à — que يُخْشى من .
Cet arbre craint le froid هٰذه الشَّجرة يَضُرُّها البَرْد .
Tu n'as rien à — لا عَلَيْك .
Crainte sf. خَوْف ، قَلَق . خَشْية .
— révérencielle رَهْبةٌ أدَبيّة . هَيْبة .
Apaiser les — s de qqn. سَكَّن رَوْعَه .
La — de Dieu مَخافَة الله .
Dans la — que, de — que, loc. conj. خَوْفاً مِن . لِئَلّا . خَشْيةَ أن .
Craintif, ive adj. هَلِع . فَزِع . وَجِل .
Enfant — وَلَد جَبان .
Regard — نَظْرة خائفة .
Craintivement adv. خَوْفاً . خَشْيةً .
Crambe ou **Crambé** sm. *(Bot.)* كُرُنْب . مَلْفوف بَحْريّ .
Cramer vt. أحْرَق .
°**Cramoisi, e** adj. قِرْمِزيّ .
Devenir — اشْتَدَّ احْمِراره .
— s. قِرْمِز .

Crampe sf. مَغْص • تَشَنُّج .
— d'estomac *(Méd.)* مَغْص المَعِدة .
Crampillon sm. مِسْمار كُلّابيّ . مِسْمارٌ مُزْدَوِج الرَّأس .
Crampon sm. *(Techn.)* أظْفور . مِسْمار . كُلّاب .
— d'ancrage *(Techn.)* مِخْلَب التَّثْبيت .
— pour voie de chemin de fer *(Techn.)* مِخْلَب لِسِكّة الحَديد .
— *(fig.)* مِلْحاح .
— *(Bot.)* أظْفور (جذر عارض قصير يتخذه النبات اداة للتَّشَبُّث بالجدران) .
Cramponnement sm. تَثْبيت . تَرْسيخ [بالمخالب] • تَشَبُّث .
Cramponner vt. ثَبَّت . رَسَّخ [بالمَخالب] .
— *(fig.)* أزْعَج .
Se — تَشَبَّث . تَعَلَّق . تَمَسَّك .
Cramponnet sm. *(Techn.)* كُلّاب صَغير .
Cran sm. فُرْضَة • جُرْأة . صَلابة .
— d'arrêt *(Techn.)* فُرْضَة التَّوْقيف .
— de mire *(Milit.)* فُرْضَة التَّسْديد .
Monter d'un — ارْتَقى دَرَجة .
Il serra sa ceinture d'un— شَدّ حِزامه ثُقْباً .
Le coiffeur lui a fait un — جَعَّد المُزَيِّن شَعْرَه .
Avoir du — جَرُؤ .
Être à — تَحَفَّزَ لِلغَضَب .
Crâne sm. جُمْجُمة . قِحْف • رَأس • قِمّة الرَّأس .
Avoir le — étroit ضاق أفُق تَفْكيره .
Crâne adj. جَسور ، مِقْدام ، مُغامِر • فَخور .
Crânement adv. بإقْدام ، بِجَسارة • بِفَخْر .
Crâner vi. تَعاظَم ، تَفاخَر .
Crânerie sf. جَسارة • وَقاحة • ازْدِهاء .
Crâneur, euse adj. et s. مُدَّعٍ • مُتَعَجْرِف . مُتَغَطْرِس .
Crânien, ne adj. جُمْجُميّ . قِحْفيّ .
Craniographie sf. وَصْف الجُمْجُمة .
Craniologie sf. عِلْم الجُمْجُمة .
Cranter vt. حَزَّ . فَرَض .
Crapaud sm. عُلْجوم . ضِفْدَع • غُلام .
— بيانو صَغير بِذَيْل .

— (Méd.) الْتِهابُ الرِّجْلِ .
— (fig.) قَبيح ، بَشِع .
Crapaudière sf. مَأوى الضَّفادِع .
— رَدْغَة (مكان موحِلٌ ووَسِخ) .
Crapaudine sf. (Bot.) سَطاقيس سُنْبُليّ (نبات طبّيّ معمّر) .
— الْتِهابُ الأَطْرَة (التهاب وتشقّق في أطر حافر الفرس او سواه) .
— (Techn.) حُقّ (مكان مُجوَّف تدخل فيه أداة متحرّكة) .
— (Techn.) مَخْلَع [جِذْع عَموديّ] .
— ضِفْدَعيّة ، (حجر كريم كان يظنّ انه مستخرج من رأس ضفدع) .
— مُصَبَّع (مصفاة تحول دون وصول الاقذار وسواها الى بركة او مستودع ماء) .
Poulet à la — شَرائِحُ دَجاجٍ مَشْويّة .
Crapaüter vi. (Milit.) مَشى ـِ [في أرضٍ وَعِرة] .
Crapouillot sm. مِدْفَع صَغير [استُعْمِل في حرب الخنادق في خلال حرب ١٩١٤–١٩١٨)
Crapoussin, e s. عَشَبٌ (قصيرٌ قبيح) .
Crapule sf. فِسْقٌ ، فُجور .
— وَغْد ، نَذْل ، فاسِق ، فاجِر .
Vivre dans la — فَسَق ، فَجَر .
Fréquenter la — عاشَرَ الفُجّار .
Crapulerie sf. نَذالة ، خَلاعَة .
Crapuleusement adv. بِنَذالة ، بِفُجور .
Crapuleux, euse adj. فاجِر ، نَذْل .
Goûts —s أَذْواق دَنيئة .
Crime — جَريمةٌ للسَّرِقة .
Craquage sm. (Chim.) v. **Cracking**.
Craque sf. كَذِبٌ ، أُكْذوبة .
Craquelage sm. تَجْزيع (عمليّة تؤدّي الى الحصول على آنية خزفية مجزّعة المينا من الخارج) .
Craquelé, e adj. مُجَزَّع .
Craqueler vt. جَزَّع المينا .
La terre se craquelle sous l'effet de la sécheresse الأرض تَتَشَقَّق بفعل الجَفاف .
Craquelin sm. بَسْكويت قَصِم .
Craquelure sf. تَجَزُّع المينا ، تَشَقُّق [ألوان لَوْحة] .

Craquement sm. انقِصاف ، طَقْطَقَة ، قَرْقَعَة ، فَرْقَعَة .
Craquer vi. طَقْطَقَ ، قَرْقَعَ ، تَقَصَّف .
— un produit pétrolier كَسَّر مادّة بتروليّة (قطّرها تقطيراً هدّاماً) .
Être plein à — غَصَّ بِـ ، حَفَلَ بِـ .
La chaise craque الكُرْسي تَصِرّ .
Le bois sec craque sous les pieds الحَطَب اليابس يتقصّف تحت الأقدام .
Le projet craque المَشْروع يُخْفِق .
Craquètement ou **Craquettement** sm. اصْطِكاك ، لَقْلَقَة [طَيْر اللَّقْلاق] .
Craqueter vi. فَرْقَعَ ، صَرَّ ـِ .
La cigogne craquète اللَّقْلاق يُلَقْلِق .
Les os craquètent العِظام تُقَضْقِض .
Crase sf. (Gramm.) إدْغامٌ وَصْلٌ (ادغام الحرف الأخير في كلمة يونانيّة بالحرف الأوّل من الكلمة المتصلة بها) .
— (Anat.) تَوازُنُ الأَخْلاط ، تَرْكيب الدَّم .
Crash sm. (Aviat.) هُبوط اضْطِراريّ .
Crassane sf. إجّاص سُكَّريّ .
Crasse sf. et adj. وَضَرٌ ، قَذارة ، وَسَخٌ ، دَرَن .
— d'un métal نُسالةُ مَعْدِن .
Il est né dans la — هُوَ خَسيس الأَصْل .
Faire une — à qqn. خَدَعَه .
Ignorance — جَهْلٌ مُطْبِق ، فاحِش .
Crassement adv. بِقَذارة ، بِتَقْتير .
Crasseux, euse adj. قَذِر ، وَسِخ ، دَرِن .
Homme — رَجُلٌ شَحيح .
Crassier sm. رُكام النُّسالة (ما يتجمّع من بقايا المعادن في المصانع) .
Crassulacées sf. pl. (Bot.) مُخَلَّدات (نباتات من ذوات الفلقتين عديمة القُمالات).
Crassule sf. (Bot.) مُخَلَّدة (راجع المادّة السابقة) .
Cratægus sm. (Bot.) زُعْرور (جنس شجر من الفصيلة الورديّة) .
Cratère sm. باطية (إناء لمزج الخمر بالماء وهو ذو عُرْوتين كان يستعمله الإغريق والرومان) .
— d'un obus حُفْرة قُنْبلة .
— d'un volcan فُوَّهة بُرْكان .
— مَنْفَذ [في فُرْن الزَّجّاجين] .

Lac de — بُحَيْرة بُرْكانيّة (مجتمع ماء في فوهة بركان منطفئ) .
Craterelle sf. (Bot.) بوقُ الموتى (فطر من الفصيلة الفاريقونية) .
Cravache sf. سَوْط ، كُرْباج .
À la — بِعُنْف .
Cravacher vt. ساطَ ـُ ، ضَرَبَ ـِ بالسَّوْط .
— أَسْرَعَ .
— un cheval أَرْغَم جَواداً على الإسْراع .
Cravate sf. رَبْطَة عُنُق .
— de chanvre حَبْل المِشْنَقة .
— de drapeau رِباط العَلَم .
— de la légion d'honneur رِباطُ جَوْقة الشَّرَف .
— d'un mât (Mar.) عِقْدة صارٍ .
Cravater vt. عَقَدَ ـِ رِباط العُنُق ، أَمْسَكَ بِخِناق .
— vi. خَدَعَ [في الحديث] .
Crave sm. (Ois.) غُرابُ الزَّرْع .
Crawl sm. كَرُول (سباحة سريعة يكون فيها الرّأس مَخْفوضاً في الماء وتتمّ حركات الذراعين والساقين بالتناوب) .
Crawler vi. كَرْوَل (سبح بطريقة الكَرُول)
Crayeux, euse adj. طَباشيريّ .
Terrains —s (Géol.) أَتْرِبة طَباشيريّة .
Crayon sm. قَلَم ، قَلَم رَصاص .
Crayonnage sm. رَسْم بالقَلَم .
Crayonner vt. رَسَمَ ـُ بالقَلَم ، خَطَّط [رسماً او مُصَنَّفاً] .
Crayonneur sm. رَسّام رَديء .
Crayonniste sm. رَسّام بالقَلَم .
Créance sf. دَيْن ، تَصْديق ، ثِقَة .
— à l'ordre دَيْن عِنْد الطَّلَب .
Lettres de — أَوْراق اعْتِماد .
Trouver — auprès de qqn. حازَ رِضاه .
Créancier, ère s. دائِن ، غَريم .
Créateur, trice s. et adj. خالِق ، مُوَلِّد ، مُبْدِع .
Esprit — ذِهْن مُبْتَكِر .
Le — de l'Univers الله ، الخالِق ، فاطِرُ الكَوْن .

Le principe premier est — de tout *(Philo.)* المَبْدأ الأَوَّلُ هُوَ مُبْدِعُ الكُلّ .

Créatif, ive adj. مُبْدِع • إبْداعيّ .

Créatine sf. *(Anat.)* لَحْمِين ، كِرياتين .

Créatinine sf. لَحْمِينين ، كرياتينين .

Création sf. خَلْق ، إبْداع ، تَكْوين • اخْتِراع .

La — الكَوْن .

Depuis la — du monde مُنْذ ابْتِداءِ العالَم .

— خَلْقُ دَوْر (قيامٌ بدور تمثيليّ لأوّل مرّة) .

— d'une pièce إخْراج مَسْرَحِيّة .

— d'une société تأسيس شَرِكة .

— de nouveaux emplois إنْشاء وَظائفَ جَديدَة .

Dernières —s مُسْتَحْدَثات (ما يستجدّ في الأزياء او سواها) .

Cela est de sa — هٰذا مِن ابْتِكاره .

Créativité sf. إبداعيّة (خاصّة الابداع) .

Créature sf. مَخْلوق • خَليقة ، بَرِيّة .

La — raisonnable الإنْسان .

Les —s inanimées الجَمادات .

La — d'un ministre صَنيعةُ وَزير .

Bonne — رَضِيُّ الخُلُق ، دَمِثُ الطَّبْع .

Crécelle sf. نَعّارة ، ناقوس خَشَب ، خُشْخَيْشة .

— *(fig.)* ثَرْثار مُزْعِج .

Voix de — صَوْت صاخِب .

Crécerelle sf. *(Ois.)* شاهين (طائر من الجوارح يشبه العقاب) .

Crèche sf. مِذْوَد ، مِعْلَف • مَهْد • دار حِضانة . — مِذْوَد المَسيح (مكان ولادته) .

Crécher vi. بات ، سَكَنَ .

Crédence sf. خِزانةُ صُحون ، خُوان • مائِدَة القُرْبان .

Crédibilité sf. تَصْديقيّة (قابليّة التصديق) .

Crédirentier, ère s. et adj. *(Dr.)* دائِنٌ بالدَّخْل ، صاحِبُ الدَّخْل .

Crédit sm. قَرْض ، ائْتِمان ، اعْتِماد .

— à court terme تَسْليفٌ لأجَل قَصير .

— foncier مَصْرِف عَقاريّ .

À — لأجَل ، دَيْناً .

Acheter à — اشْتَرى بالدَّيْن .

—s additionnels اعْتِمادات إضافيّة .

Porter au — de قَيْد في حِساب .

Ouverture de — فَتْحُ اعْتِماد .

Avoir deux mois de — أجَلُ الدَّفْع شَهْرَين .

— documentaire اعْتِماد مَصْرِفيّ .

— public ثِقة النّاس بالدولة .

Perdre tout son — فَقَدَ تأثيره .

Avoir du — auprès de qqn. حَظِيَ بِثِقَته .

Il a du — هُوَ ذو اعْتِبار .

Mettre une nouvelle à — أذاع خَبَراً .

Donner du — à une nouvelle أكَّد خَبَراً .

Crédit-bail sm. قَرْض إجارة .

Créditer vt. سَلَّف ، أقْرَض • قَيَّدَ لِحِساب .

— un compte قَيَّدَ في الجانب الدّائِن .

Créditeur, trice s. et adj. دائِن • مُقْرِض • مُقَيَّدٌ له .

Compte — *(Comm.)* حِسابٌ دائِن .

Crédo sm. inv. عَقيدة • قانونُ الإيمان .

— politique مَبْدأ سِياسيّ .

Mourir fidèle à son — ماتَ على الإيمان .

Crédule adj. ميقان ، سَريع التَّصْديق • ساذَج .

Crédulement adv. بِسَذاجة .

Crédulité sf. سُرْعة التَّصْديق • سَذاجة .

Créer vt. خَلَقَ ، أنْشأ ، بَرَأ • سَبَّبَ .

Dieu a créé le ciel et la terre فَطَر الله السَّماء والأرْض .

— un mot صاغ كَلِمَة .

— une société أسَّس شَرِكة ، أنْشأها .

— un genre littéraire ابْتَكَر فَنّاً أدبيّاً .

— un rôle مَثَّل دوراً لأوَّل مَرّة [قبل غيره] .

Crémaillère sf. مِعْلاقُ القِدْر .

Pendre la — احْتَفَل بِبَيْت جَديد [بإقامة مأدبة] .

— أشَر (سلسلة أسنان في خط حديديّ) .

— de frein *(Techn.)* شَبَكةُ الكابح .

Cric à — *(Techn.)* رافِعةٌ بِشَبَكة .

Crémaillon sm. مِعْلاقٌ صَغير للمِرْجَل .

Crémant adj. et sm. مُزْبِد ، ذو زَبَد .

Crémation sf. تَحْريق الأمْوات .

Crématoire adj. *(Four —)* مَحْرَقة الجُثَث (فُرْن لتحريق الجُثث) .

Crème sf. قِشْدَة ، كَشْك ، طَشَرة .

— de tartre دُهْن الطَّرْطير .

— de beauté مَرْهَم تَجْميل .

— de cacao مُسْكِر مُنَكَّهٌ بالكاكاو والفانيليا .

La — des gens نُخْبة النّاس ، خيرتهم ، صَفْوَتهم .

Couleur — لَوْنٌ سُكَّريّ .

Café — قَهْوَة بالقِشْدَة [او باللَّبَن] .

Crémer vi. طَشَّرَ ، تَغَطّى بالقِشْدَة .

Crémerie sf. مَقْشَدَة ، دُكّان الألْبان • مَطْعَم صَغير .

Changer de — انْتَقَل .

Crémeux, euse adj. طائِر ، كَثيرُ القِشْدَة • قِشْديّ [اللّون او التكوين] .

Lait — لَبَنٌ كَثير القِشْدَة .

Crémier, ère s. لَبّان (بائع ألبان) .

Crémomètre sm. مِقْياس القِشْدَة .

Crémone sf. *(Techn.)* رِتاج (قطعة من حديد تُرفع او تُنزل لإدارة قبضة الاقفال) .

Crénage sm. فَرْض ، حَزّ ، تَحْزيز .

Créneau sm. شُرْفة ، فُتْحة • مَرْمى سِهام ، مِتْراس .

— de visée *(Milit.)* فُتْحة التصويب .

— حَزّيّة • (زخرفة مؤلّفة من حزّات مستطيلة متتابعة) .

Crénelage sm. زِنْجير [النقد المعدنيّ] . حُبَيْبات النقد (حبيبات دقيقة على حدّ —

النقد المصنوع من المعادن الثمينة للحؤول دون الأخذ منه) .

Crénelé, e adj. مُسَنَّن . مُحَزَّز .

— ذو شُرُفات [او فُتُحات]

Créneler vt. فرّض . سنّن .

— une pièce de monnaie زنجر قطعة نقد .

— une roue *(Techn.)* سنّن دولاباً .

— une muraille أحدث في السور فُتحات .

Crénelure sf. تحزيز . تسنين • تسنّن • سنّ المنشار .

— d'une feuille de plante أسنان وَرَق نبات .

Créner vt. حزّ . فرّض .

Crénothérapie sf. *(Méd.)* استشفاء بمياه الينابيع .

Créole adj. et s. مولّد أبيض (ابيض مولود في المستعمرات الاوروبيّة القديمة) .

— لُغة المستعمرات . لغة مزيج .

Créosol sm. زيت قطران الزان .

Créosotage sm. كَرزتة (معالجة بالكريوزوت) .

Créosote sf. كريوزوت (سائل زيتيّ يُستحضر بتقطير القطران ويُستخدم لصيانة الخشب ومعالجة السعال) .

Créosoter vt. كرزت (عالج بالكريوزوت) .

Crêpage sm. تجعيد . تكريش .

— de chignons خصومة عنيفة • خصومة نساء .

Crêpe sm. كريب (قماش رقيق جعد) .

— de Chine كريب الصين (كريب حريري رقيق) .

Porter un — لبس الحداد .

— مطاط الأحذية

— sf. فطيرة علاّة .

Crêpelé, e ou **Crêpelu, e** adj. مُجعّد .

Crêpelure sf. تجعّد .

Crêper vt. جعّد . كرّش .

Se — تجعّد .

Se — le chignon تماسك بالشعر .

Crêperie sf. مطعم فطائر .

Crépi sm. ورقة (ملاط يُطلى به لستر حجارة الحائط) .

Crépide sf. *(Bot.)* خُفيفة (جنس زهر من الفصيلة المركّبة) .

Crêpier, ère s. فطائريّ (بائع الفطائر) .

Crépine sf. هُدْب [الزخرفة] • مِصفاة .

— ثرب (شحم رقيق على الكرش والامعاء في الخروف او العجل او الخنزير الخ) .

Crépinette sf. نقانق مسطّحة .

Crépins sm. pl. أدوات الإسكافيّ .

Crépir vt. ملّط . طيّن . ورّق [جداراً] .

— le crin جعّد شعر الخيل .

Crépissage sm. تطيين . تمليط . تكليس . توريق .

Crépissure sf. طين التكليس • تطيين . تكلّس .

Crépitation sf. ou **Crépitement** sm. طقطقة . خشخشة .

— *(Méd.)* فرقعة .

— du feu زفير النار .

— osseuse *(Méd.)* فرقعة عظمية .

Crépiter vi. فرقع . طقطق .

Crépon sm. كريب ثخين .

— رسم يابانيّ [على ورق مبرغل] .

Crépu, e adv. *(Cheveux —s)* شعر قصير جعد .

Crêpure sf. تجعيد .

Crépusculaire adj. شفقيّ . غسقيّ .

Oiseaux —s طيور ناشطة في الغسق .

Crépuscule sm. شفق . غسق .

Le — de la vie الشيخوخة .

Le — d'un empire انحطاط امبراطوريّة .

Crescendo sm. inv. *(Mus.)* تصعيد (تعاظم في حجم الصوت او الموسيقى) .

— adv. تصعيداً .

Crésilage sm. معالجة بالكريزيل .

Crésol sm. كريزول (سائل زيتيّ يُستخرج من القطران) .

Cresson sm. *(Bot.)* حرف (بقلة مائية تنبت في الجداول والمناقع . ورقها يؤكل) .

— de fontaine قرّة العين .

Cressonnette sf. *(Bot.)* حرف الماء .

Cressonnière sf. حوض الحرف . منبت الحرف .

Crésus sm. قارون (رجل فاحش الغنى) .

Crésyl sm. كريزيل (مطهّر) .

Crêt sm. منحدر صخريّ • قمّة صخرية .

Crétacé, e ou **Crétacique** adj. طباشيريّ .

La période crétacique العصر الطباشيريّ .

Crête sf. قنزعة . عرف .

— d'une montagne ذروة . قمّة .

— مرتفعات بحرية .

— ذروة موجة (أعلاها) .

Ligne de — s *(Milit.)* خطّ الذُرى .

—s palatines *(Anat.)* قنازع حنكيّة .

Baisser la — طأطأ رأسه .

Baisser la — à qqn. اخضعه . أذلّه .

Crêté e adj. *(Zool.)* مقنزع . ذو عرف .

Crête-de-coq sf. *(Bot.)* عرف الديك .

— *(Méd.)* ورم قنبيطيّ .

Crételer vt. قاقت [الدجاجة] .

Crételle sf. *(Bot.)* ذيل الكلب (عشبة علفية من الفصيلة النجيليّة) .

Crétin, e s. فدم • غبيّ . أبله . تمِه .

Crétinerie sf حماقة .

Crétinisant, e adj. مُفسد العقل .

Crétinisation sf. إفساد العقل .

Crétiniser vt. أفسد العقل .

Crétinisme sm. تمامة . فدامة • غباوة .

Cretonne sf. كريتون (قماش قطنيّ متين مطبّع) .

Cretons sm. pl. بقايا الشحم المذاب .

Creusage ou **Creusement** sm. حفر . نحر . احتفار .

Creuser vt. جوّف . نقّر . فرّغ .

— حفر . نقب .

— une pierre قعّر حجراً .

— son sillon ثابر في جهده .

— un sujet تعمّق في موضوع .

— sa fosse سعى بحتفه .

La chasse creuse l'estomac الصيد يثير الشهيّة .

Machine à — حَفّارَة .
Se — تَجَوَّف .
Se — فَكَّرَ مَلِيّاً .
Se — la tête à . قَدَحَ زِناد الفِكْر . قَدَحَ ذِهْنَه في .

Creuset sm. بُوتَقَة . مِذْوَب • قالَب .
— d'un haut fourneau مِصْهَرُ فُرْن عال .
— (fig.) بُورَة • مَطْهَر .

Creux, euse adj. مُفَرَّغ . مُقَعَّر .
— مَحْفور . مَنْقور .
Dent — euse سِنٌّ نَخِرة .
Estomac — مَعِدَة فارِغة .
Idées — euses أَوْهام .
Joues — euses خُدود هَزيلة .
Tête — euse مَأفون .
Des yeux — عُيون غائِرة .
Raisonnement — حُجَّة جَوْفاء .
Assiette — euse صَحْن عَميق .
Discours — هَذَر .
Heure — euse ساعَة بَطالة .
Chemin — طَريق ضَيِّقة مُتَعَرِّجة .
Avoir le nez — تَنَبَّأ . تَحَسَّبَ لِلْمُسْتَقبَل .
Avoir l'estomac — جاعَ .
Il n'y a pas de quoi se boucher une dent — euse لَيس هناك ما يؤكل

Creux sm. تَجْويف . جَوْف . قَعْر • حُفْرَة . نُقْرَة • قَعْر سَفينة .
Le — d'un rocher وَقْب .
— du jarret مَأبِض .
Le — de la main باطِنُ اليَد .
— de la lame جَوْف المَوْجة .
Avoir un — dans l'estomac جاعَ .
Être dans le — de la vague هُوَ في الدَرك الأدْنى من نَجاحه .

Crevaison sf. فَزْر . شَقّ . ثَقْب • انفِزار . انْثِقاب .
— d'un pneu d'automobile إنْشِقاق [او انثقاب] عَجَلة سَيّارة .

Crevant, e adj. مُنْهِك . مُتْعِب • مُضْحِك .

Crevard sm. et adj. ضَعيف الصِّحَّة .

Crevasse sf. صَدْع . شَقّ . فَلْق . فَلْع • ثُغْرَة .
— انْصِداع [في جَليد] .

Crevassé, e adj. مُصَدَّع . مُشَقَّق . مُفَلَّق .
Mur — جِدار مُشَقَّق .

Crevasser vt. شَقَّقَ . فَلَّقَ • صَدَّعَ . فَلَّعَ .
Le froid crevasse les mains البَرْد يُشَقِّق الأَيْدي .
— vi. et Se— — . تَصَدَّعَ . تَشَقَّق .

Crève sf مَوْت .
Attraper la — أَصابَه سُوء • أُصيب بالبَرْد .

Crevé sm. مَنْهوك القُوى • فُتْحَة كُمّ [لإظهار البطانة] .
— adj. مُشَقَّق . مَفْزور • مَيْت .

Crève-cœur sm. inv. غُصَّة . حَسْرَة .

Crever vt. شَقَّ . فَزَرَ . ثَقَبَ .
Le torrent a crevé la digue صَدَعَ السَّيْل السَّدَّ .
— les yeux فَقَأ العُيون .
Cela crève les yeux أَوْضَحُ مِن النَّهار . هذا أَمْر جَلِيّ .
— le cœur أَثار الشَّفَقة .
— un cheval أَرْهَق جَواداً .
— vi. ثُقِبَ • انفَجَر • انصَدَعَ . انشَقَّ .
Le nuage crève تَساقَطَت الغَيْمة مَطَراً .
Le chien a crevé مات الكَلْب . نَفَقَ .
— de faim مات جوعاً .
Il creva en route اصيبَ بِفَزْر في الطَريق .
— de colère انْشَقّ غَيْظاً .
Affaire qui crève dans les mains قَضِيَّة تُخفِق .

Crevette sf. (Zool.) إِرْبِيان . قُرَيْدِس . جَمْبَرِي (أجناس وانواع من القشريات العُشارية الأقدام) .

Crevettier sm. شَبَكَةُ الإرْبِيان .
— إِرْبِيانيّة • (قارب لِصَيْد الإرْبِيان) .

Crève-vessie sm. inv. مِقْياس ضَغْط الجَوّ .

Cri sm. صُراخ . صِياح • صَيْحَة . صَرْخة .
— de détresse اسْتِغاثة .
— de douleur عَويل .
— étouffé نَأْة . نَأْمَة .
— inarticulé غَمْغَمَة . جَمْجَمَة .
— sourd هَسْهَسة .
— s séditieux شَغَب .
— strident زَعْقَة .
À cor et à —, adv. بِصَوْت مُرْتَفِع • بالإِلْحاح .
Dernier — أَحْدَثُ زِيّ • آخِرُ طَرْز .
Jeter des —s صَرَخَ . صَوَّتَ .
Le — de la conscience تَأنيبُ الضَّمير . صَوْته .
Le — public الرَّأي العام .
Pousser les hauts —s احتَجَّ . تَشَكّى .
Pousser des —s de paon أَطْلَق صَيْحات ثاقبة .

Criaillement sm ضَجَّة . صَوْت مُزْعِج .

Criailler vi. صَرْصَرَتِ [الإوَزَّة] .
— تَشَكّى . أَكْثَر مِنَ الصِياح .

Criaillerie sf. صِياح كَثير • خُصومَة • تَشَكٍّ .
— d'enfant صُراخ وَلَد .

Criailleur, euse adj. et s. صَيّاح • مُتَشَكٍّ .

Criant, e adj. صائِح • مُخْجِل .
Injustice — e ظُلْم مُثير [او صارخ] .
Vérité — e حَقيقة دامِغة .

Criard, e s. صَيّاح . صَخّاب . ضَجّاج • مُصَرْصِر .
Une femme — e امْرَأة نَعّارة .
Voix — e صَوْت حادّ .
Couleurs — es أَلوان فاقِعَة . صارِخَة .
Dettes — es دُيونٌ مُطالَبٌ بِها .

Criblage sm. غَرْبَلَة . نَخْل .
— نَخْب المعادن (فصل قطع المعادن حسب احجامها) .

Crible sm. غِرْبال . مُنْخُل .
Passer au — غَرْبَلَ . تَفَحَّصَ بِدِقَّة .

Criblé, e adj. مَثْقوب . مُخَرَّق .

Cribler vt. غَرْبَلَ . نَخَلَ .
— ثَقَبَ . خَرَّقَ .
— de dettes أَغْرَق في الدَّيْن .

Cribleur, euse s. مُغَرْبِل . ناخِل .
— euse sf. غربال آلي . مُغَرْبِلَة .
Criblure sf. قُصارَة . نُقاية [الغَرْبَلة] .
Cric! interj. كرِك ! طق ! (صوت التقصّف أو القرقعة) .
Cric sm. رافِعَة (آلة تستعمل لرفع أثقال الى مسافات قصيرة) .
Cricket sm. لُعْبَة الكركت .
Cricoïde adj. *(Anat.)* حَلَقِيّ (شبيه بحلقة) .
Cricri sm. جُدْجُد . صَرّار اللّيل • صَوْت الجُدْجُد .
Criée sf. بَيْعٌ بالمَزاد .
Acheter à la — اشْتَرى بالمَزاد العَلَنيّ .
Crier vi. صاح . صَرَخَ .
— de bonheur تأوّه .
Les chiens crient الكِلاب تَنْبَح .
— vers Dieu تَضَرَّعَ لِلّه .
Une porte qui crie بابٌ يَصِرّ .
— à l'injustice تَظَلَّمَ . احْتَجَّ على الظُلْم .
— vt. دَلَّلَ على • أنَّب . وَبَّخ .
— de vieux habits عَرَضَ ثِياباً عَتيقة في المَزاد .
— une nouvelle أذاع خَبَراً .
— qqn. زَجَرَه .
— vengeance نادى بالثّأر .
— la vérité أعْلَن الحَقيقة عالياً .
— misère تَشَكّى من البؤس .
Crieur, euse s. دَلاّل . مُنادٍ على بِضاعة • مُؤَذِّن .
Crime sm. جِناية . جَريمة • إثْم .
— consommé *(Dr.)* جَريمة تامّة .
— capital *(Dr.)* جِناية قَتْل .
Criminaliser vt. *(Dr.)* حَوَّلَ جُنْحَةً الى جِنايَة .
Criminaliste sm. قانونيّ جِنائيّ .
Criminalistique sf. *(Dr.)* عِلْم التَحقيق الجِنائي .
Criminalité sf. جُرْمِيّة . صِفَة إجْرامِيّة • مَبْلَغُ الإجْرام [في بيئة] .
Criminel, le s. et adj. مُجْرِم . جانٍ • جِنائيّ .
— -né مُجْرِم بِطَبيعته .
Acte — عَمَل مُخالِف للقوانين الطّبيعيّة او الاجْتِماعيّة .
Le — tient le civil en état الجِنائيّ يعلّق المدنيّ .
Criminellement adv. جِنائياً .
Poursuivre — رَفَع دَعْوى جِنائيّة .
Criminologie sf. عِلْم الإجْرام (دراسة الجناية من حيث علوم النفس والاجتماع والاحصاء) .
Criminologiste s. عالم بالإجْرام (راجع المادّة السابقة) .
Crin sm. سافٌ . هُلْب (شعر الذّنَب) • عُرْف (شَعْر العُنق) .
Les — s du lion لِبْدَة الأسَد .
Être comme un — كان سَريع الغَضَب .
À tous — s حازِم . صُلْب العود .
Crincrin sm. كَمانٌ رَديء .
Crinière sf. عُرْف (شعر العنق في الخيل والبغال والحمير) • شَعْر غَزير .
— d'un lion عُفْرَة أسَد . لِبْدَة .
Crinoïdes sm. pl. *(Zool.)* أشْباهُ الزَنْبَق (طائفة حيوانات من شعبة شوكيّات الجلد) .
Crinoline sf. قرينول (قُماشٌ قطنيّ يابس لتبطين الثياب • تَنّورةٌ مُسَلَّكة منتفخة قاسية القُماش) .
Criocère sm. *(Ins.)* كَرْيوسيرة (جنس حشرات مضرّة من الفصيلة النصاريّة) .
Crique sf. جون . خَليج صَغير .
Criquet sm. *(Ins.)* جَراد .
Crise sf. أزْمَة • بُحْران . نَوْبَة .
— financière ضائِقة ماليّة .
— de nerfs *(Méd.)* نَوْبة عَصَبيّة .
— de main-d'œuvre نَقْصٌ في اليَد العامِلة .
— ministérielle أزْمة وِزاريّة . اسْتِقالةُ الحُكومة .
Crispant, e adj. مُزْهِق . مُثير .
Crispation sf. انْقِباض . تَقَبُّض .
— de nerfs تَشَنُّج الأعْصاب . حَرَكَة تَمَلْمُل •
Crisper vt. قَبَّض . قَلَّص . شَنَّج • أثار .
Se — تَقَبَّض . تَقَلَّص . تَشَنَّج .
Crispin sm. خادِم مَسْرَح .
— قَبْضة جِلْد (قبضة يستعملها لاعبو السَّيْف او راكبو الدراجات النارية) .
Criss sm. خَنْجَر مُلَتْوٍ .
Crissement sm. صَرير . صَريف .
Crisser vi. صَرَّ . صَرَفَ .
Cristal sm. بِلَّوْر • زُجاج صافٍ .
— de roche بِلَّوْرٌ جَنْدَليّ .
Un cœur de — قَلْبٌ صافٍ .
Cristallerie sf. مَعْمَل بِلَّوْر • بِلَّوْريات • صِناعة البِلَّوْر .
Cristallin, e adj. بِلَّوْريّ . شَفّاف .
Roche — e حَجَر مُتَبَلِّر .
— sm. *(Anat.)* جَليديّة .
Cristallisabilité sf. تَبَلْوُريّة .
Cristallisable adj. قابل للتَبَلُّر .
Cristallisant, e adj. مُبَلِّر .
Propriétés — es خَصائص تَبَلُّريّة .
Cristallisation sf. تَبَلُّر و تَبَلْوُر • بَلْرَة و بَلْوَرة .
— *(Psycho.)* تَبَلُّرٌ نَفْسيّ (حالة نفسيّة يتمّ بحسبها . في بداية العشق . تعليق كل الأحداث . مهما كانت تافهة . بموضوع هذا العشق) .
Cristallisé, e adj. مُبَلَّر . مُبَلْوَر .
Cristalliser vt. بَلَّر . بَلْوَر • رَكَّز . وَضَّح [ما هو غامض] .
— vi. et Se — تَبَلَّرَ . تَبَلْوَر .
L'idée se cristallise الفِكْرة تَتَّضِح .
Cristallisoir sm. مَبْلَرَة . إناء التَبَلُّر .
Cristallogénie sf. دِراسة البَلْوَرة (او التَبَلُّر) .
Cristallographie sf. بلارة (عِلْم البَلْوَرة او التَبَلُّر) .
Cristallographique adj. بِلاريّ (متعلّق بعلم البلورة او التبلّر) .
Cristalloïde adj. et s. شِبْلَوْريّ • شِبْهُ بِلَّوْريّ .
Cristalloïdité sf. *(Méd.)* الْتِهابُ الجَليديّة .

Cristallomancie sf. تَنْجيم بالبِلَّور .

Cristallophyllien, ne adj. بِلَّوريُّ التَّركيب (صفة عدد من الحجارة) .

Criste-marine sf. ou **Crithmum** sm. *(Bot.)* شُمْرة بَحْرِيَّة (بقلة لَحِميّة معمّرة من الفصيلة الخيميّة) .

Critère ou **Critérium** sm. *(Philo.)* مِعْيار . ميزان (علامة ظاهرة او باطنة بها تبين الاشياء والمعاني ونستطيع الحكم عليها) .

Critériologie sf. *(Philo.)* عِلْمُ المِصْداق . عِلْم اليَقين .

Critérium sm. *(Philo.)* v. **Critère** .

— *(Sports)* مُباراة بُطولة .

Chrithme sm. v. **Criste-marine**.

Criticailler vi. نَقَدَ ـُ [بلا موجب] .

Criticisme sm. *(Philo.)* نَقْدِيَّة . مَذْهَب نَقْدِيّ (فلسفة كانط التي تذهب الى ان الفكر حاصل بذاته على شرائط المعرفة) .

Critiquable adj. يُنْقَد . مُسْتَحِقّ [او قابل] للنَّقد • مَلوم .

Critique adj. حَرِج . خَطِر • حاسِم

Situation — أَزْمة .

La situation devint — تَحَرَّجَ المَوْقِف .

Édition — طَبْعة مَبْنيّة على الأُصول .

Âge — سِنّ اليأس .

Observations — s نَقَدات أَدَبيّة .

Esprit — نَقّادة .

Dans les moments — s اذا ما جَدَّ الجِدّ .

Angle — *(Phys.)* زاوية حَرِجة .

Point — *(Phys.)* نُقْطة الحَرَج .

Température — *(Phys.)* دَرَجة الحَرارة الحَرِجة .

Critique sm. ناقِد (معلّق على آثار أدبيّة او فنية) • لائم . عائب .

Critique sf. نَقْد . انْتِقاد . حُكْم جَماليّ • لَوْم . تَنْديد .

Faire taire la — أَخْرَسَ النُّقّاد .

Ne pas supporter la — لا يَحْتَمِل المَلامة .

Critiquer vt. نَقَدَ ـُ . انْتَقَد • عَلَّق على • لامَ ـُ . عابَ ـِ .

Se — انْتَقَدَ نَفْسه • تَناقَدَ .

Critiqueur sm. لَوّام • هَجّاء .

Croassement sm. نَعيب . نَعيق [البوم] .

Croasser vi. نَعَبَ ـَ . نَعَقَ ـَ .

Croc sm. رَفْش (رفش مضرّس نقلع البطاطا) • عُقّافة . كُلّاب .

— سِنٌّ مُعْوَجّة .

Avoir les — s اشْتَدَّ جوعه .

Moustache en — s شاربان مَعْقوفان .

Croc-en-jambe sm. شَغْزَبِيَّة (اعتقال المصارع رجله برجل خصمه وصرعه إياه بهذه الحيلة) .

Croche adj. مُلْتَوٍ .

Croche sf. *(Mus.)* ذاتُ السِّنّ .

Double — ثُنائيّة الأسنان .

Croche-pied sm. v. **croc-en-jambe**.

Crocher vt. احْتَجَنَ ، أَمْسَكَ [بكُلّاب] • عَلَّق .

Crochet sm. كُلّاب صَغير • كُلّاب الحَمّال . مِحْجَن .

— نَسيج صِنّارة • صِنّارة مَعْقوفة

— خَطّ مَعْقوف .

Deux — s قَوْسان مَعْقوفتان .

— de bureau عَلّاقة وَرَق .

— *(Boxe)* لَطْمة مُباشِرة .

— à strabisme *(Chir.)* مِحْجَن الحَوَل .

— *(Archit.)* مُتَقَوِّسة (حلية ناتئة تشبه ورقات نبات مُتَقوِّسة) .

— d'une porte رِزّاج .

— de chemin عَطْفة طَريق .

Être aux — s de qqn. عاشَ على نَفَقته .

— s pl. أَنْياب الأَفاعي .

Crochetable adj. يُفْتَح بكُلّاب .

Crochetage sm. فَتْحٌ بكُلّاب • انْفِتاحٌ بكُلّاب .

Crocheter vt. فَتَحَ ـَ بالكُلّاب • لَدَغَ ـَ [بناب] .

Crocheteur sm. حَمّال ، عَتّال .

— de serrures خَلّاعُ أبواب .

Crochu, e adj. مَعْقوف، أَحْجَن، أَعْقَف .

Avoir des mains — es مَيّال الى السَّرِقة .

Les atomes — s *(Philo.)* الذَّرّاتُ المُتَماسِكة (اعتقد الفيلسوف ديموقريط بوجود ذرّات دائمة التماسك هي التي تكوّن الاجسام) .

Crocodile sm. *(Zool.)* تِمْساح .

Larmes de — تَباكٍ . حُزْن كاذِب .

Crocodiliens sm. pl. *(Zool.)* تِمْساحِيّات .

Crocus sm. *(Bot.)* زَعْفَران (جنس نباتات بصليّة من الفصيلة السوسنيّة) .

Croire vt. ظَنَّ ـُ . تَخَيَّل • صَدَّق • اعْتَقَدَ بـ .

En faire — افْتَرى كَذِباً .

Faire — أَقْنَعَ .

À l'en — على قَوْله .

— vi. آمَنَ .

— à la parole de qqn. صَدَّقه . وَثِقَ بكَلامه .

Se — ظَنَّ ذاته . اعْتَقَدَ بنَفْسه .

Croisade sf. حَرْب صَليبيّة ، جِهاد دينيّ .

— antialcoolique حَمْلة على المُسْكِرات .

Croisé sm. مُحارِب صَليبيّ .

— تَشابُك [في خيوط نسيج] .

Croisé, e adj. مُتَصالِب . مُتَقاطِع • مُهَجَّن .

Rester les bras — s وَقَفَ مَكْتوفَ اليَدَيْن .

Mots — s كَلِمات مُتَقاطِعة .

Étoffe — e نَسيج دَقيق الخُيوط .

Feux — s *(Milit.)* نيران من جَوانِبَ مُتَعَدِّدة .

Croisée sf. مُلْتَقى • مُفْتَرَق طُرُق .

Ouvrir la — فَتَحَ النّافِذة [او زُجاجها] .

Croisement sm. شَبْكٌ • تَصالُب . تَقاطُع • تَهْجين .

— des deux bras تَكْتيف الذِّراعَيْن .

— تَشابُك [خُيوط نَسيج] .

— de deux voitures تَلاقي سَيّارَتَيْن [في اتّجاهين مختلفين] .

— des races أَشابة ، تَصالُب . تَزاوُج الأَجْناس [او ازواجها] .

S'arrêter à un — تَوَقَّفَ عِنْدَ مَفْرَقِ طُرُقٍ .

Croiser vt. et vi. شَبَّكَ • صَلَّبَ • قابَلَ . لاقى • قاطَعَ .

La voie ferrée croise la route الخطّ الحَديديّ يَعْبُرُ الطَّريقَ .

— qqn. dans la rue . الْتَقاهُ في الشّارعِ .

— deux animaux . أَزْوَجَ بَيْنَ حَيَوانَيْنِ .

— le fer قاتَلَ بالسَّيْفِ .

— les bras. تَوَقَّفَ عنِ العَمَلِ .

— un chèque سَطَّرَ شيكاً .

— en mer جالَ في البَحْرِ .

Se — اشْتَرَكَ في حَمْلَةٍ صَليبيَّةٍ • تَلاقى . تَقابَلَ • تَقاطَعَ .

Le loup se croise avec le chien الذِّئْبُ يُزاوِجُ الكَلْبَ .

Croisette sf. . صُلَيْبٌ (صليب صغير) .

Croiseur sm. *(Milit.)* طَرّادَة (سفينة حربيّة للمواكبة والاستكشاف) .

Croisière sf. مُراقَبة بَحْريَّة • رِحْلَة بَحْريَّة .

— aérienne . رِحْلَةُ اسْتِجْمامٍ جَوِّيَّة .

Faire des — s . طافَ في البَحْرِ .

Guerre de — . حَرْبُ القَرْصَنَة .

Croisillon sm. عارِضَة . مُصَلَّبَة (قطعة خشبيّة او حديديّة مثبتة عبر أخرى) .

— d'une église . جَناحُ كَنيسَة .

— s d'une fenêtre عارِضاتُ نافِذَة (هَيْكَل خشبيّ للإمساك بالواح الزجاج).

Croissance sf. نَماء . نُمُوّ • تَكاثُر . ازْدِياد .

Croissant sm. . هِلال • مِنْجَل .

Le — rouge الهِلالُ الأَحْمَرُ (جمعيّة عالميّة اسلامية للمؤاساة شبيهة بالصليب الاحمر).

— هِلاليّة • (رقاقة بالزّبدة بشكل هلال تؤكل عادة مع الفطور) .

Croissant, e adj. . نامٍ • مُتَكاثِر .

Le nombre — des naissances عَدَدُ المَواليدِ المُتَزايِد .

Croît sm. . نِتاجُ الماشِيَة .

Croître vi. نَما ـُ . كَبُرَ ـُ .

— en beauté زادَ جَمالاً .

— en nombre ازْدادَ عَدَداً .

— en volume تَضَخَّمَ .

Les jours croissent au printemps النَّهاراتُ تَطولُ في الرَّبيعِ .

Croix sf. صَليب (اداة تعذيب في القدم ورمز المسيحيّة) .

— de guerre . وِسامُ صَليبِ الحَرْبِ .

— de l'épée . قَبْضَةُ السَّيْفِ .

— gammée صَليبٌ مَعْقوف (رمز النازيّة) .

Chacun a sa — . لِكُلٍّ هُمومُه .

Chemin de — دَرْبُ الصَّليبِ (مراحل الصَّلْب) .

En —, loc. adv. . بِتَقاطُعٍ . بِتَصالُبٍ

Faire triompher la شَدَّ أَزْرَ النَّصْرانيَّة .

Faire une — sur qqn. تَنازَلَ عَنْه نِهائيّاً .

La — rouge . الصَّليبُ الأَحْمَرُ .

Mettre les bras en — . كَتَّفَ الذِّراعَيْنِ .

Porter sa — . تَحَمَّلَ المَصائِبَ .

Point de — . قُطْبَة مُتَصالِبَة .

Prendre la — جاهَدَ .

Cromlech sm. دائِرةُ دُلْمَن (آثار مؤلّفة من حجارة منصوبة حول حجر كبير) .

Cromorne sm. . نَفير [خَشَبيّ] .

Croquant sm. . قَرَويٌّ • قَرَويٌّ ثائر • فَظّ .

Croquant, e adj. . قَضيم . هَشوم .

Croc au sel *(À la —)* loc. adv. مُتَبَّلٌ بالمِلْحِ [وَحْدَه] .

Croque-madame, Croque-monsieur sm. inv. جُبْنِيَّة • (فَطيرة جُبْنٍ مع الجانبون) .

Croque-mitaine sm. غول . بُعْبُع (فَزّاعة للأطفال) .

Croque-mort sm. . قَبّار . دَفّانُ المَوْتى .

Avoir une figure de — بَدا كَئيباً السَّحْنَة .

Croquenot sm. . جَزْمَة . حِذاء ضَخْم .

Croque-note sm. . موسيقيّ فاشِل .

Croquer vt. . قَضَمَ ـُ . قَرَشَ ـُ • الْتَهَمَ .

— un héritage . بَذَّرَ ميراثاً .

— le marmot . انْتَظَرَ طَويلاً .

— un paysage . رَسَمَ مَشْهَداً ريفيّاً بِسُرْعَة .

Joli à — جَميلٌ جِدّاً .

Le sucre croque . السُّكَّرُ يَتَهَشَّمُ .

Croquet sm. . لَوْزيّة •(بَسْكَويت باللّوز) .

— • شَريطٌ مُسَنَّن [يستعمله الخيّاطون] كروكي (لعبة بالكُرات الخشبيّة) .

Croquette sf. • قُضامَة • (كُبَيْبَة حَلْوى . كُبَيْبَة لَحْمٍ مَفْروم تُكْسَى بالبيض وتُقلى بالسَّمْن) .

Croqueur, euse adj. et s. . قاضِم .

— euse de diamants . حَظيَّة مُبَذِّرَة .

Croquignole sf. • نَقْرَة [بطرف السَّبّابة] . بَسْكَويتَة .

Croquignolet, te adj. . لَطيف .

Croquis sm. مُخَطَّط . رَسيمَة . رَسْم إعْداديّ • مُخَطَّطُ كِتابٍ .

— planimétrique *(Géom.)* مُجْمَل تَسْطيحيّ .

Croskill sm. *(Agric.)* مِمْلَسَة . كْرُسْكيل [لتفتيت المدر] .

Crosne sm. *(Bot.)* بَطاطِس اليابان (نبات عشبي معمّر يزرع لجذوره المأكولة).

Cross-country sm. . سِباقُ الضّاحِيَة .

Crosse sf. • عُكّاز . عَصا الأُسْقُفيَّة أَخْمَص . قَنْداق .

— de violon. . جَبْهَةُ الكَمان .

— de l'aorte *(Anat.)* . قَوْسُ الوَتين .

Jeu de — لُعْبَةُ الكُرَةِ والعَصا .

Chercher des — s à qqn. . خاصَمَه .

Mettre la — en l'air اسْتَسْلَمَ .

Crossé adj. m. ذو عُكّاز (من يحقّ له حَمْلُ عُكّازٍ كالاساقفة وسواهم) .

Crosser vt. . قَذَفَ ـِ [الكُرَةَ] بالعُكّاز .

— *(fig.)* أَساءَ المُعامَلَة .

On l'a crossé . أُهينَ .

Crossette sf. *(Bot.)* عُقْلَة [دالية او تينة الخ ..] .

Crossoptérygiens sm. pl. *(Poiss.)* كَلَنْتاوات (أسماك أثرية لم يبق منها إلاّ القليل النادر . من ذلك الكَلَنْتا) .

Crotale sm. *(Zool.)* جُلْجُليَّة . ذاتُ الأَجْراس (جنس حيّات سامّة تعدّ أخبث الحيّات على الإطلاق) .

Crotalidés sm. pl. جُلْجُليّات (فصيلة حيّات سامّة من انبوبيّات الأخاديد).

Croton sm. *(Bot.)* كروتون (جنس نباتات حرجيّة وبريّة من فصيلة اليتوعيّات) .
Crotte sf. جلّة ، بعر • وحل . طين .
— de bique شيء لا قيمة له .
— de chocolat كريّة شوكولا .
Avoir les pieds dans la — عاش في الفقر .
Crotter vt. لوّث بالطين .
— vi. راث .
Se — توحّل .
Crottin sm. روث [الجياد او الحمير الخ ..] .
Croulant, e adj. منهار . متهدّم . متداع
Empire — امبراطورية متصدّعة .
— sm. شيخ فان .
Croule sf. صيد دجاج الأرض .
Croulement sm. انهيار . سقوط . هبوط .
Crouler vi. خرّ . انهار . إنهدّ • تصدّع .
La salle croulait sous les applaudissements كانت القاعة تهتزّ من التصفيق .
La bécasse croule دجاجة الأرض تنقنق .
Faire — un projet أفسد مشروعاً .
Croup sm. *(Méd.)* خناق .
Croupade sf. قفزة جواد (قفزة تكون بان يضع الجواد قائمتيه الخلفيتين تحت بطنه) .
Croupal, e, aux adj. *(Méd.)* خناقي . ذباحي (متعلّق بالخناق) .
Croupe sf. ردف • كفل .
Monter en — avec qqn. رادفه .
Prendre qqn. en — أردفه .
— *(Géog.)* تلّة .
En —, loc. adv. مردوفاً .
Croupé, e adj. ذو ردف .
Croupetons *(À —)*, loc. adv.
(Se mettre —) أقعى .
Croupi, e adj. آسن . نتن . عفن .
Eaux -es مياه راكدة .
Croupier sm. مدير القمار • رديف .
— *(Comm.)* مشارك في مشروع .
Croupière sf. حياصة . ثفر (سير يشدّ به حزام السرج على الدابّة) .
Tailler des — s à qqn. أقام في وجهه العقبات .
Croupion sm. عجز . عجز .
— d'oiseau زمكّى . زمك .
Le — de l'homme عصص الرجل .
Croupir vi. أسن . تأسّن . فسد .
— dans la paresse ثابر على الكسل .
— dans le vice أوغل في الرذيلة .
Croupissant, e adj. آسن . نتن . عفن .
Vie — e حياة بطالة .
Croupissement sm. أسن . تأسّن • فساد . تعفّن .
Croupon sm. جلد ثور [قطعت منه أطرافه الرقيقة] .
Croustade sf. رقاقة مقليّة .
Croustillant, e adj. قضيم . هشيم • مخمض .
Femme — e غانية .
Histoire — e حكاية مؤنسة .
Croustille sf. كسرة خبز .
Croustiller vi. قضم .
Croûte sf. قشر . وسف • رقاقة محشوّة .
— أحمق • ضيّق الأفق • جلد خام • لوحة رديئة .
— de lait ذوابة .
— de pain شوابة .
— de sang coagulé جلطة متخثّرة .
— de culture قشرة من الثقافة .
— terrestre قشرة الأرض .
Casser la — أكل .
Casser une — تناول طعاماً خفيفاً .
Gagner sa — كسب معاشه .
Une vieille — إنسان فان .
Croûtelette sf. فتيتة خبز .
Croûter vi. أكل .
Croûteux, euse adj. قشري . وسفي .
Croûton sm. طرف رغيف [مستطيل] .
Omelette aux — s عجّة بالخبز المقلي .
— *(fig.)* متزمّت • أبله .
Crawn-glass sm. زجاج تاجي (زجاج شديد النقاء يستعمل في صناعة العدسات البصرية) .
Croyable adj. يعتقد . يظنّ . يصدّق .
Croyance sf. اعتقاد . ايمان • رأي • ظنّ .
— religieuse دين . مذهب .
Philosophes de la — فلاسفة الظنّ .
Respecter toutes les — s احترم جميع المعتقدات .
Croyant, e adj. et s. مؤمن [بدين] .
Le commandeur des — s الخليفة . أمير المؤمنين .
Cru sm. منبذ (مصنع النبيذ) • منبت .
Vin du — نبيذ بلدي .
Le — des arbres نموّ الأشجار .
Dire une chose de son — تكلّم من بنات أفكاره .
Cru, e adj. et s. نيء • فجّ .
Lumière — e نور ساطع .
Soie — e حرير خام .
Manger qqn. tout — غضب عليه غضباً شديداً .
Paroles — es إحماض .
Le — et le cuit النيء والشيء المطبوخ .
À cru, loc. adv. مباشرة .
Monter à — ركب بلا سرج .
Cruauté sf. قساوة . فظاظة .
La — du destin مصائب الدهر . شدائد القدر .
Cruche sf. إبريق • جرّة • ملء إبريق .
— *(fig.)* أحمق . أبله .
Tant va la — à l'eau qu'à la fin elle se casse ما كلّ مرّة تسلم الجرّة .
Cruchée sf. ملء إبريق .
Cruchon sf. كوز .
Crucial, e, aux adj. صليبي [الشكل] .
Expérience — e تجربة حاسمة .
Question — e مسألة أساسيّة .
Situation — حالة عصيبة .
Crucianelle sf. *(Bot.)* صليبيّة (جنس نبات من فصيلة الفوّيّات) .
Cruciféracées sf. pl. *(Bot.)* صليبيّات (فصيلة نباتية من ذوات الفلقتين عديدة التويجيّات) .
Crucifère adj. ذو صليب .
Les — s sf. p. *(Bot.)* v. **Cruciféracées.**
Crucifié, e adj. مصلوب .
Attitude — e وضع مؤلم .
Le — sm. المصلوب . يسوع المسيح .
Crucifiement sm. ou **Crucifixion** sf. صلب . (تعليق على الصليب) • لوحة الصلب .
Le — de la volonté إماتة الإرادة .

— de la chair تَعْذيب الجَسَد .
Crucifier vt. صَلَبَ . سَمَّرَ على الصَّليب • عَذَّبَ .
Crucifix sm. مَصْلوب (صَليب يمثل المسيح مَصْلوباً) .
Cruciforme adj. صَليبيّ الشَّكْل .
Cruciverbiste s. هاوي الكَلِمات المُتَقاطِعة .
Crude ammoniac sm. خامُ النُّشادر (مادّة تستعمل سماداً) .
Crudité sf. فَجاجَة . نُيوءَة .
— de la lumière بَهْرُ الضَّوْء .
Manger des — s تَناوَل خضاراً نَيِّئَة .
Dire des — s تَلَفَّظَ بكَلام فَظّ . بَذيء .
Crue sf. فَيَضان . فَيْض .
Cruel, le adj. قاسٍ . فَظّ . طاغٍ .
Peine — le عِقاب أليم .
Femme — le امْرَأة مُتَحَجِّرة العاطِفة .
Destin — قَدَر غاشِم .
Cruellement adv. بوَحْشِيَّة . بفَظاظَة . بقَسْوَة .
Souffrir — تَأَلَّم بمَرارة .
Cruenté, e adj. *(Méd.)* دامٍ . نَعّار .
Cruiser sm. *(Mar.)* يَخْت كَبير . طَرّادة .
Crûment adv. بلامُراعاة . بقَساوة . بفَظاظة .
Cruor sm. *(Anat.)* كُرَيّاتُ الدَّم (كريات متخثّرة) .
Crural, e adj. فَخِذِيّ . رِجْلِيّ .
Crustacés sm. pl. *(Zool.)* قِشْرِيّات (طائفة حيوان من شعبة المفصليّات) .
Cruzeiro sm. كروزيرو (وحدة النقد البرازيلي) .
Cryoclastie sf. *(Géol.)* تَقَصُّف صَخْرِيّ (تفتّت الصّخر بفعل الجليد وذوبانه) .
Cryogène adj. et s. مَزيج مُبَرِّد .
Cryogénie sf. *(Phys.)* تَصْريد • (تَوْليد الحرارة المُنْخَفِضة) .
Cryolithe sf. كريوليت . حَجَرٌ بارِدٌ .
Cryoscopie ou **Cryométrie** sf. *(Phys.)* اسْتِصْراد (علم تجمّد السّوائل) .
Cryostat sm. صَرّاد • (أداة لحفظ الحرارة المنخفضة) .
Cryothérapie sf. مُعالَجة بالتَّبْريد .
Cryotron sm. موصِل الكْتروني (اداة الكترونيّة تستخدم خصائص الحساسية الايصاليّة في عدد من المعادن عند انخفاض حرارتها) .

Crypte sf. قَبْو كَنيسة • مَدْفَن في قَبْو كَنيسة .
— *(Bot.)* نُقْرة (تَجْويف صغير في سطح عضو نباتيّ) .
— s amygdaliennes *(Anat.)* سِهاءُ اللَّوْزة .
Cryptogame adj. et sf. *(Bot.)* لا زَهْرِيَّة .
Cryptogamique adj. فُطْرِيّ . لا زَهْرِيّ .
Cryptogénétique adj. *(Méd.)* خَفِيّ المَنْشأ .
Cryptogramme sm. كِتابَة مَرْموزَة .
Cryptographe sm. رامِز • آلَةٌ رامِزَة .
Cryptographie sf. كِتابة مَرْموزة . شيفرة .
Cryptographique adj. مَرْموز . شيفريّ .
Crypton ou **Krypton** sm. [غاز] الكريبْتون .
Cryptorchidie sf. اخْتِفاءُ الخُصْيَة .
Cs *(Chim.)* سز (رَمْز السِّزْيوم) .
Csardas sf. كَرْزْداس (رَقْصَة مَجَرِيَّة) • لَحْن الكَرْزْداس .
Cténaires sm. pl. *(Zool.)* مِشْطِيّات (طائفة حيوان من شعبة مُجوَّفات البطون) .
Cténophores sm. pl. v. **Cténaires** .
Cu sm. اسْت . عَجُز .
Cu *(Chim.)* نح (رَمْز النّحاس) .
Cubage sm. تَكْعيب . قِياس المُكَعَّبات .
— des bois قِياس حَجْم الخَشَب .
Cubain, e adj. et كوبيّ (من كوبا او متعلق بها) .
Cubature sf. تَحْويلٌ الى مُكَعَّب • تَكْعيب (حساب الحجم) .
Cube sm. et adj. مُكَعَّب .
— d'un nombre مُكَعَّبُ عَدد .
Un mètre — *(Math.)* مِتْرٌ مُكَعَّب .
— d'un solide حَجْمُ جِسْم .
Cubèbe sm. *(Bot.)* كَبابَة . حَبّ العَروس (نبات من الفصيلة الفلفليّة يستعمل في الطبّ) .
Cuber vt. et vi. كَعَّبَ • حَوَّلَ الى مُكَعَّب .
Ce tonneau cube 100 litres هذا البِرْميل يَحْتوي عَلى ١٠٠ ل .
Cubilot sm. فُرْن الصُّلْب .
Cubique sf. *(Math.)* مُكَعَّبة (مُنحنٍ من الدرجة الثالثة) .
Cubique adj. تَكْعيبيّ • مُكَعَّبُ [الشَّكْل]
Racine — *(Math.)* جِذْر تَكْعيبيّ .

Équation — *(Math.)* مُعادَلة تَكْعيبيّة .
Forme — شَكْلٌ مُكَعَّب .
Cubisme sm. تَكْعيبيّة . مَذْهَب تَكْعيبيّ (مَذْهَب في الرَّسْم والنَّحت تمثل فيه الأشياء بمكعّبات وأشكال هندسيّة أخرى) .
Cubiste adj. et s. فَنّان تَكْعيبيّ • تَكْعيبيّ (متعلّق بالتكعيبيّة) .
Cubital, e adj. زَنْدِيّ . مِرْفَقِيّ .
Cubitière sf. مِجَنّ المِرْفَق . رِباط الزَّنْد .
Cubitus sm. *(Anat.)* عَظْم الزَّنْد [المقابل للإبهام] .
Cuculidés sm. pl. *(Ois.)* وُقْواقِيّات (فصيلة طير من رتبة المتسلّقات) .
Cucumis sm. *(Bot.)* خيار (جنس الخيار والقثاء الخ) .
Cucurbitacées sf. pl. *(Bot.)* قَرْعِيّات (فصيلة قرعيّة او يقطينيّة من ذوات الفلقتين عديدة التويجيات) .
Cucurbitain ou **Cucurbitin** sm. حَلَقَة الدّودَة الوَحيدة .
Cucurbite sf. *(Bot.)* قَرْع (جنس القرع والكوسى وغيرهما) .
— أَسْفَل الجِلْقين [في الإنْبيق] .
Cueillaison sf. ou **Cueille** sf. قَطْف . جَنْيٌ • مَوْسِم القِطاف .
Cueillette sf. قِطاف . جَنْي الثّمار .
Cueilleur, euse s. قَطّاف .
Cueillir vt. قَطَفَ . جَنَى • اصْطَحَبَ .
— des lauriers اكْتَسَبَ مَجْداً .
— un baiser اخْتَلَفَ قُبْلَة .
— un voleur أوْقَفَ لِصّاً .
Cueilloir sm. مِقْطَف . سَلّ القِطاف • أداةُ القِطاف .
Cuesta sf. *(Géog.)* نَجْدٌ [غير مُتَساوق المُنْحَدَر] .
Cuiller ou **Cuillère** sf. مِلْعَقَة • مِلْءُ مِلْعَقَة .
— مِغْرَفَة الصَّيْد (أداة لصيد السمك تشبه المغرفة) .
— de coulée مِغْرَفة الصَّبّ .
— à pot مِغْرَفَة . مِلْعَقة المَطْبَخ .
Serrer la — عَجَّلَ • صافَحَ .
En deux coups de — à pot بسُرْعة . بعَجَلَة .

Être à ramasser à la petite — أصيب بجراح بخينة • انهارت قواه .
Ne pas y aller avec le dos de la — تكلم بصراحة .
Cuillerée sf. ملء ملعقة . لعقة .
Cuilleron sm. تجويف الملعقة .
Cuir sm. جلد • بشرة .
— tanné أفيقة .
— chevelu فروة . جلد الرأس .
Faire un — أخطأ في اللفظ .
Cuirasse sf. درع • ترس حيوان .
— *(Mar.)* درع سفينة .
Défaut de la — نقطة ضعف .
Cuirassé, e adj. مدرع .
— contre les passions منيع على الأهواء .
Cuirassé sm. بارجة (سفينة قتال) .
Cuirassement sm. تدريع . تصفيح • درع .
Cuirasser vt. درع . صفح .
Se — إدرع . تدرع . تصفح .
Se — اخشوشن .
Cuirassier sm. دارع . مدرع .
Cuire vt. طها . طبخ • أحرق .
— l'argile شوى الآجر .
— le pain خبز .
Être dur à — أبدى مقاومة شديدة .
— à sec شوى .
— vi. اشتوى . نضج .
En — à qqn. سبب له المتاعب .
Il vous en cuira تندم عليه .
Cuisant, e adj. محرق . كاو • سهل الطبخ .
Douleur — e ألم مبرح .
Remarque — e ملاحظة جارحة .
Cuiseur sm. مرجل . قدر كبيرة .
Cuisine sf. مطبخ • طبيخ • فن الطهو • عمال المطبخ .
— diététique طباخة حمية .
Aimer la bonne — أحب الأطعمة الشهية .
Batterie de — عدة الطبخ .
— électorale مكيدة انتخابية .
Cuisiné, e adj. مطبوخ .
Cuisiner vi. طها . طبخ .
— vt. هيأ طعاماً .
— une élection زور انتخاباً .
— un accusé تشدد في استنطاق متهم

Cuisinier, ère s. طاه • كتاب الطبخ .
— e sf. موقد الطبخ . مطبخة • مشواة .
Cuissage sm. *(Dr.)* حق التفخيذ (حق السيد في ان يتمتع بالعروس في الليلة الأولى) .
Cuissard sm. درع الفخذ .
Cuisse sf. فخذ .
Se croire sortir de la — de Jupiter تعاظم . تعجرف .
Cuisseau sm. فخيذ الذبيحة (قسم يمتد من تحت الذيل الى الكلية) .
Cuisse-madame sf. *(Bot.)* إجاص سكري .
Cuisson sf. طهو • خبز • إكتواء .
— à la broche شي بالسفود .
— au four طبخ في الفرن .
Cuissot sm. فخذ طريدة .
Cuistot sm. طاه [مختصر ف] .
Cuistre مدع أحمق • خادم مدرسة .
Cuistrerie sf. حذلقة . تحذلق . ادعاء .
Cuit, e adj. مطبوخ . ناضج • منهار • ضائع .
Argile — e آجر مشوي .
Avoir du pain — رغد عيشه .
C'est du — ناجح أصلاً .
Être — أخذ • غلب .
Cuite sf. شي الآجر . حرق • تخثر شراب .
Prendre une — سكر . ثمل .
Cuiter *(Se —)* vp. ثمل . سكر .
Cuivrage sm. تنحيس . تصفيح بالنحاس • تنحس .
Cuivre sm. نحاس .
— blanc نحاس أبيض (مزيج من النحاس والزنك والارسينيك) .
— jaune صفر . نحاس أصفر .
— rouge نحاس صاف .
— s *(Mus.)* آلات نافخة .
Nettoyer les — s نظف الأدوات النحاسية .
Cuivré, e adj. نحاسي [اللون او الرنين] .
Cuivrer vt. نحس (طلى بالنحاس • لون بلون النحاس) .
Se — تنحس .
Cuivreux, euse adj. نحاسي (محتو على نحاس • بشكل النحاس) .
Cuivrique adj. *(Chim.)* نحاسي ثنائي التكافؤ .
Cul sm. مؤخرة . است .

— de bouteille قعر قنينة .
Être comme — et chemise لا يفترقان .
Faire — sec en buvant أفرغ الكأس بجرعة واحدة .
Lécher le — de qqn. تملقه .
Tomber sur le — اندهل .
Culasse sf. *(Techn.)* مغلاق . قلنسوة .
— d'un fusil مؤخرة بندقية .
Cul-blanc sm. *(Ois.)* أبيض العجيزة (جنس من الطير ابيض الزمكى) .
Culbutage sm. قلب . كب .
Culbutant, e adj. *(Pigeon —)* حمام قلوب .
Culbute sf. قلبة . كبة . انقلاب .
Faiseur de — s بهلوان .
Faire une — تشقلب .
Faire la — *(fig.)* أفلس .
Faire la — *(Comm.)* باع بضعف الثمن .
La — d'un ministère سقوط وزارة .
Culbutement sm. قلب • انقلاب .
Culbuter vt. أوقع . قلب [بعنف] . كب .
— l'ennemi دحر العدو .
— le ministère أسقط الوزارة .
— vi. et Se — إنقلب . وقع .
Culbuterie sf. *(Techn.)* مجموعة القلابات .
Culbuteur sm. *(Techn.)* قلاب .
Cul-de-basse-fosse sm. سرداب . دهليز .
Cul-de-four sm. *(Archit.)* قبة نصفية .
Cul-de-jatte s. مقعد .
Cul-de-lampe sm. *(Archit.)* كتيفة (سناد خشبي او معدني او حجري يكون تحت رف الخ) .
— *(Imprim.)* نقشة • (نقش صغير في نهاية فصل من كتاب) .
Cul-de-sac sm. طريق مسدودة . ردب .
— vaginal *(Anat.)* ردب مهبلي .
Culée sf. *(Bot.)* أرومة . جذمار (جزء الأرومة الذي يلبث قريباً من الأرض بعد قطع الشجرة) .
— *(Archit.)* متكأ . كتف (حجارة تقام لدعم القبة عند آخر اقسام جسر او قنطرة) .
— d'arc-boutant دعامة قنطرة .
Culer vi. تقهقر . مشى القهقرى . تراجع .

Culeron sm. ثَفَرُ الذَّيْلِ (ما يَسْتَقِرّ عليه ذيل الفَرَس) .
Culex sm. *(Ins.)* بَعوض . ناموس .
Culicidés sm. pl. *(Ins.)* بَعوضِيّات (فصيلة البعوض) .
Culière sf. حِياصَة . مُؤَخَّر السَّرْج .
Culinaire adj. طَبْخِيّ . مَطْبَخِيّ .
L'art — فَنّ الطَّبْخ . الطِّباخة .
Culminant, e adj. مُشْرِف . مُطِلّ .
Point — ذُرْوَة . أَوْج .
Point — *(Astro.)* نُقْطَة الأَوْج .
Culmination sf. *(Astro.)* بُلوغ الأَوْج .
Culminer vi. بَلَغَ الأَوْج .
Culot sm. قَعْر الشَّيْء . قاع .
— de bougie عَقِب شَمْعَة .
— ثُفْل بوتَقَة (ما يرسب في قاع البوتقة من مَعدِن)
— ثُفالة غَلْيون .
— آخِرُ النّاجحين [في مُباراة]
— volcanique مَدْخَنَة بُرْكان .
— d'une famille أَصْغَر أَبْناء أُسْرَة .
— de centrifuge أَثْقَل أَجْزاء مُرَكَّب .
— *(fig.)* جُرْأة ! وَقاحَة !
Quel — ! يا لِلوَقاحَة !
Culottage sm. تَسْويد غَلْيون .
— اسْوِداد غَلْيون .
Culotte sf. سِرْوال (لباس رجالي يغطّي من الوسط إلى الركبتين • لباس أسفل الجسم لدى النساء والأولاد) .
— وَرِك البَقَرة .
— de cheval بَنْطال الرُّكوب .
— de peau جُنْدِيّ قَديم .
Dans ce ménage, c'est la femme qui porte la — في هٰذه الأُسْرة الزَّوجة هِيَ الآمِرة .
Prendre une — خَسِر خَسارة جَسيمة • ثَمِل . سَكِر .
Trembler dans sa — ارْتَعَب .
Culotté, e adj. جَريء • وَقِح .
Pipe — e غَلْيونٌ مُسْوَدّ .
Culotter vt. سَرْوَل (أَلْبَس سِروالا) .
—une pipe سَوَّد غَلْيوناً .
— des gants وَسَّخ قُفّازات .
Se — تَسَرْوَل .

Culottier, ière s. سَراويليّ (صانع السراويل) .
Culpabilité sf. جُرْم . ذَنْب . حالة إجْرام .
Causes de non — *(Dr.)* أَسْباب عَدَم المَسْؤولِيّة الجِنائية .
Sentiment de— *(Psycho.)* شُعور بالإثْم
Culte sm. عِبادَة . تَعَبُّد .
Changer de — بَدَّل دينَه .
Exercice du — إقامةُ الشَّعائر .
Vouer un — à qqn. أَضْمَر له الإجْلال .
Cul-terreux sm. مُزارِع . فَلّاح . قَرَوِيّ .
Cultisme ou Cultéranisme sm. تَصَنُّع في الأُسْلوب .
Cultivable adj. يُزْرَع . قابِل للزَّرْع .
Cultivateur, trice adj. et s. مُزارِع . فَلّاح ، حَرّاث ، أَكّار .
— sm. *(Agric.)* مِسْلَفَة .
Cultivé, e adj. مُثَقَّف • مَزْروع .
Cultiver vt. زَرَع . حَرَث • ثَقَّف .
— les sciences دَرَس العُلوم .
— sa mémoire قَوّى ذاكِرَتَه .
— ses relations عُنِي بِعَلاقاتِه [مَعَ الآخرين] .
Se — تَثَقَّف .
Cultuel, le adj. شَعائِرِيّ .
Pratiques — les شَعائِر دينيّة .
Cultural, e, aux adj. زَرْعِيّ (متعلّق بالزَّرع) .
Culture sf. حَرْث . زَرْع • ثَقافة .
— أَرْض مَزْروعة .
— des fleurs زِراعَة الزُّهور .
— physique تَرْبِية بَدَنِيّة .
— générale ثَقافَة عامّة .
— en piqûre *(Méd.)* زَرْع وَخْزِيّ .
— des tissus *(Anat.)* زَرْع النُّسُج .
Culturel, le adj. ثَقافِيّ (متعلّق بالثقافة) .
*Cumin** sm. *(Bot.)* كَمّون (نبات زراعيّ عشبيّ من فصيلة الخيميات) .
— بُزور الكَمّون .
Cumul sm. تَحَوُّز . جَمْع . مُضامّة .
— des fonctions تَعَدُّد الوَظائف .
— des peines *(Dr.)* دَمْج العُقوبات .
— d'actions *(Dr.)* جَمْع الدَّعاوى .
Cumulard sm. مُتَعَدِّد المِهَن [او الوَظائف] .
Cumulatif, ive adj. جَمْعِيّ . ضَمّيّ .

Dividende — ive رِبْح شامِل .
Facteurs — s عَوامِل إضافيّة [مُعَزِّزة] .
Cumulativement adv. مَعاً . ضَمّاً .
Cumuler vt. et vi. ضَمّ . جَمَع .
— des fonctions شَغَل وَظائف عِدّة [معاً] .
Cumulo-nimbus sm. رُكام مُزْنِيّ .
رُكامٌ مُكْفَهِرّ (كتلة من السُّحب ترتفع قممها على صورة جبال وتطلق وابلاً من مطر او ثلج) .
Cumulo-stratus sm. قَزَعٌ رَهْجِيّ (سحابة قَزَعِيّة تنبسط قاعدتها أفقياً مثل سحابة رَهْجِيّة) .
Cumulo-volcan sm. بُرْكان مُصَلَّب (بُرْكان ذو حمم حمضيّة تتصلّب في فوهته) .
Cumulus sm. قَزَع . نَعّاض (سحاب مؤلّف من أكداس مدوّرة ذات قاعدة مسطّحة) .
Cunéiforme adj. مِسْمارِيّ . إسْفِينِيّ .
Cunéiforme sm. مِسمارية (إحدى عِظام الرسغ)
Cuniculiculture ou cuniculture sf. تَرْبِيَة الأَرانِب .
Cupide adj. طَمّاع . جَشِع .
Cupidement adv. بِطَمَع . بِجَشَع .
Cupidité sf. طَمَع . جَشَع .
Cupidon sm. كوبيدون (إله الحُبّ) .
Cupressacées ou cupressinées sf. pl. *(Bot.)* سَرْوِيّة (قبيلة من الفصيلة الصَّنوبريّة) .
Cuprifère adj. نُحاسِيّ (محتوٍ على نحاس) .
Cuprique adj. نُحاسِيّ (من طبيعة النُّحاس) .
Cupro-alliage sm. أشابة نُحاسيّة (اسم يطلق على اشابة غنيّة بالنحاس) .
Cupro-aluminium sm. أُشابة نُحاسيّة الومينيوميّة .
Cupronickel sm. أُشابة نُحاسيّة نيكليّة .

Cupule sf. *(Bot.)* قَبْع . كُوَيْس (كأس صغيرة قاسية تحيط بثمار عدد من الأشجار) .

Cupuliféracées ou cupulifères sf. pl. *(Bot.)* بَلُّوطيات (الفصيلة البلوطية وهي من ذوات الفلقتين عديمة التويجيات).

Curabilité sf. شَفُوِيَّة . قابلية الشِّفاء .

Curable adj. شَفُوء . قابل الشّفاء . يُشفى .

Curaçao sm. كوراسُو (شراب مُسْكِر مُنكّه بقشر نوع من البرتقال المجفّف).

Curage sm. تطهير . تنظيف • نظافة .

Curare sm. كورار (مادة تُستخرج من بعض النباتات استعملها هنود امريكا لتسميم السهام . وتستخدم طبياً لإحداث الاسترخاء العضلي) .

Curarisant, e adj. *(Méd.)* شالّ (مُحدث الشلل او الاسترخاء العضلي) .

Curatelle sf. *(Dr.)* قِوامة [على قاصر او عاجز] .

Curateur, trice s. قَيِّم [على قاصر او عاجز] .

— au ventre *(Dr.)* قيّم على الحمل .

— de la succession *(Dr.)* مُصَفّي التركة .

Curatif, ive adj. علاجيّ • شافٍ .

Curation sf. *(Méd.)* مُعالجة . مُداواة .

Curculionidés sm. pl. *(Ins.)* سوسيّات (فصيلة خنافس صغار يثقبن الحبوب) .

Curcuma sm. *(Bot.)* كُرْكُم (نبات طبّي) .

Cure sf. وَظيفة خوري [او كاهن] • مقرّ خوري .

Cure sf. معالجة ، علاج . مداواة .

Etablissement de — مستوصف للاستشفاء

Cure sf. *(N'avoir — de)* لا يُبالي . لا يهتمّ بـ .

Curé sm. خوري . كاهن . راعي كنيسة .

Les — s الإكليروس

Bouffer du — ناصَبَ الإكليروس العَداء .

Cure-dent sm. مِسواك . سواك .

Curée sf. حصّة الكلاب [من الصيد] • توزيع حصّة الكلاب .

La — des places التنافس على المراكز .

Cure-ongles sm. inv. مُدَرّمة . مُنظّف الأظافر .

Cure-oreille sm. مُنظّف الأذن .

Cure-pied sm. أداة البيطار .

Cure-pipe sm. مُنظّف الغليون .

Curer vt. نظّف . كحّت .

— la charrue سلّك المحراث .

Se — les dents اسْتاك .

Curetage sm. تجريف . كحت .

— de l'utérus après avortement *(Chir.)* كحتُ الرحم بعد الإسقاط .

— de l'oreille تنظيف الأذن .

Cureter vt. *(Chir.)* كحّت . نظّف .

Curette sf. *(Chir.)* مِكحتة (مسحاة الرحم) .

— أداة تنظيف .

Cureur sm. مُنظّف المَراحيض .

Curial, e, aux adj. خوريّ (متعلق بمسكن خوري) • مَشْيَخيّ (متعلّق بالمشيخة الرومانية) .

Maison — e مَنزِل الخوري • دَيْر .

Curie sf. عَشيرة . فَخذ [قبيلة] . • مَجلِس المَشيخة [الرومانية] .

La — الإدارة البابوية .

Curie sm. *(Phys.)* كوري (وحدة النشاط الإشعاعيّ) .

Curiethérapie sf. *(Méd.)* مُعالجة بالإشعاع .

Curieusement adv. بفضول • بغَرابة .

Curieux, euse adj. et s. طُلَعة • فُضوليّ .

— عجيب .

Procès — قضية طريفة .

Une — se nouvelle نبأ غريب .

Chose — euse نادِرة .

Le — de l'affaire الغريب في الأمر .

Curion sm. شَيخ فَخذ [في القبائل الرومانية] .

Curiosité sf. فُضول . فُضولية • حُبّ الاطّلاع • أمر غريب .

— s طُرَف . نَوادر .

Pour la — du fait لأجل مَعرفة الأمر .

Curiste s. مُستَحِمّ (مُستشفٍ بالمياه الحارّة) .

Currente calamo loc. lat. *(Écrire —)* كَتَبَ بسُرعة عَنْ غَيْر رَويّة .

Curium sm. كوريوم (عُنصُر فلزّيّ إشعاعيّ يُنتج صُنعياً) .

Curriculum vitae sm. مَنهَج السيرة (بيانٌ يقدّمه طالب الوظيفة موجزاً فيه سيرته ومؤهّلاته العلميّة) .

Curry sm. v. **Cari** .

Curseur sm. *(Techn.)* زَلاّقة . زالق .

— *(Astro.)* زالقٌ (أداة لقياس قطر ظاهر في نجم) .

Cursif, ive adj. et sf. سَريع .

Écriture — ive كِتابة عاديّة سَريعة .

Style — أُسلوب موجز سَريع .

Curule adj. *(Chaise —)* كُرسيّ عاج [خُصّ به كبار القضاة في روما القديمة] .

Curure sf. نَبيثة (حَمَأ الأوحال) .

Curvatif, ive adj. مُقوّس .

Curviligne adj. *(Math.)* مُقوّس الخُطوط . مُنحني الأضلاع .

Angle — زاوية مُنحنية الخطّين .

Curvimètre sm. مِقياس المُنحنيات .

***Cuscute** sf. *(Bot.)* كَشوث . كَشوثيّ (جنس نباتات طفيلية مضرّة من فصيلة المحموديات) .

Cuspide sf. *(Bot.)* نابٌ [نَباتيّ] .

Cuspidé, e adj. *(Bot.)* مؤنّف . مُذلّق . مُستدقّ الطرف .

Custode sf. عُلبة القُربان • سِتار المَذبح .

— *(Techn.)* جانبُ سيّارة .

Cutané, e adj. جِلديّ (متعلّق بالجلد) .

Cut-back sm. زِفْت . قارُ الطُرُق .

Cuticole sf. نَغَف . سُرفة جلدية .

Cuticulaire adj. جُلَيديّ، قُشَيريّ، إهابيّ .

Cuticule sf. *(Anat.)* جُلَيدة . قُشَيرة .

— *(Bot.)* بَشَرة (طبقة واقية دقيقة جداً تغطي أدمة النبات) .

Cutine sf. جُلَيدين (مادة شمعية شفّافة تشكّل هي والسليلوز بشرة النبات) .

Cuti-réaction sf. ارتكاس جلديّ .

Cutile sf. *(Méd.)* التهاب الجلد .

Cuvage sm. ou **Cuvaison** sf. تخمير . تنبيذ .

Cuve sf. دَنّ . مَنبذة . برميل .

— d'huile حوض الزيت .

Cuveau sm. دُنَين .

Cuvée sf. تخميرة (كمية مُخمّرة في دنّ) • مجموع ما خُمّر من كرم في موسم) .

Cuvelage ou **Cuvellement** sm. تَبطين البئر [في مَنجم] .

Cuveler vt. بطّن البئر [في منجم] .

Cuver vi. تخمّر [في الدنّ] ، اختمر .

— vt. خمّر [في الدنّ] .

— son vin نام بعد شُرب الخمر .

Cuverie sf. مَدَنّة . بيت المنابذ .

Cuvette sm. مِركن . طَسْت . حَوض .

— du compas — حُوَيْض البُوصلة .
— — حَوْض البارومتر .
— *(Géog.)* — مُنْخَفَض .
Cuvier sm. — مِرْكَن • دَسْت .
CV — ح . ب . (حصان بُخاريّ) .
Cx sm. *(Phys.)* — مُعامِلُ السَّحْب [في مُقاوَمة تَقَدُّم مُتَحَرِّك] .
Cyanamide sf. — سِيانامِيد . كِلْس ازوتيّ .
Cyanhydrique adj. *(Acide —)* — حَمْضُ السِيانِيدر .
Cyanogène sm. *(Chim.)* — سِيانوجين (غاز سامّ سريع الاشْتِعال عَديم اللَّوْن . رائحته شبيهة برائحة اللَّوْز المرّ) .
Cyanophycées sf. pl. *(Bot.)* — أُشْنَة زَرْقاء (رتبة من الأشنة تنسب اليها الجراثيم) .
Cyanose sf. *(Méd.)* — ازْرِقاق (ازْرِقاقٌ في البشرة ناشيء عن نقص الاوكسجين في الدم) .
Cyanosé, e adj. — مُزْرَقّ .
Cyanurage sm. — مُعالَجة بالسِّيانور .
Cyanuration sf. — تَحْويلٌ إلى سِيانور .
Cyanure sm. *(Chim.)* — سِيانور .
Cyathéacées sf. pl. *(Bot.)* — قَدَحِيّات (فصيلة نباتيّة من رتبة السَّرْخسيّات) .
Cybernéticien, ne s. et adj. — عالِم التَّوجيه .
Cybernétique sf. — علم التَّوجيه (علم يُتيح لإنسان أو آلة أوتوماتيكية أن يوجّها وأن يبلغا هدفاً معيناً) .
Cycadacées sf. pl. *(Bot.)* — سِيكاسِيّات (فصيلة نَباتيّة من عاريات البزور) .
Cycas sm. *(Bot.)* — سِيكاس (جنس نباتات للتزيين من الفصيلة السيكاسية) .
Cyclable adj. — دَرّاجيّ (خاصّ بالدرّاجة) .
Cyclamen sm. *(Bot.)* — بَخور مَرْيَم (جنس نباتات عشبيّة معمّرة من فصيلة الربيعيّات) .
Cycle sm. — دَوْرة ، دَوْر • دَرّاجة
Le — secondaire — المَرْحلة الثانَويّة
— *(Chim.)* — حَلْقَة
— à quatre temps *(Techn.)* — دَوْرةٌ رُباعيّة الأَزْمان .
— lunaire — دَوْرٌ قَمَرِيّ .
— *(Math.)* — دائِرة مُوَجَّهة .
— épique — قَصائِد تاريخيّة .
— économique — دَوْرة اقْتِصاديّة .

Un fabricant de — s — صانِعُ دَرّاجات .
Cyclecar sm. — سَيّارة خَفيفة .
Cyclique adj. — دَوْريّ • دائِريّ . حَلْقيّ .
Année — — سَنَة دَوْريّة .
Composés — s *(Chim.)* — مُرَكَّبات حَلْقيّة .
Crise — *(Dr.)* — أَزْمَة دَوْريّة .
Poèmes — s — قَصائِد تاريخيّة .
Stabilité — *(Élect.)* — اسْتِقْرار دَوْريّ .
Cyclisme sm. — رِياضَة الدَّرّاجات .
Cycliste adj. et s. — دَرّاج . راكِبُ دَرّاجة .
Course — — مُباراةٌ بالدَّرّاجات .
Cyclite sf. *(Méd.)* — الْتِهاب الجِسْم الهُدْبيّ .
Cyclo-cross sm. *(Sports)* — سِباقُ الدَّرّاجات [في الوَعْر] .
Cycloïdal, e, aux adj. *(Géom.)* — دُوَيْريّ (متعلّق بالدويري) .
Cycloïde sf. *(Géom.)* — دُوَيْريّ (خَطّ مُنْحَنٍ ترسمه نقطةٌ في دائرة تَدَحْرَج على سطح مُسْتَوٍ) .
Cyclomètre sm. — مِدْوَر . سِيكلومتر (مِقْياس أقواس الدوائر) .
Cyclomoteur sm. — دَرّاجة بمُحَرِّك .
Cyclonal, e, aux ou **Cyclonique** adj. — إعْصاريّ ، زَوْبَعيّ .
Cyclone sm. — إعْصار حَلَزونيّ • زَوْبَعة .
Cyclonique adj. v. **Cyclonal** .
Cyclope sm. *(Mythol.)* — سِيكلوب (عِمْلاق أُسْطوري بعين واحدة) .
— *(Zool.)* — بَلْعَط (جنس من الحشرات القشرية ذوات الأرجل المجذافية) .
Travail de — s — عَمَلٌ جَبابِرة .
Cyclopéen, ne adj. — ضَخْم ، هائِل • خُرافيّ .
Travail — — عَمَل جَبّار .
Cyclorameur sm. — دَرّاجةُ أطْفال [تُحَرَّك باليَدَيْن] .
Cyclostomes sm. pl. *(Poiss.)* — ماصّات . حَلْقيّات الأَفْواه .
Cyclothymie sf. *(Méd.)* — جُنونٌ دَوْريّ .
Cyclothymique adj. et s. — دَوْريّ الجُنون • مَجْنونٌ دَوْريّ .
Cyclotourisme sm. — سِياحَةٌ بالدَّرّاجة .

Cyclotron sm. *(Phys.)* — سِيكلوترون (جهاز لتحطيم نوى الذرّات) .
Cygne sm. — تِمّ . إوَزّ عِراقيّ .
Le — de Mantoue — فِرْجيل .
Chant de — *(fig.)* — خاتِمةُ الإبداع .
Cou de — — جِيدٌ ، تَلَعٌ . عُنُقٌ طَويل .
Cylindrage sm. — دَحْي . رَدْس . رَصّ .
Cylindraxe ou **Cylindre-axe** sm. *(Anat.)* — مِحْوَر عَصَبيّ .
Cylindre — أُسْطُوانة • جِسْم مِضْغَطة .
Bureau à — — مَكْتَب بِغِطاء .
Alésage de — *(Techn.)* — تَقْوير الأُسْطُوانة .
— — مِلَسّة . مِرْداس
— s urinaires — أُسْطُوانات بَوْليّة .
Cylindrée sf. — سَعَة الأُسْطُوانة .
Cylindrer vt. — رَدَسَ . رَصَّ . لَفَّ وَرَقاً [بشكل أُسْطُوانة] .
— du papier
Cylindre-sceau sm. — طابَع أسطوانيّ .
Cylindreur, euse s. — رَدّاس . رَصّاص .
Cylindrique adj. — أُسْطُوانيّ (اسطوانيّ الشكل • مُتعلّق بالاسطوانة) .
Surface — — سَطْح أُسْطُوانيّ .
Cylindro-conique adj. — أُسْطُوانيّ مَخْروطيّ .
Cylindroïde adj. — أُسْطُوانيّ الشَّكْل
Cylindrome sm. *(Méd.)* — وَرَم أُسْطُوانيّ .
Cylindrurie sf. *(Méd.)* — بَيْلة الأُسْطُوانات .
Cymaise sf. v. **Cimaise**.
Cymbalaire sf. *(Bot.)* — ابو قالِس (جنس نباتات معمّرة تعيش بين الصخور وعلى الجدران القديمة) .
Cymbale sf. *(Mus.)* — صَنْج (صَفيحة مُدَوَّرة من نحاس أصفر يُضْرَب بها على أخرى) .
Cymbalier sm. — صَنّاج (ضارب بالصَّنْجَيْن) .
Cymbalum ou **Czimbalum** sm. — سَنْبالوم (آلة موسيقيّة وتريّة مجريّة الأصل) .
Cymbidie sf. *(Bot.)* — قُنْجانيّة (جنس نباتات من فصيلة السّحلبيات) .
Cyme sm. *(Bot.)* — سَنَمة (شكل من الازهرار ينشأ في نقطة واحدة ويبلغ علواً واحداً) .

Cynégétique adj. صَيْديّ (متعلّق بالصَّيْد)
— sf. فَنّ الصَّيْد .

Cynipidés sm. pl. *(Ins.)* آبِرات ، عَفْصيّات (فصيلة حشرات من رتبة غشائية الاجنحة منها التي تأبر التين وتحدث العفص) .

Cynips sm. *(Ins.)* آبِرَة ، عَفْصيّة (جنس حشرات من فصيلة الآبرات) .

Cynique adj. et s. كَلْبيّ (متعلق بالمذهب الكلبيّ) • وَقِح ، صَلِف .
Spasme — تَشَنُّج كَلْبيّ
Paroles — s كَلامٌ بَذيء .

Cyniquement adv. صَلَفاً ، بوَقاحَة ، بتَهكُّم • ببَذاءة .

Cynisme sm. *(Philo.)* كَلْبيّة (مذهب فلسفي يقول باحتقار العرف والتقاليد والرأي العام والأخلاق الشائعة) .
— *(fig.)* استِخْفاف ، تَهَكُّم • وَقاحَة ، صَلافَة .

Cynocéphales sm. pl. *(Zool.)* كَلْبيّاتُ الرؤوس ، قُرْدوحيّات (فصيلة من القرود).

Cynodrome sm. مَيْدان الأرانب .

Cynoglosse sf. *(Bot.)* لِسانُ الكَلْب (جنس نبات من فصيلة الحمحميات) .

Cynophile adj. et s. مُحِبّ الكِلاب .

Cynorexie sf. *(Méd.)* قَشَمٌ ، جوعٌ كَلْبيّ .

Cyon sm. *(Zool.)* سِيون (نوع من كلاب آسيا المتوحّشة) .

Cypéracées sf. Pl. *(Bot.)* سُعْديّات (الفصيلة السُّعديّة من وحيدات الفلقة).

Cypho-scoliose sf. *(Méd.)* تَشَوُّهُ العَمودِ الفِقَريّ .

Cyphose sf. *(Méd.)* احْديداب ، حَدَبة .

Cyprès sm. *(Bot.)* سَرْو (شَجَرٌ من الفصيلة الصَّنَوْبَريّة)
— commun شِرْبين .

Cyprière sf. غابَةُ سَرْو .

Cyprin sm. *(Poiss.)* شَبّوط (راجع المادة التالية) .

Cyprinidés sm. pl. *(Poiss.)* شَبّوطيّات (فصيلة الشبابيط من رتبة مفتوحات المثانة).

Cyprinodon sm. *(Poiss.)* بَطْريخ (جنس سمك نهري من فصيلة البطريخيات) .

Cyprinodontidés sm. pl. *(Poiss.)* بَطْريخيّات (فصيلة سمك صغار من العظميات وهي تشبه الشبوط) .

Cypriote adj. et s. قُبْرُصيّ (من قُبْرس او متعلّق بها) .

Cypsélidés sm. pl. *(Ois.)* عاميّات (فصيلة السَّمائم من الطير الجوائم المشرومات المناقير).

Cyrillique adj. سيريليّ (ذو علاقة بأبجديّة سلافية قديمة يقال ان مخترعها القديس سيريل).

Cystectomie sf. *(Chir.)* استِئْصال المثانة .

Cysticerque sm. *(Méd.)* كيسَة مُذَنَّبَة.

Cystique adj. *(Anat.)* مَثانيّ ، مَراريّ .

Cystite sf. *(Méd.)* الْتِهاب المَثانَة .

Cystographie sf. تَصوير المَثانَة .

Cystoscope sm. مِنْظار المَثانَة .

Cystoscopie sf. فَحْص المَثانة بالمِنْظار .

Cystostomie sf. *(Méd.)* تَفْميمُ المَثانَة بالجِلْد .

Cystotome sm. *(Chir.)* مَخْزَع المَثانَة .

Cystotomie sf. *(Chir.)* خَزْعُ المَثانَة .

Cytogénitique adj. مُوَلِّد للخَلايا .

Cytologie sf. عِلْمُ الخَلايا .

Cytolytique adj. et s. مُهْلِك الخَلايا .

Cytoplasme sm. هيولى الخَليّة ، حَشْوَة .

Cytostatique adj. et s. مانِعُ انْقِسام الخَلايا.

Cytotoxine sf. *(Méd.)* ذيفانٌ خَلَويّ .

Czar sm. v. **Tsar** .

Czarine sf. قَيْصَرَة [روسيا] .

Czarewitch sm. وَليّ عَهْد القَيْصر .

Czimbalum sm. v. **Cymbalum**

D

Damas

D sm. د (الحرف الرّابع في الأبجديّة العربيّة)

— ٥٠٠ [في الأرقام الرّومانيّة].

D ٥٠٠٠ (خمسة آلاف).

— دت (رمز الدّتربوم).

Système — مَهارة في التّصرّف .

Da ! interj. *(Oui- —)* نَعَمْ ، أَجَل • أكيداً.

da capo loc. adv. *(Mus.)* مِنَ الأَوّل .

Dacron sm. دكرون (نسيج من خيوط صنعيّة شديدة المرونة) .

Dacryadénite ou **Dacryo-adénite** sf. *(Méd.)* اِلْتِهابُ الغُدّة الدّمْعيّة .

Dacryociste sm. *(Anat.)* مِدْمَع .

Dacryocystite sf. *(Méd.)* اِلْتِهابُ الكيس الدّمْعيّ .

Dacryolithe sm. *(Méd.)* حَصاة مِدْمَعيّة.

Dactyle sm. *(Proso.)* دكتيل ، تَفْعيلة [يونانية او لاتينيّة مؤلّفة من مقطع طويل ومقطعين قصيرين]

— *(Bot.)* إصْبَعيّة(جنس أعشاب علفيّة).

Dactylé, e adj. إصْبَعيّ الشكل .

Dactylifère adj. *(Zool.)* ذو أصابع .

Dactylion sm. تكَفُّف ، اِلْتِصاقُ الأَصابع .

Dactylique adj. *(Proso.)* دكتيليّ، تَفْعيليّ.

Dactylite sf. *(Méd.)* اِلْتِهاب إصْبَع .

Dactylogramme sm. رَسْم الإصْبَع [لإثْبات الهَوِيّة] .

Dactylographe ou **Dactylo** s. ناسِخ ، مُسْتَكْتِب ، ضارِب على الآلة الكاتِبة .

Dactylographie sf. نَسْخ ، اسْتِكْتاب ، ضَرْب عَلى الآلة الكاتِبة .

Dactylographier vt. نَسَخ َ . اسْتَكْتَب . ضَرَب عَلى الآلة الكاتبة .

Dactylographique adj. نَسْخيّ ، اسْتِكْتابيّ (متعلّق بالآلة الكاتبة) .

Dactyloïde adj. إصْبَعيّ الشّكْل .

Dactylologie sf. لُغَة الخُرْس . تَكَلُّم بالأَصابع .

Dactyloscopie sf. صِباعة • (تحقيق الشّخْصيّة ببصمات الأصابع) .

Dactylotype sf. ناسِخة . آلَة كاتِبة .

Dada sm. جَواد [في لُغة الأَطْفال] • فِكْرة راسِخة • موضوعٌ مفضَّل .

Dadais sm. أَحْمَق ، أبْله .

Dadaïsme ou **Dada** sm. دادية (مذهب في الفنّ والأدب انتشر في سويسرا وفرنسا حوالي ١٩١٦ ــ ١٩٢٠ ، وتميّز بالتأكيد على حريّة الشكل تخلّصاً من القيود التقليدية) .

dag دكغ (رمز ديكاغرام).

Dague sm. خِنْجَر • سَيْف قَصير .

— du cerf قَرْن الأَيّل

Les — s du sanglier أَنْياب الخِنْزير البَرّيّ .

Daguerréotype sm. داكيريّة (آلة مُصَوِّرة من صُنْع داكر)

— صورَة داكريّة .

Daguerréotypie sf. تَصْوير داكريّ (تصوير على طريقة داكر) .

Daguet sm. *(Zool.)* صَغيرُ الأَيّل .

• **Dahabieh** sf. ذَهَبيّة (مركب سفر للمسافرين في النيل) .

• **Dahir** sm. ظَهير . مَرْسوم سُلْطانيّ [في المَغْرب] .

Dahlia sm. *(Bot.)* دَهْلِية (جنس زهر من المركّبات الانبوبيّة).

Dahoméen, ne adj. et s. داهوميّ (نسبة إلى داهومي او متعلّق بها) .

Daigner vi. تَنازَل ، تَكَرَّم بِ ، تَفَضَّل بِ .

Daïkon sm. *(Bot.)* فُجْل اليابان (بقلة عُسْقولية زراعية من الفصيلة الصليبيّة) .

Daim sm. *(Zool.)* أَيّل أَسْمَر .

— جِلْدُ الأَيّل .

Daimyo sm. دايميو (أمير يابانيّ من الطبقة العسكريّة التي حكمت اليابان قديماً).

Daine ou **Dine** sf. *(Zool.)* أُنْثى الأَيّل الأَسْمَر .

Dais sm. ظُلّة ، قُبّة ، سُرادِق .

Haut — سَرير المَلِك .

dal دكل (رمز الديكالِتر) .

Dalaï-lama sm. زَعيم البوذيّين .

Daleau v. **Dalot**.

Dallage sm. تَبْليط • بَلاط ، أَرْضيّة .

Dalle sf. بَلاطة .

— funéraire شاهِدُ قَبْر .

S'arroser la — شَرِب .

Daller vt. بَلَّط .

Dalleur sm. مُبَلِّط .

Dalmate adj. et s. دَلْماسيّ (نسبة إلى دلماسية او متعلق بها) .

— كَلْبٌ دَلْماسيّ [أبيض مُرَقَّش بنُقط سود] .

Dalmatique sf. دلماسيّة (حُلَّةُ التَقْديس • حُلَّةُ الأباطرة).

Dalot ou **Daleau** sm. قَناة مُبَلَّطة • مَجْرى ماء .

— de pont مَصْرِفُ سَطْح السَفينة .

Daltonien, ne adj. et s. *(Méd.)* دَلْتونيّ (مصاب بالدلتونيّة او متعلّق بها ، راجع المادة التالية) .

Daltonisme sm. *(Méd.)* دَلْتونيّة (عَمى لَوْنيّ وبخاصّة عَجْزٌ عن التمييز بين الأحْمَر والأخْضَر).

dam دكم (رمز الديكامِتْر) .

Dam sm. خَسارة ، ضَرَر ، عَطَب .

À son — بِضَرَرِه .

La peine de — عَذاب الجَحيم، الهَلاكُ الأبَديّ .

Damage sm. دَكّ ، رَصّ • انْدِكاك .

Daman sm. *(Zool.)* وَبْر ، زَلَم (حيوان ثَدْييّ صَغير من ذوات الحافر) .

Damas sm. دِمَقْس ، قُماش مُشَجَّر • فولاذ دِمَشْقيّ • سَيْفٌ مُدَمْشَق .

— *(Bot.)* بَرْقوق .

Damascène adj. et s. دِمَشْقيّ (أحد أبناء دمشق او متعلق بها) .

Damasquinage sm. دَمْشَقَةُ الفولاذ [او الحَديد] (تزيينه بخطوط متموّجة كالتي تميز السيوف الدمشقيّة) .

Damasquiné, e adj. مُدَمْشَق ، مُرَصَّع .

Damasquiner vt. دَمْشَقَ ، رَصَّع الفولاذَ [او الحديد] .

Damasquineur sm. مُدَمْشِق ، مُرَصِّع الفولاذ [او الحديد] .

Damasquinure sf. v. **Damasquinage**.

Damassé, e adj. دِمَقْسيّ ، مُوَشّى ، مُشَجَّر .

— sm. قُماش دِمَقْسيّ النَسْج .

Damasser vt. دَمْقَس (نَسَج على طريقة الدِمَقْس) ، شَجَّر ، وَشّى .

Damassure sf. دَمْقَسة (زخرفةُ نسيج دِمَقْسيّ) .

Dame sf. سَيِّدة ، امْرَأة مُتَزَوِّجة .

— de trèfle بِنْتُ السِباتي .

— de compagnie رَفيقة .

— galante عاهِرة .

Devenir — تَزَوَّجَتْ .

Jeu de — s لُعْبَةُ الضامة .

Les — s du Sacré-Cœur راهِباتُ قَلْبِ يَسوع .

— *(Techn.)* مِدَكّة ، مِدَمَّة .

— justice العَدالة .

— de lettres أديبة .

— *(Techn.)* رَصّاصة ، دَكّاكة .

Dame! interj. أجَل ! (للدلالة على التعجّب الايجابي) .

Oh, —, non ! لا ، لا .

Dame-d'onze-heures sf. *(Bot.)* صاصَل خُنْثيّ (نوع من النبات ابيض الزهر يُزرع للتزيين) .

Dame-jeanne sf. باطية (دنّ يتّسع لما يراوح بين ٢٠ و ٥٠ ليتراً) .

Damer vt. طَلَّعَ ضامة .

— le pion à qqn. تَغَلَّبَ عليه .

— la terre دَكَّ الأرض .

Dameur adj. et sm. دَكّاك، مِدَقّة، مِدَكّة [للرَصّ] .

Damier sm. ضامة ، رُقْعَة الضامة .

— مُرَبَّعات مُنَسَّقة .

Damnable مُسْتَحِقّ للهَلاك • مَكْروه .

Opinion — رَأْيٌ مَنْبوذ .

Coutumes — s عادات مَذْمومة .

Damnation sf. هَلاك أبَديّ ، عَذابُ النار .

— ! interj. لَعْنة !

Damné, e adj. et s هالِك ، لَعين .

Âme — e نَفْس مُتَفانية .

Les — s de la terre مُعَذَّبو الأرض .

Souffrir comme un — تَألَّم بِشِدّة .

Damner vt. أهْلَكَ • لَعَنَ .

Faire — qqn. عَذَّبَه .

Se — هَلَك • تَعَذَّب .

Damoiseau sm. فَتى (لقب اطلق قديما على من هو دون مرتبة الفروسية) • مُجامِلُ نِساء .

Damoiselle sf. آنِسة ، صَبيّة [ذات شأن] .

Damper sm. *(Techn.)* مُخَمِّد ، مُضائِل [للارتجاج بخاصة] .

Dan sm. دان (دَرَجة في الجيدو) .

Danaïde sf. *(Ins.)* فَراشة النِيل .

Dancing sm. مَرْقَص .

Dandin sm. أبْلَه ، أحْمَق .

Dandinant, e adj. مُتَرَنِّح ، مُتَمايِل • مُتَبَخْتِر .

Dandinement sm. تَرَنُّح ، تَمايُل • تَبَخْتُر .

Dandiner *(Se —)* vp. تَرَنَّح ، تَمايَل • تَبَخْتَر .

Dandy sm. مُتَكَيِّس ، مُتَأنِّق ، غَنْدور .

Dandysme sm. غَنْدَرة ، تَأنُّق ، تَكَيُّس .

Daneau sm. طَلا ، صَغير الأيِّل .

Danger sm. خَطَر ، مُخاطَرة .

Dangereusement adv. بِطَريقة خَطِرة .

— malade مُصاب بِمَرَض خَطير .

Dangereux, euse adj. خَطِر ، مُخْطِر • مُضِرّ .

Lieu — مَهْلَكة .

État — حالة خَطَر .

— criminel مُجْرِمٌ شِرّير .

Danois, e adj. et s. دانِمَرْكيّ (نسبة الى بلاد الدانمرك او متعلّق بها) .

— دانمَرْكيّ (كلب قصير الوبر كبير الجسم) .

Dans prép. في • مِن • بَعْد • ما يُقارِب • عَهْد .

Qu'est-ce que vous avez — la main ? ما في يَدِك ؟

Mettre — une boîte وَضَع في عُلْبة .

— une heure بَعْد ساعة .

Copier — un livre نَقَل من كِتاب .

Payer — les dix jours دَفَع خِلالَ أيّام عَشَرة .

Cela se passait — ma jeunesse كانَ هذا يَحدُث عَهْدَ شَبابي .

Être — la joie ابْتَهَج .

Il a — les quarante ans هُوَ في ما يقارِبُ الأربعين .
Être — le commerce تعاطى التِّجارة .
— ce but لأجْلِ هذه الغاية .
— la suite بَعْدَ ذلك .
— le temps قديماً .
Dansable adj. يُرْقَصُ [فيه او عليه] .
Dansant, e adj. راقِص • مُرْتَجِف • مُرْتَعِش .
Soirée — e سَهْرَة راقِصَة .
Musique — e موسيقى مُرَقِّصَة .
Danse sf. رَقْص • موسيقى الرقص .
Air de — لَحْن راقِص .
Entrer en — باشَرَ العَمَل .
Mener la — أدارَ عَمَلاً ، تَسَلَّمَ مُهِمَّة .
Recevoir une — وُبِّخَ ، أُدِّبَ .
— de Saint-Guy *(Méd.)* الرَّقْصُ الزَّنْجِيّ .
— des artères *(Méd.)* رَقْصُ الشَّرايين .
Danser vi. رَقَصَ .
— avec qqn. راقَصَه .
Les flammes dansaient كانَتِ اللَّهَبُ تَتَراقَص .
Ne savoir sur quel pied — تَحَيَّرَ ، تَرَدَّدَ .
— vt. رَقَّصَ .
Faire — qqn. أساءَ مُعامَلَتَه .
Faire — les écus أَسْرَفَ في النَّفَقة .
Danseur, euse s. راقِص ، رَقّاص • مُرَقِّص .
— de corde بَهْلَوان .
— mondain قَوّاد .
En — se في حالة راقِصة (حالة راكب الدرّاجة عندما يضغط على الدوّاسة وهو واقف عليها ، يميل حيناً الى اليمين وحيناً الى الشمال) .
Dansotter vi. تَرَقْوَصَ ، رَقَصَ مُتَثاقِلاً .
Dantesque adj. دانْتِيّ ، مُرْعِب .
Daphné sm. *(Bot.)* دَفْنَة (جنس جنبة للتزيين) .
Daphnie sf. بُرْغوث الماء (نوع من اللّوبيات الصغيرة المائية ينتمي الى القشريّات) .
Daraise sf. مَصْرَف [مُسْتَنْقَع] .
Darce v. **Darse** .
Dard sm. سَهْم ، نَبْلَة • لِسان الحَيّة .
— d'abeille حُمَة ، إبْرَة .
— de scorpion شَوْكَة .
— *(Archit.)* قِنان (زينة معمارية تشبه رأس السهم) .
Les — s du soleil أشعّة الشمس .
— *(Bot.)* عُمْلوج (غُصن مثمر) .
Lancer des — s نَبَلَ .
Plaisanterie à triple — مُزاح أليم .
Dardement sm. رَشْق ، قَذْف .
Darder vt. نَبَلَ ، رَشَقَ ، رَمَى ، قَذَفَ .
— un regard furieux حَدَجَه بِنَظْرة غاضِبَة .
— qqn. de sarcasmes أمْطَرَه بوابل من الشتائم .
Se — تَنابَلَ .
Dardillon sm. نُبَيْلَة ، سُهَيْم .
Dare-dare loc. adv. سِراعاً ، بِسُرْعة ، حالاً .
Accourir — أقْبَلَ مُسْرِعاً .
* **Dari** sm. *(Bot.)* ذُرَة .
Darique sf. دينار فارسي [قديم] .
Darne sf. شَريحَة سَمَك .
Darse ou **Darce** sf. *(Mar.)* حَوْض [في مَرْفأ] .
Darsonvalisation sf. v. **Arsonvalisation** *(D'.)*
Dartoïde adj. سِلْخِيّ ، شبيه بالطبقة اللِّيفيّة .
Dartoïque adj. *(Méd.)* لِيفِيّ .
Dartos sm. *(Méd.)* سِلْخ ، طَبَقة الصَّفَن اللِّيفِيّة .
Dartre sf. *(Méd.)* قُوَباء ، قوبة .
Dartreux, euse adj. *(Méd.)* قُوَبائِيّ (متعلّق بالقوباء) .
Dartrose sf. سُبْجَة (فطر مجهري يصيب البطاطا والعنب الخ .) .
Darwinien, ne adj. دَرْوِينِيّ (متعلّق بالدروينيّة) .
Darwinisme sm. دَرْوِينِيّة (مَذْهَب دَرْوِين في أصل الأنواع) .
Dasyure sm. *(Zool.)* جَثيل الذَّنَب (راجع المادة التالية) .
Dasyuridés sm. pl. *(Zool.)* جَثيلات الذَّنَب (فصيلة حيوانات لبونة من رتبة الجرابيات) .
Data sm. pl. مَعْلومات .
Datable adj. يُؤَرَّخ • مُمْكِنٌ تَعْيين تاريخه .
Datage sm. تأريخ (وَضْع تاريخ) .
Dataire sm. مُؤَرِّخُ الوَثائق [في الفاتيكان] .
Datation sf. تَعْيينُ تاريخ • تاريخٌ مُعَيَّن .
Date sf. تاريخ • زَمَن • تَوْقيت .
De fraîche — حَديثُ العَهْد .
Une lettre de change à 20 jours de — تَحويل مُسْتَحَقّ الدفع بعد ٢٠ يوماً .
Être le premier en — نالَ الأسْبَقِيَّة .
Faire — كان ذا أهميّة تاريخيّة .
Prendre — عَيَّنَ مَوْعِداً لمُقابَلَة .
Dater vt. أرَّخَ .
— vi. وُجِدَ مُنْذُ .
Ceci date du siècle dernier يَرْقى هذا الى القَرْن الماضي .
Costume qui date ثَوْب قَديم .
À — de ابْتِداء من .
À — de ce jour اعْتِباراً من اليَوْم .
Daterie sf. ديوان التَّسْجيل [في الفاتيكان] .
Dateur, euse adj. مُؤَرِّخ ، مُعَيِّن التاريخ .
— s. خاتَم ذو تاريخ .
Datif, ive adj. *(Dr.)* شَرْعِيّ (مُعَيَّن بطريق القضاء) .
Tuteur — وَصِيّ مُعَيَّن قانونياً .
— sm. *(Gramm.)* إضافة .
Dation sf. *(Dr.)* إعْطاء ، دَفْع .
— du tuteur إقامة الوَصِيّ .
— en paiement وَفاء عَيْنِيّ .
Datte sf. *(Bot.)* تَمْرَة ، رُطَبَة ، بَلَح .
Grappe de — s قِنْو .
Dattier sm. *(Bot.)* نَخْل ، نَخيل .
Datura sm. *(Bot.)* داتورة (جنبة حولية للتزيين) .

Daube sf. تكمير (طهو بالكمر) • مكمورة (لحم مطهو بالكمر) .

Dauber vt. et vi. اغتاب ، نمّ ـِ • سخر ـَ .

Dauber vt. كمّر (طهى اللحم بالتكمير) .

Daubeur, euse s. et adj. مغتاب ، نمّام • ساخر ، هازئ .

Daubière sf. مكمرة (قدر الكمر) .

Dauphin sm. *(Zool.)* نخس ، دلفين (جنس حيوانات لبونة من رتبة الحوتيّات) .

Dauphin sm. دوفان (وليّ العهد في فرنسا) .

Dauphine sf. دوفينة (زوجة/ولي العهد في فرنسا) .

Dauphinelle sf. *(Bot.)* عائق (جنس زهر من الفصيلة الحوذانيّة) .

Dauphinois, e adj et s. دوفيني (نسبة الى مقاطعة دوفينة في فرنسا) .

Daurade *(Poiss.)* مرجان (نوع سمك من فصيلة الأسبوريّات) .

Davantage adv. أكثر ، زيادة .

Ne restez pas — لا تقم وقتاً أطول .

Davier sm. ملقط الحدّاد • ملزمة النجّار .

— *(Méd.)* كلبتان ، كلّابة الأسنان .

— *(Techn.)* اسطوانة دوّارة .

d B د ب (رمز دسيبل) .

D.C.A. (Défense contre avions). م. ط. (مضادّ للطائرات) .

D.D.T. sm. (Dichloro-diphényl-thrichloréthane). د. د. ت. (مبيد الحشرات والهوامّ) .

De prépos. من • في • بـ • عن .

— Beyrouth à Damas من بيروت الى دمشق .

Bébé — dix mois طفل في شهره العاشر .

Frapper — l'épée ضرب بالسيف .

— ma main بيدي .

Loin — la ville بعيداً عن المدينة .

— ce que عمّا .

Un homme — science رجل علم .

Le livre — Salem كتاب سالم .

— jour en jour يوماً بعد يوم .

Quoi — neuf? ما الجديد ؟

Il partit — nuit انصرف ليلاً .

Sauter — joie قفز فرحاً .

Mourir — faim مات جوعاً .

— père en fils كابراً عن كابر .

Dé sm. كشتبان ، قمع الخيّاط .

Dé sm. زهر النرد .

Coup de — s مغامرة .

À vous le — لك الأمر .

Il tient le — dans la conversation هو لسان القوم .

Le — est jeté قضي الأمر .

Couper les carottes en — s قطّع الجزر مكعّبات صغيرة .

Dead-heat sm. *(Sports)* تساوي الندّين · سباق التعادل .

Déambulation sf. تسكّع ، تطوّف ، تنزّه .

Déambulatoire sm. *(Archit.)* رواق الخورس .

— adj. تنزّهي .

Déambuler vi. تسكّع ، تطوّف ، تجوّل ، تنزّه .

Débâcle sf. تقصّف الجليد . تكسّره .

— d'une armée اندحار جيش ، هزيمة .

— en bourse تدهور في أسعار البورصة .

— urinaire *(Méd.)* فيض البول .

Débâcler vi. تقصّف جليده .

Le fleuve à débâclé انحلّ جليد النهر .

— vt. رفع المزلاج • أخلى الميناء .

Débagouler vt. تلفّظ بـ .

— vi. قاء ، استفرغ .

Déballage sm. فكّ طرود ، فتح صناديق .

— بضائع معروضة • عرض بضائع .

— *(fig.)* اعتراف ، بوح .

Déballer vt. حلّ ، فكّ طروداً ، أفرغ [بضائع] .

— عرض بضائع .

— *(fig.)* باح ، اعترف .

Débalourder vt. أعاد التوازن ، وازن .

Débandade sf. تفرّق ، تشتّت ، تبدّد • هروب .

Aller à la — تفرّقوا أيدي سبا • انهزموا .

Débander vt. فرّق ، شتّت ، بدّد • حلّ .

— l'arc أرخى القوس .

— une plaie كشف عن جرح .

Se — تفرّق ، تشتّت .

Se — l'esprit أراح فكره .

Le temps se débande الجوّ يعتدل .

Débaptiser vt. غيّر الاسم .

Se — غيّر اسمه .

Débarbouillage sm. غسل ، تنظيف .

Débarbouiller vt. غسل ـِ • نظّف .

Se — غسل وجهه • تخلّص من ورطة .

Débarcadère sm. *(Mar.)* رصيف [الميناء] .

Débardage sm. *(Mar.)* تفريغ الشحن .

— نقل الحطب من الغابة .

Débarder vt. نقل الحطب [من الغابة] • نقل الحجارة [من المقلع] .

— *(Mar.)* فرّغ سفينة .

Se — أنزل حمله .

Débardeur sm. حمّال الميناء ، مفرّغ البضائع • ناقل الحطب [او الحجارة] .

Débarqué, e adj. et s. قادم • نازل من مركب [او سيارة] .

Débarquement sm. تفريغ مركب • نزول من مركب • مرسى مراكب .

Exécuter un — أنزل .

Gare de — محطّة إنزال .

Débarquer vt. أنزل • فرّغ .

— qqn. تخلّص منه .

— vi. نزل من • غادر سفينة .

— chez qqn. هبط عليه فجأة .

— d'un avion نزل من طائرة .

— *(Fig.)* جهل .

Débarras sm. تخلّص ، تملّص ، انعتاق .

Chambre de — غرفة المهملات .

Débarrasser vt. أراح ، خلّص من .

— un lieu أخلى مكاناً .

Se — تملّص من • استراح .

Se — de qqn. تخلّص منه .

Débarrer vt. رفع المزلاج .

Débat sm. جدل ، مشادّة • مباحثة .

— s sm. pl. مرافعات ، مناقشات .

Mettre fin aux — s أنهى المناقشة .

Réouverture des — s فتح باب المرافعة .

Debater sm. خطيب مُفَوَّه .
Débâter vt. نَزَعَ ـ البَرْذَعة .
Débâtir vt. قَوَّضَ ، هَدَمَ ـُ ، خَرَّبَ .
— فَتَقَ .
Se — انْفَتَقَ • انْهَدَمَ .
Débattement sm. مُناقَشة
— des comptes *(Comm.)* مُناقَشة الحِساب .
— d'une voiture *(Techn.)* مَجالُ الاهْتِزاز (فُرْجة ما بين صُنْدوق السيّارة ومِحْوَرها) .
Débattre vt. جادَلَ ، ناقَشَ ، باحَثَ .
— le prix ساوَمَ ، فاصَلَ ، ماكَسَ .
Se — تَناقَشَ ، • تَخَبَّطَ .
Débauchage sm. إغْراء [بِتَرْكِ العَمَل] • خِداع ، إفْساد .
Débauche sf. فُجور ، فِسْق • إفْراط ، مُغالاة .
— de la jeunesse إفْساد الشُبّان .
Excitation à la — تَحْريض عَلى التَهتُّك .
Maisons de — مَواخير ، بُيوت الدَعارة .
— de couleurs فَيْض من الألْوان .
Débauché, e s. et adj. عاهِر ، ماجِن ، فاسِق ، فاجِر ، داعِر .
Débaucher vt. أغْرى ، أغْوى • صَرَفَ ـِ عن العَمَل .
— un soldat أغْرى جُنْدِيّاً بالفِرار .
— une femme فَجَرَ بامْرأة .
Les mauvais livres débauchent l'esprit الكُتُب الرَديئة تُفْسِد العَقْل .
Se — فَسَقَ ، فَجَرَ .
Débaucheur, euse s. مُفْسِد ، مُحَرِّض عَلى الفُجور ، مُغْوٍ .
Débenzolage sm. انْتِزاعُ البِنْزول (راجع المادة التالية) .
Débenzoler vt. انْتَزَعَ البِنْزول [من غاز الفَحْم الحَجَري] .
Débet sm. *(Comm.)* باقي الحِساب .
Enregistrement en — قَيْدٌ عَلى الحِساب .
Débile adj. واهِن ، ضَعيف ، واهٍ • مَعْتوه .
Débilement adv. بِوَهْن ، بِضَعْف .
Débilitant, e adj. مُوهِن ، مُضْعِف ، مُضْنٍ .

Débilité sf. وَهْن ، ضُعْف ، ضَنًى • هُزال .
— mentale عَتاهة ، غَباوة .
Débiliter vt. أضْعَفَ ، أوْهَنَ ، أضْنى .
Se — ضَعُفَ ، وَهَنَ .
Débillarder vt. *(Techn.)* نَشَرَ ـُ بانْحِراف [من زاوية إلى أخرى] .
Débinage sm. ثَلْب ، ذَمّ ، نَميمة .
Débine sf. فَقْر ، عَوَز ، ضيق ، إفْلاس .
Tomber dans la — أمْلَقَ .
Débiner vt. ثَلَبَ ـُ ، ذَمَّ ـُ ، نَمَّ ـِ .
Se — هَرَبَ ، فَرَّ .
Débineur, euse s. ثَلّاب ، نَمّام ، واشٍ .
Débirentier, ère s. مَدين بالراتب .
Débit sm. بَيْع بالمُفَرَّق • مَحَلّ البَيْع بالمُفَرَّق .
— de boisson مَشْرَب خَمْر ، خَمّارة .
— de tabac دُكّان تَبْغ .
— de bois شَقّ الحَطَب .
— d'un fleuve مَنْسوب نَهْر .
— du cœur *(Méd.)* صَبيب القَلْب .
— de tir مُعَدَّل الرَمْي .
— d'un pont مُعَدَّل المُرور عَلى جِسْر .
Cet article a peu de — هٰذا الصِنْفُ قَليل الرَواج .
N'avoir pas de — كَسَدَ .
Avoir le — rapide سَريعُ الكَلام .
Débit sm. جانِبٌ مَدين .
Note de — فاتورة حَسْم .
— de caisse دَيْن الصُنْدوق .
— et crédit *(Dr.)* الخُصوم والأُصول .
Débitable adj. يُباع بالمُفَرَّق • قابِلٌ لِلتَجْزِئة .
— *(Comm.)* يُقَيَّد عَلى .
Bois — en planches حَطَبٌ يُباع ألْواحاً .
Débitage sm. تَقْصيبٌ [حِجارة] • تَقْطيعٌ [حَطَب] .
— d'un fleuve مَنْسوب نَهْر .
Débitant, e s. بائعٌ بالمُفَرَّق .
Débiter vt. قَطَّعَ ، جَزَّأَ ، فَصَّلَ .
— un bœuf جَزَّرَ ثَوْراً .
— du tabac باعَ تَبْغاً بالمُفَرَّق .
— une nouvelle أذاعَ خَبَراً .

— des paroles تَلَفَّظَ بِكَلام [بلا تَفْكير] .
— un poème أنْشَدَ قَصيدة ، ألْقاها .
— des mensonges رَوى أكاذيب .
Ce fleuve débite tant هٰذا النَهْر يَصُبّ مِقْدار كذا ...
Débiter vt. *(Comm.)* قَيَّدَ عَلى .
Débiteur, euse s. راوٍ ، قائل ، مُذيع .
— de nouvelles ناقِلُ أخْبار .
Débiteur, trice s. *(Comm.)* مَدين • بائعٌ بالمُفَرَّق .
Compte — *(Comm.)* حِساب مَدين .
— s sociaux مَدينو الشَرِكة .
Débitmètre sm. مِقْياس الصَبّ .
Déblai sm. رَفْعُ الرُكام .
— s حَفْريات ، أنْقاض ، رَدْم .
En — مُنْخَفِض .
Route en — طَريق مَحْفور .
Déblaiement ou **Déblayement** sm. رَفْعُ الأنْقاض ، نَزْع الرُكام .
— d'un terrain تَمْهيدُ أرْض .
— du champ de tir *(Milit.)* تَنْظيفُ حَقْل الرَمْي .
Déblatérer [contre] vt. ذَمَّ ـُ ، طَعَنَ ـَ في ، قَدَحَ ـَ .
Déblayage sm. تَمْهيد • تَنْظيف • إزالة العَوائق .
Déblayer vt. أزالَ الأنْقاض ، رَفَعَ ـَ الرُكام • نَظَّفَ .
— la voie أخْلى الطَريق .
— les superstitions أزالَ الأوْهام .
— le terrain مَهَّدَ الطَريق لأمْر .
— un travail أخَذَ لِعَمَلٍ عُدَّته .
Se — تَمَهَّدَ .
Déblocage sm. رَفْعُ الحِصار • إفْلاتٌ .
— des freins فَكّ الكَوابِح .
— des avoirs à l'Étranger إفْراجٌ عَن الأرْصِدة المَوْجودة في الخارِج .
Déblocus sm. *(Dr.)* رَفْع الحِصار .
Débloquer vt. رَفَعَ ـَ الحِصار • أطْلَقَ ، فَكَّ ـُ ، أزالَ العَقَبات .
— vi. تَلَفَّظَ بِحَماقات .
Débobiner vt. *(Techn.)* كَرَّ ـُ ، حَلَّ ـُ .

Déboire sm. مرارة، خيبة • كراهة الطعم .
Déboisement sm. جث الحراج (إتلافها) .
Déboiser vt. جث ـُ الحراج (أتلفها) .
Se — تعرّى من الحراج، قطعت أشجاره .
Déboiseuse sf. محراث الحراج .
Déboitement sm. خلع العظم • انخلاع العظم .
Déboiter vt. خلع ـَ ، فك ـُ .
— deux tuyaux فصل ماسورتين .
— vi. انحرف ، مال .
— de la ligne حاد عن الخط .
— de la route خرج عن الطريق .
Se — انخلع ، انفك .
Débonder vt. فتح السدادة .
— son cœur فتح قلبه ، خفف عنه الأسى .
— vi. طفح • سال .
Se — تفجر • فتح قلبه .
Débonnaire adj. طيب القلب ، حليم .
Mari — زوج سمح .
Débonnairement بطيبة قلب ، بسماحة .
Débonnaireté sf. طيبة قلب ، حلم مفرط ، ضعف .
Débord sm. فيضان • شريط بارز [في حاشية ثوب] .
Débordant, e adj. طافح ، فائض • بارز .
Attaque — e *(Milit.)* هجوم التفاف .
Joie — e فرح غامر .
Verre — كأس دهاق .
Débordé, e adj. زاخر ، طام .
— de travail مرهق بالعمل .
Fleuve — نهر فائض .
Vie — حياة فاجرة .
Débordement sm. طفح ، فيضان • فيض • تجاوز . التفاف .
— de paroles كثرة كلام .
— d'une résistance *(Milit.)* تجاوز نقطة المقاومة .
Manœuvre de — *(Milit.)* مناورة التفاف .
Se livrer à des — s مجن ، فسق .
— d'injures سيل شتائم .

Déborder vi. طفح ـَ ، طما ـُ ، طغى ـَ • سال ـِ بكثرة • تجاوز .
Le fleuve a débordé فاض النهر .
— d'activité زخر نشاطاً .
— de امتلأ بـ .
Faire — qqn. أثاره .
— vt. انتزع الكفاف .
— une barque أبعد زورقاً عن حافة .
Cette pierre déborde l'autre هذا الحجر يبرز عن الآخر .
— l'ennemi أحاط بالعدو .
Les événements nous débordent الأحداث تطغى علينا .
Il vous débordera سيتفوق عليك .
Débosseler vt. *(Techn.)* نزع ـِ الحدبات .
Débotté ou **Débotter** sm. وقت الوصول .
Au — عند الوصول .
Débotter vt. نزع ـِ حذاءه .
Se — نزع حذاءه .
Débouchage sm. فتح ، رفع سدادة .
Débouché sm. منفذ • سوق • منطلق .
Chercher un — بحث عن مخرج .
Le — d'un pont مصرف جسر .
Loi des — s *(Dr.)* قانون المنافذ .
— des chars *(Milit.)* بروز المصفحات .
Débouchement sm. فتح ، تسليك [منفذ] .
Le — d'une vallée نهاية واد .
— commercial سوق تجارية .
Déboucher vt. فتح ـَ • نزع ـِ السدادة • انطلق .
— un tuyau سلك أنبوباً .
— une bouteille رفع سدادة قنينة .
— *(Milit.)* ثقب قذيفة قنبلة [لتنفجر في وقت معين] .
— vi. خرج من مضيق .
Le fleuve débouche dans la mer النهر يصب في البحر .
L'armée déboucha dans la plaine نفذ الجيش الى السهل .
Débouchoir sm. فتاحة • أداة الصائغ .
Déboucler vt. فك الإبزيم • أزال التجعيد .
Se — انحلت عراه .

Débouilli ou **débouillissage** sm. غلي ، غليان [القماش] .
Débouillir vt. غلى ـِ [القماش] .
Déboulé ou **Débouler** sm. *(Au —)* عند الخروج من المكمن .
Débouler vi. فر ـِ بسرعة • نزل ـِ بسرعة .
— dans un escalier تدحرج على الدرج .
Ce mur va — هذا الجدار على وشك السقوط .
Le coureur déboula انطلق العداء بسرعة .
Déboulonnement ou **Déboulonnage** sm. حل المحزقة • انحلال المحزقة .
Déboulonner vt. حل ـُ المحزقة .
— un rail فك خطاً حديدياً .
— qqn. أنزله من مقامه • طرده من مركزه .
Débouquement sm. *(Mar.)* خروج من مضيق • خروج من مصب .
— *(Géog.)* طرف مضيق • طرف قناة .
Débouquer vi. *(Mar.)* نفذ ـُ من مضيق [او من مصب قناة] .
Débourbage sm. ترويق [الخمر] ، إرساب .
Débourber vt. أزال الوحل • أخرج من الوحل .
— un bassin نظف حوضاً [من الوحل] .
— les métaux غسل المعادن .
— qqn. أنقذه من ورطة .
Se — خرج من الوحل • تخلص من ورطة .
Débourbeur sm. راووق [الخمر] ، مرسبة .
— منظف المعادن .
Débourrage sm. *(Techn.)* تسليك المنافش .
— des peaux تجريد الجلود .
— نفاية الصوف .
Débourrement sm. *(Bot.)* إكماخ ، تقطين (بدو البرعمات والتحرك للإيراق) .
Débourrer vt. نزع ـِ الحشوة .
— le cuir كشط الجلد .
— qqn. هذبه .
— une pipe أفرغ غليوناً [من حشوته] .
— vi. تفتح [الزهر] .
Se — تأدب .

Débours sm. عارية (مال مُعار) • نفقة، مصروف.
Rentrer dans ses — استرجع ماله • غطى نفقاته.
Déboursement sm. إنفاق، صرف، دفع.
Débourser vt. أنفق، صرف.
— beaucoup d'argent دفع مالاً كثيراً.
Debout adv. واقفاً، منتصباً.
— ou assis قائماً او قاعداً.
— ! interj. قف!
Ce vieil empire est encore — ما تزال هذه الامبراطورية القديمة حية.
Conte à dormir — أكذوبة • مواعيد عرقوبية.
Être — à six heures صحا من النوم عند الساعة السادسة صباحاً.
Jugement — *(Dr.)* حكم قائم.
La Magistrature — *(Dr.)* القضاة الواقف.
Ne tenir pas — متهالك، متهافت.
Se tenir — وقف.
Vent — ريح معاكسة.
Débouté sm. *(Dr.)* مرفوض، مردود.
Jugement de — حكم برفض الدعوى.
Déboutement sm. رفض الدعوى • ردّ طلب.
Débouter vt. *(Dr.)* رفض الدعوى [او ردّها].
Déboutonnement sm. فك الأزرار.
Déboutonner vt. فك الأزرار.
Se — فك أزراره • صرّح بكل ما يضمر.
Débraillé, e adj. مختل الهندام • وقح، بذيء.
— sm. زيّ مبتذل.
Débrailler *(Se —)* vp. عرّى صدره.
La conversation se débraille يتبذّل الحديث.
Débranchement sm. فصل، قطع [الكهرباء او عربات القطار الخ ..].
Débrancher vt. فصل، قطع.
— un fer à repasser قطع التيار عن مكواة، أوقف عملها.
— un oiseau طيّر عصفوراً عن غصن.
Débrayage sm. *(Techn.)* فصل • توقيف الحركة.
Butée de — *(Techn.)* مصدم الفصل.
Levier de — عتلة الفاصل.
— *(fig.)* توقف عن العمل، إضراب.
Débrayer vt. *(Techn.)* فصل • عطّل الحركة.
— vi. توقف عن العمل [في مصنع].
Débridé, e adj. مطلق العنان.
Imagination — e خيال مجنّح.
Débridement sm. قطع اللجام • نزع اللجام.
— *(Chir.)* بتر ملتصقات • توسيع [جرح او بثرة الخ ..].
— des instincts تفلّت الغرائز.
Débrider vt. نزع اللجام.
— les yeux à qqn. كشف له الحقيقة.
— un abcès شق خراجاً.
— une plaie وسّع جرحاً.
Sans — باستمرار، بلا انقطاع.
Débris sm. بقايا، حطام، أنقاض، ردم.
— d'une fortune فضلات ثروة.
— de bois كسرات حطب.
— de métal حتات فلز.
— d'un repas فتات مائدة.
— d'une armée فلول جيش.
Un vieux — رجل مسن.
Débrochage sm. فك التوريق.
Débrocher vt. أخرج من السفود • فك التوريق.
Débrouillage ou **Débrouillement** sm. تسليك، حل، فك • توضيح.
Débrouillard, e adj. et s. شاطر، جيّد التصرف.
Débrouillardise sf. شطارة، جودة التصرف.
Débrouiller vt. حلّ، سلّك • نظّم.
— une affaire وضّح أمراً.
— un élève علّم تلميذاً الأمور الأساسية.
Se — اتضح • انحلّ • تخلّص • تدبّر أمره.
Débroussaillement sm. قلع الأشجار [اليابسة].
Débroussailler vt. قلع الأشجار [اليابسة].
— une question difficile وضّح مسألة صعبة.
Débuché ou **Débucher** sm. بروز [من مكمن].
Débucher vi. برزت [الطريدة] من مكمنها.
— vt. جفّل [الطريدة لإخراجها من مكمنها].
Pour — les lièvres on battait du tambour كانوا يقرعون الطبل لإثارة الأرانب البرية من مكامنها.
Débusquement sm. إثارة [الطرائد] • طرد [من مخبأ او مركز].
Débusquer vt. أثار [الطرائد] • طرد [من مركز او مخبأ].
— l'ennemi أزاح العدو عن موقعه.
— qqn. d'un emploi عزله من وظيفة.
— vi. خرج [حيوان] من مكمنه.
Début sm. بداية، منطلق.
— du jour مطلع النهار.
— d'un discours فاتحة خطبة.
Dès le — من البدء.
Au — في أول الأمر.
Les — s d'un acteur الظهور الأول [لممثل على المسرح].
Débuttage sm. *(Agric.)* تعرية (حرث بقلب التراب من خط الكرم).
Débutant, e adj. مبتدئ • غرّ.
— e sf. فتاة مبتدئة [بالظهور في الحفلات الاجتماعية].
Débuter vi. استهلّ، افتتح، بدأ.
Déca préf. عشرة (أداة توضع قبل وحدة فتضربها بعشرة).
Deçà adv. من ناحية.
— delà من هنا ومن هناك، من جانب إلى آخر.
En — de, loc. prép من جانب.
En — de la vérité دون الحقيقة.
Décachetage ou **décachètement** sm. نزع الختم • فضّ الرسالة.
— d'une enveloppe فتح غلاف.
Décacheter vt. فضّ الختم • فتح الغلاف.

Décadaire adj. عُشاريّ .
  État — كَشْفٌ عن عَشَرة أيّام .
Décade sf. عَشَرة أيّام • عَشْرُ سِنين .
  — عُشارِيّة (مصنّف من عشرة كتب او فصول) .
Décadence sf. تأخُّر ، انْحِلال .
  Époque de la — عَصْر الانْحِطاط .
  — des mœurs تَفَسُّخ الأخلاق .
Décadent, e adj. et s. مُنْحَطّ ، مُتَفَسِّخ ، هارٍ .
  L'école — e مَدْرَسة ما قَبْل الرَّمْزيّة (مدرسة شعريّة ظهرت في فرنسا في اواخر القرن التاسع عشر ومن اعضائها بودلير ومالرميه) .
Décadi sm. عاشِرُ يَوْم [في شُهور الثَّورة الفرنسيّة] .
Décaèdre sm. et adj. *(Géom.)* مُعَشَّرُ السُّطوح .
Décaféiner vt. انْتَزَع البُنّين [من البُنّ] .
Décagonal, e, aux adj. *(Géom.)* ذو عَشْر زَوايا .
  Figure — e شَكْلٌ مُعَشَّر الزَّوايا .
Décagone sm. *(Géom.)* مُعَشَّر الزَّوايا .
Décagramme sm. عَشَرَةُ غرامات (وحدة وزن تُساوي عشرة غرامات) .
Décaissement sm. إخْراجٌ من صُنْدوق • دَفْع ، صَرْف .
Décaisser vt. أخْرَج من صُنْدوق • دَفَعَ ـَ
  — une grosse somme صَرَف مَبْلَغاً كَبيراً من الصُّنْدوق .
Décalage sm. حَيْد ، مَيَلان ، زَيَحان .
  — اخْتِلال .
  — de l'heure d'été تَغْييرُ نِظام التَّوقيت الصَّيْفيّ .
  — entre la pensée et son expression تَفاوُتٌ بين الفِكْرة والتَّعْبير عَنْها .
Décalaminage sm. إزالةُ الفَحْم [عن أُسْطوانة المُحرِّك] .
Décalaminer vt. أزال الفَحْم [عن أُسْطوانة المُحرِّك] .

Décalcifiant, e adj. مُنَزْكِل ، نازِعُ الكِلْس .
Décalcification sf. *(Méd.)* نَزْكَلَة ، خَسْفُ الكِلْس ، نَزْعُ الكَلْسيوم ، • تَنَزْكُل .
Décalcifier vt. نَزْكَلَ ، نَزَع ـِ الكَلْسيوم .
  Se — تَنَزْكَل ، أُصيب بِخَسْفِ الكِلْس .
Décalcomanie sf. صورة مَطْبوعة . نَقْلٌ مُلوَّن (نقل صور او رُسوم مِنْ ورق ملوّن مُعدّ خصيصاً إلى زجاج او خشب الخ...)
Décalé, e adj. حائِد ، زائِح .
Décaler vt. أزاح • رَفَعَ ـَ السَّنَد .
  — vi. زاحَ ، حادَ • اخْتَلّ .
Décalitre sm. ديكاليتر (قياس سعة يُساوي عشرة لِيترات) .
Décalogue sm. وَصايا عَشْر .
Décalotter vt. رَفَع ـَ القُبَّعَة .
  — un dôme كَشَف قُبّة .
  Se — كَشَف رَأْسَه .
Décalquage ou Décalque sm. كَزٌّ (نَقْلُ رَسْم من سَطْح إلى سَطْح بالاحتكاك او بالضغط على خطوطه) .
  — مَكْزوزة (رَسْم منقول بطريقة الكزّ) .
Décalquer vt. كَزَّ ـُ (راجع المادة السابقة) .
  — un tableau قَلَّدَ لَوْحة .
Décalvant, e adj. *(Méd.)* مُمَلِّط ، مُزيل الشَّعْر .
Décalvation sf. *(Méd.)* مَلَط ، زَوالُ الشَّعْر .
Décamètre sm. ديكامِتر (مقياس للطّول يُساوي عشرة امتار) .
Décampement sm. طَيّ الخِيام ، نُزوح ، رَحيل مُفاجِئ .
Décamper vi. قَوَّض الخِيام • رَحَلَ ـَ فَجْأةً ، هَرَب ـُ .
Décan sm. *(Astro.)* عَشْر دَرَجات [من دائرة البُروج] .
Décanal, e, aux, adj. عَميديّ (مُتعلّق بِعَميد) .
  — عِماديّ (متعلّق بمنصب العميد) .
Décanat sm. عِمادة • مُدّةُ العِمادة .
Décaniller vi. هَرَب ـُ ، فَرّ ـِ ، ارْتَحَل فَجأةً .

Décantation sf. ou **Décantage** sm. تَوْضيح ، إبانة • صَفْق ، تَصْفيق [السَّوائل] ، تَصْفية ، تَرْسيب .
Décanter vt. أبان • صَفّى ، صَفَّق [السَّوائل] (حوَّل السَّوائل من إناء إلى آخر لِتَصْفو) .
  — ses idées وَضَّح أفكاره .
  Se — تَصَفّى ، راق • اتَّضَح ، انْجلى .
Décanteur sm. مُصَفِّق [السَّوائل] ، مِصْفَق .
Décanulement sm. نَزْعُ القُنَيّات .
Décapage ou décapement sm. صَقْل ، تَنْظيفٌ [من الصَّدأ] .
Décapant sm. صاقِل (مادّة صاقلة من الصَّدأ).
Décapeler vt. فَكَّ ـُ حِبال [الصّاري] .
Décapé, e adj. مَصْقول ، مَجْلُوٌّ [من الصَّدأ] .
Décaper vt. صَقَل ـُ ، جَلا ـُ ، نَظَّف [من الصَّدأ] .
Décapeur sm. صَقّال [المعادن] .
Décapeuse sf. جَرّافة [آليّة] .
Décapitation sf. ضَرْب العُنُق ، قَطْع الرَّأس .
Décapité, e adj. مَقْطوع الرَّأس .
Décapiter vt. قَطَع ـَ الرَّأس ، ضَرَب ـِ العُنُق .
  — un arbre شَذَّب رَأْس شَجَرَة .
  — un complot أفْسَدَ مَكيدة [بالقَبْض على زُعمائها] .
Décapodes sm. pl. *(Zool.)* عُشارِيّاتُ الأرْجُل (رتبة حيوان من الرّخويات الرأسيات الأرجل الرّباعيّات الخيشوم) .
Décapole sf. ائْتِلافُ عَشْر مُدُن .
Décapotable adj. حَسورُ الغِطاء (مُمكن رفعُ الغطاء عنه كبعض السيّارات مثلا) .
Décapoter vt. حَسَرَ ـُ الغِطاء [وبخاصة عن سيّارة] .
Décapsulation sf. *(Chir.)* فَصْعٌ ، تَجْريدُ [الكلية من جُفَيْتها] .
  — رَفْعُ الكَبْسولة .
Décapsuler vt. رَفَع ـَ الكَبْسولة .
Décapsuleur sm. فَتّاحةُ كَبْسولات .
Décapuchonner vt. رَفَع ـَ الغِطاء .
Décarbonater vt. أزال تَحَمُّض الأنهِدريد الكربونيك .
Décarbonisateur sf. مُزيل الكَرْبون .

Décarbonisation sf. خسف الكربون .
Décarboniser vt. أزال الكربون .
Décarburant, e adj. مزيل فرط الكربون .
Décarburation sf. إزالة فرط الكربون [من الحديد] .
Décarburer vt. أزال فرط الكربون [من الحديد] .
Décarcasser *(Se —)* vp. أرهق نفسه [للوصول إلى نتيجة] .
Décarrelage sm. قلع البلاط .
Décarreler vt. قلع البلاط .
Décartellisation sf. حل الكرتلات (إلغاء اتفاق المنتجين لاحتكار نتاجهم) .
Décastère sm. ديكاستير (مقياس عشرة أمتار مكعبة) .
Décasyllabe ou Décasyllabique adj. *(Proso.)* عشاري المقاطع (بيت شعر مؤلف من عشرة مقاطع) .
Décathlon sm. *(Sports)* مباراة عشارية (مباراة مؤلفة من عشرة سباقات مختلفة ويعتبر فائزاً المباري الذي يحرز أكبر قدر من النقط فيها) .
Décati, e adj. أكمد اللون ، كاب ، فاقد النضارة • شائخ .
Décatir vt. كمد ، غير اللون ، أزال اللمعة .
Se — شاخ • فقد نضارته ، كمد .
Décatissage sm. كمد ، إزالة اللمعة • انكماد .
Décatisseur, euse s. et adj. مكمد ، مغير اللون ، مزيل اللمعة .
Décavaillonnage sm. *(Agric.)* حرث السربة (وهي السطر من الكرم) .
Décavaillonneur sm. ou **Décavaillonneuse** sf. *(Agric.)* محراث السربات .
Décavé, e adj. et s. مفلس • مقامر خسران .
Décaver vt. ربح كل ما بيد خصمه ، أفلس خصمه .
Se — أفلس ، خسر كل ما معه .
Decca sm. ديكا (جهاز يستعمل في الطيران للاهتداء عند تعذر الرؤية) .
Décédé, e adj. متوفى ، ميت .
Décéder vi. توفي ، مات .

Décelable adj. كشوف ، ظهور .
Décèlement sm. كشف ، اكتشاف ، اظهار • افشاء .
Déceler vt. كشف • أذاع • دل .
— un secret أفشى سراً .
La couleur du terrain décèle la présence du fer لون التربة يدل على وجود معدن الحديد .
Décélération sf. تقاصر (تباطؤ متحرك) .
Test de — اختبار التقاصر .
Décélérer vi. بطؤ ، تمهل .
Décembre sm. كانون الأول ، ديسمبر .
Décemment adv. بأدب ، بلياقة ، بحشمة .
Décemvir sm. عشاري (عضو مجلس عشاري ، وبخاصة أحد اعضاء مجلس العشرة الذي جمع قوانين روما ونظمها) .
Décemvirat sm. مجلس عشاري (مجلس مؤلف من عشرة أعضاء في روما القديمة) .
— عشارة (منصب اعضاء المجلس العشاري أو مدة ولايتهم) .
Décence sf. لياقة ، أدب ، ذوق .
— حشمة ، احتشام .
Décennal, e, aux adj. عقدي (يدوم مدة عشر سنوات ، او يحدث كل عشرة اعوام) .
Tables — es جداول عشارية .
Décennie sf. عقد ، عشر سنوات .
Décent, e adj. لائق ، محتشم .
Conduite — e تصرف مؤدب .
Elle joue au piano d'une manière —e تعزف على البيانو بطريقة مقبولة .
Décentrage sm. إزاحة عن المركز • انزياح عن المركز .
Decentralisateur, trice adj. *(Dr.)* لا تركزي ، لا مركزي .
Décentralisation sf. لا مركزية ، لا تركزية .
— du pouvoir توزيع السلطة [أو توزعها] .
Décentraliser vt. *(Dr.)* أبطل المركزية ، جعله لا مركزياً • أضعف السلطة المركزية [لتقوية السلطات المحلية] .
— une industrie وزع مراكز صناعة ، فرقها .

Décentrement sm. ou **Décentration** sf. *(Phys.)* إزاحة عن المركز .
— *(Phys.)* انحراف المراكز .
Décentrer vt. *(Phys.)* أزاح عن المركز • أمال عن المركز .
Déception sf. خيبة أمل .
Décercler vt. نزع الأطواق [من برميل او سواه] .
Décérébration sf. نزع دماغ .
Décérébrer vt. انتزع دماغ [حيوان] .
Décerner vt. *(Dr.)* أمر [قانونياً] ، وقع أمراً .
— un mandat d'amener أصدر أمراً بالإحضار .
— une peine قضى بعقوبة .
— une décoration منح وساماً .
— une récompense كافأ .
Décerveler vt. نزع الدماغ .
Décès sm. وفاة ، موت طبيعي .
Acte de — شهادة وفاة .
Décevant, e adj. خداع • مخيب للأمل .
Décevoir vt. خدع ، غش ، أضل • خيب الأمل .
Déchaînant, e adj. فاك ، مطلق • مثير .
Déchaîné, e adj. مندفع ، ثائر ، غاضب .
Flots — s. أمواج هائجة .
Vent — ريح عاصفة .
Passions — es أهواء جامحة .
Déchaînement sm. هيجان ، ثوران • إطلاق • انطلاق
Le — des éléments ثورة العناصر .
— de la tempête احتدام العاصفة .
— des instincts تفلت الغرائز .
Déchaîner vt. أطلق [من القيد] • هيج ، أثار .
— l'hilarité أثار الضحك .
Se — تخلص من قيد • اندفع • ثار ، هاج .
Les vents se déchaînent الرياح تعصف .
Ne vous déchaînez pas contre moi لا تغضب علي ، لا تثر علي .
Déchant sm. *(Mus.)* غنوة [من القرون الوسطى في فرنسا] .

Déchanter vi. غَيَّر لَهْجَته • خَفَّف من غُلوائه .

Déchaperonner vt. فَكَّ الغِماء [للبازي] . — كَشَفَ غطاءً [جدار أو صمّام] .

Décharge sf. إخلاء • تَنْزيلُ حِمْل • طَلَق .
- — des marchandises تَفْريغ بَضائع .
- — des égouts تَصْريفُ المَجاري .
- — de la responsabilité *(Dr.)* إبْراءٌ من المَسْؤوليّة .
- Donner une — أعْطى مُخالَصة .
- — du mandat انْتِهاء التَّوْكيل .
- Témoin à — شاهِدُ نَفْيٍ .
- — s d'une maison مَرافِقُ مَنْزِل .
- — publique مَزْبَلَة عُموميّة .
- Pratiquer une — فَتَح مَشْرَباً للماء .
- — affective *(Psycho.)* تَفْريغٌ عاطِفيّ .
- — électrique تَفْريغ كَهْربائيّ .
- — d'artillerie *(Méd.)* إطْلاق مِدْفَعيّة .
- — du ventre اسْتِطْلاق البَطْن .
- Courant de — *(Géog.)* مَجْرى بَحْريّ ثانويّ .

Déchargé, e adj. مُفَرَّغ • مُبَرَّأ الذِّمّة .

Déchargement sm. تَفْريغ ، تَنْزيل .
- — d'un fusil إفْراغ بُنْدُقيّة من الخَرْطوش .

Déchargeoir sm. مَشْرَب ماء .

Décharger vt. أعْفى ، أبْرأ • فَرَّغ .
- — d'une obligation حَرَّر من الْتِزام .
- — de l'amende أقال من الغَرامة .
- — un fusil أطْلَق بُنْدُقيّة • فَرَّغ بُنْدُقيّة [من الرَّصاص] .
- — une mine نَزَعَ حَشْوَ لُغْم .
- — sa conscience أراح ضَميره ، أرْضاه .
- — une voile طَوى قِلْعاً .
- — sa colère sur qqn. صَبَّ غَضَبه عَليه .
- — sa rate اسْتَرْسَل في غَضَبه .
- — *(Elect.)* أوْقَف شِحْنَة كَهْرَبائيّة .
- — un accusé بَرَّأ مُتَّهَماً بِشَهادته .
- — vi. أنْزَل حُمولَته .
- Étoffe qui décharge نَسيج يَكْمَد .
- Se — أنْزَل حِمْله .
- L'eau se décharge الماء يَنْصَبّ .
- Se — d'une affaire أحال أمْراً عَنْ نَفْسه .

Déchargeur sm. مُفَرِّغ البَضائع ، حَمّال .
- — *(Techn.)* مُخَفِّفَةُ الصَّدْم .

Décharné, e adj. عارٍ من اللَّحْم • ناحِل ، شَديد النُّحول .
- Sol — أرْضٌ قاحِلة .

Décharner vt. جَرَّد من اللَّحْم .
- La maladie l'a décharné أنْحَلَه المَرَض .

Déchaumage sm. شَحْبٌ (حِراثة سَطْحيّة لتهوية التُّرْبة واقْتِلاع الجذام وطمره) .

Déchaumer vt. شَحَبَ (راجع المادة السابقة) .

Déchaumeuse sf. مِشْحَبَة (مِحْراث الشَّحْب) .

Déchaussage ou **Déchaussement** sm. تَحْفية • تَحَفٍّ • كَشْفُ [الجُذور] *(Agric.)* • انْكِشافُ الجُذور .
- — des dents تَعْرية الأسْنان .

Déchaussé, e adj. *(Agric.)* مَكْشوفُ الجِذْر .
- Pied — قَدَم عارِية .
- Mur — جِدار مَكْشوف الأساس .

Déchausser vt. حَفّى (خَلَع له الحِذاء) .
- — un arbre كَشَف عن جِذْر شَجَرة .
- — les dents عَرّى جُذور الأسْنان .
- Se — احْتَفى .

Déchausseuse sf. *(Agric.)* مِحْراثُ التَّعْرية (محراث يقلب التراب عن خطّ الكرم) .

Déchaussoir sm. *(Chir.)* مِشْرَط اللِّثة .
- — مُعَرّي الجُذور .

Déchaux adj. حافي القَدَمَين (صفة عدد من الرُّهبان) .

Dèche sf. بُؤْس ، إمْلاق .

Déchéance sf. سُقوط • انْحِطاط .
- — de la nationalité *(Dr.)* فَقْد الجِنْسيّة .
- — du terme *(Dr.)* سُقوط أجَل .
- — des forces انْحِطاط القُوى .

Déchet sm. فُضالة ، حُثالة .
- — de laine نُفاية الصُّوف .
- — du pain à la cuisson نُقْصان الخُبْز عِنْد خَبْزه .
- — de route نَقْصُ الطَّريق (ما يفرض من نَقْص البضاعة في اثناء نقلها) .
- Sa renommée a subi du — تَضاءَلَتْ شُهْرَتُه .

Déchevelé, e adj. مُشَوَّش الشَّعْر .

Déchiffrable adj. يُقْرأ ، تُحَلّ رُموزه .

Déchiffrage sm. حَلّ رُموز [وبخاصة النّوطة] .

Déchiffrement sm. حَلّ [الخُطوط او الرُّموز] .

Déchiffrer vt. قَرَأ الخَطّ الغامِض • حَلّ الرُّموز .
- — les notes de musique قَرَأ نوطَة موسيقيّة .
- — qqn. كَشَف عَنْ خَبيئة نَفْسه .
- — une intrigue كَشَف مُؤامَرة .

Déchiffreur, euse s. فَكّاك الخُطوط [او الرُّموز] .

Déchiquetage sm. تَقْطيع ، تَمْزيق • تَقَطُّع ، تَمَزُّق .

Déchiqueté, e adj. *(Bot.)* مُشَرَّم • مُقَطَّع ، مُمَزَّق .

Déchiqueter vt. شَرَّم • مَزَّق ، قَطَّع .
- Se — جَرَح نَفْسَه .

Déchiqueteur, euse s. *(Techn.)* هَرّامة .

Déchiqueture sf. مَزْق ، شَقّ [وبخاصة في النَّسيج] .

Déchirant, e adj. مُحْزِن، مُؤَثِّر • مُمَزِّق .
- Spectacle — مَشْهَد مُؤْلِم .

Déchiré, e adj. مُمَزَّق ، مُشَرَّط • مُتألِّم نَفْسيّاً .

Déchirement sm. تَمَزُّق • تَمْزيق .
- — de cœur حُزْن عَميق • تَفَتُّتُ القَلْب ، إنْفِطاره .
- — s اضْطِرابات داخِلية .

Déchirer vt. مَزَّق ، قَطَّع .
- — ses vêtements شَقّ ثِيابه .
- — le cœur فَتَّت القَلْب .
- — qqn. à belles dents اغْتابَه .
- Se — تَمازَق • انْشَقّ ، تَمَزَّق ، تَقَطَّع .

Déchirure sf. مَزْق ، شَقّ • صَدْع .
- La — d'un muscle تَمَزُّق عَضَلة .
- — du périnée انْشِقاق العِجان .

Déchlorurer vt. خَسَّف الكلورور .

Déchoir vi. انْحَطّ ، هَبَط • تَناقَص .
- — *(Mar.)* زاغ عَن الطَّريق .
- — de sa grandeur نَزَل من عَلْيائه .

Déchristianisation sf. إخْراجٌ من النَّصْرانيّة • خروج من النصرانيّة .

Déchristianiser vt. أخرج من النّصرانيّة .
 Se — خرّج من النّصرانيّة .
Déchu, e adj. خائرُ القُوى • ساقِط .
 Roi — مَلِكٌ مَخْلوع .
 — de ses droits مُجرَّدٌ مِنْ حقوقه .
Déci عُشْرٌ (جزء من عشَرَة) .
Déciare sm. دسيآر (عشَرَة امتار مُرَبَّعة ، عُشْر آر) .
Décibel sm. *(Phys.)* دسيبل (وَحدة لقياس التفاوت في مَنْسوب قُدْرتين او طاقتين او التّفاوت بين شدَّتَي صَوْتين ، وهي تعادل عُشْر بل).
Décidabilité sf. *(Log.)* بَتِّيَّة • (مذهب افتراضيّ استنباطيّ متلاحم وتامّ) .
Décidé, e adj. مُقرَّر ، مَقْضيٌّ • عَزوم ، مُصَمِّم .
 Affaire — e أمْرٌ مَبْتوت .
 Homme — رَجُل حازِم .
Décidément adv. أكيداً ، حَتْماً •بعزْم .
Décider vt. عزَمَ ، صَمَّم • فَصَلَ في .
 — des questions بَتَّ في أُمور .
 — un programme de travail وَضع مَنْهج عَمَل .
 — en toute justice قَضى بالعَدْل .
 Il a décidé de rester قرَّر البَقاء .
 Il le décida à partir أقْنعه بالذَّهاب .
 — vi. قَضى بـ • تصَرَّف كَيْفياً .
 Se — صَمَّم ، عزَم على .
Décigrade sm. دسيغراد (عُشْرُ دَرَجَة) .
Décilage sm. تَقْسيم إلى عُشْريات (راجع المادة التالية) .
Décile sm. عُشْرٌ مجموعة (جزء من عشرة في مجموعة معطيات مرتبة حسب نظام معيَّن في الاحصائيات) .
Décigramme sm. دسيغرام (عُشْر غرام) .
Décilitre sm. دسيلتر (عُشْر ليتر) .
Décimal, e aux adj. عُشْريّ .
 Fraction — e كَسْر عُشْريّ .
 Système — نِظام عُشْريّ .
 — e.sf كَسْرٌ .
Décimalité sf. عُشْريَّة .
Décimateur sm. مُعَشِّر (فارضُ ضَريبة العُشْر) .
Décimation sf. قَتْلُ العُشْر (طريقة كان يتبعها القدامى باجراء قرعة وقتل كلّ رجل عاشر) .
 — إبادَة ، إهْلاك .
Décime sm. عُشور ، عُشْر (ضَريبة) • عُشْر فرَنْك .
Décimer vt. قَتَل العُشْرَ • أباد ، استأصَل .
 — les troupe ennemies أهْلَك القِسْمَ الأكْبَر من قُوّات العَدوّ .
Décimètre sm. دسيمتر (عُشْر مِتْر • مسطرة طولها عُشْر متر).
Décimétrique adj. دسيمتريّ ، عُشْريٌّ مِتْريٌّ .
Decimo adv. عاشِراً .
Décintrage ou **décintrement** sm. فَكُّ قالَب العَقْد .
Décintrer vt. فَكَّ قالَبَ العَقْد .
Décisif, ive adj. قاطِع ، قَطْعي • فاصِل .
 Argument — حُجَّةٌ دامِغة ، مُقْنِعَة .
 Arrêt — حُكْمٌ باتٌّ .
 Combat — مَعْرَكة حاسِمة .
 Le coup — الضَّرْبة القاضِيَة .
 Ton — لَهْجة جازِمة .
Décision sf. قرار ، حُكْم • عَزْم .
 — arbitrale قرارُ تَحْكيم .
 — administrative *(Dr.)* قرار إداريّ .
 Prendre une — صَمَّم ، قرَّر .
 Agir avec — تَصَرَّف بحَزْم .
 Il a de la — هُوَ حَزوم .
Décisivement adv. قَطْعاً ، حَسْماً ، بَتّاً .
Décisoire adj. *(Dr.)* باتّ ، نهائيّ .
 Serment — يَمين حاسِمة .
Déclamateur adj. et sm. مُنْشِد • خَطيبٌ [مُفَخِّم لعباراته] .
Déclamatif, ive adj. إنْشاديّ • تَفْخيميّ .
Déclamation sf. إنْشاد • خَطابَة • كَلامٌ مُفَخَّم .
 — طَعْن • تَعْزير ، تَوْبيخ .
Déclamatoire adj. خَطابيّ • مُفَخَّم .
 Style — كَلامٌ بَهْرَج .
Déclamer vt. أنْشَد • خَطَب .
 — en parlant فَخَّم كَلامه .
 — contre هَجا ، هاجَم .
Déclarant, e adj. et s. *(Dr.)* مُعْلِن ، مُصَرِّح .
Déclaratif, ive adj. *(Dr.)* كاشِف ، مُثْبِت .
 Acte — de propriété *(Dr.)* سَنَدٌ مُثْبِت المُلْكِيَّة .
 Jugement — de faillite حُكْمُ إشْهار الإفْلاس .
 Effet — de partage *(Dr.)* أثَر كاشِفٌ للقِسْمة .
Déclaration sf. إقْرار • إبْلاغ ، بَيان .
 — de décès تَقْرير الوَفاة .
 — des Droits de l'Homme إعْلانُ حُقوق الإنْسان .
 — d'amour بَوْح بالحُبّ .
 — ministérielle بَيان وِزاريّ .
 — d'entrée تَصْريح الدُّخول .
 Fausse — إفادة كاذِبة .
Déclaratoire adj. *(Dr.)* مُقِرّ ، مُعْلِن • مُثْبِت .
Déclaré, e adj. مُقَرَّر •مُعْلَن مُبَيَّن، سافِر .
 — en faillite مُشْهَرٌ إفْلاسه .
Déclarer vt. صَرَّح ، أقَرَّ بـ ، أظْهَر .
 — la guerre أعْلَن الحَرْب .
 — ses intentions كَشَف عَنْ نَواياه .
 — son amour باح بِحُبّه .
 — l'affaire comme non avenue *(Dr.)* اعْتَبَر الدَّعْوى كأنْ لَمْ تَكُن .
 — que أكَّد .
 Se — ظَهَر ، بان ، انْكَشَف .
 Se — pour qqn. أيَّده ، ناصَره .
 Se — coupable اعْتَرف بذَنْبه .
 L'incendie s'est déclaré dans la forêt شَبَّ الحَريق في الغابة .
Déclassé, e adj. et s. مُسْقَطٌ [رُتْبةً] •مُنْحَطّ .
 Fort — حِصْن مُهْمَل .
 Hôtel — فُنْدُق مُخَفَّض الدَّرَجة .
Déclassement sm. إسْقاطُ مَرْتَبة • انْخِفاضُ دَرَجة .
Déclasser vt. أسْقَط [رُتْبةً] .
 — des papiers فَرَّق أوْراقاً .
 — un fort أهْمَل حِصْناً .
 — un hôtel أنْزَل دَرَجة فُنْدُق .
 Se — انْحَطَّ عن مَقامه .

Déclaveter vt. *(Techn.)* رَفَع ـَ السُّكُوك (انْتَزَع الخَوابير) .
Déclenche sf. *(Techn.)* فاصِل (أداة تُستعمل للفصل بين قطعتي آلة بحيث تعمل احداهما بلا عائق) .
Déclenchement sm. انْطِلاق • اعتاق ، إفْلات ، إطْلاق .
— automatique *(Techn.)* إفْلات تلقائي .
— de tir فَتْحُ النّار .
— d'une attaque شَنُّ هُجوم .
Déclencher vt. أعْتَقَ ، أفْلَتَ • شَنَّ ـُ .
— le tir *(Milit.)* فَتَح النّار .
— une campagne de presse أثار حَمْلَةً صِحافيّة .
Se — انْطَلَقَ .
Déclencheur sm. *(Techn.)* مُسَبِّب ، مُطْلِق .
Déclic sm. *(Techn.)* فَصّال (اداة تفصل بين قسمي آلة) • صَوْت الفَصّال .
Déclin sm. هُبوط • زَوال .
Le — du jour الغُروب .
Le — des forces انْحِطاط القُوى .
Le soleil est sur le — الشَّمْس تَميل .
— de l'âge الشَّيْخوخة .
Déclinable adj. *(Gramm.)* يُعْرَب ، مُنْصَرِف .
Déclinaison sf. *(Astro.)* مَيْلٌ زاويّ .
— magnétique *(Phys.)* حُيُودٌ مَغْنَطيسيّ .
Angle de — زاوِيَة الانْحِراف .
— *(Gramm.)* اعْراب ، تَصْريف.
— des atomes *(Philo.)* انْحِرافُ الذَّرّات .
— رَفْضٌ رَسْميّ .
Déclinant, e adj. مائِل ، مُنْحَرِف .
Forces — es قُوى مُتَهافِتة .
Génie — نُبوغ آفِل .
Déclinatoire sm. et adj. وَجْهُ الرَّفْض • رَفْضيّ (مُعَبِّر عن الرَّفض) .
— de compétence دَفْعٌ بِعَدَم الاخْتِصاص .
Décliner vi. et vt. انْحَطَّ • انْحَرَف.
— آلَ إلى الزَّوال .
Le soleil décline الشَّمْس تَميل .
Leur puissance décline قُدْرَتهم تَضْعُف.
— la compétence d'un tribunal *(Dr.)* دَفَع بِعَدَم اخْتِصاص مَحْكَمة .
— un nom صَرَّف اسْماً .
— une offre رَفَض عَرْضاً .
— son nom ذَكَر اسْمَه .
Se — انْصَرَف .
Déclinomètre sm. مِقْياس الانْحِراف .
Déclinquer vt. خَلَّع [بخاصّة القَوارب] .
Décliquetage sm. إطْلاقُ السَّقّاطة .
Décliqueter vt. *(Techn.)* أطْلَقَ السَّقّاطة.
Déclive adj. مائِل ، مُنْحَدِرٌ باعْتِدال .
— sf. مُنْحَدَر .
En — بانْحِدار .
Décliver vi. انْحَدَر ، مال ـِ .
Déclivité sf. تَحَدُّرٌ ، صَبَبٌ ، مَيْل .
Décloisonner vt. أزالَ الحَواجِز .
Déclore vt. أزالَ السِّياج .
— un champ رَفَع سِياج حَقْل .
Déclouer vt. قَلَع ـَ المَسامير .
Se — انْقَلَعَتْ مَساميره .
Décochement sm. رَشْق ، رَمْيٌ .
— *(fig.)* نُقْدة لاذِعة .
Décocher vt. رَشَق ـُ بـ ، رَمى ـِ .
— un coup à qqn. فاجَأه بِلَطْمة .
— un trait de satire هَجا .
Décoconnage sm. تَصْليج (انتزاع الشَّرانق من الشيح وجمعها) .
Décocté sm. خُلاصَةُ الأعْشاب [بالإغلاء] .
Décoction sf. اسْتِخْلاصٌ بالإغْلاء
— de céréales طُباخَة الحُبوب .
— مادّة مُسْتَخْلَصة [بالإغلاء] .
Décodage sm. حَلّ الشِّفْرة .
Décoder vt. فَكَّ ـُ الرُّموز ، حَلّ ـُ الشِّفْرة.
Décodeur sm. *(Techn).* حَلّال الرُّموز [في آلة الكترونيّة] .
Décoffrage sm. فَكُّ القَوالب [وبخاصّة في أشغال الاسْمنت] .
Décoffrer vt. فَكَّ ـُ القَوالب .
Décoiffement ou **Décoiffage** sm. حَسْر الرّأس .
Décoiffer vt. كَشَف ـِ الرّأس ، حَسَر ـُ • حَلّ ـُ الشَّعْر ، شَعَّثه .
Se — حَسَرَ عن رَأسه • حَلّ شَعْره .
Décoincement ou **Décoinçage** sm. *(Techn.)* تَحْرير ، إطْلاق ، إرْخاء.
— انْحِلال ، تَحَرُّر .
Décoincer vt. حَرَّر ، أرْخى ، أطْلَقَ .
Décolérer vi. هَدَأ غَضَبُه .
Ne pas — لا يَفْتأ ساخِطاً [أو ثائراً] .
Décollage sm. إقْلاعٌ [طائرة] • فَصْلُ لِصاق .
Décollation sf. تَقْطين ، قَطْع الرّأس .
Décollement sm. انْفِكاك ، انْفِصال • فَكّ ، فَصْل .
Décoller vi. فَكّ ـُ ، فَصَل ـِ .
— un timbre-poste نَزَع وَرَقَة بَريد ، فَكّ لِصاقها .
— qqn. أزْعَجه .
— vi. *(Aviat.)* أقْلَع .
— *(Sports)* انْطَلَق أمام المُبارين .
Se — انْحَلّ ، انْفَكّ .
Décolletage sm. تَقْوير فُسْتان .
— *(Agric.)* قَطْعُ الأعْناق .
— *(Techn.)* تَقْوير مَعْدِن [لصنع أدوات] .
Décolleté, e adj. مُقَوَّر (مَكْشوف الرَّقبة والكَتِفين) .
— sm. عُرْي المُقَوَّرة • مُقَوَّرة فُسْتان .
Décolleter vt. كَشَف ـِ عن الرَّقَبة والكَتِفين.
— قَوَّر [فُسْتاناً] .
— قَوَّر مَعْدِناً [لصُنْع أدوات منه] .
— des betteraves قَطَع أعْناق الشَّمَنْدَر .
Décolleteur, euse s. مُقَوِّر (عامل التَّقْوير).
— euse sf. *(Agric.)* قَطّاعة الأعْناق .
— euse sf. *(Techn.)* آلة التَّقْوير .
Décolonisation sf. إزالة الاستعمار .
Décoloniser vt. أزال الاستعمار.
Décolorant, e adj. et s. مُنَصِّل ، مُزيلُ اللَّوْن • مُنَصِّلة (مادة مزيلة اللون).
Décoloration sf. تَنْصيل ، إزالة اللّوْن • زَوال اللّوْن .
— des cheveux نُصول الشَّعْر .
Décoloré, e adj. ناصِل ، أكْمَد ، كابٍ.
Lèvres — es شِفاه شاحِبة .
Décolorer vt. نَصَّلَ ، أزال اللّوْن .
Se — كَمِد ، نَصَل • زال لَوْنه .
Décombres sm. pl. أنْقاض ، رُدوم .

Décommander vt. ألْغى طَلَباً [أو أمْراً] .
Décommettre vt. *(Mar.)* فَكَّ ـ الحِبال .
Décompensation sf. *(Méd.)* عَدَمُ مُعاوَضَة ، لا مُعاوَضَة .
Décompensé, e adj. *(Méd.)* مُتَفَسِّخ ، مُتَحَلِّل .
Décompléter vt. أنْقَصَ ، نَقَّصَ .
Décomposable adj. يُحَلَّل ، قابِل للتَّحْليل .
Décomposant, e adj. مُحَلِّل .
Décomposé, e adj. مُحَلَّل .
Corps — جِسْم مُتَحَلِّل ، عَفِن .
Viande — e لَحْم فاسِد .
Visage — وَجْه مُتَشَنِّج .
Décomposer vt. حَلَّلَ • أفْسَدَ ، عَفَّنَ .
Se — فَسَدَ • تَفَكَّكَ ، تَفَسَّخَ ، تَحَلَّلَ .
Décomposition sf. تَحْليل • تَحَلُّل .
— فَساد ، تَعَفُّن .
La — du visage تَشَنُّج الوَجْه .
Décompresseur sm. *(Techn.)* مُخَفِّفُ الضَّغْط .
— *(Techn.)* صِمامُ التَّسْريع [او الكَبْح] .
Décompression sf. إبْطال الضَّغْط [أو تَخْفيفه] .
Accidents de — إصاباتُ الطَّفْو (اضطرابات خطرة تُصيب الغَطّاسين عند عودتهم من الأعْماق) .
Décomprimer vt. خَفَّفَ الضَّغْط [أو أزاله] .
Décompte sm. كَشْفُ حِساب • حَسْم ، تَنْزيل ، إسْقاط .
Payer le — دَفَعَ الباقي .
Éprouver du — خابَ ظَنُّه .
Décompter vt. اسْتَنْزَلَ ، حَسَمَ ـُ ، حَذَفَ • أسْقَطَ من .
— une somme خَفَّضَ مَبْلَغاً .
— vi. دَقَّتْ [السّاعة] خَطأً .
Déconcentration sf. لا مَرْكَزيَّة ، تَوْزيعُ السُّلْطَة .
Déconcertant, e adj. مُبَلْبِل ، مُشَوِّش ، مُخَيِّب .
Attitude — e مَوْقِف مُحَيِّر .
Déconcerter vt. بَلْبَلَ ، شَوَّشَ ، حَيَّرَ • خَيَّبَ .
Se — تَحَيَّرَ ، اضْطَرَبَ .

Déconfit, e adj. *(Comm.)* مُعْسِر (عاجِز عن الوَفاء) .
— مَغْلوب ، مَخْذول • مَذْهول .
Déconfiture sf. إعْسار (عَجْز عن الوَفاء) • فَشَل تامّ ، هَزيمة .
Décongélation sf. إزالة التَّجَمُّد .
Décongeler vt. أزالَ التَّجَمُّد .
Décongestionnant, e adj. مُزيل الاحْتِقان .
Décongestionner vt. أزالَ الاحْتِقان .
— une rue خَفَّفَ الازْدِحام في شارع .
Déconnecter vt. فَصَلَ ـِ .
Déconner vi. تَلَفَّظَ بِحَماقات .
Déconseiller vt. حَذَّرَ من ، نَصَحَ ـَ بالعُدول .
— qqn. صَرَفَه عن عَزْمه .
Déconsidération sf. فَقْدُ الحُظْوَة [او الاعْتِبار] .
Déconsidérer vt. أفْقَدَ الحُظْوَة [او الاعْتِبار] .
Se — أضاعَ اعْتِباره ، فَقَدَ الحُظْوَة .
Déconsigner vt. أزالَ الحَظْر ، رَفَعَ ـَ الحَجْر .
— une valise اسْتَرْجَعَ حَقيبَة مُودَعَة [في الجُمْرك او مَحَطَّة قطار الخ .] .
Déconstitutionnaliser vt. *(Dr.)* أبْطَلَ الصِّفَة الدُّسْتوريَّة .
Décontamination sf. *(Méd.)* إبْطالُ العَدْوى .
Décontenance sf. حَيْرَة ، قَلَق .
Décontenancer vt. حَيَّرَ ، شَوَّشَ ، أقْلَقَ .
Se — اضْطَرَبَ ، قَلِقَ .
Décontracté, e adj. مُسْتَرْخٍ • مُرْتاح البال .
Muscle — عَضَل مُرْخى .
Décontracter vt. أرْخى • أراحَ البال .
Se — اسْتَرْخى .
Décontraction sf. إرْخاء • اسْتِرْخاء • اطْمِئْنان • مُرونة • تلقائية .
Déconvenue sf. خَيْبَة أمَل .
Décor sm. زُخْرُف ، زينَة • بيئة .
Tout cela n'est qu'un — ما هذا كُلُّه إلّا ظاهِر .
— de théâtre مَشْهَد مَسْرَحيّ ، ديكور .
La voiture alla dans le — خَرَجَت السَّيّارة عن الطَّريق فَجْأةً [في حالة الاصْطِدام] .

Changement de — تَبَدُّل مُفاجِئ في المَوْقِف .
Décorateur, trice s. مُزَخْرِف ، مُزَوِّق [وبخاصّة لداخل المنازل] .
Peintre — رَسّام مُزَخْرِف .
Décoratif, ive adj. زُخْرُفيّ ، تَزْيينيّ (متعلّق بالزَّخْرفة) .
Art — فَنّ الزَّخْرَفَة .
Un personnage — رَجُل يُرْفَع من مَقام الاجْتِماع .
Décoration sf. زَخْرَفَة ، تَزْيين • زُخْرُف .
— militaire وِسام عَسْكَريّ .
Décorder vt. حَلَّ ـُ حَبْلاً .
— les chevaux فَكَّ رِباط الجِياد .
Décoré, e adj. et s. ذو وِسام ، حامِلُ وِسام • مُزَخْرَف .
Décorer vt. زَخْرَفَ ، جَمَّلَ ، زَيَّنَ • مَنَحَ وِساماً .
Se — تَزَيَّنَ ، تَزَخْرَفَ .
Décorner vt. نَزَعَ ـِ القُرون .
— la page d'un livre مَدَّدَ صَفْحة كِتاب [بعد ان كانت مَطويّة الزوايا] .
Décortication sf. ou **Décorticage** sm. تَقْشير ، كَشْط ، قَشْر • سُقوط القِشْر .
Usine de — de riz مَصْنَع لِضَرْب الأرُزّ .
Décortiquer vt. قَشَّرَ .
— le riz ضَرَبَ الأرُزّ .
Se — تَقَشَّرَ .
Décortiqueur sm. مِقْشَرَة ، مِكْشَطَة .
Décorum sm. لَياقة ، لَباقة ، أدَبُ التَّصَرُّف .
— مَراسيم .
Décote sf. إعْفاء من ضَريبة • خَفْض ، تَخْفيض .
Découcher vi. باتَ ـِ خارِجَ المَنْزِل • تَغَيَّبَ لَيْلَةً .
— de تَوَلَّدَ من .
Découdre vt. فَتَقَ ـُ ، فَتَّقَ .
Cerf qui découd un chien أيِّل يَشُقّ بَطْنَ كَلْب .
En — vi. تَماسَكَ .
Il est toujours prêt à en — هو مُسْتَعِدّ دائِماً للتَّضارُب
Se — انْفَتَقَ ، تَفَتَّقَ .

Découlement sm. جَرَيان ، سَرَيان .
Découler vi. سالَ ـِ بِبُطْءٍ .
— نَجَمَ ـُ ، تَفَرَّعَ .
— d'un principe نَتَجَ عَنْ مَبْدأ .
Découpage sm. تَقْطيع ، قَطْع ، قَصّ • تَفْصيل .
— d'un scénario نَصّ مُقَطَّع • تَقْطيع النَّصّ السِّينَمائي إلى مَشاهِد .
Acheter des — s à un enfant اشْتَرى الوَلَدُ رُسوماً للتَّقْطيع .
— électoral تَقْسيم المَناطِق الانْتِخابيَّة .
Découpe sf. قُطاعة ، قُصاصة .
— d'une robe تَخْريج فُسْتان .
Découpé, e adj. مُقَطَّع .
Feuille — e *(Bot.)* وَرَقَة مُسَنَّنَة الأطْراف .
Découper vt. قَطَّعَ بِدِقَّة ، قَصَّ ـُ .
— un article dans un journal اقْتَطَعَ مَقالَة من جَريدَة .
— une pièce de bois نَشَرَ قِطْعَة خَشَب [حَسَبَ خطّ معيّن] .
Se — تَجَزَّأ .
Se — sur بَرَزَ بِوُضوح .
Découpeur, euse s. قَطّاع ، مُقَطِّع .
— euse sf. مِخْرَطَة ، آلة قاطِعة .
— à bois مِنْشار لاقْتِطاع الخَشَب .
Découplé, e adj. مَشْبوق .
Chien — كَلْب مُطْلَق .
Découpler vt. أفْرَدَ ، فَصَلَ ـُ [كِلاب الصَّيْد] • فَرَّقَ [بين مقرونين] .
— *(Élect.)* فَكّ التَّقارُن .
Découpoir sm. مِقْطَع ، مِقَصّ [آلة قاطعة] .
Découpure sf. تَجْزِئة ، تَقْطيع • جُذاذَة ، قُصاصة ، قُطاعَة .
— رَسْم مُقْتَطَع .
— s d'une dentelle أسْنان تَخْريم .
— s d'une côte rocheuse فَجَوات شاطِئ صَخْرِيّ .
Décourageant, e adj. مُثَبِّط ، موهِن الهِمَّة .
Découragement sm. تَثْبيط الهِمَّة • فُتور الهِمَّة ، وَهَن في العَزيمة ، إحباط .
Décourager vt. ثَبَّطَ الهِمَّة ، أوْهَنَ العَزْم .
Se — وَهَنَ عَزْمُه ، خَمَدَت هِمَّتُه .

Découronnement sm. نَزْعُ التّاج ، خَلْعٌ عن المُلْك .
Découronner vt. نَزَعَ ـِ التّاج ، خَلَعَ ـَ عن المُلْك .
— un arbre *(Agric.)* كَسَحَ قِمَّة شَجَرة .
Décours sm. نَقْص .
— de la lune *(Astro.)* نُقْصان القَمَر .
— de la maladie *(Méd.)* تَناقُص المَرَض .
Décousu, e adj. مُفَتَّق • مُفَكَّك ، بلا رابط .
Conversation — e مُحادثة مُتَهافِتة .
Décousure sf. فَتْق (موضعٌ مَفْتوق) • عَضَّة [خنزير بَرّي يُحدِثها في جسم كلب] .
Découvert, e adj. مَكْشوف • ظاهِر .
Pays — بَلَد قَليل الأشْجار .
Agir à visage — عَمِلَ جِهاراً .
— sm. عَجْز .
Le — du Trésor المَكْشوف في حِساب الخَزينة العامة .
— أرْض مَكْشوفة .
À —, loc. adv. عَلى المَكْشوف ، بلا حِماية .
Opération à — عَمَلية بلا ضَمان .
Découverte sf. اكْتِشاف ، كَشْف • اسْتِنْباط ، اخْتِراع .
Voyage de — رِحْلَة اسْتِكْشاف .
— اسْتِشْمار مَنْجَم مَكْشوف .
Patrouille de — *(Milit.)* دَوْرِيّة كَشْف .
Aller à la —, loc.adv. ذَهَبَ للتَّفْتيش عن .
Découvreur sm. مُكْتَشِف .
Découvrir vt. كَشَفَ ـِ ، اكْتَشَفَ • اسْتَنْبَطَ ، اخْتَرَعَ .
— son jeu كَشَفَ عَنْ قَصْدِه .
— par hasard عَثَرَ عَرَضاً .
— une conspiration اكْتَشَفَ مُؤامَرة .
— un secret أفْشى سِرّاً • اطَّلَعَ عَلى سِرّ .
— les frontières جَرَّدَ الحُدود من الدِّفاع .
— vi. انْكَشَفَ ، كُشِفَ .
Se — تَعَرَّضَ • كَشَفَ عن باطِنه • تَعَرّى • حَسَرَ عن رَأْسِه .
Le temps s'est découvert صَحا الجَوّ .
Se — le visage أسْفَرَ .
Décrassement ou **Décrassage** sm. تَنْظيف ، إزالة الوَسَخ .

Décrasser vt. نَظَّفَ ، أزالَ الوَسَخ .
— qqn. هَذَّبَه ، عَلَّمَه • رَفَعَ مَقامَه .
Se — تَنَظَّفَ • ارْتَفَعَ .
Décrédité, e adj. غَيْر مُؤْتَمَن ، سَيِّئ السُّمْعة .
Décréditement sm. ثَلْمُ الصِّيت ، قَدْح .
Décréditer vt. أنْقَصَ الاعْتِبار • ثَلَمَ ـِ الصِّيت .
Se — انْثَلَمَ صيتُه ، نَقَصَ اعْتِبارُه .
Décrément sm. *(Math.)* نُقْصان ، تَناقُص • مِقْدار النَّقْص .
Méthode de — طَريقة التَّناقُص .
Décrépir vt. أزالَ المِلاط .
Se — زالَ مِلاطُه .
Décrépissage sm. إزالة المِلاط [عن جِدار] • زَوال المِلاط [عن جِدار] .
Décrépit, e adj. عاجِز ، مُقْعَد [من الشَّيْخوخة] • مَنْهوك .
Vieillard — عَجوز مُتَهَدِّم فانٍ .
Décrépitation sf. تَفَقُّع ، تَفَرْقُع [المِلْح] .
Décrépiter vt. فَقَّعَ .
— vi. تَفَقَّعَ ، تَفَرْقَعَ .
Décrépitude sf. ضَعْف ، عَجْز ، تَفَحُّل • تَداعٍ .
Decrescendo sm. et adv. *(Mus.)* تَنَزُّل (تناقص في ارتفاع الصوت او قوّته) مُقْطَع مُتَنَزِّل .
—
Sa réputation va — تَنْحَطّ سُمْعَتُه .
Décret sm. مَرْسوم ، أمْر .
— du juge قَرار القاضي .
Décrétale sf. فَتْوى باباوِيَّة .
Décréter vt. أمَرَ ـُ ، رَسَمَ ـُ ، أصْدَرَ مَرْسوماً .
— la mobilisation أعْلَنَ التَّعْبِئة .
Il décréta qu'il resterait قَرَّرَ البَقاء .
Décret-loi sm. مَرْسوم اشْتِراعِيّ ، مَرْسوم بِقانون .
Décreusage sm. v. **Décrusage**.
Décri sm. افْتِضاح (فَقْدُ حُسْن السُّمْعة) هُبوط ثَمَن البِضاعة .
—
— de la monnaie نُزول قيمة العُمْلة .
Tomber dans le — public فَقَدَ الاعْتِبار .
Décrier vt. حَقَّرَ ، حَطَّ من القَدْر .
— la conduite de qqn. ذَمَّ سُلوكَه .

Décrire vt. وَصَفَ ـِ ، رَسَمَ ـُ .
Décrochage ou **Décrochement** sm. فَكّ ، حَلّ • انْفِكاك .
— *(Milit.)* تَراجُع .
— *(Const.)* تَراجُع جِدار .
Décrocher vt. فَكّ ـُ ، نَزَّل المُعَلَّق .
— des wagons فَصَل عَرَبات سِكَّة الحَديد .
— une décoration نال وِساماً .
— une commande حَصَل على طَلَبِيَّة .
— un grand succès حَظِي بِنَجاح باهِر .
— vi. *(Milit.)* انْفَكَّ عَن العَدُوّ .
Se — تَراجَع • انْفَكَّ ، انْفَصَل .
Décrochez-moi-ça sm. inv. مَتْجَر الثِّياب القَديمة .
Décroisement sm. إزالة التَّصْليب .
Décroiser vt. أزال التَّصْليب .
— ses bras أزال تَكْتيف ذِراعَيْه .
Décroissance sf. ou **Décroissement** sm. نُقْصان ، تَنَقُّص • هُبوط ، نُزول .
— de l'utilité *(Dr.)* تَناقُص المَنْفَعة .
Décroissant, e adj. مُتَناقِص • هابِط .
Ordre — تَدَرُّج تَنازُلِيّ [او تَناقُصِيّ] .
Décroît sm. *(Astro.)* نُقْصان القَمَر ، مُحاق (آخر الشهر القمري) .
Décroître vi. تَناقَص ، نَقَص ـُ • هَبَط .
La fièvre décroît الحُمَّى تَنْخَفِض .
Les jours décroissent النَّهارات تَتَناقَص .
Le fleuve décroît النَّهْر يَشُحّ .
Décrottage sm. إزالة الوَحْل • زَوال الوَحْل .
— تَهْذيب ، تَأْديب .
Décrotter vt. أزال الوَحْل ، مَسَح ـَ .
— qqn. هَذَّبه ، أدَّبه .
Se — تَهَذَّب ، تَأَدَّب • نَظَّف نَفْسه .
Décrotteur sm. مَسّاح أحْذِية .
— *(Agric.)* مِحَكَّة الجُذوع .
Décrotteuse sf. فُرْشاة الأحْذِية .
Décrottoir sm. مِحَكَّة الأحْذِية .
Décruage sm. v. **Décreusage.**
Décrue sf. شُحّ [الماء] • نُقْصان ، تَناقُص .
Décruer vt. غَسَل ـِ الغَزْل [لِصَبْغه] .
Décrusage, Décreusage ou **décreusement** sm. غَسْل الغَزْل [لِصَبْغه] .

Décruser vt. غَسَل ـِ الشَّرْنَق [لِحَلِّها بِسُهولة] .
Décryptement sm. حَلّ طَلاسِم • تَوْضيح نَصّ رَمْزِيّ .
Décrypter vt. حَلّ ـُ طَلاسِم • فَكّ ـُ رُموزاً ، وَضَّح نَصّاً رَمْزِيّاً .
Déçu, e adj. خائِب الظَّنّ .
Espoir — أمَل خائِب .
Décubitus sm. تَمَدُّد ، اضْطِجاع .
— dorsal اسْتِلْقاء ظَهْرِيّ .
Décuivrage sm. إزالة النُّحاس ، خَسْف النُّحاس .
Décuivrer vt. أزال النُّحاس ، خَسَف ـُ النُّحاس .
De cujus sm. *(Dr.)* مُوَرِّث .
Déculasser vt. *(Techn.)* نَزَع ـَ المِغْلاق .
Se — أُزيل مِغْلاقه .
Déculotter vt. قَلَع السِّرْوال .
Se — نَزَع سِرْواله .
Décuple sm. عَشَرَة أمْثال .
Décuplement sm. ضَرْب بِعَشَرَة .
Décupler vt. ضَرَب بِعَشَرَة .
— vi. زاد عَشَرَة أضْعاف .
Fortune qui décuple ثَرْوَة تَتَضَخَّم .
Se — ازْداد عَشْر مَرّات • ازْداد بِكَثْرة .
Décurie sf. عَشَرَة فُرْسان [عند الرومان] .
— عَشَرَة مُواطِنين [عند الرومان] .
Décurion sf. قائِد العَشَرَة [عند الرومان] .
— عُضْو بَلَدِيّ [عند الرومان] .
Décurrent, e adj. *(Bot.)* أقْنَف ، مُلْتَصِق بالسّاق .
Décuscuteuse sf. *(Agric.)* غِرْبال الكَشوث (وهو نبات مضرّ له حبّ يختلط مع البزور) .
Décussation sf. تَصالُب ، تَقاطُع .
Décussé, e adj. *(Bot.)* مُتَصالِب ، مُتَقاطِع .
Décuvage sm. ou **Décuvaison** sf. بَرْمَلَة النَّبيذ (نَقْله من الدَّنّ الى البِرْميل) .
Décuver vt. بَرْمَل النَّبيذ (راجع المادة السابقة) .
Dédaignable adj. يُحْتَقَر ، يُزْدَرى .
Dédaigner vt. احْتَقَر ، ازْدَرى ، اسْتَخَفّ ، اسْتَهان .
— de أنِف من .

Un homme à — رَجُل مَهين .
— une offre رَفَض عَرْضاً .
Ce n'est pas une chose à — هذا أمْر لا يُسْتَهان به .
Dédaigneusement sm. باحْتِقار ، بازْدِراء ، باسْتِخْفاف .
Dédaigneux, euse adj. et s. مُحْتَقِر ، مُزْدَرٍ ، مُسْتَخِفّ .
Regard — نَظْرَة احْتِقار .
Dédain sm. ازْدِراء ، اسْتِخْفاف ، احْتِقار .
Prendre en — احْتَقَر .
Dédale sm. تِيه ، مَتاهَة ، مُعْضِلَة • وَرْطَة .
Dédaléen, ne adj. مَتاهِيّ ، تِيهِيّ (متعلّق بتيه) .
Dedans adv. داخِلاً ، ضِمْناً .
Mettre — سَجَن .
Mettre qqn. — خَدَعه ، غَشَّه .
Donner — وَقَع في أُحْبولة .
Il va lui rentrer — صَدَمه بِعُنْف .
Là —, loc. adv. في هذا المَكان .
Dedans sm. داخِل ، جَوْف .
En — في الدّاخِل .
Être en — كَتَم أمْرَه .
Dédicace sf. إهْداء • كَلِمَة إهْداء .
— تَكْريس مَعْبَد • تَسْمِيَة نُصُب [باسم شخص] .
Dédicacer vt. أهْدى كِتاباً [بكتابة عبارة رقيقة الى المهدى اليه] .
Dédicataire s. مُهْدى إليه (شخص يُهدى اليه كتابٌ بكلمة رقيقة يعلقها المؤلّف على كتابه) .
Dédicatoire adj. *(Préface —)* مُقَدِّمَة إهْدائِيَّة .
Dédier vt. كَرَّس • أهْدى كِتاباً ، قَدَّم .
Dédifférenciation sf. تَطَوُّر تَبْسيطِيّ (انتقال تَطَوُّرِيّ من المركّب الى البسيط) • فَقْد الصِّفات المُمَيِّزة .
Dédire vt. نَقَض ـُ قَوْلاً ، خَطَّأ ، ناقَض ، كَذَّب .
Le pollicitant peut se — *(Dr.)* يَجوز للعارِض أنْ يَسْحَب عَرْضه .
Se — عَدَل عن كَلامه • خَطَّأ نَفْسه .
Le témoin s'est dédit الشّاهِد ناقَض نَفْسه .
Se — de son engagement رَجَع عن الْتِزامه .

Dédit sm. عُدول عَنْ كلام • رُجوع ، نُكوص [عن تَعَهُّد] .
— *(Dr.)* تَعويض النُّكوص • خِيار الفَسْخ .
Dédommagement sm. تَعْويض [من خَسارَة] .
Chose donnée en — عِوَض ، أَرْش .
Dédommager vt. عَوَّض [من خَسارَة] • كافأ .
Se — اسْتَعاض ، وَجَد عِوَضاً في .
Dédorage sm. ou **Dédorure** sf. إزالة التَّذْهيب • زَوالُ التَّذْهيب .
Dédoré, e adj. فاقِدُ التَّذْهيب .
Aristocratie — e أَرِسْتُقراطيَّة مُفْلِسة .
Dédorer vt. أزال التَّذْهيب .
Se — زالَ تَذْهيبه • أَفْلَس .
Dédouanement sm. جَمْرَكَة (تَخْليص بَضائع من الجُمْرُك) .
Dédouaner vt. جَمْرَك (خَلَّص بضائع من الجمرك • سَدَّد رَسْم الجُمْرُك) .
Dédouaneur sm. مُسْتَخْلِص جُمْرُكي .
Dédoublage sm. إزالة البِطانة .
— de l'alcool تَخْفيض دَرَجة الكُحول بالماء .
Dédoublement sm. شَطْر • انْشِطار .
— de la personnalité ازْدِواج الشَّخْصيَّة .
— de la conscience تَضاعُف الشُّعور .
— du moi تَعَدُّد الوِجْدان .
Dédoubler vt. أزال البِطانة • شَطَر .
— une classe قَسَم صَفّاً الى شُعْبَتَيْن .
— un train أَرْسَل قِطارَيْن في اتِّجاه واحِد .
Déductif, ive adj. اسْتِنْتاجيّ ، اسْتِنْباطيّ .
Déduction sf. إسْقاط ، طَرْح ، تَنْزيل ، حَذْف .
Faire déduction des sommes payées حَسَم المَبالغ الّتي دُفِعت .
— *(Philo.)* اسْتِنْتاج ، اسْتِنْباط .
Déductivement adv. اسْتِنْتاجياً ، اسْتِنْباطياً .
Déduire vt. أَسْقَط ، طَرَح ، نَزَّل .
— ses frais حَسَم نَفَقاته .
— عَرَض مُفَصَّلاً .
— *(Philo.)* اسْتَنْتَج ، اسْتَنْبَط .
Déduplication sf. *(Bot.)* تَوالُد بالازْدِواج .
Déesse sf. رَبَّة ، إلاهَة • غانِيَة [رائِعَةُ الجَمال] .
De facto loc. adv. فِعْلاً ، في الواقِع .

Défâcher *(Se —)* vp. سَكَن غَضَبُه .
Défaillance sf. عَجْز ، خَوَر ، ضَعْف • غَشَيان • تَخَلُّف ، تَغَيُّب .
Tomber en — أُغْمِي عَلَيْه .
— de la condition *(Dr.)* تَخَلُّفُ الشَّرْط .
Défaillant, e adj. خائِر القُوى • غائِب ، مُتَغَيِّب .
Débiteur — مَدين عاجِز عن الوَفاء .
Mémoire — e ذاكِرة خائِنة .
Témoin — شاهِد مُتَخَلِّف .
Défailli, e adj. مُخْفِق .
Condition — e شَرْط لَمْ يَتَحَقَّق .
Défaillir vi. تَغَيَّب ، تَخَلَّف .
— غُشِيَ عَلَيْه • خارَتْ قُواه .
— à son devoir عَجِز عن القِيام بواجِبه .
Défaire vt. فَكّ • خَرَّب • نَقَض .
— un contrat فَسَخ اتِّفاقيّة .
— son manteau فَكّ أَزْرار مِعْطَفه .
— l'ennemi هَزَم العَدُوّ .
— un mur هَدَم جِداراً [بِتَفْكيك حِجارته] .
— un nœud حَلّ عُقْدَة .
La maladie l'a défait أَنْهَكه المَرَض .
Défaites-moi de cet importun أَنْقِذْني مِن هٰذا الطُّفَيْليّ .
Se — de تَخَلَّص من • انْفَكّ • تَفَكَّك .
Se — d'un employé صَرَف عامِلاً .
Se — d'un défaut تَحَرَّر من عَيْب .
Se — de qqn. أَهْلَكه .
Le nœud s'est défait انْحَلَّت العُقْدة .
Défait, e adj. شاحِب .
Armée — e جَيْش مَهْزوم .
Nœud — عُقْدة مَحْلولة .
Défaite sf. هَزيمة • إخْفاق .
Essuyer une — انكَسَر ، انْهَزَم .
Défaitisme sm. انْهِزاميَّة • روح الهَزيمة • تَشاؤم .
Défaitiste sm. انْهِزاميّ • مُتَشائِم .
Défalcation sf. اسْتِنْزال ، حَسْم ، طَرْح ، إسْقاط ، حَذْف .
Défalquer vt. اسْتَنْزَل ، حَسَم ، طَرَح .
— le poids de l'emballage أَسْقَط وَزْنَ الغِلاف .
Défaufiler vt. فَكّ التَّشْريج .

Défausser vt. عَدَّل • صَحَّح .
— un axe قَوَّم مِحْوَراً .
Se — انْعَدَل .
Se — au jeu تَخَلَّص من الوَرَق النازِل .
Défaut sm. عَيْب ، شائِبَة .
— de mémoire نَقْص في الذّاكِرة .
Faire — تَرَك ، هَجَر • غاب ، انْعَدَم .
Le — de la cuirasse نُقْطة الضَّعْف .
Jugement par — حُكْم غِيابيّ .
Faire — en justice تَغَيَّب عن المَحْكَمة .
— des deux parties غِياب الطَّرَفَيْن .
— de fonctionnement خَلَل الاشْتِغال .
Les — s d'un appareil مَساوِئ جِهاز .
Être en — خالَف أَمْراً • انْخَدَع • نَكَل بالوَعْد .
Le chien est en — ضَلّ الكَلْب طَريقه .
Mettre en — خَذَل • هَزَم .
— de paiement تَخَلُّف عن الدَّفْع .
Au — de, loc. prép. بَدَلاً من ، عِوَضاً عن .
À — de إنْ لَمْ يوجد ...
Défaveur sf. زَوال الحُظْوَة • عَدَم الرِّضى ، سُخْط .
Encourir la — de فَقَد مَكانَته لَدى .
Défavorable adj. غَيْر مُؤات ، غَيْر مُلائِم • مناقِض ، مُعاكِس ، مُضاد .
Défavorablement adv. بطَريقَة غَيْر مُؤاتِيَة .
Répondre — رَدّ سَلْبياً .
Défavoriser vt. حَرَم [من الحُظْوَة] .
Défécation sf. *(Chim.)* تَصْفِيَة مَشْروب ، صَفْق .
— تَغَوُّط ، تَبَرُّز .
Défectif, ive adj. *(Gramm.)* ناقِص .
Verbe — فِعْل ناقِص (فعل لا ينصرف كالأفعال المألوفة) .
Défection sf. رِدَّة ، تَخَلٍّ [عن حِزْب] ، ارْتِداد عن • إخْلال بالواجِب .
Faire — تَغَيَّب عن المَوْعِد .
Défectueusement adv. على وَجْه مُعيب .
Défectueux, euse adj. مُعيب ، ناقِص .
Contrat — عَقْد مَشوب بالعَيْب .
Défectuosité sf. خَلَل ، عَيْب ، نَقْص • قُصور .
Défendable adj. يُدافَع عَنْه • يُحْمى .

Défendeur, eresse s. مُدافِع ، مُدَّعى عَلَيْه .
— en cassation *(Dr.)* مَطعون عَليه بالنقض
Défendre vt. دافَع عن • مَنَع ـَ ؛ نَهى ـَ عن .
— son honneur حامى عَنْ شَرفه .
— des vents وَقى من الرِّياح .
— le vin حَرَّم الخَمْرَة .
— de parler حَظَّر الكَلام .
À son corps défendant على كُرْهٍ ، على مَضَض .
Se — دافَع عن نَفْسه • قاوَم .
Se — du froid اتَّقى البَرْد .
Se — d'avoir mal agi أنْكر أنَّه أساء التَّصرُّف .
Je ne puis me — de pleurer لَمْ أتَمالك نَفْسي عن البُكاء .
Défendu, e adj. مَمْنوع ، مُحَرَّم .
— مُدافَع عَنْه .
Acte — عَمَل مَحْظور .
Défenestration sf. قَذْفٌ من النَّافِذَة .
Défens ou **Défends** sm. *(Dr.)* حِمايَةُ الحِراج .
Bois en — غابةٌ مَحْمِيَّة (غابة محظور قطع اشجارها او دخول الماشية اليها) .
Défense sf. دِفاع ، مُدافَعة ، مُقاوَمة • صِيانة .
— *(Dr.)* مُرافَعة .
La — *(Dr.)* الدِّفاعُ [عن صاحب الدَّعْوى او المتَّهم] .
Les — s d'une ville حُصون مَدينة ، اسْتِحْكاماتها .
— de fumer حَظْر التَّدْخين .
— d'exécution مَنْعُ التَّنْفيذ .
Les ordres et les — s الأوامِر والنَّواهي .
— *(Zool.)* ناب .
— *(Mar.)* واقِية (عَجَلة قديمة على جانب سفينة لتخفيف الصدمات) .
Défenseur sm. مُدافِع ، مُحامٍ عن .
— du peuple نَصير الشَّعْب .
— d'une idée مُؤَيِّد فِكْرة .
Défensif, ive adj. et s. دِفاعيّ .
— ve sf. حالة الدِّفاع .
Être sur la — اسْتَعدَّ للدِّفاع .
Défensivement adv. دِفاعيًّا .

Déféquer vt. صَفَّى ، صَفَق ـِ .
— vi. تَغَوَّط .
Déféré, e adj. *(Dr.)* مُحال ، مُقَدَّم .
Déférence sf. احْتِرام ، اعْتِبار .
Par — pour مُراعاةً لِ .
Déférent, e adj. مُحْتَرِم ، مُراعٍ .
— مُصَرِّف ، موصِل .
Canal — *(Anat.)* قَناةٌ ناقِلة .
Déférer vt. مَنَح ـَ ، أعْطى .
— *(Dr.)* حَوَّل ، اسْنَدَ ، أحال الى .
— le serment وَجَّه اليَمين .
— un commandement أسْنَدَ قِيادةً .
— un coupable à la justice سَلَّم مُجْرِماً للعَدالة .
— vi. امْتَثل ، راعى .
— à la volonté de qqn. نَزَل عِنْد إرادَته
Déferlage sm. *(Mar.)* نَشْرُ [قُلوع او عَلَم] .
Déferlant, e adj. مُتَدَفِّق .
Déferlement sm. تَدَفُّق .
Déferler vt. *(Mar.)* نَشَر ـُ [قُلوعاً او عَلَماً] .
— vi. تَدَفَّق • تَكَسَّر .
L'enthousiasme déferle الحَماسة تنفجر
Déferrage, Déferrement sm. ou **Déferrure** sf. فَكُّ الحَديد • انْفِكاكُ الحَديد .
Déferrer vt. فَكَّ ـُ الحَديد • نَزَع ـِ النَّعْلة .
— un prisonnier حَرَّر سَجيناً من قَيْده .
Se — حَفِيَ • فَقَدَ حَدائده .
Défervescence sf. *(Chim.)* خُمودُ الفَوَران .
— *(Méd.)* هُجوع العِلَّة ، إقْلاع الحُمَّى .
Défet sm. صَفْحة نافِلة (صفحة زائدة في مَطْبوعة) .
Défeuillaison ou **Défoliation** sf. *(Agric.)* عَبَل (سقوط الأوراق) • زَمَنُ العَبَل .
Défeuiller vt. عَبَل ـِ ، حَتَّ ـُ .
Se — تَساقط وَرَقُه .
Défeutrage sm. نَفْشُ الصُّوف [لإزالة تَلَبُّده] .
Défi sm. تَحَدٍّ • عِصْيان .
Lancer un — تَحَدّى .

Mettre qqn. au — أعْلَن عَجْز فُلان عَنْ تَحْقيق أمْر .
Défiance sf. ريبَة ، حَذَر ، احْتِراس ، ارْتِياب .
Voter la — au gouvernement صَوَّت على حَجْب الثِّقة عن الحكومة .
Défiant, e adj. حَذِر ، مُحْتَرِس ، مُرْتاب .
— مُتَحَدٍّ ، مُزْدَرٍ ، غير هَيّاب .
Défibrage sm. *(Techn.)* تَعْجين الأخْشاب • تَعَجُّنُ الأخْشاب .
Défibrer vt. *(Techn.)* عَجَّن الأخْشاب • حَلَّ ـُ العُروق النَّباتية .
Défibreur, euse s. مُعَجِّنُ الأخْشاب .
Défibreuse sf. مُعَجِّنة الأخْشاب .
Déficeler vt. فَكَّ ـُ الخَيْط ، حَلَّ ـُ الرِّباط .
Déficience sf. نَقْص ، نُقْصان .
— mentale قُصور عَقْلي ، تَخَلُّف .
Déficient, e adj. ناقِص • ضَعيف .
— أخْرَق ، أبْلَه .
Enfant — وَلَدٌ مَعْتوه .
Déficit sm. عَجْز ، نَقْص .
— budgétaire عَجْزٌ في الميزانية .
Déficitaire adj. عاجِز ، ناقِص ، خاسِر .
Défier vt. تَحَدّى ، تَصَدّى • اقْتَحَم .
— la mort جابَهَ المَوْت .
Se — تَحَدّى الواحِدُ الآخَر .
Défier *(Se —)* vp. احْتَرس ، تَحَرَّز .
Défiger vt. سَيَّح ، مَيَّع .
Se — ساح ، ماع .
Défiguration sf. تَشَوُّه • تَشْويه .
Défigurement sm. تَشَوُّه • تَحْريف [نَصّ] .
Défigurer vt. شَوَّه ، أفْسَد • حَرَّف .
Se — تَشَوَّه • تَحَرَّف .
Défilade sf. تَتابُع ، تَوال .
Défilage sm. إزالةُ الخَيْط • حَلُّ الخُيوط [المَنْسوجة] .
Défilé sm. مَضيق ، مَعْبَر ، شِعْب ، طَريق بين جَبَلين .
— des troupes عَرْض الفِرَق .
— de manifestants مَوْكِبُ مُتَظاهِرين .
Défilement sm. *(Milit.)* سُتارٌ [عن العَدوّ] .
— à la fumée سَتْر الدُّخان .

Défiler vt. نَزَعَ الخَيْط .
— un collier فَرَطَ عِقْداً ، نَثَرَه .
— son chapelet سَبَّحَ .
— les chiffons نَسَّلَ الخِرَق .
— *(Milit.)* أخفى ، حَجَبَ .
— aux vues سَتَرَ عن الأنظار .
Se — استَتَر ، احتَجَبَ • هَرَبَ • تَسَلَّلَ .

Défiler vi. تَتالى ، تَتابَعَ ، تَقاطَرَ • سارَ في رَتَل .

Défileuse sf. *(Techn.)* مِطْرَقَةُ الخِرَق [التي يُصْنَع منها الورق] .

Défini, e adj. مُحَدَّد ، مُعَيَّن .
Nom — اسْمٌ مُعَرَّف .
Article — أَلْ التَّعْريف .
Les proportions — es *(Chim.)* الكَمِّيّات النِّسْبِيَّة .
Les proportions — es *(Math.)* النِّسَب المُحَدَّدَة .

Définir vt. حَدَّدَ • عَرَّفَ • وَضَّحَ .
— le temps et le lieu عَيَّنَ الوَقْتَ والمَكان .
— qqn. بَيَّنَ صِفاته .
Se — اتَّضَحَ • تَعَيَّنَ .

Définissable adj. يُحَدَّد ، يُعَيَّن • يُعَرَّف .

Définiteur sm. مُساعِدُ الرَّئيس العامّ [في الرَّهبانِيّات] .

Définitif, ive adj. قَطْعِيّ ، باتّ ، جازِم .
Jugement — حُكْمٌ نِهائِيّ .
Résultat — نَتيجَة حاسِمَة .
En — ive, loc. adv. نِهائِيّاً ، الحاصِلُ .

Définition sf. تَحْديد ، تَعْريف • حَدّ .
— قَرارٌ عَقائِدِيّ [في الدِّين] .
— *(Télév.)* وُضوحِيَّة (درجةُ الوُضوح المتأتّية عن عدد ثابت من الخطوط التي تتألّف منها الصّورة) .

Définitivement adv. قَطْعِيّاً .
L'affaire à été jugée — حُكِمَ في القَضِيَّة نِهائِيّاً .

Déflagrant, e adj. مُتَفَجِّر .

Déflagrateur sm. مُفَجِّر ، جِهاز التَّفْجير .

Déflagration sf. تَفَجُّر ، إنْفِجار • تَفْجير .

Déflagrer vi. انفَجَرَ ، تَفَجَّرَ .

Déflation sf. انكِماشُ [النَّقْد] • نَقْصٌ في الدَّخْل .
— *(Géog.)* تآكُلُ التَّضاريس [بفعل الرياح] .

Déflationniste adj. انْكِماشِيّ .

Défléchi, e adj. مُنْعَطِف ، مُنْحَرِف .

Déflecteur sm. *(Techn.)* حارِفٌ ، حارِفَة .
— d'air *(Techn.)* حارِفَةُ الهَواء .

Déflection sf. v. **Déflexion**.

Défleuraison sf. سُقوطُ الأزْهار • زَمَنُ السُّقوط .

Défleuri, e adj. مُسْقَطُ الزَّهْر ، فاقِدُ الزَّهْر .

Défleurir vt. *(Bot.)* أسْقَطَ زَهْرَه .
— un fruit أفْسَدَ ثَمَرَة .
— vi. سَقَطَ زَهْرُه .

Déflexion sf. *(Phys.)* انْحِراف • حَرْف .
Compas de — بوصلةُ قِياسِ الانْحِراف .
— *(Anat.)* تَجَمُّدٌ [عُضْو] .

Défloraison sf. v. **Défleuraison**.

Défloration sf. إفْتِراع ، فَضُّ بَكارَة .

Déflorer vt. أزالَ النَّضارَة • إفْتَرَعَ ، أزالَ البَكارَة .
— un sujet عالَجَ مَوْضوعاً مُعالَجَةً مُشَوِّهَةً له .

Défluent sm. شُعْبَةُ نَهْر .

Défluviation sf. تَبَدُّلُ المَسيل [في نَهْر] .

Défoliation sf. v. **Défeuillaison**.

Défonçage ou **défoncement** sm. خَرْق ، نَقْب .
— *(Agric.)* حَرْثٌ عَميق .

Défoncé, e adj. مَثْقوب • مُحْتَفَر .

Défoncer vt. كَسَرَ ، حَطَّمَ • شَقَّ أرْضاً .
— un tonneau أزالَ قَعْرَ بِرْميل .
— un mur نَقَبَ جِداراً .
— une armée خَرَقَ جَيْشاً .
— un terrain حَرَثَ أرْضاً حَرْثاً عَميقاً .

Défonceuse sf. نَقّابَة (مِحْراث لِقَلْب الأرض عَميقاً) • مِخْرَقَة ، مِنْقَبَة .

Déformant, e adj. مُشَوِّه .

Déformateur, trice adj. مُحَرِّف ، مُفْسِد ، مُشَوِّه .

Déformation sf. إفْساد ، تَشْويه ، مَسْخ • تَغَيُّر الصُّورة .
— digitale تَشَوُّه الأصابع .
— professionnelle انْحِراف مِهَنِيّ .

Déformer vt. شَوَّهَ • مَسَخَ ، بَدَّلَ الشَّكْل .
— une phrase حَرَّفَ عِبارَة .
— le goût غَيَّرَ الطَّعْم .
Se — تَشَوَّهَ ، تَغَيَّرَ شَكْلُه .

Défoulement sm. *(Psycho.)* تَصْريف (ظاهِرَةٌ مُؤدّاها انطلاق الطاقة الانفعاليّة المكبوتة) .

Défouler *(Se —)* vp. *(Psycho.)* أطْلَقَ مَكْبوتاته .

Défournage ou **Défournement** sm. *(Techn.)* إخْراج مِن الفُرْن .

Défourner vt. أخْرَجَ من الفُرْن .

Défraîchi, e adj. كابٍ ، فاقِدُ الرَّوْنَق .

Défraîchir vt. أذْوى • أزالَ الرَّوْنَق .
Se — كَبا • ذَوى .

Défrayer vt. قامَ بالنَّفَقَة ، تَحَمَّلَ النَّفَقَة [عن سِواه] .
— de bons mots نَكَّتَ .
— la compagnie فَكَّهَ الحاضِرين ، أضْحَكَهُم .
— la conversation اشْتَرَكَ في الحَديث • أصْبَحَ أُحْدوثَة .

Défrichable adj. *(Agric.)* يُسْتَصْلَح ، يُعَمَّر .

Défrichage ou **Défrichement** sm. اسْتِصْلاح الأراضي ، عِمارَة ، إحْياء . *(Agric.)*

Défricher vt. *(Agric.)* اسْتَصْلَحَ أرْضاً ، عَمَّرَ أرْضاً .
— un sujet وَضَّحَ مَوْضوعاً .

Défricheur sm. *(Agric.)* مُسْتَصْلِحُ الأرْض ، مُعَمِّرُ الأرْض .

Défriper vt. أزالَ التَّجَعُّد .

Défrisement sm. تَمْليسُ الشَّعْر (إزالة تَجْعيده) .

Défriser vt. مَلَّسَ الشَّعْر (أزالَ تَجَعُّدَه) .
— خَيَّبَ • عاكَسَ .

Défroisser vt. مَلَّسَ (ازال التجعّد وبخاصة عن قُماش) .

Défroncer vt. بَسَطَ الأثْناء [وبخاصة في قُماش] .
— les sourcils تَطَلَّقَ وَجْهُه .

Défroque sf. تَركَةُ راهبٍ • ثيابٌ رَثَّة .
Il nous a laissé sa — تَرَكَ لنا سَقَطَ مَتاعه .
Défroqué, e adj. et s. تاركُ الرَّهبانيّة .
Défroquer vt. جَرَّدَ كاهناً [من ثَوْبه او وَظيفته] .
— vi. et Se — خَلَعَ ثَوْبَ الكَهنوت .
Défruiter vt. أزال طَعْمَ الفاكِهة .
Défunt, e adj. et s. مُتَوَفّى ، فَقيد .
Mon — père المَرْحوم والِدي .
Dégagé, e adj. طَلْق ، طَليق .
— de ses engagements مُعْفى من تَعَهُّداته .
Air — طَلْقُ المُحَيّا .
Chemin — طَريقٌ سالِك .
Ciel — سَماء صافِية .
Taille — e قامَة مَشيقَة .
Dégagement sm. تَحْرير ، تَخليص ، إطْلاق .
— d'une promesse إبْراء من وَعْد .
— des cadres تَخْفيفُ مُوَظَّفي المِلاك .
— d'une route فَتْحُ طَريق .
— رِواق [بين غُرْفَتين] .
— (*Chim.*) انْبِعاث ، صُدور .
Voie de — خَطُّ المَرْأب [في سِكَّة الحديد] .
Il y a un grand — devant notre maison أمام بَيْتِنا فِناء واسِع .
Dégager vt. فَكَّ ـُ رَهْناً • حَرَّرَ .
— un blessé des décombres خَلَّصَ جَريحاً من تَحْت الأنقاض .
— la cour أخْلى المَلْعَب .
— l'idée essentielle أبْرَزَ الفِكْرة الأساسيّة .
— sa responsabilité تَبَرَّأ من المَسْؤوليّة .
— d'une promesse أحَلَّ مِنْ وَعْد .
— la morale d'une histoire اسْتَنْتَجَ مَغْزى قِصَّة .
Fleur qui dégage un parfum délicieux زَهْرة تَتَضَوَّعُ برائحة زَكيّة .
Il dégage de l'oxygène يُطْلِقُ الأوكسيجين .
Se — تَصاعَدَ • انْسَرَحَ • تَحَرَّرَ ، تَفَلَّتَ ، تَخَلَّصَ .
Le ciel se dégage السَّماء تَصْفو .
Dégaine sf. قِيافَة مُضْحِكة .

Dégainer vt. سَلَّ ـُ واسْتَلَّ [الحُسام او الخَنْجَر] .
— vi. امْتَشَقَ الحُسام للقِتال .
— أخْرَجَ مُسَدَّسه من القِراب .
Déganter vt. نَزَعَ ـِ القُفّاز .
Se — نَزَعَ قُفّازه .
Dégarnir vt. جَرَّدَ ، عَرّى .
— une place أخْلى مَوْضِعاً .
— une boîte de bonbons أفْرَغَ عُلْبَةَ مُلَبَّس .
— un arbre شَذَّبَ شَجَرة .
— son compte en banque اسْتَهْلَكَ حِسابه في المَصْرِف .
— une place (*Milit.*) سَحَبَ الجُنْدَ مِنْ مَوْقع .
Se — خَفَّفَ لِبْسَه .
Sa tête se dégarnit تَساقَطَ شَعْرُه .
La salle se dégarnit فَرَغَتِ القاعة .
Dégasolinage sm. اسْتِعادةُ الهَدْرُكَربور [المَوْجود في غاز] .
Dégasoliner vt. اسْتَعاد الهَدْرُكَربور [المَوْجود في غاز] .
Dégât sm. ضَرَرٌ ، تَلَف ، خَسارة .
— s volontaires خَسائر مُتَعَمَّدة .
Commission des — s لَجْنة تَقْدير الأضْرار .
Dégauchir vt. سَوّى ، قَوَّمَ .
— qqn. هَذَّبَه ، أدَّبه .
— (*Techn.*) نَصَبَ جانِبَيْن مُتَجاورين [من قطعة خشب او معدن] .
Dégauchissage et **Dégauchissement** sm. تَسْوية ، تَقْويمٌ • تَهْذيب ، تَأديب .
Dégauchisseuse sf. (*Techn.*) مِسْحَجٌ [الصَّقْل او التقويم] .
Dégazage sm. اسْتِخْراج الغاز [من السَّوائل والجَوامد او من صَهاريج حاملات النِّفْط] .
Dégazolinage sm. v. **Dégasolinage**.
Dégazoliner vt. v. **Dégasoliner**.
Dégazonnage et **Dégazonnement** sm. قَلْع الخَضير .
Dégazonner vt. قَلَعَ ـَ الخَضير .
Dégazonneuse sf. (*Agric.*) مِقْلَعَة الخَضير .
Dégel sm. ذَوَبان الجَليد [او الثَّلْج]
— (*fig.*) انفراج ، رُكودُ أزْمة .

Dégelée sf. ضَرَبات مُتَلاحِقة ، وابلٌ من الضَّرَبات .
Dégèlement sm. ذَوَبانُ الجَليد [او الثَّلْج] • تَذْويب [الجَليد] .
Dégeler vt. ذَوَّبَ الجَليد [او الثَّلْج] .
— un noyé دَفَّأَ غَريقاً .
— qqn. أخْرَجَه عن تَحَفُّظه .
— des crédits أفْرَجَ عن اعْتِمادات .
— vi. et se — ذابَ الثَّلْج .
Dégénération sf. انْحِلال ، تَنَكُّس .
— تَلَفَ الأصْل ، فَساد النَّوْع .
Dégénéré, e adj. et s. مُنْحَلّ ، مُتَدَنٍّ • مُنْحَطّ ، مُتَنَكِّس .
Les — s mentaux المُنْحَطّون عَقْليّاً .
Dégénérer vi. انْحَلَّ ، تَدَنّى ، تَنَكَّسَ .
— تَلِفَ نَوْعه ، فَسَدَ أصْله .
— en تَحَوَّلَ إلى ...
Dégénérescence sf. انْحِلالٌ خَلَويّ • انْحِطاطُ النَّوْع ، فَساد الأصْل .
— cystique (*Méd.*) حُؤول كيسيّ .
— mentale عَتاهة .
— de la moralité انْحِطاط الأخْلاق .
Dégermage sm. (*Bot.*) إزالة الجَراثيم .
Dégermer vt. (*Bot.*) أزال الجَراثيم .
Dégingandé, e adj. مُخَلَّعُ [المِشْية] .
Dégingandement sm مِشْيَة مُخَلَّعَة .
Dégingander vt. تَخَلَّعَ [في المَشْي] .
Dégivrage et **dégivrement** sm. إذابة الصَّبِّر • ذَوَبان الصَّقيع .
Dégivrer vt. أذاب الصَّقيع .
Dégivreur sm. مُذيبُ الصَّقيع .
Déglaçage ou **Déglacement** sm. تَذويبُ جَليد • ذَوَبانُ جَليد .
Déglacer vt. ذَوَّبَ جَليداً .
— du papier أزال لَمَعان الوَرَق .
Se — تَدَفّأ .
Déglaciation sf. انْحِسار المُجَلَّدات .
Déglinguer vt. هَدَمَ ـُ • خَلَّعَ .
Dégluement sm. نَزْع الدِّبْق .
Dégluer vt. نَزَعَ ـِ الدِّبْقَ .
Se — تَخَلَّصَ من الدِّبْق .
Déglutination sf. (*Ling.*) فَصْلٌ ، فَكٌّ .
Déglutir vt. بَلَعَ ـَ وابْتَلَعَ ، ازْدَرَد .

Déglutition sf. بَلْعٌ وٱبْتِلاع ، ٱزْدِراد .
Dégobillage sm. تَقَيُّؤ .
Dégobiller vt. تَقَيَّأَ .
Dégoiser vt. et vi. تَكَلَّمَ بِسُرْعة .
Dégommage sm. نَزْعُ الصَّمْغ • إقالة .
Dégommer vt. نَزَعَ ـَ الصَّمْغ • أقال .
Dégonflage et **Dégonflement** sm. تَنَفُّس ، إزالةُ الانْتِفاخ • زَوال الانْتِفاخ .
Dégonfler vt. نَفَّسَ ، فَرَّغ [من الهَواء او الغاز] • أزال الانْتِفاخ .
Se — نَفَّسَ • خاف ، خانَتْه شَجاعَتُه .
Dégonfleur sm. مِنْفَسٌ ، مُنَفِّس ، مُفَرِّغ [من الهَواء او الغاز].
Dégorgement sm. فَتْحٌ • ٱنْفِتاح .
— ٱسْتِفْراغ ، قَيْء .
— de la bile تَفْريغ الصَّفْراء .
Le — des laines تَنْظيف الأَصْواف .
— d'un canal تَسْليك قَناة .
— جَرَيانُ ماء [وبخاصة المياه القَذِرة] .
Dégorgeoir sm. مِقْطَعٌ [الحدّاد] • مِفَكٌّ .
— صِنّارة [الصَّيْد] .
— d'un canal مُسَلِّك قَناة .
— d'un étang مَنْفَذ مُسْتَنْقَع .
Dégorger vt. أسالَ ، صَبَّ ـُ • فَرَّغ • سَلَّك • ٱسْتَفْرَغ ، قاءَ ـِ .
— de la laine نَظَّفَ صوفاً .
— le fer قَطَعَ الحَديد المُحَمَّى .
Faire — du poisson نَقَعَ سَمَكاً [لتَنْظيفه] .
— vi. سالَ • فاضَ ، طَفَحَ .
Dégoter ou **Dégotter** vt. وَجَدَ ـِ ، لَقِيَ ـَ .
Où avez-vous dégoté ce bouquin أَيْنَ عَثَرْتَ على هٰذا الكِتاب ؟
— qqn. d'un poste طَرَدَه من مَرْكَز .
— vi. بَدا ، ظَهَرَ .
Dégoudronner vt. أزال القَطْران .
Dégoulinade sf. سائِلٌ [او قاطِر] • أَثَرُ السَّيَلان [أو القَطَران] .
Dégoulinement sm. سَيَلانُ [مائع] .
Dégouliner vi. سالَ ـِ بِبُطْء • قَطَرَ ـُ .
Dégoupiller vt. *(Techn.)* نَزَعَ ـَ الشَّكَّة .
Dégourdi, e adj. ماهِر ، حاذِق ، لَبِق ، نَشيط .
Dégourdir vt. نَشَّطَ ، أَنْعَشَ • هَذَّبَ ، رَوَّضَ .
— de l'eau فَتَّرَ ماء .
— un enfant جَرَّأَ وَلَداً .
Se — تَنَشَّطَ • تَهَذَّبَ .
L'eau se dégourdit الماء يَفْتُر .
Dégourdissement sm. ٱنْتِعاش • تَنْشيط .
— de l'eau تَفْتير الماء .
Dégoût sm. تَقَزُّز ، ٱشْمِئْزاز • نُفور .
Le — de l'étude كُرْه الدَّرْس .
Éprouver un — تَقَزَّزَ .
Dégoûtamment adv. بِطَريقة تَبْعَثُ على التَّقَزُّز .
Dégoûtant, e adj. et s. مُقَزِّز ، باعِثٌ على التَّقَزُّز ، كَريه ، كَرِه .
— مُثَبِّط لِلهِمَّة .
Raconter des histoires — es رَوَى حِكايات قَذِرَة .
Dégoûtation sf. ٱشْمِئْزاز • قَذارة .
Dégoûté, e adj. et s. مُشْمَئِزّ ، مُتَقَزِّز .
Âme — e du monde نَفْسٌ كارِهَةٌ الدُّنْيا .
C'est un bon — إنَّه لأَكولٌ .
Faire le — تَشَدَّدَ [بِلا سَبَب] .
Dégoûter vt. أَفْسَدَ القابِليّة • كَرَّهَ ، قَزَّزَ .
— أَزْعَجَ • كَدَّرَ .
Se — نَفَرَ من ، كَرِهَ • ٱشْمَأَزَّ ، تَقَزَّزَ .
Dégouttant, e adj. مُتَقَطِّر .
Dégouttement sm. قَطَران (جَرَيانٌ قَطْرةً قَطْرة) .
Dégoutter vi. قَطَرَ ـُ ، رَشَحَ ـَ .
Dégradant, e adj. مُحِطّ ، مُهين ، مُخْزٍ ، مُذِلّ .
Dégradateur sm. *(Photo.)* مُدَرِّجة ضَوْئِيّة (شاشةٌ لتَنْويع قُوَّة الإضاءة) .
Dégradation sf. تَنْزيلُ رُتْبة ، خَلْع • تَقَهْقُر .
— ذِلّة ، مَهانة ، حِطّة ، خِسّة .
— civique حِرْمان من الحُقوق المَدَنيّة .
— militaire تَجْريد من الرُّتْبة العَسْكَريّة .
— des monuments تَخْريب الآثار [او تَشْويهها] .
— des biens إتْلافُ المال .
—des couleurs نُصول الألوان .
— de l'énergie *(Phys.)* تَبْديد الطاقة .
— d'une situation تَدَهْوُر حالة .
Dégradé, e adj. مَعْزول ، مُجَرَّد من رُتْبة .
— مُنْحَطّ ، سافِل .
— sm. تَنْويع الإضاءة [او اللَّوْن] .
— *(Cinéma)* مُبَدِّلُ الإضاءة (جِهاز لتنويع الإضاءة) .
Dégrader vt. أهانَ ، أذَلَّ • خَلَعَ ـَ ، طَرَدَ ـُ • أَتْلَفَ ، أَفْسَدَ .
— un militaire جَرَّدَ عَسْكَرِيّاً من رُتْبته .
Les eaux dégradent les rochers المِياهُ تَحُتُّ الصُّخور .
Se — انْحَطَّ مَقامُه • تَلِفَ ، خَرِبَ • ذَلَّ .
Dégrader vt. خَفَّفَ تَدْريجِيّاً .
Dégrafage sm. فَكُّ الإبْزيم [او المِشْبَك] • حَلُّ الأَزْرار .
Dégrafer vt. فَكَّ ـُ الإبْزيم [او المِشْبَك] • حَلَّ ـُ الأزرار .
Se — فَكَّ أزراره • ٱنْفَكَّتْ أَزْراره .
Dégrafeur sm. مِفَكُّ الإبْزيم [او المِشْبَك] .
Dégraissage sm. إزالة الدَّسَم ، إزالة الشَّحْم .
— قَصْرُ النَّسيج .
— d'un habit تَنْظيف ثَوْب .
Dégraissant, e adj. مُزيل بُقَع الدَّسَم .
Dégraissé, e adj. مُزالٌ دَسَمُه ، مُزالٌ شَحْمُه • مُنَظَّف .
Dégraisser vt. أزال الدَّسَم [او الشَّحْم] • نَظَّفَ .
— un habit نَظَّفَ ثَوْباً .
— un champ أزال خُصوبة حَقْل .
— une pièce de bois نَجَرَ قِطْعة خَشَب .
Se — تَنَظَّفَ من الدَّسَم • نَحِلَ • فَقَدَ ثَرْوته .
Dégraisseur sm. قَصّار ، غَسّال ، مُنَظِّف الثِّياب .
— مُزيل الشَّحْم • عَصّارة الصُّوف .
Dégras sm. دِباغ ، دِهان الجُلود (زيت يؤخذ من بعض الأسماك لدبغ الجلود) .
Dégraveler ou **Dégraver** vt. جَرَفَ ـُ الحَصى .
Dégravoiement ou **dégravolment** sm. جَرْفُ الحَصى .
— تَعْرِيةُ أُسِّ بناء [بِفِعْل المياه الجارية].

Dégravoyer vt. *(Const.)* أتلف ، قوّض .
— un mur كشف أسّ جدار .
— جرف الحصى [من مسيل نهر] .
Degré sm. درجة • مرتبة ، رتبة ، منزلة .
Les — s d'une échelle درجات سلّم .
Par — s ترقّياً ، تدرّجاً ، تدريجاً .
Le dernier — de la perfection قمّة الكمال .
— d'instruction مستوى الثقافة .
Son — de science مبلغه من العلم .
— de décomposition مدى التحلّل .
— s de juridiction *(Dr.)* درجات القضاء .
— centigrade *(Phys.)* درجة سنتيغراد .
— d'acidité *(Chim.)* درجة الحموضة .
— de dissociation *(Chim.)* درجة التفكّك .
Équation de premier — *(Math.)* معادلة من الدرجة الأولى .
Dégréement ou **Dégréage** sm. *(Mar.)* نزع عتاد سفينة .
Dégréer vt. *(Mar.)* نزع عتاد سفينة .
Dégressif, ive adj. متناقص • تناقصيّ .
Mouvement — *(Phys.)* حركة متناقصة .
Impôt — *(Dr.)* ضريبة متناقصة .
Dégrèvement sm. تخفيف ، خفض ، تنقيص .
— d'hypothèque فكّ الرهن .
Dégrever vt. خفّف ، أنقص .
— les charges خفّض التكاليف .
— une propriété رفع الضريبة عن ملك .
Dégringolade sf. تدحرج ، تدهور • انهيار ، هبوط • تقهقر .
Dégringoler vi. تدحرج ، تدهور • انهار .
Se — هبط بسرعة .
Dégrisement sm. إزالة السكر • زوال السكر .
Dégriser vt. أزال السكر • أزال الأوهام .
Se — أفاق ، صحا من سكره • خاب أمله • زالت أوهامه .
Dégrosser vt. *(Techn.)* رفّع ، رقّق .
Se — ترفّع ، رقّ .

Dégrossir vt. رقّق • صغّر • شذّب .
— le bois نجّر الخشب .
— les affaires بدأ تنظيم أعماله .
— un travail وضع تصميماً لعمل .
— la viande قطّع اللحم .
— qqn. هذّبه ، لطّف تصرّفه .
Se — تهذّب .
Dégrossissage ou **Dégrossissement** sm. بري ، نجر • ترقيق ، تشذيب .
— بداية عمل .
Dégrouiller (Se —) vp. عجّل ، أسرع .
Déguenillé, e adj. رثيث الثياب .
Déguerpir vi. افرنقع ، هرب خيفة ، فرّ .
Faire — طرد .
— vt. تخلّى عن .
— une maison أخلى منزلاً .
Déguerpissement sm. هرب ، فرار • ترك .
— des lieux loués إخلاء الأماكن المؤجّرة .
Déguisé, e adj. et s. متنكّر ، مقنّع .
Donation — e هبة مستترة .
Sentiments — s مشاعر مكتومة .
Fruits — s ثمار مسكّرة .
Déguisement sm. تنكّر ، تقنّع • قناع • ثوب التنكّر • ستر ، إخفاء .
Parler sans — تكلّم بصراحة .
Déguiser vt. نكّر ، ستر • دلّس • قنّع .
— son écriture غيّر خطّه .
— ses sentiments أخفى عواطفه .
Se — تنكّر ، تخفّى .
Dégustateur sm. ذوّاق وذوّاقة (من تكون مهنته تذوّق الخمور والمشروبات) .
Dégustation sf. تذوّق ، تمزّز .
Déguster vt. تذوّق ، ذاق .
— des coups تحمّل ضربات .
Déhaler vt. *(Mar.)* جرّ ، سحب .
— *(Mar.)* ابتعد عن منطقة خطرة .
Déhâler vt. أزال لفحة الشمس .
Déhanché, e adj. et s. متوارك • مخلّع الوركين .
Déhanchement sm. توارك • تخلّع الوركين • تخلّع [في المشي] .

Déhancher *(Se —)* vp. تخلّع [في المشي] • توارك .
Déharnachement sm. نزع العدّة [عن جواد] .
Déharnacher vt. نزع العدّة [عن جواد] .
Se — قلع سرجه • خفّف ملبوسه .
Déhiscence sf. *(Bot.)* تفتّح ، انفلاق (كتفتّح بعض الثمار وأكياس البوغ وغيرها) .
Déhiscent, e adj. *(Bot.)* متفتّح ، منفلق .
Déhonté, e adj. وقح ، خالع العذار .
Dehors adv. خارجاً .
Je serai — أكون متغيّباً .
Aller — خرج .
Mettre — طرد .
Dehors sm. خارج • ظاهر .
Des — trompeurs ظواهر غرّارة .
L'ennemi de — العدوّ الخارجيّ .
En — في الخارج .
En — de, loc. prép. خارجاً من .
Se tenir en — d'un débat ظلّ بعيداً عن مناقشة .
Déhouiller vt. استخرج الفحم الحجريّ .
Déicide adj. et s. قاتل إله • مهدّم الدين [او العقيدة] .
— sm. قتل إله ، صلبه .
Déicole adj. et s. عابد إله .
Déification sf. تأليه • تعظيم [لدرجة التأليه] .
Déifier vt. ألّه • عبد ، قدّس .
Se — تألّه .
Déisme sm. تأليهيّة (مذهب التأليه الذي يقرّ بوجود الله وينكر الوحي والآخرة) .
Déiste sm. آلهيّ ، ألهانيّ ، عابد الله وحده .
Déité sf. إلهة أسطوريّة .
Déjà adv. قبلاً ، سابقاً • الآن .
Je vous ai — dit قلت لك آنفاً .
Nous avons — dit سبق أن قلنا . تقدّم .
Déjanter vt. *(Techn.)* أخرج من الجتار .
Le pneu s'est déjanté خرج دولاب المطّاط من الجتار .
Déjauger vi. *(Mar.)* طفا ، عام ، ارتفع .
Déjecteur sm. منظّفة المراجل .
Déjection sf. تغوّط ، براز .
— s براز ، غائط .

— s du volcan مقذوفات بُركانية .

Cône de — s *(Géol.)* مخروط تَرَسُّبيّ (تراكم ترسُّبيّ ينشأ بالقرب من مَصَبّ سيل) .

Déjeté, e adj. مَفتول ، مُنحرِف • مُشوَّه .

— *(Géol.)* مُختلِفُ الانحِراف (صفة تطلق على ثنية جبلية يكون انحراف جوانبها غير متساوٍ) .

Déjeter vt. فَتَل ـُ ، حَنَى ـِ .

Se — اعوجّ ، انفَتَل .

Sa taille s'est déjetée انحنَت قامته .

Déjeuner vi. أفطَرَ • تَغَدّى .

Déjeuner sm. فَطور • غَداء • طَعام الفَطور [او الغَداء] .

— فِنجان الفَطور (فِنجان مُرفَق بصَحنه يستعمل في الفَطور) .

— de soleil أمر زائل .

Petit — فَطور .

Déjoindre vt. v. **Disjoindre**.

Déjouer vt. أفسَدَ ، أبطَلَ • عاكَسَ .

— les plans d'un ennemi أحبَطَ خُطَط العَدوّ .

Déjucher vi. غادَرَ المَجثَم .

— vt. أخرَجَ من المَجثَم .

Faire—qqn. d'un poste أبعَدَه عن وظيفة .

Déjuger vt. رَجَعَ عن حُكمه .

— son propre arrêt عَدَلَ عن قراره .

Se — رَجَعَ عن رأيه .

de jure loc. adv. *(Dr.)* قانوناً .

Reconnaissance — اعتِراف قانونيّ .

Delà prép. فيما وَراء ، مِنَ الجانب الآخَر .

Aller au — de جاوَزَ ...

Par — وَراء كذا ، مِنَ الجانب الآخَر .

Il a réussi et au — نَجَحَ أكثر مِمّا أمَّلَ .

L'au — — sm. العالَمُ الثاني .

Au — de بَعدَ ذلك ، أبعَد .

Deçà et —, loc. adv. مِنْ هُنا وهُناك .

Délabré, e adj. مُهَدَّم ، مُتلَف .

Maison — e بَيت خَرِب .

Vêtements — s ثِياب مُمَزَّقة .

Délabrement sm. خَراب ، تَلَف .

— de la santé انحِطاط الصِّحّة .

Délabrer vt. خَرَّبَ ، أتلَفَ • مَزَّقَ .

— une machine عَطَّلَ آلة .

— la santé أتلَفَ الصِّحّة .

Se — تَلِفَ • تَهَدَّمَ .

Délacer vt. حَلَّ ـُ الرِّباط .

Se — انحَلَّ ، حَلَّ أربِطَته .

Délai sm. أجَل ، مُدّة ، مُهلة .

— d'assignation *(Dr.)* ميعاد الحُضور .

— de préavis مُدّة الإخطار .

—s de procédure *(Dr.)* مَواعيد المُرافَعات .

— de viduité *(Dr.)* عِدّة المَرأة .

— d'option مُهلة الاختِيار .

Dans le plus bref — possible في أقرَب وَقت مُمكِن .

Demander un — استَمهَلَ .

Sans — سَريعاً ، بِلا تأخير .

Délai-congé sm. *(Dr.)* مُدّة الإخطار .

Délainage sm. نَتفُ الصّوف [من الجُلود] .

Délainer vt. نَتَفَ ـِ الصّوف [من الجلود] .

Délaissé, e adj. et s. مَتروك ، مُتَخلّى عنه .

Amant — عاشِق مَهجور .

Enfant — لَقيط .

Terre — e أرض مُهمَلة .

Délaissement sm. إهمال ، تَرك • هُجران • رَفع اليَد .

— du navire تَخَلٍّ عن سَفينة .

— hypothécaire تَخلية العَقار المَرهون .

Délaisser vt. أهمَلَ ، تَرَكَ ـُ ، تَخَلّى عن .

— le travail تَوَقَّفَ عن العَمَل .

— des poursuites تَنازَلَ عن دَعوى .

— sa femme هَجَرَ امرأته .

Délaitement ou **Délaitage** sm. مَخْض (استخراج الزُّبد) .

Délaiter vt. مَخَضَ ـَ (فَصَلَ الكُتلة عن المخيض ، استخرج الزُّبد) .

Délaiteuse sf. مِمخَضة .

Délardement sm. كَشطُ الدُّهن • نَحت • تَرقيق • إزالة الحَدّ .

Délarder vt. كَشَطَ ـِ الدُّهن .

— une pierre أزالَ حَدَّ حَجَر • قَصَّبَ حَجَراً ، نَحَتَه ، رَقَّقَه .

Délassant, e adj. مُريح .

Délassement sm. راحة ، استِراحة • تَسلية .

Délasser vt. أراحَ • سَلّى .

Se — تَسَلّى • استَراح ، ارتاح .

Délateur, trice s. ساعٍ ، واشٍ ، نَمّام ، دَسّاس • ناقِلُ كَلام .

Délation sf. وِشاية ، نَميمة ، سِعاية .

— de serment تَبليغ اليَمين .

Délatter vt. قَلَعَ ـَ شَرائح الخَشَب .

Délavage sm. تَخفيفُ اللّون بالماء .

Délavé, e adj. شاحِب ، ناحِلُ اللّون • مُبَلَّل .

Délaver vt. خَفَّفَ [لَوناً] بالماء • بَلَّلَ ، رَطَّبَ .

Se — ابتَلّ .

Délayage et **délayement** sm. تَذويب ، مَزج بِسائل ، حَلّ • ذَوَبان .

— ثَرثَرة ، إفاضة في الكَلام .

Délayant, e adj. مُذيب ، حالّ ، مُرَقِّق .

Délayer vt. أذابَ ، مَزَجَ ـُ بِسائل ، حَلَّ ـُ ، رَقَّقَ .

— un remède دافَ دَواءً .

— une pensée عَبَّرَ عن فِكرة بإطناب .

Se — ذابَ .

Delco sm. *(Techn.)* وَشيعة دلكو [لإدارة المُحرِّك] .

Deleatur sm. inv. عَلامة حَذف [في الطِّباعة] .

Délébile adj. يُمحى ، قابِل لِلمَحو .

Délectable adj. شَهيّ ، لَذيذ ، سائغ • مُبهِج ، سارّ .

Délectation sf. لَذّة ، تَلَذُّذ .

— morose تَشَهّي الإثم .

Délecter *(Se —)* vp. التَذَّ ، نَعِمَ ـَ بِـ .

— vt. أبهَجَ ، سَحَرَ .

Délégant e, adj. *(Dr.)* مُوَكِّل ، مُنيب .

Délégataire s. *(Dr.)* مُناب لَديه ، وَكيل

— مَديون مُحَوَّل عَلَيه .

Délégateur, trice s. *(Dr.)* مُوَكِّل .

Délégation sf. تَفويض ، وَكالة ، تَوكيل ، إنابة • مُفَوَّضيّة .

— بَعثة ، وَفد .

— apostolique قُصادة رَسولية .

— spéciale مأمورية خاصّة .

Délégatoire adj. تَوكيليّ ، تَفويضيّ ، تَحويليّ .

Déléguant, e adj. مُنيب ، مُوَكِّل .

Délégué, e adj. et s. مُناب ، مُمَثِّل ، مُفَوَّض عن .

— judiciaire مَندوب قَضائيّ .

Juge — قاضٍ مُنتَدَب .
Somme — e مَبلغ محوَّل دَفْعُه .
Déléguer vt. أناب ، فوَّض ، انتَدَب • أوفَد .
— ses pouvoirs à عهد في سُلطانه إلى .
— une dette أحال دَيناً على شخص .
Délestage sm. تخفيف حمولة • إلقاء صابورة .
Délester vt. خفَّف حمولة • ألقى صابورة .
— سَرَق ، نَهَب .
Se — تخفَّف من حمولة .
— de ses bombes *(Aviat.)* ألقى قنابله .
Délétère adj. مُتلِف ، مؤذٍ ، ضارّ ، مُهلِك • وَبيل ، قاتِل .
Délibation sf. *(Dr.)* حَسْم ، استِنزال .
Délibérant, e adj. مُتَداوِل ، مُتَشاوِر .
Assemblée — e جَمعيّة في حالة مُداوَلة .
Délibératif, ive adj. استشاريّ ، شوريّ ، تَداوُليّ .
Avoir voix — ive لَهُ حقّ التصويت في المداولة .
Délibération sf. مُداوَلة وتَداوُل ، تَشاوُر ، مُذاكَرة • تروٍّ .
— motivée قرار مُعَلَّل .
Délibératoire adj. تَداوُليّ (متعلّق بالتّداول) .
Délibéré, e adj. et sm. اختياريّ • مَقصود مُتَعَمَّد .
Volonté — e ارادة واعية .
De propos — عَمْداً ، قَصْداً .
Mise en — عَرْض أمر للتّداول .
Ordonner un — أمَر بالتّداول سِرّاً .
— sm قرار ، حكم
Le — sur le siège التّشاوُر في الجلسة .
Délibérément adv. بِعَزْم • عَمْداً • بتروٍّ ، بتأنٍّ .
Délibérer vi. تَداوَل ، تَشاوَر ، تَذاكَر • تروّى .
— تفكَّر [في اتّخاذ قرار] .
Délicat, e adj. شَهيّ ، لَذيذ • ناعِم ، رَقيق ، رَهيف .
Santé — e صِحّة سَريعة العَطَب ، صِحّة ضَعيفة .
Ouvrage — صَنيع دَقيق .
Avoir le sommeil — خَفَّ نَوْمه .
Situation — e حالة خَطِرة .
Conscience — e ضَمير حَيّ .
Procédé — طَريقة لائقة .
— sur la nourriture مُتَطلِّب في طَعامه .
Le — de l'affaire النّقطة الحَسّاسة في الأمر .
Se tirer d'un pas bien — تخلَّص من وَرْطة .
Délicatement adv. بِرِقّة ، بِلُطف • بخِفّة .
Délicatesse sf. رِقّة ، لُطف • ظُرف • مَهارة .
— de la chère مَراعاة الطّعام .
— d'estomac ضَعف مَعِدة .
— de pinceau رَشاقة ريشة .
— de sentiment رِقّة عاطِفة .
Affaire de grande — قضيّة في غاية الصّعوبة .
Manquer de — أخلّ باللّياقة .
— de goût رَهافة ذَوق .
— de langage أناقة تَعبير .
Traiter qqn. avec — لاطَفَه .
Délices sf. pl. مَلاذّ ، لَذّات .
Lieu de — دار النّعيم .
Faire ses — de qqc. التَذّ به .
— sm. بَهجة .
Délicieusement adv. بِلَذّة ، بِتَنَعُّم .
Jouer — du piano عَزَف على البيانو بطَريقة ساحِرة .
Délicieux, euse adj. عَذب ، لَذيذ ، شَهيّ .
Lieu — مَكان نَزِه .
Parfum — عِطر زَكيّ .
Délictueux, euse adj. *(Dr.)* جِنائيّ ، إجراميّ ، مُوجِب الجُنحة .
Délié, e adj. نَحيل ، دَقيق .
Un fagot — حِزمة مَحلولة .
Écriture — e خَطّ رَفيع .
Esprit — ذِهن ثاقِب .
Avoir la langue — e كَثُر كَلامه ، ثَرثَر .
Déliement sm. فَكّ ، حَلّ • عِتق • اطلاق • انفِكاك • غُفران .
Délier vt. فَكّ ـُ ، حَلّ ـُ • أفلَت .
— d'un péché غَفَر ذَنباً .
Sans bourse — بلا دَفع شيء ، مجّاناً .
— la langue أطلَق اللّسان .
Se — انفَكّ ، انحَلّ .
Sa langue s'est déliée انطَلَق لِسانه .
Délimitation sf. تَتخيم ، تَعيين حُدود ، تَحديد التّخوم .
— de frontière وَضع حُدود .
Délimiter vt. تَخَم ـِ ، حَدَّد .
— un terrain عَيَّن حُدود أرض .
— un sujet حَصَر موضوعاً [ضِمن حُدود] .
Délinéament sm. نِطاق • شَكل .
Délinéer vt. نَطَّق (رَسَم نطاق شيء) .
— un plan وَضَع مُخطَّطاً .
Délinquance sf. *(Dr.)* جُنوحيّة (مجموع الجرائم والجنح من حيث علاقتها بالمجتمع) .
Délinquant, e s. جانِح (مُرتَكِب جُنحة) .
— d'habitude مُجرِم مُعتاد الإجرام .
— primaire *(Dr.)* مُجرِم مُبتَدِئ .
Déliquescence sf. تَمَيُّع ، تَشَرُّب الرّطوبة .
— انحِطاط ، انهِيار .
La — d'un régime تَفَسُّخ نِظام حُكوميّ .
Déliquescent, e adj. مائِع • مُتَميِّع • مُتَشَرِّب الرّطوبة .
— مُنحَطّ ، مُنهار .
Délirant, e adj. هاذٍ ، هارِف .
Fièvre — e حُمّى بُطاحيّة .
Imagination — e مُخَيِّلة جامِحة .
Joie — e فَرَح شَديد ، جُنونيّ .
— sm. مُهتاج ، مُنفَعِل بشِدّة • مُختَلِط العَقل .
Délire sm. بُطاح ، هَذَيان ، هَتَر • بُحران .
— fébrile *(Méd.)* هَذَيان حُمّيّ .
Foule en — جُمهور هائِج .
C'est du — هذا جُنون .
Délirer vi. هَذَى ـِ • خَرِف ـَ .
Délirium tremens sm. هَذَيان رُعاشيّ [ناشِئ عن شُرب المُسكِرات] .
Délissage sm. *(Techn.)* تَمزيق الخِرَق [لصُنع الورق] .
Délisser vt. مَزَّق الخِرَق [لصُنع الورق] .
Se — تَمَزَّق .
Délit sm. جُنحة ، جَريمة ، جَريرة .
Corps du — *(Dr.)* جِسم الجَريمة .
— de guerre جُرم الحَرب .
— s et poursuites judiciaires الإجرام والمُلاحَقات القَضائيّة .

Délit sm. وَجْهُ حَجَر • عِرْق حَجَر .
En — باتّجاه العِرْق (تعبير يقال للحجر او للبلاطة المنشورة أفقياً بالنسبة إلى موقعها في المقلع) .
Délitage ou délitement sm. تَبْديلُ الفِراش [لِدود القزّ] .
— قَطْع الحِجارة [حَسَب خطّ طبقاتها] .
Déliter vt. *(Constr.)* صَفَّ ـُ حَجَراً [من الجانب المخالف لخطّ طبقته] .
— قَطَع حَجَراً [حسَب خطّ طبقته] .
— بَدَّل فِراش دودِ القزّ .
Se — تَفَتَّت ، تَفَسَّخ .
Délitescence sf. *(Chim.)* تَفَتُّت ، تَفَسُّخ • ذَوَبان .
— *(Méd.)* انْفِشاش وَرَم .
Délitescent, e adj. قابِلٌ للتَفَتُّت [او للذَّوَبان] .
Délivrable adj. يُسَلَّم ، قابِلٌ للتَّسْليم .
Délivrance sf. إنْقاذ . تَخْليص .
— de la chose vendue تَسْليم الشَّيْء المَبيع .
— par force تَحْرير بالقُوَّة .
— d'un prisonnier اطْلاق سَراح سَجين .
— d'un certificat إعْطاء شَهادة .
Rapide — وِلادَة سَريعَة .
Délivre sm. *(Anat.)* مَشيمة ، خَلاص الجَنين .
Délivrer vt. أَطْلَق ، نَجّى • سَلَّم ، أَعْطى .
— sa patrie أنْقذ وَطَنه .
— un prisonnier خَلَّص سَجيناً .
Délivre - moi de cette angoisse فَرِّجْ عَنّي هٰذه الكُرْبَة .
Se — تَخَلَّص .
Délogement sm. تَبْديل المَنْزِل • إبعاد ، طَرْد .
Déloger vi. بَدَّل المَنْزِل .
— du monde فارَق الدُّنْيا .
— sans tambour ni trompette غادَرَ المَكان خِفْيَةً .
— vt. طَرَد .
— l'ennemi أَزاح العَدُوّ .
Délot sm. غِلافُ الإصْبَع (وقاء من الجلد تَضع فيه الخيّاطات اصبعهنّ عند العمل) .
— قَفّازُ المُجَلْفِط .
Déloyal, e, aux adj. مُخادِع ، غادِر ، غير مُخلص .
Ami — صَديق غَشّاش .
Concurrence — e مُنافَسة غَيْر مَشْروعة .
Conduite — e سُلوك خَبيث .
Procédé — طَريقة ماكِرة .
Déloyalement adv. بخِسَّة ، بمَكْر .
Déloyauté sf. خِداع ، خِيانَة ، خِسَّة .
— d'un ennemi غَدْر عَدُوّ .
Delphinium sm. v. **Pied-d'alouette.**
Delta sm. دِلْتا ، دال النَّهْر (موضعُ تجمّع الطمي وانشعاب المصبّ إلى ما يشبه الدال) .
— دال (الحرف الرابع من الابجديّة اليونانيّة) .
Aile en — *(Aviat.)* جَناح دِلْتاويّ (جناح طائرة على شكل المثلث المتساوي الزّاويتين) .
Deltacisme sm. *(Méd.)* فَأْفأة .
Deltaïque adj. دِلْتاويّ (متعلّق بدِلتا) .
Deltoïde adj. دِلْتاويّ الشَّكْل .
Le — sm. العَضَلة الدّالِيّة .
Déluge sm. طوفان ، فَيَضان • مَطَرٌ غامِرٌ .
— *(fig.)* كَمِّيَّة كَبيرة .
— d'injures وابِل من الشَّتائِم .
Remonter au — قَدُم عَهْدُه • بَدَأَ بمُقَدِّمات بَعيدَة عَن المَوْضوع .
Déluré, e adj. يَقِظ ، نَشيط • وَقِحٌ .
Délurer vt. حَنَّك ، فَتَّح الذِّهْن • جَرّأ .
Se — تَفَتَّحَ ذِهْنه .
Délustrage sm. v. **Décatissage.**
Délustrer vt. كَمَّد ، أزال اللَّمَعَة .
Délutage sm. إزالةُ الطّين [او اللُّصاق] .
Déluter vt. أزال الطّين [او اللُّصاق] .
Se — انْفَكّ لِصاقُه . زال طينُه .
Démagnétisation sf. إزالةُ التَّمَغْنُط .
— وِقاء التَّمَغْنُط (أداة تستعمل في السفن لوقايتها من الألغام المغنطة) .
Démagnétiser vt. أزال التَّمَغْنُط (عَطَّل الخصائص المغنطيسية) .
Démagogie sf. دَهْماويّة ، غوغائيّة (سياسة تَمَلُّق الشَّعْب لتهييجه) .
Démagogique adj. دَهْمانيّ ، ديماغوجيّ ، غَوْغائيّ .
Démagogue adj. et s. دَهْماويّ ، سياسيّ ديماغوجي (متملّق العامة) .
Orateur — خَطيب غَوْغائيّ .
Démaigrir vt. *(Techn.)* رَقَّق .
— une poutre نَجَّر رافِدَة .
Démaigrissement sm. تَرْقيق • رُقاقَةُ خَشَب .
— *(Géog.)* انْجِرافُ الرَّمْل [بفعل التيّارات] .
Démaillage sm. نَسْل ، حَلّ خُيوط النَّسيج • انْحِلال الخُيوط .
Démailler vt. نَسَل ، حَلَّ ـُ خُيوط النَّسيج .
— فَكّ حَلَقات سِلْسِلة .
Démailloter vt. فَكّ ـُ من القِماط .
Se — انْحَلّ قِماطه .
Demain adv. غَداً • في المُسْتَقبل .
À — إلى الغَد .
Remettre à — أجَّل اباكِر .
— sm. الغَد .
— est jour de fête الغَد يَوْمُ عيدٍ .
Le monde de — المُسْتَقْبل .
Démanché ou Démanchement sm. خَلْعٌ • انْخِلاع • إزالةُ مِقْبَض .
Démancher vt. خَلَعَ ـَ المِقْبَض • فَرَّق .
— une chemise فَصَل كُمّ قَميص .
— vi. *(Mus.)* قَرَّب اليَدَ من جِسْم الكَمان .
Se — انْخَلَع • انْفَصَل • بَذَل قُصاراه .
Demandable adj. يُطْلَب ، يُرْغَب فيه .
Demandant, e adj. طالِب ، مُلْتَمِس .
Demande sf. طَلَب ، مَطْلَب • سُؤال • بُغْيَة ، الْتِماس • طَلَبِيّة .
— en justice *(Dr.)* إدّعاء .
— en cassation *(Dr.)* طَلَب النَّقْض .
— en référé *(Dr.)* دَعْوى مُسْتَعْجِلة .
— subsidiaire *(Dr.)* مَطْلَب اسْتِطْراديّ .
À la — de بِناءً على طَلَب.. ، بطَلَب مِن .
Demandé, e adj. مَرْغوب ، مَطْلوب • رائِج .
Demander vt. طَلَبَ ـُ ، التَمَس • سَأَل • أقام دَعْوى .
— l'aumône تَسَوَّل .
— des conseils اسْتَشار .
— son chemin اسْتَدَلّ عن طَريقه .
— un médecin اسْتَدْعى طَبيباً .
Ne pas — mieux رَضِي شاكِراً .
Cette plante demande de l'eau هٰذه النَّبْتة تَحْتاج إلى ماء .
— une jeune fille طَلَب التَّزَوّج من فَتاة .
— des aliments *(Dr.)* طالَب بالنَّفَقة .

Ne — qu'à لا يرغب إلّا في .
Se — تساءل ، تفكّر في .
Demandeur, eresse s. *(Dr.)* مُدَّعٍ ، مُطالِب .
— طالِب ، سائِل .
— en cassation طاعِنٌ بالنَّقض .
Démangeaison sf. *(Méd.)* حِكَّة . أَكَلان . أُكال .
— لَهْفَة ، رَغْبَة مُلِحَّة .
Démanger vt. et vi. حَكَّ ـُ ، أَكَلَ ـُ .
La langue lui démange يتحرّق للكلام .
Les poings lui démangent يتوق إلى المقاتلة .
Démantèlement sm. تفكيك • تفكّك • هَدْم ، دَكّ ، تدمير • اندكاك ، انهدام .
Démanteler vt. هَدَمَ ـُ [الأسوار او الحصون] ، دَكَّ ـُ ، دمَّر .
— *(fig.)* فكَّكَ .
Se — تهدَّم ، تدمَّر .
Démantibuler vt. خلَّع ، فكَّك .
Se — تخلَّع ، تفكَّك .
Démaquillage sm. إزالة المساحيق [عن الوجه] .
Démaquillant sm. مُزيل المساحيق .
Démaquiller vt. أزال المساحيق [عن الوجه] .
Se — أزال المساحيق عن وجهه .
Démarcatif, ive adj. فاصل (معيّن الحدود) .
Démarcation sf. تحديد ، وضعُ الحدود • حدّ ، تخم ، فاصل .
Ligne de — خطّ فاصل، خطّ الحدود .
Démarchage sm. *(Comm.)* سَعْيٌ مُصفقيّ (اتّصال بالناس في منازلهم لعقد الصفقات التجاريّة او بيع السندات الماليّة) .
Démarche sf. مِشْيَة ، سَيْر • مُحاوَلة ، مَسْعى ، سَعْي • إجراء .
Faire de vaines — s بذل جُهداً ضائعاً .
Les — s de l'esprit مَناهِج التفكير .
Démarcheur, euse s. ساعٍ مُصفقيّ، مُوَسِّط ، وكيل تجاريّ متجوِّل .
Démariage sm. *(Agric.)* تفريج ، توسيع .
Démarier vt. *(Agric.)* فرَّج ، وسَّع .
— *(Dr.)* نسخ الزواج [قانونياً] .
Démarieuse sf. *(Agric.)* مُفرِّجة، مُوسِّعة .

Démarquage ou démarcage sm. إزالة العلامة . انتحال ، سرقة .
Démarque sf. *(Comm.)* إزالة العلامة [عن البضائع] .
Démarquer vt. أزال العلامة • محا ـُ . شطب ـُ .
— une œuvre انتحل أثراً .
— un article خفّض سعر سلعة [بتغيير علامتها]
— vi. زالت علامات سِنّه [للجواد] .
Se — زالت علامته ، امّحى رسمه .
Démarqueur sm. مُنتحِل
Démarrage sm. إقلاع ، قيام [السيارة او القطار] • انطلاق عمل .
— *(Mar.)* رفع المرساة .
Appareil de — جهاز الانطلاق .
Démarrer vt. *(Mar.)* فكّ ـُ القلس • رفع المرساة • سافر .
— vi. انطلق .
L'avion démarre الطائرة تُقلِع .
Démarreur sm. *(Techn.)* مُطلِق (أداة لادارة محرّك) .
Démasclage sm. تقشير الفلّين .
Démascler vt. قشّر الفلّين .
Démasquer vt. حسر ـُ ، كشف ـِ ، نزع ـِ القناع ...
— un imposteur فضح دجّالاً .
— ses batteries أبان عن نيّاته .
— *(Milit.)* كشف مدفعيّته .
Se — انكشف، كشف قناعه، انفضح .
Démasticage sm. *(Techn.)* نزعُ المعجون .
Démastiquer vt. *(Techn.)* نزع ـِ المعجون .
Se — انفكّ معجونه .
Dématage ou Démâtement sm. سقوط الصواري • إزالة الصواري .
Démâter vt. *(Mar.)* نزع ـِ الصواري .
— vi. فقد صواريه .
Se — تحيّر .
Dématérialisation sf. *(Phys.)* تطرّق المادّة (تحوّل المادّة إلى طاقة) .
Dème sm. ديم (وحدة التقسيم الأداري في اتيكا القديمة ببلاد اليونان) .
Démêlage ou démêlement sm. تسليك ، تفريق ، فصل ، فرز • انفصال .
— توضيح .

Démêlé sm. نزاع ، خصومة ، مناقشة • صعوبة ، مشكلة .
Avoir des — s avec qqn. اختصم معه .
Démêler vt. سلّك، فرّق، فصل • وضّح .
— les cheveux مشّط الشعر .
— un malentendu أوضح سوء تفاهم .
— une intrigue كشف دسيسة .
— ses affaires نسّق أموره .
— le vrai du faux ميّز الصحيح من المزوّر .
Avoir qqc. à — avec qqn. لديه ما يتناقش فيه مع فلان .
Se — تخلّص من ورطة، انسحب من .
Démêloir sm. مُشط كبير [للشعر] .
Démêlure sf. مُشاطة (ما يسقط من الشعر عند مشطه) .
Démembrement sm. تقسيم ، تجزئة • تقطيع أوصال .
— de la propriété *(Dr.)* تجزئة الملكية .
Le — de l'Empire Ottoman تمزّق السلطنة العثمانيّة .
Démembrer vt. بتر ـُ [الأعضاء] • قسّم ، قطّع ، جزّأ .
— un État مزّق دولة .
Se — تمزّق • تجزّأ .
Déménagement sm. نقل • انتقال ، تبديل منزل .
— رياش منقول .
Déménager vt. نقل ـُ المسكن ، انتقل • رحل ـَ .
Faire — qqn. طرده .
— vi. نقل مسكنه .
— à la cloche de bois انتقل خفيةً .
Sa tête a déménagé فقد الرشد .
Déménageur sm. مُلتزم النقل ، ناقل رياش المسكن .
Démence sf. عَتَه ، جنون .
Tomber en — اختلّ عقله .
Démener (Se —) vp. هاج • كدّ • كافح • تعثّر .
Dément, e adj. et s. معتوه ، مختلّ العقل ، مجنون .
Démenti sm. تكذيب ، تفنيد • فشل ، إخفاق
Infliger un — à qqn. كذّبه .

Démentiel, le adj. عَتَهِيّ ، جُنونيّ .
Démentir vt. كَذَّبَ ، نَفى ـِ ، أَنْكَرَ
— sa promesse أَخَلَّ بِوَعْدِه .
— son caractère ناقَضَ طَبْعَه .
— une nouvelle نَفى خَبَراً .
L'événement n'a pas démenti mon attente الحَدَث لَمْ يُخَيِّب ظَنّي .
Se — تَناقَضَ ، كَذَّبَ نَفْسَه • تَوَقَّفَ .
Démérite sm. نَقْصٌ ، قُصور ، عَدَم اسْتِحْقاق • تَضْييع الفَضْل .
Démériter vi. أَضاعَ فَضْلَه • عَصى ـَ [الله]
— de qqn. فَقَدَ احْتِرامه [او رِعايته] .
Démesure sf. مُغالاة ، إفْراط • جَوْر ، قَسْوة .
Démesuré, e adj. مُغالٍ ، مُفْرِط ، مُتَجاوِز الحَدّ .
Ambition — e طُموح فائِق الحَدّ .
Taille — e قامَة مُفْرِطة في الطول .
Un empire— امْبراطوريّة شاسِعة الأَطْراف .
Démesurément adv. بإفْراط .
Il est — grand هو فاحِش الطول .
Démettre vt. خَلَعَ ـَ ، أَقالَ ، عَزَلَ ـِ ، صَرَفَ ـِ من [الخِدْمة] .
— qqn. de son emploi نَحّاه عن وَظيفته .
Se — اعْتَزَلَ وَظيفة ، اسْتَعْفى ، اسْتَقالَ .
Se soumettre ou se — إمّا الخُضوع وإمّا الاسْتِقالة .
Démeublé, e adj. بِلا رِياش .
Démeubler vt. أَزالَ الرِّياش .
Demeurant, e adj. et s. قاطِن ، ساكِن ، مُقيم .
Demeurant *(Au —)* loc. adv. الحاصِل • مَعَ ذلك .
Demeure sf. مَنْزِل ، بَيْت ، مَسْكَن .
La — céleste الجَنّة .
La dernière — القَبْر .
Mettre qqn. en — de أَرْغَمه على التَّقَيُّد بِ .
Mise en — تَكْليف رَسْمي بالوَفاء ، إنْذار ، إخْطار .
Sans plus de — بِلا إمْهال .
Se mettre en — اسْتَعَدَّ لِ .
Il n'y a pas péril en la — لا بَأْسَ في التأخير .
À —, loc. adv. بِطَريقة ثابتة ، نِهائيّاً .
S'installer à — à la campagne اسْتَقَرَّ نِهائيّاً في الرِّيف .
Demeuré, e adj. et s. أَبْلَه ، أَحْمَق ، مَخْبول .
Demeurer vi. مَكَثَ ـُ ، قَطَنَ ـُ ، سَكَنَ ـُ .
— en fonction بَقِيَ في وَظيفته .
Il a demeuré dans cette maison أَقامَ في هذا المَنْزِل .
Il est demeuré silencieux ظَلَّ ساكِتاً .
Il ne peut pas — en repos لا يَقِرّ له قَرار .
Image qui est demeurée dans mon souvenir صورةٌ رَسَخَت في ذاكِرتي .
Les livres demeurent الكُتُب تَبْقى .
En — là تَوَقَّفَ عِنْد هذا الحَدّ ، ظَلَّ بِلا نَتيجة .
Demi, e adj. نِصْف .
— -bain حَمّام نِصْفيّ .
Un — succès نَجاح غَيْر كامِل .
— -nu عاري النِّصْف .
— -terme نِصْف الأَجَل .
Demi sm. نِصْف وَحْدَة .
Un — كأس جِعَة كَبيرة .
— *(Sports)* نَصيف (لاعب موقعه بين المقدّمة والمؤخّرة في لعبة كرة القدم) .
À —, loc. adv. نِصْفيّاً .
Maison à — détruite بَيْت مُهَدَّم جُزْئيّاً .
Demie sf. نِصْف وَحْدة • نِصْف ساعَة .
La—vient de sonner دَقَّت الساعة نِصْفاً .
Demi-bas sm. جَوْرَب نِصْفيّ .
Demi-botte sf. حِذاء نِصْفيّ .
Demi-brigade sf. *(Milit.)* نِصْف زُمْرة .
Demi-cercle sm. نِصْف دائِرة • مِقْياس الزَّوايا .
Demi-circulaire adj. هِلاليّ الشَّكْل ، نِصْف دائِريّ .
Demi-clef sf. عُقْدَة نِصْفيّة (عقدة بسيطة سهلة الفكّ) .
Demi-colonne sf. *(Archit.)* عَمود نِصْفيّ (عمود يبرز منه جانب وينحجب القسم الآخر في جدار) .
Demi-deuil sm. نِصْف حِداد (مرحلة ثانية من الحداد، او لبس الثياب الداكنة اذا كان المتوفّى من خارج الأسرة) .
Demi-dieu sm. نِصْف إله • نابِغة .
Demi-douzaine sf. نِصْف دَزّينة (سِت وحدات) • قَريب من سِتّة .
Demi-droite sf. *(Math.)* نِصْف مُسْتَقيم .
Démieller vt. اسْتَقْطَرَ العَسَل [من الشَّمْع] .
Demi-fin, e adj. مُتَوَسِّط الحَجْم .
Bracelet — سِوار من اثْنَي عَشَر قيراطاً .
— sm. سَبيكة ذَهَب .
Demi-finale sf. *(Sports)* ما قَبْل الأَخيرة (مباراة تجري قبل المباراة النهائيّة) .
Demi-fond sm. *(Course de —)* جَرْيٌ لِمَسافة مُتَوَسِّطة .
Demi-frère sm. أَخَويّ ، أَخٌ غيرُ شَقيق .
Demi-gros sm. نِصْف الجُمْلة .
Demi-heure sf. نِصْف ساعَة .
Demi-jour sm. inv. نور ضَعيف • نور الغَسَق .
Demi-journée sf. نِصْف نَهار [او يوم] .
Démilitarisation s. تَجْريد من السِّلاح • تَسْريح الجُنْد .
Démilitariser vt. جَرَّدَ من السِّلاح • سَرَّحَ الجُنْدَ .
Demi-litre sm. نِصْف لِتْر .
Demi-longueur sf. نصف طول (نِصْفُ طول جواد أو زورق يُستعمل للقياس في المباريات) .
Demi-lune sf. *(Milit.)* حِصْن نِصْف دائِريّ
— شِقّ القَمَر (الرّبع الأوّل و الاخير من القمر)
— خَطّ فَرْعيّ [في سِكّة الحديد] .
— فِناء نِصْف دائريّ [أمام بِناء أو مَدْخَل الخ ..] .
Demi-mal sm. نِصْف ضَرَر .
Demi-mesure sf. تَدْبير مُؤَقَّت • وَسيلة غَيْر ناجِعة .
Demi-mondaine sf. غانِية ، عاهِرة .
Demi-monde sm. عالَم الغانِيات ، عالَم المَشْبوهات .
Demi-mort, e adj. مَيْتٌ حَيّ .
Demi-mot *(À-)* loc. adv. بالإشارة ، إيماءً .
Déminage sm. إزالة الأَلْغام .
Déminer vt. أَزالَ الأَلْغام .
Déminéralisation sf. خَسْفُ المَعْدِنيّات [من الجِسْم] .
Déminéraliser vt. أَزالَ المَعْدِنيّات [من الجِسْم أو من الماء] .

Démineur sm. مُزيلُ الألغام .

Demi-pause sf. *(Mus.)* لَحظة تَوَقُّف .

Demi-pension sf. نِصْف داخِليّة (إكتفاء بتناول وَجْبة واحدة في فندق او مدرسة الخ.) .

Demi-pensionnaire s. نِصْفُ داخليّ (تلميذ يكتفي بتناول الغداء في المدرسة) .

Demi-pièce sf. بَتّيَّةٌ (بِرميلٌ كبير للنّبيذ) .

Demi-pique sf. رُمْحٌ قَصيرٌ .

Demi-place sf. مَقْعد بنِصْف ثَمَن .

Demi-plan sm. *(Math.)* نِصْف سَطْح (قطعة من سطح يحدّها خطّ مستقيم مرسوم على هذا السطح) .

Demi-produit sm. سِلْعَةٌ خام (سلعة غير مجهّزة نهائياً للبيع) .

Demi-quart sm. ثُمْن (٦٢ غراماً ونصف غرام ، والثّمن بالنسبة الى عيار فرنسي) .

Demi-queue adj. et s. *(Piano —)* بيانو مُتَوَسِّط الحَجْم .

Demi-reliure sf. تَجْليدٌ بكَعْب من جِلْد .

Demi-ronde sf. مِبْرَدٌ [مُقَبَّب من أحد جانبيه] .

Démis, e adj. مَخْلوع ، مُقال .

Demi-saison sf. خَريف [او رَبيع] .

Vêtement de — ثِيابُ الفَصْلين المُعتَدِلين .

Demi-sang sm. inv. [جَوادٌ] هَجينٌ .

Demi-savant sm. عالِمٌ مُتَوَسِّط المَعرِفة .

Demi-savoir sm. ثَقافَة سَطْحيّة .

Demi-sel adj. inv. قَليل المُلوحة .

— sm. جُبْن طازَج قَليلُ المُلوحة .

Demi-sœur sf. أُخَيَّةٌ ، أُختٌ غيرُ شَقيقة .

Demi-solde sf. نِصْف راتِب .

— sm. *(Milit.)* جُنْديّ بنِصْف مُرَتَّب .

Demi-sommeil sm. تَهْويمٌ ، سِنَةٌ .

Demi-soupir sm. *(Mus.)* لُحَيْظَةُ تَوَقُّف .

Démission sf. اسْتِقالة ، اسْتِعْفاء • تَنازُل ، تَرْك .

Donner sa — اسْتَقال ، اسْتَعْفى .

Démissionnaire adj. et s. مُسْتَقيل ، مُسْتَعْفٍ .

Démissionner vi. اسْتَقال ، اسْتَعْفى ، اعْتَزَل • تَنازَل ، تَرَك .

Demi-tarif sm. نِصْفُ تَعْريفة .

Demi-teinte sf. لَوْنٌ مُعْتَدِل (لَوْن بين الفاتح والغامق) .

Chanter en — غَنّى بِصَوْتٍ مُعْتَدِل الارْتِفاع .

Demi-tige sf. *(Agric.)* شَجَرة مَجْزومة .

Demi-ton sm. *(Mus.)* نِصْف دَرَجة .

Demi-tour sm. نِصْف اسْتِدارة [او دَوْرة] .

Faire — عاد عَلى أعقابه .

— à droite! يَميناً دُرْ !

Démiurge sm. *(Philo.)* خالِقُ [العالَم] ، فاطِر ، صانِع .

Demi-watt sf. نِصْفُ واطّ (قِنْديلٌ كَهْرَبائيّ صَغير) .

Démixtion sf. ذَوَبان تَبادُليّ (ذوبان نسبي متبادل بين سائلين) .

Démobilisation sf. إنْهاء النَّفير ، تَسْريحُ الجُيوش .

Démobilisé, e adj. مُسَرَّح .

Démobiliser vt. أَنْهى النَّفير ، سَرَّح الجُيوش .

Démocrate adj. et s. ديموقراطيّ (مناصر للديموقراطية • عضو في الحزب الديموقراطي الأمريكي) .

Démocrate-chrétien, ne adj. ديموقراطيّ مَسيحيّ (متعلق بالديموقراطية ومبادىء المسيحية) .

Démocratie sf. ديموقراطيّة (حُكْم الشَّعْب • مساواة سياسيّة او اجتماعيّة).

— populaire ديموقراطية شَعْبيّة .

Démocratique adj. ديموقراطيّ (ذو علاقة بالديموقراطيّة) • شَعْبيّ .

Démocratiquement adv. ديموقراطياً • شَعْبياً .

Démocratisation sf. دَقْرَطَة (نَشْر الديموقراطيّة) • تَدَقْرُط (انتشار الديموقراطية)

— تَعْميمٌ على الشَّعْب .

Démocratiser vt. دَقْرَطَ (طَبَّق الديموقراطية • نَشَرَ الدّيموقراطيّة).

— l'enseignement عَمَّم التَّعْليم [في جَميع الطَّبقات] .

Démodé, e adj. عَتيق ، قَديم الزّيّ • مَهْجور .

Théorie — e نَظَريّة قَديمة .

Démoder *(Se —)* vp. عَتُقَ ، قَدُمَ زِيّه .

— vt. عَتَّق .

Démodex sm. *(Ins.)* شُبَيْثٌ ، عَلّ (جنس قُمَّل صغار) .

Démographe adj. et s. ديموغرافيّ (عالِم باحْصاءات الشُّعوب) .

Démographie sf. ديموغرافيا ، احْصائيّة بَشَريّة (علم احصاءات الشعوب) .

Démographique adj. ديموغرافيّ ، احْصائيّ بَشَريّ (متعلّق بعلم احصاءات الشعوب).

Demoiselle sf. آنِسَة ، صَبِيّة ، فَتاة .

— d'honneur وَصيفَة .

— de compagnie آنِسَة مُرافِقة لِسَيِّدة .

— de magasin عامِلَة في مَتْجَر .

Votre — ابْنَتُك .

— *(Ins.)* يَعْسوب .

— *(Techn.)* فَتّاحة الكُفوف • مِطْرَقة .

Démolir vt. هَدَمَ ، هَدَّ ، قَوَّض .

— un ministre قَضى عَلى سُمْعة وَزير .

— une personne أَوْسَعَه ضَرْباً .

— une doctrine دَحَض مَذْهباً .

Démolissage sm. هَدْمٌ • نَقْدٌ لاذِع ، تَجْريح .

Démolisseur sm. هَدّام ، مُقَوِّض ، مُدَمِّر ، مُخَرِّب .

— مُجَرِّحُ [نَظَريّة او فِكْرة] .

Démolition sf. هَدْم ، تَقْويض ، تَخْريب .

— s رَدْم ، أَنْقاض .

Démon sm. جِنّيّ ، شَيْطان ، إبْليس • شِرّير .

Le — de la guerre مُثير الحَرْب .

Le — du jeu شَيْطان القِمار .

Le — de midi نَزَوات مُنْتَصَف العُمْر .

— de Socrate جِنّ سُقْراط (صوت باطنيّ كان سقراط يقول إنه يسمعه في نفسه وينهاه عما اعتزمه من أفعال ضارّة) .

— *(fig.)* صَبيّ عِفْريت .

Démonétisation sf. الْغاء نُقود • إبْطالُ قيمَة نَقْد

— *(fig.)* زَوال الحُظْوة .

Démonétiser vt. أَلْغى نَقْداً [بِسَحْبه من التَّداول] .

— qqn. أَنْزَل من مَكانَته .

Sa théorie est démonétisée زالَتْ حُظْوَة نَظَريّته .

Démoniaque adj. et s. شَيْطانيّ • ذو جِنّة ، مَجْنون .

Démonisme sm. شَيْطانيّة • إيمان بالشَّياطين [او عبادتها].

Démonographie ou **Démonologie** sf. إبليسيّات (مَبْحث في الأبالسة) .

Démonomanie sf. تَجَنُّن (خواطر شيطانيّة تمرّ في أذهان المجانين) .

Démonstrateur, trice s. مُرَوِّجٌ بِضاعة • مُبَيِّن ، مُوَضِّح .

Démonstratif, ive adj. مُوضِح ، مُبَيِّن • بُرْهانيّ ، إثْباتيّ .
Argument — حُجّة مُقْنِعة
Enfant peu — وَلَد مُنْكمِش على نَفْسه .
Personne — ive بَشوش، طَلْق، مُنْفَتِح .
Adjectif — *(Gramm.)* اسْم إشارة .
Démonstration sf. بَرْهَنة ، إثْبات • بُرْهان ، دَليل .
— par l'absurde قِياسُ الخُلْف .
— mathématique اسْتِنْباط رياضيّ .
— de géométrie بَرْهَنة هَنْدَسيّة .
— de joie إظْهار مَشاعر الفَرَح .
— *(Milit.)* مُناوَرة ، إرْهاب [أو تَضْليل] .
Des —s hostiles مُظاهَرات عِدائيّة .
Démonstrativement adj. بُرْهانيّاً ، بطَريقة مُقْنِعة .
Démontable adj. يُفَكَّك ، قابِل للتَّفْكيك .
Démontage sm. تَفْكيك ، فَكّ • فَصْل .
Démonté, e adj. مُفَكَّك، مَفْكوك •ثائر .
Cavalier — فارِس مُجَنْدَل .
Mer — e بَحْرٌ هائج .
Démonte-jante sf. مِفَكّ الجَنْط .
Démonte-pneu sm. مِفَكّ الإطار .
Démonter vt. فَكّ ُ ، فَكَّكَ • فَصَلَ ُ • أوْقَع .
— une machine فَكَّكَ آلةً .
— la batterie de qqn. أفْسَدَ عليه تَدبيره .
— qqn. حَيَّره • أثار سُخْطه .
Le cheval démonta son cavalier أسْقَطَ الجَواد فارِسه .
Se — تَفَكَّكَ • اضْطَرب ، تَحَيَّر .
Se — l'épaule انْخَلَعَت كَتِفُه .
Démontrable adj. يُبَيَّن ، يُوَضَّح .
— يُبَرْهَن عليه ، قابِل للإثْبات .
Démontrer vt. أقام الدَّليل، بَرْهَنَ على .
— أثْبَت • أوْضَح .
Ce qu'il fallait — وهُو المَطْلوب إثْباتُه .
Cela démontre que هذا يَدُلّ على ان .
Se — تَبَرْهَن ، تَثَبَّت .
Démoralisant, e et **Démoralisateur, trice** adj. مُثَبِّط الهِمّة • مُفْسِد .
Démoralisation sf. تَثْبيط ، خَذْل • إفْساد الأخْلاق •إضْعاف المعنويات•ضعف المعنويات .
— هُبوط الهِمّة ، فَقْد العَزيمة .
— خَلاعة ، فَساد الأخْلاق .

Démoraliser vt. أفْسَدَ الآداب • أوْهَنَ العَزيمة ، ثَبَّطَ الهِمّة• أضعف المعنويات .
Se — وَهَنَت عَزيمته ، قَنِطَ • ارْتَبَكَ .
Démordre vt. [de] كَفَّ ُ عن .بَدَّل الرأي
Je n'en démordrai pas لا أرْجِع عمّا انا فيه .
Démorphinisation sf. فِطام المورفين .
Démotique adj. شَعْبيّ .
Écriture — خَطّ ديموطيّ (خَطّ استعمله المصريون القُدامى في حياتهم اليومية) .
Démoucheter vt. اقْتَطَع سِنّ السَّيْف .
Démoulage sm. إخْراج من قالَب .
Démouler vt. أخْرَج من قالَب .
Se — خَرَج من القالَب .
Démoustication sf. إبادة البَعوض .
Démoustiquer vt. نَظَّفَ [مَكاناً] من البَعوض .
Démultiplicateur sm. *(Mécan.)* مُخَفِّفة السُّرْعة .
Démultiplication sf. *(Mécan.)* نِسْبة تَخْفيفيّة (نسبة تخفيف السرعة بين مُسَنَّنين في ناقل حركة) .
Démultiplier vt. et vi. *(Mécan.)* خَفَّفَ السُّرْعة [في تَحْويل حَرَكة] .
Démunir vt. جَرَّد من .
Se — تَجَرَّد .
Se — de son argent فَقَد ماله .
Démuseler vt. نَزَع ـَ الكِمامة .
Démystifiant, e adj. مُزيلُ الخِداع . مُعيدٌ إلى الرُّشْد .
Démystification sf. هِداية، تَوْبٌ إلى الرُّشْد .
Démystifier vt. فَضَحَ الأوهام .بدَّد الضلال• أزال الخِداع • هدى ، أعاد إلى الرُّشْد .
Se — ثاب إلى رُشْده .
Démythifier vt. أزال الوهم .
Dénantir vt. فَكّ الرَّهْن .
Se — تَخَلّى عن الرَّهْن .
Dénasalisation sf. *(Ling.)* حَذْفُ الغُنّة .
Dénasaliser vt. *(Ling.)* حَذَف ـِ الغُنّة .
Dénatalité sf. نُقْصانُ المَواليد .
Dénationalisation sf. إفْقادُ الجِنْسيّة • فَقْد الجِنْسيّة .
— إلْغاء التأميم .
Dénationaliser vt. أفْقَد الجِنْسيّة • ألْغى التأميم .
Dénatter vt. حَلّ ُ الضَّفائر .

Dénaturalisation sf. فَقْدُ حُقوق الجِنْسيّة • حِرْمان من حُقوق الجِنْسيّة .
Dénaturaliser vt. حَرَمَ ـِ من حُقوق الجِنْسيّة .
Dénaturant, e adj. مُشَوِّه ، مُفْسِد • مُغَيِّر .
Dénaturation sf. مَسْخ ، إفْساد • تَغْيير .
— du contrat تَحْريف العَقْد .
— des faits تَشْويه الوَقائع .
Dénaturé, e adj. مُشَوَّه ، مُفْسَد • مُغَيَّر .
Fils — وَلَد عاقّ .
Goût — ذَوْق مُنْحَرِف .
Texte — نَصّ مُحَرَّف .
Parents —s أهْل قُساة .
Dénaturer vt. شَوَّه ، أفْسَد • غَيَّر .
— un texte حَرَّف نَصّاً .
Se — فَسَد • تَشَوَّه .
Dénazifier vt. قَضى على الأثَر النازيّ .
Dendrite sf. شَجَرة مُتَحَجِّرة • شَجْرانيّة (صورة شجريّة الشَّكْل منطبعة على صخر) .
— s *(Anat.)* زَوائد مُتَشَجِّرة (تفرّعات الخليّة العصبية) .
Dendritique adj. مُتَشَجِّر، مُتَفَرِّعُ الشَّكْل .
Dendrologie sf. *(Agric.)* عِلْم الأشْجار .
Dendromètre sm. مِشْجار •(مِقْياسُ عُلُوّ الشَّجَر) .
Dendrométrie sf. مِشْجاريّة •(قِياس الشَّجَر)
Dénégation sf. نَفْي ، إنْكار .
Déneigement sm. كَنْسُ الثلج [عن الطرق] .
***Dengue** sf. *(Méd.)* ضَنْك (حُمّى الضَّنْك ، ابو الرُّكَب) .
Déni sm. نَفْي ، إنْكار ، جُحود .
— رَفْض ، امْتِناع .
— de justice امْتِناع القاضي عن الحُكْم .
Déniaiser vt. عَلَّم، هَذَّب • أفْقَدَ البَراءة .
Se — فَقَد بَراءته • تأدَّب ، تَعَلَّم .
Dénicher vt. أوْقَنَ ، أخْرَج من العُشّ .
— كَشَفَ عن ، وَجَد .
— *(fig.)* أخْرَج من مَخْبأ .
— un livre عَثَر على كِتاب بعد جُهْد .
— vi. هَرَبَ ُ • غادَر العُشّ .
Dénicheur, euse s. مُخَرِّب الأعْشاش • حاذِق في الاكْتِشاف .
— de fauvettes نَصّاب .

Dénicotiniser vt. أزال النيكوتين .
Dénicotiniseur sm. مُرَشِّحُ النيكوتين .
Denier sm. دِنير ، دِرْهم ، فِلْس (نَقْد روماني ثم فرنسي قديم ضئيل القيمة) .
— de Dieu هِبَة ، صَدَقَة .
Net comme un — في غاية النظافة .
— fort رِبا .
— s مَبْلَغُ مال ، نُقود .
Les — s publics النقود العامّة .
À — s découverts الدَّفْعُ نَقْداً .
Dénier vt. نَفَى ـِ ، أنْكَرَ ، رَفَضَ ـُ ، أبى ـَ .
— la justice امْتَنَع عن الحُكْم .
— sa signature جَحَدَ تَوْقيعه .
Dénigrant, e adj. مُغْتاب • مُقَبِّح ، مُحَقِّر ، مُزْدَرٍ .
Dénigrement sm. اغْتِياب • قَدْح ، تَحقير ، تَشْهير .
Dénigrer vt. اغْتاب • قَدَحَ ـُ ، عاب ـِ .
Se — تَعايَب .
Dénigreur sm. عائِب ، مُقَبِّح ، قادِح .
Dénitrification sf. *(Agric.)* عَكْسُ النَتْرَجَة (زوال النترات من الأرض الرَّطبة بتأثير البكتيريات) .
Dénitrifier vt. أزال الأزوت [من مادّة او من تُربة الخ] .
Dénivelée sf. فارِقُ الارْتِفاع [بين نُقْطتين] .
Déniveler vt. أزال التَسْوِيَة [من أرض او جِدار الخ] • غيَّر المُسْتوى [في أرض او طريق الخ] .
— عيَّن فَرْقَ الارْتِفاع .
Dénivellation sf. ou **Dénivellement** sm. إزالة التَسْوِيَة • فَرْقُ الارْتِفاع .
Dénombrable adj. مَعْدود ، يُحْصَى ، يُعَدّ .
Dénombrement sm. إحْصاء ، عَدّ .
— de la population تَعْدادُ السُكّان .
Dénombrer vt. أحْصَى ، عَدَّ ـُ .
Dénominateur sm. *(Math.)* مَخْرَج ، مَقام كَسْر .
— commun مَخْرَج مُشْتَرَك [بين كُسور] • قاسِم مُشْتَرَك .
Dénominatif adj. *(Gramm.)* مُسْتَعْمَل للتَسْمِية • مُشْتَقّ من اسْم .
Terme — اصْطِلاح .
Dénomination sf. تَسْمِيَة ، تَلْقيب • اسم ، لَقَب • طائفة ، مِلّة .
— sociale اسْم شَرِكَة .
— *(Philo.)* مَفْهوم .
Dénommé, e adj. مُعَيَّن • مُسَمًّى .
Dénommer vt. سَمَّى ، لَقَّب ، دَعا ـُ .
— le vendeur عَيَّن البائع .
Les termes dénomment les objets الألفاظُ تَدُلّ على الأشياء .
Se — تَلَقَّبَ ، تَسَمَّى .
Dénoncer vt. أبْلَغ ، أخْبَرَ • وَشَى ـِ .
— en justice قَدَّم شَكْوَى • بَلَّغ عن جِنايَة .
— un traité ألْغى مُعاهدة ، ابْطَلَها ، نَقَضَها .
Se — ابْلَغ بَعْضُهم عن بَعْض ، وَشَى أحدُهم بالآخَر .
Dénonciateur, trice s. et adj. مُخْبِر ، مُبَلِّغ • واشٍ ، نَمّام .
Dénonciation sf. إبْلاغ ، تَبْليغ • تَشْهير • وِشايَة .
— calomnieuse بَلاغ كاذِب .
— d'un contrat نَقْض عَقْد .
Dénotation sf. تأشير • عَلامة ، إشارة .
Dénoter vt. دَلَّ ـُ ، أشار الى ، عَنَى ـِ .
Dénouement ou **Dénoûment** sm. حَلّ عُقْدة • نِهاية ، خاتِمة • نَتيجة .
Dénouer vt. فَكَّ ـُ عُقْدَة ، حَلَّ ـُ • أوْضَح .
— une liaison قَطَع صِلة .
— sa langue أطْلَق لِسانه .
— une pièce خَتَم تَمْثيلِيّة .
Se — انْحَلّ ، انْفَكّ .
Sa langue se dénoua انْطَلَق لِسانه .
Dénoyage sm. نَزْحُ ماء [منجم غَريق] .
Dénoyautage sm. إزالة النَّواة .
Dénoyauter vt. أزال النَّواة [من الثِّمار] .
Dénoyauteur sm. مُزيلة النَّواة .
Dénoyer vt. نَزَحَ ـَ ماء [منجم غَريق] .
Denrée sf. سِلْعة غِذائيّة ، مِيرة ، مَوادّ غِذائيّة .
— s agricoles حاصِلات زِراعيّة .
— s alimentaires مأكولات .
Une — rare شَيْء نَفيس ونادِر .
Dense adj. كَثيف ، مُلْتَزّ • ثَقيل ، وَزين .
Foule — جُمْهور غَفير .
Style — اسْلوب مُرَكَّز ، مُقْتَضَب .
Densification sf. تَكاثُف ، تَكَثُّف .
Densimètre sm. مِكْثاف ، مِقْياس الكَثافة .
Densimétrie sf. قِياسُ الكَثافة .
Densimétrique adj. قِياسيّ كَثافيّ .
Densité sf. كَثافَة ، ثِقَل نَوْعيّ .
— du feu *(Milit.)* كَثافة النار .
Dent sf. سِنّ ، ضِرْس .
— de lait راضِعَة .
— canine ناب .
— de sagesse ناجِذَة ، ضِرْس العَقْل .
— de devant ثَنِيَّة .
— d'éléphant نابُ فيل .
Les — s d'une scie أسْنان مِنْشار .
Coup de — نَهْشَة • اغْتِياب .
Être sur les — s هو مُرْهَق بالعَمَل .
Montrer les — s كَشَّر عن أسْنانه .
Montrer les — s à qqn. تَهَدَّدَه .
Ne pas desserrer les — s تَشَبَّثَ بالصَّمْت .
Avoir les — s longues جاع • طَمِع [بمالٍ او بمنصب] .
Déchirer à belles — s ثَلَم الشَّرَف ، مَزَّق السُّمْعة .
N'avoir rien à mettre sous la — هو في فَقْر مُدْقِع .
Avoir une — contre qqn. حَقَد عليه .
Avoir la — dure كانَ مُرَّ اللِّسان ، لاذِعَ النَّقْد .
Armé jusqu'aux — s مُدَجَّج بالسِّلاح .
Avoir la mort entre les — s أشْرَفَ على المَوْت .
Se casser les — s sur qqn. فَشِل دونَه .
Du bout des — s على مَضَض • باشْمِئْزاز .
Dentaire adj. سِنّيّ (متعلّق بالسنّ) .
Art — طِبّ الأسْنان .
Cavité — تَجْويفة الأسْنان .
Dental, e adj. et sf. أسْنانيّ .
Lettre — e *(Ling.)* حَرْف أسْنانيّ (حرف ملفوظ بوضع رأس اللسان على مؤخر الاسنان الاماميّة العليا) .
Dentale sm. *(Zool.)* نابيّة • (رَخْويّة بحريّة تعيش في الرِّمال وصدفتها مقوّسة كالناب) .
Dent-de-lion sf. *(Bot.)* هِنْدِباء بَرِّيّة .
Dent-de-loup sf. *(Techn.)* خابور .
Denté, e adj. مُحَزَّز ، مُضَرَّس .
Feuille — e وَرَقَة مُسَنَّنَة .
Dentée sf. عَضَّةُ كَلْب [الطَّريدة] .
Dentelaire sf. *(Bot.)* حَشيشَةُ الأسْنان .

Dentelé, e adj. مُسَنَّن ، مُحَزَّز
— sm. *(Anat.)* مُسَنَّنة (اسم يطلق على عدد من عضلات الجذع) .
Denteler vt. سَنَّن ، حَزَّز .
Dentelle sf. تخريم ، شُبيك ، دَنْتيلا .
— de papier وَرَق مُخرَّم .
Dentellerie sf. خرامة * (تجارة التخاريم او الدنتيلا) ● مَصْنَع التخريم .
Dentellier, ère adj. et s. تخاريمي (صانع التخاريم او الدَّنْتلا او بائعها) .
Dentelure sf. تخريم ، تَسْنين ● تَسَنُّن .
—*(Archit.)* بناء مُسَنَّن .
— du limbe *(Bot.)* أسْنانُ حافَة نَصْل الوَرَقة .
Denter vt. جهَّز بأسنان .
Denticule sm. سِن صَغيرة .
— *(Archit.)* سُنَيْنَة ، نُتوء سِنّي .
Denticulé, e adj. *(Archit.)* ذو سُنَيْنات
Dentier sm. طاقم أسنان ، شِدّة ● أسنان آلة .
Dentifrice sm. سَنون ، مُنَظِّف أسْنان .
Pâte — مَعْجون أسْنان .
Dentine sf. عاجين ، عاجُ الأسْنان .
Dentirostres sm. pl. *(Ois.)* مَنْشوريات
Dentiste sm. طَبيب أسْنان .
Dentition sf. إسْنان ● مَجْموعة الأسْنان ● تَرْتيب الأسْنان .
Denture sf. مَجْموعة الأسْنان ● نظام الأسْنان .
— d'une roue أسْنان دولاب .
Dénucléarisation sf. حَظر نووي (منعُ استعمال الاسلحة النوويّة أو تجميع النفايات المشعّة)
Dénudation sf. تَعْرية ، تَجْريد ● تَعَرٍّ ، تَجَرُّد ، تَقَشُّر .
Dénudé, e adj. مُعَرّى ● أجْرَد .
— رَأس أصْلَع .
Dénuder vt. عَرّى ● قَشَّر .
Une robe qui dénude le dos فُسْتان يَكْشف الظَّهْر .
Se — تَقَشَّر ● تَعَرّى .
Dénué, e adj. مُجَرَّد من ، خالٍ من .
— مُعْدَم ، فَقير .
— d'imagination فاقِدُ الخَيال .
Dénuement sm. فَقْر ، إمْلاق ، فاقة ، حاجَة .
Être dans un — complet أصْبح في عوز تام .

Dénuer vt. جَرَّد من ، حَرَم .
Se — تَجَرَّد من ، انْحَرَم من .
Dénutrition sf. اختلال التَّغْذية ● قِلّةُ التَّغْذية ، نَقْصُ الغِذاء .
Déodactyles sm. pl. *(Ois.)* مُنْفصِلاتُ الأصابع .
Déodorant v. Désodorisant.
Déontologie sf. أدَبيّات (علم الواجبات الأدبيّة) .
— médicale واجبات الطَّبيب [نحْو زملائه ومَرْضاه] .
Déontologique adj. أدَبياتي (متعلّق بالواجبات الأدبية) .
Dépaillage sm. إزالةُ القَش ● زَوالُ القَش .
Dépailler vt. أزال القَش .
Se — زال قَشّه .
Dépaisselage sm. *(Agric.)* رَفْعُ المَساميك .
Dépalissage sm. *(Agric.)* رَفْعُ سَنادات الشَّجَر .
Dépalisser vt. *(Agric.)* رَفَع سَنادات الشَّجَر .
Dépannage sm. رَأب ، تَصْليح سَيّارات .
Équipe de — فَريقُ التَّصْليح .
Dépanner vt. رَأب ، أصْلَح ، صَلَّح .
— qqn. أنْقَذَه من وَرْطة .
— une entreprise ساعَدَ مُنْشأة على استئناف نَشاطها .
Dépanneur, euse adj. et s. مُصَلِّح ، رائب .
— euse سَيّارة تَصْليح .
Dépaquetage sm. حَلُّ غِلاف ، فَتْحُ رِزْمة .
Dépaqueter vt. فَتَح رِزْمة ، حَلَّ غِلافاً .
Déparaffinage sm. *(Techn.)* اسْتِخراجُ البرافين [من النَّفْط] .
Dépareillé, e adj. ناقِص ● غَيْر مُتَجانِس .
Livres — s كُتُب ناقِصَة الأجْزاء .
Dépareiller vt. خالَفَ بَيْن مُتَجانِسَيْن ● أزال القَرين .
Déparer vt. شَوَّه ، عَطَّل .
— le visage شَنَّع الوَجْه .
Déparier vt. أفْرَد .
— un couple de pigeons فَصَل زَوْجَيْ حَمام .
Se — إنْفَرَد .
Départ sm. سَفَر ، ذَهاب ، انْصِراف .

Etre sur le — اسْتَعَدَّ للرَّحيل .
— du train قِيام القِطار .
Point de — مُنْطَلَق .
Ligne de — *(Sports)* خَطُّ الانْطِلاق .
Départ sm. فَرْز ، فَصْل .
Le — des grains تَنْقِيَةُ الحُبوب .
Faire le — du bien et du mal مَيَّز الخَيْر مِن الشَّرّ .
Départager vt. رَجَّحَ رَأياً [عند التعادل] . اختار ، فَصَل [طَريقة على أخرى ، او فَريقاً على آخر الخ] .
— deux camps فَصَلَ بين فَريقَيْن .
Département sm. مُحافَظة ، مُقاطَعة ، مُديريّة ● مَصْلَحة .
Le — du contentieux قَلَمُ القَضايا .
— de la justice وزارة العَدْليّة .
Cela est de son — هٰذا يَخُصُّه .
Départemental, e, aux adj. إقْليمي ، مُقاطَعي ، مُخْتَص بمُديريّة .
Route — e طَريق مُقاطَعة .
Départementalisation sf. مَقْطعة (تطبيق نظام المقاطعات) .
Départir vt. وَزَّع بَيْن ، قَسَم ● فَصَل .
—l'or et l'argent فَرَّق الذَّهَب عن الفِضّة .
— ses faveurs وَزَّع مِنَنَه .
Se — انْفَصَل عن ، تَنازَل عن ، تَرَك ، تَحَوَّل عن .
Départiteur adj. et s. مُرَجِّح ● قاضٍ مُرجِّح .
Dépassant sm. كَشْكَش مُتَجاوِز (زُخْرُف على ثَوْب يتجاوز ذيله) .
Dépassement sm. تَجاوُز ، مُجاوَزة ● تَفَوُّق على الذّات .
Dépasser vt. تَجاوَز ، سَبَق ● زاد على .
— ses pouvoirs جاوَز حُدود سُلْطَته .
— la mesure طَغى ، أفْرط ، غالى .
— ses camarades تَفَوَّق على رِفاقه .
— l'alignement اعْتَدى على خَطّ التَّنْظيم .
Cela le dépasse هٰذا صَعْب جداً عليه ● هٰذا أمْرٌ لا يَبْلُغه إدْراكُه ● هٰذا أمْرٌ لا يُسَلِّم به .
Dépatouiller *(Se —)* **vp.** خَرَج من حَمْأة .
— تَخَلَّص من وَرْطة .
Dépavage sm. قَلْعُ البَلاط .

Dépaver vt. قَلَعَ ـَ البَلاط .
Se — انْقَلَعَ بَلاطُه .
Dépaysé, e adj. مُتَغَرِّب • حائر • مُضْطَرِب .
Dépaysement sm. تَغَرُّب • اغْتِراب • تَغَرُّب .
Dépayser vt. غَرَّب • حَيَّر .
Se — تَغَرَّب • أَحَسَّ بالغُرْبة .
Dépècement ou **Dépeçage** تَقْطيع ، تَفْسيخ ، تَجْزيء ، تَفْصيل .
— d'un mouton قَصْبُ خَروف .
— d'un pays تَقْسيم بَلَد .
Dépecer vt. قَصَبَ ـِ ، قَطَّعَ ، فَسَّخَ ، جَزَّأَ ، فَصَّلَ .
Se — تَقَطَّعَ ، تَفَسَّخَ .
Dépeceur sm. قاصِب ، مُقَطِّع ، مُفَسِّخ • مُقَسِّم .
Dépêche sf. بَرْقيَّة • رِسالةٌ رَسْميَّة .
Dépêcher vt. أَسْرَعَ • أَبْرَقَ • بَعَثَ ـَ .
— ses affaires عَجَّلَ في أُموره .
— qqn. أَوْفَدَه .
Se — تَعَجَّلَ ، أَسْرَعَ .
Dépeigner vt. شَعَّثَ الشَّعْر .
Dépeindre vt. وَصَفَ ـِ ، رَسَمَ ـُ ، صَوَّرَ [كَلاميّاً] .
Se — وُصِفَ ، اتَّصَفَ .
Dépenaillé, e adj. مُمَزَّق • رَثّ الثِّياب .
— حَقير الزِّيّ .
Dépendance sf. تَبَعيَّة ، تَعَلُّق ، ارْتِباط • خُضوع .
— s d'un hôtel مُلْحَقات فُنْدُق .
Vivre sous la — de qqn. عاشَ تَبَعاً لِفُلان .
Dépendant, e adj. تابِع ، لاحِق ، مُتَعَلِّق • مَحْسوب على .
— de مُتَوَقِّف على .
Dépendeur, euse s. مُنْزِل [المُعَلَّق] .
— d'andouilles أَبْلَه طَويل القامة .
Dépendre vt. أَنْزَلَ مُعَلَّقاً .
Dépendre [de] vi. تَعَلَّقَ بِ ، تَبِعَ ـَ ، تَوَقَّفَ على • خَضَعَ ـَ .
Il dépend de vous de لَكَ الأَمْر في .
Cela ne dépend pas de lui لَيْسَ الأَمْر في يَدِه .
Cela dépendra des circonstances هٰذا رَهْنُ الظُّروف .

Dépens sm. pl. مَصاريف ، نَفَقات .
— d'un procès رُسوم قَضيَّة .
Aux — de , loc. prép. على نَفَقة ، على حِساب .
Vivre aux — de عاشَ عالةً على .
Rire aux — de qqn. هَزِئَ به .
Dépensable adj. يُنْفَق ، يُصْرَف ، يُمْكِن صَرْفُه .
Dépense sf. مَصْروف ، نَفَقة ، إنْفاق .
— بَيْت المُؤْنة .
— سِلَع مُسْتَهْلَكة [في وَقْت مُعَيَّن] .
Une grande — de force اسْتِهْلاك كَمِّيَّة كَبيرة من الطاقة .
— nationale اسْتِهْلاك وَطَنيّ (مجموع نفقات الاستهلاك للافراد وفي القطاع العام والاستثمارات المنتجة خلال سنة) .
— s publiques اسْتِهْلاك عام (مجموع نفقات الدولة والقطاعات العامّة) .
Recettes et — s ايرادات ومَصْروفات .
Dépenser vt. اشْتَرى ، أَنْفَقَ ، صَرَفَ ـِ .
— son temps أَضاعَ وَقْتَه .
Ce poêle dépense beaucoup de charbon هٰذا المَوْقِد يَسْتَهْلِك فَحْماً كَثيراً .
— son énergie بَذَلَ طاقتَه .
Se — كَدَّ ، أَجْهَدَ نَفْسَه .
Dépensier, ère adj. et s. مُبَذِّر ، مُسْرِف • مُتَسَلِّم النَّفَقة ، قائم بالصَّرْف .
Déperdition sf. ضَياع ، نَقْص • خَسارة .
— de capital فَقْدُ رأس المال .
— de force نُقْصان القُوَّة .
Dépérir vi. تَلِفَ ـَ ، انْضَنى .
Affaire qui dépérit عَمَلٌ يَسير نَحْو الإفْلاس .
Plante qui dépérit نَبْتةٌ تَذْبُل .
Santé qui dépérit صِحَّة تَسوء شَيْئاً فَشَيْئاً .
Dépérissement sm. سُقْم ، سَقام ، ضَنًى .
— d'une plante ذُبول نَبْتة .
Le — de l'esprit تَلَف العَقْل .
Dépersonnalisation sf. *(Psycho.)* إزالة الذّاتيّة • ضَياع الشَّخْصيّة ، اخْتِلال الإنّيّة (اضطراب يُصيب الشعور بالوحدة الذاتية فيشعر الشخص بان احساساته ورغباته وافكاره غريبة عنه) .
Dépersonnaliser vt. أَزال الذّاتيّة .
Se — أَضاع ذاتيَّته .

Dépêtrer vt. أَنْقَذ [من وَرْطة] ، خَلَّص .
— un animal فَكَّ قَيْد حَيَوان .
Se — تَخَلَّص .
Dépeuplé, e adj. مَهْجور [من السُّكّان] .
Dépeuplement sm. خُلُوّ [من السُّكّان] • إخْلاء [من السُّكّان] .
— d'un pays تَقْفير بَلَد .
Dépeupler vt. أَخْلى [من السُّكّان] .
— un étang أَقْفَر مُسْتَنْقَعاً من الأَسْماك .
— une forêt قَطَع أَشْجار غابة .
Se — أَقْفَر .
Déphasage sm. *(Élect.)* تَغْيير الطَّوْر .
— *(fig.)* انْقِطاع عن الواقع .
Déphasé, e adj. *(Élect.)* مُتَغَيِّر الطَّوْر .
Déphaseur sm. *(Élect.)* مُغَيِّر الطَّوْر .
Déphosphoration sf. *(Techn.)* إزالة الفوسفور .
Déphosphorer vt. *(Techn.)* أَزال الفوسفور .
Dépiauter vt. سَلَخَ ـَ ، كَشَطَ ـُ .
Dépicage v. **Dépiquage**.
Dépiècement ou **Dépiéçage** sm. تَقْطيع ، تَكْسير ، تَفْكيك .
Dépigmentation sf. *(Méd.)* زَوال الاصْطِباغ .
Dépilage sm. سَمْط الجِلْد .
Dépilant, e adj. et s. مُمَرِّط ، مُجَمِّش .
Dépilation sf. نَتْف ، تَنْتيف ، سَمْط [الشَّعْر] .
Dépilatoire adj. et s. نورة ، جَموش ، مُزيل الشَّعْر .
Dépiler vt. مَرَطَ ـُ ، نَتَفَ ـِ ، جَمَشَ ـُ ، حَفَّ ـُ .
— les peaux كَشَط الجُلود .
Dépiler vt. أَزال العُمُد ، أَزال الدَّعائم .
Dépiquage ou **Dépicage** sm. *(Agric.)* إدامة ، دَوْس ، دِراس [السَّنابل] .
Dépiquer vt. فَكَّ ـُ الدَّرْز .
— un plant نَقَلَ نَبْتةً الى مَغْرِس آخَر .
Se — زال غَمُّه .
Dépiquer vt. *(Agric.)* دَرَسَ ـُ السَّنابل ، اخْرَجَ الحَبَّ من السَّنابل .
Dépistage sm. تَقَصٍّ • قِيافة .
— كَشْفُ [الأَمْراض] .
Dépister vt. عَثَرَ على الأَثَر • قَصَّ ـُ الأَثَر .

— un voleur كشف أمر لص .
— un débiteur عثر على مدين .
— les recherches de la police ضلل تحقيق الشرطة .
— une maladie كشف عن مرض .
Dépit sm. غم • غيظ .
En — de, loc. prép. نكاية في . رغماً عن .
En — qu'on en fait مهما عمل .
En — du bon sens سيئ جداً .
Dépité, e adj. مغيظ .
Dépiter vt. غم ـُ • أغاظ .
Se — اغتم ، اغتاظ .
Déplacé, e adj. منقول • منتقل • مهجر .
Livre — كتاب في غير موضعه .
Personne — e شخص مرتحل .
Propos — كلام غير لائق . كلام ناب .
Déplacement sm. نقل • تغيير المحل • انتقال • تهجير .
— d'air مجرى هواء .
— en arrière تقهقر .
— en avant تقدم .
— administratif تشكيل إداري .
— des troupes تحرك الجند .
— d'un navire زنة سفينة .
— d'un os انخلاع عظمة .
— *(Psycho.)* نقل عاطفي (توجيه عاطفة واعية نحو موضوع بديل في حالة الاكراه او الضغط الاجتماعي) .
Déplacer vt. نقل ـُ • هجر • حول • حرك .
— la question غير وجهة المسألة .
Se — سافر ، ارتحل • انتقل ، بدل موضعه .
Déplaire [à] vt. كدر ، أزعج ، أغاظ .
Ne vous en déplaise مهما كان رأيك .
Se — اغتم • ضجر .
Se — à la campagne سئم حياة الريف .
Déplaisance sf. كراهة ، تقزز ، اشمئزاز • سأم ، ضجر .
Déplaisant, e adj. مكدر • مكروه ، كريه .
Manières — es تصرف مغيظ .
Déplaisir sm. انزعاج ، كدر ، كرب .
De plano loc. adv. *(Dr.)* فوراً ، حالاً [بلا إجراء آخر] .
Déplantage sm. ou **Déplantation** sf. نقل الشجيرات [الى مغارس جديدة] .
Déplanter vt. *(Agric.)* نقل ـُ الشجيرات [الى مغارس جديدة] .
— un piquet خلع وتداً .
— une ancre رفع مرساة .
Déplantoir sm. *(Agric.)* مقلع [النباتات] .
Déplâtrage sm. إزالة الجبسين .
Déplâtrer vt. أزال الجبسين .
— l'hypocrisie كشف النفاق .
Déplétif, ive adj. *(Méd.)* مفرغ ، فاصد .
Déplétion sf. *(Méd.)* إفراغ ، فصد .
Dépliage ou **Dépliement** sm. بسط [المطوي] .
Dépliant sm. كراس مطوي .
Déplier vt. نشر ـُ ، بسط ـُ .
— toute sa marchandise عرض أفضل ما عنده .
Se — انتشر ، انبسط .
Déplissage sm. إزالة الطيات . فك الثنيات .
Déplisser vt. أزال الطيات ، فك ـُ الثنيات .
Se — انفكت ثنياته ، انبسط .
Déploiement sm. انتشار • نشر ، بسط • عرض .
Point de — نقطة الانتشار .
— des forces انتشار الجنود • عرض القوى .
Déplombage sm. *(Techn.)* إزالة الرصاص ، فض الرصاص .
Déplomber vt. أزال الرصاص .
— une dent فرغ سناً من الرصاص .
Déplorable adj. محزن ، يرثى له .
Une situation — حالة مؤسفة .
Élève — تلميذ ضعيف جداً .
Déplorablement adv. بحالة محزنة .
Déploration sf. نواح ، شكاة .
Déplorer vt. رثى ـِ ا ، حزن عليه • ناح ـُ ، بكى ـِ .
— son choix لم يرض عما اختاره .
Déployer vt. نشر ـُ ، بسط ـُ • أظهر • عرض .
— ses jambes فر هارباً .
— l'étendard de la révolte شق العصا .
— son éloquence أبان عن فصاحته .
— les ailes زف .
— un grand courage أبدى شجاعة كبيرة .
— des efforts بذل جهوداً .
Se — انبسط ، انتشر • امتد ، اتسع .
Déplumer vt. نتف ـِ الريش .
Se — فقد ريشه • صلع .
Dépoétiser vt. عطل الشاعرية (انتزع ما في الأمر من شاعرية) .
Dépointage sm. *(Milit.)* زيغ التسديد ، فقد التسديد .
Dépointer vt. *(Milit.)* أزاغ التسديد .
Dépoitraillé, e adj. مكشوف الصدر .
Dépolarisant sm. *(Élect.)* مانع للاستقطاب .
Dépolarisation sf. *(Élect.)* لاتقاطب • تزايل .
Dépolariser vt. *(Élect.)* أزال الاستقطاب .
Dépoli, e adj. مخشن .
Dépolir vt. أزال اللمعان ، أكمد • خشن .
Se — إكمد • خشن .
Dépolissage ou **dépolissement** sm. إزالة اللمعان • تخشين .
Dépolitisation sf. نزع التسييس (انتزاع الصفة السياسية عن ..) .
Dépolitiser vt. انتزع التسييس (ازال الصفة السياسية عن ..) • زوال التسيس .
Dépolluer vt. أزال التلوث .
Dépollution sf. إزالة التلوث .
Déponent, e adj. *(Gramm.)* متعدي المعنى (صفة فعل لاتيني لازم في صيغته متعد في معناه) .
Dépopulation sf. إقفار ، إقواء . نقص السكان .
Déport sm. *(Dr.)* استقالة حكم .
Déport sm. *(Dr.)* تأجيل لصالح البائع . دفع فروق الأسعار [في البورصة] .
Sans — فوراً .
Déportation sf. إبعاد ، نفي ، تغريب .
— اعتقال [خارج الوطن] .
Déporté, e s. منفي ، مبعد عن الوطن .
— معتقل [خارج الوطن] .
Déportement sm. زيغ ، انحراف .
— s فسق ، مجون .
— زيغان [السفينة او الطائرة الخ] .
Déporter vt. نفى ـِ ، حكم ـُ بالنفي ، أبعد .

Le vent déporte le navire الرِّيح تُزيغ السَّفينة .

Se — مال عن ، حادَ ، زاغ .

Déposant, e adj. et s. مودعُ مالٍ • شاهد .

Dépose sf. إزالة ، رفع ، فكّ .

— d'une serrure نزع قُفل .

Déposer vt. أودع • قدّم • نقل ، حمل .

— un fardeau أنزل حملاً .

— sa fierté تخلّى عن أنفته .

— une serrure فكّ قُفلاً .

— un juge عزل قاضياً .

— la couronne تنازل عن العرش .

— de l'argent à la banque استودع مالاً في المصرف .

— un projet de loi. سلّم أمانة سرّ المجلس النيابي مشروع قانون ليُناقش .

— une plainte قدّم شكوى .

— son bilan أفلس .

— les armes توقّف عن القتال .

— un tableau رفع لوحة [عن جدار] .

— une marque de fabrique سجّل علامة تجاريّة .

— vi. شهد .

— en justice أدّى شهادة أمام القضاء .

Se — ركد ، رسب .

Dépositaire s. وديع ، مُودعٌ عنده ، مؤتمن

— de l'autorité publique أمين السلطة العامة .

— des secrets كاتم الأسرار .

Dépositeur sm. مُودِع .

Déposition sf. شهادة • ابداع • عزل .

— du bilan ابداع الميزانيّة .

— d'un pape خلع بابا .

— de Croix إنزال عن الصليب . (مشهد يمثّل انزال السيّد المسيح عن الصليب بعد صلبه) .

Faire sa — أدّى شهادته .

Déposséder vt. *(Dr.)* رفع ـ الحيازة .

— pour cause d'utilité publique *(Dr.)* نزع الملكيّة للمنفعة العامة .

Dépossession sf. *(Dr.)* زوال الحيازة . نزع اليد • اغتصاب • سلب [حقوق] .

Dépôt sm. ابداع • مُستودَع • أمانة .

— de garantie تقديمُ كفالة .

— judiciaire وديعة قضائيّة .

— du vin رسوب النبيذ .

— de police سِجن الشرطة .

Mandat de — أمر بالسجن .

— d'une marque de fabrique تسجيل علامة تجاريّة .

Dépotage ou Dépotement sm. *(Agric.)* تبديل الأصيص .

— نقل [ماء] من إناء الى آخر .

Dépoter vt. *(Agric.)* آصَ ، بدّل الأصيص .

— نقل [ماء] من إناء الى آخر .

Dépotoir sm. مقذرة • (معمل لمعالجة الأقذار) • مزبلة .

— مُستودَع [الأشياء العتيقة] .

Dépoudrer vt. نفض ، أزال التراب .

Se — تنفّض .

Dépouille sf. جلد • سلخ [حيّة او سواها] .

— mortelle جثة ميت .

Angle de — زاوية الخلع (زاوية تتألف من الجانب القاطع في اداة والسطح المماس في القطعة المجلوخة) .

— s غنائم ، أسلاب الحرب .

Dépouillé, e adj. مسلوخ • مسلوب • معرّى ، مجرّد .

Style — أسلوب غير مزخرف .

Dépouillement sm. تجريد ، حرمان • سلخ • عوز .

— d'un dossier تفحّص ملفّ .

— d'un compte مُراجعة حساب .

— du scrutin عدّ أصوات الناخبين .

— du courrier فرز البريد .

Vivre dans le — عاش متزهّداً .

Dépouiller vt. سلخ ، سلب • نهب • عرّى .

— تفحّص • راجع ، جرّد ، أحصى .

— qqn. سرقه ، سلبه .

— le scrutin عدّ أصوات الناخبين .

— le courrier فرز البريد .

— un arbre de ses branches جرّد شجرة من أغصانها .

— ses vêtements نزع ثيابه ، عرّاه .

— qqn. de ses droits انتزع منه حقوقه .

— un auteur قرأ كتب مؤلّف بدقّة .

Se — انسلخ • تنازل عن كلّ ما يملك .

Le serpent se dépouille تنسلخ الحيّة .

Le vin se dépouilla تبدّل لون النبيذ .

Se — de ses habits تعرّى من ثيابه .

Dépourvu, e adj. محروم من ، مجرّد • معوز .

— de discernement مسلوب التمييز .

Au —, loc adv. بغتة ، على غِرّة .

Prendre au — فاجأ ، أخذ فجأة ، باغت .

Dépoussiérage sm. *(Techn.)* تنفيض الغبار [آليّاً] .

Dépoussiérer vt. أزال الغبار .

Dépoussiéreur sm. مُنفضة (آلة لتنفيض الغبار) .

Dépravant, e adj. فاسد ، مفسد .

Dépravation sf. إفساد ، فساد .

— des mœurs انحلال الأخلاق .

— de texte تشويه نص .

Dépravé, e adj. et s. فاسد ، ساقط .

Mœurs — es أخلاق متفسّخة .

— منحرف الأخلاق .

Dépraver vt. أفسد .

— la jeunesse أغوى الأحداث .

Se — انفسد .

Déprécatif, ive adj. تضرّعي ، توسّلي .

Déprécation sf. تضرّع ، توسّل . استرحام ، استعاذة .

Dépréciateur, trice adj. et s. باخس ، منقص القيمة .

Dépréciatif, ive adj. تخفيضي .

Dépréciation sf. انقاص ، حطّ ، إنزال • انخفاض ، نزول .

— du papier monnaie خفض قيمة العملة الورقيّة .

Déprécier vt. خفّض ، نقّص ، حقّر ، غضّ من شأنه .

— le prix بخس الثمن .

— un livre تنقّص كتاباً .

Se — تناقد • نقد ذاته • قلّت قيمته .

Déprédateur, trice adj. et s. سالب ، ناهب • متلف ، مخرّب .

Ministre — وزير متلاف .

Déprédation sf. سلب ، نهب ، انتهاب • اختلاس .

La — des biens de l'État تبذير مال الدولة ، تبديده .

— s causées par les émeutiers تخريب أحدثه المتظاهرون .
Déprendre vt. فكّ ـُ ، فصل ـُ ، خلّص .
Se — تخلّص من • فكّ قيده • انفصل ، انفكّ .
Dépressif, ive adj. كارب ، مكتئب مغمي .
— خافض .
Dépression sf. هبوط ، انخفاض .
— انحطاط القوى • جمود [اقتصادي] .
— de terrain منخفض أرض .
— atmosphérique *(Phys.)* انخفاض ضغط الجو .
— nerveuse انهيار عصبي .
— mentale اكتئاب ، إعياء نفساني .
Déprimage sm. لس (رعي أول الكلأ) .
Déprimant, e adj. موهن • قابض النفس • مضايق • محبط [نفسياً]
Remèdes — s مهدئات .
Déprimé, e adj. مكتئب ، خائر النفس • حزين • محبط (نفسياً)
Front — جبين غائر .
Pouls — نبض خفيف .
Déprimer vt. غوّر ، بعج ـَ • أوهن [جسمانياً او نفسانياً] • أحزن ، أكأب .
Dépriser vt. احتقر ، استصغر • بخس ـَ .
De profundis sm. من الأعماق (صلاة الأموات عند النصارى) .
Dépuceler vt. افترع ، أزال البكارة .
Depuis prép. منذ ، مذ • من .
— l'aube منذ الفجر .
—la montagne jusqu'à... من الجبل الى...
— le premier jusqu'au dernier عن بكرة أبيهم .
— peu حديثاً .
— adv. منذ ذلك الحين .
Dépulper vt. نزع ـِ اللب .
Dépuratif, ive adj. et sm. منقّ [للدم] • مروّق • منظّف .
Dépuration sf. تنقية [للمعدن] • ترويق [للدم] • نقاء .
Dépurer vt. نقّى • روّق .
Se — راق ، تروّق .
Députation sf. وفد ، إرسالية .
— توكيل ، إنابة .
— de six personnes بعثة مؤلفة من ستة أشخاص .
Aspirer à la — طمح إلى النيابة .
Député sm. نائب • معتمد ، منتدب .
La Chambre des — s مجلس النواب .
Députer vt. أناب • أوفد ، انتدب .
Déracinable adj. جذور ، يستأصل ، يقلع .
Déraciné, e adj. et s. مجذور ، مستأصل ، مقلوع ، مجتثّ .
Déracinement sm. اقتلاع ، اجتثاث ، استئصال • انقلاع .
— des arbres جذر الشجر .
— des hommes تهجير الناس • هجرة الناس [من موطنهم] .
Déraciner vt. اقتلع ، جذر ـُ ، اجتثّ • هجّر .
— أفنى ، أباد .
— les vices استأصل الرذائل .
— les abus أبطل الجور .
— qqn. انتزعه من بيته .
Se — انجذر ، انقلع .
Dérader vt. *(Mar)* غادر المكلأ قسراً .
Dérager vi. هدأ ـَ غضبه ، سكن ـُ غضبه .
Déraillement sm. خروج عن السكة • إخراج عن السكة .
— d'un train خروج قطار عن خطه .
Dérailler vi. خرج ـُ عن السكة • حاد ـِ عن الطريق .
— *(fig)* هذى • أضاع رشده .
Dérailleur sm. *(Techn.)* محوّل الخط .
— محوّل السرعة [في الدراجة] .
Déraison sf. غباوة ، جهل [في الكلام او التصرف] .
Déraisonnable adj. مخالف للصواب ، غير معقول .
Homme — رجل أخرق .
Déraisonnablement adv. خلافاً للصواب .
Se conduire — تصرف بطريقة غير معقولة .
Déraisonnement sm. هذيان ، هذر • حجة زائفة .
Déraisonner vi. خرف ـَ ، هذى ـِ ، هذر ـُ • فسد ـُ عقله .
Dérangement sm. اختلال ، تشوش • تعطيل ، تشويش .
— d'esprit جنون ، خبل .
— du corps اعتلال الجسم .
— des affaires تعرقل الأعمال .
La ligne est en — الخط التلفوني معطل .
Déranger vt. شوّش ، أفسد نظام [شيء] .
— أتعب ، ضايق .
— qqn. أزعجه .
— les livres بعثر الكتب .
— l'esprit أفسد العقل .
— une machine خرّب آلة ، عطّلها .
— la santé أسقم .
Se — اضطرب فكره • ترك عمله • غادر مكانه .
Le moteur s'est dérangé خرب المحرك .
Dérapage ou dérapement sm. انزلاق ، تزحلق .
— *(Mar.)* رفع المرساة .
— *(Aviat.)* انزلاق جانبي .
Déraper vi. انزلق ، تزحلق .
— *(Aviat.)* انزلق جانبياً .
— *(Mar.)* انفصلت المرساة [عن مربطها] .
Dérasement sm. توطية ، خفض • انخفاض .
Déraser vt. خفض ـِ ، حطّ ـُ .
— un mur وطّى جداراً .
Dératé, e s. منزوع الطحال .
— *(fig.)* مرح ، نشيط .
Courir comme un — ركض بسرعة .
Dérater vt. أزال الطحال .
Dératisation sf. إبادة الجرذان [لمكافحة الأوبئة] .
Dératiser vt. أباد الجرذان .
Dérayer vt. *(Agric.)* خط التلم الأخير .
Dérayure sf. *(Agric.)* مشق ، أخدود (تلم عميق فاصل بين حقلين) .
Derby sm. دربي (سباق خيل يجري كل عام قرب لندن • مباراة في كرة القدم بين مدينتين متجاورتين) .
Derechef adv. مجدداً ، ثانية .
Déréglé, e adj. مشوش ، غير منتظم .
— فاسق ، داعر .
Pouls — نبض متقطع .
Vie — e حياة ماجنة .

Dérèglement sm. خلل ، تشوش ، عدم انتظام • إسهال .
— مجون ، فسق .
— d'une montre تعطل ساعة .
— des saisons اختلال الفصول .
— du pouls اضطراب النبض .
Dérégler vt. عطّل • أخلّ .
— les mœurs أفسد الأخلاق .
— une montre خرّب ساعة .
Se — اختلّ • تعطّل .
Déréliction sf. تخلٍّ ربّانيّ (شعور الانسان بأنه محروم من كل عون ربّانيّ) .
Dérider vt. أزال التجعيد • فرّح ، سرّ .
Se — انبسطت أساريره ، فرح ، ابتسم .
Dérision sf. سخرية ، هزء .
Tourner qqn. en — استهزأ به .
C'est une — هذا أمر تافه .
Dérisoire adj. ساخر ، سخريّ ، هزئيّ .
Prix — ثمن زهيد ، بخس .
Dérisoirement adv. بسخرية • بشيء زهيد .
Dérivatif sm. *(Méd.)* مصرِّف ، محوِّل .
— *(Gramm.)* كلمة مشتقة .
— محوِّل [الانتباه] • ألهية .
Dérivation sf. تحويل الماء • انحراف ، حيدان .
—d'un fleuve تعديل مجرى نهر .
— *(Élect.)* صارفة .
— *(Gramm. et Math.)* اشتقاق .
— *(Mar. et Milit.)* حيدان .
— de tubes تفريغ الأنابيب .
— du bateau انحراف المركب .
Abcès de — *(Méd.)* خراج مصرِّف .
Dérive sf. انحراف ، انسياق ، حيد ، حيدان .
Donner la — *(Milit.)* عيّن الانحراف [في اطلاق المدفع] .
Aller à la — سار على غير هدى ، انساق مع التيار .
Entreprise qui va à la — مشروع سائر الى الإخفاق .
— des continents طفاوة القارات (نظرية قائلة بان القارات تطفو على سطح جسم لزج) .
Navire en — مركب يتقاذفه البحر .
— *(Aviat. et Mar.)* ريش ، مجموعة الذيل (اداة تحول دون حيدان السفينة او الطائرة) .
Dérivé, e adj. et s. *(Gramm. et Chim.)* مشتق • متفرّع .
— s acycliques *(Chim.)* مشتقات لادوريّة .
Courants — s *(Élect.)* تيارات مشتقة .
Fonction — e *(Math.)* دالة مشتقة .
Dérivée sf. *(Math.)* مشتقة .
Dériver vi. انحرف ، حاد . انجرف [بتيار مائيّ او هوائيّ] .
Dériver vt. حوّل عن مجراه • اشتق .
— une fonction حسب مشتقة دالة .
— vi. ينشأ من ، يستمد .
Il dérive de — يشتق من .
Mot qui dérive de l'arabe كلمة عربية الأصل .
Dériver vt. *(Techn.)* فكّ الدسار .
Dériveur ou **Driveur** sm *(Mar.)*. شراع العاصفة • (مركب مجهز بشراع العاصفة) .
Dérivomètre sm. مقياس الانحراف
Dermatite v. **Dermite.**
Dermatologie sf. طبابة الجلد .
Dermatologiste ou **Dermatologue** sm. طبيب مختص بالجلد .
Dermatolysie sf. *(Méd.)* استرخاء الجلد .
Dermatomycose sf. *(Méd.)* داء الفطر الجلديّ .
Dermatoptique adj. انفعاليّ ضوئيّ (صفة تطلق على نوع من الاحساس يعبّر به الحيوان عن تأثره بالضوء عن غير طريق حاسة البصر) .
Dermatosclérose sf. *(Méd.)* تصلّب الجلد .
Dermatose sf. *(Méd.)* مرض جلديّ .
Derme sm. *(Anat.)* أدمة (باطن الجلد الذي تحت البشرة) .
Dermeste sm. *(Ins.)* عثّة .
Dermestidés sm. pl. *(Ins.)* عثّيات .
Dermique adj. أدميّ (متعلق بالأدمة) .
Dermite sf *(Méd.)* التهاب الأدمة .
Dermographie sf. *(Méd.)* استكتاب الجلد (خاصة تظهر احيانا في الجلد اذ يحمرّ في الاماكن المحككة برأس قلم او ما يشبهه) .
Dermoïde adj. جلدانيّ ، نظير الجلد .
Dernier, ère adj. s. أخير .
Le — de sa classe الأخير في صفّه .
Mettre la — ère main أنجز ، أتمّ .
Tous jusqu'au — عن بكرة أبيهم .
Le — des hommes أسوأ الرجال .
Rendre le — soupir صعّد النفس الأخير ، مات .
Protester avec la — ère énergie احتجّ احتجاجا عنيفا .
Le — des prophètes خاتم الأنبياء .
— ère demeure دار القرار .
L'an — العام الغابر .
La — ère mode أحدث زيّ .
En lieu — آخر الأمر ، أخيرا .
— ère maladie مرض الموت .
Avoir le — mot انتصر في المجادلة [او الخلاف] .
Le — cours *(Comm.)* سعر الإقفال .
— recours *(Dr.)* حق الرجوع الأخير .
Dernièrement adv. حديثا ، أخيرا ، منذ قليل [من الزمن] .
Dernier-né, Dernière-née s. أصغر الإخوة .
Derny sm. درني (درّاجة نارية للتمرين تعرف باسم مخترعها) .
Dérobade sf. شرود [جواد] • زوغان ، تهرّب .
Dérobé, e adj. سرّيّ ، خفيّ • مسروق ، مختلس .
Culture — e *(Agric.)* زرع مختلس (زرع عابر بعد الزرع الرئيسي) .
À la — e, loc. adv. خفيةً ، سرا .
Dérober vt. سرق ، اختلس • خبّأ .
— un criminel à la justice أخفى مجرما عن عين العدالة .
Ce mur me dérobe la vue de la campagne هذا الجدار يحجب عني منظر الريف .
— qqn. au danger أنقذه من الخطر .
Se — توارى ، اختفى • تهرّب .

Se — à ses devoirs تقاعس عن واجباته .
Le cheval se dérobe الجواد يشرد .
Ses genoux se dérobent تخور ركبتاه .
Dérochage sm. صقل المعادن [بالحمض] .
Dérochement sm. عدن ، قلع صخور [من نهر او شاطئ بحر] .
Dérocher vt. عدن ـ ، قلع ـ الصخور [من مجرى نهر او قناة] ● صقل ـ المعادن .
— vi. سقط ـ عن الصخور [بينا هو يتسلقها] .
Déroder vt. *(Agric.)* احتطب [الأشجار اليابسة] .
Dérogation sf. *(Dr.)* خرق ، مخالفة [لقانون او لاتفاق] ، نقض .
Par — à خروجاً على .
Dérogatoire adj. *(Dr.)* مخالف [لقانون او لاتفاق] ● استثنائي .
Dérogeance sf. حطة [تنزل لمقام الأشراف] .
Déroger [à] vt. نقض ـ ، خرق ـ .
— à un contrat أخل بعقد .
— à la vérité خالف الحق .
— à son rang لم يراع مقامه .
— aux droits de qqn. تعدى على حقوقه .
— vi. انحط ، شان مقامه .
Déroidir vt. V. **Déraidir.**
Dérouillage ou **Dérouillement** sm. جلي الصدأ ● ذهاب الصدأ .
Dérouiller vt. أزال الصدأ ● هذب .
— l'esprit صقل الذهن .
— un morceau de fer جلا قطعة حديد .
— sa mémoire نبه ذاكرته .
— vi. انضرب .
Se — تهذب ● زال صدأه .
— les jambes ليّن ساقيه .
Déroulage sm. بسط (طريقة في تحويل كتلة خشب الى رقاقة خشبية بواسطة آلة مدّادة).
Déroulement sm. بسط ، نشر ، فرد ● انتشار ، انبساط ● تلاحق [الأحداث] .
— d'un tapis مد سجادة .
— des événements سياق الحوادث . تسلسلها .
Dérouler vt. نشر ـ ، بسط ـ ● عرض ـ .
— un tapis مد سجادة .
— *(Techn.)* بسط كتلة خشب .
Se — تجلّى للعيان [او للذهن] تدريجياً ● انبسط ، انتشر ● حدث ، جرى .
La bataille se déroula dans la plaine وقعت المعركة في السهل .
Dérouleur sm. *(Techn.)* بساطة (أداة لبسط الشريط الممغنط ولفه في الآلة الالكترونية) .
Dérouleuse sf. *(Techn.)* مدّادة ، حلاّلة [خشب او أسلاك الخ] .
Déroutant, e adj. محيّر .
Question — e سؤال مفاجئ (سؤال غير منتظر) .
Déroute sf. هزيمة ، انكسار ● فوضى .
Mettre en — هزم ، كسر ● حيّر .
— des affaires انهيار الأعمال .
Déroutement sm. تغيير طريق [سفينة او طائرة الخ ..] .
Dérouter vt. أضل ، ضلّل ● حيّر .
La réponse le dérouta أفحمه الجواب ، حيّره .
— un navire بدّل اتجاه سفينة .
Se — ضلّ ، تاه .
Derrick sm. *(Techn.)* مرفاع (جهاز لرفع الأثقال) . دريك (هيكل معدني يقام فوق بئر بترول — والكلمة مأخوذة من اسم عالم انكليزي)
Derrière prép. خلف ، وراء .
Il arriva — lui وصل عقبه .
Marcher — qqn. مشى على إثره .
Laisser qqn. — soi تفوّق عليه .
Calomnier par — نمّ عليه خفية .
Par —, loc. adv. من خلف .
Par — la maison وراء البيت .
Derrière sm. عجز ، عجيزة ● كفل .
Montrer le — ولّى الأدبار .
— sm. pl. ساقة الجيش .
***Derviche** ou **Dervis** sm. درويش (واحد من جماعة الدراويش) .
Dervicherie sf. تكية (مقام الدراويش) .
Des art. pl. de **un** ou **une** عدد ، جماعة (أداة لتنكير الجمع) .
J'ai vu des enfants رأيت أولاداً [او جماعة من الأولاد] .
— pl. pour de les ال التعريف [للجمع في حالة كونه مضافاً اليه] .
Les devoirs des élèves فروض التلاميذ .
Dés sm. كشتبان ، قمع الخياط .
Jeu de — لعب النرد .
Dès prép. منذ ، من .
— à présent من الآن ، من اليوم .
— la source انطلاقاً من النبع .
— l'enfance منذ الطفولة .
— l'abord حالاً .
— réception عند الاستلام .
— lors, loc. adv. منذ ذاك ● إذن .
— que, loc. conj. حالما ، عندما ، ما إن ، بمجرد .
— lors que من وقت ما ، في اللحظة التي
Désabonnement sm. إبطال الاشتراك .
Désabonner vt. ألغى الاشتراك .
Se — ألغى اشتراكه .
Désabusé, e adj. et s. منوّر ، مكشوف البصيرة ، متحرر من الوهم .
— متقزز .
Désabusement sm. تنوير ، كشف البصيرة ● انكشاف البصيرة .
— تقزز .
Désabuser vt. نوّر ، كشف ـ عن البصيرة ، أوضح الحقيقة ، حرّر من الوهم [او الخطأ] .
Se — ثاب الى رشده ، صحا ، تنوّر .
Désaccord sm. شقاق ، خلاف .
— des voix تنافر الأصوات .
Être en — avec qqn. اختلف معه . خالفه .
— entre les paroles et les actes تناقض بين الأقوال والأفعال .
Désaccordé, e adj. *(Mus.)* غير موزون .
Désaccorder vt. أفسد الوفاق ، شوّش ● أضاع الانسجام .
— un instrument de musique أفسد دوزنة آلة موسيقية .
Se — شذ صوته .
Désaccoupler vt. أفرد ، فرّق ● فك ـ ، فصل ـ .
Se — انفصل ● انفرد .
Désaccoutumance sf. إبطال العادة [لمدمن] .
Désaccoutumer vt. أبطل العادة . صرف ـ عن عادة .

Se — تَرَكَ عادَة ، فَقَدَ عادَة .

Désacralisation sf. إبْطالُ [صِفَة] القَداسة .

Désacraliser vt. أبْطَلَ [صِفَة] القَداسة .

Désaéré, e adj. *(Techn.)* مُفَرَّغٌ من الهَواء .

Désaérer vt. *(Techn.)* فَرَّغَ من الهَواء .

Désaffectation sf. إبْطال التَّخْصيص • تَغْييرُ التَّخْصيص .

Désaffecter vt. أبْطَلَ التَّخْصيص • غَيَّرَ التَّخْصيص .

— une église حَوَّلَ مَبْنى كَنيسة لِغَرَض آخَر .

Désaffection sf. زَوال المَحَبَّة [او العَطْف] .

Désaffectionner *(Se —)* [*de*] vp. زالَتْ ـُ مَحَبَّتُه ، فَقَدَ ـِ حُنُوَّه .

Désagréable adj. كَريه ، بَشِع .

Figure — صورة قَبيحة .

Goût — طَعْمٌ مُقَزِّز .

Homme — رَجُلٌ بَغيض .

Surprise — مُفاجَأة غَيْر سارَّة .

Sensation — احْساس مُزْعِج .

Trouver — اسْتَكْرَه .

Désagréablement adv. بانْزِعاج • بطَريقة كَريهة .

Désagrégation sf. تَفَكُّك ، تَجَزُّؤ .

— d'une pierre تَفَتُّت حَجَر .

La — de l'Empire Romain انْحِلالُ الامْبراطورِيَّة الرّومانِيَّة .

—psychique انْحِلالُ الشَّخْصِيَّة • انْفِصام الشَّخْصِيَّة .

Désagréger vt. فَكَّكَ ، جَزَّأ ، فَتَّتَ .

Se — تَفَتَّتَ، تَفَكَّكَ ، تَجَزَّأ .

Désagrément sm. هَمٌّ ، غَمٌّ .

— s مُزْعِجات ، مُضايَقات .

Désaimantation sf. إزالَة التَّمَغْنُط • زَوال التَّمَغْنُط .

Désaimanter vt. أزال التَّمَغْنُط .

Se — زال تَمَغْنُطه .

Désallaitement sm. فَطْم ، فِطام .

Désallaiter vt. فَطَمَ ـِ .

Se — انْفَطَمَ .

Désaltérant e adj مُرْوٍ ، مُبَرِّد للغَليل .

Le thé est — الشّاي مُزيلٌ للعَطَش .

Désaltérer vt. أرْوى ، رَوى ـِ ، سَكَّنَ الظَّمَأ .

— un malade سَقى مَريضاً ماء .

Se — رَوِيَ ، ارْتَوى ، شَرِبَ • شَفى غَليلَه .

Désamidonner vt. أزال النَّشا .

Désamorçage sm. نَزْع الطُّعْم • نَزْعُ الشُّعْلَة • تَفْريغ .

— *(Élect.)* تَوْقيف المَجْرى في الدّينامو .

Désamorcer vt. نَزَعَ ـِ الطُّعْم • نَزَعَ الشُّعْلَة • أفْرَغَ .

— une pompe أوْقَفَ عَمَل مِضَخَّة .

Désapparier vt. أفْرَدَ ، فَرَّقَ [حَيَوانات مُزْدَوِجة] .

Désappointé, e adj. مُخْفِق ، خائب .

Désappointement sm. خَيْبَة ، إخْفاق .

Désappointer vt. خَيَّبَ ، أخْلَفَ الظَّنَّ .

Désapprendre vt. نَسِيَ ـَ ما حَفِظَه .

Désapprobateur, trice adj. et s. لَوّام ، ناقِد .

Ton — لَهْجَة اسْتِهْجان .

Désapprobation sf. شَجْب ، اسْتِهْجان • لَوْم ، نَقْد .

Désapprouver vt. نَقَدَ ـُ ، لامَ ـُ ، شَجَبَ ـُ ، اسْتَهْجَنَ .

Se — شَجَبَ نَفْسَه • تَعاذَلَ .

Désapprovisionnement sm. مَنْعُ المَؤونَة .

— *(Milit.)* إفْراغ الذَّخيرة .

Désapprovisionner vt. مَنَعَ ـَ المَؤونَة .

— *(Milit.)* أفْرَغَ الذَّخيرة .

Désarçonner vt. أوْقَعَ عن المَطِيَّة • قَلَبَ ـُ ، طَرَحَ ـَ أرْضاً .

— *(fig)* أفْحَمَ • حَيَّرَ .

Se — انْقَلَبَ عن السَّرْج • تَحَيَّرَ .

Désargenté, e adj. مُفْلِس .

Désargenter vt. أزال التَّفْضيض • جَرَّدَ من المال .

Se — زال ـُ تَفَضُّضه • أفْلَسَ .

Désarmant, e adj. مُسَكِّنٌ للغَضَب ، مُهَدِّئ • مُثيرٌ للتَّأثُّر .

Désarmement sm. نَزْعُ السِّلاح • تَخْفيض القُوّات المُسَلَّحة .

— d'un navire اسْتيداع سَفينة (تَجْريدها من بعض آلاتها ووضعها في المستودع لحين الحاجة اليها) .

Désarmé, e adj. مُجَرَّد من السِّلاح • أعْزَل • غَيْر مَحْمِيّ .

Desarmer vt. نَزَعَ ـِ السِّلاح • جَرَّدَ من السِّلاح .

— un canon فَرَّغَ مِدْفَعاً .

— un navire اسْتَوْدَعَ سَفينة [الى حين الحاجة اليها] .

— la colère de qqn. هَدَّأ غَضَبَه • سَكَّنَه .

— vi. تَوَقَّفَ عن القِتال • رَمى السِّلاح .

Sa haine ne désarme pas حِقْدُه لا يَزول .

Se — تَجَرَّدَ من السِّلاح .

Désarrimage sm. *(Mar.)* بَعْثَرَةُ البَضائع .

Désarrimer vt. أخَلَّ بالتَّرْتيب .

— بَعْثَرَ حُمولة سَفينة .

Se — اخْتَلَّ تَرْتيبُه .

Désarroi sm. اضْطِراب ، هَرْج .

Jeter le — أحْدَثَ بَلْبَلَة .

Esprit en — ذِهْنٌ قَلِق .

Désarticulation sf. خَلْع ، تفكيك . بَتْر المَفاصِل .

— *(Techn.)* انْفِصال وُصْلَة • فَصْلُ وُصْلَة .

Désarticulé, e adj. مُفَكَّك المَفاصِل .

Désarticuler vt. *(Méd.)* خَلَعَ ـَ الأوْصال • بَتَرَ ـُ المَفْصِل .

— Se تَخَلَّعَ .

Désassemblage et **Désassemblement** sm. فَكٌّ ، فَصْل • بَعْثَرَة ، تَفْريق • انْفِصال • تَبَعْثُر .

Désassembler vt. فَكَّ ـُ ، فَصَلَ ـِ • فَرَّقَ ، بَعْثَرَ .

Désassimilation sf. *(Chim.)* تَنَكُّث ، تَضادُّ التَّمَثُّل .

Désassimiler vt. *(Chim.)* نَكَّثَ .

Désassortiment sm. تَفْريقُ أشْياء مُتَجانِسة .

— مَجْموعةٌ مُتَفَرِّقات .

Désassortir vt. فَصَلَ ـِ [بين أشْياء مُتناسقة] ، خالَفَ بين مُتَجانِسين .

— un magasin أنْقَصَ مَجْموعات مَخْزَن .

Désastre sm. نَكْبَة ، مُصيبة ، بَلِيَّة .

Grand — طامَّة كُبْرى .

— financier كارِثة مالِيَّة ، إفْلاس .

Désastreusement adv. على وَجْه مُفْجِع .

Désastreux, euse adj. مُفْجِع ، مَشْؤوم .
— تَعِس • سَيِّئ .
Désavantage sm. إجْحاف ، ضَرَر .
Avoir du — au jeu خَسِر في اللَّعِب .
Les — s d'une situation مَساوِئ وَضْع .
Désavantager vt. أَجْحَف بـ ، أَضَرَّ بـ .
حَرَمَ ـُ [من بَعْض حقّ] .
— des marchandises أَنْزَل سِعْرَ بِضاعة .
Désavantageusement adv. بإجْحاف ، بِضَرَر ، بِخَسارة .
Désavantageux, euse adj. مُجْحِف ، مُخَسِّر .
Clause — euse شَرْط ضارّ .
Conditions — euses ظُروف غَيْر مُلائِمة .
Désaveu sm. إنْكار ، نَفْي .
— du mandat *(Dr.)* تَنَصُّل من التَّوكيل .
— de paternité *(Dr.)* إنْكار الأُبُوَّة .
Faire un — تَبَرَّأ من .
Désaveugler vt. أَزال العَمى ، أَرْشَد ، هَدَى ـِ .
Se — إهْتَدى .
Désavouable adj. يُنْكَر ، يَسْتَحِقّ الإنْكار • مُنْكَر .
Désavouer vt. أَنْكَرَ ، جَحَدَ ـَ .
— une promesse رَجَع عن وَعْد .
—une doctrine عَدَل عن مَذْهَب .
— un ambassadeur تَنَصَّل من عَمَل سفير .
— une politique نَقَد سِياسة .
— le comportement de qqn. شَجَب تَصَرُّفه .
Se — اسْتَدْرَك قولَه [او رأيه] .
Désaxé, e adj. مُبْعَد عن المِحْوَر • فاقِدُ التَّوازُن • مُخْتَلّ الشُّعور .
Désaxer vt. أَخْرَج عن المِحْوَر • أَفْقَدَ التَّوازُن • أَضَلّ .
Descellement sm. فَضّ أَخْتام .
Desceller vt. فَضَّ ـُ ، نَزَع ـِ [الأَخْتام] .
— une pierre انْتَزَع حَجَراً من بِناء .
Descendance sf. نَسَب ، مَحْتِد ، أَصْل • عَقِب ، خَلَف .
Descendant, e adj. نازِل ، هابِط ، مُنْحَدِر .
Garde — e *(Milit)* حَرَس أَنْهى نَوْبته .
Marée — e جَزْر .
Train — قِطار آيب (قطار مُتَّجه نحو بداية الخطّ) .
Ligne — e *(Dr.)* عَمود الفُروع .
— sm. خَلَف ، سَليل .
Les — s الذُّرِّيّة ، الفُروع ، الخَلَف ، الأَعْقاب .
Ascendants et — s السَّلَف ، والخَلَف .
Descenderie sf. *(Techn.)* مَنْزَل [في المناجم] .
Descendre vi. نَزَل ـِ ، انْحَدَر ، هَبَط ـُ .
Le baromètre descend تَنْخَفِض الحَرارة .
— de تَحَدَّر مِن .
— au cercueil مات .
— en soi-même غاص في نَفْسه .
— à terre تَرَجَّل .
— à l'hôtel أَقام في الفُنْدُق .
— dans les détails بَحَث في الجُزْئِيّات .
La police est descendue dans cet hôtel باغَتَ رِجالُ الشُّرْطة هذا الفُنْدق .
— vt. أَنْزَل .
— un escalier هَبَط سُلَّماً ، نَزَله .
La voiture vous descendra à votre porte السَّيّارة تُوصِلك الى باب مَنْزلك .
— un avion أَسْقَط طائرة .
— un ennemi قَتَل عَدوّاً .
Descente sf. نُزول ، هُبوط ، حُدُور • تَرَجُّل .
Une — طَريق مُنْحَدِر .
— de police مُباغَتة الشُّرْطة .
— de justice إنْتِقال المَحْكَمة [الى مَكان حادث] .
— de croix إنْزال عن الصَّليب (رسم المسيح وهو ينزل عن الصليب) .
La — d'un tableau إنْزال لَوْحة [من حَيْث هي مُعَلَّقة] .
La — du faucon إنْقِضاض الصَّقْر .
— des pirates هُجوم القَراصِنة .
— de lit سَجّادة سَرير .
— de la matrice *(Anat.)* هُبوطُ الرَّحِم .
— *(Archit.)* ماسورة التَّصْريف .
Descripteur sm. واصِف ، وَصّاف .
Descriptible adj. مَوْصوف ، يُوصَف ، يُمْكِنُ وَصْفُه .
Descriptif, ive adj وَصْفِيّ ، إيضاحِيّ ، بَيانِيّ .
Géométrie — ive هَنْدَسة وَصْفِيّة .
Description sf. وَصْف ، تَعْريف ، شَرْح .
— بَيان ، جَرْدَة موجَزة .
— signalétique بَيان وَصْفِيّ .
Déséchouer vt. *(Mar.)* عَوَّم ، انْتَشَل ، طَوَّف .
Déségrégation sf. إزالةُ التَّمْييز العُنْصُرِيّ .
Désemballage sm. فَكّ الطُّرود .
Désemballer vt. فَكَّ ـُ الطُّرود .
Désembarquer vt. *(Mar.)* أَنْزَل من المَرْكَب • فَرَّغ الشَّحْنة .
Se — نَزَل من المَرْكَب .
Désembourber vt. أَخْرَج من الوَحْل • خَلَّص من البُؤس .
— أَنْقَذ من وَرْطة .
Désembourgeoiser vt. أَزال الصِّفة البورجوازية .
Désemmancher vt. نَزَع ـِ المِقْبَض .
Désembuer vt. أَزال بُخار الماء .
Désemparé, e adj مُضْطَرِب ، حائِر • يائِس .
Être — أَضاع رُشْده ، وَقَع في حَيْرة .
Navire — سَفينة معطَّلة .
Désemparer vt. *(Mar.)* عَطَّل [سَفينة] عن العَمَل .
Sans — بِلا انْقِطاع • في الحال .
Désempeser vt. أَزال النَّشاء .
Désemplir vt. فَرَّغ [جُزْئِيّاً] ، خَفَّف من الامْتِلاء .
La maison ne désemplit pas لا يَفْرَغ البَيْت .
Désempoisonner vt. أَزال السُّمّ .
Désemprisonner vt. أَفْرَج عن سَجين .
Désencadrer vt. نَزَع ـِ الإطار .
Désenchaîner vt. فَكَّ ـُ الأَغْلال .
Désenchantement sm. فَكّ السِّحْر • خَيْبة أَمَل .
Désenchanter vt. فَكَّ ـُ السِّحْر • أَزال الغُرور .
— qqn. أَعاده الى الصَّواب .
Se — تَخَلَّص من السِّحْر • زال غُروره .

Désenclavement sm. خَرْقٌ إقتصاديّ .

Désenclaver vt. خَرَقَ إقتصادياً (كَسَرَ العُزلة على الصعيد الاقتصاديّ) .

Désenclouer vt. قَلَعَ ـَ المِسْمار .

Désencombrement sm. رَفْعُ الأَنْقاض .

Désencombrer vt. رَفَعَ الأَنْقاض • فَضَّ ـُ الزِّحام . فَرَّقَ .

Désencrasser vt. نَظَّفَ [من الأَقذار] .

Désencuivrage sm. إزالةُ النُّحاس .

Désénerver vt. هَدَّأَ . سَكَّنَ[الاضْطِراب] .

Désenfiler vt. سَلَّتَ ـُ الخَيْط .

Désenflammer vt. أزالَ الالْتِهاب .

Désenfler vi. حَمَصَ ـُ . فَشَّ ـُ [الوَرَم] .

Désenflure s. حُموص . زَوال الانْتِفاخ .

Désenfumer vt. أَخْرَجَ الدُّخان .

Désengagement sm. نَقْضُ التَّعَهُّد . تَخَلُّص من وَعْد .

Désengager vt. نَقَضَ ـُ التَّعَهُّدَ • حَرَّرَ من .

Se — تَحَرَّرَ من اِلْتِزام .

Désengorger vt. سَلَّكَ . أزالَ الانْسِداد .

Se — أزالَ الزِّحام • تَسَلَّكَ .

Désengrenage ou **désengrènement** sm. *(Techn.)* اِنْفِكاك المُسَنَّنات .

Désengrener vt. فَصَلَ ـُ المُسَنَّنات .

Désenivrer vt. أَزالَ السُّكْر .

— vi. et se — صَحا من سُكْرِه .

Désenlacer vt. حَرَّرَ . خَلَّصَ من القَيْد .

Se — تَحَرَّرَ من القَيْد .

Désenlaidir vt. لَطَّفَ القَباحة .

— vi. خَفَّ قُبْحُه .

Désennuyer vt. سَلَّى . فَرَّجَ الهَمّ .

Se — تَسَلَّى .

Désenrayer vt. *(Techn.)* أزالَ العائق .

Désenrhumer vt. أزالَ الزُّكام .

Désenrôler vt. سَرَّحَ [من الجُنْديّة] .

Désenrouer vt. أزالَ البُحّة .

Désensablement sm. إخراج من الرَّمْل • كَسْح الرَّمْل .

Désensabler vt. أَخْرَجَ من الرَّمْل • كَسَحَ ـَ الرَّمْل .

Désensevelir vt. اِنْتَبَشَ[من الأرض او المخبأ] .

Désensibilisateur sm. *(Photo.)* مُخَفِّفُ التَّحَسُّس .

Désensibilisation sf. إبْطالُ التَّحَسُّس .

— *(Photo)* تَخْفيف التَّحَسُّس .

Désensibiliser vt. أَبْطَلَ التَّحَسُّس .

— *(Photo.)* خَفَّفَ الحَساسِيّة .

— *(fig.)* حَجَّرَ العاطِفة .

Désensorceler vt. خَلَّصَ من السِّحْر • فَكَّ ـُ السِّحْر .

Désentasser vt. نَثَرَ ـُ . بَعْثَرَ [ما تَراكَم] .

Désenthousiasmer vt. ثَبَّطَ العَزيمة . بَرَّدَ الحَمِيّة .

Désentoilage sm. *(Peint.)* نَزْعُ القُماشة (عمليّة يعمد اليها الاختصاصيون لابدال قماشة اللوحات الفنيّة بلا افساد الرسوم) .

Désentoiler vt. *(Peint.)* نَزَعَ ـِ قُماشة لَوْحة .

Désentortiller vt. حَلَّ ـُ [اللَّفائِف] .

Désentraver vt. فَكَّ ـُ القَيْد .

Désenvaser vt. كَسَحَ ـَ الحَمَأَ من • أَخْرَجَ من الحَمَأ .

Désenvelopper vt. أزالَ الغِلاف .

Désenvenimer vt. قَضى ـِ على سُمّ ... • خَفَّفَ من حِدّة ..

Désenverguer vt. v. **Déverguer**

Déséquilibre sm. فَقْد التَّوازُن • اِخْتِلال عَقْليّ .

Déséquilibré, e adj. et s. مُخْتَلّ التَّوازُن • مُخْتَلّ العَقْل . مَأفون .

Déséquilibrer vt. أَخَلَّ بالتَّوازُن .

Ce chagrin l'a déséquilibré هذا الحُزْن أَفْقَدَه تَوازُنَه العَقْليّ .

Déséquiper vt. جَرَّدَ من العُدّة .

— *(Mar.)* جَرَّدَ من السِّلاح .

Désert, e adj. قَفْر . يَباب . خاوٍ .

Ile — e جَزيرة مَهْجورة .

Rue — e شارع خالٍ من المارّة .

Maison — e بَيْت فارغ من السُّكّان .

Désert, sm. صَحْراء . بادية . بَيْداء .

Vie de — بَداوة .

Prêcher dans le — ذَهَبَ كَلامُه سُدًى .

Déserter vt. أَخْلى . غادَرَ .

— son foyer هَجَرَ بَيْتَه .

— une cause خان قَضِيّة . تَخَلّى عنها .

— vi. تَخَلّى عن مَرْكَزه .

— à l'ennemi فَرَّ الى العَدُوّ .

Déserteur sm. فارّ . هارِب من الجُنْديّة • مُتَخَلٍّ عن قَضِيّة .

Désertification sf. تَصَحُّر • (تَحويل مِنْطَقة نصف جافّة الى صَحراء) .

Désertion sf. هُروب . فِرار • هَجْر • تَخَلٍّ عن [حِزْب] .

— d'un parti اِنْشِقاق عن حِزْب .

Désertique adj. صَحْراويّ • مُجْدِب . قاحِل .

Région — مِنْطَقة مُقْفِرة .

Désescalade sm. *(Milit.)* تَخْفيف القِتال (ضِد تصعيد) .

Désespérament adv. بِطَريقة مؤسِّيَة .

Désespérance sf. يَأس . قُنوط .

Désespérant, e adj. مؤيِس . مُقْنِط • مُثَبِّط الهِمّة .

C'est — هذا أمْر مُحْزِن .

Temps — جَوّ مُزْعِج .

Désespéré, e adj. et s. يائِس . قانِط • مُنْزَعِج . غاضِب .

Malade— مَريض مَيْئوس مِنْه .

Tentative — مُحاوَلة أخيرة .

Désespérément adv. بِيَأس • بِشِدّة .

Lutter — قاوَمَ بِعُنْف .

Désespérer vi. يَئِسَ ـَ . قَنِطَ ـَ . قَطَعَ ـَ الأمَل .

— vt. أَحْزَنَ • أَيْأَسَ • ثَبَّطَ الهِمّة .

Se — تَعَذَّبَ • يَئِسَ . قَنِطَ .

Désespoir sm. يَأس . قُنوط • غَمّ شَديد .

Faire le — de qqn. عاكَسَه . أَزْعَجَه .

En — de cause, loc. adv. بَعْد اسْتِنْفاد جَميع الوَسائِل . في حالة اليأس .

Être au — هُوَ في أسًى شَديد .

Désétablissement sm. فَصْل الكَنيسة عن الدَّوْلة [في انكلترة] .

Déshabillage sm. تَعَرٍّ • تَعْرِية .

Déshabillé sm. مِفْضَل . لِباس البَيْت [للنساء] .

En — بلا تَصَنُّع .

Déshabiller vt. عَرّى . جَرَّدَ [من الثِّياب] .

Se — خَلَعَ مَلابِسَه . تَعَرّى .

Déshabituer vt. أَبْطَلَ عادة .

Se — أَقْلَعَ عن عادة .

Désherbage sm. *(Agric.)* إبادةُ الأَعْشاب .

Désherber vt. *(Agric.)* أباد الأعشاب .
Déshérence sf. *(Dr.)* شغار التركة [لعدم وجود وارث] .
Droit de — حقّ الحكومة في الوراثة .
Succession en — تركة شاغرة .
Tomber en — أصبح لا وارث له .
Déshérité, e s محروم من الإرث • محروم .
— du ciel مغضوب عليه .
Déshéritement sm. حرمان من الإرث .
Déshériter vt. *(Dr.)* حرم من الإرث .
— حرم [من مزايا طبيعية او انسانية] .
Déshonnête adj. غير لائق ، بذيء .
Paroles — s كلام فاحش .
Déshonnêtement adv. بطريقة غير لائقة .
Agir — تصرف تصرفاً شائناً .
Déshonnêteté sf. خلاعة ، غش • فاحشة ، بذاءة .
Déshonneur sm. خزي ، عار ، فضيحة .
Déshonorable adj. معيب ، فاضح .
Déshonorant, e adj. مخز ، معيب .
Déshonorer vt. فضح ، عاب ، شان .
— une traite رفض دفع حوالة .
— une femme أغوى امرأة .
— un édifice شوّه بناء .
Se — انفضح ، تسربل بالعار .
Déshuiler vt. أزال الزيت .
Déshydratation sf. اجتفاف • زموهة (إزالة الماء من مركّب كيميائي) .
Déshydraté, e adj. مجفّف • مزموه .
Déshydrater vt. جفّف ، زموه (أزال الماء من مركّب كيميائي) .
Se — اجتفّ • تزموه .
Déshydrogénation sf. *(Chim.)* زهرجة (إزالة الهيدروجين من مركّب) .
Déshydrogéner vt. *(Chim.)* زهرج .
Déshypothéquer vt. *(Dr.)* فكّ الرهن .
Désidérabilité sf *(Dr.)* نفع [اقتصادي] .
Desiderata sm. pl. رغبات ، أماني ، مطالب .
— نواقص [في علم او كتاب الخ ...] .
Désidératif, ive adj. معبّر عن أمنية .
Verbe — فعل تمنّ .
Design sm. تلاؤمية (نظام غايته التلاؤم الجمالي في البيئة الإنسانية ضمن تخطيط عام ابتداء بالأدوات الرائجة الاستعمال وانتهاء بتنظيم المدن) .

Désignation sf. تعيين • تسمية .
Dispositif de — de l'objectif *(Milit)* جهاز تعيين الهدف .
Mode de — طريقة الاختيار .
Désigné, e adj. معيّن • مسمّى .
Désigner vt. عيّن • أشار الى • سمّى • لقّب • عنى .
— l'heure حدّد الوقت .
— qqn. par son nom ناداه باسمه .
— un endroit دلّ على موضع .
— un objectif خصّص هدفاً .
— un successeur إختار خلفاً .
Ses qualités le désignent pour ce rôle صفاته تؤهّله للقيام بهذا الدور .
Se — استرعى الانتباه • أظهر نفسه .
Désiliciage sm. *(Chim.)* إزالة السليكا [من المياه الصناعية] .
Désillusion sf. خيبة • زوال الغرور [أو الوهم] .
Désillusionné, e adj. خائب الظنّ .
Désillusionner vt. أزال الوهم • خيّب .
Désincarnation sf. فصل الروح عن الجسد .
Désincarné, e adj. مفصول عن الجسد • متجرّد من الماديات .
Désincorporation sf. فصل عن الأصل .
Désincorporer vt. فصل عن الأصل .
Désincrustant sm. مزيل الرواسب .
Désincrustation sf. *(Techn.)* إزالة الرواسب .
Désincruster vt. *(Techn.)* أزال الرواسب .
Désinculpation sf *(Dr.)* تبرئة من تهمة .
Désinculper vt. *(Dr.)* برّأ من تهمة .
Désinence sf. *(Ling.)* آخر الكلمة .
— حركة الإعراب .
Désinentiel, le adj. *(Gramm.)* إعرابي .
Désinfectant, e adj. مطهّر .
Les — s مبيدات الجراثيم ، المطهّرات .
Désinfecter vt. طهّر [من جراثيم المرض] .
Désinfecteur adj. مطهّر (أداة التطهير او العامل القائم بالتطهير) .
Désinfection sf. تطهير [من جراثيم المرض] .
Désintégration sf. تفتيت ، تفكيك • تفتّت ، تفكّك • تدمير كلّي .
— de l'atome تحطيم الذرة [او تحطّمها] .
— *(Géol.)* انحتات الصخور .

Désintégrer vt. فتّت ، فكّك • دمّر كلّياً .
— *(Phys.)* حطّم الذرة .
Se — تفتّت ، تحطّم • تدمّر كلّياً .
Désintéressé, e adj. لا مبالٍ • نزيه • مترفّع .
Avis — رأي غير مغرض ، موضوعي .
Désintéressement sm. لا مبالاة • نزاهة • ترفّع • إرضاء ، تعويض [للدائنين] .
Désintéresser vt. أرضى • عوّض .
— un créancier سدّد المطلوب لدائن .
Se — لم يبالِ بـ .
Se — de ses affaires أهمل أعماله .
Désintérêt sm. لا مبالاة ، عدم اهتمام .
Désintoxication sf. دفع الانسمام • زوال الانسمام .
Campagne de — de l'opinion publique حملة لتقويم الرأي العام .
Désintoxiquer vt. أزال الانسمام • شفى من تسمّم .
Désinviter vt. ألغى دعوة .
Désinvolte adj. متطلّق ، مرح .
— وقح ، رقيع .
Marche — مشية رشيقة .
Désinvolture sf. مرح ، طلاقة • وقاحة .
Désir sm. رغبة ، أمنية ، توق .
— شهوة الجنس .
— ardent تشوّق .
— des richesses شهوة المال .
Brûler de — تحرّق لـ .
Au — de la loi حسب القانون .
Désirabilité sf. مرغوبية (كون الشيء مرغوباً فيه) .
Désirable adj. يتمنّى ، مرغوب فيه ، مطلوب • شهي .
Désiré, e adj. مشتهى • مرغوب فيه ، مروم .
Désirer vt. رغب في ، رام ، تشوّق الى .
— le succès ابتغى النجاح .
— ardemment qqc. تحرّق له .
— la fortune تاق الى الثروة .
— une femme اشتهى امرأة .
Il y a qqc. à — فيه عيب .
N'avoir rien à — نال كلّ ما تمنّى ، ما بقي له مطمح .

Se faire — جَعَل النَّاس يَنْتَظِرونه • شَوَّق النَّاس اليه .

Désireux, euse adj. راغِبٌ في ، مُتَشَوِّق إلى ، تائِق الى .

Désistement sm. *(Dr.)* تَنازُل ، تَنَزُّل • تَخَلٍّ .

— de candidature انْسِحاب من التَّرْشيح .

— à un jugement *(Dr.)* تَنازُل عَنْ حُكْم .

— de procédure *(Dr.)* تَرْكُ الخُصومة .

— d'un appel *(Dr.)* عُدولٌ عن الاسْتِئْناف .

Désister *(Se —)* vp. كَفَّ ـُ عن ، قَعَدَ ـُ عن .

Se — de l'action publique *(Dr.)* تَنازَلَ عن الدَّعْوى العُمومِيَّة .

Se — d'une plainte تَخَلَّى عن شَكْوى .

Se — en faveur d'un concurrent انْسَحَب لصالح مُنافِس .

Desman sm. *(Zool.)* دَسْمان ، فارةالمِسْك (حيوان مائيّ شبيه بالخلد) .

Desmodie sf. *(Bot.)* مَفْصِلِيَّة (جنس جنبة للتزيين من الفصيلة القرنيّة) .

Désobéir [à] vt. عَصى ـِ ، تَمَرَّد .

— à la loi خالَف القانون .

Désobéissance sf. عِصْيان ، تَمَرُّد • مُخالَفة .

Désobéissant, e adj. عاصٍ ، مُتَمَرِّد • عاقّ .

Désobligeamment adv. بِفَظاظة • بِمُجافاة .

Désobligeance sf. مُجافاةٌ ، فَظاظة .

Désobligeant, e adj. سَيِّئُ الطَّبْع ، مُجافٍ .

Faire une réponse — e أَجاب جَواباً فَظّاً .

Désobliger vt. كَدَّر ، أَحْزَن ، أَغَمّ ، جافى .

Désobstruant, e adj. فاتِح • مُشَهٍّ .

Désobstruction sf. فَتْحٌ ، تَسْليك • انْفِتاح .

Désobstruer vt. فَتَح ـَ ، أَزال الانْسِداد .

Désoccupé, e adj. مُتَعَطِّل ، عاطِلٌ عن العَمَل .

Désodorisant, e adj. et s. مُزيل الرَّوائح .

Désodoriser vt. أَزال الرَّوائح .

Désœuvré, e adj. et s. عاطِلٌ [عن العَمَل] مُتَفَرِّغ .

Désœuvrement sm. بَطالة ، تَعَطُّل عن العَمَل • كَسَل .

Désolant, e adj. مُكَدِّر ، مُحْزِن .

Nouvelle — e خَبَرٌ مُؤْسِف .

Désolation sf. حُزْن ، كَآبة ، أَسًى ، قُنوط .

— تَخْريب ، تَدْمير • خَراب .

Désolé, e adj. مُقْفِر ، موحِش • آسِفٌ .

Maison — e بَيْتٌ مَهْجور .

Je suis — de يُؤْسِفُني أن ..

Désoler vt. كَدَّر ، أَحْزَن • أَزْعَج ، ضايَق .

— خَرَّب ، دَمَّر • جَعَل ـَ [البيت او المكان الخ ..] مُقْفِراً .

Se — تَأَسَّف ، حَزِن جداً .

Désolidariser vt. فَصَل ـِ عن ، فَكَّ ـُ التَّماسك [او التَّكافل] .

Se — انْفَكّ عن ، انْفَصَل عن .

Désoperculation sf. كَشْفُ النَّخاريب [لجَنْي العَسَل] .

Désoperculer vt. كَشَف ـِ النَّخاريب [لجَنْي العَسَل] .

Désopilant, e adj. مُفْرِح ، مُطْرِب • مُضْحِك .

— *(Méd.)* فاتِح الانْسِداد .

Désopiler vt. فَتَح ـَ ، أَزال الانْسِداد .

— la rate فَرَّح ، أَثار السُّرور .

Se — ضَحِك كثيراً ، سُرَّ كثيراً .

Désordonné, e adj. مُشَوَّش ، غيرُ مُرَتَّب ، فاقِد النِّظام .

Combat — مَعْرَكة غامِضَةُ المَصير .

Maison — e بَيْتٌ مُشَعَّث .

Dépenses — es نَفَقات باهِظة .

Imagination — e مُخَيِّلة مُضْطَرِبة .

Vie — e حَياة فاسِدة .

Désordre sm. فَوْضى ، اخْتِلال • اضْطِراب ، بَلْبَلة .

En — مُضْطَرِب ، مُخْتَلّ ، مُشَوَّش .

— de mœurs فَساد الأخْلاق .

Affaire en — أَمْرٌ مُخْتَلٌّ .

— s pl. قَلاقِل ، اضْطِرابات .

Désorganisateur, trice adj. مُشَوِّش • مُفْسِد التَّنْظيم .

Désorganisation sf. تَشَوُّش ، فَساد • فَساد النِّظام • إفْساد التَّنْظيم ، تَشْويش .

— sociale اخْتِلال النِّظام الاجْتِماعيّ .

Désorganiser vt. أَفْسَدَ • أَخَلّ بالنِّظام .

— *(Anat.)* أَفْسَد عُضْواً [او نَسيجاً] .

Se — اخْتَلّ نِظامه • فَسَدَ ، تَشَوَّش .

Désorientation sf. فُقْدانُ الوِجْهة • إفْقاد الوِجْهة .

— spatio-temporelle تيهٌ زَمَكانيّ • (استحالة تعرّف بعض المرضى على أنفسهم في بعض الامكنة والأزمنة) .

Désorienté, e adj. ضالّ الوِجْهة ، تائه • مُحَيَّر ، مُبَلْبَل .

Désorienter vt. أَفْقَدَ الوِجْهة ، أَضَلّ عَن الوِجْهة .

— ضَلَّل ، حَيَّر .

Se — ضَلّ .

Désormais adv. مِنَ الآن فَصاعِداً ، في المُسْتَقْبَل ، مِن بَعْدُ ، بعد الآن .

Désorption sf. *(Chim.)* مَجّ .

Désossé, e adj. مَنْزوع العَظْم • رَخْوُ الأعْضاء ، مُخَلَّع .

Désossement sm. نَزْعُ العِظام .

— d'un poulet تَجْريد دَجاجة من عِظامِها .

Désosser vt. نَزَع ـِ العِظام .

— un poisson نَزَع حَسَكات سَمَكة .

Se — تَخَلَّع .

Désoxydant, e adj. et s. مُزَأْكِج ، نازِعُ الأُكْسِجين .

Désoxydation sf. زَأْكَجَة ، نَزْعُ الأُكْسِجين .

Désoxyder vt. زَأْكَجَ ، نَزَع ـِ الأُكْسِجين .

— un métal أَزال الصَّدأ عن مَعْدِن .

Despotat sm. سُلْطةمُسْتَبِدّ • حاكِميّةمُسْتَبِدّ .

Despote sm. طاغِية ، مُسْتَبِدّ ، عاتٍ .

Despotique adj. استِبْداديّ ، مُطْلَقُ التَّصَرُّف ، جائِر .

Despotiquement adv. اسْتِبْداديّاً .

Despotisme sm. طُغْيان ، اسْتِبْداد • سُلْطة جَوْر .

Desputation sf. نَزْعُ الرَّغْوة [عن وجه سائل في حالة الغَلَيان] .

Desquamatif, ive adj. مُقَشِّر ، مُفَلِّس .

Desquamation sf. تَفَلُّس ، تَقَشُّر [البَشَرة] .

Desquamer vt. فَلَّسَ ، قَشَّرَ [البَشَرة] .

Se — تَفَلَّس ، تَقَشَّر .

Desquels, Desquelles pron. rel. الذين مِنْهم • اللّواتي مِنْهُنّ .
V. Lequel
Dessablement sm. *(Indust.)* إزالةُ الرَّواسِب [من رَمْل وسِواه] • زوال الرواسب .
Dessabler vt. أزال الرَّمْل .
Dessaisir vt. رَفَع ـَ اليَدَ عن .
— un tribunal سَحَب الدَّعْوى من مَحْكَمَة .
Se — [*de*] تَخَلّى عن .
Se — d'un titre تَنازَل عن سَنَد .
Dessaisissement sm. تَرْك . رَفْعُ اليَد . كَفُّ اليَد • تَخَلُّص [من حالة ضميرية]
— d'une créance تَنازُل عَنْ دين .
Dessalé, e adj. et s. مَنْزوعُ المِلْح .
Dessalement ou **Dessalage** sm. إزالةُ المِلْح • زَوال المِلْح .
— *(Agric.)* تَنْقِيَةُ الأرْض من المِلْح .
Dessaler vt. خَفَّف المِلْح .
— qqn. خَفَّف من حَماقته .
Dessangler vt. حَلّ ـُ الحِزام .
Dessaouler V. **Dessoûler**.
Desséchant, e adj. مُجَفِّف . مُنَشِّف . مُيَبِّس .
Dessèchement sm. تَجْفيف • نَشاف . جَفاف .
— قَسْوَةُ القَلْب • نُحول . هُزال .
Dessécher vt. جَفَّف . نَشَّف • أضْعَف . أنْحَل .
— le cœur قَسّى القَلْب .
Se — جَفّ ـِ . يَبِس • قَسا .
Dessein sm. عَزْم . نِيّة . تَصْميم .
— concret هَدَف مَلْموس .
— prémédité de nuire تَعَمُّد الإضْرار .
— de la Providence تَدْبير العِناية الإلهيّة .
Former de grands — s وَضَع مَشاريعَ كُبْرى .
Avoir le — de أزْمَع على .
Sans — بِغَيْر قَصْد .
À ce — لِهذا الغَرَض .
À —, loc. adv. قَصْداً . عَمْداً .
Desseller vt. رَفَع ـَ السَّرْج .
Desserrage sm. إرْخاء . حَلّ .
Desserre sf. فَتْحُ الكيس . دَفْع مال .
Être dur à la — تَشَدَّد في النَّفَقة .
Desserrement sm. ارْتِخاء . انْحِلال .
Desserrer vt. أرْخى . حَلّ ـُ . فَكّ ـُ .
Ne pas — les dents امْتَنَع عن الكَلام .
— les dents de qqn. أنْطَقَه .
Se — ارْتَخى • انْشَرَح .
Dessert sm. عُقْبَة . تَحْلِيَة • وَقْتُ التَّحْلِيَة .
Desserte sf. فَضْلَة الطَّعام • خِدْمَةُ كَنيسة [نيابةً عن الكاهن الأصيل] • تَنَقُّلاتٌ مَحَلِّيّة .
Desserte sf. طَبَقِيّة • (قطعة رياش توضع عليها الأطباق وأدوات الأكل) .
Dessertir vt. أخْرَج الفَصّ [من مَوْضِعه] .
Dessertissage sm. إخْراجُ الفَصّ [من مَوْضِعه] .
Desservant sm. كاهِنٌ خادِمُ كَنيسة .
Desservir vt. خَدَم ـُ كَنيسة • أمَّن المُواصلات .
À droite de l'entrée, une porte desservait la cuisine كان الى يَمين المَدْخَل بابٌ يُفْضي الى المَطْبَخ .
Desservir vt. رَفَع ـَ الأطْباق [عن المائدة] .
— qqn. أضَرّ به .
Dessiccateur sm. مُجَفِّف . مُيَبِّس . مُنَشِّف (آلة تُستعمل للتنشيف) .
Dessiccatif, ive adj. et sm. مُجَفِّف (له خاصيّة التجفيف) .
Dessiccation sf. تَيْبيس . تَنْشيف .
— du sol *(Agric.)* تَجْفيف التُّرْبة .
Dessiller vt. فَتَح ـَ الأجْفان [المُطْبَقة] .
— les yeux à qqn. كَشَف عن بَصَره • أزال غُروره .
Se — تَفَتَّح . انْفَتَح .
Dessin sm. رَسْم • خِطّة . تَخْطيط .
— *(Archit.)* تَصْميم بِناء .
— d'une fenêtre نِطاق نافِذة .
— d'un visage تَقاطيع وَجْه .
— s animés رُسوم مُتَحَرِّكة .
Art du — رِسامة .
Les arts du — البِناء والنَّحْت والرَّسْم والحَفْر .
Dessinateur, trice s. رَسّام . مُصَوِّر • واضِعُ تَصْميم .
— du génie رَسّام الهَنْدَسة .
— Cartographe sm. رسّام خرائطي .
— lithographe رَسّام الطِّباعة الحَجَريّة .
Dessiné, e adj. مَرْسوم . مُصَوَّر .
Bande — e قِصّة مُصوَّرة [تنشر في مَجَلّة او جَريدة] .
Dessiner vt. رَسَم ـُ • أبْرَز .
Se — إرْتَسَم . وَضَح . ظَهَر . بَرَز .
Dessolement sm. *(Agric.)* تَبْديلُ نِظام المَزْروعات .
Dessoler vt. *(Agric.)* بَدَّل نِظام المَزْروعات .
Dessoler vt. أزال الصَّحْن(وهو جَوْف الحافر) .
Dessolure sf. تَقْليم صَحْن الجَواد .
Dessouchage ou **Dessouchement** sm. جَتّ . اسْتِئْصال .
Dessouder vt. أزال اللِّحام .
Se — انْفَكّ لِحامُه .
Dessoudure sf. إزالة اللِّحام .
Dessoûler et **Dessouler** vt. أزال السُّكْر .
— vi. صَحا من نَشْوته . زال سُكْره .
Dessous adv. تَحْتُ . دون .
De —, par —, loc. prép. مِنْ تَحْت .
Par — la jambe بِسُرْعة • بلا جُهْد .
Ci —, loc. adv. أدْناه • مِنْ بَعْدُ .
Là - — مِن تَحْت • تَحْتَ ذاك .
Regarder en — نَظَر خِفْيَة .
Dessous sm. أسْفَل • باطِن .
— du véhicule أسْفَل العَرَبة .
Le — d'une étoffe باطِنُ قُماش .
Avoir le — غُلِب على أمْره .
— pl. مَلابِس النِّساء الدّاخِليّة .
Connaître les — d'une affaire عَرَف خَفايا أمْر .
En — في القِسْم الأسْفَل .
Dessous-de-bouteille sm. inv. تَحْتِيّةُ قِنّينة .
Dessous-de-bras sm. inv. وقاء الإبْط (قطعة من قماش توضع داخل إبط الثوب لتقيه من العَرَق) .
Dessous-de-plat sm. inv. مَفْرَشُ الصَّحْن .
Dessous-de-table sm.inv. مالُ التَّرْضِية (مال يُدْفع خِفْيةً لكسب عطف او تحقيق غاية) .
Dessuintage sm. *(Techn.)* إزالةُ المُصالة .
Dessuinter vt. *(Techn.)* أزال المُصالة [أو النُّضح] .

Dessus adv. فَوْقُ • أعلى .
Sens — dessous مَقْلوب ، رَأْساً على عَقِب .
Être mis — dessous اِنْقَلَبَ ظَهْراً لِبَطْن .
C'était au — de ses moyens أَعْجَزَه الأَمْر .
Bras — bras dessous مُتَعَاضِدَيْن .
Cela est au — de nos forces لا طاقَةَ لَنا به .
De —, Par —, loc. prép. زِيادَةً مِنْ . فَوْق .
Au — de ces considérations فَوْقَ هذه الاعْتِبارات .
Lever les yeux de — son livre رَفَعَ عَيْنَيه عن كِتابه .
Par — tout. قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ .
Sauter par — une barrière قَفَزَ من فَوْق حاجز .
Ci- — أَعْلاه ، آنِفاً .
Là- — في شَأْن ذلك ، على ذلك ، عِنْد ذاك .
Dessus sm. أعلى .
Le — d'une étoffe وَجْه قُماش .
Avoir le — غَلَبَ ، انْتَصَر .
Le — du panier الأفضل ، الأَحْسن .
Reprendre le — اسْتَعادَ التَّفَوُّق .
En —, par- — فَوْق ، في الجُزْء الأَعْلى .
Dessus-de-lit sm. inv. غِطاء سَرير .
Dessus-de-plat sm.inv. غِطاء طَبَق .
Dessus-de-porte sm. *(Archit.)* تاجُ باب (زخرف محفور في أعلى باب) .
Destin sm. قَدَر ، مَصير • نَصيب ، حَظّ • مُسْتَقْبَل .
Nuit du — لَيْلَة القَدْر .
Destinataire s. مُرْسَل إليه .
Destination sf. مَصير ، غايَة ، مَقْصَد • مَكان الوُصول .
— utilitaire تَخْصيص المَنْفَعَة .
A — de مُرْسَل إلى .
Arriver à — وَصَل إلى غايَته .
Destiné, e adj. مُخَصَّص ، مُعَيَّن • مُقَدَّر • مَرْصود لِ .
— à l'habitation مُعَدٌّ للسَّكَن .
— à صالِح إلى .
Destinée sf. قَدَر ، مَصير • قِسْمَة ، نَصيب .

Le cours des — s مَجْرى المَقادير .
Changer sa — بَدَّل حَياته .
Destiner vt. خَصَّص ، عَيَّن • قَضى بِـ • قَدَّر • أتاح • رَصَدَ لِـ .
— son fils au barreau وَجَّه ابْنه لِتَعاطي المُحاماة .
— son argent aux pauvres وَقَفَ ماله على الفُقَراء .
Se — تَهَيَّأ لِـ .
Destituable adj. مَعزول ، يُعْزَل ، قابِلٌ لِلعَزْل .
Destituer vt. أقال . خَلَعَ ـَ . رَفَتَ ـُ .
— de toute ressource جَرَّد مِنْ كُلِّ حيلَة .
Destitution sf. خَلْعٌ . عَزْلٌ .
— d'un fonctionnaire إقالَةُ مُوَظَّف .
Destrier sm. فَرَسُ قِتال .
Destroyer sm. *(Mar.)* مُدَمِّرَة .
Destructeur, trice adj et s. مُدَمِّر • هادِم ، مُخَرِّب .
Destructibilité sf. انهِدامِيَّة (قابِليَّة الانْهِدام او الدَّمار) .
Destructible adj. مَهْدوم ، يُدَمَّر ، يُهْدَم • مُمْكِن هَدْمه .
Destructif, ive adj. مُهْلِك ، مُتْلِف .
Enfant — وَلَدٌ مولَعٌ بالتَّخْريب .
Pouvoir — قُوَّة تَخْريبِيَّة .
Destruction sf. تَدْمير ، هَدْم ، تَخْريب ، إبادة • دَمار ، خَراب ، تَلَف .
Destructivité sf. هَدْمِيَّة (نزعة الى الهدم او الإهلاك) .
Destructuration sf. تَهْديمُ بِنْيَة • هَدْمُ بِنْيَة .
— de la personnalité تَقَصُّفُ الشَّخْصِيَّة .
Destructurer vt. هَدَمَ بِنْيَة .
Désuet, ète adj. بالٍ ، قَديم • مُبْطَل • مُهْمَل ، مَنْسوخ .
Expression — e عِبارة مَهْجورة .
Désuétude sf. قِدَمٌ ، عَفاء ، بُطْلان .
Loi tombée en — قانون أُهْمِل تَطْبيقه .
Mot tombé en — كَلِمَةٌ مُهْمَلَة ، مَهْجورَة .
Désulfiter vt. نَظَّف [عَصير العنب] من الانْدريد الكِبْريتيّ .
Désulfurer vt. أزال الكِبْريت .
Se — زال كِبْريته .

Désuni, e adj. مُتَفَرِّق ، مُنْفَصِل .
Ménage — أُسْرَةٌ مُفَكَّكَة .
Désunion sf. تَفَرُّق ، انْشِقاق ، شِقاق .
— de deux planches انْفِصال لَوْحَين .
— des cœurs افْتِراق القُلوب .
Semer la — فَرَّق الكَلِمَة .
Désunir vt. فَرَّق . فَصَلَ ـُ • أفْسَد بَيْن .
— une famille شَتَّتَ أُسْرَة .
Se — انْقَسَم . انْفَصَل .
Détachable adj. قَطوع . يُقْتَطَع . قابِلٌ للاقْتِطاع .
Détachage sm. حَلّ ، إطْلاق [من قَيْد] • ازالة البُقَع .
Détachant sm. مُزيلُ البُقَع .
Détaché, e adj. مُطْلَقٌ • مُنْفَصِل • مَفْصول • مُتَرَفِّع عن .
Lien — قَيْدٌ مَفْكوك .
Pièces — es قِطَع غِيار .
Être — de تَجَرَّد عن . تَرَفَّعَ عن .
Détachement sm. فَكٌّ . فَصْلٌ • انفِصال .
— des croûtes تَقَشُّر . انْقِلاع القُشور .
— du cœur تَجَرُّد .
— sanitaire مَفْرَزَة صِحِّيَّة .
— d'assaut *(Milit.)* مَفْرَزَةُ الانْقِضاض .
Fonctionnaire en — مُوَظَّف يَشْغَل غير وَظيفَته الأَصيلة .
Détacher vt. أزال البُقَع .
Détacher vt. حَلَّ ـُ . فَكَّ ـُ • فَصَلَ ـِ • فَرَّق .
— un chien أطْلَق كَلْباً من قَيْده .
— le cœur de جَرَّد القَلْب من .
— les bras du corps أبْعد الذِّراعَيْن عن الجِسْم .
— ses yeux de qqc. كَفَّ عن النَّظَر الى أمْر .
— qqn. d'une habitude حَوَّله عن عادة .
— une épingle أخْرَجَ دَبّوساً .
— un fonctionnaire pour une mission عَهِد الى مُوَظَّف في مُهِمَّة دَقيقة .
Se — انْفَكَّ ، انْفَصَل • بَرَز ، اتَّضَح .
Se — des plaisirs تَجَرَّد عن المَلاذ .
Détail sm. تَجْزِئة ، بَيْع بالمُفَرَّق .
— d'un compte بَيان مُفْرَدات حِساب .
Les — s d'un procès تَفاصيلُ دَعْوى .

Officier de — ضابط إداري .
C'est un — هذا أمر ثانوي .
En —, loc. adv. تفصيلاً • بالتجزئة • بالمفرّق .
Détaillant, e adj. et s. بائع بالمفرّق .
Détaillé, e adj. مبيع بالمفرّق • مفصّل .
État — de compte بيان حساب تفصيلي .
Détailler vt. قطّع • باع بالمفرّق .
— أسهب . روى بالتفصيل .
— une pièce d'étoffe قصّ القماشة قطعاً .
Détalage sm. رفع البضائع المعروضة .
Détaler vt. رفع البضائع المعروضة .
— vi. أسرع في الانسحاب .
Détartrage sm. تقليح ، إزالة الدُّردي [او القلح] .
Détartrant ou **Détartreur** sm. مقلّح • مزيل الدُّردي [او القلح] .
Détartrer vt. قلّح ، أزال الدُّردي [او القلح] .
— les dents قلّح الأسنان .
Détaxation sf. رفع الرسوم [او الضرائب] .
Détaxe sf. ردّ الرسوم • تخفيف الضريبة .
— إعفاء من رسوم .
Détaxer vt. ردّ الرسوم • رفع الضريبة [او خفّفها] .
Détecter vt. كشف ، اكتشف ، استبان .
Détecteur sm. كاشف • مكشاف (أداة للكشف عن الموجات الكهربائية او عن النشاط الإشعاعي) .
Détection sf. كشف ، اكتشاف ، إظهار .
Détective sm. مخبر ، شرطي سرّي ، رجل تحرٍّ .
Déteindre vt. غيّر اللون .
— vi. et Se — بهت ، نصل لونه .
— sur qqn. أثّر فيه .
Dételage sm. حلّ الدوابّ .
Dételer vt. حلّ الدوابّ • توقّف عن الأعمال [او الملذّات] .
Sans — باستمرار ، بلا انقطاع .
Détendeur sm. *(Phys.)* مخفّض الضغط .
Détendre vt. خفّف الضغط .
— un arc أرخى قوساً .
— les jambes مدّ الساقين .
— son esprit أراح ذهنه .
Se — استرخى • استراح • تسلّى .
Détendu, e adj. هادئ . مرتاح • مرتخٍ ، مسترخٍ .
Détenir vt. احتفظ بـ ، ملك • أسر • اعتقل .
— arbitrairement qqn. سجنه تعسّفاً .
Détente sf *(Techn.)* زناد .
Détente sf. انبساط • استراحة . استجمام .
— de l'esprit اطمئنان البال . راحة الذهن .
— d'un métal تمدّد معدن .
— politique انفراج سياسي .
Être dur à la — لا يعطي مالاً إلاّ بصعوبة .
Produire une — sur le marché أحدث تراخياً في السوق .
Détenteur, trice adj et s. واضع يد • مستلم .
— d'un diplôme حائز شهادة .
— légitime *(Dr.)* واضع اليد بوجه شرعي .
Détention sf. امتلاك ، حيازة • سجن ، اعتقال .
— d'un navire حجز سفينة .
Détentionnaire sm. سجين . مسجون .
Détenu, e adj. et s. مسجون ، محبوس • معتقل .
Immeuble — عقار محبوس (في حيازة شخص) .
Montant — par مبلغ تحت يد ...
Détenue sf *(Dr.)* حيازة .
Détergent adj. et sm. منظّف ، مطهّر .
— s ménagers منظّفات منزلية .
Déterger vt. طهّر [جرحاً] .
— نظّف [من الأوساخ] .
Détérioration sf. إتلاف ، إفساد • تلف تدريجي .
— mentale فساد عقلي .
Détérioré, e adj. تالف ، معطوب .
Détériorer vt. أتلف ، أفسد .
— une marchandise عطّل بضاعة .
Se — فسد ، تلف .
Déterminable adj. يحدّد ، يعيّن ، ممكن تحديده .
Déterminant, e adj. جازم ، قاطع ، حاسم ، بتّي .
Cause — e باعث . سبب موجب .
— sm. *(Math.)* محدّدة .
Déterminatif, ive adj. et sm. معرّف • معيّن . محدّد .
— سببي .
Détermination sf. تعيين . تحديد • عزم . قرار .
— d'une quantité حسبان كمّيّة .
— universelle négative *(Log.)* حصر كلّي سالب .
Montrer de la — أظهر حزماً .
Déterminé, e adj. محدّد . معيّن • موضّح .
— عزوم . حازم .
Contrats — s *(Dr.)* عقود معيّنة .
Homme — رجل مصمّم على .
— *(Log.)* متحقّق .
Les — s *(Log.)* الحتميّات .
Déterminer vt. عيّن . حدّد • حتّم .
— la distance قدّر المسافة .
— la signification du nom عرّف ماهيّة الاسم .
Le choc a déterminé l'explosion الصدمة سبّبت الانفجار .
Se — أزمع . عزم على . قرّر .
Déterminisme sm. حتميّة (مبدأ يقول بأن أفعال المرء والتغيرات الاجتماعية هي نتيجة عوامل لا سلطة للمرء عليها) .
— جبريّة (ايمان بالقضاء والقدر) .
Déterministe sm. قائل بالحتميّة • جبري .
Déterrage sm. *(Agric.)* نشل . انتشال (اخراج المحراث من التراب في آخر التلم) .
— إخراج من الوجار .
Déterré, e s. خارج من الأرض .
Avoir l'air d'un — شحب ، اصفرّ لونه .
Déterrement sm. نبش ، إخراج من الأرض .
Déterrer vt. نبش ، أخرج من الأرض • كشف أمراً صعباً .
— un trésor كشف عن كنز .
Détersif, ive ou **Détergent, e** adj منظّف . مطهّر ، منقٍّ .
— sm. مادّة منظّفة .
Détersion sf. تنظيف . تطهير • نظافة .
Détestable adj. مكروه ، بغيض ، مقيت .
Temps — جوّ رديء .

Détestablement adv. بطريقة كريهة .
Détestation sf. بُغض . كُرْه . مَقْت .
Détester vt. كَرِهَ . مَقَتَ . أبغض .
— la pluie لا يتحمّل المطر .
Ne pas — qqc. رَغِبَ فيه . مال إليه .
Se — تباغَضَ .
Détiré sm. تَلْيِينُ السَّاق [في الرقص المُوَقَّع] .
Détirer vt. مَدَّ . مَطَّ .
Détireuse sf. *(Techn.)* مطّاطة (أداة لمط الأنسجة) .
Détisser vt. فكّ النسيج .
Détonant, e adj. et s. مُنْفَجِر . مُتَفَجِّر .
Mélange — مُرَكَّب انفجاري (مركب من غازين يولّد اشتعالهما انفجاراً).
Détonateur sm. مُفَجِّر . صاعِق .
— chimique صاعقٌ كيماويّ .
— électrique صاعقٌ كهربائيّ .
Détonation sf. تفجير . تفرقع . انفجار .
Détoner vi. فَرْقَعَ . صَعِقَ . تفجّر .
Faire — un mélange gazeux فجّر مزيجاً غازياً .
Détonner vi. نشز . (خرج عن اللحن)
— *(fig.)* خالف . شذّ .
Détordre vt. حلّ الفتل .
Se — زال التواؤه [او التفافه] .
Détorquer vt. حرّف . شوّه .
Détors, e adj. محلول الفتل .
Détorsion sf. حلّ الفتل .
Détortiller vt. أزال الانفتال .
Détour sm. دورة . لفّة . عطفة .
Les — s du cœur خفايا القلب .
Faire un — تحوّل عن الطريق المباشر [بسبب الزحام مثلاً] .
S'expliquer sans — عرض أمره بصراحة .
User de — وارب . احتال .
Détourer vt. *(Techn. et Photo.)* حدّد النطاق .
— رفع النطاق .
Détourné, e adj. منعرج . حائد .
Argent — مالٌ مختلس .
Chemin — طريق غير مباشرة .
Lieu — مكان قفر .
Voies — es طرق ملتوية .
— de son travail منصرف عن عمله .

Détournement sm. انحراف . اختلاس . تبديد .
— d'actif تهريب الموجودات .
— de mineur تغرير بالقاصر .
— de pouvoir تجاوز حدود السلطة .
— d.un avion خطف طائرة .
Détourner vt. بدّل الاتجاه . سرق .
— des fonds اختلس أموالاً .
— un fleuve حوّل مجرى نهر .
— les oreilles لم يصغ .
— les regards أغضى . غضّ الطرف عن .
— les yeux لم يلتفت .
— la tête أدار رأسه .
— le visage أشاح بوجهه .
— la conversation غيّر موضوع الكلام .
— un avion خطف طائرة .
Se — حاد .
Détoxication sf. تخليص من الانسمام .
Détracter vt. اغتاب . نمّ . شنّع . انتقص من .
Détracteur, trice adj. et s. ثالب . مغتاب . نمّام . مشنّع .
Détraction sf. غيبة . نميمة . تشنيع . انتقاص .
Détraqué, e adj. et s. معطّل . فاسد .
— معتوه . مجنون .
Santé — e صحة سقيمة .
Détraquement sm. تعطيل . إفساد . تعطّل . فساد .
— d'une montre تخريب ساعة .
Détraquer vt. خرّب . عطّل .
— les nerfs أرهق الأعصاب .
— l'esprit حيّر الذهن .
— l'estomac أفسد المعدة .
Se — تعطّل . تشوّش .
Le temps se détraque الجو يسوء .
Détrempage sm. نقع في سائل . إزالة السقاية .
Détrempe sf. إزالة السقاية [في الفولاذ] .
Détrempe sf. لونٌ مائيّ .
Peindre en — رسم بألوان مائية .
Les — s ألوان مائية (لوحات مرسومة بألوان مائية) .
Détremper vt. بلّل . نقع .
Se — en ذاب في .
Se — dans le plaisir انهمك في الملذات .

Détremper vt. *(Techn.)* أزال سقاية الفولاذ .
Détresse sf. ضيق . شدّة .
Signal de — إشارة خطر . استغاثة .
Famille dans la — أسرة في عوز .
Détriment sm. ضرر . خسارة . أذية .
Au — de, loc. prép. بمضرّة .
Détrition sf. تفتّت . انفتات .
Détritage sm. جرش . رضّ .
Détriter vt. جرش . رضّ .
Détritique adj. حتاتيّ (ناشئ عن الانحتات).
Détritoir sm. مجرش .
Détritus sm. حطام . فضلات . بقايا .
— *(Géol.)* حتات الصخور .
Détroit sm. مضيق . فجّ .
Les — s مضايق البوسفور .
— *(Anat.)* فرجة الحوض .
— supérieur du bassin *(Anat.)* مضيق الحوض العلويّ .
Détromper vt. هدى . أزال الضلال .
Se — اهتدى . ثاب إلى رشده .
Détrôné, e adj. مخلوع [عن عرش] .
Détrônement sm. عزل . خلع .
Détrôner vt. خلع عن العرش . عزل .
Ville qui détrône la Capitale مدينة تحلّ محلّ العاصمة .
Détroussement sm. سلبٌ بالقوّة .
Détrousser vt. سلب بالقوة . نهب .
Détrousseur sm. قاطع طريق .
Détruire vt. هدم . خرّب . قوّض . أتلف .
— des animaux nuisibles أباد حيوانات مضرّة .
— une personne dans l'esprit de qqn. أسقط مكانة انسان في نفسه .
La rouille détruit le fer الصدأ يتآكل الحديد .
Se — تقوّض . تهدّم . قتل نفسه . انتحر .
Dette sf. دَيْن . قرض . واجب محتوم .
— s publiques تعهدات دولة .
Payer sa — à la société أعدم .
Dettier sm. مدين محبوس [بسبب عدم الوفاء] .
Détumescence sf. *(Méd.)* فشّ التورّم .

Deuil sm. حداد • حزن ، كرب ، غم .
Porter le — لبس ثياب الحداد • حدّ ، أحدّ .
Réunion de — مأتم .
En — حادّ ، محد .
Suivre le — مشى في الجنازة .
Faire son — d'une chose سلّم بأن يحرم من شيء .
Le — de la nature مأتم الطبيعة (حالة الطبيعة في فصل الخريف) .
Ongles en — أظافر وسخة .
Deutérium sm. *(Phys.)* دُتريوم (هيدروجين ثقيل) .
Deutéron Deuton ou sm *(Chim.)* دُترون (نواة ذرة الدُتريوم) .
Deutsche Mark sm. مارك الماني (وحدة النقد في المانيا) .
Deux adj. num. et s. اثنان ، اثنتان .
À — sens باتجاهين ، ذو اتجاهين .
Le — du mois اليوم الثاني من الشهر .
La page — الصفحة الثانية .
À — pas d'ici على بعد خطوات من هنا .
Tous — كلاهما .
— à — ثناء .
Il n'y a pas — voix là-dessus لا يختلف فيه اثنان .
Applaudir des — mains صفق بشدة • وافق بلا تردد .
Couper la poire en — أوجد تسوية .
Deuxième adj. num. ord. et s. ثان • طبقة ثانية ، دور ثان .
Le — bureau المكتب الثاني ، الشعبة الثانية .
L'article — المادة الثانية .
Deuxièmement adv. ثانياً .
Deux-mâts sm. inv. مركب بصاريين .
Deux-pièces sm. inv. فستان من قطعتين • ثوب حمام [من قطعتين] .
Deux-points sm. inv. نقطتان :
Deux-quatre sm. inv. *(Mus.)* اثنان على أربعة .
Deux-seize sm. inv. *(Mus.)* اثنان على ستة عشر .
Deux-temps sm. *(Techn.)* محرك ثنائي الشوط .
Devadasi sf. راقصة المعبد [في الهند قديماً] .

Dévalement sm. حدور • انحدار ، انزلاق .
Dévaler vt. أنزل ، نزّل .
— vi. انحدر ، نزل بسرعة .
Dévaliser vt. سلب • بالقوة • جرّد من النقود .
— une maison سطا على بيت .
Dévaliseur, euse s. سالب ، مجرّد من المال .
Dévalorisation sf. انخفاض القيمة .
— de la monnaie نقص قيمة النقد .
Dévaloriser vt. أنزل القيمة .
— une monnaie أنقص قيمة نقد .
Dévaluation sf. إنقاص ، تخفيض • انخفاض ، سقوط .
Dévaluer vt. أنقص ، خفض .
Dévanagari sm. خط سنسكريتي .
Devancement sm. سبق ، تقدم .
— d'appel تطوع قبل التجنيد .
Devancer vt. تقدم ، سبق ، تخطى .
— son siècle فاق أهل زمانه .
— ses rivaux تفوق على منافسيه .
— l'aurore نهض قبل الفجر .
— l'appel تطوع قبل التجنيد .
Devancier, ère s. سابق • سلف [في وظيفة او عمل] .
Les — s السلف ، الجدود .
Devant prép. أمام ، إزاء ، تجاه ، قدام .
— lui بين يديه .
— tes yeux نصب عينيك .
Être — Dieu توفي .
Il passe — moi يمر قبلي .
Comme — كالسابق .
Discourir — ses maîtres خطب بحضرة معلميه .
— que قبل أن .
— adv. قدام .
Ci- — كما سبق • آنفاً ، قبلاً .
Par- —, loc. adv. من الأمام .
Par- —, loc. prép. بحضور ، بحضرة .
Devant sm. أمام • مقدم .
Le — d'une maison واجهة منزل .
Aller au — de استقبل .
Prendre les — s سبق ، تقدم غيره .
Par — notaire على يد كاتب عدل .
Aller au — de l'ennemi جابه العدو .

Devanture sf. واجهة متجر • واجهة العرض .
Dévastateur, trice adj. et s. مخرب ، مدمر ، متلف • مكتسح .
Torrent — سيل جراف .
Dévastation sf. خراب ، دمار ، تلف • تدمير ، تخريب .
— des récoltes إتلاف المزروعات .
Dévaster vt. خرب ، دمر ، أتلف • اكتسح .
Déveine sf. نحس ملازم ، سوء حظ .
Développable adj. *(Math.) (Surface —)* سطح منبسط .
Développante sf. *(Math.)* منشئ المنحنى (المحل الهندسي لمركز الانحناء) .
Développé sm. *(Sports)* رفع [الثقل] على مرحلتين .
Développée sf. *(Math.)* منبسطة .
Développement sm. نشر ، بسط • انتشار ، انبساط • تطور • تطوير ، تنمية .
— de la population ازدياد السكان .
— d'un corps نمو جسم .
— s des événements تطورات الأحداث .
— des sciences تقدم العلوم .
— d'une pyramide *(Math.)* بسط هرم .
Faire de grands — s أطال في العرض .
— *(Photo)* تظهير ، إظهار ، تحميض .
Agent de — *(Photo)* عامل تظهير .
— *(Math.)* تجذير .
Développer vt. أزال الغلاف • نشر • بسط • طور ، نمى .
— la mémoire قوى الذاكرة .
— l'esprit وسع العقل .
— une surface *(Math.)* بسط سطحاً • طابق سطحاً على آخر .
— un film *(Photo.)* ظهر فيلماً • حمضه .
— sa pensée فصل فكرته .
Se — كبر ، نما • اتسع .
L'armée se développe dans la plaine ينتشر الجيش [أو يتوزع] في السهل .
La population se développe عدد السكان يزداد .

Devenir vi. أَصْبَحَ ، صارَ ـِ ، أَضْحَى ، أَمْسَى ، آلَ ـُ إلى .
Que — ? ما العَمَل ؟ ما الحيلة ؟
Devenir sm. *(Philo.)* حُدُوث ، صَيْرُورَة .
Dévergondage sm. مُجُون ، فِسْق ، فُجُور .
— d'imagination هَلْوَسَة .
Dévergondé, e adj. et s. فاسِق ، فاجِر .
Vie — e حَياة ماجِنَة .
Dévergonder (Se-) vp. مَجَنَ ـُ ، فَسَقَ ـُ ، فَجَرَ ـُ .
Déverguer ou **Désenverguer** vt. *(Mar.)* نَزَعَ ـَ شِراعاً [عن صارٍ] .
Dévernir vt. أَزالَ الوَرْنيش ، نَزَعَ ـَ الطِّلاء .
Dévernissage sm. إزالَة الوَرْنيش ، نَزْعُ الطِّلاء .
Déverrouillage sm. نَزْعُ الرِّتاج ، فَتْحُ المِزْلاج .
Déverrouiller vt. نَزَعَ ـَ الرِّتاج .
— une porte فَتَحَ مِزْلاجَ باب .
— une arme نَزَعَ رِتاجَ سِلاح .
— un prisonnier أَطْلَقَ سَراحَ سَجين .
Devers prép. *(Par- —)* أَمامَ ، لَدَى .
Par- — le juge بِحُضور القاضي .
Retenir des documents par- — احْتَفَظَ بِوَثائِق في حَوْزَتِه .
Par- — soi في سِرِّه .
Dévers sm. مَيْل ، انْحِدار .
— adj. مائِل .
Déversement sm. صَبٌّ ، إسالَة • انْصِباب ، انْسِكاب .
— مَيْل ، انْحِناء .
Déverser vt. صَبَّ ـُ ، أَسالَ • أَمالَ .
— sa bile صَبَّ جامَ غَضَبِه .
Les avions ont déversé des bombes أَلْقَت الطّائرات قَنابِل .
Se — مالَ • انْصَبَّ ، انْسَكَبَ .
Déversoir sm. مَصْرَف ، مَصَبّ • قَناة مُبَلَّطَة .
Dévêtir vt. عَرَّى ، جَرَّدَ [من المَلابِس] ، نَضا ـُ .
Se — تَعَرَّى ، خَلَعَ ثِيابَه .
Se — d'un héritage تَخَلَّى عن إرْث .
Se — quand il fait chaud خَفَّفَ ثِيابَه في أَيّام الحَرّ .

Dévêtissement sm. تَعَرٍّ ، خَلْعُ الثِّياب .
Déviance sf. *(Psycho)* انْحِراف (خروج عن المألوف في التصرّف) .
Déviant, e adj. et s. مُنْحَرِف (راجع ما قبل) .
Déviateur, trice adj. et s. مُحَوِّل ، مُسَبِّب الانْحِراف .
— *(Techn.)* كابِح الطّائرة (اداة لكبح الطائرة النفّاثة عند الهبوط) .
Déviation sf. تَحْويل • انْحِراف ، انْعِطاف • زَلَّة ، ضَلالَة .
Angle de — *(Phys.)* زاوِيَة الانْحِراف .
— طَريق مُحَوَّلَة [لتحاشي العَقَبات] .
— de la colonne vertébrale مَيْل العَمود الفِقاري .
Déviationnisme adj. et s. انْحِرافِيَّة (تحوّل عن سياسة حزب) .
Déviationniste sm. انْحِرافِيّ (راجع المادّة السّابقة) .
Dévidage sm. كَبٌّ • حَلُّ الغَزْل .
Dévider vt. رَدَنَ ـُ ، كَبَّ ـُ ، شَلَّلَ ، حَلَّ الغَزْل .
— son chapelet كَرَّ سُبْحَتَه • رَوَى الأَحاديث .
— une bobine كَرَّ بَكَرَة .
Se — تَكَبَّبَ • انْحَلَّ .
Dévideur, euse s. حَلاّل الغَزْل .
Dévidoir sm. مِسْلَكَة ، حَلاّلَة ، مِرْدَن .
Dévié, e adj. مُنْحَرِف ، زائغ ، مائِل .
Dévier vi. تَحَوَّلَ ، مالَ ـِ عن ، انْحَرَفَ .
— du sujet خَرَجَ عن الموضوع .
— du chemin تَنَكَّبَ الطَّريق .
Il n'a jamais dévié de la justice لَمْ يَزِغْ عن العَدْل .
— vt. أَمالَ .
La tempête fit — le navire حَوَّلَت العاصِفَةُ السَّفينَةَ عن خَطِّ سَيْرِها .
— la circulation عَدَّلَ اتِّجاه السَّيْر .
Se — اعْوَجَّ .
Devin, Devineresse s. كاهِن ، عَرّاف .
— sm. بُوا .
Devinable adj. يُحْزَر ، يُتَنَبَّأ به .
Deviner vt. تَنَبَّأَ ، كَشَفَ ـِ الغَيْب • حَزَرَ ـِ .
— une écriture فَكَّ خَطّاً .
— la pensée de qqn. سَبَرَ فِكْرَه .

Devinette sf. لُغْز ، أُحْجِيَّة .
Devineur, euse s. حازِر • مُخَمِّن .
Dévirer vt. *(Mar.)* عَكَسَ ـِ الوُجْهَة .
Devis sm. تَصْميم ، مُقايَسَة ، كَشْف .
Dévisager vt. أَرْشَقَ ، تَفَرَّسَ في • خَدَشَ الوَجْه [بالأظافر] .
Devise sf. رَمْز ، شِعار .
— s étrangères نَقْد أَجْنَبِيّ .
Deviser vi. تَحَدَّثَ • مازَحَ .
— vt. وَضَعَ تَصْميماً .
Dévissage sm. فَكُّ اللَّوْلَب (البرغي) .
Dévisser vt. فَكَّ ـُ اللَّوْلَب (البرغي) .
— vi. أَفْلَتَ وسَقَطَ [في تسلّق الجبال] .
De visu loc. adv. بَعْد رُؤْيَتِه .
Dévitalisation sf. إزالَة النَّسيج الحَيّ .
Dévitaliser vt. *(Méd.)* أَزالَ النَّسيج الحَيّ .
— une dent أَزالَ حَساسِيَّة سِنّ .
Dévitrification sf. *(Techn.)* إزالَة الشَّفافِيَّة [في الزُّجاج] .
Dévitrifier vt. أَزالَ الشَّفافِيَّة [في الزّجاج] .
Se — زالَت شَفافِيَّتُه .
Dévoiement ou **Dévoîment** sm. *(Méd.)* إسْهال خَفيف .
— *(Archit.)* مَيْل [في أنبوب المدخنة] .
Dévoilement sm. كَشْف • انْكِشاف .
— des mystères إفْشاء الأَسْرار .
Dévoiler vt. كَشَفَ ـِ ، أَظْهَرَ ، رَفَعَ ـَ الحِجاب .
— un secret أَفْشَى سِرّاً .
Se — أَسْفَرَ • انْكَشَفَ ، ظَهَرَ ، بانَ .
Devoir vt. وَجَبَ ـِ ، اقْتَضَى ، لَزِمَ ـَ .
Vous devez يَنْبَغي عَلَيْكَ .
Il doit partir عليه ان يَذْهَبَ .
Le doit et l'avoir de qqn. ما عَلَيْهِ وما لَه .
— de l'argent تَدايَنَ بِمال .
Se — الْتَزَمَ بِـ ، وَجَبَ عليه .
Devoir sm. واجِب ، فَرْض .
Les — s de l'amitié واجِبات الصَّداقَة .
— s de vacances فُروض العُطْلَة .
Se mettre en — de تَهَيَّأَ لِـ ، اسْتَعَدَّ لِـ .
Derniers — s إكْرام المَيْت قَبْل دَفْنِه .
Rendre ses — s à qqn. أَبْدَى له ما يَسْتَحِقّ من الاحْتِرام .
Dévoltage sm. *(Élect.)* تَخْفيفُ الفُلْطِيَّة .
Dévolter vt. *(Techn.)* خَفَّفَ الفُلْطِيَّة .

Dévolteur sm. *(Élect.)* خافض الفُلْطيّة .
Dévolu, e adj. et s. مُنْتَقِل الى ، آيِل .
Jeter son — sur qqc. اسْتأثر به • وقَعَ اختياره عليه .
Dévolutif, ive adj. انتِقاليّ ، ناقِل .
Appel — *(Dr.)* اسْتِئناف انتِقاليّ .
Dévolution sf. *(Dr.)* أيْلولة ، انْتِقال الحَق .
—de la tutelle نَقْلُ الوِصاية .
— successorale حَصْر الإرْث .
Devon sm. طُعْم [بشكل سَمَكة او حَشَرة الخ ..] .
Dévonien, ne adj. et s. *(Géol.)* ديفونيّ (منسوب الى العصر الديفوني) .
Dévorant, e adj. مُفْتَرِس • قَرِم .
Faim — e جوعٌ كَلْبيّ .
Feu — نارٌ مُهْلِكة .
Un mal — ألَمٌ نَهّاش .
Passion — e هَوًى مُضْنٍ .
Dévorateur, trice adj. مُلْتَهِم ، مُفْتَرِس • مُضْنٍ .
Cylindre — حَجَر الطّاحون .
Dévorer vt. اِلْتَهَم ، افْتَرَس ، أكَلَ بِشَهِيّة .
— une fortune أفْنى ثَرْوَة .
— un livre قَرَأ كِتاباً بِرَغْبة وبِسُرْعة .
La flamme dévore le bois النّارُ تأكُل الحَطَب .
— un affront تَجَرَّع إهانة .
— des yeux حَمْلَق .
— l'espace نَهَبَ الأرضَ نَهْباً .
L'ennui le dévore الضَّجَر يُضْنيه .
La fièvre le dévore الحُمّى تَنْهَشُه .
Dévoreur, euse s. أكول ، أكّال .
— de livres مُلْتَهِمُ كُتُب .
Dévot, e adj. et s. وَرِع ، تَقيّ ، دَيِّن ، عابِد ، ناسِك .
Faux — مُرَاءٍ .
Un — de مُتَشَيِّع لِ ، نَصير ، مُخْلِص لِ .
Dévotement adv. بِوَرَع ، بِتُقًى .
Dévotion sf. وَرَع ، تُقًى ، نُسْك ، عِبادة • تَفانٍ .
Faire ses — s اعْتَرَفَ وتَناوَل .
Être à la — de qqn. أخْلَصَ له كُلَّ الإخْلاص .

Dévoué, e adj. مُخْلِص ، وَفيّ .
— à une cause مُتَفانٍ في سَبيل مَبْدأ .
Dévouement sm. إخْلاص ، وَفاء ، تَفانٍ .
Dévouer vt. خَصَّص ، كَرَّس ، وَقَف .
Se — حَبَس نَفْسَه على ، نَذَرَ نَفْسَه ، تَكَرَّس لِ .
Il est toujours prêt à se — هُوَ مُسْتَعِدّ دائماً للتَّضْحية بنفسه .
Dévoyé, e adj. et s. فاسِد ، مُفْسَد • ضالّ .
Dévoyer vt. أفْسَدَ • أضَلّ .
Se — ضَلَّ ، تاه .
Dextérité sf. فَراهة ، حِذْق • رَشاقة ، خِفّة ، مَهارة .
Dextralité sf. اسْتِعْمال اليَمين (اليد اليمنى) .
Dextre sf. يَمين (يَدٌ يُمْنى) .
Dextrine sf. *(Chim.)* دِكْستْرين (مادّة صمغيّة تُسْتخرج من النشا) .
Dextriné, e adj. *(Chim.)* مَطْليّ بالدِّكْسترين .
Dextrocardie sf. تَيامُن القَلْب .
Dextrogyre adj. مُيامِن ، مُيَمِّن .
— *(Phys.)* مُيامِن .
Dextrorsum adj. inv. مُيامِن (دائر من الشّمال الى اليمين) .
Dextrose sm. *(Chim.)* V. Glucose.
Dey sm. داي(لقب سابق لحكّام الجزائر وتونس وطرابلس الغرب) .
Dia ! interj. دي ! (لحَثّ المطايا) .
Diabète sm. *(Méd.)* مَرَض السُّكَّر .
Diabétique adj. et s. سُكَّريّ • مُصابٌ بالداء السُّكَّريّ .
Diable sm. إبْليس ، شَيْطان ، عِفْريت .
— *(Ins.)* طَنْزَةُ الكَرْمة .
— تَقّالة بدولابين • شَبَكة صَيْد [الرَّنْكة] .
Il a le — au corps هو مُهْتاج ، مُضْطَرِب .
Bon — صَبيٌّ لَطيف .
C'est là le — ! هُنا العُقْبة ، هُنا الشيء المُزْعِج !
Demeurer au — سَكَن بَعيداً .
— incarné رَجُلٌ شِرّير .
Envoyer au — طَرَد ، أبْعَدَ بِغَضَب .
C'est bien le — si... سَيَكون أمْراً مُدْهِشاً لو ...
Faire le — à quatre ضَجّ ، تَشَيْطَن .
Grand — امْرُؤٌ طَويل القامة .

Loger le — dans sa bourse أفْلَس .
Une peur de — خَوْفٌ مُفْرِط .
Tirer le — par la queue عاش في التَّقْتير .
Un vent du — ريح شَديدة .
Beauté du — رَيِّق الشَّباب .
Un pauvre — رَجُلٌ مِسْكين .
Une faim du — جوعٌ فَظيع .
À la — بِسُرْعة وبلا اتْقان .
En —, loc. adv. بِشِدّة .
Au — vauvert بَعيداً جِدّاً .
Diablement adv. بِشِدّة .
— chaud ساخِن للغاية .
Diablerie sf. رُقْية ، سِحْر • شَيْطَنة .
— مُؤامَرة خَطيرة .
Diablesse sf. امْرأة شِرّيرة ، شَرِسة • عِفْريتة ، شَيْطانة .
Diablotin sm. شُيَيْطان صَغير • وَلَدٌ عِفْريت .
— *(Ins.)* نُضارِبة الكَرْمة .
Diabolique adj. شَيْطانيّ • وَحْشيّ .
Invention — اخْتِراع جَهَنَّميّ .
Travail — عَمَلٌ شاقّ .
Diaboliquement adv. بِشَيْطَنة • بِخُبْث .
Diabolo sm *(Jeu)* لُعْبة الشَّيْطان .
Diachronie sf. ألْسُنِيّة تَعاقُبيّة (أو تَطَوُّريّة) .
Diachronique adj. دِراسات ألْسُنيّة تَعاقُبيّة أو تَطَوُّريّة
Études — s تعاقبيّ تطوّريّ (راجع المادة السابقة)
Diachylon sm. et adj. *(Méd.)* مُشَمَّع لاصِق .
Diacide sm. *(Chim.)* مُزْدَوج الحَمْض .
Diaclase sf. *(Géol.)* تَفَسُّخ [صَخْريّ] .
Diacode sm. *(Sirop —)* شَراب دياكود (دواء يدخل في تركيب الأفيون) .
Diaconal, e aux شَمّاسيّ (ذو علاقة بشَمّاس كنيسة) .
Diaconat sm. شَمّاسِيّة (وظيفة الشّمّاس او مُدّتها) .
Diaconesse sf. شَمّاسة ، راهِبة انْجيليّة .
Diacoustique sf. عِلْم انْعِكاس الأصْوات .
Diacre sm. شَمّاس انْجيليّ • نائِب كاهِن .
Diacritique adj. *(Point —)* حَرَكة ، شَكْلة (علامة توضع فوق الحرف او تحته ضبطاً للفظه) .

Diadème sm. تاج ، إكليل • شَعْرِيَّة • (حِلْية نسائية للشَّعْر) .

Ceindre le — تَتَوَّج ، لَبِسَ التاج .

Usurper le — إغتصب الملكيّة .

Diadoque sm. وَلِيّ عَهْد اليونان .

Diagenèse sf. *(Géol.)* تَصَخُّر [الحَجَر] .

Diagnose sf. *(Méd.)* تَشْخيص الأعْراض .

— *(Bot.)* وَصْف النَّبات .

Diagnostic sm. *(Méd.)* تَشْخيص الأمْراض .

Diagnosticien s. مُشَخِّص [للمَرَض] .

Diagnostique adj. تَشْخيصيّ .

Diagnostiquer vt. *(Méd.)* شَخَّص المَرَض .

Diagonal, e aux adj. مائل ، مُنْحَرِف • قُطْرِيّ .

— e sf. خَطّ الزاوية ، خَطّ قُطْرِيّ .

En — بانْحِراف ، بِمَيْل .

Diagonalement adv. بانْحِراف .

Diagramme sm. *(Math.)* رَسْم تَخْطيطيّ [او بَيانيّ] .

— d'une fleur مَسْقَط زَهْرِيّ .

Diagraphe sm. مِرْسام (أداة ترسم خطوط الصورة) .

Diagraphie sf. تَصْوير بالمِرْسام .

Dialectal, e aux adj. لَهْجِيّ (ذو علاقة بلهجة) .

Dialecte sm. عاميّة ، لغة محليّة .

Dialecticien, ne s. عالِم باللَّهجات • مِنْطيق (عالم بالمنطق) .

Dialectique adj. جَدَليّ ، دياليتيكيّ .

Attributs — s مَحْمولات جَدَليّة [على الكليات الخمس عند ارسطو] • كُلّيّات خَمْس [عند قدامى العرب] • مَعانٍ قَبْليّة [عند كانط] .

Matérialisme — مادية جَدَليّة (مبدأ يقول بان المادّة هي كل الموجود وان مظاهر الوجود نتيجة تطور متصل في القوى المادية) .

Moment — لَحْظة جَدَليّة (قوة تنقلنا ، حسب هيغل ، من فكرة الى نقيضها) .

Théologie — عِلْم الكَلام (جدل في المسائل العقائدية) .

Dialectique sf. جَدَليّة ، ديالكتيك (فن حوار يرتفع به العقل من المحسوس الى المعقول [حسب افلاطون] • اسْتِدْلال على وجه الاحتمال [حسب ارسطو] • مَنْطِق الوَهْم [حسب كانط] • ابْراز تَماسُك المُتناقضات ووحدتها [في نظر هيغل] • اسْتِدْلال يعتمد المتناقضات وتفاوت الأفكار ليصل من بعد الى عملية تركيبية [في رأي المحدثين]).

Dialectiquement adj. جَدَليّاً (حَسَب اصول الجَدَلية) .

Dialectologie sf. عاميّات (مَبْحَث اللَّهجات واللغات العاميّة) .

Dialectologue s. لَهْجاويّ (عالم باللَّهجات او باللغات العاميّة) .

Diallèle sm. *(Log.)* حَلْقة مُفْرَغة .

— *(Rhét.)* قَلْب العِبارة [كقولنا كلام الملوك ملوك الكلام] .

Dialogique adj. حِواريّ (مَنْسوب الى الحوار او متسم به) .

Dialogue sm. مُحادَثة ، مُكالَمة ، تَبادُل آراء .

— حِوار [مَسْرَحي] • أدَب حِواريّ .

Dialoguer vi. حادَثَ ، تَحادَث ، تَكالَم .

— أجْرى حِواراً .

— vt. وَضَع حِواراً .

Dialoguiste s. مُؤَلِّف حِوار [في فيلم] .

Dialypétale adj. *(Bot.)* مُنْفَصِل التُّوَيْجيّات .

— sf. pl. مُنْفَصِلات التُّوَيْجيّات .

Dialyse sf. *(Chim.)* مَيْز (فَصْل الموادّ شبه الغروية عن المواد القابلة للتبلّر باستخدام غشاء فارز) .

Dialyser vt. *(Chim.)* مازَ (راجع المادة السابقة) .

Dialyseur sm. *(Chim.)* مائِزة (راجع المادة السابقة) .

Diamagnétique adj. *(Phys.)* عَكْسِيّ الانْجِذاب (صفة اجسام ضعيفة الانفاذية المغنطيسية عادة تتجه عكس الجاذبية كالبزموت مثلاً) .

Diamagnétisme sm. *(Phys.)* عَكْسِيّة الانْجِذاب (راجع المادة السابقة) .

Diamant sm. ماس ، أَلْماس • حِلْية ماسيّة • إنسان كامل الصّفات [او شيء نادر ونفيس] .

— قاطِعة ماسية [لقطع الزجاج] .

Serti de — s مُجَوْهَر .

Édition — كِتاب مُصغَّر القِياس .

Diamantaire adj. ألماسيّ البَريق .

— sm. صائغ ، جَوْهَريّ ، مُرَكِّب الألماس • بائع الألماس .

Diamanté, e adj. مُجَوْهَر ، مُرَصَّع بالألماس • مُتألّق كالألماس .

— ذو رأس ماسيّ .

Diamanter vt. ألْمَس ، رَصَّع بالألماس • لَمَّع كالألماس .

Diamantifère adj. مُحْتَوٍ على ألماس .

Diamantin, e adj. ألماسيّ الصَّلابة [او البَريق] .

Diamétral, e, aux adj. *(Géom.)* قُطْرِيّ (متعلّق بالقطر) .

Diamétralement adv. قُطْرِيّاً • تماماً .

Opinions — opposées آراء مُتناقضة كُلّيّاً .

Diamètre sm. *(Math.)* قُطْر [دائرة] .

Demi- — شُعاع .

— ثَخانة (قُطْر شجرة او اي شكل او جسم آخر) .

— apparent d'un astre زاوية رُؤية نَجْم .

Diamidophénol ou **diaminophénol** sm. *(Chim.)* ديآميدوفينول (مركّب مظهر للصور) .

Diamine sf. *(Chim.)* دِيامين (مركّب مُشْتَمِل على مجموعتين امينيّتين) .

Diane sf. نَوْبة الصَّباح [لايقاظ الجنود] .

— وَقْت النَّوْبة .

Diantre ! interj. يا للشَّيْطان !

Diantrement adv. بِشَيْطَنة ، بِخُبْث .

Diapason sm. *(Mus.)* مِعْيار النَّغَم (آلة فولاذية صغيرة بشكل شوكة تعطي نغم « لا » حين تُهَزّ) .

— بُرْج (درجة الأنغام في صوت او آلة موسيقية) .

Monter le — رَفَع عَقيرته .

Se mettre au — de qqn. ناغَمَه • جاراه ، وافَقَه .

Diapédèse sf. *Méd.)* تسعّب ، انسلال (تسرّب الكريّات البيضاء من خلال الشعيرات) .
Diaphane adj. شفّ ، شفّاف .
Un visage — وجه شديد الشحوب .
Diaphanéité sf. شفافية ، شفوف ، شفف .
Diaphanoscopie sf. *(Méd.)* تنوير جوفي ، استشفاف ، استعيان .
Diaphorèse sf. *(Méd.)* تعرّق (رشح غزير) .
Diaphorétique adj. معرّق (مستدر العرق الغزير) .
— s. دواء معرّق .
Diaphragmatique adj. *(Anat.)* حجابيّ (متعلّق بالحجاب) .
Diaphragme sm. *(Anat.)* حجاب (عضلة مسطّحة تفصل التجويف الصدري والبطن) .
— *(Phys.)* حاجز .
— طبلة التلفون .
— d'un appareil photographique سجاف آلة تصوير .
— واق من الحمل .
Diaphragmer vt. *(Phys.)* جهّز بحاجز .
— vi. عدّل فتحة حاجز .
Diaphyse sf. *(Anat.)* جسم العظم .
Diapositif sm. ou **Diapositive** sf. شفافة (صورة او رسم على زجاج او فيلم يجلى للعين بنور مشع من خلفه) .
Diapré, e adj. مبرقش ، متعدّد الألوان .
Diaprer vt. برقش (زخرف بألوان مختلفة) .
Se — تبرقش .
Diaprure sf. برقشة ، ألوان متنوّعة .
Diarrhée sf. إسهال ، مشاء .
Diarrhéique adj. إسهاليّ (متعلّق بالإسهال) .
Diarthrose sf. *(Anat.)* مفصل سلس [كالركبة مثلاً] .
Diascope sm. *(Phys.)* منظار جوفي [للمتصفّحات] .
Diastase sf. أنبخانة (خميرة ذوّابة لها خاصّة تحويل بعض المواد) .
Diastasique adj. أنبخانيّ (متعلّق بانبخانة او بخميرة) .
Diastole sf. *(Méd.)* انبساط القلب [او تمدّده] .

Diastolique adj. انبساطيّ (متعلّق بانبساط القلب) .
Diathermane adj. *(Phys.)* منفذ للإشعاع الحراريّ .
Diathermanéité sf. إنفاذية الحرارة المشعة .
Diathermie sf. *(Méd.)* استحرار (علاج بالانفاذ الحراري) .
Diathèse sf. *(Méd.)* تحيزة ، استهياء ، استهداف (حالة في بنية الجسم تهيئه للإصابة بمرض) .
Diathésique adj. *(Méd.)* تحيزيّ ، استهدافيّ .
Diatomées ou **Diatomacées** sf. pl. *(Bot.)* مشطورات (فصيلة من الأشنة السمراء وهي نباتات مجهرية وحيدات الخلية تعيش في الماء) .
Diatomique adj. *(Chim.)* ثنائيّ الذرّة (ذو ذرتين في الجزيء) .
Diatomite sf. مشطوريت (صخر رمليّ من اصل عضويّ وبخاصّة من تحجّر المشطورات) .
Diatonique adj. *(Mus.)* دياتونيّ (منتظم القوّة) .
L'échelle — السلّم القوري او الدياتونيّ .
Diatoniquement adv. *(Mus.)* دياتونياً (حسب السلّم الدياتونيّ) .
Diatribe sf. نقد لاذع • ذمّ ، قدح ، مهاترة .
Diaule sf. *(Mus.)* مجوز ، ناي مزدوج (آلة موسيقية لها قصبتان في كلّ منهما ثقوب) • لحن المجوز .
Diazoïque adj. et s. ثنائيّ الأزوت (مركب يستعمل في صناعة الأصباغ) .
Dicentra sf. *(Bot.)* ميهمازية (جنس زهر) .
Dichotome adj. *(Bot.)* ذو فرعين .
— نصيف (صفة القمر في ليلة النصف) .
Dichotomie sf. *(Bot.)* تفرّع ثنائيّ (انقسام الى فروع ثنائية) .
— *(Astro.)* الربع الأول [او الأخير] من القمر .
— إقتسام الأجر [بين أطباء] .
Dichotomique adj. *(Bot.)* متفرّع ثنائياً .
Dichroïque adj. *(Phys.)* تلوانيّ .
Dichroïsme sm. *(Phys.)* تلوانية (خاصية في بعض البلّورات تجعلها تتكشّف عن ألوان مختلفة حين ينظر اليها من جهات متباينة) .

Dichromatique adj. *(Phys.)* ثنائيّ اللون [في وقت واحد] .
Dicline adj. *(Bot.)* منفصل الجنس (ذو أسدية ومدقات في زهرتين منفصلتين) .
Dicotylédones sf. pl. *(Bot.)* ذوات فلقتين .
Dicrote adj. *(Méd.)* نبض مزدوج (نبض يحسّ وكأنه ذو ضربتين) .
Dicrotisme sm. *(Méd.)* إزدواج النبض (راجع المادة السابقة) .
Dictame sm. *(Bot.)* ريحانة الأرض (نبات طبي من الشفويات) .
— *(fig)* بلسم ، عزاء .
Dictaphone sm. مملاة (أداة فونوغرافية تسجل ما يملى عليها بحيث يكون في الامكان سماعه من بعد) .
Dictateur sm. دكتاتور (حاكم مطلق التصرف) • مستبد ، طاغية .
Dictatorial, e, aux adj s دكتاتوريّ • استبداديّ .
Ton — لهجة آمرة .
Dictature sf. دكتاتورية • حكم مطلق ، سيطرة ، استبداد ، طغيان .
— du prolétariat دكتاتورية العمال (مرحلة من التطور التاريخي ، حسب المذهب الماركسي ، يتسلم فيها العمال وحدهم مقاليد السلطة في الدولة) .
— منصب الدكتاتور .
Dictée sf. تملية ، إملاء • نصّ إملاء • تلقين .
Dicter vt. أملى ، نصّ • لقّن .
— à qqn. ce qu'il doit dire أوحى اليه بما يقول .
— ses conditions فرض شروطه .
Dicteur sm. مملّ • ملقّن .
Diction sf. إلقاء • نطق مبين • أسلوب .
Dictionnaire sm. معجم ، قاموس .
— vivant امرؤ واسع الاطلاع .
— d'une personne مدى اطلاع انسان على اللغة .
Dicton sm. مثل سائر ، قول مأثور .
Didactique adj. تعليميّ • إرشاديّ .
Le genre — فنّ الأدب التعليميّ .
Terme — لفظة تقنية .
— sf فنّ التعليم .

Didactiquement adv. تعليمياً .
Didactyle adj. *(Zool.)* ثنائيّ الأصابع [او المخالب] .
Didascalie sf. مُسْتَرحيات (توجيهات يكتبها مؤلف المسرحيّة اليونانيّة القديمة في النص ليتقيّد بها المخرج والممثلون) .
Didyme adj. *(Bot.)* ذو فَصَّيْن .
Dièdre sm. *(Géom.)* زوجيّ السَّطح .
Angle — زاوِيَة زَوْجيّة (شكل ناشئ عن تقاطع سَطْحين) .
Diélectrique adj. et s. *(Élect.)* عازِلٌ كَهْرَبائيّ .
Diencéphale sm. *(Anat.)* دِماغٌ مُتوسِّط .
Diérèse sf. *(Chir.)* فَكٌّ ، تَفْريق .
— *(Gramm)* فكّ الإدْغام (لَفْظُ الصوت المؤلّف من مصوّتين على دُفْعَتين) .
Dièse sm. *(Mus.)* رافِعة • عَلامَةُ الرَّفْع .
Diesel sm. *(Techn.)* مُحرِّك ديزل .
Diesel — électrique adj. et sm. ديزل كَهْربائيّ (قطار او صفة قطار يسيّره محرّك ديزل ، ويقوم هذا المحرّك في الوقت نفسه بتوليد طاقة كهربائيّة) .
Diésélisation sf. دَيْزَلَةٌ (استعمال القطارات المحرّكة بالديزل في مكان القطارات البُخارية) .
Diéser vt. *(Mus.)* رَفَعَ دَرَجة النَّغَم .
Diète sf. ديت (مَجْلِس تَشْريعيّ او جمعية سياسيّة في عدد من بلدان اوروبا) .
— confédérale جَمْعِيّة التَّحالف[في المانيا] .
— جَمْعِيّة رَهْبانيّة .
Diète sf. *(Méd.)* حِمْيَة .
— absolue صَوْم ، حِمْيَة مُطْلَقة .
Diététicien, ne s. اخْتِصاصيّ بالحِمْيَة .
Diététique adj. غِذائيّ ، حِمْيِيّ (متعلّق بالغذاء او بالحمية) .
— sf. عِلْم الحِمْيَة [او التَّغذية] .
Dieu sm. الله • إله .
A — ne plaise مَعاذَ الله ، لا قَدَّر الله .
Acte de — قَدَرٌ .
L'homme propose et — dispose العَبْد في التَّفكير والله في التَّدْبير .
Les — x de l'Olympe آلِهة اليونان القُدامى .
L'Hôtel - — المُسْتَشْفى .
L'argent est son — المال رَبُّه .
Pour l'amour de — لِوَجْه الله، مَجّاناً .
Un homme de — قِدّيس • رَجُلُ دين .
— sait الله أعلم .
Jurer ses grands — x حَلَفَ الأَيْمان المغلظة .
— merci, grâce à — مِنْ حُسْن الحَظّ .
* **Diffa** sf. ضِيافَةٌ .
Diffamant, e adj. قاذِف ، ثالِب ، فاضِح .
Paroles — es كَلامٌ مُشَنِّع .
Diffamateur, trice adj. et s. ثَلّاب ، هَتّاك .
Diffamation sf. ثَلْب ، تَشْنيع ، قَدْح ، فَضْح .
— envers les corps constitués قَذْف في حَقّ الهَيْئات النِّظامِيّة .
Délit de — جَرِيمة قَذْف .
Diffamatoire adj. قَذْفيّ (متعلّق بالقَذْف) .
Écrit — كِتابةٌ تَنْطوي على القَذْف .
Diffamé adj. مَقْذوف في حقّه • مَبْتورُ الذَّيْل .
Diffamer vt. ثَلَبَ ، شَنَّعَ ، قَدَحَ .
— un adversaire politique قَذَفَ في حَقّ خَصْم سِياسيّ .
Se — تَهَتَّك .
Différé, e adj. et s. مُؤَجَّل ، مُؤَخَّر ، مُرْجَأ .
En — مُؤَجَّل الإذاعة (ما يذاع في الراديو او التلفزيون بعد تسجيله) .
Différemment adv. على وَجْه مخالف ، بِطَريقة مُخْتلفة .
Différence sf. فارِقٌ ، فَرْق ، اخْتِلاف ، تَبايُن .
— en moins عَجْز .
La — du potentiel *(Élect.)* فَرْقُ الجُهْد .
— *(Méd.)* فَرْق الكُمون .
— *(Math.)* زِيادَة في الكَمّ .
— *(Log.)* فَصْل ، مُبايَنَة .
— *(Calcul)* نَتيجَة الطَّرْح .
À la — de, loc. prép. خِلافاً لِ، بِعَكْس .
Différenciateur, trice adj. مُفَرِّق ، مُمَيِّز • مُفاضِل .
Différenciation sf. تَفْريق، تَمْييز • مُفاضَلَة .
— *(Biol.)* تَخْليق • تَخَلُّق .
Différencié, e adj. مُمَيَّز .
— sexuellement مَفْروق جِنْسِيّاً .
Différencier vt. فَرَّق بَيْن ، مَيَّز • فاضَل .
— *(Math.)* أَوْجَدَ التَّفاضُل .
— *(Biol.)* خَلَّق (جعل الكائن مختلفاً أو متميزاً من حيث الشَّكْل او الوظائف) .
Se — تَخَلَّق • تَخالف • تَمَيَّز .
Différend sm. نِزاع ، خُصومَة .
Trancher le — سَوّى الخِلاف .
Vider un — فَصَل في مُنازَعة .
Différent, e adj. مُخْتلِف ، مُغاير .
— es personnes عِدَّةُ أَشْخاص .
Différentiation sf. *(Math.)* مُفاضَلَة ، تَفاضُل .
Différentiel, le adj. تَفاضُليّ ، تَبايُنيّ ، تَخالُفيّ .
Calcul — *(Math.)* حِساب التَّفاضُل .
Équation — le *(Math.)* مُعادَلة تَفاضُلِيّة .
L'engrenage — ou le différentiel *(Mécan.)* التُّرْس التَّفاضُليّ .
Réaction — le تَفاعُل تَفاضُليّ .
Taux — مُعَدَّل الفائِدة المُتَغَيِّر .
Différentielle sf. *(Math.)* تَفاضُلِيّة (تنام في غاية الصِّغَر في الدالّة يعادله تنام شبيهٌ به في المتغيّر) .
Différentier vt. *(Math.)* أَوْجَد التَّفاضُل .
Différer vt. أخَّر ، أَرْجَأ .
— son départ أجَّل سَفَره .
— vi. بايَن .
— d'opinion اِخْتَلَف في الرَّأْي .
Se — اخْتَلَف عن • تَأَجَّل ، تَأَخَّر .
Difficile adj. صَعْب ، عَسير ، شاقّ .
Chemin — طَريق وَعْر .
Texte — نَصٌّ عَويص .
Caractère — طَبْعٌ شَكِس ، صَعْبُ الإرْضاء [او الاقْناع] .
Temps — s أيّام عَصيبة • أيّام بُؤْس .
Difficilement adv. بِصُعوبَة ، بِعَناء ، بِمَشَقَّة ، بِشَقّ النَّفْس .
Difficulté sf. صُعوبة ، عُسْر • ضيق ، حَرَج • عائق ، مانِع .
Apprendre avec — تَعَلَّم بِمَشَقَّة .
Faire des — s تَصَعَّب .
Soulever une — خالف، أثار اعْتِراضات .

Vaincre les — s . تغلّب على العقبات
— d'exécution *(Dr.)* . إشكال في التنفيذ
— financière . عسر مالي
Avoir des — s avec qqn. اختصم معه • تجادل معه .

Difficultueux, euse adj. متشدد ، متصعّب .
Travail — . عمل معقّد
Tâche — euse . مهمّة شاقة
Homme — . رجل مشاكس

Diffluence sf. *(Géogr.)* تفرّع [في مجرى نهر أو مسيل جمد] .
— دفق ، تدفق .

Diffluent, e adj. *(Méd.)* متلين .
Tissus — s . انسجة رخوة
— *(Géogr.)* فرع [في نهر او مسيل جمد] .

Diffluer vi. تدفق ، سال ـ من كل جانب .

Difforme adj. مشوّه ، ممسوخ • دميم .

Difformer vt. شوّه ، مسخ ـ .

Difformité sf. تشوّه ، مسخ • دمامة .

Diffracter vt. *(Phys.)* كسر ـ ، حرّف ـ .
Se — . انحرف

Diffraction sf. *(Phys.)* زيغ ، انعراج • انكسار ، انحراف .
— de la lumière . حيود الضوء

Diffus, e adj. منفش ، منتشر .
Inflammation — e *(Méd.)* التهاب منتشر .
Style — . اسلوب مطنب ، مسهب
Lumière — e . نور مشعشع

Diffusément adv. بإطناب ، بإسهاب .

Diffuser vt. نشر ـ ، أذاع • وزّع .
— une nouvelle . أشاع خبراً
— *(Phys.)* بثّ [بواسطة الموجات الهرتزية] .
Se — . انتشر ، ذاع

Diffuseur sm. ناشر • موزّع نور • مكبّر صوت .
— *(Techn.)* . رذاذة ، ناشرة
— de nouvelles . مشيع أخبار

Diffusible adj. نفوذ • نشور .

Diffusion sf. نشر ، بث ، إذاعة • تفشّ ، انتشار • نفوذ • إطناب ، إسهاب .
— de la lumière . انتشار الضوء

— des ordres *(Milit.)* . إذاعة الأوامر
— des journaux . توزيع الجرائد
— de l'instruction . تعميم التعليم
Radio — . إذاعة لاسلكية
— de l'impôt *(Dr.)* . توزيع الضريبة

Digérer vt. هضم ـ • فهم ـ .
— ses lectures . تمثّل مطالعاته
— un affront . تجرّع إهانة ، تحمّلها
Se — . انهضم

Digest sm. ملخّص ، كتاب [او مقال] • دورية ملخّصات .

Digeste sm. *(Dr.)* مجموعة قوانين .
— de Justinien . مجموعة جوستنيان

Digeste adj. هضوم (سهل الهضم) .

Digesteur sm. *(Techn.)* مهضمة (آلة لاستخراج الأجزاء المنحلة من المواد بواسطة الحرارة) .

Digestibilité sf. هضوميّة ، انهضامية (كون الشيء قابلاً للانهضام او سهل الهضم) .

Digestible adj. منهضم ، هضوم ، قابل للانهضام .

Digestif, ive adj et sm. هاضوم ، هضّام (مساعد على الهضم) • هضمي .
L'appareil — . الجهاز الهضمي
Liqueur — e . شراب مساعد على الهضم

Digestion sf. هضم • انهضام .
— laborieuse . هضم صعب
Appareil de — . جهاز الهضم
Un livre d'une — difficile كتاب صعب التمثّل [او الاستيعاب] .
— *(Chim.)* نقع (وضع مادة في سائل ساخن لحلها) .

Digital, e, aux adj. إصبعيّ (متعلّق بإصبع) .
Empreintes — es . بصمات الأصابع
— e sf. *(Bot.)* . قمعيّة (جنس زهر)

Digitaline sf. دجيتالين (مادة مستخرجة من القمعية وهي سامة جداً) .

Digitation sf. تصبّع (أخذ شكل الإصبع) .

Digité, e adj. متصبّع (مجزأ على شكل أصابع) .

Digitiforme adj. إصبعاني (شبيه بإصبع) .

Digitigrades sm. pl. *(Zool.)* اصبعيات (حيوانات تمشي على الأصابع) .

Digne adj. أهل ، جدير • لائق ، مناسب • وقور .
— de confiance . مأمون ، موضوع ثقة
— de punition . مستحق للعقاب
Fils — de son père ولد خليق بوالده .
Personne — . انسان فاضل
Plus — . أولى

Dignement adv. باستحقاق • كما ينبغي .
Se comporter — . تصرّف بنبل

Dignitaire sm. صاحب مقام • موظف كبير .
Les grands — s de l'État اصحاب الرتب العالية في الدولة .

Dignité sf. عزة نفس ، كرامة ، شرف • منصب .
— épiscopale . رتبة أسقفية
Garder son calme et sa — احتفظ بهدوئه ووقاره .

Digon sm. *(Mar.)* عصا علم .
— سنان (حربة توضع في رأس رمح لصيد السمك) .

Digraphie sf. *(Dr.)* محاسبة مزدوجة .

Digressif, ive adj. استطرادي .

Digression sf. استطراد، خروج عن الموضوع .
— *(Astro.)* انحراف [بالنسبة الى الشمس] .

Digue sf. سدّ • حاجز ، عائق ، عقبة .

Diktat sm. أمر مفروض (أمر يفرضه القوي) .

Dilacération sf. تمزيق ، تقطيع .

Dilacérer vt. مزّق [بعنف] ، قطّع إرباً إرباً .
Se — . تمزّق

Dilapidateur, trice sm. مبذّر ، مبدّد .

Dilapidation sf. تبذير ، إسراف ، تبديد • اختلاس .

Dilapider vt. بذّر ، أسرف • اختلس .
— sa fortune . بدّد ثروته
Se — . تبدّد

Dilatabilité sf. *(Phys.)* تمدّدية ، اتساعية (قابلية التمدد او الاتساع) .
— *(Chir.)* . وسوعية ، بسوطية

Dilatable adj. *(Phys.)* متمدّد ، قابل التمدّد [او للاتساع] .

Dilatant, e adj. ممدّد .
— *(Chir.)* . موسّع

Dilatateur, trice adj. مُمَدِّد .
— sm. *(Chim.)* مُوَسِّعة ، مُمَدِّدة .
— utérin مُوَسِّعةُ الرَّحِم .
Muscles — s *(Anat.)* عَضَلات مُوَسِّعة .
Dilatation sf. تَمَدُّد ، انْبِساط • تَمْديد • بَسْط .
— *(Méd.)* اتِّساع • تَوْسيع .
— cardiaque اتِّساع القَلْب .
Dilater vt. مَدَّدَ ، بَسَطَ .
— *(Méd.)* وَسَّعَ .
La joie dilate le cœur الفَرَح يَشْرَحُ الصَّدْر .
Se — تَمَدَّدَ • تَوَسَّعَ .
Dilatoire adj. *(Dr.)* تَأجيلي ، إمْهالي .
Réponse — جَوابٌ تَسْويفي .
Exception — دَفْعٌ بِطَلَب ميعاد .
Moyens — s وَسائِل مُماطَلة .
Dilatomètre sm. *(Phys.)* مِقْياس التَّمَدُّد .
Dilection sf. مَحَبَّة ، مَوَدَّة .
Dilemme sm. *(Log.)* بُرْهان ذو حَدَّيْن ، قِياس أقْرَن (بُرْهان ذو حَدَّيْن يُكْرِه الخَصْم على اختيار واحد من بديلين كلاهما في غير مصلحته) .
— *(fig.)* مَأزِق ، مُعْضِلة ، وَرْطة ، إحراج .
Dilettante s. هاوٍ ، مولَعٌ بالفُنون • انْفِعالي .
Dilettantisme sm. هِواية • وَلَعٌ بالفُنون • انْفِعالِيَّة .
Diligemment adv. بِحَمِيَّة ، بِحَماسة ، بِهِمَّة • بِسُرْعة • بِعِناية .
Diligence sf. تَعْجيل ، سُرْعة • هِمَّة ، عِناية • مُلاحَقة .
Faire — عَجَّلَ ، أسْرَعَ .
— d'un bon père de famille *(Dr.)* اهْتِمامُ العائِل الصّالِح .
Faire ses — s contre اتَّخَذَ اجْراءاته ضِدّ .
À la — de بِناء على طَلَب ...
— دِليجنس (عربة جياد للمسافرين) .
Diligent, e adj. et s. مُثابِر ، مُجْتَهِد ، كَدود .
— سَريع ، مُتَعَجِّل .
Ouvrier — عامِل نَشيط .
— *(Dr.)* طالِبُ التَّعْجيل .
Diluer vt. شَعْشَعَ (رَقَّقَ سائلاً او خَفَّفَه بإضافة الماء اليه) .
— *(Peint.)* أضْعَفَ الألْوان ، خَفَّفَها .
Se — تَشَعْشَعَ .

Dilution sf. تَخْفيفٌ [بالماء] ، شَعْشَعة ، تَرْقيق • تَشَعْشُع .
— مَحْلول مُشَعْشَع [او مُخَفَّف] .
— de troupes *(Milit.)* نَشْرُ الجُنْد .
Diluvial, e, aux adj. *(Géol.)* فَيَضي ، طُوفاني (متعلّق بالرّاسب الطوفاني) .
Diluvien, ne adj. طُوفاني ، سَيْلي (متعلّق بالطوفان او السَّيل) .
Pluie — ne مَطَرٌ غَزير ، وابِل .
Diluvium sm. *(Géol.)* راسِبٌ طُوفاني ، طَمْي [من العُهود القَديمة] .
Dimanche sm. [يَوْمُ] الأحَد .
Porter les habits de — تَجَمَّلَ [في ثيابه] .
Chauffeur du — سائِق قَليل الخِبْرة .
Dîme sf. عُشْر ، عُشور .
Percepteur de la — عَشّار .
Dimension sf. بُعْد • سَعَة • أهَمِّيَّة .
— s d'un terrain قِياساتُ أرْض .
De grande — مِن حَجْم كَبير .
Prendre ses — s اتَّخَذَ التَّدابير اللاّزِمة .
Faute d'une grande — هَفْوة شَنيعة .
La quatrième — الزَّمَن .
Les — s déterminées *(Philo)* الأبْعادُ المُحَدَّدة .
Dîmer vt. عَشَّرَ (فَرَضَ ضريبة العُشْر) .
Diminué, e adj. et s. مَنْقوص ، مُنْتَقَص ، مُقَلَّل .
Homme — رَجُل مُسْتَضْعَف [جِسْمانياً او عَقْلياً] .
Colonne — e *(Archit.)* عَمود مُسْتَدِقّ الأعْلى .
Diminuendo adv. *(Mus.)* بتناقص [الصَّوْت او العَزْف] .
Diminuer vt. صَغَّرَ ، قَلَّلَ • خَفَّضَ .
— le pouvoir de qqn. أضْعَفَ سُلْطَته .
— le prix d'une marchandise أنْقَصَ سِعْرَ بِضاعة .
Cela diminue notre joie هذا يُخَفِّف فَرَحنا .
— un fonctionnaire أنْزَلَ مَرْتَبة مُوَظَّف .
— vi. قَلَّ ، نَقَصَ ، صَغُرَ .
— peu à peu تَناقَصَ ، تَضاءَلَ .
La fièvre diminue الحَرارة تَهْبِط .
Il diminue à vue d'œil يَهْزُل بِسُرْعة .
La source diminue النَّبْع يَشِحّ .

La voix diminue الصَّوْت يَخْفُت .
Se — انْحَطَّ .
Diminutif, ive *(Gramm.)* s. مُصَغَّر .
— اسْمُ تَصْغير .
— adj. تَصْغيري .
Diminution sf. خَفْض ، إنْزال ، إنْقاص • هُبوط ، نُقْصان .
— des dépenses تَخْفيض النَّفَقات .
— d'un tricot تَنْقيص عَدَد القُطَب [في المَحْبوكات] .
Demander une — اسْتَنْقَصَ .
Obtenir une — de prix حَصَلَ على حَسْم في السِّعْر .
Dimissoire sm. إذْنٌ بالشَّرْطَنة (وثيقة صادرة عن اسقف يأذن فيها لتابع له بالتشرطن على يد أسقف آخر) .
Dimorphe adj. مُزْدَوِج الشَّكْل [او الهَيْئة] .
— *(Phys.)* ثُنائيُّ التَّبَلْر .
Dimorphisme sm. ازْدِواجِيَّة الشَّكْل [او الهيئة] .
— *(Phys.)* ازْدِواجِيَّة التَّبَلْر .
Dinanderie sf. نُحاسِيّات (اواني نحاس) • مَصْنَع نُحاسِيّات .
Dinandier sm. نَحّاس ، صَفّار .
* **Dinar** sm. دينار (وحدةٌ نقدية • نَقْد ذَهَبيٌّ عَرَبيٌّ قَديم) .
Dînatoire adj. *(Goûter —)* وَجْبَة وافِرة [تَقوم مَقامَ العَشاء] .
Dinde sf. *(Ois)* دَجاجة روميّة ، دَجاجة حَبَشِيَّة .
— *(fig.)* حَمْقاء ، بَلْهاء .

Dindon sm. *(Ois.)* دِيكٌ روميّ [او حَبَشي او هِنْدي] .
— *(fig.)* أبْلَه ، أحْمَق ، مَغْرور .
C'est un — إنّه لَمُغَفَّل .
Garder les — s عاشَ في الرِّيف .
Le — de la farce الضَّحِيَّة .
Dindonneau sm. فَرْخ الدِّيك الرّومي .
Dindonner vt. خَدَعَ ، غَشَّ .

Dindonnier, ère s. راعي الدُّيوك الرُّوميّة .
Dîner vi. تَعَشَّى (تناول طعام العشاء) .
Dîner ou Diné sm. عَشاء • طَعام العَشاء .
— de gala وَليمةُ عَشاء .
Dînette sf. مَأدُبة أطفال • غَداء عائليّ • أكْلة خفيفة .
Dîneur, euse s. مُتَعَشٍّ .
Un beau — أكول .
Dinghy sm. دَنجي (زَورق أنقاذ للطيّارين) .
Dingo sm. دَنغو (كلب استراليّ متوحّش) .
— s. et adj. مَجنون .
Dingue adj. et s. مَجنون ، أبْله .
Dinguer vi. سَقَطَ ، وَقَعَ .
Envoyer — طَرَد ، صَرَف بخُشونة .
Dinornis sm. *(Ois.)* دينورنيس (طائر كالنعامة مُنقرِض) .
Dinosauriens ou **Dinosaures** sm. pl. ديناصوريّات (حيوانات زاحفة مُنقرِضة) .
Dinothérium sm. دينوتوريُوم (فيل مُنقرِض كان ذا نابين سُفليين) .
Diocésain, e adj. et s. أبْرَشيّ ، ابن أبرَشيّة .
Évêque — أسقف أبْرَشيّة .
Diocèse sm. أبْرَشيّة ، أسقُفيّة .
Diode sf. *(Élect.)* ديود ، صِمام ثُنائيّ .
Dioïque adj. *(Bot.)* ثُنائيّ المَسكَن (صفة نبات تكون أزهاره الانثوية على نبتة وازهاره الذكرية على أخرى) .
Dionée sf. *(Bot.)* آكِلة الهَوام .
Dionysiaque adj. ديونيسيّ (متعلّق بديونيسوس أو باخوس إله الخمر) ، خَمريّ • شَهوانيّ (مُتّسم بالقَصف والعَربدة) .
Les — s أعياد الاله ديونيسوس او باخوس .
Dionysies sf. pl. ديونيسيّات ، أعياد إله الخَمر [باخوس او ديونيسوس] .
Dioptre sm. *(Phys.)* كاسِر (سَطح فاصل بين بيئتين مختلفتي الأنكِسار) .
Dioptrie sf. *(Phys.)* وَحدة الانكِسار العَينيّ .
Dioptrique sf. *(Phys.)* انْكِساريّات (مَبحث انكسار النّور) .
— adj. انْكِساريّ (متعلّق بانكسار الضوء) .
Diorama sm. ديوراما (لَوحة عمودية تمثّل مشاهد وشخصيّات مختلفة التّنوير) .
Diorite sf. *(Géol.)* ديوريت (صَخر بُركانيّ متبلّر) .
Dioscoréacées sf. pl. *(Bot.)* ديوسقوريّات (فصيلة نباتيّة من وحيدات الفلقة) .
Dipétale adj. *(Bot.)* ثُنائيّ القُمالة .
Diphasé, e adj. *(Élect.)* ثُنائيّ الطَّور .
Diphtérie sf. *(Méd.)* ذُباح ، خُناق غِشائيّ .
Diphtérique adj. et s. ذُباحيّ • مُصاب بالذُّباح .
Diphtongaison sf. تَحَوُّل الى مُصَوِّت مُزدَوِج .
Diphtongue sf. مُصَوِّت مُزدَوِج • الِتقاء مُصَوِّتين .
Diphtonguer vt. حَوَّل الى مُصَوِّت مُزدَوِج .
Se — تَحَوَّل الى مُصَوِّت مُزدَوِج .
Diplocoque sm. *(Biol.)* مُكَوَّرة .
Diplodocus sm. ديناصور عاشِب (ثُعبان ديناصوري برمائي منقرض) .
Diploé sm. *(Anat.)* طَبَقة بين لَوحَتَين [في عظام الجُمجُمة] .
Diploïde adj. *(Biol.)* ثُنائيّ الصِّبغيّات .
Diplomate sm. دِبلوماسيّ (مشتغل بالدبلوماسية) .
— adj. مُحَنَّك ، ماهِر ، لَبِق .
دِبلومات (نوع من الحَلوى بالبَسكويت والكريما والفاكهة) .
Diplomatie sf. *(Dr.)* دِبلوماسيّة (تطبيق السياسة الخارجيّة) .
Entrer dans la — دَخَل في السِّلك الدِّبلوماسيّ .
حُسن تَدبير ، لَباقة ، مَهارة ، دَهاء .
Diplomatique adj. دِبلوماسيّ (متعلّق بالدِبلوماسيّة) • ماهِر ، كَيِّس .
Le corps — السِّلك الدِّبلوماسيّ ، سُفَراء الدُّوَل .
Comportement — تَصَرُّف لَبِق .
Maladie — تَمارُض [لتبرير تَغَيُّب] .
Par voies — s بالطُّرُق الدِّبلوماسيّة .
Diplomatique sf. عِلم المُستَندات القَديمة .
Diplomatiquement adv. دِبلوماسيّاً • بِمَهارة ، بِلَباقة .
Diplôme sm. وَثيقة رَسميّة • شَهادة ، بَراءة ، دِبلوم .
Diplômé, e adj. حامِل شَهادة .
Diplopie sf. *(Méd.)* شَفَع (رُؤية مُضاعَفة) .
Dipneustes sm. pl. *(Poiss.)* مُزدَوِجات التَّنَفُّس .
Dipode adj. *(Zool.)* ذو رِجلَين .
Dipolaire adj. *(Phys.)* ثُنائيّ القُطب .
Dipôle sm. *(Phys.)* ثُنائيّ الاستِقطاب .
Dipsacées ou **Dipsacacées** sf. pl. *(Bot.)* دِبساسيّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين وحيدات القمالة) .
Dipsomane s. مَكحول (مُصاب بالكُحال) .
Dipsomanie sf. كُحال (تَعَطُّش لا يُقاوَم للأشربة الكحوليّة) .
Diptère adj. مُزدَوِج الجَناح .
Temple — مَعبَد ذو صَفَّين من الأعمدة .
— sm. pl. *(Ins.)* ذَوات الجَناحَين .
Diptyque sm. دِبتيك (لوحان كان باطنهما يُكسى بالشَّمع ويكتب عليهما اليونان والرومان • لوحة فنيّة مزدوجة • مُصنَّف من قسمين) .
Dire vt. قالَ ، نَطَقَ ، تَكَلَّم • رَوى .
— dans une lettre كَتَبَ في رِسالة .
— des vers أنشَدَ أبياتاً .
— sa pensée عَبَّر عن فِكرِه .
— un secret أفشى سِرّاً .
— les choses simplement عَبَّر عن الأشياء بِبَساطة .
Dites votre prix إعرِض سِعرَك .
Il n'a pas su que dire لم يُحِر جَواباً .
Je vous dis de venir آمُرُك بالمَجيء .
Qui vous dit que مَن أدراك أن .
— la bonne aventure تَنَبَّأ .
Trouver à — إعتَرَض • انتَقَد .
Des on dit القال والقيل .
— qu'il n'a pas encore vingt ans لنُفكِّر أنه لم يَبلغ بَعدُ العِشرين .
Comme dit le proverbe كالمَثَل السّائر .

— la messe أقام القدّاس .
Qu'en dis-tu? ما رأيك فيه ؟
Il n'y a pas à — لا خلافَ فيه .
Cela va sans — هذا أمرٌ طبيعيّ .
Si le cœur vous en dit اذا كانتْ لك في ذلك رغبة .
Qqc. me dit que تُحدّثني نفسي بأنّ .
Que dit la loi? ما حُكْم القانون ؟
C'est-à-dire أعني . أيْ .
Que veut — ce mot? ما تعني هذه الكلمة ؟
Il est inutile de — que غنيّ عن البيان أن
L'art de bien — الفصاحة .
C'est beaucoup — هذا مُبالَغ فيه .
C'est tout — ليس هناك ما يُضاف الى ذلك .
À l'heure dite. في الموعد المُحدَّد .
Pour tout — بالاختصار .
Pour ainsi — تقريباً .
Autrement dit بعبارة أخرى .
Se — إدّعى • قال في نفسه .
Il se dit votre parent يدّعي قرابتك .
Se — malade تمارَضَ .

Dire sm. قول . كلام .
— au cahier des charges اعتراضٌ على قائمة شروط البيع .
— des formalités مُعارضة في الإجراءات .
Aux — s d'experts حسب رأي الخبراء .
Déposer un — إدّعى .

Direct, e adj. مُستقيم ، قويم .
Émission en — إذاعة مُباشِرة .
Style — حكاية .
Preuve — e دليل صريح .
Action — e *(Dr.)* دعوى مُباشِرة .
Ligne — e عمود النسب ، خطّ العصَبة .
Impôt — ضريبة مُباشِرة .
Courant — *(Élect.)* تيّار مُباشِر .
Complément — *(Gramm.)* مفعول به .

Directement adv. مُباشرة ، رأساً .
— proportionnel متناسبٌ مناسبة طرديّة .
Il est venu — جاء توّاً .

Directeur, trice s. et adj. مُدير .
— de la conscience مُرشد ، مُعلّم ذمّة .
Plan — *(Milit.)* خريطة مُفصّلة .
Idée — trice فكرة رئيسة .
Comité — لجنة إداريّة .
Puissance — trice سُلطة مُوجِّهة .

Directif, ive adj. et s. توجيهيّ ، إداريّ • اتّجاهيّ (دالٌّ على الاتّجاه) .

Direction sf. إدارة • مُديريّة • اتّجاه • وجهة .
Pendant sa — في مُدّة إدارته .
Aller à la — ذهب الى مكتب الإدارة .
Prendre la — d'une affaire تسلّم مسؤوليّة عمل .
— d'une voiture *(Techn.)* مِقوَد سيّارة .
— de tir *(Milit.)* توجيه الرمي • اتّجاه الرمي .
Changer de — تحوّل .
Donner une — à qqn. وجّهه ، أرشده .
Sous la — de... تحتَ إشراف ..

Directionnel, le adj. وحيد الاتّجاه • وحيد التوجيه .

Directives sf. pl. توجيهات . تعليمات . أوامر .

Directoire sm. مجلس إدارة .
Le — حكومة المُديرين [قديماً في فرنسا] .
Style — طراز عهد حكومة المُديرين .

Directorat sm. مُديريّة (وظيفة مُدير) • ولاية مُدير .

Directorial, e, aux adj. إداريّ (متعلّق بادارة او بمدير) .
Bureau — مكتب المُدير .
Pouvoir — سُلطة أعضاء حكومة المُديرين .

Directrice sf. *(Géom.)* دليل . خطٌّ دليليّ .
— *(Techn.)* مُوجِّه القوّة [في التوربين] .

* **Dirham** sm. درهم (وحدة نقدية في المغرب وفي البلاد العربية قديماً) .

Dirigeable adj. يُوجَّه . قابلٌ للتوجيه [او التسيير] .
— sm. مُنطاد مُسيَّر .

Dirigeant, e adj. et s. حاكم ، مُدير • مُرشد .
— d'un parti مُوجِّه حزب .
Classe — e طبقة حاكمة [او مُسيطرة] .
Les — s d'un pays حكّام بلد ، قادته .

Diriger vt. وجّه • أدار .
— le feu *(Milit.)* سدّد النار .
— ses pas vers توجّه نحو .
— un malade sur l'hôpital أرسل مريضاً الى المستشفى .
— ses regards حوّل أنظاره .
— un bateau قاد سفينة .
Se — قصد . توجّه .

Dirigisme sm. توجيهيّة (نظام الاقتصاد المُوجَّه) .

Dirigiste s. et adj. توجيهيّ (نصير الاقتصاد المُوجَّه) .

Dirimant, e adj. *(Dr.)* فاسخ . مُبطِل .

Disaccharides sm. pl. *(Chim.)* سُكّريّات ثنائيّة .

Disamare sf. *(Bot.)* ثنائيّة البِزرة .

Discal, e, aux adj. *(Méd.)* قرصيّ (متعلق بالقرص) .

Discale sf. نقص الوزن [بالتبخّر] .

Discernable adj. يُدرَك . يُميَّز . قابلٌ للتمييز [او للإدراك] .

Discernement sm. تمييز • بصيرة ، فطنة .
Agir sans — تصرّف بلا رويّة .
Présomption de non — *(Dr.)* قرينةُ عدم التمييز .

Discerner vt. ميّز بين . فرّق • تبيّن . أدرك • أبصر جيّداً .
— une intention كشف عن قصد .
— une douleur vague أحسّ بألمٍ غامض .
Se — تميّز .

Disciple sm. تلميذ . طالب • مُريد . تابع .
— de la vérité نصيرُ الحقّ .
Les — s du Christ حواريّو السيّد المسيح .

Disciplinable adj. يُؤدَّب . قابلٌ للتأديب • مُطيع .

Disciplinaire adj. تأديبيّ • نظاميّ . انضباطيّ .
Peine — *(Dr.)* عقوبة تأديبيّة .
— sm. *(Milit.)* جُنديّ في كتيبة تأديبيّة .

Disciplinairement adv. نظاميّاً . انضباطيّاً . (حسب قواعد الانضباط) .

Discipline sf. نظام . انتظام • تأديب • سوط . مِجلَدة .
Conseil de — مجلس تأديبيّ .
Compagnie de — *(Milit.)* سريّةُ التأديب .
Les — s littéraires الدروس الأدبيّة .
Exceller dans une — برع في علمٍ .

Discipliné, e adj. مُنْتَظِم • مُؤَدَّب . مُهَذَّب • مُطيع .

Discipliner vt. أدَّب • دَرَّب .
— une armée نَظَّم جَيْشاً . دَرَّبَه .
— ses instincts سَيْطَر عَلى غَرائِزِه .
— qqn. عاقَبَه • ساطَه بالمِجْلَدة .
— les cheveux رَتَّبَ الشَّعْرَ .
Se — تَأدَّب • تَدَرَّب • انْتَظَم .

Discobole sm. *(Sports.)* رامي القُرْص .

Discoïde adj. قُرْصانيّ (شَبيهٌ بالقُرْص) .

Discomycètes sm. pl. ou **discales** n. f. pl. *(Bot.)* قُرْصِيّات (فَصيلة من الفطور) .

Discontinu, e adj. مُنْقَطِعٌ (غَيْر مُتَواصِل) • غَيْر مُتَرابِط .
— *(Philo)* مُنْفَصِل .
Voix — e صَوْت مُرْتَعِش .

Discontinuation sf. انْقِطاع . تَوَقُّف • قَطْع . وَقْفٌ .
— des travaux تَعَطُّل الأعْمال .
— des poursuites *(Dr.)* وَقْفُ سَيْر الإجْراءات .

Discontinuer vt. أوْقَف . أبْطَل . قَطَع .
— vi. تَوَقَّف . انْقَطَع [مُوَقَّتاً] .
Sans — بِلا تَوَقُّف . باسْتِمْرار .

Discontinuité sf. عَدَم اسْتِمْرار . انْقِطاع . لا تَماسُك .
— de la possession *(Dr.)* انْقِطاع الحِيازة .

Disconvenance sf. تَفاوُت . لا مُطابَقة . عَدَمُ تَناسُب .

Disconvenir [de] vt. أنْكَرَ . رَفَضَ . جَحَدَ .
Je n'en disconviens pas أُوافِق عَلَيْه .

Discophile s. مُغْرَم بالأُسْطُوانات [الغِنائيّة] .

Discord s. et adj. خِلافٌ . نِزاع • نَشاز . تَنافُر . لا انْسِجام .
Violon — كَمان شاذّ اللَّحْن .

Discordance sf. تَنافُر • نَشاز .
— de stratification *(Géol.)* تَقَصُّف في طَبَقات الأرْض .

Discordant, e adj. مُخالِف . غَيْر مُطابِق • نَشازٌ . مُتَنافِر النَّغْمة .
Couleurs — es ألْوان مُتَنافِرة .
Parties — es أجْزاء غَيْر مُتَناسِبة .
Voix — e صَوْت شاذّ .

Stratification — es *(Géol.)* طَبَقاتٌ أرْضِيّة مُتَقَصِّفة .

Discorde sf. شِقاق . خِلاف . نِزاع . فِتْنة .
Pomme de — سَبَبُ الشِّقاق . مَوْضوعُ الخِلاف .
Semer la — أفْسد . بَذَر الشِّقاق .

Discorder vi. خالَفَ • شَذَّ [عن النَّغَم] .

Discothèque sf. مَجْموعة اسْطُوانات • خِزانةُ اسْطُوانات • مؤسسة لتأجير الأسطوانات .
— مَرْقَصٌ [على أنْغام مُسَجَّلة] .

Discoureur, euse s. مُطيل الخُطَب .

Discourir vi. أطْنَب . أطالَ الكَلام • ثَرْثَرَ .
— وَعَظ • حاضَرَ .
— sur la politique أفاضَ في حَديثِ السِّياسة .

Discours sm. خِطاب • مَقالة • حَديث • عَرْض تَعْليميّ .
— du trône خُطْبة العَرْش .
C'est un autre — هٰذا كَلامٌ آخَر .
— confus كَلام مُعَقَّد .
Les parties du — أقْسام الكَلام .
— *(Log.)* قَوْل او مَقال (عَمَليّة عقليّة منظمة تنظيماً منطقياً) .
— direct قَوْل المُتَكَلِّم .
— indirect كَلامُ الغائِب .

Discourtois, e adj. سَمِجٌ . فَظّ . جِلْف . جافٍ .

Discourtoisement adj. بِفَظاظة . بِسَماجة . بِخُشونة .

Discourtoisie sf. فَظاظة . سَماجة . خُشونة • عَمَلٌ فَظٌّ .

Discrédit sm. فَقْد الثِّقة . زَوال النُّفوذ • حِطّة . شَيْن .
Tomber en — زالت حُظْوته .

Discréditer vt. أفْقَد السُّمْعة [او القيمة] . أفْقَدَ الثِّقة • أخْزى .
— un rival قَلَّل من اعْتِبار خَصْم .
Se — فَقَد الاعْتِبار • زالت حُظْوتُه [او قيمتُه] .

Discret, ète adj. حَذِر . مُتَرَوٍّ • رَزين .
Toilette — ète زينة مُحْتَشِمة .
Ami — صَديق كَتومٌ .
Être — كَتَم السِّرّ .
— *(Math.)* مُنْفَصِل .

Discrètement adv. بِرَصانة • باحْتِشام • سِرّاً .

Discrétion sf. رَصانة . رَزانة • فِطْنة . إدْراك . تَقْدير • إسْرار . كِتْمان .
Agir avec — تَصَرَّف بِدِراية .
Se rendre sans — سَلَّم بلا قَيْد او شَرْط .
S'en remettre à la — du juge فَوَّضَ الأمْر لِتَقْدير القاضي .
Âge de — سِنّ الرُّشْد .
À —, loc adv. حَسَب الإرادة . تَحْت الطَّلَب .

Discrétionnaire adj. *(Dr.)* تَقْديريّ . اسْتِنْسابيّ (حَسَب مُقْتَضى الحال) .

Discrétionnairement adj. *(Dr.)* تَقْديريّاً .

Discrétoire sm. مَجْلِس دينيّ اسْتِشاريّ .

Discriminant, e adj. et s. *(Math.)* مُمَيِّز .

Discrimination sf. تَمْييز . إدْراك الفَرْق • مُحاباة .
— raciale تَمْييزٌ عُنْصُريّ .
— de prix تَفْرِقة الأسْعار .
Faire la — entre le vrai et le faux مَيَّز بَيْن الحَقّ والباطل .

Discriminatoire adj. مُمَيِّز • تَمْييزيّ .

Discriminer vt. مَيَّز . فَرَّق .

Disculpation sf. تَبْرِئة . تَبْرير • تَبَرُّؤ .

Disculper vt. بَرَّأ .
Se — تَبَرَّأ . نَفى التُّهْمة عن نَفْسِه .

Discursif, ive adj. *(Philo)* مَقاليّ . اسْتِدْلاليّ (منطقيّ . غير حدسيّ) • اسْتِطْراديّ (متنقل من موضوع الى آخر) .

Discussion sf. مُناقَشة . مُباحَثة • مُنازَعة .
— animée مُجادَلةٌ حادّة .
Participer à la — اشْتَرك في المُناقَشة .
— des biens du débiteur *(Dr.)* تَجْريد أمْوال المَدين .
Bénéfice de la — الدَّفْع بِتَجْريد المَدين .

Discutable adj. يُناقَش . قابِلٌ للاعْتِراض [او للمُناقَشة] .
Cela n'est pas — لا جِدال في ذٰلك .

Discutailler vi. جادَل في التَّوافِه .

Discuté, e adj. مُنْتَقَد . مُعْتَرَض عَلَيْه .

Discuter vt. جادَل . باحَث • اعتَرض على .
— une question ناقَش في مَسْألة .
— un débiteur *(Dr.)* جَرَّد مَدِيناً .

— de تباحث في .
— de musique تبادل الرأي في الموسيقى .
Se — بُحِثَ فيه • تجادل .
Discuteur, euse adj. et s. مُجادِل ، مُحِبّ المُناقشة .
Disert, e adj. فصيح ، مُبين ، لَسِن ، بليغ .
Disertement adv. بفصاحة ، ببلاغة .
Disette sf. مَحْل ، جَدْب • مَجاعة .
Année de — عامٌ قحط [او عامُ مَجاعة] .
— d'argent عوزٌ للمال .
Disetteux, euse adj. et s. مُعْوِز .
Diseur, euse s. مُحَدِّث .
— de bons mots فَكِه .
Un beau — مُتَفاصِح .
— euse de bonne aventure عرّافة .
Disgrâce sf. زوال الحُظْوة • نكبة ، مُصيبة .
— d'une architecture بشاعةُ هندسة .
Disgracié, e adj. et s. مغضوب عليه .
Ministre — وزيرٌ مُقال .
— de la nature مُشوَّه .
Visage — وجهٌ بشيع .
Disgracier vt. أفقد الحُظْوة .
Disgracieusement adv. ببشاعة ، بفظاظة .
Disgracieux, euse adj. شنيع ، مُعيب .
Démarche — euse مِشية كريهة .
Réponse — euse جوابٌ مُغيظ .
Disjoindre vt. فصَلَ ، فكَّ ، فرَّق .
— deux causes *(Dr.)* فصَلَ قضيّة عن أخرى .
Se — انفكَّ ، انفصل • انشقّ .
Disjoint, e adj. *(Mus.)* مُنفصل .
Degré — *(Mus.)* درجة مُنفصلة (فاصلٌ من عدّة درجات بين علامتين).
Questions bien — es مسائل مُختلفة تماماً .
Disjoncteur sm. *(Élect.)* فاصل .
— conjoncteur *(Élect.)* فاصلٌ واصل .
Disjonctif, ive adj. فاصل ، مُفرِّق • استدراكي .
Particule — ive أداة انفصال .
— ive sf. *(Log.)* شرطيّة مُنفصلة .
Disjonction sf. فصلٌ ، فكٌّ ، تفريق • انفصال ، انفكاك .

— des causes *(Dr.)* فصلُ الدعاوى عن بعضها .
— *(Log.)* وصلُ قضيّتين بـ « أو » .
Dislocation sf. خلعٌ ، فكٌّ • انخلاع ، انفكاك .
Point de — نقطةُ التفكّك .
— d'un empire تصدُّع امبراطوريّة .
— d'un cortège تفرّق موكب [او تشتّته] .
Disloquer vt. فكَّ • خلعَ .
— un rassemblement شتّت تجمُّعاً .
— un empire فكّك امبراطوريّة .
Se — انفكَّ • تصدّع .
Le cortège s'est disloqué تشتّت الموكب [او تفرّق] .
Disparaître vi. اختفى ، غاب • زالَ ، اضمحلّ .
— du monde مات ، تُوفّي .
Faire — أخفى ، أزال .
Le soleil a disparu أفلت الشمس .
Le navire a disparu à l'horizon توارت السفينة وراء الأفق .
Le navire a disparu en mer غرقت السفينة في البحر .
Le brouillard a disparu انقشع الضباب .
Ses craintes ont disparu امّحت مخاوفه .
Disparate adj. مُتباين ، مُخالف ، مُغاير .
Couleurs — s ألوان مُتنافرة .
Mobilier — رياشٌ غيرُ مُتناسِب .
— sf. تنافُر .
Disparité sf. تباين ، مُباينة ، اختلاف ، تفاوُت ، عدمُ تناسُب .
Disparition sf. اختفاء ، توارٍ • إخفاء ، مُواراة .
— du soleil أفول الشمس .
— d'une somme ضياعُ مبلغ .
— d'une civilisation زوال حضارة .
Disparu, e adj. et s. • مُختفٍ • مفقود ، ميّت .
Dispatcher sm. مُوجِّه مركزي .
Dispatching sm. إدارة مركزيّة [لتنظيم التنقّلات او لتوزيع الطاقة الكهربائيّة الخ ..]
Dispendieusement adv. بغلاء ، بنفقات باهظة .
Dispendieux, euse adj. غالٍ ، باهظُ الثمن .

Dispensable adj. يُعفى عنه ، قابلٌ للإعفاء • غيرُ ضروري .
Cas — حالةُ إعفاء [او تفسيح] .
Dispensaire sm. مُستوصَف .
Dispensateur, trice s. مُوزِّع ، مُفرِّق .
Dispensation sf. تفريق ، توزيع • حِلّ ، إعفاء .
Dispense sf. إعفاء • وثيقة إعفاء .
Dispenser vt. أعفى • فرَّق .
— des récompenses وزّع مُكافآت .
— un remède جهّز دواء .
Le soleil dispense la lumière الشمسُ تنشرُ النور .
Se — اعتذر • أعفى نفسه .
Se — de tout travail امتنع عن كلّ عمل .
Dispersal sm. موقف الطائرات [الحربيّة] .
Dispersement sm. بعثرة ، تبديد ، تشتيت • تبعثُر ، تبدُّد .
— des efforts تشتّت الجهود .
Disperser vt. نثر ، بعثر ، ذرّى .
— ses efforts بدّد جهوده .
— les troupes وزّع الفِرَق .
— l'ennemi شتّت شمل العدوّ .
— la foule فرّق الجمهور .
— une collection باع مجموعة .
Se — تشتّت ، توزّع • تبدّد .
La foule se disperse يتفرّق الجمهور .
Dispersif, ive adj. *(Phys.)* مُشتّت للنور ، مُبدِّد .
Pouvoir — *(Phys.)* قدرة التشتيت .
Dispersion sf. تشتُّت ، تبدُّد ، تبعثُر • تشتيت ، تبديد ، بعثرة .
— de la lumière *(Phys.)* تفرُّعُ الضوء .
— du tir *(Milit.)* انتشار الرمي .
— des risques *(Dr.)* توزيع الأخطار .
Disponibilité sf. شغور • استيداع .
Mettre en — أحال الى الاستيداع .
— de la provision *(Dr.)* قابليّة التحوُّل إلى نقود .
— s *(Comm.)* أموال جاهزة [للاستعمال] • بضائع جاهزة .
Disponible adj. جاهز ، مُهيّأ • حُرّ .
Marchandise — بضاعة حاضرة .
Logement — مسكنٌ شاغر .
Somme — مبلغٌ حاضرٌ [للاستعمال] .

— sm. جُنْديّ احْتياطيّ • مُوَظَّف في الاستيداع .

Dispos, e adj. مُسْتَعِدّ لِ ، مُهَيَّأ لِ • في حالة حَسَنَة ، مُعافى .

Esprit — ذِهْن يَقِظ .

Disposant, e s. *(Dr.)* مُتَصَرِّف ، ناقِلُ المُلْكِيّة .

Disposer vt. نَظَّم ، جَهَّز • هَيَّأ ، رَصَدَ لِ • تَصَرَّف

— des fleurs dans un vase رَتَّب زُهوراً في إناء .

— une salle pour le bal أعَدَّ قاعَةً لِحَفْلَة الرَّقْص .

— d'une voiture امْتَلَك سَيّارة .

— vi. حَكَم .

— de تَصَرَّف بِـ .

L'article dispose المادَّة تَنُصّ على ، تَقْضي بِـ .

Vous pouvez — في وُسْعِك الانْصِراف .

L'homme propose et Dieu dispose العَبْد في التَّفْكير والرَّبّ في التَّدْبير .

Se — تَأَهَّب ، تَهَيَّأ ، إسْتَعَدّ .

Dispositif sm. *(Dr.)* مُقْتَضى به ، مَنْطوق الحُكْم .

— s نُصوص .

— *(Milit.)* تَشَكُّل [للقِتال] .

— *(Techn.)* تَرَكُّب جِهاز .

— جِهاز ، عُدَّة .

—de refroidissement *(Techn.)* جِهاز التَّبْريد .

Disposition sf. تَرْتيب ، تَنْظيم • حالة ، هَيْئة .

— s d'une loi أحْكام قانون ، نُصوصه .

— à cause de mort تَصَرُّف بِسَبَب الوَفاة .

— s d'ordre financier تَدابير ماليّة .

— s de combat *(Milit.)* تَدابير القِتال .

— à la maladie تَهَيُّؤ للمَرَض .

— d'un ouvrage مُخَطَّط كِتاب .

Être en bonne — هو في أحْسَن حال ، في عافِية .

— des prix à la hausse مَيْل الأسْعار للارْتِفاع .

Avoir beaucoup d'argent à sa — في حَوْزَته مال كَثير .

Prendre ses — s pour partir تَأَهَّب للسَّفَر .

À la — de تَحْت تَصَرُّف ...

Disproportion تَفاوُت ، تَبايُن ، عَدَم تَناسُب • اخْتِلاف .

Dispropotionné, e adj. مُتَفاوِت • بِلا تَناسُق ، عَديم التَّناسُق ، عَديم التَّجانُس .

Mariage — زَواج غَيْر مُتَكافِئ .

Disputable adj. قابِل للمُناقَشة ، فيه نَظَر .

Disputailler vi. خاصَم في أُمور نافِلة .

Dispute sf. شِجار ، نِزاع • جَدَل .

— des savants مُناظَرة العُلَماء .

L'esprit de — حُبّ الجَدَل .

Hors de — بِلا جِدال ، أكيداً .

Disputer vi. نازَع ، نافَس • جادَل ، ناقَش .

— sur une pointe d'aiguille ماحَك ، جادَل في أمْر نافِل .

— vt. نافَس .

— un prix زاحَم على نَيْل جائِزة .

— son fils وَبَّخ وَلَده .

— le terrain دافَع عَن الأرْض شِبْراً شِبْراً [أمام العَدوّ] .

Se — تَنافَس • تَخاصَم .

Le match s'est disputé hier جَرَت المُباراة أمْس .

Disquaire sm. أُسْطُوانيّ (بائع اسطوانات) .

Disqualification تَجْريد مِن أهْلِيّة • لا أهْلِيّة .

— *(Sports)* إقْصاء عَن اللَّعِب .

Disqualifier vt. جَرَّد من أهْلِيّة • حَرَم مِن [الحُقوق الشَّرْعيّة والامْتيازات] .

— un joueur أقْصى لاعِباً [عَن الاشْتِراك في مُباراة لمخالفته القوانين] .

Se — فَقَدَ حَقّه في اللَّعِب • تَجَرَّد من أهْلِيّته .

Disque sm. قُرْص .

— *(Anat.)* طَبَق ، قُرْص .

— *(Sports.)* قُرْص الرَّمْي .

— de phonographe أُسْطُوانة حاكٍ .

— *(Chemin de fer)* لَوْحة المُرور .

Disruptif, ive adj. تَمَزُّقيّ • مُمَزِّق .

Décharge — ive *(Élect.)* تَفْريغ تَمَزُّقيّ .

Dissecteur v. **Disséqueur**.

Dissection sf. *(Anat.)* تَشْريح ، تَقْطيع .

— d'un ouvrage تَحْليل كِتاب، تَحْليلاً مُفَصَّلاً .

Dissemblable adj. مُتَنافِر ، مُبايِن ، مُخْتَلِف .

Dissemblance sf. تَبايُن ، اخْتِلاف ، عَدَم مُشابَهة .

Dissémination sf. نَشْر ، تَفْريق • انْتِشار ، تَفَرُّق ، انْبِثاث .

— des graines بَذْر الحُبوب .

— des risques تَوْزيع الأخْطار .

— des idées رَواج الأفْكار ، انْتِشارها .

Disséminer vt. فَرَّق ، بَعْثَر ، بَثّ .

— des graines نَثَر حُبوباً .

— des troupes وَزَّع فِرَقاً .

Se — انْتَشَر .

Dissension sf. فِتْنة ، انْشِقاق ، اخْتِلاف .

Mettre fin aux — s وَضَع حَدّاً للشِّقاق .

Dissentiment sm. تَنافُر ، إخْتِلاف ، تَبايُن [في الرَّأي او العاطِفة] .

Disséquer vt. شَرَّح .

— un poème نَقَد قَصيدة نَقْداً دَقيقاً .

— un compte فَحَص مُفْردات حِساب .

Disséqueur ou **Dissecteur** sm. مُشَرِّح .

Dissertation sf. مَبْحَث ، مَقالة .

بَحْث [أدَبيّ او فَلْسَفيّ يكتبه الطُّلاب].—

Disserter vi. بَحَث ، عالَج مَوْضوعاً . تَكَلَّم بإسْهاب .

—

Dissidence sf. إنْشِقاق، انْفِصال، انْسِحاب • خِلاف [في الرَّأي] .

La — المُنْشَقّون .

Dissident, e adj. et s. خارِج ، مُنْشَقّ ، مُنْفَصِل • مُخالِف في الرَّأي .

Dissimilation sf. مُبايَنة ، مُخالَفة .

— *(Gramm.)* إبْدال .

Dissimilitude sf. لا تَشابُه .

Dissimulateur, trice s. كَتوم • مُنافِق .

Dissimulation sf. رِياء ، نِفاق ، مُوارَبة • كِتْمان ، إخْفاء .

— d'actif *(Dr.)* إخْفاء الأصول .

— aux vues إسْتِتار من الأنْظار .

Il est d'une — profonde هُوَ كَتوم جِدّاً .

Dissimulé, e adj. مَكْتوم .

Sentiment — عاطِفة مَكْنونة .

— sm. كَتوم .

Dissimuler vt. كَتَم ، أخْفى ، سَتَر .

— sa colère كَظَم غَيْظه .

— les défauts تستر على العيوب .
— les pièces justificatives أخفى المستندات المثبتة .
Se — اكتتم • اختفى ، استتر .
Dissipateur, trice s. متلاف ، مبذر ، مسرف ، متبذر .
Dissipation sf. تبذير ، إسراف • غفلة • عصيان .
Vivre dans la — مجون ، فسق .
— des nuages انقشاع الغيوم .
— de l'énergie تبديد الطاقة .
Dissipé, e adj. مبدد ، مشتت • فاسد • منحل .
Élève — تلميذ مشتت الذهن ، طائش .
Biens — s أموال مبددة .
Dissiper vt. بدد ، شتت • أسرف ، بذر .
— les doutes أزال الشكوك .
— sa jeunesse أضاع شبابه .
— ses camarades ألهى رفاقه .
Se — تشتت • انقشع • التهى .
Dissociabilité sf. انفصالية .
Dissociable adj. ينفصل ، ينفكك ، قابل للتفكك [او الانفصال] .
Dissociation sf. تفكيك ، فصل • انفصال ، تفكك .
— *(Chim.)* انحلال • حل .
— de la personnalité انفصام الشخصية .
— du moi dans le rêve انفصال الأنا في الحلم .
Dissocier vt. فصل ، فرق • فكك [وبخاصة كيميائياً بفعل الحرارة] .
Se — انفصل • تفكك [كيميائياً] .
Dissolu, e adj. et s. منحل ، ماجن ، فاسق .
Dissolubilité sf. انحلالية ، قابلية الذوبان [أو الانحلال] .
Dissoluble adj. ينحل ، قابل للانحلال [او للذوبان] .
— *(Dr.)* قابل للفسخ .
Dissolutif, ive adj. محلل ، مذيب .
Puissance — ve قدرة الإذابة .
Dissolution sf. ذوبان ، انحلال • تذويب ، حل .
— ذوب ، محلول .
— des mœurs تفسخ الأخلاق .
— du mariage *(Dr.)* فسخ الزواج .
— d'une société *(Dr.)* انحلال شركة .

Vivre dans la — عاش في الفجور .
Dissolvant, e adj. حال ، مذيب ، مذوب .
— s sm. pl. مذيبات ، محللات .
Climat — مناخ مضن .
Doctrines — es مذاهب هدامة .
Dissonance sf. *(Ling. et Mus.)* تنافر الأصوات .
— entre les principes et la conduite تفاوت بين المبادئ والتصرف .
Dissonant, e adj. نشاز ، شاذ ، مخالف • متنافر ، غير مطابق .
Dissoner vi. شذ ، خالف ، نشز .
Dissoudre vt. أذاب ، حل • فك • فض .
— un mariage فسخ زواجاً .
— le Parlement حل المجلس النيابي .
Se — انحل ، ذاب • هلك .
Dissuader vt. ثنى عن ، صرف عن • رد عن • ردع .
Dissuasion sf. ثني ، صرف • ردع .
Forces de — قوى رادعة .
Dissyllabe ou **Dissyllabique** adj. et sm. ذو مقطعين .
Dissymétrie sf. لا تماثل ، لا تساوق .
Dissymétrique adj. لا متماثل ، غير متساوق .
Distance sf. مسافة ، بعد ، مدى .
— مدة ، فترة .
— focale *(Phys.)* بعد المحرق .
— de tir *(Milit.)* مسافة الرمي .
À —, loc. adv. على مسافة ، على بعد .
Tenir à — أبعد .
L'amour rapproche parfois les — s الحب يزيل أحياناً الفوارق الاجتماعية .
Distancer vt. سبق ، تجاوز ، فات • أبعد .
— ses camarades بذ أقرانه .
— *(Sports)* أقصى متبارياً [عن اللعب] .
Distant, e adj. بعيد ، ناء • جاف .
— متحفظ .
Batterie — e *(Télégr.)* بطارية في نهاية الخط .
Attitude — e موقف متشامخ .
Distendre vt. نفخ ، مط ، مطط ، فصم .
— l'estomac مدد المعدة .
Se — انحل ، انفصم .

La peau se distend الجلد يتمدد .
Distension sf. نفخ • انتفاخ • توسع ، تمطط .
— du ressort تمدد النابض .
Disthène sm. دستين (طلق أزرق) .
Distillat sm. قطارة .
Distillateur sm. مقطر • مشتغل بالتقطير .
Distillation sf. تقطير • قطارة .
Distiller vt. قطر • قطر (أسال قطرة قطرة) • سكب .
— l'ennui أشاع السأم .
Il distille son venin بث سمه .
Se — تقطر .
Distillerie sf. مقطرة • صناعة التقطير .
Distinct, e adj. متميز ، مغاير • بين ، جلي .
Faire des parts — es *(Dr.)* قسم حصصاً منفصلة .
Termes — s ألفاظ واضحة .
Parler d'une voix — e تكلم بصوت مبين .
Distinctement adv. بوضوح ، بجلاء .
Distinctif, ive adj. مميز ، مخصص .
Signe — علامة فارقة .
Distinction sf. تمييز ، تفريق • تميز • امتياز .
Sans — de nationalité على اختلاف الجنسيات .
Recevoir une — تلقى وساماً .
— des sentiments سمو العواطف [او نبلها] .
Avoir de la — تميز بتفتح ذهنه .
Il ne manque pas de — لا تعوزه لباقة التصرف .
Distingué, e adj. متميز ، مشهور • شهير • متفوق ، ممتاز .
Personnage — رجل كريم الشمائل .
Manières — es تصرفات لبقة .
Distinguer vt. تبين • ميز ، أدرك الفرق .
— اشتهر ، تميز .
Se — dans les sciences برع في العلوم .
La forêt se distingue de loin الغابة تبدو من بعيد .
Distinguo sm. *(Philo.)* تمييز دقيق • تمحك .

Distique sm. دستيك (بيتان متكاملا المعنى في الفرنسية) .
— adj. *(Bot.)* ذو صفّين .
Distomatose sf. *(Méd.)* داء المثقوبات .
Distordre vt. لوى ، عوّج ، برم .
Se — التوى ، انفتل .
Distors, e adj. ملتو ، أعوج .
Distorsion sf. عوج ، تعوّج ، التواء .
— *(Photo.)* تحرّف [في العدسة] .
— *(Radio)* تحرّف صوتي .
— entre l'offre et la demande تفاوت بين العرض والطلب .
— توتّر اقتصادي (أزمة ناتجة عن اختلال التوازن بين عاملين اقتصاديين) .
Distraction sf. ذهول ، شرود ، حيرة • تسلية .
Demande en — *(Dr.)* طلب استبعاد .
— de juridiction نزع الاختصاص القضائي .
Commettre des — s وقع في سهو • ارتكب أخطاء .
— اقتطاع [مال] .
La lecture est une — utile المطالعة لهو مفيد .
Distraire vt. حوّل عن • ألهى • اقتطع
— de l'argent احتجز مالاً ، اختلسه .
— qqn. d'un projet حوّله عن مشروع .
— qqn. de son travail صرفه عن عمله .
Comment — nos hôtes كيف نسلّي ضيوفنا .
Se — تسلّى • انفصل عن .
Distrait, e adj. ساهٍ ، شارد الذهن ، غافل .
Écouter d'une oreille — e لا يُصغي الى ما يقال .
Regarder d'un œil — ينظر بلا انتباه .
Distraitement adv. بلا انتباه ، بشرود .
Distrayant, e adj. مسلٍّ • ملهٍ .
Distribuable adj. يوزّع ، ممكن توزيعه .
Distribuer vt. وزّع ، فرّق .
— un appartement نظّم مسكناً .
— les caractères فرّق الحروف [بعد الطبع] .
— des coups de poing لكم .
— les objets en espèces قسّم الأشياء الى أنواع .

Se — توزّع .
Distributaire adj. et s. موزّع عليه .
Distributeur , trice s. موزّع ، مفرّق ، مقسّم .
— d'essence *(Techn.)* موزّع البنزين .
— automatique موزّع آلي (آلة توزّع تلقائياً اشياء مختلفة بإدخال قطعة نقد او معدن فيها) .
Distributif, ive adj. موزّع • توزيعي • استغراقي .
— *(Log.)*
Justice — ive *(Dr.)* عدالة توزيعية .
Distribution sf. تقسيم ، توزيع ، تفريق • توزّع ، تفرّق .
— تقسيم المحاصة • توزيع أدوار [في مسرحية] • توزيع أفلام .
— par contribution *(Dr.)* تقسيم المحاصة .
— *(Mécan.)* أدوات توزيع .
— des caractères تفريق الحروف [بعد الطبع] .
— *(Log.)* استغراق .
— d'un appartement تنظيم مسكن .
— d'une pièce de théâtre مجموع الممثلين في مسرحية .
— *(Écon. polit.)* تجارة داخلية .
— des mots dans la phrase ترتيب الكلمات في العبارة .
Distributivement adj. *(Log.)* استغراقياً .
Distributivité sf. *(Log.)* استغراقية .
District sm. منطقة ، مقاطعة .
Distyle adj. *(Archit.)* ذو عمودين .
Dit, e adj. مذكور • مسمّى ، ملقّب .
C'est une chose — e هذا أمر متفق عليه .
Ledit — sieur السيد المذكور .
C'est bien — نعم ما قلت .
— sm. قول مأثور .
Les on — القيل والقال .
Dithyrambe sm. مدح [مغال] • قصيدة مدح .
Dithyrambique adj. مدحي ، تقريظي .
Dito inv. مثله ، كذلك ، كما مرّ آنفاً .
Diurèse sf. *(Méd.)* بوال (غزارة البول) .
Diurétique adj. مدرّ للبول .
— s sm. pl. مدرّات للبول .

Diurnal sm. صلاة يوم [في كتاب الصلاة] .
Diurne adj. نهاري • يومي .
Fleur — زهرة نهارية (زهرة تتفتح في النهار) .
Papillons — s فراشات نهارية (فراشات تنشط في النهار) .
Diva sf. مغنية ماهرة .
Divagateur, trice adj. et s. شرود • هاذٍ ، هذر .
Divagation sf. هذيان ، خرف ، هذر .
— d'un fleuve فيضان نهر .
— de bétail إطلاق ماشية • شرود ماشية .
Divaguer vi. شرد • هذى ، خرف .
La rivière divague الجدول يخرج من مسيله .
— des bestiaux أطلق الماشية [في غير مراعيها] .
***Divan** sm. أريكة ، ديوان • ديوان (مجموعة شعرية) .
الديوان (حكومة تركيا • مجلس السلطان) .—
Divergence sf. تباعد ، حيدان ، تفرّع • تشعّب • تفاوت .
Angle de — *(Phys.)* زاوية الانحراف .
— des roues انفراج الدواليب .
— longitudinale تباعد طولي .
— d'opinions تضارب الآراء .
— de vues اختلاف وجهات النظر .
Divergent, e adj. متباعد ، منفرج • متشعّب .
Lentille — e عدسة مفرّقة .
Lignes — es خطوط منفرجة .
Rayons — s *(Phys.)* أشعة متباعدة .
Séries — es *(Math.)* متسلسلة متباعدة .
Idées — es أفكار متضاربة .
Diverger vi. تباعد ، انفرج ، انحرف • تشعّب ، تفرّع • اختلف عن .
Divers, e adj. متنوّع ، شتى ، مختلف .
J'ai vu — es personnes رأيت عدة أشخاص .
— sm. pl. متفرّقات ، متنوّعات .
Diversement adv. بتنوّع • باختلاف .
Diversifier vt. غيّر ، بدّل ، نوّع .
Se — تنوّع .

Diversiforme adj. مُتَبَدِّل الشَّكْل .

Diversion sf. تَحْويل ، صَرْف • إلْهاء • لَهْوٌ ، الْتِهاء .

Faire — à أَلْهى .

Opérer une — *(Milit.)* حَوَّل أنْظار العَدوّ عَنْ [مركز القِتال] • قام بِهُجوم مُضَلِّل .

Diversité sf. تَنَوُّع ، تَعَدُّد • اخْتِلاف ، تَعارُض .

— de goûts تَفاوُت الأَذْواق .

Diverticulaire adj. *(Anat.)* رِتْجِيّ ، رَدْبِيّ (راجع المادة التالية) .

Diverticule sm. *(Anat.)* رِتْج ، رَدْب (انبوبة مَسدود أحد طرفيها كالزائدة الدودية الخ ..)

Divertir vt. أَلْهى ، سَلّى • صَرَف عن .

— de l'argent اخْتَلَس نُقوداً .

Se — تَسَلّى ، تَلَهّى .

Divertissant, e adj. مُسَلٍّ ، سارّ • مُلْهٍ .

Chose — e أُلْهِيَّة .

Divertissement sm. تَسْلِيَة ، لَهْو • انْشِراح .

— مَشْهَد راقِص [بين فَصْلَيْ مَسْرَحِيَّة] .

Les — s المَلاهي .

— des fonds. اخْتِلاس نُقود .

Divette sf. مُغَنِّيَة .

Dividende sm. رَبيحة ، رُبْح السَّهْم • حِصَّة .

Coupon — قَسيمة رِبْح .

Le — et le diviseur *(Math.)* المَقْسوم والمَقْسوم عَلَيْه .

Divin, e adj. et s. إلهيّ ، رَبّاني ، سَماويّ .

— e beauté جَمال رائع جِدّاً .

Les attributs — s الصِّفات الإلهيَّة .

Les personnes — es الأَقانيم الثَّلاثة .

Le — Enfant الطِّفل يَسوع .

Divinateur, trice adj. et s. عَرّاف ، مُنَجِّم ، مُتَكَهِّن .

Divination sf. عِرافة ، تَنْجيم ، تَنَبُّؤ • كَهانة • حَدْس ، تَخْمين • بُعْد نَظَر .

Divinatoire adj. تَنْجيميّ (متعلّق بالتنجيم) .

Art — فَنّ العِرافة .

Baguette — عَصا كاشِفي المَنابع .

Divinement adv. إلهيّاً ، رَبّانيّاً • بِكَمال مُطْلَق ، بِغاية الإتْقان .

Divinisation sf. تَأْليه • تَمْجيد • تَأَلُّه • تَمَجُّد .

Diviniser vt. أَلَّهَ • مَجَّدَ ، عَظَّم .

Divinité sf. أُلوهيَّة • إله ، مَعْبود .

La — du Verbe أُلوهيَّة الكَلِمة .

Les — s des paiens آلِهَة الوَثَنِيّين .

Divisé, e adj. مَقْسوم ، مُقَسَّم ، مُفَرَّق .

Ils sont — s شُقَّت العَصا بَيْنَهم .

Diviser vt. قَسَم • فَرَّق .

— *(Math.)* قام بِعَمَليَّة قِسْمة .

— son argent وَزَّع مالَه .

— les rangs شَقّ الصُّفوف .

— en chapitres بَوَّب .

Machine à — *(Mécan.)* قاسِمة (آلة تستعمل لتدريج أدوات الدِّقّة) .

Se — تَجَزَّأ • انْقَسَم • انْشَقّ .

— sur une question اخْتَلَف في مَسْألة .

Diviseur sm. *(Math.)* قاسِم ، مَقْسوم عَلَيه .

— *(fig.)* مُفَرِّق .

Commun — *(Math.)* قاسِم مُشْتَرَك .

Plus grand commun — *(Math.)* قاسِم مُشْتَرَك أَعْظَم .

— de potentiel *(Phys.)* قاسِم الجُهْد .

— de tension *(Élect.)* قاسِم التَوَتُّر .

Divisibilité sf. *(Math.)* انْقِساميَّة . قابِليَّة القِسْمة .

Divisible adj. قَسوم ، يُقْسَم ، يَتَجَزَّأ ، قابِل لِلقِسْمة .

Division sf. قِسْمة • قِسْم ، فَرْع .

— انْشِقاق ، شِقاق .

— par chapitres تَبْويب .

— *(Math.)* قِسْمة [عَدَد بآخَر] .

La minute est une — de l'heure الدَّقيقة هي جُزْء من السّاعة .

Semer la — dans une famille بَثّ الشِّقاق في أُسرة .

— *(Milit.)* مَجْموعة سُفُن حَرْبيَّة • فِرْقة عَسْكَريَّة .

— *(Biol.)* تَجَزُّئة • تَجَزُّؤ ، انْقِسام .

— des risques *(Dr.)* تَوْزيع الأَخْطار .

— du travail تَقْسيم العَمَل .

— d'un territoire مُقاطَعة [او جُزْء من وَحْدة اقْليميَّة] .

Divisionnaire adj. قِسْميّ ، تَقْسيميّ .

Artillerie — *(Milit.)* مِدْفَعيَّة الفِرْقة .

Général — لِواء .

Inspecteur — مُفَتِّش مُقاطَعة .

Monnaie — كُسور النَّقْد .

Divisionnisme sm. *(Peint.)* تِقْنِيَّة الانْطِباعيّين [في الرَّسْم] .

Divorce sm. طَلاق • اخْتِلاف تامّ • تَناقُض .

Divorcer vi. طَلَّق • انْقَطَع عن ، انْفَصَل .

Divulgateur, trice s مُفْشٍ ، مُذيع ، مُشيع .

Divulgation sf. إفْشاء ، بَوْح ، إذاعة • شُيوع ، انْتِشار .

Divulguer vt. أذاع ، أشاع • باح بـ .

— un secret أَفْشى سِرّاً .

Se — فَشا ، ذاع ، انْتَشَر .

Divulsion sf. مَلْخ ، امْتِلاخ ، قَلْع ، اقْتِلاع .

— *(Chir.)* تَمَدُّد قَسْريّ .

Dix adj. num. et s. عَشْر ، عَشَرة • رَقْم ١٠ .

Les — commandements الوَصايا العَشْر .

Le — du mois في العاشِر من الشَّهْر .

Louis X لويس العاشِر .

Dix-cors adj. et s. v. **Cor.**

Dix-huit adj. num. et s. ثَماني عَشْرة ، ثَمانِيَةَ عَشَر .

Louis XVIII لويس الثامِن عَشَر .

Le — du mois الثامِن عَشَر من الشَّهْر .

Dix-huitième adj. num. ord. et s. ثامِن عَشَر • واحِد على ثَمانِيَةَ عَشَر .

Dix-huitièmement adv. ثامِن عَشَر .

Dixième adj. num. ord. et s. عاشِر .

Le — de sa classe العاشِر في صَفِّه .

La — partie العُشْر .

Prendre le — عَشَّر .

Dixièmement adv. عاشِراً .

Dix-neuf adj. num. et s. تِسْعَ عَشْرة ، تِسْعَةَ عَشَر .

La page — الصَّفْحة التاسِعة عَشْرة .

Le — du mois التاسِع عَشَر من الشَّهْر .

Dix-neuvième adj. num. ord. et s. تاسِع عَشَر .

La — partie الجُزْء التاسِع عَشَر .

Dix-neuvièmement adv. تاسِعَ عَشَرَ .

Dix-sept adj. num. سَبْعَ عَشْرة ، سَبْعَةَ عَشَر .

Le tome — الجُزْء السابِع عَشَر .

Le — du mois السابِع عَشَر من الشَّهْر .

Dix-septième adj. num. ord. et s. سابِع عَشَر .

Le — de sa classe السّابع عَشَر في صَفِّه .

Dix-septièmement adv. سابِع عَشَر .

Dizain sm. عَشْرِيَّة ● (مَقْطوعة من عشرة أبيات) .

Dizaine sf. قَدْرُ عَشَرة ، عَشْرةُ [أشْياء مُتَشابِهة] .

Les — s مَرْتَبة العَشَرات .

Une — d'années نَحْوَ عَشْر سِنين .

— عَشْر حَبّات من السُّبْحة .

Djaïnisme sm. v. **Jaïnisme**.

***Djebel** sm. جَبَل ● أرْض جَبَلِيّة .

***Djellaba** sf. جَلاّبِيّة .

***Djemâa** sf. مَجْلِسُ الشُّيوخ [في قبائل شمالي افريقيا] .

***Djinn** sm. جِنِّيّ .

Do sm. inv. *(Mus.)* دو ، أوّل مَقام .

Docile adj. طَيِّع ● لَيِّن العَريكة ، وَديع .

Être — إنْقاد .

Docilement adv. بطاعة ، بانْقِياد .

Docilité sf. طاعَة ، انْقِياد ● لين العَريكة .

Docimasie sf. *(Méd.)* كَشْفُ أسْباب الوَفاة .

— عِدانة ● (تحليل لمعرفة نسب المعادن الممكن استعمالها والموجودة في الأركزة) .

— اخْتِبار المُوَظَّفين [في اثينا قديماً] .

Docimologie sf. *(Psycho.)* عِلْم التّباري (دراسة علمية للامتحانات والمباريات لتحسين اوضاعها) .

Dock sm. *(Mar.)* مَرْفأ ، حَوْض سُفُن ● رَصيفٌ [لتحميل السّفن او تفريغها] .

— مُسْتَوْدَع التِّجارة البَحْرِيّة .

Docker sm. عامِلٌ في حَوْض [او رَصيف السُّفُن] .

Docte adj. et s. عَلاّمة ، بَحّاثة ، فَقيه .

Un — entretien مُحادَثة عِلْمِيّة .

Doctement adv. بِعِلْم ، بِمَعْرِفة .

Docteur sm. عَلاّمة ● طَبيب .

— ès lettres دُكْتور في الآداب .

Les — s juifs الأحْبار .

Doctoral, e, aux adj. عَلاّمِيّ (متعلّق بعلاّمة) .

Ton — لهجة عِظامِيّة [او مُتَصَنِّعة] .

Robe — e ثَوْب الدُّكْتوراه .

Doctoralement adv. دُكْتورِيّاً ، عِظامِيّاً [او بتَصَنُّع] .

Doctorat sm. دُكْتوراه (مرتبة دكتور في الأدب او العلوم الخ ..) .

Thèse de — رِسالة دُكْتوراه .

Doctoresse sf. طَبيبة ، دُكْتورة [في الطّبّ] .

Doctrinaire adj. et s. عَقَدِيّ ، مُتَمَسِّك بعَقيدة [او بمبدأ] .

Doctrinal, e, aux adj. عَقَدِيّ ، مَذْهَبِيّ (متعلّق بعقيدة او مذهب) .

Doctrine sf. مَذْهَب ● عَقيدة .

— de la porte ouverte *(Dr.)* مَذْهَبُ الباب المَفْتوح .

— et jurisprudence *(Dr.)* فِقْهٌ وقَضاء .

La — de la métempsycose *(Philo.)* مَذْهَب التّناسُخ .

Document sm. مُسْتَنَد ، صَكّ ، حُجّة .

— à ordre *(Comm.)* مُسْتَنَد إذْنِيّ .

— historique وَثيقة تاريخِيّة .

Documentaire adj. مُسْتَنَدِيّ ، وَثائقِيّ .

Crédit — *(Comm.)* اعْتِماد مُسْتَنَدِيّ ، ائْتِمان مُوَثَّق .

— *(Cinéma)* فيلم ثَقافيّ [تَعْليمِيّ] .

À titre — على سَبيل الاسْتِدْلال .

Documentaliste sm. مُوَثِّق (من يجمع الوثائق والمستندات ويرتّبها ويحتفظ بها لمؤسّسة او جماعة الخ ..) .

Documentariste sm. مُوَثِّق سينَمائيّ ، مُخْرِج أفْلام ثَقافِيّة .

Documentation sf. تَوْثيق ● وَثائقِيّة (استعمال الوثائق) .

— complète مَراجِع كامِلة .

Centre de — مَرْكَز للاطّلاع على المَراجِع .

Documenter vt. زَوَّد بالمُسْتَنَدات ، وَثَّق بالمُسْتَنَدات ، أيَّد بمُسْتَنَدات .

Se — تَوَثَّق بالمُسْتَنَدات .

Dodécaèdre sm. *(Géom.)* ذو الاثْنَيْ عَشَر سَطْحاً (شكلٌ ذو ١٢ سَطْحاً) .

Dodécagonal, e, aux adj. ذو اثْنَيْ عَشَر ضِلْعاً [او زاوية] (شكل ذو ١٢ ضلعاً او ١٢ زاوية) .

Dodécagone sm. *(Math.)* ذو الاثْنَيْ عَشَر ضِلْعاً .

Dodécaphonisme sm. *(Mus.)* نِظامُ الاثْنَيْ عشر صَوْتاً (طريقةٌ خاصّةٌ في الالحان) .

Dodécaphoniste adj. et s. *(Mus.)* مُسْتَعْمِل نِظام الاثْنَي عَشَر صَوْتاً [او متعلّق به] .

Dodécastyle adj. *(Archit.)* ذو اثْنَيْ عَشَر عَموداً .

Dodécasyllabe sm. *(Ling.)* كَلِمَة باثْنَيْ عَشَر مَقْطعاً .

Dodécuple adj. مَضْروبٌ باثْنَي عَشَر .

Dodelinement sm. هَزْهَزة ، تَرْجيح برِفْق .

Dodeliner vt. هَزْهَزَ ، رَجَّح برِفْق .

— de la tête حَرَّك رأسه برِفْق .

— vi. تَهَزْهَز .

Dodo sm. سَريرٌ [في لغة الأطفال] ● رُقاد .

Faire — نام .

Dodo sm. *(Ois.)* دودو (طائر كبير منقرض كان يعيش في جزيرة موريس) .

Dodu, e adj. لَحيم ، بَدين .

Poulet — دَجاجة سَمينة .

Dog-cart sm. كَلْبِيّة (عَرَبة لنقل كِلاب الصَّيْد) .

Doge sm. دوج (قاضٍ اول في جمهوريّي جَنوى والبُنْدُقِيّة) .

Dogmatique adj. عَقَدِيّ (منسوب الى العقيدة) ● قَطْعِيّ .

Ton — لَهْجة جازِمة .

— sm. *(Philo.)* وُثوقِيّ .

La — sf. أُصول العَقيدة .

Dogmatiquement adv. عَقَدِيّاً ، على وَجْه عَقَدِيّ ، تَبَعاً للعَقيدة ● وُثوقِيّاً .

— بِجَزْم ، بلَهْجة قاطِعة .

Dogmatiser vi. عَلَّم العَقائد ● جَزَم .

— تَكَلَّم بلَهْجة جازمة .

— أكَّد رأياً [كأنّه عَقيدة] .

Dogmatiseur sm. جَزوم .

Dogmatisme sm. عَقَدِيّة ● دُغْمائِيّة ، وُثوقِيّة ، يَقينِيّة (مَذْهَب فلسفيّ قائلٌ بان قوى الانسان العقليّة قادرة على بلوغ الحقيقة اذا اعتمد على هذه القوى بطريقة منهجيّة) .

— تَسْليم بِلا تَمْحيص ● جَزْمِيّة .

Dogmatiste دُغْمائيّ ، وُثوقِيّ (مؤكّد من غير بيّنة) .

— عَقَدِيّ (مثبتُ العَقيدة الدّينيّة ● متعلّق بالعقيدة) .

— *(fig.)* جازِم ، قاطِع .

Dogme sm. عَقيدة ● أرْكان العَقيدة ● مَبْدأ .

Enseigner le — عَلَّمَ اللاهوت ، دَرَّسَ عِلْمَ الكَلام

Dogue sm. *(Zool.)* دِرْواس (كلبٌ للحراسة كبير الرأس أفطس الأنف).

D'une humeur de — شَكِسُ الخُلُق ، شَرِس.

Doguin, e s. جَرْوُ الدِّرْواس.

Doigt sm. إِصْبَع.

Le — annulaire البِنْصَر.

Le petit — الخِنْصَر.

— de blocage *(Techn.)* إِصْبَعُ الحَصْر.

— de l'indicateur شاهِد ، إِبْرَة الدَّليل.

— d'encliquetage سَقّاطة.

Le — de Dieu إرادةُ الله.

Avoir de l'esprit jusqu'au bout des — s تألَّقَ ذَكاءً ونَباهةً.

Avoir des — s de fée مَهَرَ في صِناعةٍ يَدَوِيّة.

Donner sur les — s عاقَبَ.

Être à deux — s de قَرُبَ من ، أَشْرَفَ على.

Mettre le — sur اكْتَشَفَ.

Montrer qqn. du — سَخِرَ منه علانيةً.

Savoir sur le bout du — عَرَفَ جَيِّداً • حَفِظَ غَيْباً.

Se mettre le — dans l'œil أَخْطأ خَطأً فاحِشاً.

Se mordre les — s عَضَّ بَنانَه نَدَماً.

Un — de vin قَليلٌ من الخَمْر.

Il fourre ses — s partout يَلْمِسُ كُلَّ شيء.

Vous avez mis le — sur la difficulté عَثَرْتَ على الصُّعوبة.

Doigté sm. تَحْريكُ الأصابع [في العَزْف او الضَّرْب على الآلة الكاتبة].

— *(fig.)* خِفَّة ، لَباقة.

Avoir du — هُوَ ذو مَهارة.

Doigter vt. et vi. *(Mus.)* عَيَّنَ المَلْمَس (أشار بالارقام في النوطة الى الإصبع الذي يجب استعماله في العزف).

Doigtier sm. خِتاعُ إِصْبَع.

Doit sm. *(Comm.)* خُصوم ، مَطْلوبٌ مِنْه ، مَدين.

— et avoir ما عَلَيْه وما لَه.

Dol sm. *(Dr.)* تَدْليس ، غِشّ ، خَدْعَة.

— dans une vente غَبْن.

Dolce adv. *(Mus.)* بِعُذوبة ، بِرِقَّة.

Dolcissimo adv. *(Mus.)* بِعُذوبة مُفْرِطة.

Doldrums sm. *(Géog.)* مَرْكَدُ الرِّيح (منطقة رُكود الريح عند خطّ الاستواء).

Doléances sf. pl. شَكْوى ، تَظَلُّم.

Doleau sm. فأس.

Dolent, e adj. شاكٍ ، مُنْتَحِب • مُكْتَئِب.

Doler vt. بَرى ، نَجَرَ • رَقَّقَ جِلْداً.

Dolic ou Dolique sm. *(Bot.)* لوبياء ، ثامِر.

Dolichocéphale adj. et s. مُسْتَطيل الرَّأس.

Dolichocéphalie sf. اسْتِطالةُ الرأس.

Dolichocôlon sm. *(Méd.)* تَمَدُّدُ المُصْران الغَليظة.

Doline sf. *(Géog.)* مُنْخَفَض مُسْطَح.

Dollar sm. دولار ، ريال أمريكيّ.

Dolmen sm. دُلْمَن (نصب ما قبل التاريخ قِوامُه حجر كبير مسطّح موضوع فوق عدد من الحجارة المنصوبة).

Doloire sf. مِبْراة الخَشَب ، مِنْحَت • مِكْشَطُ الجُلود.

Dolomie ou Dolomite sf. *(Géol.)* دولوميت (كربونات طبيعيّة مزدوجة من الكلس والمنغزيوم • رخام غنيّ بهذه المادة).

Dolomitique adj. *(Géol.)* دولوميتيّ (متعلق بالدولوميت).

Dolorisme sm. *(Philo.)* أَلَمِيَّة ، مَذْهَبُ الأَلَم.

Dolosif, ive adj. *(Dr.)* غِشّيّ ، خِداعيّ.

Acte — عَمَل تَدْليسيّ.

Dom sm. سَيِّد [في البُرْتُغال].

D.O.M. (Deo optimo maximo) إهداء الى الله (عبارة إهداء تُحفر على الأبنية الدينيّة).

Domaine sm. مُلْكٌ واسِع • مِنطقة نُفوذ ، مَجال ، حَقْل ، دائرة.

— s de l'État *(Dr.)* أملاك الدَّوْلة.

— public *(Dr.)* أملاك عامّة.

Le domaine de la littérature مَوْضوعات الأدب.

Tomber dans le — public صار مُلْكَ الجميع ، شاعَتْ حُقوقه.

Le — de Dieu قُدْرَة الله.

Ceci est son — هذا مَيْدان اخْتِصاصه.

Dans tous les — s في جميع الموادّ.

Domanial, e, aux adj. أَميريّ ، حُكوميّ.

Biens domaniaux *(Dr.)* أموال حُكوميّة.

Domanialité sf. نِظام الأملاك العامّة.

Dôme sm. كَنيسة رَئيسة [في ايطاليا والمانيا].

Dôme sm. *(Archit.)* قُبَّة.

Le — du ciel القُبَّة الزرقاء.

— d'une chaudière *(Techn.)* قُبَّة مِرْجَل.

— volcanique *(Géogr.)* هَضَبة بُرْكانية.

Domestication sf. تَدْجين ، تأنيس • تَدَجُّن • اسْتِعْباد.

Domesticité sf. تَدَجُّن • خَدَم مَنْزِل • خِدْمَة مَنْزِليّة.

Domestique adj. مَنْزِليّ ، عائليّ ، بَيْتيّ.

Travaux — s أعمال بَيْتِيّة.

— s. خادِم.

Animal — حَيوان داجِن.

Domestiquer vt. دَجَّنَ ، رَوَّضَ ، أَنَّسَ.

— un peuple اسْتَعْبَدَ شَعْباً.

Se — اسْتَأْنَسَ ، تَدَجَّنَ.

Domicile sm. مَسْكَن ، بَيْت.

— conjugal مَنْزِل الزوجيّة.

— fiscal *(Dr.)* مَوْطِن التَّكْليف.

— légal مَوْطِن قانونيّ.

Faire élection de — اتَّخَذَ مَحَلّاً مُخْتاراً.

Violation de — *(Dr.)* انْتِهاك حُرْمَة المَسْكَن.

À —, loc. adv. لِغاية المَنْزِل ، في المَنْزِل.

Domiciliaire adj. بَيْتيّ ، سَكَنيّ (متعلق بالبيت او المسكن).

Perquisition — تَفْتيش مَسْكَن.

Domiciliataire sm. *(Dr.)* . مُسْتَوْطَنٌ . مُعَيَّنٌ مَحَلَّ الدَّفْعِ .

Domiciliation sf. *(Dr.)* . تَعْيِينُ مَحَلٍّ [للوَفاء]

Domicilié, e adj. مُقِيم . مُسْتَوْطِن .

Domicilier vt. *(Comm.)* عَيَّنَ مَحَلَّ الدَّفْعِ .

Se — اسْتَوْطَنَ . اسْتَقَرَّ في .

Dominance sf. سَيْطَرَة . هَيْمَنَة . سِيادَة . تَسَلُّط .

Loi de — *(Biol.)* قانون التَّغَلُّب .

Dominant, e adj. مُسَيْطِر • شائع • مُشْرِف . مُطِلٌّ على .

Couleur — e لَوْن سائد .

Fonds — *(Dr.)* عَقار مَخْدوم .

Qualité — e صِفَة غالِبَة .

Dominante sf. خاصَّة غالِبَة .

— *(Agric.)* غِذاء خاصّ بِنَبْتَة .

— *(Mus.)* غالِبَة (الدرجة الخامسة من السلّم الموسيقي) .

Dominateur, trice adj. et s. مُسَيْطِر . مُهَيْمِن .

Domination sf. هَيْمَنَة . سِيادَة . تَسَلُّط .

— grecque سَيْطَرة اليونان .

— du génie تأثير العَبْقَرِيَّة .

Dominer vi. سَيْطَرَ . هَيْمَنَ . تَسَلَّطَ .

Le château domine sur la plaine القَصْرُ يُشْرِفُ على السَّهْل .

Couleur qui domine لَوْن غالِب . سائد .

— vt. قَهَرَ . غَلَبَ . اسْتَبَدَّ بِ .

— un peuple سَيْطَرَ على شَعْب .

— ses passions قَهَرَ شَهَواته . قَمَعَها .

— tout le monde تَغَلَّبَ على الجَميع .

— la question أَحاطَ بالمَسْأَلَة .

Se — تَمالَكَ نَفْسَه . سَيْطَرَ على نَفْسِه .

Dominicain, e s. et adj. دومينيكيّ • راهِب دومينيكيّ .

Dominical, e, aux adj. رَبِّيّ . رَبّانِيّ .

— أَحَدِيّ (متعلّق بيوم الأحد) .

Le repos — الرّاحَة الأسْبوعِيَّة .

L'oraison — e الأبانا .

— e sf. عِظَة الأحَد .

Dominion sm. دومينيون (دول مرتبطة بالتاج البريطاني) .

Domino sm. دومينو (لِباس التَّقَنُّع) • مُتَقَنِّع بدومينو .

لُعْبَة الدّومينو • حَجَر الدّومينو . —

Personne en — مُتَقَنِّع .

Dominoterie sf. صِناعةُ الوَرَق المُلَوَّن [للّعب او لتزيين داخل الخزائن] • وَرَق مُلَوَّن .

Dominotier, ère s. صانِعُ الوَرَق المُلَوَّن • صانِع الدّومينو .

Dommage sm. خَسارة • ضَرَر . أَذِيَّة .

— s - intérêts *(Dr.)* تَعْويضات .

C'est —! يا للخَسارة . إِنَّه لأَمْرٌ مُؤْسِف .

Dommageable adj. مُؤْذٍ . ضارّ .

Domptable adj. يُرَوَّض • يُقْهَر . يُقْمَع . يُكْبَح .

Domptage sm. تَرْويض • تَرَوُّض .

Dompter vt. رَوَّضَ • قَهَرَ . أَخْضَعَ . ذَلَّلَ .

— les forces naturelles سَيْطَرَ على القُوى الطَّبيعِيَّة .

— ses passions كَبَحَ شَهَواته .

Se — قَهَرَ نَفْسَه • تَمالَكَ نَفْسَه . اِرْتَدَعَ .

Dompteur, euse s. مُرَوِّض • قاهِر . قامِع .

Dompte-venin sm. inv. *(Bot.)* غَلْقَة . صُقْلاب مَخْزَنِيّ (نبات ابيض الزّهر سامّ الجذر اعتقد القدامى انه يقي من السّمّ) .

Don sm. دون . سَيِّد [في اسبانيا] .

Don sm. هِبَة . عَطِيَّة • مَوْهِبَة . مَلَكَة .

— de bienfaisance صَدَقَة .

Les — s de la terre مَحاصيل الأَرْض .

Avoir le — des langues مَوْهوب في تَعَلُّم اللّغات .

En pur — مَجّاناً .

Le — de soi الإيثار . التَّضْحِيَة بالذّات .

Dona, ou donne sf. دونا . سَيِّدَة [في اسبانيا] .

Donace sf ou **Donax** sm. *(Zool.)* قَصَبِيَّة (رَخْوِيَّة ذات صدفتين تعيش في البحار الحارّة وفي مصبّات الأنهار) .

Donacie sf. *(Zool.)* دوناسِيَة (حشرة تعيش على النباتات المائية) .

Donataire s. مَوْهوب له . مَمْنوح . مُعْطى .

Donateur, trice s. مانِح . واهِب . مُعْطٍ .

— des formes *(Philo)* واهِبُ الصُّوَر .

Donation sf. عَطِيَّة . هِبَة • وَثيقة هِبَة .

— à cause de mort تَبَرُّع بِسَبَب الوَفاة .

— rémunératoire *(Dr.)* هِبَةُ المُكافَأَة .

Donatisme sm. دوناتِيَّة (بِدْعَة دونا وهو اسقف قرطاجة في القرن الرابع الميلادي) .

Donatiste s et adj. دوناتيّ (من انصار الدوناتيّة او متعلّق بها) .

Donax sm. *(Zool.)* V. **Donace.**

Donc conj. إذاً . والحالَةُ هٰذه . بِناءً عليه .

Je pense — je suis أنا أُفَكِّر . فأنا اذاً مَوْجود .

Nous disions — قُلْنا آنِفاً .

Qu'as-tu — ? ولٰكِن ما بِكَ ؟

Dondaine sf. قِرْبَةُ المِزْمار .

Dondon sf. امْرَأَة مُتَرَهِّلَة .

Donjon sm. بُرْج رَئيسِيّ [في حِصْن] .

Don Juan sm. دون جوان . فاتِن . زِيرُ نِساء . فاسِق .

Donjuanesque adj. دون جُوانِيّ . فِسْقِيّ .

Donnant, e adj. مِعْطاء . وَهّاب .

— des coliques باعِثُ المَغَص .

— — prov. أَعْطِ تُعْطَ .

Donne sf. *(Jeux)* تَوْزيعُ [وَرَق اللَّعِب] .

Donné, e adj. مُعْطى .

C'est — مَبيعٌ بِثَمَن بَخْس .

Pièce — مَسْرَحِيَّة مُمَثَّلَة .

Étant — que بما أَنَّ .

En un lieu — في مَكان مُحَدَّد .

Donnée sf. مَعْلوم . مَفْروض . مُسَلَّم به .

— s approximatives مُعْطَيات تَقْريبِيَّة .

— s historiques مُسَلَّمات تاريخِيَّة .

Les — premières *(Philo.)* الأَوَّلِيّات .

— certaines *(Philo.)* يَقينِيّات .

Les — s du problème فُروض المَسْأَلَة .

Donner vt. أَعْطى . وَهَبَ . مَنَحَ .

— à qqn. une maladie أَعْداه مَرَضاً .

— de la peine أَزْعَجَ .

— à qqn. plein pouvoir أَطْلَقَ يَدَه .

— son temps وَقَفَ وَقْتَه .

— sa vie ضَحّى بِحَياته .

— une heure عَيَّنَ وَقْتاً .

— gain de cause صَوَّبَ رَأْيَه .

— à qqn. une occasion أَتاحَ لَهُ فُرْصَة .

— les cartes وَزَّعَ وَرَق اللَّعِب .

— congé à qqn. صَرَفَه .

— sa fille à qqn. زَوَّجَه من ابْنَتِه .

— des lois سَنَّ قَوانين • فَرَضَ إرادَتَه .

— un remède وَصَفَ دَواء .

— des preuves قدّم أدلّة .
— du travail à qqn. أمّن له عملاً .
— des raisons أوضح الأسباب .
— un roman نشر رواية .
— son temps كرّس وقته .
— le bonjour صبّح بالخير .
— une fête أقام حفلة .
— la vie ولد • عفا .
— la mort قتل ، أمات .
— libre cours à sa colère أطلق لغضبه العنان .
— la main à qqn. أعانه ، ساعده .
— un voleur à la police سلّم الشرطة لصاً .
— sa main تزوّج .
Il m'est donné de ... أتيح لي أن .
— pour bon ضمن جودة [شيء] .
— vi. أطلّ • أنتج .
Les soldats n'ont pas donné الجنود لم يقاتلوا .
Les pommiers ont beaucoup donné حملت التفاحات ثماراً كثيرة .
— dans ... آمن إيماناً بليداً ب .
— dans le luxe إستسلم للبذخ .
— dans le piège علق في الفخ .
— du cor نفخ في الصور .
Cette fenêtre donne sur le jardin هذه النافذة تطل على الحديقة .
— de la bande *(Mar.)* مال الى جانب .
— de la tête contre un arbre اصطدم رأسه بالشجرة .
Ne savoir où — de la tête تحيّر .
— sur les doigts عاقب .
Se — أعطى نفسه .
Se — des airs تصنّع .
Se — du bon temps تلهّى ، سُرّ .
Se — garde de امتنع عن .
Se — pour اعتبر نفسه .
Se — le mot اتفق مع .
Se — tout entier à أفرغ جهده في .
Donneur, euse s. معطٍ ، واهب • موزّع ورق اللعب .
— universel معطٍ عامّ (من يكون دمه موافقاً لجميع الفئات) .
— d'aval ضامن احتياطي .
— d'ordre *(Dr.)* آمر بالسحب .
— de valeur *(Dr.)* دافع قيمة الكمبيالة .
Donquichottisme sm. دون كيشوتيّة (نزعة انسانيّة تعنى بإحقاق الحق ومحاربة الباطل وتعتمد على اساليب دون كيشوت الهزليّة).
Dont pr. relat. الذي منه ، التي منها • الذين • ما .
La famille — je descends الأسرة التي أتحدّر منها .
L'homme — je vous ai parlé الرجل الذي ذكرته لك .
Un pays — le climat est agréable بلد مناخه لطيف .
C'est ce — nous parlons هذا ما نتكلم عليه .
L'ami — il est jaloux الصديق الذي يغار منه .
C'est ce — il s'agit هذا هو المراد ، المقصود .
— acte إثباتاً لذلك .
Donzelle sf. عاهرة ، فاجرة • فتاة متعجرفة .
Dopage ou **Doping sm.** بلعة منبّهة • إثارة اصطناعية ، منشّط وقتي • تخدير .
Dope sm. مقوّي النفط (مادة تضاف الى النفط فتحسّن صنفه) .
Doper vt. خدّر • نشّط • قوّى [النفط] .
— un cheval أثار جواداً [باعطائه دواء منشّطاً] .
Se — تعاطى منشّطاً • تخدّر ، تعاطى مخدّراً • تناول دواء منشّطاً .
Doping sm. v. Dopage.
Dorade sf. *(Poiss.)* **v. Daurade.**
Dorage sm. تذهيب • تذهّب .
Doré, e adj. مذهّب • أصفر برّاق ، ذهبيّ اللون .
Jeunesse — e أولاد الذوات .
— sm. طلاء ذهبيّ .
Dorénavant adv. من الآن فصاعداً ، في المستقبل .
Dorer vt. أذهب ، ذهّب ، طلى بالذهب .
— la pilule à qqn. زخرف له الأمر .
Se — انطلى بذهب • اصفرّ .
Doreur, euse adj. et s. مذهّب ، عامل التذهيب ، طال بالذهب .
Dorien, ne adj. et s. دوريّ (أحد الدوريين او منسوب اليهم) .
Le — sm. اللغة الدوريّة (احدى اللهجات اليونانية القديمة) .
Dorique adj. et s. دوريّ (متعلّق بالدوريين) .
Le — *(Archit.)* الفنّ الدوريّ .
Doris sm. دوريس (مركب مسطّح القعر يستعمل للصيد) .
Doris sm. *(Zool.)* دوريس (رخويّة من متعديات الأرجل) .
Dorlotement sm. ملاطفة ، تدليل ، تغنيج .
Dorloter vt. لاطف ، دلّل ، غنّج .
Se — تدلّل ، تغنّج .
Dormant, e adj. et s. نائم ، راقد ، وسنان .
Eau — e ماء راكد .
Pont — جسر ثابت .
Grilles en fer — es مشبّكات حديد موضوعة أفقياً .
Les sept — s أهل الكهف .
Le — d'une porte حلق باب .
— *(Mar.)* علاقة الحبال .
Dormeur, euse adj. et s. نائم • رقّاد ، نوّام .
Dormeuse sf. قرط نفيس .
Dormir vi. نام ـ ، رقد ـ .
La nature qui dort الطبيعة الهادئة ، الساكنة .
L'eau qui dort الماء الراكد .
Il n'est pire eau que l'eau qui dort لا تطمئنّ الى المظهر الهادئ .
Laisser — de l'argent جمّد مالاً .
— en lièvre نام نوم الغزال .
Laisser — une affaire أهمل أمراً ، تغافل عنه .
— comme un sabot غرق في النوم .
— pour toujours مات .
— la grasse matinée كان نؤوم الضحى ، استيقظ متأخراً .
— debout أحسّ بحاجة الى النوم • أعياه التعب .
Faire semblant de — تناوم .
C'est un conte à — debout حديث خرافة • حديث مُمِلّ .
La fortune vient en dormant السعد يقبل على من لا يطلبه .
— sur la terre nue توسّد الأرض .

— sur les deux oreilles إطمأن بالاً .
— sur ses lauriers اكتفى بأمجاده الغابرة .
— sm. رقاد ، نوم .
Dormitif, ive adj. et sm. منوم .
Dormition sf. موت العذراء (رقاد عابر) .
Dorsal, e, aux adj. *(Anat.)* ظهري ، فقري .
Épine — e عمود فقري .
Dorsale sf. *(Géog.)* خط القمة .
— barométrique خط الضغط الجوي .
Dortoir sm. مرقد ، عنبر نوم .
Dorure sf. تذهيب • ذهب التمويه • مذهب الحلوى .
Doryphore sm. *(Zool.)* خنفساء البطاطس .
Dos sm. ظهر ، متن .
— de la main ظاهر اليد ، قفاها .
— d'une chaise مسند كرسي .
— de cheval صهوة جواد .
— d'âne مسنم .
Courber le — خضع .
Tourner le — à qqn. أشاح عنه بوجهه • احتقره .
Passer la main dans le — de qqn. تملقه ، خادعه .
Avoir bon — اتهم بدلاً من آخر .
Renvoyer — à — لم يحكم لأحد من الخصمين .
Se mettre qqn. à — خاصمه ، اتخذه عدواً ، أغاظه .
Mettre qqc. sur le — de qqn. ألقى عليه مسؤولية أمر .
Voir au — ينظر خلف هذا .
A — خلف ، وراء .
Dosable adj. يقدر ، يعاير .
Dosage sm. تقدير ، معايرة .
— du vin تجويد الخمر (إضافة مادة الى الخمر لاعطائها نكهة او قوة الخ ..)
Dose sf. *(Méd.)* جرعة ، أخذة [من دواء] .
— مقدار ، قدر ، كمية .
Boire sa — de vin شرب حصته من الخمر .
Forcer la — زاد الكمية • بالغ .
Avoir une bonne — de sottise هو على شيء كبير من الحماقة .
Une forte — d'orgueil مقدار كبير من الكبرياء .
Doser vt. عاير ، عين كمية .
— le remède قدر الأجزاء المركبة للدواء • قدر كمية الدواء .
— ses efforts حجم جهوده .
— le vin جود الخمر (عالج الخمر بمادة تعطيها نكهة او قوة الخ ..) .
Il dose les compliments et les reproches يوازن المحاسن والمآخذ .
Doseur sm. مجراع ، مقياس الجرعات .
Dosimètre sm. مقياس الإشعاع
Dossard sm. *(Sports)* ظهارة • (رقم المبارين يوضع على الظهر) .
Dosse sf. مظهر • (لوح خشب يحفظ بلحائه او ظهره) • دعامة حافة .
Dosseret sm. *(Techn.)* موتر المنشار .
— *(Archit.)* عماد صغير .
Dossier sm. مسند [مقعد] • ملف ، إضبارة .
Dossière sf. متن السرج • ظهر السلحفاة • ظهر الدرع .
Dot sf. بائنة ، مهر .
— d'une religieuse جهاز راهبة .
Coureur de — طامع في مال زوجة .
Dotal, e, aux adj. بائني ، مهري (متعلق بالبائنة الخ ..) .
Biens — aux *(Dr.)* أموال حبيسة .
Dotalité sf. بائنية (نظام البائنة) .
Dotation sf. *(Dr.)* تعيين ، تخصيص ، وقف .
— هبة • مهر .
— à la réserve *(Comm.)* مخصص للاحتياطي .
— d'un souverain مخصصات ملك (ما يتناوله من أموال الدولة) .
— d'un service en véhicules تجهيز مصلحة بسيارات .
Doter vt. عين ، خصص • وهب • مهر .
— sa fille أمهر ابنته ، خصها بمهر .
— un hôpital وقف مالاً لمستشفى .
— une usine d'un matériel neuf جهز مصنعاً بمعدات جديدة .
La nature l'a doté de brillantes qualités حبته الطبيعة بصفات ممتازة .
Douaire sm. صداق ، مهر مؤجل • إيراد تملكه أرمل .
Douairière sf. وارثة الصداق .
— سيدة مسنة [من الطبقة الرفيعة] .
***Douane** sf. جمرك ، مكس (اصل اللفظة من ديوان) • ديوان الجمرك .
Droits de — رسوم جمركية .
Payer la — دفع رسم الجمرك .
Douanier sm. موظف جمركي .
Douanier, ère adj. جمركي (متعلق بالجمرك) .
Union — ère *(Dr.)* اتحاد جمركي .
***Douar** sm. دوار (محلة في شمالي افريقيا تتضمن عدداً من الخيام او البيوت وزرائب للماشية) • قرية [في شمالي افريقية] .
Doublage sm. تبطين ، تلبيس .
— d'un navire تصفيح سفينة .
— d'un film دبلجة فيلم (تبديل لغته) .
— تكرار الحرف [خطأ في الطبع] .
Double adj. مزدوج • مضاعف • ثنائي .
Agent — جاسوس مزدوج (جاسوس يعمل لخصمين) .
— allumage *(Techn.)* إشعال مزدوج .
— assurance تأمين مضاعف .
Faire — emploi كان نافلاً .
Faire coup — أصاب هدفين .
— vente بيع مرتين .
Personne — مراء ، خداع .
Un — rang de colonnes صفان من الأعمدة .
À — sens ذو معنيين ، تورية .
— sm. ضعف .
Payer le — دفع الثمن مرتين .
— de compte صورة الحساب .
Le — d'une lettre نسخة عن رسالة .
Son — صنوه ، قرينه ، بديله .
Au —, loc. adv. أكثر جداً .
En — في قسمين • في نسختين .
Doublé, e adj. مكرر • مبطن • مبدل بآخر [في المسرح] .
Film — فيلم مدبلج .
Doublé sm. ملبس [بالذهب او بالفضة] • ممثل بديل .
— إصابة مزدوجة (إسقاط طريدتين بطلقتين متتابعتين) .

— *(Billard)* إصابة الحافة قبل الكرة .
Doubleau sm. دعامة سقف .
Double-crème sm. جبن الزبد .
Doublement sm. تضعيف ، مضاعفة .
Doublement adv. مضاعفاً • لسببين • على وجهين .
Doubler vt. ضاعف • أكثر • جاوز ، تجاوز .
— les files *(Milit.)* ضاعف الأرتال .
— le cap جاوز الرأس .
— une classe أعاد صفه سنة ثانية .
— les craintes de qqn. زاد في مخاوفه .
— le danger تجاوز الخطر .
— une voiture تجاوز سيارة .
— le pas أوسع الخطى .
— un film دبلج فيلماً (بدل لغة شريط سينمائي) .
— un manteau بطن معطفاً .
— un métal فضض معدناً [او ذهبه] .
— un acteur حل في محل ممثل أصيل .
— un mot طبع كلمة مرتين [خطأ] .
— vi. تضاعف .
Doublet sm. صنو (أحد شيئين متماثلين) • زوج [مؤلف من شيئين متماثلين] .
— حجر صنعي (حجر يتم الحصول عليه بوضع جسم ملون وراء قطعة بلور) .
Doublier sm. مزود مزدوج • غطاء مزدوج [لمائدة قديماً] .
Doublière sf. *(Zool.)* ثنية (أنثى الضأن والمعز بعد عامها الثاني) .
Doublon sm. دبلون (دينار اسباني ذهبي) .
— *(Zool.)* ثني (حيوان داجن بعد عامه الثاني) .
Doublon sm. *(Arts graph.)* ترديد كلمة [او سطر في الطباعة] .
Doublure sf. بطانة • ممثل بديل .
— de la chemise جلد الإنسان .
Douce-amère sf. *(Bot.)* عنب الذئب (نبات بنفسجي الزهر احمر الثمار) .
Douceâtre adj. عذيبي .
Goût — مذاق حلو قليلاً .
Homme — رجل معسول اللسان ، متملق .
Doucement adv. بلطف • بهدوء .
— ! رويداً !
Marcher — مشى متمهلاً .
Parler — تكلم بصوت خافت .
Tout — بتؤدة .
Traiter — عامل باللين .
Se porter tout — كان في صحة معتدلة .
Doucereusement adv. بلطف متكلف .
Doucereux, euse adj. et s. حلو غير شهي • متكلف اللطف .
Ton — لهجة متملقة .
Faire le — تظاهر باللطف .
Doucet, te adj. لين الطبع • متملق .
— te sf. *(Bot.)* خس النعجة .
Doucettement adv. بهدوء ، بتؤدة ، برفق .
Douceur sf. حلاوة ، عذوبة .
Des — s حلويات .
— de la température اعتدال الحرارة .
— de la voix رخامة الصوت .
— de vivre رفاهية العيش .
— de langage رقة الكلام .
— de la peau نعومة الجلد .
Traiter qqn. avec — عامله بلطف • جامله .
— de caractère دماثة الخلق .
Conter des — s خدع بالكلام • تملق • تغزل .
Par la — بالتي هي أحسن .
En — بلطف • بانتباه .
Douche sf. رشاشة ، منضحة • خيبة أمل .
— de vapeur نضح بخاري .
— écossaise حمام اسكتلندي (نبأ أو كلام مزعج يأتي بعد نبأ أو كلام مفرح) • نضح ساخن ثم بارد • توبيخ عنيف .
Il va recevoir une bonne — سيلقى تأنيباً عنيفاً .
Doucher vt. نضح ـَ ، رش ـُ الماء [على الجسم] • خيب أملاً .
— qqn. خفف من غلوائه • وبخه .
Se — انتضح • ابتل .
Doucin sm. *(Bot.)* تفاح بري .
Doucine sf. *(Archit.)* تضليعة • (حلية معمارية مؤلفة من تضليع مزدوج ومتعرج) .
— *(Techn.)* مسحج التضليع .
Doucir vt. صقل ـُ ، جلا ـُ [المعدن او البلور] .
Se — انصقل .
Doucissage sm. صقل ، جلاء .
Doué, e adj. موهوب .
Douelle sf. *(Archit.)* بطن القبة .
— ضلع برميل .
Douer vt. منح ـَ ، وهب ـَ ، جمل ، حلى .
La nature l'a doué d'heureuses qualités حبته الطبيعة بخصال حميدة .
Douille sf. *(Techn.)* غمد ، ظرف ، غلاف .
— وقبة ، تجويف ، نقرة .
— حلقة ، وصلة .
— ظرف الطلقة (اسطوانة من الكرتون او المعدن تحتوي المادة المتفجرة) .
— d'amorçage كبسولة الإشعال .
— *(Élect.)* غمد اللمبة .
Douillet, te adj. ناعم ، طري .
Lit — سرير وطيء .
Peau — te جلد غض .
Enfant — ولد رهيف الشعور .
Douillette sf. معطف مبطن [للأولاد] • معطف القسس .
Douillettement adv. بنعومة • برفاهة .
Douleur sf. ألم ، وجع • حزن شديد .
Femme en — s امرأة تتمخض .
Douloureusement adv. بألم ، بتوجع • بحسرة .
Douloureux, euse adj. أليم ، مؤلم ، محزن .
Séparation — euse فراق موجع .
Point — منطقة الألم .
Doum sm. *(Bot.)* دوم ، وقل (شجرة من الفصيلة النخلية) .
Douma sf. دوما (جمعية وطنية في عهد القيصر نقولا الثاني) .
Dourine sf. *(Zool.)* حلق (مرض يصيب الخيل في السفاد) .
Douro sm. دورو (نقد اسباني قديم) .
Doute sm. شك ، ريب • ظن .
— حيرة ، تردد .
Folie du — جنون الشك (داء نفسي يصيب الانسان فيتساءل عن كل شيء) .
Mise en — de la véracité des témoins طعن في صدق الشهود .
Mettre en — شكك في .. • أنكر حقيقة أمر .
Dans le — abstiens - toi قف عند الشبهة .

Sans —, loc. adv. على الأرجح .
Il est sans — que لا جَرَمَ أنَّ ..
Sans aucun — أكيداً .

Douter vt. ou vi. شَكَّ ـُ ، اشْتَبَه .
— de qqn. إرْتاب في أمْرِه .
Ne — de rien لم يُبالِ بأمْر ، غامَرَ .
Se — [de] حَدَّثه قَلْبُه • ظَنَّ ، تَوَهَّم .

Douteur, euse adj. مُرْتاب ، شَكّاك .

Douteusement adv. بارْتياب ، بِشَكّ .

Douteux, euse adj. مُريب ، غَيْر مُؤكَّد .
Succès — نَجاح مَشْكوك فيه .
Sens — مَعْنًى مُلْتَبِس .
Jour — يَوْم قَليل الضِّياء .
Moralité — euse خُلُق مَشْبوه .
Vêtement d'une propreté — euse ثَوْبٌ أقْرَب الى القَذارة مِنْه الى النَّظافة .

Douvain sm. خَشَب بَلّوط .

Douve sf. خَنْدَق [يُحيط بالقِلاع] .
— (*Agric.*) خَنْدَقٌ [لِتَجْميع الماء الزائد] .
— (*Techn.*) ضِلْع بِرْميل .

Douve sf. دَنَفٌ (دودة طفيلية تُصيب البقر والضأن في الكَبِد) .

Douvelle sf. ضُلَيْع بِرْميل .

Doux, douce adj. حُلْو ، عَذْب • لَطيف ، وَديع .
Chaleur — ce حَرارة مُعْتَدِلة .
Voix — ce صَوْت رَخيم .
Escalier — سُلَّم مُريح .
Laine — ce صوف ناعِم .
Billet — رِسالة حُبّ .
Propos — غَزَل .
Regard — نَظَرٌ عَطوف .
Caractère — خُلُق رَضِيّ ، طَبْع وَديع .
— parfum عِطْر زَكِيّ .
Pente — ce انْحِدار خَفيف .
Pluie — ce طَلّ .
— souvenir ذِكْرى لَذيذة .
Fer — حَديد لَيِّن ، لَدْن .
Faire les doux yeux رَنا بِشَغَف .
En — ce سِرّاً • بِلا صَوْت .
Tout —, loc. adv. رُوَيْداً .
Filer — أطاع بِلا مُناقَشة .
Il va voir sa douce يُقابِل خَطيبَته [او صَديقَته] .

Douzain sm. دوزان (نَقْد فرنسيّ قديم) • قَصيدة [من اثْني عَشَر بيتاً] .

Douzaine sf. دَزّينة ، إثْنا عَشَر ، اثْنَتاعَشْرة .
S'absenter une — de jours تَغَيَّب ما يُقارِب اثْني عَشَر يَوْماً .
Il y en a à la douzaine مِنْه الكَثير .

Douze adj. num. اثْنا عَشَر ، اثْنَتا عَشْرة .
Louis XII لويس الثاني عَشَر .
Chapitre XII الفَصْل الثاني عَشَر .
Le — du mois اليَوْم الثاني عَشَر من الشَّهْر .

Douzième adj. num. ord. et s. ثانيَ عَشَر ، ثانِيَةَ عَشْرة • جُزْء من اثْني عَشَر .

Douzièmement adv. ثانيَ عَشَرَ ، في الدَّرَجة الثانية عَشْرة .

Doxologie sf. حَمْدَلة ، تَسْبيحة شُكْر لله .
— رَأْيٌ مُعْتَرَف به .

Doyen, ne s. عَميد [كُلِّيّة] .
Le — d'âge الأكْبَر سِنّاً .
Le — des juges أقْدَم القُضاة خِدْمة .

Doyenné sm. رِئاسة ، عِمادة • مَقَرّ العِمادة .
— (*Bot.*) تُفّاحة ناضِجة .

Doyenneté sf. أقْدَمِيّة السِّنّ .

Dracéna sm. (*Bot.*) تِنّينِيّة (جنس شجر من الفصيلة الزنبقيّة) .

Drachme دَراخمة (نَقْد يونانيّ) • دِرْهَم (وحدة وزن) .

Draconien, ne adj. جائر ، ظالِم • تَعَسُّفيّ .

Drag sm. سِباق السُّرْعة [بَيْن سيّارات] • كَراك (عَرَبة جياد مقفلة) .

Dragage sm. (*Mar.*) كَنْس ، جَرْف ، جَحْف .
— des mines كَنْس الألْغام .
— صَيْد بالشَّبَكة .

Dragée sf. مُلَبَّسة • حَبّة دَواء [مُلَبَّسة] • خُرْدُقة [صَيْد] .
Avaler la — تأَسَّف .
Tenir la — haute à qqn. قاوَمه • جَعَلَه يَدْفَع غالياً ثَمَن أُمْنِيَته .
Recevoir une — أُصيب بِرَصاصة .

Dragée sf. (*Bot.*) خَليط الكَلأ .

Dragéifier vt. لَبَّس (صَنَع بشكل مُلَبَّس) .

Drageoir sm. عُلْبة مُلَبَّس .

Drageon sm. (*Bot.*) شُكَير ، عِقّان (غصن او ساق تنمو من البراعم العرضيّة) .

Drageonnement ou drageonnage sm. (*Agric.*) إشْكار (راجع المادة السابقة) .

Drageonner vi. أشْكَرَ ، أعَقَّ ، أنْبَتَ شُكُراً . (راجع المادة السابقة) .

Dragline sm. حَفّارة [للأرْض] .

Dragon sm. تِنّين ، عَظاءة تِنّينيّة .
— جُنْدي خَيّال [في فرنسا] .
— (*Astro.*) كَوْكَبة التِّنّين .
— (*fig.*) إمْرأة فَظّة .
— de vent زَوْبَعة .
— de vertu مُتَزَمِّت ، صارِم .
Le — infernal إبْليس .

Dragonne sf. عَذَبة ، عِلاقة السَّيْف • عِلاقة المِظلّة .

Dragonnier sm. (*Bot.*) V. **Dracéna**

Drague sf. كاسِحة ، جَرّافة • صَنْدَل جَرّاف • شَبَكة [لِصَيْد الأسْماك] .
— de mines (*Milit.*) كاسِحة ألْغام .

Draguer vt. كَنَس ، جَرَف ـُ • صادَ [المَحار] بالشَّبَكة .
— des mines كَسَح ألْغاماً .
— le fond كَرَى القَعْر .
— فَتَّش عن غانية .

Dragueur sm. كاسِح ، جَرّاف .
— de mines كاسِحة ألْغام .
— مُفَتِّش عن غانية .
— euse sf. سَفينة كاسِحة الطَّمْي .
Bateau — كاسِحة .

Draille sf. طَريق المَرْعى [او النُّجْعة] .

Draille sf. (*Mar.*) حَبْل الشِّراع .

Drain sm. (*Agric.*) مَصْرِف المِياه .
— (*Méd.*) أحْفوض (انبوب لاخراج الصَّديد) .

Drainage sm. تَصْريف المِياه .
— (*Méd.*) تَحْفيض (اخراج سائل من جِسْم بواسطة احفوض) .

— des capitaux اجْتِنابُ رُؤوس الأَمْوال.

Draine sf. V. **Dreane**.

Drainer vt. صَرَّفَ المياه ، حَفَّضَ الأَرْض.

— *(Méd.)* حَفَّضَ.

— des capitaux اجْتَذَبَ رُؤوس الأَمْوال.

Draineur sm. مُصَرِّفُ المِياه ، مُحَفِّض.

Draisienne sf. دَرّاجة [بلا دَوّاسة].

Draisine sf. شاحِنَةٌ بِمُحَرِّك [لنقل موظّفي الخطّ الحديديّ].

Drakkar sm. دراكّار (مركب بشراع مربع استعمله القراصنة النورمنديّون).

Dramatique adj. مَسْرَحِيّ ، تَمْثيليّ • مأسَوِيّ.

Scène — مَشْهَد مُؤَثِّر ، مُثير ، شَجِيّ.

Situation — حالَة خَطِرَة.

Dramatiquement adv. مَسْرَحِيّاً ، تَمْثيلِيّاً • مأسَوِيّاً.

Dramatiser vt. مَسْرَحَ (أَفْرَغَ في قالب مَسْرَحِيّ).

— une nouvelle هَوَّلَ في سَرْدِ نَبأ.

Dramaturge sm. كاتِبٌ مَسْرَحِيّ.

Dramaturgie sf. فَنّ المَسْرَحة • بَحْث في المَسْرَحة.

Drame sm. دراما (أَدبُ المسرح) • مَسْرَحِيَّة —
كارِثة.

— lyrique مَسْرَحِية مُغَنّاة.

Provoquer un — تَسَبَّبَ في مَأساة.

— sanglant فاجِعَة دامية.

Drap sm. جُوخ ، قُماش صُوف • غِطاء سَرير.

— mortuaire بِساط الرَّحْمة • كَفَن.

Être dans de beaux — s. وَقَعَ في وَرْطة.

— d'atterrissage *(Aviat.)* شَبَكُ الهُبوط.

Drapé, e adj. et s. مُزَيَّن بِجوخ • مُثَنّى.

Le — d'une robe ثِنْيات فُسْتان.

Drapeau sm. عَلَم ، رايَة.

Le — tricolore العَلَم الفَرَنْسِيّ.

— blanc عَلَم المُفاوَضَة • رايَة بَيْضاء.

Appeler sous les — x دَعا الى الخِدْمة الفِعْلِيَّة.

Les — x الجَيْش.

Être sous les — x تَطَوَّعَ في الجَيْش.

Se ranger sous le — de qqn. انْضَمَّ الى حِزْبه ، وافَقَه على رَأْيه.

Train — قِطار نَموذَجِيّ.

Mise en — *(Aviat.)* تَقْويم المِرْوَحة.

Drapement sm. تَلْبيس ، تَدْثير • تَدَثُّر —
تَثَنٍّ • انْثِناء.

Draper vt. جَوَّخَ (صنع من الصوف جوخاً • كسا بالجُوخ).

— une voiture فَرَشَ سَيّارة بالجوخ.

— une robe ثَنّى ثَوْباً.

— qqn. ذَمَّه.

Se — رَتَّبَ طَيّات ثَوْبه • تَدَثَّرَ بِثَوْبٍ فَضْفاض.

Se — تَجَمَّلَ • إخْتال ، تاه.

Draperie sf. جوخة (قُماش جوخ) • ثَوْبٌ —
جوخ فَضْفاض • غِطاء فَضْفاض [للأَثاث].

— سِتارةُ جوخ.

— جِواخة (صِناعة الجوخ) • مَجْوَخَة (مَصْنَع جوخ) • مَتْجَر أَجْواخ.

Drapier, ère adj. et s. جَوّاخ (صانع الجُوخ او بائعه).

Drastique adj. et sm. *(Méd.)* ماسِك ، مُسْهِل قَوِيّ المَفْعول.

Drave sf. *(Bot.)* دُرابَة (جِنس نباتات من فصيلة الصليبيّات).

Dravidien, ne sm. et adj. دَراوِيديّ (متعلّق بشعوب الدراويد القاطنة في شمالي الهند).

Drawback sm. *(Dr.)* رَدُّ الرُّسوم [الجُمْرُكِيَّة] ، مُتَدارَك.

Drayer vt. كَشَطَ الجِلْد.

Drayoire sf. مِكْشَطُ الجِلْد.

Dreadnought sm. *(Mar.)* مُدَرَّعة.

Drêche sf. ثُفْل الشَّعير ، حُثالة.

Drège sf. قاعِيَّة • (شَبَكَةُ صيد لقاع البحار).

— *(Techn.)* مُشْط القُنَّب.

Drelin sm. رَنينُ [جَرَس].

Dreane ou **Draine** sf *(Ois)* سِمْنة.

Drépanornis sm. *(Ois.)* طائر الفردوس [في غينيا الجديدة].

Dressage sm. تَقْويم • تَرْويض • تَهْذيب.

— des tentes نَصْب الخِيام.

— d'un animal تأنيس حَيَوان.

— militaire تَدْريب عَسْكَرِيّ.

Dresser vt. رَفَعَ ، نَصَبَ • رَوَّضَ.

— les soldats دَرَّبَ الجُنود.

— un plan رَسَمَ مُخَطَّطاً.

— une tente ضَرَبَ خَيْمة ، خَيَّمَ.

— une embuscade نَصَبَ كَميناً.

— le mât رَفَعَ الصّاري.

— un acte حَرَّرَ عَقْداً.

— le bilan وَضَعَ الميزانيّة.

— un inventaire جَرَدَ ، وَضَعَ قائِمَة جَرْد.

— un procès-verbal كَتَبَ مَحْضَراً.

— la tête رَفَعَ رَأْسه.

— l'oreille تَنَبَّهَ • أَصاخَ السَّمْع.

— la table رَتَّبَ المائِدة ، مَدَّ السِّماط.

— une planche قَوَّمَ لَوْحاً.

— une personne contre une autre أَثار شَخْصاً عَلى آخَر.

Se — تَدَرَّبَ • انْتَصَبَ ، وَقَفَ.

Les cheveux se dressent الشَّعْر يَقِفُ ، يَقْشَعِرُّ.

Dresseur, euse s. مُدَرِّب ، مُرَوِّض.

Dressoir sm. خِزانة الأَطْباق.

Dreyfusard, e adj. دْرَيْفوسيّ (نصير الضابط دْرَيْفوس).

Dribble sm. *(Sports)* تَسَلُّل بالكُرة (تَوجّه بالكرة نحو الهَدَف مع تحاشي الاصطدام بالخصم).

Dribbler vi. *(Sports)* تَسَلَّلَ بالكُرَة (راجع المادة السابقة).

— vt. تَجاوَزَ الخَصْم بالكُرة.

Dribbleur sm. مُتَسَلِّل بالكُرَة (راجع المادة السابقة).

Drift sm. رَواسِبُ الثُّلوج [بعد انْجِرافها او ذَوَبانها].

Drill sm. دِرِي (قِرْد الكاميرون).

Drille sm. بَشوش ، ضَحوك.

Drille sf. مِثْقَبٌ [للصّاغة والسّاعاتيّة].

Driller vt. ثَقَبَ [بالمِثْقَب].

Dring ! interj. دِرِن ! (صوتُ الجَرَس).

Drisse sf. *(Mar.)* حَبْلُ [الرَّفْع].

Drive sm. دريفة (ضربة مباشرة وقويّة فوق الشبكة في التنس).

Driver vt. *(Sports)* دَرَّفَ (راجع المادة السابقة) ، ضَرَبَ دريفة.

Drogman sm. تَرْجُمان • دَليل سُيّاح.

Drogue sf. عَقّار • دَواء غَيْرُ ناجِع.

— مَشْروب فاسِد • مُخَدِّر.

Droguer vt. عالَجَ بالعَقاقير.

— un malade أَعْطى مَريضاً أَدْوِية كَثيرة.

— vi. انتظر طويلاً .
Faire — qqn. جعله ينتظر .
Se — تناول كثيراً من الأدوية • تعاطى المخدرات .

Droguerie sf. متجر العقاقير • تجارة العقاقير • عطارة .
Droguet sm. قماش مدبّج .
Droguiste s. عقاقيريّ • عطّار .
Droit, e adj. مستقيم ، سويّ • منتصب • نزيه .
Angle — *(Géom.)* زاوية قائمة .
Mur — جدار عموديّ .
En — e ligne مباشرةً .
La main — e اليد اليمنى .
Cœur — مخلص ، وفيّ .
Esprit — عادل .
Le — chemin الطريق المستقيم .
C'est son bras — هو ساعده الأيمن .

Droit sm. حقّ • رسم • قانون .
— d'appel *(Dr.)* حقّ الاستئناف .
— d'auteur حقّ المؤلف .
— coutumier عرف ، عادة .
— ad valorem *(Dr.)* رسم قيميّ .
Étudier le — درس الحقوق .
— canonique *(Dr.)* قانون كنسيّ .
— civil *(Dr.)* قانون مدنيّ .
Faire — عدل ، أقام العدل .
À qui de — لمن يعنيه الأمر .
De plein —, loc. adv. بقوّة القانون • بلا مجال للمنازعة ، حتماً .
Être dans son — له الحقّ .
Faire — à حكم لصالحه .
Pour valoir ce que de — للعمل بموجبه قانوناً .

Droite sf. يمين • اليد اليمنى • خطّ مستقيم .
De — et de gauche من كلّ جانب .
La — d'un parti جناح أيمن في حزب .
— s parallèles *(Géom.)* خطوط مستقيمة متوازية .
À droite ! الى اليمين درْ !
— la barre ! *(Mar.)* قوّم السكّان .

Droitement adv. باستقامة ، بنزاهة .
Droitier, ère adj. et s يمينيّ ، أيمن (ضد أعسر) .
— محافظ ، يمينيّ الميل [في السياسة] .

Droiture sf. إنصاف ، عدل • استقامة • تيامن ، ميامنة (اتجاه نحو اليمين) .
Agir avec — تصرّف بنزاهة .
— d'une opinion صواب رأي .
La — du cœur صفاء القلب .
Importation en — *(Comm.)* استيراد مباشر .

Drolatique adj. مضحك ، فكه ، هزليّ • ظريف .
Drôle adj. دعب ، مضحك ، ملْه • ظريف .
Une anecdote très — فكاهة جدّ مسلّية .
Un — de personnage انسان غريب الأطوار .
Une — d'idée فكرة غير مألوفة .
Une — d'aventure مغامرة عجيبة .
— sm. رجل فكه ، مزّاح .

Drôlement adv. بغرابة • بطريقة مضحكة .
Il fait — froid اشتدّ قرس البرد .
Les prix ont — augmenté ارتفعت الأسعار كثيراً .

Drôlerie sf. غرابة • طرافة • فكاهة ، دعابة ، هزل ، مزاح .
Drôlesse sf. امرأة وقحة ، حقيرة .

Dromadaire sm. جمل [وحيد السنام] .
Drome sf. *(Mar.)* عتاد سفينة • زوارق سفينة .
Dromon sm. درمند (سفينة حربية بيزنطية) .
Dronte sm. *(Ois.)* درنت (طائر من جزيرة موريس ، انقرض في القرن الثامن عشر) .
Drop-goal sm. *(Sports)* ضربة فوق الهدف [تربح ثلاث نقاط في الروكبي] .
Droppage sm. إهباط [من طائرة] ، إسقاط ، إنزال .
Droséracées sf. pl. *(Bot.)* ندويات (فصيلة نباتية تسمى فصيلة النباتات اللواحم) .
Drosère sf ou **Drosera** sm. *(Bot.)* ندية (راجع المادة السابقة) .

Drosophile sf. *(Ins.)* همجة ، ذبابة الخل .
Drosse sf. *(Mar)* حبل الدولاب .
Drosser vt. *(Mar.)* أعاق • حوّل عن .
Dru, e adj. كثيف ، مكتنز • غزير .
— قويّ ، نشيط .
Barbe — e لحية كثّة .
Pluie — e مطر مدرار .
Tomber — تساقط بغزارة .
Drugstore sm. صيدلية [او محلّ لبيع أدوات التجميل والسندويشات الخ ..] .
Druide sm. درويد (كاهن غاليّ) .
Druidique adj. درويديّ (متعلق بدرويد) .
Druidisme sm. دين الغاليين .
Drumlin sm. *(Géog.)* تلّ جليديّ [بيضاويّ الشكل] .
Drupacé, e adj. *(Bot.)* مفرد النواة .
Drupe sf. *(Bot.)* ثمرة مفردة النواة .
Druse ou **Druze** adj. et s. درزيّ .
Dry adj. et sm. inv. جافّ .
Dryade sf. حورية الغابات [عند الإغريق] .
— *(Bot.)* نبتة الجبال .
Dry-farming sm. زراعة جافّة (طريقة زرع المناطق الجافة بخزن المياه عامين متتالين بالنظر الى ان مطر عام واحد غير كاف للحصول على حصاد جيّد) .
Du art. من الْ ، عن الْ ، الْ .
Près — village قريباً من القرية .
Loin — village بعيداً عن القرية .
Dû, due adj. du V. devoir et sm. مطلوب ، مستحق ، واجب الأداء .
— مسبّب .
Réclamer son — طالب بحقّه .
Cela est — à هذا معزوّ ا ...
Dualisme sm. *(Philo. et Relig.)* ثنويّة (مذهب يقول بان الكون خاضع لمبدأين متعارضين احدهما الخير والآخر الشرّ • الايمان بأن الانسان ذو جسد وروح) .
— ثنائية (كون الشيء ثنائياً) .
— des lois *(Dr.)* انفصال القوانين .
— juridique *(Dr.)* مذهب ازدواج القانون .
Dualiste sm. *(Philo. et relig.)* ثنويّ • ثنائيّ .
Dualité sf. ازدواجية ، ثنائية .
Dubitatif , ive adj. مشكوك فيه • ارتيابيّ .

Dubitation sf. *(Rhét.)* تجاهل العارف .

— شكّ ، ارتياب .

Dubitativement adv. بريب ، بشكّ .

Duc sm. دوقٌ (لقب شرف يعرف به حاكم دوقية) .

— دوقية (عربة جياد فخمة في مؤخرها مقعد للخادم) .

— *(Ois.)* بوم .

Grand — *(Ois)* بوهة .

Petit — *(Ois.)* ثبج .

Ducal, e, aux adj. دوقيّ (متعلق بدوق أو بدوقية) .

Ducat sm. دوكا (نقد ذهبي في البندقية قديماً) .

Ducation sf. دوكاتية (نقد فضيّ قديم) .

Duce sm. دوتشي ،زعيم(لقب اتخذه موسوليني) .

Duché sm. دوقية (منطقة متعلقة بدوق او يحكمها دوق) .

Duchesse sf. دوقة (زوجة دوق او امرأة تحمل لقب الدوقية) .

— *(fig.)* امرأة متعاظمة .

— *(Bot.)* دوقة (تفاح زكيّ الرائحة) .

Ducroire sm. *(Dr.)* ضمان الوفاء .

Commissionnaire — وسيط ضامن للوفاء .

Ductile adj. طروق ، لدن ، مطيل ، قابل للسحب .

— ليّن العريكة .

Ductilité sf. لدانة ،مطيلية ،قابلية السحب .

Duègne sf. مربّية ، عجوز فظّة .

Duel sm. مبارزة .

— d'artillerie تراشق بالمدفعية .

— d'éloquence مباراة في الفصاحة .

— oratoire مناظرة خطابية .

Duel sm. *(Gramm.)* مثنّى .

Duelliste sm. مناجز ،محبّ المبارزة ،مبارز .

Duettiste s. مشارك في غناء .

Duetto sm. لحن ثنائيّ (لحن يؤديه مغنيان او عازفان) ، ثنائيّ (مغنيان او عازفان يعملان معاً) .

Duffel-coat ou Duffle-coat sm. دثار الدفيل (دثار من نسيج صوفيّ كتيم للماء بغطاء للرأس) .

Dugong sm. *(Zool.)* أطوم (حيوان ثدييّ مائيّ يشبه السمك) .

Duit ou Duis sm. مقطع نهري ، مسيل إضافي [لمجرى ماء او نهر] .

Duite sf. لحمة مكرورة [يعيد المكوك وصلها بالقماش من حاشية الى أخرى] .

Dulcifiant, e adj. محلّ ، ملطّف [للحموضة او للمرارة] .

Dulcification sf. تحلية ، تلطيف [للحموضة او للمرارة] .

Dulcifier vt. حلّى ، خفّف المرارة [او الحموضة] ، لطّف .

Dulcinée sf. محبوبة ، معشوقة .

Dulcite sf. *(Chim.)* دلسيت (مادة حلوة) .

Dulie sf. إكرام القديسين والملائكة .

Dum-dum sf. رصاص دمدم .

Dûment adv. قانوناً ، شرعاً ، حسب الأصول ، كما ينبغي .

— constaté *(Dr.)* مثبت شرعاً .

Dumping sm. إغراق [الأسواق بالبضائع] .

Dundee sm. دندي (سفينة صيد بصاريين) .

Dune sf. كثيب (تلّ من رمل) .

Dunette sf. *(Mar.)* كوثل [سفينة] .

— كثيّب (كثيب قليل الارتفاع) .

Duo sm. لحن بصوتين ، غناء مزدوج .

— ثنائيّ (مغنيان او عازفان يعملان معاً) .

— d'injures تشاتم .

Duodécimal, e, aux adj. اثنا عشري ، جزء من اثني عشر .

Système — de numération *(Math.)* النظام الاثنا عشري (نظام في العدّ قاعدته اثنا عشر) .

Duodénal, e, aux adj. عفجيّ (متعلق بالمعي الاثني عشري) .

Duodénite sf. *(Méd.)* إلتهاب العفج .

Duodénum sm. عفج (المعي الاثنا عشري) .

Duodi sm. الاثنين (اليوم الثاني في روزنامة الثورة الفرنسية) .

Duopole sm. *(Dr.)* احتكار ثنائيّ (انحصار بضاعة او نتاج صناعة في ايدي تاجرين اثنين فقط) .

Dupe adj. et sf. غرّ ، غمر ، مغفّل ، مخدوع .

Marché de — صفقة المغبون .

Il me ment, mais je ne suis pas — إنه يكذب عليّ ، ولكني أعرف ذلك .

Duper vt. خدع ، خادع ، غشّ ، احتال على ، خاتل .

Se — عميت بصيرته ، تغاشّ ، تخادع .

Duperie sf. تضليل ،تغرير ،غشّ ، انخداع .

Dupeur, euse s. مخاتل، مضلّل، غشّاش .

Duplex adj. مزدوج .

—sm. *(Téléph.et télégr.)* إرسال مزدوج .

— مسكن في طابقين .

Duplicata sm. inv. صورة ، نسخة ثانية ، شاهدة .

Duplicateur sm. ناسخة (آلة لاستخراج النسخ المتطابقة) .

Duplication sf. تضعيف .

— *(Téléph. et télégr.)* إرسال مزدوج .

Duplicité sf. رياء ، نفاق ، تدليس ، مداهنة ، ازدواج .

Duquel pr. rel. m. الذي منه ، ممّا ، ممّن .

Dur, e adj. et s. قاس ، صلب ، جامد ، يابس .

— à digérer عسر الهضم .

— à la fatigue يتحمّل المشقة .

Avoir la tête — e صعب إفهامه ، كان عنيداً .

Avoir l'oreille — e كان ثقيل السمع .

Ce problème est très — هذه المسألة صعبة جداً .

Climat — مناخ مزعج .

Coucher sur la — e رقد على اليابسة[او على الأرض ، او على الخشب] .

En dire des — es à qqn. وبّخه .

En avoir de — s عانى مشقّات .

Être — à la détente دفع بصعوبة .

Les temps sont — s الأيام عسيرة .

Sommeil — نوم لا يسهل تعكيره .

Oeuf — بيضة مسلوقة .

Rendre la vie — e à qqn. عذّبه ، نغّص عيشه .

Travail — عمل متعب .

Travailler — عمل بجدّية .

Vie — e حياة شظف .

Vin — نبيذ حريف .

À la — e, loc. adv. بقساوة ، بخشونة .

Durabilité sf. ديمومة ، ثبات ، بقاء .

— *(Dr.)* استثمارية مال (زمن استثماره) .

Durable adj. مُستديم، دائم، باقٍ، مُستمِرّ .
Sentiment — عاطفة ثابتة، متينة .
Souvenir — ذِكرى حيّة .
Durablement adv. دائماً ، على الدّوام . باستمرار .
Duralumin sm. دورالومين (مزيج من الومينيوم ونحاس ومنغنيز الخ ..) .
Duramen sm. *(Bot.)* جِلْب (خشب القلب)
Durant prép. في اثناء ، في غضون ، طول .
— six heures خِلال ستّ ساعات .
Sa vie — في حياته .
Parler une heure — تكلّم ساعةً كاملةً .
Durcir vt. جمّد ، يبّس .
La gelée durcit le sol الجَمَد يُقسّي الأرض .
— sa position تصلّب في موقفه .
— vi. et Se — تصلّب • تجمّد • قسا .
Durcissement sm. تقسية . تيبيس • يباس . جفاف • تجمّد .
— de l'ennemi تصلّب العدوّ .
Durée sf. مُدّة . وقت • بقاء . دوام .
— d'un bail *(Dr.)* مُدّة الإيجارة .
Courte — أجلٌ قصير .
L'espace et la durée *(Philo.)* المكانُ والزّمان .
Durement adv. بقساوة . بشدّة .
Traiter — عامَل بخشونة .
Dure-mère sf. *(Anat.)* الأمّ الجافية (الغشاء المغلّف للدّماغ والحبل الشّوكي) .
Durer vi. دام ُ. استمرّ . بقي َ• صمد ُ.
Des vêtements qui durent ثيابٌ تبقى طويلاً . ثيابٌ متينة .
Si cette sécheresse dure, les récoltes seront maigres إذا طالَ هذا الجفاف شحّت المحاصيل .
Ne pouvoir — en place لا يقرّ له قرار .
Dureté sf. صلابة . يبوسة • جمودة .
— de cœur قساوة القلب .
La — du style تقعّر الأسلوب .
— du temps شدّة .
— d'oreille وقرٌ (ثِقل السّمع) .
— du ventre إمساك .
Dire des — s تلفّظ بكلام جارح .
— de caractère خشونة الطّبع .
Durham sm. et adj. دُرْهام (بقر انكليزيّ) .
Durillon sm. تكلكُل . كنَب . جُسْأةٌ .
Durion sm. *(Bot.)* دوريان (شجرة كبيرة تنبت في الهند . ثمارها في حجم البطيخ الأصفر وهي تؤكل) • ثمرة الدّوريان .
Durit sf. دوريت (انبوبٌ مطّاط يُستعمل لوصل أنابيب المحرّكات) .
Duumvir sm. دومفير (أحد الحاكمَيْن في حكومة الاثنين الرومانيّة) .
Duumvirat sm. دومفيرة (حكومة الدومفير عند الرومان) • ولاية الدّومفيرة .
Duvet sm. زغَب . دبَبٌ • زغَب الطّير .
Oreiller de — مِخدّة [ريش] .
— d'une étoffe زئبر . زغَبُ قماش .
Duveter (Se —) vp. زغِبَ . اكتسى زغباً .
Duveteux, euse adj. زغِبٌ . خمْليّ (بغشاء زغَبٌ دقيق) .
Dy دس (رمز الدسبروزيوم) .
Dyade sf. زوْج . اثنان .
La — *(Philo)* الإثنينيّة الإغريقيّة .
Dyke sm. *(Géol.)* سدٌّ بُرْكانيّ .
dyn *(Mécan.)* v. **Dyne** دين (رمز الدّينة) .
Dynamique adj. دِناميّ . ديناميكيّ ، تحريكيّ .
— نشيط . فعّال .
— sf. علم الدّيناميكا . علم القوى .
— des groupes ديناميكا الجماعات (قوانين التصرّفات في مجموعة بشريّة من حيث الأهداف الموضوعيّة والحقيقية لديها) .
Dynamiquement adv. دينامياً • بنشاط . بفعّاليّة .
Dynamisme sm. دِناميّة (نظريّة تفسّر الكون بلغة القوى وتفاعلها) .
— نشاطيّة . فعّاليّة .
Dynamiste sm. ديناميّ المذهب . حركيّ .
Dynamitage sm. نسْف ، تفجير بالدّيناميت .
Dynamite sf. ديناميت .
Dynamiter vt. نسَف ُ. فجّر بالدّيناميت .
Dynamiterie sf. معْمَل ديناميت .
Dynamiteur, euse s. ناسِف . مُفجّر بالدّيناميت .
Dynamo sf. *(Élect.)* مُولّد . دينامو . دينام .
Dynamo-électrique adj. ديناميكهربائيّ (متعلّق بتحويل الطاقة الميكانيكيّة الى طاقة كهربائيّة والعكس بالعكس) .
Dynamogène ou **Dynamogénique** adj. مُقوّي الطّاقة .
Dynamogénie sf. تقويةُ الطّاقة .
Dynamographe sm. مِقوى مُسجّلٌ .
Dynamométamorphisme sm. *(Géol.)* تحوّلية دينامية (تغيّر في بنية الصخر ناتج عن قوى ميكانيكية) .
Dynamomètre sm. مِقياس القُوى (أداة لقياس القوّة الميكانيكيّة) .
Dynamométrique adj. مِقْوَويّ (ذو علاقة بقياس القُوى) .
Dynamoteur sm. *(Élect.)* مُولّدٌ مُحرّكٌ .
Dynaste sm. مُؤسّس سُلالة حاكِمة .
Dynastie sf. أسْرةٌ مالِكة . سُلالةٌ حاكِمة • سُلالة مشاهير .
Dynastique adj. سُلاليّ (مُتعلّق بالسّلالة الحاكمة) .
Droits — s حُقوق الخلافة الملكية .
Dyne sf. *(Mécan.)* دين . دينة (وحدة لقياس القوّة) .
Dysarthrie sf. لُكْنَة . تعثّرٌ متقطّعيّ .
Dyscalculie sf. *(Méd.)* تعثّر حسابيّ .
Dyscinésie sf. *(Méd.)* عُسْر الحركة .
Dyschromie sf. *(Méd.)* اختِلال لَوْن الجِلْد .
Dyscrasie sf. *(— du sang)* حثَل الدّم (سوء تكوّنه واضطراب ردود فعله) .

Dyscrasique adj. حَثَلِيّ (متعلّق بالحثل ، راجع المادة السابقة) .

Dysendocrinie sf. *(Méd.)* اختِلال الغُدَد .

Dysenterie sf. زُحار ، إسْهال .

Dysentérique adj. et s. زُحاريّ ، إسْهاليّ • مُصاب بالزُّحار .

Dysgraphie sf. *(Méd.)* تَعَسُّر كِتابي .

Dysidrose ou **Dyshidrose** sf. *(Méd.)* عُسْر التَّعَرُّق .

Dyslalie sf. *(Méd.)* عُسْرُ النُّطْق .

Dyslexie sf. *(Méd.)* عُسْر القِراءة والفَهْم .

Dysménorrhée sf. *(Méd.)* عُسْر الطَّمْث .

Dyspepsie sf. *(Méd.)* عُسْر الهَضْم .

Dyspepsique ou **Dyspeptique** adj. et s. عُسْريّ هَضْميّ (متعلق بعسر الهضم • مُصاب بِعُسْر الهَضْم) .

Dyspnée sf. زُلَّة (عُسْر التَّنَفُّس) .

Dysprosium sm. دِسْبروزيوم (عنصر فلزّي نادر) .

Dystrophie sf. *(Méd.)* حَثَل اغْتِذائيّ .

Dysurie sf. *(Méd.)* أطام (اضطراب البِيلة) .

Dysurique adj. et s. أطاميّ (مصاب باضطراب البِيلة) .

Dytique sm. *(Zool.)* عُومَة (حشرة تعيش في الماء) .

E

(Espagne)
Escurial

E sm. الحَرْف الخامس في الأَبْجَدية الفَرنسيّة .
e رَمْز الالكترون .
E *(Géog.)* شَرْقاً .
E *(Mus.)* عَلامةُ مي .
Eau sf. ماء • مَطَر .
— de fleur d'oranger ماءُ الزَّهر .
— de riz نَقيع الأَرُزّ .
— douce مِياه السَّواقي والأَنْهار .
— lourde *(Chim.)* ماءٌ ثَقيل .
— oxygénée *(Chim.)* ماء مُؤَكْسَج .
— x territoriales *(Dr.)* مِياهٌ إقْليميّة .
— *(fig.)* صَفاء الأَحْجار الكَريمة .
Faire — امْتَلأَ ماء • تَسَرَّب اليه الماء .
Faire de l' — تَمَوَّن ماء • بال .
Être au pain et à l'— عاش عَيْش الكَفاف .
Haute — et basse — مَدٌّ وجَزْر .
Porter de l' — à la rivière بَذَل جُهْداً ضائِعاً (حَمَل التَّمْر الى هَجَر) .
Il a mis de l' — dans son vin أَخْمَد غَيْظَه ، خَفَّف من غُلَوائه .
Il tombe de l' — يَهْطِل المَطَر .
C'est le feu et l' — هُما على طَرَفي نَقيض .
L' — lui coula du front سال عَرَقه من جَبْهته .
Nager en grande — عاش رَخِيّ البال ، نَعِم بِثَرْوَة طائِلة .
Pêcher en — trouble اصْطاد في المِياه العَكِرة • أَفاد من شِقاق الآخَرين .
Porteur d' — سَقّاء .
Promenade sur l' — نُزْهة في البَحْر [او النَّهر او البُحيرة] .
Son projet tomba à l'— حَبِط مَسْعاه .
Revenir sur l' — أُعيد البَحْث فيه • أَصْلَح شأنه .
Nager entre deux — x راعى مَوْقف المُتَخاصِمين .
Laisser couler l' — تَرَك الحَبْل على الغارب • أَهْمل شأن عَمله .
Faire venir l' — au moulin رَوَّج لِصناعته .
Être dans les — x de qqn. ناصَره ، تَحَزَّب له .
L' — en vient à la bouche تَحَلَّب فَمُه ، سال ريقه .
Fendre les — x مَخَر .
Imbécile de la plus belle — أَبْله مِنَ الطِّراز الأَوَّل .
Eau-de-vie sf. ماءُ الحَياة ، عَرَق . (شَرابٌ مُسْكِر) .
— allemande مُسَهِّل .
Eau-forte sf. ماء الفِضّة • رَسْم مَطْبوع .
Eaux-vannes sf. pl. ماء المَراحيض .
Ébahir vt. أَدْهَش ، حَيَّر .
La nouvelle m'a ébahi أَذْهَلَني الخَبَر .
S' — ذَهِل ، دُهِش .
Ébahissement sm. دَهْشة ، حَيْرة ، ذُهول .
Ébarbage ou **Ébarbement** sm. كَشْطٌ ، جَزٌّ • قَصُّ الزّائد .
— *(Bot.)* إسْفاء ، نَزْع السَّفا .
— d'une pièce de métal بَرْدُ قِطعة مَعْدِن .
Ébarber vt. جَزَّ ، قَصَّ [الزَّوائد] .
— *(Bot.)* سَفَن ؛ نَزَع السَّفا .
Ébarbeuse sf. *(Agric.)* مِسْفاة ، مِنْزَعُ السَّفا .
Ébarboir sm. مِكْشَطُ المَعادن ، مِجَزّ .
Ébarbure sf. سُفانة ، قُشارة • جُزازة ، قُصاصة .
Ébats sm. pl. مَرَحٌ ، لَعِبٌ ، لَهْو .
Prendre ses — رَتَع ، مَرِح ، لَها .
Ébattre *(S' —)* vp. تَلَهّى باللَّعِب ، رَتَع ، لَها .
Ébaubi, e adj. دَهِش [من الإعْجاب] ، مُنْذَهِل .
Ébaubir vt. أَدْهَش ، أَذْهَل .
S' — انْذَهل .
Ébauchage ou **Ébauchement** sm. تَخْطيط ، وَضْع تَصْميم
Ébauche sf. مُسَوَّدة ، مُخَطَّطٌ ، مَرْسَم أَوَّلِيّ .
— d'un ouvrage مَشْروع كِتاب .
— fœtale *(Anat.)* تَخْطيط الجَنين .
L' — d'un sourire افْتِرار ثَغْر .
Ébaucher vt. خَطَّط ، صَمَّم • رَسَم الخُطوط الأُولى .
— le bois نَجَر الخَشَب .
— un projet أَعَدّ مَشْروعاً .
— un geste باشَر حَرَكة .
Ébaucheur sm. مُصَمِّم • واضِعُ الخُطوط الأُولى [لِكِتاب او عَمَل الخ ..] .

Ébauchoir sm. مِنْحَت . مِنْقار .
— de sculpteur إِزْميل النَّقّاش .
Ébaudir vt. أفرَح . أطرَب .
S' — طَرِب . فَرِح . انشَرَّ .
Ébavurer vt. بَرَدَ زَوائد المَعْدِن .
Ébénacées sf. pl. *(Bot.)* آبَنوسيّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين) .
Ébène sf. *(Bot.)* آبَنوس (خشب أسود يؤخذ من شجر الآبنوس) .
Des cheveux d' — شَعْر حالِك السَّواد . آبَنوسيّ .
Ébénier sm. *(Bot.)* آبَنوس (شجر من الفصيلة الآبنوسيّة . راجع ما سبق) .
Faux — *(Bot.)* سِيتِيسُس (جنبة برّية من فصيلة القرنيّات) .
Ébéniste sm. آبَنوسيّ (نَجّار الآبَنوس) • نَجّار الأثاث .
Ébénisterie sf. مَصْنَع الأثاث • صِناعة الأثاث .
Éberlué, e adj. دَهِش . مُنْذَهِل .
Éberluer vt. أذْهَل . أدْهَش .
Eberth *(Bacille d' —)* بَكْتير التِّيفوئيد .
Éblouir vt. بَهَر . فَتَن .
— la vue خَطِف البَصَر .
S' — انْبَهَر • افْتَتَن • انْذَهَل .
Éblouissant, e adj. أَلِقٌ . بَرّاق . خاطِفٌ للبَصَر • فاتِن . باهِر .
Éblouissement sm. جَهَرٌ . انبِهار • سَدَرٌ • افْتِتان .
Ébonite sf. أبونيت (مَطّاط قاسٍ) .
Éborgnage sm. نَزْعُ البَراعِم .
Éborgnement sm. إعْوار .
Éborgner vt. عارَ . صَيَّرَه أعْوَر .
— *(Bot.)* نَزَع البَراعِم .
S' — عَوِر .
Éboueur sm. عامِلُ التَّنْظيفات .
Ébouillantage sm. بَلٌّ في ماء ساخِن . تَغْطيس في ماء حارّ .
— *(Agric.)* إيغار (معالجة بالماء الغالي) .
Ébouillanter vt. أوْغَر (غَطَّس في ماء حارّ) .
S' — احْتَرَق بماء حارّ .
Éboulement sm. تَهَدُّم . سُقوط . انهِيار . انهِيال • أنْقاضٌ مُنْهارَة .
Ébouler vt. هَدَم . قَوَّض . هَدَّ .
— vi. et S' — انْهَدَم . تَقَوَّض . انْهار .
Éboulis sm. رُكام . أنْقاض . رَدْم .
Ébourgeonnage ou **Ébourgeonnement** sm. *(Agric.)* تَقْليم البَراعِم .
Ébourgeonner vt. *(Agr.)* نَزَع البَراعِم [الزّائدة] .
Ébouriffant, e adj. عُجاب . مُدْهِش .
Succès — فَوْز مُذْهِل .
Ébouriffé, e adj. مُشَعَّث الشَّعْر . شَعِث • مُفاجأ . دَهِش .
Ébouriffer vt. شَعَّث [الشَّعْر] • أذْهَل . أدْهَش .
Ébourrage sm. قَشْرُ [الحُبوب] • نَزْع الوَبَر .
Ébourrer vt. نَزَع الوَبَر [عن جِلْد حَيَوان] .
Ébouter vt. قَصَّر . قَطَع الطَّرَف .
Ébranchage ou **Ébranchement** sm. *(Agric.)* شَذْب . تَشْذيب . تَقْليم .
Ébrancher vt. *(Agric.)* شَذَّب . قَلَّم .
Ébranchoir sm. *(Agric.)* مِقْطَع الأغْصان . مِقْضَب .
Ébranlement sm. ارْتِجاج . اهْتِزاز . زَلْزَلَة • زَعْزَعَة .
— émotif هِزَّة انفِعاليّة .
— de la raison خَبَل .
— nerveux ارْتِجاج عَصَبيّ .
— d'un État تَزَعْزُع دَوْلَة .
Ébranler vt. زَعْزَع . رَجَّ . قَلْقَل .
— l'adversaire زَحْزَح العَدُوّ .
— un arbre هَزَّ شَجَرَة .
— les rochers قَلْقَل الصُّخور .
S' — تَحَرَّك • ارْتَجّ • تَزَعْزَع . تَزَلْزَل . تَخَلْخَل .
Ébrasement sm. تَوْسيع [نافذة او باب من الخارج الى الداخل] • تَفَلْطُح [وبخاصّة في جَوانب الأبْواب والنوافذ] • فُتْحة [باب]
— كَثافَةُ الجِدار [بين نافذة او باب وداخل الجدار] .
Ébraser vt. وَسَّع تَدْريجيّاً [نافذةً او باباً من الخارج الى الداخل] .
Ébrasure sf. V. **Ébrasement.**
Ébrèchement sm. ثَلْم • شَرْم .
Ébrécher vt. ثَلَم . ثَغَر • شَرَم • فَتَح ثُغْرَة .
— une épée فَلَّ سَيْفاً .
— sa fortune أنْقَص ثَرْوَته . أضْعَفَها .
S' — ثَلِم . تَثَلَّم .
Ébréchure sf. ثَلْم . ثَلْمَة (مكان الانْثِلام) .
Ébriété sf. سُكْر . ثَمَل .
Ébrouement sm. شَخير الفَرَس . حَمْحَمَةُ [الجَواد] .
Ébroer *(S' —)* vp. حَمْحَم . تَحَمْحَم [الجَواد] .
— après le bain تَنَفَّض بَعْد الاسْتِحْمام .
Ébruitement vt. إذاعة . نَشْر . إشاعَة • ذُيوع . انْتِشار .
Ébruiter vt. نَشَر . أشاع .
— une nouvelle أذاع خَبَراً .
— un secret أفْشى سِرّاً .
S' — ذاع . فَشا . انْتَشَر .
Ébulliomètre ou **Ébullioscope** sm. *(Phys.)* مِقْياس الغَلَيان .
Ébulliométrie ou **Ébullioscopie** sf. *(Phys.)* قِياس دَرَجَة الغَلَيان .
Ébullition sf. غَلَيان . فَوَران • هَيَجان • حَماسة شَديدة .
Point d' — *(Phys.)* دَرَجَة الغَلَيان .
— des esprits اضْطِراب الخَواطِر .
Foule en — جُمْهور هائِج .
Éburné, e ou **éburnéen, ne** adj. عاجِيٌّ اللَّوْن [او الصَّلابة] .
Substance — e عاجُ الأسْنان .
Écacher vt. سَطَّح . فَلْطَح .
— une noix هَشَم جَوْزَة .
— du sel سَحَق مِلْحاً .
S' — تَسَطَّح . تَفَلْطَح • تَهَشَّم .
Écaillage sm. تَقْشيرُ [الفُلوس] • فَتْحُ [المَحار] • تَشَقُّق [الطِّلاء] .
Écaille sf. فَلْس • قِشْرَة .
— *(Bot.)* حَرْشَف (ورقة لحماية البرعم) .
— d'assiette ثُلْمَةٌ [في حافة صَحْن خزَفيّ] .
— de bois رُقاقَةُ خَشَب .
— martre *(Zool.)* حَرْشَف قُنْفُذيّ (حَشَرة تضرّ بالكروم) .
— de peinture قُشارَة دِهان .
— de tortue ذَبْل .
— de l'occipital *(Anat.)* قِشْر القَفا .
— *(Archit.)* حَرْشَفيّة • (زخرف هندسيّ على شكل انصاف اسطوانات متراكبة تشبه حراشف السَّمك) .
Les — s d'un mur تَشَقُّق جِدار .
Laisser les — s أكَل اللَّحْم وتَرَك العَظْم .

Écaillé, e adj. مُقَشَّر • مُفَلَّس ، ذو فُلوس • مَثْلوم .
Écailler vt. قَشَّر ، سَفَّط .
— un poisson بَرَش سَمَكة .
— des huîtres فَتَح أصداف المَحار .
S' — تَقَشَّر .
Écailler, ère s. بائع المَحار • فَتّاح المَحار .
Écailleux, euse adj. مُفَلَّس ، ذو فُلوس • ذو قُشور • يَتَقَشَّر .
Écaillure sf. مُقَشَّر • قُشارة ، رُقاقة • فُلوس [سَمَكة ..] .
Écale sf. *(Bot.)* قِشْرة [الجَوْزة] • عُصافة [الخَرْطال] .
— سِنْفة [الفول والبَسِلّة] .
Écaler vt. قَشَّر ، نَزَع القِشْرة .
S' — تَقَشَّر .
Écalure sf. قِشْرة قاسية .
Écang sm. ou **Écangue** sf. مِدَقّ القُنَّب .
Écanguer vt. دَقّ القُنَّب (لِفَصْل اللّحاء عن السّاق) .
Écarlate sf. et adj. لَوْن القِرْمِز • قِرْمِزيّ ، أُرْجُوانيّ .
— قُماش قِرْمِزيّ .
Écarquiller vt. جَحَّظ .
— les yeux حَمْلَق .
S' — جَحَّظَت العَيْن .
Écart sm. إبْعاد • ابْتِعاد • فارِق ، فَرْق .
Faire un — انْحَرَف جانِباً • ارْتَمى فَجْأة .
— énorme بَوْن شاسِع .
— angulaire مَحيد زاوِيّ .
— de vitesse *(Phys.)* مَحيد السُّرْعة .
Les — s d'un baromètre تَبَدُّل دَرَجات البارومِتر .
— s de jeunesse انْحِرافات الفُتُوّة .
— de la raison خَرَف .
— de langage فَلْتَة لِسان .
Sauf — s usuels *(Dr.)* فيما عَدا الفُروق المَسْموح بها عادةً .
À l' —, loc. adv. على الحِياد • على انْفِراد .
Mettre à l'— ادَّخَر ، خَزَن .
À l'— de, loc. prép. بَعيداً عن ..
Mettre qqn. à l' — أهْمَلَه ، نَحّاه ، أبْعَدَه ، أقْصاه .
Écarté, e adj. مُبْعَد ، مُنْتَحى ، مُنفَرِد .
Endroit — مَكان مُنْعَزِل .
Écarté sm. تَبْعيدة • (لعبة ورق يستطيع فيها اللاعب إبعاد الاوراق التي لا تناسبه واستبدال أخرى بها) .
Écartelé, e adj. مُقَطَّع (صفة درهم مُقَسَّم الى اربعة اجزاء متساوية) .
Écartèlement sm. تَمْزيق ، تَقْطيع • تَمَزُّق [نَفْسيّ] .
Écarteler vt. فَسَخ (نَفَّذ عقوبة الفَسْخ) • قَسَّم ، قَطَّع .
— *(fig.)* مَزَّق ، حَيَّر .
Écartelure sf. رُبْع دِرْهم • قِسْمة الدِّرْهم [الى أرْبعة أجْزاء] .
Écartement sm. إبْعاد ، تَفْريق • ابْتِعاد • تَفَرُّق • انْفِراج ، اتّساع .
— des doigts تَباعُد الأصابع .
— des lèvres d'une plaie *(Chir.)* انْفِراج شَفَتَيْ جُرْح .
Écarter vt. أبْعَد ، فَرَّق • وَسَّع ، فَرَّج .
— une voile *(Mar.)* أزاحَ الشِّراع .
— qqn. de la bonne voie أضَلَّه .
— une demande رَفَض طَلَباً .
— une pièce اسْتَبْعَد مُسْتَنَداً .
— les obstacles أزال العَقَبات .
Écartez-vous تَنَحَّوْا .
S' — تَنَحّى ، تَحَوَّل عن . ابْتَعَد عن • اعْتَزَل .
S' — du bon chemin ضَلّ سَواء السَّبيل .
Écarter vt. *(Jeux)* بَعَّد (رَمى أوْراقاً لأخْذ غيرها) .
Écarteur sm. *(Sports)* مُحَرِّض الثَّوْر .
— *(Chir.)* مُبْعِد [شَفَتَيْ الجُرْح] .
— des paupières مُفَرِّج الجَفْنَيْن .
Ecballium sm. *(Bot.)* قاذِفُ الحَبّ • (نبات في الجنوب الفرنسي ذو زهر أصفر وثمر أخضر يقذف حبّه عند النضج ، الى البعيد) .
Ecce homo sm. inv. المَسيح مُكَلَّلاً بالشَّوْك (صورة او لوحة او تمثال له وهو في هذه الحالة) .
Eccéité sf. إنِّيّة ، هَذِيّة (ما يُفَرِّق الكائن عن سواه ويُسْبِغ عليه الذاتيّة الخاصّة به) .
Ecchymose sf. *(Méd.)* كَدْم ، قَرَت (ازْرِقاق الدّم من اللَّطْم) .
Ecclésia sf. مَجْلِس الشَّعْب [قديماً في آثينا] .
Ecclésial, e, aux adj. كَنَسيّ (متعلّق بالكنيسة بصفتها الموحِّدة بين جميع المسيحيين) .
Ecclésiaste sm. سِفْر الجامِعة .
Ecclésiastique adj. بِيعيّ ، كَنَسيّ (متعلّق بالكنيسة والاكليروس) .
— sm. قِسّيس ، كاهِن .
Écervelé, e adj et s. طائش ، أرْعَن .
Tête — e رأس فارِغ ، مُغَفَّل .
Échafaud sm. مِنَصّة الإعْدام ، مِشْنَقة • إسْقالة ، مَحالة .
Mériter l' — اسْتَحَقّ الشَّنْق .
Échafaudage sm. تَسْقيل (نَصْبُ إسْقالة) • اسقالة ، مَحالة .
— de livres كَدْسة كُتُب .
— *(fig.)* حُجَج واهية .
L' — d'une fortune أساس ثَرْوة .
Échafauder vt. كَوَّم ، كَدَّس • رَكَّب [شيئاً فوق شيء] .
— des projets جَهَّز مَشاريع ، أعَدَّها .
— un plan رَسَم خِطّة .
— vi. نَصَب مَحالة ، صَنَع إسْقالة .
S' — تَجَهَّز .
Échalas sm. *(Agric.)* سِماك ، مِسْماك .
C'est un vrai — هُوَ امْرُؤ هَزيل ، نَحيل .
Échalassé, e adj. *(Agric.)* مُسَمَّك ، مُسَنَّد .
Échalasser vt. *(Agric.)* رَزَّح ، سَنَّد [العرائش بالمَسامِك] .
Échalier ou **Échalis** sm. سُلَّم مُزْدَوِج [لاجْتِياز سِياج] • سِياج حَقْل .
Échalote sf. *(Bot.)* كُرّاث أنْدَلُسيّ ، قُفْلوط .
Échancré, e adj. مُقَوَّر • مُثَلَّم .
Échancrer vt. قَوَّر • جَوَّف .
Le courant a échancré la côte أحْدَث التَّيّار فَجْوة عَميقة في الشّاطئ .
— sous le bras وَسَّع تَحْت الإبْط .
S' — تَقَوَّر .
Échancrure sf. تَقْويرة • مُنْفَذ في جَبَل .
— لِسان بَحْريّ (فجوة عميقة في الشاطئ) .
— de l'armée *(Milit.)* ثُلْمة الصَّفّ .
Échange sm. مُقايَضة ، تَبادُل • تَبْديل • عِوَض .
Libre — حُرِّيّة التِّجارة .
— s gazeux *(Méd.)* تَبادُلات غازِيّة .
En —, loc. adv. بالمُقابِل .
En — de بَدَلاً من ، عِوَضاً عن .
Échangeable adj. يُبادَل ، قابِل للمُبادَلة ، يُقايَض .

Échanger vt. قايض ، بادل ، أبدل .
— des lettres تراسل .
— des avis تداول الرأي .
— des coups de feu تبادل إطلاق النار .
S' — تقايض ، تبادل .
Échangeur sm. *(Phys.)* مِحرارة • (وعاء التبادل الحراري بين سائلين) .
— d'ions *(Phys.)* مُبدِّل الايونات (مادة ملتقطة للايونات قادرة على نقلها الى أجسام أخرى) .
— de routes مُحوِّل طُرُقات .
Échangiste s. *(Dr.)* مُقايِض ، مُبادِل .
Libre — نصير حرية التجارة .
Échanson sm. ساقٍ [الخمر] • نديم .
Échantillon sm. عيّنة ، مِسطرة • نموذج ، مثل .
— عيار نموذجي [للنقد او القياسات الخ ..] .
— d'écriture نموذج من الخط .
— *(Statis.)* عيّنة انسانية للاختبار .
Donner un — de son talent أبدى جانباً من مهارته .
Bâtiment de fort — *(Mar.)* سفينة ضخمة الأجزاء .
Échantillonnage sm. مُعايرة • مجموعة عيّنات • تصنيف .
— *(Statis.)* إختيار عيّنة انسانية للاختبار .
Échantillonner vt. عايَرَ ، قابلَ بالعيّنة ، قدّر ، قابلَ .
— قطع عيّنات [من قماش] .
— des peaux قطع أطراف الجلود [لإصلاح شكلها] .
— *(Statis.)* اختار عيّنة انسانية [للاختبار] .
Échantillonneur, euse s. مُعايِر .
Échappatoire sf. مَخرَج ، بابُ التخلّص ، مَناص ، مَفرّ ، حيلة .
Clause — *(Dr.)* شرطُ التخلّص من التزام .
Échappé, e adj. et s. هارِب • عاصٍ .
— de prison فارٌّ من الحبس .
— de Charenton, ou — des Petites-Maisons مجنون .
Échappée sf. فلتة • فُسحة • مَنفَذ .
— de lumière بصيص نور .
— de vue انفراج بين جبال [او أشجار] • منفذ البصر .
— d'un coureur تجاوزُ عدّاء .
— d'un garage مَخرجُ مرآب .
— de beau temps بُرهةُ صَحو .
— d'un escalier ارتفاعُ السقف عن الدَّرَج .
Échappement sm. *(Techn.)* مَنفَس ، مَخرَج ، مَنفَذ .
— هرَب ، تملّص .
— d'une horloge ميزانُ ساعة .
Boîte d' — *(Techn.)* عُلبة الانفلات .
— des gaz إنفلات الغازات .
— *(Archit.)* ارتفاعُ السقف عن الدَّرَج .
Échapper vi. et vt. هرَبَ ، تخلّص من .
— de la mort نجا من الموت .
— d'une maladie شُفي من داء .
L'occasion m'a échappé فاتتني الفرصة .
Moyen d' — مَنجاة .
Le prisonnier a échappé à ses gardiens أفلتَ السجين من حُرّاسه .
L' — belle خلص من خطر مُداهم .
— de la main سقط ، أفلتَ من اليد .
— à qqn. أفلتَ منه .
Insecte qui échappe à la vue حشرة تدقّ عن النظر .
Son nom m'échappe نسيتُ اسمه .
— au paiement d'une somme تهرّب من سَداد مبلغ .
S' — تخلّص ، أفلتَ • هرَب .
Le lait s'échappe de la casserole اللبن يتسرّب من القِدر .
L'eau s'échappe الماء يَسيل .
Écharde sf. شوكة ، شظيّة .
Échardonnage sm. *(Agric.)* قلع الأشواك .
— تَوبير [الجوخ] .
Échardonner vt. *(Agric.)* قلع الأشواك .
— وبّر [الجوخ] .
Écharné, e adj. مَعروق ، مكشوط .
Écharnement ou **Écharnage** sm. كشط ، تعريق .
Écharner vt. كشَطَ ، عرَقَ (انتزع الشحم العالق بالجلود) .
S' — انكشط .
Écharnoir sm. مِكشطُ [الجلود] .
Écharnure sf. كُشاطة ، عُراقة ، جُرادة .
Écharpe sf. وِشاح • عِلاقة ، حمّالة .
Changer d' — بدّل حزبه .
Bras en — عضُدٌ معلّق على الصدر .
— *(Techn.)* دِعامة جانبية [من خشب أو حديد] • رافعة البنّاء .
En —, loc adv. جانبياً ، بانحراف ، من الكتف الى الخاصرة المقابلة .
Prendre en — أخذ مُواربة .
— d'iris قوسُ قُزَح .
Écharper vt. جرَح [بأداة حادة] • قطّع ، مزّق [إرباً إرباً] .
— le visage de qqn. شوّه وجهه .
— l'ennemi شتّت العدو ، مزّقه ، فتك به .
S' — تمزّق .
Échars, e adj. *(Monnaie — e)* نقدٌ ناقص .
Écharse sf. نَقصُ النقد .
Échasse sf. عُكّاز البهلوان .
Être monté sur des — s هُوَ طويلُ الساق • متطاوِل .
— *(Ois.)* طويل الساق .
Échassiers sm. pl. *(Ois.)* طويلات الساق (طيور مائيّة) .
Échauboulure sf. بُثور ، طفَر ، شَرى .
Échaudage sm. استحماء ، اغتسال بالماء الحارّ .
— طرْش بالكلس • كِلسُ الطرش .
— *(Agric.)* رُنوع (لفح الحرّ يصيب الحنطة وسواها) .
Échaudé sm. أشودة (حلوى خفيفة وناشفة) .
Échaudé, e adj. مُستحِم • ملسوع • مطروش بالكلس .
Blé — قمحٌ رنيع .
Chat — craint l'eau froide من نهشته الحيّة حذر الرسن الأبلق .
Échaudement sm. *(Agric.)* رُنوع (ضمور الحبوب بتأثير لفح الشمس) .
Échauder vt. سلَقَ • غسَل بالماء الحارّ .
— لذع بالماء الساخن .
— un client دفّع زبوناً سعراً مرتفعاً .
— un ambitieux غرّر بطمّاع .
S' — استحمّ ، اغتسل بالماء الحارّ • التذع ، احترق بالماء الساخن .
Échauder vt. [بماءالكلس] كلّس ، طرَش • نقَع في الكلس .
Échaudoir sm. مَسمَط • مِحمّ .
Échauffant, e adj. مُسخِّن • مُهيِّج .
Nourriture — e غذاء عاقِلٌ للبطن .

Discussion — e مُناقَشة مُثيرة .
Échauffe sf. عُفونةُ الجِلْد .
Échauffé sm. رائحة الشِّياط • عُفونة .
Échauffé, e adj. شائط ، مُلْتَهِب • مُغْضَب ، مُهَيَّج .
— مُحْتَصِر (مُعْتَقِل البَطْن) .
Échauffement sm. سُخونة • تَحْمِية ، تَسْخين • هَيَجان ، غَلَيان ، اسْتِشاطَة .
L' — de la farine تَعَفُّن الدَّقيق .
— الْتِهاب بَسير • إمْساكُ البَطْن .
Échauffer vt. سَخَّن ، أحْمَى • هاجَ • عَفَّن .
— عَقَل البَطْن .
— la bile, les oreilles أغْضَب .
S' — اغْتاظ ، هاج .
La dispute s'échauffe النِّزاع يَحْتَدِم .
S' — la bile فارَ دَمُه .
Échauffourée sf. صِدام .
— *(Milit.)* مُناوَشَة .

Échauguette sf. مَرْقَبٌ [في الحُصون] .
Éche ou **Esche** sf. v. **Aiche**.
Échéable sf. قابِل الاسْتِحْقاق ، واجِبُ الأداء .
Échéance sf. استِحْقاق • أجَلُ الاسْتِحْقاق .
— du terme حُلول الأجَل .
À longue — آجِل .
À courte — عاجِل .
Échéancier sm. سِجِلّ الاسْتِحْقاقات .
Échéant, e adj. مُسْتَحِقّ . حالّ .
Effet — le.. كَمْبيالة تَسْتَحِقّ يَوْم كذا .
Le cas — عِنْد الاقْتِضاء ، عِنْدَ اللُّزوم .
Échec sm. اخْفاق ، خَيْبَة .
— à l examen سُقوط في الامْتِحان ، رُسوب .
Tenir en — أحْبَط ، مَنَع عن العَمَل .

Échecs sm. pl. *(Jeux)* شِطْرَنْج • رُقْعة الشِّطْرَنْج • حِجارةُ الشِّطْرَنج .

* **Échec et mat** الشاه مات (نقلة حاسمة تكسب مباراة الشِّطْرَنْج) .
Être échec et mat خَسِر المَلِكَ [او المَلِكة] .
Échelette sf. سُلَيْلِم ، سُلَّم صَغير .
— حافَّة المَرْكَبة [للصُّعود اليها] .
Méthode des — s طَريقة المَدارج لِحِساب الفَوائد .
— *(Ois.)* صِيرٌ (طائر من فَصيلة المُتَسَلِّقات) .
Écheller sm. مِرْقاة .
Échelle sf. سُلَّم نَقّال • مِقْياس .
— double سِيبَة .
Pont — مَعْبَر .
— anémométrique سُلَّم مِقْياس الرِّيح .
— *(Mus.)* سُلَّم موسيقيّ .
Carte à petite — خَريطة بِمِقْياس صَغير .
Sur une grande — على نِطاق واسِع .
— sociale مَراتِبُ المُجْتَمَع .
— des traitements جَدْوَل المُرَتَّبات .
— mobile des salaires مِقْياس الأجور المُتَقَلِّب .
— graphique خَطّ بَيانيّ .
— d'attitudes تَصْنيف نَتائج السُّلوك .
— s du Levant أساكِلُ المَشْرِق .
Faire l' — أرْسى السَّفينة في مَرْفأ .
Tenir l' — à qqn. ساعَده في رَفْع شأنه .
Monter à l' — أخَذ بِجِدّ ما هو مُزاح .
Tirer l' — après qqn. أقَرَّ بِتَفَوُّقه .
À l' — de.. على مُسْتَوى .
Échelon sm. دَرَجة [سُلَّم او مِرْقاة] .
Il est au premier — هُوَ في الرُّتْبة الأولى .
— d'attaque *(Milit.)* نَسَقُ الهُجوم .
S'élever par — s ارْتَفَع تَدْريجيّاً .
À l' — national على المُسْتَوى القَوْميّ .
Descendre d'un — هَبَط مَقامه .
Échelonnement sm. تَدْريج • تَدَرُّج • تَنْسيق ، تَرْتيب ، تَوْزيع .
— des paiements تَقْسيط الدَّفْع .
Échelonner vt. دَرَّج • رَتَّب ، صَفَّ .
— les troupes وَزَّع الجُنْد .
— les paiements قَسَّط الدَّفْع .
S' — تَدَرَّج • تَقَسَّط .
Échenillage sm. *(Agric.)* مُكافَحةُ الأساريع ، إبادَة الدُّود .
Écheniller vt. *(Agric.)* كافَحَ الأساريع [أو الدُّود] .

Échenilloir sm. *(Agric.)* مُهْلِكة الأساريع (أداة مُكافحة الأساريع) .
Écheveau sm. رُبْطة خُيوط [من ١٠٠٠ متر عادة] .
C'est un — هذا أمْر مُرْتَبِك ، مُشَكِّك .
Échevelé, e adj. شَعِث . أشْعَث الشَّعْر .
— *(fig.)* صاخِب .
Danse — e رَقْص عَنيف .
Écheveler vt. شَعَّث . بَعْثَر .
S' — تَشَعَّث ، تَبَعْثَر .
Échevette sf. رُبَيْطةُ خُيوط [طولها ١٠٠ متر عادة] .
Échevin sm. قاضٍ بَلَديّ [في فرنسا قديماً وفي بلجيكا حالياً] • مُساعِدُ عُمْدة [في هولندا وبلجيكا] .
Échevinage sm. قَضاء بَلَديّ • مِنْطَقة القَضاء البَلَديّ • هَيْئة مُساعدي عُمْدة .

Échidné sm. *(Zool.)* نَضْناض ، قُنْفُذ النَّمْل .
Échiffre sf. *(Mur d' —)* جِدارُ الدَّرَج (جدار يكون في وسط المَدْخل وتُسْنَد اليه الدرجات) .
Échine sf. صُلْب ، فَقار الظَّهْر ، سِيساء .
— *(Archit.)* حُلَيْبة التاج (حلية مدوَّرة في أعلى العَمود) .
Avoir l' — souple تَزَلَّف .
Courber l' — خَضَع ، ذَلّ .
Échiner vt. كَسَر الصُّلْب ، قَصَم الظَّهْر • قَتَل .
Se faire — dans un combat صُرِعَ في مَعْرَكة .
S' — أنْكَسَر صُلْبُه • أنْهَك نَفْسَه .
Échinides sm. pl. *(Zool.)* قُنْفُذِيّاتُ البَحْر (طائفة حيوانات شاكة بحريّة) .
Échinocactus sm. *(Bot.)* صَبّار قُنْفُذيّ .
Échinocoque sm. *(Zool.)* شَريطيّة شَوْكيّة (دودة تكون في أمعاء الكلب) .
Échinodermes sm. pl. شَوْكيّات الجِلْد ، قُنْفُذيّات الجِلْد .
Échinope sf *(Bot.)* قُنْفُذيّة (جنس نباتات شائكة من الفصيلة المركّبة) .

Échiqueté, e adj. مُشَطْرَجٌ (مُقَسَّمٌ الى مُرَبَّعات تشبه مُرَبَّعات الشَّطرنج).

Échiquier sm. رُقْعَةُ الشَّطْرَنْج • شَبَكَةٌ مُرَبَّعة [لصَيْد السَّمَك].

Planter des arbres en — زَرَعَ الشَّجَرَ مُرَبَّعات مُتَناسِقَة.

Chancelier de l' — وَزير المالِيَّة [في بريطانيا].

— européen مَسْرَح السِّياسة الأُورُوبِيَّة.

Billets de l' — سَنَدات على الماليَّة.

Écho sm. صَدًى، رَجْع، رِجاعٌ • مُحاكاة • مَكان الصَّدى.

— *(Myth.)* رَبَّة الصَّدى.

Les — s d'un journal أَنْباء جَريدة.

— *(Mus.)* تَرْديد.

Se faire l' — قَلَّدَ، حاكى، رَجَّعَ، رَدَّدَ • أَذاعَ.

À tous les — s في جَميع الاتِّجاهات.

Ne pas trouver d' — لم يَجِد اسْتِحْساناً [او اسْتِجابَةً].

Échoir vi. وَقَعَ ـَ، حَدَثَ ـُ • حانَ ـِ أَجَلُه.

Le terme échoit demain يَسْتَحِقّ القِسْط غَداً.

— en partage à آلَ في القِسْمَة إلى.

Si le cas y échoit اذا اقْتَضَى الحالُ ذلك.

Et il échet donc وبِناءً على ذلك، وعَلَيْه.

Écholalie sf. *(Méd.)* مُصاداة (ترديد مَرَضِيّ لما يقوله الآخَرون).

Écholocation ou **Écholocalisation** sf. كَشْفُ الحَواجِز [لدى الخَفّاش بتموّجات ما فَوْق الصَّوْت].

Échoppe sf. حانوت صَغير.

Échoppe sf. مِنْقَشٌ [للحَفّار او للصّائغ].

Échopper vt. نَقَشَ ـُ، حَفَرَ ـِ.

Échotier sm. مُخْبِر صُحُفِيّ.

Échouage sm. مَجْنَح • جُنوح.

Bassin d' — حَوْضٌ جافٌّ.

Échouement sm. *(Mar.)* جُنوحُ سَفينة.

L' — d'une démarche حُبوط مَسْعى.

Échouer vi. *(Mar.)* جَنَحَ ـَ • صَدَمَ ـِ الرَّمْل.

— رَسَبَ، أَخْفَقَ • تَوَقَّفَ.

— vt. جَنَّحَ [بالسَّفينة].

S' — إنْقَلَبَ جانِباً.

Écidie sf. *(Bot.)* أُبَيْدَةٌ (شكل من الأشكال الثمريّة خاص بأنواع من الفطور).

Écimage sm. *(Agric.)* عَصْفٌ، شَرْنَفَة (قَطْعُ شَرناف الزَّرْع).

Écimer vt. *(Agric.)* عَصَفَ ـِ (قَطَعَ شرناف الزَّرْع).

Écimeuse sf. *(Agric.)* مِعْصَفَة، مُشَرْنِفَة (أداة للعَصْف او الشَّرنفة).

Éclaboussement sm. تَلْطيخ، تَلْويث [بِرَشاش].

Éclabousser vt. لَطَّخَ، رَشَّ ـُ، لَوَّثَ [بِرَشاش].

— tout le monde تَعاظَمَ على النّاس.

S' — تَرَشَّشَ، تَلَوَّثَ، تَلَطَّخَ.

Éclaboussure sf. رَشاش • لَطْخَة.

Éclair sm. بَرْق، وَميض، لَمَعان.

— de diamant أَلَق الأَلْماس.

Un — de génie إلْهام، وَمْضَة نُبوغ.

Lancer des — s أَوْمَضَ، أَبْرَقَ.

Passer comme l' — مَرَّ كالسَّهْم.

Un — de malice passait dans ses yeux كان شُعاعٌ من خُبْث يَوميض في عَيْنَيه.

Un — d'amour حُبٌّ فُجائيّ.

— adj. سَريع.

Guerre - — حَرْب خاطِفة.

Éclair sm. إصْبَعَة (حَلْوى إصبعيّة الشَّكْل).

Éclairage sm. إضاءَة، إنارَة، تَنْوير.

Interrupteur d' — قاطِع النّور.

Peindre un personnage dans un autre — وَصَفَ شَخْصِيَّة من وِجْهة نَظَر أُخْرى.

Eclairagisme sm. إضائيّة (فن الإضاءة).

Éclairagiste sm. et adj. إضائيّ (اختِصاصيّ الإضاءة).

Éclairant, e adj. مُنير، مُضيء.

Des explications peu — es شُروحٌ قَليلةُ الوُضوح.

Éclaircie sf انْفِراجٌ، فُرْجَةٌ [في السَّماء القاتمة] • صَحْوٌ عابِرٌ.

— *(Agric.)* تَوْسيع، تَفْريج.

Éclaircir vt. وَضَّحَ، بَيَّنَ • صَفّى.

— une question جَلا مَسْأَلَة.

— la sauce رَقَّقَ المَرَقَة.

— la vue جَلا النَّظَر.

— les peaux صَقَلَ الجُلود.

— une arme لَمَّعَ سِلاحاً.

— une étoffe فَتَّحَ قُماشَةً.

S' — راقَ • رَقَّ • اسْتَفْهَمَ.

Le temps s'éclaircit الجَوّ يَنْجلي.

La question s'éclaircit المَسْأَلة تَتَّضِح.

Éclaircissage sm. تَفْريج [بَيْن نَبْتة ونبتة] • صَقْلٌ [الزُّجاج].

Éclaircissement sm. ايضاح، تَجْلِيَة، إبانة.

Éclaire sf. *(Bot.)* بَقْلَةُ الخَطاطيف.

Éclairé, e adj. مُسْتَنير، مُثَقَّف، مُجَرَّب، خَبير • مُضاء.

Conseil — نَصيحة حَكيمة.

Esprit — عَقْل نَيِّر.

Fraude — e غِشٌّ واضِح.

Éclairement sm. إضاءَة، تَنْوير • اسْتِنارة.

— *(fig.)* إشْراق.

Éclairer vt. أَضاء، نَوَّرَ.

— une lampe أَشْعَلَ قِنْديلاً.

— sa lanterne عَرَضَ مَوْقِفَه.

Ce témoignage éclaire la question هٰذه الشَّهادة تُوَضِّح المَسْأَلة.

L'expérience nous éclaire الخِبْرَةُ تُعَلِّمُنا.

L'aviation éclairait l'armée كانَ الطَّيَران يُوَجِّه حَرَكاتِ الجَيْش.

La raison nous éclaire العَقْل يَهْدينا.

— vi. أَوْمَضَ.

La nuit, les yeux du chat éclairent تَشِعُّ عَيْنا الهِرِّ لَيْلاً.

S' — اسْتَضاء، تَلَقّى الضَّوْء • اسْتَفْهَمَ.

À ces mots, sa figure s'est éclairée أَشْرَقَ وَجْهُه عِنْد هٰذا القَوْل.

Maintenant tout s'éclaire كُلُّ شَيْءٍ يَتَّضِح الآن.

Éclaireur sm. *(Milit.)* رائِد، كَشّاف.

Avion - — طائِرَة اسْتِطْلاع.

Éclaireur, euse s. كَشّاف.

Éclampsie sf. *(Méd.)* إرْجاج، تَشَنُّجٌ نِفاسِيّ.

Eclanche sf. كَتِف خَروف.

Éclat sm. شَظِيَّةٌ • لَمَعان • رَوْعة، عَظَمَة.

— de verre كِسْرة زُجاج.

— de tonnerre قَصْف الرَّعْد.

— de voix صَيْحة.

Les — s de la colère انفِجار الغَضَب.

L' — du soleil أَلَقُ الشَّمْس، سُطوعها.

— des yeux بَريق العَيْنَيْن.

Une femme qui a de l' — امْرأة ذاتُ بَهاء.

Ce procès fera de l' — سيكون لهذه القضية دويٌّ .
L' — de la jeunesse رَيْق الشباب ، رَيْعانه .
— du visage ماءُ الوجه .
Action d' — عمل مأثور ، مأثرة ، مفخرة .
Faire un — أثار فضيحةً .
Rire aux — s قهقه .
Éclatant, e adj. ساطع ، لامع • مُفرقِع صاخب .
Victoire — e نصر مبين .
Action — e مأثرة .
Vérité — e حقيقة جليّة .
Beauté — e جمال باهر ، بهاء .
Preuve — e برهانٌ ساطع .
Voix — e صوت صارخ .
Éclatement sm. تفجير ، تشظية • انفجار ، تشظٍّ .
— du pneu انفزار الإطار .
— d'un parti تفرّق حزب ، تشتّته .
Éclater vi. انفجر ، تفجّر ، تشظّى .
L'incendie éclata la nuit اندلع الحريق ليلاً .
Le tonnerre éclata قصف الرعد .
La joie éclatait sur son visage كانت الفرحة تشعّ من وجهه .
La guerre éclata نشبت الحرب .
— de rire قهقه .
— vt. فجّر .
— une branche قصف غصناً .
S' — انفجر • قهقه .
Éclateur sm. *(Phys.)* مفجِّر .
Éclectique adj. *(Philo.)* انتقائيّ ، اصطفائيّ ، انتخابيّ ، اختياريّ .
Les — s الفلاسفة الانتقائيّون .
Éclectiquement adj. انتقائياً ، اصطفائياً .
Éclectisme sm. *(Philo)* انتقائيّة ، اصطفائيّة (مذهب فلسفي يأخذ من الفلسفات افضل ما فيها) .
Faire preuve d' — dans ses lectures أبدى ميلاً للتخيّر في مطالعاته .
Éclimètre sm. مقياس الميل [في المساحة] .
Éclipse sf. *(Astro.)* كسوف [الشمس] • خسوف [القمر] .
Faire une — اختفى ، تغيّب فجأة .
Éclipser vt. كسف ، خسف .
— بزّ ، تفوّق على .
Les nuages éclipsent le soleil الغيوم تحجب الشمس .
— ses rivaux تغلّب على منافسيه .
S' — انكسف • خسف • توارى • احتجب .
Écliptique sf. *(Astro.)* فلك البروج ، دائرة البروج .
— adj. كسوفيّ ، خسوفيّ .
Éclisse sf. شظيّة خشب • جبيرة • خشب الكمان • زاوية خشبيّة .
— *(Techn.)* وصلة [خط حديدي] .
— طبق قصب [لتجفيف الجبن] .
Éclisser vt. جبّر ، وضع الجبيرة .
— un rail وصل خط حديد .
Éclopé, e adj. أعرج • جريح الساق .
Éclore vi. فرخ (خرج من البيضة) • لاح ، بزغ • ظهر .
Les fleurs éclosent au printemps الزهور تتفتّح في الربيع .
Le jour vient d' — بزغ الفجر ، تنفّس الصبح .
Éclosion sf. تفريخ ، انفقاس البيضة • ظهور ، بروز .
— d'une fleur تفتّح زهرة .
Éclusage sm. تهويس (مرور بالباخرة في هويس القناة) .
— سلسلة الهويسات [في قناة] .
Écluse sf. هويس القناة [لرفع السفن او خفضها من مستوى الى آخر] .
Lâcher les — s أفلت عنان غضبه • أسبل العبرات .
Éclusée sf. ماء الهويس .
Écluser vt. سدّ بواسطة الهويس .
— l'eau حبس الماء في الهويس .
— un bateau هوّس الباخرة (قادها في قناة بالاستعانة بالهويس) .
Éclusier, ère adj. هويسيّ (متعلّق بالهويس) .
Porte — ière باب الهويس .
— هوّاس (مسؤول عن انتظام عمل الهويسات) .
Ecmnésie sf. استثارة الماضي [بطريقة مرضية] .
Écobuage sm. *(Agric.)* إحراق العشب [لإخصاب الأرض] .
Écobuer vt. *(Agric.)* أحرق العشب .
Écœurant, e adj. منفّر • مغثٍ • مثبّط للهمّة .
Un gâteau — حلوى كثيرة السكّر .
Écœurement sm. إثارة التقزّز • تقزّز ، اشمئزاز • خمود الهمّة .
Écœurer vt. قزّز ، نفّر • ثبّط الهمّة .
S' — اشمأزّ ، تقزّز • خارت عزيمته .
Écoinçon sm. رُكن [من خشب او حجر لإخفاء زاوية] • حجر زاويّ [في باب او نافذة] .
— *(Archit.)* رُكنيّة • (زاوية بين عقدتين متماسّين) .
— قرنيّة • (زخرفة في تجليدة كتاب تكون في الزاوية الحرّة) .
Écolâtre sm. مفتّش مدارس أسقفيّة [قديماً] • مدير مدرسة [مرتبطة بالكنيسة الرئيسة] .
École sf. مدرسة • تلاميذ مدرسة • كلّيّة .
— مذهب ، نهج ، طريقة .
— normale دار المعلّمين .
— de réforme إصلاحيّة الأحداث .
L' — rationaliste اتباع المذهب العقلانيّ .
— *(Milit.)* تدريب ، تمرين .
Être à bonne — كان بصحبة أكفاء .
Faire — كان له تلامذة • أصبح قدوة للآخرين .
— de la vie تجارب الحياة .
Renvoyer qqn. à l' — جعله يحسّ بجهله .
Prendre le chemin de l' — سار في أطول طريق .
Il a été à rude — ثقّفته المصاعب .
Écolier, ère s. تلميذ .
Une faute d' — هفوة مبتدئ .
Le chemin de l' — أطول الطرق .
Prendre le chemin des — s تلهّى في الطريق .
— adj. مدرسيّ .
Écologie sf. علم البيئة (فرع من علم الأحياء يدرس العلاقات بين الكائنات الحيّة وبيئتها) .
Écologique adj. بيئويّ (متعلّق بعلم البيئة) .
Écologiste s. عالم البيئة .
Éconduire vt. صرف ، أبعد ، طرد .
— un visiteur رفض استقبال زائر .

Économat sm. أَمانَة صُنْدوق • مَخْزَنُ تَوْرِيدات .

Économe sm. et adj. أَمين صُنْدوق • أَمين تَوْرِيدات .

Femme — امْرَأَة مُقْتَصِدَة .

Il est — de son temps هُوَ ضَنِينٌ بِوَقْتِه .

Économétrie sf. اقْتِصادٌ رياضيّ

Économie sf. اقْتِصاد • تَدْبيرُ النَّفَقات • وَفْر . تَوْفير . إدِّخار .

— concertée اقْتِصاد مُدَبَّر (نظام اقتصاديّ يكون بين النظامين الموجّه والحرّ) .

— dirigée اقْتِصاد مُوَجَّه .

— des forces *(Milit.)* اقْتِصادُ القُوى (مَبْدأ حربيّ يقضي بتوزيع القوى حسب أهميّة الهدف) .

— rurale اقْتِصاد زِراعيّ (علم الوسائل المؤدّية الى استثمار الأرض) .

— politique اقْتِصاد سِياسيّ (علم يدرس حاجات الانتاج وعوامله وتنظيمه الخ ..) .

— d'un pays اقْتِصاديّات بَلَد .

— s du budget وُفورات المِيزانِيَّة .

— hydrique *(Méd.)* وَفْرٌ مائيّ .

— s de bouts de chandelle تَقْتيرٌ مُفْرِط .

L' — d'une pièce de théâtre تَناسُقُ مَشاهِد مَسْرَحِيَّة .

Faire des — s اقْتَصَد . قَتَّر .

L' — du corps humain بِنْيَةُ الجِسْم البَشَريّ .

Prendre sur ses — s أَخَذَ مِمّا ادَّخَره .

Vivre avec — عاشَ مُقْتَصِداً في النَّفَقات .

Économique adj. اقْتِصاديّ (متعلّق بالاقْتِصاد) .

Questions — s اقْتِصاديّات .

Chauffage — تَدْفِئَة قَليلة النَّفَقات .

Économiquement adv. اقْتِصادِيّاً • باقْتِصاد . بِتَوْفير .

— faibles أَصْحاب الدَّخْل الضَّعيف .

Vivre — عاشَ مُقْتَصِداً .

Économiser vt. اقْتَصَدَ . وَفَّرَ .

— de l'argent إدَّخَر مالاً .

Économiseur sm. *(Techn.)* مُقْتَصِدَة . مُوَفِّرَة (أداة تؤدّي الى توفير في الوَقود او الحرارة) .

Économiste sm. اقْتِصاديّ (عالم بالاقتصاد) .

Écope sf. مِنْزَحَة . مِغْرَفَة .

Écoper vt. نَزَحَ الماء .

— *(fig.)* شَرِبَ .

— vi. تَلَقّى ضَرْباً • عُنْفاً .

Écoperche sf. قائِمُ السَّقالة • حامِلَةُ بَكَرَة [للرَّفع] .

Écorçage ou **Écorcement** sm. تَقْشير • قَشْر • انْقِشار .

Écorce sf. قِشْرَة . قِلْف . لِحاء .

— *(fig.)* مَظْهَر . خارِج .

— cérébrale *(Anat.)* قِشْرَة الدِّماغ .

L' — terrestre قِشْرَة الأَرْض .

Il ne faut pas juger de l'arbre par l' — لا تَحْكُمْ بِحَسَب الظَّواهر .

Écorcer vt. قَشَّر اللِّحاء . قَلَفَ .

S' — تَقَشَّر . انْقَشَر .

Écorceur sm. *(Agric.)* مُقَشِّر اللِّحاء .

Écorché sm. [تِمْثالُ انْسان او حَيَوان مَسْلوخ (نموذج يرسمه طُلّاب الفُنون للتدرّب) .

— *(Techn.)* مُخَطَّطٌ [آلة او تجهيزات] .

Écorchement sm. سَلْخ • جَلْف .

Écorcher vt. سَلَخَ • جَلَفَ • كَشَطَ .

Sa voix m'écorche les oreilles صَوْتُه يَخْدِش أُذُنَيّ .

— le touriste دَفَعَ السّائحَ ثَمَناً عالِياً . غَبَنَه .

— l'anguille par la queue ابْتَدأ مِنَ النِّهاية .

Il crie avant qu'on l'écorche يَتَذَمَّر بِلا سَبَب .

— le français شَوَّه اللُّغة الفَرَنْسِيَّة .

— un mot لَحَنَ في كَلِمة .

— qqn. طَعَنَ فيه .

S' — انْسَلَخ .

Écorcherie sf. مَذْبَحٌ [في مَسْلَخ] .

Écorcheur sm. سَلّاخ • بائِع بِثَمَن مُرْتَفِع .

Écorchure sf. جُلْفَة . سَحْج • كَشْط .

Écorner vt. كَسَر القَرْن • هَشَم • ثَلَم .

— un taureau انْتَزَع قَرْنَيْ ثَوْر .

— un livre قَطَعَ زَوايا وَرَقات الكِتاب [أو طَواها] .

— sa fortune أَنْقَص ماله .

Écornifler vt. تَطَفَّل . وَرَش . وَغَل . على .

Écorniflerie sf. تَطَفُّل . تَطْفيل .

Écornifleur, euse s. مُتَطَفِّل . طُفَيْليّ . واغِل .

Écornure sf. شَظِيَّة . كِسْرَة • ثُلْمَة . خَدْش .

Écossais, e adj. et s. إسْكُتْلَنْديّ .

Tissu — قُماش شِطْرَنْجيّ .

Douche — تَعاقُبُ الحارّ والبارِد • تَعاقُبُ الأَشياء المُسْتَحَبَّة والأَشياء المَكْروهة .

Écosser vt. *(Agric.)* قَصَّ . افْتَصّ (انْتَزَع بُزور القَرْنِيّات) .

— de l'argent أَنْفَقَ مالاً .

Écot sm. جِذْعُ شَجَرَة .

Écot sm. نَصيب . إسْهام .

Payer son — دَفَعَ حِصَّتَه .

Être de tous — s تَدَخَّل في كُلّ أَمْر .

Écoté, e adj. مُشَذَّب . مُقَطَّعُ الفُروع .

Écoulement sm. سَيَلان . جَرَيان • تَصْريف . بَيْع بَضائع .

— d'électricité سَرَيان الكَهْرَباء .

— d'une colonne *(Milit.)* مُرور رَتْل .

— des larmes ذَرْفُ الدُّموع .

Coéfficient d' — مُعامِل الجَرَيان (كميّة الجَرَيان بالنسبة الى كميّة الأمطار المتساقطة) .

Écouler vt. باعَ . صَرَّفَ .

— la peau كَشَطَ الجِلْد . نَزَعَ مِنْه الماء والكِلْس [بعد الدِّباغة] .

— de faux billets رَوَّج عُمْلَة زائِفة .

S' — جَرى . سالَ .

La foule s'écoule يَنْسَحِب الجَمْع .

Le temps s'écoule vite يَمُرّ الوَقْت بِسُرْعَة .

Les années s'écoulent rapidement تَنْصَرِم السِّنون سِراعاً .

La marchandise s'écoule تَنْفَق البِضاعَة شَيْئاً فَشَيْئاً .

Écoumène ou **œkoumène** sm. مَسْكونة (ما يُسْكَن من الأرض) .

Écourgeon sm. v. **Escourgeon**

Écourter vt. قَصَّر . قَصُرَ • أَوْجَزَ .

— une scène اخْتَصَر فَصْلاً [مُشَوِّهاً إيّاه] .

— un cheval بَتَر ذَيْل جَواد .

S' — قَصُر .

Écoute sf. حَبْل الشِّراع [لتثبيته وتوجيهه] .

Faire un coup d' — قَوّى سُرْعة السَّفينة .

Écoute sf. مَسْمَع . مَوْضِع الاسْتِماع • تَنَصُّت . إصْغاء .

Poste d' — مَرْكَز تَنَصُّت .

Être aux — s . تَنَصَّتَ ، اسْتَرَقَ السَّمْعَ

Table d' — *(Techn.)* جِهازُ التَّنَصُّت [في التليفونات] .

— sm. pl. أُذُنا الخِنْزير البَرّيّ .

Écouter vt. أنصَتَ . أصْغَى .

— le conseil تَقَبَّلَ النَّصيحَة .

— les deux partis اسْتَمَعَ إلى الخَصْمَيْن .

— aux portes اسْتَرَقَ السَّمْعَ .

N' — que son cœur لا يُطيعُ إلّا وَحْيَ قَلْبِه .

N' — que d'une oreille شَرَدَ .

S' — أطاعَ نَفْسَه ● بالَغَ في العِناية بصِحّته .

S' — parler تكَلَّمَ بأَناة .

Écouteur, euse s. مُصْغٍ ، مُتَنَصِّت . مُسْتَرِق السَّمْع . مُسْتَقِط الأخْبار .

— sm. سَمّاعَةٌ [التليفون] .

Écoutille sf. *(Mar.)* كُوَّةٌ [مَرْكَب] .

Écouvillon sm. مِمْسَحَة .

— de canon طِمار مِدْفَع .

Écouvillonnage sm. مَسْحٌ ، تَنْظيف .

— *(Méd.)* تَنْظيف الرَّحِم .

Écouvillonner vt. مَسَحَ ، نَظَّفَ [بالطِّمار او المِمْسَحة] .

Écrabouillage ou **Écrabouillement** sm. تَهْشيم ، سَحْق .

Écrabouiller vt. هَشَمَ ، كَسَّرَ ، سَحَقَ .

S' — تَهَشَّمَ ، انْسَحَقَ .

Écran sm. دَرْئِيَّة ● سِتار ، سِتارة ، حِجاب ● عاكِس . شاشَة .

— antibombes حاجِز ضِدّ القَنابِل .

— d'un récepteur de télévision شاشَة التِّلِفِزيون .

Le petit — التِّلِفِزيون .

Les vedettes de l' — مُمَثِّلو السِّينَما .

Porter un roman à l' — أخْرَجَ رِوايةً في السِّينَما .

— *(Archit.)* حاجِزُ الخُورُس (ما يفصله عن باقي الكَنيسة) .

Écrasant, e adj. ساحِق ، هارِس ، عاصِر ● مُتْعِب .

Chaleur — e حَرٌّ مُرْهِق .

Luxe — بَذْخٌ مُفْرِط .

Travail — عَمَلٌ مُنْهِك .

Écrasé, e adj. مَسْحوق ، مَهْروس ، مَطْحون ، مَعْصور ● مُسْتَطيع .

Une personne — e مَغْلوب ، مُتْعَب ● امْرُؤٌ قَصير القامَة .

Nez — أنْفٌ أفْطَس .

Rubrique des chiens — عَمودُ الأخْبار المُتَنَوِّعة [في جَريدة] .

Écrasement sm. سَحْقٌ ● انْسِحاق ● إفْناء .

Écraser vt. سَحَقَ ، هَرَسَ ، سَحَنَ ● أذَلَّ .

— le raisin عَصَرَ العِنَب .

— le nez هَشَمَ الأنْف .

— l'ennemi هَزَمَ العَدُوَّ [هَزيمة مُنْكَرة] .

— d'impôts أرْهَقَ بالضَّرائب .

— qqn. dans une discussion أفْحَمَه .

— un insecte قَصَعَ حَشَرة .

En — نامَ نَوْماً عَميقاً .

Écrase ! لا تُلِحّ !

S' — انْهَرَسَ ● تَحَطَّمَ .

Écraseur, euse s. et adj. ساحِق ، هارِس ، عاصِر ● سائِق أرْعَن .

Écrémage sm. فَرْزُ القِشْدَة .

Écrémer vt. فَرَزَ القِشْدَة .

— une bibliothèque أخَذَ أفْضَل ما في مَكْتَبة .

Écrémeuse sf. ماخِضة ، مِفْرَزة . فَرّازةُ [القِشْدَة] .

Écrêtage ou **Écrêtement** sm. قَطْعُ العُرْف ● مَسّ الذُّرْوة ● هَدْم الذُّرْوة .

— d'une route تَمْهيدُ طَريق [بتَسْوية المُرْتَفَعات فيها] .

Écrêter vt. قَطَعَ العُرْف ● مَسَّ الذُّرْوة .

— un coq بَتَرَ عُرْفَ ديك .

— du blé اقْتَطَعَ السَّنابِل .

— un fort دَمَّرَ أعْلى حِصْن .

— un terrain مَهَّدَ أرْضاً [بتسوية ما فيها من مُرْتَفَعات] .

Écrevisse sf. *(Zool.)* سَرَطان ، إرْبيان .

Aller comme les — s تَقَهْقَرَ .

— مِلْقَط الحَدّاد ● دِرْعٌ مُفَلَّسة .

— *(Astro.)* بُرْجُ السَّرَطان .

Écrier (S' —) vp. صَرَخَ ، صاحَ ، هَتَفَ .

Écrin sm. عُلْبَةُ جَواهِر ، دُرْجُ الحُلِيّ [او الفِضّيّة] ● جَواهِر .

C'est le plus beau joyau de son — هذا أفْضَل ما لَدَيْه .

Écrire vt. كَتَبَ ● راسَلَ ● صَنَّفَ .

Machine à — آلَة كاتِبة .

— un morceau de musique لَحَّنَ .

— un ouvrage ألَّفَ كِتاباً .

— au courant de la plume كَتَبَ بِسُرْعة وبلا رَوِيّة .

— en vers نَظَمَ شِعْراً .

Comment — ce mot ? كيفَ تُهَجّى هذه الكلمة ؟

Avicenne écrit que يقول ابنُ سينا .

Sa honte est écrite sur son front خَجَلُه ظاهِرٌ على جَبينه .

C'était écrit كانَ الأمْرُ مُقَدَّراً .

— comme un chat كَتَبَ بطَريقة غَيْر واضِحة .

S' — كُتِبَ ● تَراسَلَ .

Écrit, e adj. مَكْتوب ، مُسَطَّر ، مُحَرَّر .

Examen — امْتِحان خَطّيّ .

Le droit — القانون المُدَوَّن .

Propositions — es اقْتِراحات كِتابيّة .

C'est — هُوَ أمْرٌ مُقَدَّر .

Langue — e لُغَة فُصْحى .

Écrit sm. مَكْتوب .

L' — d'un examen المُسابَقات الخَطّيّة .

Les — s de Racine مُؤَلَّفات راسين .

— destiné à faire preuve *(Dr.)* مُحَرَّرٌ مُعَدٌّ للإثْبات .

— probatoire *(Dr.)* كِتابَةٌ مُثْبِتة .

Par — كِتابَةً ، بالكِتابة .

Écriteau sm. لافِتَة ، إعْلان .

Écritoire sm. مِحْبَرة ● ظَرْفُ أدَوات الكِتابة .

— غُرْفَة النَّساخة [في الأدْيِرة] .

Écriture sf. خَطّ ، كِتابة ● أُسْلوب .

L'Écriture Sainte التَّوْراة والأناجيل ، الكِتابُ المُقَدَّس .

Passer une — أجْرى قَيْداً في الحِساب .

— s de régularisation قُيود تَسْوية .

— s publiques مُحَرَّرات عُمومية .

Comparaison d' — s مُضاهاةُ الخُطوط .

Tenir les — s — مسك الدفاتر .
Écrivailler vi. — كتب بلا عناية .
Écrivailleur, Écrivaillon, ou **Ecrivassier** sm. — مؤلف فاشل .
Écrivain sm. — كاتب ، مؤلف ، أديب ، منشئ .
— public — كاتب عمومي .
Écrivasser vi. v. **Écrivailler**.
Écrivassier, ère s. v. **Écrivailleur**.
Écrou sm. *(Techn.)* — حزقة ، حلزونة .
Écrou sm. — أمر بحبس .
Levée d' — — إطلاق السجين .
Écrouelles sf. pl. *(Méd.)* — غدد [التهاب العقد السلي] .
Écrouer vt. — سجن ، حبس ، أودع السجن .
Écrouir vt. *(Techn.)* — طرّق [معدناً] • طرّى .
S' — — تطرّى .
Écrouissage ou **écrouissement** sm. — تطريق • تطرية • تطرّق .
Écroulement sm. — انهيار ، سقوط • تدهور .
— d'un bâtiment — تهدّم مبنى .
Écrouler *(S' —)* vp. — انهار ، انهدّ ، تقوّض • اضمحلّ .
Écroûter vt. — قشر ، قشّر • حرث [الأرض] سطحياً .
Écroûteuse sf. *(Agric.)* — مقشّة المدر .
Écru, e adj. — خام (غير مجهز) .
Soie — e — حرير غير مغلي .
Toile — e — نسيج خام (نسيج غير مبيض).
Ectasie sf. *(Méd.)* — اتساع [في قناة] • تمدد [في نسيج] .
Ecthyma sm. *(Méd.)* — قوباء سوداء ، قوباء قرحية ، تبثّر .
Ectinite sf. — أكتينيت (حجر مؤلف من بقايا حجارة أخرى) .
Ectoblaste ou **Ectoderme** sm. *(Anat.)* — طبقة المضغة الظاهرة .
Ectoblastique adj. *(Anat.)* — مضغي ظاهري (متعلق بالطبقة المضغية الظاهرة) .
Ectoparasite adj. et s. *(Zool.)* — طفيلي خارجي (طفيلي يعيش على ظاهر جسم الحيوان).
Ectoplasme sm. — طبقة الهيولى البرّانية ، جبلة خارجية • إشعاع جسم الوسيط .

Ectropion sm. *(Méd.)* — شتر خارجي (انقلاب الجفن للخارج) .
Ectype sm. *(Philo.)* — تصوّر .
— — بصمة خاتم .
Écu sm. — مال • سكي ، ريال [فرنسي قديم] • ترس ، درقة ، مجن .
Cacher ses — s — أخفى ثروته .
Mettre — sur — — اقتصد .
Homme armé d' — — رجل دارق .
Écubier sm. *(Mar.)* — كبلية • (فتحة كبل المرساة في مقدمة السفينة) .
Écueil sm. — صخور البحر ، مكسر • عقبة ، حجر عثرة .
Écuelle sf. — قصعة ، جفنة • ملء جفنة .
— d'eau *(Bot.)* — سرّة البحر (جنس نباتات مائية من الخيميات) .
Écuellée sf. — ملء جفنة .
Écuisser vt. — قطّم [شجرة] .
Éculé, e adj. — رث ، مشهري • مبتذل .
Éculer vt. — أبلى كعب حذاء [بالسير] .
Écumage sm. — قشط الرغوة .
Écumant, e adj. — مزبد ، مرغ .
— de colère — مستشيط غضباً .
Mer — e — بحر هائج .
Écume sf. — زبد ، رغوة • مجاج ، ريق .
— d'une marmite — طفاوة قدر .
— de défécation — حثالة السكر [تستعمل سماداً] .
L' — de la société — حثالة المجتمع .
Écumer vt. — قشط الرغوة .
— les mers — قرصن (قام بأعمال القرصنة) .
— les nouvelles — تحرّى الأخبار .
— vi. — أزبد ، أرغى .
— de colère — استشاط غضباً .
Écumeur sm. — قاشط الرغوة .
— de mer — قرصان .
— de marmites — طفيلي .
Écumeux, euse adj. — مزبد ، مرغ .
Écumoire sf. — مطفحة ، مرغاة .
Il a la figure comme une — — وجهه مجدّر .
Écurer vt. — نظّف • أنزح .

— ses dents — سالك أسنانه .
Écureuil sm. *(Zool.)* — سنجاب .
Écureur, euse s. — منبّض [النحاس او سواه] • منزح الآبار • منظف الصحون .
Écurie sf. — اصطبل ، مزرب ، مربط • خيول اصطبل .
Fermer l' — quand les chevaux sont dehors — تأهب بعد فوات الأوان .
C'est une vraie — — هذا مكان قذر جداً .
— — مجموعة جياد او عربات الخ [من نوع واحد تشترك في مباراة] .
Écusson sm. — شعار الشرف (شارة تحمل دلالة على الانتساب الى مدرسة او نادٍ الخ ...) • ترس بطغراء .
— *(Bot.)* — برعم التطعيم .
— *(Zool.)* — شبه العجان .
— d'une serrure — غطاء ثقب المفتاح .
Écussonnage sm. — برعمة (تطعيم بالبرعم).
Écussonner vt. *(Agric.)* — طعّم بالبرعم .
— — وسم بشارة [او علامة مميزة] • زيّن بالشعار .
Écussonnoir sm. *(Agric.)* — مبرعمة (سكين التطعيم) .
Écuyer sm. — حامل السلاح • مروّض الجياد • معلّم الفروسية .
Écuyère sf. — فارسة .
Eczéma sm. *(Méd.)* — نملة ، أكزما ، قوباء (مرض جلدي) .
Eczémateux, euse adj et s. — منمول (مصاب بالنملة) • نملي ، قوبائي .
Edelweiss sm. *(Bot.)* — برنسية ألبية (جنس زهر من المركبات الانبوبية الزهر) .

Éden sm. دارُ النَّعيم . فِرْدَوْس . جَنَّة عَدْن • مَرْتَع .

Édénien, ne ou **Édénique** adj. فِرْدَوْسِيّ . نَعيميّ .

Édenté, e adj. أَثْرَم . أَدْرَد . بِلا أَسْنان .

— s sm. pl. *(Zool.)* ثُرْم . دُرْد .

Édenter vt. ثَرَم . هَتَم . قَلَع الأَسْنان .

S' — دَرِد . اِنْثَرَم .

Edicta *(Dr.)* أَوامِر . مَراسيم [الحُكّام اليونان القُدامى] .

Édicter vt. رَسَم . أَمَر . نَصَّ .

— des lois سَنَّ قَوانين .

— une peine اسْتَنَّ عُقوبَة .

Édicule sm. بِناء صَغير [على طَريق عامّ] .

Édifiant, e adj. موجب العِبْرَة • باعِث على التَّقْوى • مُثَقِّف .

Lecture — e قِراءَة تَقَوِيَّة .

Vie — e حَياة مِثاليَّة .

Édification sf. تَشْييد . بِناء • قُدْوَة . نَموذَج صالِح • تَنْوير . تَثْقيف .

L' — d'un empire إنْشاء امْبَراطوريَّة .

Édifice sm. صَرْح . بِناء . عِمارَة .

— du culte مَعْبَد .

L' — social نِظام المُجْتَمَع .

L' — de la civilisation صَرْحُ الحَضارَة .

Édifier vt. عَمَّر . شَيَّد • عَلَّم . ثَقَّف • أَوْقَف على .

— une ville بَنى مَدينَة .

— une théorie أَوْجَد نَظَريَّة .

— qqn. هَداه الى التَّقْوى .

S' — انْبَنى • اِهْتَدى • اقْتَنَع .

Édile sm. *(Dr.)* قَيِّم المَدينة (ناظر الأبنية والملاعب والمسؤول عن تموين المدينة في عهد الرومان) • قاضٍ بَلَديّ .

Édilitaire adj. *(Travaux — s)* أَعْمال صِيانة الشَّوارع والأَبْنية العامَّة .

Édilité sf. *(Dr.)* وَظيفَة قَيِّم (راجع المادتين السابقتين) .

— قضاء بلديّ • هيئة القضاة البلديين .

Édit sm. أَمْر . مَنْشور . بَراءَة . مَرْسوم .

— s des préteurs *(Dr.)* أَوامِرُ القُضاةِ الرّومانيّين .

Éditer vt. نَشَر . أَذاع • طَبَع .

S' — نُشِر • طُبِع كِتابُه .

Éditeur, trice s. et adj. ناشِرُ [كُتُب او صُحُف ومَجَلّات] .

Société — trice شَرِكَة للنَّشْر .

Édition sf. نَشْر [كُتُب او صُحُف ومَجَلّات او اسْطوانات] • طَبْعَة [كِتاب او جَريدة او مَجَلَّة] • تِجارَةُ الكُتُب .

— مَجْموعُ نُسَخ كِتاب .

Droits d' — حُقوق الطَّبْع .

Éditorial, e, aux adj. افْتِتاحيّ • تَوْجيهيّ .

— sm. افْتِتاحيَّة . مَقال افْتِتاحيّ .

Éditorialiste s. كاتِبُ افْتِتاحيّات [في الصُّحُف] .

Édredon sm. زَغَب . ريش • لِحافُ ريش .

Éducable adj. يُؤَدَّب . يُهَذَّب . قابِلٌ للتَّرْبِيَة .

Éducateur, trice adj. et s. مُهَذِّب . مُرَبٍّ . مُؤَدِّب .

Éducatif, ive adj. تَهْذيبيّ . تَأْديبيّ • مُهَذِّب . مُثَقِّف .

Méthode — ive طَريقَة تَعْليميَّة .

Éducation sf. تَرْبِيَة . تَهْذيب . تَأْديب • ثَقافَة • عِلْم التَّرْبِيَة .

— collective تَدْريب جَماعيّ .

Ministère de l'Éducaton Nationale وِزارة التَّرْبِيَة الوَطَنيَّة .

— surveillée نِظامُ الإصْلاحيّات .

Édulcoration sf. *(Méd.)* تَحْلِيَة دَواء .

— تَخْفيف .

Édulcorer vt. حَلّى • خَفَّفَ [الحِدَّة] .

S' — تَحَلّى .

Éduquer vt. هَذَّب . أَدَّب . عَلَّم . ثَقَّف .

— la volonté رَبّى الإرادة . نَمّاها .

Éfaufiler vt. سَلَّ [الخَيْط] . سَحَب .

Éfendi sm. أَفَنْدي (لقب شرف عند الأتراك) .

Effaçable adj. يُمْحى . يُشْطَب . قابِلٌ للمَحْو .

Effaçage ou **effacement** sm. مَحْو . إزالَة . مَسْح • إمِّحاء . زَوال • انْدِثار .

Il aime l'effacement يُحِبُّ العُزْلَة .

L' — d'un mot répété شَطْب كَلِمَة مُكَرَّرَة .

Effacé, e adj. مَمْحُوّ . مَمْسوح • مُنْزَوٍ • مُتَواضِع .

Couleur — e لَوْن باهِت .

Position — e وَضْع مُوارِب [يتّخذه راقص من الجمهور] .

Effacer vt. مَحا . مَسَح • أَزال . طَمَس . عَفّى على .

— de la liste شَطَب مِن الكَشْف .

— qqn. طَغى عَلَيْه .

— le corps انْحَرَف بِجِسْمِه .

— de son esprit le chagrin أَذْهَب عَنْه الحُزْن .

— tous ses contemporains تَفَوَّق على جَميع مُعاصريه . بَذَّهم .

S' — امَّحى • اجْتَنَب • انْدَثَر • انْزَوى .

S' — devant qqn. انْحَنى أَمام تَفَوُّقه .

Effaçure sf. أَثَرُ مَحْو • شَطْبَة .

Effaner vt. *(Agric.)* شَرْنَف (قَطَع رُؤوس العَصْف ، اي وَرَق الزَّرْع اذا طال) .

Effanures sf. pl. عَصْفٌ مُشَرْنَف .

Effarant, e adj. مُرْعِب . مُخيف .

Effaré, e adj. مَشْدوه . مَذْعور . فَزِع .

Effarement sm. شَدَه . فَزَع . رُعْب .

Effarer vt. شَدَه . أَرْعَب . أَفْزَع • حَيَّر .

S' — شُدِه . فَزِع • تَحَيَّر .

Effarouchement sm. تَجْفيل • إجْفال . نُفور • فَزَع .

Effaroucher vt. نَفَّر . جَفَّل • أَفْزَع .

S' — أَجْفَل . نَفَر .

Effarvatte sf. *(Ois.)* ابو دُخْنَة (طائر صغير اغبر اللون يَعيش بين القَصَب) .

Effecteur sm. *(Phys.)* مُسْتَجيب (عُضْو او جُزْء يستجيب لمؤثّر) .

Effectif, ive adj. et s. فَعّال • حَقيقيّ .

Valeur — ive قيمَة فِعْليَّة .

Valeurs — ives نُقود .

Homme — رَجُلٌ صادِق الوَعْد .

— de base مِلاكٌ أَساسيّ .

— de l'armée عَدَدُ القُوّات المُسَلَّحة .

Effectivement adv. حَقّاً . فِعْلاً . في الواقِع .

Effectuer vt. أَتَمّ . نَفَّذ .

— des réformes أَجْرى إصْلاحات .

— un paiement سَدَّد دَفْعَة .

— une promesse أَنْجَز وَعْداً .

— la réaction حَقَّق الارْتِكاس .

— une retraite تَقَهْقَر .

S' — تَمَّ . حَصَل .

Efféminé, e adj. et s. مُتَخَنِّث . مُتَأَنِّث .

Efféminer vt. أَنَّث . خَنَّث .

— le courage أضعف العزم .
S' — تخنث ، تأنث .
Effendi sm. V. **Éfendi**.
Efférent, e adj. حامل • مُصْدِر ، ناقل من المركز .
Nerfs — s *(Anat.)* أعصاب ناقلة .
Effervescence sf. جيشان، غليان، فوران.
— populaire هيجان شعبي .
Effervescent, e adj. جائش ، غال ، فائر • ثائر ، هائج .
Effet sm. فعل ، نتيجة • عمل .
Avoir son — أثر .
— rétroactif مفعول رجعي .
Mauvais — تأثير سيئ .
— *(Mécan.)* قوة ، مردود .
Il n'y a pas d' — sans cause لا معلول بلا علة .
L' — de la peur فعل الخوف .
Agir sous l'— de la colère تصرف تحت سلطة الغضب .
— calorique تأثير حراري .
— d'un discours أثر خطبة .
— s de campement ملابس العسكرة .
Faire de l' — بهر .
Faire l' — d'un homme honnête تظاهر بأنه رجل شريف .
— d'une loi نفاذ قانون .
À quel — لأي غرض ؟
— à courte échéance سند لأجل قصير .
— de complaisance *(Dr.)* ورقة مجاملة .
— de l'obligation *(Dr.)* أثر الالتزام .
— mobilier منقول .
— s publics سندات الدولة .
En —, loc. conj. في الواقع ، فعلاً .
À l' — de بقصد كذا ، لأجل .
À cet — لهذا ، لأجل هذا .
Prendre — سرى ، أصبح نافذاً .
Effeuillage sm. *(Agric.)* ورق ، حت ، عبل (أخذ الورق) .
— تعرٍّ (مشهد الستربتيز على المسرح) .
Effeuillaison sf. تساقط الورق [طبيعياً في الخريف] .
Effeuillement sm. إعبال (سقوط الورق) .
Effeuiller vt. عبل ـ ، حت ـ ، ورق ـ .
— une rose انتزع بتلات وردة .
S' — تساقط ورقه • تساقطت بتلاته .
Efficace adj. فعال ، مؤثر .
Remède — دواء ناجع .
Intensité — d'un courant alternatif *(Élect.)* شدة فعالة في تيار متناوب .
Cause — *(Philo.)* سبب فعال .
— sf. فعالية .
Efficacement adv. بنفاذ ، بفعالية ، بطريقة فعالة .
Efficacité sf. فعالية ، نفاذية • مردود .
— d'un remède نجوع دواء .
Efficience sf. فعالية • كفاية .
— propulsive *(Mécan.)* كفاية دفعية .
Efficient, e adj. كفي ، خبير ، ماهر • فعال .
Cause — e علة فاعلة .
Effigie sf. مثال ، رسم .
Monnaie à l' — de نقد عليه صورة .
Effilage ou **Effilement** sm. تنسيل ، كر • انحلال الخيوط .
Effilé, e adj. منسل • ضامر • ممشوق .
— سلكي ، خيطي .
— مذلق (محدد) .
Effiler vt. نسل ، كر ، حل [خيوط نسيج] .
S' — انسل • تفتق .
Effiler vt. أتعب ، أنهك • ذلق (حدد) .
— les cheveux قص الشعر [بحيث يرهف أطرافه] .
Effilochage sm. تمزيق • تنسيل .
Effiloche ou **effiloque** sf. نسالة حرير • خيط الحاشية .
Effilocher ou **Effiloquer** vt. مزق نسيجاً • نسل .
S' — نسل ، تنسل .
Effilocheur, euse ou **Effileur, euse** s. نسال .
— euse sf. نسالة (آلة للتنسيل) .
Effilochure ou **Effilure** sf. نسالة .
Efflanqué, e adj. نحيل ، هزيل .
Cheval — جواد ضامر .
Style — أسلوب جاف .
Efflanquer vt. أنحل ، هزل .
— un cheval ضمر جواداً .
Effleurage ou **Effleurement** sm. لمس ، مس • خدش .
— de la peau جلف الجلد .
Effleurer vt. لمس ـ ، مس ـ [مساً خفيفاً] • جلف ـ .
— des roses جنى ورداً .
— de la terre حرث حرثاً سطحياً .
— une question عالج مسألة بسطحية .
Effleurir (S' —) vp. et — vi. زهّر ، أزهر .
Effloraison sf. إزهار ، طلوع الزهر .
Efflorescence sf. عقن • بداية الإزهار • تفتح .
— de la peau *(Méd.)* نفاط ، تنور الجلد .
— *(Chim.)* تزهر (تكون مسحوق على سطح بلوري) .
— *(fig.)* ازدهار .
Efflorescent, e adj. *(Bot.)* مزهر .
— *(Chim.)* متزهر .
— *(fig.)* مزدهر .
Effluence sf. انبجاس ، تدفق ، فيض .
— électrique *(Élect.)* دفق كهربائي .
Effluent, e adj. منبجس ، منصب ، متدفق .
— sm. سائل [أو غاز] متدفق • مصرف ماء .
Effluve sm. فوحان (تبخر غير مرئي وبخاصة رائحة كريهة) • تصعد .
— magnétique *(Phys.)* دفق مغناطيسي .
— électrique *(Élect.)* تصعد كهربائي .
Effondré, e adj. منهار ، ساقط ، هابط .
Effondrement sm. انهيار ، سقوط ، هبوط .
— de terrain انخساف أرض .
Vallée d' — *(Géol.)* وادي الانقصاف .
L' — de ses espérances خيبة آماله .
— des cours هبوط الأسعار ، تدهورها .
— nerveux *(Méd.)* انهيار عصبي .
Effondrer vt. هدم ـ • عمق الحرث .
— un coffre حطم صندوقة .
— une volaille جوف طائراً .
S' — انهار ، هبط • انخسف .
Effondrilles sf. pl. رواسب ، ثفل .
Efforcer (S' —) (de ou à) vp. كد ـ ، أجهد نفسه ، جد ـ في .
— d'avancer سعى في الترقي .
— de plaire بذل جهداً ليرضي .
Effort sm. جهد، كد ، سعي ، بذل .

— musculaire مجهود عضلي .
— *(Zoot.)* إمتلاخ ، وثء (تمدد والتهاب في أوتار الفرس بسبب اجهاده) .
— de mémoire كد الذاكرة .
— infructueux مجهود عقيم .
Faire tous ses — s بذل كل ما في وسعه .
Sans — , loc. ad. بسهولة ، بلا تعب .
Effraction sf. كسر ، تحطيم • نقب .
Vol avec — سرقة بطريق الكسر .
Exercer une — sur ضغط على ، ضيق على
Effraie sf. *(Ois.)* بومة صمعاء .
Effrangement sm. تهذيب • تهدب .
Effranger vt. هدب [قماشا] .
S' — تهدب .
Effrayant, e adj. مخيف ، مفزع .
Pensée — e فكرة مرعبة .
Appétit — شهية عظيمة .
Chaleur — e قيظ شديد .
Effrayé, e adj. مذعور ، مرعوب ، مرتاع .
Effrayer vt. أرعب ، أخاف ، راع ـُ • ثبط .
S' — ارتاع ، خاف ، ارتعب .
Effréné, e adj. جامح ، مطلق العنان .
Effritement sm. تفتت • تفتيت .
— du sol إضعاف الأرض .
— *(fig.)* تشتت ، تفكك
Effriter vt. فتت • طحن ـَ .
— le sol أضعف الأرض .
S' — تفتت • تشتت ، تفكك
Effroi sm. هلع ، رعب ، ذعر .
Effronté, e adj. وقح ، متهتك ، سفيه .
Effrontément adv. بوقاحة ، بسفاهة .
Effronterie sf. قحة ، سفه ، مجانة .
Effroyable adj. مرعب ، مخيف • شنيع ، فظيع .
Dépenses — s نفقات هائلة .
Effroyablement adv. بفظاعة .
Affaire — compliquée أمر شديد التعقيد .

Effusion sf. دفق ، اندفاق ، انسكاب .
— de sang إراقة دم ، سفكه ، إهراقه .
— de tendresse فيض حنان .
— de la lumière انتشار النور .
— *(Techn.)* تفريق غازي (طريقة في فصل مركبات الغازات بترشيحها) .
Éfourceau sm. مجذاعة • (عربة بعجلتين لنقل الأثقال وبخاصة لنقل جذوع الشجر) .
* **Efrit** sm. عفريت .
Égaiement ou **Égayement** sm. تفريح إبهاج • انشراح ، ابتهاج .
Égailler *(S' —)* vp. تفرق ، تشتت ، انتثر .
Égal, e, aux adj. et s. مساو ، معادل • ند ، عديل .
Température — e حرارة ثابتة .
Deux angles — aux مثلثان متساويان .
Chemin — طريق سوي .
Le pouls est — النبض معتدل .
Tous les citoyens sont — aux devant la loi المواطنون جميعا هم سواء في نظر القانون .
Cela m'est — هذا عندي سيان .
Vivre avec ses — aux عاش مع أمثاله .
N'avoir d' — que ... لا يضاهيه إلا .
Il est sans — ليس له نظير .
D' —, loc. adv. على قدم المساواة .
À conditions — es عند تساوي الشروط .
À l' — de, loc. prép. بقدر ، كما ، مثلما .
À l' — de la mort مثل الموت .
Égalable adj. يساوى ، ممكنة مساواته .
Également adv. بالتساوي • أيضا ، كذلك .
Égaler vt. عادل ، ساوى • ماثل .
Rien n'égale sa beauté لا شيء يضاهي جمالها .
S' — تعادل • تكافأ .
Égalisateur, trice adj. مساو .
But — *(Jeux)* هدف التعادل .
Égalisation sf. تسوية • تساو .
— des parts *(Dr.)* تسوية الأنصبة .
— d'un terrain تمهيد أرض ، تسويتها
À — automatique بتعادل تلقائي .
— en fin de match *(Jeux)* تعادل في آخر المباراة .

Égaliser vt. عادل بين ، ساوى بين .
— les cheveux قص الشعر في مستوى واحد .
— un terrain مهد أرضا ، سواها .
— vi. تعادل [في الأهداف] .
S' — تعادل ، تساوى .
Égalitaire adj. et s. مساواتي ، نصير المساواة .
Partage — قسمة متعادلة .
Égalitarisme sm. مساواتية ، مذهب المساواة (القول بالمساواة بين البشر) .
Égalité sf. مساواة ، تساو .
— civile *(Dr.)* مساواة في الحقوق المدنية .
— des peines *(Dr.)* مساواة في العقوبة .
— d'humeur اعتدال المزاج .
— du terrain استواء الأرض .
— mathématique *(Math.)* مساواة حسابية .
— *(Math.)* معادلة .
L' — du pouls اعتدال النبض .
Égard sm. اعتبار ، مراعاة • تقدير ، احترام .
Eu — à بمراعاة ، مراعاة لـ .
Avoir des — s راعى .
À l' — de, loc. prép. بالنسبة إلى ، بخصوص .
Par — pour مراعاة لـ .
Sans — à بغض النظر عن .
À certains — s من نواح .
En — à بناء على .
À tous — s على كل وجه .
À cet — في هذا الصدد .
À son — بالنسبة إليه .
Égaré, e adj. تائه ، ضائع ، ضال .
Regard — نظر شارد .
Égarement sm. تيه ، ضلال • غواية ، انحراف .
— خلل عقلي .
Égarer vt. أضل ، حول عن • خدع ـَ ، أغوى .
— ses lunettes أضاع نظارتيه .
— les esprits سلب العقول .
S' — ضل ، شرد • غوي .
Égayant, e adj. مفرح ، مبهج ، مسل .
Égayer vt. أبهج ، فرح ، أطرب .
— un appartement زخرف منزلا .
— un arbre قلم شجرة ، شذبها .
S' — سر ، فرح ، ابتهج .
S' — aux dépens de qqn. سخر منه .

Égéen, ne adj. ايجي (متعلق بشعوب بحر ايجه) .
Égérie sf. مُشيرة [مسموعة الكلمة]
Égermer vt. *(Agric.)* أزال نَبْش [الشعير]
Égide sf. كَنَف ، حماية • مِجَنّ
Être sous l' — de استظلّ بـ .

Églantier sm. *(Bot.)* نسرين ، وَرْد بَرّي .
Églantine sf. *(Bot.)* زَهْرُ النسرين .
Églefin sm. *(Poiss.)* غادُس أسمر .
Église sf. كنيسة ، بيعة • مجموع المسيحيين .
L' — catholique الكنيسة الكاثوليكية . الكاثوليك .
L' — orthodoxe الكنيسة الأرثوذكسية . الأرثوذكس .
Retrancher qqn. de l' — حرّمه دينياً .
En face de l' — رسمياً ، شرعياً .
Entrer dans l' — ترهّب .
Les gens de l' — رجالُ الدين .
Séparer l' — de l'État فصل الدين عن الدولة .
Églogue sf. قصيدة ريفية • محاورة ريفية .
Ego sm. *(Philo.)* أنا ، ذات .
Égocentrique adj. et s. ذاتيّ المركز • فرديّ (معنيّ بالفرد لا بالمجتمع) .
— *(Philo.)* أنَويّ (معتبر الأنا نقطة الانطلاق في الفلسفة) • أنانيّ .
Égocentrisme sm. أنانية . ذاتية .
— *(Philo.)* أنَوية (اعتبار الأنا نقطة انطلاق في الفلسفة) .
Égoïne ou Égohine sf. *(Agric.)* مِنشارُ الشجر .
Égoïsme sm. أثَرة . حُبُّ الذات . أنانية .
Égoïste sm. أنانيّ ، مُحبّ الذات .
Égoïstement adv. بأنانية .
Égorgement sm. ذَبْح . نَحْر . جَزْر • قَتْل . اغتيال .
Égorgeoir sm. مَذْبَحة ، مَلْحَمة .

Égorger vt. جَزَرَ ، ذَبَح ، نَحَر • قَتَل ، اغتال .
— un client باع زبوناً بثمن فاحش .
S' — انتحر • تقاتل ، تذابح .
Égorgeur sm. جازر ، ذابح ، ناحر • سفّاح [يذبح ضحاياه] .
Égosiller *(S' —)* vp. بُحّ [من الصراخ] • غنّى بأعلى صوته .
Égotisme sm. تبجّح ، مدح النفس • نرجسية . عبادة الذات .
Égotiste sm. مغرور ، متبجّح • نرجسيّ .
Égout sm. ماء البيوت • مِزراب • مَجرور ، بالوعة .
Servitude d' — *(Dr.)* ارتفاق المزاريب .
Tout à l' — مُواصلةٌ بالمجاري (طريقة في التقنية تصل مياه المنازل المستعملة مباشرة بالمجارير العامة) .
— *(fig.)* حمأة الرذيلة [او الفساد] .
Égoutier sm. مُنظّف المجارير .
Égouttage ou égouttement sm. نضح • تصفية • تنقيط . قطر .
L' — du fromage مَصْل الجبن [بنضح مائه] .
— *(Agric.)* تجفيف الأرض [من الماء الزائد] .
Égoutter vt. نشّف . جفّف . صفّى .
— les légumes استنشف الخضار .
— un terrain جفّف أرضاً [من مائها الزائد] .
S' — تصفّى . قطر .
Égouttoir sm. منزحة . مقطرة . مِصفاة .
Égoutture sf. مَصْل • قُطارة .
Égrainage, égrainer V. **Égrenage, Égrener.**
Égrappage sm. نَزْعُ العنبات .
Égrapper vt. نزع العنبات .
Égrappoir sm. منزع العنبات .
Égratigner vt. خرمش . خمش . خدش . جلف .
S' — انخدش . انجلف .
Égratigneur, euse adj. خامش ، خادش .
Égratignure sf. خمشة ، خدش ، جلفة .
— مسّ بالكرامة [او بالسمعة] .
Égravillonner vt. *(Agric.)* خفّف التربة [عن جذور شجرة منقولة] .

Égrenage sm. *(Agric.)* دراس ، نزع ، فرط ، نفض • اقتصاص
— de coton حلجُ القطن .
Égrener vt. درس . فتّ . الحبّ . فرطه .
— حلج [القطن] .
— un chapelet سبّح .
— le plâtre صقل الجبس .
S' — انتطاز • سقط حبه • تفتّت حبّة حبّة .
Égreneuse sf. *(Agric.)* منزع الحبّ • محلجة القطن .
Égrillard, e adj. بَطِرٌ (شديد المرح) • سليط اللسان • بذيء .
Égrisage sm. صقل [بدقيق الماس] .
Égrisée sf. دقيق الماس (غبار الماس يُستعمل للصقل) .
Égriser vt. *(Techn.)* صقل الألماس [او الرخام] .
Égrotant, e adj. عليل ، سقيم .
Égrugeage sm. سحق ، جرش ، دقّ .
Égrugeoir sm. هاون .
Égruger vt. سحق . دقّ .
— du poivre جرش بهاراً .
Égueulement sm. هشم الفم • انهشام .
Égueuler vt. هشم الفم [او الفتحة] .
S' — انهشم فمه .
Égypte sf. مصر ، القطر المصري .
Égyptien, ne adj. et s. مصريّ (متعلق بمصر او من سكانها) .
Égyptologie sf. مصريات (علم الآثريات المصرية) .
Égyptologue sm. عالم بالمصريات (راجع المادة السابقة) .
Eh! interj. ايه ! (صوت استفهاميّ للتعبير عن الدهش او الشكّ الخ ...) .
Éhonté, e adj. سفيه ، وقح .

Eider sm. *(Ois.)* عيدر (بطّ ناعم الزغب) .
Éidétique adj. et s. *(Psycho.)* مُستحضر الصور (صفة تضاف الى فئة من الأحداث تمتاز بقدرتها على تبيّن تفاصيل في الصور المتخيلة لا يمكن تمييزها في الواقع) .

— صورة حسّية (تمثيل لفكرة او لذكرى يُبرزها المتصوّر في مخيلته بوضوح كلّي) .
— (Philo.) جَوْهَر الأشياء [والاستغراق فيه] .
Éidétisme sm. (Psycho.) استحضار الصُّوَر (راجع المادّة السابقة) .
Einsteinium sm. إنشتينيوم (عنصر كيماويّ صُنْعيّ ، رقمه الذريّ ٩٩) .
Éjaculation sf. قَذْفٌ [المنيّ] ، دَفْق .
Éjaculer vt. قَذَفَ ، دَفَقَ ـُ [وبخاصة المنيّ] .
Éjectable adj. قَذوف ، قابلٌ للانقذاف .
Éjecter vt. لَفَظَ ـُ ، قَذَفَ ـِ .
— qqn. طَرَده .
Éjecteur sm. لافِظ ، قاذِف .
Éjection sf. لَفْظ ، قَذْف • بِراز .
— du pilote انقذافُ الطيّار .
Siège d' — مَقْعَد قَذوف .
— d'un intrus طَرْدُ دَخيل .
Éjet ou **Éject** sm. مَعْقول ، مُدْرَك .
Éjointer vt. قَصَّ ـُ جَناحَيْ طَيْر [لمنعه من الطّيران] .
Élaboration sf. إعداد ، تَدْبير • تكوُّن .
— du budget تَحْضيرُ الميزانيّة .
— du plan تَهْيِئة الخُطّة .
L' — des aliments تَمَثُّل الأطعمة .
— (Psycho.) إعْداد (عمليات تُفضي الى تشكيل المعطيات المباشرة للمعرفة) .
Élaboré, e adj. مُعَدّ ، مُجَهَّز ، مُحَضَّر .
Élaborer vt. أَعَدَّ ، حَضَّر • هيّأ للتمثّل .
S' — تَحَضَّر ، تَهَيَّأ .
Élæagnacées sf. pl. (Bot.) خلافيّات (فصيلة من ذوات الفلقتين عديمة التويجيات).
Elæis sm. (Bot.) V. **Eleis**.
Élagage sm. شَذْب ، تَشْذيب .
Élaguer vt. (Agric.) شَذَبَ .
— un livre حَذَفَ من كِتاب مَقاطِع نافِلة .
Élagueur sm مُشَذِّب • مِقْطَع التشذيب .
Élan sm. حَماسة ، حَمِيّة • حَيَويّة ، اندفاع • وَثْب .
L' — vital (Philo.) الوُثوب الحَيَويّ .
Les — s du cœur مُيول القَلْب .

Prendre son — اسْتَعدَّ للقَفْز .
Faire un — إنْدَفَع .

Élan sm. (Zool.) عَلَنْد (ظَبْيٌ ضَخْم) .
Élancé, e adj. مَشيق ، أهْيَف .
Taille — e قوامٌ فارِعٌ .
Élancement sm. وَخْز ، نَخْر • وُثوب • انقباض • تَحَفُّز • مَيْل دينيّ [او صوفيّ] .
Élancer vi. وَخَزَ ـِ ، نَخَرَ ـُ .
— vt. رَفَع • قَذَف بشدّة .
S' — وَثَب ، انْقَضّ .
S' — en bas هَوى .
La vipère s'élança نَزَت الأفعى .
Élargir vt. وَسَّع ، عَرَّض .
— un prisonnier أطلَقَ سَراح سَجين ، أفْرَج عنه .
S' — et — vi. إتَّسع .
Élargissement sm. تَوْسيع ، تَعْريض • إتّساع • إطلاق سَبيل ، عِتْق .
Élasticimétrie sf. قياس المُرونة .
Élasticité sf. مُرونة • تَمَطُّط ، انمطاط .
— de la demande مُرونة الطَّلَب .
— d'une morale تَساهُل مَذْهَب خُلُقيّ .
— du caoutchouc تَمَطُّط المَطّاط .
Limite d' — d'un matériau حَدّ المُرونة في مادّة بِنائيّة (مدى أقصى تبلغه قوّة ضاغطة على جسم بحيث يزول تمطّطه او تبدّله تماماً عندما تتوقّف هذه القوّة عن عملها) .
Élastique adj. لَدْن ، مَرِن • مَطّاط ، مُتَمَطِّط .
Une conscience — ضَمير مُتَساهِل .
— sm. سِلْكٌ مَطّاط • نَسيجٌ مَطّاط .
Il les lâche avec un — يَدْفَع بَعْدَ تَرَدُّد طَويل .
Élastomère sm. (Chim.) مَطّاط اصْطِناعيّ .

Élatéridés sm. pl. (Zool.) نطّاطات (فصيلة حشرات من مغمدات الأجنحة) .
Élatérion et **Elatérium** sm. (Bot.) قِثّاء الحِمار .
Élatine sf. (Bot.) لَبْلاب الأحْراج .
Élavé, e adj. أَغْبَر [اللّون] .
Elbeuf sm. ألْبوف (قُماش صوف باسم مدينة في فرنسا) .
Eldorado sm. الدورادو (موطن أسطوريّ الثَّرْوة) • حَديقة غَنّاء [او بَلْدة ساحِرة] .
Éléate ou **Éléatique** adj. إيليّ (متعلّق بمدرسة إيلية الفلسفيّة) .
Électeur sm. ناخِب ، مُنْتَخِب ، مُقْتَرِع .
— délégué مَنْدوب عن النّاخِبين .
Les — s du Saint-Empire Germanique أمراء الامبراطوريّة الجرمانيّة المقدّسة وأساقفتها (المخوّلون حقّ الاقتراع) .
Électif, ive adj. مُنْتَخَب ، مُوَلّى • انتخابيّ ، اختياريّ .
Président — رَئيس مُنْتَخَب .
Un traitement — (Méd.) عِلاج فَعّال في حالات مُعيّنة .
— (Chim.) مَيّال إلى الاتّحاد [مع مادّة أكثر من سواها] .
Inclinaisons — ves (Philo.) مُيول انتخابيّة (ميول كالمحبّة والصداقة لأنها تتّجه الى فرد معيّن بالذات) .
Élection sf. انتخاب • اصْطِفاء .
— de domicile (Dr.) اختيار المَوْطِن .
Terre d' — أرْضٌ مُفَضَّلة .
Électivité sf. انْتخابيّة ، قابليّة الانتخاب .
Électoral, e, aux adj. انتخابيّ (متعلّق بالانتخاب) .
Cens — (Dr.) نِصاب الانتخاب .
Collège — هَيْئة النّاخِبين .
Droit — حَقّ الانتخاب .
Électoralisme sm. (Dr.) انتخابيّة (سياسة تتبعها الأحزاب وتستوحي فيها مصالحها الانتخابيّة) .
Électorat sm. أهليّة الانتخاب • جَماعة النّاخِبين .
— مَنْصِب الأمراء [المخوّلين حقّ الاقتراع قديماً] .
Électricien, ne s. et adj. كَهْرَبائيّ (اختِصاصيّ بالكَهْرَباء) .

Électricité sf. كَهْرَباء ، كَهْرَبائيّة • عِلْمُ الكَهْرَباء .
Compteur d' — *(Techn.)* عَدّادٌ كَهْرَبائيّ .
Éteindre l' — أطْفأ النّور .
Électrification sf. كَهْرَبة • تَكَهْرُب • تَوْليد كَهْرَباء .
Électrifié, e adj. مُكَهْرَب (موصول بخطّ كَهْرَبائيّ) .
Électrifier vt. كَهْرَب • جهّز بالكَهْرَباء .
— un village أنار قَرْية بالكَهْرَباء .
Électrique adj. كَهْرَبائيّ (متعلّق بالكهرباء) • مُكَهْرَب (يعمل بالكهرباء) .
La chaise — الكُرْسيّ الكَهْرَبائيّ[للإعْدام].
Électriquement adv. كَهْرَبائيّاً .
Électrisable adj. يُكَهْرَب ، قابِلٌ للتَكَهْرُب .
Électrisant, e adj. مُكَهْرِب .
Éloquence — e فَصاحةٌ مُلْهِبة .
Électrisation sf. كَهْرَبَةٌ • تَكَهْرُب .
— par contact كَهْرَبَةٌ بالتّماس .
— de la foule إلْهابُ الجُمْهور .
Électrisé, e adj. مُكَهْرَب • مُتَحَمِّس • مُلْهَب .
Électriser vt. كَهْرَب • حَمَّس • هيَّج • ألْهَب .
S' — تَكَهْرَب • تَحَمَّس • الْتَهَب .
Électro-aimant sm. مَغْنَطيس كَهْرَبائيّ .
Électrobiologie sf. كَهْرَبائيّة الأحْياء • اسْتِعمال الكَهْرَباء في دِراسة الأحْياء .
Électrocardiogramme sm. مُخَطَّطُ القَلْب الكَهْرَبائيّ .
Électrocardiographe sm. *(Techn.)* مُخَطِّطُ القَلْب الكَهْرَبائيّ .
Électrocardiographie sf. تَخْطيطُ القَلْب الكَهْرَبائيّ .
Électrocautère sm. *(Méd.)* مِيْسَم كَهْرَبائيّ .
Électrochimie sf. كيمياء كَهْرَبائيّة .
Électrochimique adj. كيميائيّ كَهْرَبائيّ .
Électrochoc sm. *(Méd.)* صَدْمَة كَهْرَبائيّة .
Électrocinétique sf. مَبْحَثُ التّيّارات الكَهْرَبائيّة .
Électrocoagulation sf. *(Méd.)* خَثْرَبة • تَخْثير كَهْرَبائيّ .

Électroculture زِراعةٌ كَهْرَبائيّة .
Électrocuter vt. أعْدَم بالصَّعْق ، قَتَل بالصَّدْمة الكَهْرَبائيّة .
Électrocuteur, trice adj. صاعِق ، قاتِل بالصَّدْمة الكَهْرَبائيّة .
Électrocution sf. صَعْق . قَتْلٌ بالكَهْرَباء • انْصِعاق ، مَوْت بالكَهْرَباء .
Électrode sf. قُطْب كهربائي . لاحِب . مَسْرى . مَنْفَذ كَهْرَبائيّ .
Électrodiagnostic sm. *(Méd.)* تَشْخيصُ [الأمْراض] بالكَهْرَباء.
Électrodynamique sf. ديناميكا كَهْرَبائيّة .
— adj. الكَتْروديناميّ . كَهْرَبائيّ القُوّة .
Électrodynamomètre sm. ديناموكَهْرَبائيّ (أداة لقياس قُوّة الكَهْرَباء) .
Électro-encéphalogramme sm. صورةٌ الدِّماغ الكَهْرَبائيّة .
Électro-encéphalographie sf. رَسْمُ مَوْجات الدِّماغ .
Électrogène adj. et s. مُوَلِّد الكَهْرَباء .
Groupe — مَجْموعة مُوَلِّدةٌ للكَهْرَباء.
Électroluminescence sf. تألُّق كَهْرَبائيّ .
Électroluminescent, e adj. مُتألِّق كَهْرَبائيّاً .
Électrolysable adj. يُحَلَّل . يُحَلّ بالكَهْرَباء .
Électrolysation ou **Électrolyse** sf. حَلٌّ كَهْرَبائيّ .
Électrolyser vt. حَلَّ بالكَهْرَباء .
Électrolyseur sm. *(Techn.)* حالٌّ بالكَهْرَباء .
Électrolyte sm. الكَتْروليت . مُنْحَلّ بالكَهْرَباء .
Électrolytique adj. الكَتْروليتيّ (يحدث بحَلّ كَهْرَبائيّ) .
Électromagnétique adj. كَهْرَطيسيّ . مَغْنَطيسيّ كَهْرَبائيّ .
Électromagnétisme sm. كَهْرَطيسيّة . مَغْنَطيسيّة كَهْرَبائيّة .
Électromécanicien adj. et s. كَهْرَبائيّ ميكانيكيّ .
Électromécanique adj. *(Techn.)* كَهْرَبائيّ ميكانيكيّ (صفة جهاز توجيه كَهْرَبائي).
Électromécanique sf. ميكانيك كَهْرَبائيّة (علم تطبيق الكهرباء على الميكانيك) .

Électroménager adj. كَهْرَبائيّ مَنْزِليّ (صفة تطلق على الأدوات المنزلية المتحرّكة بالكهرباء) .
Électrométallurgie sf. تَعْدين كَهْرَبائيّ .
Électrométallurgiste sm. خَبيرٌ في التَّعْدين الكَهْرَبائيّ .
Électromètre sm. مِكْهار . الكَترومتر (جهاز لقياس مقدار القوّة الكَهْرَبائية) .
Électrométrie sf. مِكْهارية (قياس القوّة الكَهْرَبائيّة) .
Électromoteur, trice adj. et s. مُحَرِّك كَهْرَبائيّ (محرك يحوّل الطاقة الكَهْرَبائيّة الى طاقة ميكانيكيّة) .
Électron sm. كُهَيْرِب . إلكترون .
Électronégatif, ive adj. كَهْرَبائيّ سَلْبيّ .
Électronicien sm. عالِمٌ بالإلكترونيّات .
Électronique adj. إلكترونيّ . كُهَيْرِبيّ .
Electro-osmose sf. تَناضُح كَهْرَبائيّ (تَرَشُّح سائل من خلال جسم غروانيّ بتأثير تيار كهربائيّ) .
Électron-volt sm. إلكترون فولت.
Électrophone sm. إلكتروفون (آلة لادارة الاسطوانات واسماع ما يُسجّل فيها) .
Électrophorèse sf. اسْتِشْراد . هِجْرَة كَهْرَبائيّة [للدّقائق المُعَلَّقة] .
Électropositif, ive adj. كَهْرَبائيّ إيجابيّ .
Électropuncture ou **Électroponcture** sf. مُعالَجة بوَخْز كَهْرَبائيّ .
Électroradiologie sf. مُعالَجة بالكَهْرَباء والأشِعّة .
Électroradiologiste sm. مُعالِجٌ بالكَهْرَباء والأشِعّة .
Électroscope sm. مِكْشاف كَهْرَبائيّ .
Électrostatique adj. إلكتروستاتيّ . إسْتاتيّ كَهْرَبائيّ .
— sf عِلْم الاسْتاتيكا الكَهْرَبائيّة .
Électrotechnique adj. كَهْرَبائيّ تِكْنيكيّ .
Électrothérapie sf. مُعالَجة كَهْرَبائيّة (مُداواةٌ بالحَرارة المولَّدة كهربائيّاً) .
Électrothermie sf. حَراريّة كَهْرَبائيّة (توليد الحرارة بواسطة الكَهْرَباء) .
Électrothermique adj. حَراريّ كَهْرَبائيّ .
Électrotypie sf. تَرْسيب طِباعيّ كَهْرَبائيّ .

Électrum sm. الكترُوم (مَزيج طبيعيّ من ذَهب وفِضّة).

Électuaire sm. مَعْجونٌ عَسَليّ (دواء مؤلّف بخاصّة من العَسَل).

Élégamment adv. بأناقة، برَشاقة • بلَباقة.

Élégance sf. أناقة، رَشاقة • لَباقة.

Élégant, e adj. et s. أنيق، رَشيق • لَبِق.

Élégiaque adj. et s. رِثائيّ، نَدْبيّ.

Un — sm. شاعرٌ رَثّاء.

Élégie sf. رِثاء، مَرْثاة • قَصيدة مؤثّرة.

Élégir vt. رَقّق.

— une pièce de bois نَجّر قِطْعَةَ خَشَب.

Eléis ou Elæis sm. *(Bot.)* نَخل إفريقيا.

Élément sm. عُنْصُر، مادّة • جزء.

L' — du poisson الماء.

Il est dans son — هُوَ في بيته.

Les — s الطّبيعة.

Lutter contre les — s de la nature قاوَم عَناصِر الطّبيعة.

— d'un ensemble *(Math.)* عُنْصرُ مَجْموعة.

— s de physique مَبادئ فيزيائيّة.

Les quatre — s العَناصر الأربَعة، الأركان (الهواء، والنّار، والتّراب، والماء).

— de preuve دَليل الإثبات.

— essentiel *(Dr.)* رُكْنٌ أساسيّ.

— s combattants *(Milit.)* عَناصِرُ مُقاتِلة.

Élémentaire adj. عُنْصُريّ • أصْليّ • إبْتدائيّ • بَسيط.

Analyse chimique — *(Chim.)* تَحليل كيماويّ عُنْصُريّ.

Matière — مادّة أوّليّة.

Installation — مُنشأة بِدائيّة.

Livre — كتابٌ في مَبادئ عامّة.

Le cours — الصَّفّ التّمهيديّ.

Enseignement — تَعليم أوّليّ.

Éléphant sm. *(Zool.)* فيل.

Un — *(fig.)* رَجُل ضَخم مُتثاقِل الخُطوات.

Il a une mémoire d' — هُوَ حَقود، لا يَنْسى الإساءة.

— de mer فُقْمة بخُرطوم.

Éléphante sf. أنثى الفيل.

Éléphanteau sm. دَغْفَل (صَغير الفيل).

Éléphantesque adj. ضَخم، هائل الجُثّة.

Éléphantiasique adj. et s. *(Méd.)* مَجْذوم، مُصاب بداء الفيل.

Éléphantiasis sm. *(Méd.)* جُذام، داءُ الفيل.

Éléphantidés sm. pl. *(Zool.)* فيليّات (فصيلة الفيلة من رتبة الخرطوميّات).

Éléphantin, e adj. فيليّ (متعلّق بالفيل أو شبيه به).

Élevable adj. يُربّى، يُدجَن، قابلٌ للتّدجين.

Élevage sm. تَرْبية • تَدْجين.

— extensif تَرْبية تَوسّعيّة (تَربية الماشية في اراض واسعة مع بذل جهد قليل في العناية بها).

— intensif تَربية مُكثّفة (تربية للماشية تتميّز بكثرة الحيوانات وضيق المساحة).

Élévateur, trice s. et adj. مِرْفَعٌ، مِصْعَد • رافِع.

Le muscle — العَضَلة الرّافعة.

Élévation sf. إعلاء • زيادة • تَلّة.

— des bras au-dessus de la tête رَفْعُ الذراعين فَوْق الرّأس.

— de la voix جَهْرُ الصّوت.

L' — du niveau des eaux ارتِفاعُ مُستوى المِياه.

Une grande — de sentiments سُمُوّ العَواطف.

— au grade d'officier تَرْفيعٌ الى مَرْتَبة ضابِط.

— du pouls اشتداد النّبض.

— تَوثّب الرّاقِص.

— d'un mur تَعْلية حائط.

— رفعُ كأس القُرْبان [في القُدّاس].

— des prix غَلاء الأسْعار [او رَفعها].

— *(Constr.)* مُخطّط واجِهة [بناء].

— tangentielle *(Géom.)* مُرْتَسَمٌ شاقوليٌّ مُماسيّ.

Élévatoire adj. رافِعٌ • للرّفع.

Machine — *(Techn.)* آلةٌ رافِعة.

Élève sm. تِلْميذ، طالِب، مُتَعلّم • مُرَشّح لوَظيفة.

Ancien — de خِرّيج مَدْرَسة.

— s نَباتات مُعْتنىً بها عِناية خاصّة • حيوانات داجنة [مَولداً وتَرْبيةً].

Élevé, e adj. مُهَذّب، مُؤدّب • مُعْلّى، مَرْفوع.

Âme — e نَفْسٌ أبيّة.

Lieu — مكان مُرْتَفِع.

Pouls — نَبْضٌ سَريع.

Style — أسْلوب رَفيع.

Un caractère — خُلُقٌ كَريم.

Montagne — e جَبَلٌ شامِخ.

Prix — ثَمَن غال.

Élever vt. رَفَع، رَقّى • عَظّم.

— à عَوّد على.

— un mur عَلّى جِداراً.

— des autels بَجّل، عَظّم.

— un monument شَيّد صَرْحاً.

— les prix غَلّى الأسْعار.

— la voix جَهَر بالصّوت.

— la voix pour... دافَعَ عَن.

— des animaux رَبّى حَيوانات.

Bien — ses enfants أحْسَن تَرْبية أولاده.

— ses pensées سَما بأفكاره.

— une prétention ادّعى.

S' — ارْتَفَع، عَلا.

Le vent s'élève هَبّ الرّيح.

La température s'élève اشتدّ الحَرارة.

S' — contre احْتَجّ على • قاوَم.

S' — en dignité سَما مَقامُه.

Les bénéfices s'élèvent à تَبْلُغ الأرْباح.

S' — au-dessus de تَنَزّه عن ...

Éleveur, euse s. مُرَبّي الحَيوانات.

— euse مَرْبَى، مَرْبى (حيث تُربّى الفِراخ).

Élevon sm. *(Aviat.)* دَفّة الهُبوط.

Elfe sm. إلْف (جِنيّ صَغير في اساطير اسكَنْدينافيا يرمز الى الهواء والنار الخ..).

Élider vt. *(Gramm.)* رَخّم، حَذَف.

S' — انحَذَف.

Éligibilité sf. انْتِخابيّة، أهْليّة للانْتِخاب.

Âge d' — سِنّ الانْتِخاب.

Éligible adj. يُنتَخَب، مُؤهّل لأن يُنْتَخَب.

Élimer vt. أبلى (صيّر بالياً) .
S' — رثّ . بلي .
Éliminateur, trice adj. *(Techn.)* حاذف . حاذفة .
— مُلغٍ . مُسقِط .
— d'huile *(Techn.)* حاذفة الزّيت .
Élimination sf. حذف . استبعاد . إسقاط
— *(Méd.)* إطراح . إفراز .
— par précipitation chimique فصل بالترسيب الكيماوي .
Éliminatoire adj. استبعاديّ . إلغائيّ .
Épreuve — اختبار للاستبعاد .
— sf *(Sports)* مباراة التصفية .
Éliminer vt. أقصى . استبعد • طرح
— un candidat استبعد مرشّحاً .
— un inconnu حذف مجهولاً .
S' — استُبعد • حُذف . انتفى • أُفرز وانفرز .
Élingue sf. *(Mar.)* حبل الرّفع .
Élinguer vt. *(Mar.)* حزم [بحبل الرّفع] .
Élinvar sm. إلنفار (فولاذ متكّل ومكوّرم لا يتأثّر بتبدّل الحرارة) .
Élire vt. اختار . اصطفى .
— un député انتخب نائباً .
— domicile اتّخذ مسكناً .
Élision sf. *(Gramm.)* ترخيم . حذف • إدغام .
Élite sf. نخبة . خيرة . زهرة .
— de la société صفوة المجتمع
Fonctionnaire d' — موظّف ممتاز .
* **Élixir** sm. إكسير . حجر الفلاسفة (مادّة زعم القدامى انّها تحوّل المعادن الخسيسة الى ذهب • مادّة قيل انّها تطيل الحياة الى ما لا نهاية له • سائل محلّى يحتوي على موادّ طبيّة • جوهر الشيء) .
Elle pr. pers. f. de la 3ème per. هي .
— s هنّ .
D' — - même من تلقاء نفسها .
D' — منها .
Ellébore ou **Hellébore** sm. *(Bot.)* خربق (جنس زهر من الفصيلة الشقارية تتفتح ازهارها شتاء) .
Ellipse sf. *(Math.)* قطع ناقص . قطع إهليلجيّ .
— génératrice قطع ناقص مولّد .
— *(Gramm.)* حذف ، ايجاز ، إضمار .
Ellipsographe sm. مرسمة القطع الناقص .
Ellipsoïdal, e adj. إهليلجيّ الشكل .
Ellipsoïde sm. *(Math.)* مجسّم ناقص .
— adj. إهليلجيّ [الشكل] .
Elliptique adj. *(Math.)* إهليلجيّ . بيضيّ الشكل .
— *(Gramm.)* حذفيّ . إضماريّ . ايجازيّ .
Orbite — *(Astro.)* مدار إهليلجيّ .
Elliptiquement adv. *(Math.)* إهليلجياً .
— *(Gramm.)* إضماراً ، ايجازاً .
Élocution sf. تعبير ، بيان [الفكرة] • طريقة النطق • صياغة العبارة .
Élodée ou **Hélodée** sf. *(Bot.)* بركيّة (نبتة تزكو في المياه الحلوة، كندية الأصل) .
Éloge sm. مدح ، تقريظ ، ثناء .
— funèbre رثاء ، تأبين .
Élogieusement adv. بمدح ، بتقريظ .
Élogieux, euse adj. مدحيّ ، تقريظيّ .
Paroles — euses مديح .
Eloigné, e adj. مبتعد ، مقصى • بعيد ، ناءٍ .
Pays — بلد قصيّ .
Récit — de la vérité رواية بعيدة عن الحقيقة .
Éloignement sm. بعد ، غيبة • إبعاد ، إقصاء • نفي .
— d'une chose تأخير شيء .
L' — des temps مرور الزمن .
Vivre dans l' — du monde عاش في وحدة .
Avec l' — مع تقادم الزمن .
Je souffre de son — أتألّم لفراقه .
Éprouver de l' — pour qqn. شعر بنفور نحوه .
Éloigner vt. أبعد ، أقصى • نفى • عزل .
— les cœurs نفّر القلوب .
— les paiements أخّر الدفع ، أجّله .
S' — ابتعد • رحل ، ولّى • نأى .
S' — de son devoir أخلّ بواجبه .
Le temps s'éloigne العهد يتقادم .
Élongation sf. *(Méd.)* مطّ ، مطل .
— *(Astro.)* تطوّل ، تباين سيّار .
— *(Phys.)* استطالة .
Élonger vt. مطّ ، طوّل .
— la terre *(Mar.)* سار بمحاذاة الشاطئ .
Éloquemment adv. بفصاحة ، ببلاغة .
Éloquence sf. فصاحة ، بلاغة ، بيان .
L' — du cœur كلام مؤثّر .
— du silence بلاغة السكون .
Éloquent, e adj. فصيح ، بليغ ، لسن • مفحم .
Orateur — خطيب مصقع .
Silence — صمت معبّر .
Larmes — es دموع مؤثّرة .
Élu, e s et adj. مصطفى ، مختار .
— au suffrage universel منتخب بالاقتراع العامّ .
Élucidation sf. تفسير ، إيضاح ، توضيح • وضوح .
Élucider vt. فسّر ، بيّن ، شرح .
— une question أوضح مسألة .
S' — اتّضح ، بان ، ظهر .
Élucubration sf. جهد [فاشل] ، عناء [ضائع] .
Écouter les — de qqn. أصغى الى هذيانه .
Élucubrer vt. جهد [جهداً فاشلاً] ، كدّ .
Éluder vt. تجنّب ، راغ .
— la loi تملّص من القانون .
Éluvial, e, aux adj. *(Géol.)* تفتّتيّ (متعلّق بالتفتّت) .
Éluvion sf. *(Géol.)* قرارة تفتّتيّة (ركام ناشئ عن تفتّت الصخور) .
Élysée sm. *(Myth.)* جنّة الصالحين .
— منتزه .
Élyséen, ne adj. فردوسيّ ، نعيميّ • نزه ، مبهج .
Élytre sm. غمد (حافظ الأجنحة في عدد من الحشرات) .
Elzévir sm. الزفير (حرف طباعيّ رفيع باسم مخترعه) .
Émaciation sf. نحول ، هزال ، ضنى .
Émacié, e adj. نحيل ، هزيل ، ضامر .
Émacier (S' —) vp. نحل ، ضمر ، هزل .
— vt. ضمّر ، هزّل .
Émail sm. ميناء ، طلاء خزفيّ .
L' — des dents شنب .
Émaillage sm. طلاء بالميناء • انطلاء بالميناء .

Émailler vt. طَلَى ـِ بالميناء • زَخْرَفَ ، زَيَّنَ .
— un texte de citations رَصَّعَ نَصّاً بالشَّواهد .
S' — تَزَيَّنَ . تَزَخْرَفَ . تَحَلَّى .
Émaillerie sf. صناعة الميناء • زَخْرَفَةٌ .
Émailleur sm. مينائيٌّ . صانعُ الميناء • مُزَخْرِف .
Émaillure sf. طلاءٌ بالميناء • نتاج المينائيِّ .
Émanation sf. انبثاق ، صدور • تَصاعُد ، تَصَعُّد ، انبعاث ، تَشَعُّع
Théorie de l' — *(Philo.)* نَظَرِيَّةُ الفَيْض .
— de l'autorité تَعبيرٌ عن السُّلْطَة .
— d'une odeur فَوْحُ رائحة [او انْتِشارها]
— *(Phys.)* عُنْصُر إشعاعيّ طَبيعيّ (عنصر ناتج عن انحلال الراديوم والثوريوم والاكتينيوم) .
— s volcaniques *(Géol.)* تَصاعُداتٌ بُرْكانيّة (غازات او سوائل تتصاعد من فوهة البركان) .
Émancipateur, trice adj. مُحَرِّر ، عاتِق .
Idées — trices أفكار تَحَرُّرِيّة .
Émancipation sf. تَحْرير . عِتْق • تَحَرُّر . انْعِتاق .
— d'un mineur *(Dr.)* إذْن قاصِر .
Émancipé, e adj. مُحَرَّر ، مَعْتوق • وَقِح .
L' — sm. القاصِر المأذون بإدارة ماله .
Émanciper vt. حَرَّرَ . أَعْتَقَ . أَطْلَقَ .
S' — اسْتَقَلَّ برأيه • تَحَرَّرَ ، انْعَتَقَ .
Émané, e adj. مُنْبَعِث ، فائِض من .
Émaner *(de)* vi. فاضَ ـِ ، تَضَوَّعَ ، انْبَعَثَ • صَدَرَ عن .
— de Dieu فاضَ عن الله .
Le pouvoir émane du peuple السُّلْطَةُ تَنْبَثِقُ من الشَّعْب .
Émargement sm. تَضْييقُ الهامِش • تَوْقيعٌ على الهامِش [او كِتابة على الهامش] .
Feuille d' — كَشْفُ المُرَتَّبات .
Émarger vt. ضَيَّقَ الهامِش • وَقَّعَ على الهامِش [او كَتَبَ عليه] .
— à قَبَضَ مُرَتَّباً [او تَعْويضاً] .
Émasculation sf. وَهْصٌ . خِصاء • إضْعاف • تَهْجين .
Émasculer vt. وَهَصَ ـَ ، خَصَى ـِ • أَضْعَفَ .

— qqn. عَطَّلَ قُوَّتَه .
Embâcle sm. سَدٌّ جَليديّ [في الأنهار] • سَدٌّ عارِضٌ [في مَجْرى ماء] .
Emballage sm. حَزْم . لَفٌّ . رَزْم . صَرٌّ • تَعْبِئة • وَرَق صَرّ [او قُماش الصَّرّ] .
— *(Sports.)* حَمِيَّةُ الشَّهاية (جُهْد يبذل عند الوصول في مباراة العدّائين الخ) .
Emballé, e adj. مَحْزوم . مَلْفوف . مَصْرور • مُعَبَّأ • مُحْتَدِم ، مُتَحَمِّس .
Emballement sm. احتِدام . تَحَمُّس . جُموح .
— du moteur تَهَيُّجُ المُحَرِّك • تَهْييجُ المُحَرِّك .
Emballer vt. حَزَمَ ـِ . لَفَّ ـُ • عَبَّأَ .
— une marchandise صَرَّ سِلْعَة .
— un moteur قَوّى سُرْعة مُحَرِّك . هَيَّجَه .
— un voleur قَبَضَ على لِصّ .
— qqn. أَرْكَبَه سَيّارة • وَبَّخَه • أثارَ حَماسَته .
S' — احْتَدَمَ • تَحَمَّسَ .
Le moteur s'emballe تَشْتَدُّ سُرْعَةُ المُحَرِّك . يَهيج المُحَرِّك .
s — pour une idée تَحَمَّسَ لِفِكْرة .
Emballeur, euse s. رَزّام ، حَزّام .
Embarbouiller vt. لَطَّخَ • خَبَّلَ ، شَوَّشَ الفِكْر .
S' — تَشَوَّشَ فِكْرُه .
Embarcadère sm رَصيف الرُّكوب [او الشَّحْن] .
Embarcation sf. *(Mar.)* زَوْرَق .
Embardée sf. انْحِراف . زَيَغانُ [السَّفينة او السَّيّارة] .
Embarder vi. انْحَرَفَ . زاغَ ـِ [السَّفينة او السَّيّارة] .
Embargo sm. مَنْع . حَجْز . تَحْريم • حَظْر • احْتِجاز سَفينة .
— sur les armes مُصادَرة الأسْلِحة [او مَنْع تَداولها] .
Mettre l' — sur des journaux مَنَعَ تَداوُلَ الصُّحُف .
Embarqué, e adj. مُبْحِر • مَوْسوق .
Aviation — e طَيَران البَحْرِيّة .
Embarquement sm. إبْحار . رُكوبُ البَحْر • إرْكاب • تَحْميل .

— de marchandises شَحْنُ السَّفينة
— تَسْجيل مُبْحِر • تَسْجيل بَحّار [في مَرْكَب] .
Embarquer vt. أَرْكَبَ • حَمَّلَ .
— une lame *(Mar.)* تَلَقّى [المَرْكَبُ] المَوْج على سَطْحه .
— la marchandise شَحَنَ البِضاعة .
— un voleur قادَ لِصّاً الى السِّجْن .
— qqn. dans un procès وَرَّطَه في قَضِيّة .
— vi. et S' — أَبْحَرَ . رَكِبَ سَفينة .
S' — dans une affaire باشَرَ أمْراً .
S' — dans un procès تَوَرَّطَ في قَضِيّة .
Embarras sm. عَقَبَةٌ . عائِق • فاقَة • حَيْرَة . اضْطِراب .
— de voitures ازْدِحام سَيّارات .
— financier ارْتِباك ماليّ .
Tirer qqn d' — خَلَّصَه من وَرْطة .
Se trouver dans l' — ارْتَبَكَ • وَقَعَ في مَتاعِب ماليّة .
Être dans un grand — تَحَيَّرَ .
Faire des — s إدَّعَى . تَعَجْرَفَ .
— gastrique اضْطِراب مَعِديّ .
— de la langue ارْتِباك اللِّسان . تَأْتَأَة .
Embarrassant, e adj. مُحَيِّر • مُعيق . مُرْبِك .
Embarrassé, e adj. مُتَحَيِّر . مُرْتَبِك . مُتَرَدِّد • مُبْهَم . مُشَوَّش .
Affaire — e مَسْألة مُعَقَّدة .
Embarrasser vt. أعاقَ . ضايَقَ • حَيَّرَ .
— une rue عَرْقَلَ السَّيْر في شارع .
S' — تَحَيَّرَ . ارْتَبَكَ • تَعَرْقَلَ • تَأْتَأَ .
Embarrer *(S' —)* vp. امْتَطَى الحاجِز .
— vi أَمْخَلَ (وَضَعَ مِخْلاً تحت ثقل لرفعه) .
Embase sf *(Techn.)* قاعِدَة . سَنَد .
— d'un boulon *(Techn.)* قاعِدَة المِحْزَقة .
Embasement sm. *(Archit.)* كُرْسِيُّ العِمارة .
Embastillement sm. سَجْن . حَبْس .
Embastiller vt. سَجَنَ ـُ . حَبَسَ ـِ (وَضَعَ في سِجْن الباستيل) .
— une ville حَصَّنَ مَدينة .
Embatage ou **embattage** sm. حَشْر بالحَديد [او بالفولاذ] ، تَحْديدُ العَجَلة .

Embâtonné, e adj. مُسَلَّح بِقَضيب .
Embâtonner vt. سَلَّحَ بِقَضيب .
S' — تَسَلَّحَ بِقَضيب .
Embatre ou Embattre vt. حَتَرَ ـُ بالحَديد [او بالفولاذ] ، حَدَّدَ العَجَلَة .
Embauchage sm. ou **Embauche** sf. استِئْجارُ عُمّال ، تَشْغيلُ عُمّال ، تَخْديم .
— إغراء الجُنود بالهَرَب .
Embaucher vt. اسْتَأْجَرَ عُمّالاً . شَغَّلَ عُمّالاً .
Embaucheur, euse s. مُشَغِّل ، مُسْتَخْدِم .
Embauchoir sm. قالَبُ أَحْذِيَة .
Embaumement sm. تَطْييب ● تَحْنيط .
Embaumer vt. طَيَّبَ ، عَطَّرَ ● حَنَّطَ .
— vi تَأَرَّجَ ، فاحَ بالعِطْر .
S' — تَعَطَّرَ ، تَطَيَّبَ .
Embaumeur sm. مُحَنِّطُ [الأَمْوات] .
Embecquer vt. أَزْقَمَ ، زَقَّ ـُ .
— l'hameçon عَلَّقَ الطُّعْمَ في الصِّنّارة .
S' — تَزَقَّمَ ، تَلَقَّمَ .
Embéguiner vt. عَمَّمَ .
S' — إعْتَمَّ ، تَعَمَّمَ ● تَدَلَّهَ بِ . تَعَلَّقَ بِ .
Embellie sf. انْفِراجُ الجَوّ .
— *(Mar.)* رُكودٌ نِسْبيّ .
Embellir vt. جَمَّلَ ، حَسَّنَ ، زَيَّنَ ، زَخْرَفَ .
— vi. حَسُنَ ، جَمُلَ .
S' — تَجَمَّلَ ، تَزَخْرَفَ .
Embellissement sm. تَجْميل ، تَحْسين ، تَزْويق .
Les — s d'une ville زينةُ مَدينة .
Emberlificoter vt. حَيَّرَ ● أَوْقَعَ في فَخّ .
Emberlificoteur, euse adj. et s. مُعَرْقِل ● موقِعٌ في فَخّ .
Embêtant, e adj. مُزْعِج ، مُضايِق ، مُسْئِم .
Embêtement sm. إزْعاج ، تَنْكيد ، مُضايَقَة ● سَأَم ، ضَجَر .
Embêter vt. أَزْعَجَ ، ضايَقَ ، نَكَّدَ ● أَضْجَرَ .
S' — انْزَعَجَ ، تَضايَقَ .
Emblavage ou **Emblavement** sm. *(Agric.)* زَرْعُ القَمْح .
Emblave sf. حَقْلٌ مَزْروعٌ قَمْحاً .
Emblaver vt. بَذَرَ ـُ [الحَقْلَ] قَمْحاً .
Emblavure sf. حَقْلُ قَمْح .
Emblée *(D' —)* loc. adv. دَفْعَةً واحِدَة ● على الفَوْر ، حالاً ، في الحال .
Emblématique adj. رَمْزيّ ، شِعاريّ .
Emblème sm. رَمْز ● شِعار .
Embobeliner ou Embobiner vt. تَمَلَّقَ . خَدَعَ ـَ ● فَتَنَ ـِ .
Embobiner vt. لَفَّ ـُ على بَكَرة ● تَمَلَّقَ .
Emboîtage sm. تَعْليب ● تَشْبيك ، تَعْشيق .
— d'un livre تَقْميصُ كِتاب ● قَميصُ كِتاب .
Emboîtement sm. دَمْجُ [قِطْعَة بأُخْرى] .
Emboîter vt. دَمَجَ ـُ ، شَبَّكَ ● عَلَّبَ .
— les pas de qqn. تأثَّره ، احْتَذاه .
— un livre غَلَّفَ كِتاباً .
— qqn. سَخِرَ به .
Chaussure qui emboîte le pied حِذاءٌ يَكْسو الرِّجْلَ جَيِّداً .
S' — انْدَمَجَ .
Emboîture sf. مُنْدَمَجٌ (مَكان الانْدِماج) ● انْدِماجُ [شَيْء في آخَر] .
Embolie sf. *(Méd.)* سَدَّة ، صِمامَة .
Embolique adj. سَداديّ ، صِماميّ (مُتَعلِّق بالسَّدَّة او الصِّمامة) .
Embolisme sf. شَهْرٌ إضافيّ [في حِساب القُدامى القَمَريّ] .
Embolismique adj. مَزيدة (صِفَة السنة القَمَريّة التي يُضاف اليها شهر لِساواتِها بالسنة الشمسيّة) .
Embonpoint sm. سِمْنَة ، بَدانَة . امْتِلاء [في الجِسْم] .
Embossage sm. *(Mar.)* رَبْطُ المَرْكَب ● ارْتِباطُ مَرْكَب .
Embosser vt. *(Mar.)* رَبَطَ ـُ [المَرْكَب] .
S' — تَوَقَّفَ ، ثَبَتَ .
Embossure sf. *(Mar.)* قَلْسُ التَّثْبيت ● عُقْدَةُ القَلْس .
Embouche sf. تَسْمينُ الماشِيَة ● مَرْعَى التَّسْمين .
Embouché, e adj. مَوْضوع في الفَم .
Cheval — حِصانٌ مُلْجَم .
Mal — قَليلُ التَّهْذيب .
Emboucher vt. بَوَّقَ ، زَمَّرَ .
— la trompette رَفَعَ صَوْتَه ● أَذاعَ الخَبَرَ في كُلِّ مَكان .
— un cheval لَجَمَ حِصاناً .
S' — انْصَبَّ في ، صَبَّ في .
Embouchoir sm. *(Techn.)* قابِض .
— *(Mus.)* فَمٌ نَقّال [في آلة موسيقيّة] .
— à quillon *(Milit.)* قابِض بِمِشْبَك .
— de chaussure قالَبُ حِذاء .
Embouchure sf. مَصَبّ ● فُوَّهَة ، فَمٌ ● تَفَمُّم .
— d'une flûte فَمُ ناي .
— du mors شَكيمةُ اللِّجام .
Embouquement sm. *(Mar.)* دُخولُ مَضيق ● مَدْخَلُ مَضيق .
Embouquer vi. *(Mar.)* دَخَلَ ـُ مَضيقاً .
Embourber vt. وَحَّلَ ، أَوْحَلَ ● وَرَّطَ في .
S' — تَوَرَّطَ ● ساخَ في الطّين .
Embourgeoisé, e adj. مُتَبَرْجِز (مُتَّخِذ عادات البورجوازيّة ، مُتَّسِم بالانغماس في المصالح المادّية) .
Embourgeoisement sm. تَبَرْجُز (اتّخاذ عادات البورجوازيّة) .
Embourgeoiser *(S' —)* vp. تَبَرْجَزَ (اتّخذ عادات البورجوازيّة) .
— vt. بَرْجَزَ (أضفى صفة البورجوازيّة) .
Embourrer vt. حَشا ـُ [بالوَبَر] .
Embourrure sf. حَشْو ● قُماش الحَشْوة .
Embout sm. زُجّ ، كَعْب [العَصا او الشَّمْسيّة] .
— d'accrochage حَلْقَةُ التَّعْليق .
— de mât *(Mar.)* طَرَفُ الصّاري .
— du câble وُصْلَةُ الكَبْل .
Embouteillage sm. مَلْءُ القَناني ● ازْدِحام .
— de la circulation عَرْقَلَةُ السَّيْر .
Embouteiller vt. وَضَعَ ـَ في قِنّينة ● عَرْقَلَ [السَّيْرَ في طَريق] .
Emboutir vt. طَرَّقَ [قِطْعَة مَعْدِن] .
— l'avant de sa voiture سَحَقَ مُقَدَّمَ سَيّارته .
— une corniche *(Archit.)* غَلَّفَ إفْريزاً [بِصَفائح مَعْدِنيّة] .
Emboutissage sm. تَطْريق على البارِد .
Emboutisseur sm. مُطَرِّق المَعادِن .
Emboutissoir sm. ou **Emboutisseuse** sf. مِطْرَقَة ، آلةُ التَّطْريق .

Embranchement sm. شُعْبَة ، فَرْع • تفرّع ، تشعّب .
— de chemin de fer تفرّع سكّة الحديد
— des vertébrés قسم الفقاريات .
À l' — des deux routes عِنْدَ تلاقي الطريقين .
Embrancher vt. وَصَل بِ • جمّع .
S' — إتّصل .
Embraquer vt. *(Mar.)* شدّ الحبل .
Embrasement sm. اشتعال ، احتراق • إضرام .
— تنوير شديد • حريق .
Embraser vt. أضرم ، أشعل ، أحرق • أضاء بشدة .
L'amour l'a embrasé ألهبه الحبّ .
— *(fig.)* هيّج ، حمّس .
S' — اضطرم ، اشتعل ، التهب .
Embrassade sf. تعانق ، معانقة • احتضان .
Embrasse sf. رباط ستارة .
Embrassement sm. معانقة ، تقبيل • تعانق .
Embrasser vt. احتضن • قبّل ، عانق .
La mer embrasse l'île البحر يكتنف الجزيرة .
— une religion اعتنق ديناً .
— un parti انضمّ الى حزب .
Ce royaume embrasse plusieurs provinces تشمل هذه المملكة عدّة مقاطعات .
S' — تعانق .
Embrasseur, euse adj. et s. مقبّل ، معانق .
Embrasure sf. كوّة [المدفع] • فتحة ، نافذة • فرجة [في حائط] .
Embrayage sm. *(Techn.)* واصل • وصل .
Embrayer vt. *(Techn.)* وصل [المحرّك بالآلة التي يجب ان يحرّكها] .
— استأنف العمل [في مصنع] .
Embrayeur sm. *(Techn.)* واصل ، آلة الوصل .
Embrèvement ou embreuvement sm. *(Techn.)* تحريف (تجميع لوحي خشب بشكل منحرف) .
Embrever vt. *(Techn.)* حرّف (جمع ألواح خشب بشكل منحرف) .

Embrigadement sm. تجنيد • تعبئة .
— *(Milit.)* ضمّ الى لواء .
Embrigader vt. جنّد ، عبّأ .
— *(Milit.)* ضمّ الى لواء .
Embringuer vt. ضمّ الى • ورّط ، اوقع في ورطة .
Se laisser — dans un parti تورّط في حزب
Embrocation sf. *(Méd.)* نطول ، دلوك • دلك .
Embrochement sm. تسفيد ، شكّ .
Embrocher vt. سفّد ، شكّ .
— qqn. نفذه بالسيف .
S' — تنافذ [بالسيف] .
Embronchement sm. تراكب • مراكبة .
Embroncher vt. راكب (صفّ بشكل متراكب كالقرميد مثلاً) .
Embrouillage et embrouillement sm. تشويش • اختلاط ، ارتباك .
Embrouillamini sm. فوضى ، تشوّش ، اختلاط .
Embrouille sf. خديعة .
Embrouillé, e adj. معقّد ، مشوّش ، مختلط ، معرقل .
Embrouiller vt. عقّد • شوّش • عرقل .
S' — تشوّش ، تعرقل ، اختلط • تحيّر .
S' — dans un discours ارتبك في خطاب .
Embroussailler vt. غطّى بالهشيم .
Embruiné, e adj. منديّ .
Embrumer vt. نشر الضباب • أحزن . كدّر .
S' — أضبّ • أظلم .
Embruns sm. pl. رذاذ ، رشاش .
Embryogenèse ou Embryogénie sf. *(Méd.)* تخلّق الجنين .
Embryogénique adj. جنينيّ .
Embryologie sf. علم الأجنّة [او المضغة] .
Embryologiste sm. اختصاصيّ في علم الأجنّة .
Embryon sm. جنين ، مضغة .
— *(Bot.)* فلوق (جنين نباتي) .
— Fig بذرة ، نواة .
Embryonnaire adj. مضغيّ ، جنينيّ (متعلّق بالمضغة او الجنين) .
Embryopathie sf. *(Méd.)* مرض الجنين .

Embryotomie sf. *(Méd.)* تقطيع الجنين [لإخراجه من الرحم] .
Embu, e adj. أكمد [اللون] .
— sm. كمد [في لوحة] • لون أكمد .
Embûche sf. فخّ • مكيدة ، أحبولة .
Embuer vt. غشّى بالبخار .
Embuscade sf. كمين . مكمن . مرصاد • فخ ، أحبولة .
— s عراقيل .
Embusqué, e adj. et s. كامن .
— جنديّ في المؤخرة [في مكان آمن] .
Embusquer vt. رصد ، كمن لـ ...
— un soldat أرسل جندياً الى المؤخرة [في مكان آمن] .
S' — تربّص ، ترصّد ، إكتمن .
Éméché, e adj. ثمل • جذل .
Émécher vt. أثمل .
Émeraude sf. زمرّد (حجر كريم) .
— adj. زمرّديّ اللون ، شديد الخضرة .
Émergence sf. *(Phys.)* انبثاق ، بروز ، بزوغ .
Point d' — *(Phys.)* نقطة الانبثاق .
Émergent, e adj. بارز ، منبثق [من الماء او نحوه] .
Année — e سنة التاريخ (عام يبدأ منه بعد سنوات عهد من العهود) .
Rayons — s *(Phys.)* أشعة منبثقة .
Émerger vi. برز • نتأ • طفا .
L'îlot émerge à marée basse تظهر الجزيرة عند حدوث الجزر .
La vérité émerge peu à peu يبدو الحق شيئاً فشيئاً .
— *(Phys.)* انبثق ، انبعث .
Émeri sm. سنباذج ، صنفرة(حجر المسن) .
Papier d' — ورق الصنفرة[الصقل] .
Bouché à l' — مسدود بإحكام
— *(fig.)* أبله ، محدود .
Émerillon sm. *(Ois.)* جلم ، يويو (بازي استعمل قديماً للصيد) .
Émerillon sm. شيص ، خطّاف ، صنارة .
— d'affourche بكرة الإرساء .
Émerillonné, e adj. يقظ ، متنبّه .
Émeriser vt. غطّى بالسنباذج .
Émérite adj. محنّك • خبير ، شهير .
Officier — ضابط متقاعد .

Émersion sf. *(Phys.)* طفو ، بروز • بزوغ
— *(Astro.)* انجلاء ، خروج فجائي [بعد الخسوف او الكسوف].
Émerveillement sm. عجب ، تعجب .
Émerveiller vt. أعجب ، أدهش ، أذهل .
S' — تعجب ، دهش ، انذهل .
Émétique adj. et s. مقيئ .
Émetteur, trice s. et adj. مرسل ، باعث .
— à alternateur *(Techn.)* مرسل ذو مناوب .
— récepteur *(Techn.)* مرسل مستقبل .
Poste — محطة إرسال .
— de rayons bêta *(Phys.)* مرسل أشعة بيتا .
Société — trice شركة مصدرة .
Émettre vt. أرسل ، بعث ، نشر .
— عبر عن .
— son opinion أدلى برأيه ، أعرب .
— des ordres أصدر أوامر .
— des billets de banque أصدر أوراق نقد .
— un vote صوت .
— vi. أذاع في الراديو [او في التلفزيون] .
Emeu ou **Emou** sm. *(Ois.)* أمو (طائر من فصيلة النعاميات) .
Émeute sf. هياج شعبي • فتنة .
Émeutier sm. مهيج ، مثير الفتنة • ثائر ، هائج .
Disperser les — s فرق المتظاهرين .
Émier vt. فت ، فتت ، فرك [بالأصابع] .
Emiettement sm. تفتيت ، فت • تفتت .
Emietter vt. فت ، فتت • فرق ، شتت .
S' — تفتت .
Émigrant, e adj. نازح ، مهاجر .
Émigrateur, trice adj. قاطع .
Les oiseaux — s الطيور القواطع .
Émigration sf. نزوح ، هجرة .
Lieu d' — مهجر .
Emigré, e adj. et s. مهاجر ، مغترب .
Émigrer vi. نزح ، رحل ، هاجر ، اغترب .
Émincé sm. شريحة ، رقاقة [لحم] .
Émincé, e adj. مرقق .
Émincer vt. شرح ، رقق .
— un morceau de viande شرح قطعة لحم .
— un oignon قطع بصلة الى شرائح .
Éminemment adv. للغاية ، في غاية الكمال .
Éminence sf. ربوة ، تل ، هضبة • سمو ، رفعة .
Son — le Cardinal نيافة الكردينال .
— grise موجه خفي [في السياسة] .
Éminent, e adj. عال ، سام • بارز ، نابه .
Lieu — مكان مرتفع .
Juriste — حقوقي شهير .
Homme — نابغة .
Savoir — معرفة فائقة .
Les poètes — s فحول الشعراء .
Éminentissime adj. كلي الرفعة ، كلي النيافة .
* **Émir** sm. أمير .
* **Émirat** sm. إمارة .
Émis, e adj. مرسل ، مبعوث • صادر عن .
Émissaire sm. et adj. رسول ، مبعوث • رائد ، عين ، جاسوس .
Bouc — كبش المحرقة [او الفداء] .
Veines — s *(Anat.)* أوردة الرأس .
Émissaire sm. مصرف ماء .
Émissif, ive adj. *(Phys.)* باعث ، مرسل • انبعاثي .
Émission sf. إرسال ، بث • برنامج [إذاعي أو تلفزيوني]
— de voix تصويت .
— de papier - monnaie إصدار أوراق مالية .
— de fausse monnaie ترويج نقد زائف .
Banque d' — بنك الإصدار .
— de chaleur انتشار الحرارة .
— électronique بث الكتروني .
— de radiation انبعاث الإشعاع .
— télévisée إذاعة متلفزة .
— de matières تغوط .
— d'urine تبول (إطلاق البول) .
Émissole sf. *(Poiss.)* كلب البحر .
Emmagasinage et **emmagasinement** sm. تخزين ، خزن • اختزان ، أرضية .
Payer l' — دفع رسوم التخزين .
Emmagasiné, e adj. مخزن ، مخزون .
Emmagasiner vt. خزن ، جمع • حفظ [عن ظهر قلب] .
— de la chaleur اختزن الحرارة .
S' — تخزن .
Emmailler *(S' —)* vp. اشتبك (وقع في الشباك) .
Emmaillotement sm. تقميط ، لف • تقمط .
Emmailloter vt. قمط • لف • ربط .
S' — تقمط • التف .
Emmanchement sm. إقباض ، وضع مقبض .
Emmancher vr. أقبض ، أنصب .
— une affaire باشر عملاً .
S' — طابق ، وافق • بدىء به ، بوشر .
Emmanchure sf. منطلق الكم .
Emmêlement sm. عرقلة • تعرقل ، تعقد • تشابك ، اشتباك .
Emmêler vt. عرقل ، عقد • شبك .
S' — تعرقل ، تعقد .
Emménagement sm. تبديل منزل • نقل الرياش وترتيبه .
— s *(Mar.)* شقق سفينة .
Emménager vt. أقام في منزل جديد .
— des meubles رتب رياشاً [في الموضع المناسب] .
S' — et — vi. بدل المنزل .
Emménagogue adj. et s. مطمث (مدر الطمث) .
Emmener vt. قاد ، ذهب بـ .
— un ami à la campagne اصطحب صديقاً الى الريف .
Emmenthal ou **Emmental** sm. امنتال (جبن سويسري الصنع) .
Emmerdant, e adj. مزعج • مضجر .
Emmerdement sm. انزعاج • عائق مزعج .
Emmerder vt. أزعج • أضجر • استصغر .
S' — ضجر ، مل .
Emmerdeur, euse s. [امرؤ] مزعج • مضجر .
Emmétrope adj. s. سديد البصر ، سليم النظر .
Emmétropie sf. سداد البصر ، سلامة النظر .
Emmieller vt. عسل ، حلى [بالعسل] .

Emmitoufler vt. دثَّر ، لفَّ .
S' — إلتفّ ، تدثَّر .
Emmotté, e adj. *(Agric.)* مَمْدور (مُغَطّى الجذور بالمَدَر)
Emmurer vt. حبَس ، حجَز ، سجَن .
— une ville سوَّر مدينةً .
Émoi sm. اضطِراب ، قلَق • انفعال • هياج .
Émollient, e adj. et sm. *(Méd.)* مُلطِّف ، مُليِّن .
Émolument sm. راتِب ، دَخْل .
— s مُكافأة • أتعاب .
— s de la femme نفقة الزَّوجة .
Émonction sf. إفراغ • تغوُّط • تبوُّل .
Émonctoire sm. *(Anat.)* منفَذ .
— adj. مُفرِّغ .
Émondage ou **Émondement** sm. *(Agric.)* تشذيب ، تقليم • تشذُّب ، تقلُّم .
Émonder vt. *(Agric.)* عضَد ، قلَّم .
Outil à — معضَد .
— des graines نقَّى حُبوباً .
Émondes sf. pl. أغصان معضودة .
Émondeur sm. *(Agric.)* عاضِد ، مُشذِّب .
Émondoir sm. معضَد (آلة العضد) .
Émorfilage sm. إزالة القُراضة • زوال القُراضة .
Émorfiler vt. إزال القُراضة .
— un rasoir أزال شفرة الموسى .
Émotif, ive adj. et s. عاطفيّ ، انفعاليّ ، حسّاس • عصَبيّ .
Personne — ive شخص سريع التأثُّر .
Émotion sf. انفعال ، تأثُّر • إحساس .
— - choc صدمة انفعاليّة .
Émotionnable adj. v. **Émotif.**
Émotionnel, le adj. انفعالي • عاطفيّ • مُثير العاطفة .
Choc — صدمة نفسانيّة .
Émotionner vt. أثَّر في ، حرَّك العاطفة .
S' — تأثَّر ، انفعَل .
Émotivité sf. انفعاليّة ، تأثُّريّة .
Émottage ou **Émottement** sm. *(Agric.)* تفتيت المَدَر .
Émotter vt. *(Agric.)* فتَّت المَدَر .
Émotteur, euse s. مُفتِّت المَدَر .
— euse مُفتِّتة المَدَر (آلة الضيت) .

Émouchet sm. *(Ois.)* طوط (نوع من البواشق) .
Émouchette sf. مِذَبَّة خيل .
Émouchoir sm. مِذَبَّة [الذُّباب] .
Émoudre vt. شحَذ ، سنَّ ، جلَخ .
Émoulage sm. شحذ ، سنّ ، جلخ • انشحاذ .
Émouleur sm. مُجلِّخ ، شاحِذ .
Émoulu, e adj. مشحوذ ، مُجلَّخ ، مسنون .
Émousser vt. فلَّ ، ثلَّم • أضعَف ، أنهك .
S' — كلَّ ، انفلّ .
Émoustillant, e adj. سارّ ، مُبهِج .
Émoustiller vt. فرَّح ، أبهَج ، أنعَش .
S' — ابتهَج ، انتعَش .
Émouvant, e adj. مؤثِّر ، بليغ الأثر .
Émouvoir vt. أثار الشفقة • حرَّك الشعور • أثَّر .
— la bile أسخَط .
S' — ثار ، اضطرَب ، قلِق • تأثَّر .
Empaillage ou **Empaillement** sm. حشوٌ بالقش .
Empaillement sm. *(Agric.)* اختِزان القش .
Empailler vt. حشا بالقش • لفَّ بالقش .
— une chaise قشَّش كرسيّاً .
— des animaux صبَّر حيوانات .
Empailleur, euse s. مُقشِّش • مُصبِّر .
Empalement sm. خوزقة ، رفع على خازوق • تخوزُق .
Empaler vt. خوزَق ، رفَع على خازوق .
S' — تخوزَق .
Empan sm. شِبْر .
— *(Psycho.)* مدى محفوظة (ما يستوعب في الذاكرة في لمحة واحدة) .
Empanaché, e adj. مُزيَّن بالرِّيش .
Empanacher vt. زيَّن بالرِّيش ، راش (ألزق الرِّيش) .
S' — تزيَّن بالرِّيش .
Empanner vi. *(Mar.)* تعطَّل ، توقَّف .
— vt. عطَّل ، أوقف .
Empaquetage sm. صرّ ، رزم ، حزم ، ربط • تغليف .
— حزمة ، ربطة .
Empaqueté, e adj. محزوم ، مربوط .

Empaqueter vt. حزَم ، رزَم ، صرَّ .
S' — تدثَّر ، إلتفّ بـ • تكدَّس .
Empaqueteur, euse s. حزّام ، رزّام .
Emparer *(S' —)* vp. استولى على ، أخَذ ، استحوذ على .
— d'une ville احتلّ مدينة .
— de qqn. احتجزه .
La fureur s'empara de moi أخذني الغضب الشديد .
Empâté, e adj. مُعجَّن ، متعجِّن .
Visage — وجه منتفِخ .
Empâtement sm. تعجين • تعجُّن • تدبُّق .
— des volailles تسمين الطيور [بالعجين] .
— du bras انتفاخ الذراع ، تورُّمها .
— de la langue اكتساء اللسان بمادة مرضيّة بيضاء .
— de la voix بحّة الصوت .
— de l'écriture انطماس الخطّ .
— *(Peint.)* طبقة لونيّة كثيفة .
Empâter vt. عجَّن • لطَّخ بمادة عجينيّة .
— une moule ملأ قالباً بالعجين .
— une poule سمَّن دجاجة .
— la bouche كسا الفم بمادة مرضيّة بيضاء .
— la voix أبحّ الصوت .
— l'écriture طمَس الخطّ .
— *(Peint.)* وضع الألوان [قبل مزجها] • غطَّى بألوان كثيفة .
S' — تعجَّن • تضخَّم .
La voix s'empâte الصوت يبحّ .
Empathie sf. *(Philo.)* معرفة الغير .
Empattement sm. قاعدة ، أساس .
— de mur مسند جدار .
— de pont *(Archit.)* قاعدة جسر .
— d'une voiture *(Techn.)* قاعدة القعر في سيّارة (مسافة ما بين محوري العجلة الأماميّة والخلفيّة في السيّارة) .
Empatter vt. *(Techn.)* وصَل [قطع خشب] بزِ باطات .
— سنَد المرقاع بأخشاب .
— un mur أسنَد جداراً .
Empaumer vt. قبَض ، أخَذ براحته .
— une balle انتهز الفرصة .
— une affaire دبَّر عملاً بفطنة .
— qqn. خدَعه • سيطر عليه .

Empaumure sf. راحةُ الكفّ [التي تُغطّي راحةَ اليد] • ناصيةُ الأيّل .
Empêché, e adj. ممنوع ، محظور عليه .
Empêchement sm. شاغل ، عائق ، مانع .
Apporter de l' — à qqc. عرقله .
— de la langue عُسْر اللسان .
— de lumière حَجْبُ الضوء .
— s de mariage *(Dr.)* . موانع الزواج .
Empêcher vt. عاقَ ، منعَ ، حالَ .
Afin d' — la situation de s'aggraver منعاً لتفاقم الموقف .
— la vue حجب النظر .
S' — أمسك ، توقّف عن .
S' — de parler امتنع عن الكلام .
Il ne put s' — de rire لم يتمالك نفسه من الضحك .
Empêcheur, euse s. مانع ، منّاع ، حائل .
— de danser en rond منغّص الأفراح ، معرقل .
Empeigne sf. فرعة الحذاء .
Empennage sm. ريش ، تريش .
— *(Aviat.)* مجموعة الذيل .
— *(Aviat.)* جنيحات قنابل الطائرات .
Empenne sf. قُذَذ ، (ريشة السهم) .
Empenné, e adj. مريّش .
Empenner vt. أراش ، ريّش ، ارتاش .
Empereur sm. امبراطور ، قيصر .
Emperler vt. حلّى باللؤلؤ • غطّى بقطرات .
— vi. et s' — تحلّى باللؤلؤ .
Empesage sm. تنشية .
Empesé, e adj. منشّى • جامد ، متصنّع .
Style — اسلوب متكلّف .
Empeser vt. نشّى ، صمّغ .
Empester vt. نشر الطاعون • نشر الوباء • أنتن ، فسد .
Empetracées sf. pl *(Bot.)* حجريات (فصيلة نباتية من ذوات الفلقتين) .
Empêtre sm. *(Bot.)* حجرية (راجع المادة السابقة) .
Empêtré, e adj. معرقل • مشوّش ، محيّر • أخرق .
Cheval — جواد مقيّد .
Empêtrer vt. قيّد ، عرقل • شوّش ، حيّر ، أربك .
— qqn. dans une mauvaise affaire أوقعه في ورطة .
S' — تعرقل • تحيّر ، ارتبك .
Emphase sf. مغالاة • تشدّق ، تفاصح .
Parler avec — فخّم كلامه ، تشدّق .
Emphatique adj. مفخّم • تفخيميّ .
Emphatiquement adv. بتشدّق ، بتفخيم .
Emphysémateux, euse adj. et s. *(Méd.)* انتفاخيّ • مصاب بانتفاخ الرئة .
Emphysème sm. *(Méd.)* انتفاخ الرئة .
Emphythéose sf. *(Dr.)* حِكْر فترتيّ (إجارة طويلة الأمد) .
Emphythéote s. *(Dr.)* مستأجر الحِكر .
Emphythéotique adj. *(Dr.)* حِكريّ .
Bail — *(Dr.)* إجارة حكرية .
Empiècement sm. نير (جزء من الثوب يطوّق العنق والكتفين) • أعلى التنّورة .
Empierrement sm. رصف ، تحصيب • تحجير • حجارة الرصف .
Empierrer vt. رصف ، حصّب .
— un chemin رصف طريقاً ، حصّبها .
Empiétant adj. m. قانص .
Empiété, e adj. متعدّى عليه ، مغتصَب .
Empiétement sm. تعدٍّ ، تطاول • اغتصاب [جزء من ملكيّة] • توسّع ، انتشار .
Empiéter vi. تعدّى على ، تطاول على • اغتصب [جزءاً من ملكيّة] .
Empiffrer vt. أبشم ، أتخم • سمّن .
S' — بشم ، اتّخم .
Empiffrerie sf. تخمة ، بشم .
Empilage sm. ربط الصنّارة [بخيط الصيد] • تكبيس • تكديس .
Empile sf. خيط [صنارة الصيد] .
Empilement ou **Empilage** sm. تنضيد ، تكبيس ، رصّ • تكديس .
Empiler vt. نضّد ، رصّ • جمع مالاً .
— des livres كدّس كتباً .
— qqn. اختلس منه بالخداع .
S' — تكدّس .
Empileur, euse s. منضّد ، مكدّس ، راصّ .
— مختلس خدّاع .
Empire sm. امبراطورية • قوّة ، حول ، سيادة .
L' — des morts دار الخلد .
L' — de l'homme sur les animaux تسلّط الانسان على الحيوانات .
Prendre de l' — sur qqn. سيطر عليه .
Avoir de l' — sur soi - même كبح شهواته ، تمالك نفسه .
Les guerres de l'Empire حروب نابليون الأول .
L' — se souleva ثار سكان الامبراطورية .
Sous l' — de la colère في سورة الغضب .
Le style — الطراز الامبراطوري [في عهد نابليون] .
Empirer vt. سوّأ ، زاده سوءاً .
— la maladie ثقّل المرض .
— vi. et s' — ساء ، تفاقم ، زاد سوءاً .
Empiriocriticisme sm. *(Philo.)* نقدية العلم (نظرية مبنية على نقد العلم) .
Empirique adj. تجريبي (مبنيّ على الملاحظة والاختبار) .
— sm. مشعوذ .
Empiriquement adv. تجريبياً .
Empirisme sm. تجريبية ، مذهب تجريبي • شعوذة • تطبيب بالتجربة .
— تجريبيّ • متطبّب بالتجربة .
Empiriste sm. تجريبي • متطبّب بالتجربة .
Emplacement sm. موضع ، محلّ .
L' — d'une ville موقع مدينة .
— découvert مكان مكشوف .
Emplanture sf. *(Mar.)* قاعدة الصاري ، مغرز الصاري .
— de l'aile *(Aviat.)* قاعدة الجناح .
Emplastique adj. et s. لاصق .
Emplâtre sm. لزقة ، لصقة • صفعة ، لطمة .
Mettre un — à une affaire أصلح أمراً .
— امرؤ بلا حمية [لا نفع منه] .
Emplette sf. شروى ، مشترى .
Faire des — s تسوّق ، تبضّع .
Emplir vt. ملأ ، أترع ، أفعم .
S' — امتلأ .
Emplissage sm. ملء ، إتراع ، تعبئة .
Emploi sm. استعمال ، استخدام • عمل .
— au gouvernement وظيفة حكومية .
Mode d' — إرشادات ، طريقة الاستعمال .
Plein — توظّف كامل .
— d'une somme استثمار مبلغ من المال ، طريقة انفاقه .

Faire son — de عُني بـ .
— *(Théât.)* أدوار متشابهة .
Employable adj. يُستخدَم ، يُستعمَل .
Employé, e s. et adj. مُستخدَم ، مُستعمَل .
— de maison خادم .
Employer vt. استخدم ، استعمل • وظّف .
— le vert et le sec بذل جهده .
— une somme تصرّف بمبلغ .
— un remède تعاطى دواء .
S' — توظّف • استُعمِل ، استُخدِم .
S' — à اجتهد في ، كدّ .
S' — pour qqn. مدّه بالعون .
Employeur sm. مَخدوم ، ربّ عمل ، مُستخدِم .
Emplumer vt. راش ـِ ، ريّش .
Empocher vt. وضع ـَ في جيبه • تسلّم ، تناول .
— de l'argent قبض مالاً .
— des injures تحمّل إهانات .
Empoignade sf. خصام ، مُشادّة .
— *(Sports.)* جُهد عنيف [للنصر] .
Empoignant, e adj. مؤثّر ، أخّاذ .
Empoigne sf. et **Empoignement** sm. أخذ ، إمساك ، قبض .
Acheter à la foire d' — سرق .
Empoigner vt. أمسك ، قبض ـِ • أوقف • أثّر .
Acteur qui empoigne مُمثّل يهزّ المشاعر .
S' — تماسك • تشاجر ، تخاصم .
Empointure sf. *(Mar.)* زاوية الصاري العُليا .
Empois sm. صمغ خفيف [من النشاء] .
Empoisonnant, e adj. سامّ ، مُسمِّم ، قاتل • مُملّ ، مُشئم .
Empoisonnement sm. سمّ ، تسميم • تسمّم • مَلَل ، ضجر .
— du sang انسمام الدم .
Avoir des — s اعترضته عقبات .
Empoisonner vt. سمّ ـُ ، سمّم • أفسد • أضجر .
— la maison أنتن البيت .
S' — تسمّم • سمّ نفسه • تضجّر .

Empoisonneur sm. et adj. سمّام ، ذعّاف • مُفسِد • مُضجِر .
Empoisser vt. زفّت ، قيّر (طلى بالزفت أو بالقير) .
Empoissonnement vt. إسماك (إعمار الحوض او النهر بالسمك) .
Empoissonner vt. أسمك (راجع المادة السابقة) .
Emporium sm. وكالة تجارية ، متجر [في بلاد المهجر في عهد الرومان] .
Emporté, e adj. نزق ، غضوب .
Emportement sm. نزق ، حدّة ، احتداد • غضب عنيف .
Emporte-pièce sm. inv. *(Techn.)* مِجوَب (أداة لانتزاع قطعة معين او جلد الخ ...) .
Style à l'emporte-pièce أسلوب لاذع .
Emporter vt. خطف ـَ ، نقل ـُ ، ذهب ـَ بـ .
— un blessé نقل جريحاً .
L'inondation a emporté les ponts جرف الفيضان الجسور .
— une ville احتلّ مدينة عنوة .
L'obus lui emporta la jambe القنبلة انتزعت ساقه .
La fièvre l'emporta قضت عليه الحمّى .
— d'assaut استولى بالانقضاض .
— qqc. à la pointe de l'épée استولى عليه بعد عناء .
L' — sur qqn. بزّه ، تغلّب عليه .
S' — احتدّ ، استشاط ، هاج .
Le cheval s'emporta جمح الجواد .
Emposieu sm. v. **Aven**.
Empoté, e adj. *(Agric.)* مُوضّص ، موضوع في أصيص .
Empoté, e adj *(fam.)* أخرق ، مرتبك .
Empoter vt. أصّص ، أركن (وضع في أصيص).
Empourprer vt. حمّر ، أرجن .
S' — احمرّ ، تأرجن • تضرّج .
Empoussiérer vt. غبّر ، غطّى بالغبار .
Empreindre vt. وسم ، دمغ ـَ • أثّر .
S' — انطبع ، تطبّع ، اتّسم .
Empreinte sf. بصمة ، علامة ، طبع ، خاتم .
— en relief نقش بارز .
— s digitales طابع الأصابع ، بصماتها .

— de pas أثر الأقدام على الأرض .
L' — du génie سِمة العبقرية .
Empressé, e adj. et s. مسارع ، عجِل ، مُبادر • مُلاطف • مُهتمّ بـ ، معنيّ بـ .
Empressement sm. مُسارعة ، تعجّل ، مُبادرة ، همّة • تلطّف ، مُلاطفة .
Empresser *(S' —)* vp. عجّل ، بادر ، هرول • بذل جهداً .
S' — جامل ، أبدى اهتماماً ، اهتمّ بـ ، اعتنى بـ .
S' — de partir سارع في الرحيل .
Empresurer vt. جبّن (أضاف أنفحة الى اللبن لتجبينه) .
Emprise sf. سلطان ، نفوذ ، تأثير .
— استيلاء على مُلكيّة .
— طريق ومُلحقاتها .
Emprisonnement sm. سجن ، حبس ، اعتقال • عقوبة سجن .
Emprisonner vt. سجن ـُ ، حبس ـِ ، إعتقل .
Les eaux nous emprisonnèrent حصرتنا المياه .
S' — انفرد • حبس نفسه .
Emprunt sm. قرض ، سُلفة ، استدانة .
Lancer un — *(Dr.)* طرح قرضاً للاكتتاب .
— *(Ling.)* لفظ مستعار [من لغة أخرى] .
Nom d' — اسم مستعار .
D' —, loc. adv. مستعار ، متكلّف .
Par —, loc. adv. عرَضاً .
Emprunté, e adj. مستعار • متكلّف • مُصطنع .
— مرتبك ، أخرق ، متحيّر .
Nom — اسم مستعار .
Emprunter vt. استلف ، استعار • تلقّى .
— de l'argent اقترض نقوداً .
— une idée à un auteur اقتبس فكرة من مؤلف .
— une route سلك طريقاً .
Emprunteur, euse s. مستعير ، مستدين ، مستلف • مقتبس .
— sur gage مقترض على رهن .
Empuantir vt. نتّن .
S' — خبث ، أنتن .
Empuantissement sm. نتانة ، خبث .

Empuse sf. *(Zool.)* عُنْفوص (حشرة تشبه السُّرْعوفة التي تصيد الهوام) .
— *(Bot.)* فُطْرٌ بَيْضِيّ .
Empyème sm. *(Méd.)* ذُبال ، تَقَيُّح .
Empyrée sf. مَوْطِن الآلهة الجَلَد الأزرق .
Empyreumatique adj. شِياطيّ • شايط .
Empyreume sm. *(Chim.)* شِياط .
Ému, e adj. مُنْفَعِل ، مُتَأَثِّر .
Émulation sf. مُنافَسَة ، مُباراة ، مُزاحَمَة .
Émule s. مُزاحِم ، مُنافِس • قِرْن .
Émulseur sm. *(Techn.)* مُسْتَحْلِب (أداة الاسْتِحْلاب) .
Émulsif, ive adj. يُسْتَحْلَب زَيْتُه .
— مُثْبِت الاسْتِحْلاب • مُسَهِّل الاسْتِحْلاب .
Émulsifiable adf. يُسْتَحْلَب ، مُمْكِن اسْتِحْلابه .
Émulsine sf. مُسْتَحْلِبين (دياستاز مَوْجود بخاصة في اللَوز المرّ) .
Émulsion sf. مُسْتَحْلَب (مركَّب مؤلَّف من مائع يحمل رذاذاً من مائع آخر لا يختلط به) .
— *(Photo.)* طَبَقَة حَسّاسَة .
Émulsionner vt. *(Pharm.)* اسْتَحْلَب ، حَوَّل الى مُسْتَحْلَب .
Émydidés sm. pl. *(Zool.)* حَمَسِيّات (فَصيلة سَلاحِف المَناقِع) .
En prép. في • إلى • كَ • عَلى • مِن .
— Asie في آسيا .
— hiver في الشِّتاء ، في أثناء الشِّتاء ، خِلال فَصْل الشِّتاء .
Aller — ville ذَهَبَ الى المَدينة .
De pis — pis من سَيِّئ الى أسْوَأ .
— avant ! الى الأمام .
Se conduire — ami تَصَرَّف كَصَديق .
— l'honneur على شَرَف .
— marbre مِنْ رُخام .
S'habiller — تَزَيّا بِ .
Une pièce — cinq actes تَمْثيلِيّة ذاتُ خَمْسَة فُصول .
— vue لِكَي .
En adv. de lieu مِنْ هُنا • مِنْ هُناك .
J' — viens أنا قادِمٌ من هُناك .
S' — aller ذَهَبَ من هُنا .
En pron. pers. inv. مِنْه • عَنْه • عَلَيْه .
Il — veut à un tel هُوَ حاقِدٌ على فُلان .
Donnez m' — quelques - unes أَعْطِني مِنْها .
Énamourer *(S'—)* ou **Enamourer** *(S'—)* vp. انْغَرَم ، أَحَبَّ ، عَشِقَ .
Énanthème sm. *(Méd.)* طَفْح باطِنِيّ .
Énantiotrope adj. *(Chim.)* ثُنائِيّ الوُجود .
Énarthrose sf. *(Anat.)* مَفْصِل حُقِّيّ .
En-avant sm. inv. *(Sports)* قَذْفَةٌ باليَد (خطأ في لعبة الركبي تكون بان يقذف اللاعب الكرة نحو الهدف بيده او بذراعه) .
Encabanage sm. تَخْييمٌ [لدود القزّ] .
Encabaner vt. خَيَّم [لدود القزّ] .
Encablure sf *(Mar.)* طول القَلْس (قياسٌ للطول يعادل ٢٠٠ متر) .
Encadrement sm. إحاطَة ، تأْزير • كِفاف ، إطار .
— *(Milit.)* مِلاك الضُّبّاط .
— *(Archit.)* إطارٌ [نافذة او باب الخ .] .
Encadrer vt. أحاط ، أَزَّر .
— un tableau أَطَّر لَوْحَة .
— *(Milit.)* عَيَّن ضُبّاطاً في وَحْدَةٍ عَسْكَرِيَّة .
— un but أَحْدَق بِهَدَف .
S' — أُحيط .
Encadreur sm. مُؤَطِّر ، صانِع الأُطُر .
Encagement sm. *(Milit.)* رَمْيٌ عازِل (رميٌ يؤدي إلى عزل هدف معيّن) .
Encager vt. سَجَنَ في قَفَص • حَبَس .
Encaissable adj. يُحَصَّل ، يُقْبَض .
Encaissage sm. صَنْدَقَة .
Encaisse sf. *(Comm.)* تَحْصيل ، قَبْض • رَصيد ، مال الصُّنْدوق .
— métallique رَصيد الذَّهَب والفِضَّة .
— or احْتِياطِيّ الذَّهَب .
Encaissé, e adj. مَقْبوض ، مُحَصَّل .
Terrain — أَرْض مُنْخَفِضَة .
Encaissement sm. قَبْض ، تَحْصيل • صَنْدَقَة • وُعورة • خَنْدَق .
Les — s de la journée مَقْبوضات اليَوْم .
— d'un fleuve انْحِصار نَهْر بين ضِفَّتَيْه .
Encaisser vt. قَبَض ، حَصَّل • صَنْدَق (وَضَع في صُنْدوق) .
— des coups تَلَقَّى ضَرَبات ، تَحَمَّلها .
— حَصَر مَجْرى ماء [بين سَدَّين] .
Encaisseur sm. قابِض ، مُحَصِّل .
Encalminé, e adj. *(Mar.)* ساكِنٌ في مَوْضِعه [لِرُكود الرِّيح] .
Encan sm. مَزاد ، دَلالَة ، بَيْع بالمَزاد العَلَنِيّ .
Crieur à l' — دَلّال .
Mettre sa conscience à l' — باع ذِمَّتَه .
Encanaillement sm. تَسَفُّل • تَسْفيل .
Encanailler vt. سَفَّل • أَذَلَّ .
S' — تَسَفَّل • عاشَر الأَوْباش .
Encapuchonner vt. قَلْنَس ، غَطَّى الرَّأس .
S' — تَقَلْنَس • تَرَهَّب .
Encaquement sm. تَكْديس • تَكَدُّس .
Encaquer vt. كَدَّس ، رَصَّ [وبخاصة في بِرْميل] .
— حَشَر [في مَكان ضَيِّق] .
S' — تَكَدَّس .
Encart sm. بَيانٌ [يُوضَع في كِتاب] • كُرّاس إضافِيّ • دَفْتَر إضافِيّ [يُوضَع داخِل دَفْتَر آخر] .
— volant وَرَقَة حُرَّة [تُوضَع بين صَفَحات كِتاب او دَفْتَر بعد تَجْليده] .
Encartage sm. زِيادَةُ كُرّاس (إدْخال كراس في آخر او دَفْتَر في آخر) .
— مُقَوِّي الجِلْد (نوع من الورق المقوّى يستعمل لتحشية المصنوعات الجلدية) .
— تَصْميم الأَنْسِجة (وضع مخطّط للانسجة على ورق ذي مربّعات صغيرة) .
— لَفُّ خيطان [على وَرَق مُقَوّى لاستِعماله نَماذِج] .
— des boutons تَعْليقُ أَزْرار على وَرَق مُقَوّى .
Encarter vt. *(Techn.)* أَضاف كُرّاساً [او وَرَقة] (راجع المادة السابقة) .
— une femme سَجَّل امْرأة بين الساقِطات .
— أَثْبَت [أزراراً] على وَرَق مُقَوّى .
— قَوّى جِلْداً [بورَق مُقَوّى] .
Encarteuse sf. *(Techn.)* مَشْبَكَة ، شابِكَة .
Encartonner vt. v. **Encarter** .
En-cas ou **Encas** sm. inv. مُعَدٌّ لِوَقْت الحاجَة • غِذاء لِوَقْت الحاجَة .
— مِظَلَّة .
Encaserner vt. ثَكَّن (أنزل في ثُكْنَة) .
Encastellé, e adj. ضَيِّق الحافِر .
Homme — رَجُل مَخْبول .

Encasteler *(S' —)* vp *(Vétér.)* أُصيبَ بضيقِ الحافِر .

Encastelure sf. ضيقُ الحافر .

Encastrement sm. دَمْج ، ضَمّ • فُرْضَة ، تَجْويف • تَرْصيع .

Encastrer vt. أدْمَج ، رَكَّب • رَصَّع .

S' — انْدَمَج • تَرَصَّع .

Encaustiquage sm. وَرْنَشَة (دَهْن بالوَرْنيش) .

Encaustique sf. وَرْنيش .

— *(Arts.)* تَصْوير بالألْوان الشَّمْعيَّة .

Encaustiquer vt. وَرْنَش(دَهَن بالوَرْنيش) • لَمَّع ، صَقَل .

Encavement sm. تَقْبية (وَضْعٌ في قَبْو) .

Encaver vt. قَبّى (وَضَع في قَبْو) .

Enceindre vt. نَطَّق ، طَوَّق ، أحاط ، اكْتَنَف ، سَوَّر .

Enceinte sf. et adj. حامِل ، حُبْلى .

Enceinte sf. سور ، نِطاق • مَكان مُسَوَّر .

— du tribunal حَرَمُ المَحْكَمَة .

— مَكانُ انْحِصار الطَّريدَة .

Encens sm. بَخور ، لُبان • مُداهَنَة .

Brûler de l' — devant qqn. غالى في إطْرائه ، خادَعَه .

Un grain d' — شَيْء من الخِداع .

Encensement sm. تَبْخير • تَقْريظ .

Encenser vt. بَخَّر • قَرَّظ • تَمَلَّق ، مداهنة

Le cheval encense يَهُزُّ الجَواد رأسه [صُعوداً أو نُزولاً] .

S' — تَبَخَّر • تَمادَح .

Encenseur sm. مُبَخِّر • مَدّاح ، مُتَمَلِّق .

Encensoir sm. مِبْخَرَة ، مِجْمَرَة .

Donner des coups d' — غالى في التَّقْريظ • تَمَلَّق .

Encépagement sm. *(Agric.)* عَرائِش كَرْم .

Encéphalalgie sf. دُماغ ، ألَمُ الدِّماغ .

Encéphale sm. *(Anat.)* دِماغ ، مُخّ .

Encéphalique adj. دِماغيّ ، مُخّيّ .

Encéphalite sf. *(Méd.)* الْتِهاب الدِّماغ .

Encéphalographie sf. رَسْمُ الدِّماغ .

Encéphalopathie sf. *(Méd.)* مَرَض دِماغيّ .

Encerclement sm. تَطْويق ، إحاطَة ، مُحاصَرَة • تَطَوُّق .

Encercler vt. طَوَّق ، أحاط بِ ، حاصَر .

Enchaîné sm. وُصْلَة مَشْهدين [في فيلم] .

Enchaînement sm صَفْد ، تَصْفيد ، تَقْييد ، غَلّ .

— تَنْسيق ، تَرْتيب • اطِّراد .

— *(Mus.)* تَرابُط نَغَمين .

— des idées تَسَلْسُل الأفكار .

L' — des effets et des causes ارْتِباطُ المُسَبَّبات بالأسْباب .

Enchaîner vt. صَفَد ، كَبَّل ، غَلّ ، أوْثَق .

— اسْتَطْرَد ، تابَع القَوْل • رَتَّب ، نَظَّم .

— un chien قَيَّد كَلْباً .

— un peuple اسْتَعْبَد شَعْباً .

— les vents سَكَّن الرِّياح .

— ses idées نَسَّق أفْكارَه ، سَلْسَلها .

S' — غَلّ نَفْسَه ، تَقَيَّد • تَلاحَم ، تَرابَط • تَسَلْسَل

Enchanté, e adj. مَفْتون ، مَسْحور • مُبْتَهِج ، مُتَهَلِّل .

Enchantement sm. سِحْر ، تَعْزيم ، رُقْيَة • افْتِتان • تَهَلُّل .

Comme par — بِسُهولة ، بِسُرْعة ، فَجأة .

Enchanter vt. فَتَن ، سَحَر • خَلَب اللُّبّ • أدْهَش .

S' — لَذَّ لَهُ • ابْتَهَج .

Enchanteur, eresse adj. et s. ساحِر • فاتِن ، مُدْهِش .

Enchâssement sm. تَرْصيع (تَرْكيبُ حَجَر كَريم) • تَرَصُّع .

Enchâsser vt. رَصَّع (رَكَّب حَجَراً كَريماً) .

— un diamant أنْزَل جَوْهَرَة في مَوْضِعها من الخاتَم .

— une citation تَمَثَّل بقول .

S' — تَرَكَّب في ... • انْتَظَم .

Enchâssure sf. تَرْصيع (تَرْكيبُ حَجَر كَريم) • حِلْيَة مُرَصَّعَة .

Enchatonnement sm. *(Techn.)* تَرْكيبُ الفَصّ .

— *(Méd.)* انْدِماج .

Enchatonner vt. *(Techn.)* رَكَّب الفَصّ .

Enchausser vt. *(Agric.)* غَمَر النَّبات بالقَشّ .

Enchemisage vt. تَقْميص (تَغْليفُ كِتاب بقَميص خارجيّ) • قَميصُ كِتاب .

Enchemiser vt. قَمَّص (غَلَّف كِتاباً بقَميص خارجيّ) .

Enchère sf. مَزاد ، مُزايَدَة • بَيْع بالمَزاد .

Enchérir vi. غَلا ، ارْتَفَع سِعْرُه .

La vie enchérit ازْداد غَلاء المَعيشة .

— vt. باع بالمَزاد • رَفَع السِّعْر .

— un immeuble زايَد في عَقار .

— sur qqn. فاقَه .

Enchérissement sm. غَلاء ، زِيادَة الثَّمَن .

— des loyers ارْتِفاع الإيجارات .

Enchérisseur sm. مُزايِد .

Enchevalement sm. *(Techn.)* دِعامَة • دَعْم ، سَنْد .

Enchevaler vt. دَعَم ، سَنَد ، عَمَّد .

Enchevaucher vt. *(Techn.)* شَبَّك [ألْواحاً او قِطَع قَرميد الخ ..] .

Enchevauchure sf. *(Techn.)* شَبْك [ألْواح او قِطَع قَرميد الخ ..] .

Enchevêtrement sm. تَحابُك ، تَشابُك • تَشْبيك .

— de fils تَعَقُّد خُيوط [او أسْلاك] .

— des idées تَشَوُّش أفكار .

— de sentiers تَصالُب دُروب .

Enchevêtrer vt. أرْسَن • شَبَّك ، شَبَك .

— *(fig.)* شَوَّش ، عَقَّد .

— des solives دَمَج ألْواحاً .

S' — تَحابَك ، تَشابَك • تَعَقَّد • تَحَبَّل ، تَعَرْقَل .

Enchevêtrure sf. *(Techn.)* دَمْجُ ألْواح .

— *(Vétér.)* جُرْحُ المِطْوَل .

Enchifrené, e adj. مَزْكوم .

Enchifrènement sm. زُكام .

Enclave sm. حَصْر ، حَبيسَة (أرض مَحْصورَة) .

— naturelle عائِق طَبيعيّ .

En cas d' — *(Dr.)* في حالَةِ الحَصْر (عَدَم وجود مَنْفَذ للمرور) .

Enclavement sm. تَطْويق ، حَصْر • انْحِصار ، انْحِشار .

Enclaver vt. طَوَّق ، حَصَر ، أحاط .

— أدْخَل [شَيْئاً في آخَر] .

S' — انْحَشَر ، انْحَصَر ، تَطَوَّق .

Enclenche sf. *(Techn.)* مَشْبَك .

Enclenchement sm. *(Techn.)* تَشْبيك تَعْشيق • تَعَشُّق .

Enclencher vt. *(Techn.)* شبّك ، عشّق • أطلق حركة آلة .

S' — تعشّق .

Enclin, e adj. ميّال إلى ، نزوع إلى • مجبول على .

Encliquetage sm. *(Techn.)* سقّاطة .

Encliqueter vt. سقّط (استعمل السقّاطة) .

Enclitique adj. et s. *(Ling.)* موصول بما قبله [صوتيّاً] .

Enclore vt. سيّج ، سوّر • سجن .

Enclos sm. أرض مسوّرة ، ملكيّة مسوّرة .

— سور .

Enclosure sf. تسوير ، تسييج [ملكيّة] .

Enclouage sm. تسمير • جرح المسمار .

— *(Chir.)* تجبير بالقضبان المعدنيّة .

Encloué, e adj. مسمّر • مجروح بمسمار .

Enclouer vt. سمّر • جرح بمسمار .

— *(Chir.)* جبّر العظم بالقضبان المعدنيّة .

Enclouure sf. جرح مسمار [في قدم المطيّة] • عائق .

Enclume sf. سندان .

Se trouver entre l' — et le marteau وقع بين شرّين .

Mieux vaut être marteau qu' — الضارب خير من المضروب .

— *(Anat.)* سندان الأذن .

Encoche sf. حزّ ، فريضة ، منضدة الإسكافي .

Encochement ou encochage sm. فرض ، حزّ • تحزّز .

Encocher vt. حزّز ، فرّض .

— وتّر (أدخل وتر القوس في فرضة السهم) .

Encoffrer vt. صندق ، علّب • سجن .

— une flèche وتّر سهماً .

S' — اغترّ • انحبس .

Encoignure ou Encognure sf. *(Constr.)* ركن ، زاوية .

— ركنيّة (خزانة او مقعد بشكل ركن) .

Encollage sm. تغرير • تغرية • غراء .

Encoller vt. غرّى .

Encolleur, euse adj. et s. مغرّ .

— euse sf غرّامة (آلة التغرية) .

Encolure sf. عنق [الفرس] • رقبة [إنسان] .

— فتحة القبّة .

— montante قبّة مرتفعة .

Encombrant, e adj. مربك ، معيق • مثقل ، مزعج .

Colis — طرد مزحم .

Encombre sm. *(Sans —)* بلا عائق ، بلا مانع .

Voyage sans — رحلة موفّقة [بلا حادث] .

Encombrement sm. زحمة • ردم • عائق .

L' — d'une voiture حجم سيّارة .

Encombrer vt. سدّ • أزعج ، أربك .

— la mémoire أرهق الذاكرة .

— la rue زحم الشارع .

S' — انسدّ • ازدحم .

S' — de bagages ارتبك بأمتعة .

Encontre *(A l' — de)* loc. prép. بخلاف ، بعكس ، ضدّ .

Aller à l' — de خالف ، ضادّ .

Encoprésie sf. *(Méd.)* سلس الغائط [ليلاً] .

Encorbellement sm. *(Archit.)* خرجة .

Encorder *(S' —)* vp. ارتبط بالحبل [التسلّق] .

Encore adv. أيضاً ، بعد .

Il vit — يعيش الى الآن .

Vous le faites — ? أتفعله ثانية ؟

Je veux — essayer أريد أن أحاول مرّة أخرى .

Tu dors — ? أما تزال نائماً ؟

Il n'est pas — venu لمّا يأتِ .

— que, loc. conj. مع أنّ .

Encorné, e adj. أقرن ، ذو قرون .

Encorner vt. نطح • خدع .

Encornet sm. *(Zool.)* ذو الأذرع العشر (رخوية تتخذ طعماً للأسماك) .

Encourageant, e adj. مشجّع ، محمّس ، منشّط .

Encouragement sm. تشجيع ، تحميس ، تنشيط • عون .

L' — au travail الحثّ على العمل .

— au mal تحريض على الشرّ .

Encourager vt. شجّع ، حمّس ، نشّط • حثّ ، حضّ .

— le vice حرّض على الموبقات .

S' — تشجّع ، تحمّس ، تنشّط .

S' — à تحاضّ على .

Encourir vt. تعرّض لـ ، تجشّم • استحقّ ، استوجب .

— une amende تحمّل غرامة .

— le déshonneur انفضح .

Encrage sm. تحبير • أداة التحبير [في المطابع] .

Encrassement sm. توسيخ • اتّساخ • وسخ ، درن ، قذارة .

Encrasser vt. وسّخ ، أدرن .

— *(Mécan.)* سدّ بخبث المعدن .

S' — أهمل نفسه • اتّسخ .

S' — *(Mécan.)* انسدّ بخبث المعدن .

Encre sf. حبر ، مداد .

Bouteille à l' — قضية غامضة .

— sympathique حبر خفيّ .

— *(Zool.)* حبر الرخويّات .

— *(Bot.)* ميكوز الشاهبلّوط .

Encrer vt. حبّر • لوّث بالحبر .

Encreur s. et adj. m. محبّر .

Encrier sm. محبرة ، دواة .

— *(Arts graph.)* طاولة التحبير .

Encrine sf. *(Zool.)* سوسن بحري (جنس حيوانات كالنجميّات توجد عادة متحجرة) .

Encrivore adj. et sm. مزيل الحبر .

Encroué, e adj. متشابك ، مشتبك .

Encroûté, e adj. مغلّف بقشرة • متمسّك بجهله .

Encroûtement sm. تغلّف [بقشرة] • تحجّر الذهن .

— قشرة مغلّفة .

Encroûter vt. غلّف بقشرة • طيّن (طلى بالطين) • حجّر [فكريّاً] .

S' — تغلّف بقشرة • تحجّر [فكريّاً] .

Encuirassé, e adj. مدرّع ، مصفّح .

Encuirasser vt. درّع ، صفّح • خشّن .

S' — تدرّع ، تصفّح .

Encuivrage sm. تنحيس .
Encuvage ou **Encuvement** sm. تدنين (وضع في دن)
Encuver vt. دنّن (وضع في دن)
Encyclique sf. رسالة باباوية .
Encyclopédie موسوعة . معلمة ، دائرة معارف .
Encyclopédique adj. موسوعي • شامل .
Encyclopédiste sm. عالم موسوعي • مؤلف موسوعة .
Endécagone sm. ذو أحد عشر ضلعاً .
Endémie sf. مرض مستوطن (مرض مختص ببلد معين . او دائم الانتشار فيه) .
Endémique adj. مستوطن . قبلي (نعت يطلق على النباتات والأمراض التي تظهر وتتكاثر في بيئة مناخية معينة) .
Chômage — بطالة مستمرة .
Endémisme sm. استيطانية (راجع المادتين السابقتين) .
Endentement sm. تسنين • حز .
Endenter vt. *(Mécan.)* سنّن ، حزّ .
— دمج [قطعتين] بواسطة الأسنان .
Endetté, e adj. مستدين ، مستقرض . مدين .
Endettement sm. استدانة .
Endetter vt. أثقل بالدين .
S'— استدان ، استقرض .
Endeuiller vt. أحزن • ألبس الحداد .
Endêver vi. اغتاظ ، استشاط غضباً .
Faire — qqn. عذّبه ، أثار حفيظته .
Endiablé, e adj. شيطاني ، شرير • مليء بالحيوية .
Endiabler vi. ثار ، استشاط غضباً .
Endiguement ou **endigage** sm. سدّ ، حجز [بالسد لمنع تدفق المياه] .
Endiguer vt. سدّ ، حجز بالسد .
— la baisse أوقف الهبوط .
— la marche du progrès عرقل سير التقدم .
Endimanché, e adj. مهندم ، مرتد ثياب الأحد (أي أجمل ثيابه)
Endimancher vt. ألبس ثياب الأحد (أي أجمل ثيابه)
S'— لبس ثياب الأحد
Endive sf. *(Bot.)* لعاعة .

Endivisionner vt. *(Milit.)* ألّف الفرق ، شكّل الفرق .
Endoblaste sm. V. **Endoderme** .
Endoblastique adj. *(Anat.)* أدمي داخلي .
Endocarde sm. *(Anat.)* شغاف . بطانة القلب .
Endocardiaque adj. مشغوف .
Endocardite sf. *(Méd.)* شغاف . التهاب الشغاف .
Endocarpe sm. *(Bot.)* غلاف الثمرة الداخلي .
Endocrânien, ne adj. داخل القحف .
Endocrine adj. f. *(Anat.)* صمّاء . باطنية الإفراز .
Glande — *(Anat.)* غدة صمّاء .
Endocrinien, ne adj. أصمّ .
Endocrinologie sf. علم الغدد الصم .
Endoctrinable adj. يُمذهَب (قابل لاعتناق مذهب معين) .
Endoctrinement sm. مذهبة • إرشاد . توجيه .
Endoctriner vt. علّم • مذهب .
— un électeur hésitant استمال ناخباً متردداً .
Endoderme sm. أدمة باطنية (طبقة الجنين الجرثومية الداخلية) .
Endogamie sf. ضُعالة . زواج لُحمي .
Endogène adj. *(Bot.)* داخلي النمو .
Substances — s *(Physiol.)* مواد متأتية من الجهاز نفسه .
Roches — s *(Géol.)* صخور مادتها من أعماق قشرة الأرض .
Endolorir vt. أوجع ، آلم • أحزن .
S'— توجّع ، تألم .
Endolorissement sm. تألم ، توجع • إيلام .
Endomètre sm. *(Anat.)* غشاء الرحم ، بطانة الرحم .
Endométrite sf. *(Méd.)* التهاب غشاء الرحم .
Endommagement sm. إتلاف ، إضرار • تضرر .
Endommager vt. أضرّ ، آذى • أفسد .
— les récoltes أتلف الحاصلات .
S'— تأذى ، تضرر • تلف .
Endoparasite adj. et s. طفيلي باطني [في النبات او الحيوان او الانسان] .

Endopéricardite sf. *(Méd.)* التهاب الشغاف .
Endophasie sf. كلام باطني .
Endophytes sf. pl. *(Racines —)* جذور طفيلية .
Endoplasme جبلة داخلية [او باطنية] .
Endoréique adj. *(Géog.)* محبوسة المياه (صفة تطلق على مناطق تسيل مياهها دون ان تصل الى البحر) .
Endoréisme sm. *(Géog.)* انحباس المياه (حالة المناطق التي تسيل مياهها دون ان تبلغ البحر لوقوع هذه المناطق في أماكن منخفضة الخ ..) .
Endormant, e adj. منوّم • منيم . مضجر .
Discours — خطاب مُمل .
Endormeur, euse s. مخادع . متملق .
Endormi, e adj. كسول • جامد • راقد ، نائم .
Nature — e طبيعة هادئة .
Endormir vt. أرقد • هدأ .
— نوّم تنويماً مغنطيسياً .
— un malade خدّر مريضاً [لإجراء عملية له] .
— la douleur سكّن الألم .
— par de belles paroles خدع بكلام معسول .
S'— نام . رقد • خفّ • تعطّل عن العمل • خفت يقظته .
S'— du sommeil de la tombe توفي .
Endormissement sm. نعاس . نوم .
Endos sm. V. **Endossement** .
Endoscope sm. *(Méd.)* مجواف (أداة لفحص الجزء الداخلي) .
Endoscopie sf. تنظّر باطني .
Endoscopique adj. تنظّري باطني .
Endosmomètre sm. *(Méd.)* مقياس التنافذ .
Endosmose sf. *(Phys.)* امتصاص . تنافذ . انتضاح داخلي .
Endosperme sm. *(Bot.)* سويداء (نسيج مغذّ في بذور النباتات) .
Endossable adj. يظهّر . قابل التظهير .
Endossataire sm. مظهّر له .
Endosse sf. مسؤولية • حمل [على الظهر] .

Endossement et Endos sm. تَظْهير • تحويل ، تجْيير .

Endosser vt. ظَهَّر • وضع ـ على الظَّهْر .

— un habit لَبِس ثوباً .

— une affaire تحمَّل مسؤولية عمل .

— la cuirasse تدرَّع • تجنَّد .

— la soutane ترَهَّب .

Endosseur sm. مُتحمِّل•مُظَهِّر ، مُجيِّر .

Endossure sf. تَظْهيرة ، تجليد .

Endothélial, e, aux adj. بطانيّ (متعلّق بالبطانة) .

Endothélium sm. بطانةٌ (غشاء مُبَطِّن للأوعية الدموية الخ) .

Endothermique adj. *(Chim.)* ماصٌ للحرارة .

Endotoxine sf. ذيفان داخليّ (سُمّ داخليّ المنشأ) .

Endroit sm. مكان ، موضع • وجه الشيء • مقطع [من نصّ او من خطاب] .

L' — d'un tissu وَجْه قماش .

Les gens de l' — سُكّان المحلّة .

Le petit — بيت الخلاء .

Il a mal agi à mon — أساء إليّ .

À l' — de, loc. prép. بالنسبة إلى • فيما يخصّ .

À l' —, loc. adv. من الجانب الأفضل .

Enduire vt. دَهن ـُ ، طَلى ـِ • لَبَّس .

— de colle غرّى .

S' — انطلى . تدهَّن .

S' — de parfum تضمَّخ .

Enduit sm. دهان . طلاء • لياسة .

Endurable adj. يُحتمَل . يُصبَر عليه • يُطاق .

Endurance sf. جَلَدٌ . تحمُّل . تصبُّر ، مكابدة .

Endurant, e adj. مُحتمِل . صبور • مُكابِد . جليد .

Endurci, e adj. مُحنَّك . خبير • جافّ .

Cœur — قلب قاس .

Endurcir vt. قسّى . خشَّن . صلَّب • قوّى ، شدَّد .

L'avarice endurcit le cœur البُخْلُ يحجِّر القلب .

S' — قسا ، تصلَّب • تشدَّد .

Le corail s'endurcit à l'air يتجمَّد المرجان في الهواء .

Endurcissement sm. تصلُّب • قساوة • تشبُّث ، عناد .

— à la douleur تصبُّر على الألم .

— du cœur تحجُّر القلب .

Endurer vt. قاسى ، تجلَّد ، عانى .

Le chameau endure la soif الجَمَلُ يتحمَّل العطش .

— la faim كابد الجوع .

Endymion sm. *(Bot.)* ياقوتية بَرّية .

Énergétique adj. فعّال •طاقيّ(متعلّق بالطاقة) .

— sf. عِلم الطاقة (فرع من الميكانيكا يبحث في الطاقة وتحولاتها) .

Énergie sf. نشاط • مقدرة • طاقة .

— d'un remède فاعلية دواء .

Montrer de l' — أظهر عزماً .

Avec — بقوّة .

— cinétique *(Phys.)* طاقة حركيّة .

— à haute fréquence *(Électr.)* طاقة عالية التردُّد .

— électrique *(Électr.)* طاقة كهربائيّة .

— potentielle *(Phys.)* طاقة الوضع • قُدْرة كامنة .

— de réaction طاقة الارتكاس .

Sources d' — مصادر الطاقة (الفحم . الكهرباء . النفط . الغاز . الذرّة الخ ...) .

Énergique adj. عزوم • نشيط .

Mesures — s تدابير حازمة .

Remède — دواء فعّال .

Énergiquement adv. بعزم . بمضاء • بنشاط . بهمّة .

Soutenir — une opinion دافع عن رأي بقوّة .

Énergumène s. ممسوس • أرعن .

Énervant, e adj. موهن . مُضعف • مُهيِّج للأعصاب .

Discussions — es مناقشات مزعجة .

Énervation sf. *(Méd.)* قطع العصب .

Énervé, e adj. واهن . ضعيف • ثائر الأعصاب .

Rires — s ضحكات متشنّجة .

— *(Méd.)* مقطوع الأعصاب .

Énervement sm. تهيُّج . ثورة أعصاب .

Énerver vt. أضعف ، أوهن • هيَّج ، أزعج ، أثار الأعصاب .

S' — ضعُف • انزعج ، ثارت أعصابه .

Enfaîteau sm. *(Constr.)* تقْميمة • (قرميدة او لوحة معدنيّة ، بشكل زاوية تستعمل لتغطية قمّة سطح او جدار) .

Enfaîter vt. *(Constr.)* قمّم (وضع تقْميمة) • جعل للشيء حَرْفاً او قمّة الخ ...) .

Enfance sf. طفولة ، صِغر ، صبا .

L' — abandonnée الأولاد المشرّدون .

L' — folâtre الطيش .

Tomber en — خرف .

L' — du monde بداية العالم .

C'est l' — de l'art هذا هو الشيء الأسهل .

Enfant sm. ولد ، صبيّ • ابن .

Faire l' — تلهّى بأمور صبيانيّة .

C'est un bon — هذا امرؤ طيّب الخُلُق .

Les — s d'Apollon الشعراء .

Les — s de Mars المحاربون .

— adultérin *(Dr.)* ولد زنا .

— conçu جنين .

— légitimé *(Dr.)* ولدٌ مستلحق .

— de troupe طالب عسكريّ .

L' — mort-né السِّقط . المولود ميتاً .

— trouvé لقيط .

Le bonheur est l'— de la vertu السعادة هي بنتُ الفضيلة .

Faire un — ولدت ، وضعت • خلّف .

Faire l' — تولّدن ، تصبّن .

Mourir sans — توفّي بلا عقب .

Enfantement sm. ولادة ، نِفاس • خلق ، إنتاج .

— laborieux وضع عسير .

L' — laborieux d'une idée مخاض فكرة .

— d'un livre تأليف كتاب ، ابتداعه .

Enfanter vt. وضع ـَ • خلق ـُ • سبَّب .

— un garçon ولدت ذكراً .

— un projet أوجد مشروعاً ، ابتكره .

— un livre ألّف كتاباً .

Enfantillage sm. تصبُّن . صبينة (تصرّف صبيانيّ) .

Enfantin, e adj. صبيانيّ . طفليّ .

Question — e سؤال سهل .

Enfariné, e adj. مُغَشّى بالدقيق .

La bouche — e بخبث ، بنفاق .

Venir la bouche — e أقبل بثقة عمياء .

Être — d'une science الَمّ بمبادئ علم .

Être — d'une doctrine اعتزّ بمذهب .

Enfariner vt. غشّى بالدقيق .

S' — تغشّى بالدقيق • ألمّ بمبادئ علم .

Enfer sm. جحيم ، جهنّم .

— معذبة (مكان يعذّب فيه) .

— خزانة جهنّمية (خزانة كتب محرّمة لما فيها من مؤلّفات خطرة المضمون) .

Feu d' — نار مؤججة .

Faire un jeu d' — لعب لعباً جهنّمياً ، قامر بمبالغ كبيرة .

Vie d' — حياة معذّبة .

Les Enfers *(Myth.)* مقرّ نفوس الأموات .

D' —, loc. adj. مفرط • جهنّمي .

Enfermé, e adj. مسجون ، محبوس • مغلق ، مقفل .

Conséquence — e dans un principe نتيجة مكنونة في مبدأ .

— sm. عفونة .

Enfermer vt. احتجز ، سجن • أوصد • خبأ .

— un oiseau dans une cage حبس عصفوراً في قفص .

— dans la tombe دفن .

— sa honte أخفى خجله .

— de murs un terrain أحاط أرضاً بجدران .

Tout ce que le monde enferme كلّ ما يحوي العالم .

Passage qui enferme plusieurs erreurs مقطع يحتوي عدّة أخطاء .

S' — انفرد ، انزوى .

S' — dans un cloître ترهّب .

Ils se sont enfermés une heure اختلوا ساعة .

Enferrer vt. أنفذ [بالسيف] • أخذ بالشصّ .

— un ennemi نفذ عدواً بالسيف .

S' — انطعن • تطاعن .

S' — ارتبك • تعرّض للخطر .

S' — dans ses pièges وقع في أحبوله .

Enfeu sm. لحد .

Enfieller vt. ملأ غيظاً .

Enfièvrement sm. انحمام • إحمام • إثارة [الحسّ او الخيال] • ثورة [الحسّ او الخيال] .

Enfiévrer vt. أحمّ (سبّب الحمّى) • أثار ، هيّج ، حمّس .

S' — حُمّ ، انحمّ • تحمّس .

Enfilade sf. تلاحق ، توالٍ .

Une — de chambres صفّ غرف .

Le tir d' — *(Milit.)* الرمي الضامّ ، رمي الانتظام .

Enfilage ou enfilement sm. كبسة (ضبط الجاني) .

— des perles نظم اللآلئ .

Enfiler vt. نظم ، نضد • ثقب .

— un adversaire نفذ عدوّاً بالسيف .

— un chemin سلك طريقاً .

— des contes قصّ حكايات .

— un pantalon لبس بنطالاً .

— des perles أضاع وقته سدى .

S' — انتظم • تطاعن .

Enfileur, euse s. ناظم ، منضّد .

Enfin adv. أخيراً ، الحاصل .

Enflammé, e adj. ملتهب ، مشتعل • مهيّج ، ثائر الأعصاب .

Yeux — s عيون متّقدة .

— de colère مستشيط غضباً .

Discours — خطاب ناريّ .

Enflammer vt. أوقد ، أضرم ، ألهب • سعّر ، أجّج .

— du bois اشعل حطباً .

La beauté l'a enflammé شغفه الجمال .

L'orateur enflamma la foule حمّس الخطيب الجمهور ، أثاره .

S' — تضرّم ، تأجّج .

La main s'est enflammée التهبت اليد .

La guerre s'enflamma اشتعلت الحرب .

Enflé, e adj. منتفخ ، متورّم • متعجرف ، متكبّر .

Enfléchure sf. *(Mar.)* سلالم الصاري .

Enfler vt. نفخ • ورّم .

— un récit ضخّم رواية .

— son style فخّم أسلوبه .

— vi. et S' — انتفخ • تورّم • تعظّم ، تعجرف .

Enfleurage sm. *(Techn.)* مراثة (طريقة خاصة لاستخراج العطر تكون بمرث الازهار في الدهن او الشحم) .

Enfleurer vt. *(Techn.)* مرث [الأزهار] (راجع المادة السابقة) .

Enflure sf. انتفاخ ، تورّم • مغالاة • تعجرف ، تكبّر .

L' — du style تفخيم الأسلوب .

Enfoncé, e adj. مغروز ، مدخل ، مغطّس .

Homme — كتوم .

Porte — e باب مخلوع .

Yeux — s عيون غائرة .

— dans ses réflexions غارق في تأمّلاته .

Enfoncement sm. غرز ، تغريز • انغراز • تهشيم ، تحطيم .

— *(Archit.)* عمق الأساس .

— واجهة متراجعة [عن الخطّ الأمامي] .

— جون صغير .

— de terrain وهد .

— d'une porte خلع باب .

Enfoncer vt. غرز ، غرّز • غلب • كسر .

— son chapeau عزّم ، قرّر .

— une côte هشم ضلعاً .

— une porte خلع باباً .

— une porte ouverte بذل جهداً ضائعاً [في أمر سهل] .

— un adversaire هزم عدوّاً .

— un tonneau وضع للبرميل قعراً .

— vi. غرق .

Le navire enfonce المركب يغوص .

S' — غطس ، غاص • انغرز • أفلس .

S' — dans انهمك في ، أكبّ على ، استغرق في .

Il s'enfonce dans la brume يختفي في الضباب .

S' — dans le crime تورّط في الإجرام .

Enfonceur, euse s. خالع • غارز .

— de porte ouverte محرز نتائج تافهة [بعد جهود كبيرة] .

Enfonçure sf. تجويف • منخفض .

Enfouir vt. خبأ ، طمر ، دفن ، وارى .

— un trésor كنز .

— des plantes غَرَسَ نَبَاتَات .
— ses talents أَخْفَى مَوَاهِبَه .
S' — اِلْتَجَأَ الى • تَوَارَى ، اخْتَفَى .
Enfouissement sm. طَمْر ، دَفْن ، إِخْفَاء • اخْتِفَاء .
Enfouisseur sm. دَافِن ، طَامِر ، مُخْفٍ .
— *(Agric.)* مِطْمَرَة ، مِدْفَنَة .
Enfourchement sm. *(Archit.)* زَاوِيَةُ التَّلَاقِي (زاويةُ التقاء جانبي القَنْطَرة) .
— تَلْسِين عَمُودِيّ (تَجْمِيع خشبتين بِتَلْسِين عَمُودِيّ) .
— *(Sports)* مَسْكَةٌ بَيْنَ الذِّرَاعَيْنِ [او بَيْنَ السَّاقَيْنِ] .
Enfourcher vt. امْتَطَى ، رَكِبَ َ • فَرْشَخَ .
— une idée تَصَلَّبَ في رَأْيٍ .
— son dada عاد الى مَوْضوعه المُفَضَّل .
Enfourchure sf. مَفْرَع (مَوْضِعُ التَّفَرُّع في شَجَرة) .
— مَفْرَع بَنْطَال (ما بين سَاقَيْ بَنْطَال) .
Enfournage ou **Enfournement** sm. خَبْز ، إِدْخَال في الفُرْن .
— *(fig.)* الْتِهَام ، الْتِقَام .
Enfourner vt. وَضَعَ َ في فُرْن ، خَبَزَ ُ .
— ازْدَرَدَ ، الْتَقَمَ ، الْتَهَمَ .
Il l'enfourna dans un taxi أَدْخَلَه في سَيَّارَة تَكْسِي .
S' — تَوَرَّطَ .
Enfourneur sm. خَبَّاز ، فَرَّان .
Enfreindre vt. خَرَقَ ُ ، نَكَثَ ُ .
— les lois خَالَفَ القَوَانِين .
— des principes انْتَهَكَ مَبَادِئَ .
— une promesse نَقَضَ عَهْداً .
Enfuir *(S' —)* vp. هَرَبَ ُ • اخْتَفَى ، تَوَارَى • تَلَاشَى .
Le temps s'enfuit. يَمُرُّ الزَّمان ، يَنْقَضِي .
Terrain qui s'enfuit sous les pas أَرْض تَغُور تَحْتَ الأَقْدَام .
Enfumage sm. تَدْخِين ، جَلْوَة النَّحْل .
Enfumer vt. دَخَّنَ ، سَوَّدَ بالدُّخان .
S' — تَدَخَّنَ • اسْوَدَّ [من الدُّخان] .
Enfûtage sm. تَدْنِين (اخْتِزَانٌ في الدِّنَان) .
Enfutailler ou **enfûter** vt. دَنَّنَ (وَضَعَ في الدِّنَان) .

Engagé, e adj. et s. مَرْهُون • مَحْصُور • مَشْغُول • مُتَوَرِّط .
Écrivain — كَاتِب مُلْتَزِم .
Colonne — e عَمُودٌ نَاقِص (عَمود يُفْرَض ان القسم الناقص منه متوارٍ في البناء) .
Navire — سَفِينَة جَانِحَة .
Dépenses — es مَصْرُوفَات مُرْتَبِط بها .
La bataille est — e depuis le matin المَعْرَكَة نَاشِبَة من الصَّبَاح .
Terre — e أَرْضٌ مَرْهُونَة .
— sm. *(Milit.)* مُتَطَوِّع .
Engageable adj. يُطَوَّع • يُرْهَن • مُمْكِنٌ التَّنَازُل عَنْه .
Engageant, e adj. جَذَّاب ، مُشَوِّق .
Paroles — es كَلَامٌ مُغْرٍ .
Engagement sm. رَهْن • ارْتِبَاط • الْتِزَام .
— du personnel تَعْيِينُ مُسْتَخْدَمِين .
— d'un soldat تَطَوُّع جُنْدِيّ .
— naval مَعْرَكَة بَحْرِيَّة .
— entre blindés اشْتِبَاكٌ بَيْنَ مُدَرَّعَات .
Signer un — وَقَّعَ تَعَهُّداً .
— d'honneur عَهْدُ الشَّرَف .
Faire honneur à ses — s بَرَّ بِوُعُوده .
— formel تَعَهُّد صَرِيح .
Sans — بِلَا الْتِزَام .
Engager vt. رَهَنَ َ • رَبَطَ ُ • اسْتَخْدَمَ .
— sa parole ارْتَبَطَ بِكَلَامِه ، تَعَهَّدَ بِشَرَفِه .
— un soldat طَوَّعَ جُنْدِيّاً ، جَنَّدَه .
— le combat بَدَأَ المَعْرَكَة ، اشْتَبَكَ مَعَ العَدُوّ .
— qqn. à dîner دَعَاه لِلْعَشَاء .
— une discussion بَدَأَ مُنَاقَشَة .
— un capital اسْتَثْمَرَ مالاً .
— deux pièces de bois أَدْمَجَ لَوْحَيْ خَشَب ، عَشَّقَهُمَا .
— le pied dans l'étrier أَدْخَلَ القَدَم في الرِّكَاب .
S' — تَكَفَّلَ بِ ، أَخَذَ على نَفْسِه • تَطَوَّعَ .
S' — وَعَدَ بالزَّوَاج .
S' — *(Milit.)* اشْتَبَكَ ، التَحَمَ .
S' — mutuellement تَعَاهَدُوا .
Un écrivain qui s'engage. كَاتِب يَلْتَزِم
S' — dans une affaire difficile. تَوَرَّطَ

Il s'engagea dans la forêt. دَلَفَ الى الغابة
Engainant, e adj. *(Bot.)* مُغَمِّد (مُلْتَفّ على السَّاق كالغمد) .
Engainer vt. غَمَدَ ِ • غَلَّفَ .
S' — غُمِدَ • تَغَلَّفَ .
Engamer vi. بَلَعَ َ الصِّنَّارَة [للسَّمك] .
Engazonnement sm. *(Agric.)* تَخْضِير • زَرْع الخَضِير .
Engazonner vt. خَضَّرَ ، زَرَعَ َ الخَضِير .
Engeance sf. رَعَاع ، أَوْبَاش ، أَوْغَاد .
Engelure sf. شَرَث ، خَصَر (تَشَقُّق من البرد) .
Engendrement sm. إِحْدَاث ، إِيجَاد • إِيلَاد • تَسْبِيب .
Engendrer vt. نَسَلَ ُ ، وَلَدَ ِ • أَحْدَثَ ، أَوْجَدَ • سَبَّبَ .
— *(Géom.)* خَطَّ ، رَسَمَ .
La paresse engendre la pauvreté الكَسَل يُوَلِّد الفَاقَة .
S' — تَوَلَّدَ • تَنَاسَلَ .
Engerbage sm. رَزْم ، حَزْم .
Engerber vt. رَزَمَ ِ ، حَزَمَ ِ .
Engin sm. أَدَاة ، جِهَاز • شَبَكَة صَيْد .
— prohibé آلَة مَحْظُور اسْتِعْمَالُهَا .
— à prendre les rats فَخّ الفِئْرَان .
— chimique *(Milit.)* سِلَاح كِيمَاوِيّ .
— mécanisé *(Milit.)* آلِيَّة .
— s de locomotion وَسَائِل المُوَاصَلَات .
— spécial v. Missile .
Engineering sm. هَنْدَسَة • بَرْنَامَج ، مَجْمُوعُ مُخَطَّطَات [لإِنْجَاح عَمَل] .
Englober vt. ضَمَّ ُ ، شَمَلَ ُ ، جَمَعَ َ .
Engloutir vt. بَلَعَ َ ، ابْتَلَعَ ، الْتَهَمَ • غَمَرَ ُ .
La mer l'a englouti طَوَاه البَحْر في جَوْفِه .
— sa fortune au jeu. بَدَّدَ ثَرْوَتَه في القِمَار
S' — انْغَمَرَ .
Engloutissement sm. ابْتِلَاع ، الْتِهَام • انْغِمَار ، انْطِوَاء .
Engluage ou **Engluement** sm. دَبْق • انْدِبَاق ، تَدَبُّق • دِبْقٌ [للأَشْجَار] .
Engluer vt. دَبَّقَ ، طَلَى ِ بِدِبْق ، غَرَّى .
— qqn. أَوْقَعَه في شَرَك .
S' — تَدَبَّقَ ، انْدَبَقَ .

Engobage sm. *(Techn.)* دَهْنُ الفَخّار .
Engobe sm. دِهان الفَخّار .
Engober vt. طَلَى الفخّار [لإخفاء لَونه الأصليّ] .
Engommage sm. *(Techn.)* تَصْميغ .
Engommer vt. صَمَّغَ [أنسِجةً] .
Engoncer vt. أغْرَقَ الرَّقَبةَ [في القَبَّة] .
Engorgement sm. احتِقان ، امْتِلاء • انْسِداد .
— ganglionnaire *(Méd.)* تَوَرُّم الغُدَد .
— laiteux فَيْضُ اللَّبَن .
Engorger vt. سَدَّ • زَحَمَ • كَظَّمَ .
— أطْعَمَ الحَمام بِفَمِه .
S' — انْسَدَّ • غَصَّ بِـ • انْتَفَخ .
Engouement ou **Engoûment** sm. *(Méd.)* انْسِداد • غَصَص .
— *(fig.)* افْتِتان ، شَغَف ، وُلوع .
Engouer *(S')* vp. شُغِفَ بِـ ، تَوَلَّعَ بِـ ، افْتَتَن • غَصّ .
Engouffrement sm. تَغْييب ، تَغْريق • غَرَق ، غَوْص .
Engouffrer vt. غَوَّر ، غَيَّب ، غَوَّص ، غَرَّق .
— الْتَهَم ، ابْتَلَع .
S' — غار ، غَوَّر • تَوَرَّط • دَلَف .
Le vent s'engouffre dans la cheminée تَنْدَفِع الرِّيح في المَدْخَنة .
Engoulevent sm. *(Ois.)* سُبَد (جنس طير من رتبة الجواثم يَصطاد الحشرات ليلاً) .
Engourdi, e adj. مُخَدَّر ، ثَمِل • فاتِرُ الهِمَّة ، مُسْتَرْخٍ .
Membre — عُضْو خَدِر .
Engourdir vt. خَدَّر • فَتَّر الهِمَّة .
— فَتَّر الحَياة [بعضَ الوَقت في النبات وعدد من الحيوان والحشرات] .
S' — اسْتَرْخى • خَدِر ، ثَمِل • خَبَل .
S' — فَتَرت حَياته [بعض الوَقت ..] .
Engourdissement sm. خَدَر • خَبَل • ذُهول • استِرْخاء ، فُتور .
— de l'esprit خُمول الذِّهْن .
— de la jambe خَدَر السّاق .
Engrain sm. بُرُّ القَفْقاس .
Engrais sm. *(Agric.)* سَماد (غذاء النبات) • تَسْمين .
Mettre à — عَلَف .
Engraissage ou **Engraissement** sm. تَسْمين . عَلْف • تَسَمُّن ، تَوَعُّن .
Engraisser vt. سَمَّن • سَمَّد • أغْنى .
— vi. et S' — سَمِنَ • اغْتَنى .
Engraisseur sm. مُسَمِّنُ الماشِية .
Engramme sm. *(Psycho.)* انْطِباعة (أثَرٌ مُخَلَّفٌ في الدماغ من خِبْرة او من احداث).
Engrangement sm. خَزْنُ [الحَصيد] • تَخْزين .
Engranger vt. خَزَنَ [في اهْراء] .
Engraver vt. حَصَّبَ(فَرَش الأرض بالحَصى) • رَمَّلَ .
Le fleuve engrava la plaine رَمَّلَ النَّهرُ السَّهْلَ .
S' — *(Mar.)* جَنَح ، انْتَشَب في الرَّمْل .
Engraver vt. جَرَّح ، خَدَّد ، حَزَّ [صَفيحةً رَصاص] .
— سَمَّر الطَّرَف [في نِطاق رَصاصيّ] .
S' — تَجَرَّحت [قَوالِبه بالحِجارة] .
Engrelé, e adj. مُسَنَّن [بأسْنان مُسْتَديرة الرُّؤوس] .
Engrêlure sf. أسْنانُ التَّخْريم .
Engrenage sm. تَشْبيكُ [أسْنان] • تَشابُك ، تَداخُل ، تَسَنُّن • مُسَنَّن .
Carter des — s *(Techn.)* حَوْضُ المُسَنَّنات .
— de transmission *(Techn.)* تُروسٌ ناقِلة للحَرَكة .
L' — de la violence تَداعي العُنْف .
Être pris dans un — أُخِذَ في دَوّامة .
Engrènement sm. تَشْبيكٌ • مَلْء بالحَبّ .
— *(Agric.)* مَدُّ المِدْرَس .
— d'un oiseau تَسْمين طَيْر .
Engrener vt. شَبَّك ، سَنَّن • مَلأ حَبّاً .
— أدْخَل في دَوّامة .
— les chevaux عَلَف الجِياد .
— la volaille سَمَّن الطيور .
— une affaire بَدَأ عَمَلاً ، باشَرَه .
— la batteuse زَوَّد الدَّرّاسَة بالسَّنابل .
S' — *(Techn.)* انْدَمَج ، انْشَبَك ، تَسَنَّن .
Engreneur sm. *(Agric.)* مُغَذّي المِدْرَس .
Engreneuse sf. *(Agric.)* مِمَدُّ المِدْرَس .
Engrenure sf. *(Techn.)* تَداخُل عَجَلَتين .
— *(Anat.)* لأْمُ [العِظام] .
Engrois sm. *(Techn.)* V. **Angrois**.
Engrosser vt. سَمَّن • حَبَّل ، أحْبَل .
Engrumeler vt. جَمَّد ، خَثَّر .
S' — تَجَمَّد ، جَمَد ، تَخَثَّر .
Engueulade sf. ou **Engueulement** sm. تَشاتُم • شَتْم ، تَوْبيخ .
Engueuler vt. شَتَم ، وَبَّخ [تَوْبيخاً شَديداً] .
Enguichure sf. حَمّالةُ البوق [او المِجَنّ] .
Enguirlander vt. تَوَّج بالزَّهر ، عَصَّب ، شَتَم .
— فَتَن بالكَلام المَعْسول .
Enhardir vt. جَرَّأ ، جَسَّر ، شَجَّع .
S' — [à] تَجاسَر ، تَجَرَّأ .
Enharmonie sf. *(Mus.)* تَجانُسُ نَغْمَتَين .
Enharmonique adj. *(Mus.)* تَجانُسيّ (مُتعلِّق بتجانس نغمتين) .
Enharnacher vt. أسْرَج ، وَضَع العُدَّةَ على الفَرَس • ألْبَس زِيّاً مُضْحِكاً .
Enherber vt. خَضَّر ، عَشَّبَ [مَرْجاً] .
Énigmatique adj. مُعَمّى ، مُلْغَز .
Personnage — امْرُؤٌ غَريبُ التَّصَرُّف .
Énigme sf. أُحْجِيَّة ، لُغْز • خُطْبَة غامِضَة .
Le mot de l' — مِفْتاحُ اللُّغْز .
Voilà le mot de l' — إليكَ سِرَّ الأمْر .
Parler par — s ألْغَزَ الكَلام .
Enivrant, e adj. مُسْكِر • ساحِر ، فاتِن .
Enivré, e adj. مَخْمور ، ثَمِل .
Enivrement sm. سُكْر ، ثَمَل • حَماسة .
— de la victoire نَشْوَة النَّصْر .
Enivrer vt. أسْكَرَ ، أثْمَل • حَمَّس • أنْشى .
S' — انْتَشى ، سَكِر ، ثَمِل .
S' — de son vin تَعَصَّبَ لِرَأْيِه .
Enjambée sf. شَحْوَة ، خُطْوَة ، فَشْخَة • خُطُوٌ ، فَشْخ .
Enjambement sm. *(Proso.)* مُعاظَلة (ارتباط معنى القافية في بيت بمعنى البيت الذي يليه) .
— تَخَطٍّ ، تَجاوُز .
Enjamber vt. تَعَدّى ، تَجاوَز .
— sa monture رَكِبَ مَطِيَّتَه .
— un fossé تَخَطّى خَنْدَقاً .
— *(Proso.)* عاظَلَ (راجع المادة السابقة) .
— vi. تَعَدّى على • أوْسَع الخُطى .

Enjaveler vt. كَوَّمَ [السَّنابلَ او غيرَها] • غَمَّرَ .
Enjeu sm. رِهان .
L' — d'une guerre مُجازَفَة حَرْب .
Enjoindre vt. أَلْزَمَ بِـ ، فَرَضَ ـِ ، أَمَرَ ـُ .
Enjôlement sm. تَمَلُّق ، مُداهَنَة • خَدْعَة .
Enjôler vt. تَمَلَّقَ ، مالَقَ ، داهَنَ • خادَعَ ، غَرَّ .
Se laisser — اغْتَرَّ .
Enjôleur, euse s. et adj. مُتَمَلِّق ، مُداهِن • مُخادِع .
Sourire — ابْتِسامَة فاتِنَة .
Enjolivement sm. تَزْوِيق ، زَخْرَفَة ، تَزْيِين ، تَجْمِيل .
Enjoliver vt. زَوَّقَ ، زَيَّنَ ، جَمَّلَ • ضَخَّمَ .
— son style زَخْرَفَ أُسْلوبَه .
— un livre رَقَّنَ كِتاباً .
— son récit غالى في حَديثِه .
S' — تَجَمَّلَ ، تَزَيَّنَ .
Enjoliveur sm. مُزَوِّق ، مُزَخْرِف • مُغالٍ .
— زَخْرَفَة ، زينة [في سيّارة] .
Enjolivure sf. v. **Enjolivement**.
Enjoué, e adj. فَكِه ، دَعِب ، بَشُوش • فَرِح .
— sm. ابْتِهاج .
Enjouement et enjoûment sm. بَشاشَة ، ابْتِهاج .
— de l'esprit ظَرْف .
Enjouer vt. فَكَّهَ ، فَرَّحَ .
Enjuguer vt. نَيَّرَ (قَيَّدَ بالنير) .
Enjuiver vt. هَوَّدَ ، مَيَّلَ الى اليهوديّة .
Enjuponner vt. أَلْبَسَ تَنُّورَة .
S' — تَغَزَّلَ بالنّساء .
Enkysté, e adj. مُتَكَيِّس (صفة جسم غريب غير ملتهب يكون في الانسجة الحيوانيّة) .
Enkystement sm. *(Méd.)* تَكَيُّس (راجع المادة السابقة) .
Enkyster *(S' —)* vp. *(Méd.)* تَكَيَّسَ (راجع المادة السابقة) .
Enlacement sm. انْدِماج ، احْتِباك ، اشْتِباك • احْتِضان .
Enlacer vt. حَبَكَ ـُ ، جَدَلَ ـُ • احْتَضَنَ ، ضَمَّ .
S' — تَشابَكَ • تَحاضَنَ ، تَضامَّ .
Enlaçure ou Enlassure sf. إِدْماجَة (رباط اللّسان والنقر في النجارة) .

Enlaidir vt. بَشَّعَ ، شَنَّعَ ، شَوَّهَ ، مَسَخَ ـَ .
— vi. et S' — شَنُعَ ، قَبُحَ ، شَوِهَ .
Enlaidissement sm. تَبْشِيع ، تَقْبِيح ، تَشْنِيع • بَشاعَة ، قُبْح .
Enlevage sm. *(Techn.)* نَزْعُ اللَّوْن .
— *(Mar.)* تَسْرِيعٌ بالتَّجْذيف [في نِهاية الشَّوْط] .
Enlevé, e adj. مَحْمُول ، مَرْفُوع • مَخْطُوف .
Portrait — صورة مَرْسُومَة بِمَهارة .
Enlèvement sm. ارْتِفاع • رَفْع ، • خَطْف ، نَشْل .
— des ordures إزالة الأقذار .
— de bois قَطْع الأَغْصان .
— de pièces *(Dr.)* سَرِقَة وَثائِق رَسْمِيَّة .
— de grains احْتِكار حُبوب .
— d'une place fortifiée احْتِلال مَوْقِع مُحَصَّن بالقُوَّة .
Enlever vt. رَفَعَ ـَ حَمَلَ ـِ • خَطِفَ ـَ • نَهَبَ ، سَرَقَ .
— des marchandises احْتَكَرَ بَضائِع .
— tous les suffrages انْتَزَعَ جَمِيعَ الأَصْوات .
— l'écorce نَزَعَ القِشْرَة .
— les branches قَطَعَ الأَغْصان .
Le savon enlève les taches الصّابونُ يُنَظِّفُ الأَوْساخ .
— un enfant خَطَفَ وَلَداً .
— une ville اسْتَوْلى عَنْوَةً على مَدينة .
— le cœur فَتَنَ .
— la foule أثارَ الجُمْهور .
La mort l'enleva اخْتَرَمَتْه المَنِيَّة .
— une phrase حَذَفَ جُمْلَة .
— un morceau de musique عَزَفَ [ببراعة] قِطْعَة موسيقيّة .
— un vêtement خَلَعَ ثَوْباً .
— un navire de guerre أَسَرَ سَفينةً حَرْبيّة .
S' — ارْتَفَعَ .
Enlevure sf. بُرُوزُ النَّقْش .
Enliasser vt. لَفَّ ـُ ، رَزَمَ ـُ .
Enlier vt. رَبَطَ ـُ .
Enligner vt. صَفَّفَ (رتّب في صفّ) .
Enlisement sm. انْسِياخ ، غَوْص في الرَّمْل • تَوَرُّط .
Enliser vt. أَساخَ [في الرَّمل] • وَرَّطَ .
S' — ساخ • غاص [في الرَّمْل] • تَوَرَّطَ .

Enluminer vt. زَوَّقَ ، زَخْرَفَ • لَوَّنَ .
— le teint حَمَّرَ الوَجْه .
S' — احْمَرَّ .
Enlumineur, euse s. مُزَوِّق ، مُزَخْرِف .
Enluminure sf. زَخْرَفَة ، تَزْويق • نَقْش مُلَوَّن • احْمِرارُ الوَجْه . مُنَمْنَمَة مُلَوَّنَة [في المَخْطوطات القديمة] .
Ennéade sf. تُساعِيَة (مَجْموعة من تِسْعة أشياء او اشخاص) .
Ennéagonal, e aux adj. *(Géom.)* تُساعِيّ الأَضْلاع .
Ennéagone sm. *(Géom.)* مُتَسَّع ، تُساعِيّ الأَضْلاع .
Enneigé, e adj. مُغَطّى بالثَّلْج ، مَثْلوج .
Enneigement sm. إثْلاج • كَثافَة الثَّلْج .
Enneiger vt. غَطّى بالثَّلْج ، أَثْلَجَ .
Ennemi, e adj. et s. عَدُوّ ، خَصْم ، غَرِيم • ضِدّ .
Les — s du régime المُعارَضَة .
Pays — بَلَدٌ مُعادٍ .
Des couleurs — es أَلْوان مُتَنافِرة .
— juré عَدُوّ أَزْرَق .
Tomber entre les mains de l' — أُخِذَ أَسيراً .
Ennoblir vt. عَظَّمَ • نَبَّلَ (رفع الى طَبَقة النُّبَلاء) .
La vertu ennoblit l'homme الفَضيلةُ تُشَرِّفُ الانسان .
S' — تَنَبَّلَ • تَشَرَّفَ .
Ennoblissement sm. تَعْظيم ، تَشْريف • تَنْبيل (رَفْع إلى طَبَقة النُّبَلاء) .
— تَشَرُّف • تَنَبُّل (ارْتِفاع إلى طَبَقة النُّبَلاء) .
Ennoyage sm. *(— désertique)* انْسِياخُ الجِبال الصَّحْراويّة .
Ennuager *(S' —)* vp. تَغَطّى بالغُيوم .
— vt. غَطّى بالغُيوم .
Ennui sm. ضَجَر ، سَأَم ، مَلَل • غَمّ ، هَمّ .
Causer de l' — كَدَّرَ .
L' — de la vie البَرَمُ بالحَياة .
Ennuyant, e adj. مُضْجِر ، مُسْئِم ، مُمِلّ .
Ennuyé, e adj. ضَجِر ، ضَجُور ، مَلول • مُتَضايِق ، مُنْزَعِج .
Ennuyer vt. أَضْجَرَ ، أَبْرَمَ ، أَسْأَمَ • ضايَقَ ، أَزْعَجَ .

Il m'ennuie de ne plus vous voir يُحزِنُني ألاّ أراكَ بَعْدُ .
S' — سَئِم ، ضَجِر ، مَلّ .
S' — de qqn. تألَّم لِغيابه .
Ennuyeusement sm. بِمَلَل ، بِسَأَم .
Ennuyeux, euse adj. مُضْجِر ، مُسْئِم ، مُمِلّ • مُتْعِب ، مُزْعِج ، مُضايِق .
Énoncé, e adj. مُبَيَّن ، مَذكور ، مُعَبَّر عَنْه .
La clause — e ci-dessus الشَّرْطُ المتقدّم بَيانه .
— sm. ايضاح ، شَرْح • نصّ منطوق .
— d'un problème بَيان مَسْألة .
Énoncer vt. ذَكَرَ ، وَضَّح ، عَرَضَ • نَطَقَ • أعْلَنَ .
— les faits بَيَّن الوَقائع .
S' — تَكَلَّم • عَرَض فِكْرَته .
S' — facilement عَبَّر بِسُهولة .
Énonciatif, ive adj. بَياني ، تَعْبيري • مُعَبِّر .
Acte — *(Dr.)* وَرَقة الاتّهام .
Énonciation sf. ذِكْر ، ايضاح ، عَرْض .
— d'un fait *(Dr.)* بَيان واقِعة .
Énorgueillir vt. كَبَّر ، عَظَّم ، فَخَّم .
S' — ازْدَهى ، تَكَبَّر ، تَعَظَّم .
Énorme adj. ضَخْم ، هائل • شَنيع ، مُنْكَر .
Lésion — ضَرَرٌ فادح .
Faute — غَلْطة فاحِشة .
Fortune — ثَرْوة كَبيرة .
Dette — دَيْن جَسيم .
Énormément adv. بجسامة ، بكثرة • للغاية .
Il est — grand هو فاحِشُ الطّول .
Énormité sf. ضخامة ، عِظَم • فَداحة • فاحِشة • كَلام مُثير .
— d'un crime شَناعة جُرْم .
Commettre des — s ارْتَكَب كَبائر .
Énostose sf. *(Méd.)* وَرَمُ العَظْم .
Énouer vt. *(Techn.)* نَظَّفَ القُماشَ [بعد صُنْعه مُباشَرَةً] .
Enquérir *(S' —)* vp. اسْتَعْلَم ، تَحَرّى ، نَقَّب .
Il s'enquérait de tout le monde كانَ يَسْتَخْبِر عن الجَميع .
Enquerre ou Anquerre vt. شِعارات مَرْموزة [تَحتاج إلى تَفْسير] .
(Armes à —)

Enquête sf. تَحقيق ، استقصاء ، تَحَرٍّ .
— administrative *(Dr.)* تَحقيق إداري .
— sociologique بَحْثٌ اجْتِماعي .
Enquêter vi. حَقَّق ، قامَ بتَحقيق .
— بَحَث ، تَحَرّى .
S' — استقصى ، تَحَرّى .
Enquêteur, euse adj. et s. مُحَقِّق • مُسْتَقْصٍ .
Juge — *(Dr.)* قاضٍ مُحَقِّق .
Enquiquinant, e adj. مُسْئِم ، مُضْجِر .
Enquiquiner vt. أسْأَم ، أضْجَر • ضايَق .
Enracinement sm. تجذير ، تأصيل ، تأثيل • تأصُّل ، تأثُّل ، رُسوخ ، عُروز .
— d'une plante تَعْريق نَبْتة .
Enraciner vt. جذّر ، أصَّل ، أثَّل • مَكَّن .
— un arbre عَرَّق شَجَرة .
— au cœur ثَبَّت في القَلْب ، غَرَز .
S' — تَعَرَّق • تأصَّل • تَمَكَّن .
S' — dans l'esprit رَسَخ في الذِّهْن .
Enragé, e adj. كَلِب • مَغيظ ، حَنِق ، ساخِط • مَسْعور .
Ennemi — عَدوٌّ أزرق .
Crier comme un — صَرَخ بأعْلى صَوْته .
Faim — e جُوعٌ أغْبَر .
Joueur — لاعِبٌ مَهْووس .
Manger de la vache — e قَضى حَياةَ حِرْمان .
Enrageant, e adj. مُغيظ ، مُحْنِق ، مُسْخِط .
Enrager vi. كَلِبَ • حَنِقَ ، اغْتاظ .
Il enrage de parler يَتَلَهَّف على الكَلام .
Faire — عَذَّب • أثار ، أسْخَط .
Enraiement ou Enrayement sm. تَوقيف ، إيقاف • تَوَقُّف .
Enrayage sm. تَشْميع عَجَلة (تَرْكيبُ أشعتها في القَبّ والجِنار) .
— تَوَقُّفُ جِهاز • عَرْقَلة .
Enrayer vt. شَمَّع العَجَلة (جَهَّز العَجلة بالأشعة) • عَرْقَل ، عَطَّل .
— une maladie أوْقَف انْتِشار مَرَض .
— une attaque *(Milit.)* صَدَّ هُجوماً .
— un champ *(Agric.)* خَطَّ في الحَقْل التَّلْم الأوَّل .
S' — تَعَطَّل فَجأة • استعصى .
Enrayoir sm. *(Techn.)* مُشَمِّع العَجَلة (راجع المادة السابقة) .

Enrayure sf. *(Agric.)* تَلْمٌ أوَّل .
— *(Techn.)* تَشْعيع (جَمْعُ أخشاب حَوْلَ مَرْكز بشكل عَمودي) .
Enrégimenter vt. فَوَّج (أدْخل في فوج من الجُنْد) • حَزَّب (أدْخل في حزب) .
Enregistrable adj. يُسَجَّل ، يُقَيَّد ، يُمْكِن تَسْجيله .
Événement — حادِثة تَسْتَحِق التَّدْوين .
Jour — يَوْم مَشْهود .
Enregistrement sm. تَسْجيل ، تَدْوين • تَسَجُّل ، تَدَوُّن • شَريط مُسَجَّل • مَكْتَب تَسْجيل .
— des actes publics *(Dr.)* قَيْدُ العُقود الرَّسْمية .
— du son *(Techn.)* تَسْجيل الصَّوْت .
Enregistrer vt. سَجَّل • دَوَّن • تَحَقَّق من .
— un acte de vente *(Dr.)* قَيَّدَ عَقْدَ بَيْع .
— des bagages اسْتَوْدَع بَضائع .
S' — تَسَجَّل ، تَقَيَّد .
Enregistreur, euse adj. et s. مُسَجِّل ، مُدَوِّن ، مُقَيِّد .
Appareil — آلةٌ مُسَجِّلة .
— d'altitude *(Techn.)* مُسَجِّل الارتفاع .
Enrêner vt. شَدَّ اللِّجام .
Enrhumé, e adj. مَزْكوم .
Enrhumer vt. زَكَمَ ، أزْكَم .
S' — زُكِم .
Enrichi, e adj. et s. مُغْتَنٍ ، مُثْرٍ [حَديثاً] .
Collier — de diamants عِقْد مُرَصَّع بالألْماس .
— *(Phys.)* زائِدُ المُرَكَّبات (صفة جِسْم تكون المواد المركبة له زائدة عن المألوف) .
Enrichir vt. أغْنى • أثْرى .
— de diamants رَصَّع بالألماس .
— son style جَمَّل أسْلوبه .
S' — اغْتَنى ، أيْسَر .
S' — aux dépens d'autrui أثْرى على حِساب الغَيْر .
Enrichissement sm. غِنى • إغْناء • تَكْثير • تَزْيين .
— d'un champ إخْصابُ حَقْل .
— illégitime إثْراء غَيْر مَشْروع .
Enrobage ou Enrobement sm. تَغْطية ، إكْساء ، تَلْبيس ، سَتْر • تَلْبية .

Enrober vt. غَلَّفَ [بوقاء] • قَنَّعَ ، تَكَرَّ .
— les médicaments لَبَّسَ الأَدْوِيَةَ .
Enrobeuse sf. *(Techn.)* غَلَّافَةٌ ، مُلَبِّسَةٌ (أداة تَغْليف أو تلبيس) .
Enrochement sm. تَصْخير ، رَصْفُ حجارةٍ [في ماء] .
Enrocher vt. صَخَّرَ ، رَصَفَ ـُ حِجارةً [في الماء] .
Enrôlé, e, adj. et s. مُقَيَّد ، مُسَجَّل .
— مُجَنَّد ، مُتَطَوِّع .
Enrôlement sm. تَقْييد ، تَسْجيل .
— تَجْنيد • تَجَنُّد .
— وَثيقَةُ القَيْد [أو التَّسْجيل] .
Enrôler vt. قَيَّدَ ، سَجَّلَ • جَيَّشَ ، جَنَّدَ ، طَوَّعَ .
— une affaire *(Dr.)* قَيَّدَ قَضِيَّةً في الجَدْوَل .
S' — انتَسَبَ إلى • تَجَنَّدَ ، تَطَوَّعَ .
S' — dans un parti انْخَرَطَ في حِزْب ، تَحَزَّبَ .
Enrôleur sm. مُقَيِّد • مُجَنِّد .
Enroué, e adj. أَبَحّ ، أَجَشّ .
Enrouement ou **Enroûment** sm. بَحَح ، بُحَّة .
Enrouer vt. أَبَحَّ ، بَحَّحَ .
S' — بَحَّ .
Enroulement sm. طَيّ ، لَفّ • تَكْوير • الْتِفاف • انْجِدال ، انْضِفار .
— *(Archit.)* تَلْفيفَة • (حلية حلزونيّة) .
Enrouler vt. جَدَلَ ـُ ، لَفَّ ـُ ، كَوَّرَ .
— le drapeau طَوى العَلَم
S' — الْتَفَّ ، انْطَوى .
Enrouleur, euse adj. لَفَّافَة ، جَدّالَة .
Cylindre — *(Techn.)* اسْطُوانة لَفّافة .
Enrubanner vt. زَيَّنَ بالشَّريط • رَكَّبَ الشَّريط .
S' — تَحَلّى بالشَّريط .
Ensablement sm. تَرَمُّل ، تَراكُم الرِّمال • رَكْمُ الرِّمال .
Ensabler vt. دَفَعَ ـَ في الرَّمل • رَمَّلَ ـُ ، رَمَّلَ .
S' — امْتَلأَ رَمْلاً .
Ensachage ou **Ensachement** تَكْييس ، غَمّ ، غَمْل .
Ensacher vt. كَيَّسَ (وَضَعَ في كيس) .
Ensacheur sm. مُكَيِّس .
— euse sf. *(Techn.)* مُكَيِّسَة .
Ensaisinement sm. *(Dr.)* تَسْليمُ إقطاع [بعَقْد] .
Ensaisiner vt. *(Dr.)* سَلَّمَ إقطاعاً [بعقد] .
Ensanglanter vt. أَدْمى ، ضَرَّجَ ، خَضَّبَ • حَمَّرَ .
— *(fig.)* لَوَّثَ .
S' — تَخَضَّبَ ، تَضَرَّجَ .
Enseignant, e adj. et s. مُدَرِّس ، مُعَلِّم .
Le corps — الهَيْئَة التَدْريسيَّة .
Enseigne sf. عُنْوان مَحَلّ ، لافِتَة ، شِعار .
La grande — رايَةُ الدَّوْلة
À bonnes — s بِتأكيد ، بِحَقّ .
Donner de fausses — s أَضَلَّ .
À telles — s que بِدَليل أَنَّ .
Nous sommes logés à la même — نَحنُ في الهَمّ سَواء .
— sm. *(Milit.)* مُلازِم في البَحْرِيَّة .
Enseignement sm. تَعْليم ، تَدْريس • إرْشاد .
— مِهْنَة التَّعليم .
Les — s de l'âge اخْتِبارات العُمْر .
— primaire تَعْليم ابْتِدائيّ .
— secondaire تَعْليم ثانويّ .
— technique تَعْليم فَنِّيّ [او تَقَنِيّ] .
Enseigner vt. عَلَّمَ ، لَقَّنَ • أَرْشَدَ .
— les sciences دَرَّسَ العُلوم .
— un chemin دَلَّ على طَريق .
Ensellé, e adj. مُسْرَج .
Cheval — جَواد مُتَطامِنُ الصَّهْوة .
Bateau — مَرْكَب مُرْتَفِع الطَّرفين .
Ensellement sm. *(Géog.)* مُنْخَفَض [بَيْن مُرْتَفَعَيْن] .
Ensellure sf. تَقَوُّس [قَطَنيّ] .
Ensemble adv. مَعاً • في وَقْت واحِد .
Ils sont bien — هُمْ في وِفاق .
Ensemble sm. مَجْموع ، كُلّ ، كافَّة .
L' — des hommes عُموم النّاس .
— de chanteurs مَجْموعة مُغَنّين .
Vue d' — نَظْرَة شامِلَة .
Dans l' — على العُموم .
Opérations d' — عَمَلِيّات جَماعِيَّة .
Dans son — في جُمْلَته .
Un — طاقِم • ثَوْب مُتناسِب (مؤلَّف من أجزاء متناسبة) .
Avec — في وَحْدَة ، في تَوافُق .
Théorie des — s *(Math.)* نَظَرِيَّة المَجْموعات .
Ensemblier sm. فَنّان مُزَخْرِف • مُساعِد المُزَخْرِف [في السّينما والتلفزيون] .
Ensembliste adj. *(Math.)* مَجْموعاتيّ (مُتَعلّق بنظرية المجموعات) .
Ensemencement sm. *(Agric.)* بَذْر ، زَرْع .
Ensemencer vt. بَذَرَ ـُ ، زَرَعَ ـَ .
— رَبّى بكتيريات .
Enserrer vt. حَصَرَ ـُ • احْتَوى على .
— *(Agric.)* وَضَعَ في بَيْت زُجاج .
Enseuillement sm. *(Const.)* ارْتِفاعُ عَتَبَة الشُّبّاك .
Ensevelir vt. كَفَّنَ • دَفَنَ ـِ .
— un secret كَتَمَ سِرّاً .
— sa science أَخْفى عِلْمَه .
S' — إخْتَفى ، تَوارى • تَوَحَّدَ .
S' — اسْتَغْرَقَ في التَّفكير .
Ensevelissement sm. تَكْفين • دَفْن • انْدِفان • إخْفاء .
Ensiforme adj. *(Bot.)* سَيْفيّ الشَّكْل .
Ensilage ou **ensilotage** sm. *(Agric.)* سَلْوَجَة ، خَزْن الغِلال في الأَهْراء .
Ensiler vt. سَلْوَجَ ، خَزَنَ ـُ الغِلال في الأَهْراء .
En-soi sm. V. **soi** .
L' — des choses ذاتِيَّة الأَشْياء .
Ensoleillé, e adj. مُشْمِس ، مُعَرَّض للشَّمْس • مُجَمَّل ، مُحَسَّن .
Ensoleillement sm. تَشَمُّس • وَقْت التَّشَمُّس .
Ensoleiller vt. شَمَّسَ • أَضاء ، نَوَّرَ ، دَفَّأَ [بنور الشَّمْس] • أَفْرَحَ .
S' — تَشَمَّسَ .
Ensommeillé, e adj. نَعِس ، ناعِس ، وَسْنان .
Ensorcelant, e adj. ساحِر • فاتِن .
Ensorceler vt. سَحَرَ ـَ • فَتَنَ ـِ ، سَبى العَقْل .
S' — افْتُتِنَ • انْسَحَرَ .
Ensorceleur, euse s. راقٍ ، ساحِر • فاتِن .
Ensorcellement sm. سِحْر ، رُقْيَة • فِتْنَة • افْتِتان .
Ensoufrer vt. كَبْرَتَ (طَلى بالكِبْريت او عرّض لفعل الكبريت) .

Ensouple sf. مِسْداة ، سِطوى [الحياكة] .
Ensoutaner vt. ألْبس ثوب الكَهَنوت .
Ensuite adv. ثمّ ، مِنْ بَعْد .
— de, loc. prép. بَعْدَ ، عَقِب .
— de quoi بَعْد ذلك .
Ensuivre *(S' —)* vp. تأدّى ، نَجَمَ ، نَشَأَ .
Et tout ce qui s'ensuit وما يَتْبَعُه .
Il s'ensuit de là يَنْتُج عن ذلك .
Entablement sm. *(Archit.)* خَرْجَة [السَّطْح](بَرْزَة تَرتكز عليها صِقالةالسَّطح). — سَطْحٌ مُعَمَّد(سَطْح قائم على أعمدة).
Entablure sf. *(Techn.)* مِحْوَر مِقَصّ • مَكان وُصْلة .
Entacher vt. لَطَّخ • شانَ .
— la réputation لَوَّث السُّمْعة .
Il entacha son honneur دَنَّس عِرْضَه .
S' — تَلَوَّث ، تَلَطَّخ • تَدَنَّس .
Entaillage sm. حَزّ ، فَرْض ، تَفْريض ، تَحْزيز .
Entaille ou **Entaillure** sf. حَزَّة ، فُرْضَة • شَجَّة .
Entailler vt. حَزَّ ، حَزَّز ، فَرَّض • شَجَّ .
Entame ou **Entamure** sf. أولى القَطْع [المأخوذة من شيءٍ يُؤكَل] • أوّل الثِّمار .
Il en a l' — لَهُ الباكورة .
Entamer vt. أخَذَ من • شَرَعَ في .
— un procès أقام دعوى .
— la peau خَدَش الجِلْد .
— son capital مَسّ رأسماله .
— la ligne ennemie خَرَق خطّ العدوّ .
— à la scie جَذَم بالمِنْشار .
— une conversation بَدَأ حديثاً .
— des pourparlers باشَر مُفاوَضات .
La rouille entame le fer. الصَّدأ يأكل الحديد .
— la réputation de qqn. ثَلَب سُمْعته ، أضرّ بها .
Entartrage sm. إكْساء [أو اكتساء] بمادّة صَلْصالية .
Entartrer vt. كَسا بمادّة صَلْصالية .
Entassement sm. تكويم ، تكديس • كَوْمة ، كَدْسة .
— des débris تَراكُم الأنقاض .

Entasser vt. كَوَّم ، كَدَّس • زَحَم . اقْتَصَد .
— sou sur sou
— les bévues أكْثَر من الأخطاء .
S' — تكوّم ، تكدّس • ازدحم .
Ente sf. *(Agric.)* غُصْن التَّطعيم ، طُعْم • تَطعيم • شَجَرة مُطَعَّمة .
Enté, e adj. *(Agric.)* مُطَعَّم .
Entéléchie sf. *(Philo.)* كَمالٌ أوّل (عند ارسطو حال الموجود المتحقّق بالفعل) .
Entendement sm. إدراك ، فَهْم • ذِهْن (قوّة مُعدّة لاكتساب العلوم بالفكر) .
Entendeur sm. مُدْرِك ، فَهِيم .
À bon — peu de paroles انّ اللّبيب من الإشارة يَفْهَم .
Entendre vt. سَمِعَ • أصْغى • أدْرَك ، فَهِم .
— à رَضِي ، قَبِل .
— des témoins اسْتَمَع إلى شُهود .
— dire عَرَف ما يُقال .
— en confession عَرَّف .
— la messe حَضَر القُدّاس .
— la plaisanterie تَحَمَّل المُزاح .
— raison وافَق ، اقْتَنَع .
— une langue فَهِم لُغة .
À l' — اذا صَدَّقْناه .
Dieu entendit ses vœux اسْتَجاب الله لِرَغَباته .
Donner à — لَحَّن .
Faire — أسْمَع .
Laisser — عَنى ، قَصَد .
Je l'entendis ainsi هكذا أريده .
J'entends partir أنْوي الرَّحيل .
Ne pas — صَمّ .
Ne pas — malice dans une chose لم يَرَ خُبْثاً في الأمر .
Ne pas vouloir — parler d'une chose رَفَض البَحْث في أمْر .
Qu'entendez-vous par ces paroles? ما تَعْني بهذه الكلمات ؟
Se faire — à تَكلَّم إلى .
Il ne l'entend pas de cette oreille هُوَ غَيْر مُوافِق • هُوَ يَرْفُض الاقتراح الّذي يُعْرَض عليه .
S' — سُمِع • اتّفق مع ، تَفاهَم .

S' — en مَهَر في .
S' — en musique اتْقن الموسيقى .
Cela s'entend هذا أمْر مَفْهوم .
Tu ne t'entends pas ! انّك لا تُدْرك ما تَقول !
Entendu, e adj. et s. مَسْموع • مَفْهوم • مُقَرَّر .
C'est — اتّفقنا .
C'est une affaire — e هذه مَسْألة مَفْروغ مِنْها .
Faire l' — تَعاظَم .
L'affaire sera — e سَتُسْمَع الدَّعْوى .
Un homme — aux affaires خَبير في الأعمال .
Bien —, loc. adv. طَبْعاً . بطَبيعة الحال • لا جَرَم ، بِلا شَكّ .
Bien — que, loc. conj. شَرْطَ أنْ .
Enténébrer vt. أغْرَق في الظَّلام .
Entente sf. اتّفاق • خِبْرَة .
Mot à double — كَلِمَة بِمَعْنَيَيْن . كَلِمَة مُلْتَبِسة .
— secrète تَواطُؤ .
— entre deux amis تَفاهُم صَديقَيْن .
— des affaires مَهارة في الأعمال .
Politique d' — سِياسة التّحالُف . سِياسة الاتّفاق الوُدّي .
— dirigée contre qqn. مُؤامرة مُوَجَّهة ضِدّ أحَدِهِم .
— industrielle تَعاقُد بَيْن الصّناعيين .
Enter vt. *(Agric.)* طَعَّم [شَجَرة]، أبَرَ .
— *(Techn.)* لَحَم خَشَبَتَيْن .
Entéralgie sf. *(Méd.)* مَغْص . ألَم مِعَوِيّ .
Entérinement sm. إثْبات ، تأكيد .
— du rapport d'expertise تَصْديق على تقرير الخَبير .
Entériner vt. صَدَّق ، أثْبَت ، وافَق على .
— un acte اعْتَمَد عَقْداً .
Entérique adj مِعَوِيّ (مُتعلّق بالامْعاء) .
Entérite sf. الْتِهاب المِعَى .
Entérocolite sf. *(Méd.)* التهاب المِعَى والقولون .
Entérocoque sm. *(Méd.)* مُكَوَّرة مِعَوِيّة .
Entérokinase sf. دياستاز الغُدَد المِعَويّة .
Entérorénal, e, aux adj. مِعَوِيّ كِلْوِيّ .

Entérovaccin sf. *(Méd.)* طُعْمٌ مِعَوِيٌّ [يؤخذ بالفم] .
Enterrage sm. رَدْم ، طَمْر • انْطِمار .
Enterrement sm. دَفْن • جِنازَة ، مَأْتَم .
— d'une loi إغْفال قانون .
Enterrer vt. دَفَنَ . قَبَرَ . طَمَرَ .
Il veut m' — à la campagne يَوَدُّ عَزْلي في الرِّيف .
— sa science أَخْفى عِلْمَه .
— ses secrets كَتَمَ أَسْرارَه .
— un ami حَضَرَ مَأْتَم صَديق .
— un projet أَهْمَلَ مَشْروعاً .
— sa vie de garçon احْتَفَلَ بالانْتِقال من العُزوبة إلى الزَّواج .
S' — انْدَفَنَ . انْطَمَرَ • تَوَحَّدَ . انْفَرَدَ .
Entêtant, e adj. مُدَوِّخ . مُسْكِر .
En-tête sm. رَأْس . عُنْوان .
Papier à — وَرَقَة بِعُنْوان .
Entêté, e adj. et s. عَنيد . مُتَصَلِّب الرَّأْي . مُصِرّ .
Entêtement sm. عِناد . مُكابَرَة . إصْرار . تَصَلُّب الرَّأْي .
Entêter vt. صَدَعَ الرَّأْس • دَوَّخَ .
Les louanges entêtent المَديح يُثير الكِبْرِياء
S' — عانَدَ . كابَرَ .
S' — d'un auteur انْشَغَفَ بِمُؤَلِّف .
Il s'entête à le faire يُصِرّ على فِعْلِه .
Enthousiasmant, e adj. مُثير . مُحَمِّس .
Enthousiasme sm. حَماسَة ، حَمِيَّة • طَرَب ، فَرَح .
— poétique شَطْح شِعْرِيّ .
Il fut accueilli avec — قُوبِلَ بالتَّرْحاب .
Il travaille sans — يَعْمَل بِلا هِمَّة .
Enthousiasmer vt. حَمَّسَ .
— la foule أثار الجُمْهور .
S' — تَحَمَّسَ ل • تَعَصَّبَ ل • هامَ بِـ .
Enthousiaste adj. et s. مُتَحَمِّس . مُفْعَم بالحَماسة • هائِم بِـ ، كَلِف بِـ .
— حَماسِيّ .
Enthymème sm. *(Log.)* قِياس إضْمارِيّ • قِياس بِمُقَدِّمة واحِدة .
Entichement sm. تَعَلُّق ، افْتِتان ، كَلَف .
Enticher vt. فَتَنَ • أَفْسَدَ .
S' — افْتَتَنَ بِـ ، تَعَلَّقَ بِـ .

S' — d'une femme تَدَلَّهَ بامْرَأة .
S' — de littérature تَوَلَّعَ بالأدب .
Entier, ère adj. كامِل ، تامّ .
L'Univers — الكَوْن أَجْمَع ، بِأَسْرِه .
Payer la prime en — سَدَّدَ القِسْطَ كامِلاً .
Caractère — طَبْع عَنيد .
Nombre — عَدَد صَحيح .
Cheval — جَواد غَيْر خَصِيّ .
Jouir d'une — ère liberté تَمَتَّعَ بِحُرِّيَّة مُطْلَقَة .
L'affaire reste — ère تَظَلّ القَضِيَّة بِلا تَغْيير .
Se livrer tout — à وَقَفَ كُلَّ جُهْدِه على .
Un homme — رَجُل كامِل الصِّفات .
Mourir tout — ماتَ بِلا عَقِب .
Cette opinion était définitive et — ère كان هذا الرَّأْي نِهائِيّاً وقاطِعاً .
Lisez-le dans son — اقْرَأْه في مَجْموعِه .
Trois tiers forment un — ثَلاثَة أَثْلاث تُكَوِّن وَحْدَة .
En —, loc, adv. كامِلاً .
En — على عِلّاتِه .
Entièrement adv. تَماماً ، كُلِّيّاً .
Actions — libérées أَسْهُم سُدِّدَت قيمَتُها كامِلَة .
Entitatif, ive adj. *(Philo.)*
(Attributs — s) صِفات الذّات .
Entité sf. *(Philo.)* جَوْهَر ، ذات ، كِيان ، كُنْه .
— rationnelle تَجْريد .
— juridique حَقيقَة قانونِيَّة كامِلة .
Entoilage sm. تَغْليف [او تَغَلُّف] بِقُماش • قُماش التَّغْليف • غِلاف قُماشِيّ .
Entoiler vt. غَلَّفَ بِقُماش • أَلْصَقَ بالقُماش .
Entoir sm. *(Agric.)* مُدْيَة التَّطْعيم .
Entôlage sm. سَرِقَة البَغِيّ الزَّبون .
Entôler vt. سَرَقَتِ الزَّبون (يُستعمل هذا الفعل للدّلالة على السَّرِقة التي تقترفها البَغِيّ ضِدّ من تستدرجه إلى بيتها) • سَرَقَ بالخِداع .
Entolome sm. *(Bot.)* دِعامِيَّة (فُطْر وَرْدِيّ الشُّقَيْرات) .
Entomologie sf. حَشَرِيّات (عِلْم الحَشَرات)

Entomologique adj. حَشَرِيّاتِيّ (مُتَعَلِّق بِعِلْم الحَشَرات) .
Entomologiste sm. حَشَراتِيّ (عالِم اخْتِصاصِيّ بالحَشَرات) .
Entomophage adj. حاشِر ، مُقْتات بالحَشَرات .
Entomophile adj. حَشَرِيّ التَّلْقيح (صفة النبات الذي يتمّ إلقاحه بواسطة الحشرات) .
Entomophilie sf. تَلْقيح حَشَرِيّ .
Entomostracés sf. pl. *(Zool.)* حَشَرِيّات الصَّدَف .
Entonnage ou **Entonnement** sm. ou **Entonnaison** sf. بَرْمَلَة (وَضْع في البَراميل) • تَبَرْمُل .
Entonner vt. بَرْمَلَ (سَكَبَ في بِرْميل) .
Entonner vt. بَدَأَ الإنْشاد • أَنْشَدَ شِعْراً .
Entonnoir sm. قِمْع • حُفْرَة لُغْم .
Entoptique adj. *(Physiol.)*
(Lueurs — s) بَوارِق باطِنِيَّة .
Entorse sf. *(Méd.)* مَلْخ . الْتِواء المَفاصِل .
Donner une — à qqn. أَضْعَفَ شَأْنَه .
Donner une — à la vérité شَوَّهَ الحَقيقَة .
Entortillage sm. كَلام مُعَقَّد .
Entortillement sm. فَتْل . بَرْم . لَيّ • انْفِتال .
Entortiller vt. فَتَلَ . بَرَمَ • فَتَنَ .
— ses pensées عَبَّرَ عن أَفْكارِه بارْتِباك .
— une orange dans du papier لَفَّ بُرْتُقالة بِوَرَقَة .
— une phrase عَقَّدَ عِبارَة .
— qqn. أَسَرَه . اجْتَذَبَه .
S' — الْتَوى • الْتَفَّ .
Le serpent s'entortille الثُّعْبان يَتَلَوّى .
Entortilleur, euse adj. et s. جَذّاب ، فاتِن .
Entour sm. جِوار . ضَواحٍ .
À l' —, loc. adv. في الجِوار .
À l' — de, loc. prép. حَوْلَ .
Entourage sm. حاشِيَة • جِوار . مُحيط .
— d'un arbre وِقاء شَجَرَة .
— du roi بِطانَة المَلِك .
Entouré, e adj. مُحْدَق به . مُحاط . مَحْفوف بِـ .
Femme très — e امْرَأة مُتَهافَت عَلَيْها .
Entourer vt. أَحاطَ . أَحْدَقَ . حَفَّ بِـ . حاقَ بِـ .
— d'une clôture سَيَّجَ .

— une ville de murailles سَوَّرَ مَدينة .
— qqn. de soins شَمَلَه بعِنايته .
Tout ce qui nous entoure بيئتنا .
Les gens qui nous entourent النّاس الّذين يَعيشون مَعَنا .
Ses amis l'entourent beaucoup اصْدِقاؤه يُعْنَوْن به عِناية كَبيرة .
S'— أَحاط نَفْسه .
Entourloupette sf. مَزْحَةٌ خَشِنة .
Entournure sf. فُتْحَة الكُمّ .
Géné dans les — s مُتَضايق . مُنْزَعِج .
C'est là l' — هٰذه هِيَ الصّعوبة .
Entraccorder *(S'—)* vp. تفاهَم • توافَق .
Entraccuser *(S'—)* vp. تَشاكى . تَداعى . تَتاهَم .
Entracte sm. استِراحة • فاصِلٌ [بَيْنَ أَقسام مَسْرحيّة] • تَوَقُّفٌ عن عَمَل .
— فاصِل موسيقيّ او راقِص [يُقَدَّم بين فَصْلَيْ مَسْرحية] .
Entradmirer *(S'—)* vp. تَمادَح • أُعْجِب كُلٌّ بالآخَر .
Entraide sf. تَعاوُن ، تَسانُد . تَعاضُد .
Entraider *(S'—)* vp. تَعاوَن ، تَسانَدَ . تَعاضَد . تَبادَل المُساعدة .
Entrailles sf. pl. أَحْشاء . أَمْعاء • صَدْر الأُمّ .
— سَريرة • شُعور .
Sentir crier ses — s جاعَ .
Sentir ses — se déchirer أَحَسّ بأَلَم شَديد .
Les — s de la terre جَوْف الأَرْض .
Homme sans — رَجُلٌ مُتَحَجِّر القَلْب .
Entr'aimer *(S'—)* vp. تَحابّ . تَوادّ .
Entrain sm. مَرَح ، بَشاشَة • حَمِيّة . نَشاط ، حَيَويّة .
Entraînable adj. يُجْتَذَب . يُجَرّ . قابِل للانجِذاب .
Entraînant, e adj. جاذِب • مُحَرِّك .
Éloquence — e بَلاغة أَخّاذة .
Air — لَحْن مُطْرِب .
Orateur — خَطيبٌ مُقْنِع [او بَليغ] .
Entraînement sm. جَذْب . جَرّ • انجِذاب • تَمَرُّن .
— d'un cheval تَرْويض جَواد .
— militaire تَدْريب عَسْكَريّ .
— à un métier تَدَرُّب على صَنْعَة تَعَلُّمها .

Entraîner vt. جَرَّ • انْتَزَع . سَبَّب • دَرَّب .
Il l'entraîna vers le buffet قادَه إلى المَقْصِف .
— les esprits جَذَب القُلوب .
Le torrent a entraîné les arbres جَرَف السَّيْلُ الأَشْجار .
— un cheval ضَمَّر جَواداً .
— un boxeur مَرَّن مُلاكِماً .
S' — تَمَرَّن . تَدَرَّب .
Entraîneur sm. جاذِب • مُمَرِّن . مُدَرِّب .
— de chevaux مُضَمِّر خُيول .
— d'hommes زَعيم .
Entraîneuse sf. ساقِيَةُ الزَّبائن [في مَقْهى او مَرْقَص] .
Entrait sm. *(Techn.)* شَدّادةٌ (رافِدة خَشَبية رابِطة) .
Entrant, e adj. et s داخِل .
Entr'apercevoir vt لَمَح • نَظَر مِنْ بَعيد .
Entrave sf. إعاقة . عَقَبة . مانِع • عِقال .
Les — s d'un prisonnier قُيود سَجين .
— à la liberté du travail عَرْقَلَة حُرّيّة العَمَل .
— d'un cheval شِكال جَواد .
Entravé, e adj. مُعَطَّل . مُعاق .
— dans ses travaux مُعَرْقَل في أَعْماله .
Jupe — e تَنّورة ضَيِّقَة الأَسْفَل .
Âne — حِمار مَشْكول .
Entraver vt. عَطَّل . أَعاق .
— la marche des affaires عَرْقَل سَيْر الأَعْمال .
— un cheval شَكَل جَواداً .
S'— تَعَرْقَل • تَقَيَّد .
Entraver vt. فَهِم .
Entre prép. بَيْن .
Mettre qqn. — quatre murailles سَجَنه .
L'un d' — nous أَحَدُنا .
— deux eaux في الماء .
Nager — deux eaux راعى الطَّرَفَيْن .
— deux vins في حالة السُّكْر .
— dix heures et midi ما بَيْن السّاعة العاشِرة والظُّهْر .
— quatre yeux بِلا شُهود .
— les deux بَيْنَ بَيْن .

— chien et loup في الغَسَق .
— les bras على الصَّدْر .
— les mains de .. تَحْت سُلْطة .
Regarder qqn. — les deux yeux حَدَّق إليه .
Être — la vie et la mort كانَ في حالة نِزاع .
— nous فيما بَيْنَنا . بِلا وَساطَة .
Brave — les braves في غاية الشَّجاعة .
Entrebâillement sm. انْشِقاق . انْفِراج . انْفِتاح يَسير .
Entrebâiller vt. شَقّ . فَتَح قَليلاً .
S' — انفَرَج . انفَتَح قَليلاً .
Entrebâilleur sm. سَدّادَة . مُسْدِفَة (أَداة لإسْداف الباب او نحوه) .
Entre-bande sf. كَنار [قُماش] .
Entrebattre *(S'—)* vp. تَضارَب . تَقاتَل .
Entrechat sm. وَثْبَة تَصالُبيّة [في الباليه بنوع خاصّ] .
Entrechoquement sm. تَصادُم . تَلاطُم .
Entrechoquer vt. صَدَمَ . وصادَم .
S'— تَصادَم . تَلاطَم • تَناقَض .
Entrecolonne ou **Entre-colonnement** sm. *(Archit.)* بَراحُ العَمودَيْن .
Entrecôte sm. ضِلْعِيّة • (بَضْعَة ما بَيْنَ الأَضْلاع) .
Entrecouper vt. قَطَع . جَزَّأ .
— le récit de rires خَلَّل الرِّواية بالضَّحِك .
S' — تَقاطَع .
— *(Vétér.)* جَرَح قَوائِمه (يُستَعمل الفعل للدلالة على اصطكاك قوائم المطيّة واصابتها بجروح) .
Entrecroisement sm. تَشابُك .
— de voies ferrées تَقاطُع خُطوط حَديدية .
Entrecroisé vt. قاطَع .
S' — تَصالَب . تَقاطَع . تَشابَك .
Entrecuisse sm. وَرْكِيّة • (شريحة لحم بين الوركين) .
Entre-déchirer *(S'—)* vp. تَمازَق . تَقاتَل • تَشاتَم .
Entre-détruire *(S'—)* vp. تَهادَم • تَناقَض .
Entre-deux sm. inv. فاصِل . حاجِز [بَيْن شَيْئين] • خِزانة بين نافِذَتين .

— شريطُ تخريم [يفصل بين اقسام نسيج] .
— (Cuis.) جسم سمكة (ما يقع بين الرأس والذنب) .
— loc. adv. بين بين .
Entre-deux-guerres sf. ou m. inv. ما بين الحربين [العالميتين] .
Entre-dévorer *(S' —)* vp. تفارس ، تناهش .
Entrée sf. دخول ، ولوج • ابتداء .
L' — الطبق الأول [في وجبات الطعام] .
À l' — de l'hiver في مستهل الشتاء .
L' — dans un club الانضمام الى نادٍ .
— et sortie دخول وخروج • إدخال وإخراج .
— d'air مدخل الهواء .
— en matière افتتاح ، توطئة .
Droit d' — دخولية ، رسم دخول .
— en vigueur d'une loi سريان قانون .
— en campagne *(Milit.)* مباشرة القتال .
— en fonctions تسلم الوظيفة .
L' — dans le monde الولادة .
Le livre des — s دفتر الواردات .
Avoir ses — s dans un théâtre كان له حق الدخول مجاناً الى مسرح .
D' —, loc. adv. منذ البداية .
Entre-égorger *(S' —)* vp. تذابح ، تناحر .
Entrefaite sf. *(Sur ces —)* عندئذٍ ، حينئذٍ ، في أثناء ذلك .
Entrefenêtre sm. ما بين نافذتين • لوحة مستطيلة .
Entrefer sm. *(Phys.)* تفرجة الحديد (جزء من دارة مغنطيسية حيث لا يسري سيل التحريض في الحديد) .
Entrefilet sm. مقالة صغيرة [في جريدة] • مقطع [في نص] .
Entre-frapper *(S'—)* vp. تضارب .
Entregent sm. لباقة ، حصافة ، مهارة .
Entr'égorger *(S' —)* vp. تذابح ، تناحر .
Entre-haïr *(S' —)* vp. تباغض .
Entre-heurter *(S' —)* vp. تصادم ، تلاطم .
Entrejambe sm. ما بين الفخذين .
— *(Techn.)* ما بين قوائم كرسي [او مقعد] .
Entrelacement sm. شبك ، حبك ، ضفر • انحباك ، انشباك • سلسلة .
— تخاصر ومخاصرة .
Entrelacer vt. حبك ، شبك ، ضفر • خاصر .
— des branches جدل أغصاناً .
S' — اشتبك ، انحبك • تخاصر .
Entrelacs sm. *(Archit.)* تشبيك زهري ، بريم مضفور .
Écriture en — كتابة مشبكة .
Entrelardé, e adj. شحيم .
Discours — d'anecdotes خطاب مشذر بالفكاهات .
Entrelarder vt. شحم • حشا ، مزج ، خلط .
— son discours de vers شذر كلامه بالشعر .
S' — تطاعن .
Entre-ligne sm. ما بين سطرين .
Écrire en — كتب بين السطور .
Une — حشو بين السطور .
Entre-louer *(S' —)* vp. تمادح .
Entre-manger *(S' —)* vp. أكل بعضهم بعضاً ، تفانى .
Entremêlement sm. مزج ، خلط • امتزاج ، اختلاط .
Entremêler vt. مزج ، خلط .
— sa conversation de proverbes شذر حديثه بأمثال .
S' — اختلط ، امتزج .
Entremets sm. محلّيات (طبق يقدم بعد الألوان الرئيسة) .
Entremetteur, euse s. وسيط ، سمسار • قوّاد .
Entremettre *(S' —)* vp. توسط ، تدخل في .
Entremise sf. توسط ، تدخل • وساطة .
— *(Techn.)* شدادة (رافدة خشبية تشد بين لوحين) .
Entre-nœud sm. *(Bot.)* أنبوبة (ما بين عُجيرتين) .
Entre-nuire *(S' —)* vp. تضار .
Entre-percer *(S' —)* vp. تطاعن ، تنافذ .
Entrepont sm. *(Mar.)* ما بين جسرين ، ما بين سطحين .
Entreposage sm. استيداع ، اختزان ، تخزين .
Entreposer vt. أودع ، استودع • خزن .
Entreposeur sm. مستودِع (قيم على محل استيداع او مكلف بحفظ بضائع حكومية او بيعها) .
Entrepositaire sm. et adj. مستودِع ، متسلم البضاعة [في مخزن] .
Entrepôt sm. مستودَع ، مخزن • إيداع .
— مرفأ لإعادة التصدير .
— *(Dr.)* نظام المنطقة الحرة .
Entreprenant, e adj. مقدام ، جريء • جسور ، مغامر .
— مغازل للنساء .
Entreprendre vt. باشر • التزم ، تعهد .
— un travail شرع في عمل .
— une démarche قام بمسعى .
— qqn. طعن فيه • خاصمه • حاول إقناعه .
— qqn. sur un sujet حادثه في موضوع .
— une femme سعى في إغراء امرأة .
— sur la liberté de qqn. تعدى على حريته .
Entrepreneur, euse s. مباشر • ملتزم ، مقاول .
Sous — مقاول من الباطن .
Entreprise sf. مشروع • تعهد .
— de pontage عملية إنشاء جسور .
— commerciale منشأة تجارية .
— de fourniture مؤسسة توريد .
— s nationalisées *(Dr.)* مشروعات مؤممة .
Maître de l'— رب العمل .
— s. محاولة إغراء .
Esprit d' — عقلية مغامرة .
Entrer vi. دخل ، ولج .
— en chaire رقي منبراً .
— dans les vues de qqn. شاركه في الرأي .
— en scène ظهر [على المسرح] .
— en collision صدم .
— au service تجند • باشر الخدمة .
— dans une famille صاهر أسرة .
— en ménage تزوج .
— en religion ترهب .
— dans les fonctions توظف .
— dans la vie ولد .
— en condition التحق بالخدمة .
— en jouissance استمتع .

— dans la pensée de qqn. أدْرَكَ فِكْرَهُ

— en possession تَسَلَّمَ .

— dans une science تَعَمَّقَ في عِلْمٍ .

— dans les soucis de qqn. شاطَرَهُ هُمُومَهُ .

— dans un complot اشْتَرَكَ في مُؤامَرَة .

— en matière مَهَّدَ ، وَطَّأَ .

— en guerre باشَرَ الحَرْبَ .

— en vigueur سَرَى ، أَصْبَحَ مَعْمُولاً بِهِ .

Il entre dans sa cinquième année يَبْدأُ سَنَتَه الخامِسَة .

— vt. أَوْلَجَ ، أَدْخَلَ • سَجَّلَ .

Entre-rail sm. *(Techn.)* عَرْضُ سِكَّةِ الحَديد .

Entre-regarder *(S' —)* vp. تَناظَرَ ، تَلاحَظَ .

Entresol sm. دَوْرٌ مَسْرُوق (دَوْرٌ مُنْخَفِض فوق الدَّوْرِ الأَرْضِي) .

Entretaille sf. حَفْرٌ مُتَوَسِّط [بين حَفْرٍ عَميق] .

Entretailler *(S' —)* vp. تَجَرَّحَ [بالاصْطِكاك] .

Entre-temps adv. في أثْناءِ ذلك ، في غُضُونِ ذلك .

Entreteneur, euse s. حافِظ ، صائِن • قَوَّاد .

Entretenir vt. حافَظَ عَلى ، وَقَى • تَعَهَّدَ ، رَعَى • غَذَّى ، أَطْعَمَ .

— une route صانَ طَرِيقاً .

— une correspondance راسَلَ ، كاتَبَ .

— une famille عالَ أُسْرَة .

— une maîtresse أَنْفَقَ على عَشيقة .

— qqn. de حَدَّثَهُ بِ .

S' — تَماسَكَ • تَحادَثَ .

S' — du jeu تَعَيَّشَ من القِمار .

S' — de ses pensées تَفَكَّرَ .

Entretenu, e adj. مَصُون ، مَحْفُوظ .

Une femme — e خَلِيلَة مُنْفَقٌ عَلَيْها .

Ondes — es *(Phys.)* مَوْجاتٌ ذاتُ سَعَة ثابِتة .

Entretien sm. حِفْظ ، صِيانة • نَفَقَةٌ ، القِيانَة • مُعاشَرة .

L' — d'une famille نَفَقَةُ أُسْرَة ، إعالَتُها .

— des meubles صِيانَةُ المَنْقُولات .

— politique مُحادَثة سِياسِيَّة .

— مُصَنَّف دِينِيّ [او اخْلاقِيّ] .

Solliciter un — طَلَبَ مُقابَلة .

— sm. pl. مُحادَثات ، مُحاوَرات .

Entre-tisser vt. نَسَجَ [مَعاً] .

Entretoile sf. شُبَيْكَةٌ وَصْل [توضع بين قِطْعَتَيْ كَتَّان] .

Entretoise sf. *(Techn.)* لِجاف (قِطْعَة خشب او حديد تستعمل لوصل دعامتين او قطعتي آلة بحيث تظلان متباعدتين على مسافة ثابتة) .

Entretoisement sm. تَرْكيب اللُّجُف • مجموعة لُجُف (راجع المادّة السابقة) .

Entretoiser vt. *(Techn.)* رَكَّبَ اللُّجُف .

Entre-tuer *(S' —)* vp. تَقاتَلَ ، تَذابَحَ .

Entrevoie sf. فاصِلٌ بين سِكَّتَيْن [في سِكَّة الحديد] .

Entrevoir vt. لَمَحَ • اسْتَشَفَّ • ظَنَّ .

— les difficultés حَدَسَ في الصُّعوبات .

S'— تَزاوَرَ .

Entrevous sm. *(Techn)* تَفْرِجَةٌ [جائِزَيْن او دِعامَيْ حاجِز] .

تَفْرِجَة مُزَخْرَفة بالجِفْصين [او بالقِرْميد] — زَخْرَفَ

Entrevoûter vt. *(Techn.)* [تَفْرِجَةً] بالجِفْصين .

Entrevue sf. مُواجَهة ، مُقابَلة .

Entrobliger *(S' —)* vp. تَعاوَنَ ، تَساعَدَ .

Entropie sf. *(Phys.)* قُصُورٌ حَرارِيّ .

Entropion sm. *(Méd.)* شَتَرٌ داخِلِيّ .

Entroques sm.pl. *(Zool. et Géol.)* قِرْصانِيَّة (اسم يطلق على الأقسام التي تتألف منها سوق أشباه الزنابق . وقد تكوّن من بقاياها الصلصال القرصانيّ في العهدين الديفونيّ والباجوسيّ) .

Entrouvert, e adj. مَشْقُوق ، مُنْفَرِج • مَفْتوحٌ قليلاً .

Entrouvrir vt. شَقَّ ، فَرَجَ • فَتَحَ قليلاً .

S' — انْشَقَّ ، انْفَرَجَ • انْفَتَحَ قليلاً .

Enturbanné, e adj. مُعَمَّم .

Enture sf. *(Agric.)* مَغْرِزُ الطُّعْم .

— *(Techn.)* شَقّ ، تَلْسين • تَعْشيقة .

Énucléation sf. *(Chir.)* اسْتِئْصالُ وَرَمٍ .

— إخْراج النَّواة .

— du globe oculaire بَخْصُ العَيْن .

Énucléer vt. *(Chir.)* اسْتَأْصَلَ . بَخَصَ .

— أَخْرَجَ النَّواة .

Énumératif, ive adj. بَيانِيّ .

État — بَيان إحْصائِيّ .

Énumération sf. عَدّ ، تَعْداد ، إحْصاء • سَرْد ، ذِكْر .

Induction par — *(Philo.)* اسْتِقْراء إحْصائِيّ .

Énumérer vt. عَدَّ ، أَحْصى • ذَكَرَ .

— les faits سَرَدَ الوقائع .

Énurésie sf. *(Méd.)* سَلَسُ البَوْل .

Énurétique adj. et s. مُصابٌ بِسَلَسِ البَوْل .

Envahir vt. غَزا ، اجْتاحَ ، اكْتَسَحَ ، احْتَلَّ .

Les eaux ont envahi la région طَغَتِ المياه على المِنْطَقة .

Envahissant, e adj. غازٍ ، مُجْتاح ، مُكْتَسِح ، مُحْتَلّ .

Armée — e جَيْشٌ مُغير .

Personne — e إنسانٌ مُزْعِج .

Envahissement sm. غَزْو ، اجْتِياح ، اكْتِساح ، احْتِلال .

Envahisseur sm. غازٍ ، مُجْتاح ، مُكْتَسِح .

Chasser l' — طَرَدَ المُحْتَلّ .

Envasement sm. تَوَحُّل • تَوْحيل • مَوْحَلة .

Envaser vt. وَحَّلَ • أَساخَ في الوَحْل .

S' — تَوَحَّلَ • ساخَ في الوَحْل .

Enveloppant, e adj. مُحيط ، مُطَوِّق .

Une voix— e صَوْتٌ أَخّاذ .

Mouvement — *(Milit.)* حَرَكَة الِتفاف [او تَطْويق] .

— e sf. *(Géom.)* مُنْحَنٍ مُطَوِّقٌ [لآخر] .

Enveloppe sf. غِلاف .

— كيس الغاز في مُنْطاد .

— du moteur غِطاء المُحَرِّك .

— d'une lettre ظَرْفُ رِسالة .

— d'un organe غِشاء عُضْو .

L' — d'un canapé وِقاء كَنَبَة .

— naïve مَظْهَرٌ ساذَج .

Enveloppée sf. *(Géom.)* مُنْحَنٍ مُطَوَّقٌ [بآخر] .

Enveloppement sm. تَغْليف • تَغْطِية • تَزْميل • لِفافة .

— de l'ennemi تَطْويق العَدُوّ .

Envelopper vt. غَلَّفَ • غَطَّى .

— des étoffes لَفَّ أَقْمِشَة .

— l'ennemi أحاط بالعدو ، طوّقه .
— sa pensée أخفى فكره .
— qqn. dans une accusation شمله بالاتّهام .
La tempête enveloppe le ciel العاصفة تحجب السماء .
S' — تغلّف • تدثّر .
Envenimé, e adj. مسمّم .
Plaie — e جرح ملتهب .
Envenimement sm. ou **Envenimation** sf. تسميم • تسمّم .
Envenimer vt. سمّ • أفسد .
— une querelle ألّب خصومة .
S' — تسمّم .
La querelle s'envenime. الخصومة تتفاقم
La blessure s'est envenimée التهب الجرح .
Enverguer vt. *(Mar.)* ربط الشراع بالصاري .
Envergure sf. مدى ، إتّساع .
— *(Mar.)* سعة الأشرعة .
— d'un oiseau . بسطة جناحي طائر
Opération de grande — عملية على نطاق واسع .
Esprit d'une puissante — عقل شديد الشمول .
Envers prép. نحو ، بخصوص ، لِ .
Loyal — lui مخلص له .
— et contre tous رغم الجميع .
Envers sm. قفا • ضدّ .
L'endroit et l' — الوجه والظهر .
L' — de la vérité الباطل .
À l' — بالعكس ، مقلوباً .
Mettre qqc. à l' — قلبه .
Avoir la tête à l' — اختلّ تفكيره .
Envi *(A l' —)* loc. adv. تنافساً ، بالتنافس .
Enviable adj. يحسد ، محسود • مشتهى ، مرغوب فيه .
Envider vt. لفّ .
Envie sf. رغبة ، ميل • غيرة ، حسد .
— حقاب (شائبة بيضاء تظهر حول الأظافر) .
— وحمة (علامة خلقية على الجسم) .
Faire — أثار الحسد .
Cause d' — محسدة .
Avoir — رغب في ، اشتهى .
— de femme enceinte وحام .
— de vomir غثيان .
Envier vt. حسد • رغب في ، اشتهى .
— le pouvoir تطلّع للسلطة .
N'avoir rien à — à personne بلغ كل ما يتمنّى .
S' — تحاسد .
Envieusement adv. حسداً • تشهّياً .
Envieux, euse adj. et s. حسود ، حاسد .
Enviné, e adj. ملوّث بالنبيذ .
Environ prép. et s. حوالى ، زهاء ، قرب .
Il y a — vingt ans من نحو عشرين سنة .
— adv. تقريباً .
— mille livres ألف ليرة تقريباً .
Les — s de la ville أرباض المدينة .
Environnant, e adj. محيط ، مكتنف ، محدق .
Les lieux — s الجوار .
Environnement sm. إحاطة ، إكتناف • وسط ، بيئة .
Environner vt. أحاط ، اكتنف ، أحدق بِ .
— une ville de remparts سوّر مدينة .
Les dangers l'environnent الأخطار تحفّ به .
Les soldats environnèrent la ville حاصر الجند المدينة .
S' — أحيط .
Environs sm. pl. ضواحٍ ، أطراف .
Aux — s حوالى ، في جوار ، قرب .
Envisager vt. تفرّس في ، نظر في • تبصّر ، تأمّل في .
— l'avenir واجه المستقبل .
Il n'envisage que l'intérêt général لا يفكّر إلّا بالمصلحة العامّة .
— la mort sans crainte ارتقب الموت بلا خوف .
Il envisage de voyager ينوي السفر .
S' — تلاحظ .
Envoi sm. إرسال ، بعث • إرسالية ، رسالة .
— d'un livre. كلمة الإهداء [المخطوطة] —
— بيت الإهداء [في خاتمة القصيدة] .
— en possession *(Dr.)* تصريح بتسلّم مال [غائب] .
Lettre d' — خطاب الإرسال .
Coup d' — *(Jeux)* ضربة الابتداء .
Envoiler *(S' —)* vp. *(Techn.)* تقوّس ، انحنى .
Envoisiner vt. جاور .
Envol sm. طيران ، إقلاع ، انطلاق .
Envolée sf. طيران • رحلة طيران .
— *(fig.)* تحليق غنائي [أو شعري أو خطابي]
Envoler *(S' —)* vp. حلّق ، أقلع • إختفى ، توارى • مرّ سريعاً ، فات .
La fumée s'envole يتعالى الدخان .
Le temps s'envole ينقضي الزمن بسرعة
Le prisonnier s'est envolé. فرّ السجين
Envoûtant, e adj. جذّاب ، فتّان .
Envoûtement sm. فتنة • افتتان • تمثيل بدمية [ترمز الى العدو] • ضرب
Conjurer l' — فكّ السحر .
Formules d' — تعاويذ .
Envoûter vt. سحر • مثّل بدمية [ترمز الى العدو] .
Cette femme l'a envoûté. فتنته هذه المرأة
Envoyé, e adj. et s. مرسل ، رسول ، موفد ، مندوب .
Un — extraordinaire مبعوث فوق العادة
Réponse bien — e جواب مناسب .
Vous êtes l' — du ciel وصلت في الوقت المناسب .
Envoyer vt. أرسل ، أوفد .
— une lettre بعث برسالة .
— une balle أطلق رصاصة .
— des pierres قذف حجارة .
— dans l'autre monde أمات .
— les couleurs *(Mar.)*. رفع العلم الوطني
— promener طرد ، صرف بخشونة • تخلّى عن .
— un coup de pied رفس .
Il ne lui a pas envoyé dire قال له [الأمر] بخشونة .
— un soufflet صفع .
S' — أخذ ، تناول • تبادل .
S' — un verre de vin. شرب كأس نبيذ
Envoyeur, euse s. مرسل ، باعث ، موفد • مصدّر .

Enzootie sf. *(Vétér.)* داءٌ مُسْتَوطِن [يُصيب اجْناساً مُعيّنة] .
Enzymatique adj. خَميريّ (متعلّق بالخميرة).
Enzyme sm. *(Chim.)* خَميرة .
Enzymologie sf. عِلْم الخَمائر .
Éocène adj. sm. *(Géol.)* فَجْريّ • العَصْرُ الفَجْري (العَصْر الحديث السّابق) .
Éolien, ne adj. et s. ريحيّ (متعلّق بالرّيح) .
Pompe — ne ناعورة هَوائيّة .
Éolienne sf. مُحرّك هَوائيّ .
Éolipile ou **Éolipyle** sm. كُرَة هارون الاسكندريّ (كُرَةٌ تدور بخروج البُخار منها) .
Éolithe sm. أداة صَوّانيّة [بشَكْل ازْميل او حَرْبَة] .
Éolithique adj. طِرّانيّ (متعلّق بالفترة الأولى من العَصْر الحَجَريّ) .
Éon sm. *(Philo.)* دَهْرٌ ، فَتْرة لانِهائيّة .
Éosine sf. *(Chim.)* أيوسين (صِبْغ ورديّ اللّون) .
Éosinophile adj. et s. أيوسيّة (تُقال للكريات البيض المتعدّدة النوى المتأثرة بالايوسين الموجودة بقلّة في الدم) .
Éosinophilie sf. *(Méd.)* مَرَضُ الأيوسيّة (كثرةُ الكريات البيض المتأثرة بالأيوسين) .
Épacte sf. *(Astro.)* أنافة ، قاعدة القَمَر (عُمْر القَمَر في اليوم الأوّل من السَّنَة) .
Épagneul, e s. سَبَنْيَليّ (كلبٌ صغير قصير القوائم طويل الوبر كبير الأذنين يستعمل للصيد) .
— *(fig.)* ذَليل ، خَنوع .
Épair sm. *(Techn.)* شَفافيّة الوَرَق .
Épais, se adj. ثَخين ، سَميك .
Brouillard — ضَباب كَثيف .
Chevelure — se شَعْرٌ كَثّ .
Liquide — سائل خَثِر .
Nuit — se لَيْل بَهيم .
Esprit — ذِهن غَليظ .
Femme — se امْرأة بَدينة .
Ignorance — se جَهْل مُطْبِق .
Silence — صَمْت عَميق .
Avoir la langue — تَلَعْثَم في كَلامه .
Il a neigé — ثَلَجَت السَّماء بكثرة .
Épaisseur sf. ثِخَن ، ثَخانة .
— des ténèbres كَثافة الظّلام .
— de l'esprit غَلاظة الذِّهْن .
— de blindage *(Milit.)* سَمْكُ التَّصْفيح .
L' — de la foule ازْدِحام الجُمْهور .
Ce personnage manque d' — هذه الشَّخْصيّة يَنْقُصها العُمْق .
Épaissir vt. ثَخّن • غَلّظ .
— un sirop خَثّر شَراباً .
— vi. et S' — تَكَثّف ، غَلُظ ، تَخَثّر .
Sa taille a épaissi فَقَد رَشاقته . تَضَخّم جِسْمه .
Épaississant, e adj. et s. مُغَلِّظ • مُخَثِّر ، مُكَثِّف .
Épaississement sm. تَثْخين • تَكْثيف . تَخْثير • تَخَثُّر .
L' — de la peau ثَخانة الجِلْد .
L' — de la langue ثِقَل اللّسان .
L' — du brouillard تَكَثُّف الضَّباب .
— de la taille فَقْدُ الرَّشاقة .
Épaississeur sm. مُكَثِّفُ الجَوامِد (أداة تستعمل لتكثيف الجوامد المختلطة بالسوائل) .
Épamprage ou **Épamprement** sm. *(Agric.)* تَقْليم السَّرَعْرَعات .
Épampré, e adj. *(Agric.)* مُقَلَّمُ الغُصَيْنات الزّائدة .
Épamprer vt. *(Agric.)* قَلَّم السَّرَعْرَعات .
Épanchement sm. دَفْق ، سَكْب • انْسِكاب .
— chyleux *(Méd.)* انْصِباب كَيْلوسيّ .
Des — s de cœur مُناجاة ، بَوْح .
Épancher vt. صَبَّ ، أراق • أفاض .
— du vin سَكَب نَبيذاً .
— son secret باح بِسِرّه ، فَتَح قَلْبَه .
S' — سال ، انْدَفَق • أفْصَح بجُرْبَة .
Épandage sm. *(Agric.)* فَرْشُ الأسْمِدة .
— de matières chimiques نَشْرُ الموادّ الكيماويّة .
Champ d' — مَزْبَلة • مَصْفَى مِياه المَجارير .
Épandeur, euse s. مَفْرَشة الأسْمِدة .
— *(Techn.)* مَفْرَشة الزِّفت .
Épandre vt. *(Agric.)* فَرَش الأسْمِدة .
— نَشَر ، فَرَّق • أغْدَق .
S' — انْتَشَر ، انْتَثَر .
Épanneler vt. نَحَت . قَصَّب [حَجَراً] .
Épanner vt. نَحَت جانباً من حَجَر الطاحون .
Épanoui, e adj. مُتَفَتِّح • طَلْق المُحيّا .
Corps — جِسْم ناضِج .
Cœur — قَلْب مُنْشَرِح .
Épanouir vt. فَتَّح • أبْهَج ، فَرَّح .
— la rate أضْحَك .
Espérance qui épanouit le cœur أمَلٌ يَشْرَح القَلْب .
Le paon épanouit sa queue الطاووس يَبْسُط ذَنَبه .
S' — ازْدَهَر • تَفَتّح .
Son visage s'épanouit تَهَلَّل وَجْهُه .
Sa rate s'épanouit طَرِب ، انْشَرَح .
Épanouissement sm. تَفَتُّح • انْشِراح .
— du visage بَشاشة ، تَهَلُّل الوَجْه .
— des roses تَفَتُّق الوَرْد .
— d'un nerf تَفَرُّع عَصَب .
— de la beauté تَألُّق الجَمال .
— d'un art إزْدهار فَنّ .
Epar sm. مِزْلاج .
Éparchie sf. أبْرَشيّة [في الكنائس الشّرقيّة] .
Épargnant, e adj. مُقْتَصِد ، مُوَفِّر .
Épargne sf. إدِّخار • اقْتِصاد .
— créatrice تَثْمير .
— forcée تَوْفير جَبْريّ .
Caisse d' — صُنْدوق تَوْفير .
Aliments d' — أغْذية التَّوْفير (أغذية يؤدّي تعاطيها الى الاقلال من الطعام كالقهوة والشاي والكولا الخ ..) .
Poire d' — إجّاصة تَمّوز (نوع من الإجّاص ينضج في اواخر شَهْر تموز).
Taille d' — نَقْش بارز (نوع من النقش على الخشب يكون ابراز الخطوط فيه بحفر جوانبها) .
Il va à l' — des mots يَخْتَصِر في الكَلام .
Les — s المال المُدَّخَر .
Épargner vt. اقْتَصَد ، وَفَّر .
— ses pas مَشَى مُتَمَهِّلاً .
Ne rien — pour لم يَدَّخِر وُسْعاً في .

— sa tête حافَظ على رأسه .
— les vaincus عفَا عن المُنهزمين .
— la vieillesse راعي الشيخوخة .
N' — personne ذَمّ النّاس أجمعين .
— *(Techn.)* ترَكَ هامشاً [في أوراق الرَّسْم] .
S' — راعي [أحَدُهما الآخَر] .
Ne pas s' — à لم يُراعِ صحّته في .

Éparpillement sm. نَشْر ، تبديد • انتِثار ، تفرُّق ، تناثُر .

Éparpiller vt. نَثَرَ ، فرّق .
— les idées شتّت الأفكار .
— ses forces بعثَر قُواه .
— son argent بدّد ماله .
— les soldats وزّع الجُنْد .
S' — انتَشَر ، تبدّد ، تفرّق .

Éparque sm. رئيس أبرشيّة [في الكنائس الشرقيّة] .

Épars, e adj. مُشتّت ، متناثر ، مُبعثَر ، مبدّد .
Cheveux — شَعْر مُشعَّث .

Épart ou Épar sm. *(Techn.)* دِعامة مُستعرِضة • قضيب [لسَدّ باب] .

Éparvin ou Épervin sm. *(Vétér.)* جَرَذ داخليّ (ورم عظميّ يُصيب عرقوب الخيل من الداخل) .

Épatamment adv. بإبداع ، بروعة .

Épatant, e adj. مُدهِش ، رائع .

Épate sf. إدهاش .

Épaté, e adj. دَهِش ، مُنذَهِل .
Nez — أنف أفطَس .

Épatement sm. دَهشة ، انذهال .
L' — du nez فطَسة (تطامُن قصبة الأنف) .

Épater vt. أذهَل ، أدهَش • سطّح .
— un verre كسَر قائمة كأس .
— un nez فطّس أنفاً .
S' — دَهِش .

Épateur, euse s. et adj. مُذهِل ، مُدهِش .

Épaufrer vt. هشّم [زوايا حَجَر] .

Épaufrure sf. هَشْم [حَجَر] .

Épaulard sm. *(Zool.)* أركة (جنس من الدلافين الكبيرة) .

Épaule sf. كتِف ، عاتِق ، منكِب .
Patte d' — كتيفة .
Mettre qqn. à la porte par les deux — s طرَدَه مُهاناً .
Il a la tête sur les — s . يعرف ما يفعل .
Plier les — s تحمّل الإهانة .
Un tour d' — جُهْد .
Avoir les — s assez fortes . قدِر على تحمّل .
Avoir qqc. sur les — s
Changer son fusil d' — بدّل رأيه .
Donner un coup d' — à qqn. كاتَفه ، أعانه ، ساعدَه .
Regarder qqn. par-dessus l' — نظَرَ اليه باحتقار ، [او] شزراً .
Hausser les — s. رفَع كتفيه استهزاءً .
Faire toucher les — s . صرَع خصمه .

Épaulée sf. كُتافة • (جهدُ الكتف للدفع) .

Épaulement sm. *(Milit.)* مِتراس ، مِسنَد .
— مساعَدة ، مُساندة .
— d'appui نُتوء الاستناد .
— de campagne سِترة الميدان .
— *(Constr.)* جِدار داعِم .

Épauler vt. خلَع كتفاً • كاتَف ، أعان ، ساعَد ، عضَد • دعَم .
— les troupes حمى الجُند وراء متراس .
— un fusil . أسند بندقيّة إلى الكتف .
— وارَب كتفاً [وهو يتقدّم الى الجمهور بكتف أخرى] .
S' — انخلعَت كتفه • تكاتَف . تعاضَد ، تعاون • احتمى .

Épaulette sf. كتيفة (نسيج مُقصَّب على كتف الضبّاط • حشوة كتف) .
Accéder à l' — ترقّى الى درجة ضابط .

Épaulière sf. واقية الكتف .

Épave sf. ضائع [لا يُعرف صاحبُه] • بقيّة .
— s d'une fortune فضلات مال .
— du navire حُطام السفينة .
— humaine إنسان محطّم [من البؤس او المصائب] .

Épeautre sm. *(Bot.)* علَس ، خندروس (حنطة روميّة) .

Épée sf. سيف ، حُسام • شيش [المبارزة] .
— tranchante باتِر .
— de Damoclès خطَر متوقَّع حدوثه بغتةً .
Son — est trop courte . هو قصير الباع
Avoir l' — sur la gorge تعجّل .
Mettre l' — dans les reins de qqn. استعجله • طارَده .
Un coup d' — dans l'eau . جُهد ضائع
Emporter une chose à la pointe de l' — استولى عليه عَنوةً .
Passer les prisonniers au fil de l' — قتَل الأسرى .
Poser l' — . ألقى السلاح ، أوقف القتال
Rendre son — استسلَم .
Roman de cape et d'— . رواية فروسيّة
Briser son — ترَك الجُنديّة .
Les gens d' — العسكريّون .
Une bonne — رجُلٌ شجاع • سائف ماهِر .

Épeiche sm. *(Ois.)* طير العراقيب .

Épeichette sf. *(Ois.)* ناقوبة السنديان .

Épeire sf. *(Zool.)* سُك (عنكبوت الأحراج) .

Épeirogénie sf. *(Géol.)* تمعاج (تمعّج في قشرة الأرض يُحدث القارّات والمحيطات الخ ..) .

Épeirogénique adj. *(Géol.)* تمعّجي (راجع المادة السابقة) .

Épéisme sm. مُسايفة [بالشيش] .

Épéiste sm. لاعب الشيش .

Épeler vt. هجّى • قرَأ بصعوبة .
— بدأ يتعلّم القراءة .

Épellation sf. تهجئة .

Épendyme sm. *(Anat.)* غِشاء جوف الدماغ .

Épenthèse sf. *(Ling.)* زائدة داخليّة (حرف يُقحم في الكلمة ليتيسّر لفظها) .

Épenthétique adj. مزيد داخليّاً .

Épépiner vt. انتزع البزر .

Éperdu, e adj. مُدلّه ، ولهان ، مُستهام .
— مُهتاج ، مُضطرب .
Amour — شغَف ، حبّ عنيف .

Éperdument adv. بوَلَه ، بوَلَع ، بشغَف .

Éperlan sm. *(Poiss.)* سمك البنفسج (من السلمونيّات) .

Éperon sm. مهماز ، مِنخَس .
— *(Bot.)* شوكة .
— *(Mar.)* حافةُ الحيزوم [القاطِعة] .
— *(Géogr.)* نُتُوء صخري .
— du coq صيصة .
Donner de l' — همَز • حثَّ .
— de la gloire مُغرٍ بالمجد .
Chausser les — s أصبح فارساً .
Cet homme a besoin d' — يحتاج هذا الرَّجل الى إثارة .

Éperonné, e adj. ذو مهاميز • مُحثَّث .

Éperonner vt. نكز ُ . همَز ُ .
— حثَّ ُ ، حضَّ ُ .
— un cheval غمَز جواداً .
— un coq حدَّد صَياصي ديك [لإعداده القتال] .
— un navire *(Mar.)* صدَم سَفينةً بمُقدَّم الحيزوم .
La peur l'éperonne يحثّه الخوف .
S' — تحاثّ ، تحاضّ .

Éperonnerie sf. سِراجة (صناعة السُّروج والمهاميز وتجارتها) .

Éperonnier sm. سَرّاج (صانع المهاميز والأسرجة) .

Épervier sm. *(Ois.)* باز ، صقر .
— شبكة صيد

Épervière sf. *(Bot.)* أذُن الفار .

Épervin sm. V. **Éparvin** .

Épeuré, e adj. وَجِل ، فزِع ، خائف .

Épeurer vt. خوَّف ، أرعب .

Éphèbe sm. مُراهِق • فتى [بين ١٨ و ٢٠ عاماً يدرس العلوم الدينيّة والمدنيّة والعسكريّة في أثينا قديماً] .
— فتى جميل .

Éphébie sf. نظام الفُتُوّة [في أثينا] .

Éphélide sf. نَمَش ، كَلَف .

Éphémère adj. زائل، وقتيّ، سَريع الزَّوال .
Bonheur — سعادة عابرة .
— sm. *(Ins.)* ذُبابةُ مايو ، ابنةُ يوم .

Éphéméride sf. رُوزنامة ، يوميّة (لائحة بالأحداث التي جرت في يوم معيّن من الأعوام السالفة) .
— s sf. pl. *(Astro.)* تقويم فلكي ، زيج .

Éphémèridés sm. pl. *(Ins.)* بناتُ يوم .

Éphod sm. إيفود (ثوب أحبار اليهود) .

Éphorat sm. ou **Éphorie** sf. حاكِميّة إسبرطة .

Éphore sm. حاكمٌ إسبرطيّ .

Épi sm. *(Bot.)* سُنبُلة ، سَبَلة .
— *(Zoot.)* دائرة (نُكتة من الشَّعر) .
— *(Archit.)* مَصَدُّ التيّار (بناء يُشيَّد قرب السدّ ليتحمّل دفع المياه) .
— *(Techn.)* سُنبُليّة • (مجموعة فروع حديدية في سكة الحديد تتفرّع بشكل سُنبلة لتسهيل المناورات) .

Épiage sm. sf. *(Agric.)* إسبال ، سَنبلة .

Épiaire sm. *(Bot.)* سَطاقِس ، سَطاخيس (نبات يؤكل) .

Épiaison sf. تسنبُل (تشكّل السُّنبلة) .

Épiale adj. *(Méd.)* نافض (صفة حمّى الرّعدة) .

Épicarpe sm. *(Bot.)* حتاة (قِشرة الثَّمرة الخارجية) .

Épice sf. تابل ، بَهار .
— s des juges *(Dr.)* توابل القضاة (هدايا عينيّة كان المتقاضون يقدّمونها للقضاة قديماً) .

Épicé, e adj. مُتبَّل ، مُفوَّه .
Paroles — es إحماض .
Pamphlet fortement — هَجوٌ مُقذِع .

Épicéa sm. *(Bot.)* بيسية ، راتينجية (شجر كالسرو) .

Épicène adj. *(Gramm.)* مُشترَكُ الجنس .

Épicentre sm. *(Géol.)* مركزٌ سطحيّ (سطح الأرض الواقع فوق بؤرة الزلزال مباشرة) .

Épicer vt. تبَّل ، طيَّب .

Épicerie sf. بِقالة ، أبازير • مَخزن بقالة • تجارة الأفاويه .
— s أفاويه ، بَهارات .

Épicier, ère s. بقّال ، عطّار .

Épicondyle sm. *(Anat.)* نُتوء العَضُد .

Épicrâne sm. *(Anat.)* سِمحاق (غشاء الجُمجُمة) .

Épicrânien, ne adj. *(Anat.)* سِمحاقيّ • فوقحفيّ (واقع فوق القِحف) .

Épicurien, ne sm. et adj. أبيقوريّ (مُنغمِس في اللذّات) • ذوّاقة . مُحبّ للحياة .

Épicurisme ou **Épicuréisme** sm. أبيقوريّة (مذهب الانغماس في الملذات) .

Épicycle sm. *(Astro.)* فلك التدوير (دائرة مركزها في محيط دائرة كبيرة) .

Épicycloïdal, e, aux adj. دُويريّ فوقيّ .

Épicycloïde sf. *(Math.)* دُويري فوقيّ .

Épidémicité sf. اجتياحيّة (حالة الوباء المجتاح) .

Épidémie sf. وباء .
— hydrique جائحة مائيّة المنشأ .
— s psychiques جائحات نفسانية .

Épidémiologie sf. *(Méd.)* علم الجوائح [او الأوبئة] .

Épidémique adj. جائح ، جائحيّ ، وبائيّ .
— شائع ، سائد ، مُنتشِر .
Maladie — وباء وافد .

Épidémiquement adv. وبائياً ، اجتياحياً .

Épiderme sm. بَشَرة ، أدَمة .
Avoir l' — sensible هوَ شديد الحساسية .

Épidermique adj. بشَريّ(متعلّق بالبشرة) .

Épidermomycose sf. *(Méd.)* تفطُّر (إصابة البشرة بالفُطر) .

Épididyme sm. *(Anat.)* بربخ (جُسَيم مستطيل يمتدّ من الأمام الى الوراء على الحافة العليا من بيضة الإنسان) .

Épier vi. سنبَل ، أسبَل .

Épier vt. رقَب ُ ، راقب • لاحظ [بدقّة] .

Animal qui épie sa proie حَيوان يَتَرَصَّد فَريسته .

S' — تَراقَب .

Épierrage ou **Épierrement** sm. *(Agric.)* عَدْن (رفع الحجارة من الحَقْل) .

Épierrer vt. *(Agric.)* عَدَن ـِ (رَفَع الحجارة من الحَقْل) .

Épierreuse sf. معْدَنَة (آلة لرفع الحجارة من الحَقْل) .

Épieu sm. حَرْبَة [للصَّيد قديماً] .

Épieur, euse s. مُراقِب ، راصِد • عَيْن ، جاسوس .

Épigastralgie sf. *(Méd.)* أَلَم شُرْسوفيّ .

Épigastre sm. *(Anat.)* شُرْسوف (قِسْم من الجسم واقع فوق المعدة) .

Épigastrique adj. *(Anat.)* شُرْسوفيّ (متعلّق بالشُّرسوف) .

Épigastrocèle sf. *(Méd.)* فَتْق شُرْسوفيّ .

Épigé, e adj. *(Bot.)* فَوْأَرْضيّ (نام فوق الأرض) .

Épigénèse sf. تَخَلُّق مُتَعاقِب (نظرية تقول بأنّ الجنين يتكوّن بسلسلة من التشكّلات المتعاقبة) .

Épigénie sf. تَمَعْدُن (تغيُّر في طبيعة المعدن الكيماويّة مع بقائه على شكله السابق) .

— *(Géol.)* تَغَوُّر الأَوْدية (طريقة في تكوّن الأودية مستقلّة عن طبيعة الأرض) .

Épiglotte sf. *(Anat.)* لَهاة ، فَلْكَة ، لِسان المِزْمار (لَحْمَة مشرفة على الحلْق) .

Épigone sm. وَريث ، تابِع .

Les — s وَرَثَة الاسْكَنْدر الكبير .

Épigrammatique adj. هِجائيّ • سُخْريّ ، لاذِع .

Épigrammatiquement adv. بِسُخْرِيَة .

Épigrammatiste sm. هَجّاء ، نَقّاد ، ساخِر .

Épigramme sf. قَصيدة هِجاء • سُخْرِيَة .

— d'agneau صَدْر حَمَل مَشْويّ .

Épigraphe sf. مَنْقوشَة ، كتابة (كتابة مَنْقوشة على مَبْنى او تِمْثال) • عِبارة تَوْجيهيّة .

— فِكْرَة كِتاب (عبارة توضع في صدر الكتاب وتلخص فكرة المؤلّف) .

Épigraphie sf. نُقوش • عِلْم النُّقوش .

Épigraphique adj. كِتابيّ ، نُقوشيّ .

Épigraphiste sm. نُقوشيّ (عالم بالنُّقوش) .

Épigyne adj. *(Bot.)* عُلْويّ ، فَوْمَبيضيّ .

Épilation sf. ou **Épilage** sm. نَتْف ، إزالة الشَّعْر .

Épilatoire adj. ناتِف ، مُزيل الشَّعْر ، جَموش .

Épilepsie sf. *(Méd.)* صَرْع ، داء النُّقْطة .

Épileptiforme adj. *(Méd.)* صَرْعيّ الشَّكْل .

Épileptique adj. et s. صَرْعيّ • مَصْروع • غَضوب ، مُهْتاج .

Convulsions — s اخْتِلاجات صَرْعيّة .

Épiler vt. نَتَف ـِ ، مَرَط ـُ ، حَفّ ـُ .

Épileur, euse adj. et s. ناتِف ، مارِط .

Épillet sm. *(Bot.)* سُنَيْبِلَة (جزء من سُنْبُلة) .

Épilobe sm. *(Bot.)* سِنْفِيَة (نبتة ارجوانية تعيش في الاماكن الرّطبة) .

Épilogue sm. خاتِمَة [كتاب او قصيدة] .

— قَصيدة الخِتام (أبيات يلقيها ممثل عند انتهاء المسرحية) .

— نِهايَة [قضيّة مُعَقَّدة] .

Épiloguer vi. خَطَّأ ، عاب ـِ .

— vt. اخْتَتَم [مُلَخِّصاً] .

— les actions d'autrui انْتَقَد أعْمال الآخَرين .

— sur اسْتَفاض في الشَّرْح .

S' — تَناقَد .

Epimaque sm. *(Ois.)* طائر الفردوس [في غينيا الجديدة] .

Épinaie sf. مَنْبَت الأَشْواك .

* **Épinard** sm. *(Bot)* إسْفاناخ ، سَبانِخ .

— s أَوْراق السَّبانِخ .

C'est un plat d' — هذه لَوْحة رَديئة (لوحة أكثر فيها الرسّام من استعمال اللّون الأخضر) .

Vert — أَخْضَر قاتِم .

Épincer vt. *(Agric.)* أَسْقَط البَراعِم .

Épinceter, Épinceler ou **Epincer** vt. نَظَّف قُماش الصُّوف .

Épinceteur, euse ou **Épinceur, euse** s. مُنَظِّف قُماش الصُّوف .

Épine sf. شَوْكَة .

— dorsale صُلْب ، سِيساء ، عَمود فِقَريّ .

— iliaque شَوْك حَرْقَفيّ .

— s عَقَبات ، مُزْعِجات .

Une — au pied مَوْضوع قَلَق .

Tirer à qqn. une — du pied انْقَذَه من وَرْطَة .

Être sur des — s نَفِد صَبْرُه .

Courber l' — تَزَلَّف .

Épiner vt. *(Agric.)* سَيَّج بالشَّوْك .

Épinette sf. مَزْرَب الدَّجاج • بيانو صَغير .

Épineux, euse adj. شائِك • صَعْب ، عَسِر .

Une question — euse مَسْأَلة مُعَقَّدة .

Épine-vinette sf. *(Bot.)* بَرْباريس (شجيرة ذات ازهار صفراء تعيش عليها انْواع من الفُطور) .

Épinglage sm. شَبْك • تَدْبيس (تعليق بالدَّبابيس) .

Épingle sf. دَبّوس .

— de nourrice دَبّوس انْكليزيّ .

— à cheveux فِرْمِل .

— à ligne مِشْبَك .

Tirer son — du jeu تَخَلَّص بِلَباقة .

Être tiré à quatre — s تَأَنَّق في لِباسه .

Cela ne vaut pas une — هذا لا قيمة لَهُ .

Chercher une — dans une meule de foin فَتَّش عَنْ شَيْء يَسْتَحيل العُثور عليه .

Coups d' — s انْتِقادات . مُعاكَسات .

Monter qqc. en — أَبْرَزه . أَظْهَره .

Épinglé, e adj. مَشْبوك بِدَبّوس .

— مُخَطَّط ، مُضَلَّع .

Épingler vt. عَلَّق بِدَبّوس .

— qqn. أَوْقَفه . سَجَنه .

Se faire — أُخِذ . قُبِض عليه .

S' — انْشَبَك بِدَبّوس .

Épinglerie sf. مَعْمَل دَبابيس .

Épinglette sf. شيش البُنْدُقية (قضيب حَديديّ كان القدماء يسلكون به المدفع او البندقية) • شارَة الرُّماة .

Épinglier, ière s. دَبابيسيّ (صانع دَبابيس وبائعها) • قِمَقْيم الدَّبابيس .

Épinier sm. ذو شَوْك .

Épinière adj. f. صُلْبيّ (متعلّق بالصُّلْب) .

Épinoche sf. *(Poiss.)* أبو شَوْكَة (سمك شائك الظهر) .

Épinochette sf. *(Poiss.)* ابو شوكة نهري .
Épiphane adj. m. عظيم (لقب عدد من أباطرة الشرق) .
Épiphanie sf. عيدُ الغطاس .
Épiphénomène sm. *(Philo.)* ظاهرةٌ عارضةٌ .
Épiphénoménisme sm. *(Philo.)* إضافيةٌ ● (نظريةُ الظواهر المُضافة . مذهب قائل بأنّ العمليات العقلية هي ظواهر مُصاحبة للعمليات الدماغية دون ان تؤثر فيها) .
Épiphénoméniste adj. et s. إضافيّ (قائل بالاضافية او متعلّق بها) .
Épiphonème sm. *(Rhét.)* خاتمةٌ حِكَمية .
Épiphylle adj. *(Bot.)* نام على وَرَق النبات .
— sm. *(Bot.)* صُبَيرةُ المَرْجان .
Épiphyse sf. *(Anat.)* مُشاشة . كُرْدوسُ العَظْم .
Épiphyte adj. *(Bot.)* مُعايِش ، مُلازِم .
Épiphytie sf. داءُ النَّبات .
Épiploon sm. *(Anat.)* ثَرْب (شحمٌ رقيقٌ على الكرش والامعاء) .
Épique adj. مَلْحَمِيّ ● حَماسِيّ .
Une aventure — مُغامَرة مُثيرة .
Épirogénique adj. V. **Épeirogénique.**
Épiscopal, e, aux adj. أُسقُفيّ ● انكليكانيّ .
L'Église — e الكنيسة الانكليكانية .
Épiscopat sm. أُسقُفية ● ولاية أُسقُف .
Épiscope sm. *(Phys.)* مِنظار المُصفّحة .
Épisode sm. مَشْهَد ● واقعة ، حادثة ● فَصْل ، حَلْقة [من رِواية] .
— حادثٌ عَرَضيّ .
Épisodique adj. عَرَضيّ ، لاحِق ، استطراديّ ● ثانويّ .
Épisodiquement adv. عَرَضاً ، استطراداً ● ثانوياً .
Épisser vt. جَدَلَ ـُ [حَبْلَيْن] .
Épissoir sm. ou **Épissoire** sf. مِجْدَلة .
Épissure sf. جُدالة ● (عقدةُ حَبْلين مَجْدولين) .
Épistaxis sf. *(Méd.)* رُعاف ، نَزْف أنفيّ .
Épistémologie sf. *(Philo.)* مَبْحَثُ العُلوم (مبحث نقديّ في مبادىء العلوم وفي أصولها المنطقية) .
Épistémologique adj. *(Philo.)* عُلوميّ (متعلّق بمبحث العلوم) .
Épistolaire adj. تَرَسُّليّ ، رَسائليّ .
Art — فَنّ التَّراسُل .
Épistolier, ère s. مُتَرَسِّل . مُنْشِئ رَسائِل .
Épistyle sf. *(Archit.)* عَتَبٌ (عارضةٌ مُرْتكِزةٌ على عَمود) .
Épitaphe sf. شاهِدةُ قَبْر .
Épite sf. خابور .
Épithalame sm. قَصيدةُ عُرْس .
Épithélial, e, aux adj. *(Anat.)* ظِهاريّ (متعلّق بالظِّهار) .
Épithélioma ou **Épithéliome** sm. *(Méd.)* سَرَطان ظِهاريّ .
Épithélium sm. *(Anat.)* ظِهار ، ظِهارة (نسيج يكسو سطحاً او يبطّن تجويفاً) .
Épithème sm. دَواء (كلُّ دواء ما عدا المَرْهَم واللَّصوق) .
Épithète sf. نَعْت ● إهانة ● مَديح .
— s caractéristiques صِفات مُمَيِّزة .
Épitoge sf. كَتِفيّة [الجامعيّين او القُضاة او المُحامين الخ ..] .
Épitomé sm. موجَز ، خُلاصةُ كِتاب [تاريخيّ] .
Épître sf. رِسالة ● رِسالة شِعْرية ● رِسالة تَقَوية .
— dédicatoire رِسالة إهْداء .
Le côté de l'— الجانب الأيمن من المَذْبَح .
Épizootie sf. مَوَتان ، جائحة حَيَوانية .
Épizootique adj. مَوَتانيّ (متعلّق بالمَوَتان) .
Éploré, e adj. مَحْزون ، كَئيب .
Éployée adj. مَبْسوطُ الجَناحين [للنَّسر وحدَه] . مُحَوَّم .
Éployer vt. بَسَطَ ـُ [الجَناحين] .
Épluchage ou **Épluchement** sm. تَقْشير ● تَنْقية ، تَنْظيف .
— *(Méd.)* تَنْضير ، تَنْقيةُ الجُرْح .
— d'un compte تَدْقيق في حِساب .
— d'un livre تَحْقيق كِتاب [بِدِقّة] .
Éplucher vt. قَشَّر ● حَلَجَ ـُ .
— la laine نَدَفَ القُطْن .
— un champ نَظَّف حَقْلاً [من العُشْب الضارّ] .
— une question دَقَّق في مَسْألة .
— la conduite de qqn. نَقَّب في سُلوكه .
S'— تَقَشَّر .
Éplucheur, euse s. مُقَشِّر ● مُنَظِّف .
— فَحيص ، مُدَقِّق .
Épluchure sf. قُشارة .
Épode sf. إبودة (قصيدة يونانية يَعْقُب فيها بيتٌ قصير بيتاً أطول منه) .
Époi sm. قَرْن الأَيِّل .
Épointage ou **Épointement** sm. ثَلْمُ [او بَرْيُ] السِّنّ .
— انْثِلام [او انْحِتات] سِنّ [الإبْرة او السكّين الخ ...] .
Épointé, e adj. مُنْثَلِم [او مُنْحَتّ] السِّنّ .
Crayon — قَلَمٌ مَكْسور السِّنّ .
Ciseaux — s مِقَصّ غَيْرُ قاطع .
Chien — كَلْبٌ مَكْسور الفَخِذين .
Épointer vt. ثَلَمَ ـُ [او حَتَّ] سِنَّ [أداة] .
S'— انْثَلَمت [او انْحَتّت] سِنُّه .
Éponge sf. إسفنجه
— *(Zool.)* إسفَنْج (حَيَوان مائيّ) .
— *(Zool.)* غَبْضُ المِرْفَق (انتفاخ رأس المرفق عند الخَيْل) .
— végétale لوفٌ مِصْريّ .
Boire comme — أفْرَط في الشَّراب .
Passer l'— sur qq. faute مَحا ، عَذَر . سامَح ، غَفَر .
Passer l'— sur des dettes تَنازَلَ عن دُيون .
Presser l'— استخرج كُلّ ما يُمكِن استخراجُه .
Éponge sf. طَرَفُ الحَدْوة .
Épongeage sm. سَفْنَجة ● (تنظيفٌ او تنشيفٌ بإسفنجة) .
Éponger vt. سَفْنَج ● (نَظَّف او نَشَّف بإسفنجة) .
S'— تَسَفْنَج ● (تَنَشَّف بالإسفَنْجة) .
S'— le front جَفَّف عَرَقَه .
Éponte sf. لَغَفُ العِرْق [في منجم] .
Épontille sf. *(Mar.)* دِعامة ، سِناد [عموديّ] .
Épontiller vt. *(Mar.)* دَعَم ـَ بِسِناد [عَموديّ] .

Éponyme adj. واهب اسمه (الشخص الذي يُطلق اسمه على مؤسسة او بلد)
— رمز [لشيء] .
Épopée sf. ملحمة • مآثر ، أعمال بطولية .
Époque sf. عهد ، عصر ، زمان .
— fixe تاريخ محدد .
Faire — استرعى الانتباه ، أبقى ذكراً دائماً .
Notre — زمننا الحاضر .
La Belle Époque مطلع القرن العشرين .
Fixer l' — أرّخ .
À cette — -là آنئذ .
L' — des vendanges فصل القطاف .
Chaise d' — كرسي قديم حقاً (كرسي — مصنوع قديماً حسب طراز معين) .
L'an dernier à pareille — العام المنصرم ، في مثل هذا الوقت .
Épouillage sm. تفلية [من القمل] .
Épouiller vt. فلّى [من القمل] .
S' — تفلّى .
Époumoner *(S' —)* vp. أتعب رئتيه [من فرط الكلام والصراخ] .
Épousailles sf. pl. عرس • الاحتفال بالعرس .
Épouse sf. زوج ، قرينة ، عقيلة .
Épousée sf. عروس .
Épouser vt. تزوج ، اقترن بـ • تعلّق بـ ، اعتنق .
— تقولب ، تطابق مع ..
— une forme اتخذ شكلاً .
— la querelle de qqn. تعصّب له .
S' — اقترنا .
Épouseur sm. طالب زواج .
Époussetage sm. نفض الغبار ، إزالة الغبار .
Épousseter vt. نفض [الغبار] .
S' — نفض ثيابه .
Époussette sf. منفضة .
Époustouflant, e adj. مدهش ، مذهل .
Époustoufler vt. أدهش ، أذهل .
Époutier vt. نظّف قماشاً .
Épouvantable adj. مرعب ، مخيف ، رهيب .
Laideur — قبح فظيع .
Épouvantablement adv. بفظاعة .
Épouvantail sm. فزّاعة • مرعب ، مخيف .
Épouvante sf. رعب ، ذعر ، هلع ، هول .
Épouvantement sm. ترويع ، إخافة ، تخويف .
Épouvanter vt. روّع ، أخاف ، أرعب .
S' — ذعر ، ارتعب ، خاف .
Époux, ouse s. زوج ، بعل ، قرين .
Les — sm. pl. الزوجان .
Épreindre vt. عصر ، عصّر ، اعتصر .
Épreinte sf. *(Méd.)* مغص ، قُداد .
Éprendre *(S' —)* vp. كلف بـ ، أغرم بـ ، هام بـ ، شغف بـ .
— d'une femme تتيّم بامرأة .
— vt. ولّه ، شغف .
Épreuve sf. إختبار ، تجربة • محنة ، مصيبة ، بلاء • صورة .
— مباراة رياضية .
Ami à toute — خلّ وفيّ .
À l' — تحت التجربة • منيع .
Faire l' — d'une chose جرّب شيئاً .
Acheter à l' — اشترى بشرط التجربة .
Mettre qqn. à l' — امتحنه .
Les — s *(Imprim.)* التجارب المطبعية .
Les — s écrites الامتحانات الخطية .
— photographique نسخة تصويرية .
Épris, e adj. مغرم ، متدلّه ، عاشق ، مولع ، كلف ، مأخوذ بـ .
Éprouver vt. جرّب ، بلا ، إختبر ، تحقق • عانى ، كابد .
— de la joie فرح ، أحسّ بفرح .
— le froid قاسى البرد .
— une douleur تألم ، أحسّ بألم .
— un malheur ابتُلي بمصيبة .
— qqn. اختبره ، عجم عوده .
Le temps l'a éprouvé بلاه الزمان .
Éprouvette sf. مخبرة ، مخبار • مادة الاختبار .
Epsilon sm. إبه ، ها (الحرف الخامس في الابجدية اليونانية) .
Epsomite sf. ملح أبسوم (سلفات المانيزيا) .
Épucer vt. نظّف من البراغيث .
S' — تنظّف من البراغيث .
Épuisable adj. نفود ، ينفد ، ممكن نفاده • نزوف .
Épuisant, e adj. متعب ، منهك ، مضن .
Épuisé, e adj. منهوك ، مضنى ، متعب .
Terre — e أرض مستنفدة .
Livre — كتاب نافد .
Épuisement sm. إفناء • إنهاك ، إضناء .
— نفاد ، نضوب .
L' — d'une source جفاف نبع .
Mourir d' — مات ضنى .
Épuiser vt. استنفد • أنهك ، أضنى .
— sa patience أفرغ صبره • عيل صبره .
La maladie l'a épuisé نهكه المرض .
— un sujet استوفى موضوعاً .
— les munitions استهلك المؤن .
S' — انضنى • جفّ • نفد .
S' — en efforts بذل قصاراه .
Épuisette sf. شبيكة [صيد] • منزفة ، ملقاف .
Épulide ou **Épulie** sf. *(Méd.)* ورم لثوي .
Épulon sm. طاهي الآلهة [في الوثنية الرومانية] .
Épulpeur sm. لبّابة • (آلة تستعمل لفصل عصير الجزر عن لبه) .
Épurateur s. et adj. مصفية • منقية .
— de l'air مطهر الهواء .
Épuration sf. ou **Épurement** sm. تصفية • تنقية • تطهير [إداري] .
L' — des mœurs تهذيب الأخلاق .
— du passif *(Comm.)* وفاء الديون .
Épuratoire adj. تطهيري .
Épure sf. مصوّر • رسم منجز .
Épurer vt. صفّى • نقّى • محّص • هذّب .
— طهّر [إدارياً] .
S' — تصفّى • تنقّى • تهذّب .
Épurge sm. *(Bot.)* فربيون ، حبّ الملوك (نبات مسهل) .
Épyornis ou **Æpyornis** sm. *(Ois.)* طائر مدغشقر (طائر كبير منقرض) .
Équanimité sf. اعتدال المزاج • لامبالاة .
Équarrir vt. ربّع • وسّع [ثقباً] • صنع زاوية .
— قصّب .
— un cheval سلخ جواداً ، شلّاه .
Équarrissage sm. تربيع • توسيع [ثقب] • تقصيب • صنع زاوية .
— تشطية الدواب (سلخها والافادة من بقاياها) .
Équarrisseur sm. مربّع • مقطّع • قصّاب .
— مشطّ (راجع المادة السابقة) .

Équarrissoir sm. مَشْطى (مَسْلَخ الحيوانات التي لا تُؤكَل لحومها) • سِكّين المُشْطي .
— مُوسَعَة [الثقوب] .

Équateur sm. خطّ الاستواء ، خطّ الاعتدال .
— céleste *(Astro.)* خطّ الاعتدال السماوي .

Équation sf. مُعادَلة .
— s réciproques *(Math.)* مُعادلات عكسية .
— s incompatibles *(Math.)* مُعادلات خُلْفية .
— s simultanées *(Math.)* مُعادلات مَعِيّة .
— personnelle مُعادَلة شخصية (تصحيح ملاحظة متعلّقة بحادث عابر من المطلوب تقديره في اللحظة التي جرى فيها) .

Équatorial, e, aux adj. استوائي (متعلّق بخطّ الاستواء) .
— sm. مَرْقَب النجوم .

Équerrage sm. فُتْحَةُ زاوية .

Équerre sf. كُوس ، مُثَلَّث ، زاوية قائمة .
D' — بزاوية قائمة .
— d'arpenteur كُوسُ المَسّاح .
Fausse — مُثَلَّث مُتَحَرِّك .
Fendre son — فَرّ .

Équestre adj. خَيّالي ، فُروسي (متعلّق بالفروسيّة) .
Statue — تِمثال خَيّال .

Équeutage sm. حَذْفُ ذَيْل ثَمَرة .

Équeuter vt. حَذَفَ ذَيْلَ ثَمَرة .

Équiangle adj. مُتساوي الزوايا .

Équidés sm. pl. *(Zool.)* خَيْلِيّات (فصيلة الخَيْل) .

Équidistance sf. تَساوي البُعْد ، بَوْن .

Équidistant, e adj. *(Math.)* مُتَساوي البُعْد [عن نُقْطة مُعيّنة] .

Équilatéral, e, aux adj. *(Géom.)* مُتَساوي الأضلاع .

Équilibrage sm. مُوازَنة .

Équilibrant, e adj. مُوازِن ، مُعادِل .

Équilibration sf. ايجاد التوازُن • حاسّة التوازُن .

Équilibre sm. تَوازُن • اتِّزان ، هُدوء .
— azoté *(Chim.)* تَوازُن ازوتي .
— dynamique *(Phys.)* تَوازُن حَراكي .
— stable *(Phys.)* تَوازُن مُسْتَقِرّ .
— statique *(Phys.)* تَوازُن قَراري .
Tour d' — حَرَكَةُ خِفّة .
En — في حالة تَوازُن .
Tenir l' — entre les uns et les autres ساوى بَيْنَهم .

Équilibré, e adj. مُتَوازِن • مُعْتَدِل .

Équilibrer vt. وازَن • عادَل • وَفَّق .
S' — تَوازَن .

Équilibreur sm. مُوازِن ، أداة التَوازُن .

Équilibriste s. بَهْلَوان .

Équille sf. *(Poiss.)* سَمَك الرَمْل .

Équimoléculaire adj. *(Chim.)* مُتَساوي الجُزَيْئات .

Équimultiple adj. et sm. *(Math.)* مُتَساوي الضارِب (صفة الحاصل من اعداد معيّنة مضروبة بعدد معين تام) .

Équin, e adj. فَرَسي ، خَيْلي (متعلّق بالخَيْل) .
— أَفْدَع ، أَقْفَد (مُشوّه القَدَم) .

Équinoxe sm. اعتِدال الرَبيع [أو الخَريف] .

Équinoxial, e, aux adj. اعتدالي (مُتَعَلِّق باعتدال الرَبيع أو الخَريف) .
Ligne — e خطّ الاستِواء .

Équipage sm. طاقم رجال سفينة [او طائرة او دَبّابة] • مُهِمّات .
— d'armée عُدّة جَيْش .
— s de guerre مُعِدّات حَرْب .
— de pompe جهازُ مِضَخّة .
— de vaisseau نوتيّة المَرْكَب .
— de voyage عَرَبة مُجَهَّزة للسَّيْر .
Maître d' — رَئيس النوتيّة .
En — de chasse في لِباس الصَيْد .

Équipartition sf. تَوَزُّع متعادل .

Équipe sf. فِرْقة ، فَريق • نوتيّة • عَمَلة .
— de combat زُمْرة القِتال .
— d'embarquement نوتيّة الإبحار .
Esprit d' — روح التَعاوُن .

Équipée sf. مُغامَرة • مَشْروع خَطِر .

Équipement sm. امتِعة ، تَجهيزات .
— تَجهيز ، إعْداد .
— d'essai جِهاز التَجْرِبة .
— photographique عُدّة تَصْوير .
L' — d'un soldat عَتادٌ جُنْدي .

Équiper vt. أَعَدّ ، زَوَّد .
— les troupes جَهَّز الجُنْد .
S' — تَجَهَّز .

Équipier, ère s. لاعِب [في فَريق رياضي] • عُنْصُر تشكيلة قِتال [في الطَيران] .

Équipollé ou **Équipolé** adj. s. مُعادِل ، مُساوٍ .

Équipollence sf. *(Math.)* تَكافُؤ .

Équipollent, e adj. مُتَكافِئ (مُعادِل في القُوّة او التأثير) .
À l' —, adv. بالتَساوي .

Équipotentiel, le adj. *(Phys.)* مُتَساوي الجُهْد ، مُتَساوي الكُمون .

Équiprobable adj. مُتَساوي الإمْكان [في الحُدوث] .

Équisétinées sf. pl. *(Bot.)* كُنْباثِيّات (فَصيلة ذَنَب الخَيْل) .

Équitable adj. عادِل ، مُنْصِف .

Équitablement adv. بإنْصاف ، بِعَدْل .

Équitant, e adj. *(Bot.)* راكِب ، مُتَراكِب .

Équitation sf. فُروسيّة ، رُكوب الخيل .

Équité sf. إنْصاف ، عَدالة .
En — loc. adv. بِعَدْل ، بِتَنَصُّف ، بِحَقّ .

Équivalence sf. مُعادَلة ، مُساواة • تَكافُؤ .
— des votes تَعادُل الأصوات .

Équivalent, e adj. et s. مُساوٍ ، مُعادِل • كُفُؤ .
Quantités — es كَمِّيّات مُتَعادِلة .
— à la perte عِوَض عن الخَسارة .
On lui offrit l' — أَعطوه نَظيره .

Équivaloir [à] vt. عادَل ، ساوى .

Équivoque adj. et s. مُلْتَبِس ، مُبْهَم • لَبْس ، غُموض .
Réponse — رَدٌّ غَيْر قاطِع .
Phrase — عِبارة تَحتَمِل مَعْنَيَيْن .

Équivoquer vi. لَبَّس كَلامه • راوَغ • وارَب .

Er *(Chim.)* أر (رَمْز الأرْبيوم) .

Érable sm. *(Bot.)* قَيْقَب (شَجَر كَبير ينبت في الغابات المعتدلة المناخ) .

Érablière sf. بُسْتان قَيْقَب .

Éradication sf. قَلْع ، اسْتِئْصال ، اجْتِثاث .

Éraflement sm. جَلْف ، كَشْط ، خَدْش .

Érafler vt. جَلَفَ ، كَشَطَ ، خَدَشَ . سَحَجَ .

Éraflure sf. خدش ، جُلْفَة .

Éraillé, e adj. مَقْلوب الجَفْن .

Voix — e صَوْت أبَحّ .

Avoir l'œil — هُوَ مُحْمَرّ العَيْن .

Éraillement sm. انْقِلاب الجَفْن الأسْفَل .

Érailler vt. خَدَشَ ، جَلَفَ .

S' — بُحّ صَوْتُه .

Éraillure sf. أثَر فَتْق [في قُماش] • خدش .

Erbium sm. *(Chim.)* أرْبيوم (عُنْصُر فِلِزّيّ) .

Ère sf. عَصْر ، عَهْد • تاريخ .

Érecteur adj. *(Anat.)* ناصِب • ناعِظ .

Érectile adj. نَعوظ .

Érectilité sf. نُصوبيّة • نُعوظيّة .

Érection sf. انْتِصاب • نَصْب • نُعوظ • تَشْييد .

— d'un monument إقامةُ نُصْب .

— d'un tribunal إنْشاء مَحْكَمة .

Éreintage sm. انْتِقاد شَديد .

Éreintant, e adj. مُضْنٍ . مُتْعِب .

Éreinté, e adj. مُضْنًى . مُتْعَب .

Éreintement sm. إعْياء • نَقْد عَنيف .

Éreinter vt. أضْنَى ، أتْعَبَ • نَقَدَ بِشِدّة .

S' — كَلّ ، تَعِبَ • تَناقَدَ .

Éreinteur adj. et s. خَبيث الانْتِقاد .

Érémitique adj. نُسْكيّ ، زُهْديّ (متعلّق بالنُسْك والزُهد) .

Érepsine sf. خَميرةُ المِعَى .

Érésipèle sm. v. **Érysipèle** .

Éréthisme sm. تَهَيُّج • شُبوبٌ عاطِفة .

En état d' — بِحالة احْتِداد .

Éreutophobie sf. *(Méd.)* رُهابُ الاحْمِرار .

Erg sm. *(Mécan.)* أرْج (وحدة الشغل في الكهرباء والآلة) .

Erg sm. مَكْثَبة • (أرْض صَحْراويّة تكثر فيها الكُثْبان) .

Ergastule sm. سِرْداب [المساجين في روما] .

Ergographe sm. مِعْمال (مِقْياس لِقُدْرة العَضَلة على العَمَل) .

Ergonomie sf. شغالة • (دراسة يقصد منها تنظيم الشغل تنظيماً منطقياً) .

Ergostérol sm. أرْغوسْتِرول (مادّة في الأنْسِجة الحيّة تتحوّل الى فيتامين د تحت تأثير الأشعّة الفوقبنفسجية) .

Ergot sm. ظُفْر ، إصْجازة (زائدة خلفيّة في رجل الطائر) • أرْغوت ، دابِرة (مَرَض يُصيب الأرزّ اوغيره من الحبوب) • أرْغوت (مادّة لوقف النزف الدمّوي) .

— de seigle مِهْماز الجَوْدَر .

L' — d'un coq شَوْكة ديك ، صيصة ديك .

Se dresser sur ses — s تَعاظَمَ مُهَدِّداً .

Ergotage sm. ou **Ergoterie** sf. مُماحَكة ، مُجادَلة .

Ergoté, e adj. ذو ظُفْر • مُصابٌ بالإرْغوت (بالدّابرة) .

Ergoter vi. ماحَكَ . جادَلَ .

— sur un texte de loi ناقَشَ في نَصّ قانونيّ .

Ergoteur, euse adj. et s. مُماحِك ، مُجادِل ، مُناقِش .

Ergothérapie sf. شغالة (مُعالجة بالتشغيل) .

Ergotine sf. دابِرين ، إرْغوتين (شبه قلي يحصل في مرض الدّابرة) .

Ergotisme sm. تَسَمُّم دابِريّ ، إرغوتيّة .

Éricacées sf. pl. *(Bot.)* خَلَنْجيّات (فصيلة من ذوات الفلقتين وحيدات التويجيّة) .

Ériger vt. رَفَعَ ، شَيَّدَ . نَصَبَ ، أقام .

— un tribunal أنْشأ مَحْكَمة .

S' — ارْتَفَعَ . انْتَصَبَ .

S' — un droit إدّعى حَقّاً .

Érigéron sm. *(Bot.)* أريغارون ، شَيْخ الرَّبيع (جنس زهر من الفصيلة المركّبة) .

Érigne ou **Érine** sf. *(Chir.)* خَطّاف .

Éristale sm. *(Ins.)* ذُبابة الزُهور .

Éristique adj. جَدَليّ ، جِداليّ .

— sf. فَنّ الجَدَل .

Erminette ou **Herminette** sf. فأس نَجّار .

Ermitage ou **Hermitage** sm. مَنْسَك ، صَوْمَعة ، مَحْبَسة • مَنْزِل ريفيّ .

Ermite ou **Hermite** sm. ناسِك ، مُتَنَسِّك ، زاهِد ، حَبيس • مُتَوَحِّد .

Éroder vt. تآكَلَ ، قَرَضَ .

Éros sm. *(Psycho.)* إيروس (غَريزة الحب في رأي فرويد) .

Érosif, ive adj. قارِض ، آكِل ، حاتّ .

Érosion sf. أكْل ، قَرْض • تآكُل . انْتِكال . نَحات ، انْجِراف .

— différentielle *(Géol.)* انْحِتات مُتفاوت .

— du sol انْجِراف أرْضيّ .

Érotique adj. et s. جِنْسيّ • غَزَليّ • شَهْوانيّ • ماجِن .

Poésie — شِعْر الغَزَل .

Érotiquement adv. جِنْسيّاً • شَهْوانيّاً • تَغَزُّلاً . تَشْبيباً .

Érotisme sm. إيلام ، إثارة جِنْسيّة • تَهَيُّج جِنْسيّ • عِشْق ، غَرام .

— *(Méd.)* شَبَق ، غُلْمة .

Érotomane ou **Érotomaniaque** s. et adj. شَبِق (مُصاب بِمَسّ شَبَقيّ) .

Érotomanie sf. *(Méd.)* مَسّ شَبَقيّ • جُنون الغَرام .

Erpétologie ou **Herpétologie** sf. عِلْم الزَّواحِف .

Erpétologique adj. زَواحِفيّ (متعلّق بعلم الزَّواحف) .

Erpéthologiste s. عالِمٌ بالزَّواحِف .

Errance sf. تَرَحُّل ، تَجْوال • تَسَكُّع ، تَيَهان . شُرود .

Errant, e adj. شارِد ، تائِه ، ضالّ • مُتَنَقِّل ، رَحّالة ، ظاعِن • مُتَسَكِّع .

La vie — e حَياة التَّشَرُّد .

Regard — نَظَر زائغ .

Chevalier — فارِس مُتَجَوِّل (فارس كان ينتقل من مكان الى آخر للدفاع عن الضعيف) .

Errata sm. inv. تَصْويبات (جدول الخطأ والصَّواب في كتاب) .

Erratique adj. تائه . ضالّ ، شارد ، هائم .
Fièvre — *(Méd.)* حُمَّى مُتَواتِرة الحُدوث .
Douleurs — s آلام مُتَنَقِّلة .
Bloc — *(Géol.)* صَخْر رَضْراض (صَخْر مَجْروف بِفِعْل الجَليد او المياه) .
Erratum sm. v. **Errata**
Erre sf. سُلوك ، تَصَرُّف . سيرة ● مِشْية .
— *(Mar.)* سُرْعة الاندِفاع [بَعْد تَوَقُّف المُحَرِّكات] .
Suivre les — s de qqn. اقْتَدى به .
— s. آثارُ حَيَوان .
Errements sm. pl. نَهْج مُعْتاد ● هَذَيان ● شَطَط .
Errer vi. ضَلَّ ـِ . تاه ـِ . شَرَد ـُ ، هام ـِ على وَجْهه ● أخْطأ ، زَلَّ ـِ .
Laisser — ses pas à l'aventure سار على غَيْر قَصْد .
Laisser — sa plume اسْتَرْسَل في الكِتابة .
— sur la Parnasse نَظَم شِعْراً .
Erreur sf. غَلَط . خَطَأ ● ضَلال ● شُرود ● إثْم .
Induire en — أضَلَّ . ضَلَّل .
Laisser qqn. dans l' — تَرَكَه في غيِّه .
Revenir de ses — s رَجَع الى الصَّواب .
L' — des sens خِداع الحَواسّ .
Les — s de la jeunesse طَيْش الشَّباب .
— de droit *(Dr.)* غَلَط في فَهْم القانون .
— judiciaire *(Dr.)* خَطَأ قَضائيّ .
— de plume كَبْوة قَلَم .
Erroné, e adj. مَغْلوط فيه ، خاطِئ .
Ers sm. *(Bot.)* كِرْسَنَّة (عشب له حبّ في غُلُف تُعلفه الدَّوابّ) .
Ersatz sm. بَديل ، مادّة بَديلة .
Erse sf. عُقْدة حَبْل .
Erse sm. لُغة غالية الايرلَنْديّة .
Erseau sm. *(Mar.)* عُقْدة المِجْذاف .
Érubescence sf. احْمِرار .
Érubescent, e adj. مُحْمارّ .
Éruciforme adj. *(Zool.)* دوديُّ الشَّكْل .
Éructation sf. تَجَشُّؤ ، تَدَشٍّ ، تَهَوُّع .
Éructer vi. تَجَشَّأ ، تَدَشَّى ، تَهَوَّع .
— des injures قَذَف بِشَتائِم .
Érudit, e adj. et s. بَحّاثة ، مُنَقِّب ، عَلّامة .
Ouvrage — كِتابُ عِلْم .
Érudition sf. مَعْرِفة . عِلْم ● تَبَحُّر ، تَنْقيب .
Érugineux, euse adj. جِنْزاريّ .
Éruptif, ive adj. ثائر . هائج ● ثَوَرانيّ ● بُرْكانيّ .
— *(Méd.)* طَفْحيّ .
Éruption sf. ثَوَران [بُرْكان] ● هَيَجان ● طَفْح جِلْديّ . تَبَثُّر .
— des dents إسْنان ، إثْغار .
Érynge sf. *(Bot.)* قُرْصَعْنة (بقلة بريّة تؤكل) .
Érysipélateux, euse adj. *(Méd.)* مُصاب بالحُمْرة .
Érysipèle ou **Érésipèle** sm. *(Méd.)* حُمْرة . التِهاب الجِلْد .
Érythème sm. *(Méd.)* حُماميّ ، طَفْحٌ وَرْديّ .
Érythrine sf. *(Bot.)* أريثرينة (شجرة حَمْراء الزهر ، صلبة العود ، تستعمل حبوبها في صنع العقود) .
Érythroblaste sm. *(Anat.)* حَمْراوية (خَلِيّة مُنَوّاة في مُخّ العَظْم تَنْشأ منها خلايا الدّم الحمر) .
Érythroblastose sf *(Méd)* داءالحَمْراويات
Érythrocyte sm. v. **Hématite**.
Es prép. في مادّة ...
Licencié — sciences مُجاز في العُلوم .
Docteur — lettres دكْتور في الآداب .
Esbigner *(S' —)* vp. هَرَب ـُ ، فرّ ـِ ، تَوارى .
Esbroufe sf. تَعاظُم ، تَكَبُّر .
Vol à l' — دَغْر ، سَرِقة بالعُنْف .
Esbroufer vt. تَعاظَم ، تَكَبَّر ● خَدَع ـَ ، فَتَن ـِ [بالمَظْهر] .
Esbroufeur, euse s. مُتَعاظِم ، مُتَكَبِّر ● داغِر .
Escabeau sm. ou **Escabelle** sf. كُرْسيّ مَطْبَخ ● مِرْقاة .
Escadre sf. أسْطول . عَمارة .
Escadrille sf. سِرْب ● فِرْقة .
Escadron sm. سَرِيّة . كَوْكَبة ● أُسْطول صَغير .
Escadronner vi. خَيَّل ● حَرَّك السَّرايا .
Escalade sf. تَسَلُّق . ارْتِقاء .
— de mur تَسَوُّرُ حائط .
— d'une montagne تَوَقُّل جَبَل .
— *(Milit.)* تَصْعيد .
Escalader vt. تَسَلَّق . رَقِيَ ـَ وارْتَقى .
— un mur تَسَوَّر جِداراً .
— une montagne تَوَقَّل جَبَلاً .
— le pouvoir تَقَلَّد السُّلْطة .
— la guerre صَعَّد الحَرْب .
Escalator sm. سُلَّم آليّ . سُلَّم دَوّار .
Escale sf. مِيناء . مَرْسى ● مَهْبَط ● تَوَقُّف . وُقوف .
Faire — à تَوَقَّف في ● رَسا في .
Escalier sm. سُلَّم . مِرْقاة . دَرَج .
Escalope sf. شَريحة عِجْل .
Escamotable adj. يُوارى . قابِل للإخْفاء .
Escamotage sm. إخْفاء . مُواراة ● خَطْف ● شَعْبَذة .
Escamoter vt. أخْفى . وارى ● خَطَف ـَ ● شَعْبَذ .
— une bague أخْفى خاتَماً . سَرَقَه .
— les mots خَطَّف الكَلام .
— une question تَجَنَّب مَسْألة .
S' — اخْتَفى . تَوارى .
Escamoteur, euse s. نَشّال . خَطّاف ● مُشَعْوِذ . مُشَعْبِذ .
Escamper vi. فَرّ ـِ . وَلّى . هَرَب ـُ .
Escampette sf. هَرَب . فِرار .
Escapade sf. هُروب ● إهْمالُ واجِب ● مُغامَرة . عَمَل طائش .
— *(fig.)* اسْتِطْراد .
Escape sf. *(Archit.)* ساق العَمود ● أسْفَلُ ساق العَمود .
Escarbille sf. خَبَث الفَحْم الحَجَريّ .
Escarbot sm. *(Ins.)* خُنْفُساء . جُعَل .
Escarboucle sf. ياقوتٌ جَمْريّ . عَقيقٌ أحْمر .

Escarcelle sf. هِمْيان (كِيس النُّقود) .
Il pleut dans son — . اغتنَى . أثرى .

Escargot sm. حلَزون (حَيوان من الرخويات يُؤكل ويعيش في صدفة) .
Aller comme un — . سار مُتمهِّلاً .
Escargotière sf. حَقْل الحلَزون ، مَرْبَى الحلَزون • طَبَقُ حلَزون .
Escarmouche sf. مُناوَشة • خِصام . نِزاع .
Escarmoucher vi. ناوَش • خاصَم • جادَل .
S' — تَناوَش • تَخاصَم .
Escarmoucheur sm. مُناوِش • مُخاصِم • مُجادِل .
Escarole sf. *(Bot.)* هِنْدَباء خَسّيّة .
Escarotique adj. et sm. كاوٍ • مُحْدِث نَدَبَة • عَقّار كاوٍ .
Escarpe sf. *(Milit.)* جِدار التَّحْصين .
Escarpe sm. قاطِعُ طَريق • قاتِل مُمتهِن .
Escarpé, e adj. مُنْحَدِر • وَعْر . عَسير .
Escarpement sm. انْحِدار • وُعورة .
Escarpin sm. خُفّ (حِذاء خَفيف) .
Escarpolette sf. أُرْجوحة . مَرْجوحة .
Escarre sf. نَدَبَة • أثرُ حَرْق .
Escarrifier vt. نَدَّب (وَلَّد نَدَبَة) .
Eschatologie sf. أُخْرَوِيّات (مجموع العَقائد المتعلّقة بالعالم الآخر كالبعث والحساب) .
Eschatologique adj. أُخْرَوِيّ (متعلّق بالأُخرويّات) .
Esche sf. V. **Aiche** .
Escient sm. *(À bon —)* بدِراية . بعِلْم ، برَوِيّة .
À mon — بمَعْرِفَتي .
Esclaffer *(S' —)* vp. قَهْقَه .
Esclandre sm. فَضيحة • صَخَب . ضَوْضاء .
Esclavage sm. رِقّ . عُبودِيّة • إخْضاع • مُسَلْسَلة • (حِلْية بسِلسلة) .
L' — de la rime ضَرورة القافية
Tenir en — اسْتَعْبَد . اسْتَرَقّ .
Esclavagisme sm. رِقِّيّة • (نظام اجتماعي قائم على الرِّقّ) .
Esclavagiste sm. رِقّيّ (مُتشيّع للرقّيّة) .

Esclave adj. et s. عَبْد . رَقيق • مُسْتَعْبَد . تابِع .
Commerce d' — s نِخاسة .
Marchand d' — s نَخّاس .
Être — de son devoir قام بِواجِبه كامِلاً .
Être l' — de sa parole تَقيَّد بكَلامه . صادِق الوَعْد .
— des passions أسير الشَّهَوات .
Femme — أَمَة .
Escobar sm. مُتحايِل . مُخادِع .
Escobarder vi. تَحايَل . خادَع .
Escobarderie sf. تَحايُل . مُخادَعة .
Se tirer d'affaire par une — تَخَلَّص بحِيلة .
Escoffier vt. قَتَل . صَرَع .
Escogriffe sm. فَيْلَماني (رَجُل كَبير الجثّة) .
Escomptable adj. يُحْسَم . قابِلٌ للحَسْم .
Escompte sm خَصْم . قَطْع .
Agio d'— حَطيطة . فائِدة الحَسْم .
Escompter vt. حَسَم . أَسْقَط .
— le succès d'une chose أمِل في نَجاح أمْر .
— de bonnes nouvelles تَوقَّع أخْباراً سارّة .
Escompteur adj. et sm. حاسِم . مُقْتَطِع .

Escopette sf. بُنْدُقيّة [واسِعة المَخْرَج شاعت قَديماً] .
Escorte sf. حَرَس • حِراسة ، مُرافَقة . مُواكَبة .
— d'honneur مَوْكِب شَرَف .
Faire — رافَق ، واكَب .
Escorter vt. حَرَس . خَفَر • واكَب . رافَق .
Escorteur sm. *(Mar.)* خافِرة (سَفينة تحرس سُفُناً أخرى) .
Escot sm. أسْكوت (قماش صوفيّ باسم المدينة التي تُنتجه) .
Escouade sf. زُمْرة (جماعة من الكشّافة او الجند) .

Escourgeon ou **Ecourgeon** sm. *(Bot.)* شَعيرُ الخَريف (نوع من الشعير يُزرع في فصل الخريف) .
Escrime sf. مُسايَفة .
Escrimer *(S' —)* vp. سايَف • جاهَد . بَذَل جُهْده • جادَل .
S' — des mâchoires أكَل بشَهيّة .
Escrimeur sm. مُسايِف • خَبير بالمُسايَفة .
Escroc sm. نَصّاب • غَشّاش .
Escroquer vt. نَصَب . احتال • غَشّ .
— qqn. ابتزّ منه مالاً .
S' — احتال [بعضهم على بعض] .
Escroquerie sf. نَصْب . احتِيال . اخْتِلاس • غِشّ .
Escroqueur, euse s. نَصّاب . مُحتال . مُخْتَلِس • غَشّاش .
Escudo sm. أسكودة (الوحدة النقديّة البرتغالية) .
Esculape sm. طَبيب . نِطاسيّ (نسبة الى اسقلابيوس إله الطبّ لدى القُدامى) .
Esculine sf. *(Chim.)* أبو فَرْوين (مادة سكّريّة نباتية تؤخذ من ابي فروة لها فعل الفيتامين ب) .
Ésérine sf. *(Chim.)* أزَرين (مادّة سامّة) .
Ésgourde sf. أُذُن .
Ésotérique adj. *(Philo.)* خَفِيّ . سِرِّيّ . مَكْتوم . باطِنيّ .
Ésotérisme sm. مَذْهَب الباطنيّة .
Espace sm. فَضاء • فَراغ • حَيِّز • فُسْحة • مَسافة .
L' — céleste السَّماء .
— *(Imprim.)* فاصِل . فَرْق .
— vital مَدى حَيَويّ .
— clos مَكان مُغْلَق .
Se promener dans les — s imaginaires تَوَهَّم .
Se perdre dans les — s. تاه • خَرِف .
— de temps مُدّة من الزمن .
Espacé, e adj. مُبْعَد • مُفسَح .
Espacement sm. تَفريق . إفْساح • مَسافة ، فُرْجة ، فُسْحة .
— s réguliers فَواصِل مُنْتَظِمة .
Espacer vt. فَرَّق • فَسَح .
— ses visites أبعد ما بين زياراته .
— *(Imprim.)* وَسَّع [بين الكلمات] .
S' — تَوسَّع • انفسَح .

Espace-temps sm. حيِّزٌ وَقْتِيٌّ (حيِّز باربعة أبعاد حسب النظرية النسبيّة).

Espada sf. قاتِل الثَّوْر [في السباقات الاسبانيّة العامّة].

Espadon sf. *(Poiss.)* سَيْف ، سيف ، أبو مِنْقار .

— سَيْف عَريض [كان يُؤخذ باليَدَيْن].

Espadrille sf. حِذاءُ [الرِّياضة البَدَنيّة] ، حِذاء قُماشيّ .

Espagnol, e adj. et s. إسْبانيّ (متعلّق باسبانيا او منتسب اليها) .

L' — اللُّغة الإسْبانيّة .

Espagnolette sf. *(Constr.)* غَلاّقَة [نافِذَة] .

Espalier sm. *(Agric.)* مُسْنَد (أشجار تُسْنَد على حائط) ، تَعْريشة .

Espalier sm. *(Mar.)* مُوَجِّه المُجَذِّفين .

Espar sm. عَتَلَةٌ • عَمودُ [الصّاري] .

Esparcet sm. ou **Esparcette** sf. *(Bot.)* إيدُوصارون (جنس اعشاب كَلَئِيّة) .

Espargoute ou **Spargoute** *(Bot.)* إسْبَرْغولَة (جنس نباتات تستعمل للعلف) .

Espèce sf. نَوْع • صِنْف ، ضَرْب .

— s apéritives عَقاقير مُشَهِّيَة .

Des gens de toute — خَليط مِنَ النّاس .

L' — humaine الجِنْس البَشَريّ .

L' — البَشَر .

— s sonnantes مَسْكوكات ، نُقود .

En — نَقْداً .

En l' — في هذه الحالة .

La présente — الواقعة الحاضِرة .

Dans chaque cas d' — في كُلّ حالة خاصّة .

— d'imbécile ! يا لَكَ مِن أَبْلَه !

Les Saintes — s *((Théol.)* أعْراضُ الخُبْز والخَمْر .

Espérance sf. أَمَل ، رَجاء • مأمول .

— de vie مُعَدَّل الحَياة [في مَجْموعة بَشَريّة] .

En — de اعْتِماداً عَلى .

Dans l' — de عَلى أمَل أن .

Tante à — عَمّة يُؤمَّل في وِراثتها .

Espérantiste adj. et s. اسْبِرانتيّ (متعلّق بالاسبرانتو) • نَصير الإسْبِرانتو .

Espéranto sm. إسْبِرانتو (لُغة دوليّة) .

Espérer vt. أمَّلَ ، رَجا ، تَرَجّى • انْتَظَرَ .

— vi. وَثِقَ بِـ .

— en l'avenir آمَنَ بالمُسْتَقبل .

Espiègle adj. et s. [ولد] عِفْريت • عفار (نَشيط خَفيف) • كَيِّس • خَبيث .

Espièglerie sf. عَفْرَتَة • فَراهَة • كِياسة • خُبْث .

Espingole sf. اسْپِنْغولة (بندقيّة مُنْفَرِجة الفوهة شاعت في القرن السادس عشر) .

Espion, ne s. جاسوس ، عَيْن .

Espion sm. مُتَجَسِّسَة • (مِرْآة صَغيرة مائلة تُتيح للمرء ان يرى دون أن يُرى) .

Espionnage sm. تَجَسُّس ، جاسوسيّة .

Espionner vt. راقَبَ • تَجَسَّسَ .

S' — تَجَسَّسَ [بَعْضُهم على بَعْض] .

Espionnite sf. وَسْواسُ الجاسوسيّة .

Esplanade sf. فِناء • ساحة .

Espoir sm. أَمَل ، رَجاء .

Esprit sm. روح ، نَفْس • نَفْحة • عَقْل • ذِهْن • طَيْف ، شَبَح .

Le Saint — الرُّوح القُدُس .

Les — s célestes المَلائكة .

Rendre l' — مات .

Avoir de l' — كانَ نَبيهاً .

Avoir l' — de l'escalier أبْطأ في قَوْل ما يَجِب قَوْله .

Reprendre ses — s عاد إلى رُشْده .

L' — et le corps الرُّوح والجَسَد .

En — روحيّاً • في الفِكْر ، في الخَيال .

Les — s bienheureux الخالدون في الجَنّة .

Mettre en l' — أَوْحى .

Venir en l' — خَطَرَ ، عَنَّ .

Perdre l' — جُنَّ .

Je n'ai pas l' — à m'amuser لا مِزاجَ عِنْدي لِلتَّسْلية .

— de recherche دَأْب البَحْث .

— critique حِسّ نَقْديّ .

Traits d' — نُكات • التماعات ذِهْنيّة .

Faire de l' — عَبَّر بِكَلام بارِع .

Bel — مُغْرَم بالأدب • ظَريف .

Un grand — مُفَكِّر .

Un petit — ضَيِّق الأُفُق .

Vue de l' — وَهْم ، فِكْرة طوباويّة .

Faible d' — أَبْلَه ، مُغَفَّل .

— public رَأْيٌ عامّ .

L' — d'une législation مَبْدأ شَريعَة .

— des lois روح القَوانين .

Présence d' — حُضور ذِهْن .

Dans l' — de في عُرْف .

Dans un — de بِقَصْد ، بِنِيَّة .

Esquif sm. زَوْرَق صَغير .

Esquille sf. *(Chir.)* شَظيّة عَظْم .

Esquimau, aude adj. et s. أسْكيموي (متعلّق بالمناطق القطبية الشمالية او سكانها) • لُغَة الأسكيمو .

— قَميص صوف [للأولاد] .

Esquimautage sm. أسْكيميّة (بَهْلوانية يقوم بها الاسكيموي بزورقه) .

Esquintant, e adj. مُتْعِب ، مُرْهِق .

Esquinter vt. أتْعَبَ ، أرْهَقَ • أتْلَفَ • نَقَدَ بِعُنْف .

S' — تَعِب ، تَهالَكَ تَعَباً .

Esquire sm. ماجِد ، مُبَجَّل ، مُحْتَرَم (لَقَبٌ يَلْحق باسم الأسْرة عادة في انكلترة) .

Esquisse sf. مُجْمَل ، مُخَطَّط إجْماليّ • نَظْرة إجْماليّة • فاتِحة ، تَباشير .

— s historiques نُبْذة تاريخيّة .

Esquisser vt. أجْمَلَ ، لَخَّصَ • وَضَعَ مُخَطَّطاً ، رَسَمَ تَصميماً • بَدَأَ ، شَرَعَ في .

S' — تَخَطَّطَ ، بَرَزَ [في خُطوطه الرَّئيسة] .

Esquive sf. تَجَنُّب ، تَلافٍ • هُروب .

Esquiver vt. تَجَنَّبَ ، تَلافى .

S' — تَسَلَّلَ ، انْسَحَبَ • فَرَّ .

Essai sm. تَجْرِبَة ، اخْتِبار • مُحاوَلَة • بَحْث ، دِراسَة .

— *(Chim.)* تَنْقيب [عن المَعادن] .

Acheter à l' — اشْتَرى تَحْت التَّجْرِبَة .

À titre d' — عَلى سَبيل التَّجْرِبَة .

Mettre à l' — امْتَحَن .

Ballon d' — جَسّ نَبْض .

Banc d' — أدوات اخْتِبار .

— de philosophie رِسالة في الفَلْسَفة .

— s de littérature مُحاوَلة في الأدَب .

Essaim sm. فِرْقُ [النَّحْل]، خَشْرَم • جَمَاعَة.

Essaimage sm. إفراق (انقسام فِرَق النَّحْل).

— زَمَنُ إفْراق النَّحْل • هجرة [حماعية]

Essaimer vi. أَفْرَقَ [النَّحْل]، تَنَوَّل • هاجَر • تَفَرَّق.

— de sa famille انفصل عن أُسرته.

— vt. أبْعَدَ، أقْصى.

Essangeage sm. نَقْعٌ [الغسيل].

Essanger vt. نَقَعَ [الغسيل].

Essanvage sm. *(Agric.)* إبادة الشَّبْسان (وهو خردل الحقول).

Essartage ou **Essartement** sm. *(Agric.)* إعشاب (اقتلاع الأعشاب المُضِرَّة)، إبادة الأعشاب.

Essarté, e adj. *(Agric.)* مُعْشَب (مُنَظَّف من الأعشاب المُضِرَّة).

Essarter vt *(Agric.)* أَعْشَبَ (اقتلع الأعشاب المُضِرَّة).

Essarts sm. pl. *(Agric.)* أماكن مُعْشَبَة.

Essayage sm. تجريبُ [ثوب]، قياسه.

Essayer vt. جرَّب، امتحن، اختبر.

— de l'or عايَرَ الذهب.

— un vêtement قاس ثوباً.

— du vin ذاق خمراً.

— de, vt. بذل جهداً.

— de le distraire حاول تسليته.

S'— تدرَّب • جرَّب نفسه.

Essayeur, euse s. مُعَيِّرُ [الذهب او الفضة]، حكّاك، نقّاد.

— مُجَرِّب [الثياب]، مُفَصِّل.

Essayiste sm. دارس، باحث، كاتب مقالات.

Esse sf. كلّاب، عُقّافة • فتحة الكمان.

— *(Techn.)* مسمار ملولب.

Essence sf. *(Philo.)* جَوْهَر، ذات • ماهيّة، كُنْه.

La divine — الذات الإلهيّة.

— *(Chim.)* روح، خلاصة.

— *(Agric.)* نوع.

— en bidons بنزين في صفائح.

— végétale دهن نباتي.

— de canelle عطر القرفة.

Essentialisme sm. *(Philo.)* جوهريّة (نظرية فلسفية تقرّ ان الجوهر يسبق الوجود، بعكس الوجوديّة).

Essentiel, le adj. et s. جوهري، ذاتي • أساسي، أصلي.

Condition — le شرط ضروري.

Maladie — le *(Méd.)* مرض أصلي.

L' — القِوام، الأصل.

C'est l' — هذا هو المطلوب.

L' — الأساس.

L' — d'un livre مُحَصَّل كتاب.

Essentiellement adv. جوهرياً • أساسياً • ضرورياً.

Esseulé, e adj. مُتَوَحِّد، مُنفرِد.

Essieu sm. *(Techn.)* مِحْوَر، جِزْع، جازع.

Essor sm. انطلاق، اندفاع • هبوب • تحليق.

Prendre l' — انطلق • حلّق، علا.

— des arts ازدهار الفنون، نموّها.

Essorage sm. عَصْر [الملابس]، تجفيف [الثياب]، تنشيف.

Essorer vt. عَصَرَ [الثياب]، جفّف، نشّف.

S'— انطلق [في الجو].

Essoreuse sf. مِعْصَر • مُجَفِّفة (آلة تنشيف الغسيل).

Essorillement sm. صَلْم [الأذن].

Essoriller vt. صَلَمَ [الأذن].

Essouchement sm. *(Agric.)* جَثّ، استئصال [الأرومات].

Essoucher vt. *(Agric.)* اجتثّ، استأصل [الأرومات].

Essoufflement sm. انبهار، ضيق نَفَس • لُهاث.

Essouffler vt. بَهَرَ • ألهث.

S'— لهث • ضاق نَفَسه • انبهر من.

Essuie-glace sm. مسّاحة الزجاج.

Essuie-main sm. منشفة، منديل.

Essuie-meubles sm. inv. مِمْسَحة الرياش.

Essuie-pieds sm. inv. مسّاحة الأقدام.

Essuie-plume sm. وفيعة (مِمْسَحة الريش).

Essuie-verres sm. inv. مِمْسَحة الزجاج.

Essuyage sm. مَسْح • تنشيف [بخرقة] • تنظيف • تنشّف، تنظّف.

Essuyer vt. مَسَحَ • نشّف [بخرقة] • كابد، تحمّل.

— un échec أخفق.

— le feu de l'ennemi تعرّض لنار العدو.

— une perte تحمّل خسارة.

— les larmes عزّى، خفّف الأحزان.

— les plâtres سكن بيتاً [حديث البناء] • تعرّض للمساوئ الأولى [لقضية].

S'— تنشّف.

Essuyeur, euse s. مسّاح.

Est sm. شرق، مشرق.

Estacade sf. متأصّر (حاجز في الماء).

Estafette sf. ساعٍ، رسول.

Estafier sm. خادم مسلّح • سيّاف.

Estafilade sf. جرح • شقّ، شجّة.

Estagnon sm. قصديريّة • (قدر او وعاء لنقل الزيوت يكون عادة من القصدير).

Est-allemand, e adj. ألماني شرقي (متعلّق بالمانيا الشرقيّة).

Estaminet sm. حانة، خمّارة، مقهى.

Estampage sm. *(Techn.)* رَشْم (طبع بحروف بارزة) • خَتْم.

Estampe sf. رَشْمة • أداة الرَّشْم.

Estamper vt. رَشَمَ • دَمَغَ • اقتطع [من صفيحة].

— qqn. ابتزّ منه مالاً.

Estampeur sm. راشم • دامغ • مُبتزّ، مُحتال.

Estampillage sm. دَمْغ، خَتْم.

Estampille sf. دَمْغة، خَتْم.

Apposer l' — طبع الختم.

Estampillé, e adj. مدموغ، مطبوع، مختوم.

Estampiller vt. دَمَغَ، خَتَمَ.

Ester vi. *(Dr.)* ترافع، حضر أمام القضاء، ادّعى بنفسه • دافع عن نفسه [أمام القضاء].

Ester sm. *(Chim.)* إستر (ملح عضوي يتولّد من فعل احد الحوامض في الكحول).

Estérification sf. *(Chim.)* أسترة (تفاعل كيماوي يتمّ به تكوّن الملح العضوي).

Estérifier vt. *(Chim.)* أستر، حوّل الى إستر (راجع المادة السابقة).

Esterlin sm. استرلان (نقد انكليزي قديم).

Esthésiomètre sm. مِقْياس اللَّمْس .
Esthète sm. مُتَذَوِّق الجَمال • مُدَّعي الفَنّ .
Esthéticien, ne s. جَماليّ (باحِث في الجَمالِيَّة) .
— ne sf. مُزَيِّنَة . مُجَمِّلة ، مُكَلَّفَة بالتَّجميل .
Esthétique sf. جَمالِيَّة ، عِلْم الجَمال .
— adj. فَنّي .
Chirurgie — *(Chir.)* جِراحة جَمالِيَّة .
Esthétiquement adv. جَمالِيّاً .
Esthétisme sm. *(Philo.)* مَذْهَب الجَمالِيَّة (مذهب ادبيّ فني كان يحاول اعادة الفنون إلى اشكالها البدائية) .
Estimable adj. يُحْتَرَم • يُقَدَّر .
Homme — رَجُل مُوَقَّر .
Travail — عَمَل مُعْتَبَر .
Estimateur sm. مُثَمِّن ، مُقَدِّر ، مُخَمِّن .
Estimatif, ive adj. تَقْديريّ ، تَثْميني .
Dresser un devis — وَضَع مُقايَسة تَخْمينِيَّة .
Estimation sf. تَثْمين ، تَخْمين • تَسْعير .
— de dommage تَقْدير الضَّرَر .
Estimatoire adj. تَقْديريّ (متعلّق بالتقدير) .
Estime sf. تَقْدير • اعْتِبار ، احْتِرام • حُظْوَة ، مَكانَة .
Avoir de l' — pour qqn. قَدَّر فُلاناً .
Être en grande — جَلّ قَدْرُه .
— *(Mar.)* تَقْدير مَوْضِع سَفينة .
À l' —, loc. adv. تَقْريباً ، بالتَّقْدير .
Estimer vt. قَدَّر ، خَمَّن • احْتَرَم ، اعْتَبَر .
J'estime que أَخال أنّ .
S' — اعْتَبَر نَفْسَه • احْتَرَم نَفْسَه .
Estivage sm. تَصْييف ، إصْطِياف [الماشِية بخاصّة] .
Estival, e, aux adj. صَيْفيّ (يلد او يحدث صَيْفاً ، او متعلّق بالصَّيْف) .
Fleur — e زَهْرَة صَيْفِيَّة .
Estivant sm. مُصَيِّف ، مُصْطاف .
Estivation sf. خُمود ، خُمال (حالة من الخُمول تُصيب عدداً من الحيوانات في الصَّيف) .
Estive sf. *(Mar.)* كَبْس [البَضائع] ، رَصّ .
Estiver vi. صاف ـِ ، إصْطاف ، صَيَّف .
— vt. رَصّ [البِضاعة] .
— les troupeaux أقام بالماشية صَيْفاً في المَراعي الجَبَلِيَّة .
Estoc sm. سَيْف [طَويل ورَفيع] • جِذْع .
Être réduit à blanc — أَفْلَس .
D' — et de taille كَيْفما اتَّفَق .
Estocade sf. طَعْنَة بـ سَيْف [طَويل ورَفيع] • سَيْف • هُجوم مُفاجِئ .
— ضَرْبة قاضِيَة [في صِراع الثِّيران] .
Estomac sm. مَعِدَة ، كِرْش • حَوْصَلة ، قانِصَة .
Avoir de l' — كان مِقْداماً .
Avoir l' — dans les talons جاع .
Il a deux — s ; avoir un — d'autruche كان شَرِهاً .
Frapper à l' — مَعَدَ .
Avoir mal à l' — مُعِد .
Estomaquer vt. أَذْهَل .
S' — انْذَهَل .
Estompage ou **Estompement** sm. تَظْليل ، رَسْم الظِّلال .
Estompe sf. مِدْعَكَة [الرَّسْم] • رَسْم مَدْعوك ، مُظَلَّل .
Estompé, e adj. مُظَلَّل • مُمَوَّه • مُحو .
Estomper vt. ظَلَّل ، رَسَم ـُ الظِّلال • مَوَّه .
— les défauts سَتَر العُيوب .
S' — امَّحى ، تَلاشى .
Estonien, ne ou **este** adj. et s. أَسْتونيّ (متعلّق ببلاد استونيا او من سكّانها) .
L' — اللُّغَة الأَسْتونِيَّة .
Estoquer vt. قَتَل ـُ الثَّوْر [بالضَّرْبة القاضِية] .
Estouffade sf. v. **Etouffée** .
Estourbir vt. قَتَل ـُ ، أَمات ، صَرَع ـَ .
Estrade sf. مِنَصَّة ، دَكَّة ، مِنْبَر .
Battre l' — ضَرَب في الطُّرُق • طَوَّف للاكْتِشاف .
Les batteurs d' — الكَشّافون .
Estradiot sm. جُنْديّ خَيّال [في الجَيْش اليوناني قَديماً] .
***Estragon** sm. *(Bot.)* طَرْخون (نبات زَكيّ الرّائحة) .
Estramaçon sm. سَيْف ذو حَدَّيْن .
Estran sm. مِنْطَقة الجَزْر .
Estrapade sf. تَعْذيب بالهَوِيّ (طريقة في التعذيب تقوم برفع المعاقَب الى مكان عالٍ ثم تركه ليهوي الى الأرض) • عَمود التعذيب [بالهويّ] .
Estrapader vt. عَذَّب بالهَوِيّ (راجع المادة السابقة) .
Estrapasser vt. أَنْهك [جَواداً] .
Estrope sf. *(Mar.)* قَعْو (حلقة حديديّة) .
Les deux — القَعْوان (الحَديدتان اللّتان تَجْري بَيْنهما البَكَرة) .
— de gouvernail قَيْد الدَّفَّة .
Estropié, e adj. عاجِز ، مُقْعَد ، كَسيح • مُشَوَّه .
Mot — كَلِمة مُحَرَّفة .
Estropiement sm. تَشْويه ، تَحْريف .
Estropier vt. شَوَّه ، مَسَخ ـَ • جَدَع ـَ • زَوَّر ، لَفَّق .
— un mot حَرَّف كَلِمة .
— un vers كَسَر بَيْت شِعْر .
S' — تَشَوَّه .
Estuaire sm. مَصَبّ نَهْر .
Estudiantin, e adj. طُلّابيّ ، مَدْرَسيّ (متعلّق بطلّاب المدارس) .
Esturgeon sm. *(Poiss.)* حَفْش (جنس من الاسماك يُصْنَع من بَيْضه الكافيار) .
Et conj. وَ ، فَ .
Riche — avare غَنيّ وبَخيل .
— caetera الخ ...
— voici que عِنْدَئِذٍ ، حِينَئِذٍ .
Êta sm. أ ، أيه (الحَرْف السّابع في الأبْجدِيَّة اليونانِيَّة) .
Étable sf. مَرْبَط ، إسْطَبْل ، زَرِيبة .
Établer vt. زَرَب ـُ ، رَبَط ـُ في زَريبة .
Établi sm. مِنْضَدَة العَمَل .
Établi, e adj. مَكين ، مُثَبَّت • مَوْضوع .
Crime — جَريمة ثابِتة .
Réputation bien — e سُمْعَة وَطيدَة .
Le gouvernement — الحُكومَة القائِمة .
Établir vt. أَثْبَت ، ثَبَّت ، مَكَّن • أَقام • بَرْهَن .
— une usine أَنْشأ مَصْنَعاً .
— un plan وَضَع خِطَّة .
— une loi سَنّ قانوناً .
— le prix de revient حَدَّد سِعْر الكُلْفَة .
— sa fille زَوَّج ابْنَته .
— une vérité وَضَّح حَقيقة .
— des relations عَقَد صِلات .
— la propriété وَطَّد المِلكِيَّة .
— une facture حَرَّر فاتورة .
S' — اسْتَقَرّ ، أقام • تَوَطَّد • تأسَّس .
S' — تَبَرْهَن • تَزَوَّج .

Établissement sm. إنشاء ، إقامة ، تشييد • منشأة ، مؤسسة .
— برهنة • زواج .
— de crédit مصرف .
— de menuisier محترف النجار .
— de propriété تقرير ملكية .
— d'un fait إثبات واقعة .

Étage sm. طبقة ، طابق ، دور • مرتبة .
— d'une fusée *(Techn.)* طبقة صاروخ .
— *(Géol.)* طبقة أرضية .
— d'amplification *(Phys.)* لمبة التقوية (في التلفزيون) .
— s de pression *(Techn.)* مستويات الضغط .
Gens de bas — حثالة الناس .

Étagement sm. تنضيد • تدرج .

Étager vt. نضد ، نضد • درج .
S' — تنضد • تدرج .

Étagère sf. خزانة رفوف • رف جداري .

Étai sm. دعامة • حبل الدعم .
— de chanvre حبل قنب .
Les — s de la société أركان المجتمع .

Étaiement ou **Étayage** sm. تدعيم • تسنيد • مجموع دعائم .

Étain sm. قصدير • آنية قصدير .

Étal sm. وضم (خشبة الجزار التي يقطع عليها اللحم) • دكان الجزار • منضدة البضائع .

Étalage sm. عرض بضائع • بضائع معروضة • بسطة بضائع • أبهة ، زينة .
— de connaissances تفاخر بالمعرفة .
Faire — de sa richesse تباهى بثروته .
Sans — بتواضع .
Vol à l' — سرقة الأشياء المعروضة .

Étalager vt. عرض بضائع .

Étalagiste sm. عارض السلع • مزخرف المعرض .

Étale adj. راكد ، خامد .
Mer — بحر هادئ .
Navire — باخرة متوقفة .
Vent — ريح هادئة .
— sm. ركود ، خمود [البحر] .

Étalement sm. عرض ، بسط ، نشر .
— du sang فرش الدم [في المختبر لفحصه] .
— des vacances توزيع العطل .

Étaler vt. عرض ، بسط ، نشر ، فرش .
— son jeu كشف أوراقه .
— qqn. طرحه أرضاً .
— les vacances وزع العطل .
— sa puissance تفاخر بقوته .
— le vent قاوم الريح .
— sa toilette تبرجت .
S' — تفاخر • انتشر .
S' — sur l'herbe تمدد على العشب .
S' — par terre وقع أرضاً .

Étaleuse sf. بساطة • (آلة لبسط النسيج) .

Étalier, ère adj. et s. صبي الجزار .

Étalinguer vt. *(Mar.)* عقد ، ربط [سلسلة بالأنجر] .

Étalingure sf. *(Mar.)* ربطة الأنجر .

Étalon sm. فحل الخيل ، جواد النزو .

Étalon sm. معيار ، إمام (ما يؤخذ مقياساً لغيره) .
— or عيار الذهب .
— monétaire قاعدة النقد .

Étalonnage ou **Étalonnement** sm. معايرة ، تعيير • نزو الخيل .

Étalonner vt. عاير ، عير • درج أداة (رسم عليها درجات حسب عيار معين) .
— ses pas قدر خطواته .
— *(Psycho.)* قدر راتزاً .

Étalonneur sm. معاير ، معير .

Étamage sm. تبييض ، قصدرة (طلي النحاس بالقصدير) • تقصدر .

Étambot sm. *(Mar.)* حاملة السكان .

Étamer vt. قصدر ، بيض بالقصدير .

Étameur sm. مبيض ، مقصدر (طالي بالقصدير) .

Étamine sf. إتامين (قماش رقيق) .

Étamine sf. *(Bot.)* سداة (عضو التذكير) .

Étampage sm. قولبة (وضع في قالب) • وسم .

Étampe sf. *(Techn.)* قالب • ميسم .

Étamper vt. *(Techn.)* قولب (وضع في قالب) • وسم .
— un fer à cheval ثقب حذوة حصان .
— la monnaie دمغ النقد .

Étamperche sf. دعامة [البنائين] .

Étampeur sm. حداد ، صانع حدائد .

Étampure sf. ثقب حذوة .

Étamure sf. قصدير التبييض • قشرة التبييض .

Étanche adj. حجوز ، كتيم ، محكم السد ، مسيك .
Cloison — حاجز عازل .

Étanchéité sf. مساكة ، إحكام السد .

Étanchement sm. قطع السيلان ، حبس السائل .
— du sang وقف الدم .
— de larmes كفكفة الدموع .
— de la soif إرواء الغليل .

Étancher vt. حقن ، قطع السيلان • جعل الشيء مسيكاً • أروى .
— ses larmes كفكف دموعه .
— sa soif ارتوى .

Étançon sm. ركيزة ، دعامة .
— *(Agric.)* ميسماك ، ميرزح .

Étançonnement sm. دعم ، سند .

Étançonner vt. دعم ، سند .
— une maison دعم بيتاً .
— un arbre *(Agric.)* شخر شجرة (سند الأغصان المثمرة) .

Étang sm. مستنقع • بركة .

Étape sf. محط • مرحلة ، شوط .
— سوق ، وكالة تجارية .
Les — s de l'humanité مراحل الإنسانية .
Par — s بالتدريج .
Brûler l' — لم يتوقف عند المحطة المقصودة .
Brûler les — s أسرع أكثر مما هو متوقع • سار بلا توقف .

Étarquer vt. *(Mar.)* شد [الحبل] • رفع [العلم او الصاري] .

État sm. حالة ، شأن ، وضع • جدول • مهنة .
— دولة .
Affaire d' — أمر مهم .
Coup d' — انقلاب .
Raison d' — اعتبار المصلحة العامة [يبرر عملاً غير عادي] .

— civil *(Dr.)* حالةٌ مَدَنيّة (ما يكون عليه المرء في المجتمع من حيث المولد والزواج الخ ..) .
— d'esprit عقليّة .
L' — liquide *(Phys.)* المائعيّة .
— solide *(Phys.)* حالةُ الصلابة .
Être en — de كان قادراً على .
— des choses ظروف .
— de compte كشفُ حِساب .
— hypothécaire شهادة عقاريّة .
Mettre en — de أعدّ . هيّأ .
Faire — de تمسّك ب . اعتبر • ذَكَر .
Faire — que ظنّ . اعتقد .
Sous - secrétaire d' — وكيل وزارة .
Être dans tous ses — ارتبك . اضطرب .
Remettre en — أصلح .
Changement d' — تبدُّل . استحالة .
L' — de la question جوانبُ المسألة .
Tenir en — حافظ على .
Tenir un grand — عاش في بحبوحة .
En tout — de cause دائماً . في جميع الأحوال .

Étatique adj. دَوْليّ (متعلّق بدولة) .
Société — مُجتمع الدولة .
Étatisation sf. تدويل . استِيالة .
Étatiser vt. دَوَّل .
Étatisme sm. دولانيّة (نظرية سياسية تدعو إلى مدّ سلطة الدولة وصلاحياتها على الحياة الاقتصادية والاجتماعية قاطبة)
Étatiste sm. دولانيّ (متعلق بالدولانية . مَنصير الدولانية)
État-major sm. أركان حَرْب • مَجْلِس قِيادة • أعوانُ زَعيم • زُعَماءُ جَماعة .

Étau sm. *(Techn.)* مِلْزَمة .
— - limeur مِقشَطة ، مِلزَمة بَرادة .
Étayage ou **Étaiement** sm. دَعْم • سَنْد . اسناد . تَسنيد .

Étayer vt. سَنَدَ . أسْنَد • ساعَدَ . عاضَدَ • أيَّد .
— un mur دَعَمَ حائطاً .
S' — اندَعَم . استَنَد • تَساند .
Etcætera ou **Et cetera** v. Et .
Été sm. فَصْلُ الصَّيف • زَمَنُ الحَرّ .
D' — صَيْفيّ .
Se mettre en — لَبِس الشُّفوف .
Éteigneur, euse s. مُطفئ • مُخمِد .
Éteignoir sm. مِطفأة • مُنغِّص [الأفراح] .
Éteindre vt أطفأ • أخمَد . أهمَد .
— خفّف • خَنَق .
— la soif أروى العَطَش .
— un peuple أفنى شعباً . أباده .
— une dette سدّد دَيناً .
— les lumières عاق تقدّمَ المعارف .
— la chaux أطفأ الكلس .
— la clarté des yeux أعمى .
— les lumières d'un tableau لطّف ألوانَ لوحة .
S' — انطفأ • انقرض • مات • كَمَد . خَفَت .
Éteint, e adj. مُطفأ • مُخمَد • هامِد .
Famille — e أسرة مُنقرِضة .
Chaux — e كِلس مُخمَّد . مُطفأ .
Voix — e صوت مَخنوق .
Regard — نظرة باهتة .
Étendage sm. نَشْر • حِبالُ الغسيل .
Étendard sm. عَلَم . راية . بَيْرق . لِواء .
— *(Bot.)* راية (بتلة شاذّة) .
Suivre les — s تحزّب . شايَع .
Lever l' — تزعّم .
Arborer l' — de la révolte ثار . تمرّد .
Étendoir sm. مَنشَر . مَنشَف • حَبْلُ غَسيل .
Étendre vt. نَشَرَ • طَرَحَ [أرضاً] .
— du linge نشر غسيلاً .
— les bras مدّ الذراعَين . بسطهما .
— un blessé مدّد جَريحاً .
— un métal طرّق مَعدِناً .
— qqn. sur terre ألقاه صريعاً .
— un sujet أفاض في موضوع .
— un tapis فرش سجّادة .
— un empire وسّع امبراطوريّة .
— les ailes زفّ جَناحيه .
— la vue نظر بعيداً .

— de l'alcool مزج كحولاً بالماء .
— du lait خفّف لَبَناً [باضافة ماء إليه] .
— *(Fam.)* رفض قبول شخص [في امتحان] .
S' — انتشر • امتدّ . انبسط • توسّع . اتّسع • شمل • استلقى .
S' — à terre تمدّد على الأرض .
S' — sur un sujet استرسل في موضوع .
Étendu, e adj. واسِع . رَحْب • مَنشور • مَبسوط . ممدود • ممزوج • مستلقٍ .
Très — شاسِع . بعيد الأطراف .
Étendue sf. مِساحة . امتِداد • مُدّة .
— d'un désastre أهمّية كارثة .
— de vision مدى البَصَر .
L' — des mers اتّساع البحار .
— du droit de propriété نطاقُ حقّ الملكيّة .
— d'un discours طول خُطبة .
Éternel, le adj. et s. أزليّ . سَرمديّ . خالد . أبديّ .
Une vérité — le حقيقة ثابتة .
La ville — le روما .
Le sommeil — الموت .
Le bonheur — الخُلد .
— les discussions مُناقشات مُستمرّة .
Son — le canne à la main بيده عصاه التي لا تفارقه .
L'Éternel الأزليّ . الخالق .
Éternellement adv. أزليّاً . سرمديّاً . أبديّاً • باستمرار .
Éterniser vt. خلّد . أبّد . سَرمَد • طوّل . أمدّ في .
S' — خلد • دام • أقام طويلاً .
Éternité sf. أزليّة . خُلود . أبديّة
— ردح (مدّة طويلة) .
De toute — مُنذ الأزل • مُنذ زمن بعيد .
Éternuement sm. عَطْس . عُطاس .
Éternuer vi. عَطَس .
Étésien adj. *(Vents — s)* رياح موسميّة (رياح تهبّ في المتوسط من الشمال صيفاً ومن الجنوب شتاء) .
Étêtage ou **Étêtement** sm. *(Agric.)* شَرْعَفة (قطع الرؤوس النامية من النبات) .
Étêter vt. *(Agric.)* شَرْعَف (راجع المادة السابقة) .

Éteule sf. *(Agric.)* لُقاط ، لُقاطة (ما يبقى في الأرض بعد الحصاد) .

Éthane sm. *(Chim.)* إثين (كربور الهيدروجين المشبع) .

Éther sm. أثير • سَماء • هَواء نَقيّ .
— *(Chim.)* إثْير (سائل شديد التبخر والاشتعال) .

Éthéré, e adj. أثيريّ • روحيّ • مُؤَثْيَر .
La voûte — e السَّماء .

Éthérification sf. *(Chim.)* أَثْيَرَة (تحويل الكحول الى اثير) • تأثير .

Éthérifier vt. *(Chim.)* أَثْيَرَ (حوّل الى إثير) .

Éthérisation sf. أَثْيَرَة ، تَخْدير [بالإثير] • تَخَدُّر • مُعالجة بالإثير .

Éthériser vt. خدَّر [بالإثير] •عالَج بالإثير .

Éthérisme sm. خدَر إثيريّ .

Éthéromane s. et adj. مُدمِن التخدّر بالإثير .

Éthéromanie sf. إدْمانُ التخدّر بالإثير .

Éthiopien, ne adj. et s. حَبَشيّ . اثيوبيّ (من الحبشة او اثيوبيا) .
L' — اللغة الاثيوبية .

Éthiopique adj. اثيوبيّ . حَبَشيّ (متعلق باثيوبيا او الحبشة) .

Éthique adj. أخلاقيّ . أدبيّ .
L' — sf. علم الأخلاق ، الآداب .

Ethmoïdal, e, aux adj. مِصفَويّ (متعلق بالعظم المصفويّ) .

Ethmoïde adj. et sm. مِصفَويّ • عَظْم مِصفَويّ .

Ethnarchie sf. وِلايَة شَرْقيّة [خاضعة للامبراطوريّة الرومانيّة] .

Ethnarque sm. والٍ . عامِلٌ رومانيّ .

Ethnie sf. عِرق . أصلٌ [مَوْروثٌ عُنصريّاً] .

Ethnique adj. عِرقيّ . أصليّ (متعلق بعرق وأصل) .
Influences — s تأثيرات عُنصُريّة .

Ethnocentrisme sm. *(Psycho.)* عرقيّة • (نزعة في الانسان لرفع شأن قومه وبلده) .

Ethnographe s. عِراقيّ (عالم بالعِراقة) .

Ethnographie sf. عِراقة • (علم يبحث في خصائص الشعوب) .

Ethnographique adj. عِراقيّ(متعلّق بالعِراقة) .

Ethnologie sf. سلالة • (علم يبحث في اصول السلالات البشريّة) .

Ethnologique adj. سلاليّ (متعلّق بالسلالة) .

Ethnologue s. سلاليّ (عالم بالسلالة) .

Éthologie ou **Éthographie** sf. عِلْمُ الأخلاق،علم العادات • مَبْحَثٌ في الأخلاق .

Éthologique adj. أخلاقيّ (متعلّق بعلم الأخلاق) .

Éthologue sm. عالِم بالأخلاق .

Éthopée sf. وَصْفُ الأخلاق والعادات .

Éthuse sf. V. **Æthuse** *(Bot.)* .

Éthyle sm. *(Chim.)* أتيل (مادة تدخل في عدد من المركّبات العضويّة كالكحول وسواه) .

Éthylène sm. *(Chim.)* أتيلين (غاز مُلْتَهِب عديم اللون كريه الرائحة) .

Éthylénique adj. أتيليّ (متعلّق بأنواع من الهيدروكربور) .

Éthylique adj. أتيليّ • كُحوليّ .

Éthylisme sm. *(Méd.)* خَدَر أتيليّ . تسمّم كُحوليّ .

Éthylsulfurique adj. أتيل كبْريتيك .

Étiage sm. بُراض . ضَحْل ، تَحاريق (ادنى مستوى يهبط اليه ماء النهر في السنة) .

Étier sm. قناة الملاّحة .

Étincelant, e adj. مُتَلألئ • مُتَطاير شَرَراً .
Des yeux — s d'intelligence عينان تتوقّدان ذكاء .
Couleurs — es ألوان برّاقة .
Esprit — ذِهْن وَقّاد .

Étinceler vi. تَلألأَ ، تألّق ، لَمَعَ • تَطاير شَرَراً .

Étincelle sf. شَرارة • لَمَعان ، ألَق .
— électrique *(Élect.)* شَرارة كهربائيّة .
L' — divine الروح • العقل .

Étincellement sm. تألّق ، تلألُؤ . بَريق • تطايُر الشرر .

Étiolement sm. ذُبول ، نُحول ، سَقَم .
— *(Bot.)* هَيَج ، تَصْفير .
L' — de l'esprit خُمود الذِّهْن .

Étioler vt. *(Bot.)* أذْبَلَ ، أذْوَى ، أهاجَ النبات [او صفّره] .
S' — ذَبُلَ ، ذَوِي . ضَعُفَ • هاجَ النبات [او اصفرّ] .

Étiologie sf. عِلْمُ الأسباب • مَبْحَثُ أسباب الأمراض .

Étique adj. مَهْزول ، ضاوٍ • مَسْلول .
Style — اسْلوب سَقيم .

Étiquetage sm. عَنْوَنة ، وَسْم .

Étiqueter vt. عَنْوَنَ ، وَسَمَ ، ألْصَقَ بطاقة .

Étiqueteur, euse s. مُعَنْوِن ، واسِم .

Étiquette sf. بِطاقة ، رُقْعة ، عَلامة ، سِمَة • مَراسيم • آداب المعاشرة .
Observer l' — تصرّف بلياقة .

Étirable adj. مَطوط . يُمَدّ ، قابل التمدّد .

Étirage sm. مَدّ ، جَذْب ، مَطّ .
— à froid سَحْب على البارد .

Étirer vt. مَطّ ، سَحَبَ ، مَدّ ، جَذَبَ .
S' — تَمَدَّد ، انْبَسَط • تَمَطّى .

Étireuse sf. *(Techn.)* سَحّابة ، مَطّاطة .

Étisie sf. *(Méd.)* نُحول • سِلّ .

Étoc sm. رأس صَخْرة [بحريّة] .

Étoffe sf. نَسيج ، قُماش • مادّة .
— صَفيحةُ فولاذ .
Les — s مَبالِغ اضافيّة (ما يزيده الطابع على الاثمان مقابل استهلاك آلاته) .
Tailler en pleine — تصرّف بحرّيّة .
Il a de l' — هو ذو كِفايات .
Rogner sur l' — وفّر ، اقتصد .

Étoffé, e adj. مَليء • غَزير • مُتَأنَّث .
Cheval — جَواد جَسيم .
Voix — e صَوت جَهْوَريّ .

Étoffer vt. مَلأ ، حَشا • جَهّز .
— un roman أغنى رواية بالأحداث .

Étoile sf. كوكَب ، نَجْم • مَصير • حَظّ ، طالع • فنّان شهير • راقِص عالميّ .
— مُلْتَقى مَمَرّات .
L' — du matin الزُّهَرة .
— filante نَيْزَك ، رَجْم .
Coucher à la belle — نام في العَراء .
Faire voir à qqn. les — s en plein midi ضَرَبه بعُنْف على عَيْنَيْه .
Être né sous une heureuse — حسَن طالعُه .
Lire dans les — s تنبّأ ، تنجّم .

Étoilé, e adj. مُكَوْكَب ، مُرَصَّع بالنجوم • كَوْكَبيّ الشَّكل .
Bannière — e عَلَمُ الولايات المتحدة الاميركيّة .

Étoilement sm. دَفْقَةُ شَرَر [تتولّد عند صَهْر المعادن] • تَكَوْكُب • كَوْكَبة .

Étoiller vt. كَوْكَبَ ، رَصَّعَ بالنُّجوم .
S' — تَكَوْكَبَ ، تَرَصَّعَ بالنُّجوم .
Étole sf. بَطْرَشيل (قطعة من القماش منقوشة ومقصَّبة يضعها الكاهن على صدره ويعلِّقها في عنقه عند الخدمة الدينية) .
— فَرْوُ الكَتِفَيْن .
Étonnamment adv. بِدَهْشَة ، بانْذِهال .
Il est — bien هُوَ في غاية الجودَة .
Étonnant, e adj. مُدْهِش . مُذْهِل • مُعْجِب .
Il est — que من العَجَب أنَّ .
Étonné, e adj. دَهِش ، حائِر ، مُحَيَّر .
Étonnement sm. دَهَش ، استِغْراب ، حَيْرَة • ذُهول • إعْجاب .
Étonner vt. أدْهَش ، حَيَّر ، أذْهَل • زَعْزَع .
— un diamant شَرَخ ماسَة .
S' — ذَهِل ، تَحَيَّر ، دُهِش .
Étouffade sf. V. **Étouffée**.
Étouffage sm. خَنْق .
Étouffant, e adj. خانِق ، مُضَيِّق النَّفَس • مُغِمّ .
Étouffé, e adj. مَخْنوق • ضَيِّق الأنْفاس .
Étouffée sf. مَكْمورَة .
Étouffement sm. بُهْر ، جَرَض ، غُصَّة • خَنْق ، إخْماد النَّفَس • اخْتِناق • جَوٌّ خانِق .
— d'une révolte إخْماد فِتْنَة .
Étouffer vt. خَنَق ُ • ضَيَّق النَّفَس .
— أخْفى ، كَتَم ُ .
— qqn. أهْلَكه .
— un incendie أخْمَدَ النّار .
— sa colère كَظَم غَيْظه .
— un scandale سَتَر فَضيحَة .
— vi. ضاقَتْ أنْفاسُه .
— de rire ضاقَ نَفَسُه من الضِّحِك .
— de rage اخْتَنَق غَيْظاً .
S' — اخْتَنَق .
Étouffeur, euse s. خانِق • مُخْمِد • كاظِم .
Étouffoir sm. مِطْفَأة • مَخْنَق .
— (*Mus.*) مُخْمِد الصَّوت [في البيانو] .
Étoupe sf. مُشاقَة [الكَتّان] .
Étouper vt. قَلْفَ ِ ، سَدَّ ُ بالمُشاقَة .
S' — les oreilles حَشا أُذُنَيْه بالقُطْن .
Étoupille sf. فَتيلَة • كَبْسُولَة [للتَّفْجير] .
Étoupiller vt. كَبْسَل ، وَضَع َ كَبْسولَة .
Étourderie sf. طَيْش ، سَفاه ، خِفَّة .
Étourdi, e adj. et s. طائِش ، نَزِق .
À l' — e, loc. adv. بطَيْش ، بنَزَق .
Étourdiment adv. بطَيْش ، بخِفَّة .
Étourdir vt. أذْهَل ، دَوَّخ • أسْكَر • أزْعَج .
— l'eau فَتَّر الماء .
— la viande طَبَخ اللَّحْم قَليلاً .
— la douleur لَطَّف الألَم ، هَدَّأه .
— les oreilles ثَقُل على السَّمْع .
S' — تَناسى ، تَشاغَل .
Étourdissant, e adj. مُذْهِل ، مُدَوِّخ • مُسْكِر • مُصِمّ .
Étourdissement sm. سَدَر ، ذُهول ، انْذِهال • دُوار • نَشْوَة ، خُمار .
Étourneau sm. (*Ois.*) زُرْزور .
— (*fig.*) فَتًى طائِش .
Étrange adj. غَريب • شاذّ .
Étrangement adv. بشُذوذ ، بغَرابَة .
Étranger, ère adj. et s. غَريب • أجْنَبي .
À l' — في الخارج .
Vivre à l' — تَغَرَّب .
Les Affaires — ères الشُّؤون الخارِجيَّة .
Visage — وَجْه مَجْهول .
Être — dans son pays جَهِل عادات بِلاده .
Être — à une science جَهِل عِلْماً جَهْلاً تامّاً .
Nous sommes — s l'un à l'autre لا رابِطَ بَيْنَنا .
Une dissertation — ère au sujet بَحْث بَعيد عَن المَوْضوع .
Je suis — à ce domaine لَسْتُ من فُرْسان هٰذا المَيْدان .
Étrangeté sf. غَرابَة • أمْر غَريب .
Étranglé, e adj. مَخْنوق • ضَيِّق .
Voix — e صَوْت خافِت .
Étranglement sm. خَنْق • اخْتِناق .
— herniaire (*Méd.*) اخْتِناق الفَتْق .
— d'une vallée ضيق واد .
Étrangler vt. خَنَق ُ • ضَيَّق .
— les libertés قَيَّد الحُرِّيّات ، خَنَقَها .
S' — خَنَق [أحدُهما الآخر] • اخْتَنَق .
Étrangleur, euse s. خانِق • مُضَيِّق • مِخْنَقَة .
Étrangloir sm. (*Mar.*) وَقّافَة • (اداة في السَّفينة تستعمل لتوقيف انْجرار سِلْسلة الأنْجر او لتبطيء سرعتها) .
Étrave sf. (*Mar.*) جُؤْجُؤ (صَدْر السَّفينة) .
Être vi. وُجِد • كانَ ُ • هُوَ .
Cela n'est pas vrai هذا لَيْس صَحيحاً .
En — là لِهٰذه الدَّرَجة .
Cela sera هذا سَيَحْدُث .
Vous n'étiez pas encore ما كُنْتَ قد وُلِدْتَ .
J'y suis فَهِمْتُ .
N' — plus مات ، قَضى .
Où en êtes-vous إلى أيْن وَصَلْتَ .
Soyez là كُن هُناك .
Je me suis promené تَنَزَّهْتُ .
— ailleurs شَرَد ذِهْنُه .
Il est de justice que مِنَ العَدْل أنَّ .
— bien هُوَ في عافِيَة .
Je n'y suis pour rien لَيْس لي في الأمْر يَدٌ .
Cette maison est à moi هذا بَيْتي .
— au service de ارْتَبَط ب .
— de trop زاد عَن اللُّزوم .
Il est à plaindre يَسْتَحِق الشَّفَقَة .
— en état de هُوَ في حالة .
Cela est à vendre هذا مَعْروض للبَيْع .
Le plus beau qui soit أحْسَن ما يكون .
J'en suis pour ma peine أضَعْتُ تَعَبي سُدًى .
C'est à toi de عَلَيْكَ أن .
Soit! فَلْيَكُنْ .
Vous n'y êtes pas لَم تُصِب .
C'est moi أنا هُوَ .
C'est-à-dire يَعْني .
— pour... هُوَ من أنْصار ...
Il n'est que de.. لَيْس هُناك إلّا أن ..
Ne plus savoir où l'on est ضاع • جُنّ .
Être sm. كائِن • كَوْن • وُجود .
Le non- — العَدَم .
Les — s vivants الكائِنات الحَيَّة .
L' — suprême الخالِق .

Donner l' — بَرَأَ، كَوَّنَ، أَبْدَعَ، خَلَقَ.
— s juridiques *(Dr.)* كائنات قانونيّة.
Le bien — رَغَدُ العَيْش.
Étrécir vt. ضَيَّقَ.
S' — ضاق.
Étreindre vt. أَوْثَقَ، شَدَّ، • ضَمَّ، عانَقَ، حَضَنَ.
— *(fig.)* خَنَقَ، ضَيَّقَ على.
S' — تَعانَقَ.
Étreinte sf. شَدٌّ، ضَمٌّ • عِناق، حَضْن.
Échapper à l' — de l'ennemi أَفْلَتَ من قَبْضَةِ العَدُوّ.
Étrenne sf. هَدِيَّةُ رَأْسِ السَّنَة • حُلْوان • استِفْتاح.
Étrenner vt. أَهْدَى • اِسْتَفْتَحَ.
Êtres ou Aîtres sm. pl. أَجْزاءُ البَيْت.
Étrésillon sm. مُثَبِّتَة (دعامة خشبية تثبت جدران خندق او سواه).
Étrésillonnement sm. تَثْبيت.
Étrésillonner vt. ثَبَّتَ (راجع المادتين السابقتين).
Étrier sm. رِكابُ [الفارس] • سُلَّمُ التَّسَلُّق • عُظَيْمَةُ الأُذُن.
Courir à franc — أَطْلَقَ لِجَوادِهِ العِنان.
Avoir le pied à l' — اسْتَعَدَّ للسَّفَر • صارَ في طَريقِ النَّجاح.
Être ferme sur ses — s هُوَ ثابِتٌ لا يَتَزَعْزَع.
Mettre le pied à l' — à qqn. دَرَّجَهُ في العَمَل.
Perdre les — s قَلِقَ، تَحَيَّرَ • سَقَطَ عن ظَهْرِ جَوادِه.
Tenir l' — à qqn. عاوَنَه، ساعَدَه.
Coup de l' — كَأْسُ الرَّحيل (كأس تُشْرَب قبل السَّفَر)

Étrille sf. مِحَسَّة، فِرْجَون.
Étriller vt. حَسَّ، فَرْجَنَ.
— qqn. أَساءَ مُعامَلَته • هَزَمَه.
Étripage sm. تَفْريغُ السَّمَك [لتنظيفه].
Étriper vt. فَرَّغَ [السَّمَك] • نَزَعَ الأمعاء.
Étriqué, e adj. ضَيِّق • مُجْمَل.
Discours — خِطاب مُقْتَضَب.
Esprit — ذِهْن بَليد.
Étriquer vt. ضَيَّقَ • أَوْجَزَ، أَجْمَلَ.
— une scène اخْتَصَرَ مَشْهَداً.
— le poisson فَسَخَ السَّمَكة.
Étrive sf. *(Mar.)* تَصْلِيَة (رَبْطٌ بِقَلْس او اثنين لتثبيت السفينة).
Amarrage en — رَبْطُ الحَبْل بِشَكْلِ عَيْن.
Étrivière sf. سَيْرُ الرِّكاب • إهانة.
Donner les — s ساطَ، جَلَدَ • أَدَّبَ.
Étroit, e adj. ضَيِّق • مَحْصور، مَحْدود • حَميم.
Esprit — مَحْدودُ الذِّهْن • قَليلُ الذَّكاء.
Vie — e حَياة كَفاف.
Cœur — قَلْب قاسٍ.
Amitié — e صَداقة وَثيقة.
La voie — e الطَّريقُ الضَّيِّق، طَريقُ الخَلاص.
Il est trop — pour يَضيقُ عن.
À l' —, loc. adv. في مَكان ضَيِّق.
Mettre à l' — حَصَرَ، ضَيَّقَ على.
Étroitement adv. في ضيق • بِدِقَّة.
Étroitesse sf. ضيق.
— d'esprit قِصَرُ النَّظَر.
Étron sm. بِراز.
Étronçonner vt. قَضَّبَ (قطع قضبان شجرة).
Étrusque adj. et s. أَتْروريّ (من اتروريا التي كانت تقع قديماً غربيّ ايطاليا).
L' — اللُّغة الأَتْروريَّة.
Étude sf. دَرْس • بَحْث، دِراسة • مُطالَعة • قاعَة عَمَل • مُخَطَّط • قِطْعة موسيقيّة.
Les — s العُلوم المَدْرَسيّة.
— d'avocat مَكْتَب مُحامٍ.
— du terrain دِراسة الأَرْض.
À l' — يَدْرُس، تَحْتَ الدَّرْس.
Étudiant, e s. طالِب، دارِس.
Étudié, e adj. مَدْروس • مُتْقَن.
Prix — أَرْخَصُ سِعْر مُمْكِن.
Des larmes — es تَباكٍ، دُموع مُتَصَنَّعة.
Étudier vt. دَرَسَ، تَعَلَّمَ، طالَعَ.
— un rôle حَفِظَ دَوْراً.
— un projet أَعَدَّ مَشْروعاً.
— à fond تَعَمَّقَ.
— le moment favorable انْتَظَرَ الفُرْصة المُناسِبة.
— une proposition تَفَحَّصَ اقْتِراحاً.
— un phénomène راقَبَ ظاهِرة.
— vi. اجْتَهَدَ في الدَّرْس.
S' — اجْتَهَدَ • تَمَرَّنَ، ارْتاضَ • تَفَحَّصَ نَفْسَه.
Étui sm. غِلاف، غِمْد، قِراب • عُلْبة.
— à aiguilles مِبْيَر.
— à flacons سَوْجَلة.
— - chargeur *(Milit.)* جُعْبة مَخْزَن.
— de cartouche ظَرْف الخَرْطوشة.
Étuvage ou **Étuvement** sm. تَجْفيف بالنّار • كَمْر.
Étuve sf. مِحَمّ (حمّام تعريق) • مُجَفِّفة (فُرْن التجفيف) • عَرّاق.
Étuvée sf. طَبْخ بالبُخار، مَكْمورة.
Étuver vt. كَمَرَ، طَبَخَ [في آنية مُقْفَلة] • جَفَّفَ [بالمُجَفِّفة].
— *(Méd.)* أَحَمَّ.
Étuveur sm. ou **Étuveuse** sf. كامِرة (أداة للتجفيف او للكمر).
Étymologie sf. *(Ling.)* عِلْم الاشْتِقاق • أَصْل كَلِمة.
Étymologique adj. إشْتِقاقيّ (متعلّق بعلم الاشتقاق).
Étymologiquement adv. اشْتِقاقيّاً، طِبْقاً للاشتقاق.
Étymologiste sm. عالِمٌ بالاشْتِقاق.
Eubage sm. كاهِن غاليّ.
Eucalyptol sm. زَيْت أُوكالِبْتوس.

Eucalyptus sm. *(Bot.)* أُوكالِبْتوس (جنس شجر للاحراج وللتزيين يزرع عادة في المناطق الحارة).
Eucharistie sf. سِرُّ القُرْبان المُقَدَّس.
Eucharistique adj. قُرْبانيّ.
Euclidien, ne adj. أُقليديّ (متعلّق بأُقليدس).

Eucologe sm. كتابُ الصَّلَوات .
Eudémis sm. *(Ins.)* عقّاصة العُنقود .
Eudémonisme sm. *(Philo.)* فَلْسَفَةُ السَّعادة .
Eudiomètre sm. *(Phys.)* مِغْواز (أنبوب مُدرَّج لتحليل الغازات) .
Eudiométrie sf. غِوازة • (تحليل الغازات)
Eudiométrique adj غِوازيّ(متعلّق بالغوازة)
Eugénisme sm. نِسالة • (علم تحسين النَّسل) .
Eugéniste sm. نِسالي • (عالم في تحسين النَّسل) .
Euglène sf. *(Zool.)* أوّليّ سَوْطيّ (حيوان مؤلّف من خليّة واحدة يعيش في المياه العذبة).
Euh! interj. آه ! يا لَلْعَجَب !
Eumétrique adj. *(Race —)* سُلالة رَبْعَة (تطلق في تصنيف الحيوانات الدّواجن على السلالات المتوسطة الوزن والقدّ) .
Eunecte sm. *(Zool.)* V. **Anaconda** .
Eunuchisme sm. خِصاء .
Eunuque sm. خَصِيّ .
Eupatoire sf. *(Bot.)* غَافَتْ (نبات معمّر من فصيلة المركبات) .
Euphémique adj. تلميحيّ ، تعريضيّ .
Euphémiquement adv. تلميحاً ، لَحْناً ، تَوْرِيَةً .
Euphémisme sm. *(Rhét.)* تَوْرِيَة ، تلميح ، تعريض ، إلماع .
Euphonie sf. تَرْخيمُ الصَّوت ، تطريب ، عُذوبَةُ الصَّوت • صَوْت عذب .
Euphonique adj. رَخيم ، عَذْب .
Euphoniquement adv. بِعُذوبَةِ نَغَم ، بِتَرْخيم .
Euphorbe sf. *(Bot.)* فَرْبَيون (جنس نبات من فصيلة الفربيونيات) .

Euphorbiacées sf. pl. *(Bot.)* فَرْبَيونِيّات (نباتات من ذوات الفلقتين) .
Euphorie sf. مَرَح ، غِبْطَة .
Euphorique adj. مَرِح .
Euphorisant, e adj. et s. مُمْرِح .
Euphraise sf. *(Bot.)* عُرْقون (نبات عشبيّ حوليّ من فصيلة الخنازيريات) .
Euplectelle sm. إسْفَنْج رَمْليّ .
Eurasien, ne adj. et s. أوراسيّ (مولود من أب أوروبيّ وأمّ آسيويّة) .
Euristique ou **Heuristique** adj. *(Philo.)* كَشْفيّ (مُوجِّه إلى الكشف أو مُساعد عليه) .
Eurodollar sm. دولار أوروبة (دولار أمريكيّ يُستثمر بفائدة طويلة الأمد في أوروبا) .
Européaniser vt. أَوْرَب (خرّج على آداب اوروبا) • فَرْنَج .
S' — تأَوْرَب • تَفَرْنَج .
Européanisme sm. تأوْرُبيّة (تخلّق بعادات الاوروبيين) .
Européen, ne adj. et s. أوروبيّ (متعلّق باوروبا او من اوروبا) .
Europium sm. *(Chim.)* أُرُوبيوم (عُنصر فلزّيّ) .
Eurythmie sf. تناغُم • تَوازُنُ المَلَكات .
Eurythmique adj. مُتَناسِق ، مُتَناغِم .
Euscarien, ne adj. et s. باسكي (من بلاد الباسك) .
Eustache sm. سِكّينُ القتال .
Eustatique adj. اسْتِوائيّ بِحاريّ (راجع المادة الآتية) .
Eustatisme sm. اسْتِوائيّة البحار (تبدّل في مستوى البحار متولّد عن ذوبان الثلوج او تجمّد المياه) .
Eutectique adj. *(Chim.)* مُغايِرُ التّحوّل (صفة مزيج كيماويّ يذوب في حرارة ثابتة دون حرارة ذوبان كلٍّ من مركباته) .
Eutexie sf. *(Chim.)* *(Point d' —)* نُقْطَة التّغاير (درجة الذّوبان في مزيج مُغاير التحوّل) .
Euthanasie sf. مَوْت سهل • قَتْل رَحيم (قتل من يشكو مَرَضاً عُضالاً) .
Euthanasique adj. مُميت بِسُهولة .
Eutocie sf. *(Méd.)* تَسْريح ، سهولة الولادة .
Eutocique adj. تَسْريحيّ (متعلّق بالتّسريح) .

Eux pr. per. mas. pl. de lui. هُما • هُم .
— deux كِلاهُما .
e. v ا. ف (رمز الكترون فولت) .
E.V *(Abrév. En ville)* في المدينة ، في البلدة (حرفان يوضعان على المغلف للايجاز) .
Évacuable adj. يُجْلَى ، قابل للإجلاء .
Évacuant, e et **Évacuatif, ive** adj. مُفرِّغ ، مُسْهِل ، مُغَوِّط .
Évacuateur adj. et s. مُفْرِغ ، مُفَرِّغ .
Évacuation sf. إفراغ ، إخلاء • بِراز • تَغَوُّط .
— d'un pays جَلاء عن بَلَد .
— des blessés نَقْل الجَرْحى .
Évacué, e adj. مُجلىعنه • مُخلى • مُفرَّغ .
Évacuer vt. أجلى ، أخلى • أفرغ • تغوّط .
— la salle أخلى القاعة ، غادرها .
— une position جلا عن مَوْقع .
— un blessé نَقَل جَريحاً .
S' — خرج • استفرغ .
Évadé, e adj. هارب ، فارّ .
Évader *(S' —)* vp. فرّ ، هرب • أفلت ، تخلّص من .
Évagination sf. *(Anat.)* بَرْزَة طبيعيّة [انطلاقٌ من عضو] .
Évaluable adj. يُقدَّر ، يُثمَّن ، مُمكِنٌ تقديره .
Évaluation sf. تقدير ، تثمين ، تخمين .
Évaluer vt. قدّر ، قوّم ، ثمّن ، خمّن • سعّر .
— une distance حدّد مسافةً [بالتقريب] .
S' — تقدّر • تسعّر .
Évanescence sf. تلاش ، فناء .
Évanescent, e adj. مُتلاش .
Évangéliaire sm. جامعُ الأناجيل (كتاب يحتوي على أناجيل القداديس) .
Évangélique adj. إنجيليّ (متعلّق بالانجيل او حسب الانجيل • متعلّق باللّبين المتجدّد) .
Évangéliquement adv. انجيليّاً ، بمقتضى الانجيل .
Évangélisateur, trice adj. et s. مُبشّر بالإنجيل • مُنصِّر .
Évangélisation sf. تبشير بالإنجيل • تنصير .
Évangéliser vt. بشّر بالإنجيل • نصّر .
Évangélisme sm. إنجيليّة (مذهب الكنيسة الانجيليّة • مذهب يُعيد كلّ الأمور الى الانجيل) .

Évangéliste sm. مُبَشِّر بالإنجيل • إنجيليّ (أحد مؤلّفي الأناجيل الأربعة).
— قَسّ انجيليّ.
Évangile sm. إنجيل • كتابُ العقيدة.
Parole d' — كلام أكيد.
C'est l' — du jour عليه مدار البحث.
— *(fig.)* وثيقة، كتابٌ رئيسيّ [للعقيدة].
Évanoui, e adj. مغشيّ عليه، مُغمى.
— مُضمحِلّ، مُتلاش.
Évanouir *(S' —)* vp. غُشِيَ عليه، أُغمِيَ عليه • إضمحلّ، تلاشى.
Évanouissement sm. غشيان، إغماء • اضمحلال، تلاش.
Évaporable adj. يتبخّر، قابل التبخّر.
Évaporateur sm. مُبخِّرة (آلة لتقطير مياه البحر • آلة لتجفيف الثمار والبقول).
Évaporation sf. تبخير، تصعيد.
Evaporatoire adj. يُبخِّر، قابلٌ لإحداث التبخّر.
Évaporé, e adj. مُتبخِّر.
Tête — e طائش.
Évaporer vt. بخّر، صعّد.
S' — تبخّر، تصعّد، تلاشى.
Son esprit s'évapore يفقد عقله.
Évapotranspiration sf. تبخّر مياه [بالرشح].
Évasé, e adj. واسع الفوهة • عريض.
Un nez — أنف متّسع.
Évasement sm. اتّساع • توسيع الفوهة.
Évaser vt. وسّع الفوهة.
S' — اتّسع.
Évasif, ive adj. مُجانب، مُراوِغ.
Réponse — ve جواب غامض.
Évasion sf. هرَبٌ • تملّص، تخلّص • تسلّل • لهو.
— fiscale تهرّب ضرائبيّ.
Évasivement adv. بمراوغة • انسلالاً.
Évasure sf. فتحة فوهة.
Évêché sm. أسقفيّة، مطرانيّة.
Évection sf. *(Astro.)* تفاوُت [في حركة القمر المداريّة بحكم جاذبيّة الشمس].
Éveil sm. تنبُّه، تيقُّظ، حذر، انتباه.
Donner l' — حذّر، نبّه.
En — مُتحذِّر، يقظ.
L' — des lettres نهضة الآداب.
Éveillé, e adj. يقِظ، حذِر • طروب.

Éveiller vt. حذّر، نبّه • أيقظ • أبهج • نشّط.
— la jalousie أثار الحسد.
S' — تنبّه، استيقظ.
Événement sm. حادث، حادثة، واقعة • عارض • حدث تاريخيّ.
C'est tout un — هذا أمر مفاجئ.
À tout —, loc. adv. كيفما اتّفق.
Événementiel, le adj. وقائعيّ (يكتفي بسرد الأحداث).
Histoire — le سرد الوقائع التاريخيّة.
Évent sm. فساد، نتن • ثقب الصمامة.
— *(Zool.)* منخر الحوتيّات.
Donner de l' — à une pièce de vin فتح منفساً في برميل نبيذ.
Tête à l' — طائش، مخبول.
Viande qui sent l' — لحم نتن.
Mettre des marchandises à l' — هوّى بضائع.
Éventail sm. مِروحة.
En forme d' — مِروحيّ الشكل.
— des prix جدول الأسعار.
Voûte en — عقد قوطيّ انكليزيّ.
Éventailliste sm. مراوحيّ (صانع المراوح).
Éventaire sm. طبق العرض • معرض البضائع [خارج المخازن].
Éventé, e adj. مُهوّى، مُروّح • طائش.
Vin — نبيذ فاسد.
Éventement sm. تهوية، ترويح.
— du vin فساد النبيذ.
Éventer vt. روّح، هوّى (عرّض للهواء).
— du grain قلّب الحبّ.
— une nouvelle أذاع خبراً.
— une mine كشف لغماً وأفسد مفعوله.
S' — تروّح [بالمروحة] • فسد [في الهواء] • انكشف.
Éventration sf. *(Anat.)* انبعاج البطن.
Éventré, e adj. مبقور، مبعوج، مشقوق البطن.
Éventrer vt. بقر، بعج، شقّ البطن.
— une porte خلع باباً.
S' — انبقر، انشقّ • انخلع.
Éventualité sf. احتمالُ وقوع • حادث متوقّع.
Parer à toutes les — s احتاط لجميع الاحتمالات.
Éventuel, le adj. احتماليّ، اتّفاقيّ، مُحتمَل الوقوع، مُتوقَّع.
Profits — s عمولة على الإيراد.
À titre — على سبيل الاحتمال.
Clause — شرطٌ عرَضيّ [أو احتماليّ].
Éventuellement adv. عند الاقتضاء • احتماليّاً، عرضيّاً.
Évêque sm. أسقف، مطران.
Devenir d' — meunier انحطّ مقامه.
Évertuer *(S' —)* vp. كدّ، أفرغ جهده، بذل ما في وسعه • حاول، اجتهد في.
Évhémérisme sm. بشريّة الآلهة [في الوثنيّة].
Évhémériste sm. مؤمن ببشريّة الآلهة.
Éviction sf. *(Dr.)* استحقاق • نزع اليد.
— de l'école حرمان من المدرسة [بسبب المرض].
Évidage sm. تجويف • تفريغ.
Évidé, e adj. مُجوّف • مُفرّغ.
Évidement sm. *(Méd.)* تفريغ • تمخيخ.
Évidemment adv. أكيداً، بالتأكيد، طبعاً، بالبداهة • جليّاً، صريحاً.
Évidence sf. وضوح، جلاء • بداهة.
Mettre en — وضّح.
Se mettre en — استهدف الأنظار، أبرز نفسه.
De toute —, loc. adv. بداهةً.
Nier l' — كابر فيما هو بدهيّ.
Se rendre à l' — des faits رضخ لحكم الواقع.
Évident, e adj. ظاهر، جليّ، بيّن • بدهيّ، صريح.
Rendre — بيّن، أوضح.
Vérité — e حقيقة واضحة.
Évider vt. جوّف، نقّر، قوّر • فرّغ • نحت.
Évidoir sm. منقر • منحت.
Évier sm. مغسلة الصحون، حوض المطبخ.
Évincement sm. إبعاد، طرد • نزع الحقّ.
Évincer vt. أبعد، طرد • نزع الملك.
— un concurrent استبعد منافساً بالغشّ.
Évitable adj. يُتجنّب، مُمكن تجنّبه.

Évitage sm. ou **Évitée** sf. (*Mar.*) دَوَران [في الإرْساء] • حبال الدَّوَران [في الإرْساء] .
Évitement sm. تجنُّب ، مُحاشاة .
Gare d' — خطّ حديديّ مُساعِد .
Éviter vt. إجتنَب ، تجنَّب ، تحاشى ، حاذَر ، احترَز .
— la prison نجا من السِّجْن . تخلَّص .
— la querelle تلافى الخصومة .
— vi. (*Mar.*) دار في الرَّسْو .
S' — تحاشى .
Évocable adj. حضور • يُستَدعى • مُمْكِن إحضاره .
Cause — دعوى مُمْكِن التَّصدّي لموضوعها .
Évocateur, trice adj. et s. مُذكِّر ، مُثير للذِّكريات • مُوحٍ .
Évocation sf. استحضار ، إحضار ، استدعاء • تعزيم .
— d'une affaire طَلَبُ التَّصدّي لدعوى .
— du fond d'une affaire التَّصدّي لموضوع دعوى .
Évocatoire adj. تذكاريّ .
Évoluant adj. سائر ببُطْء ، مُتباطئ .
Évolué, e adj. مُتطوِّر ، مُترَقٍّ .
Peuple — شعب مُتحضِّر .
Évoluer vi. تحرّك • انفتل ، دار حول نفسه • ناور ، قام بحركات عسكريّة .
— بدّل الرّأي .
Le monde évolue العالَم يتطوّر .
Évolutif, ive adj. تحرّكيّ • تطوّريّ .
Évolution sf. تحرّك • جولان • تطوّر .
— des bourgeons تفتُّق البراعم .
— d'une science نُموّ علم ، ترقّيه .
— s tactiques (*Milit.*) تحرّكات تعبويّة .
— mentale (*Méd.*) نُشوء عقليّ .
Évolutionnisme sm. نُشوئيّة (مذهب النّشوء والارتقاء) .
Évolutionniste sm. نُشوئيّ (مؤمن بمذهب النّشوء والارتقاء) .
Évoqué, e adj. مُحضَر ، مُستحضَر • مَذكور .
Évoquer vt. استدعى • ذكَر .
— les esprits استحضر الأرواح .
— une affaire (*Dr.*) تصدّى لموضوع دعوى .
— le passé تذكّر الماضي .
Évulsion sf. نزْع ، انتزاع • استئصال ، اقتلاع .
Evzone sm. جنديّ مُشاة [يونانيّ] .
Ex prép. سابقاً ، قبلاً ، مِن قَبْل .
Un — -ministre وزير سابق .
Exacerbation sf. اشتداد ، احتداد ، تفاقُم الدّاء .
Exacerber vt. هيّج ، أثار .
Exact, e adj. صحيح ، صائب ، سديد .
Fonctionnaire — موظّف دقيق .
Les sciences — es الرّياضيّات .
Calcul — حساب مضبوط .
Rapport — تقرير كامل .
Obéissance — e طاعة مُطلقة .
Copie — e نُسخة طِبْق الأصل .
Exactement adv. تماماً ، بالضّبط .
Ou plus — أو بالأحرى .
Exacteur sm. مُبتزّ • مُغتصِب .
Exaction sf. ابتزاز • اغتصاب • شيء مُبتزّ • مُطالَبة غير مُحقّة .
Exactitude sf. صحّة ، سداد • دقّة ، إحكام .
— dans les affaires استقامة في الأعمال .
Contester l' — أنكر الصّواب .
Ex aequo loc. adv. بالتّساوي .
Exagérant, e adj. مُغالٍ ، مُبالغ • مُعظِّم .
Exagérateur, trice adj. et s. مُغالٍ ، مُبالغ .
Exagération sf. مُبالغة ، مُغالاة ، إفراط • ازدياد .
Exagéré, e adj. مُبالَغ فيه ، مُفرِط • مُعظَّم .
Dépenses — es نفقات باهظة .
Exagérément adv. بمُبالغة ، بإفراط .
Exagérer vt. بالَغ ، غالى ، غلا ، أفرط • عظَّم • هوَّل .
Exaltable adj. حَموس ، يتحمّس ، قابل للتّحميس .
Exaltant, e adj. مُحمِّس • مُعظِّم .
Exaltation sf. تحميس • تعظيم ، تمجيد .
L' — de la Sainte Croix ارتفاع الصّليب المقدّس .
L' — des esprits إثارة النّفوس .
— de la virulence (*Méd.*) تفوّع .
Exalté, e adj. مُتحمِّس ، مُتهوِّس • مُعظَّم ، مُمجَّد .
Exalter vt. حمّس ، أثار • مجّد ، عظّم ، فخّم • أشاد ، أعلى شأنَ كذا .
— les esprits هيّج النّفوس .
— Dieu سبّح الله .
S' — تحمّس • تمادح .
Examen sm. امتحان ، فحص • بحث ، استقصاء ، سبْر .
— de conscience مُحاسبة النّفس .
— d'un accusé استنطاق مُتّهم .
Esprit d' — (*Philo.*) روح النّقد .
— d'un malade مُعاينة مريض .
Examinable adj. يُمتحَن ، يُمكن فحصه • يجب فحصه .
Examinateur, trice s. فاحص ، مُمتحِن • باحث ، فاحص • ناقد .
Examiner vt. امتحن ، فحص • تفحّص ، بحث .
— une plaie سبَر جُرحاً .
— un malade عايَن مريضاً .
— un problème تفحّص مسألة .
S' — تناظر • حاسب نفسه .
Exanthémateux, euse ou **Exanthématique** adj. (*Méd.*) طفحيّ ، نمشيّ .
Exanthème sm. (*Méd.*) نَفْط ، طفح البشرة .
Exarchat sm. إكسرخسيّة (حكومة عسكريّة بيزنطيّة) • ولاية الإكسرخس .
Exarque sm. إكسرخس (حاكم إكسرخسيّة) • أسقف شرقيّ .
Exarthrose sf. خلْع • انخلاع .
Exaspérant, e adj. مُغيظ ، مُحنِق .
Exaspération sf. غيظ ، حنَق ، سُخط .
— (*Méd.*) اشتداد ، تفاقُم .
— d'un désir إثارة رغبة .
Exaspérer vt. أغاظ ، أحنق ، أسخط .
S' — سخط ، حنق ، اغتاظ .
Exaucé, e adj. مُستجاب ، مقبول .
Exaucement sm. استجابة ، قبول .
Exaucer vt. استجاب ، قبِل ، أجاب إلى .
Excavateur, trice s. (*Techn.*) حفّارة ، نقّابة .

— (Méd.) مِحْفار .
Excavation sf. نَقْب ، حَفْر ، تَقْعير • حُفْرة .
Excaver vt. حَفَر ـِ ، نَقَبَ ـُ .
Excédant, e adj. زائد ، فائض ، باقٍ • مُرْهِق • مُزْعِج .
Excédent sm. زيادة ، فائِض ، فَضْلة .
Excédentaire adj. فائض ، زائد .
Excéder vt. جاوَز • زاد ـِ ، أفرَط • أتعَب ، أعيا ، أرهَق .
— qqn. de coups أوسَعه ضَرباً .
— son pouvoir تجاوَز سُلْطته .
S' — كَلّ ، تعِب .
S' — de débauches انهمك في المَلذّات .
Excellemment adv. بجودة ، بإتقان .
Excellence sf. جودة • سُمُوّ .
L' — du goût رَهافة الذوق .
Prix d' — جائزة التفوّق .
Sot par — في غاية الحُمْق .
Son — le ministre مَعالي الوَزير .
Son — le premier ministre صاحِبُ الدولة .
Son — l'ambassadeur سَعادة السَّفير .
Par —, loc. adv. في غاية الجودة .
Excellent, e adj. جَيِّد ، فاخِر ، مُمْتاز .
Un — homme رَجُل فاضِل .
Un poète — شاعِر مُجيد .
Quel — homme نِعْمَ الرَّجل .
Excellentissime sm. في غاية الجودة • مُتفوِّق الجودة • كُلّيّ السَّعادة .
Exceller vi. بَرَع ـَ ، مَهَر ـَ ، فاق ـُ ، سَما ـُ .
— à مَهَر في .
Excentration sf. (Mécan.) تحَوُّل المَرْكز • تحويل المَرْكز .
Excentrer vt. (Mécan.) حَوَّل المَرْكز • حوَّل المِحْوَر .
Excentricité sf. (Géom.) انحرافٌ عن المَرْكز .
— (fig.) شُذوذ ، غَرابة .
Excentrique adj. (Géom.) مُنْحَرِفٌ المَرْكز .
Cercles — دَوائرُ مُتَداخِلة مُختلفة المَراكِز .
— (fig.) شاذّ ، غَريب الأطوار .

Excentriquement adv. بِشُذوذ ، بِغَرابة • خارِجاً عن المَرْكز .
Excepté prép. ما عَدا ، ما خَلا ، باستثناء .
Excepter vt. استثنى • أفرَد .
Exception sf. استثناء • شُذوذ .
— de cessation d'action (Dr.) دَفْعٌ بوَقْف الدَّعْوى .
— de dol (Dr.) دَفْع بالغُبْن .
Lois d' — قَوانين استثنائيّة .
À qqs — s près فيما عدا بعض الاستثناءات .
À titre d' — على سَبيل الاستثناء .
Faire — خالَف .
L' — confirme la règle الاستثناء يُؤيِّد القاعِدة .
À l' — de, loc. prép. ما خَلا ، باستثناء ، إلّا .
Exceptionnel, le adj. استثنائيّ ، شُذوذيّ • رائع ، نادِر ، مُمْتاز .
Exceptionnellement adv. استثنائيّاً ، شُذوذاً • بامتياز .
Excès sm. زيادة • إفراط ، إسْراف .
L' — du froid شِدّة البَرْد .
— de pouvoir تجاوُز السُّلطة • تحَكُّم كَيْفيّ .
— انحِراف [في السُّلوك] .
Les — de table شَراهة في المآكِل .
— pl. عُنْف ، قَسْوة .
À l' —, jusqu'à l'—, loc. adv. للغاية ، فَوْق الحَدّ .
Excessif, ive adj. زائد ، مُفْرِط .
Climat — مُناخ شَديد البَرْد [أو شَديد الحَرّ] .
Chaleur — ive حَمارّة .
Froid — زَمْهَرير .
Excessivement adv. بإفْراط • بشِدّة ، بكَثْرة • إلى حَدّ بَعيد .
Exciper [de] vt. (Dr.) دَفَع ـَ ، أثار .
— de sa bonne foi احتَجّ بحُسْن نيّته .
Excipient sm. سَوّاغ (ما يُضاف الى الدَّواء ليُصبح سائغاً) .
Exise sm. ضَريبة ، رَسْمُ انتاج [في انكلترا] • مَكْتَب الضَّريبة .
Exciser vt. (Chir.) قَطَع ـَ ، استأصَل .

Excision sf. (Chir.) قَطْع ، استئصال ، بَتْر ، جَدّ .
Excitabilité sf. إنفعاليّة ، تهيُّجيّة .
Excitable adj. يُهَيَّج ، قابِلٌ للانفعال ، سَريع الاهتياج .
Excitant, e adj. et s. (Méd.) مُنَبِّه ، مُهَيِّج • عَقّار مُنَبِّه .
Discours — خِطاب مُحَرِّض .
Lecture — e قِراءة مُثيرة .
Excitateur, trice s. مُحَرِّض ، مُهَيِّج ، مُحَرِّك ، مُثير .
— (Phys.) مُسْتثير (قُطْب فاعِل) .
Excitation sf. تهييج ، تحريض ، تحريك ، إثارة • تهيُّج • شيء مُثير .
— à la violence حَضّ على العُنْف .
— locale تنبيه موضعيّ .
L' — des esprits هَيَجان النُّفوس .
Excité, e adj. مُحَرَّض • مُهَيَّج .
Exciter vt. حَرَّض • هَيَّج ، حَرَّك ، نَبَّه .
— le rire استثار الضَّحِك .
— à la révolte حَضّ على الثَّورة .
— les combattants حَمَّس المُقاتِلين .
— la soif ألْهَبَ العَطَش .
S' — تحاضّ ، تحاثّ • احْتَدَم .
Excito - moteur adj. (Phys.) مُنَبِّه الحَرَكة .
Exclamatif, ive adj. نِدائيّ ، هُتافيّ ، تعجّبيّ .
Exclamation sf. تعَجُّب • مُناداة ، هُتاف .
Point d' — ! عَلامة تعجُّب (!)
Exclamer (S' —) vp. تعَجَّب • هَتَف ـِ ، صاح ـِ [فَرَحاً أو إعجاباً] .
Exclu, e adj. مُسْتَبْعَد ، مُقْصًى .
C'est une chose — e هذا أمرٌ غَيْر وارِد .
Exclure vt. استَبْعَد ، أقْصى ، استثنى • حَرَم ـِ .
— d'un parti أبْعد عَن حِزْب .
La bonté exclut l'avarice الطيبة تَتَنافى والبُخْل .
S' — استَبْعَد نَفْسَه • تَنافى .
Exclusif, ive adj. مانِع ، صادّ • قاصِر على .
Homme — dans ses idées إنْسان مُطْلَق التَّحَيُّز لآرائه .
Droit — حَقّ قاصِر على صاحِبه .
Clause — ive (Dr.) شَرْط مانِع .

Exclusion sf. مَنْع ، صَدّ • طَرْد • مُنافاة.
— de risque استبعادُ الخَطَر .
— de l'intestin *(Méd.)* فَصْلُ المِعَى .
À l' — de, loc. prép. باسْتِثْناء ، ما عَدا .
Exclusive sf. تَدْبيرُ طَرْد .
Exclusivement adv. حَصْراً ، قَصْراً . فَقَط • ما عَدا ، ما خَلا ، فيما خَلا .
Exclusivisme sm. تَشَبُّثِيّة (تَشَبُّث بالرَّأي).
Exclusivité sf. مَقْصوريّة ، اقْتِصاريّة ، حَصْريّة • حَقّ التَّصَرُّف [بلا مُنازِع] .
— تَفَرُّد بِصِناعَةِ صِنْف [او تَوْزيعه] • حَقّ التَّصَرُّف بِمُؤَلَّف .
Excommunication sf. حَرْم • حِرْم .
Excommunier vt. حَرَمَ ـِ • فَصَلَ ـِ [عن جَماعة] .
S' — حَرَمَ [بَعْضُهُم بَعْضاً] .
Excoriation sf. خَدْش ، سَحْجَة ، خَمْشَة .
Excorier vt. *(Chir.)* سَحَجَ ـَ ، خَدَشَ ـِ .
Excrément sm. غائِط ، بِراز .
Excrémenteux, euse ou
Excrémentiel, le adj. غائِطيّ ، بِرازيّ .
Excréter vt. أَفْرَزَ ، أَفْرَغَ .
Excréteur, trice ou **excrétoire** adj. مُفْرِز ، مُفْرِغ .
Excrétion sf. إفْراز ، إبْراز ، إخْراج .
Les — s الإفْرازات .
Excroissance sf. زائِدَة فُطْريّة ، بَرْزَة .
Excursion sf. نُزْهَة ، جَوْلَة ، رِحْلَة قَصيرة .
Faire une — hors de son sujet اسْتَطْرَد .
Excursionner vi. قام بِنُزْهَة .
Excursionniste s. مُتَنَزِّه • سائِح .
Excusabilité sf. *(Dr.)* قابِليّة العُذْر .
Excusable adj. مَعْذور ، قابِل للعُذْر .
Faute — خَطَأ مُغْتَفَر .
Excuse sf. عُذْر ، مَعْذِرَة • اعْتِذار • حُجَّة .
Être sans — لا عُذْرَ لَه .
Présenter des — s اعْتَذَر ، قَدَّمَ المَعاذير .
Excusé, e adj. مَعْذور • مُبَرَّأ .
Excuser vt. سامَحَ ، عَذَرَ ـِ • بَرَّأ .
— une chose sur نَسَبَ الأَمْرَ إلى .
S' — بَرَّرَ نَفْسَه • اعْتَذَرَ .
Exeat sm. inv. إذْن بالتَّغَيُّب المُوَقَّت [عن الأَبْرَشيّة ، او الوَظيفة] .

Donner à qqn. son — طَرَدَه .
Exécrable adj. مَمْقوت ، كَريه ، حَقير • رَديء جِدّاً .
Exécrablement adv. بِكَراهِيَة .
Exécration sf. لَعْن • كُرْه ، مَقْت • مَكْروه ، لَعين ، بَغيض .
Objet d' — شَيْء مَكْروه .
Exécrer vt. لَعَنَ ـَ • شَجَبَ ـُ • مَقَتَ ـُ ، كَرِهَ ـَ .
Exécutable adj. يُنَفَّذ ، قابِل للتَّنْفيذ .
Exécutant, e adj. عازِف [في جَوْقة] • مُنَفِّذ [أَمْر] .
Exécuter vt. نَفَّذَ • أَنْجَزَ • أَعْدَمَ .
— un morceau de musique عَزَفَ قِطْعَة موسيقيّة .
— une vente أَجازَ بَيْعاً .
— un criminel أَعْدَمَ مُجْرِماً .
— un débiteur *(Dr.)* نَفَّذَ على أَمْوالِ مَدين .
— un tableau أَنْجَزَ لَوْحَة .
— une promesse وَفَى بِوَعْد .
S' — وَفَى بِ ، نَفَّذَ ما وَعَدَ به • أَجْرَى المَطْلوب .
Exécuteur, trice s. مُنَفِّذ .
— des hautes œuvres جَلّاد ، مُنَفِّذ عُقوبَة الإعْدام .
— testamentaire *(Dr.)* مُنَفِّذ الوَصيّة .
Exécutif, ive adj. تَنْفيذيّ ، إجْرائيّ .
L' —, le pouvoir — *(Dr.)* السُّلْطَة التَّنْفيذيّة .
Exécution sf. تَنْفيذ، إنْفاذ، إجْراء • قَتْل .
Mettre à — نَفَّذَ ، أَنْجَزَ .
D' — تَنْفيذيّ .
Homme d' — رَجُل مُنَفِّذ .
— d'un morceau de musique عَزْف قِطْعَة موسيقيّة .
— capitale إعْدام .
Saisie d' — حَجْز تَنْفيذيّ .
En — de تَنْفيذاً لِ .
Exécutoire, adj. *(Dr.)* نافِذ ، تَنْفيذيّ .
Exécutoirement adv. تَنْفيذيّاً .
Exèdre sm. مَجْلِس ، مَقام • مِصْطَبَة .
Exégèse sf. تَفْسير ، تَأْويل [للكِتاب المُقَدَّس بِخاصّة] ، شَرْح

École de l' — أَنْصار التَّفْسير اللَّفْظيّ .
Exégète sm. مُفَسِّر ، مُؤَوِّل [للكِتاب المُقَدَّس] ، شارِح .
Exégétique adj. تَفْسيريّ ، تَأْويليّ ، شَرْحيّ .
Exemplaire adj. et s. مِثاليّ ، نَموذَجيّ • يُقْتَدى به • نُسْخَة .
Châtiment — عِقاب رادِع .
Exemplairement adv. مِثاليّاً .
Exemplarité sf. مِثاليّة (حالة ما هو مثاليّ) .
Exemple sm. مِثال ، نَموذَج • قُدْوَة .
Prendre — de تَمَثَّلَ بِ .
Donner l' — بَدَأَ أَوَّلاً • كانَ قُدْوَة .
Être cité en — كانَ مَضْرِبَ المَثَل .
Faire un — de qqn. عاقَبَه لِيَكون عِبْرَة لِغَيْرِه .
Suivre l' — de حَذا حَذْوَ .
Un — entre mille غَيْض مِن فَيْض .
Sans — لا مَثيلَ له .
Par —, loc. adv. مِثالُ ذلِكَ ، مَثَلاً .
Par —! vous voilà! عَجَباً ! هذا أَنْتَ !
À l' — de, loc. prép. اقْتِداء بِ .
Exemplification sf. تَمْثيل ، ضَرْب مَثَل ، شَرْح بالأَمْثال .
Exemplifier vt. مَثَّلَ ، ضَرَبَ ـِ مَثَلاً ، شَرَحَ ـَ بالأَمْثال .
Exempt, e adj. et sm. مُعْفى ، مُسْتَثْنى • مَعْصوم • ضابِط شُرْطَة [قديماً] .
— de défauts خالٍ مِن العُيوب .
— de fanatisme مُجَرَّد عن التَّعَصُّب .
— de soucis خَليّ البال .
— d'erreurs مُنَزَّه عن الأَخْطاء .
Exempter vt. أَعْفى مِن ، اسْتَثْنى • سامَحَ • نَجّى ، وَضَعَ ـَ في مَنْجى .
S' — اسْتَعْفى .
Exemption sf. إعْفاء ، اسْتِثْناء • تَنَزُّه عن .
— pontificale عِصْمَة حَبْريّة .
Exequatur sm. inv. *(Dr.)* أَمْر بالتَّنْفيذ • بَراءة الاعْتِماد .
Exerçant, e adj. مُحْتَرِف ، مُمارِس • عامِل .
Exercé, e adj. مُدَرَّب ، مُمَرَّن • مُباشِر ، مُمارِس .
Exercer vt. دَرَّبَ ، مَرَّنَ • جَرَّبَ • زاوَلَ ، مارَسَ .

— des chiens à la chasse رَوَّضَ كِلاباً عَلى الصَّيْد .
— la patience de qqn. امْتَحَنَ صَبْرَه .
— un métier احْتَرَفَ مِهْنَة .
— la médecine تَعاطى الطِّبَّ .
— ses droits اسْتَعْمَلَ حُقوقَه .
— la police راقَبَ بِدِقَّة .
— l'esprit ثَقَّفَ العَقْل .
— l'autorité باشَرَ السُّلْطَة .
— une action sur أَثَّرَ في .
— l'action *(Dr.)* رَفَعَ الدَّعْوى . باشَرَ الدَّعْوى .
— un recours *(Dr.)* قَدَّمَ طَعْناً .
S' — تَمَرَّسَ • تَدَرَّبَ ، تَمَرَّنَ .
S' — à la patience تَصَبَّرَ .
Exercice sm. تَدْريب • مُمارَسة • رِياضة .
L' — de la mémoire تَمْرين الذاكِرة .
L' — financier السَّنَة المالِيَّة .
— du culte إقامَةُ الشَّعائِر الدينِيَّة .
— d'un droit اسْتِعْمال حَقّ .
Avocat en — مُحامٍ مُشْتَغِل .
L' — de l'action publique *(Dr.)* إقامَة الدَّعْوى العُمومِيَّة .
Dans l' — de ses fonctions في أَثْناء القِيام بِوَظيفَتِه .
Entrer en — باشَرَ وَظيفَتَه .
Capacité d' — أَهْلِيَّة التَّصَرُّف .
Faire l' — تَمَرَّنَ ، تَدَرَّبَ .
Défaut d' — عَدَم الحَرَكة .
Place d' — مَكان التَّدْريب ، أَرْضُ التَّدْريب .
— s spirituels شَعائِر تَقَوِيَّة .
Exerciseur sm. *(Techn.)* مُلَيِّنُ العَضَلات .
Exérèse sf. *(Chir.)* بَتْر ، قَطْع ، اسْتِئْصال [ما هو زائِد في جِسْم الإنْسان] .
Exergue sm. حاشِيَة وَسام • كِتابَة على أَيْقونة .
Mettre en — وَضَّحَ ، أَبانَ .
Exfoliation sf. *(Bot.)* إنْقِشار • تَقَشُّر .
— *(Méd.)* تَوَسُّف ، تَحَشُّف .
Exfolié, e adj. مُتَقَشِّر .
Exfolier vt. قَشَّرَ . وَرَّقَ . نَزَعَ الوَرَق عن ...
S' — تَقَشَّرَ .
Exhalaison sf. رائِحَة • انْبِعاث ، تَصاعُد ، فَوَحان . تَبَخُّر .
Exhalant, e adj. *(Méd.)* فائِح ، باعِث ، مُصَعِّد .
Exhalation sf. *(Méd.)* فَوْح . تَصاعُد جِلْدي ، رائِحَة • شَيْء مَزْفور .
Exhaler vt. فاحَ ـُ . عَبَقَ • زَفَرَ ـِ • صَعَّدَ [رائِحَة] .
— son âme ماتَ . فارَقَ الحَياة .
— sa douleur أَظْهَرَ وَجَعَه .
— des plaintes تَذَمَّرَ .
— sa colère أَطْلَقَ عِنانَ غَضَبِه .
S' — فاحَ ، تَأَرَّجَ ، تَضَوَّعَ .
Exhaure sf. نَزْحُ المِياه • أَدَواتُ النَّزْح .
Exhaussement sm. رَفْع . إعْلاء • عُلُوّ ، ارْتِفاع .
— d'un mur تَعْلِيَة جِدار .
Exhausser vt. عَلّى . أَعْلى . رَفَعَ ـَ .
S' — عَلا . ارْتَفَعَ .
Exhausteur sm. مِضَخَّةُ تَصْريف . مُصَرِّف .
Exhaustif, ive adj. مُسْتَنْفِد . مُسْتَوْعِب • شامِل . كامِل ، تامّ .
Exhaustivement adv. بِشُمول . باسْتِيعاب كُلِّيّ .
Exhérédation sf. *(Dr.)* حِرْمان من الإرْث .
Exhéréder vt. حَرَمَ ـِ من الإرْث .
Exhiber vt. عَرَضَ ـِ • أَظْهَرَ .
— ses cahiers قَدَّمَ دَفاتِرَه .
— un passeport أَبْرَزَ جَوازَ سَفَر .
S' — تَفاخَرَ .
Exhibition sf. عَرْض ، إظْهار .
— agricole مَعْرِض زِراعِيّ .
— d'un passeport إبْراز جَواز سَفَر .
— sportive عَرْض أَلْعاب رِياضِيَّة .
Exhibitionnisme sm. اسْتِعْرائِيَّة • (نَزْعة مَرَضِيَّة الى تَعْرِيَة العورة) . إظْهارِيَّة (حُبّ الظُّهور) .
Exhibitionniste sm. اسْتِعْرائِيّ • إظْهارِيّ (راجِع المادة السابِقة) .
Exhilarant, e adj. مُضْحِك • مُفْرِح ، مُبْهِج • مُنْعِش ، مُنَبِّه .
Exhortation sf. حَضّ ، نُصْح • إرْشاد ، عِظَة ، نَصيحة .
Exhorter vt. حَضَّ ـُ • نَصَحَ ـَ ، وَعَظَ ـِ .
— au repentir حَثَّ على التَّوْبَة .
S' — اتَّعَظَ .
Exhumation sf. نَبْشُ القَبْر .
— *(fig.)* بَعْث ، انْبِعاث .
Exhumer vt. أَخْرَجَ من القَبْر • نَبَشَ ـُ .
— le passé أَبْعَثَ الماضي .
Exigeant, e adj. مُتَشَدِّد . مُتَطَلِّب • موجِب .
Exigence sf. تَطَلُّب • لُزوم . اقْتِضاء . حاجَة . ضَرورة .
Sans aucune — بِلا مُقْتَضٍ .
Selon les — s des affaires حَسَبَ مُقْتَضَيات الأَحْوال .
Les — s du temps دَواعي الدَّهْر .
— s tactiques *(Milit.)* مُقْتَضَيات تَعْبَوِيَّة .
— du créancier تَشَدُّد الدائِن .
Quelles sont vos — s ? ما هِيَ شُروطك ؟
Exiger vt. اقْتَضى . أَوْجَبَ . تَطَلَّبَ .
— une dette طالَبَ بِدَيْن .
Son état exige des soins حالَتُه تَسْتَلْزِم العِنايَة .
Exigibilité sf. وُجوب الأَداء . اسْتِحْقاق .
Exigible adj. مُسْتَحَقّ . واجِبُ الأَداء • يُطالَب به . مُمْكِن انْتِزاعه .
Exigu, ë adj. ضَيِّق • زَهيد . طَفيف ، يَسير . قَليل .
Exiguïté sf ضيق • قِلَّة . نَزارَة .
— d'esprit سُخْف .
Exil sm. نَفْي . إبْعاد • مَنْفى .
— volontaire غُرْبَة ، اعْتِزال .
Exilé, e s. مَنْفِيّ . مُبْعَد .
Exiler vt. أَبْعَدَ . نَفى ـِ . أَفْرَدَ . عَزَلَ ـِ .
S' — تَوَحَّدَ • تَغَرَّبَ . هاجَرَ .
Exinscrit adj. m. *(Math.)* مُجانِب (صِفة دائِرة مماسة لضلع مثلث ولامتدادات الضلعين الآخرين) .
Existant, e adj. et s. مَوْجود . كائِن .
Les lois — es القَوانين السارِيَة .
Existence sf. كَيْنونَة ، كَوْن • حَياة .
— de fait وُجود مادِيّ .
L' — الكائِناتُ كُلُّها .
— d'un acte قِيام العَقْد .
Moyens d' — وَسائِل العَيْش .

Avoir une belle — هُوَ فِي مَقام رَفيع .

Qui a une — propre *(Philo.)* قائم بذاته .

Existentialisme sm. *(Philo.)* وُجوديّة (فلسفة معاصرة تذهب إلى أن وجود الانسان يسبق جوهره ، تاركاً له حرية الاختيار ومسؤوليته)

Existentialiste sm. *(Philo.)* وُجوديّ (من أنصار الوجوديّة ، او خاصّ بالوجوديّة).

Existentiel, le adj. حياتيّ (خاص بحياة الانسان)

Exister vi. وُجِدَ . كانَ ـُ ● عاشَ ـِ ● دامَ ـُ . بَقِيَ ـَ .

La ville n'existe plus . اندثرت المَدينة

Faire — أوْجَدَ .

Cesser d' — فارَقَ الحَياة .

Il a existé autrefois . كان فيما سَلَفَ

Cet échec n'existait pas pour lui لَمْ يَكُنْ لهذا الإخفاق أهَمّيّة في نَظَره .

Exit *(Théât.)* v et sm inv بَخْرُجُ (اشارة الى مغادرة الممثّل المَسْرَح)●خروج ممثّل

Ex libris sm. مِنْ كُتُب [فُلان] .

Exocet sm. *(Poiss.)* جَرَاد الماء (ويعرف بالسَّمك الطائر) .

Exode sm. خُروج، رَحيل، هِجْرة جَماعيّة.

L' — *(Bible)* سِفْر الخُروج .

— des capitaux نَقْل رُؤوس الأمْوال الى الخارج .

Exogamie sf. زَواجٌ خارجيّ .

Exogène adj. خارِجيُّ المَنْشأ ● خارِجيُّ النُّمُوّ .

Exonder *(S' —)* vp. انكَشَفَ عنهُ الفَيَضان.

Exonération sf. إعْفاء .

— de responsabilité دَفْعُ المَسْؤوليّة ● إعْفاء من المَسْؤوليّة .

Exonérer vt. أعفى ● خَفَّفَ .

S'— وَفى دَيْنَه .

Exophtalmie sf. جُحوظ العَيْن .

Exophtalmique adj. جُحوظيّ .

Exorbitant, e adj. مُفْرِط ، فادِح .

Prix — سِعْر باهِظ .

Droit — حَقّ غَيْر مَأْلوف .

Prétentions — es . إدّعاءات مُبالَغ فيها

Exorbité, e adj. جاحِظُ [العَيْن] .

Exorcisation sf. تَعْزيم .

Exorcisé, e adj. مُعَزَّم عَلَيْه ● مُحَرَّض.

Exorciser vt. عَزَّمَ (طَرْد الأرْواح الشّريرة).

Exorciseur sm. مُعَزِّم . راقٍ .

Exorcisme sm. تَعْزيم . عَزيمة . رُقْية . تَعْويذة .

Exorciste sm. مُعَزِّم . رَقّاء .

Exorde sm. بَدْء . اسْتِهْلال ● فاتِحَة خِطاب . مَدْخَل .

Exosmose sf. تَيّار داخليّ[متّجه الى الخارج].

Exosphère sf. طَبَقَة جَوّيّة [تمتدّ على ارتفاع ١٠٠٠ كلم] .

Exostose sf. *(Méd.)* عَرَن (وَرَم عَظْمِيّ).

Exotérique adj. *(Philo.)* خارجيّ . ظاهِريّ ● بَسيط . سَهْل الإدْراك .

Doctrine — تَعْليم جَهْرِيّ .

Exothermique adj. ناشِر للحَرارَة .

Exotique adj. مَجْلوب . دَخيل ●غَريب جِداً.

Exotisme sm. مَجْلوبيّة ●شيء مَجْلوب [او غريب] ● إغْرابيّة ● (رَغْبَة في الأشياء المجلوبة او الغريبة) .

Exotoxine sf. ذِيفان خارجيّ [او السُّمّ الخارجيّ] .

Expansibilité sf. *(Phys.)* بَسوطيّة . تَمَدُّديّة (قابليّة التّمَدُّد) ، تَوَسُّعيّة .

Expansible adj. مَدود ، يَتَمَدَّد ، قابِلٌ للتَّمَدُّد ، يتوسَّع . قابِلٌ للتَّوْسيع .

Expansif, ive adj. قابِل للتَّمَدُّد ● صَريح . مُنْفَتِح القَلْب . بَوّاح

Expansion sf. تَوْسيع . تَمْديد ● تَوَسُّع . تَمَدُّد ● اتِّساع .

— *(Anat.)* تَشَعُّب . امْتِداد .

— thoracique انبساطُ الصَّدْر .

— coloniale انْتِشار الاسْتِعْمار .

— économique نُمُوّ الدَّخْل القَوْمِيّ .

— des sentiments بَوْح بالعَواطِف .

Expansionnisme sm. تَوَسُّعيّة (مَذْهَب التَّوَسُّع او سياسة التَّوَسُّع الإقليميّ) .

Expansionniste sm. تَوَسُّعيّ (نَصير التَّوَسُّع الإقليميّ) .

Expansivité sf. تَمَدُّديّة . انْبِساطيّة .

Expatriation sf. اغْتِراب . تَغَرُّب ● إجْلاء . نَفْي . ابْتِعاد عن الوَطَن .

Expatrié, e adj. مُبْعَد [عن الوَطَن] ● مَنْفِيّ ● مُغْتَرِب .

Expatrier vt. نَفى ـِ [عن الوَطَن] . غَرَّبَ ● أجْلى .

S' — تَغَرَّبَ . هاجَرَ .

Expectant, e adj. مُرْتَقِب . مُنْتَظِر . مُتَوَقِّع .

Expectatif, ive adj. تَوَقُّعيّ . تَرَقُّبيّ .

Expectative sf. تَوَقُّع . تَرَقُّب . انْتِظار

Simple — أُمْنِيَة .

Être dans l' — ارْتَقَبَ . انْتَظَرَ . تَوَقَّعَ .

Expectorant, e adj. et sm. مُنَخِّم (مساعد على التَّنَخُّم) . مُقَشِّع .

Les — s المُنَخِّمات . المُقَشِّعات .

Expectoration sf. نَفْث . تَنَخُّم . تَنَخُّع ● نُخامة .

Expectorer vt. قَشَعَ . تَنَخَّمَ . تَنَخَّعَ . نَفَثَ ـُ ● بَصَقَ . تَفَلَ .

Expédié, e adj. مُرْسَل . مَبْعوث ● مَشْحون.

Expédience sf. تَذَرُّع . تَوَسُّل . حِيلَة .

Expédient, e adj. مُلائِم . مُناسِب ● نَفْعيّ.

Expédient sm. سَبيل . وَسيلة . حيلة .

Chercher un — بَحَثَ عن ذَريعة .

Il est — que من المُناسِب أنْ

Vivre d' — s عاشَ بالتَّحايُل

Expédier vt. أرْسَلَ● شَحَنَ ـَ● أنْجَزَ ●أماتَ

— une lettre بَعَثَ برِسالة .

— un importun تَخَلَّصَ من طُفَيْليّ .

— son fils à l'étranger. أوْفَدَ ابْنَه الى الخارج .

— des troupes وَجَّهَ الجُنْد .

— un message أبْرَقَ .

— un contrat نَسَخَ صورَة عَقْد .

— les affaires صَرَّفَ الأعْمال .

S' — تَعَجَّلَ . أسْرَعَ .

Expéditeur, trice adj. et s. مُرْسِل ● مُصَدِّر ● شاحِن .

Expéditif, ive adj. عَجول . سَريع . نَشيط . مُنْجِز .

Expédition sf. إرسال ، بعث • شحن • غزوة • رحلة ، نزهة .
— des affaires انجاز الأعمال ، تصريف الأعمال .
Homme d' — رجل سريع التنفيذ .
L' — d'un acte نسخ عقد • صورة عقد
— exécutoire صورة حكم واجب التنفيذ .
— militaire حملة عسكرية .
Expéditionnaire sm. كاتب محكمة • مصدر بضائع .
Corps — حملة عسكرية .
L'armée — جيش الغزو .
Expéditivement adj. بسرعة ، بعجلة .
Expérience sf. تجربة ، اختبار • خبرة ، دراية ، حنكة .
Homme d' — خبير ، رجل خبرة .
Faire l' — de تمرن على .
— passe science سل مجرباً ولا تسل طبيباً .
Expérimental, e, aux adj. تجريبي ، اختباري .
Expérimentalement adv. اختبارياً ، تجريبياً .
Expérimentalisme sm. تجريبية (الاعتماد على التجريب في البحث) .
Expérimentaliste sm. تجريبي (عالم يقوم بتجارب علمية) .
Expérimentateur, trice adj. et s. مختبر ، مجرب .
Expérimentation sf. تجريب ، اختبار .
Expérimenté, e adj. مجرب ، مختبر • محنك ، خبير ، بصير .
Expérimenter vt. جرب ، اختبر • بلا .
S' — اختبر ، جرب .
Expert, e s. et adj. خبير • بصير .
— comptable *(Comm.)* خبير محاسب .
— fiscal خبير في الضرائب .
À dire d' — على حسب قول أهل الخبرة .
Un ouvrier — عامل ماهر .
Expertement adv. بمهارة ، بخبرة .
Expertise sf. خبرة ، كشف • تقرير الكشف .
Rapport d' — تقرير أهل الخبرة .

Expertiser vt. عاين ، فحص ، كشف .
— un dommage قدر ضرراً بواسطة خبير .
Expiable adj. يكفر عنه .
Expiateur, trice مكفر ، ماحي الذنوب .
Expiation sf. تكفير ، استغفار • كفارة .
Expiatoire sf. تكفيري ، استغفاري • مكفر .
Expié, e adj. مكفر عنه .
Expier vt. كفر عن .
— un crime قضى عقوبة الجناية .
Expirant, e adj. منازع ، مشرف على الموت • منته .
Voix — e صوت خافت .
Expirateur adj. et sm. *(Anat.)* زفيري .
Expiration sf. زفير • انقضاء ، انتهاء .
L'aspiration et l' — الشهيق والزفير .
À l' — de l'année في نهاية السنة .
— d'un bail *(Dr.)* انقضاء مدة الإيجار .
Venir à — انتهى .
Expiré, e adj. مزفور • منته ، منقض .
Expirer vt. زفر .
— vi. انتهى ، انقضى • توفي ، قضى ، مات .
Explétif, ive adj. et sm. *(Gramm.)* زائد ، حشوي .
Explétivement adj. حشوياً .
Explicable adj. يفسر ، يشرح ، يؤول .
Explicateur sm. مفسر ، شارح .
Explicatif, ive adj. تفسيري ، تأويلي .
Note — ive *(Dr.)* مذكرة تفسيرية .
Loi — ive *(Dr.)* قانون مفسر .
Explication sf. شرح • عرض ، توضيح • ترجمة شفهية .
L' — des songes تفسير الأحلام .
Demander des — s استوضح ، استفسر ، طلب ايضاحات .
L' — des éclipses بواعث الكسوف .
Exiger une — طلب تعليلاً .
Avoir une — avec qqn. طلب منه حساباً عن سلوكه .
Explicitation sf. توضيح ، تبيين .
Explicite adj. بين ، واضح ، جلي .
Clause — شرط صريح .
Explicitement adv. بوضوح ، بجلاء .

Poser — une condition اشترط صراحة .
Expliciter vt. وضح ، جلا .
— sa pensée أبان عن فكرته .
Expliquer vt. شرح ، فسر ، علل • أوضح ، بين .
— sa pensée عرض فكرته .
S' — استفهم ، استوضح • أفهم رأيه .
S' — avec qqn. برر سلوكه أمامه .
Nous nous sommes expliqués تفاهمنا .
Je m'explique mal sa présence لا أفهم جيداً سبب حضوره .
Exploit sm. صنيع ، مفخرة ، عمل باهر .
Les — s de l'armée مآثر الجيش .
— s galants حظوة أمام النساء .
— d'ajournement *(Dr.)* إعلان تأجيل .
— signifié à.. *(Dr.)* إعلان موجه إلى ..
Exploitable adj. يستغل ، يستثمر • ممكن استغلاله .
Exploitant sm. et adj. مستثمر ، مستغل .
Huissier — *(Dr.)* محضر الإعلان .
Exploitation sf. استثمار ، استغلال • انتفاع ، استفادة .
Visiter son — زار أراضيه المزروعة .
— *(Milit.)* خطة الاستغلال (مرحلة أخيرة في هجوم يقصد الى تدمير العدو) .
Exploité, e adj. مستغل ، مستثمر .
Exploiter vt. استغل ، استثمر .
— son talent أفاد من مواهبه .
— vi. *(Dr.)* أعلن أوراقاً .
S' — استغل ، استثمر .
Exploiteur, euse s. مستغل ، مستثمر • محتال ، مصاص .
Explorable adj. يرتاد ، يكشف .
Explorateur, trice s. et adj. رائد ، كشاف ، مستكشف • مستقص .
Exploration sf. ريادة ، استكشاف • سبر ، كشف ، تحر .
Front d' — *(Milit.)* جبهة الارتياد .
— fonctionnelle فحص وظيفي (مجموع التحريات البيولوجية التي تسمح بتقدير حالة عضو من الأعضاء) .
Exploré, e adj. مستكشف • مسبور • متفحص • منقب فيه .

Explorer vt. رادَ ، استكشف • تحرّى .
— un pays ارتاد بلداً .
— un marché فتّش عن سوق .
— le terrain كشف الأرض . ارتادها .
— une plaie سَبَرَ جرحاً .
— l'horizon تفحّص الأفق .
Exploseur sm. مُفجِّر (جهاز تفجير لغم بواسطة تيّار كهربائيّ) .
Explosible adj. ينفجر ، قابل للإنفجار .
Explosif, ive adj. et s. مُتفجِّر . مُفرقِع • تفجُّريّ • سريع التأثّر .
Situation —ive وضع متوتّر .
Explosion sf. انفجار . فرقعة . تفرقُع .
— de la colère تفجُّر الغضب .
Exponentiel, le adj. *(Math.)* أُسّيّ . دَليليّ .
Fonction — le *(Math.)* دالّة أُسّيّة .
Exportable adj. يُصدَّر . قابل للتصدير .
Exportateur, trice adj. et s. مُصدِّر . مُورِّد .
Exportation sf. تصدير . إرسال . تورِيد • بضائع مُصدَّرة .
Les — s et les importations الصادرات والواردات .
Exporté, e adj. مُصدَّر . مُورَّد . مُرسَل .
Exporter vt. صدَّر . ورَّد .
Exposant, e s. عارض • مُقدِّم عريضة .
— *(Math.)* أُسّ . دَليل .
Exposé, e adj. معروض . مكشوف • مشروح . مُبيَّن .
— au vent مُعرَّض للهواء .
Exposé sm. بيان . تفصيل .
— de la situation عرض للحالة .
— des motifs فذلكة .
Faire un — قدّم بياناً • عرَض .
Exposer vt. عرَضَ . شرَحَ ، وضّح .
— qqn. au péril عرّضه للخطر .
— un nouveau-né تخلّى عن مولود .
S' — تعرّض ل ، خاطر بنفسه .
Exposition sf. عرض • شرح . توضيح • تعريض [للضوء] .
— de peinture معرض رسوم .
— de faits بيان الوقائع .
— de nouveau-né تخلٍّ عن مولود .
Exprès, esse adj. واضح ، جليّ • جازم .
Défense — esse منع صريح .
Lettre — esse رسالة عاجلة [تُسلَّم فوراً لصاحبها قبل موعد التوزيع المعتاد] .
— adv. عمداً . عن عمد . قصداً .
Il est venu tout — pour me voir جاء خصّيصاً لمشاهدتي .
Fait — ملابسة موصوفة .
Express adj. سريع .
Train — أكسبرس (قطار سريع) .
Expressément adv. بصراحة . بوضوح • حتماً • قصداً . عمداً .
Expressif, ive adj. مُعبِّر . بليغ . مُبين • تعبيريّ .
Regard — نظرة ذات مغزى .
Expression sf. تعبير . إبانة • عبارة • عصر .
L' — de la joie دلائل الفرح .
— algébrique *(Math.)* عبارة جبرية .
Il est l' — de la bonté إنّه الطيبة مُجسَّدة .
— rationnelle عبارة جذرية .
Réduire à sa plus simple — أحال [شيئاً] الى شكله الأبسط .
Expressionnisme sm. تعبيرية . مذهب تعبيريّ (تصوير المشاعر التي تثيرها الأشياء والأحداث في نفس الفنّان) .
Expressionniste adj. et s. تعبيريّ • فنّان تعبيريّ .
Expressivement adv. ببيان . بتعبير واضح .
Expressivité sf. تعبيرية (سلوك شخص يسعى الى ان يكون معبّراً) .
Exprimable adj. يُعبَّر عنه . مُمكن بيانه .
Exprimer vt. عبّر . أبان • حدّد . شرَح . • عصَر .
S' — انعصر • وضّح فكرته . أبان .
Ex professo loc. adv. عن علم .
Expromission sf. *(Dr.)* استبدال المدين .
Expropriant, e et **Expropriateur, trice** s. نازع الملكيّة ، مستملك .
Expropriation sf. نزع الملكيّة . استملاك .
— forcée بيع جبريّ .
Exproprié, e adj. et sm. منزوع الملكية • مُستنفى ، مُصادَر .
Exproprier vt. نزع الملكيّة ، استملك .
— son débiteur *(Dr.)* نزع ملكيّة مدينه .
Expulsé, e adj. مطرود ، مُبعَد .
Expulser vt. طرَدَ ، أبعَدَ ، رحّل • أخرج .
Expulsion sf. طرد ، إبعاد ، ترحيل • إخراج .
Expurgation sf. تشذيب [أشجار] • تهذيب [كتاب] .
Expurgatoire adj. تهذيبيّ .
Index — فهرس الكتب المُحرَّمة .
Expurger vt. نقّى • نقّح . هذّب .
Exquis, e adj. شهيّ . طيّب . لذيذ • لطيف .
Goût — ذوق رهيف .
Sourire — بسمة ساحرة .
Couleur — e لون في غاية الجمال .
Douleur — e ألم موضعيّ مبرّح .
Supplice — عذاب أليم .
Homme — رجل رائع .
Exquisément adj. بلذّة • بإتقان .
Exsangue adj. منزوف . قليل الدم .
Exsanguination sf. سحب دم [واستبداله بدم آخر غريب] .
Exsanguino-transfusion sf. *(Méd.)* نقل دم بالمبادلة .
Exsuccion sf. مصّ . امتصاص .
Exsudat sm. *(Méd.)* نتاحة . نتوح (عرق) .
Exsudation sf. نضح . نتح . رشح .
Exsudé, e adj. ناضح . راشح .
Exsuder vi. نضح . نتح .
Extase sf. انخطاف . نشوة . وجد . ذهول • افتتان ، إعجاب شديد .
— *(Psycho.)* انجذاب (مرض نفسيّ يتميز بثبات البصر وجمود الجسم وفقدان الحساسية) .
Extasié, e adj. مخطوف . شاطح • مُنذهل • نشوان ومُنتشٍ .
Extasier *(S' —)* vp. انذهل . افتتن • خُطف . شطح • انتشى .
Extatique adj. ذهوليّ . افتتانيّ • شطحيّ • لدنيّ • انتشائيّ .
— s. مُنتشٍ • مخطوف . شاطح .
Extemporané, e adj. فوراً . لوقته .
Extenseur adj. *(Anat.)* باسط . مُمدِّد .
Les muscles — s العضلات الباسطة .
— sm. *(Gymn.)* موتّر (آلة لتنمية العضلات) .
Extensibilité sf. ممدوديّة . انبساطيّة (قابلية المدّ او البسط) .
Extensible adj. ممدود (قابل للمدّ او البسط) .

Extensif, ive ad. واسع . مُمْتَدّ . فسيح .
Culture — ive زراعة خفيفة .
Force — ive قوّة مُمْتَدّة .
Sens — معنى توسّعي
Extension sf. مَدّ . بَسْط . إطالة ● امتداد . اتّساع .
L' — d'une autorité ازدياد نفوذ .
— du commerce تنمية التجارة [او نموّها] .
— de la compétence des tribunaux توسيع اختصاص المحاكم .
Par — توسّعاً بالتعميم .
Prendre de l' — زاد . توافر .
L' — d'un mot مدلول لفظة .
Extensomètre sm. مقياس التمدّد [او التقلّص او الالتواء] .
Extenso (*In* —)adv. بكامله . بحرفيّته .
Exténuant, e adj. مُنْهِك . مُضْنٍ .
Exténuation sf. خَوَر . ضَنى . ضَعف شديد .
Exténuer vt. أَضْنى . نَهَك . أضعف . أسقم .
S' — انضنى . رزح .
Extérieur, e adj. خارجي . ظاهري .
Le commerce — *(Comm.)* التجارة الخارجية .
La politique — e *(Dr.)* السياسة الخارجية .
Angle — *(Math.)* زاوية خارجيّة .
— sm. ظاهر . خارج .
Nouvelles de l' — أنباء البلدان الأجنبية .
L' — d'une personne زيّ شخص . مَظهره .
À l' — ظاهراً . من الخارج .
Les — s *(Cinéma)* خارجيات ● (مشاهد مصوّرة خارج الاستديو) .
Extérieurement adv. من الخارج ● ظاهرياً .
Extériorisation sf. إظهار . تجسيد ● تعبير عن .
Extériorisé, e adj. مُظهَر . مُجسَّد ● مُعبَّر عنه .
Extérioriser vt. أظهر . أبان ● جسّد ● عبّر عمّا يُبْطن .
— ses sentiments أبدى عواطفه . عبّر عنها .
Extériorité sf. *(Philo.)* خارجانيّة (كون الشيء خارجياً) .
Exterminateur, trice adj. et s. مُدمّر . مُبيد . مُستأصِل . مُهلِك . مُفْنٍ .

Extermination sf. استئصال . إبادة . إهلاك . تدمير . إفناء .
Exterminer vt. أباد . استأصل . أفنى . دمّر . أهلك .
S' — تفانى .
Externat sm. مدرسة خارجيّة (مؤسّسة لا تقبل تلاميذ داخليين) .
مُباراة الخارجيّة ● خارجيّة (عمل — الطالب الخارجي في المستشفيات) .
Externe adj. et s. خارجي .
Maladie — *(Méd.)* مرض خارجي .
Angle — *(Géom.)* زاوية خارجيّة .
Extéroceptif, ive adj. تلقٍّ خارجيّ (صفة الحساسية التي تتلقّى أنباءها من خارج الجسم ، لا من داخله) .
Exterritorialité sf. *(Dr.)* حصانة دوليّة (حصانة يتمتّع بها السفراء وسواهم ضد القانون الوطني) .
Extincteur, trice adj. et s. مُطفئ الحريق ● مُطفئة .
Liquide — سائل مُطفئ .
Extinctif, ive adj. *(Dr.)* مُسقِط . مُلغٍ .
Extinction sf. إطفاء . إخماد ● انقضاء .
L' — des forces خَوَر القوى .
— de voix خمود الصوت .
— d'une race انقراض جنس . اندراسه .
— absolue *(Dr.)* انقضاء مُطلق .
— de la peine *(Dr.)* سقوط العقوبة .
Extinguible adj. طفوء . يُطفأ . مُمكن إطفاؤه .
Extirpable adj. يُستأصل . يُقتلع .
Extirpateur sm. *(Agric.)* مقلع . مجثّ .
Extirpation sf. قلع . اقتلاع . استئصال ● تدمير . إبادة .
Extirper vt. اقتلع . استأصل ● أباد . دمّر .
— *(fam.)* انتزع . أخرج .
Extorquer vt. اغتصب . سلب . نهب . ابتزّ .
Extorqueur, euse s. مُغتصب . مبتزّ . سالب . ناهب .
Extorsion sf. اغتصاب . ابتزاز . سلب . نهب .
Extra sm. inv. إضافيّ . زائد . علاوة ● خادم إضافي .
— adj. inv. مُمتاز . نفيس .

— -conjugal بلا زواج .
Extra-courant sm. *(Élect.)* تيّار خارجي .
Extracteur sm. مُقتلع . مُستأصل ● نازع . مشوار (أداة لنزع العسل من الشمع) .
— à main نازع يدوي .
— *(Techn.)* مُسرّع (جهاز لتسريع سيلان مائع) .
Extractible adj. خلوص . يُستخلص .
Extractif, ive adj. مُستخلص .
Extraction sf. استخلاص ● قلع ● نسب . أصل ● عصارة .
— de la racine تجذير .
De basse — نسل ، من أصل وضيع .
— d'un projectile استخراج مقذوف ناري .
Extrader vt. *(Dr.)* سلّم المجرمين .
Extradition sf. *(Dr.)* تسليم المجرمين .
Extrados sm. ظاهر القبّة [او القوس] .
— de la pale d'hélice ظاهر ريشة المروحة .
Extra-dry adj. et sm. نبيذ جافّ (من نبيذ شمبانيا) .
Extra-fin, e adj. دقيق جداً ● فاخر . ممتاز .
Extra-fort sm. قوي جداً ● كفاف الكبّن .
Extragalactique adj. *(Astro.)* خارج المجرّة .
Extraire vt. استخرج . استخلص .
— une dent قلع سنّاً .
— un prisonnier de sa cellule أخرج سجيناً من زنزانته .
— un passage d'un livre اقتبس مقطعاً من كتاب . نسخه . اختاره .
— un livre لخّص كتاباً .
— la racine جذّر .
Extrait sm. موجز . خلاصة . نبذة .
— d'un livre مقتطع مأخوذ من كتاب .
Faire l' — d'un livre لخّص كتاباً .
— de naissance شهادة ميلاد .
— d'un acte صورة عقد .
— d'un jugement خلاصة حكم .
— de compte بيان حساب .
— de levure خلاصة الخميرة .
Extrait, e adj. مُستخلص . مُستخرج .
Extrajudiciaire adj. غير قضائي . عرفي .
Rapport — تقرير استشاري .

Extrajudiciairement adv. عُرْفيّاً .
Extra-légal, e, aux adj. ضِدّ القانون • غَيْر شَرْعيّ .
— sf عرّافة
Extralucide adj. نافِذُ العَقْل .
Extra-muros loc. adv. خارِج أَسْوار المَدينة .
Extraordinaire adj. عَجيب . خارِق • غَيْر مألوف .
Idée — فِكْرة غَريبة .
Dépense — نَفَقة طارئة .
Ambassadeur — سَفير فَوْق العادة .
Séance — جَلْسة غَيْر عاديّة .
Un homme — رَجُل فَذّ .
Trouver — اسْتَغْرَب .
Dépenses — s de l'État نَفَقات غَيْر مَنْظورة للدَّولة .
Budget — ميزانِيّة اسْتِثْنائيّة .
Extraordinairement adv. خِلافاً للعادة • للغاية .
Extra-parlementaire adj. خارِج البَرْلمان .
Commission — لَجْنة من خارج أَعْضاء البَرْلمان .
Extrapolation sf. *(Philo.)* اسْتِكْمال من الخارج ، تَقْدير اسْتِقْرائيّ • تَعْميم .
L' — *(Math.)* المَدّ خارجيّاً .
Extrapoler vt. اسْتَكْمَل • عَمَّم .
Extra-réglementaire adj. خارِج عن النِّظام .
Extra-sensible adj. خارِج الحِسّ .
Extra-sensoriel, le adj. خارِج نِطاق الإدْراك الحِسّيّ .
Extra-systole sf. *(Méd.)* طَلْعَة الانْقِباض • عَثْرَة القَلْب .
Extra-territorialité sf. حَصانة سِياسيّة (صفة تضفى على مقرّ او سفارة فتعتبر جزءاً من البلد الذي تمثّله) .

Extra-utérin, e adj. خارِج الرَّحِم .
Extravagance sf. شَطَط . هَوَس • إسْراف ، تَبْذير • غَرابة • شُذوذ .
Extravagant, e adj. غَريب . شاذّ • مُخالِف للصَّواب • خارِق .
Extravaguer vi. هَذى . خَلَّط .
Extravasation et **Extravasion** sf. *(Méd.)* انْدِفاق ، إرْتِشاح .
Extravasé, e adj. مُنْدَفِق ، مُرْتَشِح .
Extravaser *(S' —)* vp. *(Méd.)* انْدَفَق • رَشَح .
Extraversion sf. *(Philo.)* انْفِتاح خارجيّ • انْبِساط (الاهتمام بكلّ ما هو خارج الذّات).
Extraverti, e ou **Extroverti, e** adj. *(Philo.)* مُنْفَتِح ، مُنْبَسِط (مُتَّجِه كلّيّاً الى خارج الذّات) .
Extrême adj. آخِر . أخير • مُغال .
À l' — frontière في أقْصى الحُدود .
Ma surprise est — بَلَغَتْ دَهْشَتي قُصاراها .
D'une — difficulté في غاية الصُّعوبة .
Parti — حِزْب مُتَطَرِّف .
Moyens — s وَسائل عَنيفة .
Les climats — s المُناخات الشّديدة
Les — s sm. pl. الأطْراف .
Les deux — s الضِّدّان .
Les — s *(Arith.)* الأوّل والآخِر .
L' — Orient الشَّرْق الأقْصى .
À l' — إلى أقصى حَدّ . جدّاً .
Extrêmement adv. للغاية ، جِدّاً . الى أبْعَد حَدّ .
Extrême-onction sf. مَسْحَةُ المَرْضى .
Extremis *(In —)* loc. lat. adv. في النِّهاية • على آخِر رَمَق .

Extrémisme sm. تَطَرُّفيّة .
Extrémiste s. et adj. تَطَرُّفي • مُتَطَرِّف ، مُغال .
Extrémité sf. طَرَف . نِهاية . حَدّ • عَوَز . شِدّة الفاقة .
Les — s (اليدان والقدمان) أطْراف الجِسْم
Les deux — s d'une ligne طَرَفا خَطّ
À l' — du في نِهاية ..
Pousser qqn. à l' — أثاره غاية الإثارة .
Être à la dernière — شارَف المَوْت . بَلَغَت روحُه التَّراقي .
En venir à des — s لَجأ الى العُنْف .
Extrinsèque adj. ظاهِر . خارِجيّ .
Valeur — d'une monnaie سِعْر رَسْميّ للنَّقْد .
Extrinsèquement adv. عَرَضِيّاً . خارِجيّاً . ظاهِراً .
Extrorse adj. *(Bot.)* خارجيّ الاتّجاه .
Extrusion sf. بَثْق . نَبْط . قَذْف .
Exubérance sf. فَيْض . غَزارة • حَيَويّة مُفْرِطة .
Exubérant, e adj. غَزير . وافِر • مُفْرِط الحَيَويّة .
Exulcération sf. *(Méd.)* تَقَرُّح سَطْحيّ .
Exulcérer vt. قَرَّح سَطْحيّاً .
S' — تَقَرَّح سَطْحيّاً .
Exultation sf. جَذَل . ابْتِهاج . تَهَلُّل .
Exulter vi. تَهَلَّل . ابْتَهَج . فَرِح . جَذِل .
Exutoire sm. *(Méd.)* قَرْحة صُنْعيّة .
— *(fig.)* مَخْرَج ، مَهْرَب ، مُتَنَفَّس .
Ex-voto sm. inv. نَذْر .
Eyra sm. *(Zool.)* نَمِر البرازيل .

F

Folklore
(Liban)

F. sm. ف (الحَرْف السّادس من الابجديّة الفرنسيّة) • ف (رَمْز الفَرَنْك) .
— *(Chim.)* فل (رمز الفلور) .
°F ف (رَمْز الحرارة المعبّر عنها بدرجات فارَنْهَيْت) .

Fa sm. inv. *(Mus.)* فا (النَّغْمة الرّابعة في السلّم الموسيقيّ) .
La clef de — مُفْتاح النَّغْمة الرّابعة .

Faba sf. *(Bot.)* فول .

Fabagelle sf ou **Fabago** sm. *(Bot.)* رِفلاّب القِرْم .

Fable sf. أُسطورة • حِكاية [على لِسان الحَيوانات] • مَهْزَأة ، سُخْرِية .
Cette nouvelle est une — هذا النَّبأ هو خُرافة .
C'est une pure — . إنّها لَمَحْض أكذوبة .
Les — s de la Fontaine حِكاياتُ لافونتين .

Fabliau sm. حِكاية شَعْبيّة مَنْظومة .

Fablier sm. مَجْموعَة خُرافات [او حكايات اسطوريّة] • مُؤلِّف خُرافات .

Fabricant sm. صاحِب مَصْنَع • صانِع .

Fabricateur, trice s. مُصْطَنِع . صانِع .
Le — souverain الخالق ، الباري .
— de fausses nouvelles مُخْتَلِق أخبار . مُرَوِّج أكاذيب .
— de fausse monnaie مُزَيِّف عِمْلة .

Fabrication sf. صِناعة ، صُنْع • صُنْعيّة (إنتاج صُنعيّ . حَسَب الطلب) .
— de fausses monnaies تزييف نُقود .
— de fausses nouvelles اختلاق أخبار .
Compte de — حِساب الصُّنْع .
Produit de — libanaise انْتاج لُبنانيّ .

Fabricien sm. عُضْو مَجْلس مِلّيّ .

Fabrique sf. مَصْنَع ، مَعْمَل • بِناء صَغير .
Il est de bonne — . هو مُتْقَن الصُّنْع .
Ces deux hommes sont de même — هُما مُتَساوِيان في الصَّنْعَة .
Cela sort de sa — . هذا من اخْتِلاقِه .
Conseil de — مَجْلِس مِلّيّ .
— *(Bx-arts)* بِناء في لَوْحة .

Fabriqué, e adj. مَصْنوع • مُخْتَلَق .

Fabriquer vt. صَنَعَ . عَمِلَ • اخْتَلَق ، اصْطَنَع .
— de fausses nouvelles لَفَّق أخباراً .
— qqn. غَشّه .
— un sentiment افْتَعَل شُعوراً .
Se — صُنِع .

Fabulateur, trice adj. تَخَيُّليّ • مُصابٌ بِمَسّ خَياليّ

Fabulation sf. نَسْج رواية • تَخْريف (رواية أمور وهميّة يظنّ راويها انّها حقيقيّة) • مَسّ خَياليّ

Fabuler vi. *(Psycho.)* نَسَجَ رواية • خَرَّف ، ذَكَرَ خُرافات .

Fabuleusement adv. أسْطوريّاً .
Il est — riche هو فاحِش الغِنى .

Fabuleux, euse adj. خُرافيّ ، أسْطوريّ • مُخْتَلَق ، مُزَيَّف • غَريب ، عَجيب .
Une fortune — euse ثَرْوة فاحِشة .

Fabuliste sm. أسْطوريّ (مُؤلِّف حِكايات أسطوريّة) .

Façade sf. واجِهة • مُقَدَّم بِناء • ظاهِر خَدّاع
— d'un édifice جَبْهة بِناء .
Derrière la — في الدّاخل .
Elle est allée se refaire la — ذَهَبَتْ تَتَبَرَّج .

Face sf. وَجْه • سَطْح • هَيْئة ، سِحْنة .
— et revers d'une monnaie وَجْه العِمْلة وظَهْرها .
Les — s d'un diamant جَوانِبُ الماسة .
Un homme à deux — s مُخادِع ، مُراءٍ .
Faire — جابَه ، واجَه .
Examiner une question sous toutes ses — s فَحَصَ مَسْألة من جَميع جَوانبها .
— d'un palais واجِهة قَصْر .
Pour sauver la — لإنْقاذ الكَرامة .
Perdre la — فَقَدَ مَكانَته .
Cracher à la — de qqn. أظْهر له احْتِقاره .
La — des affaires حالة الأعْمال .
À la — de, loc. prép. أمام ، بِحُضور ، في وَجْه .
De —, loc. adv. مُواجَهة .
— au vent مُقابل الرّيح .
En —, loc. adv. تِجاه ، قُبالة .
Regarder le péril en — جابَهَ المَخاطر بِلا خَوْف .
Se placer en — de qqn. قاوَمَه .
— à —, loc. adv. وَجْهاً لِوَجْه ، مُواجَهةً ، مُجابَهة .

Face-à-main sm. نَظَّارَة بِمَقْبِض .

Facétie sf. أُضْحوكة ، دُعابة ، فُكاهة .

Facétieusement adv. بِدُعابة ، بِهَزْل ، بِمُزاح .

Facétieux, euse adj. et s. فَكِه ، دَعِب ، مازِح ، ظَرِيف .

Facette sf. صُفَيْحة ، وُجَيْه • ضِلْع [ألماسة] .

À — s ذو عِدَّة مَظاهِر .

Facetter vt. ضَلَّع ألماسة .

Fâché, e adj. مُغْضَب ، حانِق ، مُغْتاظ • مُسْتاء .

Ils sont — s هُمْ على خِصام .

Fâcher vt. أغْضَب ، أحْنَق ، أغاظ .

Il est fâché de n'avoir pu vous voir شَقَّ عليه أنَّه لم يَسْتَطِع ان يَراك .

Se — سَخِط ، غَضِب ، حَنِق ، اغْتاظ .

Se — avec qqn. تَنازَع مَعه .

Fâcherie sf. حَرَد ، كَدَر ، غَضَب • نُفور • خِلاف ، خِصام ، نِزاع .

Fâcheusement adv. بِغَضَب ، بِحَنَق .

Fâcheux, euse adj. مُغْضِب ، مُسْخِط • مُزْعِج • مُحْزِن .

Un chemin — طَرِيق وَعْر .

C'est — هٰذا يَجِيء في غَيْر أوانه .

Nouvelle — euse نَبأ مُكَدِّر .

Il est — que مِنَ المُؤْسِف أنَّ .

— sm. مُتَطَفِّل • شَرِس ، فَظّ .

Facial, e, aux adj. وَجْهِيّ • جَبْهِيّ .

Angle — زاوِيَة الوَجْه .

L'artère — *(Anat.)* الشِّرْيان الوَجْهِيّ .

Le nerf — *(Anat.)* العَصَب الوَجْهِيّ .

Faciès sm. طَلْعَة ، سِيماء ، مَنْظَر ، هَيْئة .

— grippé سِحْنَة مُنْقَبِضَة .

Facile adj. سَهْل ، يَسِير ، هَيِّن ، مَيْسور .

Auteur — مُؤَلِّف واضِح الأُسْلوب .

Esprit — ذِهْن سَطْحِيّ .

Il est — de يَسْهُل عَلَينا أن .

Avoir le travail — عَمِل بِلا جُهْد ، بِلا مَشَقَّة .

D'emploi — قَرِيب المَأْخَذ .

Il a la vie — حَياته مُطْمَئِنَّة .

Trouver — اسْتَسْهَل .

Homme — لَيِّن الجانِب ، دَمِث الأخلاق .

Femme — امْرأة خَفِيفة .

Facilement adv. بِسُهولة ، بِيُسْر .

Facilité sf. سُهولة ، يُسْر • تَساهُل • بَساطة • مَوْهِبة [للدَّرس او للعمل] .

— de paiement تَسْهِيل السَّداد [بالإمْهال او بالتَّقْسِيط] .

Accorder toutes les — s désirables مَنَح جَمِيع التَّسْهِيلات المَرْغوب فيها .

Faciliter vt. سَهَّل ، يَسَّر ، هَوَّن ، بَسَّط • مَهَّد .

— une entrevue رَتَّب مُقابَلة .

Façon sf. هَيْئة ، شَكْل • مِنْوال ، أُسْلوب ، طَرِيقة • صُنْع ، تَفْصِيل .

C'est une idée de sa — هٰذِه فِكْرة مِن ابْتِكاره .

Une — de table نَوْع من طاوِلة .

— d'un habit خِياطة ثَوْب .

Payer tant pour la — دَفَع كَذا أُجْرة يَد عامِلة .

Donner une première — à la vigne قام بِحِراثة أولى لِلكَرْم .

Travailler à — عَمِل بِلا مَوادّ .

Châle — cachemire شال تَقْلِيد الكَشْمِير .

En bonne — حَسَب الأُصول .

En aucune — على الإطْلاق .

Il veut vivre à sa — يُرِيد أنْ يَعِيش على هَواه .

Venu à sa dernière — تامّ ، جاهِز .

C'est sa — هٰذا أُسْلوبه ، هٰذه طَرِيقته .

De toute — مَهْما يَكُن من أَمْر .

De cette — بِذٰلك ، على هٰذا الشَّكْل .

De la même — على النَّمَط ذاته .

S'en donner de la bonne — أَسْرَف في النَّفَقة .

En qq. — على وَجْهٍ ما .

En donner de la — à qqn. أهانه ، أساء إليه .

— de voir رَأْي ، وُجْهة نَظَر .

Faires des — s جامَل .

Sans autre — حالاً .

C'est une — de parler لا يَنْبَغي أخْذ ما يُقال حَرْفِيّاً .

Sans — بِبَساطة ، بِلا كُلْفة ، بِلا احْتِفال .

Un petit dîner sans — عَشاء بَسِيط جِدّاً .

Ses — s me plaisent يَروق لي مَسْلَكه .

Par —, loc. adv. حَسَب المَأْلوف .

De la —, loc. adv. هٰكذا .

De — que, loc. conj. بِحَيْث .

De quelle — cela s'est produit? كَيْف حَدَث ذٰلك ؟

Faconde sf. طَلاقة لِسان ، ذَلاقة • ثَرْثَرة ، هَذَر .

Façonné sm. [قُماش] مُوَشًّى .

Façonnement ou **Façonnage** sm. صُنْع • تَجْرِ ، نَحْت .

Façonner vt. صَنَع ، صاغ ، شَكَّل • كَيَّف • نَجَر .

— un bloc de marbre نَحَت كُتْلة رُخام .

— une pièce mécanique خَرَط قِطْعة آلِيَّة .

— à la discipline عَوَّد على الانْضِباط .

— l'esprit هَذَّب العَقْل .

— un champ حَرَث حَقْلاً .

Se — تَدَرَّب • تَشَكَّل • تَأدَّب .

Façonnier, ère s et adj. مُلْتَزِم عَمَل .

— *(fig.)* مُتَكَلِّف ، مُتَصَنِّع .

Fac-similé sm. صُورة ، نُسْخَة ، طِبْق الأَصْل .

Factage sm. نَقْل • أُجْرة النَّقْل • تَوْزِيع البَرِيد [على البُيوت] .

Facteur sm. ساعٍ • عَمِيل ، وَسِيط • مُعامِل .

— de croissance عامِل النُّمُوّ .

— de pianos صانِع بيانوات .

Les — s *(Math.)* المَضْروبان .

Décomposer en — s *(Math.)* حَلَّل إلى عَوامِل .

Le travail et le capital sont les deux — s de la richesse publique العَمَل ورَأْس المال هُما عُنْصُرا الثَّرْوة العامَّة .

— s de la production عَوامِل الإنْتاج .

— مُسَلِّم الوَدائع [في مَحَطَّة] .

Factice adj. مُفْتَعَل ، اصْطِناعِيّ • مُزَيَّف ، مُقَلَّد • مُخْتَلَق .

Besoin — حاجَة مُصْطَنَعة .

Gaieté — ابْتِهاج مُتَكَلَّف .

Facticement adv. بِتَصَنُّع ، بِتَكَلُّف .

Facticité sf. تَصَنُّع ، تَكَلُّف .

— *(Philo)* اصْطِناع .

Factieux, euse adj. et s. مُشاغِب ، مُتآمِر • مُتَمَرِّد ، عاصٍ .

Faction sf. عُصْبَة ، حِزْب ، زُمْرَة .
— اِنْتِظار طَويل ، تَرَقُّب
En — في الحِراسَة .
Faire sa — قام بنَوْبَتِه .
Monter la — قام بالحِراسَة .
Esprit de — روح حِزْبِيَّة .
Pays en proie aux — s بَلَدٌ فَريسَةُ المُؤامَرات .

Factionnaire sm. حارِس ، خَفير .
Factitif, ive adj. et sm. *(Gramm.)* ناصِب مَفْعولَين .
Factorage sm. عُمُولة • عِمالة (صِناعة الوَسيط) .
Factorerie sf. تَوْكيل تِجاري .
Factorielle sf. *(Math.)* عامِلي .
Factorisation sm. *(Math.)* تَعْميل .
Factotum sm. قَيِّم المَنْزِل • مُتَطَفِّل .
Factum sm. مُذَكَّرةُ دِفاع [او رَدّ] • نَقْدٌ لاذِع .
Facturation sf. فَوْتَرَة (وَضْع فاتورة) • مَكْتَبُ الفَوْتَرَة .
Facture sf. قائِمة ، فاتورة ، كَشْفُ حِساب • بَيان المَطْلوب • صُنْع • طَريقة الصُّنْع .
— de livraison مُذَكِّرة تَسْليم .
— impayée *(Comm.)* فاتورة غَيْر مَدْفوعة .
— pro forma *(Comm.)* فاتورة شَكْلِيَّة .
— simulée *(Comm.)* فاتورة صُورِيَّة .
Suivant — *(Comm.)* بِموجَب فاتورة .
— *(Techn.)* صُنْع الآلات الموسيقيَّة .
Facturer vt. فَوْتَر (نَظَّم فاتورة) • سَعَّرَ البِضاعة المَبيعة .
Facturier sm. مُفَوْتِر (مُنَظِّم الفَواتير) • دَفْتَر الفَواتير .
Facule sf. *(Astro.)* صَيْخَد (عَيْن الشَّمْس او البُقَع اللّامِعة فيها) .
Facultatif, ive adj. اخْتِياري .
Facultativement adv. اخْتِيارِيًّا .
Faculté sf. خاصَّة ، مَلَكَة • كَفاءة • حَقّ • اسْتِعْداد ، مَوْهِبة .
La — de se mouvoir قُوَّة التَّحَرُّك .
— s individuelles خَصائِص فَرْدِيَّة .
Les — s de l'âme *(Philo.)* قُوى النَّفْس .
Les — s mentales القُوى العَقْلِيَّة .
— des lettres كُلِّيَّة الآداب .

Selon ses — s حَسَب قُدْرَتِه المالِيَّة .
Il a la — de في مَقْدورِه أن .
— , *(Dr.)* وَسائِل ، مَوارِد • بَضائِع [مَشْحونة على سَفينة] .
— d'élire *(Dr.)* حَقّ الانْتِخاب .

Fada sm. مَخْبول ، أَبْلَه .
Fadaise adj. لَغْو الكَلام ، هَذَر • كَلام ساذَج .
Fadasse adj. مَسيخ (ما لا طَعْم له او لا مِلْح فيه) .
Fade adj. تَفِه ، مايِخ ، مَسيخ ، عَديمُ الطَّعْم • فاقِدُ اللَّذَّة .
Style — أُسْلوب باهِت .
Histoires — s حِكايات بارِدة .
Fadement adv. بِتَفاهة ، بِلا لَذَّة • بِلا حَرارة .
Fadeur sf. مُسوخة ، تَفَه • تَفاهة • تَمَلُّق .
Entendre des — s سَمِع سَخافات .
Fading sm. *(T.S.F.)* خَفْتُ الصَّوْت • تَلاشي الصوت [موقتاً] .
Fado sm. فادو (غِناء برتغالي عاطِفي) .
Fafiot sm. وَرَقة مَصْرِفِيَّة .
Des — s مال ، دَراهِم .
Fagacées sf. pl. *(Bot.)* سَوْمَلِيّات (فَصيلة السِّنْديانات) .
Fagne sf. مُسْتَنْقَعٌ عالٍ (مُسْتَنْقَع بِقَع في أعالي جَبَل او تَلَّة) .
Fagot sm. إبالة ، وَبيل (حُزْمة حَطَب او رَبْطة عيدان) .
C'est un — d'épines هذا رَجُل شَرِس .
Il y a — et — التَّبايُن مُمْكِن بين الأَفْراد جَماعة [او أَشْياء مُتَشابِهة] .
Vin de derrière les — s نَبيذ فاخِر .
Sentir le — مُتَّهَم بالهَرْطَقة (إذ كان الهَراطِقة يُحْكَمون بالحَرْق) .
Fagotage ou **fagottement** sm. تَحْزيم ، حَزْم ، رَبْط عيدان • عَمَلٌ مُرَمَّق .
— *(fig.)* زِيّ زَرِيّ .
Fagoter vt. حَزَمَ ، رَبَطَ .
— une histoire اخْتَلَق حِكاية ، لَفَّقَها .
— un enfant أَلْبَسَ الوَلَد لِباساً زَرِيّاً .
Se — انْحَزَم .
Fagoteur et **Fagotier** sm. حَزّام (حازِمُ الحَطَب) • مُخْتَلِق [حِكايات] .
Fagotin sm. حُزَيْمة [حَطَب] • قِرْدُ المُشَعْبِذ .

Fagoue sm. غُدَّة سَعْتَرِيَّة (غدة العنق السُّفلى في الحيوان) • بَنْكِرياس الخِنْزير .
Fahrenheit adj. فَهْرَنْهايْتي (خاصّ بِمِقْياس حرارة تكون نقطة تَجَمُّد الماء فيه ٣٢ درجة فوق الصِّفر ونقطة غليانه ٢١٢ درجة فوق الصِّفر) .
Échelle — مِقْياس فَهْرَنْهايْتي .
Faiblard, e adj. خائِر القُوى .
Sa preuve est — e حُجَّتُه واهِنة .
Faible adj. et s. ضَعيف ، وَهِن • قَليل .
Dans un âge — في الصِّغَر .
Avoir la vue — هو شَحيح النَّظَر .
— d'esprit ضَعيف العَقْل ، سَخيف .
— de caractère قَليل الحَزْم .
— de jugement فائِل الرَّأْي .
Le jeu est son — القِمار عاهَتُه .
Un style — أُسْلوب رَكيك .
Un cœur — قَلْب رَقيق .
Il a un — pour يَميل إلى .
Le point — نُقْطَة الضَّعْف .
Point — de qqn. عَيْبُه .
Une — somme مَبْلَغ زَهيد .
— revenu دَخْل هَزيل .
Une voix — صَوْت خافِت .
Le sexe — النِّساء .
De — valeur قَليل القيمة .
Une — différence فَرْق ضَئيل .
Les — s de la terre المُسْتَضْعَفون في الأرض .

Faiblement adv. بِضَعْف ، بِوَهَن ، بِخَوَر .
Faiblesse sf. ضَعْف ، خَوَر • إغْماء ، غَشَيان • عَجْز .
Tomber en — أُغْمِيَ عَلَيْه .
La — du style رَكاكَة الأُسْلوب .
— de ses ressources هُزال مَوارِده .
— d'un argument وَهَن حُجَّة .
— d'une voix خُفوت صَوْت .
— d'esprit سُخْف ، ضَعْف العَقْل .
Avoir de la — pour ... هو مُفْرِط التَّسامُح مع .
Les — s d'un roman نَقائِصُ رِواية .
Faiblir vi. ضَعُفَ ، وَهِنَ .
Le vent a faibli سَكَنَت الرِّيح .
Ses forces faiblissent تَخور قُواه .

Poutre qui faiblit sous un poids جائز يلتوي تحت ثقل .

Faiblissant, e adj. خائر ، ضعيف .

Faïence sf. صيني ، خزف مزخرف .

Faïencé, e adj. مقلد الصيني [او الخزف] .

Faïencerie sf. مصنع الصيني • تجارة الصيني • خزفيات (أدوات الصيني او الخزف) .

Faïencier, ère s. خزاف . صانع الصيني • بائع الصيني [او الخزف] .

Faignant, e adj. V. **Feignant** .

Faille sf. صدع ، فلق ، انفصاف جيولوجي • شق ، فرجة .

— حرير مبرد • شبكة صيد .

— *(fig.)* عيب ، نقيصة ، عاهة .

Faillé, e adj. مشقق ، مصدوع .

Failler *(Se —)* vp. *(Géol.)* تشقق ، تقصف ، تصدع .

Failli, e adj. et s. مفلس .

Faillibilité sf. قابلية الخطأ .

Faillible adj. معرض [او قابل] للخطأ .

Faillir vi. زل ، أخطأ ، افتقر الى • أوشك • ضعف ، خار ، وهن • أفلس .

J'ai failli tomber كدت أن أقع .

La mémoire lui a failli خانته الذاكرة .

— à ses obligations عجز عن الوفاء بالتزاماته .

— à sa promesse أخلف الوعد .

Ma force faillit تخور قوتي .

Sans — من كل بد .

Faillite sf. إفلاس ، تفليسة • إخفاق ، سقوط .

— de fait *(Dr.)* إفلاس فعلي .

— frauduleuse *(Dr.)* إفلاس بالتدليس .

Faire — أفلس .

Déclarer qqn. en — فلسه .

Faim sf. جوع ، سغب • نقص التغذية .

Avoir — جاع .

— de loup جوع شديد ، شهية قوية .

Mourir de — تضور جوعاً .

Avoir — de richesses تعطش الى الثروة .

Etourdir la grosse — تصبر .

Crier la — تضور .

Rester sur sa — بقي على جوعه • لم ينل ما كان يتوقع [من مشهد او كتاب الخ]

La — fait sortir le loup du bois الضرورات تبيح المحظورات .

Faim-calle ou **Faim-valle** sf. خوى • جوع الجياد • تضور .

Faîne ou **Fêne** sf. زانة (ثمرة الزان) .

Fainéant, e adj. et s. تنبل ، كسيل ، متوان ، خامل .

Fainéanter vi. تتنبل ، كسل ، توانى ، خمل .

Fainéantise sf. تنبلة ، كسل ، توان .

Faire vt. عمل ، فعل ، صنع • كون • قال • جمل .

— attention انتبه .

— chanter هدد بالتشهير .

Dieu a fait l'homme à son image خلق الله الانسان على صورته .

— des petits انتجت .

— un habit خاط ثوباً .

— une maison بنى بيتاً .

— défaut تغيب .

Bien — أجاد .

Mal — أساء .

— une erreur ارتكب خطأ .

— du mal à qqn. أساء إليه .

— une bonne action قام بمأثرة .

La mine fit explosion انفجر اللغم .

Ca commence à bien — هذا يكفي .

Se — fête d'une chose ابتهج بشيء .

Elle fait vieille pour son âge تبدو أكبر من سنها .

Il n'a rien fait لم يحرك ساكناً .

— son droit انصرف الى دراسة الحقوق .

— une chambre رتب غرفة .

— un métier مارس مهنة .

— ce que Dieu ordonne امتثل لأمر الخالق .

Faites votre devoir قم بواجبك .

Je n'ai rien à — avec lui لا أريد أن تكون لي به أية علاقة .

— mal. آلم .

— le difficile تشدد ، تصعب .

— prisonnier أسر .

— son chemin تقدم • اغتنى .

— feu sur أطلق النار على .

— l'admiration أثار الإعجاب .

— mouche أصاب الهدف .

— des affaires à qqn. أقام في وجهه العقبات .

— de mauvaises affaires أفلس • خسر كثيراً .

— capot انقلب .

— les cartes خلط الورق .

— escale à توقف .

Tout — pour لم يدخر وسعاً .

— les chaussures نظف الحذاء .

— une somme جمع مبلغاً .

— des provisions إدخر .

— un cadeau أهدى .

Ce qu'il a fait ما قدمت يداه .

Ce qui est fait est fait. لا نعد الى ما قد حدث .

— fortune أثرى .

— un personnage مثل دور بطل [في مسرحية او فيلم] .

Il ne fait que chanter لا يفتأ يغني .

— croire أوهم .

Il ne fait que d'arriver وصل لتوه .

— savoir أخطر .

Avoir fort à — أمامه عقبات كثيرة .

— la médecine احترف الطب .

Je n'ai que — de .. لا حاجة بي إلى ..

— voile أقلع .

C'en est fait انتهى الأمر .

— une maladie أصيب بداء .

Cela ne fait rien لا أهمية لذلك .

— l'amour واصل ، جامع .

— des armes سايف .

— de la bile تسخط ، استشاط غضباً .

— — عهد في ، كلف .

— le savant تظاهر بالعلم .

— de son mieux جهد .

Se — vieux عجز .

Il se fait rare قل .

— le mort تماوت .

Chemin faisant في أثناء المسير .

Il fait chaud الجو حار .

— la pluie et le beau temps فصل في الأمر كما يهوى .

Grand bien vous fasse. جزاك الله خيراً .

Cela ne lui fait ni chaud ni froid هذا لا يَعْنيه في شَيْء .

— court أوْجَزَ .

Laisser — أغْضَى .

En — à sa tête تَصَرَّفَ كما يَشاء .

En — à deux fois تَرَدَّدَ .

— appel *(Dr.)* اسْتأنَفَ .

— échec *(Dr.)* عَطَّلَ .

— opposition à عارَضَ .

— sa déposition شَهِدَ .

— vi. تَصَرَّفَ .

— bien نَجَحَ .

— des armes تَمَرَّنَ على السِّلاح .

— que تَصَرَّفَ بِحَيْثُ .

— pour qqn. نابَ عَنْهُ .

Se — حَدَثَ • صارَ ، أصْبَحَ • صَنَعَ نَفْسَه • نَما ، شَبَّ .

Se laisser — لم يُقاوِمْ .

Ce vin se fera هذا النَّبِيذُ سَيَتَحَسَّن .

La nuit se fait هَبَطَ الظَّلام .

S'en — ضاقَ صَدْرُه . قَلِقَ .

Se — à ألِفَ ، تَعَوَّدَ .

Faire sm. صُنْع ، عَمَل • خَلْق • اسْلوب . طَريقة العَمَل .

Il y a loin de dire au — فَرْقٌ كَبيرٌ بَيْنَ القَوْل والعَمَل .

Faire-part sm. إعْلان ، إخْطار .

— de décès نَعْوة ، وَرَقة نَعْي .

— de mariage دَعْوَة لِعُرْس .

Faire-valoir sm. inv. اسْتِثْمار زِراعيّ .

Fair play sm. لَعِب شَريف .

Faisable adj. يُعْمَل ، يُصْنَع ، مَيْسور . مُمْكِن عَمَلُه .

Faisan adj. *(Ois.)* تَدْرُج (طَير) .

— *(fig.)* مَشْبوه المَوارِد .

Faisances sf. pl. مُنْتَفَعات الإيجار .

Faisandage sm. تَغَيُّبُ الطَّيْرِ (تبييت الطَّريدة لتفسد) • تَغَيُّبُ الطَّير

Faisande sf. V. **Faisane**

Faisandé, e adj. غابٌ ، سَهِك ، غَيِّب .

Viande — e لَحْمٌ نَتِن .

Littérature — e أدَب فاسِد .

Faisandeau sm. *(Ois.)* فَرْخ التَّدْرُج .

Faisander vt. بَيَّتَ . غَيَّبَ [الطَّريدة] .

Faisanderie sf. تَرْبية التَّدْرُج • بَيْتُ التَّدْرُج .

Faisandier sm. مُرَبّي التَّدْرُج .

Faisane ou **Faisande** sf. *(Ois.)* تَدْرُجة (أنثى التَّدْرُج) .

Faisceau sm. حُزْمة ، رِزْمة ، جُرْزَة • شِعارُ الفاشِسْتِيّة .

— aimanté *(Phys.)* حُزْمة مُمَغْنَطة .

— lumineux *(Phys.)* حُزْمة ضَوْئيّة .

Mettre les fusils en — هَرَّمَ البَنادِقَ (صفّها بشكل هرم) .

— de voies مَجْموعة طُرُق .

Colonne en — عَمود مُرَكَّب (عمود مؤلّف من أعمدة صغيرة) .

Faiseur, euse s. صانِع ، عامِل • نَفّاج ، مُتَفاخِر .

Bon — ماهِر في صِناعَته .

Le bon — الخَيّاط .

— de tours مُشَعْبِذ .

— de mots croisés هاوي كَلِمات مُتَقاطِعة .

— d'affaires رَجُل أعْمال ماهِر .

— euse d'anges مُجَهِّضَة (قاتِلة الأجِنَّة) .

Faisselle sf. مِصْفاة الجُبْن .

Fait, e adj. مُتَعَوِّد .

Homme — رَجُل ناضِج .

Bien — مُحْكَم .

Mal — غَيْر مُحْكَم .

Caractère mal — طَبْع سَريع الانْفِعال .

Fromage trop — جُبْن كَثير التَّخَمُّر .

— pour مُعَدّ لِ .

Tout — جاهِز ، مُهَيّأ سَلَفاً .

Fait sm. عَمَل ، فِعْل ، صُنْع • حَدَث ، حادِث • مَعْرَكة .

Venir au — انْتَقَل من القَوْل إلى الفِعْل .

Aller au — تَكَلَّم في لُبِّ المَوْضوع .

— accompli أمْر واقِع .

— divers خَبَر تافِه [في جَريدة] .

Prendre qqn. sur le — داهَمَه ، فاجَأه مُتَلَبِّساً .

Cela est du — d'un tel هذا مِنْ صُنْع فُلان .

Dire à qqn. son — صارَحَه بِرَأيِ النّاس فيه .

— s مَآثِر • أعْمال بُطولة • مُغامَرات .

— s et gestes d'une personne خُلُقُه ، تَصَرُّفُه .

Haut — عَمَلٌ باهِر .

Gouvernement de — *(Dr.)* حُكومة فِعْليّة .

— contesté *(Dr.)* واقِعة مُتَنازَع فيها .

Voies de — تَعَدٍّ . عُنْف .

Mettre au — عَلَّم ، ثَقَّف .

— de guerre عَمَل حَرْبيّ .

Prendre — et cause pour qqn. تَحَزَّبَ له . نَصَرَه .

Le — est que .. الحَقيقة أنّ ..

— juridique *(Dr.)* واقِعة قانونيّة .

— psyhcologique *(Psycho.)* أمْر نَفْسيّ .

Se mettre au — اسْتَفْهَم .

Erreur de — خَطَأ مادّيّ .

Dans le —, loc. adv. في الواقِع . في الحَقيقة .

Au — في الواقِع .

Tout à —, loc. adv. كُلِّيّاً ، تَماماً .

En — de فيما يَتَعَلَّق بِ .

Par son — بِعَمَله .

Du — que من جَرّاء ، بِسَبَب .

Faîtage sm. جائِز ، دِعامة السَّقْف .

Fait-diversier sm. مُخْبِر .

Faîte sm. قِمّة ، ذُرْوة .

— d'un arbre رَأس شَجَرة .

La — des grandeurs أوْج العَظَمة .

Faîteau sm. *(Constr.)* قُبَيْبة (زخرفة من المعدن او الآجر تغطّي قمّة السَّقْف) .

Faîtière sf. et adj. قِرْميدة الذُّرْوة • كُوَّة [السَّقْف] .

Fait-tout ou **Faitout** sm. inv. بُرْمة ، قِدْر .

Faix sm. حِمْل ، ثِقْل ، عِبْء • انْخِساف .

Le — des années وِقْر السِّنين .

Voile en — شِراع مَنْفوخ .

* **Fakir** et **Faquir** sm. فَقير ، دَرْويش • ناسِك [هِنْديّ] • مُتَشَبِّه بالمُشَعْبِذ .

Falaise sf. *(Géol.)* جُرُف (شاطئ صَخْريّ) .

***Falaque** sm. فَلَق ، فَلَقة (آلة للضرب على القدمين) .

Falarique sf. سَهْم مُشْتَعِل .

Falbala sm. زينة كَريهة .

Falconidés sm. pl. *(Ois.)* صَقْرِيّات (فصيلة الصُّقور والبُزاة من جوارح الطير) .
Falerne sm. فالرن (نبيذ ايطالي باسم المدينة التي تَصْنعه) .
Fallacieusement adv. بخداع ، بِمَكْر ، بِغِشّ .
Fallacieux, euse adj. غَشّاش ، مَكّار ، غَرّار .
  Argument — حُجّة خَدّاعة .
Falloir vi. لَزِم ، وَجَب .
  Il le faut يَلْزَم ، ضَروريّ .
  Il lui faut du repos هُوَ بحاجة إلى راحة .
  Il faut que je voyage يَجِب أنْ أُسافر .
  Un homme comme il faut رَجُل لائِق .
  Il s'en faut de beaucoup que .. الأمْر يَحْتاج الى كَثير لكي ...
  Tant s'en faut que, loc. conj. هَيْهاتَ أن .
  Il faut voir لا بُدَّ من الاطّلاع .
  Plus qu'il ne faut أكْثَر مِمّا يَنْبغي ، زِيادةً عن اللازِم .
Falot sm فانوس • مَجْلِس حَرْبيّ .
Falot, e adj. مَزّاح ، مُضْحِك • ضَعيف الشَّخْصيّة ، باهِت .
Falourde sf. إبّالة (حُزْمة حَطَب) .
Falsifiable adj. يُزَوَّر ، مُمْكِن تَزْويره .
Falsificateur, trice s. مُزَيِّف ، مُقَلِّد • مُلَفِّق .
  — de documents مُزَوِّر وَثائق .
Falsification sf. تَزْوير ، تَقْليد • تَلْفيق • غِشّ • انْتِحال .
  — des clefs اصْطِناع مَفاتيح .
  — de monnaie تَزْييف العُمْلة .
  Fraude et — غِشّ وتَدْليس .
Falsifier vt. زَيَّف ، قَلَّد .
  — une signature زَوَّر تَوْقيعاً .
  — du vin غَشّ في نَبيذ .
  — un texte حَرَّف نَصّاً .
  — la pensée de qqn. شَوَّه فِكْرَته .
  Se — تَزَيَّف • تَحَرَّف .
Faluche sf. قُبَّعة [الطلّاب] .
Falun sm. فالون ، رَمْل مَحاريّ .
Faluner vt. فَلْنَنَ (دَمَّل بالرَّمْل المَحاريّ) .
Falunière sf. مَفْلَنة (مَقْلَع الرَّمْل المَحاري) .
Falzar sm. بَنْطال .

Famé, e adj. مَشْهور .
  Bien — حَسَن السُّمْعة .
  Mal — سَيِّئ السُّمْعة .
  Maison mal — e مَنْزِل مُريب .
Famélique adj. سَغِب ، مُتَضَوِّر جوعاً .
Fameusement adv. جِدّاً ، للغاية .
  Cela est — bon هذا في غاية الجودة .
Fameux, euse adj. مَشْهور ، شَهير ، ذائع الصِّيت .
  Un vin — نَبيذ فاخِر .
Familial, e, aux adj. عائليّ ، أُسَرِيّ • بَيْتيّ .
  Maladie — e مَرَض وِراثيّ .
  — e sf. أُسَرِيّة (سيّارة كبيرة للأسْرة) .
Familiariser vt. أنَّس ، دَجَّن ، ألَّف .
  — qqn. aux voyages عَوَّده على الأسْفار .
  Se — تَعَوَّد على ، ألِف ، أنِس • تأنَّس .
Familiarité sf. دالّة • ألْفة ، تَعَوُّد .
  Se permettre des — s مازَح ، هَزَر .
Familier, ière adj. et s. مُقَرَّب ، عَشير ، رَفيق • مَألوف ، عاديّ .
  Les — s de qqn. بِطانَته ، حاشِيَته .
  Un — du ministre من خُلَصاء الوَزير .
  Expression — ière تَعْبير شائع .
  Animal — حَيَوان أَنيس .
  Homme — رَجُل ألوف .
  Les — s d'une maison أصدقاء البيت
Familièrement adv. بدالّة • بلا تَكَلُّف .
Familistère sm. تَعاونيّة عُمّاليّة [للإنتاج] .
Famille sf. أُسْرة ، آل ، عائلة • جِنْس ، سُلالة ، ذُرِّيّة • فَصيلة .
  — littéraire مَدْرسة أدبيّة .
  La grande — humaine المُجْتَمع البَشَريّ .
  Fils de — في مَيْسور الحال .
  Air de — مُشابَهة ، شَبَه .
  Père de — رَبّ أُسْرة .
  Esprit de — روح القُرْبى .
  En — في البَيْت ، بَعيداً عن الغُرَباء .
  La Sainte — العائلة المُقدّسة .
  Arbre de — شَجَرة النَّسَب .
  Mots de la même — كَلِمات مِنْ أصْل واحِد .
Famine sf. مَجاعة • جَدْب ، قَحْط .
  Crier — اشْتَكى من ضَعْف مَوارِده .
  Salaire de — أجْر بائس .

Fan sm. مُعْجَب ، نَصير ، مُتَحَمِّس .
Fana sm. *(Fanatique* مُتَعَصِّب (مختصر
Fanage sm. تَشْنين (تَيْبيس الكَلأ) .
Fanal sm. فانوس • مَنارة المَرْفأ • مِشْعَل .
Fanatique adj. et s. مُتَعَصِّب ، مُتَزَمِّت • تَعَصُّبيّ • مُتَحَمِّس لِ .
Fanatiquement adv. تَعَصُّباً ، تَزَمُّتاً .
Fanatiser vt. حَرَّض [على التعصّب] • حَمَّس ، حَضّ .
  Se — تَعَصَّب ، تَزَمَّت .
Fanatisme sm. تَعَصُّب [دينيّ] • تَحَمُّس [حزبيّ] .
Fanchon sm. خِمار صَغير ، مِنْديل .
Fandango sm. فَنْدَنْغو (رَقْصة اسْبانيّة) .
Fane sf. *(Bot.)* سَفير (كلّ ما يسقط من اوراق الشجر) .
  — s كَلأ المَزْروعات .
  Des — s de carottes أوْراق الجَزَر الذّابلة .
Fané, e adj. ذاوٍ ، ذابِل .
  Beauté — e جَمال ذاهِب .
  Couleur — e لَوْن حائل .
Faner vt. جَفَّف ، يَبَّس ، أيْبَس ، ذَبَّل . أبْهَت ، أحال .
  Se — ذَبُل ، ذَوى • خَبا .
Faneur, euse s. مُجَفِّف ، مُيَبِّس ، مُذَبِّل .
  — euse sf. مُيَبِّسة الكَلأ .
Fanfare sf. أبْواق • جَوْقة بَوّاقين .
  — ضَجيج ، صَخَب .
  Chef de — رَئيس البَوّاقين .
  — militaire جَوْقة عَسْكريّة .
  Sonner la — بَوَّق .
  Une — de joie ابْتِهاج .
  Réveil en — يَقْظة قاسية .
Fanfariste sm. بَوّاق .
* **Fanfaron, ne** adj. et s. مُدَّعٍ ، مُتَشَدِّق ، نَفّاج ، مُتَبَجِّح (وأصلها العربي ثرثار) .
Fanfaronnade sf. ادِّعاء ، تَشَدُّق ، تَنَفُّج ، تَبَجُّح .
Fanfaronner vi. إدَّعى ، تَشَدَّق ، تَنَفَّج ، تَبَجَّح .
Fanfaronnerie sf. جَعْجَعة .
Fanfreluche sf. زُخْرُف نِسائيّ • شَيْء تافِه .
Fange sf. حَمْأة ، وَحْل ، طين .
  — *(fig.)* فِسْق ، فُجور .

Couvrir de — أهان .
Vivre dans la — فسق .
Fangeux, euse adj. وحِل ، مُتوحِّل • كريه .
Fanion sm. علَم صغير ، خافقة • شعار [مُنظَّمة] .
Fanon sm. غبَب [او] غبغب (لحم يتدلى تحت الحنك في البقر والديكة وسواها) .
— ثُنَّة (شعرات خلفيّة فوق حافر الفرس) .
— *(Chir.)* وُسيْدة جبيرة .
Les — s de la baleine شاربا الحوت .
— s du mitre هُدبا التاج الأسقفي .
Fantaisie sf. هَوى ، نزوة ، رغبة ، إرادة عابرة • تصوّر ، تخيُّل ، خلْق • خيال مُبدِع .
Il n'a aucune — ليس لديه أية أصالة .
De — تخيُّلاً ، وهماً .
Avoir en — مرّ بخاطره أن .
Bijou de — جوهرة غير ثمينة .
Tête de — متخيِّل ، خيالي ، متوهِّم .
Habit de — ثوب غير مألوف .
Vivre à sa — عاش كما يهوى .
Vie qui manque de — حياة رتيبة .
— *(Mus.)* فنتازية (لحن متحرِّر من القيود التقليدية) .
Fantaisiste adj. et s. هَوَوي (صاحب الهوى) ، نزوي (صاحب النزوة) • متفلِّت ، متحرِّر • مبتكِر .
— s. فنّان مسرح المنوّعات .
Interprétation — تفسير كيفي .
Fantasia sf. برجاس ، مرماح (مهرجان فرسان) .
Fantasmagorie sf. استشباح • (فن إظهار الأشباح في قاعة مظلمة بمساعدة أخاديع بصريّة) .
— مخرقة (افراط في استعمال التأثيرات الناشئة عن الوسائل الخارقة في الأدب والفنون) .
— *(fig.)* مشهد خارق .
Fantasmagorique adj. استشباحي (راجع المادة السابقة) .
Fantasmatique adj. استيهامي (راجع المادة التالية) .
Fantasme sm. استيهام (تصوّر تخيّلي خادع من حلم او هلوسة) .
Fantasque adj. عجيب ، غريب الأطوار ، شاذ .
Fantassin sm. جندي مشاة ، راجل .

Fantastique adj. خيالي ، وهمي • غريب ، خارق ، غير واقعي .
Contes — s حكايات خرافية .
Projets — s مشاريع عجيبة .
Le — sm. العجيب [في الأدب والفن] .
Fantastiquement adv. خيالياً ، وهمياً • بغرابة ، بعجب .
Fantoche sm. et adj. دمية متحركة .
Cet homme n'est qu'un — ليس هذا الرجل إلا ألعوبة .
Fantomatique adj. طيفي ، شبحي .
Fantôme sm. طيف ، شبح • وهم • رجل نحيل .
Gouvernement — حكومة ظل .
Membre — عضو موهوم (عضو يتوهم بعض المبتورين انهم لا يزالون يملكونه) .
Fanton ou fenton sm. قضيب حديد [يوضع في الجفصين لكي لا يتشقق] .
Fanum sm. هيكل ، معبد .
Fanure sf. ذبول .
Faon sm. *(Zool.)* شادن ، رشأ (ولد الظبية) .
Faquin sm. شخص حقير وتافه .
Farad sm. *(Élect.)* فاراد (وحدة السعة الكهربائية) .
Faramineux, euse adj. مدهش ، عجيب ، خارق .
Des prix — أسعار فاحشة .
Farandole sf. فرندول (رقصة ريفية تكون بتشابك الأيدي) • موكب راقص .
Farandoler vi. رقص الفرندول .
Faraud, e adj. et s. متبجِّح ، مدّع ، متنفِّج • مزدَه [بثوبه] .
Farce sf. حشوة ، حشو .
Farce sf. هزجة • (تمثيلية مضحكة يغلب فيها التهريج والمرح) .
— adj. هزلي ، فكه ، مسلٍّ .
Faire une — à qqn. قام معه بخدعة [او بمقلب] .
Cela tourne à la — هذا يتحوّل الى تهريج .
Farceur, euse s. مهرّج • مزّاح ، دعِب ، مضحك .
— مستخف ، غير رصين .
Farci, e adj. محشو • مملوء ، زاخر .
Farcin sm. رُعام ، سقاوة (التهاب الجلدة المخاطية في الحيوانات ذات الحوافر) .
Farcir vt. حشا • ملأ ، أترع .
— un discours de citations أثقل خطاباً بالشواهد .
Se — انحشى .
Il faut se le — يجب تحمّله .
Fard sm. خضاب ، حمرة ، مسحوق التجميل • تمويه ، تدليس .
— *(Mar.)* جملة قلوع الصاري .
Parler sans — تكلّم بصراحة ، بشكل طبيعي .
Piquer un — احمرّ .
Fardage sm. خشبية الأنبار [في السفينة]
— *(fig.)* غش في البضاعة .
— *(Mar.)* عُدّة السفينة (جملة القلوع والصواري والحبال) .
*** Farde** sf. فرد (بالة تزن ١٨٥ كغ) .
Fardé, e adj. مخضّب • مزخرف .
*** Fardeau** sm. حمل ، ثقل • عبء • إصر • ضريبة فادحة .
Le — des ans وقر السنين ، الشيخوخة .
— de la preuve عبء الإثبات .
Les — x الضرائب .
Farder vt. خضّب • جمّل ، زخرف • لفّق ، لبّس .
— la vérité موّه الحقيقة ، قنّعها .
— la marchandise غشّ في البضاعة .
Se — تخضّب .
Farder vi. إنهار ، سقط ، تداعى • ثقل .
Fardier sm. مثقلة • (عربة الأثقال) .
Farfadet sm. قطرب ، مصروع (لا يستقر على حال) ، متشيطن .
Farfelu, e adj. شاذ ، مخالف للصواب ، غريب .
Projet — مشروع عجيب .
Farfouiller vi. et vt. قلّب ، بعثر ، بلبل ، عبث .
Farfouilleur sm. مقلِّب ، مبعثر ، معبِّث .
Faribole sf. كلام فارغ .

Farigoule sf. سَعْتَر بَرّي • عِطْر السَّعْتَر البَرّيّ.
Farinacé, e adj. دَقيقيّ . طَحينيّ .
Farine sf. طَحين . دَقيق .
— lactée دَقيق اللَّبَن .
Des gens de la même — أَشْخاص مِنْ طينة واحِدَة .
Fariner vt. رَشَّ بالدَّقيق .
Se — رَشَّ نَفْسَه بالدَّقيق .
Farineux, euse adj. طَحينيّ . دَقيقيّ • مُغَطّى بمادّة طَحينيّة .
— sm. نَبات طَحينيّ .
Farlouse sf. *(Ois.)* جُشْنَة المُروج (طير من القَواطِع) .
Farniente sm. تَفَرُّغ . بَطالة [لَذيذة] .
Faro sm. جِعَة بَلْجيكيّة .
Farouch ou **Farouche** sm. *(Bot.)* نَفَل قِرْمِزيّ (نوع من النفل العلفيّ المعمّر) .
Farouche adj. نَفور . جَفول • عاتٍ . قاسٍ ، وَحْشيّ . فَظّ .
Soldat — جُنْديّ فَتّاك .
Regard — نَظْرة شَرِسة .
Haine — حِقْد عَنيف .
Farouchement adv. بِعُنْف • بِشَراسَة .
Farrago sm. خُبّ خَليط (مزيج من الحبّ يزرع لانبات الكلأ) .
Fart sm. شَحْم النِّعال (شحم تطلى به نعال التزلّج لتكون اكثر انزلاقاً على الثلج) .
Fartage sm. تَشْحيم النِّعال • تَشْحُّم النِّعال .
Farter vt. شَحَّم النِّعال (راجع المادتين السابقتين) .
Fasce sf. خَصْر . مِنْطَقَة .
À — d'or ذو خَصْر ذَهَبيّ .
— d'une colonne إفْريز عَمود .
Fascia sm. *(Anat.)* صِفاق . غِلاف .
Fasciation sf. *(Bot.)* تَشَعْلُة (تشوّه الساق بحيث يبدو مرقّقاً او مُسطّحاً) .
Fascicule sm. كُرّاسة . مَلْزَمة .
— de mobilisation كُرّاسة النَّفير .
Fasciculé, e adj. مَحْزوم . مُحْزَّم .
Racine — e جَذْر حُزْميّ .
Fascié, e adj. مُخَطَّط . مُقَلَّم • مُرَقَّق . مُسَطَّح .
Fascinage sm. حَبْس . سَدّ • حاجِز مائيّ .
Fascinant, e adj. ou **Fascinateur, trice** adj. et s. ساحِر . فاتِن . جَذّاب .
Fascination sf. إغْراء . فِتْنَة . جَذْب • افْتِتان .
— du pouvoir سِحْر السُّلْطة .
Fascine sf. حُزْمَة أَغْصان • صِناعة (سَدّ من الأغصان لتحويل الماء او لدَعْم التربة) .
Fasciné, e adj. مَفْتون . مَسْحور . مَخْلوب اللُّبّ .
Fasciner vt. فَتَن . سَحَر . خَلَبَ . أَصْبى . جَذَب .
— *(Agric.)* سَدّ بالصِّناعة .
Fascisme sm. فاشِيّة . فاشِسْتيّة (نظام أقامه موسوليني في ايطاليا من ١٩٢٢ الى ١٩٤٥ على دكتاتورية الحزب الواحد وتمجيد القومية والحِرَفيّة • نظرية ترمي الى اقامة نظام مماثل لنظام موسوليني في البلاد الديموقراطية) .
Fasciste adj. et s. فاشِيّ . فاشِسْتيّ (راجع المادة السابقة) .
Faséole ou **Phaséole** sf. *(Bot.)* فاصوليا .
Faseyer ou **Faseiller** vt. *(Mar.)* رَفّ . خَفَق [القِلْع] .
Faste sm. أُبْهَة . زَهْو . بَذْخ .
Fastes sm. pl. et adj. روزنامَة الرّومان • تَقْويم • سِجِلّ الوَقائع . تاريخ المآثِر .
Inscrire son nom dans les — de la gloire خَلَّد اسْمَه .
Jours — s أيّام سَعيدة .
Fastidieusement adv. بإمْلال . بإضْجار .
Fastidieux, euse adj. مُضْجِر . مُسْئِم • مُنَفِّر .
Lecture — euse مُطالَعة مُمِلّة .
Fastigié, e adj. *(Bot.)* مُرْتَفِع .
Arbre — شَجَرة مُنْتَصِبة الأغْصان .
Fastueusement adv. بِأُبَّهة . بِبَذْخ .
Fastueux, euse adj. باذِخ . مُزْهُوّ .
Une vie — حَياة مُتْرَفة .
Fat adj. et s. مَغْرور . مُزْدَهٍ . مُعْجَب بنَفْسه .
Fatal, e, als adj. مَحْتوم ، مُحْتَّم ، مُقَدَّر • مَشْؤوم • قاتِل .
L'heure — e ساعَة المَوْت .
Le moment — اللَّحْظة الحاسِمة .
Le coup — الضَّرْبة القاضِية .
Accident — حادِث مُميت .
Femme — e امْرأة مُغْوِية (امْرأة لا تُقاوَم) .
Fatalement adv. حَتْماً • شُؤْماً • بقَضاء وقَدَر .
Fatalisme sm. قَدَريّة . جَبْريّة . حَتْميّة .
Fataliste sm. et adj. قَدَريّ ، جَبْريّ .
Fatalité sf. قَدَر . قَضاء وقَدَر • نَكْبَة . مُصيبة . لَعْنة .
La — de la mort حَتْميّة المَوْت .
La — historique الضَّرورَة التاريخيّة .
Fatidique adj. مُنْبِئ . كاشِف الغَيْب .
Jour — يَوْم مُقَدَّر .
Fatidiquement adv. قَضاء وقَدَراً .
Fatigabilité sf. تَعوبيّة . قابِليّة التَّعَب .
Fatigant, e adj. مُتْعِب . شاقّ • مُمِلّ . مُضْجِر . مُزْعِج .
Travail — عَمَل مُرْهِق .
Fatigue sf. تَعَب ، نَصَب . كَلال . عَناء • عَمَل شاقّ • حُبوط . عَياء • ضَجَر .
Homme de — صَبور على العَناء .
Épargner une — à qqn. وَفَّر عليه مَشَقّة .
Habit de — ثَوْب العَمَل .
La — du voyage وَعْثاء السَّفَر .
Fatigué, e adj. مُتْعَب . تَعِب • ضَجِر .
Habit — ثَوْب رَثّ .
Tableau — لَوْحة بالِيَة .
Couleur — e لَوْن كَمِد .
Tu n'est pas un peu — أَلَسْتَ مَجْنوناً بَعْضَ الشَّيْء ؟
Fatiguer vt. تَعَب . أَعْيا . أَنْصَب . أَنْهَكَ • أَضْجَر . أَمَلّ .
Cette écriture fatigue les yeux هٰذا الخَطّ يُزْعِج النَّظَر .
— un champ اسْتَنْبَت حَقْلاً مَرّات .
— la terre كَرَب الأَرْض مَرّات .
— une salade قَلَّب سَلَطَة طَويلاً .
— qqn. de ses prières أَثْقَل عَلَيْه [بالإلْحاح] .
Il m'a fatigué ضايَقَني .

— la voix أضعف الصوت .
— son ouvrage أتقن صنعه .
Se — تعب ، كلّ ، ملّ ، ضجر .
Fatras sm. ركام ، خليط • حشو الكلام .
Fatrasie sf. نقديات (مجموعة من النصوص النقدية) .
Fatuité sf. غرور ، غطرسة ، عجب .
Fatum sm. قدر .
Faubert sm. *(Mar.)* ممسحة السفن (ممسحة من الحبال العتيقة تستعمل في السفن).
Faubourg sm. ضاحية ، ربض • سكان الضاحية .
Faubourien, ne et s. ربضي ، ساكن الضاحية .
Accent — لهجة ضاحوية .
Faucard sm. منجل مائي (منجل لقطع النباتات المائية) .
Faucardage sm. حشّ النباتات المائية .
Faucarder vt. حشّ النباتات المائية .
Faucardeur sm. محشّ مائي .
Fauchage sm. et **Fauche** sf. حشّ ، إحتشاش ، جزّ • حصد .
Fauchaison sf. زمن الحشّ ، زمن الحصد • إحتشاش .
Fauchant, e adj. حاشّ ، حاصد .
Fauchard sm. منجلة .
Fauche sf. سرقة .
Fauché, e adj. مجزوز ، محصود .
— *(fig.)* مفلس ، معدم .
Fauchée sf. حشّة ، حصدة .
Faucher vt. جزّ ، حصد ، حشّ .
— l'herbe sous les pieds de qqn. تقدّمه • قام مقامه .
On lui a fauché sa montre سرقت ساعته
L'artillerie faucha les assaillants المدفعية أبادت المهاجمين .
Fauchet sm. جاروف [الحشيش المجزوز] .
Fauchette sf. *(Agric.)* مقضب (أداة لتشذيب الشجر) .
Faucheur, euse sm. حاشّ ، حصّاد .
Faucheux ou **Faucheur** sm. *(Zool.)* عنكبوت الحقل .
Faucheuse sf. *(Agric.)* محشّة (أداة الحشّ) .
Fauchon sm. منجل طويل .
Faucillage sm. حشّ بالمنجل .

Faucille sf. منجل .
La — et le marteau المنجل والمطرقة .
Faucillon sm. منجل صغير ، منيجل ، مشوك .

Faucon sm. باز ، صقر .
— مدفع قديم .
les — s (polit) الصقور (ومقابلها الحمائم)
Fauconneau sm. فرخ باز ، فرخ صقر .
Fauconnerie sf. تربية الصقور • الصيد بالباز • مربى الصقور .
Fauconnier sm. بيزار (مدجّن البازّ) .
Fauconnière sf. جعبة الصياد .
Faucre ou **Fautre** sm. سنادة الرمح .
Faufil sm. خيط التشريج .
Faufilage sm. تشريج .
Faufiler vt. شرّج ، شلّ .
Se — تداخل في ، غلّ في .
Se — dans une réunion اندسّ في اجتماع
Faufilure sf. تشريج • خياطة بغرزات كبيرة .

Faune sm. إله الريف [عند الرومان] .
Faune sf. حيوان ، حيوانات • كتاب في وصف حيوانات بلد .
— *(fig.)* طغمة (جماعة يترددون إلى مكان معين ويتميزون بأخلاق خاصة) .

Faunesque et **Faunique** adj. بلدي ، محلي .
Faussaire s. مزوّر ، مزيّف ، مقلّد • ملفق ، مموّه الحقيقة ، كذّاب .
Faussement adv. كذباً ، مَيْناً .
— accusé متّهم باطلاً .
Accuser — اتّهم زوراً .
Fausser vt. زوّر ، زيّف ، حرّف • قلّد .
— عوّج ، لوى .
— compagnie à qqn. غادره بلا استئذان .
— son serment كذب في يمينه .
— le sens de la loi شوّه معنى القانون .
La persécution fausse l'esprit التعذيب يفسد العقل .
— vi. شذّ صوته .
Se — إعوجّ ، إلتوى • تحرّف .
Fausset sm. *(Mus.)* صوت حادّ ، نشاز .
Fausset sm. خابور ، سدادة .
Fausseté sf. بطلان ، بهتان ، كذب • زيف ، تشويه • رياء ، نفاق .
Démontrer la — d'un acte دلّل على تزوير عقد .
Faute sf. خطأ ، غلطة • ذنب ، إثم • زلّة ، هفوة • نقص ، انعدام .
Faire une — أذنب ، أخطأ .
— contre l'honneur خطيئة تمسّ الشرف .
C'est de sa — هو مسؤول عن ذلك .
— de langage لحن .
Il y a — de vivres يوجد نقص في الأغذية
Se faire — de امتنع عن .
— de mieux لعدم توافر الأفضل .
— civile *(Dr.)* خطأ مدني .
— de compétence *(Dr.)* انعدام الاختصاص .
— consciente *(Dr.)* خطأ مع التبصّر .
— in abstracto *(Dr.)* خطأ مجرّد .
— de paiement عدم السداد .
— de grives, on mange des merles يكفي المرء بما يملك .
Surprendre qqn. en — فاجأه متلبّساً .
— de, loc. prép. وإلّا ، في حالة فقدان .
—, loc. adv. بعدم .
Sans —, loc. adv. لا محالة ، لا بدّ ، بكلّ تأكيد .

Fauter vi. زَلَّت ، اسْتَسْلَمَت [المرأة او الفتاة]
Fauteuil sm. كرسي بذراعين ، مقعد مريح .
— présidentiel كرسي الرئاسة .
Occuper le — تَرَأّس مجلساً [او جمعية]
Arriver dans un — وصل مُجلِّياً [بلا جهد في مباراة] .
Fauteur, trice s. مُحَرِّض ، مثير فتنة .
Les — s d'un tyran عملاء طاغية .
Fautif, ive adj. مُخطِئ ، مُذنب .
Liste —ive قائمة مغلوطة .
Mémoire —ive ذاكرة ضعيفة .
Fautivement adv. خطأً .
Fauve adj. et s. أشقر ، أصهب ، أصحر ، أكلف • شقرة . صحر .
Les bêtes — s الشُقر (الحيوانات المتوحشة ذات الشعر الأشقر كالاسود والظباء والأيائل) .
Odeur — رائحة حيوانية .
Les Fauves المتوحشون (لقب أعطي لأعضاء مدرسة الرسم التوحشية الفرنسية حوالى ١٩٠٠ – راجع كلمة *Fauvisme*) .
Fauverie sf. قفص الحيوانات الشُقر .
Fauvette sf. *(Ois.)* دُخَّلة (طير من رتبة الجواثم) .
Fauvisme sm. تَوَحُّشِيّة (مذهب مدرسة الرسم الفرنسية (١٩٠٠) التي كانت أعمال أعضائها ، أمثال ماتيس وبراك ، تتميز بالألوان الصارخة والخطوط السوداء والجرأة في التحرر من القيود التقليدية) .
Faux sm. مِقْضَب ، حاصِدة ، مِنْجَل كبير .
Faux, Fausse adj. باطل • مُزَيَّف • كاذب .
Avoir un — air de qqn. شابهه قليلاً .
— sse douceur رقة مُصْطَنَعة .
Vers — بيت مكسور .
— sses dents أسنان مستعارة .
Un air — نشاز .
— sse couche إجهاض .
— brillant بهرج .
— pas كبوة .
Faire un — pas تعثَّر .
Faire — sse route ضلَّ .
— certificat شهادة مزوَّرة .
— nom اسم زائف .
— sse fenêtre نافذة مموهة .
— frais مصروفات إضافية [او نثرية] .
— sses espérances آمال غير مبرَّرة .
— monnayage تزييف نقود .
Il a l'esprit — هو زائغ الفكر .
— serment شهادة زور .
Action en — دعوى تزوير .
Il est — de dire من الخطل القول .
— sm. خطأ ، زور . كذب ، بهتان • تزييف .
Commettre le — زوَّر .
Inscription de — *(Dr.)* إدّعاء بالتزوير .
S'inscrire en — *(Dr.)* إدّعى التزوير .
Moyens de — *(Dr.)* أدلة التزوير .
— adv. خطأً .
À —, loc. adv. خلافاً للحق .
Accuser à — اتّهم زوراً .
Faux-bourdon sm. ترتيل كنائسي .
— *(Ins.)* خشرم ، يَمْخور (ذكر النحل) .
Faux-fuyant sm. مَخْرَج ، مَهْرَب • عُذر ، تعلّة .
Faux-monnayeur sm. مزوّر نقد .
Faux-prophète sm. مُدّعي النبوّة • مكّار .
Faux-semblant sm. حيلة ، عذر كاذب .
Faux-visage sm. وجه مستعار .
Faverole sf. v. **Féverole** .
Faveur sf. جميل ، معروف ، فضل • مراعاة • محاباة • حظوة .
Être en — حظي .
Entrée de — دخول مجاني .
À la — de la nuit تحت جنح الظلام .
Les — s de la fortune الثراء والشهرة .
En — de, loc. prép. مراعاةً ، إكراماً ل ، لصالح .
À la — de على يد ، بواسطة .
Solde en — de رصيد لصالح .
— شريط حريري ضيّق .
Les dernières — s أكبر آيات الحب (أقصى علامات حب تهبها امرأة لرجل) .
Favorable adj. موافق ، ملائم ، مناسب • محاب ، مؤيد .
— à l'inculpé في مصلحة المتهم .
Réponse — رد ايجابي .
Vent — ريح مؤاتية .
Sort — طالع سعيد .
Favorablement adv. برضى . بقبول . بموافقة • ايجابياً .
Accueillir — une requête أجاب طلباً .
Favori, te adj. أثير . مفضل .
Cheval — جواد مرجّح نجاحه .
— sm حظي . نديم .
Le — du roi سمير الملك .
— d'Apollon شاعر مفلق .
Laisser ses — s أرخى عوارضه .
Une — te sf. محظية .
Favoriser vt. فضّل • ساعد . عاون . يسّر .
— un élève حابى تلميذاً .
— la science شجّع العلم .
— le progrès social دفع بالرقي الاجتماعي قدماً .
— la fuite de qqn. سهّل هروبه .
Dieu l'a favorisé de Ses dons حباه الله بنعمه .
Favoritisme sm. محاباة . مراعاة ، تحيّز • محسوبية .
Favus sm. *(Méd.)* قرعة (مرض فطري جلدي) .
Fayard sm. *(Bot.)* زان . مرّان .
Fayence ou **Faïence** sf. خزف مطلي .
Fayot sm. فاصولية • جندي نشيط .
Fazenda sm. فازندا (مزرعة كبيرة في البرازيل) .
Fe *(symbole du fer)* ح (رمز الحديد) .
Féal, e adj. مخلص . وفيّ .
Fébrifuge adj. *(Méd.)* طارد الحمّى . دافع الحمّى .
Fébrile adj. *(Méd.)* حمّي • محموم • مضطرب . متهيج • عصبي .
Pouls — نبض حمّي .
Ardeur — كدّ ناشط .
Fébrilement adv. بحمّى • باضطراب . بتهيج • بعصبية .
Fébrilité sf. اضطراب . تهيج • عصبية .
Fécal, e adj. غائطي . برازي .
Matières — es غائط .
Fèces sf. pl. حثالة . ثفل . رواسب • غائط .
Fécond, e adj. خصب . مخصب • ولود .
Source — e نبع غزير .

Une femme — e امرأة نثور .
Terre — e أرض خصبة .
Oeuf — بيضة ملقحة .
Écrivain — كاتب منتج .
Travail — عمل مثمر .
Journée — e en événements نهار غني بالأحداث .

Fécondant, e adj. مخصب • آبر ، لقوح .
Les vents — s الرياح اللواقح .
Fécondateur, trice adj. et s. ملقح .
Fécondation sf. إخصاب • إلقاح ، تلقيح ، لقح ، إبارة • التقاح ، افتحال .
— d'un dattier تذكير نخلة ، أبرها .
Féconder vt. لقح ، أبر • أخصب .
Se — تلقح .
Fécondité sf. خصب ، إمراع .
— de la terre خصوبة الأرض .
— d'une femme ولودية امرأة .
Fécule sf. لب ، دقيق ، نشاء .
— de riz نشاء الأرز .
Féculence sf. رسوب ، ثفل • تعكر ، توحل • غنى بالنشاء .
Féculent, e adj. عكر ، موحل • وسخ .
— نشوي .
Les — s النشويات .
Féculer vt. حول الى نشاء .
— des pommes de terre طحن البطاطا .
Féculerie sf. منشى (مصنع النشويات) .
* **Fedayin** sm. inv. فدائي وفدائيون .
Fédéral, e, aux adj. et s. إلافي ، فدرالي (راجع المواد التالية) .
Fédéraliser vt. آلف ، فدرل (وحد في نظام إلافي او فدرالي) .
Se — تآلف ، تفدرل .
Fédéralisme sm. الإلافية ، فدرالية (نظام اتحادي • مبادئ الحزب الفدرالي في امريكا الشمالية) .
Fédéraliste adj. et s. الإلافي ، فدرالي (مؤيد النظام الإلافي او الفدرالي • متعلق بالإلافية او الفدرالية) .
Fédératif, ive adj. مؤالف ، مفدرل .
Fédération sf. إلاف ، اتحاد فدرالي (مجموعة دول تتحد ضمن قوة مركزية تكون بمثابة حكومة فوق الحكومات) • اتحاد نقابات [او جمعيات حرفية] . —

Fédéré, e adj. متآلف ، مفدرل (عضو في إلاف او اتحاد فدرالي) .
Fédérer vt. آلف ، فدرل (جمع في اتحاد فدرالي) .
Fée sf. جنية ، تابعة .
Contes de — s حكاية خارقة • مغامرة ساحرة • أساطير ، خرافات .
C'est une — هذه امرأة ساحرة برقتها .
Ouvrage de — عمل دقيق الصنع .
Travailler comme une — عمل بمهارة فائقة .
Vieille — امرأة مزعجة .
La — du logis ربة بيت ساحرة .
Feed-back sm. مفعول ارتجاعي • رد فعل تصحيح ارتجاعي [في الآلات الالكترونية] . —
Feeder sm. مطعم ، مغذ ، ملقم [في الكهرباء وسواها] .
Féerie sf. عالم الجن • سحر • فتنة ، روعة ، عجاب .
— مسرحية جن (تمثيلية تظهر فيها شخصيات خارقة كالجن والسحرة) .
C'est une — رؤية مذهلة ، مشهد أخاذ .
Féerique adj. جني • سحري • فاتن ، عجيب ، خلاب ، مذهل .
Spectacle — مشهد أخاذ .
Feignant, e ou **Faignant, e** adj. et s. تنبل .
Feindre vt. تظاهر ، أبدى • زعم .
— la colère تصنع الغضب .
— vi. أخفى • كذب ، اختلق .
— *(Cheval)* عرج قليلاً .
Feint, e adj. متصنع • مختلق • تصنعي • مستعار .
Feinte sf. تظاهر • تصنع • تقنع ، تنكر • خدعة • فخ ، شرك .
— *(Sports.)* ضربة خادعة .
Parler sans — تكلم بصراحة .
Feinter vi *(Sports)* خادع ، راوغ .
— vt. خدع .
Feld-maréchal sm. *(Milit.)* مشير • فيلدماريشال .
Feldspath sm. فلدسبات ، صفاح الحقول .
Feldspathique adj. فلدسباتي ، صفاحي .
Fêle ou **Felle** sf. أنبوب مجوف [لنفخ الزجاج الذائب] .

Fêlé, e adj. متصدع ، مشدوخ ، مشقوق .
Avoir la tête — e خبل .
Fêler vt. صدع ، شدخ ، شق .
Se — انصدع ، انشق .
Félibre sm. شاعر عامي [في فرنسا] .
Félibrige sm. مذهب العامية [في فرنسا] .
Félicitation sf. تبريك ، تهنئة .
Félicité, e adj. مهنأ ، مبارك له .
Félicité sf. غبطة ، سعادة ، هناء • بهجة .
Féliciter vt. هنأ ، بارك .
Se — ابتهج ، اغتبط • هنأ نفسه .
Félidés sm. pl. *(Zool.)* سنوريات .
Félin, e adj. et s. سنوري • رشيق .
Les — s السنوريات .
Fellaga ou **Fellagha** sm. فلاق (ثائر جزائري على فرنسا من ١٩١٤ إلى ١٩٦٢)
* **Fellah** فلاح .
Félon, ne adj. عاص ، خائن • ماكر .
Félonie sf. معصية ، خيانة • مكر ، غدر .
* **Felouque** sf. *(Mar.)* فلك ، زورق .
Fêlure sf. شق • صدع • إهانة .
f.é.m. ق. ك. م. (رمز القوة الكهربائية المحركة) .
Femelle sf. et adj. أنثى .
Fleurs — s زهور مدقية .
— *(Techn.)* جهاز أنثوي (كل جهاز مجوف ليتلقى جهازاً مذكراً) .
Féminin, e adj. أنثوي ، نسائي • مؤنث .
Le — sm. *(Gramm.)* المؤنث .
Féminisation sf. تأنيث • تأنث • تخنيث • تخنث .
Féminiser vt. أنث • خنث .
Se — تأنث .
Féminisme sm. نسوية • (نزعة الى تحسين وضع المرأة في المجتمع بتوسيع حقوقها ومد سلطانها) .
— تخنثية (مظهر فرد مذكر تبدو عليه بعض طباع الانثى) .
Féministe sm. نسواني • (مناصر النزعة النسوية – راجع المادة السابقة) .
Féminité sf. أنوثة • تخنث .
La — الجنس اللطيف .
Femme sf. امرأة • زوجة .
— de chambre وصيفة .

Bonne — امرأة مُسِنّة .
— de ménage خادمة منزل .
— vertueuse مُحْصَنة .
— de lettres كاتبة .
— en couches نُفَساء .
— publique عاهرة .
Prendre — تزوّج .
Elle est — à se venger هيَ قادرة على الثأر .
Elle est très — هي في غاية الأنوثة .
Femmelette sf. امرأة حمقاء • رجل ضعيف الإرادة .
Fémoral,e, aux adj. فخذيّ (متعلّق بالفخذ).
Fémur sm. *(Anat.)* عظم الفخذ .
Fenaison sf. حصاد الكلأ • أوان حصاد الكلأ .
Fendage sm. شقّ . فلْق . صدْع .
Fendant sm. et adj. ضربة سيف • متباهٍ • نبيذ سويسري مشهور .
Faire le — تباهى . تبجّح .
Fendeur, euse s. فالق . شاقق . صادع .
— de bois كسّار حطب .
Fendillé, e adj. مُشقّق . متفلّع .
Fendillement sm. فلْع . شقّ • تشقّق . تفلّع .
Fendiller vt. شقّق . فلّع .
Se — تشقّق . تفلّع .
Fendoir sm. مِفلَق . مِصدَع .
Fendre vt. فلَق ُ . شقّ ُ . فلَع َ .
— la tête à qqn. صدَع رأسه . صاح في أذنه .
— la terre فلَح الأرض .
— l'âme فتّت الأكباد .
— la mer مخَر البحر .
— l'air تقدّم بسرعة .
— le vent فرّ هاربًا .
— une foule اخترق الزحام .
Se — تصدّع . انشقّ . انفلق .
Mon cœur se fend يتفطّر قلبي .
La terre se fend تنشقّ الأرض .
Se — أطلق قدمه لمسّ الخصم [في المسايفة].
Il se fend d'une bouteille قرّر أن يدفع ثمن زجاجة خمر .

لفّ ُ الشراع .
Se — انطوى . التفّ .
Fendu, e adj. مشقوق . مفلوق • مصدوع .
Oeil — عين نجلاء .
Du bois — خشب مقطوع .
Lèvre — شفة مشرومة .
Fenestration sf. *(Archit.)* فُتحة . منفذ .
— *(Méd.)* ثقب الأذن الداخلية .
Fenestré, e adj. مثقوب . مثقّب .
Fenêtrage ou **Fenestrage** sm. نوافذ البيت • نسق النوافذ .
Fenêtre sf. نافذة . كوّة . شبّاك .
— بياض [في مخطوطة] .
— de visée *(Milit.)* نافذة التصويب .
— ronde, — ovale *(Anat.)* نافذة مستديرة ، نافذة بيضوية [في الأذن الوسطى].
Jeter son argent par la — بذّر ماله .
Ouvrir une — sur... ألقى ضوءًا على...
Fenêtrer vt. نوّفذ (فتح نوافذ) • ثقّب .
Fenil sm. مَتْبنة (مجمع التبن) .
* **Fennec** sm. *(Zool.)* فنك . فنج (ثعلب الصحراء) .
Fenouil sm. *(Bot.)* شُمْرة . شمار .
Fenouillet sm. ou **Fenouillette** sf. شُمْريّة (تفاح شُمريّ الطعم) .
Fenouillette sf. عرق الشمرة .
Fente sf. شقّ . ثقب . خرق .
— de porte خصاص .
— de visée *(Milit.)* شقّ التصويب .
Fenton V. **Fanton** .
Fenugrec sm. *(Bot.)* حُلْبة (جنس نباتات كلئيّة) .
Féodal, e, aux adj. إقطاعيّ (متعلّق بالإقطاع) .
Féodal sm. إقطاعيّ . ملاّك [أراضٍ] كبير .
Féodalement adv. إقطاعيًّا .
Féodalisme sm. إقطاعيّة .
Féodalité sf. إقطاع . نظام الإقطاع .
— *(fig.)* إقطاعيّة [اقتصادية او مالية او اجتماعية] .

Fer sm. حديد • نصل • سيف • خنجر .
— قضيب حديد [او صُلب] .
— à repasser مكواة .
Coup de — كيّ سريع .
— à friser مجعّدة .
— à cheval حذوة جواد .
En — à cheval بشكل هلال .
Âge du — عصر الحديد .
Accouchement avec les — s. توليد بالآلة .
— de relieur ختم المجلّد .
Santé de — عافية متينة .
Discipline de — نظام لا يتزعزع .
Tête de — عنيد .
Cœur de — قلب قاسٍ . عاتٍ .
Siècle de — عصر جهل .
Battre le — طرق الحديد • تمرّن على المسايفة .
Par le — et le feu بالسيف والنار . بالقوّة .
Porter le — et la flamme dans un pays دمّر بلدًا تقتيلاً وحرقًا .
Tomber les quatre — s en l'air انقلب على ظهره • بُهِت .
Jeter dans les — s أسر • سجن .
Marquer au — rouge وسَم .
Croiser le — شابك السيوف .
Gémir dans les — s أنّ في العبودية .
L'homme est né libre, et partout il est dans les — s وُلِدَ الإنسان حرًّا ، وهو في كلّ مكان مقيّد بالسلاسل .
Féra sf. *(Poiss.)* فيرا (سمك بحيرة ليمان).
Féralies sf. pl. عيد الأموات [عند الرومان].
Fer-blanc sm. صفيح . تنك .
Ferblanterie sf. صِفاحة (صناعة الصفيح أو التنك) ، سمكريّة . سنكريّة .
Ferblantier s. et adj. صفّاح (صانع الصفيح أو التنك) ، سمكريّ . سنكريّ .
Fer-chaud sm. *(Méd.)* ميسم .
Férial, e, aux adj. يوميّ .
Férie sf. يوم عطلة [عند الرومان] • يوم .
Férié, e adj. مُعطّل .
Jour — يوم عطلة .
Férir vt. *(Sans coup —)* بسهولة . بلا مقاومة . بلا قتال .
Ferler vt. *(Mar.)* طوى . الشراع .

Fermage sm. ايجار أَرْض • أكارَة (أجرة الأَرْض الزِّراعيّة) .

Fermail sm. مَشْبَك .

Fermant, e adj. يُغْلَق .

A jour —, loc. adv. في نِهايَة اليَوْم .

Ferme adj. حازِم • جامِد ، صُلْب .

— راسِخ ، رَكين .

La terre — اليابِسَة ، البَرّ .

Être — sur ses étriers تَشَبَّث بِرَأيه .

Il a la main — هُوَ ذو سُلْطان .

Espoir — أَمَل وَطيد .

Ces pêches sont un peu —s هٰذا الخَوْخ قاسٍ قَليلاً (غير ناضِج تَماماً) .

De pied —, loc. adv. بِثَبات ، بِرَباطَة جَأْش .

Frapper — ضَرَب بِشِدَّة .

Travailler — اشْتَغَل كَثيراً .

Achat — شِراء باتّ .

Marché — سوق ثابِتَة .

Offre — عَرْض فِعْليّ .

Vente — بَيْع نِهائيّ .

Tenir — قاوَم ، ثَبَت .

Ferme sf. عَقْد إيجار [مَزْرَعَة] ، الْتِزامُ مَزْرَعة • مَزْرَعَة ، مَشارة • أَبْنِية المَزْرَعة .

Donner à — أَجَّر مَزْرَعَة .

Prendre à — اسْتَأْجَر مَزْرَعَة .

La — du sel جِبايَة ضَرائب المِلْح .

Ferme sf. *(Constr.)* ثَبِيَّة (هيكل السقف من خشب او معدن) • دبكور مَسْرح .

Fermé, e adj. مُقْفَل ، مُغْلَق .

Il a l'air — يَبْدو مُنْطَوِياً على نَفْسه .

Il a l'esprit — aux mathématiques ذِهْنه عَصِيٌّ عَلى الرِّياضيّات .

Couteau — سِكّين مُغْمَد .

Yeux —s مُغْمَض العَيْنَين .

Fermement adv. بِثَبات • بِحَزْم . بِشِدَّة . بِصَلابَة .

Ferment sm. خَمير . خَميرة .

— de discorde عامِل فِتْنَة .

Fermentable ou Fermentiscible adj. خَمور . يُخَمَّر . قابِل للاخْتِمار .

Fermentation sf. تَخَمُّر . اخْتِمار • اهْتِياج . قَلَق .

— des esprits غَلَيان الخَواطِر .

Fermenter vi. تَخَمَّر • هاجَ . اضْطَرَب .

Les esprits fermentent الخَواطِر تَغْلي .

Fermentiscible adj. v. **Fermentable.**

Fermer vt. أَغْلَق ، أَقْفَل ، قَفَل ، أَرْتَج .

— sa porte أَوْصَد بابه • امْتَنَع عن النّاس .

— un bateau أَوْقَف سَفينة ، رَبَطها .

— un jardin سَوَّر حَديقَة .

— la porte aux mauvaises pensées أَقْصى الوَساوِس ، أَبْعَدها .

— boutique تَوَقَّف عن الاتِّجار .

— un chemin سَدّ طَريقاً .

— les mers مَنَع البِحار .

— une voûte وَضَع الغَلَق .

— la main قَبَض يَده .

— un livre أَطْبَق دَفَّتَيْ كِتاب .

— la radio أَطْفَأ الرّاديو .

— une lettre خَتَم رِسالَة .

Montagne qui ferme l'horizon جَبَلٌ يَحُدُّ الأُفُق .

— une plaie لأَم جُرْحاً .

Ne pouvoir — l'œil لَمْ يَنَم .

— les yeux sur qqn. تَغاضى عَنْه .

— la bouche à qqn. أَفْحَمَه • أَرْغَمَه عَلى الصَّمْت .

— l'oreille لَم يُصْغِ .

— sa bourse تَوَقَّف عَنْ إقْراض المال .

— la marche مَشى في المُؤَخِّرة .

Fermez-là, la ferme ! إخْرَسْ !

Se — انْقَفَل • الْتَأَم • انْحَبَس .

Ses yeux se ferment تُوُفِّي ، مات .

Pays qui se ferme aux étrangers بَلَدٌ يَمْتَنِع عَلى الأَجانِب .

Fermeté sf. صَلابَة ، حَزْم • مَتانة • سُلْطَة • هَيْبَة • اطْمِئْنان . ثِقَة .

— de caractère قُوَّة ارادَة .

— des cours ثَبات الأَسْعار .

Envisager la mort avec — واجَهَ المَوْتَ بِرَباطَة جَأْش .

Fermette sf. *(Constr.)* ثَبِيَّة صَغيرة (حَمّالة سَقْف من خَشَب او سِواه) .

— مَزْرَعة صَغيرة .

Fermeture sf. غَلَق . قُفْل • إقْفال . غَلْق ، إرْتاج • انْغِلاق • لَحْظَة الإقْفال .

— à volet إغْلاق بِمِصْراع .

— d'un édifice réservé au culte حَظْرُ دُخول بِناء مُخَصَّص لِلعِبادة .

— automatique ايصاد تِلْقائيّ .

— d'un compte *(Comm.)* إقْفالُ حِساب .

— éclair سَحّاب .

Fermier, ère s. أَكّار ، مُسْتَأْجِرُ المَزْرَعة • مُزارِع .

Fermium sm. *(Chim.)* فِرْميوم (عنصر فلزيّ إشْعاعيّ النَّشاط) .

Fermoir sm. مَشْبَك ، قُفْل .

Féroce adj. مُتَوَحِّش ، مُفْتَرِس ، ضارٍ • شَرِس ، عَنيف .

Bête — حَيوان كاسِر .

Appétit — سُعار .

Férocement adv. بِضَراوَة • بِشَراسة ، بِعُنْف .

Férocité sf. تَوَحُّش ، ضَراوة • شَراسة ، قَساوَة .

Réprimer une révolte avec — قَمَع ثَوْرةً بِبَرْبَرِيَّة .

Ferrade sf. وَسْم البَقَر • عيدُ الوَسْم .

Ferrage sm. ou **Ferrure** sf. إنْعال ، حَذْو ، بَيْطَرَة .

— d'une roue تَحْديد عَجَلَة .

— *(Techn.)* حَدائِد (عناصر مَعْدِنِيّة لتثبيت الأَبْواب او تَحْريكها) .

Ferraillage sm. حَديدُ بِناء [مشيد بالاسْمَنت المُسَلَّح] .

Ferraille sf. حَديدٌ . خُرْدَة • حَديدٌ هالِك • قِطَع نَقْدِيَّة [صَغيرة] .

Cette voiture est bonne à mettre à la — هٰذه السَّيّارة تَصْلح للطَّرْح .

Faire un bruit de — أَحْدَثَ قَعْقَعَة .

Ferraillement sm. تَسايُف • تَخاصُم . تَشاجُر • قَعْقَعة الحَديد .

Ferailler vi. تَسايَف • تَضارَب • خاصَم بِعُنْف ، شاجَر • قَعْقَع [بالحَديد] .

Ferailleur sm. حَدائِديّ (بائع الحَدائد) • عامِلُ بِناء [حَديديّ] • مُحِبّ المُسايَفَة .

Ferrant, e adj. et s. مُحَدَّد . مُصَفَّح بِحَديد .

Maréchal — بَيْطار .

Ferrate sm. *(Chim.)* حَديدات (مِلْح الحامِض الحَديديّ) .

Ferratier sm. حَدائِديّ (تاجر الحَدائد) • مِطْرَقة البِيطار .

Ferré, e adj. مُحَدَّد . مُصَفَّح بِحَديد .

Chemin — طَريق مُحَصَّبة .

Voie — e خَطّ حَديديّ .

Transport — نقل بالسكّة الحديد .
Être — sur une matière تمكّن من أمر ، إطّلع على أمر اطّلاعاً وافياً .
Gueule — e وقح .
Ferrement sm. تكبيل [المحكومين بالأشغال الشاقّة] • زخرف حديديّ • أداة حديد .
Ferrer vt. حدّد ، صفّح بالحديد • أنعل .
— un cheval بيطر فرساً .
— un poisson هزّ الشصّ [لالتقاط السمكة] .
Cet homme n'est pas facile à — هذا رجل صعب المراس .
Se laisser — أطاع .
— d'or ذهّب .
Ferret sm. طرف [شريط الحذاء] • قلب الحجر .
— *(Chim.)* حجر الدم .
Ferretier sm. V. **Ferratier** .
Ferreur sm. منعل الخيول .
Ferreux adj. m. حديديّ (محتوٍ على حديد) .
Ferricyanure sm. *(Chim.)* فريسيانور (ملح مركّب من اتّحاد سيانور حديديك وسيانور قلويّ) .
Ferrière sf. جعبة البيطار .
Ferrique adj. حديديّ (متعلّق بالحديد او محتوٍ عليه) .
Ferrite sf. *(Chim.)* حديديت (أوكسيد الحديد ومعادن أخرى)
Ferro prép. بادئة معناها : حديديّ .
Ferro-alliage sm. أشابة حديد .
Ferrocérium sm. فروسريوم (أشابة حديد وسريوم) .
Ferrocyanure sm. *(Chim.)* فروسيانور (ملح مركّب من اتحاد سيانور حديدي وسيانور قلوي)
Ferromagnétique adj. حديديّ ممغنط .
Ferromagnétisme sm. مغنطية حديدية .
Ferromanganèse sm. زهر منغنز .
Ferromolybdène sm. حديد ملبدن (أشابة من الحديد والمولبدن) .
Ferronickel sm. حديد منكّل .
Ferronnerie sf. محددة (مصنع حدادة) • تجارة الحديد • حدائد بناء • قفالة فنّيّة • زخارف حديديّة .
Ferronnier, ière s. et adj. متخصّص بالحدادة • بائع حديد .
Ferronnière sf. قرط الجبين .
Ferroprussiate sm. v. **Ferrocyanure** .
Ferrotypie sf. تصوير [بملح الحديد] .
Ferroviaire adj. حديديّ (نسبة الى سكّة الحديد) .
Trafic — نقل بسكّة الحديد .
Ferrugineux, euse adj. et sm. حديديّ (محتوٍ على الحديد) .
Eaux minérales — euses مياه معدنيّة حديديّة .
Les — sm. pl. الأدوية الحديدية .
Ferrure vt. إنعال ، بيطرة • أنعال [مطبة] • رزّة • زخرفة حديديّة .
Ferry-boat sm. معدّية (مركب يعبر به من ضفّة الى أخرى) .
Ferté sf. حصن ، قلعة .
Fertile adj. مثمر ، مريع ، خصيب ، منتج .
Terre — أرض زكيّة .
Imagination — خيال مولّد ، مبدع .
Année — en événements سنة كثيرة الأحداث .
Fertilement adv. بخصب .
Fertilisable adj. قابل للإخصاب .
Fertilisant, e adj. مخصب .
Fertilisation sf. إخصاب ، تخصيب .
Fertiliser vt. أخصب ، خصّب • سمّد .
Se — خصب .
Fertilité sf. خصب • غزارة .
— d'imagination رغى الخيال .
Féru, e adj. مغرم ، كلف ، • مجروح (نقال الحيوان وحده) .
— de sciences مولع بالعلوم .
Ce cheval a le tendon — هذا الجواد مجروح العرقوب .
Férule sf. درّة ، مقرعة ، سوط .
Être sous la — de qqn. خضع له ، عاش تحت سيطرته .
— *(Bot.)* نبات الحلتيت ، قنّة .
Fervemment adv. بهمّة ، بغيرة ، بحرارة • بورع .
Fervent, e adj. متحمّس ، متحمّس • مولع بالعبادة ، ورع .
Amoureux — متيّم .
Ferveur sf. حميّة ، حماسة • ورع .
Fesse sf. ردف ، أليّة ، كفل ، عجيزة .
Avoir chaud aux — s انزعج .
Fessée sf. ردفة • (ضربة على الردف) .
— *(fig.)* هزيمة مذلّة .
Fesse-mathieu sm. مراب • بخيل .
Fesser vt. ضرب على الردف • عاقب .
Fesseur, euse s. جالد • ضارب على الأليّة • معاقب .
Fessier, ère adj. أليّ ، ألويّ ، كفليّ .
La poche — ère الجيب الخلفيّة .
Le — sm. العجيزة ، الأليتان • الكفل .
Fessu, e adj. أثيث ، أعجز (كبير العجيزة) .
Festin sm. مأدبة ، وليمة .
Festival sm. مهرجان موسيقيّ • مهرجان فنّيّ • مهرجان ، عيد .
Festivité sf. عيد ، مهرجان • ابتهاج • قصف .
Festoiement sm. تعييد .
Feston sm. إكليل زهر [او حبل زهر] • كشكش .
— *(Archit.)* إكليليّة • (زخرف بشكل إكليل) .
Faire des — s سار متعرّجاً .
Festonner vt. كشكش (زخرف بالكشاكش • رسم كشاكش او قطّعها) .
Festoyer vt. رحّب بـ ، احتفى بـ .
— vi. أولم • عيّد .
Fêtard sm. قاصف ، قصوف .
Fête sf. عيد • ابتهاج • مهرجان .
Jour de — يوم تعطيل .
Faire — à qqn. احتفى به .
Être à la — شعر برضى غامر .
Troubler la — عكّر صفو اجتماع .
Il n'a jamais été à pareille — لم يكن يوماً سعيداً هذه السعادة .
Je vous souhaite bonne — أتمنّى لك عيداً سعيداً .
Faire la — قصف .
Ça va être ta — حذار !
Ce n'est pas tous les jours — اليوم خمر ، وغداً أمر .
Fête-Dieu sf. عيد القربان .
Fêter vt. عيّد ، احتفل بـ .
— qqn. احتفى به .

*** Fetfa** sm. فَتْوى [شَرْعِيَّة] .
Fétiche sm. تيمَة، حِرْز، فَأْل • صَنَم، بُدّ .
Féticheur sm. ساحِر تيمِيّ .
Fétichisme sm. تيميَّة (عبادة الأَشْياء المسحورة) • بُدِّيَّة (الإيمان بالبدود او الأصنام) .
— *(fig.)* تأليه ، تقْديس أعمَى .
— *(Méd.)* تَوَلُّه جِنْسِيّ (تركيز الشهوة الجنسيَّة على جزء من الجسد – كالقدم مثلاً – او على ما يلبس) .
Fétichiste adj. مُتَيَّم ، بُدِّيّ (متعلّق بالتيمية او بالبدية . راجع المادة السابقة) .
— تَيّام (ممارس التيميّة) .
Fétide adj. نَتِن ، عَفِن ، مُخِم ، كريه الرائحة .
— *(fig.)* مُقْرِّز ، مُنَفِّر .
Fétidité sf. نَتانة ، سُهوكَة ، خَمّ .
Fétu sm. قَذاة ، قَشَّة • تُرَّهَة .
Cela ne vaut pas un — لَيْسَ لِذلِكَ أَيَّة قيمَة .
Fétuque sf. *(Bot.)* فَسْتوكة (جنس أعشاب كلئيَّة) .
Feu sm. نار • حَريق • نور • حَماسَة . اِنْدِفاع .
— avant مِصْباح أمامِيّ [في سَيّارة او سِواها] .
— d'artifice أَلْعاب نارِيَّة .
— d'atterissage *(Aviat.)* نور الهُبوط .
— de balisage *(Aviat.)* نور الإعلام .
— de paille نَزْوة . عاطِفَة عابِرَة .
— du ciel صاعِقَة .
— sacré فِكْرَة خالِدَة • حَمِيَّة . حَماسَة • نُبوغ .
— du génie وَحْي . إلهام .
— rouge إشارة التَوَقُّف .
— vert إشارة المُرور .
Aller au — ذَهَب الى القِتال .
Appliquer le — à qqn. كَواه .
Avez-vous du — ? أَمعَك ما يُشْعَل به ؟
Avoir le — au derrière هَرَب . وَلّى الأَدْبار .
Baptême de — *(Milit.)* باكورة النار .
Bouche à — مِدْفَع • قناة المِدْفَع .
Cesser le — *(Milit.)* قَطَع الرَمْي .
Conduite de — *(Milit.)* إدارة الرَمْي .
C'est le — et l'eau هُما خَصْمان . هُما نَقيضان .
Coup de — طَلْق نارِيّ .
Auteur plein de — مُؤَلِّف واسِع الخَيال .
De — نارِيّ • حَمِس .
Avoir la bouche en — فَمُه مُلْتَهِب .
Donner du — أَقْبَس .
Donner le — vert أَذِن [رَسْمِيّاً] بعمل .
Employer le fer et le — لَجأ الى الأساليب العَنيفة .
En — حارّ جِدّاً • مُشْتَعِل . مُلْتَهِب .
Être de — pour qqc. تَحَمَّس له .
Faire — اِلْتَهَب . اشْتَعل • أَطْلَق النار .
Faire — des quatre pieds بَذَل جُهْداً للنَجاح .
Faire — de tout bois اسْتَعمل جَميع الوَسائل .
Faire mourir qqn. à petit — أَقْلَقَه .
Garder le coin du — لَزِمَ بَيْتَه .
J'en mettrais ma main au — أُقْسِم على صِحَّة ما أقول . او أُكِّد قَوْلي .
Jeter au — أَهْلَك [بالنار] .
Jeter de l'huile sur le — أثار الضَغائِن .
Jeter — et flamme اسْتَشاط غَيْظاً .
Il n'y a pas le — ! تَمَهَّل . كُنْ صَبوراً !
Jeter des cris de — صاح بأعلى صوته .
Jouer avec le — تَعَرَّض للمَخاطِر .
Le — d'un diamant أَلَق الماسة .
Les arts du — الخَزَفِيّات .
Les — x de la nuit; les — x du firmament الكَواكِب والنُجوم .
Les — x de l'été قَيْظ الصَيْف .
Mettre la soupe sur le — طَهَا الحَساء .
Mettre le — أَحْرَق . أَشْعَل • أثار العَواطِف .
Mettre le — sous le ventre de qqn. أثاره .
N'avoir ni — ni lieu لا بَيْتَ له ولا مَقَرّ .
Ne pas faire long — لم يَطُلْ عَهْده .
N'y voir que du — لم يَفْقَه أمراً .
Parler avec — تَكَلَّم بحَماسة .
Prendre — اشْتَعَل • اغْتاظ • تَحَمَّس .
Prendre du — اقْتَبَس .
Projet qui fait long — مَشْروع غير ناجِح .
Village de quarante — x قَرْيَة مِنْ خَمْسين أُسْرة .
Feu, e adj. مَرْحوم ، مُتَوَفّى .
Feudataire sm. إِقْطاعِيّ ، مُقْطَع ، صاحِبُ إقْطاع .
Feudiste sm. فَقيه في قَوانين الإقْطاع .
Feuillage sm. وَرَق شَجَرة • أَغْصان مَقْطوعَة . وَرَقِيَّة • (اوراق مَرْسومة او محفورة) . —
Feuillagiste s. *(Techn.)* أَوْراقِيّ (عامِل الوَرَق الصُنْعِيّ) .
Feuillaison sf. تَوْريق . إيراق • بِداية الإيراق .
Feuillant, tine s. راهِب ، راهِبة .
Feuillantine sf. رُقاقِيَّة ، فَطيرة .
Feuillard sm. غُصْن مورِق • عودُ الأَطواق • قِدَّةُ حَديد .
Feuille sf. وَرَقَة . صَحيفة . رُقْعَة . قُرْطاس • قائِمَة . جَدْوَل .
— *(Bot.)* وَرَقَة .
— aciculaire هَدَبَة ، وَرَقة إبْرِيَّة .
— de rose تُوَيْجيَّة الوَرْد .
La chute des — s زَمَن تَهافُت الوَرَق • تَهافُت الوَرَق .
Trembler comme une — اِرْتَعَش خَوْفاً .
Une — périodique نَشْرة دَوْرِيَّة .
Ouvrage en — s كِتاب في مَلازِم [لم تُجْمَع بعدُ] .
— de métal رُقاقة مَعْدِن ، صَفيحَة .
— d'audience *(Dr.)* صَحيفَة الجَلْسة .
— de paiement جَدْول الدَفْع .
— d'épreuve مُسَوَّدة .
— de route جَواز الطَريق .
— de ravitaillement بِطاقَة التَمْوين .
— de permission إجازَة .
Giroflée à cinq — s يَدٌ صافِعَة .
Être dur de la — كان ضَعيفَ السَمْع .
Feuillé, e adj. مورِق ، كَثير الوَرَق .
Feuillée sf. مَخْبأ شَجَرِيّ • خَميلة .
— s. مِرْحاض المَيْدان .
Feuille-morte adj. inv. مُصْفَرّ (بلون الأوراق الجافَّة) .
Feuiller vi. أَوْرَق ، تَزَيَّن بالوَرَق .
— vt. فَرَض (حَزّ الخشبة او سِواها) .
Feuilleret sm. مِفْلاع (مِسْحاج التَضْليع او الفرض) .

Feuillet sm. صَفْحَة مُزْدَوِجة ، صَحِيفَة . طِرْس • لَوْحة رَقِيقة.
— *(Anat.)* أُمّ التَّلافيف .
— embryonnaire وُرَيْقَة مُضْغِيَة .
— de punitions صَحِيفة العُقُوبات .
— de tir *(Milit.)* صَحِيفة الرَّمْي .
Feuilletage sm. تَوْرِيقُ العَجِين • تَوَرُّقُ العَجِين .
Feuilleté, e adj. مُوَرَّق . مُصَفَّح .
Pâte — e مُرَقَّقة • (عجينة رقيقة الطبقات).
— sm. رُقَاقِيّة • (حلوى من عجينة مرقّقة ومورّقة) .
Feuilleter vt. تَصَفَّح . طالَع بِسُرْعة • قَلَّب صَفَحات [او ما شابَهها] .
— la pâte ورَّق العَجِينة .
Se — تَقَشَّر . تَوَرَّق .
Feuilletis sm. مَقْشَر الأَرْدواز (موضع تقشّره) • مَقْطع الأَلْماسة .
Feuilleton sm. وَرَقٌ مُقَوّى • حَلْقَة [من رواية او بَحْث] .
Roman - — رِوايَة مُسَلْسَلة .
C'est du roman - — هٰذه حِكاية عَجِيبة .
Feuilletoniste sm. مؤلِّفُ رِواية مُسَلْسَلة • كاتِبُ مَقالات [في مَوْضوع واحد] .
Feuillette sf. بِرْمِيل كَبِير .
Feuillu, e adj. جَثْل . وَرِيق (كثير الورق)
Feuillure sf. *(Techn.)* مَحَزّ . شَقّ .
Feulement sm. زَمْخَرة (صَوْت النَّمِر) .
Feuler vi. زَمْخَر (راجع المادّة السابقة) .
Feutrage sm. تَلَبُّد • صُنْعُ اللِّبْد .
Feutre sm. لِبْد . لِبْدَة • قُبَّعَة [من اللِّبْد] • لِبْدِيّة • (شيء مَصْنوع من اللِّبد) .
— s d'une machine à écrire لِبْدِيّاتُ آلة كاتِبة (قطع من اللبد تستعمل لمنع الارْتِجاج فيها) .
Feutré, e adj. مُلَبَّد . لِبْدِيّ • مُزَخْرَف باللِّبْد .
Pas — s خُطُواتٌ صامِتة .
Feutrer vt. لَبَّد . أَلْبَدَ • زَيَّن باللِّبْد • أَخْمَد صَوْتاً .
— vi. et se — تَلَبَّد .
Feutrine sf. لِبْدٌ مُقَوّى .
Fève sf. *(Bot.)* فول • حَبّة فول .
Féverole ou Faverole sf. *(Bot.)* فول مِصْرِيّ .
Févier sm. *(Bot.)* غَلاديشِيّة (جنس نبات شائك للتزيين) .
Février sm. شُباط . فِبْراير (الشهر الثاني من السنة الميلادية) .
Fez sm. طَرْبوش .
F.F.I. sm. ع. ق. ف. د. (عضو القُوى الفرنسيّة الداخلية في خلال الاحتلال الالماني لفرنسة) . مُقاوِم .
fg. وح (رمز الوحدة الحراريّة) .
Fi! Interj. أُفّ ! تُفّاً ! (للتأفّف والازدراء والاشمئزاز) .
Faire — de .. احْتَقَر .
Fiabilité sf. امْكانيّة الاشْتِغال [لجهاز في ظُروف مُعيَّنة] .
Fiacre sm. فِيكَر (عربة جياد . والاسم مأخوذ من مكان استعملت فيه هذه العربات للمرّة الاولى) .
Fiançailles sf. pl. خُطوبة • زَمَن الخُطوبة .
Fiancé sm. خاطِب . خَطِيب .
Fiancée sf. مَخْطوبة . خَطِيبة .
Fiancer vt. اخْتَطَب • احْتَفَل بالخُطوبة .
Se — خَطَب .
Fiasco sm. خَيْبة . فَشَل . إِخْفاق تامّ .
— عَجْز جِنْسِيّ .
Fiasque sf. قِنّينة مُقَشَّشة .
Fiat sm. *(Psycho.)* عَزْم . قَرار .
Fibranne sf. لِيفان • (نسيج اصْطِناعيّ من الأَلْياف) .
Fibre sf. *(Bot.)* لِيفَة • وَتَر • عَصَب .
— nerveuse *(Anat.)* لِيفَة عَصَبيّة .
— synthétique خَيْط تَرْكِيبيّ .
Il a la — sensible إِنّه سَرِيعُ الانْفِعال .
Fibreux, euse adj. لِيفِيّ . ذو أَلْياف .
Fibrillation sf. اخْتِلاج قَلْبِيّ (انقباض في عَضَل القلب) .
Fibrille sf. لُيَيْفَة .
— s arborescentes *(Anat.)* لُيَيْفاتٌ مُتَشَجِّرة .
Fibrine sf. *(Anat.)* لِيفين (مادّة لِيفيّة تتجمّع فيها كريات الدّم عند التخثّر) .
Fibrineux, euse adj. لِيفِينيّ (متعلّق بالليفين).
Fibrinogène sm. مُوَلِّد اللِّيفين .
Fibrociment sm. *(Constr.)* فيبروسيمان (مادة للبناء مصنوعة من الاسمنت والاميانت).
Fibroïne sf. لِيفُ الحَرير (مادة شفّافة تدخل في تكوين الحرير) .
Fibrome sm. *(Méd.)* وَرَم لِيفِيّ .
Fibule sf. مِشْبَكُ ثَوْب . إِبْزِيم .
Fic sm. زائِدة جِلْدِيّة [تظهر عادة في الجواد والثّور الخ ..] .
Ficaire sf. *(Bot.)* عُشْبَة البَواسير (نبتة تظهر في الربيع وهي ذات ازهار صفراء) .
Ficelage sm. رَبْط . حَزْم • انْحِزام .
Ficelé, e adj. مَرْبوط . مَحْزوم .
Être mal — لَبِس لِبْساً رَدِيئاً .
Un travail bien — شَيْءٌ جَيِّد الصُّنْع .
Ficeler vt. رَبَط . [خَيَّط] . حَزَم .
— أَلْبَس .
Se — تَبَهْرَج .
Ficelle sf. خَيْط • أُسْلوب . حِيلة • رَغِيف مُسْتَطِيل .
Tenir les — s جَعَل الآخَرِين يَتَصَرَّفون [من غير أن يُرى] .
Les — s d'un art أَسْرارُ فَنّ [او طَرائقه] .
Il est très — هُوَ مُحْتال .
Ficellerie sf. مَخْيَطَة (مصنع الخيوط او مستودعها او متجرها) .
Fichant, e adj. مُضادّ . مُعاكِس . مُسْئِم .
Tir — رَمْيٌ عَمودِيّ .
Fiche sf. بِطاقة . جُذاذة • وَتِد .
— du microphone *(Élect.)* نَشِبَة الميكروفون .
— de consolation تَعْوِيض [عن خَسارة] .
— de jeu فِيشة لَعِب .
Fiché, e adj. مَرْكوز . مُنْشَب . مَرْشوق . مُوَتَّد .
Ficher vt. رَزَّ . أَنْشَب . وَتَّد • صَنَع . عَمِل .
— un piquet en terre غَرَزَ وَتِداً في الأَرْض .
— qqn. dehors طَرَدَه .
— une claque صَفَع .
Fiche-moi la paix! دَعْني وَشَأْني !
— le camp ذَهَب . رَحَل .
— les renseignements سَجَّل المَعْلومات على جُذاذة .
Ils ont fichu le gouvernement par terre أَسْقَطوا الحُكومة .

Se — انْغَرَزَ .
Il s'est fichu par terre سَقَطَ أرضاً .
Je m'en fiche الأمْر لا يَعْنيني .
Se — de سَخِرَ من .
Fichet sm. فَذٌّ (قِطْعَة عاج تُستعمل في لعب الطاولة) .
Fichier sm. بِطاقيَّة • (علبة البطاقات) • صُنْدوقة الجُذاذات • مَجْموعة بِطاقات .
Fichiste s. مُبَطِّق (ناقل المعلومات على بطاقات) .
Fichoir sm. مَلْقَط الغَسيل .
Fichtre ! Interj. عَجَباً ! (لفظة تدل على الدَّهشة او التعجُّب) .
Fichtrement adv. كثيراً . للغاية .
Fichu sm. خِمارُ [الكَتِفين] .
Fichu, e adj. قَبيح . شَنيع . كَريه • مُتَوَرِّط .
Un caractère — طَبْع فَظّ .
Santé — e صِحَّة ضَعيفَة .
Ce malade est — هذا المَريض لا أمَلَ في شفائه .
Il est mal — هُوَ مُنْحَرِفُ الصِّحَّة • هُوَ قَبيح الشَّكْل .
Il n'est pas — de gagner sa vie هُوَ غَيْر قادر على كَسْب مَعيشته .
Fictif, ive adj. خَياليّ . وَهْميّ . مُخْتَلَق .
Valeur — ive قيمة اعْتِباريَّة .
Acte — *(Dr.)* عَقْد صوريّ .
Fiction sf. وَهْم . تَخَيُّل • قِصَّة خَياليَّة • تَلْفيق • اعْتِبار .
— légale حيلَة قانونيَّة .
De — تَخَيُّليّ .
Fictivement adv. صورياً . وَهْمياً • اعْتِبارياً .
Ficus sm. *(Bot.)* تِينَة (شَجَرة تين) .
Fidéicommis sm. *(Dr.)* اسْتِئْمان . وَصيَّة اسْتِئْمان .
Fidéicommissaire *(Dr.)* عَهيد . مُسَلَّمٌ الوَصيَّة الاسْتِئْمانيَّة .
Fidéisme sm. إيمانيَّة (الاعتماد على الايمان بدلاً من العقل • نظرية تقول بان الحقيقة المطلقة مبنيَّة على الوحي والايمان) .
Fidéiste adj. et s. إيمانيّ (معتمد على الإيمان بدلاً من العقل • نسبة الى الايمان) .

Fidéjusseur sm. *(Dr.)* كَفيل . ضامِنٌ [دَيْن] .
Fidéjussion sf. *(Dr.)* عَقْد الكَفالة . كَفالةُ [دين] .
Fidéjussoire adj. *(Dr.)* ضَمانيّ (متعلِّق بضمان الدَّيْن) .
Fidèle adj. et s. أمين . مُخْلِص . صَدوق • زَبون دائِم .
Ami — صَديق وَفيّ .
Être — à وَفيّ بِـ . مُتَمَسِّك بِـ .
Le peuple —; les — s المُؤمنون . الشَّعْب المُؤمِن .
Guide — دَليل مَوْثوق .
Témoignage — شَهادَة مُطابِقة لِلحَقيقة .
Copie — نُسْخة طِبْق الأصْل .
Un — rapport تَقْرير صادِق . دَقيق .
Mémoire — ذاكِرَة قَويَّة .
Souvenir — ذِكْرى راسِخَة .
— à ses habitudes مُلْتَزِم عاداته .
Fidèlement adv. بِوَفاء . بأمانة . بإخْلاص .
Traduire — تَرْجَم بِدِقَّة .
Fidélité sf. وَفاء . أمانة • دِقَّة . صِحَّة • صَفاء [في الصَّوْت] .
Serment de — يَمين الإخْلاص .
La — d'un juge نَزاهَة قاضٍ .
— conjugale أمانة زَوْجيَّة .
— des poids et mesures سَلامَة مِعْيار المَوازين والمَكاييل .
— du récit صِدْق الحَديث .
— à une habitude تَعَلُّق بِعادَة .
— à une promesse تَقَيُّد بِوَعْد .
Fiduciaire adj. *(Dr.)* ائْتِمانيّ . اسْتيثاقيّ .
Aliénation — *(Dr.)* تَصَرُّف صوريّ .
Circulation — تَعامُل بالعُمْلة الوَرَق .
Société — شَرِكَة مُحاسَبة .
— sm. V. Fidéicommissaire .
Fiduciairement adv. تأمينياً . ائْتِمانياً .
Fiducie sf. *(Dr.)* أمانة . اسْتيثاق .
Fié, e adj. مَعْهود به إلى . مُسَلَّم إلى . مُودَع .
Fief sm. إقْطاعَة • مِنْطَقَة نُفوذ .
Fieffé, e s. et adj. مُقْطَع (صاحب إقْطاعة) • مُغالٍ في العَيْب .
Un — menteur كَذّاب أشِر .
Fou — مَجْنون مُطْبِق .

Ignorant — جاهِل مُرَكَّب .
Avare — بَخيل لَئيم .
Fieffer vt. أقْطَع . أعْطى إقْطاعة .
Fiel sm. مِرَّة • حِقْد . ضَغينة .
Poche du — المَرارة .
Se nourrir de — عاش حَقوداً قالياً .
Fielleux, euse adj. مِرِّيّ . حَقود . ضاغِن .
Fiente sf. جَلَّة . خِثْي . ذَرْق .
— du chameau بَعْر الجَمَل .
Fienter vi. راثَ ـُ . ذَرَقَ ـِ .
Fier (Se) vp. اتَّكَل على . اعْتَمَد على • وَثِق بِـ .
Fier, ère adj. فَخور . أنوف • مُتَزَهِّر . مُتَكَبِّر • مُخْتال .
Une âme — ère نَفْس أبيَّة . عَزيزة .
Être — comme un Écossais تَغَطْرَس .
Un — héritage تَرِكَة كَبيرة .
Il n'est pas — هُوَ ساذَج . بَسيط .
Faire le — إخْتال . تَكَبَّر .
Animaux — s حَيوانات مُتَوَحِّشة .
Fier-à-bras sm. مُدَّعٍ . مِهْذار .
Fièrement adv. بأنَفَة . بإباء . بِفَخْر • بِشِدَّة .
Fiérot, e adj. et s. مُتَعاظِم . مُتَكَبِّر .
Fierté sf. شَهامَة . أنَفَة . إباء • غَطْرسَة . عُجْب .
C'est sa — هٰذا مَوْضوع فَخْره .
— s مَفاخِر .
Fieu sm. ابْن . وَلَد .
Fièvre sf. حُمّى • انْفِعال . اضْطِراب .
— aphteuse *(Méd.)* حُمّى قُلاعيَّة .
— typhoïde *(Méd.)* حُمّى تيفيَّة .
Un accès de — دَوْر .
Une bonne — حُمّى شَديدة .
Avoir une — de cheval اشْتَدَّت عَلَيه الحُمّى .
Symptômes de la — رَسّ .
— de رَغْبة مُلِحَّة في .
La — du jeu الوُلوع بالمَيْسِر .
Fiévreusement adv. بِحُمّى • بانْفِعال • بِسُرْعَة شَديدة .
Fiévreux, euse adj. et s. مَحْموم • مُحِمّ • مُضْطَرِب . قَلِق .
La salle des — غُرْفَة المُصابين بِحُمّى .

Fifille sf. اَبْنة . بِنْت [بلغة الصّغار] .
Fifre sm. مِزْمار • نافخُ المِزْمار .
Fifrelin sm. نُزْهَة .
Cela ne vaut pas un — هٰذا لا يُساوي دِرْهَماً .
Figaro sm. حلاّق . مُزَيِّن .
Figé, e adj. مُجَمَّد . مُخَثَّر • مُسَمَّر [في مَوْضِعه] .
Figement sm. تَجَمُّد . تَخَثُّر • تَسَمُّر .
Figer vt. جَمَّد . خَثَّر • سَمَّر [في مَوْضِع] .
Se — تَسَمَّر • تَجَمَّد، تَخَثَّر • بُهِت .
Fignolage sm. إِتْقان [عَمَل] .
Fignoler vt. ou vi. أَتْقَن [العَمَل] .
Fignoleur, euse s. مُجِيد ، مُتْقِن [عَمَل] .
Figue sf. تِينَة (ثَمَرَة التين) .
— de barbarie صَبَّارَة .
— de mer قُرَيْبة مَأْكولة .
Mi- —, mi-raisin بالرِّضى والقَهْر مَعاً • بَيْن الجِدّ والهَزْل .
Faire la — سَخِر .
Figuerie sf. حَقْلُ تِين .
Figuier sm. *(Bot.)* شَجَرةُ تِين .
— de barbarie صُبَّار .
Figuline sf. خَزَفِيَّة • (إِناء من خَزَف او فَخّار) .
Figurant, e s. مُمَثِّل صامِت • صُورة (شخص لا يُمَثِّل أيّ دور معيّن ولا يشارك بآرائه في الاجتماعات التي يحضرها) .
Figuratif, ive adj. رَسْمِيّ ، تَمْثِيلِيّ • مَجازِيّ . رَمْزِيّ .
Art — فَنّ تَصْوِيرِيّ .
— sm. رَسّام تَصْوِيرِيّ .
Figurativement adv. تَصْوِيرِيّاً • مَجازِيّاً .
Figuration sf. تَصْوِير . رَسْم • صورة . شَكْل • مَجاز ، رَمْز .
— دَوْر المُمَثِّلين الصّامِتين • مَجْموعُ المُمَثِّلين الصّامِتين .
Figure sf. صورة • شَكْل . هَيْئة • رَمْز . مَجاز • شَخْصِيّة بارِزَة .
— de l'homme وَجْه الانسان .
Avoir de la — حَسُن وَجْهه .
Faire — ظَهَر ، بان • قام بِدَوْر مُهِمّ .
Faire bonne — ظَهَر بِمَظْهر لائِق • بَشَّ .
Avoir une mauvaise — انْكَسَف .
— s d'animaux رُسوم حَيَوانات .
— حَرَكة الأَقْدام [في رَقْصة] .
— géométrique *(Géom.)* شَكْل هَنْدَسِيّ .
— s symboliques رُموز .
— de syllogisme *(Log.)* شَكْل القِياس .
— de mots تَشْبِيه . رَمْز . مَجاز . مُحَسِّنات لَفْظِيّة .
— s de rhétorique تَعابير بَيانِيّة .
Il n'a plus — humaine هُوَ في غايةالتَّشَوُّه .
— de proue رَأْسُ المُقَدَّمة (تمثال بشكل رأس يكون في مقدّمة سفينة شراعيّة) • زَعِيم حَرَكة [في التّاريخ] .
Prendre — تَشَكَّل . تَخَلَّق .
Figuré, e adj. et s. مَجازِيّ . اسْتِعارِيّ • مُصَوَّر .
—, et sens مَجاز .
Les nombres — s الأَعْداد الشَّكْلِيّة .
Ennemi — *(Milit.)* عَدُوّ مُمَثَّل .
Chapiteau — تاج مُشَكَّل (تاج عمود منقوشة عليه هيئات بشريّة او حيوانية) .
Style — اُسْلوب غَنِيّ بالصُّوَر .
Le — المَعْنى المَجازِيّ .
Figurément adv. مَجازِيّاً . رَمْزِيّاً .
Figurer vt. صَوَّر . شَكَّل . رَسَم .
Les Égyptiens figuraient l'année par un serpent qui se mord la queue كان المِصْرِيّون يَرْمُزون للسَّنة بِحَيَّة تَعَضّ ذَنَبها .
Sur la carte le bleu figure la mer اللَّوْن الأَزْرَق . يُمَثِّل البَحْر في الخَرِيطة .
— vi. مَثَل . حَضَر • قام بِدَوْر ثانَوِيّ .
Son nom ne figure pas sur la liste لَمْ يُذْكَر اسْمه في اللائِحة .
— à l'actif du bilan وَرَد في أُصول المِيزانِيّة .
— sur une liste أُدْرِج في كَشْف .
— dans une cérémonie اشْتَرَك في حَفْلة .
— au théâtre ظَهَر على المَسْرَح [في دَوْر صامت] .
Se — تَخَيَّل . تَوَهَّم • افْتَكَر .
Figurine sf. تِمْثال صَغِير .
Figurisme sm. صورِيّة (مذهب من كان يرى في التوراة صورة للاناجيل) .
Figuriste sm. صورِيّ (قائل بالصّوريّة . راجع المادة السّابقة) • تَماثِيلِيّ (صانع التماثيل الصّغيرة) .
Fil sm. سِلْك • حَبْل • خَيْط • عِرْق .
— à coudre خَيْط الخِياطة .
— à plomb فادِنُ مِطْمار .
— d'un rasoir حَدّ مُوسى .
— conducteur *(Élect.)* سِلْك ناقِل .
— du discours سِياق الكَلام .
De droit — في خَطّ مُسْتَقِيم .
— de perles عِقْد لُؤْلُؤ .
Le — الدَّلِيل .
Mince comme un — في غاية النُّحول [او الدِّقّة] .
Se laisser aller au — de l'eau انْجَرَف مَعَ تَيّار الماء .
Au — des jours على مَمَرّ الأَيّام .
Ne tenir qu'à un — مُتَهافِت . على جُرُف هار .
Donner du — à retordre à qqn. أَثار العَقَبات في وَجْهه . أَزْعَجه .
Tenir les — s أَمْسَك بِزِمام الأُمور .
Malice cousue de — blanc مَكْر ظاهِر . واضِح .
Donner le — à un sabre سَنّ سَيْفاً .
— d'Ariane هادٍ . خَطّ التَّوْجِيه .
De — en aiguille مِنْ مَوْضوع الى آخر • شَيْئاً فَشَيْئاً .
— à couper le beurre قَطّاعة الزُّبْدة .
Passer au — de l'épée قَتَل بالسَّيْف .
Passer un coup de — تَلْفَن .
Avoir un — sur la langue تَأْتَأ [خَفِيفاً] .
Il a perdu le — فَقَد تَسَلْسُل أَفْكاره .
Tenir les — s d'une conspiration أَمْسَك بِخُيوط مُؤامَرة .
Filable adj. غَزول . يُغْزَل . قابِل للغَزْل .
Fil-à-fil sm. صوفِيّة مُجَزَّعة (قماش صوفيّ متين بلونين متعاقبين) .
Filage sm. رَدْن . غَزْل . فَتْل • نَسْج .
— عَمَل الفَتّال .
— قَوْلَبة المَعادِن .
Filaire sf. خَيْطِيّة (جنس دود صغار مضرّة) .
— *(Techn.)* مُرْسِلة سِلْكِيّة .

Filament sm. خَيْط • سُلَيْك . شُعَيْرة • عِرْق .
— *(Élect.)* سِلْك الإضاءَة [في لمبة] .
— s des plantes أَلْياف النَّباتات .
— de charbon خَيْط فَحْمِيّ .
Filamenteux, euse adj. لِيفِيّ • خَيْطِيّ .
Filandière sf. et adj. غَزَّالة .
Filandre sf. عِرْق [لَحْمِيّ او نَباتِيّ] • غشاوة الزُّجاج • خَيْط العَذْراء (خيط تَنْسجه العناكب ويَظْهر في الخريف) .
Filandreux, euse adj. لِيفِيّ (كثير الألياف) • مُتداخِل .
Viande — euse لَحْم مَعْرُوق .
Explications — euses شُروح غامِضة .
Filant, e adj. جارٍ . سائِل .
Étoile — e نَيْزَك . رُجْم .
Pouls — نَبْض ضَعيف .
Filanzane sm. كُرْسِيّ نَقَّال .
Filariose sf. *(Méd.)* داء الخُيَيْطيّات .
Filasse sf. مُشاقة . هُبْر .
Cheveux — شَعْر مُصْفَرّ .
Filassier sm. مَشّاق .
Filateur sm. غَزَّال • صاحِبُ حَلاّلة .
Filature sf. مَصْنَع غَزْل • غَزْل • حَلّ [الحَرير من فيالجه] • [اقتفاء الأثر] .
Prendre en — تَتَبَّع الخُطَى .
Fil-de-fériste s. سَلاّك • (بَهْلَوان يسير على سلك حَديدِيّ) .
File sf. صَفّ . خَطّ . رَتَل .
À la —, loc. adv. بالتَّتابُع . على خطٍّ واحد .
— de pierres مِدْماك .
Chef de — مُقَدَّم . رَئيس الرَّتَل . إمام .
— de bestiaux قِطار .
Prendre la — des voitures سار في آخِر الرَّتَل .
Ligne de — *(Milit.)* خَطّ القِتال (تشكّل السفن البحريّة بالتالي استعداداً للقتال) .
Filé sm. سِلْك مُعْدِن (سلك من الذهب او الفضّة محيط بخيط حرير او كتان) • خَيْط النَّسيج .
Filé, e adj. مَغْزُول . مَفْتُول .
Des jours — s d'or et de soie حَياة هانِئة .
Filement sm. غَزْل . رَدْن . فَتْل .

Filer vt. غَزَل ـِ . رَدَن ـِ . فَتَل ـُ • اقْتَفَى أثَراً .
— un câble كَرَّ حَبْلاً .
— du verre سَحَب الزُّجاج خُيوطاً .
Le ver à soie file دودة القَزّ تَنْسُج .
File-moi cent francs أَعْطِني مِئة فرنك .
— une intrigue حاكَ مُؤامَرة .
— le parfait amour تَبادلوا المَوَدّة .
— une scène وَسَّع مَشْهداً .
— du mauvais coton ساءَتْ حالُه .
— qqn. تَتَبَّعه . سار على أثَره .
— la carte غَشّ في لَعِب الوَرَق .
— une carte تَخَلَّص من وَرَقة .
— vi. جَرَى . أَسْرَع .
Lampe qui file مِصْباح يُدَخِّن .
L'huile file الزَّيْت يَسيل .
Le câble file الحَبْل يَكِرّ .
Ce navire file dix nœuds à l'heure هذه السَّفينة تَقْطَع عَشْر عُقَد في السّاعة .
— la venelle انْسَحَب .
— à l'anglaise تَسَلَّل . انْسَحَب .
— doux أطاع • تَراجَع خَوْفاً .
Se — انْفَتَل . انْغَزَل .
Filet sm. خُيَيْط • شَبَكة . مِجْزَفة • شَرَك . مِصْيَدة • سِنّ لَوْلَب .
— *(Bot.)* خُوَيْط . خَيْط المِئْبَر .
— *(Anat.)* عُصَيْب . خُيَيْط .
— d'artillerie *(Milit.)* شَبَكة المِدْفَعيّة .
— de bœuf فَتيلة . حَرْباء الثَّوْر .
— *(Archit.)* خُيَيْطة • (زخرف هندسيّ يتخذ شكل خيط) .
— métallique سِلْك مَعْدِنِيّ .
— *(Imprim.)* خَطّ دَقيق .
— de la langue عَصَبة اللِّسان .
— d'un minerai عِرْق مَعْدِن .
— d'un poisson هَبْر سَمَكة .
N'avoir qu'un — de vie هو هَزيل البُنْية .
Un — de vinaigre قَليل من الخَلّ • رَشّة خَلّ .
Un — de voix صَوْت خافِت .
Un bon coup de — رِبْح جَسيم .
Prendre d'un coup de — قَبَض على جَماعة مَعاً .
Attirer qqn. dans ses — s اجْتَذَبه .

— à cheveux شَبَكة شَعْر .
— à provision شَبَكِيّة • (كيس شبكيّ لحمل المشتروات) .
Travailler sans — تَعَرَّض للمَخاطِر .
Filetage sm. لَوْلَبة • صَيْد مُحَرَّم [بالشَّبَكة] .
Fileté sm. نَسيج مُضَلَّع .
Fileter vt. لَوْلَبَ • سَلَّك مَعْدِناً (جعله أسلاكاً) .
Fileur, euse s. غَزَّال (من يغزل باليد او بسيّر غزّالة آلية • صاحب مِغْزَلة) .
— de cartes غَشّاش في المَيْسِر .
Filial, e, aux adj. بَنَوِيّ . أَبَوِيّ .
Filiale sf. فَرْع مُسْتَقِلّ [في شَرِكة] .
Filialement adv. بَنَوِيّاً .
Filiation sf. بُنُوّة • نَسَب • تَدَرُّج . تَتابُع .
— des idées تَسَلْسُل الأفكار .
Filicales ou **Filicinées** sf. pl. *(Bot.)* سَرْخَسِيّات (لازهريّات وعائية منها الخنشار وكزبرة البئر وغيرهما) .
Filière sf. سَلاّكة . مُلَوْلِبة • سِلْسِلة • سِياق .
— عَيْن (فتحة تُصدر منها العنكبوت خيوطها الحريرية) .
— d'envergure *(Mar.)* حَبْل عارِضة الصّاري .
Émettre une — *(Comm.)* أَصْدَر إذْنَ تَسْليم .
— hiérarchique سِلْسِلة المَراتِب .
— d'une mine عِرْق مَنْجَم .
Ventes par — مَبيعات مُتعاقِبة .
Suivre la — administrative تابَعَ الإجْراءات الإداريّة في أموره .
Passer par la — تَحَمَّل . قاسى . ابْتُلي . امْتُحِن .
Filiforme adj. خَيْطِيّ الشَّكْل .
Pouls — *(Méd.)* نَبْض ضَعيف .
Filigrane sm. فَتيلة مَعْدِنيّة (خيوط من ذهب أو فضة مفتولة ومجدولة وملحومة تستعمل للزخرفة) • سِلْك المِقْبَض (سلك من معدن يحيط بقبضة سيف) .
— des billets de banque عَلامة مائيّة في النَّقْد .
Lire en — قَرَأ ما بَيْن السُّطور (فطن الى ما لم يعبّر عنه بوضوح في نصّ) .

Filigraner vt. زَخْرَفَ بالفَتائِل (راجع المادة السابقة) • طَبَعَ ـ طَبْعاً مائِياً (راجع المادة السابقة) .

Filin sm. حَبْلٌ قِنَّبٍ . قَلْس .

Filipendule sf. *(Bot.)* عَراوةٌ (جُنَيْبَة بَرِّيَّة طِبِّيَّة) .

— adj. مُعَلَّق بسِلْك .

Filasse sf. فَتاة ، صَبِيَّة .

Fille sf. إبْنَة ، بِنْت • فَتاة • أُنْثى • عاهِرَة .

Ma — بُنَيَّتي .

Petite — حَفيدَة .

La — الخادِمَة .

Vieille — عانِس .

— d'honneur وَصيفَة . جَليسَة .

— s du Carmel راهِبات الكَرْمَل .

— de joie عاهِر . بِنْت هَوى .

— d'Ève امْرَأَة .

— mère فَتاة أُمٌّ (الَّتي تَلِد سِفاحاً) .

Les — s de la nuit النُّجوم .

— publique بَغِيٌّ . عاهِر .

Être — à هي قادِرَة على .

La — aînée des rois de France الجامِعة .

Rester — ظَلَّت بِلا زَوْج .

Fillér sm. فِلَّر (وحدة نَقْد هنغارية) .

Fillette sf. بُنَيَّة • صَبِيَّة • نِصْف قِنِّينة .

Filleul, e s. ابْن بالمَعْمودِيَّة [أو ابْنَة بالمَعْمودِيَّة] .

Film sm. فيلْم . شَريط سينَمائيّ • فَنّ السِّينما • غِشاء ، طَبَقَة ، قِشْرَة .

Le — des événements تَتابُع الأَحْداث .

Tourner un — صَوَّر مَشاهِد فيلْم .

Filmage sm. تَفْليم (تَصْوير فيلم) .

Filmer vt. فَلَّم (صَوَّر على فيلْم • صَنَع فيلْماً سينمائياً • دَهَن بغشاء واقٍ) .

Filmique adj. فيلميّ (متعلّق بالفيلم وبالعمل السينمائي) .

Filmographie sf. فيلميّات (لائحة افلام مؤلّف او افلام من نوع معين) .

Filmologie sf. فلامة،سِنامة (عِلْم السِّينما وأثرها الجمالي والاجتماعي الخ ..) .

Filmstrip sm. فيلْم ثابِت .

Filoche sf. شَبَكَة .

Filoir sm. مِغْزَل ، دولاب غَزْل .

Filon sm. عِرْق مَعْدِن • وَسيلَة نَجاح • مَرْكَز مُرْبِح .

Puissance d'un — سَماكَة عِرْق .

Filoselle sf. خَيْط مُشاقَة الحَرير .

Filou sm. نَشّال • غَشّاش • شاطِر (خَبيث فاجِر) .

Filoutage sm. ou **Filouterie** sf. نَشْل • غِشّ • شَطارَة .

Filouter vt. نَشَل ـُ . اخْتَلَس [بِمَهارَة] .

— vi. غَشَّ في اللَّعِب .

Filouterie sf. v. **Filoutage** .

Fils sm. وَلَد . ابْن . نَجْل • صَبِيّ • ذَكَر .

— de famille كَريم الأَصْل .

— spirituel تابِع ، مُريد • وَريث روحيّ .

— naturel ابْن زِنا .

Mon —! يا بُنَيّ !

Petit- — حَفيد .

Beau — صِهْر .

Le — de Dieu السَّيِّد المَسيح .

— des rois سَليل المُلوك .

— adoptif دَعِيّ . ابْن بالتَّبَنّي .

Les — de Mars المُحارِبون .

Les — d'Apollon الشُّعَراء .

Les — d'Albion الإنْكِليز .

Les — du ciel الصِّينِيّون .

— de ses œuvres عِصامِيّ .

Filtrage sm. تَصْفِيَة . تَرْويق . تَرْشيح • تَرَشُّح • فَرْز • مُراقَبَة .

Filtrant, e adj. راشِح . مُصَفٍّ . مُرَوِّق .

Virus — حُمَة [او فيروس] راشِح .

Verre — *(Phys.)* مُرَشِّح بَصَرِيّ .

Filtrat sm. رُشاحَة . راشِح .

Filtration sf. تَرْشيح • رَشْح . تَرَشُّح • سائِل راشِح .

Filtre sm. مُرَشِّح • مُرَشِّحَة . مِصْفاة .

— *(Phys.)* مُرَشِّحُ الاهْتِزازات [او الذَّبْذَبات الخ ..] .

— magique شَراب الحُبّ .

— de cigarette مِرْشَح السِّيكارَة .

Café- — قَهْوَة مُرَشَّحَة .

Filtré, e adj. مُرَشَّح ، مُصَفًّى ، مُرَوَّق .

Filtre-presse sm. مِرْشَحَة ضاغِطَة (آلة تُرَشِّح السَّوائل بواسطة الضَّغط) .

Filtrer vt. صَفّى ، رَوَّق ، رَشَّح • قَطَّر • اخْتار .

— la lumière خَفَّف الضَّوْء .

— les passants راقَبَ المارّين .

— vi. رَشَح ، وَكَف • تَسَرَّب .

Fin sf. طَرَف . آخِر . نِهايَة ، خِتام • غايَة . مَصير • مَوْت .

Mettre — à تَوَقَّف عن • أَنْهى . أَتَمّ .

N'avoir ni — ni cesse اسْتَمَرّ .

Les — s dernières de l'homme عَواقِبُ الإنْسان .

En venir à ses — s وَصَل الى مُبْتَغاه .

Tirer à sa fin قارَبَ النِّهايَة • قارَبَ الوَفاة .

Faire une — بَدَّل نَمَط حَياتِه . تَزَوَّج .

La — justifie les moyens الغايَةُ تُبَرِّر الوَسيلَة .

À ces — s من أَجْل هذا .

La — d'un empire زَوال امْبَراطورِيَّة .

Le jour tire à sa — الشَّمْس تَميلُ الى الغُروب .

Mener à bonne — نَجَح في مَسْعاه .

À toute — في جَميع الحالات .

— de l'année خاتِمَة العام .

— de la plainte *(Dr.)* الطَّلَب مَوْضوعَ الشَّكْوى .

— de non recevoir *(Dr.)* دَفْع بِعَدَم القَبول .

À toutes — s utiles لإجْراء ما يَلْزَم .

À la —, loc. adv. أَخيراً .

En — de compte أَخيراً . في نِهايَة المَطاف .

Conclure à toutes — s اخْتَتَم بِسائِر الطَّلَبات .

Être débouté des — s de sa demande رُفِضَت طَلَباتُه .

Mettre — à sa vie انْتَحَر .

Prendre — انْتَهى . تَمّ .

Les — s dernières المَوْت والحِساب والحَياة الأُخْرى .

Fin, e adj. دَقيق • رَشيق • نَبيه .

Or — ذَهَب صافٍ .

Fil — خَيْط رَفيع .

C'est du — هذا ذَهَب [او فِضَّة] .

Sable — رَمْل ناعِم .

— es herbes بُقول التَّطْييب .

Esprit — ذَكِيّ الفُؤاد .

Le — mot الغايَة الخَفِيَّة • الكَلِمَة الفاصِلَة .

Le — fond أَبْعَد مَكان .

Des traits — s قَسَمات لَطيفَة .

Une — e lame مُسايف حاذِق .
Une taille — e قامة مَشيقة .
Avoir l'oreille — e كان حَديدَ السَّمْع .
Plume — e ريشَة دَقيقة الرَّأس .
— e plaisanterie مُزاح ظَريف .
Oreille — أذُن مُرْهَفَة السَّمْع .
Pierres — es حِجارَة كَريمة .
C'est un — renard داهِية ، أريب .
Faire le — تَحَذْلَق .
Le — du — أفضل ما في النَّوع .
Elle est — prête هِيَ عَلى أتَمّ اسْتِعْداد .

Finage sm. تَنْقية الصُّلْب [مِن المَوادّ الغريبة] • حُدودُ مِنطَقة .

Final, e, als adj. نِهائيّ . خِتاميّ . أخير . آخِر .
Cause — e *(Philo.)* سَبَب غائيّ .
La — e sf. المُباراة الأخيرة .
En — e في الخِتام .

Finale sf. *(Mus.)* خاتِمَةُ [اوبرا] .

Finalement adv. أخيراً . في النِّهاية .

Finalisme sm. *(Philo.)* غائيّة (مذهب يُفَسِّر الكون على ضَوْء الأسباب الغائيّة) .

Finaliste sm. *(Philo.)* غائيّ (قائل بِمَذْهب الغائيّة) .
— *(Sports.)* مُشْتَرِك في مُباراة نِهائيّة .

Finalité sf. قَصْديّة (حالة ما يتّجه الى غاية • سَعْي نحو غاية بتكييف الوسائل حَسَب القَصْد • تَكْييف الأجزاء حسب الكلّ في عدد من النظريات الجمالية • تَكَيُّف الكائنات الحيّة والاعضاء في سبيل غاية معيّنة) .

Finance sf. ماليّة (مجموع الدَّخل والنفقات في الدولة • نشاط الدولة الماليّ) .
— s publiques ماليّة الدَّولة .
La haute — رجال المال .
Ministère des — s وِزارة الماليّة .
Monde de la — عالَمُ المال .
Moyennant — مُقابل دَفْع نَقْديّ .
Ses — s vont mal تَسوء حالَته المادّية .

Financement sm. تَمْويل .

Financer vt. مَوَّل ، قَدَّم رَأس مال • أنْفَق ، دَفَع .

Financier sm. ماليّ ، رَأسماليّ ، مُمَوِّل .

Financier, ère adj. ماليّ (متعلق بالمال) .

Financièrement adv. ماليّاً • مادّياً .

Finasser vi. مَكَر ـُ ، خادَع بالكَلام .

Finasserie sf. مَكْر ، مُخادَعَة .

Finasseur, euse ou **Finassier, ère** s. ماكِر ، مُخادِع .

Finaud, e adj. et s. مَكّار نَبيه .

Finauderie sf. مَكْر ، دَهاء .

Fine sf. مَشْروب جَيِّد .

Finement adv. بِدِقَّة ، بِمَهارة • بِذَكاء .

Finerie sf. *(Techn.)* مَسْحَصَة (فرن لمحص الصّلب • مَصْنَعُ المَحْص) .

Fines sf. كِسَر الفَحْم الحَجَريّ .

Finesse sf. دِقَّة • رِقَّة ، نُعومَة • لُطْف • ذَكاء ، نَباهة • دَهاء ، حيلَة .
La — de l'ouïe رَهافَةُ السَّمْع .
— de l'image وُضوحُ الصّورَة .
Faire — d'une chose أخْفى الشَّيء .
La — d'un vin جودَة نَبيذ .
Les — s d'un métier خَفايا مِهْنَة .
Les — s de la langue دَقائق اللُّغَة .

Finette sf. زُغْبيَّة • (قماش قطنيّ مترغّب القَفا) .

Fini, e adj. مَحْدود • تامّ ، كامِل ، مُنْجَز .
Homme — رَجُلٌ بَلَغ مَداه • رَجُلٌ مُشْرِف على المَوْت .
Travail — عَمَل مُتْقَن .
Un menteur — كَذّاب أشِر .
— sm. إتْقان ، جَوْدَة .
Le — et l'infini المُتَناهي واللامُتَناهي .

Finir vt. أتَمّ ، كَمَّل ، أنْجَز ، فَرَغ ـَ من .
— une tâche أنْهى مُهِمَّة .
— de parler خَتَم كَلامه .
— vi. انْتَهى • مات .
Il a fini dans la misère تُوفّيَ مُعْدَماً .
En — avec qqc. انْتَهى الى حَلّ .
En — avec qqn. تَخَلَّص منه .

Finish sm. جُهْدٌ أخير [يَبْذله المتبارون في نهاية الشَّوْط] • نِهايَةُ مُلاكَمَة [غير مُحَدَّدة المدّة] .

Finissage sm. إتْمامُ عَمَل • صَقْلُ قُماشة .

Finissant, e adj. مُنْتَهٍ ، في سَبيل الانْتِهاء .

Finisseur, euse s. مُتِمّ عَمَل • صَقّال .
— *(Sports.)* مُنْتَهٍ بِنَجاح .

Finition sf. كَمالُ عَمَل • نِهايَة عَمَل .
Les — s الأعْمال النِّهائيّة .

Finlandais, e adj. et s. فِنْلَنْديّ (متعلّق بفنلندة أو منتسب اليها) .

Finnois, e adj. et s. فِنْلَنْديّ (منتسب الى فنلندة) .
Le — اللُّغَة الفِنْلَنْديّة .

Fiole sf. حَوْجَلَة . قارورَة .
— *(fig.)* رَأس .
Se payer la — de qqn. هَزِئ به .

Fion sm. لَمْسَة أخيرَة .

Fiord sm. v. **Fjord** .

Fioritures sf. pl. مُحَسِّنات . زَخارِف .
Parler sans — تَكَلَّم بِبَساطَة .

Firmament sm. جَلَد . سَماء ، قُبَّة زَرْقاء .

Firman sm. فَرَمان (أمْر سُلْطانيّ) .

Firme sf. مَحَلّ تِجاريّ • شَرِكَة تِجاريّة .

Fisc sm. خِزانة الدَّولة ، بَيْت المال .
Administration du — مَصْلَحَة الضَّرائب .

Fiscal, e, aux adj. ضَريبيّ • ماليّ .
Timbre — طابِع أميريّ .

Fiscalement adv. ضَرائبيّاً • ماليّاً .

Fiscaliser vt. أخْضَع للضَّريبَة • زادَ الضَّريبة .

Fiscalité sf. قَضايا الضَّرائب • حُقوق أميريّة .

Fissible adj. *(Phys.)* فَلوق . قابِلٌ للانْفِلاق .

Fissile adj. شَطور . قابِل للانْشِطار • فَلوق .

Fissilingues sm. pl. *(Zool.)* مَشْقوقاتُ الألْسِنَة (رُتْبة من العَظائيّات) .

Fission sf. انْفِلاق . انْشِقاق • انْقِسام • انْشِطار نَوَويّ .

Fissipède adj. *(Zool.)* ذو ظِلْف ، بُرْثُنيّ .

Fissirostres sm. pl. *(Ois.)* مَشْقوقاتُ المَناقير .

Fissuration sf. تَشَقُّق .

Fissure شَقّ . صَدْع ، فُرْجَة • انْفِصام • تَشَقُّق ، تَصَدُّع .

Fissurer vt. شَقّ ـُ . صَدَع ـَ . فَلَق ـُ .

Fiston sm. إبْن ، وَلَد .

Fistot sm. *(Milit.)* طالِبٌ بَحّار [في السَّنة الأولى] .

Fistulaire adj. ناسوريّ • أجْوَف [كَقَصَبة او أنْبوب] .

Fistule sf. *(Méd.)* ناسور . قَرْح .

Fistuleux, euse adj. ناسوريّ ، قَرْحيّ .

Fistuline sf. *(Bot.)* فُطْرُ الكَبِد (فطر بوكل صغير يسمّى عادة لسان الثور) .

Five-O'clock sm. شاي السّاعَة الخامِسَة (طعام خفيف يؤخذ مع الشاي عند الساعة الخامسة على عادة الانكليز) .

Fixage sm. تَثْبيت ، تَمكين .

Fixateur, trice adj. et s. مُثْبِت ، مُثَبِّت • رَشّاش مُثَبِّت .

— chimique مُرَشِّح كيماويّ .

Fixatif, ive adj. et s. مُثَبِّت • مادّة مُثَبِّتة .

Fixation sf. تَحْديد • تَعَلُّق • تَعْليق .

— de l'impôt تَعْيين الضَّريبة .

— des nomades اسْتِقْرار البَدْو .

— du budget رَبْطُ الميزانيّة .

— au père *(Psycho.)* تَعَلُّق بالأَب .

Dispositif de — جهاز التَّثْبيت .

— à ressort *(Techn.)* تَثْبيت بنابِض .

— de l'albumine *(Chim.)* تَثْبيت الآحين

— du corps utérin *(Méd.)* تَثْبيتُ جِسْم الرَّحِم .

Fixe adj. ثابِت ، راسِخ ، مَكين • مُحَدَّد ، مُعَيَّن .

Avoir les yeux — s حَدَّق .

Prix — سِعْر مَحْدود .

Douleur — أَلَم مُسْتَمِرّ .

Idée — فِكْرة مُتَسَلِّطة .

Les étoiles — s الثَّوابت .

Le — sm. الرّاتِب الثّابِت .

Avoir tant de — تَقاضى دَخْلاً ثابِتاً قَدْره ...

Fixé, e adj. مُثْبَت • مُعَلَّق .

Dans le délai — في الميعاد المُحَدَّد .

Jour — يَوْم مُعَيَّن .

Fixement adv. بِثَبات • بإِنْعام نَظَر .

Regarder — حَدَّق ، أَنْعَم النَّظَر .

Fixer vt. رَكَّز ، رَسَّخ ، مَكَّن • عَيَّن .

— un tableau sur le mur عَلَّق لَوْحَةً على الحائِط .

— ses yeux شَخَص ، حَدَّق ، أَنْعَم النَّظَر .

— la couleur ثَبَّت اللَّوْن .

— l'attention اسْتَرْعى الانْتِباه .

— ses idées sur le papier دَوَّن أَفْكارَه ، كَتَبها .

— ses vues sur qqn. اِخْتار فُلاناً ل .

— son choix آثَرَ ، اصْطَفى ، اخْتار .

— la valeur d'une monnaie حَدَّدَ قيمَة عُمْلَة .

— le temps وَقَّتَ .

— qqn. sur أَعْلَمه بِدِقَّة عن .

— sa demeure à أَقام في .

— les soupçons sur حَصَر الشُّبُهات في .

Fixe ! *(Milit.)* أَمامك ! أَسْبِلْ !

— des conditions وَضَع شُروطاً .

Se — اسْتَقَرّ ، تَوَطَّن • ثَبَت ، قَرّ .

Fixisme sm. ثَباتيّة (نظرية حياتيّة تقول بان الكائنات الحيّة والاحوال المحيطة الخ ... كانت على ما هي عليه الآن بلا تطوّر) .

Fixiste sm. ثَباتيّ (قائل بالنَّظريّة الثباتيّة • متعلّق بالثَّباتيّة) .

Fixité sf. ثَبات ، رُسوخ .

— d'une population اسْتِقْرار سُكّان .

— du regard شُخوصُ النَّظر .

Fjeld sm. نَجْدٌ صَخْريّ [تَأَكَّله الجليد] .

Fjord ou **Fiord** sm. زُقاق بَحْريّ [تَكْتَنِفه الأَجْرُف] .

Fla sm. فلا (ضربتان خفيفتان باليمنى على الطبل ثم ضربتان قويتان باليسرى) .

Flabellé, e ou **Flabelliforme** adj. مِرْوَحِيّ الشَّكْل .

Flabellum sm. مِرْوَحَة كَبيرة .

Flac! interj. فلاك ! (صوت الماء الساقط او صوت ما يسقط في الماء) .

Flaccidité sf. تَرَهُّل ، رَخاوة ، لُيونة .

Flache sf. خَسْف ، انْخِساف • نُقْرة (حفرة في الأرض) • تَجْويفٌ [في جذع شجرة] • رَزْن (نقرة في حَجَر) . — مُرْهَةٌ (حفيرة يجتمع فيها الماء) .

Flacherie sf. مَرَض الإغْماء (داء قتّال يُصيب دود القزّ) .

Flacheux, euse adj. مَخْسوف ، مُنْخَفِض .

Flacon sm. قُمْقُم ، قارورَة • مِلْءُ قارورَة • قِنّينة نَبيذ .

— compte-gouttes قارورَة قَطّارة .

Flaconnage sm. ou **Flaconnerie** قَوارير • صِناعَة القَوارير .

Flaconnier sm. وِعاء القَوارير • قَواريريّ (صانع القوارير) .

Fla-fla sm. inv. بَهْرَج ، تَعاظُم .

Faire des — تَعاظَمَ .

Flagada adj. خائِر القُوى .

Flagellant sm. سائِط • مُتَسَوِّط .

Flagellateur sm. سائِط ، جالِد .

Flagellation sf. جَلْد ، سَوْط • تَسَوُّط [التكفير عن الذُّنوب] .

Flagelle ou **Flagellum** sm. *(Anat.)* سَوْط (زائدة شبيهة بالسَّوْط) .

Flagellé, e adj. et *(Anat.)* ذو سَوْط .

— s سَوْطِيّات ، ذَوات السِّياط (طائفة حيوان من شعبة النقيعيّات) .

Flageller vt. ساطَ ، جَلَدَ .

Se — تَسَوَّط (ضرب نفسه بالسَّوْط) .

Flageolant, e adj. مُرْتَخي السّاقَيْن • مُتَرَنِّح .

Flageoler vi. اصْطَكّ • ارْتَخَتْ عَزائِمه .

Flageolet sm. صافِرة • مِزْمار [بِسِتّة ثُقوب] .

Flageolet sm. *(Bot.)* فاصوليا صَغيرة .

Flagorner vt. تَمَلَّق ، تَزَلَّف .

Se — تَمَلَّق [أَحَدُهم الآخَر] .

Flagornerie sf. تَمَلُّق ، تَزَلُّف .

Flagorneur, euse adj. مُتَمَلِّق ، مُتَزَلِّف ، مَلّاق .

Flagrance sf. جَلاء ، وُضوح • تَلَبُّس • افْتِضاح • فَظاعَة .

Flagrant, e adj. واضِح ، جَلِيّ ، ظاهِر • فاضِح • فَظيع .

En — délit في حالة تَلَبُّس بالجَريمة .

Prendre en — ضَبَطه مُتَلَبِّساً .

Injustice — e ظُلْم صارِخ .

Flair sm. شَمُّ الكَلْب • شَمٌّ • حاسَّةُ تَمْييز ، فِطْنة .

Avoir du — هو ذو ذَكاء وحَذاقة .

Flairer vt. شَمَّ ، اشْتَمَّ .

— une escroquerie اشْتَبَه أَنّ في الأَمْر نَصْباً .

— un danger شَعَر بِخَطَر .

Flaireur, euse s. et adj. شامّ ، مُشْتَمّ .

Flamand, e adj. et s. فَلَنْدريّ ، فَلَمَنْديّ (من فلندريا) .

Le — اللُّغة الفَلَمَنْديّة .

Flamant ou **Flammant** sm. *(Ois.)* نُحام (جنس طير طوال الساق والعنق) .

Flambage sm. إلْهاب • إلْتِهاب • تَشْييط • تَشَيُّط .
— *(Mécan.)* حَنْي ، لَيّ • إلْتِواء .
Flambant, e adj. مُلْتَهِب ، مُشْتَعِل .
Un habit tout — neuf ثَوْب جَديد .
Flambard ou **Flambart** sm. مُدَّعٍ • مُتَكَبِّر ، مُتَعَجْرِف .
Faire le — تَكَبَّرَ .
Flambe sf. *(Bot.)* سَوْسَن الغُدُر .
— اِلْتِهابٌ عابِر • مَوّاج • (سيف بشفرة متموّجة) .
Flambeau sm. مِشْعَل ، مِصْباح • شَمْعدان .
Aux — x على ضَوْء المَشاعِل .
Le — du monde الشَّمْس .
Les — x de la nuit النُّجوم .
Le pâle — de la nuit القَمَر .
Le — de la science مَنارَة العِلْم .
Le — de l'amour مُلْهِب القَلْب .
Flambée sf. الْتِهاب عابِر • حُبٌّ عابِر .
— de colère تَفَجُّرُ غَضَب .
Flambement sm. حَنْي ، لَيّ • إنْحِناء .
Flamber vi. اِلْتَهَبَ . اِشْتَعَلَ • تَوَهَّجَ • خَرِبَ • اِلْتَوى .
— قامَرَ بِمَبالِغ كَبيرة .
— de joie طارَ فَرَحاً .
— vt. أَشْعَلَ ، أَلْهَبَ • شَيَّطَ .
— sa fortune بَذَّرَ ثَرْوَتَه .
— les cheveux حَرَّقَ طَرَفَ الشَّعْر .
Flamberge sf. حُسامٌ [المُبارَزَة] .
Mettre — au vent جَرَّدَ السَّيْفَ • ذَهَبَ الى الحَرْب • اِسْتَعَدَّ لِلقِتال .
Flambeur sm. مُقامِر بِمَبالِغ كَبيرة .
Flamboiement sm. اِلْتِماع ، بَرْق ، تَلَأْلُؤ ، تَوَهُّج .
Flamboyant, e adj. بَرّاق ، وَهّاج ، لامِع .
Regard — نَظَر مُتَوَقِّد .
Gothique — *(Archit.)* قوطيّ مُتَمَوِّج (اسلوب في الهندسة القوطيّة التي تميّزت بتموّج الخطوط في زخارفها) .
— sm. *(Bot.)* عَنْدَم هِنْديّ (جنس شجر أحمر الزَّهْر) .
Flamboyer vi. بَرَقَ ـُ ، تَوَهَّجَ ، تَأَلَّقَ . تَلَأْلَأَ .
Des yeux qui flamboient عُيون تَتَوَقَّد .

Flamenco adj. et s. فَلامَنْكو (موسيقى شَعْبيّة أنْدَلُسيّة) .
Flamine sm. كاهِنٌ [إله رومانيّ] .
Flamingant, e adj. ناطِقٌ بالفَلَمَنْدية .
Flamme sf. شُعْلَة . لَهَب • أَلَق • شُعور • مُلْتَهِب • تَدَلُّه • زينة متموّجة .
— de chirurgien مِشْرَط .
— de guerre رايَةُ الحَرْب .
Déclarer sa — باحَ بِحُبِّه .
Être de — pour تَعَلَّقَ بِ .
Livrer aux — s أَحْرَقَ .
Les — s الحَريق ، النّار المُدَمِّرة .
Les — s éternelles عَذابُ النّار ، نارُ الجَحيم .
Porter le fer et la — en un pays أَحْرَقَ بَلَداً وقَتَلَ سُكّانَه .
Jeter feu et flammes اِسْتَشاطَ غَيْظاً .
Parler avec — تَكَلَّمَ بِحَمِيَّة .
Flamme sf. مِفْصَد البَيْطَريّ .
Flammé, e adj. مُتَموِّج البُقَع (صفة انواع من الحجارة) .
Flammèche sf. شَرارَة .
Flammerole sf. لَهَبُ المُسْتَنْقَعات (لهب يصدر عن غازات متصاعدة من المستنقعات) .
Flan sm. قُرْنِيّة • (فطيرة باللبن والبيض والدقيق تُطهى في الفرن) .
— مُقَوّى الرَّوامِس (ورق مُقَوّى لين للنقش عليه) • قالَبٌ من مُقَوّى .
— سُخْرِيَة ، مُزاح .
À la — بلا عِنايَة • بلا قيمَة .
Flanc sm. جَنْب • كَشْح ، خاصِرَة .
— حِضْن الأُمّ .
Être sur le — اِضْطَجَعَ ، رَقَدَ • كانَ شَديدَ التَّعَب .
Mettre sur le — أَتْعَبَ ، أَنْهَكَ .
— d'une montagne مُنْحَدَر جَبَل .
Un tire - au - — كَسول .
Prêter le — تَعَرَّضَ لِلنَّقْد .
Se battre les — s كَدَّ بلا جَدْوى .
Attaquer de — *(Milit.)* هاجَمَ الجَناح .
— de rayure حَرْفُ الأُخْدود .
— à — جَنْباً إلى جَنْب .
Flanc-garde sf. *(Milit.)* حَرَسُ الجَناح .
Flancher vi. اِنْسَحَبَ • اِسْتَسْلَمَ • بَدَّلَ العَزْم .

Flanconade sf. طَعْنَة الجَنْب [في المُبارَزة] .
Flandrin sm. et adj. هَبَنْقَعٌ (امرؤ طويل ضَعيف رَخْو) .
Flâne sf. v. **Flânerie** .
Flanelle sf. فَلانِلة (نسيج صوفي او قطني ناعم • قطعة من الملبوسات مصنوعة من الفلانيلة) .
Avoir les jambes en — كانَ رَخْوَ السّاقَيْن .
Flâner vi. تَسَكَّعَ • تَلَكَّأَ • أَضاعَ وَقْتَه .
Flânerie sf. تَسَكُّع • تَلَكُّؤ • تَبَطُّل • تَكاسُل .
Flâneur, euse s. مُتَسَكِّع • مُتَبَطِّل .
Flanquant,e adj. *(Angle—)* زاوِيَةمُحَصَّنَة .
Flanquement sm. *(Milit.)* هُجوم جَناحيّ • دَعْم جَناحيّ .
— تَحْصين داعِمٌ [لآخَر] .
Flanquer vt. حَصَّنَ • جانَبَ بِ • اِلْتَصَقَ بِ .
— *(Milit.)* دَعَمَ الجَناح • هاجَمَ جَناح العَدُوّ .
— qqn. par terre طَرَحَه أَرْضاً .
— à qqn. un coup de ضَرَبَه بِ .
— qqn. à la porte طَرَدَه .
Il était flanqué de ses gardes كانَ مُرافَقاً بِحَرَسِه .
Se — اِصْطَدَمَ .
Se — par terre تَجَنْدَلَ .
Flapi, e adj. مَنْهوك القُوى ، خائِرُ العَزْم .
Flaque sf. بِرْكَة • مُسْتَنْقَع صَغير • غَدير .
Flash sm. وَمّاض • (لمبة المصوّرين) • وَمْضَة [التَّصْوير] • نَبَأ مُعَجَّل • مَشْهَد سَريع [في فيلم] .
Flasque adj. لَدْن ، رِخْو • واهٍ .
Style — اُسْلوب رَكيك .
— sm. قارورَة مُفَلْطَحَة .
— de frein جَنْبَة الكابِح .
Flasquement adv. بِرَخاوَة ، بِوَهْن .
Flat adj. m. مُغْمى عَلَيْها (صفة دودة القزّ المصابة بالأغماء) .
Flatter vt. مَدَحَ ـَ ، أَطْرى • تَمَلَّقَ • صانَعَ ، داهَنَ .
— qqn. de qqc. أَمَّلَه بِشَيْءٍ [خِداعاً] .
— l'oreille شَنَّفَ الأُذُن .
— les vices de qqn. شَجَّعَ نَقائِصَه .
— un portrait حَسَّنَ رَسْماً • زَخْرَفَه ، جَمَّلَه .

— un animal لاطَفَ حَيَواناً [بِيَدِه] .
— la corde d'un instrument de musique داعَبَ الوَتَر .
Se — إعتَقَد . أَمِلَ • اغتَرَّ • تَداهَنَ .
Se — أُعْجِبَ بِنَفْسِه .
Flatterie sf. إطْراء . تَمَلُّق • مُلاطَفة • مُخادَعة .
Flatteur, euse adj. et s. مُطْرٍ . مُتَمَلِّق • مُلاطِف • مُخادِع .
— مُحَسِّن . مُجَمِّل .
Flatteusement adv. بِتَمَلُّق • بِمُخادَعة .
Flatulence sf. اسْتِرْواح
Flatulent, e adj. مُسْتَرْوِح
Colique — e مَغْص غازيّ .
Flatuosité sf. غازُ الأَمْعاء .
Flavescent, e adj. مُصْفَرّ . اصفَر ذَهَبيّ .
Fléau sm. مُصيبة . آفة . كارثة . بَلِيّة . داهِيَة • مِدَقَّة [الحُبوب] • سَوْط حَديديّ .
— d'une balance ذِراعُ ميزان .
— de la guerre وَيْلات الحَرْب .
Fléchage sm. تَسْهيمُ الطَّريق (وَضْع أَسْهُم على الطَّريق) • تَسْهيم الطَّريق .
Flèche sf. سَهْم . نُشّابة . نَبْلة • نَقْلة لاذِعَة • إشارة الاتِّجاه .
— d'affût. *(Milit.)* مِسْنَد الحاضِن .
Faire — de tout bois بَذَل كُلَّ ما في وُسْعِه للنَّجاح .
Faire — تَقَوَّس . انْحَنى .
Monter en — ارْتَفع عَموديّاً • ارْتَفع بِسُرْعة .
Filer comme une — سار بأقْصى سُرْعة .
— *(Géom.)* سَهْم .
— *(Agric.)* غُصْن مُسْتَقيم .
— *(Mar.)* رَكيزة الصاري .
— *(Archit.)* قِمّة قُبّة .
Flèche sf. شَريحة دُهْن .
Fléché, e adj. مُسَهَّمُ الرَّأس • مُجَهَّز بِسَهْم • مُشار إليه بِسَهْم .
Flécher vt. سَهَّم الطَّريق (دَلّ على الطَّريق بأَسْهُم) .
Fléchette sf. نُبَيْلَة . سُهَيْم .
Fléchir vt. ثَنى . حَنى . لَوى • أثَّر في
— le genou خَضَع . رَكَع . جَثا • اتَّضَع .
— les juges أثار شَفَقَة القُضاة .
— la colère خَفَّف الغَضَب . هَدَّأه .
— vi. إلْتَوى • خَضَع .

Ses forces ont fléchi خارَتْ قُواه . خَفَتَتْ
Les prix ont fléchi هَبَطَت الأَسْعار .
Se — تَراخى .
Fléchissement sm. ثَنْي . لَيّ . حَنْي • انْثِناء . انْحِناء • تَراجُع [عن مَوْقف] .
— des cours en bourse هُبوطُ أَسْعار البورصة .
Fléchisseur adj. ثانٍ . قابِض .
Muscle — *(Anat.)* عَضَلة قابِضة .
Flegmatique ad. *(Méd.)* بَلْغَميّ (مُتعلّق بالبلغم) .
— sm. رابِطُ الجَأْش • بارِدُ الطَّبْع .
Flegmatiquement adv. بِبُرود . بِفُتور .
Flegme sm. بَلْغَم • بُرودة • طَبْع هادِئ • رَباطة جَأْش .
— كُحولٌ خام .
Flegmon sm. v. **Phlegmon**.
Flein sm. سَلّة صَغيرة .
Flémard ou **Flemmard, e** ad. كَسول . خامِل .
Flemmarder vi. تَكاسَل .
Flemme sf. خُمول . تَكاسُل .
Fléole ou **Phléole** sf. *(Bot.)* عَصَويّة (جنس اعشاب كلئية) .
Flet sm. *(Poiss.)* سَمَك التُّرْس (سمك مفلطح بشكل مُعَيَّن) .
Flétan sm. *(Poiss.)* راقود (سَمَك مفلطح يعيش في البحار الباردة) .
Flétri, e adj. ذابِل . ذاوٍ • رَخْو • مُتَجَعِّد .
Flétrir vt. أَذْبَل . أذْوى • أَضْعَف • أَفْسَد • فَضَح . هَتَك .
— le vice اسْتَهْجَن الرَّذيلة .
Se — ذَبُل . ذَوى • انْفَضَح .
Flétrissure sf. ذُبول . ذَوِيّ • تَدْنيس . فَضْح .
Flette sf. *(Mar.)* مَرْكَب مُسَطَّح .
Fleur sf. زَهْرة . نَوْرة • صورة زَهْرة • نُخْبة .
— de farine لُباب (زَهْرَة الدَّقيق) .
Eau de — s d'oranger ماء الزَّهْر .
— de l'âge شَرْخ الشَّباب .
La — des chevaliers أَشْجَعُ الفُرْسان .
À — d'eau على وَجْه الماء .
Semer des — s زَخْرَف . زَيَّن . جَمَّل .

Faire une — à qqn. أَدّى له خِدْمة [غَيْر مُنْتَظرة] .
Étoffe à — s نَسيج مُشَجَّر .
Couvrir qqn. de — s. أَوْسَعه مَدْحاً .
De — s en — s مِنْ لَذّة إلى أُخْرى .
— s de rhétorique مُحَسِّنات لَفْظيّة .
La — des pois امْرُؤٌ عَصْريّ .
Comme une — بِسُهولة .
Il est très — bleue هُوَ مُرْهَف الحِسّ .
Fleurage sm. نُخالة دقيقة • زخارفُ السَّجّاد .
—de pomme de terre دَقيق البطاطا .
Fleuraison ou **Floraison** sf. إزْهار . تَنْوير • زَمَن الإزْهار .
Fleurant, e adj. أَرِج . فائِح . عَبِق .
Fleurdelisé, e adj. مُزَنْبَق . مُزَخْرَف بِزَهْر الزَّنْبَق .
Fleuré, e adj. مُعَطَّر .
Fleurer vi. تَأَرَّج . فاحَ .
Fleuret sm. سَيْفُ التَّدْريب . سَيْف . قَضيب • مُشاقة حَرير .
— *(Techn.)* مِحْفار (أداة فولاذية تحفر بها الأرض) .
Fleurette sf. زُهَيْرة • مَديح .
Conter — à une femme غازَل امْرأة .
Fleuri, e adj. مُزْهِر • نَضِر .
La saison — e فَصْل الرَّبيع .
Barbe — e لِحْية بَيْضاء .
Pâques — es الشَّعانين .
Style — اسْلوب مُزَخْرَف .
Fleurir vi. أَزْهَر . نَوَّر • إزْدَهَر .
— vt. زَخْرَف . زَيَّن .
Se — تَزَهَّر . تَزَيَّن بالزَّهْر .
Fleurissant, e adj. مُزْهِر • مُغَطّى بالزَّهْر .
Fleuriste sm. زَهّار (زارع الأزهار للاتّجار بها • تاجر الازهار) • هاوي الأزْهار .
Fleuron sm. زُخْرُف زَهْريّ . زينة .
— زَهْريّة • (زُخْرُف طِباعي في اول فَصْل او آخره) .
— *(Bot.)* زُهَيْرة (زهرة صغيرة ابتدائية) .
Le plus beau — de sa couronne أَفْضَل ما لَدَيْه .
Fleuronné, e adj. مُزَخْرَف بِزَهْريّات • مُكَوَّن من زُهَيْرات .
Fleuronner vt. زَيَّن بِزَهْريّات [او بِزُهَيْرات] .

Fleuve sm. نَهْرٌ.
Un — d'éloquence سَيْلٌ من البَلاغة.
Le — de la vie مَجْرى الحَياة.
Flexibilité sf. لُدونة . مُرونة . انْثِنائيّة ، لُيونة .
Flexible adj. لَدْن • مَرِن ، قابِل التَّكَيُّف.
Caractère — طَبْع لَيِّن.
Transmission — *(Techn.)* ناقِلُ حَرَكَةٍ مَرِن .
Flexion sf. اِلْتِواء • تَثَنٍّ ، عَطْف .
— des extrémités انْحِناء الأطْراف .
— *(Gramm.)* إعْراب .
Flexionnel, le adj. *(Gramm.)* إعْرابيّ (متعلق بالإعْراب) .
L'arabe est une langue — le العَرَبيّةُ لُغَةٌ مُعْرَبَة .
Flexueux, euse adj. مُتَلَوٍّ ، مُتَمَعِّج ، مُتَعَرِّج .
Flexuosité sf. تَمَعُّج ، تَعَرُّج • جُزْءٌ مُتَمَعِّج .
Flexure sf. *(Géol.)* تَمَعُّج أرْضيّ .
— continentale تَمَعُّج قارّي (مستوى التماس المنحدر بين الأرْض والبَحْر) .
Flibuste sf. قَرْصَنَة • قَراصِنَة .
Flibuster vi. et vt. تَلَصَّص في البَحْر • سَرَق .
Flibusterie sf. قَرْصَنَة .
Flibustier sm. قُرْصان • نَصّاب • سَلّاب • مَرْكَب قَراصِنَة .
Flic sm. شُرْطيّ .
Flic flac *(Onomat.)* قَرْقَعَة .
Flingot ou Flingue sm. بُنْدُقيّة حَرْبيّة .
Flint-glass ou Flint sm. زُجاج ظِرّانيّ .
Flipot sm. مَوْهَة • (رُقْعَة خَشَب تُستعمل لتمويه شَقّ في مَصْنوعة خشبية) .
Flirt sm. مُداعبة مُغازَلَة • مُغازِل .
C'est son dernier — هذا حَبيبها الأخير .
Flirter vi. داعَبَ • غازَلَ .
Flirteur, euse adj. مُغازِل .
Floc! *(interj.)* فلوك! (تقليد صَوْت الارْتِطام) .
Floche adj. مُخَمْليّ . ذو زَغَب .
Soie — حَرير مَحْلول .
— sf. شَرّابَة [زينة] .

Floche sf. طَلْقيّة • (رَشّاشة الطَّلْق ، اي المسحوق - البودرة -) • رُكام مُسَبَّخ .
Flock-book sm. كِتابُ أنْساب الضَّأن .
Flocon sm. نَتيفة . سَبيخة • كُبَّة [صوف او حَرير] .
Floconner vi. نَدَفَ ، صَنَعَ تَنادِيف .
Floconneux, euse adj. نَتيف ، سَبَخيّ .
Floculation sf. تَنَدُّف ، تَسَبُّخ .
Floculer vi. تَنَدَّف ، تَسَبَّخ .
Flonflon sm. لازِمَة غِنائيّة .
Flopée sf. كَمّيّة كَبيرَة .
Floraison sf. إزْهار ، إزْهِرار • أوان الإزْهار .
Floral, e, aux adj. زَهْريّ (متعلّق بالزَّهر) .
Floralies sf. pl. أعْياد رَبّة الأزْهار .
Flore sf. نَباتاتُ بَلَد • مَبْحَثُ نَبات .
Florence sf. خَيْطُ الصَّيْد .
Florès *(Faire —)* نَجَحَ ، تَفَوَّق ، اشْتَهر .
Floricole adj. جارِسة . واشِعَة (عائشة على الازهار) .
Floriculture sf. زِهارة ، زِراعة الزَّهْر .
Floridées sf pl. *(Bot.)* أشْنَةٌ حَمْراء • طُحْلُب أحْمَر .
Florifère adj. مُزْهِر ، حامِلُ زَهْر .
Floriforme adj. زَهْريّ الشَّكْل .
Florilège sm. ديوان . مُخْتارات شِعْرِيّة • مُنْتَخَبات نَفائس .
Florin sm. فُلورين (نَقْدٌ فِضّيّ في هولندة) .
Florissant, e adj. مُزْدَهِر . عامِرٌ • نَضِرٌ • ناجِحٌ .
Commerce — تِجارة رائِجة .
Flot sm. مَوْج • مِياه • مَدّ .
Les — s البَحْر .
Navire à — سَفينَة عائمة .
Être à — عام • زالَتْ وَساوِسه [المالِيّة وسِواها] .
Couler à grands — s سال بغَزارة .
Se remettre à — تَخَلَّص من وَرْطة .
Mettre à — عَوَّم .
Les — s d'une chevelure تَجَعُّدات شَعْر .
Un — d'injures سَيْلٌ من الشَّتائم .
Flottabilité sf. طَفْوٌ . قابِليّة العَوْم .
Flottable adj. قابِلٌ للعَوْم .
Cours d'eau — مَجْرى ماء قابِل لِنَقْل الأخْشاب .

Flottage ou Flot sm. تَعْويم ، إسْباح .
Flottaison sf. *(Mar.)* طَفْوٌ . عَوْمٌ .
Ligne de — خَطّ الغاطِس . خَطّ العَوْم .
Flottant, e adj. طافٍ ، عائِم .
Robe — e فُسْتان واسِع .
Des cheveux — s شَعْرٌ مُتَمَوِّج .
Esprit — فِكْر مُتَرَدِّد .
Assurance — e تَأمين أشْياء مَجْهولة .
Dette — e دَيْن سائِر (او شَتيت) .
Marchandise — e بِضاعة في الطَّريق .
Flotte sf. أُسْطول • مَطَرٌ • ماء .
— aérienne أُسْطول جَوّيّ .
Flotte sf. عَوّامة . طَوّافة .
Flottement sm. عَوْم . طُفُوّ .
— *(fig.)* تَرَدُّد ، حَيْرَة .
— des jantes de roues تَمَوُّج حِتارات الدَّواليب .
Flotter vi طَفا ، عام • تَمَوَّج • تَرَدَّد • أمْطَر .
Ses longs cheveux flottaient au vent كان شَعْرها الطَّويل يَتَطاير في الهواء .
Le drapeau flotte sur العَلَم يَخْفِق على
Faire — عَوَّم • مَوَّج .
Laisser — ses pensées أرْخى لأفكاره العِنان .
— vt. عَوَّم .
Flotteur sm. مُعَوِّم الخَشَب • عَوّامة .
— d'aile *(Aviat.)* عَوّامة الجَناح .
Flotille sf. أُسْطول صَغير • تَشْكيلة جَوّيّة بَحْرِيّة .
Flou, e adj. ضَبابيّ • مُخْتَلِط • مُتَرَدِّد .
Image — e صورة مُهْتَزّة .
Idée — e فِكْرة غامِضة .
Robe — e فُسْتان فَضْفاض .
Flou sm. *(Photo.)* تَشَوُّشُ الوُضوح .
Flouer vt. سَرَق ، إخْتَلَس • غَشّ .
Flouerie sf. إخْتِلاس . غُشّ .
Floueur sm. غَشّاش . مُحْتال .
Flouve sf. *(Bot.)* نَحيل (عُشْبة كَلئيّة) .
Fluage sm. تَمَيُّع . تَسَيُّل • تَمَيُّع .
— تَشَوُّهٌ بَطيء [يُصيب المعادن مع مرور الزَّمن] .
Fluate sm. *(Chim.)* v. **Florure**.

Fluctuant, e adj. مُتَمَوِّج . مُتَرَجْرِج • مُتَقَلِّب .

Fluctuation sf. تَمَوُّج ، تَرَجْرُج • تَغَيُّر .

— des cours تَقَلُّب الأَسْعار .

Fluctuer vi. تَقَلَّب ، تَغَيَّر ، تَبَدَّل • طَفا ُ ، عام ُ .

Fluctueux, euse adj. مُرْتَجّ .

Fluent, e adj. سائِل ، جارٍ .

Fluer vi. سالَ ـِ ، جَرى ـِ • ماعَ ـُ .

— تَشَوُّه بِبُطْء (اشارة الى ما يُصيب المعادن مَعَ مُرور الزَّمن) .

Fluet, te adj. نَحيف . رَقيق .

Une voix — te صَوْت خافِت .

Fluide adj. et s. سائِل . مائِع • جَوّ . بيئة .

Pensée — فِكْرة غامِضة .

Style — اسْلوب سَهْل .

Circulation — سَيْر مُتَسَهِّل .

— magnétique تَيّار مَغْنَطيسيّ .

Avoir du — لَهُ تأثير سِحْريّ .

Fluidification sf. إماعة . تَسْييل • تَذْويب .

Fluidifier vt. أماعَ . مَيَّعَ • ذَوَّبَ .

Fluidité sf. سُيولة . مُيوعة • سَلاسة . رَشاقة .

— تَبَدُّل . تَغَيُّر .

Fluor sm. *(Chim.)* فْلور (غاز كريه الرّائحة خطر على الصحّة) .

Fluorescéine sf. *(Chim.)* فْلورسِين (مادّة مُلوِّنة صَفراء) .

Fluorescence sf. *(Phys.)* تَفَلْوُر . اشْتِعاع • نور لَصَفيّ .

Fluorescent, e adj. فْلوريّ . مُسْتَشِع .

Lampe — e مِصْباح لاصِف .

Fluorhydrique adj. m. *(Acide —)* حَمْض فلوريك .

Fluorine sf. *(Chim.)* فلورين (فلورور الكلس الطَّبيعيّ) .

Fluorure sm. *(Chim.)* فْلورور (مركَّب الفلور) • مِلْح حَمْض الفلور .

Flush sm. فْلوش (اوراق من نقش واحد في يد لاعب البوكر) .

Flûte sf. *(Mus.)* ناي ، شَبّابة .

— de pan مِصْفار . مِزْمار .

— de pain رَغيف صَغير [مُسْتَطيل] .

— كأس [عالية السّاق] .

Greffe en — *(Agric.)* تَطْعيم بالصَّفّارة .

Jouer des — s هَرَبَ .

— s سوق (مُفْرَدُها ساق) .

— ! يا خَيْبة الأَمَل !

Flûte sf. عبّادية • (سَفينة حربيّة لنقل الأعتدة) .

Flûté, e adj. مِزْماريّ النَّغَم .

Flûteau sm. زمّارة قَصَب .

— *(Bot.)* آذان العَنْز .

Flûter vi. زَمَرَ ـِ • سَكِر ـَ .

Flûteur, euse ou **Flûtiste** sm. زامِر . عازِف ناي .

Fluvial, e, aux adj. نَهْريّ (متعلّق بمجرى نهر) .

Fluviatile adj. نَهْريّ (متعلّق بأنهار ومياه جارية) .

Fluvio-glaciaire adj. *(Géol.)* سَيْجَمَديّ (متأتٍ من تأثير السّيول والجَمَد) .

Fluviographe ou **Fluviomètre** sm. مَيْدَس (مِقْياس مياه الأنهر) .

Flux sm. مَدّ • إنْدِفاق . تَدَفُّق .

— نَزيف . سَيَلان .

Le — et le reflux المَدّ والجَزْر .

— de paroles ثَرْثَرة .

— de lait إدْرار اللَّبَن .

— de ventre إسْهال .

— biliaire فَيْض الصَّفْراء .

— d'argent دَفْق من المال .

— magnétique تَيّار مَغْنَطيسيّ .

Fluxion sf. تَوَرُّم قَيْحيّ . احْتِقان .

— périodique رَمَد مُعاوِد .

— de poitrine نَزْلة صَدْريّة .

Méthode des — s مَنْهَج التَّفاضُل .

Fluxmètre sm. مِقْياس التَّدَفُّق .

Flysch sm. *(Géol.)* حَثيث • (تشكّل حُثاثيّ يغلب فيه النَّضيد والصلصال الرمليّ) .

F O B *(Free on board)* *(Comm.)* فوب (تَسْليم ميناء الشَّحْن) .

Foc sm. *(Mar.)* زاويّ • (شِراع مُثَلَّث الزوايا في مقدّم السَّفينة) .

Focal, e, aux adj. *(Phys.)* بُؤريّ . مِحْرَقيّ .

— e sf. ما بَيْن بُؤْرَتين [في مخروطيّ الشَّكْل] .

Focalisation sf. تَبْئير ، تَرْكيز مِحْرَقيّ .

Focaliser vt. بَأَّرَ ، رَكَّزَ المِحْرَق .

Focomètre sm. مِقْياس البُعْد المِحْرَقيّ .

Fœhn ou **Föhn** sm. فوئنة ، حَرور الألب (ريح حارّة تَهبّ ربيعاً شماليّ الألب) .

Foëne ou **Fouëne** sf. خُطّاف كَبير .

Fœtal, e, aux adj. جَنينيّ (متعلّق بجنين) .

Fœtus sm. جَنين . حَميل .

* **Foggara** sf. فَجّارة (قناة لجرّ المياه) .

Foi sf. وَفاء • ثقة • إيمان . اعْتِقاد . يَقين .

— et hommage يَمين الوَلاء [من المولى للسَّيِّد] .

Donner sa — وَعَدَ . عاهَدَ .

Jurer sa — أَقْسَمَ اليَمين .

Bonne — حُسْن نِيّة . صِدْق .

Mauvaise — سُوء نِيّة .

Profession de — إعْلان مَبادئ .

De bonne — بإخْلاص . بِحُسْن نِيّة .

Homme de mauvaise — خَبيث . لَئيم .

Faire — بَيَّنَ . أكَّدَ . أَثْبَتَ .

Faire — en justice يَصْلُح دَليلاً أمامَ القَضاء .

Violer sa — أَخْلَفَ وَعْده .

Avoir — en soi-même وَثِقَ بِنَفْسه .

Avoir la — آمَنَ .

N'avoir ni — ni loi بلا دين ولا خُلُق .

Digne de — جَدير بالثِّقة .

L'objet de la — العَقيدة .

Ajouter — à qqn. صَدَّقَه . وَثِقَ به .

— due aux actes *(Dr.)* حُجِّيّة المُحَرَّرات .

En — de شَهادةً على .

En — de quoi إثْباتاً لذلك .

Sous la — du serment تأكيد بِحَلْف اليَمين .

Texte qui fait — نَصّ مُثْبِت .

Ma — الواقِع .

Ligne de — *(Phys.)* خَطّ اليَقين .

Foie sm. كَبِد .

Pâté de — كَبِديّة • (مُعَجَّنة من الكبد والتوابل) .

Maladie de — كُباد .

Avoir des jambes en pâté de — كانَ رَخْو السّاقَيْن .

Avoir les — s خافَ .

Se rogner les — s تَكَدَّرَ .

Foie-de-bœuf ou **Langue-de-Bœuf** sf. *(Bot.)* كَبِد الثَّوْر .

Foin sm. حَشيش . جَفيف . عَلَف . أرْضة (الكلأ الكثير) .

Mettre du — dans ses bottes جمّع مالاً .
Faire du — ضجّ ، جلب • احتجّ .
Il est bête à manger du — هو في غاية الحمْق ، حمار .
Il a du — dans les cornes هوَ شرس الطبع .
— d'artichaut زغب الأرضي شوكيّ .
Rhume des — s ربو .
Foin ! *(interj.)* أفّ ! (دلالة على الاشمئزاز والتقزّز) .
Foirade sf. فشل • إملاص [لولب او سواه] .
Foirail ou Foiral sm. ساحة المعرض .
Foire sf. معرض • موضع صاخب • ضجيج • ضوضاء • عيد شعبيّ .
— internationale سوق دوليّة .
Faire la — تسلّى ، مرح • مجن .
Foire sf. إسهال .
Avoir la — خاف .
Foirer vi. فشل َ • ملص َ • أطلق بطنه • جبن ُ .
Foireux, euse s. et adj. مصاب بإسهال • جبان • فاشل .
Foirolle sf. *(Bot.)* حريق (نبات مسهل) .
Fois sf. مرّة ، دفعة ، كرّة .
Mille — مرّات كثيرة .
Une — après l'autre طوراً بعد طور .
Une — pour toutes; une bonne — نهائياً .
En une — دفعة واحدة .
Une — ذات مرّة ، ذات يوم .
Plus d'une — غير مرّة ، مرّات .
À deux —, loc. adv. بانتباه ، بتأنّ .
N'en pas faire à deux — لم يتردّد .
D'autres — في أوقات أخرى .
Toutes les — que كلّما .
Une — que, loc. conj. عندما ، بمجرّد أن .
De — à autre, loc. adv. من وقت إلى آخر .
À la —, tout à la —, loc. adv. في الوقت نفسه ، معاً .
Une — n'est pas coutume النادر لا حكم له .
Deux — moins النصف .
Deux — plus الضعف .
Foison sf. وفرة ، غزارة ، فيض .
À —, loc. adv. بغزارة ، بوفرة .
Foisonnant, e adj. وفير ، فائض ، غزير • منتفش .
Foisonnement sm. كثرة ، فيض • انتفاش ، انتفاخ .
Foisonner vi. كثر ُ ، غزر ُ ، وفر ِ • انتفش ، انتفخ • نما .
Fol adj. v. **Fou** .
Folasse adj. fém. بلهاء ، معتوهة .
Folâtre adj. بطر ، لعوب ، مرح .
Joie — ابتهاج .
Folâtrement adv. بمرح • بطيش .
Folâtrer vi. أشر َ ، دعب َ ، بطر َ .
Folâtrerie sf. دعابة ، مرح .
Foliacé, e adj. *(Bot.)* ورقيّ الشكل [او الهيئة] .
Foliaire adj. *(Bot.)* ورقيّ (متعلّق بورق) .
Foliation sf. توريق ، إيراق • انتظام الورق [على غصن] .
Folichon, ne adj. بطر ، ماجن .
Folichonner vi. بطر َ ، مجن ُ ، مرح َ .
Folichonnerie sf. بطر ، دعابة ، مجانة .
Folie sf. جنون • عتاهة ، حماقة • تبذير ، إنفاق مفرط .
Accès de — لمم .
Aimer à la — تدلّه .
— du doute جنون الشكّ .
— furieuse جنون غضوب [او ثائر] .
— s de jeunesse انحرافات الشباب .
Folié, e adj. *(Bot.)* وريق ، مورق .
— ورقيّ الشكل [او الكثافة] .
Folio sm. طلحيّة ، فرخ • رقم الصفحة • ملفّ .
— du grand livre صفحة من دفتر الأستاذ .
Foliole sf. *(Bot.)* وريقة (جزء مما يكوّن الورقة) .
Foliotage sm. ترقيم [أوراق سجلّ] .
Folioter vt. رقّم [أوراق سجلّ] • رقّم الملازم .
Folioteuse sf. مرقّمة الملازم .
Folique adj. *(Acide —)* حمض فوليك (فيتامين ب ٩) .
Folklore sm. فلكلور (فنون شعبية) .
Folklorique adj. فلكلوريّ ، شعبيّ • طريف .
Folkloriste s. فلكلوريّ (باحث في التقاليد والفنون الشعبية) .
Folle sf. لفافة • (شبكة صيد كبيرة الحروق) .
Follement adv. بجنون • بحماقة .
— gai في غاية الانشراح .
Follet adj. ماجن ، لعوب • فان .
Poil — دبب ، زغب .
Une petite — te حمقاء ، مجنونة .
Feu — وهج مستشفيّ • أمر زائل .
C'est un vrai feu — هوَ سريع خفيف الحركة .
Folliculaire adj. جرابيّ ، جريبيّ .
— sm. صحافيّ فاشل .
Follicule sm. *(Bot.)* ثمرة جرابية .
— *(Anat.)* جريب .
Folliculine sf. جريبين (هرمون مبيضيّ) .
Folliculite sf. *(Méd.)* التهاب الجريب .
Fomentateur, trice s. مهيّج ، مثير .
Fomentation sf. تهييج ، إثارة ، تحريك • تكميد ، رفادة حارّة .
Fomenté, e adj. مهيّج ، محرّك .
Fomenter vt. هاج ، أثار ، حرّك ، سعّر .
— *(Méd.)* بخّر ، كمّد .
— la guerre أوقد نار الحرب .
Fonçage sm. غرز • حفر • وضع قعر • تلوين الأساس [في صناعة الورق الملوّن] .
Fonçailles sf. pl. *(Techn.)* قعر البرميل • ألواح السرير .
Foncé, e adj. غامق ، داكن ، قاتم .
Foncement sm. حفر ، تعميق .
Foncer vt. ركّب القعر • غمّق • حفر َ .
— un puits احتفر بئراً .
— vi. انقضّ على ، هاجم • أسرع • غمق .
— dans le brouillard اندفع بلا تبيّن .
Fonceur, euse s. لاعب نشيط • بالغ كدود .
Foncier, ère adj. عقاريّ .
Obligation — e *(Dr.)* سند عقاريّ .
Qualité — e صفة أساسية .
Le — sm. الضريبة العقارية .

Foncièrement adv. للغاية • بعُمْق .
— honnête في غاية النَّزاهة .
Fonction sf. مَنْصِب . وَظيفة • خاصِّيَّة .
Entrer en — باشَر الخِدْمة ، تقلَّد وَظيفة .
Remplir une — قام بمُهِمَّة .
Les — s de qqn. واجبات عَمَله .
Donner une — à qqn. وَظَّفه .
Le prix est — de la qualité الثَّمَنُ مُرْتَبِط بالنَّوْع .
Fixer un prix en — du coût de production حَدَّد ثَمَناً تَبَعاً لِتكاليف الإنْتاج .
— potentielle عَمَل جُهْدِيّ .
— spécifique عَمَل نَوْعِيّ .
Fonction sf. *(Math.)* دالَّة . تابِع .
Analyse d'une — تَحْليل الدالَّة [او التَّابِع] .
— algébrique irrationnelle دالَّة جَبْرِيَّة صَمَّاء .
Fonctionnaire sm. مُوَظَّف .
Fonctionnant, e adj. عامِل . ناشِط .
Fonctionnalisme sm. نَفْعِيَّة • (نَظَرِيَّة في الهندسة وصناعة الرياش تقول بان جمال الشكل هو نتيجة لتوافق البناء او الاثاث مع ما يؤديه من نفع لمستعمليه) .
Fonctionnarisation sf. اسْتِيظاف (راجع المادة الآتية) .
Fonctionnariser vt. اسْتَوْظَف (عامل كالموظفين) .
Fonctionnarisme sm. تَوْظيفيَّة • (تكثير الموظفين وتعديد المهمات التي يكلفون بها) .
Fonctionnel, le adj. وَظيفيّ (متعلّق بوظيفة) .
Troubles — s *(Méd.)* اضْطِرابات وَظيفيَّة .
Architecture — le هَنْدَسة نَفْعِيَّة [او وَظيفيَّة] .
Fonctionnement sm. سَيْر . عَمَل .
Bon — انْتِظامُ عَمَل .
— du moteur اشْتِغال المُحَرِّك .
— d'une institution نَشاط مُؤَسَّسة .
Fonctionner vi. دار . سار . تَحَرَّك . عَمِل ، اشْتَغَل .
Faire — شَغَّل . أدار .
Fond sm. أسْفَل . سافِلة • مَوْضوع .
Le — d'un puits قَعْر بِئْر .
— de l'œil *(Anat.)* قَعْرُ العَيْن .
Le — de la mer قاعُ البَحْر .
Le demi- — مُباراة السُّرْعة [من ٨٠٠ الى ٣٠٠٠ م] .
Le — de la bouteille ثُمالة القِنّينة .
Le — du caractère جَوْهَر الطَّبْع .
Le — d'une boutique مُؤَخَّر دُكّان .
Le — d'un tableau خَلْفيَّة لَوْحة .
Le — du sac ما خَفِيَ من الأمْر .
Article de — مَقال أساسيّ .
C'est une mer sans — et sans rive هذا يَتَجاوز إدْراك البَشَر .
Faire — sur اعْتَمَد على . اتَّكَل على .
Couler à — غَرِق .
Petit — قَليل العُمْق .
Le — d'un artichaut قَلْب حَرْشَف .
Dans le — et dans la forme قَلْباً وقالَباً .
— d'une chose ماهِيَّة . كُنْه .
Le — du cœur صَميم القَلْب .
— de course غايةُ الشَّوْط .
De — en comble, loc. adv. رَأساً على عَقِب .
À —, loc. adv. الى النِّهاية • تَماماً ، كُلِّيّاً .
À — de train بِسُرْعة .
Charger à — هاجَم بعُنْف .
Prendre le — سَبَر القَعْر .
Aller au — اسْتَقْصى .
Au —, dans le —, loc. adv. الواقِع . الحَقيقة .
— de la cause *(Dr.)* مَوْضوع الدَّعْوى .
Juger au — *(Dr.)* حَكَم في المَوْضوع .
Fondage sm. سَبْكُ المَعادِن .
Fondamental, e, aux adj. أصْليّ . جَوْهَريّ .
Principe — مَبْدأ أساسيّ .
Une question — e مَسْألة حَيَويَّة .
Fondamentalement adv. أساسيّاً . جَوْهَريّاً • تَماماً . كُلِّيّاً .
Fondant, e adj. et s. ذائِب . سائِل • مُذيب . ذَوّاب • مُسَهِّل الانْصِهار .
Des tons — s ألوان ناصِلة .
— sm. مُلَبَّس ذائِب .
Fondateur, trice s. مُؤَسِّس . مُنْشِئ .
— d'une ville باني مَدينة .
Fondation sf. أساس . قاعِدة • تأسيس . تَشْييد • مَبَرَّة .
— pieuse مُؤَسَّسة خَيْريَّة .
Jeter les — s وَضَع الأساس .
— d'une colonie إقامةُ مُسْتَعْمَرة .
Fondé, e adj. et s. مُشَيَّد . مُؤَسَّس • مُفَوَّض .
Accusation — e تُهْمة ثابِتة .
— de pouvoir وَكيل مُفَوَّض [او مُعْتَمَد] .
Fondement sm. أُسّ . أساس • سَنَد • حَقيقة ، واقِع .
Haine sans — حِقْد بلا مُبَرِّر .
Dénué de tout — عارٍ مِنْ كُلّ صِحَّة .
— juridique مُسَوِّغ قانونيّ .
Fonder vt. أسَّس • شَيَّد .
— une école أنْشأ مَدْرَسة .
Voilà ce qui fonde la réclamation إليْك ما يُبَرِّر الشَّكْوى .
— ses soupçons sur بَنى شُبُهاته على ...
Se — sur اسْتَنَد إلى . اتَّكَل .
Fonderie sf. مَسْبَك . مَسْبَكة • سِباكة .
Fondeur sm. سَبّاك (صاحب مسبك او مسبكة • عامل يشرف على صَهْر المعادن في الأفران العالية) .
Fondeuse sf. سَبّاكة (آلة سَبْك) .
Fondoir sm. مَسْبَكةُ الشَّحْم .
* **Fondouck** sm. باحة السُّوق • مُسْتَوْدَع بَضائع • نُزُل (أصل الكلمة فُنْدُق) .
Fondre vt. ذَوَّب . أذاب • سَبَك . • حَلَّل • مَزَج .
— les métaux صَهَر المعادِن .
— le beurre سَلأ الزُّبْدة .
— son bien بَذَّر ثَرْوته .
— les couleurs مَزَج الألوان .
— vi. هَزَل • ذاب • ماع .
— en larmes ذَرَف الدُّموع بغَزارة .
— sur qqn. انْقَضّ عَلَيه . هَجَم عَلَيه .
— l'un sur l'autre تَساوَرَ .
— en sueur سال عَرَقُه .
Se — ذاب • امْتَزَج • رَقَّ . جَنَّ .
Fondrière sf. رَدْغة • مُسْتَنْقَع . مَنْقَع . مَوْحِل .
Fondrilles sf. pl. V. **Effondrilles**.
Fonds sm. مال . نُقود • أرْض ، مُلْك .
— consolidé *(Dr.)* اعْتِماد دائم .

— d'amortissement *(Dr.)* مالُ الاسْتِهْلاك .
— de commerce مَتْجَر .
— dominant *(Dr.)* عَقار مَخْدوم .
— servant *(Dr.)* عَقار خادِم .
— Monétaire International صُنْدوقُ النَّقْد الدَّوْليّ .
— de roulement مال مُتَداوَل .
Bailleur de — مُقْرِض .
Compte de — et fruits حِسابُ المالِ والثِّمار .
Mouvement de — حَرَكَةُ الصُّندوق .
Manier des — considérables تَصَرَّفَ بمبالغ كبيرة .
Le — un tel مُؤَلَّفات من مجموعة فلان .

Fondu, e adj. ذائب • صَابِيّ . غَيْر واضِح .
Le — d'un tableau نُصول لَوْحَة .
— sm. خُفوت • ضَعْف .
— enchaîné *(Ciné.)* حُلول صورَة مَكانَ أُخرى تَدْريجياً .

Fondue sf. مُدَوَّبة • (بَيْض بالجُبْنة الذائبة)
— bourguignonne مُغَمَّسة بورغونية (قطعة من اللّحم يغمسها الطاعم في الزيت المغليّ والتوابل) .

Fongibilité sf. *(Dr.)* استهلاكيّة . قابليّة الاستهلاك .

Fongible adj. *(Dr.)* يُسْتَهْلَك . قابلٌ للاستهلاك .

Fongicide adj. et s. مُبيدُ الفُطْر .

Fongiforme adj. فُطْريّ الشَّكْل .

Fongique adj. فُطْريّ الصِّفَة .

Fongoïde adj. فُطْريّ الهَيْئة .

Fongosité sf. فُطْريّة • نُتوء فُطْريّ .

Fongueux, euse adj. فُطْريّ . اسْفَنْجيّ .

Fongus sm. *(Méd.)* فَقْع . كَمْء . نُتوء فُطْريّ .
— de l'ombilic فَقْع السُّرَّة .
— *(Bot.)* فُطْر .

Fontaine sf. يَنْبوع . عَيْن . مَنْهَل .
— publique سَبيل .
— murale مَشْكَلة جِداريّة .
— de Jouvence *(Myth.)* نَبْع الفُتُوّة .

Fontainier sm. مُتَوَلّي المِياه . مُكْتَشِف المِياه .

Fontanelle sf. *(Anat.)* يافوخ .

Fontange sf. رِباط الشَّعْر .

Fontanili sm. pl. خَطُّ اليَنابيع .

Fonte sf. إساحَة ، إذابَة ، تَذْويب • سَبْك .
— آهن (حديد مَصْبوب) . زَهْر .
— des neiges ذَوَبان الثُّلوج .
— des métaux صَهْر المَعادِن [سَبْكها] .
— *(Imprim.)* مَجْموعَة حُروف .
— tissulaire *(Anat.)* ذَوَبان نَسيجيّ .

Fonte sf. عَيْن الخُرْج .

Fontis ou Fondis sm. انْخِساف [أرض] .

Fonts sm. pl. (— *baptismaux*) جُرْنُ المَعْموديّة .
Tenir un enfant sur les — عَمَّدَ وَلَداً .

Football sm. كُرَة القَدَم .

Footballeur ou Footballer sm. لاعِبُ كُرَة القَدَم .

Footing sm. نُزْهَة على الأقدام .

For sm. شَريعَة • ضَمير .
— ecclésiastique قانون كَنَسيّ .
Le — extérieur القَضاء ، الحُكْم • مَجْلِس القَضاء .
Le — intérieur الضَّمير ، الطَّويّة .

Forage sm. ثَقْب . حَفْر . نَقْب .

Forain, e adj. مُتَنَقِّل . جائل .
Rade — e *(Mar.)* مُكَلَّأ مَكْشوف .
Marchand — بائِع جَوّال .
Fête — e عيد سوقيّ .
— sm. pl. لاعِبو المَعارِض .

Foraminé, e adj. مَثْقوب . مُتَخَرِّب .

Foraminifères sm. pl. *(zool.)* مُتَخَرِّبات (حَيَوانات دنيا) .

Forban sm. قُرْصان • عَديم الوِجْدان .
— littéraire أديبٌ مُلَفِّق .

Forçage sm. *(Agric.)* زِراعَة البَواكير .

Forçat sm. مَحْكوم بالأشغال الشاقّة • بَئِس .
Travailler comme un — بَذَل جُهْداً مُضْنِياً .

Force sf. قُوَّة . بَأس • مَنَعَة • تَأثير .
— de gens كَثير من الخَلْق .
Être de — à قَدِر عَلى .
Tour de — تَغَلُّبٌ على عَقَبَة .
La — de l'âge إبّان الشَّباب (شَرْخُه) .
Maison de — سِجْن . حَبْس .
Les — s قُوى الدَّوْلَة .
Les — s navales أُسْطول الدَّوْلَة .
Faire — à أرْغَم .
— de la loi *(Dr.)* قُوَّة القانون .
Céder à la — خَضَع للعُنْف .
— lui est de عَلى . يَلْزَمُه .
Un fou de sa — مُساوٍ له في الجُنون .
Faire — de voiles بَذَلَ الجُهْد للنَّجاح .
La — du courant عُنْف التَّيّار .
La — d'une branche مَتانَةُ غُصْن .
De gré ou de — طَوْعاً أَوْ كَرْهاً .
Être au bout de ses — s هو مُنْهَك .
Elle a essayé la — de ses pleurs جَرَّبَتْ فِعْلَ دُموعها .
— de chose jugée *(Dr.)* قُوَّة الشَّيْء المُقْضيّ به .
— des actes authentiques *(Dr.)* حُجِّيّة المُحَرَّرات الرَّسْميّة .
— d'obligation *(Dr.)* قُوَّة الالْتِزام .
À —, loc. adv. بِكَثْرَة .
À — de, loc. adv. مِنْ فَرْط ما .
À toute —, loc. adv. بِجَميع الوَسائل . بِعُنْف .
De vive — بِعُنْف .

Forcé, e adj. مُرْغَم . مُجْبَر • مُتَصَنَّع .
Marche — e سَيْر حَثيث .
Sentiments — s عَواطِف مُتَكَلَّفة .
Rire — ضِحْكَة مُغْتَصَبة .
Avoir la main — e اضْطُرَّ . فَعَل مُرْغَماً .
Travaux — s أشْغال شاقّة .
Vente — e بَيْع جَبْريّ .
Atterrissage — *(Aviat.)* هُبوط اضْطِراريّ .
C'est — أكيداً .

Forcement sm. قَسْر . غَصْب • إكراه . إرْغام . إجْبار .
— de vapeur تَقْوِيَة البُخار .
— de recettes زِيادَة الدَّخْل .
— d'un coffre خَلْع صُنْدوق .

Forcément adv. غَصْباً . قَسْراً . كُرْهاً . اضْطِراراً • طَبيعياً .

Forcené, e adj. et s. غَضوب . مُحْتَدّ • مَجْنون • مُنْذَهِل .
Une résistance — e مُقاوَمة ضارِيَة .

Forceps sm. مِلْقَطُ الجَنين .

Forcer vt. قَسَرَ . غَصَبَ . أكْرَهَ . أجْبَرَ . أرْغَمَ . ألْزَمَ .

— une porte كَسَر باباً .
— la porte de qqn. دَخَل عَلَيْه عَنْوَة .
— une ville فَتَح مَدينة عَنْوَةً .
— la dose غالى .
— la dose d'un médicament زادَ مِقْدارَ الدَّواء .
— des raisins عَجَّل في انْضاج العِنَب .
— la conscience تَصَرَّف بِخِلاف ما يُوحي به الضَّمير .
— l'admiration انْتَزَع الاعْجاب .
— la consigne خالَف الأوامِر .
— le destin تَغَلَّب على القَدَر .
— le pas عَجَّل في السَّيْر ، أسْرَع .
— une femme اغْتَصَب امْرَأة .
— la main à qqn. ضَغَط عَليه .
— un cheval أنْهك جَواداً .
— le sens حَرَّف المَعْنى .
— la vérité شَوَّه الحَقيقة .
— vi. جَهَدَ نَفْسَه .
Le vent force الرِّيح تَعْنُف .
Se — أرْغَم نَفْسَه ، تَكَلَّف .
Forcerie sf. *(Agric.)* دَفيئة البَواكير .
Forces sf. pl. مِقَصّ ، مِقْراض ، جَلَم .
Forces sf. pl. مَوْجودات ، أصول .
— et charges *(Dr.)* أصول وخُصوم .
Les — et charges d'une succession *(Dr.)* ما التَّرِكَة وما عَلَيْها .
Forcing sm. *(Sports.)* هُجوم مُرَكَّز .
Forcipresseur sm. مِنْقاش ضاغِط .
Forcipressure sf. *(Chir.)* ضَغْط العِرْق [لإيقاف النَّزيف] .
Forcir vi. *(fam.)* قَوِيَ ـَ • كَبُر ـُ .
Forclore vt. *(Dr.)* رَفَض ـُ دَعْوى [لفَوات الميعاد] • أسْقَط حَقَّه [في القِيام بإجْراء قانونيّ] .
Forclos, e adj. *(Dr.)* ساقِط ، مَرْفوض [لفَوات الميعاد] .
Forclusion sf. *(Dr.)* سُقوط الحَقّ [لفَوات الميعاد] .
Foré, e adj. مَثْقوب ، مَنْقوب .
Forer vt. ثَقَب ـُ ، حَفَر ـُ ، نَقَب ـُ .
Forestier, ère adj. غابيّ (متعلّق بغابة) .
École — ère مَدْرَسة الحِراج .
Région — ère مِنْطَقة حِرجيّة .
Garde — حارِسُ الغابات .
Foret sm. مِثْقاب ، بِزال .
Forêt sf. حَرَجَة ، غابَة • كَثْرة ، وَفْرة .
Les eaux et — s إدارة الأنْهار والغابات .
— vierge غابَة اسْتِوائيّة كَثيفة .
Une — de mâts عَدَد كَبير مِنَ الصَّواري .
Foreur s. et adj. ثاقِب ، عامِل الحَفْر .
Foreuse sf. *(Techn.)* ثَقّابة ، حَفّارة .
Forfaire [à] vt. أخَلَّ بِـ ، أذْنَب .
Forfait sm. جُرْم • كَبيرة .
Commettre un — اقْتَرَف إثْماً كَبيراً .
Forfait sm. اتّفاق ، مُقاوَلة .
À — بالمُقاوَلة .
Acheter à — اشْتَرى جُزافاً .
Déclarer — رَجَع في وَعْده (نَقَضَه) .
Prix à — سِعْر جُزافيّ .
Forfaitaire adj. جُزافيّ ، اتّفاقيّ .
Forfaiture sf. جَريمة • غَدْر ، خِيانة .
Forfanterie sf. تَبَجُّح ، صَلَف .
Forficule sf. *(Ins.)* أبو مِقَصّ ، ثاقِب الأذُن .
Forficulides sf. pl. *(Ins.)* ثاقِبات الأذُن .
Forge sf. مَصْهَر الحَديد ، مَسْبَك • مِحْرَف الحَدّاد • كور الحِدادة .
Forgé, e adj. مُطَرَّق • مَصْنوع • مُزَوَّر .
— de toutes pièces مُفْتَعَل ، مُخْتَلَق .
Forgeable adj. يُطَرَّق ، مُمْكِن تَطْريقه .
Forgeage ou **forgement** sm. تَطْريق .
Forger vt. طَرَّق ، حَدَّد • اخْتَلَق ، زَيَّف .
— un mensonge افْتَرى ، أفَك .
— un document اصْطَنَع وَثيقة .
C'est en forgeant qu'on devient forgeron تأتي المَهارة بالمِران .
— les fers de qqn. اسْتَرَقَّه .
— un mot اشْتَقّ كَلِمة .
— une excuse اخْتَلَق عُذْراً .
Forgeron sm. حَدّاد ، قَيْن .
Forgeur s. et adj. m. مُطَرِّق • مُخْتَلِق ، مُزَوِّر ، مُزَيِّف ، مُلَفِّق .
Forint sm. فوران (وحدة نقدية مَجَريّة) .
Forjet sm. *(Archit.)* نُتُوء ، خَرْجَة .
Forjeter vt. أبْرَزَ ، أنْتَأ .
— vi. بَرَزَ ، نَتَأ .
Forjurer vt. تَرَك ـُ ، تَنازَل عن .
Forlancer vt. طارَدَ ، شَرَّد .
Forligner vi. انْحَطّ .
Forlonger vt. تجاوَز ، سَبَق ـِ .
Formage sm. *(Techn.)* تَكْوين ، تَشْكيل .
Formaldéhyde sm. V. **Formique**.
Formalisation sf. *(Philo.)* تَقْعيدُ الاستنباط • تَقَعُّدُ الاسْتِنْباط (راجع الفعل).
Formalisé, e adj. غاضِب ، حانِق .
— *(Log.)* مُقَعَّد الاسْتِنْباط (راجع المادة الآتية) .
Formaliser *(Philo.)* قَعَّدَ الاسْتِنْباط (وَضَع القَواعد المتّبعة في تكوّن القضايا والاستنباطات في العمليّات العقليّة) .
Formaliser *(Se —)* vp. اسْتاء ، اغْتاظ ، اسْتَقْبَح .
Formalisme sm. شَكْليّة (تَمَسُّك بالشكليّات او بالأشكال) :
— *(Philo.)* صوريّة (اتّجاه فَلْسفي لا يعتدّ إلاّ بالناحية الصّوريّة في المعرفة والأخلاق والجمال) .
Formaliste adj. et s. شَكْلانيّ (مُتَمَسِّك بالشكليّات) .
— *(Philo.)* صوريّ (قائل بالصّوريّة ، راجع المادة السابقة) .
Formalité sf. قاعِدة • عُرْف • إجْراء • شَكْليّة .
— s légales *(Dr.)* إجْراءات قانونيّة .
Formant sm. عُنْصُر مُرَكَّب .
Formariage sm. زَواج الغُرْبة (زواج المولى خارج اقطاع سيّده) .
Format sm. حَجْم ، مَقاس • بُعْد .
— de l'image قَطْع الصّورة .
Formateur, trice adj. et s. مُكَوِّن • مُثَقِّف • مُهَذِّب .
Formatif, ive adj. مُشَكِّل ، مُكَوِّن • مُوَلِّد .
Formation sf. تَكْوين ، تأليف • تَكَوُّن ، تَشَكُّل .
— des pilotes تَدْريب الطَّيّارين .
— d'étincelles حُصول شَرارات .
— technique ثَقافة تِقْنيّة .
— massée تَشْكيلة مُتَراصّة .
— symphonique فِرْقة موسيقيّة .
— sanitaire وَحْدة صِحّيّة .
Les grandes — s politiques الأحْزاب السّياسيّة الكَبيرة .
— d'un acte *(Dr.)* إنْشاءُ عَقْد .

— d'un cabinet ministériel تشكيل وزارة .

Société en — شركة تحت التكوين .

— de varices *(Méd.)* تكوّن الدوالي .

Forme sf. شكل ، هيئة ، حالة ، صورة ، خلقة .

En — حسب الأصول .

Les — s légales *(Dr.)* الأصول القانونيّة .

— de contrat *(Dr.)* صورة العقد .

— de gouvernement *(Dr.)* شكل الحكومة .

Acte soumis à la — notariée *(Dr.)* عقد خاضع لقيود التوثيق .

Agir dans les — s تصرّف طبقاً للأوضاع .

De pure — شكليّ محض .

En bonne et due — طبقاً للأصول الواجبة .

Pour la — شكلاً .

Vice de — *(Dr.)* عيب شكليّ .

Donner une — شكّل .

Changer de — تبدّل ، تغيّر .

Prendre — تشكّل ، تخلّق .

Prendre des — s سمن ، تضخّم .

Les — de l'énergie أنواع الطاقة .

La — d'un mot *(Gram)* صيغة كلمة .

— du pluriel صيغة الجمع .

Être en — في أحسن حالة .

— du cordonnier قالب الحذّاء .

Formé, e adj. متشكّل ، مكوّن .

Fruit — ثمرة تامّة .

Jeune fille — e فتاة بالغة .

Formel, le adj. شكليّ • قطعيّ .

La logique — le المنطق الصوريّ .

Acquiescement — قبول صريح .

Démenti — تكذيب واضح .

Refus — رفض باتّ .

D'une manière — le بطريقة أكيدة .

Preuve — le برهان دامغ .

Formellement adv. شكليّاً • صراحةً • قطعاً .

Formène sm. *(Chim.)* ميتان (غاز ملتهب عديم اللون) .

Former vt. شكّل ، صوّر • كوّن ، ألّف • درّب .

— des mots صاغ كلمات .

— le dessein de عقد النيّة على .

— une société أنشأ شركة (أسّسها) .

— qqn. درّبه • ثقّفه .

— l'intelligence علّم ، ثقّف .

— un appel *(Dr.)* استأنف .

— une instance *(Dr.)* رفع دعوى .

Formez les faisceaux *(Milit.)* شبّك سلاحك !

Se — تثقّف • مهر • تشكّل ، تكوّن • ظهر .

Formeret sm. *(Archit.)* قوس المقوصرة .

Formiate sm. *(Chim.)* نملات (ملح الحمض الفورميك او النمليك) .

Formicant, e adj. et s. *(Méd.)* منمّل .

Formication sf. v. **Fourmillement** .

Formicidés sm. pl. *(Ins.)* نمليّات (فصيلة النمل) .

Formidable adj. هائل ، عظيم • رهيب .

Succès — نجاح باهر .

Film — فيلم مدهش .

Formidablement adv. بكثرة • بشدّة .

Formier sm. قوالبيّ (صانع قوالب الأحذية او بائعها) .

Formique adj. *(Chim.) (Acide —)* حمض نمليك .

Formol sm. *(Chim.)* فرمول (مطهّر قويّ) .

Formoler vt. فرمل (أخضع لفعل الفرمول) .

Formulable adj. يصاغ (يفرغ في صيغة) .

Formulaire sm. كتاب صيغ • كتاب وصفات طبّيّة • صيغة .

— des actes notariés *(Dr.)* مجموعة صيغ عقود التوثيق .

Formulation sf. صياغة • تعبير .

Formule sf. صيغة • قاعدة • صورة • نموذج .

— *(Méd.)* وصفة .

— d'un acte *(Dr.)* صيغة عقد .

— s de politesse عبارات مجاملة .

— de foi شهادة ، قانون الإيمان .

Trouver une — وجد طريقة .

— leucocytaire نسبة الكريّضات [في الدم] .

Formulé, e adj. مصوغ • موضّح ، مبيّن .

Avis bien — رأي واضح .

Formuler vt. صاغ • وصف [دواء] • عبّر عن .

— des griefs أبدى اعتراضات .

— une demande قدّم طلباً .

— une plainte تقدّم بشكوى .

— une règle أوضح قاعدة .

Se — توضّح .

Fornicateur, trice s. زانٍ .

Fornication sf. زنا ، فسوق .

Forniquer vi. زنى ، فسق .

Fors prép. ما عدا ، ما خلا ، إلّا

Forsythia sm. *(Bot.)* فرسيثية (جنبة معترشة للتزيين باسم موصّلها الانكليزي فورسيث) .

Fort, e adj. et s. قويّ ، متين .

— de معتضد .

Ville — e مدينة منيعة .

Il a les pieds — s هو ضخم الرجلين .

— e dose مقدار كبير .

Vin — نبيذ غنيّ بالكحول .

Mesure — e كيل وافٍ .

Papier — ورق كثيف .

Voix — e صوت جهوريّ .

Des yeux — s نظر ثاقب .

Forêt — e أجمة كثيفة .

Un — salaire مرتّب مرتفع .

Se porter — pour qqn. كفله .

À plus — e raison بالأحرى .

Se faire — de تكلّف ، أخذ على عاتقه .

De plus en plus — بشدّة متزايدة .

Un ressort très — نابض قاسٍ .

Eau — e ماء النار .

Une haleine — e نفس نتن .

Une mer — e بحر هائج .

Remède — دواء فعّال .

Style — اسلوب بليغ .

Être — pour يميل إلى .

Être — en gueule سريع الجواب .

— e tâche مهمّة صعبة .

Terre — e أرض صعبة الفلاحة .

— e tête عنيد .

Les — s de la halle الحمّالون .

Le plus — أصعب ما في الأمر .

Le — de la chaleur الوديقة .

Au — de la tempête في إبّان العاصفة .

Les — s de la nuit دجى الليل .

L'algèbre est son — الجبر هو امتيازه .

Fort adv. بِقُوَّة ، كَثيراً .
 Frapper — ضَرَبَ بِشِدَّة ، بِعُنْف .
 Y aller — غالى .
 Un oiseau — petit عُصْفور في غايَة الصِغَر .

Fort sm. حِصْن ، قَلْعَة .
 — tirant d'eau غاطِسُ السَّفينة العَميق .

Forte adv. et sm. inv. *(Mus.)* عَنيف (نَغَم يُعْزَف بِشِدَّة) .

Fortement adv. بِقُوَّة ، بِشِدَّة .
 Frapper — ضَرَبَ بِعُنْف .

Forteresse sf. قَلْعَة ، مَعْقِل .
 — roulante *(Milit.)* دَبَّابَة ثَقيلَة .
 — volante *(Aviat.)* قَلْعَة طائِرَة .

Fortifiable adj. حَصون ، يُحَصَّن .

Fortifiant, e adj. et s. مُقَوٍّ ، مُنَشِّط ، مُشَجِّع .

Fortification sf. تَحْصين ، حِصْن ، اسْتِحْكام .

Fortifié, e adj. مُحَصَّن ، حَصين ، مُعافى .

Fortifier vt. عَزَّزَ ، قَوّى ، مَتَّنَ ، عَضَدَ ، شَجَّعَ .
 — une ville حَصَّنَ مَدينَة .
 — les teintes أَشْبَعَ الأَلْوان .
 — les ombres عَمَّقَ الظِّلال .
 Se — تَقَوّى ، تَحَصَّنَ .

Fortin sm. حُصَيْن ، قَلْعَة صَغيرَة .

Fortiori *(À —)* بالحَرِيّ ، بالأَحْرى ، بالأَوْلى .

Fortissimo adv. *(Mus.)* صارِخ ، عالٍ جِدّاً .

Fortrait, e adj. *(Vétér.)* مُنْهَك (صِفَة تطلق على جَواد في غايَة الاجهاد) .

Fortran sm. لُغَة آلِيَّة (اصْطِلاح لغويّ يستعمل في الحاسبات الالكترونيّة) .

Fortuit, e adj. فُجائيّ ، طارِئ ، عَرَضِيّ .
 Le — sm. الطّارِئ .

Fortuitement adv. فَجْأَة ، عَرَضاً ، بالمُصادَفَة .

Fortune sf. حَظّ ، نَصيب ، قَدَر .
 — ثَرْوَة ، غِنى ، مال .
 De — صُدْفَة ، مُرْتَجَل ، مُؤَقَّت .
 Par — عَرَضاً .
 Revers de — مُصيبَة .
 Mauvaise — بُؤْس .
 La Fortune رَبَّة الحَظّ .
 La roue de la — حَدَثان الدَّهْر .
 Faire — أَثْرى .
 — de mer أَخْطار بَحْرِيَّة .
 Tenter — غامَرَ .
 Encenser la — تَمَلَّقَ النّافِذين .
 Faire la — de qqn. أَنْجَحَه .
 Heureuse — حُسْن الطّالِع .
 La — d'un livre مَصيرُ كِتاب .
 La — lui a souri أَقْبَلَ عَلَيه الدَّهْر .
 La — l'a abandonné عَثَرَ جَدُّه .
 La bonne et la mauvaise — السَّرّاء والضَّرّاء .
 Se contenter de sa — رَضِيَ بِحالِه .
 Les biens de la — الثَّراء والمَقام الرَّفيع .
 Homme de — ثَرِيّ .
 Contre — bon cœur تَحَمُّل البَلاء .
 Voile de — *(Mar.)* شِراع مُرَبَّع .

Fortuné, e adj. سَعيد ، مَجْدود ، مَحْظوظ ، غَنِيّ .
 Mariage — زَواج مُسْعِد .
 Famille — e أُسْرَة ثَرِيَّة .

Forum sm. مَيْدان روما ، ساحَة ، مَيْدان .
 — *(Fig.)* منبر عام ، ندوة ، مؤتمر

Forure sf. خَرْق .
 — d'une clef ثَقْبُ مِفْتاح .

Fosse sf. حُفْرَة ، خَنْدَق ، لَحْد ، ضَريح .
 — d'aisance بِئْر المِرْحاض .
 — iliaque *(Anat.)* حُفْرَة حَرْقَفِيَّة .
 — nasale *(Anat.)* مِنْخَر .
 — commune مَقْبَرَة عامَّة .
 Creuser sa — سَعى الى مَوْتِه .

Fossé sm. خَنْدَق ، حَفيرَة .
 Le grand — القَبْر .
 — *(Fig.)* هُوَّة ، هاوِيَة

Fossette sf. حُفَيْرَة ، غَمّازَة .
 — buccale *(Anat.)* حُفَيْرَة الفَم .
 — de l'estomac تَجْويف المَعِدَة .

Fossile sm. أُحْفور ، مُسْتَحْجِر (شَخْص ذو آراء بالِيَة) مُتَخَلِّف
 — adj. أُحْفورِيّ ، مُتَحَجِّر .

Fossilifère adj. ذو أَحافير .

Fossilisation sf. تَحَفُّر ، تَحَجُّر ، اسْتِحْفار ، اسْتِحْجار ، تَحَجُّر ، تَحَفُّر .

Fossiliser vt. حَفَّرَ ، حَجَّرَ .
 Se — اسْتَحْفَرَ ، تَحَجَّرَ .

***Fossoir** sm. فَأْس .

Fossoyé, e adj. مَحْفور ، مُخَنْدَق .

Fossoyer vt. حَفَرَ ، خَنْدَقَ ، أَحاطَ بِحَفائِر .

Fossoyeur sm. حَفّار ، لَحّاد ، رَمّاس .
 — *(Fig.)* مُدَمِّر ، مُعْدِم
 — euse sf. *(Agric.)* مِحْراث المَشابِر .

Fou ou Fol, le adj. et s. مَجْنون ، طائِش ، مَخْبول ، مَعْتوه .
 Il est — de joie طارَ فَرَحاً .
 Patte folle ساق عَرْجاء .
 Chien — كَلْبٌ كَلِبٌ [او مَسْعور] .
 Femme folle عاهِرَة .
 Le — du roi مُضْحِك المَلِك .
 — à lier في غايَة الجُنون .
 Histoire de — s فُكاهَة عن مَجانين ، نَبَأ لا يُصَدَّق .
 Succès — نَجاح باهِر .
 La folle du logis المُخَيِّلَة .
 Être — de تَدَلَّهَ بِ .
 Un fol espoir أَمَل كاذِب .
 Un monde — جَمْع غَفير .
 Un mal de tête — صُداع أَليم .
 — rire ضَحِك مُتَواصِل .
 Dépenser un argent — أَنْفَقَ بِغَيْر حِساب .
 Herbes — les أَعْشاب بَرِّيَّة .

Fou sm. *(Ois.* أُطَيْش (طائِر مائِيّ)
 Le — الفيل [في الشِّطْرَنج] .

Fouace ou Fougasse sf. فَرْنِيَّة ، (فَطيرَة تخبز في الفرن أو في الرَّماد) .

Fouage sm. ضَريبَة المَنازِل .

Fouaille sf. نَصيبُ الكَلْب [منَ الطَّريدَة] .

Fouailler vt. ساطَ ، جَلَدَ ، هاجَمَ بالمَدْفَعِيَّة ، شَتَمَ .

Foucade sf. انْدِفاع عابِر .

Foudre sm. et f. صاعِقَة .
 Comme la — بِسُرْعَة خاطِفَة .
 Coup de — صَعْقَة الحُبّ
 Un — d'éloquence خَطيب مِصْقَع .
 Les — s de l'Église الحُرْم .
 Un — de guerre قائِد ماهِر .
 Les — s de la guerre ضَرْب المَدْفَعِيَّة .

Foudre sm. بِرْمِيل كَبير • أُسْطُوانَة كَبيرة .
Foudroiement ou **Foudroîment** sm. صَعْق • تَدْمير • انْصِعاق .
Foudroyant, e adj. صاعِق • مُرْعِب ، مُخيف .
Apoplexie — e سَكْتَة فُجائِيَّة .
Nouvelle — e نَبَأ مُذْهِل .
Poison — سُمّ زُعاف .
Foudroyé, e adj. مَصْعُوق .
Foudroyer vt. صَعَقَ • سَحَقَ َ ، دَمَّرَ .
— un adversaire صَرَعَ عَدُوّاً .
Fouée sf. قَنْص لَيْلِيّ • شُعْلَة [الفُرْن] .
Fouëne sf. v. **Foëne** .
Fouet sm. سَوْط ، مِقْرَعَة ، مِخْصَرَة ، مِجْلَدَة • جَلْد .
— (*Mar.*) حَبْل مَتين .
— أَلَم مُفاجِئ .
— سِلْك التَّجْليد (سلك يشدّ الكتاب الى جلادته) .
Donner un coup de — à qqn. اسْتَعْجَلَه ، حَثَّه .
Coup de — حَثّ ، دَفْع ، حَضّ .
Le — de l'aile طَرَف الجَناح .
Atteindre de plein — أَصاب الهَدَفَ مُباشَرَةً .
— مِخْفَقَة (أداة خَفْق البيض والقِشْدة) .
Fouettard adj. m. سائِط ، جالِد . فزّاعة ، بعبع .
Fouetté sm. بَرْمَة • (دوران سريع متّصل تقوم به راقصة على رأس قدمها) .
Fouetté, e adj. مَجْلُود .
Crème — e قِشْدَة مَخْفُوقة .
Fouettée sf. جَلْدَة ، ضَرْب بالسَّوْط .
Fouettement sm. جَلْد ، ضَرْب • خَفْق • حَثّ ، حَضّ .
Fouetter vt. et vi. جَلَدَ ُ ، ساطَ ُ • خَفَقَ ُ • حَثَّ ُ ، حَضَّ ُ .
— le sang أَثار ، هَيَّجَ .
— le visage لَفَحَ الوَجْه .
Il n'y a pas là de quoi — un chat إِنَّه لَأَمْر هَيِّن .
Cheval qui fouette de la queue فَرَس يُحَرِّك ذَيْلَه بِعَصَبِيَّة .
— نَتَنَ • خافَ • دارَ [في فَراغ] .
Donner des verges pour se faire — سَهَّلَ لِخَصْمِه الهُجُوم عَلَيْه .

Fouetteur, euse sm. et f. جالِد ، سائِط .
Fou-fou, fofolle adj. خَبِيل ، أَرْعَن .
Fougasse sf. لُغْم [أَرْضِيّ] .
— V. Fouace .
Fougeraie sf. مَنْبِت السَّرْخَس .
Fougère sf. (*Bot.*) سَرْخَس ، خِنْشار .
— s sf. pl. سَرْخَسِيّات .
Fougue sf. هِياج ، ثَوَران • تَوَقُّد ، احتدام .
Être en — احْتَدَمَ .
Cheval en — جَواد جامِح .
La — de la jeunesse حُمَيّا الشَّباب .
La — d'un artiste حَماسَة فَنّان .
Contenir sa — خَفَّفَ من غُلَوائِه .
Fougue sf. (*Mar.*) (*Perroquet de* —) شِراعُ المُؤَخَّر .
Fougueusement adv. بانْدِفاع ، بِحَماسَة ، بِحُمَيّا .
Fougueux, euse adj. حَمِس ، مُنْدَفِع ، وَثّاب .
Cheval — جَواد جَمُوح .
Tempérament — مِزاج حادّ .
Torrent — سَيْل عَرِم .
Fouillage sm. (*Agric.*) حَرْث التَّحْتُرْبَة .
Fouille sf. تَنْقيب • تَفْتيش .
Faire des — s نَقَّبَ .
— s archéologiques حَفْرِيّات أَثَرِيَّة .
— des mines تَحَرّي المَعادِن .
Fouillé, e adj. مَحْفُور • مَفْحُوص ، مُفَتَّش .
Fouillement sm. حَفْر ، تَنْقيب • تَفْتيش .
Fouiller vt. et vi. نَبَشَ ُ ، حَفَرَ ُ ، نَقَّبَ .
— une étude تَعَمَّقَ في بَحْث .
— qqn. فَتَّشَ في جُيُوبه .
— dans sa mémoire اسْتَعادَ ذِكْرَياتِه .
Se — فَتَّشَ في جُيُوبه .
Fouilleur, euse adj. نَقّاب ، بَحّاث .
— euse مُفَتِّشَة (امرأة مكلفة بتفتيش النساء في الشُّرطة او الجُمْرُك) .
— euse sf. (*Agric.*) مِحْراث التَّحْتُرْبَة .
Fouillis sm. رُكام .
Fouinard, e adj. et s. فُضُولِيّ .
Fouine sf. (*Zool.*) دَلَق ، نِمْس .
— خُطّاف الصَّيّاد • مِذْراة .
— (*fig.*) مُحْتال .

Fouiner vi. تَطَفَّلَ (تَدَخَّلَ في ما لا يَعْنيه) .
Fouineur, euse adj. et s. مُتَطَفِّل ، طُفَيْلِيّ .
Fouir vt. حَفَرَ ِ .
— un puits احْتَفَرَ بِئْراً .
Fouisseur, euse adj. et s. حَفّار • نَقّاب (حيوان ينقب الارض كالخُلْد) .
Foulage sm. دَوْس ، دَعْس • عَصْر • دَعْك القُماش .
— (*Imprim.*) بُرُوز طِباعِيّ (بروز أثر الطبع على الصفحة المقابلة) .
Foulant, e adj. (*Pop.*) مُتْعِب .
Pompe — e (*Techn.*) مِضَخَّة دافِعَة .
Foulard sm. قماش حريريّ • وِشاح • مِنْديل الرَّقَبة .
Foule sf. جُمْهُور ، حَشْد ، جَمْع • عامَّة النّاس .
Se tirer de la — تَمَيَّزَ عَن الآخَرين .
Une — de raisons طائِفَة من الأَسْباب .
En —, loc. adv. أَفْواجاً ، بِكَثْرة .
Foulée sf. أَثَر • وَطْء النَّعْل ، دَعْسَة .
— (*Sports.*) فَشْخَة .
Fouler vt. دَعَسَ َ ، داسَ ُ ، وَطِئَ َ • لَبَّدَ .
— aux pieds احْتَقَرَ ، ازْدَرى .
— le raisin عَصَرَ العِنَب .
— la pâte دَعَكَ العَجينَة .
Se — الْتَوى • جَهَدَ نَفْسَه .
Se — le poignet لَوى مِعْصَمَه .
Foulerie sf. مَدْعَكَة (محل يدعك فيه الجوخ او الجلد) • مِدْعَكَة (أداة الدَّعْك) .
Fouleur, euse s. et adj. دَعّاك (من يقوم بعمليّة الدَّعْك) • هارِس العِنَب .
Fouloir sm. مِكْبَس • مِهْرَس العِنَب • عاصِرَة .
— du canon مُنَظِّفَة المِدْفَع .
— de dentiste رَصّاصَة (أداة الرَّصّ) .
Foulon sm. هَرّاس • دَعّاك • لَبّادة (آلة تلبيد القماش) .
Foulonnier adj. et sm. هَرّاس (مُحَرِّك المِهْرَس) • كَبّاس (عامل المِكْبَس) • مُلَبِّد (عامل اللَّبّادة) .
Foulque sf. (*Ois.*) غُرَّة ، غَرّاء (طير من طوال السّاق) .
Foulure sf. لَيّ ، خَلْع • الْتِواء ، انْخِلاع .

Four sm. فُرْن • أَتُّون ، تَنّور .
— **électrique** فُرْن كَهْرَبائيّ .
— **à chaux** قَمِينَة جير .
— *(fig.)* فَشَل، إخْفاق [في الأدب أو المَسْرح].
Petits — s فُرْنِيّات • (حَلْوى صَغيرة).
C'est un — هذه خَيْبَة .
On ne peut être à la fois au — et au moulin لا يُمْكِنُنا الحُضور في كلّ مَكان في وَقْت واحِد .

Fourbe adj. et s. مُخادِع ، ماكِر • مُراءٍ ، مُنافِق .
Fourberie sf. خِداع ، مَكْر ، احْتِيال • غِشّ .
Fourbi sm. أَشْياء ، مَتاع • قَضِيَّة مُعَقَّدة • رُكام .
— عُدَّة جُنْدِيّ .
Fourbir vt. صَقَلَ ، جَلا .
— **ses armes** تَسَلَّحَ • اسْتَعَدَّ لِلْقِتال .
Fourbissage, Fourbissement sm. ou **Fourbissure** sf. جَلْو ، صَقْل .
Fourbisseur adj. et sm. صَقّال ، جَلّاء .
Fourbu, e adj. مَنْهوك • مُلْتَهِب الحافِر [الحِصان] .
Fourbure sf. *(Vétér.)* الْتِهاب الحافِر .
Fourche sf. مِذْراة ، مِذْرى .
— **s patibulaires** مِشْنَقة جَماعيّة [في العَهْد الإقْطاعيّ] .
— مَشْعَب ، مَفْرَع (مَكان يتفرّع منه شارع او شجرة الى علّة شُعَب) .
— **de bicyclette** مُثَبِّت العَجَلة [في الدرّاجة]
— **d'un pantalon** مَفْرَق السّاقين [في البِنْطال] .
— *(Bot.)* مَفْرَق الأَغْصان .
Passer sous les — s caudines تَعَرَّضَ للإهانات .
Fourché, e adj. مُتَشَعِّب • مَفْلوق .
Chemin — مَفْرَق .
Fourchée sf. مِلْء مِذْراة .
Fourche-fière sf. رافِعَة الحُزَم (مذراة باصبعين حديديين ترفع بهما الحزم عن الأرض) .
Fourcher vi. تَشَعَّبَ ، تَفَرَّعَ .
La langue lui a fourché زَلَّ لِسانه (تَلَفَّظ بما لا يُريد) .
— vt. ذَرّى .

Se — انْفَلَقَ • تَشَعَّبَ .
Fourchet sm. *(Vétér.)* الْتِهاب الفَوْت (وهو الفُرْجة بين الإصْبَعين في الأغنام) .
Fourchetée sf. مِلْء شَوْكة .
Fourchette sf. شَوْكة [الأكل] • حاصِرَة .
Belle — أَكول .
— *(Vétér.)* نَسْر (قسم رَخو من الباطن النافر في الحافر) .
— فارِق اقْتِصاديّ (تَفاوت بين قيمتين متطرفتين) .
La — du père Adam الأَصابِع .
Resserrer la — *(Milit.)* ضَيَّقَ الحاصِرة .
Fourchon sm. إصْبَع [الشَّوْكة او المذراة] .
— **de débrayage** *(Techn.)* إصْبَع الفَصْل .
Fourchu, e adj. مُتَشَعِّب ، مُتَفَرِّع • مَفْلوق .
Pied — قَدَم ظِلْفاء [المُجْتَرّات] .
Il a le pied — هو خَبيث .
Fourgon sm. شاحِنة • مَقْطورة .
— **des prisonniers** عَرَبَة المَساجين .
Fourgon sm. مِسْعَر (قضيب حديد لتحريك النّار) .
Fourgonner vi. حَضَأَ (حرّك بالمِسْعَر) • شَوَّشَ ، شَعَّثَ ، عَبِثَ .
Fourgonnette sf. شاحِنة صَغيرة .
Fourguer vt. باعَ بِسِعْر زَهيد • باعَ بِضاعة فاسِدة .
Fouriérisme sm. فوريّة (مذهب فوريه الاجْتِماعيّ) .
Fouriériste sm. فوريّ (من القائلين بالفوريّة)
Fourmi sf. *(Ins.)* نَمْلَة .
C'est une — هو امْرُؤ كَدود • هو مُقْتَصِد .
Avoir des — s نَمِلَ .
Avoir des — s dans les membres أَحَسَّ بِتَنَمُّل في أعْضائه .
Se faire plus petit qu'une — تَواضَعَ .
— **s blanches** V. Termite .
Fourmilier sm. *(Zool.)* نامِل، آكِل النَّمْل .
Fourmilière sf. مَنْمَلَة ، قَرْيَة النَّمْل • حَفْل من البَشَر • مَحْشَر بَشَر .
Fourmi-lion ou **Fourmilion** sm. لَيْث عِفِرّين ، أُمّ عُوَيْف (حشرة يحفر دعموصها في الرَّمل فَخّاً قِمْعيّاً يَصيد فيه النَّمل) .

Fourmillant, e adj. مُزْدَحِم ، حافِل • مُتَنَمِّل .
Fourmillement sm. نَمَل ، تَنَمُّل • ازْدِحام ، تَجَمْهُر .
Fourmiller vi. نَمِلَ ، تَنَمَّلَ • ازْدَحَمَ ، كَثُرَ .
Fournaise sf. أَتّون • سَعير • مَكان حارّ • قَلْب المَعْرَكة .
Fourneau sm. مَوْقِد ، كانون • فُرْن .
— **de cuisine** مَطْبَخ .
— **de forge** كور ، فُرْن الحِدادة .
Haut — مِصْهَر حَديد ، فُرْن عالٍ .
— **à mine** حُفْرَة اللُّغْم .
— مَحْرَق التَّبْغ [في غَليون] .
Fournée sf. خَبْزَة • جَماعة .
Par — جُموعاً .
Fourni, e adj. مُقَدَّم ، مُجَهَّز • أَثيث ، كَثيف .
Cheveu — شَعْر كَثّ .
Bras — ذِراع غَليظَة .
Magasin bien — حانوت مُمَوَّن جَيِّداً .
Fournier sm. فَرّان ، خَبّاز .
Fournil sm. مَخْبَز ، مَوْضِع الخَبْز .
Fourniment sm. عُدَّة جُنْديّ • لَوازِم [عَمَل] .
Fournir vt. أَدّى • جَهَّزَ ، مَوَّنَ ، زَوَّدَ .
— **une maison de meubles** أَثَّثَ بَيْتاً .
— **des pièces** قَدَّمَ وَثائق .
— **sa carrière** أَنْهى حَياتَه .
— **un effort** بَذَلَ جُهْداً .
— **caution** *(Dr.)* قَدَّمَ كَفالة .
— **aux clients** باعَ مِن الزَّبُن .
— **la preuve** أَقامَ الدَّليل .
— **du vin** صَنَعَ نَبيذاً .
— **aux besoins de qqn.** عالَه .
— **une carte** لَعِبَ بِوَرَقة [من اللَّوْن المطلوب]
Fournir à أَسْهَمَ ، شارَكَ في .
Se — تَزَوَّدَ ، تَمَوَّنَ .
Fournissement sm. حِصَّة الشَّريك • تَسْوِيَة الحِساب بَيْن الشُّرَكاء .
Fournisseur sm. مُوَرِّد ، مُمَوِّن • مُقاوِل .
— **de l'armée** مُتَعَهِّد الجَيْش .
Fourniture sf. تَمْوين • تَوْريد .
— توابِل ، أَبازير .
— **s d'atelier** مُهِمّات مُحْتَرَف .

— s de bureau أَدَوات كِتابِيَّة، قُرْطاسِيَّة .
— s publiques تَوْرِيدات عامَّة .
Fourrage sm. كَلأ ، عَلَف ، جَفِيف • حَشْوَة [ثَوْب] .
Marchand de — عَلاَّف .
Sac à — مِعْلَفَة .
— vert قَصِيل .
Fourragement sm. نُجْعَة ، رَوْد .
Fourrager vi. حَشَّ الكَلأ ، انْتَجَع .
— vt. خَرَّب • شَوَّش .
— dans un tiroir عَبِثَ في دُرْج .
Fourragère adj. (*Plante* —) كَلأ (عشب رطب او يابس) .
— sf. مَنْبِتُ كَلأ • عَرَبَة الكَلأ .
— s sf. pl. نَباتات الكَلأ .
— (*Milit.*) بَنْدُ الكَتِف .
Fourrageur sm. مُنْتَجِع .
Charger en — s هاجَمَ مُتَفَرِّقاً .
Fourré sm. غِيل ، دَغَل .
Fourré, e adj. مُفَرّى (مُبَطَّن بفَرْو) • مُشَجَّر • كَثِيف ، مُتَلَبِّد .
Langue — e لِسانٌ مُغَلَّف .
Monnaie — e نَقْد مُزَيَّف (نَقْد نُحاسِيّ مغلّف بفضّة او ذهب) .
Paix — e صُلْح مَدْخُول .
Coup — هُجوم مُخاتِل .
Gâteau — حَلْوى مَحْشُوَّة .
Fourreau sm. غِمْد ، قِراب • غِلاف • فُسْتان ضَيِّق .
Tirer l'épée du — أَعْلَن الحَرْب .
Remettre l'épée au — هادَن .
Coucher dans son — نام مُرْتَدِياً ثِيابه .
Fourrer vt. فَرّى (بَطَّن بالفَرْو) • أَدْخَل في • أَقْحَم .
— son nez dans... تَدَخَّل فيما لا يَعْنيه .
— en prison سَجَن ، حَبَس .
— dans sa poche دَسَّ في جَيْبه .
— des friandises à un enfant حَشا طِفْلاً بالحَلْوى .
Se — انْدَسَّ • تَدَخَّل في • تَدَثَّر بالفَرْو .
Se — le doigt dans l'œil انْخَدَع .
Se — dans une mauvaise affaire أَوْقَعَ نَفْسه في وَرْطة .
Fourre-tout sm. inv. كِيس السَّفَر • غُرْفَة المُهْمَلات .

* **Fourreur** sm. فَرّاء (بائع الفِراء • خيّاط الفراء) .
Fourrier sm. (*Milit.*) مُحاسِب التَّجْهيزات .
— (*Mar.*) مُحاسِب [في سَفينة] .
— (*fig.*) طَليعة .
Fourrière sf. مَحْشَر (مكانٌ تُحشر فيه الحيوانات او السَّيّارات المصادَرَة) .
— (*Agric.*) مَدار (آخر الحَقْل) .
Fourrure sf. فَرْوٌ ، فَرْوَة • ثَوْب فَرْو ...
— (*Techn.*) غِلاف • بِطانة .
Fourvoiement sm. ضَلال ، غَيّ .
Fourvoyer vt. أَضَلَّ وضَلَّل .
Se — ضَلَّ ، تاه .
Foutaise sf. شَيْء تافِه .
Foutoir sm. فَوْضى .
Foutral, e, als adj. مُثير ، شَديد التأثير • غَيْر عادِيّ .
Foutraque adj. et s. مَجْنون .
Foutre vt. وَضَعَ • فَجَأَة • صَنَع • عَمِل .
— des coups ضَرَب .
— le camp فَرَّ ، هَرَب .
— la paix أَراح .
Se — سَخِر من .
Il s'en fout complètement هذا لديه سَواء .
Se — par terre وَقَع .
Foutriquet sm. مأفون .
Foutu, e adj. سَيِّئ • مَصْنوع • مُفْلِس • هالِك .
Être mal — هُوَ تَعِب .
Il n'est même pas — de réussir هُوَ لَيْس أَهْلاً للنَّجاح .
Fox-hound sm. كَلْب الثَّعالب (جنس كلاب سَريع العَدْو كبير) .
Fox-terrier sm. كَلْب الأَوْكار .
Fox-trot sm. inv. فُكْسْتْرُوت (رَقْصَة امريكيّة متقطّعة) .
Foyer sm. مَوْقِد • نار المَوْقِد • مَقَرّ ، مَنْزِل • بُؤْرَة ، مَحْرَق .
— مُجَمَّع المَسْرح (مكان يتجمّع فيه ممثّلو المسرح) • صالَة [يجتمع فيها الجمهور في اثناء الاستراحة] .
Fonder un — أَسَّسَ أُسْرَة .
— du soldat نَدْوَة الجُنْديّ .
Soldat renvoyé dans ses — s جُنْدِيّ مُسَرَّح .

Garder son — عاش مُتَوَحِّداً .
La femme au — المَرْأة البَيْتِيَّة (المرأة التي لا تعمل خارج منزلها) .
— d'une maladie مَرْكَز داء .
— de résistance مَرْكَز المُقاوَمة .
Rentrer dans son — عاد الى وَطَنه • رَجَع الى بَيْته .
Le soleil, — d'énergie الشَّمْس مَصْدَر القُوَّة .
— de l'ellipse (*Géom.*) بُؤْرَة القَطْع النّاقِص .
— de suppuration (*Méd.*) بُؤْرَة التَّقَيُّح .
Fr. (*Chim.*) فر (رمز الفَرَنْسيوم) .
Frac sm. فْراك (لِباس رَسْميّ أسود وضَيِّق) .
Fracas sm. قَرْقَعَة ، انْقِصاف • تَقَصُّف .
Avec perte et — بِعُنْف .
Le — des villes صُخاب المُدُن .
Faire du — ضَجَّ ، صَخِب .
— du tonnerre جَلْجَلَة ، قَصْف .
— du tir لَعْلَعَة الرَّمْي .
Fracassant, e adj. مُقَرْقِع ، مُحَطِّم ، مُكَسِّر • مُجَلْجِل .
Fracassement sm. قَرْقَعَة ، تَكْسير ، تَحْطيم .
Fracasser vt. قَصَف • حَطَّم ، كَسَّر .
Se — انْقَصَف ، تَقَصَّف ، تَحَطَّم .
Fraction sf. كَسْر • جُزْء ، كِسْرَة .
— s continues كُسور مُتَّصِلَة .
— s décimales كُسور عُشْرِيَّة .
La — du pain قِسْمَةُ القُرْبان .
Une — de l'assemblée قِسْم من أعْضاء المَجْلِس .
Fractionnaire adj. كَسْرِيّ • جُزْئِيّ .
Livre — (*Comm.*) دَفْتَرُ حِساب خاصّ .
Fractionnel, le adj. مُقَسِّم • مُجَزِّئ • مُفَرِّق .
Fractionnement sm. تَجْزِئة ، تَقْسيم • فَصْل • تَجَزُّؤ ، إنْقِسام .
Méthode de — (*Chim.*) طَريقة فَصْل السَّوائل .
Fractionner vt. قَسَّم ، جَزَّأ .
Se — انْقَسَم .
Fractionnisme sm. تَجْزِيئيّة (تَشْتيت الوَحْدة السياسيّة او تشتّتها) .

Fractionniste sm. تجزيئي (مشتت الوحدة السياسية).
Fracture sf. فصل • كسر • شق.
— *(Géol.)* تقصف قشرة الأرض.
— d'un mur تشقق جدار.
Fracturer vt. كسر، شج، هشم.
— un coffre-fort حطم خزانة حديدية.
Se — انكسر.
Fragile adj. هش، سهل الكسر، قصم، قصف • رخص العود • سريع الزوال.
Argument — حجة واهية.
— comme le verre سريع الانقصاف.
Prospérité — ازدهار معرض للزوال.
Santé — صحة سريعة العطب، ضعيفة.
Bonheur — سعادة غير ثابتة.
Fragilement adv. بضعف.
Fragilité sf. عطوبية، سرعة العطب، سهولة الكسر • ضعف • رخاصة العود.
— osseuse هشاشة العظام.
Fragment sm. قطعة، كسرة، جزء • مقطع [من كتاب]، نبذة.
— d'obus شظية.
— d'une vie مرحلة من حياة.
Publier des — s historiques نشر مقتطفات تاريخية.
Fragmentaire adj. مقطع، مجزأ، مقسم.
Fragmentairement adv. بطريقة ناقصة [او مجزأة].
Fragmentation sf. تقطيع، تجزيء، تقسيم، تشظية • تشظ، تجزؤ.
Fragmenter vt. قطع، قسم، جزأ • شظى.
Se — تقطع، تقسم، تجزأ.
Fragon sm. *(Bot.)* آس بري.
Fragrance sf. أريج، عرف.
Frai sm. سرء السمك (بيض السمك) • تسرئة • زمن التسرئة • تذكير السرء.
— فرخ سمك.
Frai sm. تآكل النقد (نقص وزن النقد من الاستعمال).
Fraîchement adv. ببرودة، بنداوة • حديثاً، منذ قليل.

Fraîcheur sf. برودة، نداوة، طراوة • نضارة • جو بارد.
— d'âme طهارة نفس.
— d'un poisson غضاضة سمكة.
La — d'un tableau ألق لوحة.
La — d'un habit جدة ثوب.
Jouir de la — تبرد.
— de l'âge ريعان العمر.
— du style حيوية الأسلوب.
Fraîchin sm. رائحة البحر • رائحة السمك الطازج.
Fraîchir vi. برد • نضر.
— *(Mar.)* عنف [الهواء]، اشتد [الهواء].
Frairie sf. عيد قروي • وليمة.
Frais, Fraîche adj. et s. ندي، بليل، بارد • طري، غض.
Pain — خبز طازج.
Nouvelles — ches أخبار حديثة.
Argent — مال جديد.
Blessure — che جرح دام.
Écriture — che كتابة طرية.
Figue — che تينة خضراء.
Poisson — سمك غريض.
De — che date حديث العهد.
Âme — che نفس زكية.
Le — sm. الطراوة، البرودة • الهواء البارد.
Mettre qqn. au — سجنه.
Prendre le — تبرد، تنشق الهواء في الخارج.
De — حديثاً.
Il fait — الجو بارد.
Frais sm. pl. نفقة، نفقات.
— de justice *(Dr.)* تكاليف الدعوى.
— de représentation تعويض التمثيل • نفقات التمثيل.
— d'apposition des scellés *(Dr.)* مصاريف وضع الأختام.
À — commun مع الاشتراك في النفقات.
À mes — على نفقتي.
À grands — بعناء شديد • بإنفاق مفرط.
Faire les — تحمل المصاريف.
Faire ses — حصل [من مشروع] ما أنفق فيه.
Faux — نفقات صغيرة غير متوقعة.

Se mettre en — أنفق أكثر من المعتاد • أسرف في.
À peu de — بجهد قليل • بنفقة قليلة.
Faire les — de la conversation كان موضوع الحديث.
Fraisage ou **Fraisement** sm. تفريز • تضليع.
Fraise sf. *(Bot.)* فراولة، توتة الأرض.
— adj. بلون الفراولة.
— des arbres *(Bot.)* فراولة الأشجار (نوع من الفطر يعيش على الجذوع).
— du désert ثمرة الصبار.
Aller aux — s ذهب لجني الفراولة • ذهب الى الغابة برفقة لطيفة.
Sucrer les — s اضطرب.
Il commence à sucrer les — s بدأ يخرف.
— وجه، سحنة.
Ramener sa — ظهر في غير الوقت المناسب.
Fraise sf. غشاء الأمعاء • لغد الديك الرومي.
Fraise sf. *(Mécan.)* مخرطة، سنبلة.
Fraiser vt. وسع [فتحة ثقب] • فرز (اعمل الفريزة في قطعة معدن).
Fraiser ou **Fraser** vt. طرى العجين [براحة اليد].
Fraiseraie sf. بستان توت الأرض.
Fraiseur, euse s. فراز (عامل الفريزة).
— euse sf. مفرزة.
Fraisier sm. *(Bot.)* توت الأرض، فراولة.
Fraisil sm. خبث الفحم الحجري.
Fraisure sf. توسيع ثقب.
Framboise sf. *(Bot.)* توتة العليق • مشروب توت العليق.
Framboiser vt. عطر بتوت العليق.
Framboisier sm. *(Bot.)* عليق (جنس شجيرات تثمر توتاً).
Framée sf. قناة، رمح [قصير].
Franc sm. فرنك (نقد فرنسي).
— suisse فرنك سويسري.
Franc, che adj. صريح، صادق • حر، خالص.
— d'impôt معفى من الضريبة.
Corps — s *(Milit.)* فرقة غير نظامية.
Port — مرفأ حر.
Pompe — che مضخة معطلة.

— s bords حَرَم الجِسْر .
Barre — che *(Mar.)* سُكّان يَتَوِي .
Terre — che أَرْض صالِحَة لِلزِّراعَة ، أَرْض كامِلَة .
Arbre — شَجَرَة غَيْر مُطَعَّمَة .
Une — che hostilité عَداوَة مُعْلَنَة .
Dessin — رَسْم واضِح ، جَلِيّ .
Couleurs — ches أَلْوان صافِية ، بَسيطَة .
Huit jours — s ثَمانِيَة أَيّام كامِلَة .
— et quitte خالِص ، بَرِيء الذِّمَّة .
— de pied *(Bot.)* غَيْر مُطَعَّم .
Part — che حِصَّة خالِصَة .
C'est une — che comédie هِيَ مَهْزَلَة حَقيقِيَّة .
— adv. بِصَراحَة . جِهاراً .
— -penseur مُفَكِّر حُرّ .
— comme l'or في غايَة الصَّراحَة • سَليم القَلْب .
Je serai — avec vous سَأُكَلِّمك بِصَراحَة .

Franc, anque s. et adj. فَرَنْجِيّ ، أُورُوبِّيّ .

Français, se s et adj. فَرَنْسِيّ (مِن فرنسا او متعلّق بها) .
Le — اللُّغَة الفَرَنْسِيَّة .
Parler — وَضَّح رَأْيَه .
À la — se على الطَّريقَة الفَرَنْسِيَّة .
En bon — بِوُضوح ، بِبَساطَة .

Franc-alleu sm. إِقْطاع حُرّ .

Franc-bord sm. حَرَم الجِسْر [او النَّهر او القَناة] .
— مَدَى المِلاحَة (مسافة ما بين سَطح الماء وأعلى الجسر) .

Franc-bourgeois sm. مَوْلى مُعْفَى من ضَريبة • مَدَنِيّ مُعْفَى من الرَّسْم البَلَدِيّ .

Franc-fief sm. وِراثَة إِقْطاع • إِقْطاعَة حُرَّة • ضَريبَة اقْطاع .

Franchement adv. بِصَراحَة • بِلا تَرَدُّد • بِوُضوح .

Franchir vt. عَبَرَ ، جازَ ، تَعَدَّى .
— les bornes جاوَزَ الحُدود .
— les obstacles تَغَلَّبَ على العَقَبات .
— le Rubicon اتَّخَذَ قَراراً خَطيراً .

Franchise sf. اسْتِقامَة • إِعْفاء • حَصانَة .
Parler avec — تَكَلَّمَ بِصَراحَة .
— d'assurance خُلوص التَّأْمين .
— de bagages وَزْنُ البَضائِع المَسْموح بِنَقْلِها [بِلا إِضافَة] .
— douanière إِعْفاء مِن رَسْم الجُمْرُك .

Franchissable adj. يُعْبَر ، مُمْكِن عُبورُه .

Franchissement sm. اجْتِياز ، عُبور ، تَجاوُز .

Francien sm. أَصْل الفَرَنْسِيَّة .

Francique sm. فَرَنْسِك (لغة المانيّة تكلّمها فرنجةُ غاليا) .

Francisation sf. فَرْنَسَة (إضفاء الصِّفة الفرنسية) • تَفَرْنُس .

Franciscain, e s. et adj. فَرَنْسيسكانِيّ • راهِب فَرَنْسيسكانِيّ .

Franciser vt. فَرْنَسَ (أَضْفَى صِفَة فَرَنْسِيَّة) .
Se — تَفَرْنَسَ .

Francisque sf. فَرَنْجِيَّة • (بَلْطَة قِتال كان يستعملها الفَرَنْجَة) .

Francium sm. فَرَنْسيوم (مَعْدِن مُشِعّ) .

Franc-maçon sm. ماسونِيّ ، بَنّاء حُرّ .

Franc-maçonnerie sf. ماسونِيَّة .

Franc-maçonnique adj. ماسونِيّ (متعلّق بالماسونيّة) .

Franco adv. خالِص الأُجْرَة .
— à bord *(F.A.B.)* *(Comm.)* خالِصُ الأُجْرَة حَتّى ظَهْر السَّفينَة .
— à quai *(Comm.)* تَسْليم الرَّصيف .
— d'avarie إِعْفاء مِن مَسْؤُولِيَّة العَوار .

Franco بادِئَة مَعْناها : فَرَنْسِيّ .
Traité — -italien مُعاهَدَة فَرَنْسِيَّة ايطالِيَّة .

Franco-bord *(F.O.B.)* sm. تَسْليم ظَهْر السَّفينَة .

Francolin sm. دُرّاج (طائر يشبه الحَجَل) .

Francophile adj. et s. مُحِبّ لِفَرَنْسا .

Francophilie sf. مَحَبَّة فَرَنْسا .

Francophobe adj. et s. مُبْغِض لِفَرَنْسا .

Francophobie sf. بُغْض فَرَنْسا .

Francophone adj. et s. ناطِق بِالفَرَنْسِيَّة .

Francophonie sf. فرنسيّو اللغة .

Franc-parler sm. قَوْل صَريح .

Franc-tireur sm. قَنّاص ، جُنْدِيّ غَيْر نِظامِيّ .
Agir en — تَصَرَّفَ تَصَرُّفاً مُسْتَقِلّاً .

Frane sm. انْخِساف صَلْصالِيّ .

Frange sf. خَمْل . سِجَف . هُدْب . شَرّابَة • حَدّ غامِض .
— s synoviales أَهْداب مَحْفَظِيَّة .
— achromatique هُدْب لا لَوْنِيّ .
— d'interférence *(Math. et Phys.)* هُدْب التَّداخُل .

Frangeant adj. s. *(Géog.)* مُهَدَّب (صفة رَصيف مرجاني بفصل اليابسة عن البحر) .

Franger vt. هَدَّبَ (وَضَع هُدْباً) . زَرْكَش بالسِّجَف .

Franger ou **Frangier** sm. سُجُفِيّ (صانِع السُّجُف) .

Frangin, e s. أَخ • أُخْت .

Frangipane sf. عِطْر الياسَمين الهِنْدِيّ • لَوْزِيَّة • (حَلْوى اللَّوْز) .

Frangipanier sm. *(Bot.)* ياسَمين هِنْدِيّ .

Franglais sm. فَرَنْكليزِيَّة (مجموعةُ المفردات والتعابير الانكليزية الأصل المستعملة في الفرنسية) .

Franquette sf. *(À la bonne —)* بِصَراحَة ، بِلا تَكَلُّف ، بِبَساطَة .

Franquiste adj. et s. فَرَنْكِيّ (من انصار فرنكو . متعلّق بفرنكو) .

Frappage sm. سَكّ النُّقود [او ضَرْبها] .

Frappant, e adj. ضارِب • مُدْهِش • بَيِّن ، واضِح .
Portrait — صورَة ناطِقَة .
Vérité — e حَقيقَة مُؤَثِّرَة .
Preuves — es أَدِلَّة دامِغَة .

Frappe sf. ضَرْب • دَمْغَة • ضَرْب على الطابِعَة .
— de la monnaie سَكّ النُّقود .
— libre حُرِّيَّة السَّكّ .
Force de — *(Milit.)* قُوَّة ضارِبَة .
— *(Imprim.)* أُمَّهات الحُروف .
— *(Sports.)* هُجوم .

Frappe ou **Frape** sm. فَتًى سُوء .

Frappé, e adj. مُبَرَّد ، مُجَلَّد • مَضْروب • مُتَأَثِّر • مَجْنون .
— par la loi مُعاقَب عَلَيْه قانوناً .
Ouvrage — au bon coin مُؤَلَّف جَيِّد .
Velours — قَطيفَة مُطَبَّعَة .

— d'alignement داخِلٌ في خَطّ التّنظيم .

— d'anathème مَلعون ، مَحروم .

Temps — ou —, sm. *(Mus.)* قَرْعَة النَّغَم .

Vers bien — s أبْيات مَرِنَة .

Frappe-devant sm. inv. مِطْرَقة كَبيرة .

Frappement sm. ضَرْب .

Frapper vt. ou vi. ضَرَبَ ـِ • قَرَعَ ـَ • أثَّر ، أذْهَل • بَرَّد .

— à la porte دَقَّ الباب .

— sur le visage صَفَعَ .

— avec un fouet ساطَ ، جَلَدَ .

— un coup خاطَر ، غامَر .

— du pied رَفَس .

— avec un marteau طَرَّق .

— les grands coups أقْدَمَ على عَمَلٍ عَظيم .

— de la monnaie سَكَّ ، ضَرَبَ النَّقْد .

— avec un couteau طَعَن .

— de glace ثَلَّج ، بَرَّد .

— les yeux اسْتَرْعى الانْتِباه .

— des mains صَفَّق .

— d'une amende فَرَضَ ضَريبة .

— de nullité أبْطَل ، ألْغى .

La lumière frappe les objets النّورُ يَسْقُط على الأشْياء

L'heure a frappé حانَ الوَقْت .

— à la bonne porte أتى البُيوتَ مِن أبْوابِها .

La balle l'a frappé à la poitrine أصابَتْه الرَّصاصَة في صَدْره .

Se — تَضارَب • ضَرَبَ نَفْسَه • تأثَّر • انْفَعَل [أكْثَر مِمّا يَنْبَغي] .

Frappeur, euse adj. et s. ضَريب ، ضَرّاب .

— sm. مُساعِد الحَدّاد .

Esprits — s أرْواح ضارِبة (أرْواح تعلن عن حضورها في الجلسات الرّوحية بعَدد من النّقرات) .

Frasque sf. طَيْش ، مَجانَة .

Frater sm. راهِبٌ عامِلٌ • مُساعِدُ جَرّاح • مُساعِدُ مُزَيِّن .

Fraternel, le adj. أخَويّ (مرتبط بعلائق الأخوّة) • إخائيّ ، وُدّيّ .

Fraternellement adv. أخَويّاً • وُدّياً .

Fraternisation sf. تآخٍ ، تَصادُق • مُواخاة ، مُصادَقة .

Fraterniser vi. آخى ، تآخى ، صادَق .

Fraternité sf. أُخوّة ، إخاء • أخَويّة .

— d'armes مُواخاة في السِّلاح .

La — des peuples تآخي الشُّعوب .

Fratricide sm. قاتِل الأخ [أو الأخت] • قَتْلُ الأخ [أو الأخت] .

Lutte — صِراع الإخْوة .

Fraude sf. غِشّ • خِداع ، احْتِيال • غُبْن .

— à la loi تَحايُل على القانون .

— civile تَدْليس مَدَنيّ .

— électorale تَزْوير انْتِخابيّ .

— fiscale تَهَرُّب من الضَّريبة .

— alimentaire زَغَل غِذائيّ .

Passer une marchandise en — هَرَّبَ بِضاعة .

En —, loc. adv. بِلا دَفْع الضَّريبة .

Frauder vt. زَوَّر • هَرَّب بِضاعة .

— le fisc تَهَرَّب مِن الضَّريبة .

— dans un examen غَشَّ في امْتِحان .

Fraudeur, euse adj. et s. غَشّاش • مُدَلِّس • مُزَوِّر • مُهَرِّب بِضاعة .

Frauduleusement adv. بِغِشّ • بِخِداع • بِغَدْر .

Objets — soustraits أشْياء مَسْروقة .

Frauduleux, euse adj. تَدْليسيّ ، احْتِياليّ .

Banqueroute — euse *(Dr.)* إفْلاسٌ احْتِياليّ .

Déclaration —euse *(Dr.)* إقْرار تَدْليسيّ .

Fraxinelle sf. *(Bot.)* دُرْبُدار (نبات للتّزيين) .

Frayage sm. إنْفِعالٌ عَصَبيّ .

Frayement sm. فَتْحُ [طَريق] ، تَعْبيد • تَطْريق .

— طَفْح وَرْديّ (مَرَض جِلْديّ) .

Frayer vt. فَتَحَ ـَ [طَريقاً] ، عَبَّد • وَطَّأ • حَكَّ ـُ .

— le chemin مَهَّد العَقَبات .

— la voie شَقَّ الطَّريق .

— vi. تَوالَدَ [السَّمَكُ] ، سَرَأ .

— avec qqn. صادَقَه ، خادَنَه .

Frayère sf. مَسْرَأ السَّمَك .

Frayeur sf. رُعْب ، هَلَع ، فَزَع • خَوْف ، ذُعْر .

Fredaine sf. طَيْش ، جَهالة .

Fredon sm. تَرْجيف الصَّوْت • لازِمَة مَرِحَة .

— *(Jeux)* ثَلاثُ وَرَقات مُتَشابِهة .

Fredonnement sm. تَنْغيم ، دَنْدَنَة • غِناء مُدَنْدَن .

Fredonner vi. دَنْدَنَ ، دَنَّن ، نَغَّم .

Fredonneur, euse s. مُدَنْدِن ، مُنَغِّم .

Freezer sm. مُجَلِّدَة (مكان التجليد او التجلّد في الثلاجات) .

Frégate sf. *(Milit.)* حَرّاقة ، فرقاطة .

— -école حَرّاقة التَّدْريب .

— *(Ois.)* عُقاب البَحْر .

Frégation sm. *(Milit.)* قُبْطان فِرْقاطة .

Frein sm. كَمّاحة ، مِكْبَح • فَرْمَلة .

Bloquer les — s كَبَح .

Caler les — s ثَبَّتَ المَكابِح .

— d'atterrissage *(Aviat.)* مِكْبَحُ الهُبوط .

— de tir *(Milit.)* ماسِك الرَّمْي .

— de la langue *(Anat.)* عَصَبَة اللِّسان .

Le — de la loi وازِع القانون .

Mettre un — رَدَع .

Sans — جامِح ، مُطْلَق العِنان .

Ronger son — تَحَمَّل على مَضَض • كَظَم غَيْظَه .

Freinage sm. كَبْح ، كَمْح .

Freiner vt. كَبَح ، فَرْمَل ، كَمَح • ألْجَم ، أوْقَف .

— la production قَيَّد الإنْتاج .

Freinte sf. *(Comm.)* نَقْصُ البِضاعة [في أثناء السَّفَر] .

Frelatage ou **Frelatement** sm. غِشّ • مَذْق ، خَلْط .

Frelater vt. مَذَق ، خَلَط .

— le lait غَشَّ اللَّبَن .

Frelateur sm. ماذِق ، غَشّاش .

Frêle adj. هَزيل ، ضَعيف ، واهٍ • سَريع العَطَب .

Embarcation — زَوْرَق خَفيف .

Voix — صَوْت خافِت .

— s espérances آمال عابِرة .

Frelon sm. *(Ins.)* زُنْبور (حَشَرة مؤلِّة اللَّسعة).
— *(fig.)* طُفَيْليّ .
Freluche sf. شَرَّابة حَرير .
— s. pl. أباطيل .
Freluquet sm. طائِش • حَقير .
Frémir vi. ارْتَجَف ، ارْتَعَد ، اهْتَزّ .
— de colère اشْتاط غَيْظاً [او احْتَدم]
— de peur ارتَعَش خَوْفاً .
C'est à faire — هذا مُرْعِب .
Frémissant, e adj. مُرْتَجِف . مُرْتَعِد • مُرْتَعِش .
Frémissement sm. رِعْدة ، ارْتِجاف ، ارْتِعاد • غَمْغَمة .
— du feuillage حَفيف الوَرَق .
— cataire *(Méd.)* إرْتِعاش سِنَّوْريّ .
Frênaie sf. حَرَجَة المُرّان .
Frêne sm. *(Bot.)* مُرّان ، دَرْدار .
Frénésie sf. جُنون ، سُعْر • هَيَجان .
Frénétique adj. et s. مَسْعور ، مُهْتاج • جُنونيّ .
Applaudissements — s تَصْفيق حادّ .
Rires — s ضَحِك هَذَيانيّ .
Frénétiquement adv. بِجُنون ، بِتَهَيُّج • بِحِدَّة ، بِشِدَّة .
Fréon sm. *(Chim.)* فريون (سائل التَّبْريد) .
Fréquemment adv. بِكَثْرة ، كَثيراً ، غالِباً ، مِراراً .
Fréquence sf. تَرَدُّد، تَواتُر • كَثْرة، تَكاثُر .
— acoustique *(Phys.)* تَرَدُّد صَوْتيّ .
— constante *(Phys.)* تَرَدُّد ثابِت .
Haute — *(Phys.)* مَجْرى التَّواتُر العالي .
— des risques تَواتُر الأخْطار .
— du pouls *(Méd.)* سُرْعة النَّبْض .
— des battements cardiaques *(Méd.)* تَسَرُّع الضَّرَبات القَلْبيّة .
Fréquencemètre sm. مِقْياس التَّواتُر .
Fréquent, e adj. مُتَواتِر ، مُتَكَرِّر ، كَثير الوُقوع • عاديّ .
J'en fais un — usage أُكْثِر من اسْتِعْماله .
Fréquentable adj. مَعْشور ، يُصادَق ، يُعاشَر .
Fréquentatif, ive adj. et sm. تَكْراريّ .
Fréquentation sf. مُعاشَرة ، مُخالَطة ، مُؤالَفة ، عَلاقات اجْتِماعيّة .
Mauvaises — s عِشْرة السُّوء .

Fréquenté, e adj. مُعاشَر • مُرْتاد • مَطْروق ، مَسْلوك .
Fréquenter vt. عاشَر • تَرَدَّد على ، اخْتَلَط .
— une personne صادَق شَخْصاً .
Se — تَعاشَر ، تآلَف .
Frère sm. أخ ، شَقيق • راهِب • مَثيل .
— d'armes رَفيق السِّلاح .
— d'une société عُضْو [في جَمْعيّة] .
Faux — عُضْو خائِن .
— s consanguins إخْوة مِنَ الأب .
— s jumeaux تَوْأمان .
— s germains إخْوة أشِقّاء .
— s utérins إخْوة مِنَ الأُمّ .
Frérot sm. أُخَيّ ، أخ صَغير .
Fresque sf. تَصْوير جِداريّ ، رَسْم جِداريّ • لَوْحة جُدْرانيّة • مُصَنَّف شامِل .
Les — s الجُدْرانيّات .
Fresquiste s. جُدْرانيّ (رَسّام جُدْرانيّات) .
Fressure sf. مِعْلاق (مجموع القلب والطحال والكبد والرئتين في الحيوان) .
Fret sm. نَوْل السَّفينة ، أُجْرة السَّفينة • حُمولة سَفينة [او طائرة] • شَحْن .
Donner un navire à — أجَّرَ سَفينة .
Prendre un navire à — اسْتأجَر سَفينة .
— acquis à tout événement اسْتِحْقاق الأُجْرة في جَميع الأحْوال .
Coût et — *(C & F) (Comp.)* خالِص الثَّمَن وأُجْرة الشَّحْن .
— ad valorem *(Dr.)* أُجْرة بِحَسَب قيمة البِضاعة .
Frètement sm. تَأجير [سَفينة] • اسْتِئْجار [سَفينة] .
Fréter vt. أجَّرَ [سَفينة] • اسْتأجَر [سَفينة] • جَهَّز سَفينة .
Fréteur sm. مُؤَجِّر سَفينة • شَحّان .
Frétillant, e adj. مُتَرَعِّص ، مُخْتَلِج .
Frétillement sm. إرْتِعاص ، إخْتِلاج • اهْتِزاز .
Frétiller vi. إرْتَعَص ، إخْتَلَج • اهْتَزّ .
Les pieds lui frétillent يَرْغَب الانْصِراف بِفارِغ صَبْر .
La langue lui frétille يَرْغَب في الكَلام .
Frétillon sm. مُرْتَعِش ، دائِم الحَرَكة .
Fretin sm. سَمَك مُهْمَل (ما يَرْميه الصَّيّاد من صِغار السَّمك) • هَنة .

Frettage sm. تَطْويق ، تَحْزيم .
Frette sf. طَوْق حَديديّ ، حِزام .
— *(Archit.)* مُكَسَّرة (قضيب يمثل خطاً مكسَّراً ويستعمل في زخرفة المنقوشات) .
— de bouche *(Milit.)* طَوْق الفوهة .
Fretter vt. طَوَّق ، حَزَّم .
Freudien, ne adj. فرويديّ (متعلِّق بفرويد) .
Freudisme sm. فرويديّة (مَذْهب في معالجة الأمراض النفسيّة يعرف باسم صاحبه) .
Freux sm. *(Ois.)* غُداف (طائر من الفَصيلة الغرابيّة) .
Friabilité sf. انْسِحاقيّة ، تَفَتُّتيّة .
Friable adj. فَتوت ، هَشّ ، عَطوب ، قَصوم .
Friand, e adj. لَذيذ ، شَهيّ • راغِب في • بَطون ، شَرِه .
— de louanges مُحِبّ المَديح .
— sm. مُوَرَّقة • (فطيرة من العَجين المورَّق المحشوّ باللَّحم المَفْروم • حَلْوى بالزُّبدة ورقاق العجين واللَّوز) .
Friandise sf. قِطْعة حَلْوى • قَرَم ، شَرَه .
Fric sm. مال ، نَقْد .
Fricandeau sm. شَريحة عِجْل .
Fricassé, e adj. مَقْليّ ، مُحَمَّر .
Fricassée sf. مُحَمَّرة ، لَحْم مُحَمَّر • لَحْم مَقْليّ .
— de museaux تَعانُق ، تَبادُل قُبَل .
Fricasser vt. طَبَخ اللَّحْم • قَلى اللَّحْم .
— tout son bien اسْتَهْلَك كُلّ ماله .
Fricasseur sm. طاهٍ فاشِل .
Fricatif, ive adj. احْتِكاكيّ .
Lettre — ive *(Ling.)* حَرْف احْتِكاكيّ .
Fric-frac sm. سَطْو ، سَرِقة .
Friche sf. بور ، أرْض بائِرة ، مَوات .
Laisser en — بَوَّر .
En — بِلا زَرْع • بِلا عِناية .
Frichti sm. غَداء • طَبَق طَعام .
Fricot sm. أطْعِمة [غَيْر مُتْقَنة الإعْداد] .
Faire le — طَها .
Fricotage sm. تِجارة غَيْر شَريفة .
Fricoter vi. احْتال [في كَسْب المال] .
— vt. دَسّ • كادَ • طَبَخ ، طَها .
— tout son bien بَذَّر ثَرْوَته .
Fricoteur, euse s. طَبّاخ • مُبَذِّر • دَسّاس .

Friction sf. تمسيد ، فرك ، دلك ، دعك • خلاف .
Force de — *(Phys.)* قوّة الاحتكاك .
Brèche de — *(Géol.)* صخر الاحتكاك (صخر ناتج عن احتكاك طبقتين أرضيتين).
Frictionné, e adj. ممسّد ، مفروك ، مدلوك ، مدعوك .
Frictionnel, le adj. تمسيديّ (متعلّق بالتّمسيد) .
Chômage — تعطّل [ما بين اتّفاقيّ عمل] .
Frictionner vt. مسّد ، فرك ُ ، دلك ُ ، دعك َ .
— avec une pommade مرّخ .
Se — تدلّك ، دلك نفسه .
Frigidaire sm. ثلاّجة ، برّاد .
Frigidarium sm. حمّام بارد [في عهد الرومان]
Frigide adj. بارد • فاتر العاطفة .
— بارد جنسيّاً .
Femme — امرأة وانية الشّبق .
Frigidité sf. برودة • برودة جنسيّة .
Frigo sm. ثلاّجة • لحم مثلّج .
Frigorie sf. وحدة التّبريد .
Frigorifié, e adj. مبرّد ، مثلّج .
Frigorifier vt. برّد ، ثلّج .
Frigorifique adj. *(Phys.)* مبرّد ، مثلّج .
— sm. مبرّدة (مؤسّسة للتبريد) • برّاد ، ثلاّجة .
Frigoriste sm. et adj. اختصاصيّ في التّبريد .
Frileusement adj. بصرود .
Frileux, euse adj. et s. بريد ، صرد ، مصراد ، سريع التأثّر بالبرد .
Frimas sm. صقيع ، جمد الضّباب .
Frime sf. خدعة ، حيلة • هنة .
Frimousse sf. وجه طفل .
Fringale sf. سغب ، سعار ، جوع شديد • رغبة ملحّة .
Fringant, e adj. نشط ، مرح • أنيق • يقظ .
Fringillidés sm. pl. *(Ois.)* شرشوريّات (طيور من الجواثم المخروطيّة المناقير) .
Fringuer vi. رقص ُ ، تبختر .
— vt. ألبس • ألبس بأناقة .
Fringues sf. pl. ثياب ، ألبسة .
Fripé, e adj. مدعوك ، مجعّد .

Friper vt. دعك َ ، جعّد • أبلى ، أذبل .
Se — اندعك • بلي ، ذبل .
Friperie sf. سقط • اتّجار بالرّثاث • متجر الرّثاث .
— littéraire بحث مطروق .
Fripier, ère s. رثّاث (تاجر الرّثاث) .
— d'écrits ملفّق .
Fripon, ne adj. et s. نصّاب ، محتال ، مكّار .
Petit — ولد أشر .
Fripooner vt. اختلس .
Friponnerie sf. نصب ، احتيال ، مكر .
Fripouille sf. وغد ، لئيم • نصّاب .
Fripouillerie sf. لؤم ، خساسة .
Friquet sm. *(Ois.)* دوريّ البيادر .
Frire vt. قلى • حمّص • طها ُ .
Il n'y a rien à — لا شيء للأكل .
Il n'a plus de quoi — أعوز ، أترب .
— vi. et Se — انقلى .
Frisage sm. تجعيد .
Frisant, e adj. ملامس ، ماسّ .
Frise sf. *(Archit.)* إفريز ، طنف .
— عصبيّة • (قطعة مستطيلة من الورق الملون او القماش تلصق كالعصبة على جدار او رياش لتجميله) .
— سمائيّة • (لوحة قماش ترفع في أعلى المسرح لتمثّل السماء) .
— *(Techn.)* لوحة .
Les — s d'un vase نقوشات إناء .
— -beurre منقاش الزّبدة .
Cheval de — حاجز شائك .
Frisé, e adj. مجعّد ، مموّج • مقصّب .
Chicorée — e *(Bot.)* هندبا مسنّنة .
Friselis sm. رعشة لطيفة .
Friser vt. جعّد ، موّج • مسّ ُ ، لمس ُ ، لامس • اقترب .
— qqn. مرّ قرّبه • جعّد شعره .
— la quarantaine قارب الأربعين .
— *(Techn.)* حزّز (رسم تحزيزات وبخاصّة على قطعة من الالمنيوم لتجميلها) .
Fer à — مكوى شعر .
— la corde أشرف على الخسارة .
— vi. et Se — رجف [الصّوت] • تجعّد • التفّ .
Se — les moustaches برم شواربه .

Frisette sf. تجعيدة شعر .
Frisoir sm. مكوى شعر .
Frisolée ou **Friselée** *(Agric.)* مرض التّجعّد .
Frison sm. خصلة مجعّدة • قراضة ، برابة ملتفّة .
Frisottant, e ou **Frisotté, e** adj. مجعّد قليلاً .
Frisotter vt. et vi. جعّد قليلاً • تجعّد قليلاً .
Frisquet, te adj. قارس البرد ، قارّ .
Frisson sm. رعدة ، قشعريرة ، ارتعاش .
— d'épouvante رعشة هلع .
— d'eau سقسقة ماء .
Frissonnant, e adj. مرتعد ، مرتعش .
Frissonnement sm. رعشة خفيفة • ارتجاف .
Frissonner vi. ارتعد ، ارتعش • انتفض • اهتزّ .
Frisure sf. تجعيد • تجعّد • شعر مجعّد .
Frit, e adj. مقليّ .
Frite sf. بطاطة مقليّة .
Bifteck aux — s شواء مع البطاطا المقليّة .
Friterie sf. مقلى (متجر البطاطة المقليّة • مكان اعداد معلّبات السّمك).
Friteuse sf. مقلاة .
Fritillaire sf. *(Bot.)* بوقيّة (زهر من الفصيلة الزّنبقيّة) .
Frittage sm. تزجيج أوّليّ (إذابة دقيق المعادن لتكتيله بعد التبريد وبخاصة في صناعة الزجاج) .
Fritte sf. مسحوق مزجّج (مسحوق من الرّمل والقلي أذيب الى درجة معينة يصنع منه الزجاج) .
Fritter vt. زجّج (قام بالتّزجيج ، راجع المادة السّابقة) .
Friture sf. مقليّ • سمن القلي • خشخشة .
— طعام مقليّ • طبق سمك مقليّ .
Fritz sm. فريتز (جنديّ ألمانيّ • الماني) .
Frivole adj. طائش ، عابث • تافه • باطل .
Espoir — أمل غرّار .
Le — sm. الباطل .
Frivolement adv. بطيش ، بنزق .
Frivolité sf. طيش ، نزق ، عبث • تفاهة • شبك ، مخرّم .
— s نزهات الزّينة .

Froc sm. إسكيم ، ثوب الراهب • رهبنة • بنطال .
Prendre le — ترهّب .
Jeter le — aux orties طلّق حياة الترهّب .
Frocard sm. راهب .
Froid, e adj. بارد ، قارّ .
Très — قارس .
Vent — ريح صِرّ .
Homme — هادئ • فاتر ، نفور • عنّين .
Femme — e امرأة وانية الشبق .
Un auteur — مؤلّف باردُ الأسلوب .
Être très — إزمهرّ .
Haine — e ضغينة .
Viandes — es لحومات باردة (لحومات أعدت لتؤكل باردة) .
Garder la tête — e احتفظ برباطة جأشه .
À —, loc. adv. بلا تأثّر • على البارد .
Froid sm. برد ، قرّ • فتور .
— de la mort برودة الموت .
— industriel تبريد صناعيّ [لحفظ المأكولات] .
Avoir — برد .
Un — de canard برد قارس .
Qui a — مقرور .
Il fait — الجوّ بارد .
Prendre — تبرّد .
Souffler le — et le chaud بدّل رأيه • أيّد ونقد .
Il n'a pas — aux yeux هو شجاع ، حازم .
Cela ne fait ni chaud ni — هذا لا ينفع ولا يضرّ .
Jeter un — dans l'assemblée أشاع الحرج في الجمعية .
Nous sommes en — نحن على اختلاف .
Froidement adv. ببرودة • بلا انفعال • بهدوء .
Froideur sf. برودة • فتور • عبوس .
— لا مبالاة .
Froidi, e adj. مبرّد .
Froidure sf. صرد ، برودة الجوّ • تجمّد [من الصقيع] .
La — الشتاء .
Froissable adj. دعوك ، فروك ، ينعك ، يفرك ، يجعّد .
Froissé, e adj. مدعوك ، مفروك .
Froissement sm. دعك ، فرك • انعكاك • تجعّد • إهانة .
— d'un muscle رضّة عضل .
Le — des intérêts احتكاك المصالح .
— d'étoffes حفيف أقمشة .
Froisser vt. دعك ، فرك • أهان .
— de coups أوسع ضرباً .
— les épis فتّ السنابل .
— un membre رضّ عضواً .
— qqn. أغضبه .
Se — اندعك • استاء .
Froissure sf. دعكة • رضّة .
Frôlement sm. مسّ ، لمس خفيف • حفيف .
Frôler vt. مسّ ، حكّ .
Frôleur sm. مغري النساء .
— euse مغرية الرجال .
Fromage sm. جبن .
— de cochon هلام لحم الخنزير .
Transformer le lait en — جبّن .
Manger du — اجتبن .
Se retirer dans un — نال مركزاً رفيعاً ومريحاً .
Fromagé, e adj. ممزوج بالجبن .
Fromageon sm. جبن أبيض .
Fromager sm. *(Bot.)* قابوق (شجر كبير من الفصيلة الخبازية) .
Fromager, ère adj. جبنيّ (متعلّق بالجبن) .
— مصفاة الجبن .
Fromager, ère sm. جبّان (صانع الجبن) .
Fromagerie sf. مجبنة (مصنع جبن • متجر جبن • تجارة الجبن) .
Froment sm. قمح • برّ • حنطة .
Fromental sm. *(Bot.)* خرطال رفيع • دوسر .
Fromental, e, aux adj. قمحيّ • برّي • خرطاليّ .
Fronce sf. ثنية ، طيّة .
Froncé, e adj. مغضّن • مقطّب .
Froncement sm. تغضّن .
— des sourcils عبوس ، تقطيب الحواجب • غضن .
Froncer v. غضّن .
— les sourcils جهّم ، قطّب ، عبّس .
Se — تغضّن • تقبّض .
Froncis sm. ثنيات [ثوب] .
Frondaison sf. ورق • إيراق .
Fronde sf. مقلاع • مرجام .
— *(Bot.)* ورقة السرخس .
— نقافة • (لعبة أولاد يقذفون بها الحجارة الصغيرة) .
Frondé, e adj. مرجوم ، مقذوف ، مرشوق .
Fronder vt. رمى بالمقلاع ، رشق • قذف • لام ، نقد .
Frondeur sm. مقلاعيّ ، رامٍ [بالمقلاع] • ناقد • معارض .
Front sm. جبهة ، جبين .
N'avoir point de — وقح ، خالع العذار .
Un — sévère وجه عابس .
Baisser le — خضع ، حنى الرأس .
Relever le — جرؤ ، تشجّع • قاوم .
Le — levé مرفوع الجبين ، بثقة ، باعتزاز .
Le — d'une montagne قمة جبل .
Il a dû finalement courber le — أرغم أخيراً على التسليم .
— d'un bâtiment واجهة بناء .
Avoir le — de تجاسر على .
Faire — جابه .
— populaire جبهة شعبية .
Attaque de — *(Milit.)* هجوم جبهي .
Le — *(Milit.)* خطّ الجبهة .
De — معاً ، في وقت واحد .
— à —, loc. adv. وجهاً لوجه .
Mener deux affaires de — عالج أمرين في آنٍ واحد .
Frontail sm. جبينية (جزء من اللجام) .
Frontal ou Fronteau sm. عصابة .
Frontal, e, aux adj. جبهيّ ، جبينيّ (متعلّق بالجبهة او الجبين) .
Os — *(Anat.)* عظم الجبهة .
Frontalier, ère adj. et s. متاخم • ساكن الحدود .
Gardes — s حرس الحدود .
Frontalité sf. *(Archit. et Bx. arts)* *(Loi de la —)* قانون الجبهية (قانون يحتم ان تبقى السحنة البشرية في مسطح رأسي) .
Fronteau sm. V. **Frontal** . جبينية • (حلية توضع على الجبين) .
— *(Archit.)* جبيهة • (جبهة صغيرة) .

Frontière sf. حُدود ، سَدّ ، تَخم .
Place — مَوضع مُجاور للحُدود، مُتاخِم.
Aux — s de la mort على حافّة الموت
Frontispice sm. مُقدَّم بناء • عُنوان مُزَخرَف • رَسْم مُواجِه للعُنوان [في كِتاب] .
Fronton sm. *(Archit.)* جَبْهيّة • (زُخرُف المَدخَل ، مُثلَّث فوق المَدخل) .
Principes inscrits au — d'une constitution مَبادئ مُسَجَّلة في فاتِحة دُستور .
Frottage sm. مَسْح ، صَقْل • تَشْميع .
Frotté, e adj. مَمْسوح ، مَدْعوك ، مَفْروك.
Frottée sf. مُثوَّمة • (خبزة مَدْعوكة بالثوم) • ضَرَبات .
Frottement sm. احْتِكاك • دَعْك ، عَرْك ، مَعْك • مَسْح .
— *(Techn.)* عَضّ .
— *(fig.)* صُعوبة ، عَقَبة .
Frotter vt. حَكَّ ـُ • عَرَكَ ـُ • ضَرَبَ ـِ .
— les cuivres صَقَل النحاسيّات .
— le linge دَعَك الغَسيل .
— ses yeux فَرَك عَيْنيه .
— d'huile دَهَن بالزيت .
— les oreilles شَدّ الأُذُنين .
— vi. مَسّ ، حَكّ ، احْتَكّ .
Se — احْتَكّ • عاشَر ، اتَّصَل • فَرَكَ جِسْمه • ادَّهَن .
Se — les mains ابْتَهَج .
Se — de latin شَدا شيئاً من اللاتينيّة .
Se — à qqn. هاجَمه • تَحَدّاه .
Se — le nez تَدَخَّل فيما لا يَعْنيه .
Il a eu tort de s'y — أخطأ في تَعَرّضه لهذا الأمر .
Frotteur sm. ماسِح ، مَسّاح [الأرضيّة]
— مُتَحرِّش بالنِساء .
Frottis sm. شَفيفة • (لون خفيف وشفّاف يُوضع فوق مواضع من لون آخر • قَرْش رطوبة لفحصها مخبريّاً) .
Frottoir sm. مِدْلَكة • مِمْسَحة • فُرْشة [أرضيّة] .
— *(Techn.)* وُسَيْدة (واحدة من الوُسَيْدتين اللتين يدور بينهما قرص آلة كهربائيّة) .
Frouer vi. صَرْصَر ، اسْتَغوى الطَّير بالصَّفير .
Frou-frou ou **Froufrou** sm. حَفيف الثَّوب ، خَفْخَفة • أهداب المَلابس النِسائيّة .
Froufroutant, e adj. حافّ ، مُخَفْخِف .
Froufrouter vi. حَفّ ـِ ، خَفْخَف .
Froussard, e adj. et s. جَبان ، هَلِع .
Frousse sf. جُبْن ، هَلَع .
Fructiculture sf. زراعة الأشجار المُثْمِرة .
Fructifère adj. مُثْمِر ، مُغِلّ .
Fructifiant, e adj. مُخْصِب • مُثْمِر .
Fructification sf. ثُمور ، إثْمار • زَمَن النُضج .
Fructifier vi. أثْمَر ، أيْنَع • أغَلّ • أنْتَج .
Faire — de l'argent اسْتَثْمَر مالاً .
Fructose sm. سُكَّر [الثِمار] .
Fructueusement adv. بِنَجاح • بِرِبْح .
Fructueux, euse adj. مُثْمِر • مُرْبِح .
Placement — *(Comm.)* تَوْظيف مُثْمِر [للمال] .
Frugal, e, aux adj. مُقْتَصِد • اقْتِصاديّ .
Vie — e حَياة زُهْد .
Repas — طَعام بَسيط .
Frugalement adv. باقْتِصاد • بِزُهْد .
Frugalité adv. بَساطة • اعْتِدال • زُهْد في المَأكل • بَساطة المَأكل .
Frugivore adj. *(Zool.)* ثامِر ، آكِل الثَمَر .
Les — s الثامِرات [كالقُرود مَثَلاً] .
Fruit sm. ثَمَرة ، فاكِهة • مَنْفَعة • نَتيجة .
— du travail *(fig.)* ثَمَرة العَمَل .
— défendu مُحَرَّم .
C'est du — nouveau هذا أمْر مُفاجئ .
— s de la terre خَيْرات الأرض .
— s de mer أصْداف البَحْر .
Les — s pendants par branches *(Bot.)* الثِمار المُتَّصِلة .
Les — s pendants par racines *(Bot.)* المَزْروعات القائمة .
Les — s de la pensée بَنات الأفكار
C'est au — qu'on connaît l'arbre يُحكَم عَلى الإنسان من أعْماله .
Le — défendu المَمْنوع المَرْغوب .
— sec امْرؤ فاشِل .
— d'un mariage وَلَد .
Avec — بِرِبْح ، بِفائِدة .
Le — de l'expérience نَتيجة الخِبْرة .
Fruité, e adj. ثَمَريّ الطَّعْم • قَويّ النَّكْهة .
Fruiterie sf. تِجارة الثِمار • مَتْجَر الثِمار • مُسْتَوْدَع ثِمار .
Fruitier, ère adj. et s. مُثْمِر (متعلّق بالشجر الذي يُعطي ثِماراً) • تاجِر الثِمار • رَفّ الثَمَر • بُسْتان ثِمار • مُسْتَوْدَع ثِمار .
— *(Mar.)* ثَمّارة • (مركب لنقل الثمار).
Maître — جَبّان (صانع جُبْن) .
— ère sf. مَجْبَنة (مَصْنَع جُبْن) • جَمْعيّة ألبان .
Frumentaire adj. حِنْطيّ (متعلّق بالحِنْطة) .
Loi — قانون تَوزيع الحِنْطة[في بلاد الرومان].
Frusques sf. pl. أسْمال • رياش قَديم .
Frusquin sm. V. **Saint-Frusquin**
Fruste adj. خَشِن ، غير مَصْقول • فَظّ .
— *(Méd.)* ناقِص [الأعراض] .
— *(Techn.)* مُنْهَك .
Frustration sf. حِرْمان مِن حَقّ • كَبْت .
Frustratoire adj. كَيْديّ (مُنْطَوٍ على حِرْمان) • مُخَيِّب .
Frustré, e adj. مَحْروم • مَكْبوت • مُخَيَّب .
Frustrer vt. حَرَمَ ـِ ، ضَيَّع ، أحْبَط .
— ses créanciers *(Dr.)* حَرَمَ دائِنيه من حُقوقهم .
— un héritier au profit d'un autre انْتَزَع من وَريث حِصّته لِيُعطيها لآخر .
— l'espoir de qqn. خَيَّب أمَله .
Se — حَرَم نَفْسه ، انْحَرَم .
Fucacées sf. pl. *(Bot.)* فوقسيّات (فصيلة من الأشنة السَمراء) .
Fuchsia sm. *(Bot.)* فوشية (جنبة مشهورة بزهرها تُعرف باسم نباتي المانيّ) .
Fuchsine sf. *(Chim.)* فوشين(صِباغ أحْمَر) .
Fucus sm. *(Bot.)* فوقس (جنس نبات من رتبة الأشنة السَمراء) .
Fuel ou **Fuel-oil** sm. مازوت زَيْت الوَقود .
Fugace adj. هارِب • عابِر ، زائِل • خاطِف .
Fugacité sf. زَوال ، عُبور .
Fugitif, ive adj. et s. هارِب ، فارّ • شارِد • عابِر .
Espoir — أمَل زائِل .
Esclave — عَبْد آبِق .
Fugitivement adv. بِسُرعة ، بِمُدّة قَصيرة .
Fugue sf. اخْتِفاء ، هَرَب مُوَقَّت .
— *(Mus.)* تَتابُع ، تَسَلْسُل .

Fugueur, euse adj. et s. هرّاب (صبيّ يكثر هربه من منزل والديه) .
Führer sm. زعيم ، دكتاتور ، لقب هتلر .
Fuie sf. برج حمام .
Fuir vi. فرّ ، هرب ـ ● تسرّب ● انهزم .
L'hiver a fui انقضى فصل الشتاء .
— devant ses responsabilités تهرّب من مسؤولياته .
— devant qqn. انسحب من أمامه .
Faire — طرد .
Front qui fuit جبهة تميل الى الوراء .
Mon stylo fuit قلمي يرشح .
— vt. ابتعد عن .
— les gens تجنّب الناس .
Se — تهرّب من نفسه .
Fuite sf. فرار . هرب ● تجنّب ● تسرّب ● نضح .
La — التحرّر من خدمة العلم ● عطلة [المدارس] .
La — des jours كرّ الأيام .
Délit de — *(Dr.)* جريمة الهرب .
— des capitaux هرب رؤوس الأموال .
— devant les responsabilités تهرّب من المسؤولية .
— d'eau رشح الماء .
Il y a une — dans le tuyau في الأنبوب ثقب [او صدع] .
— des renseignements تسرّب المعلومات .
— de documents اختفاء وثائق .
— en désordre هزيمة .
Point de — نقطة الاستهراب ● (نقطة تلاقي الخطوط في رسم كأنها هاربة) .
Mettre l'ennemi en — هزم العدوّ .
Fulgurant, e adj. مبرق ● ساطع . لامع ● خاطف السرعة .
Réponse — e جواب سريع .
Douleur — e ألم واخز .
Fulguration sf. وميض . برق . لمعان ● إصعاق .
— *(Méd.)* تشرير (استعمال الشرارة في المعالجة) .
Fulgurer vi. ومض ـ . برق ـ . لمع ـ .
Fulguromètre sm. مقياس الكهرباء الجوّية .
Fuligineux, euse adj. سخاميّ . كثن ● غائم ، غامض ● قاتم .
Fuligule sm. *(Ois.)* عقّاس (جنس طيور مائيّة من فصيلة البطيّات) .
Fulmicoton ou **Coton-poudre** sm. قطن الانفجار ، قطن البارود .
Fulminant, e adj. *(Chim.)* ملتهب ، مشتعل ● صاعق .
— *(fig.)* شديد الغضب .
Regards — s نظرات مهدّدة .
Fulminate sm. *(Chim.)* فلمينات (مركّب متفجّر) .
Fulmination sf. تفجّر . انفجار ، فرقعة ● التهاب .
— *(Dr.)* دينونة
Fulminer vi. تفجّر . تفرقع ● التهب ● انفجر مهدّداً .
— vt. *(Dr.)* دان .
— des reproches وبّخ بعنف .
Fulminique adj. *(Chim.)* *(Acide —)* حمض فلمينيك (حمض متولّد منه املاح مفرقعة) .
Fumable adj. يدخّن ، قابل للتدخين .
Fumage sm. تدخين ● تذهيب الفضّة .
Fumage sm. ou **fumaison** sf. تسميد التربة .
Fumagine sf. *(Agric.)* سخام . مرض السخام .
Fumant, e adj. مدخّن ● مستشيط .
— de sang مدمّى .
Soupe — e حساء باخر (يتصاعد بخاره .
— de colère يغلي بالغضب .
Coup — ضربة موفّقة .
C'est fumant! هذا مدهش .
Acide — *(Chim.)* حمض نتريك .
Fumariacées sf. pl. *(Bot.)* شاهترجيّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين) .
Fumé sm. *(Arts graph.)* مسوّدة حرف جديد ● مسوّدة كليشه .
Fume-cigare, fume-cigarette sm. inv. فم السيكارة .
Fumé, e adj. مدخّن ● فاشل ● مقدّد .
Verres — s نظّارات سوداء .
Fumé, e adj. *(Agric.)* مسمّد .
Fumée sf. دخان . عثن ● زبل .
— de viande قتار .
— de vin نشوة .
Les — s de l'ivresse سورة السكر .
— d'un étang أبخرة مستنقع .
Couvert de — دخنان .
— de chameau بعر الجمل .
La — qui sort d'un encensoir مديح .
S'en aller en — ذهب أدراج الرياح ، ذهب هباء منثوراً .
Se repaître de — تمنّى الأوهام .
Point de — sans feu لا نار بلا دخان .
Fumer vi. et vt. دخّن ● ثار ـ غضباً .
Soupe qui fume حساء يتصاعد منه البخار .
Se — تدخّن ● دخّن .
Fumer vt. زبّل . دمّن ـ [الأرض] ● سمّد .
Fumerie sf. تدخين ● محششة .
Fumerolle sf. يحموم . دخان البراكين .
Fumeron sm. فحمة مدخّنة ● قنديل نقّال .
— s ساقان ● ساقان نحيلتان .
Fumet sm. شذا . طيب ● عصفة الخمر ● مرق الفطر .
— ريح الطريدة ● قتار .
Fumeterre sf. *(Bot.)* بقلة الملك .
Fumeur, euse s. مدخّن ، متعاطي التدخين .
Fumeux, euse adj. مدخّن (ناشر دخان او محاط به) ● غامض .
Idée — euse فكرة ضبابية .
Fumier sm. زبل . دمال ● حقير . نذل .
Fumière sf. مزبلة . قمّة .
Fumigateur sm. مبخرة ● مدخّنة [النبات] ● مادّة التدخين .
Fumigation sf. تدخين . تبخير ● تطهير .
Fumigatoire adj. مبخّر . صالح للتبخير .
Boîte — علبة المدخّنات .
Fumigé, e adj. مدخّن ● مطهّر .
Fumigène adj. et s. مدخّن ، مولّد الدخان .
Bombe — *(Techn.)* قنبلة مدخّنة .
Fumiger vt. دخّن . بخّر ● طهّر .
Fumiste sm. صانع المداخن [او المدافئ] ● ساخر ، هازئ .
— سادر . لا مبال . هازل .
Fumisterie sf. تجارة المداخن ● صناعة المواقد ● سخرية . مهزلة .
Fumivore adj. et s. مبتلع الدخان .
Fumoir sm. غرفة التدخين ● مدخن [اللحوم والأسماك الخ ..] .

Fumure sf. *(Agric.)* تزبيلة . تسميدة • زبل التسميد .
Funambule s. بهلوان [الحبال] .
Funambulesque adj. بهلواني • غريب . عجيب .
Funèbre adj. مأتمي • محزن . كئيب .
Cloche — دقة الموت .
Des idées — s أفكار متشائمة .
Cri — صراخ فاجع .
Funérailles sf. pl. جنازة . مأتم .
Funéraire adj. مأتمي . جنائزي .
Drap — غطاء النعش .
Funeste adj. مهلك . مميت • نحس . مشؤوم .
Le coup — الضربة القاضية .
Politique — au pays سياسة مضرة بالبلاد .
Suites — s نتائج خطيرة .
Funestement adv. بنحس . بشؤم .
Funiculaire sm. قطار سلكي .
Machines — s مراقٍ . مصاعد سلكية .
— adj. *(Anat.)* حبلي . حبيلي .
Funicule sm. *(Bot.)* سُرّ (حبل سُرّي) .
Funiculite sf. *(Méd.)* التهاب الحبل المنوي .
Funin sm. *(Mar.)* حبل غير مزفت .
Fur sm. *(Au — et à mesure)* loc. adv. بالتتابع . أولاً بأول .
Furax adj. sf. غاضبة . حانقة .
Furet sm. *(Zool.)* ابن مقرض (حيوان من رتبة اللواحم يصاد به) .
— *(fig.)* مفتش . منقب . كشاف .
— لعبة التمرير .
Furetage sm. تصيد بابن مقرض • تفتيش . تنقيب .
Fureter vi. تصيد بابن مقرض • فتش . نقب .
Fureteur, euse s. et adj. متصيد بابن مقرض • مفتش . منقب .
Des yeux — عينان متفحصتان .
Fureur sf. هيجان . جنون • اندفاع • حب جنوني .
Faire — ذاع . انتشر بكثرة .
Entrer en — استشاط غضباً .
La — du jeu التدله باللعب .
La — de la guerre عنف الحرب .
Se battre avec — قاتل بضراوة .
À la —, loc. adv. بشدة • بعنف .

Furfuracé, e adj. نخالي الشكل • مقشر .
Furfural ou **Furfurol** sm. *(Chim.)* فرفورل (ألدهيد سام يعثر عليه في كحول الحب) .
Furibard, e adj. غاضب . حانق .
Furibond, e adj. et s. غضوب . هائج . حنق .
Regards — s نظرات غاضبة .
Furie sf. غضبة • هيجان • امرأة شريرة .
— *(Myth.)* جنية (احدى جنيات الجحيم الثلاث) .
Mettre en — أغضب .
Attaquer avec — هاجم بحمية . بشجاعة .
Mer en — بحر هائج .
La — des passions عنف الانفعالات .
Furieusement adv. بحنق . بغضب . بحدة • بشدة .
Furieux, euse adj. et s. ساخط . غاضب . حانق .
Combat — معركة حامية . عنيفة .
Fou — مجنون ثائر .
Haine — euse حقد متفجر .
Un lion — أسد هائج .
Vent — ريح عاصفة .
Furioso adj. *(Mus.)* صاخب • عنيف .
Furole sf. نار المستنقعات .
Furoncle sm. *(Méd.)* دمل .
Furonculeux, euse adj. دملي (متعلق بدمل) • مصاب بالدمل .
Furonculose sf. *(Méd.)* داء الدمامل .
Furtif, ive adj. خفي . سري .
Regard — نظرة عابرة .
Furtivement adv. خفية . سراً . خلسة .
Fusain sm. *(Bot.)* مُضاض (جنس شجر من الفصيلة القاتية يابانية الأصل) .
— قلم فحمي • رسم بالقلم الفحمي .
Fusainiste ou **Fusiniste** s. رسام بالفحم .
Fusant, e adj. متحلل [بلا تفجر] .
Fusée — e *(Milit.)* صاروخ متفجر (صاروخ يفجر المقذوفة في الفضاء قبل الصدم) .
Composition — e مركب شراري [او شهابي] .
Fuscine sf. *(Agric.)* مذراة مثلثة [الأسنان] .
Fuseau sm. مغزل . مردن .
Le — des Parques الحياة .
Jambe en — ساق هزيلة .
Colonne en — عمود مغزلي [الشكل] .
— neuro-musculaire *(Anat.)* مغزل عصبي عضلي .
— *(Agric.)* وشيعة (تشذيب مغزلي الشكل) .
— horaire international *(Géog.)* منطقة زمنية .
— moteur *(Mécan.)* مغزل محرك .
— *(Zool.)* مغزلية • (رخوية بشكل مغزل) .
Fusée sf. صاروخ . سهم ناري . شهاب • صمامة .
— *(Mécan.)* كرية الساعة • طرف محور [في سيارة] .
— de direction مبرم المقود [في السيارة] .
— paragrêle *(Agric.)* صاروخ البرد .
Achever sa — مات .
Fusel sm. *(Huile de —)* زيت كحولي .
Fuselage sm. بدن طائرة .
Fuselé, e adj. مغزلي [الشكل] • رشيق .
Fuseler vt. مغزل (فصّل بشكل المغزل) .
Fuser vi. ساح ـِ . ذاب ـُ • انتشر • اندفع كالصاروخ • انفجر .
Fusette sf. أنبوب كرتون .
Fusibilité sf. انصهارية . قابلية الانصهار .
Fusible adj. صهور . منصهر . قابل للانصهار .
— sm. صهيرة .
Fusiforme adj. *(Zool. et Bot.)* مغزلي الشكل . وشيعي .
Fusil sm. بندقية . بارودة • مشحذ السكاكين • مسن المناجل • قداحة .
— -mitrailleur رشيش .
Coup de — حساب مرتفع [في مطعم . في فندق] .
C'est un excellent — هو صياد ماهر .
Changer son — d'épaule بدّل رأيه .
N'avoir rien dans le — خاوي المعدة .
Fusilier sm. رام . بندقي (مستعمل البندقية) .
Fusillade sf. تراشق بالرصاص • إعدام بالرصاص .
Fusiller vt. قتل ـُ بالرصاص • أعدم بالبندقية .
— نمّق . دقّع .

— un moteur عَطَّلَ مُحَرِّكاً ، أَفْسَدَه .

Fusilleur sm. آمِرٌ بالرَّمْي • رامٍ بالبُنْدُقِيَّة .

Fusil-mitrailleur sm. v. **Fusil**.

Fusiniste s. v. **Fusainiste**.

Fusion sf. إذابَة ، صَهْر ، ذَوَبان • انْصِهار • ضَمّ • انْضِمام ، اتِّحاد .

— politique تَكَتُّل سِياسِيّ .

— *(Phys.)* الْتِحام النَّوى الذَّرِّيَّة .

Lit de — طَبَقة الصَّهْر (خليط من موادّ يوضع في قَعْر بوتقة) .

— des noyaux des gamètes *(Biol.)* إخْصاب ، تَلْقيح .

— des cœurs اتِّحادُ القُلوب .

— de philosophies انْدِماج فَلْسَفات .

Fusionnement sm. دَمْج ، ضَمّ • انْضِمام ، انْدِماج .

Fusionner vt. جَمَّعَ ، وَحَّدَ ، دَمَجَ ، ضَمَّ .

— vi. انْضَمَّ ، انْدَمَجَ ، اتَّحَدَ .

Fusionniste adj. et s. اتِّحاديّ .

Fustanelle sf. تَنّورة يونانيّة (تنّورة قصيرة ومجعّدة يلبسها الرِّجال في اليونان) .

Fustet sm. *(Bot.)* سُمّاق الصَّبّاغين .

Fustibale ou **Fustiballe** sf. مِقْلاعُ العَصا

Fustigation sf. جَلْد ، ضَرْب بالسَّوْط .

Fustiger vt. ساطَ ، جَلَدَ • وَبَّخَ ، أَنَّبَ .

Fût sm. بِرميل • حاضِنُ [البُنْدُقِيّة] • غِمْد [الحَرْبة] .

— *(Bot.)* ساق ، جِذْع .

— *(Archit.)* جِذْع عَمود .

Futaie sf. غابَة • شَجَرَة ضَخْمة .

Futaille sf. بِرْميل [للمَشْروبات] • مَجْموعة بَراميل .

Futaine sf. شَبِكَة • (نسيج قطنيّ مشبوك الحبك) .

Futé, e adj. داهِيَة ، خَبير ، أَريب .

Air — هَيْئة ماكِرة .

Futée sf. لَبِقَة ، مَعْجون النَّجّارين .

Futile adj. باطِل • تافِه .

Futilement adv. بتَفاهة • بِلا جَدْوى .

Futilité sf. تَفاهَة ، عَبَث • تُرَّهَة .

Dire des — s نَطَقَ بسَخافات .

Futur, e adj. مُقْبِل ، آتٍ • أُخْرَوِيّ .

Générations — es أَجْيال المُسْتَقْبَل .

La vie — e الآخِرَة .

Le — sm. المُسْتَقْبَل .

Le — *(Gramm.)* المُضارِع .

La — e الخَطيبَة .

Futurisme sm. اسْتِقْباليّة ، مُسْتَقْبَليّة (نظريّة فنيّة أنشأها الشاعر الايطالي مارينيتي حوالى عام ١٩٠٩ للتعبير عما في الحياة المعاصرة من طاقة ديناميّة تُرهص بالمستقبل) .

Futuriste s. et adj. اسْتِقْباليّ ، مُسْتَقْبَليّ (معتنق المُسْتَقْبَليّة • متعلق بالمستقبليّة) .

Architecture — رِيازة تَطَلُّعيَّة .

Fuyant, e adj. فارّ ، هارِب • مُتَباعِد • شَديدُ الانْحِدار • مائِل .

Fuyant sm. مَنْظور .

Fuyard, e adj. مُنْهَزِم ، جَبان .

— sm. فِراريّ (جنديّ فارّ) .

futurisme

G

Grotte aux Pigeons
(Beyrouth)

G sm. ج (الحرف السابع من الأبجدية الفرنسية).

g. ج. (رمز الجاذبية).

g. غ. (رمز الغرام).

Facteur G عامل الذكاء (مستوى الفرد من الذكاء يقدر بعد اخضاعه لعدة روائز).

Ga غل (رمز الغاليوم).

Gabardine sf. غبردين • ثوب من الغبردين • وقاء المطر [من الغبردين].

Gabare ou **Gabarre** sf. صندل. مركب شحن • شبكة صيد.

Gabaret sm. شبكة صغيرة [للصيد].

Gabariage sm. تعيير • صنع معيار.

Gabarier ou **Gabarrier** sm. صندلي (صاحب صندل • سائق صندل) • حمال صندل.

Gabarier vt. بنى - [حسب المقاس].

Gabarit sm. معيرة • أنموذج • شبكة الرمي • قالب سفينة.

— مقاس ، قياس • بنية.

— de perçage *(Mécan.)* معيرة الثقب.

Tour à — *(Mécan.)* مخرطة ناسخة.

— de chargement ميزان العربات المشحونة.

Gabbro sm. صخر محبب.

Gabegie sf. تبذير • فوضى . اختلال في الإدارة.

Gabeler vt. نشف الملح ، جفف الملح.

Gabeleur sm. منشف الملح.

Gabelle sf. ضريبة الملح.

Gabelou sm. محصل ضريبة الملح [قديماً] • موظف جمركي.

Gable sf. *(Mar.)* مصطبة.

Gabier sm. نوتي • شراعي.

Gabion sm. قفة • متراس • مكمن الصيادين.

Gabionnage sm. *(Milit.)* مترسة (صنع متاريس التراب).

Gable ou **Gâble** sm. *(Archit.)* جملون (جزء أعلى مثلث الزوايا من جدار مكتنف بسطحين متحدرين يكون فوق مدخل او سواه).

Gâchage sm. جبل الطين [او الجفصين] • تبذير . تبديد • سفسفة.

Gâche sf. مزلج . مدخل لسان المفتاح • مسطرين . مصولة.

— رقاقة الحلواني.

Gâcher vt. جبل - الطين [قبل استعماله] • بدد ، بذر • أفسد.

— un ouvrage سفسف عملاً.

— le métier باع [مصنوعاته] بثمن بخس.

— une occasion أضاع فرصة مناسبة.

Gâchette sf. لسين [القفل].

— de tir زناد . لسين الرمي.

Gâcheur, euse adj. et s. مصول . جبال • مرمق • بائع بثمن بخس.

— مفسد ، معكر الصفو.

Gâchis sm. ملاص • وحل • ورطة • حطام.

— politique ارتباك سياسي.

Gades sm. pl. *(Poiss.)* غادس (جنس سمك يستخرج من بعض انواعه زيت السمك).

Gadget sm أداة ، جزء [من آلة]

Gadidés sm. pl. *(Poiss.)* غادسيات (راجع المادة السابقة).

Gadin sm. سقوط . وقوع.

Gadolinium sm. *(Chim.)* غادلينيوم (عنصر فلزي نادر).

Gadoue sf. قمامة • وحل • مواد البراز.

Patauger dans la — توحل.

Les — s قمامة المدينة.

Gaffe sf. محجن . عقافة • حماقة ، زلة . خرق.

Faire une — أخطأ ، زل.

Faire — تنبه.

Gaffer vt. حجن - (أخذ بالمحجن او بالعقافة).

— vi. خرق ، زل ، أخطأ.

— أنعم النظر.

Gaffeur, euse s. أخرق . زال.

Gag sm. إثارة هزلية [معتمدة على المفاجأة].

Gaga adj. et s. خرف.

Gage sm. *(Dr.)* رهن الحيازة . ضمان.

— ضمانة ، شهادة ، دليل . عهد.

— commercial *(Comm.)* ضمان تجاري.

— d'amitié عرْبون الصّداقة .
— de créance *(Dr.)* رَهْن الدَّيْن .
Détenir en — احْتَجَزَ .
Mettre en — رَهَنَ رَهْناً حيازياً .
— s أُجْرَة ، راتِب ، كِراء ، جُعْل .
Être aux — s خَدَمَ .
Tenir à ses — s اسْتَخْدَمَ .
— s de l'amour وَلَد .
Il ne vole pas ses — s يَعْمَل بأُجْرَته .
Donner des — s بَرْهَنَ .
Homme à — s أَجير .

Gagé, e adj. مَرْهون • مَحْجوز .

Gager vt. راهَنَ • رَهَنَ َ • أَجَّرَ • تَعَهَّدَ • دَفَعَ َ مُرَتَّباً .

Gagerie sf. حَجْز .
Saisie - — *(Dr.)* حَجْز تَحَفُّظِيّ على المَنْقول .

Gageur, euse s. مُراهِن ، مُخاطِر .

Gageure sf. مُراهَنَة ، مُخاطَرَة .
Tenir une — وَعَدَ بالوَفاء اذا خَسِرَ الرِّهان .
Soutenir la — واظَبَ ، ثابَرَ على عَمَل .

Gagiste adj. et s. *(Dr.)* مُرْتَهِن .

Gagman sm. مُؤَلِّف المُضْحِكات .

Gagnable adj. يُرْبَح ، يُكْسَب • مُرْبِح .

Gagnage sm. ou **Gagnerie** sf. مَرْعى • أَرْض مَبْذورَة .

Gagnant, e s. et adj. رابِح ، كاسِب • مُرَشَّح للفَوْز .
Le cheval — الجَواد الفائز .

Gagné, e adj. مُكْتَسَب ، مَكْسوب .

Gagne-denier sm. عامِل باليَوْمِيَّة .

Gagne-pain sm. inv. رِزْق ، مُرْتَزَق ، حِرْفَة .
Perdre son — فَقَدَ مَوْرِد رِزْقه .
Le — de sa famille مُعيل أُسْرَته .

Gagne-petit sm. inv. قَليل الدَّخْل .

Gagner vt. et vi. رَبِحَ َ • إِسْتَفادَ ، انْتَفَعَ .
— sa vie كَسَبَ قوته .
— du chemin تَقَدَّمَ • تابَعَ سَيْرَه .
— un endroit بَلَغَ مَوْضِعاً .
Le mal gagne le pays الداء يَنْتَشِر في البِلاد .
— la porte تَوَجَّهَ نَحْوَ الباب .
— du temps أَخَّرَ ، أَجَّلَ .
— les cœurs اسْتَمالَ القُلوب .
— le pari فازَ بالرِّهان .
— les témoins رَشا الشُّهود .
— la confiance حازَ الثِّقَة .
— dans le vent سارَ مَعَ الرِّيح .
— de vitesse أَسْرَعَ ، لَحِقَ بِ .
— du terrain تَقَدَّمَ في أَرْض .
— le large هَرَبَ • ابْحَرَ • اتَّجَهَ الى عُرْض البَحْر .
— ses ailes تَخَرَّجَ طَيّاراً .
— qqn. غَلَبَه .
— sa maison وَصَلَ الى مَنْزِله .
Se laisser — رَضِيَ ، قَبِلَ .
Le cheval qui gagne الجَواد الفائز .
— le paradis اسْتَحَقَّ الجَنَّة .
L'enfant a gagné plusieurs kilos — زادَ وَزْن الوَلَد عِدَّة كيلوات .
Se — تَفَشّى ، انْتَشَرَ .

Gagneur, euse s. كاسِب ، فائز ، رابِح .
— de batailles مُنْتَصِر في مَعارِك .

Gai, e adj. مَرِح ، جَذِل ، بَشوش • مُنْتَشٍ .
Chanson — e أُنْشودَة مُفْرِحَة .
Couleurs — es أَلْوان زاهِيَة .
Temps — جَوّ صاحٍ .
Être — سُرَّ ، فَرِحَ .

Gaïac sm. *(Bot.)* غَيّاك ، عود الأَنْبِياء (شجر أمريكيّ من فصيلة القدّيسيّات) .

Gaïacol ou **Gayacol** sm. غَياكول (مادّة الغيّاك) .

Gaiement ou **Gaîment** adv. بِفَرَح ، بِجَذَل ، بابْتِهاج .

Gaieté ou **Gaîté** sf. بَهْجَة ، جَذَل ، بَشاشَة ، سُرور • فُكاهَة .
De — de cœur, loc. adv. بِطيبَة خاطِر ، اخْتِيارِيّاً • بِسُرور .
La — de la conversation مَرَح الحَديث .

Gaillard, e adj. جَرِيء ، جَسور • قَوِيّ .
— e امْرأة مُسْتَهْتِرَة .
Propos — كَلام بَذيء .

Gaillard sm. *(Mar.)* طَرَفُ السَّفينة .
— d'arrière *(Mar.)* طَرَف المُؤَخَّرَة .

Gaillarde ou **Gaillardie** sf. *(Bot.)* غَيَّرْدِيَة (جنس زهر من الفصيلة المركبة والاسم مأخوذ من اسم مكتشفها الفرنسي) .

Gaillardement adv. بِجَسارَة ، بِجُرْأَة • بِفَرَح ، بِسُرور • بِحَمِيَّة .

Gaillardise sf. انْشِراح ، مَرَح • سَفاهَة .

Gaillet sm. *(Bot.)* غالْيون (جنس نباتات بريّة من فصيلة الفويّات) .

Gailleterie sf. قِطَع فَحْم .

Gailletin sm. قِطْعَة فَحْم .

Gain sm. رِبْح ، كَسْب • مَكْسَب ، أَجْر .
— d'une bataille انْتِصار في مَعْرَكَة .
— illicite سُحْت ، كَسْب غَيْر مَشْروع .
Les — s d'un ouvrier أَجْر عامِل .
— de temps اقْتِصاد في الوَقْت .
Le — qu'on retire d'une lecture الثَّمَرَة التي نَجْنيها من قِراءة .

Gainage sm. *(Techn.)* غَمْد (ادخال في غمد) .

Gaine sf. غِمْد ، قِراب ، جَفْن • مِشَدّ .
— سِرْداب حِصْن .
— رَكيزَة ، حامِل طُرْفَة .
— d'un obus وِعاء قُنْبُلَة .
— de revolver غِلافُ المُسَدَّس .
— d'une horloge عُلْبَةُ ساعَة .
— tendineuse *(Anat.)* غِمْد وَتَرِيّ .

Gainer vt. غَمَدَ ُ ، أَغْمَدَ ، قَرَبَ ُ • قَوْلَب .

Gainerie sf. مَعْمَل مِشَدّات • تِجارَةُ المِشَدّات .

Gainier sm. مِشَدّاتِيّ (صانع مِشَدّات) • صانِع أَغْمِدَة .
— *(Bot.)* أُرْجُوان ، زَمْزَريق (شجر من الفصيلة القرنيّة) .

Gainule sf. *(Bot.)* غِلاف صَغير .

Gal sm. *(Phys.)* غال (وَحْدَة التَّسْريع في نظام س. ث. ث. ، سنتمتر ثانية في ثانية) .

Gala sm. مِهْرَجان ، احْتِفال .
Soirée de — حَفْلَة ساهِرَة .

Galactase sf. *(Chim.)* لَبَناز (خميرة لَبَنِيّة) .

Galactique adj. *(Astro.)* مَجَرِّيّ (متعلّق بالمَجَرَّة) .

Galactogène ou **Galactagogue** adj. et s. مُدِرّ اللَّبَن .

Galactocyte sf. خَلِيَّة لَبَنِيَّة .

Galactomètre sm. مِقْياس اللَّبَن .

Galactophage adj. لابِن ، مُغْتَذٍ باللَّبَن .

Galactophore adj. حامِلُ اللَّبَن .

Galactorrhée sf. سَيَلان اللَّبَن ، دَرّ .

Galactose sf. *(Chim.)* غالكتوز (نوعٌ من الغلوكوز) .

Galalithe sf. *(Chim.)* جُبْنِين الصِّناعَة .

Galamment adv. بِأناقة ، بِرِقَّة • بِدَلّ • بِمَهارَة .

Se conduire — تَصَرَّفَ بلُطْف .

Galandage sm. حاجِزُ آجُرّ .

Galane sf. *(Bot.)* زَهْرَة السُّلَحْفاة .

Galant, e adj. غَزِل • ظَريف ، أَنيق ، لَطيف .

Femme — e امْرَأة مُسْتَهْتِرَة .

Propos — تَغَزُّل .

Tenir des propos — s غازَل .

Vert — هَرِمٌ مِقْدام .

Un — homme امْرُؤٌ رَقيقُ الحاشِيَة • غَزِل .

Femme fière de ses — s امْرَأة فَخورٌ بِعُشّاقِها .

Galanterie sf. غَزَل ، مُلاطَفَةُ النِّساء • لُطْف • عَلاقَةٌ غَرامِيَّة .

Galantin sm. مُتَظَرِّف ، مُتَحَذْلِق .

Galantine sf. هُلامِيَّة • (طَبَق مؤلَّف من لحم بارد يُقَدَّم في هُلامه) .

— *(Bot.)* زَهْرَة اللَّبَن .

Galapiat sm. وَغْد (ساقط النَّفْس والهِمَّة) .

Galaxie sf. *(Astro.)* مَجَرَّة • كَوْكَبَة .

Galbanum sm. أُشَّق ، حِلْتِيتَة (صَمْغ راتينجيّ) .

— *(fig.)* وَعْدٌ كاذِب .

Vendre du — غَشَّ .

Galbe sm. *(Archit.)* حَنْيَة (رَشاقَة الخُطوط مع انحنائها) .

— نِطاقٌ مُحَدَّب • نِطاقٌ مُتَناسِق .

Galbé, e adj. *(Archit.)* مُحَنًّى (رَشيق الخطوط مع انحنائها) .

— قَسيم ، مَشيق .

Galber vt. *(Archit.)* حَنَّى (قَبَّبَ الخُطوط) .

Gale sf. جَرَب • نَمّام • سَيِّئُ الخُلُق .

Galéasse ou **Galéace** sf. غَلْيونيَّة • (سَفينة شراعيّة حربية قديمة تشبه الغليون) .

Galée sf. *(Imprim.)* مَطْرَحَة (لَوْحة صَفّ الحروف) .

Galefretier sm. صُعْلوك .

Galéga sm. *(Bot.)* مُدِرَّة (جنس زهر من القرنيّات الفراشيّة) .

Galéjade sf. مَزْحَة ، دُعابَة .

Caléjer vi. مَزَحَ ، هَزَلَ .

Galène sf. *(Chim.)* غالينَة (كبريت الرَّصاص) .

Galénique adj. جالينوسيّ (متعلِّق بجالينوس او مذهبه) .

Préparation — مُسْتَحْضَر طِبّيّ جاهِز .

Galénisme sm. جالينوسيّة (مذهب جالينوس الطِّبّيّ) .

Galéniste sm. جالينوسيّ (على مذهب جالينوس) .

Galéode sf. *(Ins.)* شَبَث ، خَدَرْنَق (جنس رُتَيْلاوات) .

Galéodidés sm. pl. *(Ins.)* شَبَثِيّات ، خَدَرْنَقيّات (راجع المادة السابقة) .

Galéopithèque sm. *(Zool.)* هِرٌّ طَيّار .

Galère sf. قادس (سَفينَة شراعيّة حربية) • سِجْن الأَشْغال الشّاقَّة .

— s أَشْغال شاقَّة .

Vie de — حَياة قاسِيَة .

Vogue la —! ولْيَقَعِ المُقَدَّر !

Galerie sf. رِواق • مَمَرّ • مَجْموعَة لَوْحاتٍ فَنِّيَّة • قاعَةُ عَرْض • سِرْداب .

— مَجْلِس المُتَفَرِّجين • مُتَفَرِّجون .

— مَقْصورة [في مَسْرح] .

— مِحْقَبَة • (حاملة الحقائب في سيّارة) .

— de mine دِهْليز مَنْجَم .

— s مَخازِن كُبْرى .

Galérien sm. مَحْكوم بالأَشْغال الشّاقَّة .

Travailler comme un — اشْتَغَلَ بِعَناء .

Mener une vie de — عاشَ حَياة شاقَّة .

Galet sm. حَصاة مَلْساء ، حَصْبَة • أُكَرَة ، بَكَرَة .

— de roulement *(Mécan.)* أُكَرَةُ الدُّرْجان .

Galetas sm. كوخ ، مَسْكَن حَقير .

Galette sf. سَنْكَويتَة • طُلْمِيَّة • (حلوى مسطحة الشكل من الدقيق والزبدة والبيض) • مال .

La grosse — الثَّرْوَة .

— d'explosif عَجينَة المُتَفَجِّر .

Galetteux, euse adj. ثَرِيّ ، غَنِيّ .

Galeux, euse adj. et s. أَجْرَب ، جَرِب .

Brebis — euse رَديء العادات • خَطِرُ المُعاشَرَة .

Éruption — euse طَفْحٌ جَرَبِيّ .

Bois — خَشَب مُتَبَثِّر .

Galfâtre sm. خائِب ، لا جَدْوى منه .

Galgal sm. تُرابٌ ضَريح .

Galhauban sm. *(Mar.)* أَسْلاك تَثْبيت الصّاري .

Galibot sm. مُعاوِنٌ مُعَدِّن .

Galiléen, ne adj. et s. غاليليّ (متعلِّق بغاليله الفيزيائيّ والفلكيّ) .

Galimafrée sf. طَعامٌ رَديء .

Galimatias sf. هُراء ، كَلامٌ مُلْتَبِس .

Galion sm. *(Mar.)* غَلْيون (سَفينة شراعيّة حربيّة وتجاريّة استعملت قديماً بخاصة لنقل الذهب الى اسبانيا من مستعمراتها) .

Galiote sf. *(Mar.)* غَلْيونَة (مَرْكَب شراعيّ صغير يستعمله الهولنديّون للصيد • سفينة شراعية صغيرة قديمة) .

Galipette sf. قَفْزَة ، شَقْلَبَة .

Galipot sm. غَليبوت (راتينج زَيْتيّ تربنتينيّ خام) .

Galipoter vt. غَلْبَتَ (دَهَنَ بالغَليبوت) .

Galle sf. *(Bot.)* عَفْصَة ، غُدَّة نَباتِيَّة .

Gallérie sf. *(Ins.)* صَمْل (جنس حشرات من حرشفيّات الأجنحة) .

Gallican, e adj. et s. غالِكانيّ (من أتْباع الكنيسة الغاليكانيّة) .

Gallicanisme sm. غالِكانيّة (حَرَكة دينيّة دعت الى استقلال الكنيسة الاداريّ) .

Gallicisme sm. مُصْطَلَح فَرَنْسيّ • سِمَة فَرَنْسِيَّة • تَعْبِير فَرَنْسيّ [في لُغَة أخرى] .

Gallicole adj. آبِر . عَفْصِيّ .

— s ou **Cinipidés** sm. pl. *(Ins.)* آبِرات . عَفْصِيّات .

Gallinacé, e adj. دَجاجيّ (متعلّق بالدَّجاج).

— s sm. pl. *(Ois.)* دَجاجِيّات .

Gallique adj. عَفْصِيّ (متعلّق بالعَفْص) .

Acide — حَمْض عَفْصِيك .

Gallium sm. *(Chim.)* غاليوم (عُنْصر فلزّي نادر ابيض مُزْرَقّ) .

Gallo, Gallot ou Gallec sm. بَريطانيّة (لغة بريطانية الفرنسية) .

Gallois, e adj. et s. غاليّ (من بلاد الغال) .

Le — الغاليّة (لُغَة بلاد الغال) .

Gallomanie sf. تَوَلُّع بالفَرَنْسِيّين .

Gallon sm. غالون (مِقْياس للسّوائل) .

Gallophobe adj. et s. مُبْغِض الفَرَنْسِيّين .

Gallo-romain, e adj. et s. غاليّ رومانيّ (من سكّان غاليا الرومانيّة) .

Gallo-roman sm. غاليّ رومانيّ (لغة رومانية في غالية) .

Gallup sm. استِفْتاء [الرَّأي العامّ].

Galoche sf. جُرْموق (وِقاء الحذاء)

— *(Mar.)* بَكَرَة مَفْتوحة .

Menton de — ذَقْن طَويلَة ومَعْقوفة .

Galon sm. شَرِيطَة • شارَة السُّلطة • مَرْكَز مُتَمَيِّز .

Prendre du — تَرَقّى . تَقَدَّم .

Rendre ses — s اسْتَقال من رُتْبَته .

Galonné, e adj. مَضْفور • مُزَيَّن بِشَرائط

— s ضابِط .

Galonner vt. زَيَّن بشَرائط • وَضَع شَرائط .

Galonnier sm. شَرائطيّ (نَسّاج الشَّرائط او بائعها) .

Galop sm. حُضْر (عَدْو سَريع للفَرس فيه وَثْب) .

— خَفَقان مُتَسارِع [للقَلْب] .

— غُلُب (رَقْصَة مَرِحَة) .

— d'essai امْتِحان تَجْرِبة .

Courir le — عَجَّل . أَسْرَع .

Au — بِعَجَلة .

Galopade sf. إحْضار . تَقْريب • جَوْلَة سَريعَة .

À la — بِسُرْعَة وبِلا عِناية .

Galopante adj. f. *(Phtisie —)* سُلّ طَيّار .

Galope sf. مِسْطَرة المُجَلِّد .

Galoper vi. عدا [الفرس] • أسْرَع . تَعَجَّل .

— ventre à terre عَدا سابِحاً .

— vt. رَكَض .

Galopeur, euse adj. et s. عَدّاء .

Galopin sm. صَبيّ وَقِح • صَبيّ ساعٍ • رَسول • صَبيّ أفّاق .

Galoubet sm. ناي صَغير .

Galuchat sm. جِلْد سَمَك .

Galurin sm. ou **Galure** sf. قُبَّعة .

Galvanique adj. *(Elect.)* كَلْفانيّ ، غَلْوانيّ (متعلّق بالكلفانيّة ، الغَلْوانيّة) .

Galvaniquement adv. كَلْفانيّاً . غَلْوانيّاً (راجع ما يلي) .

Galvanisateur ou **Galvaniseur** adj. et s. مُكَلْفِن . مُغَلْوِن (راجع ما يلي) .

Galvanisation sf. كَلْفَنَة . غَلْوَنَة (راجع ما يلي) .

Galvanisé, e adj. مُكَلْفَن . مُغَلْوَن (راجع ما يلي) .

Galvaniser vt. كَلْفَن . غَلْوَن (أخْضَع لِفِعْل تَيّار كَهْرَبائيّ) • زَنَّك (غطّى بطَبَقة زِنك) .

— *(fig.)* كَهْرَب . حَمَّس . أثار الحَمِيّة .

Galvanisme sm. كَلْفانيّة . غَلْوانيّة (إحداث كَهْرباء بالفاعل الكيماويّ • أثرُ التيّار الكهربائيّ في الأجْسام الحيّة) .

Galvano sm. v. **Galvanotype**

Galvanocaustie sf. كَيّ بالكَهْرباء .

Galvanocautère sm. مِيسَم غَلْفانيّ .

Galvanomagnétisme sm. كَهْرَباء مَغْنَطيسيّة .

Galvanomètre sm. مِقْياس غَلْفانيّ .

Galvanoplastie sf. تَلْبيس بالكَهْرباء .

Galvanoscope sm. مِكْشاف كَلْفانيّ .

Galvanotype sm. *(Imprim.)* رَوْسَم [بالتلبيس الكَهْربائيّ] .

Galvanotypie sf. *(Imprim.)* رَوْسَمَة [بالتَّلْبيس الكَهْربائيّ].

Galvaudage sm. سَفْسَفَة . اساءَة عَمَل • إفْساد • تَحْقير .

Galvauder vt. سَفْسَف . أساءَ العَمَل • شَوَّش • وَبَّخ .

— son talent ضَيَّع مَهارَته .

— un mot اسْتَعْمَل كَلِمَة في غَيْر مَوْضِعها .

— une richesse أضاع ثَرْوَة .

— un nom حَقَّر اسْماً .

— vi. تَسَكَّع .

Se — فَسَد . انْحَطّ .

Galvaudeux, euse s. مُتَسَكِّع . أفّاق • لا جَدْوى مِنْه .

Gambade sf. قَفْزَة . نَطَّة .

Faire des — s مَرِح .

Gambader vi. قَفَز . نَطَّ . وَثَب . طَفَر .

Gambadeur, euse s. وَثّاب . قَفّاز .

Gambe sf. *(Mar.)* حِبال الجَنْب .

Gambette sf. *(Ois.)* ابو مَغازل (طائر مائيّ يعيش عند الشواطئ) .

— ساق .

Gambiller vi. رَقَص بِسُرْعَة • حَرَّك الساقَيْن .

Gambit sm. مُناوَرة [في الشِّطْرَنْج] .

Gambusie sf. *(Poiss.)* مُهْلِك البَرْغَش .

Gamelle sf. جَفْنَة • ضَوْء كاشِف [في المَسْرَح او السّينما] .

— de campement قَصْعَة المُعَسْكَر .

— *(Mar.)* مائِدَة الضُّبّاط .

Ramasser une — وَقَع . سَقَط .

Gamète sm. *(Biol.)* مَشيج (خليّة جُرْثوميّة ناضِجَة) .

Gamétophyte adj. *(Bot.)* نابِت مَشيجيّ .

Gamin, e s. صَبيّ • سوقيّ • مُراهِق .

Son — ابْنه . وَلَده [الصَّغير] .

Gaminer vi. تَشَيْطَن . تَصَرَّف كالوَلَد الصَّغير .

Gaminerie sf. شَيْطَنَة . تَصَرُّف صِبْيانيّ . شَقاوَة .

Gamma sm. غاما (جيم . الحرف الثالث في الأبجدية اليونانية) .

Rayons — أشِعَّة غاما ، أشِعَّة جيميّة .

Gammacisme sm. *(Méd.)* لا جيبيّة (تعذُّر لفظ الجيم) .
Gammare sm. *(Zool.)* إربيان المياه الحلوة .
Gamme sf. *(Mus.)* سُلَّمُ الأنغام .
— سلسلة ، تسلسُل ، نسَق .
— de fréquence *(Phys.)* سُلَّم التردُّد .
— des couleurs *(Phys.)* سُلَّم الألوان .
— d'ondes *(Phys.)* سُلَّم الموجات .
— de produits تشكيلة منتوجات .
Toute la — des sentiments جميعُ أنواع العواطف .
Chanter sa — à qqn. وبّخه .
Changer de — عدَّل نهجَه .
Gammé, e adj. *(Croix — e)* صليبٌ معقوف .
Gamopétale adj. *(Bot.)* متّحدُ التُّوَيجيات .
— sf. pl. *(Bot.)* متّحدةُ التُّوَيجيات .
Gamosépale adj. *(Bot.)* متّحدُ الكأسيات .
Ganache sf. لَحْي (أحد لحيي الفرس وهما شعبتا فكّه) • فكّ • رأس .
— *(fig.)* مغفَّل ، أبله ، بليدُ الذهن .
Ganacherie sf. بلاهة ، بلادة ذهن .
Gandin sm. متغندر .
Gandinerie sf. تصنُّع • اختيال ، غندرة .
* **Gandoura** sf. غندورة (صدار بلا كمَّين) .
Gang sm. عِصابةُ أشرار .
Ganga sf. *(Ois.)* قطا (جنس طير صحراويّة من رتبة الدجاجيّات) .
Ganglion sm. *(Anat.)* عُقدة ، غُدّة لمفاويّة .
— coccygien *(Anat.)* عُقدة عُصعُصيّة .
Ganglionnaire adj. *(Anat.)* عُقديّ (متعلّق بالعُقدة) .
Gangrène sf. *(Méd.)* غنغرينة . آكلة ، أكال .
— pulmonaire *(Méd.)* موات رئويّ .
— *(fig.)* فساد ، انحلال .
Gangrené, e adj. مُغنغَر (مُصاب بالغنغرينة او بالأكال) .
— *(fig.)* فاسِد ، منحلّ .

Gangrener vt. غنغر (سبّب الغنغرينة او الأكال) • أقرح • أفسد [الخُلُق] .
Se — تغنغر (أصيب بالغنغرينة) • فسد .
Gangreneux, euse adj. غنغرينيّ ، أكاليّ (متعلّق بالغنغرينة والأكال) .
Gangster sm. قاطعُ طريق ، عضو في عصابة • وغد ، نذل .
Gangstérisme سطوٌ • نذالة .
Gangue sf. شوائب معدنيّة • غلاف ، غطاء .
Gangué, e adj. مُغلَّف ، مغطّى .
Ganoïdes sm. pl. *(Poiss.)* لاميعات (سمك يعيش في المياه الحلوة منه الحفش) .
Ganse sf. بريم ، ضفيرة .
Ganser vt. زيّن ببريم .
Gansette sf. بريمة ، ضفيرة صغيرة .
Gant sm. قفّاز ، كفّ .
Aller comme un — وافق ، لاءم .
Prendre ses — s تهيّأ للانصراف .
Jeter le — تحدّى .
Relever le — قبِل التحدّي .
Souple comme un — ليّن العريكة .
Mettre des — s تصرّف بتأنٍّ .
Se donner des — s نسب الى نفسه نجاحَ أمر .
Gantelée ou **Ganteline** sf. *(Bot.)* قفّاز مريم .
Gantelet sm. قفّازُ زرَد • كفُّ جلد .
Ganter vt. قفّز (ألبس قفّازاً) .
Cela me gante هذا يوافقني .
Se — تقفّز (لبس قفّازاً) .
Ganterie sf. قفازة • (صناعة القفافيز) • مصنع القفافيز • متجر القفافيز .
Gantier, ère adj. et s. قفافيزيّ (صانع القفافيز • تاجر القفافيز) .
Garage sm. إيواء ، إيقافُ [سيارة] مرآب ، كاراج . مصلح [سيارات] — تحويل [الى خط جانبي] — (ch. de fer)
Garagiste sm. صاحبُ مرآب .
Garançage sm. تفوية (صبغ بالفوّة ، راجع المادّة الآتية) .
Garance sf. *(Bot.)* فُوّة (نبات زراعي صِبغيّ) .
Garancé, e adj. مُفوّى (مصبوغ بالفوّة) .
Garancer vt. فوّى (صبغ بالفوّة) .
Garancerie sf. مصبغة الفوّة .

Garancière sf. حقل فُوّة • مصبغة الفوّة .
Garancine sf. صِبغُ الفوّة .
Garant, e adj. et s. ضامن ، كفيل • ضمانة ، كفالة .
— solidaire *(Dr.)* كفيل متضامن .
— solvable *(Dr.)* ضامنٌ مقتدر .
Se porter — ضمِن ، كفل .
Tout homme est — de ses faits et promesses كلٌّ مسؤولٌ عن أفعاله ووعوده .
Citer tel auteur pour — اعتمد المؤلّف الفلانيّ .
— *(Mar.)* حبل البكرة .
Garantie sf. ضمان ، كفالة ، ضمانة .
— bancaire *(Comm.)* ضمان مصرفيّ .
— s constitutionnelles *(Dr.)* ضمانات دستوريّة .
Action en — *(Dr.)* دعوى الضمان .
Appel en — *(Dr.)* طلب ادخال ضامن .
Avec — *(Dr.)* بكفالة .
Prendre des — s اتّخذ احتياطات .
Garantir vt. ضمِن َ ، كفَل َ • صان ُ • أيّد .
— une créance *(Comm.)* كفل ديناً .
— du froid وقى من البرد .
— une nouvelle أكّد صحّةَ نبأ .
Je vous garantis le succès أعدُك بالنجاح .
Se — اتّقى ، احتمى • ضمِن لنفسه .
Garbure sf. حساء الكرنب .
Garce sf. صبيّة • بغيّ • امرأة شريرة .
Garcette sf. *(Mar.)* حبل مفتول • جديلةُ حبل .
Garçon sm. صبيّ ، غُلام • خادم • عامِل .
— de bureau ساعي مكتب .
— de café نادل .
Jeune — مراهق .
École de — s مدرسة بنين .
Bon — امرؤ خدوم .
Faire sa vie de — مجن .
Vieux — كهل عازب .
Se sentir tout petit — auprès de qqn. أحسّ بهوانه أمامه .
Rester — ظلّ عازباً .

Gastrotechnie sf. هضامة ٭ (علم يبحث في العلاقات القائمة بين إعداد الأطعمة وهضمها).

Gastrotomie sf. *(Chir.)* فَتْحُ المَعِدة.

Gastrula sf. جَسْترولة (جنين مُكوَّن من كيس مفتوح الفم وجدران مؤلَّفة من طبقتين من الخلايا).

Gâté, e adj. فاسِد ، تالِف ، عَفِن.
- Enfant — وَلَد مَفْسود ٭ مُدَلَّل.
- Eau — e ماء آسِن.
- Fruits — s ثِمارٌ مُتَهَرِّئة.

Gâteau sm. et adj. حَلْوى ٭ قُرْص حَلْوى.
- — قُرْص (مجموعة مَحاريب السطح الواحد في خليّة النَّحل).
- Partager le — اقْتَسَم المَغْنَم.
- — de plomb قالَبُ رَصاص.
- C'est du — هذا أمْر في غايَة السُّهولة.
- Papa — والِدٌ مُتَساهِل.

Gâte-bois sm. inv. *(Ins.)* قَتّع السَّاق (حشرة يعيش دودها في سوق الشَّجر).
- — نَجّار فاشِل.

Gâte-cuir sm. إسْكافيّ فاشِل.

Gâte-enfant sm. مُدَلِّل الأولاد.

Gâte-métier sm. مُرَخِّص الصَّنْعَة.

Gâte-papier sm. inv. كاتِبٌ فاشِل ، كُوَيْتِب.

Gâter vt. أفْسَدَ . أتْلَفَ ٭ قَبَّح . بَشَّع.
- — le métier رَخَّص الصَّنْعَة.
- — son fils دَلَّل ابْنَه.
- — sa chemise لَوَّثَ قَميصَه.
- — un texte شَوَّهَ نَصّاً.
- Se — فَسَدَ ٭ تَعَفَّنَ.
- Le temps se gâte الجَوُّ يَتَعَكَّر.

Gâterie sf. تَدْليل . تَدْليع ٭ هَدِيَّة صَغيرة ٭ حَلْوى.

Gâte-sauce sm. inv. طاهٍ فاشِل ٭ مُساعِدُ طاهٍ.

Gâteux, euse adj. et s. خَرِف ٭ أبْلَه . قَليل الذَّكاء.
- Vieillard — شَيْخ ضَعيف العَقْل.

Gâtine sf. أرْض كَتوم ورَطْبة.

Gâtisme sm. خَرَف . ذَرْوَبة.
- Tomber dans le — ذَرِبَ . خَرِفَ.

Gatte sf. *(Mar.)* مِبْزَمُ المِرْساة.

Gattilier sm. *(Bot.)* أرْنَد(جُنَيْبة التّزيين).

Gauche adj. أيْسَر ، شِماليّ ٭ أعْوَج.
- L'aile — de l'armée مَيْسَرَة الجَيْش.
- La main — اليَدُ اليُسْرى.
- Mariage — زَواج غَيْر مُتَكافِئ.
- Mariage de la main — زَواج حُرّ.
- Être sur le pieds — تَزَعْزَع.
- Homme — رَجُل أخْرَق.

Gauche sm. انْحِراف.
- Le — d'une bielle *(Mécan.)* مَيْلُ ساعِد.

Gauche sf. شِمال . يَسار.
- La — اليَدُ اليُسْرى.
- Les partis de — أحْزاب اليَسار.
- Être à — ياسَرَ (كان مَيّالاً الى الآراء اليسارية).
- À —, — ! إلى اليَسار ، دُرْ!
- Jusqu'à la — تَماماً ، كُلّيّاً.
- Par la — من اليَسار.
- Passer l'arme à — ماتَ.
- Mettre de l'argent à — أخْفاه.
- De droite et de — مِنْ كُلِّ جانِب.

Gauchement adv. بِتَصَنُّع ، بارْتِباك.

Gaucher, ère adj. et s. أعْسَر . أيْسَر.

Gaucherie sf. تَلَبُّك ، ارْتِباك ، خَرَق ٭ بَلاهَة [في قَوْل او عَمَل].

Gauchir vi. الْتَوى ، انْحَرَف ، انْعَطَف ٭ عَدَل ـُ عن.
- — vt. لَوى ٭ شَوَّهَ ٭ أرْبَك.

Gauchisant, e adj. مُتَياسِر (مَيّال الى اليَسار سِياسيّاً).

Gauchisme sm. ثَوْرِيّة (مَيْلُ الذين يُحَبِّذون اتّخاذ مَواقف ثوريّة يساريّة).

Gauchissement sm. انْحِناء ، انْعِطاف . الْتِواء . انْحِراف . عِوَج ٭ لَيّ . عَطْف.

Gauchiste ثَوْريّ (من أنصار الثوريّة اليساريّة).

Gaucho sm. راعٍ أرْجَنْتينيّ.

Gaude sf. *(Bot.)* بُلَيْحاء(نبات عشبيّ صبغيّ).
- — حَساء الذُّرَة.

Gaudriole sf. دُعابَة . مُفاكَهَة ٭ مَجانَة.

Gaufrage sm. دَمْغ . بَصْم . نَقْش.

Gaufre sf. قُرْص عَسَل ٭ عَسَلِيّة ٭ (حَلْوى بالعَسَل).
- — رُقاقَةٌ مَقْلِيّة.

Gaufrer vt. دَمَغَ ـَ ، نَقَشَ ـُ [بالكَيّ].
- Se — انْدَمَغ ، انْتَقَش.

Gaufrette sf. قُرَيْص عَسَل ٭ مُزَبَّدة ٭ (حلوى من البسكويت المزبد والمحلى بالمربّى).

Gaufreur, euse s. بَصّام ، ناقِش ، دامِغ ، نَقّاش ، طابِع [الأنسجة او الجلود].

Gaufrier sm. قالَبُ المُزَبَّدات.

Gaufroir sm. مِنْقاش ، مِفْراضُ الدَّمْغ.

Gaufrure sf. بَصْمَة ، دَمْغَة ، طَبْعَة.

Gaulage sm. *(Agric.)* نَفْض ، خَبْطُ [الثِّمار].

Gaule sf. *(Agric.)* مِخْبَطُ [الثِّمار] ٭ عَصا الصَّيْد ٭ عَصا طَويلَة.

Gauleiter sm. حاكِمٌ مُقاطَعِيّ [نازِيّ].

Gauler vt. خَبَطَ ـِ [الشَّجرة] . أسْقَطَ [الثِّمار].

Gaulis sm. أجَمَةُ العِصِيّ (غابَةٌ فَتِيّة).

Gaullisme sm. ديغوليّة (حَرَكة سياسيّة قادها شارل ديغول في الحرب العالميّة الثانية).

Gaulliste s. et adj. ديغوليّ (من الحَرَكة الديغوليّة ٭ متعلّق بالديغوليّة).

Gaulois, e adj. et s. غاليّ (متعلّق بالغاليّين) ٭ لُغَة الغاليّين ٭ ماجِن.

Gauloisement adv. بِدُعابَة . بِمَجانة.

Gauloiserie sf. دُعابَة . إحْماض.

Gaulthérie sf. *(Bot.)* غُلْطيريّة (جنس جنبة من الفصيلة السَّنابيّة).

Gaupe sf. امْرَأة قَذِرَة ٭ عاهِر.

Gaur sm. ثَوْر بَرّيّ [في الهند وماليزيا].

Gauss sm. *(Phys.)* غاوْس (وحدة الحَثّ المَغْنَطيسيّ).

Gausser *(Se -)* vp. تَهَكَّمَ . سَخِرَ ـَ.

Gausserie sf. تَهَكُّم . سُخْرِيَة.

Gausseur, euse s. et adj. ساخِر . مُتَهَكِّم . هازِئ.

Gavage sm. زَقّ [الطُّيور] ، تَسْمين.
- — أنْبَتَةُ الطَّعام (إدخال طعام في معدة مَريض بواسطة انبوب).

Gaver vt. زَقَّمَ ـُ . زَقَّ ـُ [الطُّيور] ٭ عَلَفَ ـِ ٭ لَقَّمَ.

— un moteur *(Aviat.)* جهّز مُحرّكاً بضواغط [للطيران المرتفع] .
Se — اتّخم ، اكتظّ .
Gaveur, euse s. مُلقّم . عالف • مُتخم .
— euse, sf. مزقّة .
— *(Aviat.)* ضاغط .

Gavial sm. *(Zool.)* غَرْيال (تمساح الهند) .
Gavot, te s. et adj. ألبيّ (من جبال الألب) .
Gavotte sf. غافوتة (رقصة ريفية فرنسية) • موسيقى الغافوتة .
Gavroche s. et adj. أريب ، فَطِن وشُجاع (نسبة الى بطل هيغو في «البؤساء») .
Gayal sm. *(Zool.)* جَيْهَل (حيوان من الفصيلة البقرية) .
Gaz sm. inv. غاز • بُخار المَعِدة .
— d'éclairage غاز الاستضاءة .
— rares غازات نادرة (هليوم ، نيون ، أرغون ، كريبتون ، زينون) .
Chambre à — غرفة الاختناق .
À pleins — في أقصى قوّة .
Il y a de l'eau dans le — في المسألة عراقيل .
Gazage sm. تعريض للغاز .
Gaze sf. شفّ • شاش الجراحة • ستر شفّاف .
Gazé, e adj. مسموم بالغاز .
Gazéifiable adj. يغوّز . يحوّل الى غاز • يتبخّر .
Gazéification sf. تغويز [تحويل مادّة الى غاز] • تغوّز • إذابة الغاز في الماء .
Gazéifié, e adj. مُغوّز (مُحوّل إلى غاز) • مُبخّر .
Gazéifier vt. غوّز (حوّل الى غاز) • أذاب الغاز في الماء .
Se — تغوّز • تبخّر .
Gazéiforme adj. غازيّ الشكل .

Gazéité sf. غازيّة .

*** Gazelle sf.** غزال . ظبي .
Gazer vt. ستر . حجب • عرّض للغاز السامّ • عرّض للشعلة (في الكلام على الخيطان قبل نسجها لإحراق الزغب فيها) .
— vi. أسرع • تسهّل .
Gazetier sm. صحافيّ . مُخبِر .
Gazette sf. جريدة .
— *(fig.)* ثرثار . مِهذار .
Gazeux, euse adj. غازيّ (متعلّق بالغاز) .
Gazier, ière adj. et s. غازيّ (متعلّق بغاز الاستضاءة) • موظّف الغاز .
Gazifère adj. *(Chim.)* مُولّدة الغاز .
Gazoduc sm. أنبوب الغاز (انبوب ناقل للغاز) .
Gazofacteur sm. مَصنع الغاز .
Gazogène sm. آلة الغاز .
Gazoline sf. *(Chim.)* غازولين (أبشر النفط) .
Gazomètre sm. خزّان الغاز • عدّاد الغاز .
Gazométrie sf. غِوازة (قياس الأحجام الغازيّة) .
Gazon sm. خضير • مَخضرة • أرض مُعشبة .
Gazonnant, e adj. مُخضَر . مُخضوضر .
Gazonnée sf. أرض مُخضوضرة .
Gazonnemment ou Gazonnage sm. تخضير .
Gazonner vt. غطّى بالخضير .
Gazonneux, euse مُخضوضر .
Gazouillant, e adj. غَرِد . مُزقزق .
Gazouillement sm. تغريد . زقزقة • غناء • ثغثغة طفل .
— d'une source خرخرة ينبوع .
Gazouiller vi. غرّد . زقزق • غنّى .

— ثغثغ [الطفل] .
Gazouilleur, euse adj. مُغرّد ، مزقزق .
Gazouillis sm. زقزقة خفيفة .
Gd *(Chim.)* غد (رمز الغادولينيوم) .
Ge *(Chim.)* جر (رمز الجرمانيوم) .

Geai sm. *(Ois.)* أبو زريق . قيق .
Géant, e s. et adj. عملاق . جبّار .
Les — s de la pensée نوابغ المفكّرين .
Aller à pas de — تقدّم بسرعة .
Géaster ou Géastre sm. *(Bot.)* عيش الغراب .
Gecko ou Gekko sm. *(Zool.)* وزغة . أبو بريص .
Géhenne sf. نارُ جهنّم • تعذيب . تنكيل • تألّم شديد .
Geignant, e adj. مُتأوّه . نائح .
Geignard, e adj. et s. نحّاب . نوّاح .
Geignement sm. تأوّه . نُواح .
Geindre vi. ناح . تأوّه • تشكّى .
Geisha ou ghesha sf. جايشا (مُغنّية وراقصة يابانيّة) .
Gel sm. جَمْد . جُمود • زمن الجمود .
— des crédits تجميد الاعتمادات .
Gélatine sf. هُلام . جيلاتين .
Gélatiné, e adj. مُهلّم . مَدهون بالهلام .
Gélatineux, euse adj. هُلاميّ (متعلّق بالهلام) • لزج . دبق .
Gélatiniforme adj. هلاميّ الشكل .
Gélatinisation sf. تهلمُن • هلمنة .
Gelé, e adj. مُجمّد • مَصقوع . مَجلود .
Argent — مال مُجمّد .
Gelée sf. جَلَد . صقيع • مُجمّدة . عصير مُخثّر • خثيرة (مرق مُخثّر) .
— de raisin عقيد العنب .
Geler vt. جمّد .
L'hiver sibérien gèle le sol الشتاء السيبيري يُقسّي التربة .
— vi. تجمّد . جمد • قرس . صرّ .

Gélif, ive adj. مُتَصَدِّعٌ من الجَليد .

Gélification sf. تَهَلُّم • تَخَثُّر • تَجَمُّد • تَجْميد .

Gélifier vt. خَثَّر • جَمَّد .

Gélinotte sf. *(Ois.)* دَجاجَة الأَحْراج • دَجاجَة مُسَمَّنَة .

Gélivation ou **Gélifraction** sf. تَصَدُّع الصَّخر [بفعل الحَرارة والبُرودة] .

Gélivure sf. تَصَدُّع ، انْصِداع [بسبب البَرْد] ، تَفَلُّع صَقيعيّ .

Gélose sf. V. **Agar-agar** .

Gelure sf. تَجَمُّد ، صَرَد .

Gémeau sm. et **Gémelle** sf. تَوْأَمان • بُرْج الجَوْزاء .

Gémellaire adj. تَوْأَميّ (متعلّق بالتّوأم) .

Gémelliflore ou **Géminiflore** adj. *(Bot.)* مُزْدَوِج الزُّهور .

Gémellipare adj. مِتْآم (مَنْ تلد توائم) .

Géminé, e adj. مُزْدَوِج ، تَوْأَميّ .

École — e مَدْرَسَة مُخْتَلَطة .

Géminer vt. زاوَج .

Gémir vi. أَنَّ ، تَأَوَّه ، ناحَ ، تَحَسَّر • تَأَلَّم .

Faire — la presse أَكْثَر مِنَ المَطْبوعات .

La colombe gémit هَدَلَ الحَمامَة ، تَسْجَع .

Gémissant, e adj. نائِح ، نَوّاح ، مُتَأَوِّه .

Gémissement sm. نُواح ، تَأَوُّه .

— تَحَسُّر .

— d'une colombe سَجْع حَمامَة ، هَديلها .

— du vent أَنين الرِّيح .

Gémisseur, euse s. نَوّاح .

Gemmage sm. *(Agric.)* جَمْع الرّاتينَج .

Gemmation sf. تَبَرْعُم • زَمَن التَّبَرْعُم • بَراعِم .

Gemme sf. et adj. حَجَر كَريم ، فَصّ • بُرْعُم ، زِرّ • صَمْغ صَنَوْبَر .

Pierre — جُمانَة ، قُداس .

Sel — مِلْح المَنْجَم .

Gemmé, e adj. مُجَوْهَر ، مُرَصَّع بالحِجارة الكَريمة • مُزَرَّر .

Gemmer vt. جَمَعَ الرّاتينَج • رَصَّعَ بالجَوْهَر .

— vi. تَبَرْعَم .

Gemmeur s. et adj. جامِعُ الرّاتينَج .

Gemmifère adj. مُجَوْهَر • مُتَبَرْعِم .

— مُوَلِّد الرّاتينج .

Gemmologie sf. جَوْهَرَة (علم بطبيعة الحجارة الكريمة وإبراز قيمتها) .

Gemmologiste s. جَوْهَريّ (اختصاصيّ في الجوهرة) .

Gemmule sf. *(Bot.)* بُرَيْعِم ، عُجَيْز .

Gémonies sf pl. دَرَج المَشْنوقين [في عَهْد الرّومان] .

Traîner qqn. aux — فَضَحَه ، أَهانَه .

Vouer qqn. aux — عَرَّضَه للسُّخْرِية .

Génal, e adj. *(Anat.)* خَدّيّ ، وَجْنيّ .

Gênant, e adj. مُزْعِج ، مُضايِق ، مُكَدِّر .

Gencive sf. *(Anat.)* لِثَة .

Gendarme sm. دَرَكيّ • شُرْطيّ .

— امْرَأة مُتَسَلِّطة .

— de diamant تَضْريس الأَلْماسَة .

Faire le — فَرَض النِّظام .

— نُتوء صَخْريّ .

— *(Zool.)* بَقَّة الخَشَب .

— رَنْكَة مُمَلَّحة .

Chapeau de — قُبَّعة وَرَق .

Gendarmé, e adj. مُغْضَب .

Gendarmer *(Se —)* vp. غَضِبَ ، احْتَدَّ • احْتَجَّ بعُنْف .

Gendarmerie sf. دَرَك • ثُكْنَة الدَّرَك .

Gendelettre sm. أَديب • أَديبَة .

Gendre sm. صِهْر ، خَتَن .

Gène sm. مُوَرِّثَة ، جِينَة (عنصر الوراثة) .

Gêne sf. ضيق ، شِدَّة ، انْزِعاج • مُضايَقَة • عَوَز ، عُسْر ماليّ .

Vivre à la — عاش في ضَنَك .

Il est sans — هو مُزْعِج .

Être dans la — أَعْسَر ، افْتَقَر .

Gêné, e adj. مُضايَق ، مُتَضايِق • مُعْسِر ، مُفْتَقِر .

Généalogie sf. سِلْسِلَة نَسَب • سُلالَة • أَصْل • نِسابَة • (علم الأَنْساب) .

Généalogique adj. نَسَبيّ (خاصّ بسِلْسِلَة النَّسَب) .

Arbre — شَجَرَة النَّسَب .

Livres — s كُتُب الأَنْساب .

Généalogiquement adv. نَسَبِيّاً .

Généalogiste s. نَسّابيّ (اختصاصيّ بالنِّسابة) ، نَسّاب .

Génépi ou **Genépi** sm. *(Bot.)* أُخيليا عَطِرَة • شَراب الأُخيليا العَطِرَة .

Gêner vt. أَزْعَج ، ضايَق • عاقَ .

— la circulation عَرْقَل السَّيْر .

Se — تَضايَق .

Général, e, aux adj. عامّ ، شامِل • غامِض .

Assemblée — e *(Dr.)* جَمْعِيَّة عامَّة .

Concile — مَجْمَع مَسْكونيّ .

Idée — e فِكْرَة رَئيسة .

Frais — aux *(Comm.)* مَصاريف عامَّة .

Répétition — e, ou — e إعادة نِهائيَّة (تمرّن نهائي على تمثيلية قبل اخراجها الى الجمهور) .

Paralysie — e شَلَل شامِل .

Règle — e قاعِدَة مُطَّرِدة .

Conclure du particulier au — اسْتَنْتَج العامّ من الخاصّ .

En —, loc. adv. إجْمالاً ، غالِباً • عامَّة ، على العُموم .

Travailler au bien — عَمِل للخَيْر المُشْتَرَك .

Général sm. *(Milit.)* لِواء ، جِنرال .

— commandant en chef قائِد عامّ .

— d'armée فَريق .

— de brigade عَميد .

— de corps d'armée قائِد فَيْلَق .

— de division لِواء .

— d'un ordre religieux رَئيس عامّ .

Généralat sm. جنراليّة (مَرْتَبة الضُّبّاط الأمراء) • مُدَّة الجنراليّة • رئاسة رَهْبانيّة .

Générale sf. زَوْجَة اللِّواء [أو الفَريق] • دَقَّة الإنْذار • رَئيسة رَهْبانيّة .

Généralement adv. إجْمالاً ، عُموماً ، غالِباً • عادَةً .

Généralisable adj. يُعَمَّم ، قابِل للتَّعْميم .

Généralisant, e adj. مُعَمِّم ، مُشَيِّع .

Généralisateur, trice adj. مُعَمِّم ، مُطْلِق • عامّ ، شامِل .

Généralisation sf. تَعْميم ، شُمول ، إطْلاق .

Généralisé, e adj. مُعَمَّم ، مُطْلَق .

Généraliser vt. عَمَّم ، أَطْلَق ، اسْتَنْتَج العامّ من الخاصّ .

Se — عَمَّ ، شَمَل .

Généralissime sm. قائد عامّ .

Généraliste s. طَبيبٌ عامّ (طبيب لا اختصاص له) .

Généralité sf. عُموميَّة . شُموليَّة . كُلِيَّة .

— عِبارة عامَّة • فِكْرة غامِضَة .

— مَجْموعُ النّاس (كلّ الافراد والمواطنين).

Dans la — des cas في مُعْظَم الأحْوال .

— منطَقةٌ مالِيّة [في فَرنسا قَديماً] .

Générateur, trice adj. et s. مُوَلِّد . مُنْتِج . عِلَّة • مِرْجَل . خِلْقين .

Fonction — trice تَوْليد .

Acte — فِعْل الخلق .

— du monde خالِق العالَم .

— trice sf. *(Math.)* راسِم .

Génératif, ive adj. مُوَلِّد . مُنْتِج • تَوَلُّديّ . تَكْوينيّ .

Grammaire — ive قَواعِدُ العِبارَة (وَصْف مُنَظَّم لتكوّن العبارة في لغة ما) .

Génération sf. نَسْل . ذُرِّيَّة • تَوْليد • نُشوء • جيل .

La — الفِعْل الجِنْسيّ .

La nouvelle — النَّشْء الجَديد .

De — en — من جيل إلى جيل .

— spontanée تَوَلُّد ذاتيّ .

— des mots تَوالُدُ الألْفاظ . اشْتِقاقها .

— d'un nombre تَكَوّن عَدَد [من وَحْدة او من أعْداد اخرى] .

Génératrice sf. *(Elect.)* مُوَلِّدة كَهْربائيّة .

Généreusement adv. بِسَخاء . بِجود • بِبَسالة • بِمُروءَة .

Généreux, euse adj. سَخِيّ . كَريم . جَواد . سَمْح • شُجاع .

Cœur — نَبيل . شَهْم .

Sentiments — عَواطِف نَبيلَة .

Poitrine — euse صَدْر عامِر .

Terre — euse أَرْض خَصِبة .

Vin — نَبيذ قَويّ • نَبيذ جَيِّد .

Faire le — تَكارَم .

Générique adj. جِنْسيّ . نَوْعيّ • عامّ . شامِل .

— sm. مُقَدِّمةُ فيلم .

Générosité sf. سَخاء . كَرَم . جود • أَرْيَحيّة • مَأثُرَة • مُروءَة .

Genèse sf. تَكَوُّن • مُكَوِّناتُ [شَيْء] .

— d'un drame أَصْل مَأساة .

La — سِفْر التَّكْوين .

Génésiaque adj. تَكْوينيّ (متعلّق بالتكوين) .

Génésique adj. تَوالُديّ ، تَناسُليّ .

Instinct — غَريزَة التَّناسُل .

Genet sm. فَرَس . جَواد صَغير [اسْبانيّ الأَصْل] .

Genêt sm. *(Bot.)* وَزّال (جنبة صفراء الزَّهر من فصيلة القرنيّات الفراشيّة) .

Généthliaque adj. طالِعيّ (خاص بالطّالع) .

Généticien, nesm. اخْتِصاصيّ في عِلْم الوِراثة .

Genêtière sf. حَقْل وَزّال .

Génétique sf et adj. وِراثيّات . عِلْمُ الوِراثَة • عِلْميّ وِراثيّ (خاص بعلم الوراثة) .

Génétiquement adv. وِراثِيّاً .

Génétisme sm. *(Philo.)* تَجْريبيّة (نظرية نفسيّة تقول بان ادراك الأبعاد نتيجة لتدريب الحواسّ) .

Génétiste s. *(Philo.)* تَجْريبيّ (قائل بالتجريبية) .

— مُوَلِّد الحيَوانات والنّباتات .

Genette sf. *(Zool.)* رَباح . زُرَيْقاء (جنس حيوان من الفصيلة الزّباديّة) .

Gêneur, euse s. مُزْعِج . مُضايِق .

Genevois, e adj. et s. جنيفي (من جنيف)

Genévrier sm. *(Bot.)* عَرْعَر (جنس شجر من الفصيلة الصّنوبريّة) .

Genévrière sf. حَقْلُ عَرْعَر .

Génial, e, aux adj. نابِغة . مُتَفَوِّق . عَبْقَريّ .

Idée — e فِكْرَة مُبْتَكَرة .

Génialement adv. بِنُبوغ . بِتَفَوّق .

Génialité sf. نُبوغ . عَبْقَريّة .

Génie sm. جِنّيّ ، عِفْريت • نُبوغ ، مَهارَة • طَبْع • هَنْدَسة .

Un homme de — رَجُل نابِغَة .

Le bon — القُدْوَة الحَسَنة .

Le mauvais — القُدْوَة السَّيِّئة .

Le — d'une langue عَبْقَرِيّةُ لُغَة .

— épidémique *(Méd.)* خاصّة وَبائيّة .

— civil هَنْدَسة مَدَنيّة • مَجْموعُ المُهَنْدِسين .

Officier du — ضابِط مُهَنْدِس .

Genièvre sm. *(Bot.)* ثَمَرة العَرْعَر .

Génique adj. *(Biol.)* جِينيّة (متعلّق بالجينة . اي العُنْصر المُوَرِّث) .

Génisse sf. عِجْلَة .

Génital, e, aux adj. تَناسُليّ .

Vie — e حَياة جِنْسيّة .

Géniteur, trice adj. et s. والِد . مُكَوِّن .

Nos — s أقارِبنا .

— *(Zool.)* فَحْل .

Génitif sm. *(Gramm.)* حالَة الجَرّ . حالَةُ المُضاف إليه .

Génito-urinaire adj. تَناسُليّ بَوْليّ .

Géniture sf. مَوْلود • نِتاج .

Génocide sm. إبادَة جِنْس . إبادَةُ جَماعيّة [لشَعْب او طائفة] .

Génois, e adj. et s. جَنَويّ (متعلّق بجَنَوى) .

— e sf. جَنَويّة (قالَب حَلْوى بالسُّكَّر والبيض واللّوز) .

Génotype sm. مِثال الخِلْقَة . طِراز عِرْقيّ .

Genou sm. *(Anat.)* رُكْبة • مَفْصِل .

— mécanique *(Mécan.)* مَفْصِل ميكانيكيّ .

Être à — x devant qqn. تَدَلَّه به .

Se prosterner aux — x de qqn. تَوَسَّل إليه .

A — x خُضوع .

Se mettre à — x رَكَع . جَثا • خَضَع .

Genouillère sf. واقِيَة الرُّكْبة • وُصْلَة رُكْبيّة • مِفْصَلة مُتَحَرِّكة .

— كوعُ أُنْبوب .

Génovine sf. جَنَويّة (نَقْد جَنَويّ قَديم) .

Genre sm. جِنْس • نَهْج . فَنّ • طِراز • مَذاق .

— d'activité نَوْعُ نَشاط .

— de plaisanterie طَريقَةُ مُزاح .

Le — humain الجِنْس البَشَريّ .

— masculin *(Gramm.)* مُذَكَّر .

— de vie نمط حياة .
En tous — s من جميع الأصناف .
Tableau de — لوحة شعبية .
Unique en son — فريد في نوعه .
Les — s littéraires الفنون الأدبية .
Faire du — تصنّع .
Avoir bon — كان رشيقاً . أنيقاً . مهذّباً .
Gens sf. عشيرة . قوم . أناس .
Les — البشر .
— d'affaires رجال الأعمال .
— de la campagne أهل الريف .
— de lettres أصحاب الأقلام .
— de maison خدم المنزل .
Les — de service الخدم .
Les — d'un tel حاشية فلان .
— de mer ملاحون . بحارة .
Les — de robe القضاة . المحامون .
— de sac et de corde آثم . شرّير .
Droit des — القانون الدولي العام .
Excellentes — أناس طيّبون .
Les — de bien الخيّرون .
Petites — سواد الشعب .
— de guerre جند .
— de robe القضاة والمحامون .
Être — à قدروا على .
Gent sf. شعب . أمّة . جنس . نسل .
Gentianacées sf. pl. *(Bot.)* جنطيانيات (راجع المادة الآتية) .
Gentiane sf. *(Bot.)* جنطيانا (جنس زهر من ذوات الفلقتين وحيدات التويجية . تعرف باسم احد ملوك اليونان) .
Gentil sm. وثني . مشرك .
L'apôtre des — s القدّيس بولس .
Les — s الأمم .
Gentil, le adj. لطيف . ظريف .
Faire le — تظرّف .
Être — avec qqn. تساهل معه .
Une — le somme مبلغ لا بأس به .
Gentilhomme sm. نسيب . شريف . نبيل .
Gentilhommerie sf. نسابة . شرف .
La — الشرفاء . النبلاء .
Gentilhommière sf. مسكن ريفي .
Gentilité sf. مشركون . وثنيون . شرك .
Gentillesse sf. لطافة . ظرافة . رقّة . نكتة . كلمة لطيفة .

Gentillet, te adj. لطيف . ظريف .
Gentiment adv. بلطف . برقّة .
Gentleman sm. et adj. سيّد . ماجد . جنتلمان . مهذّب . أديب .
Gentleman-farmer sm. سيّد مزارع .
Gentleman-rider sm. فارس [خيول] .
Gentry sf. طبقة عليا [او حاكمة] .
Génuflecteur, trice s. et adj. راكع . ساجد . متملّق .
Génuflexion sf. ركوع . سجود . ركعة . سجدة . تملّق .
Géocentrique adj. مركزي أرضي .
La latitude — العرض المركزي .
Géocentrisme sm. مركزية الأرض (نظرية تعتقد ان الأرض هي مركز الكون) .
Géochimie sf. جغراكية . (دراسة جغرافية كياوية للكرة الأرضية) .
Géode sf. جيود (حجر ذو تجويف مبطّن ببلورات او بمادة معدنية) .
Géodésie sf. علم مساحة الأرض . جيوديزية .
Géodésique adj. جيوديزي (متعلّق بالجيوديزية) .
— sm. *(Math.)* خط جيوديزي (أقصر خط بين نقطتين على سطح معيّن) .
Géodésiste s. جيوديزي (عالم بالجيوديزية) .
Géodynamique sf. إراضة دينامية (دراسة تبدّل القشرة الارضية بتأثير العوامل الداخلية والخارجية) .
Géogénie ou **Géogonie** sf. نشأة الأرض .
Géognosie sf. معرفة الأرض .
Géognote sm. عالم بتركيب الأرض .
Géographe s. جغرافي (عالم بالجغرافية) .
Géogrpahie sf. علم الجغرافية . جغرافية . كتاب جغرافية .
Carte de — خريطة .
Géographique adj. جغرافي (متعلّق بالجغرافية) .
Géographiquement adv. جغرافياً .
Géoïde sm. استوائية البحار . شكل الأرض [الواقعي] .
Geôlage sm. أجرة السجّان .
Geôle sf. سجن . حبس .
Geôlier, ère s. سجّان . حارس سجن .

— ère sf. سجّانة . زوجة سجّان .
Géologie sf. إراضة . جيولوجية (علم طبقات الأرض) .
Géologique adj. إراضي . جيولوجي (خاص بعلم طبقات الأرض) .
Géologiquement adv. إراضياً . جيولوجياً .
Géologue s. إراضي . جيولوجي (عالم بطبقات الأرض) .
Géomagnétique adj. مغنطيسي أرضي (متعلّق بالمغنطيسية الأرضية) .
Géomagnétisme sm. جاذبية أرضية .
Géomancie sf. ضرب الرمل [لكشف الغيب] .
Géomancien, ne s. ضارب الرمل .
Géométral, e, aux adj. et s. هندسي (صفة الرسم الذي يكتفي بالابعاد الحقيقية وحدها) .
Géométralement adj. هندسياً .
Géomètre sm. مهندس . مسّاح . أرقي .
— *(Ins.)* أرقي . ذارع (راجع المادة الآتية) .
Géométridés sm. pl. *(Ins.)* أرقيات . ذارعات (فصيلة حشرات من حرشفيات الاجنحة) .
Géométrie sf. *(Math.)* علم الهندسة . رسالة في الهندسة .
— dans l'espace هندسة فراغية .
— descriptive هندسة وصفية .
— plane هندسة السطوح .
Esprit de — عقلية رياضية .
Géométrique adj. هندسي (متعلّق بالهندسة) .
Forme — شكل بسيط . هندسي .
Rigueur — دقّة رياضية .
Géométriquement adv. هندسياً . بتدقيق . بدقّة .
Géomorphologie sf. شكالة الأرض . جيومورفولوجية (علم شكل الأرض وتطوره) .
Géophage adj. et s. تارب (متغذّ بالتراب) .
Géophagie sf. ترابة (أكل المواد الترابية) .
Géophile sm. *(Ins.)* شبثان (جنس دويبات مفترسة من فصيلة الشبثانيات) .
Géophysique sf. فيزياء الأرض . جيوفيزياء (علم طبيعة الأرض) .
Géophytes adj. *(Plantes —)* نباتات أرضية .

Géopolitique sf. جغرافية (جغرافية سياسيّة).

Géorama sm. منظر الكرة الأرضيّة .

Géorgien, ne adj. et s. جيورجيّ (نسبة الى جيورجية) .

Le — اللغة الجيورجيّة .

Géorgique adj. زراعيّ (متعلّق بالأعمال الزراعيّة) .

Poème — قصيدة زراعيّة الموضوع .

Géosynclinal sm. انخفاض عظيم [في قشرة الأرض] .

Géothermie sf. حرارة الأرض الجوفيّة .

Géothermique adj. حراريّ جوفيّ .

Géotropisme sm. استنراضية ، اتّجاه أرضيّ (نزعة جذور النبات الى الامتداد نحو مركز الأرض) .

Géotrupe sm. *(Ins.)* قلقولة (جنس حشرات من الجعليّات) .

Gérance sf. إدارة • وكالة ، نيابة • مدّة الإدارة .

Géraniacées sf. pl. *(Bot.)* غرنوقيّات (فصيلة ابرة الراعي من ذوات الفلقتين) .

Géranium sm. *(Bot.)* غرنوقيّ ، إبرة الراعي (راجع المادة السابقة) .

Gérant, e s. مدير ، وكيل ، مباشر .

— d'une publication مسؤول عن نشرة .

— statuaire *(Dr.)* مدير تأسيسيّ .

Gérardie sf. *(Bot.)* جيرارديّة (جنس زهر من الفصيلة الخنازيريّة) .

Gerbage sm. تعريم (تكديس الحصيد) .

Gerbe sf. عامة ، ربطة ، ضمّة ، حزمة ، رزمة .

Tas de —s كدس .

— de fleurs باقة زهر .

— de colonnes مجموعة أعمدة .

— *(Phys.)* حزمة التحطّم (حزمة الجزيئات المكهربة عند تحطّم الذرّة) .

— مجموعة متشابهات .

— d'éclatement *(Milit.)* مدى التفجّرات .

Gerbé, e adj. محزوم ، مرزوم .

Gerbée sf. حزمة قش [للعلف] .

Gerber vt. رزم ـُ ، حزم ـُ ، ربط ـُ • كدّس .

Gerbeuse sf. كدّاسة البراميل .

Gerbier sm. كدس حزم .

Gerbière sf. عربة العامات .

Gerbille sf. *(Zool.)* جربيل (لون من الفأريّات) .

***Gerboise** sf. *(Zool.)* يربوع (جنس حيوان من رتبة القواضم) .

Gerce sf. فلع . شقّ [في خشبة] • سوس . عثّة .

Gercé, e adj. مفلّع . مشقّق .

Gercement sm. تفلّع . تشقّق • فلع . شقّ .

Gercer vt. فلّع . شقّق .

— vi. ou Se — تفلّع . تشقّق .

Gerçure sf. فلع . صدع . شقّ .

Gérer vt. أدار . دبّر . ساس .

Gerfaut sm. *(Ois.)* سنقر (طير من فصيلة الصقريّات) .

Gériatrie sf. *(Méd.)* بحث أمراض الشيخوخة .

Germain, e adj. شقيق • قريب لحاً .

Cousins — s أبناء عمّ أشقّاء .

Germain, e adj. et s. ألمانيّ ، جرمانيّ (من جرمانيا ، او متعلّق بها) .

Germandrée sf. *(Bot.)* طوفريون ، جعدة (جنس نباتات من الفصيلة الشفويّة) .

Germanique adj. ألمانيّ ، جرمانيّ .

Le — اللغة الجرمانيّة .

Germanisant, e adj. et s. متجرمن ، متألمن (محبّ كل ما هو الماني او جرمانيّ) .

Germanisation sf. جرمنة ، ألمنة (إكساب الخصائص الألمانيّة) • تجرمن . تألمن .

Germaniser vt. جرمن ، ألمن (أكسب الخصائص الالمانية) .

— un pays أخضع بلداً للإدارة الألمانيّة .

Germanisme sm. جرمانيّة (مصطلح جرمانيّ • تعصّب لألمانيا • طرائق الالمان في التفكير والعمل) .

Germaniste s. متألمن (اختصاصيّ في لغة الألمان او ثقافتهم) .

Germanium sm. *(Chim.)* جرمانيوم (عنصر فلزّيّ نادر) .

Germanophile adj. مشايع للألمان [او الجرمان] .

Germanophilie sf. مشايعة الألمان [او الجرمان] .

Germanophobe adj. مبغض الألمان [او الجرمان] .

Germanophobie sf. بغض الألمان [او الجرمان] .

Germe sm. جرثوم ، جرثومة • مبدأ . أصل ، سبب .

— de blé *(Bot.)* رشيم القمح .

— dentaire *(Anat.)* رشيم السنّ .

Germé, e adj. بارز ، نابت ، منتش .

Germen sm. خلايا الوراثة .

Germer vi. أنتش ، نبت ـُ • برز ـُ ، ظهر ـَ .

Germicide adj. مبيد الجراثيم .

Germigène adj. مكوّن الرشيم .

Germinal sm. جرمينال (الشهر السابع في عهد الثورة الفرنسيّة) .

Germinal, e, aux adj. رشيميّ ، بزريّ ، إنتاشيّ .

Germinateur, trice adj. مولّد الإنتاش [او الإنبات] .

Germinatif, ive adj. منتش ، مفرخ .

— وراثيّ .

Germination sf. نتش ، إنتاش ، إنبات .

— d'une idée تولّد فكرة .

Germoir sm. منتش . أداة الإنتاش • قبو الإنتاش .

Germon sm. *(Poiss.)* جرمون . تون أبيض .

Géromé sm. جيرومه (جبن جبال الفوج) .

Gérondif sm. *(Gramm.)* اسم الفاعل [مرفق بالحاليّة en] .

Géronte sm. شيخ خرف .

Gérontisme sm. خرف . ضعف العقل .

Gérontocratie sf. حكم الشيوخ [او المسنّين] .

Gérontologie sf. شياخة (دراسة الشيخوخة) .

Gérontophilie sf. ولع بالشيوخ .

Gerseau sm. *(Mar.)* حَبْل البَكَرة .

Gerzeau sm. *(Bot.)* حَبَّة البَرَكة .

Gésier sm. قانِصة ، حَوْصَل • مَعِدة

Gésir vi. رَقَدَ ُ ، اضْطَجَع • انْدَفَنَ .

C'est là que gît le lièvre هُنا عُقْدَةُ البَحْث .

Ci - gît هُنا يَرْقُد (عبارة تكتب على شَواهد القبور) .

Gesse sf. *(Bot.)* جُلْبان . جُلُّبان (جنس نباتات عشبيّة) .

Gestaltisme sm. *(Philo.)* صيغيّة • (نظرية الصيغة او الشكل) .

Gestapo sf. غَسْتابو (البوليس السرّي النازي) .

Gestation sf. حَمْل . حَبَل • مَحْبَل (مُدَّةُ الحَمْل) .

— مُدَّة تأليف كِتاب [او سِواه] .

Gestatoire adj. حَمّالِيّ ، نَقّالِيّ .

Chaise — كُرْسِيّ نَقّال .

Geste sm. إشارة ، إيماءَة ، حَرَكة .

Faits et — s سُلوك .

Avoir le — large كان سَخِيّاً .

Faire un beau — قام بِبادِرَة جَميلة .

Les — s المَفاخِر . المآثِر .

Gesticulant, e adj. مُشَوِّر . مُومِئ .

Gesticulation sf. تَوْمِئة . تَشْوير (قيام بإيماءات واشارات كثيرة) .

Gesticuler vi. وَمَأَ . شَوَّرَ (قام او عبّر بحَرَكات كثيرة) .

Gestion sf. إدارة • تَنْظيم .

— d'affaires فَضالة . إدارة أعْمال .

Gestionnaire adj. et s. إداريّ (متعلّق بالإدارة) • ضابط إدارة .

Rapport — تَقْرير عن الإدارة .

Gestuel, le adj. إشاريّ . حَرَكيّ (متعلّق بالحركة او الاشارة) • مُنْجَز فَوْراً

Peinture — le رَسْم تِلْقائيّ .

Getter sm. مُسْتأصِلة (مادّة تُدخل في انبوب مُفَرَّغ لإزالة آثار الغاز منه) .

Geyser sm. دَفّاق • (نبع ماء حارّ يتدفّق بتقطّع) .

Ghetto sm. مَجْبَر • (حيّ يُجْبَر اليهود على الاقامة فيه) .

— مَنْبَذ • (مكان تقيم فيه أقلية منبوذة) .

— *(fig.)* مَعْزِل . مَحْجَر .

Ghildes, Guildes ou **Gildes** sf. pl. رابطة نِقابات [في القرون الوُسطى] .

— sf. sing. جَمْعيّة تِجاريّة .

Giaour sm. جاوُر . كافِر (شتيمة كان الأتراك يطلقونها على غير المسلمين) .

Gibbeux, euse adj. أحْدَب • مُحَدَّب (ذو حدبات) .

Gibbon sm. شِبْق • (جنس قرود من أشباه الانسان) .

Gibbosité sf. حَدَبة . احْديداب .

Gibecière sf. هِمْيان . حَقيبة ، كيس . خَريطة .

— حَمّالةُ الكُتُب .

— de berger كُرْز ، جِراب .

Tour de — شَعْوَذة .

Gibelet sm. مِثْقَب صَغير .

Gibelotte sf. مَرْوَنَبة (أرنب مُحَمَّرة بالنَّبيذ) .

Giberne sf. جَعْبة .

Avoir le bâton de maréchal dans sa — يُمْكِنه ان يَرْتفع الى أعلى المَراتِب .

Gibet sm. مِشْنَقة .

Le — du Christ الصَّليب .

Gibier sm. صَيْد . قَنيصة . طَريدة • لَحْم طَريدة .

— de potence مُسْتَحِقّ الشَّنْق .

— de passage طُيور قَواطِع .

— *(fig.)* غِذاء .

Giboulée sf. وابِل . هَمْرَة (دَفْقة مطر شديد يصحبها بَرَد) .

Giboyeux, euse adj. طَريديّ (كثير الطّريدة) .

Giclée sf. دَفْقةُ [سائِل] .

Giclement sm. نَضْح . انْبِجاس .

Gicler vi. نَضَحَ ، انْبَجَس .

La boue a giclé les passants رَشَّ الوَحْلُ المارَّة .

Gicleur sm. *(Mécan.)* نَضّاحة .

Gifle sf. صَفْعة . لَطْمة • إهانة .

Tête à — s وَجْهٌ كَرِيه .

Gifler vt. صَفَعَ . لَطَمَ ُ • أذَلَّ .

Giga préf. مِلْيار (أداة توضع قبل اسم لتدل على انه مضروب بمليار) .

Gigantesque adj. هائِل . جَسيم • عِمْلاق .

Entreprise — عَمَل ضَخْم .

Gigantesquement adv. بِضَخامة . بِجَسامة .

Gigantisme sm. عَمْلَقة • تَعَمْلُق .

Gigantomachie sf. حَرْب العَمالِقة [ضد الأرْباب] .

Gigogne sf. أمّ الأوْلاد [في مَسْرح العَرائس] .

Meubles — s أثاث مُتَداخِل (قطع أثاث يدخل بعضها في بعض) .

Gigolot sm. مُتَعَهَّد • (فتى عشيق تتعهّده امرأة أكبر منه سنّاً) .

Gigot sm. فَخِذُ خَروف • قائِمة خَلْفيّة [لِجواد] • ساق .

Manches à — أكْمام مُنْتَفِخة .

Gigoté, e adj. ذو قوائم قَويّة .

Gigoter vi. دَحَصَ َ برِجْلَيْه • حَرَّكَ الساقين باسْتِمْرار • تَهَزَّزَ .

— ارْتَعَش [الحَيوان وبخاصّة الأرْنب عِنْد مَوْته] .

Gigue sf. ساق البَحْمور • جيك (رَقْصة انكليزية) • ساق .

Danser la — هَزَّ بعُنْف • رَقَص الجيك .

Grande — فَتاة طَويلة ونَحيلة .

Gildes sf. pl. V. **Ghildes** .

Gilet sm. صُدْرة ، صِدار ، صَدْرِيّة .

Venir pleurer dans le — de qqn. جاءَه مُشْتَكِياً طالِباً العَزاء .

Giletier, ère s. صُدَريّ (صانع الصُّدَر) .

— ère sf. سِلْسِلة السّاعة .

Gille sm. غَبِيّ . أبْلَه .

Gimblette sf. حَلَقيّة • (كعكة بالسكر على شكل حلقة) .

Gin sm جِنّ (مُسْكِر قَويّ) .

Gindre ou **Geindre** sm. عَجّان .

Gingas sm. قُماش المراتِب .

Gingembre sm. *(Bot.)* زَنْجَبيل (نَبات عَطِر يستعمل تابلاً وطارداً للرياح) .

Ginger-beer sm. جِعَةُ الزَّنْجَبيل .

Gingival, e, aux adj. *(Anat.)* لِثَوِيّ (متعلّق باللّثة) .

Gingivite sf. *(Méd.)* إلتهاب اللّثة .

Ginguet ou **Ginglard** adj. s. حامِض • نَبيذٌ مُحَمَّض .

Ginkgo sm. *(Bot.)* جِنكَة (جنس شجر من الفَصيلة الطقسوسيّة) .

Giorno *(A—)* loc. adv. inv. كالنّهار ، نَيِّر .

Girafe sf. *(Zool.)* زَرافَة (جنس حيوانات لبونة مجترّة مشهورة بطول رقبتها) .

Peigner la — قام بعَمَل عابِث • لَمْ يَقُمْ بشَيء .

— *(Radio)* حامِلَةُ مُكَبِّر صَوْت .

Girafeau sm. صَغيرُ الزَّرافَة .

Girafidés sm. pl. *(Zool.)* زَرافيّات .

Girandole sf. شَمْعَدان مُشَعَّب • ثُرَيّا • قُرْط ماسيّ • شَريط تَنْوير .

— فَوّارَةُ ماء • ثُرَيّا نارِيّة .

— عُنْقودُ زَهْر .

— تَشْذيبٌ هَرَميّ [للأشجار المُثْمِرة] .

Girasol sm. جَوْهَرَة بَرّاقَة .

— *(Bot.)* عَبّاد الشَّمْس .

Giration sf. دَوَران [حول محْوَر] .

— *(Mar.)* خَطّ الاستِدارة (خط ترسمه باخرة تستدير حول نفسها) .

Giratoire adj. دَوّار • دَوَرانيّ .

Point — نُقْطَة الدَّوَران .

Sens — خَطّ الالتِفاف [في حَرَكَة السَّيْر] .

Giraumont ou **Giraumon** sm. *(Bot.)* عِمامَة ، قَرْعَة .

Giravion sm. طائِرَة عَموديّة .

Girelle sf. *(Poiss.)* حَريث ، حَريد (جنس سمك يعيش في البحر المتوسّط وله الوان زاهية) .

Girie sf. شَكاةٌ • تَصَنُّع .

Girl sf. راقِصَة مَلْهى .

Girodyne sm. طائرة عَموديّة [بمحرّك للارتفاع ، ومحرّك للاندفاع] .

Girofle sm. كَبْش القَرَنْفُل .

Giroflée sf. *(Bot.)* مَنْثور ، خِيريّ (جنس زهر من الفصيلة الصّليبيّة) .

— à cinq feuilles أَثَرُ صَفْعَة .

Giroflier sm. *(Bot).* قَرَنْفُل (جنبة من الفصيلة الآسية عطرة الرّائحة) .

Girolle sf. *(Bot.)* قَوْقَعٌ أَصْفَر (نوع من الفطر الأصفر اللّون الشهيّ الطعم) .

Giron sm. حِجْر ، حِضْن • مُسَطَّح دَرَجَة .

— d'aviron يَدُ المِقْذاف .

Rentrer dans le — de عاد الى [أَصْله او حِزْبه ، او أُسْرَته] .

Girond, e adj. جَميل ، مُتَناسِق • مُكْتَنِز .

Girouette sf. أُجْوَليّ (دَوّارَة هَواء) • مُتَقَلِّب الرّأي ، إمَّعَة .

Tourner à tous vents comme une — بَدَّل رأيه .

Gisant, e adj. مُضْطَجِع ، راقِد ، مُمَدَّد .

Le — الطَّريح (شاهد قبور يمثّل انساناً مضجعاً) .

Giselle sf. مَوْصِليّ مُخَرَّم .

Gisement sm. طَبَقَة مَعْدِن • مَنْجِم مَعادِن .

— *(Mar.)* زاوِيَة الاتِّجاه (زاوية تكوّن من تلاقي خطّ الاتّجاه ومحور السّفينة) .

— pétrolifère حَقْل بترول .

— s de fer طَبَقات الحَديد .

— corrigé سَمْت مُصَحَّح .

Gît 3e pers. du prés. de l'ind. de gésir يَرْقُد ، راقِد .

Ci- — هُنا يَرْقُد، هُنا ضَريح (عبارة تكتب على شَواهد القُبور) .

Gitan, e s. غَجَريّ .

Gîte sm. مَبيت ، مَأْوى ، مَنْزِل ، مَرْقَد • مَكْمَن القَواع (الأرنب البرّيّة) .

— de gazelle كِناس .

— *(Mar.)* مَجْنَح سَفينَة .

Prendre de la — مالَت السَّفينة على جانبها .

— à la noix قِطْعَة من فَخِذ البَقَرَة .

— houiller مَنْجَم فَحْم حَجَريّ .

Mourir en — ماتَ في الوَطَن .

Gîter vi. سَكَنَ ، أقام ، أوى • مالَت [السّفينة الى جانبها] .

— vt. أَسْكَنَ ، آوى .

Givrage sm. تَصَبُّر (حُصول الصَّبَر ، راجع المادة التالية) .

Givre sm. صَبَر ، مَلّاح (طبقة خفيفة من الجليد تكوّن بتجمّد نقيطات ماء الضباب) .

— *(Chim.)* نَدى فِضّيّ .

Givrer vt. صَبَّر (غطّى بالصَّبَر) • غَطّى بدَقيق الزّجاج .

Se — أصابَه الصَّبَر .

Givreux, euse adj. مُشَظّى (صفةُ حجر كريم تظهر عليه لطخة بيضاء من أثر نحت الجوهريّ) .

Givrure sf. تَشَظّية (راجع المادة السابقة) .

Glabelle sf. *(Anat.)* بُلْجَة (مَفْرِق الحاجبين) .

Glabre adj. *(Bot.)* أَجْرَد ، أَمْرَد ، أَمْرَط [للنّبات والانسان] .

Glaçage sm. صَقْل ، جَلاء • انصِقال [صورة] • تَغْطِيَة بالثّلج • تَغْطِيَة بالجَميدة • تَثْليج .

Glaçant, e adj. مُقْرِس ، بارِد ، مُجَمِّد • مُرْعِب .

Glace sf. جَليد ، جَمَد ، صَقيع • ثَلْج ، قِطَع ثَلْج • مِرْآة • زُجاج [سَيّارة او سواها] .

— مَثْلوجة • (مُرَطِّب مثلّج من القشدة وعصير الفاكهة وسواها) .

— جَميدة • (طبقة لامعة من سُكَّر وآح مُجمَّدين تُغطّى بها بعض الحلويات) .

— تَشَظٍّ [في حَجَر كريم] .

Les — s de l'âge بُرودة الشَّيْخوخَة .

Il est de — هُوَ على غاية البُرودَة .

Rompre la — أزال الانزعاج [او الضّيق] .

Se regarder dans une — تَمَرّى .

Rester de — ظَلّ بَعيداً عن التأثّر .

Glacé, e adj. مُثَلَّج ، جامِد • مَصْقول .

Accueil — استِقبال بارِد .

Papier — وَرَق صَقيل .

Fil — خَيْط مُشَمَّع .

— مُغَطّى بالجَميدة (راجع المادة السابقة) .

Glacer vt. جمّد • أقرس • أخاف ، أرهب .
— le papier صقل الورق .
— une étoffe شمّع قماشة .
— une chaussure لمّع حذاء .
— un jus de fruit برّد عصير فاكهة .
— جمّد (كوّن جميدة ، راجع المادتين السابقتين) .
— vi. et se — جمد • برد .
Glacerie sf. زجاجة • (صناعة الزجاجيات او تجارتها) • مصنع الزجاجيات • معمل المثلّجات .
Glaceur sm. صقّال • لمّاع .
Glaceux, euse adj. V. **Givreux** .
Glaciaire adj. مجلّديّ (متعلّق بالمجالد ، راجع مادة **Glacier**) .
Glacial, e, als adj. مُقرِس ، قَرّ • جليديّ .
Froid — برد قارس .
Accueil — مقابلة باردة .
Zone — e منطقة مجلّدة [قريبة من القطب] .
Glacialement adv. ببرودة .
Glaciation sf. تجليد ، تثليج • عهد جليديّ .
Glacier sm. بائع مبرّدات • صانع زجاجيات .
— مجلدة (ركام ثلج مجلّد بشكل قباً واسعة في المناطق القطبية) .
Glacière sf. ثلاّجة ، برّاد • مثلجة .
Glaciologie sf. جلادة • (علم المجالد ومواقعها وتأثيراتها) .
Glaciologue sm. جلاديّ (عالم بالجلادة) .
Glacis sm. أحدور (منحدر خفيف) • منحدر الماء .
— *(Peint.)* دهان ملمّع .
Glaçon sm. ثُليجة (قطعة ثلج) • مكعّب من ثلج .
— *(Fig.)* شخص بارد ، لا مبالٍ .
Glaçure sf. خزاف • (دهان الخزف) .
Gladiateur sm. مُجالِد ، مصارع [في روما قديماً] .
Glaïeul sm. *(Bot.)* دلبوث ، سيف الغراب .
Glaire sf. آح (بياض البيض) • بلغم ، نخامة .
Glairer vt. لمّع بالآح .
Glaireux, euse adj. لزج ، آحيّ ، مخاطيّ .
Glaise sf. et adj. غضار ، صلصال • صلصاليّ .

Glaiser vi. صلصل (طيّن بالصلصال) • غضّر (طيّب الأرض بالغضار) .
Glaiseux, euse adj. غضاريّ ، صلصاليّ .
Glaisière sf. مَغضرة • (منجم غضار او صلصال) .
Glaive sm. سيف ، حسام .
— de la justice سلطة القضاء .
— de Dieu عدل الله .
Glanage sm. ou **Glanement** لقط • لقاط
Gland sm. بلّوطة • شرّابة [بشكل بلّوطة] .
— حشفة (رأس العضو التناسليّ عند الذكر) .
Glandage sm. جني البلّوط • حقّ جني البلّوط • مسقط البلّوط .
Glande sf. *(Anat.)* غُدّة • خُراج ، دُمّل .
— cérumineuse *(Anat.)* غدّة صملاخية .
— s surrénales *(Anat.)* كظور .
Glandée sf. محصول البلّوط • حقّ جني البلّوط .
Glandulaire ou **Glanduleux, euse** adj. غُدّيّ [الشكل او الوظيفة] .
Glandule sf. *(Anat.)* غُديدة .
Glane ou **Glanure** sf. لُقاطة ، لَقط .
Glanement sm. لقط [السنبل بعد الحصاد] .
Glaner vt. لقط ، التقط [السنبل بعد الحصاد] • جمع .
— des anecdotes قمّش حكايات .
Glaneur, euse s. لقّاط ، لمّام • جمّاع ، قمّاش .
Glanure sf. V. **Glane**
Glapir vi. ضبح ، عوى ، نبح • صرخ .
Glapissant, e adj. ضابح ، نبّاح • صارخ .
Voix — e صوت ثاقب .
Glapissement sm. ضباح ، عُواء ، نُباح • صُراخ ثاقب .

Glaréole sf. *(Ois.)* سبرة ، حجل الماء .
Glas sm. قرعة حزن .
Glatir vi. انقضّ [البازي] ، غتّ [الصقر] ، صقر .
Glaucie sf. *(Bot.)* ماميثا (جنس زهر من الفصيلة الخشخاشية) .
Glaucome sm. *(Méd.)* زرق [العين] .
Glauque adj. أخضر مزرقّ .
Glèbe sf. مدرة • حقل ، أرض مزروعة .
Attaché à la — قِنّ .
Gléchome ou **Glécome** sm. *(Bot.)* كفنة (جنبة بنفسجية الزهر) .
Glène sf. تجويف عظميّ • حبل مطويّ .
Glénoïde ou **Glénoïdal, e, aux** adj. *(Anat.)* حُقّيّ .
Cavité — حُقّة الكتف .
Gliome sm. ورم عصبيّ .
Glissade sf. زلق ، انزلاق ، زحلقة • تعثّر • عثرة ، زلّة قدم .
— en spirale *(Aviat.)* انزلاق لولبيّ .
Glissage sm. تزليق (إنزال الحطب المقطوع على منحدرات الجبال) .
Glissant, e adj. زلق ، زالق ، زالج .
Terrain — مشروع خطر .
Glissé, e adj. مدسوس ، مولج .
Glissement sm. زحلقة ، زلق ، انزلاق .
Glisser vi. زلق ، انزلق ، زلج .
Le pied lui a glissé زلّت به القدم .
La barque glisse sur l'eau ينساب القارب على الماء .
— des mains de qqn. تخلّص منه .
— sur l'aile *(Aviat.)* انزلق على الجناح .
Le verre lui glisse des mains القدح يسقط من يده .
Glissons là-dessus لا نُلحّ على ذلك .
— vt. أدخل ، دسّ .
— sa main dans la poche de qqn. دسّ يده في جيبه .
— un mot à l'oreille de qqn. همس كلمة في أذنه .
Se — ولج ، تسرّب إلى .
Se — furtivement انسلّ سرّاً .
Glisseur, euse s. متزحلق ، متزلّج • زلاّق .
Glissière sf. *(Techn.)* مزلقة ، زلاّقة .

— du chargeur *(Milit.)* مزلقة المشط .
Glissoir sm. مزلقة [سليلة] • مزلقة [في جبل القيام بالتزلج] .
Glissoire sf. منقبة [في جليد] .
Global, e, aux adj. إجمالي ، كلي ، مجموعي .
Méthode — e طريقة إجمالية [في تعليم القراءة] .
Globalement adv. جملة ، إجمالياً .
Globe sm. كرة .
Le — terrestre الكرة الأرضية .
Le — céleste القبة الزرقاء .
— oculaire مقلة .
Mettre sous — حمى من الخطر .
C'est à mettre sous — هذا للاحتفاظ به بعناية .
Globe-trotter sm. جواب آفاق ، رحالة .
Globigérine sf. *(Zool.)* منخربة ، أكرية (جنس من الحيوانات الدنيا من الجذريات) .
Globulaire adj. كروي ، مستدير .
Numération — *(Méd.)* عد الكريات الحمر والبيض .
— sf. *(Bot.)* عينون (جنس نباتات برية وتزيينية) .
Globule sm. كرية (كرة صغيرة) • حبيبة دواء .
— s rouges *(Anat.)* كريات حمراء .
— s sanguins *(Anat.)* كريات دموية .
Globuleux, euse adj. كريوي (مؤلف من كريات) .
Œil — عين جاحظة .
Globuline sf. غلوبولين (بروتين لا ينحل في الماء يكون في كريات الدم) .
Gloire sf. مجد ، عز ، فخر • هالة • امرؤ شهير .
Poème à la — de قصيدة على شرف .
La — des élus غبطة الصالحين .
Se faire — de ادعى امراً • افتخر به .
Rendre — à Dieu سبح لله .
Se faire — de اعتز ب .
Glome sm. *(Vétér.)* قرنية الحافر .
Gloméris sm. *(Zool.)* قمروش (جنس دويبات تسرح في الليل وتكوّر في النهار) .
Glomérule sm. *(Anat.)* كبيبة (كتلة من العروق الدموية او العصبية) .

— *(Bot.)* جثوة (ازهار مجمع قصير المحور) .
Gloria sm. المجدلة • قهوة بالكحول .
Gloriette sf. استراحة [في بستان] .
— قفص كبير [للطيور] .
Glorieusement adv. بمجد ، بفخار .
Glorieux, euse adj. et s. مجيد • فخور • بهي ، رائع .
Journée — euse يوم مشهود .
— de sa richesse معتز بثروته .
Les — القبيسون ، الطوباويون .
Les — de ce monde مشاهير العالم .
Glorifiable adj. يمجد ، يبجل .
Glorificateur, trice s. et adj. ممجد ، مبجل .
Glorification sf. تمجيد ، تعظيم • تسبيح • تمجد .
Glorifier vt. مجد ، عظم ، بجل .
— Dieu سبح لله .
La lumière glorifie les objets النور يجمل الأشياء .
Se — افتخر ، تباهى .
Gloriole sf. زهو ، غرور .
Glose sf. تفسير ، شرح • تعليق ، حاشية • نقد ، تثريب .
Gloser vt. شرح ، فسر • انتقد .
— vi. ماحك .
Gloseur, euse s. مخطئ ، عياب .
Glossaire sm. معجم [وبخاصة للكلمات الغريبة] • مصطلح .
Glossateur sm. شارح ، مفسر (صاحب شرح او تفسير) .
Glossine sf. *(Ins.)* شناة (جنس حشرات من فصيلة الذبان) .
Glossite sf. *(Méd.)* التهاب اللسان .
Glossoïde adj. لساني الشكل .
Glossolalie sf. لغة المتوهمين .
Glossologie sf. *(Méd.)* مبحث أمراض اللسان .
— اصطلاحات علم • درس اللغات .
Glosso-pharyngien, ne adj. لساني بلعومي (متعلق باللسان والبلعوم معاً) .
Glossoplégie sf. *(Méd.)* اعتقال اللسان .
Glossotomie sf. قطع اللسان .

Glottal, e, aux adj. *(Anat.)* زردمي (صادر من الزردمة) .
Glotte sf. *(Anat.)* زردمة ، مزمار ، فم الحنجرة .
Glottique adj. زردمي ، مزماري (متعلق بالزردمة) .
Glougloter ou **Glouglouter** vi. بقبق • نقنق ، قرق .
Glouglou sm. بقبقة • نقنقة .
Gloussant, e adj. قارق ، ناق .
Gloussement sm. نقيق ، قوق ، قرق .
— s de satisfaction همهمة رضا .
Glousser vi. قرق ، نق • قطقط .
— قهقه .
Glouteron sm. *(Bot.)* أرقطيون رأس الحمامة (نبات طبي) .
Glouton, ne adj. et s. أكول ، شره ، نهم .
— *(Zool.)* لقام ، شره ، غلطون (حيوان لاحم يعيش في شمالي اوروبا وامريكا) .
Gloutonnement adv. بنهم ، بشره .
Gloutonnerie sf. نهم ، شراهة ، بطنة .
Glu sf. دبق • صمغ قوي .
Gluant, e adj. مدبق ، لزج .
Gluau sm. قضيب دبق .
Glucides sm. pl. *(Chim.)* سكريات .
Glucine sf. *(Chim.)* أكسيد الغلوسينيوم .
Glucinium sm. *(Chim.)* *V. Béryllium.*
Glucomètre ou **Gleucomètre** sm. مقياس الغلوكوز .
Glucose ou **Glycose** sf. غلوكوز ، سكر العنب .
Glucoserie sf. مصنع غلوكوز .
Glucoside sm. سكريد ، غلوكوسيد (اسم يطلق على مركبات الغلوكوز الموجود في النباتات) .
Glué, e adj. مدبق .
Gluer vt. دبق ، طلى بالدبق .
Glui sm. قش السلت (انواع من القش تستعمل أربطة للسقوف) .
Glume sf. *(Bot.)* قنبع ، عصفة (غلاف الحب) .
Glumelle sf. *(Bot.)* عصيفة (راجع المادة السابقة) .

Glumellule sf. عُصَيْفية .
Glutamine sf. غلوتامين (حامض أمينيّ متبلّر) .
Gluten sm. غلوتين ، دابوق (مادّة بروتينية دبقة في الدقيق) .
Glutinatif, ive adj. *(Méd.)* لاصف،لاحم.
Gluténine sf. غلوتانين (مادة بروتينيّة في دقيق الحبوب) .
Glutineux, euse adj. غلوتينيّ (متعلّق بالغلوتين) • دبق ، لزج .
Glycémie sf. *(Méd.)* تحلّون الدم .
Glycérides sf. pl. *(Chim.)* غليسريد (ايثرات الغليسرين) .
Glycérie sf. *(Bot.)* عُشبة المنّ (جنس نباتات مائيّة معمّرة) .
Glycérine sf. *(Chim.)* غليسرين (سائل لا لون له يذوب في الماء ويتولّد من تصبين المواد الدهنية) .
Glycériner vt. غلسر (دهن بالغليسرين).
Glycérinien, ne ou **Glycérique** adj. غليسريني (متعلّق بالغليسرين) .
Glycérique adj. *(Acide —) (Chim.)* حمض غليسريك .
Glycérol sm. V. **Glycérine** .
Glycérolé sm. دواء غليسريني .
Glycérophosphate sm. غليسروفوسفات (ملح مزيج من الغليسرين والفوسفات) .
Glycine sf. *(Bot.)* حلوة ، وستارية (جنس نباتات معرّشة من الفصيلة القرنيّة) .
Glyciphage sm. *(Ins.)* قمّل السكّريات .
Glycocolle sm. غليكوكول . سكّر الغراء .
Glycogène sm. غليكوجين (سكّر الكبد) .
Glycogénie ou **Glycogenèse** sf. تكوّن سكّر الكبد .
Glycogénique adj. غليكوجينيّ (متعلّق بالغليكوجين) .
Glycol sm. غليكول الايثيلين .
Glycose v. **Glucose**.
Glycosurie sf. *(Méd.)* بيلة سكّريّة .
Glycosurique adj. et s. بيليّ سكّريّ • مصاب بالبيلة السكّريّة .
Glyphe sm. قنويّة • (حلية معمارية على شكل قناة عموديّة) .
Glyptique sf. جوهرة (فنّ النقش في الجواهر) .

Glyptodon ou **Glyptodonte** sm. *(Zool.)* كليبتودون(لبون أثريّ عاش في امريكا).
Glyptographie sf. نقشيات (دراسة النقوش الأثريّة) .
Glyptothèque sf. متحف التماثيل .
G.M.T. *(Abrév. Greenwich mean time)* ت. ج. م. (توقيت جرينتش المتوسّط) .
Gnangnan s. et adj. بليد ، بطيء .
Gneiss sm. غنس ، نايس (صخر صوّانيّ) .
Gneisseux, euse ou **Gneissique** adj. غنسي (متعلّق بالغنس ،راجع المادة السابقة) .
Gnète sm. *(Bot.)* رجرج (معرّشة الغابات الاستوائيّة) .
Gnocchi sm. نيوكيّ (طبق ايطاليّ من الملفوف والجبن) .
Gnognote sf. هنة ، شيء لا قيمة له .
Gnome sm. عفريت ، راصد الكنوز • قزم • قول مأثور .
Gnomide sf. عفريتة .
Gnomique adj. et s. وعظيّ ، حكميّ .
— *(Gramm.)* عامّ .
Gnomon sm. مزولة شمسيّة .
Gnomonique sf. صناعة المزاول • مزوليّ (متعلّق بالمزولة) .
Gnon sm. ضربة ، لطمة .
Gnose sf. معرفة روحيّة • معرفة باللاهوت • فلسفة المجوس .
Gnoséologie sf. *(Psycho.)* نظريّة المعرفة .
Gnosie sf. إدراك حسّيّ (ادراك الشيء باحدى الحواس) .
Gnosticisme sm. غنوصيّة (نزعة فلسفيّة دينيّة تهدف الى ادراك كنه الاسرار الربانيّة).
Gnostique s. et adj. غنوصيّ (قائل بالغنوصيّة ، راجع المادة السابقة) .
Gnou sm. *(Zool.)* نو (جنس حيوانات من بقر الوحش) .
Go *(Tout de —)* loc. adv. فجأة ، بلا استعداد • بحرّية ، بلا تصنّع .
Goal sm. حارس المرمى .
Goal-average sm. حساب الأهداف [في مباريات كرة القدم] .
Gobelet sm. طاس ، جام ، قدح .
— كأس النرد • كأس المشعبذ .
Gobeleterie sf. قداحة • (صناعة الأقداح • تجارة الأقداح) .

Gobeletier s. et adj. sm. أقداحيّ (صانع الأقداح • بائع الأقداح) .
Gobe-mouches sm. *(Ois.)* ملتهم الذباب.
— *(Fig.)* أبله .
Gober vt. إزدرد ، بلع [بلا مضغ] • صدّق اعتباطاً .
— le morceau انخدع .
Se — أزدرد ، ابتلع • اختال بنفسه .
Goberger *(Se —)* vp. لها ، استراح • تنعّم بالطعام .
Gobetage sm. تطيين .
Gobeté, e adj. مطيّن .
Gobeter vt. طيّن [الحجارة] .
Gobetis sm. طين .
Gobeur, euse s. مزدرد ، ملتهم • مصدّق ، ساذج .
Gobichonner vi. أولم • لها .
Gobie sf. *(Poiss.)* حوت الجين (جنس سمك يعيش قرب الشواطئ ويلتصق بالصخور) .
Gobille sf. كرة حجريّة .
Godage sm. تغضّن .
Godaille sf. شراهة ، نهم ، بطنة .
Godailler vi. شره ، أفرط في المأكل والمشرب .
Godailleur sm. نهم ، شره ، أكول .
Godan ou **Godant** sm. أكذوبة، خدعة.
Donner dans le — انخدع .
Godasse sf. حذاء .
Godelureau sm. متظرّف ، متحذلق .
Goder vt. غضّن ، ثنى .
Godet sm. فنجان • قادوس • وعاء الصمغ.
— graisseur مشحمة .
Jupe à — s تنورة مكسّرة .
— s d'une robe رثيات فستان .
Godiche adj. et s. أحمق ، غبيّ .
Godichon, ne adj. et s. أخرق .
Godille sf. مجذاف خلفيّ • مجذاف قصير.
— ضربات جانبية [في التزلّج لتخفيف السرعة] .
Godiller vi. جذف [بالمجذاف الخلفيّ] • ضرب جانبياً (راجع المادة السابقة) .
Godilleur sm. مجذّف [خلفيّ] .
Godillot sm. حذاء عسكريّ • حذاء ضخم.

Godiveau sm. مُهَرَّمة • (لحم مهرَّم بشكل كريات مستطيلة).

Godron sm. تَضْلِيعة • (زخرفة مقعَّرة او بارزة تتخذ شكل ضلع على حافة الاطباق الفضيّة او في الزّخارف المنلسية والخشبية) • ثُنْيَة مُدَوَّرة • أداة التَّثْنِية.

Godronnage sm. تَضْليع (راجع المادة السابقة) • ضَفْر ، جَدْل.

Godronner vt. ضَلَّعَ (راجع المادة السّابقة) • ضَفَرَ ، جَدَلَ.

Godronneur, euse s. مُضَلِّع (راجع المادّة السّابقة).

Goéland sm. *(Ois.)* نَوْرَس يزمّجّ الماء (جنس طير طويل الريش يطير فوق البحار).

Goélette sf. صَيّادة • (سفينة سريعة بصاريين واشرعة مربّعة ، تستعمل بخاصّة للصيد) • شِراع مُرَبَّع.

— *(Ois.)* خَطّافُ البَحْر.

Goémon sm. *(Bot.)* غَمُون (نوع من الأُشنة) • سَمادُ الغَمُون.

Goétie sf. شَعْوَذة ، سِحْر ، تَحْضير الجانّ ، تَعْزيم.

Gogaille sf. غَداء مَرِح.

Gogo sm. ساذَج ، غَبِيّ.

Gogo (À —) loc. adv. في هَناء ، برَخاء • بكَثْرة ، بوَفْرة.

Goguenard, e adj. s. هُزْأة ، ساخِر.

Goguenarder vi. هَزِئ ، سَخِر.

Goguenarderie ou **Goguenardise** sf. سُخْرِيَة ، هُزْء ، عَبَث.

Goguenot sm. قَصْرِيّة • بَيْت خَلاء ، مِرْحاض.

Goguette sf. انْشِراح ، انْبِساط.

En — ثَمِل.

Goï, Goïm, V. **Goy**.

Goinfre adj. et sm. نَهِم ، شَرِه ، أكول.

Goinfrer vi. نَهِمَ ، الْتَهَمَ ، أكَلَ بشَراهة.

Goinfrerie sf. شَراهة ، نَهَم ، بِطْنة.

Goitre sm. *(Méd.)* سِلْعة (تَضَخُّم الغدّة الدّرقية).

Goitreux, euse adj. et s. سِلْعِيّ (متعلّق بالسِّلعة) • مَسْلُوع.

Golf sm. لُعْبةُ الغولف.

Des — s بَناطيلُ الغولف.

Golfe sm. خَليج ، جون.

Golfeur, euse s. لاعِبُ غولف.

Golmote ou **Golmotte** sf. *(Bot.)* أمانيت مُحَمَّر (نوع من الفطور).

Gombo ou **Gombaud** sm. *(Bot.)* بامية.

Goménol sm. غومينول (خلاصة أوراق الأسيات تستعمل في امراض التنفّس).

Gomina sf. دُهْنُ الشَّعْر.

Gominer (Se —) vp. دَهَنَ شَعْرَه.

Gommage sm. تَصْميغ • تَصَمُّغ • دُهْن الشَّعر.

— des tissus صِباغة الأنسجة.

— des étoffes تَجْهيز الأقمشة.

Gomme sf. صَمْغ.

— élastique مِمْحاة.

— explosive صَمْغ الدّيناميت.

— laque لُكّ (صمغ يستعمل في صناعة الورنيش).

— إصْماغ ، مَرَض الصَّمْغ (مرض يصيب الشجر المثمر).

— دُمَّل نِزاز.

À la — مِن نَوْع رَديء.

Un type à la — امْرُؤ فاشِل.

Mettre la — عَجِّل ، سَرِّع.

Gommé, e adj. مُصَمَّغ • مَمْحُو.

Gomme-gutte sf. صَمْغ الصَّنَوْبَر ، صَمْغ نَفْطِيّ.

Gommer vt. صَمَّغَ ، أَلْزَقَ • مَحا [بمِمْحاة].

Gomme-résine sf. صَمْغ راتينجيّ.

Gommeux, euse adj. et s. صامِغ • مُتَأنِّق.

Gommier sm. *(Bot.)* سَنْط (شجر يستخرج منه الصَّمغ الجيّد).

Gommifère adj. *(Bot.)* صامِغ ، مُوَلِّد الصَّمْغ.

Gommique adj. صَمْغيّ (متعلّق بالصمغ).

Gommose sf. *(Agric.)* إصْماغ ، مَرَضُ الصَّمْغ.

Gomphose sf. *(Anat.)* تَمَفْصُل وَتَديّ.

Gomphrène sf. *(Bot.)* مُخَلَّدة (جنس زهر من الفصيلة القطيفيّة).

Gonade sf. مَنْسَل (غُدّة تناسُليّة).

Gonagre sf. *(Méd.)* نِقْرِس الرُّكْبة.

Gonalgie sf. *(Méd.)* ألَمُ الرُّكْبة.

Gond sm. مَفْصِلة ، مِحْوَر.

Le — de la science أساسُ العِلْم.

Mettre hors des — s اسْتَثار ، أغْضَبَ ، أخْرَجَ عن الطَّوْر.

Sortir de ses — s احْتَدَّ ، غَضِبَ.

Gonder vt. مَحْوَرَ ، وَضَعَ مَفْصِلة.

Gondolage sm. فَتْل • انْفِتال • انْتِفاخ [الخشب].

Gondolant, e adj. مُضْحِك.

Gondole sf. غُنْدول (زَوْرَق البُنْدُقِيّة).

— pour fruits طَبَق فَواكِه.

Gondolé, e adj. مَفْتول • مُنْتَفِخ.

Gondoler vi. ou **Se —** انْتَفَخَ • انْفَتَلَ.

— انْفَجَرَ ضَحِكاً.

Gondolier sm. غُنْدوليّ (صاحب غُنْدول).

Gonelle ou **Gonnelle** sf. *(Poiss.)* فَراشة البَحْر (جنس سمك يعيش قرب الشواطئ الصّخريّة في المانش).

Gonfalon ou **Gonfanon** sm. راية ، بَيْرَق.

Gonfalonier ou **Gonfanonier** sm. حامِلُ الرّاية.

— de justice قاضٍ بَلَديّ [في ايطاليا].

Gonflage sm. نَفْخ.

Gonflant, e adj. مُنْتَفِخ • وارِم.

Gonflé, e adj. مَنْفوخ • مُتَكَبِّر ، مُخْتال.

— عَزوم ، جَريء.

Avoir le cœur — تَهَيَّأ للبُكاء.

Gonflement sm. انْتِفاخ • نَفْخ • وَرَم.

— du stock تَضَخُّم المَخْزون.

— de la main تَوَرُّم اليَد.

Gonfler vt. نَفَخَ • ضَخَّمَ • أتْرَعَ.

— vi. et se — انْتَفَخَ • تَكَبَّرَ.

Se — de colère اسْتَشاطَ غَضَباً.

Gonfleur sm. مِنْفاخ .
Gonflomètre مِقْياس النَّفْخ .
Gong sm. صَنْج • صَنْجَة (قَرْعة للدَّعوة الى طعام او لإعطاء إشارة البدء والنهاية في الملاكمة) .
Gongorisme sm. غَنْغوريّة (اسلوب أدبي يتّسم بالغُموض المُتعمَّد، واللفظة منسوبة الى الشاعر الاسباني غنغورا) .
Goniomètre sm. مِنْقَل ، مِقْياس الزَّوايا .
Goniométrie sf. *(Géom.)* قِياس الزَّوايا .
Gonne sf. بِرْمِيل .
Gonnelle sf. V. **Gonelle** .
Gonochorisme sm. *(Biol.)* إِمْشاجيّة • (حالة عدد من الحيوانات يكون تولّد الأمشاج الذكريّة خاصّاً بفئة منها والامشاج الانثوية خاصّاً بفئة اخرى) .
Gonococcie sf. مَرَضُ السَّيلان .
Gonocoque sm. مُكَوَّرةٌ بُنِّيَّة ، جُرْثومَة السَّيلان .
Gonorrhée sf. تَعَقْيبة ، حُرْقَة البَوْل .
Gonze sm. امْرؤٌ ، انْسان .
Gopak sm. v. **Hopak**
Gord sm. مَصْيَدةٌ نَهْرِيّة .
Gordien adj. *(Le Nœud —)* العُقْدة الغورديّة (عقدة قطعها الاسكندر الكبير بسيفه) .
— *(fig.)* مُعْضِلَة ، مُشْكِلة عَويصَة .
Goret sm. خِنّوْص • وَسِخ ، قَذِر • مِقْشَة .
Gorge sf. حَلْق ، مُزْدَرَد • عُنُق ، جِيد .
— صَدرُ امرأة
— de la cartouche عُنُق الخَرْطوشة .
— d'une chemise باقَة قَميص .
— d'une poulie مَجْرى الحَبْل في البَكَرة .
— d'une montagne شِعْب ، مَضيق .
— d'une serrure فُتْحَة قُفْل .
Arroser la — شَرِب خَمْراً .
Couper la — à qqn. ذَبَحَه .
Coupe — مَهْلَكَة .
Crier à — déployée صاحَ بأعلى صَوْته .
Prendre qqn. à la — أَخَذ بتلابيبه .
Rendre — أعاد ما استَوْلى عليه .
Rire sous — أَخْفى ضَحِكه .
Tendre la — اسْتَسْلَم .
Faire des — s chaudes de qqc. هَزِئ بِ ، سَخِر مِن .
Gorge-de-pigeon adj. inv. مُتَمَوِّجُ اللَّوْن .
Gorgée sf. جُرْعَة ، بَلْعَة .
Gorger vt. لَقَّم ، أَشْبَع • سَمَّن • أَنْعَم .
— de biens اسْبَغَ ، أَنْعَم .
Gorgerette sf. باقَةٌ • رِباطُ قُبَّعَة .
Gorgerin sm. طَوْق الرَّقَبة ، مِجَنّ العُنُق .
— *(Archit.)* عُنَيقة • (عصابة ضيقة في التاج الدوري تشبه العنق وتقع فوق كمية العمود) .
Gorget sm. فَأْرَةُ التَّضْليع • تَضْليعَة .
Gorgonaires sm. pl. *(Zool.)* زَهْرُ البَحْر (جنس من مجوّفات البطن) .
Gorgone sf. *(Zool.)* زَهْر البَحْر (راجع المادة السابقة) .
— مَسْخٌ اسْطوريّ .
— *(Archit.)* مَسْخيّة (زخرفة هندسيّة تمثل رأس امرأة مفتوحة الفم ، شعرها من الثعابين) .
Gorgonzola sm. غُرْغُنْزولة (جُبْن أزرق ايطاليّ الأصل) .
Gorille sm *(Zool.)* غوريلّى ، غول .
— حارِسٌ مُرافِق .
Gosier sm. *(Anat.)* حُلْقوم ، حُنْجُرة .
Avoir le — pavé تَناوَل الطَّعام حارّاً .
Avoir le — sec أَحَبّ المُسْكِرات .
Grand — أَكول .
Coup de — صَوْت ، صَرْخَة .
À plein — بصَوْت مُرْتَفِع .
Gosse s. صَبِيّ ، غُلام • صَبِيّة ، بُنَيَّة .
Gothique adj. قوطيّ (متعلّق بالقوط) .
Le — sm. اللُّغَة القوطيّة • الفَنّ القوطيّ .
La — sf. الخَطّ القوطيّ .
À la —, loc. adv. حَسَب الفَنّ القوطيّ .
Gotique sm. لُغَة القوط .
Goton ou **Gothon** sf. قَذِرة • بَغِيّ .
Gouache sf. غُواش (طريقة في الرَّسم بالألوان المائيّة) • غُواشَة (صورة مرسومة بالغُواش) .
Gouacher vt. غَوَّش - (رَسَم بالغُواش) .
Gouaille sf. هُزْء ، سُخْرِية ، تَهَكُّم .
Gouailler vt. et vi. هَزِئ - ، سَخِر - ، مَزَح - ، تَهَكَّم .
Gouaillerie sf. سُخْرِية • تَهَكُّم .
Gouailleur, euse s. et adj. ساخِر ، هازِئ ، مَزّاح • مُتَهَكِّم .
Gouape sf. رَجُل سوء ، خَليع ، صُعْلوك .
Gouaper vi. تَفَرَّغ ، تَعَطَّل • مَجَن - .
Gouapeur, euse s. مُتَعَطِّل • ماجِن .
***Goudron** sm. قَطْران ، قار .
— de houille قَطْران الفَحْم الحَجَريّ .
Goudronnage sm. قَطْرَنَة • تَقَطْرُن .
— des routes تَزْفيت الطُّرُق .
Goudronné, e adj. مُقَطْرَن .
Goudronner vt. قَطْرَن (طلا بالقار او القَطْران) .
— une route زَفَّت طَريقاً .
Goudronneur sm. مُقَطْرِن • مُزَفِّت .
Goudronneux, euse adj. قَطْرانيّ (من طبيعة القَطْران) .
— euse sf. مُقَطْرِنَة (آلة القَطْرنة) .
Gouet sm. *(Bot.)* V. **Arum** .
— *(Agric.)* مِفْرَصُ التَّقْليم .
Gouffre sm. هاوِيَة ، لُجَّة ، دَرَكَة .
— de la mer دُرْدور ، دَوّامَة .
— d'argent مُبَذِّرٌ مال .
Jeter qqn. dans un — وَرَّطَه .
Gouge sf. مِفْرَص ، مِنْقَر .
Gougelhof, Kougelhof sm. V. **Kouglof** .
Gougère sf. جُبْنِيّة (حَلْوى بالجُبْن والبيض) .
Gouin sm. نوتيّ غِرّ .
Gouine sf. بَغِيّ • سِحاقيّة .
Goujat sm. مُساعِد بَنّاء • وَغْد ، نَذْل .
Goujaterie sf. نَذالَة .
Goujon sm. *(Poiss.)* غَجّوم (سمك نهريّ) .
— مِفْرَصٌ صَغير • آصِرَة ، وَتِد .
— مِحْوَر بَكَرة • مِسْمار مُزْدَوَج .
Goujonner vt. شَدَّ - بالأواصِر [في البِناء] .
Goujonnière adj. f. *(Perche —)* *(Poiss.)* فَرْخ صَغير .
Goulasch ou **Goulache** sm. غولاش (لَحْم بقريّ يُطبخ على الطريقة المَجَريّة) .
* **Goule** sf. غول .
Goulée sf. جُرْعَة • لُقْمة ، دُبْلَة .
— d'air نَفْحَة هَواء .
Goulet sm. *(Mar.)* مَجاز ، مَضيق .
— عُنُق قِنّينَة .
Goulette et **Goulotte** sf. قَناة • ميزاب .
Goulot sm. عُنُق قِنّينَة .
Goulu, e adj. et s. شَرِه ، أَكول ، نَهِم .

Goulûment adv. بشراهة ، بنهم .

*** Goum** sm. قوم (جماعة من قبيلة تقوم بحراسة منطقة في شمالي افريقيا عهد الاحتلال) .

Goumier sm. خيّالُ القَوْم (أحد أفراد القَوْم) .

Goupil sm. ثعلب .

Goupille sf. شكّة ، مشبك ، وصلة .

Goupiller vt. شكَّ ُ (وضع الشكّة) • شبّك (وصل بالمشبك) .

— *(fig.)* رتّب ، جهّز ، أعدّ .

Goupillon sm. مِرَشّةٌ [الماء المقدّس] • فُرْشاة .

*** Gour** sm. pl. قور (جمعُ قارة وهي الجبل الصّغير المنقطع عن الجبال) .

Goura sm. *(Ois.)* دُبْسيّ (حمامة كبيرة مقنزعة) .

Gourami sm. *(Poiss.)* سمكةُ الصّين .

Gourance ou Gourante sf. خطأ .

Gourbi sm. خُصّ ، كوخ • ملجأ .

Gourd, e adj. صقيع ، متخدّر .

Gourde sf. *(Bot.)* قرع ، يقطين .

— مَطَرة (إناء معدنيّ للماء) .

— *(fig.)* أبله ، مغفّل .

Gourdin sm. هِراوة ، دبّوس .

Goure sf. عقار مزيّف .

Gourer *(Se —)* vp. انخدع ، اغترّ .

Goureur, euse s. مزيّف العقاقير .

Gourgandine sf. بغيّ ، مومس .

Gourmade sf. لكمة ، لكزة • لطمة على الوجه .

Gourmand, e adj. نهم ، شره • جشع .

— s. *(Bot.)* غصن أحمق (غصن لا فائدة منه) .

Gourmander vt. أنّب ، بكّت ، وبّخ .

Gourmandise sf. شراهة ، نهم ، بطنة .

Gourme sf. *(Méd.)* قوبة صفراء (مرض جلديّ معدٍ) .

— *(Vétér.)* غرّم (مرض يصيب جهاز التنفّس في الخيل) .

Jeter sa — بدأ شبابه بالطيش .

Gourmé, e adj. مترصّن • متصنّع ، ملطوم .

Gourmer vt. لكم ُ ، لطم ُ .

Se — تلاكم • ترصّن .

Gourmet sm. ذوّاقة [في المآكل] .

Gourmette sf. مِسْحَل ، مِسْحَلان (سلسلة اللّجام) • سلسلة السّاعة .

Lâcher la — à qqn. أطلق له العنان .

Rompre sa — خلع النّير ، تحرّر .

Gournable sf. خابور .

Gournabler vt. خوبر (ركّز بالخوابير) .

Gourou ou Guru sm. شيخ روحيّ .

Gousse sf. *(Bot.)* سِنفة ، قرن .

— **d'ail** فص ثوم .

Gousset sm. جيب • جيب الحزام • جيب الصّدرة • كيس نقود .

— *(Techn.)* مُجمِّعة (اداة تجميع مثلثة الزوايا) .

Goût sm. ذوق • طعم .

— **pour la peinture** ميل للرّسم .

De bon — لذيذ ، شهيّ .

Le bon — الذّوق السّليم .

Faire passer à qqn. le — du pain أماته • انتزع منه الرّغبة في الإعادة .

Cela est à mon — هذا يلائمني .

Tableau dans le — moderne لوحة حسب الاسلوب العصري .

Prendre — à une chose أحبّ ، مال الى شيء .

S'habiller avec — تأنّق في ملبسه .

À mon — في رأيي .

Goûter vt. ذاق ُ ، تذوّق • استحسن .

— **la musique** أحبّ الموسيقى ، تذوّقها .

— **à; — de** ذاق لأوّل مرّة .

— **de la mort** توفي ، ذاق الموت .

— **de tous les métiers** جرّب جميع المهن .

— **vi.** لمج (تناول طعاماً خفيفاً بين الغداء والعشاء) .

Goûter sm. لُمجة ، تصبيرة .

Goutte sf. قطرة ، نقطة .

Boire une — de شرب قليلاً من النّبيذ .

Une — d'eau قطرة ماء • شيء يسير .

Ils se ressemblent comme deux — s d'eau أشبه من الماء بالماء .

Suer à grosses — s سال عرقه .

N'y voir — لم يبصر شيئاً .

— **de lait** دارُ الحضانة .

— **à —** قطرةً قطرة .

Goutte sf. *(Méd.)* نِقْرِس .

Goutte-à-goutte sm. inv. قطّارة • تقطير .

Gouttelette sf. قُطَيْرة (قطرة صغيرة) .

Goutter vi. نقط ، قطر ُ • رشح َ .

Gouttereau adj. ميزابيّ .

Murs — x جدران الميازيب (جدران جانبية في الأبنية القوطية تعلوها الميازيب) .

Goutteux, euse adj. et s. مُنَقْرِس (مصاب بالنقرس) • نقرسيّ (متعلّق بالنقرس) .

Gouttière sf. *(Constr.)* ميزاب ، مرزاب .

— *(Chir.)* ميزاب [الكسر] .

— **olfactive** *(Anat.)* ميزابة شميّة .

Gouvernable adj. يُحكم ، قابلٌ للحكم .

Gouvernail sm. سُكّان (دفّة المركب) • مقوَد [الطائرة] .

Axiomètre de — دليل السّكّان .

— **d'altitude** *(Aviat.)* سكّان الارتفاع .

— **de plongée** *(Mar. et Aviat.)* سكّان الغوص .

Être au — تسلّم القيادة .

Gouvernant, e adj. et s. حاكم ، صاحب أمر .

Gouvernante sf. مربّية ، حاضنة .

— **d'un ménage** قيّمة .

Gouverne sf. طريقة ، قاعدة ، سنّة .

Pour votre — لتعلموا ، للعلم .

— **s** *(Aviat.)* أجهزة الإدارة .

Gouverné, e adj. et s. محكوم • مدبّر ، منظّم .

Les — s الرّعيّة .

Gouvernement sm. حكومة • وزارة • سلطة • أصحاب السّلطة .

— مهنة حاكم .

— **d'une classe** حكم طبقة .

Gouvernemental, e, aux adj. حكوميّ (متعلّق بحكومة) .

Administration — e إدارة حكوميّة .

Député — نائب مؤيّد للحكومة .

Pouvoir — سلطة تنفيذيّة .

Gouvernementalisme sm. حكوميّة (موقف سياسيّ مؤيّد لسلطة الحكومة) .

Gouverner vt. حكم ُ ، ساس ُ • أدار ، دبّر .

— un vaisseau قادَ سَفينَة .
— ses passions كَبَحَ عَواطِفَه .
— un enfant حَضَنَ وَلَداً ، رَبّاه ، أدَّبَه .
Le roi règne et ne gouverne pas المَلِكُ يَمْلِكُ وَلا يَحْكُم .
— vi. انْقادَ للسُّكّان .
Se — إنْقاد .
Gouverneur sm. حاكِم • مُحافِظ • مُرَبٍّ .
— *(Techn.)* وَرّاق (مجهز بقايا الاسمال لتحويلها الى ورق) .
Gouvernorat sm. حاكِمِيَّة • مُحافَظَة .
Le palais du — قَصْر المُحافَظَة .
Goy, Goye ou **Goï** sm. غويم (اسم يطلقه اليهود على الشعوب غير اليهودية وبخاصة على المسيحيين) .
Goyave sf. ثَمَرَة الغُوافَة .
Goyavier sm. *(Bot.)* غُوافَة ، جُوافَة (جنس شجر مثمر ، ثمارها عطرة ، شهية الطعم) .
Grabat sm. سَرير حَقير .
Être sur le — لازَم الفِراش مَرَضاً .
Grabataire adj. et s. طَريح الفِراش ، عَليل ، سَقيم .
Grabeau sm. جُزْء من عُقّار .
Graben sm. *(Géol.)* أُخْفوضَة • (طبقة منخفضة بين صَدْعين) .
Grabuge sm. صَخَب • مُشاجَرَة .
Grâce sf. لَطافَة ، أَناقَة • رِعايَة • فَضْل • نِعْمَة • عَفْو .
De bonne — بِرِضى ، بِطيبَة خاطِر .
De mauvaise — كُرْهاً ، عَلى مَضَض .
Sacrifier aux Grâces تأنَّق في حَرَكاته وَفي كَلامه .
Être en — auprès de qqn. حَظِيَ بِرِعايَتِه .
Être en — avec l'argent نال حَظّاً وَفيراً من المال .
Rentrer en — avec اسْتَعاد الحُظْوَة لَدى .
Bonnes — s رِعايَة ، عَطْف .
Par la — de Dieu بِنِعْمَة الله ، بِفَضْلِه .
De — بِمِنَّة .
Les — s de Dieu نِعَم الخالِق .
— à Dieu بِفَضْل الله .
Coup de — ضَرْبَة قاضِيَة .
Donner le coup de — أَجْهَز عَلى .
Parler avec — تَكَلَّم بِسُهولَة .
Faire des — s تَظارَف ، تَغَنَّج .
Faire — à qqn. عَفا عَنْه .
Faire — à qqc. رَضِيَ بِه .
Faire — d'une dette أَعْفى من دَيْن .
— amnistiante ou amnistielle *(Dr.)* عَفْو فَرْدِيّ بِناء عَلى عَفْو عام .
Délai de — *(Dr.)* مُدَّة الإمْهال .
— à, loc. prép. بِفَضْل ...
— ! العَفْو !
Graciable adj. مُسْتَحِقّ العَفْو .
Gracié, e adj. مُعْفى عَنْه .
Gracier vt. عَفا عَن ، غَفَر .
Gracieusement adv. بِلُطْف • مَجّاناً • بِأَناقَة .
Gracieuseté sf. مُلاطَفَة ، رِقَّة • إكْرامِيَّة .
Gracieux, euse adj. ظَريف ، لَطيف • رَشيق ، أَنيق .
À titre — بِلا مُقابِل ، مَجّانِيّ .
Gracile adj. نَحيف ، ضامِر • مَشيق .
Gracilité sf. نَحافَة ، ضُمور • رَشاقَة .
Gracioso adv. *(Mus.)* بِرَشاقَة .
— sm. مُهَرِّج مَسْرَحِيّ .
Gradation sf. تَدَرُّج • تَدْريج • تَتابُع .
Les — s entre les êtres تَفاوُت الكائِنات .
Grade sm. دَرَجَة ، رُتْبَة • مَقام .
— universitaire لَقَب جامِعِيّ .
En prendre qqc. pour son — وُبِّخ بِعُنْف .
Le plus élevé en — الأَعْلى مَقاماً .
Gradé, e adj. et s. رَتيب ، صاحِبُ دَرَجَة .
Les — s et les hommes de troupe *(Milit.)* الرُّتَباء والأَفْراد .
Gradient sm. مَمال (فرق الضغط الجوي الحاصل بين نقطة معينة ومحور الاعصار) .
— *(Biol.)* تَناقُص فيزيولوجِيّ (انخفاض في تركز مادة او خاصة فيزيولوجية ضمن خلية او جسم) .
— de potentiel *(Élect.)* تَبَدُّل الجُهْد [بَيْن نُقْطَتين] .
Gradin sm. مَرْقًى • صِقالَة • دَكَّة • مَقْعَد [في مُدَرَّج] • دَرَجَة .
— de tir *(Milit.)* دَرَجَة الرَّمْي .
— de confluence *(Géol.)* مُسْتَوى التَّماس (انخفاض متولد ، بعد انحسار الجليد ، ما بين وادٍ فرعي وَوادٍ أساسي) .
Graduation sf. تَدْريج (تَقْسيم الى دَرَجات) ، تَرْقيم • تَدَرُّج • دَرَجات .
— تَرْكيزُ المَلّاحات (تقليص الماء المالح شيئاً فشيئاً للحصول على الملح) .
Gradué, e adj. et s. مُدَرَّج • مُرَقَّم .
— en droit حائِز دَرَجَة في القانون .
Échelle — e مِقْياس تَدْريجِيّ .
Graduel sm. كِتابُ أَناشيد القُدّاس • تَرْنيمَة دينِيَّة .
Graduel, le adj. تَدْريجِيّ ، تَدَرُّجِيّ .
Graduellement adv. تَدْريجاً ، بالتَّدْريج .
Graduer vt. دَرَّج (قَسَم الى درجات) • مَنَح رُتْبَة • رَفَع [تَدْريجاً] .
Gradus sm. قاموس العَروض (مُعْجَم يُسْتَعان به على النَّظْم باليونانية او اللاتينية) .
Graffiti sm. نَقْش أَثَرِيّ .
Graillement sm. بَحَح .
Grailler vi. بَحَّ ، صَحِل • نَفَخ البوق [لاسْتِدْعاء الكِلاب] • أَكَل .
Graillon sm. شِياط • فَضَلات المائِدَة .
— بَصْقَة .
Graillonner vi. شاط • تَنَخَّم .
Grain sm. حَبَّة • حُبَيْبَة [قَوام] .
— de sel قَليل من المِلْح ، حُظْوَة .
— de raisin عِنَبَة .
— d'encens شَيْء من المُبالَغَة ، مَديح .
— s de petite vérole بَثْر الجُدَرِيّ .
— de la peau بَرْغَلَة الجِلْد .
— de beauté شامَة ، خال .
Mêler son — de sel تَدَخَّل [في حَديث او أَمْر] .
Avoir un petit — كان بِه مَسّ خَفيف .
Il n'a pas un — de bon sens لَيْسَ لَدَيْه ذَرَّة من الصَّواب .
Veiller au — تَيَقَّظ ، تَحَذَّر .
En — s de chapelet على شَكْل خَرَزات السُّبْحَة .
Les — s sont en hausse أَسْعار الحُبوب في ارْتِفاع .
Grainage sm. V. **Grenage** .
Grainaille sf. V. **Grenaille** .
Graine sf. بِزْرَة ، حَبَّة .
— s oléagineuses بُزور زَيْتِيَّة .
Monter en — عَنَّسَت [المَرْأَة] .

Mauvaise — شِرِّير .

Grainer vi. V. **Grener** .

Graineterie sf. مَتْجَرُ حُبوب • تِجارَةُ الحُبوب .

Grainetier, ère s. et adj. بَزّار ، تاجِرُ حُبوب .

Grainier sm. مَجْموعَةُ بُزور • بَزّار • مَخْزَنُ البُزور .

Graissage sm. تَشْحيم • تَزْييت .

Graisse sf. شَحْم . دُهْن . دَسَم • فَسادُ النَّبيذ .

— végétale دَسَم نَباتيّ .

— *(Imprim.)* كَثافَةُ الحَرْف .

Boule de — شَخْص بَدين .

Tache de — وَضَر .

La — de la terre خَيْراتُ الأَرْض .

Aimer la — أَحَبَّ المال .

Prendre de la — سَمِن .

Vivre de sa — أَنْفَقَ مِنْ رَأْس ماله .

Graissé, e adj. مُشَحَّم ، مُزَيَّت .

Graisser vt. شَحَّم . دَهَنَ • زَيَّتَ .

— ses bottes تَأَهَّبَ لِلسَّفَر .

— la patte à qqn. رَشاه .

— vi. تَشَحَّم .

Graisseur, euse adj. et s. مُشَحِّم • مِشْحَمَة .

Graisseux, euse adj. شَحْميّ . دَسِم • مُلَطَّخ بالشَّحْم .

Gram sm. *(Chim.)* غرام (مركَّب كيماويّ لتلوين الميكروبات والتمييز بينها) .

Gramen sf. *(Bot.)* نَجيل ، ثَيِّل .

Gramicidine sf. غراميسيدين (مُهْلِك البكتريا قابل للتلوّن بطريقة غرام) .

Graminacées ou **Graminées** sf. pl. *(Bot.)* نَجيليّات (نباتات من وحيدات الفلقة تشمل النباتات الحبيّة والعلفيّة) .

Grammaire sf. قَواعِدُ اللُّغَة • كِتابُ قَواعِدِ اللُّغَة • قَواعِدُ عِلْم [او فَنّ] .

Grammairien, ne s. نَحْوِيّ (عالم بالصَّرْف والنَّحْو) .

Grammatical, e, aux adj. صَرْفِيّ ، نَحْوِيّ • مُنْطَبِق على قَواعِد اللُّغَة .

Analyse — e إِعْراب نَحْوِيّ .

Grammaticalement adv. صَرْفِيّاً ، نَحْوِيّاً • حَسَبَ قَواعِد اللُّغَة .

Grammaticalisation sf. *(Ling.)* تَقْعيد .

Grammaticalisé, e adj. *(Ling.)* مُقَعَّد .

Grammatiste sm. مُعَلِّم القَواعِد اللُّغَوِيَّة .

Gramme sm. غَرام • كَمِّيَّة قليلة .

Gramophone sm. حاكٍ (آلة لاعادة الصَّوْت انْطِلاقاً من اسْطوانات مسجّلة) .

Grand, e adj. كَبير ، جَسيم • طَويل • شُجاع .

— bruit ضَجَّة عَظيمة .

— appartement مَسْكَن رَحْب ، وَسيع .

Une — e personne مُتَقَدِّم في العُمْر .

Les — es personnes البالغون .

Deux — es heures ساعَتان ونَيِّف .

À — s frais بِمَصاريف باهِظَة .

Il n'a pas — argent لَيْسَ لَدَيْه مال كَثير .

Le — air الهَواء الطَّلْق .

Les — es vacances عُطْلَة الصَّيْف .

— jour وَضَحُ النَّهار .

Voleur de — chemin قاطِع طَريق .

De — s mots كَلِمات رَنّانة .

Être assez — pour كان قادِراً على .

Le — art صُنْعُ الكِبْريت الأَحْمَر (حَجَر الفلاسفة) .

Un des — s principes de la philosophie مِنْ أَهَمّ مَبادِئ الفَلْسَفَة .

Un — prince أَمير مَشْهور .

— e foule جَمْع غَفير .

Les — s parents الجُدود .

De — cœur بِطيبَة خاطِر .

Un — peintre رَسّام ماهِر ، نابِغ .

— livre دَفْتَر الاسْتاذ الكَبير .

— travailleur كَدود .

Le — maître de l'Université الرَّئيس الأَعْلى للجامِعَة .

— e puissance سُلْطَة كُبْرى .

— es actions مَبَرّات ، مَآثِر .

Cela ne vaut pas — - chose هٰذا شَيْء تافِه .

Un — sm. مُتَنَفِّذ . عَظيم .

En —, loc. adv. بِقِياس طَبيعيّ .

En — بالجُمْلَة .

À — s frais بِنَفَقات باهِظَة .

À — -peine بِصُعوبة قُصْوى .

À la — e, loc. adv. بِفَخامَة ، على طَريقَة النُّبَلاء .

Grand-angulaire adj. et sm. شَبَحِيَّة واسِعَة الزّاوِيَة .

Grand-chose s. inv. شَيْء عَظيم .

Cela ne vaut pas — . هٰذا لا يُساوي شَيْئاً .

Des pas- — حُثالَة النّاس .

Grand-croix sf. inv. وِسام دَرَجة أُولى .

— sm. حامِلُ وِسام دَرَجة أُولى .

Grand-duc sm. غراندوق (لقب يُطلق على امْراء حاكِمين) .

Grand-ducal, e, aux adj. غَراندوقِيّ .

Grand-duché sm. غَراندوقِيَّة (بلد يحكمه غَراندوق) .

Grande-duchesse sf. غَراندوقة (زوجة غراندوق • حاكِمَة غَراندوقِيَّة) .

Grandelet, te adj. كُبَيِّر • نَصَف .

Grandement adv. بِكَثْرَة . بِوَفْرَة • بِسَعَة .

Nous sommes — étonnés يُدهِشُنا كُلَّ الدَّهْشَة .

Grandesse sf. وَجاهَة . عَظَمَة (لقب نبلاء اسبانيا) .

Grandet, te adj. كُبَيِّر .

Grandeur sf. كِبَر . عِظَم . مِقْدار • رِفْعَة . سُمُوّ .

— s *(Math.)* كَمِّيّات .

— *(Astro.)* قَدْر . مَرْتَبة .

— de la distance طول المَسافَة .

Deux vases de la même — إناءان مُتَساوِيان حَجْماً .

— d'un crime بَشاعة جَريمَة .

— d'âme مُروءَة .

— nature قِياس طَبيعيّ .

Sa — l'évêque سِيادة المَطْران .

Folie des — s جُنون العَظَمَة .

Regarder du haut de sa — تَكَبَّر .

Grand-garde sf. فِرْقَة حَرَس (جماعة تحرس الجيش المخيّم) .

Grandiloquence sf. تَفْخيم الكَلام • طَنّانِيَّة الكَلام [او الأُسْلوب] .

Grandiloquent, e adj. مُفَخِّم الكَلام • مُفَخَّم . طَنّان .

Grandiose adj. فَخْم . عَظيم .

— sm. فَخامة . عَظَمَة .

Grandir vi. كَبُرَ ، شَبَّ ، نَما ، عَلا .

L'obscurité grandit . يشتدّ الظلام .
Le mécontentement grandissait كان التذمّر يتفاقم .
Son nom grandit . يرتفع اسمه . يشتهر
— vt. كبّر . عظّم • نمّى .
Se — ارتفع • تعظّم .
Grandissant, e adj. نامٍ • متفاقم • متزايد .
Grandissement sm. نموّ • إنماء • تعاظم
— *(Phys.)* تكبير .
Grandissime adj. كبير جداً .
Grand-livre sm. جدول دائني الدولة .
— *(Comm.)* دفتر الأستاذ .
Grand-maman sf. جدّة [بلسان الصغار] .
Grand-mère sf. جدّة • امرأة مسنّة .
Grand-messe sf. قدّاس احتفالي .
Grand-oncle sm. شقيق الجدّ .
Grand-papa sm. جدّ [بلسان الصغار] .
Grand-peine *(À —)* loc. adv. بصعوبة كلّيّة .
Grand-père sm. جدّ • رجل مسنّ .
Grands-parents sm. pl. جدود .
Grand-tante sf. أخت الجدّ [او الجدّة] .
Grand-voile sf. شراع الصاري الكبير .
Grange sf. هري . مستودع الحصيد .
Grangée sf. مل‌ء هري .
Granit ou **Granite** sm. غرانيت . أعبل . صوّان .
Cœur de — قلب قاسٍ . صوّانيّ . متحجّر .
Granité, e adj. et s. محبّب • قماش محبّب .
— محبّبة • (حلوى مثلّجة محبّبة) .
Granitelle sf. رخام صوّانيّ .
Graniter vt. قلّد الصوّان [في الرسم او الدهان] .
Graniteux, euse adj. صوّانيّ (محتوٍ على صوّان) .
Granitique adj. غرانيتي . صوّانيّ . أعبليّ • قاسٍ . صلب .
Terrain — تراب أعبليّ .
Granitoïde adj. صوّانيّ الهيئة .
Granivore adj. et s. *(Zool.)* حابب . حبّيّ . آكل الحبوب .

Granulaire adj. محبّب . مبرغل .
Granulation sf. تحبيب . برغلة • تحبّب . تبرغل .
— *(Méd.)* تحثير • تحثّر . حثر .
— s du trachome *(Méd.)* حبيبات الرمد الحبيبي .
— *(Techn.)* تجزوء معدنيّ (غمس معدن مصهور بالماء لاحداث تجزوء فيه) .
Granule ou **Granulé** sm. حبيبة • حبيبة دواء .
Granulé, e adj. محبّب . حثر . محثّر .
Granuler vt. حبّب (جعل على شكل حبيبة) .
Granuleux, euse adj. محبّب . ذو حبوب • حثريّ . حبيبي .
Granulie sf. *(Méd.)* سلّ حادّ [او دخنيّ] .
Granulite sf. أعبل مبيضّ .
Granulome sm. *(Méd.)* ورم بثريّ .
Granulométrie sf. قياس نسبة الحبيبات .
Grape-fruit ou **Grapefruit** sm. *(Bot.)* V. **Pamplemousse** .
Graphème sm. *(Ling.)* حرف .
Graphie sf. شكل خطّيّ • تعبير خطّيّ .
Graphique adj. خطّيّ . مكتوب . مرسوم . منقوش • بيانيّ .
Signes — s d'une langue خطّ لغة .
Arts — s فنون تخطيطية (تصوير . كتابة . طباعة الخ ...)
— sm. *(Math.)* خطّ بيانيّ . رسم بيانيّ • خريطة توضيحية .
Graphiquement adv. خطّيّاً . رسماً • بيانيّاً .
Graphisme sm. V. **graphie** .
Graphite sm. أسرب . غرافيت (نوع من الكربون اسود طريّ تصنع منه أقلام الرصاص) .
Graphiteux, euse ou **Graphitique** adj. غرافيتيّ (متعلّق بالغرافيت) .
Graphologie sf. خطاطة • (دراسة الخطّ كمعبّر عن شخصية كاتبه) .
Graphologique adj. خطاطيّ (متعلّق بالخطاطة) .
Graphologue adj. et s. خطاطيّ (دارس الخط كمعبّر عن شخصية كاتبه) .

Graphomètre sm. مقياس المساحة .
Graphométrie sf. علم ثوابت الخطّ .
Grappe sf. عنقود • عثكول • كتلة . جماعة .
Mordre à la — بدأ بفهمهم .
Grapperie sf. *(Agric.)* دفيئة الكرم .
Grappillage sm. تعفير • مكسب [حرام] .
Grappillé, e adj. معفّر • مقتطف .
Grappiller vi. عفّر . قطف بقايا الكرم .
— vt. et vi. جمّع • جمع مكاسب يسيرة [بالحرام] .
Grappilleur, euse adj. et s. معفّر . جامع فضلات الموسم • رابح في الحرام .
Grappillon sm. عسقب (عنقود صغير) .

Grappin sm. *(Mar.)* كلّاب • مرساة .
Jeter son — sur qqn. تسلّط عليه .
Gras, se adj. et s. دهنيّ . دسم • سمين .
Matières — ses موادّ دهنية .
Corps — شحوم .
— du bec رفيق المآكل .
Jours — أيام الزفر (ايام يسمح فيها بتناول اللحوم) .
Faire — أكل لحماً .
Il aime le — قرم . يحبّ اللحم .
Fromage — جبن بخثيره .
Soupe — se حساء اللحم .
Terrain — أرض خصبة .
Plante — se نبتة كثيفة الورق .
Sortir bien — d'un emploi كسب من عمله مالاً وفيراً . أثرى .
Dormir la — se matinée نام الى الضحى .
Le — de la jambe ربلة الساق .
Le — de la viande دهن اللحم .
Parler — لثغ • تلفّظ بكلام بذيء .
Gras-double sm. كرش الثور .
Gras-fondu sm. ou **gras-fondure** sf. إسهال منحل .
Grassement adv. بسخاء . ببحبوحة . بسعة .
Vivre — عاش مرفّهاً .
Grasserie sf. مرض الانتفاخ (داء يصيب دود القزّ) .

Grasset sm. ثَفِنَةٌ [الفَرَس] .
Grasseyant e adj. لاثِغ [بالرَّاء] .
Grasseyement sm. لَثْغٌ بالرّاء .
Grasseyer vi. لَثَغَ ـَ بالرّاء .
Grasseyeur, euse s. أَلْثَغ .
Grassouillet, te adj. لَحيم ، رَبيل .
Grateron ou Gratteron sm. *(Bot.)* غاليون (جنس نباتات طبيّة من الفصيلة الفوّيّة) .
Graticulation sf. تَرْبيعٌ ، تَقْسيم الى مُرَبّعات (رسم مربعات في صورة لنقلها) .
Graticuler vt. رَبّع ، قسّم الى مُرَبّعات (راجع المادة السّابقة) .
Gratification sf. مِنْحَة ، عَطِيّة ، إكْرامِيّة .
— annuelle مُكافَأة سَنَوِيّة .
— *(Psycho.)* تَشْجيع .
Gratifié, e adj. مُكافأ ، مُنْعَم عَليه .
Gratifier vt. كافَأ ، أَنْعَم على ، وَهَب ـَ .
— de coups أَوْسع ضَرْباً .
Gratin sm. قُحاطَةٌ (ما يبقى من الطعام ملتصقاً على جدران القِدْر او جوانبه) بَرِيشَة • (قِشرة سمراء تتكوّن ، — عند الطَّهْو ، على سطح الطّعام المكسوّ بطبقة من كسَر الخبز المزبّدة او من الجُبْن المبروش) • طَبَق بَرِيشة .
— *(fam.)* نُخْبة .
Gratiner vt. بَرَّش (صنع البَرِيشة ، راجع المادة السابقة) .
Gratiole sf. *(Bot.)* عُشْبَة الفُقَراء (نبات مُسهِل) .
Gratis adv. مَجّاناً ، بلا مُقابِل .
Gratitude sf. امْتِنان ، شُكْران ، إقْرارٌ بالفَضْل ، عِرْفانُ الجَميل .
Grattage sm. حَكٌّ ، كَشْط • انْحِكاك .
Grattant, e adj. حاكّ ، كاشِط .
Gratte sf. مِقْشَط ، مِكْشَط ، مِقْحَفة • جَرَب • رِبْح حَرام .
Gratté, e adj. مَحْكوك • مَكْشوط .
Gratte-ciel sm. inv. ناطِحة سَحاب ، صَرْح ، بِناء مُرْتَفِع .
Gratte-cul sm. inv. ثَمَرةُ الوَرْد البَرّي .
Gratte-dos sm. inv. حاكّة الظَّهْر .
Gratteleux, euse adj. جَرِب ، أَجْرَب .
Grattelle sf. جَرَبٌ [خَفيف] .

Gratte-papier sm. inv. ناسِخ ، ناقِل • كُوَيْتِب .
Gratte-pieds sm. inv. مَسّاحَةُ أَحْذِيَة .
Gratter vt. حَكَّ ـُ • كَشَطَ ـُ • رَبِح ـَ [سِرّاً] • عَمِل ـَ .
— un concurrent تَجاوَز مُنافِساً .
— un mot مَحا كَلِمة .
— le papier كَسَب عَيْشَه من النِّساخة .
— la terre فَلَح الأَرْض [على عُمْق قَليل] .
— l'épaule à qqn. حاوَل كَسْبَ عَطْفه ، لاطَفه .
— la guitare نَقَر القيثارة . عَزَف عَلَيْها عَزْفاً سيِّئاً .
— une vieille plaie أَثار الضَّغائن .
Se — حَكّ نَفْسَه .
Gratteron sm. V. **Grateron** .
Gratteur sm. حاكّ • ناسِخ • كُوَيْتِب .
Grattoir sm. مِحَكّ • مِكْشَط .
Gratture sf. حُكاكَة .
Gratuit, e adj. مَجّانيّ ، بلا مُقابِل .
Acte — عَمَل بلا مُبَرِّر .
Aliénation à titre — تَصَرُّف بلاعِوَض .
Crime — جَريمة بلا سَبَب .
Imputation — e تُهمة باطِلة .
Supposition — e فَرْض اعْتِباطيّ .
Gratuité sf. مَجّانِيّة • لا نَفْعِيّة • اعْتِباط .
La — d'une imputation بُطْلان تُهمة .
Gratuitement adv. مَجّاناً ، بلا مُقابِل • بلا مُبَرِّر ، اعْتِباطيّاً .
Grau sm. مَمَرّ مائيّ [يَصِل مُسْتَنْقَعاً بمِياه البَحْر] • مَمَرّ جَبَليّ .
Gravatier sm. ناقِل الأَنْقاض .
Gravats ou Gravois sm. pl. حَصًى • أَنْقاض .
Grave adj. خَطير ، جَسيم ، مُهِمّ • وَقور ، رَزين ، رَصين .
Air — وَقار .
Maladie — مَرَض مُخْطِر .
Motif — باعِث قَوِيّ .
Préjudice — ضَرَر بالِغ .
Voix — صَوْت خَفيض .
Gravé, e adj. مَحْفور ، مَنْقوش .
— au coeur مَطْبوع في القَلْب .
Gravelage sm. تَحْصيب .

Gravelée sf. رَمادُ الثُّفْل .
Graveleux, euse adj. مَرْمول ، حَصِب .
Urine — euse بَوْل رَمْليّ .
Conte — حِكاية ماجِنة .
Gravelle sf. *(Méd.)* داءُ الحَصاة .
Gravelure sf. كَلامٌ ماجِن ، إحْماض .
Gravement adv. بِخُطورة ، بِخَطَر • بِوَقار ، بِرَصانة .
Graver vt. حَفَر ـِ ، نَقَش ـُ ، نَقَر ـُ .
— dans la mémoire ثَبَّتَ في الذّاكِرة .
— de la musique سَجَّل موسيقى .
Se — ارْتَسَم ، انْحَفَر .
Graveur sm. حَفّار ، نَقّاش .
Gravi, e adj. مُتَسَلَّق ، مُرْتَقى ، مُتَوَقَّل .
Gravide adj. *(Méd.)* حامِل .
Gravidique adj. حَبَليّ ، حَمْليّ .
Gravier sm. حَصْباء ، حَصًى • رَمْل بَوْليّ .
Gros — حَصًى غَليظ .
Gravifique adj. جاذِبيّ (متعلّق بجاذبيّة الأرض) .
Gravillon sm. حَصًى (صغار الحجارة) .
Gravillonnage sm. تَحْصيب (بَسْط الحَصى) .
Gravillonner vt. حَصَبَ ، وحَصَّب (بَسَط الحَصى ، غطّى بالحَصْباء) .
Gravillonneuse sf. مُكَسِّرة الحَصى .
Gravimètre sm. ميزان الجاذبيّة .
Gravimétrie sf. قِياس الجاذبيّة .
Gravir vt. طَلَع بِعَناء • تَسَلَّق ، ارْتَقى • تَسَوَّر .
Gravitant, e adj. مُنْجَذِب • دائِرٌ [حَوْل نُقْطة] .
Gravitation sf. انْجِذاب • جاذِبيّة ، جَذْب .
Gravité sf. جاذِبيّة الأَرْض • وَقار ، رَزانة ، رَصانة .
— spécifique *(Phys.)* جاذِبيّة نَوْعيّة .
Centre de — *(Phys.)* مَرْكَز الثِّقْل .
— d'une blessure خُطورة جُرْح .
— d'une faute جَسامة خَطأ .
— de la situation حَراجة المَوْقِف .
— des peines شِدّة العُقوبات .
— du ton جُشّة ، جَهْوَرِيّة .
Graviter vi. انْجَذَب ، مال ـِ إلى • دار ـُ .
Gravoir sm. مِنْقَش ، مِنْقَر .
Gravois sm. pl. v. **Gravats** .

Gravure sf. حِفارةٌ (فَنّ الحَفْر) • نِقاشة ، نَقْش ، حَفْر • مَحْفورة • صورة ، رَسْم .

Grazioso adv. V. **Gracioso** *(Mus.)*.

Gré sm. إرادة ، رضى ، مَشيئة ، خاطِر .
Agir à son — فَعَلَ ما يشاء، استَقَلَّ برأيه .
A leur — حَسَبَ رَغْبَتِهم .
Bon — mal — طَوْعاً او كُرْهاً .
De bon — طَوْعاً .
De — à — بالتَّراضي .
De son propre — مِنْ تِلْقاء نَفْسه .
Je vous saurais — أكون في غاية الامْتِنان .
Prendre en — qqn. سُرَّ بِرِفْقَته .
Trouver qqn. à son — استَلْطَفَه .

Grèbe sm. *(Ois.)* غَطّاس . غَوّاص (جنس طير يعيش في المستنقعات) .

Grébiche ou **Grébige** sf. جِلادَةٌ [كِتاب] • اسْم الطابِع [في كِتاب] • رَقْمُ مَخْطوطة [مُعَدّة للطَّبْع] • زُخْرُف مَعْدِنيّ .

Grec, que adj. et s. يونانيّ ، إغْريقيّ .
L'Église — الكَنيسة الشَّرْقيّة .
Le — sm. اللُّغة اليونانيّة .
Vivre à la — que تَنَعَّم .
C'est du — أمْر غامِض .

Grèce sf. بِلادُ اليونان .

Grécisé, e adj. مُرَوَّم . مُخَلَّق بعادات اليونان • مُتَّخِذ شَكْلاً يونانيّاً .

Gréciser vt. رَوَّم . خَلَّق بعادات اليونان .
— un mot رَوَّم كَلِمة (صَرَّفَها حسب القاعدة اليونانيّة) .
— vi. تَكَلَّم باليونانيّة .

Grécité sf. يونانيّة (صفة ما هو يونانيّ) .
Haute — لُغة اليونان القَديمة .
Basse — لُغة اليونان بَعْد الاسْكَنْدر الكَبير .

Gréco-latin, e adj. يونانيّ لاتينيّ .
Les langues — es اللُّغات اليونانيّة اللاتينيّة .

Gréco-romain, e adj. يونانيّ رومانيّ .
La période — e العَهْد اليونانيّ الرومانيّ .

Grecque sf. *(Archit.)* نَقْش مُشَبَّك • مِنْشار المُجَلِّد .

Grecquer vt. نَشَرَ [بِمِنْشار المُجَلِّد] .

Gredin, e s. وَغْد ، نَذْل .

Gredinerie sf. نَذالة ، لُؤْم ، خَساسة .

Gréement sm. *(Mar.)* تَجْهيز [سَفينة] • عُدّة [سَفينة] .

Gréer vt. *(Mar.)* جَهَّز [سَفينة] .

Gréeur sm. مُجَهِّز سَفينة .

Greffage sm. *(Agric.)* تَطْعيم ، إطْعام .

Greffe sf. طُعْم • تَطْعيم ، أَبْر .
— cutanée *(Chir.)* طُعْم جِلْديّ .

Greffe sm. *(Dr.)* قَلَم الكُتّاب ، قَلَم المَحْكَمة .
Le — civil *(Dr.)* القَلَم المَدَنيّ .

Greffé, e adj. مُطَعَّم .

Greffer vt. *(Agric.)* طَعَّم .
Machine à — مُطَعِّمة .
— un rein طَعَّم كِلْية .
Se — تَطَعَّم • زاد ، انْضاف .

Greffeur sm. *(Agric.)* مُطَعِّم .

Greffier sm. *(Dr.)* كاتِبُ المَحْكَمة .
— notaire *(Dr.)* كاتِبٌ مُوثِّق .
Commis — *(Dr.)* كاتِب مُنْتَدَب .

Greffoir sm. مِقْراض ، سِكّين التَّطْعيم ، مِشْبَر .

Greffon sm. طُعْم ، غَرْز .
— *(Chir.)* بَضْعة التَّطْعيم • عُضْو التَّطْعيم .

Grégaire adj. جَماعيّ ، قَطيعيّ ، سِرْبيّ .
Instinct — غَريزة التَّجَمُّع .

Grégarisme sm. تَجَمُّعيّة ، غَريزة التَّجَمُّع .

Grège adj. *(Soie —)* حَرير خام .

Grégeois adj. *(Feu —)* نار يونانيّة .

Grégorien, ne adj. غريغوريّ .
Le calendrier — التَّقْويم الغريغوريّ .

Grègues sf pl. سَراويل .
Tirer ses — هَرَب .
Laisser ses — تُوفّي .

Grêle adj. دَقيق ، نَحيل ، نَحيف .
Voix — صَوْت ضَعيف .
Intestin — مَعي دَقيق .

Grêle sf. بَرَد • وَبْل .
Une — de coups وابِل من الضَّرَبات .

Grêlé, e adj. مُصاب بالبَرَد • مَجْدور .

Grêler vi. بُرِد ، نَزَل ـ البَرَد .
— sur le persil تَسَلَّط على الضُّعَفاء .
— vt. أتْلَف بالبَرَد .

Grêleux, euse adj. بَرَديّ [الشَّكْل او الفِعْل] .

Grelin sm. جُمَّل ، حَبْل غَليظ .

Grêlon sm. حَبّة بَرَد ، بَرَدة .

Grelot sm. جُلْجُل .
Attacher le — أخَذَ المُبادَرة .
Faire sonner son — اخْتال .
Mettre une sourdine à son — لَطَّفَ كَلامه .
Trembler le — إرْتَعَد .

Grelottant, e adj. مُرْتَعِد ، مُرْتَعِش ، مُرْتَجِف بَرْداً .

Grelottement sm. ارْتِجاف ، ارْتِعاد ، ارْتِعاش .

Grelotter vi. ارْتَعَش بَرْداً ، ارْتَعَد ، ارْتَجَف • جَلْجَل .

Greluchon sm. حَبيبُ القَلْب .

Grémial sm. رُكْبيّة (قُماشة توضع على رُكْبَيْ الكاهِن المُقَدِّس) .

Grémil sm. *(Bot.)* شِنْجار (جنس نباتات عشبيّة تزيينيّة) .

Grémille sf. *(Poiss.)* فَرْخ (سَمَك يعيش في المياه الجارية) .

Grenadage sm. قَنْبَلة ، قَذْف قَنابِل .

Grenade sf. *(Bot.)* رُمّانة .
— *(Milit.)* قُنْبُلة يَدَويّة ، رُمّانة .

Grenadeur sm. مُقَنْبِلة . قَذّافة قَنابِل [تَحْت الماء] .

Grenadier sm. *(Bot.)* رُمّان ، شَجَرة رُمّان .
— *(Milit.)* رامي الرُّمّانات .

Grenadière sf. جَعْبة القَنابِل .

Grenadille sf. *(Bot.)* شُرْخ الفَلَك (جنبة عارِشة معمِّرة) .

Grenadin, e adj. et s. غَرْناطيّ (متعلّق بمدينة غرناطة) .
— sm. طَيْر مَحْشوّ • شُرَيْحة عِجْل .
— *(Ois.)* شُرْشور افْريقيّ .
— *(Bot.)* قَرَنْفُل .
— e sf. شَراب الرُّمّان • حَرير الدَّنْتيلا .

Grenage ou **Grainage** sm. جَرْش [البارود او السُّكَّر] • تَبَلُّر السُّكَّر .
— تَبْزير ، صِناعة التَّشْرية .

Grenaille sf. خُرْدُق • سُقَاطَةُ الحَبّ • حُبَيْبَة .

Grenaillement sm. تَحْبِيب . تَحْوِيلٌ الى حَبّ .

Grenailler vt. حَبَّبَ . حَوَّلَ الى حَبّ .

Grenaison sf. *(Bot.)* تَكَوُّن الحَبّ .

Grenat sm. بِجادِيّ . بَنَفْش (نوع من الحجارة الصَوّانيّة) .

— adj. أَحْمَر رُمّانيّ .

Grené, e adj. مُحَبَّب .

Gravure — e صورَة مُحَبَّبَة (رسم تَبْرُز فيه نُقاط متقاربة) .

Grenelé, e adj. مُحَبَّب . مُبَرْغَل .

Greneler vt. حَبَّبَ . بَرْغَلَ .

Grener vt. وَلَّدَ حَبًّا . أَحَبَّ • بَرْغَلَ .

— des grains جَرَشَ حُبوبًا .

— le sel بَلَّرَ المِلْح .

Se — تَبَلَّرَ .

Grèneterie sf. تِجارَةُ الحُبوب .

Grénetier, ière s. بَزّار ، بائِع الحُبوب .

Grènetis sm. حُبَيْباتُ إطار النَّقْد .

Grenier sm. أَنْبار . شَوْنَة . هُرْي . مَخْزَنُ الغِلال• سَقيفَةُ البيت . عِلِّيَّة

Chercher depuis la cave jusqu'au — فَتَّشَ في كُلّ مَكان .

Il va du — à la cave هُوَ مُتَقَلِّبُ الأَطْوار .

Grenouillage sm. دَسيسَة . مَكيدَة .

Grenouille sf. ضِفْدِع .

La — d'une poulie مِحْوَر بَكَرة .

Manger la — اسْتَوْلى على الوَديعَة .

Grenouillère sf. مُسْتَنْقَع ضَفادِع .

Grenouillette sf. *(Bot.)* شَقيق مائيّ .

— *(Méd.)* شِرْغ ، شُرْغوف (وَرَم كيسيّ تحت اللِّسان) .

Grenu, e adj. et s. كَثيرُ الحُبوب، مُحَبَّب، ذو بُزور .

Racine — e جَذْر مُدَرَّن .

Le — du papier خُشونة الوَرَق .

Roche — e صَخْرٌ ظاهِرُ التَّبَلُّر .

Grenure sf. بَرْغَلَة • تَبَرْغُل الجِلْد .

Grès sm. حُثٌّ(حَجَرٌ رَمْليّ) • صَلْصالٌ رَمْليّ .

Grésage sm. صَقْلٌ بالحُثّ .

Gréser vt. صَقَلَ بالحُثّ • حَفَّ بالحُثّ .

Gréseux, euse adj. حُثِّيّ (من طبيعة الحُثّ او محتوٍ على حُثّ) .

Grésière ou **Gréserie** sf. مَنْجَم الحُثّ .

Grésil sm. خَشَف (حبّات من الجليد الابيض) • مَسْحوق الزُّجاج .

Grésillé, e adj. مُنْكَمِش ، مُجَعَّد .

Grésillement sm. سُقوطُ الخَشَف• صَرير [الجُنْدُب] • نَشيش .

Grésiller vi. سَقَطَ الخَشَف .

Grésiller vi. نَشَّ [الزَّيْت في المِقْلى] .

— vt. جَعَّدَ . قَلَّصَ .

Se — انْكَمَشَ . انْقَبَضَ .

Grésillon sm. دَقيقُ الفَحْم • دَقيقٌ فاسِد .

Grésoir sm. مِقْشَط الزُّجاج .

Gressin sm. رَغيف هَشوم [مُستطيل الشَّكْل] .

Grève sf. ساقِيَةُ الدِّرْع .

Grève sf. رَمْلَة (ساحل رَمْليّ) • إضْراب . تَوَقُّف عن العَمَل . اعْتِصاب .

— de la faim امْتِناع عن الأَكْل . تَوَقُّف عن الطَّعام .

Se mettre en — أَضْرَبَ .

— perlée إضْراب جُزْئيّ [او مُسْتَتِر] .

— sur le tas إضْراب في مَكان العَمَل .

Grevé, e adj. مُثْقَل . مُرْهَق .

— d'impôts مُحَمَّل بالضَّرائب .

Succession — e de dettes *(Dr.)* تَرِكَة مُثْقَلة بالدُّيون .

Grever vt. حَمَّلَ . أَوْقَرَ .

— d'une hypothèque *(Dr.)* ثَقَّلَ بِرَهْن .

Gréviste adj. et s. مُضْرِب .

Mouvement — حَرَكَة إضْراب .

Gribouillage sm. خَرْبَشَة ، خَطّ سَقيم • رَسْم صِبْيانيّ .

Gribouille sm. أَخْرَق ، غَبِيّ ، أَبْلَه .

Gribouiller vi. et vt. خَرْبَشَ ، شَبَّجَ [الخَطّ] • رَسَمَ كالأَطْفال .

Gribouilleur, euse s. مُخَرْبِش .

Gribouillis sm. خَرْبَشة . خَطّ غَيْرُ مَقْروء .

Grièche adj. v. **Pie - grièche** *(Ois.)*.

Grief sm. مَطْعَن . اعْتِراض . تَظَلُّم . شَكْوى .

— s d'appel *(Dr.)* وُجوه الاسْتِئْناف [او أَسْبابه] .

Aux torts et — s de بِسَبَب تَقْصيره وخَطَئه .

Formuler ses — s أَبْدى اعْتِراضاته .

— légitime تَظَلُّم قانونيّ .

Redresser un — تَدارَكَ الضَّرَر .

Faire — de qqc. à qqn. أَخَذَ عَلَيه مَأْخَذًا .

Grièvement adv. بِخُطورَة .

— blessé مُصاب بجُرْح خَطير .

Puni — مُعاقَب بِشِدَّة .

Grièveté sf. خُطورَة . جَسامَة .

Griffade sf. خَلْب . ضَرْبَة مِخْلَب .

Griffe sf. مِخْلَب . بُرْثُن . ظِفْر • خَتْم . بَصْمَة .

— à ressort *(Mécan.)* مِخْلَب نابِض .

Être sous la — de qqn. خَضَعَ له . انْقاد له .

Coup de — ضَرْبَة مِخْلَب • نَقْدٌ لاذِع .

La — de l'auteur طابَعُ المُؤَلِّف . ميزَته .

Montrer les — s هَدَّدَ .

Rentrer ses — s هَدَأَ من غُلوائه .

Apposer sa — خَتَمَ . وَقَّعَ .

Griffer vt. خَدَشَ . خَلَبَ . ظَفَرَ . ظَفَّرَ .

Se — تَخادَشَ .

Griffeur, euse s. خَدّاش . خَلّاب .

Griffon sm. *(Ois.)* قَشْعام أَكْلَف . خَنَق • عَنْقاء مُغْرِب (حَيوان خُرافيّ نِصفُه نَسْر ونِصفُه أَسَد) .

— *(Zool.)* غَريف (كلب صَغير بلجيكيّ الأصل) .

— مُنْبَجَس نَبْع • يَنْبوع مَعْدِنيّ .

Griffonnage sm. خَرْبَشَة • خَطّ رَديء • رَسْم رَديء • أُسْلوب رَديء .

Griffonnement sm. قالَبٌ [مِن الشَّمْع او الصَّلْصال] • مَشْروع تِمْثال .

Griffonner vt. خَرْبَشَ . شَبَّجَ • كَتَبَ بِسُرْعة .

Griffonneur, euse s. مُخَرْبِش ، ثابِج ، رَديء الخَطّ .

Griffu, e adj. ذو بَراثِن .

Mains — es يَدا امْرِئٍ قاس . طَمّاع .

Griffure sf. ضَرْبَة بُرْثُن • خَدْش ، خَرْمَشَة .

Grigne sf. لا اسْتِوائِيَّة اللِّبْد • شَقّ الرَّغيف • اصفرار الرَّغيف .

Grigner vi. غَضَّن ، ثَنَّى .

Grignon sm. قُضْمَة خُبْز .

— كُسْبُ الزَّيتون (ما يبقى منه بعد العَصْر) .

Grignoté, e adj. مَقْضوم ، مَقْروض .

Grignotement sm. قَضْم ، قَرْض .

Grignoter vt. قَضَم ـِ . قَرَض ـِ • كَسَب ـِ [قليلاً] .

— l'ennemi أنْهَك العَدُوّ .

Grignoteur, euse adj. et s. قاضِم ، قارِض .

— euse sf. مِقْرَضَة .

Grignotis sm. حَفْرٌ لَوْلَبيّ .

Grigou sm. شَحيح ، بَخيل .

Gri-gri ou Grigri sm. تَميمَة . تَعْويذَة ، حِجاب [عند زنوج افريقيا خاصّة] .

Gril sm. مِشْواة • أداة تَعْذيب .

— حاجِز شَبَكيّ [في قَناة] .

Être sur le — قَلِق ، تَقَلَّب على النّار .

— costal *(Anat.)* قَفَص الصَّدْر .

— *(Mar.)* مَشْغَلُ تَرْميم .

Grillade sf. شِواء • شَيّ اللَّحْم .

Grillage sm. تَسْييجٌ [بقُضْبان الحَديد] . تَشْبيك • وَشيعَة ، شَعْرِيَّة .

— تَحْميص • تَحَمُّص .

— des tissus تَجْهيز الأَقْمِشَة [بحَرْق وَبَرها] .

— *(Techn.)* تَنْقِيَةُ المَعادِن [بحَرْقها] .

Grillager vt. سَيَّج [بقُضْبان المعادن] . وَشَّع .

Grillageur sm. مُوَشِّع ، مُسَيِّج .

Grille sf. شَبَكَة . مُصَبَّعَة (حاجِز مُشَبَّك) • مُصَبَّعُ الفُرْن • مُرَبَّعُ الكَلِمات المُتَقاطِعَة .

— d'entonnoir مَصْفى القِمْع .

— مَشْبَك الخُوذَة (شَبَكَة تحمي وجه المقاتل) .

Courant de — *(Elect.)* شَبَكَة تَيّار كَهْرَبائيّ .

— شَبَكَةُ الرُّموز [في الجاسوسيّة] .

Il est sous les — s مَسْجون ، مَحْبوس .

Grillé, e adj. مُحَمَّص ، مَشْويّ .

Grillé, e adj. مَحْبوس . مَحْجوز ، مُحاطٌ بحاجِز .

Grille-pain sm. inv. مُحَمِّصَة الخُبْز .

Griller vt. شَبَّك ، أحاط بحاجِز مُشَبَّك ، وَشَّع .

— un voleur حَبَس لِصّاً .

Griller vt. حَمَّص ، شَوى ـِ • حَمّى بِشِدَّة .

— une cigarette دَخَّن سيكارَة .

— une station تَجاوَز مَحَطَّة .

La gelée grille les bourgeons الصَّقيعُ يُيَبِّسُ البَراعِم .

— un concurrent تَجاوَز مُبارِياً .

— vi. تَحَرَّق • تَحَمَّص .

— de désir تَلَهَّف ، تَحَرَّق رَغْبَة .

Se — انْشَوى .

Grilloir sm. مِقْلى ، مِشْوى • مَقْلى ، مَشْوى .

Grillon sm. *(Ins.)* جُدْجُد ، صَرّارُ اللَّيْل .

Grill-room sm. مَطْعَمُ شِواء .

Grimaçant, e adj. مُكَشِّر • مُتَغَضِّن .

Grimace sf. تَكْشير ، كَشْرَة ، تَقْطيبُ الوَجْه • مُداجاة • تَغَضُّن .

— مَسْخَة • (وجهٌ مِسْخ يُحفر على المقاعد) .

— ثَنْيَةٌ فاسِدَة [في ثَوْب] .

Faire la — قَطَّب الوَجْه • تَقَزَّز • أبْدى الاشْتِياء .

La soupe à la — اسْتِقْبال زَوْجَة شَرِسَة [اسْتِقْبالاً عِدائِياً] .

Grimacer vi. كَشَّر • قَطَّب الوَجْه • غَضَّن .

Grimacerie sf. عَجْنُ الخَدّ • تَكْشيرَة • تَصَنُّع .

Grimacier, ière adj. et s. مُكَشِّر • مُصَعِّرُ الخَدّ • مُتَصَنِّع ، مُنافِق ، مُداجٍ .

Grimage sm. تَبْديلُ السَّحْنَة • تَبَدُّلُ السَّحْنَة [في السينما والمَسْرح] .

Grimaud sm. et adj. طالِبٌ جاهِل • كُوَيْتِب • فَنّان فاشِل • مُتَحَذْلِق ، مُدَّعٍ .

Grimaudage sm. ou **Grimauderie** sf. ثَرْثَرَة ، هَذَيان ، تَخْريف .

Grime sm. دَوْرُ العَجائِز • مُمَثِّل دَوْر العَجائِز .

Grimelinage sm. رِبْح تافِه .

Grimer vt. بَدَّل السَّحْنَة [في السينما والمَسْرح] .

Se — قَلَّد العَجائِز • تَصَنَّع • بَدَّل سِحْنَته .

Grimoire sm. كِتابُ الطَّلاسِم • كِتابٌ مُعَمّى ، كَلامٌ مُبْهَم .

Savoir le — مَهَر في عَمَله .

Grimpant, e adj. مُتَسَلِّق .

Plante — e نَباتٌ مُعَرِّش ، عارِش .

— sm. بَنْطال .

Grimpé, e adj. مُتَسَلِّق . مُتَسَوَّر .

Grimpée sf. تَصْعيدٌ مُتْعِب .

Grimper vi. تَسَلَّق • تَسَوَّر • تَعَرَّش • صَعِد .

Le vin grimpe à la tête يَدُبّ النَّبيذُ في الرَّأس . يَصْعَد الى الرَّأس .

Les prix ont grimpé ارْتَفَعت الأسْعارُ بسُرْعَة .

Grimper sm. *(Sports.)* تَسَلُّقُ الحَبْل .

Grimpereau sm. *(Ois.)* مُتَوَقِّل (جنس طير من الجوائم) .

Grimpette sf. طَريق صاعِدَة .

Grimpeur, euse adj. صاعِد • مُتَسَلِّق • مُحِبّ التَّسَلُّق .

— sm. صَعّاد • (راكِب دَرّاجة ماهر في التَّصْعيد) .

— sm. pl. *(Ois.)* مُتَسَلِّقات (رتبة من الطَّير قريبة من رتبة الجوائم) .

Grinçant, e adj. صارّ .

Musique — e موسيقى ناشِزَة .

Grincement sm. صَرير . صَريف .

Grincer vi. et vt. صَرّ ـِ . صَرَف ـُ .

Grincheux, euse adj. et s. مُعانِد ، شَرِس • عابِس • مُتَذَمِّر .

Humeur — euse خُلُق مُزْعِج .

Gringalet sm. رَجُلٌ نَحيل • ضَعيف العَقْل .

Griot sm. دَقيقٌ دَرَجة ثانية .

Griot, te s. شاعِر وساحِرٌ [افْريقيّ] .

Griotte sf. *(Bot.)* وِشْنَةٌ (نوع من ثمر الكَرَز الحامض) .

— رُخام مُرَقَّط .

Griottier sm. *(Bot.)* كَرَز حامِض .

Grippage ou Grippement sm. *(Mécan)* عَضّ (احْتِكاك بين اجزاء آلية يؤدّي الى تَبْطيء حَرَكتها او الى توقفها) .

— d'une étoffe تَجَعُّد قُماش .

— du visage تَقَبُّض الوَجْه .

Grippal, e adj. زُكاميّ (متعلّق بالزّكام)

Grippe sf. زُكام ، نَزْلَة وافِدَة • كُرْه ، بُغْض .

Prendre qqn. en — قلاه ، كَرِهَه .

Grippe-argent sm. لِصّ ، سارِق .

Grippé, e adj. et s. مَزْكوم ، مُصابٌ بنَزْلةٍ وافِدَة • مُجَعَّد .

Face — e وَجْهٌ مُنْقَبِض .

— *(Mécan.)* عاضّ .

Grippeminaud sm. مُحْتال ، خَبيث .

Gripper vi. *(Mécan.)* عَضّ ـَ .

— قَبَض على • خَطَف ، اخْتَلَس .

Se — انْكَمَش ، تَجَعَّد • انْحَصَر .

Grippe-sou sm. بَخيل دَنِيء .

Gris, e adj. رَماديّ ، أَشْهَب ، سِنْجابيّ .

Page — e *(Typogr.)* صَفْحة قليلة التّحْبير .

Temps — جَوٌّ مُكْفَهِرّ ، مُضَبَّب .

Matière — e *(Anat.)* مادّة سِنْجابيّة .

Avoir déjà la tête — e شابَ شَعْرُه .

Faire — e mine à qqn. أَساءَ اسْتِقْباله .

Être — انْتَشى .

Le — sm. اللّوْن الرَّماديّ .

— perle رَماديّ لُؤْلُؤيّ .

— pommelé أَشْهَب مُدَنَّر (ازرق مُبَقَّع) .

Grisaille sf. تَرْميديّة • (رسم تدرّجي باللون الرّماديّ ويكون عادة على الزّجاج) .

Les — s de l'hiver اكْفِهْرار الشِّتاء .

— d'une vie رَتابة حَياة .

Grisailler vt. شَهَّب ، رَسَم ـُ باللّوْن الرّماديّ .

— vi. اكْفَهَرّ ، شَهِبَ ، قَهِبَ .

Grisant, e adj. مُثْمِل ، مُسْكِر .

Grisard sm. *(Bot.)* حَوْر أَبْيَض[أو رَماديّ]

Grisâtre adj. مُرْمِدّ ، ضارِب الى الرّماديّ • باهِت ، كَئيب .

Grisbi sm. مال .

Grisé sm. رُمْدَة (لَوْن رَماديّ) .

Grisé, e adj. ثَمِل ، نَشْوان .

Griser vt. أَنْشى ، دَوَّخ ، أَثْمَل • أثار .

Le succès l'a grisé أَخَذَتْه نَشْوة النّجاح .

Se — إنْتَشى ، نَشِي .

Griserie sf. نَشْوَة ، ثَمَل .

Griset sm. *(Bot.)* شَوْك القَصّار .

— *(Poiss.)* قِرْشُ المُتَوَسِّط .

— *(Ois.)* فَرْخ الحَسّون .

Grisette sf. شابّة مَرِحَة • قُماش رَماديّ .

— *(Ois.)* دُخَلَة شائعة .

— *(Ins.)* ضُبَيْنَةُ الكَرْمَة .

Gris-gris sm. v. **Grigri** .

Grisoller vi. هَدَل ـُ ، غَرَّد ، سَجَع ـَ .

Grison sm. حِمار .

Grisonnant, e adj. أَشْيَب .

Grisonnement sm. شَيْب ، مَشيب .

Grisonner vi. شاب ـِ ، وَخَطَه ـِ الشَّيْب .

Grisotte sf. زُخْرُفَةُ جَوْرَب .

Grisou sm. غَريز (غاز المَناجِم) .

Coup de — انْفِجار غازيّ [في مَنْجَم] .

Grisoumètre sm. مِقْياس غاز المَناجِم .

Grisouteux, euse adj. غَريزيّ (يحتوي على غاز المَناجم) .

Grive sf. *(Ois.)* سُمْنَة .

Soûl comme une — في غاية السُّكْر .

Grivelé, e adj. أَرْقَط ، أَرْقَش .

Griveler vi. نَصَب ـُ ، احْتال .

Grivèlerie sf. نَصْب ، احْتِيال • اخْتِلاسُ الطّعام .

Grivelure sf. رُقْطَة ، رُقْشَة .

Griveton ou **Griffton** sm. جُنْديّ عاديّ .

Grivois, e adj. مِمْراح • مُتَزَرِّق .

Parole — e كَلِمَة فاحِشَة .

Buveur — سِكّير فاجِر .

— e sf. رَفيقَة الجُنود .

Grivoiserie sf. وَقاحَة ، سَفاهَة .

Grizzli ou **Grizzly** sm. *(Zool.)* غريزلي (دبٌّ شَرِس رَماديّ اللّوْن) .

Groenendael sm. غرونندِيل (كَلْبُ رُعاة باسم قرية بلجيكية) .

Grog sm. مَشْروب ساخِن .

Groggy adj. مُتَرَنِّح [من أثَر ضَرْبة] • ثَمِل .

Grognant, e adj. مُتَذَمِّر ، مُتَأَفِّف .

Grognard sm. ناقِم ، دائِم التَّذَمُّر .

Grognement sm. قُباع ، نَخير • تَذَمُّر .

Grogner vi. قَبَع ـَ ، نَخَر ـِ • تَذَمَّر ، دَمْدَم .

Grognerie sf. تَذَمُّر ، تَأَفُّف .

Grogneur, euse adj. مُتَذَمِّر ، مُتَأَفِّف .

Grognon, ne adj. et s. v. **Grogneur** .

Grognonner vi. قَبَع ـَ • تَذَمَّر [بلا سَبَب] .

Groin sm. فِنْطيسَةُ [الخنزير] ، خَطْم • وَجْهٌ حَيَوانيّ .

Grole ou **Grolle** sf. حِذاء .

Grolle sf. *(Ois.)* غُرابُ القَيْظ .

Grommeler vt. et vi. تَذَمَّر • دَمْدَم .

— قَبَع [الخِنْزير] .

— des injures تَلَفَّظ بِشَتائِم .

Grommellement sm. تَذَمُّر ، تَشَكٍّ • شَكاة .

Grondant, e adj. مُزَمْجِر ، هادِر ، قاصِف .

Grondement sm. زَمْجَرَة • هَدير ، قَصْف .

— du canon دَوِيّ المِدْفَع .

Gronder vi. زَمْجَرَ ، هَدَر ـِ • تَذَمَّر • دَوَى ، قَصَف ـِ .

Le canon gronde يَدْوي المِدْفَع .

Le chien gronde الكَلْبُ يَهِرّ .

Le vent gronde الرّيحُ تَصِرّ .

— vt. وَبَّخ ، أَنَّب ، بَكَّت ، قَرَّع .

Gronderie sf. تَوْبيخ ، تَأْنيب ، تَعْنيف .

Grondeur, euse adj. كَثير التّأنيب • مُوَبِّخ ، زاجِر .

Grondin sm. *(Poiss.)* جَرّانية (جنس أسماك من فصيلة الطّريجيات) .

Groom sm. تابِع ، وَصيف • سائِس خَيْل .

Gros, se adj. ضَخْم ، كَبير ، جَسيم .

— se corde حَبْل غَليظ .

— ses coupures أَوْراق نَقْديّة كَبيرة .

— se fortune ثَرْوَة طائِلة .

— temps جَوّ عاصِف ، عاصِفَة .

— se voix صَوْت جَهْوَريّ .

— rire قَهْقَهَة .

— mot مَسَبَّة .

Le — bétail البَقَر .

Un — bonnet وَجيه .

Le — de l'arbre الجِذْع .

— péché كَبيرَة .

Le — monde أغلب الناس، السواد الأعظم.
Femme — se امرأة حامل.
Gagner — ربح مالاً وفيراً.
Jouer — jeu جازف.
La mer est — se البحر هائج.
Il a plus d'esprit qu'il n'est — هو شديد الفطنة.
Les souris sont moins — ses que les chats الفئران أدق جسماً من الهررة.
Pas plus — que rien في غاية الصغر.
Avoir le cœur — اغتمّ، اكتأب.
Il a les yeux — هو متورّم العينين.
Faire les — yeux تهدّد بصمت.
À la — se بخشونة.

Gros sm. أغلب، معظم.
Faire le — et le détail باع بالجملة وبالمفرّق.
En —, loc. adv. بالجملة.
En — إجمالاً، بالإجمال.

Gros-bec sm. *(Ois.)* نُقّاد (جنس طير من فصيلة الشرشوريات).

Groschen sm. غروشين (قرش نمساوي).

Groseille sf. كشمشة (ثمرة الكشمش) • عنب الدب.
— adj. كشمشي اللون.

Groseillier sm. *(Bot.)* كشمش.

Gros-grain sm. غرغن (نسيج من حرير مخطّط).

Gros-jean sm. أبله، غبي.

Grosse sf. اثنتا عشرة دزينة • خطّ غليظ.
— d'un acte notarié *(Dr.)* صورة تنفيذية من عقد توثيق.
— de jugement *(Dr.)* صورة الحكم.

Grossement adv. بالجملة.

Grosserie sf. آنية فضية.

Grossesse sf. حبل، حمل، علوق.

Grosseur sf. حجم • ضخامة، بدانة • ورم، تورّم.

Grossier, ère adj. خشن • فظّ • غير متقن.
Plaisirs — s ملذّات حيوانية.
Propos — s أحاديث ماجنة.
Erreur — ère خطأ فاحش.
peuples — s شعوب بدائية.

Grossièrement adv. بخشونة، بغلاظة، بفظاظة.
Calculer — un prix de revient حسب بغير الكلفة على التقريب.

Grossièreté sf. خشونة، غلظ، فظاظة • كلام بذيء • عمل فظّ.

Grossir vi. كبُر، غلُظ • زاد.
La somme a grossi تضخّم المبلغ.
— vt. عظّم، ثخّن.
— le portrait كبّر الصورة.
— un compte ضخّم حساباً.
— sa voix قوّى صوته.
— les faits غالى في رواية الأحداث.
Se — تضخّم • طفح • تفاقم.

Grossissant, e adj. مكبّر، مضخّم • متفاقم، متزايد.

Grossissement sm. تضخيم، تكبير، تغليظ، تجسيم • تضخّم.

Grossiste sm. تاجر بالجملة.

Grosso modo loc. adv. إجمالاً، بالإجمال (بلا تدقيق).

Grossoyer vt. *(Dr.)* كتب الصورة التنفيذية.

Grotesque adj. مضحك، سخري • غريب الشكل، متنافر، بشع.
— sm. هزأة.
— sm. pl. أسطوريات (زخارف اسطورية عثر عليها في ايطاليا في القرنين الخامس عشر والسادس عشر).
Peinture de — s رسوم أسطورية.

Grotesquement adv. بغرابة، بطريقة مضحكة • ببشاعة.

Grotte sf. كهف، مغارة.

Grouillant, e adj. متحرّك • زاخر بـ • عاجّ بـ • مقرقر.

Grouillement sm. تجمهر، عجاج • قرقرة.

Grouiller vi. تجمهر، عجّ • قرقر.
Se — أسرع.

Grouillot sm. حامل أمر الشراء [في مصفق].

Group sm. *(Comm.)* صرّة نقود [مرسلة من مكان الى آخر].

Groupage sm. تجميع طرود.

Groupe sm. جماعة • زمرة • مفرزة، كتيبة (وحدة عسكرية) • مجموعة [نبات او حيوان او أشياء].
— de gens جمع من الناس.
— électrogène *(Élect.)* مجموعة مولّدة للكهرباء.
— sanguin *(Anat.)* فئة دموية.
— aérien جناح جوي.
— d'armées *(Milit.)* مجموعة جيوش.
— de combat *(Milit.)* جماعة قتال.
— d'actionnaires *(Dr.)* فريق من حملة الأسهم.
— littéraire ندوة أدبية.
— scolaire أبنية مدرسة.
— professionnel أرباب مهن.

Groupement sm. جمع، تكتيل • تجمّع، تكتّل، زمرة، حشد، جمهرة.
Centre de — مركز التجميع [او التجمّع].

Groupé, e adj. مجمّع • مكوّم.

Grouper vt. جمّع، جمع • كوّم • كدّس • لمّ.
— par types صنّف حسب الأنواع.
Se — تجمّع.

Groupuscule sm. زميرة (زمرة صغيرة).

Grouse sf. *(Ois.)* عفد (جنس طير من فصيلة الطيهوجيات).

Gruau sm. جريش، برغل • نقيع الحبوب.
Pain — خبز زهرة الدقيق.

Gruau ou Gruo sm. *(Ois.)* فرخ الكركي.

Grue sf. *(Ois.)* كركي (جنس طير عظام من رتبة طوال الساق).

Faire le pied de — انتظَر طويلاً [في مكانه] .
— عاهِرَة . بَغِيّ .
— de prise de vues مُحَرِّكَةُ المصوِّرة .
— *(Techn.)* مِرْفاع ، رافعة
Droits de — رُسُوم الرَّفع .
Gruerie sf. نَصيب السَّيِّد في الأجَمة [في عَهْد الإقطاعيّة] .
Grugé, e adj. مَقْضوم • مَسْحوق .
Gruger vt. قَضَم ـُ • سَحَق ـَ [بالأسنان] .
— qqn. خَدَعه ، اخْتَلَس ماله .
Grugeur, euse adj. et s. قاضِم ، آكِل • مُخْتَلِس .
Grugeoir sm. جَرّاشة (أداة توضع على المائدة لجرش الملح) • قرّاضة (ملقط يستعمله الزجّاج لِقَرْض أطراف الزجاج) .
Gruidés sm. pl. *(Ois.)* كُرْكِيّات .
Grume sf. قِشْرَةُ [الحَطَب المقطوع] • حَبَّة عِنَب .
Bois de — حَطَبَة • حَطَبٌ بقِشْره .
Grumeau sm. خُثَيْرَة ، جُلْطَة .
— de lait رَوْبَة .
Grumeler *(Se —)* vp. راب ـُ . تَخَثَّر • تَكَتَّل .
Grumeleux, euse adj. مُحَبْحَب .
Grumelure sf. ثَقْبٌ [في مَعْدِن مَصْهور] .
Gruppetto sm. *(Mus.)* لَواحِقُ نَغَم .
Grutier sm. مِرْفاعِيّ (مستعمل المرفاع) .
Gruyère sm. غُروبير (جُبْن أصفر ذو ثُقوب صَغيرة) .
Gryphée sf. *(Zool.)* رَخْوِيَّة صَدَفِيَّة .
Guanaco sm. غوَناق (جِنْس من اللاّمة الوَحْشِيّة يعيش في جبال الشّيلي) .
Guano sm. غوانو (سماد من ذَرْق الطيور) .
Guarani sm. غَواراني (لُغَة هنود الباراغواي والبرازيل) .
Gué sm. مَعْبَر ، مَخاضَة ، مَجازَة .
Guéable adj. يُعْبَر . مُمْكِن عُبوره .
Guèbre s. et adj. زَرَدَشْتِيّ (على مَذْهب زَرَدَشْت) ، مَجوسِيّ .
Guède sf. *(Bot.)* وَرْد النِّيل .
— نيل(لون ازرق مستخرج من ورد النيل).

Guéer vt. عَبَر ـُ . خاض ـُ . قَطَع ـَ [النَّهْر] .
— un cheval غَسَل جَواداً في المَعْبَر [او المَخاضَة] .
Guelte sf. عُمولَة . رِبْح على المَبيع .
Guenille sf. سَمَل . خِرْقَة • ثَوْب رَثّ .
— امْرُؤٌ رَكيك (ضعيف في عقله ورأيه) .
Guenillon sm. خُرَيْقَة ، خِرْقَة صَغيرة .
Guenipe sf. بَغِيّ ، عاهِر .
Guenon sf. غَيْنون ، هِجْرِس • قِرْدَة ، • أُنْثى القِرْد .
— امْرأة قَبيحَة .
Guenuche sf. قُرَيْدَة (قِرْدَة صَغيرة) .
Guépard sm. *(Zool.)* فَهْد .
Guêpe sf. زُنْبور .
Taille de — قامة مَشيقَة ، خَصْرٌ نَحيل [كالزُنبور] .
Guêpier sm. صَفَن (وَكْر الزَّنابير) .
— *(Ois.)* خُضَّار ، وَرْوار .
Tomber dans un — تَوَرَّط في مَأْزِق .
Guère adj. قَليلاً . نادِراً .
Il ne travaille — قَلَّما يَعْمَل .
Il ne tardera plus — لا يَتَأَخَّر كَثيراً ، على وَشْك العَوْدة .
Guéret sm. *(Agric.)* قِرْواح (أرض مُعَدّة للزَّرْع) .
Guéri, e adj. مُعافى . مُتَعافٍ .
Guéridon sm. إسْكَمْلَة (مِنْضَدَة صغيرة بقائمة واحدة) .
Guérilla sf. حَرْب العِصابات ، حَرْب الفوار • عِصابة أَنْصار .
Guérillero sm. مِغْوار (مُشارك في حَرْب الفوار او العصابات) .
Guérir vt. شَفى ـِ ، أَبْرَأ .

L'art de — الطِّبّ .
Remède qui guérit de la fièvre دَواءٌ يُزيل الحُمّى .
Mieux vaut prévenir que — الوِقايَةُ خَيْرٌ من العِلاج .
— vi. et Se — تَعافى . شُفِيَ ، بَرِئ • تاب . تَخَلَّص من .
Plaie qui guérit vite جُرْح يَلْتَئم بسُرْعة .
Se — de ses préjugés تَخَلَّص من أوهامه .
Guérison sf. شِفاء ، بُرْء • تَخَلُّص من .
Guérissable adj. بَروء . يُبْرَأ ، يُشْفى . قابِلٌ للشِّفاء .
Guérisseur sm. شافٍ . مُبْرِئ • مُتَطَبِّب .
Guérite sf. مَحْرَس . مَرْقَب • كوخ .
Guerre sf. حَرْب ، قِتال • حَمْلَة • خِصام .
— de religion جِهاد . حَرْب دينيَّة .
— civile ثَوْرة أَهْلِيَّة .
— des nerfs حَرْب الأعْصاب .
Petite — حَرْب اسْتِنْزاف .
Place de — حِصْن .
Conseil de — مَجْلِس حَرْبِيّ .
Ministère de la — وزارة الحَرْبِيَّة .
Sur le pied de — مُسْتَعِدّ للحَرْب .
De — lasse أَقَرّ بعَجْزه • بَعْدَ أنْ أعْيَتْه الحيلة .
Le nerf de la — المال .
De bonne — بصَراحة • بوَفاء • شَرْعيّاً .
S'en aller en — قام بِحَمْلة .
Homme de — مُحارِب • جُنْدِيّ مُحْتَرِف .
Faire la — à qqn. قاتَله • قاوَمه .
Mourir à la — مات في ساحة الشَّرَف .
Faire la — au pain تَناوَل خُبْزاً بكَثْرة .
Faire la — à ses passions قَهَرَ عَواطِفه • كَبَتَ نَزَواته .
— de plume مُناظَرة .
Nom de — اسْم زائِف .
Qui terre a, — a *(Prov.)* المالُ مَجْلَبَةٌ للنِّزاع .
Se faire la — تَحارَبوا ، تَقاتَلوا .
Guerrier, ère adj. et s. حَرْبِيّ . عَسْكَرِيّ • مُقاتِل . مُحارِب • جُنْدِيّ .
Guerroyer vi. قاتَلَ . حارَبَ • قاوَمَ .
Guet sm. رَصْد . تَرَقُّب • عَسَس .

Mot de — كَلِمَةُ السِّرِّ [او المُرور] .

Faire le — عَسَّ ، إعْتَسَّ .

Ils se sont donné le mot de — هُمْ مُتَفاهِمون .

— à vue رَصْد بالنَّظَر (مراقبة الطائرات التي تحلّق على ارتفاع منخفض لا يسمح للرادار باكتشافها) .

Guet-apens sm. كَمين ، فَخّ • مَكيدَة .

Guêtre sf. ران ، لِفافَة .

Tirer ses — s ذَهَبَ ، رَحَلَ .

Guêtrer vt. ألْبَسَ الرّان .

Se — احْتَذى الرّان .

Guetté, e adj. مُراقَب ، مَرْصود .

Guetter vt. راقَبَ ، تَرَصَّدَ • كَمَنَ لِ .

— l'occasion تَرَقَّبَ الفُرْصَة .

Guetteur sm. رَصيد ، مُراقِب ، مُتَرَبِّص • جُنْديّ رَقيب .

— قَيِّمُ التَّنْوير [في المَنارات وسِواها] .

Gueulante sf. صِياح ، صُراخ .

Gueulard, e adj. صَخّاب ، صَيّاح • نَهِم .

— فوهَة المَوْقِد [في القاطِرة] • فوهَة الفُرْن العالي .

— مُكَبِّر صَوْت .

Gueule sf. شِدْق ، خَطْم • فَم • وَجْه • شَكْل ، هَيْئَة .

Fine — ذَوّاقَة ، مُتَأنِّق في الطَّعام .

Fort en — مُتَشَدِّق ، ثَرْثار فَظّ .

— ferrée بَذيء اللِّسان .

— noire مُعَدِّن .

Les — s cassées مُشَوَّهو الحَرْب .

— s noires عُمّالُ المَناجِم .

Casser la — à qqn. ضَرَبَه .

— d'un canon فوهَة مِدْفَع .

Fleur en — زَهْرة ذاتُ بُرْعُمَيْن مُتَفَتِّحَيْن .

Ta — ! أُصْمُتْ ! إخْرَسْ !

Se jeter dans la — du loup عَرَّضَ نَفْسَه لِخَطَر داهِم بلا تَرَوٍّ .

Pousser un coup de — صَرَخَ • غَنّى بأعْلى صَوْتِه .

Ce tableau a de la — هذه اللَّوْحة تَتْرك تأثيراً كَبيراً .

Gueule-de-loup sf. *(Bot.)* أنْفُ العِجْل (نبات من فصيلة الخنازيريات)

— وُصْلَة مُحَدَّبة .

Gueulement sm. صَيْحَة ، صَرْخَة .

Gueuler vi. et vt. صاحَ ، زَعَقَ • احْتَجَّ .

Gueuleton sm. وَليمَة فاخِرة .

Gueuletonner vi. أوْلَمَ ، أقامَ مَأْدُبَة فاخِرة .

Gueusaille sf. أوْباش ، أنْذال .

Gueusailler vi. تَسَوَّلَ • تَصَعْلَكَ .

Gueusant, e adj. شَحّاذ ، مُكْدٍ .

Gueusard sm. نَذْل ، وَغْد .

Gueuse sf. سَبيكَة [فولاذ او حديد] • قالَب [للسَّبْك] .

— مِعْطَف صوف .

Gueuser vi. تَسَوَّلَ ، شَحَذَ ، تَكَفَّفَ ، استَعْطى .

Gueuserie sf. تَسَوُّل ، شِحاذة ، استِعْطاء • تَصَعْلُك .

Gueux, euse adj. et s. فَقير ، مُعْدَم ، مُتَسَوِّل • صُعْلوك ، نَذْل .

Herbe aux — *(Bot.)* ياسَمين البَرّ .

— euse عاهِر .

Courir la — euse فَسَق .

Gugusse sm. مُهَرِّج .

Gui sm. *(Bot.)* هَدال ، دِبْق (جنس نباتات طفيليّة تعيش على اغصان الشجر) .

Gui sm. *(Mar.)* عارِضَة الصّاري .

Guibole ou **Guibolle** sf. ساق .

Guibre sf. مُقَدَّم سَفينَة .

Guiche sf. سَيْر المِجَنّ .

— s sf. pl. ذُبالات مَعْقوفة ، عقارب [شعر]

Guichet sm. كُوَّة ، شُبّاك التَّوْزيع [او الاستِلام] .

— de théâtre نافِذة التَّذاكِر .

Guichetier sm. شُبّاكيّ (مُوَظَّف مُتَسَلِّم او مُسَلِّم على شُبّاك) .

Guidage sm. تَوْجيه • إرْشاد [الطّائرات وسواها] • جِهازُ التَّوْجيه .

Guide sm. دَليل ، مُرْشِد ، هادٍ • مُدَبِّر .

— *(Milit.)* جُنْديّ الطَّليعة (جندي او ضابط يسير في الطليعة ويوقع الجنود سيرهم على خطواته) .

— -balles *(Milit.)* مَدَلَّة الرَّصاصات .

— d'un escadre *(Mar.)* باخِرَة الطَّليعة (باخرة تسير في طليعة عمارة لتنسيق حركاتها) .

— du Liban دَليلُ لُبْنان (كتاب يحتوي على وصف لبنان) .

Les — s des peuples قُوّادُ الشُّعوب ، زُعَماؤها .

Guide sf. عِنان ، زِمام ، مِقْوَد .

Conduire à grandes — s أسْرَعَ ، أطْلَقَ العِنان .

Mener la vie à grandes — s بَذَّرَ ثَرْوَتَه .

Guidé, e adj. مُرْشَد • مُوَجَّه .

Guide-âne sm. دَليلُ العَمَل (كتاب يحتوي على توجيهات بدائيّة في مهنة او فن الخ ..) .

Guideau sm. مُوَجِّه الماء • كيسيّة • (شَبَكة صَيْد تتخذ شكل كيس) .

Guider vt. أرْشَدَ ، دَلَّ عَلى الطَّريق ، هَدى • قادَ ، ساسَ .

— un enfant dans la vie وَجَّهَ وَلَداً في الحَياة .

Se — اهْتَدى الى الطَّريق • تَوَجَّهَ .

Guiderope sm. *(Aéron.)* حَبْل الإرْساء .

Guidon sm. مِقْوَد • رايَة صَغيرة • حامِلُ الرّايَة • قَمْحَة [البُنْدُقيّة] .

Guignard, e adj. مَنْكود الحَظّ ، مَنْحوس ، مَشْؤوم .

— *(Ois.)* زَقْزاقُ الألْب (جنس طير من القواطع) .

Guigne sf. *(Bot.)* كَرَزَة .

— *(fig.)* نَحْس ، شُوم .

Se soucier de qqn. comme d'une — أهْمَلَه ، لَمْ يَعْنَ به .

Guigner vi. لَحَظَ ، استَرَقَ النَّظَر • اشْتَهى ، تَمَنّى .

Guignier sm. *(Bot.)* شَجَرَة كَرَز .

Guignol sm. قَرَه قوز ، عَرائِس الأطْفال • مَسْرَح العَرائِس • مُهَرِّج .

— دَرَكيّ • بوق ، قَرْن .

C'est du — هذه مَهْزَلة حَقيقيّة .

Guignolet sm. شَراب الكَرَز .

Guignon sm. نَحْس ، شُؤم .

Guilde sf. V. **Ghilde** .

Guillaume sm. فارَة الإفْريز ، مِنْجَر ، مِنْحَت .

Guilledou sm. *(Courir le —)* بَحَثَ عن مُغامَرات عاطِفيّة .

Guillemet sm. هلالان مُزْدَوَجان .
Guillemeter vt. هَلَّل (وَضَع بين هلالين مُزْدَوَجين) .
Guillemot sm. *(Ois.)* أَكْنَعُ القُطْبِ الشَّمالِيّ .
Guilleret, te adj. مَرِح ، طَرُوب ، مُبْتَهِج .
Conte — حِكاية ماجِنَة .
Propos — حَديث طائِش .
Guillochage sm. نَقْش ، حَفْر .
Guilloche sf. مِنْقاش .
Guillocher vt. نَقَش ُ ، حَفَر ُ .
Guillocheur sm. نَقّاش ، حَفّار .
Guillochis sm. نُقوش مُتَنَاسِقَة .
Guillochure sf. ضِفارَة • (حلية تتألف من عصائب او خطوط متشابكة على شكل ضفيرة تزخرف بها الفضّيات والحلي) .
Guillotine sf. مِقْصَلَة • حُكْم بالمَوْت .
Fenêtre à — نافِذَة مِقْصَلِيَّة (نافذة يتحرّك مِصْراعاها صُعوداً أو نزولاً) .
Guillotiné, e adj. et s. مُعْدَم بالمِقْصَلَة ، مَفْصول الرَّأس .
Guillotinement sm. فَصْل(قَتْل بالمِقْصَلَة)
Guillotiner vt. فَصَل ُ ، أَعْدَم بالمِقْصَلَة .
Guillotineur sm. فاصِل (قاطع الرَّأس بالمِقْصَلَة) • جَلّاد .
Guimauve sf. *(Bot.)* خِطْمِيّ (جنس نبات من فصيلة الخبازيات) .
Guimbarde sf. عَرَبَة نَقْل • عَرَبَة قَديمَة • قِيثارَة رَديئَة • مِنْحَت .
Guimpe sf. قَميص مُطَرَّز . صَدْرِيَّة • وِشاحُ [الرّاهِبات] .
Guincher vi. رَقَص ُ .
Guindage sm. رَفْعُ أَثْقال • نَشْرُ صارِيَة .
Guindant sm. *(Mar.)* عُلْوُ [الرّاية او الصّارِية] .
Guindé, e adj. مُتَصَنِّع ، مُتَعَجْرِف ، مُتَعاظِم • مُنْزَعِج .
Guindeau sm. *(Mar.)* مِلْفافُ الرَّفْع ، رَحَوِيَّة أُفُقِيَّة (أداة رافعة) .
Guinder vt. رَفَع َ [بآلة] • زَخْرَف .
— son style فَخَّم أُسْلوبَه .
Se — تَصَنَّع • تَعالى ، تَعاظَم .

Guinderesse sf. حَبْلٌ غَليظ [لِرَفْع الصّارِية].
Guinée sf. جُنَيْه (نَقْد انكليزيّ) • قُماش غينية .
Guingois *(De —)* loc. adv. بِمَيْل ، بانْحِراف • بالمَقْلوب .
Guinguette sf. حانَة ريفِيَّة .
Guipage sm. مادَّة عازِلَة [يُلَفّ بها الشَّريط الكَهْرَبائِيّ] .
Guiper vt. فَتَل ُ • خَرَّم • عَزَل ِ .
Guipoir sm. فَتّالَة ، آلَةُ الفَتْل .
Guipon sm. *(Mar.)* فُرْشَةُ القَطْرَنَة .
Guipure sf. غيبور (تَخْريم زُخْرُفِيّ كبير الفتحات) • تَخْريم .
Guirlande sf. شَريط زَخْرَفة • إِكْليل زَهْر [او وَرَق] • مُنْتَخَبات شِعْرِيَّة .
— *(Archit.)* شريطيّة • (نقش او رسم شريطيّ يمثل اوراقاً او زهوراً) .
— *(Mar.)* عارِضَة واصِلَة .
Guisarme sf. خَنْجَر القِتال .
Guise sf. طَريقَة ، نَهْج ، سَمْت ، نَمَط ، زِيّ .
À votre — كما تَرْغَب ، كما تَوَدّ .
Chacun agit à sa — كُلّ يَتَصَرَّف حَسَب هَواه .
En — de, loc. adv. بِمَثابَة ، عِوَضاً عن .
Guitare sf. قيثار ، قيثارَة .
Guitariste sm. قيثاريّ (ضارب القيثار) .
Guitoune sf. خَيْمَة • مَلْجأ .
Guivre sf. حَيَّة ، ثُعْبان .
Guivré, e adj. مُثَعْبَن (مزخرف برؤوس ثعابين) .
Gulden sm. غولدن (وحدة النَّقد الهولنديّ).
Gumène sf. حَبْل المِرْساة .
Gummifère adj. صَمْغِيّ ، مُوَلِّد الصَّمْغ .
Gunitage sm. ترذيذ (طريقة التطين الآليّ برذاذ الملاط المضغوط) .
Gunite sf. رَذاذُ الإِسْمَنْت [لِلتَّطْيين] .
Guppy sm. *(Poiss.)* سَمَك الأَحْواض (جنس من السَّمك الكثير الألوان) .
Gustatif, ive adj. طَعْمِيّ ، ذَوْقِيّ (متعلّق بالطعم او الذّوق) .
— جَيِّد ، مُمْتاز .

Gustation sf. تَذَوُّق ، ذَوْق .
Gutta - percha sf. طَبَرْخي ، غاتابرشا (مادّة شبيهة بالمطّاط تُستخرج من بعض الأشجار) .
Gutte sf. v. **Gomme-Gutte** .
Guttifères sm. pl. *(Bot.)* v. **Clusiacées** .
Guttural, e, aux adj. حَلْقِيّ ، حُنْجُرِيّ .
Les — es sf. pl. الأَحْرف الحَلْقِيَّة .
Guzla sf. رَبابَة .
Gym V. **Gymnastique**.
Gymkhana sm. جِمْخانة (عيد هِنْدوستانيّ للألعاب) ، حَفْلَة رِياضِيَّة .
Gymnase sm. مَعْهَد رياضِيّ [قَديماً] • مَلْعَب (مَبْنى الألعاب الرياضيّة) • مَدْرَسَة ثانويّة [في المانيا] • دارٌ لِلتَّرْبِيَة [قَديماً] .
Gymnasiarque sm. مُديرمَعْهد رِياضِيّ [قَديماً].
Gymnaste s. جِمْنازِيّ ، مُدَرِّس الرِّياضَة • هاوي الرِّياضَة .
Gymnastique adj. رِياضِيّ .
La — de la mémoire تَرْويض الذّاكِرة .
Pas — خُطْوَة مُوَقَّعَة .
— sf. رِياضِيّات ذِهْنِيَّة • رِياضَة بَدَنِيَّة .
Gymnique sf. عِلْم الحَرَكات الرِّياضِيَّة .
Gymnosophiste sm. فَيْلَسوف هِنْدِيّ .
Gymnospermes sf. pl. *(Bot.)* عارِياتُ البِزْر (احد قِسمي بادِيات الزهر في النبات).

Gymnote sm. *(Poiss.)* سَمَك مُكَهْرِب (جنس من السَّمك يألف المياه الحلوة في امريكا الجنوبيّة ويصرع فريسته بالكهربائيّة التي يطلقها عليه) .
Gynécée sm. خِدْر ، حَرِيم .
— *(Bot.)* مِدَقَّة(عضو التأنيث في النبات).
Gynécologie sf. عِلْم أَمْراض النِّساء .
Gynécologue ou Gynécologiste طَبيبٌ نِسائِيّ (اختصاصيّ بأمْراض النِّساء) .

Gynérium sm. *(Bot.)* وَزيميّة (جنس نباتات من النجيليات) .

Gypaète sm. *(Ois.)* كاسِر العِظام ، صَقْرٌ الحِمْلان (جنس طير من رتبة الجوارح) .

Gypse sm. جِبْس ، جَص .

Gypseux, euse adj. جِبْسيّ ، جَصّيّ .

Gypsomètre sm. مِقْياس الجَص .

Gypsophile sf. *(Bot.)* جَصِيّة (جنس نبات من الفصيلة القرنفليّة) .

Gyrin sm. *(Ins.)* دَوّامة (جنس حشرات مائيّة تدور على سطح المياه الآسنة) .

Gyrinidés sm. pl. دَوّامات (راجع المادّة السّابقة) .

Gyrobus sm. شاحِنة كَهْربائيّة .

Gyrocompas sm. *(Techn.)* بُوصُلَة جيرُسكوبيّة (أداة التوجيه) .

Gyromancie sf. تَنْجيم [بالإطار الدَّوّار] .

Gyromètre sm. جيرومتر (آلة تُستعمل لتعين التبدّل في اتجاه الطائرة) .

Gyropilote sm. *(Aviat.)* مُرْشِد تِلْقائيّ .

Gyroscope sm. مِدْوار • (أداة لحِفْظ توازن الطائرة او الباخرة ولتحديد الاتجاه) .

Gyroscopique adj. مدواريّ .

Gyro-stabilisateur sm. مُقِرٌّ مدواريّ .

Gyrostat sm. دَوّار [حَوْل مِحْوَره] (كلّ جامد يتحرّك حول محوره) .

« Guernica », par Pablo Picasso

H

Hama
(Syrie)

H sm. هـ (الحرف الثامن من الأبجديّة الفرنسيّة) .
Heure H ساعة الهجوم • ساعة التنفيذ .
Bombe H قنبلة هيدروجينيّة .
— *(Chim.)* ﻫ (رمز الهيدروجين) .
h س (رمز الساعة) .
Ha هك (رمز الهكتار) .
Ha! interj. ها ! (صوت يعبّر عن العجب او الفرح او الحزن واحياناً عن الشكّ او التردّد) .
Habanera sf. هافانيّة (رقصة كوبيّة • موسيقى رقصة الهافانيّة) .
Habile adj. ماهر ، حاذق ، فطِن .
Peintre — رسّام بارع .
Comportement — تصرّف لبِق .
— à succéder *(Dr.)* أهْل للإرث .
— à tester *(Dr.)* أهْل للإيصاء .
Ouvrier — صنّاع .
Médecin — طبيب نطاسيّ .
Habilement adv. بمهارة ، ببراعة ، بفطنة .
Habileté sf. مهارة ، حذق ، فطنة .
Agir avec — تصرّف ببراعة .
Les — s du métier أسرار المهنة .
Habilitant, e adj. مؤهّل .
Habilitation sf. *(Dr.)* تأهيل ، منح الأهليّة .
Habilité sf. *(Dr.)* أهليّة قانونيّة ، قدرة .
— à contracter un mariage *(Dr.)* أهليّة الزواج .
— à ester en justice *(Dr.)* أهليّة التقاضي .
Habilité, e adj. مؤهّل قانونياً .
Habiliter vt. *(Dr.)* أهّل ، جعله أهلاً ، خوّل الحقّ في .
— un mineur *(Dr.)* أهّل قاصراً .
Habillable adj. يكسى ، يمكن إلباسه .
Habillage sm. إلباس • تجهيز طير [لطهوه] • تعليق على رسم .
— du plant *(Agric.)* تهيئة الغريسة .
Habillant, e adj. لائق ، مناسب .
Habillé, e adj. مكسوّ • مجهّز للطهو .
Elle est bien — e هي أنيقة الملبس .
Habillement sm. إلباس • لبس • ألبسة ، كسوة ، ثياب .
La nourriture et l' — الغذاء والكساء .
Habiller vt. ألبس ، كسا ، • لاق بـ .
— un lapin جهّز أرنباً للطهو .
— une montre ركّب أجزاء ساعة .
— un arbre شذّب شجرة مقلوعة [لإعادة زرعها] .
Le tailleur qui m'habille الخيّاط الذي يخيط لي .
— bien أجاد التفصيل .
Cette robe vous habille bien هذا الفستان يلائمك .
Un rien l'habille كلّ ثوب يناسبها .
— de housses des chaises غلّف كراسي بأغطية .
— des bouteilles جهّز القناني للبيع (ألصق عليها الاسم وكبسلها) .
— une gravure علّق على الرسم (رتّب الكلام حوله) .
— qqn. ذمّه ، نقده .
— une pensée en vers نظم فكرة .
S' — لبس ، اكتسى .
Cette femme ne sait pas s' — هذه المرأة عديمة الذوق في لبسها .
Habilleur, euse s. كاسٍ ، ملبس • قيّم على الثياب .
— euse ماشطة .
— مجهّز الجلود • مجهّز الغادس (وهو نوع من السمك) .
Habit sm. ثوب ، كسوة .
— de cérémonie لباس التشريفات .
— long ثوب الراهب .
Briguer l' — vert سعى ليكون عضواً في المجمع العلميّ الفرنسيّ .
Prendre l' — ترهّب ، دخل الدير .
Quitter l' — هجر الرهبانيّة .
L' — ne fait pas le moine لا تؤخذوا بالظاهر .
Habitabilité sf. سكنيّة ، صلاحية السكنى .
Habitable adj. يسكن ، قابل للسكنى .
La terre — المعمورة .
Maison non — منزل غير صالح للسكنى .
Habitacle sm. علبة البوصلة • حجرة الطيّار • بيت ، منزل .
Habitant, e s. ساكن ، مقيم ، مستوطن .
Recensement des — s احصاء المواطنين .

— d'une maison قاطن بَيْت .
Les — s du village أهْلُ القَرْيَة .
Les — s de la forêt الضَّواري .
Les — de l'air الطُّيور .
Les — s des eaux الأسْماك .
Les — s de l'Olympe آلِهَة الميثولوجيا .
Les — s du Parnasse الشُّعراء .

Habitat sm. مَوْطِن • مَكان المَعيشَة ، مَسْكَن .
— شُروط السُّكْنى .
Ces plantes ont différentes — s لِهذه النَّباتاتِ مَنابِتُ مُخْتَلِفة .

Habitation sf. مَسْكَن ، بَيْت • بِناية • سُكْنى ، إقامَة .
— à bon marché سَكَنٌ شَعْبيّ [او رَخيص] .
Droit d' — *(Dr.)* حَقُّ السُّكْنى .
Avoir — avec une femme. أقامَ مَعَ امْرَأة.

Habité, e adj. مَعْمور ، مَسْكون ، مَأهول ، آهِل .

Habiter vt. et vi. سَكَنَ ُ ، قَطَنَ ُ ، نَزَلَ في • تَوَطَّنَ .
— à la campagne عاشَ في الرِّيف .
— la ville أقامَ في المَدينَة .
Homme et femme qui habitent ensemble رَجُل وامْرَأة يَتَساكَنان (يعيشان مَعاً كأنّهما زَوْجان) .

Habitude sf. عادَة ، دَأْب ، دَيْدَن .
Comme d' — كالمُعْتاد .
Par — بالتَّعَوُّد • آليّاً ، بلا تَرَوٍّ .
Avoir des — s de paysan يَتَصَرَّفُ كالقَرَويّ .
Prendre une — تَعَوَّدَ عَلى .
L' — du malheur أُلْفَة المُصيبَة .
Délit d' — *(Dr.)* اعْتِياد على الجَريمَة .
D' —, loc. adv. عادَةً .

Habitué, e adj. et s. مُعَوَّد ، مُتَعَوِّد .
— du vol مُعْتاد على السَّرِقَة .
— s d'un café رُوّاد مَقْهى .
Un — de la maison. مُتَرَدِّد على المَنْزِل.

Habituel, le adj. عاديّ ، مَألوف ، اعْتِياديّ .
Cérémonie — le احْتِفال تَقْليديّ .
Expédier les affaires — les صَرَّفَ الأُمور الجارِيَة .
Ce n'est pas très — لَيْسَ بالأمْر الشّائِع .
État — حالَة طَبيعيَّة .

Habituellement adv. عادَةً ، حَسَبَ العادَة .

Habituer vt. عَوَّدَ • دَرَّبَ على ، مَرَّنَ على .
S' — تَعَوَّدَ ، اعْتادَ • تَطَبَّعَ .

Habitus sm. *(Méd.)* مَظْهَر ، زِيّ خارِجيّ .

Hâbler sm. تَشَدَّقَ ، تَبَجَّحَ ، نَفَجَ ِ .

Hâblerie sf. تَنَفُّج ، تَبَجُّح .

Hâbleur, euse adj. et s. نَفّاج ، مُتَشَدِّق ، لُقّاع .

Hachage ou **Hachement** sm. فَرْم ، تَقْطيع ، تَفْرِيَة • انْفِرام • مَفْروم .

Hache sf. فَأْس ، بَلْطَة ، قَطّاعَة .
Fait à coups de — مُسَفْسَفٌ ، مَصْنوع بِلا عِناية .
Porter la — dans une administration قَضى على الفَساد في إدارة ، نَظَّمَها .
Périr sous la — ماتَ مَقْطوع الرَّأس .
Aller au bois sans — سَعى الى الهَيْجا بِغَير سِلاح .

Haché, e adj. مَفْروم ، مُقَطَّع .
Phrases — es عِبارات مَبْتورَة .

Hache-écorce sm. قَطّاعَة القُشور .

Hache-légumes sm. قَطّاعَة البُقول .

Hache-paille sm. قَطّاعَة القَشّ .

Hacher vt. فَرَمَ ِ • هَشَمَ ِ .
— en pièces مَزَّقَ إرْباً إرْباً .
— avec le crayon خَطَّطَ بِقَلَم الرَّصاص.
— les mots قَطَّعَ الكَلِمات .
— le dessin رَقَّنَ الرَّسْم .
Se — انْهَشَمَ ، انْفَرى ، انْفَرَمَ .
Se faire — دافَعَ الى النِّهاية .

Hachereau sm. ou **Hachette** sf. بُلَيْطَة ، بَلْطَة صَغيرَة ، قَدوم .

Hache-viande sm. فَرّامَة لَحْم .

Hachis sm. فَريم (لَحْم مَفْروم)• حَشْوَة • مَفْرومة • (طَعام من لَحْم مَفْروم) .

***Hachisch** ou **Haschich** sm. حَشيش ، حَشيشَة [الكَيْف] .

Hachoir sm. فَرّامَة ، سِكّينُ الفَرْم ، قَلّاب الفَرْم • مِكَدَّة (خَشَبَة الفَرْم) .

Hachure sf. تَرْقين ، تَظْليل .
— خُطوط اصْطِلاحيَّة [في الخارِطات] .
— *(Techn.)* (تحزيز) حَزّات ، فِراض المعادن قبل طليها بالفضّة او الذهب) .

Hachurer vt. رَقَّنَ ، ظَلَّلَ .

Hacienda sf. مَزْرَعَة [او بَيْتي رَئيسيّ فيها] • مَسْكَنُ صاحِب المَزْرَعَة .

Haddock sm. *(Poiss.)* حَدوق (سمك من فَصيلة القُدّ لكنه أصغر منه) .

* **Hadith** sm. *(Le —)* الحَديث [النَّبَويّ] .

* **Hadjdj** ou **Hadjdji** sm. حاجّ .

Hadron sm. هَدْرون (جُزَيْئة قادرة على تفاعل ذريّ متبادل) .

Hafnium sm. *(Chim.)* v. **Celtium**.

Hagard, e adj. تائه ، زائغ ، حائر • وَحْشيّ .
— مَرْعوب ، مَذْعور

Hagiographe sm. مُؤَرِّخ القِدّيسين • مُجَمِّل السِّيَر .

Hagiographie sf. قِدامَة (علمُ المقدّسات) • تاريخُ القِدّيسين • سيرَة مُعَظَّمَة .

Hagiographique adj. قِداميّ .

Hagiologie sf. أدَب القَداسَة (فن يُعْنى بسير القِدّيسين) • كتاب سِيَر القديسين .

Hai! Interj. هَءْ ! يا ! حَذارِ !

Haie sf. سِياج ، حاجِز ، وَشيع • صَفّ .
— d'une charrue قَصَبَةُ المِحْراث .
Course des — s *(Sports)* سِباق الحَواجِز
— vive سِياج من أغْصان شائِكَة .
Une — d'agents de police صَفٌّ من رِجال الشُّرْطَة .

Haïe! Interj. دي ! (حَثٌّ للجِياد) .

* **Haïk** sm. حَيْك (ثَوْب أبيض خارجيّ يرتديه ابناء شمالي افريقية) .

Haïku sm. هَيْكو (قَصيدة يابانيّة صَغيرة) • مَقْطوعة شِعْريّة .

Haillon sm. سَمَل ، ثَوْب رَثّ ، خِرْقَة .

Haillonneux, euse adj. رَثٌّ • رَثُّ الثَّوْب.

Haine sf. حِقْد ، ضَغينَة • بُغْض ، كُرْه .
Assouvir sa — انْتَقَمَ .
— mortelle مَقْتٌ شَديد .
— religieuse تَعَصُّب دينيّ .
En — de كُرْهاً في .

Haineusement adv. بِحِقْد ، حِقْداً ، كَراهَةً .

Haineux, euse adj. et s. حَقود ، مُبْغِض ، شانِئ .

Haïr vt. كَرِهَ ، أَبْغَضَ ، قَلَى ـِ ، مَقَتَ ـُ .
Se — مَقَتَ نَفْسَه • تَبَاغَضَ .
Haire sf. مِسْحٌ .
— *(Techn.)* جوخٌ خام (قماش الجوخ قبل ان يجهّز نهائيّاً) .
Haïssable adj. كَرِيه ، مَمْقُوت ، بَغِيض ، مُبْغَض .
Haïtien, ne adj. et s. هايتيّ (متعلّق بجزيرة هايتي) .
Hakéa sf. *(Bot.)* هاكيّة (جنس شجر وجنبة للتزيين) .
Halabé sm. *(Ins.)* عَنْكَبُوتٌ مَدَغَشْقَر .
Halage sm. *(man.)* إقلاس (جرّ السفن بالحبال)
— مَسْحَب (طريق محاذٍ لنهر أو بحر تُسحب السفنُ بموازاته)
Halbi sm. هَلْبِي (شراب عصير التُفّاح والإجّاص) .
Halbran sm. *(Ois.)* فَرْخ بَطّ بَرّيّ .
Halbrené, e adj. مَقْصُوفُ الرِّيش .
Hâle sm. اسْمِرارُ الجِلْد • لفحُ الشمس
Hâlé, e adj. مُسْمَرّ ، مُلَوَّح .
— [مَرْكَبٌ] مَجْرُورٌ بالحِبال .
Halecret sm. صَدْرِيّة مُدَرَّعَة .
Haleine sf. نَسَمَة ، نَفَس ، نَكْهَة • رائحة .
Courte — لَهَث ، نَفَس قَصير .
Être hors d'— ضاق نَفَسُه .
— désagréable بَخَر .
À perdre — طويلاً ، بِلا تَوَقُّف .
Reprendre — تَوَقَّفَ للاستراحة .
Retenir son — امْتَنَعَ عن الحَرَكة • تَوَقَّفَ عن التَنَفُّس .
Tout d'une — بِلا تَوَقُّف .
— des vents نَسيم .
Être en — عَكَفَ على العَمَل .
Tenir en — استكدّ .
Halénée sf. نَفْثَة ، نَفْخَة ، نَفْحَة .
Halener vi. تَنَفَّسَ .
— vt. نَكَهَ ، تَشَمَّمَ .
Haler vt. جَرَّ ـُ [المراكب بالحبال] • سَحَبَ ـَ .
Hâler vt. سَفَعَ ـَ ، لَفَحَ ـَ ، لَوَّحَ • أَذْبَلَ ، أَذْوَى .
Se — تَسَفَّعَ .
Halésie sf. *(Bot.)* هاليزيّة (جنس شجر وجنبة للتزيين) .

Haletant, e مَبْهور ، لاهث ، ناهج .
Halètement sm. لَهْث ، نَهَج ، لُهاث .
Haleter vi. لَهَثَ ـَ ، بُهِرَ ، انْبَهَرَ .
Haleur sm. جَرّار ، ساحِبُ المَرْكَب [بالحبال] • سَفينةٌ قاطِرَة .
Half-track sm. سَيّارةٌ [او مُدَرَّعة] نِصْفُ مُزَنْجَرَة .
Halicte sm. *(Ins.)* نَحْلَة أَرْضِيّة (حشرة تشبه النحلة وتتخذ منزلاً لها في الأرض) .
Halieutique adj. صَيْدِيّ (مُخْتَصّ بِصَيْد الأسماك) .
— sf. فَنّ صَيْد الأَسْماك .
Haliotide sf. ou **Haliotis** sm. *(Zool.)* أُذُن البَحْر (رخوية مفلطحة الصدفة) .
Haliteux, euse adj. رَطيب .
Hall sm. بَهْو ، قاعَة كُبْرى ، رَدْهَة .
Hallage sm. رَسْم المَبيع [في السّوق] .
Hallali sm. صَيْحَةُ الهُجوم (صيحة كانت تطلق للدلالة على ان الطريدة قد حوصرت ، فقدت كلّ أمل في الإفلات) • خاتِمَة صَيْدَة .
Halle sf. سوقٌ [الخُضَر] .
— de montage رَدْهَة التَّرْكيب .
Langage des — s كَلامٌ بَذيء .
Hallebarde sf. طَبَر مُسْتَطيل (بَلْطَة طويلة المَقْبِض) .
Il pleut des — s تُمطِر مِدْراراً .
Hallebardier sm. طَبّار • (حامل الطَبَر) .
Hallier sm. دَغَل • سِياج يابس .
— سوقيّ • غَفير السّوق .
Hallstattien, ne adj. هَلْسْتاتيّ (متعلّق بالعهد الحجريّ المعروف بهَلْستيات) .
Hallucinant, e adj. مُهَلْس • مُذْهِل .
Hallucination sf. هَلْوَسَة ، هَلَس ، تَهَلْس ، لَوْث ، هَذَيان • تَخَيُّل ، وَهْم .

— s d'aperceptions أَهْلاسُ الفَهْم والإدْراك .
Hallucinatoire adj. هَلْسِيّ ، لَوْثِيّ • وَهْمِيّ ، تَخَيُّلِيّ .
Halluciné, e adj. et s. هاذٍ ، مُتَهَلِّس • مُتَوَهِّم .
Halluciner vt. et vi. هَلْوَس ، هَذَى ـِ .
Hallucinogène adj. مُهَلِّس ، باعِثُ الهَذَيان .
Hallucinose sf. *(Méd.)* هُلاس • هَذَيان هَلْسِيّ .
Halo sm. هالَة • هالَة القَداسَة • دارَة القَمَر • طُفاوَة الشَّمْس .
Halochimie sf. *(Chim.)* كيمياء الأَمْلاح .
Halogène adj. et sm. *(Chim.)* مُوَلِّد المِلْح .
Halogénure sm. *(Chim.)* مُرَكَّب مِلْحِيّ .
Halographie ou **Halologie** sf. *(Chim.)* عِلْم الأَمْلاح ، مَبْحَث في الأَمْلاح .
Haloïde adj. et sm. شِبْه المِلْح الهَلوجِيّ .
Haloir sm. مَنْشَف الجُبْن • مَنْشَفُ القِنَّب .
Halophile ou **Halophyte** adj. بَحوج (نعت يطلق على النباتات التي تنمو في المناطق المالحة) .
— s *(Bot.)* *(Plantes — s)* أَوالِف المِلْح .
Halotechnie sf. *(Chim.)* إعْدادُ الأَمْلاح الصِّناعيّة .
Halte sf. مَوْقِف ، مَحَطَّة • تَوَقُّف .
Grande — اسْتِراحَة طَويلة .
— au feu! إقْطَع الرَّمْيَ !
— là ! قِفْ !
Faire — تَوَقَّفَ .
Haltère sm. ثُقّالة (اداة مؤلّفة من كُرَتيْ حديد يجمع بينهما قضيب حديديّ يقوم الرياضيون برفعها لتمرين عضلاتهم) .
Haltérophile s. رَبّاع (رياضيّ يَرْفع الأثقال) .
Haltérophilie sf. *(Sports.)* رَفْع الأَثْقال .
* **Halva** sf. حَلاوَة .
Hamac sm. أُرْجوحَة النَّوْم ، سَرير مُعَلَّق .
Hamada sf. نَجْدٌ مُخْصِب .
Hamadryade sf. جُنَيّة الشَّجَرة (جنية تولد ، حسب الاساطير ، مع الشجرة وتموت بموتها) .
Hamadryas sm. pl. *(Zool.)* رُبّاح (قرد يعيش في الحبشة والسودان) .

Hamamélis sm. *(Bot.)* مُشْتَرَكة (جنس جُنيبات للتزيين من فصيلة المشتركات) .

Hamamélidées ou **Hamamelacées** sf. pl. *(Bot.)* مُشْتَرَكات .

Hamburger sm. هَمْبُرغر (شطيرة باللحم المفروم) .

Hameau sm. كَفْر . ضَيْعَة صَغيرَة .

Hameçon sm. شِص . صِنارَة .

Mordre à l' — عَلِق في الفخ .

Hameçonné, e adj. مُصَنَّر (ذو صِنارة) .

Hameçonner vt. شَصَّص (علَّق الشص) • أخذ بالشص .

Hamélia ou **Hamélie** sf. *(Bot.)* هاميلِيَة (جنس جنبات تصلح للتزيين) .

* **Hammam** sm. حَمّام .

Hammerless sm. بُنْدُقِيَّة صَيْد [مَخْفِيَّةُ الزَّنْد] .

Hampe sf. عَصا . سارِيَة .

— *(Bot.)* شِمْراخ .

— de la plume صَنَمة (قَصَبَة الريش) .

— d'une lettre ذَيْلُ حَرْف .

Hampe sf. قَصُّ الأيّل • وَرْكُ [البَقَرَة] .

Hamster sm. *(Zool.)* قَدّاد هَمستر (حيوان من القوارض شبيه بالجُرذ) .

Han ! sm. inv. هاه ! (صوت الإعياء والتعب) .

Hanap sm. عُسّ (قَدَح كَبير للشُرب) .

Hanche sf. وَرك . حُقّ .

— du cheval عَجُز الفَرَس .

— du vaisseau كَشْحُ السَّفينة .

Hanchement sm. تَوَرُّك (اعتماد على الورك) .

Hancher vi. وَرَك . تَوَرَّك . تَوارَك • حَرَّك وَرْكَه .

Hand-ball sm. *(Sports.)* كُرَة اليَد • لُعْبَة كُرَة اليَد .

Handicap sm. *(Sports)* سِباق العَدل (سباق يُتساهل فيه مع الضعيف او يُفرض على القوي عبء إضافيّ بحيث تصبح فُرص الكسب مُتكافئة) .

— عِبء إضافيّ [لتعادل قُوى اللاعبين] .

— *(fig.)* عائق ، عَقَبَة .

Handicapé, e adj. et s. مُعاق .

Handicaper vt. *(Sports)* عَدَّل القُوى .

— عاق ، أثقَل ، عَرْقَل .

Handicapeur sm. et adj. *(Sports.)* مُعَدِّل القُوى .

* **Hanéfite** sm. حَنَفيّ (متعلّق بمذهب ابي حنيفة) .

Hangar sm. حَظيرة . سَقيفة . صُفَّة . عَنْبَر .

— مَرْأَبُ طائرات

Hanneton sm. *(Ins.)* جُعَل (حشرة تنهم اوراق الأشجار) .

C'est un — هو ضَعيف العَقل . فَوضَويّ .

Qui n'est pas piqué des hannetons يَبْدو في أفضل حالاته .

Hannetonnage sm. إبادة الجِعلان .

Hannetonner vt. أباد الجِعلان .

Hansart sm. ساطورُ اللحّام .

Hanse sf. مُحالَفة تِجارِيّة .

Hanséatique adj. مُحالِفيّ (راجع المادة السابقة) .

Hanté, e adj. مَحضُور . مَسكون بالأرواح .

Hanter vt. خالط . عاشَر . تَرَدَّد على .

— لاحَق . لازَم • وَسْوَس .

Malade que hante l'idée de suicide مَريض تتسلّط عليه فكرة الانتحار .

Hantise sf. وَسْواس . تَسَلُّط • مُخالَطة .

Hapax sm. *(Ling.)* صيغَة نادِرَة .

Haploïde adj. *(Biol.)* فَرْديّ المَنْطَش .

Haplologie sf. *(Ling.)* تَرخيمُ [المتشابه] .

Happe sf. كُلّاب • طَوْق .

— de chaudière أُذُن القِدْر .

Happe-lapin sm. نَهِم . شَرِه . أَكول .

Happelourde sf. جَوْهَرَة اصطِناعيّة .

— جَواد بَليد .

Happement sm. خَطْف ، تَلَقُّف • نَهْش .

Happening sm. حَدَثيّة • (عمل تمثيلي أمريكي الأصل يتطلب اشتراك الجمهور فعلياً في التمثيل، وتكون الغاية منه إثارة أحداث تؤدي إلى خلق أثر فنّي مُرتجل) .

Happer vt. خَطِف ، إلتَقَف • نَهَش .

Haquebute ou **Hacquebute** sf. بُندُقيّة قديمة .

Haquenée sf. رَهْوان • مَطِيَّةُ امْرَأة .

Haquet sm. عَجَلَة نَقْل .

Haquetier sm. سائِقُ عَرَبَة النَّقل .

Hara-kiri sm. هراكيري (طريقة يابانيّة في الانتحار ببقر البطن تخلّصاً من العار) .

Harangue sf. خُطْبَة . خِطاب • خُطْبَة مُمِلَّة .

Haranguer vt. خَطَب • وَعَظ .

Harangueur, euse s. خطيب مُسْهِب .

Haras sm. حَرِيسَة . مَفْرَسَة . مَرْبَط خَيل .

Harassant, e adj. مُنهِك . مُتعِب .

Harasse sf. قَفَص [للزجاج والخزفيات] .

Harassé, e adj. مُتْعَب . تَعبان . مَنْهوك .

Harassement sm. نَصَب . عَناء .

Harasser vt. أَتْعَب . أَنْهَك .

Harcelant, e adj. مُضايِق . مُزْعِج • مُناوِش .

Harcèlement sm. إزعاج . تَنكيد . إرهاق .

Harceler vt. ضايَق . أزعَج . أَنهَك . نَكَّد .

— l'ennemi ناوَش العَدوّ . كافَحَه .

— de questions ألقى وابلاً من الأسئلة .

— le débiteur ألحّ على المدين [بكثرة المطالبة] .

Harceleur, euse adj. مُضايِق . مُزعِج • مُناوِش .

Harde sf. قَطيع . سِرب . سُرْبَة .

Harde sf. رِباط الكِلاب • كِلابٌ مَرْبوطَة .

Harder vt. رَبَط الكلاب [رُباعاً او سُداساً] .

Hardes sf. pl. أسمال • أَمتِعَة عَتيقَة .

Hardi, e adj. جَسُور . مِقدام • وَقِح .

Projet — مَشروع جَريء .

Mensonge — كِذْبَة فَظَّة .

— ! قَوِّ عَزمَك ! تَشَجَّع !

Imagination — e خَيالٌ مُبْتَكِر .

Hardiesse sf. جُرْأة . جَسارَة . إقدام • وَقاحَة .

— du style طَرافَة الأُسلوب .

Les — s d'un poète ابتِكارات شاعِر .

Hardiment adv. بِجُرْأة . بِجَسارَة • بِوَقاحَة .

Hard-top sm. سَقْفٌ مُتَحَرِّك [في سيّارة] .

***Harem** sm. حَرَم . خِدْر • نِساءُ الحَرَم

Hareng sm. *(Poiss.)* رَنْكَة (سمك من فصيلة الصابوغيات) .

— saur رَنْكَة مُدَخَّنَة .

Sec comme un — طَويل وَنَحيل .

Harengaison sf. صَيْدُ الرَّنْكَة • زَمَنُ صَيْد الرَّنْكَة .

Harengère sf. رنّاكة (بائعة سَمَك الرنكة)

— *(fig.)* امْرأة صَخّابَة .

Harenguet ou **Haranguet** sm. *(Poiss.)* رَنْكَةُ المانش .

Harenguier ou **Harengueux** sm.* رَنْكِيّة (سفينة متخصصة في صيد سمك الرنكة) .

Haret sm. *(Zool.)* هِرّ بَرّيّ .

Harfang sm. *(Ois.)* بومَة بَيْضاء .

Hargne sf. شَراسَة . فَظاظَة .

Hargneusement adj. بِشَراسَة . بفظاظة .

Hargneux, euse adj. شَكِس . شَرِس . فَظّ .

Critique — euse نَقْد جارِح .

Haricot sm. *(Bot.)* فاصولية . فاصولياء • حَبَّةُ الفاصوليا .

— de mouton يَخْنَة بلَحْم الخَروف .

La fin des —s نِهايَة كُلّ شَيْء .

Taper sur le — أَضْجَر . أَسْأَم .

Haridelle sf. فَرَس نَحيل .

*** Harki** sm. حَرْكيّ (متطوّع في الجيش الفرنسي في شمالي افريقيا قديماً) .

Harle sm. *(Ois.)* بَلَقْشَة (جنس طيور من فصيلة البطّيّات) .

Harmattan sm. حَرور [افريقية الغربية] .

Harmonica sm. هَرْمونيكا (آلة موسيقية يُنفخ فيها) .

Harmonie sf. إيقاع . تآلُفُ الأنغام • انسِجام . مُوافَقَة . مُطابَقَة .

— عِلْم الإيقاع .

Traité d' — رِسالة في الألحان .

Être en — avec اتَّفَقَ مَعَ .

Mettre en — لاءَمَ . وَفَّقَ .

Ils vivent en — يَعيشون في وفاق .

L' — الشِّعْر .

Le dieu de l' — أبولون . إلهُ الشِّعْر .

— du style تَناغُم الأُسْلوب .

L' — des parties تَناسُق الأجْزاء .

L' — des vues تَوافُقُ الآراء .

L' — qui règne dans une famille تَفاهُم أُسْرة . اتِّفاق أعضاء أُسْرة فيما بَيْنَهم .

— d'un visage انْسِجام مَلامِح وَجْه .

Harmonieusement adv. بتَناغُم . بانْسِجام . بتَوافُق .

Harmonieux, euse adj. مَوْزون . مُنَغَّم . مُتَناغِم • مُطْرِب • مُنْسَجِم . متناسِق .

Voix — se صَوْت رَخيم .

Couleurs — euses ألْوان مُتآلِفَة .

Harmonique adj. تَوافُقيّ . تَناغُميّ . انْسِجاميّ .

Notes — s مَقامات تَدْرِيجيَّة .

Échelle — مَدْرَج النَّغَمات .

Système — نِظام مُتَناسِق . مُتَرابِط .

Division — *(Math.)* قِسْمَة تَوافُقِيَّة .

Interférence — *(Phys.)* تَداخُل تَوافُقيّ .

Mouvement — حَرَكَة تَوافُقِيَّة .

Progression — *(Math.)* مُتَوالِيَة تَوافُقِيَّة .

— sm. pl. *(Mus.)* تَوافُقِيّات . نَغَمات مُتَوافِقَة .

Harmoniquement adv. تَوافُقِيّاً . إيقاعِيّاً . تَناغُمِيّاً .

Harmonisation sf. تَوْفيق • تَوافُق .

Harmoniser vt. وَفَّقَ . طابَقَ • لَحَّنَ . غَنَّى [او عزَف بطريقة ايقاعية] .

S' — تَوافَقَ . تَطابَقَ . تَناسَقَ . ائتَلَفَ .

Harmoniste sm. مُلَحِّن .

Harmonium sm. قَدْمِيَّة (نوع من الأرغُن) .

Harnachement sm. إسْراج • عُدَّةُ الرَّواحِل • ثَوْب مُضْحِك .

Harnacher vt. أَسْرَجَ . أَعَدَّ الرّاحِلَة . طَقَّمَ .

S' — لَبِسَ ثَوْباً عَجيباً .

Harnacheur sm. سَرّاج .

Harnais ou **Harnois** sm. عُدَّة • رَحْل . طَقْم الفَرَس .

— de parachute *(Aviat.)* عُدَّةُ المِظَلَّة .

Endosser le — تَجَنَّدَ .

Blanchir sous le — شاخَ في الجُنْدِيَّة .

Cheval de — جَواد لجَرّ عَرَبات النَّقْل .

Haro sm. صُراخ . صِياح .

Crier — sur qqn. حَرَّضَ النّاسَ عَلَيه .

Harpagon sm. بَخيل . شَحيح .

Harpail sm. et **Harpaille** sf. سِرْب أيائِل .

Harpe sf. قيثار (آلة موسيقية تشبه القانون شكلاً) .

Pincer de la — ضَرَبَ على القيثار .

Harpe sf. حَجَرُ رِباط [في البناء] .

Harpeau sm. كُلّاب . خُطّاف .

Harper vt. أَمْسَكَ . قَبَضَ على .

— un poisson اصْطادَ سَمَكَة بالخُطّاف .

— vi. ضَرَبَ على القيثار .

Harpie sf. امْرأة طائِرة [في الميثولوجيا] • امْرأة شرّيرة .

— *(Ois.)* بَعْنَق • طَمّاع (طير جارح) .

— *(Zool.)* خُفّاش .

Harpiste s. ضارِبُ قيثار .

Harpon sm. خُطّافُ [لصَيْد الأسماك] • كُلّاب . عَدْقة .

Harponnage ou **Harponnement** sm. صَيْد بالخُطّاف .

Harponner vt. صادَ بالخُطّاف • عَلَّقَ بالكُلّاب • أَوْقَفَ .

Harponneur sm. صَيّادٌ بالخُطّاف .

Hart sf. رِباط [من قَشّ او من أغْصان الصفصاف الخ] . دِسار .

— de fascine رِباط حِزْمَة الأغْصان .

— حَبْل المِشْنَقة • مِشْنَقة .

Condamner à la — حَكَمَ بالشَّنْق .

Hasard sm. مُصادَفَة . اتِّفاق • مُخاطَرة .

Jeu de — مُقامَرَة .

Coup de — صُدْفَة .

C'est un coup de — رَمْيَة من غير رام .

Courir le — خاطَر ، جازَف .
— s de la guerre مُفاجآتُ الحَرْب .
Heureux — حَظّ سَعيد .
Arriver par — à qqn. إتَّفَق له .
Marcher au — سارَ بلا قَصْد .
Par —, loc. adv. صُدْفَةً ، اتِّفاقاً .
Au —, loc. adv. بمُغامَرة • بلا تَبَصُّر .
À tout —, loc. adv. مَهْما حَدَث .
Hasardé, e adj. مُخاطَر به .
Hypothèse — e فَرْض جَريء .
Expression — e عِبارَة خاطِئة .
Entreprise — e مَشْروع غَيْر حَكيم .
Hasarder vt. خاطَرَ ، جازَفَ • قامَرَ .
— sa vie عَرَّض حَياته للخَطَر .
— une démarche حاوَل القِيام بمَسْعى .
Se — غامَرَ بِنَفْسه ، خاطَرَ بِنَفْسه .
Hasardeusement adv. بمُخاطَرَة ، بمُجازَفة .
Hasardeux, euse adj. مُخْطِر ، خَطِر • مُخاطِر ، جَسور ، مِقْحام .
* **Haschisch** sm. v. **Hachisch** .
Hase sf. عِكْرِشة (أَرْنَبٌ أُنْثى) .
Hast ou **Haste** sm. مِزْراق (رُمْح طَويل) .
Hastaire sm. جُنْديّ رَمّاح [رومانيّ] .
Hasté, e adj. *(Bot.)* رُمْحِيُّ [الشَّكْل] .
Hastelloy sm. أَشابَة النِّيكل .
Hâte ou **Haste** sf. سَفُّودُ الشِّواء • شِواء .
Hâte sf. سُرْعَة ، عَجَلَة • تَهَوُّر .
Avoir — تَعَجَّل .
Sans — باتِّخاذ الوَقْت اللازم • بِهُدوء .
En —, loc. adv. بِسُرْعَة ، بِعَجَلَة .
En toute — على جَناح السُّرْعَة ، بمُنْتَهى السُّرْعَة .
Hâtelet sm. سَفُّود ، سيخ شَيّ .
Hâtelle ou **Hâtelette** sf. شِواء [على السَّفُّود] .
Hâter vt. عَجَّل • قَرَّب .
— les pas أَوْسَع الخُطى ، أَغَذَّ السَّيْر .
— le mouvement سَرَّع الحَرَكَة .
— son départ قَرَّب مَوْعِد سَفَره .
— qqn. de حَثَّه .
Se — أَسْرَع .
Hâtereau sm. كُبَيْدَة • (بَضْعَة من كَبِد الخِنْزير المَشْوية) .
Hâtier sm. أُثْفِيَّةُ السَّفافيد .
Hâtif, ive adj. مُعَجَّل • بَكور ، مُبَكِّر ، قَبْل الأَوان .
Travail — عَمَل فَطير .
Hâtiveau sm. إجّاصة مُبَكِّرة .
Hâtivement adv. بِعَجَلَة ، بِسُرْعَة ، على عَجَل • قَبْل الأَوان .
Hâtiveté sf. نُمُوّ باكِر ، تَبْكير .
Hauban sm. *(Mar.)* كَبْلُ الأَعْمِدَة • وِثاق ، إصار .
Haubanage sm. *(Aviat.)* أُصُر ، أَرْبِطة .
Haubaner vt. أَصَرَ ، رَبَطَ ، أَوْثَق ، شَدَّ .
Haubert sm. زَرَديَّة (درع من حَلَق) .
Hausse sf. صُعود ، ارْتِفاع .
— *(Techn.)* مِرْفاع .
— des prix غَلاء الأَسْعار .
— *(Milit.)* مِرْفاعُ التَّصْويب (أداة لضبط التسديد في المسافات البعيدة) .
— *(Milit.)* دَليل الارْتِفاع ، مُوَجِّه .
— de tir *(Milit.)* مَسافَة الرَّمْي .
Jouer sur la — ضارَبَ على غَلاء الأَسْعار .
Ses actions sont en — أَعْماله في تَحَسُّن .
Hausse-col sm. واقِيَة العُنُق .
Haussement sm. رَفْع ، تَعْلِيَة .
— de la voix إعْلاء الصَّوْت .
— des prix غَلاء الأَسْعار .
— des épaules هَزّ الكَتِفَين [اسْتِخْفافاً] .
Hausse-pied sm. شَرَك ، فَخّ [الذِّئاب] .
Hausser vt. رَفَع ، أَعْلى .
— le cœur قَوّى القَلْب .
— les impôts زاد الضَّرائب .
— un mur عَلّى جِداراً .
— le coude شَرِب كَثيراً .
— les prix غَلّى الأَسْعار .
— le ton هَدَّد • غالى في مَطْلَبه .
— la voix رَفَع الصَّوْت .
— les épaules هَزّ الكَتِفَين .
— vi et Se — عَلا ، ارْتَفَع • تَسامى .
Se — sur une chaise ارْتَقى كُرْسِيّاً .
Le temps se hausse الجَوّ يَصْفو .
Haussier sm. *(Comm.)* مُضارِبٌ على الصُّعود .
Haussière ou **Aussière** sf. *(Mar.)* قَلْس (حَبْل كَبير لربط المراكب او جرّها) .
Haut, e adj. عالٍ ، سامٍ ، رَفيع .
Arbre — شَجَرة باسِقة .
Épée — e سَيْف مُسْتَقيم .
— e montagne جَبَل شاهِق .
Les — es régions de l'air مَناطِق الهَواء المُرْتَفِعة .
Le temps est — الأَمْواج صاخِبة .
Les — es latitudes المَناطِق القُطْبِيَّة .
Marée — e مَدُّ البَحْر .
L'eau est — e الماء عَميق .
Le — style الأُسْلوب الرَّفيع .
Couleurs — es أَلْوان غامِقَة .
Une — e antiquité أَزْمِنة مُمْعِنة في القِدَم .
Un lieu — مَكان مُشْرِف .
Le Très-Haut الخالِق .
Les — es classes الطَّبَقات الرَّفيعَة .
La chambre — e مَجْلِس اللوردات الانكليزيّ .
— e couture مُبْتَدِعو الأَزْياء • أَزْياءٌ مُبْتَدَعَة .
L'exécuteur de la — e justice الجَلاّد .
— e naissance أَصْل كَريم .
— e Egypte صَعيد مِصْر .
Le — mal الصَّرْع .
Notes — es نَغَمات ثاقِبة .
— e estime فائِق الاحْتِرام .
Les — es sciences اللاّهوت والفَلْسَفة والرِّياضِيّات .
— en couleurs فاقِع الأَلْوان .
Le — enseignement التَّعْليم الجامِعيّ .
— e trahison خِيانَة عُظْمى ، خِيانَة الوَطَن .
Le — commandement *(Milit.)* القِيادَة العُلْيا .
La — e cour administrative *(Dr.)* المَحْكَمة الإدارِيّة العُلْيا .
La — e cour de justice *(Dr.)* مَحْكَمة القَضاء الأَعْلى .
Astre au plus — de sa course كَوْكَب في سَمْته .
— e fonction وَظيفَة كُبْرى .
— e fidélité تَسْجيل صَوْتيّ دَقيق جِدّاً .
— fourneau مِصْهَر الحَديد .
— s fonctionnaires كِبارُ المُوَظَّفين .
— parleur مُكَبِّر صَوْت .

Tenir la bride — e à qqn. عامَلَه بشِدَّة • قَبَّضَ حرِّيّته .
Marcher la tête — e. سار مَرْفوعَ الرَّأس .
Être — à la main تَكَبَّر ، تَعَجْرَف .
Avoir la — e main dans une société سَيْطَر على مُقَدَّرات شَرِكة .
Avoir la parole — e تَكَلَّم باعْتِزاز .
Avoir une — e opinion de soi-même غالى في تَقْدير نَفْسه .

Haut adv. فَوْق ، أَعْلى .
Cheval — monté جَواد هَزيل .
— chaussé جَواد مُحَجَّل .
De — en bas مِنْ أَعْلى الى أَسْفَل .
Faire — le pied هَرَب .
Porter — la tête اخْتال .
Parler — تَكَلَّم بِصَراحَة .
— la main بِلا عَناء • بِسُلْطَة .
Personnes — placées ذَوو مَقامات رَفيعَة .
Reprendre les choses de plus — عاد الى مَبادِىء الأُمور .
Penser tout — عَبَّر عن رَأيه بِصَراحَة .
Dont on a parlé plus — المارّ ذِكْرُه .
En — فَوْق ، في الأَعْلى .
D'en —, loc. adv. مِنْ عَلٍ .
Là - — فَوْق • في السَّماء .

Haut sm. إرتفاع ، عُلُوّ .
Le — d'une montagne قِمَّة جَبَل .
— s et bas يُسْر وعُسْر .
Tomber de son — فُوجِيءَ . اسْتَغْرَب .
Le prendre de — أجاب بِتَعَجْرُف .
Traiter de — عامَل باحْتِقار .
Tenir le — du pavé احْتَلّ مَقاماً مَرْموقاً .
Regarder qqn. de — en bas نَظَر إليه بازْدِراء .
Gagner le — هَرَب .
Crier du — de sa tête صَرَخ بأَعْلى صَوْته .
Le — du jour الظُّهْر .

Hautain, e adj. مُتَعالٍ . مُتَكَبِّر . مُتَعاظِم . مُتَعَجْرِف • أَنوف .

Hautbois sm. مِزْمار .

Hautboïste s. زَمّار . نافِخ المِزْمار .

Haut-de-chausses sm. سَراويل .

Haut-de-forme sm. قُبَّعة التَّشْريفات .

Haute sf. خاصّة ، نُخْبَة النّاس .

Haute-contre sf. *(Mus.)* صَوْت مُذَكَّر ثاقِب .

Hautemenet adv. بِصَراحَة ، بِوُضوح • جِهاراً • بِعَظَمَة .
Dites — إرْفَع صَوْتك .

Hautesse sf. عَظَمَة ، سُمُوّ ، عِزَّة .
Sa — le Sultan عَظَمَة السُّلْطان .

Hauteur sf. عُلُوّ • عَجْرَفة ، تَكَبُّر .
— du son ارْتِفاع الصَّوْت .
Le saut en — القَفْز العالي .
— des idées سُمُوّ الأفْكار .
Parler avec — تَعاظَم في كَلامه .
Maison située sur une — بَيْت واقِع على رَبْوَة .
Tomber de sa — تَعَجَّب ، فُوجِيءَ • بُهِت .
Être à la — de ابْنُ بَجْدَتِها ، قادر على • في مُسْتَوى .
— d'un astre *(Astro.)* ارْتِفاع نَجْم على الأُفق .
Prendre de la — ارْتَفَع ، عَلا .

Haut-fond sm. قاعٌ مُرْتَفِع ، قاعٌ قَليلُ العُمْق .

Haut-fourneau sm. فُرْن عالٍ ، مَصْهَر الحَديد .

Hautin ou **Hautain** sm. *(Bot.)* عادِيَة (عريشة تعلو اصول شجرة) .

Haut-le-cœur sm. inv. غَثَيان .

Haut - le-corps sm. inv. رَجَّة • وَثْبَة .

Haut-monté, e adj. *(Cheval —)* فَرَس مَمْشوق .

Haut-parleur sm. مِجْهار ، مُكَبِّر الصَّوْت .

Haut-relief sm. نَحْت نافِئ .

Hauturier, ère adj. *(Mar.)* نَبْحِيّ (متعلّق بأعالي البَحْر) ، عُرْضِيّ .
Navigation — ère مِلاحَة أعالي البِحار .

Havage sm. شَقّ الحِجارة ، نَبْث .

Havanais, aise adj. et s. هافاني (متعلّق بهافانا) .

Havane sm. تَبْغ كوباني • سيكار كوبانيّ .
— adj. لَوْن هافاني ، كَسْتَنائيّ فاتِح .

Hâve adj. شاحِب ، هَزيل .

Haveneau ou **Havenet** sm. إرْبابيَة • (شَبَكة الإرْبيان ، شَبَكة صَيْد جَيْبيّة الشَّكْل) .

Haver vt. شَقّ ، نَبَث [الصُّخور او طبقات المَعْدِن] .

Havers *(Canaux de —) (Anat.)* قَنَوات هافر (قنوات مغذّية للعظام) .

Haversien, ne adj. هَفَرْسِيّ (متعلّق بقنوات هافر) .

Haveur sm. نبّاث ، شقّاق الصُّخور [او المَعادن في المَناجم] .

Haveuse sf. *(Mécan.)* نَبّاثة ، شقّاقة الصُّخور .

Havi sm. لَهْوَجة (راجع ما بعد) .

Havi, e adj. مُلَهْوَج (راجع المادّة الآتية) .

Havir vt. لَهْوَجَ [اللَّحْم المَشْوِيّ او نَحْوه : لم يُنْضِجْه] .
Se — تَلَهْوَج .

Havre sm. ميناء أمين ، مَرْسى ، مَرْفأ • مَلْجأ أمين .

Havresac sm. حَقيبَة الظَّهْر • حَقيبَة أدَوات العَمَل .

Hawaïen, ne adj. et s. هاوايّ (متعلّق بجُزُر هاواي) .

Hayon sm. باب خَلْفيّ [في شاحِنة صَغيرة او سيّارة كَبيرة] .

He *(Chim.)* هل (رَمْز الهِلْيوم) .

Hé ! *(Interj.)* يا هذا ! (أداة للتنبيه ، او تأكيد قول) .
— ! mon père يا أَبَت !
— bien, il faut لا بُدَّ أن ..

Heaume sm. خوذة ، مِغْفَر .

Heaumier sm. خوذاتيّ (صانع الخوذات) .

Hebdomadaire adj. et s. أُسْبوعِيّ • مَجَلّة أُسْبوعِيّة .

Hebdomadairement adv. أُسْبوعِيّاً .

Hebdomadier, ère s. صاحِبُ الأُسْبوع (رجلُ دين مُكلَّف بعمل أُسْبوعيّ) .

Hébéphrénie sf. *(Méd.)* خَبَلُ البُلوغ .

Hébéphrénique adj. خَبَليّ ، فِصاميّ .
— sm. مُصاب بِخَبَل البُلوغ [او الفِصام] .

Héberge sf. مَفْرَق (وَسَط جدار فاصل بين ملكيّتين) .

Hébergement sm. إيواء . اسْتِضافة .

Héberger vt. آوى . اسْتَضاف ، قَرَى .
— vi. تَضَيَّف .

Hébertisme sm. هَبَرْتِيَّة (نظام للرِّياضة البدنيَّة عُرِف باسم واضعه هبر) .

Hébertiste s. et adj. هَبَرْتي (متعلِّق بالهَبَرْتِيَّة ، راجع المادة السابقة) .

Hébétant, e adj. مُخَبِّل .

Hébétation sf. خَبَل ، بَلَه ، غَبَاوَة .

Hébété, e adj. et s. مُخَبَّل • أَبْلَه ، بَلِيدُ الذِّهْن ، غَبِيّ .

Hébétement sm. بَلاهَة ، غَبَاوَة .

Hébéter vt. خَبَّل .

S' — بَلِهَ ، حَمُقَ .

Hébétude sf. بَلادَة • غَبَاوَة .

Hébraïque adj. عِبْرِيّ ، عِبْرانِيّ .

Hébraïsant, e ou **Hébraïste** s. et adj. مُتَعَبْرِن • (عالِم باللُّغة والدراسات العِبْرِيَّة) .

Hébraïser vi. تَعَبْرَن ، تَهَوَّد • دَرَسَ العِبْرِيَّة • عَبْرَن • (استعمل الفاظاً عِبْرِيَّة) .

Hébraïsme sm. عِبْراوِيَّة ، اصْطِلاحٌ عِبْرِيّ .

Hébreu adj. m. يَهُودِيّ ، عِبْرِيّ .

L' — sm. اللُّغَة العِبْرِيَّة .

C'est de l' — pour lui هٰذا أَمْرٌ لا يَفْهَمُه .

Hécatombe sf. تَضْحِيَةُ مِئَة ثَوْر [عِنْد قُدماء اليونان والرُّومان] • مَجْزَرَة ، مَذْبَحَة .

Hectare sm. هَكْتار (عشرة آلاف مِتْر مُرَبَّع) .

Hectique adj. *(Méd.)* دِقِّيّ (نَعْت توصف به الحُمَّى الطَّويلة الأَمَد) .

Fièvre — حُمَّى الدِّق .

Hectisie sf. *(Méd.)* حالَةٌ دِقِّيَّة .

Hecto ou **Hect** بادئة معناها : مِئَة .

Hectogramme sm. هَكْتوغرام ، مائة غرام .

Hectolitre sm. هَكْتو لِيتْر (مِئَة لِيتْر) .

Hectomètre sm. هَكْتو متر (مِئَة متر) .

Hectométrique adj. هَكْتو مِتْرِيّ (متعلِّق بهكتومتر) .

Hectopièze sf. مِئَة بياز (مقياس للضغط يُساوي مئة بياز وهو وَحْدة لقياس الضغط في المتر المربع) .

Hectowatt sm. *(Élect.)* مئة واط [١٠٠ واط] .

Hédonisme sm. *(Philo.)* مُتْعِيَّة • (مَذْهَب المُتْعَة ، مذهب يقول بأن اللَّذة والسَّعادة هي الخير الأوحد او الرئيسي في الحياة • مذهب قائل بأن كل نشاط اقتصادي هو قائم على إرضاء طبقات المجتمع وتحقيق اكثر ما يمكن من رغباته) .

Hédoniste adj. et s. مُتْعِيّ • (نَصير مَذْهَب المُتْعَة ، راجع المادة السابقة) .

Hédonistique adj. مُتْعَوِيّ (متعلِّق بالمتعيَّة) .

Hégélianisme sm. هيغليَّة (مَذْهَب هيغل) .

Hégélien, ne s. هيغليّ (نَصير مذهب هيغل • متعلِّق بالهيغليَّة) .

Hégémonie sf. سَيْطَرَة ، هَيْمَنَة ، تَسَلُّط .

* **Hégire** الهِجْرَة ، السَّنة الهِجْرِيَّة (٦٢٢م) .

Calendrier de l' — التَّقْويم الهِجْرِيّ .

Heiduque sm. جُنْدِيّ مَجَرِيّ • خادِمٌ [في زِيّ مَجَرِيّ] .

Heimatlos s. عَدِيم الجِنْسِيَّة .

Heimatlosat sm. انْعِدام الجِنْسِيَّة .

Hein ! Interj. ها هُوَ؟ أَلَيْسَ ؟ (لفظة تستعمل لاستعادة الكلام او لمقاطعة المتكلِّم • تستعمل في الاستفهام لتأكيده او للتعجب الخ ..) .

Hélas ! Interj. et s. واهاً ! واحَسْرَتاه ! (لفظة تستعمل للتحسُّر واظهار الألم والتأسف) .

Pousser des — تأَوَّهَ ، تَحَسَّر .

Hélépole sf. بُرْج الحِصار .

Héler vt. نادى مِنْ بَعيد ، دَعا مِن بَعيد • رَفَعَ الصَّوْت .

Se — تَنادى .

Hélianthe sm. *(Bot.)* عَبَّاد الشَّمْس .

Hélianthème sm. *(Bot.)* زَهْرَة الشَّمْس .

Hélianthine sf. *(Chim.)* دَليلٌ مُلَوِّن .

Héliaque adj. *(Astron.)* شَمْسِيّ ، قَريبٌ من الشَّمْس ، تابِع لِسَيْر الشَّمْس .

Héliaste sm. مُحَلَّف (قاضٍ اثينيّ كان يعقد جلساته عند شروق الشمس في الهواء الطَّلْق) .

Hélice sf. مِرْوَحَة [السَّفينة او الطَّائرة] .

— en moulinet *(Mécan.)* مِرْوَحَة رَحَوِيَّة .

Escalier en — سُلَّم حَلَزُونِيّ .

— *(Archit.)* حَلَزُونِيَّة • (حِلْيَة معمارِيَّة حَلَزُونِيَّة الشَّكل) .

Hélice sf. ou **Hélix** sm. حَلَزُون .

Héliciculture sf. تَرْبِيَة الحَلَزُون .

Hélicidés sm. pl. *(Zool.)* حَلَزُونِيَّات (فصيلة حيوان من الرَّخويَّات) .

Hélicoïdal, e, aux adj. حَلَزُونِيّ ، لَوْلَبِيّ [الشَّكْل] .

Hélicoïde adj. حَلَزُونِيّ ، لَوْلَبِيّ .

— sf. سَطْح حَلَزُونِيّ .

Hélicon sm. *(Mus.)* هَليكون (آلة موسيقيَّة نحاسيَّة نافخة) .

Hélicoptère sm. حَوَّامَة ، طائِرَة مِرْوَحِيَّة .

Héligare sm. مَرْأَب الحَوَّامات .

Hélio sf. v. **Héliogravure**

Héliocentrique adj. شَمْسِيّ المَرْكَز • شَمْسِيّ مَرْكَزِيّ (متعلِّق بالشَّمس باعتبارها مركزاً) .

Héliographe sm. هِلْيوغراف (تلسكوب لتصوير الشمس) • مِشْماسَة ، مُبْرِقَة شَمْسِيَّة (أداة لإرسال الاشارات التلغرافية بواسطة أشعَّة الشمس منعكسة على مرآة) • مِقْياسُ حَرارة الشَّمْس .

Héliographie sf. وَصْف الشَّمس • حَفْر شَمْسِيّ .

Héliograveur sm. حَفَّارٌ ضَوْئِيّ .

Héliogravure sf. حَفْرٌ ضَوْئِيّ . حَفْرٌ فوتوغرافيّ .

Héliomètre sm. هِلْيومتر (تلسكوب أُعِدَّ أَصْلاً لقياس قُطْر الشَّمس) .

Hélion sm. نَواة الهِليوم .

Héliophile adj. *(Bot.)* شَمْسِيّ ، أَليفُ الشَّمْس .

Héliostat sm. *(Astron.)* هِلْيوستات (أداة ذات مِرآة تعكس أشعَّة الشَّمس في اتِّجاه واحد) .

Héliothérapie sf. اشتِمْاس (معالجة بأشعة الشَّمس) .

Héliotrope sm. *(Bot.)* رَقيبُ الشَّمس (جنس زهر من الفصيلة الحمحمية) .

Héliotropine sf. روحُ السّاصَفْرا ، هَلْيوتُروبين .

Héliotropisme sm. انتحاء شَمْسيّ (مُواجهة عدد من النباتات للشَّمس) .

Héliport sm. مَطارُ الحوّامات .

Héliportage sm. نَقْلٌ بالحوّامات .

Héliporté, e adj. مَنْقول بالحوّامة • حَوّاميّ (يعمل بواسطة الحوّامات) .

Hélium sm. *(Chim.)* هِلْيوم (عُنْصر غازيّ خفيف عديم اللّون) .

Hélix sm. حِتارُ [الأذُن] .

— *(Zool.)* v. **Hélice** .

Hellébore sf. v. **Ellébore** *(Bot.)* .

Hellène s. يونانيّ ، إغريقيّ (من بلاد اليونان) .

Nationalité — جِنْسيّة يونانيّة .

Hellénique adj. هِلّينيّ (متعلّق باليونان القديمة) ، إغريقيّ .

Hellénisant, e s. هِلّينيّ (من يُعنى بالدراسات اليونانيّة) .

Juif — يَهوديّ مُتهلّين (يهوديّ يتكلم اليونانيّة المتأثرة بالعبرية) .

Hellénisation sf. هَلْيَنة (جَعْلُه اغريقياً شَكلاً او ثقافةً) • تَهَلّن .

Helléniser vt. هَلّن ، جعلَه اغريقياً .

S' — تَهَلّن (اتّخذ الصّفة الهلينيّة) .

Hellénisme sm. هَلينيّة (اصْطلاح لغوي يونانيّ • حَضارة يونانيّة) .

Helléniste s. مُستَشرِق (عالم باللّغة والأدب اليونانيّين) .

Hellénistique adj. استِهْلانيّ (خاصّ بتاريخ الإغريق او ثقافتهم بعد الاسكندر الكبير) .

— يونانيّ مُتَبرْبَر .

Hellequin sm. رئيس الأرواح الشّرّيرة (شَخص اعتُقد بوجوده في القرون الوسطى) .

Helminthagogue adj. *(Méd.)* قاتِلُ الدّود ، طارِدُ الدّود .

Helminthe sm. دودة مِعَويّة .

Helminthiase sf. *(Méd.)* دَوَد (داء الدّيدان الطّفَيليّة) .

Hélodée sf. *(Bot.)* v. **Élodée** .

Helvelle sf. *(Bot.)* غَوشَنة (جنس فطور تؤكل) .

Helvétien, ne s. سويسريّ (مواطِن سويسريّ) .

Helvétique adj. سويسريّ (متعلّق بسويسرا) .

Hem! *(Interj.)* يا ! أي ! (صوت لاسْتِرعاء الانتباه او للتعبير عن شكّ) .

— ? ما قولُكم ؟

Hémarthrose sf. *(Méd.)* انْصِبابٌ مَفْصِليّ دَمَويّ .

Hémastatique sf. *(Phys.)* تَوازُن الدّم في العُروق .

Hématémèse sf. *(Méd.)* قَيْءُ الدّم .

Hématie sf. كُرَيْرة ، خَلِيّة حَمْراء .

Hématine ou **Hématosine** sf. هيماتين (صِبْغ ينشأ عن انحلال الهيموغلوبين) .

Hématite sf. هيماتيت ، حَجَر الدّم .

Hématogène adj. مُوَلّد الدّم .

Hématoïde adj. دَمَويّ اللّون .

Hématologie sf. مَبْحَث الدّم (فَرْع من علم الأحياء يبحث في الدّم) .

Hématologique adj. دَمَويّ (متعلّق بمبحث الدّم) .

Hématologiste ou **Hématologue** s. طَبيبُ الدّم .

Hématome sm. *(Méd.)* وَرَم دَمَويّ .

Hématopoïèse sf. تَكَوُّن الدّم .

Hématose sf. تَنْقِية الدّم .

Hématozoaire sm. حَيَوان دَمَويّ (طُفَيليّ دَمَويّ) .

Hématurie sf. بِيلة دَمَويّة .

Héméralope adj. et s. أعْشى .

Héméralopie sf. عَشاوة .

Hémérocalle sf. *(Bot.)* زَنْبَق النّهار (جنس زهر من الزنبقيّات يزرع لأزهاره الصفراء او المحمرّة) .

Hémicycle sm. نِصْفُ دائرة • بِناءٌ نِصْف دائريّ .

Hémicylindrique adj. نِصْف أُسْطُوانيّ .

Hémièdre ou **Hémiédrique** adj. نِصْفُ سَطْحيّ .

Hémiédrie sf. نِصْفُ سَطْحيّة .

Hemigrammus sm. *(Poiss.)* سَمَكُ الأمازون (جنس من السمك يعيش في الاحواض ويتولد بسرعة) .

Hémine sf. هامين (قياس للسّعة يونانيّ ورومانيّ قديم) .

Héminée sf. هامينة (أرض تتّسع لزراعة هامين من الحبوب) .

Hémione sm. *(Zool.)* فَرَأُ التّبِت (حيوان من الفصيلة الخيليّة) .

Hémiplégie ou **Hémiplexie** sf. *(Méd.)* فالج شِقّيّ .

Hémiplégique adj. et s. فالِجيّ • مَفْلوج .

Hémiptères sm. pl. *(Ins.)* نِصْفيّاتُ الجَناح .

Hémisphère sm. نِصْفُ كُرَة • نِصْفُ كُرَة الأرض • خريطة نِصْف كُرَة الأرض .

— *(Anat.)* نِصْفُ كُرَة الدّماغ .

Hémisphérique adj. نِصْف كُرَويّ .

Hémistiche sm. *(Proso.)* شَطْر ، مِصْراع ، نِصْف بَيْت .

Hémitropie sf. تَبَلُّر ، تَكَتُّل بِلّورات (مُتَشابهة حَجْماً وشَكْلاً) .

Hémoculture sf. زَرْعُ الدّم .

Hémocyanine sf. صِباغٌ تَنَفُّسي [في دَم الرّخويّات والقِشْريّات] .

Hémogénie sf. *(Méd.)* تأهُّب نَزْفيّ .

Hémogénique adj. et s. تأهُّبيّ نَزْفيّ • مُصاب بالتأهُّب النَّزْفيّ .

Hémoglobine sf. يَحْمور ، خِضاب الدّم .

Hémoglobinurie sf. *(Méd.)* بِيلَة يَحْموريّة .

Hémolyse sf. *(Méd.)* انْحِلال الدّم .

Hémolysine sf. حالّة الدّم .

Hémolytique adj. حالُّ الدّم • مُرافِقٌ بانْحِلال الدّم .

Hémopathie sf. *(Méd.)* مَرَض الدّم .

Hémophile adj. et s. *(Méd.)* نَعور (شَخص نَزْفيّ المِزاج) .

— مُحِبٌّ للدّم .

Hémophilie sf. *(Méd.)* نَعوريّة ، مِزاج نَزْفيّ .

Hémophtalmie sf. *(Méd.)* نَزْف عَيْنيّ .

Hémoplastique adj. مُدَمٍّ .

Hémoptysie sf. *(Méd.)* نَفْثُ الدّم .

Hémorragie sf. نَزْف ، إدْماء وافِر .

— du nez رُعاف .

— des capitaux فُقْدان رُؤوس الأموال [او هَرَبها] .

— causée par la guerre خسارة أرواح بشرية في الحرب .
Hémorragique adj. نزفي .
Hémorrhimie sf. *(Méd.)* رعاف .
Hémorroïdaire adj. et s. مبسور (مصاب بالبواسير) .
Hémorroïdal, e, aux adj. باسوري • مستقيمي (متعلق بالمستقيم) .
Hémorroïde sf. *(Méd.)* بواسير .
Atteint d' — s مبسور .
Hémostase ou **Hémostasie** sf. إرقاء (وقف النزف) .
Hémostatique adj. et s. رقوء (قاطع للنزف) .
Hémotoraxe sm. *(Méd.)* انصباب الدم في الصدر .
Hémotoxie sf. تسمم الدم .
Hendécagone adj. et sm. *(Math.)* ذو احدى عشرة زاوية .
Hendécasyllabe adj. et sm. ذو أحد عشر مقطعاً .
* **Henné** sm. *(Bot.)* حناء .
— خضاب الحناء .
Hennin sm. طنطور (لباس نسائي للرأس) .
Hennir vi. صهل ، حمحم .
Hennissement sm. صهيل ، حمحمة .
Henry sm. *(Élect.)* هنري (وحدة المحاثة الكهربائية) .
Hep! interj. يا ! وا ! (أداة نداء) .
Héparine sf. كبدين (مادة في الكبد وغيره) .
Hépatalgie sf. ألم الكبد .
Hépatique adj. *(Anat.)* كبدي • مكبود (مصاب بالكباد) .
— s sf. pl. *(Bot.)* كبدية (نباتات تابعة لشعبة الطحلبيات) .
Hépatisation sf. *(Méd.)* استكباد .
Hépatisme sm. ضعف كبدي .
Hépatite sf. *(Méd.)* كباد (التهاب الكبد) .
— حجر الكبد .
Hépatocèle sf. فتق كبدي .
Hépatologie sf. *(Méd.)* مبحث الكبد .
Hépatomégalie sf. تضخم الكبد .
Heptacorde sm. قيثارة مسبعة [ذات سبعة أوتار] .

Heptaèdre sm. ذو سبعة أوجه .
Heptaédrique adj. سباعي الأوجه .
Heptagonal, e, aux adj. سباعي الزوايا .
Heptagone sm. *(Math.)* مسبع .
Heptagyne adj. *(Bot.)* مسبع القاحات ، مسبع التلقيح .
Heptamètre sm. et adj. *(Proso.)* سباعي التفاعيل .
Heptandre adj. *(Bot.)* مسبع التذكير .
Heptarchie sf. حكومة سباعية .
Héraldique adj. شعاري (متعلق بالشعار) .
L' — sf. مجموعة الشعارات • علم الشعارات .
Héraldiste sm. اختصاصي بالشعارات .
Héraut sm. بشير • نذير الحرب .
Herbacé, e adj. *(Bot.)* عشبي ، نباتي ، حشيشي • عشباني (شبيه بالعشب) .
Tige — e غصن طري [سريع الانقصاف] .
Herbage sm. مرعى ، كلأ • مرج .
Herbagement sm. تربيع المواشي .
Herbager, ère s. علاف [المواشي] .
Herbager vt. ربع ، علف المواشي .
Herbe sf. عشب ، كلأ .
— potagère بقل ، أعشاب تؤكل .
Fines — s أعشاب عطرية (أعشاب تستعمل في تطييب الأطعمة) .
— s officinales ou médicales أعشاب طبية .
Il a marché sur une mauvaise — حدث له ما أثاره • ضل .
Employer toutes les — s de la Saint-Jean استخدم جميع الوسائل للنجاح .
Manger son blé en — انفق الثمن قبل الحصاد .
L' — croit chez eux لا يسأل عنهم أحد .
Pousser comme une mauvaise — نما بسرعة وبسهولة .
Couper l' — sous les pieds de qqn. انتزع منه ما هو أحق به .
En — لم ينضج بعد • بالقوة (لا بالفعل) .
Herber vt. نشر [على العشب] .
Herberie sf. منشر [الشمع او النسيج] • سوق الأعشاب .
Herbette sf. عشب ناعم .

Herbeux, euse adj. معشب ، عاشب .
Herbicide adj. et sm. مبيد الأعشاب .
Herbier sm. معشبة • كتاب الأعشاب .
Herbivore adj. عاشب . آكل العشب .
Les — s sm. pl. العاشبات ، العواشب .
Herborisateur, trice s. جامع الأعشاب .
Herborisation sf. احتشاش ، تعشب .
Herboriser vi. احتش . تعشب . جمع الأعشاب .
Herboriste s. أعشابي (بائع الأعشاب الطبية) .
Herboristerie sf. متجر الأعشابي .
Herbu, e adj. معشب . عشب ، عشيب .
Herbue sf. أرض المراعي .
Herchage sm. v. **Herschage** .
Hercher vi. v. **Herscher** .
Hercheur, euse s. v. **Herscheur** .
Hercule sm. جبار . هرقلي • مصارع .
— *(Astro.)* كوكبة الجاثي [او الراقص] .
Herculéen, ne adj. هرقلي . جباري .
Force — ne قوة هرقلية .
Hercynien, ne adj. *(Géol.)* هرسيني (متعلق بالتغضن الهرسيني) .
Herd-book sm. كتاب أنساب البقر .
Hère sm. صعلوك . مسكين .
Hère sm. *(Zool.)* يعفور (صغير الأيل) .
Héréditaire adj. وراثي • موروث .
Part — *(Dr.)* حصة في الإرث .
Prince — أمير وريث التاج .
Héréditairement adv. وراثياً . بحق الوراثة .
Hérédité sf. وراثة • إرث . تركة .
Science de l' — علم الوراثة .
— sociale توارث الخصائص العرقية .
— jacente *(Dr.)* تركة موقوفة .
Dévolution de l' — *(Dr.)* أيلولة الإرث .
Vocation d' — *(Dr.)* قابلية الإرث .
Hérésiarque sm. مبتدع (صاحب بدعة او هرطقة) .
Hérésie sf. بدعة . هرطقة • مخالفة المألوف .
— juridique *(Dr.)* بدعة قانونية .
Héréticité sf. بدعية . هرطقة .

Hérétique adj. et s. بِدْعِيّ . هَرْطوقِيّ • مُلْحِد • مُخالِف ، شاذّ .

Hérissé, e adj. مُنْتَفِش • شائِك .

Un homme — رَجُل شَكِس ، صَعْب المِراس .

— de difficultés مَحْفوف بالصِّعاب .

Hérissement sm. انْتِفاش ، اقْشِعْرار .

Hérisser vt. أَوْقَف [الشَّعْر] • شَوَّك • أثار .

— son texte de mots savants أَرْهَقَ نَصَّه بكَلِمات حوشِيَّة .

Se — انْتَفَش ، قَفَّ . انْتَصَب .

Se — غَضِب .

Hérisson sm. *(Zool.)* قُنْفُذ .

— رَجُل مُشاكِس ، فَظّ .

— شَوْكُ جِدار (ما يوضع على جدار من عوائق ليمنع تسلُّقه) • كُلّاب • قَرْنَة مَعْدِنِيَّة .

— *(Milit.)* مَرْكَز مُقاوَمة • حاجِز قُنْفُذِيّ .

— *(Agric.)* مُوَزِّع السَّماد .

— *(Bot.)* قُنْفُذِيَّة * (فُطْر يؤكل مغطّى بالشوك كالقنفذ) .

— مَنْشَفُ القَناني .

Hérissonne sf. *(Zool.)* غُنْجَة ، قُنْفُذَة (انثى القُنْفُذ) .

— *(Bot.)* وَزّال الشِّيح .

— *(Zool.)* سُرْفَة (دودة فَراش) .

Héritage sm. وِراثَة • ميراث ، إرْث ، تَرِكَة .

Dévolution d'un — *(Dr.)* أَيْلولَة تَرِكَة .

Pétition d' — *(Dr.)* مُطالَبَة بإرْث .

Hériter vi. وَرِث . • تَلَقّى .

Capacité pour — *(Dr.)* أَهْلِيَّة الإرْث .

— l'un l'autre تَوارَث .

Héritier, ère s. وارِث ، وَريث • خَلَف • ابْن ، وَلَد .

— légitime *(Dr.)* وارِث شَرْعِيّ .

— présomptif *(Dr.)* وارِث ظَنّي .

Hermandad sf. اتِّحاد المُدن الاسْبانيّة [قديماً] .

Hermaphrodisme sm. *(Biol.)* خُنْثِيَّة ، تَخَنُّث (راجع المادة الآتية) .

Hermaphrodite adj. et s. خُنْثى (في الانسان والنبات كل ما يحمل اعضاء التناسل الذكرية والانثية معاً) .

— sm. خُنْثاوِيّ (مخلوق اسطوريّ مزدوج الجنس) .

Herméneutique adj. تَفْسيرِيّ ، تأويلِيّ (متعلّق بتفسير الكتب المقدسة والقوانين القديمة) .

— sf. تَفْسير النُّصوص القَديمة .

— sf. تَرْميزيّة * (نظرية في تأويل الإشارات على أنها عناصر رمزيّة معبِّرة عن حضارة) .

Hermès sm. هِرْمِيس (رسول الآلهة عند الإغريق وإله الطُّرُق والتجارة والمكر) • تِمْثال [هِرْمِس] • تِمْثال نِصْفِيّ .

L'art d' — الكيمياء .

Herméticité sf. إحْكام السَّدّ • غُموض .

Hermétique adj. كَتيم ، مُحْكَم السَّدّ • مُغْلَق .

Boîte — عُلْبَة مُقْفَلَة .

Clôture — سَدّ مُحْكَم .

La science — الكيمياء التَّجْريبيّة .

Poésie — شِعْر مُبْهَم .

Livres — s أَمْثال هِرْمِيس .

Visage — وَجْه غَيْر مُعَبِّر .

Hermétiquement adv. بإحْكام .

— fermé مُحْكَم السَّدّ .

Hermétisme sm. هِرْمِيسيَّة (لفظ مرادف لكلمة الكيمياء السحريّة لاعتقاد اليونان ان هرمس هو مبدع هذا العلم) • إغْلاق ، تَعْمِيَة .

Hermétiste sm. هِرْمِيسيّ (عالم بالهرميسيّة) .

Hermine sf. *(Zool.)* قاقُم (حيوان من الفصيلة السَّمّوريّة) • فَرْو القاقُم .

Herminette ou Erminette sf. قاقُمَة * (بُلْطَة حادّة معقوفة المقطع بحيث تشبه خطم القاقُم) .

Herniaire adj. فَتْقِيّ (متعلّق بالفتق) .

— sf. نومان ، حَشيشَة الفَتْق .

Hernie sf. *(Méd.)* فَتْق (علّة ينتؤ فيها جزء من الامعاء ونحوها) .

Hernié, e adj. مُنْفَتِق (بارز بالفَتْق) .

Hernieux, euse adj. et s. مَفْتوق (مصاب بالفتق) .

Héroïcité sf. بُطولِيّة (حالة ما هو بُطوليّ) .

Héroï-comique adj. جِدّيّ هَزْليّ (صفة تطلق على نوع من المسرحيّات) .

Héroïde sf. فَخْرِيَّة * (رسالة شعريّة يتكلّم فيها بطل او شَخْصية شهيرة) .

Héroïne sf. بَطَلَة ، مِقْدامة • بَطَلَةُ قِصَّة [او قَصيدة] .

Héroïne sf. هيروين (مُخَدِّر يُصْنَع من المورفين) .

Héroïnomanie sf. تَعاطي الهيروين .

Héroïque adj. بَطَلِيّ • بُطوليّ .

Poème — مَلْحَمَة .

Remède — دَواء فَعّال . ناجِع .

Temps — s زَمَن البُطولة (زمن اسطوريّ عاش فيه الابطال) .

Héroïquement adv. بِبُطولة . بِشَجاعَة .

Souffrir — تَحَمَّل الآلام بِصَبْر .

Héroïsme sm. بُطولة . بَسالَة ، شَجاعَة .

— d'une tâche سُمُوّ مُهِمَّة .

Héron sm. *(Ois.)* بَلَشون . مالِك الحَزين .

Héronneau sm. *(Ois.)* فَرْخ البَلَشون .

Héronnière sf. مَفْرَخ البَلَشون • مَزْرَعة البَلَشون .

Héros sm. بَطَل . صِنْديد .

— d'un roman بَطَل رِوايَة .

Le — d'une aventure صاحِبُ مُغامَرة .

— d'une fête مَوْضوعُ الاحْتِفال .

Il n'y a point de — pour son valet de chambre لا شُهْرة لإنْسان في أُسْرَته [لان افرادها يعرفون نقاط الضعف فيه] .

Herpe sm. *(Mar.)* مِجَنّ السَّفينة (تصفيح في مقدّمتها) .

— s marines مَقْذوفات البَحْر .

Chien de bonne — كَلْب قَوِيّ البَراثِن .

Herpès sm. *(Méd.)* عُنْبولة . قُوباء (مَرَض جِلْديّ) .

Herpétiforme adj. *(Méd.)* عُقْبُوليّ الشَّكْل ، قُوبائيّ الشَّكْل .
Herpétique adj. *(Méd.)* عُقْبُوليّ ، قُوبائيّ (متعلّق بالعقبولة او القوباء) .
Herpétisme sm. *(Méd.)* فَساد قُوبيّ .
Herpétologie sf. v. **Erpétologie** .
Hersage ou **Hersement** sm. *(Agric.)* مَشْط ، تَمْشيط .
— des nerfs *(Méd.)* مَشْقُ الأعْصاب .
Herschage ou **Herchage** sm. *(Techn.)* تَدْريج * (دَفْعُ عربة باليد داخل مَنجم او مَصنع) .
Herscher ou **Hercher** vt. دَرَّج * (راجع المادة السّابقة) .
Herscheur ou **Hercheur** sm. دَرّاج * (راجع ما سبق) .
Herse sf. *(Agric.)* مُشْط (أداة مُسَنَّنة تجرّ فوق الارض المحروثة لتنقيب المدر وطَمْر الحبوب المَزْروعة) .
— باب مُحرِّب [للحصون] .
— مَطّاطة الجُلود .
— à battre le blé نَوْرَج .
— نَوارَة المَسْرَح (أداة تنير سقف المسرح) .
— غَيّامة * (أداة لقياس سرعة الغيم) .
— مَغْرَزُ الشُّموع (شمعدان كبير له نواتئ تغرز فيها الشموع) .
Herser vt. *(Agric.)* مَشَطَ ، سَلَفَ (راجع ما سبق) .
Herseur sm. *(Agric.)* ماشِط ، سالِف • ماشِطَة آلِيّة .
Hertz sm. *(Élect.)* هِرتز (وحدة التردّد : دور في الدّقيقة) .
Hertzien, ne adj. *(Élect.)* هِرتْزيّ (متعلق بهرتز) .
Ondes — nes *(Élect.)* أمْواج هِرتْزيّة .
Hésitant, e adj. مُتَرَدِّد ، مُتَحَيِّر • مُتَرَجِّح .
Voix — e صَوْت مُتَلَعْثِم .
Hésitation sf. تَرَدُّد ، حَيْرَة • تَوَقُّف [عن عَمَل] .
Parler avec — تَكَلَّمَ مُتَلَعْثِماً .
Hésiter vi. تَرَدَّد ، تَحَيَّر • تَلَعْثَم .
— entre تَرَجَّح .
Il n'y a pas à — لا مَجالَ لِلتَّراجُع .
Mémoire qui hésite ذاكِرَة تَتَعَثَّر .
— en parlant تَلَعْثَم في كَلامه .
Hétaïre sf. مَحْظِيَّة ، بِنْتُ هَوى .
Hétairie ou **Hétérie** sf. جَمْعِيَّة سِياسِيَّة سِرِّيَّة [في اليونان قديماً] .
— جَمْعِيَّة سِياسِيَّة [أو أدَبِيَّة في اليونان حديثاً] .
Hétaïrisme sm. خُلُق المَحْظِيّات • نِظامُ المَحْظِيّات .
Hétairiste ou **Hétériste** sm. عُضْو نَدْوَة .
Hétérocerque adj. *(Zool.)* مُتَغايِر الذَّيْل .
Hétéroclite adj. شاذّ ، غَريب ، غَيْر قِياسيّ • خَليط ، مَزيج ، مُلَفَّق .
Hétérocycliques adj. pl. *(Chim.)* مُتَغايِر الحَلْقَة .
Hétérodoxe adj. et s. ابْتِداعيّ ، هَرْطَقيّ • مُهَرْطِق ، مُنْشَقّ .
Hétérodoxie sf. ابْتِداع ، هَرْطَقَة • بِدْعَة .
Hétérodyne adj. et sm. *(Élect.)* مُضَخِّمُ الأمْواج (مُولِّد مَوْجات مُستمرّة يقوم بتضخيم الأمواج التي يلتقطها جهاز مستقبل) .
Hétérogame adj. et s. *(Biol.)* مُتَغايِر الأمْشاج .
— *(Bot.)* ضَيْزَن (نعت يطلق على النباتات التي تحمل ازهاراً ذكريّة وانثويّة في تزهير واحد) .
Hétérogamie sf. *(Biol.)* تَزاوُج أمْشاج مُتَبايِنَة .
— *(Bot.)* ضَيْزَنَة (راجع المادّة السّابقة) .
Hétérogène adj. مُتَغايِر [الخَواصّ والعَناصِر] • غَيْر مُتَجانِس ، مُتَنافِر .
Hétérogénéité sf. تَخالُف ، تَغايُر [الخَواصّ او العَناصر] • تَنافُر ، تَبايُن .
Hétérogénie sf. تَوَلُّد ذاتيّ [او تِلْقائيّ] • تَبايُن عن الأصْل (اختلاف في الذريّة عن أصلها) .
Hétérogreffe sf. v. **Hétéroplastie** .
Hétéromorphe adj. مُخْتَلِفُ الأشْكال .
Hétéromorphique adj. مُغايِرُ الشَّكْل .
Hétéromorphisme sm. ou **Hétéromorphie** sf. اخْتِلافُ الأشْكال .
Hétéronome adj. تابِع ، خاضِع (يتلقّى من الخارج القوانين التي تسيّره) .
Hétéronomie sf. *(Philo.)* تَبَعِيَّة (فُقدان حريّة تقرير المصير) .
Hétéroplastie sf. *(Chir.)* تَرْقيعٌ مُسْتَعار (تَرْقيع بِجِلْد الغَيْر) .
Hétérosexualité sf. اشْتِهاء المُغايِر (اشتهاء أفراد الجِنْس الآخر) .
Hétérosexuel, le adj. مُشْتَهٍ لِلمُغايِر (مُشْتَهٍ أفراد الجنس الآخر • مُتَغايِر الجِنْس) .
Hétérotrophe adj. *(Biol.)* عُضْويّ التَّغْذِيَة .
Hétérozygote adj. *(Biol.)* مُخْتَلِفُ الإقْتِران .
Hetman sm. هِتْمان (زعيم قوقازيّ في عهد الاستقلال) .
Hêtraie sf. مَنْبِت الزّان .
Hêtre sm. *(Bot.)* زان ، مُرّان (جنس أشجار حرجية وللتزيين من الفصيلة البلّوطية) .
Heu! interj. هَأ ! هَأ ! (صوت يطلق للدّلالة على الدّهشة والشك او اللامبالاة الخ ..) .
Heur sm. سَعْد ، حَظّ ، نَصيب ، طالِع .
Heure sf. ساعَة (ستون دقيقة) • وَقْت ، زَمَن • مَوْعِد مُحَدَّد .
Les — s الأيّام .
La fuite des — s كَرُّ الزَّمان .
— d'été تَوْقيت صَيْفيّ .
— d'ouverture بَدْء العَمَل .
— sidérale *(Astro.)* ساعَة فَلَكِيَّة .
En une — في وَقْت قَليل .
Être à l' — وَصَلَ في الوَقْت المُعَيَّن • عَمِل بالسّاعَة .
— avancée ساعَة مُتَأخِّرَة .
N'avoir pas une — à soi اسْتَغْرَق في عَمَله .
À l' — du midi عِنْد الظُّهْر .
La dernière — ساعَة الوَفاة .
Son — est venue هو مُقْبِل عَلى المَوْت .
De bonne — باكِراً .
Son — est passée مَرَّ عَهْده .
À la bonne — ! حَبَّذا • الحَمْدُ لله • أخيراً !
Passer un mauvais quart d' — وَقَع في حَرَج عابِر .
À l' — que, loc. conj. في وَقْت ، عِنْدَما ...
À l' — qu'il est في هٰذا الوَقْت .
D' — en heure من حين إلى آخَر .
À cette — الآن .
Sur l' — حالاً .

Dès cette — مِنَ الآن .

À toute — دائماً ، باستمرار .

Tout à l' —, loc. adv. بَعْدَ قليل • منذ قليل .

Les combattants de la première — طليعةُ المقاتلين .

Nouvelles de la dernière — أحدثُ الأنباء .

Heureusement adv. لِحُسْنِ الحظّ .

Vivre — عاش سعيداً .

Terminer — un projet أنهى مشروعاً بنجاح .

Heureux, euse adj. s. سَعيد • محظوظ .

— euse expression تعبيرٌ مُوَفَّق [او مبتكر] .

— caractère طَبْعٌ رَضِيّ .

Avoir la main — euse يَنْجح عادةً في الأعمال .

Avoir la mémoire — euse كانَ قويّ الذاكرة .

Sois — قَرَّ عَيْناً .

Un coup — ضَرْبَة صائبة .

Être — comme un roi كانَ في غايةِ السّعادة .

Visage — وَجْهٌ بَشوش .

— hasard صُدْفة مُوافِقة .

D' — euse mémoire السَّعيدُ الذِّكْر • الطيِّب الذِّكْر .

Heuristique ou Euristique adj. كَشْفيّ (مساعدٌ على الكَشْف) .

Méthode — مَنْهَجُ الكَشْف (طريقة تربوية تشجع الطالب على اكتشاف الأشياء بنفسه) .

— sf. *(Philo.)* اسْتِكْشاف (قسم من العلم يؤدي الى الكشف عن الاحداث) .

Heurt sm. كَدْمة ، صَدْمة ، مُعارَضَة عَنيفَة .

Le — de deux couleurs تنافُرُ لَوْنين .

— de deux voitures اصْطِدامُ سيّارَتين .

Heurté, e adj. مَصْدوم ، مَلْطوم .

Couleurs — es ألوان مُتنافرة .

Style — أُسْلوب غَيْر مُتَرابِط .

Heurtement sm. اصْطِدام .

— de deux voyelles الْتِقاء مُصَوِّتَين .

Heurter vt. صَدَمَ ـُ ، لَطَمَ ـُ .

— qqn. de front جابَهَه ، قاوَمَه مُواجَهَةً .

— l'opinion de qqn. عاكَسَ رَأْيَه .

— vi. اصْطَدَم .

— à toutes les portes اسْتَخْدَم جَميعَ الوسائل .

Se — اصْطَدَم • تَعاكَس .

Ces couleurs se heurtent هذه الألوانُ تَتَنافَر .

Heurtoir sm. مِطْرَقة الباب .

— *(Techn.)* مِصْدَمَة (أداة لتوقيف جسم متحرك) .

Hévéa sm. *(Bot.)* شَجَرُ المَطّاط .

Hexacoralliaires sm. pl. *(Zool.)* لا حَشَوِيّات .

Hexacorde sm. *(Mus.)* سُداسِيَّةُ الصَّوْت (نظام موسيقي مبنيّ على مجموعة مؤلفة من أصوات ستة) .

Hexaèdre adj. et s. *(Géom.)* مُسَدَّس السُّطوح .

Hexaédrique adj. *(Géom.)* سُداسيّ السُّطوح .

Hexagonal, e, aux adj. *(Géom.)* مُسَدَّس الزَّوايا والأضلاع .

Hexagone sm. *(Géom.)* مُسَدَّس .

Hexamètre adj. et sm. *(Proso.)* سُداسيّ المَقاطع .

Hexapode adj. et s. *(Zool.)* سُداسِيَّة القَوائم [الحَشَرات] .

Hexose sm. *(Chim.)* هكسوز (نوع من السُّكَّر) .

Hi! interj. هي ! (صوت البكاء او الضّحك) .

Hiatus sm. *(Ling.)* تَعاقُب مُصَوِّتَين .

— فَجْوَة ، فُرْجة ، فُتْحة .

— تَوَقُّف ، عُطْلة [في مَسْرح] .

Hibernal, e aux adj. شِتائيّ ، شَتَويّ .

Hibernant, e adj. *(Zool.)* مُتَخَدِّر ، مُسْبِت [طول الشتاء] .

Hibernation sf. إسْبات ، بَيَاتٌ شَتَويّ (فتور الحياة شتاء في النبات وبعض اجناس الحيوان والحشرات) .

— تَجْليدٌ صُنْعيّ (تبريد الجسم البشري لإجراء عدد من العمليات الجراحية) .

Hiberner vi. أَسْبَتَ (قضى فصل الشتاء بالسُّبات) .

Hibiscus sm. *Bot.* خُبَّيْزَة .

Hibou sm. *(Ois.)* بومة .

— *(fig.)* رَجلٌ كَئيب .

Un nid de — x بَيْتٌ خَرِب • قَصْرٌ قَديم مَهْجور .

Il vit comme un — يَعيش مُتَوَحِّداً .

Avoir des yeux de — كان واسعَ العَيْنين مُسْتَديرهما .

Hic sm. عُقْدَة ، مُشْكِل .

Hic et Nunc loc. adv. في الحال .

Vous allez payer — سَتَدْفَع فَوْراً .

Hickory sm. *(Bot.)* قارِيَة (شجر من فصيلة الجوز) .

— خَشَب القارية .

Hidalgo sm. هِيدَلْغ (نبيلٌ اسبانيّ) .

Hideur sf. قُبْح ، شَناعَة • تَشَوُّه بَشِع .

— d'un crime فَظاعةُ جَريمة .

Hideusement adv. بِشَناعَة ، بِبَشاعة .

Hideux, euse adj. بَشِع ، قَبيح ، شَنيع • كَريه • شائِن .

Hidrosadénite sf. الْتِهابٌ غُدَديّ .

Hie sf. *(Techn.)* مِدَكَّة ، مِدَمَّة (آلة لدكّ الحجارة) .

Hièble ou Yèble sf. *(Bot.)* بَيْلَسان صَغير .

Hiémal, e, aux adj. شَتَويّ .

Herbe — e حَشيش يَنْبُت شِتاء .

Hiement sm. دكٌّ (غَرْزٌ بالمِدَكَّة) .

Hier adv. de temps et s. أمْس ، البارحة .

Avant — أوّلَ أمْس .

Sa fortune ne date que d' — هُوَ حَديثُ الثَّروة .

Né d' — غِرّ ، بِلا خِبرة .

Hiérarchie sf. طَبَقة ، مَرتَبة ، دَرَجة .

— des valeurs تَدَرُّج القِيَم .

La — sociale المَراتِب الاجْتِماعِيّة ، طبقات المُجتَمَع .

La — administrative التَّرتيب الإداريّ .

La — des valeurs تَسَلْسُل القِيَم .

Hiérarchique adj. تَدريجيّ ، تَرتيبيّ ، تَدَرُّجيّ .

Supérieur — رَئيس إداريّ .

Par voie — بطَريق التَّسَلْسُل الإداريّ .

Hiérarchiquement adv. تَسَلْسُلاً ، تَدْريجاً .

Hiérarchisation sf. تَدْريج ، سَلْسَلَة • تَسَلْسُل ، تَدَرُّج .

Hiérarchiser vt. دَرَّج ، سَلْسَلَ .

Hiératique adj. كَهَنوتيّ (متعلّق برجال الكهنوت) .

Écriture — خَطّ هيريّ (خَطّ هيروغليفيّ مبسّط استعمله كهنة مصر القدامى) .

Visage — وَجْه جامِد التَّقاطيع .

Hiératiquement adv. كَهَنوتيّاً .

Hiératisme sm. جُمودِيّة .

Hiérodule sm. عَبْدُ المَعْبد .

Hiéroglyphe sm. حَرْف هيروغليفيّ .

— *(fig.)* طِلَّسْم • خَطّ مُبْهَم .

Ce sont des — s pour moi هٰذِهِ أمورٌ لا أفْهَمها .

Hiéroglyphique adj. هيروغليفيّ (متعلّق بالخطّ الهيروغليفيّ) .

— *(fig.)* غامِض ، مُبْهَم .

Hiérogrammate ou **Hiérogrammatiste** sm. كاتِبُ المَعْبد [في مِصْر القَديمة] .

Hiéronymites sm. pl. نُسّاكُ القِدّيس جيروم .

Highlander sm. هَيْلَنديّ (احد سكان نجاد اسكتلندة • جنديّ في الفرقة الاسكتلنديّة) .

High-life sm. تَرَف ، بَذَخ .

Hi-Han! *(Onomat.)* ها هي ! (نَهيق الحِمار) .

Hilaire adj. *(Bot. et Anat.)* نَقيريّ ، سُرّيّ (متعلّق بالنقير او السرّة) .

Hilarant, e ou **Hilariant, e** adj. مُضْحِك .

Gaz — غاز مُثير الضَّحِك .

Hilare adj فرحان ، جذلان

Hilarité sf. ضَحِك ، مَرَح صاخِب .

Hile sm. *(Bot. et Anat.)* سُرّة ، نَقير (ندبة يتركها الحبل السرّيّ على البزرة) .

— نُقْطَةُ ارْتِباط .

Himation sm. شَمْلَة (معطف بلا كُمَّين) .

Hindi sm. هِنْدِيّة (لغة رئيسيّة في الهند) .

Hindou, e adj. et s. هِنْديّ • هِنْدوسيّ (متعلّق بالحضارة البراهمانيّة او معتنق المذهب الهندوسيّ) .

Hindouisme sm. هِنْدوسيّة [او هِنْدوكيّة] (ديانة الهند الرئيسيّة) .

Hindouiste adj. et s. هِنْدوسيّ [او هِنْدوكيّ] (متعلّق بالدّيانة الهندوسيّة او من اتباع المذهب الهندوسيّ) .

Hinterland sm. مِنْطَقة خَلْفِيّة [في بَلَد] .

Hipparchie sf. فِرْقةُ فُرْسانٍ [كانت تتألّف قديماً في اليونان من ٥٠٠ فارس] .

— رِئاسَةُ الفُرْسان .

Hipparion sm. فَرَس مُتَحَجِّر .

Hipparque sm. قائدُ الفُرْسان [في اليونان قديماً] .

Hippiatre sm. بَيْطَريّ (مختصّ بالبيطرة) .

Hippiatrie ou **Hippiatrique** s. بَيْطَرَة ، طِبّ الخَيْل .

Hippiatrique adj. بَيْطَريّ (مُتعلق بالبيطرة) .

Hippie adj. et s. هيبيّ (صفة يُعرف بها فتيان يرفضون القيم الاجتماعية والثقافية في مجتمع الاستهلاك الصناعي وينشدون الحرية الكلية في الملبس والسلوك واللاعنف .

Hippique adj. فَرَسيّ ، جَواديّ (مختصّ بالخَيْل) .

Chronique — أخْبار الخُيول .

Hippisme sm. فُروسِيّة ، رُكوب الخَيْل .

Hippocampe sm. *(Poiss.)* حِصانُ البَحْر .

— *(Myth.)* مارِدُ البَحْر (حيوان اسطوري نصفه كالجواد ونصفه الآخر كالسّمكة) .

Hippocastanacées sf. pl. *(Bot.)* قَنْدَليّات (فصيلة نباتيّة بريّة وتزيينيّة) .

Hippocratique adj. أبُقْراطيّ .

Hippocratisme sm. أبُقْراطِيّة (مَذْهَبُ أبُقْراط في الطّبّ) .

Hippodrome sm. مِضْمار ، مَيْدان خَيْل .

Hippogriffe sm. هِبُغْريف (حيوان خرافيّ مُجنّح نصفه كالجواد والنّصف الآخر كالغِرْفين) .

Hippologie sf. عِلْمُ الخَيْل .

Hippologique adj. خَيْليّ (متعلّق بالخيل) .

Hippologue sm. عالِم بالخَيْل .

Hippomobile adj. مَجْرور [بالخَيْل] .

Hippophaé sm. *(Bot.)* شَوْكُ القَصّار (جنبة بريّة شائكة) .

Hippophage sm. خايل • (آكِل لَحْم الخَيْل) .

Hippophagie sf. خَيولة • (أكْل لَحْم الخَيْل) .

Hippophagique adj. خَيوليّ • (متعلّق بتناول لحوم الخَيْل)

Hippopotame sm. *(Zool.)* بِرْنيق • فَرَسُ النَّهر .

— *(fig.)* رَجُل ضَخْم الجُثّة .

Hippotechnie sf. تَرْبِيةُ الخَيْل .

Hippurique adj. *(Chim.)* (*Acide* —) حَمْض هيوريك (حَمْض يكثر وجوده في أبوال المجترّات) .

Hircin, e adj. تَيْسيّ (متعلّق بالتّيس) .

Hirondeau sm. *(Ois.)* فَرْخُ السُّنونو .

Hirondelle sf. *(Ois.)* سُنونو . خُطّاف .

Nid d' — عُشُّ السَّلَنْقان (عشّ يبنيه هذا الطّائر ويأكله الصينيون) .

— de mer خُطّافُ البَحْر .

Une — ne fait pas le printemps مِثال واحِد لا يُؤدّي الى اسْتِنْتاج عامّ .

— *(Pop.)* شُرْطيّ دَرّاج .

Hirsute adj. أهْلَب ، أشْعَث • كَثُّ الوَبَر .

Hirsutisme sm. *(Méd.)* اكْتِثاثُ الشَّعْر (مرض غُدّيّ يؤدّي الى نموّ الشّعر بكثرة) .

Hirudinées sf. pl. *(Zool.)* عَلَقِيّات (طائفة من الدود الحَلَقيّات) .

Hispanique adj. إسبانيّ (متعلّق بكلّ ما هو اسبانيّ) .
Hispanisant, e ou **Hispaniste** s. مُتأسْبِن (مختص باللغة الاسبانيّة او بالبلدان الاسبانيّة) .
Hispanisme sm. اسبانيّة ، اصْطِلاحٌ اسْبانيّ .
Hispano-américain, e adj. et s. اسْبانيّ امْريكيّ (متعلّق بامريكا الاسبانيّة ، او قاطن امريكا الاسبانيّة) .
Hispano-arabe ou **Hispano-moresque** adj. اسْبانيّ عَرَبيّ [او اسْبانيّ بَرْبَريّ] .
Hispide adj. *(Bot.)* شائك ، أهْلَب .
Hisser vt. رَفَع ، علّى ، شَدّ الى أعلى .
Se — عَلا ، ارْتَفَع • تَسَلَّق .
Histamine sf. هِسْتَمين (مركّب يكون في الأرغوت وفي كثير من الانسجة الحيوانيّة) .
Histaminique adj. هِسْتَميّ (متعلّق بالهِسْتَمين) .
Histidine sf. هِسْتيدين (حامض أمينيّ) .
Histogène adj. *(Méd.)* هِسْتوجين (مُكوِّن الأنسجة الحيّة) .
Histogenèse sf. *(Physiol.)* تَنَسُّج (تكوُّن الأنسجة العُضْويّة) .
— ou **Histogénie** *(Méd.)* عِلْمُ التَنَسُّج .
Histographie sf. وَصْفُ الأنْسِجَة الحَيّة .
Histogramme sm. رَسْمٌ بَيانيّ نَسيجيّ .
Histoire sf. تاريخ • حِكاية ، قِصّة .
— عِلْمُ التّاريخ • مُؤلَّف تاريخيّ .
L' — Sacrée التَّوْراة والأناجيل .
— d'une plante وَصْفُ نَبات [او دراسته] .
L' — naturelle التّاريخ الطّبيعيّ (دراسة ما يعمر الأرض من كائنات) .
La petite — حِكايات فَتْرَة مُعيّنة .
— d'un homme سيرَة رَجُل .
— inventée أكْذوبة .
Le plus beau de l' — أهَمّ ما في المَوْضوع [او الأغْرب] .
Faire des — s تَكَلّف في تَصَرّفه .
Se fourrer dans une sale — تَدَخّل في أمْر مُعيب .
C'est une — هذا اخْتِلاق .
C'est toujours la même — دائماً على وَتيرة واحِدَة .
C'est toute une — هذا أمْر يَطول شَرْحه .
Il m'est arrivé une — وَقَع لي حادِثٌ مُؤسِف .
Il va s'attirer des — s سَيَجْلُب على نَفْسه المَتاعِب .
Histologie sf. عِلْمُ الأنْسِجة ، هستولوجيا .
Histologique adj. نَسيجيّ (متعلق بعلم الأنسجة) .
Histolyse sf. انْحِلال الأنْسِجَة [الحيّة] .
Historicité sf. تاريخيّة (كون الشيء تاريخيّاً) .
— d'un fait واقِعيّةُ حادِث .
Historié, e adj. مُزَخْرَف بِشُخوص (مزيّن بمشاهد تمثّل اناساً) .
Historien, ne s. مُؤرِّخ ، مُؤلِّف تَواريخ • دارِسُ تاريخ [في التّعليم العالي] .
Historier vt. *(Arts.)* زَخْرَف بشُخوص (زيّن بمشاهد تمثّل شخوصاً مقتبسة من حياة القدّيسين والتاريخ المقدّس) .
— زَيّن بزَخارِف .
Historiette sf. أُحْدوثَة ، فُكاهَة .
Historiographe sm. مُؤرِّخ رَسْميّ .
Historiographie sf. عَمَل المُؤرِّخ • نِتاج المؤرّخين .
Historique adj. et s. تاريخيّ (متعلّق بالتاريخ) • واقِعيّ (مضاد للاسطوريّ والوهميّ) .
Famille — اسْرَة مَشْهورة .
Nom — اسْم ذائع في التّاريخ .
Peintre — رَسّامُ لمَشاهِد التاريخ .
L' — d'une affaire تاريخُ قَضِيّة • رِوايَة أمْر .
Historiquement adv. تاريخيّاً .
Historisme ou **Historicisme**. Sm. ou **Historicité** تاريخانية (دراسة الأحداث في علاقتها مع الأوضاع التاريخية • نظرية تذهب إلى أن كل حقيقة تتطور مع التاريخ)
Histrion sm. بَهْلَوان ، مُشَعْبِذ • مُمَثِّلٌ فاشِل .
Hitlérien, ne adj. et s. هِتْلَريّ (نسبة الى هتلر او متعلّق به) .
Hitlérisme sm. هِتْلَريّة (مبادئ الهتلريّة او الحركة الهتلريّة) .
Hittite adj. et s. حِثّيّ (متعلّق بالحِثّيّين او أحد الحِثّيّين) .
Hiver sm. فَصْل الشّتاء .
Quartier d' — مَشْتًى .
L' — de l'âge الشَّيْخوخَة .
Il compte soixante — s هُوَ في السّتّين من عُمْره .
Sports d' — رِياضَة شَتَوِيّة [كالتَزَلّج مَثَلاً] .
Hivernage sm. تَشْتِيَة • فَصْل الأمْطار .
— *(Mar.)* تَعَطُّلُ البَحّارة [في الشّتاء] • مَرْفأ شَتَويّ .
— *(Agric.)* عَلَفُ الشّتاء • حِراثَةُ الشّتاء (قلب الأرض قبيل فصل الشتاء او في أثنائه) .
— *(Agric. et Zool.)* تَشْتِيَة (سُبات الحشرات والنباتات في الأيام الباردة) .
Hivernal, e, aux adj. شَتَويّ .
Les — aux, sm. pl. *(Bot.)* حُبوبٌ شَتَويّة (حبوبٌ تزرع في فصل الشتاء) .
Hivernant, e s. et adj. مُشَتٍّ (مقيمٌ في مكان معين في اثناء فصل الشتاء) .
Hivernement sm. إشْتاء .
Hiverner vi. et vt. شَتّى (قضى فصل الشتاء بعيداً عن البرد القارس او أمضى الشتاء في مكان معين) .
— la terre قَلَبَ الأرْض قَبْل الشِّتاء .
— les bestiaux وَقى الماشِيَة من البَرْد [في الزّريبة او في مَكان دافئ] .
H.L.M. sm. *(Abr. de Habitation à loyer modéré)* بِناء مُشْتَرَك .
Ho *(Chim.)* هو (رمز الهوليوم) .
Ho! interj. آ ! (صوت يُطلق عند الانْدِهاش او السُّخط) .
Hobby sm. تَسْلِيَة .
Hobereau sm. *(Ois.)* كَوْنَج (جنس طير من فصيلة الصَقْريّات) .
— *(fig.)* نَبيل ريفيّ .
Hoca sm. هوكا (لعبة قُمار دخلت فرنسا في عهد مازاران) .
Hocco sm. *(Ois.)* ديكٌ هِنْديّ [او ديكٌ امْريكيّ] .
Hochement sm. هَزّ ، تَحْريك .
Hoche-queue ou **Hochqueue** sm. *(Ois.)* أمّ سَكَعْكَع .
Hocher vt. هَزّ ، حَرّك .
Hochet sm. خَشْخيشة • تَسْلِيَة .
Hockey sm. *(Sports.)* هوكي (لعبة الكُرة الخشبيّة والصَّوْلجان) .
Hockeyeur, euse لاعِبُ الهوكي .

Hoir sm. *(Dr.)* وارِثٌ مُباشِر .
Hoirie sf. *(Dr.)* تَرِكة ، مِيراث .
Holà! interj. et s. يا (أداة نداء) .
—! pas si vite . مَهلاً ! لا تَعجَل هٰكذا
Mettre le — هدَّأ الأُمور .
Holding sm. شَرِكة الشَّرِكات (مؤسَّسة تملك أسهم شركات اخرى وتشرف على أعمالها) .
Hold-up sm. inv. سَلْبٌ بالقُوّة، سطوٌ مُسَلَّح
Hollandais, e adj. et s. هُولنديّ (متعلّق بهولنده او من سكّانها) .
Le — اللُّغة الهولنديّة .
Sauce — e صَلْصَة هولنديّة(صلصة مؤلفة من زبدة وصفار البيض والخل الخ ..) .
Hollande sf. نَسيج هولنديّ (نسيج قطني او كتّانيّ دقيق مصنوع في هولندة) .
— خَزَفٌ هولنديّ .
— *(Bot.)* بَطاطا هولنديّة .
Hollande sm. جُبْنة هولنديّة (نوع من الجبنة كرويّة الشكل عادة حمراء القشرة) .
— وَرَق هولنديّة (ورق صقيل مُضلّع) .
Hollywoodien, ne adj. هوليوديّ (متعلّق بمدينة هوليوود السينمائيّة) .
— مُتْرَفٌ (شَبيه بتَرَف هوليوود) .
Holmium sm. *(Chim.)* هولميوم (معدن نادر الوجود) .
Holocauste sm. مُحْرَقة (ذبيحة تُحرق للتّضحية بها) • تَضْحِيَة كُبْرى .
Holocène adj. et s. *(Géol.)* هوليسيني (أحدث عهود الحقبة الرّباعيّة) .
Holographe adj. بِخَطّ اليد .
Testament — *(Dr.)* وَصِيّة بِخَطّ الموصي .
Holophrastique adj. *(Gramm.)* أَحاديّ التَّعْبير (صفة تطلق على عدد من اللغات يعبّر فيها عن الجملة بكلمة واحدة) .
Holothurie sf. *(Zool.)* قِثّاءُ البَحْر (حيوان من شعبة الشوكيّات) .
Homard sm. *(Zool.)* سَرَطانُ البَحْر (حيوان بحريّ من القشريّات) .
Rouge comme un — أحْمَرُ قانٍ .
Homarderie sf. مَرْبى سَرَطان البَحْر .
Hombre sm. هُمْبْرة (لعبة ورق أسبانيّة الأصل).
Home sm. بَيْت ، مَنْزِل • مَوْطِن .
Homélie sf. عِظَة ، إرْشاد • خُطْبَة أخلاقيّة .

Homéopathe s. et adj. طَبيبٌ تَجانُسيّ [أو مِثْليّ] .
Homéopathie sf. طِبٌّ تَجانُسيّ [او مِثْليّ] (عِلاجُ الدّاء بالدّاء) .
Homéopathique adj. تَجانُسيّ ، مِثْليّ (متعلّق بالطّبّ التجانسي) .
Homéostat sm. *(Phys.)* ذاتيّة الانضِباط (آلة معقّدة التركيب تنضبط حركاتها واعمالها حسب توازن مركوز فيها) .
Homéotherme adj. et s. *(Zool.)* مُسْتَعور (ثابت الحرارة) .
Homérique adj. هوميريّ (منسوب الى الشاعر هوميروس او خليقٌ به) .
Action — مَأثُرة .
Rire — قَهْقَهَة .
Homespun sm. نَسيجٌ بَيْتيّ [مَصْنوعٌ في اسكتلندة] .
Homicide s. et adj. قاتِل ، مُجْرِم .
— قَتْلُ [انْسان] .
Homilétique sf. بَلاغَةُ المِنْبَر .
Hominiens sm. pl. *(Zool.)* بَشَرِيّات (جنس الانسان) .
Hommage sm. احْتِرام • وَلاء [المَوْلى لِسَيِّده] .
Faire — d'un livre أَهْدى كِتاباً .
Rendre — à la vertu حَيّا الفَضيلة .
Rendre — à Dieu سَبَّحَ الله .
Hommasse adj. et s. مُسْتَرْجِلة .
Homme sm. إنْسان • رَجُل • زَوْج .
— d'affaires رَجُلُ أعْمال .
— d'argent طَمّاع .
— de bien رَحيم ، رَضيّ الخُلُق .
— de cheval فارِس .
— de confiance شَخْص ثِقَة .
— d'église كاهِن ، رَجُل دين .
— de guerre جُنْديّ ، مُحارِب .
— de lettres أَديب .
— de loi قانونيّ ، مُشَرِّع .
— de mer بَحّار .
— de peine عامِل يَدَويّ .
— de la rue أَوَّل قادِم ، أَيّاً كان .
— de qualité نَبيل .
— de robe قاضٍ .
— lige مَوْلى .
— d'État سِياسيّ ، رَجُل دَوْلة .
— de troupe *(Milit.)* جُنْديّ .

Le fils de l' — السَّيِّد المَسيح .
Le premier — آدَم .
Les — s المُجْتَمَع ، البَشَر .
Un grand — شَهير ، عَظيم .
Ce n'est qu'un — لَيْس هٰذا إلّا بَشَراً .
Homme-grenouille sm. رَجُلٌ ضِفْدَع (فنّيّ او جنديّ يقوم بأعمال تحت سطح الماء) .
Homme-sandwich sm. رَجُلُ إعْلان (رجل يتنقّل في الأسواق وهو يحمل اعلاناً على صدره وآخر على ظهره) .
Homocentre sm. *(Géom.)* مَرْكَزٌ مُوَحَّد [لعدّة دَوائر] .
Homocentrique ou **Concentrique** adj. وَحيدُ المَرْكَز .
Homocerque adj. *(Zool.)* مُتَساوي القَصَبَيْن (صفة تطلق على الزّعنفة الذّنبية عند الكلام على الأسماك) .
Homochromie sf. *(Biol.)* مُماثَلة لَوْنيّة (خاصّيّة يتميّز بها عدد من الحيوانات التي تتلوّن بلون ما يحيط بها) .
Homocinétique adj. *(Mécan.)* مُتَماثِلُ الحَرَكة (صفة تطلق على وَصْل بين جذعين يقومان بنقل متساوٍ للسرعة وان لم يكن الجذعان في خط واحد) .
— مُتَساوِيَة السُّرْعة (صفة تُطلق على الجزيئات المتساوية السّرعة) .
Homocyclique adj. (chim.) مُتَماثِلُ الحَلْقة .
Homofocal, e adj. *(Géom.)* مُتَّحِد البُؤرة .
Homogène adj. مُتَجانِس • مُتَلاحِم .
Polynôme — *(Math.)* ذو حُدود مُتَجانِسة .
Homogénéifier ou vt. **Homogénéiser** جانَس .
Homogénéisation sf. *(Techn.)* مُجانَسة ، تَجْنيس .
Homogénéisé, e adj. لَبَن مُجانَس (لبن صُغّرت فيه حُبيبات السّمن) .
Homogénéité sf. تَجانُس ، تَناسُب .
— اتِّحاد ، وَحْدة ، ارْتِباط .
Homographe adj. et s. *(Ling.)* مُجانِسة (لفظة بينها وبين لفظة اخرى جناس فتماثلها في الإملاء) .
Homographie sf. مُجانَسة [في الإملاء]

— (*Géom.*) تجانُس هَنْدَسي (تحويل نُقْطِيّ تكون فيه صورةُ كلّ خطٍ مستقيمٍ خطّاً مستقيماً).

Homographique adj. تجانُسي.

Fonction — حاصِلُ قِسْمة دالّتين من الدَّرَجة الأولى.

Homogreffe sf. تَسْبيجٌ مُتَجانِس (تسبيج عضويّ للتطعيم مأخوذ من مُعْطٍ ينتسب الى زمرة المتلقّي).

Homologation sf. (*Dr.*) تَصْديق، مُوافَقة.

Homologie sf. تَماثُل، تَشاكُل.

Homologue adj. مُتَماثِل، مُتَشاكِل، مُتَجانِس.

Côtés — s dans deux triangles semblables (*Géom.*) أضلاعٌ مُتَشاكِلةٌ في مُثَلَّثين مُتَشابِهين.

Série — (*Chimi.*) سِلْسِلة مُتَشاكِلَة.

— s. مُماثِل.

Homologuer vt. صَدَّق على، أقَرَّ.

— (*Sports.*) سَجَّل رَسْمِيّاً.

Homonyme adj. et s. مُجانِسٌ [لَفْظاً] • جِناس.

— سَمِيّ (يَحْمِل الاسْم الذي يحمله سِواه).

Homonymie sf. مُجانَسة.

Homonymique adj. جِناسِيّ.

Homophone adj. et s. مُتَماثِلُ الصَّوْت.

Homophonie sf. (*Ling.*) تَماثُلُ الصَّوْت.

Homorythmique adj. مُتَماثِل الايقاع.

Homosexualité sf. لِواطَة • سِحَاق (اشتهاء المماثل).

Homosexuel, le adj. et s. لوطيّ • سِحاقيّ (مشتهي المماثل).

Homosphère sf. جوٌ مُتَماثِل (طبقة جويّة مراوحة بين الأرض وارتفاع ١٠٠ كلم تتألّف من غازات ثابتة النسب).

Homothétie sf. (*Géom.*) تَشابُه الوَضْع.

Homothétique adj. (*Géom.*) مُتَشابِهُ الوَضْع.

Centre — مَرْكَز التَّشابُه.

Homozygote adj. et s. (*Biol.*) جَنيسٌ • أسيلٌ (متماثل العوامل الوراثيّة).

Homuncule ou **Homoncule** sm. مَسْخ، قَزَم.

Honchets v. **Jonchets**.

Hongre adj. حِصانٌ خَصِيّ.

Hongrer vt. خَصى - [حِصاناً].

Hongreur sm. خاصي الخَيْل.

Hongroierie sf. ou **Hongroyage** sm. (*Techn.*) جِلْدِيّات مَجَرِيّة (تجارة الجلود وصناعتها على الطريقة المجريّة).

Hongrois, e adj. et s. مَجَرِيّ، هُنْغارِيّ.

Le — اللُّغة المَجَرِيّة.

Hongroyer vt. مَجَّر الجِلْد (جَهَّز الجلد على الطريقة المجريّة).

Hongroyeur sm. (*Techn.*) مُمَجِّر الجِلْد (راجع المادّة السابقة).

Honnête adj. شَريف، مُسْتَقيم، أمين.

— femme امْرأة عَفيفَة.

Prix — سِعْر مُعْتَدِل.

Récompense — مُكافأة مُناسِبة.

Un homme — avec tout le monde رَجُلٌ مُهَذَّب مَع جَميع النّاس.

Une conduite — تَصَرُّف مَشْكور.

Un vêtement — ثَوْبٌ لائِق.

Obtenir des résultats — s تَوَصَّل الى نَتائِج مُرْضِية.

Honnêtement adv. بِنَزاهَة، بأمانة، باسْتِقامَة.

Gérer — une affaire أدار عَمَلاً بِنَزاهَة.

Recevoir qqn. fort — تَلَقّاه بِتَرْحاب.

Gagner — sa vie كَسَب عَيْشَه بِشَرَف.

Honnêteté sf. صِدْق، شَرَف، اسْتِقامَة.

— d'une épouse أمانةُ زَوْجة.

Un homme d'une grande — رَجُلٌ في غايَة النَّزاهَة.

Honneur sm. شَرَفٌ، عِزَّة.

Acquérir des — s حازَ أمْجاداً.

Attaquer l' — de qqn. ثَلَبَه، أخَذَ عَلَيه أُموراً شائِنَة.

Avoir l' — de تَشَرَّف بِ.

Champ d' — ساحَةُ القِتال.

Dettes d' — دَيْنُ القِمار.

En — de إكْراماً لِ.

Faire — à sa patrie رَفَع رَأْسَ وَطَنِه.

Faire — à un repas أكَل بِشَهِيّة.

Faire — à qqn. d'une chose وَهَبَهُ شَيْئاً.

Faire — à ses engagements بَرَّ بِتَعَهُّداته.

Faire les — s d'une maison اسْتَقْبَل في بَيْتٍ حَسَب الأُصول.

Garde d' — مَوْكِبُ شَرَف [يُرافِق بَعْض المَشاهير].

— s funèbres حَفْلَةُ المَأتَم.

L' — d'une femme عِفَّةُ امْرأة.

Parole d' — كَلِمَةُ شَرَف.

Place d' — صَدْرُ المَجْلِس، مَرْكَز مُمْتاز.

Se faire — d'une chose ادَّعاه لِنَفْسِه.

Se piquer d' — تَصَرَّف بِحَمِيَّة.

Honni, e adj. مُشَنَّعٌ عَلَيه.

Honnir vt. شَنَّع، شان -، فَضَح -.

Honorabilité sf. كَرامَة، شَرَف.

Honorable adj. جَدير بالاحْتِرام • مُحْتَرَم.

Action — مَكْرُمة.

Amende — اعْتِرافٌ بِذَنْب.

Famille — أُسْرة شَريفَة.

Fortune — ثَرْوَة وافِرَة.

Mention — دَرَجة مُشَرِّفة.

Sentiments — s عَواطِفُ مُخْلِصة.

Honorablement adv. بِشَرَف، بِكَرامَة • بِلِياقة.

Honoraire adj. شَرَفِيّ.

Membre — عُضْوٌ فَخْرِيّ.

Président — رَئيس شَرَف.

Honoraires sm. pl. راتِبٌ، أتْعاب، مُكافأة شَرَفِيّة.

— d'avocat أتْعاب مُحاماة.

Honorariat sm. شَرَفِيّة، رُتْبةٌ فَخْرِيّة.

Honoré, e adj. مُكَرَّم، مُحْتَرَم، مُبَجَّل.

— e, sf. رِسالَة.

Honorer vt. كَرَّم، بَجَّل، وَقَّر.

— Dieu تَعَبَّد لله.

— son père أكْرَم أباه.

— son pays رَفَع رَأْسَ بِلاده.

— à l'égal d'un dieu ألَّه.

— une traite سَدَّد سَنَداً.

— la mémoire de qqn. احْتَفَل بِذِكْراه.

Il m'a honoré de son amitié شَرَّفَني بِصَداقته.

S' — افْتَخَر بِ.

Honorifique adj. شَرَفِيّ، فَخْرِيّ.

Titre — لَقَبٌ تَشْريفِيّ.

Honorifiquement adv. شَرَفِيّاً، فَخْرِيّاً.

Honoris causa loc. lat. الشَّرَف
Doctorat — دُكتوراه فَخْريّة .
Honte sf. خَجَل ، حَياء • عار ، فَضيحَة ، خِزْي .
Avoir — اسْتَحى ، خَجِل .
Avoir perdu toute — خَلَع العِذار .
Être la — de sa famille جَلَبَ العارَ لأُسْرته .
C'est une — هذا أمْر مُخْزٍ .
Faites-lui — أَنِّبْهُ ، وبِّخْهُ .
Courte — إخْفاقٌ ، خَيْبَةٌ .
Étaler son luxe sans — عَرَضَ تَرَفَه بوَقاحَة .
Honteusement adv. بخِزْيٍ ، بعار .
Honteux, euse adj. مُخْجِل ، مُخْزٍ • شائن • خَجِلٌ .
Action — euse خِزْيَة ، فَضيحَة .
Conduite — euse سُلوكٌ مُعيب .
Les parties — euses الأعضاء التَّناسُلِيَّة .
Maladie — euse داءُ الزُّهَري .
Pauvre — مُعْوِزٌ مُتَسَتِّر .
Hop! interj. هوب ! (حضٌّ على الوثب او الإسراع في حركة او عمل مفاجئ) .
Hopak ou **Gopak** sm. هوباك (رقصة روسيّة شعبيّة سريعة الحركة) .
Hôpital, aux sm. مُسْتَشفى ، مَصَحّ .
Prendre le chemin de l'— بَذَّر ثَرْوته .
Hoplite جُنْديّ شاكي السِّلاح [قديماً في اليُونان] .
Hoquet sm. فُواق ، حَازُوقة .
Hoqueter vi. فاقَ ، حَوْزَق .
Hoqueton sm. سُتْرَةُ المُحاربين (سترة كان المحاربون القدامى يرتدونها تحت الدِّرع) .
Horaire adj. et s. ميقاتيّ ، ساعيّ • ميقات • جَدْوَل المَواعيد [او ساعات العَمَل] .
Salaire — أَجْر في السَّاعَة .
Cercles — s *(Astro.)* دَوائرُ الكُرَوِ السَّماويّة المارّة بالقُطْبين .
Horde sf. عَشيرةٌ ، قَوْمٌ رُحَّل • حَشْدٌ فَوْضويّ .
Hordéacé, e adj. شَبيهٌ بالشَّعيرة .
— *(Bot.)* شَعيريّ (متعلّق بالشَّعير) .
Hordéine sf. *(Chim.)* هوردين (شِبْقَلِيّ مُسْتَخرَج من الشَّعير) .

Horion sm. لَطْمَةٌ عَنيفَة .
Horizon sm. أُفق (دائرة عظيمة تقسم الكرة الى شطرين : أعلى وأسفل) .
Être sur l'— بان ، ظَهَر .
Scruter l'— نَظَر الى بَعيد .
Voir toujours le même — شاهَد دائماً المَناظِرَ نَفْسَها .
Ouvrir des — s nouveaux كَشَفَ عن امْكانات جَديدَة .
L'— politique المُسْتَقْبَل السِّياسيّ .
Faire un tour d'— دَرَس جَميعَ القَضايا باقْتِضاب .
— artificiel *(Astro.)* مِرْآةُ الأُفق .
Horizontal, e, aux adj. أُفُقيّ (متعلّق بالأفق) .
Prendre la position — e تَمَدَّد .
— e sf. خطٌّ أُفُقيّ • وَضْعِيَّة أُفُقِيَّة .
Une — e بَغِيّ .
Horizontalement adv. أُفقيّاً .
Horizontalité sf. أُفُقِيَّة .
— *(Arts.)* تأفُقِيَّة (غَلَبَةُ الخطوط الأفقيّة) .
Horloge sf. ساعَةٌ [تَوْقيت] .
— atomique تَقْدير الزَّمَن بالأَشِعَّة .
— solaire مِزْوَلَة .
C'est une — هُوَ دَقيق في مَواعيده .
Horloger, ère s. et adj. ساعاتيّ (صانع السَّاعات ، متعلّق بالسَّاعات) .
L'industrie — ère صِناعَةُ السَّاعات .
Horlogerie sf. صِناعَةُ السَّاعات [او تجارتها] • مَصْنَعُ ساعات • مَتْجَرُ ساعات .
— قِطَعُ ساعات .
Hormis prép. ما خَلا ، إلّا ، ما عَدا ، سِوى .
Hormonal, e, aux adj. هُرْمونيّ (متعلّق بالهُرْمون) .
Hormone sf. هُرْمون (مادّة تفرزها بعض الغدد الصمّ فتزيد في نشاط الاعضاء ، او مادة صُنْعيّة تعمل عمل الهُرْمون الطبيعيّ) .
Hormonothérapie sf. *(Méd.)* مُعالَجَةٌ بالهُرْمونات
Hornblende sf. هُورنبلند (معدن اسود او اخضر غامق من الأمْفيبولات) .
Horodateur sm. طابِعُ التَّاريخ والسَّاعَة .
Horographie sf. صِناعَةُ السَّاعات الشَّمْسِيَّة .

Horokilométrique adj. ساكيلومتريّ (متعلّق بالسّرعة المقدّرة بالكيلومترات في السّاعة) .
Compteur — عَدّادٌ ساكيلومتريّ .
Horométrie sf. قِياسُ الوَقْت .
Horoscope sm. طالِعٌ فَلَكيّ (خريطةٌ لبروج السّماء يستعملها المنجّمون لكشف الطّالع) • تَنْجيم .
Lire son — قَرَأ طالِعَه .
Horreur sf. هَوْل ، رُعْب • كُرْه .
Avoir de l'— pour أنِفَ من • استفظع .
C'est une — هُوَ قَبيح جِدّاً .
Dires des — s تَلَفَّظ بكَلام بَذيء .
Faire — أفْزَع ، أرْعَب .
Les — s de la guerre وَيْلاتُ الحَرْب .
Les — s de la mort حَشْرَجات المَوْت .
L' — d'un crime فَظاعَةُ جَريمَة .
Horrible adj. شَنيع ، فَظيع ، كَريهٌ [الى أقصى حدّ] .
Cris — s أصْوات مُرْعِبة .
Un froid — بَرْدٌ قارِس .
Horriblement adv. بفَظاعَة ، بشَناعَة .
— laid في غاية القُبْح .
Souffrir — تألَّم بشِدَّة .
Horrifiant, e adj. مُرْعِب ، مُرَوِّع .
Horrifier vt. أَرْعَبَ ، رَوَّع ، أرْهَب .
Horrifique adj. مُفْزِع ، مُرْعِب .
Horripilant, e adj. مُزْعِج .
Horripilateur adj. et sm. *(Anat.)* مُقَشْعِر (تطلق اللفظة على العَضَل الذي يبرز الشَّعْرة عند انتصابها من البرد او الفزع) .
Horripilation sf. قُشَعْريرَة • سُخْط .
Horripiler vt. أَقَفَّ ، أَوْقَف الشَّعْر [من البَرْد او الرُّعْب] .
— *(fig.)* أَسْخَط .
Hors prép. et loc. prép. خارِجٌ عن .
— cadre خارِج المِلاك .
— commerce خارِج عن التَّعامُل .
— deux hommes ما خَلا رَجُلين .
— ligne مُمْتاز .
— d'ici ! أُخْرُجْ من هُنا !
— de dispute لا يُمارى .
— de doute لا يَرْقى اليه الشَّكّ .
— d'haleine لاهِث ، مَبْهور .

— de pair لا يُشَقّ له غُبار .
— de péril بمأمن .
Être — de soi استشاط غَضَباً .
Mettre — de cause *(Dr.)* أخْرَجَ من الدَّعْوى .
Mettre qqn. — de lui أسخطه ، أثارَه .
Hors-bord sm. inv. قارِب آليّ .
Hors-concours sm. inv. خارج المباراة (مَنْ لا يشترك في المباراة امّا لأنّه قد فاز سابقاً وإمّا لأنه في لجنة التحكيم) .
Hors-d'œuvre sm. inv. مُشَهِّيات ، مُقَبِّلات (أطعمة تفتح الشّاهية) .
— *(Archit.)* طُنُف (ما برز خارجاً عن البناء) .
— *(Arts.)* نَوافِل .
Horse-guard sm. جُنْديّ خَيّال [في الحرس البريطانيّ] .
Horse-power sm. inv. *(Mécan.)* قُدْرة حِصانيّة (وحدة لقياس القوّة تساوي ٧٥ كلغ تقريباً في الثانية ورمزه ق. ح. H. P.) .
Horse-pox sm. *(Vétér.)* طُعْمُ الحِصان .
Hors-jeu sm. inv. *(Sports)* مُخالَفَة في المَوْقف .
Hors-la-loi sm. inv. خارجٌ عَلى القانون .
Hors-ligne sm. inv. *(Techn.)* خارج التَّخْطيط .
Horst sm. *(Géog.)* مَكْسَرُ أمْواج [في ميناء] .
Hors-texte sm. inv. رَسْمٌ إضافيّ [يزاد في كتاب دون ان يكون مُرَقَّماً] .
Hortensia sm. *(Bot.)* أرْطَنْسِية ، زَهْرةُ الأرْطَنْسِية .
Horticole adj. غَيْطيّ ، بُسْتيّ ، جِنانيّ (متعلّق بالغيطنة او بالبستنة او الجنانة) .
Horticulteur sm. بُسْتانيّ ، غَيْطانيّ .
Horticulture sf. بَسْتَنَة ، غَيْطَنَة (زراعة الجنائن والحدائق) .
Hortillonnage sm. بَسْتَنَةُ المُسْتَنْقَعات ، مُسْتَنْقَعات مُبَسْتَنَة .
Hosanna sm. المَجْدُ لله ، تَسْبيحةُ الشَّعانين .
— صَيْحَة النَّصْر [او الفَرَح] .
Hosannière adj. f. *(Croix —)* صليبُ التَّسْبيح (صليبٌ حُفِر عليه عبارة : المجد لله !) .

Hospice sm. مَضْيَفَة (منزل ضيوف يقيمه رجال الدين للحجاج والمسافرين) .
— مأوى ، مَلْجأ .
— des vieillards دار العَجَزَة .
Hospitalier, ière adj. et s. مُضيفُ [المسافرين وأبناء السَّبيل] .
— مِضْياف ، كَريم .
Sœur — ière راهِبَةٌ مُمَرِّضَة .
Institution — ière مُؤسَّسة استشفائيّة .
Hospitalisation sf. استشفاء [في مُسْتَشْفى] ، قبول [او إقامة] في مُسْتَشْفى .
Hospitaliser vt. أدْخَلَ المُسْتَشْفى .
Hospitalisme sm. داء المصحّات (مجموعة من الاضطرابات الجسدية والنفسيّة التي يشعر بها بعضهم إثر إقامة طويلة في المصحّات) .
Hospitalité sf. ضِيافَة ، حُسْن الوِفادَة ، استقبال .
Demander l' — استضاف .
Hospodar sm. أسْبودار (لقب الأمراء الذين كانوا يحكمون باسم سلطان العثمانيّين في مناطق البلقان) .
Hostellerie sf. v. **Hôtellerie** .
Hostie sf. قُرْبان ، خُبْزُ الذَّبيحة ، ضَحيّة .
Hostile adj. عُدْوانيّ ، عِدائيّ ، مُعاكِس ، مُعارِض ، مُعادٍ .
Accueil — استقبال بارد .
Hostilement adv. عُدْوانيّاً ، بِعَداوَة .
Hostilité sf. عُدْوان ، عَمَل عُدْوانيّ .
— ضَغينَة ، عَداوة .
Ouverture des — s بَدْء الأعْمال الحَرْبيّة .
Hot adj. et sm. حام (صفة تطلق على نوع من الجاز الصّاخب) .
Hot dog sm. سَنْدويشةُ سُجُقٍ ساخِن .
Hôte, esse s. ضَيْف ، مُضيف .
— esse de l'air مُضيفَةُ طَيَران .
L' — esse d'une auberge صاحِبَة نُزُل
— نَزيلُ فُنْدُق .
— *(Biol.)* مُتَلَقّي الطُّعْم .
Les — s de l'air الطّيور .
Les — s des bois الحَيَوانات .
Hôtel sm. نُزُل ، فُنْدُق ، قَصْر ، صَرْح .
Maître d'— رَئيس المائدة (المسؤول الذي ينظّم تقديم الاطباق على المائدة) .
— de ville دارُ البَلَدِيّة .

— d'ambassade دارُ سِفارة .
Hôtel-dieu sm. مُسْتَشْفى رَئيسيّ .
Hôtelier, ière s et adj. فُنْدُقيّ ، صاحِبُ نُزُل ، راعِبُ الضِّيافة .
École — ière مَدْرسة فُنْدُقيّة .
Hôtellerie sf. دارُ الضِّيافة ، نُزُل ، فَنْدَقَة (مهنة الفُنْدُقيّ) .
L' — الصِّناعَةُ الفُنْدُقيّة .
Hôtesse sf. v. **Hôte** .
Hotte sf. ظَهْرِيّة ، (سَلّ يُحمل على الظَّهر) .
Hottée sf. مِلْء ظَهْرِيّة (راجع المادة السّابقة) .
Hottentot, e s. هوتَنْتوت (شعب جنوب إفريقيّ ذو بشرة ضاربة الى الصُّفْرة) .
— e adj. هوتَنْتوتيّ (متعلّق بالهوتنتوت) .
Hotter vt. نَقَل ـُ في ظَهْرِيّة .
Hottereau ou **Hotteret** sm. ظَهْرِيّة صَغيرة .
Hotteur, euse sm. et f. حامِلُ ظَهْرِيّة .
Hotu sm. *(Poiss.)* شَبّوط .
Hou! interj. هو ! (صَوْت يدلّ على الاستياء) .
Houache, Houaiche ou **Ouaiche** sf. *(Mar.)* أثَرُ السَّفينة [في سَيْرها] .
Houblon sm. *(Bot.)* جُنْجُل ، حَشيشَةُ الدِّينار .
Houblonnage sm. *(Techn.)* جَنْجَلَة (مزجٌ بحشيشة الدّينار وهي عمليّة تتمّ في صناعة البيرة) .
Houblonné, e adj. *(Techn.)* مُجَنْجَل (ممزوجٌ بحشيشة الدّينار) .
Houblonner vt. *(Techn.)* جَنْجَل (مزج بحشيشة الدّينار) .
Houblonnier, ière sm. et adj. زارِعُ الجُنْجُل ، مُنْتِج الجُنْجُل .
Houblonnière sf. جِنْجالة (أرْض مزروعة بالجُنْجُل) .
Houdan sf. *(Zool.)* دَجاجةُ هودان (هُودان مدينة في فرنسا) .
Houe sf. *(Agric.)* مِجْرَفَة ، مِعْزَقَة .
Houer vt. *(Agric.)* كَرَبَ ـُ بالمِجْرَفة .
Houette sf. *(Agric.)* مِجْرَفَة صَغيرة .
Houille sf. فَحْمٌ حَجَريّ .
La — blanche القُوّةُ المائيّة (الطّاقة التي تولّدها المياه المنحدرة) .

La — verte قُوَّةُ الأَمْواج .

Houiller, ère adj. فَحْميّحَجَريّ (محتوٍ على الفحم الحجريّ او متعلّق به) .

Houillère sf. مَنْجَمُ فَحْمٍ حَجَريّ .

Houka sm. هوكا (نوعٌ من النّارجيلة) .

Houle sf. تَمَوُّج ، اضْطِراب الأَمْواج • أَمْواجٌ صاخِبة .

Houlette sf. عَصا الرّاعي (عصا معقوفة الرأس يستعملها الرّاعي لقذف الحجارة) .

La — de l'évêque صَوْلَجان الأُسْقُف .

— *(Bot.)* عَصا الرّاعي (نبات برّي تزيينيّ) .

— *(Agric.)* مِقْلَعَةٌ (أداة تستعمل لقلع بصل الزُّهور) .

Houleux, euse adj. مُتَمَوِّج ، مُتَلاطِمُ الأَمْواج .

— *(fig.)* مُضْطَرِب ، هائِج .

Séance — euse جَلْسَة صاخِبة .

Houlque ou Houque sf. *(Bot.)* هُلْقُس (نبات للمرعى) .

Houp! interj. v. Hop.

Houppe sf. شُرّابة • رَشّاشة البودرَة .

— de cheveux طُرّة .

— de plumes قُنْزُعة .

— s *(Anat.)* حُلَيْمات عَصَبيّة .

Houppelande sf. دِثارٌ فَضْفاض .

Houpper vt. *(Techn.)* خَصَّل ، صَنَع شُرّابات • زَخْرَف بالشُّرّابات .

— de la laine مَشَّط الصّوف ، نَفَشَه .

Houppette sf. رَشّاشةٌ صَغيرة [للبودرَة] .

Houppier sm. قَحْمَةٌ (شجرة اقتطعت سَنَمَتُها) ، بَقاع .

Houque v. Houlque.

Hourd sm. مِنَصَّةُ المُتَفَرِّجين .

— سَقيفة بُرْجٍ [او سور] .

— مَسْرَحٌ خَشَبي .

Hourdage ou Hourdis sm. *(Constr.)* رَضْمٌ (بناء بلا عِناية) • تَطْيينُ الأَرْضيّة (مَدُّ طبقة من الطّين تحت الخشب الذي يقوم مقام البلاط) .

Hourder vt. رَضَمَ • طَيَّن الأَرْضيّة [او الجُدْران] .

*** Houri sf.** حوريّة (إحدى حور الجنّة) .

Hourque sf. *(Mar.)* هوركة (سَفينة نقل تستعمل في هولندة) .

Hourra sm. هوراه ، مَرْحى ! (هتاف التكريم او الفرح) .

— صَيْحَةُ القِتال [لَدى القوقازيّين] .

Hourvari sm. صَيْحَة الصّيّادين [لاسْتِرْجاع الكِلاب] .

— ضَجَّة ، ضَوْضاء .

— خُدْعَةُ الطَّريدَة (خدعة تقوم بها الطّريدة بعودتها إلى مكمنها الأصلي لتهرّب من الكلاب) .

Housard v. Hussard.

Houseaux sm. pl. لِفافاتُ السّاق .

Houspiller vt. عامَلَ بشَراسَة ، ضَرَب • أَهانَ • نَقَدَ نَقْداً لاذِعاً .

—

Houspilleur, euse s. شَرِسُ المُعامَلة .

Houssage sm. نَفْضٌ • كَنْس .

Houssaie sf. مَنْبِتُ الآس البَرّيّ .

Housse sf. غِطاءُ السَّرْج [او الأَثاث] .

— à vêtements وِقاءُ الثّياب (كيس من القماش تُحفظ فيه الثياب) .

— de voiture غِطاءُ مَقاعد السّيّارة .

Housser vt. غَطّى بوِقاء • نَفَضَ الغُبار .

Houssine sf. نَفّاضَة ، عَصا لَدْنة .

Houssiner vt. نَفَضَ الغُبار • ضَرَب بشِدّة .

Houssoir sm. مِنْفَضة ريش .

Houx sm. *(Bot.)* بَهْشيّة (جنس شجر وجنبة حَرَجيّة) .

Hoyau sm. *(Agric.)* مِعْوَل صَغير .

HP v. Horse-power.

Huard sm. *(Ois.)* عُقاب بَحْريّ .

Hublot sm. كُوَّة ، نافِذَةُ السَّفينة [او الطّائرة] .

Huche sf. صُنْدوقٌ [لحفظ الحنطة او الخبز او الفحم او الثياب الخ ..] .

— à pétrir مِعْجَن .

Hucher vt. صاحَ ، نادى بصَوْت عالٍ .

Huchet sm. بوقُ الصَّيْد (بوق صغير يُستعمل في الصَّيْد) .

Hue! interj. حا ! دي ! (صَوْت يستعمل لحثّ الجواد او الحمار) .

Huée sf. صِياحُ الصَّيّادين .

— *(fig.)* سُخْرية ، هُزْء .

Huer vt. طارَدَ بالصِّياح [في الصَّيْد] .

— صاحَ ساخِراً .

— vi. نَعَق [البومُ] .

Huerta sf. *(Géog.)* سَهْلٌ خَصِب .

Huette sf. *(Ois.)* بومَة صَغيرَة .

Huguenot, e s. et adj. هوغونوتيّ (بروتستانتيّ فرنسيّ) .

— e, sf. قِدْرُ فَخّار .

Huguenotisme sm. هوغونيّة (تَمَسُّك بالهوغونوتيّة) .

Huilage sm. تَزْييت • نَقْعٌ في زَيْت .

Huile sf. زَيْت .

— s minérales زُيوت مَعْدِنيّة .

De l' — de cotret ضَرَبات قَضيب .

Couler comme de l' — سالَ بيُسْر • تَمَّ بسُهولَة .

Faire tache d' — انْتَشَر ، ذاعَ [شَيْئاً فشَيْئاً] .

Il n'y a plus d' — dans la lampe أَشْرَف على المَوْت .

Verser de l' — sur le feu أَثار الضَّغائن .

Mettre de l' — sur les plaies de qqn. هَدَّأه .

Les — s رِجالُ السُّلْطة .

Les saintes — s الميرون المُقَدَّس .

Mer d' — بَحْر راكِد .

On tirerait plutôt de l' — d'un mur هذا أَمْر مُسْتَحيل .

Ouvrage qui sent l' — مُصَنَّف بذُل جُهْد كَبير في وَضْعه .

Peindre à l' — رَسَم بألْوان مَمْزوجة بالزَّيْت .

Huilé, e adj. مُزَيَّت • مَدْهون بالزَّيْت .

Salade — e سَلاطَة بالزَّيْت .

Huiler vt. زَيَّتَ • أَضاف زَيْتاً .

Huilerie sf. مَعْصَرة زَيْت • تِجارَة الزَّيْت • مَتْجَرُ زَيْت .

Huileux, euse adj. زَيْتيّ • مُزَيَّت .

Huilier sm. زَيّات • مَزْيَتة .

Huilier, ière adj. زَيْتيّ (متعلّق بالزّيت) .

Industrie — ière صِناعة الزُّيوت .

Huis sm. بابٌ [بَيْت] .

Audience à — clos *(Dr.)* جَلْسَة سِرِّيّة .

À — ouvert عَلَناً .

Huisserie sf. باب • كِفافُ باب [او نافِذَة] .

Huissier sm. بَوّاب ، حاجِب .

— -audiencier *(Dr.)* مُحْضِرُ الجَلْسة .

Huit adj. et s. ثمانٍ ، ثمانِيَة .
D'aujourd'hui en — بعد ثمانية أيام .
La page — الصفحة الثامنة .
Le — du mois في الثامن من الشهر .
Le — ورقة الثمانية [في ورق اللعب] .
Huitain sm. ثُمانيّة • (قصيدة من ثمانية أبيات) .
Huitaine sf. ثمانية أيام • حوالى ثمانية .
À — بعد أسبوع .
Dans la — خلال ثمانية أيام .
Jugement à — *(Dr.)* الحكم بعد ثمانية أيام .
Huitante adj. et s. ثمانون .
Huitième adj. ordin. et s. ثامن • ثُمن .
La — الصفّ الثامن .
Huitièmement adv. ثامناً .
Huître sf. *(Zool.)* مَحار .
— *(fig.)* أحمق .
Huîtrier sm. *(Ois.)* آكل المحار .
Huîtrier, ière adj. مَحاريّ (متعلّق بالمحار) .
Industrie — ière تربية المحار .
Huîtrière sf. مَرعى المحار • مربّى المحار .
Hulotte sf. *(Ois.)* خَبَل (طائر بحجم الغراب يأكل الحشرات) .
Hululement sm. نَعيب .
Hululer ou **Ululer** vi. نَعَبَ .
Hum! interj. إحِم ! (صوت يطلق للدلالة على الشكّ او التردّد) .
Humage sm. رَشْف ، احتساء .
— استنشاق ، شمّ .
Humain, e adj. et s. إنسانيّ • بشريّ ، آدميّ .
— رقيق القلب .
Le genre — البشريّة .
Les — s البشريّة ، الناس .
Humainement adv. بشريّاً • إنسانيّاً • برحمة .
Humanisation sf. تهذيب ، تمدين ، تأنيس • تبشير (جعل الشيء في مستوى بشريّ) • أنسنة .
Humanisé, e adj. مؤدّب ، مهذّب • مُبشَّر (مجعول في مستوى بشريّ) .
Humaniser vt. أدّب ، هذّب • أنسن بشّر (خلع على الشيء صفة بشريّة) .
— la guerre راعى جانب الانسانيّة في القتال .
S' — تمدّن ، تأدّب ، تهذّب • تبشّر (اتخذ صفة بشريّة) .
Humanisme sm. أنسيّة ، نزعة انسانيّة (مذهب يُعنى بتنمية مناقب الانسان وفكره بما يتمثله من ثقافة ادبيّة وعلميّة • مذهب مفكّري النهضة الاوروبيّة في احياء الآداب القديمة • مذهب فلسفي يتّخذ من الانسان في حياته الواقعيّة موضوعاً له) .
— دراسة الآداب القديمة
Humaniste sm. et adj. أنسيّ (عالم بالآداب القديمة • معتنق مذهب الأنسية الفلسفيّ • متعلّق بالأنسيّة) .
Humanitaire adj. et s. إنسانويّ (معتنق الانسانويّة . راجع المادة التالية)
Humanitarisme sm. إنسانويّة (مجموع النزعات الانسانوية التي تعتبر غالباً طوباوية أو خطيرة)
Humanitariste adj. et s. مُغالٍ في الإنسانيّة .
Humanité sf. إنسانيّة ، بشريّة • حُنوّ ، شفقة .
Les — s دراسة الآداب القديمة .
L' — البشر .
Payer le tribu de l' — مات ، توفّي .
Humble adj. et s. متّضع ، متواضع • وضيع ، حقير .
— requête التماس مهذّب .
Les — s عامّة الناس .
Humblement adv. بتواضع ، تواضعاً ، بخضوع .
Humé, e adj. مرشوف .
Humectage sm. ترطيب ، بلّ • ابتلال .
Humectant, e adj. مُبلّل ، مرطّب .
Humecté, e adj. مُبلّل ، مرطّب .
Humecter vt. بلّل ، رطّب .
S' — ابتلّ ، ترطّب .
S' — le gosier شرب .
Humecteur sm. مُبلّلة (آلة تستعمل لترطيب النسيج والورق الخ ..) .
Humer vt. احتسى ، رشف .
— l'air استنشق الهواء [بلذّة] .
Huméral, e, aux adj. *(Anat.)* عضديّ ، ذراعيّ .
Humérus sm. *(Anat.)* نقا (عظم العضد) .
Humeur sf. مزاج ، طبع • ميل الى الدعابة .
— خلط [في الطبّ القديم] .
— noire كآبة ، سوداء .
Une — نزوة .
Bonne — بشاشة ، ابتهاج .
Être d' — à كانَ مستعدّاً لِ .
Garder l' — contre qqn. حقد عليه .
Avec — بتبرّم .
— vitrée *(Anat.)* رطوبة زجاجيّة .
Humide adj. et s. رَطْب • مبلّل .
L' — élément الماء .
Les — s plaines البحار .
Pays — بلد رطب المناخ .
Le sec et l' — الرطب واليابس .
Humidification sf. تبليل ، ترطيب .
Humidifier vt. بلّل ، رطّب .
Humidifuge adj. ماصّ الرطوبة .
Humidité sf. رطوبة ، نداوة ، بلل .
Humiliant, e adj. مُخزٍ ، مهين ، مذلّ .
Humiliation sf. إذلال ، إخزاء .
— ذلّ ، خزي .
Essuyer une — تحمّل إهانة .
Le plaisir de l' — d'autrui لذّة تحقير الآخرين .
Les — s de la vie religieuse إماتة النفس في الحياة الدينيّة .
Humilié, e adj. et s. مُهان .
Humilier vt. أذلّ ، أخزى ، أهان .
S' — تواضع • تصاغر ، ذلّ ، استخزى .
Humilité sf. تواضع • خشوع • خضوع .
Humoral, e adj. مزاجيّ (متعلّق بالمزاج) .
— خِلطيّ (متعلّق بالخلط) .
Humorisme sm. أخلاطيّة (مذهب الأخلاط حسب الطبّ القديم) .
Humoriste s. et adj. نكِه ، ظريف • كاتب هزليّ .
Humoristique adj. هزليّ ، مُضحك ، ظريف .
Humour sm. دعابة ، فكاهة ، ظرف .
— noir دعابة سوداء (فكاهة تتناول الحياة بعنف وقسوة مأسوية) .

Avoir le sens de l'— مَلَكَ حِسَّ النُّكْتة.

Humus sm. دُبال ، تُرْبَةٌ عُضْوِيّة .

Hune sf. *(Mar.)* مَصْطَبّة .

Hunier sm. *(Mar.)* شِراع أعلى .

Huppe sm. *(Ois.)* هُدْهُد .

— طُرَّة ، قُنْزُعَة ، قُنْبُرة .

Huppé, e adj. ذو قُنْبُرة • رَفيعُ المَقام .

Hurdler sm. *(Sports)* قافِز الحَواجِز .

Hure sf. رَأْسُ حَيوانٍ مَذْبوح .

— هورَة (طعامٌ من لحم الرّأس يُطبخ في هُلامه) .

Hurlant, e adj. صائِح • نابِح ، عاوٍ .

Couleurs — es أَلْوانٌ صارِخَة.

Hurlement sm. صِياح • نُباح ، عُواء • عَوِيل .

— du vent هَزيزُ الرّيح .

Hurler vi. صاحَ • نَبَحَ ، عَوى .

— غَنّى بصَوْت مُرْتَفِع .

— avec les loups عَوى مَعَ الذِّئاب (تقال لمن يجاري بيئته في تصرّفها) .

Couleurs qui hurlent ensemble أَلْوانٌ لا تَناسُقَ بَيْنَها .

Hurleur, euse adj. et s. عَوّاء ، نَبّاح • صَيّاح • مُوَلْوِل .

Singe — *(Zool.)* زَيّاط .

Hurluberlu sm. طائِش ، أَحْمَق التَّصَرُّف .

Huron, ne s. et adj. فَظّ .

Hurra v. **Hourra** .

Hurricane sm. هُرّيكان (إعصار حلزونيّ يعصف عادة في منطقة الانتيل) .

Hussard sm. هوصار (جنديّ من الخيّالة) .

— e sf. رَقْصَة الهوصارد .

À la — e بِفَظاظَة .

Hussite sm. هوسيّ (من انصار المصلح الديني جان هوس) .

Hutinet sm. مِطْرَقة صَغيرة .

Hutte sf. كوخ ، خُصّ .

Hyacinthe sf. صَفْير (حَجَر كريم برتقاليّ مُحْمَرّ) .

— نَسيجٌ بُرْتُقاليّ مُحْمَرّ .

— *(Bot.)* ياقوتيّة (زهرة من الزّنبقيّات) .

Hyades sf. pl. *(Astro.)* قِلاص (نجوم حوالي الدّبران) .

Hyalin, e adj. شَفّافٌ [مِثْل الزُّجاج] .

Hyalite sf. هيالِيت (اوبال شَفّاف) .

Hyaloïde adj. *(Anat.)* زُجاجيّ ، شَفّاف .

Hybridation sf. *(Biol.)* تَهْجين ، تَنْغيل .

Hybride adj. et sm. *(Biol.)* هَجين ، نَغْل • خِلاسيّ .

Mots — s *(Ling.)* أَلْفاظ هَجينَة (كلمات مؤلّفة من لغتين) .

Hybrider vt. *(Biol.)* هَجَّن ، نَغَّل ، خَلَطَ الأَجْناس .

Hybridisme sm. *(Biol.)* تَهْجينيّة (تهجينُ أَجْناس مُتَقارِبة) .

Hybridité sf. *(Biol.)* نُغولة .

Hydarthrose sf. *(Méd.)* اسْتِسْقاءٌ مِفْصَليّ .

Hydatide sf. *(Zool.)* بَرَقَةُ الدّودة الوحيدة.

Hydatique adj. *(Méd.)* مُحْتوٍ على بَرَقات الدّودة الوَحيدَة .

Hydne sm. *(Bot.)* إبْرِيّة (نوعٌ من الفُطور) .

Hydracide sm. *(Chim.)* حَمْض مائيّ ، حَمْضٌ هيدروجينيّ .

Hydraires sm. pl. *(Zool.)* عُدارات (حيوانات مائيّة من المجوّفات) .

Hydrangée ou **Hydrangelle** sf. *(Bot.)* كوبيّة (جَنْبَة التّزيين) .

Hydrant sm. صُنْبور ، حَنَفيّة .

Hydrargyre sm. *(Chim.)* زِئْبَق .

Hydrargyrie sf. *(Méd.)* طَفْحٌ زِئْبقيّ .

Hydrargyrique adj. زِئْبقيّ (متعلّق بالزّئبق) .

Hydrargyrisme sm. *(Méd.)* انْسِمامٌ زِئْبَقيّ .

Hydratable adj. يُمَيَّهُ (قابل لأن يتّحد مع الماء) .

Hydratant, e adj. et s. مُطَرٍّ ، مُمَيِّهٌ .

Hydratation sf. *(Chim.)* تَمْييه .

— *(Méd.)* تَمْييهُ الجِسْم (إضافةُ ما يحتاج اليه الجسم من ماء) .

Hydrate sm. *(Chim.)* هيدرات ، إيمرات ، مائِيّات .

Hydrater vt. مَيَّهَ (جعل الجسْم يتّحد مع الماء) .

S'— تَمَيَّهَ .

Hydraulicien sm. *(Techn.)* مُهَنْدِس مائيّ .

Hydraulique adj. et sf. هيدروليكيّ (مُحَرَّكٌ بالماء) • مائيّ (متعلّق بالماء) .

Énergie — طاقَةٌ مُوَلَّدَة من الماء .

Mortier — طين يَجِفّ بالماء .

— sf. هيدروليّات (علم السّوائل المتحرّكة) .

Hydravion ou **Hydroaéroplane** sm. طائِرَةٌ مائِيّة .

Hydrazine sf. *(Chim.)* هيدرازين (غاز مركّب من الهيدروجين والأزوت) .

Hydre sf. *(Mythol.)* هِدْرَةٌ (افعوان خُرافيّ ذو تسعة رؤوس) .

— *(Zool.)* عُدار (من الحيوانات المائيّة) .

— *(fig.)* خَطَرٌ مُتَجَدِّد .

Hydrémie ou **Hydrohémie** sf. *(Méd.)* إماهَةُ الدّم (كثرة الماء في الدّم او كميّته) .

Hydrique adj. مائيّ (متعلّق بالماء) .

Diète — *(Méd.)* مُعالَجَة بالماء .

Hydrocarbonate sm. *(Chim.)* هيدروكَرْبونات (كربونات مُمَيَّهة) .

Hydrocarbure sm. *(Chim.)* هيدروكَرْبور (اتّحاد الكربون والهيدروجين) .

Hydrocèle sf. *(Méd.)* دُمَّل ، قَيْلَة ، أُدْرَة .

Hydrocéphale adj. et s. *(Méd.)* مُصابٌ باسْتِسْقاء الرّأس .

Hydrocéphalie sf. *(Méd.)* اسْتِسْقاء الرّأس .

Hydrocharidacées sf. pl. *(Bot.)* كَلَوِيّات الماء (نباتات تعيش في الماء العذب) .

Hydrochlorique adj. *(Chim.)*
(Acide —) حَمْض هيدروكلوريك .

Hydroclasseur sm. *(Techn.)* مُصَنِّفٌ مائيّ (آلة تصنّف الاجسام الموجودة في الماء حسب احجامها) .

Hydrocoralliaires sm. pl. *(Zool.)* عُداريّات مَرْجانيّة .

Hydrocortisone sf. هيدروكورتيزون (أقوى الهرمونات الطبيعيّة في الكورتيزون) .

Hydrocution sf. *(Méd.)* كَبْحٌ عَصَبيّ (توقّف الجهاز العَصَبيّ عن العمل تحت تأثير البرد وضغط الماء، وهو يؤدّي أحياناً الى الموت) .

Hydrodynamique adj. هيدروديناميّ (متعلّق بالقوّة المائيّة) .
— sf. ديناميكا مائيّة ، عِلْمُ قُوَّة المَوائع .

Hydro-électricité sf. كهرمائية (كهرباء مولّدة من الماء) .

Hydro-électrique adj. كَهْرَبِيّ مائيّ (متعلّق بتوليد الكهرباء من القوّة المائيّة)

Hydrofilicales sf. pl. v. **Rhizocarpées.**

Hydrofoil sm. زَوْرَقٌ مُجَنَّحٌ (مركب صغير قويّ السّرعة ، يرتفع حيزومه من ..

Hydrofuge adj. مانِعُ الرُّطوبة .

Hydrofuger vt. مَنَعَ الرُّطوبَةَ .

Hydrogénation sf. دَرْجَنَةٌ ، هَدْرَجة .

Hydrogène sm. إيدروجين ، هيدروجين .
Bombe à — قُنْبلة هيدروجينيّة .

Hydrogéné, e adj. *(Chim.)* مُدَرْجَن ، مُهَدْرَج .

Hydrogéner vt. *(Chim.)* دَرْجَنَ ، هَدْرَج (مزَج او عالج بالهيدروجين)

Hydrogéologie sf. عِلْمُ اليَنابيع.

Hydroglisseur sm. زَلّاقَةٌ مائيّة .

Hydrographe s. مُهَنْدِس مائيّ .

Hydrographie sf. هيدروغرافيا (علم وصف المياه) • مِياهُ بَلَد [او مِنْطَقة] .
— *(Mar.)* طبوغرافيا البِحار .

Hydrographique adj. هيدروغرافيّ (متعلّق بالهيدروغرافيا) .

Hydrolase sf. *(Biol.)* هيدرولاز (دياستاز يحلّل بالماء) .

Hydrolat sm. *(Techn.)* ماءٌ مُعَطَّر .

Hydrolithe sf. *(Chim.)* هيدرور الكِلْس .

Hydrologie sf. هيدرولوجيا ، مائيّات ، عِلْمُ المِياه (معرفة خصائص المياه وظواهرها وتوزّعها) .

Hydrologique adj. هيدرولوجيّ (متعلّق بالهيدرولوجيا) .

Hydrologiste ou **Hydrologue** s. عالِمٌ هيدرولوجيّ .

Hydrolyse sf. *(Chim.)* تَحْليلٌ بالماء • تَحَلُّل بالماء .

Hydrolyser vt. *(Chim.)* حَلَّلَ بالماء .
S' — تَحَلَّل بالماء .

Hydromécanique adj. مُحَرَّكٌ بالماء .

Hydromel sm. نَبيذُ العَسَل .

Hydrométéore sm. ظاهِرَة جَوِّيَّة مائِيّة .

Hydromètre sm. مِسْيَل (مقياس الثقل النوعيّ للسوائل) .
— sf. *(Zool.)* قَمْقَص (جنس حشرات من فصيلة الزُّخرفيات) .

Hydrométrie sf. *(Phys.)* سِيالة • (علمُ خصائص السّوائل) .

Hydrométrique adj. سِياليّ • (متعلّق بالسِّيالة) .

Hydrominéral, e, aux adj. مائيّ مَعْدِنيّ (متعلّق بالمياه المعدنيّة) .

Hydronéphrose sf. *(Méd.)* إسْتِسْقاءُ الكُلْيَة .

Hydropathie sf. *(Méd.)* مُعالَجَةٌ بالماء .

Hydropéricarde sm. *(Méd.)* اسْتِسْقاءُ التّأمور .

Hydrophile adj. مُحِبُّ الماء .
— sm. *(Zool.)* إلْفُ الماء .

Hydrophis sm. *(Zool.)* حَيَّةُ الماء (جنس حيّات مائيّة) .

Hydrophobe adj. et s. *(Méd.)* كارِهُ الماء .
— كَلِبٌ .

Hydrophobie sf. *(Méd.)* رُهابُ الماء (خوف مرضيّ من الماء) .
— داءُ الكَلَب .

Hydrophtalmie sf. *(Méd.)* اسْتِسْقاءُ العَيْن .

Hydrophyte sf. *(Bot.)* نَباتٌ مائيّ (نبات ينمو في الماء او في أرض شديدة الرّطوبة) .

Hydropique adj. et s. مُسْتَسْقٍ .

Hydropisie sf. *(Méd.)* اسْتِسْقاء .

Hydropneumatique adj. مائيّ هَوائيّ (متعلّق بالآلات العاملة بواسطة الماء وغاز مضغوط ككابح السيّارات مثلاً) .

Hydropneumonie sf. *(Méd.)* استِسْقاءُ الرِّئة .

Hydropote adj. et s. شارِبُ الماء .

Hydroquinone sf. *(Chim.)* كينون مائيّ (مركّب يستعمل في تظهير الصور الفوتوغرافيّة) .

Hydrorachis sm. *(Méd.)* اسْتِسْقاء النُّخاع الشَّوْكيّ .

Hydroscope sm. مِنْظارُ الأعْماق (مُسْتَكْشِف الينابيع) .

Hydroscopie sf. اسْتِكْشاف اليَنابيع .

Hydrosilicate sm. *(Chim.)* سِليكاتٌ مُمَيَّهة .

Hydrosol sm. مُرَكَّب صَمْغيّ .

Hydrosoluble adj. قابِلٌ للانْحِلال في الماء .

Hydrosphère sf. *(Géogr.)* مُحيط مائيّ (غلافُ الأرضِ المائيّ) .

Hydrostatique sf. هيدروستاتيكا (علم توازن الموائع وضغطها) .
— adj. هيدروستاتيّ (متعلّق بتوازن الموائع وضغطها) .

Hydrothérapie sf. *(Méd.)* مُعالَجَةٌ عِلْميّة بالماء .

Hydrothermal, e, aux adj. ماحاريّ (متعلّق بالمياه الحارّة او متأتّ من أثر المياه الحارّة) .

Hydrothorax sm. *(Méd.)* استِسْقاء الصَّدْر .

Hydrotimètre sm. مِقْياس أمْلاح الماء .

Hydrotimétrie sf. قِياسُ أمْلاح الماء .

Hydrotite sf. *(Méd.)* اسْتِسْقاء الأُذُن .

Hydroxyde sm. *(Chim.)* هيدروكسيد (اتّحاد الماء وأوكسيد معدنيّ) .

Hydroxylamine sf. *(Chim.)* هيدروكسيلامين (قاعدة مأخوذة من الامونياك) .

Hydroxyle sm. *(Chim.)* هيدروكسيل (الجَذْرُ الأحاديّ التكافؤ O.H.) .

Hydrozoaires sm. pl. *(Zool.)* أبابيّات (رتبةٌ من اللاحشويّات) .

Hydrure sm. *(Chim.)* هيدرور (اتّحاد الهيدروجين وجسم بسيط) .

Hyène sf. ضَبُعٌ .

Hyénidés sm. pl. *(Zool.)* ضَبُعِيّات .

Hygiène sf. عِلْمُ الصِّحّة .
— de la peau نَظافَةُ الجِلْد [او تَنْظيفه] .
Les règles de l' — قَواعِدُ الصِّحّة .

Hygiénique adj. صِحّيّ • مُتَعلِّق بعِلْم الصِّحّة .
Papier — وَرَقُ المَراحيض .

Hygiéniquement adv. صِحّيّاً .

Hygiéniste s. طَبيبٌ صِحّيّ .

Hygroma sm. *(Méd.)* وَرَمٌ مائيّ .

Hygromètre sm. *(Phys.)* مِرْطاب (مقياس الرُّطوبة الجوّية) .

Hygrométricité sf. رطوبية .

Hygrométrie sf. *(Phys.)* مِرْطابيّة (قياس الرطوبة الجوّية) • رُطوبة جوّيّة .

Hygrométrique adj. مِرْطابيّ (متعلق بقياس الرّطوبة الجوّية) .

— Corps جِسْم مِرْطابيّ (جسم يتأثر بتبدل رطوبة الجوّ) .

Hygrophile adj. راطب • (صفة النبات الذي يألف الرطوبة) .

Hygroscope sm. *(Phys.)* مِنْظارُ الرُّطوبة (أداةتظهر التغيّر الطّارئ على الرّطوبة الجوّية).

Hygroscopie sf. *(Phys.)* v. **Hygrométrie** .

Hygroscopique adj. *(Phys.)* مُسْتَرْطِب . اسْتِرْطابيّ (ماصّ للرطوبة ومحتفظ بها) .

Hylobe sm. *(Zool.)* سوسة التَّنّوب .

Hylozoïsme sm. مَذْهَبُ حَيَويّةِ المادة .

Hymen ou **Hyménée** sm. زِفاف . قِران .

— *(Anat.)* غِشاء المَهْبِل .

Hyménium sm. *(Bot.)* غُشْيّ (غشاء يجتمع فيه البوغ في عدد من الفطور) .

Hyménographie sf. وَصْفُ الأغْشِية .

Hyménologie sf. *(Anat.)* مَبْحَث الأغْشِية .

Hyménomycètes sm. pl. *(Bot.)* غشائيّات . فُطورٌ غشائيّة .

Hyménoptères sm. pl. *(Zool.)* غشائيّاتُ الأجْنِحة [كالنَّحْل مثلاً] .

Hymnaire sm. مَجْموعة أناشيد .

Hymne sm. نَشيد .

— sm. et f. نَشيدٌ وَطَنيّ • تَرْتيلة . تَسْبيحٌ لله .

Hyoïde adj. et s. *(Anat.)* لاميّ (ذو علاقة بالعظم اللاّمي او العظم اللاّمي وهو عظم في قاعدة اللّسان) .

Hyoïdien, ne adj. *(Anat.)* لاميّ (متعلّق بالعظم اللاّمي) .

Hypallage sf. *(Rhét.)* مَجازٌ مُرْسَل .

Hypéracidité sf. *(Méd.)* فَرْطُ الحُموضة .

Hyperbate sf. *(Rhét.)* تَقْديم الكَلام أو تأخيره .

Hyperbole sf. *(Rhét.)* مُبالَغة . غُلُوّ .

— *(Géom.)* قَطْعٌ زائِد .

Hyperbolique adj. مُبالِغ . مُتَّسِمٌ بالغلوّ .

— *(Géom.)* زائِديّ المَقْطع .

Hyperboliquement adv. *(Rhét.)* بغُلُوّ . بمُبالغة .

Hyperboloïde adj. شَبيهٌ بالقَطْع الزّائد .

— sm. سَطْحٌ زائد .

Hyperboréen, ne adj. شَماليّ (متعلّق بالبحار والشّعوب والبلدان الشّماليّة القُصْوى).

Hyperchlorydrie sf. فَرْطُ الحُموضة .

Hypercritique sm. نَقْدٌ لاذِع .

— sf. نَقْدٌ دَقيق [يكثر من اعْتماد الشك] .

— adj. حَرِجٌ جِدّاً .

Hypercrinie sf. *(Méd.)* زِيادة الإفْراز .

Hyperdulie sf. عِبادة العَذْراء .

Hyperémie sf. *(Méd.)* تَبَيُّغ . فَرْطُ الدّم (احتقان) .

Hyperémique adj. تَبَيُّغيّ . احْتِقانيّ .

Hyperémotivité sf. *(Psycho.)* فَرْطُ الانفعال .

Hyperespace sm. *(Géom.)* مُتَعَدِّدُ الأبْعاد .

Hyperesthésie sf. *(Méd.)* فَرْطُ الحَساسية .

Hyperfocal, e, aux adj. *(Photo.)* فَوْق البُؤْريّ .

La distance — e المَسافة فَوْق البُؤْرِيّة (هي اقرب المسافات التي توضع فيها الآلة لتكون صورة الشيء واضحة) .

Hyperfréquence sf. تَواتُرٌ سَريع .

— مَوْجة كَهْرَمَغْنَطيسيّة قَصيرة [تُستعمل في الرادار] .

Hypergenèse sf. *(Biol.)* فَرْطُ التّناسُل .

Hyperglycémiant, e adj. *(Méd.)* باعث السُّكّر [في الدمّ] .

Hyperglycémie sf. *(Méd.)* فَرْطُ السُّكّر في الدّم .

Hyperménorrhée sf. *(Méd.)* فَرْطُ الحَيْض .

Hypermètre adj. *(Proso.)* زائِدُ التَّفْعيلة .

Hypermétrope adj. et s. طَويلُ البَصَر .

Hypermétropie sf. طولُ البَصَر .

Hypermnésie sf. *(Psycho.)* هِياجُ الذّاكِرة .

Hypernerveux, euse adj. et s. شَديدُ العَصَبيّة .

Hypersécrétion sf. *(Physiol.)* فَرْطُ الإفْراز .

Hypersensibilité sf. فَرْطُ الحَساسية . حِسٌّ مُفْرِط .

Hypersensible adj. et s. مُفْرِطُ الحَساسية .

Hypersonique adj. فَرْطُ صَوْتيّ (متعلّق بالسّرعة التي تفوق سرعة الصّوت اضعافاً) .

Hyperstatique adj. مُفْرِطُ السُّكون .

Hypersthénie sf. فَرْطُ العَمَل النَّسيجيّ [او العُضْويّ] .

Hypersustentateur adj. et sm. *(Aviat.)* مُقَوّي الأجْنِحة (متعلّق بأداة تقوّي احتمال اجنحة الطائرات عند اقلاعها وهبوطها) .

Hypersustentation sf. تَقْوِيَةُ الأجْنِحة .

Hypertélie sf. *(Biol.)* تَضَخُّمُ الأعْضاء .

Hypertendu, e adj. et s. مُتَوَتِّرُ الأوْعِيَة الدَّمَويّة .

Hypertensif, ive adj. et s. *(Méd.)* مُوتِّرُ الأوْعية الدّمَوية .

Hypertension sf. فَرْطُ التَّوَتُّر . ارْتِفاعُ الضَّغْط .

Hyperthermie sf. *(Méd.)* حُمّى . ارْتِفاعُ حَرارة الجِسْم .

Hyperthyroïdie sf. *(Méd.)* فَرْطُ الدَّرَقيّة (فرط نشاط الغدّة الدّرقيّة) .

Hypertonie sf. فَرْطُ التَّوَتُّر [في العَضَل او في مَزيج سائل] .

Hypertonique adj. زائِدُ التَّوَتُّر . مُفْرِط التَّوَتُّر .

Hypertrophie sf تَضَخُّم [في نموّ عُضْو] • نُموٌّ زائد .

Hypertrophié, e adj. مُتَضَخِّم . مُصابٌ بالتَّضَخُّم .

Hypertrophier vt. ضَخَّم .

S' — تَضَخَّم .

Hypertrophique adj. تَضَخُّميّ (متعلّق بالتضخّم) .

Hyphe sm. *(Bot.)* هَيْفة . غَزْل (خيط نباتيّ في الفطور) .

Hyphémie sf. *(Méd.)* نُقْصانُ الدّم .

Hypholome sm. هَيْفِيَة (فُطْرٌ لا يؤكل) .

Hypnagogique adj. نُعاسيّ (متعلّق بالنعاس) .

Hypne sf. *(Bot.)* مُتَفَرِّعة (نبتة تعيش في التربة وعلى جذوع الشّجر) .

Hypnoïde adj. حُلُماوي • (صفة حال نفسي ناتج عن تعاطي مواد معيّنة ، يشبه الحلم ، ويكون في اليقظة) .

Hypnose sf. نَوْم مَغْنَطِيسيّ • نُوام ، حالَةٌ شَبِيهَة بالنَّوْم .
Hypnotique adj. et s. مُنَوِّم • ذو عَلاقَةٍ بالتَّنْوِيم المَغْنَطِيسيّ .
Hypnotiser vt. نَوَّمَ مَغْنَطِيسيّاً • بَهَرَ .
S' — انْبَهَر .
Hypnotiseur sm. مُنَوِّم مَغْنَطِيسيّ .
Hypnotisme sm. تَنْوِيم مَغْنَطِيسيّ • عِلْم التَّنْوِيم المَغْنَطِيسيّ .
— *(fig.)* فِتْنَة . سِحْر .
Hypoacousie sf. ضَعْفُ السَّمْع .
Hypocauste sm. فُرْن أرْضيّ [لتحمية الحمّامات والمنازل قديماً] .
— غُرْفَةُ الفُرْن .
Hypocentre sm. *(Géol.)* مَرْكَز الزِّلْزال .
Hypochloreux adj. *(Chim.)* *(Acide —)* حَمْض تَحْت الكلور .
Hypochlorydrie sf. *(Méd.)* نَقْص الحُموضَة [في المَعِدة] .
Hypochlorite sm. *(Chim.)*
(— de chaux) مَسْحوقُ القَصْر .
Hypocondre sm. *(Anat.)* كَشْح . خاصِرة .
— مُصاب بِوَسْواس المَرَض .
Hypocondriaque adj. et s. *(Méd.)* وَسْواسيّ المَرَض .
— مُصاب بِوَسْواس المَرَض .
— سَوْداويّ الطَّبْع .
Hypocondrie sf. وَسْواسُ المَرَض (اعتقادٌ مرضيّ بوجود علّة جسمانيّة) • سَوْداء .
Hypocoristique adj. تَحَبّبي .
— sm. تَعْبيرٌ تَحَبّبي .
Hypocophose sf. وَقْرُ الأُذُن .
Hypocras sm. نَبيذٌ حُلْو مُعَطَّر .
Hypocrisie sf. خُبْث • رِياء . مَكْر .
Hypocrite s. et adj. خَبيث • مُراء . مُخادِع .
— en religion مُنافِق .
Hypocritement adv. بِخُبْث . بِمَكْر . بِنِفاق .
Hypoderme sm. *(Zool.)* نَبْر (حشرةٌ تعيش يرقاتها تحت جلد المجترّات) .
— لُحْميّ ، بَشَرةٌ داخِليّة .
Hypodermique adj. تَحْت البَشَرة .
Injection — زَرْقَة تَحْت الجِلْد .

Hypodermose sf. *(Vétér.)* مَرَض النَّغَف (مرض يحدثه النَّبْر في الخيل والبقر الخ ..) .
Hypogastre sm. *(Anat.)* خَثْلَة (ما بين السُّرّة والعانة) .
Hypogastrique adj. خَثْليّ (متعلّق بخَثْلة البطن) .
Hypogastrocèle sf. *(Méd.)* فَتْق خَثْليّ .
Hypogé, e sf. ناووس (مدفنٌ تحت الأرض) .
Hypogée adj. *(Bot.)* نامٍ تَحْت الأرض .
Hypoglosse adj. *(Anat.)* تَحْلِسانيّ (واقعٌ تحت اللّسان) .
Hypoglossite sf. الْتِهابُ العَصَب اللِّسانيّ .
Hypoglycémiant, e adj. مُنْقِص السُّكَّر [في الدم] .
Hypoglycémie sf. *(Méd.)* نَقْصُ السُّكَّر [في الدم] .
Hypogyne adj. *(Bot.)* سُفْليّ (نامٍ على الجانب الأسْفَل من الوَرَقة) .
Hypolymphie sf. نَقْصُ اللِّمْفا .
Hyponomeute sm. *(Ins.)* فَراشَةُ التُّفّاح .
Hypophase sf. انْطِباقُ العَيْن .
Hypophosphite sm. *(Chim.)* هيبوفوسفيت (ملح الحَمْض الفوسفوريّ المُخَفَّف) .
Hypophosphoreux, euse adj. *(Chim.)* فوسفوريّ مُخَفَّف .
Hypophysaire adj. *(Anat.)* غُدّيّ نُخاميّ .
Hypophyse sf. *(Anat.)* غُدّة نُخاميّة .
Hypopyon sm. *(Méd.)* انْسِكاب صَديديّ من العَيْن .
Hyposcenium sm. أسْفَل المَسْرَح [في المسارح القديمة] .
— جِدارُ المَسْرَح (جدار يُسند المسرحاليه).
Hyposécrétion sf. *(Méd.)* نَقْصُ الإفْراز .
Hypostase sf. *(Méd.)* رُكودُ الدَّم .
— *(Théol. et Philo.)* أُقْنوم .
Hypostatique adj. *(Théol.)* أُقْنوميّ .
Hypostyle adj. *(Archéol.)* مُعَمَّد (مرتكزٌ سَقْفُه على أعْمِدة) .
Hyposulfite s. *(Chim.)* هيبوسلفيت (ملح الحمض الهيبوسلفوري) .
Hyposulfureux, euse adj. *(Chim.)*
(Acide —) حَمْض هيبوسلفوريّ .
Hypotendu, e adj. et s. *(Méd.)* هابِطُ التَّوَتُّر .

Hypotension sf. *(Méd.)* نَقْصُ التَّوَتُّر (هبوط في ضغط الدم) .
Hypoténuse sf. *(Géom.)* وَتَر المُثَلَّث [ذي الزّاوية القائمة] .
Hypothalamus sm. *(Anat.)* تَحْتَ المِهاد .
Hypothécable adj. قابِلٌ للرَّهْن . مُمْكِنٌ رَهْنُه .
Hypothécaire adj. رَهْنيّ (متعلّق بالرَّهن العقاريّ) .
Créance — دَيْنٌ مَضْمون بِرَهْن عَقاريّ .
Hypothécairement adv. *(Dr.)* بِرَهْن عَقاريّ .
Hypothèque sf. رَهْن عَقاريّ .
Greffe des — s قَلَم الرُّهون العَقاريّة .
— عَقَبَة . صُعوبة .
Lever l' — أزال العَراقيل .
Prendre une — sur l'avenir تَصَرَّفَ بِأمْرٍ قَبْل ان يَمْلِكه .
Hypothéquer vt. *(Dr.)* رَهَنَ . ارْتَهَن عَقاراً .
— l'avenir رَبَط المُسْتَقْبَل .
Hypothermie sf. *(Méd.)* فُتورُ الحَرارة (نزول حرارة الجسم الى ما دون الحرارة الطبيعيّة) .
Hypothèse sf. *(Philo.)* فَرَضيّة . ظَنّيّة (رأيٌ ما أُثبت بعد) .
— *(Math.)* افْتِراض (معطيات يُنطلق منها للتدليل المنطقيّ على صحّة مسألة) .
Hypothético-déductive adj. *(Log.)* فَرَضيّ اسْتِنْباطيّ .
Hypothétique adj. *(Log.)* فَرَضيّ . افْتِراضيّ (قائم على الافتراض) .
Fait — حادِث مُفْتَرَض .
Compter sur un héritage — اعْتَمَدَ على إرْث مَشْكوك فيه .
Hypothétiquement adv. افْتِراضاً .
Hypothyroïdie sf. *(Méd.)* قُصورٌ دَرَقيّ (قصور الغدّة الدّرقيّة) .
Hypotonie sf. *(Physiol.)* نَقْصُ التَّوَتُّر .
Hypotonique adj. ناقِصُ التَّوَتُّر .
Hypotrophie sf. *(Physiol.)* ضُمور . نَقْصُ النُّمُوّ .
Hypotypose sf. *(Rhét.)* وَصْفٌ مُؤَثِّر .

Hypsomètre sm. *(Phys.)* مِقْياسُ الارْتفاع (أداة لتقدير ارتفاع المناطق الجبليّة) .

Hypsométrie sf. *(Phys.)* قِياسُ الارْتفاع [بالنسبة الى سَطْح البحر] .

— تَضاريس .

Hypsométrique adj. *(Phys.)* هِبسومتريّ ، مُتَعَلِّق بِقِياس الارْتفاع .

Hysope sf. *(Bot.)* زُوفاء (نبات معمّر بريّ طِبّيّ) .

Depuis le cèdre jusqu'à l' — مِنَ الأكبر الى الأصغر .

Hystérectomie sf. *(Méd.)* استئصال الرَّحم .

Hystérèse ou **Hystérésis** sf. *(Phys.)* تَخَلُّفِيَّة (تَخلّف المعلول عن العلّة في تصرّف الاجسام المعرّضة لفعل متفاقم او متناقص كتخلّف الآثار المغنطيسيّة بعد زوال أسبابها) .

Hystérie sf. هِستيريا ، هَرَع .

C'est de l' — هٰذا جُنون .

Hystériforme adj. شَبيهٌ بالهِستيريا .

Hystérique adj. *(Méd.)* هِستيريّ ، هَرَعيّ (متعلق بالهِستيريا) .

— sm. مُهَسْتَر (مُصاب بالهِستيريا) .

Hystérographie sf. *(Méd.)* تَصْويرٌ إشْعاعيّ للرَّحم .

Hystérotomie sf. *(Méd.)* شَقُّ الرَّحم ، قَيْصَريّة .

Hz *(Phys.)* هز (رمز الهَرْتز ، أي وحدة التوتر) .

I

Istanbul

I sm. ي ، إ (الحرف التاسع في الأبجديّة الفرنسيّة) .
Droit comme un — . في غاية الاستقامة .
Mettre les points sur les — . وضّح بجلاء .
— I (واحدٌ في الأرقام الرومانيّة) .
— *(Math.)* وَحْدة خَياليّة .
Iambe sm. *(Proso.)* وَتَدٌ مَجْموع .
— s. قَصيدَةُ هِجاء .
Iambique adj. *(Proso.)* وَتَديّ (مؤلَّف من أوتاد مجموعة) .
Iatralipe sm. دَلّاك .
Iatraliptique sf. *(Méd.)* مُعالَجةٌ بالدَّلْك .
Iatrique adj. طِبّي .
Iatrochimie sf. كيمياء طِبّيّة .
Ibère et Ibérique adj. et s. ايبيريّ (اسبانيّ او برتغاليّ) .
Ibéris sm. *(Bot.)* أنْدَلُسيّة (جنس أزهار من الفصيلة الصّليبيّة) .
Ibidem adv. في المَوْضِع نَفْسه .
Ibis sm. *(Ois.)* أبو مِنْجَل (طائر مائيّ طويل القائمتين والمنقار) .
* **Ibn** sm. ابْن .
Icaque sf. *(Bot.)* ثَمَرَةُ الإيكاكيا (راجع المادّة الآتية) .

Icaquier sm. *(Bot.)* إيكاكيا (شجرة من فصيلة الورديّات تؤكل ثمارها) .
Icarien, ne adj. ايكاروسيّ (منسوب الى إيكاروس الأسطوريّ الذي تخلّص من سجنه بصنع جناحين والطيران بهما) .
Jeux — s أَلْعابُ طَيَران بَهْلوانيّة .
Iceberg sm. جَبَل جَليديّ (جبل جَليد عائم) .
Ice-boat sm. مَرْكَبُ الجَمَد (مركبة شبيهة بمركب شراعيّ تستخدم للانزلاق على الجليد) .
Ice-cream sm. قِشْدَة مُثَلَّجة .
Icefield sm. *(Géogr.)* مَيْدان جَليديّ [في مَناطق القُطْب] .
Icelui, Icelle, pron. démons. *(Dr.)* هذا ، هذه .
Ichneumon sm. *(Zool.)* نِمْس (حيوان كالهرّ يصيد الفأر والحيّات) .
— *(Ins.)* نِمْسيّة (جنس حشرات تأكل دعاسيقها الحشرات) .
Ichor sm. *(Méd.)* صَديد ، مُهْل .
— *(Géol.)* سائِلُ الفِطَحْل (سائل يتسرّب من صخر الفِطَحْل ويدخل في تكوين انواع أخرى من الصّخور) .
Ichoreux, euse adj. *(Méd.)* صَديديّ ، مُهْليّ .
Ichtyocolle sf. غِراء السَّمَك .
Ichtyoïde adj. سَمَكانيّ (شبيه بسَمَكة) .
Ichtyol sm. زَيْت كِبْريتيّ .
Ichtyolithe sm. سَمَك مُتَحَجِّر .

Ichtyologie sf. سِماكَة ، عِلْمُ الأَسْماك .
Ichtyologique adj. سِماكيّ ، مُتعلِّق بِعِلْم الأَسْماك .
Ichtyologiste s. عالِمٌ بالأَسْماك .
Ichtyophage adj. et s. سامِكٌ ، مُقْتاتٌ بالأَسْماك .
Ichtyophagie sf. اقْتِياتٌ بالأَسْماك .
Ichtyornis sm. إكْثور (طَيْر مُنْقَرض ذو أسنان يعثر عليه في المتحجّرات) .
Ichtyosaure sm. إكْصور (زحافة بحريّة مُنْقَرضة سمكيّة الشّكل) .
Ichtyose sf. *(Méd.)* سُماك ، اسْتِسْماك (مرض جلديّ تتقشّر فيه البشرة باستمرار) .
Ici adv. de lieu هُنا ، هَهُنا .
D' — مِنْ هُنا المَكان .
— et là هُنا وهُناك .
Par — مِنْ هُنا المَكان .
— adv. de temps مِنَ الآن .
D' — là مِنَ الآن فَصاعِداً .
D' — peu بَعْد قَليل .
— -bas في الدُّنْيا ، على الأَرْض .
Jusqu' — حَتّى الآن .
Icône sf. إيقونة (رَسْم على الخشب او المعدن يمثّل مشهداً دينيّاً) ، رَمْز

Iconique adj. إيقونيّ • إيقونانيّ (شبيهٌ بإيقونة) .

Iconoclasme sm. et **Iconoclastie** sf. مُحارَبةُ الإيقونات (مذهب دينيّ مسيحيّ قاوم التعبّد للإيقونات والصّور والتّماثيل الدّينيّة) .

Iconoclaste sm. et adj. مُحارِبُ الإيقونات ، مُتلِفُ الآثار الفنيّة ، عَدُوّ التّقاليد .

Iconogène sm. *(Photo.)* مِلحُ التّظهير .

Iconographe sm. عالِمٌ بالأيقَنة .

Iconographie sf. أيقَنة (دراسة كلّ ما يمثّل عهداً او شخصاً شهيراً من رسوم وتماثيل) .

— religieuse دِراسَة الفَنّ الدِّينيّ .

— مَجمُوعة إيقونات وصُور .

Iconographique adj. أيقونيّ (متعلّق بالأيقنة) .

Iconolâtre s. عابِدُ الإيقونات .

Iconolâtrie sf. عِبادةُ الإيقونات .

Iconologie sf. شَرحُ الرُّموز (تَوضيح خصائص الرموز في الرسم او النحت) .

— جَدْوَل الرُّموز .

Iconologiste ou **Iconologue** sm. مفسِّر رُموز .

Iconomanie sf. وَلَعٌ بالإيقونات .

Iconoscope sm. *(Télév.)* مُحلِّل الصُّورَة .

Iconostase sf. فاصِلٌ إيقونيّ (حاجز مزدان بالإيقونات يفصل المذبح عن المكان الذي يجتمع فيه المصلّون في الكنائس الشرقيّة) .

Icosaèdre sm. *(Géom.)* ذو عِشْرين وَجْهاً .

Ictère sm. *(Méd.)* يَرَقان ، أُراق .

Ictérique adj. et s. يَرَقانيّ (متعلّق باليَرَقان) • مُصاب باليَرَقان .

Ictus sm. نَوْبةٌ [مَرَضيّة مُفاجِئة] .

— émotif *(Psycho.)* فَقْدُ الوَعْي [بتأثير انفعال عَنيف] .

Ide sm. *(Poiss.)* سَمَكُ الأُرْجُوان (سمك نهريّ من الشَّبّوطيّات) .

Idéal, e, als ou **aux** adj. مِثاليّ • تَصَوُّريّ .

Un monde — عالَمٌ خَياليّ .

Perfection — e كَمالٌ مُطْلَق .

Un mari — زَوْج كامِلُ الصِّفات .

Idéal, als ou **aux** sm. مِثال • هَدَف .

L' — المَثَل الأَعْلى .

Son — est de réussir غايَتُهُ النَّجاح .

Idéalement adv. مِثاليّاً ، بطَريقَة مِثاليّة .

Idéalisateur, trice adj. مُؤَمْثِل (مُصَيِّر الشّيء مِثاليّاً) .

— *(fig.)* مُجَمِّل .

Idéalisation sf. أَمْثَلَةٌ (جَعْلُ الشّيء مِثاليّاً) • تَأَمْثُل (صَيْرورةُ الشّيء مِثاليّاً) .

— تَجْميل .

Idéaliser vt. أَمْثَلَ (جَعَل الشّيء مِثاليّاً • نَسَب الكمال الى) .

Peintre qui idéalise son modèle رَسّامٌ يُجَمِّل نَموذجه .

Idéalisme sm. مِثاليّة،أَمْثَليّة (مذهب فلسفيّ ينكر الوجود ويسلب الحقيقة عن كل ما لم يكن تصوّراً ذهنيّاً او فكرة . ويطلق عليه احياناً اسم اللامادّيّة • مذهب في الأدب والفن يقول بان الغاية منهما ليست في محاكاة الطبيعة وانما هي في تمثل طبيعة وهميّة • موقفٌ خُلُقيّ مثاليّ من الحياة) .

Idéaliste adj. et s. أَمْثَليّ . مِثاليّ (متعلّق بالامثليّة او بالمثاليّة) • خَياليّ (من يسعى وراء غاية لا تدرك) .

Idéalité sf. مِثاليّة (صفة المثاليّ) .

— شَيْء خَياليّ .

Idéation sf. تَفاكُر ، تَمَثُّل (تكوُّن الصّور الذّهنيّة وتولّدها) .

Idée sf. فِكْرة ، رَأْي .

— *(Psycho.)* تَصَوُّر ذِهنيّ .

Les — s de Platon *(Philo.)* مُثُلُ أفلاطون .

Avoir — فَكَّر • تَخَيَّل .

Changer d' — بَدَّل قَراره .

Demi- — فِكْرَة ناقِصة .

Donner une — d'une c. وَضَّح خُطوطه الرَّئيسيّة ، ذَكَر المُهِمّ عنه .

— fausse وَهْم .

— fixe *(Psycho.)* فِكْرَة مُتَسَلِّطة .

N'avoir pas la première — d'une c. جَهِل الشّيء تَماماً .

Vivre à son — عاشَ حَسَبَ ما يَهْوى .

En — في المُخَيِّلة .

Avoir de la suite dans les — s ثابَرَ ، اسْتَمَرّ في العَمَل .

Se faire des — s تَوَهَّم .

Idéel, le adj. تَصَوُّريّ ، فِكْريّ • خَياليّ .

Idem adv. مِثْلُهُ ، كَذلِكَ • أيْضاً .

Identifiable adj. يُماثَل • قابِلٌ لِتَعْيين هَوِيّته .

Identification sf. مُماثَلة ، مُطابَقة • تَطابُق ، تَماثُل .

— تَحَقُّق الذّاتيّة .

— de la marchandise تَحَقُّق من نَوْع البِضاعة .

— *(Psycho.)* تَقَمُّص نَفْسيّ (رغبة لاشعوريّة في التشبه بشخص آخر . او استبدال شحنة موضوع مرفوض بموضوع آخر قد وجد داخل الأنا) .

Identifier vt. ماثَلَ ، طابَقَ • حَقَّقَ هَوِيّة .

— عَيَّنَ النَّوْع .

S' — تَماثَل ، تَطابَق .

Il s'identifie à son père *(Psycho.)* يَتَقَمَّص نَفْسيّة أبيه .

Identique adj. مُماثِل ، مُجانِس ، مُطابِق • بذاته ، بعَيْنه ، هُوَ هُوَ .

Note — مُذَكِّرة مُوَحَّدة .

Identiquement adv. بطَريقَة مُماثِلة .

Identité sf. تَماثُل ، تَطابُق • وَحْدة .

— *(Dr.)* هَوِيّة ، ذاتيّة .

Service de l' — إدارةُ تَحْقيق الشَّخْصيّة .

La carte d' — البِطاقة الشَّخْصيّة . تَذْكِرة الهَوِيّة .

Découvrir l' — d'un prévenu كَشْفٌ عن شَخْصيّة مُتَّهَم .

Philosophie de l' — *(Philo.)* فَلْسَفَةُ الهُوِيّة (مذهب فلسفيّ يقول إن الفكر والوجود ، او الرّوح والطّبيعة ، صادران كلاهما عن مبدأ أعلى ليس هو أحدهما ولا الآخر . ولكنّه يصير الواحد والآخر) .

Idéogénie sf. *(Philo.)* تَوالُد التَّصَوُّرات .

Idéogramme sm. *(Ling.)* رَمْزُ فِكْرة (رَسْم شيء او صوت يمثّل الكلمة الدّالّة على الفكرة) .

Idéographie sf. *(Ling.)* كِتابَةٌ رَمْزيّة .

Idéographique adj. *(Écriture —)* كِتابَةٌ رَمْزيّة [كالهيروغليفيّة] .

Idéologie sf. *(Philo.)* مَذْهَبِيَّة ، إدبولوجية ، علمُ الأفكار (مذهب دلّ أوّلاً على الفلسفة التي تطرح جانباً النظر الماورائيّ وتقصر همّها على دراسة المعاني لتبيّن خصائصها وقوانينها، ثم دلّ هذا المصطلح من بعدُ على التحليل الأجوف والمناقشة العقيمة والتفكير الخياليّ ● مجموعة أفكار وعقائد ونظريّات يدين بها عصر من الأعصر او مجتمع ما) .

Idéologique adj. مذهبيّ ، إديولوجيّ (متعلّق بالمذهبيّة او الإدبولوجيّة) .

Idéologue sm. *(Philo.)* مذهبيّ ، إديولوجيّ (معتنق الإدبولوجيّة) .
— إديولوجيّ خياليّ .
— مؤمن بقوّة الأفكار .

Idéo-moteur, trice adj. *(Psycho.)* أفكارٌ محرّكة .

Ides sf. pl. عَيْدَس (اليوم الخامس عشر من آذار او نوّار او تموز او تشرين الأوّل او اليوم الثالث عشر من أيّ شهر آخر في التقويم الرومانيّ القديم) .

Idie sf. *(Ins.)* ذُبابة الجراد (جنس حشرات من الفصيلة الذبابيّة) .

Idiolecte sm. *(Ling.)* لغة فرديّة (لغة يتكلّمها شخص واحد حسب أسلوب خاصّ به).

Idiomatique adj. *(Ling.)* اصطلاحيّ (متعلّق باصطلاح لغويّ) .

Idiome sm. لِسانُ قومٍ .
— اصطلاح تعبيريّ [في لغة ما] .

Idiopathie sf. علّة ذاتيّة (مرض لا يأتي عن مرض آخر) .
— مَيْل خاصّ .

Idiopathique adj. ذاتيُّ العلّة (راجع المادّة السابقة) .

Idiosyncrasie sf. طَبْع ، مِزاج ، خِلْقة خاصّة .

Idiot, e adj. et s. أحمق ، أبلَه ● مَخبول ، مَعْتوه .
— du village ساذَج .

Idiotement adv. ببلاهة ، بحماقة .

Idiotie sf. حَماقة ، بلاهة ● عَتَه ، خَبَل .

Idiotifier vt. خَبَّل .

Idiotisme sm. تعبيرٌ اصطلاحيّ .

Idoine adj. موافِق ، مُلائِم .

Idolâtre adj. et s. وثنيّ ، مُشرك ● مولَعٌ بِ .

Idolâtrer vt. هامَ بِ ، تدلّهَ بِ ، أُغرِمَ بِ .

Idolâtrie sf. عِبادةُ الأوثان ● هِيام ، تدلّه .

Idolâtrique adj. عِباديّ (متعلّق بالعبادة) ● تدلّهيّ (متعلّق بالتدلّه) .

Idole sf. وثَن ، صنَم ● مَعْشوق ، مَعْبود .

Idylle sf. غزَليّة (قصيدة ريفيّة غزليّة)
— *(fig.)* حُبّ بَريء .

Idyllique adj. غزَليّ (متعلّق بالغزليّة) ● مِثاليّ .
Description — وصفٌ عجيب .

If sm. *(Bot.)* طَقسُوس (شجرٌ للتزيين) .
— *(Techn.)* مُجفّفةُ القناني .

Igloo ou Iglou sm. مَثلَجة (كوخ يبنى من قطع الثلج في بلاد الاسكيمو) .

Igname sf. إنْيام (جنس نباتات معمّرة ، درناتها نشويّة تؤكل) .

Ignare adj. جاهِل .

Igné, e adj. ناريّ (له صفة النار) .
Roches — es صُخور بُرْكانيّة .

Ignicole adj. et s. عابِدُ النار .

Ignicolore adj. ناريُّ اللون

Ignifugation sf. تعطيل الاحتراق ● تعطُّل الاحتراق .

Ignifuge adj. et sm. مانِعُ الاحتراق .

Ignifuger vt. عطّل الاحتراق (منع قابليّة الاشتعال في مادّة بمعالجتها بمادّة مانعة للاحتراق) .

Ignipuncture sf. كَيّ بإبْرة .

Ignition sf. احتراق ، اشتعال ، توقُّد .

Ignitron sm. *(Élect.)* أنبوبٌ مُقَوِّم .

Ignivome adj. باصِقُ النار .

Ignoble دنيء ، خسيس ، سافِل ● بَشِع ● وَسِخ ● مُقْرِف .

Ignoblement adv. بدَناءة ، بخساسة ، بسَفالة .

Ignominie sf. خِزْي ، عار ، فَضيحة ، شَنار .

Ignominieusement adv. بسَفالة ، بخِزْي .

Ignominieux, euse adj. مُخْجِل ، مُخْزٍ ، فاضِح ، شائن ● حَقير .

Ignorance sf. جَهالة وجَهْل ● غَباوة .

Ignorant, e adj. جاهِل ● غَبيّ ● غِرّ .

Ignoré, e adj. مَجْهول ● غامِض .

Ignorer vt. جَهِلَ .

Le public ignore ce poète الجمهور لا يُقدّرُ هذا الشاعرَ حقّ قدْره .

Iguane sm. إغوانة (عظاية امريكيّة عاشبة) .

Iguanodon sm. *(Zool.)* إغوَنْدة (ضربٌ من الديْنوصور) .

Igue sf. بِئْرٌ طبيعيّة .

I. H. S. ي. م. ب (الأحرف اللاتينيّة الاولى من الكلمات : يسوع مخلّص البشر) .

Il au sing. **Ils** au pl. pron. mas. هُوَ ● هُمْ (ضمير الغائب المذكّر) .

Ilang-ilang sm. *(Bot.)* أيْلَنْغ (جنس شجر يزرع في اندونيسيا ومدغشقر لزهره المستعمل في صناعة العطور) .

Ile sf. جزيرة .
Oiseau des — s طائر غريب .

Iléo-cæcal, e, aux *(Anat.)* لَفيفيّ أعوريّ (متعلّق بالمعي اللفيفي والأعور) .

Iléon sm. *(Anat.)* لَفيفيّ ، مَعْي لَفيفيّ (طرف المعي الدقيق) .

Iléus sm. *(Méd.)* انسِدادٌ مَعَويّ .

Iliaque adj. *(Anat.)* حرقفيّ .

Ilien, ne adj. et s. جزيريّ (متعلق بجزيرة أو قاطنها) .

Ilion sm. *(Anat.)* حَرْقَفة (عظمُ رأس الورك) .

Illégal, e, aux adj. غيرُ قانونيّ .
Emprisonnement — حبس غير مشروع .
Mariage — زواج فاسِد .

Illégalement adv. بمُخالفة القانون ● بطريقة مُحرّمة .

Illégalité sf. *(Dr.)* لا شرعيّة ، مُخالفةُ القانون ● مُخالفةٌ قانونيّة .

Illégitime adj. غيرُ شرعيّ .
Enfant — نَغل (ولدُ الزنى) .
Frayeurs — s مَخاوِف لا مُبرّرَ لها .

Illégitimement adv. بلا شرعيّة ● ظُلماً ، جَوراً .

Illégitimité sf. *(Dr.)* لا شرعيّة ● نُغولة .

Illettré, e adj. عاميّ ، أمّيّ (لا يقرأ ولا يكتب) ● جاهِل .

Illicite adj. مُحرَّم ، مَحظور .
Acte — عملٌ غيرُ مشروع .
Assemblée — اجتماع مُخالِف للقانون .
Condition — شرط غيرُ جائز .

Relations — s عَلاقاتٌ غَيْر شَرعيّة .
Illicitement adv. بطَريقَة لا شَرْعِيّة .
Illico adv. حالاً ، فَوْراً .
Illimité, e adj. غَيْر مَحْدود • لا مُتَناهٍ .
Pouvoir — سُلْطَة مُطْلَقة .
L' — sm. اللاّنِهاية .
Illisibilité sf. لا مَقْروئيّة (صفة ما لا يُقرأ لغموض خطوطه).
Illisible adj. غَيْر مَقْروء • لا يُفْهَم [لِمَضْمونه] .
Clause — شَرْطٌ غَيْر مَفْهوم .
Illisiblement adv. بطَريقَة غَيْر مَقْروءَة .
Illite sf. إلّيت (معدن صَلْصاليّ) .
Illogique adj. غيرُ مَنْطِقيّ ، مُخالِف للمَنْطِق .
Illogiquement adv. على غَيْر مَنْطِق ، بطَريقة غَيْر مَعْقولة .
Illogisme sm. لا مَعْقوليّة • مُخالَفةٌ للمَنْطِق .
Illumination sf. إضاءَة ، إنارَة ، تَنْوير [وبخاصة المباني العامّة] • اسْتِضاءَة ، اسْتِنارة • إضاءَة زَينيّة .
— إشْراق ، اسْتِضاءة عَقْليّة • وَحْي ، إلْهام .
Illuminé, e adj. et s. مُنَوَّر • مُلْهَم ، صاحِبُ رُؤْيا [في الدّين او الفَلْسفة] .
— مُتَوَهِّم .
Illuminer vt. نَوَّر (أضاء بنور قويّ) • زَيّن بالأنْوار • أضاء النَّفْس ، ألْهم .
S' — بَرَق ، تَألّق • أضاء .
Illuminisme sm. *(Philo.)* إشْراقيّة (مذهب يقول بظهور الأنوار العقليّة وفيضانها بالاشراقات على النفوس عند تجرّدها) .
Illusion sf. وَهْم ، تَوَهُّم • فِكْرَة وَهْميّة .
Les — s des sens خِداعُ الحَواسّ .
Faire — خَدَع .
Se faire — انْخَدع .
Illusionner vt. أوْهَم • خَدَع • بَهَر .
S' — تَوَهَّم • انْخَدع .
Illusionnisme sm. خِداعيّة (توليد أحداث تبدو مناقضة للنّواميس الطبيعيّة) .
Illusionniste adj. مُخادِع (من يقوم بالخِداعيّة) ، مُشَعْوِذ ، حاوٍ .
Illusoire adj. غَرّار ، موهِم • وَهْميّ .
Illusoirement adv. بخِداع ، بإيهام .
Illustrateur sm. رَسّامُ كُتُب (فنّان يضع رسوماً للكتب) .

Illustration sf. إشْهار ، إذاعَةُ صيت ، تَشْريف • ذُيوع صيت .
— رَسْمٌ [في كِتاب او جَريدة] .
Les — s de l'époque مَشاهيرُ العَصْر .
— مَثَلٌ مُوَضِّح • تَوْضيح ، إبانةٌ [بالأمْثلة والشُّروح] .
L' — تَزْويق ، زَخْرَفةُ النُّصوص .
Illustre adj. شَهير ، مَشْهور .
Actions — s مَآثِر .
Illustré, e adj. مُزَيَّن بالرُّسوم .
— sm. نَشْرَة مُصَوَّرة .
Illustrer vt. شَهَر ، أشْهر ، شَرَّف .
— زَيَّن بالرُّسوم [كِتاباً] .
— وَضَّح • مَثَّل ، أبان بالأمْثال .
S' — اشْتَهر .
Illustrissime adj. كُلِّيّ الرِّفْعة (لقب يقرن باسم عدد من اصحاب المقامات) .
Illuvial, e, aux adj. *(Géol.)* تَراكُميّ (راجع المادّة الآتية) .
Illuviation sf. *(Géol.)* تَراكُمٌ أُفقيّ (تجمّع عناصر غريبة في أفق تربة واردة من بقعة أخرى) .
Illuvium sm. *(Géol.)* رُكامٌ أفقيّ (عناصر غريبة متراكمة في أفق تربة على شكل قشرة او كتل جامدة) .
Ilménite sf. إلْمَنيت (أكسيد الحديد والتيتانيوم الطّبيعيّ) .
Ilot sm. جُزَيْرَةٌ صَغيرَة • مَجْموعَةُ مَنازِل [في مَدينة] .
— s de liber جَوْزات (غلد في اللّحاء فوق الشّكير) .
— s pancréatiques خَلِيّات الأنْسولين .
Des — s de résistance تَجَمُّعاتٌ مُقاوِمة .
Ilote sm. رَقيقُ الدَّوْلَة [في إسْبارطة] • مُسْتَرَقّ [في مُجْتمع] .
Ilotisme sm. رِقّيّة الدَّوْلَة (راجع المادّة السّابقة) • اسْتِرْقاقيّة [في مُجْتمع] .
Image sf. صورَة • رَسْم • تِمْثال • إيقونَة • انْعِكاسَة • شَبيه .
— تَشْبيه ، اسْتِعارة • انْطِباعَةٌ ذِهْنيّة .
Un enfant sage comme une — وَلَد هادئ ، رَصين .
— *(Math.)* عُنْصرٌ مُقابِل .

Les — s du passé ذِكْرَيات الماضي .
Les — s du rêve تَخَيُّلات الحُلم .
Imagé, e adj. مُزَيَّن ، مُزَخْرَف ، مُزَوَّق [برُسوم] .
Style — أُسْلوبٌ مَجازيّ .
Imager vt. زَوَّق [برُسوم] • زَخْرَف [الأُسْلوب] .
Imagerie sf. مَصْوَرة ، مَرْسَمة (مَصْنع الصور والرسوم ومتجرها) .
— مُصَوَّرات مُتَجانِسة (مجموعةُ صور متناسقة الأصول تُنسب الى فنان واحد او الى مدرسة واحدة) .
Imagier sm. بائعُ صُوَر • رَسّام • نَحّات .
Imaginable adj. يُتَصَوَّر ، يُتَخَيَّل ، مُمْكِنٌ تَصَوّره [او تَخَيّله] .
Imaginaire adj. et s. خَياليّ • وَهْميّ .
Nombre — *(Math.)* عَدَد تَخَيُّليّ .
Malade — مَريضٌ بالوَهْم .
L' — مَوْطِنُ الخَيال .
Imaginatif, ive adj. et s. واسِعُ الخَيال ، مَيّالٌ الى الخَيال • سَريع التَّصَوُّر .
Imagination sf. مُخَيِّلَة ، خَيال • تَخَيُّل • قُدْرَة مُبْدِعة .
— مُعْتَقَد وَهْميّ .
C'est une pure — هذا مَحْضُ اخْتِلاق .
En — تَخَيُّلاً • تَوَهُّماً .
Imaginative sf. مُخَيِّلة ، مَلَكَةُ الخَيال .
Imaginé, e adj. مُتَخَيَّل • مُخْتَرَع .
Imaginer vt. تَخَيَّل • ابْتَكَر ، اخْتَرع .
— que فَرَض أنّ .
S' — تَصَوَّر ، تَخَيَّل • تَوَهَّم • حَسِب ، ظَنّ .
Imago sm. بافِعَة ، كَميلَة (اسم يطلق على الحشرة الكاملة القادرة على التناسل) .
Imago sm. *(Psycho.)* أمَجيّة (صورة ذهنيّة مثاليّة يكوّنها شخص عن اعضاء اسرته او عن نفسه) .
* **Imam** ou **Iman** sm. إمام (من يؤمّ المصلّين • لقب يُطلق على عدد من ملوك المسلمين وبخاصة المتحدّرين من الدّوحة النبويّة) .
Imâmat ou **Imanat** sm. إمامَة (سُلْطة إمام • بلد يحكمه إمام) .
Imbattable adj. لا يُغْلَب • لا يُجارى .

Imbécile adj. et s. أحْمَق ، غَبِيّ • مَعْتوه ، أبْلَه .
Rire — (*fig.*) ضُحْكَة بَلْهاء .
Imbécilement adv. بغَباوَة • ببَلَه .
Imbécillité sf. حَماقَة ، غَباوَة • بَلَه ، عَتاهَة .
Imberbe adj. أمْرد ، أمْلَط . بلا لحية
Imbiber vt. بَلَّل ، نَدَّى .
S' — تَبَلَّل .
S' — de vin أفْرَط في شُرْب النَّبيذ .
Imbibition sf. تَبْليل • تَبَلُّل .
Imbrication sf. تَراكُبٌ [كتَراكُب القِرميد عند استعماله في السُّطوح] .
L'— des souvenirs تداخُلُ الذِّكْرَيات .
Imbriqué, e adj. مُتَراكِب (راجع المادّة السابقة) • مُتداخِل ، مُتَشابِك .
Imbriquer vt. راكَبَ (راجع المادّة السابقة) • شَبَّكَ .
S' — تَراكَبَ • تَشابَكَ .
Imbroglio sm. تَشَوُّش ، بَلْبَلَة • مَسْرَحِيَّة مُعَقَّدَة .
Imbrûlable adj. غَيْرُ لَهوب .
Imbrûlé, e adj. et s. غَيْرُ مُحْتَرِق (جسم او صفة اذا اشتعل اتّحد كلياً باوكسجين الهواء) .
Imbu, e adj. مَلِيء • مُشْرَب .
Être — de soi-même اغْتَرّ بنَفْسِه .
Imbuvable adj. غَيْرُ مَشْروب ، لا يُشْرَب • لا يُحْتَمَل .
Imitable adj. يُقَلَّد ، مُمْكِنٌ تَقْليده [او مُحاكاته] .
Imitateur, trice adj. et s. مُقَلِّد . مُحاكٍ • مُقْتَدٍ .
Imitatif, ive adj. تَقْليدِيّ (قائم على التقليد او متّصف به) ، مُحاكٍ [لأصْوات الطَّبيعة] .
Imitation تَقْليدٌ ، مُحاكاة • اقْتِداء ، • شَيْء مُقَلَّد [او مُزَيَّف] .
À l' — de حَسَب طَريقَة ، على نَسَق .
Imiter vt. قَلَّد ، حاكى • اقْتَدى ، تَشَبَّهَ بِ .
— une monnaie زَيَّفَ نَقْداً .
Exemple à — مَثَل يُحْتَذى .
Le cuivre doré imite l'or النُّحاسُ المُذَهَّب يَبْدو كالذَّهَب .
Immaculé, e adj. طاهِر ، نَقِيّ • نَظيف .
— e Conception حَبَلٌ بلا دَنَس .
Neige — e ثَلْجٌ ناصِع البَياض .
Immanence sf. (*Philo.*) مُلازَمَة ، مُثولِيَّة (حالة كائن ماثِل في كائن آخر) .
Immanent adj. (*Philo.*) ماثِلٌ [في طَبيعة أخرى] ، مُتأصِّل في .
Cause — e سَبَبٌ مُلازِم (علّة موجودة في الموضوع الفاعل) .
Justice — e عَدالة ثابتة (عدالة يرتكز مبدوءها على الأشياء نفسها) .
Immanentisme (*Philo.*) حُضورِيَّة • (مذهب فلسفي يقول بان الانسان يشعر بحضور الله ولكنه يعجز عن جعل هذا الحضور موضوع علم واضح) .
Immangeable adj. غَيْرُ مَريء ، كَريهُ الطَّعْم ، لا يُؤْكَل .
Immanquable adj. مَحْتوم ، ضَروريّ ، لا بُدَّ مِنْه • لا يُخْطَأ .
Immanquablement adv. ضَرورَةً ، حَتْماً .
Immarcescible adj. دائِمُ النَّضارَة ، لا يَذْبُل .
Immatérialisme sm. (*Philo.*) لا مادِّيَة (مذهب ينكر وجود المادة ويقصر الوجود على الأذهان) .
Immatérialiste adj. et s. لا مادِّيّ (متعلّق باللامادية ، راجع المادّة السابقة) .
Immatérialité sf. (*Philo.*) تَجَرُّدِيَّة ، مُفارِقِيَّة (حالة المجرّد او المفارق ، راجع المادّة الآتية) .
Immatériel, le adj. (*Philo.*) مُجَرَّد ، مُفارِق (كلّ ما ليس محلاً لجوهر ولا حالاً في جوهر آخر • في رأي المحدثين هو الصفة اذا نظر اليها بعيدة عن الموضوعات التي تحملها) • روحِيّ ، لا جِسْمِيّ • اثيريّ .
Immatriculation sf. قَيْد ، تَقْييد ، تَسْجيل • تَسَجُّل (اندراجٌ في سِجِل رَسْمِيّ) .
Immatricule sf. صيغَةُ القَيْد • سِجِل رَسْمِيّ .
Immatriculer vt. قَيَّدَ ، سَجَّل .
Immature adj. فِجّ ، غَيْر ناضِج .
Immaturité sf. فَجاجَة ، عَدَمُ النُّضْج • غَرارة .
Immédiat, e adj. et s. مُباشِر ، بلا واسِطَة .
Analyse — e (*Chim.*) تَفْريقُ المُرَكَّبات .
Inférence — e (*Philo.*) اسْتِدلال مباشِر (استدلال بلا حدّ أوسط) .
Danger — خَطَر قَريب جِدّاً ، مُداهِم .
Enquête — e (*Dr.*) تَحْقيقٌ عاجِل .
Dans l' — في الحالة الحاضِرَة .
Immédiatement adv. تَوّاً ، فَوْراً • حالاً .
— (*Philo.*) مُباشَرةً ، بلا واسِطَة .
— après في الحال .
Immédiateté sf. (*Philo.*) مُباشِرِيَّة ، فَوْرِيَّة (كون الشيء مباشراً او فورياً) .
Immémorial, e, aux adj. سَحيق ، عَريقٌ في القِدَم . لا تَعيهِ الذّاكِرة .
Immense adj. فَسيح ، شاسِع • ضَخْم ، هائِل • فائِقُ الحَدّ .
Une — fortune ثَرْوَةٌ طائِلَة .
Une — influence تَأْثيرٌ بَليغ .
Immensément بِضَخامَة ، بِكَثْرَة .
Il est — riche هُوَ فاحِش الثَّراء .
Immensité sf. ضَخامَة ، عِظَم • جَسامَة .
— مساحَة شاسِعَة الأبْعاد .
Immensurable adj. فائِقُ الحَدّ ، لا يُحَدّ ، لا يُقاس ، مُتَعذِّر قِياسه .
Immergé, e adj. مَغْمور [في سائِل] • غائِص .
Planète — e (*Astro.*) سَيّارة مَغْمورة (سيارة غارقة في ظل كَوْكَب) .
Immerger vt. غَمَرَ [بسائِل] ، غَطَّس • أسْقَطَ في البَحْر .
S' — غَطَس ، غاص .
Immérité, e adj. غيرُ مُسْتَحَق .
Reproches — s تأنيبٌ في غَيْر مَحَلِّه .
Immersion sf. تَغْطيس ، غَطْس ، غَمْر • انْغِماس [في سائِل] .
— (*Astro.*) انْغِمارُ سَيّارة (دخول كوكب في ظل كَوْكَب آخر) .
Immeuble sm. بَيْت • بِناء [من عِدّة مَساكِن] .
— (*Dr.*) عَقار ، مالٌ ثابِت .
— forestier أرْضُ غابات .
— s incorporels (*Dr.*) أمْوال ثابِتة مَعْنَوِيَّة .
Immigrant, e adj. et s. مُهاجِر ، نازِح • مُسْتَوْطِن .

Immigration sf. هِجْرة • مُهاجَرة . نُزوحٌ عن الوَطَن .
Pays d' — مَهْجَر ومُهاجَر ، بِلادُ الهِجْرة .
Immigré, e adj. et s. مُهاجِر ، نازِح .
Immigrer vt. دَخَلَ مُهاجِراً .
Imminence sf. وَشْك ، قُرْبُ حُدوث .
Imminent, e adj. مُداهِم ، وَشيكُ الوُقوع .
Immiscer *(S' —)* vp. تَدَخَّلَ [في غَيْر ما يَجِب] .
Immixtion sf. تَدَخُّلٌ [في شُؤون الآخَرين] .
Immobile adj. جامِد ، ثابِت ، لا مُتَحَرِّك .
Immobilier, ère adj. عَقاريّ (متعلّق بعقار) .
Action — ère *(Dr.)* دَعْوى عَقارِيّة .
Biens — s عَقارات ، أَمْوال ثابتة .
Immobilisation sf. تَثْبيت ، تَجْميد • جُمود .
— *(Dr.)* تَثْبيتُ المَنْقول ، تَعْقير .
— des fruits إلْحاق الثِّمار بالعَقار .
Immobiliser vt. ثَبَّتَ ، جَمَّدَ • قَيَّدَ ، شَلَّ الحَرَكة .
— des capitaux أَوْقَفَ رُؤوس أَمْوال .
Immobilisme sm. جُمودِيَّة • (مُقاوَمة كلّ تجديد) .
Immobiliste adj. et s. جُموديّ (متعلّق بالجمودية) .
Immobilité sf. جُمود ، سُكون ، ثَبات .
Immodération sf. تَطَرُّف ، إفْراط ، مُغالاة .
Immodéré, e adj. مُتَطَرِّف ، مُفْرِط ، مُغالٍ .
Prix — سِعْر فاحِش .
Usage — des stupéfiants افْراطٌ في تَعاطي المُخَدِّرات .
Dépenses — es نَفَقات باهِظة .
Immodérément adv. بتَطَرُّف ، بإفْراط .
Immodeste adj. بَذيء ، سَفيه • غَيْر مُحْتَشِم .
Tenue — زِيّ فاضِح .
Immodestement adv. بَذاءَة ، بسَفاهَة • بِلا حَياء .
Immodestie sf. بَذاءة ، سَفاهة • عَدَم احْتِشام .
Immolateur sm. مُضَحٍّ ، مُقَدِّم ضَحِيّة .
Immolation sf. تَضْحِية • ذَبْح ، قَتْل • تَضْحِيَة النَّفْس .

Immoler vt. ضَحَّى (قَدَّمَ قُرْباناً) • أَهْلَكَ ، دَمَّرَ .
S' — ضَحَّى بنَفْسه • ضَحَّى بمَصالِحه .
Immonde adj. قَذِر • نَجِس ، دَنِس .
— *(fig.)* مُقَزِّز .
Paroles — s كَلامٌ بَذيء .
Immondices sf. pl. أَقْذار [الشَّوارع] .
Immoral, e, aux adj. لا أَخْلاقيّ • فاسِق ، خَليع .
Livre — كِتابٌ مُخِلّ بالآداب .
Immoralement adv. بفُحْش ، بفِسْق .
Immoralisme sm. لا خُلُقِيَّة (نزعة تهدف الى اهدار كل القيم الأخلاقية المسلّم بها) .
Immoraliste adj. et s. لا خُلُقيّ (متعلّق باللاخُلُقيّة • قائل باللاخُلُقيّة) .
Immoralité sf. خَلاعَة ، فِسْق ، فُجور • عَمَلٌ داعِر .
Immortaliser vt. خَلَّدَ [في الذّاكِرة] ، أَبَّدَ .
S' — خَلَدَ .
Immortalité sf. خُلود ، بَقاء ، دَوام .
Croyance à l' — اعْتِقاد بالحَياة الثانية .
Entrer dans l' — خَلَدَ ذِكْره .
Immortel, le adj. خالِد ، أَبَديّ • دائِم ، باقٍ .
— s. إلهٌ ، رَبٌّ [في الوَثَنِيّة] .
— s. خالِدٌ (عضو المجمع العلمي الفرنسي) .
Immortelle sf. *(Bot.)* خالِدة (نبات من المركّبات يُزْرَع لزهره) • زَهْرَة الخالِدة .
Immortellement adv. دائِماً ، إلى الأَبَد .
Immotivé, e adj. غَيْر مُعَلَّل ، بِلا سَبَب .
Immuabilité sf. v. **Immutabilité** .
Immuable adj. ثابِت ، دائِم ، مُسْتَقِرّ ، لا يَتَغَيَّر .
Immuablement adv. بثَبات ، باسْتِقْرار ، بِلا تَغْيير • دائِماً .
Immunisant, e adj. مُحَصِّن ، مُمَنِّع (راجع المادة الآتية) .
Immunisation sf. تَحْصين ، تَمْنيع (راجع المادة الآتية) .

Immuniser vt. حَصَّنَ ، مَنَّعَ (جعل ذا مناعة او حصانة) .
Immunité sf. حَصانة ، مَناعة [ضِدّ الأمراض] .
— administrative امْتِياز إداريّ .
— fiscale إعْفاء من الضَّرائِب .
— diplomatique حَصانَة دِبْلوماسِيّة .
Immunologie sf. *(Biol.)* عِلْمُ المَناعَة .
Immunotransfusion sf. تَحْصين بِنَقْل الدَّم (نقل دم الى مصاب بمرض من شخص مُحَصَّن ضد هذا المرض) .
Immutabilité ou Immuabilité sf. ثَبات ، اسْتِقْرار .
— du lien obligatoire *(Dr.)* عَدَمُ المَساس برابِطَة الالْتِزام .
— juridique *(Dr.)* ثَباتُ القَوانين .
Impact sm. رَطْمٌ ، صَدْمٌ • أَثَر حاسِم .
— d'un test psychologique غايَةُ رائِزٍ نَفْسانِيّ .
Point d' — نُقْطَةُ الاصْطِدام (موضع تلاقي المقذوفة بالأرض او الهدف) .
Impaction sf. انْفِتال عَظْم .
Impair sm. خَرْق ، عَمَلٌ أَخْرَق .
Impair, e adj. فَرْد ، مُفْرَد ، وِتْر .
Nombres — s *(Math.)* أَعْداد فَرْدِيّة .
Organes — s *(Anat.)* أَعْضاء وِتْرِيّة [كالمعدة والكبد الخ ..] .
Impalpable adj. غَيْر مَحْسوس (لا يدرك باللّمس) • دَقيقٌ جِدّاً .
Impaludation sf. اجْتِياح بُرَداويّ (اصابة بطفيليّات البُرَداء) .
Impanation sf. تَخَبُّز • (تواجد الخبز وجسد المسيح في القربان المقدّس حسب مذهب لوثر) .
Impardonnable adj. لا يُغْتَفَر • لا يُغْتَفَر له .
Imparfait, e adj. ناقِص .
Oeuvre — e عَمَلٌ مُرَمَّق .
Imparfait sm. *(Gramm.)* صِيغَة اسْتِمرار (صيغة فعل يدلّ على التكرار او على الاستمرار عند حدوث فعل آخر) .
Imparfaitement adv. بِنَقْص ، بطَريقَةٍ ناقِصة .
Imparidigité, e adj. *(Zool.)* مُفْرَدُ الأَصابِع .

Imparipenné, e adj. *(Bot.)* وتريّة التركيب (صفة اوراق منتهية بوريقة فرديّة).
Imparisyllabique adj. et s. مُعْرَب بالحرف [في اللاتينيّة].
Imparité sf. وتريّة (حالة ما هو وتر).
Impartageable adj. غيرُ قسوم ، لا ينقسم.
Impartial, e, aux adj. مُنْصِف ، نزيه ، مُتجرِّد • حياديّ.
Impartialement adv. بتجرُّد ، بِنَصَف ، بنزاهة • حِياديّاً.
Impartialité sf. نَصَف ، نزاهة ، تجرُّد.
Impartir vt. مَنَحَ ، أعطى.
— un délai أمهل.
Impasse sf. رَدْبٌ (طريق لا ينفذ) • طريق مسدود
Être dans une — وَقَع في مأزق.
Impassibilité sf. لا ألميّة • لا انفعاليّة ، برودة.
Impassible adj. مُمْتنِع على الألم • هادئ الأعصاب.
Attitude — مَسْلَك يَنُمّ عن عدم التأثّر.
Impassiblement adv. ببرودة أعصاب.
Impatiemment adv. بنفاد صبر • بملل.
Impatience sf. نَفادُ صبر ، فراغ صبر • تلهُّف.
— s. التهابٌ عصبيّ.
Impatient, e adj. بَرِم ، نافد الصبر • مُتلهِّف.
Impatientant, e adj. مُعْدِمُ الصبر ، مُقلِق.
Impatiente sf. *(Bot.)* v. **Balsamine**.
Impatienter vt. أفرغ الصبر ، أقلق.
S' — عيلَ صبرُه.
Impatronisation sf. تزعُّم ، فرض النفس [على الآخرين].
Impatroniser *(S' —)* vp. تزعّم ، فرض النفس [على الآخرين].
Impavide adj. جسور ، جريء.
Impayable adj. مُضحِك ، هزليّ.
Impayé, e adj. غيرُ مدفوع ، غيرُ مُسدَّد.
Effet — ورقة تجاريّة لم تُدفع قيمتها.
Impeccabilité sf. مَنَعة ، عِصمة [عن الخطأ او العيب].
Impeccable adj. مَعْصوم ، مُنزَّه [عن الخطأ او العيب] • كامل.
Impeccablement adv. بطريقة مثاليّة.
Impécunieux, euse مُفلِس.
Impécuniosité sf. إفلاس.
Impédance sf. *(Élect.)* مُعاوَقة.
Impedimenta sm. pl. عراقيل ، عقبات.
— *(Dr.)* موانع.
Impénétrabilité sf. لاتحايُزيّة (استحالة وجود جسمين معاً في حيّز واحد).
— لا نَفاذيّة (استحالة النفوذ الى مكان او بلوغ أمر او فهمه).
Impénétrable adj. لا يُنْفَذ إليه [او فيه] • عَصِيّ على الفهم ، غامض.
Caractère — طبعٌ لا يُفْهَم.
Personnage — امرؤ مُغلَق ، عديم التأثّر.
Impénitence sf. إصرارٌ على الذنوب.
Mourir dans l' — تُوفّي بلا اعتراف بذنوبه.
Impénitent, e adj. سادِر ، مُصِرّ على الذنوب • مُتمسِّك بعادة • غيرُ نادم.
Impensable adj. لا يُعقَل ، غيرُ معقول • لا يُتصوَّر • غيرُ وارد.
Impenses sf. pl. مَصاريف ، نفقات.
Imper sm. v. **Imperméable**.
Impératif, ive adj. آمِر وأمْرِيّ ، ناهٍ.
Disposition — ive نصٌّ مُلزِم ، إلزاميّ.
Impératif sm. *(Gramm.)* أمْر (صيغة الطلب والحضّ في الفعل).
— catégorique *(Philo.)* أمْر مُطلَق (فعل ضروريّ في ذاته).
— hypothétique *(Philo.)* أمْر شَرْطيّ (وسيلة بالنسبة الى قانون يفرض من خارج او من عل).
Les — s de la vie ضَروراتُ الحياة.
Impérativement adv. بأمْر ، بنَهْي • إلزاميّاً ، حَتْميّاً.
Impératrice sf. امْبراطورة (حاكمة امبراطورية • زوجة امبراطور).
Imperceptibilité sf. لا مَحْسوسيّة (حالة الشيء الذي لا يدرك بالحواس).
Imperceptible adj. غيرُ محسوس (لا يدرك بالحواس) • غيرُ مُدْرَك • دقيق جداً.
— à l'œil غيرُ منظور.
Sourire — تَبَسُّم (ضحك خفيّ).
Changement — تبدُّلٌ لا شأن له.
Imperceptiblement adv. بشكل خفيّ ، خِفْية.
Imperdable adj. لا يُخسَر ، لا تُمْكن خسارته • لا يُفقَد.
Imperfectible adj. لا يَكْمُل ، لا يُحسَّن.
Imperfection sf. نَقْصٌ • عَيْبٌ ، شائبة.
Imperforation sf. *(Méd.)* انسداد.
Imperforé, e adj. *(Anat.)* مَسدود ، غيرُ مثقوب.
Impérial, e, aux adj. امْبراطوريّ (متعلّق بالامبراطور).
Couronne — e *(Bot.)* خَشيّة الحجل (من النباتات الزنبقيّة).
Impériale sf. امْبراطوريّة (لحية صغيرة نامية تحت الشفة السفلى • طبقة علويّة في حافلة كهربائية او سيّارة نقل).
Impérialement adv. امْبراطوريّاً ، على طريقة الامْبراطور.
Impérialisme sm. امْبرياليّة ، تسلُّطيّة (نزعة توسعيّة استعماريّة للسيطرة على شعوب او حكومات).
Impérialiste s. et adj. امْبراطوريّ (مؤيِّد لنظام الامبراطورية).
— امْبِرْياليّ ، تسلُّطيّ (مؤيّد الامبرياليّة او التسلّطيّة).
Tendances — s مُيول استعماريّة.
Impériaux sm. pl. امبراطوريّون (اسم اطلق على جنود الامبراطورية الجرمانيّة منذ بداية القرن الخامس عشر الى مستهل القرن التاسع عشر).
Impérieusement adv. قَهْريّاً ، بإلحاح.
Impérieux, euse adj. قَهْريّ ، إجْباريّ • مُلِحّ.
Ton — لَهْجة حاسِمة.
Nécessité — euse ضَرورة قُصْوى.
Homme — رَجُل مُتَصَلِّف.
Impérissable adj. دائم ، باقٍ ، خالد • غيرُ فانٍ • طويل الأمد.
Impéritie قُصور ، غَرارة ، عَجْز.
Imperméabilisation sf. تكتيم • تشميع (راجع المادّة الآتية).
Imperméabiliser vt. كتَّم ، شمَّع (جعل القماش او الورق كتيماً ، اي غير قابل لنفوذ السوائل فيه).

Imperméabilité sf. كُتوم ، كَتامَة ، لا مُنْفذيّة (راجع المادة السّابقة) .

— *(fig.)* لا احْساسيّة .

Imperméable adj. كَتوم ، كَتيم ، غيْرُ مُنْفِذ [للسَّوائل]● مُغْلَق . مُسْتَغْلِق

— sm. مُشَمَّع (وقاء من المطر) .

Impersonnalité لا شَخْصِيَّة ، لا فَرْدِيَّة (حالة اللاشخصيّ . راجع المادة الآتية) ● مَوْضوعيّة .

Impersonnel, le adj. لا شَخْصيّ ، لا فَرْديّ (لا يتعلّق بشخص معيّن) ● مَألوف ، عاديّ ، عامّ ● مَوْضوعيّ . مُبْهَم ، مَجْهول .

— *(Gramm.)* مَبْنيّ للمَجْهول .

Style — اسْلوب لا طابَع له .

Proposition — le *(Log.)* قَضيّة مُهْمَلَة .

Impersonnellement adv. بطَريقَة لا شَخْصيّة ● على سَبيل التَّعْميم .

Impertinemment adv. بوَقاحَة ، بسَفاهَة .

Impertinence sf. وَقاحَة ، سَفاهة ● بَذاءةُ لِسان .

Impertinent, e adj. et s. وَقِح ، سَفيه .

Imperturbabilité sf. رَصانة ، رَباطةُ الجَأش .

Imperturbable adj. رَصين ، رابِطُ الجَأش .

Imperturbablement adv. بِهُدوء ، بِرَباطَة جَأش .

Impétigineux, euse adj. حَصَفيّ (متعلّق بالحَصَف) .

Impétigo sm. حَصَفٌ (مَرَض جِلْديّ مُعْدٍ) .

Impétrant, e s. حائز ، حاصِل عَلى [لَقَب او شَهادة الخ ..] .

Impétration sf. حُصول ، حِيازة ، نَيْل .

Impétrer vt. *(Dr.)* حَصَلَ ـَ على ، حازَ ـُ ، نالَ ـَ [من السُّلْطات العامّة] .

Impétueusement adv. بطَيْش ، بتَهَوُّر ● بعُنْف ، باندِفاع .

Impétueux, euse adj. مُتَهَوِّر ، طائِش ● عَنيف ، مُنْدَفِع .

Caractère — طَبْع حادّ .

Vent — ريح عاصِفَة .

Impétuosité sf. تَهَوُّر ، طَيْش ● عُنْف ، انْدِفاع .

Impie adj. et s. مُلْحِد ، كافِر ، زِنْديق .

Impiété sf. إلْحاد ، كُفْر ، زَنْدَقَة ● تَجْديف .

L' — d'un fils عُقوق ابن .

Impitoyable adj. قاسي القَلْب ، عَديمُ الشَّفَقة .

Impitoyablement adv. بشَراسَة ، بِلا شَفَقَة ، بِلا رَحْمة .

Implacabilité sf. عِناد ● حَنْبَصِيَّة .

Implacable adj. عَنيد ● شَرِس ، قاسي القَلْب ● مَحْتوم .

Ennemi — عَدوّ أزْرَق .

Haine — ضِغْن ، حِقْد شَديد .

Soleil — شَمْس مُحْرِقَة .

Implacablement adv. بعِناد ● بشَراسَة .

Implant sm. *(Méd.)* مُزْدَرَع حَيّ .

Implantation sf. غَرْس ، زَرْع ● انْغِراس ● انْغِرازُ الشَّعْر .

— d'une industrie nouvelle انْشاءُ صِناعَة جَديدة .

— *(Chir.)* زَرْعُ نَسيج حَيّ .

Implanter vt. غَرَزَ ، أصَّلَ ● أنْشأ ، أقام .

— de nouveaux usages أدْخَل عاداتٍ جَديدَة .

S' — تَأصَّل .

Implexe adj. مُعَقَّدُ [المَوضوع] (صفة عدد من المسرحيات والروايات المتشابكة الأحداث والعقد) .

Implication sf. *(Dr.)* تَوْريط ، إشْراك في تُهْمَة ● تَوَرُّط .

— dans une affaire criminelle *(Dr.)* اتِّهام في دَعْوى جِنائيّة .

— *(Log.)* عَلاقَة تَضْمينيّة .

Implicite adj. *(Dr.)* ضِمْنيّ ، مُضْمَر .

Compréhension — *(Philo.)* مَفْهومٌ مُتَضَمَّن .

Implicitement adv. ضِمْنيّاً ، ضِمْناً .

Impliquer vt. اتَّهَم ، وَرَّط (أوْقع في وَرْطة) ● أشْرَكَ في .

— اسْتَتْبَع ● تَضَمَّن ، انْطَوى على .

— que فَرَضَ [مَنْطِقيّاً] ، عَنى .

Implorant, e adj. مُتَوَسِّل ، مُناشِد .

Imploration sf. تَوَسُّل ، مُناشَدة ● الْتِماس ، تَضَرُّع .

Implorer vt. تَوَسَّل ، ناشَد ● الْتَمَسَ من ، تَضَرَّعَ الى .

— طَلَبَ بإلْحاح .

Implosion sf. انْبِجاسٌ [سائِل] .

Impluvium sm. مَطَريّة ● (بِرْكَةٌ داخلية في فناء المنازل الرومانية القديمة لجمع مياه المَطَر) .

Impoli, e adj. وَقِح ، فَظّ ، جِلْف ، غَيْرُ مُهَذَّب .

Impoliment adv. بوَقاحَة ، بفَظاظَة ، بجَلافَة .

Impolitesse sf. وَقاحَة ، سَفاهَة ، فَظاظَة ، جَلافَة ● قَوْلٌ فَظّ ● عَمَل سَفيه .

Impolitique adj. سَيّئُ السِّياسَة ● أخْرَق ، أحْمَق .

Impondérabilité sf. *(Phys.)* لا وَزْنِيَّة (حالةُ ما لا يمكن ان يوزن) .

Impondérable adj. غَيْرُ وَزون .

Les — s de la politique دَقائِق السِّياسَة ، خَفاياها .

Impopulaire adj. لا شَعْبيّ ● غَيْر مَحْبوب [شَعْبيّاً] ، مَكْروه [شَعْبيّاً] .

Impopularité sf. لا شَعْبيّة (حالة من [او ما] لَيْس شعبيّاً) .

Importable adj. مُسْتَوْرَد ، قابِلٌ [او مُمْكِن] اسْتيراده .

Importance sf. شَأن ، أهَمِّيَّة ● مَكانَة ، سُلْطة ، نُفوذ ● تَعاظُم .

Attacher de l' — à اسْتَعْظَم .

Affaire d'une grande — أمْر في غايَة الخُطورَة .

— d'une somme عِظَمُ مَبْلَغ .

D' — loc. adj. مُهِمّ .

D' — loc. adv. بكَثْرَة ، بقُوَّة .

Important, e adj. et s. مُهِمّ ● ذو شَأن ، خَطير ● مُتَكَبِّر ، مُدَّعٍ .

Un ministre — وَزير مُتَنَفِّذ .

Chose — e أمْر جَلَل .

Les postes les plus — s المَراكِز الأكْثَر أهَمِّيّة ، الرَّئيسيّة .

Somme — e مَبْلَغ عَظيم .

L' — est que المُهِمّ ان

Importateur, trice adj. et s. *(Comm.)* مُسْتَوْرِد .

Importation sf. *(Comm.)* اسْتيراد .

— وارِدات ، سِلَعٌ مُسْتَوْرَدَة .

Importer vt. et vi. اسْتَوْرَد ، جَلَبَ ـِ ● أدْخَل .

Il importe يَقتضي ، يَنبغي .
N'importe مَهما يَكن .
Cela importe peu هٰذا لا طائلَ فيه .
Il m'importe peu لا أُبالي به .
N'importe qui ايُّ انسان .
Importun adj. et s. مُلحِف ، لَحوح • مُزعِج ، مُتعِب • غير مناسب ، في غير محلّه
Importunément adv. بإلحاح • بإزعاج .
Importuner vt. أَلحَفَ ، أَلحَّ • أَزعَجَ ، أَتعَبَ ، ضايَقَ .
Importunité sf. إلحاف ، إلحاح • إزعاج ، مُضايقة • عدمُ مناسبة .
Imposable adj. خاضِعٌ للضَّريبة .
Imposant, e adj. وَقور ، مَهيب ، جَليل • ضَخم ، هائِل .
Imposé, e adj. مَفروض • مُكلَّفٌ [بضريبة] .
Les — s المُكلَّفون .
Imposer vt. فَرَضَ [ضريبةً] • غَرَّمَ .
— le respect أَوجبَ الاحترام .
— silence أَسكَتَ .
— silence aux passions كَبَحَ انفعالاته ، قَهَرها .
En — أَوهَمَ • خَدَعَ ، غَشَّ .
— des conditions أَملى شُروطاً .
— les mains لَمَسَ مُبارِكاً .
S'— وَجَبَ • فَرَضَ نَفسَه على • أَلزَمَ نَفسَه بـ .
Imposeur sm. et adj. مُرتِّبُ الصَّفَحات [قبل طبعها] .
Imposition sf. فَرضُ ضريبة • تَرتيبُ الصَّفَحات [قبل طبعها] .
Payer ses — s دَفَعَ الضَّرائبَ المُستحقَّةَ عليه .
— maximum حَدٌّ أَقصى للتَّكليف .
— des mains وَضعُ اليَدَينِ على الرَّأسِ [للتَّبريك] .
Impossibilité sf. تَعَذُّر ، استحالة ، مُحال ، امتناع • شيءٌ مُتعذِّر [او مُستحيل] .
Impossible adj. et s. مُستحيل • مُتعذِّر ، صَعبٌ جِدّاً • غَريب ، عَجيب .
Situation — حالةٌ حَرِجةٌ جِدّاً .
Un enfant — وَلَدٌ لا يُحتَمَل .
Homme — امرُؤٌ بَغيض ، لا يُطاق .
Tenter l'— حاوَلَ ما يُقارِبُ المُستحيل ، عَمِلَ ما في وُسعِه .

Il est — que يَستحيلُ أن .
Gagner l'— رَبِحَ كثيراً .
Imposte sf. *(Archit.)* رِجلُ العَقد • جَبهةُ الباب .
Imposteur sm. خَدّاع ، غَشّاش ، دَجّال ، ماكِر ، مُحتال .
Imposture sf. غِشّ ، مَكر ، دَجَل ، تَضليل [بالمظاهر] .
Impôt sm. ضَريبة .
L'— du sang فَريضةُ الدَّم (واجب الخدمة العسكريّة) .
Impotence sf. زَمانة • عاهة ، عَجز .
— sexuelle عُنَّة .
Impotent, e adj. زَمِن • ذو عاهة ، عاجز .
Jambe — e ساقٌ كَسيحة .
Impraticabilité sf. وُعورة ، لا نُفوذيّة ، انسِداد .
Impraticable adj. مُستحيل ، مُتعذِّرُ التنفيذ .
— وَعر ، غيرُ سالِك .
Entreprise — مَشروعٌ عَسير .
Il est d'un caractère — هو فَظُّ الطَّبع .
Imprécation sf. لَعنة ، بَهلة .
Imprécatoire adj. لَعنيّ (متخذ شكل لعنة) .
Imprécis, e adj. غامِض • غيرُ دَقيق • مُلتَبِس .
Imprécision sf. غُموض • عَدَمُ دِقّة [او ضَبط] .
Imprégnable adj. قابِلٌ للإشراب .
Imprégnation sf. *(Biol.)* إشراب (ولادة الأنثى من ذكر ثانٍ اولاداً بصفات ذكر أوّل) .
— إشباع • تَشَبُّع .
Imprégné, e adj. مُلقَح ، مُخصَب • مُشرَب ، مُشبَع .
Imprégner vt. أَلقَحَ ، أَخصَبَ • أَشرَبَ ، أَشبَعَ .
— *(fig.)* نَفَذَ • أَثَّرَ .
S'— تأثَّرَ بـ .
Imprenable adj. حَريز ، مَنيع ، حَصين .
Vue — مَنظَرٌ لا يُحجَب [بأبنية جديدة] .
Impréparation sf. لا تأهُّب ، لا استعداد .
Imprésario sm. مُديرُ مَسرح • مُديرُ فَنّان .
Imprescriptibilité sf. *(Dr.)* عَدَمُ قابليّة التَّقادُم .

Imprescriptible adj. *(Dr.)* غيرُ قابلٍ للتَّقادُم .
Impression sf. دَمغ ، بَصم ، خَتم • دَمغة ، بَصمة • انطباع .
— طَبع .
La dernière — الطَّبعةُ الأخيرة .
Faute d'— خَطأٌ مَطبَعيّ .
— طَليُ الصِّيانة (طَبَقة دِهان زَيتيّ لمنع الرُّطوبة) .
— إحساس ، شُعور ، انفِعال .
Les — s de la douleur إماراتُ الألم .
Bonne — انطباعةٌ حَسَنة .
Faire — sur أَثَّرَ في .
Échanger des — s تَبادَلَ الرَّأي .
Impressionnabilité sf. انطباعيّة ، انفعاليّة ، تأثُّريّة .
— d'une plaque *(Photo.)* حَسّاسيّةُ صَفيحة .
Impressionnable adj. سَهلُ التأثُّر ، سَهلُ الانفعال .
— *(Photo.)* حَسّاس .
Impressionnant, e adj. مُؤثِّر • مُدهِش .
Impressionner vt. أَثَّرَ [مادّيّاً] • أَثارَ الشُّعور .
S'— تأثَّرَ [مادّيّاً] • انفَعَلَ .
Impressionnisme sm. انطباعيّة (شكل من اشكال الفن يقتضي ابراز الانطباعات واهمال كلّ التفاصيل • نظريّة جماليّة تقضي باتخاذ الانطباعات المحسوسة مبدأ للخلق او للنقد) .
Impressionniste s. et adj. انطباعيّ (من يعتنق الانطباعيّة) .
Imprévisible adj. غيرُ مُتوقَّع .
Événement — حادِثٌ طارِئ .
Imprévision sf. عَدَمُ تَوقُّع .
Théorie de l'— *(Dr.)* نَظريّةُ الطَّوارئ .
Imprévoyance sf. غَفلة ، غِرّة ، عَدَمُ تَبَصُّر .
Imprévoyant, e adj. et s. غافِل ، عَديمُ التَّبَصُّر .
Imprévu, e adj. et s. طارِئ ، غيرُ مُتوقَّع .
Dépenses — es مَصروفاتٌ غيرُ مَنظورة .
Préjudice — ضَرَرٌ لَيسَ في الحُسبان .
Imprimable adj. يُطبَع ، أَهلٌ للطَّبع • مُمكِنٌ طَبعُه .

Imprimante sf. مُعْطِية • (أداة تخرج منها المعطيات في حاسبة الكترونيّة ، وهي تتألف عادة من طابعة بالحروف) .
Imprimatur sm. إجازةُ طَبْع (موافقة على النشر تعطيها سلطة دينية او جامعيّة) .
Imprimé sm. مَطْبوعَة (كتاب او ورقة مطبوعة) • حُروفٌ مَطْبوعَة .
Imprimer vt. طَبَع َ • رَسَّخ .
— dans la mémoire ثَبَّت في الذّاكِرة .
Se faire — نَشَر كُتُبه .
— un mouvement حرَّك ، أدار .
— la crainte أشاع الخَوْف .
— le respect أوْحى بالاحْتِرام .
— une étoffe طَبَع رُسوماً على قُماش .
— un livre نَشَر كِتاباً • طَبَع كِتاباً .
— un auteur نَشَر لمؤلِّف كُتُبَه .
S' — انْطَبَع • رَسَخ في .
Imprimerie sf. طِباعَة • مِطْبَعة (آلة الطبع) • مَطْبَعة (مكان الطَّبع) .
Imprimeur sm. et adj. مَطْبَعيّ (قيِّم على مطبعة) • عامِل مِطْبعة .
Improbabilité sf. لا احْتِماليّة (استبعاد الحدوث او الصحّة) .
Improbable adj. غيرُ مُحْتَمَل [الحُدوث او الصِّحّة] ، بَعيد الاحْتِمال .
Improbateur, trice adj. مُسْتَهْجِن ، مُسْتَقْبِح • غَيْر مُوافِق .
Improbation sf. استهجان ، استِقْباح .
Cris d' — صَيْحاتُ اسْتِنْكار .
Improbité sf. عَدَم نَزاهة [او امانة] .
Improductif, ive adj. ماحِل ، غَيْر مُثْمِر • عَقيم ، عاقِر .
Sol — تُرْبَة مُجْدِبة .
Improductivité sf. قُحولة ، مَحْل .
Impromptu adj. مُرْتَجل، على غَيْر اسْتِعْداد
— sm. قَصيدَةٌ مُرْتَجَلة • كَلام مُرْتَجل .
— *(Mus.)* لَحْن حُرّ .
Imprononçable adj. لا يُلْفَظ .
Impropre adj. غَيْر مُلائِم • غَيْر مُفْصِح .
Mot — كَلِمة في غَيْر مَوْضِعها .
Terre — à la culture أرْض غَيْر صالِحَة للزِّراعَة .
— à غَيْر أهْل لِـ .
Improprement adv. خِلافاً للأُصول .

Impropriété sf. خَطأ ، عَدَم صِحّة .
Improuvable adj. لا يُبَرْهَن عَليه ، لا يُمْكِن إثْباته .
Improvisateur, trice adj. et s. مُرْتَجِل .
Improvisation sf. ارْتِجال • كَلامٌ مُرْتَجل • لَحْن مُرْتَجل .
Improviser vt. et vi. ارْتَجَل [شِعْراً أو نَثْراً او موسيقى] • أعَدّ بلا اسْتِعْداد .
Improviste *(À l' —)* loc. adv. ارْتِجالاً ، على غَيْر اسْتِعْداد • فَجْأة ، بَغْتَة .
Imprudemment adv. بِتَهَوُّر ، بِلا حَذَر .
Imprudence sf. طَيْش ، تَهَوُّر ، تَغافُل ، عَدَمُ تَبَصُّر .
Homicide par — *(Dr.)* قَتْلٌ خَطأً .
Imprudent, e adj. مُتَغافِل ، مُتَهوِّر ، طائِش .
Projet — مَشْروعٌ خَطِر .
Impubère adj. مُراهِق ، غَيْر بالِغ .
Impuberté sf. مُراهَقَة .
Impubliable adj. لا يُنْشَر ، لا يُمْكِن نَشْره .
Impudemment adv. بوَقاحة ، بسَفاهَة .
Impudence sf. صَفاقَة ، وَقاحَة ، سَفاهَة • قَوْلٌ سَفيه • عَمَل وَقِح .
Impudent, e adj. صَفيق ، وَقِح ، سَفيه .
Impudeur sf. وَقاحَة ، عَدَمُ حَياء .
Impudicité sf. فُجور ، عُهْر ، فُحْش • كَلام فاحِش • عَمَل فاسِق .
Impudique adj. فاجِر ، عاهِر ، فاحِش ، فاسِق .
Impudiquement adv. بفُجور ، بفِسْق .
Impuissance sf. ضَعْف ، عَياء ، خَوَر ، عَجْز • عِنَّة .
Réduire un agresseur à l' — شَلّ يَدَ مُهاجِم .
Impuissant, e adj. ضَعيف ، عاجِز ، واهِن • عِنّين .
Impulser vt. دَفَع َ [في اتِّجاه مُعَيَّن] .
Impulsif, ive adj. دافِع ، مُحَرِّك • مُحَرِّض .
Enfant — وَلَد عَنيف ، عَصَبيّ .
La puissance — ive *(Philo.)* القُوَّةُ الباعِثة .
Impulsion sf. دَفْع ، تَحْريك • انْدِفاع • تَحْريض ، إغْراء .
L' — des sentiments انْدِفاعُ العَواطِف .
— *(Phys.)* ذَبْذَباتٌ سَريعَة [في الالكترونيّات] .
Les — s du cœur نَزَواتُ القَلْب .
— تَحَرُّضٌ نَفْسيّ ، دافِع لا يُقاوَم .
Impulsivité sf. نَزَق ونُزوق .
Impunément adv. بِلا عِقاب • بِلا عاقِبة [سَيِّئة] .
Impuni, e adj. غَيْر مُعاقَب .
Impunité sf. لا عِقاب ، إفْلاتٌ من قِصاص .
Impur, e adj. مُلَوَّث • نَجِس • فاحِش ، مَغْشوش • مَغْلوط .
Les esprits — s الأرْواح الشِّرّيرَة ، الشَّياطين .
Pensées — es أفْكار دَنِسَة .
Impureté sf. تَلَوُّث • نَجاسة • دَنَس • قَذارَة .
Les — s du corps فَضَلات الجِسْم .
Vivre dans l' — عاشَ في الفِسْق .
Imputabilité sf. عَزْوِيَة ، إسْنادِيَة (حالة ما يمكن اسناده) • تَبِعَة .
Imputable adj. مَعْزُوّ ، مُسْنَد • مَحْسوم .
Faits — s à وَقائِع مَنْسوبة إلى .
Somme — sur une réserve مَبْلَغ يُسْقَط من احْتِياطيّ .
Imputation sf. اتِّهام ، تُهْمَة • حَسْم ، حَذْف .
— calomnieuse *(Dr.)* اتِّهام كاذِب .
— des paiements اسْتِنْزالُ المَدْفوع .
Imputer vt. نَسَب ُ ، عَزا ُ إلى ، ألْصَق تُهْمَة • حَسَم ُ ، أسْقَط .
— un délit à qqn. أسْنَد تُهْمَة إليه .
— une dépense sur un compte قَيَّد نَفَقَة على حِساب .
Imputrescibilité sf. لا فَسادية ، لا تَعَفُّنيّة .
Imputrescible adj. غَيْرُ قابِل للفَساد [او التَّعَفُّن] .
In *(Chim.)* ان (رمز الانديوم) .
Inabordable adj. مُمْتَنِع ، لا يُقْرَب • مَنيع ، صَعْب المَأخَذ .
— *(fig.)* صَعْبُ المُقابَلة [او المُواجَهة] .
Prix — ثَمَن فاحِش .
Inabrité, e adj. مَكْشوف ، غَيْر مَحْميّ [من الرّيح] .
Inabrogeable adj. لا يُلْغى ، لا يُبْطَل .

Les lois naturelles sont — s القوانينُ الطبيعيّة لا يُمكن إلغاؤها .

Inaccentué, e adj. *(Ling.)* غَيْر مَنْبور .

Inacceptable adj. مَرْفوض ، غَيْر مَقْبول .

Inacceptation sf. رَفْض .

Inaccessibilité sf. مَناعة ، حَرازة .

Inaccessible adj. مَنيع ، حَريز • مُتَعَذِّر بُلوغه [أو التأثير فيه او الحُصول عليه] .

—à la pitié لا يَعْرِف الرَّحْمة .

Montagne — جَبَل وَعْر ، لا يُمْكِن تَسَلُّقه .

Homme — امْرؤ صَعْب المُقابَلة .

Science — عِلْم صَعْب الإدْراك .

Inaccompli, e adj. غَيْرُ مُنْجَز .

Inaccomplissement sm. عَدَمُ اتْمام • عَدَمُ تَنْفيذ .

Inaccordable adj. لا يُسْمَح به .

Demande — طَلَب لا يُحَقَّق .

Caractères — s طِباع مُتَنافِرة .

Inaccoutumé, e adj. غَيْر مُعَوَّد • غَيْر مَألوف .

Inachevé, e adj. ناقِص ، غَيْر تامّ .

Ouvrage — عَمَل غَيْر مُسْتَكْمَل .

Inachèvement sm. عَدَمُ انْجاز • نَقْص .

Inactif, ive adj. ساكِن ، هادئ • مُتَوانٍ ، كَسِل • عاطِل [عن العَمَل] .

Rester — تَعَطَّل عن العَمَل .

Remède — دَواء غَيْر ناجِع .

— *(Chim. et Phys.)* خامِل .

Inactinique adj. *(Phys.)* لا اكْتِنيّة (صفة الطاقة المشعّة التي لا قدرة لها على إحداث التغيرات الكيماوية) .

Inaction sf. تَعَطُّل ، بَطالَة • كَسَل ، تَراخٍ .

Inactivité sf. تَعَطُّل تامّ • لا فَعّالِيّة .

Fonctionnaire en — مُوَظَّف مُحال على الاسْتيداع .

— du marché رُكود السّوق .

Inactuel, le adj. لاحاليّ (غير مرتبط بالوقت الحاضر) .

Inadaptation sf. لا تَكَيُّف .

Inadapté, e adj. et s. غَيْر مُتَكَيِّف .

Inadéquat, e adj. غَيْر مُلائم • غَيْرُ وافٍ بالغَرَض .

Inadmissibilité sf. رَفْض ، لا قَبوليّة ، عَدَم قَبول .

— de la voie judiciaire عَدَمُ اتِّباع الطَّريق القَضائيّ .

Inadmissible adj. مَرْفوض ، غَيْر مَقْبول • لا يُغْتَفَر .

Inadvertance sf. إهْمال ، سَهْو • خَطَأ .

Par — سَهْواً .

Inaliénabilité sf. *(Dr.)* عَدَم جَواز التَّصَرُّف • امْتِناعُ التَّصَرُّف • عَدَمُ قابِليّة التَّصَرُّف .

Inaliénable adj. *(Dr.)* غَيْر قابِل للتَّصَرُّف .

Droit — حَقّ لا يَجوز التَّصَرُّف فيه .

Inaliénation sf. *(Dr.)* لا تَصَرُّف (حالة الشيء الذي لا يُتصرّف فيه) .

Inalliable adj. غير مَزوج .

Des idées — s أفكار مُتَنافِرة .

Inalpage sm. v. **Estivage**.

Inaltérabilité sf. لا تَغَيُّريّة ، لا تَبَدُّليّة .

Inaltérable adj. لا يَتَغَيَّر ، لا يَتَبَدَّل .

Santé — عافِيَة صافِيَة .

Amitié — صَداقَة ثابِتَة .

Inaltéré, e adj. سَليم ، غَيْر مُتَبَدِّل .

Inamical, e, aux adj. عَدائيّ ، غَيْر وُدّيّ .

Inamissible adj. ثابِت ، لا يَزول ، لا يُفْقَد .

Inamovibilité sf. لا عَزْليّة (عدم قابليّة العزل) .

Inamovible adj. ثابِتٌ ، لا يُعْزَل ، غَيْر قابِل للعَزْل .

Inanimé, e adj. جامِد ، فاقِدُ الحَياة • فاقِدُ الوَعْي .

Inanité sf. بُطْل وبُطْلان • فَراغ .

Inanition sf. خَوَر • جُوع • تَجْويع .

Mourir d' — ماتَ جوعاً .

Inapaisable adj. لا يُهَدَّأ ، لا يُسَكَّن .

Inapaisé, e adj. غيرُ مُسَكَّن .

Inaperçu, e adj. خَفيّ ، غَيْر مَنْظور ، غَيْر مَلْحوظ .

Passer — لم يَفْطَن لَهُ أَحَدٌ .

Inappétence sf. خَلْفَة (فقدُ الشَّهوة إلى الطَّعام) .

Inapplicable adj. لا يُطَبَّق ، غَيْر قابِل التَّطبيق ، مُتَعَذِّر تَطْبيقه

Inapplication sf. غَفْلَة ، إهْمال ، عَدَمُ انْتِباه • عَدَمُ اجْتِهاد .

Inappliqué, e adj. مُتَوان ، غيرُ مُجِدّ • غَيْر مُطَبَّق .

Inappréciable adj. زَهيد ، طَفيف • لا يُقَدَّر ، لا يُقَوَّم ، لا يُثَمَّن .

Inapprécié, e adj. غَيْرُ مُقَدَّر [كما يَجب] .

Inapprivoisable adj. شَرود ، نَفور • لا يُدَجَّن ، غَيْر قابِل للتَّدْجين .

Inapte adj. et s. غيرُ جَدير .

— au service غَيْر لائق للخِدْمة .

— aux affaires غَيْر كُفْوْ في الأعْمال .

Inaptitude sf. عَدَمُ لِياقة • عَدَم قُدْرَة .

Inarrangeable adj. لا يُسَوّى ، لا يُصْلَح .

Inarticulé, e adj. مُجَمْجَم (غير ملفوظ بوضوح) .

— *(Zool.)* عَديم المَفاصِل .

Inassimilable adj. غَيْر مَتول • غَيْر مَهْضوم .

Inassouvi, e adj. غَيْر مُشْبَع • ظَمِئ .

Inassouvissement sm. لا شَبَع • لا إشْباع .

Inattaquable adj. حَريز ، مَنيع ، لا يُنال .

Jugement — حُكْم غَيْر قابِل للطَّعْن .

Position — مَوْقِع حَصين • مَرْكَز لا مَطْعَن عَليه .

Inattendu, e adj. مُفاجئ ، طارِئ ، غَيْرُ مُتَوَقَّع ، غَيْر مُنْتَظَر .

Inattentif, ive adj. ساهٍ ، غافِل ، غَيْرُ مُنْتَبِه ، مُهْمِل .

Inattention sf. سَهْو ، غَفْلَة ، شُرودُ ذِهْن ، إهْمال .

Inaudible adj. غيرُ مَسْموع ، مُتَعَذِّر سَماعه .

Musique — موسيقى كَريهَة .

Inaugural, e, aux adj. افْتِتاحيّ • تَدْشينيّ .

Inaugurateur, trice s. مُفْتَتِح • مُدَشِّن .

Inauguration sf. افْتِتاح • تَدْشين .

L' — d'une période بِدايَةُ عَهْد .

— d'un monument إزاحَةُ السِّتار عَنْ نُصُب .

Inaugurer vt. افْتَتَح • دَشَّن • بَدَأ .

— اسْتَعْمل لأوّل مَرّة .

— un roi بايَع مَلِكاً .

Inauthenticité sf. لا شَرْعِيّة ، لا رَسْمِيّة ، عَدَم صِحّة .

Inauthentique adj. غَيْر رَسْميّ • زائِف .

Inavouable adj. مُخْجِل ، شائِن ، مُخْزٍ • مَجْحود ، لا يُعْتَرَف به .

Inavoué, e adj. غَيْر مُعْتَرَف به .

Incalculable adj. لا يُحصى . لا يُعَدّ • عظيم . كبير . جَمّ .
Pertes — s خسائر هائلة
Conséquences — s تَبِعات لا حَصْر لها .
Incandescence sf. تأجّج . توهّج .
— *(fig.)* هِياج . حَماسة .
Incandescent, e adj. مُتأجّج . مُتوهّج .
— *(fig.)* هائج .
Incantation sf. تعزيم • رُقْيَة • سِحْر .
Incantatoire adj. تعزيميّ (متعلّق بالتعزيم) .
Formule — تعزيمة .
Incapable adj. et s. عاجز . قاصر عن . غَيْر قادر • غَيْر مُؤَهَّل لِ .
— *(Dr.)* عَديم الأهليّة .
— d'ester en justice *(Dr.)* غَيْر أهل للتقاضي .
Incapacité sf. عَجْز . قُصور .
— *(Dr.)* عَدَم أهليّة .
— de discernement عَدَمُ القُدْرة على التمييز .
Incarcération sf. حَبْس . اعْتِقال .
— *(Méd.)* اخْتِناق .
Incarcérer vt. حَبَس . اعْتَقل .
S'— اخْتَنق .
Incarnadin, e adj. مُوَرَّد (قريب من الورديّ لوناً) .
Incarnat, e adj. قِرْمِزيّ . لَحْميّ اللون . وَرْديّ .
— sm. لَوْن قِرْمِزيّ .
Incarnation sf. تَجسيد . تَجَسُّد . تأنُّس
L'Incarnation تَجَسُّد المسيح .
Incarné, e adj. مُجَسَّد . مُتَجَسِّد .
Ongle — ظُفْر غارِز [وبخاصّة في القَدَم] .
Un démon — شِرّير .
Incarner vt. جَسَّد . أنَّس • مَثَّل شخصيّة .
Magistrat qui incarne la justice قاضٍ تتمثّل فيه العدالة .
S'— تَجَسَّد . تأنَّس .
L'ongle s'incarne الظُفْر يَنْغرز [في القدم] .
Incartade sf. حَماقة . قَبيحة • انحراف . نزوة .
Incassable adj. غَيْر كَسور . لا يُكْسَر .
Incendiaire s. مُشْعِل حَريقة • مُحْرِق . مُلْهِب • مُهَيِّج . مُثير .
Incendie sm. حَريق • نور ساطع • حَرْب .

Allumer l'— أَوْقَد نارَ القِتال .
Incendié, e adj. مَحْروق . حَريق .
— s. مَرْزوء بحَريق .
Incendier vt. أحْرَق . أشْعَل • هَيَّج .
— un pays أثار الفتنة في بَلَد
— qqn. أَرْهَقه بالشتائم .
Incération sf. تَشْميع .
Incertain, e adj. غَيْر مُحَقَّق . مُشْتَبَه به . غامِض • غَيْر مُعَيَّن • مُتَغَيِّر .
Personne — e حائر . مُتَرَدِّد .
Pas — s خُطُوات مُتَعَثِّرة .
Temps — جَوّ مُتَقَلِّب .
Origine — e أَصْل مَشْكوك فيه .
Incertain sm. شَيْء مُريب . مُريب .
Coter l'— حَدَّد سِعْر النَّقْد الأجنبيّ [بالنَّقْد المحلّيّ] .
Incertitude sf. رَيْب . شَكّ • تَرَدُّد .
L'— du temps تَقَلُّب الزَّمَن .
— du temps تَغَيُّر الجَوّ .
Incessamment adv. حالاً . فَوْراً • دَوْماً . على الدَّوام .
Incessant, e adj. دائم . مُسْتَمِرّ . مُتَوالٍ • مُلِحّ .
Soins — s عِناية مُتَواصِلة .
Incessibilité sf. *(Dr.)* عَدَم قابليّة الحَوالة [او التنازل] .
Incessible adj. *(Dr.)* غَيْر قابل للحَوالة . غَيْر جائز التنازل عنه .
Inceste sm. ارْتِكابُ المحارم • مُرْتَكِب المحارم .
Incestueux, euse adj. et s. مُرْتَكِب المحارم . زانٍ بمُحَرَّم .
Enfant — وَلَدُ المحارم .
Union — euse زَواج بمُحَرَّم .
Inchangé, e adj. ثابت . لا يَتَغَيَّر .
Inchavirable adj. غَيْر قَلوب . لا يَنْقَلِب [في الماء] .
Inchoatif, ive adj. et sm. *(Gramm.)* اسْتِهْلاليّ . شُروعيّ (دال على الشروع) .
Verbes — s أفعال الشُّروع .
Incidemment adv. عَرَضاً .
Incidence sf. سُقوط . خَطّ التلاقي .
Angle d'— *(Phys.)* زاوية السُّقوط .
Point d'— *(Phys.)* نُقْطة التلاقي .
L'— d'un acte تأثيرُ فِعْل . عُقْباه .

— de l'impôt انْعِكاس الضريبة .
Incident, e adj. *(Phys.)* ساقِطٌ [على سَطْح عاكس] • عَرَضيّ .
Appel — *(Dr.)* اسْتِئناف فَرْعيّ .
Dol — *(Dr.)* تَدْليس عارِض .
Question — e مَسْألة فَرْعيّة .
Proposition — e عِبارة مُعْتَرِضة .
Incident sm. حادِث . عارِض .
— civil *(Dr.)* طَعْن بالتزوير .
Multiplier les — s *(Dr.)* أثار الكثير من الاشكالات .
Sans — بلا حادِث .
Incinérateur sm. مُرَمِّدة (آلة الترميد) .
Incinération sf. تَرْميد (تحويل الشيء الى رماد) • تَرَمُّد . تَحْريق الأموات .
Incinérer vt. رَمَّد • حَرَّق [الأموات] .
Incipit sm. مُسْتَهَلّ كِتاب .
Incirconcis adj. et sm. أَقْلَف . أَغْلَف .
Incirconcision sf. قَلَف . غَلَف . غَرَل .
Incise sf. عِبارة مُعْتَرِضة .
Inciser vt. حَزَّ . شَقَّ . شَرَط .
Incisif, ive adj. حازّ . شاقّ . قاطع .
Dent — ive ثَنِيّة . قاطِعة .
Paroles — ives قَوارِص .
Incision sf. حَزّة . شَرْطة • حَزّ . شَرْط . شَقّ .
— au bistouri قَطْع بالمِشْرَط .
Incisive sf. et adj. f. ثَنِيّة . قاطِعة .
Incitateur, trice adj. et s. مُحَرِّض . حاثّ . دافِع .
Incitation sf. حَثّ . تَحْريض .
— à la débauche دَفْع الى الفُجور .
Inciter vt. حَرَّض على . حَثَّ على .
Incivil, e adj. فَظّ . قليل الأدب .
Incivique adj. غَيْر وَطَنيّ .
Incivisme sm. لا وَطَنيّة (حالة من لا يتّصف بالميزات الوطنيّة) .
Inclassable adj. لا يُرَتَّب • لا يُحَدَّد .
Inclémence sf. قَساوة . صَرامة .
L'— de l'hiver قَرْسُ الشتاء .
Inclément, e adj. صارم . قاسٍ .
Temps — جَوّ صَعْب .
Inclinaison sf. انْحِراف . مَيْل • انْحِناء .

— magnétique *(Phys.)* انحراف مغنطيسي .
Angle d' — زاوية الميل .
Inclination sf. انحناء • حني [الرأس او الجسم] • انحناءة (تحية) .
— رغبة ، ميل ، بغية .
Mariage d' — زواج حب .
Suivre son — اتبع هواه .
Incliner vt. أمال ، حنى ، عطف .
— la tête طأطأ الرأس .
— *(fig.)* أغرى .
— vi. مال ، انحنى .
— à la miséricorde نزع إلى الرأفة .
— à la paix جنح إلى السلم .
S' — مال • ركع ، سجد .
S' — devant qqn. اعترف بتفوقه . خضع له .
Je m'incline أطيع . أخضع .
Inclure vt. احتوى . اشتمل • ضمن . أدرج .
— une pièce أرفق مستنداً .
Inclus, e adj. مدرج . مرفق بـ .
Ci- — طيه . ضمنه .
L' — e الرسالة المرفقة .
Inclusif, ive adj. مشتمل . متضمن .
Inclusion sf. تضمين . ادخال • اشتمال • تضمن .
— *(Math.)* متضمنة • (خاصة مجموعة (ا) تكون كل عناصرها متضمنة في مجموعة (ب)) .
— *(Anat.)* متضمنة • (شيء متضمن في غير بيئته الطبيعية) .
Inclusivement adv. معاً ، داخلاً . ضمناً .
Incoagulable adj. غير خثور ، لا يتجمد .
Incoercibilité sf. لا انحباسية • لا انضغاطية .
Incoercible adj. غير مضغوط • غير قابل للانحباس .
Vomissements — s. قيء لا يمكن حبسه .
Désir — رغبة لا تقهر .
Toux — سعال لا يوقف .
Incognito adv. خفية ، سراً .
Voyager — سافر متخفياً [باسم مستعار] .
— s. تستر [باسم مستعار] • تنكر . تخف .

Incohérence sf. تفكك • تشوش • تنافر • شيء مفكك .
Incohérent, e adj. متفكك . متهافت .
Paroles — es كلام متنافر ، مشوش .
Incollable adj. غير لصوق • غير رسوب ، لا يرسب [في امتحان] .
Incolore adj. عديم اللون .
Style — اسلوب بلا رونق .
Incomber *(À)* vt. توجب ، تحتم .
Ce travail lui incombe هذا العمل مفروض عليه .
Incombustibilité sf. لا احتراقية (انعدام قابلية الاحتراق) .
Incombustible adj. لا يحترق . غير قابل للاحتراق .
Incomestible adj. لا يؤكل .
Income-tax sm. ضريبة الدخل [في البلدان الانكلوسكسونية] .
Incommensurabilité sf. لا قياسية [بالوحدات نفسها] ، استحالة القياس .
Incommensurable adj. et s. لا قياسي • غير قابل للقياس [بالوحدة نفسها] .
— شاسع • لا يقدر .
— *(Log.)* ما لا يقاس (ما لا يشترك مع حد آخر في القياس) .
Nombre — عدد أصم .
L' — اللانهاية .
Incommensurablement adj. لا قياسياً (راجع المادة السابقة) .
— بما لا يقدر ، بما لا نهاية له .
Incommodant e adj. مزعج . مضايق .
Incommode adj. شاق ، عسير ، صعب • متعب • مضايق .
Voisin — جار مزعج .
Incommodément adj. بضيق ، بازعاج .
Incommoder vt. أزعج . ضايق .
Incommodité sf. ضيق . انزعاج • شيء مزعج .
— انحراف المزاج .
Incommunicabilité sf. *(Philo.)* لا تواصلية (عدم المقدرة على التواصل) .
— لا إبلاغية (عدم المقدرة على الابلاغ او الاخبار) .
Incommunicable adj. لا يبلغ ، لا يخبر .

Dossier — ملف سري . ملف لا يمكن الاطلاع عليه .
Incommutabilité sf. *(Dr.)* ثبوتية (عدم قابلية التغير) .
— *(Dr.)* ثبات الملك (عدم امكان نزعه من يد صاحبه) .
Incommutable adj. *(Dr.)* ثابت ، راسخ .
Propriété — *(Dr.)* ملكية لا يمكن نزعها من صاحبها .
Incomparable adj. فريد ، لا يضاهى ، لا مثيل له .
Incomparablement adv. بلا مضاهاة ، بلا مثيل ، فوق كل قياس .
Incompatibilité sf. تعارض . تضاد .
— d'humeur تنافر الطباع .
Incompatible adj. مخالف . مناقض • متعارض .
Caractères — s طباع متنافرة .
Incompétence sf. لا أهلية ، لا كفاءة • قصور في المعرفة .
— du tribunal *(Dr.)* عدم اختصاص المحكمة .
Déclinatoire d' — *(Dr.)* دفع بعدم الاختصاص .
Incompétent, e adj. غير كفؤ • غير مختص .
— dans les affaires لا دراية له في الأعمال .
Incomplet, ète adj. ناقص ، غير كامل .
Fleur — ète زهرة منقوصة .
Incomplètement adv. بنقص . بطريقة ناقصة .
Incomplétude sf. *(Sentiment d' —)* شعور بالنقص .
Incompréhensibilité sf. إبهامية . لا إدراكية (حالة مالا يدرك او يفهم) .
Incompréhensible adj. مبهم ، لا يدرك ، لا يفهم .
Raisonnement — تعليل غير مفهوم .
Incompréhensif, ive adj. لا يفهم ، لا يدرك .
Incompréhension sf. لا فهم ، لا إدراك • لا افهام .
Incompressibilité sf. لا انضغاطية (حالة ما لا ينضغط) .

Incompressible adj. غَيْر مَضغوط ، لا يَنْضَغِط .
Dépenses — s مَصْروفات غَيْر قابِلَة للانْضِغاط .
Incompris, e adj. et s. غَيْر مَفْهوم .
Un génie — نابِغَة غَيْر مُقَدَّر [كما يَجب] .
Inconcevable adj. et s. لا يُعْقَل ، لا يُتَصَوَّر ، لا يُدْرَك • عَجيب .
Rapidité — سُرْعَة خارِقَة .
L' — غَيْر المَعْقول .
Inconcevablement adj. فَوْق التَصَوُّر ، بِطَريقَة خارِقَة للعادة .
Inconciliable adj. مُتَناقِض ، مُتَنافِر ، غَيْر مُتَوافِق .
Inconditionné, e adj. مُطْلَق ، غَيْر مَشْروط .
Inconditionnel, le adj. مُطْلَق ، غَيْر مَشْروط .
Acceptation — le قَبول بِلا قَيْد أَوْ شَرْط .
Inconditionnellement adv. بِلا قَيْد أَوْ شَرْط .
Inconduite sf. سوء سيرَة ، فِسْق .
Inconel sm. انكونيل (أشابة مكونة من ٨٠٪ من النيكل و ١٤٪ من الكروم و ٦٪ من الحديد) .
Inconfort sm. ضيق ، عَدَم الرّاحَة .
Inconfortable adj. غَيْر مُريح ، مُزْعِج ، مُتْعِب .
Incongelable adj. غَيْر قابِل للتَجَمُّد .
Incongru, e adj. غَيْر لائِق .
Personne — e امْرُؤٌ سَيِّىء المُخالَقَة .
Incongruité sf. فَظاظَة [في القَوْل او العَمَل] • عَدَم لِياقَة .
Incongrûment adv. بِفَظاظَة ، بِعَدَم لِياقَة .
Inconnaissable adj. et sm. خَفِيّ ، لا يُعْرَف ، غَيْر مَعْروف .
L' — الخَفِيّ (ما لا تبلغه معرفة الانسان) .
Inconnaissance sf. جَهْل ، لا مَعْرِفَة .
Inconnu, e adj. et s. مَجْهول • غَيْر مَشْهور • خَفِيّ .
Sensations — es مَشاعِر غَيْر مُجَرَّبَة .
Ce problème lui est — هٰذِه المَسْأَلَةُ غَريبَةٌ عَلَيْه .
Terre — e أَرْض غَيْر مُكْتَشَفَة .
Obéir à une volonté — تَخْضَع لإرادَةٍ غَيْر مَعْلومَة .
L' — الخَفِيّ ، الشَّيْء المَجْهول .
L' — e (*Math.*) المَجْهول ، العَدَد المَطْلوب .
Inconsciemment adv. لا شُعورِيّاً ، بِلا ادْراك .
Inconscience sf. لا شُعور (مجموعة العوامل النفسية والفسيولوجية غير المحسوسة) .
— عَدَم الإدْراك • فَقْد الإحْساس .
Inconscient, e adj. لا شُعورِيّ (متعلق باللاشعور) .
Il est — de ses actes لا يَعي ما يَفْعَل .
Mouvement — حَرَكَة آلِيَّة .
Élan — انْدِفاع فَوْرِيّ .
L' — s. (*Philo.*) عَقْل باطِن ، لا شُعور (عوامل تؤثّر في سُلوك المرء مَع عَدَم شُعوره بها) .
Inconséquemment adv. بلا سِياق ، بلا مَنْطِقِيَّة .
Inconséquence sf. عَدَمُ اتِّساق ، تَعارُض ، تَناقُض ، عَدَم ارْتِباط ، عَدَم مُطابَقَة .
— عَمَل [او قَوْل] غَيْر مَنْطِقِيّ .
Inconséquent, e adj. مُتَعارِض ، مُتَناقِض ، غَيْر مَنْطِقِيّ .
Inconsidéré, e adj. طائِش ، عَديم التَبَصُّر .
Proposition — e اقْتِراح صادِر بِلا رَوِيَّة .
Inconsidérément adv. بِلا رَوِيَّة ، عَنْ طَيْش .
Inconsistance sf. مَيْع ، رَخاوَة ، عَدَم صَلابَة .
— des idées وَهَن الأَفْكار .
L' — d'un raisonnement ضَعْف بَرْهَنَة .
Inconsistant, e adj. مائِع ، رَخْو • مُتَقَلِّب ، غَيْر مَنْطِقِيّ .
Inconsolable adj. لا يَتَعَزّى ، لا عَزاءَ لَه .
Être — هُو شَديد الحُزْن .
Inconsolé, e adj. et s. غير مُتَعَزٍّ .
Inconsommable adj. لا يُسْتَهْلَك ، غَيْر قابِل للاسْتِهْلاك • لا يُؤْكَل .
Inconstance sf. تَقَلُّب ، تَبَدُّل ، عَدَمُ ثَبات ، تَحَوُّل .
— خِيانَة [في الحُبّ] .
Inconstant, e adj. et s. مُتَقَلِّب ، مُتَلَوِّن • طَرِف (من لا يثبت على صُحبة أحد لمله) .
Une femme — e امْرَأَة طائِشَة ، مُتَبَدِّلَة في حُبِّها .
Être — dans ses résolutions بَدَّل في قَراراته .
Inconstatable adj. لا يُتَحَقَّق ، لا يُعايَن .
Inconstitutionnalité sf. (*Dr.*) لا دُسْتورِيَّة .
Inconstitutionnel, le adj. (*Dr.*) لا دُسْتورِيّ ، مُخالِفٌ للدُسْتور .
Inconstitutionnellement adv. (*Dr.*) لا دُسْتورِيّاً ، لا شَرْعِيّاً .
Incontestabilité sf. (*Dr.*) عَدَمُ جَوازِ المُنازَعة .
Incontestable adj. أَكيد ، صَريح ، مُحَقَّق ، مُقَرَّر .
— (*Dr.*) لا يَقْبَل المُنازَعَة .
Incontestablement adv. أَكيداً ، بِلا مِراء ، بِلا رَيْب ، بِلا نِزاع .
Incontesté, e adj. مُسَلَّم به ، غَيْر مُنْكَر .
Droit — حَقّ غَيْر مُنازَع فيه .
Incontinence sf. غُلْمَة ، شَبَق .
— de langage تَطَرُّف في القَوْل • ثَرْثَرَة .
— d'urine سَلَس البَوْل .
Incontinent, e adj. غَلِيم ، داعِر ، شَبِق .
Un enfant — وَلَد مُصاب بِسَلَس البَوْل .
Vessie — e مَثانَة لا تَحْفَظ البَوْل .
Incontinent adv. فَوْراً ، حالاً ، لِوَقْته ، لِساعَته .
Incontrôlable adj. لا يُضْبَط • لا يُراجَع • لا يُتَحَقَّق منه .
Incontrôlé, e adj. غَيْرُ مُراقَب • غَيْر مَضْبوط .
Inconvenance sf. عَدَم لِياقَة ، مُخالَفَة الآداب .
Se conduire avec — تَصَرَّف بِوَقاحَة ، بِخُشونَة .
Commettre une — ارْتَكَب حَماقَة .
Inconvenant, e adj. غَيْر لائِق ، وَقِح • غَيْر مُوافِق ، غَيْر مُناسِب .
Inconvénient sm. عَقَبَة ، مانِع • ضَرَر .
— s graves نَتائِج خَطِرَة .
Ne pas voir d' — لم يَرَ ضَيْراً .
Il n'y a pas d' — à لا بَأْس في .
Il n'y a pas d' — à prendre ce remède لا خَطَرَ مِنْ تَعاطي هٰذا الدَّواء .
Avantages et — s de qqc. حَسَنات أَمْر وَسَيِّئاته .
Inconversible adj. (*Log.*) لا يَنْقَلِب ، غَيْر مُحْتَمِل القَلْب .

Inconvertible ou **Inconvertissable** adj. لا يُبدَّل • لا يتبدَّل ، لا يتحوَّل .
Papier-monnaie — عُمْلة وَرَقيّة غَيْر قابِلة للتَّحْويل .

Incoordination sf. عَدَمُ تآزُر • لا تَناسُق .

Incorporable adj. دَموج ، مُمْكِن دَمْجه .

Incorporalité ou **Incorporéité** sf. لا جَسَديّة ، لا مادّيّة • مَعْنَويّة .

Incorporation sf. دَمْج ، انْدِماج • إدْماج • مَزْج • تَمْزيج .
— d'un territoire ضَمُّ أرْض ، إلْحاقها .
— إلْحاقُ كاهِن بأبْرَشِيّة (أمر يُصدره أسقف يسمح فيه بالْتِحاق كاهن بأبْرشيته) .
— (*Milit.*) تَجْنيد • دُخول في الجُنْديّة [أو في قِطْعة عَسْكريّة] .

Incorporel, le adj. غَيْر مادّيّ ، غَيْر حِسّيّ • مَعْنَويّ .
Droits — s (*Dr.*) حُقوق مَعْنَويّة .

Incorporer vt. أدْمَج • مَزَج • ألْحَق .
— un territoire ضَمَّ أرْضاً ، ألْحَقها .
— qqn. dans une association أشْرَكه في جَمْعيّة .
— une recrue dans un bataillon أدْخَل مُجَنّداً في كَتيبة .
S' — انْدَمَج • امْتَزَج • انْضَمَّ إلى ، لَحِق بـ .

Incorrect, e adj. مَغْلوط ، سَقيم • غَيْر لائِق .
Tenue — e سُلوك مَعيب .
Être — avec qqn. تَصَرَّفَ مَعَه بِخُشونة ، بفَظاظة .
Mot — كَلِمة غَيْر صَحيحة .
Parole — e هُجْنة .

Incorrectement adv. بطَريقة خاطِئة .
Il s'est conduit — تَصَرَّفَ بعَدَم لِياقة .

Incorrection sf. غَلَط ، خَطأ • عَدَمُ لِياقة • خُشونة .
— هُجْنة (ما يعاب في الكلام) ، لَحْن .

Incorrigibilité sf. لا إصْلاحيّة (حالة ما [او من] لا يقبل الإصْلاح) .

Incorrigible adj. لا يُصْلَح ، لا يُقَوَّم .
Enfant — وَلَد غَيْر قابِل التأديب ، فاسِد .

Incorrigiblement adv. بطَريقة غَيْر قابِلة للإصْلاح .

Incorruptibilité sf. لا فَسادِيّة (حالة ما لا يقبل الفَساد) .
— d'un fonctionnaire نَزاهةُ مُوَظَّف .

Incorruptible adj. غَيْر قابِل الفَساد • نَزيه ، عَفيف .
Juge — قاضٍ لا يُمْكِن رَشْوته .

Incorruptiblement adv. بطَريقة لا تَقْبَل الفَساد [أو الإفْساد] .

Incrédibilité sf. لا تَصْديقيّة (حالة ما لا يُصَدَّق) .
L' — d'un récit اسْتِحالةُ حِكاية .

Incrédule adj. et s. جاحِد ، مُنْكِر ، كافِر • شَكّاك .

Incrédulité sf. جُحود ، كُفْر • شَكّ • رِيْبة .

Incréé, e adj. (*Philo.*) غَيْر مَخْلوق (صفة كائن لا عِلّة لوُجوده ، بل وُجِد بذاته) .
La Sagesse — e كَلِمَةُ الله .

Increvable adj. لا يُثْقَب ، غَيْر قابِل للانْثِقاب • جَلود ، لا يَتْعَب .

Incriminable adj. (*Dr.*) يُجَرَّم ، يُتَّهَم ، مُمْكِن اتِّهامه .
Action — عَمَل يَسْتَحِقّ اللَّوْم .

Incrimination sf. تَجْريم ، اتِّهام • طَعْن .

Incriminé, e adj. مُجَرَّم ، مُتَّهَم بجَريمة .

Incriminer vt. جَرَّم ، اتَّهَم بجَريمة • اتَّهَم .
— une démarche أساء الظَّنّ في مَسْعى .

Incristallisable adj. لا يَتَبَلْوَر ، غَيْر قابِل التَبَلْوُر .

Incrochetable adj. لا يُفْتَح بكُلّاب .

Incroyable adj. et s. عَجيب ، غَريب ، لا يُصَدَّق .
Courage — شَجاعة نادِرة الوُجود .
Nouvelles — s أخْبار مُذْهِلة .
Il est d'une paresse — هُوَ في كَسَل لا حَدّ له .
L' — العَجيب .

Incroyablement adv. فَوْقَ الحَدّ ، بطَريقة لا تُصَدَّق .
Un homme — riche امْرُؤ فاحِشُ الغِنى .

Incroyance sf. كُفْر ، زَنْدَقة .

Incroyant, e adj. et s. جاحِد ، غَيْر مُؤمِن .

Incrustant, e adj. مُقَشِّر ، مُغَطٍّ .

Incrustation sf. تَرصيع • تَطْعيم ، تَغْطية • تَنْزيل • قِشْرة • دُرْديّ (ما يرسب من المياه المالحة على جسم او على جدار الحلاقين) • رسابة (ما يرسب من المياه الكِلْسانية) .

Incrusté, e adj. مُرَصَّع ، مُغَشّى ، مُوَشّى .

Incruster vt. رَصَّع ، غَشّى ، لَبَّس ، نَزَّل • غَطّى بقِشْرة .
S' — الْتَصَق • تَنَزَّل • تَغَطّى بالدُّرْديّ • تَرَصَّع .
S' — chez qqn. أقام عِنْده لا يَبْرَح .

Incrusteur, euse s. مُرَصِّع ، مُلَبِّس .

Incubateur, trice adj. et s. مِحْضَن (جهاز لحضانة البيض) ، مِفْرَخ .
— مِحْضَنةُ الأطْفال (اداة يوضع بها طفل يولد قبل أوانه) .

Incubation sf. حِضانة ، رَخْم .
— (*Méd.*) دَوْرُ الحِضانة (فترة من الزمن تبدأ بالتلوّث بعامل معدٍ وظهور اعراض المرض الذي يسبّبه) .
— artificielle تَفْريخ صِناعيّ .
L' — d'une insurrection الإعْدادُ لثَوْرة ، تَخَمُّرها .

Incube sm. حَضونٌ (روح شريرة يُزعَم انها تحتضن النساء وهنّ نيام) .

Incuber vt. حَضَنَ ، رَخَمَ ، رَخَّم .

Inculcation sf. تَرْسيخ ، طَبْع • تَرَسُّخ ، انْطِباع .

Inculpable adj. يُتَّهَم ، يُجَرَّم ، قابِل للاتِّهام [او التَّجْريم] .

Inculpation sf. اتِّهام ، تَجْريم • تُهْمة .
Chef d' — (*Dr.*) وَجْه الاتِّهام .

Inculpé, e adj. et s. مُتَّهَم .

Inculper vt. اتَّهَم ، جَرَّم .

Inculquer vt. رَسَّخ ، ثَبَّت في الذِّهْن .

Inculte adj. بائِر • جاهِل ، أُمّيّ • فَظّ .
Barbe — لِحْية مُشَعَّثة .
Terre — أرْض غَيْر مَزْروعة .

Incultivable adj. قاحِل ، مُجْدِب ، لا يُزْرَع .

Incultivé, e adj. بائِر ، غَيْر مَزْروع .

Inculture sf. بَوار • غَمارة (جَهْل وعَدَم خِبْرة) .

Incunable adj. et sm. اسْتِهْلالِيّ • (منطلق باستهلال الطباعة ، بانطلاقها • كتاب طبع قبل سنة ١٥٠٠) .
Édition — طَبْعة اسْتِهْلالِيّة .
Incurabilité sf. إعْضال ، اسْتِحالَة الشِّفاء .
Incurable adj. عُضال ، عُقام ، مُسْتَعْصٍ • زَمِن .
Malade — مَرِيض لا أَمَل في شِفائه .
Il est — هو ثابت في مَوْقفه • لا يُبَدِّل عاداته .
Incurablement adv. بِلا شِفاء • باسْتِمْرار .
Incurie sf. تَهاوُن ، إهْمال ، غَفْلَة .
Incurieux, euse adj. غافِل عن ، غَيْرُ مُبالٍ ، غَيْرُ مُهْتَمّ .
Incuriosité sf. غَفْلَة ، لا مُبالاة .
Incursion sf. غارَة ، غَزْوَة ، هَجْمَة • دُخولٌ عابِرٌ • اقتحام ، اجتياح
Incurvation sf. عَقْفٌ ، لَيّ [إلى الداخِل] • انْعِقاف ، الْتِواء [إلى الدّاخل] .
Incurvé, e adj. مَعْقوف ، مَلْوِيّ [إلى الداخل] ، مُقَوَّس .
Incurver vt. عَقَفَ ـُ ، لَوى ـِ [إلى الدّاخِل] ، قَوَّس .
S' — الْتَوى [إلى الدّاخل] ، تَقَوَّس .
Incuse s. et adj. مَضْروبَة • (نوع من النقد القديم مضروب من جهة واحدة بحيث تتقعّر النقوش من جانب وتبرز من جانب آخر) .
Indatable adj. لا يُمْكِن تأريخه .
Inde sm. نِيلَةٌ ، لَوْن النّيل .
Indébrouillable adj. مُعَقَّد .
Indécachetable adj. لا يُفَضّ ، لا يُمْكِن فَضّه .
Indécemment adv. بِبَذاءَة ، بِفُحْش .
Indécence sf. فُحْش ، بَذاءَة • عَمَلٌ فاحِش • قَوْل بَذيء .
Indécent, e adj. غَيْر لائق ، غَيْر مُحْتَشِم • فاحِش • وَقِح ، سَفيه .
Parole — e كَلام بَذيء .
Indéchiffrable adj. لا يُقْرأ • صَعْبُ القِراءة • مُطَلْسَم ، عَويص ، مُبْهَم • صَعْبُ الفَهْم .
Pensées — s أَفْكار مُعَمّاة .
Indéchirable adj. لا يَتَمَزَّق ، مُتَعَذِّر تَمْزيقه [او تَمَزُّقه] .

Indécis, e adj. مُلْتَبِس ، غيرُ مُثْبَت • غامِض • مُتَرَدِّد ، مُتَحَيِّر .
Tendance — e du marché تَذَبْذُب السّوق .
Victoire — e نَصْر مُتَرَجِّح .
Indécision sf. تَرَدُّد ، حَيْرة • غُموض .
Indéclinable adj. et s. *(Gramm.)* مَبْنِيّ (لا يقبل حركات الإعراب) .
Loi — *(Dr.)* قانون مَحْتوم (لا يمكن الافلات منه) .
Indécollable adj. لا يَنْفَصِل لِصاقه .
Indécomposable adj. لا يَنْحَلّ ، لا يَتَحَلَّل [إلى عَناصر أوّلِيّة] • لا يُحَلَّل .
Indécrochable adj. لا يُنال (غير ممكن الحصول عليه) .
Indécrottable adj. لا يُنَظَّف • لا يُصْلَح ، غير قابل للتَّهذيب .
Indéfectibilité sf. دَيْمومَة ، دَوام ، خُلود .
Indéfectible adj. دائِم ، باقٍ ، خالِد ، سَرْمَدِيّ • ثابِت ، أكيد .
Mémoire — ذاكِرَة أمينة .
Indéfectiblement adv. على الدَّوام .
Indéfendable adj. غَيْر حَصين • لا يُدافَع عَنْه ، لا يُبَرَّر .
Indéfini, e adj. شاسِع ، بِلا نِهاية • غامِض ، غَيْر مَحْدود .
Nom — اسْم نَكِرة .
Idée — e فِكْرة مُبْهَمة .
Proposition — e *(Log.)* قَضِيّة مُطْلَقة .
À l' —, loc. adv. إلى ما لا نِهاية له .
Indéfiniment adv. بِلا نِهاية ، أبَدِيّاً .
Mot employé — كَلِمَةٌ مُسْتَعْمَلة في حالَة التَّنكير .
Indéfinissable adj. مُتَعَذِّر تَحْديده .
Émotion — انْفِعالٌ غامِض .
Personnage — شَخْصِيّة مُغْلَقة .
Couleur — لَوْن مُبْهَم .
Indéformable adj. لا يَتَبَدَّل شَكْله .
Indéfrichable adj. مُتَعَذِّر حَرْثه .
Indéfrisable adj. مُتَعَذِّر تَجْعيده .
— sf. تَجْعيدَة .
Indéhiscence sf. *(Bot.)* انْطِباقٌ ، انْغِلاق (حالة البزور والثمار التي لا تتفتّح) .

Indéhiscent, e adj. *(Bot.)* مُطْبَق ، مُغْلَق (صفة البزور او الثمار التي لا تتفتّح) .
Indélébile adj. لا يُمْحى ، مُتَعَذِّر مَحْوه .
Impression — إحْساس دائِم ، ثابِت .
Indélébilité sf. لا امِّحائِيّة • ثَبات ، دَوام ، رُسوخ .
Indélibéré, e adj. فَوْرِيّ ، بِلا تَرَوٍّ .
Indélicat, e adj. خَشِن ، فَظّ ، سَمِج .
Il est — en affaires هُوَ غَيْر شَريف في الأعْمال .
Employé — مُسْتَخْدَم غَيْر أمين .
Indélicatement adv. بِخُشونَة ، بِسَماجَة .
Indélicatesse sf. خُشونَة ، فَظاظَة ، سَماجَة • عَدَم أمانة .
Indémaillable adj. et s. غَيْر نَسول .
Indemne sf. سَليم ، مُعافى .
— *(Dr.)* مُعَوَّض عَلَيه .
Indemnisable adj. مُسْتَحِقّ التَّعويض .
Indemnisation sf. تَعْويض • دَفْعُ تَعْويض .
Indemniser vt. عَوَّض [عن خَسارة او نَفَقة او جُهْد] .
S' — تَعَوَّض .
Indemnitaire s. et adj. مُسْتَحِقّ التَّعويض • تَعْويضِيّ .
Indemnité sf. تَعْويض [عن خَسارة او نَفَقة او عَمَل] .
— annuelle مُكافَأة سَنَوِيّة .
— de chômage إعانَة البَطالَة .
— de déménagement بَدَلُ نَقْل أثاث .
— de guerre غَرامة حَرْبِيّة .
— journalière أجْر يَوْمِيّ .
À titre d' — على سَبيل التَّعويض .
Indémontable adj. مُتَعَذِّر فَكّه • غَيْر قابِل للفَكّ .
Indémontrable adj. لا يُبَرْهَن عليه ، مُتَعَذِّر اثباته .
Indéniable adj. يَقينِيّ ، أكيد ، لا يَقْبَل الجَدَل .
Témoignage — *(Dr.)* شَهادَة لا يُمْكِن انكارها .
Indéniablement adv. بِتأكيد ، أكيداً ، بما لا يَقْبَل الجَدَل .
Indénouable adj. مُتَعَذِّر حَلّه .
Indentation sf. ثُلْمَة ، فَلّ .

Les — s d'un littoral rocheux نُتُوءاتُ شاطِئٍ حَجَرِيّ .

Indépassable adj. مُتَعَذِّرٌ تَجاوُزُه .

Indépendamment de adv. بِمَعْزِلٍ عن • فَضْلاً عن .

— de ce fait بِصَرْفِ النَّظَرِ عَنْ هٰذهِ الواقِعَة .

Indépendance sf. استقلال • حُرِّيَّة .

— de la femme انْعِتاقُ المَرْأة .

— d'esprit لا امْتِثالِيَّة (نزعة إلى عدم التقيّد بالأعراف المقرّرة) .

— des villes au moyen âge تَحَرُّرُ المُدُن في القُرون الوُسْطى .

— *(Log.)* اسْتِقْلالِيَّة • (حالة نظام بدهيّ تكون فيه كل مسلّمة مستقلة ولا تُستنتج من المسلّمات الأخرى) .

Indépendant, e adj. et s. مُسْتَقِلّ • حُرّ .

Caractère — طَبْعٌ مُتَحَرِّر .

Écrivain — كاتِبٌ حُرّ . لاامْتِثاليّ .

Point — de la question نُقْطَة مُنْفَصِلَة عن المَسْأَلة .

Deux questions — es مَسْأَلتان مُخْتَلِفَتان .

Variable — e *(Math.)* مُتَغَيِّر مُسْتَقِلّ .

Indéracinable adj. راسِخٌ • مُتَمَكِّن • مُتَعَذِّر اسْتِئْصاله .

Indéréglable adj. لا يَتَعَطَّل .

Indescriptible adj. مُتَعَذِّر وَصْفُه • فائِقُ الوَصْف .

Indésirable adj. et s. غَيْرُ مَرْغوب فيه .

On le traite comme un — يُعامَل كَدَخيل .

Indestructibilité sf. لا تَلَفِيَّة (حالة ما لا يَتْلف) .

Indestructible adj. غَيْرُ تَلوف • أَبَدِيّ • دائِم .

Indestructiblement adv. بِطَريقَة لا تَقْبَل التَّلَف .

Indéterminable adj. مُتَعَذِّر تَحْديدُه • مُتَعَذِّر الفَصْل فيه .

Indétermination sf. غُموض • تَرَدُّد • حَيْرة .

— d'un texte الْتِباسُ نَصّ .

— d'une loi اِبْهام قانون .

— d'un problème *(Math.)* غُموضُ مَسْأَلة (التباس معطياتها) .

Indéterminé, e adj. غامِض • مُبْهَم • غَيْرُ مُعَيَّن • مُتَرَدِّد • مُتَحَيِّر .

— *(Philo.)* حادِث .

Quantité — e كَمِّيَّة غَيْرُ مُحَدَّدة .

— *(Gramm.)* نَكِرَة .

Indéterminisme sm. *(Philo.)* لا حَتْمِيَّة (مذهب يقول بان كل ما يحدث في الكون غير خاضع لأيّ ناموس مقرّر أو لأيّة علّة واعية) .

Indéterministe s. et adj. *(Philo.)* لا حَتْمِيّ (قائل باللاحتميّة او متعلّق بها) .

Index sm. فِهْرِست ، ثَبَت • دَلالَة .

— *(Anat.)* سَبّابَة .

Mettre une chose à l' — مَنَعه ، حَرَّمه .

L'Index فِهْرِس الكُتُب المُحَرَّمة (ثبت وضعه الكرسي الرسولي بكتب حرّم مطالعتها) .

Indexation sf. فَهْرَسَة (إدراجٌ في فهرست) .

— تَقْييس • (راجع المادة الآتية) .

Indexer vt. فَهْرَسَ ، أَنْزَلَ في فِهْرِست .

— قَيَّسَ • (ربط تبدّلات سعر عنصر بتبدّل سعر عنصر آخر يُتّخذ مرجعاً وقياساً) .

Indianisme sm. هِنْدَوَة (حالة ما هو هِنْدِيّ) .

— s. هِنْداوِيّات (تعابير خاصّة باللّغة الهنديّة) .

— تَهَنْوُد (دراسات اللغات الهندية وحضاراتها) .

Indianiste s. مُتَهَنْوِد (معنيّ بالتهنود • راجع المادة السابقة) .

Indican sm. *(Chim.)* أَنْدِيكان (مادّة موجودة في ورق النّيل) .

Indicateur, trice adj. et s. مُخْبِر • عَيْن • دَليل • مُرْشِد .

Poteau — عَمودُ الاتِّجاه .

— de pression *(Techn.)* مِقْياسُ الضَّغْط .

— coloré *(Chim.)* دَليل مُلَوَّن .

Indicatif, ive adj. et s. دالّ على • مُشير إلى .

Mode — *(Gramm.)* صيغَة دَلالِيَّة .

— d'appel شارة الدّلالة (اصطلاح مؤلّف من أحرف وأرقام يدلّ على محطة ارسال واستقبال تلغرافية او راديويّة) .

— موسيقى اسْتِهْلالِيَّة (قطعة موسيقيّة يمهّد بها لاذاعة راديويّة) .

Indication sf. تَعْيين ، تَوْضيح • إشارَة ، إعْلام .

— s nécessaires pour utiliser un objet تَعْليمات ضَرورِيَّة لاسْتِعْمال شَيْء .

Donner de bonnes — s أَعْطى تَوْجيهات مُفيدَة .

Donner une fausse — أَعْطى بَياناً كاذِباً .

Suivre les — s de qqn. اتَّبَعَ ارْشاداته .

À titre d' — عَلى سَبيل البَيان .

Indice sm. إشارَة ، عَلامَة .

Les — s d'une maladie أَعْراضُ مَرَض .

— s du crime مَعالِمُ الجَريمَة .

— s graves دَلائل خَطيرة .

— des prix الأَرْقام البَيانِيَّة للأَسْعار .

Preuve par — s اثْبات بالقَرائن .

— de réfraction *(Phys.)* مُعامِلُ الانْكِسار .

— thérapeutique دَليل عِلاجِيّ (فارق بين الكميّة المستعملة للشفاء والكميّة السامّة في عقار) .

— d'octane d'un carburant نِسْبَة الاوكتان في وَقود .

Indiciaire adj. قِياسِيّ ، بَيانِيّ .

Impôt — ضَريبة مَبْنِيَّة على المَظاهر الخارِجِيَّة .

Indicible adj. دَقيقٌ عن الوَصْف .

Joie — فَرَحٌ يَعْجِز عَنْه الوَصْف .

Indiciblement adv. بِطَريقَة لا توصَف .

Indiction sf. دَعْوَةٌ لاجْتِماع [مَجْلِس] .

Indien, ne adj. et s. هِنْدِيّ (من الهند او متعلّق بها • متعلق بالهنود الحمر) .

Indienne sf. هِنْدِيّ (نوع من النسيج القطنيّ مطبّع ومشجّر كان يصنع أصلاً في الهند) .

Indifféremment adv. على السَّواء ، بلا تَمْييز • بلا اكْتِراث .

Indifférence sf. لا مُبالاة ، عَدَمُ اكْتِراث • خُلُوُّ بال • بُرودَةُ [طَبْع] • اسْتِخْفاف .

Liberté d' — حُرِّيَّة اسْتِواء (اصطلاح يدلّ على تساوي الإمكان في الفعل وعدم الفعل) .

Indifférenciation sf. لا تَمَيُّزِيَّة • (حالة ما هو غير متميّز ، راجع المادة الآتية) .

Indifférencié, e adj. غَيْرُ مُتَمَيِّز (صفة شيء لم يقع فيه أيّ تغيير او تميّز) .

Filiation — e بُنُوَّة لا مُتَمَيِّزَة (نظام بنوّة تكون فيه لسلالتي الأم والأب وظائف واحدة في المجتمع) .

Indifférent, e adj. et s. لا مُبالٍ ، غَيْرُ مُكْتَرِث • غَيْرُ مُتَحَيِّز .
Parler des choses — es تَكَلَّم عَلى أَشْياء غَيْرِمُهِمَّة .
Un cœur — قَلْبٌ خَلِيّ .
Tout m'est — يَسْتَوي عِنْدي كُلُّ شَيْء .
Regarder d'un œil — نَظَر بِغَيْرِ اهْتِمام .
Elle m'est — e لا تُثير فِيَّ شُعوراً .
Son sort m'est — لا أُبالي بِمَصيرِه .
États — s *(Psycho.)* حالاتٌ لا أكْتِراثِيَّة (حالات نفسيّة حياديّة ليس فيها لذّة او ألم) .
Femme — e امْرَأة بارِدَةُ القَلْب .
Indifférentisme sm. لا تَفْريقِيَّة (موقف حياديّ مطلق في السياسة والدّين) .
Indifférer vt. تَحَيَّد (اتّخذ موقفاً حيادياً) .
Cela m'indiffère لا أكْتَرِث بِهٰذا .
Indigénat sm. تَبَعِيَّة أَهْلِيَّة • إدارَةُ المُسْتَعْمَرين .
Indigence sf. فَقْر ، عَوَز ، فاقَة .
— d'idées ضَعْفُ الأَفْكار .
Indigène adj. et s. أَهْلِيّ ، بَلَدِيّ .
— *(Bot. et Zool.)* بَلَدِيّ (ما كان من مواليد بلده في النبات والحيوان) .
Indigent, e adj. مُعْوِز ، فَقير ، مُحْتاج ، مُعْسِر .
Imagination — e مُخَيِّلَة مَحْدودَة .
Indigeste adj. مُتْخِم ، عَسِرُ الهَضْم • مُخْتَلِط ، مُشَوَّش .
Indigestion sf. تُخْمَة ، جَفْس ، عُسْر هَضْم .
Se donner une — de chocolat تَناوَلَ مِنَ الشوكولا ما أَتْخَمَه .
Avoir une — de qqc. لَئِبَ مِنْه كَثيراً [حَتّى الاكْتِظاظ] .
Indigète adj. *(Dieux — s)* أَرْبابٌ مَحَلِّيَّة (أرباب خاصة ببلد او بمدينة حسب مذهب قدامى الرومان) .
Indignation sf. نَقْمَة ، سُخْط .
Provoquer l' — أثار ، أغاظ .
Indigne adj. غَيْرُ جَدير ، غَيْر أَهْل .
— de succéder *(Dr.)* ساقِطٌ مِن الوِراثة .
Action — عَمَل شائِن .
Conduite — سُلوك مُعيب .
Traitement — مُعامَلَة فَظَّة .
Ce travail est — de lui هٰذا العَمَل غَيْرُ لائِق بِه .
Indignement adv. بِلا جَدارة .
On l'a — traité عُومِل بِفَظاظَة • عومِلَ على غَيْرِ ما يَسْتَحِقّ .
Indigné, e adj. ناقِم ، ساخِط ، مُغْتاظ .
Indigner vt. أَسْخَط ، أغاظ ، أَغْضَب ، أثار .
S' — سَخِط ، اغْتاظ .
Indignité sf. *(Dr.)* تَمَنُّع ، عَدَمُ أَهْلِيَّة • دَناءَة ، شَناعَة • إهانَة .
— nationale مُروقٌ مِن الوَطَنِيَّة .
Commettre des — s ارْتَكَب أَعْمالاً شائِنَة .
Indigo sm. نيلَة • لَوْن أَزْرَق [او لَوْن نيلِيّ] .
— *(Bot.)* شَجَرة النيلَة .
Indigoterie sf. مَنْيَلَة (مَصْنَع النيلة • حقل شجر النيلة) .
Indigotier sm. *(Bot.)* نيلة (جنس شجر يكثر في المناطق الحارّة وتستخرج مادة النيلة من ورقه) .
Indigotier sm. نَيّالٌ (عامل في مَنْيَلة • صانعُ النيلة) .
Indigotine sf. نيلين (مادّة ملوّنة في النيلة) .
Indiqué, e adj. مُبَيَّن ، مُشار اليه .
Au lieu — في المَكان المُبَيَّن .
Indiquer vt. دَلَّ عَلى ، أشار الى ، أَوْمَأ الى • بَيَّن .
— le prix ذَكَر السِّعْر .
— l'endroit عَيَّن المَكان .
— une rue أَرْشَد الى شارِع .
Le dictionnaire indique tous les emplois d'un mot المُعْجَم يَذْكُر جَميع اسْتِعْمالات كَلِمة .
Indirect, e adj. مُلْتَوٍ ، مُنْحَرِف • غَيْرُ مُباشِر .
Verbes transitifs — s *(Gramm.)* أَفْعالٌ مُتَعَدِّيَة بالحَرْف .
Action — e *(Dr.)* دَعْوى غَيْر مُباشِرة .
Contributions — es [او —] ضَرائب مُقَرَّرة [او غير مباشرة] .
Héritier — *(Dr.)* وَريثٌ مِنَ الحَواشي .
Tir — *(Milit.)* رَمْيٌ مائِل (رمي يكون فيه الهدف غيرمنظور من مركز القذف) .
Renseignements — s مَعْلومات مِنْ مَصْدَر ثانَوِيّ .
Indirectement adv. بِطَريقَة غير مُباشِرة • بانْحِراف .
Indiscernable adj. مُبْهَم ، غامِض • مُتَعَذِّر تَمْييزه • لا مُتَمَيِّز .
Indisciplinable adj. عاصٍ • مُتَعَذِّرٌ تَهْذيبه .
Indiscipline sf. عِصْيان • لا انْضِباط .
Indiscipliné, e adj. غَيْرُ مُطيع • عاصٍ .
Cheveux — s شَعْر صَعْب التَّرْجيل .
Indiscret, ète adj. مِذْياع ، مُفْشي السِّرّ .
À l'abri des — s في مَنْأى عن المُزْعِجين [او الفُضولِيّين] .
Parole — ète كَلام يُفْشي سِرّاً .
Personne — ète امْرُؤ غَيْر مُتَحَفِّظ .
Regard — نَظْرَة تَطَفُّل .
Indiscrètement adj. بِلا تَحَفُّظ .
Indiscrétion sf. إفْشاءسِرّ • تَطَفُّل • عدمُ تَحَفُّظ .
Commettre des — s تَلَفَّظ بِأَسْرار • أذاع أَسْراراً .
Sans — بِلا فُضول .
Indiscutable adj. أَكيد ، مُسَلَّم بِه • لا جِدال فيه .
Indiscutablement adv. أكيداً ، بالتَّأكيد .
Indiscuté, e adj. مُعْتَرَف به ، مُسَلَّم بِه • لا يَقْبَل المُنازَعة [او المُراجعة] .
Indispensable adj. et s. ضَروريّ ، مُحَتَّم • لا غِنى عنه ، لا بُدَّ منه .
Condition — pour réussir شَرْط لازِمٌ لِلنَّجاح .
L' — الكَفاف .
Faire l' — قامَ بِما يَجِب .
Indispensablement adv. حَتْماً ، ضَرورِيّاً ، وُجوباً .
Indisponibilité sf. *(Dr.)* حَظْرُ التَّصَرُّف ، لا تَصَرُّفِيَّة .
Indisponible adj. *(Dr.)* غير قابل للتصرُّف .
Soldats — s جنود لا يقومون بالخدمة الفعليّة .
Indisposé, e adj. مُتَوَعِّك ، مُنْحَرِف المزاج .
— e حائض .
Indisposer vt. أَزْعَج ، كَدَّر ، نَفَّر من .
S' — انْزَعَج ، تَكَدَّر .

Indisposition sf. تَوَعُّك ، انْزِعاج ،
— انْحِراف المِزاج .
— حَبْض .

Indissolubilité sf. لا انْحِلاليّة ، لا ذَوَبانيّة • لا انْفِكاكيّة .
— du mariage catholique لا انْفِساخيّة الزّواج الكاثوليكيّ .

Indissoluble adj. مُمْتَنِع الذَّوَبان • لا فِكاكَ مِنْه ، سَرْمَديّ ، لا يُفْسَخ .
Union — اتّحاد لا تُفْصَم عُراه .

Indissolublement adv. بِلا انْفِكاك ، دائماً .

Indistinct, e adj. غامِض ، مُبْهَم ، غَيْر واضِح • غَيْر مَحْدود .

Indistinctement adv. بِغُموض • بِلا تَفْريق ، بِلا تَمْييز .

Indium sm. *(Chim.)* أنْديوم (عنصر فلزّي شبيه بالالومينيوم) .

Individu sm. فَرْد ، شَخْص • امْرُؤ .
— *(Log.)* شَخْص (فرد من ايّ نوع كان • كائن عاقل مختار في مقابل كائن عاطل من العقل والاختيار) .
— *(Phys.)* ذَرّة .
L' — *(Psycho.)* الإنْسان .
Soigner son — اعْتَنى بِنَفْسِه .
Quel est cet —? مَنْ هذا ؟

Individualisation sf. تَفْريد (تمييز عن الآخرين) • تَفَرُّد (تميّز عن الآخرين) .
— de la peine *(Dr.)* تَفْريد العُقوبة (تطبيقها بشكل فرديّ بتناسب مع السن والجنس والصفات الخلقيّة الخ . .)

Individualisé, e adj. مُفَرَّد (متميّز عن الآخرين) .

Individualiser vt. فَرَّد (ميّز بصفات خاصّة • نظر الى الكائن كفرد منفصل عن سواه • جعل الأمر فرديّاً بتطبيقه على الفرد او بتوزيعه عليه) .

Individualisme sm. فَرْدانيّة (كل ما يفرّق بين الكائنات ويميّز بعضها عن بعض • نزعة الى التفكير بالذّات وحدها • مذهب ينادي بتضييق سلطان الدولة وتوسيع نشاط الفرد • مذهب يرجع تفسير الظواهر الاجتماعيّة والتاريخيّة الى تدخّل الأفراد) .

Individualiste adj. et s. فَرْدانيّ (متعلّق بالفردانيّة • قائل بالفردانيّة) .
أنانيّ .

Individualité sf. فَرْديّة (ما يكوّن الفرد او يميّزه • ميزة خاصة في الفرد) • شَخْصيّة .
L' — d'un être pensant ذاتيّة كائن عاقِل .
— d'un artiste أصالة فَنّان .

Individuation sf. تَشَخُّصيّة ، تَفَرُّديّة (ما يميّز فرداً عن سواه) .

Individuel, le adj. فَرْديّ (يتعلّق بالفرد) • شَخْصيّ (يتعلّق بشخص واحد) .
— رياضيّ مُسْتَقِلّ (غير منتمٍ الى فريق او جمعيّة) .

Individuellement adv. فَرْديّاً (بطريقة فرديّة) ، فَرْداً ، فَرْداً • شَخْصيّاً .

Indivis, e adj. *(Dr.)* مُشْتَرَك ، شائِع • غَيْر مُنْقَسِم .
Par — على الشُّيوع .

Indivisaire s. *(Dr.)* مالِكٌ على الشُّيوع .

Indivisément adv. *(Dr.)* مُشاعاً ، على الشُّيوع .

Indivisibilité لا انْقِساميّة (حالة ما لا ينقسم او يتجزّأ) .
— de l'obligation *(Dr.)* عَدَم قابِليّة الالْتِزام للتَّجْزِئة .

Indivisible adj. لا يَتَجَزّأ ، لا يَنْقَسِم .
L'aveu est — *(Dr.)* الاعْتِراف لا يَتَجَزّأ .

Indivision sf. *(Dr.)* شُيوع .
— forcée *(Dr.)* شُيوع إجْباريّ .
Retrait d' — *(Dr.)* اسْتِرْداد الحِصّة المَبيعة على الشُّيوع .

Indo-aryen, ne adj. هِنْديّ آريّ (متعلّق باللغات الاوروبية الرائجة في الهند) .

Indochinois, e adj. et s. هِنْدي صيني (من الهند الصينيّة قديماً) .

Indocile adj. صَعْب المِراس ، عاصٍ ، عنيد .

Indocilité sf. عِصْيان ، عِناد .

Indo-européen, ne adj. et s. هِنْديّ اوروبيّ (صفة اللغات الاوروبيّة والآسيوية المتحدّرة من أصل مشترك • ناطق باحدى اللغات الهنديّة الاوروبيّة) .

Indo-hellénique adj. هِنْديّ اغْريقيّ (صفة عدد من اللّغات منها السنسكريتية واليونانيّة) .

Indole sm. *(Chim.)* أنْدول (مركب متبلّر) .

Indolemment adv. بِتَراخٍ ، بِتَكاسُل .

Indolence sf. بَلادة ، تَراخٍ ، تَكاسُل • لامُبالاة .

Indolent, e adj. مُتَراخٍ ، مُتَكاسِل ، بَليد • لامُبالٍ .

Indolore adj. غَيْر مُؤْلِم .

Indomptable adj. جَموح ، لا يُطَبَّع ، صَعْب التَّرْويض .
Courage — شَجاعة لا تُقْهَر .

Indompté, e adj. غَيْر مُطَبَّع ، غَيْر مُرَوَّض .
Orgueil — غَطْرَسة .
Cheval — جَواد جَموح .

Indonésien, ne adj. et s. انْدونيسيّ (متعلّق باندونيسيا او من مواطنيها) .

Indophénol sm. *(Chim.)* اندوفينول (اسم يطلق على المواد التلوينيّة الزرقاء المصنوعة كيماويّاً) .

In-douze adj. et s. قَطْع $\frac{1}{12}$ • كِتاب قَطْع $\frac{1}{12}$.

Indri sm. *(Zool.)* أنْدري (حيوان لبون يعيش جماعات في مدغشقر) .

Indu, e adj. et s. غَيْر مُناسِب ، غَيْر مُوافِق .
Somme — e مَبْلَغ غَيْر مُسْتَحَقّ .
Remarque — e مُلاحَظة في غَيْر مَحَلِّها .
Paiement de l' — دَفْع غَيْر المُسْتَحَقّ .

Indubitable adj. أكيد ، ثابِت ، لا رَيْب فيه .

Indubitablement adv. أكيداً ، بِلا رَيْب .

Inductance sf. *(Élect.)* مُحاثّة ، مُعامِل الحَثّ .

Inducteur, trice sm. s. *(Élect.)* مِحَثّ (مغنطيس او مغنطيس كهربائيّ الغاية منه إحداث ساحة مغنطيسيّة مولّدة للحثّ) .

Inducteur, trice adj. *(Élect.)* مُحِثّ (مُوَلِّد الحَثّ) .
— *(Psycho.)* مُسْتَقْرِئ (لفظ يكون منطلقاً لتداعي الأفكار) .

Inductif, ive adj. اسْتِقْرائيّ (راجع المادّة الآتية) .
— *(Élect.)* حَثّيّ • حاثّ .

Induction sf. اسْتِقْراء (برهنة تنقل من الخاص الى العام ، من الجزئيّ الى الكلّي) .
— par énumération اسْتِقْراء إحْصائيّ (إحصاء أنواع الجنس الواحد من اجل استنتاج قضيّة خاصة بذلك الجنس) .

— *(Élect.)* حَثّ ، تأثير (نقل القوّة الكهربائيّة او المغنطيسيّة الى جسم آخر عن طريق مغنطيس او تيّار من غير اتصال مباشر) .

— *(Biol.)* تَخَلُّق (تبدّل يحدث في الانسجة والاعضاء فيختلف بعضها عن بعض طوال الحياة ابتداء من منطلق الجنين) .

Induire vt. حرَّض ، حَمَل على ، حَثّ على .

— en erreur أغوى ، أضَلّ ، خَدَع [قصداً] .

— *(Psycho.)* استَدلّ ، استَنْتج • استَقْرأ (عمد الى المنهج الاستقرائيّ ، راجع المادة السابقة) .

— *(Élect.)* حَثّ ، أحدث (أحدث الحثّ الكهربائيّ ، راجع ما قبل) .

Induit, e adj. *(Élect.)* *(Courant —)* تيّار مُحَث .

— sm. مَحَث (أداة في آلة كهربائيّة تتولّد فيها القوى الكهربائيّة المحرّكة المُحثّة التي ينتجها المُحِث) .

— *(Psycho.)* مُستَقْرأ .

Indulgence sf. حِلْم . تساهُل . تسامُح .

User d' — استَعمل الرّأفة .

— غُفْران .

Indulgencier vt. ربَط الغُفران بِ .

Indulgent, e adj. حَليم ، مُتَسامِح ، مُتَساهِل .

Induline sf. *(Chim.)* أندولين (اسم يطلق على اصباغ زرقاء او بنفسجيّة) .

Indult sm. امتياز بابويّ ، إنْعام .

Indûment adv. بلا حَقّ ، بِلا مُسَوِّغ قانونيّ .

Induration sf. *(Méd.)* تَصَلُّب ، تَيَبُّس • كَنَب ، جُسْأة .

Induré, e adj. *(Méd.)* مُتَصَلِّب ، مُتَيَبِّس .

Indurer vt. *(Méd.)* صَلَّب ، يَبَّس .

S' — تَصَلَّب ، تَيَبَّس .

Indusie sf. *(Bot.)* قَميصُ البوغ (غشاء اكياس البوغ في السَّراخس) .

— *(Zool.)* قَميصُ السّرء (غشاء رقيق يغلف السّرء في الحشرات) .

Industrialisation sf. تَصنيع (تطبيق الوسائل الصّناعيّة) • تَصَنُّع • استِثمار صناعيّ .

Industrialiser vt. صَنَّع (نَظَّم على طريقة الصّناعات • جهّز بالآلات الصّانعة ، او بالمصانع) .

S' — تصَنَّع (اصبح صناعيّاً) .

Industrialisme sm. صِناعيّة (نظام يرى في الصّناعة الغاية الرئيسية التي يتوق اليها الإنسان في المجتمع • تفوّق الصناعة في النشاط الاقتصادي) .

Industrie sf. صِناعة ، حِرْفة .

Diriger une — prospère أدار مَصْنَعاً مُزْدهراً .

Avoir de l' — كان ذا مَهارة .

Chevalier d' — نَصّاب ، مُحتال .

Vivre d' — تحايَل في تحصيل قوته .

Cela est fait avec beaucoup d'— هذا مُتقَن الصّنعة .

Industriel, le adj. et s. صِناعيّ (متعلّق بالصّناعة) • صاحِبُ صِناعة .

Art — فنّ صُنْعيّ (مَصْنوع على الآلة) .

En quantité — le بكمّيّة كبيرة .

Psychologie — le عِلْم النّفس الصّناعيّ (علمٌ الغاية منه تحسين شروط العمل وتكييف الفرد حسب هذه الشروط) .

Industriellement adv. صِناعيّاً (بطريقة صناعيّة) .

Industrieux, euse adj. ماهِر ، حاذِق ، أرِب .

Induvie sf. *(Bot.)* كُوَيْس الثّمر (قمع حرشفيّ او غشائيّ يحوي ثمرة او اكثر كقمع الزّان) .

Inébranlable adj. راسِخ ، وَطيد • ثابِت ، رابِطُ الجأش .

Courage — شجاعة لا تتزعزع .

Résolution — قرار حاسِم .

Inébranlablement adv. بثبات (بطريقة ثابتة) • بشِدّة .

Inéchangeable adj. مُتعذِّرٌ ابْداله ، غيرُ قابل للمُقايَضة .

Inécoutable adj. كَريهٌ سَمْعه .

Inécouté, e adj. غيرُ مَسْموع .

Conseils — s نَصائح غير مُتَّبَعة .

Inédit, e adj. et s. أُنُف ، غيرُ مَطْبوع .

Un moyen — pour réussir طَريقة مُستَحْدَثة للنّجاح .

Plantes — es نَباتات مُستَجَدّة .

Jugement — *(Dr.)* حُكْم لم يَسْبق نَشْره .

Inéducable adj. مُتعذِّرٌ تأديبه • صَعْبُ التّأديب .

Ineffable adj. فائِقُ الوَصْف • لا يُعَبَّر عنه .

Joie — فَرَح لا يوصَف .

Ineffablement adv. بما لا يوصَف ، بما يَفوق الوَصْف .

Ineffaçable adj. مُتعذِّر مَحْوه • لا يزول .

Empreinte — بَصْمة ثابتة .

Ineffaçablement adv. بطَريقة ثابتة • على الدّوام .

Inefficace adj. عَقيم ، غيرُ فَعّال ، غيرُ ناجِع .

Inefficacité sf. لا فاعِليّة ، عدَم التأثير .

Inégal, e adj. مُختَلِف ، غيرُ مُتَساوٍ .

Terrain — أرْض غير مُستَوية .

Homme — امرؤ مُتقلّب ، مُتلوّن .

Marcher d'un pas — سارَ بخُطوات غيرِ مَوْزونة .

Oeuvre — e أثَر مُتفاوِت القيمة .

Pouls — نَبْض مُتقَطّع .

Inégalable adj. لا يُضاهى .

Inégalement adv. بتَفاوُت . بطَريقة غيرِ مُتَساوية .

Inégalé, e adj. غيرُ مُضاهى • لا مَثيلَ له .

Inégalitaire adj. ظالِم ، غيرُ عادِل ، غيرُ مُتّصِف بالعَدْل .

Inégalité sf. تَفاوُت ، عدَم مُساواة ، تَبايُن .

— du sol وُعورة أرْض .

— de caractère تقَلُّب ، تبَدُّلُ طَبْع .

— du pouls اضْطِراب النّبْض ، تَقطُّعه .

— s de premier degré *(Math.)* مُتبايِنات من الدّرَجة الأولى .

— des prix اختِلافُ الأسْعار .

Inélastique adj. غيرُ مَطّاط .

Inélégamment adv. بلا أناقة .

Inélégance sf. لا أناقة ، خُشونة .

Inélégant, e adj. غيرُ أنيق .

Procédé — طَريقة خَشِنة .

Inéligibilité sf. لا انتِخابيّة (عدم جواز الانتخاب) .

Inéligible adj. لا يُنْتَخَب (غير جائز انتخابه) .

Inéluctabilité sf. حَتْميّة ، ضَرورة .

Inéluctable adj. et s. مُحتَّم ، لا مَفرّ منه .

Inéluctablement adv. حَتْماً ، ضَرورةً .

Inemployable adj. مُتعذِّر استِعماله ، لا يُستَعمَل .

Inemployé, e adj. غير مستعمل .
Capitaux — s رؤوس أموال غير موظفة .
Inénarrable adj. متعذرة روايته ، لا يروى .
Aventure — مغامرة عجيبة .
Inepte adj. أخرق ، أحمق .
Ineptie sf. حماقة ، بلاهة ، غباوة ، خرق .
Inépuisable adj. لا ينضب • لا ينفد ، لا يفنى .
Des richesses — s مال لبد .
Inépuisablement adv. بلا نفاد • بلا نهاية .
Inépuisé, e adj. غير نافد ، غير منزوف .
Inéquation sf. *(Math.)* متباينة جبرية .
Inéquitable adj. جائر ، ظالم ، غير منصف .
Inerme adj. *(Bot.)* سرح (بلا شوك) .
Animal — حيوان أجم .
Inerte adj. جامد ، ساكن .
Esprit — ذهن خامل .
Cadavre — جثة لا حياة فيها .
Liquide — *(Chim.)* سائل هامد (فاقد النشاط الكيماوي) .
Marché — سوق فاترة ، كاسدة .
— *(fig.)* كسول .
Inertie sf. *(Phys.)* جمادية ، قصور ذاتي .
— *(Physiol.)* جمود ، شلل .
— *(fig.)* كسل ، خمول .
La force de l'— مقاومة سلبية .
Secouer l'— de أيقظ ، استحث .
Inescomptable adj. متعذر قطعه • مفاجئ ، غير متوقع .
Inespéré, e adj. غير مؤمل ، غير منتظر • مفاجئ .
Inesthétique adj. قبيح ، بشع • لا جمالي (لا أثر له في إحداث الشعور بالجمال) .
Inestimable adj. متعذر تقديره • نفيس جداً .
Inétendu, e adj. لا مساحي (ليس له مساحة) .
Inévitable adj. محتوم ، لا مفر منه .
Inévitablement adv. حتماً ، ضرورة .
Inexact, e adj. مغلوط ، غير صحيح • غير دقيق .
Inexactement adv. بغلط ، خطأ • بلا تدقيق .
Inexactitude sf. غلط ، خطأ • إهمال ، سهو • عدم دقة .

Inexaucé, e adj. غير مستجاب .
Inexcitabilité sf. لا تنبهية .
Inexcitable adj. متعذر تنبيهه .
Inexcusable adj. لا يعذر ، لا يغتفر له .
Inexécutable adj. متعذر تنفيذه .
Inexécuté, e adj. غير منفذ ، غير مطبق .
Inexécution sf. لا تنفيذ .
— d'une obligation عدم الوفاء بالتزام .
Inexercé, e adj. غر ، غير مجرب .
Inexhaustible adj. لا ينفد ، غير قابل للنفاد .
Inexigibilité sf. *(Dr.)* عدم استحقاق .
Inexigible adj. *(Dr.)* غير مستحق ، غير واجب الأداء .
Inexistant, e adj. معدوم ، غير موجود • وهمي • لا شأن له .
Travail — عمل بلا قيمة .
Inexistence sf. انعدام ، لا وجود .
Inexorabilité sf. قسوة .
Inexorable adj. قاس ، متصلب .
Juge — قاض لا يترحم .
Fatalité — قدر محتوم .
Inexorablement adv. بلا رحمة • حتماً .
Inexpérience sf. غرارة ، قلة التجربة ، عدم الخبرة .
Inexpérimenté, e adj. غر ، قليل الخبرة • غير مجرب .
Inexpert, e adj. غير خبير ، غير حاذق .
Inexpiable adj. لا يغتفر ، لا يكفر عنه • متعذر تسكينه .
Inexpié, e adj. غير مغفور .
Inexplicable adj. et sm. متعذر شرحه [او تعليله] • غامض ، مطلسم .
Énigme — لغز معضل .
Événement — حدث مستغلق .
Homme — إنسان غريب التصرف .
Inexplicablement adv. بغموض .
Inexpliqué, e adj. غير مفسر ، غير مشروح • غير معلل .
Inexploitable adj. متعذر استثماره [او استغلاله] .
Inexploité, e adj. غير مستثمر ، غير مستغل .
Inexplorable adj. متعذر ارتياده [او كشفه] .
Inexploré, e adj. مجهول ، غير مكتشف .

Inexplosible adj. لا ينفجر ، غير قابل للانفجار .
Inexpressif, ive adj. جامد ، غير معبر .
Regard — نظر هامد .
Inexprimable adj. متعذر بيانه [او التعبير عنه] .
Douceur — عذوبة فائقة الوصف .
Bonheur — سعادة لا حد لها .
Inexprimé, e adj. غير معبر عنه • ضمني .
Inexpugnable adj. منيع ، حصين ، حريز .
Inextensibilité sf. لا امتدادية (حالة ما لا يقبل المد او الامتداد) .
Inextensible adj. لا يمدد ، لا يطرق .
In extenso loc. adv. كاملاً ، بكامله .
Inextinguible adj. متعذر إخماده .
Soif — عطش لا يروى .
Rire — ضحك لا يتوقف .
Inextirpable adj. متعذر اقتلاعه .
In extremis loc. adv. et adj. في اللحظة الأخيرة .
Mariage — زواج قبيل الوفاة .
Inextricable adj. مبهم ، معقد • متعذر حله .
Labyrinthe — تيه لا مفر منه .
Inextricablement adv. بطريقة مبهمة .
Infaillibilité sf. عصمة [من الضلال او الخطأ] .
L'— papale العصمة البابوية .
L'— d'un succès يقينية نجاح .
Infaillible adj. معصوم [من الضلال او الخطأ] .
Succès — نجاح أكيد .
Remède — دواء ناجع ، مؤكد النجاح .
Résultat — نتيجة مؤكدة .
Infailliblement adv. أكيداً ، بلا ريب ، بلا شك • بلا خطأ .
Infaisable adj. متعذر صنعه ، لا يعمل • مستحيل .
Infalsifiable adj. متعذر تزويره [او تزييفه] .
Infamant, e adj. شائن ، فاضح ، مخل بالشرف .
Infâme adj. دنيء ، سافل • كريه ، مقزز .
Trahison — خيانة شائنة .
Infamie sf. عار ، فضيحة • عمل شائن • قول معيب .

— d'un crime فظاعة جريمة .
Infanterie sf. *(Milit.)* مُشاة ، رَجّالة .
L' — de l'air المِظَلّيّون .
Infanticide adj. et s. قاتلُ طفلٍ [وبخاصّة المولود حديثاً] .
— sm. قتلُ طفلٍ .
Infantile adj. طِفليّ ، طُفوليّ (متعلّق بعهد الطفولة) .
— صِبيانيّ (شبيه بالصَّبيّة) .
Paralysie — شَلَل الطفولة .
Infantilisme sm. طَفالة (بقاء طبائع الطفولة بعد سنّ البلوغ • توقّف عن النموّ ناتج عن قصور في الغدد او عن مرض وراثيّ) • قَصاعة (ابطاء الشّباب) .
C'est de l' — هذا تصرّف صِبيانيّ .
Infarctus sm. *(Méd.)* سُداد .
Infatigable adj. لا يَكِلّ ، جَليد .
Travailleur — عامِل لا يُبالي بالتَّعَب .
Infatigablement adv. بلا كَلَل • بلا مَلَل .
Infatuation sf. تَنَفُّج ، إعجابٌ بالنَّفس ، تَبَجُّح .
Infatué, e adj. مُتَنَفِّج ، مُتَبَجِّح ، مُعْجَب بنفسه .
Infécond, e adj. عاقِر ، عَقيم .
Terre — e أرض قاحِلة ، ماحِلة .
Infécondité sf. عُقْم • جَدْب ، مَحْل .
Infect, e adj. مُنْتِن ، عَفِن ، مُخِم .
Boisson — شَراب رَديء .
Livre — كِتاب كَريه ، مُقَزِّز .
Infectant, e adj. مُعْدٍ (مولِّد العدوى) .
Infecter vt. نَقَلَ ، أعْدى (أصاب بالعدوى) • عَفَّن ، نَتَّن • أفْسَد .
S' — تَعادى (أصاب احدهما الآخر بالعدوى) • تَعَفَّن .
Infectieux, euse adj. مُعْدٍ ، مُنْتَقِلٌ بالعَدْوى • عَفِن .
Infection sf. إصابة ، عَدْوى ، خَمَج • سَرَيانُ مَرَض • نَتانة وانْتان ، تَعَفُّن .
— قَذارة ، نَجاسة .
Infélicité sf. شَقاء ، تَعْس .
Inféodation sf. إقْطاع .
— à un parti تَشَيُّعٌ لِحِزْب .
Inféodé, e adj. مُقْطَع .
— à un parti مُتَشَيِّعٌ لِحِزْب .
Inféoder vt. أقْطَع (أعطى إقطاعة) .
S' — تَشَيَّع ، تَحَزَّب .
Infère adj. *(Bot.)* مُنْخَفِضُ المَبيض .
Inférence sf. *(Log.)* استدلال (تقرير الدّليل لإثبات المدلول) .
— immédiate *(Log.)* اسْتِدْلال مُباشِر (استدلال بلا حدّ أوسط) .
Inférer vt. اسْتَدَلّ ، اسْتَنْتَج .
Inférieur, e adj. et s. أسْفَل ، سُفْليّ .
Qualité — e خَسيس ، نَوْع رَديء .
Rang — رُتْبة أدْنى .
Courtois avec ses — s لَطيف مَعَ مَرْؤوسيه .
Classes — es الصُّفوف الابْتِدائيّة • الطَّبَقات الدُّنْيا .
Partie — e d'un mur أُسّ جِدار .
Membres — s الساقان .
Cours — d'un fleuve مَجْرى نَهْر قَريب مِن البَحْر .
Planètes — es *(Astro.)* سَيّارات سُفْليّات .
— à 10 أصْغَر من عَشَرة .
Inférieurement adv. دون ، في مَوْضِع أدْنى .
Inférioriser vt. سَفَّل (أنزل من أعلى الى أسفل) • تَنَقَّص .
Infériorité sf. دونيّة ، سُفْليّة • نَقْص .
Complexe d' — *(Psycho.)* عُقْدَةُ النَّقْص ، مُرَكَّب الدّونيّة .
Infermentescible adj. مُتَعَذِّر تَخَمُّره .
Infernal, e, aux adj. جَهَنَّميّ • شَيْطانيّ .
Bruit — ضَجّة مُصِمّة .
Enfant — وَلَد لا يُطاق .
Machine — e آلة مُتَفَجِّرة .
Pierre — e حَجَر جَهَنَّم ، نِتْرات الفِضّة .
Inférovarié, e adj. *(Bot.)* v. **Infère** .
Infertile adj. جَدوب ومُجْدِب ، ماحِل .
Imagination — خَيال عَقيم .
Infertilité sf. جَدْب ، مَحْل ، قُحولة .
Infestation sf. إصابة (تسرّب طفيليّات غير جرثوميّة الى جسم فتثير فيه اضطرابات مرضيّة ، او قد لا تثير • حالة الجسم الموجودة فيه هذه الطفيليّات) .
Infester vt. أغار ، غَزا .
Les rats infestent certains navires تَعيث الفِئران فَساداً في عَدَد من السُّفُن .
— un chemin قَطَع طَريقاً [للسَّلْب] .
— أصابَ جِسْماً [في الكلام على الطفيليّات] .
Infeutrable adj. لا يَتَلَبَّد .
Infibulation sf. تَعْقيم .
Infidèle adj. et s. خائِن [لعهد الزوجيّة] • كافِر ، غَيْرُ مُؤمِن [بالنسبة الى دين مُعيّن] .
Récit — رِواية مُشَوَّهة .
— à ses promesses ناكِثٌ بوعوده .
Mémoire — ذاكِرة خَئون .
Traduction — نَقْل مُحَرَّف .
Infidèlement adv. بتشويه ، بتحريف .
Infidélité sf. خِيانة [لعهد الزوجيّة] .
— d'un historien تَحْريفُ مؤرِّخ .
Les — s de la fortune صُروفُ الدَّهْر .
— de la mémoire ضَعْف الذّاكِرة .
Il a fait des — s à sa femme خَدَع زَوجته ، خانها .
— à la parole نَكْثٌ بالوَعْد .
Infiltrat sm. *(Méd.)* تَسْرابٌ كُرَيْضيّ (تسرّب الكُرَيْضات الى عضو) .
— سُرابة • (سائل او غاز متسرّب) .
Infiltration sf. تَسَرُّب ، تَرَشُّح وارْتِشاح • تَرْشيح ، تَسْريب • نُفوذ .
— *(Méd.)* v. **Infiltrat** .
— *(Méd.)* انْتِضاح ، انْسِلال .
— *(Milit.)* تَسَلُّل وانْسِلال .
Infiltrer *(S' —)* vp. تَسَرَّب ، تَرَشَّح • تَسَلَّل .
Infime adj. ضَئيل ، زَهيد • تافِه • صَغير جدّاً • لا شأن له .
In fine loc. adv. في الخاتِمة .
Infini, e adj. لامُتَناهٍ ، لانِهائيّ • أبَديّ ، سَرْمَديّ .
L'espace est — الفَضاء لا حُدودَ له .
Ensemble — *(Math.)* مَجْموع غَيْرُ مُتَناهٍ (مجموع يكون عدد عناصره غير محدود) .
Quantité — e كَمّيّة لا مَحْدودة .
Exemples — s أمْثال لا حَصْر لها .
Infini sm. لانِهاية ، لانِهائيّ .
— *(Math.)* كَمّيّة مَحْدودة .

À l' —, loc. adv. كثيراً • الى ما لا نهاية .
L' — الله ، المطلق .
Infiniment adv. للغاية .
— grand *(Math.)* كبير غير محدود .
— petit *(Math.)* صغير غير محدود .
Les — petits البشر .
Homme d'— d'esprit et de goût امرؤ في غاية النباهة والذوق .
Infinité sf. لا تناهٍ ، لا محدودية • كثرة لا متناهية .
Une — d'affaires أعمال لا تحصى .
Infinitésimal, e, aux adj. ضئيل جداً • متناهي الصغر .
Calcul — *(Math.)* حساب تفاضلي . حساب اللانهائي الصغر .
Infinitif, ive adj. *(Gramm.)* مصدري (متعلق بالمصدر) .
— sm. صيغة المصدر .
Infinitude sf. لا تناهٍ .
L' — du temps أبدية الزمن .
Infirmatif, ive adj. *(Dr.)* ملغٍ ، مبطل .
Jugement — *(Dr.)* حكم إلغاء [او إبطال] .
Infirmation sf. *(Dr.)* إلغاء ، إبطال ، إدحاض ، نسخ [حكم] .
— تكذيب .
Infirme adj. et s. عاجز ، ذو عاهة .
Infirmer vt. *(Dr.)* ألغى ، أبطل ، فسخ [حكماً] .
— une nouvelle كذّب نبأ .
— une preuve طعن في دليل .
Infirmerie sf. عيادة ، مشفى • غرفة تمريض .
Infirmier, ère s. ممرّض .
Infirmité sf. عاهة • عجز ، وهن .
Les —s de la vieillesse آفات الشيخوخة .
Infixe sm. *(Gramm.)* زائد وسيط (ما يزاد في وسط كلمة ليعدل في معناها) .
Inflammabilité sf. لهوبية (حالة ما هو قابل للالتهاب) .
Inflammable adj. لهوب (سريع الالتهاب) • سريع الانفعال .
Inflammation sf. إشعال ، إلهاب • اشتعال ، تأجج • اغتياظ .
— *(Méd.)* التهاب .
Inflammatoire adj. *(Méd.)* التهابي • ملهب .
Inflation sf. تضخم مالي .
— de crédits توسع في الائتمان .
— de fonctionnaires ازدياد في الموظفين .
Inflationniste adj. مؤيد التضخم • الاقتصادي .
Le danger — خطر التضخم الاقتصادي .
Infléchi, e adj. *(Ling.)* ممال .
Rameaux —s اغصان ملوية .
Infléchir vt. لوى ، حنى • حوّل عدل الاتجاه .
S' — التوى • تحوّل .
Inflexibilité sf. صلابة • إصرار ، عناد .
Inflexible adj. صلب • جامد • عنيد .
Volonté — ارادة حديدية .
Justice — عدالة صارمة .
Inflexiblement adv. بصلابة ، بعناد ، بإصرار .
Inflexion sf. انحناء ، انثناء • انعطاف .
— d'une attitude politique تبديل موقف سياسي .
— de voix تغير في مقام الصوت .
— vocalique *(Ling.)* إمالة صوتية .
— *(Phys.)* انحراف .
Point d' — نقطة الانقلاب .
Infliger vt. عاقب ، حكم بـ .
— une amende غرّم ، فرض غرامة .
—à l'ennemi une lourde perte كبّد العدو خسارة فادحة .
— un affront وجّه إهانة .
Il nous a infligé sa présence فرض علينا وجوده .
Inflorescence sf. *(Bot.)* إزهرار (شكل التنوير في غصن نبات) .
— فقاح (ازهار نبات) .
Influençable adj. قابل التأثير [او التأثر] .
Influence sf. تأثير ، أثر • سطوة ، سلطة .
— morale نفوذ أدبي .
Électrisation par — كهربة بالحث .
— d'un médicament فعل دواء .
Influencer vt. أثّر في • أقنع ، استمال ، حمل على ، أغرى .
S' — أثّر أحدهما في الآخر .
Influent, e adj. متنفّذ ، ذو مكانة .
Influenza sf. انفلونزا ، نزلة وافدة .
Influer vt. أثّر ، عمل في .
Influx sm. سائل عصبي .
In-folio adj. et s. نصفية • (ما يكون بقطع نصف طلحية من الورق) .
— كتاب نصفي .
Informateur, trice s. مخبر ، مبلغ .
Informaticien, ne s. إعلامي (من يعنى بالاعلامية) .
Informatif, ive adj. إخباري ، إعلامي .
Information sf. نبأ ، خبر • إعلام .
Aller aux —s استعلم ، استخبر ، حقق .
Ouvrir une — *(Dr.)* فتح تحقيقاً .
— préparatoire *(Dr.)* استدلال تحضيري .
Voyage d' — رحلة درس .
Techniques d'— وسائل الإعلام (صحافة ، راديو ، سينما ، تلفزيون) .
— génétique *(Biol.)* طابع وراثية .
— برقية ، نبأ مبرق .
Informatique sf. معلوماتية (معالجة آلية للاعلام) .
Informe adj. بلا شكل محدود .
Animal — حيوان بشع الشكل .
Ouvrage — أثر ناقص .
Acte — *(Dr.)* عقد لا شكل له .
Idée — فكرة مشوهة .
Informé sm. *(Dr.)* تحقيق قضائي .
Renvoyer une cause à plus ample — أجّل الدعوى لزيادة البحث .
— adj. et s. خبير ، مطلع .
Informel, le adj. et s. لا شكلي • (رافض لتمثيل الأشكال المشهورة المتعارف عليها في الفن) .
L' — اللاشكلية • (نزعة اللاشكليين) .
Informer vt. شكّل (أعطى شكلاً أو معنى) .
— أبلغ ، أخبر ، أعلم .
— vi. حقق ، بحث في .
S' — وقف على ، استخبر ، استعلم .
Informulé, e adj. غير مصوغ ، غير معبّر عنه .
Infortune sf. نكبة ، مصيبة • حظ عاثر .
Les —s صروف الدهر .

Vivre dans l' — عاشَ بتَيساً .

Infortuné, e adj. et s. بئيس . تعيس . منكود الحظّ .

Infra adv. lat. تحتُ ، فيما يلي .

Infraction sf. *(Dr.)* مُخالفة .

— à la loi خرقُ القانون .

— pénale جريمة جزائيّة .

Infranchissable adj. مُتعذّرٌ عُبوره .

Difficulté — صُعوبة لا تُقهر .

Infrangible adj. مُتعذّر كَسْره .

Infra rouge adj. تحتَ الأحمر .

Infrason ou Infra-son sm. تحتَ السَّمع (تردّدٌ من نوع تردّد الصّوت ولكن ذبذبته دون ذبذبة الأصوات المسموعة) .

Infrasonore ou Infra-sonore adj. تَحْسَمْعيّ (متعلّق بتحت السّمع) .

Infrastructure sf. أُسّ بناء .

أُسيّة (مجموعة الأعمال الضروريّة — لإقامة الأسس في تعبيد الطّرق ومدّ الخطوط الحديديّة الخ .. • مجموعة المنشآت الأرضية الضرورية للقوى العسكرية) .

بُنْية تحتيّة (نظام المجتمع الاقتصادي — من حيث هو أساس الايديولوجية) .

— aérienne أُسيّة الطّيران (مجموعة المنشآت الضّروريّة لقيام الطائرات بمهامها) .

Infroissabilité sf. لا تجعّديّة .

Infroissable adj. مُتعذّر تجعّده .

Infructueux, euse adj. غيرُ مُثمِر ، غيرُ مُنتِج .

Terre — euse أرضٌ جرزٌ .

Effort — جُهدٌ عقيم ، لا طائل تحته .

Infumable adj. كريهُ التّدخين .

Infundibuliforme adj. قِمعيُّ الشّكل .

Infundibulum sm. *(Anat.)* قِمعُ المخّ .

Infus, e adj. طبيعيّ ، فِطريّ .

Science — e علمٌ موحى به .

Infuser vt. نقَعَ .

— un sang nouveau à qqn. نفَثَ فيه حياة جديدة .

— vi. et s' — بثَّ عِطره .

Infusibilité sf. لا انصهاريّة (حالة ما لا ينصهر) .

Infusible adj. لا منصهر ، مُتعذّر صَهْره .

Infusion sf. نَقْعٌ • نقيع (سائل خال يوضع فيه نبات عطري او طبّي ثم يصفّى ويشرب) .

L' — du Saint-Esprit *(Théol.)* انبثاثُ الرّوح القُدس .

Infusoires sm. pl. *(Zool.)* نُقاعيات (حيوانات مجهريّة من ذوات الخليّة الواحدة تعيش في السّوائل وفي نقاعات المادة العضوية) .

Ingagnable adj. مُتعذّر كَسْبه .

Ingambe adj. خفيف الحركة ، ناشِط السّاقين .

Ingénier *(S' —)* **vp.** تفنّن .

— à plaire بذلَ جُهده ليُرضي .

Ingénieur sm. مُهندس .

— agricole مُهندس زراعيّ .

— architecte مُهندس مِعماريّ .

— civil مُهندس مَدَنيّ (مهندس لا ينتمي الى هيئة مهندسي الدولة) .

— du son مُهندس الصّوت (مهندس كهربائي اختصاصي بتنقية الصّوت) .

Femme — مُهندِسة (امرأة تتعاطى الأعمال الهندسيّة) .

Ingénieur-conseil sm. مُهندس مُستشار (مهندس يستشار في القضايا العائدة الى اختصاصه ، ويكلّف بوضع الخرائط والتصاميم والقيام بدور الخبير ومراقبة تنفيذ المشاريع) .

Ingénieusement adv. بمهارة ، ببراعة .

Ingénieux, euse adj. ماهِر ، حاذِق ، أريب ، لَبيب .

Machine — euse آلة بارِعة (تدلّ على البراعة) .

Esprit — ذِهنٌ مُبتكِر .

Le besoin rend — الحاجةُ أمُّ الاختراع .

Explication — euse شرحٌ لَبِق .

Ingéniosité sf. مهارة ، حِذْق • لَباقة .

L' — d'un mécanisme براعةُ آلة .

Ingénu, e adj. ساذَج ، بَريء [الخُلُق] ، ابيض القلب .

— s. امرؤٌ سليم النّيّة .

Ingénue sf. دَورٌ ساذَجٌ [على المسرح] .

Ingénuité sf. سَذاجة ، بَراءةُ [الطّبع] ، بساطة .

Ingénument adj. بسذاجة ، ببراءة ، ببساطة .

Ingérence sf. تدخُّل .

Ingérer vt. أدخلَ في المعِدة .

S' — تدخّلَ ، تعرّض [لشؤون الغير] .

Ingestion sf. إدخال في المعِدة .

Ingouvernable adj. مُتعذّر حُكمه .

Ingrat, e adj. et s. كَنود ، كافرٌ بالنّعمة .

Visage — وجه كئيب .

Forme — e شكل قبيح .

Fils — ابن عقوق .

Nature — e طبيعة قاسية .

Sol — أرض بخيلة بالعطاء ، قاحِلة .

Âge — مَطلعُ الفُتوّة .

Sujet — موضوع صَعب .

Ingratement adv. بخسّة ، بعُقوق .

Ingratitude sf. عُقوق ، كُفران ، نُكران الجميل .

— d'un sol قُحولة أرض .

Payer d' — كفَرَ بالنّعمة .

Ingrédient sm. مُقوِّم ، جزءٌ مُقوِّم (عنصر يدخل في تكوين مركّب) • تابِل .

Ingression sf. غزوٌ • فيَضان ، طوَفان .

Inguérissable adj. مُتعذّر شِفاؤه .

Douleur — ألم لا مُخفّف له .

Inguinal, e, aux adj. *(Anat.)* أُربيّ ، حالبيّ (متعلّق بالحالب) .

Ingurgitation sf. تبليع • إلقام ، إلهام .

Ingurgiter vt. بلّعَ • ابتلعَ [بكثرة] ، ألقمَ ، التهمَ .

— l'algèbre لقّمَ الجبر (علّمه بجهد) .

Inhabile adj. أخرق ، غيرُ ماهِر .

— à tester *(Dr.)* غيرُ أهلٍ للإيصاء .

Inhabilement adv. بخراقة ، بلا براعة .

Inhabilité sf. خراقة ، عدَم مهارة .

— *(Dr.)* عدَمُ أهليّة .

Inhabitable adj. مُتعذّرة سُكناه ، غيرُ صالح للسّكنى .

Inhabité, e adj. مَهجور ، خالٍ [من السّكّان] .

Pays — بلَقع .

Inhabituel, le adj. غيرُ اعتياديّ .

Inhalateur, trice adj. et sm. مُنشّق (ما يستعمل للتنشيق) .

— d'oxygène مُنشّقة الاوكسجين .

Inhalation sf. تَنَسُّم ، تَنَشُّق ، استِنشاق • تَشَهُّق ، مُناسَمة .

Inhaler vt. تَنَسَّم ، تَنَشَّق ، اسْتَنْشَق • نَسَّم ، شَهَّق [نَشَقَ الهَواء] .

Inharmonieux, euse adj. غَيْرُ مُتَناغِم • مُتَنافِر .

Inhérence sf. تَلازُم .

— *(Philo.)* مُلازَمة (إلحاق محمول أساسي بموضوع) .

Inhérent, e adj. لازِم ومُلازِم .

Responsabilité — e à une fonction مَسْؤولِيّة مُرْتَبِطة بوَظيفَة .

— *(Philo.)* مُلازِم لِـ ، حالٌ بِـ (صفة كل محمول لا ينفكّ ابداً عن الموضوع)

Inhibé, e adj. et s. مَكْفوف ، مُوقَف • مَكْبوت . مُعَقَّدُ [النَّفس] .

Inhiber vt. مَنَع . كَبَح .

— *(Psycho. et physiol.)* كَبَتَ ، كَفَّ (اوقف عملية فيزيولوجيّة او نفسيّة)

Inhibiteur, trice ou **Inhibitif, ive** adj. *(Physiol. et Psycho.)* كابِت (ما يولّد الكبت) .

— كَبْحِيّ . كَبْتِيّ • كابِح . مانِع .

Inhibition sf. نَهْي ، مَنْع ، كَبْح .

— *(Physiol. et Psycho.)* كَبْتٌ ، كَفٌّ (إعاقة باطنيّة لحريّة النشاط او التعبير)

Inhospitalier, ère adj. غَيْرُ مِضْياف • لا ضِيافِيّ .

Terre — ère بَلَد لا يُرَحِّب بالغَريب • أرْض قاحِلة . ماحِلة .

Inhospitalièrement adv. بِجَفاء .

Inhumain, e adj. غَيْرُ انْسانِيّ ، فَظّ .

Cœur — قَلْب قاسٍ .

Traitement — مُعامَلة وَحْشِيّة .

Inhumainement adj. بِقَساوة ، بوَحْشِيّة .

Traiter — des prisonniers عامَلَ أَسْرى بِبَرْبَرِيّة .

Inhumanité sf. وَحْشِيّة ، بَرْبَرِيّة .

Inhumation sf. لَحْد ، دَفْن ، قَبْر .

Inhumer vt. لَحَدَ ، دَفَنَ ، قَبَرَ .

Inimaginable adj. مُتَعَذِّر تَصَوُّره • غَريب ، عَجيب .

Inimitable adj. فَذّ ، فَريد ، مُتَعَذِّر تَقليده [او مضاهاته] .

Inimitié sf. كَراهِية ، عَداوة ، بَغْضاء .

Ininflammabilité sf. لا إلْتِهابِيّة ، لا احْتِراقِيّة (حالة ما ليس قابلاً للالتهاب او الاحتراق) .

Ininflammable adj. غَيْرُ قابِل للاحْتِراق [او الالْتِهاب] .

Inintelligemment adv. بِغَباوة ، بِحَماقة .

Inintelligence sf. خَراقة ، غَباوة ، حَماقة .

— de qqc. عَدَمُ فَهْمِه .

Inintelligent, e adj. غَبِيّ ، أحْمَق ، أخْرَق .

Inintelligibilité sf. غُموض ، تَعْمِيَة .

Inintelligible adj. غامِض ، مُبْهَم ، مُسْتَغْلَق .

Parler un langage — تَكَلَّم بِلِسان غَيْرِ مَفْهوم .

Inintelligiblement adv. بِغُموض ، بإبْهام .

Inintéressant, e adj. غَيْرُ مُرَغِّب .

Ininterrompu, e adj. مُتَّصِل ، غَيْرُ مُنْقَطِع .

Travailler d'une façon — e اشْتَغَلَ بِطَريقَة مُسْتَمِرّة .

Inique adj. ظالِم ، باغٍ .

Jugement — حُكْمٌ جائِر .

Iniquement adv. بِظُلْم ، بِجَوْر ، بَغْياً .

Iniquité sf. عَسْف ، ظُلْم ، جَوْر ، غَشْم ، بَغْي • عَمَل جائِر .

— فَساد الأَخْلاق .

— s أَوْزار ، آثام .

Initial, e, aux adj. et sf. أوّلِيّ ، ابْتِدائِيّ ، بَدْئِيّ .

Vitesse — سُرْعة الانْطِلاق .

Projet — مَشْروع أساسِيّ .

La lettre — e ou — e الحَرْف الأوّل من الاسْم .

Cellules — es *(Bot.)* خَلايا جَذْرِيّة (خلايا تكون في اصول النبات او الاغصان ، وتتصف بسرعة التوالد) .

Capital — رَأْس المال الأَصْلِيّ .

Initialement adv. بَدْءاً ، أوّلاً ، في الأَصْل .

Initiateur, trice adj. et s. مُدَرِّب ، مُوجِّه ، مُعَلِّم • مُسَبِّب ، مُحَرِّك ، باعِث .

— مُطْلِع ، طَلِيعِيّ .

Initiation sf. مُسارّة • (احتفالات كانت تقام لايقاف عضو جديد على بعض اسرار الديانات القديمة والجمعيات السريّة الحديثة) .

تَلْقين • تَدْريب ، تَعْويد على . *(fig.)* —

Initiatique adj. مُسارِّيّ (متعلّق بالمسارّة) .

Initiative sf. مُبادَرة (عمل المجلّي الذي يقترح شيئاً او يقوم به) .

Prendre l' — سَبَقَ الى ، بادَرَ [أَمْراً] قَبْل سِواه • ابْتَكَر .

Prendre l' — d'une mesure اتَّخَذَ إجْراء من تِلْقاء نَفْسه .

Sur l' — de بِناءً على طَلَب .

— législative *(Dr.)* اقْتِراح تَشْريعِيّ .

Droit d' — *(Dr.)* حَقّ الاقْتِراح .

Initié, e adj. et s. مُسارّ . مُطَّلِع على سِرّ • مُلَقَّن . مُدَرَّب على .

— مُطَّلِع . خَبير .

Initier vt. سارَّ ، أَطْلَع على سِرّ • لَقَّن . عَلَّم .

— à la philosophie دَرَّب على الفَلْسَفة .

— qqn. aux secrets d'une affaire كَشَفَ له أسْرار مَسْألة [او عَمَل] .

S' — أَلَمَّ بِـ ، تَلَقَّن أُصولَ [عِلْم او فَنّ] .

S' — à un métier تَدَرَّب على مِهْنة .

Injectable adj. يُزْرَق (واجب زرقه او ممكن زرقه) .

Injecté, e adj. مُحْتَقِن [بالدَّم] .

Injecter vt. حَقَنَ بِـ ، أدْخَل • ضَخَّ .

S' — احْتَقَن [بالدَّم] • انْضَخَّ .

Injecteur, trice adj. حاقِن ، ضاخّ .

Injecteur sm. مِحْقَنة • مِحْقَنُ الماء [في الآلات البُخاريّة] .

Injection sf. زَرْق . حَقْن • ضَخّ • زَرْقة . حُقْنة (سائل يُزْرَق او يُحْقَن) .

Moteur à — مُحَرِّك ضَخِّيّ (محرّك باحتراق داخليّ لا يمرّ فيه الوقود بالمفحّم) .

Injonctif, ive adj. أمْرِيّ ، إيعازِيّ (متضمّن أمراً او ايعازاً) .

Injonction sf. أَمْر ، إيعاز .

Injouable adj. مُتَعَذِّر تَمْثيله ، لا يُمَثَّل .

Injure sf. إهانة ، مَسَبّة ، شَتيمة .

— grave *(Dr.)* قَذْف خَطير .

L' — des ans نَكَباتُ الزَّمَن ، أَضْرارُ السِّنين .

Réparer l' — des ans أَصْلَح ما أفْسَدَتْه الأيّام .

Injurier vt. أهانَ [بكلام جارح] ، سبَّ ـُ ، شتمَ ـِ .
Injurieusement adv. بإهانة ، بشتم .
Injurieux, euse adj. مُعيب ، شائن .
Paroles — euses ألفاظ مُهينة ، جارحة .
Injuste adj. et s. ظالم ، جائر ، باغٍ .
Le juste et l' — العدل والجور .
Injustement adv. ظلمًا ، جورًا .
Injustice sf. ظُلم ، جور ، بغي • عمل جائر .
Injustifiable adj. مُتعذِّر تبريره .
Injustifié, e adj. لا مُبرِّر له .
Inlandsis sm. مُجلَّدة قارِّيَّة .
Inlassable adj. لا يتعب ، لا يملّ .
Inlassablement adv. بلا كلل ، بلا ملل .
Innavigable adj. غير صالح للملاحة .
Inné, e adj. طبيعيّ ، غريزيّ ، فطريّ ، جِبِلِّيّ .
Idées — es *(Philo.)* أفكار فطريّة [للذّهن البشريّ] (افكار تكون في الذهن سابقة لكل اختبار واكتساب) .
Innéisme sm. *(Philo.)* فِطرانيّة • (مذهب فلسفي قائم على الاعتقاد بالافكار الفطرية) .
Innéiste sm. *(Philo.)* فِطرانيّ • (قائل بمذهب الفطرانيّة) .
Innéité sf. *(Philo.)* فِطريّة ، جِبِلِّيّة .
Innervation sf. إعصاب (طريقة انتشار الأعصاب في عضو • تزويد بأعصاب) .
Innerver vt. أعصبَ (زوّد بعصب) .
Innocemment adv. ببراءة ، بسلامة قلب ، بسذاجة .
Innocence sf. نقاوة • وداعة ، سذاجة • براءة [من جُرم او ذنب] .
Protéger l' — حمى الأبرياء .
— de l'âme طهارة النفس .
Innocent, e adj. et s. وديع ، ساذج • بريء [من جُرم او ذنب] ، غير مُذنب .
Faire l' — تبالهَ .
Les — s الأطفال .
L' — du village أبله القرية .
Innocenter vt. برّأ [من تهمة او ذنب] .
Innocuité sf. عدم الضرر .
Innombrable adj. مُتعذِّر عدّه ، لا يُحصى • مُتعدّد الجوانب .

Innomé, e ou Innommé, e adj. غير مُسمّى .
Contrat — *(Dr.)* عقد غير مُسمّى .
Innominé, e adj. أعلاطيّ (ما لا يُعرف له اسم) .
Os — عظم حرقفيّ .
Innommable adj. مُتعذِّرة تسميته • قذر ، مُقزِّز .
Conduite — تصرّف شائن .
Innovateur, trice s. مُجدِّد • مُبتكر ، مُبدع وبديع .
Innovation sf. تجديد • ابتكار ، إبداع • فكرة مُبتدعة ، بدعة .
— scientifique اكتشاف علميّ .
Innover vi. ابتدع ، ابتكر • جدّد [ما كان موجودًا] .
Inobservable adj. مُتعذِّرة مُلاحظته • مُتعذِّر تنفيذه .
Inobservance sf. مُخالفة ، عدم اتّباع .
Inobservation sf. عدم مُراعاة .
— des délais عدم احترام المواعيد .
— des formalités عدم اتّباع الإجراءات .
Inobservé, e adj. غير مُراعى ، غير مُتّبع .
Inoccupation sf. شغور ، خلوّ • تعطّل ، بطالة .
Inoccupé, e adj. et s. شاغر ، خالٍ • مُتعطّل .
In-octavo adj. et s. قطع الثُّمن (بحجم ملزمة مطويّة الى ٨ ورقات) .
— كتاب قطع ١/٨ .
Inoculabilité sf. تلقّحيّة (امكانيّة التلقّح) .
Inoculable adj. قابل التلقّح [او التلقيح] .
Inoculation sf. إلقاح وتلقيح ، تطعيم .
Inoculer vt. لقّح ، طعّم ، أشرب ، بثّ ـُ .
S' — تلقّح ، تطعّم .
Inocybe sm. *(Bot.)* مِغبريّة • (فطر من الدعاميّات مُغبرّ اللون) .
Inodore adj. عديم الرائحة .
Incolore, — et sans saveur بلا أيّة فائدة .
Inoffensif, ive adj. مُسالم • غير مؤذٍ ، غير ضارّ .
Inondable adj. مُعرّض للفيضان • مُمكن إغراقه بالفيضان .
Inondation sf. فيضان ، طوفان • اجتياح .

Inondé, e adj. مغمور [بالفيضان] • مُغرَق [في الماء] .
Inonder vt. غمر ـُ بالفيضان ، أغرق [في الماء] • اجتاح .
— بلّل • ملأ ، عمّ ، أفعم .
Inopérable adj. غير قابل للجراحة .
Inopérant, e adj. عديم التأثير ، بلا فائدة .
Clauses — es *(Dr.)* شروط غير مُنتجة .
Inopiné, e adj. مُفاجئ ، باغت ، طارئ .
Inopinément adv. فجأة ، بغتة .
Inopportun, e adj. غير مُناسب ، في غير محلّه [او وقته] .
Inopportunément adv. بلا مُناسبة .
Intervenir — تدخّل من غير داعٍ .
Inopportunité sf. لا لزوم • لا أوان .
Inopposabilité sf. *(Dr.)* عدم حُجّيّة .
Inopposable adj. *(Dr.)* لا يُحتجّ به .
Inorganique adj. لا عضويّ ، غير عضويّ .
Inoubliable adj. لا يُنسى (ثابت في الذاكرة) .
Inouï, e adj. غير مسموع • غريب ، خارق .
Inoxydable adj. لا يتأكسد ، لا يصدأ (مقاوم للصدأ) .
In-pace ou In pace sm. سجن دير .
In partibus loc. adj. بلا وظيفة .
In petto loc. adv. في سرّه .
Protester — عارض خفية .
In-plano adj. inv. بقطع كامل (حالة ورقة مطبوعة تتألّف من ورقة واحدة بصفحتين) .
— sm. inv. كتاب بقطع كامل .
Inqualifiable adj. شنيع ، مُفرط العيب .
Conduite — سلوك شائن .
Procédé — تصرّف شاذّ .
Inquart sm. **Inquartation** ou **Quartation** sf. تنقيض الذهب (عمليّة تتمّ بان يضاف الى الذهب والنحاس ثلاثة اضعاف وزن الذهب من الفضّة قبل صهر هذا المزيج) .
In-quarto adj. inv. بقطع الرُّبع (حالة ورقة مطبوعة تطوى الى اربع ورقات وثماني صفحات) .
— sm. inv. كتاب بقطع الرُّبع .
Inquiet, ète adj. قلق ، جزع ، مشغول البال .

Regard — نَظَر حائر .
Sommeil — نَوْم مُضْطَرِب .
Inquiétant, e adj. مُقْلِق ، شاغِل الفِكْر .
Avenir — مُسْتَقْبَل مُحَيِّر .
L'état du malade est — حالة المَرِيض خَطِرة .
Visage — وَجْه كَئِيب .
Inquiéter vt. أَقْلَق ، شَغَلَ البال ، أَزْعَج .
— un possesseur تَعرَّض لحائز في حِيازته .
La police ne l'a pas inquiété الشُّرطة لم تَتَعَرَّض له .
S' — قَلِق ، احْتار .
Il ne s'inquiète de rien لا يُبالي بشيء .
Inquiétude sf. قَلَق ، انْشِغال بال ، اضْطِراب [فِكْرِيّ] .
— (Psycho.) قَلَق نَفْسي (عدم الرِّضا بالوضع الرّاهن ، ويفيد ايضاً في علم النفس المرضي الاضطراب العقليّ او العاطفيّ) .
Inquisiteur sm. مُحَقِّق [في مَحْكَمة التَفْتيش] • باحِث .
Regard — نَظْرة فاحِصة .
Inquisition sf. تَحقيق جِنائيّ • تَحْقيق ، تَفْتيش [تَعَسُّفيّ] .
Tribunal d' — مَحْكَمة التَّفْتيش (محكمة دينيّة كانت تلاحق المتهمين في دينهم)
Inquisitorial, e, aux adj. اسْتِقْصائيّ ، تَحْقيقيّ .
Mesure — e تَدْبير كَيْفيّ .
Inracontable adj. مُتَعذِّرة روايته .
Insaisissabilité sf. (Dr.) عَدَم قابِليّة الحَجْز .
Insaisissable adj. (Dr.) غَيْر قابِل للحَجْز .
Voleur — لِص مُتَعذِّر امْساكه .
Différence — الخِتِلاف في غاية الدِّقّة (لا يُرى او لا يُقدَّر او لا يُدْرَك) .
Insalifiable adj. لا يُمَلَّح (لا يُعطي ملحاً) .
Insalissable adj. مُتَعذِّر تَوْسيخه .
Insalivation sf. تَرْضيب (مزج الطعام بالرُّضاب او اللّعاب) .
Insalubre adj. وَبِيء ، وَخِيم ، غَيْر صِحّي .
Insalubrité sf. وَباءة ، وَخامة (حالة ما هو وبِيء او وخيم) .
Insane adj. مَخْبول ، مُخْتَلّ العَقْل • غير مَعْقول ، جُنونيّ .

Insanité sf. خَبَل ، اخْتِلال عَقْل .
L' — des ses propos غَباوة أَحاديثه .
Dire des — s تَلفَّظ بحَماقات .
Insatiabilité sf. نَهَم ، شَرَه • طَمَع ، رَغْبة مُلِحّة .
Insatiable adj. نَهِم ، شَرِه • جَشِع .
Faim — جوع لا يُسَدّ .
Soif — عَطَش لا يُرْوى .
Insatiablement adv. بنَهَم • بجَشَع .
Insatisfaction sf. عَدَم رِضى .
Insatisfait, e adj. et s. غَيْر راضٍ .
Désir — رَغْبة غير مُحقَّقة .
Insaturable adj. لا يُشْبَع .
Inscriptible adj. يُكْتَب ، يُقَيَّد .
— (Géom.) يُرْسَم [في دائرة او سِواها] ، قابِل للارْتِسام .
Inscription sf. نَقْش ، حَفْر ، رَقْم [على رُخام او حَجَر او معدن الخ ..] .
— تَسْجيل ، تدوين [في سِجِلّ] • تَسَجُّل .
— au tableau des avocats قَيْد في جَدْول المُحامين .
— de faux (Dr.) طَعْن بالتَّزْوير .
— maritime تَسْجيل بَحْريّ (تسجيل اسماء البحارة المحترفين في سجلات الادارة البحريّة) .
Prendre ses — s تَسَجَّل في الكُلّيّة [التي يدرس فيها] .
Inscrire vt. حَفَر ، نَقَش [كتابةً على حجر او رُخام او مَعْدن الخ ..] .
— une adresse دَوَّن عُنْواناً .
— un triangle dans un cercle رَسَم مُثَلَّثاً في دائِرة .
— à l'ordre du jour أَدْرَج في جَدْول الأَعْمال .
— son nom sur une liste كَتَب اسْمه على لائِحة .
S' — تَقَيَّد ، تَسَجَّل .
S' — en faux طَعَن بالتَّزْوير • أَنْكَر .
S' — dans un parti انْضَوى الى حِزْب .
Inscrit, e adj. et s. مَنْقوش • مُسَجَّل .
— (Géom.) مُحَوَّط (صفة المُضَلَّع المرسوم في دائرة وتمس جميع زواياه هذه الدائرة) .

Angle — (Géom.) زاوِية مُحَوَّطة (زاوية ماسّة بخطّ دائرة) .
Cercle — (Géom.) دائِرة مُحَوَّطة (دائرة تمسّ أضلاع المضلّع من الدّاخل) .
Nombre d'— s n'ayant pas voté عَدَد الناخبين المُسَجَّلين الّذين لَمْ يُصَوِّتوا .
— maritime مُسَجَّل بَحْرِيّ (بحري محترف مسجل رسمياً) .
Inscrivant, e s. (Dr.) مُسَجِّل رَهْن .
Insculper vt. دَمَغ (طَبَع بطابع خاص) .
Insécable adj. مُتَعذِّرة قِسْمته .
Insectarium sm. مَحْشَرة (مكان تُربّى فيه الحشرات لدراستها) .
Insecte sm. حَشَرة ، دُوَيْبة .
Activité d' — نَشاط مُسْتَمِرّ .
Insecticide adj. et sm. مُبيد الحَشَرات ، قاتِل الحَشَرات .
Insectivore adj. حاشِر ، آكِل الحَشَرات .
— s. sm. pl. (Zool.) حَشَرِيّات ، آكِلات الحَشَرات (رتبة من الثدييات كالقنفذ والخلد الخ ..) .
Insécurité sf. خَطَر ، اخْتِلال الأَمْن .
Vivre dans l' — عاش في تَخَوُّف من الغَد .
Zone d' — مِنْطَقة خَطِرة [في الحَرْب] .
In-seize adj. inv. بقَطْع ١٦ (حالة ورقة مطبوعة تطوى اربع مرات الى ١٦ ورقة ، اي الى ٣٢ صفحة) .
— sm. inv. كِتاب بقطع ١٦ .
Inselberg sm. تَلّ مُتَوَحِّد (مرتفع يكون في المناطق الاستوائية والصّحراوية المنبسطة) .
Insémination sf. تَعْشير صِناعيّ (تلقيح بكون بنقل ذنين الذكر الى رحم الانثى المستحرمة) .
Inséminer vt. عَشَّر صِناعياً (راجع المادّة السّابقة) .
Insensé, e adj. et s. أَحْمَق ، أَخْرَق .
Propos — s كَلام مُحال .
Projet — مَشْروع جُنونيّ .
Mobilier — رِياش غَريب ، عَجيب .
Insensibilisation sf. تَخْدير ، تَبْنيج ، لإزالة الإحْساس • تَخَدُّر • تَخْدير مَوْضِعيّ .
Insensibiliser vt. خَدَّر ، بَنَّج ، أَزال الإحْساس .

Insensibilité sf. فَقْدُ الحِسِّ [او الشُّعور] • جُمودُ العاطِفَة ، بُرودَة .

Insensible adj. فاقِدُ الحِسِّ [او الشُّعور] • باردُ العاطِفَة • قاسي القَلْب .

Progrès — تَقَدُّمٌ غَيْرُ مَحْسوس [او طَفيف جِدّاً] .

— à la poésie غَريب عن الشِّعْر (لا يتأثر به او لا يفهمه) .

Insensiblement adv. بلا شُعور • رُوَيْداً رُوَيْداً ، شَيْئاً فشَيْئاً .

Inséparable adj. et s. مُلازِم ، مُرافِق • مُتَلازِم ، مُتَّصِل (غير قابل للانفصال) .

Inséparablement adv. بلا مُفارَقة ، بلا انْفِصال .

Insérable adj. يُدْرَج ، قابِلٌ للانْدِراج .

Insérer vt. أَدْرَجَ .

— une clause dans un traité أَدْخَلَ شَرْطاً في مُعاهَدَة .

— une greffe طَعَّمَ ، رَكَّزَ طُعْماً [في مَوْضعه] .

— un article dans un journal نَشَرَ مَقالاً في جَريدَة .

S' — انْدَمَجَ ، دَخَلَ في • ارْتَبَطَ ، اتَّصَلَ بِ .

Insermenté adj. m. غَيْرُ مُحَلَّف .

Prêtre — كاهِن غَيْرُ مُحَلَّف (كاهن لم يحلف يمين الولاء للنظام المدني الذي طُبِّقَ على الاكليروس في عهد الثورة الفرنسيّة) .

Insertion sf. نَشْر • إدْماج ، إدْراج • نُقْطَة الارْتِباط • تَدْوين ، تَسْجيل .

— des feuilles sur la tige الْتِصاقُ الأَوْراق بالغُصْن .

— des muscles ارْتِباطُ العَضَلات .

— d'un feuillet dans un livre إدْخالُ وَرَقَةٍ في كِتاب .

— légale *(Dr.)* نَشْر قانونيّ .

Insidieusement adv. بِمَكْر ، بِحِيلَة .

Insidieux, euse adj. مُخاتِل ، ماكِر .

Questions — euses أَسْئِلَة خَدّاعَة .

Maladie — euse مَرَض غادِر (مرض ينمو بتمهّل فلا يُحَسّ به إلا بعد ان يتمكّن من المريض) .

Insight sm. تَكَيُّفٌ تَرْويضيّ (نقصان عدد الأخطاء التي يقع فيها حيوان في اثناء ترويضه) .

Insigne adj. جَزيل ، عَظيم .

Service — خِدْمَة مَلْحوظَة .

Insigne sm. شارَة ، عَلامَة .

Les — s de la république شِعارُ الجُمْهوريّة .

Insignifiance sf. تَفاهَة ، حَقارَة .

Insignifiant, e adj. لا مَعْنى له • تافِه .

Personne — e امْرُؤٌ لا شَأْنَ له .

Détails — s تَفاصيل غَيْرُ مُهِمَّة .

Somme — e مَبْلَغ ضَئيل .

Insincère adj. خَبَنْدَع (من لا يوثق بمودته) ، مُنافِق ، مُراءٍ ، مُماذِق .

Insincérité sf. خِداع ، نِفاق ، مُماذَقَة .

Insinuant, e adj. داخِل ، نافِذ • مُلَمِّح ، مُلَمِّح .

Esprit — تَفْكير مُقْنِع .

Voix — e صَوْتٌ مُخادِع .

Insinuation sf. نُفوذ ، دُخول • إلْماح ، إلْماع ، إشارَة [من طَرَف خَفيّ] ، تَعْريض

— d'un contrat *(Dr.)* تَسْجيل عَقْد .

Insinuer vt. أَدْخَلَ [بلَباقة] ، أَوْلَجَ ، أَوْحى بِ • لَمَّحَ بِ • عَرَّضَ بِ .

— une calomnie افْتَرى بِمَهارَة .

S' — انْسابَ ، تَسَرَّبَ إلى • تَسَلَّلَ .

S' — dans les bonnes grâces de qqn. تَوَصَّلَ بِبَراعَة الى اكْتِساب رِضاه .

Insipide adj. عَديمُ الطَّعْم ، تَفِه ، مَسيخ .

Conversation — حَديثٌ غَثّ .

Insipidité sf. تَفاهَة ، انْعِدام الطَّعْم .

Insistance sf. إصْرار ، لَجاجَة ، إلْحاح .

Insistant, e adj. مُصِرّ ، مُلِحّ .

Insister vi. أَصَرَّ ، أَلَحَّ ، أَلْحَفَ • ثابَرَ ، واصَلَ .

— sur une preuve تَمَسَّكَ بِدَليل .

In situ loc. adv. في بِيئَته .

Insociabilité sf. انْطِوائيّة (كراهية الاختلاط بالمجتمع) .

Insociable adj. انْطِوائيّ (من يكره الاختلاط بالمجتمع) ، نَفور من المجتمع .

Insolation sf. تَشْميس • تَشَمُّس .

— رَعْنٌ (ضربة الشَّمْس) .

إشْماس • (مقدار الوقت الذي تظهر فيه الشمس في يوم او شهر او سنة) .

Insolemment adv. بِوَقاحَة ، بِسَفاهَة .

Insolence sf. وَقاحَة ، سَفاهَة • كَلامٌ فَظّ • تَصَرُّفٌ فَظّ • طُغْيان النِّعْمَة .

Insolent, e adj. et s. وَقِح ، سَفيه • مُتَكَبِّر .

Air — تَغَطْرُس .

Insoler vt. شَمَّسَ (عَرَّضَ للشَّمْس) .

Insolite adj. شاذّ ، غَريب ، مُخالِف للمَأْلوف .

Expression — عِبارَةٌ مُسْتَهْجَنة .

Insolubiliser vt. عَقَّدَ (جعل الشيء عقيداً ، اي لا ينحلّ) .

Insolubilité sf. عَقادة (حالة الاشياء التي لا تنحلّ أو لا تذوب) .

Insoluble adj. عَقيد (صفة المادة التي لا تذوب) .

Problème — مَسْأَلة مُتَعَذِّر حَلّها .

Insolvabilité sf. إعْسار ، إفْلاس .

Insolvable adj. مُعْسِر ، مُفْلِس .

Insomnie sf. أَرَق ، سُهاد .

Insomnieux, euse adj. أَرَقيّ (متعلّق بالأرق) • أَرِق (مصاب بالأرق) .

Insondable adj. مُتَعَذِّرٌ سَبْرُه .

Mystère — سِرٌّ مُغْلَق .

Misère — بُؤْس لا حَدَّ له .

Insonore adj. غيرُ طَنّان • مُخْمِدُ الطَّنين .

Insonorisation sf. إخْمادُ الطَّنين .

Insonoriser vt. أَخْمَدَ الطَّنين .

Insonorité sf. خُمودُ الطَّنين .

Insouciance sf. لا مُبالاة ، عَدَمُ اكْتِراث ، تَهاوُن • طَيْش ، اسْتِهْتار .

Insouciant, e adj. لا مُبالٍ ، غَيْرُ مُكْتَرِث ، مُتَهاوِن .

Insoucieux, euse adj. خَليُّ البال .

Insoumis, e adj. عاصٍ ، مُتَمَرِّد • جُنْديّ مُتَمَرِّد .

Peuple — شَعْب ثائِر .

Insoumission sf. عِصْيان ، تَمَرُّد .

— تَمَرُّدٌ عَسْكَريّ .

Insoupçonnable adj. مُتَعَذِّر اتِّهامُه ، لا يُتَّهَم ، لا يَقْبَل الشَّكّ .

Honnêteté — اسْتِقامة فَوْقَ الشُّبُهات .

Insoupçonné, e adj. غَيْرُ مُتَّهَم ، غَيْرُ مَشْكوك فيه .
Richesse — e ثَرْوَة غَيْرُ مُنْتَظَرة .
Insoutenable adj. مُتَعذِّر دَعْمه ، يَصْعُبُ الدِّفاع عنه .
Argument — حُجَّة لا سَنَدَ لها .
Douleur — أَلَم لا يُطاق .
Inspecter vt. فَتَّشَ ، راقَبَ ، لاحَظَ .
Inspecteur, trice s. مُفَتِّش ، مُراقِب ، مُلاحِظ .
Inspection sf. تَفْتيش ، مُراقَبة • مُفَتِّشِيَّة ، وَظيفَة مُفَتِّش • هَيْئة التَّفتيش .
— de l'armée اسْتِعْراض الجَيْش .
— des travaux تَفَقُّد الأَعْمال .
Inspectorat sm. مُفَتِّشِيَّة (وظيفة مفتش) • مُدَّة المُفَتِّشِيَّة .
Inspirant, e adj. موحٍ .
Inspirateur, trice adj. et s. مُشْهِق (مساعد على الشَّهيق) • مُلْهِم ، موحٍ • مُرْشِد .
Inspiration sf. شَهيق (ضد زفير) • إلْهام ، وَحْي • قُوَّة خالِقَة • إرْشاد .
Les — s du génie موحِيات العَبْقَرِيَّة .
Inspiré, e adj. et s. مُلْهَم ، موحًى إليه • مُسْتَنْشَق .
Poésie — e شِعْر موحًى .
Inspirer vt. نَشَقَ • أَوْحى ، أَلْهَم • حَثَّ على ، دَفَعَ .
— vi. تَنَشَّقَ .
S' — اسْتَوْحى ، اسْتَلْهَم .
Instabilité sf. تَلَدُّد ، لا اسْتِقْرارِيَّة ، تَقَلُّب ، تَغَيُّر .
— monétaire عَدَم ثَبات النَّقْد .
— d'un corps *(Chim.)* تَحَلُّل جِسْم .
— *(Phys.)* تَقَلْقُل (حالة جسم في توازن غير مستقر) .
— des tribus nomades تَنَقُّل القَبائل البَدَوِيَّة .
— des choses humaines تَبَدُّل الأَشْياء الإنْسانِيَّة .
Instable adj. غَيْرُ مُسْتَقِرّ ، مُزَعْزَع • مُتَقَلِّب ، مُتَغَيِّر .
Combinaison — *(Chim.)* تَرْكيب مُعَرَّض التَّحَلُّل .

Équilibre — *(Phys.)* تَوازُن مُتَقَلْقِل .
Personne — امْرُؤ مُتَنَقِّل • مُتَقَلِّب ، مُتَلَوِّن .
Sentiments — s عَواطِفُ مُتَبَدِّلَة .
Les — s *(Psycho.)* اللاانْضِباطِيّون (الاولاد غير العاديين الذين لا يتحمَّلون الانضباط المدرسيّ) .
Installateur sm. مُرَكِّبٌ [آلة في مَوْضِعِها]
— -décorateur مُجَهِّزٌ مُزَخْرِف (فنان يقوم بإعداد داخل البيوت للسكنى) .
Installation sf. تَوْلِيَة • إقامَة [في بَيْت] ، اسْتِقْرار • تَرْتيب [داخِل البَيْت] .
— de l'électricité dans une maison تَجْهيز بَيْت بالكَهْرَباء .
L' — الإنْشاءات (مجموع الأدوات والمباني والتجهيزات) .
Réparer l' — sanitaire أَصْلَحَ الأَدوات الصِّحِّيَّة .
— du chauffage central تَرْكيب التَّدْفِئة المَرْكَزِيَّة .
— d'un évêque تَنْصيب أُسْقُف .
Fêter son — احْتَفَل بِسُكْناه مَنْزِلاً .
— militaire مُعَسْكَر .
Installer vt. وَلّى • أَقامَ • رَكَّبَ .
— un magistrat نَصَّبَ قاضِياً .
— sa famille à la campagne أَنْزَلَ أُسْرَتَه في الرِّيف .
— qqn. dans une nouvelle maison أَسْكَنَه في بَيْت جَديد .
— une chaise devant sa porte وَضَعَ كُرْسِيّاً أمام بابه .
— le téléphone رَكَّبَ التِّلِفون .
— un appartement جَهَّزَ مَسْكَناً [للإقامة فيه] .
S' — حَلَّ في ، اسْتَقَرَّ .
S' — dans une ville أَقامَ في مَدينَة .
Instamment adv. بإلْحاح ، بلَجاجَة .
Instance sf. إلْحاح ، لَجاجَة .
— *(Dr.)* دَعْوى • مُرافَعَة .
Se désister d'une — *(Dr.)* تَنازَلَ عَنْ خُصومَة .
Gagner en première — *(Dr.)* كَسِبَ الدَّعْوى ابْتِدائِيّاً .
Jugement en première — *(Dr.)* حُكْم أَوَّل دَرَجَة .

L' — supérieure المَحْكَمة العُلْيا .
— *(Philo.)* حُجَّة فَرْعِيَّة .
Les — s internationales السُّلُطات الدَّوْلِيَّة .
En — على بِساط البَحْث .
En — de على أُهْبَة .
Instant sm. لَحْظَة (وقت وَجيز) • آن .
Un — ! انْتَظِرْ قَليلاً !
À chaque — دائِماً .
Par — s أَحْياناً .
À l' — حالاً .
En un — بِسُرْعَة .
Dans un — بَعْدَ قَليل ، بَعْدَ آوِنَة .
De tous les — s عَلى الدَّوام ، أَبَدِيّ .
Dès l' — que , loc. conj. بما أنّ .
Instant, e adj. مُلِحّ .
Péril — خَطَر مُداهِم .
Instantané, e adj. لَحْظِيّ (يدوم لحظة) • فَوْرِيّ ، تَوِيّ ، آنِيّ .
Changement — تَغْيير فُجائِيّ .
Délit — *(Dr.)* جَريمَة فَوْرِيَّة .
Instantané sm. *(Photo.)* خَطْفِيَّة • (صورة مأخوذة بسرعة خاطفة) .
— *(Photo.)* تَعَرُّض خاطِف [للآلة المُصَوِّرَة] .
Instantanéité sf. آنِيَّة (حالة ما هو آنيّ) .
Instantanément adv. فَوْراً ، حالاً .
Obéir — أَطاعَ في الحال .
Instar de *(À L' —)* loc. prép. مِثْل ، عَلى غِرار ، عَلى مِنْوال .
Instaurateur, trice s. مُشَيِّد ، مُؤَسِّس .
Instauration sf. إقامَة ، تَشْييد ، تَأْسيس .
— d'un gouvernement تَشْكيل حُكومَة .
Instaurer vt. شَيَّدَ ، أَسَّسَ ، أَنْشَأ ، أَقامَ .
Instigateur, trice s. مُحَرِّض ، مُحَرِّك ، حاثّ على .
Instigation sf. تَحْريض ، إغْراء ، تَحْريك ، حَثّ واحْتِثاث .
Instillation sf. تَقْطير ، تَنْقيط .
Instiller vt. قَطَّرَ ، نَقَّطَ • طَبَعَ [في الذِّهن بِبُطْء] .
Instinct sm. غَريزَة • سَليقَة ، مَيْل فِطْرِيّ .
D' —, loc. adv. فِطْرِيّاً .

Il a fait cela d' — . فعل هذا بلا تفكير
Dirigrer ses — s . سيطر على تصرفه
Il a l' — du commerce هو موهوب في التجارة .
Instinctif, ive adj. غرزي (متولد عن غريزة) ، فطري .
Instinctivement adv. غرزياً ، فطرياً .
Instinctuel, le adj. طبيعي ، حاجي (متعلق بطبيعة او حاجة لا واعية كحاجة الطيور الى الرحلة) .
Instituer أنشأ ، أقام ، أسس .
— un héritier عيّن وارثاً .
— un évêque نصّب أسقفاً .
S' — قلّد نفسه .
Institut sm. معهد • مجتمع • جمعية .
— de beauté مؤسسة تجميل .
Institutes sf. pl. *(Dr.)* مدوّنة [تشريعية] .
Instituteur, trice s. مدرّس ، معلّم [في المرحلة الابتدائية] .
Institution sf. إنشاء ، تأسيس ، إقامة • مؤسسة . منشأة • دار للتربية .
— d'héritier *(Dr.)* تعيين وارث .
— testamentaire إيصاء .
— de bienfaisance مبرّة .
— juridique *(Dr.)* نظام قانوني .
— s spécialisées وكالات متخصصة .
Les — s المؤسسات العامة • الأنظمة العامة .
Institutionnalisme sm. مؤسساتية (نزعة الى الإكثار من المؤسسات واجهزة المراقبة الخ ... وبخاصة في المجالات السياسية والاقتصادية) .
Institutionnel, le adj. مؤسسي (متعلق بالمؤسسات) .
Instructeur sm. et adj. مدرّب [عسكري] .
Juge — *(Dr.)* قاض محقّق .
Instructif, ive adj. مهذّب ، مثقّف ، موسّع الاطلاع ، معلّم ، منوّر .
Promenade — ive رحلة تعليمية ، مفيدة .
Instruction sf. تهذيب ، تثقيف ، تعليم • معرفة ، معارف .
Avoir de l' — كان مثقفاً ، متعلماً .
Homme sans — رجل أمّي .
— judiciaire تحقيق قضائي .
— militaire تدريب عسكري .
— ministérielle تعميم وزاري .
— publique معارف عامة (تعليم رسمي) .
— s تعليمات ، توجيهات ، أوامر .
Instruire vt. هذّب ، ثقّف ، علّم • أعلم ، أبلغ .
— une cause *(Dr.)* درس قضية حقّق فيها .
— une enquête *(Dr.)* أجرى تحقيقاً .
— un animal درّب حيواناً ، روّضه .
Instruisez-moi de ce qui se passe أخبرني بما يحدث .
S' — تهذّب ، تثقّف ، تعلّم • استخبر .
Instruit, e adj. متعلّم ، مثقّف .
Procès — *(Dr.)* قضية مدروسة .
Instrument sm. أداة ، آلة ، عدّة • وسيلة ، واسطة • وثيقة .
— *(Mus.)* آلة موسيقية .
— s de production وسائل الانتاج .
— de preuve *(Dr.)* دليل إثبات .
— de créance *(Dr.)* سند مثبت [للحق] .
— tranchant سكين ، مدية الخ ...
Les — s d'un traité أصول معاهدة .
Instrumentaire adj. *(Témoin —)* شاهد [العقد] .
Acte — *(Dr.)* حجة ، سند كتابي .
Instrumental, e, aux adj. أدوي (متخذ أداة) .
Conditionnement — *(Psycho.)* تكييف أدوي (تكييف يؤدي الى قيام حيوان بمهمة معينة عن طريق أداة) .
Musique — e موسيقى آلية .
Les pièces — es d'un procès *(Dr.)* وثائق دعوى .
Instrumentalisme sm. *(Philo.)* وسائلية (مذهب يقول بان الذكاء والنظريات هي وسائل للعمل) .
Instrumentation sf. *(Mus.)* تجويق (توزيع الآلات الموسيقية على اللحن حسب خصائصها) .
Instrumenter vt. *(Mus.)* جوّق (قام بالتجويق ، راجع المادة السابقة) .
— *(Dr.)* حرّر عقداً [او محضراً] .
Instrumentiste s. *(Mus.)* آلاتي (عازف على آلة) .
Insu sm. *(À l' — de)* بلا علم .
Sortir à l' — de tous خرج بلا معرفة أحد .
Insubmersibilité sf. لا غرقية (حالة ما لا يغرق) .
Insubmersible adj. غير غروق .
Insubordination sf. مرادة وتمرّد ، عصيان .
Insubordonné, e adj. متمرّد ، عاص .
Insuccès sm. خيبة ، إخفاق .
— à un examen سقوط في امتحان .
Insuffisamment adv. بنقص ، بلا كفاية .
Insuffisance sf. نقص • تقصير .
— morale عدم كفاية اخلاقية .
— d'un organe *(Méd.)* عجز في عضو .
— de la loi *(Dr.)* قصور القانون .
Insuffisant, e adj. غير كاف ، ناقص .
Fonctionnaire — موظف غير كفء .
Insufflateur sm. *(Méd.)* نفاخة ، مزمار (اداة للنفخ او للزفر تستعمل في المعالجة الطبية) .
Insufflation sf. *(Méd.)* نفخ ، زفر (استعمال النفاخة او المزمار ، راجع المادة السابقة) .
L' — de l'air dans la bouche peut rappeler les noyés à la vie نفخ الهواء في الفم قد يعيد الغرقى الى الحياة .
Insuffler vt. نفخ ـُ [بالنفاخة او بالفم] • أوحى بـ .
— la vie à بعث الحياة في .
Insulaire adj. et s. جزيري (متعلق بجزيرة • قاطن جزيرة) .
Insularité sf. جزرية • (حالة بلد مؤلف من جزيرة او اكثر • مجموعة الظواهر الجغرافية التي تميز الجزر) .
Insuline sf. أنسولين (هرمون لمعالجة داء السكر) .
Insulinothérapie sf. *(Méd.)* معالجة بالانسولين .
Insultant, e adj. مهين ، شاتم .
Insulte sf. إهانة . شتيمة ، مسبة .
Insulté, e adj. et s. مشتوم ، مهان ، مسبوب .

Insulter vt. شَتَمَ ، أهان ، سَبَّ .

— à, vi. حقَّر .

S' — تَشاتَمَ .

Insulteur sm. شاتِم ، مُهين ، سَبّاب ، قاذِف .

Insupportable adj. لا يُطاق ، لا يُحتَمَل .

Bruit — ضَجَّة جَهَنَّمِيَّة .

Un enfant — وَلَد مُتَشَيْطِن .

Insupportablement adv. بما لا يُطاق .

Insupporter vt. أَزْعَجَ .

Insurgé, e adj. ثائِر ، عاصٍ . مُتَمَرِّد .

Insurger *(S' —)* vp. ثارَ ، تَمَرَّدَ .

— vt. أثار ، حَرَّضَ .

Insurmontable adj. لا يُقْهَر . لا يُغْلَب .

Un obstacle — عَقَبَةٌ مَنيعَة .

Aversion — كُرْه لا يُقاوَم .

Insurpassable adj. لا يُتَخَطّى . لا يُتَجاوَز .

Insurrection sf. ثَوْرَةٌ [مُسَلَّحَة] . فِتْنَةٌ [ضِد السُّلْطة] . عِصْيان مُسَلَّح .

— de la conscience تَمَرُّدُ الضَّمير .

Insurrectionnel, le adj. عِصْيانيّ ، تَمَرُّديّ .

Gouvernement — حُكومَةُ الثَّوْرَة .

Intact, e adj. سَليم . كامِل .

— e بِكْر (مُحْتَفِظَة بِبَكارَتِها) .

Intaille sf. حَجَرٌ مَحْفور .

Intangibilité sf. لا مَساسِيَّة (عَدَم المَسّ) .

Intangible adj. مُتَعَذِّر مَسُّه • لا يُمَسّ . مُقَدَّس .

Intarissable adj. ثَرّ . لا يَنْضَب .

Pleurs — s دُموعٌ غَزيرَة .

Gaieté — ابْتِهاج لا يَنْفَد .

Causeur — مُحَدِّث مُتَفَيْهِق .

Intarissablement adv. بِغَزارَة • باسْتِفاضَة .

Intégrable adj. *(Math.)* يُكامَل . قابِلٌ للتَكامُل .

Intégral, e, aux adj. كامِل . تامّ .

Calcul — *(Math.)* حِسابُ التَكامُل .

Intégrale sf. *(Math.)* تَكامُل . — طَبْعَة كامِلَة[لِمؤلَّفات كاتِب او موسيقيّ] .

Intégralement adv. تَماماً . بالتَّمام . بالكامِل .

Intégralité sf. تَمام . كُلّ . كَمال .

L' — du capital جُمْلَة رَأس المال .

Intégrant, e adj. *(Partie — e)* جُزْء مُكَمِّل ، قِسْم مُتَمِّم .

Intégrateur adj. et sm. *(Math.)* مُكامِلة (أداة لإجراء عَمَليّات التكامل) .

Intégration sf. *(Math.)* تَكامُل • عَمَلِيَّةُ التَكامُل • دَمْج ، تَوْحيد .

— *(Physiol.)* إكْتِمال . تَكامُل عُضْويّ (تَساوق نشاطات عدّة أعضاء لتأدية عمل معيّن) .

— *(Psycho.)* تَكامُل (نظر الى الانسان كوحدة نفسيّة جسميّة لا تتجزّأ) .

— تَرَكُّز صِناعِيّ (اندماج عدد من الصناعات المتفاوتة النموّ في كتلة واحدة) .

— نَقْلٌ وَظيفيّ (تعيين موظّف في ملاك موازٍ لملاكه الأصليّ بحيث يمكنه ان يرفع الى دَرَجات أعلى) .

— sociale انْسِجام اجْتِماعيّ(تَماثُل واتّساق في الفكر والعمل بين المواطنين) .

Intègre adj. نَزيه . مُسْتَقيم . طاهِرُ الذَيْل .

Intègrement adv. بِنَزاهَة . باسْتِقامَة .

Intégrer vt. *(Math.)* كامَلَ (أجرى عَمَلِيَة التكامل) .

— دَمَجَ .

— vi. نَجَحَ في مُباراة [مَدْرَسَة كُبْرى] .

S' — انْدَمَجَ .

Intégrisme sm. تَمامِيَّة • (مذهب يُحاوِل الاحْتِفاظ بتمام نظام [كالدِّين مثلاً] • موقف الكاثوليك الذين يرفضون كلّ تطوّر ويأبَوْن مُجاراة الحياة الاجْتِماعيّة الحديثة) .

Intégriste adj. et s. تَماميّ (متعلّق بالتَّمامِيَّة او قائل بها ، راجع المادة السّابقة) .

Intégrité sf. كُمول ، كَمال ، تَمام • نَزاهَة . اسْتِقامة .

— morale طَهارة الذَّيْل .

— territoriale تَمامِيَّة الأراضي (سلامة الأراضي الوَطَنية من التَجَزُّؤ او الانْتِقاص) .

Intellect sm. *(Philo.)* عَقْل . فِكْر . قُوَّة عاقِلَة .

L' — actif *(Philo.)* العَقْل الفَعّال .

Intellection sf. *(Philo.)* تَفْكير . عَقْل (عمليّة العَقْل) . إدْراك ، تَفَهُّم .

Intellectualisation sf. *(Philo.)* عَقْلَنَة (إعطاء الشيء مَضْموناً او شَكْلاً عَقْلانياً) • تَعَقْلُن .

Intellectualiser vt. *(Philo.)* عَقْلَن (راجع المادّة السّابقة) .

Intellectualisme sm. *(Philo.)* تَعَقُّلِيَّة (مذهب يَرى أنّ كلّ ما هو مَوْجود مَرْدود الى مَبادئ عَقلِيَّة) .

Intellectualiste adj. et s. *(Philo.)* تَعَقُّليّ (متعلّق بالتعقّليّة او قائل بها ، راجع المادة السّابقة) .

Intellectualité sf. *(Philo.)* عَقْلانيّة (حالة ما هو عَقْلانيّ او عَقْليّ) .

Intellectuel, le adj. فِكْريّ ، عَقْليّ (متعلّق بالفكر او العقل) • عَقْلانيّ (صادر عن العَقْل) .

Travail — عَمَل ذِهْنيّ .

Propriété — le مُلْكِيَّة مَعْنَوِيَّة .

— s. مُثَقَّف .

Intellectuellement adv. فِكْرِيّاً ، عَقْلِيّاً ، ذِهْنِيّاً .

Intelligemment adv. بِذَكاء . بِفَهْم . بِفِطْنَة .

Intelligence sf. عَقْل . فِكْر • ذَكاء . مَهارَة . فِطْنَة .

La suprême — العِلْم ، الله .

— matérielle *(Philo.)* عَقْل هَيُولانيّ .

— en puissance *(Philo.)* عَقْل بالقُوَّة .

— en acte *(Philo.)* عَقْل بالفِعْل .

— acquise *(Philo.)* عَقْل مُسْتَفاد .

Les — s séparées *(Philo.)* العُقولُ المُفارِقَة .

Une haute — امْرُؤٌ في غايَة الذَّكاء .

C'est une — . هٰذا دِماغ مُفَكِّر [ذَكيّ] .

En mauvaise — على خِلاف ، في خِصام .

Quotient d' — حاصِلُ الذَّكاء (رقم يمثّل ذكاء المرء ، ويتمّ الحصول عليه بقسمة سِنّه العَقْلِيّة على سِنّه وضَرْب الحاصل بمئة) .

Avoir l' — des affaires كان عَليماً في الأعْمال .

Être d' — avec مُتَفاهِم مَع . مُتَّفِق مَع .

Pour l' — du texte لإدْراك مَعْنى النَّصّ .

Entretenir des — s avec l'ennemi كان على اتِّصال بالعَدُوّ .

Vivre en bonne — avec عاشَ في وِفاق مَع .

Intelligent, e adj. ذكيّ ، فهيم . فطِن . لبيب .
— dans les affaires عليم بالأعمال ، ماهر فيها .
S'acquitter d'une mission avec — نفّذ مهمّة بمهارة .
Regard — نظرة ذكيّة .
Enfant — ولد سريع الفهم .
Intelligentsia ou **Intelligentzia** sf. أهل الفكر .
Intelligibilité sf. معقوليّة (حالة ما يُعقل) • وضوح . جلاء .
Intelligible adj. et s. مفهوم ، واضح ، بيّن ، جليّ .
— *(Philo.)* معقول (مُدرَك بالعقل لا بالحواسّ) .
Intelligiblement adv. بوضوح ، بجلاء .
Il a prononcé — نطق ببيان .
Intempérance sf. إفراط ، مغالاة • بطنة . شراهة ، نهم • شبق .
— de langue تطرّف في الكلام .
Intempérant, e adj. مفرط ، متطرّف ، مغالٍ • بطين . شره . نهم • شبق .
Intempérie sf. تقلّب الجوّ .
— s شوادن (مختلف العوامل الجوّيّة غير المألوفة او غير العاديّة) .
Intempestif, ive adj. غير موافق • في غير زمنه .
Question — ive سؤال متطفّل .
Gaieté — ive ابتهاج في غير موضعه .
Arrivée — ive وصول مباغت .
Renvoi — رفت فجائيّ .
Intempestivement adv. في غير وقته [او موضعه] .
Intemporalité sf. لا زمنيّة • ديمومة ، أبديّة .
Intemporel, le adj. لا زمنيّ (لا يقيّد بزمن) • دائم ، أبديّ • لا ماديّ .
Intenable adj. مزعزع ، وهين ، غير ثابت .
Chaleur — حرّ لا يُطاق .
Enfant — ولد لا يستقرّ في موضع .
Place — موقع متعذّر الدفاع عنه .
Intendance sf. إدارة • مكتب الإدارة • مصلحة إداريّة .
— militaire مُعتمَديّة عسكريّة (مصلحة مسؤولة عن الادارة العسكريّة) .
— universitaire مُعتمَديّة جامعيّة (مصلحة مسؤولة عن مالية المعاهد الثانوية وتجهيزها بالادوات الضروريّة) .
— ولاية (تقسيم اداري قديم في فرنسا) .
Confier à qqn. l'— de ses biens عهد اليه في الإشراف على أمواله .
Intendant sm. مدير (مسؤول عن مؤسّسة او مشرف على أموال) • أمين صندوق [في مؤسّسة تعليميّة] .
— militaire مُعتمَد عسكريّ (راجع المادّة السابقة) .
— des bâtiments royaux متولّي الأبنية الملكيّة .
— d'un monastère رئيس دير .
Intendante sf. أمينة صندوق [في مؤسّسة تعليميّة] • زوجة أمين صندوق .
Intense adj. شديد . حادّ .
Froid — برد قارس .
Lumière — نور قويّ . باهر .
Activité — نشاط كبير .
Intensément adv. بشدّة . بحدّة .
Intensif, ive adj. متوسّع . منتشر .
Culture — ive زراعة كثيفة (استغلال مزرعة صغيرة برأس مال كبير للحصول على غلّات كبيرة) .
Particule — ve *(Gramm.)* أداة تأكيد .
Verbe — فعل تأكيديّ .
L' — *(Gramm.)* المؤكّد .
Grandeur — ive مقدار تكثيفيّ (مقدار تكون فيه درجات من التكثّف ولكن يستحيل قياسه بعدد او تمثيله بمساحة) .
L' — المقدار التكثيفيّ .
Intensification sf. تعزيز . تشديد . تقوية • تشدّد واشتداد . تعزّز .
Intensifier vt. عزّز ، قوّى • كثّف
S' — اشتدّ ، احتدم • تكثّف .
Intensité sf. شدّة . قوّة . حدّة • كثافة .
— des échanges commerciaux اتّساع التبادل التجاريّ .
— du courant *(Elect.)* شدّة التيّار (كميّة الكهرباء المارّة بموصل خلال وحدة زمنيّة) .
— du trafic ازدياد حركة المرور .
Donner plus d' — à l'expression قوّى العبارة .
Intensivement adv. بشدّة ، بقوّة • بكثافة
Intenter vt. إدّعى .
— un procès أقام دعوى .
— des poursuites contre qqn. اتّخذ إجراءات بحقّه .
Intention sf. قصد . نيّة . أرب .
À l' — de لأجل ، في سبيل .
À cette — لهذه الغاية .
Contre mon — رغم إرادتي .
— arrêtée عزم . قرار .
Avoir l' — de نوى ، قصد .
Organiser une fête à l' — de qqn. أقام احتفالاً على شرف فلان .
Intentionnalité sf. قصديّة • (حالة ضميريّة قصديّة متعلّقة بمستقبل قريب) .
Intentionné, e adj. ذو قصد . ذو نيّة .
Bien — سليم القصد .
Mal — سيّئ النيّة .
Intentionnel, le adj. قصديّ . عمديّ .
Crime — جريمة متعمّدة . عن تعمّد .
Intentionnellement adv. قصداً . عمداً .
Inter sm. إتّصال خارجيّ [بالتليفون] .
Interaction sf. تفاعل (تشارك في العمل) .
— *(Psycho.)* تفاعليّة • (ظاهرة تكتّل بين أفراد تتمّ بأن يكون تصرّف كل واحد منهم مؤثّراً في آخر) .
Interactionisme sm. *(Philo.)* فاعليّة متبادلة (نظرية تفسّر صلة النفس بالجسم وتقول بالتأثير المتبادل بينهما في التركيب الانسانيّ . وإن كانا مستقلّين في الجوهر) .
Interallié, e adj. بين حِلفيّ . مشترك بين الحلفاء .
Interarmées adj. inv. بين جيوشيّ . مشترك بين الجيوش .
Interarmes adj. inv. بين سلاحيّ ، مشترك بين الأسلحة .
Interastral, e, aux adj. بين كواكبيّ . ما بين الكواكب .
Interattraction sf. تجاذب (تشادّ بين الافراد يدعوهم الى التكتّل) .
Intercalaire adj. مضاف . مزيد • كبيس (صفة اليوم الذي يُزاد الى شهر شباط — فبراير — في السنوات الكبيسة) .
Jour — يوم الكبس .

Intercalation sf. إدْراج ، إضافَة ، زِيادَة .
— d'un article dans un acte إدْخالُ مادَّةٍ في عَقْد .
— كَبْس (إضافة يوم في شهر شباط – فبراير – في السَّنوات الكبيسة) .
Intercaler vt. أدْخَل ، أدْرَج ، حَشَر .
— كَبَس (أضاف يوماً في شهر شباط – فبراير – في السنوات الكبيسة) .
Intercéder vi. تَوَسَّطَ [في خِلاف] • تَشَفَّع .
— pour un criminel الْتَمَس الرَّحْمَةَ لِلمُجْرِم .
Intercellulaire adj. بَيْخَلَويّ (واقع بين الخلايا) .
Intercepté, e adj. *(Math.)* مَحْصور .
Intercepter vt. أوْقَف ، اعْتَرَضَ السَّبيل ، صَدَّ .
— les comunications قَطَع الطَّريقَ [او المُواصَلات] .
— une lettre احْتَجَز رسالَةً [لِشَخْص آخَر] .
Nuage qui intercepte le soleil غَيْمَةٌ تَحْجُب نورَ الشَّمْس .
Intercepteur sm. *(Aviat.)* طائرة مُعْتَرِضة ، مُطارِدَة (طائرة تعترض طائرات العدوّ وتطاردها) .
Interception sf. اعْتِراض ، تَوْقيف .
— de la lumière حَجْبُ الضَّوْء .
— de l'aviation ennemie صَدُّ طَيَرانِ العَدُوّ (مقاومة طائرات العدو بالمطاردات والصواريخ المضادة) .
Intercesseur sm. وَسيط ، مُتَوَسِّط • شَفيع ، مُتَشَفِّع .
Intercession sf. تَوَسُّطٌ [في خِلاف] • شَفاعَة وتَشَفُّع • كَفالَةُ دَيْن .
Interchangeabilité sf. تَعاوُضِيَّة • (حالة أشياء ممكن استعمال احدها عوضاً عن آخر) .
Interchangeable adj. قابِلٌ لِلتَّبادُل ، مُتعاوِض (راجع المادّة السّابقة) .
Interclasse sm. بَيْدَرْسَيْن (وقت وجيز جداً يفصل بين فصلين) .
Interclasseuse دَمّاجة • (آلة الكترونيّة تقوم بدمج نوعين من البطاقات المخرّمة)

Interclubs adj. inv. بَيْنَدَوِيّ (صفة المباريات الّتي تجري بين عدد من النّدوات) .
Intercommunal, e, aux adj. بَيْقَرَوِيّ (متعلّق بعدد من القرى) .
Intercommunication sf. تَواصُل (اتّصال مُتبادَل) .
Interconnecter vt. *(Élect.)* رَبَط بـ ، وصَل بـ (جَمَع مركزين كهربائيّين [او اكثر] لتسهيل التبادل بينهما ، فيكون كلّ مركز مولّد قادراً على تغذية المراكز المستهلكة) .
Interconnexion sf. *(Élect.)* رَبْط ، وَصْل (راجع المادّة السابقة) .
Intercontinental, e, aux adj. بَيْقارّيّ (موجود بين قارّات او حادث بينها) .
Intercostal, e, aux adj. *(Anat.)* بَيْضِلْعِيّ (مُتَخَلِّل الأضلاع) .
Intercotidal, e, aux adj. v. **Intertidal**
Intercourse sf. *(Dr.)* حَقّ تَبادُلِ استِعْمالِ الموانئ .
Intercurrent, e adj. مُعْتَرِض ، مُقاطِع .
Maladie — e مَرَض طارِئ في أثناء مَرَض آخَر .
Interdépartemental, e, aux adj. بَيْمُحافَظِيّ (متعلّق بعدد من المحافظات) .
Interdépendance sf. ارْتِباط ، تَرابُط ، تَواقُف • اتِّكال مُتَبادَل .
Interdépendant, e adj. مُتَرابِط ، مُتَواقِف .
Interdiction sf. مَنْع ، تَحْريم .
— judiciaire حَجْر قَضائيّ .
— de séjour حَظْر الإقامَة .
— des droits civiques حِرْمانٌ من الحُقوق المَدَنيَّة .
Frapper d' — حَجَر على .
Tir d' — *(Milit.)* قَذْف مانِع (رَمْيٌ يقصد به منع العدوّ من التسرّب الى نقاط معيّنة) .
— حِرْم (منع رجل دين من القيام بوظيفته كتدبير تأديبيّ) .
Interdigital, e, aux adj. بَيْإصْبَعِيّ (واقع بين إصبعين) .
Interdire vt. مَنَع ، حَظَر • أذْهَل .

— *(Dr.)* مَنَع مِن استِعْمال حَقّ .
— un prêtre جَرَّم كاهِناً (اوقع عليه الحِرْم) .
— un magistrat عَزَل قاضِياً .
Faire — un aliéné أمَر بالحَجْر على مَعْتوه .
S' — qqc. مَنَعه عَن نفسه ، حَرَم نَفْسه منه .
Il s'interdit d'y penser يأبى أنْ يُفَكِّر به .
Interdit, e adj. مَمْنوع • مَحْجور عَلَيْه .
— مُنْذَهِل .
Prêtre — كاهِنٌ مَحْروم .
Interdit sm. حِرْمٌ [دينيّ] (منع رجل دين من القيام بوظيفته) .
Prononcer l' — contre qqn. حَرَمه تَحْريماً قاطِعاً .
Les — s *(Dr.)* النَّواهي .
Intéressant, e adj. et s. مُفيد • مُثيرٌ لِلاهْتِمام .
Prix — سِعْر مُغْرٍ .
Conversation — e حَديث مُمْتِع .
Nouvelle — e نَبَأ مُثير لِلاهْتِمام .
Position — e حالَةُ الحَمْل .
Visage — وَجْه جَذّاب .
Chercher à se faire — حاوَلَ اجْتِذابَ الأنْظار .
Intéressé, e adj. et s. مُنْتَفِع • مُهْتَمّ بـ • صاحِبُ عَلاقَة .
Les parties — es الأطْراف المَعْنِيّون .
Le service — الدّائِرة المُخْتَصَّة .
À tout — لِمَن يَهُمّه الأمْر .
Intéressement sm. تَنَفُّع (اشْتراك في الاستفادة) • انْتِفاع (اشتراك في الاستفادة) .
Intéresser vt. أفاد ، نَفَع • أشْرَك • أغْرى ، اسْتَمال إلى .
Cela m'intéresse هذا يَهُمّني .
Loi qui intéresse les industriels قانونٌ يَتَعلَّق بالصّناعِيّين .
La misère d'un vieillard n'intéresse personne بُؤس عَجوز لا يُؤثِّر في أحَد .
Son professeur l'a intéressé aux sciences رَغَّبَه اسْتاذُه في العُلوم .
S' — انْتَفَع .
S' — à qqn. اهْتَمَّ به .
Intérêt sm. مَصْلَحة ، نَفْع ، خَيْر ، صَلاح • مَنْفَعة مادِيَّة • اهْتِمام • نَصيب ، حِصَّة

— moral فائدة أدبيّة .
Unité d' — وَحْدة الاهتمام .
L' — privé الصالح الخاصّ .
L' — commun الخير العامّ .
Prendre — à عُني بـ .
Prendre les — s de qqn. انتصر له .
Roman plein d' — رواية ممتعة . مشوّقة .
— *(Comm.)* فائدة .
— composé *(Comm.)* فائدة مركّبة .

Interférence sf. *(Phys.)* تداخُل (تشابك حركتين متموّجتين من تردّد واحد) .
— des faits sociaux et politiques تلاقي الأحداث الاجتماعيّة والسّياسيّة .

Interférent, e adj. متداخِل • مُتلاق (راجع المادّة السّابقة) .

Interférer vi. تداخَل • تلاقى (راجع ما قبل) .

Interféromètre sm. مِدْخال (آلة قياس بواسطة التّداخل الضّوئيّ) .

Interfluve sm. وُجَينة • (عارض من الأرض بين واديين) .

Interfoliage sm. ضَبْر [أوراق بيضاء بين صفحات كتاب] • انضِبار [أوراق بيضاء] .

Interfolier vt. ضَبَر [أوراقاً بيضاء بين صفحات كتاب] .

Interglaciaire adj. *(Géol.)* بَيْنجليديّ (واقع بين دورين جليديين) .

Intérieur, e adj. داخليّ • باطِنيّ (متعلّق بالشؤون النفسيّة والاخلاقيّة) .
L' — الدّاخِل • الباطِن • المَنْزِل الخاصّ • وزارة الدّاخليّة .
L' — d'une personne طويّته .
Homme d' — رَجُل بَيْتيّ (يحبّ الانعزال في بيته) .
Femme d' — امرأة مَعْنِيّة بِبَيْتها .
Tableau d' — لوحة بَيْتيّة (لوحة تمثل مشهداً من حياة الأسرة) .
Dans son for — في قَرارة نفسه .
Ministre de l' — وزير الدّاخليّة .
Dieu connaît notre — يَعْلَم الله السّرائر .
A l' — de ضِمْن ، داخِل .
A l' — et à l'extérieur في البِلاد وخارِجها .

Intérieurement adv. داخِلِيّاً • باطِنيّاً • خِفْيَةً .

Intérim sm. وَكالة ، إنابة (فترة من الزمن ينوب فيها شخص ما عن موظف • قيام بهذه الوظيفة الموقّتة) .
Par — بالوَكالة . بالنّيابة • مُوَقّتاً .

Intérimaire adj. إنابيّ (متعلّق بالانابة) .
— مُنْتَدَب [عن غيره] .
Dividende — ربح مُوَقّت [يوزّع في أثناء السّنة] .
Le titulaire et l' — الأصيل والوَكيل .

Interindividuel, le adj. بَيْفَرْديّ (مرتبط بالعلائق بين الأفراد) .

Intérioriser *(Psycho.)* استبْطَن (ربط بالباطن • عبّر بنشاط نفسي) .

Intériorité sf. سريرة (حالة ما هو داخليّ) .

Interjectif, ive adj. *(Gramm.)* تعجّبيّ (متعلّق بالتعجّب) .

Interjection sf. *(Gramm.)* تَعَجُّب .
Les — s حُروف التعجّب (أصواته) .
— d'appel *(Dr.)* رَفْع استِئناف .

Interjeter vt. (— appel) استأنف . رَفَع استِئنافاً .

Interlignage sm. تَفْسيح [بين السّطور] • تَفَسُّح [بين السّطور] .

Interligne sm. فاصِل، فُسْحَة [بين سَطْرين] • تَحْشِيَة [بين سَطْرين] .
— sf. *(Imprim.)* مُفَسِّحة • (شفرة من المعدن تفصل ما بين السّطور عند جمع الأحرف وتمتّن صفّها) .

Interligner vt. حَشّى [بين السّطور] . أقحَم بين السّطور .
— *(Imprim.)* فَسّح ، وسّع بالمُفَسِّحة .

Interlinéaire adj. بَيْنَسَطْريّ (مُقحَم بين السّطور) .

Interlock sm. *(Techn.)* شَبّاكة • (آلة نسج الشّبيك) .
— شَبيك • (قماش متشابك النسج لا تنحلّ عقده) .

Interlocuteur, trice s. مُخاطِب . مُحادِث .
— مُحاوِر (شخصيّة يدخلها مؤلّف في حوار) .

Interlocutoire adj. *(Dr.)* تَمْهيديّ .

Interlope sm. et adj. *(Mar.)* سَفينة تهريب .
Commerce — تِجارة تهريب • تِجارة مَشْبوهة .
Marchand — تاجر مُهرِّب .

Interloquer vt. أذْهَل . حَيَّر .
— *(Dr.)* حَكَم تمهيدياً .
S' — تَحيَّر .

Interlude sm. فاصِل موسيقيّ [بين مشهدين او فصلين في مسرحيّة] • فاصِل ترفيهيّ (تسلية مسرحيّة او موسيقيّة او مُمَثّلة تقدم بين قسمي مسرحيّة او استعراض فنّي او اذاعة تلفزيونيّة الخ ...)

Intermaxillaire adj. *(Anat.)* بَيْفَكّيّ (واقع بين فكّين) .

Intermède sm. فاصِل ترفيهيّ [بين مسرحيّتين] • فاصِل زمنيّ .

Intermédiaire adj. et s. مُتَوَسِّط (واقع في الوسط) • وَسيط (قائم بوساطة بين فريقين) .
— *(Comm.)* وَسيط تجاريّ .
Par l' — de على يَد .. ، بواسِطة .
Sans — مُباشَرة .

Interminable adj. لا مُتَناه . لا ينتهي .
Guerre — حَرْب طويلة الأمد .

Interminablement adv. بِلا نِهاية .

Interministériel, le adj. بَيْوِزاريّ (متعلّق بعدد من الوزارات) .

Intermission sf. v. **Intermittence** .

Intermittence sf. تَناوُب • إقْلاع [مِن حُمّى] .
— du pouls تَقَطُّع النّبض .
Les — s du cœur *(fig.)* تَقَلُّبات القَلْب .
Par — أحياناً ، في أوقات مُتَقَطِّعة .

Intermittant, e adj. مُتَناوِب .
Travail — عَمَل مُتَقَطِّع .
Fièvre — e حُمّى مُقْلِعة .
Courant — *(Élect.)* تيّار مُتَقَطِّع .
Lumière — e. نور وامِض .

Intermoléculaire adj. بَيْنجُزَيْئيّ (واقع بين الجُزَيْئات) .

Intermonde sm. *(Philo.)* بَيْعَوالم (فضاء خلويّ ما بين العوالم قال الفلاسفة الابيقوريون إنه مقرّ الآلهة) .

Intermusculaire adj. بَيْعَضَلِيّ (واقع [او متولّد] بين العضلات) .

Internat sm. داخِلِيّة (نظام التلميذ الداخليّ اي المقيم داخل مؤسسته • نظام طلاب الطبّ المقيمين في المستشفى • مدة الداخلية في المستشفى) • مَدْرَسَة داخِلِيّة .

Passer l' — قَدَّمَ امْتِحانَ الداخِلِيّة [في مُسْتَشْفى] .

International, e, aux adj. دُوَلِيّ (قائم بين دَوْلَتين او اكثر) .

— sm. *(Sports)* لاعِبٌ دُوَلِيّ .

L' — e sf. الأُمَمِيّة (تكتّل عمّالي من مختلف الشعوب والأمم غايته الدفاع عن مصلحة العمال يتخطّى النطاق القوميّ) .

L' — e sf. النَّشيد الأُمَمِيّ (نشيد العُمّال الثَّوْريّ) .

Internationalisation sf. تَدْوِيل • تَدَوُّل .

Internationaliser vt. دَوَّلَ (أسبغ الصِّفة الدَّوليّة) .

Internationalisme sm. دَوْلانِيّة (مذهب يسمو الى تجاوز حدود الدّول واقامة اتّحاد بين الشعوب والأمم • وحدة الأهداف بين طبقات اجتماعية او تكتلات حزبية متشابهة في عدد من البلدان) .

Internationaliste s. et adj. دَوْلانِيّ (نصير الدولانيّة • مُتَّصِف بالدَّولانيّة) .

Internationalité sf. *(Dr.)* دُوَلِيّة (حالة ما هو دُوَليّ) .

Interne adj. et s. داخِلِيّ • باطِنِيّ .

Angle — *(Géom.)* زاوِيَة داخِلِيّة .

— تِلْميذ داخِلِيّ .

— des hôpitaux طالِبٌ مُعاوِن [في مُسْتَشْفى] .

Interné, e adj. et s. مُعْتَقَل . مَحْجوز عَلَيْه .

Internement sm. اعْتِقال . حَجْر . حَجْز .

Interner vt. اعْتَقَل . احْتَجَز • حَجَزَ في مَلْجأ .

Internonce sm. قائِمٌ بالقَصادة الرَّسوليّة .

Internucléaire adj. *(Biol.)* بَيْنَوَوِيّ (موجودٌ بين نَوَيات الخلايا) .

Interocéanique adj. بَيْمُحيطِيّ (موجود بين محيطين) .

Intéroceptif, ive adj. اسْتِنْباهِيّ باطِنِيّ (صفة الحساسيّات التي تتلقّى تنبيهاتها من الجسم حيث تحدث) .

Interosseux, euse adj. بَيْعَظْمِيّ (موجود بين العظام) .

Interparlementaire adj. بَيْبَرْلَمانِيّ (جامع لاعضاء عدد من البرلمانات) .

Interpellateur, trice s. مُسْتَجْوِب . مُسْتَفْهِم . سائِل ، مُقَدِّم اسْتِجْواب .

Interpellation sf. اسْتِجْواب . اسْتِفْهام .

— du possesseur *(Dr.)* مُقاضاةُ واضِعِ اليَد [من قِبَل المالك الحقيقيّ] .

Interpeller vt. سَأَلَ . اسْتَفْهَم .

— un ministre اسْتَجْوَبَ وَزيراً .

S' — تَساءَل • تَشاتَم .

Interpénétration sf. تَداخُل . تَنافُذ .

Interpénétrer *(S' —)* vp. تَداخَلَ ، تَنافَذ .

Interphone sm. هاتِف داخِلِيّ (هاتف للاتصال بين مكاتب في بناء او شركة) .

Interplanétaire adj. بَيْنَسَيّارِيّ (واقع بين السيّارات) .

Interpolateur, trice s. مُلْحِقُ نَصٍّ [بآخَر] . مُحَرِّفُ [نَصٍّ] • مُقْحِم [في مَجْموعة] .

Interpolation sf. دَسُّ نَصٍّ [في كِتاب او وَثيقة الخ .] • تَحْريفُ نَصٍّ • نَصٌّ مَدْسوس [او مُحَرَّف] .

— *(Géom.)* اسْتِكْمال . تَوْليد (نخشبة في خطوط المنسوب) .

Interpoler vt. دَسَّ نُصوصاً [في كِتاب] • حَرَّفَ نَصّاً .

— *(Math.)* اسْتَكْمَل . وَلَّد .

Interposé, e adj. مُتَدَخِّل . مُتَوَسِّط .

Personne — e *(Dr.)* شَخْص مُسَخَّر .

Interposer vt. وَسَّطَ (وَضَع بين شيئين • طلب وساطة) .

S' — تَوَسَّطَ . تَدَخَّلَ • اعْتَرَضَ [بَيْنَ شَيْئَيْن] .

Interposition sf. تَوَسُّط (وُقوعٌ بين شَيْئَيْن • قيام بوساطة) • تَدَخُّل .

— de personne *(Dr.)* تَسْخير شَخْص .

Interprétable adj. مُمْكِنٌ تَأْويله [او تَفْسيره] .

Interprétant, e adj. et s. *(Psycho.)* مُفَسِّر كَيْفِيّ (مريض يذهب الى تفسيرات مخطئة منطلقاً من أحداث صحيحة) .

Interprétariat sm. وَظيفَةُ مُتَرْجِم .

Interprétateur, trice adj. et s. مُفَسِّر ، شارِح ، مُؤَوِّل .

Interprétatif, ive adj. تَأْويلِيّ . تَفْسيرِيّ .

Test — *(Psycho.)* رائِز إسْقاطِيّ (تصرُّف يقوم به الانسان فيعبّر بوضوح عن شخصيته) .

Interprétation sf. تَفْسير . شَرْح .

— d'un texte allégorique تَأْويلُ نَصٍّ رَمْزِيّ .

— d'une œuvre تَرْجَمَةُ أَثَر • عَرْضُ أَثَرٍ [عَرْضاً نَقْدِيّاً] .

— تَأْدِيَة [أَثَرٍ فَنّيّ كَدَوْر مَسْرَحِيّ او قِطعة موسيقيّة الخ ..] .

— photographique تَأْويل تَصْويرِيّ (شروح للمعلومات المكتشفة على صورة جوّيّة) .

Délire d' — *(Psycho.)* هَلْوَسَةُ التَّفْسير الكَيْفِيّ (حالة يصاب بها عدد من المرضى فيذهبون الى تفسيرات مخطئة منطلقين من احداث صحيحة) .

Interprète s. مُتَرْجِم • مُؤَدٍّ [لأثر فَنّيّ] • لِسانُ حال ، شَفيع .

— de songes مُفَسِّر الأَحْلام .

Les — s d'une pièce مُمَثِّلو مَسْرَحِيّة .

Interpréter vt. شَرَحَ . فَسَّرَ • أَدّى [أثراً فنيّاً] • عَلَّلَ .

— un rôle مَثَّلَ دَوْراً .

Mal — les intentions de أَساءَ الظَّنَّ بِنِيّات .

— une loi أَوَّلَ قانوناً .

S' — تَفَسَّرَ • تَأَوَّلَ .

Interprofessionnel, le adj. بَيْمِهْنِيّ (مشترك بين عدد من المهن) .

Interpsychologie sf. عِلْمُ النَّفْس البَيْنِيّ (علم نفس يدرس العلائق بين الأفراد ولكنّه يأبى ان يرى في مجموعهم كلاً مستقلاً في خصائصه) .

Interrègne sm. خُلُوُّ عَرْش (فترة من الزمن تكون الدّولة فيها بلا رئيس) .

Interrogateur, trice adj. et s. مُسْتَجْوِب . سائِل . مُسْتَفْهِم • فاحِصٌ شَفَهِيّ .

Regard — نَظْرَة تَساؤُل .

Interrogatif, ive adj. et s. اسْتِفْهامِيّ . تَساؤُلِيّ .

Particule — ive (Gramm.) أداةُ استفهام .
Une — ive عِبارة استفهاميّة .
Interrogation sf. استفهام • سؤال .
— (Dr.) استجواب .
— écrite مُباراة خَطيّة .
Point d' — علامة استفهام .
Interrogativement adv. استفهامياً • بطريقة الاستجواب .
Interrogatoire sm. (Dr.) استنطاق • استجواب • محضر الاستجواب .
— de forme (Dr.) تحقيق شكليّ .
Signer son — وقّع على أقواله .
Interroger vt. سأل ـُ .
— un élève فحص تلميذاً [بطرح اسئلة عليه] .
Interroi sm. نائبُ رئيس الدولة (متولّي الحكم بين حكومتين في روما القديمة) .
Interrompre vt. قطع ـَ • أعاق .
— qqn. قاطعه في الكلام .
— ses études أوقف دراسته .
S' — توقّف عن . انقطع عن .
Interrupteur adj. مُقاطِع . مُعترِض .
— sm. (Elect.) قاطع التيّار .
Interruptif, ive adj. (Dr.) قاطع .
Interruption sf. قطع • انقطاع • مُقاطعة .
— d'un travail توقّف عمل .
Sans — باستمرار ، بلا انقطاع .
— des relations diplomatiques قطع العلاقات السّياسيّة .
— de la prescription (Dr.) قطع التقادم .
Intersecté, e adj. (Archit.) مُتشابك .
Arcatures — es أقواس مُتحابكة .
Ligne — e خطّ مُتقطّع .
Intersection sf. تقاطع .
— (Géom.) نقطة التقاطع .
— de deux rues مُلتقى شارعَين .
— de classes K et L (Log.) تلاقي (ك) و (ل) (فصل مؤلّف من عناصر تنتمي الى فصل (ك) وفصل (ل) معاً).
— de deux ensembles A et B (Math.) عناصر المجموعتين (ا) و (ب) المشتركة .
— de deux relations (Log.) وَصْلُ إضافتين بحرف (و) .

Intersidéral, e, aux adj. (Astro.) بَيْنَفَلَكيّ (واقع بين الأفلاك) .
Intersigne sm. نذيرُ هاجس (حدث يتوهّم انه نذير بحادث واقع بعيداً) .
Interstellaire adj. (Astro.) بَيْنَجميّ (واقع او حادث بين النجوم) .
Interstice sm. فُرْجة . فجوة .
Interstitiel, le adj. بَيْنفُرَجيّ (واقع او حادث بين فرجتين وبخاصّة بين الخلايا الحيّة) .
Intersubjectif, ive adj. بَيْشَخصيّ (واقع بين شخصين) .
Intersyndical, e, aux adj. بَيْنِقابيّ (حادث او جار بين نقابتين او اكثر) .
Intertidal, e, aux adj. (Zone — e) منطقة الجزر (منطقة تقع بين أعلى المدّ وأدنى الجزر) .
Intertrigo sm. بَثْرُ المطاوي (نوع من البثر او الالتهاب الجلدي يظهر في مطاوي الجسم) .
Intertropical, e, aux adj. بَيْمَداريّ (واقع بين مداري السّرطان والجدْي) .
Interurbain sm. هاتفٌ بَيْمَدينيّ (هاتف رابط بين المدن) .
Interurbain, e adj. بَيْمَدينيّ (واقع بين مُدُن) .
Intervalle sm. بَوْن . مسافة • مُدّة • فُرْجة .
— (Mus.) فاصلة .
— (Milit.) فاصِل (مسافة ما بين جنديين او وحدتين بالنسبة الى الجبهة) .
— (Phys.) نِسْبةُ التواتر [بين صوتين] .
— ferme (a, b) (Math.) فُسْحةٌ مُقفَلة (ا ، ب) (مجموعة مؤلّفة من العددين (ا) و (ب) والاعداد الواقعة بينهما) .
— ouvert (a, b) (Math.) فُسْحةٌ مفتوحة (ا ، ب) (مجموعة مؤلّفة من الاعداد الواقعة بين (ا) و (ب) وحدها) .
Dans l' — خِلال ، في الأثناء ، في غضون .
Par — s مِنْ وقتٍ لآخر .
Intervenant, e adj. et s (Dr.) مُتدخّل .
— principal (Dr.) خصمٌ أصليّ .
Intervenir vi. تدخّل ، دخل ـُ في .
— dans un différend توسّط في نزاع .

Il intervint un événement وقع حادث .
Un accord est intervenu entre la direction et les grévistes جرى اتّفاق بين الإدارة والمضربين .
— (Méd.) أجرى عمليّة [جراحية] .
Intervention sf. تدخّل • توسّط .
Politique de non — سياسة عدم الانحياز .
— (Méd.) مُعالجة قويّة • عمليّة جراحية .
Paiement par — سداد بالواسطة .
Interventionnisme sm. تدخّليّة (سياسة التدخّل في القطاعات الخاصّة ضمن الدولة . او التدخّل في تنازع الدول الأخرى) .
Interventionniste s. et adj. تدخّليّ (قائل بالتدخّليّة او متعلّق بها) .
Interversion sf. قلب ، عكس .
— du titre de la possession (Dr.) تغيير سبب الحيازة .
— de la prescription (Dr.) تحويلُ التقادم .
Intervertir قلب ـِ ، عكس ـِ • غيّر ، بدّل .
Interview sf. مُقابلة ، مُحادثة [وبخاصّة لنشر مضمونها] .
Publier une série d' — نشر مضامين سلسلة من المقابلات .
Interviewé, e adj. مُستجوَب ، مُتحدَّث إليه ، مسؤول .
Interviewer vt. حادث ، استجوب ، أجرى حديثاً صحفياً .
Interviewer sm. مُستجوِب ، سائل (وبخاصة صحافي يطرح اسئلة على مُستجوَب لنشر مضمون الحديث) .
Intestat adj. et s. (Dr.) غير موصٍ ، بلا وصيّة .
Héritier ab — وريثٌ شرعيّ(بلا وصيّة).
Intestin, e adj. داخليّ ، باطنيّ .
Guerre — e حرب أهليّة .
Intestin sm. (Anat.) مِعىً . مَصير .
Le gros — المِعى الغليظ .
Intestinal, e, aux adj. مِعَويّ . مَصيريّ (متعلّق بالمعى او المصير) .
Suc — عصير مِعَويّ (عصير يفرزه المعى ليسهّل عمليّة الهضم) .

Vers — aux ديدان معويّة .

Intimation sf. *(Dr.)* تبليغ ، إعلام .

Folle — *(Dr.)* إعلانٌ لِغَيْرِ الخصْم .

L' — de l'ordre *(Dr.)* إبلاغ الأمر .

Intime adj. et s. خاصّ ● داخليّ ● وُدّيّ ، قلبيّ .

Conviction — اقتناع شخصيّ .

Ami — صَديق حَميم .

La nature — d'une c. جوهَر شيْءٍ ، لُبُّه

Sens — حِسّ باطِنيّ .

Relations — s علائق صَميميّة .

Un — صَديق ، مُشير .

Un — du théâtre مُصَفّق بالأجْرة .

Intimé, e adj. et s. *(Dr.)* مُسْتأنَف عَلَيه .

Intimement adv. باطِناً ، قَلْبيّاً ● بِوُدّ ● بِشِدّة ، بِقوّة ، بِعُمْق .

Intimer vt. أمَرَ ● أنْذَرَ رَسْمِيّاً .

— un appel *(Dr.)* أبْلَغَ اسْتِئنافاً .

Intimidable adj. يُخوَّف ، قابل للتخويف .

Intimidant, e adj. مُخوِّف ، مُرْعِب ، مُرْهِب .

Pouvoir — des astreintes *(Dr.)* أثَرٌ تَهْديديّ للغرامات الماليّة .

Intimidateur, trice adj. تَهْديديّ ، تَخْويفيّ .

Intimidation sf. تَخْويف ، تَهْديد ، تَفْزيع ● تَخوُّف ، فَزَع .

Mesures d' — اجْراءات زاجِرة .

Intimider vt. خوَّف ، فزَّع ● أخْجَل

— l'ennemi أرْهَبَ العَدُوّ .

S' — ارْتَعَب ، خاف ● خَجِل .

Intimisme sm. حَميميّة ● (مذهب فنّي ، راجع المادة التالية) .

Intimiste adj. حَميميّ ● (صفة الشاعر الذي يعبّر عن مشاعر النفس الحميمة ●صفة الرسّامين المختصّين برسم لوحات تمثّل الحياة البيتيّة) .

Intimité sf. أُلْفة ، أُنْس ، مَوَدّة ، صَداقة حَميمة .

Dans l' — de sa conscience في قَرارَة ضَميره .

Dans l' — في الحياة الخاصّة ● بَيْنَ مُتَوادّين .

Vivre dans l' — de qqn. عاشَ في صُحْبته

Vivre dans l' — des grands خالَطَ العُظَماء .

Intitulé sm. عُنْوانُ [كِتابٍ او فَصْلٍ او قانون الخ ..] .

— d'un acte *(Dr.)* مُقَدّمة عَقْد .

— d'un compte اسْم الحِساب .

— d'un jugement ديباجة حُكْم .

Intituler vt. عَنْوَنَ [كِتاباً او فَصْلاً الخ ..]

S' — تَعَنْوَن ● تَسَمّى ، تَلَقّب .

Intolérable adj. لا يُطاق ، لا يُحْتَمَل .

Intolérance sf. تَعَصُّبٌ [لِرَأْيٍ او لعَقيدة] .

— *(Méd.)* حَساسيّة مُفْرِطة .

Intolérant, e adj. مُتَعَصِّبٌ [لِرَأْيٍ او لعَقيدة] .

Intolérantisme sm. تَعَصُّبيّة (عاطفة المتعصّبين) .

Intonation sf. *(Mus.)* أداءٌ (وبخاصة طريقة الغناء او العزف) ● مَدْخَل غِنائيّ .

— *(Ling.)* أداء الصَّوْت ● نَبْرة .

— d'un cantique نَغَم تَرْتيلة .

Intouchable adj. et s. لا يُلْمَس ، لا يُمَسّ ● لا يُنْتَقَد ● لا يُعاقَب .

Les — s المَنْبوذون (طبقة في الهند كانت تعتبر دون سواها ويحذّر التعاطي معها) .

Intoxicant, e adj. سامّ ، مُسَبِّب التَسَمُّم .

Intoxication sf. تَسْميم ● تَسَمُّم .

— des esprits إفساد النفوس[او تَسْميمها] .

Intoxiquer vt. سَمَّم .

— la jeunesse أفْسَد الشَباب [بالدّعارة] .

S' — تَسَمَّم ● انْفَسَد [خُلقيّاً] .

Intra-atomique adj. ضِمْنَذَرّيّ (واقع ضِمْنَ ذَرّة) .

Intracellulaire adj. ضِمْخَلَويّ (حادث او واقع ضمن خليّة) .

Intradermique adj. بَيْنَبَشَريّ (واقع بين طبقات البَشَرة) .

Intradermo-réaction sf. زَرْقٌ بَيْنَبَشَريّ (زرق في طبقات البشرة لدراسة حساسيّة الجسم) .

Intrados sm. باطِنُ العَقْد [او القَنْطرة] .

— *(Aviat.)* سَطْحٌ سُفْليّ [في جَناح طائرة] .

Intraduisible مُتَعَذّرٌ نَقْله [او التعبير عنه] ● مُتَعَذّر فَهْمه .

Intraitable adj. شَرِس ، شَموس ● مُتَطَلِّب .

Demeurer — تَمَسَّك بِمَوْقفه .

Créancier — دائِن لا يَلين .

Intramontagnard, e adj. *(Géog.)* ضِمْنَجَبَليّ (واقع داخل سِلْسلة جِبال) .

Intra-muros loc. adv. داخِل المَدينة .

Intramusculaire adj. ضِمْعَضَليّ (واقع ضمن عَضَل او مُنْشَب فيه) .

Intransigeance sf. تَصَلُّب ، تَشَبُّث ، عِناد.

Intransigeant, e adj. et s. مُتَصَلِّب ، مُتَشَبِّث ، عَنيد .

Intransitif, ive adj. et s. *(Gramm.)* لازِم ، غَيْر مُتَعَدٍّ .

Intransitivement adv. *(Gramm.)* بِلا تَعْدِيَة .

Intransitivité sf. *(Gramm.)* لزوميّة (حالة الفعل اللازم) .

Intransmissibilité sf. *(Biol.)* لا نَقْليّة (حالة ما لا يمكن نقله وراثيّاً) .

Intransmissible adj. لا نَقْليّ ، مُتَعَذّر نَقْله (ما لا يمكن نقله وراثيّاً) .

Intransportable adj. مُتَعَذّر نَقْله .

Intranucléaire adj. *(Phys.)* ضِمْنُوَويّ (واقع في نُوَيّة) .

Intraveineux, euse adj. ضِمْوَريديّ (قائم ضمن الأوردة او ناشب فيه) .

Intrépide adj. جَريء ، باسِل ، مِقْدام ● عَنيد ، مِلْحاح .

Intrépidement adv. بِبَسالة ، بإقْدام .

Intrépidité sf. بَسالة ، إقْدام ، جُرْأة ، شَجاعة .

Intrication sf. تَشْويش ، تَعْقيد ● تَشَوُّش ، تَعَقُّد .

Intrigant, e adj. et s. دَسّاس ، مُتآمِر .

Intrigue sf. دَسيسة ، مَكيدة ، مُؤامَرة ● عُقْدة ● حَبْكةُ [رواية او مَسْرَحيّة] .

— مُغامَرة غَراميّة .

Intriguer vt. حَيَّر ، أثار الاهْتِمام [او الفضول] .

Cela m'intrigue هذا يَشْغَل بالي .

S' — تَحَيَّر ، قَلِق ● دَسّ ، كاد .

Intrinsèque adj. جَوْهَريّ ● أصْليّ ، ذاتيّ .

Valeur — de l'homme قَدْرُ الانسانِ كإنسان .

— *(Philo.)* باطِنيّ .

— Valeur قيمةٌ باطِنَة (قيمة يستمدّها الشيء من طبيعته الخاصة وليس من حيث هو إشارة الى شيء آخر) .

Intrinsèquement adv. جَوْهَرِيّاً (من حيث الجَوْهر) • أَصْلِيّاً . ذاتِيّاً (من حَيْثُ الأَصْل او الذّات) .

Introducteur, trice s. مُعَرِّف بِ . مُقَدِّم • مُدْخِل . مولِج .

Introductif, ive adj. *(Dr.)* تَمْهيدِيّ ، افْتِتاحِيّ .

Acte — d'instance *(Dr.)* عَريضَةُ افْتِتاح الدَّعْوى .

Introduction sf. إدْخال ، إيلاج • مُقَدِّمَة • تَمْهيد . مَدْخَل .

— *(Mus.)* مُقَدِّمة موسيقِيَّة .

— d'un visiteur تَقْديمُ زائِر .

Lettre d' — رِسالَةُ تَوْصِيَة .

— de l'instance *(Dr.)* افْتِتاح الدَّعْوى .

Introduire vt. أَدْخَل . أَوْلَج .

— un visiteur قَدَّم زائِراً .

— une instance رَفَع دَعْوى .

— une mode أَشاعَ زِيّاً .

S' — دَخَل • انْدَسّ .

Introït sm. فاتِحَةُ القُدّاس .

Introjection sf. *(Psycho.)* انْدِماجِيَّة • (عمليّة تَقَمُّص تفضي الى تقليد المرء . لا شعوريّاً . عدداً من تصرّفات الغير . والى اندماجه فيها) .

Intromission sf. إدْخال . ايلاج .

Intronisation sf. تَنْصيب . تَقْليد .

Introniser vt. نَصَّب . وَلّى . قَلَّد • أَقَرَّ .

Introrse sf. *(Bot.)* مُباطِن (متّجه نحو مِحْوَر النموّ) .

Introspectif, ive adj. اسْتِبْطانِيّ (متعلّق بالاستبطان . راجع المادة التالية) .

Introspection sf. *(Psycho.)* اسْتِبْطان (عمليّة تشاهد بها الذّات ما يجري في الذهن من شعوريّات لوصفها لا لتأويلها) .

Introuvable adj. مَفْقود • مُتَعَذِّرٌ وُجودُه . نادِرُ الوُجود .

Introversion sf. *(Psycho.)* انْطِواء ذاتِيّ . انْكِفاءٌ على الذّات .

Introverti, e adj. et s. *(Psycho.)* انْطِوائِيّ • مُنْطَوٍ [على ذاته] .

Intrus, e adj. et s. دَخيل • مُتَطَفِّل • مُخْتَلِسُ [رُتْبَة] .

Intrusion sf. تَدَخُّل [عَنْ غَيْر حَقّ] . تَطَفُّل • تَعَدٍّ . اخْتِلاسُ رُتْبَة .

— *(Géol.)* اسْتِرْساب (ولوج سوائل معدنيّة في طبقات صَخر) .

Intuitif, ive adj. et s. حَدْسِيّ . بَدَهِيّ • مُدْرِك بالحَدْس .

Intuition sf. *(Philo.)* حَدْس . بَديهَة . اسْتِبْصار (إدراك فجائيّ بلا اعتماد على خبرة سابقة) • شُعورٌ سَبْقِيّ (احساس بما يحدث في المستقبل) .

Intuitionnisme sm. *(Philo.)* حَدْسِيَّة (مذهب فلسفيّ يقدّم الحدس على البرهان • نظرية تقول بان الرياضيّات تعتمد الحدس والافتراض والاستنباط معاً) .

Intuitivement adv. حَدْسِيّاً . بَدَهِيّاً . بَداهَة .

Intumescence sf. انْتِفاخ . تَضَخُّم . تَوَرُّم • وَرَم .

Intumescent, e adj. مُنْتَفِخ . مُتَوَرِّم .

Intussusception sf. *(Physiol.)* تَرْبيب . انْدِماج (تمثّل مادة جديدة واندماجها في مادّة أصليّة) .

— *(Méd.)* انْغِماد .

Inule sf. *(Bot.)* راسَن (نبات طبّيّ مُعَمَّر اصفر الزّهر) .

Inuline sf. *(Chim.)* اينولين (سكّر نباتيّ يذوب في الماء وغير قابل للذّوبان في الكحول) .

Inusable adj. لا يَبْلى . لا يَفْنى .

Inusité, e adj. غَيْرُ مُسْتَعْمَل • نادِر .

Inutile adj. et s. غَيْرُ نافِع . عَديمُ الجَدْوى .

Parole — لَغْو .

C'est — عَبَثاً .

Il est — de dire que غَنِيّ عَن البَيان أنّ .

Inutilement adv. سُدىً . عَبَثاً . بِلا جَدْوى .

Inutilisable adj. مُتَعَذِّرٌ اسْتِعْماله • مُعَطَّل .

Inutilisé, e adj. غير مُسْتَعْمَل .

Inutilité sf. هَدْر . عَدَمُ مَنْفَعة [او جَدْوى] .

— s نَوافِل .

Invagination sf. *(Biol.)* انْغِماد ، اغْتِماد (دخول جزء من نسيج في نسيج آخر) .

Invaginer (S' —) vt. *(Biol.)* انْغَمَد (راجع المادّة السّابقة) .

Invaincu, e adj. لم يُقْهَر . لم يُغْلَب .

Invalidation sf. *(Dr.)* إبْطال . إلْغاء • الْتِغاء .

Invalide adj. et s. عاجِز . عَليل .

— *(Dr.)* باطِل . غَيْرُ صَحيح .

Invalider vt. أَبْطَل ، أَلْغى .

— un député أَبْطَل انْتِخاب نائب .

Invalidité sf. بُطْلان . عَدَمُ صِحَّة .

— physique عَجْز صِحّيّ .

Invar sm. انْفَر (اسم تجاريّ يطلق على الفولاذ المزوج بالنيكل وهو ضعيف التمدّد) .

Invariabilité sf. دَوامِيَّة ، ثَباتِيَّة (حالة الدائم او الثّابت) .

Invariable adj. دائِم . ثابِت . غَيْرُ مُتَبَدِّل .

— *(Gramm.)* مَبْنِيّ .

Les — s *(Gramm.)* المَبْنِيّات .

Invariablement adv. بِلا تَغَيُّر . على نَسَق واحِد • دَوْماً .

Invariance sf. *(Math.)* ثابِتِيَّة (صفة ما هو ثابت) .

Invariant, e adj. et s. *(Math.)* ثابِت .

Quantité — e *(Math.)* كَمِّيَّة ثابتة .

Système — *(Chim.)* نِظامٌ تَغَيُّرُه صِفْر .

Invasion sf. اجْتِياح . غَزْو . إغارَة • ظُهور .

— de rats انْتِشار الفِئْران .

— des idées nouvelles ذُيوعُ الأَفْكار الجَديدَة .

Invective sf. قَدْح ، مَسَبَّة .

Invectiver vi. et vt. قَدَحَ ، سَبَّ . ذَمَّ ، طَعَنَ .

Invendable adj. لا يُباع • كاسِد . مُتَعَذِّرٌ بَيْعُه .

Invendu, e adj. et s. غَيْرُ مَبيع ، كاسِد .

Inventaire sm. جَرْد ، بيان وجودات .

Dresser un — جَرَدَ ، وَضَع قائِمَة جَرْد .

Sous bénéfice d' — مَعَ الاحْتِفاظ بِحَقّ المُراجَعة .

— des richesses artistiques إحْصاءُ الثَّروات الفَنِّيَّة .

Inventer vt. اكْتَشَف ، اخْتَرَع . ابْتَكَر .

— تَخَيَّل • اخْتَلَق .

Inventeur, trice s. مُخْتَرِع . مُبْتَكِر . مُسْتَنْبِط .

— مُخْتَلِق ، مُلَفِّق .

— d'un trésor مُكتشف كنز . عاثر عليه .

Inventif, ive adj. مُبْدِع . مُبْتَكِر . خلّاق • ابداعيّ .

Invention sf. اكتشاف . ابتكار • اختراع (شيء مخترع) . اختلاق . افتراء • فرية . كلام مختلق — • قوّة الابتكار .

— d'un trésor عثور على كنز .

— s diaboliques تدابير شيطانيّة .

— *(Mus.)* قطعة موسيقيّة .

Inventorier vt. جرد ـُ (وضع جردة) • أحصى .

Invérifiable adj. متعذّر التحقّق منه .

Inversable adj. لا ينقلب . متعذّر انقلابه .

Inverse adj. مقلوب . معكوس .

Éléments — s *(Math.)* عناصر عكسيّة .

Fonction — *(Math.)* دالّة عكسيّة .

Nombres — s *(Math.)* أعداد متعاكسة .

Figure — *(Géom.)* شكل عكسيّ .

Proposition — *(Log.)* قضيّة مقلوبة (قضيّة تكون مفرداتها مرتبطة ارتباطاً عكسيّاً عما هي عليه في قضيّة اخرى) .

Relief — *(Géog.)* تضريس معكوس (تضريس يتخذ شكلاً معاكساً لما كان عليه أصلاً) .

En sens — على النقيض • في اتّجاه مخالف .

L'— العكس . الضدّ .

Inversement adv. بالعكس . عكسيّاً .

— proportionnel مناسب مناسبة عكسيّة .

Inverser vt. عكس ـُ . قلب ـِ .

— un courant électrique عكس تيّاراً كهربائيّاً .

Inverseur sm. عاكسة (آلة لعكس تيّار كهربائي او عمل جهاز) .

Inversif, ive adj. عكسيّ ، قلبيّ .

Inversion sf. *(Gramm.)* قلب ، عكس النظام (تأخير اللفظ او تقديمه داخل العبارة لغاية بلاغيّة) .

— *(Math.)* تعاكس .

— de relief *(Géog.)* تعاكس تضريسيّ (ظاهرة تبدو في تضريس طبيعيّ يتطور بحيث يصبح تضريساً معكوساً لما كان عليه) .

— sexuelle شذوذ جنسيّ . جنسيّة مثليّة .

— de température انعكاس حراريّ (ظاهرة تبدو في بعض المناطق المرتفعة . فيرسب الهواء البارد في الأودية ويرتفع الهواء الفاتر الى القمم) .

— du cœur ارتكاس القلب .

— d'un courant électrique انعكاس تيّار كهربائيّ .

— *(Chim.)* تحوّط . انعكاس (عكس في الصفات والخصائص كانقلاب السكر غير القابل الاختمار الى سكّر قابل له) .

Invertébré, e adj. et s. *(Zool.)* لا فقاريّ . عديم الفقار .

Inverti, e adj. *(Chim.)* متحوّط . منقلب (صفة السكر غير القابل الاختمار الى سكر قابل له) .

Sucre — سكّر منقلب [او منعكس] .

Inverti sm. لوطيّ .

Invertine sf. *(Chim.)* عكسين (خميرة قادرة على تحويل سكر القصب الى سكّر منقلب) .

Invertir vt. عكس ـُ .

— *(Chim.)* قلب [السكّر] (راجع المادّة السابقة) .

Investigateur, trice s. باحث . مستقص . محقّق .

Investigation sf. بحث . تقصّ . تحقيق .

Service des — s قسم المباحث .

Investir vt. قلّد . ولّى . وظّف .

— des capitaux استثمر رؤوس أموال .

— un fort حاصر حصناً .

— qqn. de sa confiance وضع فيه ثقته المطلقة .

— vi. *(Psycho.)* ركّز نفسيّاً .

Investissement sm. إحاطة . محاصرة • استثمار • توظيف .

— *(Psycho.)* تركيز نفسيّ .

Investisseur adj. m. et sm. مستثمر (مؤسّسة او صفة مؤسّسة الغاية منها استثمار الأموال او توظيفها) .

Investiture sf. تقليد ، تنصيب ، تولية ، توظيف • تكليف بالوزارة [في فرنسا] . — ترشيح [للانتخاب] .

Invétéré, e adj. متمكّن ، متحصّن ، صامد .

Mal — شرّ متأصّل .

Criminel — مجرم معتاد على الإجرام .

Alcoolique — مدمن خمر . سكّير متيّن .

Invétérer (S'—) vp. تأصّل . تمكّن .

Invincibilité sf. لا انقهاريّة (حالة عدم الانقهار او الانهزام) • مناعة .

Invincible adj. لا يُقهر . لا يُغلب .

Armée — جيش لا يُهزم .

Argument — حجّة دامغة .

Difficulté — صعوبة كؤود .

Invinciblement adv. بطريقة لا تُردّ .

Inviolabilité sf. حصانة . حرمة .

Inviolable adj. مصون . محترم • منيع • متعذّر انتهاكه .

Serment — يمين لا تُنقض .

Inviolablement adv. بحرمة .

Inviolé, e adj. غير منتهك • سليم ، لم يُمسّ .

Invisibilité sf. اختفائيّة (حالة ما هو مختف عن النظر) .

Invisible adj. خفيّ ، محجوب • متخفّ . متوار ، محتجب .

L'— الغيب ، اللامنظور .

Invisiblement adv. خفية [عن النظر] .

Invitant, e adj. v. **Inviteur**.

Invitation sf. دعوة • حثّ على ، حضّ ، إغراء .

Carte d — بطاقة دعوة .

— à faire la déclaration d impôts تكليف لتقديم الإقرار عن الضرائب .

Invitatoire sm. مزمور دعويّ .

Invite sf. دعوة لبقة .

Invité, e s. مدعوّ ، ضيف • مأدوب .

Inviter vt. دعا ـُ • حثّ ـُ ، حضّ ـُ ، أغرى ب • أمر ـُ .

S' — دعا أحدهما الآخر • دعا نفسه .

Inviteur, euse adj. et s. داع • مغر .

In vitro loc. adv. في بيئة مصطنعة ، في مختبر .

In vivable adj. لا يُعاشَر .

Existence — حَياة لا تُطاق .

In vivo loc. adv. في الجِسْم الحَيّ .

Invocateur, trice adj. et s. مُبْتَهِل . مُتَضَرِّع .

Invocation sf. دُعاء . ابْتِهال . تَضَرُّع ● اسْتِشْهادٌ بِ . تَمَسُّك بِ .

— poétique اسْتِلْهام .

Église placée sous l' — de la Vierge كَنيسَة مَوْضوعَة تَحْتَ حِمايَة العَذْراء .

Invocatoire adj. ابْتِهاليّ . تَضَرُّعيّ .

Involontaire adj. غَيْر مُتَعَمَّد . لا إراديّ .

Homicide — قَتْل خَطأً .

Mouvement — حَرَكَة اضْطِرارِيَّة .

Involontairement adv. بِلا تَعَمُّد . اضْطِراراً .

Involucelle sm. *(Bot.)* قُنَيْب (قُناب صغير . راجع المادة التالية) .

Involucre sm. *(Bot.)* قُناب (مجموع القنابات حول قاعدة الخيمة الزَّهريّة) .

Involuté, e adj. *(Bot.)* مَلْفوف [الى داخِل] .

Involution sf. *(Physiol.)* انْغِماد . اغْتِماد (دخول جزء من نسيج في نسيج آخر) .

— *(Math.)* تَرْقِيَة (رفع العدد من قوّة الى ما هو اعلى منها وهو ضد التجذير في الجبر)

— *(Géom.)* تَضامُن (تداخل مُتَشابِك منعقّد) .

— *(Biol.)* تَقَهْقُر . انْحِطاط .

— *(Gramm.)* اعْتِراض (انزال عبارة معترضة بين الفعل والفاعل مثلاً) .

— *(Philo.)* تَراجُع (انتقال من اللامتجانس الى المتجانس ومن المتعدّد الى الواحد او ارتداد المتنوّعات الى ضرب من التجانس العالي او تراجعها الى وحدة عليا) .

Invoquer vt. ابْتَهَل . تَضَرَّع .

— un témoignage *(Dr.)* اسْتَنَد إلى شَهادَة .

— un droit en justice *(Dr.)* ادَّعى بِحَقّ أمام القَضاء .

— la nullité *(Dr.)* تَمَسَّك بالبُطْلان .

— une raison تَذَرَّع بِسَبَب .

— le secours الْتَمَس المَعونَة .

Invraisemblable adj. مُسْتَبْعَد [الحُدوث] ● لا يُصَدَّق .

Chapeau — قُبَّعَة عَجيبَة .

Espoir — أَمَل وَهْميّ .

Invraisemblablement adv. بِطَريقَة مُسْتَبْعَدة ● بما لا يُصَدَّق .

Invraisemblance sf. اسْتِبْعادِيَّة (حالة ما هو مستبعد الوقوع) ● شَيْء مُسْتَبْعَد [حُدوثُه] .

Invulnérabilité sf. عِصْمَة [عن الجُروح] ● مَناعة . حَصانة .

Invulnérable adj. مَعْصوم [عن الجُروح] ● مَنيع . حَصين .

Iodate sm. *(Chim.)* يودات (ملح الحامض اليوديّ) .

Iode sm. يود (جسم رمادي اسود متبلّر سهل الانحلال في الكحول ويستخدم في المستحضرات الطبيّة) .

Iodé, e adj. يوديّ (محتوٍ على يود) .

Iodhydrique adj. *(Acide —)* حَمْض يودهدريك .

Iodisme sm. انْسِمام يوديّ .

Iodler vi. V. **Jodler**.

Iodoforme sm. *(Chim.)* يودوفورم (مركب متبلّر يستخدم مطهّراً او مانعاً للعفونة) .

Iodure sm. *(Chim.)* إيودور (ملح حمض ايودهدريك ويستعمل في معالجة عدد من الأمراض) .

Ioduré, e adj. ايودوري (محتوٍ على ايودور ● مغطّى بطبقة من الايودور) .

Ion sm. *(Chim. et Phys.)* إيُون . دالِف (ذرّة او مجموعة ذرّات ذات شحنة كهربائيّة) .

Ionien, ne adj. et s. إيونيّ (متعلّق ببلاد ايونيّة في آسيا الصغرى) .

L'école — ne المَدْرسة الإيونيّة (مدرسة فلسفيّة يونانيّة ظهرت في القرنين السابع والسادس ق. م. وكانت تحاول ردّ كل الاشياء الى مبدأ بسيط هو الماء في نظر طالس ، والهواء في نظر أنَكْسيمنوس) .

Ionique adj. إيونيّ (متعلّق بالإيون) .

Ionique adj. إيونيّ (من بلاد ايونية) .

Ordre — نَسَق إيونيّ (احد الاساليب اليونانيّة في الهندسة البنائيّة ويمتاز بالتّاج المزيّن بحليتين حلزونيتين جانبيّتين)

Ionisation sf. تَأْيين (توليد ايونات او تحويل الى ايونات) ● تَأَيُّن .

Ioniser vt. أَيَّن (ولّد التأيين او التأيّن) .

Ionone sf. يونون (مادّة كيماويّة لها رائحة البنفسج . تستعمل بكثرة في صناعة العطور) .

Ionosphère sf. جَوّ مُؤَيَّن (طبقة مؤيّنة من جو الارض تراوح ما بين ارتفاع ٦٠ كم . و ٦٠٠ كم .) .

Iota sm. يوتا . إ . إي (الحرف التاسع من الابجديّة اليونانيّة ويقارب لفظه حرف العلة ي او الكسرة) .

Il n'y manque pas un — لا يَنْقُصُ مِنْه شَيْء .

Iotacisme sm. *(Ling.)* مالَة يائيّة (إكثار من استعمال الصوت (ي) وبخاصّة في اليونانيّة الحديثة) .

Iouler vi. v. **Jodler**.

Iourte sf. v. **Yourte**.

Ipécacuana ou **Ipéca** sm. *(Bot.)* عِرْق الذّهب (جذر مُقَيِّئ) .

Ipomée sf. v. **Volubilis**.

Ipséité sf. *(Philo.)* هُوِيَّة . هَوِيَّة (ما يكوّن ذات الكائن ويميّزه عن كائن آخر) .

Ipso facto expr. lat. بِفِعْل الواقِع ، مِنْ تِلقاء نَفْسه .

Ir *(Chim.)* ىر (رمز الإريديوم) .

Irakien ou **Iraqien, ne** adj. et s. عِراقيّ (من العراق) .

L' — اللَّهْجَة العِراقيّة .

Iranien, ne adj. et s. إيرانيّ (من إيران) .

L' — اللّغة الإيرانيّة .

Irascibilité sf. نَزَق ، سُرْعَة الغَضَب .

Irascible adj. نَزِق ، غَضوب . سَريعُ الغَضَب .

Ire sf. غَضَب ، حَنَق .

Iridacées sf. pl. *(Bot.)* سَوْسَنِيّات (نباتات تزيينية أمثال السوسن والزّعفران الخ ..) .

Iridectomie sf. *(Chir.)* اقْتِطاعُ القُزَحِيّة (استئصال جزء من القُزحيّة لتوليد قزحيّة صنعيّة) .

Iridescent, e adj. مُتَقَزِّحُ [اللَّوْن] .

Iridié adj. m. مُحتوٍ على اريديوم .

Iridien, ne adj. *(Anat.)* قُزَحي (متعلّق بالقزحية) .

Iridium sm. إريديوم (عنصر فلزّي ابيض صلب) .

Iris sm. *(Bot.)* سَوْسَن (جنس زهر له انواع بريّة كثيرة ، يزرع لزهره الزكي الذي يستعمل احياناً في صناعة العطور) .
— ألوان قوس قزح
— *(Anat.)* قُزَحِيَّة [العَيْن] .

Irisable adj. قَزوح (قابل لان يتقزّح لونه) .

Irisation sf. تَقَزُّح (تولّد ألوان قوس قزح بتحلّل النور) • ألوان مُتَقَزِّحة .

Irisé, e adj. مُتَقَزِّح (مظهر ما يشبه ألوان قوس قزح) .

Iriser vt. قَزَّح (ولّد التقزّح . لوّن بالوان قوس قزح) .
S' — تَقَزَّح .

Iritis sm. *(Méd.)* إلتِهابُ القُزَحِيَّة .

Irlandais, e adj. et s. إيرلَنْدي (من ايرلندا) .
L' — اللُّغة الايرلَنْديّة .

Irone sf. سَوْسَنِيّة (مبدأ التعطير في جذر السوسن) .

Ironie sf. سُخْرِية . تَهَكُّم • تعبير ساخِر .
— du sort سُخْرِية القَدَر .
— *(Philo.)* تَهَكُّم (وضع سؤال مع تصنّع الجهل كما كان يحدث في طريقة سقراط التعليمية • وفي المفهوم العصري هو تأييد رأي مما يعارضه بقصد السخرية) .

Ironique adj. تَهَكُّمي . سُخْري • ساخِر ، مُتَهَكِّم .
Sourire — ابتِسامَة هازئة .

Ironiquement adv. بتَهَكُّم . بسُخْرية .

Ironiser vt. تَهَكَّم ، سَخِرَ .

Ironiste s. [كاتِبٌ] ساخِر .

Iroquois, e adj. et s. غَريبُ الأطْوار .

Irrachetable adj. لا يُسْتَعاد • لا يُفْدى .

Irradiation sf. إشْعاع . شَعْشَعَة • تَشَعُّع • انْبِساط .
— تَشْعيع (تعريض للإشعاع) .
— douloureuse انْتِشارُ الألَم (توزّعه انطلاقاً من مكان ظهوره) .
— *(Astro.)* سُطوع ، تألُّق (انتشار الأنوار حول الكواكب بحيث تظهر اكبر مما يجب ان تبدو) .

Irradier vi. ou S' — شَعَّ . (تفرق وانتشر) • أشَعَّ (نشر أشعة) .
La douleur irradiait dans le côté gauche كان الألَم يَنْتَشِر من الجَنْب الأيْسَر .
— vt. شَعَّع (عَرَّض للأشعّة • عالج بالطّاقة المشعّة) .

Irraisonnable adj. عَديمُ العَقْل . لا يَعْقِل .

Irraisonné, e adj. لا عَقْلي . غَيْر مَنْطِقي .
Passion — e هَوى جامِح . لا يَخْضَع للعَقْل .

Irrationalisme sm. لا عَقْلانيّة (مقاومة العقلانية . انعدام الثقة في العقل • مذهب فلسفي يقدّم اللامعقول على المعقول . ويقول بان العالم لا يدرك كله بالمعرفة الواضحة بل يتضمن بقايا غير معقولة وغير قابلة للتأويل) .

Irrationaliste adj. et s. لاعَقْلاني (متعلّق باللاعقلانيّة او قائل بها . راجع المادة السابقة) .

Irrationalité sf. لامَعْقوليّة (حالة ما ليس معقولاً او مخالفاً للصواب والمنطق) .

Irrationnel, le adj. لامَعْقول ، غَيْر مَنْطِقي ، مُخالِفٌ للصَّواب .
Conduite — le سُلوكٌ مُخالِف للعَقْل .
Quantité — le *(Math.)* كَمِّيَّة صَمّاء (غير جذريّة) .
L' — sm. اللاّمَعْقول (ما لا يدرك بالعقل او مخالف له) .

Irréalisable adj. et s. مُتَعَذِّر تَحقيقه [او تَحقيقُه] • وَهْمي . خَيالي . مُسْتَحيل .

Irréalité sf. وَهْمِيّة . لا حَقيقيّة (حالة ما هو وهمي او لا حقيقي) .

Irrecevabilité sf. لا قَبوليّة (حالة ما ليس مقبولاً) .
— de l'action *(Dr.)* عَدَم قَبول الدَّعْوى .

Irrecevable adj. مَرْفوض . غَيْر مَقْبول .

Irréconciliable adj. مُتَناقِض ، مُتَضاد • مُتَضارِب • لَدود (لا يقبل المصالحة) .

Irréconciliablement adv. بِلا مُصالحة . بِلا تَوْفيق .

Irrécouvrable adj. مُتَعَذِّر اسْتِرْداده • مُتَعَذِّر إصْلاحه .
Créance — دَيْن غَيْر قابل للتَّحْصيل .

Irrécusable adj. مُتَعَذِّر رَدّه [او الاعْتِراض عَليه] .
Témoignage — شَهادَة لا تُجْرَح .

Irrédentisme sm. انْضِماميّة • (نظرية سياسية نادى بها الوطنيّون الايطاليّون بعد عام ١٨٧٠ . غايتها ضمّ المناطق التي يسكنها ابناء جنسهم ولغتهم وكانت خاضعة لدول أجنبيّة) .

Irrédentiste s. انْضِمامي • (قائل بالانضمامية . راجع المادة السابقة) .

Irréductibilité sf. لا انْقاصِيّة (حالة ما لا يقبل الانقاص) • لا تَبْسيطيّة (حالة ما لا يقبل التبسيط) • لا اخْتِزاليّة (حالة ما لا يقبل الاختزال) .

Irréductible adj. مُتَعَذِّر تَخْفيضه [او انقاصه] • مُتَعَذِّر تَبْسيطه .
Fraction — كَسْرٌ لا يُخْتَزَل .
Fracture — كَسْرٌ لا يُجْبَر .
Oxyde — *(Chim.)* اوكسيد لا يُحلَّل [الى اجزائه المركّبة] .
Opposition — مُعارَضَة لا تُقْهَر .
Ennemi — عَدوٌّ لَدود .

Irréel, le adj. et s. وَهْمي ، غَيْر حَقيقي • خَيالي .

Irréfléchi, e adj. نَزِق . طائِش .
Mouvements — s حَرَكات عَفْويّة . لاإراديّة .
Opinion — e رَأي فَطير .
Paroles — es هَذَيان .

Irréflexion sf. طَيْش . عَدَم تَبَصُّر . نَزَق . حُمْق .

Irréformable adj. مُتَعَذِّر إصْلاحه [او تَعْديله] .

Irréfragable adj. مُتعذَّر رَدُّه [او نَقْضُه] .
Présomption —*(Dr.)*. قرينة لا تُنْقَض .
Irréfutable adj. مُتعذَّر دَحْضُه • لا يُجادَل .
Irréfuté, e adj. غَيْر مَدْحوض .
Irrégularité sf. شُذوذ . تَفاوُت • مُخالَفة .
— d'un bâtiment لااتِّساقيّة بِناء .
— d'une mesure لاشَرْعيّة تَدْبير .
— du pouls عَدَم انْتِظام النَّبْض .
Irrégulier, ère adj. شاذّ . غَيْر قِياسيّ .
Conduite — ère سُلوك مُعيب .
Élève — تِلْميذ غَيْر مُواظِب .
Pouls — نَبْض غَيْر مُنْتَظِم .
Troupes — ères فِرَق غَيْر نِظاميّة .
Vers — s أبْيات مَكْسورة .
— *(Bot.)* مُتَفاوِت الأقْسام (صفة كأس او تويج مختلف الاجزاء التي يتألف منها) .
Irrégulier sm. جُنْديّ غَيْر نِظاميّ .
Irrégulièrement adv. بِلا شَرْعيّة • شُذوذاً • بِغَيْر انْتِظام .
Irréligieusement adv. بِغَيْر دين .
Irréligieux, euse adj. جاحِد . بِلا دين . زِنْديق .
Discours — خِطاب مُخالِف للدِّين .
Irréligion sf. مُروق . إلْحاد . زَنْدَقة .
Irréligiosité sf. مُروقيّة . إلْحاديّة .
Irrémédiable adj. مُتعذَّر إصْلاحُه • لا يُعَوَّض • عُضال .
Irrémédiablement adv. نِهائيّاً • بما لا يُعَوَّض .
Irrémissible adj. لا يُغْتَفَر . غَيْر قابِل للغُفْران .
Faute — خَطأ لا يُغْتَفَر .
Irrémissiblement adv. بِلا تَسامُح .
Irremplaçable adj. مُتعذَّر اسْتِبْداله • فَريد [في نَوْعه] .
Irréparable adj. مُتعذَّر تَرْميمُه [او إصْلاحه] • لا يُعَوَّض .
Irrépréhensible adj. لا يُعاب [او يُلام] . ما لا مَأخَذ عليه .
Irrépressible adj. مُتعذَّر كَبْتُه [او كَبْحه] . لا يُقْهَر .
Irréprochable adj. لا عَيْب فيه • مُتعذَّر لَوْمه .
Employé — عامِل لا مَأخَذ عَلَيه .
Irréprochablement adv. بِلا لَوْم .
Irrésistible adj. لا يُقْهَر . لا يُقاوَم . لا يُرَدّ • قَهّار • مُضْحِك .
Irrésistiblement adv. قَهْراً . غَصْباً .
Irrésolu, e adj. et s. غَيْر مَحْلول • مُتَرَدِّد . لا يَثْبُت على رَأي .
Irrésolument adv. بِتَرَدُّد . بِحَيْرة .
Irrésolution sf. تَرَدُّد . حَيْرة .
Irrespect sm. وَقاحة . عَدَم احْتِرام .
Irrespectueusement adv. بِوَقاحة . بِلا احْتِرام . بِلا أدَب .
Irrespectueux, euse adj. وَقِح . قَليل الأدَب .
Propos — حَديث مُغايِر للأدَب .
Irrespirable adj. نَتِن . غَيْر صالِح للتَّنَشُّق .
Atmosphère — جَوّ خانِق .
Irresponsabilité sf. لا مَسْؤوليّة . عَدَم مَسْؤوليّة .
— du chef de l'État *(Dr.)* لا مَسْؤوليّة رَئيس الدَّوْلة .
Irresponsable adj. غير مسؤول .
Irrétrécissable adj. لا يَنْكَمِش . لا يَضيق .
Irrévérence sf. وَقاحة . عَدَم احْتِرام • عَمَل وَقِح • كَلام وَقِح .
Irrévérencieusement adv. بِوَقاحة . بِلا تَوْقير ...
Irrévérencieux, euse adj. وَقِح . قَليل الاحْتِرام .
Irréversibilité sf. *(Phys.)* لا مَعْكوسيّة (حالة ما لا يُعْكَس) .
Irréversible adj. لا يَنْعَكِس .
Réaction — تَفاعُل في اتِّجاه واحِد .
La marche de l'histoire est — إنّ سَيْر التّاريخ ذو اتِّجاه واحِد .
Irrévocabilité sf. *(Dr.)* لا إبْطاليّة . لا إلْغائيّة . تَعَذُّر التَّغْيير .
Irrévocable adj. مَحْتوم . باتّ . نِهائيّ . مُتعذَّر تَغْييره .
Donation — هِبة لا رُجوع فيها .
L' — القَدَر .
Irrévocablement adv. نِهائيّاً . بِلا تَغْيير .
Irrigable adj. يُسْقى . يُرْوى (قابل للرّيّ او السَّقي) .
Irrigateur sm. *(Agric.)* رَشّاشة ، مِرَشّة .
— *(Méd.)* مِحْقَنة .
Irrigation sf. سَقْي . إسْقاء .
Droit d'— *(Dr.)* حَقّ الرّيّ [او الشِّرب] .
— *(Méd.)* سَكْبُ سائل [على جُرْح او موضع ألَم] .
Irriguer vt. سَقى . رَوّى .
— *(Méd.)* سَكَبَ سائلاً (راجع المادة السّابقة) .
Irritabilité sf. نَزَق ، سُرْعة الغَضَب .
— تَأثُّريّة . تَحَسُّسيّة (حساسية خاصة في الكائنات الحية تجعلها مستجيبة للمنبّهات) .
— *(Méd.)* تَهَيُّجيّة (تهيّج غير عاديّ في الجسم) .
Irritable adj. نَزِق ، سَريع الانْفِعال .
— *(Biol.)* قابِل للإثارة • سَريع التَّهَيُّج .
Irritant, e adj. *(Dr.)* مُلْغٍ ، ناسِخ .
Clause — e شَرْط مُبْطِل .
Irritant, e adj. مُغْضِب ، مُسْخِط • مُهَيِّج .
— sm. مُثير . مُهَيِّج .
Irritatif, ive adj. مُهَيِّج . مُثير .
Irritation sf. غَضَب . سُخْط • إثارة . تَهَيُّج [عُضْو] .
— de la gorge الْتِهاب الحَلْق .
Irriter vt. أغْضَب . أسْخَط • أثار .
— l'estomac هَيَّج المَعِدة .
S' — غَضِب • ثار • هاج .
Irroration sf. تَرْذيذ (رَيّ بما يشبه الرذاذ) ، رَشّ .
Irruption sf. هَجْمة ، غَزْوة • اقْتِحام .
— d'un fleuve فَيَضان نَهْر .
Faire — dans une assemblée فاجأ المُجْتَمِعين بِدُخوله .
Isabelle adj. inv. أغْبَس (بلون اللبن الذي خالطته القهوة) .
— s. لَوْن أغْبَس • جَواد أغْبَس .
Isallobare sf. سَوائيّة الضَّغْط (خطّ يقع على خريطة جوية ويصل النقاط التي تكون متساوية الضغط الجويّ بين اختبارين متلاحقين) .
Isard sm. *(Zool.)* شَمْواه جِبال البِرانس .

Isatis sm. *(Bot.)* وَسْمَة (جنس نبات من الفصيلة الصَّليبيَّة) .
— *(Zool.)* ثَعْلَبُ القُطْب .

Isba sf. إِسْبَة (مسكن خشبيّ ينزله فلاحو روسيا الشَّمالية) .

Ischémie sf. *(Méd.)* فَقْر دَم مَوْضِعِيّ .

Ischiatique adj. *(Anat.)* وَرِكِيّ (متعلق بالوَرِك) .

Ischion sm. *(Anat.)* عَظْمُ المَقْعَدَة .

Isiaque adj. ايزيسيّ (متعلّق بالربّة ايزيس) .

Islam sm. إسْلام ● بِلادُ الإسْلام ● حَضارة الإسْلام .

Islamique adj. إسْلاميّ (متعلّق بالإسْلام) .

Islamisation sf. أَسْلَمَة (نشر الاسلام) ● تَأَسْلُم (اعْتناق الاسلام) .

Islamiser vt. أَسْلَم (ضَمّ الى الإسْلام) .

Islamisme sm. دينُ الإسْلام .

Islandais, e adj. et s. ايسلنديّ (من ايسلندا) ● صائِدُ المورة ● لُغَةُ ايسلندا .

Ismaéliens ou **Ismaïliens** sm. pl. اسْماعيليّون (افراد الفرقة الاسماعيليّة) .

Ismaélite adj. et s. اسْماعيليّ (واحد من الاسماعيليين وهم العرب المنتسبون الى جدّهم اسماعيل) .

Isobare adj. مُتَساوي الضَّغْط .
— sf. خَطّ التَّساوي الضَّغْطيّ (خطّ مرسوم على خريطة الأحوال الجوية ويربط النقاط التي يتساوى فيها الضغط في فترة معينة) .

Isobathe adj. مُتَساوي العُمْق .
— sf. خَطّ التَّساوي العُمْقيّ (خط مرسوم على خريطة ويربط النقاط المتساوية الأعماق في البحار والمحيطات) .

Isocarde sm. *(Zool.)* قَلْبيَّة ● (رخويّة تعيش في صدفة قلبيّة الشكل) .

Isocèle adj. *(Géom.)* مُتَساوي السَّاقَيْن .

Isochimène adj. مُتَساوي البُرودَة [في الشِّتاء] .
— sf. خَطّ تَساوي البُرودَة (خطّ يرسم على خريطة ويدل على الاماكن المتساوية البرودة في ازمنة معيّنة) .

Isochore adj. مُلازِمٌ لحَجْم .

Isochromatique adj. مُتَلاوِن ، مُتَساوي اللَّون .

— *(Photo.)* مُطَيَّف ● (متأثر بألوان الطَّيف) .

Isochrone ou **Isochronique** adj. *(Phys.)* مُواقِت ، مُتَساوي الدَّيْمومَة .

Isochronisme sm. *(Phys.)* تَواقُت ، تَساوي الدَّيْمومة .

Isoclinal, aux adj. *(Géol.)* مُتَوازي المُنْحَدَرَيْن .

Isocline adj. *(Géog. et Phys.)* مُتَساوي المَيْل [المَغْنَطيسيّ] .
Ligne — خَطّ التَّساوي الميليّ (خط يرسم على خريطة ويربط النقاط المتساوية الميل المغنطيسيّ) .
— sf. خَطّ التَّساوي المَيْليّ .

Isodynamie sf. *(Biol.)* تَساوي التَّغْذِيَة (حالة الأطعمة المتعادلة في قوّة التغذية) .

Isodynamique adj. *(Phys.)* مُتَقاوٍ ، مُتَساوي القُوَّة .
Ligne — خَطُّ التَّقاوي (خط يرسم على خريطة ويربط النقاط التي تكون فيها قوّة المجال المغنطيسي واحدة) .
— *(Biol.)* مُتَساوي التَّغْذِية .

Isoédrique adj. مُتَشابِهُ الأَوْجُه .

Isoète sm. *(Bot.)* لا زَهْرِيَّةُ المَناقِع .

Isogame adj. *(Bot.)* مُتَماشِج (صفة النبات الذي يكون فيه المشيجان المندغمان اثناء اللقح متساويين) .

Isogamie sf. *(Bot.)* تَماشُج (طريقة لقح خاصة ، راجع المادة السابقة) .

Isoglosse adj. مُتَشابِهُ اللُّغات (صفة أماكن موجودة في منطقة لغوية ويظهر فيها تشابه في قواعد اللّغة) .

Isogone adj. *(Géom.)* مُتَزاوٍ ، مُتَساوي الزَّوايا .
Lignes — s *(Géog.)* خُطوطُ التَّحارُف (خطوط ترسم على خارطات وتربط نقاطاً متساوية الانحراف المغنطيسيّ) .

Isohyète adj. *(Géog.)* مُتَساوي المَطَر .
— sf. *(Géog.)* خَطّ التَّماطُر (خط على خريطة يربط المواطن المتساوية الأمطار في زمن معين) .

Isohypse adj. *(Géog.)* مُتَساوي الارْتِفاع .
— sf. خَطّ الارْتِفاع .

Isoionique adj. *(Phys.)* مُتَساوي الإيونات .

Isolable adj. *(Chim.)* عَزول ، يُعْزَل ، فَروز ، يُفْرَز .

Isolant, e adj. et s. *(Phys.)* عازِل (مانع لانتقال الحرارة او التيّار الكهربائي) .
Langues — es لُغات مُتَقَطِّعة (لغات تكون العبارات فيها مؤلفة من كلمات مبنيّة وبخاصة من وحيدات المقطع ، وتكون الصلة اللغوية بين مفرداتها مختلفة باختلاف مواقعها كالصينيّة والانامية الخ ..) .

Isolat sm. قَوْم مُتَوَحِّدون ● جَماعَة مُتَوَحِّدة .

Isolateur, trice adj. عازِل (صفة الاجسام العازلة للحرارة او الكهرباء) .
— sm. جِسْم عازِل .

Isolation sf. *(Phys.)* عَزْل [عن الكَهْرباء او الصَّوت او الحرارة] .

Isolationnisme sm. انْعِزاليّة (سياسة تتبعها دولة فتنعزل عن الدول الأخرى وبخاصة المجاورة لها) .

Isolationniste s. et adj. انْعِزاليّ (مؤيد الانعزاليّة او متعلق بها) .

Isolé, e adj. مُنْفَرِد ، مُتَوَحِّد .
Maison — e بَيْت مُنْعَزِل .
Phrase — e عِبارَة مُقْتَطَعَة [من نَصّ] .
Corps — جِسْم مَعْزول [عن تَماس كَهْربائيّ] .
— sm. جُنْديّ مُنْفَصِل [عن وَحْدته] .

Isolement sm. انْفِراد ، تَوَحُّد ، عِزْلَة .
— عَزْل [عن الحَرارة او الكَهْرباء] .
Vivre dans l' — عاشَ مُتَوَحِّداً .
— des contagieux عَزْلُ المُصابين بالأمْراض السّارِيَة .

Isolément adv. على انْفِراد .
Agir — تَصَرَّفَ وَحْدَه .

Isoler vt. عَزَلَ ، فَصَلَ ، أَفْرَدَ .
— un corps *(Elect.)* عَزَلَ جِسْماً (ابعده عن كلّ جسم حامل للتيّار الكهربائي) .
— une pièce *(Phys.)* عَزَلَ غُرْفَة (منع عنها التأثيرات الصوتية باستعمال مواد مانعة للصوت) .
— un malade عَزَلَ مَريضاً (أقصاه ، أبعده عن الآخرين) .

— un corps simple *(Chim.)* عَزَلَ جِسْماً بَسِيطاً (فصله عن كل مركّباته او عن البيئة التي يختلط بها) .

— un texte تَفَحَّصَ نَصّاً بَعِيداً عَن المَتْن .

S' — تَوَحَّدَ ، انْفَرَدَ ، اعْتَزَلَ .

Isologue adj. *(Chim.)* مُتَشابِهُ التَّرْكِيب .

Isoloir sm. مَعْزِل (مكان خلوة يدخله الناخب ليعدّ بطاقة الانتخاب قبل وضعها في الصندوقة) .

Isomère adj. et sm. *(Chim.)* مُتَجازِئ (مؤلّف من ذرّات متماثلة النوع والعدد ولكنها مختلفة من حيث النسق والخصائص) .

Isomérie sf. *(Chim.)* تَجازُئِيَّة (حالة الاجسام المتجازئة ، راجع المادة السابقة) .

Isomérique adj. *(Chim.)* مُتَجازِئِيّ (صفة الاجرام المتجازئة ، راجع ما قبل) .

Isométrie sf. تَقايُس (تَساوي القياس) .

Isométrique adj. مُتَقايِس (مساوي القياس) .

Projection — *(Math.)* إسْقاطٌ مُتَقايِس .

Perspective — مَنْظور مُتَقايِس (منظور تكون فيه محاور التقابل متساوية) .

Isomorphe adj. مُشاكِل (متماثل الشكل) .

— *(Chim.)* مُتابِلر (متخذ الشكل المتبلّر نفسه • صفة مادة قادرة على تكوين تبلّرات مزدوجة بنسب مختلفة) .

— *(Math.)* مُتَقابِل (مرتبط بعلاقة تقابليّة ، راجع المادة التالية) .

Isomorphie sf. *(Math.)* تَقابُلِيَّة (تقابل بين مجموعتين يصل احداهما بالاخرى وجود نظام موحّد في العلاقات) .

Isomorphisme sm. *(Chim.)* تَشاكُل (تماثل في الشكل) .

— *(Math.)* v. Isomorphie .

Isonomie sf. تَبالُر (تماثل في التبلّر) .

Isopérimètre adj. *(Math.)* مُتَساوي المحيط .

Isopodes sm. pl. *(Zool.)* مُتَساوِياتُ الأَرْجُل (حيوانات قشرية لها سبعة ازواج من الأرجل) .

Isorel sm. ايزوريل (اسم مسجّل للوحات من الياف الخشب) .

Isoséiste ou **Isosiste** adj. et sf. *(Géol.)* *(Ligne —)* خَطُّ الزَّلازِل .

Isostasie sf. تَضاغُطِيَّة (توازن قشرة الأرض الناتج عن اختلاف كثافة اجزائها) .

Isostatique adj. تَضاغُطِيّ (متعلّق بالتضاغطيّة) .

Isosyllabique adj. *(Ling.)* مُتَشابِهُ المَقاطِع .

Isotherme adj. et sf. *(Géog.)* خَطُّ التَّحارُر (خط على خريطة يربط النقاط التي تكون فيها الحرارة واحدة في وقت معيّن) .

— *(Phys.)* تَحارُرِيّ (متولّد في حرارة ثابتة) .

Isotonie sf. *(Phys.)* تَوازُنٌ تَناضُحِيّ (توازن جزئي في مزيجين منفصلين بغشاء نفوذ وخاضعين لضغط تناضحي واحد) .

Isotonique adj. *(Phys.)* مُتَوازِن التَّناضُح (راجع المادّة السابقة) .

Solution — *(Méd.)* مَزيج مُتَوازِنُ التَّناضُح (مزيج متكاثف الجزيئات كبلاسما الدم) .

Isotope adj. et sm. *(Phys. et Chim.)* نَظير ، مُتَماكِن .

— radio-actif نَظِير مُشِعّ (نظير مستعمل طبيّاً) .

Isotopique adj. *(Phys.)* نَظيرِيّ .

Isotrope adj. et sm. *(Phys.)* مُوَحَّد الخَواصّ (متساوي الخصائص في جميع الجهات) .

Israélite adj. اسْرائيليّ .

La religion — الدِّين اليَهُودِيّ .

Issu, e adj. مُتَحَدِّر من ، سَليل .

Issue sf. مَخْرَج ، مَنْفَذ • نِهاية ، نَتيجَة .

Situation sans — وَرْطة لا خَلاصَ مِنْها .

Une bonne — حُسْن العاقِبة .

Chemin sans — رَدْب .

— s. sf. pl. سَلَب [الذَّبيحة] • نُفاوَة الطَّحين .

Les — s d'une ville سُبُل مَدينة .

À l' — de, loc. prép. عَقِب .

À l' — de la réunion عِنْد اخْتِتام الجَلْسة .

Isthme sm. *(Géog. et Anat.)* بَرْزَخ ، مَضيق .

Isthmique adj. بَرْزَخِيّ (متعلّق ببرزخ) .

Italianisant, e s. مُتَطَلْيِن (فنّان يستوحي من الفن الايطاليّ • متخصّص باللغة والآداب والحضارة الايطاليّة) .

Italianiser vi. تَطَلْيَن (استعمل الفاظاً ايطالية • قلّد الايطاليين في معيشتهم) .

— vt. طَلْيَن (أسبغ الصّفة الايطاليّة) .

Italianisme sm. ايطاليّة (تعبير اصطلاحي ايطاليّ مستعمل في لغة أخرى • حبّ ما هو ايطاليّ) .

Italien, ne adj. et s. ايطاليّ (من ايطاليا) .

L' — اللّغة الايطاليّة .

Italique adj. ايطالِيانيّ (متعلّق بايطاليا القديمة) .

— sf. حرف ايطاليانيّ (حرف طباعيّ مائل وضع في البندقية حوالى عام ١٥٠٠) .

Item adv. *(Comm.)* كَذلِك ، أيْضاً .

— sm. *(Psycho.)* سُؤال (امتحان في رائز نفسي) .

Itératif, ive adj. مُكَرَّر ، مُعاد .

— *(Gramm.)* تَكْرارِيّ .

Itérativement adv. تِكْراراً .

Itinéraire sm. خَطُّ سَيْر ، بَيان رِحْلة .

— adj. تَجْواليّ ، تَطْوافيّ .

Mesures — s مَقاييسُ المَسافات .

Itinérant, e adj. et sm. مُتَرَحِّل ، مُتَجَوِّل .

Exposition — e مَعْرِض مُتَنَقِّل .

Culture — e زِراعَة مُتَنَقِّلة (انتقال من منطقة الى اخرى في الزراعة وبخاصة في المناطق الاستوائية حيث تفقد الأرض خصوبتها بسرعة) .

Itou adv. كَذلِك ، أيْضاً .

Iule sm. *(Ins.)* دَخّال الأذن (حشرة من كثيرات الأرجل شبيهة بام اربع واربعين) .

Ive ou **Ivette** sf. *(Bot.)* عَرْصَف جَعْدِيّ (نبات أصفر الزهر) .

Ivoire sm. عاج • طُرْفَة عاجِيَّة • بَياض عاجِيّ .

Noir d' — مَسْحوق العاج المَحْروق .

Vivre dans une tour d' — عاشَ في بُرْج من عاج (عاش بعيداً عن واقع الحياة) .

Ivoirerie sf. فنّ العاجيّات • عاجيّات (ادوات وطرف مصنوعة من العاج) .

Ivoirier sm. فنّانُ العاجيّات .

Ivoirin, e adj. عاجيٌّ [الألق او المَظْهر] .

Ivraie sf. *(Bot.)* زُوان ، شَيْلَم .

L'— et le bon grain الأشرار والطيّبون ، الشَرّ والخَيْر .

Ivre adj. سكران ، نَشْوان ، ثَمِل • مُتَهَوِّس .

— de sang سَفّاح ، سَفّاك .

— mort فاقِدُ الوَعْي من السُكْر .

Ivresse sf سُكْر ، نَشْوَة • تَهَوُّس ، انْدِفاع .

Ivrogne, esse s. سِكّير ، شَروب ، مُدْمِنُ خَمْر .

Ivrognerie sf. إدْمانُ خَمْر .

Ixia sf. *(Bot.)* دِبْقيّة (جنس زهر من الفصيلة السّوسنيّة) .

Ixode sm. *(Zool.)* قُراد ، حَلَم (اسم يطلق على معظم انواع الطّلحيّات وهي حشرات طفيلية تعيش على جلود الحيوانات وتمتصّ دماءها) .

J

Jeita (Grotte)
(Liban)

J. sm. جيم (الحرف العاشر من الأبجدية الفرنسية) • ج (رمز الجول) .
Jour — يَوْمُ الهُجوم [في حَرْب او مَعْرَكة] .
— ي (رمز اليوم ، وَحْدة الزَّمَن) .
Jabiru sm. *(Ois.)* مِكْثير ، شبيرو (طائر شبيه باللَّقْلَق) .
Jable sm. حَزَّةُ القَعْر (حزّة في أسْفل أضْلاع البرميل لإنزال القَعْر فيها) .
— نتوء القَعْر (جزء من ضلع البرميل يبرز ما بعد القعر فيرفعه عن الأرض) .
Jabler vt. حزّ ـُ القَعْر (راجع من بعد) .
Jabloir sm. ou **Jabloire sf.** حَزّازَة القعْر (أداة تصنع بها حزات الأضلاع المعدّة لصنع البراميل ، راجع المادّة السّابقة) .
Jaborandi sm. جابورندي (دَواء مُعَرِّق يُؤْخذ عادةً من شجرة البيلوقربوس) .
Jabot sm. حَوْصَلَة (انتفاخ في مريء الطيور) .
— صُدْرَة (قطعة قماش تُتَّخَذ زينة لصدر الثوب) .
Remplir le — مَلأَ بَطْنَه .
Faire — تَكَبَّر .
Jaboter vi. et vt. لَغا ـُ ، زَقْزَقَ [الطّائر] • ثَرْثَر ، تَنَطَّع في الكَلام ، تَفَيْهَق .
Jacaranda sm. *(Bot.)* جَكَرَنْدَة (شجرة اميركيّة استوائيّة يؤخذ منها خشب نفيس) .
Jacasse sf. *(Ois.)* عَقْعَق (جنس طير من الفصيلة الغرابيّة) .
— (Fam.) امْرَأة ثَرْثارَة .
Jacasser vi. عَقْعَقَ (صَوّتَ العَقْعَق) • هَذَرَ ـُ ، هَذْرَم .
Jacasserie sf ou **Jacassement sm.** ثَرْثَرة ، لَغَط • عَقْعَقَة .
Jacasseur, euse s. ثَرْثار .
Jacée sf. *(Bot.)* قَنْطَرْيون أُقْحُوانيّ .
Jachère sf. *(Agric.)* اسْتِراحَةُ أَرْض • أَرْض مُسْتَرِيحَة .
Jacinthe sf. *(Bot.)* ياقوتيّة (زهرة جميلة من الفصيلة الزّنبقيّة) .
— des bois *(Bot.)* عُنْصُل مُنْحَنٍ (نَبات بَرّي وزراعيّ قوامه بصلة متوسطة القدّ ، ازهاره صغيرة زرقاء اللّون عطرة) .
Jack sm. *(Techn.)* مُوَجِّهَةُ الإبَر [في صِناعَة القُبَّعات] .
— (Techn.) مُحَوِّلٌ هاتِفيّ .
Jacobée sf. *(Bot.)* يَعْقوبيّة (نبات عشبيّ معمر ، أزهاره صفراء اللّون ، عصارته نافعة للجروح) .
Jacobin, e sm. راهِبٌ دومينيكيّ • يَعْقوبيّ (عضو في ناد جمهوريّ في ايام الثورة الفرنسية كان يعقد جلساته في دير الرهبان اليعقوبيين • متحزّب للديمقراطيّة) .
Jacobinisme sm. يَعْقوبيّة (نظرية ديموقراطيّة نادى بها اليعقوبيون خلال الثورة الفرنسية • مذهب ديموقراطيّ متطرّف) .
Jacobus sm. جاكِبَة (نَقْد ذَهَبيّ انكليزيّ ضُرب في عهد جاك الأوّل) .
Jacquard sm. نَوْلُ جاكار (نول للحياكة المُخَلَّبة معروف باسم مخترعه) • قُماشٌ مُجَكَّر .
Jacquerie عامِيَّة (ثورة الفلاّحين وعامة الناس على السّلطة) .
Jacques sm. فَلاّح فَرَنْسيّ .
Faire le — تَبالَهَ .
Maître — أَجير بَيْتيّ .
Jacquet sm. نَرْدِيَّة • (لعبة تحرّك حجارتها بواسطة النَّرْد وتلعب على لَوْحة مقسّمة الى أَرْبع خانات) .
Jacquet sm. *(Zool.)* سِنْجاب
Jacquier sm. v. Jaquier .
Jacquot, jacot ou jaco sm. *(Ois.)* بَبَّغاء رَمادِيّة .
Jactance sf. تَنَفُّج ، تَبَجُّح ، مُباهاة ، اخْتِيال • ثَرْثَرَة .
Action de — (Dr.) دَعْوى اسْتِفْزازِيّة .
Jacter vi. تَكَلَّم ، ثَرْثَر .
Jaculatoire adj. *(Oraison —)* صَلاةٌ قَصيرَة تَقَوِيّة .
Jade sm. يَشْب ، يَشْم (حَجَر كَريم) • طُرْفَة يَشْبِيّة (طُرْفة مَصْنوعة من حَجَر اليَشْب)
Jadéite sf. جاديت (نَوْع من اليَشْب) .

Jadis adv. قديماً ، في سالِفِ الزَّمان ، غابِراً .

Jaguar sm. *(Zool.)* يَغْور (نمر اميركي مُرقَّط يبلغ طوله احياناً ١٣٠ سم) .

Jaillir vi. انبَجَس ، تَفَجَّر ، تَدَفَّق • بَرَز ـُ • ظَهَر ـَ فَجْأة .

Faire — فَجَّر .

Éclair qui jaillit بَرْق يلْتَمِع .

Des rires jaillissaient كانَتْ تَتعالى ضحكات .

De la discussion jaillit la lumière مِنَ المُناقَشة يَنْبَثِق نورُ [الحَقيقة] .

Jaillissant, e adj. مُنْبَجِس ، مُتَدَفِّق .

Jaillissement sm. انْبِجاس ، تَدَفُّق ، نُبوع .

Jaïn ou **Jaïna** adj. et s. يانيّ (متعلّق باليانيّة او مؤمن بها ، راجع المادة الآتية) .

Jaïnisme sm. يانيّة (احدى ديانات الهند ترتكز على تطهير النفس باللاعنف) .

Jais sm. سَبَج (مادة قيريّة صلبة سوداء تلتهب كالفحم الحجريّ) • لون أسود .

Des yeux de — عَيْنان سَوْداوان .

Jalap sm. *(Bot.)* جَلَبّة (نبات مكسيكي له جذور غلاظ شديدة الإسهال) .

Jale sf. قَصْعة ، طَسْت .

Jalon sm. وَتَد • شاخِص ، عَلَم ، نُصْب .

Planter des — s. أَعَدَّ التُّربة • مَهَّد لأَمْر .

Jalon-mire sm. شاخِص عَلاميّ (علم تعلوهُ مِجْلاة وهي اداة مرقمة تستعمل في مسح الاراضي لمعرفة الارتفاعات) .

Jalonnement sm. تَشْخيص ، نَصْب الشَّواخِص ، تَوْتيد ، تأريف (نَصْب الأوتاد في المساحة) .

— d'un itinéraire تَعْليمُ خَطِّ السَّيْر (وَضْع اعلام لتعيين المخطّط المرسوم) .

Jalonner vt. شَخَّص ، نَصَب ـِ شَواخِص ، وَتَّد • عَيَّن الاتّجاه .

— un endroit أَرَّفَ مَوْضعاً (نصب فيه الجُدَد والمعالم) .

— un chemin عَلَّم طَريقاً (وضع اعلاماً لتعيين مُخطَّطها) .

— وَجَّه [في عَمَل] .

Jalonneur sm. مُوَتِّد ، مُشَخِّص .

Jalousement adv. بغَيْرة • بعِناية قُصْوى .

Jalouser vt. غارَ ـَ ، حَسَد ـُ .

Se — تَحاسَد .

Jalousie sf. حَسَد • غَيْرة .

— d'une fenêtre مَشْرَبيّة ، حَصيرةُ النّافِذة .

Jaloux, se adj. et s. حَسود وحاسِد • غَيور .

— de la liberté مُتَمَسِّك بالحُرّيّة .

Avec un soin — بعِناية خاصّة ، بِدِقّة .

Jamais adv. أبداً ، مُطْلَقاً • في وَقْتٍ ما .

À —, pour—, loc. adv. دائِماً ودَوْماً .

— de la vie هَيْهات .

Cela ne s'est — vu لم يَحْدُث مِثْلُ هٰذا أبداً .

A-t-on — vu cela ? أرأَيْنا هٰذا مِنْ قَبْل ؟

Si — il est arrêté اذا ما قُبِض عَلَيه .

Aujourd'hui plus que — اليَوْم أكثَر مِنْ أيّ وَقْت مَضى .

Je suis plus pauvre que — [الآن] أنا أفْقَر مِمّا كُنْتُ في أيّ وَقْت آخَر .

Perdu pour — ضائِع نِهائِيّاً .

Il ne l'a — vue ما رَآها قَطّ .

Jambage sm. رَكيزة داعِمة (سِناد ، عمود ساند من حَجَر) • مِدْماك تأسيسيّ .

— *(Archit.)* قائِمة ، كَتِف [باب او نافذة] (ما ترتكز عليه العتبة) .

— ساقُ حَرْف (خطّ عموديّ مائل قليلاً الى اليمين يدخل في تركيب عدد من الحروف الفرنسيّة) .

Jambe sf. *(Anat.)* ساق (قسم من الجسم يمتدّ من الركبة الى القدم) .

— عَمود حَجَريّ (عمود من الحجارة يدمج في الجدار لتقويته) .

À toutes — s بسُرعة كَبيرة .

— de force رَكيزة مُقَوِّية (دعامة مائلة ساندة لطرفي رافدة للتخفيف عنها) .

Par-dessous la — بِلا عَناء .

Traîner la — جَرَّ ساقَيه [تَعَباً او مَرَضاً] .

Aller à toutes — s, jouer des — s أَسْرَع في العَدْو .

Prendre ses — s à son cou. وَلّى هارِباً .

Faire la belle — تَظَرَّف ، تَجَمَّل .

Il a des — s de cerf هُوَ مَشّاء .

En avoir plein les — s. تَعِب من المَشْي .

Une — de bois كَسيح .

— d'un pantalon رِجْل بَنْطال .

Être dans les — s de qqn. كانَ بَيْنَ يَدَيه ، قَريباً منه .

Tirer dans les — s de qqn. أَضَرَّ به .

Jambette sf. سُوَيْق ، ساق صَغيرة • دِعامةُ تَقْوِية • مُدْيَة .

Jambier sm. *(Anat.)* عَضَل السّاق .

Jambière sf. ساقِيّة (واقية السّاق • درع السّاق) .

Jambon sm. جانبون (فخذ الخنزير او كتفه مملحة ومدخّنة) .

Jambonneau sm. جانبونة (نوع من الجانبون مصنوع من لحم الخنزير الواقع تحت الركبة) .

— *(Zool.)* مُثَلَّثة • (نوع من الرخويات المَعَدنيّات الرّئوية ذوات الأصداف المثلّثة الشكل) .

Jamboree sm. جَمْبوري (كلمة هنديّة تدلّ على مهرجان قومي او دولي للكشّافة) .

Jambose sf. *(Bot.)* تُفّاحة الوَرْد (ثمرة تُفّاح الورد ، راجع المادة التالية) .

Jambosier sm. *(Bot.)* تُفّاحُ الوَرْد (شجر مثمر من الفصيلة الآسيّة) .

Jan sm. جانِبٌ [من طاولة النَّرْد] .

Jangada sf. مُطَوَّفة • (طوف كبير يقام عليه كوخ ويستعمله صيادو السّمك في البرازيل) .

Janissaire sm. انكشاريّ (جنديّ من المشاة في الجيش التّركيّ القديم) .

Janotisme ou **Jeannotisme** sm. جَنّاوِيّة (تركيب لغوي فاسد يؤدّي الى إثارة الضحك وينسب الى احد الممثلين الهزليين المعروف باسم جان او جنّا) .

Jansénisme sm. جَنْسينيّة (مذهب جَنْسينوس المتعلّق بالنعمة الأهليّة والجبريّة • حركة دينيّة وفكريّة أثارها اتباع هذا المذهب • مذهب اخلاقي مسيحيّ متشدّد) .

Janséniste s. et adj. جنسينيّ (معتنق الجنسينيّة ، راجع المادة السّابقة) .
— مُتزمّتٌ [في الرأي] .
Éducation — تربية صارمة .
Reliure — تجليد بسيط [بلا زخارف] .
Jante sf. حتار (إطار عجلة) .
Janvier sm. كانون الثاني ، يناير .
Du 1er janvier à la Saint-Sylvestre كلّ العام ، طول السّنة .
Japon sm. خزف يابانيّ • ورق يابانيّ (ورق عاجي اللّون مصنوع أصلاً في اليابان) .
Japonais, e adj. et s. يابانيّ (متعلّق باليابان او من بلاد اليابان) .
La lutte — e الجيدو .
Le — اللّغة اليابانيّة .
Japonaiserie ou Japonerie sf. طرفة يابانيّة .
Japonisant, e s. متيبّن (اختصاصي في لغة بلاد اليابان وتاريخها وحضارتها) .
Japonisme sm. تيبّنيّة (ميل الى الاشياء الفنيّة اليابانيّة) .
Jappement sm. نُباح .
Japper vi. نَبَحَ .
Jappeur, euse adj. et s. نبّاح ، عوّاء .
Jaque sm. ou f. دُرّاعة (جُبّة مشقوقة المُقدّم) .
Jaque sm. *(Bot.)* ثمرة الجاكية .
Jaquelin sm., **Jaqueline** sf. جاكيّة (نوع من الجرار المنتفخة البطن منسوب الى مكتشفه) .
Jaquemart ou Jacquemart sm. مُوقّت الساعات (صورة صغيرة من معدن تمثّل رجلاً مسلّحاً يوقّت الساعات بمطرقة على جرس ساعة) .
— لعبة السّندان (لعبة أطفال تمثّل شخصين يضربان على السندان) .
Jaquette sf. ثوبُ ولد • سُترة • جلادة كتاب • تلبيسة سنّ .
Jaquier ou Jacquier sm. *(Bot.)* جاكية (جنس شجر من فصيلة الخبزيّات ينبت في المناطق الحارّة) .
Jar ou Jars sm. لغة خاصة (لغة تصطنعها فئة خاصة من الناس) • لغة اللّصوص .
Jard ou Jar sm. *(Géog.)* رمل نهريّ .
* **Jarde** sf ou **Jardon** sm. جَرَدٌ خارجيّ (انتفاخ عظميّ يحصل في الجزء الأسفل الخارجي من عرقوب الفرس) .

Jardin sm. بستان ، حديقة • بلد خصيب .
— potager مبقلة .
Jeter une pierre dans le — de qqn. هاجمه بطريقة غير مباشرة .
— d'hiver قاعة مزجّجة (قاعة مقفلة بالزجاج لمنع قرس البرد عن النبات) .
— japonais حديقة مصغّرة • وعاء مزخرف [على الطريقة اليابانية] .
— d'enfants حديقة أطفال (دار حضانة ، مدرسة أطفال) .
— *(Théât.)* يمين المُمثّل .
Jardinage sm. فلاحة الحدائق ، بستنة ، غيطنة .
— نكتة [في الماسة] .
Jardiner vi. عُنيَ بالحدائق ، غيطن .
— un bois عضد حرجة ، شذّب أغصانها .
Jardinet sm. حديقة صغيرة ، جنينة
Jardineux, euse adj. منكّت (صفة حجر كريم فيه نكت) .
Jardinier, ière s et adj. بستانيّ ، جنائنيّ .
Culture — ière زراعة الخضر .
— ière d'enfants معلّمة في حدائق الأطفال .
— ière sf. حامل أصيص (قطعة من الرياش يوضع عليها [او فيها] أصيص زهور) .
— ière حوض زهور [في منزل او على طنف] .
— ière خضريّة • (لون من الطعام مؤلّف من الخضر المطهوّة) .
— ière خضاريّة • (عربة بائع الخضر) .
— ière *(Zool.)* سرطانية ذهبيّة (دويبة نافعة في مكافحة الحشرات) .
Jardiniste s. رسّام حدائق .
Jardon sm. v. **Jarde.**
Jargon sm. رطانة (لغة مشوّهة وغير مفهومة) • لغة خاصّة (لغة خاصة باصحاب مهنة او بجماعة معيّنة) • صوت الإوزّ .
Jargon sm. الماسة صفراء • ياقوتيّة حمراء (نوع من الحجارة الكريمة الصغيرة يشبه الياقوت وهو أحمر اللون) .
Jargonaphasie sf. حُبسيّة • (ترطين ناتج عن حبسة تؤدّي الى انزال كلام غير مفهوم في موضع الكلام الصّحيح) .

Jargonner vi. رطنَ • صوّت [الإوزّ] .
Jarosse ou Jarousse sf. *(Bot.)* جلبان مزروع .
Jarovisation sf. *(Agric.)* تربيع القمح (طريقة متبعة في الاتحاد السوفياتيّ لجعل القمح الشتائي قمحاً ربيعياً وذلك بالتأثير في حبوب البذار) .
* **Jarre** sf. جرّة (إناء فخاري للماء او الزيت الخ ...) .
Jarre sm. هُلب (ما غلظ من الشعر الذي يتخلّل الصوف والوبر في الحيوانات) .
Jarret sm. *(Anat.)* مأبض (باطن الركبة) .
— des animaux عرقوب (بين الساق والوظيف) .
Avoir du — قويّ على السّير .
Un — d'acier مشّاء .
Être ferme sur ses — s ثبت على أقدامه .
Couper les — s عرقب .
— *(Techn.)* نتوء [في خطّ] • كوع (وصلة بين انبوبين بشكل كوع) .
Jarreté, e adj. أعقل ، متقارب العرقوبين (صفة المطايا المصابة بتقارب عرقوبي القائمتين الخلفيتين بحيث يصطكان عند السّير) .
Jarretelle sf. مطاط الجوارب (مطاط لتثبيت الجوارب بعد لبسها) .
Jarretière sf. ربطة الساق • رباط .
— *(Mar.)* عُدّة الربط .
— وسام ربطة الساق (وسام انكليزيّ رفيع) .
Jars sm. *(Ois.)* ذكر الإوزّ .
Jas sm. *(Mar.)* ساعد المرساة • حظيرة .
Jaser vi. ثرثر • نمّ • عقعق .
Faire — qqn. دفعه الى إفشاء سرّه .
* **Jaseran ou Jaseron** sm. زرد (درع من زرد) • سلسلة ذهبية (سلسلة توضع في العنق ليعلق بها صليب او ايقونة او اي شيء نفيس وصغير ، والكلمة منسوبة الى مدينة الجزائر) .

Jaseur, euse adj. ثرثار • نمّام .

Jaseur sm. *(Ois.)* ثرثار • (نوع من الطيور القواطع بحجم الزرزور) .

Jasmin sm. *(Bot.)* ياسمين • زهرة الياسمين • دهن الياسمين [او عطره] .

Jaspe sm. يشب (حجر كريم مختلف الألوان) .

Jaspé, e adj. مُيَشَّب (ملوّن بشكل شبيه باليشب) .

Acier — فولاذ ميشّب (فولاذ مغموس في سقاء ميشّب) .

Jasper vt. يشّب • (لوّن بألوان مختلفة كأنه يقلّد اليشب) .

Jaspiner vi. تحدّث ، ثرثر .

Jaspure sf. تيشيبة (لون ما هو ميشّب) • تيشيب .

— تيشّب الفولاذ (لون الفولاذ الميشّب) .

Jatte sf. صَحْفة ، جَفْنة ، قصعة • ملء جفنة .

Jattée sf. ملء جفنة .

Jauge sf. سَعَة [إناء] • مِسْبار (مقياس السَّعة) • قياس السَّعة .

— d'un navire وُسْع سفينة .

— à vent مِعيار الهواء .

— *(Agric.)* عَتَق (حفر مستطيل في الأرض توضع فيه الغراس المقلوعة من المُسْتَنْبَت) .

— *(Agric.)* شقّ الحرث (مسافة ما بين الأرض المحروثة والتي ستُحرث) .

— *(Agric.)* مِعْيار المَقْطع (أداة لتعيين انغراز المقطع في التربة) .

— وحدة الغرز (وحدة تستعمل لقياس دقّة نسيج محبوك) .

Robinets de — حنفيات التعيير (حنفيات تنبئ بمستوى الماء في خزّان) .

Jaugeage sm. مُعايرة ، كَيْل • رَسْم المُعايرة .

— d'un navire سَعَة سفينة .

Jauger vt. عايَرَ ، كال ، كَيَّل .

— un navire قاس وُسْع سفينة .

— un fleuve قدّر صبيب نهر .

— qqn. d'un coup d'œil قَدَّرَه بنظرة واحدة .

— une pierre قاس حجم حجر .

— vi. اتّسع لِـ .

Jaugeur sm. عيّار (من يقوم بعملية المعايرة) .

— عيّارة (أداة المعايرة) .

Jaumière sf. *(Mar.)* ثقب السُّكّان .

Jaunâtre adj. أمْلَح ، مُصْفَرّ .

Jaune adj. et s. أصفر .

Corps — *(Anat.)* جسم أصفر (مادّة بلون ابيض مائل الى الصفرة تنمو مع المبيض اذا كانت البُيَيْضة مُلَقّحة) .

Être — اصفرّ من التعب .

Fièvre — حُمّى صفراء (حمّى وبائية ينقلها البرغش ويتعرّض المصاب بها للقيء ولاصفرار جلده) .

— de terre أصحم ، أصفر قاتم .

La race — الجنس الأصفر [او المغولي] .

Couleur — قماش أصفر فاتح .

Rire — ضحكة مكرّهة .

— d'œuf مُحّ .

Faire des contes — s. الحتلق الأحاديث .

Un bec — غِرّ .

Je lui montre son bec — أُريه جهله .

— sm. كاسر الإضراب • رجل أصفر .

Le — الصفرة ، اللون الأصفر .

Jaunet, te adj. قليل الصفرة .

Jaunet sm. قطعة ذهب .

— d'eau *(Bot.)* نيلوفر أصفر .

Jaunir vt. صفّر (صبغ باللون الأصفر) .

— vi. اصفرّ .

Jaunissage sm. *(Techn.)* تصفير (في عملية التذهيب قيام العامل بوضع لون أصفر في الأماكن التي لم تصل اليها رُقاقات الذهب) .

Jaunissant, e adj. مُصْفَرّ (يميل الى الاصفرار) .

Jaunisse sf. *(Méd.)* يرقان (مرض يصيب الناس ويسبب اصفرار الجلد) .

Jaunissement sm. تصفير • اصفرار .

Java sf. جاويّة (رقصة شعبية عنيفة الحركات • لحن الرقصة الجاوية) .

Javanais, e adj. et s. جاويّ (متعلّق بجاوة او من سكانها) .

Le — الجاويّة (لغة اصطلاحية) • اللغة الجاوية .

Javart sm. شُقاق (نخر في قوائم الفرس او البقرة) .

Javel *(Eau de —)* sf. ماء جافيل (مركب كيماوي يُستعمل مُطهّراً ومُزيلاً للألوان ويُعرف باسم موضع اكتشافه) .

Javelage sm. *(Agric.)* تغبيط (صُنْع الكُدَر ، صُنْع الغبوط ، جمع قبضات الزرع المحصود غبوطاً وتركها ريثما تُكدّس عامات • زمنٌ تترك فيه الغبوط لتجفّ) .

— تذبيل [التبغ] .

Javelé, e adj. *(Avoines — es)* شوفان مُسْوَدّ (شوفان تبلّل غبوطه بالمطر فاسودّت حبوبه) .

Javeler vt. *(Agric.)* غبّط (صنع الغبوط ، راجع ما قبل) ، غمّر .

— vi. *(Agric.)* يبس ، اصفرّ .

Javeleur, euse s. et adj. *(Agric.)* مُغبِّط ، مُغمِّر .

Javeleuse sf. مُغبِّطة ، مُغمِّرة (آلة للحصاد والتغبيط) .

Javeline sf. حَرْبة .

Javelle sf. غبط ، كُدْرة (بضع قبضات من الحصيد) .

— كومة مِلْح .

Javellisation sf. جوفلة (تعقيم الماء بإضافة ماء الجافيل اليه) .

Javelliser vt. جوفل (عقّم الماء ، راجع المادة السابقة) .

Javelot sm. حَرْبة ، مِزْراق • رُمْح [الرياضيّين] .

Épreuve de — مُباراة رمي الرمح .

Jayet sm. v. **Jais.**

Jazz sm. جاز (موسيقى راقصة صاخبة) .

Jazz-band sm. جوقة جاز .

Je ou j' pron. pers. أنا (ضمير المتكلّم المفرد للمذكّر والمؤنّث) .

Le je *(Philo.)* الأنا .

Jean-foutre sm. inv. عاجز ، لا خير فيه .

Jean-le-blanc sm. inv. *(Ois.)* صرّارة (طائر من فصيلة الصقريات) .

Jeannette sf. *(Bot.)* نرجس بريّ .

— صليب مُسَلْسَل (صليب صغير يُربط بسلسلة ويُعلّق في العنق) .

— لوحة الكيّ .

Jéciste s. et adj. شَدْمي (متعلّق بالشّبيبة الدارسة المسيحيّة ، واللفظة مؤلّفة من الحرف الاول في الكلمات الثلاث) .

Jectisse ou **Jetisse** adj. f. مَنْقولة (صفة تطلق على الأتربة المحروثة والمنقولة) .

Pierres —s حِجارةٌ رَصيفَة (حجارة يمكن ان ترصف باليد في أيّ عمل بنائيّ) .

Jeep sf. جيب (سيّارة متميّزة بالبساطة والقدرة على السّير في الاماكن الوعرة) .

Jéjunum sm. *(Anat.)* صائم (الجزء الأوسط من المعي الدّقيق) .

Je-m'en-fichisme ou **Je-m'en-foutisme** sm. لا مُبالاة .

Je-m'en-fichiste ou **Je-m'en-foutiste** adj. et s. لا مُبالٍ .

Je ne sais quoi ou **Je-ne-sais-quoi** sm. inv. شيْءٌ ما .

Jennérien, ne adj. *(Vaccination — ne)* تَطْعيمٌ جِنَريّ (تلقيح من الذراع الى الذراع على طَريقة جنر) .

Jenny sf. غَزّالةُ قُطْنٍ (آلة لغزل القطن تُنسب الى اسم علم) .

Jérémiade sf. نَحيب ، نُواح ، شَكاةٌ [مُتَطاوِلَة] .

Jerez sm. v. **Xérès.**

Jéroboam sm. قِنّينة شَمْبانيا كَبيرة (قنينة شمبانيا تتّسع لثلاثة ألتار) .

Jerrycan ou **Jerrican** sm. صَفيحَةٌ [للمَحْروقات] .

Jersey sm. جِرْسي (نسيج صوفي او قطني او حريريّ ينسب الى جزيرة جرسي) .

Jersiaise adj. *(Vache —)* بَقَرة جِرْسيّة (بقرة من جزيرة جرسية مشهورة بدسم لبنها) .

Jésuite sm. يَسوعيّ (أحد أعضاء الجمعيّة اليسوعيّة) .

Style — أُسْلوب يَسوعيّ (طريقة خاصة في الهندسة المعماريّة ظهرت في القرن السّابع عشر) .

Jésuitique adj. يَسوعانيّ (مختصّ باليسوعيّين او خليق بهم) .

Jésuitiquement adj. يَسوعانياً ، على طَريقةِ اليَسوعيّين .

Jésuitisme sm. يَسوعانيّة (تصرّف خلقي وديني على طريقة اليسوعيّين) • دهاء .

Jésus sm. صورَةُ يَسوع • تِمْثالُ يَسوع • طِفْلٌ لَطيف .

Compagnie de — جَمْعيّة اليَسوعيّين .

Papier — وَرَقٌ قِياس ٥٦ × ٧٦ .

Jet sm. قَذْف ، رَمْي ، رَشْق .

— de lumière دَفْقُ نور .

— de décharge صُنْبور تَفْريغ .

— d'eau انْبِجاسُ ماء • فَوّارة • مِنْفَث .

— سَكْبٌ [مَعْدِن مَصْهور في قالَب] .

— مَجْرى الماء [في أسْفل إطار نافذة] .

— *(Bot.)* نامِيَة (قضيب فتيّ ناشئ على جذر نبات) .

Arme à — مِقْذَفة • قَذّافَة (سِلاح للقَذْف) .

— d'un filet طَرْحُ شَبَكة .

— à la mer *(Mar.)* تَخْفيفُ الحُمولة [بِقَذْف بَعْضها في البَحْر] .

Premier — مُحاوَلة أوّليّة ، تَخْطيط .

Du premier — مِنْ أوّل مَرّة .

D'un seul — دَفْعة واحِدة ، بِلا مُراجَعة .

Jet sm. دَفْعَة نَفْثيّة (مجموع الغازات الحارّة التي تندفع من مؤخّر صاروخ او من انبوب نفّاث) .

— *(Aviat.)* طائِرَة نَفّاثَة .

Jetage sm. سَيَلان (نزول سوائل من الانف ناتج عن أمراض تصيب الحيوانات في مجاري التنفّس) .

Jeté sm. تَوْثيبَة • (قفزة من رجل الى أخرى في الرّقص) .

— تَكْتيفَة • (إرجاع الثقل من الذراعين المرفوعتين عموديّاً الى الكتفين بليّ السّاقين ليّاً فجائيّاً) .

— تَلْفيفَة (لفّة خيط على الصّنّارة قبل حبك العقدة لصنع عقدتين) .

— طَرْزيّة • (قطعة قماش مطرّزة تمدّ على مائدة او سواها للتجميل) .

Jetée sf. مَكْسِر ، رَصيف [مَرْفأ] .

— flottante جِسْرٌ عائم .

Jeter vt. رَمى ، قَذَف .

— qqn. à terre طَرَحه أرْضاً .

Animal qui jette son venin حَيوانٌ يَنْفُث سُمّه .

— des fruits gâtés تَخَلّص مِنْ ثِمار مُتَهَرّئة .

— au vent ذَرّى .

La vigne commence à — بَدأ الكَرْمُ يُبَرْعِم .

— le trouble dans les esprits بَذَر الاضْطِراب في الأذْهان .

— un voile sur qqn. سَتَره ، أخْفاه .

— son navire à la côte *(Mar.)* شَطّط مُرْغَماً .

— l'ancre *(Mar.)* أرْسى .

— les armes اسْتَسْلَم ، ألْقى السّلاح .

— son argent par les fenêtres بَذّر أمْواله .

— l'ombre أظْلَم .

— les yeux نَظَر .

— un coup d'œil أنْعم النّظَر .

— derrière soi نَبَذ .

— à la face عاب ، نَقَد .

— ses cartes ألْقى أوْراقَه ، لَعِبَ بأوْراقه .

— feu et flamme غَضِبَ غَضَباً شَديداً .

— les fondements d'un édifice وَضَع أُسُس بِناء .

— qqn. dans un cachot حَبَسه .

— le froc aux orties خَلَع ثَوْب الكَهْنوت .

— au sort اقْتَرَع .

— un pont sur une fleuve أنْشأ جِسْراً على نَهْر .

— de la poudre aux yeux ذَرّ الرّماد في العُيون ، خادَعَ بالكَلام او بالأعْمال .

— ses yeux sur qqn. اخْتاره لِمَرْكَز [او لمَقام] .

— sur le papier رَسَم • كَتَبَ بسُرْعة .

— l'épouvante بَعَثَ الذّعر ، أخاف .

— un cri أطْلَق صَيْحَة ، صاح .

— en moule سَبَك .

— des larmes ذَرَف الدّموع ، بَكى .

La lampe jette une faible lumière يُرْسِل القِنْديلُ نوراً خافِتاً .

— des fleurs à نَثَر أزْهاراً على .

S'en — un verre شَرِبَ كأساً .

— qqn. dehors طَرَده .

— qqn. hors de lui أثاره .

Se — ارْتَمى • انْدَفع .

Se — dans les bras de qqn. طَلَبَ حِمايَتَه [او مَعونَتَه] .
Se — sur انْقَضَّ على ، هاجَم .
Se — aux genoux خَرَّ .
Se — dans صَبَّ في .
Se — au cou de qqn. عانَقَه .
Se — dans la mêlée. خاضَ غُمارَ المَعْرَكَة .
Se — dans les difficultés ارْتَطَم بالمَصاعِب .
Se — l'un sur l'autre تَواثَبا .

Jeteur, euse s. رامٍ ، قاذِف .

Jeton sm. فيشة (قطعة مسطحة ، مربعة او مدورة مصنوعة من موادّ مختلفة تستعمل بخاصة في العاب القمار بدلاً من النقود • قطعة معدنيّة تستعمل نقداً ائتمانياً) .
Faux comme un — (fam.) مُنافِق ، مُراءٍ .
— de présence أَجْر أَتْعاب . بَدَل حُضور .

Jet-stream sm. تيّار دَفّاق (تيّار هواء غربيّ الاتجاه يكون عادة على ارتفاع مراوح بين ١٠ ك م. و ١٥ ك م. ، ما بين الدرجة ٣٠ والدرجة ٤٥ . وقد تزيد سرعته على ٥٠٠ك م. في الساعة).

Jeu sm. لَعِب • لُعْبَة .
Les — x olympiques الألعاب الأولمبيّة .
— x d'adresse أَلْعابُ خِفَّة .
Faire quatre — x de suite أصابَ أَرْبَعَ ضَرَبات مُتَتابِعة [في كُرة المَضْرِب] .
Un — séduisant تَمْثيل ساحِر • عَزْف مُبْهِج .
Un — de clefs مَجْموعَة مَفاتيح .
— d'eau فَوّارَة ماء .
— d'une soupape تَخَلْخُل الصِّمام .
Rattraper le — تَدارَكَ التَخَلْخُل .
— de mots جِناس ، تَلاعُب بالألْفاظ .
— d'esprit مُلْحَة .
— de bourse مُضارَبات . مُقامَرَة في البورصة .
Les — x sanglants de Mars المَعارِك .
— de hasard مَيْسِر ، قِمار .
Compagnon de — مُلاعِب .
Dette de — دَيْن مُقامَرة .
D'entrée en — مُنْذ البِداية .
Faire le — de qqn. عاوَنَه ، ساعَدَه [بِلا قَصْد] .
Mettre en — la vie d'un homme عَرَّضَ حَياتَه للخَطَر .
Mettre en — أَشْرَكَ في ، أَدْخَلَ في ، اسْتَخْدَم .
— de la fortune صُروف الدَّهْر .
Mise en — اسْتِعْمال ، اسْتِخْدام .
Par le — de cette loi بِحُكْم هذا القانون .
Donner beau — à qqn. يَسَّرَ له أَسْباب النَّجاح .
Tirer son épingle du — تَخَلَّصَ من مَأْزِق .
— de physionomie تَبْديل مَلامِح الوَجْه .
Le — n'en vaut pas la chandelle النَّفَقَة تَفوق الثَّمَن .
Avoir beau — واتاه الحَظّ .
Faire voir beau — à qqn. أَساءَ إليه .
Ce n'est qu'un — pour lui ما هُوَ إلّا أَمْر يَسير بالنِّسْبَة اليه .
— d'enfant أَمْر سَهْل جِدّاً .
Cacher son — أَخْفى مَهارَتَه ، كَتَمَ ما في نَفْسه .
Ce sont — x de prince هِيَ أَعْمال تُسيء إلى الآخَرين .
Se faire un — de qqc. لَهَا بِه ، اتَّخَذَه أُلْهِيَة .
Avoir le — serré تَصَرَّفَ بِحَذَر .
Jouer gros — تَعَرَّضَ لِمَخاطِر جَسيمَة .
Les — x de la scène المَسْرَحِيّات .
Vieux — قَديم • مُحافِظ .
Se piquer au — تَشَبَّثَ باللَّعِب [رَغْم الخَسارة] • صَبَرَ ، تَجالَد [رغم العَقَبات] .
Tirer son épingle du — انْسَحَبَ من وَرْطَة .
— x لَوْحَة الإضاءَة [في مَسْرَح] .
Se faire un — des difficultés تَغَلَّبَ على العَراقيل بِسُهولَة .
C'est le — هٰذه هِيَ الأَنْظِمة .
Ce n'est pas de — هٰذا أَمْر مُخالِف [لِلعُرْف او المَألوف] .
Terrain de — x مَلْعَب .
Les — x sont faits تَمَّت اللُّعْبَة • اتُّخِذَ القَرار • نُفِّذَ الأَمْر ، سَبَقَ السَّيْفُ العَذَل .

Jeudi sm. الخَميس .
Semaine des quatre — s زَمَن لَنْ يَأْتي .

Jeun (À —) loc. adv. على الرِّيق ، صائِماً .
Être à — لَمْ يَطْعَمْ شَيْئاً .

Jeune adj. et s. فَتِيّ ، صَغيرُ السِّنّ • غِرّ .
— homme شابّ .
— fille فَتاة .
Le — âge الحَداثَة ، الفُتُوَّة .
— chair لَحْم طازَج .
Il est — هُوَ في رَيْق العُمْر .
— premier فَتى السّينما .
— s délinquants أَحْداث جانِحون .
Une industrie — صِناعَة حَديثَة .
Nos — années أَيّام حَداثَتِنا .
S'habiller — لَبِسَ كما يَلْبَس الفِتْيان .
Samir le — سَمير الابْن .
Être — dans un métier كانَ مُبْتَدِئاً في مِهْنَتِه .

Jeûne sm. صَوْم وصِيام • امْتِناع عن .
Rupture du — فُطور .

Jeunement حَديثاً .

Jeûner vi. صامَ ، • امْتَنَعَ عَن . أَمْسَكَ عَن .

Jeunesse sf. شَباب ، فُتُوَّة • نَشاط ، قُوَّة .
— du monde بِدايَة العالَم .
De — مِنَ الصِّبا .
Dès sa plus tendre — مُنْذ نُعومَة أَظْفارِه .
La — الفِتْيان .
Une — صَبِيَّة ، فَتاة .
Acte de — تَهَوُّر .
Légèreté de — صَبْوَة .
Il faut que — se passe يَجِبُ التَّسامُح مَعَ الفِتْيان .
Seconde — صَبْوَة الكُهولَة .
Si — savait, si vieillesse pouvait لَيْتَ للشُّبّان خِبْرَة الشُّيوخ ، ولِلشُّيوخ قُوَّة الفِتْيان .

Jeunet, te adj. حَدَث (صَغير السِّنّ) ، فُتَيّ .

Jeûneur, euse s. صائِم .

Jeunot sm. فَتى .

Jigger sm. (Élect.) جِغْرَة (محوّل لقرن دارات راديو كهربائيّة) .

Jiu-jitsu sm. مُصارَعَة يابانيّة (نوع من المصارعة مرتكزة على الخفة والرشاقة في الافادة من حركات الخصم لصرعه) .

Joaillerie sf. صِياغة (صناعة الصاغة) • مُجَوْهَرات ، حُلِيّ من مجوهرات .

Joaillier, ère adj. et s. صائغ (صانع المجوهرات او بائعها) ، جَوْهَرِيّ .

Job sm. عَمَل مَأجور .

Monter le — à qqn. حَرَّضَه ، أثارَه .

Jobard, e adj. et s. أحْمَق ، غِرّ ، مُغَفَّل .

Jobarderie ou **Jobardise** sf. غَفْلَة ، حُمْق ، غَباوَة • قَوْلٌ أحْمَق .

Jobelin sm. لُغة المُكَدِّين (اصطلاح لغوي كان رائجاً في طبقة المتسوّلين في القرن الخامس عشر في فرنسا) .

Jocasse sf. *(Ois.)* سُمْنَةٌ كَبيرة .

Jociste adj. et s. شَعْمِيّ (من ش . ع . م . الشباب العامل المسيحي . متعلّق بهذه الجمعيّة او منتمٍ اليها) .

Jockey sm. فارِسُ سِباق . جوكي (فارس محترف ركوب الخيل في السّباق • بَرْذَعَةُ الترويض وهي بردعة خاصة يُربط بها مقود الجواد الذي يروَّض) .

Jocko sm. *(Pain —)* خُبْز جوكو (نوع من الخبز المستطيل) .

Jocrisse sm. غَبِيّ ، مُغَفَّل .

Jodhpurs sm. pl. بَنْطال الفُروسيّة (بنطال ضيّق الساقين يلبسه الفرسان) .

Jodler ou **Iodler** vi. تَرَنَّم ، غَنَّى [بلا كلام] .

Joie sf. فَرَح ، ابْتِهاج ، سُرور .

Feu de — نيران المَباهِج (نيران توقد في مناسبات خاصة او اعياد) .

S'en donner à cœur — نَعِمَ بِأمْر .

Être à la — de son cœur طار فَرَحاً .

Aimer la — أحَبَّ المَلَذّات .

Mettre en — أفْرَح .

Les — s du mariage هُموم الزَّواج .

Fille de — فَتاة المَلَذّات ، امْرأة فاجِرة .

Joindre vt. وَصَل ـِ ، جَمَع ـَ .

— l'utile à l'agréable قَرَن المُفيد بالمُسْتَحَبّ .

Rue qui joint deux avenues شارِعٌ يَصِل جادّتين .

— qqn. لَحِق به .

— les deux bouts حَصَل بِمَشَقّة على ما يَكْفيه ، وازى الدَّخْل والخَرْج .

— deux instances *(Dr.)* ضَمَّ دَعْوَيَيْن .

— l'incident au fond *(Dr.)* ضَمّ الفَرْعَ إلى الأَصْل .

— à la lettre les documents أرْفَق الوَثائق بالخِطاب .

— bout à bout *(Techn.)* ألْصَق ، عَشَّق .

— les cœurs وَفَّق بين القُلوب .

— vi. اتَّصَل .

Se — شارَك ، انْضَمّ إلى ، لَحِق بِـ • تَلاقَى .

Joint, e adj. مَضْموم ، مُتَّصِل .

Efforts — s جُهود مُتَضافِرة .

Clause — e à un traité شَرْط مُضافٌ الى مُعاهَدة .

À mains — es بِتَضَرُّع ، بِابْتِهال .

Appel — *(Dr.)* اسْتِئْناف مُنْضَمّ .

Ci- — طَيَّه ، في طَيِّه .

Joint sm. *(Techn.)* وُصْلَة • مَفْصِل .

— *(Constr.)* فاصِلٌ [بين حَجَرين] .

— *(Géol.)* حيلٌ (صَدْع في صَخْر) .

— d'étanchéité *(Techn.)* وُصْلَة المُسَاكَة .

Trouver le — وَجَد الحَلّ .

Jointé, e adj. ذو رُسْغ .

Court- — [جَوادٌ] قَصير الرُّسْغ .

Long- — [جَوادٌ] طَويل الرُّسْغ .

Jointif, ive adj. مُتَّصِل بِـ .

Une — ive فاصِل خَشَبِيّ .

Jointoiement sm. *(Techn.)* تَطْيين ، تَكْحيل • تَطْيِين .

Jointoyer vt. طَيَّن ، كَحَّل [في البِناء] .

Jointoyeur sm. طَيّان ومُطَيِّن ، مُكَحِّل .

Jointure sf. *(Anat.)* مَفْصِل .

— de cheval حَوْشَب .

— *(Techn.)* مَوْصِل .

Joker sm. جوكر (وَرَقة تقوم مَقام اية وَرَقة أخرى) .

Joli, e adj. et s. جَميل ، مَليح ، ظَريف .

— e comme un cœur في غايَة المَلاحَة .

De — s mouvements حَرَكات رَشيقة .

— e voix صَوْتٌ رَخيم .

Une — e somme مَبلغ كَبير .

Avoir un — revenu حَصَل على دَخْل مُحْتَرَم .

Obtenir de — s résultats حاز نَتائِجَ باهِرة .

Un — monsieur أمْرُؤٌ غَيْر مَرْغوب فيه .

C'est du — ! هٰذا شَيْءٌ !

Il est dans un — état هُو في حالَةٍ يُرْثى لها .

Faire le — cœur كَظَم غَيْظَه .

Joliesse sf. جَمال ، مَلاحة .

La — de ses gestes رَشاقَة حَرَكاتِها .

Joliment adv. بِظَرافة ، بِلُطْف • كَثيراً ، جِدّاً .

— عَلى أسْوَأ حال .

Jonc sm. *(Bot.)* أسَل (جنس نباتات عشبيّة تستعمل أغصانها لصُنْع السلال) • غُصْنُ أسَل .

— قَضيب ، عَصاً [من أسَل] .

— فَتْخَةٌ (خاتم بلا فَصّ كأنه حلقة) • دُمْلُوج .

Joncacées sf. pl. *(Bot.)* أسَلِيّات (فصيلة الأسَل من ذوات الفلقة) .

Joncer vt. أسَل ـُ (زَيَّن بالأسَل) .

Jonchaie, jonchère, ou **joncheraie** sf. مَأسَلَة (منبت الأسَل) .

Jonchée sf. نَثيرُ النَّبات (ما ينثر على الأرض من ورق واغصان وزهور في اعياد واحتفالات) • خليط اشياء [على الأرض]

— أسَلِيَّة • (نوع من الجبن يُصْنَع في سلّة من الأسل) .

Joncher vt. نَثَر ـُ ، نَشَر ـُ ، بَذَر ـُ • انتثر على ، غَطّى .

Jonchet sm. عُصَيَّةُ الرّامي (واحدة من عُصَيّات خشب او عظم يلعب بها بأن تُرمى مختلطة على مائدة ليعود الرّامي فيسحبها واحدة واحدة بكُلّابة بلا تحريك العُصَيّات الأخرى) .

Jonction sf. وَصْل ، ضَمّ • اتِّصال ، انْضِمام .

— des causes *(Dr.)* ضَمُّ الدَّعاوى .

— de deux cours d'eau الْتِقاء مَجْرَيي ماء .

À la — de deux routes عِنْدَ مُلْتَقى طَريقَيْن .

Jongler vi. شعوذ (قام بألعاب المشعوذين وبخاصة قذف اشياء متعددة الاشكال في الهواء والتقاطها واحدة واحدة بعد اعادة قذفها بالتتالي • قام بأعمال خفة).
— **avec les difficultés** تغلب على العقبات بسهولة.
— **avec les idées** تداول الأفكار بيسر.
Jonglerie sf. شعوذة . شعبذة • خداع • تمرين خفة.
Jongleur sm. شاعر منشد (شاعر كان يطوف البلاد منشداً شعره على آلة موسيقية ، وبخاصة في فرنسا في القرون الوسيطة) • مشعوذ . مشعبذ (لاعب الخفة).
— متلاعب [في الكلام او الفكر او الألوان الخ ...].

Jonque sf. خيزرانية • (سفينة شراعية كانت معروفة في الشرق الأقصى تمتاز بان اشرعتها مخيطة الى قضبان أفقية من الخيزران).
Jonquille s. *(Bot.)* نرجس أسلي.
— sm. et adj. أبيض مصفر.
Jordanien, ne adj. et s. أردني (متعلق بالاردن او أحد مواطنيه).
J'ordonne s. آمر (لفظة تطلق على محبي التنفذ واصدار الاوامر).
Joseph sm. جوزيف (نوع من الورق المستعمل في ترشيح السوائل ويعرف باسم مخترعه).
Joséphisme sm. يوسفية (نظام وضعه امبراطور جرمانيا يوسف الثاني لاخضاع الكنيسة للدولة).
Jota sf. خوتا (نوع من الرقص الشعبي الاسباني).
Jottereau sm. *(Mar.)* داعمة الصاري (عمود من الخشب القاسي او المعدن يربط الى الصاري لدعمه).
Jouable adj. يمثل • يلعب.

Joubarbe sf. *(Bot.)* مخلدة (جنس نباتات عشبية تزرع لزهرها وللتزيين).
Joue sf. خد . وجنة . عارض.
— جانب مقعد.
— *(Mar.)* كتف سفينة.
Coucher en — صوب . سدد [بندقية او سواها].
En — ! *(Milit.)* سدد !
Se caler les — s أكل.
Coup sur la — صفعة.
Donner sur la — à qqn. صفعه.
Présenter la — تعرض لمزيد من الإهانات.
Jouée sf. كثافة جدار [عند باب او نافذة] • حاجز جانبي.
Jouer vi. et vt. لعب . لها • مثل.
— **du violon** عزف على الكمان.
— **du cor** بوق ، نفخ في البوق.
— **avec sa santé** خاطر بصحته.
— **avec sa vie** جازف بحياته.
Ce ressort joue bien هذا اللولب يعمل جيداً.
Faire — les grandes eaux أطلق لعبراته العنان.
Porte qui joue باب متخلخل.
— **du couteau** تطاعن بالسكين.
— **de son reste** أنفق ما تبقى من ماله.
— **de malheur** فشل . أخفق.
— **serré** تصرف بحذر.
— **sur les mots** ورى ، كنى . تلاعب بالكلام.
— **des mains** ضرب.
— **des coudes** زاحم.
— **des jambes** هرب.
C'était pour — كان الأمر مزاحاً.
— **aux courses** راهن على الخيل [في السباق].
Barque qui joue زورق يترجح.
À vous de — دورك في العمل.
— **au grand savant** قلد العلماء . تظاهر بالعلم.
— **sur les grains** ضارب على الحبوب.
— **sur la misère d'autrui** اعتمد على بؤس الآخرين.
— **de l'œil** غمز.

— **de son infirmité** استغل عاهته.
Faire — toutes sortes de ressorts بذل كل ما في وسعه.
Faire — les intérêts حرك الشهوات . أثار الغرائز.
La mine joua انفجر اللغم.
— **à la baisse** ضارب على النزول.
— **une carte** رمى ورقة.
— **bien son jeu** تصرف بمهارة.
— **qqn. par-dessous jambe** تغلب عليه بسهولة.
— **qqn.** خدعه • سخر به.
— **la comédie** تظاهر ب • أثار الضحك.
— **un grand rôle** احتل مقاماً رفيعاً.
Se — تلاعب • استهتر.
Faire qqc. en se jouant فعل أمراً بيسر.
Se — des difficultés تغلب على العقبات.
Se — des lois استخف بالقوانين.
Se — de qqn. احتقره . استخف به.
Qui a joué jouera من شب على شيء شاب عليه.
Jouet sm. لعبة . ألعوبة • هزأة (يهزأ منه).
Être le — du destin كان عبداً للقدر.
Servir de — à qqn. كان موضوع استهزائه.
Joueur, euse s. et adj. لاعب • مقامر • عازف • محب اللعب.
Beau — لاعب بارد الأعصاب.
Un enfant — صبي مفراح.
Joufflu, e adj. et s. ممتلئ الخدين.

Joug sm. نير . مقرن.
— *(fig.)* عبودية . رق.
— *(Techn.)* منجم الميزان.
Mettre sous le — استعبد . استرق.
Tomber sous le — de qqn. خضع لسلطته.
Secouer le — تمرد.
Jouir vt. نعم ب . تمتع ب . التذ ب.
— **de l'estime publique** حظي بالتقدير العام.

— d'un droit · انتفع بحقّ [من الحقوق]
— d'une grande réputation ذاع اسمه ، انتشر صيته .
— انتعظ (بلغ ذروة الشهوة الجنسيّة)

Jouissance sf. مُتْعَة وتمتّع ، تلذّذ .
Les — s de l'esprit مباهج العقل .
Les — s des sens ملذّات ، شهوات
— légale *(Dr.)* انتفاع شرعيّ .
Entrer en — *(Dr.)* انتفع ، استمتع .
Époque de — *(Dr.)* تاريخ استحقاق الرَّيع .
Actions de — أسهم تمتّع (اسهم دفع رأس مالها وتعطي حقاً بشيء من الارباح) .
Ayant un droit de — *(Dr.)* مُنتفِع .

Jouissant, e adj. مُستمتِع ، لاذّ .

Jouisseur, euse s. عيّاش ، طالِبُ لذّة .

Joujou sm. لُعْبَة [وَلَد] • طُرْفَة صغيرة • آلة مُتقَنة .

Joule sm. *(Phys.)* جول (وحدة طاقة او عمل او كميّة حرارة) .

Jour sm. يَوْم • نَهار • نور ، ضَوْء • فُتْحَة [للنور] .
Le — الوجود ، الحياة .
Le haut du — الظهيرة .
Petit — طلوع الشمس .
En plein — في وَضَح النهار .
— de l'an رأس السنة .
Le pain du — الخبز اليوميّ .
Les beaux — s أيّام الشباب .
Les grands — s أيّام الأعياد .
Le grand — رأد الضحى .
Beau comme le — بهيّ الطلعة .
Clair comme le — صريح ، واضح ، بيّن .
Voir le — ظهر • وُلِد • نُشِر .
Mettre au — أخرج من الأرض • وَلَد • صنع .
Un de ces — s قريباً .
D'un — à l'autre في أقرب وقت .
Chute du — دخولُ الليل .
De — à autre من وقت إلى آخر .
Du — au lendemain بين ليلة وضحاها
De — en — مع تقادم الزمن .
Par — يومياً .
Les vêtements de tous les — s الثيابُ العاديّة .
Ce — -là يومئذٍ .
Être à son dernier — دنا أجلُه .
Dernier — يوم الحساب .
Vivre au — le — اكتفى بما تيسّر لديه [بلا تطلّع الى المستقبل] .
Être du — طازج .
À —, loc. adv. مُهيّأ ، مُعَدّ ، كامل ، تامّ .
Il y a beaux — s منذ زمن بعيد .
Donner le bon — صبّحه بالخير .
Mourir plein de — s مات طاعناً في السنّ .
De mes — s ما دمتُ حيّاً .
Dans nos vieux — s في شيخوختنا .
La vérité se fait — الحقيقة تتّضح .
Attenter aux — s de qqn. اعتدى على حياته .
Sous un — favorable في جوّ ملائم .

Journade sf. دِثار المحاربين (نوع من المعطف بلا كمّين كان المحاربون القدامى من غاليين وورومان يلقونه على اكتافهم فوق اسلحتهم) .

Journal, aux adj. et s. يوميّ • جريدة • يوميّة .
— de bord *(Mar.)* يوميّة سفينة .
Livre — *(Comm.)* دفتر اليوميّة .
— *(Agric.)* فلاحةُ يوم (ما يُفلح في يوم) .
— de voyage وَصْف رحلة .
— de campagne *(Milit.)* سِجِلّ الميدان .
Tenir un — كتب مذكّراته .
— de mode مجلّة أزياء .
Écrire au — كتب إلى ادارة جريدة .
— parlé نشرة ناطقة (نشرة الأخبار في الاذاعة) .

Journalier, ière adj. et s. يوميّ • مياوِم (عامل باليوميّة) • مُتقلّب [الرأي] .

Journalisme sm. صِحافة (مهنة الصحافي • مجموع الصحف) • اسلوب صحافيّ .

Journaliste sm. صِحافيّ (كاتب في الصحافة • ناشر صحيفة) .

Journalistique adj. صُحُفيّ (متعلّق بالصُّحُف) .

Journée sf. نهار • أجر يوميّ .
— de travail يوم عمل .
Homme de — رَجُل مياوِم .
Travailler à la — اشتغل باليوميّة .
Ce fut une chaude — كانت معركة حامية • كانت محنة عصيبة .
Voyager à petites — s سافر في مراحل قصيرة .

Journellement adv. يومياً ، كلّ يوم • غالباً • باستمرار .

Joute sf. مُبارَزَة فروسيّة .
— oratoire مناظرة خطابيّة .
— sur l'eau تدافُع على الماء (نوع من الألعاب يكون بان يتدافع شخصان بالمجذاف نحو الماء وكلّ منهما واقف في مؤخّرة زورقه) .

Jouter vi. بارز [على ظهر فرس] • تدافع [على الماء] (راجع المادّة السابقة) .
— *(fig.)* ناظر ، جادل • قاوم • نافس

Jouteur sm. مُبارز [على ظهر فرس] • مُدافِع [على الماء] (راجع ما سبق) • مُقاوِم .

Jouvence sf. فُتُوَّة .

Jouvenceau sm. فتى ، شابّ .

Jouvencelle sf. فتاة ، شابّة .

Jouxte prép. قُرْب .

Jouxter vt. جاوَر ، قرُب من .

Jovial, e, als ou **aux** adj. مَرِح ، جَذِل ، فَرِح .
Figure — e وجه بشوش .

Jovialement adv. بمرح ، بجذل .

Jovialité sf. مَرَح ، جَذَل ، فَرَح .

Jovien, ne adj. برجيسيّ (متعلّق بالبرجيس او المشتري من السيّارات) .

Joyau sm. حِلْيَة • طُرْفَة • جوهرة ، رائعة .

Joyeusement sm. بفرح ، بجذل ، بسرور .

Joyeuseté sf. مُزاح ، دُعابة .

Joyeux, euse adj. مَرِح ، فَرِح ، مَسْرور • مُفْرِح .
Visage — وجه بشوش ، منطلق .
Mener — euse vie تنعّم بالملذّات .
Une — euse nouvelle نبأ سارّ .

Jubarte sf. *(Zool.)* جَمَلُ البحر (حيوان ثدي يعيش في البحار الشماليّة ويتميّز بسنام كسنام الجمل) .

Jubé sm. *(Archit.)* مِنْبَر [كنسيّ] .

Jubilaire adj. يوبيليّ (متعلّق باليوبيل • بمرور خمسين سنة) .

Docteur — طَبيبٌ أمْضى خَمسينَ عاماً في عَمَله .
Jubilant, e adj. مُبْتَهِج ، مُتَهلِّل .
Jubilation sf. ابْتِهاج ، تَهَلُّل .
Jubilé sm. يوبيل .
— d'argent يوبيل فِضّي (احتفال بانقضاء ٢٥ سنة) .
— d'or يوبيل ذَهَبي (احتفال بانقضاء ٥٠ سنة) .
— de diamant يوبيل ماسيّ (احتفال بانقضاء ٧٥ سنة) .
— سَنَةُ الله (سنة تخصّص لله وللراحة كل خمسين سنة في الديانة اليهودية) .
— غُفْرانٌ كامِل (غفران الخطايا يمنحه البابا في عدد من المناسبات فيكون باعثاً لاقامة الاعياد) .
Jubiler vi. ابْتَهَج ، هَلَّل .
Juché, e adj. جاثِم • مُقَرِّس الحَوْشَب [للفرس] .
Juchée sf. مَجْثَمٌ (مكان الجثوم) .
Jucher vi. جَثَمَ ُ (اقام في مَجثَم • في الكلام على الطير) .
— (fig.) سَكَن مَكاناً عالياً .
— vt. رَفَع على مَجْثَم .
Se — جَثَم .
Juchoir sm. مَجْثَمٌ [طير] ، مَحَطّ .
— رَفُّ الأرانب (مكان توضع فيه الأرانب لتسمينها) .
Judaïque adj. يَهوديّ (متعلّق باليهود) .
La loi — (Dr.) الشَّريعة اليَهوديّة .
Judaïser vi. تَهَوَّدَ (قام بالشّعائر اليَهوديّة) .
Judaïsme sm. يَهوديّة (ديانة اليهود) .
Judas sm. يهوذا الإسْخريوطي • خائِن .
Baiser de — قُبْلة الخِيانة .
— خَصاص ، مِنْظارُ الباب (فتحة في باب تساعد على رؤية من في الخارج) .
Judelle sf. (Ois.) غُرَّةٌ سَوْداء .
Judéo-allemand sm. (Ling.) بِيدْيّة (لهجة من الالمانيّة تكثر فيها الكلمات العبريّة والسلافية وتكتب بحروف عبرية) .
Judéo-christianisme sm. يَهو مَسيحيّة (مذهب نادى به المسيحيّون القُدامى وكان يقضي بان يتهوّد الانسان قبل اعتناقه المسيحيّة • مجموعة العقائد والتعاليم المشتركة بين اليهودية والمسيحيّة) .

Judéo-espagnol sm. (Ling.) اسبانيّة مُتَهَوِّدة (لهجة في الاسبانيّة يتكلمها اليهود ويدخلون فيها الفاظاً وعبارات عبريّة) .
Judicature sf. وَظيفةُ القَضاء .
Judiciaire adj. قَضائيّ (متعلّق بالقضاء) .
Vente — بَيْع بواسِطة القَضاء .
Casier — سِجِلٌ عَدْليّ .
Duel — مُبارَزة قَضائيّة (مبارزة كان يسمح بها في القرون الوسطى ليثبت المتخاصمان حقهما بحدّ السيف) .
Chronique — أنباء المَحاكِم .
La — قُوّة التَّمييز .
Judiciairement adv. قَضائيّاً .
Judicieusement adv. بنَباهة ، بمَهارة ، بذَكاء .
Judicieux, euse adj. نَبيه ، ذَكيّ • حَكيم ، أريب .
Réponse — euse جَواب في مَحلّه .
Remarque — euse مُلاحَظة حَصيفَة .
Esprit — ذِهْن بَصير .
Judo sm. جودو (طريقة في التدريب الرّياضي يابانية الأصل) .
Judoka s. لاعِبُ جودو .
Jugal, e, aux adj. خَدّيّ (متعلّق بالخدّ) .
Juge sm. قاضٍ • حَكَم .
— commissaire (Dr.) قاضي التَّفليسة .
Grand — كَبير القُضاة .
Être bon — en musique كان حُجَّةً في الموسيقى .
Le souverain — الدّيّان .
Devant le — أمام المَحْكَمة .
Les — s d'un concours المُحَكَّمون في مُباراة .
Jugé sm. (Au —) على التَّخْمين ، تَخْميناً .
Jugeable adj. قابِل للحُكْم ، مُمْكِن الفَصْل فيه .
Jugement sm. حُكْم • رأي ، تَمْييز ، مُحاكَمة عَقْليّة .
Homme de bon — رَجُل حَصيف .
Suspension du jugement (Philo.) تَعْليقُ الحُكْم .
— contradictoire (Log.) حُكْمٌ مُتَناقِض (حكم ينطوي على قضيتين متناقضتين) .
— s de valeurs (Philo.) أحْكام تَقْويميّة .
— comminatoire (Dr.) حُكْم تَهْديديّ .

Porter un — أبْدى رَأياً [بالاستحسان او بالذمّ] .
— dernier يَوْم الحِساب ، آزِفَة .
Jugeote sf. فَهْم ، إدْراك .
Juger vt. قَضى ِ ، حَكَم ُ • ارْتأى • تَخَيَّل .
— qqn. أبْدى رَأيه فيه .
Vous pouvez — de ma joie في وُسْعِكَ تَصَوُّر فَرَحي .
— nécessaire de رَأى ضَرورَة لـ .
— un différend فَصَل في خِلاف .
Comment jugez-vous cet homme ما تَشْهَدون في هذا الرجل ؟
C'est à vous de — ce qu'il faut إلَيْكَ أمْر التَّقْرير في التَّصَرُّف .
Si vous le jugez bon إذا اعْتَقَدْتَ ، .
Si vous jugez sa présence nécessaire اذا بَدا لَكَ حُضورُه ضَرورياً .
Juglandacées sf. pl. (Bot.) جَوْزِيّات (فصيلة الجوز) .
Jugulaire adj. حَلْقيّ (متعلّق بالحلق) • وِداجيّ .
— sf. زِناق (رباط من الجلد تحت الحنك) • وِداج (عرق في العنق) .
Juguler vt. أوْقَف • ضايَق .
— une révolte أخْمَد ثَوْرة .
Juif, ive s. et adj. يَهوديّ .
Le — errant اليَهودي التّائِه (رجل تقول الاسطورة انه سيبقى تائهاً في العالم ابد الدهر) • رحّالة .
Être riche comme un — كانَ في غايَة الثَّراء .
La religion — ive اليَهوديّة ، الدِّيانَة اليَهوديّة .
Temple — كَنيس .
Ce qu'il est — ! كَمْ هُوَ بَخيل !
À la — ve على طَريقَة اليَهود .
Juillet sm. تَمّوز ، يوليو .
Juin sm. حَزيران ، يونيو .
Jujube sm. (Bot.) عُنّابة ، ثَمَرَة العُنّاب .
— عَصيرُ العُنّاب .
Jujubier sm. (Bot.) عُنّاب (شجر مثمر من الفصيلة السِّدْريّة) .

Juke-box sm. صُنْدوق جوك (آلة باسم مخترعها وهي بشكل صندوق توضع في المحلاّت العامة وتحتوي على اسطوانات يختار الناس منها ما يشاؤون عند انزال قطعة نقد في ثقب خاصّ فيها) .

***Julep** sm. جُلاّب (شراب من الماء والصّمغ يضاف اليه دواء • دواء منعش ومهدّئ من الماء المقطّر والشراب السكّري) .

Jules sm. قَصْرِيَّة • رَجُلٌ [مَحَلّي] • عَشيق • زَوْج .

Julien, ne adj. *(Année — ne)* سَنَةٌ يوليوسيّة .

Le calendrier — التّقويم اليوليوسيّ (التقويم الذي وضعه يوليوس قيصر عام ٤٦ ق . م .) .

Julienne sf. *(Bot.)* زَهْرَةُ المَساء (جنس زهر من الفصيلة الصّليبيّة) .

— جوليانيّة (حساء من الخُضَر) .

Jumbo sm. *(Techn.)* فيليّة • (حاملةُ حفّارات ، عربة ضخمة تحمل ادوات الحفر المستعملة في المناجم ، واسمها الاجنبي مشتق من الفيل لضخامتها) .

Jumeau, elle adj. et s. تَوْأَم • شَبيه . مَثيل .

Frères — x شَقيقان تَوْأَمان .

Jumel s. جوميل (نوع من القطن المصري يعرف باسم موَصِّله) .

Jumelage sm. مُزاوَجَة ، مُتاءَمَة • تزاوُج .

— de villes تَتاؤمُ مُدن (نوع من الاتفاق بين مدينتين او اكثر لتقوية الروابط بينها) .

— *(Milit.)* تَوْحيدُ الحاضِن (جمع اسلحة متعدّدة في قاعدة واحدة لاطلاقها معاً) .

Jumelé, e adj. مُزاوَج ، مُتاءَم .

Roues — es عَجَلاتٌ مُزْدَوِجة [كَعَجلات الشّاحِنات] .

Villes — es مُدُن مُتاءِمة (راجع ما قبل) .

Jumeler vt. قَوّى بِمَثيل • زاوَج .

— des villes تاءَمَ بَيْنَ مُدُن (راجع ما قبل) .

Jumelles sf pl. قِطْعَتان مُتَزاوِجَتان (قطعتان من الخشب او المعدن متشابهتان تماماً وتدخلان في تركيب أداة او آلة) .

— مِنْظارٌ [مُقَرِّب] .

— à prisme مِنْظار مَوْشوريّ .

Jument sf. فَرَس . حِجْر (أنثى الخَيْل) .

— poulinière امْرَأة وَلود .

Jumentés sm. pl. *(Zool.)* خَيْلِيّات (فصيلة الخَيْل) .

Jumping sm. قَفْزُ الحَواجِز [للخَيْل] .

Jungle sf. دَغَل . دِيسة (غابة كثيفة متلبّدة) .

Loi de la — شَريعَة الغاب (غَلَبَة القويّ على الضّعيف) .

Junior sm. et adj. أَصْغَر (شخص أصغر سنّاً من آخر) .

Équipe — فَريق مُتَوَسِّط (فريق مؤلف من فتيان بين ١٦ و ٢١ من اعمارهم) .

Junker sm. يونكَر (أحد الارستقراطيين الالمان) .

Junte sf. مَجْلِس سياسيّ ، لَجْنَة حاكِمَة (تعبير يطلق في اسبانيا والبرتغال على لجان ادارية ، او على جماعة تتولّى حكماً ناشئاً عن انقلاب عسكريّ ، وبخاصّة في امريكا الجنوبيّة) .

***Jupe** sf. تَنّورَة (ثوب نسائيّ يكون من الحصر الى أسفل تلبس فوقه سترة ، واصل الكلمة الفرنسية من جُبّة) .

La — d'une robe القِسْم الأسفل من فُسْتان .

Femmes avec des enfants dans leurs — s نِساء مَعَ أَوْلادِهِنَّ المُتَعلّقين بهِنّ .

— *(fig.)* امْرَأة .

— d'un piston *(Mécan.)* جانِبُ المِكْبَس .

Jupe-culotte sf. تَنّورَة مُسَرْوَلَة .

Jupette sf. تَنّورَة قَصيرَة .

Jupier, ière s. تَنانيريّ (صانع التّنانير) .

Jupitérien, ne adj. v. **Jovien** .

— *(fig.)* آمِر ، حازِم .

Jupon sm. تَنّورَة داخِليّة .

Courir le — سَعى وَراء النّساء .

Juponné, e adj. مُتَنَنِّر (لابس تَنّورة) .

Robe — e فُسْتان مُتَنَنِّر (فستان يرتكز على تنّورة داخلية كبيرة) .

Juponner vt. تَنَّر (البس تنّورة) .

— une robe تَنَّر فُسْتاناً (ركّزه على تنّورة داخلية كبيرة) .

Se — تَتَنَّر (لبس تَنّورة) .

Jurande sf. *(Dr.)* تَكْليفُ مُحلِّف • مَجْلِس مُحلِّفين .

Jurassien, ne adj. جوراني (متعلّق بجبال الجورا في فرنسا • قاطن الجورا) .

Relief — *(Géog.)* تَضْريسٌ جورانيّ (تضريس شبيه بما هو عليه في جبال الجورا ويمتاز بتعاقب الطبقات الصلبة والطبقات الليّنة) .

Jurassique sm. et adj. *(Géol.)* جوراسيّ (مرحلة متوسطة من الحقبة الثانوية • صفة الأرض التي تتألّف منها جبال الجورا او ما يشبهها) .

Jurat sm. قاضٍ بَلَديّ [في فَرنسا قَديماً] .

Juratoire adj. *(Caution —)* ضَمانٌ مُؤكَّد بِيَمين .

Juré, e adj. مُحلَّف (صفة من حلف اليمين) .

Ennemi — عَدوّ لَدود ، عَدوّ أَزْرَق .

— sm. *(Dr.)* مُحلِّف (مشترك في لجنة تحليف) .

Siéger comme — جَلَس كَمُحلِّف [في مَجْلِس قَضاء] .

Jurement sm. تَجْديف • قَسَمٌ غير ضروريّ .

Jurer vt. أَقْسَم ، حَلَف • عاهَد .

— de أَكَّد .

— vi. جَدَّف • شَتَم ، سَبّ .

— contre qqn. صاحَ به .

Choses qui jurent أَشْياء مُتَنافِرة .

Se — أَقْسَم الواحِدُ للآخَر .

Jureur sm. كاهِنٌ مُحلِّف [في عَهْد الثّورة الفَرنسيّة] • مُجَدِّف .

Juridiction sf. قَضاء ، سُلْطَة قَضائيّة .

La — de la Cour de cassation s'étend à tout le pays سُلْطَة مَحْكَمة التَّمْييز [او النَّقْض] تَشْمُل البلاد كلّها .

Degrés de — *(Dr.)* دَرَجات التقاضي .

Être soumis à la — de *(Dr.)* أصبحَ خاضعاً لاختصاص ...

Prorogation de — *(Dr.)* مَدّ الولاية القضائية .

Juridictionnel, le adj. قضائيّ (متعلّق بالقضاء في بلد) .

Juridique adj. قانونيّ (متعلّق بالقانون) .

État — *(Dr.)* حالة قانونيّة .

Études — s دِراسات شَرْعِيّة .

Juridiquement adv. قانوناً ، شَرْعاً .

Jurisconsulte sm. فَقيه ، مُشَرِّع .

Jurisprudence sf. قَضاء ، أحْكام القَضاء • اجْتِهادات مَحْكَمة [في اختِصاص مُعيَّن] .

— bien établie قَضاء ثابت ثُبوتاً راسِخاً .

Conforme à la — *(Dr.)* مُطابِق لأحْكام القَضاء .

Faire — كان مَرْجِعاً .

Jurisprudentiel, le adj. *(Dr.)* قَضائيّ (متعلّق بالقضاء او باحكامه) .

Juriste s. رَجُلُ قانون ، قانونيّ .

Juron sm. شَتيمة ، سِباب • تجديف .

Jury sm. *(Dr.)* هَيْئة مُحلّفين . — لجنة تحكيم [في مُباراة او ما يُشْبِهها] .

— d'examen لجنة امْتِحان .

Jus sm. عَصير • عَرَض ، خُطبة • مَوْضوع إنْشائيّ .

Le — de la treille بِنْتُ العُنقود ، الخَمْر .

Laisser qqn. mijoter dans son — تَرَكه في وَساوِسه .

Un bon — قَهْوة طَيِّبة .

Premier — *(Milit.)* جُنديّ مِنَ الدَّرَجة الأولى .

Balancer qqn. au — قَذَفه إلى الماء .

Mettre le — وَصَل التَّيّار .

Jeter du — تَأَلّق ، سَطَع .

Ca vaut le — هذا يَسْتَحِقّ العَناء .

C'est — vert ou vert — هُوَ الشَّيء نَفْسه .

Jusant sm. جَزْر (انْحِسار المَدّ) .

Jusée sf. نَقيعُ العِطان (نقيع قشر البلّوط المسحوق للدبغ يستعمل عادة في صناعة الجلد) .

Jusqu'au-boutisme sm. تَطَرُّفيّة • (مذهب سياسيّ متطرّف قد يستعمل القوة في تحقيق اغراضه) .

Jusqu'au-boutiste s. تَطَرُّفيّ (قائل بالتَّطَرُّفيّة) .

Jusque ou **Jusques** prép. إلى • حَتّى .

De Beyrouth jusqu'à Alep من بَيْروت الى حَلَب .

Jusqu'à quand? إلامَ ؟

Aimer jusqu'à ses ennuis يُحِبّ حَتّى خُصومه .

Je resterai jusqu'à ce que vous reveniez سأبقى الى حين عَوْدتك .

— -là, loc. adv. حَتّى ذلك المَكان • الى ذلك الحين .

Jusqu'à concurrence de بِقَدْر ما يُوازي ، لِغاية .

Jusquiame sf. *(Bot.)* بَنْج (جنس نباتات مخدّرة) .

Jussiée sf. *(Bot.)* طَبَيحا (نبات عشبي ، له زهر كبير اصفر اللّون يزرع للتزيين) .

Jussion sf. (*Lettre de* —) أمْرٌ مُلْزِم (امر صادر عن الملك في فرنسا الى قضاة محكمة ليسجّلوا قراراً او منشوراً) .

Justaucorps sm. دِثارٌ مُخْتَصَر .

Juste adj. et s. عادِل • مُنْصِف .

Pensée — فِكْرة صائِبة .

— motif باعِث صَحيح .

— colère غَضَب مُحِقّ .

— prix ثَمَن عَدْل .

Balance — ميزان نَصَف .

— salaire أجْر حَقّ .

Voix — صَوْت مَضْبوط .

Habit — ثَوْب ضَيِّق .

Le séjour des — s الجَنّة .

Le — المَعْقول .

Tout — تَماماً ، على التَّمام .

Viser — أصاب الهَدَف .

Au —, loc. adv. بِدِقّة ، بِوُضوح .

Comme de — كما يَنْبَغي .

Justement adv. بِعَدْل • بِحَقّ • بِدِقّة .

C'est — ce qu'il fallait هذا بالضَّبْط ما كان واجِباً .

Juste-milieu sm. اعْتِدال .

Justesse sf. انْضِباط ، إحْكام .

— d'une expression صِحّة عِبارة .

Répondre avec — أجاب بِدِقّة .

— d'esprit سَدادُ رأي .

— d'une balance دِقّة ميزان .

— de tir إصابة الهَدَف .

Gagner de — رَبِح بِفارِق قَليل .

Justice sf. عَدْل ، انْصاف • قَضاء .

— sociale عَدالة اجْتِماعيّة .

Faire — انْصَفَ ، حَكَم بالعَدْل .

Rendre — à qqn. اعْتَرَف بِحَقّه .

Agir en — قاضى .

Demande en — مُطالَبة رَسْميّة .

Déni de — *(Dr.)* امْتِناع عَن الحُكْم .

Descente de — *(Dr.)* انْتِقال المَحْكَمة للكَشْف عَلى الأعْيان .

Les — s du ciel قِصاصُ السَّماء .

Justiciable adj. et s. مُتَقاضٍ ، يُقاضى .

— du tribunal militaire خاضِع للمَحْكَمة العَسْكَريّة .

Justicier adj. et s. مُنْصِف ، مُحِبّ للعَدْل • قاضٍ اقْطاعيّ • مُقوِّم الأخطاء [بلا توكيل شرعيّ]

Justifiable adj. يُبرَّر ، قابِل للتَّبْرير • مُمْكِن تَبْريره .

Justifiant, e adj. مُبَرِّر ، مُسَوِّغ .

La grâce — e النِّعْمة المُبَرِّرة .

Justificateur, trice adj. مُبَرِّئ • مُبَرِّر .

Justificatif, ive adj. تَبْريريّ .

Documents — s مُسْتَنَدات اثْباتيّة [او مُؤَيِّدة] .

Justification sf. تَبْرير ، تَبْرِئة • تَبَرُّر • نِعْمة إلهيّة .

— d'un fait تأييدُ واقِعة .

— de la guerre تَسْويغُ الحَرْب .

— طولُ سَطْر [في الطِّباعة] .

Justifier vt. بَرّأ • أيَّد ، أثْبَت .

— les prévisions بَرْهَن على صِحّة التَّنَبُّؤات .

Théorie qui justifie tous les excès نَظَريّة تُسَوِّغ كُلّ تَطَرُّف .

La fin justifie les moyens الغاية تُبَرِّر الوَسيلة .

— une ligne ضَبَط طولَ السَّطْر [في الطِّباعة] .

Se — بَرَّأَ نفسه ، تَبَرَّأ .
Se — بَرَّرَ مَسْلَكه .

Jute sm. جوتة . قِنَّب كَلْكَتَّة (ألياف تؤخذ من الملوخية او ما يشبهها لتصنع منها الحبال والاكياس) .
— (Bot.) نَبْتَةُ الجوتة .

Juter vi. انْعَصَر (أعطى عصيراً) ● تَكَلَّم ، خَطَب .

Juteux, euse adj. تارّ (صفة لب الثمرة اذا كان غزير العصارة) .
— sm. *(Milit.)* مُساعِدٌ (رتبة عسكرية) .

Juvénat sm. تَدَرُّب عِلْمانيّ (مرحلة تدريبية يمرّ بها عدد من رجال الدين الذين يعدّون للقيام بمهمّة التدريس ، فيحصّلون فيها ما ينقصهم من العلوم التقليدية) .

Juvénile adj. فَتَويّ ، صَبَويّ (متعلّق بالفتوّة والصّبا) .
Ardeur — نَزَق الشّباب .

Juvénilité sf. فُتُوّة ، شَباب .

Juxtalinéaire adj. مُوازٍ للسَّطْر .
Traduction — تَرْجَمة مُواجِهَة للأصْل .

Juxtaposable adj. يُجاوِر ، قابِل للتَّجاوُر .

Juxtaposé, e adj. مُتَجاوِر (صفة عبارات لا يصل بعضها ببعض أيّة اداة رابطة) .

Juxtaposer vt. قَرَّب من (وضع شيئاً بجانب آخر) .
— des couleurs كَدَّس ألْواناً .

Juxtaposition sf. تَقْريب ● تَجْميع ● تَجاوُر ● تَجَمُّع .

K

Kairouan
(Tunisie)

K sm. ك (الحرف الحادي عَشَر في الأبْجديّة الفرنسيّة والثامن بين الصّوامت) .

— ك (رمز الكيلو) .

— ك (رمز الكلوين) .

— بو (رمز البوتاسيوم) .

Kabak sm. حانَة ، خَمّارَة .

Kabale sf. v. **Cabale** .

Kabuki sm. كابوكيّة (نوع من التمثيليّات التقليدية في بلاد اليابان تمتزج فيها انواع الرَّقْص والمُحاوَرات والتَّراتيل) .

* **Kabyle** adj. et s. قَبيليّ (من القبيليّين سُكّان المنطقة الجبليّة في الجزائر ، او متعلّق بهم) .

Le — القَبيليّة (لُغة القبيليّين) .

Kacha ou **Kache** sf. كاشية (لَوْن من الطعام الرّوسيّ مَصْنوع من حَساء الحِنْطة السّوداء) .

Kadi v. **Cadi**.

Kafkaïen, ne adj. كافكاويّ (مُرْهِق ، ضاغِط ، بالنسبة الى القَصَصيّ كافكا الذي امْتاز بتصوير الأجْواء الضّاغطة على النفس) .

Kaïnite sf. قينيت (ملح طبيعيّ يتّخذ سماداً ومصدراً من مصادر البوتاسيوم) .

Kaiser sm. قَيْصَر (لَقَب امْبراطور المانيا غليوم الثاني) .

Kakatoès sm. v. **Cacatoès** .

Kakemono sm. لَوْحة يابانِيّة (لوحة رَسْم يابانيّة على حَرير او وَرَق ضَيّق تُعلّق عَموديّاً) .

Kaki sm. *(Bot.)* خاكي ، كاكي (نوع من الشجر ثمره كثمر البنادورى) .

— adj. كاكي (أَصْفَر مُسْمَرّ)

Kala-azar sm. مَرَض أَسْوَد (داء قتّال يُصيب الطحال ويَكثُر في الشرق وحَوْض المتوسّط) .

Kaléidoscope sm. مِشْكال (آلة انبوبيّة تحتوي على مَراءٍ مركّزة بحيث ان الأشياء الصغيرة الملونة الموجودة معها في الأنْبوب تَتحرّك فتولّد رسوماً مختلفة الأشكال والألوان) .

* **Kali** sm. *(Bot.)* قَلْي ، أشْنان القَصّارين (نبات عشبيّ من فصيلة السّرمقيّات ، رماده غنيّ بالصودا) .

Kamala sm. كَمَلة (مسحوق برتقاليّ اللّون يؤخذ من شعيرات نوع من الثمار الهنديّة ويستعمل في الصباغة وعلاجاً لطَرْد الدّود) .

Kami sm. كامي (اسم يطلق على الآلهة في الديانة الشنتويّة اليابانية • نَبيل يابانيّ)

Kamichi sm. *(Ois.)* كَيْشي (طائر من طوال السّاق يبلغ ارتفاعه ٨٠ سم . يألف المناقع والأنْهار ويأكل الحَشَرات والأعْشاب).

Kamikaze sm. طائِرَة انْتِحارِيّة (طائرة يابانيّة محمّلة بالمتفجرات كان ينقضّ بها قائدها على هَدَف عَسْكريّ انْقضاضاً انْتِحاريّاً)• بطل انتحاريّ

— طَيّار انْتِحاريّ .

* **Kan** ou **Khan** sm. خان ، مَحَطُّ قَوافِل .

* **Kandjar, Kandjlar** ou **Kanglar** sm. خَنْجَر وخِنْجَر .

Kangourou sm. *(Zool.)* قَنْغَر (جنس حيوانات استراليّة من رتبة الجرابيّات ، لها أرْجل طوال ، وايدٍ قِصار) .

Kantien, ne adj. كَنْطيّ (متعلّق بالفيلسوف كَنْط) .

Kantisme sm. *(Philo.)* كَنْطيّة (مَذْهَبُ كَنْط الفلسفيّ) .

Kaoliang sm. *(Bot.)* ذُرَة .

Kaolin sm. صَلْصال صينيّ (صَلْصال أبيض يُستعمل في صِناعة البورسلين) .

Kaolinisation sf. تَصَلْصُل (تحوُّل الى صَلْصال) .

Kapok sm. *(Bot.)* v. **Capok** .

Kapokier sm. *(Bot.)* شَجَرُ القابوق [او القُطْن الكاذِب] .

Kappa sm. كَبّا (حرف الكاف في الابجديّة اليونانيّة) .

Karakul sm. v. **Caracol.**

Karaté sm. كَراته (تدريب رياضيّ مرتكز على تربية الارادة والسيطرة على الجسم ويستعمل بخاصة للدفاع عن النفس . وهو شائع في اليابان) .

Karbau ou **Kérabau** sm. *(Zool.)* جاموس الهِنْد .

Karité sm. *(Bot.)* كَريتة (جنس من الشجر ينمو بخاصّة في السودان وله حبوب تستخرج منها مادّة دُهنيّة) .

Karma ou **Karman** sm. كَرْما . قَدَر . جَبريّة (عقيدة أساسيّة في الدّيانات الهنديّة تقول بان كلّ عمل او تصرف يصدر عن الانسان هو مقدَّر له) .

Karstique adj. *(Géog.)* *(Relief —)* تَضْريس صَلْصاليّ .

Kart sm. كَرْت (سيارة صغيرة جداً للسّباق تكون بلا عُلبة للسّرعة ، وبلا صندوق) .

Karting sm. كَرْتَنَة (سباق بسيارات من نوع الكَرْت) .

Kascher ou **Cascher** adj. v. **Cawcher** .

Kava ou **Kawa** sm. *(Bot.)* فُلْفُل [بولونيزي] .

— sf. فُلْفُليّة (شراب مسكر يتّخذه البولونيزيون من جذور الفُلْفُل) .

Kayac ou **Kayak** sm. كَيَاك (زَوْرق صَيْد يصنعه سكان القُطْب من جلد الفقمة ومن الواح خشبيّة • زورق شبيه به يستعمل للسباق . وهو خفيف الوزن سريع الحركة) .

Keepsake sm. دَفْتَر تَذْكاريّ (دفتر مخطوط او مطبوع مزخرف برسوم كان يهدى تذكاراً في فرنسا عهد الرومنسيين) .

Kéfir ou **Képhir** sm. كَفير (شراب غازيّ يصنع من اللّبن المخمّر) .

Kelvin sm. كلفان (وحدة الاساس في الحرارة) .

Kénotron sm. مُقَوِّم التّيّار (آلة الكترونيّة لتقويم التيّارات المتناوبة الضعيفة او العالية التوتّر) .

Kentia sm. *(Bot.)* نَخيل اوستراليا (جنس من النخل الذي يزرع للزينة داخل المنازل) .

Kentrophylle sm. *(Bot.)* قِرطِم صوفيّ (شوك كبير اصفر الزّهر) .

Képi sm. كَيْبَة (قبّعة عسكرية فرنسية الأصل).

Kératine sf. قَرَتين (مادّة ليفيّة تدخل في انسجة الجسم القرنيّة كالحوافر والأظافر والقرون الخ..).

Kératinisé, e adj. مُقَرْتَن (يحتوي مادة القَرَتين) .

Kératite sf. *(Méd.)* اِلْتِهاب القَرْنيّة .

Kératoplastie sf. *(Chir.)* تَرْقيع القَرْنيّة .

Kératose sf. *(Méd.)* قَرَتُ الجِلْد (مرض جلديّ متميّز بنمو نسيج قرنيّ) .

Kératotomie sf. *(Chir.)* اسْتِئْصال القَرْنيّة .

* **Kermès** sm. *(Ins.)* قِرْمِزيّة (انواع من الحشرات من رتبة نصفيّة الجناح) .

— *(Bot.)* قِرْمِز (جنس السّنديان) .

— إثْمِديّة (دواء لتفّ مركّب بخاصّة من ملح الإثمد) • لَوْن قِرْمِزيّ .

Kermesse sf. سوق خَيْريّة • احْتِفال شَعْبيّ .

Kérosène sm. كيروسين (سائل نفطيّ مائل الى الصفرة يقطر بين ١٥٠ و ٣٠٠ درجة) .

Kerria sf. *(Bot.)* كَرِيّة . قِنَّب اليابان (جَنَبة للتزيين صفراء الزهر ، يابانيّة الأصل ، من الفصيلة الورديّة) .

Ketch sm. *(Mar.)* كَتْش (سفينة بشراعين مثلّثي الزوايا وصار يقع أمام السكّان) .

Ketchup sm. كَتْشَب (صلصة تُعَدّ من عصير الفطر والبنادورى والبهارات الخ..).

* **Ketmie** sf. *(Bot.)* خِطْمِيَّة (جنبة كثيرة الأنواع من فصيلة الخبازيّات) .

Keynésien, ne adj. كَيْنْسيّ (متعلّق بمذهب كَيْنْس الاقتصادي القائل بالتدخّل الرسمي في سبيل انماء الانتاج والوظيفة) .

kg. كغ (رمز الكيلوغرام) .

kgf. كغق (رمز الكيلوغرام قوّة) .

kgm. كغم (رمز الكيلوغرام متر) .

kg / m³ كغ /م٣ (رمز الكيلوغرام متر مُكَعَّب) .

kgp. كغو (رمز الكيلوغرام وزن) .

Khâgne sf. v. **Cagne** .

Khâgneux, euse adj. et s. v. **Cagneux** .

* **Khalife** sm. v. **Calife** .

Khan sm. خان (لَقب امارة عند الترك المغول).

— v. **Kan** .

Khanat sm. خانَة (وظيفةُ خان • بلادُ خان) .

* **Kharidjisme** sm. مَذْهَب الخَوارج (وهم فرقة اسلاميّة خرجت على الإمام علي ابن ابي طالب في صفّين) .

* **Kharidjite** adj. خارجيّ (من فرقة الخوارج او متعلّق بهم) .

Khédival ou **Khédivial, e, aux** adj. خُدَيْويّ (متعلّق بالخُدَيْوي) .

Khédivat ou **Khédiviat** sm. خُدَيْويّة (وظيفة خديوي • مدة حكم خديوي) .

Khédive sm. خُدَيْوي (لقب عرف به حكام مصر الخاضعون للدولة العثمانية . وذلك من عهد اسماعيل الى بداية الحرب العالمية الاولى) .

Khi sm. خي (الحرف الثاني والعشرون في الابجديّة اليونانيّة) .

Khmer, Khmère adj. خُمَيْريّ (متعلّق بالخمير وهو شعب ينزل في الكمبودج) .

* **Khôl** sm. v. **Kohol** .

Kibboutz sm. كيبوتز (مَزْرعة جماعيّة يهوديّة) .

Kichenotte sf. قُبّعة ، رأسية.

Kid sm. فَرْوُ الجَدْي .

Kidnappage ou **Kidnapping** sm. خَطْف [شَخْص طَمَعاً في فِدْية] .

Kidnapper vt. خَطَف ـَ [شَخْصاً طمعاً في فِدْية] .

Kidnappeur, euse s. خَطّاف [في سبيل فِدْية] .

Kief sm. قَيْلولة (راحة في منتصف النهار) • كَيْف . غِبْطة .

* **Kief** ou **Kif** sm. كَيْف (مزيج من حشيشة الكيف والتبغ يُدخّن فيخدّر) .

Kieselguhr ou **Kieselgur** sm. رَمْل خشَفيّ (نوع من التكتّل الرملي المؤلّف أصلاً من نبات الخث او المشطورات وهي نباتات مجهرية الخليّة) .

Kiesérite sf. *(Chim.)* كيسريت (سلفات المنغنيسيا الطبيعيّ) .

Kif-kif adv. inv. et s. شبيه ، مثيل .
C'est du — هذا الأمر نفسه .

Kiki sm. حلق ، عنق .

Kil sm. كيلو نبيذ .

Kilo sm. كيلو غرام .

Kilocalorie sf. *(Phys.)* حريرة كبيرة (الف حريرة) .

Kilocycle sm. كيلوسيكل (وحدة التردد في الموجات الإذاعية) .

Kilogramme sm. كيلوغرام (وحدة وزن تساوي الف غرام) .

Kilogramme-poids ou **kilogramme-force** sm. كيلوغرام قوّة (وحدة القوّة وتساوي قوّة جذب الأرض لوزن كيلوغرام) .

Kilogrammètre sm. *(Phys.)* كيلوغرام متر (وحدة العمل وتساوي القوّة المطلوبة لرفع كيلوغرام متراً واحداً) .

Kilométrage sm. كَمْتَرَة • تكمتر (راجعْ ما بعد) .

Kilomètre sm. كيلومتر (الف متر) .
Bouffer du — سار بلا توقّف .

Kilométrer vt. كَمْتَرَ (قاس بالكيلومتر • وضع شواخص كيلومتراً بعد آخر) .

Kilométrique adj. كيلومتريّ (متعلّق بالكيلومتر) .

Kilotonne sf. كيلوطن (الف طنّ • وحدة تستعمل لقياس قوّة مقذوفة نوويّة وتعادل قوّة انفجار الف طن من ثالث نتريت التولوين) .

Kilowatt sm. *(Élect.)* كيلوواط (وحدة لقياس الطاقة تساوي الف واط) .

Kilowatt-heure sm. *(Élect.)* كيلو واط ساعة (وحدة عمل او طاقة وتساوي عملاً تؤديه في ساعة آلة قوتها واط واحد) .

Kilt sm. كلتية (تنّورة يلبسها الرجال في اسكتلندة) .

Kimono sm. كيمون (فستان فضفاض تلبسه النساء في اليابان • فستان يكون كمّاه متصلين به بلا خياطة) .

Kinase sm. كيناز (مادّة كيماويّة تنشّط الخمائر) .

Kinescope sm. كينسكوب (آلة سينمائيّة لتسجيل الإذاعات التلفزيونيّة) .

Kinésique adj. v. **Kinesthésique** .

Kinésithérapeute s. دلّاك طبّيّ .

Kinésithérapie sf. تدليك طبّيّ .

Kinesthésie sf. *(Psycho.)* احساس بالحركة .

Kinesthésique ou **Kinésique** adj. حسّيّ حركيّ (متعلّق بالاحساس بالحركة) .

Kinkajou ou **Kincajou** sm. كينكاج (حيوان ثديي لاحم يعيش في غابات امريكا الجنوبيّة) .

Kiosque sm. كُشْك (ظلّة في حديقة • ظلّة في شارع لبيع الجرائد والسكاير وسواها • ظلّة مزججة على ظهر سفينة) .
— بُرْج غوّاصة .

Kipper sm. رنكة مُمَلَّحة .

***Kirsch** sm. كيرش (مشروب كحولي من الكرز) .

Kitchenette sf. مَطْبَخ صغير .

Kiwi sm. v. **Aptéryx.**

Klaxon sm. كلكسون (اسم مسجّل لمنبّه في سيّارة) .

Klaxonner vt. زمّر [بالكلكسون او بمنبّه السيّارة] .

Klephte sm. v. **Clephte** .

Kleptomane s. v. **Cleptomane** .

Kleptomanie sf. v. **Cleptomanie** .

Klystron sm. *(Phys.)* كليسترون (انبوب مفرّغ لتقوية الذبذبات الكهرومغنطيسيّة) .

km. كم (رمز الكيلومتر) .

km² كم٢ (رمز الكيلومتر المربع) .

km³ كم٣ (رمز الكيلومتر المكعّب) .

km/h. كم /س (رمز الكيلومتر ساعة) .

Knickerbockers sm. بنطال الغولف .

Knock-down sm. inv. *(Sports.)* انطراح (حالة الملاكم الذي يُطرح أرضاً ويظلّ مستمراً في المباراة) .

Knock-out sm. inv. *(Sports.)* صَرْعٌ [الخصم في الملاكمة] .
— adj. *(Sports.)* مَصْروع (صفة الملاكم العاجز عن متابعة المباراة) .

Knout sm. سوطٌ [لجلد المجرمين] • جَلْدٌ بالسَّوْط .

K.-O. v. **Knock-out.**

Koala sm. *(Zool.)* كُوال (حيوان متسلّق يشبه الدبّ ويعيش في استراليا) .

Kobold sm. ميكناز • (قزم يرد ذكره في الاساطير الالمانية على انه يحافظ على كنوز الأرض) .

koch *(Bacille de —)* عُصَيّة كوخ (عصيّة السل منسوبة الى مُكْتَشِفها) .

*** Kohol, Koheul** ou **Khôl** sm. كُحْل .

Kola ou **Kolatier** sm. v. **Cola** .

Kolinski sm. فَرْوُ ابن عُرْس • فروُ كلب الماء .

Kolkhoz ou **Kolkhoze** sm. كُلْخوز (مزرعة تعاونيّة في الاتّحاد السوفياتيّ) .

Kolkhozien, ne s. et adj. كُلْخوزيّ (مشارك في كلخوز • متعلّق بالكلخوز) .

Konzern sm. اتّحاد اقتصاديّ (نوع من الانظمة الاقتصاديّة طبق في المانيا بعد حرب ١٩١٤ — ١٩١٨) .

Kopeck sm. كوبك (نقد روسيّ يعادل واحداً من مائة من الرّوبل) .

Koppa sm. كبّا (حرف يوناني قديم يدلّ حاليّاً على الرقم ٩٠) .

Korê ou **Corê** sf. تمثال فتاة (تمثال لفتاة في الفن اليوناني القديم) .

Korrigan, e s. جنّيّ قزم (كائن اسطوري شرير يرد ذكره في التقاليد الشعبية الفرنسيّة) .

***Koubba** sf. قُبّة (بناء يقام بشكل قبة على قبر وليّ) .

Kouffa sm. v. **Couffe** .

Kouglof ou **Kugelof** sm. مُتَوَّجة • (نوع من الحلوى الالزاسيّة بشكل تاج) .

Koulak sm. غولاك (مزارع ثري في روسيا قديماً) .

Koumys, Koumis ou **Coomys** sm. لَبَن مُخْتَمِر .

Kouros sm. تمثال فتى (تمثال لفتى في الفن اليوناني القديم) .

Kr *(Chim.)* كر (رمز الكريبتون) .

Kraal sm. قرْية • حَظيرةُ [مَواشٍ] .

Krach sm. انهيار ماليّ .

Kraft sm. وَرَقٌ صَرّ .

Krak ou **Crac** sm. حِصْنٌ [صَليبيّ] .

Kraken sm. مَسْخٌ بحْريّ (كائن خياليّ يَرِد ذِكْره في الاساطير الاسكندنافيّة) .

Kreutzer sm. كريزر (نقد الماني ونمساوي قديم) .

Kriss sm. v. **Criss.**

Kronprinz sm. وَليّ عَهْد [المانيا] .

Kroumir sm. خُفٌّ حَوَر (نوع من الخفّ الناعم) .

Krypton sm. v. **Crypton.**

*** Ksar** sm. حِصار (مكان مسوّر ، واللفظة من كلمة قَصْر) .

Kûfique adj. et sm. v. **Coufique .**

Kummel sm. كَمّونيّة • (مشروب كحوليّ معطّر بالكمّون) .

Kurde adj. et sm. كُرْديّ (متعلّق بالاكراد او من بلاد الاكراد) .

Le — اللُّغَة الكُرْديّة .

Kwas ou **Kvas** sm. كَفاس (مشروب كحوليّ يصنع من الفواكه المخمّرة) .

Kymrique ou **Cymrique** sm. et adj. ويلزيّة (لغة مقاطعة ويلز في انكلترة) • ويلزيّ (متعلّق بويلز) .

Kyrie ou **Kyrie eleison** sm. كرياليّسون (ابتهال يرتل في القداس • لحن الكرياليّسون) .

Kyrielle sf. سِلْسِلة ، مَجْموعة .

Kyste sm. كيسة ، دُمَّل • تَكَيُّس (شكل يتخذه عدد من الأوّليّات) .

Kystique adj. كيسيّ ، دُمَّلي (متعلّق بالكيسة او بالدُمَّل) .

L

Lattaquié
(Syrie)

L sm. ل ، لام (الحرف الثاني عشر في الأبجدية الفرنسية ، وتابعُ الصَّوامت) .

— ٥٠ [في الأرقام الرّومانيّة] .

— ل . (رمز الليتر) .

— ou £ جنيه اسْتِرْليني .

La art. f. v. le أل (تعريف للمفرد والمؤنّث) .

— porte الباب .

L'histoire التّاريخ .

La pr. pers. sing. v. le ها (ضمير الغائب للمفرد والمؤنّث) .

Je — vois أراها .

Nous l'apprenons نتعلّمُها .

La sm. inv. *(Mus.)* لا (المقام السّادس في السّلّم الموسيقي) .

— لا (الوتر الثّاني في بعض الآلات الموسيقيّة كالكمان) .

— لن (رمز اللّنثانوم) .

Donner le — ضبط النّغم • وجّه .

Là adv. هُناك ، هُنالِك ، ثَمّ ، ثَمّة .

C'est — qu'il demeure هُناك يَنْزِل .

De — بسبب ذلك ، مِنْ هذا .

D'ici — في هذه الأثناء ، الى ذلك الحين .

Ce garçon — ذلكَ الغُلام .

— -dessus بناءً عَلَيْه .

— -dessous, — -bas, — -haut هُناكَ تَحْت ، هُناك فَوْق .

Jusque - — حَتّى هذا المَكان • حَتّى هذه اللّحْظة .

— ou حَيْث .

C'est — votre erreur هذه هِيَ غَلْطَتك .

Il en est — هذه حالُه .

Être — هُوَ حاضِر .

Tout est — هذا هُوَ الشّيْء المُهِمّ .

S'en tenir — اكتفى بهذا .

—, il interrompit son récit وَعِنْدَها قَطَع سَرْدَه .

De — qqs années بَعْدَ بِضْع سَنَوات .

Je n'entre pas — -dedans لا أدْخُل في ذلك .

Par —, loc. adv. مِنْ هُنا .

Qu'entends-tu par —? ماذا تَقْصِد بذلك؟

Par-ci, par- — من الجانِبَيْن .

Je lui ai par-ci, par — donné un coup de main ساعَدْتُه مِن وَقْت لآخَر .

De-ci, de- — في أمْكِنة مُخْتَلفة .

Aller de-ci, de —, sans but précis ذَهَبَ هُنا وهُناك ، بِلا هَدَف مُحَدَّد .

Ça et — في كُلّ مَكان .

Là, Là loc. inter. عَلى رِسْلك ! رُوَيْدك ! تَمَهّل .

Labadens sm. رَفيقٌ [الدّراسة] .

Labarum sm. رايةُ الصّليب [في عَهْد الرّومان] .

Labdanum sm. v. **Ladanum**.

Label sm. أشْرَة (ماركة) ، عَلامَة تِجاريّة • عَلامَة نِقابيّة .

Labelle sm. *(Bot. et Zool.)* شُرَيْفَة ، شُفَيْفَة .

Labéon sm. *(Poiss.)* لَبيس (جنس سمك من فصيلة الشبوطيّات) .

Labeur sm. جِدّ . عَناء . كَدّ ، نَصَب .

Bêtes de — حَيَوانات الحراثة .

— *(Imprim.)* عَمَلٌ طِباعيّ كَبير .

Labferment sm. v. **Présure**.

Labiacées ou **Labiées** sf. pl. شَفَويّات *(Bot.)* (فصيلة من ذوات الفلقتين) .

Labial, e, aux adj. *(Ling.)* شَفَويّ . شَفَهِيّ .

Lettre — e حَرْف شَفَويّ .

Muscle — *(Anat.)* عَضَلة شَفَويّة .

Les — es الحُروف الشّفَويّة .

Labialisation sf. *(Ling.)* تَشْفيه • تَشَفّه (راجع المادة الآتية) .

Labialiser vt. شَفّه (لفظ حرفاً على طريقة الأحْرف الشّفَويّة) .

Se — تَشَفّه (لُفظ على طَريقة الشّفَويّات) .

Labie sf. *(Ins.)* نَهيك الحَقْل .

Labié, e adj. *(Bot.)* شَفَويّ الشّكْل .

Labile adj. سَقُوط (قابل للسّقوط ، للتّغيّر) .

Fleur — زَهْرَة هَرور .

Mémoire — ذاكِرَة خَوّون .

Labiodental, e, aux adj. *(Ling.)* شَفَسِنّي (يُلفظ بالشفة السفلى وأسنان الفك الأعلى) .

Labio-lecture sf. قِراءَة شَفَويّة .

Labilité sf. سَقُوطِيّة ، هَرورِيّة .

Labium sm. *(Zool.)* شَفَة . شُفَيْهَة تَحْتانِيّة .

•**Lablab** sm. *(Bot.)* لَبْلاب ، لوبيا لَبلابيّة .
Laborantin, e s. مَخْبَريّ (مُساعِد في مختبر) .
Laboratoire sm. مُخْتَبَر ، مَخْبَر • مَصْنَع
Le — de la nature عَوامِل الطَّبيعة .
— *(Techn.)* مذْوَب • (جزء من فرن كيماوي توضع فيه المادّة المراد تذويبها) .
Laborieusement adv. بِجِدّ ، بِعَناء .
Laborieux, euse adj. جاهِد ، مُجِدّ ، مُثابِر • شاقّ ، مُتْعِب .
C'est — *(fam.)* هذا طَويل .
Style — أُسْلوب مُتَكَلَّف .
Les classes — euses الطَّبَقاتُ الكادِحَة (الجماعات التي تعيش من عمل يدها) .
Vie — euse حَياة جِدّ .
Accouchement — وضْعٌ عَسير .
Labour sm. حَرْث ، حِراثة ، فِلاحة ، كَرْب .
Bœuf de — ثَوْرٌ حَرّاث .
Les — s الأراضي المَحْروثة .
— Party حِزْبُ العُمّال [البريطانيّ] .
Labourable adj. حَروث ، يُحْرَث ، قابِل للفِلاحة .
Labourage sm. حِراثة ، فِلاحة • فَنُّ الزِّراعة .
Labouré, e adj. مَحْروث ، مَفْلوح .
Le corps — de coups de griffes الجِسْم مُجَرَّح بِضَرَبات المَخالِب .
Labourer vt. حَرَثَ ـُ ، فَلَحَ ـَ ، كَرَبَ ـُ ، أَكَرَ .
La balle lui a labouré le visage خَدَّدَت الرَّصاصَة وَجْهَه .
Le bateau laboure le fond المَرْكَب يَمَسّ القاع .
Laboureur sm. فَلّاح ، حَرّاث ، أَكّار .
— de la mer بَحّار .
Laboureuse sf. حَرّاثة ، مِحْراث آليّ .
Labrador sm. لابرادور (معدن من فصيلة الفيلدسبات) .
Labre sm. *(Poiss.)* كَيْلَم
Labre sm. *(Ins.)* شُفَيْفَة فَوْقانيّة .
Labri ou **Labrit** sm. لبريت (نوع من كلاب الرعاة باسم المنطقة الفرنسية التي يعيش فيها) .

Labyrinthe sm. مَتاهة ، مَتاه
— de Crète, de Fayoum etc... تيهُ كريت ، تيه فيوم الخ ...
— *(fig.)* عُقْدة ، مُعْضِلة ، مُشْكِلة .
Se tirer d'un — تَخَلَّص من وَرْطة .
— *(Anat.)* تَجْويف الأُذُن، الأذن الباطنة .
Labyrinthique adj. تيهيّ ، تَجْويفيّ .
Labyrinthodontes sm. pl. تَوْهيّات • (فصيلة من الحيوانات المتحجّرة كانت اسنانها تتميّز بتعرّجات تيهيّة معقدة) .
Lac sm. بُحَيْرة .
— lacrymal قَناة دَمْعيّة .
Tomber ou être dans le — أَخْفَق .
— *(fig.)* فَيْض ، كَمّيّة وافِرة .
Laçage ou **lacement** sm. شَبْك ، عَقْد ، رَبْط • انْشِباك ، انْعِقاد .
Laccase sf. لاكاز (خميرة مؤكسِدة في الثمار) .
Laccolite ou **Laccolithe** sf. انْتِفاخ بُرْكانيّ .
Lacé sm. عَقْد خَرَز .
Lacer vt. عَقَدَ ـُ ، رَبَطَ ـُ ، شَدَّ ـُ [بخيط او حَبْل او شَريط] .
— la voile *(Mar.)* شَبَك القُلوع .
Lacération sf. خَرْق ، مَزْق ، تَمْزيق [كتاب] .
— *(Méd.)* تَشَرْزُم .
Lacérer vt. مَزَّق .
Lacerie ou **Lasserie** sf. قَشّيّة • (نسيج دقيق من قشّ) .
Lacertiens ou **Lacertiliens** sm. pl. *(Zool.)* عِظائيّات .
Lacet sm. رِباط ، خَيْط ، رِبْق (بريم يشدّ به حِذاء او ثوب) .
— *(Mar.)* حَبْل .
— جَدِيلة زَخْرَفة • أُنْشوطة مُتَحَرِّكة .
Route en — s طَريق مُتَعَرِّجة .
Mouvement de — حَرَكة ارْتِجاج .
— فَخّ ، شَرَك .
Laceur, euse s. شَرّاك (صانع الشِراك) .
Lâchage sm. إِرْخاء • هَجْر ، تَرْك .
— d'une barque انْحِدار قارِب .
Lâche adj. رَخْو ، مُرْتَخٍ • جَبان ، خَوّاف • نَذْل ، خَسيس ، حَقير .
— au travail بَليد ، خَرِع .

Ventre — بَطْن مائِيّة .
Style — أُسْلوب سَقيم .
Vêtement — ثَوْبٌ فَضْفاض .
Être — devant la tentation ضَعُفَ أمامَ التَّجْرِبة .
Lâché, e adj. مُرْتَخٍ ، مُهْمَل • رَكيك .
Lâchement adv. بِجُبْن • بِدَناءَة ، بِنَذالة .
Lâcher vt. أَرْخى • تَرَكَ ـُ • قَذَفَ ـِ .
— des pigeons أَطْلَق حَماماً .
Ne pas — qqn. d'une semelle لا يَبْتَعِد عَنْه ، لا يُفارِقُه قَيْد خُطْوة .
— le ventre أَسْهَل البَطْن .
— l'école pour le labour تَرَكَ الدِّراسَة للزِّراعة .
— la mesure تَقَهْقَر أمامَ خَصْمه .
— pied هَرَب ، فَرّ .
— de l'argent أَنْفَق .
— prise أَفْلَت .
— le morceau, le paquet اعْتَرَف بِكُلّ شَيْء .
Femme qui lâche son amant امْرَأة تَهْجُر عَشيقَها .
— une parole أَفْلَت كَلِمة .
— les amarres *(Mar.)* رَمى القَلوس .
La corde va — الحَبْل يوشِك أَنْ يَنْقَطِع .
— vi. انْقَصَف ، انْكَسَر .
Lâcher sm. إِطْلاق .
Lâcheté sf. جُبْن • نَذالة • ضَعْف ، خَوَر .
— devant l'effort تَخاذُل أمامَ الجُهْد .
Commettre une — ارْتَكَب دَنيّة .
Lâcheur, euse s. هاجِر • مُهْمِل .
Lacinié, e adj. *(Bot.)* مُقَدَّد (صفة جزء من نبتة مقطّع على غير اتّساق بشكل قدّة رفيعة وطويلة) .
Lacis sm. شَبَكة • شَبَكةُ طُرُقات .
— veineux *(Anat.)* تَشابُكٌ وَريديّ .
Lack ou **Lakh** sm. مِئة أَلْف [بالهنديّة] .
Laconique adj. مُقْتَضَب ، مُخْتَصَر ، موجَز .
Style — أُسْلوب وَجيز .
Laconiquement adv. باقْتِضاب ، باخْتِصار ، بإيجاز .
Laconisme sm. اقْتِضابيّة ، اخْتِصاريّة ، إيجازيّة .
Lacrima-christi sm. دَمْعة المَسيح (خمر تُصْنَع في جنوب ايطاليا) .

Lacrymal, e, aux adj. دَمْعِيّ .
Glande — e غُدّة دَمّاعَة .
Conduits — aux مَدامِع ، مَجاري الدُّموع .
Lacrymatoire sm. مِدْمَعَة ، دَمْعِيّة * (اناء كان ، كما يزعمون ، يُجْمَع فيه الدَّمْع في المَدافن الرّومانيّة) .
Lacrymogène adj. مُسيل الدُّموع .
Gaz — غاز مُسيلُ الدُّموع .
Lacrymo-nasal adj. m. *(Canal —)* قناة دَمْعِيّة أَنْفِيّة .
Lacs sm. شِراك ، أُحْبولَة ، فَخّ ، أُنْشوطَة ، رِبْقَة .
— *(Chir.)* رِباط [للشَّدّ أو السَّحْب] .
Tomber dans le — أَخْفَق .
— d'amour شَرائط مُثَمَّنَة (شرائط زخرفيّة مَحْبوكة بشكل الثمانية بالفرنسية) .
Lactaire adj. لَبَنِيّ (متعلّق باللبن) .
— sm. لَبَنِيّة (فُطْر ذو لبن) .
Lactalbumine sf. زُلال اللَّبَن .
Lactarium sm. مَجْمَع اللَّبَن [في صَدْر المَرْأة] .
Lactase sf. *(Chim.)* لكتاز ، لَبَناز (خَميرة تحوّل اللبنوز إلى غلوكوز) .
Lactate sm. لَكْتات ، لَبَنات (ملح الحمض اللّبنيّ) .
Lactation sf. دَرّ ، دُرور ، إرْضاع ، إلْبان .
Lacté, e adj. لَبَنِيّ (مؤلّف من لبن ، شبيه باللَّبَن ، متعلّق بالإلبان) .
Farine — e دَقيق مُلَبَّن .
Veines — es, vaisseaux — s بَناتُ لَبَن ، سَواعِد .
Régime — *(Méd.)* حِمْيَة لَبَنِيّة .
Fièvre — e حُمّى اللَّبَن .
Âge — سِنّ الرَّضاع .
La voie — e *(Astro.)* المَجَرَّة .
Lactescence sf. تَلَبُّن (صِفَة ما هو لَبَنِيّ القوام أو الهيئة) .
Lactescent, e adj. لاَبِن ، مُلَبِّن (صفة سائل شبيه باللبن ، صفة سائل متضمّن عصيراً لبنيّاً) .
Les lueurs — es de l'aube الخَيْطُ الأَبْيَض من الفَجْر .
Lactifère adj. *(Anat.)* لابِن (ناقل اللبن او مُفْرِزه او مُحتويه) .
Lactique adj. *(Chim.)* *(Acide —)* حامض لَبَنِيك .
Ferment — خَميرَة لَبَنِيّة .
Lacto-densimètre sm. مُسْتَكْثِفُ اللَّبَن .
Lactoflavine sf. فيتامين ب٢ [في اللَّبَن] .
Lactomètre sm. v. Lacto-densimètre
Lactose sm. *(Chim.)* لكتوز ، لبنوز (سكّر اللبن) .
Lactosérum sm. مَصْل ، مُصالة .
Lactucarium sm. عُصارة الخَسّ (مُنَوِّم) .
Lacunaire ou **Lacuneux, euse** adj. ذو فَجوات ، ذو خِلال ، نَسْيِيّ ، نَسّاء .
Système — *(Anat.)* نِظام ثُغْرِيّ (مجموع الثغرات غير المتواصلة التي تملأ فجوات الخلايا والانسجة والاعضاء) .
Documentation — وَثائق ناقِصَة .
Lacune sf. فَجْوَة ، ثُغْرة ، نُقْصان ، نُسْيان .
Les — s d'une éducation نَواقِصُ تَرْبِيَة .
— *(Géol.)* طَبَقَة مَفْقودَة .
— *(Vétér.)* قَفا الحافِر [في الفَرَس] .
Lacustre adj. بُحَيْرِيّ (ما يعيش او يقوم على ضِفاف البُحَيْرات) .
Cités — s v. **Palafitte**.
Lad sm. سائِس ، فَتى الاصْطَبْل .
Ladanum sm. لاذَن ، لاذن (صمغ راتنجي يُستعمل في صنع العطور) .
Noir de fumée du — كُحْل اللاذِن .
Ladin sm. مُلَتَّنَة * (احدى مجموعات اللّغات الرومانية المستعملة في سويسرة والنمسا الغربيّة وايطاليا الجنوبيّة واصلها لاتينيّ) .
Ladre adj. et s. أَبْرَص ، مَجْذوم .
Porc — خِنْزير مُصاب بِداء الخَنازير .
Taches de — بَهَق (بياض الجلد في الحصان حول الانف والفم) .
— *(fig.)* بَخيل ، قَذِر .
Ladrerie sf. بَرَص ، جُذام .
— مَجْذَمَة ، مُسْتَشْفى الجُذام .
— داءُ الخَنازير .
— *(fig.)* شُحّ ، بُخْل شَديد .
Lady sf. ليدي (لقب السّيدة الانكليزيّة من الطبقة العُليا) .
— سَيِّدَة مُمَيَّزة .
Lagan sm. حُطام [او بَقايا طافِيَة] .
Lagon sm. بُحَيْرَة مالِحَة ، بُحَيْرة مَرْجانيّة .
Lagopède sm. *(Ois.)* عَفْنَد ، لِغْنَد (حَجَل الثُّلوج) .
Lagotriche ou **Lagothrix** sm. *(Zool.)* لغوتريش (جنس قرود امريكية) .
Laguis sm. نَفّاف * (حبل ينتهي بعقدة الكرسي ، وهي نوع من العُقَد التي يشدّها وزن الجسم الملتفّة حوله) .
Lagunaire adj. بُحَيْرِيّ (ما يتّصل بالبحيرات) .
Lagune sf. بُحَيْرَة شاطِئيّة (مساحة من الماء تقع ما بين الارض الجامدة والرصيف وتتصل عادة بالبحر بعدد من المجاري) .
Lai sm. قَصيدَة [وَصْفِيّة او غِنائيّة من القُرون الوُسْطى] .
Lai, e adj. *(Frère —)* راهِب مُساعِد .
Sœur — e راهِبَة عامِلَة .
Laïc adj. et s. v. **Laïque**.
Laîche ou **Laiche** sf. *(Bot.)* v. **Carex**.
Laïcisation sf. عَلْمَنَة (جعل الشخص او الشيء لادينيّاً) ، تَعَلْمُن .
Laïciser vt. عَلْمَنَ (جعله لادينيّاً) .
Laïcisme sm. عَلْمانيّة (مذهب انصار اللادينية في المؤسسات) .
Laïciste adj. et s. عَلْماني .
Laïcité sf. زَمَنِيَّة ، عَلْمَنَة (صفة ما هو زمني او علماني ، نظام إبعاد الكنيسة عن ممارسة السلطة السياسية او الادارية ، خاصة في التعليم) .
Laid, e adj. قَبيح ، بَشِع ، دَميم ، كَريهُ المَنْظَر ، سَمِج ، مُقَزِّز .
Rendre — شَوَّه ، بَشَّع .
Il est — de mentir الكَذِب مَرْذول .
— s. قُبْح ، بَشاعَة .
Laidement adv. بِقُبْح ، بِبَشاعَة ، بِدَناءة .
Laideron sm. فَتاة [او امْرأة] قَبيحَة .
Laideur sf. قَباحَة ، بَشاعَة ، دَمامَة ، سَماجَة ، دَناءَة .

— du péché شَناعَة الإِثْم .

— s de guerre فَظائِع الحَرْب .

Une — شَيْء بَشِع • قَذارَة .

Laie sf. *(Zool.)* أُنْثى الرَّتّ ، خِنْزيرَة بَرِّيَّة .

Laie sf. مَخْرِقَة (طريق بين الأَشْجار) .

— مِلْطاس ، قادوم النَّحّات .

Lainage sm. قُماش صوفيّ • ثَوْب صوفيّ .

Commerce de — s تِجارَة الأَصْواف .

— d'un mouton جِزَّة خَروف .

— تَصْويف (تَمْشيط الجوخ الصّوفيّ لابْراز الشعر او الوَبَر) .

Laine sf. صوف .

— *(Bot.)* زَغَب [النَّبات] .

La — habille chaudement ثَوْبُ الصّوف يَبْعَث الدِّفْء .

— cadrée et teinte عِهْن مَنْفوش ومَصْبوغ .

— de bois أَلْياف خَشَبِيَّة .

— de rebut قَرَد (نفاية الصّوف) .

— de verre سِلْك زُجاجيّ [يُستعمل كعازل] .

Se laisser manger la — sur le dos تَرَك نفسه يُجرِّد من غير مقاومة • اسْتُثْمِر ، سُرِق .

Lainer vt. أَوْبَر ، أَزْغَب (أَبْرز الوَبَر او الزَّغَب) .

— le drap صَوَّف القُماش .

Lainer sm. مُوبِر .

Lainerie s.. صِناعَة الأَصْواف .

— صوفيّات (مصنوعات صوفيّة) • مِصْوَفَة . مَعْمَل صوف (معمل التصويف) • مَتْجَر صوف .

Laineur, euse s. مُصَوِّف (عامل يقوم بتصويف القماش) .

Laineuse sf. مُصَوِّفَة (آلة نسج الصوف) .

Laineux, euse adj. أَصْوَف (ذو صوف • كثير الصوف • شَبيه بالصّوف) .

Plante — se نَبات مُوبِر .

Lainier, ère s et adj. صوفيّ (متعلّق بالصوف) .

— s صَوّاف (عامل الصّوف او بائعه) .

Industrie — ère صِناعَة الصّوف .

Laïque ou **Laïc, ïque** adj. et s. زَمَنيّ ، دُنْيَويّ ، عامِّيّ (ليس اكليركيّاً ولا دينياً) .

École — مَدْرَسَة عَلْمانِيَّة .

Enseignement — تَعْليم لا دينيّ .

Laird sm. صاحِبُ قَصْر [في اسكتلندة] .

Lais sm. مَحْسَرَة • (أرض تَنْحَسِر عَنْها مياه البَحْر او النَّهر) .

— *(Agric.)* مَرْباة ، مُسْتَبْقاة (شُجَيْرَة باقية عند قَطْع الغابة) .

Laisse sf. رَسَن ، زِمام ، مِقْوَد ، أَرْبَة .

— مَقْطَع غِنائيّ .

Tenir qqn en — قادَه ، فَرَضَ عَلَيْه إرادَتَه .

Laisse sf. خَطّ البَحْر [عِنْد شاطئ] .

— *(Géog.)* v. **Lais**.

— de basse mer بَراحُ الجَزْر .

Laissées sf. بَعْر [الخِنْزير الوَحْشيّ] .

Laissé-pour-compte sm. *(Comm.)* خلفة (سلعة في المستودع لم تُبَع) .

— طُرّاح • (شَيْء او شَخْص غير مَرْغوب فيهما) .

Laisser vt. تَرَكَ ، وَذَرَ ، وَدَعَ • هَجَرَ • افْتَرَق .

— courir لم يَتَدَخَّل .

— voir son trouble كَشَف عن اضْطِرابه .

Laissez des fruits pour ce soir احْتَفِظ بِبَعْض الفاكِهَة لِهذا المَساء .

Il lui laissa le soin de... عَهِدَ إِلَيْه في...

Il a laissé à ses enfants de grands biens أَوْرَثَ أَوْلادَه أَمْلاكاً كَبيرَة .

Laissons cela pour la prochaine fois لِنُؤَجِّل هٰذا الى المَرَّة القادِمَة .

Il laissa son manteau au vestiaire وَضَع مِعْطَفَه في خِزانَة المَلابِس .

— là qqn. قَطَع بِه صِلَته .

Il laisse la vie au combat فَقَد حَياته في المَعْرَكَة .

Il laisse la terre en friche بَوَّر الأَرْض .

Il laissa le drap à moitié prix باعَ القُماش بِنِصْف سِعْرِه .

— pour compte une marchandise رَفَض بِضاعَة .

— une lettre à la concierge سَلَّم رِسالَة لِلبَوّابَة .

— un ami dans la misère أَبْقى صَديقاً له في الفاقَة .

— la bride sur le cou à son cheval أَرْخى العِنان عَلى رَقَبة حِصانه .

— une trace خَلَّف أَثَراً .

Laissons cela دَعْنا مِنْ هٰذا .

Cela laisse beaucoup à penser هٰذا يَشْغَل البال كَثيراً .

Ne rien — à dire, à faire لا يُبْقي مَجالاً لِلكَلام ، لِلفِعْل .

Cela laisse beaucoup à désirer هٰذا غَيْر مُرْضٍ ، غَيْر كافٍ .

Cette réponse ne laisse pas de m'étonner هٰذا الجَواب لا يَكُفّ عَنْ إِدْهاشي .

Cela ne laisse pas de بالاجْمال ، في آخِر المَطاف .

Laissez faire, laissez dire ذَرْهُم يَفْعَلوا ، ذَرْهُم يَقولوا .

C'est à prendre ou à — إِمّا أَنْ تَقْبَله هٰكذا أَوْ تَرْفُضه .

Cette fenêtre laisse voir la campagne هٰذه النافِذَة تَكْشِف الرّيف .

Laissez aller les choses دَعِ الأُمورَ تَجْري في أَعِنَّتها .

— tout aller أَهْمَل أُموره .

Il a laissé sa montre chez lui نَسِي ساعَته في البَيْت .

Cela ne laisse pas d'être difficile هٰذا صَعْب رَغْم كُلّ شَيْء .

— qqn. debout أَبْقاه واقِفاً .

Laisse-moi tranquille دَعْني وَشَأْني .

— le champs libre à qqn. أَخْلى له السّاحَة .

Cette liqueur laisse un bon goût هٰذا المَشْروب لَذيذ المَذاق .

Laissez-le pour ce qu'il est ذَرْه على حاله .

Il a laissé de ses plumes dans cette affaire خَسِر في هٰذا الأَمْر .

— tomber l'ancre أَرْخى المِرْساة ، رَسا .

La mer laisse البَحْر يَجْزُر .

— involontairement نَسِي .

Laissez donc إِنْتَه .

— un coureur derrière soi تَجاوَز عَدّاء .

Se — faire لَمْ يُبْدِ أَيَّةَ مُقاوَمَة .
Se — اسْتَسْلم لِرَغائبه • تَهاوَن .
Ce livre se laisse lire هٰذا الكِتابُ تَلَذُّ قِراءَتُه .

Laisser-aller sm. تِلْقائيّة ، عَفْويّة • إهْمال ، تَهاوُن .

Laisser-courre ou **Laissé-courre** sm. مَطْلَقُ الكِلاب (مكان اطلاق الكلاب المقرونة لتبدأ الصَّيد) • وقتُ انْطلاق الكلاب .

Laisser-passer sm. إجازة مُرور .
— *(Dr.)* سَنَدُ مُرور (اذن خاص للبضائع المعفاة من رسم الجمرك) .

Lait sm. لَبَن . حَليب . حَلَب ، دَرّ .
— caillé لَبَن خاثِر ومُخَثَّر ، رائِب .
Frères, sœurs de — إخْوَة ، أَخَوات الرَّضاع .
Boire du — *(fig.)* أَحَسّ بالرِّضى الكَبير • اغْتَرّ بالمَديح .
C'est une soupe au — هٰذا الرَّجُل سَريع الغَضَب .
— de beurre مَخيض .
— végétal لَبَن نَباتيّ .
Se mettre au — اتَّبَع حِمْيَةً لَبَنيّة .
Il avale cela doux comme — يَتَلَقّى بشَراهَة كُلّ أَنْواع المَديح .
Petit —, ou — clair مَصْل اللَّبَن .
Gros — لَبَن صافٍ .
Veau de — عِجْلٌ رَضيع .
Le — de l'œuf زُلال البَيْضَة .
— de figuier, de coco, d'amandes etc... لَبَن التّينَة . لَبَن جَوْزَة الهِنْد . لَبَن اللَّوْز الخ ...
— de chaux رائِبُ الكِلْس ، ماء الجير .
Garder une dent de — contre qqn. حَقَدَ عَلَيْه مُنْذ الصِّغَر
Vache à — بَقَرَة حَلاّبَة .
Sucer avec le — une doctrine شَبّ على مَذْهَب .

Laitage sm. لَبَن • مَوادّ لَبَنيّة .
Vivre de — عاش بالألبان .

Laitance ou **Laite** sf. غُدَّةُ التَّذْكير (غدة في السمكة تحتوي على الرَّوْل او المادة الملقحة) • رَوْل .

Laite sf. *(Bot.)* v. **Laiteron**.

Laité, e adj. مَرْوُل (راجع المادة السابقة) • ذَكَر [للسَّمَك] .

Laiterie sf. مَلْبَنَة (مُجَمَّع لبن • معمل ألبان • مَتْجر ألبان) • تِجارَة الألبان .

Laiteron sm. *(Bot.)* تِفَاف (عُشب حولي او معمّر في سوقه عصارة لبنيّة بيضاء) .

Laiteux, euse adj. لَبَنيّ (شبيه باللّبن • في لون اللّبن) .
Maladies — euses أَمْراض الرَّضاع .

Laitier, ère s. لَبّان (بائع اللّبن ، موزّعه على البيوت) .
— adj. لَبَنيّ (متعلّق باللّبن) .
Vache — ère بَقَرَة حَلوب .

Laitier sm. *(Techn.)* جُفاء (ما يتخلّف من خَبَث زجاجي عند صهر المعدن الخام) .
— *(Bot.)* لَبَنيّة (جنس فُطور بُوْكل) .

Laiton sm. صُفْر ، شَبَه وشَبَهان .

Laitonner vt. شَبْهَن (زَيّن بالشَّبَهان او بأسلاك النحاس) .

Laitue sf. *(Bot.)* خَسّ • سَلَطة خَسّ .

Laïus sm. خِطاب . خُطْبَة • تَفَصّح .

Laïusser vi. خَطَب • تَفَصّح .

Laïusseur, euse adj. et s. خطيب مُطيل .

Laize sf. عَرْض نَسيج [او وَرَق] .
— *(Mar.)* سَبيبَة شِراع .

Lakh sm. v. **Lack**.

Lakiste s. et adj. بُحَيْريّ .
Les poètes — s الشُّعَراء البُحَيْريّون (الانكليز : وردورث . كوليريدج الخ ...) .

Lallation sf. لُثْغَة • تَغْتَغَة [الأطفال] .

Lama sm. لاما (كاهن للديانة اللامية عند التتر والبوذيين . والكلمة تعني « امين الله » .)
Grand — ou Dalaï شَيْخ الأُمَناء .

Lama sm. *(Zool.)* لامة (جَمَل امريكا) .

Lamaïsme sm. لاماويّة (مذهب بوذيّ منتشر في التبّت ومنغوليا) .

Lamaïste ou **Lamaïte** n. لاماويّ (من اتباع اللاماويّة) .

Lamanage sm. *(Mar.)* هِداية ، إرْشاد (قيادة السفن في الموانئ) • إرْساء .
— أُجْرَة المُرْشِد .

Lamaneur sm. هادٍ ، مُرْشِد [السُّفُن في المَوانئ] .

Lamantin sm. *(Zool.)* خَروفُ البَحْر (حيوان مائيّ لبون يكثر وجوده في المحيط الاطلسي) .

Lamarckisme sm. لامَرْكيّة (نظريّة تعلّل تطوّر الكائنات الحيّة بتأثير البيئة في تصرّفها وتشكّلها العضوي . وتعرف هذه النظرية باسم صاحبها العالم لامرك) .

Lamartinien, ne adj. لامَرْتينيّ (متعلّق بالشاعر لامرتين او ناسج على منواله) .

Lamaserie sf. دَيْرُ اللاماويّات .

Lambda sm. ل . حَرْفُ اللاّم (الحرف الحادي عشر في الأبجدية اليونانية) .

Lambdacisme sm. لُثْغَة .

Lambeau sm. مِزْقَة • بَضْعَة .
— de papier قُصاصَة وَرَق .
Les — x d'un empire بَقايا امْبَراطوريّة .
Vêtement en — x ثَوْب سَمَل . ثَوْب خَلِق .
Mettre en — x مَزَّق إرْباً إرْباً .
Tomber en — x تَمَزَّق .

Des — x d'éloquence شَذَرات فَصاحَة .

Il lui parvenait des — x de conversation كانَتْ تَبلغه أطرافٌ من الحديث .

Lambic sm. جِعَة بلْجيكيّة .

Lambin, e adj. et s. كَسول . بَطيء ، مُتوان . مُتَراخ .

Lambiner vi. تَباطأ ، تَراخى ، تَكاسَلَ .

Lambourde s.. عارِضَة (سِنَادٌ تنتهي اليه اطراف الألواح الخشبية في البناء) .

— *(Agric.)* خُوط (غُصن دَقيق صَغير يظهر على فروع التفاح والكمثرى ويتحول الى برعم ثمريّ) .

Lambrequin sm. شُرّافَة (زينة من الخيوط المفتولة او نحوها في اطراف السجّاد او سواه) .

— حافَّةٌ مُهَدَّبَة (زخرف من قماش مُهَدَّب او خشب مخرَّم يستعمل لتزيين أعالي النوافذ والأبواب والستور والكِنان) .

— رَفْرَفُ دِرْع .

— s. شَراريف خُوذَة (شرائط من قماش تتدلّى من خوذة) .

Lambris sm. تَلْبيسَة (كسوة من خشب او رخام يلبَّس بها الجدار) .

— تَسْقيفَة (تلبيسةُ سَقْف) .

Les célestes — السَّماء .

— dorés زَخارفُ قَصْر • مَسْكَن فَخْم .

— *(Techn.)* مِلاطُ السَّقْف .

Lambrissage sm. تَلْبيس ، تَسْقيف .

— طَلْي . وطِلاء .

Lambrisser vt. لَبَّسَ (كسا الجدار او السقف بالخشب او الرخام) .

— طَلى [بالطين] .

— جَصَّص (طَلى بالجِصّ) .

Chambre lambrissée غُرفَة مائِلة السَّطْح (حجرة منحدرة السقف ومقطوعة الجدران وفق ميل السطح) .

Lambruche ou **Lambrusque** sf. *(Bot.)* كَرْمَة بَرّيّة .

Lame sf. صَفيحَة [من مَعْدن او زُجاج] • شَفْرَة . نَصْل • سَيْف .

— حادِث مُفاجِئ .

Navire secoué par une — سَفينَة يَهُزُّها المَوْج .

— de fond مَوْجَةُ القَعْر .

Prendre la — debout دَسَر المَوْجَ .

— criblée *(Anat.)* صُفيحَة العَظْم الغِرْباليّ المُثَقّبة .

— -chargeur *(Milit.)* مُشْطٌ [في الذَّخيرة] .

— spirale *(Anat.)* رَأس حَلَزون الأُذُن الباطِنَة .

— de mica رُقاقَة ميكا .

Une bonne — *(fig.)* مُسايِفٌ ماهِر .

Une fine — *(fig.)* امْرَأة ماهِرة ماكِرَة .

Visage en — de couteau وَجْه طَويلٌ دَقيق .

— -ressort *(Techn.)* نَصْلٌ نابِض .

Çi - gît sous la — هٰذا ضَريح فُلان .

La — use le fourreau *(Prov.)* حَيَويّة الرّوح تُنْحِل الجِسْم .

Lamé, e sm. صُفاحَة • (نسيج تخلّله خيوط من صفيح المعادن) .

— adj. مُذَهَّب • مُفَضَّض .

Lamellaire adj. صَفيحيّ (مؤلَّف من صَفائح) .

Cassure — انْقِصافَة بَرّاقَة (انقصافة تبرز وجيهات لامّاعة) .

Lamelle s.. صُفَيْحَة ، وُرَيْقَة • نُصَيْل .

— وَقيمَة (رأبة صغيرة من الزّجاج تستعمل للفحص تحت المجهر) .

— moyenne *(Bot.)* رُقاقَة مُتَوسِّطَة (طبقة داخلية في المواد البكتينية بين طبقتين من السليلوز في الخلايا النباتية) .

Lamellé, e ou **Lamelleux, euse** adj. صَفائحيّ . رَقائقيّ .

— مُسْتَصْفِح (قابل للانقسام الى صفائح) .

Lamellibranches sm. *(Zool.)* صُفَيْحِيّات الخَياشِم (طائفة حيوان من الرخويات ذوات المصراعين او الصدفتين) .

Lamellicornes sm. *(Ins.)* زُبانِيّات ، صُفَيْحِيّات القُرون (فصيلة حشرات من رتبة مغمدات الاجنحة) .

Lamelliforme adj. صُفَيْحيّ الشَّكل .

Lamellirostres adj. et sm. pl. *(Ois.)* صُفَيْحِيّات المَناقير (رتبة طير من كفّيّات القدم كالوزّ والبط) .

Lamentable adj. مُحزِن ، داعٍ للرِّثاء ، مُثيرٌ للشَّفَقة .

Ton — لَهْجَة شاكِيَة .

Spectacle — مَنْظَر مؤلِم .

Devoir — فَرْض رَديء .

Résultats — s نَتائج مؤسِفَة .

Lamentablement adv. على نَحْوٍ مُحْزِن . مُثير للرِّثاء .

Lamentation sf. نَوْح . نَحيب وانْتِحاب . عَويل (شكوى يصحبها انين وصراخ) .

Les — s de Jérémie مَراثي إرميا .

Lamenter *(Se —)* vp. ناحَ . أَعْوَلَ . انْتَحَب . تأوَّه . شكا [بأنين ونواح] .

— sur la mauvaise tenue de son fils تَألَّم لِسُلوك ابْنه .

Lamento sm. *(Mus.)* لَحنٌ مُحزِن .

Lamie sf. مَصّاص الدِّماء (شيطان او عِفريت اسطوريّ لدى القدامى زعموا انه يغوي الاطفال ليمتصّ دماءهم) .

— *(Poiss.)* قَصْف . لياء (جنس سمك من فصيلة القرشيات قد يبلغ طوله اربعة امتار) .

Lamier sm. *(Bot.)* لاميون (نبات عشبيّ من الفصيلة الشفوية يُزرع لزهره) .

Laminage sm. تَصْفيحُ [المَعْدِن] • تَطْريقُ المَعْدِن • تَصفّح [المَعْدِن] .

— de la vapeur سُقوط ضَغْط البُخار [عِنْد مُروره بفتحة ضَيّقة] .

— (*Géol.*) تَرْقِيق طَبَقَة .

— مَطّ [خَبْط] .

Laminaire sf. (*Bot.*) أُشْنَة ، لَنارِيَة سُكَّرِيَّة .

Laminaire adj. رَقائِقِيّ (مركّب من رقائق متوازية) .

Régime — نِظام انْزِلاقِيّ (نظام في السيولة يحدث بطريق انزلاق طبقات سائل بعضها فوق بعض) .

Laminé, e adj. مُصَفَّح ، مُرَقَّق .

Être — par la vie سَحَقَتْهُ الحَياة .

— s. صَفِيحَة .

Laminectomie sf. (*Chir.*) تَرْقِيق (خَزْع الصَّفائح الفقاريّة) .

Laminer صَفَّح [المَعْدِن] ، طَرَّقَه ، رَقَّقَه .

Lamineur sm. مُصَفِّح [المَعْدِن] ، مُطَرِّقَه .

Cylindre — أُسْطُوانة مُرَقِّقَة .

Lamineux, euse adj. (*Anat.*) مُرَقَّق (صفة نسيج مُكوّن من صفائح متوازية) .

Laminoir sm. مُصَفِّحَة (آلة لتصفيح المعدن او الوَرَق المُقوّى) .

— صَقّالَة الوَرَق .

Passer au — (*fig.*) أَخْضَع لِتَجارِب قاسِيَة .

Lampadaire sm. شَمْعَدان • مِصْباح مُرَكَّز .

Lampant, e adj. مُوقِد (صِفَة سائل لإيقاد المصباح) .

Pétrole — نَفْط مُكَرَّر للإضاءة .

Lamparo sm. مِصْباح الصَّيّادين (مصباح لاجتذاب السَّمك) .

Lampas sm. لَمْباس (نسيج حرير صينيّ) .

— حُلاق • (انتفاخ غشاء الحلق لدى الحِصان) .

Humecter le — شَرِب .

Lampe sf. قِنْدِيل • لَمْبَة ، مِصْباح كَهْرَبائيّ .

— à l'huile سِراج ، مَسْرَجَة .

— à alcool مُسَخِّنَة .

— à incandescence مَتَّج • (مِصْباح ذو تأجُّج) .

— de T.S.F. صِمامَة الجهاز اللاسِلْكيّ .

— éclair مِخْطاف • (مِصْباح ذو ضَوْء خاطف ولكنّه كثيف) .

— à souder مِلْحام ، مِشْعار اللَّحْم .

S'en mettre plein la — أَكَل وشَرِب بشَراهَة .

Lampée sf. جَرْعَة كَبيرَة .

Lamper vt. عَبَّ ، جَرَع .

Lampion sm. سُرَيْج .

— فانوسٌ البُنْدُقِيَّة (قنديل من ورق ملوّن يُستعمل في الأعياد) .

Lampiste sm. مَصابيحِيّ (بائع المصابيح او صانعها • مسؤول عن تشغيل المصابيح في المؤسّسات) .

— مُسْتَخْدَم صَغير .

Lampisterie sf. صِباحَة • (صناعة المصابيح • ورشة المصابيح) .

Lampourde sf. (*Bot.*) شُبَيْط (جنس نباتات عشبيّة من فصيلة المركبات) .

Lamprillon sm. (*Poiss.*) فَرْخُ الشَّلْق .

— دُعْموص الشَّلْق .

Lamproie sf. شِلْق ، جُلْكا (سَمك يشبه الحنكليس يعيش في المياه الحلوة والمالحة) .

Lampyre sm. (*Zool.*) حُباحِب ، يَراعَة (حَشَرَة تُضيء ليلاً) .

Lance sf. رُمْح ، حَرْبَة ، قَناة ، مِزْراق .

— à feu مِلْهاب .

— -poudre مِرَذَّة .

— de sonde (*Mar.*) مِسْبار .

— d'arrosage سِنانُ الرَّشّ .

Courir une — اقْتَحَم بِرُمْح .

Rompre des — s avec qqn. تَناقَش مَعَه .

Rompre des — s pour qqn. دافَع عنه .

Lancé, e adj. مَشْهور ، مَعْروف .

Lance-bombes sm. (*Milit.*) مِقْذَفَة قَنابِل .

Lance-flammes sm. (*Milit.*) قاذِفَة لَهَب .

Lancée sf. انْدِفاعَة ، قُوَّة انْدِفاع .

Lance-fusées sm. (*Milit.*) قاذِفَة صَواريخ .

Lance-grenades sm. (*Milit.*) قاذِفَة رُمّانات .

Lancement sm. قَذْف ، دَفْع .

— d'un navire انْزال سَفينة [الى البحر] ، تعويمها .

— d'un pont تَرْكيز جِسْر .

— d'un journal اصْدار جَريدَة .

— d'un artiste إطْلاق فَنّان .

— d'une marchandise تَرْويج بِضاعَة .

Lancéolé adj. (*Bot.*) سِنانِيّ ، رُمْحِيّ (بشكل سِنان او رُمْح) .

Gothique — قوطيّ مُحَرَّب (طراز من الأسلوب القوطيّ يمتاز بزخارف على شكل حَرْبَة) .

Lance-pierres sm. مِقْلاع .

Lancer vt. رَمى ، طَرَح • أَرْسَل • أَلْقى .

— une flèche رَشَق سَهْماً .

— des bombes قَذَف قَنابِل .

— la balle à son ami أَرْسَل الكُرَة لِصَديقه .

— ses bras en avant مَدّ ذِراعَيْه الى أَمام .

L'âne lance quelques ruades الحِمارُ يَرْفُس .

— un navire أَنْزَل سَفينَة [الى البَحْر] ، عَوَّمَها .

— un emprunt أَصْدَر قَرْضاً .

— un cri strident أَطْلَق صَرْخَة حادّة .

— un écrivain شَهَر كاتِباً .

— une accusation وَجَّه تُهْمَة .

— des titres sur le marché طَرَح سَنَدات في السّوق .

— un cerf اسْتَثار أَيِّلاً .

— un nouveau produit sur le marché رَوَّج سِلْعَة جَديدَة في السّوق .

Il a lancé son pays dans une folle aventure دَفَع بَلَده في مُغامَرة حَمْقاء .

Se — انْطَلَق ، انْدَفَع • اشْتَهَر .

Se — dans les affaires اقْتَحَم مَيْدان الأعْمال .

Lancer sf. (*Sports.*) قَذْفَة ، رَمْيَة .

Pêche au — اصْطِنْعام (صيد السمك بقذف طُعْم بواسطة قَصَبَة) .

Lance-roquettes sm. inv قاذِفَة صَواريخ .

Lance-torpilles sm. inv. قاذِفَة نَسائف [او طُرْبيدات] .

Lancette sf. (*Chir.*) مِشْرَط ، مِفْصَد ، مِبْضَع .

— (*Archit.*) قَوْس مُحَرَّبة (قوس بشكل حَرْبة) .

Lanceur, euse n. مُطْلِق ، رامٍ .

— (*Sports.*) قاذِف .

Lancier sm. رَمّاح (جُنْديّ قديم كان يتّخذ الرّمح سِلاحاً) .

— s ou quadrille des — s خُماسِيَّةُ الرَّمَّاحين (رَقْصة فرنسية قديمة) .
Lancinant, e adj. واخِز • مُضايِق .
Souvenirs — s ذِكْرَيات مُعَذِّبة .
Lanciner vi. وَخَزَ ـِ ، نَغَزَ ـَ .
Un souvenir qui lancine ذِكْرَى تُعَذِّب .
Lançon sm. *(Poiss.)* سَمَكُ الرَّمْل .
Landau sm. لاندو (مركبة او عربة بأربعة دواليب ، باسم مدينة في المانيا) .
— عَرَبَةُ طِفْل .
Landaulet sm. عَرَبة صَغيرة .
Lande sf. بَراح ، أَرْضٌ بائِرة .
Landgrave sm. لاندغراف (امير الماني • قاضٍ ألماني سابقاً) .
Landgraviat sm. لاندغرافية (إمارة المانية).
Landier sm. أُثْفِيَّة [كبيرة] .
— *(Bot.)* وَزّال ، جَوْلَق .
Landolphie sf. *(Bot.)* لَنْدُلْفِيَة (جنس اشجار بريّة وزراعية من فصيلة الدفليات ، واسمها مأخوذ من اسم البحّار الفرنسي الذي اكتشفها) .
Landsturm sm. *(Milit.)* فِرْقَةُ المُسِنِّين (فرقة تتألف في البلدان الجرمانية من الاحتياطيين المتقدمين في السن) .
Landtag sm. جَمْعِيَّة اسْتِشارِيَّة (هيئة للتشاور تتألف في معظم البلدان الجرمانيّة) .
Landwehr sf. جَيْش بَرِّيّ [في البلدان الجرمانيّة] .
Laneret sm. *(Ois.)* حُرّ (نوع من الصُّقور) .
Langage sm. كَلام، لُغَة، لِسان • خُطْبَة .
— intérieur *(Philo.)* تَصَوُّر تَخَيُّلي .
— أُسْلوب • تَعْبير .
— machine تَعْليمات آلة (اوامر تعطى لحاسبة الكترونية تتيح لها القيام بعمليات برنامجها) .
Langagier, ère adj. لُغَوِيّ (متعلّق باللُّغة).
Lange sm. لِفافة ، قِماط .
Être dans les — s في الأَوائِل ، في المَهْد .
Langer vt. قَمَّط .
Langoureusement adv. بانْحِطاط ، بِفُتور ، بارْتِخاء .
Langoureux, euse ad,. دَنِف ، فاتِر ، مُرْتَخٍ ، مُنْحَطّ .

Un regard — نَظَرٌ سَقيم .
Langouste sf. *(Poiss.)* كَرْكَنْد، جَراد بَحْرِيّ .
Langoustier sm. ou **Langoustière sf.** كَرْكَنْدِيَّة • (شبكة لصيد الكركند • قارب مجهّز لصيد الكركند) .
Langoustine sf. لنغوستين (حيوان مائي يشبه سَرَطان البَحْر) .
Langue sf. لِسان .
Se mordre la — d'avoir... عَضَّ لِسانَه نَدَماً على ...
Il a la — pendue, bien affilée هُوَ ثَرْثار .
Il a la — trop longue لا يَحْتَفِظ بِسِرّ .
Coup de — نَميمة • نَقْد .
Il donne sa — aux chats يَكُفُّ عن التَّخْمين .
Prendre — دَخَل في مُحادَثات .
Tenir sa — احْتَفَظ بِسِرّ .
Tirer la — كانَ عَطِشاً • كانَ في فاقَة .
Tirer la — à qqn. احْتَقَرَه .
Il a avalé sa — لَزِم الصَّمْتَ (وهو الذي يتكلّم كثيراً في العادة) .
Il a une — de serpent, de vipère هُوَ مُقْذِع في شَتْمِه .
Il a la — déliée, bien pendue هُوَ ذَلِق اللِّسان .
Être sujet aux — s تَعَرَّضَ للنَّقْد . للشَّتيمة .
C'est une — dorée هُوَ إنْسان مُتَمَلِّق .
Qui — a, à Rome va مَنْ يُحْسِن الكَلام يَتَوَجَّه إلى كُلِّ مَكان .
Il faut tourner sept fois sa — dans sa bouche avant de parler يَجِب التَّفْكير طَويلاً وَعَميقاً قَبْلَ التَّكَلُّم .
— de terre لِسان [أو أنف] أَرْض .
Langue sf لُغَة • لَهْجَة • تَعْبير .
— vivante ou parlée لُغَة حَيَّة .
— vulgaire لُغَة عامِيَّة .
— morte لُغَة مَيْتَة ، مُماتَة .
— littéraire لُغَة فُصْحَى .
La — mère اللُّغَة الأُمّ .
La — maternelle لُغَة مَسْقَط الرَّأْس .
— verte سُوقِيَّة (عبارات الاحياء والشوارع والمكاتب الخ ...) .

La — des dieux الشِّعْر .
La — d'un écrivain اسْلوب كاتِب .
— d'une science, d'un art اصْطِلاحاتُ عِلْم ، اصْطِلاحات فَنّ .
Langue-de-bœuf sm. *(Bot.)* فُطْرُ الكَبِد .
Langue-de-chat sm. لِسانُ الهِرّ (رقاقة جافة وحلوة تشبه لسان الهرّ) .
Langue-de-chien sf. *(Bot.)* أُذُن الأَرْنَب .
Languette sf. لُسَيْن .
— *(Mus.)* لِسانُ [آلة زايرة] .
Morceau d'étoffe taillé en — s قِطْعَةُ قُماشٍ مُلَسَّنَة .
— *(Techn.)* فاصِلُ المِدْخَنَة • لِسانُ التَّعْشيق .
— *(Anat.)* زائِدَة .
Langueur دَنَف ، فُتور ، وَنًى ، ذُبول ، ارْتِخاء ، انْحِطاط ، حُبوط .
Les — s de l'amour سَقام العِشْق .
— كآبَة حالِمَة • خَدَر نَفْسِيّ .
— du style رَكاكَة .
Langueyage sm. استِلْسان (راجع المادة التالية) .
Langueyer vt. استَلْسَنَ (كشف على لسان الخنزير لمعرفة سلامته او مرضه) • لَسَّنَ (زَوَّد بِلُسَيْنات) .
Languide adj. فاتِر ، ذابِل ، حابِط .
Languier sm. شَجَرِيَّة • (حلية بشكل شجرة) • لِسانُ الخِنْزير [او زَوْره المُدَخَّن] .
Languir vi. سَقِمَ ـَ ، وَهَنَ ـِ ، ضَنِيَ ـَ • انْحَطَّ ، حَبِطَ ـَ .
— d'ennui اكْتَأَب .
Cet arbre languit هذه الشَّجَرة تَذْوي .
L'affaire languit يَطول أَمَدُ القَضِيَّة .
La conversation languit المُحادَثَة تَفْتُر .
Le commerce languit التِّجارَة تَكْسُد .
— d'amour pour qqn. ذابَ حُبّاً لَه .
Ne le fais pas — لا تَجْعَلْه يَنْتَظِر عَبَثاً .
Languissamment adv. بِوَهَن ، بِفُتور .
Il s'étend — dans un hamac يَتَمَدَّد باسْتِرْخاء في أُرْجوحَة النَّوْم .
Languissant, e adj. ذابِل • واهِن ، فاتِر • مُضْنًى ، أَرْوَب (مُتَراخي العزيمة) .
Regards — s نَظَرات مُتَيَّمَة .

Commerce — تِجارة راكِدة .

Lanice adj. صوفيّ . صوفانيّ (مُتأتٍّ من الصّوف) .

Bourre — خُسالة الصّوف .

Lanière sf. سَيْر (قِطعة جِلد مُستطيلة) قِدّة .

Lanifère ou **Lanigère** adj. صائف . مُصْوِف (مغطى بزغب شبيه بالصوف) .

Puceron — *(Ins.)* أَرَقة التّفّاح .

Laniste sm. مُدرِّبُ المُبارِزين [قديماً] .

Lanlaire *(Envoyer faire —)* صَرَف . طَرَد .

Lanoline sf. صُوفين (مادّة مستخرجة من رَشْح الصوف وتستعمل في اعداد المراهم والصابون) .

Lansquenet sm. جُنْديّ ألمانيّ مُرْتَزِق [قديماً] .

— لَنْسكِيّة (نوع من لعب الورق كان قديماً منتشراً بين الجنود الألمان المرتزقين) .

Lantanier sm. *(Bot.)* حَشَفة . كارة . مُلَنْتوية (جنس جنبات للتزيين) .

Lanterne sf. فانوس . آلة قَذْف .

— d'Aristote طَحّانة أَرِسْطو (جهاز لطحن حيوانات أخينوس الصَّدَفية البَحْرية) .

— magique فانوس سِحْريّ (آلة لقذف صور مرسومة على زجاج وتكبيرها على شاشة) .

— sourde فانوس أصَمّ (فانوس يَتيسّر إخفاء ضَوْئه) .

— vénitienne فانوس البُنْدُقِيّة (فانوس من وَرَق مُلوَّن شَفّاف) .

— *(Archit.)* مُنَوِّرِيّة (بُرج صغير مزجّج في أعلى بناء لاضاءة داخله) .

Se mettre en — s أضاء القَناديل الخَفيفة [في السَّيّارة] .

Conter des — s هَذى . رَوى أساطير .

Prendre des vessies pour des — s خَلَط خَلْطاً عَجيباً . فَعَل شَيْئاً بَليداً .

Éclairer la — de qqn. أفادَه . قَدّم له المَعلومات الضَّرورِيّة .

Éclairer sa — وَضّح كَلامَه . جَلا رَأياً غامِضاً .

La — rouge الأخير في الصَّفّ . الأخيرُ في مُباراة .

Mettre à la — عَلّق على المِشْنَقة .

Oublier d'allumer sa — نَسِي الأمْرَ الجَوْهَريّ [في عَرْض رَأيه] .

— *(Mécan.)* مُسَنَّن (دولاب صَغير ذو أسنان) .

— d'aspiration مِصْفاة .

Lanterneau ou **Lanternon** sm. مَنْوَر . دَرَج . مِصْباح دَرَج .

Lanterner vi. تَسَكّع . أضاع وَقْتَه .

— vt. سَوّف . ماطَل [بوُعود عابِثة] .

Faire — qqn. حَمَلَه على الانتِظار .

Lanternier sm. فَوانيسيّ (صانع الفَوانيس او موقدها) .

— صاحِبُ ماخور .

Lanternon sm. v. **Lanterneau** .

Lanthane sm. لانتان (عنصر فلزّي) .

Lanturlu sm. جائز . هيهات .

Lanugineux, euse صوفانيّ (صوفيّ المَظْهر) . أزْغَب .

Lapalissade sf. بَداهة . تَحْصيلُ حاصِل .

Laparotomie sf. *(Chir.)* شَقّ البَطْن .

Lapement sm. وَلْغ ووُلوغ .

Laper vt. et vi. لَعَق . وَلَغ .

Lapereau sm. سَخْلة . خِرْنِق (صَغير الأرْنَب) .

Lapiaz ou **Lapié** sm. سَرِيّ (ساقية سَطحية تحفرها المياه في أرض جَصّية) .

Lapicide sm. نَقّاش [في الحَجَر] .

Lapidaire sm. جَوْهَريّ . نَحّات [الحِجارة الكَريمة] . جَواهِريّ (تاجر الحِجارة الكَريمة) .

— *(Techn.)* مِصْقَل (أداة صَغيرة لصَقْل الأحْجار الكَريمة) .

— adj. جَوْهَريّ .

Musée — مَجْموعة مَنْحوتات .

Style — أُسْلوب موجَز . مُقْتَضَب .

Lapidation sf. رَجْم .

Lapider vt. رَجَم . هاجَم بالحِجارة .

— *(fig.)* أساء المُعامَلة . انْتَقَد بقَسْوة .

Lapidification sf. *(Géol.)* تَصْخير . تَحْجير . تَصَخُّر . تَحَجُّر .

Lapidifier vt. *(Géol.)* صَخّر . حَجّر .

Se — تَصَخّر . تَحَجّر .

Lapilli sm. pl. حَصى البُرْكان .

Lapin, e sm. et f. أرْنَب .

— de clapier أرْنَب داجِنة .

— de garenne أرْنَب بَرّية .

Un chaud — رَجُل مُلْتَهِب حُبّاً .

Une mère — e امْرأة وَلود .

Un fameux — قَويّ البِنْية . داهِية . رَجُل ماكِر . ماهِر .

Pattes de — عَوارِض قَصيرة .

Poser un — تَخَلّف عَن مَوْعِد أعْطاه .

Porter du — لَبِس فَرْو أرْنَب .

Lapiner vi. وَضَعَت الأرْنَب .

Lapinière sf. مَوْرَنة (مكان تَرْبِية الأرانب) .

Lapinisme sm. تَنَسْيل (إنْسال مبالغ فيه) .

Lapis ou **Lapis-lazuli** ou **Lazurite** sf. لازَوَرْد (حَجَر كَريم سَماويّ الزُّرْقة) .

Laps sm. *(— de temps)* مُدّة . رَدَح [من الزّمَن] .

Laps, Lapse sm. مُرتدّ [عن دينه بعد أن اعتنقه] .

Lapsus sm. سَقْطة . هَفْوة . غَلْطة .

— linguae زَلّة لِسان .

— calami هَفْوة قَلَم .

Laquage sm. لَكّ (صَبْغ باللّك) .

— du sang تَشَظّية الدّم (تَفَجّر الكُرَيات الحَمْراء فيه) .

Laquais sm. تابِع . خادِم . غُلام .

— مُسْتَضْعَف .

Une âme de — نَفْس ذَليلة .

***Laque** sf. لَكّ (عصارة راتنجيّة صمغيّة حمراء تفرزها بعض الاشجار وتصبغ بها الجلود ونحوها) .

— sm. بَرْنيق صينيّ . أثاث مُبَرْنَق .

Laqué, e adj. مُلَكَّك . مُبَرْنَق .

Sang — دَمٌ مُتَشَظٍّ (دَم مُتَفَجِّرة الكريات الحُمْر فيه بحيث ينتج محلولاً بحموريّاً) .

Laquer vt. لَكّ (غَطّى باللّك) . بَرْنَق .

Laqueur sm. *(Techn.)* لبّاك (عامل يصبغ الأثاث باللّك او البرنيق) .

Laqueux, euse adj. لكّيّ (له مظهر اللّك) .

Larbin sm. خادم .
— *(fig.)* شخص ذليل .

Larcin sm. خلسة (سرقة ، نشل) • شيء مختلس .
— *(fig.)* انتحال .

Lard sm. ودك ، شمنزير (شحم خنزير) • شحم [انسانيّ] .
Faire du — سمن .
Tête de — رأس خنزير .
Être gras à — تشحّم .
Un gros — رجل شحيم ، سمين .
Pierre de — طلق الخيّاطين (حجر من مسحوق ابيض يستعمله الخيّاطون) .
— شكير (خشب طريّ بين اللحاء والخشب الصّلب في ساق النبات) .

Larder vt. شمزر (أدخل في اللّحم قطعاً من الشّمنزير) .
— qqn. de coups d'épée نفذه بطعنات سيف .
— son livre de poésies شذّر كتابه بالأشعار .
Il l'a lardé d'épigrammes لاحقه بالأهاجي .

Lardoire sf. مشمزرة (سفود مجوّف لتبيل اللّحم بالشمنزير) .
— رأس وتد .

Lardon sm. شمنزيرة (شريحة شمنزير تدخل الطّعام لإعداده) .
— *(Techn.)* سدادة [معدنيّة] .
— ضبي .
Les — s du poète قوارص الشّاعر .

Lardonner vt. شرّح الشّمنزير .

Lare sm. et adj. لار (إله البيت عند الرّومان) .
Revoir ses — s عاد الى بيته .
Les dieux — s آلهة بيتيّة .

Largable adj. سقوط (يمكن اسقاطه) ، فصول (ممكن فصله) .

Largage sm. إسقاط ، فصل [من طائرة او ما يشبهها] .

Large adj. عريض • رحب • فسيح .
Une — avenue جادة واسعة .
Vêtement — ثوب فضفاض .
Décrire un — cercle رسم دائرة كبيرة .
Faire de — s concessions قام بتنازلات مهمّة .
Dans une — mesure, il a raison إنّه على حقّ ، إلى حدّ كبير .
Être — d'idées هو متحرّر الأفكار ، متسامح .
Mener une vie — عاش حياة ميسورة .
Il n'a pas été — لم يكن سخياً .
Conscience — ذمّة واسعة .

Large sm. عرض • عرض البحر .
Prendre le — هرب .
En long et en — طولاً وعرضاً .
Se promener de long en — تنزّه ذهاباً وإياباً .
Être au — هو ميسور • هو ذو سعة [في المكان] .
Voir — هو بعيد النّظر .
Au —. loc. adv. في سعة .
Au — de, loc. prép. في عرض البحر .
Il n'en mène pas — هو في حالة حرجة .
Mesurer — قاس على التّقريب .

Largement adv. بكثرة • بسعة .
Le sel a été trop — utilisé استعمل الملح بأكثر ممّا ينبغي .
Il gagne — sa vie يكسب حياته جيّداً .
Il donne — à ses enfants يعطي أولاده بسخاء ، بلا حساب .
Il était — onze heures quand il est arrivé كانت السّاعة الحادية عشرة على الأقلّ حين وصل .
Tableau — dessiné لوحة مرسومة بلا دقّة .

Largesse sf. كرم ، سخاء ، جود .
Il répand ses — s يوزّع هباته السّخيّة .

Largeur sf. عرض .
— d'un tronc d'arbre ثخانة جذع شجرة .
— de ses idées رحابة أفكاره .
Dans les grandes — s بكثرة • بشدّة .

Larghetto adv. *(Mus.)* بتمهّل .
— sm. *(Mus.)* متمهل (لحن معتدل التمهّل) .

Largo adv. *(Mus.)* رويداً ، بتريّث .
— sm. أريث ، رويد (لحن واسع عريض شديد البطء) .

Largue adj. *(Mar.)* مرخيّ .
Vent — ريح مائلة [بالنّسبة لسير السّفينة] .

Largue sm. دفّاع • (سير سفينة تدفعها الريح من الخلف) .

Larguer vt. حلّ .
— les amarres أرخى القلوس .
— des bombes أسقط قنابل [من الطّائرة] .
— un parachutiste أهبط مظلّياً .

* **Larigot** sm. أرغل .
Boire à tire- — أفرط في الشّراب .

Larme sf. دمعة ، عبرة .
— s de la vigne نسغ الكرمة .
— *(Archit.)* قطرة .
Avoir des — s dans la voix تكلّم بانفعال ، بتأثّر .
Pleurer à chaudes — s بكى مدراراً .
Cette vallée de — s هذه الدّنيا .
Verser des — s de crocodile تباكى ، ذرف دموع النّفاق .
Il a ri aux — s ضحك حتّى جرى دمعه .
Vivre dans les — s عاش حزيناً .
Il a toujours la — à l'œil هو ذو حساسية مفرطة .
Une — de vin قطرة خمر .

Larme-de-Job ou **Larme-du-Christ** sf. *(Bot.)* دمع أيّوب (عشبة بريّة من فصيلة النجيليّات يستعمل حبّها في صناعة السّبحات) .

Larmier sm. طنفيّة • (طنف يقع فوق زخارف جداريّة ليحول دون تسرّب الماء اليها) • زاوية العين • مدمع الأيل • صدغ الحصان .

Larmoiement sm. دماع (سيلان الدمع اللاإراديّ) .
— *(fig.)* تهمّع ، تباك .

Larmoyant, e adj. باك ، دامع • مبك ، مثير الدّموع .
Un ton — لهجة متباكية .
Comédie — e هزليّة معطفة .

Larmoyer vi. دمع ـ ، عبر ـ ، بكى ـ .
— تهمّع ، تباكى .

Larron, onnesse s. سارق ، لِصّ .
Ils s'entendent comme — s en foire يتواطأون على القيام بأعمال دنيئة .
Le bon —; le mauvais — لِصّ اليمين ؛ لِصّ الشمال .
Un troisième — مُفيدٌ من خصومة شخصين .
L'occasion fait le — المال السائبُ يُعلّم الحرام .
— d'honneur مُغْوٍ ، مُضِلّ .
— d'eau مَصرف .
Larvaire adj. *(Zool.)* يرقاني ، دُعموصي .
— *(fig.)* بدائي .
Larve sf. يُسْروع ، دُعْموص ، يرقانة (شكل انتقالي تكون فيه بعض الحيوانات والحشرات بعد تفقّسها وقبل بلوغها شكلها الكامل) .
— *(fig.)* كائن بدائي .
— *(fig.)* شَبَح [في عقيدة الرومان القدامى] .
Vivre comme une — عاش حياة نباتيّة .
Larvé, e adj. مُقنّع ، خفيّ ، مستور .
Fièvres — es حُمّيات مُقنّعة .
Révolte — e ثورة كامِنة .
Laryngé, e ou **Laryngien, ne** adj. حَنجري (متعلّق بالحنجرة) .
Laryngectomie sf. *(Chir.)* استئصال الحنجرة .
Laryngite sf. *(Méd.)* التهاب الحنجرة .
Laryngologie sf. حَنجريّة (مبحث الحنجرة وأمراضها) .
Laryngologiste ou **Laryngologue** s. حَناجِريّ (مهتمّ بدراسة الحنجرة وأمراضها) .
Laryngoscope sm. مِزْوار (منظار الحنجرة ، مِرآة الحنجرة) .
Laryngoscopie sf. تنظير الحنجرة .
Laryngotomie sf. *(Méd.)* فَتْحُ الحنجرة .
Larynx sm. حَنجرة .
Las! Inter. *(Syn. de Hélas)* وآأسفا !
Las, se adj. تَعِبٌ ، مُتْعَب .
Se sentir — أحسّ نفسه مُرْهَقًا .
— de qqn, de qqc. سَئِمٌ ، ضَجِرٌ من فلان ، أو من شيء .
— de vivre مُشْمَئِزّ من الحياة .
Il est — d'attendre en vain لا يُحتمل الانتظار عبثًا .
De guerre — se في نهاية المقاومة .
Lasagne sf. شَريطيّة • (معجون غذائيّ بشكل شرائط عريضة) .
* **Lascar** sm. داهِيَة • شُجاع ، مِقدام (أصلها العربي عَسْكر) • ماكِر ، خَبيث .
Lascif, ive شَهْواني .
Danse — ive رَقصة خليعة .
Lascivement ad. بخلاعة ، بشهوانيّة ، بشَبَق .
Lasciveté ou **Lascivité** دَعارة ، شَبَق ، شهوانيّة .
Laser sm. *(Phys.)* لازر ، مِشعاع (نبعٌ إشعاعي يستعمل في المواصلات البعيدة وفي علم الحياة الخ ...) .
Lassant, te adj. مُتعِب • مُضجِر ، مُمِلّ .
Lasser vt. أتْعَبَ ، أعيا • أسأمَ ، نفّرَ .
— ses lecteurs أضْجَرَ قرّاءه .
Il l'a lassé par ses questions أرهقه بأسئلته .
Il a fini par — ma patience انتهى به الأمر الى استنفاد صبري .
Esprit lassé de tout فِكرٌ سئمٌ من كلّ شيء .
Se — تعِبَ ، عَيِيَ .
Il parle des heures sans se — يتكلّم ساعاتٍ من غير أن يكلّ .
Lassis sm. مُشاقة [حرير] • مُشاقيّة • (نسيج مصنوع من مشاقة الحرير) .
Lassitude sf. عَياء ، تَعَب ، نَصَب ، كلال • فُتار ، توصيم .
— مَلَلٌ ، ضَجَر • تقزّز .
Lasso sm. وَهَق (حبلٌ ذو أنشوطة لاقتناص الخيول البريّة والابقار المتوحّشة) .
Lastex sm. لَسْتكس (خيطٌ مطّاط مُغلّف بألياف نسيج طبيعيّة او صنعيّة . والكلمة اسم تجاريّ) .
Latanier sm. *(Bot.)* لاتانية (نخيل المحيط الهندي ، وهي شجرة للتزيين) .
Latence sf. كُمون ، استتار .
Période de — مَرحلة الكُمون [في مَرَض] .
Période de — de l'enfant *(Psycho.)* مرحلة قُبيل البلوغ .
Temps de — *(Psycho.)* زمن الكُمون (فترة فاصلة بين التنبيه والاستجابة) .
Latent, e adj. كامِن ، مُستتر .
Vices — s عُيوب خفيّة .
Photo — e صورة غير مُظهَّرة .
Chaleur — e *(Phys.)* حَرارة كامِنة (كميّة من الحرارة ضروريّة لتبديل حالة غرام من مادة بلا تغيير في حرارته) .
Oeil — *(Bot.)* عَينٌ كامِنة (عين ثمرة تظلّ في الأشجار في طور الكمون) .
Structure — e d'un groupe تركيبٌ كُموني في جماعة (عوامل مؤوّلة لتركيب هذه الجماعة).
Latéral, e, aux adj. et s. جانبيّ (واقع الى جانب ، او متعلّق بجانب) .
Consonne — e *(Ling.)* صامِت حافيّ .
Une — e *(Ling.)* صوت حافيّ .
Latéralement adv. جانبيًّا ، عَنْ جانِب .
Latéralité sf. جَنْبيّة • (سيطرة جانب من الجسم على جانب) .
Latere *(A —)* V. Légat à latere .
Latérisation sf. توعين • (تحويل تربة الى وعنة ، راجع المادة التالية) .
Latérite sf. وَعْنة (تُربة صلبة حمراء اللون) .
Latéritique adv. وَعْنيّ (متعلّق بالوعنة) .
Latex sm. لَبَن النبات ، لثًى ، حِلْباب (عصارة بعض النباتات) .
Lathyrisme sm. تَجَلْبُن (تسمّمٌ بالجلبان) .
Laticifère sm. لاث ، مُحَلْبِب (حامل اللثى او الحلباب ، وهو عصارة بعض النبات) .
Laticlave sm. صَدْريّة • (قطعة قماش أرجوانية ملصقة بصدر ثوب كان الشيوخ الرومانيون يرتدونه • ثوب ملصقة به هذه الصدريّة) .
Latifolié, e adj. *(Bot.)* عَريض الأوراق .
Latifundiaire adj. عِزْبيّ (متعلّق بالعزبة ، راجع المادة التالية) .
Latifundium sm. عِزْبة (مِلكٌ كبير يحرثه عمّال زراعيون لحساب مالك غير مقيم • ملك زراعي كبير وخاصّ يستثمر بطريقة بدائية) .
Latin, e adj. et s. لاتيني .
Le — اللغة اللاتينيّة .
— de cuisine لاتينيّة مُرَطّنة .

Voile — e *(Mar.)* شراع لاتينيّ (شراع مثلث الزوايا كان شائع الاستعمال في البحر المتوسط) .

Être au bout de son — تحيّر في أمره .

Y perdre son — لم يفقه شيئاً [من الأمر] .

Latinisation sf. لتْيَنة (راجع المادة التالية) .

Latiniser vt. لتْيَنَ (اعطى كلمةً غير لاتينية صيغة لاتينية • أضفى على شعب طابعاً لاتينياً) .

— vi. تَلتْيَنَ (اتخذ الطقس اللاتيني) .

Latinisme sm. لاتينيّة (طريقة لاتينية في التعبير) .

Latiniste sm. مُتَلتْيِن (عالم في اللاتينية) .

Latinité sm. لَتْيَنَة (اسلوب الكتاب او الكلام باللاتينية) .

— صِبْغَة لاتينيّة • عالَمُ اللاتين • حضارةُ اللاتين .

Basse — لاتينيّة ما بعد سقوط الأمبراطوريّة الرّومانيّة .

Latino-américain, e adj. امْريكيّ لاتينيّ (من امريكا اللاتينية او متعلّق بها) .

Latitude sf. خطّ العَرْض • مُناخ • منْطَقَة .

Je vous laisse toute — أدَعُ لَكَ حُرّيّةَ التصرّف كُلّيّة .

Il a toute — d'accepter ou de refuser له الخيار في القبول او الرّفْض .

Hautes — s خُطوط عَرْض قريبة من القُطْب .

Basses — s خُطوط عَرْض قَريبة من خَطّ الاسْتِواء .

Latitudinaire adj. خَلاصيّ (نصير مذهب دينيّ يبسط الخلاص على الجنس البشريّ كلّه) • مُتَسامِح .

Latomie sf. سِجْنُ المَحْجَر .

Lato sensu بالمعنى الواسِع .

Latrie sf. عِبادَة .

Culte de — عِبادَةُ الله الأحد .

Latrines sf. مِرْحاض ، كَنيف ، بَيْتُ الخَلاء .

Lattage sm. تَلْويح (تغطية بشرائح خشبيّة او بالواح رقيقة) • تَلْويحة (صُنْعٌ مغطى بشرائح خشبية او بألواح خشبيّة رقيقة) .

Latte sf. لَوْح ، لاطة • سَيْفٌ خَيّالة (سيف بشفرة طويلة ومستقيمة) .

Latter vt. لَوَّح (غطى بشرائح خشبية او بالواح رقيقة) .

Lattis sm. تَلْويحة (راجع ما قبل) .

Laudanisé, e adj. مُلَوْدَم (محتوٍ على اللودانم . راجع المادة التالية) .

Laudanum sm. لودانُم (عقار ممزوج بروح الأفيون) .

Laudateur, trice s. مَدّاح ، مُقَرِّظ .

Laudatif, ve adj. مَدْحيّ ، تَقْريظيّ .

Laudes sf. pl. تَسابيح صَباحيّة .

Lauracées ou Laurinées sf. غاريّات (فصيلة من ذوات الفلقتين تشمل الغار والقرفة والكافور الخ ...) .

Laure sf. دَيْرٌ [شَرْقيّ] .

Lauré, e adj. مُكَلَّل بالغار .

Lauréat, e s. et adj. فائِزٌ [في مُباراة] • حائِزٌ جائِزة [في مُباراة] • مُكَلَّل بالغار .

Laurier sm. *(Bot.)* غار ، رَنْد .

— *(fig.)* إكْليل غار ، انْتِصار ، ظَفَر .

Se couvrir de — s تَكَلَّل بالمَجْد .

Se reposer sur ses — s تَمَتَّع براحَةٍ بَعْدَ تحقيقها .

S'endormir sur ses — s نام على أمْجاده • اكْتَفى بنَجاح سابق .

Laurier-cerise sm. *(Bot.)* كَرَزٌ غاريّ .

Laurier-rose sm. دِفْلى (جنبة للتزيين) .

Laurier-tin sm. *(Bot.)* أفلوس غاريّ .

Lavable adj. غَسول ، يُغْسَل ، قابِل للغَسْل .

Lavabo sm. صَلاةُ غَسْل الأصابع (صلاة يتلوها الكاهن في القدّاس وهو يغسل أصابعه) .

— مِنْشَفَةُ الكاهِن .

— مَغْسَل .

Lavage sm. غَسْل ، تَغْسيل • اغْتِسال .

— *(Méd.)* حُقْنَة .

— de tête تَوْبيخ .

Lavallière sf. لافَلْيارة (رباط عنق عريض يعرف باسم أحد الأعلام) .

— adj. مُصْفَرّ اللّوْن .

Lavande sf. *(Bot.)* خُزامى ، لاوَنْدة (جنس نبات بريّ عَطِر) .

— ماء الخُزامى ، عِطْر اللاوَنْدة .

Lavandière sf. غَسّالة (امْرأة تغسل الثّياب) .

— *(Ois.)* ذُعْرة (جنس طير من رتبة الجوائم سريع الانتقال كثير حركة الذيل) .

Lavaret sm. *(Poiss.)* لَوْز (سمكة نهرية وبحيرية من فصيلة السلمونيّات) .

Lavasse sf. مَريق • (حَساء كثير الماء) .

Lavatory sm. مِرْحاضٌ عُموميّ .

Lave sf. حُمَم . طَفْح (ما يقذفه البركان عند ثورانه من المعادن المصهورة الملتهبة) • حَجَر طَفْحيّ [للبناء] .

— torrentielle حَمْأة جُرافيّة (كتلة من وحل تسيل في مجرى حامولة) .

Lavé, e adj. مَغْسول ، مَذوب [في الماء] .

Des yeux d'un bleu — عَيْنان باهِتَتا الزُّرْقة .

Dessin habilement — رَسْمٌ مُلَوَّن تلويناً بارعاً [بألوان مائية] .

Lave-dos sm. مِطْهَرة • (فُرْشة ذات ساعد طويل تستعمل لغسل الظهر) .

Lave-glace sm. غاسِل الزّجاج (جهازٌ يُرسل دَفْقَة ماء على زجاج سيّارة لغسله) .

Lave-mains sm. طَسْت وطَشْت .

Lavement sm. غَسْل ، تَغْسيل .

— حُقْنَة شَرَجيّة .

— *(fig.)* شَخْصٌ مُزْعِج .

Lave-pont sm. مِكْنَسة [لغَسْل الأرض] .

Laver vt. غَسَل ، رَحَض .

— un affront ثَأَرَ لإهانَة .

— qqn. d'une accusation بَرَّأه من تُهْمة .

Il lui a lavé la tête وَبّخَه تَوْبيخاً شَديداً .

— un dessin لَوَّن رَسْماً [بالألوان المائيّة].
Eau qui lave ماءٌ يُطَهِّر .
— une tache أزال لَطْخَة .
— ses péchés avec ses larmes بَكى ذُنوبَه .
— la figure d'un enfant نَظَّفَ وَجْهَ وَلَد .
Une main lave l'autre *(Prov.)* الأقرِباء والشُّرَكاء يَتعاوَنون .
Pierre à — حَجَر الغَسيل .
Machine à — مِغْسَلَة ، غَسّالة .
— une étoffe قَصَّر قُماشَة .
— son linge sale en famille حَلَّ المَصاعِبَ البَيْتِيّة داخِلِيّاً .
Se — اغْتَسَل .
Se — d'une accusation تَبَرّأ مِن تُهْمَة .
S'en — les mains ... نَفَضَ يَدَيْه [مِن الأمْر] • تَبَرّأ مِن كُلّ مَسْؤوليّة ...

Laverie sf. مَغْسَل (مكان لغسل الثياب مزوّد بالآلات الحديثة) .
— مَغْسِلُ [المَعْدِن الخام] .

Lave-tête sm. مِغْسَل الرَّأس (وعاء مركّب على عمود يغسل فيه الحلاّق الشعر) .

Lavette sf. مِمْسَحَة ، لِيفَةُ الصُّحون .
— *(fig.)* إنْسان خَرِع .

Laveur, euse s. غاسِل .
— euse غَسّالة (امرأة لغسل الثياب • آلة لغسل الثياب) .

Lave - vaisselle sm. غسّالة الأواني .

Lavis sm. تَصْوير مائيّ (رسم بالألوان المائية) • صورة مائيّة .

Lavoir sf. مَغْسَلُ [ثياب او مَعادن خام] • حَوْض غَسيل .

Lavure sf. غُسالة (ماء غُسِل به) .
— ou — de vaisselle *(Fam.)* * مَرَيق (حساء كثير الماء) .
— s. نُثارات مَعْدِنيّة .

Lawrencium sm. لاورَنْسيوم (عنصر كيمياوي يحمل الرقم الذري ١٠٣ وهو باسم مكتشفه لاورنس) .

Laxatif, ive s. مُلَيِّن ، مُسَهِّل [خَفيف] .

Laxisme sm. تَسامُحِيّة ، تَصالُحِيّة (مذهب اخلاقي او لاهوتي او سياسي يدعو الى التسامح والتصالح) .

Laxiste adj. et s. تَسامُحيّ ، تَصالُحيّ (راجع المادة السابقة) .

Laxité sf. رَخاوَة وارْتِخاء ، لُيونَة .

Layer vt. مَسْرَبَ (فتح مَسْرباً في غابة) .
— عَلَّمَ (وضع علامة على الأشجار الواجب الحفاظ عليها عند القطع) .
— نَقَش حَجَراً .

Layetier sm. صَنادِيقيّ (صانع الصناديق الخشبية) .

Layette sf. جِهازُ الوَليد (كسوة الطفل الوليد وأقمطته) .
— صُنْدوقَة • دُرْجُ الأوْراق .

Layeur sm. مُمَسْرِب (فاتح مسرب في غابة) .

Layon sm. مَجاز ، مَسْرَب • دَرْبُ الصَّيْد .

Lazaret sm. مَحْجَر صِحّيّ .

Lazariste sm. لعازَريّ (كاهن من جمعيّة القديس فنسان دو بول) .

Lazuli ou Lazulite sf. v. **Lapis**.

Lazzarone sm. صُعْلوك .

Lazzi sm. مُزاح [ماجِن] .

L.C.I. sm. *(Milit.)* ز. ا. م. (زورق لإنزال المشاة) .

Le, ms. **La**, fs., **Les** m. et f. pl. art ال ... (أداة تَعْريف) .

Le, La, Les pron. pers. ألْ (التعريف) • ه ، ها ، هُمْ ، هُنّ وها (ضمير الغائب) .

Lé sm. v. **Laize**.

Leader sm. زَعيم ، رَئيسُ حِزْب • ناطِقٌ باسْم حِزْب .
— مَقالٌ أوّليّ [في صَحيفة] .
— *(Sports.)* مُجَلٍّ (أوّل في مُباراة) .
— *(Aéron.)* طائرةٌ قائِدَة (في تشكيلة جَوّيّة) .

Leadership sm. زَعامة ، قِيادَة ، هَيْمَنَة .

Leasing sm. v. **Crédit-bail**

Lebel sm. لوبيل (بندقية فرنسية صغيرة ، باسم مخترعها) .

Lécanore sf. *(Bot.)* شَحْمَةُ الأرْض (نوع من الأشنة يؤكل) .

Léchage sm. لَحْس ، لَعْق .
— d'un tableau إتْقانُ لَوْحَة .

Lèche sm. شُرَيحَة طَعام .
— de pain قُدَيْدَة خُبْز .
Faire de la — تَمَلُّق بِدَناءَة .

Léché, e adj. مُتْقَنٌ [الصُّنع] .
Ours mal — إنْسان سَيّئ التَّرْبِية .

Lèchefrite sf. مِلْعَق * (وعاء مطبخيّ لتلقّي العصارة او الشحم من المشويّات) .

Lécher vt. لَحِسَ ، لَعِقَ .
Les vagues venaient — le bas de la falaise كانَتِ الأمْواجُ تُقبِلُ فَتُلامِسُ أسْفَل الجُرُف .
— un tableau أتْقَن رَسْمَ لَوْحَة .
— les vitrines تَمَلّى بالنَّظَر الى الواجِهات .
— les pieds de qqn. تَزَلَّفَ له .
Il s'en lèche les doigts يَتَلَذّذ بالطَّعام كَثيراً .

Lécherie sf. نَهَم ، شَراهَة .

Lécheur, euse s. لَحُوس (الكثير الأكل الحريص الذي يأكل كل ما يقدر عليه) ، شَرِه ، نَهِم .
— *(fig.)* مُتَمَلِّق دَنِيء .
— *(Ins.)* لَحّاسَة * (حشرة ذات مِرشف تلحس به السوائل) .

Lèche-vitrines sm. تَمَلّي الواجهات (التسكّع أمام الواجهات والتمتّع بالنظر اليها) .

Lécithine sf. لِيسيثين (مادّة دهنية في صفار البيض والأنسجة العصبية) .

Leçon sf. دَرْس ، تَعْليم • أُمْثولة ، عِبْرَة • نَصّ .
Faire la — à qqn. وَعَظَه ، أمْلى عليه سُلوكَه • وَبَّخَه .
Infliger une terrible — أنّبه تأنيباً قاسِياً .
Il se souviendra de la — سَوْفَ يَتَذَكَّرُ التَّعْنيف .
Il lui donnerait des — s هُوَ مُتَفَوِّق عليه [في هذه المادّة] .
Tirer une — اعْتَبَر .
La — de cette fable مَغْزى هذه الخُرافَة .
Réciter sa — رَدَّدَ بأمانة ما أُمِر بقَوْله .

Lecteur, trice s. قارِئ ، قارِئة • قُرّاء (من يقرأ للآخرين) .
— قارِئ (من درجات الكهنوت الصُغْرى) .
— des épreuves مُصَحِّحُ التَّجارِب .
— مُساعِد أسْتاذ (استاذ اجنبي معاون في تدريس اللغات الحيّة) • مُعيد .
— مِقْرَأة (آلة تحوّل الى نبضات كهربائية الاصوات المسجّلة على اسطوانة أو شريط) .

Lecture sf. قراءة ، تلاوة .
Achever la — d'une lettre اطّلع على محتوى رسالة .
Livre de — كتاب لتعلّم القراءة .
Les — s de qqn. الكتب التي يقرأها .
Salle de — قاعة مطالعة .
Prendre — d'un contrat اطّلع على عقد .
Le texte du gouvernement est venu en première — à la Chambre : وَرَد نصّ الحكومة للمداولة الأولى في مجلس النوّاب .

Légal, e, aux adj. شرعيّ ، قانونيّ .
Fête — e عيد رسميّ .
Médecine — e طبّ شرعيّ .

Légalement adv. شرعيّاً ، قانونيّاً .

Légalisation sf. تصديق .

Légaliser vt. صدّق على .
De nouvelles élections légalisent le régime انتخابات جديدة تجعل الحكم شرعيّاً .

Légalisme sm. شرعويّة (نزعة الاهتمام باحترام الشرع بدقّة) .

Légaliste sm. شرعويّ (راجع المادة السابقة) .

Légalité sf. شرعيّة ، قانونيّة .
Contester la — نازع في الصحّة .
Rester dans la — التزم حدود القانون .

Légat sm. قاصد رسوليّ .
— "a latere" سفير البابا لدى دولة او مجمع مسكونيّ .

Légataire sm. *(Dr.)* موصىً له .
— universel موصىً له بحقّ عموميّ ، بكلّ المال .

Légation sf. قصادة ، رسالة • مدّة قصادة .
— مفوّضيّة • دار مفوّضيّة .

Legato adv. *(Mus.)* متّصلاً ، بشكل متّصل .

Lège adj. [سفينة] فارغة .

Légendaire adj. أسطوريّ ، خرافيّ • شهير .
Un exploit — انتصار شهير .
Un héro — بطل ملحميّ .
— sm. أساطيريّ (مؤلّف اساطير او أخبار القدّيسين) .

Légende sf. سيرة قدّيس • سير قدّيسين • أسطورة • مجموعة أساطير .
— اختلاق اسطوريّ .
— مفتاح (تفسير رسم او صورة او خارطة • شرح منقوش على حافة نقد او وسام) .

Léger, ère adj. خفيف .
Faute — ère هنة ، غلطة طفيفة .
Aliment — طعام يهضم .
Esprit — فكر سطحيّ .
Anecdote — ère ملحة جريئة .
Terre — ère أرض سهلة الفلاحة .
Femme — ère امرأة طائشة .
Danse — ère رقصة مجنّحة .
Étoffe — ère قماش ناعم .
Différence — ère فرق ضئيل .
Il a la main — ère هو سريع في الضرب .
Touche — ère لمسة دقيقة .
Ce chirurgien a la main — ère هذا الجرّاح بارع [في إجراء العمليّة] .
Blessure — ère جرح بسيط .
Peines — ères مشقّات محتملة .
Se sentir — après une heure de repos أحسّ نفسه مرتاحاً بعد ساعة استجمام .
Elle a la taille — ère قامتها ممشوقة .
— ère couche de neige طبقة ثلج رقيقة .
Il a été — de lui confier ce dossier لم يكن حكيماً إذ أعطاه هذا الملفّ .
J'ai le cœur — ليس لديّ همّ .
À la — ère بلا تروّ ، بلا تفكير .
Prendre les choses à la — ère تناول الأمور بلا اكتراث .

Légèrement adv. برشاقة ، بخفّة • بطيش .
Remuer — la tête حرّك رأسه قليلاً .
Agir — تصرّف بلا تروّ .
Manger — أكل بلا إفراط .
Toucher — qqn. لمسه برفق .

Légèreté sf. خفّة • دقّة ، رقّة .
Elle danse avec — ترقص برشاقة .
Il fait preuve de — إنّه يدلّل على طيشه .
C'est une — indigne de vous إنّها حماقة غير جديرة بك .
— du style سلاسة الأسلوب .

Legging sf. طماق (كساء للساق من جلد او قماش) .

Leghorn sf. *(Ois.)* ليغورن (جنس دجاج كثير البيض من بلد بهذا الاسم) .

Légiférer vt. اشترع ، سنّ القوانين .
— قعّد (أملى قواعد) .

Légion sf. فوج ، فيلق ، جحفل .
La — étrangère الفرقة الأجنبيّة .
— d'honneur جوقة الشرف • وسام جوقة الشرف .
Une — de cousins عدد كبير من أبناء العمّ .
Ils étaient — كانوا كثيرين .

Légionnaire sm. فيلقيّ (جنديّ فيلق او فرقة اجنبيّة) .
— حامل جوقة الشرف .

Législateur, trice s. مشترع ، شارع ، مشرّع .
— سلطة تشريعيّة • عضو في الهيئة التشريعيّة .

Législatif, ive adj. تشريعيّ .
Le Pouvoir — et le السلطة التشريعيّة .
Assemblée — ive et la — المجلس التشريعيّ .

Législation sf. حقّ التشريع • تشريع .
— مجموع الشرائع .
La — rurale القوانين الزراعيّة .

Législativement adv. وفق القوانين ، طبق الشرائع .

Législature sf. هيئة تشريعيّة • مدّة سلطة تشريعيّة .

Légiste sm. فقيه ، قانونيّ ، عالم في الحقوق .
Médecin — طبيب شرعيّ .
— مستشار قانونيّ [لملوك فرنسا قديماً] .

Légitimation sf. تصديق قانونيّ ، إقرار شرعيّ [بصحّة سلطة او وثيقة] .
— تثبيت نسب • الإقرار شرعاً ببنوّة ابن الحرام .
La — de sa conduite تبرير سلوكه .

Légitime adj. مشروع ، شرعيّ .
Il était en état de — défense كان في حالة الدفاع المشروع .
Des revendications — s مطالب عادلة .
Une sévérité — قسوة مبرّرة .
Un enfant — ولد شرعيّ ، ابن حلال .
— sf. زوجة .

Légitimé, e adj. *(Enfant —)* ابن منسوب للأبوين ، ولد معترف به شرعاً .

Légitimement adv. شرعاً • حلالاً • بعدل .

Légitimer vt. صدّق ، أقرّ [شرعاً] .
— un enfant naturel أقرّ نسبة ولد السِّفاح لأبويه .
Tenter de — sa conduite حاول تبرير سلوكه .

Légitimiste sm. ملكيّ (متحزب للملوك الشرعيين ● مدافع عن حقّ الملك لاسرة البوربون في فرنسا) .

Légitimité sf. مشروعية ، شرعيّة .
— du mariage صحّة الزواج .
— d'un enfant شرعيّة انتساب ولد .
— d'une revendication عدالة مطلب .
— وراثة الملك [بحقّ المولد] .

Legs sm. وصيّة ، هبة بالوصيّة .
— à titre particulier وصيّة خصوصيّة .
— à titre universel وصيّة عموميّة .
— pieux وقف ، حُبس .
Le — du passé إرث الماضي .

Léguer vt. أوصى ووصّى بـ .
— ses vertus à ses enfants ورّث أولاده فضائله .
Traditions de métier qu'on se lègue de père en fils تقاليد حرفة تتحوّل من الأب إلى الابن .

Légume sm. بقل ، خضرة .
— سنفة ، قرن (ثمرة نباتات الفصيلة القرنية كالفول واللوبيا والحمص) .
Grosse — شخصيّة مهمّة .

Légumier, ère adj. بقليّ .
Jardin — مبقلة .
— sm. مبقل (وعاء لوضع البقول) .

Légumine sf. بقلين ، خضارين (مادّة ازوتيّة تكثر في بزور القرنيّات) .

Légumineuses sf. pl. *(Bot.)* قطانيات ، قرنيّات ، سنفيّات (فصيلة نباتية من ذوات الفلقتين تشمل الفول والعدس والحمص الخ . .) .

Légumineux, euse adj. *(Bot.)* بقليّ (صفة النبات الذي تكون ثمرته سنفة او قرناً كاللوبياء مثلاً) .

Leishmanie sf. ليشمانيا (طفيلي أحادي الخليّة يكثر في الكرويات البيض وهو باسم مكتشفه) .

Leishmaniose sf. داء الليشمانيات (مرض تسببه الليشمانيا ، راجع المادة السابقة) .

Leitmotiv sm. *(Mus.)* لازمة .
— نمط كلام .
L'éloge du passé forme le — de ses propos انتداح الماضي يشكّل لازمة أحاديثه .

Lemme sm. *(Math. et Log.)* مأخوذ (قضية تمهيدية مفروضة صحتها يؤتى بها لاثبات قضيّة اخرى) .

Lemming sm. *(Zool.)* لاموس (جنس حيوانات من فصيلة الفأريات) .

Lemnacées sf. *(Bot.)* عدسيّات الماء (فصيلة عدس الماء من وحيدات الفلقة) .

Lemniscate sf. *(Math.)* متساوية الأبعاد (دائرة او شكل هندسي تساوى مسافاته بالنسبة لنقطتين ثابتين) .

Lémure sm. طيف ، شبح الأموات [عند الرومان] .

Lémuriens sm. pl. *(Zool.)* ليموريّات (رتبة حيوانات لبونة من القردة) .

Lendemain sm. غدٌ ، يوم قادم ، يوم تالٍ .
Il ne pense jamais au — انّه لا يفكّر ابداً بالمستقبل .
Cette affaire a eu de sombres — s كانَ لهذه القضيّة عواقب سيّئة .
Du jour au — بوقت قصير ● فجأة . بسرعة . بين ليلة وضحاها
Au — de son mariage بعيد زواجه .

Lendit sm. سوق [في القرون الوسطى] .

Lénifiant, e adj. مهدّيء ، مسكّن .

Lénifier vt. سكّن ، هدّأ .
— *(fig.)* خفّف .

Léninisme sm. لينينيّة (نظرية لينين الماركسية) .

Lénitif, ve adj. *(Méd.)* مهدّيء ، مسكّن .
Un — sm. دواء مسكّن .

Lent, e adj. بطيء ، متمهّل .
Se montrer — تثاقل .
Un remède — دواء بطيء التأثير .
Il a l'esprit — هو بليد الذهن .

Lente sf. صئبة (ج . صئب وهو بيض القمل) .

Lentement adv. ببطء ، بتوان ، بتمهّل ، على الهوينا .

Lenteur sf. بطء ، تمهّل ، توان .
— d'esprit بلادة ذهن .
— de la construction تأخّر البناء .
Les — s de la justice تباطؤ القضاء .

Lenticelle sf. *(Bot.)* عديسة (سمّ في قشرة الشجر للتهوية) .

Lenticulaire, ou lenticulé, e adj. عدسيّ الشكل .

Lenticule sf. *(Bot.)* عدس الماء (جنس نباتات عشبية تطفو على سطح الماء) .

Lentiforme adj. v. **Lenticulaire**.

Lentigo sm. *(Méd.)* نمش ، برش .

Lentille sm. *(Bot.)* عدس ، بلسن .
— d'eau *(Bot.)* عدس الماء ، طحلب .
— *(Phys.)* عدسة ، عدسيّة .
— de l'œil *(Anat.)* عدسة العين .
— s شام ، شامات ، نمش .

Lentillon sm. *(Bot.)* عدس رفيع .

Lentisque sm. *(Bot.)* مصطكا (شجر من الفصيلة البطمية يستخرج منه علك تجاري معروف) .

Lento adv. *(Mus.)* ببطء .
— sm. رائث (لحن بطيء) .

Léonin, e adj. أسديّ (متعلّق بالأسد) .
Part — e حصّة الأسد (حصّة الأقوى) .
Clause — e شرط تحكّميّ .
Contrat — عقد جائر (عقد يصيب أحد طرفيه النصيب الأوفر) .
Société — e مجتمع الأقوياء (مجتمع تكون فيه الفوائد بيد فرد او قلّة) .
Vers — شعر مصرّع .

Léontine sf. سلسلة ساعة [نسويّة] .

Léonure sm. *(Bot.)* قالب .

Léopard sm. *(Zool.)* فهد .
— فرو الفهد .

Léopardé, e مفهّد (منقّط كجلد الفهد) .

Lépidodendron sm. قشريّة (شجرة ترجع إلى العهد الأوّل وقد يبلغ طولها ٣٠ متراً) .

Lépidolithe ou **Lépidolite** حجر الصدف .

Lépidoptères sm. pl. *(Ins.)* حرشفيات : الأجنحة (رتبة حشرات قشرية الاجنحة أشهر فصائلها الفراشيات) .
Lépidosirène ou **Lépidosiren** sm. كسلى (سمكة من طائفة مزدوجات التنفس تعيش عيشة كسل في فصل الجفاف) .
Lepidostée sm. *(Poiss.)* لامعة (سمكة غضروفية تعيش في بحيرات في الولايات المتحدة) .
Lépiote sf. وسفية (فطر من الفاريقونيات ذات وسف رقيق) .
Lépisme sm. *(Ins.)* شحيمة (حشرة من فصيلة اللاحسات تقرض الاوراق والكتب) .
Léporide sm. *(Zool.)* أرنب هجينة .
Leporidés sm. pl. *(Zool.)* أرنبيات (فصيلة الارانب القواضم) .
Lèpre sf. جذام ، برص ● آكلة .
— *(fig.)* آفة ، شر .
Lépreux, euse ad. أجذم ، أبرص .
Murs — جدران مبقعة .
Leproserie sf. مستشفى الجذام .
Lepte sf. *(Ins.)* عثة .
Leptocéphale sm. رؤبس * (يسروع الانقليس الصغير الرأس) .
Leptospire sm. *(Ins.)* بريمية (حشرة من الاوالي بشكل بريمة تسبب داء البريميات الرقيقة) .
Leptospirose sm. داء البريميات (حمى المياه او المناقع) .
Lepture sm. *(Ins.)* لبتورة (جنس حشرات تعيش على الأزهار) .
Lequel, Laquelle, Lesquels, Lesquelles pr. rel. الذي ● التي ● الذين ● اللواتي .
— ? أي ، من هو ؟
Laquelle aimes-tu ? أيهن تحب ؟
Lérot sm. *(Zool.)* فرنب (جنس حيوانات لبونة قاضمة مرقطة بالأسود كريهة الرائحة) .

Les art. et pro. plu. راجع **Le**.
Lesbien, ne adj. [امرأة] سحاقية .
Lèse adj. عيب ، ضرر ● جرح .
— -majesté قدح في الذات الملكية .
— -humanité عمل غير انساني .
— -nation إهانة الوطن [او الأمة] .
Léser vt. آذى ● جرح ● أضر بـ .
Être lésé dans un contrat غبن في عقد .
Lésine, Lésinerie sf. شح ، تقتير .
Lésiner vi. قتر ، بخل .
Lésineur, euse شحيح ، مقتر .
Lésion sf. *(Méd.)* جرح ، آفة ، خلل .
— *(Dr.)* غبن ، ضرر .
Lésionnaire adj. ضار .
Contrat — عقد ينطوي على غبن .
Lésionnel, le adj. جرحي ● غبني .
Lessivage sm. غسل ● اغتسال .
— تذويب .
Lessive sf. غسول ، غسلة (محلول القلي الذي يستعمل في الغسل وصنع الصابون).
غسل ، تغسيل ● غسيل .
Lessiver غسل ، غسل ، (نظف بالغسول) .
Se faire — au baccara خسر كل ما يملك بلعبة البكارا .
Être lessivé أرهق .
Lessiveuse sf. مغلى (وعاء لغلي الغسيل) ● غسالة .
Lest sm. صابورة (ثقل يوضع في سفينة او منطاد لحفظ توازنهما) .
Navire sur — سفينة تعمل بلا أجر .
Jeter du — ضحى ليتجنب إخفاق .
Cet homme a besoin de — هذا الرجل يتصرف بخفة .
Lestage sm. تصبير (وضع صابورة في قاع سفينة لتثقيلها) .
Leste adj. رشيق ● خفيف .
Un vieillard encore — عجوز لا يزال نشيطاً .
— en affaires صناع (حاذق في الأعمال) .
Avoir la main — هو سريع الضرب .
Propos — s كلام خليع .
Lestement adv. برشاقة ، بخفة ● بحذق .

Lester vt. ثقل ، صبر (زود سفينة بصابورة) .
— son estomac كظ معدته .
Se — تناول طعاماً ثقيلاً .
Let adj. لامسة (صفة ضربة تمس بها الكرة الشبكة في لعبة التنس ، وتجب اعادتها) .
Létal, e, aux adj. مهلك ، مميت (صفة الجينة التي تؤدي إلى موت الكائن الذي يحملها) .
Dose — e مقدار ذاعف (كمية قاتلة من السم) .
Létalité sf. *(Méd.)* موت ، وفاة ● إماتة .
Léthargie sf. نوام ، سبات ، سنخ .
— فتور ● بلادة .
Léthargique adj. نوامي ، سباتي .
— بليد ● فاتر .
Lettrage sm. ترقيم بالحروف .
Lettre sf. حرف [من حروف الأبجدية] ● رسالة ، كتاب ، خطاب .
— *(Imp.)* حرف طباعي .
Écrire en toutes — s كتب بالنص الكامل (بالحروف لا بالأرقام) .
Dire en — s قال بغاية الصراحة .
Être écrit en — s d'or هو جدير بأن يحفظ في الذاكرة .
Être écrit en — s de sang هو موسوم بسلسلة من الجرائم .
— s serviles *(En arabe)* حروف الزيادة .
— s faibles حروف العلة .
S'attacher à la — de la loi تعلق بالمعنى الضيق للقانون .
Exécuter à la — les ordres نفذ الأوامر بدقة .
La — d'un traité حرفية معاهدة .
Excuse qui passe comme une — à la poste عذر يقبل بسهولة .
Demeurer — morte بقي حبراً على ورق .
— labiale, nasale, palatale etc. حرف شفوي ، أنفي ، حلقي الخ ...
La — tue et l'esprit vivifie الأمور بمقاصدها لا بألفاظها .
Avant la — قبل الحالة النهائية .
— apostolique رسالة رسولية .
— d'avis كتاب إشعار .

— chiffrée مَرْموزٌ [بالشِّفْرة] .
— circulaire دَوْرِيّ .
— d'agrément بالمُوافَقة او القَبول .
— de cachet رَقيمُ العِقاب (أَمْر اسْتِبْداديّ بالحَبْس او النَّفْي) .
— de change كَبيالة ، سُفْتَجة .
— de change à vue كَبيالة تُدْفَعُ عِنْدَ الطَّلَب .
— de chargement تَذْكَرة الشَّحْن .
— de concession كِتابُ مَنْح الامْتِياز .
— de convocation دَعْوَة للحُضور .
— de couverture تَذْكَرة تأمين .
— de créance أوراق الاعْتِماد [للسياسيين] .
— de crédit خِطابُ اعْتِماد .
— de grosse عَقْد القَرْض البَحْريّ .
— de marque تَرْخيص بتَجْهيز سَفينة حَرْب .
— de mer شَهادة السَّفينة .
— de recréance وَثيقة انْهاء مُهِمَّة المُعْتَمد السِّياسيّ .
— de voiture ايصال بالشَّحْن .
— royale بَراءة .
Les — s الأَدَب ، الآداب .
Avoir des — s تَمَلُّك ثَقافة أَدَبيَّة .
Homme de — s كاتِب ، أديب .

Lettré, e adj. et s. أَديب ، مُثَقَّف .

Lettrine sf. رُؤوسُ الحُروف • حَرْفٌ مُزَخْرَف .

Lettrisme sm. حَرْفيَّة (نظرية فنيّة وأدبية تحصر الشعر والجمال في موسيقى الحروف او ترتيبها بشكل خاص) .

Leu sm. ذِئْب .
Ils marchaient à la queue leu leu
كانوا يَمْشون مُتَقاطِرين .

Leu sm. لو (وحدة النقد الرومانية) .

Leucanie sf. *(Ins.)* لوقانية (فراشة من الفصيلة الليلية يعيش أسروعها على النجيليّات) .

Leucémie sf. *(Méd.)* أبْيِضاض الدَّم (تكاثر الكريّات البيض وظهور خلايا شاذة تؤدي إلى سرطان الدم) .

Leucémique adj. ابْيِضاضيّ (متعلّق بابيضاض الدَّم) .
— s. مُصابٌ بأبْيِضاض الدَّم .

Leucite sm. *(Bot.)* حُبَيْبَة الجِبْلة (بروتوبلاسما في الخلايا النباتيّة) .

Leucocyte sm. كُرَيْضَة (كريّة بَيْضاء) .

Leucocytose sf. تَكاثُر الكُرَيْضات .

Leucopénie sf. قِلَّة الكُرَيْضات .

Leucoplasie sf. *(Méd.)* طَلاوة ، تَقَرُّنٌ أَبْيَض .

Leucorrhée sf. تَرِيَّة (سيلان أبيض من المهبل) .

Leucose sf. *(Méd.)* تكاثُر الكُرَيْضات .

Leude sm. تابع مَلِك [قديماً] .

Leur pr. pers. pl. لَهُمْ ، لَهُنَّ .
— adj. au pl. leurs ... هُمْ ... نَحْن
— Sm. le — مُلْكهم أَوْ مالُهم .
Les — s أَهْلُهم ، أقارِبُهم .

Leurre sm. رامج (قطعة جلد أحمر على شكل طائر تُلقى في الهواء لاستعادة الصقر في الصيد) .
— Fig طُعْم ، فخ ، خديعة •

Leurrer vt. رَمَجَ ُ (استعمل الرامج ، راجع المادة السابقة) • خَدَعَ َ ، اسْتَغْوَى .
Se laisser — انْخَدَع .

Lev sm. ليف (وحدة نقد بلغاريّة) .

Levage sm. رَفْع ، إعْلاء ، إنْهاض • اخْتِمار ، تَخْمير .
Appareil de — مِصْعَد ، آلة لِرَفْع الأَثْقال .

Levain sm. خَميرة • خَميرة [العَجين] .
— de haine بِذْرة الحِقْد .

Levant sm. شَرْق ، مَشْرِق ، بِلادُ المَشْرِق .
Soleil — شَمْس مُشْرِقة .

Levantin, e adj. et s. مَشْرِقيّ .

Levé, e adj. قائِم ، ناهِض • مَرْفوع .
Voter par assis et — صَوَّتَ بالجُلوس والقِيام .
Au pied — ارْتِجالاً ، بِلا إعْداد .
Tête — e, front — بتَصْميم ، بإقْدام .
Temps — وَقْت التأهُّب [لِلْقِيام بِخُطوة صَعْبة في الرَّقْص] .

Levée sf. رَفْع ، نَزْع .
— de la séance رَفْع الجَلْسة .
— des impôts جِبايَة الضَّرائب .
— ضَريبة [مُجْبيَة] .
— des lettres سَحْب الرَّسائل [من العُلبة لتَوْزيعها] .

— des troupes تَجْنيد الفِرَق .
— des boucliers تَمَرُّد مُسَلَّح .
— d'un siège إنْهاء حِصار .
— جِسْر ، رَدْم ، سَدّ .
— s d'une ferme مَحْصولاتُ مَزْرَعَة .
— des scellés نَزْع الأَخْتام .
— d'écrou اطْلاق السَّجين .
— de la mer هِياجُ البَحْر .
— de terre تَلّة ، مُرْتَفَع من الأَرْض .
— en masse هَبَّة الشَّعْب [للدِّفاع] .
— d'une punition اسْقاطُ عِقاب .
— de compte اقْتِطاع مَبْلَغ [من حِساب] .
— de jugement *(Dr.)* سَحْب صورَة الحُكْم .
— d'option *(Dr.)* اسْتِعْمال حَقّ الخِيار .

Lever vt. رَفَعَ َ .
— les scellés نَزَعَ الأَخْتام .
— les glaces d'une voiture أَغْلَقَ زُجاج سَيّارة .
— une cuisse de poulet قَطَع فَخِذ فَرْخة .
— une armée جَنَّد جَيْشاً .
— la main أَقْسَم .
— la main sur qqn. ضَرَبَه .
Ne pas — le petit doigt لَمْ يُحَرِّك ساكِناً .
— l'ancre أَقْلَع ، أَبْحَر .
Femme qui lève son voile امْرأة تُسْفِر عن وَجْهِها .
— la séance فَضَّ الاجْتِماع .
— le pied فَرَّ خِفْيَة .
— les impôts جَبَى الضَّرائب .
— le camp طَوَى الخِيام • ذَهَبَ • هَرَب .
— les obstacles أَزال العَوائِق .
— l'interdit أَلْغى الحَظْر .
— les épaules عَبَّر عن احْتِقاره [بِرَفْع كَتِفَيه] .
— un lièvre أَثار الحَديث في مَسْألة شائِكة .
— son verre شَرِب نَخْباً .
— un plan رَسَم مُخَطَّطاً .
— le masque تَصَرَّف بصَراحة .
— un protêt أَلْغى الاحْتِجاج [او البروتستو] .
— un séquestre أَعْفى حارِساً مِن مُهِمَّة [او عَزَله مِنَ الحِراسَة] .

— un jugement سَحَبَ صورة الحُكْم .
— une femme خَطَفَ امرأة .
Levez-vous قِفْ ، إنْهَضْ .
— le menton à qqn. ساعَدَه .
— les cartes إلْتَقَطَ أوراق اللَّعِب .
— la correction d'une épreuve جَمَعَ الحُروف اللازِمة للتصحيح .
— les yeux sur طَمَحَ ، تاقَ إلى .
— vi. *(Bot.)* نَبَتَ .
La pâte lèvera سَيَخْتَمِر العَجين .
Se — ارْتَفَعَ • نَهَضَ .
Le soleil se lève الشَّمْسُ تُشْرِق .
Le vent se lève الرِّيحُ تَهُبّ .
Le temps se lève الجَوّ يَصْفو .

Lever sm. قِيام ، نُهوض • شُروق .
Le — du rideau رَفْعُ السِّتار .
Un — du rideau تَمْثيلِيَّة افْتِتاحِيَّة (مسرحيّة بفَصْل واحد يُبْدأ بها في حَفْلة تمثيليّة) .
— d'un astre بُزوغُ نَجْم .
— v. Levé.

Levier sm. عَتَلة ، رافِعَة ، مُخْل • مُؤثِّر .
L'argent est un puissant — المالُ وَسيلَة نُفوذ قَوِيَّة .
Tenir les — s de commande قَبَضَ زِمام الأَمْر .

Lévigation sf. سَحْن ، سَحْق • تَذْويب .

Léviger vt. سَحَنَ ، سَحَقَ ، ذَوَّب .

Lévirat sm. زَواجُ السِّلْفَة (قانون عبراني يفرض على شقيق ان يتزوج امرأة اخيه المتوفى بلا ذريّة) .

Lévirostre adj. et sm. *(Ois.)* خَفيفُ المِنْقار (طائر من القواطع) .

Lévitation sf. اسْتِرْفاع • (رَفْعُ جسم بقوّة الإرادة وحدها) .

Lévite sm. لاوِيّ (عضو من قبيلة اللاوي لدى الاسرائيليين مهمته خدمة المعبد) .
— لاوِيّة (سترة طويلة تشبه ثوب الكهنة اللاويين) .

Lévogyre adj. مُياسِر (صفة مادّة تُدير نحو اليسار خطّ استقطاب الضوء) .

Levraut sm. خِرْنِق (وَلَد القواع ، اي الأَرْنَب البَرِّيّ) .

Lèvre sf. شَفَة ، مِشْفَر .
— de la vulve *(Anat.)* شُفْر .
— de l'entonnoir حافَةُ القِمْع .
— d'un cheval جَحْفَلَةُ فَرَس .
— du chameau مِشْفَرُ بَعير .
— épaisse بِرْطام .
— de la brebis مِرَمَّةُ الشاة .
— du chien بِرْطيل الكَلْب .
— d'une faille *(Géol.)* أُفْسومَةُ صَدْع .
— s. حَوافُ جُرْح .
Il a le cœur au bord des — s يُحِسّ بالغَثَيان .
Être suspendu aux — s de qqn. أَرْهَفَ إليه السَّمْع .
Du bout des — s باحْتِقار ، بازْدِراء .
Se mordre les — s نَدِمَ [عَلى ما قال او فَعَل] .
Ne pas desserrer les — s التَزَمَ الصَّمْت .
Manger du bout des — s أَكَلَ بِلا شاهِيَة .
Sourire du bout des — s ابْتَسَمَ عَلى مَضَض ، اغْتَصَبَ بَسْمَة .
Il a le cœur sur les — هُوَ أَبْيَضُ القَلْب ، صَريح .

Levrette sf. كَلْبَة سَلوقيَّة .

Levretté, e adj. خَميص (ضامِر البَطْن كالسلوقي) .

Levretter vi. وَضَعَت [لأُنْثى القواع] .

Lévrier sm. سَلاقِيّ ، سَلوقِيّ ، هِبْلَع (سلالة كلاب صيد تتميّز باستطالة اجسامها وقوائمها) .

Levron, ne s. جَرْو السَّلوقيّ .
— سَلوقيّ صَغير .

Lévulose sm. *(Chim.)* v. **Fructose**.

Levure sf. خَميرَة (فُطْر مجهريّ مكوّن من خليّة قادرة على تحويل المواد العضوية) .

Levurier sm. خَمائِريّ (صانع الخمائر او بائعها) .

Lexème sm. جِذْرُ كَلِمَة .

Lexical, e, aux adj. مُعْجَمِيّ ، قاموسيّ ، مُفْرَداتي .

Lexicalisation sf. مَعْجَمَة (تَسْجيل كلمة في مُعْجَم) .

Lexicalisé, e adj. *(Ling.)* مُمَفْرَد (صفة عبارة مستعملة كمفرد ، أي ككلمة واحدة) .

Lexicaliser vt. مَعْجَمَ (سَجَّلَ كلمة في مُعْجَم) .

Lexicographe sm. مُعْجَمِيّ (مؤلّف مُعْجَم او قاموس) .

Lexicographie sf. مُعْجَمِيَّة (صناعة المعاجم ، علم تأليف القواميس) .

Lexicographique adj. مُعْجَمِيّ (متعلّق بالمعجميّة) .

Lexicologie sf. لِفاظَة • (علم الألفاظ وهو قسم من فقه اللغة يعنى بالمفردات وترابطها من حيث علاقتها بالمجتمع الذي تعبّر عنه) .

Lexicologique adj. لِفاظِيّ (متعلّق باللِّفاظة) .

Lexicologue sm. لِفاظِيّ (عالم باللِّفاظة) .

Lexie sf. لَفْظَة • عِبارَة .

Lexique sm. مُعْجَم • مُصْطَلَحُ عِلْم [أو فنّ] • مُفْرَدات لُغَة [او كاتِب] .

Lexis sf. *(Log.)* حُكْمٌ بالقُوَّة .

Lez ou Lès prép. بِجِوار ، بالقُرْب من ...

Lézard sm. عَظايَة (جنس حيوانات زحّافة من فصيلة السقّايات) • جِلْد العِظايَة .
Faire le — تَنَعَّمَ بالشَّمْس في كَسَل .

Lézarde sf. صَدْع ، شَقّ [في جِدار] . — شَريط واصِل • شَريطَة ضابط الصَّفّ .

Lézardé, e adj. مُتَشَقِّق ، مُتَصَدِّع .

Lézarder vt. شَقَّقَ ، صَدَّعَ .
Se — تَشَقَّقَ ، تَصَدَّعَ .
— vi. تَشَمَّسَ في كَسَل .

Li لي (رَمْز الليثيوم) .

Li sm. لي (مقياس صيني يساوي ٥٧٦ م.) .

Liage sm. رَبْط ، شَدّ .

Liais sm. مُحْجَر • (حَجَر جيري صلب دقيق الحبّ) .

Liaison sf. رَبْط ، وَصْل • ارْتِباط ، اتِّصال • صِلَة ، عَلاقَة .
— وُصْلَة [بَيْن حَرْفين] .
— *(Gramm.)* حَرْفُ عَطْف .

— *(Chim.)* تَرابُط ذَرّتين .

— *(Techn.)* مَزيجٌ [لِلّحام] .

— *(Constr.)* تَوْصيلٌ [حِجارة البِناء] • مِلاطٌ ، جَصّ .

— مُعَقِّد ، مُكَثِّف (كلّ ما يُستعمل لتعقيد المرق في الطعام) .

— سَبَبُ التَغَيّر [في جِسْم مادّي] .

Officier de — ضابطُ ارْتِباط .

— maritime خَطّ بَحْري .

— *(Mus.)* رِباط .

— dans les idées تَسَلْسُل في الأفكار .

— durable عِشْرَة ، مَوَدّة دائِمة .

En — avec في اتّصال بـ .

— de l'instance *(Dr.)* انْعِقاد الخُصومة .

Liaisonner vt. مَلَّطَ ، مَلَّط .

Liane sm. *(Bot.)* عَارِشَة ، مُعْتَرِشة ، مُتَسَلِّقة (صفة النبتة الطويلة الساق المحتاجة إلى ما ترتكز عليه) .

Liant, e adj. لَيِّن ، رَخْص ، مَرِن ، لَدْن .

Un caractère — طَبْع لَطيف ، بَشوش .

Liant sm. مالِط • (مادّة تُضاف إلى اخرى لتكثيف اجزامها المركّبة) .

Le — de l'acier مَطاطيّة الفولاذ .

Il a du — هُوَ ذو بَشاشَة .

Liard sm. فَلْس • مَبلغ ضَئيل .

N'avoir pas un — هُوَ صِفْرُ اليَدَيْن .

Liard sm. *(Bot.)* حَوَر أَسْوَد

Liarder vi. قَتَّر .

Lias sm. *(Géol.)* لِياس (طبقة أرضيّة في أسفل الأراضي الجورية) .

Liasique adj. لِياسيّ (متعلق بالِلياس ، راجع المادّة السابقة) .

Liasse sf. إضْبارَة ، حُزْمَة أوراق ، رِزْمة .

— كَدْسَة ، كَوْمة .

Libage sm. حَجَر دَبْش .

Libanais, e adj. لُبْنانيّ (من لبنان او متعلّق به) .

Libation sf. إراقةُ الخَمْر [إكراماً لآلهة الوثنيّة] .

— *(fig.)* إفْراطٌ في شُرْب الخَمْر .

Libelle sm. أُهْجية ، نَشْرة هِجائيّة .

— de divorce *(Dr.)* وَرَقة الطَّلاق .

Libellé sm. نَصّ • تَحْرير [قانونيّ] .

Libeller vt. حَرَّر ، دَوَّن ، كَتَبَ [نصّاً قانونيّاً] .

Libelliste sm. هَجّاء (كاتبُ أهاجٍ) .

Libellule sf. *(Ins.)* يَعْسوب (جنس حشرات مفترسة شفّافة الأجنحة) .

Liber sm. *(Bot.)* نَجَب (طبقة سفلى من اللحاء بين القشرة والخشب) .

Libera sm. صَلاةُ الأَمْوات .

Libérable adj. يُحَرَّر ، قابل للتَحْرير .

— militaire جُنْديّ مُمْكِن تَسْريحه .

Libéral, e, aux adj. كَريم ، سَخيّ ، نَديّ الكَفّ .

— مُتَحَرِّر ، مُتَساهِل تجاه النزعات .

Idées — es أفكار مُتَسامِحة .

Arts — aux صَنائع شَريفة (كالرّسم والنحت) .

Professions — es مِهَن حُرّة (كالطب والمحاماة) .

— sm. مُتَحَرِّر (نصير الحرّية الفردية في السياسة والاقتصاد) .

Libéralement adv. بِسَخاء ، بِكَرَم • بتَحَرّر .

Libéralisation sf. تَحْرير • تَيْسير ، تَسْهيل .

Libéraliser vt. حَرَّر (جعل أكثر حريّة) .

— les échanges économiques أَطْلَق حُرّيّة المبادلات الاقتصاديّة .

Libéralisme sm. تَحَرُّريّة (مذهب التحرّريين انصار الحريّة السياسية • مذهب الحرية الاقتصادية المعارضة لتدخّل الدولة) .

— تَساهُل ، تَسامُح .

Manifester un grand — أَظْهَرَ سَعَة نَظَر كَبيرة .

Libéralité sf. كَرَم ، سَخاء • عَطيّة ، هِبَة ، تَبَرُّع .

Libérateur, trice s. et adj. مُحَرِّر ، مُنْقِذ .

Guerre — trice حَرْب تَحْرير .

Libération sf. تَحْرير • إفْراج عن .

— des soldats تَسْريحُ الجُنود .

— d'un prisonnier إخْلاء سَبيل سَجين [أو أسير] .

— d'une dette إبْراء من دَيْن .

— des actions تَسْديدُ قيمة الأسْهم .

— de l'énergie إطْلاقُ الطاقة .

Vitesse de — *(Phys.)* سُرْعَة التَحَرُّر (سرعة تبلغها مقذوفة لتحرّر من جاذبيّة الأرض وتقدّر بـ ١١,٤ كم في الثانية) .

Libératoire adj. تَحْريريّ .

Paiement — وَفاء مُبْرِئ .

Force — de la monnaie قُوّةُ العُمْلة الإبْرائيّة .

Libéré, e adj. مُحَرَّر • مُسَرَّح ، مُطْلَق .

Libérer حَرَّر • خَلَّص ، أنْقَذ • أفْرَج عن .

— une action سَدَّد ثَمَن سَهْم .

— un débiteur أَبْرأ مَديناً .

—un prisonnier أَخْلى سَبيل سَجين [أو أسير] .

— un soldat سَرَّح جُنْدياً .

— sa conscience أراح ضَميره [بالاعتراف] .

— qqn. d'une responsabilité أعفى شَخْصاً من مَسْؤوليّة .

— ses instincts أَطْلَق غَرائزه .

— un gaz *(Chim.)* أَطْلَق غازاً .

Se — تَحَرَّر ، تَخَلَّص .

Se — d'une dette وَفى دَيْناً عليه .

Libérien, ne adj. *(Bot.)* نَجَبيّ (متعلّق بالنَجَب) .

Libéro-ligneux, se adj. *(Bot.)* نَجَخَشَبيّ (مكوّن من النَجَب والخَشَب معاً) .

Libertaire s. et adj. فَوْضَويّ (نصير الحرّيّة المطلقة) • إباحيّ .

Liberté sf. حُرّيّة • خِيار .

Mettre un prisonnier en — أَطْلَق سَراح سَجين [أو أسير] .

Rendre la — à un esclave أَعْتَق عَبْداً .

Prendre — de contredire qqn. أَخَذ الحقّ في مُناقَضَة شَخْص .

Il s'exprime avec grande — يَتَحَدَّث بِصَراحة كَبيرة .

— d'allure رَشاقة مِشْية .

— civile حُرّيّة مَدَنيّة .

— de conscience حُرّيّة المُعْتَقَد

— de moeurs مَجانة ، دَعارة .

— individuelle حُرّيّة فَرْديّة .

— de langage جُرْأةُ الكَلام ، صَراحةُ لِسان .

— naturelle حُرِّيَّة طَبيعيَّة .

— de presse حُرِّيَّة الصَّحافَة .

— d'expression حُرِّيَّة التَّعْبير .

— provisoire *(Dr.)* إفراجٌ مُؤَقَّت .

— s des villes اسْتِقْلالُ المُدُن الداخِليّ .

Demander — اسْتَأْذَن في .

Prendre des — s avec le texte تَصَرَّف بالنَّصّ .

Prendre des — s avec qqn. تَجاسَر على شَخْص .

Avoir toute — pour faire qqc. لَدَيْه صَلاحِيَّة [او القدرة او السهولة في] الإقْدام على عَمَل .

Reprendre sa — تَحَرَّر [وبخاصَّة من شَريك] .

J'ai pris la — de أَذِنْتُ لِنَفْسي بـ .

Combattre pour la — de sa patrie قاتَل في سَبيل اسْتِقْلال وَطَنه [او تَحْريره].

— de pinceau, de crayon... سُهولَةُ الرِّيشة في الرَّسْم ،سُهولَةُ القَلَم في الكِتابة .

— *(Psycho.)* حُرِّيَّة (قدرة على تحقيق الفعل بلا خضوع لتأثير باطنيّ) .

En —, *Loc. adv.* بحُرِّيَّة ، بِلا قَيْد .

Liberticide adj. et s. خانِقُ الحُرِّيَّة [او الحُرِّيّات] .

Libertin, e adj. فاجِر ، فاسِق ، داعِر .

— زِنْديق ، مُلْحِد .

Cet élève est fort — هٰذا التِّلْميذُ طائِش جِدّاً .

Libertinage sm. فُجور ، فِسْق ، دَعارة • إلْحاد ، زَنْدَقة • طَيْش .

Liberum veto sm. حُرِّيَّة الاعْتِراض [في بولونيا القَديمة] .

Libidineux, euse adj. شَهْوانيّ ، شَبِق ، غَلِم .

Regards — نَظَرات فاسِقة .

Libido sf. *(Philo.)* ليبيدو (طاقة حَيَويّة شَبَقيَّة في جَوْهرها تتمثّل فيها غَريزة الحياة) • شَبَق ، شَهْوانيَّة ، غُلْمة .

Libouret sm. إسْقَمْريَّة • (خيط لصيد الإسْقَمْريّ ينتهي بعدّة شُصوص) .

Libraire s. كُتُبيّ ، بائِعُ كُتُب .

— éditeur كُتُبيّ ناشِر .

Librairie sf. مَكْتَبة • تِجارَةُ الكُتُب .

Libration sf. *(Astro.)* تَمايُل (اهْتِزازُ القَمَر حول قُطْبه) .

Libre adj. حُرّ • طَليق .

Pays — بَلَد مُسْتَقِلّ .

Femme — امْرَأَة غَيْر مُتَزَوِّجة .

Acte — عَمَل اخْتِياريّ .

Passage — مَمَرّ سالِك .

Chambre — غُرْفَة خالِيَة .

Place — مَكان شاغِر .

Il me reste du temps — يَبْقى عِنْدي وَقْتٌ فارِغ .

Être très — avec un ami يَتَحَدَّث بِكُلِّ صَراحَة مَعَ صَديق .

Ses cheveux étaient — s كان شَعْرها مُطْلَقاً .

Des propos — s كَلام إباحيّ ،بَذيء .

Chansons — s أَغانٍ داعِرة .

Je suis — de tout engagement إنَّني مُتَحَلِّل مِنْ كُلِّ الْتِزام .

Il est — d'agir comme il l'entend لَهُ أَنْ يَتَصَرَّف كما يَبْتَغي .

École — مَدْرَسة خاصَّة .

— penseur زِنْديق • إباحيّ .

Entrée — دُخول مَسْموح به [من غَيْر دَفْع او شِراء] .

Union — مُعاشَرَةٌ بِلا زَواج .

Avoir le champs — الجَوّ خالٍ له .

Il a ses entrées — s au ministère يَمْلِك إذْناً بدُخول الوِزارَة مَتى شاء .

Ils sortent à l'air — يَخْرُجون في الهَواء الطَّلْق .

Donner — cours à sa colère أَطْلَق لِغَضَبه العِنان .

Traduction — تَرْجَمة بتَصَرُّف .

— à vous de ... لَكَ الخِيار في ...

Il a le cœur — قَلْبه غَيْر مُغْرَم ، خَلِيّ القَلْب .

— arbitre قَدَريَّة ، حُرِّيَّة الاخْتِيار (قدرة الانسان على اختيار أفعاله) .

— de toutes dettes خالِصٌ مِنْ كُلِّ الدُّيون .

Papier — وَرَق عاديّ (بِلا دَمْغة) .

— - échange حُرِّيَّة التِّجارَة .

Vers — s أَشْعار حُرَّة (مختلفة الأوْزان).

Librement adv. بحُرِّيَّة • طَوْعاً ، بالخِيار • بصَراحَة • بجَسارَة • بِلا مانِع .

Libre-service sm. inv. خِدْمَةٌ ذاتيَّة .

Librettiste sm. مُؤَلِّفُ مُغَنّاة .

Libretto sm. كُرّاسُ مُغَنّاة • مُغَنّاة ، رِوايَة مُلَحَّنة .

Libyen, ne adj. ليبيّ (من ليبيا او متعلِّق بها) .

Lice sf. حَلْبَة ، مِضْمار ، مَيْدان .

— مَسْرَحُ مَعْرَكَة .

Entrer en — خاضَ مَعْرَكة • خاضَ نِقاشاً .

Lice sf. كَلْبَةُ صَيْد .

Lice sf. v. Lisse

Licence sf. فِسْق ، إباحة (سلوك مُنافٍ للحِشْمة والوَقار) .

Se permettre des — s avec qqn. تَجاسَر عَلَيه ، تَجَرَّأ عَلَيه .

— s poétiques جَوازاتٌ شِعْريَّة .

— إجازَةٌ ، ليسانس (رتبة جامعية) .

— رُخْصَة ، إذْن ، إجازة • شَهادةُ اشْتِراك [في مُباراة رياضيَّة] .

Licencié, e adj. مُجاز ، ليسانسيه (حائز إجازة ليسانس) .

— *(Sports.)* مُشارِك (حائز إذن اشتراك في مباراة رياضية) .

Employé — مُسْتَخْدَم مَفْصول ، مَصْروف .

Licenciement sm. فَصْل ، رَفْت ، تَسْريح .

Licencier vt. فَصَل ـِ ، رَفَت ـُ ، سَرَّح ، صَرَف ـِ .

Licencieusement adv. بفِسْق ، بفُجور ، بدَعارَة .

Licencieux, euse adj. إباحيّ ، فاسِق ، فاجِر .

Propos — حَديث بَذيء .

Ecrits — كِتابات دائرة .

Lichen sm. *(Bot.)* حَزاز ، حَزاز الصَّخر ، بَهَق الحَجَر (نَبات يَعْلو الصُّخور) .

— *(Méd.)* حُكاكٌ [بَسيط مُزْمِن] .

Licher vt. شَرِب ـَ .

Lichette sf. قِطْعَةٌ صَغيرة [من خُبْز او طَعام] .

Licier sm. V. **Lissier**

Licitation sf. *(Dr.)* مُزايَدَةُ الشّائع (بيع العقار الشّائع بالمزاد لتعذّر قسمته) .

Licitatoire adj. مُزايديّ [مُتَعذّر القِسْمة] (راجع المادة السابقة) .

Licite adj. جائز ، مُباح ، مَشْروع .

Rendre — أباح ، أجاز .

Licitement adv. شَرْعاً ، مُباحاً ، بِوَجْه شَرْعيّ .

Liciter vt. *(Dr.)* زايَدَ في الشّائع (باع عقاراً شائعاً بالمزاد لتعذُّر القِسْمة) .

Licol ou **Licou** sm. زِمام ، مِقْوَد .

Licorne sf. قارِن • (حيوان اسطوريّ بجسم حصان كان الأقدمون يفترضون له قرناً وسط الجبين) .

— de mer حَريش البَحْر ، كَرْكَدَنّ البَحْر .

Licteur sm. فائس • (حامل الفأس عند الرّومان) .

Lido sm. *(Géog.)* بُحَيْرة شاطِئيّة • لِسان أرْضيّ .

Lie sf. ثُفْل ، حُثالة ، ثُمالة ، كَدَر ، راسِب .

La — du peuple رَعاع الشَّعْب ، أوْباشه .

— de vin خَمْريّ ، دُرْديّ اللّون .

Lied sm. ليدة (اغنية شعبيّة ألمانيّة • لحن ليدة) .

Lie-de-vin adj. أحْمَر بَنَفْسَجيّ .

Liège sm. *(Bot.)* فَلّين ، فُرْق (مادّة خفيفة مَطّاطة تعوم في الماء وتقطع من لحاء البَهْش اي فلين الماء) .

Liégé, e adj. مُفَلَّن (مغطّى بالفَلّين) .

Liégeux, euse adj. فَلّينيّ .

Liement sm. رَبْط .

Lien sm. رِباط ، رابِطَة ، وِثاق ، قَيْد • صِلَة ، عَلاقة .

— s. أغْلال ، أصْفاد .

Les — s d'amitié عُرى الصَّداقة .

— du sang صِلَة الرَّحم .

Le défenseur du — *(Dr.)* المُحامي المُدافع عَنْ وَثائق الزّواج .

Lier vt. رَبَط ـِ ، أوْثَق ، قَيَّد ، شَدَّ ـُ .

Elle lie ses cheveux avec un ruban تَعْصُب شَعْرها بشَريط .

— conversation عَقَد الحَديث .

— une bête par le pied عَقَل حَيواناً .

— en paquets رَزَم ، حَزَم .

L'intérêt nous lie المَصْلَحة تُوَحّد بَيْننا .

— ses idées سَلْسَل أفْكاره .

Il a les mains liées هُوَ عاجز عن العَمَل .

Il est livré pieds et poings — s à qqn. انّه تَحْت رَحْمته كُلّيّةً .

— la langue à qqn. قَسَرَه على الصَّمْت .

— une sauce عَقَّد مَرَقَةً .

— et délier *(Théol.)* حَلّ الخَطايا وَأمْسَكها .

Se — رُبِط ، أوثِق بِحَبْل .

Se — avec qqn. ارْتَبط بشَخْص .

Se — par un serment الْتَزم بقَسَم .

Lierne sf. *(Archit.)* ضِلْع العَقْد [في قُبّة قوطيّة] .

— عارِضَة الرَّبْط [في النِّجارة] .

Lierre sm. *(Bot.)* عَشَقة ، لَبْلاب .

— terrestre كَفْنة (نبات عشبي طِبيّ مُعمّر) .

Liesse sf. بَهْجَة ، فَرْحَة .

Une foule en — se répandait dans les rues كان جُمْهور جَذْلان يَنْتَشر في الشَّوارع .

Lieu sm. مَكان ، مَوْضِع ، مَحَلّ ، حَيِّز ، مَقام .

— de naissance مَسْقَط الرَّأس .

— de mouillage مَرْسى ، مَرْفأ .

— de sûreté مأمَن ، مَكان آمِن • سِجْن .

Le — d'origine المَصْدَر .

— d'aisances مُسْتَراح ، مِرْحاض ، بَيْت الخَلاء .

— de passage مَمَرّ .

— de stationnement مَوْقِف .

— d'asile مَلْجأ .

Ce n'est pas le — de parler de cela لَيْس هٰذا مَجال الكَلام على ذلك .

— géométrique *(Math.)* مُلْتَقى النِّقاط .

— d'un livre مَقْطَع .

De bon — مِنْ أصْل شَريف .

De bas — مِنْ أصْل وَضيع .

Mauvais — ماخور .

Avoir — حَدَث ، وَقَع .

Il y a — de se féliciter هُناك ما يَدْعو لِتَبادل التّهاني .

N'avoir ni feu ni — هُوَ في حالَة الفَقْر المُدْقِع والتَّشَرُّد .

Au — de بَدَلاً مِنْ ، عِوَضاً عَن .

En haut — لَدى السُّلُطات العُلْيا .

La fête aura — demain غَداً يُقامُ الاحْتِفال .

Lorsqu'il y a — عِنْد المُناسَبة .

S'il y a — عِنْد الاقْتِضاء .

Tenir — de. حَلّ مَحَلّ [إنسان أو شيء]

Donner — أتاح الفُرْصَة .

Visiter les — x عايَن الأعْيان .

— x Saints الأماكِن المُقَدَّسة (فلسطين) .

— x communs أفْكار عامّة ، مُبْتَذَلة .

En premier —, en second — أوّلاً ، ثانِياً .

Au — que, loc. conj. بَيْنَما ، في حين انّ .

— propre d'une chose مَحَلّ الشَّيْء .

En temps et — في الوقت والمكان المناسبين .
En dernier — في نهاية الأمر ، في آخر المطاف .
Lieu-dit sm. مكان معيَّن .
Lieue sf. فرسخ (اربعة كيلومترات تقريباً) .
Long d'une — طويل جداً .
Sentir qqn. d'une — توقّع مجيء شخص • حدس بنيّاته .
Il est à cent — s de ça . هو بعيد جداً .
Lieur, euse s. حازم ، رازم .
Lieuse sf. رازمة (جهاز على آلة زراعية لربط الرزم) .
Lieutenance sf. *(Milit.)* ملازمية • (رتبة ملازم أول) .
— قائمقامية ، وكالة ، نيابة .
Lieutenant sm. ملازم أول • قائمقام .
Sous — ملازم .
— de section ملازم أول لرفّ [في الطيران] .
— de tir ضابط الرمي .
— de vaisseau نقيب بحري .
— -général فريق .
Lieutenant-colonel sm. *(Milit.)* مقدَّم .
Lieutenante sf. زوجة فريق • ملازمة أولى .
Lièvre sm. قُواع بَرّي .
— أرنب السباق (عدّاء مكلف بتدريب بطل لنيل السبق) .
Lever le — آثار مسألة [او صعوبة] .
Courir deux — s à la fois تابع أمرين معاً .
C'est là que gît le — هنا تكمن المعضلة .
Courir le même — تزاحما على منصب .
Mémoire de — ذاكرة ضعيفة .
Liftier sm. صبيّ المِصعد .

Ligament sm. *(Anat.)* رباط عظم .
Ligamenteux, se adj. رباطي ، ليفيّ .
Ligature sf. ربط .
— رباط • عقدة رابطة .
— *(Imprim.)* شريط رابط .
— *(Gramm.)* أداة وصل .
Ligaturer vt. ربط بـ ، أسرَ ، شدّ .
Lige adj. تابع (في الماضي ، صاحب اقطاعة ملتزم بمعاونة سيّده) .
Terre — إقطاعة .
Homme — *(fig.)* شخص شديد الإخلاص .
Ligie sf. شاطئية (قشرية تعيش على الشواطئ) .
Lignage sm. نسب ، نسل .
— سطيرة • (عدد السطور المطبوعة) .
Lignard sm. *(Pop.)* جنديّ مُشاة .
— سطير • (صحفيّ يُدفع له على السطر) .
Ligne sf. خطّ • سطر • حدّ • صفّ .
— ascendante أصول ، قرابة الأصول .
— collatérale عمود الحواشي .
— de charge خطّ الشحن .
— de chemin de fer خطّ حديديّ .
— de conduite منهج ، سيرة ، سلوك .
— descendante فروع ، قرابة الفروع .
— esthétique هندام .
— visuelle شعاع بصريّ .
Bataillon en — كتيبة على نسق .
Le bateau était dans sa — d'eau كان المركب مستقراً .
Le combat s'engagea sur toute la — دار القتال على طول الجبهة .
Quitter la — خرج من الرتل .
À la — في أول السطر .
Hors — ليس له نظير ، نسيج وحده .
Première — المقدّمة ، المحلّ الأوّل .
Monter en — ذهب الى القتال .
Vaisseau de — سفينة حربية كبيرة .
Écrire ou mettre hors — كتب او ذيّل بحاشية .
Mettre en — de compte أدخل في الحساب .
— d'architecte مِسطَر .
— à pêcher خيط ذو صنارة للصيد .

— à plomb ميزان البنّاء .
Les — s magnétiques المنحنيات المغناطيسية .
Quelle est la — cette année dans la mode ? ما هو النسق هذا العام في الأزياء ؟
Cette femme a de la — هذه المرأة ذات رشاقة .
Elle a perdu la — لقد سمنت .
Une tête de — نقطة الانطلاق .
Mettre la dernière — à l'article أنهى مقاله .
Il lit entre les — s إنه يدرك المضمر .
Ce journaliste tire à la — هذا الصحفي يطيل مقاله [ليقبض أكثر] .
Être battu sur toute la — هزم كلّية .
— d'horizon *(Bx-arts)* خطّ الأفق (ملتقى سطح لوحة مع السطح الأفقي المحتوي عين الرسام) .
Lignée sf. سلالة ، ذرّية ، نسل .
Ligner vt. سطّر .
Lignerolle sf. خييط ، سليك .
Ligneul sm. خيط مزفّت [يستعمله الإسكاف] .
Ligneux, euse adj. ليفيّ ، مخشوشب • خشبيّ .
Lignicole adj. خاشب (ساكن الخشب) .
Lignification sf. تصلّب ، تخشّب واخشيشاب • تخشيب .
Lignifié, e adj. متصلّب، مخشوشب ومتخشّب .
Lignifier *(Se —)* vp. تخشّب و اخشوشب .
Lignine sf. خشين (مادة تحدث التخشب) .
Lignite sf. لينيت (خشب متفحّم) .
Lignomètre sm. *(Arts graph.)* مِسطرة [الصف] .
Ligot sm. إبالة (حزمة من الحطب الصغير تستعمل لإشعال النار) .
Ligotage sm. ربط ، تقييد • ارتباط .
Ligoter vt. ربط بـ ، أوثق ، قيّد .
Ligue sf. رابطة ، جامعة ، عصبة .
— des États Arabes جامعة الدول العربية .
— des Nations عصبة الأمم .

Liguer vt. وحّد (أنشأ تحالفاً او اتحاداً) .
Se — تحالف .
Ligueur, euse s. مؤتمر (عضو رابطة او جامعة) .
Ligule sf. *(Bot.)* لُسَيْن (هنة في ورقة النجيليّات بين الصفيحة والغمد) .
Ligulé, e adj. مُلَسَّن (ذو لُسَيْن ، راجع المادة السابقة) .
Liguliflores sf. لُسَيْنيّة الزّهر (فئة من فصيلة المركّبات) .
Lilas sm. *(Bot.)* لَيْلَك ، ليلَج (جنس جنبات من الفصيلة الزيتونية تزرع للتزيين ولزهرها العطر) .
— adj. لَوْن لَيْلَكيّ .
Liliacées sf. *(Bot.)* زَنْبَقيّات (فصيلة نباتيّة من وحيدات الفلقة وتشمل الزنبق والبصل والثوم والهليون) .
Lilial, e, aux adj. زَنْبَقيّ .
Lilliputien, ne adj. قصير جداً ، قَزَم .

Limace sf. *(Zool.)* بزّاق (جنس حيوانات من الرّخويات) .
Limaçon sm. *(Zool.)* حلزون ، قوقع (جنس حيوانات من الرخويات التي تعيش في صدفة) .
Escalier en — سُلّم حَلَزونيّ .
— osseux حَلَزون عَظْميّ في الأذن الباطنة .
Limage sm. بَرْد • سَحْل .
Limaille sf. بُرادة ، نُحاتة .
— d'or ou d'argent سُحالة .
Liman sm. مصبّ نهر .
Limande sf. *(Poiss.)* ليمندة (سمكة بحرية من جنس سمك موسى) .
Limbaire adj. *(Bot.)* نَصْليّ (متعلّق بالنّصل) .
Limbe sm. حافّةُ كَوْكَب • حَدُّ دائرة [او اسْطوانة] .
— قَوْس مُرَقَّمة .
— *(Bot.)* نَصْل ، حاشِيَة ، شَفْرة ، صَفيحَة .
Les — s sm. pl. *(Théol.)* اليَمْبوس .
Les — s de la pensée humaine غُموضُ الفِكْر البَشَريّ .

Lime sf. مِبْرَد ، مِسْحَل .
Un dernier coup de — عَمَليَّة صَقْل أخيرَة .
— *(Poiss.)* V. Limande .
Lime ou **Limette** sf. لَيْم (نوع من اللَّيمون الحامض) .
Limer vt. بَرَدَ ، صَقَلَ .
— des vers نَقَّح أشْعاراً .
Limettier sm. شَجَرة اللَّيم (راجع المادة قبل السّابقة) .
Limeur, euse adj. et s. بَرّاد .
— euse sf. بَرّادة (آلة البَرْد) .
Limicole adj. مُسْتَنْقِع (ساكن المستنقعات) .
Limier sm. ضِرْو (كَلْب كَبير لصَيْد الوُحوش) .
— *(fig.)* قَصّاص الأثَر . مُتَعَقِّب • شُرْطيّ ، جاسوس .
Liminaire adj. تَمْهيد ، اسْتِهْلال .
Liminal, e, aux adj. بَدْئيّ ، انْطِلاقيّ (ما يختص بنقطة البدء أو الانطلاق) .
Limitable adj. يُحَدّ ، قابِلٌ للتَّحْديد .
Limitatif, ve adj. تَحْديديّ ، مُحَدِّد .
Limitation sf. تَحْديد ، حَصْر • تَحَدُّد ، انْحِصار .
— des naissances ضَبْطُ النَّسْل .
Limitativement adv. تَحْديداً ، بالضَّبْط .
Limite sf. حَدّ ، نِهاية • أمَد • تَخْم .
Dans la — de la bienséance ضِمْن نِطاق اللِّياقة .
— extrême مُنْتَهى .
— d'âge سِنّ التَّقاعُد .
— d'élasticité طاقَة المطاطيّة .
Atteindre ses — s بَلَغ أقْصى مَداه .
Limité, e adj. مَحْدود • مَحْصور .
Limiter vt. حَدَّ ، تَخَمَ .
— حَصَرَ ، قَصَرَ ، قَيَّدَ .
Se — تَحَدَّدَ ، انْحَصَرَ .
Limiteur sm. *(Techn.)* مُحَدِّد (جهاز يحصر عمل آلة ضمن نطاق معين كمحدد السّرعة مثلاً) .
Limitrophe adj. مُتاخِم ، مُجاوِر .

Limnée sf. *(Zool.)* قَوْقَعة ، حَلَزونة .

Limnologie sf. عِلْم البُحَيْرات .
Limogeage sm. إبْعاد ، فَصْل (حرمان ضابط [او مُوَظَّف] من وَظيفته) .
Limoger vt. أبْعَدَ ، فَصَلَ (حَرَم ضابطاً [او مُوَظّفاً] من وَظيفته) .
Limon sm. غَرين ، طَمْي ، تَفَالة .
— *(Bot.)* لَيْمون حامِض .
Les — s d'une voiture عَريشا عَرَبة (ذِراعاها) .
— *(Constr.)* نَواةُ السُّلَّم (الجانب الذي تنتهي عنده الدَّرجات ويركز فيه الدرابزين) .
Limonade sf. شَرابُ اللَّيْمون .
Limonadier, ère s. بائعُ شَراب اللَّيْمون .
Limonage ou **Limonement** sm. تَطْمِية ، تَغْرين (تغطية الأراضي البور بالطمي او التفالة لتجود) .
Limonaire sm. ليمونار (أرغل باسم مخترعه) .
Limonène sm. لَيْمونين (كاربور الهيدروجين الموجود في الليمون والبرغموت) .
Limoneux, euse adj. طَمْييّ ، غَرينيّ .
Limonier sm. شَجَرةُ اللَّيْمون الحامِض .
Limonier sm. عَرّاش • (حصان يُعلَّق بعريشيّ العربة) .
Limonière sf. عَريشا عَرَبة • عَرَبة بعَريشَيْن .
Limonite sf. ليمونيت (اكسيد الحديد الهيدراتي الطبيعي) .
Limoselle sf. *(Bot.)* حَشيشَةُ الوَحْل (نبات يكثر وجوده في المناقع) .
Limousin sm. عامِل بنّاء .
Limousinage sm. تَغْشيم • (بناء بالحجر الغشيم ، اي غير المنحوت) .
Limousine sf. ليموجية (معطف من الصوف يرتديه رعاة الليموج) .
— ليموزينة (سيّارة لستّة رُكّاب) .
Limousiner vt. غَشَّم • (بنى بالحجر الغشيم ، اي غَيْر المَنْحوت) .
Limpide adj. صافٍ ، رائق ، شَفّاف .
Une explication — شَرْح واضِح .
Limpidité sf. صَفاء ، شَفافية • نَقاوة • وُضوح .

Limule sm. نَقّاب (حَيوان مَفْصِليّ بَحْريّ يَنْقُب الأَرْض).

Lin sm. *(Bot.)* كَتّان (جنس نَبات يُزْرع للحصول على الياف، ويستخرج من بزوره زيوت تستعمل في الدهان).
— نَسيجُ كَتّان.

Linacées sf. pl. كَتّانِيّات (فصيلة نباتية من ذوات الفلقتين تشمل الكتّان والكوكا).

Linaigrette s. مُقَنْزَعَة (نبات منقعيّ من الفصيلة السعديّة ثماره مُقَنْزعة بغطاء قطنيّ).

Linaire s. *(Bot.)* كَتّانِيَّة (جنس نباتات عشبية ذات ورق قطني كتّاني).

Linceul sm. كَفَن.
Un — de neige وِشاح من ثَلْج.

Lincoir ou **Linsoir** sm. رَفّاد • (كَمَر خَشَبيّ مُوازٍ لجدار داعم تتجمّع عليه روافد الأرضيّة او السَّقْفيّة).

Linéaire adj. خَطّيّ، خُطوطيّ.
Dessin — رَسْم تَخْطيطيّ.
Fonction — تابِع خَطّيّ.
Propriétés — s *(Géom.)* خَصائِصُ شَبيهَة.
Feuilles — s أَوْراق مُسْتَطيلَة وَضَيِّقة.
Un roman — رِوايَة موجَزَة.

Linéal, e, aux adj. خَطّيّ، خُطوطيّ.
— سُلاليّ، عَلى عَمود النَّسَب.

Linéament sm. سِرارُ [الوَجْه] • مَلْمَح.
— بَداءَة كائِن • رَسْم أَوَّليّ.

Linéature sf. *(Phys.)* خَطيطة • (في التلفزيون، عدد الخطوط في الصّورة الكاملة).

Liner sm. خَطّيَّة • (باخرة تعمل في خطّ مواصلات نظاميّ).

Linette sf. بَذْرَةُ الكَتّان.

Linge sm. بَياض (قُماش قُطني او كَتّانيّ يستعمل للملابس الداخلية وسواها).
— de lit فَرْش سَرير.
— à laver غَسيل.
Blanc comme un — باهِتُ اللَّوْن.
— sacré قُماشُ المَذْبح.
Il y a du beau — ثَمَّة نِساء أَنيقاتُ المَلْبَس.

Linger, ère s. بَياضيّ (صانع البياضات وبائعها).

Lingère sf. قَيِّمَة البَياض (امرأة تكلّف بتوزيع البياض والعناية به).

Lingerie sf. بِياضَة (تجارة البياضات او الملابس الداخلية).
— مَخْزن البَياضات.
Porter de la — fine ارْتَدى مَلابِسَ داخِلِيَّة ناعِمَة.

Lingot sm. سَبيكَة.
— قَذيفة أُسْطُوانِيَّة.
— d'or ou d'argent نَسيكَة.
— *(Imprim.)* حَشْو (ما يُحشى به بياض الأسْطر من رَصاص).

Lingotière sf. مَسْبَك.

Lingual, e, aux adj. لِسانيّ.
Lettres — es حُروف ذَوْلَقِيَّة.

Linguatule sf. *(Zool.)* طُفَيْلة • (حشرة مَفْصلية تعيش طفيليّة على اجسام اللبونات والزواحف).

Linguiforme adj. لِسانيّ الشَّكْل.

Linguiste s. لُغَويّ، عالِمٌ باللُّغة.

Linguistique adj. لُغَويّ (متعلّق بدراسة اللّغات).
— sf. أَلْسُنِيَّة (علم اللّغات).

Linier, ère adj. كَتّانيّ (متعلق بصناعة الكتّان).

Linière sf. مَكْتَنَة (مزرعة الكَتّان).

Liniment sm. مَروخ، مَرْهَم.

Links sm. مَلْعَب الغولف.

Linoléum sm. مُشَمَّع الأَرْضِيَّة.

Linon sm. شيت، قَصَبيّ.

Linotte sf. *(Ois.)* زُقَيْقيّ، تُفَيْفيحيّ.
Tête de — إِنْسان طائِش.

Linotype sf. لينوتيب، مُنَضِّدَة سَطْرِيَّة (آلة لجمع حُروف الطِّباعة وصَبِّها).

Linotypie sf. تَنْضيد سَطْريّ (جمع الأحرف بالمنضّدة السطرية او اللينوتيب).

Lynotypiste s. مُنَضِّد سَطْريّ (عامل المنضّدة السطرية او اللينوتيب).

Linteau sm. ساكِف (أَعْلى الباب الذي يقابل العتبة).

Linter sm. نُسالَةُ القُطْن [بَعْدَ حَلْجه].

Lion sm. أَسَد، لَيْث.
— *(Astro.)* بُرْج الأَسَد.
— de mer *(Zool.)* عِجْل البَحْر.
C'est un — هٰذا رَجُل شُجاع.
La part du — الحِصَّة الكُبْرى.
Il a bouffé du — يُبْدي نَشاطاً غَيْرَ مَأْلوف.

Lionceau sm. شِبْل.

Lionne sf. لَبُوَة.
— *(fig.)* امْرَأَة أَنيقَة.

Liparis sm. *(Poiss.)* دَبِقِيَّة • (سمكة مستطيلة ذات بشرة دبقة تعيش في البحار الباردة).
— *(Ins.)* قَرْنِيَّة (حشرة فراشية ليليّة تضرّ بالصنوبريات).

Lipase sf. شَحْماز (خميرة شحميّة حالّة للدّهن).

Lipide sm. دَسَم (دُهن، شَحْم).

Lipoïde adj. دُهْنَويّ، شَحْمَويّ.

Lipome sm. وَرَم شَحْميّ.

Liposoluble adj. ذَوّابٌ في الدَّسَم.

Lipothymie sf. إِغْماء، فَقْدُ الوَعْي.

Lypovaccin sm. *(Méd.)* لَقاحٌ دَسَميّ (لقاح مكوّن من مكروبات مقتولة باقية في سائل زيتي).

Lippe sf. مِشْفَر أَهْدَل (شفة سُفلى ضخمة).
Faire la — قَطَّب.

Lippée sf. لُقْمَة.
Franche — أَكْلَة دَسِمَة لا تُكَلِّف شَيْئاً.

Lippu, e adj. أَهْدَل، هَدْلاء.

Liquation sf. إِذابة، تَسْييح مَعْدِنين.

Liquéfacteur sm. مُسَيِّلة • (آلة لتسييل غاز أو مائع في حالة بخار).

Liquéfaction sf. إِسالة، تَمْييع.

Liquéfiable بِسَيْل، قابِل التَّمْييع.

Liquéfiant, e adj مُسَيِّل، مُمَيِّع.

Liquéfier vt. أَسال، مَيَّع.
Se — سال، ماع، تَمَيَّع.

Se — *(fig.)* انهار .

Liquette sf. قميص .

Liqueur sf. سائل ، مائع .

— مشروب روحي .

— normale محلول عياري .

Vins de — خمور عذبة .

Liquidable adj. يسيل ، يميع ، قابل للإسالة .

Liquidambar sm. *(Bot.)* عنبر دماع ؛ ميعة سائلة .

Liquidateur, trice adj. et s. مصفٍّ (مأمور تصفية) .

Liquidatif, ive adj. مصفٍّ (متعلق بالتصفية) .

Acte — de société عقد تصفية الشركة .

Liquidation sf. تصفية حساب • بيع تصفية .

— بيع بتخفيض [ترويجاً للسلع] .

— judiciaire *(Dr.)* إفلاس .

— d'un problème, d'une situation حلّ مشكلة ، تصفية وضع .

Liquide sm. سائل ، مائع • مشروب .

— adj. سائل ، مائع .

— معيّن المقدار • خالٍ من النزاع .

Argent — سيولة (مال سائل، مال نقدي).

— nourricier des végétaux نسغ .

— excrémentiel بول .

— céphalo - rachidien سائل دماغي شوكي .

— compressible سائل مضغوط (سائل قابل للانضغاط) .

— de knop محلول نوب (محلول من الاملاح المعدنية لتنمية نبتة خضراء).

— de Raulin محلول رولان (محلول من الاملاح والسكر لتنمية التعفنات) .

— de Ringer محلول رنجر (محلول لتغذية الخلايا والعضويات المنعزلة) .

Le — empire البحر .

Le — élément الماء .

Liquider vt. صفّى • أنهى ، فرغ من .

— باع السلع [بثمن منخفض] .

— حلّ مشكلة ، صفّى وضعاً .

— une visite *(fam.)* تخلّص من زيارة .

Se — وفى ديونه .

Liquidien, ne adj. سائلي (متعلق بسائل) .

Liquidité sf. ميوعة • سيولة [مالية] .

Liquoreux, euse adj. خمري المذاق [بعذوبة] .

Liquoriste sm. بائع المشروبات [أو صانعها] .

Lire sf. لير (الوحدة النقدية الايطالية) .

Lire vt. قرأ ، تلا • طالع .

— dans la pensée أدرك ما يجول في الخاطر .

— entre les lignes فهم المضمر .

Dans l'attente de vous — في انتظار ردكم .

— un dicours ألقى خطاباً .

Le chagrin se lit sur son visage تبدو على وجهه علامات الأسى .

Il a lu dans ton jeu لقد رأى مقاصدك .

Se laisser — يقرأ بمتعة .

Lis ou Lys sm. زنبق • زهرة الزنبق .

— زنبقية • (وسم بشكل زنبقة كان يطبع قديماً على أكتاف عدد من المحكومين بالجرائم) .

Teint de — ناصع البياض .

Fleur de — زهرة الزنبق (شعار الملكية في فرنسا) .

Lisage sm. *(Techn.)* تحليل الثقوب (تحليل رسم قماش على مقوى للقيام من بعد بثقب المقوى حسب خطوط الرسم).

— ثقابة • (أداة تستعمل للتحليل والثقب) .

Lise sf. وعس الشاطئ (رمل ليّن يصعب المشي فيه) .

Lisérage sm. سليكة • (خيط من حرير او ذهب يحيط رسماً مطرّزاً) .

Liséré ou Liseré sm. شريط الحاشية .

Lisérer ou Liserer vt. حشّى ثوباً [بشريط من حرير او ذهب] .

Liseron sm. *(Bot.)* لبلاب (نبات عشبي او نصف خشبي معظمه معرّش) .

— épineux *(Bot.)* فشاغ (جنس جنبات معرّشة من الفصيلة الزنبقية) .

Lisette sf. ممثلة هزلية • امرأة لعوب .

Liseur, euse s. قرّاء (محبّ القراءة) .

— *(Techn.)* ثقّاب المقوّى (عامل يعمل على آلة ثقب المقوّى) .

Liseuse sf. علامة القراءة (قطّاعة ورق صغيرة تستعمل لتعليم صفحة كتاب توقّفت عندها القراءة) .

— غطاء كتاب .

— مقرأة • (ثوب نسوي داخلي يغطي الصدر والذراعين يلبس عند القراءة في السرير) .

Lisibilité sf. قروئية (سهولة القراءة) .

Lisible adj. قروء (سهل القراءة) .

Ce roman n'est pas — هذه الرواية غير جديرة بالقراءة .

Lisiblement adv. بحيث تمكن قراءته ، بوضوح .

Lisière sf. حاشية ، طرف ثوب • حدّ ، تخم .

— ماسكة • (شريطة معلّقة بثوب طفل تمسكه دون الوقوع عند المشي) .

Tenir en — s قاد بيقظة وصلابة • مارس وصاية .

Lissage sm. تمسيد ، تمليس ، صقل • ملاسة ، انصقال .

— *(Techn.)* تسدية (وضع أسدية تتحوّل وفق نوع القماش المراد الحصول عليه) .

Lisse adj. أملس ، صقيل ، أسيل .

Eau — مياه راكدة .

Lisse sf. *(Mar.)* حاجزُ سَفينة .
— *(Techn.)* صَقّالةُ الجِلْد
• صَقّالةُ البناء .
— سَدى . سَداة (ما مُدَّ من خُيوط الثَّوب طولاً) .
Basse — سَدى أُفقيّ .
Haute — سَدى عَموديّ .
Lissé sm. سُكَيرة • (درجة طَهْو السكّر الى حد الغليان) .
— adj. مُمَلَّس • مُرَجَّل .
Amandes — es لَوْز مُلَبَّس بالسُّكَّر .
Lisser vt. صَقَلَ ـُ . مَلَّس .
— un navire حَجَّزَ سَفينة (وضع لها حَواجز) .
Lisseur, euse s. صَقّال . مَلاّس .
— euse sf. *(Techn.)* صَقّالةُ [الوَرَق او القُماش او الجِلْد الخ ...] .
— euse sf. *(Techn.)* مُقَوْلِبَةُ الخُبْز المُزَبَّد .
Lissier ou **Licier** sm. سَدّاء (عامل الأسدية في الأنوال) .
Lissoir sm. مِصْقال (آلة زجاجية لصقل الاقمشة او الورق • آلة لصقل القطران في الشوارع) .
Liste sf. قائمة ، لائحة . كَشْف . جَدْوَل .
— civile مُخَصَّصات المَلِك [او رَئيس الدَّولة] .
Scrutin de — اقتراع بالقائمة .
Tête de — في المُقَدِّمة .
— des pertes بَيان الخَسائر .
Listel, Listeau ou **Liston** sm. *(Archit.)* مُقَوْلَبَة • (ناتئة صغيرة مسطّحة او بارزة) .
— *(Techn.)* قِدَّةُ التَأطير (قِطْعة خَشَب مُستطيلة تُستعمل لصُنع الأُطُر) .
— شَريطٌ مُؤَطِّر (حافة بارزة تحيط باطار قطعة نقد او ما يشبهها) .
Lit sm. سَرير ، فِراش . مَضْجَع . مَرْقَد .
Enfant du premier —, du second — وَلَد من الزَّواج الأَوَّل . من الزَّواج الثَّاني .
— de cailloux طَبَقة حَصى .
— de repos كُرْسِيّ الاسْتِراحة .
Faire — à part نامَ على حِدَة .
Chasser de son — طَلَّقَ .
Garder le — لازَمَ الفِراشَ [بِسَبَب مَرَض] .
Dans le — du vent في مَهَبّ الرِّيح .
— de justice جَلْسة عَلَنيّة [كان يَعْقِدها المَلِك في فرنسا] .
Au saut du — عِنْد اليَقَظة ، عِنْدَ الصَّباح .
— بَطْن الحَجَر (الطرف الأسفل غير المشذّب من حجر البناء) .
— du fleuve مَجْرى النَّهر .
— de cendres طَبَقة من الرَّماد .
— mineur قاعُ النَّهر .
— majeur رَقّة (ساحة يغمرها النهر في فَيَضانه) .
— de table des anciens مُتَّكأ .
Aller au — ذَهَب لِيَنام .
Dormir dans son — نامَ في بَيْته .
Être au — de la mort أَشْرَفَ على المَوْت .
Mourir dans son — ماتَ مَوْتاً طَبيعياً .
Litanies sf. pl. صَلَوات . طِلْبة .
Une — de réclamations لائحة طَويلة ومُمِلّة من المَطالب .
C'est toujours la même — إنها دائماً اللازمة المُضْجِرة .
Litchi ou **Letchi** sm. *(Bot.)* لِتْشية (كلمة صينيّة تُطلق على شَجر مُثْمر من الفَصيلة الصابونية له ثمر أحمر بحجم التفاح) .
Liteau sm. كَنار . زيق (حاشِيَة ملوّنة في غطاء مائدة ونحوها) .
— سِنادَة • قِدَّةُ خَشَب [تُعلّق بها لَوْحة في جِدار] .
Liteau sm. مَقيل الذِّئْب .
Litée sf. مَجْموعُ حَيَوانات [في عَرين واحِد] .
Liter vt. نَضَّد السَّمَك [المُمَلَّح في البَراميل] .
Literie sf. عُدَّةُ السَّرير .
***Litham** ou **Litsam** sm. لِثام .
Litharge sf. مَرْتَك (أوّل أكسيد الرَّصاص) .
Lithiase sf. *(Méd.)* رُمال (داء حَصَويّ) .
Lithiasique adj. رُماليّ .
Lithine sf. لِيثين (أكسيد الليثيوم) .
Lithiné, e adj. مُلَيْثَن (يَحْتوي أكسيد الليثيوم) .
Lithinifère adj. يَحْتوي اللِّيثيوم .
Lithium sm. لِيثيوم (مَعْدِن قلويّ) .
Lithobie sf. لِيتوب (ام أَرْبَعة وأَرْبعين) .
Lithodome sm. بَلَحَة البَحْر (دودة تنخر الحجارة) .
Lithographe sm. طَبّاع حَجَريّ .
Lithographie sf. طِباعَة حَجَرية • مَطْبَعة حَجَرية .
— مَطْبوعَة حَجَرية .
Lithographier vt. طَبَعَ ـَ على الحَجَر .
Lithographique adj. طِباعيّ حَجَريّ (مختصّ بالطِّباعة الحَجَرية) .
Lithologie sf. حَجارة . رَتاجَة (عِلْم الحجارة) .
— *(Méd.)* مَبْحَث الحَصَيات وعِلاجُها .
Lithologue حاجِر (عالم بالحِجارة) .
Lithophage adj. قارِضُ الحِجارة .
Lithophanie sf. اشْتِفاف (طريقة للحصول على مَظْهر الشفافية في الزجاج السميك وسواه) .
Lithophone sm. لِيتوفون (مزيج من سلفات الباريوم وسلفور الزنك) .
Lithosphère sf. قِشْرَةُ الأَرْض (الغلاف اليابس للكرة الأرضيّة) .
Lithotritie sf. *(Méd.)* تَفْتيتُ الحَصاة (عمليّة تفتيت الحَصاة في المثانة) .
Lithotypographie sf. نَقْش حَجَريّ (فنّ نقل اللّوحات المطبوعة الى الألواح الحَجَرية) .
Litière sf. فِراشُ الدَّوابّ .
— مَحْمَل . مِحَفَّة .
Faire — de ... لم يَكْتَرِث بِ ...
Litige sm. خُصومة ، خِلاف .
— *(Dr.)* دَعْوى .
— international نِزاع دُوَليّ .
Être en — avec خاصَمَ ، نازَعَ .
Litigieux, euse adj. مُتَنازَع فيه • خِصاميّ .
Litispendance sf. *(Dr.)* تَرابُطُ دَعْوَيَيْن (قيام نزاع واحد امام محكمتين) .
Litorne sf. جَنْشوم • (طير من السُّمانيات) .
Litote sf. *(Rhét.)* تَلْطيف .
Litre sm. لِتْر • مُحْتوى لِتْر • قِنّينةُ اللِّتْر .
— sf. شَريطُ الحُزْن (شريط يوضع في الكنائس او يحمله الانسان على ذراعه او صدره دلالة على الحزن) .

Litron sm. لتر نبيذ .
Littéraire adj. أدبي .
Le monde — عالم الأدباء .
Un — sm. اشتاذ أدب • هاوي الأدب .
Littérairement adv. أدبياً ، على نحو أدبي .
Littéral, e, aux adj. حرفي ، لفظي .
L'arabe — اللغة العربية الفصحى .
Traduction — e ترجمة دقيقة ، حرفية .
Preuve — e *(Dr.)* دليل خطي .
Littéralement adv. حرفياً .
Il est — fou هو مجنون تماماً .
Littérateur sm. معني بالأدب .
Littérature sf. أدب • فن الأدب .
— كتاب أدب .
Faire de la — امتهن الأدب .
Tout le reste est— كل ما بقي مصطنع .
Littoral, e, aux adj. ساحلي .
Le — السيف ، الشاطئ ، الساحل .
Littorine sf. ساحلية • (رخوية تؤكل وتكثر على السواحل) .
Liturgie sf. طقس (شعائر في الديانة المسيحية) .
Liturgique adj. طقسي .
Liturgiste sm. طقوسي (عالم بالطقوس) .
Liure sf. رباط ، حبل [لتثبيت الأحمال] .
Livarot sm. ليفاروت (جبن يصنع في ليفاروت من فرنسة) .
Livèche sp. *(Bot.)* انجذان رومي ، كاشم (نبات طبي من فصيلة المركبات) .
Livide adj. كاب ، أدكن ، أكهب .
Lividité sf. كباوة ، كهبة ، دكنة .
— cadavérique كمدة جيفية .
Living-room sm. غرفة الجلوس .
Livrable adj. يسلم ، يمكن تسليمه .
Livraison sf. تسليم [بضاعة] .
— تسليمة • (كراس من كتاب يسلم تدريجياً للمكتتبين) .
Livre sm. كتاب ، مؤلف ، مصنف • جزء من كتاب .
Le — المطبعة وما تنتجه .
— d'adresses سجل العناوين .
Les douze — s de l'Enéide أجزاء • الانيادة • الاثنا عشر .
Grand — du commerçant *(Comm.)* دفتر الاستاذ .
— -journal *(Comm.)* دفتر اليومية .
— de bord يومية السفينة .
— de cartes أطلس .
Le — d'or السجل الذهبي .
Le — foncier السجل العقاري .
Les — s sacrés الكتب المقدسة .
Gens du — أهل الكتاب ، الكتابيون .
Traduire à — ouvert ترجم ارتجالاً [او بسهولة] .
Parler comme un — تحدث بعلم ومعرفة .
Livre sf. ليرة (الوحدة النقدية في عدد من البلدان) .
— ليبرة (٥٠٠ غرام) .
Livrée sf. خلعة (كسوة الخدم الرسمية الموحدة) .
Porter la — عمل خادماً .
— وبر ، شعر [بعض الحيوانات] • ريش [بعض الطيور] .
Livrer vt. سلّم .
— bataille شن حرباً ، قاتل .
— une ville au pillage ترك مدينة للنهب .
— un secret أفشى سراً .
— qqn. au supplice أخضعه للعذاب .
— un livre à l'impression دفع كتاباً الى الطبع .
— qqn. en pâture à ... جعله لقمة سائغة لـ ...
— bataille pour qqn. أيد مصالحه بقوة .
— passage سمح بالمرور .
Se — اعترف .
Se — à la douleur استسلم للألم .
Cœur qui se livre قلب يهب نفسه .
Se — à l'étude أكب على الدرس .
Se — au commerce كرس نفسه للتجارة .
Livresque adj. كتبي ، مأخوذ من الكتب .
Livret sm. كراس ، كتيب ، دفتر • سجل .
Livreur, euse s. مسلّم (عامل تجاري يسلم البضائع للشارين) .
Lixiviation sf. *(Chim.)* تأشين ، حلحلة ، حل بالترحيل ، ترحيل .
Llanos sm. pl. لانوس (سهل عشبي في امريكا الجنوبية) .
Lloyd sm. لويد (اسم بعض شركات الملاحة والتأمين) .
Loader sm. نقابة (آلة للأشغال العامة تنقب الأرض) .
Lob sm. فوقية • (ضربة في التنس ترتفع بها الكرة فوق رأس اللاعب بحيث لا يتمكن من ردها) .
Lobaire adj. فصي .
Lobby sm. جماعة الضغط (مجموعة من الناس او منظمة تمارس ضغطاً على السلطات العامة لإنجاح مصالح خاصة) .
Lobe sm. *(Anat.)* فص ، فلقة .
— de l'oreille روم (شحمة الأذن) .
— *(Archit.)* فويسة (جزء من دائرة التزيين في القناطر) .
Lobé, e adj. مفصص ، مفلوق .
— *(Archit.)* ذو فويسات .
Lobectomie sf. *(Méd.)* استئصال فص [في المخ او الرئة] .
Lobélie sf. *(Bot.)* لوبلية (جنس زهر باسم موصله النباتي الفلمنكي لوبل) .
Lober vt. فاوق • (أرسل ضربة فوقية في التنس) • خدع .
Lobotomie sf. *(Méd.)* جراحة فصية (جراحة تجرى في فصوص المخ الجبهية) .
Lobulaire ou **Lobulé, e** adj. فصيصي • ذو فصيص .
Lobule sm. فليقة ، فصيص .
Lobuleux, euse adj. مفصص (منقسم الى فصيصات) .
Local, e, aux adj. et s. محلي • موضعي .
La couleur — e اللون المحلي [في الآداب والفنون] .
— sm. موضع ، مكان ، محل .
Localement adv. موضعياً • محلياً • بشكل محلي .
Localisation sf. موضعة ، مركزة • تموضع ، تمركز .
— حصر ، حد .
— s graisseuses. تجمعات الشحم [في الجسم] .
Localiser vt. موضع ، مركز (حصر في موضع أو مركز) .
— la place d'un mal عين موضع داء .

— un incendie · حدّ (أو حصر) حريقاً
Le conflit s'est localisé · انحصر النزاع
Localité sf. جهة ، ناحية ، موضع .
Locataire s. مستأجر ، مكتر .
Sous — *(Dr.)* مستأجر من الباطن .
Locateur sm. [مالك] مؤجر .
Locatif, ive adj. إيجاري (متعلق بالإيجار) .
Valeur — ive قيمة تأجيرية
Réparations — ives · ترميمات إيجارية .
Location sf. تأجير ، إكراء • استئجار ، اكتراء .
— قيمة الإيجار .
— d'une place d'avion حجز مكان في طائرة .
— -vente ايجار مملّك .
Sous- — إجارة من الباطن .
Loch sm. ميسراع (مسجل السرعة في سفينة) .

Loche sf. *(Poiss.)* بيوضة • (سمكة نهرية شديدة بياض اللحم) .
— بزّاقة .
Locher vi. تقلقل [نعل الفرس] .
— vt. هزّ الشجرة [لإسقاط ثمرها] .
Lock-out sm. إغلاق المصانع [في وجوه العمال] .
Locomobile adj. نقول (يمكنه الانتقال من مكان لآخر) .
— sf. نقالة • (آلة نقل بخارية) .
Locomoteur, trice محرّك .
Ataxie — trice *(Méd.)* اختلاج الأعصاب المحركة .
Locomotion sf. تنقل وانتقال . تحرّك .
Moyens de — وسائل النقل .
Locomotive sf. قاطرة .
Locomotrice sf. قاطرة كهربائية [او حرارية] .
Locotracteur sm. قاطرة مناورات • جرارة قاطرة .

Loculaire, Loculé ou Loculeux adj. *(Bot.)* ذو خدور (الخدر فجوة المبيض النباتي حيث تتكوّن البزرة وتبقى) .
Locuste sf. *(Ins.)* جرادة ، جندب .
Locuteur, trice s. *(Ling.)* متكلم .
Locution sf. عبارة ، تعبير • صيغة .
Loden sm. لودن (نسيج قطني سميك) .
Lods sm. pl. *(— et ventes)* إتاوة السيّد (ضريبة كان يتقاضاها السيد عن بيع الارث داخل امارته) .
Lœss sm. *(Géol.)* طمي ، غرين .
Lof sm. *(Mar.)* مروّح • (جانب السفينة المعرّض للريح) .
Venir au — اقترب من مهبّ الريح .
Virer — pour — تحوّل إلى الريح الخلفية .
Lofer vi. مرْوَح (قرّب السفينة من مهب الريح) .
Logarithme sm. *(Math.)* لوغاريتم (علم أنساب الأعداد) .
Logarithmique adj. لوغاريتمي .
Loge sf. رواق • شرفة [في مسرح] .
— كوخ • خص • حجرة بوّاب .
— مقصورة الممثلين (حجرة صغيرة يرتدي فيها الممثلون ثيابهم) .
Être aux premières — s هو مطّلع على الأمر عن كثب .
— maçonnique محفل ماسوني .
— معتزل [طالب الفنون الجميلة] • خلية مجنون .
Logeable adj. يسكن ، صالح للسكنى .
Logement sm. سكنى ، سكن • إسكان .
— مسكن ، مأوى ، منزل .
Billet de — بطاقة سكن [للجنود] .
— s de billes فجوات الكرات .
Loger vi. سكن ُ ، قطن ُ ، أقام .
— à la belle étoile افترش الأرض .
— vt. آوى ، أسكن ، أنزل .
— un ami pour la nuit استضاف صديقاً للمبيت .
— une balle dans la cible أصاب المرمى برصاصة .
Logette sf. حجيرة ، زنزانة .
Logeur, euse s. مؤجر [الغرف المفروشة للسكنى] .

Loggia sf. رواق خارجي (مقصورة صغيرة بلا أعمدة) .
Logicien, ne s. منطقي ، عالم بالمنطق • منطيق .
Logicisme sm. منطقية (فلسفة قائمة على غلبة المنطق • فلسفة برتراند راسل المنطقية) .
Logique sf. منطق ، علم المنطق .
— كتاب المنطق .
— فن الاقناع ، ديالكتيك • حس التفكير الصائب .
— des passions منهج العواطف .
— adj. منطقي ، عقلي .
Il reste — avec lui-même يبقى منسجماً مع نفسه .
Sa — implacable met ses adversaires dans l'embarras محاكته الصارمة تربك خصومه .
Logiquement adv. منطقياً .
Logis sm. بيت ، مسكن ، منزل .
— نزل مؤقت .
Le corps de — القسم الرئيسي من المنزل .
La folle du — *(Fig.)* المخيلة .
Logisticien sm. منطقي رياضي .
Logistique sf. سوقيات (هي الفن العسكري المتعلق بتموين الجيوش ونقلها وايوائها) .
— *(Philo.)* منطق رياضي • منطق رمزي .
Logographe sm. خطيب [يكتب الخطب والمرافعات للأفراد] .
— مؤرخ • ناثر [قديماً في اليونان] .
Logogriphe sm. لغز ، أحجية .
— *(Fig.)* كلام مبهم ، معمّى .
Logomachie sf. سفسطة ، مماحكة . جدال لفظي .
Logomachique adj. شكلي ، كلامي ، لفظي .
Logopédie sf. تقويم اللفظ (علم تصحيح اخطاء النطق لدى الأطفال) .
Logorrhée sf. هذيان .
Logorrhéique adj. هذياني .
Logos sm. لوغوس ، عقل أوّل (كائن يفصل بين الخالق والكون في الافلاطونية الحديثة) .
Le — كلمة الله ، المسيح .
Logotype sm. مشبوكة • (مجموعة حروف مختصرة مذوّبة في كتلة واحدة لتسهيل الصفّ) .

Loi sf. قانون • سُلْطة ، سِيادة .
— divine شريعة الله .
Homme de — فقيه • مُتَشَرِّع .
Faire une — اشْتَرَع ، سَنَّ .
Se faire une — أوْجَب على نفسه .
Les — s de la grammaire قواعد النحو
La — martiale الأحكام العرفيّة .
Les — s du beau شروط الجمال .
— de la Nature ناموس الطبيعة .
— du plus fort حُكْم القويّ على الضعيف
N'avoir ni foi ni — لا دين له ولا شرف
Loi-cadre sf. *(Dr.)* قانون — مِلاك (قانون يُحدِّد مَبْدأً عامّاً تاركاً للحكومة توضيح مداه في التطبيقات) .
Loin adv. et sm. بعيداً • بعيد .
Bien —, fort — بعيداً جداً .
Aller — تقدّم ، توغّل .
Arme qui porte — سلاح بعيد المدى .
Au — إلى مسافة بعيدة .
Le malade n'ira pas — لم يبقَ للمريض سوى أيام معدودة .
Revenir de — شُفي من مرض خطير .
Voir — هو ذو بصر نافذ، هو شديد التبصّر .
De —, loc. adv. من مسافة بعيدة .
De — en — نادراً ، على فترات طويلة .
Je suis — de vous en vouloir لستُ عاتباً عليك في هذا .
Voir venir qqn. de — وقف على مقاصده الخفيّة .
Aussi — que s'étend la vue على مدى البصر .
Ce jeune homme ira — أمام هذا الشاب مستقبل باهر .
Il va trop — إنّه يبالغ .
— de toi حاشاك .
Comme c'est —! ما أقدم ذلك !
— de là بعكس ذلك .
Il y a — هناك فرق كبير .
C'est un conflit qui peut mener — هذا صراع يمكن أن تكون له نتائج خطيرة .
Être — هو غائب .
C'est de — son meilleur roman هذه أفضل رواياته بما لا يقاس .
Il était — de s'attendre à ça لم يكن يتوقّع ذلك على الإطلاق .
— des yeux, — du cœur الغائبون يُنْسَون سريعاً .
— de moi... ابتعد أن ...
Pas — de بالقرب من ..
D'aussi — que, du plus — que... ما أن ، منذ أن ..
Bien — que... بعكس ، على نقيض ..
Lointain, e adj. بعيد ، ناءٍ ، قاصٍ .
Passé — ماضٍ سحيق .
sm. — في مكان بعيد .
— خلفيّة لوحة .
Loi-programme sf. قانون — منهج (قانون يتناول منهجاً بعيد المدى ليتيح للحكومة بخاصة أن تعقد نفقات) .
Loir sm. قرقذون ، جرذ سنجابي .
Dormir comme un — نام نوماً عميقاً طويلاً .
Loisible adj. مسموح به ، مباح ، جائز ، سائغ .
Loisir sm. وقت الفراغ .
J'ai tout le — de répondre لديّ متّسع من الوقت للإجابة .
À — على مهل ، على هينة .
***Loukoum** sm. راحة الحلقوم (حلوى) .
Lombago ou Lumbago sm. *(Méd.)* قُطان ، عناج ، ألم القطن .
Lombaire adj. قطنيّ ، صلبيّ ، حقويّ .
Lombalgie sf. ألم القطن .
Lombarthrose sf. *(Méd.)* التهاب المفاصل القطنيّة .
Lombes sm. pl. قطن ، صُلْب ، حقو .
Lombric sm. *(Ins.)* خُرْطون (دودة الأرض) .
Lombrical, e adj. *(Muscles —)* عضلات خُرْطونيّة .
Lombricoïde adj. خُرْطوانيّ (شبيه بالخرطون) .
Long, gue adj. et sm. طويل ، مديد • بعيد .
Il est — à comprendre هو بطيء الفهم .
Cet orateur est — dans ses discours هذا الخطيب مُسْهِب في كلامه .
Placement à — terme توظيف مال لأجل طويل .
Une table de deux mètres de — طاولة طولها متران .
Tomber de tout son — وقع على طوله .
En savoir — *(Adv.)* يعرف كثيراً من الأشياء .
Il raconte au — ce qu'il a vu يروي كلّ ما رأى تماماً .
À la — gue على التمادي .
Tout s'use à la — gue كلّ شيء يتلف على مرّ الأيام .
De — طولاً .
De — en large في كلّ اتّجاه .
Le — de la rivière بمحاذاة النهر .
Une — gue suite de noms لائحة لا تنتهي من الأسماء .
Vous êtes trop — إنّك تتكلّم أكثر ممّا ينبغي .
Nous sommes amis de — gue date نحن صديقان منذ وقت بعيد .
Il a le bras — هو ذو باع طويل ، إنّ له نفوذاً وسلطة .
Tout le — de sa vie, il n'a cessé de lutter طول حياته لم يكفّ عن النضال .
Son attitude en dit — سلوكه في ذلك بليغ الدلالة .
Lunette de — gue vue ou longue-vue منظار بعيد المدى .
Une — gue مقطع طويل .
Une belle fille — gue فتاة جميلة ممشوقة .
Femme habillée trop — امرأة ترتدي ثوباً أطول ممّا ينبغي .
Longanimité sf حِلْم ، رحابة صدر . — تَصَبُّر (احتمال الشقاء والمصائب) .
Long-courrier adj. بعيد المدى .
— sm. سفينة [أو طائرة] بعيدة المدى .
Longe sf. مِطْوَل (رسن يُقاد به الحصان) .
— d'un veau نصف صلب العجل .
Longer vt. جانب ، حاذى .
— une côte امتدّ على طول الساحل .

Longeron sm. عَارِضَة • جائِز الجِسْر .
Longévité sf. تَعْمِير . طول العُمْر ، امْتِداد الأَجَل .
Tables de — لَوائح مُدّة الحياة .
Longicorne sm. *(Zool.)* قَرْنَبِي (حشرة تتميز بجسمها الكبير القد المحدب الظهر)
Longiligne adj. سَلْهَب (طويل الأعضاء) .
Longimétrie sf. قِياس الطول [بين نقطتين لا يُمكن إدراكهما] .
Longitude sf. *(Géog.)* خَطّ الطول .
Cercles de — دَوائر الطول .
Longitudinal, e adj. طولي . طولاني .
Longitudinalement adv. طوليّاً . طولانيّاً .
Long-jointé, e adj. [حِصان] طويل الرُّسْغ .
Longotte sf. v. **Calicot** .
Longrine sf. *(Techn.)* عارِضَة . مُعْتَرِضَة .
Longtemps adv. et sm. زَماناً طَويلاً . مَلِيّاً .
Depuis — مُنْذ عَهْد طَويل ، مِنْ زَمَن بَعيد .
Il y a — que طالَما .
Aussi — que vous vivrez ما حَيِيتُم .
Pour — لأَجَل طَويل .
Longue sf. حَرَكة [او مَقْطَع] طَويل .
Longuement adv. طَويلاً .
Plaider — تَرافَع بإسْهاب .
Longuet, te adj. *(fam.)* مُتَطاوِل .
— sm. قَدوم البانو • رَغيف طَويل .
Longueur sf. طول ، امْتِداد • مَدى .
— d'onde طول المَوْجَة .
La — des négociations بُطْء المُفاوَضات .
Le saut en — القَفْز الطَّويل .
— d'un discours إسْهاب خِطاب .
Éviter les — s تَجَنُّب الحَشْو .
À — d'années عَلى تَوالي الأَعْوام .
Le procès traîne en — الدَّعْوى تَأَخَّر الفَصْل فيها ، كَثُر تَأجيلها .
Tirer les choses en — أَطال الأُمور .
En — بالطّول .
Longue-vue sf. مِنْظار ، ناظور .
***Looch ou Lok** sm. لَعوق (كلّ ما يُلْعَق كالدواء والعسل ونحوهما) .
Loofa, Loofah, Louffa ou Luffa sm. *(Bot.)* لُوف ، لِيف .

Looping sm. *(Aéron.)* انْقِلاب (حركة في الطَّيَران) .
Lophobranches sm. pl. *(Poiss.)* خُصَيْلِيّات الخَياشيم .
Lophophore sm. *(Ois.)* حِنْفَط (جنس طير من فصيلة التدرجيات) .
Lopin sm. قِطْعَة أَرْض .
Loquace adj. ثَرْثار .
Loquacité sf. ثَرْثَرَة . هَذَر .
Loque sf. خِرْقَة . مِزْقَة .
La peur en avait fait une véritable — جَعَله الخَوْف رَخْواً أَشَلّ .
Loquet sm. مِزْلاج . سَقّاطة . لِسان .
— en fer ضَبّة .
Loqueteau sm. زُلَيْج . سَقّاطة صَغيرة .
Loqueteux, euse adj. رَثّ الثِّياب .
Loran sm. *(Long Range Aid to Navigation)* طَريقة لوران (طريقة راديوية تعين الملاح الجوي او البحري في تحديد موقعه بالنسبة لثلاث محطات) .
Lord sm. لورد (لَقَب شَرَف بريطاني) .
— -maire عُمْدَة مَدينَة لَنْدَن .
Chambre des — s مَجْلِس اللّوردات .
Premier — de l'Amirauté وَزير البَحْرِيّة البريطانيّة .
Premier — de la marine رَئيس أَرْكان حَرْب البَحْرِيّة البَريطانيّة .
Lordose sf. تَقَوُّس [العَمود الفِقْري] .
Lorette sf. غادَة ماجِنَة .
Lorgner لَمَح . (نظر بطرف عينه في رغبة) .
— une dot طَمِع في مَهْر .
Lorgnette sf. مِنْظار صَغير .
Regarder par le petit bout de la — ضَخّم التَّفاصيل الإضافيّة • بالَغ .
Regarder par le gros bout de la — رَأى الأَشْياء مُصَغَّرَة • اسْتَصْغَر .
Lorgneur, euse s. *(Fam.)* مُخْتَلِس النَّظَر .
Lorgnon sm. نَظّارة [بِلا ماسكين] .
Lori sm. *(Ois.)* بَبْغاء هِنْدي .

Loricaire sm. *(Poiss.)* ذو الدَّرَقَة .
Loriot sm. *(Ois.)* صُفارِيّة ، صُفْرايَة . صُفْرَة . تُبَشِّر .
Loris sm. *(Zool.)* قِرْد هِنْدي .
Lorry sm. *(Ch. de fer)* لوري (عربة الترميمات) .
Lors adv. حِينَئِذٍ . وَقْتَئِذٍ . آنذاك .
Dès —, loc. adv. مُنْذ ذلك الوَقْت .
Dès — que, loc. conj. ما دام . حَيْثُ أَنّ .
— de, loc. prép. حين أو عِنْد .
— même que, loc. conj. حتى ولو كان .
Pour — بِناءً عَلَيْه .
Lorsque conj. عِنْدَما ، حِينَما ، مَتى .
Losange sm. *(Géom.)* مُعَيَّن .
Lot sm. قِسْمَة . حِصَّة . سَهْم .
Un — de vêtements كَمِيّة من الأَلْبِسة .
Le gros — الجائِزة الكُبْرى [في اليانصيب] .
La mort est le — commun de l'humanité. المَوْت نَصيب البَشَر المُشْتَرَك .
Bon — حَظّ . سَعْد .
Loterie sf. يانَصيب .
— nationale أَوْراق اليانَصيب الوَطَني .
Mettre en — اقْتَرَع .
Les biens de ce monde sont une véritable — خَيْرات هذا العالَم مَسْأَلة حَظّ .
Loti, e adj. مُقَسَّم . مَفْروز .
Bien ou mal — مَحْظوظ او مَغْبون .
Lotier sm. *(Bot.)* لوطُس قُرْني . قَرْن الغَزال .
Lotion sf. غَسْل . رَحْض .
— غَسول ، غَسيل .
Lotionner vt. غَسَل . رَحَض .
Lotir vt. قَسَّم . فَرَز . وأَفْرَز .
— أَعْطى حِصَّة .
Lotissement sm. تَخْصيص • فَرْز ، وإفْراز (تقسيم قطع الأرض لبيعها أو تأجيرها) .
Un — أَرْض مُفْرَزة .
Lotisseur sm. فَرّاز [الأراضي] .

Loto sm. لوتو (نَوْع من لَعِب الوَرَق) .
Lotta sf. مُتَطوِّعَة فِنْلَنديّة [في الجَيْش] .

Lotte ou Lote sf. *(Poiss.)* لُطّ (نوع من السَّمك النَّهْريّ) .
Lotus ou Lotos sm. *(Bot.)* زَهْرة اللُّوطس ، او اللُّوتس . نيلوفر أبْيَض مِصْريّ .
Louable adj. حَميد . مَحْمود . خَليق بالثَّناء .
Louablement adv. بثَناء ، بحَيْث يَسْتَحِقّ الثَّناء .
Louage sm. إجارة . تأجير . كِراء .
Donner ou prendre à — أجَّر [أو] اسْتأجَر .
Louange sf. ثَناء . مَديح .
Prodiguer des — s أجْزَل التَّهاني
Ce fut un concert de — s كانَتْ حَفْلة تَصْفيق .
Louanger vt. أطْرى . أثْنى عَلى .
Louangeur, euse adj. مُطْرٍ .
Poésie louangeuse — قَصيدَة مَدْح .
— s. مَدّاح .
Louche adj. et sm. مُريب • مُبْهَم .
Une conduite — سُلوك مَشْبوه .
Vin — خَمْر مُعْتَكِر .
Il y a du — dans cette affaire في هٰذه القَضِيّة غُموض .
— أحْوَل . أشْوَس .
Louche sf. مِغْرَفة .
Loucher vt. حَوِل . شَوِس .
— sur qqc. نَظَر إليه في طَمَع .
Faire — qqn. أثار فُضوله [أو حَسَده] .
Loucherie sf. حَوَل . شَوَس .
Louchet sm. مَرّ الخَنادِق . مِجْرَفة . مِعْزَق .
Loucheur, euse adj. أحْوَل . حَوْلاء .
Louer vt. أثْنى ، مَدَح ، امْتَدَح ، أطْرى .
— Dieu سَبَّح بِحَمْد الله .
Dieu soit loué حَمْداً لله !
Se — هَنّأ نَفْسه . مَدَح نَفْسه .
Se — de qqn. رَضِي عنه .

Louer vt. أجَّر ، أكْرى • اسْتأجَر .
— sa place dans le train حَجَز مَكانه في القِطار .
— un garçon de ferme اسْتأجَر صَبِيّ مَزْرَعة .
Loueur, euse s. مُؤَجِّر . مُكْرٍ .
Loufiat sm. *(Pop.)* صَبِيّ مَقْهى .
Loufoque adj. et sm. مُخْتَلّ . مَجْنون .
Loufoquerie sf. اخْتِلال . جُنون .
Lougre sm. مَرْكَب شِراعيّ .
Louis sm. لويسَة (لِيرة فرنسية ذهبية • قطعة ذهبية بقيمة ٢٠ فرنكاً) .
Louise-bonne sf. ذُوّابة • (نوع من الاجاص الحلو الذي يذوب في الفَم) .
*****Loukoum ou Rahat-loukoum** sm. راحَةُ الحُلْقوم .
Loulou sm. لو لو (كلب صَغير ذو وَبر طَويل) .
Loup sm. ذِئْب . سِرْحان .
— de mer *(Poiss.)* قاروس .
— de mer *(Fig.)* بَحّار ماهِر .
— قِناعُ العَيْنَيْن (قناع نصفيّ من مُخمل) .
— غَلْطَة . خَطأ في العَمَل .
Entre chien et — وَقْتُ الشَّفَق ، عِنْد اللَّيْل الهابِط .
Il est connu comme le — blanc يَعْرِفُه الجَميع .
Froid de — بَرْد شَديد . زَمْهَرير .
Hurler avec les — s تَخَلَّق بأخْلاق النّاس .
Marcher à pas de — خَتْلَس الخُطى
Il a une faim de — هُوَ شَديد الجوع .
Il fait noir comme dans la gueule du — الظَّلام شَديد لا يُرى فيه شَيْء .
Quand on parle du — on en voit la queue « أُذْكُر الذِّئْب وَهَيِّئ القَضيب » (مَثَل شائع) .
Mon — يا عَزيزي . يا عَزيزَتي (عِبارَة تَحَبُّب) .
Les — s ne se mangent pas entre eux الأشْرار لا يُغير بَعْضُهم بَعْضاً .
Tête de — فُرْشَة السُّقوف (فرشة طويلة الذراع لتنظيف السُّقوف) .
Loup-cervier sm. *(Zool.)* أوْس .
— *(Fig.)* طَمّاع . مُحِبّ الرِّبْح .

Loupe sf. *(Opt.)* مُكَبِّر . مُكَبِّرة . عَدَسِيّة مُكَبِّرة .
À la — *(Fig.)* بِشَكْل دَقيق .
— *(Méd.)* وَرَم دُهْنيّ . غُدّة . كيسَة دُهْنيّة .
— عُقْدة . عُجْرة [في الشَّجَر] .
Loupé, e adj. et sm. مُخْفِق . فاشِل .
Louper vt. *(Pop.)* رَمَّق . أساء التَّنْفيذ .
— un train فَوَّت قِطاراً .
Loupeux, se adj. *(Bot.)* عَجِر . عَقِد .
Loup-garou sm. غول ذِئْبيّ (ساحر يجول ليلاً متنكراً بهيئة ذِئْب) .
— *(Fig.)* إنْسان مُتَوَحِّش .
Loupiot • adj. صَبِيّ .
Lourd, e adj. ثَقيل • وَزون .
— impôt ضَريبة فادِحَة .
— es pertes خَسائِر كَبيرَة .
— e faute غَلْطَة خَطيرَة .
— e tâche مُهِمّة شاقّة .
Il a la tête — e هو مُصاب بِصُداع .
Il a la main — e انّه يَضْرِب بِقَسْوَة .
Des frais très — s نَفَقات باهِظَة .
De — es présomptions pèsent sur lui شُبُهات مُرْهِقة تُثْقِل كَتِفَيْه .
Une phrase — e de menaces عِبارة مُحَمَّلة بالتَّهْديدات .
Un événement — de conséquences حَدَث تَتَرَتَّب عَلَيْه نَتائِج جِسام .
Des aliments — s مَآكِل صَعْبَة الهَضْم .
Temps — جَوّ يَصْعُب فيه التَّنَفُّس .
Une odeur — e رائِحَة قَوِيّة .
Eau — e أُكْسيد الدوتيريوم .
Il a l'esprit — هُوَ بَليد الذِّهْن .
Style — أُسْلوب أخْرَق .
Phrase — e جُمْلَة مُرْتَبِكَة .
Terre — e أرْض كَثيفَة .
Cela ne pèsera pas — dans la balance لن يَكون لهذا شأن كَبير عِنْد التَّقْرير .
Il n'en sait pas — *(Fam.)* إنّ جَهْلَه لَكَبير .
Lourdaud, e adj. بَطيء . أخْرَق . ثَقيل الظِّلّ .
Lourdement adv. بِثِقَل . بِبُطْء .
Se tromper — أخْطأ بِشَكْل فَظيع .

Lourdeur sf. ثِقَل ، بُطْء .
La — de l'esprit بَلادَة الذِّهْن .
Loure sf. مِزْمار القِرْبَة • رَقْصَة المِزْمار .
Lourer vt. سَلْسَلَ الألحان [مُؤَكِّداً على مَطْلَع كُلٍّ منها] .
Loustic ou **Loustig** sm. *(Fam.)* مَزَّاح ، مُهَرِّج .
Loutre sf. *(Zool.)* قُضاعَة ، ثَعْلَب الماء ، قُنْدُس .
Louve sf. *(Zool.)* ذِئْبَة .
— كُلَّاب الرَّفْع • ذِئْبِيَّة • (شبكة لصيد السمك) .
Louver vt. رَفَعَ بالمِخْل .
Louvet, te adj. أَحْوى ، حَوَّاء (لون شعر الذِّئب المصفرّ مع سواد) .
Louveteau sm. جِرْمُوز (الذَّكَر من أولاد الذِّئب) .
— جِرْمُوز (كَشَّاف صَغير) .
Louveter vt. نَتَجَت الذِّئْبَة (وَضَعَت) .
Louveterie sf. صَيْدُ الذِّئاب • صَيَّادو الذِّئاب .
Louvetier sm. ذَآَّب (مَلَّاك مُتعاقد مع جماعة لصَيْد الذِّئاب) .
Louvoiement ذَبْذَبَة (سَيْر [ضِدّ الرِّيح] في تلوٍّ) • مُخاتَلَة .
Louvoyer vt. ذَبْذَبَ (سار متلوّياً ضِدّ الرِّيح) .
— *(Fig.)* تَذَبْذَبَ ، تَمَوَّر ، تَلَوَّى ، خاتَل .
Il louvoie quelque temps avant de refuser يَتَذَبْذَب بَعْض الوَقْت قَبْل أَنْ يَرفض .
Lovelace sm. فَتَّان ، مُغْوٍ .
Lover vt. لَفَّ الحَبْل .
Se — التَفَّ على نفسه .
Loxodromie sf. سَيْرٌ مُنْحَرِف [لباخِرة] .
Loxodromique adj. ذو سَيْر مُنْحَرِف .
Tables — s جَداوِل خَطّ السَّيْر .
Loyal, e, aux adj. أَمين ، صادِق ، مُسْتَقيم ، صَريح • وَفِيّ .
—
Un adversaire — خَصْم شَريف .
User des procédés — aux dans la lutte اسْتَعْمَل طُرُقاً مَشْروعَة في النِّزاع .
Loyaux coûts du contrat *(Dr.)* مَصْروفات العَقْد الصَّحيحَة .

Loyalement adv. بصِدْق ، بأَمانَة • بإِخْلاص ، بشَرَف .
Loyalisme sm. وَلاء ، إِخْلاص [للعَهْد القائم] .
Loyaliste sm. مُوال ، مُخْلِص [للعَهْد القائم] .
Loyauté sf. أَمانة ، صِدْق ، استِقامَة .
Loyer sm. أُجْرَة ، إِيجار ، كِراء .
— de l'argent سِعْر الفائِدَة .
L. S. T. sm. س . إ . د . (سَفينة انزال الدَّبَّابات) .
Lu لو (رمز اللوتيسيوم) .
Lubie sf. نَزْوَة ، هَوى شاذّ .
Lubricité sf. شَبَق ، دَعارَة .
Lubrifiant, e adj. مُزَيِّت ، مُزَلِّق .
— sm. مادَّة مُزَلِّقَة (شحم ، دُهْن ، زَيْت) .
Lubrification sf. تَشْحيم ، تَزْييت • تَشَحُّم ، تَزَيُّت .
Lubrifier vt. شَحَّم ، زَيَّت (دَهَن لتسهيل الحَرَكة) .
Lubrique adj. شَبِق ، داعِر .
Une femme — امْرَأَة شَهْوانيَّة .
Des danses — s رَقَصات خليعة
Lubriquement adv. بشَبَق ، بدَعارَة ، بشَهْوانيَّة .
Lucane sm. *(Ins.)* عُنْظوب ، قَرْن الأَيِّل .
Lucarne sf. مَنْوَر ، رَوْزَنَة (كوّة او نافذة صغيرة) .
Lucernaire sm. قُدَّاس المَغْرِب [على ضَوْء الشُّموع] .
Lucide adj. واضِح ، جَلِيّ ، صافٍ .
Le mourant était encore — كان المُحْتَضَر لا يَزال صاحِياً .
Intervalle — فَتْرَة صَحْو .
Lucidement adv. بجَلاء ، بوُضوح ، بصَحْو .
Lucidité sf. جَلاء ، وُضوح ، صَحْو .
Lucifériens sm. pl. عَبَدَةُ الشَّيْطان .
Lucilie sf. *(Ins.)* لُقاعة (حشرة منيرة) .
Lucimètre sm. مِشْعاع (آلة قياس الشعاع في نقطة معيّنة) .
Luciole sm. *(Ins.)* حُباحِب ، قُطْرُب .
Lucratif, ive adj. مُرْبِح ، مُكْسِب .
Lucrativement adv. بربح ، بشَكْل مُرْبِح .
Lucre sm. كَسْب ، رِبْح ، فائِدَة .

Ludion sm. رَقّاص الضَّغْط • (تمثال صغير معلّق في كرة مجوّفة يهبط ويصعد في وعاء مملوء ماءً حسب الضغط على الغشاء المطاط الذي يُغطّي الوعاء) .
Ludique adj. لَعِبِيّ (متعلّق باللَّعِب) .
Luette sf. *(Anat.)* غَلْصَمَة ، طَنْطَلَة (زائدة لحميّة متحرّكة توجد عند مدخل الحلقوم) .
Lueur sf. ضَوْء ، وَمِيض ، بارِقَة .
La — de l'aurore الخَيْط الأَبْيَض من الفَجْر .
— d'espoir بَريق أَمَل .
— de raison بَصيص عَقْل .
***Luffa** sm. *(Bot.)* لوف ، ليف (جنس نباتات عشبيّة من فصيلة القرعيّات نسيجها هو خشن اللّيف الحاوي الاسفنجي التركيب) .
Luge sf. لَوْج (زلّاقة صَغيرة للتزحلق على الثلج) .
Luger vi. لَوَّج (تزحلق باللوج ، راجع المادة السابقة) .
Lugeur, euse s. لَوَّاج (مُمارِس التزحلق باللّوج ، راجع المادة السابقة) .
Lugubre adj. مُغِمّ ، مُحْزِن • حِداديّ .
Atmosphère — جَوّ مُفْجِع .
Chanson — أُغْنِيَة كَئيبَة .
Lugubrement adv. بشَكْل مُحْزِن [او مُغِمّ]
Lui pron. pers. de la 3ème pers. du sing. هُوَ ، هُ ، ها .
Luire vi. لَمَعَ ، سَطَعَ ، زَهَا ، ضاءَ .
— عَكَسَ النُّور .
— au soleil شَعَّ في نور الشَّمْس .
Un espoir luit أَمَل يُشْرِق .
Luisance sf. التِماع ، بَريق .
Luisant, e adj. et sm. مُضِيء ، لامِع ، ساطِع .
Ver — *(Ins.)* حُباحِب .
Le — d'une étoffe لَمَعان قُماش ، رَوْنَقُه .
Lumachelle sf. حَجَرٌ مَحاريّ (حجر رُسوبيّ في بنية محار) .
Lumbago sm. v. **Lombago**.
Lumen sm. *(Phys.)* لُومَن (وحدة لقياس تدفّق الضوء من مصباح او لتدفق الضوء على سطح) .

Lumière sf. نور • ضِياء ، ضَوْء • إشْعاع .
La — cendrée النّور المُرْمَدّ (ضَوْء شَمْسيّ تعكسه الأرض ويُتيح تمييز قُرْص القَمَر حين يكون هِلالاً) .
— d'un tableau جُزْء مُنير في لَوْحة .
— فُتْحَة [في آلة] • ثَقْب [لإشْعال البارود] .
— *(fig.)* عِلْم ، مَعْرِفَة .
C'est la — de son siècle إنّه نِبْراسُ عَصْره .
Faire la — sur un fait أزاح السِّتارَ عَنْ واقِعَة .
Mettre en — نَشَر ، أذاع • أبان .
Voir la — وُلِدَ .
Siècle de — s قَرْن الأَنْوار (القَرْن الثامن عَشَر) .
À la — de بواسِطَة ، على ضَوْء
— noire, ou — de Wood أشِعَّة فَوْقَبَنَفْسَجِيَّة .
Habit de — ثَوْب مُصارِع الثّيران المُكَرَّس .
Lumignon sm. قِراط (ما احْتَرق من طَرَف الفَتيلة) .
— بَقِيَّة شَمْعَة .
— مِصْباح خَفيفُ النّور .
Luminaire sm. جِهاز تَنْوير • أنْوار كَنيسَة [او بَهْو او سِواهما] .
Les deux — s الشَّمْس والقَمَر .
Luminance sf. دَرَجَة الكَثافة الضَّوْئِيّة .
Luminescence sf. *(Phys.)* إضاءَة ، إنارَة [بِلا حَرارَة] .
Luminescent, e adj. مُضيء ، مُنير [بِلا حَرارَة] .
Lumineusement adv. بِضِياء • بِجَلاء .
Lumineux, euse adj. ساطِع ، مُضيء ، مُنير .
Ondes — euses مَوْجات ضَوْئِيَّة .
Idée — euses فِكْرَة جَلِيّة • فِكْرَة رائِعَة
Luminisme sm. أضوائِيّة • (نزعة توكيد المُفارقة بين الأضواء والظلال في لوحة فنيّة) .
Luministe sm. أضْوائِيّ • (رسّام الأضواء) .
Luminosité sf. نُورانِيّة • إشْراق .
Lumitype sf. *(Impr.)* مُصَوِّرة ضَوْئِيّة (آلة صَفّ أحْرف فوتوغرافيّة) .

Lunaire adj. قَمَرِيّ • خَيالِيّ .
— sf. *(Bot.)* قَمَرِيّة ، حَشيشَة القَمَر .
Lunaison sf. إقْمار (فترة تَنْقضي بين قَمَرين جَديدين مُتَتابِعين) .
Lunatique adj. شاذّ ، غَريبُ الأطْوار • مَعْتوه .
Lunch sm. وَجْبة خَفيفَة [وخُصوصاً الغَداء] .
Luncher vi. تَناوَل وَجْبة خَفيفَة .
Lundi sm. يَوْم الاثْنَيْن .
Lune sf. قَمَر .
Les phases de la — وُجوهُ القَمَر .
Nouvelle — هِلال ، غُرّة .
Pleine — بَدْر .
— rousse دَوْر القَمَر بَعْد الفِصْح .
— de miel شَهْرُ العَسَل .
— *(Poét.)* شَهْر .
Il est dans la — هُوَ شارِدُ الذِّهْن .
Tomber de la — فوجِئَ بِحادِث غَيْر مُتَوَقَّع .
Promettre la — بَذَل وُعوداً مُسْتَحيلَة .
Aller décrocher la — pour qqn. حاوَلَ المُسْتَحيل من أجْله .
Il veut prendre la — avec ses dents يُريدُ شَيْئاً مُسْتَحيلاً .
De vieilles — s أفْكارٌ بالِيَة .
— d'eau *(Bot.)* نَيْلوفَر أبْيَض .
Poisson- — صُحْنَة .
Luné, e adj. هِلاليّ .
Il est bien —; mal — مِزاجُه طَيِّب ؛ مِزاجُه سَيِّء .
Lunetier, ère adj. et s. نَظّاراتِيّ (ذو علاقة بِصِناعة النَّظّارات • صانِع او بائع النظّارات) .
Lunette sf. مِنْظار ، نَظّارة .
— s pl. عُوَيْنات ، نَظّارَتان .
— astronomique مِنْظار فَلَكِيّ .
— d'approche ou longue-vue مِنْظار مُقَرِّب .
— قَمَرِيّة (نافذة صَغيرة في أعلى بناء) • فُتْحَة المِرْحاض .
— حَلْقَة مِقْصَلَة الإعْدام .
— زُجاج السَّيّارَة الخَلْفِيّ .
— *(Archit.)* كُوَّة العَقْد .
Mettez vos — s انْظُرْ بِشَكْل أفْضَل .
Regarder par le gros bout de la — رَأى الأشْياء مُصَغَّرة .
Mettre la — au point ضَبَط النَّظّارَة .
Serpent à — s *(Zool.)* صِلّ هِنْدِيّ .
Lunetté, e adj لابِس نَظّارَة .
Lunetterie sf. صِناعَةُ [او تِجارَة] النَّظّارات .
Lunettier sm. v. **Lunetier** .
Luniforme adj. قَمَرِيُّ الشَّكْل .
Luni-solaire adj. *(Astro.)* قَمَرِيّ شَمْسِيّ (له علاقة بالقمر والشمس) .
Lunule sf. هِلالِيّة (رسم هندسيّ بشكل هلالين) .
— هُلَيْل (بقعة بيضاء بشكل هلال عند اسفل الظفر لدى الانسان) .
Lunure sf. قُمَيْرة • (عيب في الخشب يكون في دوائر تبدو على الجذع) .
Lupanar sm. ماخور .
Lupercales sf. pl. لوبركوسيات (اعياد سنوية داعرة كانت تقام في روما يوم ١٥ شباط على شَرَف « لوبركوس » إله اسْطوريّ حامي الحقول والقطعان) .
Lupin sm. *(Bot.)* تُرْمُس ، بَيْلَة .
Lupulin sm. ou **Lupuline** sf. مَسْحوقُ الجُنْجُل (ذَرُور نبتة الجُنْجل يُستعمل في تَعْطير الجِعَة) .
Lupuline sf. فِصّة ، فِصْفِصَة ، رَطْبَة ، قَضْب .
Lupus sm. قَرّاض (مَرَض جِلْديّ) .
Lurette sf. *(fam.)* (Il y a belle —) مُنذ زَمَن طَويل .
Luron, ne s. *(fam.)* خَلِيّ (انسان خالٍ من الهُموم) .
— ne امْرأة جَسور .
Lusin sm. حَبْل مُزْدَوِج .
Lustrage sm. صَقْل ، جَلْو • انْصِقال ، انْجِلاء .

Lustral, e, aux adj. مُطَهِّر .
Eau — e ماءٌ طَهورٌ [عِنْد القُدَماء] • ماءُ المعموديّة .
Lustration sf. تَطْهير (احْتفالات وطُقوس كان الأقدمون يُطهِّرون فيها شخصاً او حَقْلاً او مَدينة) .
Lustre sm. ثُرَيّا ، نَجَفَة ، مِشْكاة .
— جَلاء ، لَمَعان .
Le festival a redonné du — à la petite ville أكْسَبَ المِهْرَجانُ المَدينةَ الصَّغيرةَ رَوْنَقاً .
Lustre sm. خَمْسَة أعْوام • خَمْسِيَّة (تضحية تكفيريّة كانت تقام في روما كلَّ خَمْسة أعْوام) .
Lustré, e adj. مُلَمَّع [من الاسْتِعْمال والحَكّ] .
Lustrer vt. لَمَّع .
Lustrerie sf. صُنْع الثُّرَيّات [وأجْهزة الإضاءة] .
Lustrine sf. صَقيلة • (نسيج صقيل من الحرير او القطن) .
Lut sm. طين .
Lutécium sm. لوتيسيوم (عنصر معدنيّ) .
Lutéine sf. v. **Progestérone** .
Luter vt. طَيَّن .
Luth sm. عود ، مِزْهَر (آلة طَرَب) .
— سُلَحْفاة بَحْريّة .
Luthéranisme sm. لُوثَريّة ، مَذْهَب لوثر .
Lutherie sf. عِوادة • (صِناعة الأعْواد او الآلات الوتريّة) .
Luthier sm. عَوّاد (صانع او بائع الأعْواد او الآلات الوتريّة عامّة) .
Luthiste sm. ضارِبُ العود .
Lutin sm. عِفْريت ، شَيْطان .
— صَبيّ شَيْطان .
Lutin, e adj. مُتَيَقِّظ .
Lutiner vt. عَذَّب ، ضايَق [بشَيْطَنة] • أزْعَج امْرأة .
Lutrin sm. مِقْرَأ [التَّرْتيل] .
Lutte sf. كِفاح ، نِضال .
— contre le cancer مُقاوَمة السَّرَطان .
— des classes صِراعُ الطَّبَقات .
— *(Sports.)* مُصارَعة .
Des — s d'intérêts نِزاعُ المَصالِح .
Enlever de haute — une position ennemie انْتَزَع عَنْوةً مَوْقِعاً للعَدوّ .
— pour la vie تَنازُع البَقاء .
— قِتال ، مُحارَبة .
Lutter vi. صارَع ، كافَح ، ناضَل .
— contre قاوَمَ .
— تَصارَع ، تَنازَع .
Lutteur, euse s. *(Sport.)* مُصارِع .
— مُناضِل ، مُكافِح ، مُناوِىء .
Lux sm. لوكس (وَحْدة إضائيّة) .
Luxation sf. خَلْع • انْخِلاع • الْتِواء المَفْصِل .
Luxe sm. تَرَف ، بَذْخ .
Articles de — أصْناف كَماليّة .
Raconter un accident avec un — de détails رَوى حادِثاً بفَيْضٍ من التَّفاصيل .
Se payer le — de faire ... سَمَح لِنَفْسه ، على غَيْر العادة ، أنْ يَفْعل ...
Luxer vi. لَوى ، خَلَع ، فَكّ [عَظْماً] .
Se — الْتَوى ، انْخَلَع ، انْفَكّ [عَظْم] .
Luxmètre sm. مِضْواء • (جهاز لقياس الإضاءة على سَطْح) .
Luxueusement adv. ببَذْخ • بتَرَف .
Luxueux, se adj. باذِخ ، مُتْرَف ، فاخِر .
Dépenses — ses مَصْروفات كَماليّة .
Luxure sf. شَبَق ، دَعارة ، فِسْق .
Luxuriance sf. وَفْرة ، غَزارة .
Luxuriant, e adj. وافِر ، غَزير .
Végétation — e نَباتٌ أرْهَم .
Luxurieux, euse adj. داعِر ، فاجِر ، شَبِق ، شَهْوانيّ .
— مُثيرٌ للدَّعارة والشَّبَق .
Luzerne sf. *(Bot.)* بِرْسيم ، فِصَّة ، رَطْبة ، قَضْب (نَبات كَلَئيّ) .
Luzernière sf. مَقْضَبة (حقل قَضْب او بِرْسيم) .
Luzule sf. *(Bot.)* لَزولة (عشبة برّيّة علفيّة) .
Lycanthrope sm. ذَؤوب (مصاب بالذآبة ، راجع المادّة الآتية) .
Lycanthropie sf. ذآبة (جنون يجعل المريض يتخيّل أنه ذئب) .
Lycaon sm. *(Zool.)* سِمْع (حيوان مفترس من فصيلة الكلبيات) .
Lycée sm. ليسيه (مدرسة ابتدائية ثانوية رسمية او خاصة) ، ثانويّة .
Lycéen, ne sm. تِلْميذ [في ليسيه] .
Lycène sm. فَراشة لَيْليّة .
Lychnide ou Lychnis sm. *(Bot.)* لُخْنيس (جنس زهر من الفصيلة القرنفلية) .
Lycope sm. *(Bot.)* فَراسيون مائيّ .
Lycoperdon sm. *(Bot.)* فَقْع ، فَقْع الذِّئْب (نوع من الفُطر) .
Lycopode sm. *(Bot.)* خُذْرِيّة ، رَصَن ، رِجْل الذِّئْب (نبات غريب الشكل من اللازهريات الوعائية) .
Poudre de — الكِبْريت النَّباتيّ .
Lycopodiacées ou **Lycopodiales** sf. *(Bot.)* خُذْريّات ، فَصيلة رِجْل الذِّئْب .
Lycose sf. خَنْدَرَق ، عَنْكَبوت ذِئْبيّة .
Lyddite sf. لِدِّيت (متفجّر شديد) .
Lymphangite sf. الْتِهاب الوِعاء اللِّمْفاويّ .
Lymphatique adj. لِمْفاويّ • كَسول .
Lymphatisme sm. مِزاج لِمْفاويّ .
Lymphe sf. لَمْفا ، لَنْف ، ليمفا (اخلاط صفراء تنتقل مع الكريات البيض في الأوعية اللمفاوية) .
Lymphocyte sm. كُرَيْلِمْفاوة (كُرَيّة لِمفاوية) .
Lymphocytose sf. فَرْطُ الكُرَيْلِمْفاوات (فرط الكريّات اللمفاوية في الدم) .
Lymphogranulomatose sf. لِمْفاوية مُحَبَّبة (داء لمفاوي محبَّب خبيث) .
Lymphorée sf. سَيَلان اللَّمْفا .

Lymphographie sf. مشعاعيّة الأقنية اللمفاويّة .

Lymphoïde adj. لمفاويّ (متعلق باللمفا او النسيج اللمفاوي) .

Lynch *(Loi de —)* قانون لنْش (قانون الاعدام من غير محاكمة قانونية . وهو منسوب إلى قاض أمريكيّ بهذا الاسم) .

Lynchage sm. تلنيش (إعدام عسفيّ . راجع المادة السابقة) .

Lyncher vt. لنّش (عاقب بلا صفة ولا قانون . على غرار القاضي الاميركي لنش)

— *(fig)* عاقب [معاقبة فظيعة] .

Lynx sm. أوس . وشق .

Il a des yeux de — له عينان ثاقبتان نافذتان

Lyre sf. كنّارة . قيثارة . رَباب .

— *(fig.)* عبقريّة شعريّة .

Ajouter une corde à sa — عالج موضوعاً جديداً

La — *(Astro.)* النسر الواقع .

Lyrique adj. غنائيّ .

Poésie — قصيدة غنائيّة (قصيدة كانت في الماضي تغنّى على القيثارة) .

Drame — دراما غنائيّة (دراما تصاحبها الموسيقى والغناء) .

— sm. شاعر وجدانيّ .

Lyriquement adv. غنائيّاً .

Lyrisme sm. غنائيّة (اسلوب الشعر الغنائيّ) .

S'exprimer avec — sur son bonheur تحدّث بحماسة عن سعادته .

Lys sm. v. **Lis** .

Lyse sf. تفسّخ الخلايا .

Lysimachie ou **Lysimaque** sf. *(Bot.)* سرمتج . لوسيماخوس (جنس نبات من الفصيلة الربيعية يستعمل في الطب) .

Lysine sf. *(Chim.)* ليزين (حمض أمينيّ ضروريّ للنموّ) .

M

Majeur (Lac)
(Italie)

M sf. et m. — م (الحرف الثّالث عَشَر من الأَبجديّة الفَرَنسيّة) .
— م (مُختَصر مُذَكَّر) .
— ۱۰۰۰ (رقم رومانيّ يساوي ۱۰۰۰) .
— م (رَمْز المتر) .
— مُختَصر Monsieur .

Ma adj. poss. f. v. **Mon** .

***Maboul, e** adj. — مَهْبول (كَلِمة عَرَبيّة عامّيّة مُشوّهة عن « أبله ») .

Maboulisme sm. — بَلَه ، خَبَل .

***Macabre** adj. — مأتَميّ . جَنائِزيّ • مُحزِن . مُرْعِب (وأَصْل الكَلمة العَربي مَقْبرة) .
Danse — — رَقْصَة الأَمْوات (رسم من القرون الوسطى يمثّل الموتى من جَميع الطّبقات وهم يَرْقصون) .
Humeur — — مِزاج مُتَجَهِّم .

***Macache** adv. *(Pop.)* — لا . إطْلاقاً (تعبير عن نفي . والأَصْل العربي العامي « ما كان شيْء ») .

Macadam sm. — مَكْدَم (رَصْف الطّرق بالحصباء بطريقة ماك آدام) .
— طَرِيق مُكَدَّم .

Macadamisage sm. ou
Macadamisation sf. — تَكْديم ، مَكْدَمة (عملية تحصيب الطُّرق بطريقة ماك آدام) .

Macadamiser vt. — كَدَّم . مَكْدَم (راجع المادة السابقة) .

Macaque sm. *(Zool.)* — ماكاك (قرد أسيوي) .
— *(fig.)* — رَجُل قَبيح جِدّاً .

Macareux sm. *(Ois.)* — بَطَّة الصُّخور .

Macaron sm. — مَعْكرون (قرص حَلوى باللّوز والسكّر) .
— *(Fam.)* — دُوَيْرَة (زُهَيْرة او زينة توضع في عروة السّترة) .

Macaroni sm. — مَعْكرونة .

Macaronique adj. *(Poésie —)* — شِعْرٌ خليط (شِعْر مُضْحِك خليط من كلمات لاتينية وكلمات لغة وطنية) .

Macassar sm. — مكاسّار (خشب أبنوس أسمر مضلّع بالأسود موطنه مكان بهذا الاسم في جزيرة سيليب) .
Huile de — — زَيْت المكاسّار [للشّعر] .

Macchabée sm. *(pop.)* — جُثَّة .

Macédoine sf. — مَقْدونية (طعام مركّب من فواكه او بقول مقطّعة) .
— *(Fam.)* — خَليط (مزيج أشياء غير متجانسة) .

Macérateur adj. s. — ناقِعٌ ، مارِثٌ ، مارِسٌ .
— مِنقَع ، مِمْرَث ، مِمْرَس .

Macération sf. — نَقْع . إنْقاع . مَرْس ، مَرْث .
— نُقاعة (ماء يُنْقَع فيه) .
— *(fig.)* — إماتة ، تَقَشُّف .

Macérer vt. — نَقَعَ . مَرَسَ . مَرَثَ ، عَطَّن (غمر الأَجْسام في سائل مُدّة من الزّمن لتنفصل عنها الأجزاء القابلة للذّوبان) .
— son corps par le jeûne — أنْهَكَ جِسْمَه بالصّوم .
— vi. — انْتَقَع .

Maceron sm. *(Bot.)* — كَرَفس بَرّيّ .

Macfarlane sm. — مَكْفَرْلانيّة (معطف بلا أكمام ذو فتحتين يخرج منهما الذّراعان وهو باسم مخترعه) .

Mach *(Nombre de —)* — عَدَد ماك (نسبة سرعة جسم متحرّك ، كقذيفة او طائرة ، إلى نسبة الصوت في المجال الذي يتحرّك فيه) .

Machaon sm. *(Ins.)* — مِذْناب مَقْوَن (فَراشة كبيرة مذنّبة كثيرة الألوان) .

Mâche sf. *(Bot.)* — سُمْنَة . خَسّ النَّعْجة .

Mâche-bouchon ou **Mâche-bouchons** sm. — مُلَيِّنة (آلة لتليين السّدادات) .

Mâchefer sm. — خَبَث الحَديد .
— رَماد الفَحْم الحَجَريّ (رماد يستعمل في تجفيف الأمكنة الرطبة) .

Mâchement sm. — مَضْغ ، لَوْك ، عَلْك .

Mâcher vt. عَلَكَ ُ ، مَضَغَ َ ، لاكَ ُ .
Outil qui mâche le bois آلة تَقْرِضُ الخَشَب .
Il lui mâche la leçon يَشْرَح له الدَّرْس كَلِمَة كَلِمَة .
— la besogne à qqn. أعَدّ له عَمَله .
Ne pas — ses mots عَبَّر عَنْ رَأيه بِصَرَاحَة قاسِيَة .

Machette sf. ساطور .

Mâcheur, euse s. عالِك ، ماضِغ .
— *(Pop.)* أكول .

Machiavélique adj. ماكيافِليّ (معتنق مبادىء مكْيافِلي بخاصّة في السياسة) .
— *(fig.)* مُخادِع ، انْتِهازيّ ، وُصوليّ .

Machiavélisme sm. مَكْيافيلِيّة (نزعة قائمة على الخداع السياسيّ) .
— *(fig.)* خِداع ، انْتِهازيّة ، وُصوليّة .

Mâchicoulis sm. مَرْمى ، مَقْذَف (شرفة في حصن لرمي الحجارة او صبّ السوائل المحرقة على المهاجمين) .

Machin, e s. *(Pop.)* فُلان ، عِلّان
• كَذا (اسم الشَّخْص او الشَّيء الذي لا يُراد تَسْمِيته او نسي اسمه) .

Machinal, e, aux adj. عَفْويّ ، آليّ ، بِلا تَفْكير .

Machinalement adv. عَفْوِيّاً ، آلِيّاً ، حَسَب العادَة .

Machinateur sm. كائِد ، دَسّاس .
— d'intrigues مُدَبِّر الدَّسائس [او المؤامَرات] .

Machination sf. دَسّ ، دَسيسَة ، مَكيدَة ، مُؤامَرة .
— s frauduleuses وَسائل تَدْليسِيَّة .

Machine sf. آلة ، مَكَنَة .
— électrique, — à calculer, — à écrire etc ... آلة كَهْرَبائيّة ، آلة حاسِبة ، آلة كاتِبَة الخ ...
— animale جِسْم الإنْسان [او الحَيَوان] .
— de l'État جِهاز الدَّوْلة .
— de guerre سِلاح الحَرْب [قديماً] .
— infernale آلة جَهَنَّميّة (كلّ آلة تحتوي مفجّرات تزرع الموت) .
L'esclave n'était qu'une — لَمْ يَكُن العَبْد الّا آلة طَيِّعَة .

Une grande — عَمَل ذو أبْعاد كَبيرَة (رَسْم او نَحْت) .
Faire — arrière أرْجَع ، سَيَّر إلى الوَراء .
La — ronde الكُرَة الأرْضيّة .
— دَسيسَة ، مُؤامَرة .
L'animal — *(Philo.)* الحَيَوان الآلة (الخالي من كل روح في فلسفة ديكارت).

Machine-outil sf. أداة آليّة .

Machiner vt. دَسّ ُ ، كاد ِ ، تآمَر .
— une conspiration دَبَّر مُؤامَرة .
Il est en train de — un motif pour ne pas venir إنّه يَخْتَرِع سَبَباً حَتّى لا يأتي .

Machinerie sf. آليّات (مجموع الآلات القائمة لتنفيذ عمل معيّن) .
— مَوْضِع الآليّات [في سَفينة] .

Machine-transfert sf. آلة مُنَقِّلة .

Machinisme sm. آليّة (فَنّ اخْتِراع الآلات
• تَحويل الصّناعات اليَدَويّة إلى آليّة
• تَعْميم اسْتِعْمال الآلات بدلاً من اليد العاملة) .

Machiniste sm. آلاتي (مُدبر المكنات
• عامل مكلّف بتركيب آلات المسرح وتفكيكها) .
— سائِق باص .

Machmètre sm. مَكْمَتر (آلة لقياس سُرْعة طائرة بالنسبة لسرعة الصَّوْت في الجوّ الذي تتحرّك فيه) .

Mâchoire sf. فَكّ [عِنْد الأنسان] .
— أفَك [عند الطائر] .
Jouer des — s *(fam.)* أخَذ في الأكْل .
— فَكّ (في بعض الآلات ، قطعة حديد تنفتح وتنغلق لتحبس شيئاً وتثبته) .

Mâchonnement sm. مَضْمَضَة (راجع المادة التالية) .
— *(Méd.)* قَرْض على الأنْياب .

Mâchonner vt. مَضْمَضَ (مَضَغ بهدوء او بصُعوبة او بإهْمال) .
— des injures مَضْمَضَ شَتائم .

Mâchouiller vt. *(fam.)* v. **Mâchonner**

Mâchure sf. نُحْلَة (موضع منحول من القُماش او المخمل) .

Mâchurer vt. سَوَّد (لطّخ بالسَّواد) .
— مَزَّق إرْباً .

Macis sm. بَسْباسَة (قشرة داخلية في جوزة الطّيب) .

Mackintosh sm. مَكِنْتوش (معطف مُشمّع ، باسم مخترعه) .

Maclage sf. خَضّ (تحريك الاجزاء المتنافرة في زجاج لتسويتها) .

Macle sf. *(Bot.)* v. **Macre** .

Macle sf. تَلاصُف بِلَّوْري (تراصف بلّورات من نوع واحد وباتجاهات مختلفة).
— مُقَلَّة الدَّرَقة (شعائر) .

Macler vt. خَضّ ُ (حرّك الاجزاء المتنافرة في زجاج لتسويتها) .

Mâcon sm. ماكون (نوع من الخمر يُصنع في « ماكون » بفرنسا) .

Maçon sm. بَنّاء .
Franc — ماسونيّ (من جماعة البنّائين الاحرار ، وهي جماعة سرّيّة) .

Maçon, ne adj. شائِد (صفة الحيوان الذي يبني مسكنه من التراب والشمع الخ ..)

Maçonnage sm. بِناء ، عِمارة .

Maçonner vt. بَنى ِ ، عَمَر ُ .
— une fenêtre سَدّ نافِذَة [بواسِطَة الحِجارة] .
— *(Fam.)* رَمَّق (أساء القيام بعمل) .

Maçonnerie بِناء ، بِنايَة ، عِمارة .
Franc — ماسونيّة .

Maçonnique adj. ماسونيّ .

Macque ou maque sf. مِدَقّة الكَتّان [والقِنَّب] .

***Macramé** sm. مُكْرَمَة (حَبْل مفتول) .

Macre ou Macle sf. *(Bot.)* عَكْرَ ، كَأْذ الماء ، قَسْطَل الماء .

Macreuse sf. *(Ois.)* بَطّ قُطْبيّ .

Macreuse sf. كَتْفيّة (شريحة لحم على كتف البقرة) .

Macrocéphale adj. أرْأس (كبير الرأس) .

Macrocéphalie sf. تَضَخُّم الرَّأس .

Macrocosme sm. *(Le —)* العالَم الأكْبَر ، الكَوْن .

Macrocosmique adj. كَوْنيّ • تَرْكيبيّ .

Macrocyste ou **Macrocystis** sm. *(Bot.)* أُشْنَة البُحور البارِدَة .

Macro-économie sf. اقْتِصاد جَمْعِي (فرع في علم الاقتصاد يدرس الاحجام المجمَّعة متجاهلاً التصرّفات الفردية) .

Macromoléculaire adj. كَبيرُ الجُزَيْئة .

Macromolécule sf. جُزَيْئة كَبيرة .

Macrophage sm. بَلْعَمة كَبيرة (كُرَيّة تأكل الخلايا الكَبيرة الغَريبة) .

Macrophotographie sf. تَكْبير صورَة [الأشياء الصَّغيرة] .

Macropode adj. طَويلُ الأرْجُل

Macroscélide sm. *(Zool.)* مُخَرْطَم (حيوان ثديي يَغتذي بالحشرات ذو خرطوم طويل متحرّك) .

Macroscopique adj. عِيانيّ (ما يُرى بالعين المجرّدة) .

Macrosporange sm. *(Bot.)* كيسُ البَوْغ (كيس يحتوي على غبيرة مستورات الزهر).

Macrospore sf. بَوْغ كَبير (جسم في الزَّهْر وظيفته إحداث التناسل)

Macroure adj. طَويل الذَّيْل .

Macula sf. بُقْعَة صَفْراء [في شَبَكيّة العَيْن]

Maculage sm. ou **Maculation** sf تَلْطيخ ، تَوْسيخ ، تَبْقيع • تَلَطُّخ ، تَبَقُّع

Maculature sf. لَطْخة • (ورقة طباعة ملطّخة تُستعمل للفّ) .

Macule sf. لَطْخَة ، بُقْعَة .
— وَرَق مُبَقَّع [للَّفّ] .
— *(Méd.)* كَلَف ، نَمَش .
— *(Astro.)* سُفْعُ الشَّمْس .

Maculer vt. لَطَّخ ، بَقَّع .
Papier maculé d'encre وَرَق مُسَوَّد بالحِبْر .
Se — تَلَطَّخ ، تَوَسَّخ .

Madame sf. سَيِّدَة .
— رَبَّةُ البَيْت .
Elle joue à la — *(Fam.)* تَتعاظَم .

Madapolam sm. دَبْلان (نوع من النسيج الهندي) ، عَنْبَركيس .

Made in مَصْنوع في ، مِنْ إِنْتاج ...

Madeleine sf. مادلين (حَلوى خَفيفة) .
— فاكِهة صَيْفيّة (عنب، إجاص، خوخ) .
Pleurer comme une — بَكى بِغَزارة .

Madelonnettes sf. مُلَيْجِئات (راهبات كانت بيوتهنّ ملجأ للآثمات التائبات) .

Mademoiselle sf. آنِسَة .

Madère sm. مادير (خَمْر جزيرة مادير) .

Madone sf. صورَة العَذْراء .
La — السَّيِّدة .

***Madrague** sf. مَزْرَبة (مجموعة شِباك لصيد سمك التون بالزرب) .

Madras sm. مَدْراس (نسيج خفيف من الحرير والقطن • لباس للرأس مصنوع من هذا النسيج) .

Madré, e adj. et s. مُحْتال ، داهِيَة ، مَكّار .

Madrépores sm. pl. عِرْقُ اللُّؤْلُؤ ، مَرْجان مُتَشَعِّب .

Madréporique ou **Madréporien, ne** adj. مَرْجانيّ (مؤلّف من المرجان المتشعّب) .

Madrier sm. رافِدة (لوح سميك من السنديان او الشوح) .

Madrigal sm. غَزَلِيّة (قصيدة عاطِفيّة صَغيرة • قِطْعة موسيقيّة) .

Madrure sf. رُقْطَة (بقعة على جلد حيوان او على خشب) .

Maelstrom ou **Malstrom** sm. دُرْدور ، دَوّامة .

Maërl ou **Merl** sm. طَمْي ساحِليّ .

Maestoso adv. *(Mus.)* بِتَمَهُّل وجَلال .

Maestria sf. عَظَمَة ، جَلال [في الأعْمال الفَنِّيّة] .
— بَراعَة ، مَهارَة [في تَحْقيق مَشْروع] .

Maestro sm. مايسترو (لقب تمجيد للموسيقار او لرئيس الجوقة الموسيقيّة) .

Mafflu, e adj. أَفْقَم (ضَخْم الخدّين) .

Mafia ou **Maffia** sf. مافيا (جمعية سريّة للأشرار والارهابيّين) .

***Magasin** sm. مَخْزَن، مُسْتَوْدَع ، هُرْي .
— دُكّان تِجاريّ .
— s généraux مَخازِن عُموميّة .
— مَخْزَن للخَرْطوش [في الأسلحة] .

Magasinage sm. خَزْن • رَسْمُ الخَزْن .
— مُدّة خَزْن [سِلْعَة] .

Magasinier sm. قَيِّم ، أَمين مَخْزَن .

Magazine sm مَجَلّة (دوريّة مصوّرة غالباً ، تعالج مختلف الموضوعات) .

Magdalénien, ne adj. *(L'époque — ne)* العَهْد المَجْدَليّ (من عهود ما قبل التاريخ) .

Mage sm. مَجوسيّ .
Chef des — s مَرْزُبان .
Juge — قاضي القُضاة .

Magicien, ne s. ساحِر ، راقٍ .
— *(fig.)* فاتِن ، ساحِر .

Magie sf. سِحْر ، رُقْيَة .
— blanche شَعْوَذة .
— noire سِحْر شَيْطانيّ .
— des mots سِحْرُ الكَلِمات .
Comme par — بِشَكْل لا يُفَسَّر .

Magique adj. سِحْريّ ، ساحِر .
Baguette — عَصا سِحْريّة .
Lanterne — فانوس سِحْريّ (آلة تعكس الصّور مكبّرة) .
Carré — مُرَبَّع سِحْريّ (لوحة وُزّعت فيها الاعداد بحيث تعطي المجموع نفسه في كلّ سطر وكلّ عمود وكلّ قطر) .
Pouvoir — des mots قُوّة البَيان السِّحْريّة .

Magiquement adv. بِشَكْل سِحْريّ [او مُدْهِش] .

Magister sm. مُعلِّم مَدْرَسة القَرْية [في الماضي] .
— *(Fam.)* مُدَّعي العِلْم ، مُتَقَعِّر .

Magistère sm. *(Chim.)* بَلْسَم .
Exercer un — مارَس سُلْطة عَقائديّة [او فِكْريّة او خُلُقيّة] .
— أُسْتاذِيّة ، ماجستير .

Magistral, e adj. عَظيم ، لائق بِسَيِّد ، جَدير بأستاذ .

Une œuvre — e عَمَلٌ مُتَفَوِّق . مُتْقَن .
Un ton — لَهْجَة حازِمَة . مُتَسَلِّطَة .
Médicament — دَواء وَصْفِيّ . غَيْر جاهِز (اي يجهّز في الصيدليّة بوصفة الطبيب) .
Ligne — e خَطٌّ رَئيسِيّ [في مُخَطَّط] .

Magistralement adv. بِتَفَوُّق . بِمَهارَة . بِحَزْم .
Soutenir — une thèse دافَعَ عَنْ رِسالَة دِفاعاً مَجيداً .

Magistrat sm. قاضٍ . مَأْمور قَضائِيّ .
— والٍ . حاكِم .
Le premier — de la République رَئيس الجُمْهورِيّة .

Magistrature sf. مَنْصِب القاضي [او الحاكِم] .
— مُدّة وِلاية القاضي .
— هَيْئَة القَضاء .
La — assise *(ou de siège)* القَضاء الجالِس . قَضاء المَحاكِم .
La — debout القَضاء الواقِف . أَعْضاء النِّيابَة .

Magma sm. ثُفْل . رَواسِب .
— *(Géol.)* صُهارَة (كتلة معدنيّة عجينيّة مُذابة تحت القشرة الأرضية) .
— *(fig.)* مَزيج مُعَقَّد .

Magmatique adj. عَجينِيّ . ثُفْلِيّ .

Magnan sm. *(Ins.)* دودَة القَزّ .

Magnanarelle sf. مُرَبِّيَة دود القَزّ .

Magnanerie sf. خُصّ (سَقيفة من قَصَب لِتَرْبِية دود القزّ) .
— قَزازَة (فنّ تَرْبِية دود القزّ لانتاج الحرير) .

Magnanier, ère s. قَزّاز (مُرَبّي دود القزّ) .

Magnanime adj. شَريف . شَهْم . كَريم النَّفْس .
Se montrer — envers les vaincus بَدا رَحيماً تِجاه المَهْزومين .
Il a un cœur — إنّ لَهُ قَلْباً نَبيلاً .

Magnanimement adv. بِشَهامَة . بِشَرَف . بِكَرَم .

Magnanimité sf. أَرْيَحِيّة . نُبْل . شَهامَة . سُمُوّ النَّفْس .

Magnat sm. عَظيم مَجَرِيّ (شريف من شرفاء المجر في الماضي) .
— قُطْب (شخصيّة هامة في الصّناعة او المال الخ . .)

Magnésie sf. مَغْنيسيا . أُكْسيد المَغْنيسيوم .

Magnésien, ne adj. مَغْنيسِيّ .

Magnésite sf. *(Minér.)* رَغْوَة البَحْر .

Magnésium sm. مَغْنيسيوم (معدن صلب يستعمل في عدّة مركّبات صناعيّة) .

Magnétique adj. مَغْنَطيسِيّ . جاذِب
Fer — حَديد مُمَغْنَط
Il a un pouvoir — إنّ له مَقْدِرَةً عَجيبَة .

Magnétisable adj. يُمَغْنَط . قابِلٌ للمَغْنَطة

Magnétisant, e adj. مُمَغْنِط .

Magnétisation sf. مَغْنَطة . تَمَغْنُط .

Magnétiser vt. مَغْنَطَ .
— عالَجَ بالتَّنْويم المَغْنَطيسِيّ .
L'orateur magnétisait la foule اسْتَهْوَى الخطيب الجُمْهور .

Magnétiseur sm. مُمَغْنِط .
— مُنَوِّم مَغْنَطيسِيّاً .

Magnétisme sm. مَغْنَطيسِيّة .
— عِلْم الخَصائص المَغْنَطيسِيّة .
— animal مَغْنَطيس حَيَوانِيّ (جاذبية موهومة في بعض الناس) .

Magnétite sf. مَغْنَتيت (أُكْسيد الحديد المغنطيسيّ) .

Magnéto sf. مِغْنَط (مولّد كهرطيسيّ) .

Magnéto-électricité كَهْرَطيسِيّة .

Magnéto-électrique كَهْرَطيسِيّ (متعلّق بالكهرطيسيّة) .

Magnétohydrodynamique adj. كهريدروديناميّ (مُتعلّق بالطاقة الناتجة عن غاز مؤيّن على درجه مرتفعة جداً) .
— sf. كهريدروديناميّة (علم يبحث في قوة الموائع بحضور حقل مغناطيسيّ) .

Magnétomètre sm. مِغْنَطومِتْر (مقياس المغنطيسية) .

Magnétométrie sf. مَغْنَطومَتْرِيّة (قياس شدّة المجالات المغنطيسيّة) .

Magnétophone sm. مُسَجِّل الصَّوْت .

Magnétoscope sm. مِغْنَط تَسْجيلِيّ (شريط مغنطيسيّ لتسجيل صُوَر التّلفزيون) .

Magnétostriction sf. تَخَصُّر مَغْنَطيسِيّ (خاصيّة تغيُّر الأبعاد بالمغنطة) .

Magnétron sm. مَغْنَطْرون (صمام مفرّغ يكون تدفُّق الالكترونات فيه خاضعاً لتأثير مجال مغنطيسي خارجي) .

Magnificat sm. inv. تَسْبِحَة البَتول : « فلتعظّم نَفْسي الربّ » .

Magnificence sf. بَهاء . جَلال . عَظَمَة .
La — d'un spectacle رَوْعَة مَنْظَر .
Traiter qqn. avec — عامَلَه بِكَرَم .
Étaler une ruineuse — أَبْدى إِسْرافاً مُدَمِّراً .

Magnifier vt. عَظَّمَ . مَجَّدَ . أَشادَ .

Magnifique adj. رائِع . بَهِيّ . بَديع .
— سامٍ . عَظيم .
Un avenir — l'attend يَنْتَظِرُه مُسْتَقْبَل باهِر .
Il nous exposa un projet — عَرَضَ عَلَيْنا مَشْروعاً طَموحاً .

Magnifiquement adv. بِرَوْعَة . بِجَلال . بِبَهاء . بِعَظَمَة .

Magnitude sf. *(Astro.)* قَدْر (مقدار النور في النجوم ويقال ايضاً مراتب العظمة) .

Magnolia sm. *(Bot.)* مَغْنولِيَة (نبات جميل الورق والزهر) .

Magnum sm. زُجاجة كَبيرَة [للخَمْر] .

Magot sm. *(Zool.)* شَدْب . قِرْد المَغْرِب .
— de la Chine تِمْثال صينِيّ (تمثال صغير صينيّ مكوّن من الخزف الخَشِن) .
— *(fig.)* رَجُل قَبيح .
— مال مدفون .

* **Mahaleb** sm. *(Bot.)* مَحْلَب (نوع من الكَرَز البَرّي) .

Maharajah ou **Maharadjah** sm. مَهراجا (أَمير مِنْ أُمَراء الهِنْد) .

Mahatma sm. مَهاتما (لقب الزُّهّاد في الهند) .

***Mahdi** sm. مَهْدِيّ .

***Mahdiste** مَهْداوِيّ (نَصير المهديّ) .

Mah-jong sm. مَهْجونغ (لعبة صينيّة قريبة من الدمينو) .

Mahométan, e adj. مُسْلِم .

Mahométisme sm. دينُ الإِسْلام .

Mahonia sm. *(Bot.)* ماهونِيَة (جنس جُنَيْبة للتزيين) .

***Mahonne** sf. ماعون (مَرْكب بَحْرِيّ للنقل او لملاحة السَّواحل) • صَنْدَل .

Mai sm. مايو ، أيّار ، نَوّار .

Maïa sm. *(Zool.)* سَرَطان كَبير ، عَنْكَبوت البَحْر .

Maie sf. مَعْجِن • مِنْضَدة العَصْر .

Maïeur ou **Mayeur** sm. v. **Maire** .

Maïeutique sf. تَوْليد (استخراج الحقّ من النفس بتوجيه الأسئلة في منهج سقراط) .

Maigre adj. ضامِر ، نَحيف . ناحِل .

Des aliments — s مآكِل لا لَحْم فيها ولا دُهْن .

Filet — *(Typo.)* شَريط رَفيع .

Terre — أَرْض غَيْر خَصِبَة .

Jour — يَوْمُ قِطاعة (يوم لا يُؤكل فيه اللَّحْم والدُّهْن) .

Les sept vaches — s البَقَرات السَّبْع العِجاف .

Les moissons sont bien — s الحَصادُ قَليل جِدّاً .

Le résultat de ses efforts est — نَتيجَةُ جُهوده هَزيلَة .

C'est — هٰذا قَليل .

— sm. لَحْمٌ بِلا دُهْن .

— sm. v. **Étiage** .

Faire — انْقَطَع عَنْ أَكْل اللَّحْم والدُّهْن .

Un style — إنْشاء رَكيك .

Maigrelet, te adj. نُحَيِّف ، هُزَيْل .

Maigrement adv. بِشَكْل هَزيل .

Maigreur sf. نَحافَة ، هُزال ، ضُمور .

— d'un sujet فَقْرُ مَوْضوع .

Maigrichon, ne, Maigriot, te adj. *(Fam.)* نَحيف [بَعْض الشَّيْء] .

Maigrir vi. نَحِلَ ، هَزُلَ ، ضَمُرَ .

— vt. أَنْحَل ، أَضْمَر .

Mail sm. مِطْرَقة ، قَدوم .

— لُعْبَة المِطْرَقة .

— مَمَرّ مُشَجَّر [تُمارَس فيه لعبة المطرقة عادة] .

Mail-coach sm. عَرَبَة البَريد (عربة مكشوفة تجرّها أربعة أفراس) .

Maille sf. زَرَدة (عُقْدة خيط في النسج) • ثَقْب .

— حَلْقَة مَعْدِنيّة .

Cotte de — زَرَد .

— d'un treillage ناطِب المِصْفاة .

Passer à travers les — s du filet نَفَذ من عُيون الشَّبَكة .

— *(Bot.)* بُرْعُم .

— sur la prunelle شائبة في الحَدَقة .

— رَقْشة (بُقْعة على ريش الطيور) .

Maille sf. فَلْس .

Il n'a ni sou ni — هو مُعْدِم .

Avoir — à partir وَقَع في نِزاع • تَنازَع من أَجْل شَيْء ضَئيل .

Maillé, e adj. مُدَرَّع ، مُزَرَّد (مكسوّ بالزَّرَد) .

Plumage — ريش مُبَقَّع .

Maillechort sm. مَيْشُور (معدن مركَّب من التوتيا والنيكل والنُّحاس ، باسمي مخترعيه) .

Mailler vt. شَبَّك ، حَبَّك .

— une chaîne زَرَّد سِلْسِلة .

— une voile رَبَط شِراعاً بآخَر .

— vi. اشْتَبَك .

Un filet qui maille شَبَكَة تُمْسِك بالشَّبَكة .

Le raisin maille العِنَب يُبَرْعِم .

Le perdreau maille جَناح فَرْخ الحَجَل يَتَبَقَّع .

Maillet sm. بَيْزَر (مِطْرَقة خشبيّة ذات رأسين) • دَبّوس (سِلاح بَدَويّ) .

— *(Poiss.)* مِطْراق .

Mailleton sm. *(Bot.)* بُرْعُم العام • رِباطُ الكَرْمَة .

Mailloche sf. مِطْرَقة كَبيرة .

— مِدَقّ [قَلّاع الحِجارة] • مِطْرَقةُ الطَّبْل .

Maillon sm. زُرَيْدة (حلقة في سِلْسِلة) .

Maillot sm. قِماط • لِباسُ البَحْر .

Maillotin sm. مِعْصَرة الزَّيْتون .

Maillure sf. بُقْعَة [على الخَشَب] .

— رَقْشة [على أجنحة الطيور] .

Main sf. يَد .

Trouver une — secourable وَجَد عَوْناً .

Prendre la — أخذ دَوْره في التَّوْزيع [في وَرَق اللَّعِب] .

Ne pas y aller de — morte عَمِل بقَسْوة وعُنْف .

Il a la — heureuse هُوَ مُوَفَّق عادةً في الاخْتِيار .

Avoir la — légère يَعْمَل على مَهْل ، مِنْ غَيْر إلْحاح .

Il a les — s libres هُوَ حُرُّ التَّصَرُّف .

Il a les — s liées par un contrat très strict هُوَ مُقَيَّدٌ بعَقْد صارِم .

À pleines — s بغَزارَة ، بسَخاء ، بلا حِساب .

Attaque à — armée هُجوم بالسِّلاح .

Renseignements obtenus de première — مَعْلومات مأخوذة مُباشَرَة ، بلا وَسيط .

Je souscris des deux — s au projet que vous présentez أكْتَتِب في حَماسَة في المَشْروع الّذي تُقَدِّمه .

Le télégramme doit être remis en — propre à son destinataire يَجِبُ أن تُسَلَّم البَرْقيّة الى صاحِبها بالذّات .

Cette attaque a été préparée de longue — هٰذا الهُجوم أُعِدّ مُسْبَقاً .

Avoir la haute — sur qqc. تَمَتَّع بالسُّلْطة الرَّئيسيّة على شَيْء .

Être en bonnes — s هُوَ في أَيْدٍ أَمينة .

Faire — basse نَهَب .

Première — عامِلَة أولى في دار خِياطَة .

Petite — عامِلَة مُبْتَدِئة .

Mettre la — à l'œuvre باشَر عَمَلاً .

Mettre la dernière — à une chose أنْهى الشَّيْء ، أنْجَزه .

Passer la — dans le dos de qqn. تَمَلَّقه .

Politique de la — tendue سِياسَة المُصالَحة .

Une — de fer dans un gant de velours سُلْطة حازِمة تَحْت مَظْهر رَقيق .

Battre des — s صَفَّق .

La ferme a changé de — انْتَقَلت المَزْرَعة الى مالِك آخَر .

Demander la — d'une femme طَلَب امْرأة للزَّواج .

Forcer la — أَجْبَر ، قَسَر .

En venir aux — s بَلَغ الأمر حَدّ القِتال.
Lever, porter la — sur qqn. هَبَّ لِضَرْبِه
Passer la — اسْتَقال ● نَقَل سُلْطَته الى آخر.
Ce tableau est passé par bien des — s avant de venir dans le musée هذه اللَّوْحَة تداوَلَتْها الأيدي طَويلاً قَبْلَ أن تَبْلُغ المَتْحَف .
S'en laver les — s... تَحَرَّر من تَبِعَة ..
Je mettrais ma — au feu qu'il a encore oublié أُقْسِم انَّه نَسِيَ مَرَّة أُخرى.
La police a mis la — sur le criminel أَلْقَت الشُّرْطة القَبْض على المُجْرِم .
Perdre la — فَقَد عادَة فِعْل شَيْء.
Ils peuvent se donner la —; ils sont aussi bêtes l'un que l'autre إنهما في القيمة سواء ، فكِلاهُما بَليد .
Tendre la — اسْتَعْطى ● أعان .
Avoir une chose bien en — هُوَ قابِض على الشَّيْء .
De — en — مِنْ شَخْص الى آخر .
J'ai versé au vendeur, de la — à la —, une partie de la somme due دَفَعْتُ للبائِع ، مِنْ غَيْر وَرَقَة رَسْمِيَّة ، قِسْماً مِنَ المَبْلَغ المُتَوَجِّب .
Prendre en — qqc. تَحَمَّل مَسْؤوليَّة شَيْء.
Reprendre en — قَوَّم مَوْقِفاً [لِحَق به الضَّرر] .
Je n'ai pas sous la — les papiers nécessaires لَيْسَت الأوْراق الضَّروريَّة تَحْت تَصَرُّفي .
Votre demande est maintenant entre les — s de la personne intéressée طَلَبك الآنَ هُوَ في عُهْدَة الشَّخْص المَعْنيّ .
Agir sous — عَمِل خِفْيَةً ، بِلاعِلْم الآخَرين.
Coup de — غارَة . حَمْلة ● عَمَل جَريء.
Homme de — عَميل (رَجُل عمل ، لا ضمير له غالباً ، في خِدْمَة رجل آخر).
En un tour de — في طَرْفَة عَيْن ، في وَقْت قَصير جِداً .
Peinture exécutée de — de maître لَوْحَة مَرْسومة بِشَكْل ماهِر .
Haut les — s اليَدان فَوْق الرَّأس (عَلامَة الاسْتِسْلام) .
Pas plus que sur la — لَيْس ثَمَّة أثَرٌ لِشَيْء .

Se donner la —; se tenir par la — اتَّفَقوا في أمْر ، أَجْمَعوا عَلى أمْر .
Donner les — s à qqn. خَضَع لَه .
La — sur la conscience بِكُلِّ إخْلاص.
Mettre la — à la pâte مارَس الأمْر بِنَفْسه.
Mettre à qqn. le marché à la — خَيَّرَه بَيْن إتْمام العَقْد وَفَسْخه .
Homme à toutes — s إنْسان مُسْتَعِدّ لِكُلِّ خِدْمَة .
Revenir les — s vides عاد صِفْرَ اليَدَيْن.
Tout lui passe par les — s إنَّه يُراقِب كُلّ شَيْء .
Il a le cœur sur la — إنَّه صادِق ، سَليمُ الطَّوِيَّة .
Il a une belle — هُوَ ذو خَطّ جَميل .
Prendre à qqn. la — dans le sac. ضَبَطَه مُتَلَبِّساً .
Tenir de première — عَلِمَ مِنَ المَصْدَر نَفْسِه .
Mariage de la — gauche زَواجُ المُتْعة.
Marchandise de première — بِضاعَة جَديدَة .
Marchandise de seconde — بِضاعَة مُسْتَعْمَلة .
Se faire — تَمَرَّن ، تَمَرَّس .
Lâcher la — à qqn. أَطْلَق له الحُرِّيَّة .
Cheval dans la — جَواد سَهْل القِياد .
— رُزْمَة أوْراق (٢٥ وَرَقة) .
Papier qui a de la — وَرَق ذو سَماكَة .
— courante مَسْنَد الدَّرابزين .
— de justice صَوْلَجان العَدالة .
Main-d'œuvre sf. أَجْر العَمَل ● يَدٌ عامِلَة .
— عَمَل الصَّانِع .
Main-forte sf. مُساعَدة [وبِخاصَّة السُّلْطة] .
Prêter — قَدَّم المَعونَة العَسْكَريَّة .
Mainlevée sf. *(Dr.)* رَفْعُ اليَد ، شَطْب ، فَكّ الرَّهْن .
Mainmise sf. *(Dr.)* وَضْعُ اليَد ، حَجْز ● مُصادَرة .
Mainmortable adj. *(Dr.)* غَيْرُ قابِلٍ لِلتَّصَرُّف ، لا يُباع وَلا يوهَب .
Mainmorte sf. *(Dr.)* وَقْف ، مَوْقوف ، مَحْبوس .
Biens de — أَمْوال مَرْصودَة . .

Maint, e adj. عِدَّة . عَديد .
À — es reprises تَكْراراً . مَرّات .
Maintenance sf. *(Milit.)* إمْداد ، دَعْم . تَثْبيت .
— صِيانَة .
Maintenant adv. الآن ● حالِيّاً .
— que, loc. conj. الآنَ وقَد .
Dès — مُنْذُ الآن .
Mainteneur sm. مُثَبِّت . مُدَعِّم .
Maintenir vt. ثَبَّت . أَبْقى ● حافَظ عَلى ، صان .
— les mains derrière la tête أَسْنَد رَأْسه بِيَدَيْه .
— le jugement *(Dr.)* أَيَّد الحُكْم .
— l'ordre حَفِظ النِّظام .
— qqn. en place حَجَز . أَمْسَكَ شَخْصاً في مَكانه .
— son opinion أَصَرَّ عَلى رَأْيه .
Se — بَقِيَ في الحالَة نَفْسِها .
Le candidat se maintient au second tour واصَل المُرَشَّح تَرْشيحه في الدَّوْرة الثانِيَة .
Il se maintient en bonne santé إنَّه يَصون صِحَّته .
Maintien sm. صِيانَة ، حِفْظ ، إبْقاء .
Les forces du — de l'ordre قُوّاتُ الشُّرْطَة .
— de la justice تَحْقيق العَدالة .
— modeste هَيْئَة مُتَواضِعة :
— de l'inscription *(Dr.)* الاحْتِفاظ بِقَيْد الرَّهْن .
Il cherche à se donner du — يُحاوِلُ أنْ يَتَماسَك .
Perdre son — فَقَد وَقارَه .
Maire sm. حاكِمُ مَدينة [او ضَيْعة] ● شَيْخ مَدينَة [او ضَيْعة] .
— مُخْتار ، عُمْدَة .
Mairesse sf. *(Fam.)* زَوْجَة الحاكِم [أو الشَّيْخ او المُخْتار] .
Mairie sf. دارُ الحاكِم [او الشَّيْخ] .
— مُخْتارِيَّة ، عُمْدِيَّة .
— مُدَّةُ الحاكِم [او العُمْدة] .
Mais conj. et adv. لكن ، بَلْ ، عَلى أنَّ ، أمّا .

Elle est très jolie, — très jolie هيَ جميلة ، في غاية الجمال .

— revenons à notre sujet وَلنعُد الى موضوع بحثنا .

Les privilèges finiront, — le peuple est éternel الامتيازات تسقط غيرَ أنّ الشعب خالد .

Mon verre n'est pas grand, — je bois dans mon verre إنّ كأسي ليست كبيرة ، ومع ذلك فأنا أشرب بها .

Il y a un — هناك اعتراض ، صعوبة .

— oui, je viendrai demain بالتأكيد ، سآتي غداً .

Maïs sm. ذُرَة صفراء ، ذُرَة شامية .

Maïserie sf. مَذْرى (مكان تصنيع الذُّرة) .

Maison sf. بَيْت ، دار ، مَنْزِل ، مَسْكَن .

La — de Dieu جامع • كنيسة .

— d'arrêt, de détention سِجْن .

— de commerce مَحَلّ تجاريّ .

— de famille فُنْدُق ، نُزُل .

— close; — de passe; — de tolérance ماخور .

— d'éducation مَدْرَسة .

— de jeu نادي قِمار .

— d'aliénés مُسْتَشْفى الأمراض العقليّة .

— de retraite مؤسّسة العَجَزة .

— de banque مَصْرِف .

La — civile ou militaire الحاشية المدنيّة او العسكريّة .

— de charité مَبَرَّة .

— du peuple مُخْتاريّة .

— de correction إصلاحيّة .

— mère مَحَلّ أصليّ أو رئيسيّ .

— religieuse دَيْر .

Une nombreuse — أسرة عديدة الأفراد .

Il est à mettre aux — s هو مَجْنون .

Faire — nette صرَف خُدّامه من الخِدْمة .

— أصل ، سُلالة ، عائلة .

Fille de grande — مِنْ بنات الأكابر .

Gens de — خَدَم .

Une tarte — قُرْص مُعَجَّنات .

Maisonnée sf. *(Fam.)* أُسْرَة ، أهل البيت .

Maisonnette sf. بَيْتٌ صَغير .

Maistrance sf. ضُبّاط صَفّ البَحْريّة .

— رُؤساء العُمّال [في الورشات البحريّة] .

Maître sm. رَبُّ العَمَل • سَيِّد • أستاذ • مَخْدوم ، مَوْلى ، مُعَلِّم .

— de la maison مالِكُ البَيْت .

— de la famille رَئيس الأُسْرة .

— صاحِبُ الأمر والنَّهي .

Parler en — تَحَدَّث بلهجة القائد .

S'installer en — dans un pays أقام في بَلَد مُسَيْطِراً .

Rester — de soi تحكَّم في أمر نفسه .

Vous êtes — de refuser أنتَ حُرّ في أنْ ترفض .

Se rendre — de qqc. استَوْلى عليه .

Passer — dans qqc. مَلَك ناصيته .

Être — dans le métier de بَرَع في مِهْنة .

Il est pour tous un — à penser إنّه ، بالنِّسبة للجميع ، نموذج يحتذى في التفكير .

— chargé *(Milit.)* ضابطُ صَفّ مكلَّف [لمعدّات حربيّة] .

— de manœuvre *(Milit.)* ضابطُ صَفّ للمناورة .

— d'armes مُدَرِّب على المسايفة .

— de chapelle قائدُ الترتيل [في كنيسة] .

— imprimeur رَئيس الطبّاعين .

— escroc مُحْتال .

— chanteur مُبْتَزّ ، نَصّاب ، مُهَدِّد بواسطة التشهير .

— clerc كاتِبٌ أوّل .

— de cérémonie رَئيس التشريفات .

— de conférences مُحاضِر .

— des requêtes نائبٌ بمجلس الدَّوْلة .

Il est — de son sujet هُوَ مُتَضَلِّع في موضوعه .

Je suis — du sujet أدركتُ الموضوع .

— des hautes œuvres جَلّاد .

— d'hôtel مُدير الخَدَم [في فُنْدُق] .

Petit — شاب مُعْجَب بذاته .

Vous êtes bien le — الأمْر أمْرُك .

Maître-à-danser sm. فِرْجار الثَّخَن .

Maître-autel sm. مَذْبَح رَئيسيّ [في كنيسة] .

Maîtresse sf. رَبّة • سَيِّدة ، مَوْلاة • صاحِبة • مُعَلِّمة .

— عَشيقة ، سُرِّيّة .

— adj. رَئيسة .

Poutre — جائز أساسيّ [في سَقْف] .

Maîtrisable adj. قَهور ، يُقْهَر ، قابِلٌ للقَهْر .

Maîtrise sf. سُلْطة ، سَيْطَرة ، سِيادة .

— de soi - même رَباطة الجأش . تَمالُك النَّفْس

— استاذيّة

— مَدْرَسة للترتيل • مجموع المرتّلين .

Perdre sa — فَقَد هُدوءه .

Opération exécutée avec — عَمَليّة حُقِّقَت بمهارة .

— مَجْموع رُؤساء الجهاز [في مَشْروع] .

— de conférences وَظيفة مُحاضِر .

La — de l'air, de la mer, sur terre السَّيْطَرة الجوّيّة ، البحريّة ، البرّيّة .

Maîtriser vt. سَيْطَر [بالقُوّة] ، أخْضَع .

— un cheval كَبَح جِماحَ حِصان .

— un incendie أطْفَأ حَريقاً .

— ses passions تَغَلَّب على أهوائه .

Se — تَمالَك نَفْسه .

Majesté sf. جَلال ، عَظَمة ، مَهابة .

Sa — le roi جَلالة المَلِك .

La — des ruines romaines رَوْعة الآثار الرّومانيّة .

Crime de lèse — جِنايةُ العَيْب في الذّات الملكيّة .

Majestueusement adv. بعَظَمة ، بجَلالة .

Majestueux, euse adj. جَليل ، مُهيب ، عَظيم .

Majeur, e adj. أعْظَم ، أكبر .

— راشِد ، بالِغٌ سِنّ الرُّشْد .

Affaire — e أمْر جَسيم ، مَسْألة مُهِمّة .

Les problèmes — s أمّهات المسائل .

Force — e قُوّة قاهِرة ، قُوّة جَبْريّة .

Ordres — s دَرَجتا الكاهن والشمّاس .

Doigt — الإصْبَع الوُسْطى .

— *(Mus.)* v. Gamme .

Tierce — e *(Mus.)* مُؤلَّفة من صَوْتين .

Tierce — e الآس وَالمَلِك والبِنْت [مِنْ لَوْنٍ واحد] .

L'axe — e *(Géom.)* المِحْور الأكبر .

Majeur sm. *(Anat.)* وُسْطَى (اصبع بين البنصر والسبّابة) .

Majeure sf. *(Log.)* حَدٌّ أكْبَر [في القِياس] .

Major sm. نَقيب (بِمباشي ، ماجور) .

— de garnison ناظِرُ المَوْقع .

— général لِواء .

Le — الأوَّل [في جيله المَدْرسيّ] • الأوَّل [في مُسابَقة] .

Majorat sm. إقْطاعيَّةُ البِكْر (عقَار متعلّق بلقب شرف كان يرثه مع اللقب بكرُ الأبناء ولا يمكن التصرف فيه) .

Majoration sf. زِيادة ، إضافة ، ضَمِيمَة ، عِلاوة .

— des prix رَفْعُ الأسْعار .

Majordome sm. كَبيرُ الخَدَم [عِنْد العُظَماء] ، قَهْرَمان ، أُسْتادار .

Majorer vt. زادَ القِيمَة . رَفَعَ الثَّمَن .

Majorette sf. طَبَّالة * (فتاة ترتدي زيّاً عسكرياً مبتكراً تمرّ في استعراض حاملة بيدها ضرّابة طبل كبير) .

Majoritaire adj. et s. أغْلَبيّ ، أكْثَريّ (متعلّق بنظام اقتراع يكون الفوز فيه بالأغلبيّة المطلقة) .

Groupe — فَرِيقُ الأغْلَبيّة المطلقة .

Gérant — *(Dr.)* مُدِيرُ صاحِبُ أكْثَريّة الأسهم .

Majorité sf. رُشْد • أغْلَبيّة ، أكْثَريّة .

La — des blessés survivent مُعْظَمُ الجَرْحى أحْياء .

— absolue أغْلَبيّة مُطْلَقة .

— relative أغْلَبيّة نِسْبيّة .

L'âge de la — civile est de 21 ans سِنّ الرُّشْد المَدَنيّة هِيَ ٢١ عاماً

— matrimoniale بُلوغ السِّنّ المؤهِّلة للزَّواج .

Se rallier à la — انْضَمّ الى الأكْثَرِيَّة .

Majuscule adj. et sf. *(Lettre — et —)* حَرْفُ البِداية (حرف كبير يتّخذ في الفرنسيّة ولغات أخرى شكلاً كبيراً ومختلفاً عن شكله العاديّ ، ويقع في بداية العبارات وأسماء الأعلام) .

Maki sm. *(Zool.)* ماكي (جنس قرود من فصيلة الليموريّات) .

Makila sm. سِنْبَة * (عصا حديديّة قبضتها ذات سِنّ) .

Mal sm. شَرّ • ضَرَر ، أذى ، سوء • ألَم ، مَرَض .

Les maux de la guerre. مَصائِبُ الحَرْب

Le — est qu'il s'absente souvent بَلِيَّته أنّه غالِباً ما يَغيب .

Faire le — أخْطأ ، أثِم .

On a trop — ici يُعاني المَرْء هنا أكْثَر مِمّا يَنْبَغي .

Être — dans ses affaires. ساءَت أعْماله

Dire du — de qqn. اغْتابه .

Prendre une chose en — اسْتاء ، اغْتاظ مِنْ شَيْء .

Tourner une chose en — أوّل الأمْر تأويلاً سيّئاً ، حَمَله مَحْمل السُّوء .

Il supporte des maux cruels يَتَحَمَّل مِحَناً قاسِية .

Sa jalousie est la cause de tous ses maux غَيْرَته سَبَبُ كُلّ مَصائبه .

Il a du — à travailler le soir يَشُقّ عَلَيه أنْ يَعْمَل مَساءً .

On n'a rien sans — . لا يَتِمّ شَيْء بِلا مَشَقّة

Je ne vois aucun — à ce qu'il exprime ses critiques لا أجِد أيّ ضير في أنْ يُعَبِّر عن انْتِقاداته .

Avoir — à la tête بِهِ صُداع .

Cela me fait — de l'entendre يَسوءني أنْ أسْمعه .

Prendre — مَرِض .

Il ne songe pas à — . لا يُفَكِّر في الأذيّة

Mettre à — أتْلَف .

Être en — de qqc. إشْتاق إليه .

Le — de cœur الغَثَيان .

Le — de mer الدُّوار .

Un — blanc, — d'aventure داحِس ، داحوس .

Le — d'amour الجَوى .

Le — du pays الحَنين الى الوَطَن .

Le — du siècle داء العَصْر ، قَلَقٌ خاصّ بجيل .

Le — de Naples الزُّهريّ .

Le — d'enfant المَخاض .

— an, bon — عام مَشْؤوم ، عام سَعيد .

N'être pas — *(Fam.)* هُوَ راضٍ عَنْ نَفْسه .

Se faire du — آذى نَفْسه .

— gré, bon gré كَرْهاً . طَوْعاً

Le — métaphysique *(Philo.)* النَّقْص الطّبيعيّ في جَوْهَر الأشْياء .

Honni soit qui mal y pense *(Prov.)* الخِزْي لِمَنْ أساء الظَّنّ .

Aux grands maux les grands remèdes *(Prov.)* آخِرُ الدَّواء الكَيّ .

Chacun sent son — . كُلٌّ أدْرى بِوَجَعه

Qui — veut, — lui tourne وَلا يَحيقُ المَكْر السَّيِّئ إلا بأهْله .

Mal adv. بِعَكْس الصَّواب [أو العَدْل] ، خَطأً .

Écrire — كَتَب بِشَكْل رَديء .

Un mariage — assorti زَواج غَيْر مُتَجانِس .

Tu as — fait بِئْس ما فَعَلْتَ .

Ce chapeau lui va — . هٰذه القُبَّعة لا تُناسِبه

Pas — *(Fam.)* لا بَأس .

Il n'y avait pas — d'amis كانَ ثَمّة كَثيرٌ مِنَ الأصْدقاء .

— à l'aise مُنْحَرِف المِزاج .

Son échec s'explique — إخْفاقه صَعْب التَّفسير .

Le pied me fait — تُوجِعُني رِجْلي .

Se trouver — أُغْمي عَلَيه .

Il est au plus — . إنّه مُشْرِف على المَوْت

Il est au plus — avec ses collègues إنّه مُتَخاصِم مَعَ زُملائه .

Il est — avec un tel هُوَ في عَداوَة مَعَ فلان .
Elle a — tourné وَقَعَتْ في اللاأخلاقيّة .
Être — en cœur فَقَدَ الحَظْوَة .
Il est — en femme زَوْجَته رَديئة .
De — en pis مِنْ سَيِّئٍ إلى أسوأ .
Bien ou — بطَريقَة ما ، كَيْفَما كان .

Malabar adj. et s. قَوِيّ ، شَديد البَأس .

Malachite sf. دَهْنَج (كربونات النّحاس الطبيعيّ المهدرت) .

Malacologie sf. عِلْم الرَّخويّات (مبحث الحيوانات الرَّخوة واللّيِّنة الجسم) .

Malacoptérygiens sm. pl. *(Poiss.)* لَيِّنات الزَّعانِف .

Malacostracés sm. pl. لَيِّنات الصَّدَف (حيوانات قشريّة) .

Malade s. et adj. مَريض ، عَليل ، سَقيم .
Dent — سِنّ مُسَوَّسَة .
Faire le — تَمارَض ، تَظاهر بالمَرَض .
Faux — مُتَمارِض .
— d'inquiétude مَجْنون .
L'industrie est bien — الصِّناعَة مُخْتَلَّة .
Un monde — عالم مُشَوَّش .

Maladie sf. مَرَض ، داء ، عِلَّة ، سَقَم • وَسْواس ، هَمّ .
— du vin فَسادُ النَّبيذ .
Dernière — مَرَض المَوْت .
En faire une — هُوَ مُغْتاظ جِدّاً مِن ...
C'est une — chez elle de s'occuper des affaires des autres هُوَ مَرَضٌ عِنْدَها أن تَهتمّ بشؤون الآخَرين .

Maladif, ive adj. مُعْتَلّ ، مِسْقام ؛ مُعَرَّض لِلمَرَض .
Une curiosité — ve فُضول مَرَضيّ .

Maladivement adv. بِسَقَم ، باعْتِلال .

Maladrerie sf. مُسْتَشْفى الجُذام [في القرون الوُسْطى] .

Maladresse sf. خَرَق ، رُعونَة ، عَدَمُ مَهارة .
Il commet beaucoup de — s يَرْتَكِبُ كَثيراً من الأخْطاء .

Maladroit, e adj. et s. أَخْرَق ، أَرْعَن ، عَديم المَهارَة .
Un mot — كَلِمة حَمْقاء .

Une démarche — e مَسْعى غَيْر مُوَفَّق .

Maladroitement adv. بِخَرَق ، بِرُعونَة .

Malaga sm. مَلَقيّ (عِنَبٌ من مَلَقَه بجنوب اسبانيا • خَمْر مصنوعة من عنب مَلَقه) .

Malaire adj. وَجْنيّ ، خَدّيّ .

Malaise sm. تَوَعُّك ، انحِراف المِزاج .
— قَلَق ، ضيق ، انْزِعاج .

Malaisé, e adj. شاقّ ، عَسير ، مُتْعِب .
Une question — e à éclaircir مَسْأَلَة عَويصَة .
Il est — dans ses affaires إنّه في ضيق ماليّ .
Chemin — طَريق وَعِرة .

Malaisément adv. بصُعوبة ، بعُسْر .

Malandre sf. قُوباء الرُّكْبة (مرض جِلْديّ يعتري ركبة الفرس) .
— تَسَوُّس [في خَشَب البِناء] .

Malandreux, euse adj. [حِصان] مُصاب بالقُوباء .

Malandrin sm. لِصّ ، قاطِعُ طَريق .

Malappris, e adj. et s. فَظّ ، غَليظ ، قَليل الأدَب ، وَقِح .

Malard sm. *(Ois.)* مُرْعَة ، إوَزَّة بَرّيّة .

Malaria sf. حُمّى المَلاريا ، أجَمِيَّة ، بُرَداء .

Malavisé, e adj. طائش ، أخْرَق ، عادِمُ الفِطْنة .

Malaxage sm. عَجْن ، جَبْل .
— du beurre خَبْطُ الزُّبْدة [أو مَقْسُها] .

Malaxer vt. عَجَنَ ـ ، جَبَلَ ـ ، مَرَثَ .
— دَلَكَ .

Malaxeur s. et adj. مِخْبَط ، مِجْدَح ، مِعْجَن ، آلة الخَلْط • جَبّالة .

Malbâti, e adj. et s. سَيِّئُ البِنْيَة .

Malchance sf. سُوء الحَظّ ، نَكَد الطّالع .

Malchanceux, euse adj. et s. سَيِّئ الحَظّ ، نَكِد الطّالِع .

Malcommode adj. غَيْر عَمَليّ • غَيْر مُريح .

Maldonne sf. سُوء الإعْطاء (غلطٌ في توزيع ورق اللّعب) .
Il y a — في الأمْر سوء تَفاهُم .

Mâle adj. et s. ذَكَر .
Fleur — زَهْرَة فَحْل .
Une voix — صَوْت رُجوليّ .
Beauté — جَمال الرُّجولَة .
— adj. مُذَكَّر .
Une — résolution قَرار حازِم .
— *(Techn.)* والِجة (قطعة من آلة تُعَدّ لتدخل في جزء مجوَّف) .

Malédiction sf. لَعْن • لَعْنة .
— ! j'ai oublié de fermer le gaz يا لَلْمُصيبة ! لَقَدْ نَسيتُ إغْلاق مِفْتاح الغاز .

Maléfice sm. رُقْيَة مُؤذِيَة ، أذِيَّة .

Maléfique adj. شِرّير ، مُؤذٍ • ذو تأثير سَيِّئ .
Né sous une étoile — سَيِّئُ الطّالِع .

Malencontreusement adv. لِسوءِ الحَظّ ، بِسوءِ مُصادَفَة .

Malencontreux, euse adj. مُزْعِج ، مُكَدِّر ، مُعاكِس .

Malendurant, e adj. قَليل الصَّبْر [والجَلَد] .

Mal-en-point loc. adj. inv. في حالة سَيِّئة [من الصِّحَّة والوَضْع] .

Malentendant adj. et sm. سَيِّئ السَّمْع .

Malentendu sm. سُوء تَفاهُم • سوء فَهْم .
— diplomatique خِلافٌ دِبْلوماسيّ .

Malfaçon sf. عَيْب [في الصَّنْعة او العَمَل] .

Malfaire vi. أساء [صُنْعاً] .

Malfaisance sf. حُبُّ الإيذاء • إساءَة .
— *(Dr.)* سوء اسْتِعْمال الوَظيفَة .

Malfaisant, e adj. مُؤذٍ ، شِرّير • مُحِبّ للإيذاء ، مَيّال لِلشَّرّ .
Il a une influence — e هُوَ ذو تأثير ضارّ .

Malfaiteur, trice s. شِرّير ، شَقيّ ، جانٍ .

Malfamé, e ou **mal famé** adj. سَيِّئ السُّمْعة ، مَذْموم .

Malformation sf. تَشَوُّه [قابِل لِلمُعالَجة] .
— congénitale *(Méd.)* سوء التَّرْكيب الخَلْقيّ .

Malgache adj. et s. مدغشقري (متعلّق بمدغشقر او منها) .
Malgracieux, euse adj. خشن ، فظّ ، غليظ ، قليل الأدب .
Malgré prép. رغماً ، على الرغم ، برغم .
— soi. على كُرْهٍ منه .
— que مع أنّ ، وإن ، ولو .
Malhabile adj. أخرق ، عديم المهارة ، غير حاذق .
Malhabilement adv. بخرق ، بغير مهارة .
Malheur sm. تعاسة ، شقاء • نحس ، شؤم .
Il lui est arrivé un — أصابته مصيبة .
Il fait le — de toute sa famille إنّه سبب بؤس أسرته كلّها .
Retenez-vous, ou je fais un — كُفّ أو أرتكب بليّة .
Jouer de — لازمه النحس دائماً .
Oiseau de — طائر الشؤم (شخص يحمل النحس) .
Par — لسوء الحظّ .
— ! يا للمصيبة !
— à ... ويح ل ، ويل ل .
Dans le — et la prospérité في الضرّاء والسرّاء .
À qqc. — est bon. لكلّ مشقّة عوض .
Le — des uns fait le bonheur des autres. مصائب قوم عند قوم فوائد .
Malheureusement adv. لسوء الحظّ ، للأسف .
Malheureux, euse adj. تعس ، شقيّ ، سيّء الحظّ .
Ce n'est qu'un — ivrogne ليس هو إلّا سكّيراً مسكيناً .
Petit — ! يا للمنكود !
Il prend un air — pour avouer sa faute يتّخذ مظهراً حزيناً ليعترف بغلطته .
Mener une vie — euse عاش عيشة عسيرة .
Un jour — يوم مشؤوم .
Avoir un geste — أتى حركة مؤسفة .
Être — au jeu لا حظّ له في القمار .
Il se met en colère pour une — euse petite erreur يغضب بسبب غلطة صغيرة تافهة .

Avoir la main — euse يخسر في القمار • يحطّم كلّ ما يمسّه .
— comme les pierres تعيس جداً .
Malheureux sm. بئيس ، معوز .
Malhonnête adj. لئيم ، شرّير • غير شريف ، عادم الاستقامة .
Un livre — كتاب غير محتشم .
Réponse — ردّ غير مهذّب .
Malhonnêtement adv. بلؤم • خلافاً للاستقامة ، خلافاً للشرف .
Malhonnêteté sf. عدم الاستقامة ، انعدام الشرف • انعدام الأدب .
Malice sf. خبث ، مكر ، تعمّد الأذى .
Sa réponse était pleine de — كان جوابه مليئاً بالسخرية .
Ne pas entendre — à qqc. لا يرى فيه ضيراً .
Un sac à — شخص في جعبته دهاء كثير .
Dire des — s تفكّه ، مزح .
Malicieusement adv. بخبث ، بمكر • بمزاح • بدهاء .
Malicieux, euse adj. خبيث ، رديء ، ماكر • حقود .
Un enfant — صبيّ لعوب .
Un regard — نظرة ساخرة .
Réponse — euse جواب لاذع .
Malignement adv. بأذى • بخبث • بلؤم .
Malignité sf. لؤم • خبث • إضرار ، ميل الى الأذى • دهاء ، مكر .
La — d'une tumeur خباثة ورم .
Malin, igne adj. ماكر • ماهر • ذكيّ .
— مؤذ ، ضارّ .
Tumeur — igne ورم خبيث .
L'esprit — إبليس ، الشيطان .
Quel — ! يا للخبيث !
Ce n'est pas bien — ليس الأمر بالصعب .
Influence — igne تأثير خطر .
Malin sm. *(Le —)* إبليس .
Malingre adj. نحيف ، ضعيف ، هزيل البنية .
Malinois sm. مَلِينيّ (كلب بلجيكي ذو وبر قاس باسم مدينة بلجيكية) .
Malintentionné, e adj. et s. سيّء النيّة .
Malique adj. *(Chim.)* تفّاحيك .
Acide — حمض التفّاح .

Mal-jugé sm. *(Dr.)* حكم غير صائب ، خطأ في القضاء .
Malle sf. صندوق • حقيبة [لنقل الأمتعة] .
La — arrière الصندوق الخلفيّ [في سيّارة] .
La — poste سيّارة نقل البريد .
Faire sa — تأهّب للذهاب .
Boucher sa — قضى نحبه .
Malléabilisation sf. تطريق ، تصفيح .
Malléabiliser vt. طرّق ، صفّح .
Malléabilité sf. تصفّح • لدانة ، مرونة ، لين .
— du fer طروقيّة الحديد .
Malléable adj. طروق ، قابل للتطريق ، يطرّق ، يصفّح .
Un caractère — طبع طيّع ، ليّن .
Malléolaire adj. *(Anat.)* كعبيّ (متعلّق بكعب الانسان) .
Malléole sf. *(Anat.)* كعب ، عقب [الانسان] .
Mallette sf. صندوق صغير .
Malmener vt. قسا [بالمعاملة] ، أساء المعاملة • أضرّ ب • أذلّ ، أهان .
Le champion malmena son adversaire dès le premier round أرهق البطل خصمه منذ الجولة الأولى .
Malmignate sf. لدّاغ (عنكبوت خطر اللدغة) .
Malnutrition sf. إساءة تغذية • سوء تغذية .
Malodorant, te adj. نتن ، كريه الرائحة ، مُخِم .
Malotru, e adj. فظّ ، سيّء الخلق ، سمج .
Malpighie sf. *(Bot.)* ملبيغية (جنس جنيات باسم عالم ايطالي ثمارها كالكرز) .
Malpropre adj. قذر ، وسخ .
Propos — s كلام داعر .
Conduite — سلوك منحرف .
Malproprement adv. بقذارة .
Malpropreté sf. قذارة ، وسخ • فجور • انحراف .
Malsain, e adj. مفسد • منحرف .
— غير صحيّ ، ضارّ بالصحّة .

Côte — e شاطئ موبوء .
Doctrine — e مذهب مضلّ .
Livre — كتاب خطر [على الأخلاق] .
Malséance sf. عدم اللياقة .
Malséant, e adj. غير لائق .
Malsonnant, e adj. فظّ ، مخالف للاحتشام ، مخالف للأخلاق .
Malstrom sm. v. **Maelstrom** .
Malt sm. منتشة ، ملت (حبوب نابتة صناعياً ولا سيّما حبوب الشعير في صناعة الجعة) .
Maltage sm. إنتاش ، إملات (راجع المادة السابقة) .
Maltase sf. منتشاز ، ملتاز (خميرة قابلة للذوبان تحوّل المنشوز الى غلوكوز قابل للاختمار) .
Malte *(Fièvre de —)* V. **Brucellose** .
Malter vt. نتّش ، ملّت .
Malterie sf. نتاشة (مصنع المنتشة او الملت • صناعة المنتشة) .
Malthusianisme sm. مالتوسيّة (مذهب الاقتصادي البريطاني مالتوس ١٧٦٦ — ١٨٣٤ الذي يقول بأن السكان يتزايدون بنسبة تفوق الموارد الغذائية وبأن النسل يجب أن يحدّد او يضبط) .
Malthusien, ne adj. et s. مالتوسي (من أنصار نظريّة مالتوس) .
— معارض التوسّع الاقتصادي .
Maltose sm. منتشوز ، ملتوز (سكّر قابل للاختمار يحصل في صناعة المنتشة) .
Maltôte sf. ضريبة غير قانونيّة .
Maltraiter vt. عامل بقسوة ، أساء المعاملة .
— أساء الى ، أضرّ بـ .
— *(fig.)* أذلّ ، أهان .
Malure sm. *(Ois.)* دخلة استرالية .
Malvacées sm. pl. *(Bot.)* خبّازيات (فصيلة من ذوات الفلقتين تشمل الخبازة والملوخية وسواهما) .
Malveillance nf. نيّة الإيذاء • سوء النيّة .
— عدوانيّة (شعور العداوة) • روح التخريب .
Malveillant, e adj. et s. عدواني • سيّئ النيّة ، ميّال الى الإيذاء .
Malvenu, e adj. بلا أساس • ناقص .

Héritier — à se plaindre وارث لا حقّ له في الشكوى .
Malversation sf. إختلاس (خيانة في الوظيفة) ، إخلاس .
Malverser vi. إختلس، خان [في الوظيفة] .
Malvoisie sf. مالفوازي (خمر يونانيّة حلوة من شبه جزيرة مالفوازي) .
Maman sf. ماما ، أمّي [في لغة الأطفال] .
Mambo sm. مامبو (نوع من الرقص السريع) .
Mamelle sf. ثدي .
— des vaches, des brebis ضرع .
Enfant à la — رضيع .
Il n'a rien sous la — gauche هو فاقد العاطفة .
Mamelon sm. حلمة ، أسحم .
— أكمة ، ربوة ، تلّ .
Mamelonné, e adj. حلميّ [الشكل] ، ذو تلات .
***Mamelouk** sm. مملوك (من المماليك) .
Mamelu, e ذو [او ذات] ثديين كبيرين .
M'amie ou **Mamie** صديقتي (مختصر *ma amie*) .
Mamillaire sf. *(Bot.)* ضرعيّة ، صبّار الضروع (جنس نباتات لحمية للتزيين) .
Mammaire adj. ثدييّ (للإنسان) .
— ضرعيّ (للحيوان) .
Mammalogie sf. علم الثدييات [أو الضرعيات] .
Mammifère adj. ثدييات ، ضرعيات ، لبونات .
Mammite sf. *(Méd.)* إلتهاب الضرع .
Mammouth sm. ماموث (فيل عظيم منقرض) .
Mamours sm. pl. مداعبات .
Faire des — s à qqn. داعبه .
Mam'selle ou **Mam'zelle** sf. آنسة .

Mana sm. قوى الطبيعة (في الأديان البدائيّة ، قوّة خفيّة هي في رأي علماء الاجتماع أصل فكرة السبب) .
Manade sf. قطيع [بقر او ثيران او أفراس] .
Management sm. [علم] الإدارة .
Manager sm. مدير أعمال مؤسّسة [أو فريق أو بطل رياضيّ] .
Manant sm. قرويّ [في الماضي] .
— *(fig.)* فظّ • قليل الأدب .
Mancelle sf. مشدّة • (سلسلة تشدّ الحصان الى عريشيّ العربة) .
Mancenillier sm. *(Bot.)* شجرة الموت ، شجرة السمّ (شجرة ثمارها كالتفاح الصغير تفرز نسغاً ساماً) .
Manche sm. قبضة ، مقبض • يد .
— d'un couteau نصاب .
— à balai عصا القيادة [في الطائرة] .
— à incendie خرطوم الإطفاء .
Jeter le — après la cognée V. cognée.
Retroussons nos — s لنشمّر عن ساعد الجدّ .
Manche sf. كمّ .
— à air *(Aéro.)* كمّ الريح .
— à air *(Mar.)* خرطوم التهوية .
— *(Géog.)* مضيق .
Avoir qqn. dans sa — له عنده حظوة .
Être dans la — de qqn. هو رهن إشارته .
Tirer la — à qqn. التمسه • استرعى نظره .
C'est une autre paire de — هذا شيء مختلف تماماً .
Mancheron sm. كميم (كمّ قصير) .
— مقوم (مقبض المحراث) .
Manchette sf. ردن (حاشية قميص) .
— ضربة بالساعد [في المصارعة] .
— عنوان كبير [في صدر صحيفة] .
— حاشية [في كتاب] .
— s أغلال ، أصفاد .
Manchon sm. فروة اليدين (غطاء اسطوانيّ طويل مكسوّ بالفراء لتدفئة اليدين) .
— كميمة • غلاف ، قراب .
— قالب [لصبّ الزجاج] .
— رتينة (غطاء مخرّم غير قابل للاحتراق يوضع فوق الشعلة فيتوهّج ويضيء) .

— *(Techn.)* جُلْبة (جُزْء أنبوبيّ مَعْدنيّ يَكْتنف قَضيباً) .

— **d'embrayage** قابض (جهاز تَعْشيق التروس في سَيّارة) .

— مُدْرج (أُسْطوانة لُبّادية يصنع عليها الورق) .

Manchot, e adj. أقْطع ، أكْتَع .

N'être pas — هُوَ ماهر [في العَمَل اليَدَويّ]

— **sm.** *(Ois.)* طُرسوح (طَيْر بَحْريّ) .

Mancie sf. عِرافة ، تَكَهُّن .

Mancipation sf. *(Dr. rom.)* عَقْدُ نَقْل الملكيّة .

Mandant sm. *(Dr.)* مُوَكِّل .

Mandarin sm. مُوَظَّف كَبير [في الامْبراطوريّة الصّينيّة القَديمة] .

— مُثَقَّف مُتَنفِّذ .

Mandarinat sm. وَظيفة كَبيرة [في الامْبراطوريّة الصّينيّة القَديمة] .

Mandarine sm. *(Bot.)* مَنْدرينة، يوسفيّ ، لَيْمون أَفَنْدي .

Mandarinier sm. *(Bot.)* مَنْدرين ، شَجَرة اليوسفيّ .

Mandat sm. تَوْكيل ، وَكالة ، تَفْويض • إنْتِداب .

— **ad litem** تَوْكيل في الخُصومَة .

— حَوالة بالدّفْع .

— **postal** حَوالة بَريديّة .

— نيابة .

— **d'amener** أَمْرُ إحْضار .

— **d'arrêt** مُذَكّرة بالقَبْض .

— **de comparution** تَكْليف بالحُضور .

— **de paiement** إذْن بالصّرْف .

— **de perquisition** أمْرٌ بالتّفْتيش .

— **dissimulé** وَكالة مُسْتَتِرة .

— **exprès** وَكالة صَريحة .

Pays sous — بِلاد واقِعة تَحْتَ الانْتِداب .

Mandataire sm. وَكيل ، مُفَوَّض • مَنْدوب .

Puissance — سُلْطة مُنْتَدِبة .

Mandat-carte sm. حَوالة بَريديّة [بِشَكْل بِطاقة] .

Mandat-contributions sm. حَوالة بِطاقة [لدَفْع الضّرائب المُباشرة] .

Mandatement sm. تَحْرير إذْن الصّرْف .

Mandater vt. وَكَّل شَخْصاً .

— حَرَّر إذْناً بالصّرْف .

Mandatif, ive adj. تَوْكيليّ ، تَفْويضيّ .

Mandat-lettre sm. حَوالة برسالة [حَوالة بريديّة مُرفقة بقَسيمة مُزدوجة للإجابة عَنْ رسالة المُرْسل] .

Mandement sm. أَمْر • أَمْرٌ [أو إذْن] صَرْف .

— **d'un évêque** مَنْشور رَعائيّ .

Mander vt. اسْتَدْعى ، اسْتَحْضَر .

— أَعْلَم ، أَنْبأ .

On mande de Paris عُلِمَ من باريس .

Mandibulaire adj. فَكّيّ .

Le muscle — العَضَلة الماضِغة .

Mandibule sf. *(Anat.)* فَكّ أَسْفَل [لَدَى الانْسان] .

— **de l'oiseau** مِخْطَم ، أَفَكّ .

— **de l'insecte** تأشير .

Jouer des — s أَكَل .

Mandille sf. مِعْطَف قَصير [كان يَرْتَديه الخَدَم وسواهم] .

Mandole sf. مَنْدول (مندولينة كبيرة استعملت حتى القرن الثامن عشر) .

Mandoline sf. مَنْدولينة (آلة موسيقيّة وَتَريّة) .

Mandoliniste sm. مَنْدوليني (عازف المندولينة) .

Mandore sf. مَنْدور (آلة طَرَب تشبه العود) .

Mandorle sf. هالة [حَوْل صورة المَسيح] .

Mandragore sf. *(Bot.)* لُفّاح ، يَبْروح (نبات عشبيّ من الفصيلة الباذنجانيّة) .

Mandrill sm. مَيْمون ، قِرْدوح (قرد أفريقي كبير) .

Mandrin sm. مِثْقَبُ الحَديد • مِلْقاط .

— *(Techn.)* أُسْطوانة خَشَب[او حديد] .

Manducation sf. أَكْل .

Manège sm. تَرْويض الخَيل • لُعْبة الخَيْل الخَشَبيّة .

— مِضْمار (ميدان تَرويض الخَيل) .

— مَدْرَسة الفُروسيّة (لتعليم رُكوب الخيل) .

— مُنَوَّرة ، مَدار (اداة تديرها الدوّاب فتحرك آلات ثابتة) .

— رَقْص دائريّ .

— *(fig.)* حيلة [للحُصول على شَيْء] ، مُناوَرة .

Réussir à force de — s أَفْلَحَ بِفَضْل مَكائده .

Mânes sm. pl. أرْواح المَوْتى [عِنْد الرّومان] .

Maneton sm. عَقَفة • مِقْبَض صَغير .

Manette sf. قَبْضة ، مِقْبَض ، رافِد .

Manganate sm. مَنْغَنات (املاح الحامض المنغنيكي) .

Manganèse sm. *(Chim.)* مَنْغَنيز (معدن أشهب اللّون شديد الصلابة) .

Manganeux adj. *(Chim.)* أُكْسيد المَنْغَنيز .

Manganin sm. مانغنين (مزيج من النّحاس والمنغنيز والنيكل) .

Manganique adj. مُمَنْغَز (يحتوي على منغنيز) .

Manganite sm. مَنْغنيط (أكسيد المنغنيز المائي) .

Mangeable adj. يُؤْكَل ، يَصْلُح للأكل .

Mangeaille sf. عَلَف ، عَليق .

— *(Fam.)* طَعام الانْسان .

Mangeoire sf. مَعْلَف ، مِذْوَد .

Tourner le dos à la — عَمِلَ بِعَكْس المَقْصود .

Mangeotter vt. أكَلَ [بلا قابليّة ، بلا مُبالاة] .

Manger vt. أكَلَ ، تناوَل الطّعام .

Il mange comme quatre هُوَ شَرِه ، نَهِم

Il ne mange rien يأكل قليلا جدّاً .

— du bout des dents أكل بلا شهْوة .

Les souris ont mangé la couverture قرَضَت الفئران الغطاء .

Le poêle mange trop de charbon المَوْقِد يَلتهم من الفحْم أكثر مِمّا يَنْبغي .

Ces discussions inutiles ont mangé toute ma soirée أضاعت هذه المُناقشات اللاّمُجدية أُمسيتي كُلّها .

Il a mangé toute sa fortune بَذّر ثَرْوته كُلّها .

Il a mangé beaucoup d'argent dans cette affaire خَسِر كثيراً من المال في هذه القضيّة .

Il a mangé la consigne نَسِي الأوامر ، خالفها .

— des yeux تلهّم بنَظَراته .

— ses mots أساء النُّطق بكلامه .

— de baisers غطّى بالقُبُلات .

Le cheval mange le chemin الجواد يَنْهب الأرض نَهْباً .

Il ne vous mange pas لا تكُنْ خَجِلاً الى هذا الحدّ ، فانّه لَيْس مُخيفاً .

— du curé *(Pop.)* يُعادي الإكليروس .

On mange bien chez cette personne الطّعام لَذيذ عِنْد هذا الشّخص .

À quelle sauce sera-t-il mangé ? كَيْف السّبيل الى تجْريده ، الى القضاء عَلَيْه؟

Les grands poissons mangent les petits القويّ يَغلب الضّعيف .

— son pain blanc le premier باشَرَ قَضِيّةً من أعْذب جَوانبها .

Il y a à boire et à — في الأمْر حَسَنٌ وسَيّئ .

— le morceau اعْترف ، وَشى بشُركائه في الجَريمة .

— de la vache enragée عانى ضيقاً في العَيْش .

— de la prison سُجِن طَويلاً .

— à sa faim شَبِع .

— sm. طَعام ، مأكل .

Perdre le boire et le — اسْتَسْلَمَ للحُزْن ، أُولِهَ مِنَ الهُموم .

Mangerie sf. أكْلٌ مُفْرط .

— تَبادُل الإيذاء .

Mange-tout s et adj. مُبَذِّر ، مُسْرِف .

— فاصولياء خَضْراء .

Mangeur, euse s. آكِل • أكول • مُبَذِّر .

— de viandes apprêtées كَسُول ، فَعَلة .

Mangeure sf. قَراضة • (موضع مَقْروض من خبز او نسيج) .

Manglier sm. *(Bot.)* قَرام (جنس أشجار منقعية يستخرج من ثمارها نوع من الخمر) .

Mangonneau sm. مَنْجَنيق (آلة قديمة لقذف الحجارة على الأسْوار) .

Mangoustanier sm. *(Bot.)* جندم منغُستان ، جَوْز جندم .

Mangouste sf. *(Zool.)* نِمْس .

Mangrove sf. *(Bot.)* مَنْغروف (شجر استوائيّ تنبثق من أغصانه جُذور جديدة) .

Mangue sf. *(Bot.)* مَنْجاة ، أنْبَجة (ثمرة شجر المنجا) .

Manguier sm. *(Bot.)* مَنْجا ، مَنْغا ، مَنْجو (شجرة الأنبج او العنباء) .

Maniabilité sf. سُهولة الاسْتِعْمال ، مُرونة ، طَواعِية .

Maniable adj. سَهْل الاسْتِعْمال ، مَرِن ، طَيِّع القِيادة .

Caractère — لَيِّن العَريكة ، سَهْل المِراس .

Maniaque adj. et s. مَمْسوس ، مَهْووس ، أهْوَس .

Maniaquerie sf. هَوَس .

Manichéen, ne adj. et s. مانويّ (أحد اتباع ماني الفارسيّ) .

Manichéisme sm. مانَويّة (مذهب ماني الفارسي صاحب عقيدة الصّراع بين النور والظلام) .

Manicle ou **Manique** sf. قُفّاز جِلْديّ [لوقاية يَد العمّال] .

— *(Techn.)* مِقْبَض [بَعْض الأدوات] .

Manicordion ou **Manicorde** sm. *(Mus.)* مانيكورد (آلة موسيقيّة قديمة) .

Manicure ou **Manucure** sf. تَطْريف ، تَدْريم ، تَعْنيم (تسوية الأظافر وصَبْغها) .

Manie sf. هَوَس ، عادَة مُسْتَهْجَنة ، هَوًى مُضادّ للعَقْل .

Chacun a ses petites — s لِكُلٍّ مُيوله المُفْرِطة الصّغيرة .

— مَسّ ، جُنون .

Maniement sm. لَمْس ، جَسّ ، مَسّ • إدارة ، قِيادة • اسْتِعْمال ، تَدْبير .

— مَجَسّ ، مَجَسّة (ما يُجَسّ باليد من جسم الحيوان لمعرفة سمنه أو هزاله) .

Manier vt. جَسّ ، مَسّ • اسْتَعمل • أدار ، دَبّر ، مارَس .

— les affaires عالَج الأمور .

Savoir — la foule يُحْسِن قِيادة الجُموع .

Bien — la plume يُجيد الكِتابة .

Manière sf. طَريقة ، أسْلوب ، نَمَط ، نَهْج • كَيْفيّة ، شَكْل .

— de voir مَفْهوم .

— d'agir سُلوك .

— de parler تَعْبير .

Employez la — forte اسْتَعْمِل القوّة .

C'est une — de parler لا يَنْبَغي ان تأخذ ذلك حَرْفيّاً .

D'une certaine —, il a raison هُوَ مُحِقّ ، مِنْ زاوِيَة ما .

L'accident ne s'est pas produit de cette — لَمْ يَقَع الحادِث على هذا النّحو .

De toute —, il réussira سَيَنْجَح على أيّ حال .

C'est une — de roman philosophique هذا نَوْع مِن الرّواية الفلسفيّة .

À la — de على مِنْوال ، على غِرار .

De — à *(Loc. prop.)* بحَيْث .

De telle — que على نَحْو .

Suivre la — de qqn. حذا حَذْو فُلان .

D'aucune — قَطْعاً ، مُطْلقاً ، أبَداً .

Il a été sonné de la belle — عُنِّفَ بشدّة .
Il a pris de mauvaises — s اتَّخذ عادات سيِّئة .
Manquer de — s تعوزه معرفة اللَّباقة والأدب .
Il en a fait des — s pour accepter notre invitation تردَّد طويلاً في قبول دعوتنا .
Sans — s *(Fam.)* بلا تكليف .
Maniéré, e adj. متكلِّف . متصنِّع .
Maniérisme sm. تكلُّف ، تصنُّع [في الأدب والفنّ] .
— *(Psycho.)* تصنُّعٌ انفصاميّ .
Maniériste adj. et s. تكلُّفيّ ، تصنُّعيّ (مؤيِّد طريقة التكلُّف في الأدب والفنّ) .
Manieur sm. كثير الاستعمال .
— d'argent, de fonds رجل أعمال أو مال .
Manifestant, e s. متظاهر (مشارك في مظاهرة) .
Manifestation sf. تجلّي [الربّ] .
— إظهار ، إبراز ، جلاء .
— مظهر ، متجلّى .
— تظاهُر ، مظاهرة .
S'abandonner à des — s de joie أبدى دلائل فرح .
La — de la vérité تعبير الحقيقة .
La — soudaine de la maladie a surpris ses proches ظهور المرض ظهوراً مفاجئاً أدهش أقرباءه .
— sportive حفل [أو عرض] رياضيّ .
Première — بادرة .
Manifeste adj. ظاهر ، واضح ، جليّ ، أكيد ، بيِّن .
Manifeste sm. بيان عامّ ، منشور .
— d'un navire قائمة بحمولة سفينة .
— d'entrée بيان الورود (شهادة البضائع الداخلة او الواردة) .
— de sortie بيان الصدور (شهادة البضائع الخارجة) .
Manifestement adv. بوضوح ، بجلاء ، علناً ، جهاراً .

Manifester vt. أبدى ، أظهر ، أبان ، جهر ، أعلن .
— à haute voix son indignation عبَّر عن غيظه .
— clairement son opinion أكَّد رأيه بوضوح .
Ses traits manifestent une grande fatigue ملامحه تنمّ عن تعب شديد .
Ces contradictions manifestent un grand désarroi هذه التناقضات تكشف عن اضطراب كبير .
Se — تجلّى ● بدا ، ظهر ، بان ، انكشف .
— vi. تظاهر ، قام بمظاهرة .
Manifold sm. دفتر فواتير (دفتر حسابات يسمح باستخراج نسخ) .
Manigance sf. تلاعب ، دسيسة .
Manigancer vt. دسَّ . مكر .
Maniguette sf. *(Bot.)* هال ذكر .
Manille sf. مانيل (لعبة ورق يلعبها أربعة) .
— حلقة ربط .
— sm. سيجار فاخر [من صنع مانيلية] .
— قنَّب مانيلية .
Manilleur sm. لاعب المانيل .

Manioc ou Manihot sm. *(Bot.)* منيهوت (جنس جنيبات يستخرج من جذورها دقيق نشويّ) .
Manipulateur sm. بدويّ (معالج باليد) .
— مبراق ، مرسلة .
— عامل البرق .
Manipulation sf. معالجة باليد ، استعمال ● تقليب .
— خفّة يد [في ألعاب الحواة] .
— électorale تلاعب في الانتخابات .
— مناورة تجاريّة [للتأثير على الأسعار] .
— vertébrale تحريك المفاصل [لمعالجة بعض الانحرافات العظميّة] .

cahier de — s دفتر الاختبارات الكيماويّة .
Manipule sm. شرذمة رومانيّة .
— شارة ، راية [في الجيوش الرومانيّة] .
— ذراعة (جزء من ثياب القدّاس يوضع على الذراع اليسرى) .
Manipuler vt. عالج باليد ● نقَّل .
— مزج المواد الكيماويّة .
— les statistiques تلاعب بالاحصائيات .
Manique sf. v. Manicle .
Manitou sm. مانيتو (إله او روح مسيطر على قوى الطبيعة عند الهنود الحمر) .
— *(fig.)* متنفِّذ ، ذو سلطان .
Manivelle sf. رائد ، مدوَرة ، مساك (مقبض لادارة آلة) .
— قضيب المدوس [في درّاجة] .
Premier tour de — أوّل جلسة لتصوير فيلم .
Arbre — v. Vilebrequin .
Manne sf. منّ (طعام عجائبيّ أنزل على بني اسرائيل) .
— أعطية ، هبة سماويّة .
— ترنجبين ، ترنجين ، عسل الندى .
— des pêcheurs ذبابة الصيّادين .
Manne sf. سفط ، سلَّة ، قفّة كبيرة .
Mannequin sm. عارضة الأزياء .
— مثال ، ماثل (تمثال لعرض الملابس) .
— سلَّة ، قرطلّ صغير .
— *(fig.)* إمّعة (انسان منقاد عادم الشخصيّة) .
Mannequiner vt. نصب تمثالاً .
— ses personnages جسّد أشخاصه .
Mannette sf. سلّة صغيرة .
Mannite sf. منّيت (مادّة سكّريّة تستخرج من بعض النباتات) .
Manodétendeur sm. مخفاض (جهاز لتخفيض ضغط سائل من أجل استعماله) .
Manœuvrabilité sf. قابليّة الاستعمال ● قابليّة المناورة .
Manœuvrable adj. قابل للاستعمال ● قابل للمناورة .
Manœuvre sf. حركة ● عمل يدويّ ● تشغيل ، تحريك .
— d'un navire قيادة سفينة .

— s مُناوَرات [حَرْبِيّة] • قُلوس [السَّفينة] .
— s dolosives *(Dr.)* طُرُق التَّدْليس .
— s *(fig.)* حِيَل ، دَسائس .
Fausse — عَمَل أَخْرَق .
Manœuvre s. عامِلٌ يَدَويّ • عامِلٌ غَيْر ماهِر .
— spécialisé عامِل مُتَخَصِّص .
Manœuvrer vt. أَدار ، حَرَّكَ ، شَغَّلَ • ناوَرَ .
— قادَ حَرَكات الجُيوش .
— دَسَّ [الدَّسائس] .
— تَصَرَّفَ بِدَهاء [لإنْجاح عَمَل ما] .
— vi. قامَ بِتَمْرينات عَسْكَرِيّة .
Manœuvrier sm. مُناوِر • ماهِر في إدارَة [سَفينَة او جَيْش] .
— مُوَجِّه (عُضْو جَسْمِيّة يُوَجِّهها بِخِفَّة بارِعَة ، الى حيث يشاء) .
Manoir sm. قُصَيْرٌ ريفِيّ .
Manomètre sm. مِضْغَط (مقياس ضَغْط سائل) .
Manométrie sf. ضِغاطَة (قياس ضَغْط السَّوائل) .
Manométrique adj. مِضْغَطِيّ .
Manoque sf. مِكَبّ .
— صَفْطَة ، بازَة (ضمّة أوْراق التبغ) .
Manouvrier sm. عامِل [بِلا اخْتِصاص] .
Manquant, e adj. ناقِص • غائِب .
Manque sm. نَقْص ، نُقْصان • عَدَم ، انْعِدام .
— de parole حَنْث في الوَعْد .
— de mesure هَوَس ، تَهَوُّر .
— d'attention سَهْو .
À la — رَديء ، خائِب .
— de, loc. prép. لِعَدَم [او لِقِلّة] .
Manqué, e adj. ناقِص • خائب .
Gain — كَسْب فائت .
Projet — مَشْروع فاشِل .
Manquement sm. تَقْصير • عَدَم .
— à la discipline مُخالَفة النِّظام .
— à une obligation نَكْث بالتِزام .
Manquer vi. نَقَصَ ُ • عابَ ِ • أَخْطَأَ • أَخْفَقَ .
— à sa parole أَخْلَف الوَعْد .
— à ses engagements لم يَفِ بِتَعَهُّداته .
— à un supérieur لم يَحْتَرِم رَئيسه .
— d'argent أَعْوَزَه المال .
Il ne manque de rien يَمْلِك كُلّ ما يَحْتاج اليه .
Il a manqué son coup فاتَه النَّجاحُ المُنْتَظَر .
— une occasion فَوَّت فُرْصَة .
Vous n'avez rien manqué لَمْ تَخْسَر شَيْئاً .
Il a manqué de se faire écraser كادَ يُسْحَق .
Je ne manque pas de l'avertir لَنْ أَنْسى إبْلاغه .
Il ne manque pas d'être surpris كانَ مُنْدَهِشاً بالتّأكيد .
Ça n'a pas manqué d'arriver كانَ لا بُدّ لِذلك مِنْ أنْ يَحْدُث .
Le cœur lui manqua أُغْمِيَ عَلَيْه .
Mes enfants me manquent beaucoup أنا مُشْتاق كثيراً لأوْلادي .
Le pied lui a manqué زَلَّتْ بِهِ القَدَم .
Les mots lui manquent أُرْتِجَ عليه .
La voix me manque لا أَسْتَطيع الكَلام .
Il m'a gravement manqué لَقَدْ أَهانَني .
— un lièvre أَخْطَأَ أَرْنَباً بَرِّيّة .
Il l'a manqé belle فاتَتْهُ الفُرْصَة .
S'il venait à —, sa famille serait ruinée اذا مات ، انْهارَتْ أُسْرَته .
Il s'en manque هَيْهات أن .
Mansarde sf. سَقيفَة (غرفة في أعلى بيت ذات سقف مُنْحَنٍ) .
Mansardé, e adj. مُسَقَّف (ذو غرف منحنية السَّقف) .
Manse sm. إقْطاعَة (مِلْك إقطاعيّ صغير ، يكوّن وحدة استغلال زراعية) .
Mansion sf. مَكانُ المَسْرَح [في القرون الوُسْطى] .
Mansuétude sf. حِلْم ، وَداعة ، دَماثة .
Mante sf. عَباءة (رِداء النِّساء فضفاض وبلا كمَّين) .
— *(Ins.)* سُرْعوفَة ، راهِبَة (حشرة مفترسة تكمن على النباتات) .
Manteau sm. مِعْطَف .
— بُرْقُع المَدْخَنة .
— *(fig.)* رِداء ، حِجاب .
— *(Zool.)* عاتِق .
— d'Arlequin زينَة المَسْرَح .
Sous le — سِرّاً ، بالخُفْيَة .
Mantelé, e adj. مُخْتَلِفُ لَوْن الظَّهْر [للطَّيْر والحَيَوان] .
Mantelet sm. دِثار (كسوة قصيرة للنساء بلا كمَّين) .
— وِقاء نَقّال [كان المحاصَرون يستخدمونه عند الهجوم في القرن السابع عشر] .
— *(Mar.)* مِصْراع كُوَّة .
Mantelure sf. وَبَرٌ مُبَقَّع (وبَر ظهر الكلب الملوّن بلون غير لون سائر جسمه) .
Mantille sf. خِمار ، طَرْحة (وشاح ترتديه النساء) .
Mantique sf. عِرافة (فنّ معرفة الغيب) .
Mantisse sf. *(Math.)* جُزْء عُشْرِيّ [من اللوغاريتم] .
Manucure s. v. Manicure .
Manuel, le adj. يَدَوِيّ .
Manuel sm. موجَز ، كِتاب وَجيز .
Manuellement adv. يَدَوِيّاً ، باليَد او بالأَيْدي .
Manufacturable adj. يُصْنَع ، قابِل الصُّنْع .
Manufacture sf. مَصْنَع ، مَعْمَل • عُمّال مَصْنَع .
— صِناعة بالجُمْلة .
Manufacturé, e adj. مَصْنوع .
Les produits — s المُنْتَجات الصِّناعيّة .
Manufacturer vt. صَنَعَ َ .

Manufacturier, ère s. مَصْنَعِيّ (صاحب مصنع او معمل) .
— **adj.** صِناعِيّ (مختصّ بالصّناعة) .
Manumission sf. إعتاق ، تحرير الأرقّاء .
Manuscrit, e adj. مَخْطوط باليَد .
— **sm.** مَخْطوطَة .
Manutention sf. نَقْلُ بضائع • تفريغ بضائع
— مُسْتَوْدَع أرزاق .
Entreprise de — مُقاوَلَة تفريغ البضائع .
Manutentionnaire مُباد ، مُوَاد .
— رَئيس مَخْبَز ، رَئيس مَصْلَحة الإعاشة .
— عامِل في مَخْزَن .
Manutentionner vt. نَقَلَ بَضائعَ • فرّغ بضائعَ
Manuterge sm. ماسِحَة (فوطة يمسح بها الكاهن أصابعه في القدّاس) .
Manzanilla sm. مانزنيلا (خمر إسبانيّة مُعطّرة ومُرّة بعض الشيء) .
Maoïsme sm. ماويّة (نظريّة تستوحي فكر ماوتسي تونغ) .
Maoïste adj. ماويّ (مُعتنق النظريّة الماويّة) .
Mappemonde sf. خارِطَة نِصْف الأرض • كُرة أرضيّة .
— céleste خَريطة فَلَكيّة .
Maquereaison sf. إسقُمار • (فصل صيد سمك الاسقمري) .
Maquereau sm. *(Poiss.)* إسقُمْرِيّ .
— طراخور (جنس سمك من العظميات الشائكات الزعانف) .
Maquereau, Maquerelle s. قوّاد ، قوّادة .
Maquette sf. تَصْميم (نموذج تمهيديّ صغير لعمل من أعمال النحت او الرسم أو صنع كتاب) .
Maquettiste s. مُصَمِّم (راجع المادة السابقة) .
— مُرَكِّب [في مَطْبَعة] .
Maquignon sm. نَخّاس ، جَنْباز (بائع الخيل او وسيط بيعها) .
— *(fig.)* وَسيط ماهِر [في الأعمال] .

Maquignonnage sm. نَخاسة ، جَنْبَزة (بَيْع الخَيْل) .
— *(fig.)* تدليس ، غِشّ .
Maquignonner vt. دَلّس (تحايل لإخفاء عيوب الخيل المراد بيعها) .
— *(fig.)* غَشَّ (استعمل طرقاً معيبة لانجاح مسألة) .
Maquillage sm. تَطْرِيَة (طلْي بالمساحيق او بمستحضرات التجميل) .
Maquiller vt. طَرّى (طلى بالمساحيق او بمستحضرات التجميل) .
— *(fig.)* زَيَّفَ ، مَوَّه .
— un bilan وَضَعَ ميزانيّة مُصْطَنَعة .
Maquilleur, euse adj. et s. مُطَرٍّ • مُشَكِّل (من يتعاطى مهنة التطرية او الطلي بالمساحيق) .
Maquis sm. مَكان دَغِل ، غيضة • رجال المُقاوَمة .
Prendre le — أدْغَلَ (التجأ الى الأدغال ، هرباً من العدالة او للكفاح ضد المغتصب) .
La résistance du — رجالُ المُقاوَمة التَّرَبُّة الفرنسيّة [ضد المحتلين الألمان في الحرب العالميّة الثانية] .
— *(fig.)* تَعْقيدات .
Le — de la procédure تَعَقُّد الإجراءات .
Maquisard sm. مُقاوِم (احد جماعة المقاومة في الحرب العالميّة الثانية) .
***Marabout sm.** مُرابِط (ناسك او وليّ مسلم) .
— قُبَّة • مَزار • مَسْجِد صَغير .
— إبْريق قهوة [واسع البَطْن] .
— خَيْمَة مَخْروطيّة .
— *(Ois.)* أَرْغُل ، ابو سُعْن (طير من اللقالق) .

Maraîcher, ère s. سَبّاخ (زارع البقول في السّباخ) .
Culture — ère سِباخة (زراعة البقول في السّباخ) .
Marais sm. مُسْتَنْقَع ، مَنْقَع ، سَبْخة .
— salant مَلاّحة .
Marantacées sf. *(Bot.)* مَرَنْطيّات .
Marante ou Maranta sf. مَرَنْطة (جنس نباتات عشبيّة باسم طبيب يُستخرج منها نشاء غذائيّ) .
Marasme sm. رُكود • تَفَحُّل • هُزال ، ضَوى .
Le commerce est dans le — تُعاني التجارة الكَساد .
Marasque sf. *(Bot.)* ماراسكا (نوع من الكرز) .
Marasquin sm. ماراسكي (خمر مصنوعة من الماراسكا) .
Marathon sm. ماراتون (سباق طويل المسافة، ٤٢٫٥ كلم ، باسم مدينة يونانية) .
Marâtre sf. زَوْجَة الأب .
— أمّ شَرِسَة .
Maraud, e adj. مُحْتَقَر ، حقير .
Maraudage sm. ou Maraude sf. سَلْب ، نَهْب (سرقة الجنود لغلات الأرض) .
— نَهْبُ الحاصلات او الثمار [قبل ان تنفصل عن اشجارها] .
Taxi en — سَيّارة خَطّافة (سيارة تسير ببطء لالتقاط الزبائن) .
Marauder vt. أغارَ [للسَّلْب] .
— سَرَق ، نَهَب .
Maraudeur, euse s. مُغير [بقصد السلب] سارِق ، نَهّاب .
— سائق خَطّاف (سائق سيّارة عموميّة يلتقط الزبائن في الشوارع) .
***Maravédis sm.** مُرابِطي (عملة اسبانيّة تساوي مليماً) .
N'avoir pas un — أصْبَحَ فقيراً مُعْدَماً .
Marbre sm. رُخام ، مَرْمَر .
— لَوْح رُخاميّ .
— تِمثال رُخاميّ .
Un visage de — وَجْه قاسٍ .
Un cœur de — قَلْب مُتَحَجِّر .
— رُخامة • (طاولة توضع عليها صفحات المطبعة لإخراج التجارب عنها) .

Livre sur le — كِتابٌ تحت الطَّبع .

Marbré, e adj. مَرْمَرِيّ ، رُخاميّ [الشَّكل] .

— مُجَزَّع ، مُرَقَّط ، مُبَقَّع .

Marbrer vt. مَرْمَرَ ، رَخَّم (عرَّق او نَقَش بلون الرُّخام) .

Marbrerie sf. رِخامة (صِناعة الرُّخام) • مَرْخَم (مَصْنع لتحويل الرخام) .

Marbreur, euse s. مُرَخِّم (ملوِّن الورق بلون الرخام او المرمر) .

Marbrier, ère adj. رُخاميّ ، مَرْمَرِيّ .

— sm. رَخّام (صانع الرُّخام او عامله) .

— ère sf. مَرْخَم (مَقْلع الرخام) .

Marbrure sf. رُخْمَة • (بقعة على الجلد تشبه لَوْن الرُّخام) .

Marc sm. مارك (وَزْن قديم يُساوي ٢٤٤,٧٥ غراماً • نَقْد قَديم) .

Au — le franc قِسْمَة غُرَماء (حصة معيَّنة بنسبة الدين) .

— تُجير (ثُفْل عصير الفاكهة) .

— شَراب مُسْكِر [يُصنع من عَصير الفاكهة] .

— ثُفْل المَوادّ المَغليَّة .

Marcassin sm. دَوْبَل ، خِنَّوْص وَحْشيّ .

***Marcassite ou Marcasite sf.** مَرْقَشيتا (مركَّب من كبريتور الحديد الطبيعي) .

Marcescence sf. ذُبول الزَّهْر [والنَّبات] .

Marcescent, e adj. ذابِل [في النَّبات] .

Marchand, e s. et adj. تاجِر ، بائِع .

Denrée — e مَوادّ غِذائيَّة [او سِلْعة تِجاريَّة] يَسْهل بَيْعها .

Marine — e أُسْطول تِجاريّ .

Valeur — e سِعْر السُّوق .

Être le mauvais — de لا يَجْني إلّا المَتاعِب .

Marchandage sm. مُساوَمَة .

— مُقاوَلة مِنَ الباطن .

Marchander vt. ساوَمَ .

— قاوَل من الباطن .

— les consciences حاوَل شِراء الذِّمَم .

— les éloges مَدَح عَلى مَضَض .

Il n'a pas marchandé sa peine لَم يَأْلُ جُهْداً .

Il n'a pas marchandé sa vie لَم يَتَرَدَّد في المُخاطَرة بِحياته .

Ne pas — qqn. لم يُراعِه ، لم يُشْفِق عليه .

Marchandeur, euse adj. et s. مُساوِم .

— مُقاوِل مِنَ الباطِن .

Marchandise sf. بِضاعة ، سِلْعة .

Faire valoir sa — رَوَّج بِضاعتهُ ، بَيَّن مَزاياها .

Marchant, e adj. ماشٍ ، سائر .

Marchantie ou Marchantia sf. *(Bot.)* مَرْشَنْتِية (نبات من طائفة الكبدية باسم نباتيّ فرنسي) .

Marche sf. سَيْر ، مَشْي • زَحْف .

— خُطْوَة • مَسِير ، مَسِيرَة .

Ouvrir la — تَقَدَّم الصُّفوف الأُولى مِنَ المَوْكِب .

Poursuivre sa — واصَل طَريقه .

— d'un navire سُرْعَة سَفينة .

— لَحْنُ السَّيْر .

— d'un escalier دَرَجَة سُلَّم .

Les — s d'un animal آثارُ حَيوان .

Faire — arrière تَقَهْقَر • عَدَل .

Gagner une — sur l'ennemi سَبَق العَدُوّ بِمَرْحَلة .

— au pas gymnastique هَرْوَلة .

Mettre le moteur en — أدار المُحَرِّك .

Être sur les — s du trône لَهُ الحَقّ في خِلافَة المَلِك .

La — de la science, d'une affaire... تَقَدُّم العِلْم ، تَقَدُّم الأعْمال ...

— مَرْقى ، مِرْقاة • دَوّاسَة .

— تَخْم • ثَغْر .

Marché sm. سوق • مَوْضِع سوق .

— جُمْهورُ الباعَة والمُشْتَرين .

Faire son — تَسَوَّق ، ابْتاع حاجاته .

Économie de — اقْتِصاد العَرْض والطَّلَب .

Le — السِّعْر الجاري ، الثَّمَن .

— صَفْقَة (عقد بَيْع او شراء) .

— de gré à gré صَفْقَة المُمارَسة .

Mettre le — en main (ou à la main) خَيَّر بَيْن إتْمام الصَّفْقَة أو فَسْخها .

— au comptant بَيْع نَقْداً .

— à forfait بَيْع جُزاف .

— noir سوق سَوْداء .

— à terme بَيْع بِنَسيئة [او بآخِرة] .

— ferme بَيْع مَعَ التَّسْليم .

— commun سوق مُشْتَرَكَة .

— de dupe صَفْقَة المَغْبون .

Bon — بِثَمَن رَخيص .

— du travail وَضْع العمالة [في مَكان مُعيَّن] .

Être quitte à bon — تَخَلَّص بِسُهولَة ، بِلا عَناء .

Faire bon — de sa vie بَذَل نَفْسَه ، جاد بِحَياته .

Par dessus le — فَضْلاً عَن ذلِك .

Avoir bon — de qqn. انْتَصَر عَلَيْه بِسُهولَة .

S'en tirer à bon — لم يَخْرُج بِخَسائر كَبيرَة .

Marchepied sm. مِرْقاة ، مَوْطِئ .

— مَدْرَجَة ، سُلَّم صَغير .

Cet emploi lui a servi de — اسْتَعْمَل هذه الوَظيفَة وَسيلَة لِلتَّرقّي .

Marcher vi. مَشى ، سار ، سَعى .

— sur زَحَف .

— sur les doigts de qqn. داس على قَدَمه .

Cette montre marche هذه الساعة تَعْمَل .

Affaire qui marche عَمَليَّة ناجِحَة .

— à pas de loup سارَ في صَمْت .

Les écoliers marchent en rang التَّلاميذ يَتَقَدَّمون صَفّاً .

Il refuse de — إنَّه يَرْفُض الطّاعَة .

— sur le pas de qqn. حَذا حَذْوه .

— sur les brisées de qqn. اعْتَدى عَلى حَقِّه .

— sur des charbons ardents; — sur la corde raide; — sur les œufs مَشى في حَذَر .

— à l'ennemi زَحَف على العَدوّ .

— droit أطاع الأوامِر .

Vous pouvez lui proposer, il marchera تَسْتَطيع أنْ تَقْتَرح عَليه ، فَسَيُوافِق .

Il n'a pas marché dans cette histoire de retard du train لَم يُصَدِّق حِكايَة تأخُّر القِطار هذه .

N'essayez pas de me faire — لا تُحاوِل أنْ تَخْدَعني .

Le temps marche الزَّمن يَنْقَضي .

— l'argile وَطِئ الطِّين .

Marcheur, euse s. راجل ، ماشٍ .
Grand — مَشّاء .
Un vieux — خالِع العِذار .
— euse sf. مُمَثّلة بَكْماء [في اوبرا] .
Marcottage sm. *(Agric.)* تَرْقيد ، تَعْكيس (حني الغُصْن ودفنه في التربة دون فصله عن امّه الى أن يشرش فيفصل عن امّه ويغرس ، وذلك لتكثير النبات) .
Marcotte sf. *(Agric.)* عَكيس ، تَرْقيدَة ، دَريجة (غصن يُحنى ويُدفن في التراب) .
Marcotter vt. *(Agric.)* عَكَس ، رَقَّد ، عَقَّل ، دَرَّج (طمر غصناً في الأرض لينبت فيها جذوراً ، من أجل تكثير النبات) .
Mardi sm. [يَوْم] الثُلاثاء .
— gras ثُلاثاء المَرْفَع [عِنْد الغربيّين] .
Mare sf. بِرْكة ، رِزْنَة ، مَغيض (مُسْتنقع صَغير) .
— de sang بِرْكة دَم .
Marécage sm. سَبْخَة ، مَنْقَع ، مُسْتَنْقَع .
Marécageux, euse adj. سَبِخ ، مَنْقَعي .
Maréchal sm. مُشير ، مارشال .
— de l'air مُشير طَيّار .
— des logis رَقيب [في المِدْفعيّة والخيّالة] .
Maréchal sm. v. **Maréchal-ferrant**.
Maréchalat sm. مارشاليّة (رُتْبة المارشال) .
Maréchale sf. مارشالة (امْرأة مارشال) .
— مَرْشال (نوع من الفَحْم الحجريّ يستعمله الحدّادون والبياطرة) .
Maréchalerie sf. بَيْطرة ، صناعة البيطار • مَحَلّ البَيْطَرة .
Maréchal-ferrant ou Maréchal sm. بيطار ، مُبَيْطِر .
Maréchaussée sf. مارشاليّة (سلطة مارشالية فرنسا قديماً) .
— رجال الدَرَك .
Marée sf. مَدّ [البَحْر] وَجَزْره .
— سَمَك طازَج .
La — montante المَدّ .
La — descendante الجَزْر .
— haute أقصى المَدّ .
— basse أقصى الجَزْر .
Courant de — تيّار عَنيف عِنْد الشَواطئ .
Échelle de — مِقْياس المَدّ والجَزْر .
— qui porte au vent مَدّ ضِدّ الريح .
— qui porte sous *(ou comme)* le vent مَدّ مَعَ الريح .
Raz de — مَوْج عالٍ مُفاجئ .
Une — humaine envahit la place جَمْع بَشَريّ غَفير اكْتَسَح السّاحَة .
Arriver comme — *(ou comme mars)* au carême أتى في أوانه .
Contre vent et — رَغْم كُلّ العَقَبات .
Marégraphe ou Maréographe ou Maréomètre sm. مِقْياس المَدّ والجَزْر .
Marelle sf. حَجَر الرِّجل • (لعب أولاد يقفزون على رجل واحدة يدفعون بها حجراً لإدخاله ضِمْن اقسام مستقيم مَرْسوم على الأرض) .
Maremmatique adj. بُرْدائيّ .
Maremme sf. سَبْخة ساحِليّة [تَنْشأ فيها البُرَداء] .
Marémoteur, trice adj. مُحرّكيّ مَدّيّ (ما يستعمل قوّة المدّ المحرّكة) .
Marengo sm. مارنْغو (قماش أسود مُرَقّش بالأبيض ، يُصنع في قرية ايطالية بهذا الاسم) .
À la — *Loc. adv.* بطَريقة مارنغو (شَوْي دَجاجة او عِجْل ثم طبخهما بالزَّيت والفُطر) .
Mareyage sm. سِماكة (تِجارة السَّمَك) .
Mareyeur, euse s. سَمّاك (بائع السَّمك بالجملة) .
Margarine sf. مَرْغَرين (زُبْدة صناعيّة مركبة من أدهان نباتيّة مع شحم البقر) .
Margauder vi. v. **Margoter**.
Margay sm. مارج (قِطّ نمريّ متوحش) .
Marge sf. هامِش • حاشِيَة ، حافّة ، طَرَف .
— bénéficiaire حَدّ الرِّبح .
Laisser de la — à un collaborateur تَرك لمُساعد بعضَ الحرّيّة [في التصرّف] .
Avoir de la — يَمْلِك سَعَة من الوَقْت [تكفي القيام بعَمل] .
Vivre en — de la société عاش عَلى هامِش المُجْتمع .
Margelle sf. مَثاب [او مَثابة] البِئْر (حَجَر منقور مُثَبّت حول فوهة البئر) .
Marger vt. هَيّأ الوَرَق (أحْكَم وَضْع أوراق الطبع على المطبعة) .
— هَمَّش ، حَشّى .
Margeur, euse s. عامِل طَبْع الأوْراق .
— مُهَمِّشة (جهاز لضبط الهوامش على الآلة الكاتبة) .
Marginal, e, aux adj. هامِشيّ ، حافّيّ • حَدّيّ .
Récifs — aux صُخور الشَواطئ .
Note — e حاشِيَة .
Occupations — es هُموم ثانويّة .
Entreprise — e مَشْروع مُتَوازن (مشروع يبدو في توازن موقّت بين حدّ الربح والخسارة) .
Conscience — e *(Psycho.)* شُعور حَدّيّ (حالة من الشعور المشوّش تحيط بالشعور الجليّ) .
Marginalisme sm. حَدّيّة • (نظرية تنص على ان قيمة التبادل لغلّة تحدّد بفائدة آخر وحدة قابلة للتصرّف في هذه الغلّة) .
Margis sm. رَقيب [في المِدْفعية والخيّالة] .
Margot sf. *(Ois.)* عَقْعَق .
— *(fig.)* امْرأة ثَرْثارة .
Margoter, Margotter ou Margauder vi. صاتَ السُّماني .
Margotin sm. وَقْش ، وَقَص (حطب صغير تُشْعَل به النار) .
Margouillis sm. حَمْأة ، مَوْحِل ، قَذَر • مَزيج كَريه .
Margoulette sf. فَكّ • فَم .
Margoulin sm. مُضارِب • تاجر قليل الضَمير .
Margrave sm. مارغراف (لقب الحاكم العسكريّ لمنطقة المانيّة من مناطق الحدود) .
Margraviat sm. مارغرافية (رتبة المرغراف ، راجع المادة السابقة • مدى سلطته) .
Marguerite sf. *(Bot.)* لُؤْلُؤيّة ، زَهْرَة اللُؤْلُؤ ، زَهْرة الرَّبيع .

— *(Mar.)* حَبْل مَعْقُود .

— *(Techn.)* مُجَعِّدَة (آلة لِتَجعيد الجِلْد) .

Marguillier sm. وَكيل إدارة أملاك كَنيسة .

Mari sm. زَوْج ، بَعْل .

Mariable adj. صالِح للزَّواج .

Mariage sm. زَواج ، قِران .

— حَفْلَة العُرْس .

— وَرَق لَعِب .

— de mots اتِّحاد كَلِمات .

— de couleurs تآلُف ألْوان .

Marial, e adj. مَرْيَمِيّ (نسبة الى مريم العذراء) .

Marié, e s. مُتَزَوِّج ، مُتأهِّل .

Nouvelle — e عَروس .

Nouveaux — s عَروس وعَروسه .

Marier vt. زَوَّج ، أهَّل .

— des couleurs ألَّف بَيْنَ ألوان .

— sa voix au son d'un instrument ضَمّ صَوْتَه الى عَزْف قِطْعة موسيقيّة .

Se — تَزَوَّج ، تأهَّل .

Couleur qui se marient ألوان تتآلف .

Marie-salope sf. زَوْرَق الحَمْأ (صندل لنقل الطين او الرَّمْل المَجْروف) .

— جَرّافة بُحارِيّة .

Marieur, se s. خَطّاب ، خَطّابة (وسيط في عَقْد الزيجات) .

Marigot sm. خَليج .

Marihuana ou **Marijuana** sf. مَرْهُوانة (قِنّب هنديّ مخدِّر) .

Marin, e adj. بَحْرِيّ ، مِلاحيّ .

— مُختصّ بالبَحْر • مُحِبّ البَحْر .

Avoir le pied — هُوَ ثابِت القَدَم في السَّفينة [رَغْم اضْطِرابات البَحْر] • هُوَ رابِط الجأش في المَوْقِف الصَّعْب .

Marin sm. بَحّار ، بَحْرِيّ ، مَلّاح ، نوتيّ .

— ريح جَنوبيّة شَرْقيّة .

Marinade sf. مُلاح • (ماء مملّح ممزوج بالخلّ والزَّيت والتوابل لادّخار اللحم فيه).

— مِلْحيّة • (لحم مَنْقوع في المُلاح) .

Marinage sm. تَمْليح (نَقْع اللحم في الماء المملّح المتبّل) .

Marine sf. مِلاحة • بَحْرِيّة .

— بَحْر • ماء البَحْر • شاطئ البَحْر .

— بَحْرِيّة (صورة أو لوحة زيتية تمثّل موضوعاً بحرياً) .

— إدارة بَحْرِيّة .

— nationale ou — de guerre أسْطول حَرْبِيّ بَحْرِيّ .

— marchande أُسْطول تِجاريّ .

Bleu —, ou — لَوْن كُحْليّ .

Marine sm. رام بَحْرِيّ (جندي في البحرية الاميركيّة والانكليزيّة) .

Mariner vt. مَلَّح (نقع اللحم في المُلاح ، راجع *Marinade*) .

Marines sm. pl. رُماة بَحْرِيّون (جنود رُماة في البحريّة البريطانيّة والاميركيّة) .

Maringouin sm. *(Ins.)* بَعوض .

Marinier, ère adj. بَحْرِيّ (مختصّ بالبحريّة) .

Officier — ضابِط بَحْرِيّ .

Marinier sm. نوتيّ ، بَحّار .

Marinière sf. جَنْبيّة (طريقة السباحة على الجنب)

— قَميص .

À la — حَساء الصَّيّادين (حَساء يُصنع من مَرَق المحار والبَصَل والخمر) .

Marinisme sm. مارينيّة (تصنّع في الاسلوب على غرار الكاتب الايطالي مارينو) .

Mariol ou **Mariolle** adj. et s. *(Pop.)* خَبيث ، ماهِر .

Faire le — اجْتَذَب اليه الأنظار .

Marionnette sf. عَروسة (دُمْية تُحرَّك بالخيطان) .

Théâtre de — s مَسْرح العَرائس .

Personne — إمَّع [أو] إمَّعة (مَنْ لا شخصيّة ولا رأي له) .

Marionnettiste s. صاحِبُ العَرائس .

Marisque sf. *(Méd.)* باسور مُتَلَيِّف .

Marital, e, aux adj. *(Dr.)* زَوْجيّ .

Maritalement adv. زَواجيّاً ، كَزَوْجَيْن .

Maritime adj. بَحْرِيّ • ساحِليّ .

Arsenal — تَرْسانة لِبِناء السُّفُن .

Sauvetage — إنْقاذ السُّفُن .

Maritorne sf. امرأة قَذِرة .

Marivaudage sm. كَلام مُصْطَنَع • لَطافة مُتَكَلَّفة .

Marivauder vi. تَصَنَّع في الإنْشاء [أو في اللَّطافة] .

Marjolaine sf. *(Bot.)* سَمْسَق ، مَرْدَقوش ، صَعْتَر بَرّيّ .

Mark sm. مارك (وَحْدة النَّقد الالمانيّ) .

Marketing sm. دراسة السّوق .

Marli sm. شَفَة الصَّحْن (حافته الداخلية المنبسطة وعليها زخارف) .

Marmaille sf. جَماعة أطْفال .

Marmelade sf. رُبّ ، مُرَبّى ، هَريس الفَواكه ، خَبيص .

Avoir la figure en — *(Fam.)* هو مُنْخَسِف الوجه .

Être dans la — هُوَ في وَضْع ماليّ حَرِج .

Marmenteau sm. et adj. خِيار الخَشَب .

Marmitage sm. *(Fam.)* قَصْف بالقَنابل .

Marmite sf. قِدْر ، مِرْجَل • مُحْتَوى القِدْر .

— hermétique قِدْر كاتِمة .

Faire bouillir la — أمَّن العَيْش .

— *(Fam.)* قُنْبُلة ، قَذيفة .

— de géants, ou — torrentielle حُفْرَة العَمالِقة (حفرة يحدثها تآكل مجرى مياه في صَخْر) .

— norvégienne قِدْر نَرْوجيّة (صندوق مولِّد للحرارة يحتوي قدراً في حالة الغليان يستمر فيها السلق بلا نار) .

— de Papin قِدْر بابِين (قِدْر تعمل على الضَّغط) .

Marmitée sf. مُحْتَوى القِدْر .

Marmiter vt. قَنْبَل ، قَذَف بالقَنابل .

Marmiton sm. مُساعِد طَبّاخ .

Marmonner vt. هَمْهَم ، تَمْتَم .

Marmoréen, ne adj. مَرْمَرِيّ ، رُخاميّ .

Un cœur — قَلْب بارِد ، قاسٍ .

Marmoriser vt. مَرْمَرَ (حوّل الى مَرْمَر) .

Marmot sm. *(Fam.)* صَبيّ ، وَلَد .

— صورة مُضْحِكة .

Croquer le — انْتَظَر طَويلاً ، نَفاد صَبْر .

Marmotte sf. *(Zool.)* مَرْموط (حيوان لبون قاضم ينام طول الشتاء) .

Dormir comme une — نام نوماً عميقاً .

— رأيبة = (غطاء الرأس تلبسه المرأة معقود فوق الجبين) .

— صُنْدوقان مُتداخِلان .

— عُلْبة خَيْبات [وُكلاء السَّفَر] .

Marmottement sm. دَنْدَنة ، هَمْهَمة .

Marmotter vt. دَنْدَن ، هَمْهَم .

Marmotteur, euse adj. مُدَنْدِن ، مُهَمْهِم

Marmouset sm. صَبيّ ، وَلَد .

— رَجُل قَصير .

— شَوِيَّة = (سلسلة من الصُّلب أحد طرفيها مزيّن بصورة مشوَّهة) .

Marnage sm. جَمْضَرة (إصْلاح الأرْض بالسجّيل) .

Marnage sm. ارْتِفاع البَحْر [بسبب المدّ] .

Marne sf. جَمْضَر (تراب أصفر اللون تكثر فيه نسبة العناصر الصلصالية) .

Marner vt. جَمْضَر (أصْلح الأرْض بالسجّيل) .

La marée marne à peine en Méditerranée لا يكاد المدّ يَرْتفع في البَحْر المتوسّط .

— (*Pop.*) عَمِل .

Marneur s et adj. مُجَمْضِر (مُصلِح الأرْض بالسجّيل) .

Marneux, euse adj. سِجّيلي .

Marnière sf. مِسْجالة ، مِسْجَلة (مقلع السجّيل) .

Marocain, e adj. et s. مَغْرِبي

Maroilles sm. مَرْوال (جُبْن مصنوع في مدينة ماروال بشمال فرنسا) .

Maronite adj. مارونيّ .

Maronner vi. (*Fam.*) هَمْهَم [في غَضَب] .

Maroquin sm. سِخْتيان (جلد ماعز مَدْبوغ ومُلوّن) .

— (*Fam.*) حَقيبة وِزارية .

Maroquinage sm. سَخْتَنة (دَبْغ السختيان) .

Maroquiner vt. سَخْتَن (دَبَغ السختيان) .

Maroquinerie sf. سِخانة (فنّ دباغة السختيان) • مَدْبغة .

— تِجارة السَّخْتيان .

Maroquinier s. et adj. سِخْتيانيّ (دابغ الجلود ، بائع الجلود المدبوغة) .

Marotte sf. صَوْلَجان المَجانين [او المُهرّجين] .

— تِمْثال رَأسيّ (رأس امرأة ، من خشب او ورق مقوّى ، يستعمله الحلاّقون) .

— (*fig.*) هَوَس ، فِكْرة ثابتة .

Marouette sf. (*Ois.*) مُرْعة شائعة .

Marouflage sm. تَغْرِية (إلْصاق بالغراء) .

Maroufle sm. [إنسان] فَظّ ، حَقير .

Maroufle sf. غِراء .

Maroufler vt. غَرّى (ألْصَق بالغَراء) .

Maroute ou **Marouette** sf. (*Bot.*) ماروت (أقْحوان نَتِن) .

Marquage sm. طَبْع ، وَشْم ، رَسْم ، تَرْقيم .

Marquant, e adj. جَليل ، مُهِمّ .

Couleur — e لَون فاقِع .

Personnage — شَخْصيّة بارِزة .

Cartes — es أوْراق لَعِب مُهِمّة .

Marque sf. طابع • رَسْم ، وَسْم • إشارة • دَمْغة .

— de fabrique عَلامة المَصْنَع .

— déposée عَلامة مُسَجّلة .

Les — s d'une fonction ميزات وَظيفة .

Des — s de pas dans la neige آثار أقدام في الثلج .

Donner des — s de sa confiance أعْطى أدِلّة على ثِقته .

Cette attitude est la — de son caractère هذا المَوْقف هو عُنْوان شَخْصيّته .

La —, à la mi-temps, est de deux à zéro النّتيجة في مُنْتَصَف الوَقْت . هي اثْنان مُقابل صِفْر .

Je reconnais ici, la — de Hugo أتعرّف هُنا على أسْلوب هوغو .

Produits de — مُنْتَجات رَفيعة .

Personnage de — شَخْصيّة ذات مَحْتِد .

— de citoyenneté مُناصَفة [او مُشارَكة] في الجدار .

— d'infamie وَصْمة عار .

— distinctive شِعار مُمَيِّز .

— de repérage شارة التَّعْليم .

— de respect مَظاهر الاحْتِرام .

— sur la peau وَشْم .

Lettres de — (*Dr.*) إذْنٌ بالثّأر النّفس .

Marquer vt. رَسَم ـُ • طَبَع ـَ ، وَسَم ـِ ، أشار ، حَدّد • دَمَغ ـَ .

Montre qui marque les secondes ساعة تُعيِّن الثّواني .

— au crayon un passage d'un livre عَلّم بالقَلَم مَقْطعاً من كِتاب .

— un rendez-vous sur un agenda سَجّل مَوْعِداً على مُفكّرة .

Elle a le visage marqué. وَجْهُها مُتَغَضِّن .

Cette réflexion marque bien que vous avez compris mes intentions : هذه الفِكْرة تَدُلّ على أنّك قد أدْرَكْتَ مَقاصِدي .

— son désaccord عَبّر عن عَدَم مُوافَقته .

— un point أحْرَز تَفوّقاً .

— les points أحْصى النّقاط [في أثناء اللّعب] .

— un joueur راقَب لاعِباً ليَمْنَعه من التقدّم نحو الهَدَف .

— le pas وَقَّع بقَدَمه • راوَح في مَكانه .

— le coup أظْهَر أهَمّيّة شَيْء .

— un but (*Sport.*) سَجّل إصابة .

Son habit marquait une taille mince كان ثَوْبها يُبْرِزُ قامةً نَحيلة .

Ces événements ont marqué dans ma vie هذه الأحداثُ تَرَكَتْ أثَرها في حَياتي .

— un livre de points diacritiques شَكّل كِتاباً .

— la conduite à tenir بَيّن السُّلوكَ الواجِب اتّباعه .

Cet homme ne marque point هذا الرّجُل لا يَتَميّز قَطّ .

— au fer rouge وَشَم .

Marqueter vt. رَقّش ، نَقّط ، بَرْقَش ، بَقّع .

— زَيّن بالمُرَصّعات .

Marqueterie sf. تَغْشِية ، تَلْبيس • تَرْصيع • مُرَصّعات .

Marqueteur s. et adj. مُلَبِّس • مُرَصِّع ، عامِلُ تَرْصيع .

Marqueur, euse s. مُسَجِّلُ نُقاط [في صَيْد الحَمام او في كُرة القَدَم] .

Marquis sm. مَرْكيز (لَقَب شَرَف) .

— (*fig.*) مُتَعاظِم .

Marquisat sm. مَرْكِيزيّة (لَقَب المَرْكِيز • أَرْض يَمْلكها مَرْكِيز) .

Marquise sf. مَرْكِيزة (امْرأة المَرْكِيز) .
— مُتَعاظِمة(امرأة تتّخذ مَظْهر الأَهميّة) .
— طُنُف • مِظلّة الباب .
— مَرْكِيزة (خاتَم ذو فَصّ طويل) .

Marquoir sm. مُطَبِّعة (آلة يَستعملها الخياط لتطبيع القماش) .

Marraine sf. شَبِينة وإشْبِينة • عَرّافة .
— de guerre مُرابِلة مُحارب (فَتاة او سَيِّدة تُراسِل جُنديّاً في الحرب) .

Marrant adj. *(Pop.)* لَطيف ، مُسَلٍّ ، مُمْتِع .

Marre adv. *(Pop.)* *(En avoir —)* إكْتَفى ، كانَ ذلِكَ حَسْبَه .

Marrer *(Se —)* v. pr. *(Pop.)* تَلَوّى من الضَّحِك .

Marri, e adj. مُتأسِّف ، مُغْتَمّ ، حَزين .

Marron sm. كَسْتَناء ، ابو فَرْوة ، قَسْطَلة .
— -glacé كَسْتَناء مُسَكَّر (كستناء مَطبوخ بالسكر) .
— d'Inde قَسْطَلة الحِصان .
— سَهْم ناريّ .
— قُسيمة مُرَقَّمة [لمراقبة حُضور المُوَظَّفين والعُمّال] .
Tirer les — s du feu كَدَّ وتَعِبَ لِمَنْفعة غَيْرِه .
— *(Pop.)* صَفْعة ، ضَرْبة ، طَلْقة .
— adj. لَوْن كَسْتَنائيّ .

Marron, ne adj. et s. [عَبْد] آبِق • [حَيوان] شارِد .
Courtier- — سِمْسار [او دَلّال] بِلا رُخْصة .
Médecin- — طَبيب دَجّال [بِغَيْر شَهادة او تَرْخيص] .

Marronner v. أَبَقَ [العَبْد] • شَرَدَ [الحَيوان] .

Marronnier sm. *(Bot.)* شَجَرةُ الكَسْتَناء [او القَسْطَلة] ، قَنْدَلي .
— d'Inde قَنْدَلي هِنْديّ .

Marrube sm. *(Bot.)* باذَوَرد ، فَراسيون (نبات عشبي كان يُستعمل في الطبّ) .
— noir سِيْلِيان الأَرْض .

Mars sm. [شَهْر] آذار (مارس) .
— المِرِّيخ (إله الحَرْب عِنْد الوَثَنيين) .
— أَذاريّة • (فَراشة نَهاريّة) .
— Pl. *(Agric.)* أذاريّات • (حُبوب تُبذَر في آذار) .

Marsault ou **Marseau** sm. *(Bot.)* صَفْصاف [يَعيش قُرْب المياه] .

Marsouin sm. *(Zool.)* دُخَس ، خِنْزير البَحْر .
— *(Fam.)* جُنْديّ بَحّار .

Marsupial, e, aux adj. جِرابيّ،ذو جراب .

Marsupiaux sm. pl. *(Zool.)* جِرابيّات (رتبة حيوانات ثدية) .

Martagon sm. *(Bot.)* زَنْبَق أحْمَر .

Marte sf. v. **Martre** .

Marteau sm. مِطْرَقة ، مِدَقّ .
— de porte مِقْرَعة .
— *(Anat.)* مِطْرَقة (أُذُن باطنيّة) .
— *(Zool.)* مِطْراق البَحْر ، نَضّار .
— pneumatique مِطْرَقة هَوائيّة .
— *(Sports.)* كُرة مَعْدِنيّة [يقذفها اللاعبون] .
Se trouver entre l'enclume et le — هُوَ بَيْن شِقَّي الرَّحى .
Être — *(adj.)* هُوَ مَخْبول

Marteau sm. *(Poiss.)* قِرْش المِياه الحارّة .

Marteau-pilon sm. مِطْرَقة آليّة .

Martel sm. *(Se mettre — en tête)* قَلِق .

Martelage sm. تَطْريق .
— وَسْمُ الشَّجَر (سِمة بالمطرقة في أشجار غابة) .

Martèlement ou **Martellement** sm. طَرْق • انْطِراق .

Marteler vt. طَرَقَ [بالمِطْرَقة] .
— un arbre وَسَم شَجَرةً .
Cette affaire me martèle هذا الأَمْر يُقْلِقني .
Il martèle ses vers يُوَقِّع أبْياته .

Marteleur s. et adj. مُطَرِّق (عامل مِطرقة في مَصْنع حَديد) .

Martensite sf. مَرْتَنْسِيت(مُرَكَّب فولاذيّ) .

Martial, e, aux adj. عَسْكَريّ ، حَرْبيّ • مَيّال لِلْحَرْب .
Cour — e مَحْكَمة عُرْفيّة ، مَحْكَمة عَسْكَريّة عُلْيا .
Loi — e قانون عُرْفيّ .

Martial, e, aux adj. حَديديّ .
Carence — e نَقْص الحَديد في الغِذاء .

Martialement adv. عَسْكَريّاً ، حَرْبيّاً .

Martien, ne s. et adj. مِرِّيخيّ (ساكن كوكب المرّيخ • واقع تحت كوكب تأثير المرّيخ او متعلّق به) .

Martin-chasseur sm. *(Ois.)* مازور (طائر من القَواطع) .

Martinet sm. *(Ois.)* سَمامة ، خُطّف .

Martinet sm. سَوْط ، مِقْرَعة .
— مِنْفَضة • مِطْرَقة مائيّة .
— شَمْعَدان صَغير .

Martingale sf. لَبَب (ما يُشدّ من سيور السَّرج في صدر الدّابة) .
— ظَهْريّة • (عصابة من قماش او جلد تُخاط أفقياً على ظهر ثوب) .
— *(fig.)* حيلة • طَريقة بارِعة .
— *(Jeux.)* تَضْعيف (نظام في القمار يُضاعفُ فيه المبلغ المقامر به عند كل خسارة) .

Martin-pêcheur sm. *(Ois.)* رِفْرِف ، قاوَنْد .

Martre ou **Marte** sf. *(Zool.)* سَمُّور (حَيوان ثديي ذو فَرْو ثَمين) .

Martyr, e adj. et s. شَهيد .
— شَديد التَأَلُّم .
Mourir — pour اسْتُشْهِد في سَبيل .
Il est mort — de la science ماتَ ضَحيّة العِلْم .

Martyre sm. استِشْهاد ، شَهادة .
— أَلَم مُبَرِّح .
Cette séparation est pour moi un — هذا الفِراق هُوَ عَذاب لي .

Martyriser vt. قَتَلَ [ه] شَهيداً .
— عَذَّب بِشِدّة .

Martyrium sm. كَنيسةُ شَهيد (كنيسة تحت حِمابة شَهيد) • دِيماسُ شَهيد .

Martyrologe sm. سِنكسار (كِتابُ اسْماء الشهداء وسائر القدّيسين) .

Marxisant, e adj. مُتَمَرْكِس (نزّاع للماركسية) .
Marxisme sm. ماركسيّة (مَذْهب ماركس وانجلز الاشْتراكيّ) .
Marxisme - Léninisme sm. ماركسيّة لينينيّة .
Marxiste sm. ماركسيّ (منسوب الى ماركس او من انْصاره او متعلّق بالماركسية) .
Maryland sm. ماريلاند (تَبْغ مُمْتاز مَصْدره ماريلاند) .
Mas sm. بَيْتٌ رِيفيّ ، عَزْبَة .
Mascarade sf. تَقَنُّع (تنكُّر بواسطة الأقنعة)
— مُتَقنّعون (جماعة متنكّرون بالأقنعة) .
— (*Fig.*) تَنكُّر • نِفاق ، رِياء .
Mascaret sm. مَوْج عالٍ [عِنْد مصبّ النهر في البحر] .
Mascaron sm. قِناعٌ ساخِر (قناع مَحْفور غريب او مُخيف يزيّن النوافذ او المداخل) .
Mascotte sf. مَشْخوطَة ، تَميمَة ، جلّابة الحَظّ ، بَروكة .
Masculin, e adj. ذُكوريّ (مختصّ بالذّكور) .
— (*Gramm.*) مُذَكَّر .
Le — sm. المُذَكَّر .
Masculiniser vt. مَذْكَرَ (أعْطى صفات مذكّرة) .
— (*Biol.*) ذَكَّر (حوّل أنْثى الى ذكر) .
Masculinité sf. ذُكورَة .
Maser sm. مازِر (مُكَبِّر إشعاعي ، والكلمة مأخوذة من عبارة انكليزية مختصرة) .
Masochisme sm. مازوخيّة [او] ماسوشيّة (انحراف جنسيّ يلتمس فيه المرء اللذة بالعذاب وهي من اسم روائي نمسويّ) .
Masochiste sm. مازوخيّ [او] ماسوشيّ .
Masquage sm. تَقْنيع (وَضْع قِناع) .
Masque sm. قِناع ، وَجْه مُسْتعار • كَيْنة ، مَظْهَر .
— شَخْص مُقَنَّع .
— قِناعُ المَوْت (صورة عن الوجه تؤخذ بضغط الشمع او الطين على وجه شخص ميت) .
— كِمامَة (اداة للوقاية من الغازات او لتسهيل التنفس) .
— قِناع التَّجْميل (طلاء للوجه يجفّ فيشدّ البشرة) .
— à pièces سِتارُ الأسْلِحَة .
— (*Zool.*) شَفَة سُفْلى [من حَشَرة اليَعْسوب] .
— (*fig.*) مَظْهَر كاذِب [او] مُخادع ، رِياء .
Lever le — بَدا على حَقيقَته .
Arracher le — à qqn. كَشَفَ زَيْفه .
Masqué, e adj. مُقَنَّع .
Bal — حَفْلة راقِصَة تَنكُّريّة .
Tir — (*Milit.*) إطْلاق مِنْ وَراء حِجاب .
Masquer vt. قَنَّع (ألْبس وَجْهاً مُسْتعاراً) • مَوَّه .
— ses profits أخْفى أرْباحه .
— une fenêtre حَجَب نافِذَة .
Se — تَقَنَّع ، تَنكَّر ، أخْفى نيّاته .
Massacrant, e adj. لا يُحْتَمل .
Massacre sm. مَذْبَحة ، مَلْحَمَة ، تَقْتيل .
— ذَبْح الحَيوانات بالجُمْلة .
— (*fig.*) إتْلاف ، إساءَةُ العَمَل .
Jeu de — لُعْبَة قَلْب الدُّمى [بالأكر] .
Massacrer vt. ذَبَحَ ، قَتَّلَ ، قتَل .
Le boxeur massacra son adversaire أثْخَنَ المُلاكِم خَصْمه .
— أفْسَد ، أتْلَف ، شَوَّه [عَمَلاً] .
Massacreur sm. قَتّال ، ذَبّاح ، جَزّار .
— مُتْلِف [او] مُفْسِد [العَمَل] .
Massage sm. تَدْليك ، تَمْسيد .
Masse sf. كُتْلَة ، جِرْم ، جِسْم .
La — d'eau retenue par un barrage كمّيّة الماء المَحْجوزة بالسدّ .
Des — s de lettres رُكام من الرَّسائل .
Des — s de touristes جُموع من السُّيّاح .
La — des électeurs أغْلبيّة النّاخبين .
Il s'efforce de plaire à la — يَجْهَد لِكَيْ يَروقَ للجُمْهور .
— طَبَقَة العُمّال ، طَبَقات شَعْبيّة .
La — du sang جُماع الدَّم .
— active كُتْلة دائِبة .
— passive كُتْلة مَدينة .
— à partager مَجْموع الأمْوال المَطْلوب قِسْمَتها .
— مَجْموع ذاتي مُفْلس .
— (*Archit.*) مَجْموع عَمَل .
— مُوصِلات (مجموع قِطَع مُوصِلة) .
— (*Mécan.*) مُعامِل الكَثافة .
— مُعامِل جُمود جِسْم .
Nombre de — مَجْموع الجُزَيْئات [المكوِّنة نَواة ذَرَّة] .
Rapport de — نِسْبَةٌ جَميعة (نسبة في قذيفة بين الوزن عند المنطلق والوزن عند الوصول) .
— sociale رَأْس مال الشَّرِكَة .
Levée en — حَمْل الأهالي السِّلاح لِصَدّ العَدوّ [عن البِلاد] .
Production en — انْتاج بالجُمْلَة .
Masse sf. مِطْرَقة ضَخْمَة .
— صَوْلَجانة .
— d'armes مِقْمَعَة (دبّوس صغير تعلوه كتلة معدنية) .
Massé sm. نَقْرُ الأكْرة [في لعبة البلياردو] .
Masselotte sf. رِجازَة ، سَخْمَة (كتلة من حديد) .
Massepain sm. لَوْزيّة (حلوى من لَوْز وسُكّر) .
***Masser** vt. مَسَّد (وأصلها العربي مَسّ) دَلَك ، دَلَّك .
Masser vt. كَتَّل ، جَمَّع .
— des troupes حَشَد جُيوشاً .
— نَقَرَ الأكْرَة [في لُعْبة البلياردو] .
Se — تَجَمَّع ، احْتَشَد .
Masséter s. et adj. (*Anat.*) عَضَلَة ماضِغَة .
Massette sf. (*Bot.*) بِرْكِيَّة ، بوط ، عَصَويّة المُروج .
— مِطْرَقة ، مِهَدَّة .
Masseur, euse s. مُدَلِّك ، مُمَسِّد .
Massicot sm. مَسْكوت (اوّل أكسيد الرّصاص) .
Massicot sm. مَقْطَع ، قاطِعَة (آلة لقطع الوَرَق في المطابع) .
Massicoter vt. قَطَع الوَرَق [في المطابع] .
Massier sm. حامِل العَصا (حاجب يحمل في الحفلات عَصا ذات رَأس فضّيّ) .
Massier, ère s. جامِعُ الاشْتراكات (طالب في مرسم مكلّف بجمع الاشتراكات) .
Massif sm. كُتْلَة (بناء ضخم وصُلْب) .
— d'arbres أجَمَة ، شَجْراء .
— جُمْلَة مُرْتَفعات .

Massif, ve adj. ثقيل ، ضخم
Or — ذهبٌ مُصْمَت (ذهب مُمتلئ مُتماسك لا جَوف له) .
Manifestation — ve مُظاهَرة عَظيمة .
Un esprit — ذهن غَليظ
Massique adj. *(Phys.)* كُتْلِيّ .
Massivement adv. بكثافة ، بضخامة • بثقالة .
Mass Média sm. pl. وسائل الثقافة الشعبية .
Massore ou **Massorah** sf. مَسُّور (بحث انتقاديّ في نصّ التوراة أجراه بعض علماء اليهود)
Massue sf. هِراوة ، دَبُّوس .
— دَبُّوسة (آلة رياضة بشَكل دبوس) .
Coup de — حادث طاري .
***Mastaba** sm. مَصْطَبة (قَبر فرعوني مستطيل) .
***Mastic** sm. [صَمْغ] المُصْطَكى او المُصْطَكاء .
— مِلاط [من آجرّ وراتينج لسدّ الثقوب] .
— مَعْجون [لتثبيت ألواح الزجاج على النوافذ] .
Mastic sm. خطأ [في التركيب، في المطبعة] .
Masticage sm. تَصْميغ ، تَمْليط .
Masticateur adj. et s. *(Anat.)* ماضِغ .
Mastication sf. مَضْغ ، عَلْك ، لَوْك • اِمْضاغ .
Masticatoire sm. et adj. *(Méd.)* عِلْك [يُستعمل لفَرْز اللُّعاب] .
Mastiff sm. دِرْواس (كلب ضخم من كلاب الحراسة) .
Mastiquer vt. صَمَّغ ، مَلَّط .
— لاك ، مَضَغ ، عَلَك .
Mastite sf. *(Méd.)* اِلتِهاب الثَّدْي .
Mastoc adj. ثَقيل ، فَظّ .
Mastodonte sm. ماستودون (حيوان بائد شبيه بالفيل) .
— *(fig.)* شَخْص [او شيء] هائل الحَجْم .

Mastoïde adj. *(Anat.)* حَلَمِيّ الشَّكل .
Apophyse — . خُشَّاء (النتوء الحَلَمي) .
Mastoïdien, ne adj. خُشَّائي (متعلق بالخُشَّاء ، راجع المادة السابقة) .
Mastoïdite sf. *(Méd.)* اِلتِهاب الخُشَّاء .
Mastroquet sm. *(Pop.)* بائع الخمر [بالمفرّق] .
Masturbation sf. اِستِمْناء ، جَلْد عميرة (ممارسة العادة السرّية) .
M'as-tu vu? s. مَغرور ، مُتَنَفِّج .
Masure sf. كوخ ، مَسْكن مُتداعٍ .
Masurium sm. *(Chim.)* ماسوريوم (عنصر كيمائيّ) .
***Mat** sm. مات (في لعب الشطرنج ، هجوم على الشاه لا تمكن مقاومته فيموت) .
Être — خَسِر اللّعب .
Mat, e adj. كامِد ، غَيرُ لامع .
Son — صَوت مَكتوم
Mât sm. سارِية ، صاري السَّفينة .
— *(Ch. de fer.)* عَمود الإشارات .
— عِمادُ [الأعلام] .
Matador sm. ماتادور (مصارع الثيران) .
— رجلٌ رفيع الشّأن .
— وَرَقة رَئيسة [في بعض ألعاب الوَرَق] .
Matage sm. تَطْريق ، نَحْت .
Mâtage sm. رَفْع الصَّواري .
Matamore sm. جَخّاف ، مُتَبَجِّح ، شُجاع مُزَيَّف .
Match sm. مُباراة .
Matcher vi. تَبارى .
Maté sm. *(Bot.)* بَهْشية الشاي .
Matefaim sm. دَسِيمة • (ضرب من الحلوى المعجّنة الشديدة الدسم) .
Matelas sm. حَشِيّة ، مَرْتَبة ، فِراش .
Matelasser vt. حَشا ، بَطَّن .
Matelassier, ère s. نَجّاد ، مُنَجِّد (صانع الحشايا او الفُرُش) .
Matelassure sf. حَشْو ، حَشْوة .
Matelot sm. مَلّاح ، بَحْريّ ، نوتيّ .
— بَحّار [في سِلاح البَحْرية] .
— d'avant, — d'arrière سَفينة سابِقة او متقدّمة ، سفينة مُتأخّرة .
Matelotage sm. *(Mar.)* فَنّ البِحارة .

Matelote sf. زَوجةُ البَحْري .
— سَمَكية (طعام مركّب من اسماك مختلفة مطبوخة بالسمن والعجين والخمر) .
À la —, loc. adv. على طريقة الملّاحين .
Mater vt. غَلَب [في لعب الشطرنج] .
— qqn. قَهَره ، أَذَلَّه .
— une révolte قَمَع ثَورة .
— son corps أماتَ جَسَده .
Mater vt. v. **Matir** .
Mater sf. أمّ ، والِدة .
Mâter vt. *(Mar.)* صَرّى (جَهَّز مركباً بالصواري) .
Mater dolorosa s. *(La —)* الأمّ الحزينة (السيّدة العذراء) .
Mâtereau sm. *(Mar.)* صارٍ صَغير .
Matérialisation sf. تَجْسيد ، تَجْسيم ، تَمْدِية (جعل الشيء مادياً) .
Matérialiser vt. مَدّى (جَعَل الشيء مادّياً) جَسَّم ، جَسَّد .
— ses promesses وَفى بوُعوده .
— un projet حَقَّق مَشْروعاً .
Se — تَحَقَّق ، تَجَسَّد .
Matérialisme sm. مادّيّة (مذهب فلسفي يعتبر المادة الواقع الوحيد وينكر وجود الروح والعالم الآخر واللّه • سلوك الذين لا يفكرون الّا بملذات الجسد) .
Le — historique المادّية التاريخية .
Le — dialectique المادّية الجدلية .
Matérialiste adj. مادّيّ (راجع المادة السابقة) .
Matérialité sf. مادّية (صفة الشيء المادّيّ) .
— d'un fait حَقيقة أمر .
Matériau sm. مادّة بِناء .
Matériaux sm. pl. مَوادّ ، لَوازِم ، أجهِزة .
— de construction مَوادّ البِناء .
Les — d'un dictionnaire وَثائق مُعْجَم .
Matériel, le adj. مادّيّ ، هَيُوليّ ، طَبيعيّ .
Les jouissances — les اللّذّات الجسدية .
Erreur — le خَطأ مادّيّ (هفوة غير مقصودة) .
Il n'a pas le temps — d'accomplir cette action لَيس لَديه الوَقت الضَروريّ لانجاز هذا العَمَل .

Matériel sm. لوازم ، مواد .
— أجهزة عسكرية ، عتاد ، أسلحة .
Le — humain القوى البشرية .
Service du — مصلحة المعدات .
Gagner sa — le *(Pop.)* كسب قوته .
Matériellement adv. ماديا • جسديا .
— أكيدا ، حتما وحقيقة .
C'est — impossible هذا ، عمليا ، مستحيل .
Maternel, le adj. أمومي (ذو علاقة بالأم) .
Biens — s أموال الأم او الوالدة .
Langue — le لغة الأم [أو لغة الوطن الأصلي] .
Parents — s أقارب من جهة الأم .
Maternelle sf. حضانة (مدرسة اولاد سنهم بين الرابعة والسادسة) .
Maternellement adv. بأمومة ، مثل الأم ، بعيفة أم ، بحنان .
Maternité sf. أمومة .
— حنان ، عطف .
— ولادة • دار التوليد .
— صورة أم وطفلها .
Assurance- — ضمان الأمومة .
Math v. Mathématiques .
Mathématicien, ne s. رياضي ، عالم بالرياضيات .
Mathématique adj. رياضي (مختص بالرياضيات) .
Précision — دقة كبيرة .
Réserve — احتياطي حسابي .
C'est — هذا ضروري ، لا مفر منه .
Mathématiques sf. pl. رياضيات ، علم الرياضيات .
— financières رياضيات مالية .
Les — appliquées الفلك والميكانيكا .
Mathématiquement adv. رياضيا • بدقة الرياضيات .
Matheux, euse s. مغرم بالرياضيات .
Matière sf. مادة ، هيولى .
— مادة الشيء ، عنصره .
— d'un livre محتوى كتاب .
Les — s premières المواد الأولية .
— à discussion موضوع المناقشة او البحث .
— à procès سبب لقضية .
— s d'or et d'argent معادن الذهب والفضة .
— imposable وعاء الضريبة .
— sommaire مادة جزئية .
Table des — s فهرس .
Entrée en — استهلال الكلام .
En — de بصدد كذا ، في شأن كذا .
Matin sm. صبح ، صباح .
Du — jusqu'au soir بين الغداة والعشي .
Le — de la vie الشباب .
L'étoile du — الزهرة .
De bon — باكرا جدا .
Un beau — ذات يوم .
Être du — صحا مبكرا .
Du soir au — طول الليل .
Du — au soir طول النهار • دائما ، باستمرار .
Les jeudis — s قبل ظهر أيام الخميس .
Mâtin sm. كلب الحراسة .
— *(fig.)* فظ .
Mâtin, ne s. *(Fam.)* داهية • شخص فظ .
Mâtin ! عجبا !
Matinal, e, aux adj. صباحي .
— مبكر (من ينهض من الفراش باكرا) .
Matinalement adv. بكرة ، باكرا ، منذ الصباح .
Mâtiné, e adj. [كلب] هجين .
Matinée sf. صبيحة .
— حفلة نهارية [وخاصة بعد الظهر] .
Faire la grasse — نام إلى الضحى (نووم الضحى) .
Mâtiner vt. هجن .
Matines sf. pl. صلاة السحر .
Matineux, euse adj. مبكر (من ينهض باكرا عند الصباح) .
Matinier, ère adj. *(L'Étoile — ère)* الزهرة • كوكب الصبح .
Matir ou Mater vt. أكمد ، أزال اللمعان • سطح [بالتطريق] .
Matité sf. صمم ، عتم الرنين .
Matoir sm. مطرقة التسطيح .
Matois, e adj. داهية ، محتال .
Matou sm. ضيون (قط ذكر) .
— إنسان كريه .
Matraquage sm. مطرقة (ضرب بالمطرقة) .
Matraque sf. دبوس ، مطرقة ، مقمعة .
Matraquer vt. مطرق (ضرب بالمطرقة) .
*** Matras sm.** مطربة (إناء زجاجي طويل العنق يستعمله الكيماوي واصلها العربي مطرة بمعنى قربة) .
— سهم [قذافة] .
Matriarcal, e, aux أمومي (متعلق بنظام الأمومة) .
Coutumes — es عادات أمومية (عادات عند بعض الشعوب ينسب فيها الأولاد لأمهاتهم وتكون فيها الولاية لهن عليهم) .
Matriarcat sm. نظام الأمومة (نظام أسرة قائم على سلطة الأم) .
Matriçage sm. قولبة .
Matricaire sf. *(Bot.)* أقحوان ، بابونج .
Matrice sf. رحم • قالب ، طابع .
— cadastrale دفتر المساحة .
— du rôle des contributions سجل الضرائب .
Matricer vt. قولب .
Matricide sm. *(Dr.)* قتل الأم [بيد ابنها او ابنتها] .
— s. قاتل أمه • قاتلة أمها .
Matriciel, le adj. سجلي (متعلق بالسجلات الادارية) .
Matricule sf. سجل [قيد الأسماء في جمعية او مستشفى او سجن] .
— رقم قيد [في سجل] .
— نسخة [من سجل] .
Matriculer vt. سجل [اسم شخص] .
— أعطى رقما [في سجل] .
Matrilinéaire adj. نسبومي (متعلق بنظام البنوة والتنظيم الاجتماعي يؤخذ فيه بعين الاعتبار النسب الأمومي وحده) .
Matrimonial, e, aux adj. زواجي ، متعلق بالزواج .
Droits — aux حقوق الزوجية .
Matrimonialement adv. زوجيا ، من جهة نظر الزواج .

Matrone sf. سَيِّدة [عند الرومان] .
— امْرأة مُسِنَّة [مَهيبة] .
Matte sf. مَتّ (خليط مَعْلَنيّ من نُحاس ورَصاص ونيكل) .
Matthiole sf. *(Bot.)* مَتْيولا (نوع من القَرَنْفُل الأحمر) .
Maturation sf. نُضْج ، إيناع .
Mature adj. يانِع .
Mâture sf. *(Mar.)* صَواري سَفينة .
— تَصْرية (فنّ تجهيز سَفينة بالصَّواري) .
— مَخْزَن الصَّواري .
Maturité sf. نُضْج ، إيناع • إدْراك .
— كُهولة ، كُهوليّة .
— d'esprit حِنْكة ، حَصافة .
Défaut de — غَرارة .
Il a atteint la — بَلَغ أشُدَّه .
Matutinal, e, aux adj. صَباحيّ ، سَحَري ، مُبَكِّر .
Maubèche sf. *(Ois.)* جِهْلول القُطْب .
Maudire vt. لَعَنَ ـَ ، دَعا ـُ عَلى .
Les mères maudissent la guerre الأمّهات يَكْرَهْن الحَرْب .
Maudit, e adj. مَلْعون ، لَعين .
— مُزْعِج جِدّاً ، كَريه ، سَيِّئ .
L'amour — الحُبّ المُحَرَّم .
Le — الشَّيْطان الرَّجيم .
Les — s المَلاعين ، الأشْرار .
Maugréer vi. et t. تَذَمَّر ، عَبَّر عن سُخْطه ، بَرْطَم .
Maurandie sf. *(Bot.)* مُورَنْدية (من اسم احد الاعلام ، جنس زهر من الفصيلة الخنازيرية) .
Mauritanien, ne adj. موريتانيّ (من موريتانيا) .
Mauser sm. موزَر (بندقيّة باسم مخترعها الالماني) .
Mausolée sm. ضَريح ، قَبْر ضَخْم .
Maussade adj. مُقَطِّب ، عَبوس .
Le temps est — الجوّ كامِد .
Une ville — مَدينة كَئيبة .
Maussadement adv. بِتَقْطيب ، بِعُبوس ، بِكَآبة .
Maussaderie sf. تَقْطيب ، عُبوس ، كآبة .

Mauvais, e adj. سَيِّئ ، رَديء ، شَنيع ، شِرّير .
Quel — homme ! بِئْسَ الرَّجُل !
La mer est — e البَحْر هائِج .
Né sous une — e étoile هو سَيِّئ الطّالِع .
Le — œil العَيْن اللاّمّة .
Il s'est décidé au — moment عَزَم في اللَّحْظة غَيْر المُناسِبة .
Passer un — quart d'heure قَضى رُبْع ساعة شاقّة .
Faire un — calcul أجْرى حِساباً خاطِئاً .
Cette automobile n'est pas — e. هذه السَّيّارة لا بَأْس بها .
— e tête رَجُل عَنيد .
— e langue قارِص اللِّسان .
Actions — ses قَبائح .
— livre كِتاب ضارّ .
Femme de — se vie مومِس .
— sujet رَجُل فاجِر .
Les — anges العَفاريت .
Avoir — se mine هُوَ يَبْدو مَريضاً .
Faire — visage à qqn. عامَلَه بِبُرودة .
Prendre en — e part حَمَلَه على مَحْمَل رَديء .
Le — et le bon الشَّرّ والخَيْر .
Sentir — *(Adv.)* نَتُن وأنْتَن .
Trouver — لَمْ يُوافِق على ...
Il fait — الجَوّ رَديء .
Mauve sf. *(Bot.)* خُبّازة ، خُبّازى .
— adj. خُبّازيّ .
Couleur — لَوْن خُبّازيّ .
Mauvéine sf. *(Chim.)* مُوفين (مادة ملوّنة من مشتقّات الانيلين) .
Mauviette sf. قُبَّرة سَمينة .
— *(Fam.)* شَخْص ضَعيف البِنْية .
Mauvis sm. v. Grive .
Maxillaire adj. فَكّيّ (ما هو مختصّ بالفكّ) .
— sm. عَظْم الفَكّ .
Maxille sm. *(Zool.)* فَكّ الحَشَرات .
Maxima sm. pl. *(Thermomètre —)* ترمومتر النِّهاية القُصْوى .
Valeur — قيمة عُلْيا .
Maximal, e, aux adj. أعْلى • أكْبَر • أكْمَل .

Maximaliste s. شُيوعيّ مُتَطَرِّف ، بولشفيك .
Maxime sf. مَبْدأ أساسيّ • حَقيقة عامّة .
— حِكْمة • مَثَل سائِر .
Maximiser vt. أوَّجَ (أعلى الى أقصى درجة) .
Maximum sm. حَدّ أقْصى • ذِرْوة .
Au — في الأوْج • كَحَدّ أقْصى .
Maxwell sm. *(Elect.)* مكسويل (وحدة التدفّق المغنطيسي) .
Maya sf. مايا (شعب يقطن هندوراس البريطانية وغواتيمالا الشماليّة) .
— مايا (في فلسفة شوبنهاور ، مجموع الأوهام التي تخفي عنّا قَدَرنا الحقيقي) .
Mayonnaise sm. مايونيز (صلصة كثيفة من صفار البيض المخفوق والخل والزيت والتوابل) .
Mazagran sm. قَهْوة [تُقَدَّم في كأس] .
— كأسُ القَهْوة .
Mazdéisme sm. مَزْدَكيّة ، مَجوسيّة .
Mazette sf. قَلَهْزَم (حِصان صَغير رَديء) .
— ضَعيف ، خامِد الهِمّة .
— انْسان أخْرَق ، عادِم المَهارة .
Mazout sm. مازوت .
Mazouter vi. تَمَزْوَت (امتلأ بالمازوت) .
Mazurka sf. مازوركا (رقصة بولونيّة) • موسيقى المازوركا .
Me pron. pers. de la 1ère pers. du sing. ني ، إيّاي ، لي ، إليّ .
Mea-culpa sm. *(Faire son —)* نَدِم ، تاب ، اعْتَرَف بِذَنْبه .
Méandre sm. تَعَرُّج نَهْر .
— مُتَعَرِّجة (رسم يمثل تعرّج نهر) .
— *(Fig.)* حيلة ، مُوارَبة .
Méandrine sf. *(Zool.)* مَرْجانيّة .
Méat sm. فَجْوة ، فَتْحة .
— *(Bot.)* وَتيحة (فَجْوة بين خلايا النَّسيج النباتية) .
Mécanicien, ne s. et adj. آليّ ، ميكانيكيّ (مُلِمّ بصناعة الآلات وادارتها) .
— صانِع الآلات [أو مُديرها] .
— أوال (بارع في الآليات) .
— سائِق آليّات [وبخاصة القاطرات] .
Mécanicienne sf. خَيّاطة [تستعمل آلة الخياطة] .
Mécanique sf. إوالة (علم تحريك الاثقال وتركيب الآلات ، علم الميكانيك او علم الآلات) .

— كِتابُ الإوالة (كتاب يعالج موضوعات علم الآلات) .
— دِراسة الآلات [وتركيبها وتشغيلها] .
La — d'une montre تركيب آلاتِ الساعة .
— آلة .
La — céleste الإوالة السماويّة (علم حركات الكواكب) .
— ondulatoire إوالة تموّجيّة .
Mécanique adj. آليّ ، ميكانيكيّ (مختصّ بالآلات) .
— آليّ (ما يقتضي شغل اليد او الآلة) .
Un geste — حركة آليّة .
Mécaniquement adv. آليّاً ، بطريقة ميكانيكيّة .
Mécanisation sf. مكننة (جعل الشيء ميكانيكيّاً او آليّاً) • تمكنُن .
Mécaniser vt. مكنَنَ ، ألّى (جعل الشيء ميكانيكيّاً او آليّاً) .
— أدخل استعمال الآلات .
Mécanisme sm. إواليّة (طريقة عمل الآلات وبحث سرّ الحركة) .
— جهاز آلة .
— *(Philo.)* إواليّة فلسفيّة (مذهب قائل بان جميع حركات الكون ناشئة من القوّة الآليّة).
Le — d'une montre آلاتُ ساعة .
— de la procédure سير إجراءات المرافعة .
— du change حركة المبادلة [او الصَّرف] .
Mécaniste adj. et s. إواليّ (قائل بالمذهب الآلي) .
Le matérialisme — المادّيّة الإواليّة .
Mécano sm. *(Fam.)* ميكانيكيّ ، مُلِمّ بصناعة الآلات .
Mécanographe s. et adj. كاتِب آليّ (اختصاصي في اعمال الكتابة الآلية ، راجع المادة التالية) .
— حسّاب (اختصاصي في أعمال الحساب الصناعيّة او التجاريّة بواسطة آلات حاسبة) .
Mécanographie sf. كِتابة آليّة (استعمال الآلات الكاتبة او الحاسبة ذات البطاقات المثقوبة لتنفيذ الأعمال المكتبية) .
Mécanographique adj. كِتابيّ آليّ (راجع المادة السابقة) .

Mécanothérapie sf. مُعالجة آليّة ، مُداواة بالحركة .
Mécénat sm. رِعاية الآداب [والعلوم والفنون] .
Mécène sm. نَصير الآداب [والعلماء] .
Méchage sm. كبرتة .
— *(Méd.)* وَضعُ فَتيل .
Méchamment adv. بخُبث ، بسوءنيّة .
Méchanceté sf. خُبث ، رَداءة ، سوءنيّة .
— أذيّة ، أذى .
Méchant, e adj. خبيث ، شِرّير ، سَيّىء النيّة .
Un homme — رَجُل كَريه .
Être — envers les faibles هُوَ فظّ بإزاء الضُعفاء .
Les justes et les —s العادِلون والمجْرمون .
Une critique —e نَقد لاذع .
Faire le — غضِب • عارَض بعُنف .
Il fait de bien —s vers ينظم شِعراً رَديئاً .
Être de —e humeur هو ذو مِزاج كئيب .
Mèche sf. فَتيل ، فَتيلة ، ذُبالة • مِشعَل .
— de fouet عَذَبة السَوط .
— de tarière نَصلة البَريمة .
— de cheveux خُصلة .
— *(Chir.)* فَتيلة غزيّ .
— lente v. Bickford .
— مِثقب • مِحوَر سُكّان [سَفينة] .
Éventer la — اكتشف مؤامرة سِرّيّة .
Vendre la — وَشى .
Être de — avec qqn. هو ضالِعٌ مَعه في عَمَل مَشبوه .
Y a pas de — *(Pop.)* لا سَبيل [الى النَجاح] ، هذا مُستحيل .
Méchef sm. حادث مُزعِج .
Mécher vt. كبرَتَ (أشعل في برميل فتيلاً مُكبرتاً لقتل المواد الخميريّة) .
— une plaie وَضع فَتيلاً لجُرح .
Mécheux, euse adj. أهدَب .
* **Méchoui** sm. [لَحم] مَشويّ .
* **Mechta** sf. مَشتى [في الجزائر وتونس] .
Mécompte sm. غَلَط [في حِساب] .
— خَيبة أمَل .

Méconium sm. عِقْي (بِراز الطِفل) .
Méconnaissable adj. لا يُعرَف [بسهولة] ، مُتغيّر .
Cadavre — جُثّة ضائعة المعالم .
Méconnaissance sf. عدَمُ إقرار ، إنكار .
Méconnaître vt. أنكر ، تنكّر لِ • تجاهَل .
Il méconnaît les principes de la méthode scientifique إنّه يَستخِفّ بمبادىء النَهج العِلمي .
Je ne méconnais pas les difficultés de ... إنّي لا أنسى صُعوبات ...
Méconnu, e adj. et s. غَيرُ مُقدَّر .
Un amour — حُبّ مُهمَل .
Les génies —s العبقريّات التي لم يُعرَف قَدْرُها .
Mécontent, e adj. مُستاء ، غَير راضٍ .
Le parti des —s فَريق الساخِطين .
Mécontentement sm. اِستِياء ، عَدَمُ الرِضى • سُخْط .
Mécontenter vt. ساءَ ، لم يُرضِ .
— tous les partis أغضَب كافّة الأحزاب .
Mécréant, e s. et adj. كافر ، فاقِدُ الايمان .
Médaille sf. نَوط ، وِسام ، مِدالية .
— d'honneur وِسام الشَرَف .
— *(Monnaie)* سِكّة .
Les revers de la — عُيوب الشيء .
— *(Bot.)* حَشيشة القمر الحَوليّة .
Médaillé, e adj. مُوَسَّم (حامِل وِسام) .
Médailler vt. وَسَّم (قلّد وِساماً) • مَنَحَ نوطاً .
Médailleur sm. وَسّام (ناقِش الأوسمة) .
Médaillier sm. مجموعة أنواط [او أوسمة] • خِزانة الأوسمة .
Médailliste s. et adj. هاوي الأوسمة .
— وَسّام (ناقش الأوسمة او صانعها) .
Médaillon sm. رَصيعة (نوط كَبير عليه رَسم) .
— نقيرة • (رسم نافر في جدار او نافذة) .
— حلْية بَيضَوِيّة .
Médecin sm. طَبيب .
— aliéniste اختصاصيّ بالأمراض العقليّة .
— consultant طَبيب استشاريّ .
— légiste طَبيب شَرعيّ .
— chef رَئيس أطِبّاء .
— traitant طَبيب مُعالج [في أثناء المرض] .

— des âmes قسّيس ، رَجُل دين .

Médecine sf. طِبّ [و] طُبّ .

Exercer la — طَبّ ، طَبَّب .

— légale طِبّ شَرْعيّ .

Médecine ball ou **Medicine ball** كُرَة الرَّبِض (كُرَة كبيرة صلبة مكسوّة بالجلد يقلفها شخص الى آخر على سبيل الرّياضة) .

* **Méderса** sf. مَدْرَسة (او مَعْهد إسْلامي عال) .

Médiale sf. مُوَسِّطة * (قيمة توزيع احْصائي تقسمه الى فئتين مُتساويتين) .

Médian, e adj. أَوْسَط ، مُتَوَسِّط .

Nerf — (*Anat.*) عَصَب مُتَوَسِّط .

La veine — e الأَكْحَل (الوريد المتوسّط) .

— sf. (*Math.*) مُنَصِّف الأَضْلاع .

Médianoche sm. سُحور (وَجْبة دَسِمة تناول بعد مُنْتصف اللّيل) .

Médiante sf. (*Mus.*) دَرَجة ثالثة .

Médiastin sm. مَنْصَف (حَيِّز مشتمل على القلب وكل ما في الصدر باستثناء الرّئتين) .

Médiat, e adj. بواسطة ، غَيْر مُباشر ، مُتَعَلِّق بغَيْره .

Médiateur, trice adj. et s. وَسيط ، مُوَفِّق ، مُصْلِح • عَمود مُنَصِّف .

— de la paix وَسيط السّلام .

Médiation sf. وِساطة ؛ تَوَسُّط .

Médiatisation sf. (*Philo.*) تَوْسيط • تَوَسُّط

Médiatiser vt. (*Philo.*) وَسَّط .

Médiator sm. مِضْرَب ، ضاغِطة .

Médiatrice sf. (*Math.*) وَسيطة (خطّ عَموديّ يقام وَسط خط أفقي) .

Médical, e, aux طِبّي .

Acte — عَمَلية جِراحِيّة .

Médicalement adv. طِبّياً ، مِنْ حَيْث الطّبّ .

Médicament sm. دَواء ، عَقّار .

Médicamenter vt. داوى ، وَصَفَ دَواءً ، عالَج .

Se — طَبَّب نَفْسَه .

Médicamenteux, euse adj. عِلاجيّ ، صالِح للمُداواة .

Plante — euse نَبات طِبّيّ .

Médicastre sm. طَبيب دَجّال .

Médication sf. مُعالَجة ، تَطْبيب ، مُداواة ، أَساوة .

Médicinal, e, aux adj. دَوائيّ ، عِلاجيّ ، طِبّي ، شِفائيّ .

Medicine ball sm. v. **Medecine ball.**

Médicinier sm. (*Bot.*) دَنْد ، حَبّ المُلوك .

Médico-légal, e, aux adj. طِبّي شَرْعيّ .

Médico-social, e adj. طبي اجتماعي .

Médiéval, e, aux adj. قَرَوَسَطيّ (متعلّق بالقرون الوسطى) .

Médiévisme sm. قَرَوَسَطيّة (دراسة القرون الوسطى) .

Médiéviste s. عالم قَرَوَسَطيّ (متخصّص بتاريخ القرون الوسطى وآدابها) .

* **Médina** sf. مَدينة .

Médiocre adj. et s. بَيْنَ بَيْن ، دون المُتَوَسِّط .

Homme — رَجُل قَليل الذّكاء .

Il a des ressources — s له مَوْرِد زَهيد .

Il a une situation — هُوَ في وَضْع مُتواضِع .

Un — roman رِواية رَديئة .

L'éclairage est bien — الإضاءة ضَعيفة .

Il a une taille — هُوَ قَصير القامَة .

Médiocrement adv. بَيْن بَيْن ، دون المُتَوَسِّط ، بِرَداءة .

Médiocrité sf. كَفاف ، دون المُتَوَسِّط .

Vivre dans la — عاش عيشَةً خامِلة .

Homme d'une grande — إنْسان قَليل الذّكاء .

La — d'une pièce de théâtre سَطْحِيَّة مَسْرَحيّة .

— شَخْص دون المُتَوَسِّط .

Médire (*de*) vt. اغْتاب ، ثَلَبَ ، عابَ .

Médisance sf. غَيْبة ، اغْتياب ، ثَلْب .

Médisant, e adj. مُغْتاب ، نَمّام ، ثالِب .

Méditatif, ive adj. تأمّليّ ، مولَع بالتَّأَمُّل .

Un air — هَيْئة تَنِمّ عَن التّأمُّل .

Méditation sf. تَفَكُّر • تأمُّل • تَرَوّ ، تَبَصُّر .

Méditer vt. فَكَّر مَلِيّاً ، تَفَكَّرَ • تَأَمَّل ، تَرَوّى .

— une évasion دَبَّر طَريقَة الهَرَب .

— contre qqn. أَضْمَر له الشَّرّ .

Méditerranéen, ne adj. مُتَوَسِّطي (ذو علاقة بالبحر الابيض المتوسط او بشعوبه).

Médium sm. وَسيط (صلة بين البشر والارواح في التنويم المغناطيسي) .

— (*Mus.*) صَوْت مُتَوَسِّط .

— (*Peint.*) V. Liant.

Médiumnique adj. وَسيطيّ (خاصّ بالوسطاء) .

Médiumnité sf. تَوَسُّطيّة (قابليّة التوسُّط) .

Médius sm. وُسْطى (إصْبع الوَسَط) .

Médoc sm. ميدوك (ضرب من خَمْر بوردو) .

Médullaire adj. نخاعيّ ، مُخّيّ ، لُبّيّ .

— مُكاكيّ ، جُمّاريّ (ذو علاقة بلُبّ النباتات) .

Médulleux, euse adj. مُنَخَّع (ذو غمد نخاعي) .

Médullo-surrénale sf. لُبّ الكُظْر .

Méduse sf. (*Bot.*) مدوس (جنس حيوانات هلامية بحريّة تضيء في الليل) .

Méduser vt. أَذْهَل ، جَمَّد .

Meeting sm. اجْتِماع [لبحث السّياسة او الاجْتِماع] .

— حَفْلة رياضِيّة .

Méfait sm. إساءة ، شَرّ ، عَمَل سَيّئ • إثْم .

Les — s de l'alcoolisme أَضْرار تَعاطي الكُحول .

Méfiance sf. رِيبَة ، حَذَر ، عَدَمُ ثِقَة ، مَظَنّة .

Méfiant, e adj. مُتَحَرِّز ، مُرْتاب ، حَذِر .

Méfier (*Se —*) v. pr. تَوَقّى ، ارْتاب ، حَذِر ، داخَله الشّكّ .

Méga ou **Meg** مَلْيون .

Mégacaryocyte sm. خَلِيّة النُّخاع .

Mégacéros sm. ميغاسيروس (مجترّ بائد) .

Mégacôlon sm. (*Méd.*) تَوَسُّع الكولون .

Mégacycle sm. ميغاسيكل (مليون دورة في الثانية) .

Mégalithe sm. مَغْلِيث (حجر غير منحوت مُستخدم في الآثار الرّاقية ما قبل التاريخ) .

Mégalithique adj. مَغْلِيّ (متعلق بالآثار السابقة للتاريخ المبنيّة على الحجارة الضخمة).

Mégalomane adj. et s. مُتَعاظِم ، مُصابٌ بمَرَض العَظَمَة • مُتَكَبِّر .

Mégalomanie sf. جُنون العَظَمَة •تَعاظُم.

Mégaphone sm. بوق ، صور • مُضَخِّمُ صَوْت .

Mégaptère sm. كُبَع (جنس حيتان يشبه البال) .

Mégarde *(Par —)* loc. adv. غَفْلَة ، سَهْواً ، خَطَأً .

Mégathérium sm. بَهْنَظم (بَهيمة ضَخْمة منقرضة من الدرداوات) .

Mégatonne sf. ميغاطن (قوّة انفجاريّة تعادل قوّة انفجار مليون طن من ثالث نتريت التولين).

Mégère sf. امرأة شَرِسَة .

Mégie sf. مَرْط (دبغ الجلود بالأملاح المعدنيّة) .

Mégir ou **Mégisser** vt. مَرَطَ ـُ (دَبَغ بالأملاح المعدنيّة) .

Mégis sm. et adj. مُراط (نقاعة من الشبّ والماء والرّماد تُستعمل للدبْغ) .

Veau, mouton — جِلْد مُمَرَّط .

Mégisserie sf. مِراطَة (صناعة دبغ الجلود الرّقيقة) .

Mégissier s et adj. دَبّاغ .

Méghom sm. *(Phys.)* ميغوم (مليون اوم) .

Méghommètre sm. مِغْوام • (آلة لقياس المقاومات الكهربائية المرتفعة) .

Mégot sm. *(Pop.)* عَقِبُ سيكارَة .

* **Méhari** sm. مَهْرِيّ (سلالة من الإبل) .

Meilleur, e adj. أحْسَن ، أفْضَل ، خَيْر ، أجْوَد .

C'est une femme du — monde هذه سَيِّدة من المُجْتَمَع الرّاقي .

Ils sont unis pour le — et pour le pire اتّحدوا في السَّرّاء والضَّرّاء .

Au — marché, loc. adv. بِسِعْر أَقَلّ .

De — e heure في ساعة أَبْكَر .

De — e grâce برِضىً وطَواعِية .

J'en passe et des — es لا أتحدّث عن المُغامَرات العَجيبة الأخرى التي حَدَثَتْ .

Prendre le — sur qqn. تَفَوَّق عليه .

Les — s de l'humanité النُّخْبَة .

Méiose sf. تَنَصُّف (انقسام منصّف في الخلية الحيّة) .

Méjanage sm. تَصْنيف الجلود [حَسَب طول الشّعر ودقّته] .

Méjuger *(Se —)* v. pr. أساء الحُكْم على نَفْسه .

Méléna ou **Mélæna** sm. *(Méd.)* تَغَوُّط دَمَويّ .

Mélampyre sm. *(Bot.)* قُرْطُب (جنس نبات برّي من فصيلة الخنازيريّات) .

Mélanémie sf. اسْوِداد الدّم .

Mélancolie sf. مِرَّة ، سَوْداء ، سُوَيْداء ، مالنخوليا .

— كآبة مُبْهَمَة • حَنين .

Ne pas engendrer la — هُوَ جَذِل ، مَرِح .

Mélancolique adj. et s. سَوْداويّ ، مَمْرور ، مالنخوليّ .

— كَئيب ، حَزين .

Chant — غِناء مُحْزِن .

Mélancoliquement adv. بسَوْداويّة ، بحُزْن ، بمِرَّة .

Mélange sm. مَزْج • مَزيج ، خَليط .

— امْتِزاج ، اخْتِلاط .

— d'individus أَوْباش ، أَشائِب .

— détonant مَزيج مُتَفَجِّر .

— réfrigérant خَليط مُبَرِّد .

— s. مُتَفَرِّقات (مجموع مقالات في موضوعات مختلفة) .

Se méfier des — s حَذِر المَشْروبات المُتَمازِجَة .

Bonheur sans — سَعادة لا تَشوبها شائِبة .

Mélangé, e adj. مَمْزوج • خَليط .

Mélanger vt. مَزَجَ ـُ ، خَلَطَ ـِ .

— les bons et les méchants جَمَعَ الأخْيار والأشْرار .

— les dossiers بَعْثَر المَلَفّات .

— des idées شَوَّش أفكاراً .

Se — اخْتَلَط ، امْتَزَج .

Mélangeur, euse s. مَزْج ، مِخْلَط (آلة تستعمل لخلط الأشياء) .

Mélanine sf. قَتامين (صِبْغ سافِع) .

Mélanite sm. ميلانيت (عَقيق أسود) .

Mélanoderme adj. زُنوجة (صفة للأجناس السوداء البشرة) .

Mélanome sm. *(Méd.)* وَرَم قَتاميّ .

Mélanose sf. *(Biol.)* قُتام (مرض القتام • مرض الاسْوِداد) .

— de la vigne نَغيقَة الكَرْمة (فطر يصيب الكرمة فيسودّها ويوذيها) .

Mélasse sf. ثُفل قَصَب السُّكَّر .

— de betterave دِبْس الشَّوَنْدَر .

Melba adj. inv. *(Pêches —)* خوخ مِلْبا (خوخ بمشروب مع مثلّجات ، باسم احدى المغنيّات) .

Melchite sm. مَلَكيّ (احد المسيحيين الملكيين اي الارثوذكس الشّرقيين) .

Mêlé, e adj. خَليط ، مَزيج ومَمْزوج .

Joie — e de douleur فَرَح مَشوب بالألَم .

Sang — خِلاسيّ .

Style — أُسْلوب مُتَنَوِّع .

Méléagrine sf. *(Zool.)* لُؤْلُؤيّة • (نوع من المحار يُربّى فيه اللؤلؤ) .

Mêlé-casse ou **Mêlécasse** sm. كِشْماش • (مشروب كحولي ممزوج بالكِشْمِش الأسود) .

Voix de — *(Pop.)* صَوْت أَبَحّ [بسبب الإسْراف في الشّراب] .

Mêlée sf. عِراك ، شِجار صاخِب .

— مَزيج مُشَوَّش .

— des combattants تَلاحُم المُقاتِلين .

Se jeter dans la — ارْتَمى في المُعْتَرَك .

— d'intérêts تَضارُب المَصالِح .

— تَشابُك اللاّعِبين [في الرّكْبي] .

Mêler vt. مَزَجَ ـُ ، خَلَطَ ـِ .

Il mêle qqn. dans une accusation يُشْرِكه في تُهْمَة .

— l'utile à l'agréable جَمَعَ بين المُفيد والّلذيذ .

Il mêle la sévérité à un souci de justice يَقْرِن القَسْوة بهَمّ العَدالة .

Joie mêlée de tristesse هناء يشوبه الكدر .
Elle mêle ses cheveux . تشبك شعرها
Mêlez-vous de vos affaires لا تتدخل بشؤون سواك ، لهذا لا يعنيك .
— les cartes خلط ورق اللعب • عقد الأمور .
Se — امتزج ، اختلط • اهتم ب .
Se — de politique تعاطى السياسة .
Se — à une querelle تدخل في خصومة .
Se — à un cortège انضم الى موكب .
Le diable s'en mêle في الأمر تأثير خفي (غير مفهوم) .

Mélèze sm. *(Bot.)* أرزية (شجرة حرجية) .
Mélia sm. *(Bot.)* إزادرخت .
Mélilot sm. *(Bot.)* حندقوق (جنس نباتات علفية) .
Méli-mélo sm. fam. مزيج ، خليط .
Mélinite sf. ملينيت (متفجر قوي) .
Méliorattif, ive adj. تحسيني .
Mélique adj. غنائي .
Mélisse sf. *(Bot.)* ترنجان ، بقلة الضب .
Eau de — ماء الترنجان (ماء مستقطر من الترنجان لمعالجة الدوار) .
Mélitte sf. *(Bot.)* بكة (ترنجان نتن) .
Melkite s. v. **Melchite** .
Mellifère adj. عسال (مولد العسل) • عسلي .
Mellification sf. تعسيل (صنع العسل بواسطة النحل) .
Mellifique adj. معسل (مولد العسل) .
Mellite sm. دواء عسلي .
Mélo sm. v. Mélodrame .
Mélodie sf. *(Mus.)* أذن (سماع ما يطرب) • لحن ، نغم .
— اتساق الأصوات .
La — des vers رخامة ، إطراب الشعر .
Mélodieusement adv. بتنغيم ، بإطراب ، بشجو .
Mélodieux, euse adj. رخيم ، شجي ، مطرب .
Mélodique adj. لحني (ذو علاقة باللحن) .
Mélodiste s. ملحن ، مؤلف أنغام .

Mélodramatique adj. ميلودرامي ، مشجاتي .
— مثير .
Mélodrame sm. ميلودراما ، مشجاة (تمثيلية عاطفية مثيرة) .
Méloé sm. *(Ins.)* ميلوَد (جنس حشرات يكثر وجودها على الأعشاب) .
Mélomane s. et adj. مولع بالموسيقى .
Melon sm. *(Bot.)* قاوون (شمام او بطيخ أصفر) .
Chapeau- — قبعة مستديرة ومتفخة .
— d'eau بطيخ أحمر .
Mélongène sf. *(Bot.)* باذنجان .
Mélonide adj. تفاحي الشكل .
Melonnière sf. مبطخة (حقل زرع بالبطيخ) .
Mélopée sf. أنشودة .
— غناء رتيب .
Mélophage sm. *(Ins.)* شعراء الغنم (نوع من الذباب) .
Mélusine sf. لبادة [ذات شعر طويل] .
Membrane sf. غشاء ، غلاف .
— *(Phys.)* صفيحة رقيقة .
— du tympan طبلة الأذن .
Membraneux, euse adj. غشائي .
Membre sm. عضو [في جسد] ، جارحة .
— جزء [من جملة] .
— d'une société عضو جمعية .
— viril ou — قضيب (عضو الذكورة) .
— *(Archit.)* قولب ، ناتئة زخرفية .
Les États — s des N. U. الدول الأعضاء في الأمم المتحدة .
— s de l'équation طرفا المعادلة .
Membré, e adj. *(Bien —)* سوي الأعضاء .
Membron sm. قضيب الجائز [في سقف] .
Membru, e adj. غليظ الأعضاء .
Membrure sf. أطراف [الإنسان] .
— قفص [سفينة او طائرة] .
Même adj. نفس ، عين .
Lui- — هو عينه ، هو نفسه ، بعينه ، بنفسه .
De lui- — من تلقاء نفسه .
Ceci ou cela, c'est la — chose pour lui سيان عنده هذا أو ذاك .

— s'il est ennemi ولو كان من الأعداء .
Ils sont arrivés en — temps وصلوا معاً .
Il est la bonté — إنه الطيبة بالذات .
C'est du pareil au — إنه الشيء نفسه تماماً .
Cela revient au — النتيجة ذاتها تتم على هذا النحو .
— adv. حتى ، بل .
Il est réservé et — timide إنه متحفظ بل خجول .
Dans le bateau , — lui était malade في الباخرة كان هو أيضاً مريضاً .
Je le ferai quand — سأفعله رغم كل شيء .
Il est quand — honnête إنه ، مع ذلك ، شريف .
Il exagère quand — ! يجب الاعتراف بأنه يبالغ .
Il a réussi tout de — لقد نجح بعد كل حساب .
À — مباشرة ، رأساً .
Boire à — la source شرب من الينبوع رأساً .
Je ne suis pas à — de vous renseigner لست جديراً بأن أرشدك .
Il en va de — des autres cas قس على ذلك سائر الأحوال .
Mettre à — سهل الوسائل .
Mémé sf. جدة [بلغة الأطفال] .
Mêmement adv. كذلك ، أيضاً ، على هذا النحو .
Mémento sm. تذكرة (ما يذكر او يحذر) .
— ذكر الأحياء او الموتى [في القداس] .
— دفتر مذكرات .
— موجز (كتاب يحوي مختصر قضية او موضوع) .
Mémère sf. جدة • امرأة مسنة .
Mémoire sf. حافظة ، ذاكرة • تذكير ، تذكرة .
Perdre la — de qqc. نسي ذكرى شيء ما .
— à disques ذاكرة اسطوانية (جهاز تسجيل في الحاسبات الالكترونية) .

Laisser une — honorée خلّف ذِكْراً مُشَرِّفاً .
Pour — للذِّكرى ، للتذكُّر ، على سَبيل التذكار .
De — عن ظَهْر قَلْب ، اسْتِظْهاراً ، غَيْباً .
De — d'homme الى أقصى ما تعيه الذاكِرة .
Il n'a aucune — إنّه لا يَذْكُر شَيْئاً .
Réhabiliter la — d'un défunt رَدّ الى الميِّت اعْتِباره .
Curateur à la — مُمَثِّل الميِّت في دَعْوى رَدّ الاعْتِبار .

Mémoire sm. *(Dr.)* مُذَكِّرة .
— بَحْث ، مَبْحَث .
— بَيان حِساب (مَبالِغ يجب دَفْعها) .
— s pl. مَجْموعة أعْمال جَمْعية أدبيّة او عِلْمية .
— s pl. مُذكِّرات [عن سيرة] .

Mémorable adj. جَدير بالذِّكْر ، يَسْتَحِقّ الذِّكْر .
Mot — كَلِمة مأثورة .
Un jour — يَوْم مَشْهود .

Mémorablement adv. على نَحْو جَدير بالذِّكْر .

Mémorandum sm. مُذَكِّرة [وبخاصّة دبلوماسيّة] .
— بَيانُ طلب [تِجاريّ] .
— دَفْتَر مُذكِّرات .

Mémoration sf. *(Psycho.)* تَذَكُّر (توحيد الذكريات بالشخصية) .

Mémorial sm. مُذَكِّرة • كِتاب مُذَكِّرات .
— نُصُب تَذْكاريّ .
— administratif تَقْرير إداريّ .

Mémorialiste sm. مُذَكِّراتيّ (مؤلّف مُذكّرات تاريخيّة او أدبيّة) .

Mémorisation sf. تَذَكُّر ، اسْتِذْكار .
— تَرْسيخ في الذّاكِرة .

Mémoriser vt. حَفِظَ [عن ظَهْر قَلْب] ، اسْتَظْهَر .

Menaçant, e adj. مُتَهَدِّد ، مُتَوَعِّد ، مُنْذِر .
Un présage — نَذير .

Menace sf. وَعيد ، تَهْديد ، إنْذار .
— de pluie نَذيرُ مَطَر .
Ça constitue une — pour la santé هذا يُشكِّل خَطَراً على الصِّحّة .

Menacé adj. مُهَدَّد ، في خَطَر .

Menacer vt. هَدَّد ، أوْعَد • أنْذَر ، خَوَّف .
— عَرَّض لِلخَطَر .
La maison menace ruine يَتداعى البَيْت .
La pluie menace يوشِك المَطَر أنْ يَهْطِل .

Ménade sf. سَكْبَرة • فاجِرة .

Ménage sm. تَدْبير المَنْزِل ، إدارةُ البَيْت .
— أثاثُ بَيْت • أُسْرة ، عائِلة .
Faire le — نَظَّف البَيْت .
Faire des — s خَدَم في البيوت الأُخْرى .
La femme de — الخادِمة المياوِمة .
Jeune — زَوْجان فَتِيّان (زوج وزوجة حديثا العهد بالزَّواج) .
Un — à trois زَوْج وزَوْجة وعَشيق .
Se mettre ou entrer en — تَزَوَّج ، تأهَّل .
Des querelles de — مُنازَعات الزَّوْجين .
Faire bon —; mauvais — avec qqn. عاشا بوِفاق ، عاشا بِخِلاف .
Vivre de — أنْفَق بِحِساب .
Pain de — خُبْز بيتيّ .

Ménagement sm. حُسْن الإدارة ، تَدْبير المَنْزِل .
— تَحَفُّظ ، تَحَرُّز .
— مُراعاة ، مُجامَلة .
Parler sans — تَحدَّث بِصَراحة قاسِية .
Traiter un malade avec grands — s عالج مَريضاً بِكَثير من العِناية .

Ménager vt. هَيّأ • دَبَّر • صانَ ، وَفَّر .
— qqn. جامَله ، راعى جانِبَه .
Il ménage la susceptibilité de ses amis يُداري حَساسِيّة أصْدقائه .
— son argent, ses vêtements اقْتَصَد في ماله ، ولِباسه .
— son temps لم يُضِع وَقْتَه .
Il ne ménage ni son temps ni son argent لا يَبْخَل بِوَقْتِه ولا ماله .
— ses paroles تكلَّم قَليلاً .
— ses forces لم يُرْهِق نَفْسه .
Je n'ai rien à — لَيْس لَديَّ أيّ حِيلة أُعْمِلُها .
Ménagez vos expressions اعْتَدِلْ في كَلامِك .
Elle n'a pas ménagé le sel dans la soupe أكْثَرت من المِلْح في الحَساء .
— la vie de ses hommes تجنّب تَعْريض رِجاله للخَطَر .
Je lui ménage une surprise أُعِدّ له مُفاجأة .
— une fenêtre dans le mur فَتَح نافِذة في الجِدار .
Se — une porte de sortie أمّن لنفسه مُسْبَقاً باباً للخُروج من مُشْكِلة .
Se — راعى صِحَّته .
Se — احْتَرس ، تَحَرَّز .

Ménager, ère adj. بَيْتيّ ، مَنْزِليّ .
— مُراعٍ ، مُدارٍ .
Les vertus — ères الفَضائل الزَّوْجيّة .
— ère sf. عُدّة المائدة (ملاعق وسكاكين الخ ...) .
— مُدَبِّرة (خادمة تدبّر شؤون المنزل) .

Ménagerie sf. مَعْرِض وُحوش • وُحوش العَرْض .

Mendélévium sm. منْدليفيوم (عنصر إشعاعيّ النشاط يُنْتَج صناعياً) .

Mendélien adj. مَنْدليّ (متعلّق بقانون مَنْدل) .

Mendélisme sm. مَنْدليّة (مذهب مندل في الوراثة ، وملخصه ان النبات يتوارث صفات معينة دون غيرها بنسب محدودة منضبطة لا شذوذ فيها) .

Mendiant, e s. مُتَسَوِّل ، مُسْتَجْدٍ ، شَحّاذ .
Les quatre — s *(ou — s)* فاكِهة مؤلّفة من تين وبُنْدق وعِنَب ولَوْز .
Ordres — s *(adj.)* جَماعاتُ الصَّدَقة (جمعيّات دينيّة كانت تعيش على الصّدقات) .

Mendicité sf. تَسَوُّل ، اسْتِجْداء ، شَحاذة .

Mendier vt. et vi. تَسَوَّل ، اسْتَجْدى ، طَلَب الإحْسان .
— des compliments الْتَمَس التَّهاني .

Mendigot sm. مُتَسَوِّل ، شَحّاذ .

Mendigoter vt. et vi. تَسَوَّل ، اسْتَعْطى .

Mendole sf. *(Poiss.)* مندول (جنس أسماك بحريّة) .

Meneau sm. *(Constr.)* مُعَيْنة • (قائمة داخلية تقسم كُوّةً الى عيون) .

Menée sf. مَسْلَك الصَّيْد .
— دَسيسة ، مكيدة .
Déjouer les — s d'un intrigant أفسدَ مُناورات دَسّاس .

Mener vt. قادَ ، أوْصَل ، هَدى .
La voiture vous mènera au village سَتَحملك [او سَتَنقلك] السَّيارة الى القرية .
Cela ne vous mène à rien لا جَدْوى من ذلك ، لَنْ يُفضي هُنا بِك إلى شيء .
Sa femme le mène par le bout du nez زَوْجَته تُخضِعه لإرادتها .
Il mène le jeu إنَّه سَيِّد السَاحَة .
Il vous a mené en bateau لَقَدْ خَدَعَك .
— grand train عاش عيشة بَذخ .
Il mène bien sa barque يُدير أعماله بِحِذق .
Ça mène loin انَّ لِذلك نَتائج خَطيرة .
— à bonne fin son travail أنْهى عَمَله بِنَجاح .
— les bêtes aux champs ساق الدَّواب الى الحُقول .
— de front deux activités قامَ بِنَشاطَيْن في وَقْت واحِد .
— le deuil تَرأسَ المأتَم .
— grand tapage autour d'une affaire أثار ضَجَّة كَبيرة حَوْل قَضيَّة .
— une vie honnête عاش عيشَة كَريمَة .
— la vie dure a qqn. مارَس عَلَيه سُلْطة قاسِيَة .
Ne pas en — large هُو في وَضع قَلِق خائف .
— une circonférence رَسَم دائرة .
L'équipe mène à la mi-temps par deux buts à zéro في مُنْتَصف الوَقْت كانت الفرقة مُتَفوِّقة بِهَدَفين مُقابل لا شيء .

Ménestrel sm. شاعِر موسيقيّ (شاعر كان ينشد شعره على آلة طرب في القصور ، بالقرون الوسطى) .

Ménétrier sm. عازِف كَمان [في القُرى للرَّقص] .

Meneur, euse s. قائد ، رَئيس حِزْب .
— de jeu مُشْرِف على بَرْنامج اذاعيّ [او تلفزيونيّ] .

Menhir sm. مَنْهير (نُصْب حَجَريّ عَموديّ قد يبلغ ٢٠ متراً بالارتفاع) .

Menin sm. مُرافِق [أولاد الملوك او الأمراء] .
— رَفيق وَليّ العَهْد .

Méninge sf. سِحاءَة ، أمّ الدِّماغ ، أمّ الرَّأس .

Méningé, e adj. سِحائي (متعلق بالسَّحايا) .

Méningiome sm. *(Méd.)* دُمَّل سِحائيّ .

Méningite sf. *(Méd.)* إلتِهابُ السَّحايا .

Méningocoque sm. مُكَوَّرة سِحائيَّة .

Ménisque sm. عَدَسَة مُقَعَّرة مُحَدَّبة .
— سَطْحٌ هِلاليّ (سطح السائل المقعّر او المحدّب الموجود داخل انبوب) .
— هِلاليَّة (جوهرة بشكل هلاليّ) .
— غُضْروف مَفْصِليّ [يوجد بين العظام ، داخل المفاصل] .

Ménologe sm. مينايون (جدولُ الشهداء في الكنيسة اليونانية) .

Ménopause sf. إياس ، قُعود (سن انقطاع الطمث عند المرأة) .

Ménorragie sf *(Méd.)* فَرْط الطَّمث .

Menotte sf. يَدٌ [بلغة الاطفال] .
— s pl. قُيود ، أصْفاد ، أغْلال .
Mettre les — s à qqn. غَلَّ يديه .

Mense sf. دَخْلُ دَيْر .

Mensonge sm. كَذِب ، أكْذوبة ، إفْك ، بُهْتان .
C'est vrai, ce — là? أصَحيحَة هي هذه القِصَّة ؟
Un pieux — كِذْبة مَقْبولة [بغاية إخفاء حَقيقة شاقة او جارحة] .
Un — criminel اخْتِلاق ، زَيْف .
Il est victime d'un — هُوَ ضَحيَّة خَدْعة .
Vivre dans le — يَعيش في الرِّياء .
Le père du — إبْليس ، الشَّيْطان .
Songe, — s الأحْلام خَدّاعة .

Mensonger, ère adj. كاذِب ، خادِع .
Un récit — أسْطورَة .

Mensongèrement adv. بِكَذِب ، بِخِداع ، زوراً وبُهتاناً .

Menstruation sf. حَيْض ، طَمْث .

Menstruel, le adj. طَمْثيّ ، حَيْضيّ .

Menstrues sf. حَيْض ، طَمْث (عادة النِّساء الشَّهريَّة) .

Mensualité شَهْريَّة (قسط او دفعة شهرية) .
Payer par — شاهَرَ (سدَّد على اقساط شَهريَّة) .

Mensualiser vt. شاهَرَ .

Mensuel, le adj. شَهْريّ .
— s. مُشاهِر (مُوَظَّف شَهْريّ) .

Mensuellement adv. شَهْرِيّاً ، في كُلّ شَهْر .

Mensur sf. مُبارَزة طُلّابيَّة .

Mensuration sf. قِياسَة (وسيلة استقصاء في الطب والعلوم لتحديد بعض القياسات وتقدير مواقع بعض الاعضاء واحجامها) .
— قِياسات .

Mental, e, aux adj. عَقْليّ ، ذِهْنيّ .
Aliénation — e اخْتِلال العَقْل ، جُنون .
Hygiène — عِلْم الصِّحَّة الذِّهْنيَّة والنَّفسيَّة .
Restriction — e تَحَفُّظ ضِمْنيّ .

Mentalement adj. عَقْليّاً ، ذِهْنيّاً .

Mentalité sf. عَقْليَّة ، ذِهْنِيَّة .

Menterie sf. *(Pop.)* كِذْبَة .

Menteur, euse adj. et s. كاذِب ، كَذّاب .
— خادِع ، مُضَلِّل .

Menthe sf. *(Bot.)* نَعْنَع ، نَعْناع .
— شَراب النَّعناع .

Menthol sm. مَنْتول (مادة تُستخرج من زيت النَّعناع وتستعمل لتخفيف الاوجاع) .

Mentholé, e adj. مُمَنْتَل (محتوٍ على منتول او مُشْبَع به) .

Mention sf. ذِكْر ، إشارَة ، تَنْويه .
Faire — d'un événement قدَّمَ تقريراً عن حادِث .

— **en marge** تهميش، تأشير في الهامش .
— **honorable** تقريظ .
— **s substantielles** بيانات جوهرية .
— **s accessoires** بيانات تبعية .
— **très bien, honorable etc.** درجة جيد جداً ، درجة مشرفة .

Mentionner vt. ذكر ، بيّن ، أشار ، نوّه .
— **sur un registre** قيّد في سجل .

Mentir vi. كذب . أفك . افترى .
Sans —, la salle était comble. الحقيقة أن القاعة كانت غاصة .
Se — كذب على نفسه .

Mentisme sm. هذيان .

Menton sm. ذقن .

Mentonnet sm. *(Techn.)* مساك الزلاج .
— حلمة [في الأسلحة] .

Mentonnière sf. بخنق (رباط الذقن ، عصابة الذقن) .

Mentor sm. مرشد . ناصح . معلم مخلص .

Menu, e adj. دقيق . رقيق .
Une voie — e صوت خفيت .
De — s frais نفقات تافهة .
Faire face à de — es difficultés واجه صعوبات يسيرة .
Raconter une aventure dans le — détail روى مغامرة في أدق تفاصيلها .
La — e monnaie عملة النحاس .
— **s plaisirs** نفقات الجيب للهو .
— **es avaries** مغارم عادية .

Menu sm. قائمة الطعام [في مطعم] ؛ وجبة الطعام .

Menuet sm. ثلاثية (رقصة من رقصات القرن السابع عشر بثلاثة اوقات • قطعة موسيقية ثلاثية) .

Menuise sf. خردق الصيد • خشب صغير .
— سميكة [القلي] .

Menuiser vi. نجر .

Menuiserie sf. نجارة ، صنع النجار .
— مصنوعات خشبية .
— منجرة .

Menuisier sm. نجار .

Ménure sm. *(Ois.)* طير القيثارة (طير ذو ريشتين ذنبيتين معقوفتين على شكل قيثارة) .

Menu-vair sm. سنجابية (فرو مصنوع من جلد السنجاب) .

Ményanthe sm. *(Bot.)* نفل الماء (نبات طبي عشبي معمّر) .

Méphistophélique adj. شيطاني .

Méphitique adj. منتن وسام .

Méphitisme sm. نتانة ، وخم .

Méplat, e adj. مستعرض (ما له من العرض اكثر من السماكة) .
Lignes — es خطوط المستوى (خطوط تحدد الانتقال من مستوى الى آخر في الرسم) .

Méplat sm. مستوى مساحة • مستوى وسيط (مستوى يصل بين مساحتين) .

Méprendre (Se) v. pr. غلط . أخطأ [بين الأشخاص والأشياء] .
Il s'est mépris sur ses intentions أساء الظن بنياته .
Ils se ressemblent que c'est à s'y — انهما متشابهان حتى ليلتبس الأمر .

Mépris sm. احتقار ، ازدراء .
Des termes de — شتائم .
Le — des convenances, des traditions الاستخفاف بالمواضعات والتقاليد .
Le — de la mort الاستهانة بالموت .
Au — de بالرغم من ...
En — de احتقاراً ل ...
Encourir le — public أصبح محتقراً من الناس .

Méprisable adj. جدير بالاحتقار • حقير .

Méprisant, e adj. محقّر ، محتقر ، مزدر .
Sourire — بسمة مستخفة ، مستخفة .

Méprise sf. خطأ ، غلطة .
Victime d'une — ضحية سوء تفاهم .

Mépriser vt. احتقر ، ازدرى .
— **la fortune** استخف بالثروة .
— **la mort** استهان بالموت .
— **les traditions** أهمل التقاليد .

Mer sf. بحر ، يم .
Un coup de — عاصفة عابرة .
Basse —, haute — جزر ، مد .
Il a le mal de — إنه مصاب بالدوار .
Les gens de — الملاحون ، البحارة .
Armée de — القوات البحرية .
C'est une goutte d'eau dans la — هذا جهد هزيل • مشاركة غير كافية .
Ce n'est pas la — à boire ليست هذه مهمة مستحيلة .
Un homme à la — إنسان تائه .
Porter de l'eau à la — أعطى غير محتاج .
— **de sable** صحراء .
Paquet de — موجة راشقة (موجة تعلو السفينة) .

Mercanti sm. تاجر غشاش .

Mercantile adj. مركنتيلي (تجاري • خاص بالتجارة) .
Esprit — روح تجارية جشعة .
Opérations — s صفقات تجارية .

Mercantilisme sm. مركنتيلية (نظام اقتصادي نشأ في اوروبة خلال تفسخ الاقطاعية لتعزيز ثروة الدولة بتنظيم الاقتصاد واعتبار المعادن الثمينة ثروة الدولة الاساسية) .
— تجارية (مذهب التجاريين • ولع بالربح) .

Mercantiliste adj. مركنتيلي (تجاري • خاص بالتجارة) .
— تجاري (من أتباع مذهب التجاريين) .

Mercaptan sm. مركبتان (غول كبريتي وهو مركب كيميائي) .

Mercenaire adj. أجير ، عامل بالأجرة .
Âme — روح تجارية جشعة .

Mercenaire sm. [جندي] مرتزق .
Travailler comme un — اشتغل شغلاً مجهداً .

Mercerie sf. بزازة ، عقادة (تجارة الأقمشة والخردوات) .
— دكّان البزّاز .
Mercerisage sm. مَرْسَرة (صقل الخيوط والأقمشة وتمتينها كيمائياً والكلمة باسم صناعيّ يُدعى ميرسَر) .
Merceriser vt. مَرْسَرَ (صقّل الخيوط والأنسجة القطنيّة كيمائيّاً) .
Merceriseuse sf. مُمَرْسِرة (آلة صقل الأنسجة كيمائيّاً) .
Merci sf. رَحْمة ، شَفَقة .
Ne restez pas ainsi à la — des courants لا تبقَ هكذا عُرْضة للتيّارات .
Ce petit navire est à la — des flots هذه السفينة الصغيرة هي ألعوبة الأمواج .
Combat sans — معركة ضارية .
Merci sm. شُكْر ، تَشَكُّر .
—, grand — شُكراً ، شُكراً جزيلاً .
Dieu — حَمْداً لله .
Mercier, ère s. et adj. بزّاز ، عقّاد (تاجر خردوات) .
Mercredi sm. [يَوْم] الأربعاء .
Mercure sm. زئبق .
Lampe à vapeur de — مِصْباحُ زئبق بُخاريّ .
La planète — عُطارد .
Mercureux adj. زئبقيّ (صِفَة أكسيد الزئبق) .
Mercuriale sf. اربعائيّة (خطبة رؤساء المحاكم عند افتتاح الجلسات يوم اربعاء بعد انقضاء العطلة القضائيّة قديماً) .
— تسعيرة أسبوعيّة (جدول أسعار السوق) .
— *(fig.)* توبيخ ، تعنيف .
Mercuriale sf. حِرْبق ، حلبوب ، حشيشة الزئبق (نبات طبيّ) .
Mercuriel, le adj. زئبقيّ (مُتضمّن زئبقاً أحاديّ التكافؤ) .
Mercurique adj. *(Acide —)* حمض الزئبق .
Merde sf. غائط ، براز .
— ! *(Interj.)* طُز • تُفّه ! • عَجَباً ! • بِئْس ال...
Merdeux, euse adj. *(Pop.)* ملوّث بالغائط .
Bâton — *(Fam.)* شخص حقير .
— s et adj. سوقيّ • لا يستحق الاهتمام .
Merdier sm. مَغاط (مكان مليء بالغائط) .
— *(fig.)* فوضى ، تشوّش .
Merdoyer vi. تعثّر ، اضطرب [في شرح او مسعى] .
Merdoie adj. inv. مُخضَرّ (لون الأخضر والأصفر) .
Mère sf. أمّ ، والدة .
— انثى الحيوان .
— رئيسة دير .
La — Untel امرأة مسنّة .
L'oisiveté est la — de tous les vices البطالة مصدر جميع الشرور .
La maison — المؤسسة الأم [بالنسبة للفروع] .
La langue — اللغة الأصليّة .
L'idée — d'un ouvrage فكرة الكتاب الرئيسيّة .
Notre — commune الأرض .
La — des fidèles الكنيسة .
La — patrie الوطن الأصليّ (البلد المستعمِر بالنسبة لمستعمراته) .
Belle — زوجة الأب ، الحماة .
La Grèce, — des arts اليونان مهد الفنون .
— de vinaigre أمّ الخلّ (غشاء من خميرة وخلايا بكتيريّة يتكوّن على سطح السوائل) .
— branche غصن الجذع (غصن ضخم ينبثق من الجذع) .
— laine صوف ظهر الغنم .
— perle عرق اللؤلؤ (مادة صلبة تشكل بطانة بعض الاصداف وتستخدم في صنع الازرار والحلى) .
— *(Techn.)* قالب نموذج (قالب من جص تُصنع عليه قوالب صغيرة للأواني الخزفية وسواها) .
Mère adj. *(— goutte)* أوّل الخمر ، اوّل الزيت (ما يقطر من الخمر او الزيت قبل عصرهما) .
Mère-grand sf. *(Fam.)* جدّة .
Mergule sm. *(Ois.)* مرجول (طير يشبه البطريق قصير المنقار) .
Méridien, ne adj. ظهريّ ، هاجريّ .
Hauteur — ne *(Astro.)* ارتفاع هاجريّ (ارتفاع كوكب في الأفق عند مروره بالهاجرة) .
Lunette — ne منظار العبور .
Ombre — ne ظلّ الهاجرة .
Méridien sm. هاجرة (خطّ نصف النهار) .
— céleste d'un lieu خطّ الزوال السماويّ .
— magnétique خطّ الزوال المغنطيسيّ .
Le — origine ou premier — الهاجرة الأصليّة [لقياس درجات طول الأمكنة] .
— *(Math.)* خطّ التنصيف .
Méridienne sf. قيلولة .
— أريكة القيلولة .
Méridional, e, aux adj. هاجريّ ، زواليّ .
— جنوبيّ .
Les — aux الجنوبيّون (سكان اوروبا الجنوبيّة وبخاصة فرنسا الجنوبية) .
Meringue sf. مَرَنغ (مزيج من السكّر وبياض البيض تُكسى به الحلوى) .
— كعكة المرنغ (كعكة معدّة من المرنغ) .
Meringuer vt. مَرْنَغ (غطّى بالمرنغ) .
Mérinos sm. مَرينوس (ضأن بني مرين وهو نوع من غنم اسباني • قماش مصنوع من صوف المرينوس) .
Mérise sf. *(Bot.)* كرز الطير (كرز بريّ) .
Mérisier sm. *(Bot.)* شجرة كرز الطير .
Méristème sm. بارِض ، منسِّس (نسيج انشائي في النبات) .
Méritant, e adj. فاضل ، مُستحقّ ، مُستأهل .
Mérite sm. جدارة ، استحقاق ، أهليّة .
— مقدرة • مزيّة ، قيمة .
Se faire un — d'une chose اعتزّ ، افتخر به .
Il a le — de ... له الفضل في ...
— agricole وسام الاستحقاق الزراعيّ .
Mériter vt. استحقّ . استأهل .
Il ne mérite pas qu'on se fasse du souci pour lui هو غير جدير بأن يُقلَق عليه .
La nouvelle mérite confirmation النبأ يفتقر الى تأكيد .
Une telle opinion mérite réflexion مثل هذا الرأي يتطلّب التفكير .

Bien — de la patrie اشتهر بخدمة وطنه .

Méritoire adj. أهل للتقدير .

Merlan sm. *(Poiss.)* غبر (جنس أسماك مفترسة من فصيلة الغادسيّات) .

— *(Pop.)* حلّاق .

Merle sm. *(Ois.)* شحرور .

Fin — *(fig.)* [انسان] خبيث جداً .

— blanc ضائع (انسان او شيء لا يعثر عليه) .

Vilain — ou beau — شخص قبيح [او] ثقيل .

Merleau sm. *(Ois.)* فرخ شحرور .

Merlette sf. *(Ois.)* شحرورة (أنثى الشحرور) .

Merlin sm. مطرقة الجزار .

— بلطة ، فأس [لشق الخشب] .

— حبلة ثلاثية .

Merlon sm. *(Archit.)* شرافة ، (متكأ فاصل بين شرفتين أو متراسين في حصن) .

Merluche sf. ou **Merlu** sm. نازلي (سمك من جنس القد) .

— رنكة مقددة .

Mérostomes sm. pl. *(Zool.)* متفصليات الأرجل .

Mérou sm. *(Poiss.)* مارو (سمك ضخم قد يبلغ المترين طولاً ، لذيذ الطعم) .

Merrain sm. ضلع برميل (لوح خشب تصنع منه البراميل) .

— قرن المحور (قرن رئيس يتوسط مجموعة قرون الأيل) .

Merule sm. ou sf. فطر الخشب .

Merveille sf. عجيبة ، آية .

Les — s de la nature عجائب الطبيعة .

Les sept — s du monde عجائب الدنيا القديمة السبع .

Cette œuvre est une — de beauté هذا العمل معجزة في الجمال .

Il est la — de son temps هو فريد عصره .

Promettre monts et — s بذل وعوداً براقة .

Au pays des — s في عالم الجن .

Faire — أثر تأثيراً بليغاً .

Faire des — s تميز ببسالته ، او بمهارة خارقة .

Ils s'entendent à — انهم متفاهمون أحسن التفاهم .

Je me porte à — انني في حالة ممتازة .

Merveilleusement adv. على وجه رائع ، عجيب .

Merveilleux, euse adj. عجيب ، مدهش ، مذهل .

Un acteur — ممثل معجب ، بارع .

Le — sm. الخارق (عنصر السحر) .

— euse sf. خارقة (امرأة أنيقة ، ومتطرفة في تصرفها ، كثر ظهور امثالها في فرنسا في خلال القرن الثامن عشر وبداية التاسع عشر) .

Mérycisme sm. *(Méd.)* جشاء ، قلس (ارتداد الطعام من المعدة الى الفم) .

Mes adj. poss. plur. de mon, ma ي (إضافة ياء المتكلم الى جمع) .

Mesa sf. ميسة (هضبة مستوية السطح متحدرة الجوانب متخلفة عن ثوران بركاني) .

Mésaise sm. ضيق ، انزعاج .

Mésalliance sf. زواج غير متكافئ .

Mésallier vt. عقد زواجاً غير متكافئ .

Se — تزوج من غير مثيله .

Mésange sf. *(Ois.)* قرقب ، قرقف (جنس طير من الجواثم) .

Mésangette sf. فخ العصافير .

Mésaventure sf. مغامرة ، حادثة مزعجة .

Mescaline sf. ميسكالين (شبه قلوي مستخرج من مسكر مكسيكي يحدث هلوسات نظرية كثيفة) .

Mesdames, Mesdemoiselles sf. pl. سيدات ، آنسات ، سيّداتي ، آنساتي .

Mésembryanthème sm. *(Bot.)* ملّاح (جنس نباتات لحمية تزرع لزهرها) .

Mésentente sf. خلاف ، عدم اتفاق ، سوء تفاهم .

Mésentère sf. *(Anat.)* مساريقة (غشاء يغلّف الامعاء ويربطها بالجدار البطني) .

Mésentérique sf. *(Méd.)* مساريقي .

Mésentérite sf. *(Méd.)* التهاب المساريقة .

Mésestimation sf. انتقاص ، غبن ، تقدير خاطئ .

Mésestime sf. احتقار ، استخفاف ، زراية .

Mésestimer vt. احتقر ، استخف ، ازدرى .

— un bijou استصغر شأن جوهرة .

Mésintelligence sf. خلاف ، انشقاق ، سوء تفاهم .

Mesmérien, ne adj. مسمري (متعلق بالمسمرية) .

Mesmérisme sm. مسمرية (تنويم مغنطيسي على طريقة ميسمر) .

Mésoblaste ou **Mésoderme** sm. *(Anat.)* مضغة وسيطة (طبقة مضغية تقع بين الأدمة الباطنية والطبقة الظاهرة في الجنين وتتكون منها العضلات والدم والهيكل العظمي والكليتان).

Mésocarpe sm. لب الثمرة ، سوذق (الجزء اللحمي في الثمار المأكولة) .

Mésoderme sm. *(Anat.)* v. **Mésoblaste** .

Mésolithique sm. ميزوليتيّ (خاصّ بالعصر الحجريّ الأوسط) .

Méson sm. ميزون (دقيقة مكهربة ذات كتلة وسط بين الالكترون والبروتون).

Mésosphère sm. ميزوسفير (طبقة جوّية تمتد فوق الستاتوسفير) .

Mésothorax sm. *(Zool.)* بَرْجاد (الحلقة الصدريّة الثانية في الحشرات) .

Mésozoïque adj. *(Géol.)* وَسيطيّ (متعلّق بالدهر الوسيط) .

Mesquin, e adj. حقير ، دنيء .

— بخيل ، شحيح .

Mesquinement adv. بحقارة ، بدناءة ، بخسّة • ببُخْل .

Mesquinerie sf. حقارة ، دناءة ، خسّة ، صغار .

Mess sm. مِس (قاعة يتناول فيها الضبّاط طعامهم) .

Message sm. رسالة • تبليغ .

— مغزى ، غاية [أثر أدبيّ او فنيّ] .

Messager, ère s. رسول ، مبعوث • مبشّر .

— بريد ، ساعٍ ، حامل البريد .

Le — des dieux عطارد .

Pigeon — حمام الزاجل .

La — ère du jour الفجر .

La — ère du printemps السنونو .

Messagerie sf. بريد • وكالة سفر • مكتب سفريّات .

— نقل سريع [بالبواخر او القطارات].

— بضائع منقولة [في البواخر والقطارات].

Messe sf. قدّاس .

— basse قدّاس غير صارخ .

— chantée ou grand- قدّاس صارخ او احتفاليّ .

— pontificale قدّاس حبريّ .

— موسيقى القدّاس (موسيقى لما يرتّل في القدّاس الصارخ) .

Dire, faire des — s basses تحدّث بصوت خافت .

Ceux qui vont à la — الكاثوليك .

Messeoir vi. لا يليق ، لا يناسب .

Messer sm. سيّد ، مولى • متعيّد .

Messianique adj. مسيحيّ (متعلّق بالمسيح).

Messianisme sm. مسيحيّة (اعتقاد بالمسيح • انتظار مجيء المسيح) .

Messidor sm. شهرُ الحصاد (الشهر العاشر في روزنامة الثورة الفرنسيّة).

Messie sm. مخلّص ، منقذ .

— يسوع المسيح .

Il est attendu comme le — إنّه منتظر بشوق شديد .

Messier sm. خفيرُ الزراعة .

Messieurs sm. pl. de **Monsieur** سادة • سادتي .

Messire sm. سيّد .

Mesurable adj. يُقاس ، قابل للقياس [او للكيل] .

Mesurage sm. قياس • كيل • مساحة .

Mesure sf. قياس ، مقاس • عيار .

— de poids وزن .

— de capacité كيل، مكيل، مكيلة .

— juste قسط .

Mauvaise — سوء الكيلة .

— pour les graines صاع ، مُدّ .

La — est comble طفح الكيل .

Jouer en — عزف وفق الإيقاع .

— d'un vers وزنُ بيت من الشعر .

Il donne toute sa — أظهر كلّ ما هو قادر عليه .

L'habit est à la — انقدّر الثوب .

Avoir deux poids, deux — s عامل شخصين متساويين معاملة مختلفة .

Faire bonne — أعطى [التاجر] الشاري أكثر ممّا يحقّ له .

Il n'y a pas de commune — entre ces deux choses لا سبيل الى مقارنة هذين الشيئين .

Je ne suis pas en — de vous répondre لست قادراً على إجابتك .

À — بقدر ، بمقدار .

À — que كلّما .

Au fur et à —, au fur à — تدريجيّاً ، شيئاً فشيئاً .

Des rêves qui ne sont pas à la — de l'homme احلام ليست على مستوى الانسان .

Dans la — du possible في نطاق الممكن .

Combler la — جاوز الحدّ ، غالى .

Outre —, sans — بإسراف ، بإفراط .

Dans une certaine — الى حدّ ما .

Qui n'a pas la — ناقص .

Agir avec poids et — تصرّف بفطنة .

— رزانة ، اعتدال .

Garder la — التزم الحدّ .

Passer toute — تجاوز الحدود .

— إجراء ، تدبير ، احتياط .

— de protection وسيلة للحماية .

— de preuve دليل إثبات .

— de représailles مقابلة العدوان بالعدوان .

— s utiles خطوات مناسبة .

Par — d'économie على سبيل الوفر .

Mesuré, e adj. مقيس • قياسيّ • لائق .

Pas — خطوة متّزنة .

Ton — لهجة معتدلة .

Mesurément adv. باعتدال .

Mesurer vt. قاس ، قدّر • وزن • كال .

— qqn. حدّد طول قامته .

— la profondeur d'une plaie سبر جرحاً .

— sa dépense نظّم نفقته .

— le châtiment à l'offense جعل العقاب بقدر الإهانة ، عادل بينهما .

— la nourriture à qqn. قتّر عليه الطعام .

Il n'a pas mesuré la portée de ses paroles لم يقدّر نتائج كلامه .

— ses forces اختبر قواه .

Il mesure un mètre quatre-vingts طوله متر وثمانون سم .

Se — avec qqn. قارن نفسه به ، تبارى معه .

Se — تلاحظ .

Mesureur sm. مقياس ، آلة قياس .

— كيّال • قيّاس • وزّان .

Mésuser *(de)* vt. ind. أساء الاستعمال .

Méta sm. ميتا (وقود صلب يحترق بلا رماد).

Métabolisme sm. إنجاع ، إنفاق ، أيض ، تحوّل غذائيّ (قوّة التجدّد والدثور والبناء والهدم في الكائن الحيّ) .

— basal أيض أساسيّ (نتاج الحرارة في الجسم البشريّ) .

Métabolite sm. أيضة (مادة ناشئة عن الأيض) .

Métacarpe sm. *(Anat.)* سَنْع (مُشط اليد) .

Métacarpien, ne adj. سَنْعيّ ، مُشْطيّ .

Métacentre sm. نُقْطَة الاسْتِقْرار ، مَرْكَزُ الطُّفُوّ .

Métairie sf. إكارة (أرض مستأجرة بطريق المُزارعة تُقسم غلتها بين المؤجر والمستأجر) .

Métal sm. مَعْدِن ، فِلِزّ .

Métaux précieux مُهَل (ذَهَب وفِضّة وبلاتين) .

Métalangue sf. ou **Métalangage** sm. تَقْعيدُ لُغة (لغة تتّخذ من لغة أخرى موضوعاً للدرس وتقرير قواعدها) .

Métaldéhyde sm. ميتالدهيد (مادّة كيماويّة فعّالة تُستعمل في القضاء على أنواع الرخويّات) .

Métallifère adj. مُتَمَعْدِن ، مُتَضَمِّن مَعْدِناً .

Métallique adj. مَعْدِنيّ ، فِلِزّيّ .

Un son — صَوْت رنّان .

La réserve — الاحْتِياطيّ الذهبي .

Métallisation sf. اسْتِعْدان (استخراج المعدن من التراب) .

Métallisé, e adj. مُسْتَعْدَن .

Métalliser vt. اسْتَعْدَن (استخرج المعدن من التراب) .

— مَعْدَن (غطّى بطبقة رقيقة من المعدن) .

Métallo sm. عامِلٌ مَعْدِنيّ .

Métallochromie sf. تَلْوينُ المعادن .

Métallographie sf. *(Techn.)* مَعْدِغرافيا (دراسة المعادن ، وبخاصة مجهرياً) .

Métallographique adj. مَعْدِغرافيّ .

Métalloïde sm. لافِلِزّ ، شِبْه الفِلِزّ ، شِبْه المَعْدِن .

Métalloplastique adj. مَعْدِبلاستيك (ما يحمل خصائص المعدن والبلاستيك) .

Métallurgie sf. عِدانة (صناعة استخراج المعادن وتنقيتها) .

Métallurgique adj. عِدانيّ (له علاقة باستخراج المعادن) .

Métallurgiste sm. مُعَدِّن (عالم او خبير بالمعادن) .

Métalogique adj. قاعديّ المنطق .

Métamathématique sf. v. **Métathéorie** .

Métamère sm. فِقْرة أوّليّة ، سَنّ ، قِطْعة حَلَقيّة .

Métamorphique adj. مَسْخيّ ، مُتَحوِّل .

Métamorphiser vt. مَسَخ ، غيَّر ، حَوَّل [بِنية الصَّخر] .

Métamorphisme sm. تحوُّليّة (تغيُّر في بنية الصخر ناشئ عن الضغط والحرارة) .

— انسلاخيّة (تحوّل في الحشرات) .

Métamorphosable adj. يُحَوَّل ، قابل للتَّحوُّل .

Métamorphose sf. مَسْخ ، انْمِساخ .

— تَحَوُّل ، اسْتِحالة (تغيُّر في المظهر او الصفة والظروف) .

— انْسِلاخ [في الحَشَرات] .

Une véritable — s'est opérée en lui تَحوُّلٌ حَقيقيّ حَدَثَ عِنْده .

Métamorphoser vt. حَوَّل ، غَيَّر .

Se — تَحَوَّل ، تَغَيَّر .

Métaphase sf. مَرْحَلة انْتِقاليّة (مرحلة ثانية من مراحل انقسام الخليّة) .

Métaphore sf. اسْتِعارة ، مَجاز .

Métaphorique adj. مَجازيّ ، اسْتِعاريّ .

Métaphoriquement adv. مَجازاً ، اسْتِعارةً ، على سَبيل المَجاز .

Métaphysicien, ne s. ما ورائيّ (ضليع في علم ما وراء الطبيعة) .

Métaphysique sf. ميتافيزيقا ، ما وَراء الطَّبيعة .

— نَظَريّة عامّة ومُجَرَّدة ، تَفْسير فَلْسَفيّ .

Il y a trop de — dans cet ouvrage في هذا الكِتاب إفْراط في التَّجْريد .

— adj. ما وَرائيّ ، غَيْبيّ .

— تَجْريديّ ، شَديد التَّعْقيد .

Métaphysiquement adv. ما وَرائيّاً ، ميتافيزيقيّاً ، تَجْريديّاً .

Métapsychique adj. ما وَراء النَّفْس (ما يتعلّق بالظاهرات النفسية غير المعروفة علمياً) .

Métastase sf. *(Méd.)* انْبِثاث ، انْتِقال (تغيُّر مركز مَرَض) .

Métatarse sm. *(Anat.)* وَظِيف (مُشْط القدم) .

— رُسْغ (فِصْلة الرُّسْغ الأولى في الحشرات) .

Métatarsien, ne adj. وَظيفيّ ، مُشْطيّ .

— sm. بُوع (عظم يلي إبهام الرِّجْل) .

Métathèse sf. *(Ling.)* إبْدال [او] قَلْب (تغيُّر حَرْف في كلمة بالتقديم او التأخير) .

Métathorax sm. *(Zool.)* بَرْجاد (الحلقة الصدريّة الأخيرة او الثالثة في الحشرات) .

Métayage sm. مُؤاكرة ، مُزارَعة ، مُخابَرة (عقد استئجار أرض يتقاسم به المستأجر والمؤجر غلتها) .

Métayer, ère s. مُؤاكِر ، مُزارِع ، مُخابِر .

Métazoaires sf. pl. *(Zool.)* تَوالٍ ، خَلَويّات (حيوانات دنيا من ذوات الخلايا المتعددة) .

Méteil sm. غَليث (خليط القمح والسُّلت) .

Métempsycose sf. تَقَمُّص ، تَناسُخ .

Métencéphale sm. دِماغ خَلْفيّ ، مُخّ مُتأخِّر .

Météore sm. نَيْزَك ، شِهاب ، ظاهِرة جَوّيّة [كالبَرْق وقوس قُزَح] .

— *(Fig.)* بَرّاق (شخص او شيء يلمع بريق عابر) .

Météorique adj. نَيْزَكيّ ، شِهابيّ ، جَوّيّ .

Météorisation sf. حُباط (انتفاخ في كرش المجترّات من تجمُّع الغازات) .

— تَمَسُّخ • (تغيُّر بصيب الصخور بتأثير المُناخ) .

Météoriser vt. حَبَطَ (نفخ بسبب تجمُّع الغازات) .

Météorisme sm. حَبَط (تطبُّل البطن) .

Météorite sf. نِشاب ، رَجْم ، حَجَر نَيْزَكيّ .

Météorologie sf. جَوّيّات ، أرْصاد جَوّيّة (علم التغيّرات والظواهر الجويّة) .

Météorologique adj. أرْصاديّ (مختصّ بالتغيّرات الجويّة) .

Météorologiste ou **Météorologue** s. أرْصاديّ (عالم بالأرصاد الجويّة) .

Métèque sm. مُسْتأمِن (أجنبيّ مقيم او مستوطن في غير بلده) • دَخيل .

Méthacrylique adj. حَمْض ميتاكريليك (مركّب عضوي مُستعمل في صنع زجاج الوقاية) .

Méthane sm. ميتان (غاز المناقع والمناجم) .

Méthanier sm. ميتانيّة (سفينة لنقل الميتان) .

Méthanol sm. v. **Alcool méthylique**.

Méthode sf. مَنْهج ، نَهْج • طَريقة ، اسْلوب • نِظام .

— مَنْهج (كتاب يضم عناصر علم من العلوم) .

— *(Bot.)* تَصْنيفُ [النَّباتات] .

Parler avec — تَحدَّث في مَنْطِق .

Les — s de l'architecture قَوانينُ الهَنْدسة البِنائيّة .

— de violon أُصول العَزْف على الكَمان .

Il a trouvé la bonne — pour s'enrichir عثَر على الوَسيلة الفُضْلى للاغْتِناء .

Méthodique adj. مَنْهَجيّ ، نِظاميّ .

— مرتَّب ، مُنسَّق .

Méthodiquement adv. مَنْهَجيّاً ، نِظاميّاً ، بأسْلوب مَنْطِقيّ .

Méthodisme sm. ميتوديّة (نظرية كنيسة الميتوديين او تعاليمها ، وهي حركة دينية إصلاحية قادها في أكسفورد عام١٧٢٩تشارلز وجون ويزلي محاولين فيها إحياء كنيسة انكلترة) .

Méthodiste s. ميتوديّ (احد اتباع نظرية الميتودية – راجع المادة السابقة) .

Méthodologie sf. مَنْهَجيّة، ميتودولوجيا ، عِلْم المَنْهج .

Méthyle sm. *(Chim.)* ميتيل (احد مشتقّات الميتان) .

Méthylène sm. ميتيلين (جذر هيدروكربوني ثنائي التكافؤ مشتقّ من الميتان).

Bleu de — أَزْرق الميتيلين (كحول مُستقطَر من الخشب) .

Méthylique adj. ميتيليّ .

Méticuleusement adv. بتَدْقيق مُفْرط ، بدِقّة مُتناهية .

Méticuleux, euse adj. مُوَسْوِس (شديد التدقيق في التفاصيل) .

Méticulosité sf. تَدْقيقيّة (إفْراط في التَّدقيق) .

Métier sm. حِرفة ، صِناعة ، مِهْنة • فَنّ .

— à tisser نَوْل .

Armée de — جَيْش مُحْترِف .

Faire le — احْترَف .

Gâter le — أفْسد الصَّنْعة • باع انْتاجَه بثَمن بَخْس .

Il est du — إنّه إخْتِصاصيّ في هذا العَمل .

Le roman policier demande du — الرِّواية البوليسيّة تتَطلَّب خِبْرة .

Mettre qqc. sur le — باشَر تَحْقيقه .

C'est un homme de tous — s هذا رَجُل دَسائس .

Apprendre à qqn. son — عاقَبه .

Faire — et marchandise d'une chose هَرَّب شَيْئاً .

Métis, se adj. مُولَّد ، مُلوَّن ، خِلاسيّ .

— هَجين ، مُغْرِف ، أَذرع .

Métissage sm. تَهْجين ، تَخْليط ، إنْغال .

Métisser vt. هَجَّن ، خَلَّط .

Métonien adj. *(Le cycle —)* الدَّوْر الميتوني [او] دَوْر ميتون (وهو دور قمريّ مدته ١٩ سنة شمسية او ٢٣٥ شهراً قمرياً) .

Métonymie sf. كِناية ، تَعْريض ، تَلْويح • مَجاز مُرْسَل .

Métonymique adj. كِنائيّ ، تَعْريضيّ .

Métope sf. حَقْل المَنْحوتات (فسحة فاصلة بين واجهتين في إفريز مزدانة بصورة منحوتة) .

Métrage sm. تَمْتير (قياس بالمتر).

Court — فيلم طوله حوالى ٦٠٠ متر .

Long — فيلم طوله حوالى ٢٥٠٠ متر .

Mètre sm. مِتْر (وحدة القياس) .

— بَحْر (وَزْن الشِّعْر) .

Mètre - kilogramme sm. مِتْركيلوغرام (وَحدة قياس في القوى) .

Métré sm. تَمْتير (قَيْس بالمتر) .

Inscrire le — d'un travail قَيَّد بالأمْتار ما أُنجِز من عَمَل .

Métrer vt. مَتَّر (قاس بالمتر) .

Métreur s. et adj. مَتّار (قيّاس او مسّاح بالمتر) .

Métricien, ne s. عَروضيّ (عالِم العَروض).

Métrique adj. مِتْريّ (متعلّق بالقياس بالمتر).

— بحريّ (مختصّ بوزن الشعر).

Le système — النِّظام المِتْريّ .

La tonne — الطُّن المِتْريّ .

Métrique sf. عِلْم العَروض .

Métrite sf. *(Méd.)* رُحام (التهاب الرحم عقب الولادة) .

Métro sm. مِتْرو (قطار تحت الأرض) .

Métrologie sf. قِياسة (علم المقاييس والموازين) .

Métrologique sf. قِياسيّ (مختصّ بالمقاييس والموازين) .

Métrologiste sm. عالِمٌ بالمقاييس والموازين .

Métromane sm. مولَع بالنَّظْم .

Métromanie sf. وَلَع بالنَّظْم .

Métronome sf. ميقَاع (مُوَقِّتة موسيقيّة).

Métropole sf. عاصِمة ، حاضِرة .

La — البَلَد الأَصْليّ (اي الدولة بالنسبة لمستعمراتها) .

— مَدينة أُسْقُفيّة (مدينة تكون مقراً لكرسي رئيس أساقفة) .

Métropolitain, e adj. عاصِميّ (مختصّ بالعاصمة) .

— أُسْقُفيّ (مختصّ بكرسي رئيس الأساقفة) .

— رَئيس أساقِفة .

Chemin de fer —, ou — sm. مِتْرو (سكة حديد تحت الارض او فوقها) .

Métropolite sm. رَئيس أساقِفة (لقب ارثوذكسي يلي البطريرك) .

Métrorrhagie sf. *(Méd.)* نَزْف الرَّحِم .

Mets sm. طَعام ، مأْكَل .

Mettable adj. يُلْبَس ، مُمْكِن لُبْسه .

Metteur sm. *(— en oeuvre)* مُرَكِّب [او مُرَصِّع] الجَواهر .

— en ondes مُموِّج • (اختصاصيّ في الاذاعة بالتعبير عن فكرة مؤلِّف ما) .

— en pages مُرَكِّبُ [صَفَحات الطِّباعة].

— au point مُرَكِّب كَهْرَبائيّ .

— en scène مُخْرِج .

Mettre vt. وَضَع • نَظَّم ، رَتَّب • عَرَض .

— sa tête à la portière مَدّ .

— une question sur le tapis عالَج مُشْكِلة .

— la clé dans la serrure أَدْخَل المِفْتاحَ في القُفْل .

— bas les armes أَلْقى السِّلاح .

— un enfant au lit أنام صَبيّاً في السَّرير .

— sous-clef un dossier أَغْلق الخزانة على إضْبارة .

— ses enfants dans le train صَحِب أَوْلاده الى القِطار .

— qqn. dans le bon chemin هداه الى الطّريق الصّحيح .
— un vêtement لَبِس ، ارْتدى .
— en liberté سَرّح ، أطلق [السَّراح]
— en colère أغْضَب .
— son argent à وَظّف ماله في .
Il a mis plusieurs jours à venir قضى بِضعة أيّام حَتّى وَصَل .
— des capitaux dans une affaire وَظَّف رَساميل في مَشْروع .
— obstacle حال دون ، مَنَع .
— sa signature au bas d'une lettre وَقّع على رِسالة .
— sur scène أخْرَج .
— de l'huile sur le feu ألْهَب خِلافاً او نِزاعاً .
— sous les yeux, sous le nez أرَى ، أطْلَع .
— sur le dos de qqn. حَمّله تَبِعة .
En — plein la vue *(Fam.)* اسْتَعْرَض المَزايا [بقَصْد إثارة العجب] .
— les points sur les « i » ألَحّ ، أوْضَح .
— à l'épreuve امْتَحَن ، جَرّب .
— la main sur qqn. أوْقَف ، اعْتَقَل .
— en présence قابَل .
— à même de مَنَح الوَسائل لـ ...
— de côté ادّخَر ، احْتفظ بـ ...
— dans une langue تَرْجَم ، نَقَل الى لُغة .
— au monde وضَعَت [المَرْأة] .
— à l'abri حَمَى ، جَعَل بِمَنْجى .
— de l'eau dans son vin اعْتَدَل .
Il y met du sien هو راغِب في ...
— à pied طَرَد ، فَصَل .
Mettez que افْتَرض أنّه ...
— à jour أتَمّ ، اسْتَوْفى • رَحّل القيود في الدّفاتر [حَتّى آخِر يوم] .
— à la charge de وَكَل اليه ...
— à l'amende غَرّم .
— à mort قَتَل ، أعْدَم .
— à profit أفاد ، اسْتَفاد .
— la main à باشَر عَمَلاً .
— à l'ordre du jour أدْرج في جَدْوَل الأعْمال .
— au pied du mur أحْرَج ، قَطَع عليه كُلّ سَبيل .

— aux enchères عَرَض البَيْع في المَزاد .
— en cause أدْخَل في الدّعْوى ، اخْتَصَم .
— en commun اسْتَشْرك غَيْره .
— en danger عَرّض للخَطَر .
— en doute شَكّك .
— en gage رَهَن .
— en pièces حَطّم .
— en vigueur جَعَله سارياً او نافذاً .
— sens dessus dessous قَلَب رَأساً على عَقِب .
— à bout أسْكَتَ ، أفْحَمَ .
— en déroute, en fuite هَزَم .
— à feu et à sang حَرّق وقَتّل .
— à la voile أبْحر .
— au rebut رَفَض ، نَبَذَ .
— en batterie أرْبَض .
— en état de siège أعْلَن حالة الحِصار .
— en joue سَدّد .
— en tension أطْلق التّيار .
— hors de soi أخْرَجه عن طَوْره .
— le feu أحْرق ، أشْعل .
Se — اتّخذ مَكاناً .
Se — debout نَهَض ، وَقَف .
Se — à l'abri احْتَمى .
Se — à l'eau اغْتَسل .
Se — au lit اسْتَلْقى في السّرير .
Se — à table جَلَس للطّعام .
Se — de la partie شارَك .
Se — dans la peau de qqn. حَلّ مَحلّه .
Il s'est mis dans de beaux draps هو في وَضْع مُحْزن .
Il ne sait plus où se — يَشْعر بالخَجَل .
Se — à son aise تَجرّد مِمّا هو مُزْعج .
Se — en tête عَزَم ، أصَرّ على .
Le temps se met au froid أصْبح الجوّ بارداً .
Se — en colère غَضِب .
Il se met bien يتأنّق في لِباسه .
Se — de côté تَنَحّى .
Mettez-vous en communication avec lui إتّصِل به .
Se — en frais أنْفَق .
Se — en quatre بَذَل جُهْده .
Se — au travail باشَر العَمَل .
Se — à rire أخَذ يَضْحك .

Quelle drôle d'idée il s'est mise dans la tête أيّ فِكْرة غَريبة حَشَرها في رَأسه .
Elle n'a plus rien à se — لم يَبْقَ لديها لِباس مُناسب تَرْتديه .
Il faut se — la ceinture يَجِب على المرء ان يَتَقَشّف .
Qu'est-ce qu'ils se sont mis ! كَمْ تَقاتلوا [او تَنازَعوا] !

Meublant, e adj. صالِح للتّأثيث .
Meubles — أثاث المَنْزل ، المَفْروشات والرّياش .

Meuble sm. أثاث .
Bien — مَنْقول (جـ. مَنْقولات) .
— s par nature مَنْقولة بطَبيعتها .
— s incorporels مَنْقولات مَعْنويّة .
Les — s par anticipation المَنْقولات بالمآل .
Roche — صَخْر سَهْل التّفتّت .
Terre — أرض سَهْلة الحِراثة .
Vieux — رَثّ ، رِثّة .
En fait de — possession vaut titre حِيازة المَنْقول سَنَد المِلْكيّة .

Meublé, e adj. مُؤثّث .
— sm. مَنْزل مَفْروش [للإيجار] .

Meubler vt. أثّث ، فرَش .
Étoffe qui meuble bien قُماشة تُزيِّن .
— sa mémoire أغْنى ذاكرته [بالمعارف] .

Meuglement sm. v. **Beuglement** .

Meugler vi. v. **Beugler** .

Meulage sm. شَحْذ ، سَحْق .

Meule sf. مِسْحَق • رَحى • مِسَنّ .
— de fromage قُرْص جُبْن .
— de gerbes كُدْس ، عُرْمة ، كَوْمة .

Meuler vt. شَحَذَ ، طَحَنَ ، سَحَقَ .

Meulette sf. عُرْمة صَغيرة .

Meulier, ère adj. مُرَحّي ، مختصّ بالرّحى .
— نَسْفَة (صخرة صوّانيّة تستعمل كرحى) .
— ère sf. مَقْلع النّسفة .

Meulier sm. رَحّاء (صانع الأرحية) .

Meulon sm. v. **Meulette** .

Meunerie sf. طِحانة (تجارة الطّحن) .
— طَحّانون .

Meunier, ère s. طَحّان .
La — ère زَوْجة الطّحّان .

Garçon — خادِم الطّاحون .

Meunier sm. *(Poiss.)* قُدّ .

— *(Ois.)* قُرْقُف ، أذْيَل .

— عَفَن طَحينيّ (امراض تحدثها فُطورٌ عَفَنيّة) .

Meurt-de-faim s. inv. فَقير مُدْقِع .

Meurtre sm. قَتْل إنسان ، اغتيال .

Meurtrier, ère adj. et s. قاتِل ، مُغتال .

Une main — ère a frappé dans l'ombre يَدٌ مُجْرِمة ضَرَبَتْ في الظّلام .

Une épidémie — ère وَباء قَتّال .

Des combats — s مَعارِك دامية .

Une arme — ère سِلاح القَتْل .

Meurtrière sf. مَرْمى ، كُوّة رَمْي [في الحصون تُطلق منها القَذائف] .

Meurtrir vt. رَضَّ ، حَدَّرَ ، أحْدَرَ .

Les reproches lui meurtrissaient le cœur كانَتِ التّوْبيخات تُمَزّق قلبه .

Se — حَدِرَ .

Meurtrissure sf. انْخِفاد ، حُدور ، رَضّ .

Les — s de la vie جُروح الحَياة .

Meute sf. رَهْط (سرب من كلاب الصَّيد) .

— *(fig.)* ضُراة (جماعة متكالبون ضدّ أحدهم) .

Mévendre vt. باع بِخَسارة .

Mévente sf. بَيْع وَكَسٍ (بَيْع شيء بخَسارة) .

Mezzanine sf. نِصْفيّة (طابق صغير بين طابقين كبيرين) .

— شُرْفة المَسْرح الدُّنيا .

— نافِذة صَغيرة [في الطّابق الأرْضي] .

Mezza-voce loc. adv. بِصَوْت خافِت .

Mezzo-forte adj. *(Mus.)* مُرْتَفِع باعْتِدال .

Mezzo-piano adj. *(Mus.)* بِرَخامة .

Mezzo-soprano sm. *(Mus.)* أبْسَط من السوبرانو .

Mezzo-tinto sm. نَقْش تَظْليليّ [على النّحاس او الفولاذ] .

Mg ما(رَمْز المغنازيوم) .

Mi sm. inv. نِصْف ، وَسَط .

À — chemin في مُنْتَصَف الطّريق .

La — carême مُنْتَصَف الصَّوم الكَبير .

Mi sm. inv. مي (الدرجة الثالثة من السلّم الموسيقيّ) .

Miaou sm. مُواء [الهرّة] .

Miasmatique adj. فاسِد الأبْخِرة ، نَتِن الرّائحة .

Marécages — s مُسْتَنْقَعات وَخيمة .

Miasme sm. وَخَم (بُخار فاسد ، رائحة نَتِنة بسبب التّعَفّن) .

Miaulement sm. مُواء ، نُعاء .

Miauler vi. ماءَ ، نَعا .

Mi-bas sm. جِراب نِصْفيّ .

Mica sm. طَلْق ، بَلَق ، ميكا (حجر لامع ذو صفائح) .

Micacé, e adj. طَلْقيّ ، ميكيّ .

Mi-carême sf. v. **Mi**.

Micaschite sm. طَلْق مُنَضَّد .

Micellaire adj. ذَرّاتيّ (مؤلّف من الذرّات الحَكَمية) .

Micelle sf. ذَرّة حَكَمِيّة (مجموعة من الذرّات المماثلة المتساوية والمتجانسة المحلول) .

Miche sf. رَغيف ، قُرْص خُبْز .

Micheline sf. ميشْلين (قاطرة كهربائيّة باسم مخترعها) .

Mi-chemin *(À —)* loc. adv. v. **Mi**.

Mi-clos, ose adj. نِصْف مُغْلَق .

Micmac sm. دَسيسة خَفيّة ، مَكيدة • فَوْضى .

Micocoulier sm. *(Bot.)* مَيْس ، نَشَم (جنس أشجار حرجية للتزيين) .

Mi-corps *(À —)* loc. adv. في مُنْتَصَف الجِسم .

Mi-côte *(À —)* loc. adv. في مُنْتَصَف مُنْحَدَر جَبَل .

Micr, Micro جُزْء من مَلْيون [من وَحْدة معيّنة] .

Micro sm. fam. ميكروفون ، مِذْياع .

Microampère sm. *(Élect.)* جُزْء من مَلْيون من الأمبير .

Microanalyse sf. تَحْليل دَقيق [لمواد قليلة تحتاج الى جهاز خاصّ] .

Microbalance sf. ميزان الدِّقّة [لوزن المواد الدّقيقة] .

Microbe sm. حُبَيّ ، ميكروب ، جُرْثوم .

Microbicide adj. et s. مُبيد الجَراثيم .

Microbien, ne adj. جُرْثوميّ ، ميكروبيّ .

Maladie — مَرَض جُرْثوميّ .

Microbiologie عِلْم الجَراثيم ، عِلْم الأحْياء المِجْهَريّ .

Microcéphale adj. صَعَل (ضامر الجُمْجمة) .

Microcéphalie sf. صَعَل (ضُمور الجُمْجمة) .

Microclimat sm. مُناخ مَحَلّيّ .

Microcline sf. ميكروكلين (معدن من المجموعة الفلسبارية) .

Microcoque sm. مُكَوَّرة دَقيقة (جرثومة صغيرة مكوّرة في الزّلال او الخل الخ ..) .

Microcosme sm. عالَم صَغير .

— انْسان (بوصفه صورة مُصَغّرة عن العالم) .

Microcosmique adj. مُخْتَصّ بعالَم صَغير .

Microdissection sf. تَشْريح مِجْهَريّ [للخلايا] .

Micro - économie sf. إقتصاد أفراديّ • (فرع من علم الاقتصاد يُعنى بتصرّف الأفراد عند التحوّلات الاقتصادية) .

Microfarad sm. ميكروفاراد (وحدة الطاقة او السعة الكهربائية) .

Microfiche sf. بُطَيْقة (صورة تمثل بشكل مصغّر جداً وثيقة ملفّ) .

Microfilm sm. فُلَيْم .

Microgamète sm. مَشيج صَغير (اي الحُيَيّ المَنَويّ) .

Microglossaire مُعْجَم خاصّ .

Micrographe sm. مِرْسَمة مِجْهَريّة .

Micrographie sf. عِلْم التّجْهير (مبحث في كيفيّة الأعمال المِجْهَريّة وطرق تنفيذها) .

Micrographique adj. تَجْهيريّ .

Microgrenu, e adj. *(Roche — e)* صَخْرة بُرْكانيّة .

Microhm sm. ميكروم (وحدة الطاقة الكهربائية ، جزء من مليون من « الأوم ») .

Microlithique ou **Microlitique** adj. *(Roche —)* صَخْرة بُرْكانيّة .

Micromanipulateur sm. مِشْرَحة مِجْهَريّة .

Micromanipulation sf. تَشْريح مِجْهَريّ .

Micromètre sf. ميكرومتر ، مِيْتال (مقياس الجزيئات او المسافات الدقيقة) .

Micrométrie sf. مِيْتاليّة (فن القياس بالميتال) .

Micrométrique adj. مِيْتاليّ (راجع ما قبل) .

Micromodule sm. دارة حِسابيّة [في حاسِبة الكترونيّة] .

Micron sm. ميكرون (وَحْدة قِياسيّة تُساوي جُزءاً من ألف من المليمتر) .
Micro-organisme ou Microrganisme sm. حُيَيّ ، جُرثومة ، ميكروب .
Microphone sm. مِذْياع ، مُكَبِّرة الصَّوْت .
Microphotographie sf. صورة مِجْهَرِيّة (صورة صَغيرة جدّاً) .
Microphysique sf. فيزياء مِجْهَرِيّة .
Micropyle sm. سُمّ (ثَقْب البيضة النباتيّة) .
Microscope sm. مِجْهَر ، مِجْهار (جهاز بَصَرِيّ يُستَخْدَم في تكبير المرئيّات وتوضيحها) .
Microscopie sf. إجْهاريّة (فحص بالمجهر) .
Microscopique adj. مِجْهَرِيّ (بواسطة المجهر • لا يُرى الا بالمجهر) .
— *(fig.)* صَغير جِدّاً .
Microseconde sf. ميكروثانية (وَحْدة زمنيّة تساوي جُزءاً من مليون من الثانية) .
Microsillon sm. ميكروسيون (اسطوانة تتيح وقتاً طويلاً للاستماع) .
Microsociologie sf. اجْتماعيّة الفِرَق الصَّغيرة (دراسة أشكال الحياة الاجتماعية في الفئات الصغيرة) .
Microsporange sm. *(Bot.)* حامِلَة البُوَيْغ (شبيهة بكيس الجنين في الزّهريات) .
Microspore sf. *(Bot.)* بُوَيْغ ، بَوْغ صَغير بُزَيْرة دَقيقة (شبيهة بحَبّة اللّقاح في الزهريّات) .
Microthermie sf v. **Calorie** .
Microtome sm. مِقْطاع مِجْهَرِيّ .
Miction sf. بَوْل ، تَبْويل .
Midi sm. ظُهْر ، ظَهيرة ، هاجِرَة .
— جَنوب .
Chercher — à quatorze heures بَحَثَ عن المَصاعِب حَيْثُ لا توجَد .
En plein — جِهاراً ، في وَضَح النّهار .
Le — de la vie رَبيع الحَياة .
Midinette sf. فَتاةٌ طائِشَة • خَيّاطة • بائِعَة [في مَخْزَن] .
Midshipman sm. مُرَشّح البَحْرِيّة • ضابِطُ صَفّ بَحْرِيّ .
Mie sf. لُبُّ الخُبْز .
À la — du pain بِلا قيمَة .

Mie sf. *(Abrév. de Amie)* صَديقة .
Miel sm. عَسَل ، أَرْي .
— *(fig.)* حَلاوة .
Des paroles de — كَلِمات مَعْسولة .
Doux comme le — حُلْوٌ كالشَّهْد .
Lune de — شَهْر العَسَل .
Récolter le — شار ، اشْتار .
Miellé, e adj. مَعْسول ، مُعَسَّل • عَسَليّ .
Miellée ou Miellure sf. مِفْثَر الزَّهْر ، عَسَل الزَّهْر .
تَعْسيل (الزّمن الذي تكثُر فيه الازهار — المعْرِبة التي يجرسها النحل) .
Mielleusement adv. بعُذوبة ، بلَهْجة مَعْسولة .
Mielleux, euse adj. عَسَليّ .
— *(fig.)* مَعْسول ، مُنافق .
Mien, ne pro. poss. لي ، مُخْتَصّ بي ، يَعْنيني .
— sm. ما يَخُصّني .
Les — s أَهْلي ، أَقاربي .
J'ai fait des — s رَكِبْتُ رَأْسي .
Miette sf. فُتات الخُبْز ، فَضْلة .
Mettre en — s هَشَّم .
— s. بَقايا .
Il n'a pas perdu une — du spectacle لم يُفَوِّت شَيْئاً من البَرْنامج .
Il ne s'en fait pas une — لا يَهْتَمّ أَقَلَّ اهْتِمام .
Mieux adv. أَحْسَن ، أَفْضَل ، أَوْلى ، خَيْر .
Il a changé en — لَقَدْ تَحَسَّن .
La médecin a constaté un — لاحَظَ الطَّبيب تَحَسُّناً .
Faire de son — بَذَل أَقْصى جُهْده .
Aimer — فَضَّل ، آثَر .
Vous ferez — de vous taire أَجْدَر بِكَ أَنْ تَصْمُت .
À qui — —, *Loc. adv.* بالتَّنافُس .
Vendre au — باع بالسِّعْر الأَحْسَن .
De — en — تَدْريجياً ، بصورَة أَفْضَل .
Faute de — اذا لَمْ يَكُن هُناك ما هُوَ أَفْضَل .
Tant — نِعِمّا حَدَثَ .
Le — sm. الأَفْضَل .
Mieux-être sm. تَحَسُّن الوَضْع المادّيّ ، تَحَسُّن الصِّحّة الخ ...

Mièvre adj. مُتَصَنِّع ، ذو لُطْفٍ مُتَكَلَّف • باهِت ، غَثّ .
Mièvrement adv. بلُطْفٍ مُتَكَلَّف • ببُهوت .
Mièvrerie sf. لُطْف مُتَكَلَّف • بُهوت .
Mi - fer *(À —)* loc. adv. *(Techn.)* بتَعْشيق (حالة قِطْعَتين مَعْدنيتين ملحومتين بتعشيق الطّرفين) .
Migmatite sf. صَخْر تَحَوُّليّ .
Mignard, e adj. مُتَلاطِف (مُتَكَلِّف اللّطف) .
Mignarder vt. لاطَف ، عامل برِقّة • دَلَّل .
Mignardise sf. et adj. رِقّة مُتَكَلَّفة .
Oeillet — قَرَنْفُلُ الحَفافي (نوع من القرنفل الصغير الأرج الذي يزرع عادة على الحفافي) .
Mignon, ne adj. صَغير وظَريف ، لَطيف .
Péché — خَطيئة صَغيرة [مَقْبولة] .
Argent — مَصْروف الجَيْب .
— sm. مُحَبَّب ، مُقَرَّب .
Mignonnette sf. تَطْريز دَقيق .
— فُلْفُل المَحار (فلفل ناعم يُطَيَّب به المحار) .
— *(Bot.)* سَقْرَس الظِّلّ • قَرَنْفُل الحَفافي .
— *(Bot.)* هِنْدِباء بَرّيّة .
— حَصى صَغير .
Mignoter vt. دَلَّل ، عامل برِقّة .
Se — تَأَنّق ، تَزَيَّن .
Migraine sf. شَقيقة (صُداع نِصْف الرّأس) .
Avoir la — صُدِع وصُدِّع .
Migraineux, euse adj. صُداعيّ • مَصْدوع .
Migrant, e adj. et s. مُهاجِر .
Migrateur, trice adj. et s. مُهاجِر ، رَحّال .
Oiseaux — طُيور قَواطِع .
Migration sf. مُهاجَرة ، رَحيل • انْتِقال .
— des populations نُزوح السُّكّان .
Migratoire adj. هِجْرِيّ ، تَرَحُّليّ .
* **Mihrab** sm. مِحْراب .
Mi - jambe *(À —)* loc. adv. في مُنْتَصَف السّاق .
Mijaurée sf. امْرأة مُتَصَنِّعة .
Mijoter vt. طَهَا على مَهْل ، طَبَخ على نار خَفيفة .

— un complot — دَبَّرَ مُؤامَرَة .

— vi. — انْطَبَخ على مَهل ، غَلى بِهُدوء .

Mikado sm. — ميكادو (القَصْر الامْبراطوريّ الياباني • لَقَب امبراطور اليابان) .

Mil sm. *(Bot.)* — دُخن ، ذُرَة بَيْضاء .

Milady sf. — مَيْلادي (امْرأة انكليزية كريمة المحتد) .

Mi-laine adj. et sm. *(Tissu —)* — قُماش نِصفه صوف ونِصفه قُطن .

Milan sm. *(Ois.)* — ابو الخَطّاف . حِدَأة .

Mildiou sm. *(Bot.)* — تَسَنُّة (مَرَض العُفونة الفُطرية) .

Mildiousé, e adj. — مُتَسَنِّن (مُصاب بالتسنة ، راجع اعلاه) .

Mile sm. — ميل (وَحدة طول تساوي ١٦٠٩,٣٥ متراً) .

Miliaire adj. — دُخْنيّة (التهاب جلديّ يتّسم بالحكّ والتعرّق) .

Fièvre — — حُمّى دُخْنية (حمّى يصحبها خروج حبوب كالدُخن) .

Tuberculose — — تَدَرُّن جاورسيّ .

Milice sf. — ميليشيا ، جَيْش وَقْتيّ • جَيْش شَعْبيّ .

— — شُرْطَة إضافيّة [في بَعْض البلدان] .

— — حَرَس وَطَنيّ .

— — فَنّ الحَرْب .

Les — s célestes — المَلائِكة .

Milicien, ne s. — ميليشيّ ، جُنْديّ في جَيْش مُؤقّت .

Milieu sm. — وَسْط ووَسَط .

Le — de la route — مُنْتَصَف الطَّريق .

Les — x autorisés — الأوساط المَسْؤولة .

Les — x politiques — الدَّوائر السِّياسيّة .

— social — بيئة اجْتماعيّة .

Juste — — بَيْن بَيْن .

Garder le juste — — لازَم الاعْتِدال .

Trouver un — pour arranger une affaire — وَجَد حَلاً وَسَطاً لتَسْوية مَسْألة .

Au —, loc. adv. — في وَسَط ، في مُنْتَصَف .

Au — du ciel — في كَبِد السَّماء .

Le — — أوْباش (سَفَلة الناس واخلاطهم) .

— intérieur *(Anat.)* — أخْلاط .

Au — de, loc. prép. — بَيْن ظَهرانَي .

Militaire adj. — عَسْكَريّ • حَرْبيّ .

Peuple — — شَعْب مُحِبّ للحرب .

Heure — — ساعة مُحَدَّدة ، دَقيقة .

Victoire — — انْتِصار بالسِّلاح .

Un — sm. — جُنْديّ .

Le — — العَسْكَريّون • الجُنْديّة .

Militairement adv. — عَسْكرياً • حَرْبياً .

Militant, e adj. — مُكافِح ، مُناضِل ، مُجاهِد • مُحارِب .

Église — e — كَنيسة مُجاهِدة .

Militarisation sf. — عَسْكَرة (تنظيم هيئة او سواها تنظيماً عسكرياً) .

Militariser vt. — عَسْكَرَ (أضفى الصفة العسكرية ، ادخل النُظُم العسكريّة) .

Militarisme sm. — عَسْكَريّة (نظام سياسيّ عماده الجيش • تقديس الفضائل والمُثُل العسكريّة) .

— — احْتِراب (روح الحربيّة) .

Militariste adj. et s. — عَسْكَريّ (متعلّق بالعسكريّة • مُناصِر الرّوح العسكريّة) .

Militer vi. — ناضَلَ . كافَحَ ، جاهَدَ .

Son passé milite en sa faveur — ماضيه يَشْهَد في صالحه .

Milk-bar sm. — حانة حَليب (مقهى يُقَدِّم مشروبات غير كحوليّة) .

Mille adj. num. — ألْف (عَشْر مئات) .

Gagner des — s et des cents — رَبِح كثيراً من المال .

Je vous le donne en — — لَيْس لَكَ إلاّ حَظّ ضَئيل بِكَسْب رِهانك .

Mille sm. — ميل (١٨٥٢ متراً) .

Mille-feuille sf. *(Bot.)* — هَشْتونيّة مَنْفَعيّة ، أخيلية ذات ألف وَرَقة .

— — حَلْوى الألف (حلوى من الرقاق كأنها مؤلّفة من ألف طبقة) .

Millénaire adj. — ألْفيّ .

Millénaire sm. — ألْف سَنة [او عَشْرة قرون] .

Millénarisme — ألفيّة (نظرية بعض الكتّاب المسيحيين القائلين بمُلْك المسيح على الارض مدة الف سنة قبل قيامة الموتى) • عَهْد ذَهَبيّ .

Mille-pattes sm. *(Ins.)* — أمّ أرْبَع وأرْبعين ، حَريش .

Millepertuis sm. *(Bot.)* — اوفاريقون (جنس نباتات طبيّة وتزيينيّة) .

Millépore sm. — ألْفيّ المَسام ، غابُ البَحْر .

Millerandage sm. — جَبْذ (صفة العنب الصغير المقفّف الذي لا ينعقد بعض زهره) .

Millésime sm. — تأريخ الضَّرْب [للمَسْكوكات] .

Millésimé, e adj. — مُرَقَّم او مُؤرَّخ [للنَّقْد] .

Millet sm. *(Bot.)* — دُخْن ، ذُرَة بَيْضاء .

— *(Méd.)* — زُوانة (حبّة صغيرة في الجَفْن) .

Milli préf. — بادئة معناها : جُزْء من ألف .

Milliaire adj. — نُصْبة الأميال (عمود يدلّ على الأبعاد بالأميال) .

Milliampère — مِلّيمبير (وحدة كثافة التيّار الكهربائيّ وتساوي الجزء من الألف من الأمبير) .

Milliampèremètre sm. *(Élect.)* — مِقْياس أمبير [شديد الحساسيّة] .

Milliard sm. — مِلْيار (ألْف مليون) .

Milliardaire adj. — مِلْياردير (مالك مِلْيار على الأقلّ) .

Milliasse sf. — عَدَد كبير • كَمّيّة هائلة .

Milliasse ou **Millas** sm. — ذُرَيّة • (حلوى من دقيق الذُرة) .

Millibar sm. *(Phys.)* — مِلّيبار (وحدة لقياس الضَّغْط الجوّيّ تساوي جزءاً من الف من البار) .

Millième adj. num. — ألْف [رُتْبة] .

— sm. — جُزْء من ألْف .

— — مِلّيم .

Millier sm. — ألْف • ما يُقارِب الألْف .

Des — s d'hommes — عَدَد كَبير من النّاس .

Milligramme sm. مِلّيغرام (جزء من ألف من الغرام) .

Millimètre sm. مِلّيمتر (جزء من ألف من المتر) .

Millimétrique adj. مِلّيمتريّ (مُقسّم الى ملّيمترات) .

Millimicron sm. مِلّيمكرون (جزء من ألف من الميكرون) .

Million sm. مَلْيون (ألف ألف) .

Riche à — s ثريّ ، غنيّ جدّاً .

Des — s عَدَد ضَخم .

Millionième adj. num. مَلْيونيّ [رُتبةً]

— sm. جُزْءٌ من مَلْيون .

Millionnaire adj. et s. مَلْيونير (صاحب ملايين) .

Millithermie sf. مِلّيترميّة (وحدة لقياس الحرارة) .

Millivolt sm. مِلّيفولت (جزء من ألف من الفولت) .

Millivoltmètre sm. مِلّيفولتمتر (جهاز لقياس الفوارق في الطاقة الكهربائيّة) .

Milord sm. ميلورد (انكليزي كريم المحتد) .

— رجل غنيّ جداً ، أنيق جداً .

— ميلورديّة (مركبة ذات اربع عجلات ومقعدين) .

Milouin sm. *(Ois.)* غُرّة (نوع من البطّ) .

Mime sm. مُومِيء (مُمثّل رواية مُضحكة بطريقة الإيماء) .

— إيمائيّة (رواية بالإيماء) .

Mimer vt. et vi. ومَأ (مثّل بالإيماء ، بلا كلام) .

Les élèves miment leur professeur التلاميذ يقلّدون اُستاذهم .

Mimétique adj. تَخَلُّقيّ (متعلّق بالتخلّقيّة) .

Plante — شاذِل (نعت تعريفيّ النبات الذي ينسجم شكلاً ولوناً مع بيئته) .

Mimétisme sm. تَخَلُّقيّة ، تكيّفيّة (شَبَه يأخذه بعض الكائنات الحيّة إما مع البيئة التي يعيش فيها او مع الأجناس الأفضل حماية او الاجناس التي يعيش عالة عليها) .

— *(fig.)* مُحاكاة • تقليد ايمائيّ .

Mimi sm. قِطّة [بلغة الأطفال] .

— adj. لَطيف .

Mimique adj. إيمائيّ (مختص بممثلي الروايات الهزليّة الحركيّة) .

Mimique sf. إيمائيّة (فنّ التمثيل الايمائيّ) .

Mimodrame sm. مأساة ايمائيّة .

Mimographe sm. مُؤلّف إيمائيّ .

Mimologie sf. تقليد ايمائيّ [وخاصّة بالصّوت] .

Mimosa sm. *(Bot.)* ميموزا ، سَنْط ، مُسْتحية .

Mimosées ou **Mimosacées** sf. pl. سَنْطيّات (أشجار وجنبات وأعشاب معمّرة) .

Minable adj. بَئس ، أهلٌ للرِّثاء .

Résultat — نَتيجة رَديئة .

Minage sm. لَغْم .

Minahouet sm. مِطرقة الحِبال .

Minaret sm. مِئْذَنة ، مَنارة .

Minauder vi. تَظارفَ ، تَحالى ، غَنِج ، تَغَنّج .

Minauderie sf. تَظارُف ، تَدَلُّل ، غُنْج .

Minaudier, ère adj. et s. مُتَدَلِّل ، مِغْناج .

Mince adj. رَقيق ، دَقيق • رَهيف .

Jeune fille — فَتاة هَيْفاء .

Un — résultat نَتيجة هَزيلة .

Le prétexte est — الحُجّة ضَعيفة .

— ! عَجَباً !

Ah! tu parles! — de rigolade! آه ! ماذا تقول ! إنّ هذا لا أهمّية له !

Minceur sf. رِقّة ، دِقّة • رَهافة ، ضُمور .

Mine sf. مَظهر ، هَيْئة ، سيماء .

Il a une sale — هو مَريض .

Il lui fait bonne — يَبَشّ له ، يُرَحّب به .

Il lui fait triste — يُظهر له ضَجَره .

On l'a privée de gâteau et elle fait la — حُرِمَت من الحَلْوى فَقَطّبَت وَجْهها .

Ne jugez pas les gens sur la — لا تَحْكم على النّاس بظاهرهم .

Il a la — de إنّه يُشْبِه ...

Ce plat a vraiment bonne — هذا الطّعام شَهيّ .

Faire — de تَظاهر .

Ne pas payer de — لا يوحي الثّقة بظاهره .

Faire bonne — à tous احْتَفى بالجميع .

Faire grise — اسْتَقبل ببُرودة .

— de rien كأنّ شَيْئاً لَمْ يَكُنْ .

Elle fait des — s pour attirer l'attention تَتَصَنّع الحَرَكات لِتَجْذب الانْتباه .

Mine sf. مَنْجَم • لَغَم .

— مِين (مئة درخمة لدى قدماء الإغريق) .

— *(fig.)* دَسيسة .

Éventer la — أحْبَط المؤامَرة .

— رَصاص القَلَم • كَيْل .

Miné, e adj. مَلْغوم • مَليء بالألْغام .

Miner vt. لَغَم .

— حَفَر [شَيْئاً فشيئاً] .

Le chagrin le — الحُزن يَتَآكله .

Minerai sm. رِكاز (معدن غير خالص) .

Minéral, e, aux adj. مَعْدِنيّ .

Eaux — les مِياه مَعْدنيّة .

Règne — مَمْلكةُ الجَمادات .

— sm. جَماد .

Minéralier sm. مَعْدَنيّة (سفينة لنقل المعادن) .

Minéralisateur, trice adj. مُمَعْدِن (مُحوّل لمعدن خالص الى معدن مشوب) .

Minéralisation sf. مَعْدَنة ، تَفْليز • تَعَدُّن ، تَمَعْدُن .

Minéraliser vt. مَعْدَنَ ، عَدَّنَ (حوّل معدناً خالصاً الى معدن مشوب) .

Minéralogie sf. عِدانة (علم المعادن) .

Minéralogique adj. عِدانيّ (مختصّ بعلم المعادن) .

Minéralogiste s. عِدانيّ (مُتخصّص بعلم المعادن) .

Minerve sf. مَطْبَعة صَغيرة .

— قَوّام العُنق (جهاز تجبيري) .

Minerviste sm. عامِلُ طِباعة .

Minestrone sm. شَوْرَباء خُضَر (حَساء كثيف من أرز وملفوف وفصوليا ومعكرونة) .

Minet, te s *(fam.)* قِطّ صَغير .

Minette sf. لورين (ضَرْب من الحديد يُستخرَج من اللورين) .
— *(Bot.)* فصفصة صغيرة .
Mineur s et adj. مُعَدِّن (عامل من عُمَّال المَناجم) .
— لغّام (واضع الألغام) .
Insectes — s حشرات حافرة .
Mineur, e adj. أصغر .
Les ordres — s الرُّتَب الكَنَسيّة الدُّنيا .
Frère — راهِب فرنسيسي .
— adj. et s. قاصِر .
— *(Mus.)* سُلَّم موسيقيّ ثانويّ .
La — e *(Philo.)* مُقدّمة صُغرى، الصُّغرى .
Miniature sf. مُنَمْنَمة (رسم صغير على عاج او معدن) .
— مُصَغَّرة (نسخة مصغّرة جداً من صورة) .
— نَمْنَمة (فنّ رسم المُصَغَّرات) .
En — مُنَمْنَم ، مُصَغَّر .
— adj. صَغير جِدّاً .
Miniaturisation sf. نَمْنَمة (راجع المادة التالية) .
Miniaturiser vt. نَمْنَمَ (صمّم او أنشأ بحجم صغير) .
Miniaturiste s et adj. مُنَمْنِم (رسّام الصور المُنَمْنَمة) .
Minier, ère adj. مَنجَميّ (متعلّق بالمناجم او متضمّن مناجم) .
Minière sf. مَنجَم مَكشوف • مَنجَم قليلُ العُمْق .
Minijupe sf. تَنّورة قَصيرة (تنّورة تقصُر عن الرُّكبة) .
Minima *(A —)* loc. adv. *(Appel —)* استِئناف الحدّ الأدنى (استئناف النيابة لقلّة العقوبة المقضي بها) .
Thermomètre — ميزان الدَّرَجة الدُّنيا (ميزان للحرارة يسجّل ادنى درجة في جوّ معيّن) .
Minimal, e, aux adj. أدنى ، أقلّ (متعلّق بالحدّ الأدنى) .
Minime adj. صَغيرٌ جِداً ، دَقيقٌ جدّاً ، زَهيد ، طَفيف .
Minime sm. راهب فرنسيسيّ (من رهبان القديس فرنسيس) .
Minime s. *(Sports.)* فتى رياضيّ [بين ١٣ و ١٥ عاماً] .
Minimiser vt. خفّض [الى الحدّ الأدنى] ، صغّر ، قلّل .
— انتقص [من قيمة شيء] .
Minimum sm. حدّ أدنى ، نِهاية صُغرى ، دَرَجة سُفلى .
Le — vital الحدّ الأدنى للمعيشة .
Au —, loc. adv. على الأقلّ • بأقلّ شيء مُمكِن .
Ministère sm. وَظيفة ، مَنْصِب ، رُتْبة .
— وِزارة • مَكتَب وِزارة • مُدّة وِزارة • أعضاء وِزارة .
— كَهَنوت ، خِدْمة كَهَنوتيّة .
— وَظيفة الوَعْظ .
Le — public النِّيابة العامّة .
Ministériel, le adj. وِزاريّ .
Officiers — s مأمورون رَسْميّون .
— sm. مُتحزّب لوزارة .
Ministrable adj et s. *(fam.)* مُستَوزِر .
Ministre sm. وَزير .
Premier — رَئيس الوُزَراء .
— plénipotentiaire وزير مُطلَق الصَّلاحيّة .
Le — des autels, de Dieu الكاهِن .
— d'un sacrement خادِم سِرّ .
— d'une religion, d'un couvent رَئيس دينيّ ، مُدبِر دَير .
Minium زِنجفر (اكسيد الرَّصاص الأحمر) .
Minnesang sm. مينسانغ (قصيدة غزل المانية من القرن الثالث عشر) .
Minnesanger ou **Minnesænger** sm. شاعِر جَوّال [وبخاصة في المانيا] .
Minois sm. وَجْه لَطيف [عند طِفْل او فتاة] .
Minorer vt. أنقص [قيمة شيء] .
Minoritaire adj. أقلّيّ (متعلّق بالأقلّيّة) .
Minorité sf. *(Dr.)* قُصور شَرْعيّ .
— سِنّ القُصور .
— أقلّيّة (مقابل أكثريّة) .
Minot sm. مينوت (نصف مين ، اي خمسون درخمة) .
Minoterie sf. مَطْحَنة • مِهنة الطحّان .
Minotier sm. طحّان .
Minuit sm. مُنتَصَف اللّيل .
Messe de — قُدّاس نِصْف اللّيل (ليلة الميلاد) .
Minuscule adj. صَغير جِدّاً .
— sf. حَرْف صَغير .
Minus habens s. inv. مَحدودُ الذَّكاء ، ضَعيفُ الإدراك .
Minutage sm. تدقيق (تحديد مدّة لحفلة او خطاب) .
Minutaire adj. بِنُسْخة أصْليّة .
Minute sf. دَقيقة (ستّون ثانية) .
Je reviens dans une — انا عائد عَمّا قليل .
—! *(Interj.)* انتظِر ! • على مَهل !
Minute sf. *(Dr.)* أصليّة (نسخة الحكم الأصليّة) .
Faire la — d'un acte حرّر مُسَوَّدة عقد .
Minuter vt. حرّر [نُسخة] أصليّة .
Minuter vt. دقّق (حدّ مدّة حفلة او عرض او خطاب) .
Minuterie sf. مُقَسِّمة الوَقْت .
— مُوَقِّتةُ الإنارة (جهاز كهربائيّ يؤمّن التماسّ لعدّة دقائق وبخاصة في دَرَج المباني) .
Minutie sm. دِقّة ، ضَبْط .
Minutier sm. سِجِلّ النُّسخ الأصليّة [لدى الكاتب العدل] .
Minutieusement adv. بدقّة .
Minutieux, euse adj. مُدقِّق، كثير التدقيق .
— مُستَفصِل (متّسم بالاهتمام البالغ بالتفاصيل) .
Miocène sm. *(Géol.)* ميوسانيّ (متعلّق بالعصر الثلاثيّ المتوسّط) .
Mioche s. *(Fam.)* طِفْل ، وَلَد .
Mi-parti, e adj. مُنقسِم (مؤلّف من قسمين متساويين ، ولكن مختلفين) .
Mi-partition sf. انقِسام [الى نِصفين] .
Mir sm. مير (ملكيّة الاراضي الجماعيّة في العهد القيصريّ بروسيا) .
Mirabelle sf. *(Bot.)* جانركة (ثمرة الجانرك) .
Mirabellier sm. *(Bot.)* شَجَرة الجانرك .
Mirabilis sm. *(Bot.)* شَبّ اللّيل (جنس زهر يتفتّح قبل المغيب وبعده) .

Miracle sm. مُعْجِزَة • أُعْجوبة .
كرامة دينيّة [في القرن السابع عَشَر] . —
Crier — اَشتى إعْجاباً ، دُهِش .
Elle est un — de bonté إنّها ذات طيبة مُدْهِشة .
À — حَسَناً جداً .
Miraculé, e adj et s. موضوع أُعْجوبة • ناجٍ بأعْجوبة .
Miraculeusement adv. بمُعْجِزة • بأعْجوبة .
Miraculeux, euse adj. إعْجازيّ ، أُعْجوبيّ ، خارق .
— (fig.) رائع ، مُعْجِز .
Mirador sm. شُرْفة • نافذة بارزة .
— مَرْقَب ، عِرزال .
Mirage sm. سَراب ، آل ، خَيْدع .
— (fig.) وَهْمٌ خادع .
Mirbane sf (Essence de —) عِطْر مِلْحٍ ، البارود الجاوي .
Mire sf. عَلامَةُ التّسديد • مِسْطَرة الارْتِفاع .
— صُوَر البَثّ [في التلفزيون] (صور التحقّق من جودة البثّ) .
Cran de — فَرْضة التّسديد .
Ligne de — خطّ التّسديد .
Point de — هَدَف .
Être le point de — هو قِبْلة الأنْظار .
Le point de — الهَدَف المُراد بُلوغه .
— نابُ الخِنْزير البرّيّ .
Mire-œufs sm. inv. مُسْتَجْلٍ (أداة خاصّة بفحص البيض على الضوء الصناعيّ لمعرفة جودته) .
Mirepoix sf. بَصَليّة (مَرَق مؤلّف من البصل والجزر وسواهما) .
Mirer vt. سَدّد [البُنْدقيّة أو المِدْفع] .
— un œuf اسْتَجْلى بَيْضة .
Se — تمرّى ، ترآى .
Se — dans son ouvrage تملّى عَمَله بإعْجاب .
Mireur, euse s. مُسْتَجْلٍ .
Mirifique adj. عَجيب ، مُدْهِش .
Mirifiquement adv. على نَحْوٍ مُدْهِش .
Miriflore sm. (Fam.) شابٌّ غِطْرِس .
Mirliton sm. زمّارة قَصَب .
Vers de — شِعْر رَديء .

Mirmillon sm. مُصارِع رومانيّ .
Mirobolant, e adj. (Fam.) مُدْهِش ، عَجيب .
Miroir sm. مِرْآة .
Le — des eaux صَفْحة المِياه .
— ardent مِرْآة مُحْرِقة .
— à alouettes مُجْتَذِبة (آلة لاجتذاب القُبّرات والعصافير) • برق خلّب .
Œufs au — بَيْض مَقْليّ .
Miroitant, e adj. لامِع ، مُلْتَمِع .
Miroité, e adj. (Cheval —) حِصان مُلْتَمِع العَجُز .
Miroitement sm. التِماع ، لَمَعان ، بَريق .
Miroiter vi. لَمَعَ ، التَمَعَ ، بَرَقَ .
Faire — وَعَد ، أغْرى بـ .
Miroiterie sf. صِناعةُ المَرايا .
Miroitier sm. صانِع المَرايا [او بائعها] .
Mironton, Mirontaine لازِمة [في الأغاني الشَّعْبيّة] .
Miroton ou Mironton sm. عِجْليّة • (طعام من شرائح العجل والبصل الخ ...) .
Mis, e adj. مَوْضوع ، مَنْصوب • مُرْتَدٍ ، لابِس .
Misaine sf. شِراع المِيزان (شراع مقدّمة السّفينة) .
Misanthrope adj et s. مُبْغِض البَشَر ، كارِه المُجْتَمع .
— فَظّ ، شَرِس الخُلُق .
Misanthropie sf. بُغْض البَشَر ، كُرْه المُجْتَمع .
— فَظاظة ، شَراسة .
Misanthropique adj. مُبْغِض البَشَر .
Miscellanées sf. plu. مُنْتَخَبات نَثْريّة [او شِعْريّة عِلْميّة او ادبيّة] .
Miscible adj. مَزوج (قابل للامتزاج) .
Mise sf. وَضْع ، جَعْل .
— رَأْس مال .
— حِصّة الشّريك في رَأْس المال .
— رَهْن في القِمار .
— élégante لِباس أنيق .
— en demeure إعْذار .
— en disponibilité إحالة على الاسْتيداع .
— en jeu اسْتِعْمال .

— en œuvre بَدْء التّنفيذ .
— à pied وَقْف عن العَمَل .
— en eau d'un barrage تجميع ماء سَدّ .
— à feu إشْعال [تَوَقُّد او سواه] .
— au point إيضاح .
— à la retraite إحالة على المَعاش .
— en pages تَرْكيب صَفَحات الطّبْع .
— en ondes تَنْفيذ بَرْنامج إذاعيّ .
— en scène إخْراج .
— à jour مُسْتَوفى ، مُرَحَّل [حتّى اليَوْم الجاري] .
— à bord وَضْعُ البَضائع في السّفينة .
— à l'index تَحْريم ، حَرْم .
— à néant d'un jugement إلْغاء حُكْم .
— au rôle قَيْد في الجَدْوَل .
— au secret عَزْل السّجين ، حَبْسه بمُفْرده .
— aux enchères طَرْح في المُزايدة .
— bas انْتاج [للحَيَوانات] .
— de fonds تَوْظيف [او ايداع] مال .
— en arrestation قَبْض .
— en cause اخْتِصام (ادخال في الدّعْوى او في الخُصومة) .
— en circulation عَرْض الشّيء للتّداول .
— en délibéré عَرْضُ الأمْر او الدّعْوى للمُداولة .
— en état تَهْيِئة الدّعْوى ، تَحْضير الدّعْوى .
— en faillite شَهْر الإفْلاس .
— en gage رَهْن .
— en jugement إحالة على المُحاكَمة .
— en liberté إفْراج ، إطْلاق سَراح .
— en pli تَجْعيد الشَّعْر .
— en possession تَمْليك .
— en recouvrement قَرار التّحْصيل .
— en régie احْتِكار .
— en réserve إضافة الى الاحْتياطي .
— en risque سَرَيان الخَطَر .
— en sécurité تأمين .
— en service تَجْرِبةُ آلة .
— en valeur تَحْسين ، زيادة القيمة .
— en vente بَيْع .
— en vigueur تَنْفيذ ، تَطْبيق .
— sous séquestre وَضْع تَحْت الحِراسة .

— sous tension إقام آلة بتيار كهربائي.
Ceci n'est pas de — هذا ليس جائزاً او مقبولاً .
Miser vt. وضع الرهن [في القمار] • راهن على .
— sur les deux tableaux سعى للإفادة من الطرفين .
— sur qqn. توقع نجاحه .
Misérable adj et s. بئيس ، شقي • فقير ، معدم .
Fin — نهاية يرثى لها .
Il faut être — pour agir ainsi إن من يتصرف على هذا النحو لا بد أن يكون حقيراً .
— salaire راتب هزيل .
Misérablement adv. ببؤس ، على نحو يرثى له .
Misère sf. بؤس ، شقاء .
La — de l'homme العجز البشري .
La — morale القلق المعنوي .
Les — s de la guerre مصائب الحرب .
Reprendre son collier de — استعاد عمله الشاق .
Crier — اشتكى من الفاقة .
Faire des — s à qqn. أزعجه ، ضايقه .
Il a eu cette maison pour une — حصل على هذا البيت بمبلغ زهيد .
Miserere ou **Miséréré** sm. inv. *(Fam.)* شكوى .
Miséreux, euse adj. et s. بئيس ، معدم .
Miséricorde sf. رحمة ، شفقة ، رأفة .
— خنجر [كان يستعمل في القرن الرابع عشر] .
— مقعد [داخل كنيسة] .
Crier — استرحم .
L'ancre de — *(Mar.)* الأنجر الرئيسي .
—! عجباً !
Miséricordieusement adv. برحمة ، بشفقة .
Miséricordieux, euse adj. رحيم ، رؤوف .
Misogyne adj et sm. مبغض النساء ، عدو المرأة .
Misogynie sf. بغض النساء ، عداوة المرأة .
Miss sf. آنسة • ملكة جمال .

Missel sm. كتاب القداس .
Missi dominici sm. plu. رسل ولي الأمر .
Missile sm. *(Milit.)* صاروخ ، قذيفة .
Mission sf. مهمة ، رسالة .
— مقر المرسلين .
— d'un prophète بعث ، مبعث .
— religieuse بعثة .
Prêcher une — ألقى مواعظ رياضية .
Missionnaire sm. مرسل • مبشر .
Missive sf. رسالة .
Mistelle sf. عصير مغول (عصير العنب الممزوج بالكحول لوقف تخمره) .
Mistigri sm. *(Fam.)* قطة .
Mistoufle sf *(Pop.)* بؤس .
Mistral sm. ميسترال (ريح شمالية عنيفة باردة جافة تهب على المقاطعات الفرنسية الواقعة على البحر الابيض المتوسط) .
Mistress sf. سيدة متزوجة .
Mitaine sf. قفاز [بلا أصابع] .
Mite sf *(Ins.)* عثة .
— des fourrures قويعة الفراء .
— du fromage قمل الجبن .
— rouge ليث .
Mitée adj. مقروض بالعث .
Mi-temps sf. نصف وقت .
— استراحة [في الدورات الرياضية] .
Miteux, euse adj. بئيس ، جدير بالرأفة .
Mithriacisme sm. عبادة ميثرا (وهو إله النور وحامي الحقيقة عند الفرس) .
Mithriaque adj. ميثراوي (متعلق بعبادة ميثرا) .
Mithridatiser vt. مثرد (عود على تعاطي السم ، والفعل متعلق بالملك مثريدات) .
Mithridatisme sm. مثردة (مناعة
Mithridatisation سمية (مناعة تكتسب بأخذ جرعات من السم متزايدة تدريجياً) .
Mitigation sf. تخفيف ، تلطيف .
Mitigé, e adj. مخفف ، ملطف ، معتدل .
Mitiger vt. لطف ، سكن .
— les peines خفف العقوبات .
Mitochondrie sf. هنية الخلية (مجموعة الكتامج التي تتألف منها الحبيرة الحيوانية او الخلية النباتية) .

Miton sm. كم قصير .
Mitonner vi. طبخ [على نار خفيفة] .
— une affaire أعد أمراً بعناية .
Se — دلل نفسه .
Mitose sf. انقسام غير مباشر (انقسام الجبلة في خلية النباتات الراقية) .
Mitoyen, ne adj. متوسط .
Mur — حائط مشترك ، فاصل .
— ne sf. رباعية (من الاسنان القاطعة الأمامية) .
Mitoyenneté sf. اشتراك بالفاصل .
Mitraillade sf. رشقة [رصاص] ، قذفة (اطلاق مدافع محشوة بقطع حديد) .
Mitraillage sm. *(Milit.)* رش [بالرشاش] .
Mitraille sf. *(Milit.)* شظايا ، قطع حديدية .
Obus à — قذيفة شظايا .
Charger à — حشا بقطع حديدية .
Mitrailler vt. *(Milit.)* رش [بالرشاش] .
— *(Fam.)* صور [عدة مرات] .
— de questions أرهق بالأسئلة السريعة .
Mitraillette sf. *(Milit.)* رشيشة .
Mitrailleur sm. *(Milit.)* راش (رام بالرشاش) .
Mitrailleuse sf. *(Milit.)* رشاش .
Auto- — *(Milit.)* مصفحة ، سيارة رشاش .
Mitral, e, aux adj. تاجي [الشكل] .
Valvule — e صمام قلنسي .
Mitre sf. تاج أسقف .
La — *(fig.)* السلطة الدينية .
Recevoir la — رسم أسقفاً .
— d'une cheminée غطاء قمة المدخنة .
Mitré, e adj. صاحب تاج أسقفي .
Mitron sm. صبي خباز .
— *(Constr.)* عمود غطاء المدخنة .
Mi-voix *(À —)* loc. adv. بصوت منخفض .
Mixage sm. تسجيل الأصوات المختلفة [على شريط صوتي في وقت واحد] .
— مزج ، خلط .
Mixer vt. مزج ، خلط .
Mixer ou **Mixeur** sm. مازجة ، خالطة .
Mixte adj. مخلوط ، ممزوج • وسط .
Ligne — خط ذو خطوط مستقيمة ومستديرة

Blé — قَمْحٌ شَيط .

École — مَدْرَسَة مُخْتَلِطة .

Nombre — عَدَدٌ مُرَكَّب من تامٍّ وكُسور .

Mixtiligne adj. *(Géom.)* ذو خُطوط مُسْتَقيمة ومُسْتَديرة .

Mixtion sf. مَزْجُ العَقاقير • عَقّار .

Mixtionner vt. أعَدَّ مَزيجاً من ...

Mixture sf. مَزيج [من المحلولات الكحوليّة والعَقاقير وسِواها] .

— *(fig.)* خَليط .

Mn دَق (رمز الدَّقيقة) .

Mn منغ (الرّمز الكيمائي للمنغنيز) .

Mnémonique adj. ذاكِريّ (متعلّق بالذاكرة ، مُساعد للذاكرة) .

Mnémotechnie ou Mnémotechnique sf. تَقْوِيَة الذّاكِرة [بتَمارين خاصّة] .

Mnémotechnique adj. et s. مُقَوّي الذّاكِرة .

Mo *(Chim.)* مو (رمز الموليبدين) .

Mobile adj. مُتَحَرِّك (قابل الحَرَكة او التحرّك) .

— *(fig.)* مُتَحَوِّل ، مُتَقَلِّب ، مُتَغَيِّر .

— جُنْديّ في الحَرَس الوَطَنيّ .

Garde — دَرَك لحِفْظ الأمْن .

Fêtes — s أعْياد غَيْر ثابتة التّاريخ .

Caractère — طَبْع لا يَسْتَقِرّ على حال .

Caractères — s حُروف مُنْفَصِلة [تُجْمَع واحِداً واحِداً] .

Mobile sm. باعِث ، دافِع ، سَبَب .

— جِسْم مُتَحَرِّك .

— مُتَحَرِّك (شكلٌ فنّيّ من معدن خفيف تتحرّك اجزاؤه لدى اقلّ نفحة هواء ، من صُنْع النحّات الامريكي كالدر) .

Mobilier, ère adj. مَنْقوليّ (متعلّق بالمنقول) .

Saisie — حَجْز المَنْقولات .

Succession — إرْثٌ مَنْقول .

Vente — بَيْع المَنْقول [بسُلْطة المَحْكَمة] .

Mobilier sm. أمْتِعة ، مَتاع ، أثاث .

Mobilisable adj *(Milit.)* يُعَبّأ ، يُمْكِن تَعْبِئته .

Mobilisation sf. تَعْبِئة ، حَشْد .

— des capitaux تَسْهيل تَداوُل رُؤوس الأمْوال .

Mobiliser vt. عَبّأ ، جَيَّش .

— un immeuble إسْتَنْقَلَ عَقاراً (جعل العَقار في حكم المنقول) .

— des crédits سَنْتَج بالاعْتِمادات .

— qqn. جَنَّدَه لغاية .

Mobilité sf. حَرَكيّة (سهولة الحركة ، عدم ثَبات) .

— d'esprit خِفّة ، طَيْش .

Mocassin sm. موكاسان (حذاء هنود امريكا الشّماليّة • حذاء واطئ بلا سيور) .

Moche adj *(Pop.)* قَبيح • رَديء .

Modal, e, aux adj. *(Gramm.)* صِيغيّ (متّصل بصِيَغ الفعل) .

— *(Dr.)* مَشْروط ، كَيْفيّ .

— *(Philo.)* حاصِر ، مُقَيِّد .

Logique — e مَنْطِق مُوَجَّه (ذو جهة) .

Modalité sf. طَريقة ، كَيْفيّة ، وَضْع .

— *(Mus.)* نَمَط (النَّحْو الّذي تُكتب به قطعة موسيقيّة) .

— s d'un contrat اشْتِراطات عَقْد .

Mode sf. دُرْجة (ما يَدْرج عليه من عادات ولا سيما في اللّبس) .

À la — مُطابِق لذَوْق العَصْر ، وَفْق العادة الجارية .

— دُور الخِياطة .

Magasin de — s مَحَلّ لبَيْع المَلابس وسِواها .

Chacun vit à sa — لكُلٍّ طَريقَته ، لكلٍّ هَواه .

Bœuf à la —, ou bœuf — لَحْم بَقَر بالشَّحْم والجَزَر .

Mode sm. طَريقة ، كَيْفيّة ، شَكْل ، حال .

— d'un verbe صيغةُ فِعْل .

— musical مَقام الألْحان .

Modelage sm. قَوْلَبة (صُنْع القوالب او النماذج) .

— تَسْوِية ، تَشْكيل .

Modèle sm. نَموذَج ، غِرار ، أسْوة ، قُدْوَة • قالَب .

Un écolier — طالِب نَموذَجيّ ، مِثاليّ .

Donner un — à la jeunesse أعْطى الشّبيبة مِثالاً .

— موديل (شَخْص يمثُل أمام الرّسّام او النحّات ليرسم ملامحه) .

— d'une voiture طِرازُ سَيّارة .

— patron قِطاط (مِثال يَحْذو عليه الخيّاط) .

Modelé sm. نَموذَج مُجَسَّم .

Modeler vt. شَكَّل ، سَوّى • طاوَع .

— sa conduite sur celle des gens de bien كَيَّف مَسْلكه مع مَسْلك الأخْيار .

— le terrain جَسَّم الأرْض .

— قَوْلَب (صنع قالباً او تِمْثالاً مُصَغّراً من التّراب او الشَّمع) .

Se — احْتَذى ، اقْتَدى بـ ...

Modeleur, euse s et adj. مُشَكِّل ، مُسَوٍّ .

— مُقَوْلِب (فنّان يصنع قوالب او تماثيل مصغّرة من تراب او شمع • عامل يصنع نماذج من خشب او جص) .

Modéliste s. راسِم [او مُبْتَكِر] أزْياء .

— صانِعُ [او رَسّام] نَماذج .

Modénature sf. ظِلال (رسوم تحدث ظلالاً وأنواراً ذات أهمية لتعيين عصر بناء الظّلّ) .

Modérantisme sm. اعْتِداليّة (رأي المعتدلين وخاصّة في السياسة) .

Modérantiste adj. et s. اعْتِداليّ (متعلّق برأي المعتدلين • نصير الاعتداليّة) .

Modérateur, trice adj et s. مُعَدِّل ، مُلَطِّف • مُنَظِّم .

— sm. مُعَدِّلة (آلة مُعدّلة للسُّرعة) .

— de la lumière مُعدِّلُ النّور .

— مُرَسِّل (مادة كالغرافيت تُستعمل لتبطيء النيوترونات في مُفاعل نووي) .

Modération sf. اعْتِدال .

— d'une peine, d'un impôt تَخْفيضُ حُكْم ، تَخْفيضُ ضَريبة .

Moderato adv. *(Mus.)* رَسْلا .

Modéré, e adj. مُعْتَدِل .

— اعْتِداليّ (ذو آراء معتدلة في السياسة) .

Modérément adv. باعْتِدال ، بِلا تَطَرُّف .

Modérer vt. هَدّأ ، لَطَّف • خَفَّف .

Se — تَمالَك نَفْسه .

Moderne adj. عَصْريّ ، حَديث • مُتأخِّر .

— *(Gramm.)* مُوَلَّد .

Le — sm. الحَديث .

Les — s المُحْدَثون .
Modernisation sf. تحديث ، تعصير (تجديد على ذوق العصر) .
Moderniser vt. حدّث ، عصرن • جدّد .
Se — تعصرن ، تجدّد .
Modernisme sm. عصرية ، عصرانية • حداثة .
— حبّ التجديد .
— تجديدية (حركة في الفكر الكاثوليكي سعت الى تأويل تعاليم الكنيسة على ضوء المفاهيم الفلسفية والتاريخية العصرية) .
Moderniste sm. عصريّ ، عصرانيّ .
— *(Relig.)* تجديديّ (من أتباع حركة تجديد تعاليم الكنيسة) .
Modernité sf. عصرية .
Modern style sm. et adj. inv. أسلوب تزييني (صيغة فنّ تزييني كان حوالى عام ١٩٠٠ يتميز بكثرة التزيين) .
Modeste adj. متواضع .
Il est — dans ses prétentions هو معتدل في مطالبه .
Mise — لباس بسيط .
Aide — معونة ضئيلة .
Modestement adv. بتواضع .
Modestie sf. تواضع • اعتدال • احتشام .
Modicité sf. بخس ، قلّة .
Modifiable adj. يغيّر ، ممكن تغييره .
Modifiant, e adj. مغيّر ، محوّل .
Modificateur, trice adj. مغيّر ، محوّل ، مبدّل .
Modification sf. تغيّر • تغيير .
Le manuscrit a subi plusieurs — s أدخلت على المخطوطة عدة تعديلات .
Modifier vt. غيّر ، حوّل ، عدّل .
— sa ligne de conduite قوّم خطّ سلوكه
Se — حال ، تغيّر . تطوّر
Modillon sm. *(Archit.)* حاملة (مسند بارز في جدار يحمل الطنف او التماثيل) .
Modique adj. قليل ، زهيد ، يسير .
Modiquement adv. بقلّة ، بثمن يسير .

Modiste s. et adj. صانعة قبّعات • تاجرة قبّعات .
Modulation sf. *(Mus.)* تغيير [او تغيّر في طبقة الصوت] .
— ترنّم (تنغيم في الصوت) .
— ظلال الألوان [في لوحة] .
— *(Élect.)* تعديل ، تضمين .
Module sm. مكيال ، قياس (وحدة قياس) .
— مقياس التناسب [في البناء والنحت] .
— معاير [للمياه الجارية] • معدّل
— de médaille قطر دائرة نوط .
Moduler vt. غيّر ، عدّل [طبقة الصوت] .
— vi. انتقل من نغمة الى أخرى .
— *(Élect.)* ضمّن .
Modus vivendi sm. inv. طريقة العيش (تسوية مرضية للطرفين او موفّقة بينهما) .
Moelle sf. مخّ ، مكاك ، نقي • لبّ .
— épinière مُهارة ، نخاع شوكيّ .
Le froid me pénétrait jusqu'à la — des os. كان البرد يخترقني حتى أعماقي .
Tirer toute la — d'un sujet استخرج زبدة موضوع .
Être vidé jusqu'à la — استنفد التعب قواه .
Moelleusement adv. بنعومة ، بلين .
Moelleux, euse adj. كثير المخ [او اللبّ] .
— ناعم الملمس ، ليّن .
Voix — euse صوت مُتلٍ ، عذب .
Couleur — euse لون ذو طلاوة .
Étoffe — euse قماشة رقيقة .
Vin — خمر وسط [بين العذوبة والخشونة] .
Moellon sm. دبش (الحجارة كما تستخرج من المقلع للبناء) .
Mœurs sf. pl. آداب • أخلاق • سلوك .
— شيم ، طبائع .
Une femme de — faciles عاهرة ، بغيّ .
Certificat de bonnes — شهادة حسن سلوك .
Les — des peuples primitifs عادات الشعوب البدائية .
Il a de drôles de — له عقلية عجيبة .
Science des — علم الاجتماع .
— oratoires فنّ اكتساب ثقة السامعين [في الخطابة] .

Les — شرطة تنظيم البغاء .
Mofette sf. مَوْف (متنفّس في الارض ينبعث منه ثاني اكسيد الكربون وبعض الأكسجين) .
— *(Zool.)* v. **Moufette** .
* **Mohair** sm. مُخَيَّر (نسيج من وبر معزاة أنقرة الحريريّ الطويل) .
— موهير (قماش مصنوع من هذا الوبر) .
Moi pron. pers. de la 1ère pers. sing. أنا .
À moi! إليّ ! النجدة !
Le — *(Philo.)* الأنا .
Le — est haïssable الأنانية شيء كريه .
Le chez — البيت ، الدار .
De vous à — سرّاً ، بيننا .
Moignon sm. جدعة (ما يبقى من العضو او الجزء المقطوع) .
— d'un arbre جذل .
Moindre adj. أقلّ ، أدنى ، أصغر .
Les gens — s que lui من هم دونه .
Entre deux maux, il faut choisir le — بين شرّين يجب اختيار أهونهما .
Moindrement adv. بأقلّ ، أقلّ .
Moine sm. راهب ، ناسك .
Habit de — إسكيم .
— منفأة الفراش .
— *(Zool.)* شيخ البحر ، ابو مريئة (نوع من القنقمة) .
Moineau sm. *(Ois.)* دوريّ .
Un vilain — *(Fam.)* شخص كريه .
Moinerie sf. رهبان وراهبات .
Moinillon sm. *(Fam.)* راهب صغير .
Moins adv. أقلّ ، دون .
— bon أقلّ جودة .
— cher أرخص سعراً .
— il travaille — il gagne كلّما قلّ عمله قلّ ربحه .
15 — 8 = 7 ١٥ — ٨ = ٧ .
À —, loc. adv. بسعر أقلّ .
Au —, du —, à tout le — على أيّ حال .
À — que إلّا اذا .
En — d'une seconde في لمحة عين .
Rien — que, loc. على الاطلاق .
Rien de — que حقّاً وفعلاً .

Pas le — du monde أبداً ، اطلاقاً .
De — en — في تناقص .
Moins-perçu sm. متأخر ، غير مقبوض .
Moins-value sf. نقص القيمة .
Moirage sm. تمويج • التماع .
* **Moire** sf. مخير (نسيج مموج المظهر) .
— تلميع ، تموج النسج .
* **Moiré, e** adj. *(Etoffe)* مخير ، مموج .
Le — sm. تموج النسج .
— توتياء .
Moirer vt. موج [نسيجاً] ، لمعه .
Moirure sf. v. **Moirage** .
Mois sm. شهر (ثلاثون يوماً) • راتب شهر .
Moise sf. موازيان (خشبتان متوازيتان للربط في الصقالات ونحوها) .
Moïse vt. مهد [للمواليد] .
Moiser vt. موزن • (جمع بين موازيين لتمتين هيكل بناء) .
Moisi sm. عفن ، متعطن .
Viande — e لحم آنض .
Moisir vt. عفن .
— vi. عفن ، تعفن .
— quelque part بقي طويلاً في مكان • ظل بلا عمل ولا نتاج .
Moisissure sf. عفن ، عفونة .
Moissine sf. غصن كرم [مع عناقيده] .
Moisson sf. حصاد ، حصيد ، جزاز .
Une riche — de documents وفرة من الوثائق .
Moissonnage sm. حصد • طريقة الحصد .
Moissonner vt. حصد ، ضم • دمر ، أهلك .
— des lauriers نال قصب السبق .
Moissonneur, euse adj. حاصد ، حصاد .
Moissonneuse sf. حصادة ، محصد ، محصدة .
Moissonneuse - batteuse sf. حصادة دارسة ، محصد دارس .
Moissonneuse-lieuse sf. حصادة جامعة .
Moite adj. رطب ، ندي ، دبق .
Moiteur sf. رطوبة ، نداوة .
Moitié sf. نصف .
Être de — اشترك معه مناصفة .
La — *(fam.)* النصف الأفضل (المرأة) .
À — بالنصف او نصفاً .
À — chemin في منتصف الطريق .
De — بنسبة واحد لاثنين .
À — prix. بنصف ثمن .
Moitir vt. رطب ، ندى ، خضل .
* **Moka** sm. بن يمني ، قهوة يمنية (مأخوذة من اسم مدينة مخا) .
— قهوية (نوع من الحلوى معطرة بالقهوة) .
Mol, le adj. V. **mou** .
Molaire adj et sf. ضرس ، طاحنة ، ناجذ .
Molaire adj. كتلوي (متعلق بكتلة المادة) .
Molasse ou **Mollasse** sf. حث (نوع من الحجر الرملي الكلسي الرخو) .
Mole sf V. **Molécule-gramme**
Môle sm. مكسر الأمواج • رصيف حاجز [في ميناء] .
Môle sf. *(Poiss.)* ضخمة (جنس أسماك غليظة الزعانف) .
Môle sf. *(Pathol.)* جنين كاذب .
Moléculaire adj. جزيئي ، ذري (متعلق بالذرة) .
Molécule sf. جزيئة ، جزيء ، ذرة .
— -gramme جزيئة غرامية .
Molène sf. *(Bot.)* بوصير ، آذان الدب ، مسكر الحوت .
Moleskine sf. فرو الخلد .
— زاغب • (قماش قطني متين يزدان احد وجهيه بزغب مخملي قصير • ثوب مصنوع من هذا القماش) .
Molestation sf. إزعاج ، تنكيد • إرهاق .
Molester vt. أزعج ، كدر • أرهق .
Moletage sm. تمليس بالمدقة .
Moleter vt. ملس بالمدقة [او الهاون] • حزز دولاباً .
Molette sf. مدقة رخام • هاون .
— دولاب قداحة • شوكة مهماز .
Clef à — مفتاح أنكليزي .
* **Mollah** ou **Mullah** sm. ملا (وأصلها مولى) .
Mollard sm. بصقة .
Mollasse adj et s. رخو ، خرع .
— فاتر الهمة ، خامد .
Mollasse v. **Molasse** .
Mollasserie sf. رخاوة ، فتورة الهمة .
Mollasson, ne adj. كثير الرخاوة .
Mollement adv. برخاوة ، باسترخاء .
Travailler — عمل بفتور .
Mollesse sf. رخاوة ، لدونة ، لين .
— de caractère ضعف الشخصية .
— تميع ، تخنث .
Mollet sm. ربلة الساق .
Mollet, te adj. رخص ، ناعم .
Oeuf — بيض « برشت » .
Pain — خبز خفيف أبيض .
Molletière sf. ران ، مسماة (عصابة الساق) .
Molleton sm. راخية • (قماشة ناعمة من قطن او صوف) .
Molletonné, e adj. مرختى (مغطى بالراخية ، راجع المادة السابقة) .
Molletonner vt. رختى (غطى بالراخية ، راجع المادة السابقة) .
Molletonneux, euse adj. قطني • صوفي .
Mollir vi. ارتخى ، استرخى .
Le vent mollit الريح تهين .
La résistance de l'ennemi mollit مقاومة العدو تضعف .
— son cordage. أرخى حبله .
Mollscum sm. *(Méd.)* خراج البشرة .
Mollusques sm. pl. رخويات (شعبة حيوانات تحتوي محاراً او صدفاً كلسياً) .
Moloch sm. *(Zool.)* مولوخ (عظاية استرالية يغطيها الشوك) .
Molosse sm. *(Zool.)* مولوسي (كلب حراسة من بلاد المولوس) .
Molto adj. *(Mus.)* كثيراً ، جداً .
Molybdène sm. موليبدين (فلز أبيض كالفضة ، قابل للكسر) .
Môme s. *(Pop.)* ولد صغير ، طفل .
— sf. صبية .
Moment sm. وقت قصير ، لحظة ، برهة ، آونة .
Il a saisi le — favorable انتهز الفرصة المناسبة .
Un —! انتظر ! إسمع !
La mode du — الزي الرائج حالياً .
Je lis à mes — s perdus أقرأ في أوقات فراغي .

Je reviendrai dans un — سأعود عمّا قليل .
— de force (Phy) عزمُ القوّة .
— d'un vecteur par rapport à un point عزم متّجه بالنسبة الى نقطة .
— d'un couple عزمُ مُزدوِج .
— d'inertie d'un corps عزمُ قُصور جِسْم .
— magnétique عزمُ المغنطيس .
— psychologique لحظة نفسيّة (فكرة أو عاطفة قادرة على الدفع الى العمل) .
A tout —, loc. adv. دائماً ، بِلا انقِطاع .
Au — de على وشْك ان .
De — en — في أوقات مُتقطّعة .
Au — où, au — que حين .
D'un — à l'autre قريباً جدّاً .
Par — s احياناً .
Pour le — الآن .
En ce — حاليّاً .
Sur le — لأوّل وهلة .
Du — que vous vous connaissez, je ne vous présente pas ما دُمْتما متعارفيْن ، فلن أُقدّم أحدَكما للآخر .

Momentané, e adj. مُوقّت ، وقتيّ .
Momentanément adv. مُوقّتاً ، وقتيّاً .
Momerie sf. تصنّع ، تكلُّف .
* **Momie** sf. مومياء (جُثّة مُحنّطة) .
— (*fig.*) إنسان جافّ هزيل .
— انسان غيرُ مُبال .
— انسان مُتخلّف [فكريّاً] .
Momification sf. تحنيط .
Momifier vt. حنّط ، صبّر .
Se — تحنّط ، هزُل ، ضمُر .
Momordique sf. (*Bot.*) معضوضة (جنس نباتات عشبية للتزيين) .
Mon adj. poss. mas. sing. **Ma** fém. sing. **Mes** pl. (— *livre*) كتابي .
Monacal, e, aux adj. رُهبانيّ .
Monachisme sm. رهبنة .
— مؤسّسات رُهبانيّة .
Monade sf. جوهر فرْد (احد عناصر الوجود الأوّليّة ، وبخاصّة في فلسفة ليبنتز) .

Monadelphe adj. (*Bot.*) أحاديّة الأخوّة (تُطلق على الأسديةِ المتحدة في انبوب واحد او حزمة واحدة) .
Monadisme sf. أحاداتيّة ● (مذهب الاحادات ، وهو نظريّة ليبنتز الفلسفيّة المؤمنة بان الكون مؤلّف من عناصر أوّليّة).
Monandre adj. (*Bot.*) وحيد السَّداة .
Monarchie sf. ملكيّة ، سلطنة ، نظام ملكيّ .
— absolue ملكيّة مُطلقة .
— constitutionnelle ملكية دستوريّة .
Monarchique adj. ملكيّ ، سُلطانيّ .
Monarchisme sm. ملكانيّة (تحزُّب للملكيّة) .
Monarchiste sm. ملكيّ (متحزّب للملكيّة) .
Monarque sm. ملك ، عاهل ، سُلطان .
Monastère sm. صومعة ● دير .
Monastique adj. رُهبانيّ .
Monaural, e, aux adj. v. **Monophonique** .
Monazite sf. مونازيت (فوسفات السّيريوم والثّانوم) .
Monceau sm. كومة ، كدْسة .
Un — de preuves جملة من الحُجج .
Mondain, e adj. et s. اجتماعيّ .
Vie — e, et vie monastique حياة مدنيّة وحياة رُهبانيّة .
Femme — e سيّدة مجتمع .
Police — e شُرطة المخدّرات .
Mondanité sf. حبُّ العالم .
— s. خبْرات العالم .
— s. أخبار المجتمع ، اجتماعيّات .
Monde sm. عالم ، دُنيا ، كون .
L'Ancien — آسيا وأوروبا وافريقيا .
Le Nouveau — أمريكا وجزُر الاوقيانوس الكبير .
Le demi — الأوساط الفاسِدة الأخلاق .
Le — الأرض ● النّاس .
Grand — طبقة الأغنياء ، الأعيان .
À la face du — جهراً ، علانية .
Il arrive à tout le — de se tromper يحدث لمعظم النّاس ان يُخطئوا .
Venir au — وُلِدَ .

Mettre au — ولَد .
Passer dans l'autre — تُوفّي .
Envoyer dans l'autre — قتل .
Le — d'ici-bas الأرض .
Le pauvre — الطّبقة الفقيرة .
Ils sont du même — انّهم من وسط واحِد .
Il y a du — هُناك جمْع غفير .
Avoir du — chez soi لديه مدْعوون .
Son — lui est très dévoué أتباعه مُخلصون له .
Pour rien au — إطلاقاً ، أبداً .
Se faire un — de qqc. أولاه أهمّيّة مُبالغاً بها .
Quitter le — ترهّب .
C'est se moquer du — هذا ضحِك على العقول .
Connaître son — عرَف أخلاق عشيرته .
Courir le — طاف البلاد .
Un — de كمّيّة كبيرة من .
Homme du — رَجُلُ مُجتمع .
Le petit — الأطفال ● العامة .
Test du — رائز العالَم (اختبار يُطلب فيه من طفل ان يرتّب ١٥٠ قطعة تمثّل بيوتاً واشجاراً وسيّارات) .

Monder vt. غربَل ، نظّف ، نقّى .
Mondial, e, aux adj. عالميّ .
Mondialement adv. عالميّاً .
Mondovision sf. مندوفيزيون (نقل صُور التلفزيون الى مختلف الانحاء بواسطة محطّات راديوكهربيّة حول الارض) .
Monel sm. مونيل (مزيج من النيكل والنحاس والحديد والفحم) .
Monème sm. v. **Morphème** .
Monère sf. أحاديّ الخليّة (كائن تركيبيّ حيّ مكوّن من خليّة بلا نواة هي أبسط أشكال المادة العضويّة) .
Monétaire adj. نقديّ (خاصّ بالعملة او النقد) .
Monétiser vt. نقّد (حوّل الى نقد) .
Mongol, e adj. et s. مغوليّ ، منغوليّ .
Le — اللّغة المنغوليّة .
Mongolisme sm. مُغليّة (بلاهة خِلقيّة تُصيب الطّفل عند وِلادته بانحراف العينين وتسطّح الجُمجُمة) .

Moniale sf. راهبة مُتَوَحِّدة .

Monilia ou Monilie sf. مونيليا (تعفّن يُصيب التفاح والإجّاص في الخريف) .

Monisme sm. واحدية ، أحَدية ، وَحْدَةُ الوُجود .

Moniste sm. واحديّ (مُؤمن بالواحدية) .

Moniteur, trice s. عَريف • مُعلِّم ، مُدرِّس ، مُنبِّه ، ناصِح ، مُرْشِد . —

Monition sf. *(Dr.)* إخْطار (تَنْبيه لِمَن ارتكب جُنحة او هو بسبيل ارتكابها) .

Monitoire adj et sm. *(Dr.)* شَهادةُ إحْضار (استدعاء امام محكمة دينيّة للادلاء بشهادة) .

Monitor sm. *(Mar.)* مونيتور (مدرّعة متوسّطة الوزن) .

Monnaie sf. عمْلة ، نَقْد ، مال .

— **d'appoint** نُقود تكْميليّة [او نقود مساعدة] .

— **de compte** عمْلة للحِساب ، نُقودٌ حِسابية .

— **fiduciaire** عمْلة ائْتِمانية.

Fausse — عِمْلة زائفة .

— **forte** عِمْلة صَعْبة .

Battre — سَكَّ عِمْلة ، ضرَبَ نُقوداً .

Payer en — de singe بَخَسَه حَقَّه .

Rendre à qqn. la — de sa pièce عاقَبَه ، جازاه .

Monnaie-du-pape sf. *(Bot.)* v. **Lunaire**.

Monnayage sf. سَكّ النُّقود، ضَرْب العِمْلة.

Monnayer vt. سَكَّ النُّقود، ضَرَبَ العِمْلة.

— حَوَّل الى عِمْلة .

— **ses efforts** قَدَّر جُهده بمبلغ من المال.

Monnayeur sm. سَكّاك ، ضارِب النُّقود .

Faux — مُزيِّف النُّقود .

Mono بادئة يونانيّة معناها واحد .

Monoacide adj. *(Chim.)* أحاديّ الحَمْض.

Monoatomique adj. أحاديّ الذَّرّة .

Monobloc adj. أحاديّ الكُتْلة .

Monocamérisme sm. أحاديّة التَّشْريع (نظام سياسيّ ذو مجلس تمثيليّ واحد) .

Monocarpien, ne adj. *(Bot.)* أحاديّ الثَّمرة [او الزَّهرة] .

Monocellulaire adj. أحاديّ الخَليّة .

Monochromatique adj. *(Phys.)* أحاديّ الطّول المَوْجيّ .

Monochrome adj. أحاديّ اللَّوْن .

Monochromie sf. أحاديّة اللَّوْن .

Monocle sm. مونوكل (نظّارة أحادية الزُّجاجة) .

Monoclinal, e, aux adj. *(Géol.)* أحاديّ المَيْل (ذو انحدار مائل مُفْرد) .

Monoclinique adj. v. **Clinorhombique**.

Monocoque adj. أحاديّ الهَيْكل [بالنسبة لمركبة او طائرة او سفينة] .

Monocorde sm. [آلة] أحاديّةُ الوَتَر .

Plaintes — s شَكاوى رَتيبة .

Monocotylédone adj. *(Bot.)* أحاديّ الفَلْقة .

Monoculaire adj. أحاديّ العَيْن .

Monoculture sf. زراعة أحاديّة (اكتفاء بزراعة محصول واحد) .

Monocyclique adj. أحاديّ الدَّوْرة .

Espèces — s أنواع ذات دَوْرة جِنْسيّة واحدة في العام .

Monocylindrique adj. أحاديّ الأُسْطُوانة.

Monodie sf. *(Mus.)* أغْنية مُنْفَرِدة (قصيدة ينشدها صوت واحد) .

Monœcie sf. *(Bot.)* وَحْدةُ المَسْكَن .

Monogame adj. أحاديُّ الزَّواج [للمرأة والرَّجل] .

Monogamie sf. زَواج أحاديّ [للمرأة والرَّجل] .

Monogamique adj. أحاديّ الزَّواج (متعلّق بنظام الزَّوج الواحد) .

Monogénisme sm. وَحْدةُ السُّلالة [او الأَصْل] (تَحَدُّر الكائنات من خليّة واحدة) .

Monogramme sm. طُغْراء • مُشَبَّكة (اسم مُتشابك الأحرُف) .

Monographie sf. دِراسة أحاديّة (دراسة تتعلّق بموضوع واحد) • دِراسة وافية .

Monographique adj. أحاديّ المَوْضوع (راجع المادة السابقة) .

Monoïdéisme sm. أحاديّة الفِكْرة (حالة الذهن المعنيّ بفكرة واحدة) .

Monoïque adj *(Bot.)* وَحيدُ المَسْكن (نبتة لا تحمل سوى ازهار جنسيّة واحدة) .

Monolingue adj et s. أحاديّ اللُّغة .

Monolinguisme sm. أحاديّة اللغة .

Monolithe adj et s. أحاديّ الحَجَر (صفة تُطلق على الأعمدة او المسلاّت المنحوتة من كتلة حجر واحدة) .

Monolithique adj. أحاديّ الحَجَر • مُتَراص .

Monolithisme sm. تَراصيّة • (نظام في البناء بحجر واحد او بعدد قليل من الحجارة • حالة التكتّل والتراصّ) .

Monologue sm. مونولوج (مناجاة المرء نفسه على المسرح) .

— مُسارّةُ النَّفس.

— **intérieur** *(Psycho.)* مونولوج داخليّ.

Monologuer vi. ناجى [المَرْء] نَفْسَه .

Monologueur sm. مُناجي نَفْسه [في رِواية].

Monomane ou Monomaniaque s et adj. مَهْووس أحاديّ (راجع المادة الآتية).

Monomanie sf. هَوَس أحاديّ (جُنون في أمرٍ واحد) • فِكْرة مُتَسَلِّطة .

Monôme sm. *(Math.)* ذاتُ الحدّ .

— **d'étudiants** مُظاهرة طُلّاب صاخِبة .

Monomère adj. et sm. *(Chim.)* بَسيطُ الجُزَيْئات .

Monométallisme sm. أحاديّة المَعْدِن (اصطناع معدن واحد في العملة) .

Monométalliste adj. أحاديّ المَعْدِن .

— s مُتحيِّز لأحاديّة المَعْدِن .

Monomètre adj. أحاديّ الوَزْن .

Monomoteur adj. et s. [طائرة] أحاديّةُ المُحَرِّك .

Mononucléaire sm. أحاديّ النَّواة .

Mononucléose sf. داء وَحيدات النَّواة .

Monophasé adj. et s. *(Élect.)* أحاديُّ الطَّوْر .

Monophonique adj. أحاديّ الصَّوْت .

Monophysisme sm. طَبيعة واحِدة (مذهب القائلين بطبيعة واحدة في المسيح) .

Monoplace adj. et s. أحاديُّ المَكان .

Monoplan sm. *(Aéron.)* طائِرة أحاديّة السَّطْح .

Monoplégie sf. أحاديّة الشَّلَل .

Monopole sm. احتكار ، امتياز تجاري .
— *(fig.)* استئثار .
Monopolisation sf. مزاولة الاحتكار ، إقامة نظام الاحتكار .
Monopoliser vt. احتكر .
— *(fig.)* استأثر بـ .
Monopolisme sm. احتكارية (نزعة الى تجميع المشاريع في تروستات) .
Monopsone sm. احتكار الشراء .
Monoptère adj et sm. [هيكل] أحادي الجناح (بناء دائري يقوم سقفه على أعمدة بلا جدران) .
Monorail adj et sm. خط أحادي (خط حديدي مفرد) .
Monorime adj. وحيد القافية .
Monosaccharide sm. *(Chim.)* مونوسكريد (سكر بسيط لا ينحل بالتحليل المائي) .
Monosépale adj *(Bot.)* أحادي الفصلة .
Monosperme adj. أحادي البزرة .
Monostigmaté, e adj. أحادي السمة .
Monostyle adj. أحادي الجذع (عمود بجذع واحد) .
Monosyllabe sm. *(Ling.)* [كلمة] ذات مقطع واحد .
Monosyllabique adj. *(Ling.)* أحادي المقطع .
Monosyllabisme sm. *(Ling.)* أحادية المقطع .
Monothéique adj. توحيدي .
Monothéisme sm. وحدانية ، توحيد (إيمان بإله واحد) .
Monothéiste adj. وحداني ، توحيدي .
— s. موحد .
Monotone adj. رتيب ، ممل .
Fonction — *(Math.)* دالة وحيدة التغير [في الاتجاه] .
Monotonie sf. رتوب ، رتابة (وحدة النغم او اللحن) .
— *(fig.)* عدم التنوع • تماثل ممل .
Monotrace adj. *(Aéron.)* أحادي الأثر (صفة جهاز الهبوط المزود بعجلتين في محور الطائرة) .
Monotrèmes sm. pl. *(Zool.)* وحيدات المسلك (رتبة من الثدييات لاعضائها التناسلية والبولية والهضمية مخرج او مسلك واحد) .
Monotype sf. مونوتيب (سابكة او منضدة للحروف الطباعية أحادياً) .
Monovalent, e adj. *(Chim.)* أحادي التكافؤ .
Monoxyde adj. أكسيد أحادي (اكسيد محتو على ذرة من الاكسجين في الجزيء) .
Monoxyle adj. أحادي الخشب (مصنوع من قطعة خشب واحدة) .
Monseigneur sm. سيدنا ، سيادة الـ ...
Monsieur sm. سيدي ، سيد .
Faire le — تعاظم .
C'est un — هو شخصية فذة .
Devenir gros — أثرى ، اغتنى .
Un vilain — امرؤ حقير .
Monsignore sm. حبر .
Monstre sm. مسخ ، شاذ الخلقة .
— غول ، شيء مخيف .
Les — s des forêts وحوش الغابات .
— سيء الأخلاق ، وحشي الطباع .
— *(fig.)* شخص قبيح للغاية .
Dîner — عشاء فخم .
Travail — عمل هائل .
Monstrueusement adv. ببشاعة • بضخامة • بتطرف .
Monstrueux, euse adj. هائل ، ضخم جداً .
— مسخ ، مشوه الخلقة .
— مخيف ، وحشي ، قبيح .
Crime — جريمة فظيعة .
Monstruosité sf. مسخ ، تشوه التكوين • سوء الخلقة .
— فظاعة ، وحشية .
— بشاعة فائقة .
Mont sm. جبل .
Promettre — s et merveilles بذل وعوداً مبالغاً فيها .
Par — s et par vaux, loc. adv. من جميع الجهات .
Des — s d'or مبالغ فاحشة من الذهب .
Montage sm. إعلاء ، رفع ، إصعاد • جمع ، وصل .
Le — d'une machine تركيب آلة .
— مونتاج (اختيار وترتيب مشاهد مصورة فوتوغرافياً لشريط سينمائي) .
Montagnard, e adj. et s. جبلي .
Montagne sf. جبل .
Grand comme une — كبير جداً .
Se faire une — d'une c. غالى في شروط تحقيقه ، أو أهميته .
Soulever les — s تغلب على العقبات .
Il ferait des — s سيبذر الشقاق في كل مكان .
Une — de livres كدسة كتب .
— s russes جبال روسية (سلسلة مرتفعات ومنحدرات ترقى بواسطة مركبة في مدينة الألعاب) .
Montagneux, euse adj. كثير الجبال • جبلي .
Montaison sf. فصل البيض [للأسماك] .
Montant sm. قائمة ، ركيزة ، دعامة .
— مجموع ، قيمة ، مبلغ ، حاصل .
— حكمة (قسم من العنان) .
— طعم حاد ، نكهة نفاذة .
Montant, e adj. صاعد ، مرتفع .
Robe — e ثوب مرتفع [يغطي الصدر والكتفين] .
Mont-blanc sm. كستنائية • (حلوى بالكستناء) .
Mont-de-piété sm. بنك الإسعاف (مصرف التسليف بفائدة معقولة وبخاصة للفقراء) .
Monte sf. ركوب الخيل .
— ضراب ، سفاد (نزو الذكر على الانثى في الحيوانات والدواجن) .
Monté, e adj. مزود بـ ، مجهز بـ ...
Être bien —, mal — لديه حصان جيد ، او رديء .
Troupes — es فرق الفرسان .
Coup — عملية مدبرة [بالخفية] .
Être — هو غاضب .
Il a la tête — e انه متحمس .
Monte-charge sm. رافعة (آلة لرفع الأحمال) .
Montée sf. صعود ، ارتقاء .
— طلعة • مرتفع .
— d'une voûte ارتفاع قبة .

Monte-pente sm. مِصْعَد تزلُّج (آلة لرفع المتزلّجين على الثلج) .
Monte-plats sm. رافعة صِحاف (رافعة لنقل الصّحاف من المطبخ الى غرفة الطعام) .
Monter vi. صَعِد ، ارْتقى ، ارْتفع ، علا .
— sur un mur تسلّق جداراً ، تسوّر .
— sur un cheval, un navire ركِب حصاناً ، سفينة .
— à l'assaut اقْتحم .
— en grade ترقّى .
Le ton monte المناقشة تتحوّل الى منازعة.
La dépense monte à mille livres النفقة تبلغ ألف ليرة .
L'arbre monte الشجرة تنمو .
— sur le trône تولّى العرش، أصبح ملكاً .
— نزا [الحيوان] .
Danseuse qui monte sur ses pointes راقصة تنتصب على رؤوس أصابعها .
— sur les planches أصبح ممثّلاً .
— vt. أصعد ، رفع .
— une machine ركّب آلة .
— sa maison جهّز بيته .
— un diamant أطّر ماسة .
— une entreprise أعدّ مشروعاً .
— la tête أثار ، هاج .
— خفق آح البيض [لزيادة حجمه] .
— la garde حرس .
— le coup à une personne جعله يصدّق أمراً زائفاً .
— une pièce de théâtre أخرج تمثيلية .
— une cabale أثار فتنة .
— un complot دبّر مؤامرة .
— une montre دوّر ساعة .
Se — تجهّز بـ ...
Se — la tête احتدّ ، اهتاج ، تحمّس .
Monte-sacs sm. رافعة محافظ .
Monteur, euse s. مدبّر ، مرتّب • مركّب [الآلات او الجواهر الخ ..] .
— مُخرِج (اختصاصيّ في اخراج التمثيليات او الافلام) .
Montgolfière sf. منطاد [على الطراز الذي صنعه مونغولفيه] .
Monticole adj. جبليّ (ينمو او يعيش في الجبال) .
Monticule sm. تلّ ، أكمة ، كثيب .
Mont joie sm. صُوّة (نُصُب حجريّ للارشاد الى الطرق) .
Montmorency sf. *(Bot.)* مونمورانسي (نوع من الكرز الحامض يزرع في بلدة بهذا الاسم) .
Montoir sm. مِرقاة الركوب (حجر او موطىء لركوب الخيل) .
Le côté — الجهة اليسرى من الحصان .
— *(Techn.)* مُركِّبة (جهاز لتركيب القطع المعدنية) .
Montrable adj. جدير بأن يُرى [او يعرض] .
Montre sf. ساعة .
— marine ميقت .
— à répétition ساعة تدقّ .
— antichoc ساعة لا يعطّلها الصدم .
— waterproof ساعة لا ينفذها الماء .
— en main بقياس الزمن ، بدقّة ، بالدقيقة .
Course contre la — *(Sports.)* عَدْوٌ وَفق الوقت (ركض ينطلق فيه كلّ عدّاء وحده ، على ان يحتسب ترتيب العدّائين وفق الوقت الذي قضاه كلّ منهم) .
Course contre la — *(fig.)* مشروع يجب ان ينجز في وقت قصير .
Montre sf. معروض [من البضائع] .
— واجهة [لعرض البضائع] .
Faire — de أبدى متباهياً • كشف .
— مُعَيِّنة الحرارة (قطعة من تراب قابلة للذوبان لتعيين حرارة فرن) .
Montre-bracelet sf. ساعة يد .
Montrer vt. أظهر ، عرض ، أبدى .
— du doigt دلّ ، أشار .
— ses papiers أبرز أوراقه .
— qu'on a raison أثبت أنّه على حقّ .
— les dents أبدى استعداده للمقاومة .
— ses talons ولّى هارباً .
— son nez أطلّ .
— le chemin aux autres صار قدوة للآخرين .
— à qqn. à écrire علّمه الكتابة .
Robe qui montre les bras ثوب يكشف عن الذراعين .
Se — بدا ، أظهر نفسه .
Montreur, euse s. عارض .
Montueux, euse adj. وعر ، غير متساوٍ .
Monture sf. مطيّة ، دابة ، ركوب .
— d'un instrument حاضن آلة .
— d'un fusil خشبة بندقية .
— d'un diamant هيكل لؤلؤة .
— عملية التركيب .
Monument sm. نُصُب ، آبدة ، أثر تذكاريّ .
— صرح (بناء فنيّ عظيم) .
— ضريح ، رمس .
— historique أثر تذكاريّ تاريخيّ .
— public مبنى عامّ .
— s آيات ، روائع ، بدائع .
Monumental adj. تذكاريّ ، نُصُبيّ .
— هائل ، فخم ، عظيم الحجم .
— *(fig.)* مدهش ، غريب .
Monumentalité sf. تذكاريّة (صفة أثر من الآثار التذكارية) .
Moque sf. *(Mar.)* ثقيبة • (كتلة خشب في داخلها ثقب يمرّ فيه حبل) .
— كيل ، كوز .
Moquer (*Se* —) v. pr. سخر ، هزىء ، استهزأ .
— استخفّ بـ ، احتقر ، ازدرى .
— مزح (تكلّم او تصرّف بلا جدّ) .
Moquerie sf. سخرية ، هزء ، تهكّم .
Moquette sf. موكيت (بساط او نسيج مخمليّ الوبر) .
Moqueur, euse adj. et s. ساخر ، هازىء .
Moqueur sm. *(Ois.)* هنبر (طائر يشبه الشحرور يقلّد غناء الطيور الأخرى) .
Moracées sf. *(Bot.)* تُوتيّات (سبط من فصيلة الانجريات أشهره التوت) .
Moraillés sf. pl. زيار (كلّابة لسدّ منخريّ حصان تصعب بيطرته) .
Moraillon sm. دلّاءة ، ساقِطة (قطعة حديد مثقوبة تدخل بها الحلقة التي يركّب بها قفل صندوق) .
Moraine sf. جُرافة • (رُكام حجارة يجرفه نهر جليديّ) .
Moral, e, aux adj. أخلاقيّ ، مناقبيّ .
— أدبيّ ، معنويّ .
— فاضل ، صالح .
Courage — شجاعة أدبيّة .

Certitude — e شِبْه يَقين .
Personne — e شَخْص اعْتِباريّ او مَعْنَويّ .
Le — sm. المَعْنَويّ ، الرّوحيّ .
Remonter le — رَفْع المَعْنويّات .
Le physique influe sur le — المادّة تُؤثّرُ في الرّوح .

Morale sf. عِلْم الأَخْلاق .
Traité de — كتابُ عِلْم الأَخْلاق .
— publique الآداب العامّة .
Faire la — à وَبّخ ، أنّب • وَعَظ .
La — d'un conte مَغْزى قِصّة ، عِبْرة .

Moralement adv. أخلاقيًّا • مَعْنَويًّا .

Moralisateur, trice adj. تَهْذيبيّ (جدير بتهذيب الأخلاق) .

Moralisation sf. تَهْذيبُ الأخْلاق ، إصْلاح الأخْلاق .

Moraliser vt. فسّر [او أوّل] أخْلاقيًّا . — أدّب ، هذّب ، أصْلَح • أنّب ، وَبّخ .
— vi. وَعَظ ، عَبّر عن خَواطره في الأخْلاق .

Moraliseur, euse s. مُدّعي التَّهْذيب .

Moralisme sm. أخلاقيّة (غَلَبة النزعة الأخلاقيّة في نظريّة من النظريّات) .

Moraliste s et adj. [كاتِب] أخلاقيّ .

Moralité sf. سيرة ، سُلوك ، خُلُقيّة .
— مَغْزى ، دَرْس أخْلاقيّ (أثر أدبي مُنطوٍ على درس أخلاقيّ) .
— أخلاقيّة (انسجام مع المُثُل الأخلاقيّة العُلْيا) .
— تَمْثيليّة أخلاقيّة [في القُرون الوُسْطى] .

Morasse sf. مُسَوَّدة أخيرة [لصَفْحة جَريدة قبل الطبع] .

Moratoire adj. (*Intérêts — s*) فَوائدُ عن التأخير .

Moratoire sm. (*Dr.*) موراتوريوم (قرار بتأجيل دفع الديون المستحقّة عند اشتداد الازمة الاقتصاديّة) .

Morbide adj. مَرَضيّ ، مَرَضانيّ .
Symptômes — s أعْراض مَرَضيّة .

Morbidesse sf. رِقّةُ البَشَرة [في رَسْم] .

Morbidité sf. مَرَضيّة ، مَرَضانيّة .
La — النِّسْبة المَرَضيّة (نسبة انتشار المرض في منطقة ما) .

Morbilleux, euse adj. حَصْبيّ .

Morbleu! (*Interj.*) تَبًّا له ! (شَتيمة تعبرّ عن الغضب ونفاد الصبر) .

Morceau sm. قِطْعة ، فِلْذة ، كِسْرة • أثَر فَنّي .
— x choisis مُنْتَقَيات ، مُنْتَخَبات [من كِتاب او كُتُب] .
Mettre en — x كَسَّره قِطَعًا إرْبًا إرْبًا .
Aimer les bons — x أحبّ الطّعام اللّذيذ .
Manger un — (*Fam.*) أكَل قليلاً .
Emporter le — رَبِح الصَّفْقة • عَضّ بعُنْف • تَكَلّم [او تَصَرّف] بعُنْف .
Être fait de pièces et de — x هُوَ قَليلُ الانْسِجام .
Pour un — de pain بيعَ زَهيد جِدًّا .
Casser le — à qqn. صارَحه كُلّيًّا [وعلى نحوٍ مُزْعِج] .
Manger le — اعْتَرف بكلّ شَيْء .
S'ôter le — de sa bouche حَرَم نَفْسه القوت اللازِم إسْعافًا للغَيْر .
C'est un — de roi هذه قِطْعة مُمْتازة .
Un beau — de femme امْرأة جَميلة .

Morcelable adj. جَزوء ، يُجزّأ ، يُقَسَّم ، قابل التّجْزئة .

Morceler vt. قَسَّم ، جزّأ ، قَطّع .

Morcellement sm. تجزئة ، تَقْسيم ، تَقْطيع .
— des forces تَبْديد القُوى .

Mordache sf. عَضّاضة • (قِطعة خشب تُلصقُ بفكّيْ كمّاشة لتعضّ شيئاً دون ان تتلفه) .
— طَرَفُ كمّاشة .

Mordacité sf. قارِضيّة (صفةُ الشيء القارِض) .
— d'un discours لَذْع خِطاب .

Mordançage sm. تَخْضيب (عمليّة تخضيبيّة تؤهّب المادّة لاقتبال الألوان) .

Mordancer vt. خضَّب (راجع المادّة السابقة).

Mordant, e adj. ضارِس ، عاضّ .
Voix — e صَوْت نَفّاذ .
— أكّال ، قارِض .
— (*Fig.*) لاذِع ، قارِص .
— sm. مُرَسِّخ (مادة كيمياليّة تثبّت اللون او الصِّبْغة) .
Le — de Molière لَذْع موليير .

Équipe qui a du — فَريق ذو حَيَويّة واندِفاع .
— (*Mus.*) مَقْطَع غِنائيّ .

Mordicus adv. بإصْرار ، بعِناد .
Soutenir — une opinion أصَرّ على تأييد رأي .

Mordillage sm. عَضْعَضة (عضّ خفيف مُتَكرّر) .

Mordiller vt. عَضْعَض (عَضّ عضّاً خفيفاً مُتكرّراً) .

Mordoré, e adj. أسْمَر ذَهَبيّ .

Mordorer vt. سَمَّر (أضْفى لوناً أسمر ذهبياً) .

Mordorure sf. سُمْرة ذَهَبيّة .

Mordre vt. عَضّ ، ضَرَس • شدّ على .
— لَسَع ، نَهَش [للحيّة] .
— أكَل ، قَرَض .
Pignon qui ne mord pas assez مُسَنَّنة لا تُشْبِك تَشْبيكاً كافياً .
Les illustrations mordent sur la marge الرّسوم تتجاوز الهامِش .
— la poussière انْطَرح أرْضاً • أصيب بهَزيمة .
L'élève commence à — aux mathématiques بَدأ الطالِب يَفْهم الرّياضيّات .
Ils se mordent les doigts d'avoir fait appel à vos services إنّه نادم على طَلَب مَعونتك .
Se — la langue نَدِم على أنّه قال شَيْئاً .
Se — les lèvres امْتَنع عن الضَّحِك • نَدِم .

Mordu, e s. (*Fam.*) مَلْسوع ، مَلْدوغ • عاشِق • مَهْووس .

Moreau, elle adj. أدْهَم حالِك .

Morelle sf. (*Bot.*) أفانية ، تُلْثان ، مَغْد (نوع من الباذنجان) .

Morfil sm. شَعْرة الشَّحْذ (ذرّات دقيقة على حدّ آلة او شَفْرة بعد سنّها) .
— ou marfil عاج خام .

Morfondre (*Se —*) v. pr. بَرَد • ملّ • تضجّر .
Il reste à se — dans sa chambre لَبِث في غُرْفته يُعاني اليأس والملَل .

Morganatique adj. *(Dr.)* غيرُ مُتكافئ (صفة زواج بين ملك وامرأة من الشعب مع عَدَم إشراكه ايّاها في حقوقه السياسيّة).

Morgeline sf. *(Bot.)* حَشيشة القزاز ، عُشْبة العَلَق .

Morgue sf. عَجرَفة ، تَعاظُم .

Morgue sf. مَعْرِضُ الجُثَث [المجهولة الهويّة].

Moribond, e adj. مُحْتَضَر ، مُنازِع (مُشْرِف على الموت) .

Moricaud, e adj. شَديدُ السُّمْرة • مُلَوَّن .

Morigéner vt. رَبّى • أنَّب ، وبَّخ .

Morille sf. *(Bot.)* غَوْشنة (نوع من الفُطر) .

Morillon sm. عِنَبٌ أسوَد .

— *(Ois.)* بَطّ برّي .

— s. زُمُرُّد خام .

Morio sm. سَمْراء (ضَرْب من الفَراش) .

Morion sm. خوذة عالية .

Mormon, e s. مورمونيّ (عضوٌ في طائفة دينيّة امريكيّة انشأها جوزيف سمث عام ١٨٣٠ وأباحت تعدّد الزوجات في البدء) .

Mormonisme sm. مورمونيّة (راجع المادة السابقة) .

Morne adj. مُقَطِّب ، كئيب .

Temps — جوّ مُغيم .

Morne sm. جَبَل صَغير [في جُزُر الانتي] .

Morne sm. غِمامةُ الرُّمح .

Mornifle sf. *(Pop.)* صَفْعة ، لَطْمة .

Morose adj. مُقَطِّب ، كئيب • نَكِد المِزاج .

Morosité sf. كآبة ، تَقطيب • نَكَد المِزاج .

Morphème sm. *(Ling.)* كُنَيْمة

Morphine sf. مورفين (مادّة مُخدِّرة) .

Morphinisme sm. مورفينيّة (حالة مَرَضيّة يُحدِثها إدمان المورفين) .

Morphinomane adj. et s. مُدْمِن المورفين .

Morphinomanie sf. إدمان المورفين .

Morphogène adj. *(Physiol.)* تَخَلُّقيّ ، تكوُّن تَشَكُّليّ .

Morphologie sf. عِلمُ التَّشَكُّل (فرع من علم يبحث في شكل الحيوانات والنباتات)

La — *(Gramm.)* الصَّرْف .

Morphologique adj. تَشَكُّليّ .

— صَرْفيّ .

Morphopsychologie sf. عِلمُ النَّفْس التَّشَكُّليّ (علمُ نفسٍ قائم على البنيات الشكليّة) .

Morpion sm. طَبُّوع (قَمْل العانة) .

— صَبيّ • لُعْبة وَرَق .

Mors sm. شَكيمة ، خِطام .

— فَكُّ الكَمّاشة .

Prendre le — aux dents غَضِبَ فَجأة .

Morse sm. *(Zool.)* فَظّ (فيل البحر) .

Morse sm. مورس (رُموز من نُقَط وقواطع تُستخدم لتوجيه الرسائل البرقيّة وسواها) .

— آلة مورس • ألِفباء مورس .

Morsure sf. عَضّة ، نَهْشة .

— d'un serpent لَدْغةُ أفعى .

— *(fig.)* هُجوم عَنيف .

Mort sf. مَوْت ، مَنيّة ، أجَل ، وَفاة .

— هَيكل [عارٍ او مغطّى] مُكَفَّن .

Être à deux doigts de la —; être à l'article de la — هو في فِراش المَوْت .

Il pousse des cris de — يُطلِق صَرخات عَدائيّة .

— volontaire انتحار .

Souffrir milles — s عانى آلاماً فَظيعة .

Un silence de — صَمْت مُطْلَق .

Être amis à la vie et à la — هُما صَديقان أبَديّان .

Donner la — أمات .

Frapper à — ضَرَبَ حتّى المَوْت .

En vouloir à — à qqn. حَقَدَ عليه حتّى يَتَمَنّى مَوْته .

Être entre la vie et la — هُوَ في خَطَر المَوْت .

La — de l'âme, la — éternelle الجَحيم الأبَديّ .

La — civile *(Dr.)* الحِرْمان من الحُقوق المَدَنيّة .

La — du commerce بَوار التِّجارة .

Condamner à — حَكَمَ بالإعدام .

Être condamné à — حُكِمَ بالإعدام .

Se donner la — انتحر .

Mourir de sa belle — مات حَتْفَ أنفِه .

Ennemis à — أعداء ألِدّاء .

Mort, e adj. مَيْت ، ميّت ، مُتوفّى .

Être plus — que vif هو مَذْعور .

Espoirs — s آمال خائبة .

Ville — e مَدينة بلا حَرَكة .

Langue — e لُغَة مَيْتة ، مُماتة .

Eau — e ماء راكِد .

Angle — *(Milit.)* مِنطَقة غَيْر مَرئيّة [فلا تبلغُها النّيران] .

Nature — e طَبيعة جامِدة (رسم يُمثّل الأشياء الجامدة) .

Yeux — s عَيْنان مُنطَفِئتان .

Argent — دَراهِم غَيْر مُثْمِرة .

Papier — وَرَق بلا طَوابع .

Point — نُقطة مَيّتة (مكان في آلة وبخاصّة في سيّارة لا يتلقّى دفعة المحرّك).

Temps — لَحظة لا حَرَكة فيها .

Faire le — تَماوَتَ (تصنّع الموت) • لم يُظهِر وُجوده .

— sm. *(Jeux)* لاعِب لا يَلعَب .

Mortadelle sf. سُجُق ، مورتديلا ، نَقانِق ، وَزيء (مزيج من لحم الخنزير والبقر) .

Mortaisage sm. تَنقير (راجع المادة التالية) .

Mortaise sm. نُقْرةُ التَّعشيق (فتحة في خشب تتلقّى لساناً خشبياً آخر) .

Mortaiser vt. نَقَرَ (فَتَحَ نُقرة للتّعشيق).

Mortaiseuse sf. نَقّارة .

Mortalité sf. عَدَد الوَفَيات .

Tables de — جَداول التَّعمير (جداول مبنيّة على إحصائيّات خاصّة بالوفيات خلال مدّة معيّنة) .

Taux de — générale d'un pays مُعدَّل الوَفَيات في ألف نَسَمة [خلال فترة معيّنة].

Mort-aux-rats sf. مُبيد الجُرْذان .

Mort-bois sm. هَشيم ، خَشَب زَهيد القيمة .

Morte-eau sf. جَزْر جُزْئيّ .

Mortel, le adj. فانٍ ، بائد ، قابِل المَوْت .

— مُميت ، قاتِل .

Dépouille — le جُثّة ، رُفات .

Ennemi — عَدوّ لَدود .

Péché — خَطيئة مُميتة .

Coup — ضَرْبة قاضِية .

Douleur — le ألَم بالِغ .

Vacances — les *(Fam.)* عُطلة مُتعِبة ، مُمِلّة .

Les — s. الناس ، البَشَر .

Voici un heureux — هٰذا انسانٌ سَعيد بأنْ نجا .

Mortellement adv. حتّى المَوْت .

Blessé — مُصاب بجُرح قاتل .

Discours — ennuyeux خِطابٌ مُضْجِر للغاية .

Morte-saison sf. فَصْل [او مَوْسِم] كاسِد.

Mort-gage sm. *(Dr.)* رَهْنٌ مَيت (رهن يقبض الدائن المرتهن ثماره ولا يحسمها من الدَّين) .

Mortier sm. مِلاط ، لِياط (خليط من الرَّمل والكِلس) .

— هاوُن ، جُرْن .

— مِدْفع هاون .

— قُبَّعَةُ [رُؤساء المَحاكم] .

Mortifiant, e adj. مُميت ، مُعَذِّب .

— *(fig.)* مُذِلّ ، مُخْجِل .

Mortification sf. إماتة الجَسَد [بالتَّعذيب الذاتيّ او بكبح الشَّهوات] .

— *(fig.)* إذلال .

— *(Méd.)* غَنْغَرة .

Mortifier vt. أمات الجَسَد [بالتَّعذيب الذاتيّ او بكبح الشَّهوات] .

— أذَلّ ، أخزى .

— la viande طَرّى اللَّحْم ، لَيَّنه .

La gangrène mortifie la chair الغَنْغَرينا تُهَرّيء اللَّحْم .

Mortinatalité sf. إمْلاص (حالة الأولاد المولودين أمواتاً) .

— نِسْبَة المُلْصاء (نسبة المولودين أمواتاً الى الأولاد الطبيعيين) .

Mort-né, e adj. et s. مَليص (مَوْلود ميت).

Projet — مَشْروع حابِط [مُنذ البدء] .

Mortuaire adj. جِنازيّ ، مُتعلِّق بالوَفاة.

Maison — دار المَيْت .

Registre — سِجِلّ المَوْتى .

Extrait — مُسْتَخْرَج من سِجِلّ المَوْتى .

Service — تَشْييع الجَنازة .

Morue sf. *(Poiss.)* غادُس ، مورة .

Morula sf. تُوتيّة (كتلة الخلايا الناشئة عن انقسام البُيَيْضة عند كثير من الحيوانات في مراحل تطورها الاولى) .

Morutier adj. et sm. غَدّاس ، (صيّاد سمك الغادُس) .

— غادُسيّة ، (سفينة صيد الغادُس) .

Morve sf. خُنَان ، رُعام ، سقاوة (التهاب الجلدة المخاطيّة في الحيوانات ذات الحوافر) .

Morveux, euse adj. خانِب ، راعِم (راجع المادة السابقة) .

Enfant — مُخاطيّ ، أذَنّ .

— *(fig.)* مُدَّعٍ بَليد .

Mosaïque adj. موسَويّ .

La loi — الشَّريعَة الموسَويّة .

Mosaïque sf. فُسَيْفِساء .

— *(fig.)* فُسَيْفِسائيّ (مُرَكَّب من عناصر مختلفة) .

— سَرْتَج (داء فيروسي يصيب النباتات فيتقّط أوراقها بالوان مختلفة كالفسيفساء).

Test — رائِز المُسْتوى (اختبار على اشخاص مختلفين ومتنوّعين للتعرّف على مستواهم الفكريّ) .

Mosaïsme sf. موسَويّة (شريعة موسى) .

Mosaïste adj et s. فُسَيْفِسائيّ (مُصمّم الفُسَيْفِساء ، عامل الفسيفساء) .

Moscovite adj et s. موسكويّ (ساكن موسكو) .

Mosquée sf. مَسْجِد ، جامِع .

Mot sm. كَلِمة .

Il cherche ses — s يَتَردَّد وهو يتكلَّم.

Manger ses — s يَتَكلَّم بغَيْر وُضوح .

Je m'en vais lui dire deux — s سأُعاتِبه ، سأُوَبِّخه .

C'est mon dernier — هٰذا اقتراحي الأخير .

Il ne mâche pas ses — s يَتكلَّم بصَراحة فَظّة .

Avoir le — pour rire مَزَح .

Se donner le — اتَّفق .

Il a son — à dire مَسْموحٌ لهُ بإبداء رأيه.

Se payer de — s اكتفى بالخُطَب ، من غَيْر عَمَل .

Grand — كَلِمة ضَخْمة (كلمة هي اكبر مِمّا يَحْتمل المَقام) .

Gros — شَتيمَة .

Bon —, — d'esprit نُكْتة ، مُزاح .

Le fin — de l'histoire سِرّ ما حَدَث .

Jeu de — s تَوْرية [او جِناس] .

Jouer sur les — s قال كَلاماً مُلْتَبِساً .

Le dernier — de la sagesse أرْوَعُ آيات الحِكْمة .

Ne pas avoir dit son dernier — لَمْ يُظْهِر بَعْدُ كُلَّ ما في قُدْرته .

Placer son — تَدَخَّل في مُناقشة .

Avoir le dernier — انتَصَر في مُناقشة .

Prendre au — قَبِل اقتراحاً على الفَوْر [بلا تدقيق] .

Trancher le — تَكلَّم بوضوح قاسٍ ، بِلا مُراعاة .

— à — حَرْفياً .

En un — باخْتِصار .

À — s couverts بالتَّلميح .

Au bas — على الأقلّ .

— s croisés كَلِمات مُتَقاطِعة .

— d'ordre أمْر .

Comprendre à demi — فَهِم بسُرْعَة.

Pas un —! سُكوتاً ! صَمْتاً !

Ce sont des — s هٰذا كَلام فارِغ .

— de passe كَلِمَة السِّرّ (كلمة المُرور) .

Qui ne dit — consent السُّكوت عَلامَةُ الرِّضى .

Écrire un — كَتَب رِسالة صَغيرة .

Motard sm. *(Fam.)* دَرّاجة بُخارِيّة [الجَيْش او الشُّرْطَة] ، جُنْديّ دَرّاج .

Motel sm. موتيل (فندق على الطريق العام يبيت فيه الرحّالون ليلتهم ويوقفون في ساحته سيّاراتهم) .

Motet sm. تَرْتيلة جَماعِيّة .

Moteur, trice adj. مُحَرِّك .

La force — trice القُوّة المُحَرِّكة .

— sm. مُحَرِّك .

— à combustion interne مُحَرِّك داخليّ الأحْتِراق .

— à explosion مُحَرِّك انْفِجاريّ .

— à réaction مُحَرِّك نَفّاث .

— électrique موتور ، مُحَرِّك كَهْرَبائيّ .

— *(fig.)* دافِع ، حافِز ، مُحَرِّك .

Moteur-fusée مُحَرِّك نَفّاث [الطَّيَران وارْتِياد الفَضاء] .

Motif sm. دافِع ، باعِث ، حافِز • عِلَّة ، سَبَب • حُجَّة ، عُذْر .
— مَوْضوع (فكرة رئيسية في عمل أدبيّ او فنيّ او موسيقيّ) .
Travailler sur le — اشْتَغَل على النَّموذَج
Tissu imprimé à grands — s de fleurs نَسيج مُطَبَّع بِزَخارِف كَبيرَة من زُهور .
— *(Mus.)* لازِمَة ، مَقْطَع بارِز .
Motilité sf. قُدْرَة التَّحَرُّك .
Motion sf. اقْتِراح • مُذَكِّرَة .
— حَرَكَة • اهْتِزاز ، حالَة .
Motivation sf. تَسْبيب ، تَعْليل .
— *(Psycho.)* حافِز .
— *(Écon.)* مُعَلِّلات (مَجْموع العوامل المحدِّدة لسلوك المستهلك) .
Motiver vt. عَلَّل ، أَوْرَد السَّبَب .
Rien ne motive cette mesure لَيْس ثَمَّة ما يُبَرِّر هذا التَّدْبير .
Moto sf. v. **Motocyclette** .
Motociste sm. بائِع دَرّاجات بُخارِيَّة .
Moto-cross sm. سِباقُ الأَوْعُر (سباق الدرّاجات البُخاريّة على أرض وعرة) .
Motoculteur sm. حَرّاثَة آلِيَّة .
Motoculture sf. حِراثَة آلِيَّة .
Motocycle sm. دَرّاجَة نارِيَّة
Motocyclette sf. دَرّاجَة نارِيَّة [صَغيرَة] .
Motocyclisme sm. دِراجة بُخارِيَّة .
Motocycliste s. دَرّاج ناريّ ، سائِقُ دَرّاجة بُخارِيّة .
Motogodille sf. مُحَرِّكُ قارِب .
Motonautique adj. تَزَلُّجِيّ مائِيّ .
Motonautisme sm. تَزَلُّج مائِيّ .
Motopompe sf. مِضَخَّة آلِيَّة .
Motorisation sf. مَحْرَكَة (تَجْهيز بِمُحَرِّك) .
Motoriser vt. مَحْرَكَ (جَهَّز بِمُحَرِّك) .
Motoriste sm. مُصلِح المحرّكات .
Motorship sm. *(Mar.)* باخِرة ديزيل .
Mototracteur sm. جَرّار آليّ .
Motrice sf. قاطِرة (مركبة تجرّ عربات أخرى)
Motricité sf. قُوَّة مُحَرِّكَة .
Mots-croisiste sm. هاوِي الكَلِمات المُتَقاطِعة .
Motte sf. مَدَرَة ، تَلْعَة .
Motter *(Se)* —) v. pr. تَمَدَّر (اخْتَبأ [الحَيَوان] بَيْن المَدَر) .

Motteux sm. *(Ois.)* طَيْرُ المَدَر .
Motu proprio loc. adv. تِلْقائيًّا ، بِمِلْء الإرادة .
— sm. رِسالَة بابَوِيّة تِلْقائِيّة .
Motus ! *(Interj.)* صَهْ ! صَمْتًا ! (لِحَثّ انْسان على كِتمان أمر) .
Mou, Molle adj. طَرِيّ ، لَيِّن ، رَخْو ، هَشّ .
Temps — جَوّ حارّ ورَطْب .
Vie molle حَياة مُخَنَّثَة .
Donner du — أَرْخى .
Mou sm. رِئَة الذَّبائح .
Mouchage sm. تَمْخيط • تَمَخُّط .
* **Moucharabieh** sm. مَشْرَبِيَّة (شُبّاك يَسْمَح بالرؤية دون ان يُرى مَنْ وراءه) .
Mouchard, e adj. et s. جاسوس • واشٍ .
Mouchard sm. جِهازُ مُراقَبة .
— *(Milit.)* طائِرةُ مُراقَبة .
Mouchardage sm. تَجَسُّس • وِشايَة .
Moucharder vt. et vi. تَجَسَّس • وَشى بِ .
Mouche sf. ذُبابَة .
— du vinaigre هَمَجَة .
— à miel نَحْلَة .
— زِرّ السَّيْف (حَلْقة صَغيرة في رَأْس سيف لتمنع نفوذه) .
— عَنْفَقَة (خصلة شَعْر تحت الشفة السفلى) .
— نُقْطَة الهَدَف (نُقْطة سوداء في مركز المَرْمى) .
Poids — *(Sports.)* وَزْن الذُّبابة .
— artificielle طُعْم [لِصَيْد السَّمَك] .
— d'escadre طائِرة [او باخِرة] اسْتِكْشاف .
Faire la — du coche تَحَرَّك كَثيرًا بِلا فائِدَة .
Faire — أَصاب هَدَفَه .
Faire d'une — un éléphant جَعَل مِن الحَبَّة قُبَّة .
— جاسوس • واشٍ .
— s. آلام خَفيفَة .
Fine — داهِيَة .
Gober des — s أَضاعَ الوَقْت عَبَثًا .
Tomber comme des — s. تَساقَطوا بِكَثْرة .
Pattes de — كِتابَة دَقيقة رَديئة .
Prendre la — اغْتاظ بِلا داعٍ .
On aurait entendu une — voler كان يَسودُ سُكونٌ شامِل .

Quelle — le pique ? لِماذا هُوَ غاضِب ؟
Moucher vt. مَخَّط • تَمَخَّط .
— du sang نَزَف دَمًا [من أَنْفه] .
— une chandelle قَطَف ، قَصّ رَأْس شَمْعة .
— أَنَّب ، وَبَّخ .
Il ne se mouche pas du pied لَيْس هو بِأَحْمَق .
Moucheron sm. ذُبابة صَغيرة .
— صَبِيّ • ذُبالة (رَأْس فَتيلة) .
Moucheronner vi. تَلَقَّف [الحَشَرات] (التقط [السَّمَكُ] الحشرات على سطح الماء) .
Moucheté, e adj. مُبَقَّع ، مُرَقَّش ، مُنَقَّط .
Moucheter vt. رَقَّش ، نَقَّط ، بَقَّع .
Mouchetis sm. *(Constr.)* تَنْقيطٌ بِالمِلاط [على الجُدْران الخارجيّة] .
Mouchette sf. مِقْراض (مِقَصّ لِقرض الذبالات) .
— *(Archit.)* حَدّ إفْريز .
Moucheture sf. تَرَقُّش • رَقْطَة ، نُمْرة .
Mouchoir sm. مِنْديل .
— de cou شال .
Mouchure sf. مُخاط ، نُخامة .
— ذُبالة [مَقْصوصَة] .
Moudre vt. طَحَن ، سَحَن .
Moue sf. بَرْطَمة (مَطّ الشفتين اشْمِئْزازًا او غَضَبًا)

Mouette sf. *(Ois.)* زُمَّج الماء ، نَوْرَس ، نَوْرَس .
— قارِبُ إنْقاذ [من مَطّاط] .
Mouffette ou **Moufette** et **Mofette** sf. *(Zool.)* ظَرِبان امِريكيّ (حَيَوان من اللَّواحِم صَغير الجُثّة ، مُنْتِن الرائحة) .
Moufle sm. مُسَخِّنَة (إناء من طين لتسخين الأجسام) .
— فُرْن [مِنَ البورسلين] .

Moufle sf. قُفّاز [لا يبدو منه الا الإبهام] .
— ذات البَكَر ، بَكّارة (مجموع بكرات لرفع الاثقال) .

Mouflon sm. *(Zool.)* أُرْوِيّة (نوع من الماعز) .
Mouillage sm. بَلّ ، إخضال ، تَرْطيب .
— d'une boisson تَخْميل (غشّ المشروب باضافة الماء اليه) .
— إرْساء ، مَرْسى ، مَرْفأ .
Navire au — سَفينة راسِيَة .
— زَرْع الأَلْغام .
— du capital زِيادَة رأس المال .
Mouillant, e adj. مُخَفِّض الضَّغْط (صفة مُستحضرات تُخَفِّض ضغط سائل ما ليُصبح أسهل نفاذاً) .
Mouille sf. مَجْرى السَّيْل .
— تَلَف حُمولة [بفِعل الرُّطوبة او الماء] .
Mouillé, e adj. مُبَلَّل ، مُرَطَّب .
Yeux — s عَيْنان مُخْضَلَّتان .
Voix — e صَوْت مُنْفَعِل .
Mouillement sm. بَلّ ، تَرْطيب .
— *(Ling.)* تَحْليق (إمالة نحو الحلق في لفظ الأصوات) .
Mouiller vt. بَلَّ ـُ ، رَطَّب ، نَدّى .
— خَمَّل (مزَجَ الخمر بالماء) .
— مَرَّق (أضاف مَرَقاً الى طَعام) .
— أرْسى ، ألْقى المِرْساة .
— زَرَع الأَلْغام .
— une consonne *(Ling.)* حَلَّق صامِتاً (أمال لَفْظه نحو الحَلْق) .
Se — تَرَطَّب ، اغْتَسَل .
Ne pas se — *(Fam.)* لم يَتَوَرَّط ، لم يَتَشَجَّب للفَساد .
Mouillère sf. رِطْبَة ، (قِسم من حقْل يكون رطباً) .
Mouillette sf. رُطَيْبَة ، (قطعة خُبز طويلة ودقيقة تُرطَّب في البيض برشت) .
Mouilleur sm. مُبَلِّلة (جهاز لترطيب الطَّوابع وسواها) .
— de mines [سَفينة] زارِعَة ألْغام .
— مُرَسِّيَة (جهاز انزال المِرْساة) .
Mouilloir sm. مِبَلّ (إناء تبلّ فيه الغازلات أصابعهنّ) .
Mouillure sf. بَلّ ، تَرْطيب .
— مُبْتَلّ ، مُرَطَّب .
— *(Ling.)* v. Mouillement .
Mouise sf. بُؤْس .
Moujik sm. موجيك (فَلّاح روسيّ) .
Moujingue s. صَبيّ .
Moukère ou **Mouquère** sf. امْرَأة .
Moulage sm. قَوْلَبَة (صبّ او إفراغ في قالب) ، تَقَوْلُب .
— إنْتاج قَوالِب .
Moulage sm. طَحْن ، سَحْن .
Moule sm. قالَب .
— *(fig.)* نَموذج ، مِثال .
Moule sf. ميدية ، بَلَح البَحْر (نوع صَدَف) .
— *(fig.)* خَرِع ، أخْرَق .
Moulé, e adj. مُقَوْلَب ، مُحْكَم الصُّنْع .
Un homme bien — انْسان مُعْتَدِل القَسامة .
Lettre — e حَرْف مَطْبوع .
Écriture bien — e خَطّ واضِح جِداً .
Colonne — e عَمود مُزْدان بالنَّواتئ .
Mouler vt. قَوْلَب (صبّ او أفْرَغ في قالب) .
— بَصَم (أخذ بَصْمة شيء) .
Corsage qui moule le buste صُدْرة نِصْفيّة [صُدْرة تُبرز نِصْف الجِسْم الأعْلى] .
Sa robe moule exactement sa taille ثَوْبها يَشُدّ قامَتها شَدّاً .
— une lettre جَوَّد في كِتابة حَرْف .
Se — *(fig.)* اقْتَدى بـ ، تَشَبَّه .
Mouleur s et adj. مُقَوْلِب (عامل يُفرغ مصنوعات النحّات في قوالب) ، سَبّاك .
Moulière sf. مَرْبى الميدية (مكان بحري يُربّى فيه بَلَح البَحْر) .
Moulin sm. طاحونَة ، مِطْحَنَة .
— à vent طاحونَة هَوائيّة .
— à vent *(Bot.)* نَرْجِس الشُّعَراء ، غَفْنو .
Bruit du — جَعْجَعَة .
— à paroles انْسان ثَرْثار .
Moulinage sm. جَدْل الحَرير [آلياً] .
Mouliner vt. جَدَل ـُ الحَرير [آلياً] .
— قَرَض .
— *(Fam.)* طَحَن .
Moulinet sm. طاحونَة صَغيرة .
— بَكَرة قَصَبة الصَّيْد ، رُحَيَّة .
— دَوّارة [لمرور النّاس وَعَدّهم] .
— عَدّادة (جِهاز لقياس سُرْعة المياه) .
— *(Danse)* اسْتِدارة (وَجْه في الرَّقص يدور فيه راقصان أو اربعة حول محور يشكّلونه بأيديهم المضمومة) .
Faire le — أدار حَوْل رأسه سَيْفاً او عَصا .
Moulineur, euse ou **Moulinier, ère** sm. جَدّال (عامل يَجْدُل الحرير آلياً) .
Moult adv. كَثيراً ، جِداً .
Moulu, e adj. مَطْحون ، مُحَطَّم ، مُرْهَق [من التَّعَب] .
Or — ذَهَب مَسْحوق [لتَذْهيب المَعادن] .
Moulure sf. ناتِئَة (بُروز لزينة بناء او أثاث) ، مُقَوْلَبة .
Moulurer vt. نَتَّأ (زَيَّن بناتئة) .
Moumoute sf. شَعْر مُسْتَعار .
Mound sm. رَجْم (حِجارة القُبور ، وتُستعمل الكلمة في تعابير آثار ما قَبل التاريخ) .
Mourant, e adj. et s. مُحْتَضَر ، مُشْرِف على المَوْت .
Regards — s نَظَرات ناعِسة .
Voix — e صَوْت بَطيء خافِت .
— *(fig.)* مُمِلّ ، قاتِل .
Mourir vi. مات ـُ ، تُوُفّي ، قَضى ـِ نَحْبه .
— de mort naturelle, de sa belle mort مات حَتْف أنْفه .
— de faim تَضَوَّر جوعاً .
— de rire قَهْقَه .
Il est triste à — يكاد يَموت حُزْناً .
— انْطَفَأ ، تَلاشى .
Les civilisations peuvent — يُمْكِن للحَضارات أن تَزول .
Se — أشْرَف على المَوْت .

Se — de peur اشتدّ خوفه

Mouron sm. *(Bot.)* لُبَيْن (جنس نبات من فصيلة الربيعيّات) .

Se faire du — قَلِق .

Mouscaille sf. *(Être dans la —)* هو مُدْقِع • هُو بئيس .

Mousmé sf. غادةٌ [يابانيّة] .

Mousquet sm. بُنْدُقيّة الفَتيلة (بندقية من نوع قديم كانت تُطلق بفتيلة مُلتهبة) .

Mousquetade sf. v. **Mousqueterie** .

Mousquetaire sm. فارس مَلَكيّ [يحمل بندقيّة الفتيلة] .

À la — [لِباسٌ] على طَريقة الفارس المَلَكيّ .

Col — ياقة نَسويّة عَريضَة .

Poignet — رُدْن مَقْلوب .

Mousqueterie sf. رَشْقَة (اطلاق عدّة بنادق في وقت واحد) .

Mousqueton sm. بُنْدُقيّة قَصيرة .

— فُتحة نابض .

Moussaillon sm. نوتيّ صَغير .

Mousse sm. نوتيّ حَدَث (بحّار في الخامسة عشرة) .

Mousse sf. *(Bot.)* طُحْلُب ، حَزاز (نباتات لها سوق وورق وليس لها جُذور حقيقيّة) .

Pierre qui roule n'amasse pas — لا جَدْوى في التَّقلُّب والتَّغيُّر .

Mousse sf. زَبَد ، رَغْوة • قِشْدة مُعَطَّرة .

— de platine بَلاتين اسْفَنْجيّ .

Mousse adj. مُثَلَّم (ما ليس حادّاً ولا قاطعاً) .

Mousseau ou **Moussot** adj. s. خُبْزُ البُرْغُل (خبز مصنوع من دقيق البرغل) .

* **Mousseline** sf. مَوْصِليّ (نسيج شفّاف من الموصل) .

Verre — *(adj.)* زُجاج دَقيق جِدّاً .

Pommes — بَطاطا مَهْروسة .

Mousser vi. رَغا ، أَرْغى ، أَزْبَد .

Faire — ses amis امْتَدَح أَصْدقاءه .

Faire — qqn. أَغْضَبَه .

Mousseron sm. طُحْلُبيّة • (ضَرْب من الفُطْر) .

Mousseux, euse adj. راغٍ ، مُرْغٍ ، مُزْبِد .

Vin — خَمْر فوّارة .

Moussoir sm. مِرْغاة ، مِخْفَقَةُ [البَيْض] .

***Mousson** sf. ريحٌ مَوْسِميّة (وأصلها العربي موسم) .

Moussu, e adj. مُطَحْلَب (مُغطّى بالطُّحلب) .

Moustache sf. شارِب ، سَبَلَة (ما ينبُت على الشَّفة العليا من شعر) .

Moustachu, e adj. et s. مُشَوْرَب (ذو شارِب كَثيف) .

Moustiquaire sf. كِلَّة ناموسيّة .

Moustique sm. *(Ins.)* بَعوضَة ، ناموسَة ، بَرْغَشَة .

Moût sm. مُسْطار (عصير الخمر قبل طبخه) • سلافة العنب • عَصير الفواكه .

Moutard sm. صَبيّ ، وَلَد .

Moutarde sf. خَرْدَل ، لَوْن الخردل .

— دُقّة الخردل (توابل من الخردل والأبزار) .

Grain de — خَرْدلة .

— blanche أَسْفند .

La — lui monte au nez أَخَذَ يَغْضَب .

Moutardier sm. إناء الخَرْدل .

— خَرْدليّ (صانع الخردل) .

Il se croit le premier — du pape هو شديد الاعجاب بنفسه .

Moutier sm. دَيْر .

Mouton sm. خَروف ، ضائن • فَرْو خروف .

Il mange du — يأكل اللّحم الضّأني .

C'est un — *(Fig.)* إنّه إنسان وديع .

— رفيقُ الأسير (رفيق يصحب اسيراً ليحصل منه على اعترافات) .

Revenons à nos — s لنَعُد إلى موضوعنا .

Être comme les — s de Panurge انقاد انقياداً أعمى .

Un — à cinq pattes ظاهرة عجيبة .

— *(Techn.)* خَشَبةُ الجرس (خشبة تُعلّق بها عُروة جَرَس) .

— فِطِّيس (مِطْرقة معدنيّة) .

— ضائنيّة • (عملة ذهبية قديمة) .

— غَيْمة بَيْضاء • مَوْجة مُزْبِدة • حَبْل شِراع .

— s pl. كُومَة غُبار [ذات مَظْهر صوفيّ] .

Moutonné, e adj. مُجَعَّد [على غِرار صوف الغَنَم] .

Ciel — سَماء يُغطّيها السَّحاب الأبيض الصَّغير .

Roches — es صُخور وَعْرة [ذات نُتوءات وتَجاويف] .

Moutonnement sm. إزْباد ، إرْغاء .

Moutonner vt. جَعَّد ، لَبَّد .

— vi. أَرْغى ، أَزْبَد .

Les vagues moutonnent الأمْواج تُزْبِد وتُرْغي .

Moutonnerie sf. وَداعَة ، سَذاجَة • روح الاقتداء .

Moutonneux, euse adj. مُزْبِد ، مُرْغٍ .

Moutonnier, ère adj. غَنَميّ ، مُقَلِّد وَديع .

Mouture sf. طَحْن .

Pain de — خُبْز خَليط (خبز يتألف من مزيج القمح والشعير والجاودار) .

— نَصّ مُعادٌ مُعدَّل (موضوع عولج من قبل وهو يُقدَّم بشكل مختلف) .

— أُجْرة الطَّحّان .

Tirer d'un sac deux — s صادَ عُصْفورين بحَجَر واحِد .

Mouvance sf. تَبَعيّة (حق الاقطاع في العقار الذي كان تابعاً له) .

Mouvant, e adj. مُحَرِّك • مُتَحرِّك .

Terres — es أَخاسِف ، أَخاسيف .

Situation — e مَوْقِف غَيْر ثابت .

— تابِع له ، مُتَعلِّق به .

Mouvement sm. حَرَكة ، تَحرُّك ، انْتِقال .

Mettre en — حَرَّك ، أَدار ، سَيَّر .

Il est toujours en — هُوَ في حَرَكَة مُسْتَمِرّة • لا يَقِرّ له قَرار .

Des — s de gymnastique تَمْرينات رياضيّة .

En deux trois — s سَريعاً جِدّاً .

La phrase a du — للجُمْلة حَيَويّة .

Une peinture sans — رَسْم بلا حَياة .
— ondulatoire حَرَكة مَوْجيّة (انتشار رعشة دوريّة مع احدى الطاقات) .
— oratoire مَقْطع مُفخَّم [من خِطاب] .
En proie à des — s divers فَريسَة مَشاعر مُختلفة .
Il a agi de son propre — تَصَرَّف بمُبادَرة شَخْصيّة .
Les — s de population زِيادَة السُّكان ونُقصانهم .
— des corps célestes دَوَران الأجْرام السَّماويّة .
— du sang جَرَيان الدَّم [او سَرَيانه] .
— de troupes زَحْف الجُنود .
— *(Mus.)* حَرَكة (جزء رئيسيّ في عمل موسيقيّ طويل) .
— تَيّار أفكار .
— du marché تَقَلُّبات السّوق .
— de l'âme مَيْل النَّفْس [او هَواها] .
— populaire هَيَجان شَعْبيّ .

Mouvementé, e adj. مُتَقَلِّب ، قَلِق ، كَثير الحَرَكة .
Terrain — أَرْض غير مُتَساوية .

Mouvementer vt. حَرَّك ، أحْيا .

Mouvoir vt. حَرَّك ، نَقَل .
— *(fig.)* دَفَع ، حَثّ .
Se — تَحَرَّك .

Moviola sf. موفيولا (جهاز عَرْض صغير لتركيب الأفلام) .

Moxa sm. كَيّ ، مادّة الكَيّ .

Moye ou Moie sf. بَصْرة (قسم رخص من حَجَر صلب) .

Moyé, e adj. مُبَصَّر (يحتوي بصاراً) .

Moyen sm. وَسيلة ، واسِطة ، ذَريعَة .
— طاقَة ، قُدْرَة ، إمكان .
— عَوْن ، مُساعَدة .
— طَريقَة ، كَيْفيّة .
Il vit selon ses — s يَعيش وِفْق مَوارده .
Cet élève manque de — s هذا الطّالِب يَفْتَقر الى مَلَكات .
La fin justifie les — s الغاية تُبَرِّر الواسِطة .
— d'appel *(Dr.)* وَجْه الاسْتِئناف .
— d'atteindre le but سَبيل لِتَحْقيق الهَدَف .
— s de communication طُرُق المُواصَلات .
— de crédit أداة ائْتِمان .
— s de faux أدِلّة التَّزْوير .
Il y a — de مِنَ المُمْكِن أن .
Au — de, loc. prép. بواسِطة ، باسْتِعْمال .

Moyen, ne adj. وَسَط ، مُتَوَسِّط ، مُعْتَدِل .
Intelligence — ne ذَكاء عاديّ .
La température — ne d'un pays مُعَدَّل حَرارة بَلَد .
Le — terme *(Log.)* الحَدّ الوَسَط .

Moyen âge ou Moyen-Âge *(Le —)* sm. القَرْن الوَسيط ، القُرون الوُسْطى .

Moyenâgeux, euse adj. قَرْوَسَطيّ (متعلّق بالقرون الوسطى) .
— *(fig.)* بالٍ .

Moyen-courrier sm. et adj. طائِرة مُتَوَسِّطة المَسافات .

Moyennant prép. بِ .. او بواسِطة الـ ..
— que بِشَرْط أن .

Moyenne sf. مُعَدَّل ، مُتَوَسِّط ، وَسَط .
La — arithmétique الوَسَط الحِسابيّ [او العَدَديّ] .
— s pondérées أرْقام قِياسيّة تَفاضُليّة .
La — proportionnelle المُتَناسِب الوَسَط .
En — في المُتَوَسِّط .

Moyennement adv. على وَجْه مُتَوَسِّط ، بَيْن بَيْن .

Moyenner vt. دَبَّر .

Moyette sf. كُداسة ، كُدْس .

Moyeu sm. قُبّ (ثقب في وَسَط البَكَرة او الدّولاب) .

Mozabite ou Mzabite adj. مُزابيّ (متعلّق بالمزاب) .
Le — لُغَة المُزاب .

*** Mozarabe** adj. et s. مُسْتَعْرِب (احد نصارى الاندلس اللذين خضعوا لحكم العرب) .
— مُسْتَعْرِبيّ (صيغة فنّ اسبانيّ مُتأثِّر بالفنّ الاسلاميّ) .

Mozette ou Mosette sf. مُقَلْنَس (رداء قَصير يُطْرَح على الكَتِفين ذو قَلَنْسوة مُزَخرفة يرتديه الكرادلة) .

M. T. S. م . ط . ث . (نظام الوحدات الرئيسيّة المتر والطنّ والثانية) .

Mu sm. م ، مو (حَرْف الميم في الابجديّة اليونانيّة) .

Mû, e adj. مُحَرَّك ، مُتَحَرِّك .

Muance sf. *(Mus.)* تَغيُّر الصَّوْت .
— تَغَيُّر الصَّوْت [عند المُراهَقة] .

Muche-pot *(À —)* loc. adv. v. **Musse-pot** *(À —)* .

Mucher vt. أخْفى .

Mucilage sm. لُعاب النَّبات .
— مَزيج صَمْغيّ .

Mucilagineux, euse adj. مُخاطيّ ، لُعابيّ ، لَزِج .

Mucor sm. *(Bot.)* عُفُونة .

Mucoracées ou Mucorinées sf. pl. عُفُونيّات (فصيلة نباتات مجهريّة من رتبة الفُطور البيضيّة) .

Mucosité sf. مُخاط ، نُخامة ، نُخاعة .

Mucron sm. *(Bot.)* شَوْكة ، أسَلة .

Mucus sm. مُخاط ، مادّة مُخاطيّة .

*** Mudéjar ou Mudéjare** s. et adj. مُدَجَّن (صفة مُسْلم اسبانيا الذي أصبح مولى المسيحيين بعد سُقوط الاندلس) .
Art — فَنّ مُدَجَّن (فنّ مسيحيّ متأثّر بالاسلام في اسبانيا) .

Mue sf. نُسول ، تَحْسير (استبدال الرّيش عند الطّير) .
— انْسِلاخ (تبدّل فيزيولوجيّ يحصل كلّما غيّرت الحشرات أغشيتها) .
— تَغَيُّر الصَّوْت [عِنْد سنّ البُلوغ] .
— قَفَص دَجاج .
— مَعْلَف الطّيور .

Mue f. *(La rage —)* السُّعْر الصّامِت .

Muer vi. حَسَّر ، تَحَسَّر ، نَسَل ، انْسَلَخ .
La voix mue يَتَغَيَّر الصَّوْت [عِنْد البُلوغ] .
Se — تَغَيَّر ، تَحَوَّل .

Muet, te adj. أبْكَم ، أخْرَس .
Être — de terreur ألْجَم من الرَّهْبة .
Les grandes douleurs sont — tes الآلام الكَبيرة صامِتة .
Lettre — te حَرْف لا يُلْفَظ .
Film — فيلم صامِت .
Jeu — تَمْثيل صامِت .

Muette sf. بَيْت الصَّيّادين .

***Muezzin** sm. مُؤَذِّن .

Muffin sm. موفينة (فطيرة رقيقة مسطحة مدوّرة) .
Mufle sm. خطم ، مِخْطَم .
— *(fig.)* شخص فظّ .
Muflerie sf. فظاظة .
Muflier sm. *(Bot.)* سَيْسَم ، أنف العِجْل (نبات يُزرع لزهره) .

Muge ou Mulet sm. *(Poiss.)* بوريّ ، بَيّاح .
Mugir vi. جأر ، خار ، عجّ .
Les vents mugissent الرياح تئنّ .
Mugissant, e adj. جائر ، خائر .
Mugissement sm. جؤار ، خُوار ، عجيج .
— des vagues هدير الأمواج .
Muguet sm. *(Bot.)* زنبق الوادي ، مضمضف .
— *(Méd.)* قُلاع (التهاب فُطريّ في الفم) .
Mugueter vt. غازَل .
*Muid sm. مُدّ (كيل للحبوب) .
Mulard, e s et adj. *(Ois.)* بطّ هجين .
Mulassier, ère adj. بغليّ (متعلّق بانتاج البغال) .
Mulâtre s et adj. مُولَّد ، خِلاسيّ (مولود من ابوين ابيض وأسود) .
Mule sf. بابوج ، خُفّ .
Mule sf. بغلة .
Mule-jenny sf. مغزل قطنيّ (نول لغزل القطن) .

Mulet sm. بغل .
Mulet sm. *(Poiss.)* بوريّ .
Muleta sf. مُرهِقة (قطعة قماش حمراء يستعملها مصارع الثيران لإرهاق الثور قبل القضاء عليه) .
Muletier, ère adj. بغاليّ (ما يتعلّق بالبغال) .
— sm. بغّال .

Mulette sf. *(Zool.)* رخويّة نهريّة .
Mulon sm. عرْمة محفوظة (كومة ملح يغطيها الصلصال للمحافظة عليها في البحيرات المالحة) .

Mulot sm. *(Zool.)* دَثْيَة (فأرة الخراج) .
Mulsion sf. حلب ، احتلاب .
Multibroche adj. (Tour —) *(Techn.)* مخرطة متعدّدة المثابك .
Multicaule adj. *(Bot.)* متعدّد الفروع .
Multicellulaire adj. متعدّد الخلايا .
Multicolore adj. متعدّد الألوان .
Multicouche adj. متعدّد الطبقات .
Multifilaire adj. متعدّد الخيوط .
Multiforme adj. متعدّد الأشكال .
Multiloculaire adj. *(Bot.)* متعدّد الجيوب [او المساكن] .
Multimillionnaire adj. صاحب ملايين .
Multinational, e, aux adj. متعدّد الجنسيّات .
Multipare adj et sf. نثور ، ولود .
Multiparité sf. تعدّد المواليد .
Multiple adj. متعدّد ، كثير الأجزاء [او العناصر] .
— sm. مضاعف ، مركّب .
— commun مضاعف مشترك .
Le plus petit commun — المشترك الأصغر ، المضاعف البسيط .
Multiplex adj. et sm. inv. *(Techn.)* مضاعف الإرسال (متعلّق بنظام إرسال متميّز بتوجيه عدّة رسائل في آن واحد على الموجة نفسها) .
Multipliable adj. ضروب ، يُضرَب ، قابل الضرب .
Multipliant, te adj. ضارب .
Multiplicande sm. عدد مضروب [بعدد آخر] .
Multiplicateur, trice adj. et sm. مضاعف .
Le — العدد المضروب فيه .

Théorie du — نظريّة المضاعف (نظريّة اقتصاديّة تنصّ على ان كلّ زيادة في الاستثمارات الانتاجيّة تحدّد زيادة في طلب المستهلكين اكثر ارتفاعاً من سعر تكلفة الاستثمارات) .
Multiplicatif, ive adj. مكثّر ، مضاعف .
Multiplication sf. ضرب ، تكاثر ، تكثير .
Table de — جدول الضرب .
— par génération تناسل .
La — des crimes ازدياد عدد الجرائم .
Multiplicité sf. كثرة ، وفرة ، تعدّديّة .
Multiplier vt. ضرب عدداً في عدد .
— كثّر ، ضاعف .
— vi. et Se — تناسل ، تكاثر ، تعدّد .
Se — *(Fig.)* تواجد(أعطى الشعور بأنه موجود في عدة أمكنة) .
Multipolaire adj. *(Élect.)* متعدّد الأقطاب .
Multistandard adj. inv. متعدّد المقاسم (صفة جهاز استقبال تلفزيون يسمح بتلقّي صور صادرة عن أجهزة مختلفة المعايير) .
Multitube adj. متعدّد الأنابيب .
Multitubulaire adj. *(Techn.)* [سخّانة] متعدّدة الأنابيب .
Multitude sf. جمهور ، عدد وافر ، كثرة ، حشد .
— d'oiseaux سرب من الطيور .
Municipal, e, aux adj. بلديّ .
Conseil — مجلس بلديّ .
Officiers — aux أعضاء المجلس البلديّ .
Municipalité sf. بلديّة ، مجلس بلديّ ، أعضاء مجلس بلديّ .
Municipe sm. مستلحقة (مدينة استلحقتها روما في ايطاليا القديمة) .
Munificence sf. سخاء ، جود ، كرم ، أريحيّة .
Munificent adj. سخيّ ، جواد ، كريم .
Munir vt. زوّد ، جهّز : أمدّ بـ .
Se — تجهّز ، اعتدّ بـ .
Se — de patience تدرّع بالصبر ، استعدّ للاحتمال .
Munition sf. ذخيرة ، عتاد حربيّ ، مؤونة .
Munitionnaire sm. مموّن الجنود .
Munster sm. منستر (نوع من الجبن يُصنع في مدينة منستر بالألزاس) .

***Muphti ou Mufti** sm. مُفْتِي [المُسْلِمين] .
Muqueux, euse adj. مُخاطِيّ .
— se ou membrane — se غِشاءٌ مُخاطِيّ
Mur sm. جِدار ، حائِط .
— (fig.) حاجِز .
— bahut جِدار سور [لا يتجاوز ارتفاعه ارتفاع كُرسيّ] .
— d'assaut جِدار التَّمارين الرِّياضيَّة .
— s de soutènement دَعائِم البِناء .
— mitoyen حائِطٌ مُشْتَرَك .
Mettre au pied du — أَحْرَجَ ، سَدَّ الدُّروب على .
Les — s ont des oreilles قد نُسْمَع من غير أَنْ نَدْري .
Sauter le —, faire le — تَسَلَّل ، فَرَّ .
— de son جِدار الصَّوْت .
— s. أَسْوار مَدينة • مَدينة .
Mûr, e adj. ناضِج ، بالِغ ، يانِع .
Abcès — دُمَّل على وَشْك الانْفِقاء .
Âge — سِنّ النُّضْج .
Esprit — ذِهْن حَصيف .
Projet — مَشْروع مَدْروس .
Murage sm. تَسْوير ، تَحْويط .
Muraille sf. سور .
Couleur de — لَوْن رَماديّ .
— (Mar.) سَماكة أَطْراف سَفينة .
— s. أَسْوار مَدينة .
Mural, e, aux adj. جِداريّ ، حائطيّ .
Peintures — es جُدْرانيات ، رُسومٌ جِداريَّة .
Couronne — e إِكْليل الأَسْوار (اكليل كان يُمنح لأوّل جنديّ رومانيّ يقتحم سور مدينة مُهاجَمة) .
Carte — e خارطة [تُعلَّق او تُرسم على] حائط .
Mûre sf. (Bot.) توت ، ثَمَر التّوت .
— de ronce مُضْعَة (ثمر العلّيق) .
Mûrement adv. بتأَمُّل ، بتَفَكُّر ، بنُضْج • بإمْعان نَظَر .
Murène sf. (Poiss.) أَبو مَرينة ، شِبق .

Murer vt. سَوَّر ، حَوَّط بسور ، سَدَّ .
— une porte طَيَّن باباً .
— أَغْلَق على • أَخْفى ، سَتَرَ .
Muret, Muretin sm. ou **Murette** f. جِدار صَغير .
Murex sm. (Zool.) مُرِّيق (ضرب من الرخويّات البحرية يُنتج صبغاً ارجوانياً) .
Muriate sm. موريات (ملح الحامض المورياتيّ) .
Muriatique adj. (Acide —) حامض مورياتيك .
Mûrier sm. (Bot.) تونة ، شَجَرة توت .
Mûrir vi. نَضِج .
Les blés mûrissent السَّنابل تَنْمو .
Abcès qui mûrit خُراج يَكتمل ، يَتِمّ نُموّه .
Idée qui mûrit فِكْرة تَتعمَّق .
— vt. نَضَّج ، أَنْضَج • أَمْعَن في التَّفْكير .
— une pensée عَمَّق فِكْرة .
— un projet فَكَّر مَليّاً .
Se — (Pop.) سَكِر ، ثَمِل .
Mûrissage ou **Mûrissement** sm. نُضْج • إنْضاج .
Mûrissant, e adj. آخِذ بالنُّضج • مُنَضِّج .
Raisin — عِنَب مُشَكِّل .
Mûrisserie sf. مَنْضَج • (مكان لإنضاج الفاكهة) .
Murmel sm. مَرْموط • فَرْوُ المَرْموط .
Murmurant, e adj. خَرّار ، ذو خَرير • هامِس .
Murmure sm. هَمْس ، تَمْتَمة • جَلَبة .
— de l'eau خَرير ، هَدير .
— du vent هَفيف ، هَزيز ، هَيْنَمة .
— vésiculaire صَوْت الرِّئة .
Exciter le — de la foule أَثار تَذَمُّر الجُمْهور .
Murmurer vi. هَمَس ، تَمْتَم ، جَرَس ، دَمْدَم • ضَجَّ ، أَضَجَّ .
— تَذَمَّر ، هَمْهَم .
Mûron sm. (Bot.) توتُ العُلَّيْق .
Murrhin, e adj. مُورّان (صفة آنية قديمة ثمينة قد تكون مادّتها الفلورين) .
Mur-rideau sm. جِدارٌ واجِهة [ليس فيها ألواح خشبيّة] .
Musacées sf. pl. (Bot.) مَوْزيات (فصيلة نباتيّة من وحيدات الفلقة) .

Musagète adj. et s. مُلْهِم الشُّعراء (دليل عرائس الشعر والأدب : أبولون) .
Musaraigne sf. (Zool.) زَبابة ، فأرُ الزَّباب ، فأرُ السَّم .
Musard, e adj. عابِث ، مُسْتَهْتِر .
Musarder vi. v. **Muser** .
Musarderie ou Musardise sf. عَبَث ، اسْتِهْتار .
Musc sm. مِسْك ، شَلْو • غَزال المِسْك • عِطْرُ المِسْك .
— végétal زَيْتُ الخبّاز المِسْكيّ .
Muscade sf. (Bot.) جَوْزَةُ الطِّيب .
— كُرَة المُشَعْوِذين .
Passez — ! نَجَحْنا ! (عبارة يستعملها المشعوذون كناية عن نجاح عملهم) .
Muscadelle sf. مِسْكيّة (إجّاص شتويّ ذو نكهة مِسكيّة) .
Muscadet sm. مُسَيْكة • (خَمْرٌ مُمَسَّكة) .
Muscadier sm. (Bot.) جَوْزُ الطِّيب .
Muscadin sm. شابٌّ أَنيق .
Muscardin sm. (Zool.) زُغبة (جنس حيوانات قاضمة من فصيلة القرقدنيات) .
Muscardine sf. داء القَرَنِيّة ، داءُ دودة الحَرير ، شَلَل وَرْديّ .
Muscari sm. (Bot.) بُلْبوس ، بَصَل الزِّيز .
Muscarine sf. (Chim.) مُسْكَرين (شبه قلويّ سامّ) .
Muscat s. et adj. عِنَبٌ مِسْكيّ .
— خَمْرُ العِنَب المِسكيّ .
Muscidés sm. pl. (Ins.) ذُبابيات .
Muscinées sf. pl. (Bot.) طُحْلُبيّات .
Muscle sm. عَضَلة .
Musclé, e adj. عاضِل (ذو عَضَل) .
Muscler vt. عَضَّل (قَوّى العَضَلات) .
Musculaire adj. عَضَليّ .
Musculation sf. تَعْضيل (مجموع التّمارين المؤدّية إلى تنمية الجهاز العضليّ) .
Musculature sf. جِهازٌ عَضَليّ ، مَجْموع عَضَلات .
Musculeux, euse adj. عَضِل ، كثير العَضَل .

Muse sf. رَبَّةُ الفنّ (كلّ إلاهة من الإلهات التسع الشقيقات اللّواتي يحمين الغناء والشعر والفنون والعلوم والميثولوجيا الاغريقية).
  Invoquer les — s طَلَب الوَحْي.
  Cultiver les — s مارَسَ الشِّعْر.
  Les favoris des — s الشُّعَراء.
Museau sm. خَطْم، خُرْطوم.
  — du porc فِنْطِيسة وفِرْطيسة.
  — *(Pop.)* وَجْه.
Musée sm. مُتْحَف، دار الآثار.
Museler vt. حَجَمَ، كَمَّ، خَطَمَ.
  — la presse كَمّ الصّحافة.
Muselet sm. شَريطُ الشّدادة (سِلْك من حديد يشدّ سِدادة زجاجة الشراب).
Muselière sf. كِمامة، حِجام، خِطام.
Musellement sm. حَجْم، كَمّ.
Muséologie ou **Muséographie** sf. تحافة (علم تنظيم المتاحف).
Muser vi. عَبِثَ، استَهْتَر.
Muserolle sf. أنفيّة (جزء الرَّسَن الذي يعترض قصبة الأنف).
Musette sf. مِزْمار القِرْبة.
  — حَفْلة راقصة [على ألحان المزمار].
  — مِزْوَدة، مِقْنَب، كيس.
  — *(Zool.)* زبابة شائعة.
Muséum sm. مُتْحَف العُلوم الطَّبيعيّة.
Musical, e, aux adj. موسيقيّ.
  — مُنْسَجِم، مُطْرِب.
Musicalement adv. موسيقيّاً. وفقاً لقواعد الموسيقى.
Musicalité sf. موسيقيّة (صفة ما هو موسيقيّ).
Music-hall sm. مَسْرَح المُنَوَّعات [للرقص والغناء والألعاب البهلوانية].
Musicien, ne adj. et s. موسيقيّ، موسيقار.
  — عازف [على آلة موسيقيّة].
Musicographe s. مُؤَلِّف موسيقى.
Musicologie sf. عِلْم الموسيقى.
Musicologue s. باحث في الموسيقى.
Musique sf. موسيقى، عِلْم الموسيقى. فَنّ الألحان.
  — de chambre موسيقى الغُرَف (موسيقى موضوعة لعدد قليل من الآلات).
  — chiffrée موسيقى مُرَقَّمة (نظام تُكتَب فيه الموسيقى بالارقام والخطوط).
  — instrumentale موسيقى آليّة.
  — militaire فِرْقة موسيقيّة عَسْكَريّة (فريق من الموسيقيّين ملحق بالجيش).
  — vocale موسيقى غنائيّة.
  Chef de — رئيس جَوْقة موسيقيّة.
  Connaître la — *(fig.)* عَرَفَ أدقّ الحِيَل.
Musiquer vi. مَوْسَقَ، ألّفَ موسيقى.
Musiquette sf. موسيقى رَكيكة.
Musoir sm. طَرَفُ رَصيف [او سَدّ].
Musqué, e adj. مُمَسَّك.
  Paroles — es كَلام مَعْسول.
Musse-pot *(À —)* loc. adv. سِرّاً، خِفْيةً.
Musser *(Se —)* v. pr. تَخَفّى، اختَبأ.
Mussif, ive adj. m. *(Or —)* ذَهَب مُبَرنز (سلفور القصدير لبرنزة التماثيل).
Mussitation sf. دَمْدَمة [بلا صَوْت].
Mustang sf. مُسْتَنْغ (فرس السهول الامريكية البرّيّ).
Mustélidés sm. pl. *(Zool.)* سَمّوريّات. عِرسيّات.
Musulman, e adj. et s. إسلاميّ • مُسْلِم.
Mutabilité sf. تَغَيُّريّة، لا استِقراريّة.
Mutage sm. إيقاف الاختِمار [باضافة مادة مضادّة للتعفّن على العُصارة لحفظها مدّة من الزمن].
Mutation sf. تَبَدُّل، تَغَيُّر. تَحَوُّل • تَبْديل. تَغْيير، تَطْوير.
  — تغيّر إحيائيّ (تغيّر فجائيّ في الوراثة يُحدث مواليد جديدة مختلفة عن الابوين).
  — نَقْل حيازة • انتقال حِيازة.
  Droits de — ضَريبة النّقل [او] الانتقال.
  Jeu de — عَزْف على الأرْغُن [يستعمل انابيب ذات طول مختلف لنغمة واحدة].
Mutationnisme sm. تَحَوُّليّة (نظرية التطوّر. لصاحبها • فري • التي تنسب للتحوّلات الدور الاساسي في ظهور الاجناس الجديدة).
Mutationniste adj et s. تَحَوُّليّ (ما يتعلّق بنظريّة التحوّليّة • معتنق نظرية التحوّليّة).
Muter vt. أوْقَفَ الاختِمار [باضافة مادّة مضادّة للتعفّن على العُصارة لحفظها].
Muter vt. بَدَّلَ، غَيَّرَ • نَقَلَ.
Mutilant, e adj. مُسَبِّب للبَتْر • جادِع، باتِر، قاطِع.
Mutilateur sm. مُشَوِّه.
Mutilation sf. جَدْع، بَتْر، قَطْع عُضْو.
  — تَشْويه، تَمْثيل.
Mutilé, e s. et adj. مُشَوَّه، أبْتَر، أجْذَم، أجْدَع.
Mutiler vt. قَطَعَ عُضْواً، بَتَرَ، جَذَمَ.
  — un texte حَذَفَ أجْزاء من نصّ.
Mutin, e adj. كَيِّس، نَبيه.
Mutin sm. مُتَمَرِّد، ثائر.
Mutiner *(Se —)* v. pr. تَمَرَّدَ، عَصِيَ.
Mutinerie sf. تَمَرُّد، عِصْيان.
Mutisme sm. بَكَم، خَرَس • صَمْت.
Mutité sf. v. **Mutisme**.
Mutualiste sm. adj. تعاونيّ. تشارُكيّ (متعلّق بالتعاون والتشارك • عُضْو في شركة تعاون).
Mutualité تَعاوُن، تَبادُل المَعونة، تَشارُك.
  — شَرِكات التَّضامُن.
Mutuel, le adj. مُتَبادَل، مُشْتَرَك.
  Assurance — le شَرِكة تأمين [لا غاية تجارية لها].
Mutuellement adv. بالتَّبادُل، باتّفاق الطَّرَفَيْن.
Mutule sf. *(Archéol.)* لِسان الرّافِدة.
Myalgie sf. *(Méd.)* وَجَع عَضَليّ.
Myasthénie sf. عُضال • (داء يُصيب العضل بوهن شديد).
Mycélien, ne adj. مَشيجيّ فُطْريّ.
Mycélium sm. مَشيجة الفُطْر. جُرْثومة الفُطر.
Mycétome sm. *(Méd.)* وَرَم فُطْري.
Mycoderme sm. خَميرة مُخاطيّة [او فُطْريّة].
Mycologie sf. عِلْم الفُطْريّات.
Mycologue s. عالِم بالفُطْريّات.
Mycorhize sf. تَفَطُّر مُجَذَّر (التقاء فُطْر بجذور نبتة أخرى).
Mycose sf. فُطار (داء يسبّبه فطر ما).

Mydriase sf. *(Méd.)* تَمَدُّد الحَدَقة .
Mydriatique adj. تَمَدُّديّ حَدَقيّ .
Mye sf. رَخوِيّة صَفيحيّة الخَياشيم .
Myéline sf. نُخاعين .
Myélite sf. الْتِهاب النُّخاع الشَّوْكيّ .

Mygale sf. *(Zool.)* عَنْكبوتة ، رُتَيْلاء .
Myocarde sm. نَسيج القَلْب العَضَليّ .
Myocardite sf. قُلاب (التِهاب العَضَلة القلبيّة) .
Myographe sm. راسِمة عَضَليّة (آلة لتسجيل الانقباضات والاسترخاءات العضلية).
Myographie sf. وَصْفٌ تَسْجيليّ للعَضَلات .
Myologie sf. مَبْحَث العَضَلات .
Myome sm. *(Méd.)* وَرَم عَضَليّ .
Myopathie sf. *(Méd.)* الْتِهاب العَضَلات.
— تَقَلُّص عَضَليّ خَطير .
Myope adj. et s. أَحْسَر ، حَسير النَّظَر ، قَصير البَصَر .
Myopie sf. حَسَر ، قِصَر البَصَر .
Myopotame sm. *(Zool.)* قُنْدُس الشيلي .
Myosis sm. انقِباض الحَدَقة .
Myosotis sm. *(Bot.)* أذُن الفأر .
Myria بادئة معناها عَشْرة آلاف .
Myriade sf. عَشْرةُ آلاف ، رِبْدَة .
Des — s d'étoiles عَدَدٌ لا يُحْصَى من النُّجوم .
Myriagramme sm. عَشْرَةُ آلاف غرام .
Myriamètre sm. عَشْرَة آلاف مِتْر .
Myriapodes sm. *(Zool.)* دخداخيّات ، كَثيرَة الأَرْجل .
Myrmécophile adj. et s. أليفُ النَّمل .
Myrmidon sm. قَزْم ، رَجُل قَصير القامة .
— *(fig.)* شَخْص تافه .
Myrobalan sm. *(Bot.)* إهْليلج (جنس شجر هنديّ ذي ثَمَر) .

Myrosine sf. ميروزين (دياستاز ينشر في نقيع الخردل رائحة قويّة) .
Myroxylon sm. *(Bot.)* شَجَرة البَلْسم .
Myrrhe sf. مُرٌّ مَكّاوي ، صَبْر .
Myrtacées sf. pl. *(Bot.)* آسيّات (فصيلة من ذوات الفلقتين تشمل الآس والقرنفل الخ ..) .

Myrte sm. *(Bot.)* آس ، رَيْحان شاميّ ، رَنْد.
Myrtiforme adj. آسيُّ الشَّكل .
Myrtille sf. *(Bot.)* قَمام آسيّ .
Mystagogie sf. عِلْمُ الأساطير ● تَدْريبٌ على الأسرار .
Mystagogue sm. مُعَلِّم الأَسْرار (كاهن يونانيّ قديم كان يدرّب على أسرار الدين) .
Mystère sm. سِرٌّ خَفيّ (سرّ من أسرار الدين يُعرف بالوحي ولا يُفهم فهماً كاملاً).
— طَقْسٌ دينيّ [يُعتقد انه يوقع السعادة الدائمة في قلوب الداخلين الجُدُد] .
— خافِيَة ، غامِضَة .
— عَجيبة ، غَريبة ● أُحْجِيَّة ، لُغْز .
Faire — de أَخْفى ، كَتَم .
— سِرِّيّة (اسم كان يُطلق على تمثيليّة دينيّة في القرون القديمة يدخل فيها الآلهة والقديسون والشياطين) .
Mystérieusement adv. خِفْيَةً ، بغُموض ، سِرّاً .
Mystérieux, euse adj. خَفيّ ، غامض ، مُلغَز .
— سِرّيّ (مُكْتَنَف بالأسرار) .
Mysticisme sm. تَصَوُّف ، صوفيّة ● اتِّحاد بالخالق .
Mysticité sf. صوفيّة ● تُقى شَديد .
Mystifiable adj. يُخْدَع ، قابل للخِداع .

Mystificateur adj. et sm. مُخادِع ، مُخاتِل بالسُّخرية ● مُتلاعِب .
Mystification sf. خِداع ، مُخاتَلة .
Mystifier vt. خادَع ، خاتَل ، قَلَّس .
Mystique adj. صوفيّ تَقيّ مُتَزَهِّد .
— رَمْزيّ ، مَجازيّ ، اسْتِعاريّ .
— s. عالِم روحانيّ .
La — العِلْم الرّوحانيّ .
— ايمان [يتكوّن حول فِكْرة أو عاطفة او شَخْص] .
Mystiquement adv. بطَريقة صوفيّة ، صوفيّاً .
Mythe sm. أُسْطورة ، خُرافة ● وَهْم ، تُرَّهَة .
— شَخْصٌ [او شَيْء] خُرافيّ .
Mythique adj. خُرافيّ ، أُسْطوريّ ● وَهْميّ .
Mythographe sm. أساطيريّ ● (مؤلف كُتُب عن الأساطير).
Mythologie sf. ميثولوجيا (قصّة الأساطير والخرافات المتّصلة بالآلهة وانصاف الآلهة والابطال الخرافيّين عند شعب ما) ● عِلْم الأَساطير .
Mythologique adj. ميثولوجيّ (ذو علاقة بالأساطير او بعلم الأساطير) ● خُرافيّ .
Mythologue sm. ميثولوجيّ (عالِم الميثولوجيا).
Mythomane sf. مُولَعٌ بالكَذِب .
Mythomanie sf. وَلَعٌ بالأكاذيب .
Mytiliculteur sm. مُربّي المَحار .
Mytiliculture sf. تَرْبية المَحار .
Mytilotoxine sf. سُمّ صَدَفيّ (مادّة سامّة في كبد المَحار) .
Myxœdémateux, euse adj. مَخْزوب (مُصاب بالخَزَب ، راجع المادة التالية) .
Myxœdème sm. خَزَب ، اسْتِسْقاء لَحْميّ (مَرَض جلديّ ناشىء عن قصور الغُدّة الدرقيّة) .
Myxomatose sf. الْتِهاب في أنْسِجة الأَرْنب.
Myxomycètes sm. pl. *(Bot.)* هُلاميّات ، مُخاطيّات (فطور تعيش على الاخشاب العَفِنة) .
Mzabite adj. et s. v. **Mozabite** .

N

Naples

N sm. ن (الحرف الرابع عَشَر من الحروف الهجائيّة الفرنسيّة) .
N *(Nord)* ش (رمز الشّمال) .
N *(Chim.)* ا (رمز الأزوت) .
N. فُلان (تُستعمل في الكتب للاشارة الى شخص لا تُراد تسميته) .
Na *(Chim.)* سو (رمز السوديوم) .
Na! لا ! (بلُغة الأطفال) .
* **Nabab** sm. نَباب (من العربيّة نُوّاب . حاكم إقليميّ من حُكّام الامبراطوريّة المغوليّة في الهند) .
— *(fig.)* ثَريّ عَظيم .
Les — s de la finance أمَراءُ المال .
Nabot, e s. قَزَم ، زِعنِفَة .
Nacarat adj. inv. صَدَفيّ اللّون ، أحمَر بُرتُقاليّ .
Nacelle sf. زَوْرَق ، قارِب .
— سَلّةُ المِنطاد (حُجرة مُقفلة في منطاد تُفرد للملاّحين) .
Nacre sf. صَدَف ، عِرق لُؤلُؤ .
Nacré, e adj. صَدَفيّ (شبيه بالصدف او بعرق اللؤلؤ بمظهره ولمانه) .
Nacrer vt. صَدَّف (أضفى لمان الصّدَف او عرق اللؤلؤ وشكله) .
* **Nadir** sm. *(Astro.)* نَظير (نظير السَّمْت ، سَمْت القَدَم) .
Nævus sm. شامَة (وَحْمَة) .

Nage sf. سِباحَة ، عَوْم • تَجذيف .
À la — سِباحةً .
Se jeter à la — ارتَمى في الماء للسِّباحة .
Être tout en — *(fig.)* عَرِقَ ، نَضَحَ عَرَقاً .
Nageoire sf. زِعنِفَة (جَناح السّمكة) .
Nager vi. سَبَحَ ـَ ، عامَ ـُ .
— جَذَّف ، قَذَّف .
— entre deux eaux راعى الطَّرَفَيْن [او الخَصْمين] .
— *(fam.)* ارتَبَك ، لَمْ يَفهَم .
Nageur, euse s. سابِح ، عائِم .
— de combat v. homme-grenouille.
Naguère adv. مُنذُ قليل ، مُنذُ عَهْدٍ قَريب ، حَديثاً .
Naïade sf. رَبَّة اليَنابيع ، حوريّة الماء (تزعم الاساطير اليونانية انها تقيم في البحيرات والانهار وتمنحها الحياة) .
— سابِحَة ، مُستَحِمَّة .
— *(Bot.)* عَروس الماء .
Naïf, ïve adj. et s. ساذَج ، بَسيط • صافي القَلْب .
— سَريع التَّصديق • غِرّ .
— خالِص ، غَيرُ مُمَوَّه .
Art — فَنّ شَعبيّ ، فولكلوريّ .
Nain, e adj. et s. قَزَم ، بُحتُر .
Naissain sm. دُعموصُ الصَّدَف .

Naissance sf. مَوْلِد ، ميلاد ، وِلادَة .
— أَصْل ، مَنْبِت .
— نَشأة ، بَدْء ، أوّل .
Acte de — شَهادَة الميلاد .
Donner — وَلَدَ ، أنجَب ، أنتَج .
Prendre — بَدأ ، نَشأ .
De — بالوِلادَة ، مُنذ الوِلادة .
— après terme وِلادة طَبيعيّة في مَوعِدها .
— avant terme خِداج (وِلادة غير طبيعيّة ، قبل انقضاء مُدّة الحمل).
De haute — شَريفُ الأصْل .
Registre des — s سِجِلّ المَوالِيد .
Naissant, e adj. مُتَوَلِّد ، وَليد • ناشِىء ، حَديث .
Le jour — النّهار الطّالِع .
Naître vi. وُلِد ، تَوَلَّد ، خُلِق • بَرَزَ ـُ [الى الوُجود] ، نَشأ ـَ .
— نَبَت ، تَفَرَّع .
En naissant عِند الوِلادة .
— à l'amour تَفَتَّحَ للحُبّ .
Les guerres naissent des guerres الحُروب تَنتُج من الحُروب .
Faire — وَلَّد ، سَبَّب .
Être né pour كانَ مُؤَهَّلاً لـ .
Naïvement adv. ببَساطَة ، بسَذاجَة .

Naïveté sf. سَذاجة ، بَساطة ● صَفاءُ قَلب ، سَلامة طَوِيّة

* **Naja** sm. *(Zool.)* صِلٌ ، نَجا ، كوبرا ، ناغران .

Nanan sm. نَحّ (حَلْوى في لُغة الأطفال) .
— *(fig.)* شَيْء لَذيذ .

Nandou sm. رَوْحاء . رِيَة (نَعامة امريكيّة) .

Nanisme sm. قَزَم ، قَماءة .

Nankin sm. نانكين (قماش قطنيّ متين كان يُصنَع في نانكين) .

Nano بادئة معناها : جُزء من بليون .

Nansouk sm. نانسوك (قُماش قُطنيّ خفيف حريريّ المظهر هنديّ الأصل) .

Nantir vt. رَهَنَ ـَ ، أعْطى رَهْناً .
— جَهَّز ، أمَدّ ، زَوَّد .
Se — تَزَوَّد ، تَجَهَّز .

Nantissement sm. *(Dr.)* رَهْن الحِيازة .
— mobilier رَهْن المَنْقول .
Prêt sur — قَرْض بِرَهْن حِيازيّ .

Naos sm. ناوس (جزء داخليّ من مَعبَد رومانيّ) .

Napalm sm. نابالم (مادّة شديدة الالتهاب تُستعمل في صُنع القنابل المُحرِقة) .

Napée sf. *(Myth.)* عَروس الحُقول .

Napel sm. *(Bot.)* بيش البَبْر ، قاتِل النَّمِر .

Naphtaline sf. ou **Naphtalène** sm. نَفْتالين (مادّة كيماويّة تُستعمل في صناعة الأصباغ والعُطور) .

Naphte sm. نَفْط ، نِفْط ، زَيْت مَعْدِنيّ .

Naphtol sm. نَفْتول (فينول مشتق من النفتالين) .

Napoléon sm. نابوليون (عملة فرنسيّة ذهبيّة) .

Nappage sm. غِطاء المائدة [وفُوَطها] .

Nappe sf. سِماط . غِطاء الخِوان .
— مُستوى المِياه .
— d'autel غِطاء المَذبَح .
— d'eau طَبَقة مائيّة .
— de gaz سَحابة غاز .
— *(Géom.)* جُزْءٌ مُغْلَق [من مِساحة] .
— *(Techn.)* شَريط عَريض .
— de feu مِساحة واسِعة مُلْتَهِبة .

Napper vt. غَطّى بِسِماط .
— غَطّى بِمَرَق [او هُلام] .

Napperon sm. سِماط صَغير .

Narcéine sf. قِلْوِيد الأفْيون (مادّة تُستعمل للتَّخدير) .

Narcisse sm. *(Bot.)* نَرْجِس ، قَهْد ، عَبْهَر .
— *(fig.)* عاشِقُ ذاته .

Narcissique adj. نَرجِسيّ .

Narcissisme sm. نَرْجِسيّة (وَلَع بالذّات ، عِشْق الذّات) .

Narco-analyse sf. *(Méd.)* تَحليلُ التَّخدُّر (تحليل اللاوعي لدى شخص مُخدَّر او مَنوَّم مغنطيسيّاً) .

Narcolepsie sf. *(Méd.)* خُدار (حالة مَرَضيّة تتميّز بنوبات نوم عميق قصيرة) .

Narcose sf. خَدَر (تَخدُّر من أثَر مادّة مُخدِّرة) .

Narcotine sf. ناركوتين (مادّة مُخدِّرة) .

Narcotique adj. et sm. مُخدِّر ، مُنَوِّم .

Narcotiser vt. خَدَّر .
— une potion أضاف مُخدِّراً الى دَواء .

Nard sm. *(Bot.)* ناردين (سُنبُل الطِّيب) .
— عِطْر الناردين .

Narguer vt. احتَقَر ، ازْدَرى بِـ .

Narguilé ou **Narguileh** sm. نارجيلة ، أرْكيلة ، شيشة .

Narine sf. مِنْخَر ومَنْخور ، خِنّابة .

Narquois, e adj. خَدّاع ، مَكّار .
Un air — هَيْئة سُخْرية .

Narquoisement adv. بِخِداع ، بِمَكْر ، بِسُخْرية .

Narrateur, trice s. راوٍ ، حاكٍ ، قَصّاص .

Narratif, ive adj. روائيّ ، حِكائيّ ، قَصَصيّ .

Narration sf. قِصّة ، حِكاية ، سَرْد [تاريخيّ او شِعْريّ] .
— إخْبار .
— إنْشاء (تَمرين مَدرسيّ بكتابة موضوع معيّن) .

Narrer vt. قَصَّ ـُ ، رَوى ـِ ، سَرَدَ ـُ ● خَبَّر ، حَكى .

Narthex sm. مَجاز [يؤدّي الى صَحْن كَنيسة] .

Narval sm. *(Poiss.)* كَرْكَدَنّ البَحْر ، حَريش البَحْر ، قَرِيّ .

Nasal, e, aux adj. أنْفيّ ، خَيْشوميّ ، مِنْخَريّ .
Fosses — les مِنْخَران .
— حَرْف أنْفيّ .
Une voix — e صَوْت مُخَنّ .

Nasalisation sf. خَنَن (تكلّم من الأنف) .

Nasaliser vt. خَنَّ ـِ (تكلّم من الأنف) .

Nasalité sf. خُنّة ، غُنّة ، خَنْخَنة .

Nasard sm. *(Mus.)* أرْغَنة ● (تلاعب بألحان الأرغن) .

Nasarde sf. ضَرْبة على الأنف .
— *(fig.)* إهانة .

Naseau sm. مِنْخَر البَهيمة .
Les — x *(fam.)* الأنف .

Nasillard, de adj. أخَنّ ، أغَنّ ، مُخَنْخِن .

Nasillement sm. خُنّة وخَنين ، غُنّة .

Nasiller vi. خَنَّ ـِ ، غَنَّ ـُ ، خَمْخَم ، خَنْخَن .

Nasilleur, euse s. v. **Nasillard** .

Nasique sm. *(Zool.)* نَزيك ، كاكو (نوع من القرود) .

— حبّة عُشْبِيّة [غير سامّة] .

Nasitort sm. *(Bot.)* رَشاد ، حُرْف (بقلة حولية من فصيلة الصليبيّات) .

Nasonnement sm. صَوْتٌ مُخَنّ • خَنْخَنَة

Nasse sf. قُفّة [لصَيْد السَّمك] • شَبَكة [لصَيْد الطيور] .

— دودة شاطئيّة .

Natal, e adj. مَوْلِديّ .

Pays — مَسْقَط الرَّأس .

Jour — يوم المَوْلِد .

Nataliste adj. مَواليديّ (ما او مَنْ يشجّع على زيادة المواليد) .

Natalité sf. نِسْبَة المَواليد [الى مجموع السُّكان] .

Natation sf. سِباحة ، فَنّ السِّباحة .

Natatoire adj. سَبْحيّ ، سِباحيّ (ذو علاقة بالسِّباحة) .

Vessie — عَوّامة السَّمكة .

Natice sf. قَوْقَعيّة • (رخويّة ذات قوقعة) .

Natif, ive adj. *(— de)* مَوْلود بـ . .

État — de l'homme جِبِلّة .

Vertu — ive فَضيلة طَبيعيّة .

Argent — فِضّة مَعْدِنيّة .

— s. بِنّ مَواليد .

Nation sf. أُمّة • قَوْم .

National, e, aux adj. قَوْميّ .

Assemblée — e مَجْلِس الأُمّة .

Les — aux المواطنون .

Nationalisation sf. تأميم .

Nationaliser vt. أمَّمَ .

Nationalisme sm. قَوْميّة ، نَزْعة قَوْميّة .

Nationaliste adj et s. قَوْميّ .

Nationalité sf. جِنْسيّة ، تابِعيّة .

National - socialisme sm. إشْتراكيّة وَطَنيّة (نازيّة) .

National - socialiste adj. et s. إشْتِراكيّ وَطَنيّ (نازيّ) .

Nativement adv. بالولادة . بالطَّبيعة ، بالفِطْرة .

Nativisme sm. *(Psycho.)* فِطْريّة .

Nativiste adj et s. فِطْريّ .

Nativité sf. مَوْلِد ، ميلاد .

— ميلاد المسيح ، عيد الميلاد .

Natron ou **Natrum** sm. نَطْرون (كربونات الصوديوم) .

Nattage sm. ضَفْر وتَضْفير • نَسْج .

Natte sf. بُورِيّة ، بورياء (حصير منسوج من قصب) .

— ضَفيرة ، غَديرة .

Natter vt. ضَفَرَ ، ضَفَّرَ .

— غَطّى بحَصائر .

Nattier, ère s. مُضَفِّر (عامل لتضفير الحصائر والسجّاد) .

Naturalisation sf. تجنّس .

— تَطَبُّع ، تَبَلُّد . تأقْلُم • تَطْبيع ، تَبْليد ، أقْلَمة ، إيلاف .

— اسْتِحْياء (فنّ إكساب حيوان او نبات ميت مظهر الحياة) .

— اقْتِباس لَفْظة (إدخال لفظة الى بلد ما او لغة ما) .

Naturalisé, e s. مُتَجَنِّس .

Naturaliser vt. جَنَّسَ (مَنَح جنسيّة) .

— طَبَّعَ ، بَلَّدَ ، أقْلَمَ [حيواناً او نباتاً] .

— اسْتَحْيا (أكسب حيواناً او نباتاً ميتاً مظهر الحياة) .

— un mot اقْتَبَس كلمة .

Naturalisme sm. طَبْعيّة ، نَزْعة طبيعيّة .

Le — المَذْهَب الطَّبيعيّ (مدرسة ادبية تنادي بتقليد الطبيعة في كلّ أشكالها)

Le — *(Philo.)* المَذْهَب الطَّبيعيّ (نظرية الذين يعتبرون الطبيعة المبدأ الاول) .

Naturaliste sm. طَبيعيّ ، عالِم بالطَّبيعيّات (النبات والحيوان والمعادن) .

— مُحَنِّط [الحيوانات والطيور] .

— طَبيعيّ (مناد بالمَذْهب الطَّبيعيّ او مُمارِس له) .

— طَبيعيّ (ذو علاقة بالطبيعة في الفلسفة او الأدب) .

Nature sf. طَبيعة ، طَبْع ، سَليقة ، جِبِلّة .

La — الطَّبيعة ، الكَوْن ، الخَليقة .

Les lois de la — نَواميس الطَّبيعة .

Homme d'une — violente انسان ذو مِزاج حادّ .

Payer en — دَفَع عَيْناً .

Peindre d'après — رَسَم وِفْقاً لنموذج طَبيعيّ .

État de — حالة الفِطْرة .

Forcer la — تَكَلَّفَ فوق الطاقة .

— morte طَبيعة ميتة (رَسْم كلّ فاقد للحياة من الحيوان او النبات) .

Objets de différente — أشْياء من أنْواع مُخْتلفة .

Payer le tribut à la — مات ، تُوُفّي .

Faits de — à nous étonner امورٌ من شأنها أن تُثير دَهْشتنا .

Il est généreux de — طُبِعَ على الكَرَم .

C'est une heureuse — انّه إنْسان مُتَفائل .

Le cri, la voix de la — صَرْخة [او] صَوْت الدَّم .

Du café — قَهْوة عاديّة .

Il est — انّه تِلْقائيّ ، بلا تَصَنُّع .

Naturel, le adj. طَبيعيّ ، غَريزيّ ، فِطْريّ .

Il est — de من الطَّبيعيّ أن . . .

Enfant — ابن سِفاح .

Don — اسْتِعْداد مَوْهبة .

Vin — خَمْر خالِصة غَيْر مَشوبة .

Mort — le مِيتة بسَبَب المَرَض [او السّنّ]

Histoire — le مادّة التّاريخ الطَّبيعي .

Sciences — les عُلوم طَبيعيّة .

Langage — كَلام فِطْريّ .

Ton — لَهْجة تِلْقائيّة (لَهْجة خالية من التَّصَنُّع) .

Naturel sm. طَبيعة ، طينة ، فِطْرة . خُلُق ، سَجيّة .

D'un — doux لَيِّن العَريكة .

Chassez le —, il revient au galop الطَّبْع أغْلَب

Les — s أهْل البَلَد .

Au —, loc. adv. بحَسَب الطَّبيعة • بصِدْق ، بإخْلاص .

Naturellement adv. طَبْعاً ، طَبيعيّاً . بالطَّبْع ، غَريزةً ، سَليقةً .

Il parle — يتكلّم بلا تَصَنُّع . بِبَساطة ، بِسُهولة .

Naturisme sm. طَبيعيّة (نزعة الى اتباع الطبيعة عن كثب • مذهب صحّيّ ورياضيّ يطبق هذه النزعة) .

— عُرْيّ (مذهب العُراة) .

Naturiste adj. طَبيعيّ (ذو علاقة بنزعة اتباع الطبيعة • من اتباع مذهب الطبيعة) .

— عُرْيِيّ (من اتباع مذهب العُراة) .

Naucore sf. *(Ins.)* بَقَّة المَنَاقِع .

Naufrage sm. غَرَق سَفينة .

Le — de mes espoirs خَيْبَة آمالي .

Assister au — de sa fortune شاهَدَ زَوال ثَرْوته .

Naufragé, e adj. et s. غارِق ، غَرِيق .

Naufrager vi. غَرِقَ .

Naufrageur, euse s. مُغْرِق (ساكن الشواطىء الذي يحتال لاغراق السفن) .

— *(fig.)* مُخَرِّب [الآخرين] .

Naumachie sf. مَعْرَكَة بَحْرِيّة صورِيّة.

— حَوْض مَعْرَكة.

Nauplius sm. دُعْمُوص (شكل أوّل من أشكال حياة بعض القشريات) .

Nauséabond, e adj. مُغْثٍ ، مُقْزِز ، مُثير القَيء .

— *(fig.)* مُنَفِّر ، مُثير الاشمئزاز .

Nausée sf. غَثَيان ، تَهَوُّع ، لَقَس (جَيَشان النفس) .

— *(fig.)* نُفور شَديد ، اشْمِئزاز .

Nauséeux, euse adj. مُغْثٍ ، تَعافُهُ النَّفْس ، كَريه .

Nautile sm. قَوْقَعَة .

Nautique adj. نُوتِيّ ، مَلاّحِيّ.

Ski — تَزَلُّج على الماء .

Les sports — s الرِّياضة المائيّة .

Nautisme sm. رِياضة مائيّة .

Nautonier sm. مَلاّح ، نُوتِيّ .

Navaja sf. نافاجا (مُدْية اسبانيّة طويلة).

Naval, e, als adj. بَحْرِيّ (مُختَصّ بالسفن الحربيّة) .

École — e مَدرسة بَحْرِيّة .

Navarin sm. نافارين (طبيخ من لحم الضأن مع اللفت ، باسم مكان وقعت فيه معركة).

Navarque sm. قائد أُسْطول حَرْبِيّ [قديماً] .

Navet sm. لِفْت ، سَلْجَم .

— *(fig.)* عَمَل أدبيّ [وفنيّ] بلا قيمة .

Navette sf. *(Bot.)* سَلْجَم حَقْلِيّ .

Navette sf. حُقّة البَخور • مَكّوك .

Faire la — أقْبَل وأدْبَر مرّات عديدة .

— مَرْكَبة [للمسافات القصيرة] .

Navicert sm. إذْنٌ بالمِلاحة (ترخيص تعطيه الحكومة لسفينة تجاريّة في أثناء حصار) .

Naviculaire adj. زَوْرَقِيّ الشَّكل .

Os — عَظْم زَوْرَقِيّ .

Navicule sf. *(Bot.)* مَشْطورة (نوع من الطحلب الأسمر) .

Navigabilité sf. مِلاحيّة (صلاحيّة الملاحة البحريّة او الجويّة) .

Navigable adj. صالِح للمِلاحة .

Navigant, e adj. ماخِر (ما يمخُر البحر أو الجوّ) .

Navigateur sm. مَلاّح (ربّان سفينة او طائرة).

— أخِصّائيّ مِلاحة (ملاّح يرود البحار بغية الاستكشاف) .

Peuple — شَعْب مِلاحة .

Navigation sf. مِلاحة ، إبْحار .

— aérienne مِلاحة جَوِّيّة .

— intérieure مِلاحة في الأنْهار [او البُحَيْرات] .

Naviguer vi. سافَر بَحْراً [او جوّاً] .

— قاد سَفينة [او طائرة] .

Navire sm. سَفينة ، باخِرة ، مَرْكَب .

Navire-citerne sm. سَفينة صِهْريج (سفينة لنقل السوائل) .

Navire-hôpital سَفينة مُسْتَشفى .

Navire-jumeau sm. سَفينة تَوْأم .

Navisphère sf. كُرَة المِلاحة (آلة بشكل كُرة تمثّل القبّة السماويّة يستطيع الملاّح ان يتعرّف فيها على النجم الذي قاس ارتفاعه) .

Navrant, e adj. مُؤْسِف، مُحْزِن، مُؤْلِم.

Navrement sm. يَأْس ، قُنوط ، حُزْن شَديد .

Navrer vt. أحْزَن ، آلَم ، أدْمى الفُؤاد .

Nazaréen, ne adj. ناصِرِيّ .

Le — النّاصِريّ ، المَسيح .

Nazi adj. et s. نازِيّ .

Nazisme sm. نازيّة .

Ne adv. de nég. لا ، لَنْ ، ما ، لَمْ ، لمّا .

Il — cesse de parler لا يَكُفّ عن الكَلام

Si je — me trompe إنْ لَمْ أكُنْ مُخطئاً .

Il n'est pas de porte qu'il n'ait frappée لَيْس من باب لم يَطْرُقه .

À Dieu — plaise لا سَمَح الله .

Il n'est pas encore revenu لمّا يَعُدْ .

Je crains qu'il — vienne أخْشى أن يأتي .

De crainte qu'il — me voie خَشْيَةَ أنْ يَراني .

Peu s'en fallut qu'il — tombât أوْشَك ان يَسْقُط .

Je — nie pas que cela — soit vrai ما أنكِر صِحّة ذلك .

Avant que l'heure — sonne قَبْل أن تأزَف الساعة .

Il parle autrement qu'il n'agit يقول غير ما يَفْعَل .

Je — le ferai jamais لَنْ أفعله أبداً .

Ce n'est qu'un songe إنّ هذا الاّ حُلْم .

N'est-il pas mort? ألَمْ يَمُتْ .

Je — puis pas — pas croire que... أنا مُجْبَر على ان أصَدّق أنّ ...

Né, e adj. مَوْلود • بالوِلادة .

— pour هوَ مَرْصودٌ لـ .

Bien — كَريم النَّسَب .

Nouveau- — وَليد .

Aveugle- — أكْمَه ، أعمى بالوِلادة .

Néanmoins adv. مَعَ ذلك ، بَيْدَ انّ ، غَيْرَ أنّ ، إلاّ أنّ .

Néant sm. عَدَم ، لاشَيْء .

Le — *(Philos.)* العَدَم .

Réduire à — أفْنى .

Mettre à — ألْغى ، أبْطَل .

Tirer du — خَلَق ، صَنَع .

Tirer qqn. du — رَفَعه مِن حالة مُتواضِعة الى وَضْع نَبيل .

* **Nebka** sf. نَبْكة (تلّ صغير) .

Nébuleuse sf. *(Astro.)* سَديم (نجوم بعيدة تظهر كأنها سحابة رقيقة) .

— *(fig.)* رُكام خَليط .

Nébuleusement adv. سَديمِيّاً • بغموض .

Nébuleux, euse adj. سَديمِيّ • غائم، ضَبابيّ.

— *(fig.)* غامِض ، غير واضِح .

Front — جَبين مُكْفَهِرّ .

Nébulosité sf. سَديميّة ، ضَبابيّة .

— *(fig.)* غُموض .

Nécessaire adj. لازم، ضروريّ ، لا بُدّ منه.
Cette maison m'est — لا غنى لي عن هٰذه الدّار .
La mort est une chose — المَوْتُ أمْر مَحْتوم .
Il est — de يَجِب أن ...
Le — s. الضَّروريّ .
Le — *(Philo)* الواجِب الوُجود .
Le — de voyage حَقيبةُ [او خُرْج او صُنْدوق] السَّفَر .

Nécessairement adv. ضَرورةً ، بالضَّرورَة، حَتْماً ، لا مَحالة .

Nécessitant, e adj. مُجْبِر ، موجِب ، مُحتِّم ، مُسْتَلْزِم .

Nécessité sf. لُزوم ، احْتِياج ، ضَرورة ، اقْتِضاء .
Les choses de première — ضَروريّاتُ الحَياة .
Il obéit par — أطاعَ على مَضَض .
Être dans la — إفْتَقَر ، كان في عَوَز .
Par — من باب الحاجَة .
Sans — بِلا داعٍ [او مُقْتَضى] .

Nécessiter vt. اقْتَضى، أوْجَب ، اسْتَلْزَم .

Nécessiteux, euse adj. فَقير ، مُعْوِز ، مُحتاج ، مُعْسِر .

Nec plus ultra sm. inv. et adv. أوْج ، ذِرْوَة .

Nécrobie sf. *(Ins.)* ابو عُوَيف ، دَلَّم (خنفساء) .

Nécrologe sm. سِجِلّ الوَفَيات .

Nécrologie sf. تَرْجَمة الأمْوات (بيان عن الشّخصيّات التي تُوفّيت خلال فترة معيّنة).

Nécrologique adj. أمْواتيّ (مُختصّ بتَراجِم المَوْتى) .

Nécrologue sm. مُتَرْجِم المَوْتى ، مُؤرِّخ الوَفَيات .

Nécromancie sf. مُناجاة الأرْواح ، اسْتِحْضار المَوْتى .
— سِحْر ، عِرافة .

Nécromancien, ne s. ou
Necromant sm. مُناجي الأرْواح ، مُسْتَحْضِر المَوْتى .
— ساحِر ، عَرّاف ، راقٍ .

Nécrophage adj. آكِلُ الجِيَف [او جُثَث المَوْتى] .

Nécrophore sm. *(Ins.)* دافِنة (حشرة قوتها الجيَف تبيض وتعيش عليها) .

Nécropole sf. مَدينة الأمْوات،مَقْبَرة كَبيرة.

Nécropsie sf. v. Autopsie -

Nécrose sf. نَخَر (مَوْت مَوْضِعيّ يَحِلّ بالنّسيج الحيّ) .

Nécroser vt. نَخَّرَ .
Se — انْتَخَر .

Nectaire sm. *(Bot.)* غُدّة الرَّحيق ، عَسّالة الزَّهْرة .

Nectar sm. رَحيق ، أرْي الزَّهْر [او عَسَله].
— شَراب الآلِهة ، كَوْثَر ، ماءُ الحياة .
— *(fig.)* خَمْر مُمْتازة ، شَراب لَذيذ .

Nef sf. سَفينة شِراعيّة [في القُرون الوُسْطى] .
— جَناح كَنيسة .

Néfaste adj. أشْأم ومَشْؤوم ، نَحْس .

Nèfle sf. *(Bot.)* زُعْرور جِرْمانيّ ، زُعْرور بُسْتانيّ .
Des — s لاشَيْء .

Néflier sm. شَجَرة الزُّعْرور الجِرْمانيّ .

Négateur, trice adj. et s. مُنْكِر ، نافٍ .

Négatif, ive سالِب وسَلْبيّ ، نافٍ، إنْكاريّ .
Électricité —ive كَهْرباء سالِبة .
Signe — عَلامَةُ السَّلْب (–) .
Particule —ive أداة النَّفْي .
Épreuve —ive ou — نُسْخَة سَلْبيّة (من كليشه او صورة) .
La —ive sf. الرَّفْض .
Se tenir sur la —ve الثّبات على الرَّفْض.

Négation sf. إنْكار ، رَفْض ، سَلْب .
Particule de — حَرْف النَّفْي .

Négativement adv. سَلْباً ، رَفْضاً ، نَفْياً ، إنْكاراً .

Négativisme sm. سَلْبيّة (نظام فلسفيّ وأخلاقيّ يتميّز برفض كلّ حقيقة ومعتقد).

Négaton sm. *(Phys.)* كُهَيْرِب سَلْبيّ .

Négatoscope sm. شاشَة مُضيئة (شاشة لفحص الصّوَر المعكوسة الاضواء والظّلال) .

Négligé sm. مِبْذَل ، وبِذْلَة ، فَضْلَة (ثَوْب البيت) .
— إهْمال • شَخْص مُهْمَل، مَتْروك .

Négligeable adj. يُهْمَل ، يُمكن إهْماله .
— لا يُعْتَدّ به .
Quantité — كَمِّيّة لا أهَمّيّة لها .

Négligemment adv. بإهْمال ، بتَهاون • بلا مُبالاة .

Négligence sf. إهْمال ، تَهاوُن ، تَوانٍ ، تَقْصير .
— de style هَفْوة، هَنَة ، خَطأ بَسيط .

Négligent, e adj. مُهْمِل ، مُتَهاوِن ، مُقَصِّر .

Négliger vt. أهْمَل ، تَهاوَن ، تَوانى ، تَغاضى عَن .
— de faire تَقاعَس .
— l'occasion فَوَّت الفُرْصَة .
— ses amis انْقَطَع عن أصْدِقائه .
Se — أهْمَل نَفْسه ، تَهاوَن في أمْر نفسه .

Négoce sm. تِجارة كَبيرة • عَمَليّات تاجِر .
Vous faites un vilain — تأتي بعَمَلٍ مُنْكَر .

Négociabilité sf. تَفاوُضيّة (صلاحيّة او امكانيّة التبادل او الاتّجار او المفاوضة) .

Négociable adj. صالِح للتَّبادُل [او التفاوض فيه] .

Négociant, e s. تاجِر .

Négociateur, trice s. مُفاوِض • وَسيط .

Négociation sf. مُفاوَضة، تَفاوُض، تَداوُل.
— مُعامَلة .
— d'un effet تَحْويل وَرَقة تِجاريّة .

Négocier vt. فاوَض ، تَفاوَض .
— une lettre de change حَوَّل سَنَداً .
— un virage تَدبَّر الأمْر للانْعِطاف .

Nègre, négresse s. زَنْجيّ ، أسْوَد .
— عَبْد أسْوَد .
— مُساعِد [يُعِدّ او يَكْتُب أثَراً أدبيّاً او فَنّيّاً لغيره] .
Petit — لُغَة فَرَنْسيّة رَديئة .
Motion — مُذَكَّرة مُلْتَبِسَة العِبارات .
— -blanc أمْهَق زَنْجيّ .
Travailler comme un — اشْتَغَل بلا هَوادة .
— en chemise حَلْوى بالشّوكولا .

Négrier adj. et sm. زَنّاجة • (مركَب لنقل العبيد) .
— نَخّاس ، تاجِر عَبيد .

Négril sm. *(Ins.)* نَغْريل (خنفساء) .

Négrille sm. v. Pigmée -

Négrillon, ne s. زَنْجيّ صَغير .

Négritude sf. زَنْوَجَة (وضع الزنوج او طبيعتهم) .

Négroïde adj. زَنْجيّ الشَّكْل .

Négro-spiritual sm. تَرْتيلَة زَنْجيّة (نشيد دينيّ لزنوج امريكا) .

Négus ou Négous نَجاشي (لَقَب امبراطور الحَبَشَة) .

Neige sf. ثَلْج ، سَقْط • نَصاعَةُ بَياض .

Tempête de — دَمَق ، عاصِفَة ثَلْجيّة .

Oeufs à la — آح (بَياض البَيض بعد تَضريبه) .

— كوكايين .

— carbonique غاز كَرْبونيك .

Neiger vi أَثْلَجَ ، سَقَطَ الثَّلج .

Neigeux, se adj. مَثْلوج ، مُغَطّى بالثَّلج .

Temps — جَوّ ثالِج ومُثْلِج

Nélombo ou Nelumbo sm. *(Bot.)* نيلوفر ، باقِليّ قِبْطيّ .

Némalion sm. *(Bot.)* طُحْلُب أَحْمَر .

Némathelminthes sm. pl. *(Zool.)* خَيْطيّات (ديدان خَيْطيّة) .

Nématocyste sm. كيس سِلْكيّ (حُمَة لاسعة في الحيوان اللاحشَويّ) .

Nématodes sm. pl. *(Zool.)* سِلْكيّات ، خَيْطيّات .

Nenni adv. de nég. لا ، لا ، أَبَداً !

Nénuphar sm. *(Bot.)* نَيْلوفر ونينوفر • عَرائس النّيل .

Néo-classicisme sm. كَلاسيكيّة حَديثة .

Néo-colonialisme sm. اسْتِعْمار جَديد (استعمار يقصد الى السيطرة الاقتصاديّة على البلدان النامية) .

Néo-criticisme انْتِقاديّة حَديثة (مذهب « كانط » وقد جدّده « رونوفيه » الفرنسي) .

Néo-darwinisme sm. داروينيّة حَديثة (نظريّة تقول بان الاصطفاء الطبيعيّ هو العامل الاساسيّ في التطور) .

Néodyme sm. نيوديم (عُنْصُر فلزّي) .

Néogène sm. *(Géol.)* نَجين (• كان حديث العهد من طبقات الأرض السطحيّة) .

Néo-libéralisme تَحَرّريّة جَديدة (شكل جديد من التحرّريّة يترك مجالاً لتدخّل محدود للدّولة على الصعيد الحقوقيّ والاقتصاديّ) .

Néolithique adj. نيوليثيّ (مختصّ بالعَصْر الحَجَريّ الأخير) .

Époque — عَصْر الحَجَر المَصْقول .

Néologie sf. *(Ling.)* تَوْليد (إحداث مُفردات جديدة في اللّغة) .

Néologisme sm. *(Ling.)* لَفْظَة جَديدَة • تَعْبير جَديد .

Néoménie sf. عيد القمر الجديد [عند اليونان القُدامى] .

Néon sm. نيون ، غاز النيون .

Néophyte s. حَديثُ التَنَصُّر .

— عُضْو جَديد (مُنضمّ حديثاً الى مَذْهب او حِزْب) .

Néoplasme sm. ou **Néoplasie** sf. تَنَشّؤ وَرَميّ (تكوُّن الأورام الخَبيثة) .

Néo platonisme sm. افلاطونيّة مُحْدَثَة (نظريّة فلسفيّة نشأت في الاسكندريّة في القرن الثالث للميلاد كان مُعتنقوها يمزجون بعض الافكار الصوفيّة ببعض أفكار أفلاطون) .

Néo-positivisme sm. *(Philo.)* وَضْعيّة مُحْدَثَة .

Néoprène sm. مَطّاط صناعيّ .

Néo-réalisme sm. واقِعيّة مُحْدَثَة (مدرسة ايطاليّة في الفنّ السينمائي الواقعيّ) .

Néoténie sf. *(Biol.)* تَدَعْمُص (استمرار الحالة الدعموصيّة عند بعض الحيوانات البالغة) .

Néo-thomisme sm. *(Philo.)* توماثيّة مُحْدَثَة .

Néottie sf. *(Bot.)* سَحْلَبيّة [بلا يخضور] .

Néo-vitalisme حَيَويّة مُحْدَثَة .

Nèpe sf. عَقْرَبُ الماء (جنس حشرات مائيّة) .

Népenthe et Népenthès sm. شَراب السُّلْوان .

— *(Bot.)* سَلْوى (نبات تحتوي اوراقه سائلا سُكّريّاً يمكن شُربه) .

Népérien adj. *(Math.)* نيبَريّ (متعلّق بنيبر مخترع اللوغاريتمات الطبيعيّة) .

Népète ou Népéta sf. *(Bot.)* قَطْرَم (عشب عِطْريّ) .

Néphélémétrie sf. ميكثاف (مقياس كثافة مُسْتَحلب من حيث شفافيته) .

Néphélion sm. *(Pathol.)* سَحابَة القَرَنيّة .

Néphrectomie sf. *(Méd.)* اسْتِئْصال الكُلْيَة .

Néphrétique adj. كُلَويّ ، مختصّ بالكُلْيَة .

Néphrite sm. *(Méd.)* الْتِهاب الكُلْيَة .

— chronique مَرَض برايت .

Néphrite sf. حَجَر اليَشْب [او اليَشْم] .

Néphrologie sf. *(Méd.)* مَبْحَثُ الكُلْيَتين .

Néphropathie sf. *(Méd.)* مَرَض الكُلْيَة [اجْمالاً] .

Néphropexie sf. *(Méd.)* تَثْبيت الكُلْيَة ، خياطَة الكُلْيَة .

Néphrose sf. *(Méd.)* حَؤول الكُلْيَة .

Népotisme sm. مُحاباة الأقارب [في التَوظيف وسواه] .

Neptunium sm. نبتونيوم (عنصر فلزّي اشعاعيّ النشاط شبيه باليورانيوم) .

Néréide sf. ou **Néréis** sm. دودة بَحْريّة .

Nerf sm. عَصَب • وَتَر .

— خُيوط ظَهْر كِتاب .

Attaque ou crise de — s هَزّة عَصَبيّة .

Il a ses — s انّه مُنْزَعِج .

Être, vivre sur les — s واصَل عَمَله [بدافع من إرادته وحدها] .

Paquet de — s شَخْص ثائر الأعْصاب .

Donner, taper, porter sur les — s أَزْعَجَ ، أَثار الأعْصاب .

Guerre des — s حَرْب الأعْصاب .

— de bœuf طُنُب ، دِرّة ، سَوْط .

L'argent est le — de la guerre المالُ عامِلُ الحَرْب الرّئيسيّ .

Il a du — هو ذو قُوّة وبأس .

Il a les — s à toute épreuve إنّه ذو هُدوء عَجيب .

Il a les — s tendus إنّه في انتِظار مُتَشَنِّج .

Néritique adj. *(Dépots — s)* رُسوبات بَحْرِيّة .

Néroli sm. دُهْن النّارَنج [والبُرتقال وعِطْره] .

Nerprun sm. *(Bot.)* نَبْق (جنس جنبات بريّة) .

Nervation sf. تَعرُّق (توزّع العروق في اوراق النبات او أجنحة الحشرات) .

Nerveusement adv. بعَصَبيّة ، باضْطِراب ، بتَوَتُّر .

Nerveux, euse adj. عَصَبيّ .

Personne — se عَصَبيّ المِزاج .

— سَريع التأثّر والانْفِعال .

Moteur — مُحرِّك سَريعُ الاسْتِجابة .

Système — جِهاز عَصَبيّ .

Centres — مَراكِز عَصَبِيّة .

— مُتَّقِد الفِكْر [او الشُّعور او الأسْلوب] .

Nervi sm. قاطِعُ طُرُق .

Nervin s. et adj. مُسَكِّن الأعْصاب • مُقَوّ الأعْصاب .

Nervosisme sm. عَصَبيّة ، تَوتُّر الأعْصاب .

Nervosité sf. حالة عَصَبيّة ، تَهَيُّج الأعْصاب .

Nervure sf. عِرْق ، ضِلْع [في وَرَق الشَّجَر] .

— s *(Archit.)* تَعاريق (زخارف ناتِئة كالعروق) .

— نُتوءاتُ ظَهْر كِتاب • عِرْقُ جَناح الحَشَرة .

Couvercle à — s غِطاء مُضَلَّع .

Nervurer vt. ضَلَّع ، زَيَّن بِضُلوع .

Nestorianisme sm. نَسْطوريّة (المذهب النَّسطوريّ) .

Nestorien, ne نَسْطوريّ .

Net, te adj. نَظيف ، نَقيّ .

— واضِح ، جَليّ .

Vue — te نَظَر صافٍ .

Poids —, prix — وَزْن صافٍ ، سِعْر صافٍ .

Avoir la conscience — te هو نَقيّ الضَّمير .

Je voudrais en avoir le cœur — أُريد أن أقِف على جَليّة الأمْر .

Faire place — te أخْلى المَكان .

Il s'est cassé — انكَسَر على الفَوْر .

Mettre une lettre au — بَيَّض رِسالة .

Parler — تَكلَّم بصَراحة .

— d'impôt مُعفى من الضَّريبة .

Nettement adv. بنَظافة ، بنَقاوة .

— بوُضوح ، بصَراحة .

Netteté sf. نَظافة ، نَقاوة • وُضوح ، صَراحة ، جَلاء .

— de l'esprit بَصيرة ، ذَكاء .

Nettoyage ou **Nettoiement** sm. تَنْظيف ، تَطْهير ، تَنْقية .

Nettoyer vt. نَظَّف ، جَلا ، نَقّى ، طَهَّر .

— le grain غَرْبَل الحَبّ .

— le coton حَلَج القُطْن .

— qqn. جَرَّده من ماله ، أفْرَغ جَيْبه .

Nettoyeur, se s. مُنَظِّف .

Neuf adj. num. تِسْعة • تاسِع .

Neuf, ve adj. جَديد ، حَديث العَهْد .

Des idées — ves أفْكار مُبْتَكَرة .

Qu'est - ce qu'il y a de — أيّ جَديد هُناك ؟

Habillé de — مُرتَدٍ ثِياباً جَديدة .

Écrire un article à — أعاد كِتابة مَقالة .

Cœur — قَلْب بِكْر [لم تَهُزّه العَواطف] .

Neufchâtel sm. جُبْن نوشاتيل .

Neume sf. أنْغام مُجْتمِعة • أغْنية قَصيرة .

Neural, le adj. عَصَبيّ ، شَوْكيّ .

Neurasthénie sf. *(Méd.)* نوراستينيا (نَهَك عَصَبيّ • خَوَر) .

Neurasthénique adj. مُصاب بالنوراستينيا ، مُنْهَك عَصَبيّاً .

— نوراستينيّ (ذو علاقة بالنورستينيا) .

Neurochirurgie sf. *(Méd.)* جِراحة الأعْصاب .

Neuroleptique adj. مُهَدِّئ الأعْصاب .

Neurolinguistique sf. مَبْحَثُ اضْطِرابات اللُّغة .

Neurologie sm. *(Méd.)* مَبْحَثُ الأعْصاب .

Neurologiste ou **Neurologue** طَبيب الأمْراض العَصَبيّة .

Neurone sm. عَصَبة ، خَلِيّة عَصَبيّة ، وَحْدة الجِهاز العَصَبيّ .

Neurophysiologie sf. فيزيولوجيّة الجِهاز العَصَبيّ .

Neuropsychologie sf. سيكولوجيّة الجِهاز العَصَبيّ .

Neurotrope adj. مُنْحاز للأعْصاب .

Neuro-végétatif, ive adj. عَصَبيّ نَباتيّ (متعلّق بالجهاز العصبي الذي يُنظّم الحياة النباتيّة) .

Neurula sf. نورولا (مرحلة الفقاريّات الجنينيّة) .

Neutralisant, e adj. مُبْطِل التأثير ، مانِع المَفْعول ، مُعادِل .

Neutralisation sf. تَعْديل ، إبْطال التأثير • تَحْييد • مُحايَدة • تَعادُل .

Neutraliser vt. عادَلَ ، أزال المَفْعول .

— حَيَّد (جعل على الحياد) .

— les projets de qqn. أضْعَفَ مَشاريعه [بعَمل مضادّ] .

Se — . أبْطَل أحَدُهما مَفْعول الآخَر .

Neutralisme sm. حِياديّة (موقف حياديّ في السياسة ، سياسة الحياد) .

Neutraliste adj. حِياديّ ، مُحايِد .

Neutralité حِياد .

— positive حِيادٌ إيجابيّ .

Garder la — وَقَف على الحِياد .

Neutre adj. مُحايِد ، حِياديّ .

— *(Chim.)* مُتَعادِل (لاحامض ولاقاعديّ) .

Le genre — لا مُذَكَّر ولا مُؤنَّث .

Fleur — زَهْرة عَقيمة .

Abeille — نَحْلة عامِلة .

Axe — مِحْوَر التَّعادُل .

Neutrino sm. دَقيقة أوّليّة مُتَعادلة [ذات كُتلة أصْغَر من كتلة الالكترون] .

Neutron sm. كُهَيْرِب مُحايِد (دقيقة اوّليّة مُتَعادلة ذات كتلة تعادل كتلة البروتون) .

Neuvaine sf. تُساعيّة (طُقوس تَقَويّة لمدة تِسعة ايام) .

Neuvième adj. تاسِع .

Il est le — de sa classe هو التّاسِع في صَفّه .

Le — التُّسْع .

Neuvièmement adv. تاسِعاً .

Névé sm. ثَلْج حُبَيْبيّ .

Neveu sm. ابْن الأخ • ابْن الأُخْت .

Névralgie sf. *(Méd.)* ألَم عَصَبيّ .

Névralgique adj. عَصَبيّ ، مُخْتَصّ بألَم الأعْصاب .

Point — نُقْطة حَسّاسة .

Névrite sf. *(Méd.)* اِلْتِهاب العَصَب .

Névritique adj. التِهابيّ عَصَبيّ (ذو علاقة بالتِهاب العَصَب) .

Névroglie sf. مُوثِّق عَصَبيّ (نسيج يشُدّ الأعصاب الرئيسة في الدماغ والحبل الشوكيّ) .

Névrologie sf. v. **Neurologie** .

Névropathe sm. مَعْصوب (مُصاب بمَرَض عصبيّ) .

Névropathie sf. *(Méd.)* عُصابيّة .

Névroptères sm. pl. *(Ins.)* عَصَبيّات الجَناح .

Névrose sf. *(Méd.)* عُصاب نَفْسيّ • عُصاب جِسْميّ (داء الجهاز العَصَبيّ).

Névrosé, e adj. مُصاب بالعُصاب .

Névrosique adj. عُصابيّ (ذو علاقة بالعُصاب) .

Névrotique adj. et s. مُصاب بعُصاب .

Névrotomie sf. قَطْع عَصَب ، تَشْريح الأعصاب .

New-look sm. et adj. دُرْجَة جَديدة (أسلوب جديد في الازياء او السياسة او الاقتصاد) .

Newton sm. نيوتُن (وحدة القوّة في نظام المتر – كيلوغرام – ثانية) .

Nez sm. أَنْف ، مِنْخَر • خَطْم .

Ce chien a du — ان لهذا الكلب حاسّة شَمّ قويّة .

Il met le — à la fenêtre يَضَع وَجْهه على النافذة .

— حَيْزوم (مُقدَّم السفينة او الطائرة) .

Pied de — سُخْرِيَة الأَنْف (حركة استهزاء تكوّن من وضع طرف الابهام على الانف وإبقاء اصابع اليد متباعدة).

Sur le — مُثْقَلة الأَنْف (صفة سفينة مُحمَّلة في مقدّمتها اكثر مما ينبغي) .

— *(Géog.)* رَأْس .

Il a le — fin إنّه ذو بَصيرة .

Mener qqn. par le bout du — قادَهُ حَيْثُ أَراد .

Mettre le — dedans تَدَخَّل في .

Rire au — de qqn. اسْتَهْزَأ به مُواجَهةً .

Se trouver — à — تَلاقيا وَجْهاً لوَجْه .

Tirer les vers du — انتَزَع سِرّاً بطَرْح أسْئِلة بارِعة .

Se casser le — وَجَد باب الشَّخْص المَقْصود مُغْلَقاً .

Qui sait ce qui nous prend au —? مَنْ يَعْلَم ما يتنظرُنا ؟

Ton — branle! أَنْتَ تَكْذِب !

Avoir un pied au — ذَلّ ، طأطأ الرَّأس .

Regarder sous le — نَظَر بازْدِراء .

Cela n'est pas pour ton — هٰذا لَيْس لأَمْثالك .

Ils se mangeaient le — كانا يتَشاجران .

Le bout du — أَرْنَبَة الأنف .

Les deux ailes du — الخُنّابتان .

Canal du — خَيْشوم .

Cartilage du — عِرْنين .

Beauté du — شَمَم .

Qui a le — aquilin أقْنَى .

Ni *(Chim.)* نِي (رمز النيكل) .

Ni conj. لا ، ولا .

Niable adj. يُنْكَر • مُمْكِن إنْكاره [او دَحْضه] .

Niais adj. أَبْلَه ، غَبيّ ، أَحْمَق .

Niaisement adv. ببَلاهَة ، بغَباوَة .

Niaiserie sf. بَلاهَة ، حَماقَة ، غَباوَة .

Ce sont des — s هٰذه تُرَّهات .

Niaouli sm. نياولي (شُجَيْرة تُنتج نوعاً من العطر) .

Niche sf. مِشْكاة (كوّة في الحائط غير نافذة يوضع فيها تمثال او زهريّة) .

— d'un chien حُجْرة كَلْب .

Niche sf. خدْعَة ، حيلَة .

Nichée sf. حُضْنة (أفراخ عُشّ) .

— فَريق صِبْية [من أُسْرة واحِدة] .

Nicher vi. عَشَّش .

— vt. قَطَّن ، نَزَّل .

Qui vous a niché là? مَن وَضَعك هنا ؟

Se — عَشَّش ، اختَبَأ .

Nichet sm. بَيْضَة القِنّ .

Nichoir sm. مِحْضَن ، مَفْرَخ ، مَوْكِن .

Nichrome sm. نِكْروم (مزيج من الحديد والكروم والنيكل) .

Nickel sm. نيكل (مَعْدن أبيَض) .

Nickelage sm. تَنْكيل .

Nickeler vt. نَكَّل (طلى بالنيكل) .

Nickélifère adj. نيكلاويّ(يحتوي على نيكل) .

Nicodème sm. أَبْلَه ، ساذَج .

Nicol sm. نِيكول (بلّور ايسلندا) .

Nicotiane sf. نيكوتيان (ضرب من التبغ) .

Nicotine sf. نيكوتين ، تَبْغين (مادّة سامّة في التبغ) .

Nicotinisme ou **Nicotisme** sm. تَسَمُّم بالنيكوتين .

Nictation ou **Nictitation** sf. غَمْز ، اختِلاج الجَفْن .

Nictitant, e adj. *(Paupière — e)* جَفْن مُخْتَلِج (جَفْن ثالث عند الطيور يحفظ العين من الضوء الساطع) .

Nid sm. عُشّ ، وَكْر ، وَكْن .

— مَسْكن .

— - de - poule ثُقْب في عَجَلة .

Nidation sf. تَعْشيش ، إغْراز .

Nidification sf. صُنْع الأعشاش .

Nidifier vi. عَشَّش ، بَنى عُشّاً .

Nièce sf. ابْنة الأخ • ابْنة الأخت .

Niellage sm. نَقْش المَصوغات .

Nielle sm. نَقْش عاجيّ [في المَصوغات] .

Nielle sf. *(Bot.)* يرَقان ، حَبّة سَوْداء ، خُرْم الحِنْطة (مَرَض جُرثوميّ) .

Nieller vi. نَقَش المَصوغات .

Nieller vt. أَفْسَد باليَرَقان .

Nielleur sm. نَقّاش المَصوغات .

Niellure sf. [صِناعة] نَقْش المَصوغات .

Niellure sf. فَشاء اليَرَقان .

Nier vt. نَفى ، أنكَر • جَحَد • كَذَّب ، دَحَض .

Nifé ou **Nife** sm. نَواة الأرض [المكوّنة من نيكل وحديد] .

Nigaud, e adj. et s. غَبيّ ، أبْلَه .

— sm. *(Ois.)* أَطْيَش .

Nigauderie sf. حَماقَة ، بَلاهة .

Nigelle sf. *(Bot.)* شونيز (نبات من فصيلة الشَّقيقات) .

Nigritique adj. زُنوجيّ (ذو علاقة بالزنوج) .

Nihilisme sm. عَدَميّة (نظريّة تقرّر انه ليس يوجد شيء على الاطلاق • نظريّة تُنكِر القِيَم الاخلاقيّة • نظريّة حزب سياسي في روسيا تدور على تحرير الفرد من كلّ سُلْطة) .

Nihiliste s. et adj. عدمي (راجع المادة السابقة) .

Nilgaut sm. *(Zool.)* نيلغان (ظبي اسيوي ذو قرنين قصيرين) .

Nille sf. بكرة مدورة .

Nilotique adj. نيلي (متعلق بنهر النيل) .

Nimbe sm. هالة (إكليل شعاعي للقديسين) .

Nimber vt. أحاط بهالة .

Nimbo-stratus sm. خسيف (طبقة من السحب الخفيفة ذات لون رمادي داكن) .

Nimbus sm. دجنة ، مزنة ، معصرة .

Ninas sm. نيناس (سيكار أسطواني قصير) .

Niobium sm. نيوبيوم (عنصر فلزي) .

Nipper vt. *(fam.)* جهز ، كسا .

Nippes sf. أطمار ، ثياب رثة .

Nippon, ne adj. et s. ياباني .

Nique sf. *(Faire la — à qqn.)* سخر بـ ، هزىء من ...

Nirvâna sm. نيرفانا ، فناء مطلق .

Nitouche sf. *(Sainte —)* خبيث متظاهر بالتقوى .

Nitratation sf. نترتة (معالجة بحامض النتريك او تحويل مركب عضوي الى نترات) .

Nitrate sf. *(Chim.)* نترات ، أزوتات .

Nitrater vt. نترت ، أضاف النترات .

Nitre sm. ملح البارود ، بارود أبيض .

Nitreux, se adj. نتروني ، متشبع بملح البارود .

Nitrière sf. مأزتة (مكان يصنع فيه الأزوت او يتحول فيه الى نيترات) .

Nitrifiant, e adj. منترت [او منترج] .

Nitrification sf. *(Chim.)* نترتة او نترجة (تفاعل جرثومي كيماوي يحول الأمونياك وأملاحه الى نيترات) .

Nitrifier vt. *(Chim.)* نترت [او نترج] .

Nitrique adj. m. *(Chim.)* نتريك ، أزوتيك .

Acide — ماء العقد ، حامض نتريك .

Nitrite sm. *(Chim.)* نتريت (ملح الحامض النتري) .

Nitrobacter sm. بكتيرية النترجة .

Nitrobenzène sm. نترات البنزين (زيت سام) .

Nitrocellulose sf. سليلوز منترت .

Nitrogène sm. نتروجين ، أزوت .

Nitroglycérine sf. نتروغليسيرين (زيت عديم اللون شديد التفجر) .

Nitrophile adj. نتروفيل (نعت لكل نبات يرغب في الأتربة الغنية بالنيترات) .

Nitrosation sf. نترزة (تحويل الامونياك الى حامض النتريك في الأرض) .

Nitrosomonas sm. نتراز (خميرة تؤدي الى النترزة) .

Nitruration sf. تقوية الفولاذ [بتسخينه في جو من الأزوت] .

Nitrure sm. مزج الأزوت [بمعدن آخر] .

Nitruré, e adj. [فولاذ] مسقي بالأزوت .

Nival, e, als adj. ثلجي ، ذو علاقة بالثلوج .

Régime — نظام المجاري التي تغذيها الثلوج .

Nivéal, e, aux adj. شتوي ، مزهر في الشتاء .

Niveau sm. مقياس الاستواء • مستوى • مسواة .

— de maçon فادن .

À — de... على ارتفاع ، على ارتفاع متساو مع ...

Mise à — تمهيد ، تسوية .

Passage à — مزلقان (مكان تقاطع الطرق وسكة الحديد) .

— de la vie مستوى المعيشة .

— de l'eau منسوب الماء .

— de base مستوى قاعدي (حد نظري تكف المجاري تحته عن الحمل والنقل) .

— à bulle d'air مسواة بفقاعة هواء .

Jusqu'au plus bas — حتى الدرك الأسفل .

De —, *Loc. adv.* على المستوى الأفقي نفسه .

Nivelage sm. تسوية ، تمهيد ، توطئة .

Niveler vt. سوى ، مهد ، وطأ • عدل . ودأ ، فدن (بسط الأرض) .

— le terrain قاس الارتفاعات .

— les classes sociales عادل بين الطبقات الاجتماعية .

Se — تساوى ، تعادل ، توازن .

Nivelette sf. شاخص التسوية .

Niveleur, euse s. ممهد ، مسو ، موطىء .

— sm. مسلفة صغيرة • مسحاة .

Nivellement sm. قياس الارتفاع . تسوية ، تمهيد • معادلة .

— تفدين (تعيين الارتفاع النسبي لمختلف أجزاء الارض) .

Nivéole sf. *(Bot.)* عبهر (نبات من فصيلة النرجسيات) .

Nivo-glaciaire adj. *(Régime —)* نظام المجاري التي تغذيها الثلوج .

Nivo-pluvial, e, aux adj. *(Régime —)* نظام المجاري التي تغذيها الأمطار .

Nixe sf. حورية الماء [في الميثولوجيا الجرمانية] .

***Nizam** sm. نظام (لقب حكام حيدرآباد في الهند) .

Nizeré sm. عطر الورد الأبيض .

Nô sm. نو (دراما غنائية يابانية) .

Nobiliaire adj. أشرافي (خاص بطبقة النبلاء والشرفاء) .

— sm. أشرافية • (سجل الشرفاء في بلد ما) .

Noblaillon sm. v. **Nobliau** .

Noble adj. et s. نبيل ، شريف ، كريم النسب • شهم ، كريم .

Style — أسلوب رفيع ، جزيل .

Métal — معدن كريم [او ثمين] .

Noblement sm. بشهامة ، بشرف .

Noblesse sf. نبالة ونبل ، شرف النسب ، أصالة .

— de caractère كرم الأخلاق ، عزة النفس .

— de cœur شهامة .

— de style جزالة الأسلوب .

— oblige النبالة تفرض [او تقتضي] .

Nobliau ou **Noblaillon** sm. نبيل مزيف .

Noce sf. عرس ، حفلة زواج .

La — d'argent, d'or, de diamant العرس الفضي ، الذهبي ، الماسي .

Épouser en secondes — s اقترنَ في زَواج ثانٍ .
Faire la — تَهوَّر ، فَجَرَ ، فَسَق .
Ne pas être à la — هُوَ في حالة سَيِّئة .
Noceur, euse s. عِربيد ، مُنْحَلّ .
Nocher sm. نوتيّ ، بَحّار .
Nocif, ive adj. مُؤذٍ ، ضارّ ، وَبيل .
Nocivité sf. أذيَّة ، مَضَرَّة ، وَبالة .
Noctambule adj. et s. مُتَرَوْبِص ، مُسَرْنِم (يسير في النَّوم) .
Noctambulisme sm. رَوْبَصة ، سَرْنَمة (سَيْر في النَّوم) .
Noctiluque sf. مُشْعّ (حيوان من الأوالي يعيش في البحر ويُصدر نوراً مشعّاً) .
Noctuelle sf. *(Ins.)* فَراشة [او دودة] غَمّا ، دودة مُقوّسة .
Noctule sf. *(Zool.)* وَطْواط ، خُشّاف الفَسَق .
Nocturne adj. لَيْليّ (يحدُث في اللّيل) .
Nocturne sm. فَجْرِيّة (جزء اساسيّ من صلاة الفَجْر) .
— لَيْليّة (قطعة موسيقيّة حالمة تُعزَف على البيان • لوحة تمثّل منظراً يُضيئه القمر والنجوم) .
Nodal, e, aux adj. عُقْديّ • حاجزيّ .
Points — aux نقاط التَّقاطُع .
Nodosité sf. عُجَرِيّة ، عُقَديّة (كثرة العُجَر او العُقَد) .
— *(Bot.)* دَرَنة آزوتيّة .
Nodulaire adj. عُجَريّ ، عُقَديّ .
Nodule sm. عُجَيْرة ، عُقَيْدة (عُجرة او عُقدة صغيرة) .
— دُرَيْنة .
Noduleux, euse adj. ذو عُجَيْرات [او عُقَيْدات] دقيقة .
Noël sm. عيد الميلاد • أنشودة الميلاد .
Arbre de — شَجَرة الميلاد .
Nœud sm. عُقْدة • شريط مَعْقود .
— عَلاقة ، مُعاشَرة ، أُلْفة .
— مَفْصِل .
— مُشْكِل ، مُشْكِلة .
— coulant رِبْقة ، أُنْشوطة .
Les — s de l'amitié عُرى الصَّداقة .
— عُجْرة (نتوء خَشَبيّ في سوق بعض الأشجار) .
— كَعْب ، كُعْبرة (طرف الانبوب الناشز) .
— gordien أُرْبة (عُقدة لا تُحَلّ) .
— d'une question بَيْت القَصيد .
— d'un roman عُقْدة رواية .
— marin عُقْدة بَحْريّة ($\frac{1}{12}$ من الميل) .
— vital مَرْكَز التَّنفُّس .
— de communication مَفْرِق طُرُق .
— s des doigts بَراجِم .
Filer son — رَحَل ، انْصَرَف .
Noir, e adj. أسْوَد ، أدْهَم ، أسْحَم • زِنْجيّ • مُظْلِم .
Nuit — e لَيْل بَهيم .
Mains — es يَدان قَذِرتان .
Idées — es أفكار حَزينة ، كَئيبة .
Âme — e روح شِرّيرة .
Bête — e شَخْص يُكِنّ له أعظم الكُرْه .
Caisse — e صُنْدوق الطَّوارئ .
Marché — سوق سَوْداء (اي سِرّيّة) .
Enfant qui a peur dans le — صَبيّ يَخاف في الظَّلام .
Nuage — سَحاب مُظْلِم .
Cheveux — s شَعَر فاحِم .
Oeil — عَيْن دَعْجاء .
Le — sm. السَّواد (اللّون الأسْود) .
Broyer du — اغتمّ ، أخذته السُّوَيْداء .
— de fumée هُباب ، دُخْنة ، شُخام .
Prendre le — لَبِس ثَوْب الحِداد .
Une misère — e فَقْر مُدْقِع .
Être — هو سَكْران .
— animal فَحْم الحَيَوان ، فَحْم العِظام .
— de jais أدْهَم غَيْهَب (الاسود الذي يلمع من فرط سواده) .
— d'ivoire أسْوَد العاج .
Voir tout en — يَرى الدُّنْيا سَواداً .
Mettre dans le — اصاب النُّقطة السَّوْداء (اي الهَدَف) .
Noirâtre adj. مُسْوَدّ ، قاتِم ، ضارِب الى السَّواد .
Noiraud, e adj. et s. أسْمَر اللّون ، أصْحَم .
Noirceur sf. سَواد واسْوِداد ، حُلْكة ، دُهْمة .
Il a des — s au visage في وَجْهه بُقَع .
La — d'un crime فَظاعة جَريمة .
Noircir vi. سَوِدَ ، واسْوَدّ ، سَحِم .
— vt. سَوَّد ، سَحَّم .
— la réputation أساء الى سُمْعته .
— du papier كَتَب .
Se — اسْوَدّ ، قَتِم • اتَّهم نَفْسه .
Noircissement sm. تَسْويد .
Noircissure sf. لَطْخة سَوْداء ، سَواد .
Noire sf. *(Mus.)* سَوْداء .
Noise sf. خِصام ، شِجار .
Noiseraie sf. بُسْتان الجوز [او البُنْدق] .
Noisetier sm. شَجَرة البُنْدق .
Noisette sf. بُنْدُقة .
Couleur — لَوْن رَماديّ أحْمَر .
Noix sf. جَوْزة ، خُشْفة .
— de coco نارجيلة ، جَوْزة هِنْديّة .
— de muscade جَوْزة الطِّيب .
— vomique جَوْزة القَيْء .
— de galle عَفْصة .
— مِحْوَر عَجَلة .
— رَضْفة ، داغصة (صابونة الرُّكبة) .
— لَوْلَب بُنْدُقيّة .
Une — de beurre قِطْعة زُبْدة .
— عازِل [من البورسلين او الزُّجاج] .
À la —, à la — de coco بِلا قيمة ، بِلا أهمّيّة .
— de veau لَوْزة في كَتِف العِجْل .
— *(fig.)* أبْلَه .
Noli me tangere sm. لا تَمَسّني (يُقال عن نبات البلسمين الذي تُنْثَر حُبوبه عند المسّ) .
— قَرْحة جِلْديّة .
Nolis sm. v. **Fret** .
Nolisement sm. استئجار سَفينة .
Noliser st. استأجر سَفينة .

Nom sm. إسم .
Le petit — الاسْم الشَّخْصِيّ [او الاسْم الأوَّل] .
Le — de famille اللَّقَب ، اسْمُ الأُسْرة .
— de guerre اسْم مُنْتَحل [اومُسْتَعار]
— commun اسْم عام [او مُشْتَرك] .
— social اسْم الشَّرِكَة ، عُنْوان الشَّرِكَة .
On a mêlé son — à de tristes aventures نُسِب الى شَخْصِه مُغامرات مُحْزِنة .
De — إسْماً .
Traiter qqn. de tous les — s أشْبَعَه شَتْماً .
Se faire un grand — انْتَزَعَ لنفسه مَجْداً كَبيراً .
Décliner son — عَرَّفَ نَفْسه ، اشْتَهر .
Appeler les choses par leur — عَبَّرَ عَنْ رَأْيه بصَراحة .
Au — de بإسْم ، من قِبَل .
Nomade adj. et s. بَدَوِيّ ، راحِل ، نَقيل .
— (*fig.*) هائم على وَجْهه .
Nomadiser vi. تَبَدّى (عاشَ حياة البداوة والتَّرحُّل) .
Nomadisme sm. بَداوة ، حَياة التَّرحُّل .
No man's land sm. مِنْطَقة حَرام ● مِنْطَقة مُحايدة (مكان مُجرَّد من السِّلاح) .
Nombrable adj. يُعَدّ ، قابِل للعَدّ .
Nombre sm. عَدَد .
Sans — بعَدد وافِر .
Au — de, loc. prép. في صَفّ كذا .
En — بعَدد كَبير .
— abstrait عَدَد غيرُ مُسَمّى .
— s aimables أعْداد مُتَحابّة .
— algébrique عَدَد جَبْريّ .
— arithméthique عَدَد حِسابيّ .
— cardinal عَدَد أَصْليّ .
— complexe عَدَد مُرَكَّب .
— concret عَدَد مُسَمّى .
— décimal عَدَد عِشْريّ .
— entier عَدَد صَحيح .
— fractionnaire عَدَد كَسْريّ .
— impair عَدَد فَرْديّ .
— incommensurable ou irrationnel عَدَد بِلا وَحْدة .
— s indices أرْقام قِياسيّة .
— négatif عَدَد مُضاف إليه عَلامة — .
— d'or دَوْرة قَمَرِيّة مُدَّتها تِسْعة عَشَر عاماً .
— ordinal عَدَد تَرْتيبيّ .
— pair عَدَد زَوْجيّ .
— parfait عَدَد تامّ .
— positif عَدَد مُضاف اليه عَلامة + .
— s premiers entre eux أعْداد أوَّليّة بالتَّضايُف .
— rationnel ou commensurable عَدَد بوَحْدة .
Bon — de عَدَد كَثير من .
Le plus grand — الأغْلبيّة ، الأكْثريّة .
Il est au — des élus هُوَ في عِداد المُخْتارين .
Un petit — عَدَد قَليل ، نَزْر .
Faire — بَدا بلا فائدة حَقيقيّة ● كان ذا قيمة كقيمة الآخرين .
— انْسِجام الكَلام ، حُسْن السَّبْك .
Nombrer vt. عَدَّ ، حَسَبَ .
Nombreux, euse adj. عَديد ، كَثير ، غَزير ، وافِر .
Nombril sm. سُرَّة ، بُجْرة ، مأنة ، جَبَأة .
— (*Bot.*) سُرَّة ، عَيْن .
Se prendre pour le — du monde عَزا لشَخْصه أهمّيّة مُبالغاً فيها .
Nomenclateur, trice adj. et s. مُدَوِّن .
Nomenclature sf. مُدَوَّنة (مجموع اصطلاحات في عِلم او فنّ) ، مُصْطلحات .
Nominal, e, aux adj. إسْميّ .
Appel — مُناداة بالاسْم .
Valeur — e قيمة إسْميّة .
Nominalement sm. إسْميّاً ، بالاسْم .
Nominalisme sm. إسْميّة ، إسْمانيّة (مذهب فلسفيّ يقول بان المفاهيم المجرّدة او الكلّيات ليس لها وجود حقيقيّ ، وانها مجرّد اسماء ليس غير) .
Nominaliste adj. et s. إسْميّ ، إسْمانيّ (متعلّق بمذهب الإسميّة او الإسمانيّة) .
Nominatif, ive adj. إسْميّ .
Action — ive سَهْم اسْميّ .
Titre — سَنَد اسْميّ .
Le — sm. (*Gramm.*) الرَّفْع .
Nomination sf. تَسْمية ، تَرْشيح ، تَعْيين .
— à un poste supérieur تَرْقية ، تَرْفيع .
Nominativement adv. إسْماً [او بالاسْم] .
Nommé, e adj. مَدْعوّ ، مُسَمّى ، مُلَقَّب بـ .
À point — (*Loc. adv.*) في حينه ، في وَقْته .
À jour — في اليَوْم المعيّن .
Nommément adv. بِنَوْع خُصوصيّ ، بخاصّة ، لا سِيّما .
— بتَعْيين الاسْم .
Nommer vt. سَمّى ، دَعا ، لَقَّب ● عَيَّن .
— ses complices دَلَّ على شُرَكائه .
Se — دُعِيَ ، سُمّيَ ● أعْلَن اسْمه .
Nomogramme sm. (*Math.*) مُخَطَّط بَيانيّ .
Nomographie sf. دِراسة القَوانين ، عِلْم القَوانين والشَّرائع .
— مَنْهج الرُّسوم التَّخْطيطيّة .
Non adv. لا ، كَلّا ، إطْلاقاً ، البَتّة .
— conforme غَيْر مُوافِق .
Répondre par un — أجاب بالرَّفْض .
— plus, loc. adv. كَذلك .
— que je le craigne هذا لا يَعْني أنّني أخْشاه .
—, — et — كَلّا ثُمّ كَلّا .
— loin de على مَقْرُبة من .
— seulement لَيْس فَقَط .
Il se fâche pour un oui ou pour un — يَغْضَب لأدْنى سَبَب .
Non-activité sf. اسْتيداع ، عَدَم مُمارَسة .
Mettre en — أحال للاسْتيداع .
Nonagénaire adj. et s. تِسْعونيّ (في التسعين من عُمْره) .
Non-agression sf. عَدَم اعْتِداء .
Non-alignement sm. عَدَم انْحِياز .
Nonante adj. num. تِسْعون .
Non-assistance sf. عَدَم اعانة .
Non-belligérance sf. عَدَم تَدَخُّل [ظاهريّ] .
Non-belligérant, e s. غَيْرُ مُتَدَخِّل .
Nonce sm. نائب ● سَفير .
— apostolique قاصِد رَسوليّ .

Nonchalamment adv. بلا مُبالاة ، بعدَمِ اكتِراث .

Nonchalance sf. لا مُبالاة ، عدَمُ اكتِراث • رَخاوَة ، فُتور .

Nonchalant, e adj. et s. لا مُبالٍ ، لا مُكْتَرِث • فاتِر ، مُهْمِل .

Nonchaloir sm. إهْمال ، كَسَل .

Nonciature sf. قصادة [او سَفارة بابويّة] .
— مَرْكَز السَّفارة البابويّة .
— apostolique قصادة رَسوليّة .

Non-combattant sm. لا مُحارِب[كالأطِبّاء والمُمَرِّضين العسْكريّين] .

Non-comparant, e s. *(Dr.)* غائب .

Non-comparution sf. *(Dr.)* غِياب .

Non-conciliation sf. لا مُصالَحة .

Non-conformisme sm. انْشِقاقيّة (خروج على أعراف كنيسة ما) .
— لاامْتِثاليّة (نزعة عدم الامتثال لعقيدة او عُرْف) .

Non-conformiste s. مُنْشَقّ [وبخاصة عن كنيسة انكلترة] .
— لا امْتِثاليّ ، مُسْتَقِلّ .

Non-conformité sm. عدَمُ مُطابَقة .

Non-contradiction sf. عدَمُ التَّناقُض .

Non-engagé sm. غيرُ مُلْتَزِم ، غيْرُ مُنْحاز .

Non-engagement sm. عدَمُ الالْتِزام ، عدَمُ الانْحياز .

Non-être sm. *(Philo.)* عدَمُ وُجود ، لا وُجود .

Non-exécution sf. *(Dr.)* عدَمُ نَفاذ [او تَنْفيذ] .

Non-existence sf. عدَمُ وُجود .

Non-inscrit sm. نائبٌ حُرٌّ (نائب غير مُسجَّل في فريق برلمانيّ او حزب سياسيّ) .

Non-intervention sf. عدَمُ تَدَخُّل .
Politique de — سِياسَة عَدَم التَّدَخُّل .

Non-interventionniste adj. et sm. مُحبِّذ [لسِياسَة] عَدَم التَّدَخُّل .

Non-jouissance sf. *(Dr.)* عدَمُ تَمَتُّع [أو انتِفاع] .

Non-lieu sm. *(Dr.)* عدَمُ وُجود وَجْه [لإقامة دَعْوى] .
Ordonnance de — قَرار بألّا وَجْه لإقامة الدَّعْوى .

Non-moi sf. *(Philo.)* اللاّأنا (كلّ ما سواي) .

Nonne sf. راهِبة .

Nonnette sf. راهِبة فَتِيّة .
— راهِبة • (حَلْوى من طحين وعسل وتوابل كانت تُصنَع في الاديرة) .
— *(Ois.)* قُرْقُف ، سِنّ المِنْجَل .

Nonobstant prép. رَغْماً عن ، على رَغْم .
— adv. ومَعَ ذلك .

Non-paiement sm. عدَمُ دَفْع ، عدَمُ تأدية ، عدَمُ وَفاء .

Nonpareil, le adj. فَريد ، لا مَثيل له .
— le sf. مُلَبَّسة [صَغيرة جِدّاً] .
— le شَريط رَفيع .
— le (Bot.) قَرَنْفُل .

Non-prolifération sf. (— des armes nucléaires) لا انتشار (— الأسلحة النووية) (سياسةٌ ترمي الى مَنْع امتلاك الأسلحة النووية بالنِّسبة للبلاد التي لا تَملكُها بعد) .

Non-recevoir sm. *(Dr.)* عدَمُ استِلام ، عدَمُ قَبول الدَّعْوى .
Fin de — حُكْم بعَدَم قَبول الدَّعْوى .

Non-réussite sf. إخفاق ، عدَمُ نَجاح .

Non-sens sm. لَغْو . انْعِدام المعْنى • لا مَعْنى له .

Non-usage sm. *(Dr.)* عدَمُ اسْتِعْمال .

Non-valeur sf. أرْض [او بَيْت] لا تُغِلّ شَيْئاً .
Dette de — دَيْن لا يمكن تحصيله .
Marchandise de — بِضاعة كاسِدة .
Éliminer les — s قَضى على الأشخاص الذين لا فائدة منهم .

Non-violence sf. لا عُنْف .

Non-violent sm. لا عُنْفيّ (نصير سِياسة اللاعُنْف) .

Nopal sm. *(Bot.)* تين الهند ، صبّار الهند .

Nord sm. شَمال ، الشَّمال .
Perdre le — ضَلّ ، أضاع الطَّريق .

Nord-africain, e adj. et s. شَمالأفريقيّ (من سكان افريقيا الشَّماليّة) .

Nord-américain, e adj. et s. شَمالأمْريكيّ (من امريكا الشَّماليّة) .

Nord-coréen, ne adj. et s. شَمالكوريّ (من كوريا الشَّماليّة) .

Nord-est sm. شَمال — شَرْق • الشَّمال — الشَّرْقيّ .

Nordique adj. شَماليّ ، من البُلْدان الشَّماليّة .
Les langues — s لُغات إيسلَنْده والدانمرك والنروج والسّويد .

Nordir vi. *(Mar.)* أشْمَلَ (اتّجه الى الشَّمال) .

Nordiste sm. مؤيِّد دُوَل الشَّمال الأمْريكيّ [في حَرْب التَّحْرير] .

Nord-ouest sm. شَمال — غَرْب • الشَّمال — الغَرْبيّ .

Nord-vietnamien, ne adj. et s. فيتناميّ شَماليّ (من فيتنام الشَّماليّة) .

Noria sf. ناعورَة ، ساقِية .

Normal, e, aux adj. سَويّ ، طَبيعيّ ، عاديّ • قِياسيّ ، قانونيّ .
École — e دار المُعلِّمين .
École — e supérieure دار المُعلِّمين العُلْيا ، مَعْهَد المعلِّمين العالي .
Solution — e مَحْلول عِياريّ نَموذجيّ .
La — e العَمود ، الخطّ العَموديّ .

Normalement adv. سَويّاً ، طَبيعيّاً ، عاديّاً .

Normalien, ne s. طالِب في دار مُعلِّمين .

Normalisation sf. ضَبْط ، سَنّ ضَوابط ، تَسْوية • تَوْحيد .
— تَوْحيد المُنْتوجات الصِّناعيّة .

Normaliser vt. ضَبَطَ ، سَنَّ ضَوابط .
— سَوّى ، جَعَل سَويّاً • وَحَّد .
— أخْضَعَ لقاعِدة [او قانون] .

Normalité sf. اسْتِواء ، سَواء ، حالَة سَويّة .
— *(Chim.)* تَرْكيز مَحْلول .

Normatif, ive adj. مِعْياريّ .

Norme sf. ضابِط (ج. ضَوابط) ، قانون ، مِعْيار .
— نَموذَج ، قاعِدة .

Noroît ou Norois sm. ريح الشمال .
Norvégien, ne adj. et s. نروجي ؛ من النروج .
Marmite — ne قدر نروجية .
Nos adj. poss. pl. de **Nôtre** لنا ، خاصتنا.
Nosémose sf. مرض الجهاز الهضمي [عند النحل] .
Nosographie sf. وصف الأمراض .
Nosologie sf. علم تصنيف الأمراض .
Nostalgie sf. وطان ، أبابة (حنين الى الوطن).
— توق الى الماضي .
Nostalgique adj. وطاني (متعلق بالوطان او بالأبابة) .
Une chanson — أغنية محزنة .
Nostoc sm. *(Bot.)* بزقة القمر ، زهرة السماء .
Nostras adj. كوليرا متوطنة .
Nota ou **Nota bene** sm. حاشية ، ملاحظة استدراكية .
Notabilité sf. شأن ، وجاهة ، شهرة .
Les — s de la ville أعيان المدينة .
Notable adj. فذ ، بارز • يستحق الذكر .
Préjudice — ضرر جسيم ، بالغ .
Les — s الوجهاء ، علية القوم .
Assemblée des — s مجلس الأعيان .
Notablement adv. جداً ، كثيراً .
Notaire sm. كاتب عدل ، موثق العقود ، كاتب شرعي .
Par devant — أمام موثق .
Notairesse sf. زوجة الكاتب العدل .
Notamment adv. خصوصاً ، بخاصة ، لاسيما .
Notarial, e, aux adj. توثيقي ، متعلق بالتوثيق.
Charges — es وظيفة كاتب عدل .
— مجموع كتاب عدل [او موثقين] .
Notariat sm. كتابة عدل • مجموع الموثقين.
Notarié, e adj. محرر أمام موثق .
Notation sf. تأشير ، ترقيم ، توسيم .
La — musicale التدوين الموسيقي .
La — *(Math.)* العد الوضعي .
Note sf. إشارة ، علامة • ملاحظة • أمارة • مدونة .
— marginale حاشية ، تعليق على الهامش .
— additionnelle ملحق .
— circulaire مذكرة دورية .
— d'achat إخطار بالشراء .
— de chargement إشعار بالشحن .
Prendre — de دون ، قيد .
Payer sa — دفع حسابه .
Présenter une — قدم مذكرة .
— musicale علامة موسيقية .
— s trimestrielles علامات فصلية .
Chanter toujours la même — ردد دائماً الشيء نفسه .
Être dans la — فعل ما ينبغي .
Forcer la — بالغ .
— diplomatique مذكرة دبلوماسية .
Régler une — سدد قائمة حساب .
Noter vt. وضع ـ علامة على . دون . لاحظ .
— un air وضع علامات لحن .
— la conduite de qqn. قدر سلوكه .
Être bien noté, mal noté كان جيد العلامات ، سيئ العلامات .
Notice sf. ملخص ، موجز • إعلان .
— biographique لمحة عن سيرة .
Notification sf. تبليغ ، إشعار ، إخطار ، إعلام .
Notifier vt. بلغ ، أشعر ، أخطر ، أعلم .
Notion sf. مفهوم • فكرة ، علم ، معرفة • إلمام .
Quelques — s d'histoire بعض المعلومات التاريخية .
— s d'arithmétiques مبادئ حساب .
Avoir la — du bien et du mal ميز بين الخير والشر .
Notionnel, le adj. مفهومي (متعلق بمفهوم ، بفكرة) .
Notoire adj. مشهور ، معلوم ، ذائع الصيت .
Soit — à tous *(Dr.)* ليكن معلوماً لدى الجميع .
Notoirement adv. علناً ، وعلانية ، جهراً ، بصراحة .
Notonecte sm. *(Ins.)* ذبابة المناقع .
Notoriété sf. شهرة ، اشتهار • جهر ، علانية .
Acte de — publique إشهار رسمي .
Il est de — publique إنه معلوم [او شائع] للكافة .
La — d'un écrivain ذيوع صيت كاتب.
Notre pr. poss. لنا ، خاصتنا .
Nôtre *(Le—, la—)* pro. poss. لنا، خاصتنا.
Les — s أهلنا .
Notre-Dame sf. مريم العذراء • كنيسة العذراء .
Notule sf. حاشية ، تعليق وجيز .
Nouage ou **Nouement** sm. عقد ، نشط ، ربط .
Nouaison sf. إبرام ، انعقاد ، فصول (أول نمو الثمرة) .
* **Nouba** sf. نوبة (موسيقى فرقة عسكرية جزائرية) .
Faire la — تماجن .
Noue sf. أمروعة (أرض مربعة) .
Noue sf. *(Constr.)* زاوية المسنم .
— ميزاب [في زاوية المسنم] .
Noué, e adj. معقود .
Il a la gorge — e هو متشنج الحلق .
Articulations — es مفاصل جاسئة .
Enfant — ولد كسيح .
Goutte — e نقرس مزمن .
Fruit — ثمرة ملقحة .
Nouement sm. عقد ، ربط .
Nouer vt. عقد ـ ، نشط ـ ، ربط ـ .
— des relations أقام علاقات .
— une intrigue دبر دسيسة .
Se — انعقد [للثمر] .
Nouet sm. صرة عقاقير .
Noueux, se adj. أعقد ، أعجر ، كثير العقد .
Rhumatisme — se التهاب المفاصل .
Nougat sm. نوغا (حلوى بيضاء معجونة بالفستق والجوز) .
Nougatine sf. نوغاتين (حلوى بالقشدة والسكر) .
Nouille sf. إطرية (معكرونة شريطية) .
— *(fam.)* إنسان رخو ، بليد .
Noulet sm. ميزاب .
Noumène sm. مفهوم الشيء [في ذاته او كما يبدو للعقل المحض ، في الفلسفة الكانتية] .
Nourrain sm. صغار السمك .
— خنزير مسمن .

Nourri, e adj. سَمين ، مُغَذّى ، مُشْبَع .
Style — أسْلوب مُطْنِب .
Feu — نارٌ كَثيفَة .
Nourrice sf. مُرْضِع ، حاضِنة .
Mettre un enfant en — راضَعَ .
— sèche امْرأة تُرَبّي الطِّفْل بالمِصّاصَة .
— (*Mécan.*) صَفيحَة .
— مُسْتَوْدَع إضافيّ [لتغذية مِدفأة او مُحرِّك] .
— مُوَنِّب (وعاء تخرُج منه أنابيب مُتَباعِدة) .
Nourricerie sf. مَرْضَع .
Nourricier, ère adj. مُغَذٍّ ، مُفيد للاغْتِذاء .
Père — رابٌ ، مُعيل .
Nourrir vt. غَذّى ، قاتَ ، أطْعَمَ .
C'est lui qui nourrit toute la famille هُوَ الّذي يُعيل الأُسْرة كُلَّها .
— les bestiaux علَفَ الماشِية .
— un enfant أرْضَعَ طِفْلاً .
— un espoir عَلَّل النَّفْس .
La lecture nourrit l'esprit المُطالعَة تُنَمّي الذِّهْن .
— un projet فَكَّر مَلِيّاً في مَشْروع .
— un texte أغْنى نَصّاً .
Se — تَغَذّى ، اقْتات .
Nourrissage sm. تَرْبِيَة المَواشي .
Nourrissant, e adj. مُغَذٍّ .
Nourrisseur sm. مُعَلِّف ، مُرَبّي المَواشي .
Nourrisson sm. رَضيع ، رَبيب .
Nourriture sf. غِذاء ، قوت ، طَعام .
La science est la — de l'esprit العِلْمُ غِذاء الذِّهْن .
Nous pro. pers. de la 1ère pers. du pl. نَحْنُ .
— l'avons vu رَأَيْناهُ .
Il — a vus رآنا .
C'est à — maintenant جاء دَوْرُنا الآن .
Nouure sf. كَسَح .
— (*Agric.*) انْعِقاد الثَّمَرة .
Nouveau ou Nouvel, le adj. جَديد ، حَديث ، طَريف أو طارِف .
Un mot — كَلِمة مُوَلَّدة .
Quoi de — ? أيّ جَديد ؟
— riche حَديثُ النِّعْمَة .
Le — Monde أمْريكا .
Le — Testament الإنْجيل .
Il est — dans son métier هو حَديثُ العَهْد في مِهْنَته .
Jusqu'à nouvel avis حَتّى إشْعار آخر .
Une — le crise نَوْبَة أُخْرى .
La — le lune الهِلال .
Le nouvel An رَأْسُ السَّنَة .
Une — le doctrine بِدْعَة .
La saison — le الرَّبيع .
Robe — le ثَوْب من طِراز حَديث .
— le robe ثَوْب جَديد .
De —, loc. adv. مَرَّة ثانِية .
À —, loc. adv. مِن جَديد .
Le — sm. الجَديد .
Étudier une question à — أعاد دِراسَة مَوْضوع .
Nouveau-né sm. وَليد ، مَوْلود جَديد .
Nouveauté sf. جِدَّة ، حَداثَة .
— شَيْء جَديد ، طُرْفَة وأُطْروفة .
— كِتاب مَنْشور حَديثاً .
— سِلْعَة مُسْتَحْدَثَة (بضاعة تجارية مَعْروضة حديثاً) .
Nouvelle sf. خَبَر ، نَبَأ .
Donnez-moi de vos — s حَدِّثْني عن شُؤونك .
Bonne — بُشْرى .
Mauvaise — خَبَر سوء .
Aller aux — s اجْتَسَّ الأخْبار .
Nouvelle sf. قِصَّة ، أُقْصوصَة (فنّ أدبيّ بين الحكاية والرواية) .
Nouvellement adv. حَديثاً ، مُنْذُ حين .
Nouvelliste sm. قَصَصيّ ، قَصّاص .
Nova sf. (*Astro.*) جَديد (وَصْف لِكُلّ نَجْم جديد وَقْتيّ) .
Novateur, trice adj. et s. مُجَدِّد ، مُبْتَدِع .
Novation sf. تَجْديد ، إبْدال ، اسْتِبْدال .
Novatoire adj. تَجْديديّ ، اسْتِبْداليّ .
Novelles sf. دُسْتور أباطِرة الشَّرْق .
Novembre sm. تِشْرين ثان (الشهر الحادي عشر من العام) ، نوفمبر .
Nover vt. (*Dr.*) اسْتَبْدَل دَيْناً .
Novice s. مُتَرَهِّب (مُبْتدئ في الرهبانية) ، حَديثٌ في التَّرَهُّب .
— نَوِيّ مُبْتَدِئ .
— adj. حَديث عَهْد ، ناقِص الخِبْرة ، غِرّ .
Noviciat sm. تَرَهُّب (حالة الراهب قبل التَّثْبيت) .
— بَيْت المُتَرَهِّبين .
L'enseignement demande un long — التَّعْليم يَتَطَلَّب تَدَرُّباً طَويلاً .
Noyade sf. غَرَق ، إغْراق وتَغْريق .
Noyau sm. نَواة ، عَجَمَة ، مَرْكَز ، مِحْوَر .
— جبيلة (الجزء الحيّ القابل التكاثُر في الخَلِيّة) .
— de la cellule نَواة الخَلِيّة .
— d'une comète (*Astro.*) نَواة مُذَنَّب .
— مِحْوَر سُلَّم [دائريّ] .
— (*Phys.*) قَلْبُ الذَّرَّة .
Le — d'une colonie العَناصِر الأولى لجالِيَة .
Noyautage sm. تَنْوِية (انشاء نَواة او خَلايا) .
Noyauter vt. نَوّى (أنشأ نَواة او خَلايا) .
Noyé, e adj. et s. غارِق ، غَريق .
— dans les dettes غائص في الدُّيون .
— d'ombre مَغْمور بالظِّلّ .
Noyer vt. أغْرَق ، غَرَّق .
— مَزَج [بكمية كبيرة من الماء] .
— son chagrin dans le vin قَضى على حُزْنه بالخَمْر .
— dans le sang قَمَع [بارْتكاب الفَظائع] .
— le poisson أتْعَب خَصْمَه قَبْل ان يُوَجِّه إليه الضَّرْبة الحاسِمة .
Se — غَرِق في الماء .
Se — dans un raisonnement ضاعَ في مُحاكَمة .
Il se noie dans un verre d'eau يَخْنُقُ إزاء أقَلّ عَقَبَة ، هو شَديد الخَرَق .
Noyer sm. (*Bot.*) شَجَرة الجَوْز ، جَوْزة .
— خَشَب الجَوْز .
NP (*Chim.*) نب (رمز النبتونيوم) .
Nu, e adj. عارٍ ، عُرْيان ، مُجَرَّد [من الثِّياب] .
Aller pieds — s مَشى حافِياً .
Aller tête — e مَشى مَكْشوف الرَّأس .
Visible à l'œil — يُرى بالعَيْن المُجَرَّدة .
Un arbre — شَجَرة جَرْداء .
Vérité toute — e حَقيقة صَريحة .

Épée — e حُسام مُجَرَّد من غِمْده
À —, loc. adv. علَناً ، بصَراحة .
Monter un cheval à — رَكِبَ حِصاناً بِلا سَرْج .
Mettre qqn. tout — جرّده من ثيابه .
Un — sm. عُرْيَة *(صورة جسْم عريان).

Nuage sm. سَحابة ، سَحاب ، غَيْمة ، غَمامة .
Attends que ce — soit passé اصبِر حَتّى تَنجلي هٰذه الغَمْرة .
Un bonheur sans — s سَعادة لا يُكدّرها شَيْء .
— de lait كُتَيْبَة لَبن صَغيرة [توضع في الشاي او القَهْوة] .
Il a un — devant les yeux في عَيْنَيْه ضَبابة .
Être dans les — s تاهَ في تأمّلاته . كان شارد الفِكْر .

Nuageux, euse adj. غائم ، مُغَيِّم ، كثير السَّحاب .
Une pensée — euse فِكرة غامِضة .

Nuaison sf. مُدّة هُبوب ريح .

Nuance sf. دَرَجة لَون • فارِق دَقيق .
— تفرُّد [في التعبير الموسيقيّ او الأدبيّ] .
— entre les opinions ظِلال من الفُروق بين الآراء .
Je ne vois pas la — لا أرى الفَرْق .

Nuancer vt. درّج الألْوان • أظهرَ الفُروق الدَّقيقة .
— sa pensée نوّع أفكاره .

Nubile adj. بالِغ ، مُدْرِك ، صالِح لِلزّواج .

Nubilité sm. بُلوغ ، أهليّة التّزوّج .

Nucelle sf. جُوَيْزة (جزء البُيَيْضة المَرْكزيّ الذي يكتنف الكيس الجَنينيّ) .

Nucléaire adj. نَوَويّ .
Physique — فيزياء نَوَويّة .

Nucléé, e adj. مُنوّى ، مُتعَدِّد النَّواة .

Nucléine sf. نَوائين (عناصر نواة الخليّة) .

Nucléole sm. نُنّة (نواة ذريّة رئيسة) .

Nucléon sm. نُويّة (بروتون او نوترون وبخاصّة في نواة الذرّة) .

Nucléonique adj. نُوَيْويّ (متعلّق بالنُّويّة).

Nucléonique sf. نَوَويّة (مَبْحث في الالكترونيك يتعلّق بمسائل التسْريع والكَشْف والعَدّ وفَصْل الجُزَيْئات).

Nucléoprotéine sf. بروتين نَوَويّ (بروتين يكون في نوى الخلايا الحيّة) .

Nudisme sm. عُرْيِيّة (مذهب العُري) .

Nudiste adj. et s. عُرْيِيّ (قائل بمَذْهَب العُري) .

Nudité sf. عُرْي وعُرْيَة .
Cacher sa — سَتَر عَوْرَته .
— s pl. *(Peint.)* رُسوم عارية .

Nue sf. غَمامة ، سَحابة .
Porter qqn. aux — s رَفَعه الى الأوْج • أطْنَب في إطْرائه .
Tomber des — s ذُهِل ، انْدهَش .

Nuée sf. سَحابة جَشّاء ، عَرّاصة .
— de sauterelles أرْجال من الجَراد .
— d'oiseaux سِرْب من الطّيور .
— d'ennemis جَمْع من الأعْداء .

Nue-propriété sf. مِلْك الرَّقَبة .

Nuer vt. وفّق الألْوان [في نَسيج] .

Nuire *(à)* vt. آذى ، ضَرّ ـُ ، ألْحَقَ ضَرَراً بـ ، ساءَ ـُ .
Il cherche à — إنّه يُضْمِر شَرّاً .

Nuisance sf. أذيّة ، إضْرار .

Nuisible adj. مُؤْذٍ ، ضارّ ومُضِرّ .

Nuisiblement adv. بأذىً ، بضَرَر .

Nuit sf. لَيْل • لَيْلة .
Il se fait — أقْبَل اللّيْل .
La — des temps اسْحَق عُهود التّاريخ .
Passer une — blanche قَضى اللّيْلَ ساهِراً .
De —, loc. adv. لَيْلاً ، في اللّيْل .
— et jour باسْتِمْرار .

Nuitamment adv. لَيْلاً ، في اللّيْل .

Nuitée sf. مُدّة لَيْلة • أجْرة لَيْلة [من العَمَل] .

Nul, le adj. ind. لا أحَد ، لا واحِد .
— n'est venu لم يَجِئ أحَد .
Un argument — بُرْهان باطِل لا قيمة له .
Un contrat — عَقْد لاغٍ .
Faire match — تعادَل الفريقان .
— n'est prophète en son pays لا كَرامَة لنَبيّ في وَطَنه .

Nullard, e adj. *(Pop.)* إنْسان بلا قيمة ، بِلا كَفاءة .

Nullement adv. إطْلاقاً ، قَطْعاً ، لا بوَجْه من الوُجوه .

Nullité sf. بُطْلان [وبخاصّة من وجْهة النّظر القانونيّة] ، عَدَم صِحّة • عَجْز . عَدَم كَفاءة ، عَدَم أهْليّة .
C'est une — هو عادِم الأهْليّة .

Nûment adj. بلا تَصنُّع ، على المَكْشوف .
Raconter — les choses رَوى الأمور كَما هي .

Numéraire sm. نُقود عَيْنيّة ، عُمْلة ، دَراهِم .
— قيمةٌ [او سِعْر] النُّقود .
Payer en — دَفَع نَقْداً .

Numéral, e, aux adj. عَدَديّ .

Numérateur sm. *(Math.)* بَسْط . صورة الكَسْر .

Numération sf. عَدّ ، إحْصاء .
— décimale عَدّ عَشْريّ .
— mathématique عَدّ لَفظيّ .
— écrite عَدّ مَكْتوب .
— parlée عَدّ مَحكيّ .

Numérique adj. عَدَديّ ، كَمّيّ ، رَقْميّ .
Supériorité — تَفَوّق عَدَديّ .

Numériquement adv. عَدَدياً ، كَمّياً ، بالعَدَد ، بالرَّقْم .

Numéro sm. رَقْم ، عَدَد .
— d'une revue عَدَد من مجلّة .
J'habite au — 10 de cette rue أسْكُن في الرّقْم ١٠ من هٰذا الشّارع .
— مَشْهد [من عَرْض] .
Le — un الرّئيسيّ .
Un drôle de — شَخْص فَريد .
— d'ordre رَقْم مُسَلْسَل .

Numérotage sm. رَقْم ، تَرْقيم .

Numéroter vt. رَقَمَ ـُ ، رَقّم .
Machine à — مُرقّمة .

Numéroteur sm. مُرقّمة ، آلة تَرْقيم .

Numerus clausus sm. عَدَدٌ مَحْدود (فئة من أشخاص مقبولين بعدد محدود في عمل أو رتبة وفقاً لقانون أو قرار من السلطة) .

Numismate s. عالِمٌ بالمَسْكوكات والمداليّات .

Numismatique adj. مَسْكوكيّ (ذو علاقة
— sf. عِلْم المَسْكوكات .

Nummulites sf. pl. نُمَيّات ، أصْداف نميّة .

Nummulitique adj. et sm. v. **Eocène**

Nu-propriétaire s. et adj. *(Dr.)* مالكٌ صاف (مالكُ عقار يُمارِس عليه شخصٌ آخر حقَّ الاستثمار) .

Nuptial, e adj. زَواجيّ وزيجيّ . زِفافيّ . عُرْسيّ .

Couronne — e إكْليل العُرْس .

Nuptialité sf. نِسْبة الزّيجات [في بلدٍ ما] .

Nuque sf. رَقَبة . قَفَن . قَذال .

Nurse sf. حاضنة . مُرَبّية • مُمرِّضة .

Nursery sf. بَيْتُ الحَضانة .

— حُجْرة نَوْم طِفْل .

Nutation sf. كَبْو (تمايُل مِحْور الأرض بفعل الشَّمس والقمر معاً) .

— تمايُل الرّأس • حرَكة نُمُوّ النّبات .

Nutricier, ère adj. مُغَذّي .

Sève — ère نَسْغ .

Nutritif, ive adj. مُغَذٍّ . مُقيت • غِذائيّ .

Nutrition sf. تَغْذية . استمْراء الغِذاء .

— غِذاء . اقْتِيات .

Nutritivité sf. غِذائيّة ، قيمة غِذائيّة .

Nyctaginacées sf. pl. *(Bot.)* شَبِّيات . شَرَاقِيّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين تشمل شبّ اللّيل والزهرة الرشيقة الخ ...) .

Nyctalope adj. أَجْهَر . أخفَش (من لا يُبصِر الّا في اللّيل) .

Nyctalopie sf. جَهَر . خَفَش (عَمى نَهاريّ) .

Nycthémère sm. يَوْم كامِل . مُدّة أربع وعِشْرين ساعة (نهار وليل) .

Nylon sm. نَيْلُون (مادّة صنعيّة تُعدّ منها خيوط ذات متانة ومرونة) .

Nymphal, e, als adj. حُورائيّ . شَرْنَقيّ .

Nymphe sf. حُوريّة (إلهة الماء او الغاب) . جِنّيّة .

— *(fig.)* غادة .

— حَوْراء (حشرة في الطّور الانتقاليّ بين اليرقانة والحشرة الكاملة) .

Nymphéa sm. *(Bot.)* نَيْلوفر ونَيْنوفر .

Nymphéacées sf. pl. *(Bot.)* نَيْلوفريات (فصيلة من ذوات الفلقتين) .

Nymphée sm. غار الحوريّات . مُتْحَف الحوريّات .

Nymphomane adj. et sf. مُغْتَلِم .

Nymphomanie sf. اغْتِلام . شَبَق .

Nymphose sf. خَدارة (طور انتقاليّ تمرّ به اليرقة قبل ان تتحوّل الى حشرة كاملة) .

Nystagme et Nystagmus sm. رَأْرَأة (اختلاج المُقْلة السّريع) .

O

Opéra
(Paris)

O — و (الحرف الخامس عشر من حروف الهجاء الفرنسيّة) .

O — أو (رمز كيمائيّ للأوكسيجين) .

O! interj. — يا ، آ !

Ô mon fils! — يا بُنَيّ !

Ô ciel! — أيّتها السّماء !

Oasien, ne adj. — واحيّ

— s. — ساكن الواحة .

Oasis sf. — واحة ، غوطة (روضة صحراويّة) .

— *(fig.)* — نُجعة ، واحة .

Obédience sf. — طاعة رُهبانيّة .

— — سُلطة الانتقال (إذن يُعطى لراهب بالانتقال من دير الى آخر) .

Lettre d' — — إجازة تعليميّة [تُعطى لراهب] .

Obédiencier sm. — راهب مُوظّف .

Obédienciel, le adj. — رُهبانيّ (ذو علاقة بالطّاعة الرُهبانيّة) .

Obéir *(à)* vt. — أطاع ، أذعن • إنقاد ، امتثل للأمر .

— à la nécessité — خضع للضّرورة .

Obéissance sf. — طاعة ، إذعان • انقياد ، امتثال • خضوع .

— passive ou aveugle — طاعة عمياء .

Sous l' — paternelle — تحت سُلطة الوالد .

Jurer — — أقسم يمين الطّاعة .

Obéissant, e adj. — طائع ، مُطيع ، مُذعن • مُمتثل لأمر ، خاضع .

Cheval — à la main — حصان سَلِس القياد .

— au frein — طوع العِنان .

Obélisque sf. — مِسلّة (نُصب عموديّ مِصريّ) .

Obéré, e adj. — مُثقل بالدُّيون .

Obérer vt. — أثقل بالدُّيون .

Obèse adj. et s. — سَمين ، بدين ، رَبِيل ، حادر .

Obésité sf. — بَدانة ، سُمنة ، رَبالة .

Obi sf. — أوبي (زنّار حريريّ طويل يلبسه اليابانيّون) .

Obier sm. *(Bot.)* — فُلوس أمرَد ، خمّان الماء ، بَلَسان الماء .

Obit sf. — قُدّاس سنويّ [لراحة نفس ميْت] .

Obituaire adj. et sm. — سِجلّ الوَفيات .

— — نَعْييّ (ذو علاقة بالوفيات) .

Objectal, e, aux adj. *(Psycho.)* — غَيْريّ .

Relations — es — علاقات بين الذّات والموضوع .

Objecter vt. — اعترض على ، عارض ، ردّ على .

— à qqn. ses opinions — آخذه [او لامَه] على آرائه .

Objecteur sm. — مُعترض ، مُعارض .

— de conscience — مُستنكف ضميريّاً (مُعارض للخدمة العسكريّة لأسباب سياسيّة او دينيّة) .

Objectif, ive adj. — هدَفيّ (ذو علاقة بالهدف) .

— — موضوعيّ ، غير ذاتيّ ، غير مُتحيّز .

Objectif sm. — هدف ، غرض ، قصد • شيئيّ (ذو علاقة بالشيء) .

— *(Phys.)* — شبَحيّة ، عدَسيّة مرئيّة .

— à immersion — شبحيّة مغمورة .

Objection sf. — مُعارضة ، اعتراض ، رفض • دحض ، تفنيد .

Objectivation sf. — توضيع • إسقاط .

Objectivement adv. — موضوعيّاً .

Objectiver vt. — وضّع (جعل الأمر موضوعيّاً) • أسقط .

Objectivisme sm. مَوْضوعانيّة (نظريّة تؤكّد على الحقيقة الموضوعيّة المتميّزة عن الخبرة الذاتيّة • نظريّة اخلاقيّة تقول بان الخير حقيقيّ على نحو موضوعيّ • الموضوعيّة في الادب والفنّ وتطبيقها).

Objectiviste adj. مَوْضوعانيّ (ذو علاقة بالموضوعانيّة ، راجع المادة السابقة) .

Objectivité sf. مَوْضوعيّة • مَحْسوسيّة • شَيْئيّة .
— d'un jugement نَزاهةُ حُكْم .

Objet sm. مَوْضوع • شَيْء مَحْسوس • مادّة ، جِسْم .
— de mes méditations مَوْضوعُ تأمّلاتي .
— d'une querelle سَبَبُ نِزاع .
— de la preuve مَحَلّ الإثْبات .
— de valeur شَيْء ذو قيمَة .
L' — de la visite الغَرَض من الزِّيارة .
Devenir sans — صارَ غَيْرَ ذي مَوْضوع .
— d'art أثَر فَنّيّ ، طُرْفَة .
— précieux تُحْفَة .
— d'une science مادّة عِلْم .
— d'espérance مَحَطّ الأمَل .
Atteindre son — بَلَغَ مَرامَه .
Complément d' — direct مَفْعول به .
— *(Philo.)* مَوْضوع (في مقابل الذّات) .

Objurgation sf. تَوْبيخ ، تأنيب • تَعْنيف • إلْحاح .

Oblat, e s. مَنْذورٌ للخِدْمة (شخص يكرّس نَفْسه وما يملكه لرهبانيّة من غير ان ينتمي اليها) .
— عُضْوٌ في بَعْض الرَّهبانيّات .

Oblation sf. قُرْبان ، تَقْدِمَة ، ضَحيّة ، نَسيكَة .

Obligataire sm. حامِل [او صاحِب] سَنَد .
Dette — دَيْن مُقابِل لقيمة السَّنَدات المُصْدَرة .

Obligation sf. اِلْتِزام ، ارْتِباط • فَرْض ، فَريضَة ، واجِب .
Je me vois dans l' — أرى لِزاماً عَلَيّ .
— تَعَهُّد ، سَنَد .
— alimentaire اِلْتِزام النَّفَقة .

Obligatoire adj. مُلْزِم ، موجِب ، مُجْبِر .
Enseignement — تَعْليم إلْزاميّ .
Clauses — s شُروط إجْباريّة .

Obligatoirement adv. إلْزاميّاً ، إجْباريّاً .

Obligé, e adj. et s. مَدين لـ ، مُعْتَرِف بالفَضْل .
Je vous suis — إنّي أسير فَضْلك .
Je suis votre — لَكَ عَلَيّ فَضْل .
Résultat — نَتيجة مَحْتومة .

Obligeamment adv. بِمَعْروف ، بِجَميل .

Obligeance sf. فَضْل ، مِنّة ، جَميل ، إحْسان .
Homme d'une extrême — رَجُل مِفْضال .

Obligeant, e مِفْضال ، كَريم ، مُجامِل .
Paroles — es كَلام لَطيف .

Obliger vt. ألْزَمَ ، أجْبَرَ ، أوْجَبَ عَلى ، أرْغَمَ .
Je suis obligé de partir انا مُضْطَرّ للذَّهاب .
— ses amis خَدَمَ أصْدقاءه .

Oblique adj. مائِل ، مُنْحَرِف ، مُنْحَنٍ .
Conduite — *(fig.)* سُلوك مُلْتَوٍ .
Action — دَعْوى غَيْر مُباشِرَة .
Le grand — *(sm.)* العَضَلة المُنْحَرِفة العُلْيا .
Ligne — *(Math.)* خَطّ مُنْحَرِف .

Obliquement adv. بِمَيْل ، بانْحِراف .
— بحيلة ، بِمُوارَبة .

Obliquer vi. مالَ ، انْحَرَفَ .
Le chemin oblique à gauche الطَّريق تَنْعَرِج يساراً .

Obliquité sf. مَيْل ، انْحِراف • انْحِناء ، الْتِواء .
— de l'écliptique *(Astro.)* مَيْلُ فَلَك البُروج .

Oblitérateur, trice adj. طامِس ، مُلْغٍ ، مُعَطِّل .
Le timbre — الخَتْم الطّامِس [او المُلْغي] .

Oblitération sf. طَمْس ، إلْغاء ، تعطيل .
— *(Méd.)* سَدّ ، إنْسِداد ، إنْغِلاق .

Oblitérer vt. طَمَسَ ، محا ، ازال الأثر .
— un timbre عَطَّلَ طابَعاً .
— un conduit *(Méd.)* سَدّ مجرى .
S' — تلاشى ، امّحى ، إنسدّ .

Oblong, gue adj. مُسْتَطيل • مُتَطاوِل .

Obnubilation sf. إظْلام ، تَغْشِية .

Obnubiler vt. غَطّى ، غَشّى .
Esprit obnubilé par les préjugés ذِهْن مُلَبَّد بالأحكام المُسْبَقة .

Obole sf. اوبول (وحدة وَزْن ونَقْد في اليونان القديمة) .
Apporter son — à une souscription أسْهَم بِقِسْطِه الصَّغير في اكْتِتاب .

Obombrer vt. ظَلَّلَ ، غَشّى .

Obscène adj. فاحِش ، مُخِلّ بالحَياء ، قَذِع .
Propos — هُجْر (كَلام بَذيء) .
Conduite — سُلوك داعِر .

Obscénité sf. فُحْش ، فُجور ، قَذيعَة ، هُجْر .
— صورَة [او عَمَل او كَلِمَة] بَذيئة .

Obscur, e adj. مُظْلِم ، مُعْتِم .
Couleur — e لَوْن باهِت .
Mener une vie — e عاش حَياة غامِضَة .
Pensée — e فِكْرة مُبْهَمَة .
Nuit — e لَيْل دامِس .
Un écrivain — كاتِب خامِل الذِّكْر .
Condition — e حالة وَضيعَة .

Obscurantisme sm. ظَلاميّة (نزعة الى اعاقة التقدّم وانتشار المعرفة) .

Obscurantiste adj. et s. ظَلاميّ (مَنْ يُعارِض تثقيف العامّة) .

Obscurcir vt. عَتَّمَ ، أظْلَمَ ، حَجَبَ النّور .
Ce commentaire obscurcit le texte هذا التَّعْليق يَجْعل النّصّ غامِضاً .
S' — اسْوَدّ ، أقْتَمَ ، دَجا .
Sa gloire s'est obscurcie بَهِتَ مَجْدُه .

Obscurcissement sm. إظْلام ، تَعْتيم .
L' — d'une réputation بُهوت شُهْرة .
— de la vue حُسور النَّظَر .

Obscurément adv. بإبْهام • بغُموض .

Obscurité sf. ظَلام وظُلْمة ، دُجْنَة ، عَتَمَة .
— غُموض ، إبْهام .
Sortir de l' — اشْتَهَر ، ذاع صيته .
Vivre dans l' — عاش في الخُمول .

Obsécration sf. اسْتِغاثة ، ابْتِهال ، تَوَسُّل .
— s. صَلوات الاسْتِغاثة [عِنْد الرّومان] .

Obsédant, e adj. مُلِحّ ، مُلازِم ، لَجوج .

Obsédé, e adj. et s. مُنْحَصِر (مَنْ تستبدّ به فِكْرَة على نَحْو غير سَويّ) .

Obséder vt. لازَمَ ، لاصَقَ • حاصَرَ ، أزْعَجَ بالإلْحاح .
— *(fig.)* عَذَّبَ ، أرْهَقَ .
Le démon l'obsède الشَّيْطان يُوَسْوِس له .

Obsèques sf. pl. جِنازة ، مَأْتَم .

Obséquieusement adv. بمُراعاة بالِغة . بمُجاملة مُفْرِطَة .
Obséquieux, euse adj. مُجامِل [بإفراط] . مُتَذَلِّل ، خنوع .
—
Obséquiosité sf. مُراعاة مُفْرِطة ، مُجاملة بالِغة .
— تذلُّل ، زُلْفى .
Observable adj. يُلاحَظ ، يُراقَب ، يُمكِن مُلاحظته [او] مُراقبته .
Observance sf. تقيُّد بـ ، مُراعاة ... • رَهْبانيّة .
— قاعِدة ، قانون .
Observateur, trice s. مُراقِب • مُراعٍ ، مُحافِظ على • مُتَرَصِّد .
Oeil — عَين دَقيقة المُلاحَظة .
Les — s de l'O.N.U. مُراقِبو الأُمَم المتّحِدة الدَّوليّون .
Observation sf. مُراقَبة ، رَصْد • مُلاحَظة ، مُراعاة ورِعاية . تقيُّد بـ .
Esprit d' — روح المُلاحَظة .
— astronomique رَصْد جَوّيّ .
Faire une — à un enfant وبّخ ، عنَّف طِفلاً .
Se tenir en — ترصَّد أحداً [او شيئاً] .
Mettre un malade en — وَضع مَريضاً تحت المُراقبة .
Corps d' — *(Milit.)* طَليعة .
Poste d' — مَرْقَب .
Observatoire sm. مَرْصَد • مَرْقَب .
Observer vt. لاحَظ • راقَب ، عايَن . رَصَد وترصَّد .
— la loi راعى القانون .
— le silence لَزِم الصَّمْت .
Observez que لاحِظْ ، تنبَّه لِ ...
S' — تحرَّز ، احترز .
Les armées s'observent الجُيوش يُراقِب بعضُها بعضاً .
Obsession sf. حَصْرة وانحِصار . استِحْواذ . وَسْواس (تسلُّط شُعور او فِكْرة) .
— *(Psycho.)* فِكْرة ثابتة ، تصوُّر قَسْريّ .
Obsessionnel, le adj. حَصْريّ . استِحْواذيّ .
Une névrose — le عُصاب استِحْواذيّ .

Obsidienne sf. سَبَج (حجَر زُجاجيّ أسوَد) .
Obsidional, e, aux adj. حِصاري (ذو علاقة بحِصار مدينة) .
Couronne — e إكْليل الحِصار (إكليل من العُشب كان الرّومان يقدّمونه للقائد الذي يرفَع الحِصار عن مدينة) .
Monnaie — e عُمْلة حِصاريّة (عُمْلة تُسَكّ في مدينة مُحاصَرة لمُعالجة نقْص النّقْد) .
Délire — جُنون الحِصار (جُنون من يظُنّ انه مُحاصَر) .
Obsolescence sf. عَفاء ، بُطْلان .
Obsolète adj. مَهْجور ، مُهْمَل .
Mot — كلِمة مُماتة .
Obstacle sm. عَقَبة ، عائق ، حائل ، مانِع .
— s *(Sports.)* حَواجِز .
Obstétrical, e, aux adj. قِبالي (مُختصّ بفَنّ القِبالة او التوليد) .
Obstétrique sf. عِلم القِبالة ، فَنّ التّوليد .
Obstination sf. عِناد ، إصْرار ، تصلُّب الرّأي .
Obstiné, e adj. et s. عَنيد ، مُتصلِّب الرّأي .
Travail — عَمَل مُثابِر ، مستمِرّ .
Maladie — e مَرَض عُضال .
Obstinément adv. بعِناد ، بإصْرار ، بتشبُّث .
Obstiner *(S'—)* v. pr. عَنَد وعانَد . تشبَّث برأيه ، رَكِب رأسه .
Obstructif, ive adj. سادّ ، عائِق • حاجِب للنّظَر .
Obstruction sf. سَدّ • انْسِداد . احْتِقان ، كِظام .
— d'une rue إعاقة المُرور في شارِع .
Faire de l' — قام بعَرْقَلة العمَل ..
Obstructionnisme sm. تعْويقيّة (عرقلة الأعْمال السياسيّة) .
Obstructionniste adj. مُعَوِّق (مَن يُمارِس عرقلة الأعْمال السياسيّة) • تعْويقيّ .
Obstruer vt. سَدَّ ـُ . كَظَم ـِ .
— عاقَ . اعترَض سَبيله .
S' — انسَدّ .
Obtempérer *(à)* vt. أطاعَ . أذعَن . امتَثَل .
— à un commandement de payer نفّذ تنْبيهاً بالدَّفْع .

Obtenir vt. أحرَز ، نالَ ـَ ، حَصَل ـُ على وحصَّل ، فاز ـُ بـ .
Il obtient de partir أذِن له بالانْصِراف .
— gain de cause *(Dr.)* كَسِب الدَّعْوى .
Obtention sf. نَيْل ، ظَفَر بـ ، تحْصيل وحُصول على ..
Obturateur, trice sf. سادّ • سِداد وسِدادة ، سِطام .
Un — صِمام الخَنْق ، صِمام مُوقِف .
Obturation sf. سَدّ ، سَطْم .
— des dents حَشْو الأسْنان .
Obturé, e adj. مَسْدود ، مَسْطوم • مَحْشوّ .
Obturer vt. سَدّ ـُ ، سَطَم ـُ • حَشا ـُ .
Obtus, e adj. مُنْفَرِج .
Angle — *(Géom.)* زاوية مُنْفَرِجة .
Feuille — e وَرَقة كَليلة (مُستديرة الطّرَف) .
Son — صَوْت خامِد .
Esprit — عَقْل بَليد .
Obtusangle adj. مُنْفَرِجُ الزّاوِية . ذو زاوِية مُنْفَرِجة .
Obus sm. قُنْبلة ، قَذيفة مِدْفَع .
Obusier sm. قَذّاف (مِدفَع حِصار) .
Obvenir vi. *(Dr.)* آلَ [بطريق الميراث او سواه] .
Obvers et Obverse sm. وَجْه العُمْلة .
Obvie adj. واضِح .
Obvier *(à)* vt. تدارَك ، تَفادى . تحاشى ، تجنَّب .

Ocarina sm. اوكارينا (آلة موسيقيّة بسيطة من آلات النّفْخ) .
Occasion sf. فُرْصَة ، مُناسَبة ، نُهْزَة .
— de dispute مَوضوع [او سَبَب] خِصام .
À l' — عند الحاجة .
D' — مُسْتَعمَل .
Occasionnalisme sm. مَذْهَب المُناسبات (مذهب قائل بان المخلوقات هي وافعالها • مناسبات ، لوجود موجودات وأفعال اخرى بفعل الخالق) .

Occasionnel, le adj. اتِّفاقيّ (ما يحدث بالاتّفاق او المُصادفة) .
Cause — le سَبَب مُوجِب .
Occasionnellement adv. بالمُصادَفة ، بالاتِّفاق .
Occasionner vt. سَبَّب ، أحْدَث ، أوْجَب .
La malpropreté occasionne les maladies . القَذارة تَجْلُب الأمْراض .
Occident sm. غَرْب ومَغْرِب .
— دُوَل الحِلْف الأطْلَنْطيّ .
Occidental, e, aux adj. et s. غَرْبيّ .
Les — aux الغَرْبيّون ، سُكّان الغَرْب .
Occidentaliser vtr. غَرَّب (جعَل أمراً غربيّ السِّمة او الثَّقافة) .
Occipital, e, aux adj. قَذاليّ ، قَفائيّ (متعلّق بالقذال اي مؤخّر الرأس) .
L'artère — e الأخْدَع ، الشِّرْيان القَفائيّ .
L'os — sm. العَظْم القَذاليّ .
Occiput sm. قَذال ، قَفا (مُؤخَّر الرَّأس او الجُمْجُمة) .
Occire vt. قَتَل .
Occlure vt. سَدَّ ، أقْفَل ، حَبَس .
Occlusif, ive adj. سادّ ، مُقْفِل .
Occlusion sf. سَدّ ، إقْفال ، اغلاق • انْسِداد .
— intestinale انْغِلاق الأمْعاء .
— d'un gaz امْتِصاص غاز .
Occultation sf. سَتْر ، حَجْب • اسْتِتار ، احْتِجاب .
— انْخِساف (غياب نَجْم وَراء القَمَر) .
Occulte adj. خَفيّ ، مَسْتور ، سِرّيّ .
Sciences — s عُلوم السِّحْر والتَّنْجيم .
Occultement adv. سِرّاً ، بِغُموض .
Occulter vi. أخْفى ، حَجَب ، سَتَر .
Occultisme sm. إخْفائيّة • (ايمان بالقوى الخفيّة وبامكان اخضاعها للسيطرة البشريّة) .
— تَنْجيم (ممارسة علوم السّحر والتنجيم) .
Occultiste adj. et s. إخْفائيّ (مؤمن بالاخفائيّة وممارسها) .
Occupant, e adj. et s. مالِك ، مُحْتَلّ ، شاغِل ، مُسْتَوْلٍ على .
Premier — واضِعُ اليَدِ الأوّل .
— de bonne foi شاغِل مَكان بِلا عَقْد أجار .
L'avocat — المُحامي المُرافِع عن الخَصْم .

Occupation sf. احْتِلال ، اسْتيلاء على .
— مُلْك وتَمَلُّك .
— شَغْل لِمَنْزِل .
Avoir de nombreuses — s لَدَيْه مَشاغِل كَثيرة .
Ce genre d' — lui convient bien هذه المِهْنة تُناسِبه .
Occupé, e adj. مَشْغول (كَثير الأشغال) .
— مُحْتَلّ .
Occuper vt. احْتَلّ ، اسْتَوْلى على ، فَتَح .
— شَغَل ، مَلأ ، وَضَع يَدَه على .
Cette discussion a occupé toute la séance اسْتَغْرَقَت هذه المُناقَشة كُلّ الجَلْسة .
— une chambre سَكَن غُرْفة .
— un emploi مارَس عَمَلاً .
— des ouvriers أشْغَل عُمّالاً .
— ses loisirs à .. خَصَّص أوْقات فَراغه لـ .
Son travail l'occupe beaucoup عَمَله يَسْتَغْرِقه كَثيراً .
— la place de qqn. حَلّ مَحَلّه .
— la première place تَصَدَّر .
— pour le demandeur *(Dr.)* حَضَر عن المُدَّعي .
S' — اشْتَغَل بـ ، كَرَّس وَقْتَه لـ .
Ne vous occupez pas de moi لا تَهْتَمّ بأمْري .
Occurence sf. حادِثة ، مُصادَفة ، اتِّفاق .
En l' — والحالة هذه ، بالنَّظَر الى ذلك .
Occurent, e adj. حادِث ، واقِع ، عَرَضيّ ، بالمُناسَبة .
Fêtes — es أعْياد مُتَوافِقة (اعياد واقعة في يوم واحد) .
Océan sm. مُحيط ، اوقيانوس .
— *(Fig.)* رَحْب ، رَحابة ، سَعَة .
Un — de verdure مَدى من خُضْرة .
Océanide sf. *(Myth.)* اوقيانيدة (حوريّة البحر) .
Océanien, ne اوقيانيّ (ساكِن احدى جُزُر أوقيانيا) .
Océanique adj. اوقيانوسيّ ، مُحيطيّ .
Climat — مُناخ مُحيطيّ .
Océanographe s. اوقيانوغرافيّ (عالِم بالمحيطات او الاوقيانوسات) .

Océanographie ou Océanologie sf. خِضامة ، اوقيانوغرافيا (عِلْم المحيطات او الأوقيانوسات) .
Océanographique خِضاميّ ، اوقيانوغرافيّ .
Ocelle sf. زُقْم (عَيْن الحشرة) .
— قاشِرة (بُقْعة شبيهة بعَيْن الحشرة تكون على ريش طير) .
Ocellé, e adj. عَيْنيّ (على شَكْل عين) .
Ailes — es أجْنِحة مُبَقَّعة بالعُيَيْنات .
Ocelot sm. *(Zool.)* أسْلوت (حيوان امريكي يُشْبِه النَّمِر) .
Ocre sf. مُغْرة ، جَأْب (تُراب صَلْصاليّ يُستعمَل في التخضيب) .
— adj. لَوْن أمْغَر .
Ocrer vt. مَغَّر (صَبَغ بالمُغْرة) .
Ocreux, euse adj. أمْغَر ، أجْأَب .
Octaèdre sm. et adj. *(Géom.)* ثُمانيّ الأوْجُه .
Octaédrique adj. ثُمانيّ الأوْجُه .
Octane sm. اوكتان (هيدروكربون برافينيّ في جُزَيْئه ثماني ذرّات من الفحم) .
Fièvre — حُمّى ثُمانيّة .
Octant sm. ثُمْن الدّائرة (زاوية مِقْدارها ٤٥ درجة) .
— ثُمْنيّة (آلة لقياس ثُمن الدّائرة) .
Octante adj. num. ثمانون .
Octastyle ou octostyle adj. *(Archit.)* ثُمانيّ الأعْمِدة .
Octave sf. ثَمانِيَة أيّام عيد .
L' — اليَوْم الثّامِن بَعْد العيد .
— *(Mus.)* مَجْموعة من ثَماني وَحَدات .
Octavin sm. مِزْمار صَغير .
Octobre sm. تِشْرين الأوّل (أكتوبر) .
Octocoralliaires sm. pl. *(Zool.)* مَرْجانيّات ثُمانيّة اللَّوامِس .
Octogénaire adj. et s. ثَمانونيّ (ابن ثمانين سنة) .

Octogonal, le, aux مُثَمَّن الزّوايا ، مُثَمَّن الأضلاع .

Octogone sm. مُثَمَّن الزّوايا .

Octopode adj. ثُمانيّ الأرْجُل . أخطبوط

— s. *(Zool.)* أخطبوطيّات .

Octostyle adj. v. **Octastyle** .

Octosyllabe adj. *(Ling.)* ثُمانيّ المَقاطع .

Octroi sm. رُخْصَة ، مِنْحَة . هِبَة . امتياز . مَكْس . جُمْرُك ، رَسْم الدُّخول . —

Octroyer vt. مَنَحَ ، وَهَبَ . أَنْعَم على .

S' — مَنَح نَفْسَه .

Octuor sm. *(Mus.)* ثُمانِيَة .

Oculaire adj. عَيْنِيّ (ذو عَلاقة بالعَين) . بَصَرِيّ .

Témoin — شاهِدُ عِيان .

— sm. *(Techn.)* عَيْنِيَّة .

Oculariste sm. صانِع العُيون الزُّجاجيّة .

Oculiste sm. طَبيب عُيون .

Oculus sf. كُوَّة (نافذة مستديرة) .

Ocytocine sf. اوسيتوسين (هرمونات تُسَهِّل الولادة) .

Odalisque sf. جارِيَة الحَرِيم • حَظِيَّة [في الحَريم] .

Ode sf. قَصِيدَة غِنائيَّة • نَشِيد .

Odelette sf. قَصِيدَة غِنائيَّة صَغيرة .

Odéon sm. قاعَة طَرَب [في أثينا قديماً] .

Odeur sf. رائِحَة .

— **agréable** شَذا ، أَرِيج . نَفْحَة .

Mourir en — de sainteté ماتَ بِصِيتِ القَداسة .

Odieusement adv. بِقُبْح ، بِشَناعَة .

Odieux, euse adj. كَرِيه ، مَقِيت . شَنِيع .

L' — d'une action قُبْح عَمَل .

Odomètre sm. عَدّاد المَسافات [للمُشاة] .

Odonates sm. pl. *(Ins.)* رَعّاشات (قِسم حَشَرات) .

Odontalgie sf. ضُراس (وَجَع الأسنان) .

Odontalgique adj. ضُراسيّ (متعلّق بوجع الاسنان • نافع لهذا الوجع) .

Odontologie sf. ضِراسة (مَبْحَث الأسنان ، عِلْم الأسنان) .

Odorant, e adj. ذو رائِحَة • عَطِر وعِطْرِيّ ، أَرِج .

Odorat sm. شامَّة ، شَمّ (حاسّة الشَّمّ) .

Odoriférant, te et **Odorifique** adj. طَيِّب الرّائِحَة ، عَطِر ، زَكِيّ .

Odyssée sf. أوديسة (مَلْحَمة من تأليف هوميروس) .

— *(fig.)* رِحْلَة مُغامَرة .

Sa vie fut une extraordinaire — كانت حَياته سِلْسِلة من الأحْداث العَجيبة .

Œcuménicité sf. مَسْكونيّة .

Œcuménique adj. مَسْكونيّ .

Concile — مَجْمَع مَسْكونيّ .

Œcuménisme sm. كَنائِسِيّة (نَزْعة الى تَوْحيد جَميع الكَنائس) .

Œdémateux, euse adj. مُصاب بالأوديما .

Œdème sm. اوديما ، وَذَمَة ، خِزَب (اسْتِسقاء مَوْضِعِيّ) .

Œdicnème sm. *(Ois.)* بُرْهَيد ، كَرَوان الجَبَل .

Œdipe *(Complexe d' —)* عُقْدَة أوديب (عُقْدَة نَفْسِيّة تَتّسم بِحُبّ الابن لأمّه والبنت لأبيها حُبّاً مُفرطاً مَصْحوباً بتحيّز ضدّ الأب في الحالة الأولى وضدّ الأمّ في الحالة الثانية) .

Œil sm. عَيْن ، باصِرَة . مُقْلَة .

Jeter les yeux sur ألقى نَظْرَةً على .

Cette perle a un bon — لهذه الجوهرة بَرِيق جَميل .

— بُروز الحُروف الطِّباعيّة .

L' — d'un marteau عَيْن قَدُوم .

— بُرْعُم [الزَّهر] • ثَقْب [الخُبْز او الجُبْن] .

— réduit عَدَسَة .

— *(Mar.)* حَلْقَة [في طَرَف حَبل] .

— spirituel, dur, méchant ذو لَطافة ، او قَسْوة ، او خُبْث .

Coup d' — نَظْرَة .

Il a le coup d'— sûr هو سَريع الإدراك .

Entre quatre yeux بَيْن اثْنَين وَحْدَهما .

Pour les beaux yeux de qqn. مِن أجلِه ، بِلا غاية .

L' — du maître رَقابَة السَّيِّد ، يَقَظَة وَليّ الأمر .

Il a l' — américain يَكْتَشِف من النَّظْرَة الأولى .

Être tout yeux أنْعَمَ النَّظَر .

Fermer les yeux مات . تُوُفّي .

Il m'a dessillé les yeux كَشَفَ لي ما لم أكُن أعْرِفه .

Avoir l' — à اعْتَنى ، اهْتَمّ بِ .

Avoir l' — sur qqn. راقَبَه ، تَرَصَّدَه .

Ouvrir l' — تَيَقَّظ ، تَنَبَّه .

Ouvrir les yeux à qqn. نَوَّر ، ثَقَّف .

Ouvrir de grands yeux حَدَّق ، حَمْلَق .

Voir tout par ses yeux رَأى بِنَفْسِه .

Dévorer des yeux نَظَر بِشَراهَة .

Fermer les yeux sur تَغاضَى ، تَظاهَر بِعَدَم رُؤية ..

Ne pouvoir fermer les yeux استعصَى عليه النَّوْم .

Fermer les yeux de qqn. سَهِر عليه في لَحَظاته الأخيرة .

Cela saute aux yeux, crève les yeux هذا واضِح كَعَيْن الشَّمس .

Avoir un bandeau sur les yeux تَغَشّى عَيْنَيه غَشاوَة .

Avoir bon pied, bon — هو نَشيط ، يَقِظ .

N'avoir pas froid aux yeux هو ذو حَيَوِيّة وشَجاعة .

Ne pas avoir les yeux dans sa poche هو قَوِيّ المُلاحَظة • هو عَنيد .

Avoir le compas dans l' — قَدَّر المَساحات بِمُجَرَّد النَّظَر .

Voir avec les yeux de la foi آمَنَ بلا فَهْم .

Se rincer l'— تَلَصَّص على مَشْهَد مُسَلٍّ .

Taper dans l' — راقَ . لَذّ .

S'en battre l' — لم يُبالِ به .

À l' — مَجّاناً ، بِلا ثَمَن .

Visible à l' — nu يُرى بالعَيْن المُجَرَّدة .

Mauvais — لامّة ، عَيْن شِرِّيرة .

Faire des yeux نَظَرَ بِعَين الغَرام .

Clin d' — طَرْفَة عَين ، لَمْحَة .

À vue d' — بسُرعة
Avoir sous les yeux. كان نصبَ عينيه
Voir de bon — . استحسَن
Voir de mauvais — . استقبح
Œil-de-bœuf sm. كُوَّة مُستديرة [او بيضيّة] .
Œil-de-chat, Œil-de-tigre sm. عينُ الهِرّ (نوع من الحجارة الكريمة) .
Œil-de-perdrix sm. ثفَن [في أصابع القدَمين] .
— عيْن الحجَل (نوع من التّسيج) .
Œil-de-pie sm. *(Mar.)* ثقب [في شِراع] .
Œillade sf. غمزة ، لمحة • نظرة غرام .
Œillard sm. عيْن الرّحى (ثقب في وسط رحى يدخل فيه عمود حديديّ) .
Œillère sf. عيْنيّة (اناء لغسل العينين) .
— غمامة (كمامة العين للحصان) .
Il a des — s هو قصيرُ النّظر (لا يريد أن يرى الاّ جانباً من الأشياء) .
Œillet sm. *(Bot.)* قرنفُل .
— d'Inde . مُخمليّة جبْلية
— حوْض بُحيْرة مالِحة • عيْن،ثقب .
Œilleton sm. نامِيَة ، خلْف ، فرْخ (ملغ صغير مُشرّش ينفصل عن ارومته ليُزرَع) .
Œilletonnage sm. *(Agric.)* تخليف ، تمليخ ، ترقيد (فصل النوامي وزرعها) .
Œilletonner vt. *(Agric.)* خلّف ، ملّخ ، رقّد (فصل النوامي وزرعها) .
Œillette sf. *(Bot.)* أبو النّوم .
— خشخاش مُنوِّم .
— زيْت الخشخاش .
Œkoumène ou **Écoumène** sm. معْمورة (الجزء المسكون من الأرض) .
Œnanthe sf. *(Bot.)* رازيانة ، مشغيل (نبتة سامّة الجذور) .
Œnanthique adj. خمْريّ (ذو علاقة بالخمْر) .
Œnilisme sm. إنسِمام خمْريّ .
Œnolique adj. مُذيب، بواسِطة الخمْر .
Œnologie sf. صُهْبة ، مُدامة (علم الخمْر) .
Œnologique adj. مُداميّ (متعلّق بالمُدامة او بعِلم الخمر) .

Œnométrie sf. كُحوليّة (تحديد نسبة الكحول في الخمر) .
Œnométrique adj. كُحوليّ (متعلّق بنسبة الكُحول في الخمر) .
Œnothéracées sf. pl. *(Bot.)* أخدريّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين) .
Œnothère sm. *(Bot.)* أخدريّة (جنس زهْر من الفصيلة الاخدريّة) .
Œrsted sm. *(Élect.)* أرْستد (وحدة الكثافة المغنطيسيّة) .
Œrstite sf. اورستيت (نوع من الفولاذ) .
Œsophage sm. مريء ، بُلْعوم ، مِشرَط .
Œsophagien, ne ou **Œsophagique** adj. بُلعوميّ .
Œsophagite sf. *(Méd.)* التهاب البُلعوم .
Œsophacoscope sm. بُلعوميّة (انبوب خاصّ لفحص البُلعوم) .
Œstral, e, aux adj. *(Cycle —)* دوْرة ودَقيّة .
Œstre sm. *(Ins.)* نبْر ، شعْرانة (جنس ذُباب كبير) .
Œstrus sm. دوْرة نَزْويّة [عِند الحيوان] .
Œuf sm. بيْضة .
Jaune d' — . مُحّ ومُحّة
Blanc d' — . آح ، بياض البيْض
— بيْضة (قطعة خشب بشكل البيْضة توضع في الجوْرب لرتقه) .
Marcher sur des — s . مشى بحذر
Écraser une révolution dans l' — سحَق ثوْرة في مهدها .
Plein comme un — . مُمتلئ تماماً
— s de Pâques . بيْض الفصح
— à la coque . بيْض برشت
— sur le plat . بيْض مقليّ
— dur . بيْض مسلوق
Mettre tous ses — s dans le même panier وضع كُلّ موارده في مشروع واحد .
Œufrier sm. إناء البيْض .
Œuvé, e adj. بيوض ، سرُوء (صفة الحيوان المتلىء بالبيض او بالسّرء) .
Œuvre sf. عمَل ، صُنْعة • مُهِمّة .
Faire — d'ami تصرّف تصرّف صديق .
— نِتاج أدبيّ .

Mettre en — . استعمل ، استخدم
Mettre à l' — . باشرَ عملاً
— de bienfaisance . مؤسّسة بِرّ
— s vives, — s mortes غاطِس سفينة • عائم سفينة (جزء سفينة تحت مُستوى العوْم او فوْقه) .
L' — d'un écrivain . آثار كاتب
Exécuteur des hautes — s . جلّاد
Les bonnes et les mauvaises — s الحسنات والسيّئات .
Œuvre sm. . آثار فنّان
L' — gravé de Raphaël مجموعة تماثيل رافائيل .
Le grand — . حجَر الفلاسِفة
Le gros — d'un bâtiment الحيطانُ الضّخمة في بِناء .
Escalier dans l' — . سُلّم داخِليّ
Hors-d' — *(Loc. adv.)* . خارج البِناء
Hors d' — . مُشهّيات ، مُقبّلات
À pied d' — . قُرْب مكان العمَل
Œuvrer vi. . عمِل
Offensant, e adj. . مُهين ، قادِح
Des propos — s . كلام جارِح
Offense sf. إهانة ، إساءة ، قدْح .
Seigneur, pardonnez-nous nos — s إلهنا ، إغفِر لنا خطايانا .
Offensé, e adj. . مُهان ، مُذلّ
Offenser vt. أهان ، شتَم ، أساء الى .
— Dieu . أثِم ، خطِئ
— un organe كلَم [او جرَح] عضْواً .
S' — . اغتاظ من
Offenseur sm. . مُهين ، قادِح
Offensif, ive adj. . هُجوميّ
Alliance — ive et défensive مُعاهدة هُجوميّة دفاعيّة .
Offensive sf. . هُجوم ، مُهاجمة
— diplomatique . حملة دِبلوماسيّة
— de l'hiver . فتْرة البرْد الأشدّ
Offensivement adv. . هُجوماً ومُهاجمة
Offertoire sm. صَلاة التّقدمة [او التّقديم في القدّاس] .
— موسيقى او ترانيم [في صلاة التّقدمة] .

Office sm. فرض ، واجب • وظيفة .
— إدارة ، مصلحة .
Bons — s مساع حميدة .
— de publicité مكتب [او وكالة] للدعاوة .
L' — divin القداس الإلهي .
Livre d' — كتاب الفروض .
D' —, loc. adv. من تلقاء نفسه .
Avocat nommé d' — محام معين من قبل المحكمة .
Office sf. غرفة الخدمة .
Official sm. قاض أسقفي .
Officialisation sf. ترسيم (جعل الشيء رسمياً) .
Officialiser vt. رسم (جعل الشيء رسمياً) .
Officialité sf. محكمة أسقفية .
— مقر القاضي الأسقفي .
Officiant s. et adj. محتفل بالقداس .
Officiel, le adj. رسمي .
Journal — جريدة رسمية .
Personnage —, ou — sm. عضو في الحكومة .
Officiellement adv. رسمياً .
Officier vi. احتفل بالقداس .
Officier sm. ضابط .
— subalterne ضابط عون .
— supérieur ضابط من مرتبة القادة .
— général قائد (عميد فما فوق) .
— de justice ou ministériel مأمور قضائي .
— de l'état civil مأمور الأحوال المدنية .
— de la légion d'honneur حامل جوقة الشرف برتبة ضابط .
— marinier ضابط صف بحري .
— de police judiciaire مأمور الضابطة القضائية .
— public مأمور عمومي .
Sous — ضابط صف .
Officière sf. امرأة برتبة ضابط [في قوى الأمن] .
Officieusement adv. بصفة شبه رسمية .
Officieux, euse adj. شبه رسمي .
Mensonge — كذبة لإرضاء الغير .

Officinal, e, aux adj. مخزني (وصف لكل نبات يستعمل في تركيب الأدوية) .
Préparation — e مستحضرات صيدلية .
Officine sf. صيدلية ، محل تركيب الأدوية .
— مستودع عقاقير .
— d'intrigues بؤرة مؤامرات .
Offrande sf. قربان ، تقدمة .
— عطية ، تبرع .
— expiatoire كفارة .
Offrant s. et adj. مقدم العطاء .
Au plus — المزايد الأعلى .
Vente au plus — بيع بالمزايدة .
Offre sf. عرض • تقديم العرض .
— عطاء ، هبة ، هدية .
Loi de l' — et de la demande قانون العرض والطلب .
Offrir vt. قدم ، عرض .
— en gage رهن .
— en sacrifice قرب له ، قدم ذبيحة .
— à la vue كشف للعيان .
— son bras à qqn. ساعده (قدم له ذراعه مساعداً) .
S' — عرض نفسه .
Deux solutions s'offrent à moi أمامي حلان .
Quand l'occasion s'offre عندما تسنح الفرصة .
Offset sm. اوفست (طريقة تطبع بها الصور [أو السطور المنضدة] على مطاط طري او مادة اخرى مماثلة ، ومن ثم تنتقل الى الورق • آلة الطباعة بهذه الطريقة) .
Offusquer vt. بهر .
— (*fig.*) صدم ، ساء .
Oflag sm. أوفلاغ (معسكر الأسرى من الضباط) .
Ogival, e, aux adj. بشكل قوس قوطية .
Ogive sf. قوس قوطية .
— nucléaire رأس نووي .
Ogre, ogresse s. غول ، سعلاء .
— (*fig.*) شره ، نهم .
Oh! interj. اوه ، وا ، يا له من !

Ohé! interj. يا ، أيا ، أي .
Ohm sm. اوم (وحدة المقاومة الكهربائية) .
Ohmique adj. اومي (ذو علاقة بالأوم) .
Ohmmètre sm. أومتر (مقياس المقاومة الكهربائية) .
Oïdium sm. (*Bot.*) ارميداد ، فطر العنب .
Oie sf. وز وإوز .
— (*fig.*) أبله ، غبي .
— blanche فتاة بريئة .
Contes de ma mère d' — قصص الجن .
Oignon sm. (*Bot.*) بصل
Pelure d' — قشرة البصل .
En rang d' — على صف واحد .
Occupez-vous de vos — s إهتم بما يعنيك .
Oignonade sf. بصلية (طعام يحتوي كثيراً من البصل) .
Oignonière sf. مزرعة بصل .
Oindre vt. دهن ، مسح ، مرخ .
— d'huile sacrée مسح بالزيت المقدس .
— de goudron طلى بالقطران .
S' — دهن بدنه .
Oing sm. شحم [يستعمل للدهن] .
Oint adj. et sm. ممسوح ، مدهون .
L' — المسيح .
Les — s du Seigneur الكهنة والملوك .
Oiseau sm. طير وطائر .
Petit — عصفور .
Les — x domestiques الدواجن .
— de bon augure رسول يمن .
— de mauvais augure رسول شؤم .
Être comme l' — sur la branche يتجهل مصيره • يبقى مدة قصيرة في مكان .
À vol d' — على خط مستقيم .
À vue d' — منظور اليه من فوق .
Oiseau-lyre sm. v. **Ménure** .
Oiseau-mouche sm. v. **Colibri** .

Oiseler vi. شَرَّك (نَصَب الشراك لصَيْد العصافير) .
Oiselet sm. طَيْر صَغير ، عُصْفور .
Oiseleur sm. قَنّاص طُيور [او صَيّادها] .
Oiselier sm. طَيوريّ (مُرَبّي الطيور او بائعها) .
Oisellerie sf. تِجارة الطُّيور • مَكانُ بَيْع الطُّيور .
Oiseux, euse adj. عَديم الفائدة ، لا نَفْعَ فيه .
Paroles — euses لَغو .
Oisif, ive adj. بَطّال ، عاطِل ، فارغ .
Capital — رَأسْمال غَيْر مُسْتَثْمَر .
Talent — مَلَكة مُعَطَّلة .
Oisillon sm. طُيَيْر .
Oisivement adv. ببطالة .
Oisiveté sf. بِطالة ، تَعَطُّل ، فَراغ .
L' — est la mère de tous les vices الفَراغُ مَفْسَدة .
Oison sm. فَرْخُ أوزّ .
— *(fig.)* أبله ، بَليد .
O.K.! interj. حَسَناً ، أنا مُوافِق .
Okapi sm. *(Zool.)* أكاب (حيوان افريقيّ من فصيلة الزرافة ولكنه غير طويل العُنق) .
Okoumé sm. *(Bot.)* أوكومة (شجرة من أفريقيا الاستوائيّة ذات خشب ورديّ يُستعمل في النّجارة) .
Olé! interj. أوليه ! (نداء التّشجيع) .
Olé, olé *(Adj.)* خفيف ، طائش .
Oléacées sf. pl. *(Bot.)* زَيْتونيّات (فصيلة من ذات الفلقتين) .
Oléagineux, euse adj. مَزْيوت ، زَيْتيّ ، زَيْتونيّ .
Oléate sm. أوليات (زَيْتات) .
Olécrane sm. زُجّ (طَرَف المِرْفَق . إبْرة الذّراع) .
Oléfiant, e adj. زَيْتيّ (ما ينتج الزَّيْت) .
Gaz — أيتيلين .
Oléiculteur sm. زارِع الزَّيْتون • صانِعُ زَيْت الزَّيْتون .
Oléiculture sf. زراعة الزَّيْتون • صِناعَةُ زَيْت الزَّيْتون .
Oléifère adj. زَيْتيّ • مُنْتِج الزَّيْت .
Oléiforme adj. زَيْتيّ (له كثافة الزَّيْت) .
Oléine sf. *(Chim.)* زَيْتين ، دُهْنين .
Oléique adj. زَيْتيّ ، زَيْتيك .
Oléoduc sm. v. **Pipe-line** .
Oléolat sm. مَحْلول زَيْتيّ .
Oléomètre sm. مُسْتَزْيِتة (مِقْياس الأدهان) .
Oléum sm. *(Chim.)* حَمْض السلفور .
Olfactif, ive adj. شَمّيّ .
Olfaction sf. شَمّ .
***Oliban** sm. لُبان ، بَخور .
Olibrius sm. مُتَصَنّع الشّجاعة ، شُجاع زائف .
Olifant sm. بوق عاجيّ [يستعمله الفُرسان] .
Oligarchie sf. اوليغارشية (حُكْم القلّة • حكومة تُهيمن عليها جماعة صغيرة نافذة همُّها الاستغلال) .
Oligarchique adj. اوليغارشيّ (ذو علاقة بحُكم القلّة) .
Oligarque adj. اوليغارك (عُضو في حكومة القلّة • مؤيّد لحكومة القلّة) .
Oligiste sm. v. **Hématite** .
Oligocène sm. et adj. ضُحْويّ (عصر حديث لاحِق) .
Oligochètes sm. *(Zool.)* حَلَقيّات (صنف من الديدان) .
Oligo-élément sm. ضَروريّات (مادّة ضروريّة لعمل الأجسام الحيّة كالفيتامينات) .
Oligophrénie sf. تَخَلُّف عَقْليّ .
Oligopole sm. احتِكار الأقلّيّة [في سوق] .
Oligurie sf. نَزارة البَوْل .
Olivacé, e adj. زَيْتونيّ اللَّوْن .
Olivaie ou **Oliveraie** sf. بُسْتانُ زَيْتون .
Olivaison sf. قِطافُ الزَّيْتون • فَصْلُ قِطاف الزَّيْتون .
Olivâtre adj. مُخْضَرّ ، زَيْتونيّ اللَّوْن .
Olive sf. زَيْتونة (ثَمَرة الزَّيْتون) .
— زَيْتونيّة • (شكل هَنْدسيّ الزّينة شبيه بالزَّيْتون • رخويّة اهليلجيّة الصَّدفة) .
— شَيْء زَيْتونيّ الشَّكْل .
— *(Techn.)* قاطِع كَهْربائيّ .
Vert —, — أخْضَر مُسْمَرّ .
Oliveraie sf. v. **Olivaie** .
Olivette sf. v. **Olivaie** .
— عِنَب زَيْتونيّ (نوع من العنب يُشبه الزّيتون) .
— زَيْتونة (لُؤلؤة اصطناعيّة بشكل الزّيتونة) .
Olivier sm. شَجَرة الزَّيْتون .
Olivine sf. زَبَرْجَد زَيْتونيّ .
Ollaire adj. *(Pierre —)* بَصْرة (حَجَر سَهْل النَّحْت) .
Olla-podrida sf. مُنَوَّعة (طَبَق من لحم وخُضَر مُتَنوّعة) .
— *(fig.)* مَزيج ، كَشْكول .
Olographe adj. بخَطّ اليَد .
Testament — وَصِيّة بخطّ اليد .
Olympe sm. جَبَل الأولمب .
— آلهة الأولمب .
L' — *(fig.)* السَّماء .
Olympiade sf. أولمبياد (مِهْرجان يُقام كلّ أربع سنوات وتجري فيه مباريات دوليّة في الالعاب الرّياضيّة) .
Olympien, ne adj. أولَمْبيّ (ذو علاقة بمنطقة اوليمبا) .
Dieux — s آلهة اليونان الإثنا عَشَر .
Regard — *(fig.)* نَظْرة مَلَكيّة ، جَليلة .
Olympique adj. *(Jeux — s)* ألعاب أولمبيّة .
— اولمبيّ (ذو علاقة بالقواعد الاولمبيّة) .
Ombelle sf. خَيْمة ، خَيْمِيّة (نظام ازهرار تكون فيه الازهار على شكل مظلّة محمولة على علاقات تنطلق جميعها من نُقْطة واحدة) .
Ombellé, e adj. مُخَيَّم (بشكل إكليل زهريّ) .
Ombelliféracées ou **Ombellifères** sf. pl. *(Bot.)* خَيْميّات ، صيوانيّات (فصيلة من ذوات الفلقتين فيها الجزر والكمّون والكزبرة) .
Ombelliforme adj. خَيْميّ الشَّكْل .
Ombellule sf. *(Bot.)* خُيَيْمة (في النّبات خيمة صغيرة تؤلّف مع رفيقاتها خيمة مركبة) .
Ombilic sm. *(Anat.)* سُرّة .
— *(fig.)* وَسَط ، مَرْكَز .
— سُرّة (حَدَبة في وسط ظهر الترس ، او مركز كل صحفة معدنيّة) .
— *(Géog.)* مُنْخَفَض .

— *(Bot.)* انبعاج [ثمرة] • تنفّخ [في رأس فُطر] .

— *(Bot.)* سُرَّة السَّحَر (نبتة جميلة الزَّهر).

Ombilical, e, aux adj. سُرِّيّ (مختص بالسُّرَّة) .

Cordon — حبل سُرِّيّ .

Région — e مَأنَة .

Ombiliqué, e adj. ذو سُرَّة .

Omble sm. *(Poiss.)* اومبل (نوع من السَّمك النَّهريّ) .

Ombrage sm. ظلال وظِلّ ، فَيْء .

Porter, faire, donner — أوحى الشَّكّ والقلق .

Prendre — قلِق ، حزن ، استاء .

Ombragé, e adj. مُظَلَّل وظليل ، مُفَيّأ .

Ombrager vt. ظلّل وأظلّ ، فيّأ .

Ombrageux, euse adj. جافل وجفول ، نفور .

— *(fig.)* مرتاب ، مُتشكِّك .

Ombre sf. ظِلّ ، فَيْء ، خَيال .

Il n'y a pas l' — d'un doute ليس ثمّة ظِلّ مِنْ شَكّ .

L'Empire des — s مملكة الأشباح .

Courir après une — استسلم للأوهام .

Les — s de la mort دُنُوّ الموت .

Les — s de la nuit ظُلُمات اللّيل .

— s chinoises أخيلة الظِّلّ .

Passer comme une — مرّ سريعاً كالخيال .

Vivre dans l' — عاش في الوحدة • عاش خامل الذِّكر .

Agir dans l' — عمل سِرّاً [او خِفيةً] .

— *(Peint.)* لون مُعتم .

Il y a une — au tableau ثمّة عُنصر مُقلِق .

À l' — de, loc. adv. في ظِلّ ...

À l' — *(fig.)* في حِماية .

Ils sont comme l' — et le corps انّهما لا يفترقان .

Il n'est plus que l' — de lui-même ما فيه إلّا ظِلّ ماضيه .

Il a peur de son — انه فَزِعة .

Ombre sf. تُراب قاتم [للتلوين] .

Ombre sf. *(Poiss.)* شفش (سمك نهري) .

Ombré, e adj. مُظلَّل .

Ombrée sf. v. **Ubac**.

Ombrelle sf. مِظلّة ، شمسيّة .

Ombrer vt. ظلّل ، وضع الظِّلال ، فيّأ .

— un dessin عتّم رسماً .

Ombrette sf. *(Ois.)* ظلّال (نوع من الطّيور الافريقيّة) .

Ombreux, euse adj. مُظلَّل وظليل ومُظِلّ .

Ombrine sf. *(Poiss.)* شفشف (سمك من البهاريّات) .

Oméga sm. اوميغا (آخر حروف الأبجديّة اليونانيّة) .

L'alpha et l' — *(fig.)* البداية والنّهاية .

Omelette sf. عُجّة بَيض .

Omettre vt. حذف ، أسقط ، أهمل ، ترك ، أغفل .

Ne rien — pour لم يألُ جُهداً في .

Il a omis de سها عن .

Omis sm. *(Milit.)* منسيّ (شابّ أُهمل بدافع النّسيان ، تصنيفه مع صفّ عمره) .

Omission sf. حذف . إسقاط . إهمال ، إغفال • محذوف .

Signe d' — علامة سهو [في الطّباعة] .

Omnibus sm. et adj. عربة عامّة .

Train — قطار بطيء .

Barre — *(Élect.)* موصل ضخم .

Omnicolore adj. متنوّع الألوان .

Omnidirectionnel, le adj. *(Techn.)* واحد الخصائص [في جميع الاتّجاهات] .

— محطّة موحّدة الاتّجاه (محطّة راديو كهربيّة تشعّ الطّاقة نفسها في جميع الاتّجاهات) .

Omnipotence sf. كُلّيّة القدرة (قدرة على كلّ شيء) .

— سلطان مُطلَق .

Omnipotent, e adj. كُلّيّ القدرة (قادر على كلّ شيء) .

Monarque — عاهل مُطلَق السُّلطة .

Omnipraticien, ne adj. et s. طبيب عامّ (طبيب يمارس الطبّ العام) .

Omniprésence sf. كُلّيّة الوجود (وجود في كلّ مكان) .

Omniprésent, e adj. كُلّيّ الوجود (موجود في كلّ مكان) .

Omniscience sf. عِلْم بكلّ شيء (إحدى صفات الله) .

Omniscient adj. كلّيّ العِلْم (احدى صفات الله) .

Omnium sm. مُباراة على الدّرّاجات [في عدّة مراحل] .

— سباق عامّ (سباق يشترك فيه جميع الخيول) .

— مؤسّسة عامّة (مؤسّسة ماليّة او تجاريّة تمارس جميع الأعمال) .

Omnivore adj. قارت (آكِل كلّ شيء) .

Omophagie sf. أكل اللّحم النّيء .

Omoplate sf. *(Anat.)* لوح (عظم الكتف) .

Les deux — s الرّابلان .

On pron. indéf. ناس ، أحد النّاس .

— dit يُقال .

— ne sait jamais ? مَنْ يدري ؟

— était en hiver كان الوقت شتاء .

— a l'habitude من عادة النّاس .

Onagraire sf. ou **Onagre** sm. v. **Œnothère** .

Onagrariacées sf. pl. v. **Œnothéracées** .

Onagre sm. *(Zool.)* أحقَب (حمار الوحش).

— منجنيق .

Onanisme sm. جلد عُميرة ، استمناء .

Onc ou Oncques adv. أبداً ، إطلاقاً .

Once sf. أُوقيّة ، مثقال قديم (وزنه ٣٨,٣٥ غراماً) .

Il n'a pas une — de bon sens ليس لديه ذرّة من الفطنة .

Once sf. *(Zool.)* بَرْبيس ، نمر أبيض ، عُشبر الثلج .

Oncle sm. عمّ (أخو الأب) .

— خال (أخو الأمّ) .

Grand — أخو الجدّ [او الجدّة] .

— d'Amérique عمّ [او خال] ثريّ .

— à la mode de Bretagne ابنُ عَمٍّ [او ابن خال] شَقيق .
Oncotique adj. (*Pression* —) ضَغْطٌ تَناضُحيّ (ضَغط البروتينات في محلول) .
Onction sf. دَهْن ، مَسْح • مَرُوخ .
Extrême — مَسْحَة المَرْضى ، مَسْحَة أخيرة .
Parler avec — تكلّم بعُذوبة .
Onctueusement adj. بطلاوة ، بعُذوبة .
Onctueux, euse adj. دُهْنيّ ، زَبْتيّ ، مَرْهَميّ .
Chocolat — شوكولا لَذيذة .
Discours — كَلام عَذْب .
Onctuosité sf. دَسَميّة ، دُهْنيّة .
— طلاوة الكَلام [وعُذوبته] .
Ondatra sm. (*Zool.*) فأر المِسْك .
Onde sf. مَوْجة ومَوْج .
L' — الماء ، اليَمّ ، البَحْر .
— sonore (*Phys.*) مَوْجة صَوْتيّة .
Longueur d' — طول المَوْجة .
— amortie مَوْجة مُخمَّدة .
— de bouche مَوْجة صَوتيّة تَحدُث لدى انْفِجار بارود سِلاح .
— de choc ذَبْذَبة .
— courte, moyenne, grande — مَوْجة قَصيرة ، مُتوسِّطة ، طويلة .
— entretenue مَوْجة مُغذّاة ، مَوْجة مَصونة .
— porteuse ondulée مَوْجة حامِلة مُتَموِّجة .
— stationnaire مَوْجة مُستقِرّة .
— calorifique مَوْجة حَراريّة .
Ondé, e adj. مُتَموِّج .
Ondée sf. مَطْرة ، هَمْرة ، مُزْنة .
Ondemètre sm. مِقْياس المَوْجات الكَهْرطيسيّة .
Ondin, e s. حوريّة البَحْر [في الميثولوجيا الجرمانيّة والسكندينافيّة] .
On-dit sm. إشاعة ، خَبَر ، تَقوُّلات .
Ondoiement sm. تَمَوُّج .
— عِماد بَسيط [في حالة الخَطَر] .
Ondoyant, e مُتَموِّج .
— (*fig.*) مُتَقلِّب ، مُتَذَبْذِب .
Ondoyer vi. ماجَ وتَموَّج .
— vt. عَمَّد [بلا رُتبة] .

Ondulant, e adj. مالِج ومُتَمَوِّج .
Fièvre — e حُمّى مُتموِّجة .
Ondulation sf. تَمَوُّج ، تَمَوُّر .
Ondulatoire adj. تَمَوُّجيّ ، مُتَمَوِّج .
Mécanique — إوالة تَمَوُّجيّة .
Ondulé, e adj. مُتَمَوِّج .
Onduler vi. تَمَوَّج وماجَ .
— vt. مَوَّج .
Onduleux, euse adj. مالِج ومُتَمَوِّج • مُتَعَرِّج .
Onéreusement adv. بكُلْفة ، بِباهِظة .
Onéreux, euse adj. باهِظ ، ثَقيل ، مُكْلِف .
À titre — بمُقابِل ، بِعِوَض .
One-step sm. رَقْصة الخُطْوة الواحِدة (رَقْصة امريكيّة ، ذات أصل زنجيّ) .
Ongle sm. ظُفْر • مِخْلَب ، ظِلْف .
Coup d' — خَدْش ، خَمْش .
Rogner les — s à qqn. حَدَّ من قُدْرته [او نُفوذه] .
Donner sur les — s à qqn. أنَّبه ، وبَّخه .
Avoir les — s crochus كان جَشِعاً .
Savoir qqc. sur l' — عرَفَ الشيء حَقّ المَعْرِفة .
Il a de l'esprit jusqu'au bout des — s هُوَ كَثير الذَكاء والمَهارة .
Onglé, e adj. أظْفَر (ذو أظفار) .
Onglée sf. خَدَر الأنامِل .
Onglet sm. شقّة قرطاس [في كتاب] .
— زاوية او ضُلْع [في طرَف لوح] .
— حزّة [في شفرة سكّين] .
— طرَف لَوْح [او قالب خشبيّ] .
— مِنقَش صَغير .
— (*Bot.*) ظُفَيْر ، زائِدة .
Onglette sf. مِنقَش صَغير .
Onglier sm. ظُفْريّة • (عُلْبة تَحتوي أوائل الأظفار) .
— s pl. مِقَصّ للأظفار .
Onguent sm. دِهان ، مَرْهَم ، مَرُوخ .
Onguicule sm. ظُفَيْر (ظُفْر صغير) .
Onguiculé, e adj. (*Zool.*) مَظْفور (ذو ظُفر في كلّ اصبع) .

Onguiforme adj. ظُفْريّ الشَكْل ، حافِريّ الشَكْل ، ظِلْفيّ الشَكْل .
Ongulés sm. pl. حافِريّات (ذوات الخُفّ وذوات الظِّلف) .
Onguligrade adj. [الحَيوان] ذو الخُفّ [كالفيل] .
Onirique adj. حُلُميّ (ذو علاقة بالحُلُم) .
Onirisme sm. هَلْسَنة بَصَريّة [ترتبط بالحُلُم] .
Onirologie sf. عِلْم الأحلام .
Oniromancie sf. استخارة بالحُلُم • تَفاؤل مِنَ الرُؤى .
— تَفْسير حُلْم .
Oniromancien, ne adj. مُتَعلّق بتَفسير الأحلام .
— s. مُفَسِّر الأحلام .
Onomastique adj. أعلاميّ (مُختَصّ بأسماء الأعلام) .
— sf. أعلاميّات (دراسة أسماء الأعلام) .
Onomatopée sf. حاكِية صَوْتيّة (كلمة يَحْكي صَوْتها صوت الشيء الذي تصفه) .
Onques adv. v. Onc
Ontogenèse ou **Ontogénie** sf. تَطوُّر الكائن الفَرْد .
Ontologie sf. (*Philo.*) أونطولوجيا (عِلْم الكائن) .
Ontologique adj. أونطولوجي (مُختَصّ بعِلْم الكائن) .
Preuve — بُرْهان وُجود الله .
Ontologiquement adv. من حَيْثُ عِلْمُ الكائن .
Ontologisme sm. حُجّة قائمة على عِلْم الكائن .
Onychomycose sf. (*Méd.*) الْتِهابُ الأظافِر [بسبب فطر طُفَيْليّ] .
Onychophagie sf. [عادة] قَرْض الأظافر .
Onyx sm. جَزْع (عَقيق يَماني) .
Onyxis sm. (*Méd.*) الْتِهاب مَنْبِت الظُفْر .
Onzain sm. أحَدَ عَشَريّ (مقطع شعريّ من أحد عشر بيتاً) .
Onze adj. num. et s. أحَدَ عَشَرَ ، إحْدى عَشْرَة .
Le — du mois الحادي عَشَر من الشَهر .
Onzième حادي عَشَر ، حادِيَة عَشْرَة .

Le — sm. الجزء الحادي عشر .
Onzièmement adv. حاديَ عشر .
Oogone sf. نمبيّة (خليّة نباتيّة تحضن الأجرام الانثويّة وتربّيها) .
Oolithe ou Oolite sm. سرئيّة (أتربة وصخور كلسيّة ذرّاتها كسره السّمك) .
Oolithique adj. سرئيّ .
Oosphère sf. بييضة غير ملقّحة .
Oosporées sf. pl. نوسيّات (نوع من الفطور المجهريّة) .
Oothèque sf. إنظام او أنظومة (مجموعة البيض التي تلقيها الجرادة وأمثالها عندما تغرز) .
— غلاف البيض [في بعض الحشرات] .
Opacifier vt. كثّف (جعل غير شفّاف) .
Opacimètre sm. مقياس اللاّ شفافيّة [في بعض الموادّ] .
Opacimétrie sf. قياس اللاّ شفافيّة .
Opacité sf. كمدة ، عتامة ، كثافة .
— ظلّ كثيف .
Opale sf. عين الهرّ (حجر لبنيّ كريم متغيّر الألوان) .
— **adj.** لبنيّ اللّون .
Opalescence sf. غبش (تلألؤ لبنيّ) .
Opalescent adj. أغبش ، متلألئ .
Opalin, e sm. adj. لبنيّ اللّون .
Opaline sf. أوبالين .
Opalisation sf. لألأة .
Opaliser vt. لألأ .
Opaque adj. أكمد ، غير منفذ ، كثيف ، معتم .
Esprit — ذهن بليد .
Ope sm. ثقب في جدار [لإدخال عمود او جسر] .
Openfield sm. حقل .
Opéra sm. اوبرا (مغناة ، تمثيليّة غنائيّة) • دار الاوبرا .
— sérieux, ou grand — مغناة ذات محتوى تراجيديّ .
— bouffe مغناة هزليّة .
— أحمر أرجوانيّ .
Opérable adj. بضوع (قابل البضع ، يتحمّل عمليّة جراحيّة) .
Opéra-ballet sm. اوبرا باليه (مسرحيّة مؤلّفة من أغان ورقص) .
Opéra-comique sm. مغناة هزليّة (مغناة تتفاوت بين الغناء والكلام) .
Opérant, e adj. فاعل ، مؤثّر .
Opérateur, trice s. جرّاح .
— عامل ميكانيكيّ ، مدير آلة .
— à la baisse مضارب على النّزول .
— (Math.) رمز حسابيّ (علامة + مثلاً هي رمز الجمع) .
Opération sf. فعل ، عمل ، إجراء .
— عمليّة جراحيّة .
— commerciale صفقة تجاريّة .
— au comptant عمليّة نقديّة .
— de bourse عمليّة بورصة .
— juridique تعاقد قانونيّ .
— s militaires أعمال حربيّة .
— mathématique عمليّة حسابيّة .
Par l' — du Saint-Esprit بوسيلة سرّيّة .
Opérationnel, le adj. عمليّاتيّ • (ذو علاقة بالعمليّات الحربيّة) .
Recherche — le تحليل قضيّة إداريّة [او تجاريّة او صناعيّة] بالمنهج الحسابيّ .
Opérationnisme sm. تصرّفيّة • (نزعة بعض علماء النّفس الامريكيّين الى اعتبار علم النّفس دراسة لتصرّفات السلوك ، مهملين معطيات الشّعور غير الظاهرة) .
Opératoire adj. بضعيّ ، جراحيّ (متعلّق بالعمليّات الجراحيّة) .
Bloc — مبنى الجراحة .
Operculaire adj. غطائيّ ، صميّ ، طباقيّ .
Opercule sm. سهيفة (غلاف رقيق يسدّ نخاريب النّحل) .
— طباق ، صمة ، سديد .
— غطاء خياشيم السّمك .
Operculé, e ذو غطاء ، ذو صمة .
Opéré, e adj. et s. مبضوع (مجرى له عمليّة) • مصنوع ، معمول .
Avis d' — (Comm.) إشعار بالتّنفيذ .
Opérer vt. صنع ، عمل ، أدار .
— حسب ، قام بعمليّة حسابيّة .
— بضع (أجرى عمليّة جراحيّة) .
Le remède commence à — بدأ الدّواء يفعل فعله .
S' — حدث ، تمّ .
Opérette sf. اوبريت (مغناة هزليّة قصيرة) .
Ophicléide sm. أوفكليد (آلة موسيقيّة) .
Ophidien, ne adj. أفعوانيّ ، ثعبانيّ (ذو علاقة بالحيّات) .
Les — s sm. pl. الحيّات ، الثّعبانيّات .
Ophioglosse sm. (Bot.) لسان الحيّة (جنس من السّراخس) .
Ophiographie sf. حياشة (علم الحيّات) .
Ophiolâtre sm. عابد الأفاعي [او الحيّات] .
Ophiolâtrie sf. عبادة الأفاعي [او الحيّات] .
Ophiologie sf. v. Ophiographie -
Ophite s. حياشيّ (عضو جماعة دينيّة كانت تعتبر الأفعى رسول الحكمة المتقدّمة الى البشر) .
Ophite sm. حجر الحيّة (نوع من الرّخام الأخضر المبقّع) .
Ophiure sf. (Zool.) أفيور (جنس حيوانات بحريّة) .
Ophrys sm. (Bot.) حاجبيّة (جنس نباتات عشبيّة تشبه ازهارها النّحل والذّباب) .
Ophtalmie sf. رمد ، التهاب العين .
Ophtalmique adj. عينيّ (ذو علاقة بالعين) .
Ophtalmologie sf. طبّ العيون .
Ophtalmologique adj. عيونيّ (ذو علاقة بطبّ العيون) .
Ophtalmologiste ou Ophtalmologue s. طبيب عيون .
Ophtalmomètre sm. مقياس انحناءات القرنيّة .
Ophtalmoscope sm. معيان (أداة لفحص باطن العين) .
Ophtalmoscopie sf. معيانيّة (فحص باطن العين بالمعيان) .
Ophtalmotomie sf. تشريح العين .
Opiacé, e adj. موفّين (حاوٍ الأفيون) • منوّم ، مسكّن .

Opiacer vt. *(Techn.)* أفيَن (عالج بالأفيون او باضافة الأفيون) .

Opiat sm. مَعْجون الأفيون .

— مَعْجون .

Opilions sm. pl. *(Zool.)* عَنكَبوتيّاتُ الحَقل .

Opimes adj. f. pl. *(Dépouilles —)* سِلاح القائد العَدوّ المَقتول .

— *(fig.)*. غَنيمة عَظيمة • كَسْب وافر .

Opiner vi. ارتأى ، عبّر عن رأيه .

— du bonnet وافقَ دائماً على رأي الآخرين .

Opiniâtre adj. مُتَصَلِّب الرّأي .

Enfant — صَبيّ عَنيد .

Travail — عَمَل مُتَّصِل ، عَمَل مُثابِر .

Combat — قِتال مُستَمِرّ .

Rhume — زُكام عَصيّ [على الأدوية] .

Opiniâtrement adv. بِصَلابة ، بِعِناد ، بِتَشَبُّث .

Opiniâtrer *(S' —)* v. pr. تَصَلَّب برأيه ، عانَد ، كابَر .

Opiniâtreté sf. تَصَلُّب ، عِناد ، مُكابَرة .

Opinion sf. رَأي ، اعتِقاد .

L' — publique الرّأي العامّ .

Partage d' — s انقِسام الآراء ، تَفَرُّق الأصوات .

Sondage d' — تَحقيق لِسَبر الرّأي العامّ .

Opiomane sm. مُدمِنُ أفيون .

Opiomanie sf. إدمانُ أفيون .

Opisthobranches sm. pl. *(Zool.)* خَلْفِيّات الخَيشوم .

Opisthodome sm. مُؤخَّرة الهَيكَل (جزء خلفيّ من معبد) .

Opisthographe adj. مُزدَوَجة الكِتابة (صفة مَخطوطة مكتوبة على وجه الورقة وقفاها) .

Opium sm. أفيون (مُخدِّر يُستخرَج من الخشخاش) .

— *(fig.)* مُخدِّر .

Opodeldoch sm. مَرهَم الصّابون المُكَوفَر .

Oponce ou **Opuntia** sm. *(Bot.)* تين شَوكيّ ، صَبّار .

Opopanax ou **Opoponax** sm. *(Bot.)* كاوَشير ، حَليبُ البَقَر (نبات طبيّ) .

— عِطر الكاوشير .

Opossum sm. *(Zool.)* اوبوسوم (حيوان امريكي من ذوات الجراب يتظاهر بالموت عندما يُحدق به الخطر) .

Opothérapie sf. استِعضاء (مُداواة بالعُضو) .

Oppidum sm. مَدينة مُحَصَّنة [قَديماً] .

Opportun, e adj. مُلائِم ، مُناسِب ، في أوانه .

Opportunément adv. في أوانه ، في مَحَلّه ، بِمُناسَبة .

Opportunisme sm. انتِهازيّة .

Opportuniste adj. انتِهازيّ .

Politique — سِياسة انتِهازيّة .

Opportunité sf. فُرصة ، نُهزة ، مُناسَبة .

Opposabilité sf. *(Dr.)* حُجِّيّة (وسيلة دفاع يمكن التحجُّج بها ضدّ خصم) .

Opposable adj. يُعارَض [او يُقاوَم] ، مُمكِن مُعارَضته [او مُقاوَمته] .

— يُحتَجّ به ، يُمكِن الاحتِجاج به .

Opposant, e adj. et s. مُعارِض ، مُقاوِم ، مُخالِف .

Opposé, e adj. et sm. مُقابِل ، مُواجِه .

Intérêts — s مَصالِح مُتعارِضة [او مُتناقِضة] .

Nombre — عَدَد نَظير .

Angles — s زاويتان مُتَقابِلَتان .

Termes — s اضداد من الألفاظ .

Le bien est l' — du mal الخَيرُ نَقيض الشّرّ .

À l' — de, loc. prép. في مُقابِل • على النَّقيض من ، بِخِلاف ، بِعَكس ...

Opposer vt. قاوَم ، ناوَأ .

— واجَه ، جَعَل مُقابِلاً ...

— les Anciens aux Modernes قابَل [او قارَن] القُدامى بالمُحدَثين .

— une grande résistance بَذَل مُقاوَمة كَبيرة .

— une exception وَجَّه دَفعاً .

— de bonnes raisons عارَضَ بِأسباب وَجيهة .

S' — à اعتَرَضَ ، قاوَم .

Opposite *(À l' —)* loc. adv. إزاء ، قُبالة .

Opposition sf. مانِع ، عَقَبة • مُعارَضة .

— de couleurs تَناقُض الألوان .

— *(Astro.)* استِقبال ، مُقابَلة (جِرمان في الاستقبال) .

— à mariage *(Dr.)* مُعارَضة في الزّواج .

Faire — *(Dr.)* قدَّم مُعارَضة .

Le parti de l' — المُعارَضة ، حِزبُ المُعارَضة .

Oppositionnel, le adj. مُعارِض (مُنتَمٍ الى حزب المُعارَضة) .

Oppresser vt. ضايَق ، ضَيَّق على ، أحصَر صَدرَه .

Ce souvenir m'oppresse هذه الذِّكرى تُعَذِّبُني .

Oppresseur sm. طاغٍ ، مُضطَهِد ، ظالِم ، جائر .

Oppressif, ive adj. جَوريّ ، عَسفيّ .

Oppression sf. حَصَر الصَّدر ، غَمّ ، ضيق .

— إحساس بالاختِناق .

— اضطِهاد ، جَور ، ظُلم ، طغيان .

Opprimé, e adj. مُضطَهَد ، مَظلوم .

Opprimer vt. اضطَهَد ، ظَلَم ، جارَ على .

— أخضَع ، طَغا على .

Opprobre sm. خِزي ، شَين ، شَنار .

Il est l'— de sa famille إنّه عار أسرته .

Optatif, ive adj. اختِياريّ • دالّ على التَّمنّي .

— sm. *(Gramm.)* صيغة التَّمنّي .

Opter vi. اختار ، آثَر .

Opticien sm. نَظّاراتيّ (صانع او بائع الأدوات البَصَريّة) .

Optimal, e, aux adj. أحسَن ، أفضل ، أمثَل .

Optimaliser vt. حَسَّن [الى أبعَد حَدّ مُمكِن] .

Optimisme sm. تَفاؤل ، تَفاؤليّة (ايمان بأن هذا العالم خير العوالم الممكنة ، او ان مَجموع الخير يغلب مجموع الشر) .

Optimiste adj. et s. مُتَفائل ، تَفاؤليّ .

Optimum sm. أمثَل ، أفضل .

Option sf. اختِيار ، خِيار .

Droit d' — حَقّ الخِيار .

Levée d' — مزاولة حقّ الخيار .

Optique adj. عينيّ ، بصريّ ، نظريّ .

Angle — زاوية بصريّة .

Le nerf — العصب البصريّ .

— sf. البصريّات (علم البصريّات) .

— *(fam.)* وجهة نظر .

Optométrie sf. مبصاريّة (قياس مدى البصر بالمبصار) .

— مبحث العلل العينيّة (فحص العين بحثاً عن عللها او عيوبها ووصف العدسات المساعدة في التغلّب عليها) .

Opulence sf. رخاء ، سعة ، ثروة ، غنى ، وفرة .

Opulent, e adj. غنيّ ، موسر ، ثريّ .

Opuntia sm. *(Bot.)* تين شوكيّ ، صبّار .

Opus sm. قطعة [او مجموعة قطع] موسيقيّة .

Opus incertum sm. *(Constr.)* ركم كتل حجريّة [على طين] .

Opuscule sm. كتيّب [علميّ او أدبيّ] .

Or sm. ذهب ، عسجد .

— عملة ذهبيّة .

— pur إبريز .

Valeur — قيمة ذهبيّة (قيمة شيء معبّر عنها بوحدة نقليّة قابلة للتحويل الى ذهب) .

Clause — شرط الذهب (شرط اتفاق ينصّ على ان يدفع المدين بالذهب) .

La soif de l' — التعطّش للغنى .

Adorer le veau d'— لا يحلم إلّا بالثراء .

Marché d' — صفقة رابحة .

Lingot d' — سبيكة .

— gris ذهب رماديّ (مزيج من ذهب وحديد وفضّة ونحاس) .

L'âge d' — العصر الذهبيّ .

C'est de l' — en barres انّه ذو قيمة حقيقيّة .

Cœur d' — طيّب القلب .

Être cousu d' —, rouler sur l' — هو واسع الثراء .

Livre d' — كتاب [او سجلّ] ذهبيّ .

L' — noir النفط .

Parler d' — أحسن الكلام .

Payer au poids de l' — دفع الثمن غالياً جداً .

Tout ce qui brille n'est pas — ما كلّ لمّاع ذهب .

Or, Ore, Ores conj. inv. et adv. والحالة هذه ، والحال أنّ .

D'ores et déjà منذ الآن ، منذ اليوم .

Oracle sm. وسيط الوحي (كاهن او كاهنة عند الاغريق، يعتقد أن الاله يجيب بواسطته عن سؤال حول أمر من أمور الغيب) .

Consulter l' — استشار الإله .

L' — الوحي الألهيّ (جواب الإله عن السؤال الموجّه اليه) .

L' — de l'Université قرار الجامعة .

Parler comme un — تكلّم بفطنة .

Ton d' — لهجة حاسمة .

Orage sm. عاصفة ، إعصار ، زوبعة .

— magnétique زوبعة مغنطيسيّة .

— s politiques فتن سياسيّة .

Les — s de la vie كوارث الحياة .

Les — s du cœur اضطرابات القلب .

Orageusement adv. بقلق ، بهيجان ، باضطراب .

Orageux, euse adj. عاصف ، زوبعيّ .

Mer — se بحر هائج .

Séance — se جلسة حامية الوطيس .

Oraison sf. صلاة ، دعاء ، تضرّع .

— funèbre رثاء ، تأبين .

Oral, e, aux adj. شفهيّ ، ملفوظ .

— فميّ وفمويّ .

— sm. فحص شفهيّ .

Oralement adv. شفهيّاً ، مشافهة .

***Orange sf.** برتقالة (ثمرة البرتقال او النارنج) .

— sm. لون برتقاليّ .

Orangé, e adj. برتقاليّ اللون .

L' — sm. اللون البرتقاليّ .

Orangeade sf. شراب البرتقال [او عصيره المحلّى] .

Orangeat sm. مربّى قشر البرتقال .

Oranger sm. شجرة البرتقال .

Oranger vt. لوّن بلون البرتقال .

Orangeraie sf. بستان برتقال ، بيّارة .

Orangerie sf. دفيئة البرتقال • بيّارة .

Orang-outan ou **Orang-outang sm.** إنسان الغاب (نوع من القردة) ، سعلاة .

Orant, e s. et adj. مصلّ (شخص في هيئة المصلّي) .

Orateur sm. خطيب .

C'est un — انّه فصيح ، بليغ .

— sacré خطيب يلقي المواعظ [او خطب التأبين] .

Oratoire adj. خطبيّ ، او خطابيّ .

L'art — فنّ الخطابة .

Style — أسلوب بليغ .

Oratoire sm. زاوية ، مصلّى [في بيت] .

— كنيسة صغيرة .

Oratorio sm. موشّحة دينيّة (قطعة موسيقيّة ذات موضوع دينيّ) .

Orbe adj. طاق زخرفيّ (جدار لا فتحة فيه ولا باب ولا نافذة) .

Orbe sm. فلك ، مدار ، دائرة .

Orbiculaire adj. كرويّ ، دائريّ .

Muscle — عضلة الملاغم .

Orbitaire adj. وقبيّ ، محجريّ (ذو علاقة بالمحجر) .

Orbital, e, aux adj. فلكيّ ، مداريّ .

Orbite sf. مدار ، مسار ، فلك .

— محجر ، وقب ، حجاج العين .

Orcanète ou **Orcanette sf.** *(Bot.)* شنجار (جنس نبات يزرع لزهره) .

Orchestral, e, aux adj. جوقيّ (ذو علاقة بجوقة العازفين او بالاوركسترا) .

Orchestration sf. تجويق موسيقيّ (نظم الألحان لجوقة) .

— *(fig.)* مَزْج أَلْوان [في لَوْحة] .

— تَنْظيم مُظاهَرة [او حَمْلة او نِقاش] .

Orchestre sm. جَوْقَة (فرقة موسيقيَّة) .

— مَعْزَف (مكان جوقة العازفين في مَسْرَح) .

L'— المَقاعِد الأَماميَّة [في مَسْرَح او صالة].

— de chambre جَوْقَة غُرْفَة (جوقة صغيرة تعزف في مسرح صغير) .

Orchestrer vt. جَوَّق (نظَّمَ الألحان لجوقة او لحَّن لجوقة) .

— *(fig.)* نَسَّقَ او زاوَجَ [بحيْثُ يُحقِّق أقصى ما يُمكن من التأثير] .

— مزَجَ أَلْواناً [في لَوْحة] .

Orchidacées sf. pl. *(Bot.)* سَحْلَبِيّات ، شُحْرُبات (نبات من وحيدات الفلقة) .

Orchidée sf. *(Bot.)* سَحْلَبِيَّة ، خُصَى الذِّئْب .

Orchis sm. *(Bot.)* بوزيدان ، سَحْلَب (نبات تزيينيّ جميل الزَّهر) .

Orchite sf. *(Méd.)* ذات الخُصْية (التهاب الخُصية) .

Ordalie sf. تَحكيم إلهيّ ، مُحاكَمة بالتَّعْذيب [قديماً] .

Ordinaire adj. عاديّ واعْتِياديّ ، مَأْلوف .

Homme de taille — رَجُل مُعْتَدل القامة .

L' — sm. العادة والمُعتاد ، المألوف .

— *(Milit.)* إطْعام مُشْتَرَك .

— أُسْقُف مَحَلّيّ .

L' — de la messe صَلَوات القُدّاس اليَوْميّ .

Régler une affaire à l' — *(Dr.)* نَقَلَ دَعْوى من مَحْكَمة الجنايات الى المَحْكَمة المَدَنيّة .

À l' —, d' —, selon l' — غالِباً ، اعْتِيادياً ، عادةً .

Ordinairement adv. عادةً ، غالِباً .

Ordinal, e, aux adj. تَرْتيبيّ ، نِظاميّ .

— كِتاب الرِّسامة (كتاب يَشتمل على مجموعة صِيَغ تُستعمَل في رسامة الكاهن) .

Ordinand sm. كاهِن مَرْسوم .

Ordinant s. et adj. [أُسْقُف] راسِم • أُسْقُف يُعْطي الدَّرَجات الكَنَسيّة .

Ordinateur sm. ناظِمَة آليّة .

Ordination sf. سِيامة ، رِسامة كاهِن .

Ordo sm. تَقْويم الطُّقوس [والأَعْياد] .

Ordonnance sf. تَرْتيب ، تَنْظيم .

— *(Archit.)* تَناسُق • تَنْسيق .

— مَرْسوم ، قانون .

— de police تَعْليمات الشُّرْطة .

— قَرار من حاكِم فَرْد • وَصْفة طَبيب .

— de payement أَمْر بالدَّفْع .

Officier d' — ضابِط مُرافِق .

Soldat d' — جُنْديّ وَصيف .

— de non-lieu *(Dr.)* قَرار بانْتِفاء وَجْه الدَّعْوى .

Ordonnancement sm. أَمْر بالدَّفْع [او بالصَّرْف] .

— مُلاحَقة طَلَب (متابعة طلب بضاعة خلال إعداده) .

Ordonnancer vt. صَرَّحَ بالدَّفْع ، صَرَّحَ بالصَّرْف .

Ordonnateur, trice adj. et s. مُرَتِّب ، مُنَظِّم ، مُنَسِّق .

— sm. آذِن [او آمِر] بالصَّرْف .

Ordonné, e adj. مُرَتَّب ، مُنَظَّم ، مُحِبّ للنِّظام [أو الترتيب] .

Couple — *(Math.)* مُزْدَوِجة مُعَيَّنة (مجموع من عُنْصُرَيْن مُتَحاببَيْن حسب نظام مُعيَّن) .

Ordonnée sf. *(Math.)* إحداثيّة نُقْطة .

Ordonner vt. رَتَّبَ ، نَظَّمَ ، نَسَّقَ .

— أَمَرَ ، طَلَبَ .

— وَصَفَ دَواءً .

— un prêtre سامَ كاهِناً .

Ordre sm. نِظام ، نَسَق • تَرْتيب ، تَنْظيم ، تَنْسيق .

— فِئة ، طَبَقة ، جماعة • مَنْصِب .

— نَصّ قرار [يُصْدِره مجلس النوّاب] .

— نِقابة .

— دَرَجة [او سِرّ الكَهَنوت] • أَخَويّة ، رَهْبانيّة .

— *(Hist. nat.)* رُتْبة ، فَصيلة .

— *(Arith.)* مَنْزِل .

— *(Archit.)* طِراز مِعْماريّ .

Troubler l'— social عَكَّرَ صَفْو الأَمْن .

Le chiffre d' — الرَّقْم المُتَسَلْسِل .

Mettre en — نَظَّمَ ، رَتَّبَ .

Mettre l' — à أَصْلَحَ الأُمور .

— hiérarchique نِظام المراتِب .

— amiable قِسْمة وُدّيّة .

— de route جَواز الطَّريق .

— de virement إذن التَّحْويل .

— dans les dépenses اقْتِصاد .

— du jour جَدْوَل الأَعْمال .

À l' — du jour مَوْضِع اهْتِمام وعِناية .

C'est dans l'— des choses هٰذا طَبيعيّ ، لا مَفَرّ منه .

— dans les affaires دِقّة ، اتْقان [في الأَعْمال] .

De premier — من الطِّراز الأَوَّل .

Recevoir un — تَلَقَّى أَمْراً .

— serré *(Milit.)* نِظام مُنْضَمّ .

— de bataille *(Milit.)* تَرْتيب القطعات [او الوحدات] .

Citer un militaire à l' — du jour نَوَّهَ بِجُنْديّ ، نادى به تَمْجيداً .

Mot d' — كَلِمة السِّرّ ، شِعار .

Billet à — سَنَد إذْنيّ .

— au mieux أَمْرٌ بالسِّعر الحَسَن [للشراء او البيع في البورصة] .

À l' — de tel لأَمْر فُلان .

D' — économique ذو طابَع اقْتِصاديّ .

Dans cet — على هٰذا الأَساس .

Jusqu'à nouvel — حَتّى إشْعار آخَر .

Par — de date حَسَب التاريخ .

Mettre bon — à عالَجَ وَضْعاً مَوْصوفاً .

Ordure sf. قَذَر ، وَسَخ ، دَنَس .

Dire des — s تَلَفَّظَ بكلام بَذيء .

— s ménagères قُمامة بَيْتيّة .

Il a une — dans l'œil بعَيْنه قَذى .

Ordurier, ère adj. بَذيء ، قَذِر الكَلام .

Ore sm. اور (وحدة نقديّة في النروج والسويد) .

Oréade sf. إرِيادة (حوريّة الجبال والهضاب) .

Orée sf. طَرَف غابة .

Oreillard, e adj. آذَن وأُذانيّ (طويل الأُذُنَيْن) .

— sm. *(Zool.)* طمروق (جنس حيوان من فصيلة الخفاشيّات يتميّز بكبر آذانه المُنْدَغِمة فوق الجَبْهة) .

Oreille sf. أذن ، مسمع وسامعة .
Il a l' — fine إنّ له سمعاً مرهفاً .
Avoir de l' — يملك أذناً موسيقية .
Prêter l' — أصغى ، استمع إلى .
Dire un secret à l' — همس له بسرّ .
Avoir l' — basse أذلّ .
Échauffer les — s أسخط ، غاظ ، أثار .
Faire la sourde — تظاهر بالصمم • تغافل عن .
Être tout — أصغى كلّ الإصغاء .
Frotter, tirer les — s de qqn. عاقبه ، وبّخه .
Casser les — s أحدث ضجيجاً هائلاً .
Ouvrir les — استمع باهتمام .
Se faire tirer l' — لم يستجب بسهولة • ارتضى الأمر مكرهاً .
Montrer le bout de l' — كشف عن قصده • خان نفسه .
Charmer l' — شنّف الأذن ، أطرب .
Il est dur d' — هو ضعيف السمع .
Dormir sur les deux — s كان مطمئن البال .
L' — d'une cruche عروة إبريق .
Oreille-d'âne sf. *(Bot.)* آذان الحمار (نبات عشبيّ طبّي) .
Oreille-de-mer sf. *(Zool.)* أذن البحر ، حلزون بحريّ .
Oreille-d'ours *(Bot.)* بوصير ، آذان الدبّ .
Oreille-de-souris sf. *(Bot.)* عين الهدهد ، آذان الفأر .
Oreiller sm. وساد ووسادة .
Sur l' — *(fig.)* في جوّ حميم .
Oreillette sf. *(Anat.)* أذين القلب ، محجنة الأذن .
— طرف قبّعة [يحمي الأذنين] .
Oreillons sm. pl. أذنيّة (عروة صغيرة على شكل أذن) .
Oreillons sm. pl. *(Méd.)* نكاف ، أبو كعيب .
— sm. pl. طرفا قبّعة [تغطيان الأذنين] .
Orémus sm. صلاة ، تضرّع .
Ores adv. حالياً .
D' — et déjà *(Adv.)* منذ الآن .
Orfèvre sm. صائغ .
Être — en la matière هو اختصاصيّ خبير .
Vous êtes —, monsieur ! أنت ذو غرض !
Orfèvrerie sf. صياغة (فنّ الصياغة وتجارتها) .
Acheter de l' — اشترى مصوغات .
Orfévré, e adj. مصوغ ، من صنع الصائغ .
Orfraie sf. *(Ois.)* عقاب منسوريّ .
Orfroi sm. ضفيرة ذهبيّة .
Organdi sm. اورغندي (نوع من الموصلين الرقيق الشفّاف) .
Organe sm. عضو .
Il a un bel — له صوت جميل .
Les — s d'une machine جهاز آلة [او أجزاؤها] .
Journal qui est l' — d'un parti صحيفة هي لسان حال حزب .
Le juge est l' — de la loi القاضي وسيلة القانون .
Par l' — de son mandataire بلسان وكيله .
Organeau sm. حلقة إرساء .
Organicisme sm. عضوانيّة (نظريّة طبّيّة تربط كلّ مرض بجرح عضو من الاعضاء • نظريّة فلسفيّة تجعل الحياة صادرة عن الأعضاء) .
Organigramme sm. خطّة عضويّة (خطّة اجمالية لتنظيم إدارة او مصلحة) .
Organique adj. عضويّ .
Fonctions — s وظائف التغذية .
Chimie — كيمياء عضويّة .
Loi — قوانين نظاميّة [او أساسيّة] .
Organiquement adv. عضوياً • نظامياً .
Organisable adj. ينظّم ، قابل التنظيم .
Organisateur, trice s. et adj. منظّم ، مدبّر ، منشئ .
Organisation sf. تعضية • تنظيم ، إعداد .
— منظّمة .
Une frêle — بنية نحيفة .
— judiciaire نظام القضاء .
Organisé, e adj. معضّى ، ذو أعضاء .
— منتظم ، مرتّب .
Tête bien — e عقل سديد .
Organiser vt. عضّى • نظّم ، رتّب ، نسّق .
— un complot دبّر مؤامرة .
S' — تعضّى .
S' — تنظّم .
Organisme sm. جسم ، مجموع الأعضاء ، جهاز عضويّ ، بنية .
— هيئة ، منظّمة ، جهاز ، مؤسّسة .
Organiste s. عازف الأرغن .
Organite sm. كنيسج (كلّ عنصر من العناصر التي تتألّف منها الخليّة) .
Organothérapie sf. استعضاء (معالجة المرض باستعمال أعضاء الحيوان أو خلاصاتها) .
Organsin sm. *(Techn.)* خيط حرير مفتول .
Organsinage sm. فتل الحرير .
Organsiner vt. فتل - [الحرير] .
Orgasme sm. انتعاظ (هزّة الجماع ، ذروة النشوة الجنسيّة) .
Orge sf. *(Bot.)* شعير ، شيشعور .
Orgeat sm. شراب اللوز .
Orgelet sm. *(Méd.)* شعيرة ، شحّاذ العين .
Orgiaque adj. تهتّكيّ .
Orgie sf. قصوف وقصف ، سكر وعربدة ، تهتّك • طقوس العربدة .
— de lumières فيض من الأنوار .
Orgue sm. أرغن .
— منبر الأرغن [في الكنيسة] .
— de Barbarie أرغن صغير متنقّل .
— s de Staline قنابل ستالين .
Orgueil sm. زهو ، كبرياء وتكبّر ، عجرفة ، غطرسة ، عجب ، خيلاء .
— شعور بالكرامة • موضع فخر .
Orgueilleusement adv. بكبرياء ، بعجرفة ، بزهو ، بخيلاء .
Orgueilleux, euse adj. et s. متكبّر ، متعجرف ، غطريس ، صلف .
Orichalque sm. معدن القدامى الأسطوريّ .
Orient sm. شرق ومشرق .
— تألّق لؤلؤة .
Le Proche —, le Moyen —, l'Extrême — الشرق الأدنى ، الشرق الأوسط ، الشرق الأقصى .
Grand - Orient محفل الشرق الأعظم [الماسوني] .
Orientable adj. يوجّه ، ممكن التوجيه .
Oriental, e, aux adj. شرقيّ ومشرقيّ .

Les — aux, sm. الشرقيون ، أهل الشرق .
Orientalisme sm. استشراق .
— حب الأشياء الشرقية .
Orientaliste s. مستشرق (عالم باللغات والآداب الشرقية) .
Orientation sf. توجيه او اتجاه [نحو الشرق] .
— اتجاه ، توجه .
— des voiles توجيه القلوع [الى الريح]
L' — professionnelle التوجيه المهني .
Orienté, e adj. موجه (ذو اتجاه معين) .
Orientement sm. توجيه سفينة [او شراع] .
Orienter vt. وجه [الى الشرق] .
— وجه ، قاد .
— وجه القلوع [الى الريح] .
S' — توجه شطر ، ولى وجهه شطر .
Orienteur, trice موجه [في التوجيه المهني] .
— *(Techn.)* آلة موجهة .
Orifice sm. ثقب ، فتحة ، فوهة ، منفذ .
Oriflamme sf. راية الحرب (علم بشكل الشعلة) .
Oriforme adj. فوهي الشكل .
Origan sm. v. **Marjolaine** .
Originaire adj. منتسب الى ، أصله من .
Membre — عضو مؤسس .
Défaut — خطأ أصلي .
Originairement adv. في الأصل ، أصلاً ، بدءاً .
Original, e, aux adj. أصلي .
— مبتكر ، طريف ، جديد .
Écrivain — كاتب أصيل .
Caractère — طبع فريد [او شاذ او غريب] .
Édition — e طبعة أولى [من كتاب] .
— sm. أصل ، نسخة أصلية .
— s. شخص غريب الأطوار .
Originalement adv. بأصالة ، بطرافة ، بابتكار .

Originalité sf. أصالة • فرادة ، جدة ، طرافة ، ابتكار .
Se faire remarquer par son — يلفت النظر بطرافته [او بتفرده او بشذوذه] .
Origine sf. أصل ، مصدر ، منشأ ، منبت .
— أرومة ، محتد .
L' — d'une maladie سبب مرض .
Il est d' — modeste هو من وسط متواضع .
Certificat d' — شهادة المصدر .
— *(Math.)* أصل (نقطة تقاطع محاور الإحداثيات) .
A l' — في البدء .
Originel, le adj. أصلي ، بدئي .
Péché — خطيئة أصلية .
Tâche — le لطخة وراثية .
Originellement adv. أصلياً ، من الأصل ، من البدء .
Original sm. *(Zool.)* أيل كندا .
Orillon sm. أذن ، عروة .
Orin sm. *(Mar.)* حبل العوامة .
Oripeau sm. بهرج • صفر مصفح لامع .
Orle sm. *(Archit.)* عرقية • (عرق في تاج عمود) .
Orlon sm. اورلون (ضرب من النايلون) .
Ormaie ou Ormoie sf. حقل الدردار .
Orme sm. *(Bot.)* دردار ، بوقيصا ، شجر البق ، ألم • خشب الدردار .
Attendez-moi sous l' — انتظرني تحت الدردار (عبارة يقولها بسخرية من يعطي موعداً لا ينوي الوفاء به) .
Ormeau sm. *(Bot.)* صغير الدردار .
— *(Zool.)* v. **Haliotide** .
Ormille sf. غرس الدردار .
Orne sm. *(Bot.)* مران ، شجرة لسان العصافير .
Orne sm. ثلم صغير [ينفصل بين صفوف الدوالي] .
Faire — قطع الأشجار [في الطريق] .
Ornemaniste s. مزخرف، مزين بالنقوش .
Ornement sm. تزيين • حلية ، زينة ، زخرفة ، نقش .
— حلة الكاهن .
— نغم إضافي [موسيقي او صوتي] .

Les — s du style محسنات الأسلوب .
Ornemental, e adj. زيني ، زخرفي .
Ornementation sf. فن التزويق ، تزيين ، زخرفة .
Ornementer vt. زين ، زخرف .
Orner vt. زين ، زخرف ، حلى .
La lecture orne l'esprit المطالعة تجمل الروح .
Ornière sf. ثلم ، أخدود .
Sortir de l' — خرج من وضع شاق • تخلى عن عادته القديمة .
Ornithogale sm. *(Bot.)* إشراس ، صاصل ، صوصلاء (نبات بصلي) .
Ornithologie sf. *(Zool.)* طيريات (مبحث علم الطيور) .
Ornithologiste ou Ornithologue s. طيوري (عالم بالطيور) .
Ornithomancie sf. طيرة (معرفة الطالع بواسطة الطيور) .
Ornithorynque sm. *(Zool.)* خلد الماء .
Orobanche sf. *(Bot.)* جعفيل ، سبع ، حامول ، هالوك (جنس نباتات طفيلية تنشب أجزاءها الارضية في جذور المزروعات وتمص نسغها) .
Orobe sf. *(Bot.)* كرسنة (نبات من الفصيلة القرنية يزرع احياناً لزهره) .
Orogénèse sf. تكون الجبال .
Orogénie sf. تشققية (مبحث تشقق قشرة الأرض وبخاصة الجبال) .
Orogénique adj. تشققي (ذو علاقة بتشقق قشرة الأرض) .
Orographie sf. علم الجبال .
Orographique adj. جبالي (ذو علاقة بالجبال) .
Oronge sf. أمانيت أحمر ، فطر برتقالي .
Orpaillage sm. التقاط الذهب من التراب • بحث عن الذهب .
Orpailleur sm. ملتقط الذهب من التراب • باحث عن الذهب •
Orphelin, e adj. يتيم .
Orphelinat sm. ميتم (دار الأيتام ، ملجأ اليتامى) .
Orphéon sm. جوقة موسيقية [او غنائية] .
Orphéoniste s. موسيقي .

Orphie sf. *(Poiss.)* بَراك ، خرمان .

Orpiment sm. رَهَج أصفر (كبريتور الزِّرْنيخ الأصفر) .

Orpin sm. *(Bot.)* حَيّ العالم ، حَيّون ، ودْنة (جنس نباتات مُعمِّرة للتزيين) .

— *(Techn.)* v. Orpiment .

Orque sm. أُرْكة (جنس دلافين كبيرة) .

Orseille sf. أشنة الصَّبّاغين ، سادروان (نوع من الحزاز يعيش على صُخور شواطىء البحار ويُستخرَج منه صبغ أحمر) .

Orteil sm. إصبع الرِّجْل .

Gros — إبهام الرِّجْل .

Orthocentre sm. *(Géom.)* مُلْتقى ثلاثة ارْتفاعات في المثلّث .

Orthochromatique adj. ارثوكروماتي (حسّاس لجميع الالوان ما عدا الأحمر) .

Orthodoxe adj. et s. مُستقيم الرّأي، راشد ، ارْثوذكسي (متعلّق بالكنائس الشرقيّة). —

Conduite — سُلوك تقليديّ .

Orthodoxie sf. صحّة الرّأي ، اسْتقامة المعتقد ، أرثوذكسية .

— d'un jugement littéraire تقليديّة حُكْم أدبيّ .

Orthodromie sf. ملاحة مُستقيمة [في البحر او الجوّ] .

Orthodromique adj. مُستقيم الملاحة .

Orthoépie sf. ضَبْط اللفظ .

Orthogénèse sf. تكوُّن قويم (سلسلة تغيّرات تحدث في الاتّجاه نفسه عبر عدّة أنواع أو فصائل خلال التطوّر) .

Orthogonal, e, aux adj. *(Géom.)* مُتعامِد .

Projection — e مَسْقط عَموديّ .

Orthogonalement adv. *(Géom.)* تعامُديّاً .

Orthographe sf. كتابة ، إملاء .

— ضَبْط الخطّ .

Orthographie sf. مَقْطع عَموديّ • رَسْم واجهة بناء .

Orthographier vt. كَتَبَ بِضَبْط .

Orthographique adj. إملائيّ (مُختصّ بضَبْط الإملاء) .

Projection — v. Projection orthogonale .

Orthopédie sf. جبارة ، تجبير (فنّ تقويم اعوجاج الأعضاء) .

Orthopédique adj. تجبيريّ (متعلّق بتقويم اعوجاج الأعضاء) .

Orthopédiste adj. et s. مُجبِّر (مُقوِّم الأعضاء) .

Orthophonie sf. نُطْقٌ [او تلفُّظٌ] صَحيح .

Orthoptères sm. pl. *(Zool.)* [حشرات] مُستقيمات الأجنحة .

Orthorhombique adj. *(Cristal —)* بلّور مُستقيم المعيّن .

Orthoscopique adj. *(Objectif —)* شبحيّة غير مُشوِّهة .

Orthose sf. حجر مُستقيم (فلسبات بوتاسيّ يكثر في الغرانيت) .

Orthostatique adj. *(Méd.)* وُقوفيّ (متعلّق او حاصل في حالة الوقوف) .

Orthosympathique adj. v. **Grand Sympathique** .

Orthotrope adj. *(Bot.)* مُستقيم البُذيرة .

Ortie sf. *(Bot.)* حرّيق ، قُرّاص (جنس نباتات ذات شوك ينشب في اليد اذا مسّته).

Ortolan sm. *(Ois.)* أرْطُلان ، بُلْبُل الشّعير ، صَعْوة الحطب .

Orvale sf. *(Bot.)* كفّ الدُّب ، قُويسة قاسية .

Orvet sm. *(Zool.)* بَدْغة ، حيّة الزّجاج (جنس زحّافات من العظاء تشبه الحيّة) .

Orviétan sm. اورفياتان (ضَرْب من الترياق اخترعه دجّال من المدينة الايطالية اورفياتان).

Marchand d' — مُمَخْرِق ، دجّال .

Orycte sm. *(Zool.)* عُرَيْقِطة (دُوَيْبة عريضة) .

Oryctérope sm. خنزير الأرض ، أبو أظلاف ، أبو ذَقْن .

Os sm. عَظْم .

En chair et en — *(fig.)* هو شخصيّاً .

Jusqu'à la moelle des — بعمق .

N'avoir que les — et la peau ضَمَر ، نَحِل .

Il a la peau collée aux — إنّه شديد الهُزال .

Donner un — à ronger à qqn. أعطاه شيئاً موقّتاً .

Ne pas faire de vieux — مات شابّاً .

Il y a laissé ses — لاقى حتفه .

Dépouiller un — لَحَم عظماً .

Il y a un — هُناك صعوبة .

Oscabrion sm. *(Zool.)* حيوان رخويّ [لا فقريّ] .

Oscar sm. جائزة اوسكار (تمثال ذهبيّ صغير يُمنح تقديراً للاجادة في صناعة السينما).

— جائزة .

Oscillant, e adj. مُتذبذب ، مُترجّح ، نائس .

Oscillateur sm. نوّاس (آلة تُحدث تيّارات كهربائيّة مُتذبذبة) .

Oscillation sf. تذبذب ، نوسان ، ترجّح ، اهتزاز .

— *(fig.)* تغيّر ، اضطراب .

Oscillatoire adj. تذبذبيّ ، اهتزازيّ .

Osciller vi. تذبذب ، ناس ُ ، ترجّح ، اهتزّ .

— *(fig.)* اضطرب ، تقلّب ، تردّد .

Oscillogramme sm. رسم تذبذبيّ .

Oscillographe sm. *(Élect.)* مُسجّل الذبذبة .

— cathodique مُسجّل الذبذبة بأشعّة مهبطيّة .

Oscillomètre sm. مِنْوَسة (مقياس الذبذبة).

Oscilloscope sm. مِكْشاف الذبذبة .

Osculateur, trice adj. *(Géom.)* مُماسّ .

Osculation sf. *(Géom.)* مُماسّة ، تماسّ .

Oscule sf. *(Zool.)* فُوَيْه .

Ose sm. سُكّر .

Osé, e adj. جريء ، جسور ، مقدام .

Oseille sf. *(Bot.)* حُمَّيْض (جنس نباتات عشبيّة من البقول الزراعيّة) .

Oser vt. جَسَر ُ وتجاسر ، تجرّأ واجترأ • أقدم على .

Si j'ose dire اذا سمحتُ لنفسي أن أقول.

Oseraie sf. مَسْحرة (حقل السوحر او الصفصاف) .

Oside sm. *(Chim.)* v. **Glucide** .

Osier sm. *(Bot.)* سوحر (نوع من الصفصاف تُستعمل اغصانه السهلة الليّ في صناعة السلال).

Osiériculture sf. زراعة الصَّفْصاف .

Osmique adj. *(Chim.)* اوسميوميّ (منسوب الى عنصر الأوسميوم) .

Osmium sm. *(Chim.)* أوسميوم (عُنْصر فلزيّ قاسٍ ثقيل) .

Osmomètre sm. مِقْياسُ التَّنافُذ .

Osmonde sf. *(Bot.)* سَرْخَس مُزْهِر .

Osmose sf. تَناضُح ، ارْتِشاح غِشائيّ .

— *(fig.)* تَنافُذ ، تأثير مُتَبادل .

Osmotique adj. تَناضُحيّ • تَنافُذيّ .

Ossature sf. هَيْكَل ، مَجْموع العِظام .

L' — d'un pont هَيْكَل جِسْر .

L' — d'un parti بُنْيَة حِزْب .

Osséine sf. *(Chim.)* عَظْمين (بروتين العِظام) .

Osselet sm. عُظَيْمة ، سُنْزُنة .

— à jouer كَعْب .

Ossements sm. pl. عِظام مَيْت .

Osseux, euse adj. عَظْميّ .

La charpente —euse الهَيْكَل العَظْميّ .

Ossification sf. تَعَظُّم (تَحوُّل النَّسيج العَضَلي او الغُضْروفيّ الى عَظْم) .

Ossifier vt. عَظَّم (حَوَّل الى عَظْم) .

S' — تَعَظَّم (تَحوَّل الى عَظْم) .

Ossuaire sm. مَعْظَمة (مُسْتَوْدَع تُحفَظ فيه عِظام الموتى) .

Ost sm. جَيْش [في القُرون الوُسْطى] .

Ostéalgie sf. أَلَمُ العِظام .

Ostéite sf. الْتِهاب العَظْم .

Ostensible adj. جَليّ ، ظاهِر ، بَيِّن ، يُمْكِن إظْهاره .

Ostensiblement adv. عَلانِيَةً ، جِهاراً .

Ostensoir sm. مَعْرِض القُرْبان المقدس .

Ostentation sf. تَفاخُر ، تَباهٍ ، فَخْفَخة .

Ostentatoire adj. تَفاخُريّ .

Ostéoblaste sm. خَلِيّة التَعَظُّم .

Ostéogenèse ou **Ostéogénie** sf. v. **Ossification** .

Ostéologie sf. عِلْم العِظام، مَبْحَث العِظام .

Ostéologique adj. عِظاميّ (ذو علاقة بعِلْم العِظام) .

Ostéomalacie sf. رَخْوَدة (لين العِظام) .

Ostéomyélite sf. الْتِهاب النِّقْي (وهو مُخّ العِظام) .

Ostéophyte sf. نَبْج [او عَرَن] عَظْميّ (زائِدة عَظْميّة) .

Ostéoplastie sf. تَرْقيع العِظام .

Ostéosarcome sm. وَرَم عَظْميّ .

Ostéosynthèse sf. تَجْبير العَظْم المَكْسور .

Ostéotomie sf. قَطْعُ العَظْم [او اسْتِئْصال جُزْء منه] .

Ostiole sm. *(Bot.)* نُتَيْحة ، فُوَيْهة .

Ostracisme sm. نَفْي ، إبْعاد • طَرْد ، نَبْذ .

Ostréicole adj. مُخْتَصّ بتَرْبِيَة المَحار .

Ostréiculteur sm. مُرَبّي المَحار .

Ostréiculture sf. تَرْبِيَة المَحار .

Ostrogoth ou **Ostrogot, e** adj. et s. بَرْبَريّ ، مُتَوَحِّش .

Otage sm. رَهْن ، رَهينة .

Otalgie sf. *(Méd.)* أَلَم الأُذُن .

Otarie sf. *(Zool.)* أَسَد البَحْر • فَرْو أَسَد البَحْر .

Ôté part. pass. ما عَدا ، باسْتِثْناء .

Ôter vt. نَزَع ـِ وانْتَزَع ، رَفَع ـَ .

Il ôta son manteau خَلَع مِعْطَفَه .

— deux de quatre طَرَح اثْنَيْن من أَرْبَعة .

— la fièvre أَوْقَف الحُمّى .

S' — انْسَحَب .

Otite sf. الْتِهاب الأُذُن .

Otocyon sm. *(Zool.)* أُذانيّ (كَلْب طويل الأُذُنَيْن) .

Otolithe sm. حُصَيّة الأُذُن .

Otologie sf. مَبْحَث الأُذُن [وأَمْراضها] .

Oto-rhino-laryngologie sf. مَبْحَث أَمْراض الأُذُن والأَنْف والحَنْجَرة .

Otorragie sf. نَزْفُ الأُذُن .

Otorrhée sf. سَيَلان أُذُنيّ : تَجيج الأُذُن .

Otoscope sm. مِنْظار قَناة الأُذُن .

Ottoman, e adj. et s. عُثْمانيّ (تُركيّ من الأُسْرة العُثْمانيّة) .

— sm. قُماش عُثْمانيّ [من حَرير] .

— sf. مُتَّكأ .

Ou conj. أو ، أم ، وإلّا .

Où adv. أَيْن ، في أيّ مَكان ، حَيْث .

Le jour — je vous ai rencontré يَوْمَ الْتَقَيْتُ بك .

D' — ? مِن أَيْن ؟

Ouabaïne sf. واباثين (كلوكوز طِبّيّ) .

Ouailles sf. pl. رَعِيّة .

Ouais! interj. هاه ! ياه !

Ouate sf. قُطْن مَنْفوف ، سَبيخ .

— hydrophile قُطْن مُعَقّى، مُنَشِّف .

Ouater vt. بَطَّن [او حَشا] بقُطْن مَنْفوف .

— un habit وَضَع ثَوْباً .

Ouatine sf. بِطانة قُطْنيّة .

Ouatiner vt. بَطَّن [او حَشا] ببطانة قُطْنيّة .

Oubli sm. نِسْيان ونَسْي .

L' — de soi الكُفْر بالذّات .

Réparer un — عَوَّض عَنْ إهْمال .

Par — سَهْواً .

Oubliable adj. يُنْسى ، قابِل للنِّسْيان .

Oublie sf. مُقَمَّعة • (ضَرْب من الحَلْوى الملفوفة على شكل قمع) .

Oublier vt. نَسِيَ ـَ • أَهْمَل ، سَها ـُ عن .

Il est complètement oublié صارَ نَسْياً مَنْسِيّاً .

— ses promesses أَخْلَفَ وُعوده .

— les bienfaits تَنَكَّرَ الجَميل .

S' — قَصَّر في واجباته ، نَسِيَ نَفْسَه .

Oubliette sf. زَنْزانة [تَحْت الأَرْض] • سِجْن مُظْلِم [مُؤَبَّد] .

Jeter, mettre aux — s تَرَك ، أَهْمَل .

Oublieux, euse adj. نَسِيّ (كثير النسيان) ، عادِم الذّاكِرة .

Ouche sf. مَرْعى • بُسْتان قَريب من البَيْت . أَرْض خَصِبة [تُزْرَع بمختلف الزَّرْع] . —

* **Oued** sm. وادٍ .

Ouest sm. غَرْب ، مَغْرِب .
— نُزول حِلْف الأطلسي .
Ouest-allemand, e adj. ألماني غربيّ (متعلّق بجمهوريّة المانيا الغربيّة الاتحاديّة).
Ouf! interj. أُفّ .
Oui adv. نَعَم ، أجَل ، بَلى ، إي .
— da بكُلّ رِضى .
Dire, prononcer le grand — . تزوّج
Se fâcher pour un —, pour un non غضب بلا سبب وَجيه .
Oui-dire sm. ما يُسمَع ، خبَر ، رواية .
Par —, loc. adv. لِسَماعه إيّاه .
Ouïe sf. سَمْع ، حاسّة السّمع ، مَسْمَع .
— s. نَخاشيش ، خياشيم السَّمَك .
Les — s d'un violon النّافذتان الصّوتيّتان للكمان .
Ouïe ou **Ouille!** interj. آخ ! (للتعبير عن الألم) .
Ouillage sm. ملء برميل خمراً .
Ouiller vt. ملأ برميلاً [بالخمر] .
Ouïr vt. سَمِع ، واستَمَع .
— les experts تلقّى تقرير الخُبَراء .

Ouistiti sm. *(Zool.)* هبّال (جنس قرود امريكيّة) .
Un drôle de — ما أغربَه من شخص !
Oukase sm. v. **Ukase** .
Oullière sf. ممرّ [بين صفوف الدّوالي] .
Ounce sf. أونس (وحدة وزن تساوي ٢٨,٣٥ غراماً) .
Ouragan sm. إعصار ، عاصفة هوجاء .
— politique زوبعة سياسيّة .
Arriver comme un — . وصل باندفاع
Ourdir vt. سدّ وأسدى ، أقام سَداة .
— un complot دبّر مؤامرة .
Ourdissage sm. إسداء وتسدية ، إقامة السّدى .

Ourdisseur, euse adj. مُسْدٍ ومُسَدٍّ ، مقيم السّدى .
— *(fig.)* مُدبّر مكيدة .
Ourdissoir sm. مِسْداة .
Ourdou sm. لغة أرديّة (لغة الباكستان) .
Ourler vt. كفّ ـُ ، غبَن ـُ ، خَطّم ـِ .
Ourlet sm. حاشية ، كِفاف ، هُدْب .
Ourlien, ne adj. نُكافي (متعلّق بالنكاف او بأبي كُعَيب) .

Ours sm. *(Zool.)* دُبّ .
— blanc دُبّ أبيض .
— brun دُبّ أسمر .
— des cocotiers دُبّ ماليزيّ .
— marin دُبّ من الفصيلة الاوتاريّة .
— *(fig.)* مُنعزل (انسان يتجنّب المجتمع) .
Ourse sf. *(Zool.)* دُبّة .
La grande — *(Astro.)* الدّبّ الأكبر ، بنات نعش الكبرى .
La petite — *(Astro.)* الدّبّ الأصغر ، بنات نعش الصغرى .
Oursin sm. *(Zool.)* أخينوس ، توتياء البحر ، سقنور .
Oursine sf. *(Bot.)* رِجل الدّبّ .
Ourson sm. جُبيس ، دُبَيْسِم (صغير الدّبّ) .
Oust! ou **Ouste!** interj. هَيّا ، أسْرِع ! [او أُخرج !] .
Out adv. خارجاً (في لعبة التنس ، خروج الكُرة عن الحدود) .

Outarde sf. *(Ois.)* حُبارى ، حبراية .
Outardeau sm. *(Ois.)* جَنبَر ، حُبرور (فرخ الحُبارى) .

Outil sm. آلة ، أداة .
Outillage sm. مَجموعة أدوات ، آلات .
Outillé, e adj. مُجهّز بآلات .
Outiller vt. جهّز بالآلات ، أمدّ بالأدوات .
— *(fig.)* أمدّ ، ساعدَ .
S' — تَجهّز بالأدوات .
Outilleur sm. آلاتيّ (صانع آلات) .
Outlaw sm. خارج على القانون ، طَريد العدالة ، مُجرم مُحترف .
Outrage sm. إهانة ، قذيعة ، شتيمة .
— إهانة القضاء .
— aux bonnes mœurs انتهاك حُرمة الآداب العامّة .
— public à la pudeur فِعْل فاضح .
Outrageant, e adj. مُهين ، شائن ، مُحقّر .
Outrager vt. أهانَ ، شَتَم ـُ ، قذَع ـَ ، حقّر .
Outrageusement adv. بشكل مُهين .
Outrance sf. مُبالغة ، مُغالاة ، إفراط .
À —, loc. adv. بإفراط ، إلى أبعد حدّ .
Guerre à — حرب إبادة .
Plaideur à — خصم لدود .
Outrancier, ère adj. et s. مُفرط ، مُبالغ ، مُجاوز الحدّ .
Outre sf. قِربة ، مَطْرة ، جِلْف ، زِقّ .
Outre prép. عَلاوة على ، بالإضافة الى .
— mesure بإفراط ، فوق الحدّ .
— mer ما وراء البحار .
Passer — صرَف النّظر عن ، تجاوز .
En —, loc. adv. فوق ذلك ، بالإضافة الى ذلك .
D' — en — من طرَف الى طرَف .
— que, loc. conj. زِدْ على ذلك أنّ .
Outré, e adj. مُبالغ فيه ، مُجاوز الحدّ .
— مُغتاظ ، مُستاء .
Outre-Atlantique loc. adv. فيما وراء الأطلنطيّ .
Outrecuidance sf. زَهْو ، صَلَف ، عُجْب ، تكبّر .
Outrecuidant, e adj. مزهوّ ، صَلِف ، مُعجَب بنفسه ، متعجرف .
Outremer sm. v. **Lapis-lazuli** .
Outrepasser vt. جاوز وتجاوز الحدّ ، تعدّى .

Outrer vt. أفرَطَ ، بالَغ ، تَجاوَزَ الحَدّ .
— أهانَ ، جرَح ، أغضَب .

Outre-tombe loc. adv. فيما وَراء القَبْر ، فيما وَراء المَوْت .

Outrigger sm. سَبّاق * (زَوْرَق سِباق مُستطيل وضَيِّق) .

Outsider sm. مُنافِس [ضَعيف الحَظّ] .
— فَرَس ضَئيل الحَظّ [من الفَوْز في سِباق] .

Ouvert, e adj. مَفْتوح .
Ville — e مَدينة مَفْتوحة ، غَيْر مُحَصَّنة .
Port — مَرْفأ مُباح .
Rade — e مَرْفأ مُعَرَّض للرِّياح [والأمْواج العالية] .
Compétition très — e مُباراة غَيْر مَعْروفة النّاتِج .
Caractère — طَبْع صَريح .
Esprit — عَقْل ذَكِيّ ، سَريع الفَهْم .
Fleur — e زَهْرة مُتَفَتِّحة .
Guerre — e حَرْب مُعْلَنة .
Morale — e *(Philo.)* أخلاق مَبْنيّة على قِيَم مُشْتَرَكة بين الجَميع .
La chasse est — e الصَّيْد مَسْموح به .
À cœur — بصَراحة ، بإخْلاص .
À bras — s بمَوَدّة ، بمَحَبّة .
À livre — بِلا إعْداد .
Tenir table — e اسْتَقْبَل جَميعَ مَنْ حَضَر .
À guichet — دَفْع بلا قَيْد .

Ouvertement adv. بصَراحة ، جَهْراً ، عَلانيةً .

Ouverture sf. فَتْح • انْفِتاح .
— فُتْحة ، ثُغْرة ، ثَقْب ، فَرْج وفُرْجة ، فَم .
— كُوَّة ، نافِذة ، باب .
— *(Chir.)* شَقّ .
— *(Mus.)* اسْتِهْلال ، افْتِتاحيّة .
— d'une séance افْتِتاح جَلْسة .
— d'esprit رَحابة فِكْر .
— du cœur إخْلاص القَلْب .
Faire des — s de paix قَدَّم عُروضاً للمُفاوَضة بالصُّلْح .
— d'un angle *(Géom.)* انْفِراج زاوية .
Loi portant — de crédits قانون يَنُصّ على اعْتِماد .
— d'une succession فَتْح تَرِكة .
— du feu بَدْء إطْلاق النّار .
Il y a — à cassation هُناك وَجْه للطَّعْن بطَريق النَّقْض .

Ouvrable adj. مُخَصَّص للعَمَل ، يجوز العَمَل فيه .
Jour — يَوْمُ عَمَل .

Ouvrage sm. عَمَل ، شُغْل ، صُنْع .
— صَنْعة ، عَمْلة .
— تَصْنيف ، تأليف ، مُؤَلَّف .
— public مَبْنًى عامّ .
— s en bois مَنْقوشات خَشَبيّة .
— s d'art des ports مُنْشآت المَوانئ .
— de défense مُنْشأة دِفاعيّة .
— حُصون .
Se mettre à l' — باشَر العَمَل .
Avoir le cœur à l' — عَمِل بنَشاط .
Les gros — s جُدْران البِناء .

Ouvragé, e adj. دَقيق ، مُتْقَن [الصُّنْع] • مَنْقوش [الخَشَب] .

Ouvrager vt. أتْقَن [الصُّنْع] .

Ouvraison sf. تَزْيين .

Ouvrant, e sm. غِطاء لَوْحة • مِصْراع .
— adj. قابِل للفَتْح [في التِّجارة] .
À jour — *(Dr.)* عِنْد ابْتِداء الجَلْسة .
À porte — e في مَوْعِد فَتْح أبْواب المَدينة .
Voiture à toit — سَيّارة ذاتُ سَقْف يُفْتَح .

Ouvré, e adj. مَصْنوع .
— مَنْقوش [الخَشَب] .
Étoffe — e قُماش مُزَهَّر .

Ouvreau sm. *(Techn.)* كُوَّة [فُرْن] .

Ouvre-boîtes sm. فَتّاحة ، مِفْتاح عُلَب .

Ouvre-bouteilles sm. فَتّاحة زُجاجات .

Ouvre-gants sm. فَتّاحة قُفّازات .

Ouvrer vi. انْصَرَف للعَمَل .
— vt. صَنَع .
— du tissu زَهَّر نَسيجاً .
— la monnaie ضَرَب النَّقْد .

Ouvreur, euse s. فاتِح .
— مُفْتَتِح (بادئ المُزايَدة في بعض لعب الورق) .

Ouvreuse sf. مُجْلِسة * (عاملة المسرح التي تُرشد الحُضور الى اماكن جُلوسهم) .
— مُفَتِّحة * (آلة لفَتْح القُطْن او الصُّوف بُغْيةَ تَنْظيفهما) .

Ouvrier, ère s. عامِل ، صانِع .
— spécialisé عامِل مُتَخَصِّص .
— qualifié ou professionnel عامِل مِهَنيّ .
— adj. عُمّاليّ .
Abeille — ère نَحْلة عامِلة .
L' —, ou la classe — ère الطَّبَقة العامِلة .
Jour — نَهارُ عَمَل .
Train — قِطار خاصّ للعُمّال .
Législation — ère تَشْريع عُمّاليّ .
Cheville — ère v. cheville .

Ouvriérisme sm. عُمّاليّة (نِظام يَعْتَبِر العُمّال وحدهم قادرين على قيادة الحركة الاشتراكيّة) .

Ouvriériste sm. عُمّاليّ (راجع المادة السابقة) .

Ouvrir vt. فَتَح ، وافْتَتَح ، شَرَّع ، فَغَر .
— une porte toute grande شَرَّع باباً على مِصْراعَيْه .
— une route شَقّ طَريقاً .
— la bouche فَغَر فاه .
Il n'a pas ouvert la bouche لم يَنْبِس بِبِنْتِ شَفَة .
— sa maison à قَرى ، أضاف .
— la porte aux abus تَرَك سَبيلاً للتَّجاوُز .
— les rideaux أزاح السِّتار .
— un abcès بَضَع خُرّاجاً .
— son cœur à qqn. كاشَفه ، باحَ له بأسْرار عَواطفه .
— la lumière أضاء النّور .
Lui — sa bourse أعْطاه مالاً .
— les yeux اسْتَيْقَظ .
— une lettre فَضّ رِسالة .
— une veine فَصَد .
— le feu بَدأ بإطْلاق النّار .
— les rangs فَسَح في الصُّفوف .
— une parenthèse تكَلَّم على هامِش المَوْضوع .

La chambre ouvre sur un jardin الغُرْفة تُطِلّ على حَديقَة .
— l'esprit اسْتَفْتَح الذِّهْن (جعله أقدر على الفَهم) .
— l'oreille, les oreilles أرْهَف السَّمْع .
— les yeux d'un autre أرْشَدَه .
S' — بَدأ وابْتَدأ .
S' — à qqn. كاشَفَه ، كَشَف له عن أفكاره .
Ouvroir sm. مَشْغَل ، مَعْمل .
Ovaire sm. مَبيض ، جِرْن البَيْض .
— (*Bot.*) حُقَّة البُزور ، عُضْو التأنيث ، مَبيض .
Ovalbumine sf. (*Biol.*) زُلال البَيْض .
Ovale adj. بَيْضَويّ ، بَيْضيّ الشَّكْل ، إهْليلجيّ .
— sm. شَكْل بَيْضَويّ .
Ovalisation sf. (*Techn.*) تَآكُل جُدْران الآلات .
Ovaliser vt. بَيَّض (جَعَل بَيْضيّ الشَّكل) .
Ovariectomie sf. اسْتِئْصال المَبيض .
Ovarien, ne adj. مَبيضيّ ، مُخْتَصّ بالمَبيض .
Ovarite sf. الْتِهاب المَبيض .
Ovation sf. انْتِصار ثانويّ [عِنْد الرّومان] .
— هُتاف حَماسيّ ، تَرْحيب ، احْتِفاء .
Ovationner vt. احْتَفى ، حَيّا [بالهُتاف الحَماسيّ] .
Ove sm. (*Archit.*) زُخْرف بَيْضيّ .
Ové, e adj. بَيْضيّ الشَّكْل .
Ovibos sm. (*Zool.*) ثَوْر المِسْك .
Oviducte sm. (*Anat.*) قَناة المَبيض .
Ovin, e adj. غَنَميّ ، ضَأنيّ .
La race — e الضَّأن ، الغَنَم .
Ovinés sm. pl. (*Zool.*) ضَأنيّات .
Ovipare adj. بَيوض ، سَروء .
Oviparité sf. وَضْع البَيْض .
Ovipositeur sm. حامِل البَيْض [عند الحشرات] .
Oviscapte sm. أشْرَة ، مِرزّ ، طوَى (العُضو الذي يستعمله بعض الحشرات لتغرز بيوضها في التربة) .

Ovogenèse sf. تَبَيُّض (تكوّن البيضة لدى الحيوانات) .
Ovoïdal, e adj. بَيْضَويّ (شبيه بشكل البيضة) .
Ovoïde adj. بَيْضانيّ (شبيه البيض) .
Ovovivipare adj. سَرْلود (نعت للحشرات اليوضة الولودة التي يتمّ حضن بيضها ونقفه داخل الجسم) .
Ovulaire adj. بُوَيْضيّ .
Ovulation sf. إباضة (خروج البُيَيْضة من المبيض) .
Ovule sm. (*Zool.*) بُيَيْضة [وبخاصة في مراحل النموّ الاولى] .
— (*Bot.*) بُذَيْرَة .
Oxacide ou **Oxyacide** sm. حامِض اوكسيجيني .
Oxalate sm. حُمّاضات (ملح الحامض الحماضيّ) .
Oxalide sf. ou **Oxalis** sm. (*Bot.*) حُمّاض ، حُمَيْض .
Oxalique adj. حُمّاضيّ .
Oxford sm. اوكسفورد (نسيج قطنيّ مُخطّط او مُربّع من صُنْع مدينة اوكسفورد بانكلترا) .
Oxhydrique adj. أوكسيدريك (مزيج من الهيدروجين والاوكسيجين) .
Oxhydryle sm. v. **Hydroxyle** .
Oxyacétylénique adj. اوكسيتيليّ (ذو علاقة بمزيج الاوكسجين والأستيلين) .
Oxycarboné, e adj. مُتَفَحّمِن .
Oxychlorure sf. اوكسيكلورير (مَزْج جسم بالاوكسجين والكلور) .
Oxycoupage sm. تَقْطيع المَعادن [بأكْسَدَتها] .
Oxycrat sm. اوكسيكرات (مزيج مرطّب من الماء والخمر) .
Oxydable adj. قابِل لِلتَأكْسُد .
Oxydant, e adj. مؤكْسِد .
Oxydase sf. خَميرة التأكْسُد .
Oxydation sf. أكْسَدة ، تأكْسُد .
Oxyde sm. أكْسيد .
Oxyder vt. أكْسَدَ .
S' — صَدِئَ ، تأكْسَدَ .

Oxydoréduction sf. أكْسَدة تحويليّة .
Oxygénation sf. أكْسَجة وأكْسَدة .
Oxygène sm. أُكْسجين .
Oxygéné, e adj. مُتأكْسِج ، مَمْزوجّ بالأكْسجين .
— مُتَغيِّر اللَّوْن بالأُكْسجين .
Oxygéner vt. أكْسَج ، مَزَج بالأكْسجين .
S' — (*Fam.*) خَرَج من المَدينة [تَجَنُّباً لاسْتِنْشاق الهَواء الفاسِد] .
Oxygénothérapie sf. اسْتِكْساج (مُداواة بالأكْسجين) .
Oxyhémoglobine sf. أكْسيموغلوبين (هيموغلوبين مُشْتَمِل على أكْسجين يُزوِّد به الأنسجة) .
Oxylithe sm. (*Chim.*) بيوكْسيد الصّوديوم .
Oxymel sm. مُعَسَّل (شراب فيه خلّ وعسل وماء) .
Oxymétrie sf. اسْتِحْماض (تحديد كمّيّة الحمض في مادّة ما) .
Oxysulfure sf. اوكسيسلفور (مَزْج مادّة بالاكسجين وسلفور الكربون) .
Oxyton sm. (*Gramm.*) مُشدَّد المَقْطع الأخير .
Oxyure sm. أقْصور ، حادّة الذَّيل (جنس ديدان تُصيب الانسان والدّواجن) .
Oyat sm. (*Bot.*) عَلّاق ، ألْيموس الكُثْبان .
Ozène sm. نَتْنَهة (نتانة الأنْف) .
Ozokérite ou **Ozocérite** sf. اوزوكريت (شمع معدنيّ) .
Ozone sm. اوزون (نوْع من الاكسجين يُستعمَل في تطهير مياه الشَّفة) .
Ozoné, e adj. أوزونيّ (راجع المادة السابقة) .
Ozonisation sf. تأزْوُن ، أزْوَنة (تحوّل او تحويل الى اوزون ، راجع ما سبق) .
— تَعْقيم الماء بالاوزون .
Ozoniser vt. أزْوَنَ (حوّل الاكسجين الى اوزون ، راجع ما سبق) .
Ozoniseur ou **Ozonateur** مُوَزْوِن (جهاز لاعداد الاوزون) .
Ozonomètre sm. مُوَزْوِنة (مِقْياس الاوزون) .

P

Pyramides

P ب (الحرف السادس عشر من حروف الهجاء الفرنسية) .

P. *(Chim.)* ف (رمز الفوسفور) .

p. ص (رمز صفحة) .

Pacage sm. رَعْي • مَرْعى ، مَكلأ .
  Changement de — نُجعة ، انتجاع .
  Droit de — حق الإرعاء .

Pacager vt. et vi. رَعى - وأرْعى .

Pacfung sm. بكفونغ (مزيج من النّحاس والنيكل والزّنك له مَظْهر الفضة ويُستعمل في الصّين) .

Pacha sm. باشا .
  Mener une vie de — عاش حَياة باذِخة .
  — *(Arg. milit.)* قائد سَفينة حَربيّة .

Pachalik sm. جَفْتَلِك ، وِلايَة باشا [في النّظام العُثمانيّ] .

Pachyderme adj. et s. جَسْنِيّ (صَفيق الجِلْد) .
  Les — s الجَسْنِيّات (صَفيقات الجُلود من الثدييّات كالفيل وسواه) .

Pacificateur, trice adj. et s. مُصْلِح ، صانِعُ السّلام • مُخْمِد الفِتَن ، مُسَكِّن ، مُهَدّئ .

Pacification sf. إعادة السّلام • إخْماد الفِتَن ، تهْدِئة ، تَسكين .

Pacifier vt. أعاد السّلام ، أخْمَد الفِتَن • هدّأ ، أصْلَح بين .

Pacifique adj. مُسالِم ، مُحِبّ السِّلْم • سِلْمِيّ .
  — *(fig.)* هادئ ، ساكِن .
  L'Océan — المُحيط الهادئ [أو الباسيفيكيّ] .

Pacifiquement sm. سِلْمِيّاً ، بطريقة سِلْمِيّة .

Pacifisme sm. سِلْمِيّة ، مُسالَمة ، حُبّ السِّلْم ، لاعُنْفِيّة .

Pacifiste s. et adj. سِلْمِيّ ، مُسالِم ، مُحِبّ السّلام .

Pack sm. طوْفُ جَليد ، جَليد ساحِليّ .
  — *(Sports)* خطّ الدّفاع [في الرّكْبي] .

Pacotille sf. مَشْحونات مَجّانيّة (بضاعة خاصّة برجال السّفن ينقلونها بدون أجر ويتّجرون فيها لحسابهم) .
  Marchandises de — بِضاعة زَهيدة القيمة .
  Un héroïsme de — بُطولة رَخيصة .

Pacquage sm. بَرْمَلة السّمك (كَبْس السّمك في البراميل) .

Pacquer vt. بَرْمَل السّمك (كَبَس السّمك في البراميل) .

Pacte sm. ميثاق ، عَهْد ، اتّفاق ، عَقْد • وثيقة عَقْد .
  — de préférence *(Dr.)* وَعْد بالتّفضيل .
  — fédéral دُسْتور سويسرا .

Pactiser vi. حالَف ، اتّفَق ، عاهَد ، صالَح ، واثَق .
  — avec l'ennemi تَواطأ مع العَدوّ .

Pactole sm. مَنْبع غِنى ، مَوْرِدُ إثْراء .

Paddock sm. مُسْتَراد (حَقْل صغير قُرْب منزل لترويض الخيل) .
  — *(Pop.)* سَرير .

Paddy sm. أرُزّ [غير مقشور] .

Padischah sm. باديشاه ، عاهِل ، مَلِك ، سُلْطان عُثْمانيّ .

Padine sf. *(Bot.)* أشْنَة سَمْراء .

Padou sm. بادو (شريط من مُشاقة القُطْن والحرير كان يُصنع في مدينة بادو) .

Paella sf. سَمَكِيّة • (طعام اسبانيّ مُكوّن من أرُزّ ولحم وخُضَر وأنواع مُختلفة من الأسماك) .

Paf ! interj. بُمْ ! (صوت طلقة) .
  — adj. ثَمِل .

Pagaie sf. غادوف ، مِجْذاف .

Pagaïe, Pagaille ou Pagaye sf. اختلال ، اضْطِراب ، بَلْبَلة .
  En — بكَمِيّة كَبيرة .

Paganiser vi. تَوَثّن (صار وَثَنيّاً) .
  — vt. وَثّن (صَيّر وَثَنيّاً) .

Paganisme sm. وَثَنِيّة (عِبادة الأصْنام) .

Pagaye V. **Pagaïe** .

Pagayer vi. جَذّف [بالمِجْذاف] .

Pagayeur, euse s. مُجَذّف .

Page sf. صَفْحة ، وَجْه .
  — كِتابة [على صَفْحة] .
  — قِطْعة موسيقيّة .
  Déchirer une — مَزّق وَرَقة .
  Mise en — s *(Typo.)* تَرْكيب صَفَحات .

Belle — صَفْحة يُمْنى [من كِتاب] .
Fausse — صَفْحة يُسْرى [من كِتاب] .
Les plus belles — s de l'histoire
أجْمل عُهود التّاريخ .
Les plus belles — s d'un auteur
أجْمَل آثار مُؤَلِّف .
Être à la — هو مُطّلِع على كُلّ شَيْء • هو يَتْبَع الدُّرْجة (اي الموضة) .
Tourner la — انتقَل الى شَيْء آخَر .
Page sm. غُلام [في خِدْمة أمير] .
— V. **Pageot** .
Effronté comme un — جَرِيء حَتى الوَقاحة .
Pagel ou **Pagelle** sm. *(Poiss.)* فَرَيْديّ ، مَرْجان .
Pageot ou **Pajot** ou **Page** sm. سَرير .
Pagination sf. تَرْقيم الصَّفَحات • تَرَقُّم الصَّفَحات .
Paginer vt. رَقَّم صَفَحاتِ [كِتاب] .
Pagne sm. وِزْرَة ، تَنّورَة .
Pagnon sm. بَنْيون (قُماش أسْود دَقيق وهو باسم صانعه) .
Pagnot sm. سَرير .
Pagnoter *(Se —)* v. pr. اضْطَجَع للنّوْم .
Pagode sf. باغود (هَيْكَل او مَعْبَد صيني او ياباني متعدّد الأدوار) .
— باغودة (تِمْثال صينيّ صغير ذو رأس مُتَحرّك) .
— باغودة (عملة الهند الذهبيّة القديمة) .
Manche — كُمّ عَريض [لدى الرُّسْغ] .
Pagodon sm. هَيْكَل [او مَعْبَد] صَغير .
Pagre sm. *(Poiss.)* فُجّاج .

Pagure sm. *(Zool.)* مُقَرّنُ الذَّنَب (قِشْرِيّة ذات ذَنَب بشكل قَرْن) .
Pagus sm. مُقاطعة ريفيّة (مُقاطعة ليس فيها مجلس بلديّ ولكنّها مُحْتَفِظة بشخصيّتها الاعتباريّة) .
Pahlavi sm. v. **Pehlavi** .
Paidologie sf. v. **Pédologie** .
Paie ou **Paye** sf. أجْرة ، أجْر .
Jour de — يَوْم الدَّفْع .
Paiement ou **Payement** sm. دَفْع ، تَسْديد وسَداد ، وَفاء .
— comptant أداء ناجِز .
— مَبْلَغ مَدْفوع .
Païen, ne adj. et s. وَثَنيّ (عابِدُ الأصْنام) .
— كافِر ، مُلْحِد ، زِنْديق .
Paierie sf. مَكْتَب أمين الخِزانة .
Paillage sm. تَقْشيش .
— تَجْليل(سَتْر الأرض بالجِلّ او القَشّ) .
Paillard, e adj. et s. مُتَحَلِّل ، فاسِق ، داعِر .
Chansons — es أغانٍ بَذيئة .
Paillardise sf. تَحَلُّل ، فِسْق ، دَعارة ، فُجور .
— كَلِمة [او فِعْلَة] بَذيئة .
Paillasse sf. فِراشُ قَشّ [او تِبْن] .
Crever la — à qqn. بَقَر بَطْنه ، قَتَلَه .
Paillasse sm. مُهَرِّج .
Paillasson sm. حَصير ، باتور ، باريّ • قُبَّعة قَشّ .
— مِمْسَحة الأرْجُل .
— *(fig.)* مُتَزَلِّف ، زاحِف .
Mettre la clef sous le — ذَهَب ، رَحَل .
Paillassonnage sm. تَحْصير (تغطية بحَصير) .
Paillassonner vt. حَصَّر (غَطّى بحَصير) .
Paille sf. قَشّ ، تِبْن ، مَوْص .
— *(Techn.)* بُقْعة [في لُؤلُؤة] • اخْتِلال [في قِطْعة معدنيّة] .
— de fer شَريطُ حَديد [للتّنظيف] .
Être sur la — أدْقَع .
La — humide des cachots السِّجْن .
Feu de — عاطِفَة سَريعة الزّوال .
Mourir sur la — مات مُدْقِعاً .
Homme de — مُسَخَّر • رَجُل بلا قيمة ، فاقِد الشّخصيّة .

Paille-en-queue v. **Phaéton** .
Tirer à la courte — اقْتَرَع [بواسطة قَشّ مُخْتَلِف الطّول] .
Avoir une — انْتَشى ، تَرَنَّح .
Rompre la — نَقَض اتِّفاقاً .
Vin de — خَمْرُ العِنَب المُجَفَّف [على التِّبْن] .
— adj. لَوْن تِبْنيّ .
Paillé sm. زِبْل خام (زبل لم يَتحَلّل تِبْنه بَعْد) .
Paillé, e adj. تِبْنيّ اللّوْن .
Acier — فولاذ مُفَرَّج ، ذو فَرَج .
Chaise — e كُرْسيّ مُقَشَّش .
Paille-en-queue sm. *(Ois.)* مُنقَلَب (طَيْر بَحْريّ) .
Pailler sm. كَدْسة تِبْن • مَتْبَن .
Pailler vt. تَبَّن (غَطّى او حَشا بالتِّبْن) .
— des chaises قَشَّش كَراسي .
— des arbres fruitiers حَصَّر أشْجاراً مُثْمِرة .
Paillet sm. *(Mar.)* حَصيرُ المُصادَمة .
— *(Techn.)* لِسانُ سَقّاطة .
— s et adj. نَبيذ فاتِح [اللّوْن] .
Pailletage sm. تَشْذير ، تَبْريق (زَرْكَشة بالشَّذْر او بالبَرْق او التَّرْتَر) .
Pailleté, e adj. مُشَذَّر ، مُبَرَّق (مُزَرْكَش بالشَّذْر او بالبرق او الترتر) .
Pailleter vt. شَذَّر ، بَرَّق (زَرْكَش بالشَّذْر او بالبَرْق او التَّرْتَر) .
Paillette sf. شَذْرَة (لؤلؤة صغيرة او قطعة ذَهَب) .
— بَرْق ، تَرْتَر .
— بُقْعة [في لُؤلُؤة] .
Pailleur, euse s. بائِع التِّبْن ، مُمَوِّص .
Pailleux, euse adj. مُتَبَّن (فيه تِبْن) .
Acier — فولاذ مُفَرَّج .
Fumier — زِبْل لم يَتَحَلّل تِبْنه بَعْد .
Paillis sm. تَشْبيشة • (طبقة قَشّ تُغطّي النباتات لوقايتها من البَرْد او الحرّ) .
Paillon sm. قُشاشة • (غطاء من قشّ للقنّينة) .
— رُقاقةُ التذهيب (صفيحة معدنيّة تُستعمَل في التذهيب) .
Paillote خُصّ (كوخ من قشّ ، في البلاد الحارّة) .

Pain sm. خُبْز • غِذاء .

Gagner son — à la sueur de son front كَسَبَ قُوتَه بعَرَق جَبينه .

— complet خُبْز كامِل (خُبْز مُكوَّن من الدَّقيق والنُّخالة) .

— bis خُبْز من الطَّحين الكامِل .

— noir خُبْز من الحِنْطة السَّوْداء [او السُّلْت] .

— de fantaisie خُبْز بالقِطْعة (خُبز يُباع بالقِطعة لا بالوَزْن) .

— anglais خُبْزٌ أنكليزيّ (نوع من الخُبز الشَّديد الاختمار) .

— d'épice كَعْكُ الأبازير .

— de munition جِرايةُ الجُنود .

— perdu خُبْز مَقْليّ [مع الحَليب والسُّكَّر] .

— à cacheter مَعْجون لخَتْم الرَّسائل .

Arbre à — *(Bot.)* جاكا، شَجَرة الخُبْز .

— de savon كُتْلة صابون .

— de sucre قالَب سُكَّر .

— de sucre *(Géog.)* كُتْلة غرانيت [تتَشكَّل من التَّأكُّل] .

Avoir du — sur la planche أمامَه عَمَلٌ كَثير يَقوم به .

Manger son — dans sa poche كانَ أنانيّاً .

Manger son — blanc le premier كانت بِدايَة عَمَله ناجِحَة .

Pour une bouchée de — بثَمَن زَهيد جِدّاً .

Long comme un jour sans — لا يَنْتَهي .

Pair sm. عَيْن ، عَظيم • عُضْو مجلِس اللّوردات [في انكلترا] .

— صاحِب إقْطاعة .

Pair sm. سِعْر اسْميّ [لقيمة مَنْقولة] .

— تَكافُؤ قيمَة (مساواة بين قيمة عملة وسعرها الجاري) .

— سِعْر التَّعادُل [بين عُمْلتَيْ بلدَيْن] .

Être au — dans une maison سَكَن وأكَل في بَيْت [مُقابِل خَدَمات يؤدّيها].

Rente au — مَرْدود مُعادل السِّعْر الأصْليّ .

Titre au — سَنَد تَعادُليّ (قيمة منقولة يُعادل سعرُها البورصي سعرَها الاسميّ) .

De —, loc. adv. في مَصافّ . على المُسْتَوى نَفْسه .

Au — مُتَكافِئاً ، مُساوياً للقيمة الاسْميّة .

Pair adj. نَظير ، مُعادِل ، نِدّ ، مُساوٍ .

— قَسوم (يَنْقَسِم على اثنين) .

Fonction — e *(Math.)* دالّة مُعادلة .

Nombre — شَفْع ، عَدَد زَوْجيّ .

Hors de —, ou hors — مُنْقَطِع النَّظير .

Il s'est tiré du — فاز على أتْرابه .

Pairage sm. تَشابُك عَموديّ (عيب في تشابُك الخطوط يَنْتُج عنه ضُعف الصّورة التلفزيونيّة في الاتّجاه العموديّ) .

Paire sf. زَوْج (اثنان) .

— de bœufs زَوْج ثيران .

— d'amis صَديقان مُتلازِمان .

— de ciseaux مِقَصّ .

Par — زَوْجاً زَوْجاً .

Les deux font la — هُما شَبيهان في النَّقائص .

Se faire la — ذَهَب .

Pairement adv. شَفْعاً ، مُزْدَوِجاً ، بازْدِواج .

Pairesse sf. نَبيلَة (زَوْجة نبيل ، صاحِبَة اقْطاعة) .

Pairie sf. نَبالة (رُتْبة الأمراء او الاشراف • إقطاعة للامراء او الأشراف) .

Pairs sm. pl. أنْداد .

Paisible adj. هادِئ ، ساكِن ، وَديع .

Possession — حِيازَة هادِئة (خالِيَة من النِّزاع) .

Règne — حُكْم يَسودُه السَّلام .

Paisiblement adv. بِهُدوء ، بِسُكون ، بِسَلام .

Paissance sf. إرْعاء بالاعْتِداء (إرعاء الحيوانات في غابة بغير إذن صاحبها) .

Paisseau sm. سِماك ومِسْماك . مِرْزَح ، مِشْحَط .

Paître vt. رَعى ، وارْتَعى .

Faire — أرْعى .

Envoyer — طَرَد .

Paix sf. سِلْم وسَلام ، صُلْح .

— مُعاهَدَة صُلْح .

Vivre en — avec ses voisins عاش في وِئام مع جيرانه .

La — des braves سَلامٌ مُشَرِّف .

Laisser qqn. en — تَرَكه وشأنَه .

— des champs هُدوء الحُقول .

Il est en — avec sa conscience هو قَرير العَيْن .

Faire la — تَصالح .

Juge de — قاضي صُلْح .

—! *(Interj.)* صَهْ !

Pakistanais, e adj. باكستانيّ (من بلاد الباكستان او متعلّق بها) .

Pal sm. وَتِد ، رَكاسة .

— خازوق • خَوْزَقة (تعذيب بواسطة الخازوق) .

— injecteur *(Agric.)* مِرْزّ حاقِن (أداة تُحقَن بها التُّربة للتَّطهير والتَّسميد) .

Palabre sf. نِقاش مُمِلّ .

Palabrer vi. خَطَب طَويلاً ، ماحَك .

Palace sm. فُنْدُق فَخْم .

Paladin sm. بالادين (سيّد من حاشية شارلمان) .

— فارس تائِه : مُغامِر .

Palafitte sm. نَجيرة (كوخ كان يُقام على اوتاد في المُسْتَنْقَعات والبُحَيْرات) .

Palais sf. قَصْر • دار .

— مَسْكَن رُؤساء الدُّوَل .

— présidentiel قَصْر الرِّئاسة .

— de justice قَصْر العَدْل . دار القَضاء .

Gens du — وَسَط المَحاكم .

— nationaux مَباني الحُكومة .

Palais sm. *(Anat.)* حَنَك .

Il a le — fin له مَذاق مُرْهَف .

Palan sm. رافِعة بَكَريّة .

Palanche sf. حَمّالة مُزْدَوِجة (قضيب خشبيّ يحمل ثِقْلَيْن في طَرَفَيْه) .

Palançon sm. حامِلة السِّياع (خشبة تحمل خليط الطّين والتِّبْن المُستعمَل في البناء) .

Palangre sf. صَنّور • (حَبْل تُعلَّق فيه الصّنانير) .

Palanque sf. مِتْراس جُذوع (مِتراس من جذوع أشجار مُتراصّة للتَّحَصُّن) .

Palanquée sf. رُفاعة • (مجموعة رزم او بضائع تُرفَع بالرّافِعة) .

Palanquer vi. تَتَرَّس [بجُذوع] .

— رَفَع [برافِعة] .

Palanquin sm. محفّة ، محمل ، هَوْدَج [في الهند والصين] .
Palastre ou Palâtre sm. عُلْبَةُ القُفْل .
Palatal, e, aux adj. et sf. حَنَكيّ .
Os — عِظام حَنَكيّة .
Lettres — es حُروف حَنَكيّة .
Palatin, e adj. بَلاطين (موظّف كبير في بلاط امبراطوري) .
— بَلاطيّ (متعلّق ببلاط امبراطور رومانيّ) .
Palatin, e adj. *(Anat.)* حَنَكيّ .
Palatre sm. V. **Palastre** .
Pale sf. *(mar.)* لَوْح المِجْذاف .
— شَفْرة المِرْوَحة .
— سِكْر ، حاجِز .
Pale sf. نافور صغير (غطاء الكأس في القُدّاس) .
Pâle adj. شاحِب ، باهِت ، مُمْتَقِع ، مُصْفَرّ .
Couleur — لَوْن كامِد .
Style — أُسْلوب عادِم الرَّوْنَق .
Pale-ale sm. جِعة انكليزيّة .
Palée sf. صَفّ أَوْتاد .
Palefrenier sm. سائِس .
Palefroi sm. جَواد الحفلات (جواد كان يركبه الملوك في الاحتفالات) .
Palémon sm. *(Zool.)* إِرْبيان ، قُرَيْدِس وَرْدِيّ .
Paléobotanique sf. عِلْم النَّبات الإحاثيّ (علم يَبْحث في المستحاثات او الأحافير او المتحجّرات النباتيّة) .
Paléoclimat sm. مُناخ عَهْد جُيولوجيّ قَديم .
Paléogène sm. نِمْيُلثيّ (النصف الاول من العصر الثُّلثيّ) .
Paléogéographie sf. جُغْرافية جُيولوجيّة (مَبحث في الجغرافية يتعلّق بتوزيع البحار والقارّات عبر المراحل الجيولوجيّة) .
Paléographe adj. et s. باليوغرافيّ (عالم بالنّصوص القديمة) .
Paléographie sf. باليوغرافية (عِلْم قِراءة النّصوص القديمة) .
Paléographique adj. باليوغرافيّ (ذو علاقة بعلم قراءة النّصوص القديمة) .
Paléolithique sm. عَصْر حَجَريّ قديم .
— adj. متعلّق بالعَصْر الحَجَريّ القديم .

Paléontologie sf. عِلْم الإحاثة (عِلم يبحث في اشكال الحياة في العُصور الجيولوجيّة السالفة كما تمثّلها المتحجّرات او المستحاثات الحيوانيّة والنباتيّة) .
Paléontologique adj. إحاثيّ (متعلّق بعلم الإحاثة ، راجع المادة السابقة) .
Paléontologiste sm. عالم إحاثيّ (راجع ما سبق) .
Paléosol sm. تُرْبة مُتَطوّرة .
Paléothérium sm. باليوثيريوم (حيوان لبون مُتَحجّر عاش في مطلع العصر الثُّلثيّ) .
Paléozoïque sm. et adj. دَهْر قَديم .
Paleron sm. مَجَسّة رَأْس الكَتِف .
Palestinien, ne adj. فِلَسْطينيّ (من فلسطين او متعلّق بها) .
Palestre sf. ميدان الرِّياضة [عِنْد قُدامى اليونان] .
— تمارين رياضيّة .
Palet sm. رِمْية ـ (حجر او قطعة مُسطّحة ومُسْتَديرة تُرمى الى أقرب مكان من هدَف مُعيّن) .
Paletot sm. سِتْرة (بالطو) .
Palette sf. مِضْرَب (لَوْحة خَشَبيّة مُسطّحة للضَّرْب او الخَفْق) .
— لَوْح تَحْميل [البضائع] ● شَفْرة [في مِرْوَحة دولاب] .
— لَحْم الرّامِسْتِن .
— مَلْوَن (لوحة ألوان الرسّام) ● مَجْموعة ألوان رَسّام .
— de marqueur أُسْطوانة الإرْشاد (اسطوانة معلّقة بقصبة لتُرشِد الرّامي الى الهدف المعيّن على المرمى) .
Palettisation sf. إلْواح (وَضْع على ألواح) .
Palettiser vt. أَلْوَحَ (وَضَعَ على ألواح) .
Palétuvier sm. *(Bot.)* شَوْرى (شُجيرة منغمية ذات قُشور طبيّة) .
Pâleur sf. شُحوب ، صُفْرة ، امْتِقاع .
Pâlichon, ne adj. شاحِبُ اللَّوْن ، مُمْتَقِع الوَجْه .
Palier sm. مِسْطَحة ، قُرْص الدَّرَج .
— مُنْبَسَط (جزء مُسْطَح من خطّ حديديّ او من طريق) .
— *(Mécan.)* مَحْمِل ، كُرْسيّ التَّحْميل .
Vol en — طَيَران أُفُقيّ .

— *(fig.)* دَرَجات .
Par — s تَدْريجيّاً .
Les — s de la société طَبَقات المُجْتَمع .
Palière adj. f. *(Porte —)* بابُ المِسْطَحة .
Marche — أعلى دَرَجة في سُلّم .
Palikare sm. جُنْديّ يونانيّ [كان يُحارب ضدّ الاتراك في اثناء حرب الاستقلال اليونانيّة] .
Palilalie sf. تَأْتاة .
Palimpseste sm. طِرْس (رقّ ممسوح ثم مكتوب عليه ثانية) .
Palindrome sm. et adj. لَفْظة تُقْرَأ طَرْداً وعَكْساً .
Palingénésie sf. ولادة ثانية ، تَقَمُّص [او تَناسُخ] .
Palingénésique adj. تَقَمُّصيّ (ذو علاقة بالتقمّص او التناسُخ) .
Palinodie sf. قَصيدة تَراجُعيّة (قصيدة يتراجع فيها شاعر عن شيء قاله من قبل) .
— تَراجُع ، استِدْراك .
Chanter la — أنكَر نَفْسَه .
Palinodique adj. تَراجُعيّ (راجع المادّة السابقة) .
Pâlir vi. امْتَقَع ، شَحَبَ ، اصْفَرّ .
Son étoile pâlit بَدَأ نَجْمُهُ يَخْبو .
Son œuvre pâlit à côté de la vôtre يَبْدو عَمَله بلا قيمة إزاءَ عَمَلك .
— sur ses livres دَرَس بلا انْقِطاع .
Faire — أوحى بالخَوْف ● كَسَف . ألقى في الظِّلّ .
Palis sm. سورُ أَوْتاد .
Palissade sf. حِباك (حظيرة من قصب شُدّ بعضُه الى بعض) .
Palissader vt. حَبَّك (أحاط بحِباك ، راجع المادة السابقة) ● سَيَّج بأوْتاد .
Palissadique adj. *(Bot.)* نَسْج الاغْتِذاء [في نَصْل الوَرَقة] .
Palissage sm. دَعْم ، تَسْنيد .
Palissandre sm. بَلِسانْدر (خشب فاخر بَنَفْسَجيّ اللّون) .
Pâlissant, e adj. مُمْتَقِع ، شاحِب اللّون .
Palisser vt. دَعَمَ ، سَنَّد .
Palisson sm. مَدْبَغ .

Palissonner vt. دَبَغَ الجِلْد .
Palissonneur s. et adj. m. دَبّاغ .
Paliure sf. *(Bot.)* شُبُهان ، صامور (جنس جُنَيْبات شائكة تُصنَع منه السياجات) .
Palladium sm. بالّاديوم (تمثال « بالاس » الآهة الحكمة عند الاغريق ، وكانوا يعتقدون ان سلامة مدينة طروادة مرهونة به) .
— *(fig.)* حِرْز ، حافِظ ، واقٍ .
Les lois sont le — de la liberté القوانين هي حصن الحرية .
Palladium sm. بلّاديوم (عنصر فلزي من المجموعة البلاتينية) .
Palléal, e, aux adj. *(Zool.)* رِخْوِيّ (متعلّق بوقاء الرخويات) .
Chambre — e تجويفة الرخويات التنفسية .
Palliatif, ive adj. مُلَطِّف ، مُخَفِّف .
Un — دَواء مُسَكِّن .
Un emprunt n'est jamais qu'un — ليس القرض الا وسيلة وقتية .
Pallier vt. سَتَرَ ، أخفى ، مَوَّه .
— هَدَّأ مُؤقّتاً ، لَطَّف .
Pallium sm. باليوم (رداء رجالي مستطيل عند الاغريق) .
— طَيْلَسان الأساقفة .
Palma-christi sm. *(Bot.)* خِرْوَع ، بِشْشِع .
Palmaire adj. راحِيّ (ذو علاقة براحة اليد) .
Arcade — قَوْس راحيّة .
Palmarès sm. قائمة الجوائز (لائحة توزيع الجوائز في مدرسة او مباراة) .
Palmarium sm. دَفيئة النَّخْل .
Palmas sf. pl. صَفْق الراحتين [في رقصة الفلامنكو] .
Palmatifide adj. مُسَعَّفة * (صفة الورقة ذات العروق السعفية الشكل) .
Palmature sf. *(Anat.)* تَكَفُّف (التِحام الأصابع) .
Palme sf. جَريدة [او] سَعَفة نَخْل، خوصة .
— نخيل .
— مِسْباح * (مِجْذاف من المطاط يوضع في القدم لتسهيل السباحة) .
Remporter la — انتصر ، أحرز النصر .
La — du martyre مَجْد [او إكليل] الاستشهاد .
Ordre des — s académiques أوسمة المَجْمَعيين (اوسمة تمنح للأدباء والعاملين على نشر الثقافة الفرنسية) .
Recevoir les — s نال وساماً ذا سَعَف .
Palme sm. شِبْر (مِقْياس روماني قديم بطول راحة اليد) .
Palmé, e adj. *(Bot.)* *(Feuille — e)* وَرَقة راحيّة .
— *(Zool.)* راحِيّ القَدَمين .
Palmer sm. مِقْياس بَلْمِر (مقياس دقيق لقياس الثخن او الأقطار) .
Palmer vt. *(Techn.)* سَطَّح [رَأْس الإبرة] .
Palmeraie sf. صَرِيمة ، حائش ، مَنْقَبة (جماعة النخل او بستان النخل) .
Palmette sf. عَضيد (شكل من أشكال تقليم الأشجار المثمرة) .
— *(Archit.)* سُعَيْفة (زخرف بشكل سعف النخل) .
Palmier sm. *(Bot.)* نَخْل ونَخيل .
— سُعَيْفة * (حلوى بشكل السعف) .
— sm. pl. *(Bot.)* نَخْلِيّات .
Palmiforme adj. *(Bot.)* كَفِّيّ الشكل .
Palmifide adj. *(Feuille — e)* مُسَعَّفة نَصْلِيّة (ورقة ذات عروق تمتد أقسامها حتى النصل) .
Palmilobé, e adj. *(Feuille —)* مُسَعَّفة مُستديرة (ورقة ذات عروق مستديرة الأقسام) .
Palmiparti, te adj. *(Feuille — te)* مُسَعَّفة وَسَطِيّة (ورقة تمتد عروقها حتى قُرْب وسط النصل) .
Palmipèdes sm. pl. كَفِّيّات القَدَم (رتبة من الطير لها أصابع متصلة كفّيّة) .
Palmiséqué, e adj. *(Feuille — e)* مُسَعَّفة قاعِدِيّة (ورقة تمتد عروقها حتى قاعدة النصل) .
Palmiste sm. نَخْل كَرَنبي .
Rat — *(Zool.)* سِنْجاب النَّخْل .
Palmite sm. جُمّار ، جامورة (قَلْب النخلة اي بُرعمها الانتهائي يتكون من مادة بيضاء لذيذة الطعم) .
Palmitine sf. نَخْلين (مادة بلورية توجد في الدهن ويكثر وجودها في حامض النخل وقد تُستحضر بتألّف الحامض النخلي والغليسرين) .
Palmitique adj. *(Acide —)* حامض نَخْليك .
Palmure sf. حِظاب ، شُنْتُرة (مادة جلدية او غضروفية تجمع ما بين أصابع الطير) .
Palombe sf. *(Ois.)* وَرَشان ، يَمام ، حَمام بَرّي .
Palonnier sm. ميزان ، ناظم (قطعة من خشب او حديد مركزها في مقدمة العربة او المحركات تعلّق بها سيور الجرّ) .
— مُوَجِّه السُّكّان (جهاز لادارة سُكّان التوجيه) ، عَتَلة .
Palot sm. مِقْلَب [يُستخرج به السمك من الرمال] .
Pâlot, te adj. مُصْفَرّ ، مُنْتَقِع اللون ، شاحِب .
Palourde sf. *(Zool.)* v. **Clovisse** .
Palpable adj. يُمكن جَسُّه ، يُلْمَس .
— واضح ، بَيِّن ، جَلِيّ .
Preuve — بُرْهان حِسِّيّ .
Palpation sf. جَسّ ، لَمْس ، مَسّ .
Palpe sm. *(Zool.)* مَلْمَس ، مِلْماس .
Palpébral, e, aux adj. جَفْنِيّ (مُختصّ بالجفون) .
Palper vt. جَسَّ ، واجتَسَّ ، مَسَّ ، لَمَسَ .
— *(fig.)* قَبَضَ مالاً .
Palpeur sm. *(Techn.)* مِجَسّ (شريط معدني لأخذ قياسات دقيقة) .
Palpitant, e adj. خافِق ، مُختلِج .
Roman — de vie رواية نابضة بالحياة .
Le — sm. القَلْب .
Palpitation sf. خَفَقان ، اختِلاج ، وَجيب .
Palpiter vi. خَفَقَ ، اختَلَجَ ، رَجَفَ ، وَجَبَ .
— de peur ارتعش خوفاً .
Palplanche sf. لَوْح تَخْشيب [لتدعيم أروقة المناجم] .
Paltoquet sm. انسان فَظّ ، انسان بلا قيمة .
Paluche sf. *(Pop.)* يَد .
Paludarium sm. مُضَفْدَعة * (حوض لتربية الضفادع) .

Paludéen, ne adj. سَبِخ ، مُسْتَنْقَعِيّ .
  Fièvre — ne بُرَداء ، حُمَّى بُرَدائيّة .
Paludier sm. سَبّاخ * (عامِل في السَّبَخات الملحيّة) .
Paludine sf. صَبيخَة * (رَخويّة تعيش في المستنقعات) .
Paludisme sm. أجَميّة ، حُمّى المُسْتَنْقَعات ، بُرَداء ، مَلاريا .
Palustre adj. غُدْرانيّ ، غَديريّ ، مَنْقَعِيّ .
  Fièvre — بُرَداء .
Pâmer *(Se —)* **v. pr.** غُشِيَ ، غُمِيَ وأغْمِيَ عليه .
  — de rire, de joie أفْرَط في الضَّحِك ، ابْتَهج الى أبْعد حَدّ .
Pâmoison sf. إغْماء ، غَشَيان .
Pampa sf. سَهْل مُعْشَوْشِب [بامريكا الجنوبيّة] .
Pamphlet sm. مَقالة نَقْد ، رِسالة هِجاء .
Pamphlétaire sm. هَجّاء (صاحِب رِسالة هِجاء) .
Pampille sf. زُخْرف النَّوْط (زينة من البريم او اللآلىء) .
Pamplemousse sm. لَيْمونة هِنْديّة .
Pamplemoussier sm. شَجرة اللَّيْمون الهنديّ ، فراسكين .
Pampre sm. حَجَنة (قضيب قصير يحمل عُنقود عِنب) .
  — *(Archit.)* زُخْرف السَّرْع (زينة بشكل عُنقود عِنَب وأوراقه) .
  Le — العِنَب ، الكَرْمة .
Pan sm. ذَيْل ، هُدْب ، رِفْل .
  — de mur شِقّة جِدار .
  — de canon جانِب المِدْفَع .
  — de ciel رُقْعة من السَّماء .
  — v. Empan
  À — s coupés مَكْسور الزَّوايا .
Pan! *(Interj.)* بُم (صَوْت طلْقة) .
Panacée sf. تِرْياق (دواء يَزْعمون أنه لجميع الأمراض) .
Panachage sm. مَزْج ، خَلْط .
Panache sm. قُنْبُرة ، قُنْزُعة (ريش في القُبّعة للزينة) .
  — قُبّعة مِصْباح كَبة .
  — de fumée دُخان مُتَموّج .
  Il a du — يَتَبَخْتَر في مَشْيه .
  Aimer le — أحَبّ الانْدِفاع والحَماسة .
Panaché, e adj. مُخْتَلِف الألْوان .
  Style — انْشاء مُدَبّج .
  Légumes — s خُضَر مَخْلوطة .
  Demi — جِعة مَمْزوجة بعَصير اللَّيْمون .
  Foule — e خَليط من النّاس .
  Oiseau — طائر ذو قُنْبُرة .
Panacher vt. قَنْزَعَ (زيّن بقُنْزُعة او بِصِمّة ريش) .
  — لَوّن (زيّن بألوان متعدّدة) .
  — une liste électorale نَوّعَ لائِحة انْتِخابيّة [بتأليفها من عناصر مُختلِفة] .
  Se — اتّخذ ألْوانًا مُتَعَدّدة .
Panachure sf. شَريط مُلَوّن [على رُقْعة من لوْن مُختلِف] .
  — رُقطة (بُقَع بيض في خُضرة النبات) .
Panade sf. ثَريد (حساء من ماء وخُبْز وزبدة مغليّة معاً) .
  — *(Pop.)* بُؤْس ، شَقاء .
Panafricanisme sm. افريقانيّة (وحدة الشّعوب الافريقيّة) .
Panais sm. *(Bot.)* سيارون كَبير . جَزَر أبْيَض (بقل من الفصيلة الخيميّة تُطبَخ جذوره) .
Panama sm. باناما (قُبّعة خفيفة من قَشّ مُلوّن) .
Panaméricain, e adj. خاصّ ببلاد الأمْريكتين .
Panaméricanisme sm. امّريكانيّة (حركة الجامعة الامريكيّة التي تُعارِض كلّ تدخّل للشعوب الاخرى في شؤون امريكا) .
Panarabisme جامِعة العُروبة (نظريّة سياسيّة تدعو الى وحدة البلاد العربيّة) .
Panard, e adj. أصْدَف (صِفة الفَرَس الذي التوى سُنْبكاه الى الخارج) .
  — *(Pop.)* قَدَم .
Panaris sm. *(Méd.)* داحِس وداحوس .
Panatela sm. سيكار هافانيّ .
Panathénées sf. pl. أعْياد أثينا .
Panax sm. *(Bot.)* جِنْسين (نبات زراعي طبّي معمّر من الفصيلة اللّبلابيّة) .
Pancalisme sm. *(Philo.)* استِجْماليّة * (نظريّة فلسفيّة تجعل المقولات جميعاً متعلّقة بالجمال) .
Pancarte sf. لافِتة ، لَوْحة إعْلانيّة [من خَشَب او وَرَق مُقوّى] .
Panchromatique adj. بانكروماتيّ (حسّاس لجميع الألوان المرئيّة في الطيف) .
Panclastite sf. مُتَفَجِّر سائِل .
Pancosmisme sm. *(Philo.)* مادّويّة * (نظريّة فلسفيّة تنصّ على ان كلّ حقيقة موجودة في العالم بشكل مادّيّ) .
Pancrace sm. مُصارَعة يونانيّة [قَديمة] .
Pancratiaste sm. مُصارِع يوناني [قديم] .
Pancréas sm. غُدّة حلوة ، مِعْقَد ، بَنْكرياس ، مُعَثكلة .
Pancréatique adj. مِعْقَديّ (مُختصّ بالمِعْقَد او بالغُدّة الحلوة) .
  Le suc — العُصارة المِعْقَدية .
Pancréatite sf. *(Méd.)* الْتِهاب المِعْقَد .
Panda sm. *(Zool.)* بَنْدا (حيوان قريب الشبه من السّنّور ، مقرّه جِبال الحملايا) .
Pandanus sm. *(Bot.)* كاذيّ (شجر تزيينيّ جميل رائحة الزّهر) .
Pandectes sf. pl. *(Dr.)* فَتاوى (مجموعة قوانين يونانيّة) .
Pandémie sf. وَباء عامّ .
Pandémonium sm. جَحيم (عاصِمة « الفردوس المفقود » لملتن ، مَقرّ الأرْواح الشرّيرة) .
  — *(fig.)* بُؤرة الشّرّ والفَساد .
Pandiculation sf. تَمَطٍّ .
Pandit sm. بَنْديت (فيلسوف او عالِم دينيّ في الهِند) .
Pandore sf. بَنْدور (آلة موسيقيّة تُشْبِه القيثارة) .
Pandore sm. *(Fam.)* شُرْطيّ ، دَرَكيّ .
Pandour sm. *(Fam.)* رَجُل فَظّ ، سَلّاب .
Pané, e adj. مُخَبّز (مُغَطّى بمسحوق الخُبْز) .

Panégyrique sm. مَدْح ، تَقْرِيظ ، إطْراء .
— d'un mort تَأْبين ، رِثاء .
Panégyriste sm. مادِح ، مُقَرِّظ .
Panel sm. *(Psycho. Soc.)* تحقيق الجدول (نموذج من التحقيق تخضع فيه عيّنة واحدة من الأشخاص لمقابلات مُكررة فترة معيّنة من الزمن) .
Paner vt. خَبَّزَ (فَتَّ خُبزاً على ، غطّى بمسحوق الخبز) .
Panerée vt. مِلْءُ سَلَّة .
Paneterie sf. مَخْبَز ، مَخزَن الخُبْز .
Panetier sm. مُوَزِّع الخُبْز .
Panetière sf. جراب الرّاعي .
— خزانة الخُبْز .
Paneton sm. سَلَّة الخبّاز (سلّة مُبطّنة بقماش يضع فيها الخبّازون العجين) .
Pangermanisme sm. جرمانويّة (الجامعة الجرمانيّة) .
Pangolin sm. *(Zool.)* أمّ قِرْفَة (حيوان من آكِلات النَّمْل) .
Panicaut sm. *(Bot.)* قُرْصَعْنَة (نبات عُشْبيّ شائك والتزيين) .
Panicule sf. *(Bot.)* عُنْكول ، سُنْبُلة ، عُنقود زَهْريّ .
Paniculé, e adj. عُنْكوليّ ، مُعَثْكَل .
Panier sm. سَلَّة ، قُفَّة ، سَفَط ، قَرْطَل .
— مُحتوى السَّلَّة .
— à ouvrage سَلَّة الشُّغْل [للنّساء] .
— هَدَف [في لُعبة كُرة السَّلَّة] .
Faire un — سَجَّل هَدَفاً [في كرة السَّلَّة] .
— تَنّورة مُنْتَفِخة [قديماً] .
Le dessus du — *(fig.)* الخِيار ، الصَّفْوَة ، الأفْضَل .
— percé *(fig.)* مُبَذِّر ، مِتْلاف .
— de crabes مُتَضارّون (فئة من الافراد يريد بعضهم الأذى ببعضهم الآخر) .
— à salade *(fig.)* عَرَبة السِّجْن .
Panière sf. سَلَّة كبيرة [ذات عُرْوَتين] .
Panifiable adj. يُخْبَز ، يُمكن خَبْزُه .
Panification sf. خِبازَة ، إخْتِباز .
Panifier vt. خَبَزَ ، حَوَّل الى خُبْز .
Panique adj. رُعْب ، هَلَع .
Terreur — ذُعْر مُفاجئ عَنيف .
Paniqué, e adj. *(Fam.)* مَذْعور ، مُصاب بالرُّعْب .

Panislamisme sm. جامعة إسلاميّة .
Panka ou Punka شاشة مِروحة (شاشة تُعلّق بالسقف وتُحرّك للتهوية) .
Panlogisme sm. *(Philo.)* مَفهوميّة * (نظريّة تَنُصّ على ان كلّ ما هو حقيقيّ مفهوم بأكمله) .
Panne sf. قَطيفة (مخمل او أطلس حريريّ) .
Panne sf. شَحْم جِلْد الخِنْزير .
Panne sf. *(Mar.)* تَعَطُّل ، تَوَقُّف طارئ [وآنيّ] .
— دَوْر ثانويّ [في مَسْرحيّة] .
Être en — استحال عليه الاستمرار .
Être en — de qqc. حُرِم من شيءٍ .
Être dans la — هو في البؤس .
— sèche تَوَقُّف [مُحرّك] لنفاد الوَقود .
Mettre en — *(Mar.)* وَجَّه الشِّراع بحيث تَقِف السَّفينة .
— de barrage حاجز عائم [في مَدْخل مَرفأ] .
— de nuages رُكام من الغُيوم في الأُفُق .
Panne sf. حَدّ المِطْرَقة .
— حامِلة الرّوافِد [في بِناء] .
Panné, e adj. et s. *(Pop.)* مُعْدِم ، مُفْلِس .
Panneau sm. مأطورة (لَوْحة او لَوح ذو إطار) .
— قِطْعة ثَوْب [مخيطة] .
— صَفيحة إعلان ، لافِتة .
— حَدّ حَجَر [مَخْروط] .
Peinture sur — رَسْم على الخَشَب .
— x du navire كُوى السَّفينة .
— شَرَك ، أُحْبولة .
Tomber dans le — وَقَع في الفَخّ ، خُدِع .
Panneautage sm. صَيْد بالحَبائل .
Panneauter vi. صادَ بالحَبائل .
Panneton sm. لِسان المِفْتاح .
Pannicule sm. *(Anat.)* *(— adipeux)* طَبَقة الجِلْد الدُّهْنيّة .
Panonceau sm. شِعار الكاتب العَدْل • لافِتة .
Panoplie sf. شِكّة (مجموعة سِلاح فارس) .
— مَجْموعة أسْلِحة [مُعلّقة على مأطورة] .
— مَجْموعة ألْعاب [على وَرَق مُقَوّى] .

Panoptique sm. et adj. مُشْتَمِل * (بِناء مصنوع بشكل يُمكن اشتمال داخِلِه بنظرة واحدة) .
Panorama sm. بانوراما (مَنْظَر شامِل عريض ، منظر كامل في كلّ اتّجاه) .
— نَظْرة شاملة [الى موضوع ما] .
Panoramique adj. بانوراميّ ، شامِل الرُّؤية .
Panoramique sm. استحوار * (طريقة إدارة آلة التصوير على مِحْوَر أُفُقيّ او عموديّ في اثناء التصوير) .
Panorpe sf. *(Ins.)* ذُباب عَقْرَبيّ (ضَرْب من حشرات الغابات) .
Panoufle sf. مُدْفِئة الحِذاء (قِطعة من جِلْد الخروف بصوفها تُلصَق داخِل الأحذية) .
Panpsychisme sm. *(Philo.)* نَفْسيّة * (نظريّة تَنُصّ على ان لكُلّ مادّة طبيعة نفسيّة) .
Pansage sm. فَرْجَنَة (تَنظيف جِلْد الحيوان ممّا عليه من أوساخ) .
Panse sf. كَرِش ، بَطْن ، جَوْف • بَطْنُ آنِيَة .
La — d'une lettre *(a, d, b, etc)* استدارة حَرْف .
Il n'a pas fait une — d'o لم يَفْعَل شَيْئاً البتّة .
Pansement sm. ضَمْد وتَضْميد .
— ضِمادة ، رِفادة .
Faire un — ضَمَّد [او لأمَ] جُرْحاً .
Panser vt. ضَمَّد [او لأمَ] جُرْحاً .
— un cheval فَرْجَنَ حِصاناً .
Panslavisme sm. جامعة سلافيّة (نِظام سياسيّ ينزَع الى تجميع الشعوب السلافيّة تحت سيطرة روسيا) .
Pansu, e adj. et s. دَحِل ، كَبير البَطْن .
Bouteille — e زُجاجة مُنْتَفِخة .
Pantalon sm. بِنْطال ، سَراويل .
— سَراويل المَرْأة .
— فُرْجَة ديكور (جزء من ديكور مَسْرح مُخَصَّص لحجب منظور مُعيّن في كُوّة نافذة او باب) .
Pantalonnade sf. تَهْريج • عُذْر مُضْحِك .
Pante sm. *(Arg.)* رَجُل ، فَرْد [يُستغفَل] .
Pantelant, e adj. لاهِث ، خافِق ، مَبْهور .

Chair — e لَحْمٌ مُخْتَلِج (لَحْم حَيوان مَقْتول ما يزال يختلج) .

Panteler vi. اخْتَلَجَ [لِلَحْم الحيوان المَذْبوح] .

Pantenne ou **Pantène** sf. v. **Pantière** .

En —, loc. adv. في بَلْبَلة وتَشَوُّش .

Vergue en — *(Mar.)* سارية مائلة .

Panthéisme sm. *(Philo.)* حُلوليّة ، أَحَدِيّة ، وَحْدة الوُجود (المَذْهَب القائل بان الله والطبيعة شيء واحد ، وبان الكون المادّيّ والانسان ليسا الاّ مظاهر للذّات الإلهيّة) .

Panthéiste adj. حُلوليّ ، أحَديّ (القائل بوحدة الوجود او ذو علاقة بمذهب وحدة الوجود ، راجع المادة السابقة) .

Panthéon sm. بانتيون (مجمَع الأرباب عند القُدَماء) .

— مَدْفَن عُظَماء الأُمّة .

— آلِهة شَعْب ما .

Panthère sf. *(Zool.)* نَمِر ، عُسْبُر .

— أَرْقَط ، فَهْد ، فَرْو الفَهْد .

Ma — زَوْجَتي .

Pantière sf. حِبالة وأُحبولة [لصَيْد العَصافير] .

Pantin sm. دُمْيَة مُتَحَرِّكة (تِمْثال انسان خَشَبيّ او كرتونيّ تُحرَّك أعضاؤه بخيط) .

— مُهرِّج (انسان يأتي حركات مُضْحكة) .

— *(fig.)* رَجُل مُتَقَلِّب ، مُتَذَبْذِب .

Pantographe sm. مِنْساخ (أداة لنَسْخ التَصاميم والرُسوم البَيانيّة مُكَبَّرة او مُصَغَّرة) .

— لاقِط التيّار (جهاز لالتقاط التيّار على المحرّكات الكهربائيّة في القِطارات) .

Pantoire sf. طَرَف حَبْل [مَعْقود] .

Pantois adj لاهِث ، مَبْهوت ، مُنْذَهِل ، مَشْدوه .

Pantomètre sm. مِزْواة (جهاز يُستعمَل في قياس جميع الزّوايا والأبعاد) .

Pantomime sf. إيمائيّة (تمثيل بالايماء اي بالاشارات الصّامتة) .

— تَمْثيليّة ايمائيّة (تمثيليّة يُعبِّر فيها المُمثّلون عن عواطفهم بالحركات) .

— *(fig.)* سُلوك مُضْحِك .

Pantouflard sm. *(Fam.)* [رَجُل] قُعَدَة .

Pantoufle sf. بابوج ، خُفّ .

— *(Bot.)* سيسم ماجوس ، تِمّ السمكة .

Pantouflier, ère s. بوابيجيّ (صانع البَوابيج او بائعها) .

Pantoum sm. قَصيدة رُباعيّة .

Panure sf. v. **Chapelure** .

Panzer sf. دَبّابة .

Panzerdivision sf. فِرْقة مُدَرَّعة .

Paon sm. *(Zool.)* طاووس .

— طاووسيّة (ضَرْب من الفَراش يُلقَّب بأبي الحسن أو ابي الوشي) .

— *(fig.)* مُدَّعٍ ، مُتَعَجْرِف .

Se parer des plumes du — ازدهى بما استعاره من غيره .

Paonne sf. طاووسة (أُنثى الطاووس) .

Paonneau sm. فَرْخ الطاووس .

Papa sm. بابا (أب في لُغة الأطفال) .

— رجُل كبير السِنّ .

A la — *(Pop.)* بلا عَجَلة ، ببَساطة .

Papaïne sf. *(Bot.)* دُبّائين (خميرة عُصارة نبات دُبّاء الهند) .

Papal, e, aux adj. بابَويّ .

Papalin sm. جُنْديّ البابا .

Papas sm. باباس (لقب يُطلقه مسيحيّو الشرق على الرّهبان) .

Papauté sf. بابَويّة ، حُكومة باباويّة .

Papaver sm. v. **Pavot** .

Papavéracées sf. pl. *(Bot.)* خَشْخاشيّات (فصيلة من ذوات الفلقتين كثيرة التويجيّات).

Papavérine sf. خَشْخاشين .

Papayacées sf. pl. *(Bot.)* باباظيّات ، باباويّات .

Papayer sm. *(Bot.)* بباظ زِراعيّ ، كريكة ببّايا ، دبّاء الهند ، عِنَب هِنديّ .

Pape sm. بابا ، حَبْر أعظَم .

*Papegai ou **Papegeai** sm. *(Ois.)* بَبّغاء .

— طائرٌ هَدَف (طائر من خشب يُجعَل هدَفاً للرّماة) .

Papelard, e adj. مُنافِق ، مُراءٍ .

— مُتَظاهِر بالتّقوى .

Papelard sm. وُرَيْقة .

Papelardise sf. مُراءاة ، نِفاق .

Paperasse sf. وَرَق قَديم (وثائق قديمة لا قيمة لها) .

Paperasserie sf. رُكام وَرَق قَديم (كَمّيّة كبيرة من وَثائق وأوراق لا قيمة لها) .

Paperassier, ère s. مُتَصَفِّح أوراق قَديمة .

Papeterie sf. وِراقة (صِناعة الوَرَق) .

— تِجارة الوَرَق [والقِرْطاسيّة] .

Papetier, ère s. et adj. وَرّاق (صانِع الوَرَق او بائعه) .

Papier sm. وَرَق ، قِرْطاس .

— وَرَقة مَكْتوبة [او مَطْبوعة] .

— مَخْطوطة ، وَثيقة .

— *(Typo.)* مَقال للصَّفّ .

— سَنَد .

— وَرَق مَعْدِنيّ [اللَّفّ] .

— bible وَرَق رَقيق جِدّاً .

— bulle وَرَق أَصْفَر [يُستعمَل في الادارات] .

— buvard نَشّافة ، وَرَق نَشّاش .

— calque وَرَق شَفّاف .

— carbone وَرَق الشّاهِدة .

— chiffon وَرَق مُمْتاز [مَصْنوع من الخِرَق] .

— à cigarettes وَرَق لَفّ السَّكاير .

— couché وَرَق مُصَمَّغ .

— cristal وَرَق شَفّاف .

— écolier وَرَق طُلّابيّ .

— émeri وَرَق صَنْفَرة .

— filtre وَرَق التَّرْشيح .

— gommé وَرَق مُصَمَّغ .

— hygiénique ورق مستراح .
— journal ورق صحفي .
— libre ورقة ليس عليها طابع دمغة .
— maché ورق معجّن ، ورق ملوّن .
— monnaie ورقة نقد، عملة ورقية .
— pelure ورق الأرز (ورق رقيق جداً شديد البياض) .
— peint ورق مرسوم [لتغطية الجدران] .
— sensible ورق للتصوير .
— timbré ورقة مدموغة .
— de verre ورق زجاج .
Presse — مثقلة .
Coupe — عقابية .
Sur le — نظرياً .
Être dans les petits — s de qqn. هو أثير لديه .
Présenter ses — s قدّم أوراق إثبات الشخصية .
Papilionacé, e adj. *(Bot.)* فراشي ، بشكل فراشة .
Les — es sf. pl. *(Bot.)* الفراشيات (قبيلة من الفصيلة القرنية) .
Papillaire adj. *(Anat.)* حلمي ، حليمي (يشبه الحلمات) .
Papille sf. *(Anat.)* حليمة، حلمة صغيرة . ثؤلول (كل زائدة طبيعية تعلو — سطح الجسم) .
Papilleux, euse adj. محلّم (مملوء حليمات • مغطى بحليمات) .
Papillifère adj. ذو حليمات .
Papilliforme adj. حليمي الشكل .
Papillome sm. ورم حليمي .
Papillon sm. فراشة .
Coller des — s ألصق إعلانات صغيرة .
— ورقة مخالفة (مذكرة توضع تحت مساحة السيارة لاعلام السائق بارتكاب مخالفة) .
— صمام مدخنة • قنديل غاز .
— *(Mar.)* شراع صغير .
— *(Techn.)* حزقة مجنّحة .
Nœud — عقدة فراشية .
— s noirs أفكار سوداء .
C'est un — هو طائش [او فرفار] .
Minute —! انتظر دقيقة .
Papillonnage sm. رفرفة ، فرفرة .
Papillonner vi. رفرف ، فرفر .
— *(fig.)* طاش .
Papillotage sm. تجهير ، تزغلل (تحرك النظر تلقائياً) .
— انبهار (تعب في النظر بسبب الانبهار) .
Papillotant, e adj. باهر [بكثير من الأضواء] • خافق ، مترجرج .
Papillote sf. مجعد • (قصاصة ورق يلف بها الشعر لتجعيده) .
— ورق الشيّ (ورق مزيّت يلف به اللحم عند شيّه) .
Tu peux en faire des — s هذا لاقيمة له .
Papillotement sm. انبهار البصر .
Papilloter vi. سدر ، جهر ، تزغلل بصره .
Papion sm. *(Zool.)* رُبّاح ، قردح وقردوح (جنس قرود) .
Papisme sm. اتّباع البابا .
Papiste sm. بابوي (خاضع للبابا) .
Papotage sm. ثرثرة خفيفة .
Papoter vi. ثرثر .
Papouille sf. دغدغة .
Paprika sm. *(Bot.)* فلفل حلو .
Papule sf. حطاطة ، بثرة .
Papuleux, euse adj. حطاطي ، بثري .
Papyrologie sf. بَرْديغرافيا • (دراسة لغوية لمخطوطات البردي) .
Papyrologue sm. بَرْديغرافي • (اخصائي في دراسة مخطوطات البردي) .
Papyrus sm. *(Bot.)* بردي ، كولان ، فيلكون .
— رق بردي .
— مخطوطة .
Pâque sf. عيد الفصح [عند اليهود] .
Manger la — أكل من خروف الفصح .
Paquebot sm. سفينة نقل ، باخرة .
Pâquerette sf. *(Bot.)* بليس ، زهر اللؤلؤ ، زهرة الربيع .
Pâques sm. عيد الفصح ، عيد القيامة [عند النصارى] .
— fleuries أحد الشعانين .
Faire ses — تناول القربان زمان الفصح .
À — ou à la Trinité أبداً .
Fleur de — *(Bot.)* سكب ، شقارى وشقار .
Paquet sm. رزمة ، حزمة ، صرة • محتوى صرة .
— de كمية كبيرة من .
Un — de fleurs باقة زهر .
Un — de cigarettes علبة سكاير .
— *(Arts graph.)* أسطر الصف [التي تعطى للمركب] .
— de mer موجة ضخمة [تضرب جسر السفينة وتغطيه] .
Des — s de neige ركام من الثلج .
Faire son — استعدّ للرحيل .
Mettre le — بذل جهداً كبيراً .
C'est un — de nerfs هو كتلة أعصاب .
Il a eu son — قلت له رأيي فيه .
Donner son — à qqn. نقده نقداً لاذعاً .
Faire ses — s sur ou contre اغتاب ، طعن في .
Paquetage sm. حزم ، رزم ، صرّ .
— متاع الجندي .
Paqueteur, euse s. رزّام ، حزّام (اخصائي في الرزم او الحزم) .
Par prép. بـ ، على او عن يد ، من ، من خلال ، في .
Regarder — la fenêtre نظر عبر النافذة .
Voyager — mer سافر بحراً .
Arriver — bateau وصل بالباخرة .
Agir — intérêt تصرف بدافع المصلحة .
Il gagne tant — mois يربح كذا في الشهر .
— ici من هنا .
— là من هناك .
Je jure — Dieu أقسم بالله .
De —, loc. prép. بأمر من .
Para sm. بارة (وحدة نقدية تركية ، جزء من أربعة آلاف الليرة • جزء من مئة من الدينار اليوغسلافي) .
Para sm. مظلّي (مختصر كلمة Prarchutiste) .
Parabase sf. مواجهة (جزء من تمثيلية يونانية يتوجه فيها الممثل الى الحضور) .
Parabellum sm. بارابلّوم (مسدّس آلي) .
Parabole sf. حكمة ، مثل • رمز .
Parler par — s تكلّم بغموض .

Parabole sf. *(Math.)* قطع مكافئ .

Parabolique adj. حِكَميّ ، مَثَليّ • رَمْزيّ .

— *(Math.)* قَطْعيّ مُكافئ .

Paraboliquement adv. حِكَمِيّاً ، بالأمثال .

— *(Math.)* بشكل مُكافئ .

Paraboloïde sm. *(Géom.)* جِسْمٌ مُكافئ دَوَرانيّ .

Paracentèse sf. *(Chir.)* بَزْل .

Parachèvement sm. إتْمام ، إنْجاز ، إكْمال • تَمام ، اكْتِمال .

Parachever vt. أنْهى ، أتَمّ ، أنْجَز ، أكْمَل .

Parachronisme sm. تأخير (خَطَأ في التَوْقيت بتأخير حادث عن الوقت الذي وقَعَ فيه) .

Parachutage sm. إسْقاط مِظَلّيّين ، إلْقاء بالمِظَلّات .

Parachute sm. مِظَلّة .

Parachuter vt. أنْزَل بالمِظَلّات [جُنوداً وعتاداً ومؤناً] .

— qqn. dans un ministère ارتَجَل تَعْيينه في وِزارة .

Parachutisme sm. هُبوطيّة (فنّ الهُبوط بالمِظَلّة) .

Parachutiste s. مِظَلّيّ .

Troupes — s وَحَدات المِظَلّات .

Paraclet sm. *(Théol.)* بارقليط ، روح القُدُس .

Parade sf. عَرْض ، اسْتِعْراض • احْتِفال • مَوْكِب .

— تَوَقُّف حِصان مُفاجِئ • تَجَنُّب ضَرْبَة

— حَفْلَة اجْتِذاب (تَمْثيلة تَهْريجيّة تُقام عند باب مسرح لاجتذاب النّاس) .

Faire la — عَرْض الجَيْش .

Faire — de ازْدَهى ، تَباهى بـ .

De — للزّينة (اكثر ممّا هو للنَفْع) .

Lit de — فِراش المَيْت .

Parader vi. لَعَّب الجَواد .

— اسْتَعْرَض الجَيْش .

— vi. تَبَخْتَر .

Paradeur sm. مُتَبَخْتِر .

Paradigmatique adj. مِثاليّ ، نَموذَجيّ .

Paradigme sm. مِثال ، نَموذَج .

— جُذور (مجموع الصِيَغ الصرفيّة لجِذْر مُعَيَّن) .

Paradis sm. فِرْدَوْس ، جَنّة • نَعيم .

Le — terrestre الفِرْدَوْس الأرْضيّ ، جَنّة عَدْن .

— *(fig.)* بَلَدٌ ساحِر .

— مَقْصورة عُلْيا [في مَسْرَح] .

— فِرْدَوْسيّة • (نوع من شجر التفّاح) .

Ne pas l'emporter au — سَوْف يُنْتَقَم منه .

Oiseau de — v. Paradisier .

Graine de — v. Maniguette .

Paradisiaque adj. فِرْدَوْسيّ ، نَعيميّ .

Paradisier sm. *(Ois.)* طائر الفِرْدَوْس .

Parados sm. سُتْرة ظَهْريّة (رَكْم تُرابيّ لتوقّي الضَرَبات التي قد توجّه الى جنود الخندق من ظُهورهم) .

Paradoxal, e, aux adj. مُفارِق (مُخالِف لرأي الكافّة) .

— غَريب • لامَعْقول • ظاهِريّ التَناقُض .

Paradoxalement adv. مُفارِقاً • بشَكْل مُتَناقِض .

Paradoxe sm. مُناقَضة ، تَناقُض (رأي مُخالِف لرأي الكافّة)

— تَناقُض ظاهِريّ .

— *(Philo.)* مُفارَقة .

Parafe sm. v. **Paraphe** .

Parafer vt. v. **Parapher** .

Paraffinage sm. بَرْفَنَة (دَهْن بالبرافين) .

Paraffine sf. بَرافين (نوع من الشمع الأبْيَض يُسْتَخْرَج من النفط) .

Paraffiner vt. بَرْفَن (دَهَن بالبَرافين) .

Parafiscal, e, aux adj. ضَرائِبيّ (ذو علاقة بضرائب الإدارات المستقلّة) .

Parafiscalité sf. ضَريبة مُسْتَقِلّة (مجموع ضرائب تجبيها الدولة لصالح إدارات مستقلّة) .

Parafoudre sm. دافِعُ الصاعِقة ، وِقاء من الصاعِقة .

Parage sm. أصْل ، تَحَدُّر ، مَوْلِد .

Personne de haut — شَخْص شَريف المَحْتِد .

Parage sm. قَشْر اللَحْم .

Parage sm. مِنْطَقة بَحْر ، ناحِية .

— s pl. أنْحاء ، نَواحٍ .

Parage sm. *(Agric.)* حَرْث الدَوالي [قَبْل الشِتاء] .

Paragraphe sm. فِقْرة ، بَنْد ، مَقْطَع .

Paragrêle sm. دافِعُ البَرَد ، واقٍ من البَرَد .

Paraître vi. بَدا ـُ ، بان ـِ ، ظَهَر ـَ ، بَرَز ـُ .

Ce livre a paru l'an dernier صَدَر هذا الكِتاب في العام الماضي .

Chercher à — *(fig)* يَسْعى الى الشُهْرة .

Il paraît que... يَبْدو أن ...

Parallactique adj. اخْتِلافيّ (ذو علاقة باخْتِلاف المَنْظَر) .

Parallaxe sf. *(Astro.)* اخْتِلافُ المَنْظَر • زاوية الاخْتِلاف (تَغَيُّر ظاهِريّ في مَوْقِع الشيء ، وبخاصّة الجِرْم السماويّ ، المنظور ، بسبب من التغيُّر أو الاختلاف في مكان الناظِر) .

Parallèle adj. مُوازٍ ومُتَوازٍ .

Marché — سوق سَوْداء .

Droites — s مُسْتَقيمان مُتَوازيان .

Il mène une action — يَقوم بعَمَل مُشابِه .

Tirer une — خَطّ خَطّاً مُوازِياً .

En — بالتَوازي .

— خَنْدَق .

— sm. *(Math.)* دائِرة مُوازِية لِخَطّ الاسْتِواء .

— مُقابَلة ، مُقايَسة ، مُقارَنة بَيْن .

Parallèlement adv. مُتَوازِياً ومُوازِياً • بشَكْل مُوازٍ .

Parallélépipède ou

Parallélipipède sm. *(Géom.)* مُتَوازي السُطوح .

— rectangulaire مُتَوازي المُسْتَطيلات .

Parallélisme sm. تَوازي الخُطوط [او السُطوح] .

— *(fig.)* اتّجاه مُماثِل .

— *(Psycho.)* نَظَريّة التّوازي (نظريّة تقول بان العمليّات العقليّة والجسديّة مُتلازمة وان إحداها تتغيّر بتغيّر الاخرى من غير علاقة سببيّة) .

Parallélogramme sm. *(Géom.)* مُتَوازي الأضلاع .

Paralogisme sm. شَطَط (اسْتِدلال زائف) .

Paralysant, e adj. شالّ ، مُسَبِّب الشَّلَل .

Paralysé, e adj. et s. مَشْلول ، أشَلّ .

Paralyser vt. شَلَّ ، سَبَّبَ الشَّلَل .

— les efforts de qqn. عَطَّل جُهوده .

Paralysie sf. فالِج ، شَلَل .

— *(fig.)* عَجز ، تَعَطُّل ، رُكود .

— agitante شَلَل رُعاشيّ ، شَلَل هازّ .

Paralytique adj. et s. مَشْلول ، مَفْلوج ، مُقْعَد .

Paramagnétique adj. *(Élect.)* مُتَوازي المَغْنَطيسيّة .

Paramécie sf. *(Zool.)* مُتَطاوِل (حيوان من الاوالي طويل الجسم يعيش في المياه المنقعيّة).

Paramètre sm. *(Math.)* ثابِتة (كميّة محدّدة تتوقّف عليها دالّة من المتغيّرات المستقلّة).

Paramétrique adj. ثابِتيّ (راجع المادّة السابقة) .

Paramidophénol sm. كاشِف (مُشتَقّ من الفينول يُستعمل ككاشف تصويريّ) .

Paramilitaire adj. شِبْهُ عَسكريّ .

Paramnésie sf. اعتِلال الذّاكِرة (حالة يتعذّر معها تذكُّر معاني الكلمات الحقيقيّة).

— تَوهُّم خطأ المعلومات .

Parangon sm. نَموذَج ، مَثَل .

— رُخام أسْوَد ● جَوْهَرة ، لُؤلؤة [لا عَيْب فيها] .

— *(Techn.)* حُروف الطّباعة .

Parangonnage sm. تَوْحيد الصَّفّ (تَنْضيد الحروف المُختلفة على صفّ واحد) .

Parangonner vt. وَحَّد الصَّفّ (نَضّد الحروف المختلفة على صفّ واحد) .

Paranoïa sf. ذُهان هَذَيانيّ (ذُهان مُزْمِن من أعراضه الرئيسيّة الهذاء الثّابت المنظّم مع نَزْعة الشكّ والارتياب) .

— *(Psycho.)* ذُهان تَأويليّ (جُنون هذائي من أعراضه الاساسيّة الهذاء الثّابت الذي لا يصحبُه اضطراب عقلي من نوع آخر) .

Paranoïaque sf. ذُهانيّ هَذَيانيّ (ذو علاقة بالذُّهان الهذياني او مُصاب به ، راجع المادّة السابقة) .

Parapet sm. دَرابزين ، حاجِز .

— مِتْراس .

Paraphe ou **Parafe** sm. تَأْشير ، إمْضاء مُخْتَصر (تَوْقيع بالحروف الأولى من الاسم).

— تَوْقيع القاضي [على صفحات السجلّات المُرَقّمة مَنْعاً للتزوير] .

Parapher ou **Parafer** vt. أشَّر ، وَقَّع بالأحْرُف الأولى .

Paraphernal, e, aux adj. *(Dr.)* خاصّ بالزَّوْجة .

Biens — aux أموال الزَّوْجة الخاصّة ، أمْوالها الحُرّة او المُطْلَقة .

Paraphrase sf. شَرْحُ نَصّ [او تَفسيره] .

— كَلام مُسْهَب .

— قِطْعة موسيقيّة .

Paraphraser vt. فَسَّر ، شَرَح .

— أسْهَبَ في الكَلام .

Paraphraseur, euse s. مُطْنِب [او مُسْهِب] في الكَلام .

Paraphrastique adj. تَفْسيريّ ، إسْهابيّ .

Paraphyse sf. *(Bot.)* نُكاة (خَليّة مُستطيلة في نكمة الفُطور) .

Paraplégie sf. كُساحة (شَلَل يُصيب النصف السّفلي من الجسد) .

Paraplégique adj. et s. أكْسَح ، أطْرَق .

Parapluie sm. ظُلّة ، مِظَلّة ، شَمْسيّة .

Parapsychologique adj. v. *Métapsychique* .

Parascève sf. سَهْرة السَّبْت [لدى اليهود] .

Parasitaire adj. طُفَيْليّ (مُختَصّ بالطفيليّات) ، راشِنيّ .

Maladie — مَرَضُ الطُّفيليّات .

Parasite sm. طُفَيْليّ ، مُتَطَفِّل (مَنْ يعيش عالةً على غيره) .

— *(Bot.)* بُرَكيّ ، ضَيْفَن (الطفيلي من الفُطور والنّبات) .

— s. تَشْويش (ضجّة تُشوّش الاستماع الاذاعيّ) .

Parasiter vt. تطفَّل على ، عاش عالةً على .

— شَوَّش [إذاعيّاً] .

Parasiticide adj. مُبيدُ الطُّفَيْليّات .

Parasitisme sm. تَطَفُّل ، طُفَيْليّة .

Parasitologie sf. عِلْمُ الطُّفَيْليّات .

Parasol sm. مِظَلّة كَبيرة [للوِقاية من الشَّمْس] .

Parasympathique adj. et sm. *(Anat.)* نَظيرُ الوُدّيّ .

Le système — الجِهاز العَصَبيّ نَظير الوُدّيّ .

Parathormone sf. *(Biol.)* حاثّةُ مُلْحَقات الدَّرَق .

Parathyroïdes sf. pl. غُدَد جَنْبَدَرَقيّة (احدى اربع غُدد صُمّ مجاورة للغدّة الدرقيّة او دفينة فيها) .

Paratonnerre sm. حَرْبة ، دافِعُ الصّواعِق ، واقية الصّواعِق .

Paratyphique adj. باراتيفيّ (مُصاب بنظيرة حمّى التيفوئيد) .

Paratyphoïde adj. et s. باراتيفوئيد (نظيرة حمّى التيفوئيد) .

Paravent sm. حاجِز واقٍ [من الهواء] ● حِجاب ، سِتار .

Parbleu! interj. قَسَماً ! (يمين تُعبّر عن التأكيد والموافقة) .

Paraxis sf. *(Philo.)* مُمارَسة .

Parc sm. مُنْتَزَه ، رَوْضة ، بُسْتان .

— مِرْبَد ، مُراح ، زَريبة .

— شِباك صَيْد السَّمَك .

— حاجِز [يَلْعب الأطفال داخله] .

— à huîtres حَوْض لتَرْبية المَحار .

— رَحَبة السِّلاح والعَتاد .

— آليّات سِكّة الحَديد .

— مَرْآب (حظيرة السيّارات) .

— مَحْجِر (مَرْعى مُنْخَفِض) .

Parcage sm. حَظْر ، زَرْب .

Parcellaire adj. مُجزّأ (مُقَسَّم الى قطع صغيرة) .

Parcelle sf. قِطْعة صَغيرة ، جُزْء صَغير .

Une — de terrain قِطْعة أرْض .

Payer par — s دَفَع بأقْساط صَغيرة .

Parce que loc. conj. لِأنّ ، ذلك لِأنّ ، لكَوْن ، إذْ .

Parchemin sm. رَقّ ، مُهْرَق ، قَضيم .

— s. شَهادات جامِعيّة .

Être fier de ses — s تباهى بنسبه ، فخر بأجداده
Parcheminé, e adj. شبيه بالرقّ .
Parcheminer vt. جعّل ـ شبيهاً بالرقّ .
Parchemineux, euse adj. بشكل الرقّ .
Parcheminier sm. رقوقيّ (صانع الرقوق ، بائع الرقوق) .
Parcimonie sf. شحّ ، تقتير ، بخل مفرط ، إمساك .
Parcimonieusement adv. بشحّ ، بتقتير .
Parcimonieux, euse adj. شحيح ، مقتّر ، ممسكة .
Parcourir vt. جاب ـُ ، طاف ـُ ، ساح ـُ في • عبر ـُ ، جاز ـُ .
— les bois ضرب في الغابات .
— *(fig.)* تصفّح بسرعة .
Parcours sm. مسافة ، مسير .
— مجرى .
Droit de — حقّ المرور [او الانتقال] من إقطاعة الى أخرى .
Libre — إذن مرور .
Par-delà loc. adv. v. **Delà** .
Pardessus sm. معطف ، رداء .
Pardi! Pardieu! interj. طبعاً ، بالتأكيد .
Pardon sm. صفح ، مغفرة ، عفو ، سماح .
Je vous demande — عفواً ، أستميحك عذراً .
Pardonnable adj. يصفح عنه ، يغتفر ، ممكن اغتفاره .
Pardonner vt. صفح ـَ عن ، سامح ، غفر ـِ لـ .
La mort ne pardonne personne الموت لا يوفّر أحداً .
Maladie qui ne pardonne pas مرض قتّال .
Dieu me pardonne! أستغفر الله .
Paré, e adj. مزيّن ، مجمّل .
Bal — حفلة راقصة بثياب الرقص .
Viande — e لحم معدّ للطهو .
—! مستعدّ ! جاهز !
Paréage v. **Pariage** .
Pare-balles sm. واقية الرصاص (لوحة لاتقاء الرصاص) .
Pare-boue sm. واقية الوحل .
Pare-brise sm. درّاعة (واقية الريح) .
Pare-chocs sm. رادّة (واقية الصدمات) .
Pare-éclats sm. واقية الشظايا (متراس من رمل للحماية من شظايا القنابل) .
Pare-étincelles sm. واقية الشرر .
Pare-feu sm. واقية النار [او الحريق] .
Pare-fumée sm. مفنّي الدخان [في آلة محرّك] .
Parégorique adj. *(Élixir —)* اكسير مهدّئ (صبغ الافيون الكافوري لتهدئة آلام الأمعاء والزحار) .
Pareil, le adj. et s. شبيه ، نظير ، مماثل ومثيل ، مساو .
En — cas في مثل هذه الحالة .
Sans — فريد ، منقطع النظير .
Ils sont — s هما صنوان .
Mes — s أقراني ، أترابي .
Rendre la — le عامل بالمثل .
Il a reçu la — le كال له بكيله .
C'est du — au même إنّه الشيء نفسه .
Pareillement adv. بالطريقة نفسها .
— بالمثل ، أيضاً ، كذلك .
Parélie sm. v. **Parhélie** .
Parement sm. تزيين ، زخرفة .
— ظهر أكمام [بعض الألبسة] .
— d'autel بهجة المذبح .
— *(Constr.)* واجهة جدار .
— أحجار الحافة (مجموع الأحجار التي تحفّ طريقاً مرصوفاً) .
Parementer vt. زيّن ، بهرج ، زخرف .
Parémiologie sf. مبحث الأمثال .
Parenchymateux, euse adj. وتنيّ ، حشويّ ، لحميّ .
Parenchyme sm. وتن ، ملحمة ، نسيج حشويّ (نسج الاغتذاء في نصل الورقة النباتية) .
— نسيج الرئة الإسفنجيّ .
Parent, e s. قريب ، نسيب .
Les — s الوالدان (الأب والأم) .
Sans — s يتيم .
Traiter qqn. en — pauvre عامله باحتقار .
Issu de — s illustres متحدّر من أجداد مشهورين .
Nos premiers — s آدم وحوّاء .
— *(fig.)* مماثل ، شبيه .
Parentales ou **Parentalies** sf. pl. عيد الأموات [قديماً] .
Parenté sf. قرابة وقربى ، أسرة ، واشجة .
Lien de — لحمة ، رحم .
— spirituelle قرابة روحية (قرابة تجمع بين الاشبين والاشبينة وابنهما بالمعمودية) .
— des deux opinions تشابه رأيين .
Parentèle sf. أقارب وأهل .
Parenthèse sf. معترضة (عبارة بين هلالين او قوسين) .
Mettre entre — s وضع بين قوسين ( ) .
Ouvrir une — استطرد .
Il a les jambes en — s ساقاه مقوّستان .
Entre — s, par — s, loc. adv. بالمناسبة .
Parer vt. بهرج ، زيّن ، جمّل ، حسّن .
— تفادى ، تجنّب ، اتّقى .
— la viande قشر اللحم .
— les légumes نقّى الخضر .
— un cheval كبح جواداً .
— une ancre أعدّ مرسى [للإرساء] .
— la vigne حرث الكرمة [قبل الشتاء] .
— à toute éventualité اتّخذ جميع الاحتياطات اللازمة .
— à un danger تدارك خطراً .
— aux différents عالج أسباب النزاع .
Se — تزيّن ، تجمّل .
Se — *(fig.)* تباهى ، ازدهى .
Parère sm. شهادة العادة (شهادة من غرفة تجارية باثبات عرف تجاريّ متّبع) .
Parésie sf. خذل ، شلل ناقص .
Pare-soleil sm. واقية الشمس [وخاصة في سيارة] .
Paresse sf. كسل وتكاسل • توان ، استرخاء .
— d'esprit بطء الفهم ، بلادة .
Solution de — حلّ الجهد الأدنى .
Paresser vi. *(Fam.)* كسل وتكاسل • توانى .
Paresseusement adv. بكسل • بتوان ، باسترخاء .

Paresseux, euse adj. كَسِل وكَسْلان وكَسُول • مُتَوانٍ .

Estomac — مَعِدَة بَطيئة الهَضْم .

— sm. pl. *(Zool.)* دابّات ، كَسالى (حيوانات شاجرة ذات حركات بطيئة).

Paresthésie sf. *(Psycho.)* تَشَوُّش الحِسّ .

Pareur, euse s. مُعِدّ (عامل يُعِدّ عملاً ما بشكله النهائيّ) .

Parfaire vt. أَتَمّ ، أَكْمَلَ ، أَنْجَزَ • جَوَّدَ .

— une somme كَمَّلَ مَبْلَغاً .

Parfait, e adj. كامِل ، تامّ ، ناجِز .

— مُمْتاز ، خالٍ من العُيوب .

Tranquillité — e هُدوء مُطْلَق .

Jusqu'à — paiement الى تَمام الوَفاء او السَّداد .

Nombre — عَدَد تامّ .

Le — *(Gramm.)* الماضي .

Preuve par l'idée du — *(Philo.)* بُرْهان وُجود الله .

Parfaitement adv. على الوَجْه الأكْمَل ، بإحْكام ، بالتَّمام .

— نَعَم ، بالطَّبْع .

Parfilage sm. مَزْج خُيوط [مُخْتَلِفة الألوان] .

Parfiler vt. مَزَجَ خُيوطاً [مُخْتَلِفة الألوان].

Parfois adv. أحياناً ، في ظُروف مُعَيَّنة .

Parfondre vt. أذابَ الألوان .

Parfum sm. عِطْر ، أَريج ، شَذًى ، عَبير .

Un — de bonheur ذِكْرى سَعادة عاطِرة .

Parfumer vt. عَطَّرَ ، طَيَّبَ ، ضَمَّخَ بالطيب .

Parfumerie sf. عِطارة ، تِجارة العُطور .

— مَعْطَرة .

Parfumeur, euse s. et adj. عَطّار .

Parhélie ou **Parélie** sm. شُمَيْسة ، شَمْس كاذبة (صورة الشمس على سحابة).

Pari sm. رِهان ومُراهَنة • قيمة الرِّهان .

Tenir un — قَبِلَ رِهاناً .

— mutuel رِهان مُشْتَرَك (رِهان مُرَخَّص به) .

— de Pascal *(Philo.)* رِهان باسكال على وُجود الله .

Paria sm. مَنْبوذ (عضو في طبقة اجتماعية دُنيا في بورما وجنوبي الهند) .

— انسان مُحْتَقَر (منبوذ من المجتمع).

Pariade sf. وَكْع (سِفاد الطيور) .

— فَصْل الوَكْع .

— زَوْج طُيور .

Pariage ou **Paréage** sm. مُشارَكة إقطاعيّة (تَشارُك إقْطاعيّ مع آخر أقوى منه ، في القُرون الوسطى) .

Parian sm. باروس (نوع من الخَزَف الأبيَض ، إنْتاج جَزيرة باروس اليونانيّة).

Paridés sm. pl. *(Zool.)* قُرْقُفِيّات (طُيور من الجَواثِم الفِرِّيدة) .

Paridigitidé adj. et sm. *(Zool.)* ثُنائيّ الإصْبَع (صفة حيوانات لبونة لها إصبعان اثنان في كلّ قدم) .

Parier vt. راهَنَ • أكَّدَ .

Pariétaire sf. *(Bot.)* حَشيشة الزُّجاج (نبات عُشْبي يَنْمو قُرْبَ الجُدران) .

Pariétal, e, aux adj. *(Anat.)* (Os —) عَظْم جِداريّ [في الجُمْجُمة] .

Les — es *(Bot.)* جُدْرانيّات المَشيمة (فصيلة النَّباتات ذوات الفَلْقَتَيْن التي تقع مَشيمتها على جدران المِدَقّة) .

Peinture — e رَسْم جِداريّ [في الكُهوف] .

Parieur, euse s. مُراهِن • مُراهِن في سِباق .

Paripennée adj. *(Bot.)* شَفْعيّة التَّرْكيب (نَعْت للأوراق المُرَكَّبة المُنْتَهية بوَرَقَتين مُتَقابِلَتين) .

Parisette sf. *(Bot.)* فَناة ، عِنَب الثَّعْلَب (نبات عُشْبي جُذوره مُقيئة) .

Parisianisme sm. عادات الباريسيّين .

Parisien, ne s. et adj. باريسيّ (من سُكّان باريس او متعلق بباريس) .

Parisyllabique adj. et sm. *(Gramm.)* ثابت المَقاطِع [في التَّصْريف] .

Paritaire adj. تَعادُليّ التَّمْثيل (صفة ما هو مُتساوٍ في عدد الممثلين في لجنة او جمعيّة).

Parité sf. تَساوٍ ، تَكافُؤ ، تَعادُل .

— d'un nombre شَفْعيّة عَدَد .

Établir une — قارَنَ .

— entre deux cours تَكافُؤ بَيْن سِعْرين .

Parjure sm. يَمين غَموس ، يَمين زُور .

— حَنْث باليَمين .

Ami —, adj. et s. صَديق كاذب اليَمين .

Parjurer (Se —) v. pr. حَلَفَ زوراً [او كَذِباً] • حَنَثَ بيَمينه .

Parkérisation sf. بَرْكَرة (حماية الحديد بطبقة من الأكسيد لا تُخْتَرَق) .

Parking sm. مَوْقِف (باحة مُخَصَّصة لوقوف السيّارات) .

Parkinson (*Maladie de* —) مَرَض باركِنسون (شَلَل اهْتِزازيّ مع تَعَظُّم عَضَليّ) .

Parlant, e adj. ناطِق ، مُتَكَلِّم .

Film — فيلم ناطِق .

Portrait — رَسْم مُطابِق .

Geste — إشارة بَليغة .

Généralement —, loc. adv. اذا تَكَلَّمْنا بصورة عامّة .

Parlé, e adj. مَحْكيّ ، مَنْطوق .

Parlement sm. بَرْلَمان ، مَجْلِس النُّوّاب ، مَجْلِس الأُمّة .

Le — المَحْكَمة العُلْيا [في احدى مُقاطعات فرنسا قبل الثَّوْرة] .

Parlementaire adj. بَرْلَمانيّ ، نِيابيّ .

Régime — حُكْم نِيابيّ (حكم يكون فيه الوزراء مسؤولين امام البرلمان) .

— sm. عُضْو البَرلمان .

— sm. رَسول الصُّلْح (مَنْدوب مُفاوِض في اثناء الحرب) .

Parlementairement adv. بَرْلَمانيّاً .

Parlementarisme sm. بَرْلَمانيّة (النِّظام البَرْلَمانيّ) .

Parlementer vi. فاوَضَ ، تَفاوَضَ مع العَدوّ .

— ناقَشَ [قَبْل الاسْتِسْلام] .

Parler vi. تَكَلَّمَ ، نَطَقَ ، فاهَ .

— à un ami تَحَدَّثَ الى صَديق .

— en public خَطَبَ .

L'honneur parle الشَّرَف يأمُر .

Faire — de soi أصبح ذا صيت حَسَن [او سَيِّئ] .

— d'abondance ارْتَجَلَ .

Les muets parlent par signes البُكْم يُعَبِّرون بالإشارات .

— en l'air تَكَلَّمَ بخِفّة ، بِلا وُثوق .

— d'or أحْسَنَ الكَلام ، قال أفْضَل ما يُقال .

— au cœur أثَّرَ في ، حَرَّكَ .

— à son bonnet خاطَبَ نَفْسَه .

— en maître تَكَلَّمَ عن مَعْرِفة .

— d'après نَقَلَ او حَكى عن .

Trouver à qui — لاقى مُعارِضة .

Tu parles!, vous parlez! أُصدِّق ذلك .

— de تكلّم على ، تحدّث عن .

— de la pluie et du beau temps تحدّث عن أشياء مُختلفة .

— l'arabe vt. تكلّم العربيّة .

— politique تحدّث في السّياسة .

Le français se parle partout الفرنسيّة تُحكى في كلّ مكان .

Des amis brouillés qui ne se parlent pas أصدقاء مُتخاصمون لا يتبادلون الكلام .

Sans parler de , loc. prép. بصرف النّظر عن .

Parler sm. لُغة ، نُطق ، تكلُّم .

— لهجة .

Parleur, euse s. خطيب ● ثرثار ، كثير الكلام .

Beau — ذو حديث جذّاب .

Parloir sm. ندْوة ● ردْهة ، غرفة استقبال .

Parlote sf. *(Fam.)* تمرين الخطابة (تدرّب المحامين الجُدد على المرافعات والخطابة) .

— ثرثرة .

Parmélie sf. *(Bot.)* خرزُ الصُّخور (جنس من الحزاز يعيش على المواد المُنحلّة) .

Parmenture sf. ثنْيةُ القبّة [في معطف] .

Parmesan sm. جُبْن بارْم (جبن جافّ حرّيف) .

Parmi prép. بين ، ما بين ، وسط ، ضِمن ● في عِداد .

Parnasse sm. شِعْر ● شُعراء .

— برْناسيّة (حركة أدبيّة تؤمن بنظريّة الفنّ للفنّ) .

Parnassien, ne sm. برْناسيّ (ذو علاقة بمدرسة شعريّة فرنسيّة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر أكّد رجالها على الشكل الشعريّ اكثر منهم على العاطفة) .

Parodie sf. مُحاكاة ساخرة ، تحريف [على سبيل السّخرية] ، صورة ساخرة .

Parodier vt. حاكى بسُخريّة ، حرّف [ساخراً] .

Parodiste sm. مُحرِّف [على سبيل السّخرية] ، مُقلِّد ساخر .

Paroi sf. حائط ، جِدار ، حاجز .

— جانب داخليّ [من إناء] .

— *(Bot.)* جُول (الحاجز الحُجيْريّ او الخلَويّ) .

Paroisse sf. خوْرنيّة (قرية يخدمها كاهن) .

— رعيّة الخوْرنيّة ● كنيسة الخوْرنيّة .

Paroissial, e, aux adj. خوْرنيّ (مُختصّ بالخوْرنيّة او بالرّعيّة) .

Paroissien, ne s. ساكن الخوْرنيّة [او الرّعيّة] ، ابن الرّعيّة .

— *(Fam.)* فرْد ، شخْص .

— sm. كِتاب صلوات [لأهل الخوْرنيّة] .

Parole sf. كلمة ، لفْظة ، كلام .

La — de Dieu كلامُ الله ، الكِتاب المُقدّس .

— donnée وعْد ، عهْد .

Avoir la — douce هو ذو لهْجة رقيقة .

— intérieure *(Philo.)* كلمة باطنة .

Accorder la — سمح بالكلام .

Avoir deux — s هو مُذبْذب ، غيرُ صادق الوعْد .

Croire sur — صدّق بغيْر دليل .

Demander la — استأذن في الكلام .

Amuser qqn. de belles — s خدعه بوُعود كاذبة .

N'avoir qu'une — كان عِنْد كلِمته الأُولى .

Couper la — قاطع .

Droit de — حقّ الكلام [في جمعيّة او لجنة] .

Le don de la — البلاغة .

Homme de — رجُل صادق الوعْد .

Libérer sur — أفرج بناء على وعْد بالعوْدة الى السّجْن .

Manquer à sa — أخلف وعْده .

Ma — d'honneur بشرفي .

Perdre la — فقد النُّطق ، خرِس .

Porter la — تكلّم باسْم كثيرين .

Prendre la — تكلّم ، خطب .

Rendre sa — à qqn. أحلّه من وعْده .

Tenir — وفى بوعْده .

En — s et en actes بالقوْل والفِعل .

— mémorable حِكْمة .

Paroli sm. بارولي (مُضاعفة الرّهان في القمار) .

Parolier sm. كلّام ● (مؤلّف كلمات اوبرا ، او أغنية) .

Paronomase sf. جِناس ومُجانسة .

Paronyme sm. كلِمةٌ مُجانِسة .

Paronymie sf. جِناس .

Paronymique adj. جِناسيّ .

Paronyque sf. *(Bot.)* داحوسيّة ● (نبات سنوي كان يُقال انه يشفي الداحوس) .

Paroptique adj. خارج النّظر .

Paros sm. باروس (رُخام ابيض من « باروس ») .

Parotide s. et adj. *(Anat.)* نكفة (الغُدّة النكفيّة او بنت الأذن) .

Parotidien, ne adj. نكفيّ (ذو علاقة بالنّكفة ، راجع المادة السابقة) .

Parotidite sf. نُكاف (التهاب النّكفة ، راجع المادّة السابقة) .

Parousie sf. *(Théol.)* رجْعةُ المسيح .

Paroxysme sm. نوْبة ، حِدّة ، بُرحاء ، اشتِداد المرض .

Le — de la colère ذرْوة الغضب .

Le — de la peur مُنتهى الرُّعب .

Paroxysmique ou Paroxysmal, e, aux adj. نوْبيّ (خاصّ بشِدّة المرض) .

Paroxyton adj. et sm. مُشدّد ما قبْل الأخير (صفة الحرف قبل الأخير المشدّد النطق) .

Parpaing sm. حجر رِباط ، حجر الزّاوية .

Parquer vt. زرب ، حوّش ، أدخل في حظيرة .

— une voiture et se — أوقف سيّارة في موْقف .

Parquet sm. صحْن المحْكمة .

Le — النّيابة العامّة ● مبْنى النّيابة العامّة .

— صحْن بورصة الأسْعار ● شركةُ وُكلاء البورصة .

Petit — محْكمة صُغرى (مكتب بمُديره قاضٍ في المدن الكبرى لمحاكمة الموقوفين) .

— d'une chambre أرْضيّة خشبيّة .

— de chargement أجزاء عنْبر السّفينة [المُخصّصة لشحْن الحبوب بلا أكياس] .

— d'élevage مرْعى التّربية (مرْعى صغير لتربية الدّجاج وسواه) .

Parquetage sm. تخْشيب (تغْطية أرض غُرفة بالخشب) .

Parqueter vt. خشّب (غطّى أرض غُرفة بالخشب) .

— un tableau ثبّت دعائم لوْحة .

Parqueterie sf. خشابة • (صناعة الأرض الخشبيّة ، فنّ التّبليط) .

Parqueteur sm. خشّاب ، بلّاط ومبلّط (مغطّي الأرض بالخشب او بالبلاط) .

Parqueur, euse s. مربّي الحيوانات [في حظيرة] .

Parrain sm. إشبين ، عرّاب .

— كفيل • مقدّم .

Parrainage sm. عرابة ، صفة الإشبين .

— *(fig.)* رعاية • كفالة .

Parrainer vt. عرّب .

Parricide s. et adj. قاتل أبيه [او أمّه] .

— sm. جريمة قتل الوالدين[او أحدهما].

Parsec sm. *(Astro.)* فرسخ نجميّ (وحدة لقياس المسافات بين النجوم تعادل ثلاث سنوات ضوئية وثلاثة أعشار السنة) .

Parsemer vt. وشّى • نثر . على ..

Les étoiles parsèment le ciel النجوم ترصّع السّماء .

Parsi, e ou Parse s. et adj. فارسيّ ، مجوسيّ ، عابد النّار .

Le — اللّغة الفارسيّة .

Parsisme sm. مجوسيّة ، عبادة النّار .

Part sm. *(Dr.)* مولود .

Suppression de — جنحة جزائيّة باخفاء المولود من السّجل الرسميّ .

Supposition de — جنحة جزائيّة بإبدال المولود .

— نتاج الحيوان ، وضع الحيوان .

Part sf. نصيب ، حصّة ، سهم ، جزء ، قسمة .

Pour ma — أمّا أنا ...

De la — de من قبل ...

Je l'ai vu quelque — . رأيته في جهة ما

Avoir — au gâteau *(fig.)* شارك في منافع قضيّة ما .

— bénéficiaire حصّة استفادة .

— de fondateur حصّة تأسيس .

— divise حصّة مفروزة .

— virile . [قسمة متساوية [في تركة

Billet ou lettre de faire- — بطاقة زواج • بطاقة نعي الخ .

La — du lion أكبر الحصص، حصّة الأسد .

Faire — d'une chose à qqn. أبلغه .

Faire la — d'une chose حسب حساب شيء .

Faire la — du feu ترك شيئاً حتى لا يخسر كلّ شيء .

Prendre — à اشترك .

Prendre — à la joie de qqn. شاركه أفراحه .

Prendre en bonne ou en mauvaise — أحسن أو أساء الظنّ به .

Il n'y a pris aucune — لم يكن له في ذلك ضلع .

Savoir de bonne — علم من مصدر موثوق .

À — مستقلاً ، منفصلاً .

À — moi, à — lui . في ذاتي ، في ذاته

De toutes — s من كلّ جهة .

De — et d'autre من الجهتين .

De — en — من جهة الى أخرى .

Mettre à — وضع جانباً .

À — le transport ما عدا النّقل .

Qui l'a dit à — moi من قال هذا القول غيري .

À — cela لولا هذا الأمر .

Partage sm. قسمة وقسم وتقسيم ، تجزئة ، توزيع .

— de labeur توزيع العمل .

— d'opinion اختلاف الآراء .

— d'ascendant قسمة الأصول .

Tomber en — à كان من نصيب .

Ligne de — des eaux مقسم المياه .

— de voix. تعادل [اوتساوي] الأصوات

Sans — بلا شريك .

Partagé, e adj. مقسّم ، مشطور .

Les juges sont — s. اختلفت آراءالقضاة

Être mal — par la fortune. ساء حظّه

Partageable adj. يجزّأ ، يقسّم ، ممكن تقسيمه .

Partageant sm. قسيم ، مقاسم .

Partager vt. قسم وقسّم ، جزّأ ، وزّع .

Ils se partagent l'héritage يتقاسمون الميراث .

— en deux شطر شطرين .

Les avis se sont partagés تضاربت الآراء .

— la joie d'un ami شارك صديقاً فرحه .

Amour partagé حبّ متبادل .

— l'avis de شاطره رأيه .

Partageur, euse s. et adj. مطالب بتقسيم جميع الثروات .

Partance sf. إقلاع ، أهبة الإقلاع .

Navire en — سفينة على سفر .

Partant sm. ذاهب ، مسافر ، راحل .

Les — s et les arrivants الذاهبون والقادمون .

Partant conj. بناء عليه ، بالنّتيجة ، لهذا ، بالتالي .

Partenaire s. شريك ، رفيق • مراقص .

Parterre sm. روضة (حديقة تفصل بين أحواض الزرع مخصّصة للزهور) .

— ردهة المسرح .

Le — المشاهدون في ردهة من المسرح .

Parthénogénèse sf. توالد عذريّ (حمل من غير إخصاب او إلقاح) .

Parthénogénétique adj. عذريّ التّوالد .

Parti sm. حزب ، شيعة ، طائفة ، فريق .

Esprit de — تعصّب ، تحزّب .

Prendre un — اتّخذ قراراً .

Hésiter entre deux — s تردّد بين أمرين .

Tirer un bon — de استغلّ، أفاد من .

Excellent — طالب زواج .

Faire un mauvais — à qqn. أساء معاملته .

Prendre le — de qqn. انحاز إليه .

Prendre son — اذعن .

— pris رأي مبتسر . رأي قبليّ (رأي مكوّن من قبل لا رجوع عنه) .

Aller en — ذهب في غارة .

Parti, e ou ite ذاهب ، غائب • مقسّم الى قسمين .

— *(Fam.)* ثمل .

Partiaire adj. (Colon —) مزارع بالشراكة (مزارع يقتسم المحصول مع صاحب الأرض) .

Partial, e, aux adj. مُتَحَيِّز ، مُحاب ، مُغْرِض ومُتَغَرِّض لـ .

Partialement adv. بتَحَيُّز ، بمُحاباة .

Partialité sf. تَحَيُّز ، مُحاباة ، تَغَرُّض .

Partibilité sf. شَقاصَة ، قابِلِيَّة الانْقِسام .

Participant adj. et s. مُشارِك او مُشْتَرِك ، مُسْهِم • مُنافِس .

Participation sf. اشْتِراك ومُشارَكَة ، إسْهام ، مُشاطَرَة .

Association en — شَرِكَة مُحاصَّة .

Compte en — حِساب مُشْتَرَك .

Participe sm. *(Gramm.)* اسْم الفاعِل [او المَفْعول] .

— présent اسْم الفاعِل .

— passé اسْم المَفْعول .

Participer *(à)* vt. شارَكَ او اشْتَرَكَ في ، أَسْهَمَ .

Faire — أَشْرَكَ .

— à la joie de qqn. شاطَرَه فَرَحَه .

— تَعاوَنَ مع .

— قَبِلَ حَقيبة وَزارِيَّة .

— de كان من نَوْع ...

Participial, e, aux adj. فاعِليّ [او] مَفْعوليّ (ذو علاقة باسم الفاعِل او اسم المَفْعول) .

Particularisation sf. تَخْصيص ، تَمْييز • تَخَصُّص ، تَمَيُّز .

Particulaire adj. مُؤَلَّف من ذَرّات [او من جُزَيْئات] .

Particulariser vt. خَصَّصَ • فَصَّلَ ، دَقَّقَ في .

Se — امْتازَ ، اخْتَصَّ بـ .

Particularisme sm. ذاتِيَّة ، مَصْلَحَة خاصَّة .

— إقْليمِيَّة (نظريَّة الذين يُريدون الاحتفاظ بتقاليدهم وحريّاتهم الخاصَّة ضِمن الدَّولة) .

— تَخْصيصِيَّة (نظريَّة لاهوتيَّة تقول بان الخلاص بالمسيح مقصور على النُّخبة فقط) .

Particulariste adj. et s. ذاتيّ • إقْليميّ • تَخْصيصيّ .

Particularité sf. خاصِّيَّة وخُصوصِيَّة ، مِيزَة ، تَفَرُّد .

— ظَرْف ، حال .

— شِيَة (كلّ لَوْن يُخالِف اللَّوْن الشامِل في الحيوانات) .

Particule sf. جُزَيْئة ، دَقيقة • ذَرَّة .

— *(Gramm.)* أداة .

— *(Phys.)* هَنَامة (كلّ جزء من الاجزاء الثلاثة ، الكترون ، بروتون ، نترون التي يتركّب منها الأتوم) .

Particulier, ère adj. خاصّ وخُصوصيّ ، مُخْتَصّ بـ .

— مُفْرَد ، مُسْتَقِلّ ، شَخْصيّ .

— تَفْصيليّ ، دَقيق .

Signe — عَلامة فارِقة .

Des mœurs — ères أَخْلاق شاذَّة .

Voilà qui est — هٰذا أَمْر غَريب [او فَريد] .

Agir en tant que — تَصَرَّفَ باعْتِباره فَرْداً .

En — على حِدَة • على انْفِراد • خاصَّة .

En son — في قَرارَة نَفْسه .

Particulièrement adv. بوَجْه خاصّ ، بخاصَّة ، خُصوصاً .

Partie sf. جُزْء ، قِسْم • فَرْع .

Il est très fort dans sa — هو بارِع في مِهْنَته ، في اخْتِصاصه .

— adhérente *(Dr.)* طَرَف مُذْعِن او مُنْضَمّ .

— adverse *(Dr.)* خَصْم .

— civile *(Dr.)* مُدَّعٍ بالحَقّ المَدَنيّ .

— s belligérantes مُتَحارِبون .

— de jeu لُعْبَة ، مُباراة في اللَّعِب .

La comptabilité en — double المُحاسَبة الفَنِّيَّة [او] ذات القَيْد المُزْدَوِج .

— de chasse نُزْهَةُ صَيْد .

Avoir affaire à forte — لهُ خَصْم مُخيف .

La — n'est pas égale القُوى غَيْر مُتَكافِئة .

— s nobles كَرائِم (اعضاء الجسم الضروريَّة للحياة كالقلب والرئة والمخ) .

— nulle مُباراة مُتَعادِلة .

— remise تأجيل الأَمْر .

Avoir — liée avec اتَّفَقَ مع ... لإجْراء عَمَل .

Faire — de كان في عِداد ...

Être juge et — كان خَصْماً وحَكَماً في الوَقْت نَفْسه .

Prendre à — خاصَمَ .

En — جُزْئِيّاً .

Cela n'est pas de ma — لَيْسَ هٰذا من اخْتِصاصي .

Dîner en — fine عَشاء عائِليّ .

Jouer sa — *(Mus.)* لَعِبَ دَوْره [في العَزْف] .

Se mettre de la — انضَمّ الى .

En tout ou en — كُلِّيّاً او جُزْئِيّاً .

Partiel, le adj. جُزْئِيّ .

Partiellement adv. جُزْئِيّاً .

Partir vi. سافَرَ ، رَحَلَ ، ذَهَبَ ، راحَ ، مَضى .

— انْفَجَرَ ، انْطَلَقَ .

Une route qui part du village طَريق تَبْدأ من القَرْيَة .

Cela part d'un bon cœur هٰذا يَصْدُر عن قَلْب طَيِّب .

Avoir maille à — avec qqn. كان في خِصام معه .

Le navire va — سَتُقْلِع السَّفينة .

— de ce monde مات ، تُوُفِّيَ .

— à بَدَأَ ، شَرَعَ .

À — d'aujourd'hui اليَوْم فَصاعِداً .

Faire — un moteur أَدارَ مُحَرِّكاً .

La tache ne part pas اللَّطْخة لا تَمَّحي .

Partisan, e s. et adj. مُشايِع ، مُوالٍ لـ .

— نَصير (مُحارِب مُتَطَوِّع) .

Querelles — es نِزاعات حِزْبِيَّة .

Les — s de أَتْباع ، أَنْصار .

Partiteur sm. مُوَزِّعة • (آلة تُوَزِّع مياه الرَّيّ) .

Partitif, ive adj. et sm. تَقْسيميّ .

Partition sf. تَجْزِئة ، قَسْم وتَقْسيم .

— *(Math.)* قِسْم .

— *(Mus.)* تَوْليفة (أقسام قِطْعة موسيقيَّة) .

Partout adv. في كُلّ مَكان ، حَيْثُ كانَ .

De —, loc. adv. من كُلّ مَكان .

Parturiente sf. واضِعة (امرأة تَضَع وليدها) .

Parturition sf. مَخاض ، وَضْع ، وِلادة .

— إِرْجاء ، إِضْراع ، تَرْميد [لِلحيوان] .

Parulie sf. خُرّاج [او بَثْرة] في اللِّثة .
Parure sf. زينة ، حِلْيَة .
— طَقْم مُجَوْهَرات .
— مَبَاذِل (ثياب المرأة الداخلية) .
— قُصاعة اللَّحم .
Parurerie sf. مُجَوْهَرات باذخة .
Parurier, ère s. جَواهِريّ (بائع الزِّينة والمُجَوْهَرات النِّسائيَّة) .
Parution sf. ظُهور ، صُدور كِتاب .
Parvenir vi. وَصَل ، بَلَغ ، أَدْرَك .
— نَجَح ، وُفِّق إلى .
— *(fig.)* ارْتَفَع ، اغْتَنى .
Parvenu, e s. مُحْدَثُ نِعْمَة .
Parvis sm. رَحْبَة (فِناء او ساحة او حَوْش كَنيسة) .
Les célestes — النَّعيم .
Pas sm. خُطْوة • مَضيق • حَزّ .
— à — خُطْوةً خُطْوة .
Aller d'un — rapide هَرْوَل ، جَدَّ في المَسير .
Être sur le — de sa porte هو على عَتَبة بابه .
Marcher d'un — chancelant تَهادى .
À — comptés بِبُطْء شديد .
À grands — بِسُرْعة .
Faire les cents — ذَرَع (ذَهَب وَجاء) .
À — de loup بلا ضَجَّة .
Faire un faux — زَلّ ، كَبا ، عَثَر • انْحَرَف .
Marquer le — راوَح .
Mauvais — وَرْطة ، مَوْقِف صَعْب .
— de charge خُطْوة سَريعة جِدّاً .
— de course عَدْو ، رَكْض .
Avoir le — سَبَق ، تَصَدَّر ، تَقَدَّم .
Mettre qqn. au — أعاده الى الصَّواب ، أَلْزَمَه الاسْتِقامة .
Relever des — sur le sable عايَن أثَر أقْدام على الرِّمال .
Salle des — perdus فُسْحة ، رَدْهة .
Il n'y a que le premier — qui coûte كُلُّ الصُّعوبة في البِداية .
Il a fait un grand — تَقَدَّم تَقَدُّماً مَلْموساً .
Disputer le — à زاحَم .
À deux — d'ici على قاب قَوْسَين ، على مَرْمى حَجَر .
Vous y perdez vos — تَذْهَب أتْعابك أدْراج الرِّياح .
Revenir sur ses — رَجَع أدْراجه .
Marcher sur les — de اقْتَفى أثَره .
De ce — الآن . فَوْراً .
Faire les premiers — بادَر ، قامَ بالمُبادَرة • تَقَدَّم بالعُروض .
Franchir, sauter le — قَرَّر أخيراً ان يَقوم بِعَمَل .
Marcher à — de géant حَقَّق تَقَدُّماً كَبيراً .
Prendre le — sur qqn. تَقَدَّمه .
— de - porte ثَمَن العَتَبة (خُلُوّ رِجْل) .
Le — gymnastique السَّيْر المُوَقَّع .
Emboîter le — لاحَق . تَعَقَّب .
Se tirer d'un mauvais — تَخَلَّص من عَقَبة .
Le — cadencé السَّيْر المَوْزون .
« — de route ! » طَليقاً سِر .
Pas adv. لَيْس ، لَمْ ، لَنْ ، لا ، ما .
— du tout مُطْلَقاً ، أبَداً .
Pourquoi — لِمَ لا ؟
— même حَتّى وَلا .
N'est-ce — ? ألَيْس كَذلك ؟
— mal de كَثير من .
Pascal sm. باسكال (وَحْدة ضَغْط) .
Pascal, e, als ou aux adj. فِصْحيّ .
L'agneau — الحَمَل الفِصْحيّ (حَمَل يُضحّى ويؤكل في عيد الفِصْح عند اليَهود) .
Pas-d'âne sm. *(Bot.)* حَشيشة السُّعال ، فُرْفارة .
— مُفْغِرة • (آلة للإبقاء على فم الحِصان فاغراً لدى فَحْصه) .
Pas-de-géant sm. خُطْوة العِمْلاق (آلة رياضية تُتيح القيام بخُطوات واسعة عند الاستِدارة) .
Pas-de-porte sm. بَدَل خُلُوّ [مأجور] .
Paso doble sm. خُطْوة مُضاعَفة (نَوْع من الرَّقْص السَّريع) .
Pasquin sm. مُهَرِّج .
Passable adj. مَقْبول ، مُتَوَسِّط .
Passablement adv. بِنَوْع مَقْبول [او مُتَوَسِّط] .
Passacaille sf. بُطاءة • (نَوْع من الرَّقْص البَطيء) .
Passade sf. هَوى عابِر ، رَغْبة وَقْتية .
Passage sm. مَمَرّ ، مَجاز ، مَسْلَك .
— مُرور ، اجْتِياز ، عُبور .
— رِحْلة بَحْرية .
— souterrain نَفَق .
Livrer — à فَسَح المَجال لِ ...
Les oiseaux de — الطُّيور المُهاجِرة .
Il est de — هو عابِر سَبيل .
Le — de la crainte à l'espérance الانْتِقال من الخَوْف الى الأمَل .
Plaisirs de — مَلَذّات فانية .
Droit de — حَقّ المُرور .
— interdit مُرور مَمْنوع .
Droits de — رَسْم العُبور .
Il y a du — هُناك مارّة كَثيرون .
— de peaux دَبْغ الجُلود .
— dans la montagne نَقْب ، شِعْب .
— مَعْبَر .
— clouté مَمَرّ مُسَمَّر .
— *(Astro.)* مُرور في خَطّ الزَّوال .
— à niveau مَزْلَقان .
— supérieur مَمَرّ عُلْويّ [في خَطّ سِكّة الحَديد] .
— inférieur مَمَرّ سُفْليّ [في خَطّ سِكّة الحديد] .
La vie n'est qu'un — لَيْسَت الحياة إلّا لَحْظة عابِرة .
— فَقْرة ، مَقْطَع [في مَقال او كِتاب] .
Attendre qqn. au — تَرَبَّص له .
Billet de — تَذْكِرة سَفَر .
Servitude de — ارْتِفاق المُرور .
Passager, ère adj. مُسافِر • عابِر ، زائِل ، مارّ ، مُؤَقَّت .
Bonheur — سَعادة سَريعة الزَّوال .
Une rue — ère شارِعٌ كَثير العُبور .
Passagèrement adv. وَقْتياً ، لِزَمان قَصير .
Passant, e adj. مارّ ، عابِر سَبيل ، ابْن سَبيل .
Rue très — e شارِع كَثير العُبور .
En —, loc. adv. بالاتِّفاق • بلا تَوَقُّف ، بِلا إلْحاح .

Passation sf. تحرير ، قيد .
— comptable تشطيب .
— d'écriture ترحيل حساب .
— d'ordres إعطاء أوامر [او تعليمات] .
— des pouvoirs نقل السلطات .
Contre — قيد عكسي .
Passavant sm. ممر طولي [في الباخرة] ، سلم الباخرة .
— سند مرور ، رخصة نقل .
Passe sf. مرور ● زمن المرور .
— مرور الطيور .
— مضيق بحري .
— إذن مرور .
— هجوم [في المسابقة] .
— تنويمة ● (حركة يد المنوم المغنطيسي لتنويم الأشخاص) .
— قيمة الرهان [في بعض ألعاب القمار] .
— (Mécan.) دورة آلية .
— قناة الملاحة [بين مرتفعين] .
— رفرف قبعة .
— تمرير الكرة (ارسالها من لاعب الى آخر) .
Être en — de ... هو في حالة ، في وضع ...
Être dans une belle — هو في وضع حسن .
Mauvaise — ورطة .
Exemplaires de — نسخ زائدة .
Maison de — بيت دعارة .
Mot de — كلمة السر .
— de caisse تغطية الصندوق (مبلغ تغطى به اخطاء الصندوق) .
Passé prép. بعد .
Passé, e adj. ماض .
Le — sm. الماضي ، الزمان الماضي .
Il a le culte du — هو محافظ ، رجعي .
Couleurs — es ألوان حائلة .
Les temps — s العصور الخالية .
Le — (Gramm.) الفعل الماضي .
Par le — آنفاً ، سابقاً .
Passe-boules sm. فاغرة الفم ● (لعبة تمثل وجهاً فظاً فمه فاغر ليتلقى الكرات التي يقذفها لاعب) .
Passe-carreau sm. لوح الخياط .
Passe-crassane sf. (Bot.) إجاص الشتاء .

Passe-droit sm. ترقية غير قانونية ، امتياز بغير حق .
Passée sf. ساعة الرحيل (ساعة المساء التي تنتقل فيها الطيور الى الريف) .
— أثر [تخلفه الدابة] .
Passéisme sm. ماضوية (نزعة طاغية الى الماضي) .
Passe-lacet sm. مسلك .
Passement sm. جديلة ، قيطان .
Passementer vt. زركش بالجدائل .
Passementerie sf. زركش قيطاني (مشغل من خيوط حريرية ومعدنية تزركش به أطراف الثوب) .
— تجارة القياطين .
Passementier ère s. قياطيني (صانع القياطين ● تاجر القياطين) .
Passe-montagne sm. عنقية ● (قلنسوة تغطي العنق والأذنين) .
Passe-partout sm. مفتاح عمومي .
— حاشية الصورة (حاشية تكون بين الصورة وإطارها) .
— منشار كبير .
L'argent est un bon — المال يفتح جميع الأبواب .
Passe-passe sm. شعوذة ، شعبذة .
— (fig.) خداع ، مراوغة .
Passe-pied sm. رقصة الرجل (نوع من الرقص) .
Passe-pierre sf. (Bot.) شمرة بحرية .
Passe-plat sm. كوة الصحون (فتحة في جدار بين المطبخ وغرفة الطعام لنقل الصحون) .
Passepoil sm. ضفيرة ، حاشية .
Passeport sm. جواز سفر .
— إجازة مرور [او إقامة] .
— maritime جواز الإبحار .
Demander ses — طلب مغادرة البلاد ● (تقال للسفير عند توتر العلاقات الدولية) .
L'or est un — universel الذهب يفتح جميع الأبواب .
Passer vi. مر ـُ ، قطع ـَ ، عبر ـُ ، جاز ـُ ● انتقل .
La beauté passe (fig.) الجمال يزول .
Il vient de — لقد مات .

Il est passé maréchal رقي الى مشير .
Ce mot a passé dans notre langue دخلت هذه الكلمة لغتنا .
Passons au bureau لننتقل الى المكتب .
Cette couleur passera هذا اللون سيتغير ، سيحول .
— استنكف عن اللعب [في القمار] .
Cela lui a passé par la tête لقد خطر له ذلك .
Cela peut — هذا محتمل .
Cette mode passera هذا الطراز لن يدوم طويلاً .
En — par أذعن ، قسر على .
— sur une faute تغاضى عن غلطة .
Laisser — لم يعترض ، لم يصحح ، لم يلاحظ .
Il a passé par de rudes épreuves عانى محناً قاسية .
— par dessus les difficultés لم يتوقف عند المصاعب .
— pour عرف ، اشتهر به ...
Toute sa fortune y a passé انفق كل ثروته في ذلك .
Nous allons tous y — سنموت جميعاً .
Voiture qui passe des voyageurs سيارة تنقل مسافرين .
— de la contrebande أدخل [او تلقى] بضائع مهربة .
— un vêtement ارتدى ثوباً .
— un contrat عقد اتفاقاً .
— un bouillon صفى حساء .
— un article en compte رحل سلعة الى الحساب .
— le but تجاوز الهدف .
— qqn. à la course سبقه .
— le temps à قضى الوقت في ..
Il a passé brillamment son examen قدم امتحانه بنجاح كبير .
— une envie أشبع رغبة .
— son chemin مضى بسبيله .
— un fait أسقط واقعة ، نسيها .
— une faute اغتفر زلة .
Cela passe mes forces هذا فوق طاقتي .
— qqn. par les armes أعدمه بالرصاص .

— au fil de l'épée قتل بالسَّيف .
— en revue استعرض .
Cette pièce a passé la rampe نجحت هذه المسرحيّة .
— à la postérité خلّد ذكره .
— à l'ennemi انضمّ الى العدوّ .
— commande أوصى على شراء .
— de bouche en bouche تداولته الألسن .
— en force de loi أصبحت له قوّة القانون .
— en jugement حوكم .
— un bail حرّر إجارة .
— outre صرف النّظر عن .
Passons! لا نُلحّ ! • لا بأس .
— une fausse nouvelle dans un journal دسّ نبأً كاذباً في صحيفة .
Mon déjeuner ne passe pas لم أهضم غدائي .
Mot qui passe en proverbe كلمة جرت مجرى المثل .
Il passe pour une autre personne حسبوه شخصاً آخر .
La loi a passé صُدّق القانون .
Monnaie qui ne passe plus عملة خرجت من التداول .
En passant عبوراً .
Se — وقع ، حدث .
Le temps se — الوقت ينقضي .
Se — de امتنع عن ، استغنى عن .

Passerage sm. *(Bot.)* عُصاب ، مِسواك الرّاعي ، شيطرج .
Passereaux sm. pl. *(Ois.)* جواثم (رتبة من الطّير) .
Passerelle sf. عبّارة ، جسر ضيّق .
— جسر النّزول [بين الباخرة والأرض] .
— طبقة عُليا [في باخرة] .
— حامل كشّاف النّور [في المسرح] .
Passerine sf. *(Ois.)* بابا (طير امريكي من الجواثم يشبه الدوري) .
— *(Bot.)* حشيشة العصافير .
Passerinette sf. *(Ois.)* طائر الكحلاء ، قرقفنة .
Passe-rose sf. *(Bot.)* خبّيزى فرنجيّة .

Passe-temps sm. ألهوة ، تسلية خفيفة .
Passe-thé sm. مصفاة الشاي .
Passeur sm. معدّ (من يقود سفينة لعبور ممرّ ضيّق في البحر) .
— مهرّب الأشخاص [على الحدود] .
Passe-velours sm. *(Bot.)* عرف الدّيك ، عهنة خمليّة .
Passe-volant sm. جنديّ احتياطيّ [سابقاً] .
Passible adj. مستحقّ • قابل التأثّر .
Tout coupable est — d'une peine كلّ مذنب يستحقّ القصاص .
— au droit d'un timbre خاضع للدمغة .
Passif sm. *(Gramm.)* مبنيّ للمجهول .
Participe — اسم المفعول .
— *(Dr.)* غُرم ومغرم ، ديون .
— exigible ديون قصيرة الأجل .
— fixe خصوم ثابتة .
— social ديون الشّركة .
Actif et — أصول وخصوم .
Passif, ive adj. منفعل ، مطاوع ، مستسلم .
— موجود [ولكنّه غير فعّال] .
Il a un rôle tout — له دور سلبيّ .
Obéissance — ive طاعة عمياء .
Commerce — استيراد .
Passiflore sf. *(Bot.)* آلاميّة ، زهرة الآلام .
Passim loc. adv. هنا وهناك ، في مواضع مختلفة .
Passion sf. انفعال • هوى ، شهوة ، وجد ، شغف .
La — de Jésus-Christ آلام المسيح .
— رواية الانجيل لآلام المسيح .
— pour la musique ولع بالموسيقى .
N'agissez jamais dans la — لا تتصرّف أبداً وأنت غاضب .
Se livrer à ses — s استسلم لأهوائه .
Parler sans — تكلّم بلا تحيّز .
Passionnaire sm. كتاب آلام المسيح .
— آلام الشّهداء (كتاب قديم يصوّر آلام الشّهداء) .
Passionnant, e adj. أخّاذ ، مثير العاطفة والاهتمام .
Passionné, e adj. مشبوب العاطفة ، متّقد ، هائم .

— متحمّس ، انفعاليّ .
Passionnel, le adj. غراميّ ، عاطفيّ .
Passionnément adv. بشغف ، بوله ، بولع .
Passionner vt. استهوى ، فتن بـ ، خلب .
— une discussion أذكى مناقشة .
Se — pour تحمّس لـ ، شغف بـ .
Passionnette sf. *(Fam.)* غرام وقتيّ .
Passivation sf. فسفطة (معالجة وجوه المعادن بالفوسفاط قبل دهنها) .
Passivement adv. سلبيّاً .
Passivité sf. تأثّريّة ، انفعاليّة .
— سلبيّة ، جمود ، قصور ذاتيّ .
Passoire sf. مصفاة ، فدام .
Pastel sm. بستيل (عجينة من صبغ مسحوق تستعمل في صنع الاقلام الملوّنة) .
— قلم بستيل .
— بستيلة • (صورة مرسومة بقلم بستل) .
Pastel sm. *(Bot.)* عظلم ، وسمة (نبات عشبيّ زراعيّ الصبّاغ) .
Pasteller vt. بستل (رسم بقلم بستل) .
Pastelliste sm. مبستل(رسّام بقلم بستل) .
Pastenade sf. *(Bot.)* جزر بريّ .
Pastenague sf. *(Pois.)* شفنين بحريّ (سمك عريض يملك في ذنبه إبرة سامّة) .
Pastèque sf. *(Bot.)* بطّيخ أحمر ، جبس ، رقّيّ .
Pasteur sm. راع ، غنّام • قسّ .
Les rois — s الملوك الرّعاة .
Le Bon — الرّاعي الصّالح (المسيح) .
Pasteurisation sf. بسترة (تعقيم الحليب او سواه بحرارة تقتل المتعضّيات المؤذية) .
Pasteuriser vt. بستر (راجع المادة السابقة) .
Pastiche sm. معارضة (أثر أدبيّ او فنّيّ او موسيقيّ يحاكي فيه صاحبه أسلوب أثر سابق) .
— توليفة (لحن موسيقيّ مؤلّف من مختارات لعدد من الموسيقيّين) .
Pasticher vt. عارض (بمعنى قلّد وحاكى) ، نقل عن .
Pasticheur, euse s. معارض (بمعنى مقلّد أثر ما) .

Pastillage sm. تقريص ٭ (تقليد صُنع أقراص الحلوى) . — طينيّة ٭ (آنية من طين مصنوعة باليد) .

Pastille sf. مُحلّى ٭ (قرصٌ ذو حلاوة وعطر مستنبر عادةً) .

— قرصٌ طبّيّ .

— كُرَةُ التبخير (كتلة صغيرة من معجون عطريّ لتبخير الهواء) .

Pastilleur sm. قرّاصة ٭ (أداة تصنع الأقراص المحلاة) . — أقراصيّ (صانع الأقراص المحلاة) .

Pastis sm. خليط مُعجّن .
بستيس (مشروب معطّر بالأنيسون) .

— *(fig.)* ورطة .

Pastoral, e, aux adj. رعويّ (خاصّ بالرعاة او بتربية الماشية) .

Poésie — e قصيدة رعوية .

— رعائيّ (خاصّ برعاية الكاهن لأبناء أبرشيته) .

Pastorale sf. رعويّة ٭ (مسرحيّة أبطالها من الرعاة) .

Pastoralement adv. رعويّاً ، على طريقة الرعاة .

Pastorat sm. رعويّة (وظيفة راعي الأبرشية ٭ مدّة وظيفة راعي الأبرشية) .

Pastoriser vt. v. **Pasteuriser**.

Pastoureau sm. راعٍ صغير .

Pastourelle sf. راعية صغيرة .

— رُعَيْوَة ٭ (قصيدة غنائية في عوائد الرعاة) .

Patache sf. سيّارة رديئة .
خفارة ٭ (زورق الخفر والمراقبة) . —

Patachon sm. قائدُ خفارة .

Mener une vie de — عاش حياة مضطربة .

Patafioler vt. *(Que le bon Dieu te patafiole)* بارك اللهُ بك ! .

Que le diable te patafiole ليفضحك الشيطان .

Patapouf sm. بطين .

Pataquès sm. غلطة لفظية .

Pataras sm. *(Mar.)* حبل إضافيّ .

*__Patard ou Patar__ sm. بتار (عملة قديمة من كلمة بطاقة) .

Patate sf. *(Bot.)* بطاطة .

— *(Pop.)* رجل بليد ، أبله .

Pataud, e s. et adj. جرو غليظ الأرجل .

— *(Fam.)* إنسان سمج ، بليد .

Pataugeage ou Pataugement sm. تخبّط ، تعثّر في الوحل .

Patauger vi. تخبّط ، تعثّر [في الوحل] .

— *(fig.)* ارتبك .

Patangeur, euse s. متخبّط ، متعثّر [في الوحل] .

Patchouli sm. *(Bot.)* بتشولي (عشب عطر) .

— عطر البتشولي .

Pâte sf. عجين وعجينة ، طينة .

— s alimentaires إطريّة ، عجائن غذائية (معكرونة) .

Mettre la main à la — حقّق عملاً بنفسه .

Il est de la — dont on fait les héros هو من جبلة الأبطال .

C'est une bonne— هو رجل طيّب .

Vivre comme un coq en — عاش في رخاء .

— de carton ورق مضغوط ، مقوّى .

— dentifrice معجون الأسنان .

— *(Arts.)* معجونة .

Pâté sm. فطيرة محشوّة .

Petit — سنبوسك .

— d'encre لطخة حبر .

— de caractères خليط من حروف الطباعة .

— de maisons هدّة (مجموعة بيوت) .

Un gros — *(fig.)* طفل سمين .

Pâtée sf. خبيصة [او عصيدة] الدواجن .

— طعام الكلاب والقطط [من خبز ولحم ممزوجين] .

— *(fig.)* تأديب .

Patelin sm. *(Pop.)* مدينة صغيرة ، قرية .

Patelin, e adj. et s. مرن ، ذلق .

Voix — e صوت متملّق .

Patelinage ou Patelinerie sf. كلام معسول ، وعود فارغة .

Pateliner vi. مالق وتملّق .

Patelle sf. صحن طينيّ [يشبه المحارة] .

— *(Zool.)* v. **Bernicle**.

— *(Anat.)* داغصة ، رضفة (العظم المدوّر المتحرّك في رأس الركبة) .

Patène sf. صينيّة الكأس ، طبق .

Patenôtre sf. صلاة ربّانية .

— كلام فارغ ، ثرثرة .

Patent, e adj. جليّ ، صريح ، واضح للعيان .

Lettres — es براءة [او شهادة] صادرة من مليك .

Patentable adj. خاضع لضريبة المهنة .

Patentage sm. *(Techn.)* سقاية الفولاذ .

Patente sf. ضريبة المهنة ٭ شهادة ، براءة .

— براءة الاختراع .

— de santé شهادة صحّيّة .

— nette شهادة صحّيّة نظيفة [تعطى لسفينة على أهبة الإبحار] .

— suspecte شهادة صحّيّة مريبة .

Patenté, e adj. et s. مبرّأ (حاصل على براءة او شهادة) .

Commerçant — تاجر خاضع للضريبة [على المهن التجارية] .

Patenter vt. أخضع لضريبة المهنة .

— برّأ (منح براءة او شهادة) .

Pater sm. صلاة ربّانية .

— شواهد السبحة .

— *(Fam.)* أب .

Patère sf. معلاق ، شجاب ومشجب .

Pater familias sm. ربّ أسرة [رومانية] ٭ والد متسلّط .

Paternalisme sm. أبويّة (طريقة عائلية رحيمة تنتهجها الحكومة في ادارة البلاد او تنتهجها هيئة او شخص ذو سلطان في معاملة الجماعات والأفراد) .

Paternaliste adj. أبويّ (ذو علاقة بالطريقة الأبوية ، راجع المادة السابقة) .

Paterne adj. أبويّ ، ينمّ عن حنوّ .

Paternel, le adj. أبويّ ، والديّ .

— من جهة الأب .

Ton — لهجة رحيمة .

— sm. أب .

Paternellement adv. أبويّاً ، والديّاً ٭ بطيبة كبيرة .

Paternité sf. أبوّة .
— légitime أبوّة شرعيّة .
— naturelle أبوّة طبيعيّة .
— adoptive أبوّة بالتّبنّي .
Désavouer la — d'un livre نفى نسبة كتاب إليه .
Pâteux, euse adj. عجينيّ • دبق .
Pain — خبز نيّء .
Chemin — طريق وحل .
Encre —euse حبر كثيف .
Style — أسلوب ثقيل .
Pathétique adj.et s. مؤثّر ، مثير للعواطف .
— محزن ، مشج ، محرّك للشّفقة .
— *(Anat.)* عضلة العين [المحرّكة] .
Pathétiquement adv. بطريقة تثير الشّفقة ، بإشجاء .
Pathétisme sm. استهواء ، تأخيذ ، إشجاء .
Pathogène adj. واصم ، ممرض (يسبّب المرض كالجرثوم) .
Pathogénie sf. إمراض (تولّد الأمراض) .
Pathogénique adj. إمراضيّ (متعلّق بنشوء المرض) .
Pathognomonique adj. واسم مرض ، مميّز لمرض معيّن .
Pathologie sf. وصامة ، نطسة (علم الأمراض ، طبّ باطنيّ) .
Pathologique adj. مرضيّ (مختصّ بعلم الأمراض) .
Pathologiquement adv. مرضيّاً (من وجهة نظر علم الأمراض) .
Pathologiste sm. أمراضيّ (اختصاصيّ في علم الأمراض) .
Pathos sm. تفخيم • كلام مهيّج .
Patibulaire adj. مشنقيّ (مختصّ بالمشنقة) .
Mine — وجه شاحب .
Patiemment adv. بصبر ، بأناة .
Patience sf. صبر ، أناة ، حلم ، جلد .
La — vient à bout de tout الصّبر مفتاح الفرج .
Prendre en — اصطبر بلا شكوى .
Perdre — عيل صبره .
— لعبة الصّبر (نوع من لعب الورق) .
— لويحة صقل الأزرار .

—! *(Interj.)* صبراً .
— *(fig.)* عمل دقيق جدّاً .
Patience sf. *(Bot.)* حمّيض .
Patient, e adj. صبور ، جلود ، حليم .
— معالج (مريض خاضع للمعالجة الطّبّيّة او الجراحيّة) .
— معذّب (خاضع للتّعذيب) .
L'agent et le — العامل والجامد .
Patienter vi. صبر ، تجلّد .
Patin sm. مزلج .
— à roulettes مزلج ذو بكرات .
— خفّ [من قماش] .
— *(Techn.)* سناد .
— قاعدة خطّ [في سكّة حديد] .
Faire du — تزلّج .
Patinage sm. تزلّج ، تزحلق .
— تزحلق سيّارة .
Patine sf. أكسيد البرونز .
— زنجار (لون الأوكسيد الذي تتّخذه بعض الأشياء على ممرّ الزّمن) .
Patiner vi. تزلّج ، تزحلق .
— vt. داعب .
— زنجر (طلى إطاراً بالأكسيد) .
Patinette sf. v. **Trottinette** .
Patineur, euse s. متزلّج ، متزحلق .
Patinoire sf. مزلقة ، ميدان التّزلّج .
Patio sm. صحن الدّار .
Pâtir vi. تعذّب ، تألّم .
— de عانى .
Pâtis sm. مرعى .
Pâtisser vt. عجن • صنع الحلوى .
Pâtisserie sf. حلوى .
— صناعة الحلوى • دكّان الحلوى .
Pâtissier, ère adj.et s. حلوانيّ (صانع الحلوى او بائعها) .
Pâtissoire sf. طاولة الحلوى .
Pâtisson sm. *(Bot.)* يقطين أقرع ، قاوون المير .
Patoche sf. *(Fam.)* يد ضخمة .
Patois sm. لهجة إقليميّة .
Patois, e adj. ذو لهجة إقليميّة .
Patoiser vi. تكلّم بلهجة إقليميّة .
Pâton sm. قطعة عجين .
Patouillard sm. *(Fam.)* سفينة بطيئة .

Patouiller vi. *(Fam.)* v. **Patauger** .
Patraque adj. et sf. *(Fam.)* آلة قديمة • ساعة معطّلة .
— *(fig.)* عليل • منحرف المزاج .
Pâtre sm. راع .
Patriarcal, e, aux adj. بطريركيّ • أبويّ (مختصّ بالأبوّة) .
Régime — نظام الأبوّة .
Le siège — الكرسيّ البطريركيّ .
Patriarcalement adv. بطريركيّاً • أبويّاً .
Patriarcat sm. بطركيّة وبطريركيّة .
— بطركة (مدّة ولاية بطرك • مهمّة بطريرك) .
Le — الكرسيّ البطريركيّ .
— نظام الأبوّة (نظام أسرة قائم على سلطة الأب) .
Patriarche sm. أب ، ربّ عائلة .
— شيخ جليل .
— بطريرك وبطرك .
— ممثّل جماعة [او اكبر أعضائها سنّاً] .
Patrice sm. بطريق (كبير الأشراف عند الرّومان) .
Patricial, e, aux adj. بطريقيّ (ذو علاقة بالبطارقة) .
Patriciat sm. بطرقة (رتبة البطريق) .
— طبقة الأشراف [او الشّيوخ] .
Patricien, ne s. شريف رومانيّ .
— نبيل ، شريف .
Patrie sf. وطن ، مسقط الرّأس .
La mère — الوطن الأمّ .
Céleste — جنّة [المسيحيّين] .
Patrimoine sm. إرث ، ميراث .
— *(Dr.)* ذمّة ماليّة .
— de la nation تراث الأمّة .
Patrimonial, e, aux adj. مورّث ، موروث ، إرثيّ .
— متعلّق بالذّمّة الماليّة .
Les droits —aux الحقوق الماليّة .
Patriotard adj. *(Fam.)* وطنجيّ (ذو وطنيّة صاخبة) .
Patriote adj. et s. وطنيّ ، محبّ لوطنه .
Patriotique adj. وطنيّ (متعلّق بحبّ الوطن).
Chant — نشيد وطنيّ .

Patriotiquement adv. وَطَنِيّاً ، حُبّاً بالوَطن ، في سبيل الوَطن .
Patriotisme sm. وَطَنِيّة ، حُبّ الوَطن .
Patristique sf. آبائيّة * (دراسة علم آباء الكنيسة) .
Patrologie sf. عِلْم آباء الكَنيسة .
— مُؤَلَّفاتُ آباء الكَنيسة .
Patron, ne s. قِدّيس شَفيع .
— حامٍ ، مُدافع .
— ربُّ عَمَل • مُعَلِّم .
— d'hôtel فُنْدُقيّ (صاحب فُنْدُق او مُديره) .
— رُبّان سَفينة ، قائدُ مَرْكَب .
Patron sm. مِثال ، نَموذج للصُّنْع [من خشب او زنك او وَرَق مُقوّى الخ] .
Patronage sm. شَفاعةُ قِدّيس • رعاية ، حِماية ، عِناية .
— رِعايةُ الجانحين (مؤسسة خاصّة للعِناية بشؤون الجانحين) .
— scolaire جَمْعيّة مَدْرَسيّة • مَرْكَز جَمْعيّة مَدْرَسيّة .
Le — judiciaire gratuit المُساعَدة القَضائيّة .
— مَرْكَز الجَمْعيّة .
Patronal, e, aux adj. شَفيعيّ (مُخْتَصّ بشَفيع) .
— مُخْتَصّ بأرْباب المِهَن .
Patronat sm. مُهَيْمِنون (مجموع أرْباب العَمَل) .
— هَيْمَنة (سُلْطة رَبّ العمل) .
Patronner vt. رَعى َ • ساند ، عَضَدَ ُ .
— نَمْذَجَ (فَصَّل بواسطة نموذج) .
Patronnesse adj. f. *(Dame —)* رَئيسة جَمْعيّة خَيْريّة .
Patronymique adj. لَقَبيّ(خاصّ باللّقب) .
— سَلَفيّ (مُتعلّق بالآباء والأجداد) .
Nom — اسْم الأُسْرة .
Patrouille sf. مُهِمّة دَوْرِيّة • دَوْرِيّة .
Patrouiller vi. عَسَّ ُ ، قام بدَوْرِيّة .
Patrouilleur sm. طَوّاف (جُنْديّ او طائرة او سَفينة تَعمل في دَوْرِيّة) .
Patte sf. رِجْل ، قَدَم • قائمةُ [حَيوان] .
— *(Fam.)* قَدَمُ الإنْسان [او يَدُه] .
— وُصْلة (قطعة قُماش تَصِل بين طَرَفَيْ ثَوْب) .
La — d'un peintre مَهارةُ رَسّام .
— de soutien دِعامة ، سَنَد ، عِماد .
— لِسانُ الحِذاء [او لِسان المَحْفَظة] .
— ذِراع المِرْساة .
— مِسْمار طويل .
— de velours أظْفار القِطّة الخفيّة .
Faire — de velours لاطَفَ ، أظْهَر المَوَدّة .
Avoir une — folle عَرِجَ قليلاً .
Coup de — *(fig.)* انْتِقاد خَبيث .
— s de mouche كِتابة رَفيعة مُخَرْبَشة .
— s de lapin سَوالِف قَصيرة .
— d'attache مَشْبَك .
— d'habit عُرْوة .
Tirer dans les — s de qqn. سَبَّبَ له مَصاعب .
Marcher à quatre — s مَشى على يَدَيْه وقَدَمَيْه .
Tomber sous la — de qqn. وَقَعَ تحت سُلْطته ، أصْبَح تحت رَحْمته .
Retomber sur ses — s خَرَجَ سَليماً من وَرْطة .
Graisser la — رَشا .
Montrer — blanche تَمَلَّق .
— *(Bot.)* أرُومة ، جَذْر .
— مِقْنَب (كَفّ الأسد او مِخْلَبه) .
— de lion *(Bot.)* عَسْلَج .
Patte-d'oie sf. مُلْتَقى طُرُق .
— *(Fam.)* تَغَضُّن المآقي .
Cordage en — حَبْل مُتَعدِّد العُرى .
— *(Bot.)* هِرْقِلْيَة نافعة ، خَيْطَل .
Pattemouille sf. خِرْقة الكَيّ .
Pattern sm. مِثال ، نَموذج .
Pattinsonage sm. بَتِنْسَنة (استعمال طريقة الكيميائي البريطاني بَتِنْسون لفَصْل الفضّة عن الرَّصاص) .
Pattu, e adj. غَليظ الرِّجْلَيْن .
Pigeon — حَمام مُسَرْوَل .
Pâturable adj. يُرْعى ، يُمكن رَعْيُه .
Pâturage sm. مَرْعى ، مَرْتَع .
Droit de — حَقّ الإرْعاء .
Pâture sf. طَعامُ الحَيَوانات .
— مَرْعى .
— *(Fam.)* غِذاء الإنْسان .
— *(fig.)* غِذاء ثقافيّ .
Droit de vaine — حَقّ الإرْعاء العُموميّ .
Pâturer vi. رَعى َ • وارْتَعى [الحُقول] .
Pâturin sm. *(Bot.)* تَيْف (عُشْبة الكَلأ) .
Paturon sm. رُسْغ الفَرَس .
Pauciflore adj. مُحاح (قليل الزّهور) .
Paulette sf. بوليت (رَسْم سَنَويّ كان القُضاة ورجال المال يدفعونه للملك ، وهو باسم أوّل مُسْتَفيد) .
Paulien, ne adj. فَسْخيّ (صِفة دعوى فَسْخ العُقود الصّادرة من المَدينين إضراراً بدائنيهم) .
Paulownia sm. *(Bot.)* باولونيا (شجرة تَزْيينيّة) .
Paume sf. راحة ، كَفّ .
— راحيّة * (ضَرْب من لُعْبة التِّنِس) .
Paumé, e adj. بَئيس ، فَقير • ضائع ، تائه .
Paumelle sf. نُخَيْل * (ضَرْب من الشَّعير) .
— *(Techn.)* مُفَصَّلة .
— كَفّ جِلْديّ [لتَوَقّي غَرْز الإبْرة] .
Paumer vt. صَفَعَ َ .
— *(Pop.)* أضاع ، خَسِر .
Paumier sm. راحيّ (عريف لُعبة الراحيّة) .
Paumoyer vt. سَحَبَ َ حَبْلاً .
— طَرّى الجِلْد .
Paupérisation sf. إفْقار [سُكّان او طَبَقة اجتماعيّة] .
Paupérisme sm. فَقْر ، إمْلاق ، عَوَز .
Paupière sf. جَفْن .
Ouvrir les — أفاق ، اسْتَيْقَظ .
Fermer la — نام [او مات] .
Fermer les — s à qqn. حَضَرَ مَوْته .
Paupiette sf. لَفيفة * (قِطْعة لَحْم مَلْفوفة ومَحْشوّة) .
Pause sf. وَقْف ووَقْفة وتَوَقُّف • صَمْت .
— فَتْرة ، اسْتِراحة .
Pauser vi. تَوَقَّف ، سَكَتَ ُ .
Faire — qqn. جَعَلَه يَنْتَظِر .
Pauvre adj. فَقير ، مُعْوِز ، مُحْتاج .
Un — orateur خَطيب مِسْكين .
Un — budget ميزانيّة هَزيلة .

Un — sourire بَسْمَة حزينة .
Langue — لُغَة ركيكة .
— homme رَجُل عادِم الأهمية .
— de moi ! يا لتعاستي !
Pauvrement adv. بفَقْر ، بحالة فاقة .
Pauvresse sf. مُسْتَعْطِية ، فقيرة .
— مِسكينة .
Pauvret, te adj. فقير ، مِسكين .
Pauvreté sf. فَقْر ، فاقة .
— n'est pas vice ليس العَوَز رذيلة .
Pavage sm. بَلْط وتَبْليط • رَصْف .
Pavane sf. باڤانية (رقصة قديمة او موسيقاها) .
Pavaner (Se —) v. pr. تَبَخْتَر ، تَطاوَس (مَشَى مِشْيَة الطاووس) .
Pavé sm. بلاط ، حَجَر التَّبليط .
— مَبْلَط • (جزء من شارع مُبَلَّط) .
— *(Fam.)* مَقالة ثقيلة .
Battre le — *(fig.)* جاء وراح بلا غاية .
Être sur le — هو بلا مأوى ولا عَمَل .
Tenir le haut du — تَصَدَّر .
Pavé, e adj. مُبَلَّط .
Pavée sf. *(Bot.)* ديجيتال أحمر ، قِمْعِية .
Pavement sm. v. Pavage .
Paver vt. بَلَطَ وبَلَّط ، رَصَفَ .
Paveur sm. مُبَلِّط ، راصِف .
Pavie sf. *(Bot.)* بافِية (ضَرْب من الدرّاق يُزرَع في بافي) .
Pavillon sm. سُرادِق ، صِيوان ، فُسْطاط .
— جَناح [من مَبنى او مَعرِض] .
— بَيْت صَغير • مَقصورة .
— أعلى هَيْكل سيّارة .
— *(Anat.)* حَوْض، أُذَيْنة (مَحارة أو صِيوان الأذُن) .
— d'un cor فُتْحَة بوق .
— d'un bateau راية ، عَلَم ، بَيْرق .
Amener — استَسْلَم .
Hisser, arborer — تَحدّى العَدوّ القتال .
Montrer son — كَشَف جنسيّته [برفع الراية الوطنية في مَعركة بَحريّة] .
Baisser — أذْعَن ، اعتَرَف بعَدَم تَفَوّقه .
Pavillonnerie sf. مَصْنَع الأعلام • مَخزَن الأعلام .
— دراسة الأعلام .

Pavimenteux, euse بلاطيّ (شبيه بالبلاط) .
Pavois sm. تِرْس كبير ، مِجَنّ .
Élever sur le — مَجَّد ، شَهَر .
Grand — رايات العيد(مَجموعة الرايات المرفوعة على سفينة في يوم عيد) .
Petit — رايات الجنسية (مجموعة الرايات المرفوعة على سفينة لتحديد جنسيّتها) .
Pavoisement sm. تَزْيين بالأعلام .
Pavoiser vt. زَيَّن بالأعلام .
— *(fig.)* أظهر فرحاً كبيراً .
Pavot sm. *(Bot.)* خَشْخاش .
Payable adj. واجِب الاداء ، مُسْتَحِقّ السَّداد .
Payant, e adj. دافِع .
Spectacle — حَفْلة يُدفَع أجرُها .
Une affaire — e عَمَليّة رابحة .
Paye sf. v. Paie
Payement sm. v. Paiement .
Payer vt. et vi. دَفَع ، سَدَّد ، أدّى .
— une dette قَضَى [او وَفَى] دَيْناً .
— un service جَزَى خِدْمَةً .
— cher une victoire دَفَع غالياً ثَمَن نَصْر .
Il n'a pas été payé de ses efforts لم يُعوَّض عن جُهوده .
On l'a payé de son insolence عُوقِبَ على وَقاحته .
— d'audace دَلَّل على الجُرأة .
— d'ingratitude نَكَر الجَميل ، جازى بعَدَم العِرفان .
— de mots عَلَّل بالوُعود .
— de sa personne تَعرّض تَعَرُّضاً خطيراً .
— de retour اعتَرَف بصَنيع آخر .
— le tribut à la nature مات ، قَضَى .
Il ne paie pas de mine باطِنُه خَيْرٌ من ظاهره .
Il me le payera سأنتَقِم منه .
Commerce qui paie تِجارة رابحة .
Se — اشْتَرى ، ابْتاع .
Se — de اكتَفَى ، اجتَزَأ .
Se — la tête de استَهزأ به [او خَدَعه] .
Payeur, euse s. دافِع ، وافٍ .
Mauvais — سَيِّء المُعامَلة .
Bon — حَسَن المُعامَلة .

Trésorier - payeur أمين صُنْدوق .
Pays sm. بَلَد ، قُطْر ، مِصْر .
— سُكّان البَلَد .
Mal de — حَنين ، أبابة .
— perdu بَلَد بَعيد .
Voir du — سافَر ، ساح .
Être en — de connaissance كان بَين مَعارِفه .
C'est un — *(Fam.)* هذا مُواطِن .
Cela fait bien dans le — هذا يُحدِث تأثيراً طيباً .
Paysage sm. مَشْهَد طَبيعيّ .
— urbain مَنْظَر مَدَنيّ [او حَضَريّ] .
Un — لَوْحة طَبيعيّة .
Le — رَسْم الطَّبيعة .
Paysagiste sm. et adj. رَسّام الطَّبيعة .
Paysan, ne s. فَلّاح ، قَرَويّ ، مُزارِع .
— du Danube رَجُلٌ فَظٌّ ، قاسي الصَّراحة .
Paysannat sm. مُزارِعون (مجموع مُزارِعي مِنطقة) .
— طَبَقة الفَلّاحين .
Paysannerie sf. قَرَويّون ، طَبَقة الفلّاحين .
— فلاّحيّة • (رواية تُصَوِّر أخلاق الفلاّحين) .
Payse sf. v. Pays .
P. C. B. sm. ف. ك. ب. (مُختَصَر شهادة الدّروس الفيزيائيّة والكيميائيّة والبيولوجيّة) .
Péage sm. مَكْس (رَسْم المُرور او العُبور) .
Péager, ère s. مَكّاس (جابي رُسوم المُرور) .
Péan sm. نَشيد الحَرْب [او النَّصْر] .
Peau sf. جِلْد ، بَشَرة .
— d'un animal إهاب .
— فَرْوَة .
— قِشْرة ، غِشاء .
— d'âne *(Fam.)* شَهادة ، دِبْلوم .
Entrer dans la — de son personnage مَثّل دَوْره خَير تَمْثيل [في مَسْرَح او فيلم] .
Vendre cher sa — قاوَم مُقاوَمَة الأبطال قَبْلَ أنْ يَموت .
Faire — neuve غَيَّر سُلوكه [او آراءه] تَغْييراً تاماً .
À fleur de — سَطْحيّ ، غَيْر عَميق .

Il n'a que la — et les os هو ضامر ، هزيل .
Crever dans sa — سَمِن كثيراً .
Ne pas tenir dans sa — طار فرحاً .
Il mourra dans sa — لن يُقلِع عن عاداته .
Femme en — المرأة ترتدي ثيابَ السهرة .
Démangeaison de la — إكلة ، حِكّة .
Sauver sa — نجا بحياته .
Il a la — courte هو كسول [أو قاعد الهمّة] .
Avoir qqn. dans sa — كَلِف وأُولِع بفلان .
Entrer dans la — de .. تطبّع بأطباع .
Avoir la — de qqn. ظفِر بفلان .
Travailler pour la — ذهبت أتعابه أدراج الرياح .

Peaucier sm. *(Anat.)* عضلة تحجلدية (العضلة المنتشرة تحت الجلد) .

Peaufiner vt. غطّى بجلد غزال .
— *(fig.)* زيّن .

Peau-rouge s هندي أمريكي .

Peausserie sf. دباغة الجلود • تجارة الجلود .
— دكان بيع الجلود .
Une — جلد مدبوغ .

Peaussier s. et adj. دبّاغ ، دابغ الجلود .
— تاجر [او بائع] الجلود .

Pébrine sf. تفلفُل (مرض دود القز) .

Pec adj. m. *(Hareng —)* رنكة حديثة التمليح .

Pécari sm. *(Zool.)* بيكاري (خنزير برّي امريكي) .

Peccable adj. غير معصوم ، قابل الخطأ [او الزلل] .

Peccadille sf. هفوة ، زلّة .

Pechblende sf. بشبلاند (فلز كثير الاورانيوم) .

Pêche sf. *(Bot.)* دراقنة .
Peau de — جلد مخملي .

— *(Pop.)* صفعة • ضربة .

Pêche sf. صيدُ السمك • مكان الصيد .
— *(Dr.)* حقّ صيد السمك .
Vendre sa — باع سمكه .

Péché sm. خطيئة ، معصية ، إثم ، ذنب .
— mortel خطيئة مميتة .
Le — originel الخطيئة الأصلية .
— mignon عادة سيئة .
— véniel خطيئة عرضية .
À tout — miséricorde لكلّ خطيئة غفران .

Pécher vi. خطئ ، أثم ، أذنب .
— contre la politesse أخلّ بالأدب .
Il ne pèche pas par la modestie لا ينقصه التواضع .
Il pèche par la base هو فاسد من أساسه .
— par excès أفرط .
— par défaut قصّر .

Pêcher sm. *(Bot.)* دراقن .

Pêcher vt. صاد ، واصطاد [السمك] .
Où a-t-il pêché cette nouvelle من أين جاء بهذا الخبر ؟
— en eau trouble استغلّ الفوضى [ليحصل على فائدة خاصة] .

Pechère! ou Peuchère! ou Pecaire! interj. عفواً ! حنانيك !

Pêcherie sf. مصيدة (محلّ صيد السمك) .
— de perles مغاص اللؤلؤ .

Pêchette sf. ميزان السراطين .

Pécheur, eresse adj. et s. خاطئ ، آثم ، مذنب .
— تبّال للإثم .

Pêcheur, euse adj. et s. صيّاد سمك .
Bateau — سماكة • (سفينة لصيد السمك) .

Pécoptéris sm. طحلب فحمي (نوع من الطحالب المتحجّرة والمتفحّمة) .

Pécore sf. *(Fam.)* بليدة ، بلهاء .

Pecque sf. v. **Pécore** .

Pectine sf. بكتين (مادّة هلامية التركيب تشبه الصمغ الشفاف توجد في الثمار) .

Pectiné, e adj. *(Bot. et Zool.)* عانيّ ، مشطي ، كأسنان المشط .

Pectique adj. هلامي .

Pectoral, e, aux adj. صدري ، مختصّ بالصدر .
— نافع الصدر .
Fleurs — es زهور مفيدة للصدر .
Croix — e صليب أسقفي (صليب يحمله الأسقف على صدره) .
— sm. صدرة حبر الأحبار • واقية الصدر [في الدرع] .

Péculat sm. ابتزاز [أموال الأمة] .

Pécule sm. وفر • مال مستقل :
— كسب القاصر .
— نافلة (ما زاد على النصيب او الحق او الفرض) .
— تعويض [يدفع العسكري حين يترك الجيش] .
— مكسب السجين (ما يكسبه السجين من عمله في السجن) .

Pécuniaire adj. مالي ، نقدي .
Embarras — ارتباك مالي .

Pécuniairement adv. مالياً ، نقدياً .

Pédagogie sf. علم التربية • علم أصول التدريس .

Pédagogique adj. تربوي (مختصّ بفنّ التعليم والتربية) .

Pédagogiquement adj. تربوياً • تعليمياً .

Pédagogue s. مربّ ، مدرّس ، معلّم • عالِم تربية .

Pédale sf. دوّاسة ، مدوس ، دعسة .
— ركوب الدراجات .
— أنبوب أرغن [يخرج النغم الموسيقي بالضغط على مدوس] .
— لحن مكرّر .
— دوّاسة البيانو .
Perdre les — s. فقد توازنه • تخبّط في تفسير .

Pédaler vi. دوّس (أدار او سيّر بالدوّاسة) .
— ركب درّاجة .
— *(Pop.)* ركض ، عدا .

Pédaleur, euse s. *(fam.)* راكب درّاجة .

Pédalier sm. ملامس الدوّاسات [في آلة موسيقية] .
— مجموع الدوّاسات [في الدرّاجة] .

Pédant, e s. متحذلق ، مدّعي المعرفة .

Pédanterie sf. ou **Pédantisme** sf. تحذلُق ، ادّعاء العِلْم ، تظاهُر بالمَعْرفة .

— de style تَكلُّف الأُسلوب .

Pédantesque adj. حذلَقيّ .

Pédéraste sm. لوطيّ (مُصاب بشُذوذ جِنْسيّ) .

Pédérastie sf. لِواط ، سِتاه ، شُذوذ جِنْسيّ .

Pédestre adj. تِمثال راجِل .

Promenade — نُزْهَة على الأقدام .

Pédestrement adv. مَشْياً ، على الأَقدام .

Pédiatre sm. طَبيبُ أطفال .

Pédiatrie sf. طِبُّ الأَطفال .

Pédicellaire sm. *(Zool.)* ملقَط الأخينوس (توتياء البَحْر) .

Pédicelle sm. رُجَيْلَة ، سُوَيقة ، زُنَيْبِد .

— *(Bot.)* إهان الثَّمَرة (اي عُنُقُها) .

Pédicellé, e adj. *(Bot.)* ذو إهان .

Pédiculaire adj. مُقْمِل ، ذو قَمْل .

Maladie — داء القَمْل .

— sf. *(Bot.)* حَشيشة القَمْل .

Pédicule sm. سُوَيْقة ، ذُنَيْب .

— *(Anat.)* سُوَيْقة رِئَويّة .

— *(Archit.)* رُكَيْزة (قاعدة صَغيرة) .

Pédiculé, e adj. مُسَوَّق ، مُعَنَّق .

Pédicure s. مُطَبِّب الأَرْجُل .

Pédieux, euse adj. رِجْليّ ، قَدَميّ .

Pédigree sm. نَسَب ، أَصْل ، سُلالةُ [حَيوان أَصيل] .

Pédimane adj. *(Zool.)* يَدَويّ الرِّجْلَيْن .

Pédiment sm. *(Géol.)* أحدُور مُتَصَخِّر .

Pédogenèse sf. تكوُّن التُّرْبة .

Pédologie ou **Paidologie** طِفالة (دِراسة حياة الأطفال وتَطوّرِهم) .

Pédologie sf. عِلْمُ التُّرْبة .

Pédologue sm. اخْتِصاصيّ بعِلْم التُّرْبة .

Pédonculaire adj. مُسَوَّق (ذو سُوَيْقة او نامٍ على سُوَيْقة) .

Pédoncule sf. سُوَيْقة [تَحْمِل زَهْرةً او عُنْقوداً] .

— رُجَيْلة ، ذُنَيْب .

Pédonculé, e adj. ذو ساق بِعلاقيّة .

Pedum sm. مِنْسَأَة (عصا معقوفة كان يحملها رُعاة الرّومان وهي ترمُز الى أرباب المراعي).

Peeling sm. قَشْر ، تَقْشير ، قُشارة .

Pégase sm. *(Poiss.)* بيغاز (سَمَك مُجنَّح) .

Le — *(Astro.)* الفَرَس الأعظم .

Pegmatite sf. بغماتيت (ضَرْب من الصوّان او الغرانيت) .

Pègre sf. طَبَقة اللُّصوص .

Pehlvi ou **Pahlavi** sm. اللُّغة البهلَويّة .

Peignage sm. تَمْشيط ، حِلاجة ، نِداقة .

— مَحْلَجة ، مَكان الحِلاجة .

Peigne sm. مِشْط ، مِسْرَح .

— de Vénus *(Bot.)* مِشْطَة ، إبْرةُ الرّاعي .

— *(Zool.)* مِشْطيّة (رَخَويّة تُؤكَل) .

— de tisserand مِنْسَج ، نَوْل .

— à cordes مِنْدَف .

Passer au — fin دَرَس بالتَّفْصيل .

Peigné sm. مِشاط (نوع من النَّسيج النّاعِم) .

Peignée sf. *(Fam.)* ضَرْب [او] تَضارُب .

Peigner vt. مَشَطَ ومَشَّط ، سَرَّح .

— نَدَف ، حَلَج .

— son style نَقَّح أُسلوبه .

Se — *(fig.)* تَضارَب .

Peigneur, euse adj. et s. نَدّاف ، حَلّاج .

— euse sf. مِنْدَفة ، حَلّاجة .

Peignier sm. أمْشاطيّ (صانع الأمْشاط او بائعها) .

Peignoir sm. مِئزَر ، قَميص الحَمّام .

Peignures sf. pl. مُشاطة (ما يخلّفه الشَّعر بعد التَّمْشيط) .

Peilles sf. pl. وُراقة (خِرَق تُستَعْمَل في صُنْع الوَرَق) .

Peinard, e adj. *(Pop.)* قَرير العَيْن ، غير مُجْهَد .

Peindre vt. رَسَم [او صوَّر بالألوان] .

— دَهَن ، طَلَى بالكِلْس .

— *(fig.)* وَصَف ، صَوَّر .

Sa douleur ne saurait se — لا يُمكِن وَصْف أَلَمه .

Son action le peint عَمَلهُ يَنمُّ عن خُلُقِه .

Se — ظَهَر ، تَجلّى .

Peine sf. قِصاص ، عِقاب وعُقوبة ، جَزاء .

— حُزْن ، غَمّ ، أَلَم .

— مَشَقَّة ، جُهْد .

— صُعوبة ، عَقَبة .

— de cœur عَناء الحُبّ .

— proportionnée à la faute جَزاء من جِنْس العَمَل .

Laisser qqn. dans la — تَرَكه في الارْتِباك ، في البُؤْس .

Donnez-moi la — de... تَفَضَّل و ...

Il est bien en — de إنّه مُهْتَمّ بـ ، قَلِق على .

Faire de la — أحْزَن ، أَغَمّ .

Mourir à la — ماتَ وهو يَعْمَل .

Il n'est pas au bout de ses — s لا تَزال أمامه صُعوبات .

— capitale, de mort حُكْمُ الإعْدام .

— infamante قِصاص شائِن .

— s éternelles عَذاب جَهَنَّم .

Perdre sa — عَمِل بلا طائل .

Porter la — de la célébrité دَفَع جِزْية الشُّهْرة .

Les âmes en — النُّفوس المُطَهَّريّة .

Il n'a pas ménagé sa — لم يَأْلُ جُهْداً .

Se donner beaucoup de — أَعْيا ، تَعَنّى .

En vous donnant un peu de — بقَليل من العَناء .

En être pour sa — أَخفَق في سَعْيه .

Cela en vaut la — هذا أمرٌ له وَزْن وقيمة .

Ce n'est pas la — de لا حاجة لـ ..

J'ai — à croire que يَشُقُّ عليّ تَصْديق ..

Avoir — à retenir ses larmes لا يَتَمالَك عن ذَرْف الدُّموع .

Avec —, à grande — بِكَدّ ، بِجَهْد ، بعد لأي .

Sans — بسُهولة ، بِيُسْر .

A — était-il parti ما كاد يَذْهَب .

Savoir à — lire يَكاد لا يَعْرِف القِراءة .

Sous — de تَحْت طائلة ...

Peiné, e adj. مُتَأثِّر ، مُغْتَمّ ، حَزين .

Peiner vt. أَغَمّ ، أحْزَن .

— vi. عانى التّعب .
— pour réussir جَهِد لِيَنْجَح .
Peintre sm. رَسّام ، مُصَوِّر .
— دَهّان ، مُزَوِّق .
Il fut un — fidèle des mœurs وَصَفَ الأَخْلاق وَصْفاً أَميناً .
Peintre-graveur sm. نَحّات أَصيل (نحّات يَخْتَلِق مَوْضوع مَنْحوتاته) .
Peinture sf. فَنّ الرَّسْم .
— رَسْم ، صُورة .
Des — s sur bois رُسوم عَلى خَشَب .
— دَهْن • دِهان .
La — des mœurs تَصْوير الأَخْلاق .
Je ne peux pas le voir en — لا أَسْتَطيع احْتِماله .
Peinturer vt. دَهَّنَ ، لَطَّخ بالأَلْوان .
Peinturlurer vt. *(fam.)* خَرْبَشَ ، رَسَمَ بلا فَنّ .
— لَطَّخ بالأَلْوان .
Péjoratif, ive adj. حاطّ ، مُحَقِّر ، مُنْتَقِص [من قَدْر شَيْء] .
Péjoration sf. تَحْقير (إضْفاء قيمة مُحَقِّرة على كلمة) .
Péjorativement adv. بِشَكْل حاطّ ، على نَحْوٍ مُحَقِّر .
Pékan sm. *(Zool.)* سَمّور كَبير أَمْريكيّ .
— جِلْد السَّمّور الامريكي .
Pékin ou **Péquin** sm. *(fam.)* مَدَنيّ (مُقابِل العَسْكريّ) .
Pékin sm. بِكّينيّ (قُماش حريريّ لامع وجافّ بالتّناوُب يُصْنَع أصْلاً في بكين)
Pékiné, e adj. مُبَكَّن (صفة النّسيج البِكّينيّ ، راجع المادة السابقة) .
Pékinois, e sm. *(Zool.)* كَلْب بكين (كلب صَغير ذو شَعْر طويل) .
Le — اللَّهْجة البكينيّة .
Pelade sf. سُقوط الشَّعْر ، داء الثَّعْلَب .
Pelage sm. شَعَر ، جِلْد الحيوان • فَرْو .
Pelage sm. مَعْط (نَتْف الشَّعر او الوَبَر) .
Pélagianisme sm. بيلاجيوسيّة (نظريّة الرّاهب بيلاجيوس ٣٦٠ — ٤٢٠ م . الذي أنْكَر الخَطيئة الأصليّة وقال بحريّة الارادة التامّة) .

Pélagien, ne adj. بيلاجيّ (ما يتعلّق ببيلاجيوس ونظريّته ، راجع المادة السابقة) .
Pélagique adj. اوقيانوسيّ (مُتعلّق بالاوقيانوس) .
La faune — الحيَوانات المُحيطيّة .
Dépôts — s مُسْتَوْدعات البِحار العميقة .
Pélamide ou **Pélamyde** sf. *(Poiss.)* بكّورة .
Pelard adj. et sm. *(Bois —)* [خشب مَقْشور] .
Pélargonium sm. *(Bot.)* عَيْهون (نبات يُزْرَع لجمال أزهاره) .
Pélasgien, ne ou **Pélasgique** adj.
(Construction —) بِناء مَرْضون (بناء مركّبة حجارته بلا نَحْت ولا مِلاط) .
Pelé, e adj. مَعِط ، مُجَرَّد ومَجْرود ، مَنْتوف الشَّعْر .
Une campagne — e ريف أجْرَد .
— s. أصْلَع ، أَجْلَح .
Pélécypodes sm. pl. *(Zool.)* صَفيحيّات الخَياشيم .
Pêle-mêle sm. خَلْط مَلْط ، اخْتِلاط الحابِل بالنّابِل ، بلا نظام .
— إطارٌ جامع (إطار يحتوي عِدّة صوَر).
— loc. adv. بخَلْبَط .
Peler vt. قَشَّرَ وقَشَرَ ، سَحَلَ ، جَرَدَ .
— vi. انْقَشَر ، تجرَّد .
Pèlerin, e s. حاجّ ، زائر • مُسافر ، سائح .
— sm. *(Ois.)* شاهين .
— *(Poiss.)* قِرْش ، كَوْسَج .
— جَراد رَحّال .
Pèlerinage sm. حَجّ .
— مَزار ، مَحَجّ (المكان الذي يُحَجّ اليه) .
Pèlerine sf. بَلْرينة ، لِفاع (وِشاح نِسويّ طويل الأطْراف) .
Péliade sf. دَكينة • (أَفْعى دَكْناء اللّون ذات خَطْم مُسْتَدير) .

Pélican sm. *(Ois.)* بَجَع ، أبو جِراب ، حَوْصل .

Pelisse sf. فَرْوِيّة • (عَباءة مُبَطَّنة بفَرو) .
Pellagre sf. حُصاف ، داء الذُّرة ، بَرَص إيطاليّ .
Pellagreux, euse adj. مَحْصوف (مُصاب بالحُصاف او بداء الذُّرة) • حُصافيّ .
Pelle sf. مِجْرَفة ، رَفْش ، مِسْحاة .
— mécanique مِجْرَفة آليّة .
Remuer l'argent à la — هو غَنيّ جِدّاً .
Ramasser une — سَقَط • أخْفَق .
— *(Mar.)* صَفْحة المِجْذاف .
Pelle-bêche sf. مِجرفة قصيرة .
Pelle-pioche sf. *(Techn.)* رَفْش مِعْوَل ، مِنْكاش .
Pellet sm. *(Méd.)* قُرْصة [اوحَبّة للتغْريز] .
Pelletage sm. تَقْليب بالرَّفْش .
Pelletée sf. جُرافة • (مِلْء المِجْرَفة او الرَّفْش) .
— *(fig.)* كَمّيّة كَبيرة .
Pelleter vt. جَرَّفَ (قَلَّب بالمِجْرَفة) .
Pelleterie sf. فِراوة • (صِناعة الفِراء والجُلود او تجارتها) .
La — الجُلود ، الفِراء .
Pelleteur sm. جَرّاف(عامل يعمل بالمجرفة) .
Pelleteur sm. ou **Pelleteuse** sf. رَفّاش ، رَفّاشة .
Pelletier, ère s. فَرّاء (صانع الفِراء ، بائع الفِراء) .
Pelliculage sm. *(Photo.)* • إسْتِهْلام (فَصْل الطّبَقة الهُلاميّة او الحسّاسة عن قاعِدتها) .
Pelliculaire adj. قِشْريّ ، جُلَيْديّ .
Pellicule sf. سَحاة وسَحاءة وسَحاية ، قِشْرة رَقيقة ، غِشاء رقيق .
— s du cuir chevelu قِشْرة الرَّأْس ، هِبْرِية .
— *(Photo.)* فيلم .
— lavande فيلم ايجابي [يُسْتَحْ باستِخْراج نُسَخ سَلْبيّة] .
Pelliculeux, euse adj. قِشْريّ، ذو قُشور .
Pellucide adj. شَفّاف ، صافٍ ، رائق .
Pélobate sm. *(Zool.)* وَحْليّة • (نوع من الضّفادع يعيش في الوحول) .
Pélodyte sm. *(Zool.)* حافِرة • (نوع من الضّفادع يحفُر ثُقوباً في الارض) .

Pelotage sm. كَبّ (لفّ الخيوط على مكبّ).

Pelote sf. كُبّة غزل ، لفيفة ، كُتلة .

— مَدْبَسة ، مَغْرَز الإبَر .

Faire sa — *(fig.)* جَمَع الأموال .

Avoir les nerfs en — توتّرت أعصابه .

Peloter vt. كَبّ (لفّ على المكبّ) .

— *(Pop.)* لامَس ، جَسّ .

— un homme influent تملّق رجلاً متنفّذاً .

Peloteur, euse adj. et s. كبّاب (من يلفّ على المكبّ) .

— *(fig.)* متملّق .

— euse كبّابة ((آلة لفّ الخيوط على المكبّ) .

Peloton sm. كُبَيْبة (كُبّة غزل صغيرة) .

— فصيلة ، مفرزة .

— كُتلة ، كومة [من الحشرات] .

— مُتبارُون (جماعة من المتنافسين في مباراة سباق الخيل) .

Être dans le — de tête كان في عداد المجلّين .

— d'exécution فصيلة تنفيذ الإعدام .

Pelotonnement sm. كَبّ [او لفّ] .

— تجمّع ، تكبّب .

Pelotonner vt. كبّ ، لفّ .

Se — تكبّب ، تجمّع .

Pelouse sf. مرجة ، أرض خضراء .

— محلّ الجمهور [في ميدان السباق] .

Pelta sm. ترس صغير [بشكل هلال] .

Peltaste sm. تَرّاس (جنديّ كان يحمل الترس قديماً) .

Pelte sf. ترس ، درع ، درقة .

— حَصَفة (تُرَيْس ليفيّ او خشبيّ يعلو بعض الأعضاء النباتيّة) .

Pelté, e adj. *(Bot.)* تُرسيّ الشكل ، حَصَفيّ ، دَرَقيّ .

Peluche sf. قطيفة (نسيج مُخمليّ) .

Peluché, e adj. أشعث ، كثّ ، هلِب .

— *(Bot.)* وَبِر ، أزغب .

Pelucher vi. سمِل ، توبّر ، تزغّب .

Pelucheux, euse adj. متوبّر ، متزغّب .

Pelure sf. et adj. قُشارة ، قُلافة .

— *(fig.)* معطف .

Papier — ورق رقيق جداً .

Pelvien, ne adj. حوضيّ (مختصّ بالأحواض) .

La ceinture — ne النطاق الحوضيّ .

Pelvis sm. *(Anat.)* حوض .

Pemmican sm. بَمّيكان (طعام من دقيق ولحم بقر مقدّد) .

Pénal, e, aux adj. جزائيّ ، عقابيّ ، قصاصيّ .

Code — قانون الجزاء .

Sanction — e عقوبة جنائيّة .

Pénalement adv. *(Dr.)* جزائياً ، عقابياً .

Pénalisation sf. معاقبة .

— *(Sports)* معاقبة لاعب [ارتكب خطأ] .

Pénaliser vt. عاقب ، جازى .

Pénalité sf. عقوبة ، جزاء .

Penalty sm. عقاب رياضيّ (جزاء ينزل باللاعب الرياضيّ لمخالفته قواعد اللعبة) .

Pénates sf. pl. أرباب المساكن [عند الرومان والأتروسك] .

— *(fig.)* بيت ، منزل .

Penaud, e adj. مرتبك ، خجل ، مذهول .

Pence sm. pl. v. **Penny** .

Penchant sm. منحدر ، صبَب .

— *(fig.)* ميل ، نازع ، اتّجاه .

Penché, e adj. مائل .

Pencher vt. حنى ، أمال ، ثنى .

— vi. انحنى ، جنح .

— à l'indulgence مال الى الرحمة .

Se — انحنى .

Se — sur un problème أكبّ ، عكف على مشكلة .

Pendable adj. يُشنق ، يستحقّ الشنق .

Tour — فعل قبيح ، شنيع جداً .

Pendage sm. *(Géol.)* ميلان (درجة ميل طبقة رسوبيّة) .

Pendaison sf. شنق ، صلب ، تعليق .

— انتحار [بالشنق] .

— عذاب المشنوق .

Pendant, e adj. معلّق ، مدلّى ، متدلّ ، متهدّل .

Fruits — s par branches et par racines ثمار قائمة .

La chose est encore — e لا تزال القضيّة بلا حلّ .

Pendant sm. حَمِيلة [السيف] .

— نِدّ ، نظير ، مثيل .

— s d'oreilles قُرط ، شُنُف .

Pendant prép. حين ، في أثناء ، في غضون .

— que بينما ، فيما .

— que j'y pense ما دمتُ أفكّر في هذا ..

Pendard, e s. *(fam.)* رجل شرّير ، وغد .

Pendeloque sf. نَوْط (جوهر متدلّ من قرط) .

— s ذوائب الثريّا (بلّورات مختلفة تتدلّى من الثريّا) .

Pendentif sm. *(Archit.)* مثلّث القبّة (مثلّث كرويّ بين الاقواس التي تقوم عليها القبّة) .

— منجد (جوهرة معلّقة بسلسلة تُلبس في العنق) .

— électrique مصباح كهربائيّ متدلّ .

Penderie sf. حافظة الثياب (خزانة تعلّق فيها الثياب) .

Pendiller vi. تدلّى ، ترجّح .

Pendillon sm. *(Techn.)* جهاز الحركة (عمود ينقل الحركة الى رقّاص ساعة) .

Pendoir sm. معلاق ، علّيقة .

Pendouiller vi. *(Pop.)* تدلّى برخاوة .

Pendre vt. علّق ، دلّى ، ناط ، وأناط .

— شنق .

Être pendu à — هو شديد التنبّه لـ ..

Il ne vaut pas la corde pour le — لا شيء ينفع في تحسين وضعه .

Dire pis que — de qqn. كال له عبارات القدح والذمّ .

— vi. تدلّى .

Cela lui pend au nez *(fam.)* هذا يهدّده .

Se — تعلّق ، شنق نفسه .

Pendu, e adj. *(fam.)* معلّق .

Avoir la langue bien — e هو طلق اللسان ، يتكلّم بسهولة [او بلا انقطاع] .

— sm. مشنوق .

Pendulaire adj. بندوليّ ، نواسيّ .

Pendule sm. بندول ، رقّاص الساعة .

— balistique جهاز لتحديد سرعة قذيفة .

Pendule sf. ساعةٌ دقّاقة .
Pendulette sf. ساعةٌ صَغيرة .
Pêne sf. مِزْلاج ، لِسان القِفْل .
Pénéplaine sf. سَهْب (بُقْعَة جَبَلِيَّة حوّلتها عوامل التعرية الى شبه سهل) .
Pénétrabilité sf. مُخْتَرَقِيَّة (كَوْن الشيء قابلاً للاختراق) .
Pénétrable adj. يُخْتَرَق، قابِل للاختِراق.
— يُدْرَك ، يُفْهَم .
Pénétrant, e adj. داخِل، نافِذ ، مُخْتَرِق.
Esprit — عَقْل ثاقِب .
— e, sf. طَريق مُواصَلات كَبير .
Pénétration sf. اختِراق، دُخول، تَوَغُّل.
— *(fig.)* فِطْنَة ، ذَكاء .
Pénétré, e adj. مُقْتَنِع بـ ..
Parler d'un ton — تَكَلَّم بلَهْجة واثِقة
Pénétrer vt. دَخَلَ ، وَلَجَ ، خَرَقَ .
— اكْتَشَفَ ، أدْرَكَ ، فَهِمَ .
— dans les détails تَعَمَّقَ التَّفاصيل .
Sa douleur me pénètre le cœur ألَمُه يُؤَثِّر فيَّ تأثيراً عَميقاً .
— اقْتَنَعَ ، آمَنَ بـ .
— vi. تَغَلْغَلَ .
Se — تَشَبَّعَ • اقْتَنَعَ .
Pénibilité sf. إتْعاب ، إضْناء .
Pénible adj. شاقّ ، مُتْعِب ، مُضْنٍ .
Nouvelle — خَبَر مُكَدِّر .
Chemin — طَريق وَعْر .
Il m'est — de يشُقّ عليَّ أن .
Il est — هو صَعْب الاحْتِمال .
Péniblement adv. بعَناء ، بمَشَقَّة .
Respirer — تَنَفَّسَ بصُعوبة .
Péniche sf. قارِب ، زَوْرَق .
— de débarquement زَوْرَق إنْزال .
Pénicillé, e adj. قَلَمِيّ (على شَكْل قَلَم او ريشة) .
Pénicilline sf. بنيسلين .
Pénicillium ou Pénicille sm. بنيسلوم (فُطْر بعض انواعه تُستعمَل في صُنْع الجُبْن وبعضُها يُستخرَج منها البنيسلين).
Pénicillo-résistant, e adj. مُقاوِمُ البنيسلين (صفة الجرثوم الذي فَقَد حساسيّته إزاء البنيسلين) .
Pénil sm. *(Anat.)* نُتوء العانة .

Péninsulaire adj. شِبْهجزيريّ (مُتعلّق بشبه جزيرة او بسُكّانها) .
Péninsule sf. شِبْه جَزيرة .
Pénis sm. قَضيب (آلة الرَّجُل) .
Pénitence sf. تَوْبة ، نَدَم .
— سِرّ التَّوْبة (احد أسرار التّوبة السبعة).
Accomplir sa — كَفَّرَ عن ذُنوبه .
Mettre un enfant en — عاقَب ، قاصَ وَلَداً .
— عُقوبة (جزئيّة صغيرة تُفرَض في بعض الألعاب لمُخالفة القواعد) .
Pénitencerie sf. مَثابة * (ديوان او مَجْمَع التّوبة الرَّسوليّ) .
— رُتْبة رئيس المثابة .
Pénitencier sm. إصْلاحيّة، سِجْن الإصلاح.
— غافِر (كاهِن مولَج بمَنْح الغُفْران).
Pénitent, e adj. نادِم ، تائب عن خطاياه .
— أخ (عُضْوٌ في أخَوِيّة دينيّة) .
Pénitentiaire adj. إصْلاحيّ ، تكفيريّ .
Administration — مَصْلَحة السُّجون .
Pénitentiaux adj. m. pl. *(Psaumes —)* مزاميرُ التَّوْبة (مزامير تُقرأ في حال التَّوبة) .
Pénitentiel sm. كِتاب التَّوْبة .
Pennage sm. ريشُ الطُّيور الجَوارِح .
Penne sf. رِفْلة (كلّ ريشة غليظة طويلة من ريش ذَنَب الطائر وجَناحه) .
Penne sf. رأسُ الحَوائيّ (الطَّرَف الأعلى من الحوائيّ) .
— *(Archéol.)* ريشُ السَّهْم .
Penné, e adj. ريشيّ .
Penniforme adj. ريشيّ الشَّكْل .
Pennon sm. رايَة صَغيرة [مُثَلَّثة] .
— ريشةُ السَّهْم .
Penny sm. بِنْس ($\frac{1}{12}$ من الشِّلِن او $\frac{1}{240}$ من الجنيه الانكليزي) .
— بِنس (قطعة نقدية صَغيرة بقيمة بنس).
Pénologie sf. عُقوبيّة (علم يدرس العُقوبات التي تجازي المخالفات الجزائية وطرق تطبيقها) .
Pénombre sf. ظُلَيْل (هو الظِلّ الخفيف او شِبه الظلّ) .
— *(Peint.)* نَقْلة (انتقال من النور الى الظلّ) .
— نور خفيف ، غَبَش .
— غِيابُ المَجْد [او الدعاوة] .
Penon sm. أجْوَليّ [من ريش] .
Pensant, e adj. مُفَكِّر ، عاقِل .
Bien — مُسْتَقيم الرّأي، صائب الرّأي .
Mal — هَرْطوقيّ ، أعْوج الرّأي .
Pense-bête sm. تَذْكِرة (ما يُذكِّر الانسان بما كان قد نوى القيام به) .

Pensée sf. *(Bot.)* بَنَفْسَج الثالوث .
Pensée sf. فِكْر • فِكْرة ، رَأي ، نِيّة .
Il me vient dans la — يَخْطُر في ذِهْني ، في بالي .
— تأمُّل ، أحلام • حِكْمة ، مَثَل .
Je l'ai fait dans la — de عَمِلْتُه بقَصْد أن ...
Penser vi. فكّر في، تصوّر • أمَّل، رَجا أن.
— اعْتَقَدَ ، حَكَمَ .
Je pense que عِنْدي أنّ ، أرى أنّ .
Nous pensons partir bientôt نَنْوي أن نَذْهَب عمّا قريب .
Mal — أساءَ الظَّنّ .
Sans — à mal ببَراءة .
Bien — أحْسَنَ الظَّنّ .
Vous avez des ennemis, pensez à vous إنّ لك أعداءً ، فَحاذِر !
Les médecins ont pensé de me tuer كادَ الأطباء أن يَقْتُلوني .
Penser sm. *(Poét.)* فِكْرة .
Penseur sm. مُفَكِّر • مُتأمِّل .
Libre — حُرُّ التّفكير .
Pensif, ive adj. مُتأمِّل ، مُفَكِّر في أمر .
Pension sf. نَفَقة ، مَعاش • أَجْر وأُجْرة .
— familiale فُنْدُق عائليّ .
— مَدْرَسة داخليّة .
— طُلّاب المَدْرسة الداخليّة .
Prendre une chambre sans — استأجرَ غُرْفةً بِلا طَعام .

La — alimentaire النفقة .
— viagère معاش مدى الحياة .
— d'invalidité معاش العجز عن العمل .
— de retraite معاش التقاعد .
Pensionnaire s. صاحب وظيفة [او راتب] .
— طالب داخلي .
— ممثل متقاعد .
Pensionnat sm. مدرسة داخلية .
— طلاب مدرسة داخلية .
Pensionné, e adj. et s. صاحب معاش .
— محال على التقاعد .
Pensionner vt. أجرى معاشاً لـ ..
Pensivement adv. بتفكر ، بتأمل .
Pensum sm. عقاب (عمل إضافي يعطى لتلميذ على سبيل القصاص) .
— عمل كتابي مميل .
Pentacle sm. نجمة خماسية .
Pentacorde sm. قيثار القدامى (آلة موسيقية ذات خمسة أوتار) .
Pentacrine sf. *(Zool.)* شوكية بحرية (حيوان قنفذي يعيش في أعماق البحر).
Pentadactyle adj. خماسي الأصابع .
Pentadécagone sm. خمسعشري (مضلع ذو خمس عشرة زاوية) .
Pentaèdre sm. خماسي السطوح المتساوية .
Pentagonal, e, aux adj. خماسي الزوايا .
Pentagone adj. et sm. *(Math.)* مخمس الزوايا .
Le — وزارة الحربية [في حكومة الولايات المتحدة] .
Pentamère adj. et sm. خماسي الأجزاء (نعت للحشرات والنباتات الخماسية الاجزاء) .
Pentamètre sm. خماسي التفاعيل (قصيدة ذات خمس تفاعيل في القصيدة اليونانية واللاتينية) .
Pentane sm. *(Chim.)* بارافين (هيدروكربور مشبع) .
Pentapétale sm. et adj. *(Bot.)* خماسي البتلات .
Pentapole sf. خماسي المدن (مقاطعة ذات خمس مدن رئيسة) .
Pentarchie sf. حكومة الخمسة ، وحدة خماسية .

Pentateuque sm. أسفار موسى الخمسة .
Pentathlon sm. مباراة خماسية (مباراة رياضية يطلب من المتباري فيها الاشتراك في خمس مسابقات مختلفة) .
Pentatome sm. *(Ins.)* فاسياء ، فاسية (جنس حشرات) .
Pentatonique adj. *(Mus.)* خماسي الصوت [او اللحن] .
Pente sf. ممال وميل ، انحدار ومنحدر ، مهبط .
— d'une droite ميل القائمة (زاوية قائمة مع مسقطها) .
Avoir une — dans le gosier تعود على السكر .
Remonter la — كف عن الاستسلام للسهولة .
Être sur la mauvaise — هو ذو ميول خبيثة .
Indicateur de — مقياس الميل [او الانحدار] .
Pentecôte sf. عيد العنصرة ، عيد الخمسين .
— عيد الحصاد [عند اليهود] .
Pentédécagone sm. v. **Pentadécagone** .
Penthiobarbital sf. مخدر [يحقن في الضلوع] .
Pentode ou **Penthode** sf. *(Élect.)* صمام مخمس .
Pentothal sm. v. **Penthiobarbital** .
Penture sf. مفصلة .
Pénultième sf. et adj. قبل الأخير .
La syllabe — المقطع قبل الأخير .
Règle de la — année قاعدة السنة السابقة للأخيرة .
Pénurie sf. نقص ، قلة ، قحط ، حاجة .
Péon sm. عامل كادح [في امريكا الجنوبية] .
Péotte sf. غندول خفيف [في بحر الادرياتيك] .
Pépère sm. جد [في لغة الأطفال] .
— *(fam.)* رجل مسن .
— adj. *(fam.)* هادىء .
Pépettes sf. pl. *(Pop.)* مال .
Pépie sf. ورم لساني (مرض في لسان الطيور).
Avoir la — *(fig.)* هو شديد العطش .

Pépiement sm. زقزقة [الطيور] .
Pépier vi. زقزق .
Pépin sm. حبة ، بزرة .
— *(fam.)* مظلة .
— *(Pop.)* غرام ، هوى .
Il a un — وقع له حادث .
Pépinière sf. مغرس ، مشتل ، مستنبت .
— *(fig.)* منجم (مكان لإعداد الاختصاصيين في مهنة ما) .
Pépiniériste s. et adj. مشتلي (صاحب مشتل او مغرس) .
Pépite sf. تبر .
Péplum ou **Péplos** sm. مشمال (ملحفة كانت تشتمل بها نساء الاغريق) .
Pépon sm. ou **Péponide** sf. بطيخية (نعت للثمار القرعية الشكل) .
Peppermint sm. شراب النعنع .
Pepsine sf. بيبسين ، هضمين (خميرة الهضم في عصارة المعدة) .
Peptone sf. بپتون ، هضمون (المواد الآحية المهضومة ، او التي حولتها خميرة الهضم) .
Péquenot sm. *(Pop.)* فلاح .
Perçage sm. ثقب ، نقب .
Percale sf. بركال (نسيج قطني رقيق) .
Percaline sf. بركالين (قماش قطني لتجليد الكتب) .
Perçant, e adj. ثاقب ، نافذ .
Voix — e صوت حاد .
Esprit — ذهن متبصر .
Perce sf. مثقب ، خرامة .
— ثقب [في انبوب آلة هوائية] .
Tonneau en — برميل مثقوب لاستخراج محتواه .
Percée sf. فرجة ، منفذ ، فتحة .
— *(Milit.)* خرق خطوط العدو .
— *(Sports.)* خرق دفاع الخصم .
Faire une — فتح ثغرة .
Percement sm. ثقب ، اختراق .
— de l'isthme de Suez شق قناة السويس .
Perce-muraille sf. *(Bot.)* حشيشة الزجاج .
Perce-neige sf. *(Bot.)* دمبكة ، زهرة الثلج .

Perce-oreille sm. *(Zool.)* نَهيك ، ثاقِبُ الأذن ، أبو مِقَصّ .

Perce-pierre sf. *(Bot.)* شُمْرة بَحْرِيّة .

Percept sm. *(Philo.)* مُدْرَك حِسِّيّاً .

Percepteur sm. جابٍ .

Les organes — s *(adj.)* الحَواسّ المُدْرِكة .

Perceptibilité sf. مُدْرَكِيّة حِسِّيّة ، قابِليّة التَحَسُّس ، حَسوسِيّة .

Perceptible adj. يُدْرَك بالحَواسّ ، مُمْكِنٌ إدْراكه [حِسّيّاً او عَقْلِيّاً] .

Perceptiblement adv. بشَكْلٍ مَحْسوس .

Perceptif, ive adj. مُدْرِك ، حاسّ ، مُمَيِّز .

Perception sf. إدْراك حِسّيّ ، تَمْييز ، إحْساس ، جِباية ، تَحْصيل الضَرائب .

Perceptionnisme sm. إدْراكِيّة (نِظام فَلْسَفِيّ قائم على الادراك) .

Percer vt. ثَقَبَ ، نَقَبَ ، خَرَقَ ، شَقّ ، اخْتَرَق .

Vous me percez les oreilles إنّك تُصِمّ أذُنَيّ .

— qqn. de coups جَرَحَه ، قَتَلَه .

La lumière perce les ténèbres النور يُبَدِّد الظُلُمات .

— un mystère اكتَشَفَ سِرّاً .

Les os lui percent la peau إنّه شَديد الهُزال .

Ces plaintes me percent le cœur هذه الشَكاوى تُحْزِنُني .

L'abcès a percé انْفَقَأ الخُرّاج .

Sa méchanceté perce dans tous ses propos يَظْهَر خُبْثُه في كُلّ أحاديثه .

Cet artiste commence à — بَدَأ هذا الفَنّان يَلْمَع نَجْمُه .

Percerette sf. بُرَيْمة .

Perceur, euse s. et adj. ثاقِب ، ناقِب ، خارِق .

— euse, sf. ثَقّابة ومِثْقَب .

Percevable adj. يُجْبى ، مُمْكِنٌ جِبايته .

Percevoir vt. جَبى .

Percevoir vt. أدْرَك ، التَقَط .

Perche sf. *(Poiss.)* فَرْخ (سمك نَهْرِيّ) .

Perche sf. عَصا طَويلة .

— *(fig.)* شَخْص طَويل وهَزيل .

Tendre la — à qqn. مَدّ له يَد المُساعدة .

— خَمْس باردات ونِصْف الياردة .

— عَصا الميكروفون .

Le saut à la — القَفْز العالي بالعَصا .

Perchée sf. سُلَّمُ الدَوالي .

Percher vi. ou se percher v. pr. جَثَم ، حَطّ على غُصْن .

— أقام ، سَكَن .

— vt. نَصَبَ (عَلَّق في مكان مُرْتَفِع) .

Percheron sm. حِصان حِراثة .

Percheur, euse adj. جَثوم (مَنْ عادته ان يَجْثُم على الأغْصان) .

Perchis sm. أجَمة .

Perchiste s. قافِزٌ بالعَصا .

Perchlorate sm. بركلورات (مِلْح الحامض البركلوريكي) .

Perchlorure sm. بركلورور (هو الكلورور الذي يحوي اكبر كميّة مُمْكِنة من الكلور) .

Perchoir sm. مِجْثَم (مَحَطّ الطُيور) .

Percius, e adj. كَسيح ، مُقْعَد ، مَفْلوج .

Percnoptère sm. *(Ois.)* رَخَمة ، شوحة .

Perçoir sm. مِثْقَب ، مِخْرَز .

Percolateur sm. مِصفاة ، راووق ، مُرَشِّح .

Percussion sf. قَرْع ، صَدْم ، طَرْق ، دَقّ .

Instruments de — آلات النَقْر [او آلات الإيقاع] .

— قَدْح الكَبْسولة [لإطلاق النار من بُنْدُقيّة] .

— *(Méd.)* قَرْع .

Percussionniste sm. ناقِر (قارِع الآلات الايقاعيّة) .

Percutant, e adj. قارِع ، ناقِر ، مُصادِم .

Projectile — e قُنْبُلة مُتَفَجِّرة .

Tir — رَمْيٌ مُصادِم .

Un argument — حُجّة مُفْحِمة .

Percuter vt. قَدَحَ ، نَقَرَ ، قَرَعَ ، صَدَمَ .

La voiture a percuté contre un arbre اصْطَدَمَت السَيّارة بشَجَرة .

Percuteur sm. قادِح (إبرة القَدْح) .

Percuti-réaction sf. رَدّ الفِعْل الصادِم (طريقة طبيّة للتعرّف الى الحساسيّة السُلِّيّة).

Perdable adj. يَضيع ، يُمْكِن ضَياعه .

Perdant, e adj. et s. خاسِر .

Perditance sf. تَوْصيل مُقاوِمات العَزْل [في مُنْشأة كَهربائيّة] .

Perdition sf. جُنوح سَفينة [وإشْرافها على الغَرَق] .

— *(fig.)* هَلاك النَفْس ، هَلاك أبَدِيّ .

Perdre vt. فَقَدَ ، خَسِرَ ، أضاعَ ، عَدِمَ .

La pluie a perdu mon chapeau أتْلَفَ المَطَر قُبَّعَتي .

— haleine ضاقَ نَفَسُه .

— la vie مات ، قَضى نَحْبَه .

Le jeu le perdra القِمار سيُدَمِّره .

Les mauvaises fréquentations perdent la jeunesse عُشْرة السوء تُفْسِد الشَباب .

Vous allez me — سَتُسَبِّب خَرابي .

— l'occasion فَوَّت الفُرْصة .

— la face فُضِح ، كُشِف أمْرُه .

— une mauvaise habitude تَخَلّى عن عادة سَيِّئة .

— la carte, le nord جُنّ ، أُصيبَ بالجُنون .

— le fil d'un discours خانَتْه ذاكِرَته .

— pied لا يَعْرِف بعدُ ماذا يَفْعَل [او يقول] .

— du terrain تَراجَع ، تَقَهْقَر .

— la tête أضاعَ رُشْده ، جُنّ .

— patience عيلَ صَبْرُه .

— de vue نَسِيَ ، غَرُبَ عن باله .

Vous ne perdez rien pour attendre سَتُعاقَب عاجِلاً او آجِلاً .

Les grains perdent en vieillissant الحُبوب تَفْقِد من قيمتها إذ تَشيخ .

— sur une marchandise أُصيبَ بالخَسارة في بَيْع بِضاعة .

Le guide l'a perdu أضَلّه الدَليل .

— qqn. سَبَّبَ هَلاكه .

— sur ses concurrents تأخَّر عن مُنافسيه .
— dans l'estime des gens صَغُر في عُيون النّاس .
Se — اضمَحلّ ، تلاشى ، تَلِف ، تاه .
Le navire se perd corps et biens يَغرَق المَرْكَب بمَن فيه .
Cette mode se perd هذه الدُّرْجة تَبْطُل .
Coutumes qui se perdent عادات تَزول .
Ma tête s'y perd يَحار فيه عَقْلي .
Jeune homme qui se perd شابّ يَعيش حَياة المُجون .
Perdreau sm. سُلَح (فَرْخ الحَجَل) .
Perdrigon sm. *(Bot.)* حَجَلِيّة . (ضَرْب من الخوخ يُشْبه الحجَل لوناً) .
Perdrix sf. *(Ois.)* حَجَل .
— femelle ميرَكة .
— de mer ابو اليُسْر ، سُبْرة المُتَوسِّط .
Perdu, e adj. مَفْقود ، ضائع .
— dans ses réflexions مُسْتَغرِق في تأمُّلاته .
Pays — بَلَد بعيد .
Malade — مَريض هالك ، مَيْئوس منه .
Homme — رَجُل مُفْلِس .
Peine — e جُهْد لا طائل تَحته .
À mes moments — s في أوْقات فَراغي .
Balle — e رَصاصة طائشة .
Courir comme un — عَدا بسُرْعة كَبيرة .
À corps — بنَشاط وانْدِفاع .
Père sm. أب ، والِد .
Le — adoptif الأب المُتَبَنّي .
— de famille رَبّ أسْرة .
Le Saint — قَداسة البابا ، الحَبْر الأعظَم .
Gérer en bon — de famille أدار إدارة حَريصة .
Placement de — de famille تَوظيف حَريص للأمْوال .
De — en fils خَلَفاً عن سَلَف .
Le — Jean الأب يوحنّا .
Grand — جَدّ .
Nos — s أجْدادُنا .
Le — spirituel الأب الرّوحيّ .
Les — s de l'Église آباء الكنيسة .
Le — Éternel الرَّبّ .
Les — s conscrits الشّيوخ الرّومانيّون .
— nourricier مُرَبٍّ .
Pérégrination sf. تَجَوُّل ، سِياحة ، رِحْلة وارْتِحال .
— هِجْرة [الى البِلاد البَعيدة] .
Pérégrinateur, trice s. ou **Pérégrin** مُتَجَوِّل ، سائح ، مُغْتَرِب .
Péremption sf. *(Dr.)* سُقوط ، بُطْلان .
Péremptoire adj. حاسِم ، قاطِع ، باتّ .
— سُقوطيّ (ذو علاقة بالسّقوط او البُطْلان) .
Péremptoirement adv. بحَسْم ، بقَطْع .
Pérennant, e adj. *(Bot.)* عُرْوة (صِفة النّبات الذي يعيش بِضعة أعْوام) .
Pérenne adj. دائم التّدَفُّق (صفة النّهر او النّبْع الذي لا يجفّ ماؤه) .
Pérenniser v.t. خَلَّد ، أسْنَد وَظيفة .
Pérennité sf. بَقاء ، خُلود ، دَوام .
Péréquation sf. تَوْزيع الضّرائب [او الأجور] .
— تَعْديل قيمة الأجور .
— مُعادَلة الأسْعار (سِياسة اقتصاديّة تُقَدِّم للمُستهلك بأسْعار مُتَقاربة سلعاً تَتفاوت أسعار كُلفتها وفقاً لمصادرها) .
Perfectibilité sf. اكْتِماليّة ، قابليّة الكَمال ، اسْتِكْمال .
Perfectible adj. كَمول (مُمكِن بلوغه [او تَحسينه حتى يبلُغ] مرْتبة الكَمال) .
Perfection sf. كَمال ، خُلوّ من العَيْب ، إتْقان .
— *(Théol.)* قَداسة .
— d'un contrat إتْمام عَقْد .
À la —, dans la — بإتْقان ، على غاية الكَمال .
Perfectionnement sm. إتْقان ، إصْلاح ، تَحْسين ، انْصِلاح ، تحسُّن .
Instruction de — تَرْبية عَسْكَريّة اخْتِياريّة للاكات الاحْتِياط .
Perfectionner vt. أكْمَل ، أتْقَن ، حَسَّن ، أصْلَح .
Perfectionnisme sm. إسْتِكْماليّة (رغبة مَرَضيّة في بُلوغ الكَمال) .
Perfide adj. et s. خادِع ، خَوّون ، غادِر بطبْعه .
Moyens — s. وسائل خِداع غَيْر مشروعة .
Perfidement adv. بخِداع ، بغَدْر .
Perfidie sf. غَدْر ، خِيانة ، خِداع ، مَكْر .
Perfolié, e adj. *(Bot.)* مُسَوَّقة (مُتميِّزة بمُرور السّاق من خلالها) .
Perforage sm. V. **Perforation** .
Perforant, e adj. ثاقِب ، ناقِب ، خارِق .
Perforateur, trice adj. ثاقِب ، ناقِب .
— مِثْقَب ، مِجْوَب .
Perforation sf. ثَقْب ، خَرْم ، خَرْز ، انْثِقاب ، انْخِرام .
Perforatrice sf. ثاقِبة (آلة ثَقْب) .
Perforer vt. خَرَق ، ثَقَب ، نَقَب .
Performance sf. نَتيجة سَبْق .
— انْتِصار ، تَجْلية .
— s. نتائج المُباريات .
Test de — رائز الخَصائص (امتحان غايته تقدير الخصائص الفكريّة) .
Perfusion sf. *(Méd.)* زَرْق ، حَقْن مُتَواصِل .
Pergélisol sm. v. **Permafrost** .
Pergola sf. ظُلّة ، تَعْريشة (مَمْشى مُظلَّل تلتفّ الورود حول أعمدته) .
Périanthe sf. *(Bot.)* كُمّ ، غِلاف الزّهْرة .
Périarthrite sf. *(Méd.)* الْتِهاب ما حوْل المَفْصِل .
Péribole sm. سور المَعْبَد (ساحة تُحيط بهيكل عند قُدامى اليونانيّين) .
Péricarde sm. *(Anat.)* شِغاف ، تأمور (قميص القَلْب) .
Péricardite sf. *(Méd.)* الْتِهاب التأمور [او الشّغاف] .
Péricarpe sm. *(Bot.)* سِنْف ، جُفّ (غِلاف الثّمرة) .
Périchondre sm. *(Anat.)* غِلاف الغضروف .

Périchondrite sf. *(Méd.)* اِلْتِهاب غِلاف الغُضْروف .
Péricliter vi. انْهار ، خَسِرَ ، • أَصْبَحَ في خَطَر .
— آلَ الى الهُبوط [او السُّقوط او التَّأخُّر] .
Péricrâne sf. *(Anat.)* مِلْطاً ، شَواة (غِلاف القِحْف ، سِمْحاق الجُمْجُمة) .
Péricycle sm. *(Bot.)* إطار الدّائرة ، حَوْق الدّائرة (طبقة من الخلايا في الجذر بين الادَمة الباطنيّة والنّحاء) .
Périderme sf. *(Bot.)* أَدَمة مُحيطيّة (نسيج في أطراف السّوق والجذور البالغة)
Péridiniens sm. pl. *(Zool.)* قَرْطيات (كائنات أوّليّة بحريّة) .
Péridot sm. *(Minér.)* زَبَرْجَد (حَجَر كريم شفّاف أخضَر مُصفَرّ) .
Périgée sm. *(Astro.)* حَضيض (أقْرَب نُقْطة الى الارض من فلَك القَمَر) .
— مَهْوى (أقْرَب مَحَلّ لِسيّارة من الأرض) .
Périglaciaire adj. *(Zone —)* مِنْطَقة مَجْلَديّة (منطقة قريبة من المجالد وتتميّز بكثافة الجليد وتأثيره على تطوّر النّتوءات) .
Périgueux sm. مِصْقال (حَجَر صلب أسْوَد يستعمله الزجّاجون الصّقل) .
Périhélie sm. نُقْطة الرَّأس (أقْرَب نقطة من فلَك سيّار او مُذَنَّب الى الشّمس) .
Péril sm. خَطَر .
Arrêté de — *(Dr.)* أَمْر إخْلاء بِناء يُهَدِّد بالسُّقوط .
Au — de sa vie مُجازِفاً بحَياته .
À ses risques et — s على مَسْؤوليّته ، مُتَحَمِّلاً كُلَّ التَّبِعات .
Il n'y a pas — en la demeure يُمْكِن الانْتِظار بلا خَطَر .
Périlleusement adv. بِخَطَر ، تَحْتَ الخَطَر .
Périlleux, euse adj. خَطِر ، مَحْفوفٌ بالمَخاطِر .
Saut — قَفْزة المَوْت .
Lieux — مَهالِك ، مَهاوٍ .
Périmer *(Se —)* v. pr. ou
Être périmé v. passif. بَطَلَ ، سَقَطَ [لانتهاء المُدّة] .
Billet périmé تَذْكرة لاغِية .
Méthode périmée طَريقة بالية .
Laisser se — une procédure تَرَكَ الاجراء يسقُط .
Périmètre sm. *(Math.)* مُحيط ، خَطّ دائريّ .
— طُول المُحيط .
— de la ville حُدود المَدينة الخارجيّة .
Périnéal, e adj. *(Anat.)* عِجانيّ ، شَرَجيّ .
Périnée sm. *(Anat.)* عِجان (المَسافة بين عُضو التّناسل والشّرج) .
Périnéorraphie sf. *(Chir.)* رَفْو العِجان .
Période sf. مُدّة ، حِقْبة ، وَقْت ، زَمَن .
— *(Astro.)* دَوْر (المدّة التي يستغرقها دوران قَمَر حول كوكب سيّار) .
— suspecte *(Dr.)* فَتْرة الاشْتِباه في الإفلاس .
— *(Géol.)* عَصْر (قِسْم من أقْسام الاحقاب الجيولوجيّة) .
— *(Math.)* عَدَد دائر [في الكَسْر غير المُتَناهي] .
— *(Méd.)* دَوْر ، نَوْبة .
— *(Milit.)* دَوْرة .
— *(Phys.)* فَتْرة التَّذَبْذُب .
— *(Ling.)* دائرة الكلام (عبارة مكوّنة من عدّة مقاطع مُسَلْسَلة) .
— de développement أَوْج النُّمُوّ [او ذُرْوَته] .
— s d'un peintre مَراحِل تطوّر رسّام .
Périodicité sf. دَوْرِيّة (صفة ما هو دَوْريّ) .
Périodique adj. دَوْريّ (مُتَكَرِّر في فترات نظاميّة) .
Maladie — داء نَوْبي .
— *(Math.)* عَدَد دائر .
Revue — et — sm. مَجَلّة [او نَشْرة] دَوْرِيّة .
Périodiquement adv. دَوْرِيّاً ، بأوْقات مَعْلومة .
Périoste sm. *(Anat.)* سِمْحاق (غِشاء العَظْم) .
Périostite sf. اِلْتِهاب السِّمْحاق .
Périostose sf. تَوَرُّم السِّمْحاق .
Péripatéticien, ne adj. مَشّائيّ (متعلّق بالارسطوطاليسيّة) .
— أَرَسْطوطاليسيّ .
— ne sf. *(fam.)* رَصيفيّة • (مومس تتنزّه على الرّصيف) .
Péripatétique adj. مَشّائيّ ، أرَسْطوطاليسيّ .
Péripatétisme sm. مَشّائيّة (فلسفة ارسطو) .
Péripétie sf. انْقِلاب (تغيّر فُجائيّ في وَضْع بطل مسرحيّ او روائيّ) .
— طارئ (حادث غير مُتَوَقَّع يُغَيِّر حالة الأمور) .
Après plusieurs — s بَعْد مُغامرات عِدّة .
Périphérie sf. *(Géom.)* مُحيط دائرة [او نحوها] .
— سَطْح خارجيّ .
Les quartiers de la — أرْباض المَدينة (الاحياء الواقعة في ضواحيها) .
Périphérique adj. مُحيطيّ ، متعلّق بمُحيط .
— خارجيّ (واقع بعيداً عن المركز) .
Périphlébite sf. اِلْتِهاب ما حَوْل الوَريد .
Périphrase sf. تَوْرِية ، تَلْميح ، تَعْريض [في الكلام] .
Périphraser vi. وَرّى ، لَمَّحَ ، عَرَّضَ في الكَلام .
Périphrastique adj. تَعْريضيّ ، تَلْميحيّ .
— غَنيّ بالتَّوْريات .
Périple sm. رِحْلة بَحْريّة • رِحْلة سِياحيّة .
Périptère sm. مُعَمَّد (بِناء تُحيط به أعْمِدة مُنْفَرِدة) .
Périr vi. هَلَكَ ، بادَ ، تَلِفَ ، تَلاشى .
Le bateau a péri غَرِقَت السَّفينة .
Ils ont péri jusqu'au dernier انْقَرَضوا عن آخرهم .
Des États ont péri دُوَل دالَت .
— d'ennui *(fig.)* أعْياه الضَّجَر .
Périscolaire adj. إضافيّ مَدْرَسيّ (ما يُضاف الى التعليم المدرسي لإكماله) .
Périscope sm. مِشْفاق (مِنْظار الأفُق ويُستخدَم في الغوّاصات والمتاريس) .
Périscopique adj. مِشْفاقيّ .
Périsperme sm. *(Bot.)* سُوَيْداء (مادّة نَشَويّة او دُهْنيّة في البزرة) .
Périsprit sm. غِشاء مائع [يُقال إنه يَصِل بين الجِسْم والرّوح] .
Périssable adj. عُرْضة للهَلاك ، قابِل التَّلَف ، بائِد .

Denrées — s سِلَعٌ مُتَحَفورة (بضائع سريعة التلف كالفاكهة والخضار) .

Périssodactyles sm. pl. مُفْرَداتُ الأصابع (رُتْبة من الحيوانات ذات أصابع مُفْرَدة) .

Périssoire sf. مِجْذافيَّة • (قارب طويل ضيِّق يُسَيَّر بالمِجْذاف) .

Périssologie sf. حَشْو ، إطْناب .

Péristaltique adj. *(Mouvement —)* تَقَلُّص اسْتِداريّ (حركة لَوْلَبيّة خاصة بالجهاز الهضميّ عند انقباضه اثناء البَلْع والهَضْم) .

Péristome sm. *(Zool.)* مَلْغَم (مِنْطَقة مُحيطة بالفَم في مُختلف اللافقاريّات) .

— *(Bot.)* شَفَة مُشَرْشَرة (حافة شبيهة بالاسنان تُحيط بفتحة غلاف بُذُور الطُحْلُب) .

Péristyle sm. *(Archit.)* باحَة مُعَمَّدة .

— أعْمِدة واجِهة .

Périsystole sf. *(Méd.)* فَتْرة الانقباض [في القَلْب] .

Périthèce sm. *(Bot.)* ثَمَرة فُطْريّة .

Péritoine sm. صِفاق، هَرْب (غشاء الكرش) .

Péritonite sf. *(Méd.)* الْتِهاب الصِّفاق .

Perle sf. لُؤْلُؤة ، دُرّ ، جُمانة .

Jeter des — s devant les pourceaux لا يعرِف قيمة ما يُقَدَّم له .

Je ne suis pas ici pour enfiler des — s لَسْت هُنا لأُضَيِّع وَقْتي في التَفاهات .

C'est la — des hommes إنَّهُ فَريد عَصْره .

Les — s de l'aurore نَدى الفَجْر .

— خَطأ مُضْحِك .

— s *(fig.)* أسْنان جَميلة .

— s *(Imprim.)* أصْغَر الحُرُوف .

— *(Archit.)* لُؤْلُؤة ، زُخْرف اللُؤلُؤ .

— *(Pharm.)* كُرَيَّة .

Perlé, e adj. مُجَوْهَر ، مُرَصَّع بالجَواهر .

Travail — *(fig.)* عَمَل مُتْقَن .

— لُؤْلُؤيّ الشَكْل .

Orge — e شَعير مَقْشور .

Sucre — سُكَّر مَعْقود .

Grève — e إضْراب بَطيء (نوع من الاضراب يقوم على تكاسُل في العمل) .

Cadence — e *(Mus.)* إيقاع مُتَقَطِّع .

Perlèche ou **Pourlèche** sf. تَقَبُّع زاوية الشَفَتين .

Perler vt. رَصَّع بالجَواهر .

— l'orge قَشَر الشَعير .

— un ouvrage أتْقَن عَمَلاً .

— le sucre عَقَد السُكَّر .

— *(Mus.)* قَطَّع إيقاعاً .

La sueur lui perlait au front كان العَرَق يَقْطُر من جَبينه .

Perlier, ère adj. ذات لُؤْلُؤة [للمَحارة] .

Perlimpinpin sm. مَسْحوق الدَجّالين [السِحْريّ] .

Perlot sm. مُلَأْلأ • (صَدَف صغير على شَواطِىء المانش) .

— *(Pop.)* تَبْغ .

Permafrost sm. مَجْلَدة أرْضيّة (طبقة تَحْتأرْضيّة مُجَلَّدة دائماً) .

Permalloy sm. بِرْمالوا (مزيج من النيكل والحديد) .

Permanence sf. دَوام ، اسْتِمْرار ، بَقاء ، ثَبات .

— عَمَل دائِم • مَكان العَمَل الدائِم .

— قاعَة المُراقبة(قاعة يُراقَب فيها الطُلاب الذين لا يتلقّون دُروسهم لسبب ما) .

— اسْتِقْرار في مَوْطن .

En — دَوْماً ، بلا انْقِطاع .

Permanent, e adj. دائِم ، مُسْتَمِرّ ، باقٍ .

Armée — e جَيْش نِظاميّ .

Spectacle — عَرْض مُتَّصِل .

— sm. مُتَكَرِّس (عُضْو ذو راتِب يتكرَّس لخِدمة فريق) .

— sf. تَمَوُّج دائِم (تموّج في الشَعر يُحدَث بوسائل آليّة ويدوم عدّة أشهر) .

Permanganate sm. بِرْمَنْغَنات (مُرَكَّب مُتَبَلِّر ارْجوانيّ داكِن يُستعمَل في التَطْهير من الجَراثيم) .

Perméabilité sf. نُفوذيّة ، قابليّة النُفوذ .

— sélective نُفوذيّة انتِخابيّة (قابليّة الخلايا الحيّة لامتِصاص بعض المواد ولَفْظ أخرى) .

— magnétique نُفوذيّة مَغْنَطيسيّة (قابليّة جِسْم أنْ تَنفُذ فيه سَيّالة مغنطيسيّة) .

Perméable adj. نَفيذ ، قابِل النُفوذ [او الاخْتِراق] .

— à la lumière شَفّاف .

— à la pitié تَجِدُ الشَفَقة الى قَلْبه سَبيلاً .

— à certaines opinions يَتأثَّر ببَعْض الآراء .

Terre — أرْض رَغاب [او رَهاء] .

Permettre vt. سَمَح بـ ، أذِن بـ ، أجاز • سَوَّغ .

La loi permet القانون يُبيح .

Si mes occupations me le permettent اذا أتاحت لي أعمالي ذلك .

Permis à vous de ne pas me croire لكَ أَلّا تُصدِّقني .

Permettez! عَفْوَك !

Si Dieu le permet إنْ شاء الله .

Se — سَمَح لنَفْسه ، أجاز لنفسه .

Permien sm. et adj. بَرْميّ (مُتعلِّق بالعَصْر الجيولوجيّ الأخير من الدهر القديم) .

Permis sm. إجازة ، رُخْصَة ، تَصْريح .

Permission sm. إباحة ، إذْن .

تَرْخيص ، سَماح .

— مأذونيّة ، إجازة .

Avec votre — أسْتأذِنُك ، بإذْنك .

Permissionnaire s. *(Milit.)* مأذون ، مُجاز ، مُرَخَّص له .

Permutabilité sf. قابليّة التَبْديل [او التبادل او الاسْتِبْدال] .

Permutable adj. بَدول (قابِل التَبْديل او التبادُل او الاستِبْدال) .

Permutant, e s. مُبادِل • مُتَبادِل .

Permutation sf. تَبادُل، مُبادَلة، اسْتِبْدال .

— تَعْديل ، تَحْوير .

— *(Gramm.)* قَلْب حَرْف الى حَرْف .

— *(Math.)* تَبْديل مَحَلّ او مَوْقِع الـ ...

Permuter vt. بَدَّل واسْتَبْدَل .

— vi. تَبادَل .

Pernicieusement adv. بإيذاء ، بضَرَر .

Pernicieux, euse adj. ضارّ ، مُؤْذٍ • مُفْسِد .

Une invention — se اخْتِراع مُخَرِّب .

Fièvre — se حُمّى خَبيثة .

Perniciosité sf. ايذاء ، ضَرَر ، خُبْث .

Péroné sm. *(Anat.)* شَظِيّة (قَصَبة الساق الصُغرى) .

Péronier adj. et s. شَظَيّ (ذو علاقة بالشظيّة او واقعٌ قُرْبها) .

Péronnelle sf. امْرأة [او فتاة] بَلْهاء وثرثارة .

Péronosporacées sf. *(Bot.)* صِنائيّات (فصيلة من الفُطور) .

Péroraison sf. خاتِمةُ الكَلام .

— *(Mus.)* نِهاية سَمْفونيّة .

Pérorer vi. خَطَبَ بإطْناب .

Péroreur sm. *(fam.)* رَصّاصُ كَلام ، خَطيب مُطنِب .

Pérot sm. مُضاعَفة • (شجرة سِنُّها ضِعفا سنّ قَطْعِها) .

Péroxyde sm. فَوْقَ أكْسيد . أُكْسيد فَوْقيّ (أكْسيد مُحْتَوٍ على نِسْبة عالية من الاكسجين) .

Péroxyder vt. فَوْأَكْسَدَ (حوّل الى اكسيد فوقيّ) .

Perpendiculaire adj. عَموديّ ، قائم ، رَأسيّ .

Droite — à une autre ou — sf. *(Géom.)* خطّ مُتعامِد .

Style — طِراز عَموديّ الخُطوط (نوع من الاسلوب القوطيّ في العمارة) .

Perpendiculairement adv. عَموديّاً ، تَعامُديّاً .

Perpétration sf. ارتِكاب ، اقْتِراف ، اجْتِرام .

Perpétrer vt. ارتَكب ، اقْتَرف ، اجْتَرَم .

Perpette *(À —)* loc. adv. *(Pop.)* مُؤبَّد ، الى الأبد .

Perpétuation sf. تَأبيد ، تَخْليد ، إدامة • خُلود ، تَأبُّد .

Perpétuel, le adj. أَبَديّ، سَرْمَديّ، خالد .

— دائم ، ثابت ، مُسْتَمِرّ .

Combats — s مَعارك مُتَجدِّدة .

Emprisonnement — سَجْن مُؤبَّد .

Secrétaire — أمين سِرّ مَدى الحَياة .

Perpétuellement adv. دائماً ، أبداً ، بلا انقطاع .

Perpétuer vt. أبَّدَ ، خلَّد ، أدامَ .

Se — تأبَّد ، دامَ .

Perpétuité sf. خُلْد وخُلود ، تأبُّد . دَوام ، اسْتِمْرار .

À — مَدى الحياة ، أبداً والى الأبد .

Travaux forcés à — أشْغال شاقّة مُؤبَّدة .

Perplexe adj. حائر ومُتحيِّر ، مُتَرَدِّد ، مُرْتَبِك .

Perplexité sf. حَيْرة وتَحيُّر ، ارْتِباك ، تَرَدُّد .

Perquisiteur adj. مُفَتِّش ، مُدَقِّق في البَحْث .

Regard — نَظْرة فاحِصة .

Perquisition sf. تَفْتيش دَقيق ، تَنْقيب .

Mandat de — إذْن [او أمْر] تَفْتيش .

Perquistionner vi. فَتَّش ، نَقَّب .

Perré sm. وِقاء ساند (غطاء من حَجَر لحماية اطراف جِسْر) .

Perrière sf. عَرّادة (مَنْجَنيق صغير لرَمْي الحِجارة) .

Perron sm. دَرَج مَدْخَل .

Perroquet sm. *(Ois.)* بَبْغاء .

— بَبْغاء (إنسان يتكلم او يُرَدِّد ما يقوله الآخرون بلا تَفْكير) .

— *(Mar.)* شِراع مُرَبَّع .

— de mer *(Poiss.)* دُرَّة البَحْر .

Perruche sf. دُرَّة (أنثى البَبْغاء) .

— *(Mar.)* شِراع .

Perruque sf. شَعْر مُسْتَعار .

Vieille — *(fig.)* رَجْعيّ (انسان مُتعلِّق بعادات او افكار قديمة) .

Cela est —, adj. هذا قَديم باطِل ، زائِل الأثَر .

— مَصْهَر الجَوْهريّ • تَعقُّد شَبَكة [صَيْد] .

Perruquier sm. مُزَيِّن ، حَلاّق .

— مُزَيِّف الشَّعْر (صانع او بائع الشَّعْر المُسْتَعار) .

Pers, e adj. مُزَرْوَرق (بين الأخضر والأزرق) .

La déesse aux yeux — es الإلهة مينرفا .

Persan, e adj. فارسيّ .

Perse sf. فارسيّ (نوع من القُماش المدهون مصدره فارس) .

Persécuté, e s. et adj. مُضْطَهَد ، مَظْلوم ، مُعَذَّب .

Persécuter vt. إضْطَهَد ، عَذَّب .

— son débiteur أرْهَقَ [او ضايَق او أزْعج] مَدينه .

Persécuteur, trice s. ou **Persécutant, e** adj. مُضْطَهِد ، مُعَذِّب • مُرْهِق ، مُضايِق .

Persécution sf. تَعْذيب ، إضْطِهاد .

Manie de la — جُنون الاضْطِهاد .

Délire de la — هَذَيان الاضْطِهاد .

Accabler qqn. de ses — s أرْهَقَه بمُضايقاته .

Perséides sf. pl. نُجوم مُذَنَّبة .

Persel sm. مِلْح الأكسجين (مِلْح يُشْتَقّ من الأكْسيد ويُنْشِئ ماء مُؤكْسَداً حين يَمَسّ الماء) .

Persévérance sf. دَأْب ، مُثابرة ، مُواظَبة ، صَلابة ، ثَبات [في الرَّأي والمُعْتَقد] .

Persévérant, e adj. مُواظِب ، مُثابِر ، دائِب .

Persévération sf. تَكْرار آليّ (نَزْعة لدى المُعْتهين لترديد حركة بعد زَوال ما يُسبِّبها) .

Persévérer vi. واظَبَ ، ثابَرَ ، دَأبَ .

— دامَ ، اسْتَمَرّ .

Je persévère ما زِلْتُ على رَأيي .

Persicaire sf. *(Bot.)* عَصا الرّاعي .

Persicot sm. شَراب نَوى الدُّرّاق .

Persienne sf. مِغْلَق شُبّاك .

Persiflage sm. سُخْرية ، تَهكُّم ، هُزْؤ .

Persifler vt. سَخِرَ ، اسْتَهْزأ ، تَهكَّم .

Persifleur, euse adj. et s. مُتَهكِّم ، ساخِر ، هازِئ .

Persil sm. *(Bot.)* بَقْدونس .

Persillade sf. بَقْدونسيّة • (قطع من لحم البقر البارد المتبّل بالبقدونس) .

Persillé, e adj. مُخَضَّر (مُبَقَّع ببقع خضراء) .

Persillère sf. وِعاء البَقْدونس .

Persique adj. فارِسيّ .

Ordre — *(Archit.)* طراز فارسيّ (طراز في البناء تقوم فيه تماثيل الأسرى مقام الأعمدة) .

Persistance sf. مثابرة ، إصرار ، ثبات .

— du mauvais temps استمرار رداءة الجوّ .

Persistant, e adj. مستمرّ ، ثابت ، باقٍ .

Feuilles — es *(Bot.)* أوراق دائمة (اوراق مستمرّة الاخضرار في الشتاء) .

Persister vi. ثابر . ثبتَ على . تثبّت ، أصرّ .

Douleur qui persiste ألم مستمرّ .

Persona grata مرغوب فيه (عبارة لاتينيّة تعني الشخص المقبول او المحبّب ، وبخاصّة دبلوماسي مرغوب فيه عند حكومة) .

Personées sf. pl. *(Bot.)* خنازيريّات (فصيلة من ذوات الفلقتين) .

Personnage sm. شخصيّة [بارزة] ، وجيه .

— شخص ، فرد .

— شخصيّة مسرحيّة [او روائيّة او تاريخيّة]

C'est un — de roman رجل مثقلة حياته بالمغامرات .

— دور تمثيليّ .

— allégorique كائن ميتافيزيقيّ [يجسّده الشعر او الرسم] .

C'est un triste — هذا انسان مسكين .

Se mettre dans la peau de son — تلبّس دوره تماماً .

Jouer un — تكلّف . تصنّع . تصرّف وَفق رغبة الآخرين .

Personnalisation sf. تمييز . شخصنة (راجع المادة التالية) .

Personnaliser vt. شخصن (أضفى صفة الشخص على مجرّد) .

— l'impôt جعل الضريبة شخصيّة .

— un appartement ميّز شقّة (جعل لها صفة مميّزة) .

Personnalisme sm. شخصانيّة (مذهب يؤكّد على أهميّة الشخصيّة وعلى انه لا يجوز انتهاك حرمتها) .

Personnalité sf. شخصيّة (وجود شخصيّ ، هويّة شخصيّة) .

— ذاتيّة . تعلّق بالذات .

— نقد ، تجريح ، هجاء .

Les — s de la ville وجوه المدينة .

Il a de la — يتميّز بقوّة الشخصيّة .

Dédoublement de la — ازدواج الشخصيّة (اضطراب عصبيّ الإتيان يشعر الشخص بتغيّر ذاتيته وتفككها) .

Culte de la — عبادة الشخصيّة [او الفرد] .

Personne sf. شخص ، إنسان ، كائن بشريّ . فرد .

Une grande — بالغ [بالنسبة للصغار] .

Il est bien fait de sa — هو جذّاب المنظر .

Il soigne sa — يحبّ ملذّاته .

Le ministre viendra en — سيأتي الوزير شخصيّاً .

Payer de sa — لا يوفّر شيئاً من جهده . لا يخشى الخطر .

— civile *(Dr.)* شخص مدنيّ .

— morale شخص معنويّ ، اعتباريّ .

Sans acception de — بلا تفضيل لأحد .

La première — *(Gramm.)* الشخص الأوّل ، المتكلّم .

La seconde — *(Gramm.)* الشخص الثاني ، المخاطب .

La troisième — *(Gramm.)* الشخص الثالث ، الغائب .

Tierce — شخص ثالث ، الغير .

Signification à — إعلان الورقة الى الشخص نفسه .

Personne pron. indéf. لا أحد .

— n'est venu لم يأتِ أحد .

— osera-t-il nier? هل ثمّة من يجرؤ على الانكار ؟

Personnel, le adj. شخصيّ ، ذاتيّ .

Un homme très — رجل أنانيّ .

J'ai des raisons — les de me méfier de lui لي أسباب خاصّة للاحتراس منه .

Un devoir riche en idées — les فرض غنيّ بالأفكار الأصيلة .

Pronom — ضمير ، اسم مضمر .

— sm. ملاك (مجموعة الموظفين او المستخدمين في مؤسّسة) .

Personnellement adv. شخصيّاً ، بالذات .

Personnification sf. تشخيص ، تمثيل . تجسيد . تشخّص ، تجسّد .

Un tel fut la — de la bonté فلان هو الطيبة مجسّدة .

Personnifier vt. شخّص . مثّل . جسّد .

Perspectif, ive adj. نظريّ . بصريّ .

— مختصّ بالمنظورات .

Perspective sf. رتابة (فنّ الرسم المنظوريّ) . منظور .

— رسم منظوريّ .

— جادّة كبيرة [مستقيمة] .

— إمكانيّة ، احتمال .

— cavalière منظور متساوي الحجم والقياس .

Il a la — d'un bel avenir هو متفائل بمستقبل جميل .

Il manque de — pour juger un événement يعوزه البعد ليحكم على حادث .

Des — s d'avenir آفاق مستقبليّة .

En — بالأمل . في المستقبل .

Perspectivisme sm. منظوريّة (نظريّة تتلخّص في أنّ كلّ معرفة هي نسبيّة للموضوع العارف وحاجاته) .

Perspicace adj. نافذ البصر ، حادّ الذهن . ثاقب الفكر .

Perspicacité sf. نفوذ البصر . حدّة الذهن . ثقوب الفكر .

Perspiration sf. تعرّق . ترشّح العرق [من الجسم] .

Persuader vt. أقنع . حمل على .

Nous sommes persuadés que نحن واثقون من أنّ .

Se — اعتقد . ظنّ . تصوّر .

Persuasif, ive adj. مقنع .

Persuasion sf. إقناع . قدرة على الإقناع .

— اقتناع . يقين .

Persuasivement adv. بإقناع . باقتناع .

Persulfate sm. *(Chim.)* فوق الكبريت .

Persulfure sm. *(Chim.)* برسلفور (مركّب يحتوي من الكبريت اكثر مما يحتوي من سلفور الكربون) .

Perte sf. خسارة ، ضياع ، فقد ، هلاك .

— brute مجمل الخسارة .

— d'un navire غرق سفينة .
— nette صافي الخسارة .
— sèche خسارة المال بلا أي تعويض .
— de vitesse *(Aéron.)* فقدان التوازن .
— des cheveux سقوط الشعر .
— de sang نزف .
— d'un droit سقوط حق .
Il court à sa — يسعى إلى حتفه .
À —, et avec — بخسارة .
Il a été mis à la porte avec — et fracas طرد على نحو نموذجي .
À — de vue على مدى البصر . على مد النظر .
Discuter à — de vue ناقش بلا نهاية • ناقش من غير بلوغ أية نتيجة .
— de l'occasion تفويت الفرصة .
— s blanches *(Méd.)* v. Leucorrhée.
En pure — هدراً ، عبثاً ، سدى .
La — d'un fleuve مضاع نهر (المكان الذي يغيب فيه قبل ان يظهر مرة أخرى) .
La — de l'âme هلاك النفس .
À — d'haleine حتى يضيق النفس .

Pertinemment adv. عن علم ، بمعرفة ، بفطنة • بكفاءة .

Pertinence sf. ملاءمة . موافقة • وثاقة الصلة بالموضوع .
— *(Dr.)* مناسبة الصلة [بين الحجة والموضوع] .

Pertinent, e adj. ملائم . موافق • وثيق الصلة بالموضوع .

Pertuis sm. ثقب ، خرق .
— فتحة في سد [لمرور السفن] .
— مضيق .

Pertuisane sf. حربة .

Perturbateur, trice adj. et s. مقلق . مخل [بالنظام] ، مشوش .
— de la paix معكر صفو الأمن .

Perturbation sf. إقلاق ، إزعاج ، إخلال ، تشويش .
— ارتباك ، اضطراب .
— انقلاب في دولة .
— *(Astro.)* اضطراب . ترجاف (اضطراب الجرم السماوي في حركته المدارية) .
— s atmosphériques عوارض جوية .
— magnétique خلل مغنطيسي .

Perturber vt. شوش ، أخل [بالنظام] .

Pervenche sf. *(Bot.)* قضاب ، عناقية (جنس زهر من الفصيلة الدفلية) .

Pervers, e adj. et s. منحرف ، ضال .
Les — sm. الأشرار .
Goûts — أذواق فاسدة .

Perversement adv. بفساد ، بانحراف .

Perversion sf. إفساد ، إضلال ، تحريف .
— انحراف ، فساد ، ضلال .
— *(Méd.)* تعكير حاسة طبيعية .

Perversité sf. شر • انحراف .
فساد ، ضلال .
— دعارة ، فسق .

Pervertir vt. أفسد ، أضل .
— un texte حرف نصاً .
— l'ordre des choses شوش نظام الأشياء .
Se — انحل ، فسدت أخلاقه .

Pervertissement sm. إفساد ، إضلال .
— فساد ، انحراف .

Pervertisseur, euse adj. et s. مفسد .

Pesade sf. تونب (حركة الجواد في وقوفه على قائمتيه الخلفيتين) .

Pesage sm. وزن ، زنة .
— موزن (مكان وزن راكبي الخيل في ميدان السباق) .

Pesamment adv. بثقل ، بتثاقل .

Pesant, e adj. ثقيل ، باهظ ، وازن .
Allure — e مشية متثاقلة .
Un joug — *(fig.)* نير لا يحتمل .
Esprit — ذهن بليد .
Style — أسلوب جامد .
Il vaut son — d'or يساوي وزنه ذهباً .
Il a le bras — هو قوي الساعد، صلب .
Il a la main — e يخشى ثأره .

Pesanteur sf. ثقل وثقالة .
— جاذبية الأرض .
— بطء ، تمهل .
— de l'estomac بشم ، تخمة .
— de l'esprit بلادة الذهن .
La — spécifique الثقل النوعي .

Pèse-acide sm. محماض (ميزان قوة الحموضة) .

Pèse-alcool sm. مكحال (مقياس الكحول) .

Pèse-bébé sm. ميزان الأطفال .

Pesée sf. زنة ووزنة .
— زودة • (قطعة تضاف الى رغيف خبز لتكملة وزنه) .
— ثقلة • (جهد لرفع شيء بعتلة) .

Pèse-esprit sm. مخمار ، مكحال .

Pèse-lait sm. مشخاب (ميزان الحليب) .

Pèse-lettre sm. ميزان الرسائل .

Pèse-liqueur sm. v. **Pèse-alcool**.

Pèse-moût sm. مقياس الغلوكوز .

Peser vt. وزن ، قبن .
— le pour et le contre وازن بين الدليل وعكسه .
— ses paroles تكلم برزانة .
— sur l'estomac ثقل على المعدة ، عسر هضمه .
— sur un levier ضغط ،شد على رافعة .
Sa présence me pèse حضوره يزعجني .
Il ne pèse pas une once *(fig.)* يستخفه الفرح [او النشاط] .
Le vent pèse الريح تميل السفينة .
— *(fig.)* أثر .
Pesons davantage sur cette parole لنلح على هذه الكلمة .

Pèse-sel sm. مملاح (مقياس السوائل المالحة) .

Pèse-sirop sm. مكثاف الشراب (مقياس كثافة شراب) .

Peseta sf. بيزيتا (وحدة النقد الاسباني) .

Pesette sf. ميزان صغير [النقد والجواهر] .

Peseur, euse s. وازن ، قباني .

Pèse-vin sm. مقياس الخمر .

Peso sm. بيزو (وحدة النقد في عدد من بلدان امريكا اللاتينية) .

Peson sm. قبان .

Pessaire sm. فرزجة (• كمكة • تفحتم في المهبل لمنع الحمل او لتصحيح وضع الرحم) .

Pesse sf. *(Bot.)* أبيسة سامية .

Pessimisme sm. تشاؤم ، تطير .

Pessimiste adj. et s. متشائم ، متطير • تشاؤمي .

Peste sf. طاعون ، وَباء .
— *(fig.)* شَخص [او مَذهَب] ضارّ .
— *(fam.)* وَلَد مُزْعِج • فَتاة مُزْعِجة .
— soit de لَعْنَة الله على ..
Dire — et rage de qqn. تَحدَّث عَنه بكُلّ سوء .
Pester vi. أرْغى وأزْبَد .
— entre cuir et chair استاء من غَير أن يُظهِر ذلك .
Pesteux, euse adj. طاعونيّ، وَبائيّ • مَوْبوء .
Pesticide adj. et sm. مُقاوِم الطُّفَيليّات (صفة أو اسم لكل نتاج غايتهُ مُقاومة الطُّفَيليّات الحيوانيّة والنباتيّة للمزروعات).
Pestiféré, e adj. مُصاب بالطاعون، مَوْبوء.
Pestilence sf. v. **Peste** .
— رائحة نَتِنة .
Chaire de — تَعليم فاسِد [او كاذب].
Pestilentiel, le adj. طاعونيّ، وَبائي، مُفْسِد.
Air — هَواء نَتِن .
Pet sm. ضُراط وضَريط .
Pétale sf. *(Bot.)* بَتَلة ، تُوَيجيّة ، قُعالة ، نَوْرَيّة (وَرَقة تُوَيج الزَّهرة).
Pétalisme sm. حُكْم بالنَّفي .
Pétaloïde adj. *(Bot.)* بتَلانيّ (شبيه بالبَتَلة).
Pétanque sf. لُعبَةُ الكُرَة .
Pétarade sf. ضُراط الحِصان • فَرْقَعة .
Pétarader vi. ضَرَطَ [ضُراطاً مُتَواصِلاً]
— فَرْقَعَ ، فَجَّر
Pétard sm. مُفَرْقِعة ، صاروخ .
Nouvelle qui a fait du — خَبَر أحدَثَ ضَجَّة .
Pétase sm. قُبَّعَةُ [رجال] .
Pétaudière sf. *(fam.)* اجْتِماع فَوْضَويّ .
— مُؤسَّسة سَيِّئة الإدارة .
Pétauriste sm. *(Zool.)* قَرْقَلان اوسترالي .
Pet-de-loup sm. مُعلِّم مُضْحِك .
Pet-de-nonne sm. مَلْفوفيّة • (نوع من الزلابية بالملفوف) .
Pétéchial, e, aux adj. نَمَشيّ .
Pétéchie sf. *(Méd.)* نَمَش .
Pet-en-l'air sm. *(fam.)* سِتْرة قَصيرة .
Péter vi. ضَرَطَ • فَرْقَعَ .
— *(fam.)* انفَجَر ، انكَسَر .
Pète-sec sm. فَظّ (انسان مُتَسَلِّط) .

Péteur, euse s. ضَرّاط .
Péteux, euse s. *(fam.)* جَبان .
Pétillant, e adj. مُحْتَدِم • مُتلألئ .
Yeux — s عُيون بَرّاقة .
— d'esprit مُتَوقِّد الذِّهْن .
Pétillement sm. احتِدام • تلألُؤ • فَرْقَعة .
Pétiller vi. فَرْقَعَ • تَلألأ • غَلَى ..
Des yeux qui pétillent عَيْنان بَرّاقتان .
— d'ardeur التَهَب نَشاطاً .
— d'esprit تَوَقَّد ذَكاء .
— de joie تَفَجَّر فَرَحاً .
Pétiole sm. *(Bot.)* سُوَيقة، عُنُق، ذُنَيْب.
Pétiolé, e adj. مُعَنَّق (ذو عُنُق او ذُنَيْب).
Petiot, e adj. et s. *(fam.)* صُغَيِّر .
Petit, e adj. صَغير • ضَئيل .
— de taille قَصير القامة .
Une — e pluie مَطَر خَفيف .
Se faire — devant les grands تَضاءَلَ أمام الكِبار .
Soulier trop — حِذاء ضَيِّق .
Les — es gens الطَّبَقة الدُّنْيا .
Le — peuple عامّة النّاس .
Le — monde الأطفال .
— esprit ضَيِّق الأفكار .
— e main خَيّاطة مُتَدرِّبة .
— s soins هُموم دَقيقة .
Les — es choses الأشياء التافِهة .
Une — e constitution بُنْيَة ضَعيفة .
— marchand تاجِر بالمُفَرَّق .
Ce procédé est — في هذه الطَّريقة صَغار ، مُصَغَّراً .
En —
— à — تَدْريجيّاً ، شَيْئاً فشيئاً .
— sm. وَلَد ، طِفْل .
Faire des — s وَضَع .
Petit-beurre sm. مُزَبَّدة • (نوع من الحَلْوى الجافّة المصنوعة بالزُّبْدة) .
Petit-bois sm. إطار الزُّجاج (قائمة النّافذة وعارضتها اللّتان تحتويان الزُّجاج).
Petit-bourgeois sm. et adj. بورجوازيّ صَغير (من البورجوازية الصغيرة او متعلّق بالبورجوازية الصغيرة) .
Petite-fille sf. حَفيدة .
Petitement adv. بِقِلّة او قليلاً • بِشُحّ .
— على نِطاق ضَيِّق ، بتَواضُع .

— بصَغارة ، بدَناءة ، بخِسّة .
Petites-maisons sf. pl. مُسْتَشفى المَجانين .
Petitesse sf. صِغَر • ضآلة .
— صَغارة ، حَقارة ، خِسّة .
Commettre des — s ارتَكَب دَنايا .
— de taille قِصَر القامة .
Petit-fils sm. حَفيد .
Petit-gris sm. *(Zool.)* سِنجاب روميّ .
— فَرْو السِّنجاب .
— بَزّاقة .
Pétition sf. عَريضة ، طَلَب .
— de principe *(Dr.)* قِياس دائر ، مُصادَرة على المطلوب (افتراض ما يطلب إثباته) .
— d'hérédité دَعْوى الميراث .
Pétitionnaire s. مُقدِّم عَريضة .
— مُوَقِّع عَريضة .
Pétitionner vi. قَدَّم عَريضة .
Petit-lait sm. مُصالة ، مَصْل (الماء الذي يخرج من الحليب المجبَّن عند اصطناع الجُبن).
Petit-maître sm. **Petite-maîtresse** sf. مُتأنِّق [مُختال بنفسه] .
Petit-nègre sm. *(fam.)* لُغة مُختَصَرة [وغير صحيحة يستعملها بعض الزنوج] .
Petit-neveu sm., **Petite-nièce** sf. ابن او ابنة الأخ او الأخت .
Pétitoire sm. دَعْوى الملكيّة .
Petits-enfants sm. pl. أبناء الابن[او البِنت] .
Petits-fours sm. pl. فُرَيْنيّات (نوع صغير من الحَلْوى يُصنع غالباً من عجين اللَّوز) .
Petit-suisse sm. مُثلَّث القِشْدة (نوع من الجُبن) .
Pétoire sf. بُنْدُقيّة رَديئة .
Peton sm. *(fam.)* قَدَم صَغيرة .
Pétoncle sf. مَحارة مِروحيّة .
Pétré, e adj. صَخْريّ ، حَجَريّ .

Pétrel sm. *(Ois.)* طائر النَّوء .

Pétreux, euse adj. *(Anat.)* صَخْرِيّ .
— os العَظْم الصَّخْرِيّ الصُدغيّ .
Pétri, e adj. مَعْجون .
— d'orgueil *(fig.)* مُمْتَلِئ زَهْواً .
Pétrifiant, e adj. مُحَجِّر ، مُصَلِّب .
Pétrification sf. تَحْجير (تحويل الى حَجَر) .
— تَحَجُّر .
— شِبْه مُتَحَجِّر .
Pétrifier vf. حَجَّرَ (حَوَّلَ الى حَجَر) .
— أَذْهَلَ ، أَدْهَشَ .
Se — تَحَجَّرَ .
Pétrin sm. مِعْجَن .
Être dans le — وَقَعَ في وَرْطَة .
Pétrir vt. عَجَنَ .
— l'argile جَبَلَ الطِّين .
Ils sont pétris dans une même pâte
انّهما مَقْدودان من أديم واحد .
— une serviette دَعَكَ مِنْشَفة .
— les muscles دَلَكَ العَضَلات .
On pétrit aisément les jeunes esprits
يَسْهُل تَكْوين العُقول الفَتِيّة .
Pétrissable adj. عَجُون ، قابِل للعَجْن
• قابِل للتَكْوين .
Pétrissage sm. عَجْن ، جَبْل .
— تَدْليكة (حركة من حركات التَدليك) .
Pétrisseur, euse adj. et s. عاجِن ، وعَجّان .
— d'argile جابِل طين .
— euse, sf. عاجِنة (آلة العَجْن) .
Pétrochimie sf. بتروكيمياء (عِلْم وصناعة المواد الكيماويّة المشتقّة من البترول) .
Pétrochimique adj. بتروكيميائي .
Pétrographie sf. صِخامة (علم الصُّخور وتَرْكيبها) .
Pétrographique adj. صِخاميّ (مُتعلِّق بالصِّخامة اي بعِلم الصُّخور) .
Pétrole sm. بَتْرول ، نَفْط .
Essence de — روح النَّفْط ، بنزين .
Goudron de — قُطْران البترول ، مازوت .
— brut بَتْرول خام .
— lampant زَيْت الاستِصْباح (زَيْت الكاز) .
Bleu — أزْرَق مُخْضَرّ .
Pétrolette sf. *(fam.)* دَرّاجة نارِيّة صَغيرة .
Pétroleur, euse adj. مُنَفِّط (مُشْعِل النار بالبترول ، مُحْدِث الحرائق بالبترول) .
Pétrolier, ère adj. بتروليّ ، نَفْطيّ (خاصّ بالبترول او بالنفط) .
Industrie — ère صِناعة النَّفط .
— sm. [سَفينة] ناقِلة بترول .
— إخصّائيّ البترول .
Pétrolifère adj. نَفْطيّ (يحوي النفط او يُنْتِجه) .
Pétulance sf. نَزَق ، حِدّة .
Pétulant adj. نَزِق ، حادّ الطَبْع .
Pétun sm. تَبْغ .
Pétuner vi. دَخَّنَ التَّبْغ .
Pétunia sm. تَبْغِيّة (نبات اميركي من الفصيلة الباذنجانيّة) .
Pétunsé sm. *(Min.)* بِتْنسة (نوع من الفلدسبات) .
Peu adv. et s. قَليلاً ، طَفيفاً ، زَهيداً .
Se contenter de — اكْتَفى بالقَليل .
À — près, à — de choses près
حَوالي ، تَقْريباً .
Dans —, sous — عن قريب ، عَمّا قَليل .
Depuis — مُنْذُ قليل ، حَديثاً .
— à — بِهُدوء ، بشَكْل غير مَحْسوس .
Quelque — نَوْعاً ما .
Tant soit — قَليلاً جِدّاً .
Pour — que مَهْما كانَ قليلاً [او ضَعيفاً] .
Ni —, ni prou ولا بشَكْل من الأشكال .
Il s'en est fallu de — لَوْلا قَليل .
Mon — de mémoire ذاكِرَتي الضَعيفة .
Homme de — رَجُل بلا أهَمِّيّة .
C'est un — fort هذا مُبالَغٌ فيه .
Peucédan sm. *(Bot.)* بوسيدان (جنس نباتات مُعمِّرة من فصيلة الصيوانيّات) .
Peuh! interj. تَبّاً له ! (عِبارة استِخْفاف) .
Peulven sm. v. **Menhir** .
Peuplade sf. قَوْم ، عَشيرة ، قَبيلة .
Peuple sm. شَعْب .
Le petit —, le menu —, le bas — الطَبَقة الدُنْيا .
— *(fam.)* ناس • جَمْع .
Peuplé, e adj. مَعْمور ، مَسْكون ، كَثير الناس .
Peuplement sm. تَعْمير ، إعْمار .
Peupler vt. عَمَّرَ وأَعْمَرَ ، أَسْكَنَ .
— vi. تَناسَلَ ، تَكاثَرَ .
Se — عُمِّرَ .
Peupleraie sf. مَحْوَرة (مَغْرَس الحَوْر) .
Peuplier sm. *(Bot.)* حَوْر (جنس شَجَر من الفصيلة الصَفْصافيّة يُزْرَع حَوْل الجداول لخشبه) .
Peur sf. خَوْف ، رُعْب ، هَلَع ، فَزَع ، وَجَل .
J'ai — de vous gêner أخْشى أن أُزْعِجَك .
En être quitte pour la — أفْلَتَ من الخَطَر .
Laid à faire — شَديد القُبْح .
Une — bleue ذُعْر ، خَوْف عَظيم .
De — de, de — que خَوْفاً من ، خَشْيَةَ أن …
Peureusement adv. بِخَوْف ، بوَجَل .
Peureux, euse adj. et s. خائِف ، خَوّف ، مَذْعور .
Peut-être loc. adv. رُبَّما .
— viendra-t-il لَعَلّه يأتي .
— me pardonnera-t-il عَساه يُسامِحُني .
Peyotl sm. *(Bot.)* بَيْتول (نبات صَبّاريّ من المكسيك) .
Pezize sf. *(Bot.)* كُمْلة (جنس فُطور) .
Pfennig sm. بَنْيغ (جزء من مئة من المارك الألماني) .
Phacochère sm. *(Zool.)* هَلوف ، خِنْزير ابو قَرْنين .
Phacomètre sm. مِقْياس العَدَسيّة (آلة لتَحْديد عدد وحدات الانكسار العَيْنيّ في زُجاج نظّارة) .
Phaéton sm. *(Ois.)* مُنْقَلِب (طير بَحْريّ) .
Phaéton sm. مَرْكبة مَكْشوفة ، عَرَبة خَفيفة .
Phagédénique adj. أكّال ، قارِض .
Phagédénisme sm. تآكُل .
Phagocytaire adj. بَلْعَميّ .
Phagocyte sm. هَضّامة ، بَلْعَم (خَلِيّة تَبْتَلِع الأجسام الغريبة والبكتيريا وتَقْضي عليها) .
Phagocytose sf. بَلْعَمة (ابتلاع البلاعم للأجسام الغريبة والقضاء عليها) .
Phalange sf. كَتيبة ، جَحْفَل ، جَيْش .
— تَجَمُّع سياسيّ فاشيستيّ .

— *(Anat.)* سُلامى (عَظْم من عِظام أصابع اليد والرِّجل في الحيوان الفقاريّ).

Phalanger sm. *(Zool.)* فَلَنْجر (حيوان استرالي يراوح حجمه بين الفأرة والقطة) .

Phalangette sf. أنمُلة (السلامى الأخيرة).

Phalangien, ne adj. سُلاميّ .

Phalangine sf. بُرْجُمة وُسْطى ، سُلامى مُتوسِّطة .

Phalangiste s. كتائبيّ (عضو الكتائب الاسبانية) .

Phalanstère sm. مَشْرَك ♦ (تجمّع انتاجيّ دعا الى اقامته الفيلسوف الاشتراكي فورييه، وفيه يعيش العمّال عيشة مُشترَكة) .

Phalanstérien, ne مَشْرَكيّ ♦ (ساكن في التجمّع الانتاجيّ الاشتراكي ♦ احد أنصار نظرية الفيلسوف فورييه في التجمّع الاشتراكيّ) .

Phalène sf. *(Zool.)* أرْفِيَّة ، ذارِعَة (جنس من الفَراش) .

Phalère sf. *(Zool.)* فَراشة اللّيل .

Phalline sf. عُنْصُر السُّمّ [في الفُطْر] .

Phallique adj. قَضيبيّ (مُختصّ بالقضيب او بعضو التذكير) .

Phalloïde adj. قَضيبيّ (بشكل القضيب ، عُضو التذكير) .

— قَضّاب ♦ (نوع من الفُطر الصَّيفيّ) .

Phanère sm. بَوارِز الجلد (هي الاعضاء التي تبرز من الجلد لحمايته كالشعر) .

Phanérogames sf. pl. *(Bot.)* باديات الزَّهْر (النبات البزريّ او الزَّهريّ) .

Phanie sf. نُوارة ♦ (وحدة يُحدَّد بها الاحساسُ بالنور) .

Phantasmagorie sm. v. **Fantasmagorie** .

Phantasme sm. v. **Fantasme** .

Pharamineux, euse adj. v. **Faramineux** .

Pharaon sm. فِرْعَون .

— فِرْعَونِيّة (نوع من لُعَب الوَرَق) .

Pharaonien, ne ou **Pharaonique** adj. فِرْعَونيّ .

Phare sm. مَنارة .

— [مجموع] أشرعة صارٍ .

— سِراج ، مِصْباح [سيّارة] .

— *(fig.)* دَليل ، هاد .

Pharillon sm. مَجْذَب ♦ (مَوْقِد او مِصْباح لاجتذاب السمك) .

— صَيْد المجذب (صيد السمك بواسطة المجذب) .

Pharisaïque adj. فَرّيسيّ (ذو علاقة بالفرّيسية) .

— *(fig.)* مُنافِق ، مُراءٍ .

Pharisaïsme sm. فَرّيسيّة .

— *(fig.)* نِفاق ، مُراءاة .

Pharisien sm. فَرّيسيّ (من شيعة الفرّيسيين).

— مُراءٍ ، مُتظاهِر بالتقوى .

Pharmaceutique adj. صَيْدَليّ (ذو علاقة بالصيدلة) .

Produits — s عقاقير ، أدوية .

Pharmacie sf. صَيْدَليّة، أجْزائيّة، اجْزاخانة.

— صَيْدَلة (مِهنة الصيدلة) .

— فَنّ تركيب الأدوية .

— مَجْموعة عَقاقير .

Pharmacien, ne s. صَيْدَليّ ، عَقاقيريّ .

Pharmacodynamie sf. [مَبْحَث] تأثير الأدوية .

Pharmacologie sf. عِلْم الصيدلة .

— عِلْم تركيب العقاقير .

Pharmacologique adj. عَقاقيريّ .

Pharmacopée sf. أقراباذين (دستور الصيدلة او الأدوية) .

Pharyngien, ne adj. بَلْعوميّ، حَلْقوميّ .

Pharyngite sf. *(Méd.)* دُغام(الْتِهاب البلعوم).

Pharyngo-laryngite sf. *(Méd.)* الْتِهابُ البَلْعوم والحَنْجَرة .

Pharynx sm. بُلْعوم (مَجْرى الطعام في الحَلْق) .

Phase sf. *(Astro.)* وَجْه [من أوْجُه القَمَر].

Les — s d'une maladie أطْوار مَرَض.

— مَرْحَلة، حالة، صورة، شَكْل، مَظْهر.

Phasianidés sm. pl. *(Ois.)* تُدْرُجيّات (فصيلة طيور فيها الديكة والحجال الخ ...).

Phasme sm. *(Ins.)* عَصَويّة (حَشَرة تُشبه العِرق او الورقة التي تعيش عليها) .

Phelloderme sm. *(Bot.)* أدَمة نَجَبيّة [او فَلّينيّة] .

Phellogène adj. فَلّيني ، بَهْشيّ (نعت النُّسُج النباتية الفلّينية التركيب) .

Phénakistiscope sm. مِنْظَرة الأزوال .

Phénate sm. فينات(مزيج من فينول مع قاعدة).

Phénicien, ne adj. فينيقيّ .

Le — اللغة الفينيقية .

Phénique adj. *(Acide —)* حامِض فِنيك .

Phéniqué, e adj. مُفَنَّك (مُضاف اليه حامض الفينيك) .

Phénix sm. عَنْقاء ، فينيق (طائر خُرافيّ زُعِم انه يُعمِّر خمسة قرون،وبعد انيحرق نفسه ينبعث من رماده أتمّ شباباً وجمالاً) .

— *(fig.)* انسان مُتفوّق ، فَذّ في نوعه .

— ou Phœnix *(Bot.)* فُنْقُس (نوع من النخيل) .

Coq — ديك اليابان .

Phénol sm. *(Chim.)* فينول، حامِض كَرْبوليك.

Phénoménal, e, aux adj. ظاهِرانيّ (ذو علاقة بالظاهرات لا بالفرضيات).

— *(fam.)* مُدْهِش، اسْتِثْنائيّ، عَجيب.

Phénoménalement adv. بشَكْلٍ مُدْهِش ، عجيب .

Phénoménalisme sm. *(Philo.)* ظاهِرانيّة (نظرية تقصر المعرفة على الظاهرات على انها وحدها الحقائق) .

Phénomène sm. ظاهِرة (واقعة او حادثة يمكن ملاحظتها) .

Les — s de la nature ظاهرات الطبيعة.

— عَجيبة (شخص او حادث او شيء استثنائيّ يستحقّ الدرس) .

C'est un — de vous voir ici إنّه لَشيءٌ نادِر أنْ نَراك هُنا .

Phénoménisme sm. *(Philo.)* v. **Phénoménalisme** .

Phénoménologie sf. ظاهرانية ، علم الظاهرات (دراسة الظاهرات كما تبدو بصرف النظر عما وراءها من حقائق) .

Phénoménologique adj. فينومنولوجي ، ظاهراني .

Phénoménologue sm. ظاهراني (فيلسوف يستعمل الطريقة الفينومنولوجية) .

Phénoplaste sm. فينوبلاست (مواد البلاستيك المشتقة من الفينول) .

Phénotype sm. *(Biol.)* طبع وراثي .

Phényle sm. *(Chim.)* فنيل (مادة من مشتقات البنزين) .

Phéophycées sf. pl. *(Bot.)* ألفيات (النبات المستور الزهر الذي لا تتميز فيه الجذور والسوق والاوراق) .

Philanthe sm. إلق النحل ، دبر النحل .

Philanthrope s. محب البشر ، إنساني • وصول ، خير .

Philanthropie sf. حب البشر ، بذل [في سبيل الانسانية] .
— تجرد • مؤسسة إحسان .

Philanthropique adj. بشري (مختص بحب البشر) .
Oeuvre — عمل إحساني .

Philatélie sf. طوابعية (جمع الطوابع البريدية ودراستها) .

Philatéliste s. طوابعي (جامع الطوابع البريدية ودارسها) .

Philharmonie sf. حب الموسيقى .
— جمعية موسيقية .

Philharmonique adj. موسيقي (صفة بعض الجمعيات الموسيقية) .

Philhellène sm. صديق اليونان [المحدثين] .

Philhellénisme sm. مصادقة اليونان (عاطفة اصدقاء اليونانيين المحدثين او موقفهم السياسي) .

Philibeg ou Filibeg sm. تنورة قصيرة [يرتديها الجبليون] .

Philippin, e adj. فليني (من جزر الفلبين) .

Philippiques sf. pl. فيليبيات (مجموعة خطب ديموستين ضد فيليب المقدوني • خطب شيشرون ضد مارك انطوان) .
— خطاب تقريع [وهجاء] .

Philistin sm. *(fam.)* غير مثقف ، غير مستنير .

Philologie sf. فقه اللغة • دراسة النصوص [وطرق انتقالها] .

Philologique adj. فقهي لغوي (يتعلق بفقه اللغة) .

Philologiquement adv. فقهياً لغوياً (من وجهة فقه اللغة) .

Philologue s. فقيه لغوي . لغاني .

Philomèle sf. *(Ois.)* هزار ، عندليب .

Philosophale adj. f. *(Pierre —)* حجر الفلاسفة (حجر كيمائي خيالي اعتقد أصحاب الكيمياء القديمة انه قادر على تحويل المعادن الخسيسة الى ذهب او فضة والى إطالة الحياة) .
— *(fig.)* شيء عزيز المنال .

Philosophe sm. فيلسوف ، حكيم .
Vivre en — يعيش عيشة هادئة [وزاهدة] .

Philosopher vi. فلسف (بحث في الفلسفة) .
— ناقش ، تأمل في ...

Philosophie sf. فلسفة ، حب الحكمة .
— فلسفة (مذهب خاص لفيلسوف معروف او لمدرسة) .
Prendre son mal avec — واجه مصيبته بصبر .
Faire sa — أنهى الدراسة في صف الفلسفة .
— مفهوم خاص [لشؤون الحياة] .

Philosophique adj. فلسفي .

Philosophiquement adv. فلسفياً ، من وجهة نظر الفلسفة .
Accepter — une déception واجه الخيبة باستسلام .

Philosophisme sm. تفلسف ، فلسفة كاذبة .

Philotechnique adj. حب الفنون .

Philtre sm. شراب المحبة (شراب ذو قدرة على إحداث الحب او سواه من العواطف) .

Phimosis sm. ضيق القلفة .

Phlébite sf. التهاب الوريد .

Phléborragie sf. نزف وريدي .

Phlébotome sm. *(Ins.)* سكيكت ، فرفس .

Phlébotomie sf. فصد ، فصاد ، شق الوريد .

Phlegmasie sf. التهاب داخلي .

Phlegmon sm. فلغمون (خراجة منتشرة) .
— حبن (التهاب موضعي حاد) .

Phlegmoneux, euse adj. فلغموني ، حبني .

Phlogistique sm. مصدر اللهب (سائل تصوره الكيماويون القدامى لشرح الاحتراق) .

Phlox sm. *(Bot.)* قبس ، شواظة ، فلوكس .

Phlyctène sf. نفطة ، فقاعة ، حوصلة .

Phobie sf. رهاب (هلع او ذعر شديد مرضي من شيء معين) .

Phœnix sm. v. **Phénix** .

Pholade s. حفارة (نوع من الصدف يحفر مكانه في التربة) .

Pholiote sf. عقاب • (ضرب من الفطر يعيش على أعقاب الشجر) .

Phonateur, trice adj. فونيم . فونيمي (نطق) .

Phonation sf. لفظ ، نطق .

Phone sf. صوتة • (وحدة الطاقة الصوتية التي تستعمل في قياس كثافة الأصوات) .

Phonématique sf. v. **Phonologie** .

Phonème sm. صوت (من أصوات الكلام) .

Phonémique adj. صوتي .

Phonéticien, ne s. أصواتي (عالم بتحليل الأصوات او تصويرها) .

Phonétique adj. صوتي ، لفظي .
— sf. علم الأصوات .

Phonétiquement adv. أصواتياً (من وجهة نظر علم الأصوات) .

Phoniatre s. طبيب أصواتي (طبيب اخصائي باضطرابات الصوت) .

Phoniatrie sf. طبابة الصوت (مبحث طبي يدرس اضطرابات الصوت) .

Phonique adj. صوتي ، لفظي .
Signal — اشارة صوتية .

Phono sm. v. **phonographe** .

Phono-film sm. شريط ناطق .

Phonogénique adj. تسجالي • (ذو صوت ملائم التسجيل) .

Phonographe sm. حاك ، فونوغراف .

Phonolite ou Phonolithe مصلداء • (صخر بركاني يصلدي عند الصدم) .

Phonolitique ou Phonolithique adj. مصلدائي (مكون من المصلداء ، راجع المادة السابقة) .

Phonologie sf. صواتة • (علم الأصوات الكلامية) .

Phonologue sm. صواتي (اختصاصي بالأصوات الكلامية) .

Phonomètre sm. مصوات * (مقياس الكثافة الصوتية) .

Phonométrie sf. مصواتية * (قياس كثافة الأصوات) .

Phonothèque sf. مصوت * (خزانة الوثائق الصوتية من تسجيلات واسطوانات) .

Phoque sm. *(Zool.)*. فقمة ، عجل البحر .

Phormion ou **Phormium** sm. *(Bot.)* شجرة كتان .

Phosgène sm. فوسجين (غاز عديم اللون كريه الرائحة كان يحضر أصلاً بالاستعانة بأشعة الشمس) .

Phosphatage sm. فسفتة (تسميد التربة بالفسفات) .

Phosphate sm. فسفات ، ملح فسفوري .

Phosphaté, e adj. مفسفت (حاوٍ الفسفات).

Phosphater vf. فسفت (سمد التربة بالفسفات) .

Phosphaturie sf. بيلة فسفاتية .

Phosphène sm. توماض (صورة مضيئة ناشئة من الاثارة الميكانيكية للشبكية ، كأن يضغط على العين حين يكون الجفن مغمضاً) .

Phosphines sf. pl. غازات ملتهبة سامة .

Phosphite sm. فوسفيت (ملح الحامض الفوسفوري) .

Phosphore sm. فسفور .

Phosphoré, e adj. مفسفر (حاوٍ الفسفور).

Phosphorescence sf. تفسفر (وميض فوسفوري ينشأ عن امتصاص الاشعاعات) .

Phosphorescent, e adj. متفسفر ، متألق ، مومض .

Phosphoreux, euse adj. فسفوري .

Phosphorique adj. فوسفوري ، حاوٍ الفسفور .

Acide — حامض فوسفوريك .

Phosphorisation sf. فسفرة (تشكل الفوسفات في الجسم الحيواني) .

Phosphorisme sm. تسمم بالفسفور .

Phosphorite sf. فسفوريت (نوع من فسفات الكلس الطبيعي المتحجر) .

Phosphure sm. مركب الفسفور .

Phot sm. فوت (وحدة التدفق الضوئي) .

Photo sf. v. **Photographie** .

Photocalque sm. كرة ضوئية (نسخة مكرورة تحصل من تأثير الضوء) .

Photochimie sf. كيمياء ضوئية .

Photochimique adj. كيميائي ضوئي .

Photoconducteur, trice adj. مضواء (ذو موصلة ضوئية) .

Photocopie sf. نسخة فوتوغرافية [عن شيء مكتوب او مطبوع] .

Photocopier vf. نسخ * (استخرج نسخة فوتوغرافية عن شيء مكتوب او مطبوع).

Photocopieur sm. ناسخة فوتوغرافية .

Photo-élasticimétrie sf. مبحث الإرهاقات (دراسة بصرية للإرهاقات المصابة بها قطعة معدنية او سواها) .

Photo-élasticité sf. مطاطية ضوئية (خاصية بعض المواد الشفافة بأن تصبح كاسرة مضاعفة للنور تحت تأثير التشويهات المطاطية) .

Photo-électricité sf. كهرضوئية (الكهرباء الضوئية) .

Photo-électrique adj. كهرضوئي (كهربائي ضوئي) .

Cellule — خلية كهرضوئية .

Photo-finish sf. مصور النهاية (جهاز يسجل آلياً ترتيب متسابقين في نهاية المباراة بأخذ صورة لهم) .

Photogène sf. مولد الضوء .

Photogénie sf. توليد الضوء .

Photogénique adj. ضوئي ، محدث بالضوء .

— نير ، متألق .

— تصواري * (ملائم التصوير من وجهة النظر الجمالية) .

Photoglyptie sf. نحت ضوئي (فن النحت بواسطة الضوء) .

Photogrammétrie sf. تصوير مسامي ضوئي .

Photographe s. مصور [شمسي] .

Photographie sf. تصوير شمسي .

— صورة شمسية .

— aérienne صورة من الجو .

Photographier vf. صور تصويراً شمسياً • احتفظ [في ذهنه] بصورة شيء . — *(fig.)*. وصف [او صور] بدقة شديدة .

Photographique adj. تصويري .

Photographiquement adv. فوتوغرافياً ، تصويراً شمسياً .

Photograveur sm. حافر الكليشهات .

Photogravure sf. حفر ضوئي ، حفر الكليشهات .

Photolithographie sf. طباعة حجرية تصويرية .

Photoluminescence sf. إشعاعية ضوئية (صدور النور من بعض الأجسام تحت تأثير إثارة ضوئية) .

Photolyse sm. تحليل كيميائي [بالضوء] .

Photomécanique adj. طبع ميكني ضوئي .

Photomètre sm. مضواء (مقياس الضوء) .

Photométrie sf. مضوائية (علم في قياس الشدة الضوئية) .

Photométrique adj. مضوائي .

Photomontage sm. تشكيل مصور (جمع صور تشكل موضوعاً او تضم عدة موضوعات) .

Photon sm. *(Phys.)* ضوي * (جزيء من الطاقة الضوئية في نظرية الكمات) .

Photonique adj. ضويي (متعلق بالضوي ، راجع المادة السابقة) .

Photopériodisme sm. دورية ضوئية (رد الفعل لدى نبتة على تتابع الضوء والظلام من أجل نضجها) .

Photopériodique adj. دوري ضوئي (راجع المادة اعلاه) .

Photophobie sf. رهاب الضوء (الخوف المرضي من الضوء) .

Photophore sm. مصباح المناجم (طاقية حاملة الضوء يستعملها عمال المناجم والمنقبون في الكهوف) .

Photopile sf. مصباح تياري (نوع من مصباح كهربائي ينتج تياراً تحت تأثير الضوء) .

Photo-robot sf. صورة شهودية (صورة تصنع وفقاً لمواصفات شهود) .

Photosensible adj. حساس للضوء .

Photosphère sf. سطح الشمس النير .

Photostat sm. نسخ بالتصوير [الفوتوغرافي] .

Photostoppeur, euse adj. مصور اشتيقافي (مصور يستوقف المارة ليصورهم ويعرض عليهم بيع صورهم) .

Photosynthèse sf. *(Bot.)* تخليق [او تركيب] ضوئيّ . (تركيب جسم كيمائيّ ذي مادّة متعضّية . بواسطة الطاقة الضوئيّة . مع النّباتات الكلوروفيليّة) .

Photosynthétique adj. تخليقيّ ضوئيّ (راجع المادّة السابقة) .

Phototactisme sm. حركة ضوئيّة (ردّ فعل الجبلّة على الضّوء) .

Photothèque sf. خزانة الصّور (خزانة الوثائق الفوتوغرافيّة) .

Photothérapie sf. مُعالجة ضوئيّة (مُعالجة الامراض بأشعّة الضّوء) .

Phototropisme sm. انتحاء ضوئيّ (تأثّر نموّ النّبات بالضّوء وميله عنه او اليه) .

Phototropique adj. انتحائيّ ضوئيّ (مُتعلّق بالانتحاء الضّوئيّ . راجع المادّة السابقة) .

Phototype sm. صورة نموذجيّة (صورة فوتوغرافيّة مأخوذة مُباشرة في الغُرفة السوداء)

Phototypie sf. طباعة تصويريّة (طريقة للطّباعة بالحبر السميك بواسطة الجلاتين)

Photovoltaïque adj. v. **Photopile**

Phragmite sm. *(Bot.)* قصب المكانس .
— *(Zool.)* هازجة الماء .

Phrase sf. جُملة . عبارة .
— musicale مقطع موسيقيّ .
Faire des — s صاغ جُملاً رنّانة فارغة .

Phraséologie sf. تركيب الجُمل .
— أسلوب مُميّز [للُغة او لكاتب] .
— تشدّق كلاميّ (مجموعة كلمات رنّانة فارغة) .

Phraséologique adj. رنّان . فارغ .

Phraser vi. تحذلق (كتب [او تكلّم] بتكلّف) .

Phraseur, euse s. مُتشدّق (صافّ كلام) .

Phratrie sf. عشيرة . بطن . فرع من قبيلة .

Phréatique adj. *(Nappe —)* حقل ماءٍ جوفيّ .

Phrénique adj. et s. *(Anat.)* حجابيّ (خاصّ بالحجاب الحاجز) .

Phrénologie sf. فراسة الدّماغ (دراسة شكل الجُمجمة بوصفه يدلّ على الشخصيّة والملكات العقليّة) .

Phrénologique adj. فراسيّ دماغيّ (خاصّ بفراسة الدّماغ) .

Phrénologiste ou **Phrénologue** s. عالم بفراسة الدّماغ .

Phrygane sf. *(Ins.)* جارّة الحطب ● (حشرة عصبيّة الجناح يبني دعموصها حولها اغلفة من النباتات والرّمل والمحار) .

Phtaléine sf. افثالين (صبغ عضويّ صنعيّ) .

Phtalique adj. *(Acide —)* حامض افثاليك .

Phtiriase sf. ou **Phtiriasis** sm. تقمّل (ابتلاء الجسم بالقمل) .

Phtisie sf. سلّ رئويّ .
— galopante سلّ حادّ سريع .

Phtisiologie sf. مبحث السلّ .

Phtisique adj. مسلول . مصدور (مُصاب بداء السُّلّ) .

Phtisiologue sm. عالم بالسلّ .

Phycomycètes sm. pl. *(Bot.)* بيضيّات (فطور بيضيّة) .

Phylactère sm. تميمة . تعويذة . حجاب . عصابة مكتوبة [توجد على آثار — القرون الوسطى والنّهضة] .

Phylarque sm. رئيس قبيلة [قديماً] .

Phylétique adj. عرقيّ . نوعيّ .

Phyllade sm. مُورّق ● (نوع من حجر النضيد ذو مظهر حريريّ) .

Phyllie sf. *(Ins.)* ورقيّة ● (حشرة من مُستقيمات الأجنحة شبيهة بورقة خضراء) .

Phyllopode adj. *(Zool.)* ورقيّ الأقدام .

Phylloxéra sm. فيلوكسرا (نوع من قمل النّبات) .

Phylloxéré, e adj. مُقمّل (مُصاب بقمل النّبات) .

Phylloxérien, ne adj. قمليّ . فيلوكسريّ .

Phylogenèse ou **Phylogénie** sf. *(Biol.)* نسالة ● (مبحث تكوّن الانسال وتطوّرها) .

Phylum sm. عرق . نوع (الفئة او الشعبة في تصنيف الحيوان او النّبات) .

Physalie sf. *(Zool.)* حُويصليّة ● (حيوان من مُجوّفات البطن مكوّن من حُويصلة عائمة ذات امتدادات) .

Physalis sm. *(Bot.)* كاكنج (جنس نباتات عُشبيّة تُزرع لزهرها وثمارها العنبيّة) .

Physe sf. مُياسرة ● (رخوية تعيش في المياه العذبة ذات محارة مُياسرة الاتّجاه) .

Physicalisme sm. فيزياويّة (نظريّة حديثة تنزع الى جعل لُغة الفيزياء اللّغة الشّاملة المُناسبة لجميع العُلوم) .

Physicien, ne s. فيزيائيّ . عالم الفيزياء .

Physico-chimie sf. كيمياء فيزيائيّة .

Physico-mathématique adj. فيز رياضيّ (ما يتعلّق بالفيزياء والرّياضيّات معاً) .

Physico-théologique adj. *(Preuve —)* بُرهان فيزيائيّ لاهوتيّ على وُجود الله .

Physiocrate s. et adj. فيزيوقراطيّ (احد أتباع المذهب الفيزيوقراطيّ) .

Physiocratie sf. فيزيوقراطيّة (مذهب الاقتصاديّين الذين يعتبرون الزّراعة مصدر الثروة الوحيد) .

Physiognomonie sf. علم الفراسة (معرفة المزاج والخُلُق من ملامح الانسان) .

Physiognomonique adj. فراسيّ (راجع المادّة السابقة) .

Physiognomoniste s. فرّاس (عالم بالفراسة) .

Physiologie sf. فيزيولوجيا . فسلجة (علم وظائف الأعضاء) .

Physiologique adj. فيزيولوجيّ . فسلجيّ . وظائفيّ .

Physiologiquement adv. فيزيولوجيّاً . وظائفيّاً .

Physiologiste s. وظائفيّ . عالم بالفسلجة .

Physionomie sf. هيئة الوجه . سحنة . سيماء ● مُحيّا ● مظهر .
Il manque de — تنقصه الشخصيّة المُميّزة .

Physionomique adj. هيئيّ . مظهريّ (مُختصّ بالهيئة او بالمظهر) .

Physionomiste adj. et s. عالم بالفراسة . ذكّار ●(من يتذكّر هيئة وجوه النّاس) . —

Physiopathologie sf. فيزياء مرضيّة (دراسة وظائف الاعضاء في حال المرض) .

Physiothérapie sf. مُداواة طبيعيّة (مُعالجة المرض بالوسائل البدنيّة والميكانيكيّة كالضّوء والحرارة والكهرباء الخ ...) .

Physique sf. فيزياء ، طبيعيّات . علم الطّبيعة .
— كتاب الطّبيعيّات .
— expérimentale فيزياء تجريبيّة .

— mathématique فيزياء رياضيّة .
— amusante تجارب مُسَلِّية (مجموعة تجارب فيزياء او سحرية لتسلية الاطفال).
Physique adj. مادّيّ . طبيعيّ .
Impossibilité — اسْتحالة مادّيّة .
Exercices — s تمارين بدنيّة .
Plaisirs — s ملاذّ حِسّيّة .
— sm. بِنْيَة الجِسْم (من حيث التكوين او المَظْهر) .
Le — influe sur le moral المادّيّ يُؤثّر في المعنويّ .
Il a le — de l'emploi مَظْهره يوحي بمِهْنته .
Au — et au moral, il a été très atteint أُصيب جَسداً وروحاً .
Physiquement adv. فيزيائياً . جَسَديّاً . مادّيّاً .
Physostigma sm. *(Bot.)* فول الحِكْمة .
Physostigmine sf. فيزوستغمين (مادّة شبه قلويّة سامّة) .
Phytobiologie sf. *(Bot.)* علم حَياة النّبات .
Phytoclimogramme sm. بيان النّموّ (رسم بيانيّ يُشير الى الظّروف الجويّة الفُضْلى لنُموّ نَبْتة ما) .
Phytogéographie sf. جُغْرافيا نَباتيّة .
Phytohormone sf. حاثّات نَباتيّة .
Phytopathologie sf. عِلْم أمْراض النّبات .
Phytophage ad. نَباتيّ (مُقْتات بالنبات) .
— s آكلات الوَرَق . خاضِلات .
Phytopharmacie sf. مُكافَحة أمْراض النّبات (دراسة الموادّ المُكافحة للطفيليّات والمُعدّة لمعالجة أمراض النّبات) .
Phytophthora sm. فُطْر النّباتات الطُّحْلُبيّ .
Phytopte sm. *(Bot.)* قُمَّل الكَرْم .
Phytosociologie sf. عِلْم الاجْتِماع النّباتيّ (دراسة التجمّعات النّباتيّة) .
Phytotron sm. مُخْتَبر النّبات .
Phytozoaire sm. حيوان نَباتيّ [كالاسفنج والمرجان] .
Pi sm. *(Math.)* بي (رمز يمثّل نسبة مُحيط دائرة الى قطرها . اي زُهاء ٣٫١٤١٦) .
Piaculaire ad. تَكْفيريّ .
Piaf sm. *(Ois.)* دُوريّ .
Piaffement sm. كَدْفة [الفَرَس] .
Piaffer vt. أكْدَف [الفَرَس] .

— d'impatience *(fig.)* تحرّك بشِدّة [من فَرط نَفاد صَبْره] .
Piaffeur ad. [حِصان] مُكْدِف .
Piaillard, de s. et ad. مُزَقْزِق ، مُصَئٍّ .
Piaillement sm. زَقْزَقة ، صَئِيّ .
Piailler vi. زَقْزَق ، صَأى .
— *(fig.)* صاح بلا انْقِطاع .
Piaillerie sf. صُراخ ، صِياح .
Piailleur s. مُزَقْزِق ، صَيّاح .
Pian sm. داء مَضْعيّ . داء عُلَّيقيّ .
Pianissimo adv. *(Mus.)* في غاية الرِّقّة .
Pianiste s. عازف البيان .
Pianistique adj. بيانيّ (مُتعلِّق بموسيقى البيان) .
Piano sm. *(Mus.)* بيان ، بيانو .
Piano adv. *(Mus.)* برِقّة .
Pianotage sm. عَزْف رَديء على البيانو .
Pianoter vi. عَزَف على البيانو عَزْفاً رَديئاً .
Piassava sm. ليف النَّخْل البرازيليّ .
Piastre sf. قِرْش (وحدة نقديّة في عدّة بلدان) .
Piaule sf. *(Pop.)* غُرْفة .
Piaulement sm. *(Pop.)* صَئِيّ ، قَوْقاة .
Piauler vi. صَأى ، قَوْقأ .
Pibale sf. *(Zool.)* فَرْخ أنْقَليس .
Pible (*À* —) loc. adv. [شراعٌ بـ] قِطْعة واحِدة .
Pibrock sm. مِزْمار قِرْبة اسْكتلنديّة .
— لَحْنُ مِزْمار قِرْبة .
Pic sm. مِعْوَل ، مِنْقَر ، مِنْكَش .
— شِمْفة الجَبَل [او قِمّته] .
— *(Mar.)* رَأس صاري المُؤخّرة .
À — عَموديّاً ، شاقوليّاً .
Vous arrivez à — تَصِل في أوانك .
Pic sm. ذِراع .
Pic sm. *(Ois.)* قَرّاع . نَقّار . ناقوبة .
Pica sm. *(Méd.)* شَهْوة الطّين . وَحَمٌ غير طَبيعيّ .
Picador sm. بيكادور (فارس يُهيّج ثيران المُصارعة بوَخْز الرّماح) .
Picage sm. تَناتُف (مَرَضٌ في الدجاجيّات السيّئة التغذية يجعلها يَنْتُف بعضها ريش بعض) .
Picaillons sm. pl. *(Pop.)* مال . دَراهِم .

Picardan sm. خَمْر اللَّنْغدوك .
Picarel sm. *(Poiss.)* شَذَام . صِمْرِيص .
Picaresque ad. عَياريّ . تَشَرُّديّ (ذو علاقة برواية او مسرحيّة تُصَوِّر حياة المُغامرين والمُتشرّدين) .
Picaro sm. مُحْتال . مُتَشَرِّد . أفّاق .
Piccolo sm. سُرْناي (فلوتٌ صغير) .
— بيكولو (نوع من الخمر) .
Pichenette sf. نَقْف (نَقْرة بظفر الإصبع) .
Pichet sm. ناطِل . نَيْطَل (إبريق تُكال به الخمر وتُحْفَظ فيه) .
Picholine sf. زَيْتون أخْضَر .
Pickles sm. pl. مُخَلَّل .
Pickpocket sm. نَشّال . سَرّاق الجُيوب .
Pick-up sm. بيكاب . لاقِط صَوْت (جهاز يحوّل صوتاً مُسجّلاً على اسطوانة الى مَوْجات كهربائيّة ومن ثمّ الى موجات صوتيّة) .
Pick-up sm. لاقِطة (آلة زراعة لالتقاط التبن وعَصْره) .
— شاحِنة مَكْشوفة .
Picoler vi. *(Pop.)* أفْرَط في الشَّراب .
Picorer vi. سَعى الى الرِّزْق [في الكلام عن الطّير والنّحل] .
— نَقَر (أخذ من هُنا ومن هُناك) .
Picot sm. شَظيّة ، فِلْقة ، كِسْرة .
— مِنْقَر [لفكّ وُصلات بناء] .
— مِطْرَقة [قلّاع الحِجارة] .
— سِنّ [في تخريمة ثَوْب] .
— شَبَكة [للسّمك] .
— قِشّ رقيق [يُستعمَل للقُبّعات] .
Picotage sm. وَخْز ، نَخْز • نَقْد .
— نَقْر ، ضَرْب بالمِنْقار .
— إزْعاج . إقْلاق .
Picote sf. خَشْنان • (نَسيج صوفيّ خَشِن) .
— حُمَيْراء .
Picoté, e adj. مُنَقَّب .
Picotement sm. إكال ، حِكّة ، وَخْز . نَخْز ، تَنَمُّل .
Picoter vt. وَخَز ، نَخَز .
L'oiseau picote les fruits الطّير يَنْقُر الثّمار .
— du papier ثَقَب الوَرَق .
— *(fig.)* أزْعَج . أقْلَق .

Picotin sm. عُلوفة ، عَليق .
— مِكْيال العَليق .
Picpouille ou **Picpoule** sm. جَفْن ، كَرْمة ، خَمْر .
Picrate sm. بِكرات (ملح حامض بيكريك) .
— *(Pop.)* خَمْر .
Picridium sm. *(Bot.)* بِكريديوم (نَبات مُرَكَّب ذو نُسْغ مُرّ) .
Picrique adj. *(Chim.)* (*Acide* —) حامض بيكريك .
Pictural, e, aux adj. رَسْمي (مُختص بالرسم والتصوير) .
Pidgin ou **Pidgin-english** sm. رَطانة أنكليزية [تُستخدم في الأغراض التجارية في الموانىء الصينية] .

Pie sf. *(Ois.)* عَقْعَق ، قُنْدُس ، كُنْدُش .
— ثَرثار ، هَذّار .
Jaser comme une — ثَرثَر .
Trouver la — au nid اكتشف شيئاً رائعاً (بلهجة سخرية) .
Cheval — adj. حِصان أبْقَع .
Une œuvre — حَسَنة . عَمَل صالح .
Pièce sf. قِطْعة . جُزْء .
— حُجْرة . غُرْفة .
Mettre en — s حَطَّم ، مَزَّق .
— de vêtement ثَوْب .
— مَسْرَحِيّة ، تَمثيلية .
Un deux —, un trois — ثوب من قطعتين . او ثلاث .
— anatomique جُزْء من جِسْم مَيْت [مُعَدّ للدِّراسة] .
Il est payé à la — يتقاضى بالمُقاوَلة [او بالقِطعة] .
Armé de toutes — s مُسَلَّح من الرأس حتى القَدَم .
Donner la — تَصَدَّق .
Faire — à qqn. خَدَعه ، أضَلّه .
— de charpente خَشَب مَصْنوع .
— d'eau حَوض صَغير . مُستنقَع صَغير .
— de terre حَقْل .
— de monnaie قِطْعة نَقْدية .
— de résistance لَوْن رَئيسيّ [من ألوان الطعام في مأدُبة] .
— de vin بِرميل خَمْر .
Tout d'une — بلا مُرونة ولا جَمال .
Fait de — s et de morceaux مَصْنوع من اجزاء مُتناثرة .
— s de procédure أوراق الإجراءات .
— à l'appui مُؤيِّد بمُستَنَد .
— de rechange بَديل . قِطْعة غيار .
— fausse مُستَنَد مُزَوَّر .
De toutes — s مُختلَق . مُصْطَنع .
Ensemble des — s à conviction مَجموع الأدلة المُثْبِتة .
— مِدفَع ، سِلاح .
Chef de — رَئيس جَماعة، رَئيس زُمْرة .
— d'embarquement وَثيقة إبْحار .
— de raccommodage رُقْعة . رُوبة .
En — s إرْباً إرْباً .
— de cabinet تُحْفة .
— de bétail رَأس .
Le pêcheur a pris une belle — اصطاد الصَّيّاد سَمَكة كَبيرة .
— d'artifice مُفَرقَعة .
— montée قالَب حَلْوى .
Tailler en — s une armée هَزَم جَيْشاً .
Rendre à qqn. la monnaie de sa — كالَ له بكَيْله .
Piécette sf. قِطْعة نُقود صَغيرة .
— بيزيتا (قطعة نقود اسبانية) .
— s. زَخارِف الأقراص .
Pied sm. رِجْل . قَدَم .
— plat قَدَم رَحّاء [او مَسحاء او فَطحاء] .
— bot قَدَم مُشوَّهة .
De — en cap من القَدَمَين حتى الرأس .
— قَدَم (وحدة قياس تساوي ٣٣ سنتم) .
— de montagne سَفْح جَبَل .
Vers de six — بيت شِعْريّ ذو سِتّة أجزاء .
Acheter du blé sur — اشترى قَمْحاً قَبْل الحِصاد .
Il est sur — على طَرَز . على قَدَم .
Lâcher — تَقَهْقَر ، فَرّ .
Mettre à — طَرَد .
Mettre les — s quelque part ذَهَب الى .
Mettre — à terre تَرَجَّل .
Mettre une armée sur — جَهَّز جَيْشاً .
Peindre qqn. en — رَسَم صورة لشَخْصه الكامل .
— à coulisse مِقياس ، آلة لِقِياس سَماكة الأشياء .
— de guerre, — de paix على أُهْبة الحرب ، على أُهْبة السِّلْم .
Ne savoir sur quel — danser لا يَدْري أيّ جانب يأخُذ .
Sécher sur — أضناه المَلَل [او الحُزْن] .
De — ferme بِنِيّة الصُّمود والمُقاوَمة .
À — d'œuvre v. Œuvre .
Sur le — de تَعادَل ، تَساوى .
Au petit — بالاختِصار .
Sur un grand — في البَذْخ والتَّرَف .
Partir du — gauche أحسَن البِداية .
Coups de — رَكْلة .
Aller bien du — أسرَع في السَّيْر .
Il a toujours un — en l'air هُوَ دائماً على أُهْبة الرَّحيل .
Composer un poème au — levé ارتَجَل قَصيدة .
Prendre — تَمَكَّن ، تَوَطَّد .
Perdre — زَلَّت به القَدَم .
Tenir — à قاوَم .
Payer sur le — de دَفَع بمُعَدَّل ...
Nu — حافٍ .
Se jeter aux — s de qqn. رَكَع أمامه .
— d'une perpendiculaire مَوْقِع عَمود .
Mettre qqn. au — du mur أحرَجه .
Au — de la lettre بالمعنى الحَرْفيّ .
— à —, loc. adv. خُطْوة خُطْوة ، على مَهَل .
D'arrache- — بِلا انْقِطاع .
À — مَشْياً .
Avoir bon — bon œil هُوَ في صِحّة مُمتازة .
Il vit sur le — d'un homme d'affaires يَعيش على مَوارد رَجُل أعمال .
— s et poings liés في عَجْز تامّ .

Il a le — marin هو قادِر على تحَمُّل اهْتِزازات السَّفينة .

Marcher sur les — s de qqn. حاوَلَ ان يَعتَدي عليه .

Faire du — à qqn. عبَّر له عَن رَغبةٍ غَراميّة .

Cela lui fait le — في هٰذا عِبْرَةٌ له .

Faire des — s et des mains استَعمَلَ جَميع الوَسائل .

Mettre les — s dans le plat ارتَكَبَ غَلْطة • تكَلَّم بصَراحة قاسية .

Retomber sur ses — s. تَخَلَّصَ من وَرْطة .

Lever le — هرَبَ بصُنْدوق المال .

Se lever du — gauche هو ذو مِزاجٍ سَيِّئٍ .

Valet de — خادِم مَقْصورة [مُكلَّف بإدخال المَدْعوّين] .

Au — levé. بلا تَمْهيد او استِعداد، في الحال .

Lâcher — خضَع . أذْعَنَ .

Pied-à-terre sm. مَحَطّ . استِراحة . مَنْزِل وَقْتيّ .

Pied-bot sm. [إنسان] ذو قَدَم مُشَوَّهة .

Pied-d'alouette sm. *(Bot.)* عائِق، مِهْماز .

Pied-de-biche sm. قَبْضة مطَرَّقة [الباب] • كلّاب • مِقْلاع [طَبيب الاسنان] .

Pied-de-cheval sm. مَحارة كَبيرة .

Pied-de-chèvre sm. *(Bot.)* لُبَيْن • حَشيشة المِعْزى .

— sm. رافِعة .

Pied-de-loup sm. *(Bot.)* فراسيون مائيّ .

Pied-de-poule sm. قُماش مُقَفَّص (نَسيج من صوف مُربَّع) .

Pied-de-veau sm. *(Bot.)* تِرْياق أبيَض .

Pied-d'oiseau sm. *(Bot.)* رِبْيان .

Pied-droit ou **piédroit** sm. *(Archit.)* عُضادة [باب او عَقْد] .

— حائط عَموديّ .

Piédestal sm. قاعِدة تِمْثال .

Mettre qqn. sur un — أظْهَرَ له إعْجاباً شَديداً .

— مَرْقى (واسِطة للارْتِقاء او الظُّهور) .

Pied-fort ou **Piéfort** sm. نَقْد نَموذَجيّ (قِطْعة نُقود سَميكة مَسْكوكة كنَموذَج) .

Pied-noir sm. *(fam.)* أوروبيّ الجزائر (ساكِن الجزائر من أصْل اوروبيّ) .

Piédouche sm. قُوَيْعِدة (قاعدة تمثال صَغيرة) .

Pied-plat sm. إنسان كَريه .

Piège sm. فَخّ . شَرَك . أحْبولة .

— *(fig.)* مَكيدة . خَدْعة

Les ennemis furent attirés dans un — سيقَ الأعْداء الى كَمين .

Piégeage sm. صَيْد بالفَخّ .

Piéger vt. نَصَبَ فَخّاً . أوقَعَ في الشَّرَك .

— أخْفى قُنْبُلة [في مَكان] .

Piégeur sm. صَيّاد بالفَخّ .

Pie-grièche sf. *(Ois.)* صُرَد . صُرَد .

— *(fig.)* امْرَأة سَليطة .

Pie-mère sf. *(Anat.)* أمّحنون (الأمّ الحنون) . أمّ الدِّماغ .

Piémont ou **Piedmont** sm. بيامون(سهْل واقع في سُفوح الجِبال . وهو باسم منطقة في ايطاليا) .

Piéride sf. فَراشة الكُرُنْب .

Pierraille sf. حَصى .

Pierre sf. حَجَر • صَخْر .

— à aiguiser, à repasser مِشْحَذ . مِسَنّ .

— حَصاة [في المَثانة] .

— d'autel بَلاط المَذْبَح .

— s branlantes أحْجار مُتَوازِنة على قاعِدة ضَيِّقة .

— à chaux كربونات الكَلْسيوم .

— s fines أحْجار نَفيسة .

— à fusil صَوّانة [او قَدّاحة] البُنْدُقيّة .

— fondamentale حَجَر أساسيّ .

— infernale حَجَر جَهَنَّم [او حَجَر الكَيّ] .

— à plâtre جِبْس .

— ponce حَجَر كَذّان . حَجَر هَشّ .

— précieuse جَوْهَر . حَجَر كَريم .

— sépulcrale شاهِدة .

— de taille حَجَر مَنْصوب .

— de touche مِحَكّ . مِصْداق .

Ne pas laisser — sur — هَدَم كُلِّيّاً .

Jeter la — à qqn. اتَّهَمه ، وبَّخه .

Faire d'une — deux coups اصابَ هَدَفَين بِرَمْية واحِدة .

L'âge de — العَصْر الحَجَريّ .

Tomber comme une — سَقَطَ بِثِقَل .

Geler à — fendre تَجَمَّدَ بِشِدّة .

Un visage de — وَجْه بارِد جامِد .

Jeter une — dans le jardin de qqn. اتَّهَمه . وبَّخه .

Apporter une — à une œuvre شارَكَ في عَمَل .

Pierrée sf. قَناة حَجَريّة .

Pierreries sf. pl. جَواهِر . أحْجار كَريمة .

Pierrette sf. حُجَيْر (حجَر صغير) .

Pierreux, euse adj. مُحَجَّر (كثير الحجارة) .

— حَجَريّ .

Pierrier sm. مَنْجَنيق • مِدْفَع حَجَريّ .

— بِئْر تَرْشيح .

Pierrot sm. بيارو (رجُل مُتَنكِّر بلِباس مُهَرِّج في المسرحيّات الايمائيّة) .

— *(Ois.)* عُصْفور دوريّ .

Pietà sf. مُتَنَحِّبة (اسم يُطلَق على عدد من اللَّوْحات التي تمثّل العَذْراء تَنْتَحِب فوق جُثْمان المسيح) .

Piétaille sf. *(fam.)* جُنودٌ مُشاة .

Piété sf. تَقْوى . وَرَع . تَدَيُّن .

— filiale بِرّ . حُبّ الوالِدَيْن .

Piètement sm. واصِلة (مجموع العوارض التي تصل أرْجُل خزانة) .

Piéter vi. انتَصَبَ (وَقَفَ في المَحلّ المُعيَّن عند لَعِب الكُرة) .

L'oiseau piète يَدْرُج العُصْفور [قبل أن يَطير] .

Piètin sm. مَرَض الظِّلْف . تَعَفُّن الظِّلْف (مرض مُعْدٍ يُصيب أظلاف الضّأن) .

— صوجان أبْقَع (فُطْر مِجْهَريّ يُصيب الحِنْطة وسواها فيشُلّ فيها الحَرَكة النُّسْغيّة) .

Piétinement sm. دَعْس ، دَوْس ، وَطْء بالأقْدام .

Piétiner vi. راوَحَ (حرَّك قدَمَيْه دون ان يتقدّم) .

L'instruction piétine التَّحقيق لا يَتَقَدَّم .

— vt. داسَ ، وَطِيء بقَدَمَيْه .

Piétisme sm. تَقَويّة (حرَكة دينيّة نشأت في المانيا في القرن السابع عشر وأكّدت على دراسة الكتاب المقدّس ، والخبرة الدينيّة الشخصيّة).

Piétiste sm. تقويّ (تابع للحركة التقويّة ، راجع المادة السابقة) .

Piéton sm. جُنديّ من المُشاة .

— راجل ، ماشٍ .

Piètre adj. تافه . لا قيمة له .

Il a une — santé صحّته رديئة .

C'est une — consolation que de le savoir aussi malheureux que toi لعزاء ضئيل ان نعرف انه في مثل شقائك .

Piètrement adv. بتفاهة ، برداءة .

Pieu sm. وتد .

— enfoncé en terre ركاسة .

— de bêtes de somme إرْي ، آريّ .

— *(Pop.)* سرير .

Pieusement adv. بتقى وتقوى ، بورع .

— بشعور من الإجلال والحبّ .

Pieuvre sf. أخطبوط ، دولة .

— *(fig.)* [انسان]جشع ،إنسانلايرتوي .

Pieux, euse adj. تقيّ ، ورع ، ديّن .

Fils — ابنٌ بارّ .

Fondation — euse مبرّة . مؤسسة خيريّة .

Legs — وصايا لجهة البرّ .

Pièze sf. وحدة الضغط .

Piézo-électricité sf. كهربائيّة ضغطيّة .

Piézo-électrique adj. كهربيّ ضغطيّ .

Piézographe sm. مضغاط (آلة لقياس الضغط) .

Piézomètre sm. معصار (آلة قياس ضغط السّوائل او عصرها) .

Pif sm. أنف .

Pif-paf ! طقّ طقّ ! (كلمة تعبّر عن صوت انفجار) .

Pifferaro sm. موسيقيّ دوّار .

Pige sf. مقياس ، وحدة قياس .

— عمل قياسيّ (عمل يقوم به صحافي او صاف حروف ويتّخذ مقياساً في تعيين الأجر) .

Faire la — à qqn. فاز عليه ، سبقه .

Pigeon sm. حمامة ، قمريّ .

— وريقة (ورقة صغيرة القياس) .

— قبضة من الجصّ .

— -ramier يمام .

— à collier فاختة ، حمام مطوّق .

— mondain حمام داجن .

— voyageur حمام الزاجل .

— vole طيرْ يا حمام (ضرب من لعب الأطفال) .

Aile-de — قفز الحمامة (قفزة تقلّد فيها السّاقان خفق أجنحة الطير) .

— *(fig.)* أبله ، سريعُ الانخداع .

Pigeonne sf. عكرمة ، حمامة (أنثى الحمام) .

Pigeonneau sf. جوزل ، زغلول . فرخ حمام .

— *(fig.)* شابّ مخدوع .

Pigeonner vt. *(fam.)* خدع .

Pigeonnier sm. تمراد (برج الحمام) .

— بيت مرتفع ، ماخور ، بيت الدّعارة .

Piger vt. *(Pop.)* نظر ، تأمّل باعجاب .

— un rhume أصيب بزكام .

Ne rien — لا يفهم شيئاً .

Pigiste adj. et s. صحافيّ بالصفحة (صحافيّ يتقاضى تعويضاً على المقالة بالصفحة) .

Pigment sm. صبغ وصباغ .

— خضب وخضاب (مادة ملوّنة في أنسجة الحيوان والنبات) .

— مادة ملوّنة [لا تذوب في الماء] .

Pigmentaire adj. صباغيّ ، خضابيّ .

Pigmentation sf. اصطباغ . اختضاب ، تلوّن .

Pigmenter vt. لوّن بخضاب .

Pignade sf. غابة صنوبر بحريّ .

Pigne sf. كوز صنوبر .

Pignocher vi. أكل بلا شهوة .

Pignon sm. *(Constr.)* جبهة جملون .

— *(Techn.)* مسنّنة .

Avoir — sur rue ملك بيتاً .

Pignon sm. شجر الصنوبر ، نواة الصنوبر .

Pignoratif, ive adj. رهنيّ (خاص بالرهن) .

Contrat — عقد قرض في صورة بيع وفاء .

Pilaf, ou Pilau ou Pilaw sm. بيلاف (طعام شرقيّ من أرزّ ولحم وتوابل) .

Pilage sm. دقّ ، سحق ، هرس .

Pilaire adj. شعريّ(متعلّق بالشعر) ، وبريّ .

Pilastre sm. طبر ، عماد (عمود مستطيل ناتىء بعض الشيء من جدار) .

— d'escalier ركيزة درابزون .

Pile sf. نضد ، كومة ، كدس ، عرمة .

— galvanique ou voltaïque عمود كهربائيّ ، نابعة كهربائيّة .

— *(Élect.)* بطّاريّة ، حاشدة .

— عمود ، ركيزة ، دعامة .

— atomique مفاعل ذرّيّ .

— آلة غسل الخرق [في مصنع الورق] .

Donner une — à qqn. لطمه .

Pile sf. مدقّ [من الحجر] .

— وجه [في المسكوكات] .

— ou face الوجه أم القفا (لعبة رهان) .

S'arrêter — توقّف فجأة .

Tomber — وجد ما يجب ، وصل في الأوان .

Piler vt. دقّ ، سحق ، هرس .

— *(fam.)* ضرب ، هزم .

Pilet sm. *(Ois.)* بلبول(طائر من البطّيّات) .

Pileur, euse adj. et s. سحّاق .

Pileux, euse adj. شعريّ ، وبريّ .

Pilier sm. دعام (عمود للدّعم) ، ركن ، ركيزة .

Un — de cabaret *(fig.)* أليف حانة .

Un — de la religion حامي الدّين .

Pilifère adj. مشعر .

Pillage sm. نهب ، سلب .

— خسارة [ناجمة عن السّلب] .

Pillard, de adj. et s. سلّاب ، نهّاب .

Piller vt. سلب ، نهب .

— une idée انتحل فكرة .

— les finances de l'État اختلس أموال الدّولة .

Pilleur, euse adj. et s. مختلس . سلّاب ، نهّاب .

Pilocarpine sf. *(Chim.)* بيلوكاربين (مادة شبه قلوية مستخرجة من الجابوراندي) .

Pilon sm. ميقّ وميدقة ، يدُ هاون .

Mettre un livre au — أتلف الكتاب .

— *(fam.)* أسفل الفخذ [في طائر] .

— رجل خشبيّة .

Pilonnage sm. دقّ ، دكّ .

— *(Milit.)* قصف كثيف بالقنابل .

Pilonner vt. دقّ ، دكّ .

— les lignes ennemies قصف خطوط الأعداء ، دكّها .

Pilori sm. عمود التشهير (عمود يربط به المتهم او المحكوم لعرضه على الناس) .
— Clouer au — فضح ، شهّر بـ .

Pilo-sébacé, e adj. شعريّ غدّويّ (ذو علاقة بالشعر وبالغدّة الدهنيّة) .

Piloselle sf. *(Bot.)* طفرة ، آذان الفأر .

Pilosisme sm. غزارة الشعر .

Pilosité sf. نموّ الشعر على الغشاء .

Pilot sm. وتد الأساس • قاعدة .
— de pont ركيزة جسر .

Pilotage sm. إرشاد سفينة [او طائرة او قيادتهما] .
— sans visibilité قيادة طائرة من غير رؤية مباشرة للأرض .

Pilote sm. ربّان ، مرشد ، دليل ، قائد .
— automatique طيّار تلقائيّ • جهاز الطيران التلقائيّ .
— hauturier مرشد بحريّ ، مرشد أعالي البحار .
— d'essai طيّار التحقّق (طيّار كلّف بالتثبّت من سلامة الطائرة الجديدة) .
— de ligne طيّار على خطّ تجاريّ .
— navigateur طيّار ملّاح .
— lamaneur مرشد ساحليّ .
— *(fig.)* دليل .
— *(Zool.)* زامور (سمكة صغيرة تتبع السفن) .
Classe —, ferme — صفّ نموذجيّ ، مزرعة نموذجيّة .
Bateau — سفينة مرشدة .

Piloter vt. وتّد وأوتد (غرس أوتاداً) .

Piloter vt. قاد سفينة [او طائرة او سيّارة] .
— un étranger أرشد أجنبيّاً .

Pilotin sm. طالب بحّار (طالب يتعلّم قيادة السفن التجاريّة) .

Pilotis sm. موتّدة (مجموع أوتاد يقوم عليها بناء فوق الماء) .

Pilou sm. قماش نشّاف (نسيج قطنيّ طويل الوبر يستعمل لتنشيف الجسم) .

Pilulaire adj. حبّانيّ (بشكل حبّة) .
— ملقمة (آلة لإلقام الحيوانات حبوب الدواء) .

Pilule sf. قرص ، حبّة .
Avaler la — *(fig.)* صدّق الكذبة • قرّر القيام بعمل شاقّ .
Dorer la — زيّن القبيح .
Prendre une — *(Pop.)* أصيب بهزيمة .

Pilulier sm. مقرّصة (آلة لصنع الأقراص) .

Pilum sm. مزراق رومانيّ .

Pimbêche sf. [امرأة] سليطة وقحة .

Piment sm. *(Bot.)* فليفلة ، فلفل حلو .

Pimenter vt. فلفل (تبّل بالفلفل) .
— un discours لذّع خطاباً (جعله لاذع اللهجة) .

Pimpant, e adj. أنيق ، لطيف .

Pimprenelle sf. *(Bot.)* بلّان . كزبرة الثعلب .

Pin sm. *(Bot.)* صنوبر .
Pomme de — جوز [او كوز] الصنوبر .

Pinacle sm. ذروة ، برج ، قبّة بناء .
— *(Archit.)* تاج الركيزة .
Être sur le — هو في مركز رفيع [او ذو حظوة] .
Porter qqn. au — مجّده وعظّمه .

Pinacothèque sf. معرض رسوم .

Pinailler vi. *(fam.)* تحذلق ، تمحّك • تصرّف بتصنّع كبير .

Pinailleur, euse adj. et s. متحذلق . متمحّك • متصنّع .

Pinard sm. *(Pop.)* خمر .

Pinasse sf. قارب صيد .
— خفّاف • (قارب مستطيل وخفيف) .

Pinastre sm. صنوبر الكثبان . صنوبر بحريّ .

Pinçade sf. قرص ، قرز .

Pinçage sm. v. **Pincement** .

Pinçard, e adj. أنقد (فرس يستند في المشي الى طرف سنبكه) .

Pince sf. قبض ، إمساك .
— مقدّم نعلة • ملقط ، مشبك ، كلّابة .
— à épiler منتاش ، منتاف .
— à ongles مقلام .
— faite à une étoffe ثني ، مطوى .
— d'un herbivore ثنيّة .
— d'un cheval سنبك .
Avoir la — forte أمسك بقوّة ما في يده .

Pincé, e adj. متصنّع ، متكلّف .
— بارد ، جافّ .
Lèvres — es شفتان مضمومتان .

Pinceau sm. ريشة الرسّام ، مرقاش .
— *(fig.)* طريقة الرسم .
— أشعّة نور [ضبّة القتحة] .
Donner le dernier coup de — à أنهى ، أنجز .

Pincée sf. قبضة .

Pincelier sm. مرقاشيّة (إناء ريش الرسّام) .

Pince-maille sm. بخيل ، شحيح .

Pincement sm. قبض ، إمساك .
— جلم ، قرط ، قرص (قطع رؤوس الأغصان) .

Pince-monseigneur sf. كلّابة اللصوص (عتلة يستعملها اللصوص لكسر الأبواب) .

Pince-nez sm. نظّارة أنفيّة .

Pincer vt. قرص ـُـ ، مرز ـُـ .
— les lèvres زمّ الشفتين .
— la vigne جلم [او قرّط] الدالية .
— نقر [أوتار آلة موسيقيّة] .
— حمّر اللحم [بشيّه] .
— un voleur قبض على لصّ ، أمسكه .
— sans rire آذى دون أن يبدو عليه ذلك .
— قبض بالكمّاشة .
Cette robe lui pince la taille هذا الثوب يشدّ قامتها .
La porte lui pince le doigt الباب يطبق على إصبعه .
En — pour qqn. أغرم به .
Le froid commence à — بدأ البرد يصبح قارساً .

Pince-sans-rire s. inv. متجاهل الأذى (شخص يؤذي او يسخر دون ان يبدو عليه ذلك) .

Pincette sf. ملقط صغير .
— à feu شبّات .
Il n'est pas à prendre avec des — s إنه قذر [او ذو مزاج سيّئ] .

Pinceur, euse adj. et s. قارص .

Pinchard, e adj. et s. [حصان] رماديّ اللون .

Pinçon sm. قرصة (أثر القرص) .

Pinçure sf. قرص .

Pindariser vi. فخّم كلامه [او إنشاده] .

Pinéal, e, aux adj. صَنَوْبَرِيّ الشَّكْل .
La glande — e الغُدَّة الصَّنَوْبَرِيَّة .
Pineau sm. عِنَب أَسْوَد .
— نَوْع من الخَمْر .
Pinède ou Pineraie sf. v. **Pinière**
Pingouin sm. *(Ois.)* بِطْرِيق ، أَكْع .
Ping-pong sm. [لُعْبَة] كُرَة الطاولة .
Pingre s. et adj. شَحِيح . شَدِيد البُخْل .
Pingrerie sf. شُحّ ، بُخْل شَدِيد .
Pinière, Pinède ou Pineraie sf. غابَةُ صَنَوْبَر .
Pinnel ou Pinné adj. *(Bot.)* مُشْطِيّ (شَكْل من أشكال اوراق النبات يُشْبِه المُشْط) .
Pinne sf. مُثَلَّث الصَّدَفَة (ضَرْبٌ من المَحار) .
Pinnipèdes sm. pl. *(Zool.)* زُعْنُفِيَّاتُ الأقدام .
Pinnothère sm. عَقْرَب صَغِير [يَعِيش في الصَّدَف] .
Pinnule sf. وُرَيْقَة . رِيشَة ثانَوِيَّة . هُدَيْبَة .
Pinot sm. v. **Pineau**
Pinson sm. *(Ois.)* بِرْقِش . شُرْشُور .
Pintade sf. *(Ois.)* حُبَيْش . غِرْغِر . دَجاج فِرْعَونِيّ . دَجاج بَلَدِيّ .
Pintade sf. *(Bot.)* عرار الغاب . توليب المُروج .
Pintadeau sm. فَرْخ الغِرْغِر .
Pintadine sf. نَعْشَع (صَدَفَة لُؤْلُؤِيَّة) .
Pinte sf. بِنْتَة (كَيْل للسَّوائل يَسَع ٠،٥٦٨ من اللِّيتر) .
— مِلْءُ بِنْتَة .
Se faire une — de mauvais sang انْزَعَج كَثِيراً .
Se faire une — de bon sang ابْتَهَج كَثِيراً .
Boire — سَكِر ، ثَمِل .
Pinter vi. *(Pop.)* أَفْرَط في الخَمْر .
Pin-up sf. فَتاة فاتِنَة .
Piochage sm. حَفْرٌ بالمِعْوَل ، نَكْش .
— *(fig.)* عَمَلٌ جادّ .
Pioche sf. مِعْوَل ، مِنْكاش ، مِحْفَر .
Piochement sm. نَكْش ، حَفْر .
Piocher vt. حَفَرَ ، نَكَشَ الأرْض بالمِعْوَل .
— عَمِل بِجِدّ ونَشاط .
Piocheur, euse adj. et sj. حَفَّار ، نَكَّاش .
— دارِس [او باحِث] نَشِيط .
— حَفَّارَة (آلة حَفْر) .
Piochon sm. مِنْقَر .
Piolet sm. نَبُّوت بِمِعْوَل .
Pion sm. بَيْدَق ، كَلْب .
Damer le — à qqn. سَبَقَه ، تَجاوَزَه .
— مُتَنَفِّج أَحْمَق . ناظِر . مُعَلِّم مَدْرَسَة .
Pioncer vi. *(Pop.)* نامَ .
Pionne sf. *(fam.)* ناظِرَةُ مَدْرَسَة ، مُعَلِّمَة .
Pionner vi. بَيْدَقَ (رَبِح وخَسِر كثيراً من البَيادِق في لُعْبَة الشِّطْرَنْج) .
Pionnier sm. رائِد (جُنْدِيّ يُمَهِّد الطَّرِيق) .
— جُنْدِيّ هَنْدَسَة . عامِل مُجِدّ .
— *(fig.)* سابِق ، رائِد .
Piot sm. *(Pop.)* خَمْر .
Pioupiou sm. *(Pop.)* جُنْدِيّ .
Pipe sf. مِكْيال (وحدة وَزْن قديمة للسَّوائل) .
— برميل كبير [للخَمْر او الزَّيْت] .
— بِيبَة (غليون للتَّدْخِين) .
— تَبْغ الغَلْيُون (مِقْدار التَّبْغ الذي يَتَّسِع له الغليون) .
— أُنْبُوب . ماسُورَة .
Tête de — شَخْص . فَرْد .
Casser sa — مات .
Terre de — صَلْصال شَدِيد البَياض .
Nom de — ! عَجَباً ! تَبّاً !
Pipeau sm. شَبَّابَة ، قَصَّابَة .
— قَضِيب مُدَبَّق (شَرَك لصَيْد العَصافِير) .
Pipée sf. صَيْدُ الزَّقْزَقَة (صَيْد الطُّيُور بتقليد اصواتها لاجتذابها الى الاشراك) .
Pipelet, te s. *(Pop.)* بَوّاب . حارِس بِنايَة .
— adj. ثَرْثار . مِهْذار .
Pipe-line sm. خَطُّ أنابِيب .
Piper vt. صادَ بالزَّقْزَقَة (اصْطاد الطُّيُور باجتذابها الى الاشراك بتقليد أصواتها) .
— *(fig.)* خَدَع ، غَشَّ . خاتَل .
Ne pas — *(fam.)* لا يَنْبِس بِبِنْت شَفَة .
— des cartes زَوَّر [أو عَلَّم] أوراق اللَّعِب .
Pipéracées sf. pl. *(Bot.)* فُلْفُلِيّات (فَصِيلَة نَباتِيَّة من ذَوات الفَلْقَتَين منها الفُلْفُل) .
Piperade sf. طُمْطِيَّة (طعام مؤلَّف من طماطم بالتَّوابِل والبيض) .
Piper-cub sm. *(Milit.)* طائِرَة مُراقَبَة .
Piperie sf. غِشّ في اللَّعِب .
Pipérine sf. فُلْفُلِين (مادَّة شِبْه قَلَوِيَّة مُتَبَلْرِة تُشَكِّل العُنْصُر الفَعّال في الفُلْفُل) .
Pipéronal sm. بيبرونال (مادَّة تُستعمل في صِناعَة العُطُور) .
Pipette sf. غَلْيُون صَغِير .
— ماصَّة ، شَفّاطَة ، طارِحَة (أُنْبُوب مَخْبَرِيّ لنَقْل السَّوائل من وِعاء الى آخر بواسطة المَصّ) .
Pipeur sm. غَشّاش [في اللَّعِب] .
— خادِع ، مُخاتِل ، مُضَلِّل .
Pipi sm. بَوْل [بلُغَة الأطفال] .
Faire — بال [بلُغَة الأطفال] .
Pipier, ère adj. غَلْيُونِيّ (ذو علاقة بصِناعة الغلايين) .
— s. غَلايِينِيّ (صانِع الغلايين) .
Pipistrelle sf. *(Zool.)* خُشّاف المُتَوَسِّط (وَطْواط صغير) .
Pipit sm. *(Ois.)* جُشْنَة ، عُزَيْزاء (طائر يُشْبِه القُبَّرَة) .
Piquage sm. شَكّ ، غَرْز [ولا سِيَّما بآلة الخِياطة] .
— *(Constr.)* نَحْتٌ [خاصّ للأحجار] .
— *(Milit.)* انْقِضاض الطّائِرات .

Piquant, e adj. لاذع ، لاسع . شائك ، قارص .
Sauce — e صالصة حرّيفة .
Froid — برْد قارس .
Mot — كلمة جارحة .
Conversation — e مُحادثة حاذقة .
Beauté — e جمال مُثير .
Détail — تفصيل مُسَلٍّ . طريف .
— sm. شَوْك .
Le — de l'aventure الطريف [او المُثير] في المُغامرة ...

Pique sm. عَنَزة (رُمْح قصير) .
— بَسْتوني [في لُعبة الوَرق] .
Lancer des — s à qqn. رَماه بالكلام الجارح .
Vous en êtes à cent — s أنتَ بَعيد عن إدْراك الأمْر .
Il y a de la — entre eux هُما على خِلاف شديد .

Piqué sm. مُضرَّب (نسيج قُطني او حريري مُضلَّع تُتَّخذ منه الملابس) .
Bombardement —, ou en — قَصْفٌ انقِضاضيّ .

Piqué, e adj. ملْدوع ، ملْسوع ، مقْروص .
Vin — نَبيذ حاذق او ماضِر (خمرٌ تتَّجه نحو التخلّل او الفساد) .
Papier — وَرَقة مُبقّعة .
— *(fam.)* أحمَق ، شِبْه مَجنون .
Il n'est pas — des vers قيل بطريقة مُثيرة .

Pique-assiette sm. *(fam.)* طُفَيْليّ .
Pique-bœuf sm. *(Ois.)* نَقّاف ، أُمّ شُبْقونة (طائر يلتقط عن الأبقار والمُجتَرّات الذّباب والقراد وسواها) .
Pique-feu sm. مِسْعَر ، مِحْراك النّار .
Pique-nique sm. نُزْهة [يتناول فيها المُتنزّهون طعاماً في الهواء الطلق] .
Pique-niquer vi. شارَك في نُزْهة .
Pique-niqueur, euse s. مُشارِك في نُزْهة .
Pique-notes sm. inv. مِشْبَك وَرَق .

Piquer vt. شَكَّ ، غرَزَ ، نَخَزَ ، وَخَزَ .
— *(Méd.)* لقَّح ، غرَز ، أبَر .
Le serpent l'a piqué لَدَغَتْه الحيَّة .
— la viande شَحَّم اللّحم .
La mite pique la laine العُثّة تلْحَس الصّوف .
Le vent froid pique la peau الهواء البارد يقْرُص الجلد .
Ce vin pique هذه الخمْر ماضِرة .
Les mouches piquent الذّباب يلْكَع .
— l'artère شرَّط الشّرْيان .
Ce cavalier pique bien هذا الفارس يُجيد الهمْز .
— une pierre نقَر حَجَراً .
— le papier خَرَم [او ثقَب] الوَرق .
— une note *(Mus.)* نقَر نَغْمة موسيقيّة .
— la curiosité أثار الفضول .
— le marbre جلّى الرُّخام .
— un habit ضَرَّب ثوباً .
La moindre chose le pique أقلّ شيْء يُغيظه [او يجْرَحه] .
— un dessin رَسَم بثُقوب صغيرة .
— qqn. au vif أسْخَطه ، أغضَبه .
— une tête غطَس رأسه أوّلاً .
— un galop, — un cent mètre اندَفع فجأة .
— une colère أُصيب بغضب مُفاجِئ .
Avion qui pique طائرة تنقضّ .
— qqn. هَجاه ، قبَض عليه .
On lui a piqué son portefeuille سُرِقَت محفظتُه .
— l'assiette ou les tables تطفّل .
Cette femme le pique هذه المرأة تُعجبه وتجْتذبه .
— un chien, ou — son chien نام .
C'est une affaire où il faut — des deux هذه مسألة تقتضي الهِمّة .
— les ouvriers لاحَظ [او راقَب] العُمّال .
Se — اعتَزّ ، افتَخر ، تَباهى ، تَجاهى .
Linge qui se pique قُماش يتلطّخ .
Boisson qui se pique شراب يتحمّض .
Se — le nez سكِر ، ثمِل .
Se — pour une femme تتيّم بامرأة .
S'en — ادّعى الكمال في ...
Se — au jeu عانَد . أصرّ .

Piquet sm. وَتِد .
— انتِصاب (قصاص لتلميذ يوجب عليه الوقوف في مكان من غير حركة) .
— مَفْرزة طَوارئ .
— de grève فِرقة مُضْرِبين (جماعة تقف على مدخل مكان العمل لتسهر على تنفيذ أوامر الاضراب) .
Attacher un cheval au — ربَط فرساً بآخيّة .
Lever le — قوّض المُخيّم . ارتَحل .

Piquet sm. لُعْبة وَرَق .
Piquetage sm. توْتيد (غرْز الأوتاد) .
— تخْطيط بالأوتاد .
— تشْتيل (نقل الغرْسة من المشتل الى مُستقرّها) .
Piqueter vt. نقّط ، ونقّط .
— وتَّد (غرَز أوتاداً) .
— خطَّط بالأوتاد .
— le chemin de gouttes de sang بقّع الطّريق بنُقَط دَم .
Piquette sf. نَطْل (عُصارة العنب حين يُصبّ عليها الماء) .
— خمْر مَشوبة . شَراب دون .
Ramasser une — أُصيب بهزيمة مُخجِلة .
Piqueur sm. سائِس ، رائِض الخيْل .
— قائد كِلاب صَيْد [على فرَس] .
— ناظِر العُمّال .
— d'assiettes, de tables طُفَيْليّ .
— de vin ذوّاق نَبيذ ، خَبير في الأنبِذة .
Piqueur, euse s. مُضرِّب ، عامل تضْريب [للأقْمشة او للأحْذية] .
Insecte — حشَرة لسّاعة .
Piquier sm. رَمّاح (جُنديّ يحمل رُمْحاً) .
Piquoir sm. مِنْخَس . شوْكة .
Piqûre sf. شكّة ، غرْزة ، وَخْزة .
— لَدْغة ، لَسْعة .
— دَرْز .
— *(Méd.)* حُقْنة [إبْرة] .
— *(fig.)* ألَم نفْسيّ [شبيه باللّسع] .
— مُضور (وَضَم فُطْريّ يُصيب الخمر تُسبّبه خميرة الخلّ المُخاطيّة) .
Piranha ou Piraya sm. *(Poiss.)* ضار (سمك صغير ضارٍ بجنوبي امريكا) .
Pirate sm. قُرْصان (لِصّ البحار) .
— سَفينة القَراصنة .
— *(fig.)* سَلّاب ، نَهّاب (كلّ من يغتني على حِساب الآخرين) .

Pirater vi. قَرْصَنَ ، سَرَقَ في البَحْر .

Piraterie sf. قَرْصَنة .

— *(fig.)* انْتِحال (سَرِقة أعْمال الآخرين) .

Pire adj. أَسْوأ ، أَرْدأ ، أَقْبح ، شَرٌّ من ...

La guerre est le — des maux الحَرْب هي مِنَ الشُرور أَسْوأها .

Le — sm. الأَسْوأ ، الأَرْدأ .

Pour le meilleur et pour le — في السَّرّاء والضَّرّاء .

Piriforme adj. كُمَّثْرِيّ الشَكْل .

Pirogue sf. جِذْعِيّة • (زَوْرَق يُصْنَع بتجويف جذع شجرة) .

Piroguier sm. مَلّاح جِذْعِيّة .

Pirojki sm. pl. بيروجكي (طعام روسيّ مُكَوَّن من مُعجّنات مَحْشوّة باللحم أو السمك) .

Pirole sf. *(Bot.)* رُطَيْبة • (نبتة صغيرة تكثر في الاماكن الرَّطبة) .

Pirouette sf. اسْتِدارة (دَوْرة كاملة على قَدَم واحدة) .

— d'un cheval دَوْرة الفَرَس في مَحَلّه .

— فُرَيْرة (صفيحة خشب مُستديرة تدور حول قصبة) .

Répondre par des — s أجاب عَنْ كَلام رَصين بالمُزاح .

Payer ses créanciers par des — s تَمَلَّص من دائنيه بالحِيَل .

— *(fig.)* انقِلاب مُفاجِئ [في الرّأي] .

Pirouettement sm. دَوْرات مُتَواتِرة .

Pirouetter vi. اسْتَدار (دار على رِجْل واحدة) .

Il n'a fait que — pendant deux heures لم يَكُفَّ عن تَرْديد الأشياء نفسها .

Un ouragan fit — le navire إعْصار جَعَل السَّفينة تُدَوِّم .

— *(fig.)* غَيَّر رَأيه .

Un juge qui pirouette قاضٍ مُذَبْذَب .

— *(fam.)* تاهَ هُنا وهُناك .

Pis sm. ضَرْع . خِلْف (حلمة البَقَرة والعَنْزة الخ ...) .

Pis adv. أَرْدأ ، أَسْوأ ، شَرّ .

— sm. الأَرْدأ ، الأَسْوأ .

Qui — est والأَسْوأ من ذلك .

Au — aller, loc. adv. بافْتِراض الأَسْوأ .

De mal en — من سَيِّئ إلى أَسْوأ .

Dire à qqn. — que son nom شَتَمَه ، أهانَه .

Tant — v. Tant.

Pis-aller sm. inv. ما تَبَقّى (السبيل الوحيد الباقي) .

Piscicole adj. سَمَكيّ (مُتعلّق بفنّ تربية السَّمك) .

Pisciculteur sm. مُرَبّي الأَسْماك .

Pisciculture sf. تَرْبية الأَسْماك .

Pisciforme adj. سَمَكيّ الشَكْل .

Piscine sf. حَوْض السِّباحة • حَوْض السَّمك .

— جُرْن المَعْمودِيّة .

— sacrée مَغْسَل (مَحلّ يُلْقى فيه ماء الغَسْل) .

Piscivore adj. et s. مُسْمِك (مُقْتات بالأَسْماك) .

Pisé sm. آجُرّ ، تُراب مَدْكوك .

Pisiforme adj. et sm. حِمّصِيّ الشَكْل .

L'os — *(Anat.)* العَظْم الحِمّصِيّ .

Pisolite sf. صَرَج (حجَر كِلْسيّ بحَجم حبّة الحمّص) .

Pisolitique adj. صَرَجيّ (مُتعلّق بحَجَر كِلْسيّ) .

Pissaladière sf. بَصَلِيّة • (فَطيرة مكوّنة من البصَل والانشوفة والزَّيتون) .

Pissat sm, **Pisse** sf. بَوْل .

Pisse-froid sm. inv. بارِد (رجُل ذو مزاج بارد يمنع الآخرين من الضَحك) .

Pissement sm. بَوْل وتَبْويل ، شَخّ .

Pissenlit sm. *(Bot.)* طَرَخْشَقون . هِنْدَب وهندباء بَرِّيّة .

Manger les — s par la racine دُفِن .

Pisser vt. et vi. بالَ ، شَخَّ .

Pissette sf. طارِحة (أداة مِخْبريّة تُستعمَل في القاء السَّوائل المُقَنّنة) .

Pisseur, euse s. كَثيرُ البَوْل ، شَخّاخ .

Pisseux, euse adj. مُبَلَّل بالبَوْل .

— بَوْليّ (له شكل البَوْل) .

Pissoir sm. مِبْوَلة عامّة .

Pissotière sf. *(fam.)* مِبْوَلة عامّة .

Pistache sf. فُسْتُقة (ثَمَرة الفُسْتُق) .

Pistachier sm. *(Bot.)* شَجَرة الفُسْتُق .

Pistage sm. تَعَقُّب ، تَتَبُّع ، اقْتِفاء الأثَر .

Pistard sm. عَدّاء على الدَّرّاجة .

Piste sf. أثَر القَدَم • مَوْطِئ .

Il est à la — de qqn. انه يَتَعَقَّبه .

Suivre la — de qqn. اقتفى أثَره ، قَلَّده .

— دَرْب ، طَريق مَرْسوم .

— *(Aéro.)* سَمْت ، مَدْرَج .

— de courses مَيْدان سِباق الخَيْل .

— de danse حَلْبة الرَّقْص .

— sonore مِصْوَت (جزء من شريط فيلم تُسجّل عليه الأصوات) .

Pister vt. اقْتَفى الأثَر • هَرَّب .

Pistil sm. وَزيم ، مِدَقّة (طرف عُضْو التأنيث في الزَّهْرة) .

Pistole sf. بِسْتول (عملة ذهبيّة اسبانيّة او اوروبيّة) .

— حَبْس خاصّ (قِسْم من سِجْن مُخَصّص لبعض المُعْتَقَلين الذين يُخدَمون على حسابهم) .

Pistolet sm. مُسَدَّس ، طَبَنْجة ، غَدّارة .

— -mitrailleur رُشَيْشة .

— *(Techn.)* فَرْد الدِّهْن .

— مِنْظَرة الرَّسّام .

— مِسْطَرة المُنْحَنيات .

— خُبْز بحَليب .

Il a tiré son coup de — قال كَلِمة لاذِعة • أدْلى بدَلْوِه في نِقاش .

Tirer des coups de — dans la rue سَعى لاجْتِذاب الأنْظار بالمُفارقات .

— [رجُل] شاذّ ، غَريب الأطْوار .

— d'embarcation ذِراعُ حَمْل قَوارِب السَّفينة .

Haut le — ! إرْفَع المُسَدَّس !

Piston sm. مِكْبَس وكَبّاس [في المضخّات والآلات البُخاريّة] .

Cornet à — *(Mus.)* شِياع .

— *(fig.)* تَوْصيه ووِصاية ، دَعْم ، حِماية .

Pistonner vt. *(fam.)* أوصى ووَصّى ؛ دَعَمَ ، حَمَى .

Pistou sm. حَبَقية (حَساء بالحَبَق المطحون).

Pitance sf. زاد ، رزق .

— مَعاش يَومِيّ .

Pitchpin sm. *(Bot.)* صَنَوْبَر النّاقع .

Pite sf. *(Bot.)* عُود النَّدّ الأمريكيّ .

Piteusement adv. على نَحْوٍ مُزْعِج [او مُغِيم] .

— باشْفاق . بشَكْلٍ مُثير للشَّفَقة [او للاحْتِقار] .

Piteux, euse adj. يَدْعو للرِّثاء . يُرْثَى له .

Résultats — نَتائج سَيّئة .

Faire une — euse mine. ذو سِحْنة حَزينة

Faire le —, sm. انْتَحب واشْتَكى [بلا داعٍ] .

Faire — euse chère تَناول عَشاءً رَديئاً .

Pithécanthrope sm. إنسان جاوة (انسان بدائيّ مُنقرض وُجِدت بقاياه في جاوه) .

Pithiatique adj. et s. هِرَعيّ ، إقناعيّ .

Pithiatisme sm. هستيريا (مجموع الاضطرابات العصبيّة التي تُشْفَى بالايحاء والاقناع) .

Pitié sf. شَفَقة ، رأفة ، عَطْف ، حَنان ، رَحْمة .

Aie — de moi حَنانَيْك ورُحْماك .

Implorer la — استَرْحَم .

Faire — أوْحَى بالشَّفَقة .

À faire — يَدْعو للرِّثاء .

Quelle —! يا له من مَنْظَر كَئيب !

Quelle —! شَيْء لا يُغْتَفَر !

Le prendre en — احتَقَره .

Piton sm. رَزّة (مِسْمار أجْوَف الرأس) .

— رَعْن ، شُعْفة (رأس الجبل) .

Pitoyable adj. مُشْفِق ، يَدْعو للرِّثاء .

Auteur — كاتب رَديء .

Il est dans une situation — هو في وَضْعٍ مُحْزِن .

Pitoyablement adv. بطَريقة تُثير الشَّفَقة ، يُرْثَى لها .

Pitre sm. مُهَرِّج (مُضْحِك المَسارح والملاعب) .

Pitrerie sf. تَهْريج (أعمال الاضحاك في المسارح) .

Pittoresque adj. رَسْميّ (مُخْتَصّ بفنّ الرَّسم) .

— رَسوم (جَدير بالرَّسم والتصوير) .

Site — مَوْقع رائع .

Revue — مجلّة مُصوَّرة .

Faire un récit — de ses aventures رَوى مُغامراته رِواية مُثيرة ، جَذّابة .

— sm. أصيل • مُثير للإعْجاب .

Pittoresquement adv. على نَحْوٍ مُثير جَذّاب .

Pittospore ou Pittosporum sm. *(Bot.)* حُبَيض . عَلاك (جنس أشجار وجنبات التَّزيين) .

Pituitaire adj. نُخاميّ ، بَلْغَميّ .

Glande — غُدّة نُخاميّة (غدّة صمّاء في قاعدة الدّماغ تفرز هرمونات منمّية).

Pituite sf. نُخامة ، بَلْغَم ، ذُنان ، مُخاط .

Pituiter vi. صاتَ السُّماني .

Pityriasis sm. نُخاليّة (داء جلديّ) .

Pivert sm. *(Ois.)* شُنْة خَضْراء . نَقّار أخضر .

Pivoine sf. *(Bot.)* عُود الصَّليب ، فوانيا ، وَدَح (عُشب للتَّزيين) .

— *(Ois.)* صَفْو ، دَغْناش .

Pivot sm. مِحْوَر ، مَدار ، قُطْب ، مُرْتَكز .

— *(Bot.)* جِنْث (العِرْق المُستقيم او الجِذْر الوَتَديّ الذي يكوّن امتداد السّاق في التربة) .

— d'une affaire قِوام قَضيّة .

— d'une action مُمَثّل رَئيسيّ لعَمَل .

Tourner toujours sur le même — عاش حَياة مُتشابِهة .

Pivotant, e adj. ذو جِنْث، ذو جِذْر وَتَديّ .

Pivoter vi. دارَ [على مَداره] .

Le chêne pivote السِّنْديانة تَمدّ جِنْثها في التُّربة .

Pizza sf. بِتْزه (فَطيرة من طماطم وجُبْن ولحم مفروم) .

Pizzicato sm. *(Mus.)* مَنْقُورة (نغمة معزوفة بنقر اوتار الآلة الموسيقيّة بالإصبع) .

Placage sm. تَصْفيح .

Livre composé de — s كِتاب مُشْتَذَر .

Placard sm. خِزانة [في حائط] .

— إعلان . لَوْحة إعلانات .

— مُسَوَّدة أعْمدة (مسودّة طباعة عليها أعمدة مُتباعدة لتسهيل التصحيح) .

Placarder vi. عَلَّق إعلاناً [على جِدار] .

— qqn. عَلّق بَياناً مُهيناً له .

— طَبَع أعْمدة مُتباعدة [لتَصْحيحها] .

Place sf. مَكان . مَوْضع . مَحَلّ • ساحة .

Perdre sa — فَقَد عَمَله . خَسِر وَظيفته .

— رُتْبة طالب [في صَفّه] .

— مَيْدان العَرْض .

— de garnison مَوْقع عَسْكريّ .

— forte ou de guerre مَوْضع مُحَصَّن • مَدينة مُحَصَّنة .

Marchandises achetées sur — مُشْتَريات مَحَلّيّة .

Voiture de — سَيّارة أُجْرة [في مَوْقف] .

Remettre les choses en — أعاد الأُمور الى نِصابها .

Son nom a pris — dans l'histoire دَخَل اسْمه في التّاريخ .

Prendre — جَلَس . قَعَد .

Demeurer en — لَزِم السُّكون . لَمْ يَتَحَرّك .

Faire — à أخْلَى المَكان لـ .

Prendre la — de حَلّ مَحَلّ غَيْره .

Tenir sa — أدّى دَوْراً مُناسباً .

J'ai signé à sa — وَقّعتُ بالنّيابة عنه .

Vérité qui ne laisse — à aucun doute حَقيقة لا تَدَع مجالاً لأيّ شكّ .

Occuper la — d'honneur تَصَدَّر .

Les grandes — s المَناصِب الرَّفيعة .

— marchande سوق تِجاريّة .

— ! — ! أفْسِحوا الطَّريق !

Il tient une grande — هُو في مَقام رَفيع .

Par la — في الأرْض ، أرْضاً .

Ne pas tenir en — هو يُحِبّ السَّفَر [او يَمْشي بنَفاد صَبْر] .

Faire — nette أخلى المأجور .

Il a du crédit sur la — له حُظْوة في المَصارف .

— هَيْئة التّجّار او المَصْرَفيّين [في مَدينة] .

À la — de بَدَلاً من .

À votre —, je ne répondrais pas à cette lettre لَوْ كُنْتُ في حالتك ، لما أجَبْتُ عن هذه الرِّسالة .

Placé, e adj. مَوْضوع • في مَكان .
Être bien — pour هُوَ في وَضْعٍ يُمَكِّنُه من ...
Cheval — حِصانٌ مُجَلٍّ .
Confiance mal — e ثِقَة في غَيْرِ مَحَلِّها .
Placebo sm. عِلاج بَديل .
Placement sm. تَوْظيف .
— de vin بَيْعُ الخَمْر .
— de capitaux تَوْظيف رُؤوس الأَمْوال .
— مالٌ مُوَظَّف .
— d'un meuble وَضْعُ أثاثٍ في محلّه .
— des sentinelles نَصْبُ الحُرّاس .
Placenta sm. *(Anat.)* سُخْد ، مَشيمة (غشاء الجنين الذي يخرُجُ منه عند الولادة) .
— *(Bot.)* مَبْذَر • (جزء من سطح المبيض تقوم البُذَيْرات عليه) .
Placentaire adj. مَشيميّ ، سُخْديّ .
— sm. pl. مَشيميّات (شُعْبَة من الضَرْعيّات) .
Placentation sf. *(Anat.)* تَشَيُّم (تكوُّن المَشيمة) .
— *(Bot.)* نِظام مَشيميّ (شَكْل اتّصال البُذَيرات بالمبيض في الزَهرة) .
Placer vt. وَضَعَ َ • مَوْضَعَ .
— des invités à table أَجْلَسَ المَدْعوّين الى المائدة .
— وَظَّفَ ، قَلَّدَ وَظيفَة .
— des marchandises باعَ بَضائع [لِحِساب الغَيْر] .
— de l'argent وَظَّفَ مالاً بِفائدة .
— sur le trône نَصَّبَ على العَرْش .
— un mot أَلْقَى كَلِمة .
— la balle قَذَفَ بالكُرَة [حَيْثُ يَشاء] .
Se — أَخَذَ مَكانَه .
Ce cheval s'est placé هٰذا الحِصان كانَ مُجَلِّياً .
Placer sm. مُثْبِر (راسب غرينيّ مُحتوٍ على دقائق من الذَهَب او سِواه من المعادن الثَمينة) .
Placet sm. عَريضة • مُذَكِّرة اسْتِرْحام .
— *(Dr.)* موجَز من صَحيفة الدَعوى ، بيان بالطَلَبات الخِتاميّة .
Placette sf. ساحَة صَغيرة .
Placeur, euse s. مُجْلِس (مُعَيِّن أماكن الجلوس في المسارح ودور السينما) .
— des domestiques مُستَخْدِم .
Placide adj. هادِئ ، ساكِن ، وَديع ، مُسالِم .
Placidement adv. بِهُدوء ، بِسَكينة ، بِدَعَة .
Placidité sf. هُدوء ، سُكون ، دَعَة ، مُسالَمَة .
Placier sm. وَسيط تِجاريّ [لتصريف البضائع] .
— مُؤَجِّر السَاحات [في سوق تجاريّة] .
— عَرّاض (شخص يعرض السلعة لبيعها) .
Plafond sm. سَقْف ، غِماء • حَدٌّ أعلى .
— *(Archit.)* سَقْفيّة • (زخرف يُزَيِّن سَقْفاً) .
Faux — سَقْف مُسْتَعار [يقصد منه تخفيض الارْتفاع] .
— ارْتِفاع أقْصى [لطائرة] .
— سُرْعَة قُصْوى [لِمَرْكَبة] .
— d'émission حَدّ أعلى للإصْدار .
Crever le — تَجاوَزَ الحَدَّ الأعْلى .
Prix — سِعْرٌ أعلى [يجب ألّا يُتَجاوَز] .
Avoir une araignée au — هُوَ مَجْنون .
Plafonnage sm. سَقْف وتَسْقيف • تَسَقُّف .
— سِقافة .
Plafonner vt. سَقَفَ ُ وسَقَّفَ (بنى سَقْفاً) .
— زَخْرَفَ السَقْف .
Figure qui plafonne bien صورَة تُناسِب السَقْف .
— vi. بَلَغَ الارْتِفاع الأقْصى .
— بَلَغَ السُرْعَة القُصْوى .
La production plafonne الانْتاج يبلغ حَدّه الأعلى .
Plafonneur s. et adj. ساقِف ومُسَقِّف وسَقّاف .
Plafonnier sm. مِصْباح سَقْفيّ .
Plagal, e, aux adj. *(Cadence — e)* *(Mus.)* مَحَطّ مُتَوَهَّم .
Plage sf. شاطِئ وشَطّ .
— *(Mar.)* سَطْح سَفينة حَرْبيّة .
— مُقاطعة ، مِنْطَقة .
— -arrière مُؤَخَّرة مَرْكَبة .
Les quatres — s du ciel الجِهاتُ الأَرْبَع .
Plagiaire sm. مُنْتَحِل [لكُتُب غيره او آرائه] .
Plagiat sm. انْتِحال ، سَرِقة أدَبيّة .
Plagier vt. انْتَحَلَ ، ارْتَكَبَ سَرِقة أدَبيّة .
Plagioclase sm. s. بلاجيوكلاز (نوع من الفَلْسبار) .
Plagiste s. شَواطِئيّ (شَخْص يَسْتَثْمِر الشَواطِئ) .
Plaid sm. مَحْكَمة سِياسيّة [او حُقوقيّة] قَديمة .
— مُرافَعة ، دِفاع .
Plaid sm. مِعْطَف [مربَّع النَقْش] .
— غِطاء [يُستعمل في السَفَر] .
Plaidable adj. يُدافَع عنه ، مُمْكِن الدِفاع عَنْه ، يُدافَع به .
Plaidant, e adj. صاحِبُ دَعْوى ، مُترافِع .
Les parties — es الخُصوم المُتداعون او المُترافِعون .
Plaider vi. et vt. تَرافَعَ وَرافَعَ ، خاصَمَ الى القاضي .
— contre qqn. أقام عَلَيْه الدَعْوى .
— au fond تَرافَعَ في المَوْضوع .
— coupable تَرافَعَ على أساس الاعْتِراف بالجَريمة .
— les circonstances atténuantes طالَبَ بتَخْفيف العُقوبة .
— l'innocence طَلَبَ الحُكْمَ بالبَراءة .
— l'inexpérience تَرافَعَ على أساس عَدَم الدِراية .
— pour qqn. تَرافَعَ في صالِحِه .
— une cause حامى ، تَرافَعَ في دَعْوى .
— le faux pour savoir le vrai اتَّخَذَ سَبيل الباطِل لِبُلوغ الحَقيقة .
La cause s'est plaidée hier نُظِرَ في الدَعْوى أمْس .
Le passé de l'honnête homme plaide pour lui ماضي الانْسان الشَريف يَشْهَد في صالحه .
Plaideur, euse s. مُترافِع ، صاحِبُ دَعْوى .
— مُحِبُّ التَداعي .
Plaidoirie sf. فَنّ المُرافَعَة ، دِفاع .
Plaidoyer sm. مُرافَعَة مُحامٍ [في المَحْكَمة] .
— دِفاع [عن رَأْيٍ او قَضِيّة او شَخْص] .
Plaie sf. جُرْح ، كَلْم .
— *(Fig.)* مَصْدَر أَلَم .
Mettre le doigt sur la — عَرَفَ مَوْضِع الداء .

Rouvrir d'anciennes — s نكأ جروحاً قديمة .
Quelle —! *(fam.)* أيّة مُصيبة !
— d'argent n'est pas mortelle خسارة المال تُعوّض .
Plaignant, e adj. مُدّعٍ . شاكٍ .
La partie — e الطرف الشاكي . صاحبُ الشكوى .
Plain, e adj. مُستوٍ ، سهل .
De — pied على مُستوى واحد .
De — pied بسهولة ، بلا صعوبة .
Cet oiseau va de — هذا الطائر يُحلّق .
Le — sm. مدّ البحر .
Plain-chant sm. ترتيل كنسي .
Plaindre vt. رثى لـ ، أشفق على • أسِف لـ .
Il est à — هو جدير بالشفقة ، هو في حالة يُرثى لها .
— qqc. اشتكى من ...
Ne pas — sa peine, son temps لم يدّخر جهداً ولا وقتاً .
— son argent أنفق على مضض ، قتّر في بذل ماله .
Se — une chose استغنى عن شيء [بدافع البخل] .
Se — sa peine عمل بلا جهد .
Se — شكا ، تشكّى ، تذمّر .
Se — d'une douleur توجّع .
Plaine sf. سهل ، أرض مُنبسطة .
La — liquide البحر .
Plainte sf. أنين ، نوح ، عويل .
— شكوى ، ظلامة .
Déposer une — قدّم شكوى .
Porter — اشتكى أمام القاضي المُختصّ .
Plaintif, ive adj. نوحي ، نحيبي .
Ton — لهجة نائحة .
Plaintivement adv. بنوح ، بأنين .
Plaire *(À)* vt. طابَ ، أرضى ، أعجبَ .
Il plaît par sa générosité إنه يسحر بكرمه .
Je ferai ce qu'il vous plaît سأفعل ما تريده .
S'il vous plaît إذا شئت ، اذا طاب لك .
Plaît-il? العفو . ماذا قلتَ ؟
Plaise ou plût à Dieu إنْ شاء الله .

À Dieu ne plaise لا سمح الله .
Plaise au tribunal adopter عسى ان تأخذ المحكمة بـ ..
Se — سُرّ ، انشرح ، راق له .
Se — تحابّوا ، تبادلوا الحبّ .
Il se plaît à me nuire يلذّ له أنْ يؤذيني .
Elle se plaît aux mathématiques إنّها تهتمّ بالرياضيات .
La vigne se plaît sur les coteaux الكرمة تزكو على التلال .
Plaisamment adv. على نحوٍ لذيذ .
— بطرافة • بشكل مُضحك .
C'est — répondre أساء الإجابة .
Plaisance sf. *(Maison de —, bâteau de —)* منزل النزهة ، سفينة النزهة .
Plaisancier sf. مُتنزّه بحريّ (قائد رحلات التنزّه البحريّة) .
Plaisant, e adj. مُستحبّ ، مُرضٍ ، سارّ .
— مُمتع ، طريف .
Séjour très — إقامة لذيذة .
Mauvais — مزاح ثقيل .
Le — d'une aventure الجانب المُثير في مُغامرة .
Plaisanter vi. مَجَنَ ، تفكّه ، هزَلَ ، مزَحَ .
— avec مازح ، داعب .
C'est un homme qui ne plaisante pas هذا رجلٌ جادّ ، صارم .
— qqn. سخر منه .
Plaisanterie sf. فكاهة ، دُعابة ، مُزاح .
— سُخرية خفيفة ، هزء .
— à part لندع المزاح جانباً .
C'est une — pour lui de faire ça يسير عليه ان يفعل ذلك .
Cela passe la — هذا أمر يتجاوز حدّه .
Plaisantin sm. مزّاح .
Plaisir sm. لذّة ، سرور ، حبور ، انشراح • شهوة .
— de la chasse مُتعة الصيد .
C'est un — pour moi de... يسرّني أن...
Il rougit de — احمرّ من فرط السعادة .
Le bon — de qqn. رغبته ، هواه .
Faites-moi le — de passer la soirée avec moi أسعدني بقضاء الأمسية معي .

Se faire un — de faire qqc. فعل الشيء بكلّ رضى .
Je vous souhaite bien du — أتمنّى لك النجاح في مهمتك الشاقة !
Pour vous faire — إرضاءً لك .
Il est bête à faire — إنّه بليد الى أقصى حدّ .
Avec — بكلّ سرور ، بطيبة خاطر .
Le — des yeux بهجة العيون .
— s ملذّات .
Les — s du roi مُتنزّهات المَلِك .
Jouer pour le — قامر بلا مال .
Homme de — رجل مُباهج .
Tel est notre — ذلك ما اقتضته إرادتنا [بالنسبة للمَلِك] .
Régime de bon — نظام الإرادة المُطلقة .
Menuiserie faite à — نجارة مُتقنة .
Se tourmenter à — عذّب نفسه بلا داعٍ .
Vous en avez à — لكَ منه ما تشاء .
Histoires inventées à — قصص مُلفّقة .
Partie de — نزهة .
Lieu de — ملهى .
Les — s de la table ما لذّ وطاب من المآكل .
Lisons par — ce discours لنقرأ هذا الخطاب حتى نرى ...
Plaisir sm. لُذَيذة • (ضرب من الحلوى) .
Plan sm. *(Math.)* سطح .
— méridien خطّ التنصيف .
— خريطة [لمبنى او مدينة او أرض] .
— تصميم ، رسم بيانيّ [لأجزاء آلة] .
— incliné حدور ، حدَر .
Lever un — وضع رسماً هندسياً [لبناء او أرض] .
— d'eau مُستوى الماء .
— de travail خطّة عمل .
— cadastral مُخطّط المساحة .
— d'études منهج الدروس .
— parcellaire خريطة تقسيم قطع الأرض .
— بُعد ، مُستوى .
Sur le — de على صعيد ...
Faire le — d'un voyage وضع مشروع رحلة .
Arrêter un — عزم على ، صمّم على .
— de sustentation *(Aéro.)* جناح طائرة .

Reléguer certaines préoccupations au deuxième — أزاح بَعْضَ الهُموم الى المَحلّ الثّاني .

Rester en — بَقي مُعَلّقاً .

Laisser en — تَرَكَ .

Sur le — de مِن وِجْهة نظَر ، مِنْ حَيْث .

— musculaire *(Anat.)* أُفُق عَضَليّ .

— d'épreuve *(Élect.)* مِخْبَرة .

Il a une personnalité de tout premier — هو ذو شَخْصيّة مُهِمّة للغاية .

C'est un échec sur tous les — s إنّها هَزيمة من جَميع النّواحي .

— perspectif رَسْم مَنْظور .

Plan, e adj. مُسْطَّح ، مُوحّد المُسْتَوى .

Angle — زاوية مُسْتَوية .

Géométrie — e هَنْدَسة مُسْتَوية .

Planage sm. صَقْل ، سَحْل • تَسْوية .

Machine de — مِسْحَلة .

Planaire sf. عَلَقة مُبَطّطة ، دودَة صَغيرَة .

Planche sf. لَوْح خَشَب • دَفّ • لَوْحة .

— كَوْد ، سَكيبة ، مَسْكَبة ، حَوْض .

Livre orné de — s كِتاب مُزَيَّن بِلَوْحات .

Jour de — *(Mar.)* وَقْت تَفْريغ سَفينة .

Faire la — سَبَحَ على ظَهْره .

— de salut *(fig.)* أَمَل أَخير للنّجاة .

Cela fait une — à sa fortune هذا ما يَزيد في ثَرْوَته .

— pourrie عَوْن خَطِر ومَشْكوك فيه .

Avoir du pain sur la — أمامه عَمَل كَثير .

— à pain, — à repasser امْرَأة هَزيلة .

— s مَسْرَح .

Monter sur les — s أَصْبَح مُمَثّلاً .

Planchéiage sm. دَفّ [بأَلْواح خَشَبية] .

— غِطاء خَشَبي .

Planchéier vt. دَفّ [بأَلْواح خَشَبية] .

Plancher sm. سَقْفية • أَرْضية البَيْت .

Faux — أَرْضية إضافية [توضَع فوق الأصليّة لخفض ارتفاع الطّابق] .

Le — des vaches الأَرْض ، اليابِسة .

Prix — سِعْر أَدْنى مَسْموح به .

Vous me feriez sauter au — إنّك تَشْغَل صَبْري .

Débarrasser le — *(fam.)* صُرِف • ذَهَب .

— pelvien قاع الحَوْض .

Plancher vi. امتُحِن على اللّوْح [للطالب] .

Planchette sf. لُوَيْحة ، لَوْحَة صَغيرة .

— آلة مَسْح ، طاولة رَسْم الخطط .

Plançon ou **Plantard** sm. فَسْل (قَضيب الغَرْس) .

Plan-concave adj. مُفْرَد التَقَعّر .

Plan-convexe adj. مُفْرَد التَحَدُّب .

Plancton sm. عَلَق البَحْر .

Plane sf. مِصْقَل ، مِسْحاج ، مِسْحَل .

Planéité sf. تَسَطُّح .

Planer vt. صَقَلَ ، جَلا ، سَحَلَ .

— نَتَفَ .

Planer vi. حَلَّق ، حامَ ، وحَوَّم ، صَفَّ وصَفَّق .

— أَشْرَف على ، شارَف .

— sur les difficultés سَيْطر على المصاعب .

Un danger mortel plane sur la ville خَطَر مُميت يَرِفّ على المَدينة .

Il plane au-dessus de ses collègues يَفوق زُمَلاءه .

Planétaire adj. كَوْكَبيّ ، سَيّاريّ .

Système — مَجْموع سَيّارات .

— *(Mécan.)* مُسَنَّنة مَخْروطية .

Planétarium ou **planétaire** sm. مُحَرِّكة السّيارات (آلة تبيّن حركة السيارات والكواكب • القُبّة الفلكيّة الاصطناعيّة) .

Planète sf. سَيّارة ، كَوْكَب مُتَحَيِّر .

Les — s الجَواري الكُنَّس .

Planeur sm. *(Aéro.)* طائرة شِراعيّة .

Planeur sm. صَقّال .

— euse sf. صَقّالة .

Planèze sf. هَضَبة بُرْكانيّة [من حَجَر البَزَلْت] .

Planificateur sm. مُصَمِّم ، مُخَطِّط .

Planification sm. تَصْميم ، تَخْطيط .

Planifier vt. صَمَّم ، خَطَّط .

Planimètre sm. مِمْساح ، مِقْياس السُّطوح .

Planimétrie sf. مِساحيّة (قياس السُّطوح) .

Planisme sm. تَخْطيطيّة (نظريّة تؤكّد أن الازدهار الاقتصاديّ لا يمكن ان يتمّ بغير التخطيط) .

Planisphère sm. خارطة نِصْفَيِ الكُرة السّماويّة [او الأرضيّة] .

Planning sm. تَنْهيج (وَضْع مَنْهج لعمل صِناعيّ يتكوّن من اعداد ومُراقبة كلّ مرحلة من مراحل برنامج صِناعيّ معيّن) .

— familial تَحْديد النَّسْل .

Planoir sm. مِقْصّ [ذو حَدّ] مُسَطَّح .

Planorbe sf. مَنْقَبة (نوع من الصّدف) .

Planque sf. مَخْبَأ .

— مَلْجأ [في أيّام الحَرْب] .

— عَمَل سَهْل [ذو راتِب جَيّد] .

Planquer vt. *(Pop.)* أَخْفى ، جَعَلَ في مَنْجى .

Se — اسْتَتَر ، اخْتَبَأ ، احْتَمى .

Plant sm. شَتْلة ، غَرْسة وغَريسة ، نَصْبة .

— مَجْموع شَتائل [او غَرْسات] .

— مَشْتَلة ، مَغْرَسة .

Plantage sm. غَرْس ، نَصْب .

Plantain sm. *(Bot.)* آذان الجَدْي ، لِسان الحَمَل ، لاصِف (جنس نباتات عُشبيّة مُعمّرة طبيّة) .

— d'eau مِزْمار الرّاعي المائيّ .

Plantaire adj. *(Anat.)* أَخْمَصيّ (مُختصّ بأَخْمَص القَدَم) .

Plantation sf. غَرْس ، نَصْب ، زَرْع .

— مَغْرَسة ، مَشْتَلة .

— de café مَزْرَعة بُنّ .

Plante sf. نَبات ونَبْتة ، عُشْبة ، زَرْع .

Jardin des — s حَديقة نَباتات .

Une jeune — فَتىً يَنْمو .

Plante sf. أَخْمَص القَدَم ، باطِن القَدَم .

Planter vt. زَرَعَ ، غَرَسَ ، نَصَبَ .

— un pieu غَرَزَ وَتِداً .

— un drapeau رَفَع راية .

Un garçon bien planté sur ses jambes فَتىً صُلْب .

Il resta planté devant une vitrine بَقي جامِداً أمام واجِهة .

— son regard, ses yeux sur qqn. حَدّق فيه بإلْحاح .

— un baiser sur ses joues طَبَع قُبْلَة عَلى خَدَّيْه .

— là qqn. تَرَكه فَجْأة .

Je suis décidé à tout — أنا عازِم عَلى أن أتخلّى عَنْ كُلّ شَيْء .

— des choux انْسَحَب الى الرّيف .

— le piquet عَسْكَرَ .

— qqc. au nez de qqn. عاتَبَه صَراحةً .

Se — انْتَصَبَ ، وَقَفَ .

La balle se planta dans sa tête اسْتَقَرّت الرّصاصَة في رَأسِه .

Planteur sm. زَرّاع وزارِع ، أكّار ، حَرّاث ، غارِس .

— صاحِب مَزْرَعَة .

Un — de choux *(fig.)* رَجُل يَعيش في الرّيف .

Planteuse sf. غارِسَة ، آلة غَرْس .

Plantigrade adj. et sm. أخْمَصِيّ السَّيْر (مَنْ يَمْشي عَلى باطِن قَدَمه) .

Les — s *(Zool.)* راحِيّات القَدَم .

Plantoir sm. شاتول ومِشْتَلون ، مِغْرَس .

Planton sm. حاجِب ، آذِن ، رَسيل .

— جُنْديّ مُراسَلة .

Être de — عُيِّن حاجِباً ، اسْتُخْدِم رَسيلاً .

— postal ساعِي بَريد .

Faire le — ظَلّ واقِفاً مُدّة طَويلة يَنْتَظِر .

Plantule sf. شُتَيْلَة ، نُبَيْتَة .

Plantureusement adv. بِغَزارة ، بِوَفْرة ، بِكَثْرة .

Plantureux, euse adj. غَزير ، وافِر ، كَثير .

Une femme — euse امْرأة سَمينة .

Terre — euse أرْض خَصْبَة .

Plaquage sm. تَرْك ، هَجْر .

Plaque sf. صَفيحة مَعْدِنيّة .

— commémorative لَوْحَة تَذْكارية .

— رَصيعَة ، وِسام .

— tournante صِينِيّة دَوّارة [في سِكّة الحَديد] .

— tournante مَرْكَز تَوْزيع ، مُنْطَلَق .

— tombale شاهِدة .

— de cheminée لَوْح المُسْتَوْقَد .

— de police شارَة رَجُل الشُّرْطة .

— sanguine قُرْص دَمَوِيّ .

— muqueuse لَطْخة مُخاطيّة .

— *(Élect.)* قُطْب كَهْرَبائيّ .

— d'accumulateur لاحِبُ مِرْكَم .

— *(Photo.)* لَوْحة حَسّاسة (لَوْحة زُجاجيّة مُغَطّاة بِمادّة حسّاسة للضَوْء) .

Plaqué sm. مُمَوَّه (مَعدن مُلَبَّس بِمعدن آخر ثَمين من فضّة او ذهب) .

— تَلْبيس الجَواهِر .

— خَشَب مُلَبَّس [بِصَفْحة من خَشَب ثَمين] .

Plaquemine sf. *(Bot.)* [ثَمَرة] الخاكي [او الكاكي] .

Plaqueminier sm. *(Bot.)* شَجَرة الكاكي ، مِشْمِش اليابان .

Plaquer vt. صَفَّح ، لَبَّس .

— غَلَّف (أطْبَق صَفائح من خشب ثمين عَلى خَشَب أبيض) .

Il plaque ses cheveux sur le front يُلْصِق شَعْره عَلى جَبينه .

— des accords *(Mus.)* وَقَّع أنْغاماً مُؤتَلِفة .

— أسْقَط خَصْمَه [في لُعْبة الرُّكْبي] .

— qqn. تَرَكه فَجْأة .

— un métal مَوَّه ، طَلى مَعْدِناً .

— un soufflet صَفَع .

— qqc. au nez de qqn. عاتَبَه صَراحةً .

Plaquette sf. كُتَيِّب .

— رَقيقة ، صُفَيْحة .

— لُوَيْحة تَذْكارية .

— sanguine v. Globulin .

Cela ne vaut pas une — هذا لا قيمة له .

Plaqueur sm. مُصَفِّح ، مُلَبِّس .

Plasma sm. *(Bot.)* بلاسما ، أثْلَة (مادّة هيوليّة مائعة تحضُن نواة الخليّة) .

— جِبْلَة ، مَصْل الدّم .

— غاز مُؤيَّن (غاز مُحتوٍ على ايونات والكترونات موجبة) .

Plasmatique adj. بلاسميّ (ذو علاقة بالأثْلة او بالجِبْلة) .

Plasmode et **Plasmodium** sf. v. **Hématozoaire** .

Plasmolyse sf. انقِباض البروتوبلاسما [عند انقطاعها عن الغشاء الخليوي] .

Plasmopara sm. *(Bot.)* بلاسموبارا (فُطْر الكَرْمة الطُفَيْليّ) .

Plaste et Plastide sm. جُبَيْلة (جِبْلة او بروتوبلاسما صغيرة) .

Plastic ou Plastique sm. قُنْبلة البلاستيك (مُتَفَجِّر مُرَكَّب من البِتريت او الاكسوجين) .

Plasticité sf. مُطاوَعة ، لُدونة ولَدانة ، لَيان ، قابِليّة التَّشَكُّل .

— du caractère لُيونة الشّخصيّة .

Plastifiant sm. مُلَدِّن (مادّة تُضاف الى أخرى لزيادة لدونتها) .

Plastique adj. طَيِّع ومِطْواع ومُطاوِع ، لَدْن ، قابِل التَّشكُّل .

Matière — مادّة لَدائنيّة .

Arts — s فُنون تَشْكيليّة (رَسْم ونَحْت وهندسة معماريّة ..) .

Force — قُوّة حَيَويّة .

Chirurgie — جِراحة تَقْويميّة .

— sm. لِدانة (فنّ تشكيل مادّة لدائنيّة) .

La — sf. النَّحْت .

Une belle — خِلْقَة جَميلة .

Plastiquage ou Plasticage sm. تَدْمير بالبلاستيك .

Plastiquer vt. دَمَّر بالبلاستيك .

Plastiqueur sm. مُدَمِّر بالبلاستيك .

Plastron sm. واقِيَة الصَّدْر [في الدِّرْع] .

— *(fig.)* واقِيَة ، حامِيَة .

— مُقَدَّمُ قَميص [الرَّجُل] .

— مُسْتَقِلُّ العَدُوّ [في تَمْرين عَسْكريّ] .

— كَتِف (جزء اماميّ من جناح طائر) .

— nautique صُدْرِيَة النّجاة .

Servir de — كانَ أضْحوكة .

Plastronner vt. الْبَسَ الصِّدار الواقي .

— *(fig.)* تَعَجْرَفَ .

Plat sm. طَبَق ، صَحْن ، صَحْفَة .

— مِلْء صَحْفة [او صَحْن] .

— صَحْن (لَوْن من ألوان الطّعام المُقَدَّمة على المائدة) .

— de balance كِفّة الميزان .

En faire tout un — أعطى شَيْئاً ما أهَمّيّة مُبالغاً فيها .

Mettre les petits — s dans les grands قَدّم طعاماً وافراً يُثير الإعجاب .

Il ne le sert pas à — s couverts يوذيه صراحةً .

Mettre les pieds dans le — تصرّف بما يخرق العادة او العُرف .

Plat, e adj. منبسط ومبسوط ، مسطّح ، مستوٍ .

Cheveux — s شعر سبْط [او سابل] .

À — ventre منبطح .

Se mettre à — ventre devant qqn. تذلّل أمامه .

Assiette — e طبق مسطّح .

Pied — قدم رحّاء [او كرشاء او فطحاء] .

Os — عظم رقيق .

Poser qqc. à — وضعه أفقياً .

Tomber à — لم يجد أيّ صدى .

Pneu à — عجلة منفّسة .

Être à — فقد حيويته ، هو منزعج [أو مرهق] .

Mer — e بحر هادىء .

Pays — سهل [من البلاد] .

Angle — *(Math.)* زاوية مسطّحة .

Style — *(fig.)* أسلوب تافه .

— personnage شخص عادم الأهمية .

— sm. صفح الشيء [او عرضه] .

— de la main راحة اليد [أو باطنها] .

— *(Constr.)* صفيحة ممّلينة .

— *(Techn.)* غلاف كتاب (وجه الغلاف وظهره) .

— de côtes شريحة من لحم البقر .

Faire du — *(fam.)* تملّق ، تزلّف .

Labour à — حرث مسطّح (حرث يقلب فيه التراب الى جهة واحدة) .

Il a le ventre — لم يأكل منذ وقت طويل .

Avoir la bourse — e هو مفلس .

Vaisselle — e صحون من فضة [او من ذهب] .

Le — de la langue الثرثرة ، الهذر .

Refuser tout à — رفض كلياً ، رفض رفضاً باتاً .

Platane sm. *(Bot.)* دُلب ، صنار ، عبثام (جنس شجر للتزيين) .

Faux — v. Sycomore .

Plat-bord sm. *(Mar.)* كفّة السفينة [أو حافتها] .

Plate sf. *(Archéol.)* شكّة [من صُلب] .

Plateau sm. صينية ، طبق .

— كفة الميزان .

— خشبة المسرح [او حلبة الممثلين في السينما] .

— نجد ، هضبة ، صرد .

— شاحنة حلبلية (عربة مسطّحة لنقل البضائع في سكة الحديد) .

— de moteur سرير المحرّك [او صفيحته] .

— du tourne-disque قرص الأسطوانة في الحاكي .

— *(Bot.)* نوفر أصفر .

Plate-bande sf. مسكبة ، كَوْد .

— حاشية ، طنف .

— *(Archéol.)* نقش مسطّح .

Marcher sur les — s de qqn. تعدّى على اختصاصه .

Platée sf. ملء صحن طعام .

— *(Const.)* رُكن من الإسمنت .

Plate-forme sf. سطيح ، مسطّحة ، مصطبة .

— رصيف ، طوار .

— شاحنة مسطّحة [لنقل السلع] .

— موقف (مكان يقف فيه الركاب في حافلة او سيارة) .

— مصفّ المدافع .

— d'abrasion منحدر شاطئي .

— برنامج سياسي [لمرشح او حزب] .

Platelage sm. أرضية خشب .

Plate-longe sf. مطول عريض ، مقود .

Platement adv. ببرودة ، بتسطّح ، بخشونة .

— بتفاهة ، بفتور .

Plathelminthes sm. pl. *(Zool.)* عريضات (فئة الديدان العريضة) .

Platière sf. خيف (ما انحدر من الجبل وارتفع عن مسيل الماء) .

Platinage sm. تصفيح بالبلاتين .

Platine sf. بلاتين ، ذهب أبيض .

Mousse de — بلاتين اسفنجي .

Platine sf. صفيحة آلية القدح .

— صفيحة آلية الساعة .

— كفة آلة هوائية .

— صفيحة قفل الباب .

— مكواة .

Il a une fameuse — *(Pop.)* هو طلق اللسان .

Platiné, e adj. *(Cheveux — s)* شعر أشقر رمادي .

Vis — e آلة الإضاءة في السيارة .

Platiner vt. بلتن (صفّح او طلى او لبّس بالبلاتين) .

— أكسب لون الشقرة الرمادية .

Platinifère adj. مبلتن(محتوٍ على بلاتين) .

Platinite sf. بلاتينيت (مزيج من الحديد والنيكل) .

Platinotypie sf. طباعة بلاتينية (طباعة فوتوغرافية تتم بتأثير النور على أملاح البلاتين والحديد) .

Platitude sf. تفاهة ، بلادة ، سطحية .

— خسة ، حطة ، دناءة .

— du vin تفاهة الخمر .

— du style إسفاف الأسلوب .

Platonicien, ne adj. أفلاطوني (ذو علاقة بفلسفة افلاطون) .

— s et adj. أفلاطوني(من اتباع افلاطون) .

Platonique adj. أفلاطوني (متعلق بفلسفة افلاطون) .

Amour — حب أفلاطوني ، حب عذري (حب شديد المثالية) .

— غير عملي ، بلا فعالية .

Protestations — s احتجاجات غير مجدية .

Platonisme sm. أفلاطونية (فلسفة افلاطون وأتباعه) .

Plâtrage sm. تجصيص ، تشييد .

— مجصّص (شيء مصنوع من جص) .

Plâtras sm. خشارة الجص (بقايا موادّ البناء) .

Plâtre sm. جصّ ، جبس .

— مجصّص (شيء مصنوع من جص) .

Battre qqn. comme — ضربه ضرباً عنيفاً .

Battre le — طحن الجص .

— s. جصيات (مصنوعات خفيفة من الجص) .

— s. جدران جديدة .

Essuyer les — s كانَ أوّل مَنْ يَسْكُن بَيْتاً جَديداً .
De — ما لَيْسَ له إلاّ المَظهر . دون الحقيقة .
Plâtrer vt. جَصّص . جَبّس .
— أَصْلح أرضاً بالجصّ .
— جَصّص الخَمْر (أحيا لونها باضافة الجصّ اليها) .
— *(Chir.)* جَبّد [او ثبّت] بالجبص .
Plâtrerie sf. أشغال جصيّة .
Plâtreux, euse adj. جصّي ، جبسيّ .
— مُحْشوّ على جصّ .
Plâtrier adj. et sm. مُجَصّص ، مُشيّد .
— جَصّاص (بائع الجصّ وصانعه) .
Plâtrière sf. مَنْجَم الجصّ .
— جَصّاصة (فُرْن الجصّ) .
Platyrhiniens sm. pl. *(Zool.)* خَنْماوات ، فَنْطاسيّات (مجموعة قرود العالم الجديد ذات الانوف المُستعرضة) .
Plausibilité sf. مَعْقوليّة ، احتمالُ التصديق .
Plausible adj. مَعْقول [او مَقْبول ظاهراً] ، مُحْتَمَل ، مُسْتساغ .
Plausiblement adv. احتمالاً . بشكل مَعْقول ظاهريّاً .
Plèbe sf. عامّة ، دَهْماء [في روما القديمة] .
Plébéien, ne adj. et s. عاميّ ، أحد العامّة [في روما القديمة] .
— رجُل الشَّعْب [اليوم] .
Plébiscitaire adj. استفتائي (مُتعلّق باستفتاء الشعب) .
Plébiscite sm. استفتاء شعبيّ ، استفتاء عامّ .
Plébisciter vt. استفتى (انتخب بطريق الاستفتاء الشعبيّ) .
Plectre sm. ريشة العازف ، مِضْراب .
Pléiade sf. كوكبة (جماعة من الشعراء او الكتّاب او الفنانين المشهورين) .
Les — s *(Astro.)* الثُّريّا .
Plein, e adj. مَلِيء ومَمْلوء ومُمْتلئ ومَلآن ، مُفْعَم .
Un verre — قَدَح مُتْرَع .
Le théâtre est — المَسْرح غاصّ .
— comme un œuf مُمْتلئ حتّى الشَّفة .
L'argent coulait à — s bords كان المال يُنْفَق بسخاء .
Ça sent le tabac à — nez رائحة التبغ فاغمة .
Crier à — e gorge صاح بكُلّ قُواه .
Travailler à — bras عَمِل بنشاط .
Avoir le ventre — اكتظّ من الطعام .
Prendre qqc. à — es mains أخذه أخذاً مُحكماً .
Donner à — es mains أجزل العطاء .
Un devoir — de fautes d'orthographe فَرْض مَحْشوّ بالأغلاط الإملائيّة .
Il est — de bonne volonté يفيض بالإرادة الطيّبة .
— par dessus les bords طافح ، فائض .
— de soi-même مُتَغطرس ، متزهّو .
Visage — وَجه مُلْحِم [او سَمين] .
Remporter une — e victoire احرز نَصْراً كاملاً .
En — jour في وَضَح النهار .
En — air في الهواء الطَّلْق .
— s pouvoirs سُلْطات مُطْلقة .
— *(pop.)* سَكْران ، ثَمِل .
— e mer مَدُّ البَحْر .
— e حامِل ، تَتوج .
Voix — e صَوْت قويّ رنّان .
— e lune بَدْر تمام .
Bois — خَشَب مُصْمَت ، مُلْتَك .
En — e ville في قَلْب المدينة .
En — e rue في وَسَط الشارع .
En — e bataille في غَمْرة القِتال .
— pouvoir حُرّيّة التصرّف .
Respirer à — s poumons تنفّس بملء رئتيه .
À — es voiles جميع القُلوع مَنْشورة .
Faire le — مَلأ خَزّاناً .
Le — de l'eau بُلوغ المَدّ أوجَه .
Battre son — كان في أشدّ نشاطه .
À —, loc. adv. في الصّميم .
Arbre de — -vent شَجَرة مُعرّضة للرّيح [من كُلّ جانب] .
Il s'est arrêté en — au milieu de la place توقّف في وَسط الساحة تماماً .
Tout — *(fam.)* تماماً ، كثيراً جداً .
Il a des bonbons — les poches جيوبُه مَلأى بالملبّس .
En avoir — la bouche de qqn. يتحدّث عنه بلا انقطاع . وفي تقدير .
En avoir — le dos هُوَ مُرْهَق بـ ...
En mettre — la vue à qqn. بَهَره .
De — gré بطيبة خاطر .
De — droit بقوّة القانون .
La voiture a son — السيّارة كاملة الحمولة .
Pleinement adv. تماماً . كُلّيّاً . بلا تحفّظ .
Plein-emploi sm. توظّف كامل [لليد العاملة] .
Plein-temps sm. مُكرّس الوقت (موظّف في مُستشفى يكرّس وقته كله للعمل فيه) .
Plein-vent sm. شَجَرة مُطْلقة . شَجَرة مُفْرَدة .
Pléistocène adj. et sm. [أرض] بلستوسينيّة (أرض او صفة أرض من بداية العهد الرابع) .
Plénier, ère adj. تامّ ، مُطْلَق ، غير محدود .
Assemblée — ère جَمعيّة [مُنعقدة] بكامل هيئتها .
Indulgence — ère غُفْران كامل .
Cour — ère مَجْلس عامّ [كان الملك في القرون الوسطى يترأسه] .
Plénipotentiaire sm. et adj. مُطْلَق الصَّلاحيّة ، مُطْلَق التفويض .
Ministre — وَزير مُفوّض مُطْلَق الصَّلاحيّة .
Plénitude sf. امتلاء . كمال . تمام .
— d'estomac شَبَع .
Conserver la — de ses forces احتفظ بكامل قُواه .
— غزارة الدّم والأخلاط .
— du cœur فَيْض القلب بالعواطف .
Plénum sm. جَلْسة مُكتملة .
Pléonasme sm. حَشْو . لَغْو .
Pléonastique adj. حَشْويّ (فيه حشو او لَغْو) .

Pléonastiquement adj. بحشْو ، بلغْو .

Plésiosaure sm. بلّصور (زحّافة بحريّة مُنْقرِضة) .

Pléthore sf. وفْرة ، زيادة .
— *(Méd.)* كظّة الدَّم .
— *(Bot.)* غضارة(فرْط النموّ في النبات).
— des capitaux تكدُّس رؤوس الأموال .

Pléthorique sf. وافر ، غزير .

Pleur sm. دمْع .
Essuyer les — s de qqn. عزّاه،سلّاه .
— s نُسْغ ، دَمّاع (ما يسيل من الغُصْن اذا قُطِع) .
Les — s de la vigne عُصارة الكرْمة .
Les — s de l'aurore النَّدى .
— s. أنين ، نحيب .

Pleural, e, aux adj. غِشائيّ جَنْبيّ (خاصّ بغشاء الجنب) .

Pleurant adj. باكٍ ، نادِب .
Les — s النَّادبون (صُوَر رِجال او نساء بلباس الحِداد ينلبون على قبر) .

Pleurard, e s. بكّاء .
— adj. نائح ، شاكٍ .

Pleure-misère s. inv. شاكي البُؤس (شخص كثير التذمُّر من فقر الحال) .

Pleurer vi. بكى ـِ ، ذرَف ـِ الدَّمْع .
— sur V. déplorer
— un père بكى أباه .
— ses péchés ندم على آثامه .
— comme une Madeleine بكى بغزارة .
L'histoire de cette veuve est triste à — قصّة هٰذه الأرْملة حزينة جِدّاً .
— après qqc. طلَبه بإلْحاح .
— misère تذمَّر من فقْر حاله .
Ne pas — son argent لا يصون ماله .
On ne l'a pleuré que d'un œil بكوا عليه ظاهِراً .

Pleurésie sf. جُناب ، ذاتُ الجنْب ، برْسام .

Pleurétique adj. et s. مجْنوب ، مُبَرْسَم (مُصاب بداء الجنْب) .
— برْساميّ ، جُنابيّ .

Pleureur, euse adj. بكّاء ، كثير البُكاء .
Saule — *(Bot.)* صَفْصاف مُتهدِّل .
— euse, sf. نادِبة ، نائحة .

Pleurite sf. برْسام ناشِف .

Pleurnicher vi. تباكى ، تهنَّع .
— بكى بلا داعٍ .

Pleurnicherie sf. تباكٍ ، تهنُّع .
— ألمٌ مُتكلَّف ، بلا سبب .

Pleurnicheur, euse adj. et s. مُتباكٍ ، مُتهنِّع ، بكّاء .

Pleurodynie sf. جِنار ، ألمٌ جنْبيّ .

Pleuronecte sm. *(Poiss.)* [سمكة] مُفلْطَحة .

Pleuronectidés sm. pl. *(Zool.)* مُفلْطَحات ، جانبيّات العوْم (فصيلة من الاسماك المساوات) .

Pleuropneumonie sf. ذاتُ الرِّئة السّارية (التهاب الجنب والرِّئة) .

Pleurote sm. خَشَبيّة (نوْع من الفُطر يعيش على الخشب) .

Pleurotomie sf. *(Méd.)* شقّ غشاء الجنْب .

Pleutre sm. [انسانٌ] عادِم الكرامة .

Pleutrerie sf. نذالة ، جُبْن .

Pleuvasser, Pleuviner vi. رذّت (امطرت السّماء رذاذاً) .

Pleuvoir vi. أمطرت [السّماء] ، هطَل ـِ المطَر .
Les bombes pleuvaient sur la ville كانت القنابل تنْهمِر على المدينة كالمطَر .
Il pleut des cordes المطر يَهْطِل مِدْراراً .

Plèvre sf. غشاء الجنْب ، غشاء الرِّئة المَضليّ .

Plexiglas sm. زُجاجُ الوقاية (راتنج ترْكيبيّ يُستعمل كزُجاج للوقاية) .

Plexus sm. *(Anat.)* ضَفيرة (مجموعة عصبات عضليّة مُتحابكة) .

Pleyon ou **Plion** sm. غُصْن مُقوّس .
— رِباط خيْزران [لربْط اغصان الكرْمة] .

Pli sm. ثَنية وثِني ، طيّة وطيّ
• أثرُ الطيّة .
— ظرْف ، مُغلَّف وغِلاف • رِسالة .
Sous — recommandé داخِل مَظْروف موصى عليه .
— *(Géol.)* ثَنْية أرْضيّة .
Les — s du front غُضون الجبين .
Ce jeune homme prend un mauvais — هٰذا الشّابّ يتّخِذ عادة رديئة .
Faux — غبْنة في غيْر مَحلّها .
Mise en — s تجْعيد الشَّعْر .
Ça ne fait pas un — ليْس في ذلك صُعوبة [او شكّ] .
Les — s et les replis du cœur أسْرارُ القلْب وخفاياه .
Donner un bon — à une affaire وجّه المسألة وُجْهةً حسَنة .
Il a pris son — تطبَّع على ...

Pliable adj. يُثْنى ، يُطْوى ، قابِل الثَّني [او الطيّ] .
— *(Fig.)* طوّيّ ، طيِّع ، ليِّن العريكة .

Pliage ou **Pliement** sm. ثَنْي ، طيّ ، عَطْف • انطِواء .

Pliant, e adj. سهْل الطيّ [او الثَّني] .
— sm. كرْسيّ يُطْوى .

Plie sf. *(Poiss.)* هوْشع .

Plié sm. طيّة (حركة ثني الرّكبتين في الرّقص) .

Pliement sm. طيّ • انْطِواء .

Plier vt. طوى ـِ ، ثنى ـِ ، عطَف ـِ .
— حنى ، لوى .
— à la discipline أخضعَ للنِّظام .
— les genoux ركَع .
— bagage حزَم امْتِعته • ارتحل .
— qqc. à sa volonté طوّعه لإرادته .
— un cheval روّض فرَساً .
— vi. انْثنى ، انطوى • خضَع .
— sous le poids de la maladie رزَح تحْت ثِقَل المرَض .

C'est un homme qui plie à tout vent هُوَ انسان لا ثَبات له .

L'armée plia sous les coups de l'ennemi تَراجع الجَيْش أمام العَدُوّ .

Le navire plie جَنَحت السَّفينة .

Se — خَضَع ، اسْتَسْلَم .

Plieur, euse s. لَفّاف ، طَوّاء .

— euse, sf. طَوّابة (آلة طَيّ) .

Plinthe sf. وَطيدة (جزء مُنْخَفِض مُربَّع من قاعدة عمود) .

— عَقيد (سطح مُربَّع في تاج عمود) .

— نَعْل الجِدار (صَفيحة خَشَبيّة في اسْفَل الجِدار) .

Pliocène sm. *(Géol.)* بليوسينيّ (مُتعلّق بالعصر الحديث القريب) .

Plioir sm. مِطْوى ومِطْواة .

— مِلَفّة (لَوْحة تُلَفّ عليها شَبَكة الصَّيْد) .

Plique sf. قَطَط (داء الشَّعر المُتلبِّد المُتشابك) .

Plissage sm. ثَنْي ، غَبْن ، خَبْن ، انثناء .

Plissé, e adj. مُتَمَوِّج .

Plissé sm. [قُماش] مُغَضَّن .

Plissement sm. ثَنْي ، غَبْن ، تَغَضين .

— *(Géog.)* تَعَرُّج ، تَكَوُّن التَّعاريج .

Plisser vt. ثَنَى ِ ، غَبَن ِ ، غَضَّن .

— son front قَطَّب جَبينه .

— vi. تَغَضَّن .

Plisseur, euse s. ثانٍ ، طاوٍ ، خابن .

— euse, sf. ثَنّابة (آلة لثَنْي الأقمشة) .

Plissure sf. ثِنْية ، طَيّة .

— مَجْموع طيّات .

Pliure sf. طَيّ الوَرَق .

— مَشْغَل طَيّ الوَرَق .

Ploc! interj. طُقّ (صوتُ سُقوط شيء على الأرض او في الماء) .

Ploiement sm. لَيّ ، التِواء .

Plomb sm. رَصاص .

Balles de — بُنْدُق .

Grains de — خُرْدُق .

— *(Imprim.)* حَرْف رَصاص .

Mine de — v. Plombagine .

— de sonde مِرْجاس ، رَصاص المِسْبَر .

— *(Élect.)* قاطع تيّار رصاصيّ (شريط مَعدنيّ ، في دارة كهربائيّة ، يذوب حين يَقْوى التَّوتُّر) .

— خَتْم رَصاص [يُرْبَط برِزْمة بريديّة حتى لا تُفْتَح] .

Fil à — مِطْمار ، شاقول ، فادِن (ميزان البنّاء) .

— de sûreté صَهيرة أَمْن [رَصاصيّة] .

— ثَقّالة رَصاصيّة [تُرْبَط بشَبَكة الصَّيْد] .

N'avoir pas de — dans la tête هُوَ طائش ، خَفيف .

Il a du — dans l'aile هُوَ في حالة صِحّيّة [او مَعيشيّة] رَديئة .

Soleil de — حَرارة ساحِقة .

Sommeil de — نَوْم عَميق وثَقيل .

Il a un — sur l'estomac يُعاني عُسْراً في الهَضْم .

De couleur de — رَصاصيّ اللَّوْن .

Lire sur le — قَرَأ رَصاص المَطْبعة نَفْسه .

À —, loc. adv. عَموديّاً .

Plombage sm. تَرْصيص .

Plombaginacées sf. pl. *(Bot.)* رَصاصيّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين) .

Plombagine sf. أُسْرُب (هَباء رَصاصيّ يُصْنَع منه رصاص الأقلام) .

— *(Bot.)* رَصاصيّة ، حَشيشة الأسنان .

Plombé, e adj. مُرَصَّص .

— أَدْكَن ، رَصاصيّ اللَّوْن .

Plombée sf. ثَقّالة رَصاصيّة [في شبكة الصَّيْد] .

— هِراوة رَصاصيّة .

Plombémie sf. *(Méd.)* تَرَصُّص في الدَّم .

Plomber vt. رَصَّص ، غَطّى بالرَّصاص .

— خَتَم بالرَّصاص [رِزْمةً او سِواها] .

— une dent رَصَّص سِنّاً .

— un mur اسْتَعْمَد جداراً (تَحقّق بواسطة الفادن من عَموديّته) .

— رَصّ التُّربة [لتَقْويتها] .

Se — تَرَصَّص (اتّخذ لوْن الرَّصاص) .

Plomberie sf. رِصاصة (صِناعة الرَّصاص) .

— مَصْنوع رَصاصيّ .

— مِرْصاص (مَصْنَع الرَّصاص) .

Plombeur sm. رَصّاص (مُعلِّق أختام الرَّصاص على البَضائع) .

Plombier sm. مُرَصِّص (عامل الرَّصاص) .

Plombières sf. بلومبيير (نوع من المثلّجات بالفاكهة المربّبة وهي باسم مدينة) .

Plombifère adj. مُرَصَّص (مُحْتَوٍ على رَصاص) .

Plomboir sm. مُرَصِّصة (آلة تَرْصيص الأسنان) .

Plombure sf. رُصاصة ، (مجموع القِطَع الرَّصاصيّة التي تكوّن هَيْكل واجِهة زجاجيّة) .

Plommée sf. قُنْبُلة رَصاص ، هِراوة [او مِطْرَقة] رَصاصيّة .

Plonge sf. *(Faire la —)* غَسْل الأواني [في مَطْعَم] .

Plongeant, e adj. غاطِس ، نازِل .

Le tir — الرَّمْي الغاطس .

Vue — e نَظَرٌ من عَلٍ .

Plongée sf. غَطْس ، غَوْص .

Sous-marin qui navigue en — غَوّاصة تُبْحِر تَحْت الماء .

— *(Cin.)* غَطْسة (التقاط صورة من فوق الى تحت) .

— de catastrophe raide انْقِضاضٌ تَصادُميّ مُهْلِك [في الطّائرات] .

— مُنْحَدَر استحكاميّ .

Plongement sm. غَطْس ، غَوْص .

— غَمْر ، تَغْطيس في سائل .

Plongeoir sm. شُرْفة الغَطْس .

Plongeon sm. غَطْس ، غَوْص .

— *(Sports)* غَطْسة (وَثْبة في الماء) ، قَفْزة أُفُقيّة يقوم بها حارس مَرْمى لالتقاط الكُرة) .

— *(Ois.)* غَطّاس (جنس طُيور مائيّة) .

Faire le — فَرّ ، اخْتَفى .

Faire le — وَهِن ، تَخاذَل .

Plonger vt. غَمَس ، غَطَّس ، غَمَر ُ .

— la main dans un sac أَدْخَل يَده في مَخْفَظة .

— un poignard dans le cœur غَرَز خَنْجَراً في القَلْب .

— dans un cachot أَلْقى في زِنْزانة .

Il est plongé dans une méditation هو مُسْتَغْرِق في تأمُّل .

— son regard sur qqn. حَدَّق فيه بتَفَحُّصه .

Être plongé dans le sommeil هو غارق في النَّوْم .

— qqn. dans la misère كان سبَبَ إفلاسه .

— vi. غَطَس ، غاص .

Le vautour plongea sur sa proie انْقَضّ العُقاب على فريسته .

— شارَف ، أشْرَف على .

Les rochers plongent الصُّخور تَنْحَدر .

Se — استغْرَق .

Se — dans le sang ارْتَكَب جَريمة قَتْل .

Plongeur, euse adj. غوّاص ، غطّاس .

— sm. غاسِل الأواني [في مَطعم] .

— v. Scaphandrier

— *(Ois.)* غَطّاس صَغير (نوعٌ من الطُّيور الصغيرة) .

Plot sm. قَنير (قطعة معدنيّة تؤمّن التماس الكهربائيّ) .

— كُرَة النَّشْر الخَشَبيّة .

Ploutocrate sm. ثَريّ مُتَنَفِّذ ، بلوتوقراطيّ (رجل قويّ بثروته) .

Ploutocratie sf. تَسَلُّطيّة الأثرياء ، بلوتوقراطيّة (حكومة الأثرياء) .

Ploutocratique adj. بلوتوقراطيّ (ذو علاقة بالبلوتوقراطيّة) .

Ployable adj. يُثْنى ، يُطْوى ، طَيِّع .

Ployage sm. ثَنْي ، طَيّ .

Ployer vt. ثَنى ـِ ، طَوى ـِ ، لَوى ـِ .

— qqn. أخْضَعَه ، حَطَّم مُقاومته .

— les genoux *(fig.)* رَضَخ ، ذَلّ .

— vi. انْثَنى ، انْطَوى .

Le peuple ploie sous des impôts écrasants الشَّعْب يَرزَح تحتَ الضَّرائب السّاحقة .

Se — نَهَباً لـ ... استَعَدّ لـ ...

Pluche sf. v. **Péluche** .

Pluie sf. مَطَر ، مُزْن ، غَدَق .

Un jour de — يَوْمٌ ماطِر .

— de feu وابِل مِنْ نار .

Il fait la — et le beau temps انّه ذو سُلْطَة ونُفوذ .

Parler de la — et du beau temps تَكَلَّم في أمور تافِهة .

Ennuyeux comme la — مُضْجِرٌ جِدّاً .

— d'or غِنىً فاحِش .

Après la —, le beau temps إنّ بَعْدَ العُسْر يُسْراً .

Plumage sm. ريشُ طائر .

Plumail et Plumard sm. مِنْفَضَة [مِنْ ريش] .

Plumaison sf. نَتْف الرّيش .

Plumard sm. سَرير .

Plumasserie sf. رِياشة (تِجارة الرّيش) .

Plumassier, ère adj. et s. رَيّاش (بائع الرّيش) .

Plum-cake sm. كَعْكة الزَّبيب .

Plume sf. ريشة • ريش .

Lit de — s فِراش مِنْ ريش .

— ريشة [للكتابة] .

Guerre de — حَرْب أقْلام .

— facile قَلَم سَيّال .

Homme de — كاتِب .

Soulever un fardeau comme une — رَفَع حِمْلاً بِسُهولة .

Y laisser des — s أُصيب بخَسائر في ظَرْف مُعَيَّن .

Perdre ses — s *(fam.)* صَلِع ، أصْبَح أصْلَع .

Voler dans les — s de qqn. هاجَمَه .

Arracher à qqn. une — de l'aile أفاد منه .

Paré des — s d'autrui مُنْتَحِل آراء الآخرين .

N'être pas de — هُوَ شَديد الثِّقَل .

Poids — *(Sports.)* وَزْن الرّيشة .

Plumeau sm. مِنْفَضة ريش .

Plumée sf. نَتْفُ ريش [طائر] .

— نَتْفَةُ ريش .

Plumer vt. نَتَفَ ـِ الرّيش .

— qqn. جَرَّدَه ، سَلَبَه ماله .

Se — نام .

Plumet sm. قُنْزُعة (ريش القُبَّعة) .

Plumeté, e adj. مُرَيَّش (ذو ريش • مُحلّى برسوم ريشيّة) .

Plumetis sm. تَطْريز يَدَويّ • قُماش مُطَرَّز .

Plumeur, euse s. ناتِف [الرّيش] .

Plumeux, euse adj. أرْيَش (شَبيه بالرّيش) .

Plumier sm. مَقْلَمة ، مَرْيَشة .

Plumitif sm. وَرَقة الجَلْسة ، مُسَوَّدة حُكْم .

— *(fam.)* بيروقراطي • كاتب رديء .

Plum-pudding sm. v. **Pudding** .

Plumule sf. *(Zool.)* زَغَب .

— *(Bot.)* سُيَيْد (الجزء الطالع من البزر) .

Plupart *(La —)* **sf.** مُعْظَم ، أغْلَب ، أكْثَر (السَّواد الأعْظَم) .

Pour la —, loc. adv. بالنِّسْبة لمُعْظَمهم .

La — du temps غالباً ، في الغالب .

Plural, e, aux adj. جَمْعيّ .

Vote — اقْتِراع جَمْعيّ (نظام انتخابيّ يمنح عدّة أصوات للنّاخب نفسه) .

Pluralisme sm. تَعَدُّد ، تَعَدُّديّة .

— تَعَدُّديّة (نظريّة فلسفيّة لا تقرّ في العالم الاّ وجود كائنات متعدّدة وفرديّة • نِظام سياسيّ يرْتَكِز على تعايُش الجماعات المُخْتَلِفة والمُسْتَقِلّة في الادارة او التَّمثيل) .

Pluraliste adj. تَعَدُّديّ (ذو علاقة بالتعدّديّة) .

Pluralité sf. أكْثَريّة ، أغْلَبيّة ، مُعْظَم .

— تَعَدُّد .

Signe de la — *(Gramm.)* عَلامَةُ الجَمْع .

Pluriannuel, elle adj. مُتعدد السنوات .

Pluricellulaire adj. مُتَعَدِّدُ الخَلايا .

Pluridisciplinaire adj. مُتعدد الاختصاص .

Pluriel, le adj. جَمْعيّ (دالّ على الجمع) .

— sm. جَمْع ، صيغة الجَمْع .

Plurivalent, e adj. *(Chim.)* مُتَعَدِّدُ التَّكافُؤ .

— *(Philo.)* مُتعدِّد الأشكال .

Plus adv. أكْثَر ، أوْفَر .

Une table, — dix chaises طاوِلة ، بالاضافة الى عَشْر كَراسيّ .

Il n'est — fatigué لَيْسَ هُوَ بَعْدُ مُتْعَباً .

— d'un village a été détruit اكثَرُ من قَرْية قَدْ هُدِمَت .

Bien —, de —, qui — est بالإضافة الى ذلك .

Tant et — بغَزارة ، بوَفْرة .

D'autant — من باب أوْلى • لاسِيَّما .

De — en — أكْثَر فأكْثَر

— ou moins تقريباً .

Sans — لا أكثر .

Tout au —, au — في الأكثر .

Il ne manque — que ça لقد طفح الكيل .

Qui peut le — peut le moins من استطاع الكثير ، أمكنه اليسير .

— *(Math.)* + (علامة الجمع) .

En — ou en moins زيادةً او نقصاً .

Plusieurs adj. ind f. عدّة ، جملة .

— pensent que … كثرة تفكر بأن …

Plus-value sf. زيادة القيمة (ارتفاع قيمة سلعة بين تقديرين متتاليين ● ارتفاع ثمن الأشغال بسبب بعض الصعوبات ● فرق ايجابيّ بين حصيلة ضريبة والتقدير الميزانيّ لها) .

فائض القيمة (في النظريّة الماركسيّة ، — فرق بين قيمة البضائع المنتجة وسعر الأجور المعطاة للعمّال ، وهو الفرق الذي يفيد منه الرأسماليّون) .

Plutonien, ne adj. *(Géol.)* جوفيّ (دالّ على صخور بركانيّة تحجّرت في باطن الارض) .

Plutonigène adj. بلوتونيّ (مولّد للبلوتونيوم) .

Plutonisme sm. نرجفيّة (نظريّة تشرح تشكّل القشرة الارضيّة بفعل النار الجوفيّة) .

Plutonium sm. بلوتونيوم (عنصر اشعاعيّ النشاط يستخدم في صنع القنابل الذرّيّة) .

Plutôt adv. أولى ، أجدر ، أحرى .

Il est gentil ou — il préfère ignorer la méchanceté إنّه لطيف ، أو على الأصحّ يفضّل تجاهل الخبث .

Il se distrait — qu'il ne travaille يتلهى أكثر ممّا يعمل .

— que de vous obstiner بدلاً من ان تعاند …

— souffrir que mourir أن يتألّم المرء أفضل من أن يموت .

Pluvial, e, aux adj. مطريّ ، شتويّ .

Régime — نظام مطريّ (نظام المجاري التي تتغذّى بالمطر) .

Pluvian sm. *(Ois.)* تورم مصريّ . ابو ظفر (طير يلتمس طعامه حتى في أشداق التماسيح) .

Pluvier sm. *(Ois.)* أبو الرؤوس ، زقزاق ، دمشق (طير يبشّر بالمطر) .

Pluvieux, euse adj. ماطر ، ممطر ، شاتٍ ، ممطار (كثير المطر) .

Pluviomètre sm. مغياث (مقياس المطر) .

Pluviométrie sf. مغياثيّة (علم قياس الغيث او المطر) .

Pluviométrique adj. مغياثيّ (متعلّق بقياس الغيث) .

Pluviôse sm. شهر المطر .

Pluviosité sf. إمطار ● كمّيّة مطر .

Pneu sm. حوق (إطار المطاط او طوقه) .

Pneumatique adj. غازيّ ● هوائيّ .

— عامل بالهواء المضغوط .

— مملوء بالهواء المضغوط .

Carte — *(ou — ou pneu)* رسالة مضغوطة (رسالة مستعجلة ترسل بالهواء المضغوط) .

Machine — مشفاط (آلة تشفط الهواء من آنية) .

Pneumatique sm. v. **Pneu** .

Pneumatique sf. غازيّات (علم خصائص الغازات) .

Pneumatologie sf. *(Philo.)* علم الظواهر الروحيّة .

Pneumatophore sm. متنفّس ● (عضو تنفّسيّ يخرج من جذور الأشجار المنقعية) .

— *(Zool.)* نفّاخة ، عوّامة .

Pneumatothérapie sf. *(Méd.)* علاج بالهواء .

Pneumectomie sf. v. **Pneumonectomie**

Pneumocoque sm. مكوّرة رئويّة (جرثوم ذات الرئة) .

Pneumoconiose sf. تغبّر الرئة (داء رئويّ ينشأ عن استنشاق الدقائق المعدنيّة) .

Pneumogastrique sm. et adj. *(Anat.)* عصب مبهم .

Pneumographie sm. تسجيل حركات التنفّس .

Pneumologie sf. مبحث أمراض الرئة .

Pneumologue sm. طبيب [مختصّ بأمراض] الرئة .

Pneumonectomie ou **pneumectomie** sf. استئصال الرئة .

Pneumonie adj. ذات الرئة ، التهاب الرئة .

Pneumonique adj. مصاب بذات الرئة .

Remède — دواء لذات الرئة .

Pneumopéritoine sm. *(Méd.)* ريح الصفاق .

Pneumothorax sm. *(Méd.)* استرواح صدريّ ، ريح جنبيّة .

— استهواء جنبيّ (طريقة معالجة السلّ الرئويّ بادخال الأزوت والهواء في التجويف الجنبيّ) .

Pochade sf. رسم مختلط .

— أثر مرتّق (تأليف أدبيّ مكتوب بسرعة) .

Pochard, e s. et adj. سكّير .

Pochardise sf. تعاطي المسكرات .

Poche sf. جيب ● جراب ، كيس .

— جيبيّة (شبكة صيد بشكل جيب) .

— ورم ، انتفاخ .

De — جيبيّ .

— de coulée وعاء الصهير [او السبيكة] .

— ملعقة طويلة [للذراع] .

Argent de — مصروف الجيب .

— des eaux حولاء (جيب المياه) .

Couteau de — مدية تطوى .

— à douille قمع التزيين (قمع يملأ بالقشدة وتزيّن به الحلوى) .

Faire les — s de qqn. فتّش جيوبه .

Avoir qqc. en — امتلكه نهائياً .

Connaître qqn. *(ou qqc.)* comme sa — عرفه معرفة جيّدة .

Mettre qqn. dans sa — مارس عليه سلطة مطلقة .

Se remplir les — s ربح كثيراً بوسائل غير قانونيّة .

En être de sa — أصيب بخسارة .

Il n'a pas sa langue dans sa — هو ثرثار ، كثير الكلام .

Avoir ses mains dans ses — s لا يفعل شيئاً .

Se mettre dans la — de qqn. لازَمَه لا يتركه .

Acheter chat en — v. Chat .

Pochée sf. مِلْءُ جَيْب .

Pocher vt. حَدَرَ ، وَرَّم .

— رَسَم بخطوط قليلة .

— des œufs سَلَق بَيْضاً في ماءٍ غالٍ .

Pochetée sf. v. **Pochée** .

— *(Pop.)* بَلاهة ، سَذاجة • ساذَج ، أبْلَه .

Pochette sf. جُيَيْب (جَيْب صغير) .

— مِنْديل الجَيْب (مِنْديل صغير يوضع في الجيب الأعلى) .

— عُلْبة القِرْجار .

— كَمان صَغير .

— جُيَيْبة • (شَبَكة صَغيرة للصَّيد بشكل جُيَيْب) .

Pocheuse sf. مِبْيَضة (وعاء لطبخ البيض) .

Pochoir sm. مِرْسام • (صفيحة من وَرَق مُقَوّى او من معدن تُمَرَّر عليها فرشاة او ريشة لرسم صوَر) .

Poco a poco *(Mus.)* قَليلاً قَليلاً ، بِبُطْء .

Podagre adj. et s. مُنَقْرَس القَدَم (مُصاب بِنِقْرس القَدَم) .

— sf. نِقْرِس القَدَم .

Podestat sm. مُحافِظُ مَدينة [في ايطاليا] • ضابِطٌ عَدْليّ [في ايطاليا قديماً] .

Podium sm. دَكّة • حاجِز مَلْعب • حاجِز خَفيض .

— مِنَصّة الفائزين (مِنَصّة يقف عليها الفائزون في مُباراة رياضيّة) .

Monter sur le — أصْبَحَ بَطَلاً .

Podomètre sm. مَتّار (مِقْياس سُرعة العَدْو والمسافة) .

Podzol sm. رَمْدَة • (تُرْبة رماديّة وبخاصة في شمال روسيا) .

Podzolique adj. رَمْدَويّ (متعلّق بالرَّمْدة ، راجع المادة السابقة) .

Pœcile sm. رُواق الرُّسوم (رواق مزيّن بالرّسوم لدى اليونان) .

Poêle sm. نِقاب العَروسين .

— بِساط الرَّحْمة .

— مَظَلّة القُرْبان المُقَدَّس .

Poêle sm. مَوْقِد ، تَنّور • مِدْفأة .

Poêle sf. مِقْلى ومِقْلاة ، طابَق .

Tenir la queue de la — عاد إلَيْه تَدْبير الأمور .

Être dans la — هُو في حَيْرة وارْتِباك .

Poêlée sf. مِلْءُ مِقْلاة .

Poêlier sm. مَواقِديّ (صانع المَواقِد او بائعها) .

Poêlon sm. مَوْقِد صَغير • مِقْلاة فَخّار .

Poème sm. قَصيدة .

— قَصيدة نَثْريّة .

C'est tout un — هذا شَيْء عَظيم .

Poésie sf. شِعْر • شاعِريّة .

— [فَنّ] نَظْم الشِّعْر .

Réciter une — أنْشَد قَصيدة .

Recueil de — s ديوان شِعْر .

Poète sm. شاعِر .

Poétereau sm. شُعْرور ، شاعِر رَكيك .

Poétesse sf. شاعِرة .

Poétique adj. شِعْريّ ، نَظْميّ .

Sujet — مَوْضوع شاعِريّ .

— مُؤثّر ، مُحَرِّك .

Licences — s جَوازات شِعْريّة .

La — sf. العَروض • المَذْهَب الشِّعْريّ [لكاتِب اوحَقَبة او بَلَد] .

Poétiquement adv. شِعْريّاً ، بِشَكْلٍ شِعْريّ .

Poétiser vi. نَظَمَ الشِّعْر .

— vt. شَعْرَنَ . شَعَّرَ (جَعَل على طراز الشِّعْر) . جَمَّل ، زَيَّن .

Pognon sm. *(Pop.)* مال ، دَراهم .

Pogrom ou Pogrome sm. ذَبْحُ اليَهود (حركة قامَت بها السّلطات القَيْصَريّة لاستِئْصال اليهود) .

Poids sm. ثِقَل ، وَزْن وزِنَة .

Le — atomique d'un élément الوَزْن الذَّرّي بالغرام لعُنْصرٍ ما .

— brut وَزْن اجْماليّ [او قائم] .

Le — moléculaire d'un corps الوَزْنُ الجُزَيْئيّ لِجِسْمٍ ما .

— net وَزْن صافٍ .

Le — spécifique ou volumique d'un corps الوَزْن النَّوْعيّ لجسمٍ ما .

— مِثْقال ، عِيار .

Les — s et mesures المَوازين والمَكاييل .

— de l'horloge ثَقّالة السّاعة .

— *(Sports.)* مِشْوَلة (حجَر كرويّ يُلقى باليد بعيداً) .

— lourd شاحِنة آليّة كَبيرة .

Au — de l'or بِثَمَنٍ غالٍ جِدّاً .

— *(fig.)* عِبْء ، حِمْل .

Tout le — du projet repose sur ses épaules كُلّ تَبِعة المَشْروع تَقَع على كَتِفَيْه .

Il a un — sur la conscience يُعاني تَبْكيتاً في ضَميره .

On ne peut pas méconnaître le — d'un tel argument لا يُمْكن إنْكارُ قيمة بُرْهانٍ كَهذا .

C'est un homme de — رَجُل ذو أهَمّيّة .

Prendre du —; perdre du — سَمِن ، هَزُل .

Il ne fait pas le — لَيْس كُفْواً لـ ...

Avoir deux —, deux mesures يَزِنُ بوَزْنَين ، يكيل بِمِكْيالين (اي يتحيّز ويتغرّض) .

Faire bon — كان مُقْسِطاً او عادلاً في الوَزْن .

Faire mauvais — طَفَّف الوَزْن [او أخْسره] .

— mort وَزْن مُعَطَّل (وَزْن آلة او شاحنة تمتصّ جزءاً من العمل المُفيد) • شيء [او شخص] غير مُفيد .

Porter le — du jour et de la chaleur عانى المَشَقّة كُلّها ، قام بالعَمل كُلّه [بَيْنما الآخَرون مُرْتاحون] .

Poignant, e adj. حادّ • مُؤْلِم ، مُوجِع .

Situation — e مَوْقِف مُمِضّ .

Regard — نَظْرة مُؤَثِّرة .

Poignard sm. خَنْجَر ، مُدْية .

Coup de — طَعْنة خَنْجر • ضَرْبة مُؤْلِمة .

Mettre, tenir à qqn. le — sous la gorge قَسَره على فِعْل شَيْء .

Tourner le — dans la plaie ألَحّ على ما يَجرَح [او يُؤلم] .

Poignarder vt. خَنْجَرَ (طعن بالخَنْجر) .

— *(fig.)* آلَم ، عَذَّب .

Poigne sf. قُوّة المِعْصم .

Il a de la — هو شَديد الزَّنْد .

Homme à — رَجُل حازم .

Poignée sf. قَبْضة ، حَفْنة ، مِلْءُ اليَد .

— مِقْبَض ، يَد .

Une — de main مُصافحة .

Une — de soldats عَدَد قَليل من الجُنود .

Un levier- — عَتَلَة .

À —, par — s بِمِلْءِ اليَدين ، بكَثْرة .

Poignet sm. رُسْغ ، مَفْصِل اليَد ، مِعْصَم ، رُسْغ ، زَنْد .

— de chemise رُدْن .

Fortune acquise à la force du — ثَرْوة مُكْتَسَبة بعَرَق الجَبين .

Poïkilotherme ou Pœcilotherme adj. مُتَغَيِّر الحَرارة (ذو حرارة جسديّة تتغيّر وفقاً لحرارة البيئة) .

Poil sm. شَعْر البَدَن ، وَبَر .

— follet زَغَب .

Étoffe à long — قُماش ذو زُغْبر طَويل .

— et — glanduleux مَشْرَبة (عضو ليفانيّ خمليّ ينشأ على النبات) .

À — عارٍ .

Ne pas avoir un — sur le caillou هُوَ أَصْلَع .

Monter un cheval à — رَكِبَ فَرَساً غَيْر مُسْرَج .

Brave à trois — s *(fig.)* شُجاع لا يَخْشى شَيْئاً .

Il est de mauvais — ذو مِزاج سَيِّئ .

Faire le — حَلَقَ ذَقْنَه .

Reprendre du — de la bête اسْتَعادَ قُواه .

Il a un — dans la main هُوَ كَسول .

Pousse le tableau un — plus à droite إدْفَع اللَّوْحة قَليلاً الى اليَمين .

À un — près تَقْريباً .

Ça a changé de — تَحَسَّن مَظْهره .

Une fille au — فَتاة جَميلة ، لَبْلبة .

Cette histoire est au — هٰذه القِصّة طَريفة جِداً .

Un travail au — عَمَلٌ كامل ، مُمْتاز .

Un homme à — رَجُلٌ حازم .

De tout — مِنْ كُلّ جِنْس .

Poilant, e adj. طَريف جِداً .

Poiler *(Se —)* v. pr. قَهْقَه .

Poilu, e adj. أَشْعَر ، مُشْعِر .

— sm. رَجُل قَويّ وشُجاع .

— شَعْرانيّ (لقب الجُنديّ الفرنسيّ في الحرب العالميّة الاولى) .

Poinçon sm. مِخْرَز ، مِثْقَب ، مِخْصَف .

— de graveur مِنْقَش ، مِنْحَت .

— سِكَّة (دمغة المعادن) .

— قالب [سَكّ النُقود] • خَتْم دَمْغة .

— عِماد ، رَكيزة [في بناء] .

Poinçonnage ou Poinçonnement sm. ثَقْب ، خَرْز .

— سَكّ (ضَرْب بالسِكّة) .

Poinçonner vt. خَرَزَ ُ ، ثَقَبَ ُ • دَمَغَ َ .

— سَكَّ (ضَرْب بالسِكّة) .

— ثَقَبَ تَذاكِر [القِطار الحَديديّ او المترو] .

Poinçonneur, euse s. خَرّاز ، ثَقّاب .

— ثَقّاب تَذاكِر [السِكّة الحَديديّة او المترو] .

— euse مِجْوَب ، مِثْقَبة .

Poindre vi. بَزَغَ ُ ، طَلَعَ ُ ، تَبَلَّج .

— نَبَتَ .

Un sourire point sur ses lèvres افْتَرّتْ شَفَتاه عن بَسْمة .

Poing sm. قَبْضة ، جُمْع الكَفّ .

— مِعْصَم ، زَنْد .

Pieds et — s liés في عَجْز مُطْلَق .

Livrer qqn. pieds et — s liés جَعَله تَحْت رَحْمته .

Frapper du — لَكَم .

Dormir à — s fermés نام نَوْماً عَميقاً .

Coup de — sur la table ضَرْبَة على مِنْضَدة (حركة انسان يفرض ارادته بقَسْوة) .

Faire le coup de — شارَكَ في مَعْرَكة بالكَكْم والرَكْل ...

Serrer les — s جَمَعَ كُلّ قُواه .

Montrer le — à qqn. هَدَّده .

Se ronger les — s كان ضَحيّة قَلَق او نَدَم ، آخذ نَفْسه على شيء .

Flambeau de — مَشْعَل يَدَويّ .

Il ne vaut pas un coup de — هُوَ شَخْص ضَعيف سَريع السُقوط .

Coup de — مُسَدَّس جَيْب .

Manger sur le — *(fig.)* هُوَ شَديد الأُلْفة .

Point sm. نُقْطة .

Mettre les — s sur les « i » وَضَعَ النِقاط على الحُروف (ألحّ في الايضاح لإزالة كلّ لَبْس) .

— final نُقْطة النِهاية .

— virgule *(;)* نُقْطة وفاصلة .

— d'interrogation *(?)* علامَة اسْتِفْهام .

— d'exclamation *(!)* علامَة تَعَجُّب .

— s de suspension (...) ثلاث نُقاط .

— *(Imprim.)* حَرْف ، بُنْط .

Lettre marquée de — حَرْفٌ مُعْجَم .

— voyelle حَرَكة ، شَكْل .

Mettre un — final à une discussion أنْهى مُناقشة [او خَتَمَها] .

— d'orgue (𝄐) (علامة نُقْطة الإطالة توضع على نَغْمة موسيقيّة لإطالة مدّها) .

— *(Math.)* نُقْطة ، مَرْكَز .

Mettre au — *(Opt.)* ضَبَط ، رَكَّز .

— de départ, d'arrivée, d'arrêt نُقْطة الانْطِلاق ، نُقْطة الوُصول ، نُقْطة التَوَقُّف .

— d'appui مُرْتَكَز .

La justice est le — d'appui de l'autorité العَدْل رَكيزة السُلْطة .

— d'attache مُلْتَقى ، مُرْتاد .

— d'eau نَبْع (في منطقة جافّة) .

— de vue مُشْرِف ، مَنْظَر .

— de vue *(fig.)* مَفْهوم ، وُجْهة نَظَر .

D'un certain — de vue, vous n'avez pas tort مِنْ زاوية ما ، لَسْتَ على خَطأ .

— de discussion مَوْضوع المُناقشة .

Cette hypothèse ne vaut rien au — de vue scientifique عِلْمياً ، لا قيمة لهذا الافْتِراض .

— -mort نُقْطة العَطالة (وَضْع مغيِّر السُرعة في سيّارة حين يكون متوقّفاً) .

Cette affaire est au — -mort *(fam.)* هٰذه القَضيّة كَفَّتْ عَن التَقَدُّم .

Faire le — *(Mar.)* حَدَّدَ وَضْع سَفينة .

Faire le — *(fig.)* سَعى للأشْراف على الوَضْع في مُجْمَله .

— بَنْد في مَسْألة ، عُنْصر في مَجْموع .

Un discours à trois — s خِطاب في ثَلاثة أَقْسام .

Débattre une affaire — par ناقَشَ — قَضِيّةً على نَحْوٍ مَنْهَجِيّ .

Se faire un — de عَلَّقَ أَهَمِّيَّةً كَبيرةً على …

— faible مَوْطِن الضَعْف .

— de détail أَمْرٌ ثانويّ .

Reprendre son discours au — où il l'a laissé استأنف خِطابه مِنْ حَيْثُ تَرَكَه .

La situation en est toujours au même — لم يَتَغَيَّر الوَضْع .

— دَرَجة، علامة [في امتحان او مُباراة] .

Vainqueur aux — s مُنْتَصِر بالدَرَجات .

Marquer un — سَجَّلَ انْتِصاراً [على خَصْمه] .

Équiper un homme de tout — جَهَّزَه بكُلّ ما يَلْزَمه .

— دَرْز ، غَرْزَة .

— de Venise, de Gênes etc. تَخْرِيمَة البُنْدُقِيّة او جَنوى الخ (نوعٌ من التخاريم او من المصنوعات بالإبرة) .

Faire un — رَتَقَ ، لَفَقَ .

— à battre هَدَفٌ .

Les — s cardinaux الجِهات الأَرْبَع [الأَصْلِيّة] .

— culminant ذُرْوَة .

— d'appui de la flotte قاعِدَة بَحْرِيّة للأُسْطول .

— d'ébullition دَرَجة الغَلَيان .

— de la boussole وِجْهَة البوصلة .

— de munitions مَرْكَز الذَخيرة .

— de repère صُوَّة ، مَعْلَم .

— sensible مَنْشَأَة أَساسيّة [في اقْتِصاد بلد] ● نَقيصَة ، مَأْخَذ .

— du jour مَطْلَع الفَجْر .

— focal بُورَة .

— de droit مَسْأَلة قانونيّة .

— de litige مَنْشَأ الدَعْوَى .

— d'honneur نَخْوَة .

— وَخْز ، أَلَم .

— de côté ذاتُ الجَنْب ، وَجَع الخاصِرة .

— de direction صَوْب (نقطة الاتّجاه) .

— de pivot نَقَم (وسط الشيء او النقطة المحوريّة التي ترتكز عليها قياسات المدار) .

— noir سَحابة عاصِفة .

— noir ou rouge *(Bot.)* وَكْتَة (نُقطة سوداء او حمراء في اوراق النَبات) .

— de mire بُرْجاس .

Ces deux personnes ne chaussent pas à même — هذان الشَخْصان مُخْتَلِفا المِزاج .

À —, loc. adv. في مَحَلّه ، في وَقْته .

Des abricots bien à — مِشْمِشات ناضِجة .

À — nommé في المَوْعِد المَضْروب .

Vous êtes arrivé à — nommé pour sauver la situation وَصَلْتَ في الوَقْت المُناسِب لإِنْقاذ الوَضْع .

Au —, loc. adv. et adj. في وَضْع سَليم ، يَعْمَل جَيِّداً .

En tout —, de tout — كُلِّيّاً ، تَماماً .

Vous serez obéi en tout — سَتُطاع طاعَةً كامِلَة .

Sur le — de, loc. prép. يَكاد ، يُوشِك ، على وَشْك أن …

Je suis sur le — de partir أنا على أُهْبة الذَهاب .

Au — de, au — que, à tel — que حَتّى ، إلى دَرَجة أن ، الى حَدّ أن …

Il s'est surmené à tel — qu'il est tombé malade أَجْهَدَ نَفْسَه إجْهاداً دَفَع به الى المَرَض .

Jusqu'à un certain — الى حَدٍّ ما .

En bon — في شَرْطٍ مُؤاتٍ .

En mauvais — في حالة سَيِّئَة .

Point adv. ما ، قَطّ ، كَلّا ، لَمْ ، لَنْ .

Pointage sm. تَنْقيط ، تأشير (الدَلالة على المُراجَعة) .

— تَسْديد، تَصْويبُ [مُسَدَّس او سِلاح] .

— des marchandises مُراجَعة البَضائع .

— des voix إحْصاء الأَصْوات .

Pointal sm. دِعامة ، سَنَد .

Pointe sf. سِنّ ، حَرْف ، حَدّ ، رَأْس .

À la — de l'épée بِحَدّ السَيْف ● بالقُوَّة .

Une — d'ail نُكْهَة ثُوم .

Sentir une — de jalousie أَحَسَّ بِلَذْعَة غَيْرة .

— مِسْمار دَقيق .

— à tracer مِنْقاش الرَسْم .

— رَأْس (لسان أرض داخل في الماء) .

— خِمار مُثَلَّث .

— du pied أَصابع الرِجْل .

Marcher sur ses — s تَفاخَر ، تَباهى .

— d'asperge رَأْس الهِلْيَون .

— sèche مِنْحَت ● مَنْحَتة (رسم بواسطة المِنْحَت) .

— de la lance سِنان ، أَسَلَة الرُمْح .

— *(fig.)* نُكْتَة .

— s de feu وَسْم (عمليّة طبيّة بالكيّ) .

— كَمِّيّة قَليلة .

Elle mettait dans sa question une — de malice كانت تَضَع في سُؤالها ظِلّاً من الخُبْث .

Être en — كان في الطَليعة ، في المُقَدِّمة .

Journaliste à la — de l'actualité صُحُفيّ مُطَّلِع على مَجْرى الأمور .

Être en — de vin انْتَشى بالخَمْر .

Heure de — لَحْظة الاسْتِهلاك القُصْوى ● لَحْظة السَيْر الأكثف .

La — du jour بُزوغ النَهار ، فَجْر .

Faire une — jusqu'à un lieu انْعَطَفَ للذَهاب الى مَكان .

— de la plume لِحاظ الريشة (اسفلها الأيبس) .

— de la feuille عَقَمْصة (طرف نَصْل الوَرَقة المدبّب) .

— du bec مِلْقَط (طرف مِنْقار الطائر) .

— تَحْليق طائر في السَماء .

Le cheval fait une — انْقَضّ الحِصان دون أن يَلْوي .

Faire une — *(Milit.)* قام بِعَمَلِيّة جانِبيّة ● قام بغارة سَريعة خِلالَ خُطوط العَدُوّ .

Suivre sa — اتَّبع هَدَفَه .

Pousser sa — مَضى في تَصْميمه .

En —, loc. adv. على شَكْل القَرْن .

De — بالسِنّ ، بالرَأْس .

Pointeau sm. مِنْقاط ، مِخْرَز .

— مِعْيار الصَبّ .

— مُراقِب (موظّف يُراقِب دخول العُمّال وخروجهم) .

Pointement sm. v. **Pointage** .

Pointer sm. كَلْبُ صَيدٍ [انكليزيّ] .
Pointer vt. نَصَبَ ، رَفَعَ .
Chien qui pointe les oreilles كَلْبٌ يَنْصِبُ أُذُنَيهِ .
— une note *(Mus.)* أطال نَغْمَةً .
— vi. ارتَفَعَ ، انتَصَبَ .
La plante pointe نَتَدَت النَّبتة (خَرَجَت من الأرض) .
Pointer vt. علَّم ، نَقَّطَ (وضع نُقطة او علامة امام كلمة) .
— les articles d'un compte راجَعَ بُنود حِساب [بوَضْعِ علامة امام كُلِّ بَنْدٍ] .
— سَجَّل الحُضُور والغِيَاب[على لائحة] .
— راقَبَ [دُخول العُمَّال وخُروجَهم] .
— sur la carte حَدَّد على الخَريطة .
— *(Mécan.)* ثَقَبَ بالمِخْرَز .
— سَدَّد ، صَوَّبَ .
— par les travers جَنَحَ ، انْجَرَفَ على الجانب [بفِعْلِ الرِّيحِ] .
— vi. سَجَّلَ [ساعة قُدُومِه او ذَهابه] .
Pointer vt. ضَرَبَ بِقُرْنَةِ السَّيفِ .
— son adversaire طَعَنَ خَصْمَه .
— un crayon سَنَّ قَلَماً .
Se — اتَّجه نَحْوَ .
Se — *(fam.)* وَصَلَ ، مَثَلَ أمام ...
Pointeur sm. مُسَدِّد ، مُصَوِّب .
— مُسَجِّل ، مُؤَشِّر ومُسَوِّر (واضِع العلامة او النُّقطة او مُراقِب العُمَّال).
— automatique مُسَدِّد تِلْقائيّ .
Pointeur, euse adj. مُحدِّد ، بارٍ ، شاحِذ .
Pointillage sm. نَقْط وتَنْقِيط .
— نُقاطة • (نُقَط صغيرة في مُتَمْنَمَة) .
Pointillé sm. مُنَكَّت (خطّ مرسوم بالنُّقَط) .
— تَنْقِيط (نَقْش او رَسْم بالنُّقَط) .
Pointiller vi. نَكَّتَ ، نَقَطَ ، ونَقَّطَ .
— *(fig.)* وَخَزَ بالكَلام .
Cet homme pointille sur tout هذا الرَّجُلُ يُدَقِّقُ في كُلِّ شَيْءٍ .
— vt. رَسَمَ بالنُّقَط .
Pointilleux, euse adj. مُماحِك ، مُجادِل [في أُمور طَفيفَة] .
— نَزِق • صَعْب المِراس .
— مُتَطَلِّب ، مُبالِغ في الدِّقَّة .

Être — avec les clients تَشَدَّدَ مَعَ عُمَلائه .
Pointillisme sm. تَنْقيطيَّة (طريقة في مدرسة الرَّسم التأثريَّة تُبالغ في تقسيم الألوان بالتقريب بين نقاط متعدِّدة اللَّون) .
Pointilliste adj. et sm. تَنْقيطيّ (ذو علاقة بالتنقيطيَّة • من اتباع التنقيطيَّة) .
Pointu, e adj. مُقَرَّن ، مُسْتَدِقّ الرَّأس .
Nez — أنْفٌ ذَلِق .
Voix — e صَوْت ثاقِب .
Air — لَهْجة جافَّة .
Bâton — عَصا مُدَبَّبَة .
— v. Pointilleux .
Pointure sf. قياس أحْذية [أو قفافيز] .
— s. مُقَرَّنات (قِطَع حَديد مُقَرَّنة تُثَبَّت بها الأوراق على المطبعة) .

Poire sf. *(Bot.)* إجَّاصَة ، كُمَّثْراة .
— tapée إجَّاص مُجَفَّف بالفُرْن .
— إجَّاصيّ (كلّ ما له شكل الاجاص) .
— électrique زِرّ كَهْرَبائيّ [بشكل الاجاصة] في طَرَف شَريط .
Garder une — pour la soif ادَّخَر شَيْئاً للمُسْتَقْبَل .
Entre la — et le fromage حَلَبيّ ما بَعد الطَّعام .
La — n'est pas mûre لم يَئِنِ الأوان بَعد .
Ne pas promettre — s molles قام بتَهْديدات قاسِيَة .
— d'angoisse إجَّاصَة مَريرة جِدّاً .
— وِعاء البارود .
— *(Pop.)* وَجْه .
— *(Pop.)* خَدوع • أبْلَه ، ساذَج .
Poiré sm. نَبيذ الإجَّاص .
Poireau sm. *(Bot.)* كُرَّاث ، رَكْل (بَقْل زراعيّ من الفَصيلة الزَّنبقيَّة تُطبَخ سوقه) .
Faire le — انْتَظَر طَويلاً .
Poireauter vi. *(Pop.)* انْتَظَر طَويلاً .

Poirée sf. *(Bot.)* v. **Bette** .
Poirier sm. *(Bot.)* إجَّاص ، كُمَّثْرى .
Pois sm. *(Bot.)* جُلْبان ، فوم (بَقْل زراعيّ حوليّ تُطْبَخ قرونه وبزوره) .
— chiche *(Bot.)* حِمَّص .
— vert ou petit — بَزِيلّا او بِسِلَّة .
Je lui rendrai — pour fève سَأُبادِلُه الصَّفْعة صَفْعَتين .
À —, loc. adv. حِمَّصيّ (قُماش مُزْدان بدوائر صغيرة مُختلفة اللَّون عن الأرضيَّة) .
Poise sm. بواز (وَحدة اللُّزوجة) .
Poiseuille sm. بوازي (وَحدة اللُّزوجة الديناميَّة) .
Poison sm. سُمّ .
— *(fig.)* شَخص شِرِّير .
Écrire cette lettre, c'est un vrai — مُزْعِجٌ جِدّاً أن أكْتُب هذه الرِّسالة .
— شَيْء خَطِر [او هَدَّام] .
— شَراب [او طَعام] مُضِرّ • كَلام [او خِطاب] مُفْسِد .
Poissard, e adj. رُعاعيّ .
— e sf. سَمَّاكة (بائعة السَّمك في السوق) • امْرأة سوقيَّة .
Poisse sf. *(Pop.)* نَحْس ، سُوء الحَظّ .
Poisser vt. زَفَّتَ ، قَيَّرَ (طلى بالزِّفت او بالقير) .
— دَبَّقَ • لَطَّخ بشَيْءٍ لازِج .
Poisser vt. *(Pop.)* قَبَضَ .
Poisseux, euse adj. مُزَفَّت ، مُقَيَّر (مُلطَّخ بالزِّفت او بالقير) .
— دَبِق ، لَزِج .
Poisson sm. سَمَكَة .
— chat جِرِّيّ (سَمَكَة نَهْرِيَّة) .
— épée سَيَّاف البَحْر ، بو سَيف .
— lune قَيصانة البَدْر .
— plat سَمَكَة مُفَلْطَحة .
— rouge دوع أحْمَر .
— volant خَطَّاف الماء .
Petit — d'argent شُحَيْمة ، عُثَّة الوَرَق .
— d'avril كِذْبة نيسان .
Les — s *(Astro.)* بُرْج الحوت ، السَّمَكة .
Il est heureux comme un — dans l'eau هُو على غاية السَّعادة .

Engueuler qqn. comme du — pourri كال لهُ الشَّتائم .

Faire une queue de — تَجاوَز ثُمَّ ارْتَدَّ (يُقال عن سائق السيّارة الذي يتجاوز سيّارة اخرى ثم يرتدّ فجأة أمامها) .

Ni chair ni — مُتَذَبْذِب في رأيه .

Il avalerait la mer et les — s هُوَ إنْسان شَرِه .

Les gros — s mangent les petits الأقوياء يَضْطَهِدون الضُّعفاء .

Poissonnerie sf. مَسْمَكَة ، سوق السَّمك .

— سِماكَة (بَيْع السَّمك) .

Poissonneux, euse adj. مُسْمِك (كثيرُ السَّمك) .

Poissonnier, ère s. سَمّاك (بائع السَّمك) .

— ère sf. مِسْمَك (إناء يُطْبَخ فيه السَّمك) .

Poitrail sm. لَبان (صَدْرُ الحِصان) .

— لَبَب (مَوْضع القِلادة من الصَّدر) .

— (*Constr.*) عَتَب (جائز خَشَبيّ كَبير مرفوع على قاعدتين فوق مدخل) .

Poitrinaire adj. et s. مَصْدور ، مَسْلول .

Poitrine sf. صَدْر ، جَوْشَن .

— نَهْدا المَرْأة .

Elle a de la — لَها نَهْدان كَبيران .

Maladie de — مَرَض الرِّئَتَين .

Atteint à la — مَصْدور .

Cet acteur a une bonne — لِهذا المُمَثِّل صَوْت قَوِيّ .

Sentir un poids sur la — أحَسّ بالهمّ والقَلَق .

Poitrinière sf. لَبانيّة * (جِلْدة تمرّ على لَبان الفَرَس) .

— صَدْريّة (قِطْعة قُماش تَحمي صدْر بعض العمّال) .

Poivrade sf. فُلْفُليّة * (تابل من فُلْفُل وخلّ وزيت) .

Poivre sm. بَهار ، فُلْفُل .

— sauvage, petit — أرْثَد ، حَبّ الفَقد ، كَفّ مَرْيَم .

— long فُلَيْفِلة ، فُلْفُل أحْمر .

Cheveux — et sel شَعْر رَماديّ .

Moudre du — تَقَدَّم بَطيئاً في سَيْره .

Poivré, e adj. مُفَلْفَل (مُتَبَّل بالفُلْفُل) .

Récit — (*fig.*) قِصّة خَلاعيّة بَذيئة .

— (*Pop.*) باهِظ الثَّمن .

Poivrer vt. فَلْفَل (تَبَّل بالفُلْفُل) .

On l'a poivré dans ce magasin جَعَلوه يَشْتري بِثَمَن باهِظ .

Se — سَكِر .

Poivrette sf. (*Bot.*) شونيز زِراعيّ (نبات عُشْبيّ حوليّ) .

Poivrier sm. (*Bot.*) شَجَرة الفُلْفُل .

— حُقّ الفُلْفُل [او البَهار] .

Poivrière sf. مَزْرَعَة فُلْفُل ، مَغْرَس البَهار .

— حُقّ البَهار .

— مَرْقَب (بُرْج مَخْروطيّ الشَّكل لاستطلاع حركات العدوّ) .

Toit en — سَطْح مَخْروطيّ .

Poivron sm. فُلَيْفِلة .

Poivrot sm. (*Pop.*) سِكّير .

Poix sf. زِفْت ، قار ، قَطْران .

Poker sm. بوكر (لُعبة بوَرق اللَّعب) .

Polacre ou polaque sf مُرَبَّعةُ الأشْرِعَة (سفينة تجاريّة أشرعتها من قطعة واحدة بشكل مربّع) .

Polaire adj. قُطْبيّ (مَنسوب الى القُطب الشّماليّ او الجنوبيّ) .

— (*Élect.*) قُطْبيّ (منسوب الى قطب مغنطيسيّ او قطب في بطاريّة) .

Cercle — دائِرَة قُطْبيّة (دائرة موازية لخطّ الاستواء يكون فيها النهار او الليل اربعاً وعشرين ساعة) .

Étoile — نَجْمَة القُطْب .

Un froid — بَرْد قارِس .

Polaque sm. بولاك (فارس بولوني في خدمة فرنسا في القرن الثامن عشر) .

Polarimètre sm. مِقْطاب (آلة لتعيين مِقدار استقطاب الضَوْء) .

Polarisabilité sf. استِقْطابيّة .

Polarisation sf. (*Élect.*) استِقْطاب .

Plan de — سَطْح الاسْتِقْطاب .

— d'une pile استِقْطاب بَطّاريّة (نقص قُوّة الحركة الكهربيّة في بطاريّة) .

Polariscope sm. مِكْشاف الاستِقْطاب .

Polarisé, e adj. (*Élect.*) مُسْتَقْطَب .

Polariser vt. اسْتَقْطَب .

— (*fig.*) اجْتَذَب الى الذّات . رَكَّز على النَّفْس .

Être polarisé sur une question كَرَّس للمسألة جَميع أفكاره ونشاطه .

Polariseur sm. مُسْتَقْطِب (آلة الاستِقْطاب) .

Polarité sf. قُطْبيّة (خاصّة اتّجاه الابرة المُمَغْنَطة نحو القُطب) .

— تَناقُض (حالة جسم يَكْشف عن قُطبين مُتَناقِضَين) .

Polarographie sf. بَيان الاستقطاب (طريقة لتحليل المحاليل المالحة تقوم على قياس تَوتّر الاستقطاب في الحلّ الكهربائيّ) .

Polaroïd sm. مُسْتَقطِبة (ورقة شفافة تستقطب الضوء) .

Polatouche sm. (*Zool.*) سِنْجاب طَيّار .

Polder sm. بُلْدر (أرض مُنخفضة خصبة مُسْتَصْلَحة من البحر) .

Pôle sm. قُطْب .

— طَرَفا مِحْوَر الأرْض .

— قُطْب البَطّاريّة الكَهْربائيّة .

— قُطْب المَغْنَطيس .

— قُطْبُ الخَليّة [او البَيْضة] .

Ligne des — s terrestres, célestes مِحْوَر الأرْض ، مِحْوَر السَّماء .

Hauteur du — au-dessus de l'horizon زاوية يَكوِّنها مِحْوَر القُطْبين مع الأُفُق .

L'erreur et la vérité sont deux — s الخَطأ والحَقيقة نَقيضان .

— d'attraction نُقْطَة الجَذْب . مَهْوى الأفْئِدة .

Polémarque sm. قائد جَيْش [عند قُدامى اليونان] .

Polémique sf. حَرْب كَلاميّة (مُجادَلة بالكتابة في أمور سياسيّة او ادبيّة او علميّة..) .

Soutenir une — acharnée contre qqn. قام بهُجوم عَنيف على آرائه

— adj. جدليّ ، مُختصّ بالمُجادَلة .
Une attitude — موقف هُجوميّ .
Polémiquer vt. جادَل كِتابةً .
Polémiste s. مُجادِل ، مُناظِر بالكِتابة .
Polémologie sf. عِلم الحَرْب [عِلميّاً واجتِماعيّاً] .
Polenta sf. بولنتا (عصيدة من دقيق الذرة في ايطاليا • عَصيدة من دقيق الكَسْتناء في كورسيكا) .
Poli, e adj. صَقيل ومَصْقول ، جَليّ ومَجلوّ ، أملَس .
— *(fig.)* مُهذَّب ، مُتأدِّب .
Être — avec les dames هو لَطيف مع السَّيِّدات .
Style — أسلوب مُنَقَّح .
Vaisselle d'un beau —, sm. آنِية ذات رَوْنَق ولَمَعان .
Police sf. شُرْطة (مجموع الأنظِمة التي تُحافِظ على السَّلامة العامّة) .
— إدارة الشُّرْطة [او البوليس] .
— رِجالُ الشُّرْطة [او البوليس] .
Agent de — شُرْطيّ .
Bonnet de — سِدارة ، قُلنسوة .
Détachement de — مَفْرَزة شُرْطة .
Salle de — حُجْرة التَّوْقيف ، عُقوبة التَّوْقيف .
Tribunal de simple — مَحكَمةُ المُخالَفات ، مَحكَمةُ الجُنَح الصَّغيرة .
— secours شُرْطة النَّجْدة .
— de l'audience حِفْظ نِظام الجَلْسة .
— des mœurs شُرْطة الأخْلاق .
— de roulage شُرْطة المُرور .
— judiciaire شُرْطة قَضائيّة .
— mobile شُرْطة مُتحرِّكة .
— montée فُرْسان الشُّرْطة .
— municipale شُرْطة البَلَديّة .
Mesures de haute — تَدابير الأمْن العُليا .
Faire la — حافَظ على الأمْن .
Police sf. بوليصة ، وَثيقة تأمين .
— de compte courant سَنَد الحِساب الجاري .
— *(Impr.)* لائحة حُروف (كَمّيّة الحُروف التي يُراد سَبْكُها) .
Policé, e adj. مُتَمدِّن ، مُتحضِّر .

Policeman sm. شُرْطيّ [في انكلترا] .
Policer vt. حَكَم • حَضَّر ، مَدَّن .
Polichinelle sm. مُهرِّج ، بَهْلَوان ، مَزّاح .
— *(fig.)* مُهرِّج اجتِماعيّ رَديء .
— دُمْيَة بحَدَبَتَيْن .
— *(fig.)* مُذَبْذَب ، مُتقلِّب الرَّأي .
Voix de — صَوْت ثاقِب حادّ .
Secret de — سِرّ شائع (ما يُقال انه سِرّ ويعلمه الكافّة) .
Mener une vie de — عاش حَياةً مُضْطَرِبة .
Policier, ère adj. شُرْطيّ ، بوليسيّ .
Mesures — ères إجْراءات بوليسيّة .
Film, roman — فيلم بوليسيّ ، رِواية بوليسيّة (ذات موضوع بوليسيّ) .
— sm. شُرْطيّ .
Policlinique sf. عِيادة المَدينة (عِيادة تُدَبِّرها بلديّة المدينة) .
Poliment adv. بتَهْذيب .
Éconduire — un solliciteur صَرَف لَحوحاً بأدَب .
Poliomyélite sf. *(Méd.)* شَلَل الأطْفال .
Poliomyélitique adj. et sm. شَلَليّ (مُتعلِّق بشَلَل الأطْفال) .
— مَشْلول (مُصاب بشَلَل الأطفال) .
Poliorcétique adj. حِصاريّ (مُتعلِّق بفَنّ حِصار المُدُن) .
— sf. فَنّ حِصار المُدُن .
Polir vt. جَلا ، وجَلَى ، صَقَل ، لَمَّع .
— هَذَّب ، أدَّب .
— un discours نَقَّح خِطاباً .
Polissable adj. صَقول ، يُصْقَل ، يُمكِن صَقْله .
Polissage sm. صَقْل ، جَلْي • انْصِقال .
Polisseur, euse s. صَقّال وصَيْقَل .
— euse sf. مِصْقَلة (آلة لصقل الصخور) .
Polissoir sm. مِصْقَل ، ومِجْلاة .
Polissoire sf. فُرْشة الصَّقْل .
Polisson, ne s. سوقيّ (وَلَد قَذِر طَوّاف شوارع) .
— وَلَد عِفْريت .
— adj. خَلاعيّ ، بَذيء .
Polissonner vi. تَسَكَّع .
— تَباذأ (قام بأعمال بَذيئة) .

أفحَشَ (نطق بكلام فُحش) .
Polissonnerie sf. خَلاعة ، بَذاءة .
Poliste sf. *(Ins.)* زُرْقُطة ، دَبْر .
Politesse sf. أدَب ، تَهْذيب ، لَباقة ، مُجامَلة .
Faire des — s جامَل .
Brûler la — à qqn. انسَحَب فَجْأة .
Politicard, e s. et adj. دَسّاس (شخص يتعاطى الدَّسائس السياسيّة) .
Politicien, ne s. سياسيّ (مُحْتَرِف السِّياسة) .
Politique adj. et sm. سياسيّ .
Homme — رَجُل يَهْتَمّ بالقَضايا العامّة .
Politique sf. سِياسة (مجموع الشُّؤون التي تهمّ الدولة وطريقة ادارتها) • فَنّ الحُكْم .
— *(fig.)* مَهارة (تَصرُّف حاذِق في الشُّؤون الخاصّة) .
Politiquement adv. سِياسيّاً .
— *(fig.)* بمَهارة ، بحِذْق .
Politiquer vi. تَكلَّم في السِّياسة .
Politisation sf. تَسْييس (جَعْل الشيء سياسيّاً) .
Politiser vt. سَيَّس (أضْفَى الصِّفة السياسيّة على ..) .
Politicologie ou **Politologie** sf. عِلم السِياسة .
Poljé sm. *(Géog.)* مُنْخَفَض مُنْبَسِط .
Polka sf. بولكا (رقصة بوهيميّة بولونيّة الأصل) • موسيقى البولكا .
Pollakiurie sf. بُوال (تعدُّد البيلات على قلّة في كمّيّة البول) .
Pollen sm. *(Bot.)* لِقاح ، صُواح ، غَريض ، غُبار الطَّلْع .
— récolté عِكْبِر (لقاح يحمله النحل الى الشَّهْد) .
Pollicitation sf. عَرْض ، ايجاب بغَيْر قبول .
Pollinie sf. لاقوح (مجموعة حبوب اللقاح) .
Pollinique adj. لِقاحيّ ، طَلْعيّ .
Pollinisation sf. *(Bot.)* تَلْقيح ، إبارة وتأبير ، جَبّ .
— artificielle تَنْبيغ (تَعْفير الأزهار الأنثوية بلقاح الازهار الذَّكَريّة) .
Polluer vt. دَنَّس ، نَجَّس .
— une rivière لَوَّث نَهْراً .

Pollution sf. تدنيس ، تنجيس • تلوث
— d'une rivière تلويث نهر .
Polo sm. بولو (لعبة رياضية تمارس على متون الخيل بمضارب طويلة وكرة خشبية) .
— قميص رياضي [بأكمام طويلة] .
Polochon sm. *(Pop.)* وسادة . مسند . مخدة .
Polonais, e adj. بولوني (من بولونيا او متعلق بها) .
Le — sm. اللغة البولونية .
Polonaise sf. بولونيز (رقصة البولونيين الشعبية • موسيقى الرقصة البولونية) .
— بولونية (حلوى بفاكهة) .
Polonium sm. بولونيوم (معدن اشعاعي النشاط) .
Poltron, ne adj. et s. جبان ، خواف .
Poltronnerie sf. جبن ، خوف غريزي .
Polyacide adj. et s. كثير الأحماض .
Polyakène sm. *(Bot.)* متعدد الفقائر (ثمار صغيرة جافة مفردة الخلية) .
Polyalcool sm. كثير الكحول .
Polyamide sm. بولياميد (جسم ينتج من تفاعل جسم كثير الأحماض مع جسم أميني).
Polyandre adj. متعددة الأزواج [في وقت واحد] .
— *(Bot.)* متعدد الأسدية .
Polyandrie sf. تعدد الأزواج (زواج المرأة من اكثر من رجل في وقت واحد) .
— *(Bot.)* تعدد الأسدية .
Polyarthrite sf. *(Méd.)* التهاب مفاصل .
Polybasique adj. v. **Polyacide** .
Polycéphale adj. متعدد الرؤوس .
Polychètes sm. pl. *(Zool.)* حلقيات (فصيلة من الديدان) .
Polychroïsme sm. استقطاب الإشعاعات (ظاهرة اختلاف الألوان . عبر جسم شفاف . وفق زاوية الإشعاع) .
Polychrome adj. متعدد الألوان .
Polychromie sf. تعدد الألوان .
— زخرفة ملونة (فن الزخرفة بعدة ألوان) .
Polyclinique sf. عيادة متنوعة (عيادة لمعالجة مختلف الأمراض) .

Polycondensation sf. *(Chim.)* التحام الأجسام .
Polycopie sf. استنساخ (نسخ نص مكتوب بحبر خاص على معجون جلاتيني او بأية طريقة اخرى) .
Polycopié adj. مستنسخ .
— sm. نص مستنسخ .
Polycopier vt. استنسخ (راجع ما سبق) .
Polyculture sf. زراعة متعددة (نظام للحصول على عدة منتوجات في ارض واحدة) .
Polycyclique adj. *(Élect.)* متعدد الدارات (متعلق بعدة ظواهر دارية مختلفة الذبذبة) .
Polydactylé, e adj. أزمع (زائد الأصابع) .
Polydactylie sf. زمع (زيادة الأصابع) .
Polyèdre adj. *(Math.)* صفاح (جرم صلب متعدد الصفحات) .
Polyembryonie sf. *(Anat.)* تضاعف جنيني (انتاج اكثر من جنين واحد من بيضة واحدة) .
Polyester sm. *(Chim.)* متعدد الإستر .
Polygala ou **Polygale** sm. *(Bot.)* مشدرة ، حشيشة اللبن .
Polygame adj. et sm. متعدد الزوجات .
— *(Bot.)* ضري (نبات يحمل أزهاراً خنثوية وذكرية وأنثوية على جذع واحد) .
Polygamie sf. تعدد الزوجات .
— *(Bot.)* ضرية (صفة النبات الذي يحمل أزهاراً خنثوية وذكرية وأنثوية على جذع واحد) .
Polygénie sf. تعدد النوع .
Polygénisme sm. تعددية الأصل (نظرية تعلن ان مختلف الاعراق البشرية متحدرة من عدة نماذج بدائية لها قيمة الأنواع) .
Polyglotte adj. et s. متعدد اللغات (من يعرف عدة لغات) .
— مكتوب بلغات مختلفة .
Polygonacées sf. pl. *(Bot.)* بطباطيات (فصيلة نباتية من ذوات الفلقتين) .
Polygonal, e, aux adj. *(Géom.)* متعدد الزوايا .
— مضلع القاعدة .

Polygonation sf. تزوية (طريقة طوبوغرافية تقوم على قياسات زاوية) .
Polygone sm. *(Math.)* مضلع (شكل كثير الأضلاع والزوايا) .
— *(Milit.)* ميدان تدريب .
— de forces *(Méc.)* مضلع القوى .
Polygraphe s. متعدد الموضوعات (صاحب مصنفات في مواد مختلفة) .
Polymère adj. et sm. مكثف . شنيط (صفة مركب كيمائي بشكل بالتكثيف او الشناطة) .
Polymérisation sf. تكثيف . شناطة (اتحاد جزيئين او اكثر من مركب ما لتشكيل مركب ذي وزن جزيئي اكبر) .
Polymériser vt. كثف ، شنط (راجع المادة السابقة) .
Polymorphe adj. شكيل (متعدد الأشكال) .
Polymorphisme sm. *(Chim.)* شكالة (تعدد الاشكال في مادة واحدة) .
Polynésien, ne adj. بولينيزي (من بولينيزيا) .
Polynévrite sf. *(Méd.)* التهاب أعصاب .
Polynôme sm. *(Math.)* متعدد المخارج (عبارة جبرية مؤلفة من عدة حدود مفصولة بعلامات + و −) .
Polynucléaire adj. *(Bot.)* متعدد النوى .
Polype sm. *(Zool.)* مديخ (جنس حيوانات بحرية من المجوفات) .
— *(Pathol.)* سليلة مخاطية (ورم في غشاء مخاطي) .
Polypeptide sm. *(Chim.)* متعدد الأمين (مادة أزوتية مكونة من اجتماع عدة جزيئات من حوامض الأمين) .
Polypétale adj. متعدد البتلات .
Polypeux, euse adj. *(Méd.)* سرطاني .
Polyphasé, e adj. *(Élect.)* مطوار (متعدد الأطوار) .
Polyphonie sf. تعدد الأصوات .
— *(Mus.)* تفرع الأصوات [او النغمات] .
Polyphonique adj. متعدد الأصوات .
Polypier sm. مدخة (مجموعة من المديخ تعيش على قاعدة كلسية واحدة) .

Polyploïde adj. *(Biol.)* مُتَعَدِّدُ المَظاهِر [وبخاصة كثير الصبغيات او الكروموسومات] .
Polypode adj. *(Bot.)* خُنْشار . مُشط الغول .
Polypore sm. *(Bot.)* سُمَيْنَة (جنس فطور) .
Polyptère sm. *(Poiss.)* شَنَم (جنس أسماك نهرية) .
Polyptyque adj. كثير الألواح .
— sm. مُصَرَّعة (لوحة متعددة المصاريع) .
Polysaccharide sm. *(Chim.)* سُكَّر عُدادي .
Polysarcie sf. انفضاج (فَرْط السِّمَن) .
Polysémie sf. تَعَدُّد المَعاني [لكلمة ما] .
Polysémique adj. مُتَعَدِّد المَعاني .
Polysoc adj. مُتَعَدِّد السِّكَك [للمحراث] .
Polysperme adj. مُتَعَدِّد البُزور .
Polystyle adj. *(Archit.)* مُتَعَدِّد الأَعْمِدة .
Polysulfure sm. كثيرُ الكبريتور (مُرَكَّب كيمائي من كبريت وسُلفور الكربون) .
Polysyllabe ou **Polysyllabique** adj. مُتَعَدِّد المَقاطِع .
Polytechnicien sm. بوليتكنيكيّ (خرِّيج مدرسة البوليتكنيك في فرنسا) .
Polytechnique adj. مُتَعَدِّد الفُنون والعُلوم .
École — مَدْرَسة البوليتكنيك [المُتَعَدِّدة الفُنون] .
Polythéisme sm. شِرْك (مذهب تعدد الآلهة) .
Polythéiste adj. et s. مُشْرِك (مؤمن بعدة آلهة) • شِرْكيّ .
Polytonalité sf. *(Mus.)* مُتَعَدِّد النَّغَم .
Polytric sm. *(Bot.)* كُزْبَرة البِير الجَبَلِيَّة (نبات عُشبيّ برّي مُعمّر من الطّحالب) .
Polyurie sf. بُوال (غزارة البول) .
Polyurique adj. بُوالي (ذو علاقة بالبُوال) .
— مُصاب بالبُوال .
Polyvalence sf. *(Chim.)* تَعَدُّد التَّكافُؤ .
Polyvalent adj. et sm. *(Chim.)* مُتَعَدِّد التَّكافُؤ .
Mot — كَلِمَة مُتَعَدِّدة المَعاني .
Professeur — استاذ لِعِدَّة مَوادّ .
Inspecteur — مُراقِب دَوائر مُخْتَلِفة .
Pomiculteur sm. بازِر • (زارع الأشجار التي تُنْتِج ثماراً ذات بُزور كالتفاح) .

Pommade sf. مَرْهَم (مُرَكَّب طبّي دُهنيّ مُختلف العناصر والألوان . استعماله خارجيّ) .
— دُهْن الشَّعْر .
Passer de la — à qqn. تَمَلُّقه .
Pommader vt. مَرْهَمَ (مَسَحَ بالمرهم) • دَهَنَ .
Pommard sm. بومار (خمرٌ معروفة من صُنع بورغوني بفرنسا) .
Pomme sf. تُفّاحة ، كُتْلة .
— de terre بَطاطا ، بَطاطِس .
— d'amour بَنْدورة ، طَماطِم ، قوطة .
— d'Acajou بَلاذُر غَرْبِيّ .
— cannelle قِشْدة ، سَفَرجل هنديّ .
— de cythère بُرْقوق البَرّ الحُلو .
— de merveille تُفّاح العَجائب ، مَغْص بَلَسَمِيّ .
— de pin صَنَوْبَرة ، صَنَوْبَرِيَّة ، كُرْز .
— rose تُفّاح الوَرْد ، خَوْخ ملابار .
— d'Adam *(Anat.)* جَوْزة العُنُق ، الحَدَقة الدَّرَقيّة .
— d'une canne كُرَة في رأس العَصا .
— de mât تُفّاحة الصّاري .
— d'arrosoir قِمْع المِرَشّة .
— de discorde سَبَب شِقاق .
Être aux — s هو ناجِح ، مُوَفَّق .
Tomber dans les—s *(Pop.)* أُغمي عليه .
— *(Pop.)* رأس .
Se sucer la — تعانَقا .
Ma —, ta — *(Pop.)* أنا ، أنت .
Donner la — à une femme حكم بأنها أجمل من الأُخريات .
Il a emporté la — فاز بالجائزة .
Pommé, e adj. تُفّاحيّ (مُستدير كالتفاح) .
— *(fig.)* ناجِز ، تامّ .
Sottise — e بَلاهة كاملة .
Pommeau sm. تُفَيْحة (كُرة صغيرة في طرف مقبض سَيْف) .
— عُجْرة ، رُمّانة .
— d'une selle قَرَبوس .
Pommelé, e adj. مُرَقَّط (ذو نُمَر بيضاء ورمادية) .
Cheval — حِصان مُنَمَّر (حصان في شعره نُكَت تُخالِف سائر لونه) .

Pommeler *(Se —)* v. pr. تَبَقَّع ، تَرَقَّط .
Pommelle sf. *(Techn.)* مِصفاة (لَوْحة بثقوب توضع في مدخل انبوب) .
Pommer vi. تَتَفَّح (اتّخذ شكل التفاح) .
Pommeraie sf. مَتْفَحة (بُستان تُفّاح) .
Pommeté, e adj. مُعَجَّر (ذو عُجرة او عُقدة او أُكرة) .
Pommette sf. عُجْرة ، عُقْدة، أُكرة، تُفّاحة .
— وَجْنة .
Pommier sm. *(Bot.)* شَجَرة التُّفّاح .
Pomologie sf. فَكاهة (علم زراعة الثمار ذات البُزور كالتفاح) .
Pomologique adj. فَكاهيّ (مَنْسوب الى الفكاهة) .
Pomologue ou **Pomologiste** sm. فَكاهيّ (مُتَخَصِّص في الفكاهة) .
Pompadour sm. بومبادور (طِراز في التأثيث والتزيين يعود الى آخر عهد الملك لويس الخامس عشر) .
Pompage sm. ضَخّ (تفريغ بمضخّة) .
Pompe sf. أُبَّهة ، عَظَمة ، فَخْفَخة ، بَذْخ .
Renoncer aux — s du monde أعرض عن أباطيل العالم .
— funèbre مَوْكِب دَفْن .
Service des — s funèbres إدارة شُؤون الجنائز .
Pompe sf. مِضَخّة ، مِنْفاخ .
— aspirante مِضَخّة رافِعة .
— aspirante et foulante مِضَخّة رافِعة ودافِعة .
— foulante مِضَخّة دافِعة .
— à incendie مِطْفأة .
— d'injection مِضَخّة حَقْن الوقود .
— à pneumatique مِنْفاخ الإطار .
— à épuisement مِضَخّة النَّزْح (أداة نزح الماء من قَعْر سفينة) .
Serrure à — قِفْل أمان (قفل يضغط على نوابض حتى يمكن فتحه) .
À toute — بِسُرعة كَبيرة .
Coup de — تَعَب مُفاجئ .
Pompéien, ne adj. et s. بومبيّ (من مدينة بومبي بإيطاليا) .

Pomper vt. ضَخَّ [الماء او الهواء بواسطة مِضخة] .
— جَذَبَ واجتَذَبَ .
— *(Pop.)* شَرِبَ كثيراً .
— أتعَبَ ، أرهَقَ .
— نَقَلَ ، غَشَّ في الامتحان .
— l'humidité امتَصَّ الرُّطوبة .
Pompette adj. *(fam.)* نَشوان ، ثَمِلٌ بَعضَ الشيء .
Pompeusement adv. بأُبَّهة ، بفَخامة ، ببَذَخ .
Pompeux, euse adj. أُبَّهيٌّ ، فَخم ، عَظيم ، باذِخ .
Discours — خِطابٌ مُفَخَّم ، طَنّان ، رَنّان .
Pompier sm. إطفائيّ .
— عامِل الخَيّاط .
Un écrivain —, adj. كاتِب تافِه ، مُتَحَذلِق .
Pompile sm. *(Ins.)* لِيّ (جنس حشرات) .
Pompiste sm. ضَخّاخ (عامل ضخ في محطة توزيع البنزين) .
Pompon sm. شُرّابة (خُصلة خُيوط او ريش لِلزينة) .
Rose — *(Bot.)* دهلِيّة ، أضاليا .
Avoir ou tenir le — فاز عَلى الآخَرين .
Avoir son — ثَمِل ، تَرَنَّحَ .
Pomponner vt. زَيَّن بِشُرّابة .
— une mariée زَوَّقَ عَروساً .
— son style نَمَّقَ أُسلوبَه .
Se — تَزَيَّن ، تَزَوَّق .
Ponant sm. غَرب .
Ponantais, e adj. غَربيّ ، مِن الغَرب .
Ponçage sm. صَقلٌ بالكَذّان [او بالخُفّان] .
Ponce sf. كَذّان ، خُفّان ، نَشفة (حجارة خفيفة نَخِرة توجد عند مرمى الموج) .
Ponceau sm. قَناة مَقبُوّة .
— جُسَير ، جِسر صَغير ، قَنطَرة .
Ponceau sm. *(Bot.)* خَشخاش ، شَقائق النُعمان .
Couleur —, adj. inv. أحمَر وَرديّ .
Poncer vt. صَقَلَ بالخُفّان .
— un dessin كَرَّرَ رَسماً [بواسطة مَسحوق مُلَوَّن] .
— une toile دَمَغَ قُماشاً .

Ponceux, euse adj. خُفّانيّ ، كَذّانيّ .
— euse, sf. مِصقَل (آلة صَقل) .
Poncho sm. بونشو (مِعطَف في امريكا الجنوبيّة مصنوع من غطاء مثقوب الوَسَط لإخراج الرأس منه) .
Poncif sm. رَسم مُثَقَّب (رسم مثقوب ثقوباً عديدة يُرَشّ بمسحوق مُلَوَّن ليُنقَل على ورقة اخرى) .
Il n'écrit que des — s لا يَكتُب إلّا المُبتَذَل التّافِه .
Ponction sf. بَضع ، بَزل ، بَطّ (ادخال بَزّال او مِشرَط في الجسم لاخراج القَيح او سِواه) .
— *(fig.)* ابتِزاز ، سَحب المال .
Ponctionner vt. بَضَعَ ـَ ، بَزَلَ ـِ ، بَطَّ ـُ .
Ponctualité sf. دِقّة ، انتِظام .
— dans les paiements مُواظَبة على السَّداد .
Ponctuation sf. تَرقيم (وَضع عَلامات الوَقف) .
Signes de — عَلامات الوَقف في الجُمَل (كالنُقطة او الفاصلة والأهِلّة ...) .
— *(Mus.)* تَسجيل لَحَظات الوَقف .
Ponctué, e adj. مُرَقَّم .
Ligne — e سَطر مُؤلَّف من سِلسِلة نُقاط .
Plumage — e ريش مُرَقَّط .
Ponctuel, le adj. دَقيق ، مُنتَظِم .
Être — à ses rendez - vous هُوَ أمين لِمَواعيده .
Ponctuellement adv. بِدِقّة ، بانتِظام ، في المَوعِد المُحَدَّد .
Ponctuer vt. رَقَّم (وَضع علامات الوَقف) .
— chaque mot d'un geste أكَّدَ كُلَّ كَلِمة بإشارة منه .
— *(Mus.)* سَجَّلَ لَحَظات الرّاحة .
Pondaison sf. بَيض .
— تَطريق (زمن بَيض الطَّير) .
Pondérable adj. يُوزَن ، قابِل لِلوَزن .
Pondéral, e, aux adj. وَزنيّ ، مُختَصّ بالوَزن .
Pondérateur, trice adj. مُوازِن ، حافِظ التَّوازُن .
Pondération sf. *(Mécan.)* مُوازَنة (تَوازُن قِوى مُتَعاكِسة) .
— des pouvoirs تَوازُن السُّلُطات .

Agir avec — تَصَرَّفَ باتِّزان ، بِتَعَقُّل .
Faire preuve de — أعطى بُرهاناً على الاعتِدال والحِكمة .
Pondéré, e adj. مُتَّزِن ، رَزين .
Pondérer vt. وازَنَ ، أحدَثَ التَّوازُن .
Se — تَعَقَّلَ .
Pondéreux, euse adj. ثَقيل جِدّاً .
— sm. pl. بِضاعة وازِنة (بضاعة تَزِن اكثر من طن بالمتر المُكَعَّب) .
Pondeur, euse adj. et s. بَيوض ، بَيّاض .
Un véritable — de romans *(fig.)* مُنتِج كَبير لِلرِّوايات .
Pondoir sm. مَبيض (خُمّ البَيض) .
Pondre vt. باضَ ـِ ، وَضَعَ البَيض .
— *(fig.)* أنتَجَ .
Poney et Ponet sm. جِديّة (وَصف لِلخُيول الصغيرة القَدّ الخفيفة الوَزن) .
Pongé sm. تَفَتا (نسيج حريريّ خفيف) .
Pongiste s. لاعِب كُرة الطّاولة .
Pont sm. جِسر ، قَنطَرة .
— -abri سَطح مَلجأ .
— aérien جِسر جَوّيّ (نَقل جَوّيّ فوق منطقة تستحيل فيها المواصلات البَرّيّة والبحريّة) .
— -bascule جِسر قَبّان .
— -dormant مَعبَر .
— de bateaux جِسر قَوارِب (جِسر مَصنوع من سُفُن مُترابِطة ومُغطّاة بألواح ضخمة) .
— élévateur رافِعة (آلة تسمح بتشحيم السيّارات على مُستوى الإنسان) .
— roulant جِسر نَقّال (أداة لِنَقل البضائع الثقيلة داخل مصنع او وَرشة) .
— suspendu جِسر مُعَلَّق (جِسر بلا دعائم) .
— tournant جِسر دَوّار .
— d'envol سَطح الإقلاع (اقلاع الطّائرات عن سفينة) .
— volant زَورَق عُبور .
— s et chaussées دائِرة الطُّرُق والجُسور [في وزارة الاشغال] .
— -arrière جِسر خَلفيّ .
Tête de — رَأس جِسر (نقطة تحتلها عناصر عسكرية في منطقة يشرف عليها العدوّ) .

— de Wheatstone مِقْياس المُقاوَمة الكَهْرَبائيّة .

— سَطْح سَفينة [او ظَهْرها] .

— *(Sports.)* تَمْرين الجِسْر (بهلوانيّة هي عبارة عن تقويس الجسم الى خلف والارتكاز على اليدين والقدمين) .

— *(Mus.)* فاصِل انْتِقال .

— تَقْويس أوْراق اللّعب [على سَبيل الغِشّ] .

Laisser passer l'eau sous les — s لا يَهْتَمّ بما لا يَعْنيه .

Faire le — à qqn. أتاح له النّجاح .

Servir de — كان وَسيلَة للانْتِقال [او التَّرَقّي] .

— d'or جِسْرٌ ذَهَبيّ (خطوة كبيرة او تَعْويض كبير) .

Le — aux ânes جِسْر الحَمير (القضيّة الخامسة من هَنْدسة إقليدس القائلة بأنه اذا كان للمُثَلَّث ضلعان مُتَساويان فان الزّاويتَين المُقابِلَتَين لهذين الضلعين تَكونان مُتَساويَتَين) • صُعوبَة لا تستوقف إلّا الجاهِل .

Couper dans le — *(fig.)* خُدِع وانْخَدَع .

Couper les — s avec qqn. قَطَع عَلاقته به .

Couper les — s قَطَع وَسائِل العَوْدة الى خَلْف .

Faire le — كَفّ عن العَمَل [في يَوْم يقع بين يَوْمَيْ بطالة] .

Il passera de l'eau sous le — avant que ça se fasse سيَمْضي وَقْتٌ طَويل قَبْل أنْ يَتِمّ الأمْر .

Pontage sm. تَجْسير (بناء الجُسور او سُطوح السّفينة) .

Ponte sm. بَيْض .

— تَطْريق (زمن بَيض الطّير) .

— abondante كَمّيّة بَيْض وافرة .

Ponte sm. مُتَحَدّي الصُّنْدوق (في القِمار ، من يَلْعب ضِدّ صاحب الصّندوق.) .

— *(fig.)* شَخْصيّة مُهِمّة (انسان يقوم بدور كبير في ميدان نشاطه) .

Ponté, e adj. مُجَسَّر (ذو جِسْر او عِدّة جُسور) .

Pontée sf. *(Mar.)* جَسيرة • (شَحْنة السفينة المربوطة على جسرها) .

Ponter vi. تَحَدّى الصُّنْدوق (في القِمار) .

Ponter vt. جَسَّر (بَنى جِسْر السّفينة) .

Pontet sm. حامِيَة الزِّناد (نصف دائرة من فولاذ تَحْمي زناد البُنْدُقيّة) .

Pontier sm. رَفّاع (عامِل آلة الرّفع) .

Pontife sm. حَبْر .

Le souverain — الحَبْر الأعْظم ، البابا .

— *(fig.)* مَغْرور ، مُتَبَجّح .

Pontifical, e, aux adj. حَبْريّ .

Siège — مَقَرّ الحَبْر الأعْظم .

— sm. كتاب الطُّقوس الحَبْريّة .

Pontificat sm. حَبْريّة .

— باباويّة ، مَرْتَبة البابا .

— مُدّةُ الباباويّة (مُدّة جُلوس البابا) .

Pontifier vi. قَدّس [بِصفته حَبْراً] .

— *(fam.)* تَبَجّح ، تَكَلّم باغْتِرار .

Pontil sm. لاحِمة • (كُتْلة زُجاج نصف مُذوّبة تُستعمَل للحَم عنصرين زُجاجِيّين) .

Pont-l'évêque sm. جُبْن أصْفَر .

Pont-levis sm. جِسْر مُتَحَرِّك .

Ponton sm. زَوْرَقُ التَّجْسير .

— رَمَث ، طَوْف ، جِسْر عائِم .

Pontonnier sm. مُجَسِّر (جُنْديّ التَّجْسير) .

— *(Techn.)* v. Pontier .

Pontuseau sm. مِسْطَرة الأسْلاك (قضيب مَعدنيّ يَعبُر الأسْلاك النّحاسيّة في قالب صنع الورق) .

— s. دَمْغة الأسْلاك (آثار الاسلاك المعدنيّة في الورق) .

Pool sm. تَجَمُّع المُنْتِجين (نقابة المنتجين للقضاء على المُنافسة) .

— جَمْعيّة السّوق المُشْتَرَكة (هيئة عالميّة لتنظيم سوق مُشْتَرَكة بين الدول المُنْتَسِبة اليها) .

Pop'art sm. فنّ شعبي (نزعة فنّيّة أمريكيّة الأصل تُصوِّر بيئة الحضارة المعاصرة بواسطة تجميع الأشياء اليومية ومُقْتَبسات الصور الإعلانية الخ ...) .

Pop-corn sm. فُشار (حبّ الذرة يُشوى حتى يَتَفَتّق) .

Pope sm. كاهِن أُرْثوذكسيّ [لدى الرّوس والصِّرب او البلغار] .

Popeline sf. بوبلين (خزّ ، نَسيج من حرير وصوف) .

Poplité, e adj. إبْضيّ ، مَأْبِضيّ .

Popote sf. *(fam.)* مَطْبَخ .

Faire la — طَبَخ .

— مَطْعَمُ الضّبّاط .

—, adj. ضَيّق الأفكار ، سَطْحيّ ، تافِه .

Populace sf. سوقة ، دَهْماء ، رَعاع .

Populacier, ère adj. سوقيّ ، رَعاعيّ .

Populage sm. *(Bot.)* ضُرْغوس ، آذريون الماء .

Populaire adj. شَعْبيّ (خاصّ بالشّعب) .

Ministre — وَزير ذو شَعْبيّة .

Front — جَبْهة شَعْبيّة (جبهة سياسيّة تضمّ احزاب اليَسار) .

Démocratie — ديموقراطية شَعْبيّة (نِظام سياسيّ للدّوَل التي يحكمها الحزب الشيوعي) .

Les traditions — s التّقاليد الشّعْبيّة ، الفولكلور .

— رائج ، شائع بَيْن النّاس .

— sm. عامّة النّاس ، الشّعْب .

Populairement adv. شَعْبيّاً ، على طَريقة الشّعْب .

Populariser vt. أشاع في الشّعْب ، نَشَر ، عَمّم .

— شَهَر ، جَلَب الشُّهْرة لِ ...

Popularité sf. شَعْبيّة (حظوة لدى الشّعب) .

— شُهْرة ، مَجْد .

Population sf. سُكّان .

La — active العُمّال .

La — scolaire الطُّلّاب .

Les — s laborieuses الشّغّيلة .

Populéum sm. حَوْريّ (نوع من المَرْهَم المُلَيِّن الذي تَدْخُل في تَرْكيبه براعِم الحَوْر) .

Populeux, euse adj. آهِل بالسُّكّان ، مُزْدَحِم .

Populisme sm. شَعْبيّة (نظريّة الرّوائيّين الشّعبيّين الذين يصوّرون بواقعيّة حياة عامّة الشّعب) .

Populiste s. et adj. شَعْبيّ (احد أتْباع النظريّة الشعبيّة ، راجع المادة السابقة) .

Populo sm. رَعاع ، دَهْماء .

— ، جَمْع كَبير ، حَشْد .

Poquer vi. اسْتَرْسَخ الكُرَة (رمى الكُرة في الهَواء بحيث ترْسَخ حيث تهْبط) .

Poquet sm. حُفْرة البُذور .

Porc sm. خِنْزير • لَحْم الخِنْزير .

— *(fig.)* انْسان قَذِر .

— *(fig.)* إنْسان داعِر ، فَظّ .

Valise en — مِحْفَظة منجِلْد الخِنْزير .

Porcelaine sf. صِينيّ ، خَزَف صِينيّ .

— إناء خَزَفيّ .

— *(Zool.)* مَسْقَلة ، وَدَعة .

Porcelainier, ère adj. صِينيّ ، خَزَفيّ .

— sm. خَزّاف (صانع الآنية الصّينيّة او بائعها) .

Porcelet sm. خِنّوْص (صَغير الخِنْزير) .

Porc-épic sm. *(Zool.)* شَيْهم (جنس حيوانات لبونة قاضمة) .

Porchaison sf. تَخَنْزُر (فَصْل سِمَن الخِنْزير البرّي) .

Porche sm. كُنّة (سَقيفة أو رِواق مُفْرد أمام مَدْخل بَيْت او مَعْبد) .

— رِواق ، دِهْليز • صِيوان .

Porcher, ère s. راعي الخَنازير .

Porcherie sf. خِنْزارة (زَريبة خنازير) .

— *(fig.)* مَكان شَديد القَذارة .

Porcin, e adj. خِنْزيريّ .

— s. sm. pl. *(Zool.)* جِنْس الخَنازير .

Pore sm. سَمّ (ج . مَسام) .

Par tous les — s *(fig.)* من كِيانه كُلّه .

Poreux, euse adj. مَساميّ ، ذو مَسام .

— نَفيذ (تنفذ اليه السّوائل) .

Porion sm. مُدير عُمّال [مَناجِم الفَحْم الحَجَريّ او آبار البترول] .

Pornographe adj. et s. [كاتِبٌ] خَلاعيّ .

Pornographie sf. خَلاعيّة ، إباحيّة [في الادب والفَنّ] .

Pornographique adj. خَلاعيّ ، إباحيّ [في الأدب والفَنّ] .

Porosité sf. مَساميّة .

Porphyre sm. حَجَر السُّمّاق ، رُخام سُمّاقيّ .

— مِدَقّة [من رُخام] .

Porphyrique adj. سُمّاقيّ .

Porphyrogénète s. et adj. بورفيريّ (امير أو اميرة مَوْلودان في حُكْم والدهما) .

Porphyroïde adj. سُمّاقانيّ (شَبيه بالحجَر السُّمّاقيّ) .

Porque sf. دِعامة (لوْح لتدعيم هيكل سفينة) .

Porracé, e ou Poracé, e adj. أخْضَر كُرّاثيّ .

Porreau sm. v. **Poireau** .

Porrection sf. اسْتِلْماس • (حركة يقدّم فيها أسقفٌ شيئاً طقوسياً داعياً الى لَمْسِه) .

Porridge sm. حَساء الشّعير .

Port sm. مَرْفأ ، مِيناء ، مَرْسًى .

— aérien مَطار .

— artificiel مَرْفأ اصْطِناعيّ مُؤَقّت [لنَقْل المعدّات والجُنود] .

— autonome مَرْفأ مُسْتَقِلّ (يُديره مُمَثّلو المُسْتَفيدين منه) .

— franc مِنطَقة حُرّة (مَرْفأ لا تُشْرِف عليه الجَمارك) .

— s et phares مَصْلَحة المَوانئ والمَنائر .

Habiter un — de mer سَكَن في مَدينة تَقوم قُرْب مَرْفأ .

— *(fig.)* مَلْجأ ، مُسْتَراح .

Arriver au — بَلَغ هَدَفه .

Arriver à bon — بَلَغ غايته [بلاحادث] .

Toucher le — هُوَ على وَشْك النّجاح .

Faire naufrage au — أخْفَق اذ كادَ يَنْجح .

Port sm. حَمْل .

Permis de — d'armes رُخْصة حَمْل السّلاح .

— ارْتِداء ، لُبْس .

— en lourd *(Mar.)* حُمولة قُصْوى [لسَفينة] .

— أجْرة شَحْن بِضاعة .

— dû كِراء مُسْتَحَقّ .

— payé كِراء مَدْفوع .

— de voix انْتِقال الصَّوْت من نَغْمة الى أُخْرى .

Un — noble et majestueux هَيْئة رَفيعة ومَهيبة .

— d'un arbre مَظْهر شَجَرة .

Portable adj. يُحْمَل ، سَهْل الحَمْل .

Dette — دَيْن حَمْليّ (دَيْنٌ واجِب الدّفع في مَوْطِن الدّائن) .

Habit — ثَوْب يُلْبَس .

Portage sm. حَمْل • نَقْل .

— نَقْل المَراكب [او السِّلَع] بَرّاً [من نَهر الى آخر] .

— نَقْلٌ على الظَّهْر [في بَعْض البُلْدان] .

— *(Mar.)* مَحَكّ (مكانٌ تحكّ فيه قطعةٌ قطعةً أخرى) .

Portail sm. *(Constr.)* رِتاج ، بَوّابة ، غَلَق • مَدْخَل فَخْم .

Portance sf. احْتِمال ، تَماسُك (قوّة الدّفع الديناميّة الجوّيّة التي تجعل الطّائرة تتماسك في الهواء) .

Portant, e adj. حامِل • ناقِل .

Discussion — sur مُناقَشة مُنْصَبّة على ..

Il est bien —, mal — هو في صِحّة جَيّدة ، في صِحّة سَيّئة .

Tirer à bout — أطْلَق النّار عن قُرْب .

— sm. حامِلة (مقبض من معدن لصندوق او محفظة • دعامة لتركيز سجوف الزّينة او جهاز الانارة في مسرح) .

— قائِمة واجِهة .

— *(Mar.)* داعِمة (لوحة معدنيّة تدعم مقاذيف السّفينة) .

Portatif, ive adj. خَفيف ، سَهْل الحَمْل • نَقّال .

— يُنْقَل ، سَهْل النَّقْل ، مُنْتَقَل .

Porte sf. باب ، بَوّابة .

— مَنْفَذ ، فُتْحة .

— -cochère رِتاج .

Ouvrir les — s à l'ennemi اسْتَسْلَم للعَدُوّ .

L'ennemi est à nos — s العَدُوّ على حُدودنا .

— *(fig.)* مَدْخَل .

Mettre à la — طَرَد .

Refuser sa — مَنَع أحداً مِنْ دُخول بَيْته .
De — en —, loc. adv. من بَيْت لِبَيْت .
Ils habitent — à — يَسْكُنون في بنايتَين مُتَجاورَتين .
Recevoir qqn. entre deux — s استقبله بسُرْعة ، من غَيْر أن يُدْخله .
Gagner, prendre la — ذَهَب، خَرَج .
Entrer, passer par la grande — وَصَل مُباشَرةً الى أعلى مَقام .
Entrer par la petite — بَدَأ حَياته بعمَل صَغير .
Se réserver une — de sortie احتَفَظ لنفسه بمَخْرَج .
Mettre la clef sous la — ذَهَبخِفْيةً .
Laisser la — ouverte à تَرَك مَجالاً لـ .
Enfoncer une — ouverte حَصَّل الحاصل ، جَهِد لإثبات شَيْء بَديهيّ مُنْذُ وَقْت طويل .
Frapper à la bonne, mauvaise — اتّجه الى المكان الحَسَن ، او السَّيّىء .
Toutes les — s lui sont ouvertes يَحْظى بالاعْتِبار في كُلّ مَكان .
Régime de la — ouverte نِظام الباب المَفْتوح (نِظام يُلْغي الحَواجِز الجُمْرُكيّة) .
Agir à — ouverte عَمِل جَهْراً .
Agir à — close عَمِل بالخَفاء .
La —, la Sublime —, la — ottomane الباب العالي (حُكومة السَّلاطين الأتْراك) .
Être aux — s de la mort أشْرَف على المَوْت .
Écouter aux — s استَرَق السَّمْع .
— مَمَرّ ضَيِّق [في مِنْطقة جَبَليّة] .
Ouvrir la — aux abus فَتَح سَبيلاً للتَّجاوزات .
Arriver à — s ouvrantes وَصَل عِنْدَ فَتْح الأبْواب .
Les — s de l'Enfer أبْواب الجَحيم ، سَطْوة الشَّياطين .
— dérobée باب خَفيّ .
— feinte, fausse خادعة .
Condamner une — سَدَّ باباً .
Partir en claquant les — s ذَهَب مُغْتاظاً .

— بُوَيْب (في لُعبة التَزلُّج ، مسافة بين وَتِدَين يجب ان يمرّ المُتزلّج بها) .
Veine — (Anat.) عِرْق الكَبِد ، وَريد الباب .
Pas de — (خلوّ رِجْل) . شُهْرة المَحلّ
Porté, e adj. مَيّال ، نَزّاع لـ ..
Être — sur la bouche هو نَهِم .
Porte-aéronefs sm. inv. حاملة طائرات .
Porte-à-faux sm. انْحِراف ، مَيْل .
Mur en — جِدار مائِل ، مُنْحَرِف .
J'étais en — (fig.) كُنْتُ مُرْتَبِكاً [او في حالة خَطِرة] .
— du châssis بارِز القاعِدة .
Porte-affiche ou Porte-affiches sf. لَوْحة الإعْلانات .
Porte-aiguille sm. (Chir.) مِشْبَر ، حامِل الإبْرة .
— مِلْقَط الخَرّاط .
Porte-aiguilles sm. عُلْبة الإبَر .
Porte-allumettes sm. عُلْبة الثِّقاب .
Porte-amarre sm. قاذِفة الحَبْل .
Porte-amorce sm. (Milit.) حاملة الشُّعيلة .
Porte-à-porte sm. بَيْع الباب (بَيْع السِّلَع مُباشَرة في البُيوت) .
Porte-avions sm. حاملة طائرات .
Porte-bagages sm. حامِلة الأمْتِعة [في سَيّارة او مَرْكَبة] .
Porte-baïonnette sm. حامِلة الحَرْبة .
Porte-balais sm. (Techn.) مِشَدّ السّافر [في آلة كَهْربائيّة] .
Porte-bannière sm. حامِلُ الرّاية .
Porte-bât sm. دابّةُ الأحْمال .
Porte-billets sm. مِحْفَظة الأوْراق النَّقْديّة .
Porte-bonheur sm. حِرْز ، عُوذة ، تَميمة .
— فَأْل . سَعْد .
— سِوار مُتّصِل .
Porte-bouquet sm. زَهْريّة (إناء صغير للزّهور) .
Porte-bouteilles sm. قَفَص الزُّجاجات .
— شَبَكة تَقْطير الزّجاجات .
Porte-brancard sm. حِزام المَحْمَل .
Porte-carnier sm. حامِلُ جَعْبة [الصَّيّاد] .
Porte-cartes sm. مِحْفَظة بِطاقات [او صُوَر اوْراق الهَويّة] .

— عُلْبة الخَرائط الجُغْرافيّة .
Porte-chapeaux sm. مِشْجَب القُبَّعات .
Porte-cigares sm. عُلْبة سيجار .
Porte-cigarettes sm. عُلْبة السَّجاير .
Porte-clefs ou Porte-clés sm. حامِلُ مَفاتيح السِّجن .
— حامِلةُ مَفاتيح ، حَلْقة مَفاتيح ، عُلْبة مَفاتيح .
Porte-copie sm. حامِلُ النَّصّ (مِسْنَد لنصّ يُراد نسخُه او ضربه على الآلة الكاتبة) .
Porte-couteau sm. مِسْنَد السَّكاكين .
Porte-crayon sm. حامِل أقْلام (انبوب معدنيّ يوضَع فيه قلم الرّصاص) .
Porte-croix sm. حامِلُ الصَّليب [في الحَفَلات الكَنَسيّة] .
Porte-crosse sm. حامِلُ عَصا الأسْقُف .
— مِسْنَد حَدَبة البُنْدُقيّة .
Porte-documents sm. مِحْفَظة وَثائق .
Porte-drapeau sm. حامِلُ العَلَم [او اللِّواء او الرّاية] .
— (fig.) قائدٌ نَشيط [لحَرَكة او جَماعة] .
Portée sf. بَطْن ، حَمْل ، نَتاج (ما تَضَعُه الأنْثى من اولاد مرّةً واحدة) .
— مُدّة الحَمْل .
— حُمولةُ سَفينة [بالأطْنان الوَزْنيّة] .
— en lourd حُمولة قُصْوى [في السُّفُن] .
— (Constr.) فُرْجة (مسافة بين مُرْتَكَزات بناء لا تُسْنده الاّ بعض أجزائه) .
— (Mus.) مُدَرَّج موسيقي .
— مَدى ، مَرْمى (المسافة التي يطيقها شيء ما) .
À — de fusil على مَرْمى بُنْدُقيّة .
À — de voix على مَدى الصَّوْت .
— مُتَناوَل (ما هو في الاستطاعة والإمكان ، ما تطوله اليَد) .
Ce bonheur a été mis hors de ma — لم تَكُنْ هذه السَّعادة قَريبة المأخَذ بالنِّسْبة اليّ .
Une chose à — شَيْء مَيْسور .
Spectacle à la — de toutes les bourses حَفْلة ذات أُجْرة رَخيصة .
Être à — de اسْتَطاع ، تَمَكَّن .
— طاقة الإدْراك ، مُسْتَوى الفَهْم .

Cela est hors de sa — هذا يتجاوز إدراكه .

Science à la — des enfants علم في مستوى الأطفال .

— قوّة ، قيمة ، أهمّيّة .

Ce raisonnement a une grande — لهذه الحجّة وزن كبير .

Quelle est la — de cette histoire ? ما مغزى هذه القصّة ؟

— d'arbre *(Méca.)* طرف الجذع .

— de palier de butée حاملة ضمام المصدم .

— d'eau كمّيّة الماء [التي يدفعها نبع في مدّة معيّنة] .

Porte-enseigne sm. v. **Porte-drapeau**.

Porte-épée sm. نجاد ، حمّيلة (حاملة السيف) .

Porte-étendard sm. حاملُ لواء الفرسان .

— حاملة الراية (وعاء جلديّ يربط بسرج الفارس لتثبيت الراية) .

Porte-étriers sm. رباط الركاب .

Porte-étrivière sm. حاملةُ الركاب (كلّ من الحلقتين الحديديّتين على جانبيّ الركابين) .

Portefaix ou **Porte-faix** sm. حمّال ، عتّال .

Porte-fanion sm. حاملُ لواء قائد .

Porte-fenêtre sm. بابٌ نافذة (فرجة هابطة الى الارض بحيث تكون باباً ونافذة معاً) .

Porte-feuille sm. محفظة وحافظة، حقيبة .

— وزارة ، مهمّات وزير .

— أوراق تجاريّة [او مستندات ماليّة] .

Il a un — bien garni هو غنيّ .

Avoir un roman en — لديه رواية مخطوطة .

Faire un lit en — رتّب سريراً بغطاء بين إحدى جهتيّ السرير [بدلاً من الاثنتين] .

Porte-fort sm. *(Dr.)* ضامنُ موافقة الغير .

Porte-glaive sm. حاملُ سيف .

— *(Poiss.)* سمكة السيف (نوع من سمك الزينة) .

Porte-greffe sm. *(Bot.)* مطعّم (الأصل الذي يركّب فيه الطعم او الذي يغرس في الأرض) .

Porte-hauban sm. *(Mar.)* رفرف كبول الصاري .

Porte-hélicoptères sm. حاملة طائرات الهليكوبتر .

Porte-jarretelles sm. حاملةُ رباط الجورب .

Porte-jupe sm. مشجب التنورة .

Porte-lame sm. حاملةُ النصل [في محصدة او محشّة] .

Porte-malheur sm. ناحس (شيء او شخص مشؤوم) .

Portemanteau sm. حاملُ معطف الملك [او أيّة شخصيّة رفيعة] .

— مشجب وشجاب .

Épaules en — *(fam.)* كتفان مربّعتان .

— *(Mar.)* زافرة [لرفع زورق الى حافة باخرة] .

Portement sm. (— *de Croix*) حمْلُ الصّليب (مشهد في لوحة او تمثال يمثّل المسيح حاملاً صليبه) .

Porte-menu sm. حاملة لائحة الطعام .

Porte-mine ou **Portemine** sm. مدّاد ، رصاصيّ (أنبوب يحمل رصاص قلم ويستعمل في الكتابة) .

Porte-monnaie sm. جزدان، كيس نقود .

Faire appel au — de qqn. استنجد بكرمه .

Il a le — bien garni هو غنيّ .

Porte-montre sm. علبة ساعة .

— حاملةُ ساعة (وسادة صغيرة تعلّق عليها ساعة على الجدار) .

Porte-mors ou **Portemors** sm. حاملُ الشكيمة (جزء اللجام يمسك الشكيمة) .

Porte-objet sm. لويحة المجهر (صفيحة يوضع عليها الشيء الذي يراد فحصه بالمجهر) .

Porte-outil sm. *(Techn.)* ماسكة النصلة .

Porte-papier sm. علبة الورق (علبة تعلّق في جدران المراحيض ويوضع فيها الورق الصحّي) .

Porte-parapluies sm. حاملةُ المظلاّت .

Porte-parole sm. لسانُ حال، ناطق بلسان .

— جريدة ناطقة بلسان[حزب او حكومة] .

Porte-plume sm. مقبض قلم (مسكة ريشة) .

Porte-queue sm. v. **Machaon**.

Porter vt. حمل .

— sa croix حمل صليبه (اي تحمّل المحن) .

Portez ... arme *(Milit.)* سلاحك ! (أمرٌ لرفع السلاح) .

— la parole de ... كانَ لسانَ حال ...

— un toast شرب نخب أحد .

— احتمل وتحمّل .

— la responsabilité des affaires اضطلع بتبعة الأعمال .

— bien son vin شرب كثيراً من غير ان يسكر .

— حملت ، حبلت .

— أنتج ، أثمر ، أغلّ ، أنبت .

— أكنّ ، أضمر .

Je ne le porte pas dans mon cœur لا أحبّه .

— لبس ، ارتدى ، وضع .

— les armes, la couronne, la robe, la livrée, la soutane, le froc كان جنديّاً ، عاهلاً ، قاضياً ، خادماً ، كاهناً ، راهباً ...

— la barbe التحى .

— نقل ، أقلّ .

— وجّه ، قاد .

Ne savoir où — ses pas لا يعرف أين يذهب .

— la main sur qqn. لمسه[او ضربه] .

— atteinte à l'honneur de qqn. مسّ شرفه .

— témoignage de ce que l'on a vu شهد بما رأى .

— plainte contre qqn. قدّم شكوى ضدّه .

— à l'écran, à la scène أخرج في السينما ، في المسرح .

— قيّد ، سجّل .

— en recettes أضاف إلى الإيرادات .

Le chèque porte l'endos suivant : أثبت على الشيك التظهير التالي :

— à أوصَلَ ، أبلَغ ، رَفَع .
— qqn. au pouvoir بوّأه السُّلطة .
— qqn. aux nues أطراه كثيراً .
— ses vues bien haut كانرَفيع المقاصِد
— أعطى ، منَح .
— amitié محَضَه صَداقته .
— envie حسَد .
— secours à qqn. أغاثه ، أنجَده .
— malheur سبّب مُصيبة .
La nuit porte conseil الليل يَجلِب النّصيحَة .
— à qqc. دَفَع ، حثّ على .
Tout porte à croire que c'est faux كلُّ شيءٍ يدعو للاعتقاد بأنّ هذا خطأ .
Être porté à يَميل ، يَنزِع الى ...
Être porté sur la chose *(fam.)* هو مولَع بملذّات الحبّ .
Porter sur... ثقُل، استَند الى ، قام على...
Tout l'édifice porte sur ces colonnes البناء كلُّه يَعتمد على هذه الأعمدة .
Cela me porte sur les nerfs *(fam.)* هذا يُغيظني .
Il tomba, sa tête porta sur une chaise سَقَط فاصْطَدم رأسه بكرسيّ .
Ces jugements portent beaucoup plus sur la forme que sur le fond هذه الأحكام تتناول الشكل أكثر من الموضوع .
— à faux لا يَقوم على أسس صُلبة .
— *(Milit.)* كانَ [المدفع] بعيدَ المرمى .
Le coup a porté juste بلَغت الضربةُ الهدف .
Une voix qui porte صوت بعيد الصدى .
Ces mots portent *(fig.)* لهذه الكلمات تأثيرها .
Vos observations ont porté أخذت ملاحظاتك بعين الاعتبار .
Se — *(Se — bien, mal)* كان في صحّة جيّدة ، سيّئة .
Se — يُحمَل ، يوضَع .
Se — يُلبَس ، يُرتدى .
Cela ne se porte plus هذا ثوب بَطُل طرازُه .
Il n'est pas bien porté de *(fig.)* لا يَليق أن ...

Se — اتّجه ، مَضى الى ...
Se — استَسلم ، انخرط في .
Se — candidat رشّح نفسه .
Se — garant ضَمِن ، كَفَل .
Se — partie civile ادّعى مَدنياً .
Porter sm. بورتر (جعة انكليزية ثقيلة) .
Porte-savon sm. وعاء الصابون .
Porte-serviettes sm. حاملة المناشف .
Porteur, euse s. et adj. ساعي بَريد • رَسول ، مُبلّغ .
— حمّال ، عتّال .
— d'eau سقّاء .
— صاحب ، مالك .
Billet au — سَنَد لحامله .
Émettre au — أصدَر سنَداً لحامله .
Payable au — يُدفَع لحامله .
— ناقل الجراثيم .
Fusée porteuse d'un appareil صاروخ مزوّد بجهاز .
Courant —, onde — euse
v. Courant et Onde .
Porte-vent sm. ماسورة هَواء [في آلة الأرغن] .

Porte-voix sm. مُكبّر الصوت (انبوب مُقمّع او بوق لتضخيم الصوت) .
Portier, ère s. بوّاب ، حارس باب .
— حاجبٌ [بَيْت خاصّ] .
— حارس معبَد .
Portière sf. سِجف (ستر يُرخى على باب) .
— بوّابة مَركبة .
— *(Mar.)* طَوف ، عامة .
Portière adj. et sf. حَمول (أنثى الحيوان في سنّ الحمل) .
Portillon sm. بُوَيب ، باب صَغير .
Ça se bouscule au — *(fig.)* يتَلعثم ، يَعجِز عن التعبير .
Portion sm. حصّة ، نصيب .
— قِطعة ، قِسم ، جُزءٌ مِن كلّ .
— de viande جراية اللحم .
— congrue راتبٌ لا يَقوم بالأود .

— disponible نَصيب يَجوز التصرُّف به .
— virile نصيب الذَكَر في الميراث .
Portionnaire s. et adj. وارث (صاحب حصّة او نصيب في ميراث) .
Portique sm. رُواق (ممرّ مكشوف الوجه مسقوف بعقود على أعمدة) .
— d'église مَجاز صحن الكنيسة .
La doctrine du —, ou le — فلسفة الرواقيين ، مذهب زينون .
— *(Sports)* رُجّاحة .
— قبّان متحرّك [على قضبان حديدية] .
Portland sm. بورتلاند (اسمنت يصنع بإحراق حجر الكلس والصلصال) .
Porto sm. بورتو (خمرٌ مشهورة في البرتغال) .
Portor sm. بُرتور (رخام أسود مُعرّق بخيوط ذهبيّة صفراء) .
Portrait sm. صورة ، رَسْم .
Se faire tirer le — استَخرج صورة لنفسه .
— en pied صورة كاملة (صورة تُمثّل الشخص كلّه) .
Il est le — de son père هو شبيه أبيه .
— وَجه ، سِحنة .
— وَصف ، صورة قلميّة .
Le — الوصف (فنّ أدبيّ من فنون القرن السابع عشر) .
Jeu du — لُعبة الصورة (لعبة يجب فيها على اللاعب ان يحزر اسم شخص او شيء بطرح اسئلة لا يُجاب عنها إلاّ بنعم او لا) .
Portraitiste s. رسّام وجوه (مُصوّر أشخاص تصويراً يدوياً) .
Portraiturer vt. صوّر [بالرسم او الزيت او النحت] .
— *(fig.)* وَصف ، صوّر بالألفاظ .
Port-salut sm. بورسالوت (نوع من الجبن المضغوط ، باسم صانعه الأول) .
Portuaire adj. مَرفئيّ ، مينائيّ (متعلّق بالميناء او بالمرفأ) .
Portugais, e adj. برتغاليّ (من بلاد البرتغال) .
Le — sm. اللغة البرتغالية .
Portugaise sf. برتغالية (نوعٌ من الصدف يعيش في البرتغال) .
— *(Pop.)* أذُن .

Portulan sm. دليل السواحل (خريطة بحرية قديمة) .
Portune sm. *(Zool.)* عقرب البحار الباردة .
Posada sm. بوزادا (فندق اسباني) .
Pose sf. وضع ، نصب ، تركيب ، مد .
— وضعة (هيئة يتخذها النموذج عند تصويره) .
— *(fig.)* تصنع ، تكلف ، إدعاء .
Le faire à la —, loc. fam. فعله بازدهاء
— *(Photo)* تعريض للنور .
Temps de — مدة التعريض للنور [الكافية لتكوين صورة صحيحة] .
Posé, e adj. جاد ، رصين ، هادىء .
Voix bien — e, mal — e صوت قادر [او غير قادر] على إصدار أنغام مستوية .
Posément adv. بتمهل ، بهدوء .
Posemètre sm. موضاع (آلة لقياس وقت الوضعة الضروري لالتقاط صورة فوتوغرافية) .
Poser vt. وضع ، جعل في ...
Il posa sur moi son regard ألقى نظره علي .
Il a posé son empreinte ici خلف هنا طابعه .
— ركب ، مد ، نصب .
— les bases أرسى القواعد .
— des mines بث ألغاما .
Je pose quatre et je retiens un أكتب أربعة وأحتفظ بواحد .
— اتخذ ، افترض ، أقام .
— un principe قرر مبدأ .
Dire cela, c'est poser que أن تقول هذا ، فمعناه أن تؤكد .
Ceci posé أما وقد فرض ذلك ، ما دام هذا مقبولا .
— qqn. منحه أهمية ، شهره .
Un habit noir qui pose un homme ثوب أسود يضفي على الرجل طابع الجد .
— طرح ، ألقى .
Cela pose un problème. هذا يثير مسألة
— une question à qqn. سأله .
Se poser une question تساءل .
Se — sa candidature رشح نفسه .
— نال حظوة ، أثار اهتماما .
Une beauté comme ça, ça pose مثل هذا الجمال يستوقف النظر .
— ترك ، استسلم .
— les armes كف عن القتال .
— le masque أسقط القناع .
— culotte *(Pop.)* تغوط .
— un lapin v. Lapin .
— vi. استند ، اعتمد .
Sa crainte ne peut — sur rien de certain لا يمكن لخوفه ان يرتكز على شيء يقيني .
— توضع ، اتخذ وضعة [للنموذج إزاء الرسام] .
— عرض فيلما للنور [لمدة قصيرة] .
— تكلف ، تصنع (سلك سلوكا مصطنعا لاجتذاب الانظار) .
— pour la galerie تغطرس ، تنفج .
— à qqn. حاول التشبه به .
Se — حط ، استقر [للطير او للطائرة] .
Se — اعتبر نفسه ، نصب نفسه .
Se — en justicier جعل من نفسه قاضيا .
Se — en victime إدعى انه ضحية .
Se — *(Philo.)* توكد ، تثبت .
Se — وضع ، جعل .
Se — طرح ، ألقي ، مثل .
La seule question qui se pose السؤال الوحيد الذي يستحق ان يثار .
Poseur, euse s. واضع ، مركب ، ممدد .
— مركب الأحجار (بناء مكلف برصف الاحجار المنحوتة) .
— de mines باث الألغام [او زارعها] .
— متصنع ، متكلف ، مدع .
Positif, ive adj. et sm. ثابت ، أكيد ، يقيني • إيجابي .
— *(Philo)* تجريبي ، وضعي ، اختباري .
État — حالة وضعية [في فلسفة اوغست كونت] .
On en a parlé mais il n'y a rien de — تحدثوا في ذلك ، ولكن ليس ثمة ما هو مؤكد .
Les Anglais n'estiment que la politique — ive, celle des intérêts لا يحترم البريطانيون الا السياسة العملية ، سياسة المصالح .
Personnes — ives أشخاص واقعيون .
Le — sm. العقلاني ، الطبيعي .
Idée — ive فكرة تقدمية (تساعد على التقدم) .
Esprit — فكر بناء .
— *(Gramm.)* صيغة الصفة البسيطة [تمييزا لها عن صيغة التفضيل] .
Phrase — ive جملة اثباتية .
Réaction — ive *(Méd.)* رد فعل حاصل .
Examen bactériologique — فحص مكروبي ايجابي [يكشف وجود الجراثيم الحقيقي] .
Nombres — s أعداد ايجابية (أعداد أكبر من الصفر) .
Signe — علامة الإيجاب (+) .
L'électricité — ive الكهرباء الموجبة .
Pôle — *(Phys.)* قطب موجب .
Épreuve — ive *(Photo)* صورة موجبة .
Fluide — *(Élect.)* سيال موجب .
Position sf. وضع ، حالة وحال .
— موضع ، مكان ، موقع ، محل .
Astronomie de — علم الفلك الهندسي .
Feu de — ضوء الوضع (ضوء يدل على موضع سفينة او طائرة) .
Les feux de — d'une automobile أنوار توقف سيارة .
Géométrie de — *(Math.)* هندسة لاكمية او لامقدارية (فرع من الرياضيات يعنى بدراسة موقع الشيء بالنسبة الى الأشياء الاخرى لا بالمسافة او الحجم) .
— *(Milit.)* مركز ، موضع [الجيوش او المنشآت العسكرية] .
— stratégique نقطة ستراتيجية .
— s de défense مواقع دفاعية .
Guerre de — حرب مواضع (بخلاف الحرب المتحركة) .
— de batterie مربض البطارية .
— وضعية ووضعة (وضع جسماني) .
— موقف ، وضع (مجموع الظروف التي يجد فيها المرء نفسه) .
— critique موقف حرج .

Elle est dans une — intéressante هيَ حامِل .

Il est en — de... هُوَ قادِر على ، يَسْتَطيع ، يُطيق ...

— مَرْكَز اجْتِماعيّ ، وَظيفَة اجْتِماعِيَّة .

— مَرْكَز اجْتِماعيّ رَفيع .

— acheteur, — vendeur مُشْتَرٍ ، بائع (من اصطلاحات البورصة) .

Des — s فِئات ، تَعْريفات (اصطِلاح جُمْرُكيّ) .

— حالة حِساب [في مَصْرِف] .

— مَفْهوم [فِكْريّ او فَلْسَفيّ] ، رَأيٌ خاصّ [في مَسْألة] .

On a demandé au directeur de définir sa — طُلِبَ الى المُدير ان يُحَدِّد وِجْهَة نَظَره .

Prise de — اتّخاذ مَوْقِف .

Prendre — انْحاز .

Rester sur ses — s رَفَضَ كُلَّ تَراجُع .

— طَرْح مَسْألة [عَلى انها مُقَرَّرَة] او المُناقَشَة] .

Positivement adv. بِقَيْنيّاً ، على نَحْوٍ مُؤَكَّد .

— تَماماً ، بدِقَّة • حَقّاً ، واقِعيّاً .

— إيجابيّاً وموجباً [مع الكَهْرباء الموجبة] .

Positivisme sm. وَضْعيَّة (فلسفة اوغست كونت التي تقصُر عنايتها على الظَّواهِر والوقائع اليَقينيَّة ، مُهْمِلة كلَّ تفكير تجريديّ في الأسباب المُطْلَقة • كلّ فلسفة تعتمد على معرفة الوقائع وعلى التَّجربة العلميَّة ، كفَلْسَفة سبنسر وستيوارت ميل ، ورينان الخ ...) .

Positiviste sm. et adj. وَضْعيّ (ذو علاقة بالفلسفة الوَضعيَّة • من أنصار الفلسفة الوضعيَّة) .

Positivité sf. *(Philo)* وَضْعيَّة ، يَقينيَّة .

— إيجابيَّة وإيجاب .

Positon sm. *(Phys.)* بوزيتون (جُسَيْم ذو شحنة إيجابيَّة تُعادل كُتْلته الالكترون السلبيّ او النيغاتون) .

Positonium sm. *(Phys.)* بوزيتونيوم (مُرَكَّب مؤلَّف من الكترون سلبيّ ومن بوزيتون) .

Posologie sf. مَبْحَث مَقادير الأدْوية .

Possédant, e adj. et s. مالِك (مَنْ يملك الثَّروات ورؤوس الاموال) .

Possédé, e adj. et s. مَمْلوك لـ ، مأخوذ بـ ، مُغْرَم ، مَشْغوف .

— مَمْسوس (به مسّ من الشَّيطان) .

Posséder vt. حازَ ـُ واحْتاز ، مَلَكَ ـِ وامْتَلَكَ ، قَنِيَ ـَ واقْتَنى .

— تَمَتَّع ، نَعِم بـ • حَظِيَ ، نال حُظْوة .

— عَرَفَ ، أتْقَن ، أجاد ، تَضَلَّع مِنْ .

Cet acteur possède bien son rôle هٰذا المُمَثِّل يتَلَبَّس دَوْره تَماماً .

— une femme مارَسَ مَعَها العَمَل الجِنْسيّ .

— خَدَعَ ، ضَلَّل .

— اسْتَوْلى على ، سَحَرَ ، فَتَن .

La jalousie le possède الحَسَد يَسْتأثِر به .

— سَيْطَر على ، هَيْمَن ، قَهَر .

Il possède ses désirs إنَّه يَكْبَح شَهَواته .

— son âme en paix فاز براحَة البال .

Se — مَلَكَ نَفْسَه ، هَيْمَن على ذاته .

Il ne se possède pas de joie لا يَتَمالك نَفْسه من فَرْط الفَرَح .

Possesseur sm. مالِك ، حائز ، رَبّ ، صاحِب .

— de bonne foi, — de mauvaise foi واضِع اليَد حَسَن النيَّة ، واضع اليد سَيِّئ النيَّة .

— مُتَمَتِّع بـ ... ، ناعِم بـ ...

— des secrets كاتِم الأسْرار .

Possessif, ive adj. et sm. *(Gramm.)* مِلْكيّ (دالّ على الملكيَّة) .

Possession sf. حِيازة واحْتِياز ، مُلْك وامْتِلاك وتَمَلُّك ، وَضْع يَد ، اقْتِناء .

— de bonne, de mauvaise foi وَضْع يَد بحُسْن او سوء نيَّة .

— injuste حيازَة جائرة .

— paisible حِيازَة خالية من النِّزاع .

— précaire حِيازَة عابِرة او عارِضة .

La — vaut titre الحِيازة تُساوي المِلكيَّة .

Entrer en — وَضَعَ يَدَه ، تَسَلَّم .

Envoi en — تَصْريح باسْتِلام أمْوال التَّرِكة .

Prendre — d'une chambre أقام في غُرْفَة .

— اسْتِمْتاع وتَمَتُّع بـ ، تَنَعُّم بـ .

La — d'une femme مُمارَسة العَمَل الجِنْسيّ مع امْرأة .

— سَيْطَرَة على ، هَيْمَنة على ، قَهْر ، كَبْح .

Après l'évanouissement, elle reprend —d'elle-même بَعْدَ الإغْماء اسْتَرَدَّت حَواسَّها .

Il est en pleine — de ses moyens هُوَ في أحْسَن حالاته .

— مَسّ [من الشَّيْطان] .

— *(Psycho.)* اسْتِحْواذ(نوع من الهَذَيان يُحِسّ فيه المَريض انّ شَيْطاناً يتَمَلَّكه) .

— *(Gramm.)* صِفَة المِلْكيَّة .

— أمْوال ، مُمْتَلَكات ، أمْلاك [وبخاصَّة الأراضي] .

— أراضٍ مُسْتَعْمَرة (مُمْتَلَكة لدولة أجنبيَّة) .

Possessionnel, le adj. *(Dr.)* حِيازيّ (دالّ على الحِيازة) .

Possessoire adj. *(Dr.)* خاصّ بالحِيازة .

Actions — s دَعاوى اليَد [او الحِيازة] .

Possibilité sf. إمْكانيَّة ، إمكان ، اسْتِطاعَة .

— شَيْء مُمْكِن .

Il n'y a que deux — s هُناك حالَتان فَقَط .

— قُدْرَة ، وَسيلَة .

Donner à qqn. la — de refuser تَرَكَ له فُرْصَة الرَّفْض .

— s حُدود .

Chacun paye selon ses — s. كُلٌّ يَدْفَع وَفْق طاقَته .

Possible adj. et sm. مُمْكِن ، مُسْتَطاع ، مُتَيَسِّر .

Ce n'est pas — autrement لَيْس ثَمَّةَ وَسيلَة أُخْرى .

Je suis heureux autant qu'il est — à un homme de l'être إنَّني سَعيد بقَدْر ما يَسَع إنْساناً أنْ يَكونَ سَعيداً .

Pour courir le moins de risques — s لِتُواجِه أقَلّ حَدّ من المَخاطِر .

— مُحْتَمَل(جائز الوقوع او عدم الوقوع) .

Il est — que لَعَلَّ ، رُبَّما ، قَدْ .

C'est un concurrent — رُبَّما أصْبَح مُنافِساً .

Le ministre — الوَزير العَتيد .

Un garçon très — صَبيّ مَقْبول جِداً .

Faire tout son — pour réussir بذل كلّ طاقته للنجاح .

Au —, loc. adv. الى آخر حدّ . كثيراً .

Il est gentil au — هو في غاية اللطف .

— واقعيّ (محتمل الوقوع) .

— s. ممكنات . محتملات .

Postage sm. إبراد (إرسال الرسائل وتسييرها الى الانحاء) .

Postal, e, aux adj. بريديّ(ذو علاقة بالبريد).

Boîte — e صندوق بريد .

Postclassique adj. مولّد (منسوب الى فترة تلي عصراً كلاسيكيّاً) .

Postcombustion sf. احتراق بعديّ (احتراق الوقود ، في المفاعلات التربينيّة ، بالاكسيجين الموجود في الغازات المحترقة ، خلال الاحتراق العادي ، مما يزيد المردود) .

Postcommunion sf. صلاة ما بعد التناول (صلاة يتلوها الكاهن في القدّاس بعد التناول).

Postcure sf. فترة النقاهة .

Postdate sf. تاريخ مؤخّر [عن التاريخ الحقيقيّ] .

Postdater vt. أخّر التاريخ (جعل لشيك او سواه تاريخاً متأخراً عن تاريخ اليوم الذي وقّعه فيه) .

Poste sf. محطّة خيل [لنقل المسافرين والبريد] • مرحلة .

Courir la — مضى بسرعة .

— بريد • دائرة البريد • مكتب البريد .

— P.T.T. *(Poste, télégraphe, téléphone)* دوائر البريد والبرق والهاتف .

— restante يحفظ في شبّاك البريد (اصطلاح يدوّنه المرسل على غلاف الرسالة التي يفترض ان يأتي المرسل اليه فيطلبها من ادارة البريد) .

Poste sm. مركز عسكريّ ، موقع .

Avant — مركز أماميّ .

— de commandement *(P. C.)* مركز القيادة .

Être, rester à son — كان حيث يقتضي الواجب .

Être solide au — هو صامد .

— فريق من الجنود [في مركز] .

— ou — de police مخفر شرطة .

— منصب . وظيفة .

— نوبة (مدّة العمل في وظيفة) .

— محطّة (مركز لعمل معيّن) .

— d'observation مرصد .

— de contrôle مرقب .

— distributeur محطّة توزيع .

— d'incendie مطفأة .

— de pilotage d'un avion حجرة طيّار .

— émetteur محطّة إرسال (إذاعة) .

— جهاز استقبال (راديو ، تلفزيون) .

— عمليّة حسابيّة [في دفتر المحاسبات].

— فصل [او قسم] في موازنة .

Poster vt. أقام ، وضع ... ، نصب ... .

— أبرد (أرسل البريد) .

Se — كمن ، استقرّ في ، لبد .

Postérieur, e adj. et sm. تال ، لاحق .

— خلفيّ (يأتي خلف كذا) .

— sm. *(fam.)* دبر (مؤخّرة الإنسان).

Tomber sur son — سقط على عجيزته .

Postérieurement adv. بعد ذلك ، في تاريخ لاحق .

Posteriori *(A)* **v. A posteriori** .

Postériorité sf. تلويّة ، تأخّر ، تخلّف .

Postérité sf. سلالة ، ذرّيّة ، عقب ، نسل .

La — الأجيال القادمة .

Travailler pour la — عمل للمستقبل .

Oeuvre qui passe à la — أثر ينتقل الى الخلود .

Postface sf. ملحق ، ذيل [في آخر كتاب].

Postiite sf. *(Méd.)* إلتهاب القلفة .

Postglaciaire adj. [حادث] بعد العصر الجليديّ .

Posthume adj. بعد الوفاة (مولود بعد وفاة أبيه) .

Ouvrage — كتاب مطبوع بعد وفاة مؤلّفه .

Posthypophyse sf. *(Méd.)* فصّ النخامة الخلفيّ .

Postiche adj. et s. بعديّ (مصنوع ومضاف الى شيء تامّ)• بديل زائف .

— مصطنع ، مستعار ، مزيّف .

— sm. شعر مستعار .

Postier, ère s. مستخدم البريد .

Postillon sm. حوذيّ [مركبة المسافرين والبريد] .

— حوذيّ مساعد (حوذيّ يسوق الخيل الأماميّة في مركبة) .

— رشاش اللعاب[حين يصدر مع الكلام].

Postillonner vi. رشّش (أرسل رشاشاً من لعابه وهو يتكلّم) .

Postopératoire adj. *(Méd.)* بعد بضعيّ (حادث عقب العمليّة الجراحيّة) .

Postposer vt. *(Gramm.)* أخّر لفظة [عن أخرى] .

Postposition sf. *(Gramm.)* تأخير لفظة [عن أخرى] .

— لفظة مؤخّرة .

Postromantique adj. بعد رومنسيّ (فترة تالية للعصر الرومنسيّ) .

Postscolaire adj. بعد مدرسيّ (فترة النشاط الذي يلي تخرّج الطالب من المدرسة).

Post-scriptum sm. حاشية[في رسالة مختصرها P. - S.] .

Postsynchronisation sf. إضافة الكلام والصوت [في دبلجة الأفلام] .

Postsynchroniser vt. أضاف الكلام والصوت [في الأفلام المدبلجة] .

Postulant, e s. طالب خدمة [او وظيفة].

— مريد ، رهبنة .

Postulat sm. مصادرة ، مسلّمة ، فرض أوّليّ (قضيّة غير بديهيّة ولامبرهن عليها ، ومع ذلك يسلّم بها كأساس للاستدلال في المسائل النظريّة والعمليّة) .

Postulation sf. التماس (إلحاح في الطلب ، ابتهال) .

— تمثيل [أمام القضاء] .

Postuler vi. مثّل مرافعاً [أمام القضاء] .

— vt. التمس (طلب وظيفة) .

— صادر على (طرح مبدأ كمصادرة او مسلّمة) .

Postural, e, aux adj. *(Psycho.)* وضعيّ (متعلّق بوضع الجسم) .

Sensibilité — e ou sens des attitudes حسّ الوضعات .

Posture sf. وضعة الجسم [وخاصة حين يكون غير طبيعيّ او غير لائق] .

— وَضْع شَخْص . حالَه . مَرْكَزه .
La chute du gouvernement l'a mis en mauvaise — سُقوط الحُكومَة وَضَعها في مَوْقِف سَيّئ .

Pot sm. إناء ، وِعاء .
— أَصيص ، بِرْكَن ، غُضارة ، صُواع (إناء تُزْرَع فيه النَّباتات والرَّياحين) .
— à moutarde حُقّ الخَرْدَل .
Un petit — à tabac *(fig.)* رَجُلٌ قَصير سَمين .
C'est le — de terre contre le — de fer صِراع غير مُتَكافِئ .
Découvrir le — aux roses اكْتَشَف سِرّ قَضِيَّة .
— au noir مِنْطَقَة سَحاب كَثيف [يَخْشاها المَلّاحون] .
Payer les — s cassés عَوَّض عن الأَضْرار الحاصِلَة .
Je ne veux pas payer les — cassés لا أُريد ان أَدْفَع تَكاليف الوَضْع الفاسِد .
C'est dans les vieux — s qu'on fait les bonnes soupes للمُسِنّين [او الأَشْياء القَديمة] قيمَة ثَمينة .
Être sourd comme un — هُوَ شَديد الصَّمَم .
Il a une voix de — cassé لهُ صَوْتٌ أَبَحّ .
Vendre à — باع الخَمْر بالمُفَرَّق .
Ils continuent de vider les — s أَفْرَطوا في الشَّراب .
— قِدْر [لِطَبْخ الطَّعام] ● طَعام مُعَدّ في قِدْر ● مِلْء وِعاء [او قِدْر] .
En deux coups de cuiller à — بِطَرْفَة عَيْن .
À la fortune du — من غَيْر كُلْفَة ولا احْتِفال .
Tourner autour du — سَعى الى مَنْفَعَته بشَكْل مُوارِب .
— de chambre مِبْوَلَة .
Prendre un — تَناوَل شَيْئاً من طَعام او شَراب .
Cela fait bouillir le — هٰذا ما يُرْبِح .
Faire petit — عاش في تَقْتير .
— d'échappement أُسْطُوانَة الانْفِلات .
— d'échappement *(fig.)* صَموت ، خافِت الصَّوْت .

— رِهان (المَبلَغ المُراهَن به في القِمار) .
— *(Pop.)* مُؤَخَّرَة ، عَجيزَة .
Se manier le — أَسْرَع .
Avoir du — هو مَحْظوظ .
Manque de — ! يا لَسوء الحَظّ !

Potable adj. شَروب (ماء صالح للشُّرب) .
Vin — خَمْر يُمْكِن أن تُشْرَب [وإن لم تَكُن مُمْتازة] .
— *(fam.)* مَقْبول .
Roman — رِوايَة مُتَوَسِّطَة الجَوْدَة .
Potabilité sf. شَروبيّة ، قابِليَّةُ الانْشِراب .
Potache sm. *(fam.)* طالِب ثانويّ .
Potage sm. ثَريدَة (حَساء مُرَكَّز) .
— بَدْء وَجْبَة الطَّعام .
Pour tout — الطَّعام الوَحيد .
Pour tout — *(fig.)* فَقَطْ ، لا غَيْر .
Potager, ère adj. بَقْليّ (مُتعلّق بالبُقول او الخُضْرة) .
Potager sm. مَبْقَلَة ● بُسْتان فاكِهَة .
Potamochère sm. *(Zool.)* حَلّوف ، خِنْزير النَّهْر .
Potamologie sf. مَبْحَث مَجاري الأَنْهار .
Potamot ou Potamogéton sm. *(Bot.)* جار النَّهْر ، سِلْق الماء ، لِسان البَحْر .
Potard sm. *(Pop.)* صَيْدَليّ .
Potasse sf. بوتاس ، حُرُض ، أُشْنان ، قِلْي .
— كلورير البوتاسيوم [المُسْتَعمل كَسَماد] .
Potasser sf. *(fam.)* دَرَس بنَشاط .
Potasseur sm. دَرّاس (الدارس بكَدّ ونَشاط) .
Potassique adj. بوتاسيّ (مُحْتَوٍ على بوتاسيوم) .
Potassium sm. *(Chim.)* بوتاسيوم (عُنْصُر فلزيّ لَيِّن) .
Bromure de — مِلْح مُبَلَّر [يُسْتَعمل في التَّصْوير] .
Cyanure de — سيانور البوتاس (سُمّ زُعاف) .
Pot-au-feu sm. سُلاقَة ● (طَعام مُرَكَّب من لَحْم مَسْلوق وخُضَر) .
— لَحْم السُّلاقَة (قِطعة اللَّحم الذي يُطْبَخ به السُّلاقة) ● قِدْر السُّلاقَة .
Une personne — شَخْص مُتَعلّق بِبَيْته .
Pot-bouille sf. v. **Popote** .

Pot-de-vin sm. زَوْدَة (ما يُعْطيه المُشْتَري إضافَةً لثَمَن السِّلعة) .
— بِرْطيل ، رَشْوَة .
Pote sm. *(Pop.)* صَديق ، رَفيق ، أَمين .
Poteau sm. عَمود وعِماد ، رُكْن .
— وَتِد ، قائمة .
— indicateur عَلامَةُ إرْشاد . عَمود الدَّلالَة .
— frontière إشارَة الحُدود .
— de départ, d'arrivée مَحَلّ الإنطِلاق ، مَحَلّ الوصول [في سِباق الخَيْل] .
Rester au — رَفْض الانْطِلاق .
—, ou — d'exécution عَمود الإعْدام .
Mettre, envoyer au — حَكَم بالإعْدام [باطْلاق الرَّصاص] .
Au —! الى المَوت !
— صَديق ، رَفيق أَمين .
Potée sf. مِلْء إناء ● كَمِّيَّة كَبيرة .
Éveillé comme une — de souris [طِفْل] شَديد الحَرَكَة .
— خُضَريَّة ● (وَجْبَة طَعام مُكَوَّنة من لَحْم الخِنْزير والبَقَر مع الخُضَر) .
— d'étain مَسْحوق القَصْدير .
— d'émeri مَسْحوق السُّنْباذَج .
— سُباكَة ● (مَزيج من رَمْل تُصْنَع منه قَوالِب المَسابِك) .
Potelé, e adj. سَمين ، مُمْتَلِئ .
Potence sf. مَنْصَبَة ● مِشْنَقَة .
En — مِشْنَقيّ الشَّكْل .
Gibier de — *(fig.)* شَخْص رَديء ، [يَسْتَحِقّ أن يُشْنَق] .
Potencé, e adj. مِشْنَقيّ (ما كانت فروعه تَنْتهي بشكل T) .
Potentat sm. سَيِّد ، عاهِل ● طاغِيَة .
— مُتَسَلْطِن (رَجُل يَتَظاهَر بقوّة النُّفوذ والسُّلطان) .
Potentialité sf. *(Philo)* وُجودٌ بالقُوَّة ، إمْكانيّة ، احْتِماليّة ● كُمون .
Potentiel, le adj. et sm. *(Philo)* مَوْجودٌ بالقُوَّة ، كامِن .
— *(Gramm.)* مُمْكِن ، مُحْتَمَل ، قابل [صيغَة فِعْل الامْكان] .

Énergie — le طاقة كامنة، طاقة الوضع .
Le — électrique الجهد (قوة دافعة الكهربائية معبّر عنها بالفولتات) .
Différence de — entre deux points فارق الطاقة الكامنة بين نقطتين .
Le — magnétique الكمون المغنطيسي (الطاقة الضرورية لتحويل وحدة الحقل المغنطيسي من اللانهاية الى النقطة المطلوبة) .
Le — nucléaire الطاقة الجزيئية (الطاقة الكامنة في جزيء، المتأثرة بموضعه في حقل النواة) .
— قدرة ، طاقة [العمل والانتاج] .

Potentiellement adv. كموناً ، بالقوة .

Potentille sf. *(Bot.)* عشبة القوى (نبات الصخور والأمكنة البور) .

Potentiomètre sm. *(Élect.)* مفرق (مقياس فرق الجهد) .
— *(Élect.)* ملف مقاومة [يستعمل كمقسم للتوتر] .

Poterie sf. خزافة (صناعة الخزف) • فخار .
Une — خزفة (إناء مصنوع من طين مشوي) .
— فاخورة (مصنع فخار او خزف) .
— أنبوب فخاري [لإسالة المياه] .
— d'étain آنية قصديرية .

Poterne sf. باب السر (باب خفي للنجاة في حصن او قلعة) .

Potestatif, ive adj. *(Dr.)* إرادي (متعلق بارادة أحد المتعاقدين) .

Potiche sf. قطرميز صيني (إناء فخار كبير صنع الصين او اليابان) .
— *(fig.)* مشرّف (شخص يصنع مركزاً شرفياً ، من غير دور عملي) .

Potier sm. فاخوري او فخاري .
— خزفي او خزاف .

Potin sm. ثرثرة ، هذر • ضجة ، لغط .
Faire des — s sur qqn. اغتابه . أشاع عنه الأقاويل .

Potiner vi. ثرثر • اغتاب . أشاع الأقاويل .

Potinier, ère adj. *(fam.)* مهذار • مغتاب .

Potion sf. جرعة (دواء يوصف على جرعات) .

Potiron sm. *(Bot.)* قرع كبير ، يقطين مضلّع .

Potlatch sm. بوتلاتش (مهرجان ديني عند هنود امريكا الحمر ، تتبادل فيه الهدايا) .

Potomètre sm. ممصاص * (آلة لقياس كمية الماء التي تمتصها نبتة ما) .

Potorou sm. *(Zool.)* v. **Kangourou-rat**.

Pot-pourri sm. تبيلة * (طعام متبل من لحم وخضر) .
— *(fig.)* خليط متنافر [من الأشياء المحشوة والنصوص الأدبية] .
— مزيجة * (قطعة موسيقى او غناء مؤلفة من أنغام شائعة) .

Potron-jaquet ou **Potron-minet** sm. *(Dès —)* منذ بزوغ الفجر .

Pott *(Mal de —)* سل الفقرات .

Pou sm. *(Ins.)* قملة .
Herbe aux — x v. Pédiculaire .
Être laid comme un — هو شديد البشاعة .
Chercher le — dans la tête de qqn., à qqn. نازعه، ناقره بسبب وبلا سبب .
Être fier comme un — هو شديد الزهو .
— x حشرات الحيوانات [على اختلافها] .
— de-ciel طائرة صغيرة [كانت معروفة قبل الحرب العالمية الثانية] .

Pouacre adj. قبيح جداً • قذر • بخيل .

Pouah! interj. أف ، تفاً لك !

Poubelle sf. صندوق القمامة .
Jeter à la — طرح باحتقار .

Pouce sm. إبهام (أكبر أصابع اليد او الرجل) .
Mettre les — s استسلم ، كف عن المقاومة .
Manger un morceau sur le — *(fam.)* أكل واقفاً وفي سرعة .
Tourner ses — s, se tourner les — s لبث لا يعمل شيئاً .
Donner le coup de — أنجز عملاً .
Il a donné un coup de — à l'histoire حرّف الحقيقة بعض التحريف .
Donner un coup de — à qqn. يسّر له النجاح .
— ! interj. كفى ! (صرخة لإيقاف اللعب) .
— بوصة (مقياس قديم للطول يساوي ٢٧ مليمتراً) .
Ne pas perdre un — de sa taille انتصب باستقامة .
Ne pas reculer, bouger, avancer d'un — ظل جامداً لا يريم .
Et le — ! *(Interj.)* وأكثر !

Pouce-pied ou **pousse-pied** sm. *(Zool.)* صخرية (ضرب من الحيوانات القشرية تعيش على الصخور البحرية) .
— *(Mar.)* مدفاع * (قارب صغير مسطح يدفع بالقدم الى الماء) .

Poucettes sf. pl. إبهامية * (سلسلة لتقييد إبهامي سجين) .
— *(Techn.)* مقص الأدواز .

Poucier sm. ختيعة (واقية الإبهام) .
— لسان السقاطة [في باب] .

Pou-de-soie ou **Pout-de-soie** sm. حرير غير صقيل • ثوب حريري غير صقيل .

Pouding v. **Pudding** .

Poudingue sm. كتالة ، حشاد (صخر من الحصى المتماسك كأنه مرصوف بملاط) .

Poudrage sm. ذر (رش المسحوق او الذرور) .
— تعفير (ذر مسحوق زراعي لوقاية النبات من الحشرات والاوصام) .

Poudre sf. غبار ، رماد ، تراب .
Jeter de la — aux yeux سعى الى التمويه والغش .
— مسحوق ، ذرور .
Réduire en — سحق ، طحن ، دق .
— de diamant مسحوق الألماس (مسحوق يستعمل لصقل الحجارة الكريمة) .
— d'or تبر ، قراضة الذهب .
— de perlimpinpin ذرور الدجالين (مسحوق يبيعه الدجالون على أنه البلسم الشافي) .
— بودرة، غمنة، غمرة(مسحوق الزينة) .
— بارود .

— à la nitroglycérine v. Dynamite.
Service des — s دائرة المتفجّرات (دائرة عسكرية مختصة بصنع المتفجرات).
Mettre le feu aux — s سبّب نزاعاً [او حوادث عنيفة].
Se répandre comme une traînée de — انتشر بسرعة.
Être vif comme la — هو شديد الحيويّة.
Cela sent la — هناك ما ينذر بالنزاع.
Il n'a pas inventé la — ليس هو ذكياً جداً.
Poudrer vt. رشّ الذرور، ذرّ المسحوق.
— عفّر (رشّ مسحوقاً زراعياً لوقاية النبات من الحشرات والأوصام).
Poudrerie sf. مصنع بارود.
Poudrette sf. سماد الغائط (سماد عضويّ مسحوق ينتج عن ترسيب البراز وتجفيفه).
Poudreuse sf. v. **Coiffeuse**
— مذرّة (سكّريّة مثقوبة الغطاء لرشّ السكّر المسحوق).
— عفّارة، منفاخ المساحيق (آلة ترشّ المساحيق على الحشرات او النباتات المصابة).
Poudreux, euse adj. معفّر، أغبر، مغبّر.
— ذروريّ (شبيه بالذرور مظهراً وكثافة).
Poudrier sm. صانع البارود.
— علبة البودرة.
Poudrière sf. مفجرة (مخزن البارود والمتفجرات).
Poudrin sm. رشاش، رذاذ.
Poudroiement sm. اغبرار وتغبّر، تعفّر.
Poudroyer vi. عفّر، غبّر، أثار الغبار.
— تذرّر (أشبه الذرور اللامع تحت تأثير إضاءة قويّة).
Pouf interj. طقّ (صوت يمثّل دويّ سقوط او انفجار).
Faire — سقط.
— بوفة. مجشّة. نمرق (وسادة صغيرة يتّكأ عليها).
Pouffer vi. *(— de rire)* قهقه، انفجر ضاحكاً [رغماً عنه].
Pouffiasse ou **Poufiasse** sf. بغيّ، مومس، امرأة مبتذلة.
Pouh! interj. أفّ، تفّاً لـ ... (تعبير عن النفور او الازدراء).

Pouillard sm. صغير الحجل، صغير التدرج.
Pouillé sm. جدول الدخل الكنسيّ [في ولاية].
Pouillerie sf. فقر مدقع، مكان قذر.
Pouilles sf. pl. شتائم، وتبكيتات.
Chanter — à qqn. شتمه وبكّته.
Pouilleux, euse adj. et s. قمل ومقمّل.
— بئس، شقيّ.
— مكان [او شيء] قذر.
— قاحل، أجرد.
Pouillot sm. *(Ois.)* نقشارة (جنس طير من فصيلة الدخليّات).
Poulailler sm. خمّ، قنّ (مأوى الدجاج والطيور).
— دجاج القنّ (مجموع الدجاج الذي يأوي الى القنّ).
Le — الرواق الأعلى [من مسرح].
Poulain sm. مهر، فلو (ولد الفرس).
— وبر المهر.
— تلميذ (رياضي او طالب او كاتب مبتدئ نسبةً لمدرّبه او معلّمه او ناشره).
— سلّم التفريغ (سلّم لتفريغ البراميل من شاحنة).
Poulaine sf. حيزوم (طرف مثلّث بارز في مقدّم سفينة).
Souliers à la — حذاء حيزوميّ (حذاء مستطيل الرأس مرتفعه).
Poularde sf. مفطوشة، فرّخة خصيّة (هي الفرّخة التي تخصى وتسمّن).
Poule sf. دجاجة.
Quand les — s auront des dents إطلاقاً، أبداً.
Tuer la — aux œufs d'or, tuer la — pour avoir l'œuf أفسد بالطمع [او بنفاد الصبر] مصدر فائدة هامّة.
Être comme une — qui a trouvé un couteau هو شديد الارتباك، شديد الدهشة.
Se coucher comme *(avec)* les — s نام في ساعة مبكّرة جداً.
Mère- — أمّ مفرطة العناية بأولادها.
— mouillée *(fig.)* جبان، خوّاف.
Chair de — جلد مقشعرّ [خوفاً او برداً].

Bouche en cul-de- — v. Cul-de-poule.
Lait de — شراب البيض (صفار البيض ممزوج بالحليب والماء المسكّر المعطّر).
— des bois, — des coudriers سيلكان.
— d'Afrique, de Barbarie, de Guinée, de Numidie, de Pharaon حبيش، غرغر.
— d'eau برهان فرفور، دجاج الماء.
— sultane برهان سلطانيّ.
Ma — عزيزتي، حبيبتي.
— *(Pop.)* امرأة طائشة.
— عشيقة، محظيّة.
Une jolie petite — *(fam.)* امرأة، فتاة.
— رهان كلّيّ (رهان يوضع في بدء لعبة القمار).
— مباراة التعاقب (مباراة يواجه فيها كلّ متبار او كلّ فريق خصمه بالتالي).
Poulet sm. فرّوج (فرخ الدجاجة).
— *(fam.)* عزيزي، حبيبي (عبارة تحبّب).
Écrire un — كتب رسالة غراميّة قصيرة.
— *(fam.)* شرطيّ.
Poulette sf. فرّوجة.
— امرأة شابّة، فتاة.
— *(fam.)* عزيزتي، حبيبتي (عبارة تدليل).
Sauce de la —, sauce — حساء الفرّوج (مرقة تحتوي زبدة مع صفار البيض والخلّ).
Pouliche sf. فلوة (انثى الفلو، اي المهر).
Poulie sf. بكرة (طارة صغيرة من حديد او خشب تحضن الحبل الذي يجري عليها عند رفع الأثقال).
— de transmission محالة (البكرة العليدة السنّفات التي تستعمل في رفع الاثقال).
Pouliner vi. نتجت [الفرس] وأنتجت.
Poulinière adj. et sf. دمكة، حجر (فرس التناسل).
Pouliot sm. *(Bot.)* نعنع الحقل، دباب، فليّة.
Pouliot sm. بكرة المؤخرة (بكرة صغيرة تثبت في مؤخرة عربة، ويلتفّ عليها الحبل الذي يشدّ الحمولة).

Poulot, te s. *(fam.)* صَغيري ، حَبيبي (عبارة تحبّب إزاء الأطفال) .

Poulpe sm. *(Zool.)* أخطُبوط ، دَوْلة .

Pouls sm. نَبْض (خفق يُحدثه اندفاع الدم من القلب الى الشرايين) .

Chercher, toucher, tâter le — جَسَّ النَّبْض .

Tâter le — de qqn., de qqc. سَبَرَ أفكاره [او ميوله] .

Se tâter le — عَجَمَ قُواه [قَبْل ان يقرّر أمراً] .

Poumon sm. رِئة ، سَحْر وسُحْر .

Enveloppe des — s v. Plèvre .

Maladie du — v. Pneumonie, Tuberculose .

Cracher ses — s بَصَق دَماً .

Aspirer à pleins — s استنشق بعمق .

Avoir des — s ou de bons — s هو ذو صَوْت قَوِيّ .

— d'acier, ou — artificiel رئة فولاذية او صناعية .

Pound sm. باوند (رطل انكليزي يساوي حوالي ٤٥٣ غراماً) .

Poupard, e sm. et adj. طِفْل سَمين • شَخْص سَمين .

Physionomie — e هَيئة طفل سَمين .

— دُمْية[تمثّل طفلاً]

Poupart sm. v. Tourteau .

Poupe sf. كَوْثَل (مؤخّر السفينة) .

Avoir le vent en — هُوَ مَدْفوع نحو النجاح .

Poupée sf. لُعْبة ، دُمْية .

De — بحجم صغير جداً .

— *(fig.)* امرأة جميلة تافهة .

— *(Pop.)* امرأة شابة ، فتاة .

— دُمْيةُ الهَدَف (دمية تستعمل كهدف الرماية) .

— إصبع مَريض مُضَمَّد • ضِمادة الإصبع .

— *(Techn.)* عَمود الرَّبط .

— de tour دُمْية المِخْرَطة .

— de guindeau مِلفاف المِرْساة .

Poupin, e adj. لُعَبِيّ ، دُمْيَوِيّ (يشبه اللعبة او الدمية) .

— نَضير ، زاهٍ .

Poupon sm. طِفْل صَغير .

Pouponner vi. دَلَّل الأطفال .

Pouponnière sf. دار حضانة .

Pour prép. et sm. بِ ، لِقاءَ ، بَدَلاً من ...

Il en a été — son argent, — ses frais لم يحصل على شيء بالمقابل .

Oeil — œil, dent — dent العَيْن بالعَيْن ، والسِّنّ بالسِّنّ (قانون الثأر) .

Le progrès — but التَّقَدُّم كَهَدَف ، بصفته هَدَفاً .

— le moins على الأقلّ .

Passer — v. Passer .

— de bon *loc. fam.* حقّاً وحقيقةً .

— sûr أكيداً ، بالتأكيد .

— ... عِوَضاً عَن ، بالنيابة عن ...

— le directeur عَن المدير[وبكي التوقيع]

Il fait froid — la saison الجوّ بارد نسبةً للفصل .

— moi, je pense que ... أمّا أنا ، فأعتقد أن ...

— me soigner, elle m'a soigné اذا تحدّثنا عن الاعتناء ، فقد اعتنت بي .

Le — soi *(philo)* v. Soi .

— نَحو ... ، إلى ... ، باتّجاه ...

Partir — un pays توجّه صَوْب بَلَد .

— لِمدّة ، حيناً (فترة زمنية) .

— le moment الآن ، آنياً .

— une fois, — cette fois, — le coup هذه المرّة .

— مِن أجل ... ، لِ ... ، يَخُصّ [فلاناً او شيئاً] .

C'est — vous هذا لك .

Vous n'êtes pas — cette vie هذه الطريقة في العيش لا تلائمك .

Journaux — enfants جرائد للأولاد .

Mourir — la patrie مات في سبيل الوطن .

Le jour est fait — mûrir les moissons صُنِعَ النهار لكي يُنضج الحصاد .

— في ... ، في حالة .

— le meilleur et — le pire للسَّرّاء والضَّرّاء .

Être — نَصير لِ ، مؤيّد لِ .

Être — هو على أهبة ، على وشك .

Je l'ai dit — rire قلته على سبيل المزاح .

— على شرف ، بمناسبة ...

C'est trop beau — être vrai هذا مستحيل .

Je suis bien jeune — qu'on m'écoute أنا أصغر من أن يُصغى إليّ .

— بسبب ، مِن جرّاء .

— un oui, — un non بلا سبب ، في كلّ مناسبة .

— quoi v. Pourquoi .

— ce que v. Parce que .

Et — cause! لسبب بديهيّ .

— un peu v. Peu .

— grands que soient les rois, ils sont ce que nous sommes مهما بلغ من عظمة الملوك ، فهم أشباهنا .

— peu v. Peu

— autant que... بمقدار ما ، على قدر ما ...

— autant حتى من أجل هذا .

Ne t'en fais pas — si peu هذا لا يستحقّ اهتمامك .

— peu qu'il eût fait attention, il aurait évité l'accident لو أنّه تنبّه قليلاً لتجنّب وقوع الحادث .

Le — *(sm.)* الجانب الحسن .

Le — et le contre الحسنات والسيّئات .

Pourboire sm. راشن ، حلوان ، بخشيش .

Pourceau sm. خنزير .

Jeter des perles aux — x *(fig.)* منح من لا يقدّر [أو لا يستحقّ] .

Être sale comme un — هو قذر جداً .

— قذر • داعر ، شهوانيّ .

Pourcentage sm. نسبة مئوية (نسبة الربح او الفائدة الى المئة) .

— تحديد النسبة المئوية .

Pourchasser vt. لاحق ، طارد ، جدّ في طلب .

Pourchasseur sm. مُلاحِق ، مُطارِد .

Pour-compte ou **Pourcompte** sm. لحسابه (ابلاغ مرسل او بائع بان بضاعة ما ستباع لحسابه) .

Pourfendeur sm. فالق ، شاطر (من يشطر الى نصفين) .

Pourfendre vt. شطر ُ ، فلق ُ ، قطع َ الى نصفين .

— *(fig.)* هاجم .

Pourlèche v. **Perlèche** .

Pourlécher vt. لحس َ ولحوس .

Se — تلمظ (لحس شفتيه تلذذاً بعد الطعام أو قبله) .

Pourparlers sm. pl. محادثة ، مفاوضة .

Entrer en — s دخل في مفاوضات .

Pourpier sm. *(Bot.)* بقلة حمقاء ، رجلة ، فرفحين (جنس نباتات عشبية لحمية) .

— sauvage, — des mers سرمق ، قطف .

Pourpoint sm. أصدة ، صديري (ثوب لا كم له) .

Pourpre sf. برفير ، أرجوان (مادة تلوين حمراء تستخرج من صدفة « المريق ») .

— نسيج أرجواني [كان يرتديه القدامى] .

— أرجوان (رتبة قنصل او كاردينال في روما القديمة) .

— sm. لون أرجواني .

— de honte حمرة الخجل .

— rétinien *(Anat.)* فرفير شبكي .

— فرفورة (صدفة تفرز سائلاً بنفسجياً) .

— adj. أحمر أرجواني ، فرفيري .

Pourpré, e adj. برفيري ، أرجواني ، فرفيري .

Fièvre — e *(Méd.)* شرى ، حمى فرفرية .

Pourprin, e adj. et sm. أرجواني، فرفيري .

Le — d'une fleur أرجوان زهرة .

Pourquoi adv., conj. et sm. لماذا ؟ لم َ ؟

— m'entraîner vers ces scènes passées ? ما جدوى أن تردني الى تلك المشاهد الماضية؟

— لأي سبب . لأية غاية ؟

— non ? — pas ? ما الحائل دون ذلك ؟

Je vous demande — vous riez أسألك عن سبب ضحكك .

Voici — telle chose a eu lieu من أجل ذلك حدث هذا الشيء .

Le — sm. السبب ، الدافع ، الباعث .

Pourri, e adj. et sm. عفن ومتعفن ، فاسد ، بال ، نتن .

Bois — خشب نخر .

Aliment — طعام متدعص .

Oeufs — s بيض مذر .

Viande — لحم متفسخ .

Poisson — سمك جو .

Cadavre — جثة متحللة .

Un livre pourri كتاب متحلل .

Roche — e صخر متفتت .

Glace — e ثلج نصف ذائب .

Temps — جو رطب [ودبق] .

— فاسد ، منحط .

— de ممتلئ بـ ...

Le —, sm. الشيء المعفن .

Pourridié sm. حالوط ، فسخ (تعفن الجذور) .

Pourrir vi. تعفن ، أنتن ، فسد ُ .

— *(fig.)* أسن .

— vt. أفسد ، نخر ، أتلف .

La gangrène a pourri son pied الغنغرينا نتنت قدمه .

— أعدى ، نقل العدوى .

— un enfant خرع صبياً (دلله الى حد الإفساد) .

Se — ساء ، فسد .

Pourrissage sm. إفساد ، إنتان .

— نقع الخرق [لصنع الورق بها] .

— ترطيب (تعريض الخزف او الصلصال للرطوبة) .

Pourrissant, e adj. فاسد ، بسبيل الفساد .

Pourrissement sm. فساد ، سوء .

— d'une situation تدهور وضع .

Pourrissoir sm. منقعة (مكان تنقع فيه الخرق لصنع الورق بها) .

Pourriture sf. عفن وعفونة وتعفن ، نتن ونتانة .

— تعفص (فساد الأنسجة العضوية) .

— d'hôpital جوى المستشفى (أمراض معدية) .

— alvéolaire عفن نخروبي (فطر مجهري يركب الأخشاب فيعطبها) .

— amère دعيرة وردية (فطر يعتري الثمار الناضجة والمحفوظة) .

— des neiges تيفولا التجليات .

— des racines لخن ناهيم (فطر يركب جذور النباتات) .

— grise de la vigne عفن الكرمة الأسود .

— انحلال [أخلاقي] .

— شخص فاسد ، منحل ، قذر .

Pour-soi sm v. **Soi** .

Poursuite sf. مطاردة ، ملاحقة ، تتبع ، اقتفاء .

Jeux de — ألعاب التلاحق [للأطفال] .

Course —, ou — *(Sports)* مواصلة (مباراة ركوب الدراجات) .

— إلحاح في الطلب • مثابرة غرامية .

— اجتهاد ، جد في السعي [لنيل شيء] .

La — de la vérité البحث عن الحقيقة .

— d'un emploi مسعى وراء وظيفة .

— *(Dr.)* مقاضاة ، ملاحقة قضائية .

— criminelle محاكمة جنائية .

— ضوء ملاحق (نور كشاف يلاحق الممثل في حركاته) .

La — de qqc. متابعة شيء ، مواصلة شيء .

Poursuiteur sm. *(Sports)* مواصل (راكب دراجة اختصاصي في مباريات الدراجات) .

Poursuivant, e s. et adj. *(— d'armes)* تابع المنادي الحربي .

— *(Dr.)* مدع ٍ ، طالب التنفيذ .

La partie — e الخصم المطالب او المتقاضي .

— مطارد ، ملاحق .

Poursuiveur sm. مطارد ، ملاحق • مدع ٍ ، مقاض ٍ .

Poursuivre vt. تابع ، واصل ، واظب على .

— طارد ، لاحق ، تتبع ، اقتفى .

— جرى وراء [بدافع عاطفة او حب] .

— qqn. de... أرهقه بـ ...

— قاضى (أقام الدعوى امام القضاء) .

— جد واجتهد ، سعى [لنيل شيء] .

Se — تطارد ، تلاحق .

Pourtant adv. مع ذلك ، لكن ، على أن ، غير أن .

Pourtour sm. محيط ، دائرة .

— طرف ، حافة .

Pourvoi sm. *(Dr.)* طعن ، نقض ، رجوع .

— en cassation طعن بالنقض .

— en révision الْتِماس إعادة النَّظَر .
— en grâce الْتِماس العَفْو .
— rejeté عَرِيضَة مَرْفوضَة .
Pourvoir vt. *(— à)* دَبَّر أَمْراً ، عالَج .
— aux besoins de qqn. وَفَّر له حاجاته ، قام بِمَعاشه .
— à un emploi قَلَّد مَنْصِباً ، عَيَّن في وَظِيفَة .
— وَهَب ، مَنَح ، أَعْطى • زَوَّد بـ .
— un jeune homme زَوَّج شاباً .
— une maison de confort moderne جَهَّز بَيْتاً بوَسائِل الرّاحَة الحَديثة .
La nature l'a pourvu de grandes qualités أَنْعَمَت الطَّبِيعة عليه بِمَزايا عَظِيمة .
Le voilà bien pourvu لدَيْه كُلّ ما يَحْتاجه .
Se — de تَزَوَّد بـ ...
Se — en cassation طَعَن بِطَرِيق النَّقْض .
Se — en justice الْتَجَأ الى مَحْكَمة .
Pourvoyeur, euse s. مُمَوِّن ، مُدَخِّر ، مُتَعَهِّد تَمْوِين .
— سادِن المِدْفَع ، جُنْدِيّ مِدْفَعِيّ .
Pourvu que loc. conj. شَرِيطَة أن ، شَرْط أن .
Moi, — je mange à ma faim أنا حَسْبي أن أَسُدّ جُوعي .
Oh! — je tienne jusqu'à l'aube اوه! المُهِمّ أن أَتَماسَك حَتّى الفَجْر .
Poussage sm. دَفْع .
Poussah ou **Poussa** sm. بوذا (تِمْثال من المُقَوّى او البلاستيك مُرَكَّز في أعلى كُرَة مُثْقَلة في أَسْفَلها بحَيْث يعود دائماً الى الوَضْع العمودِيّ) .
— *(fig.)* رَجُل سَمِين [شَبِيه البِنْية] .
Pousse sf. نَبْت ونَبْتة ، نَماء ونُمُوّ • بُرْعُم ، زَمْعة .
— *(Vétér.)* رَبْو الخَيْل .
— تَخَمُّر الأَنْبِذة .
Pousse-café sm. خَلَف القَهْوة • (قدح من شَراب كُحوليّ يؤخذ بعد القهوة) .
Pousse-cailloux sm. ماشٍ (جُنْدِيّ من المُشاة) .

Poussée sf. دَفْع ودَفْعة ، ضَغْط • انْطِلاقة ، إنْدِفاعة .
— de l'ennemi هَجْمة ، صَوْلة .
— de l'instinct نَزْوة الغَرِيزة .
— *(Archit.)* v. Charge, Pesée .
— *(Phys.)* قُوَّة دافِعة
La — révolutionnaire المَدّ الثَّوْرِيّ .
— *(Méd.)* طَفْح ، نَوْبة .
— نُمُوّ ونَماء .
Pousse-pied v. **Pouce-pied** .
Pousse-pousse ou **Pousse** sm. مَرْكَبة الجَرّ (مركبة خفيفة ذات عجلتين يجرّها رجل ، في الشَّرق الأقصى) .
Pousser vt. دَفَع • ساق ، واسْتاق • جَرّ .
— qqn. dehors أخرَجه .
— qqn. du coude, du genou نَبَّهه ، حَذَّره .
Il va comme on le pousse لا يَخْتار وُجْهته .
Ce travail a été fait à la va comme je te pousse رُمِّق هذا العَمَل تَرْمِيقاً .
— une porte أغْلَق [أو فَتَح] باباً .
— des troupes تَقَدَّم بالجُيُوش .
— حَثّ ، دَعا ، حَرَّض .
Il se sent poussé vers يُحِسّ نَفْسه مُنْجَذِباً ، مَيّالاً الى ...
— un élève جَعَل طالِباً يجِدّ .
— en avant *(fig.)* v. Mettre en avant .
— à bout أثار ، أَحْنَق ، غاظ .
— l'aiguille خاط .
Le vent pousse les nuages الرِّيح تَطْرُد الغُيوم .
— à, jusqu'à, vers... أوْصَل ، أَنْهى الى ...
— loin la plaisanterie بالَغ في المُزاح .
— au noir تَشاءَم الى أبْعَد حَدّ .
— حَسَّن ، طَوَّر .
— ses études تابَع دُروسه .
— sur la fin des phrases شَدَّد على أواخِر الجُمَل .
— le feu أذْكى النّار .
— un moteur أدار مُحَرِّكاً الى أقْصى طاقته .
— sa pointe تابَع هُجومه .
— son avantage اسْتَغَلّ مَزِيَّته .
— أرْسَل ، أطْلَق .

— des soupirs تَنَهَّد .
— de grands éclats de rire قَهْقَه .
— la romance غَنّى بشَكْل مُضْحِك .
— vi. ضَغَط ، أحْدَث ضَغْطاً .
Faut pas —! يَنْبَغي ألّا تُبالِغ .
— à la roue *(fig.)* آزَر ، ساعَد .
Poussez! « أعِيني ولدك » (عبارة تُقال للمرأة في أثناء الوَضْع) .
— وَصَل الى ، بَلَغ ، مَضَى حتى ...
— نَبَت ، طَلَع [البُرعُم] ، نَما .
Un enfant qui pousse bien وَلَد يَكْبُر
Les constructions poussent comme des champignons الأَبْنِية تَتَنامى كالفُطْر .
Une moustache qui — شارِب يَطُرّ .
Le vin pousse النَّبِيذ يَتَخَمَّر .
Se — تَدافَع • أفْسَح في المَجال .
La discussion se poussa fort loin مَضَت المُناقَشة بَعِيداً .
Se — *(fam.)* تَقَدَّم ، حَسَّن وَضْعه .
Poussette sf. غِشّ [في القِمار] .
— مَدْفوعة • (مَرْكَبة طفل صغيرة تُدْفَع باليَد) .
— *(fam.)* دَفْعة (مساعدة راكب درّاجة بدفعه من ضلعه) .
— *(fam.)* تَهادي العَرَبات [في شارع مُزْدَحِم] .
Pousseur sm. دافِعة • (سَفِينة بُخارِيّة تؤمّن الدَّفْع) .
Poussier sm. غُبار الفَحْم .
— نُثار [البارود او الفَحْم او غيرهما] .
Poussière sf. غُبار وغُبْرة ، رَغام ، عَفَر ، هَباء ، عِثْيَر .
Tourbillon de — سافِياء ، عَجاج .
Couvert de — مُعَفَّر .
Avoir une — dans l'œil في عَيْنه قَذًى .
Réduire en — سَحَق ، لاشى ، هَدَم .
Tomber en — انْهار .
Secouer la — de ses pieds, de ses sandales رَحَل الى الأبَد .
Mordre la — سَقَط أرْضاً .
Se couvrir d'une noble — قاتَل قِتال الشُّجعان .
La — رَماد ، رُفات (بَقايا الانسان بعد الموت) .

Cela m'a coûté 200 francs et des — s كلّفني هذا ٢٠٠ فرنك ونيّفاً .
Une — de عدد كبير من ...
— مسحوق ، ذرور .
— fécondante, v. Pollen .
— غُبار * (هباء دقيق يغطّي أجنحة الفراش) .
Poussiéreux, euse مُغْبَرّ ، مُعَفَّر .
— (fig.) قديم ، مهجور .
Poussif, ive adj. *(Cheval —)* حصان زليّ ، مُنتفخ الرئة .
— بَهير ، ومبهور (ضيّق النَّفَس) .
— مركبة بطيئة .
— (fig.) ضعيف الإلهام ، قليل الموهبة .
Poussin sm. فَرّوج، صوص، قوب، كتكوت .
— sortant de l'œuf نقف ونقف .
Mon — صُغيري (عبارة تدليل) .
— مُرشّح ضابط [في السنة الاولى بمدرسة الطيران] .
Poussinière sf. قفص الفراريج . — حاضنة (آلة حضن البيض الصناعي) .
La — (Astro.) الثُّرَيّا .
Poussoir sm. ضاغط ، كبّاس ، زرّ .
— (Chir.) دافعة (آلة تستخدم لطرد عنصر غريب من البلعوم) .
Poutargue ou Boutargue sf. بطارخ .
Pout-de-soie v. Pou-de-soie .
Poutraison sm. v. Charpente .
Poutre sf. جائز ، رافدة ، عارضة ، كمرة .
Il voit la paille dans l'œil du voisin et ne voit pas la — dans le sien ينتقد أقلّ نقائص الآخرين وينسى نقائصه الأخطر والأكبر .
C'est la paille et la — (راجع المعنى السابق نفسه) .
— جسر [من خشب او حديد] .
Poutrelle sf. جائز صغير ، رافدة صغيرة .
— برطوم (خشبة غليظة يُدعم بها سقف البيت) .
Pouture sf. تسمين (علف الحيوانات بدقيق الحبوب) .
Pouvoir vt. قدر ، استطاع ، أطاق ، تمكّن .
Je ne puis faire cela لا يسعني أن أفعل ذلك .
Que puis-je faire ? ما حيلتي ؟
Sauve-qui-peut v. Sauve-qui-peut.
On ne peut mieux أفضل ما يُمكن .
On ne peut plus أكثر ما يمكن .
— حقّ له ، سُمح له ، جاز له .
— ربّما ، قد ...
— عسى ، لعلّ ...
Il peut se faire من الممكن ان ...
Cela ne se peut pas هذا مستحيل .
Advienne que pourra ليكن ما يكون .
Qui peut le plus peut le moins من استطاع الكثير أمكنه اليسير .
N'en — mais v. Mais .
N'en — plus هو شديد الإرهاق او الألم .
Pouvoir sm. قُدرة ، استطاعة ، طاقة ، وسع ، إمكان .
Le — d'achat الطاقة الشرائية .
Cela dépasse son — هذا يتجاوز إمكاناته .
— (Dr.) سُلطة ، حقّ .
— législatif, exécutif etc... السلطة التشريعية ، التنفيذية الخ ...
— suprême سلطان مطلق .
— تفويض ، توكيل .
Donner pleins — s أعطى تفويضاً مطلقاً .
Fondé de — s مفوّض بالتوقيع .
— (Phys.) قوّة ، طاقة .
— تأثير ، نفوذ .
Tomber au — de qqn. سقط تحت سيطرته .
— ولاية ، حكومة ، نظام حكم .
— صلاحية ، سلطات .
Abus de — تجاوز السلطة .
Les — s publics السلطات العامة .
Pouzzolane sf. بزولان (نوع من الصخور البركانية الأصل الضاربة الى الحمرة) .
Praesidium sm. بريزيديوم (رئاسة المجلس الأعلى للسوفيات في الاتحاد السوفياتي) .
Pragmatique adj. *(— sanction)* مرسوم (أمر عال في السابق لحلّ قضية هامة) .
— واقعيّ ، عمليّ ، نفعيّ .
— (Philo.) ذرائعيّ (ذو علاقة بالفلسفة الذرائعية او منسجم معها) .
Pragmatisme sm. ذرائعية (مذهب يرى أن معيار صدق الآراء والأفكار في قيمة عواقبها العملية ، فالحقيقة تُعرف بـ « نجاحها » — فلسفة جيمس وشيلر وديوى) .
Pragmatiste adj. ذرائعيّ (تابع للمذهب الذرائعيّ او متعلّق به) .
Praire sf. (Zool.) شاطئية * (محارة تؤكل وتصطاد في الشواطىء الرملية) .
Prairial sm. مرعويّ (صفة الشهر التاسع من الروزنامة الجمهورية ، من ٢٠ ايار الى ١٨ حزيران) .
Prairie sm. مرج .
— artificielle مرج صنعيّ (مرج تتركز اعشابه على القطانيات كالبرسيم والفصة) .
— naturelle مرج طبيعيّ ، مرعى ، منتجع .
Prâkrit ou Prâcrit sm. براكريت (لغات الهند القديمة المشتركة المتحدرة من السنسكريتية) .
Pralin sm. روبة (مزيج مائع من الماء والطين وخثي البقر لوقاية الجذور) .
— v. Praliné .
Pralinage sm. (Agric.) لبسة ، طليّ (الجذور (عملية زراعية تقوم على تغطيس الجذور بروبة الماء والطين وخثي البقر لتغطية الجذور بغشاء يقيها عوامل البيئة) . — صناعة الملبّس (حلوى اللوز او الجوز) .
Praline sm. ملبّس اللوز .
Cucul la —, loc. fam. بال ومضحك .
Praliné, e adj. مذوّب [او ملبّس] بالسكّر .
Praliner vt. لبّس [اللوز] بالسكّر .
— (Agric.) استروب (غطّس الجذور بروبة الماء والطين وخثي البقر لوقايتها من عوامل البيئة) .
Prame sf. شواطئية * (سفينة شراعية قديمة كانت تنقل المدافع للدفاع عن الشواطىء) .
Prao sm. براو (سفينة ماليزية) .
Praséodyme sm. (Chim.) برازيوديم (عنصر فلزيّ ثلاثيّ التكافؤ) .
Praticabilité sf. سلوكية (ما كان سهل السلوك كالممرّ) .

Praticable adj. مَيْسور ، مُمكِن ، قابِل للتَّحقيق .
— يُسْلَك ، يُطْرَق ، سالِك .
Arcade — قَنْطَرة حَقيقيّة .
— sm. *(Théât.)* مَسْلَك (سطيحة مُتحرِّكة توضَع عليها الكاميرا او الأضْواء الكشّافة) .
Praticien, ne s. مُتمَرِّس ، مُمْتَهِن ، ذو خِبرة .
— طَبيب مُمارِس .
— *(Arts)* مُنَفِّذ تَصاميم الفَنّان .
Pratiquant, e adj. et s. مُمارِس [او مُتَمِّم] واجباته الدِّينيّة .
Pratique sf. تَطْبيق • تَجْرِبة .
Dans la — de chaque jour في الحَياة .
En théorie et en — نَظَرِيّاً وتَطْبيقاً ، في النَّظَرِيّة والتَّطْبيق .
— مُمارَسة ، مُزاوَلة ، مِيران وتَمَرُّن .
Mettre en — نَفَّذ ، طَبَّق .
— *(Dr.)* v. Procédure .
— عِبادة • حِفْظ القَواعد الدِّينيّة .
— سُلوك ، تَصَرُّف .
Des — s odieuses عادات كَريهة .
— مُخالَطة ، مُعاشَرة :
— زَبائن .
Libre — *(Mar.)* حُرِّيّة التَّصَرُّف (مَنْح السفينة حُرِّيّة العمَل بعد انتهاء أعمال الحَجْر الصحّيّ) .
— مُغَيِّر الصَّوْت (آلة يَستعملها مُحرِّكو الدُّمى لتَغْيير أصْواتهم) .
Pratique adj. عَمَليّ ، فِعْليّ • إجْرائيّ .
Exercices, travaux — s تَمارين تَطْبيقيّة [في تَعْليم مادّة ما] .
Unités — s *(Phys.)* وَحَدات عمليّة [كالفولت والواط وسواهما] .
— نَفْعيّ .
La vie — الحَياة اليَوْميّة المادّيّة المُبْتَذَلة .
— *(Philo.)* مُحَدِّد السُّلوك ، مِعْياريّ .
— واقِعيّ (يَتميَّز بِحِسّ الواقع) .
Instrument — آلة سَهْلة الاسْتِعْمال .
Passez par là, c'est plus — مُرّ من هُنا ، فهُنا أيْسَر .
Pratiquement adv. تَطْبيقاً ، في التَّطْبيق
— عَمَلِيّاً ، بالفِعْل .
Il est — incapable de se déplacer إنّه شِبْه عاجِز عن التَّحرُّك .
Pratiquer vt. مارَس ، زاوَل ، تَعاطى .
— أتَمّ الواجبات ، قام بالشَّعائر الدِّينيّة .
— طَبَّق [نَظَرِيّةً] .
— le football لَعِب بكُرة القَدَم .
— استَعْمَل ، اعتاد ...
— une opération chirurgicale أجْرى عَمَليّة جِراحيّة .
— un trou, une ouverture أحْدَث ثَقْباً ، فُتْحة .
— des routes شَقّ طُرُقاً .
— خالَط ، عاشَر .
— un lieu تَرَدَّد الى مَكان .
— des témoins استِمال الشُّهود ، رَشاهم .
— des intelligences تَخابَر مع العَدُوّ ، اتَّصل به .
Praxinoscope sm. مِنظار الصُّوَر اللفّافة (مِنظار مُتقَن تنعكس فيه الصُّوَر على مَرايا موشوريّة) .
Praxis sf. تَطبيق عَمَليّ (في الفلسفة الماركسية ، محاولات تغيير العالم ، وبخاصة وسائل الانتاج التي تقوم عليها البُنى الاجتماعية • في الفلسفة الوجودية ، ما به ينكشف الوجود في التاريخ) .
Pré sm. مَرْج .
Mener les vaches au — ساق البَقَر الى المَرْعى .
Aller sur le — تَبارَز .
Préadamisme sm. سَبْق الآدَميّة (نظريّة تذهب الى ان آدم ليس هو الانسان الأوّل في الخليقة وانما هو جَدّ الشَّعب اليهوديّ) .
Préadamite adj. et s. سابِق الآدَميّة (صفة الاجناس البشريّة السّابقة لآدم على زَعْم اصحاب النظريّة • مُعْتَنِق نظريّة سَبْق الآدميّة) .
Préalable adj. et sm. سابِق ، مُقَدَّم ومُتَقَدِّم .
— إعْداد ، تَهْيئة .
Condition — شَرْط أوّل [يتَوقَّف عليه بَدْء المُفاوَضات] .
Au — v. Préalablement .
Préalablement adv. أوّلاً ، بادِيء ذي بَدْء ، قَبْل كُلّ شَيء .
Préambule sm. فاتِحة ، تَمْهيد ، مُقَدّمة ، ديباجة ، مَدْخَل ، اسْتِهْلال .
Préau sm. ساحَة ، باحَة ، بَهْو .
— سَقيفة (جزء مَسْقوف من ساحة اللَّعِب في مدرسة) .
Préavis sm. إخْطار ، إشْعار .
Préaviser vt. أخْطَر ، أشْعَر .
Prébende sf. دَخْل الكاهن [القانونيّ] • دَخْل [وَظيفة] .
Accepter une — قَبِل تَعْويضاً على عَمَل .
Prébendé, e adj. ذو دَخْل كَنَسيّ .
Prébendier sm. كاهِن ذو راتِب .
— كاهِن في جَوْقة
— *(fig.)* نَفْعيّ وانْتِفاعيّ .
Précaire adj. وَقْتيّ ، عابِر ، عارِض .
Possession — يَد عارِضة ، حِيازة مُوَقَّتة .
— مَشْكوك فيه ، غَيْر ثابِت ، مُتَزَعْزِع .
Situation — رِقَّة حال .
Précairement adv. وَقْتيّاً ، بِصِفة عابرة .
Précambrien, ne adj. et sm. قَبْكَمْبريّ (اسم أوصفة لأراضي ما قبل العَصْرالكَمْبريّ) .
Précarité sf. وَقْتيّة • عدم الثَّبات • عَرَضيّة .
Précaution sf. حِيطة واحْتِياط .
— حَذَر ، احْتِراس .
Prendre ses — s *(fam.)* ذَهَب الى المِرْحاض .
— تَنَبُّه ، تَحَفُّظ ، مُراعاة .
Précautionner vt. حَذَّر ، نَبَّه .
Se — contre احْتاط ، احْتَرَس من ...
Précautionneusement adv. بِحِيطة واحْتِياط ، بِحَذَر ، بِمُراعاة .
Précautionneux, euse adj. مُحتَرِس ، حَذِر ، كَثير الاحْتِياط .
Précédemment adv. سابِقاً ، سالِفاً ، آنِفاً .
Précédent, e adj. et sm. سابِق ، سالِف ، آنِف ، مُتَقَدِّم .
— sm. سابِقة .
Sans — لا مَثيل له .
Précéder vt. سَبَق ، تَقَدَّم .
— فاق غَيْره ، تَفَوَّق على ...
Préceinte sf. *(Mar.)* حِزام سِياج السَّفينة .

Précellence sf. v. **Préexcellence** .
Précepte sm. مَبْدأ ، قاعِدة ، أَمْر .
— إرْشاد ، تَهْذيب ، وَصِيّة ، تَعْليمٌ أَخْلاقِيّ .
Précepteur, trice s. مُرَبّ ، مُهَذِّب ، مُؤدِّب • مُدَرِّس ، مُعَلِّم .
Préceptorat sm. وَظيفة مُؤدِّب [او مُعَلِّم]
— مُدّة وَظيفة المؤدِّب [او المُعَلِّم] .
Précession sf. *(Astro.)* مُبادَرة الاعْتِدالَيْن .
Préchambre sf. فَجْوةُ الوَقود [في اسطوانات بعض مُحرِّكات الديزل] .
Préchauffage sm. تَسْخين مُسْبَق [لبعض الأجسام غايته تليينها قبل استعمالها] .
Prêche sm. عِظَة ومَوْعِظة .
— *(fig.)* خِطاب أَخْلاقِيّ مُضْجِر .
Prêcher vt. بَشَّر ، عَلَّم الدّين .
— وَعَظ ، كَرَز .
— نَصَح ، أَوْصى بـ ...
— أَلْقى خِطاباً أَخْلاقِيّاً مُضْجِراً .
— dans le désert لم يُصْغِ الى كَلامه ، ضَرْب في حَديد بارد .
— pour son saint تَحَدَّث في صالح نَفْسه .
— d'exemple عَمِل ما يَنْصَحُ به الآخرين .
— un converti جَهِد في اقْناع مُقْتَنِع .
Prêcheur, euse s. et adj. واعِظ .
Les frères — s الدّومينيكيّون .
— *(fig.)* مُحَذِّر ، ناصِح .
Prêchi, Prêcha ou **Prêchi-prêcha** sm. تَكْرير كَلام واعِظ .
Précieusement adv. بِعِناية كَبيرة ، باهْتِمام بالغ .
— بِحَذْلَقة .
Précieux, euse adj. et sf. ثَمين، نَفيس .
Pierres — euses حِجارة كَريمة .
Chose — euse تُحْفة .
— عَزيز ، قَيِّم ، أثير .
Cela m'est plus — que la vie هٰذا أَعَزُّ عَلَيّ من الحَياة .
Un — collaborateur مُساعِدٌ لاغِنى عَنْه .
Un — ami صَديق مَوْثوق ، أَمين .
— euse, sf. مُتَحَذْلِقة .
Littérature — euse أَدَب الحَذْلَقة الفَرَنْسِيّ [في القرن السابع عشر] .
— مُصْطَنَع ، مُتَكَلَّف .
Préciosité sf. حَذْلَقة (حركة كانت تُمَيِّز المتحذلقات وروح التكلّف في القرن السابع عشر) .
— تَكَلُّف، تَصَنُّع [في اللغة والأسلوب] .
— v. **Raffinement** .
Précipice sm. هُوَّة ، ومَهْواة ، جُرُف .
— *(fig.)* شَفا الكارثة • وَرْطة • مُصيبة .
Précipitamment adv. على عَجَل ، بِسُرْعة ، فَجْأة .
Précipitation sf. عَجَلة كَبيرة ، سُرْعة عَظيمة .
— تَهَوُّر ، تَسَرُّع ، تَعَجُّل ، تَطَوُّح .
— *(Chim.)* رُسوب وتَرَسُّب • تَرْسيب .
— s atmosphériques هَواطِل [من مطر او بَرَد او ثَلج] .
Précipité, e adj. عاجِل ، سَريع .
Respiration — e تَنَفُّس لاهِث .
Marche — e إسْراع ، مَشْي سَريع .
— مُعَجَّل ، مُتَسَرِّع ، مُتَهَوِّر .
Départ — رَحيل مُفاجِئ .
— sm. *(Chim.)* مُتَرَسِّب ، راسِب .
Précipiter vt. رَمى ـِ ، قَذَف ـِ ، أَسْقَط ، طَرَح ـَ ، أَلْقى .
— *(fig.)* لاشى ، أَهْلَك .
— *(Chim.)* رَسَّب ، أَهْبَط الرُّسوب .
— دَفَع ، رَطَم ، دَهْوَر .
— أَعْجَل ، حَثَّ خُطاه .
Se — أَسْرَع ، عَجَّل ، انْدَفَع .
Se — سَقَط • أَلْقى بِنَفْسه .
Se — تَصَبَّب ، انْحَدَر [لنَهْر او نَبْع] .
Se — aux pieds de qqn. ارْتَمى على قَدَمَيْه .
Se — *(Chim.)* تَرَسَّب .
Se — sur انْقَضَّ على ...
Se — au devant de qqn. جَرى أمامه .
Les battements du cœur se précipitèrent تَسارَعت خَفَقات القَلْب .
Préciput sm. *(Dr.)* زيادة الإرْث (زيادة على النَّصيب الإرثيّ اتِّفاقاً او بالوصيّة) .
Préciputaire adj. نَصيبيّ لَدُنيّ (مُتعلّق بزيادة النَّصيب الإرثيّ) .
Précis, e adj. دَقيق ، مُعَيَّن .
Donner des instructions — ses أَعْطى تَعْليمات واضِحة .
Sans raison — se بلا سَبَب خاصّ .
Style, écrivain — أُسْلوب، كاتِب وَجيز .
— جَلِيّ ، مُتَميِّز ، مُحدَّد بإحكام .
— مَضْبوط ، تَماماً .
— في تَمام .
À quatre heures — ses السّاعة الرّابعة .
Précis sm. مُلَخَّص ، موجَز ، مُخْتَصَر ، مُجْمَل .
Précisément adv. بدِقّة وبتَدْقيق • تَماماً ، بالضَّبْط .
Les blessés, les malades plus — الجَرْحى او المَرْضى على الأَصَحّ .
Ma vie n'est pas — malheureuse لَيْسَت حَياتي شَقيّة على الإطْلاق .
C'est — à cause de cela من أَجْل هٰذا بالذّات .
Préciser vt. عَيَّن ، حَدَّد بدِقّة ، دَقَّق .
— أَوْضَح ، جَلا .
Précisez, monsieur! أَفْصِح يا سَيِّدي !
Précision sf. دِقّة وتَدْقيق .
— وُضوح وإيضاح .
— وُثوق ، إحكام ، ضَبْط .
Instrument de — آلة دَقيقة جِدّاً .
— s. pl. إيضاحات ، تَفْسيرات .
Précité, e adj. مَذْكور سابِقاً، آنِفٌ ذِكْرُه .
Préclassique adj. قَبْمَدْرَسيّ (ما سبق العَهْد المَدْرَسيّ او الكلاسيكيّ) .
Précoce adj. باكور ، باكوريّ ، بَدْريّ ، ناضِج قَبْل الأوان .
Plante, fruit — بَكيرة ، بَكور ، مِبْكار ، مِعْجال .
Enfant — صَبِيّ مُبَكِّر النُّضْج .
— مُبْتَسَر (حاصِل قَبْل الأوان) .
Précocement adv. بُكوراً ، بِنُضْج .
Précocité sf. إبْكار ، تَهْريف ، نُضْج مُبَكِّر [للنّبات والحيوان] .
— ابْتِسار (نُضْج المَيْل قبل أوانه في الانسان) .
— sexuelle ابْتِسار جِنْسيّ .
Précolombien, ne adj. قَبْكولوميّ (مُتعلّق بامريكا وحَضارتها قبل مجيء كريستوف كولومب) .

Précombustion sf. *(Techn.)* احتراقٌ قَبْليّ (مرحلة تسبق احتراق الوقود في دَوْرة مُحرّك ديزل) .
Précompte sm. اقتطاع (حَسْم المبلغ السابق دَفْعه) .
— باقتطاع مِنْ أجْر .
Précompter vt. اقتطع ، حَسَم [من أجْر العامل مَبْلغاً يُدْفع للآخرين] .
Préconception sf. سَبْقُ الفِكْرة (فكرة مُتصوَّرة او مكوَّنة سلفاً) .
Préconçu, e adj. مُتصوَّرٌ سَلَفاً .
Idée, opinion — e رأي مُسْبَق ، مُتحيِّز (رأي لم تَجْرِ عليه مُحاكَمة نَقْديّة) .
Préconisation sf. مُناداة بـ ، مُطالَبة بـ ...
— مَنْح سُلْطة بابويّة (مَنْح البابا السلطة أسقفاً عيّنته حكومة مدنيّة) .
Préconiser vt. مَنَح سُلْطةً بابوية (مَنَح البابا السّلطة أسقفاً عيّنته السّلطة المدنيّة) .
— امتَدح ، أطْرى .
— نادى بـ ... ، طالَب بـ ...
— un remède أوْصى باستِعْمال دَواء .
Préconiseur ou **Préconisateur** sm. مانِح سُلْطة بابويّة [لأسْقُف] .
— مُمْتَدِح ، مُطالِب بـ ...
Précontraint, e adj. et sm. مُسلَّح سَلَفاً [للخرَسانة او الملاط] .
Précontrainte sf. تَسْليح الخرَسانة [لزيادة مَتانتها] .
Précordial, e, aux adj. أماقَلْبيّ (ذو علاقة بالمنطقة الواقعة امام القلب) .
Précurseur sm. et adj. m. سابِق ، رائد ، بَشير ، نَذير .
— adj. بادِرة (علامة تدلّ على شيءٍ آتٍ) .
Les signes — s التّباشير .
Détachement — *(Milit.)* فِرْقةُ الاسْتِطلاع .
Le — القِدّيس يوحنّا المعمدان .
Prédateur sm. نَشّال ، نَهّاب .
— خاتِل (صفة الحشَرة التي تَعيش من القَنْص) .
Prédécesseur sm. سَلَف ، سابِق .
— s. pl. أسْلاف ، أجْداد .
Prédelle sf. مِنَصّة المَذْبح . سُفْليّة (الجزء الأسفل من لَوْحة فنيّة) .
— **Prédestination** sf. قَضاء ، قَدَر ● جَبْريّة الأحْداث .
— قِسْمة المرء ، مَصيره .
Prédestiné, e adj. et s. مُقدَّر ومَقْدور ، مُختار منذ الأزل .
— مَرْصود لـ ، مُهيّأ لـ ، مُعَدّ سَلَفاً لـ .
Prédestiner vt. قَضى ـِ ، قَدَّر ، حَتَّم . رَصَد لـ ، هيّأ لـ ، أعَدّ سَلَفاً لـ .
— سَبْق التّعْيين .
Prédétermination sf. تَحْديد مُسْبَق (عَمَل — *(Philo.)* يُحدّد به الإله، في نظر بعض اللاهوتيين، ارادة الانسان بشكل مُسْبَق) .
Prédéterminer vt. قدّر ، حتّم [بقضاء وقَدَر] .
— حدّد سَلَفاً ، عيّن مُسْبَقاً .
Prédéterminisme sm. *(Philo.)* قَدَريّة ، جَبْر .
Prédicable adj. et s. مُسْنَد (يمكن إسناده الى موضوع) .
Les — s *(Philo.)* المَحْمولات .
Prédicant sm. واعِظ ● راعٍ بروتستانتيّ .
— adj. مُرْشِد أخلاقيّ .
Prédicat sm. *(Log.)* مَحْمول (محكوم بأنّه موجود او ليس بموجود لشيء آخر ، ويقابله موضوع) .
— *(Ling.)* مُسْنَد الى .
Prédicateur sm. v. **Prêcheur** .
— داعية ، مُبَشِّر .
Prédicatif, ive adj. *(Log.)* حَمْليّ ، إسْناديّ .
Prédication sf. تَبْشير [بدين او بنَظَريّة] .
— وَعْظ ، إرْشاد .
Prédiction sf. تَنَبُّؤ ، تكَهُّن ، إخْبار بالمُسْتَقْبَل .
— نُبوءة .
Prédigéré, e adj. مُهَضَّم (مُخضَع لعمليّة هضم كيمائيّة مُسْبَقة) .
Prédilection sf. إيثار ، تَفْضيل ، اصْطِفاء .
Mon poète de — شاعِري المُفَضَّل .
Prédire vt. تَنَبّأ ، تكهّن ، رَجَم ـُ بالغَيْب .
Je lui prédis un brillant avenir أتوسّم له مُسْتَقْبلاً باهِراً .
Prédisposer vt. هيّأ ، أعَدّ سَلَفاً لـ .
On nait prédisposé au doute يولَدُ المَرْء ميّالاً للشّكّ .
— عرّض لـ ، جَعَله عُرْضة لـ ...
— أثّر .
Prédisposition sf. اسْتِعْداد ، تَهَيُّؤ ، قابِليّة .
— مَيْل ، نُزوع ، نَزْعة .
Il a une — aux maladies هو عُرْضة للأمْراض .
Prédominance sf. تَفَوُّق ، سَيْطَرة ، هَيْمنة ، تَغلُّب .
Prédominant, e adj. غالِب ، سائِد .
— مُسَيْطِر ، مُهَيْمِن .
Prédominer vi. سادَ ، غَلَب ـِ .
— تَفَوَّق [من حيث العدد او الكميّة] .
— سَيْطَر ، هَيْمَن على ...
Prééminence sf. رِفْعة ، اسْتِعْلاء .
— تَفَوُّق ، تَبْريز .
Prééminent adj. رفيع الشّأن ، مُتَفَوِّق [في المَرْتَبة] ، سامٍ .
Préemption sf. شُفْعة ، سَبْق في الشّراء .
Droit de — حقّ الشُّفْعة .
Droit de — des parts d'associés حقّ اسْتِرْداد أنصبة الشُّركاء .
Préétabli, e adj. مُعَيَّن مُقَدّماً ، مُقرّر سَلَفاً .
L'harmonie — e الانْسِجام المُسْبَق (نظام فلسفيّ يشرح به ليبنتز تَوافُق الرّوح والجسد) .
Préétablir vt. عيّن مُقَدّماً ، قرّر سَلَفاً .
Préexcellence sf. تَفَوُّق ، امتياز .
Préexistant, e adj. سابِقُ الوجود ، مَوْجودٌ قَبْلاً .
Préexistence sf. سَبْقُ الوُجود ، وُجودٌ قَبْليّ .
Préexister vi. سَبَق ـِ في الوُجود ، وُجِدَ قَبْلَ غيره .
Préfabrication sf. صُنْع مُسْبَق (نظام بناء مَوادّ مُعيّنة تُصنع مُقدّماً وتُجمع وفق خطّة موضوعة) .
Préfabriqué, e adj. مَصْنوع مُسْبَقاً ، جاهز .
Préface sf. مُقدّمة ، تَمْهيد ، مَدْخل ، فاتِحة .
— صلاة التّمْهيد (صلاة تُقام قَبْل الكلام الجَوْهريّ) .

Préfacer vt. قدّم لِ ، صدّر بمُقدّمة .

Préfacier sm. مُقدِّم (كاتب مقدّمة كتاب) .

Préfectoral, e, aux adj. واليّ (مُتعلّق بالوالي او صادر عنه) .

Arrêté — قرار إداريّ .

Préfecture sf. ولاية [في الامبراطوريّة الرومانيّة] • مُقاطعة [يحكمها والٍ] . • منصب الوالي • مقرّ الولاية • مُدّة الولاية .

— maritime مرفأ حربيّ ، مقرّ منطقة بحريّة .

— de police ادارة الشُرطة ، قسم الشُرطة .

Préférable adj. أفضل ، أجدر بالتفضيل ، أولى ، خير .

Il est — de faire ça, plutôt que de faire cela أحرى بك أن تفعل هٰذا من ان تفعل ذاك .

Préférablement adv. بالتفضيل ، بالأحرى .

Préféré, e adj. et s. مُفضّل ، مُقدّم على • أثير .

Préférence sf. أفضليّة وتفضيل ، إيثار • امتياز .

Les — s de qqn. أشياؤه المُفضّلة .

Il a une — marquée pour... هو ذو ميل واضح الى ...

Je n'ai pas de — الأمر عندي سواء .

Donner la — à اختار ، آثر .

De —, loc. adv. بالأحرى .

Par ordre de — بالأفضليّة .

De —, par — à, loc. prép. ايثاراً .

Il a obtenu la — sur qqn. سبقه ، تفوّق عليه .

Les actions de — الأسهم المُمتازة .

Droit de — حقّ الأولويّة [في استيفاء دين] .

Préférentiel, le adj. تمييزيّ ، تفضيليّ .

Tarif — تسعيرة تفاضليّة .

Le vote — الاقتراع التفضيليّ (طريقة انتخابيّة يستطيع المُقترع فيها تغيير ترتيب المرشّحين في اللائحة) .

Préférer vt. فضّل ، آثر ، تبنّى ، اختار .

Préfet sm. والٍ ، حاكم [عند الرّومان] .

— مُدبّر رسوليّ .

— des études مُدير الدّروس [في مدرسة دينيّة] .

— والي مُقاطعة [في فرنسا] .

— de police مُدير شُرطة .

— maritime ضابط مُقاطعة بحريّة .

Préfète sf. زوجة الوالي [او الحاكم او المدير] .

Préfiguration sf. تمثيل ، تجسيد مُسبق .

Préfigurer vt. صوّر ، مثّل ، جسّد مُقدّماً .

Préfinancement sm. تمويل مُسبق .

Préfix, e adj. *(Dr.)* مُعيّن سلفاً .

Préfixal, e, aux adj. باد ئيّ ، سابقيّ (مُتعلّق بأدوات التصدير) .

Préfixation sf. تصدير (تكوين كلمات مُركّبة باضافة أدوات التصدير اليها) .

Préfixe sm. بادئة ، سابقة ، أداة تصدير .

Préfixer vt. *(Ling.)* صدّر [ببادئة او سابقة] .

— حدّد او عيّن سلفاً .

Préfixion sf. تحديد موعد • موعد مُحدّد .

Préfloraison sf. *(Bot.)* تفتّح البراعم .

Préfoliation sf. سبق الايراق .

Préformation sf. سبق التكوّن ، تكوّن سابق .

Préformer vt. كوّن سابقاً .

Préglaciaire adj. *(Géog.)* قبجليديّ (ما يسبق العصر الجليديّ) .

Prégnance sf. *(Psycho.)* رسوخ بنية (ثبات شكل نفسيّ مُميّز بين أشكال مُمكنة) .

Prégnant, e adj. *(Psycho.)* راسخ البنية ، كثيف الحضور ، فارض نفسه .

Préhenseur adj. m. قابض ، قادر على القبض ، مُمسك .

Préhensile adj. أخّاذ (وصف يُطلق على كلّ عضو يتميّز بخاصّة الاقتلاف والأخذ كاللسان والذنب في بعض الحيوانات والحشرات) .

Préhension sf. أخذ ، إمساك ، قبض على .

Droit de — *(Dr.)* حقّ المُصادرة .

Préhistoire sf. ما قبل التاريخ .

Préhistorien, ne عالم قبتاريخيّ (اختصاص بعصور ما قبل التاريخ) .

Préhistorique adj. قبتاريخيّ (مُتعلّق بعصور ما قبل التاريخ) .

— *(Fig.)* بالٍ ، قديم جداً .

Préhominiens sm. pl. رئيسات ، مُقدّمات (رتبة من الثدييّات تشمل البشريّات والقرديّات والليموريّات) .

Préjudice sm. خسارة ، مضرّة ، ضرر ، إجحاف .

Causer un — à أضرّ ، سبّب ضرراً .

Au — de qqn. على حسابه ...

— أذى وأذيّة .

Sans — de من غير مساس بـ ...

Sans — des questions qui pourront être soulevées plus tard مع الاحتفاظ بحقّ النظر في الموضوعات التي قد تُثار فيما بعد .

Préjudiciable adj. مُجحف ، ضارّ ، مؤذٍ .

Préjudiciaux adj. m. pl. *(Dr.)* رسوم استباقيّة (رسوم من *(Frais —)* الواجب دفعها قبل الاعتراض على حكم قضائيّ) .

Préjudiciel, le adj. *(Dr.)* استباقيّ ، وهقيّ (ما يجب حلّه قبل الولوج في الموضوع) .

Action — le دعوى أوّليّة او فرعيّة .

Préjudicier vi. أضرّ بـ ، آذى .

Préjugé sm. رأي مُسبق (رأي غير مبنيّ على استدلال صريح) .

— حكم سبقيّ [على كلّ تجربة او برهنة] .

— انحياز ، تعصّب .

Il a un — contre qqn. يُضمر له العداء .

Préjuger vt. استبق الحكم • حكم بغير رويّة .

Autant qu'on peut le — بقدر ما نستطيع إدراك الأمر .

Sans — le fond بغير مساس موضوع الدعوى .

Prélart sm. وقاء (غطاء من الخيش المقوّى بالشمع والقار) .

Prélasser *(Se —)* v. pr. تبختر ، مشى متزهواً .

— استرخى ، اتّخذ وضعاً مُريحاً .

Prélat sm. حبر ، أسقف ، مُطران .

Prélature sf. حبريّة ، مرتبة حبر .

— romaine حاشية البابا .

Prélavage sm. غسل بدئيّ .

Prêle ou Preale sf. *(Bot.)* أمسوخ شتوي ، حشيشة الطوخ ، ذنب الفرس .
Prélegs sm. *(Dr.)* قطيعة (حصة تقتطع من تركة قبل قسمتها) .
Prélèvement sm. اقتطاع ، أخذ ، استنزال .
— d'un échantillon أخذ عينة .
Faire un — قام بأخيذة .
Les — s d'un associé مسحوبات شريك .
— قطع (حسم جزء من تركة قبل قسمتها) .
Prélever vt. اقتطع ، أخذ ـُ ، سحب ـَ ، استنزل .
— قطع [جزءاً من تركة قبل قسمتها] .
— un impôt v. Lever .
Préliminaires sm. pl. مقدمات ، تمهيدات .
— de conciliation توطئة للتوفيق .
— adj. اعدادي ، افتتاحي ، تمهيدي .
Préliminairement adv. تمهيداً ، قبلاً .
Prélogique adj. قبمنطقي (ما قبل المنطق) .
Le stade — *(Psycho.)* المرحلة القبمنطقية (مرحلة لا يلتزم فيها الطفل بعدُ قواعد المنطق) .
La mentalité — *(Sociol.)* العقلية القبمنطقية (عقلية خاصة بالمجتمعات البدائية التي لا تنفر من التناقض) .
Prélude sm. دوزنة (إصلاح الأوتار والآلات قبل البدء بالعزف) .
— تقسيم (توطئة وتمهيد في العزف) .
— بشرف ، مقدمة موسيقية .
— بدء ، استهلال ، تمهيد .
Les frissons sont le — de la fièvre الرعشات هي نذير الحمى .
Préluder vi. دوزن آلته • جرب صوته [قبل الغناء] .
— قسم (مهد بمقدمة موسيقية) .
— vt. تمرن ، جرب ، مهد لـ ...
Les nuages de septembre préludent à l'automne. غيوم ايلول تبشر بالخريف .
Prématuré, e adj. مبتسر ، بدري ، بكير ، سابق لأوانه .
Enfant — خديج ، مخدوج (مولود قبل الأوان) .
Mort — موت عجيل وعجول .
Prématurément adv. بابتسار ، قبل الأوان .
Prématurité sf. بكور ، ابتسار ، نضج قبل الأوان .
Préméditation sf. تروية وتروّ ، تبصر • تعمد ، ترصد ، سبق التصميم .
Prémédité, e adj. عمد ومتعمد .
Réponse — e جواب معد ، مهيأ .
Préméditer vt. صمم ، هيأ بحساب ، ترصد .
— un crime نوى اقتراف جريمة .
Prémices sf. pl. بواكير ، طلائع (أول غلات الأرض وأول نتاج الحيوانات) .
Les — s d'un talent بشائر موهبة .
Les — s de la tyrannie بدايات الطغيان .
Premier, ère adj. أول .
Le — jour du mois مطلع الشهر .
À la — ère heure باكراً .
Ses — ères armes V. Apprentissage.
Il s'en soucie comme de sa — ère chemise V. chemise .
Au —, du — coup. عند التجربة الأولى .
Au — abord, à —ère vue. للوهلة الأولى .
— ère nouvelle! لم أكن أعرف ذلك .
Il n'a pas le — sou لا يملك فلساً .
Du — jet V. Jet .
La — ère édition الطبعة الأصلية .
Enseignement du — degré تعليم ابتدائي .
Arriver — كان مجلياً .
Tomber la tête la — ère انتكس .
Ils sont bons — s كانوا سباقين .
Le — venu أي شخص كان .
— بدء وبداءة وبداية .
— أصلي ، أولي .
Matières — ères مواد أولية .
— أكبر ، أفضل ، أعظم .
De — choix v. Choix .
Satisfaire aux — s besoins أرضى الحاجات الضرورية .
Jouer le — rôle مثل الدور الرئيسي .
Le — prix الجائزة الكبرى .
— ministre رئيس الوزراء .
— cours سعر الفتح .
— interprète كبير المترجمين .
Nombre — *(Math.)* عدد أصم .
— *(Philo.)* أول ، أولي (ما لا يسبقه أي شيء آخر) .
Le — s. الأول .
J'habite au — أسكن الطابق الأول .
Voyager en — ère. سافر بالدرجة الأولى .
Jeune — ممثل دور عاشق .
Le — de la classe المجلي في الصف .
En —, loc. adv. في الطليعة .
En — lieu قبل كل شيء .
Première sf. عرض أول [لمسرحية او لفيلم] .
Jouer dans la — راهن في حفلة السباق الأولى .
— نعيل (نعل جلدي رقيق في داخل حذاء) .
De — ! ممتاز ، رائع ، من الدرجة الأولى .
Entrer en — دخل الصف الأول [الثانوي] .
Prendre la — سافر بالدرجة الأولى .
— خياطة متخصصة .
Premièrement adv. أولاً ، بدءاً .
Premier-né adj. et sm. بكر .
Premier-paris sm. افتتاحية ، مقال افتتاحي [في جريدة باريسية] .
Prémilitaire adj. قبعسكري (ما يسبق الخدمة العسكرية) .
Prémisse sf. *(Log.)* مقدمة منطقية (احدى المقدمتين الصغرى والكبرى من القياس) .
Prémolaire sf. ضرس أمامي طاحن .
Prémonition sf. سبق الإخبار ، تحذير سبقي ، حس داخلي هاجس .
Prémonitoire adj. محذر ، مخبر ، نذير .
Les signes — s العوارض (علامات منذرة بقرب وقوع مرض) .
Prémontré sm. كاهن قانوني .
Prémunir vt. حمى ـِ ، وقى ـِ • حذر ، نبه من الخطر .
Prenable adj. يقتحم ، يؤخذ ، يمكن الاستيلاء عليه .
Prenant, e adj. آخذ ، قابض .
Queue — e ذنب أخاذ .
— *(fig.)* ساحر ، مستحوذ .

Prénatal, e, als ou aux قبْولاديّ (حادث او موجود قبل الولادة) .

Prendre vt. ... أخذَ ، تناول ، أمسك بـ ...
— une poignée حفَن .
— au passage v. Intercepter .
Je te défends de — ce livre أمنعك من لمس هذا الكتاب .
— qqc. des mains de qqn. نزعه وانتزعه منه ...
— son stylo dans son sac أخرج قلمه من محفظته .
— qqn. à la gorge, au collet شدّه .
— l'occasion aux cheveux انتهز الفرصة .
— le taureau par les cornes v. Corne.
— حمَل ، تزوّد بـ .
— le pain اشترى الخبز .
— de l'argent à la banque سحب مالاً من المصرف .
— ses cliques et ses claques v. Clique.
— استقبل ، رحّب بـ ...
Taxi qui prend un client سيارة توصِل راكباً .
— qqc. sur soi ... اضطلع ، تحمّل مسؤولية .
— sur soi de ... جَهِد في أن ...
— واجه ، تأتّى لـ ... ، باشر .
— la vie du bon côté قابل الحياة بوجهها العذب .
On ne sait pas où le — هو شديد الحساسية .
Prenons cet exemple لنتأمّل هذا المثل .
À tout — اذا اعتبرنا كلّ شيء ...
— bien ou mal ce qui lui arrive تقبّل او عانى ما يحدث له .
Si vous le prenez ainsi اذا غضبتَ .
— en اتّخذ .
— en grippe v. Grippe .
Il prend conseil auprès de lui استشاره .
— un rendez-vous واعد .
— une habitude تعوّد .
— حدّد ، قيّم .
— les dimensions قاس .
— une photo التقط صورة .

— une femme تزوّج .
— une amante اتّخذ له عشيقة .
— qqn. à son service استخدمه .
— à témoin استشهد .
— à partie خاصم .
— pour juge احتكم إليه .
— pour مزج ، خلط بين .
Pour qui me prenez-vous? من تظنّني؟
— des vessies pour des lanternes v. Lanterne.
— ses désirs pour des réalités ظنّ أنّ الأمر قد حدث .
— une chose pour argent comptant v. Argent .
— le Pirée pour un homme أخطأ خطأً فادحاً .
— un remède, un cachet تجرّع دواءً ، ابتلع قرصاً .
— la poudre d'escampette هرب ، فرّ .
— le soleil, un bain تشمّس ، استحمّ .
C'est à — ou à laisser v. Laisser.
— qqc. par force اغتصب ، استولى قسراً .
Combien me prendriez-vous pour mon logement? كم تطلب لإسكاني؟
Combien prend-il? ما ثمنه ؟
Ce travail me prend tout mon temps هذا العمل يستغرق وقتي كلّه .
— des coups تلقّى ضربات .
— d'assaut اقتحم .
— le pouvoir استولى على السلطة .
C'était ça pris sur l'ennemi كان هذا ما كسب من العدوّ .
— une femme de force اغتصب امرأة .
— qqc. à qqn. سلبه ، سرقه .
— une idée à un auteur انتحل فكرة مؤلّف .
— la place de qqn. طرده ، حلّ محلّه .
— un baiser اختلس قبلة .
— قبض على ، أسر .
On ne prend pas les mouches avec du vinaigre لا بدّ من التصرّف الحكيم لبلوغ الغاية .
Être pris سقط في الشرك .
— استمال ، أقنع .

On ne m'y prendra plus لن أُخدع بعد .
— qqn. فاجأه ، باغته .
— en flagrant délit ضبط في حالة تلبّس .
— la main dans le sac v. Sac.
— انتاب ، اعترى وعرا .
Qu'est-ce qui vous prend? ماذا دهاك؟
Il me prend l'envie d'aller le voir تراودني الرغبة في لقائه .
Bien nous prit de n'avoir rencontré personne. من حسن حظّنا أنّنا لم نلتق أحداً .
— استعمل ، استخدم ، لبس ، ارتدى .
— des gants (*fig.*) تصرّف بنعومة .
— le voile, l'habit دخل الدير .
— le deuil لبس ثوب الحداد .
— la plume كتب .
— le lit لزم الفراش .
— les armes تقلّد السلاح ، هبّ للحرب .
— le vent (*Mar.*) وجّه الشراع للريح .
— l'avion استقلّ طائرة .
— la mer ركب باخرة .
— la porte خرج .
— son temps, — du bon temps تسلّى .
— congé استأذن .
Il prend la liberté de سمح لنفسه بـ ...
En — à son aise v. Aise.
— اتّخذ هيئة ... ، بدا بمظهر ...
— la fuite فرّ ، هرب .
— la parole بدأ خطابه .
— ses distances v. Distance .
— le dessus غلب ، انتصر .
— une profession مارس مهنة .
— sa retraite تقاعد .
— position اختار .
— parti انحاز ، تحيّز لـ ...
— part شارك .
— des risques غامر ، جازف .
— des précautions احتاط .
— soin, du soin à اعتنى بـ ...
Prenez la peine d'entrer تفضّل بالدخول .
— بدأ يصبح ، شرع .
— une bonne ou une mauvaise tournure بدأ الأمر يتحسّن او يسوء .

— de l'âge شاخ .
— naissance وُلِد . نَشَأ .
— أُصيب بـ ...
— feu اشْتَعَل . احْتَرق .
— froid بَرَد .
— vi. قَسا ، تَجَمَّد ، تَكَثَّف .
Crème qui prend قِشْدَة تَتَخَثَّر .
La rivière prend يَتَجَلَّد النَّهر .
— لَصِق والتَصَق ، تَعلَّق .
Aliment qui prend au fond de la casserole طَعام يَلْتَصِق بقَعْر القِدْر .
Bouture qui prend غَرْسة تَنْمو .
Le feu prend تَشْتَعِل النّار .
— نَجَح ، أَتى ثَمَرته .
Ça ne prenait plus لم يَكُن هُنا لِيُصَدَّق بَعْد .
L'escalier prenait à gauche كان السُّلَّم يَنْعطِف الى الشِّمال .
Se — أخذَ ، أَمْسَك به .
Je ne pouvais me — à rien لم يَكُن بوُسْعي الّا أَهْتَمّ بشَيْء .
S'en — à هاجَم .
Il ne pourra s'en — qu'à lui-même هُوَ مَسْؤول عن مَصائِبه الخاصَّة .
Se — أَحَسَّ ، أَكَنَّ .
Se — أخَذ في ... ، شَرَع في ...
Se — تَأَتّى ، تَصَرَّف على نَحْوٍ أو آخَر .
S'y prendre à deux, à plusieurs fois تَلَمَّس ، تَحَسَّس .
Se — ظَنَّ ، اعْتَبَر نَفْسه .
Se — تَجَمَّد ، تَجلَّد [النَّهر] .
Se — تَماسَك .
Se — aux cheveux تَنازَعا .
Se — تَجامَعا .

Preneur, euse s. مُسْتَأْجِر ، مُسْتَكْرٍ .
— d'assurance مُسْتَأْمِن .
— d'une lettre de change مُسْتَفيد بالسَّنَد .
— شارٍ ، مُبْتاع ، آخِذ .

Prénom sm. اسْم أوَّل ، اسْم شَخْصيّ .

Prénommé, e s. مُسَمّى ، سابِقٌ ذِكْره ، مُشار اليه .

Prénommer vt. سَمّى بالاسْم الأوَّل .

Prénotion sf. إلْمامٌ أوَّل [بما هو عامّ] . — فِكْرة سابِقة [على الدِّراسة العِلْميّة للأحْداث] .

Prénuptial, e, aux adj. قَبْزَوْجيّ . سابِق للزَّواج .

Préoccupant, e adj. شاغِلٌ البال ، مُقْلِق .

Préoccupation sf. قَلَق ، هَمّ ، انْشِغال .
Sa principale — شُغْله الشّاغِل .
— وَسْواس ، فِكْرة ثابِتة .

Préoccupé, e مَشْغولُ البال ، قَلِق ، مُسْتَغْرِق .
— de faire qqc. مُهْتَمّ بفِعْل شَيْء .

Préoccuper vt. أقْلَق ، شَغَل البال .
— هَمّ ، استَغْرَق .
Se — انْشَغَل ، قَلِقَ ، اهْتَمّ بـ .

Préparateur, trice s. مُحَضِّر ، مُعِدّ ، مُهَيِّئ .
— مُساعِدُ باحِثٍ [او عالِم] .

Préparatif sm. عُدَّة ، أُهْبَة .
— s de guerre استِعْدادات الحَرْب .

Préparation sf. إعْداد ، تَحْضير .
Roman en — رِواية في الإعْداد .
— chimique مُسْتَحْضَر [أو مُحَضَّر] كيماويّ (مزيج من المَواد المُخْتَلِفة المُعدَّة في المُخْتَبر) .
— تَجْهيز ، تَمْهيد ، تَوْطِئة .
— تَهْيِئة (عمَل إعْداديّ لشَرْح نص يُدرَّس في الصفّ) .
Les — s d'un peintre الرُّسوم التَّمْهيديّة لرَسّام .
— militaire تَحْضير عَسْكَريّ (تدريس عَسكريّ خاصّ يُعطى للشّبّان المُعدّين ليُصْبِحوا ضبّاط احتياط) .

Préparatoire adj. إعْداديّ ، تَمْهيديّ ، تَحْضيريّ .

Préparer vt. أعَدّ ، حَضَّر ، جَهَّز ، نَظَّم .
— la route, la voie مَهَّد الطَّريق ، الدَّرْب .
— les aliments طَبَخ الطَّعام .
— les remèdes ركَّب الأَدْوِيَة ، صَنَعها .
— un examen استَعَدّ لامْتِحان .
Le dîner est préparé العَشاء جاهِز .
— la terre خَبَر التُّرْبة (حَضَّرها للزِّراعة) .
— un coup d'État دَبَّر انْقِلاباً .
— un piège نَصَب فَخّاً .
— qqc. à qqn. حَفِظ له شَيْئاً .
— هَيَّأ . كَوَّن ، سَبَّب ، أَحْدَث .
— عَرَّض . جَعَل عُرْضة لـ ...
Se — استَعَدّ . تَهَيَّأ ، تَأَهَّب .
Un orage qui se prépare عاصِفة وَشيكة .

Prépondérance sf. تَفَوُّق ، رُجْحان .
— d'une nation v. Hégémonie .

Prépondérant, e adj. مُتَفَوِّق . راجِح ، غالِب .
La voix du président est — e صَوْت الرَّئيس مُرَجِّح .

Préposé, e s. مَأْمور ، مُوَلَّج . مَنْدوب ، تابِع .
— ساعي البَريد .

Préposer vt. وَلّى . وَلَّج ، كَلَّف . وَكَل إلى .

Prépositif, ive adj. مُخْتَصّ بحَرْف جَرّ .
Locution — ive تَعْبير يَنوب مَناب حَرْف الجَرّ .

Préposition sf. حَرْفُ جَرّ .

Prépotence sf. سِيادة ، قُدْرة مُطْلَقة ، سَيْطَرة .

Prépuce sm. قُلْفة ، غُرْلة (جِلْدة عُضو التَّناسُل) .

Préraphaélisme sm. قَبْرافائيليّة (نظريّة الرّسامين الانكليز الذين ارادوا تجديد الرَّسْم بتَقْليد الرّسامين الإيطاليّين السّابقين لرافائيل) .

Préraphaélite sm. et adj. قَبْرافائيليّ (واحد الرسّامين المُعْتَنِقين نظريّة القَبْرافائيليّة ، راجع المادة السابقة) .

Prérogative sf. امْتياز ، حَقّ ، سُلْطة .
— ميزة [تَتَمَتَّع بها فئة مُعيَّنة] .

Préromantique adj. قَبْرومَنْسيّ (ما يتعلّق بالمرحلة قبل الرّومَنْسيّة) .

Préromantisme sm. قَبْرومَنْسيّة (العَهْد الذي يسبق المرحلة الرّومَنْسيّة) .

Près adv. قُرْب ، على مَقْرُبة ، بالقُرْب من .
Il habite tout — يَسْكُن على بُعْدِ خُطْوَتَين .
Ce n'est pas tout — هذا بَعيد .
De —, loc. adv. عن كَثَب .

Connaître qqn. de — عرَف فلاناً مَعْرِفة جيِّدة .
Suivre qqn. de — تعقّبه ، تأثّره .
Lire qqc. de — قرَأ شيئاً بتنبُّه .
Il est rasé de — حلَق ذقنه مُنذُ وقت قريب .
Ne pas y regarder de trop — اكتفَى المرء بما يملك .
Cela me touche de — هٰذا يهمّني جدّاً .
— de, loc. prép. قريباً ، بجوار .
— d'ici, tout — d'ici غير بعيد .
S'asseoir — de qqn. قعَد الى جانبه .
Elles s'assirent — l'une l'autre قعدتا مُتقاربتين ، متجاورتين .
Gouverner — et plein أبحَر باتّجاه الرّيح .
Les phrases deviennent pâles — des actes الكَلام يصبح حائلا اذا قورن بالأعمال .
Être — de son argent, de ses intérêts هُوَ حَريصٌ على ماله ، على مَصالحه .
— de la moitié أقلّ قليلاً من النّصف .
Être — de la retraite هُوَ على وَشك التّقاعُد .
Les démarches sont — d'aboutir تكاد المساعي تُفلِح .
— de qqn. لدى ، عند .
Notre ambassadeur — du roi سفيرنا لدى الملك .
À peu — تقريباً ، زهاء ، حوالى .
Un à-peu- —, s. حساب [او نتيجة] تقريبيّة .
Toute vie est faite d'à peu- — كلّ حَياة قائمة على تقريبيّات .
À peu de choses — باختلافات يسيرة .
À beaucoup — باختلافات كبيرة .
À cela — باستثناء ، ما عدا .
Nous ne sommes pas à cinq minutes — لا أهمّية لِخَمس دقائق بيننا .
Tu n'en es pas à ça — لَستَ دقيقاً الى هٰذا الحدّ .

Présage sm. فأل ، بشير • نبوءة .
Mauvais — شؤم ، طيرة .
— نذير ، دليل .

Présager vt. دلّ على ، أنذر بـ ...
Cela ne présage rien de bon هٰذا لا ينبئ بشيء طيّب .
— حدَس ، خمّن .

Présalaire sm. مُرتّب قبليّ (مرتّب يقبضه الطلاب الذين ما زالوا يتابعون دروسهم) .

Pré-salé sm. خروف مُسمّن [في المراعي المالحة ، قرب البحار] .
— لحمُ خروف مسمّن .

Présanctifié, e adj. et s. مُقدّس سلَفاً ، مكرّس مُقدّماً .

Presbyte s. et adj. طروح ومطرّح (بعيد النّظر او طويله) .

Presbytéral, e, aux adj. كهنوتيّ .

Presbytère sm. بيت كاهن الرّعيّة .

Presbytérianisme sm. كالفانيّة (مذهب شيعة بروتستانتيّة بشّر بها كالفان لا تعترف بسلطة الأساقفة) .

Presbytérien, ne s. كالفانيّ (ذو علاقة بمذهب شيعة بروتستانتيّة مُعيّنة ، راجع المادة السابقة) .

Presbytie sf. طولُ النّظر .

Prescience sf. علم إلهيّ (انكشاف ما كان وما يكون للخالق) .
— بَصيرة ، معرفة مسبقة ، سبْق الإدراك .

Prescient, e adj. مُستقبليّ (عالم بمستقبل الامور او يملك سبْق العلم) .

Préscolaire adj. قبمدرسيّ (متعلّق بالفترة التي تسبق الدراسة الاجباريّة) .

Prescriptible adj. *(Dr.)* قابل للتّقادم .

Prescription sf. تقادُم (حقّ اكتساب بمرور الزمن) .
— acquisitive تقادُم مكسِب .
— extinctive تقادُم مسقِط او مبرِئ .
— criminelle تقادُم جنائيّ .
— أمر (ج . أوامر) ، تعليمات .
— d'un médecin وصفة طبيب .
Les — s légales الأنظمة القانونيّة .

Prescrire vt. *(Dr.)* أخضع للتّقادم (اكتسب حقّاً او سقط عنه واجب بالتّقادم او مرور الزّمن) .
— أمَرَ ، أصدر تعليماته .
Selon les formes que la loi a prescrites وفق القواعد التي قضى بها القانون .
Ce que l'honneur prescrit ما يفرضه الشّرف .
— وصَف دواءً .
Se — التزم نفسه .
Les peines correctionnelles se prescrivent par cinq ans تنقضي عقوبات الجنح بعد خمس سنوات .

Prescrit, e adj. مُعيّن ، مُحدّد ، موصوف .
Dans le délai — في الميعاد المقرّر او المنصوص عنه .

Préséance sf. حقّ التّصدّر [او التّقدّم] .

Présélection sf. اختيار مُسبَق (عمليّة تسبق استدعاء الثلّة العسكريّة وغايتها درس قابليّات المجنّدين الجدد) .
— *(Techn.)* تحيُّز مُسبَق (عمليّة تمهيديّة تسمح بتحديد تركيب مُعيّن في علب السّرعة) .

Présence sf. حضور وحضرة ، مثول .
Faire acte de — أثبت وجوده • لم يكن حاضراً إلّا لحظة .
Sa — est agréable هُوَ حسَن المحضر .
Fuir, éviter la — de qqn. تحاشاه ، تجنّبه .
Droit de — تعويض الحضور (تعويض يتقاضاه عضو الشركة بسبب وجوده) .
— *(Dr.)* حضور شخص [في محلّ إقامته] .
La — réelle *(Relig.)* وجود السيّد المسيح في القربان المقدّس .
— au monde *(Philo.)* حضور الانسان في العالم وعمله فيه .
— *(fig.)* تأثير ، مشاركة .
Il a de la — هُوَ ذو نفوذ .
— وجود (كون الشيء موجوداً في ...) .
— d'esprit سرعة الخاطر • رباطة الجأش .
En —, loc. adv. حذاء ، مواجهة ووجاهاً .
En — de بحضور ، بحضرة ، أمام • وجهاً لوجه .

Mettre deux témoins en — واجَه شاهِدَيْن احَدهُما بالآخَر .

Présent sm. هَدِيّة ، هِبَة ، تَقْدِمة .

Les — s du ciel عَطايا السَّماء .

Présent, e adj. حاضِر . ماثِل ● حاليّ . راهِن .

Elle était — e quand l'accident s'est produit كانَتْ شاهِدةً عِنْد وُقوع الحادث .

Les — s الحاضِرون ، الحُضور .

Dieu est — partout v. Omniprésent.

Une image peut être — e sans être représentée يُمْكِن لصورة أَنْ تَكون ماثِلة من غَيْر أن تكون مُمَثَّلة .

J'ai — à la mémoire le spectacle dont je fus témoin يَحْضُرُني المَشْهد الذي رأيته .

Être — à la conversation تابَع المُحادَثة بِتَنَبُّه .

Les circonstances — es الظُّروفُ الحاضِرة .

La — e lettre, la lettre — e هٰذه الرِّسالة .

Par la — e بِهٰذه الرِّسالة .

Le 10 du mois — العاشِر من الشَّهْر الجاري .

— sm. حاضِر (بخِلاف الماضي والمُسْتَقْبَل) .

— *(Gramm.)* صيغةُ ● الحاضِر .

À —, loc. adv. الآن . اليَوْم . حاليّاً .

À — que, loc. conj. الآن وَقَدْ ، أمّا وَقَدْ ...

D'à —, loc. adj. حاليّ . راهِن .

Dès à — مُنْذُ الآن . مِنَ الآن فَصاعِداً .

Présentable adj. أهْل للتَّقْديم . صالِح للعَرْض ● لائِق . مَقْبول .

Présentateur, trice s. مَنْدوب كَنَسي (مَنْدوبٌ أمام سُلْطة كَنَسيّة) .

— مُقَدِّم [أحَدٍ] للمُجْتَمع .

— عارِضُ [شَيْءٍ] للبَيْع .

— مُقَدِّم [بَرْنامج] في الإذاعة [او التلفزيون] .

Présentation sf. عَرْض ، تَقْديم ، تَقْدِمة .

Le droit de — التَّرشيح (حقّ تقديم شخص لوظيفة) .

— s. كَلِمات تَعْريف [شَخْص لِشَخْص آخَر] .

La — de la Vierge تَقْدِمَة العَذْراء في الهَيْكل .

Il a une bonne — هُوَ لائِق . حَسَنُ المَظْهَر .

— d'une pièce d'identité إبْرازُ وَرَقة هَوِيّة .

Effet payable à — سَنَد يُدْفَع عِنْد الإطّلاع .

— عَرْضُ [فيلم أو مَسْرحيّة او كِتاب] .

— *(Méd.)* جيئة . مَجيء (وَضع الجنين في الرَّحِم عند المَخاض) .

Présentement adv. الآن . حاليّاً .

Présenter vt. قَدَّم . عَرَّف [شَخْصاً بِشَخْص آخَر] .

— la main à qqn. مَدّ له يَده . صافَحَه .

— رَشَّح [شَخْصاً لوَظيفة] .

— des candidats au concours سَجَّل مُرَشَّحين في مُباراة .

— أَبْرَزَ . أَبْدى .

— les armes رَفَع السِّلاح إكْراماً . أدّى تَحِيّة الشَّرَف .

— le travers à l'ennemi عَرَّض جانِبه للعَدُوّ .

— عَرَض [لَوْحةً او مَسْرَحيّة او فيلماً او بَرْنامجاً ...] .

— اخْتار [مادّةً في امْتِحان] .

— أدْلى بـ . بَسَط [رَأياً او دِفاعاً] .

— وَصَف . صَوَّر ● شَرَح .

— أظْهَرَ . تَكَشَّف عن ...

Il présente un véritable danger يَنْطَوي على خَطَر حَقيقي .

— bien ou mal ظَهَر بِمَظْهَر حَسَن او سَيِّئ .

Se — حَضَر . مَثَل .

Fonctionnaire qui se présente à son supérieur مُوَظَّف يَزور رَئيسه [لِلمَرّة الأولى] .

Se — قَدَّم نَفْسه ، عَرَّف بِنفسه .

Se — رَشَّح نَفْسه [لِلوَظيفة او للانْتِخابات] .

Se — تَقَدَّم [لامْتِحان او لِشَهادة] .

Se — وَرَد ، خَطَر [بالذِّهْن او لِلعَقْل] .

Profitez des occasions qui se présentent أفِدْ من الفُرَص الّتي تَسْنَح .

Se — sous la forme de ظَهَر بِمَظْهَر ...

Présentationisme sm. *(Philo.)* حُضوريّة (مذهب يؤكّد ان المعاني الخارجيّة حاضِرة في الذِّهن) .

Présentification sf. *(Philo.)* إحْضار (جَعْل شيء حاضِراً بِشَكْل صورة) .

Présentoir sm. إناء العَرْض .

Présérie sf. صُنْعٌ مَحْدود (صُنْع كمّيّة محدودة من سلعة ما قبل صُنْعها بكمّية كبيرة) .

Préservateur, trice adj. واقٍ ، حافِظ . صائِن .

Préservatif, ive adj. et sm. واقٍ . حافِظ . صائِن [من الأمْراض] .

Le — الكيس الواقي (كيس يَسْتَعْمله الرَّجُل لِيَقيه الأمْراض السّارية وكَوَسيلة لِمَنْع الحَبَل) .

Préservation sf. وِقاية . حِفْظ . صَوْن وصِيانة .

Préserver vt. وَقى ـِ ، حَفِظ ـَ . صانَ ـُ . حَمى ـِ .

Se — تَوَقّى واتَّقى .

Préside sm. حِصْن (مَرْكَز الحامية او الحَرَس) .

Présidence sf. رِئاسةُ [مَجْلِس او حُكومة او مَحْكَمة الخ ...] .

— تَرَؤُس [جَلْسة او اجْتِماع] .

— مُدّة رِئاسة ● مَقَرّ رِئاسة .

Président sm. رَئيسُ [جَمْعيّة او مَجْلِس الخ ...] .

Le — directeur général d'une société الرَّئيس المُدير العامّ لِشَرِكة .

— رَئيسُ مَحْكَمة .

— رَئيس دَوْلة .

— du conseil رَئيس الوِزارة ، رَئيسُ مَجْلِس الوُزَراء .

Présidente sf. زَوْجة الرَّئيس .

— رَئيسة (سيّدة تترأس جمعيّة او جلسة) .

Présidentiel, le, els adj. رئاسيّ (مُتَعلِّق بالرّئيس) .

Régime, système — نِظام رِئاسيّ (حكم تكون فيه السُّلطة التَّنفيذيّة بيد رئيس الجُمهوريّة) .

Présider vt. رَأَس ـَ ، تَرَأَّس .

— تَصَدَّرَ [حَفْلة] .

— à أدار ، أشْرَف على ، سَهِر على ...

Règles qui président à qqc. قواعد تنظّم شيئاً .

— aux destinées de ... قادَ . وجّه مصير ...

Présidial sm. محكمةُ المُشرفين الملكيّين (قديماً) .

Présidial, e, aux adj. إشرافيّ (متعلّق بمحكمة المشرفين الملكيّين قديماً) .

Présidium sm. V. Praesidium

Présomptif, ive adj. *(Héritier —)* وارث مُحتَمل ، مُنتَظر .

L'héritier — de la couronne, du trône وليّ العهد .

Présomption sf. قرينة • حَدْس . تخمين ، شبهة .

— de faute افتراض الخطأ .

Je n'ai que des — s ليس لديّ أيّ يقين .

— اعتداد ، زهو وازدهاء . عُجب .

Présomptueusement adv. باعتداد ، بازدهاء ، بعُجب .

Présomptueux, euse adj. مُعتَدّ ، مزهوّ ، مُعجَب بنفسه .

Discours — خطاب مغرور .

Presque adv. تقريباً وبالتقريب . حوالى . نحو .

Elle pleure — تكاد تبكي .

Dix kilomètres — أقلّ قليلاً من عشرة كيلومترات .

— rien قليلاً جداً .

Certains écrivains ignorés ou — بعض كتّاب مجهولين او يكادون .

— شبه الـ ...

J'ai la — certitude de عندي شبه يقين بأنّ .

Presqu'île sf. شبه جزيرة .

Pressage sm. كبْس ، عصر . ضغط .

Pressant, e adj. مُلحّ ، لجوج .

— désir رغبة حارّة .

— مُستوجب التعجيل .

Affaire — e مسألة عاجلة .

Presse sf. حشد . جمهرة . جمع غفير .

— *(Techn.)* مِكبس ، مِضغط . مِعصر .

— مطبعة . آلة طابعة .

Faire gémir la — طبع بلا توقّف .

Mettre sous — أعطى الطبع . بدأ الطبع .

Sous — تحت الطبع .

— طباعة ، مطبوعات .

— صُحف . صحافة .

Liberté de la — حرّيّة الصحافة .

Tribune de la — منبر الصحافة .

Délits de la — جرائم الصحافة .

Campagne de — حملة صُحفيّة .

Correspondant de — مراسل صُحف .

La grande — الصُحف اليوميّة الإخباريّة .

La — du cœur المجلّات العاطفيّة .

La — d'information, d'opinion الصحافة الإخباريّة ؛ صحافة الرأي .

Avoir bonne, mauvaise — له سمعة حسنة او سيّئة .

— ضغط . زحام .

Moments de — ساعات الازدحام .

Pressé, e adj. معصور ، مكبوس .

— مُسرع ، مُستعجل ، عجلان .

Il a un air — يبدو على عجلة .

— عاجل . مُستوجب التعجيل .

Aller au plus — إتّجه الى الأهمّ .

— مُهاجَم ، مُحاصَر [لمدينة] .

En rangs — s بصفوف متراصّة .

Presse-bouton sm. زرّ كهربائيّ .

Presse-citron sm. عصّارةُ ليمون .

On lui a fait le coup de — استغلّوه الى أبعد الحدود ثمّ لفظوه .

Pressée sf. عصيرة (كتلة الثمار التي توضع مرّة واحدة في العصّارة) .

Presse-étoupe sm. مسكة (جهاز في الآلة البخاريّة يمنع البخار من التسرّب) .

Presse-fruits sm. عصّارةُ فاكهة .

Pressentiment sm. حدْس . استشعار . شعور مسبّق . حسّ داخليّ .

J'ai le — que qqc. va se produire عندي هاجس بأنّ شيئاً ما سيحدث .

Pressentir vt. حدَس ، استشعر . تهجّس بـ ...

J'ai pressenti votre arrivée توقّعتُ وصولك .

— qqn. سبَر نيّاته لمعرفة استعداده ...

— qqn. comme ministre استمزج للوزارة .

Presse-papiers sm. ثقّالةُ ورق .

Presse-purée sm. مِهْراسة (آلة لعصر الخضر بحيث تصبح حساءً) .

Presser vt. عصَر ُ • ضغَط َ ، شدّ ُ .

On presse l'orange et on jette l'écorce يستغلّ شخص أكبر استغلال ثمّ يلفظ .

Les bras qui la pressent الذراعان اللتان كانتا تطوّقانها .

— طبَع • ختَم .

Tous étaient pressés les uns contre les autres كانوا مُتزاحمين .

— un bouton كبَس زرّاً .

— حصَر ، أرهق .

— de questions ضيّق عليه في الأسئلة .

— qqn. de ألحّ عليه في ...

— l'ennemi جدّ في مُطاردة العدوّ .

— استعجل ، استحثّ .

— le pas حثّ الخُطى .

Se — contre جثَم ، ربَض .

Se — تجمّع . تراكم .

Se — عجّل . حثّ الخطى .

Je me presse d'en dire أبادر الى القول .

— vi. استوجب العجلة .

Rien ne presse ليس ما يدعو الى التعجيل .

Presse-raquette sm. ضاغط المِضرب (جهاز لاحتواء مضرب الكرة حفاظاً عليه) .

Presseur, euse s. et adj. عامل مِكبس [أو مضغط او مطبعة] .

— adj. ضاغط (مُحدث ضغط) .

Pressier sm. طابع وطبّاع (عامل مطبعة تعمل باليد) .

Pressing sm. كيّ بالبخار .

Pression sf. ضغط • شدّ ، كبْس .

— de vapeur ضغط البخار (قوّة امتداد البخار) .

— artérielle ضغط شريانيّ (قوّة اندفاع الدم على جدران الشرايين) .

— atmosphérique ضغط جوّيّ (مقدار وزن الهواء في نقطة معيّنة فوق الارض) .

Machine à haute, basse — آلة ذات ضغط مرتفع او منخفض .

Bouton — زرّ كبّاس ، كبّاس .

Bière à la — بيرة مضغوطة [في إناء] .
Un demi — نصف قدح بيرة مضغوطة.
— (fig.) تأثير • قسر .
Faire — sur qqn. حاول إقناعه .
Groupe de — فريق التأثير (مجموعة من الناس يحاولون التأثير على الرأي العامّ او على أعضاء هيئة تشريعية كمجلس الشيوخ)

Pressoir sm. معصار ومعصر ومعصرة .
— مكان المعصار [او البناء المقام فيه] .
Pressurage sm. عصر واعتصار (كبس الثمار او الخضار لاستخراج سائلها) .
Pressurer vt. عصر ـُ واعتصر .
— (fig.) استنزف .
— le peuple استغلّ الشعب [بالضرائب] .
— سلب المال [او الأرزاق] .
Se — le cerveau عذّب نفسه .
Pressureur, euse s. عاصر وعصّار (عامل معصرة) .
— (fig.) مستغلّ ، مستنزف .
Pressurisation sf. تكييف الضغط • تكييف الضغط [وبخاصة في طائرة] .
Pressuriser vt. كيّف الضغط [وبخاصة في طائرة] .
Prestance sf. هيبة ، وقار .
Prestant sm. (Mus.) عزف الأرغن .
Prestataire sm. مموّل خاضع لضريبة عينية .
Prestation sf. أداء ، إنجاء ، عمل قانوني .
— des capitaux إقراض الأموال .
— (Dr.) وعد بالخضوع والطاعة .
— en nature أداء عينيّ .
— مخصّصات العسكريين .
— إعانة نقدية [تدفعها الدولة للمؤمّن لهم في بعض الظروف] .
— s familiales إعانات عائلية [للأمومة، السكن ، المرض ...] .
— s locatives مخصّصات إيجارية [يدفعها المستأجر للمالك] .
— حلف ، قسم ، أداء اليمين .
Preste adj. رشيق • ماهر .
Il a la main — يده صنّاع .
— ! (Interj.) بدار ! عجّل !
Prestement adv. برشاقة ، بخفة ، بمهارة .
Prestesse sf. رشاقة ، خفّة .
Prestidigitateur, trice sm. مشعوذ، حاوٍ .
Prestidigitation sf. شعوذة ، حواية ، خفّة يد .
Prestige sm. وهم ، سحر ، فتنة .
— اعتبار ، هيبة ، نفوذ ، حظوة ، تأثير .
L'horlogerie suisse jouit d'un grand— الساعات السويسرية تتمتع بشهرة واسعة.
— de la jeunesse, de la beauté جاذبية الشباب ، جاذبية الجمال .
Cet acte ajoute à son — هذا العمل يضيف الى مجده مجداً .
Politique de — سياسة نفوذ .
Prestigieux, euse adj. مدهش • عجيب ، ساحر .
— رائع ، فاتن .
— ذو اعتبار [او هيبة او نفوذ] .
Prestissimo adv. (Mus.) بسرعة فائقة .
Presto adv. (Mus.) سريعاً .
Il le paya — دفع ثمنه بسرعة .
Présumable adj. قابل الحدس [او التخمين] ، ممكن افتراضه .
Présumé, e adj. مفترض، مظنون وظنين .
— absent معتبر غائباً .
L'accusé est — innocent jusqu'à ce qu'il soit reconnu coupable يعتبر المتهم بريئاً حتى تثبت إدانته .
Présumer vt. حدس ـُ ، خمّن ، افترض .
Je présume que c'est un bon médecin أعتقد أنه طبيب بارع .
Trop — de بالغ في تقدير ...
Trop — de soi-même أفرط في الإعجاب بنفسه .
Il a trop présumé de son talent عوّل على موهبته أكثر مما ينبغي .
Présupposé, e adj. et sm. مفترض .
Les — s d'une doctrine v. Présupposition .
Présupposer vt. افترض ، اقتضى ، استلزم .
Présupposition sf. مسلّمة ، إفتراض ، تضمّن .
Présure sf. روبة ، مجبنة ، منفحة ، مسوة (خميرة قابلة للذوبان تستعمل في تجبين الحليب) .
Présurer vt. روّب اللبن [بالروبة او المجبنة] .
Prêt sm. إقراض ، إعارة ، إسلاف وتسليف .
— (Dr.) قرض ، عارية .
— de consommation قرض الاستهلاك .
— à intérêt قرض بفائدة .
— à usage عارية الاستعمال .
— à la grosse aventure قرض المغامرة (قرض يشتري على أشياء معرّضة لأخطار البحر) .
— d'honneur قرض شرف (إعانة تعطى لطالب يتعهد باعادتها بعد انتهاء دروسه) .
— sur salaires سلفة على الأجور .
— راتب [تمنحه الدولة جندياً او ضابط صف] .
Prêt, e adj. مهيأ ، معدّ • مستعدّ ، متأهب .
Canons — s à tirer مدافع مجهزة للإطلاق .
Vêtements — s à porter ثياب جاهزة للّبس .
— مشرف ، على أهبة .
Il est — de mourir إنه مشرف على الموت .
Prêtable adj. قابل الإعارة ، يمكن إقراضه .
Pretantaine sf. *(Courir la —)* تسكّع [وخاصة القيام بالمغامرات العاطفية] .
Prêt-à-porter sm. ثوب جاهز .
Prêté, e adj. et sm. معار ، مقترض .
C'est un — pour un rendu انتقام • ثأر ، مجازاة بالمثل .
Prétendant, e s. طامع به ... [وظيفة او منصب] .
— مطالب بالعرش .
— طالب زواج .

Prétendre vt. طالَبَ بـ ... • أراد ، شاءَ ، رَغِبَ بـ .

— à تَشَدَّد ، طَمِعَ بـ ، طَمَحَ إلى ..

Je prétends ne pas obéir أرْفُضُ الطاعة .

— ادَّعى ، أكَّد ، أعْلَن .

En prétendant que بدَعْوى أنَّ ، بحُجَّة أن .

À ce qu'il prétend ... على ما يَزْعم .

Que prétendez-vous faire ماذا تَنْوي أن تَفْعل ؟

Se — أكَّد ، ادَّعى ...

Prétendu, e adj. مَزْعومٌ ، مُدَّعى به • مُفْتَرض .

— s. مَخْطوب ، مَخْطوبة .

Prétendument adv. زَعْماً ، زوراً .

Prête-nom sm. مُسَخَّر (شخص يضطلع بتبعات عَمَل او عَقْد بدلاً من صاحبهما الحقيقيّ) .

Pretentaine sf. v. **Pretantaine** .

Prétentieusement adv. بادّعاء، بتكَلُّف.

Prétentieux, euse adj. دَعِيٌّ ومُدَّعٍ ، مَغْرور .

Air, ton — هَيْئة مُتَكلِّفة ، لَهْجة مُتَصنِّعة .

Prétention sf. إدّعاء ، مُطالَبة بـ .

Les — s du vendeur شُروط البائع .

— طُموح إلى .. ، طَمَعٌ بـ ... ، نُشْدان .

Une maison sans — بَيْت بَسيط ، مُتَواضِع .

— غُرور ، عُجْب ، تَباه .

Parler avec — v. Prétentieusement .

Prêter vt. أعْطى ، مَنَحَ ، وَهَبَ .

— son aide, son appui, son assistance ساعَد ، أعان .

— main forte ساند ، عاضَد .

— attention à اهْتَمّ بـ ...

— serment أدّى اليَمين .

— le flanc à عَرَّض نفسه لـ ...

— sa voix à تكلَّم بِلِسْم ...

— l'oreille أصْغى ، أنْصَت ، أرْهَف السَّمْع الى ...

Se — à ارْتَضى ، أقرَّ ، تَحَمَّل .

Se — à *(fig.)* انْسَجَم ، تأقْلَم مع ..

Un sujet qui se prête bien à un film مَوْضوع يتلاءم تماماً مع فيلم .

Les circonstances s'y prêtent الظُّروف تُناسِب [المَوْضوع] .

— أعاد ، أقْرَض ، سَلَّف ، آدان .

— à intérêt, à usage etc. v. Prêt .

— نَسَب الى ... ، عَزا الى ...

— de l'importance à qqn. أولاه اهْتِماماً

On ne prête qu'aux riches ما يُنْسَب للمرء يَصْدر عن سُمعته .

— à صَلُحَ لـ ... ، كان سَبيلاً لـ .. ، أفْسَح مَجالاً لـ ...

Ça prête à équivoque هذا يَفْتَح باباً للَّبْس .

Son accent prête au rire لهجته تحمل على الضَحِك .

Cette étoffe prête هذا القُماش يَتَمَدَّد .

Affaire qui prête *(fig.)* قَضِيَّة تَزْخَر بالإمكانات .

Prétérit sm. *(Gramm.)* فِعْل ماضٍ .

Prétérition sf. تَعْريض (غَمْزُ شخص او شيء مع عدم ذكر اسمهما) .

— *(Dr.)* إسْقاط (إغْفال ذكر وَريث شرعيّ في الوصيّة) .

Préteur sm. حاكِم شَرْعيّ [عند الرّومان] .

Prêteur, euse s. et adj. مُقْرِض ، مُعير .

— sur gage دائن برَهْن جِيازة .

Prétexte sf. ثَوْب النُّبَلاء (حُلَّة بَيْضاء أرْجُوانيّة الحاشية كان يرتَديها نُبلاء الرّومان) .

Prétexte sm. حُجّة، عُذْر، ذَريعة، تَعِلَّة.

Sous — de مُتَذَرِّعاً بـ ، بحجّة أنّ ...

Ne sortez sous aucun — لا تَخْرُجْ بأيّ حال .

— فُرْصة ، وَسيلة ، مَنْفذ .

Prétexter vt. عذّر ، تَذرَّع بـ ، تَعَلَّل بـ...

Pretintaille sf. زَرْكَشة [كانت تُزَيِّن بها ثياب النّساء] .

— *(fig.)* سَفاسِف ، تُرّهات .

Pretium doloris *(Loc. lat.)* تَعْويض عن الألَم الجِسْمانيّ .

Prétoire sm. خَيْمة القائد [في المُعَسْكر الرّوماني القديم] .

— مَقَرّ الحاكم (قاعة كان القاضي الرّومانيّ يحكُم فيها) .

— مَحْكَمة .

Prétorial, e, aux adj. حاكميّ (مُخْتَصّ بالحاكم الشّرعيّ الرّومانيّ) .

Droit — فِقْه الحُكّام الشَّرْعيّين الرّومانيّين .

Prétorien, ne adj. et sm. حاكميّ (مُتعلّق بالحاكم الشّرعيّ الرّومانيّ) .

Dignité — ne مَنْصب الحاكم الشّرْعيّ .

— قِياديّ (مُتعلّق بالقائد الرّومانيّ) .

Garde — ne حَرَسٌ طاغية[او دكتاتور].

Prêtraille sf. اكليروس [بلَهْجة احتِقار] .

Prêtre sm. قَسّ ، كاهِن .

— أسْقُف [في الكَنيسة الشَّرْقيّة] .

— عَرّاف [عِنْد الرّومان] .

— خادمُ سِرّ .

Prêtresse sf. كاهنة [عند الوَثَنيّين] .

Prêtrise sf. كَهَنوت .

Exercer la — كَهَن .

Préture sf. حاكِميّة رومانيّة (مَنْصب الحاكم الشّرعيّ الرّومانيّ • مُدّة وَظيفته).

Preuve sf. بُرْهان ، حُجّة • شاهد وشاهدة .

Donner comme — دَلَّل على .

Démontrer — en main أثْبَتَ بدَليل ماديّ .

Croire une chose jusqu'à — du contraire صَدَّق شيئاً حَتّى يَثْبُت العَكْس .

— par l'absurde استِدْلال بإثْبات الخُلْف .

La — ontologique الدَّليل الانطولوجيّ (إثبات وجود الله بإثبات ماهيّته التي نملك عنها فكرة فطريّة واضحة) .

La — cosmologique الدَّليل الكَوْنيّ ، الدَّليل الطَّبيعيّ (إثْبات وجود الله عن طريق وجود العالم) .

— de ce qu'on avance تَبْرير .

Il reçoit d'elle une — d'amour تَلَقّى مِنْها عَلامة حُبّ .

À — que مِمّا يَدُلّ على أن ...

Faire — de أظْهَر ، أبْدى .

Faire ses — s أثْبَت قيمته وإمكاناته .

Vous êtes la — vivante que.. أنتَ الشاهدُ الحيّ على أنّ ..
— *(Dr.)* حُكْم الله .
La — doit être faite par le créancier البيّنة على مَن ادّعى .
— par témoins, par présomption إثبات بالبيّنة ، اثبات بالقرينة .
— *(Math.)* تحقيق [او ميزان حِساب] .
— *(Techn.)* تحقُّق (مُحاولة لمعرفة مقدار غنى سائل ما بالكحول) .

Preux adj. et sm. شُجاع ، شهْم ، مِقْدام .

Prévaloir vi. غلَب ـ ، تفوّق على ، استظهر على ...
— انتصر ، رجَح .
Faire — ses droits غلّب ، رجّح حقوقه .
Se — de أفاد مِن ، انتفع من ...
Se — اعتزّ ، افتخر بـ ...

Prévaricateur, trice adj. مُخِلّ بالوظيفة .
Magistrat — قاضٍ غير نزيه .

Prévarication sf. إخلال بالواجب [او بأمانة الوظيفة] .

Prévariquer vi. أخلّ بالوظيفة .

Prévenance sf. مُبادرة الخدمة (الإسراع الى خدمة المرء او مُجاملته قبل ابداء رغبته في ذلك) .
— مودّة ، مُجاملة ، لُطف .
Entourer qqn. de — s كلأه بالعناية ، أحاطه بالملاطفات .

Prévenant, e adj. *(Grâce — e)* نعمة سابقة .
— مُبادر [الى الخدمة] ، خدوم .
— لطيف ، ودود .

Prévenir vt. سبَق ـ ، تقدّم على ...
بادر الجميل .
— les désirs de qqn. لبّى رغبته قبل أن يُفصح عنها .
— تدارك واستدرك .
— un malheur اتّقى مُصيبة .
Mieux vaut — que guérir الوقاية خيرٌ من العلاج .
— une objection دحض اعتراضاً [قبل صدوره] .
— contre, en faveur de أخطر، أعلم .
— نبّه ، حذّر .

Préventif, ive adj. واقٍ ، ابتدائيّ .
Médecine — ive طبّ وقائيّ .
Détention — ive حبْس احتياطيّ .

Prévention sf. ميْل ، سبْق ظنّ ، حُكْم مُسبَق .
Juger sans — حكَم بلا تحيّز .
Il a des — s contre qqn. يُكِنّ له العداء .
— منْع ، إعاقة .
Faire huit jours de — قضى ثمانية أيام في الحبس الاحتياطيّ .
— تُهمة واتّهام ، ظِنّة .
— وقاية ، تدارُك .
Mesures de — إجراءات وقائيّة .

Préventivement adv. وقائيّاً ، على نحوٍ وقائيّ .
— احتياطيّاً ، على سبيل الاحتياط .

Préventorium sm. موقى (دار الوقاية) .

Prévenu, e adj. et s. مُنحاز ، مائل الى [او عن] .
Être — contre ... هو مُتحامِل على ...
— *(Dr.)* متّهم ، ظنين ، مشبوه .
— محبوس ، موقوف .

Préverbe sm. بادئة (توضع في أوّل] الفعل .

Prévisibilité sf. توقّعيّة ، قابليّة التوقّع .

Prévisible adj. مُتوقّع ، قابل التقدير .

Prévision sf. تنبّؤ ، تكهّن ، تبصّر ، ترقّب .
Théorie générale des — s v. Prospective .
En — de... توقّعاً لـ ...
— تقدير ، حدْس ، تخمين .
Se tromper dans ses — s أخطأ التقدير [او الحساب] .
— s budgétaires تقديرات الميزانيّة .
— s météorologiques تشخيص الجوّ (الاستدلال عن حالة الجوّ من معالم الفضاء) .
— حالة منظورة [في نصّ] .

Prévisionnel, le adj. تقديريّ .

Prévoir vt. توقّع ، تنبّأ بـ ، تكهّن بـ ...
On ne saurait tout — لا يُمكن استدراك كلّ شيء .
— قدّر ، واجه [امكانات] .
— احتاط لـ ، تأهّب لـ ، تحسّب لـ ..
Tout — pour le voyage أخذ كلّ أهبته للرحلة .
— نصّ على ، قضى بـ ...
Comme prévu كما هو منصوص عليه .
Être prévu pour ... هو مرصود لـ ..

Prévôt sm. حاكم ، قاضٍ ، مُدير [في فرنسا قديماً] .
— قائد شرطة الفيلق .
— des marchands شيخ التجّار [في باريس القديمة] .
— مُراقب ، ناظر في سجن [مُختار من بين الموقوفين] .

Prévôtal, e, aux adj. قضائيّ ، إداريّ .

Prévôté sf. قضاء ، ولاية ، إدارة [قديماً] .
— شرطة عسكريّة [اليوم] .

Prévoyance sf. بصيرة ، فطنة .
— احتياط ، توقّ ، أهبة .
Manquer de — لا يرى أبعد من أنفه .
Société de — شركة تعاونيّة .
Caisse de — صُندوق التعاون [او الادّخار] .

Prévoyant, e adj. مُتبصّر ، مُدرك [عواقب الأمور] .
— حكيم ، مُحترس ، حريص .

Prévu, e adj. et s. مُتوقّع ، مُقدّر .
— منصوص عنه ، منظور .

Priapée sf. بريابيّة (احتفال على شرف «برياب» إله القوّة التناسليّة عند الذكور).
— رسْم [او مشهد] داعر ، قصيدة داعرة .

Priapisme sm. *(Méd.)* قساحة (إنعاظ مُستمرّ مؤلم) .

Prie-Dieu sm. مركع (كرسيّ خفيض ذو مسند للذراعين يُستعمل للصلاة) .

Prier vi. صلّى ، أقام الصلاة .
— سأل ، رجا .
Je vous en prie أرجوك ، من فضلك .
— تضرّع الى ، توسّل الى .
— طلب ، التمس .
Se faire — تمنّع .
Ne pas se faire — قبل بسرعة .
— دعا ، وجّه دعوة .

Prière sf. صلاة ، دعاء ، طلب ، التماس .

Le muezzin chante l'appel à la — المؤذن يُنادي للصلاة .
— de ne pas fumer الرّجاء عدم التدخين .
À la — de... بدعوة من ...
Prieur, e s. رئيسٌ [او رئيسة] دَيْر .
Prieuré sm. دَيْر رئيسيّ (دَيْر يقوم عليه رئيس دينيّ) .
— كَنيسةُ دَيْر ، مُصَلّى .
— رئاسة دَيْر .
Prima donna sf. مُغَنّية أولى [في أوبرا] .
Primage sm. *(Techn.)* انجرارٌ بُخاريّ (انجرار قطرات الماء بالبخار في غلاية او آلة مُقطّرة) .
— أجْر إضافيّ (علاوة يدفعها الشاحن للربّان لقاء العناية بالسلع) .
Primaire adj. ابتدائيّ ، أوّليّ .
Le — sm. التعليم الابتدائيّ .
Il est — *(fig.)* هو سطحيّ .
— أوّل (الدهر الجيولوجيّ الأوّل) .
L'enroulement — *(Élect.)* الملفّ الأوّل .
Les accidents — s *(Méd.)* الظواهر الباكرة (العلامات الاولى التي تبدو في بعض الأمراض) .
État — *(Psycho.)* احساس .
— شخصيّة بِدائيّة (شخص سريع الانفعالات ، غير عميقها) .
Activités — s خامات غير مُحوَّلة (نتاج الزراعة والصيد وسواهما) .
Structure — *(Bot.)* بُنْية نواتيّة (بنية النباتات في أوّل عام من حياتها) .
Primarité sf. ابتدائيّة ، أوّليّة .
Primat sm. جثليق (كبير الأساقفة) .
Primat sm. *(Philo.)* أوّليّة .
Primates sm. pl. *(Zool.)* رئيسات . مُقدّمات (رتبة من الثدييات منها البشريّة والقرديّة) .
— s. *(fig.)* فظّ ، بليد .
Primatial, e, aux adj. et sf. جثليقيّ .
Primatie sf. جثلقة (منصب الجثليق • ولاية الجثليق) .
Primauté sf. أوّليّة ، سَبْق وأسبقيّة .
— du Pape رئاسة البابا .
— تفوّق ، هيمنة .

Prime adj. et sf. أوّل .
Tu mérites la — place تستحقّ المقام الأوّل .
— jeunesse ريّق الشباب .
De — abord للوهلة الأولى .
— *(Math.)* عددٌ أوليّ (علامة (′) في الرياضيات) .
— صلاة الساعة الأولى (الجزء الاوّل من الفرض الكهنوتيّ) .
La — الوضع الأوّل (الحركة الاولى للسيف والسايف في المبارزة) .
Prime sf. قِسط [يدفعه المؤمَّن للمؤمِّن] .
— مكافأة ، جائزة ، مِنحة .
— إعانة ، مُساعدة • علاوة .
En — علاوةً .
— جُعالة .
Marché à — صفقة جزائيّة .
L'or fait — sur le marché des monnaies الذهب مطلوب جداً في سوق النقود .
Primer vt. ترأس ، تصدّر ، سيطر .
— تفوّق ، تغلّب ، انتصر على ...
Le droit prime la force الحقّ فوق القوّة .
— en hypothèque سبق غيره في الرهن .
Primer vt. كافأ ، منح جائزة .
Primerose sf. *(Bot.)* v. **Rose trémière, Passe-rose** .
Primesautier, ère adj. تلقائيّ ، مُندفع .
Primeur sf. باكورة وبكيرة ، مِعجالة (مُدرك قبل أوانه من البقول والثمار) .
Manger des — s ابتكر الفاكهة (أكل باكوراتها) .
Marchand des — s بائع الخضر .
— جِدّة ، شيء جديد .
Avoir la — d'une chose ابتكر شيئاً .
Primeuriste s. بستانيّ • تاجر الخضر البدريّة .

Primevère sf. *(Bot.)* زُغدة ، زهرة الربيع .

Primipare adj. et sf. خروس (بِكْريّة الولادة) .
Primipilaire ou Primipile sm. قائدُ الفصيلة الأولى [في روما القديمة] .
Primitif, ive adj. et s. أصليّ ، أوّليّ • بدائيّ ، فطريّ .
Terrains — s أراضٍ أصليّة (أقدم طبقات الأرض) .
Les mots — s الكلمات الأصليّة [المشتقّ منها] .
Temps — s *(Gramm.)* صِيَغ الفعل الأصليّة .
Couleurs — ives ألوان قوس قزح السبعة .
Proposition — ive *(Log.)* v. Principe .
— ساذج ، بسيط ، جاهل .
Le — sm. الفنّان البدائيّ (فنّان ينتسب الى عهد قديم سابق لعصر النهضة الاوربيّة) • الأثر البدائي (أثر فنّي من أعمال فنّان بدائيّ) .
Primitivement adv. أصلاً ، في الأصل ، بدءاً .
Primo adv. أوّلاً .
Primogéniture sf. بكوريّة وبكورة (كون المرء بكر أبويه) .
Primo-infection sf. *(Méd.)* خمج ابتدائيّ (سلّ ابتدائيّ) .
Primordial adj. أوّلي ، أصليّ .
— أساسيّ ، جوهريّ .
Il a joué un rôle — dans cette affaire قام بدور رئيسيّ في هذه القضيّة .
Primulacées sf. pl. *(Bot.)* ربيعيات (فصيلة نباتيّة) .
Prince sm. ملك ، عاهل • أمير .
Les — s feudataires الأتباع المُقطعون .
Le fait du — تعبير إلزاميّ [تصدره الحكومة اعتباطاً] .
— s du sang أمراء من الأسرة المالكة .
Monsieur le — v. Monsieur .
— -prétendant مُطالب بالعرش .
— -consort v. Consort .
— -héritier وليّ العهد .
Le — de Galles أمير غاليا (بكر ملك انكلترا) .

— نبيل [في فرنسا] .
— فتى الأحلام [في الرّوايات] .
— أمير [يحكم إمارة او ولاية] .
Être habillé comme un — هو فاخر اللّباس .
Être bon — أظهر سخاء وكرماً [او تسامحاً] .
— de... هامة ، رأس جماعة .
Le — des Apôtres هامة الرّسل (القديس بطرس) .
Les — s de l'Église الكرادلة والأساقفة .
Le — des démons, des ténèbres إبليس ، الشّيطان .
Le — des poètes أميرُ الشّعراء .
Les — s de la terre عظماء العالم .
Prince-de-Galles adj. et sm. برانس دوغال (قماش صوفيّ ذو خطوط متقاطعة) .
Princeps adj. *(Édition —)* طبعة أولى أصليّة [من كتاب قديم] .
Princesse sf. أميرة (زوجة أمير او ابنته) .
— ابنة ملك [او عاهل] .
— ملكة حاكمة .
Faire la —, prendre des airs de — تصنّعت ، بدت متكلّفة .
Robe — ثوب ضيّق [ذو حاشية واسعة] .
Aux frais de la — على نفقة الدّولة ، على نفقة الغير .
Haricots — s, adj. فاصولياء طويلة القرن .
Princier, ère adj. أميريّ .
— *(fig.)* باذخ ، مترف .
Princièrement adv. أميريّاً ، على نحو باذخ .
Principal, e, aux adj. et s. أهمّ ، أكبر ، أعظم .
La — e العبارة الأصليّة (مقابل العبارة الفرعيّة) .
— رئيسيّ او رئيس أساسيّ .
Le demandeur — المدّعي الأصليّ .
Le créancier — الدّائن الأصليّ .
Le locataire — المستأجر بيتاً لإيجاره .
Clerc — *(ou)* le — كاتب أوّل ، رئيس الكتبة ، وكيل محامٍ .
— et intérêts الأصل (رأس المال) والفوائد .
— ضريبة أصليّة .
— مدير .
— *(Mus.)* v. Prestant .
Principalat sm. إدارة مدرسة .
Principalement adv. خصوصاً ، بخاصّة ، لاسيّما .
Principat sm. إمارة (مقام أمير) • امبراطوريّة (رتبة امبراطور عند الرّومان).
Principauté sf. إمارة ، مقاطعة ، ولاية .
— مقام أمير .
Les — s طغمة الملائكة الثّالثة .
Principe sm. مبدأ ، بدء ، علّة .
— أساس ، أصل ، مصدر ، جوهر .
— عنصر [من عناصر التّكوين] .
— *(Philo.)* افتراض ، مسلّمة .
Poser en — افترض .
Pétition de — v. Pétition .
— *(Phys.)* قانون ، نظريّة .
Les — s rationnels الحقائق الأساسيّة .
— قاعدة [عمل او سلوك] • سنّة .
Les — s الأخلاق .
Homme de — رجل عقيدة .
Personne sans — رجلٌ لا خلاق له .
Par — مبدئيّاً ، من ناحية المبدأ .
Aboutir à un accord de — توصّل الى اتّفاق مبدئيّ .
En — نظريّاً ، وفق المبدأ .
Pour le — مراعاة للمبدأ .
Printanier, ère adj. ربيعيّ .
Étoffe — ère قماش ربيعيّ خفيف .
Grâce — ère جمال نضر .
Printanisation sf. v. Vernalisation .
Printemps sm. ربيع (فصل من فصول السّنة الاربعة مدّته من ٢١ آذار [مارس] الى ٢٠ حزيران [يونيو]) .
Une hirondelle ne fait pas le — v. Hirondelle .
— *(fig.)* ريعان الصّبا ، شرخ الشّباب .
— عام ، سنة .
Priodonte sm. *(Zool.)* أدرد (حيوان ثدييّ لا أسنان له شبه بالتاتو) .
Priorat sm. رئاسة دير • مدّة رئاسة دير .
Priori v. A priori .
Prioritaire adj. أولويّ ، له حقّ الأولويّة .
Priorité sf. أسبقيّة ، أقدميّة .
Actions de — أسهم مفضّلة .
Laisser la — à une voiture ترك الأفضليّة لسيّارة .
Les — s أصحاب الأسبقيّة .
— أوّليّة وأولويّة [من حيث التّرتيب او المنزلة] .
En —, loc. adv. قبل جميع الآخرين .
Pris, e adj. مأخوذ ، مقتبس .
— مشغول ، محتلّ [لحصن او لمكان] .
— على موعد ، مشغول .
— de fièvre مصابٌ بحمّى .
— de vin مخمور ، سكران .
Bien — ممشوق القامة .
— متجمّد ، متخثّر .
Prise sf. قبض ، أخذ ، إمساك .
— de bec *(fig.)* نزاع ، خصام .
Être aux — s تشاجر ، تخاصم .
En venir aux — s تماسكوا ، تلبّبوا .
Se trouver aux — s avec des difficultés هو في صراع مع المصاعب .
Lâcher — أفلت ، تراخى ، أرخى قبضته .
— en charge تحمّل ، أخذ على العاتق .
— en considération إقامة وزن .
— بابٌ الى ... ، سبيل الى ...
Elle n'a aucune — sur lui ليس لها عليه تأثير .
— مسكة ، ممسك (مكان في صخر او جدار يمكن التّعلّق به) .
Donner — à l'ennemi مكّن منه العدوّ .
Donner — à la médisance عرّض نفسه للاغتياب .
— استيلاء على ، احتلال ...
— de navire أسر سفينة .
— de corps *(Dr.)* قبض على متّهم [بأمر من السّلطة القضائيّة] .
— غنيمة ، مغنم .
Bonne — غنيمة قانونيّة .
— d'armes عرض عسكريّ .
— d'armes *(fig.)* ثورة مسلّحة .
— de voile, d'habit لبس الثّوب الرّهبانيّ .
— de vue تصوير ، التقاط صورة .

— de son — تسجيل صوت .
— de sang — أخذ عيّنة من الدم [للتحليل].
— directe — تشبيك مباشر (تعشيق المسنّنات) .
Être en — directe sur la réalité — هو على اتّصال مباشر بالواقع .
— d'eau — مأخذ ماء (صنبور، أنبوب..)
— de courant (*ou — électrique*) — منشب التيّار (او منشب كهربائي) .
— de tabac — تنشيقة . قبضة نشوق [او سعوط] .
— *(Méd.)* — جرعة (كمّيّة دواء تتناول مرّة واحدة) .
— de conscience — شعور بـ ... ، وعي .
— de position sur ... — اتّخاذ موقف حول ...
— de contact avec qqn. — قيام باتّصال بـ ...
— de possession — تسلّم العين ، حيازة .
— à partie *(Dr.)* — مخاصمة القاضي (وسيلة طعن مؤدّاها رفع دعوى على القاضي).
— du béton — شكّ الخرسانة (مقدار سرعة التماسك في جبلتها) .

Prisée sf. — تقويم ، خمن (تثمين موجودات تركة عند تصفيتها) .

Priser vt. — قوّم ، ثمّن ، سعّر .
— *(fig.)* — قدّر ، أجلّ [عملاً فكرياً او أدبياً] .
— un orateur — أثنى على خطيب .
Se — — أفرط في تقدير نفسه .

Priser vt. — نشق واستنشق سعوطاً [او نشوقاً] .

Priseur v. **Commissaire-priseur** .

Priseur, euse s. — ناشق السعوط .

Prismatique adj. — منشوري [او موشوري] الشكل] .
— — مزوّد بمنشور .
Couleurs — s. — ألوان طيفيّة .

Prisme sm. — منشور وموشور .
— — بلّورة موشوريّة (شكل بلّورة ذات وجوه متوازية مع مستقيم) .
— — طيف شمسي (مجموعة الأشعّة الملوّنة الناتجة عن تحليل الضوء الشمسي).
Jumelle à — s — نظّارة موشوريّة .
Voir à travers un — — رأى الواقع مشوّهاً .

Prison sf. — حبس ، سجن .
— d'État v. Pénitencier .
— cellulaire — سجن انفرادي .
— centrale — سجن عمومي .
Aimable comme une porte de — — كريه جداً .
Mettre, fourrer qqn. en — — اعتقل ، سجن ، حبس .
— des soucis — محبس الهموم .
— — سجن ، حبس .
— préventive v. Prévention .

Prisonnier, ère s. et adj. — سجين ومسجون ، حبيس ومحبوس .
— de guerre — أسير حرب .
Échange de — s — تبادل الأسرى .
Camp de — s — معسكر اعتقال .
— — معتقل [في سجن] .
Faire — — أسر .
Se constituer — — استسلم ، استأسر .
— de... *(fig.)* — عبد (أسير عادات) .

Privat-dozent ou **Privat-docent** sm. — أستاذ خاص (استاذ جامعة في المانيا او النمسا او سويسرا يتقاضى مكافأته من الطلاب مباشرة) .

Privatif, ive adj. *(Gramm.)* — سالب ، نافٍ .
— sm. *(Gramm.)* — أداة سلب [او نفي] .
— — حارم ، مسبّب للحرمان .
Peine — ive de liberté — عقوبة مانعة للحرّيّة .

Privation sf. — فقدان ، عدم وجود ، خسارة .
— — حرم وحرمان ، منع من ، امتناع .
— des droits civils — حرمان من الحقوق المدنيّة .
— s. — فاقة ، عوز .
Vivre de — s — قاسى شظف العيش .
S'imposer de grandes — s — فرض على نفسه تضحيات جسيمة .

Privatisation sf. — تخصيص (تحويل ما هو من القطاع العام إلى القطاع الخاص) .

Privauté sf. — ألفة ، دالّة مفرطة .

Privé, e adj. — خاص ، وخصوصي .
En —, loc. adv. — على حدة .
— — شخصي ، فردي ، صميمي .
Personne — e — فرد ، مواطن عادي .
Acte sous seing — — عقد عرفي .
— — خاص ، حرّ (لا ينتمي للدولة) .
L'enseignement — — التعليم الحرّ .
Prendre un emploi dans le — — اتّخذ مهنة في الميدان الحرّ .

Priver vt. — حرم ـِ من .
La peur le prive de tous ses moyens — الخوف يسلبه كلّ وسائله .
Se — — حرم نفسه ، امتنع عن .
Il voudrait se — de mes services — يودّ لو يستغني عن خدماتي .
Elle a dû se — pour élever ses enfants — كان لا بدّ لها من ان تفرض على نفسها التضحيات لكي تربّي أولادها.

Privilège sm. — امتياز ، مزيّة ، هبة وموهبة .
Il a le — de la voir tous les jours — يملك حظّ رؤيتها كلّ يوم .

Privilégié, e adj. et s. — ذو امتياز ، متمتّع بامتياز .
Créance — e — دين ممتاز .
— — موسر ، ثري ، موهوب .
Nous avons été — s : le temps était splendide — كنّا محظوظين : فقد كان الجوّ رائعاً .
Lieu — — مكان مفضّل .

Prix sm. — ثمن ، سعر .
Le — de la journée v. Salaire.
— de transport v. Factage, Fret.
— des valeurs en bourse. V. Change, Cote .
Débattre un — v. Marchander.
Rabattre d'un — v. Rabais, Réduction .
C'est mon dernier — — هذه كلمتي الأخيرة .
Au — fort — سعر مرتفع جداً .
Coûter un — fou — كلّف ثمناً باهظاً .
Le — courant — السعر الجاري، الوسط .
— forfaitaire — أجر إجمالي .
— de gros — سعر الجملة .
— juste — ثمن عدل .
— prohibitif — سعر مرتفع [الى حدّ المنع] .
— vil — ثمن بخس .
— fixe — سعر محدّد .
— de revient — سعر التكلفة .
Le — net — السعر الصافي .

De — غالي الثَّمَن .
Hors de — باهظ الثَّمَن .
Être sans — هو ذو قيمة كبيرة .
Mise à — ثمن أساسيّ .
Mettre à — la tête de... وَعَد بمُكافأة لقتل او أسر ...
À — d'or لقاء مَبْلَغ كَبير .
— قيمة نِسْبيّة .
Donner plus ou moins de — à ... أعطاه أهمّيّة .
À aucun — مهما كان التَّعويض .
À tout — بأيّ ثمن .
— جائزة ، مُكافأة .
— Nobel, Goncourt etc.. جائزة نوبل، جائزة غونكور الخ ...
— قيمة المُكافأة [من مال او سواه] .
— حامل جائزة ، حائز جائزة .
Avez-vous lu le prix Fémina ? هل قرأت الكِتاب الفائز بجائزة فمينا ؟
— امتحان [او مُباراة لنَيْل جائزة] .
Cheval qui court le grand — حصان يدخل مُباراة الجائزة الكُبْرى .
— (fig.) جزاء ، عِقاب .
Recevoir le — de son dévouement نال جزاء إخلاصه .
Recevoir le — de ses forfaits نال عِقاب جرائمه .

Pro préf. مُؤَيِّد ، مُناصِر .

Pro s. v. **Professionnel.**

Proactif, ive adj. (Psycho.) سابِق التأثير .

Probabilisme sm. احتماليّة ، رُجْحانيّة (مذهب يرى ان لا سبيل لبُلوغ اليقين وان كلّ ما يُمكن بلوغه هو احتمال او رُجحان) .

Probabiliste adj. احتماليّ ، رَجَحانيّ .
— اختصاصيّ في حِساب الاحتمال .

Probabilité sf. احتمال ، رَجَحان .
Selon toute — على الأرجح .
Calcul, théorie des — s حِساب الاحتمال [او الاتّفاق] .
— حَدْس ، رَجْم ، حَزْر .
— nulle استحالة .

Probable adj. مُحتمَل ، مُرَجَّح ، راجِح .
— مُمكِن الحُدوث .
Il est — que... غالِب الظنّ أن ... ، يترجّح أنّ ...
Peu — مُستبعَد ، بعيد الاحتمال .

Probablement adv. على الأرجح .

Probant, e adj. مُثبِت ، مُقْنِع .
Argument — بُرْهان قاطع ، حاسِم .

Probation sf. امتحان طالب الترهّب .
— مُدّة امتحان الترهّب .

Probatique adj. (Piscine —) بِركة الغنم [في أورشليم] .

Probatoire adj. صالح للإثبات .
Examen — امتحان اختباريّ .

Probe adj. مُستقيم ، نزيه .
Un caissier — أمين خزانة صادق .
Serviteur — خادم أمين .

Probité sf. استقامة ، نزاهة .
— أمانة ، صِدْق .

Problématique adj. et sf. مشكوك فيه ، مُريب .
Jugement — (Philo.) حُكْم إشكاليّ .
La —, sf. المسألية (علم طرح المسائل) .

Problème sm. مسألة ، مَطْلَب .
— مُشكلة ، مُعضلة ومُعْضِل .
Il n'y a pas de — هذا أمرٌ بسيط .
C'est pour moi un — هذا لُغز غامض بالنِّسبة اليّ .

Proboscidiens sm. pl. (Zool.) خُرطوميّات (رُتبة حيوانات ضخمة الجُثّة تشمل فصيلة الفيليّات) .

Procédé sm. سُلوك ، تصرُّف ، مُعامَلة .
Échange de bons — s تبادُل الخدمات .
— أسلوب ، طريقة ، نَهْج ، خُطّة .
Cela sent le — هذا مُصْطَنَع .
— نَسَق [يجري عليه تطوّر شيء ما] .
— قِطعة جِلد [تُلصَق بطرف عصا البلياردو] .

Procéder vi. انبثق ، فاض عن... (الروح القُدُس في انبثاقه عن الأب والابن) .
— صدر عن ... ، نشأ من ...
— تصرّف ، عمل .
— à باشر ، أجرى .
— نفّذ ، قام بـ ...

Procédure sf. إجراء ، إجراءات .
— دعوى ، مُرافعة ، مُقاضاة .
Lois de — قوانين إجرائيّة .
— d'exécution إجراءات التنفيذ .
— اصْتِنان (طريقة المُحاكمات) .
Code de — أصول المُحاكمات .
— contentieuse قانون المُنازعة .

Procédurier, ère adj. et s. مُرافِعيّ (عليم بأصول المُرافعات) .
— (fig.) مُحِبّ الخِصام ، مُشاغِب .

Procès sm. تقدُّم ، سَيْر .
— (Anat.) استطالة .
— (Dr.) دعوى ، قضيّة .
Soutenir un — ادّعى ، ترافع .
Engager un — contre qqn. قاضى ، أقام دعوى عليه .
Faire le — de qqn., de qqc. هاجم ، اتّهم ، أدان ...
Gagner son — انتصر في نِزاع .
Sans forme de — بلا مُحاكمة .
Sans autre forme de — بلا أيّ إجراء آخر .

Processif, ive adj. مُحِبّ الدّعاوى ، مُولَع بالقضايا .
Humeur — ive مِزاج مُشاكِس .

Procession sf. زيّاح (طواف بأشياء مُقدّسة داخل الكنيسة او خارجها) .
— طواف وتطواف ، مَراد .
— موكب ، صَفّ (قوم مُصطفّون) .
— (Théol.) انبثاق [الروح القُدُس من الاب والابن] .

Processionnaire sf. et adj. جرّار (صفة الحشرات الضارّة التي تسير في صَفّ) .

Processionnal, aux sm. (Relig.) كِتاب الزيّاح (كتاب يضمّ التراتيم التي تُنشَد في زيّاح) .

Processionnel, le adj. زيّاحيّ ، موكبيّ ، تطوافيّ .

Processionnellement adv. بشكل موكب ، بشكل طواف .

Processus sm. (Anat.) استطالة ، نُتوء .
— ciliaire زائدة هَدْبيّة .
— تطوُّر ، سَيْرورة ، سِياق .
Le — social, politique, économique المدرَج الاجتماعيّ ، السّياسيّ ، الاقتصاديّ (اي التطوّر التدريجيّ المُنبثق المُتتابع) .

Procès-verbal, aux sm. مَحْضَر رَسْمِيّ • ضَبْط ومَضْبَطة .
Prochain, e adj. قريب ، مُجاور .
— مُقْبِل ، قادِم ، تالٍ ، آتٍ .
À la — e occasion في أوّل مُناسبة .
La paix — e الصُّلْح على الأبْواب .
À la — e! الى اللقاء !
La cause — e d'une maladie السَّبَب المُباشَر للمَرَض .
Prochain sm. قريب (ذو قرابة) • كُلّ انسان .
Prochainement adv. قريباً ، عمّا قريب ، عمّا قليل .
Proche adj. et s. مُجاور ، مُلاصِق .
— آتٍ ، مُقْبِل ، قادِم .
L'heure est — دَنَت الساعة .
— قريب من ، شَبيه بـ .
Plus — أدْنى ، أقْرَب .
Les — s, s. الأهل ، ذَوو القُرْبى ، الأقْرَبون .
— adv. قريباً ، على مَقْرُبة من ...
De — en — تَدْريجياً ، رُوَيْداً رُوَيْداً .
Prochinois, e adj. صِينَوِيّ (مُؤيّد لِصين ماو تسي تونغ) .
Prochronisme sm. تَسْبِقَة • (تقديم تأريخ حَدَث) .
Proclamateur, trice s. مُعْلِن ، مُنادٍ .
Proclamation sf. إعْلان ، مُناداة .
— de la guerre إشهار الحَرْب .
— du résultat de l'examen إذاعة [او نَشْر] نتائج الامتحان .
— تَصْريح ، بَلاغ ، بَيان .
— militaire أمْر عَسْكَرِيّ .
Proclamer vt. أعْلَن ، نادى [بصَوْت عالٍ] .
Il fut proclamé roi نُودِيَ به مَلِكاً .
— أذاع ، نَشَر ، أشْهَر .
— que... أكَّد أنّ .
Proclitique adj. *(Gramm.)* سُلْحَقَة (كَلِمة قصيرة خالية من النبرة تُلْفَظ مع الكلمة التي تليها) .
Proconsul sm. والٍ رومانيّ .
— حاكِم طاغية [في مُقاطعة او مُسْتَعمرة] .
Proconsulaire adj. مُتَعَلِّق بوالٍ رومانيّ .
Cou — *(Méd.)* تَوَرُّم عُنُقِيّ (انتفاخ يمحو الحدود ما بين العُنُق والفَكّ) .

Proconsulat sm. ولاية رومانيّة • مُدّة ولاية رومانيّة .
Procordés ou Protocordés sm. pl. *(Zool.)* حَبْليّات الظَّهْر .
Procrastination sf. إرْجائيّة (نَزْعة الى تأجيل كلّ شيء الى اليوم التالي) .
Procréateur, trice sf. مُنْسِل ، مُنْتِج ، مُنْجِب .
Les — s الوالدان .
Procréation sf. ولادة ، إنْجاب ، إنْسال .
Procréer vt. وَلَد ، أنْجَب .
Proctalgie sf. *(Méd.)* ألَم الشَّرْج .
Proctite sf. *(Méd.)* التهاب الشَّرْج .
Proctologie sf. *(Méd.)* مَبْحَث أمْراض الشَّرْج .
Protologue s. *(Méd.)* اخْتِصاصيّ بأمْراض الشَّرْج .
Proctorrhée sf. نَزْف شَرْجيّ .
Procurateur sm. والٍ رومانيّ .
— حاكِم [في البُنْدُقيّة] .
Procuratie sf. ولاية [او قَصْر الوالي الرومانيّ] .
Procuration sf. تَوْكيل ، تَفْويض • وَكالة .
Donner — à qqn. pour وَكَّله بـ ..
Recevoir — تَوَكَّل .
Procuratrice sf. *(Dr.)* وَكيلة ، نائبة .
Procure sf. وِكالة [في رهبانيّة] .
Procurer vt. أمَدّ ، زَوَّد ، دَبَّر ، حَصَّل على .
— une édition بَذَل كلّ عِنايته لنَشْر كِتاب .
— un emploi à qqn. وَجَد له وَظيفة .
Ce problème nous procure bien des ennuis هذه المَسْألة تُسَبِّب لنا كثيراً من الإزْعاج .
Se — تَزَوَّد ، حَصَّل على .
Procureur sm. وَكيل ، نائب .
— وَكيل رَهْبانيّة [او دير] .
— du roi وَكيل المَلِك [في البَرْلمان] .
— de la République نائب الجُمْهوريّة (قاضٍ يُمثّل النيابة العامّة في المحكمة) .
Le — général *(Dr.)* النائب العامّ .
Substitut du — وَكيل النائب العامّ .
Prodigalité sf. سَفَه ، إسْراف ، تَبْذير .
— خِصْب ، وَفْرة نَماء .

Donner avec — أجْزَل في العَطاء .
Prodige sm. أعْجوبة ، مُعْجِزة ، آية .
Ça tient du — إنّ هذا من قبيل الخارق .
Enfant — وَلَد عَبْقَرِيّ .
L'homme est un — الإنسان لُغْز عَجيب .
Prodigieusement adv. بشَكْل عَجيب ، بشكل مُدْهِش .
Prodigieux, euse adj. مُعْجِز ، أعْجوبيّ .
— خارِق ، اسْتِثْنائيّ ، غير عاديّ .
— مُذْهِل ، مُدْهِش .
— ضَخْم ، هائل .
Le — الخارِق .
Prodigue adj. et s. سَفيه ، مُسْرِف ، مُبَذِّر ، مِتْلاف .
— سَخِيّ ، كَريم .
— de promesses, de louanges مُفْرِط في الوُعود ، في المَديح .
L'enfant — الابن الضالّ (الابن الشاطر) .
Prodiguer vt. أسْرَف ، بَذَّر ، أتْلَف ماله .
— سَخا ، أجْزَل العَطاء .
— ses bienfaits أغْدَق الهِبات .
— ses efforts بَذَل قُصارى جُهْده .
Se — لم يَأْلُ جُهْداً .
Se — سَعى للظُّهور .
Prodrome sm. أمارة ، عَرَض [للأمْراض] .
— طَليعة ، مُقَدِّمة ، تَمْهيد ، نَذير .
Producteur, trice adj. et s. مُحْدِث ، مُسَبِّب ، خالِق .
— مُنْتِج (ضد مُسْتَهْلِك) .
Groupement de — s v. Cartel, Pool, Trust.
Les régions — trices المَناطِق المُثْمِرة ، المُغِلّة .
— مُنْتِج المَسْرَحيّة [او الفيلم] .
Productible adj. مُمْكِن انتاجه .
Marchandises — s سِلَع إنتاجيّة .
Productif, ive مُنْتِج ، مُثْمِر .
Sol — أرْض خِصْبة .
Dette — ive d'intérêts دَيْن إنْماليّ للفوائد .
Travail — عَمَل رَبيح .
Production sf. تَقْديم ، إبْراز ، إظْهار ، عَرْض .

— au greffe — إيداع بقلم الكتّاب .
— — انتاج (ضِدّ استهلاك) .
— — نتاج الفكر ، أثر [أدبيّ او فنّي] .
— de l'électricité — توليد الكهرباء .
— — نتاج ، محصول ، غلّة .
— — صُنع ، خلق ، تكوين .
— — إنتاجُ [فيلم او مسرحيّة] • فيلم • مسرحيّة .
— *(Méd.)* — ورم ، نامية .
Productivité sf. — انتاجيّة (قابليّة الانتاج او قوّته) .
Produire vt. — قدّم ، أبرز ، أظهر ، عرض .
— — عرّف ، قدّم للتعريف [شخصاً أو شيئاً] .
— — انتج ، خلق ، أحدث ، أنشأ .
— — ولد ، أنجب .
— de la chaleur — ولّد حرارة .
— — صنع ، سبّب .
— des témoins — جلب شهوداً .
— une œuvre — صنّف ، ألّف ، كتب أثراً .
— *(Bot.)* — أنبت ، أغلّ ، أثمر ، حمل .
Faire — son argent — ثمّر ماله .
Cet acte n'a produit que des regrets — لم يُخلّف هذا العمل إلّا حسرات .
Ce livre produit une sensation de désespoir — هذا الكتاب يبعث شعوراً من اليأس .
— — انتج [فيلماً او مسرحيّة] .
Se — — قدّم نفسه ، عرّف نفسه .
Se — — حدث ، وقع .
Se — sur la scène — مثّل ، ظهر على المسرح .
Produit sm. — حاصل الضرب .
— *(Math.)* — حاصل ، نتيجة .
— — نتاج ، نتيجة (ولد البهائم) .
— — ثمر ، نزل ، غلّة ، ريع (ما تغلّه الأرض) .
— — دخل ، محصول ، فائدة ، إيراد ، عائدة .
— chimique — منتج كيماويّ .
— brut — إجماليّ الناتج .
— net — غلّة صافية ، صافي الناتج .
— des impôts — حصيلة الضرائب .
Les — s industriels — المنتجات الصناعيّة .
Les — s de beauté — مستحضرات التجميل .
Proéminence sf. — بروزة ، نشوز ، نتوء ، ارتفاع ، حدبة .
— — شيء بارز ، ناتىء .
Proéminent, e adj. — بارز ، ناشز ، ناتىء ، مرتفع ، محدّب .
Prof sm. v. **Professeur.**
Profanateur, trice sf. — مدنّس القدسيّات ، منتهك الحرمات .
Profanation sf. — ترجيس ، تدنيس القدسيّات ، انتهاك الحرمات .
— *(fig.)* — استهتار ب ، امتهان شيء نفيس .
Profane adj. et s. — دنيويّ ، عالميّ .
L'histoire — — التاريخ الدنيويّ (غير الدينيّ) .
— — جاهلٌ [بأصول فنّ او علم] .
— — أجنبيّ [عن جماعة او طائفة] .
— — مدنّس القدسيّات ، منتهك الحرمات .
Le — et le sacré — المدنّس والمقدّس .
Profaner vt. — رجّس ، دنّس [القدسيّات] .
— *(fig.)* — امتهن شيئاً ثميناً ، أذلّ .
Profectif, ive adj. — موروث [عن الآباء والأجداد] .
Proférer vt. — نطق ب ، لفظ ، قال .
— des injures — سبّ ، وجّه سبّاً .
Profès, se adj. et s. — ناذر (راهب نذر النذور الرهبانيّة) .
Professer vt. — جاهر [برأي او عقيدة او شعور] .
— que... — أعلن أنّ ، صرّح بأنّ ..
— — علّم ، درّس .
— — مارس مهنة .
Professeur sm. — أستاذ ، مدرّس ، معلّم .
— titulaire — استاذ ذو كرسيّ ، استاذ أصيل .
Profession sf. — مجاهرة [برأي] ، إعلان [لإيمان] .
— de foi — جهر بالعقيدة الدينيّة [او بالرأي السياسي] .
Faire — de — افتخر ب ..
Faire — de — امتهن ، احترف .
— religieuse — نذر رهبانيّ .
— — مهنة ، حرفة .
— libérale — مهنة حرّة .
Un ivrogne de — — سكّير بالعادة .
Un joueur de — — مقامر محترف .
Professionnalisme sm. — احترافيّة (نشاط مَن يتّخذ عملاً حرفة له) .
Professionnel, le adj. — مهنيّ ، حرفيّ .
Formation — le — تدريب مهنيّ .
École — le — مدرسة مهنيّة .
Déformation — le — تشويه مهنيّ .
Conscience — le — ضمير مهنيّ .
Secret — — سرّ المهنة .
— sm. — محترف (بعكس هاوٍ) .
— le, sf. — مومس ، بغيّ .
Professionnellement adv. — مهنيّاً ، حرفيّاً .
Professoral, e, aux adj. — استاذيّ (خاصّ بأستاذ) .
Un ton — — لهجة متحذلقة .
Professorat sm. — أستاذيّة (مهنة التدريس او التعليم) .
Profil sm. — جانبيّة (مظهر جانبيّ لشخص او شيء) .
— perdu — جانبيّة ضائعة (مظهر جانبيّ لوجه يُخفي قفا الرأس ثلاثة ارباعه) .
Le — d'une voiture — المظهر العام لسيّارة .
De — — جانبيّاً .
— *(Archit.)* — مقطع (رسم قطع عموديّ لبناء لإظهار ما بداخله) .
Plan de — — سطح الجانبيّة (مستوٍ عموديّ على سطح جنبيّ وعلى سطح أفقيّ معاً) .
— d'équilibre — جانبيّة متوازنة (منحنى يساوي مستوى مفترضاً يكفّ مجرى الماء عنده عن حفر واديه) .
— longitudinal — جانبيّة طولانيّة (منحنى نظريّ يقوم على طول قعر وادٍ) .
— psychologique — جانبيّة نفسيّة (منحنى يرسم بتسجيل نتائج الاختبارات على الشخص نفسه) .
— transversal — جانبيّة عرضانيّة (منحنى نظريّ يقوم عموديّاً على محور وادٍ).

Profilage sm. تجنيب (صندقة السيّارات بحيث تُبْدي أقلّ مقاومة ممكنة عند السير) .
Profilé, e adj. مُجنّب (مُعْطًى جانبيّة مُعيّنة) .
— sm. قضيب مُجنّب (قضيب حديد طويل ذو جانبيّة مُعيّنة) .
Profiler vt. استجنب (رسم جانبيّة لـ) .
— جنّب (أعطى الشيء جانبيّة مُعيّنة).
Se — ارتسم جانبياً .
Profit sm. ربح ، كسب ، عائدة .
— فائدة ، منفعة ونفع .
— brut مُجمل الرّبح ، ربح إجماليّ .
Compte de — s et pertes حساب الأرباح والخسائر .
Avoir le — de qqc. كسب ، أفاد منه .
Faire son — de qqc. استعمله .
Tirer — de qqc. انتفع به .
Mettre à — استفاد ، استغلّ ، استثمر .
Au — de... لحساب كذا ..
Fête donnée au — des pauvres حفلة مُقامة لصالح الفقراء .
Faire du —, beaucoup de — دام استعماله طويلاً .
— du défaut *(Dr.)* الإفادة من غياب الخصم .
Sans aucun — عبثاً ، بلا جدوى .
Profitable adj. مُربح ، مُكسب .
— مُفيد ، نافع .
Profitablement adj. *(fam.)* بربح ، على نحو مُربح [او نافع] .
Profitant, e adj. *(fam.)* اقتصاديّ ، قليل النّفقة .
Profiter vt. *(— de)* ربح . كسب . أفاد .
— d'une bourse تلقّى مُنحة .
— d'une occasion انتهز فرصة .
— du temps libre استفاد من وقت الفراغ .
— *(fam.)* كبر ، نما .
Cet enfant a bien profité لقد سمن هذا الولد .
— نفع ، أجدى ، أفاد .
Le remède lui a profité انجع فيه الدّواء .
Cela ne te profitera pas هذا لن يغني عنك شيئاً .
Bien mal acquis ne profite jamais المال الحرام لا ينفع .
— كان اقتصادياً ، قليل النّفقة .
— en sagesse تقدّم في الحكمة .
Cette année, les arbres n'ont pas profité هذا العام ، لم تُغِلّ الأشجار كثيراً .
Profiterole sf. نافعة (ضرب من الحلوى).
Profiteur, euse adj. نفعيّ ، انتهازيّ ، استغلاليّ .
Profond adj. et s. عميق .
— de... عُمقه كذا .
Racines — es جذور بعيدة الغور .
Les couches — es du sol طبقات الأرض السفلى .
Au plus — de في قعر ..
Au plus — de la forêt في قلب الغابة .
Au plus — de mon âme في قرارة نفسي .
Blessure — e جرح بالغ .
Nuit — e ليل دامس .
Noir —, bleu —, vert — v. Foncé.
Tomber dans un — sommeil استغرق في النّوم .
— e révérence انحناء كبير [دليلاً على الاحترام] .
Voix — e v. Grave.
Un esprit — v. Pénétrant.
Les causes — es et les causes immédiates الأسباب البعيدة والأسباب القريبة .
— عويص ، غامض .
La nature — e de l'homme طبيعة الانسان الخالدة .
Nos tendances — es *(Psycho.)* نوازعنا اللاواعية .
— شديد ، كبير ، كثيف .
J'ai pour lui le plus — mépris أكنّ له الاحتقار التّامّ .
Influence — e تأثير بعيد .
— e ignorance جهل مُطبق .
Mystère — سرّ مُغلق .
— sm. *(fig.)* عُمق شديد .
Du — de son être من قرارة كيانه .
— e sf. *(Pop.)* جيب .
— adv. v. Profondément .
Profondément adv. بعمق .
Dormir — v. À poings fermés .
S'ennuyer — ضجر أعظم الضّجر .
— dégoûté مُشمئز تماماً .
Différer — اختلف جذرياً .
Réfléchir — فكّر بتبحّر ، بتعمّق .
— convaincu مُقتنع ضمنياً .
Souhaiter — qqc. تمنّاه بحرارة .
Être — attaché aux traditions هو شديد التّعلّق بالتّقاليد .
Saluer — حيّا بانحناء .
Respirer — تنفّس من أعماق رئتيه .
Profondeur sf. عُمق وعماقة .
— s de la mer أغوار البحر .
La — d'un bois كثافة غابة .
S'enfoncer dans les — s de la forêt توغّل في الغابة .
— d'une plaie غور جرح .
— ارتفاع ، علوّ .
— d'un paysage v. Perspective
— تبحّر ، تعمّق .
— d'un esprit نفاذ ذهن .
— d'un sentiment ثبات [او ديمومة] عاطفة .
En — عُمقياً (بعكس سطحياً) .
Les — s intimes de l'homme أعماق الانسان الصّميميّة .
Psychologie des — s v. Psychanalyse.
Proforma v. **Facture proforma** .
Profus, e adj. وافر ، غزير .
Profusément adv. بوفرة ، بغزارة .
Profusion sf. إفراط ، تبذير ، إسراف .
Donner avec — أجزل العطاء .
A — بكثرة ، بوفرة .
Progéniture sf. ذرّيّة ، نسل (أولاد الانسان او الحيوان) .
Promener sa — *(fam.)* أخذ أسرته في نزهة .
Progestatif, ive adv. قبحمليّ (سابق للحمل او الحبل) .

Progestérone sf. جسفرون (هرمون يهيئ الرّحم لقبول البيضة المُلقّحة) .

Proglottis sm. *(Zool.)* حَلْقة [من الدّودة الشّريطيّة] .

Prognathe adj. أدْفَق (طويل الفكّين بارز الأسنان) .

Prognathisme sm. دَفَق (انصباب الفكّين الطّويلين الى الامام مع بُروز الاسنان) .

Programmateur, trice adj. مُبَرْمِج (مُكلَّف بوضع برنامج في السّينما او الإذاعة الخ ...) .

Programmateur sm. جهاز البَرْمَجة (آلة تَقود إشاراتُها تنفيذ سلسلة من العمليّات في برنامج) .

Programmation sf. بَرْمَجة (تنظيم برنامج للسّينما او الاذاعة او التلفزيون الخ ..)

Programme sm. بَرْنامج (ج. برامج) .
— مِنهاج ومَنْهَج .
— خُطّة عمل ، مَشْروع .
— بَيانٌ [او نَشْرة] [بالنّقاط الأساسيّة في خطاب او حفلة] .
— des réjouissances *(fam.)* مَجْموعُ المُهمّات المَنْظورة .
— لَقيم الحاسبة (مجموعة من الحقائق والأرقام تُلقَّم بها حاسبة الكترونيّة) .

Programmé adj. et m. *(L'enseignement —)* التّعليم المُبَرْمَج (طريقة للتّعليم بتطويع المادّة المدرّسة لقابليّات كلّ فرد) .

Programmer vt. بَرْمَجَ ، وَضَعَ برنامجاً • خَطَّط .
— ألْقَمَ الحاسبة الالكترونيّة (زوّدها بلقيم من الحسابات والارقام) .

Programmeur, euse s. مُلَقِّم (اختصاصيّ في تلقيم الحاسبة الالكترونيّة) .

Progrès sm. تَقَدُّم ، تَرَقٍّ وارْتقاء .
— انْتشار ، اتّساع • تَطَوُّر ، نُموّ .
Faire du — تَقَدَّمَ ، تَرقّى .
La maladie a fait des — تَفاقَمَ الدّاء .
Un élève qui fait du — طالبٌ يَتَحَسَّن .

Progresser vi. تَقَدَّمَ ، أحْرَزَ تَقَدُّماً .
— تَرَقّى وارْتَقى .
La maladie progresse المَرَض يَتَفاقَم .
L'élève progresse الطّالب يَتَحَسَّن .

Progressif, ive مُتَقَدِّم ، آخِذ في التّقدُّم .
— تَقَدُّميّ (مؤمن بالإصلاح السّياسيّ والاجتماعيّ) .
— تَدْريجيّ ، مُتَدرِّج .
Impôt — ضَريبة تَصاعُديّة .

Progression sf. تَقَدُّم ، سَيْر .
— تَدَرُّج ، تَوالٍ ، تَعاقُب .
Production en — إنْتاج مُتَزايد .
— arithmétique, — géométrique... مُتَوالية عَدَديّة ، مُتَوالية هَنْدَسيّة .
— du mal تَفاقُم الشّرّ [او الألم] .

Progressisme sm. تَقَدُّميّة (مذهب سياسة التّرقّي) .

Progressiste adj. et s. تَقَدُّميّ (مؤمن بالإصلاح السّياسيّ والاجتماعيّ) .
Idées — s أفكار تَقَدُّميّة .

Progressivement adj. تَدْريجيّاً وبالتّدْريج .

Progressivité sf. تَقَدُّميّة .
— de l'impôt تَصاعُديّة الضّريبة .

Prohibé, e adj. مُحَرَّم ، مَحْظور .
Armes — es أسْلحة مَمْنوعة .

Prohiber vt. حَرَّمَ ، مَنَعَ ، حَظَرَ ، نَهى عن .

Prohibitif, ive adj. مُحَرِّم ، مانِع • حاظِر ، ناهٍ .
— تَحْريميّ .
Prix — s. أسْعار باهِظة .

Prohibition sf. حَظْر ، مَنْع ، نَهْي • تَحْريم .
La — *[aux États-Unis]* قانون تَحْريم الخَمْر [في الولايات المتّحدة] .

Prohibitionnisme sm. تَحْريميّة (نظام للحماية الجُمْرُكيّة بواسطة التّحريم • نظام انْصار تَحْريم المُسْكِرات في الولايات المتّحدة) .

Prohibitionniste adj. تَحْريميّ (مؤيِّد لتَحْريم بَعْض المَوادّ ، وبخاصّة المُسْكِرات) .

Proie sf. فَريسة • غَنيمة .
Oiseaux de — جَوارح ، كَواسِر ، سِباع الطّير .
Oiseau de — *(fig.)* انسان مُتَوَحِّش ، فَظّ .

Laisser, lâcher la — pour l'ombre v. Ombre .

La maison était la — des flammes كان البَيْت طُعْمة النّيران .

Être la — de... كان ضَحيّة كذا ...

Être en — à ... كانَ مَرْتَعاً لـ ... ، مَرْعًى لـ ...

Projecteur sm. مِنْوار ، نَوّارة ، كَشّاف النّور .
— مِسْلاط (أداة لتسليط الصّور على الشّاشة) .
— lance-fusées قاذِف صَواريخ .

Projectif, ive adj. *(Math.)* إسْقاطيّ .
Les tests — s *(Psycho.)* الرّوائِز الإبْرازيّة (اختبارات نفسيّة غايتها كشف شخصيّة الفَرْد) .
Géométrie — ive هَنْدسة إسْقاطيّة .

Projectile sm. قَذيفة ، مَقْذوف .
Le — atteignit le char أصابَت القُنْبُلة الدّبّابة .
Le — a été extrait de sa jambe انْتُزِعَت الشّظيّة من ساقه .

Projection sf. قَذْف ، رَمْي .
— عَرْض [فيلم] .
— مُرْتَسَم ، ارْتِسام ، انْعِكاس .
— s مَقْذوفات .
— *(Géom.)* إسْقاط ، مَسْقَط (رسم جسم على سَطْح وفق قواعد مُعيّنة) .
— horizontale, verticale, orthogonale, stéréographique etc... إسْقاط أُفُقيّ ، رَأسيّ ، عَموديّ ، تَجْسيميّ الخ ...
— *(Psycho.)* إسْقاط نَفْسيّ (عمليّة يَعكس بها الفَرْد ألوان نشاطه في شخصيّته ذاتها) .
— *(Psycho.)* إسْقاط تَحْويريّ (عمليّة يَعْزو بها الفَرْد الى سواه عَواطِفَه ودوافعه الخاصّة) .

Projectionniste sm. عارِض (اخْتِصاصيّ مُكلَّف بعَرْض الأفْلام) .

Projecture sf. *(Archit.)* نُتوء ، بُروز .
Projet sm. قَصْد ومَقْصَد ، عَزْم ، نيَّة .
— مَشْروع ، خِطَّة ، بَرْنامَج .
— تَصْميم ، رَسْمُ بِناء .
Avoir des — s sur qqn. انْتَوى بِشأْنه شَيْئاً .
Il a des — s sur une place واجَه أمْرَ احْتِلال مَوْقِع .
— de loi *(Dr.)* مَشْروع قانون .
— خَطيطة ، رَسيمة (رَسم أوَّليّ او اعداديّ) ، مُسَوَّدة .
— *(Philo.)* نُزوع ، تَوْق ، تَطَلُّع .
Projeter vt. قَذَفَ ـِ ، رَمى ـِ • اخْتَطَّ ، صَمَّم .
Corps qui projète son ombre جِسْمٌ يُلْقي ظِلَّه .
— عَزَم واعْتَزَم ، نَوى وانْتَوى ، قَصَد .
— عَرَض فيلماً [بواسطة آلة عَرْض] .
— *(Géom.)* أسْقَط .
— *(Psycho.)* v. Projection.
Se — نَتَأ ، ظَهَر ناتِئاً • انْقَذَف .
Prolactine sf. مَلْبِنَة ، مَحْلَبة (هرمون تفرزه الغُدَّة النُّخاميَّة يُسَبِّب الإلْبان او الدَّرّ) .
Prolan sm. سُخْديَّة (هرمون جِنْسيّ يفرزه السُّخْد في اثناء الحَمْل) .
Prolapsus sm. *(Méd.)* انْسِدال (هُبوط عُضْوٍ عن مَوْضِعه السَّوِيّ) .
Prolégomènes sm. pl. مُقَدِّمة ، تَمْهيدٌ مُطَوَّل .
— مَعْلومات تَمْهيديَّة [لِعِلْم من العُلوم] .
Prolepse sf. *(Dr.)* تَفْنيد مُسْبَق (رَدّ الاعتراض المُتَوَقَّع) .
Prolétaire sm. صُعْلوك (في روما القديمة • المواطن الفقير الذي لم يكن له شأن الّا من حيث إنْجاب الأولاد) .
— بروليتاريّ (كادح • عامل • محروم من المِلْكيَّة ، لا يعيش الّا من عرق جبينه) .
Prolétariat sm. بروليتاريا (طبقة العُمّال • الطَّبقة الكادحة) .
Prolétarien, ne adj. عُمّاليّ (مُخْتَصّ بالطَّبقة الكادحة) .
Prolétarisation sf. إكْداح (تَحْويل فئة من المُنْتِجين المُسْتَقِلّين الى الوَضْع الكادح او البروليتاريّ) .
Prolétariser vt. أكْدَح (حوَّل فئة من المُنْتِجين المُستقِلّين الى الوَضْع الكادح او البروليتاريّ) .
Prolifération sf. إخْلاف (تَكاثُر عَدَد الخَلايا الحيَّة • ظُهور بَراعِم زَهْريَّة او وَرَقيَّة حَيْث لا يكون ظُهورها طَبيعيّاً في النَّبات) .
— *(fig.)* تَكاثُر وإكْثار ، تَوالُد .
Prolifère adj. مَريع ، مُخْلِف (مُنْشىء براعمَ وَرَقيَّة حيث لا يكون ظُهورها طَبيعيّاً في النَّبات) .
Proliférer vi. تَكاثَرَ ، تَوالَد .
Prolifique adj. نَثور (أنثى وَلود كثيرة النَّسْل) .
— *(fig.)* خَصِب ، غَزير ، كثير الانْتاج .
Proligère adj. بارِض ، نَتَش (أوّل ما يَظْهَر من النَّبات) .
Prolixe adj. مُطْنِب ، مِهْذار ، مِكْثار .
Prolixement adv. بإطْناب ، بِهَذَر .
Prolixité sf. إطْناب ، إطالة ، هَذَر .
Prologue sm. ديباجة ، فاتِحة ، اسْتِهْلال .
— تَمْهيد [لرواية او تَمْثيليَّة يَحْتَوي أحداثاً سابقة] .
— مُقَدِّمة موسيقيَّة .
Prolongation sf. مَدّ ، إطالة .
— du bail مَدّ الإيجار .
— de voyage إطالة الرِّحْلة .
Prolonge sf. عَرَبة مِدْفَع • شاحِنة مُسَطَّحة .
Prolongement sm. إطالة ، تَمْديد .
— s. نَتائج ، عَواقِب .
Prolonger vt. أطال ، مَدَّد ، أدام .
Se — امْتَدّ ، طال .
Promenade sf. نُزْهة ، تَنَزُّه .
— مُنْتَزَه او مُتَنَزَّه .
— militaire سَيْر عَسْكَريّ .
Promener vt. جال ـُ بـ ... ، طاف ـُ ...
— أنْزَه (ذهب بـ ... في نُزْهة) .
— ses regards أجال طَرْفَه .
— ses doigts sur qqc. أمَرّ أصابِعَه على ...
— partout son ennui حَمَل هَمَّه ضَجَرَه الى كُلّ مَكان .
Envoyer — qqn. *(fam.)* صَرَفَه بخُشونة ، تَخَلَّص منه .
Envoyer — qqc. ألقى به ، طَرَحَه .
Envoyer tout — نَفَر ، ضَجِر من كُلّ شَيْء .
Se — تَنَزَّه ، ذَهَب في نُزْهة .
Promeneur, euse adj. مُتَنَزِّه .
— se, sf. مُنَزِّهةُ الأطْفال (الذّاهبة بهم الى نُزْهة) .
Promenoir sm. مُتَنَزَّه مَسْقوف • مَمْشى • رِواقُ الاسْتِراحة • رَدْهة [في مَسْرح] .
Promesse sf. وَعْد ، عَهْد .
Tenir sa — وَفى بوَعْده .
Violer sa — نَكَث عَهْده .
Dégager qqn. de sa — أحَلَّه من وَعْده .
— d'ivrogne خُلْف ، وَعْد كاذب .
— de Gascon مَواعيد عُرْقوب (وهو شَخْص لم يكُن يفي بعُهوده) .
— *(Dr.)* عَقْد ، تَعَهُّد ، اتِّفاق .
— pour autrui تَعَهُّد عن الغَيْر .
Plein de — s *(fig.)* مُبَشِّر بخَيْرٍ جَمّ .
Prométhéen, ne adj. بروميثيوسيّ (مَنْسوب الى بروميثيوس ، إله النّار الذي يَرْمُز الى الحضارة البَشريَّة الاولى) .
— *(fig.)* مُحِبٌّ للعَمَل • مُؤْمِن بالانْسان .
Prométhium sm. بروميثيوم (عُنْصُر فلزّيّ) .
Prometteur, euse adj. et s. مِخْلاف (كثير الوعود على إخْلاف) .
— واعِد ، مُبَشِّر بخَيْرٍ جَمّ .
Promettre vt. وَعَد ـِ .
— et tenir font deux شَتّان بَيْن الوَعْد والوَفاء .
— la lune, monts et merveilles وَعَد بأشْياء مُسْتَحيلة .
Je vous promets qu'il s'en repentira أؤكِّد لَكَ أنّه سَيَنْدَم على ذلك .
— تَنَبَّأ ، أنْبَأ بـ ...
— بَشَّر بـ ...
Cet enfant promet يُرْجى من هذا الوَلَد خَيْرٌ كثير .
Se — أمِلَ بـ ... ، عَوَّل على ... ، وَعَدَ نَفْسَه بـ ...
Se — عَزَم على ، قَصَد .
Il se promet de gagner la cause يُصَمِّم على كَسْب القَضيَّة .
Ils se sont promis de ... تَواعَدا على ... تَعاهَدا على ...
Promis, e adj. مَوْعود ومَوْعود به .

Chose — e, chose due أوفِ بِمَهْلك.
La Terre — e أَرْضُ الميعاد .
Terre — e *(fig.)* بَلَد خِصْب،غني • مَحَطّ الأمل .
— à ... v. Destiné à .
Jeune homme — à un brillant avenir
شابٌ مَرْصودٌ لِمُستقبل باهِر .
—, — e خَطيب . خَطيبة .
Promiscue adj. f. *(Dr.)* مُخْتَلِط ، مُشَوَّش .
Propriété — مِلكٌ مُشاع .
Promiscuité sf. اختلاط ، تَشَوُّش .
Promission sf. *(Terre de —)* أرضُ الميعاد .
Promontoire sm. رَعْن ، شِناخ (أنف الجبَل الخارج منه والداخل في البحر) .
— *(Anat.)* شامِخة (نُتوء عَظْميّ في صُندوقة طَبْلة الأذُن) .
Promoteur, trice adj. مُؤسِّس ، مُوجِد ، باعِث .
Il est le — de ce complot هُو رَأْس هٰذه المؤامرة .
Il a été le — du parti كان مُحَرِّكَ الحِزْب الأوّل .
— de justice مُحامي العَدْل .
— *(fig.)* سَبَب ، مَصْدَر .
— de construction مُتَعَهِّد بِناء .
Promoteur sm. *(Chim.)* مُثير (مادّة تزيد في فعاليّة الحفّاز) .
Promotion sf. تَرْفيع ، تَرْقِية ، إعْلاء .
— ouvrière, sociale تَرْقِية عُمّاليّة ، اجْتِماعيّة (سياسة رَفْع مُسْتَوى الطّبَقات العامِلة) .
— à l'ancienneté تَرْفيع بالأَقْدَميّة .
— فَوْج ، دُفْعة ، دَوْرة (مجموعة المُتَخرّجين من جامعة علميّة او كُلّيّة عسكريّة) .
— des ventes تَنْمِية المَبيعات (دائرة خاصّة في مَتْجَر لِزيادة الإقْبال على الشّراء بالدّعاية والاغراءات الخ ...) .
Promotionnel, elle adj. تَنْمَويّ (مُتَعلّق بتنمية المبيعات) .
Promouvoir vt. رَفَّع ،رَقّى [الى رُتْبة أعلى] .
— une politique de..... نَفَّذ سِياسة الـ ...
— la recherche scientifique شَجَّع البَحْث العِلْميّ .
Prompt, e adj. سَريع ، أَزِل .
Il a la main — e v. Leste .
Je vous souhaite une — e guérison
أتَمنّى لَكَ شِفاءً عاجِلاً .
De — s secours. نَجَدات فَوْريّة .
Conclusions — es استِنْتاجات فَطيرة .
Un changement — تَغَيُّر مُفاجِئ .
Serviteur — خادِم نَشيط .
Esprit — ذِهْن يَقِظ ، حاضِر البَديهة .
Tempérament — مِزاج حادّ .
Caractère — طَبْع نَزِق .
L'esprit est —, mais la chair est faible
نَرى الخَيْر ، ولٰكِنّا نَسْتَسْلِم للشّرّ .
Sa joie fut — e كانت فَرْحَتُه قَصيرة عابِرة .
Promptement adv. بِسُرْعة ، بِعَجَلة • بِرَشاقة ، بِنَشاط .
Promptitude sf. سُرْعة ، عَجَلة • نَشاط ، حَيَويّة .
— يَقَظة ، حُضور البَديهة .
— حِدّة ، نُزوق .
Promu, e adj. et s. مُرَقّى ، مُرَفَّع .
Promulgation sf. إعْلان ، إيذان ، نَشْر .
— d'une loi إصْدار قانون .
Promulguer vt. أعْلَن ، أذاع ، نَشَر .
— une loi أصْدَر قانوناً .
Pronaos sm. مُقَدَّمة الهَيْكل .
Pronateur, trice adj. et sm. كابّ .
Le muscle — العَضَلة الكابّة .
Pronation sf. كَبّ ، حَرَكة الكَبّ (تَوْجيه راحة اليَد الى أسْفَل) .
Prône sm. *(Relig.)* مَوْعِظة يَوْم الأحَد [أثناء القُدّاس] .
Prôner vt. عَظَّم ، بَجَّل ، أطْرى .
— une méthode v. Préconiser .
Prôneur, euse s. مَدّاح .
Pronom sm. *(Gramm.)* ضَمير .
— relatif, démonstratif etc... اسْم مَوْصول ، اسْم إشارة الخ ...
Pronominal, e, aux adj. *(Gramm.)* ضَميريّ (مُتَعلّق بالضّمير) .
Verbe — فِعْل يُصَرَّف مع ضَمير الفاعِل .
Pronominalement adv. بِصيغة الضّمير .
Prononçable adj. يُنْطَق به، يُمْكِن لَفْظه .
Prononcé, e adj. مُعْلَن ، مَقول .
— بَيِّن ، مُبيَّن ، واضِح .
— حادّ ، قَويّ .
Prononcé sm. قَرارُ مَحْكَمة .
Prononcer vt. نَطَق بـ ، لَفَظ ، وتَلَفَّظ ، فاه بـ .
Il prononce bien — يُجيد النُّطْق .
— قَضى بـ ، أصْدَر [حُكْماً] .
Il n'a pu — un seul mot لم يَنْبِس بِبِنْت شَفَة .
— un discours ألقى خِطاباً .
— des vœux نَذَر النُّذور .
Le tribunal a prononcé حَكَمَت المَحْكَمة .
Se — أبْدى رَأْيَه ، أعْلَن مَوْقِفَه • اختار .
Prononciation sf. نُطْق ، لَفْظ وتَلَفُّظ ، تَفَوُّه .
— حُكْم ، نُطْق بِحُكْم .
— عِلْمُ الأصْوات .
Pronostic sm. إنْذار ، أمارة سابِقة .
— تَكَهُّن ، حَدْس ، تَخْمين ، تَنَبُّؤ .
— تَشْخيص مَرَض .
Pronostiquer vt. أنْذَر ، تَنَبّأ ، تَكَهَّن بـ ...
— une crise تَوَقَّع حُدوث أزمة .
— شَخَّص مَرَضاً .
Pronostiqueur, euse s. عَرّاف ، مُنَبِّئ بالغَيْب ، حادِس .
Pronunciamiento sm. عِصْيان ، تَمَرُّد .
— s بَيانات التَّمَرُّد .
— انْقِلاب عَسْكَريّ .
Propagande sf. مَجْمَع التَّبْشير (المجمع المُقَدَّس لِنَشْر الإيمان) .
— دِعاية ودَعاوة (نَشْر المَعْلومات او الاشاعات خِدْمةً او إيذاءً لِشَخْص او مؤسّسة) .
C'est de la — ! هٰذه إشاعات كاذِبة !
Propagandiste s. داعِية ، مُرَوِّج لِدَعْوة .
— وَسيط تِجاريّ .
Propagateur, trice adj. et s. ناشِر ، مُشيع ، مُرَوِّج .

Propagation sf. تَوالُد، تَكاثُر ، تَناسُل .
— نَشْر ، بَثّ ، إذاعة .
— انْتِشار ، نَماء ، شُيوع .
— d'une maladie تَفَشّي مَرَض .
— de la lumière *(Phys.)* امْتِداد الضَّوْء .

Propager vt. والَدَ ، كَثَّر بالتَّناسُل .
— نَشَر ، بَثّ ، أذاع • أشاع ، عَمَّم .
Se — تَوالَد ، تَكاثَر ، تَناسَل .
Se — تَفَشّى [المَرَض] .
Se — *(Phys.)* انْتَشَر ، سَرى ، امْتَدّ .

Propagule sf. خَلِيّة بُرْعُمِيّة (تجَمُّع خلايا التَكاثُر النَباتيّ في الطُحالب) .

Propane sm. بروبان (احد أشكال الغاز الطَبيعيّ) .

Propédeutique sf. تَعْليم إعْداديّ (دراسة تمهيديّة لشهادات الاجازة) .

Propension sf. ... مَيْل ، نُزوع طَبيعيّ الى ...
Il a une certaine — à critiquer les autres . لَديْه قابِليّة لانْتِقاد الآخَرين .

Propergol sm. طاقَة دافِعة (مادّة او مَوادّ يؤدّي تحلُّلها او تفاعلها الكيماويّ الى تَوْليد طاقة تُسْتَعْمَل في الانْدفاع الذاتيّ للصَواريخ) .

Propharmacien, ne adj. صَيْدَليّ بَديل (طبيب مَسموحٌ له باعطاء العقاقير لمرضاه، لعَدَم وجود صَيْدَليّ في منطقته) .

Prophase sf. طَوْر أوّل [من أطْوار انْقِسام الخَلِيّة] .

Prophète, prophétesse s. نَبيّ ، رَسول .
Faux — s كَذّابون .
Nul n'est — en son pays لا كَرامَةَ لِنَبيٍّ في وَطَنِه .
Le — النَبيّ مُحَمَّد .
Le — roi, ou le — royal داودُ المَلِك والنَبيّ .
Je ne suis pas — لَسْتُ عالِماً بالغَيْب .
— de malheur *(fig.)* نَذير السُوء .

Prophétie sf. نُبُوّة ونُبُوءَة • كَشْفُ المُسْتَقْبَل .
— s تَخْمينات ، تَكَهُّنات .

Prophétique adj. نَبَويّ • تَنَبُّؤيّ .

Prophétiquement adv. نَبَوِيّاً .

Prophétiser vt. تَنَبّأ ، نَطَق بوَحْيٍ إلهيّ .
— حَدَس بـ ، خَمَّن ، تَكَهَّن بـ ...

Prophylactique adj. واقٍ ، حامٍ من الأمْراض .
Mesures — s تَدابير وِقائيّة .

Prophylaxie sf. وِقاية واتِّقاء ، احْتِراز ، حِماية من الأمْراض .
— مُعالجة وِقائيّة .

Propice adj. مُؤاتٍ ، مُلائِم ، مُناسِب .
Occasion — فُرْصَة سانِحة .
Sois-nous — تَعَطَّفْ عَلَيْنا .
Né sous une étoile — مَوْلود في السَعْد .

Propitiation sf. اسْتِرْضاء ، اسْتِعْطاف .
— كَفّارة ، قُرْبان .

Propitiatoire sm. et adj. تَشَفُّعيّ ، اسْتِرْضائيّ ، اسْتِعْطافيّ .
— sm. مائِدةُ تابوت العَهْد .

Propolis sf. عِكْبِر ، دُنْج (مادّة لَزِجة يستعملها النَحْل لسدّ شقوق القفير) .

Proportion sf. نِسْبة ، تَناسُب .
— نِسْبة مِئَوِيّة .
— حَجْم ، دَرَجة .
— directe, — indirecte نِسْبة طَرْدِيّة، نِسْبة عَكْسِيّة .
Les — s الأبْعاد (الطُول والعَرْض والارْتِفاع).
L'incident est hors de — avec ce qui l'a causé لَيْس ثَمّة تَكافُؤ بَيْن الحادث وسَبَبه .
Toutes — s gardées مُراعاة لِكُلّ نِسْبة ، مَع الفارِق .
Salle de vastes — s قاعة فَسيحة .
En — de بِنِسْبة كَذا ، على مِقْدار كَذا .
C'est peu de chose, en — du service qu'il vous rend هذا قليل بالمُقارَنة مع الخِدْمة التي يُؤَدّيها لَكَ .
Il a une famille nombreuse et un appartement en — لَدَيْه أُسْرة كَبيرَة ومَنْزِل مُتَناسِب مَعَها .
Dans de vastes — s الى حَدّ بَعيد .

Proportionnalité sf. نِسْبِيّة ، تَناسُبِيّة .
— de l'impôt ثَبات نِسْبِيّة الضَريبة .

Proportionné, e adj. مُتَناسِب ، مُتَناسِق .
Corps bien — جِسْم مُتَّسِق .

Proportionnel, le adj. نِسْبيّ ، مُتَناسِب .
Directement — à... مُتَناسِب طَرْداً .
Inversement — à... مُتَناسِب عَكْساً .
La moyenne — le المُتَوَسِّط المُناسِب .
Représentation — le ou — le *(sf.)* تَمْثيل نِسْبيّ (نظام انتخابي يمنح مُخْتَلف الاحزاب مُمَثّلين بعدَد مُتناسِب مع الأصْوات التي حصَلوا عليها) .

Proportionnellement adv. نِسْبِيّاً ، تَناسُبِيّاً ، بالمُقارَنة .

Proportionner vt. ناسَب (جَعَلَه مُتَناسِباً مع ...) .
— كافَأَ (جعله مُتكافئاً مع) .
Se — تَناسَبَ ، تَكافَأ مع ...

Propos sm. نِيّة ، غاية ، قَصْد ؛ خِطّة ، عَزْم .
Ferme — تَصْميم راسِخ .
— كَلام ، حَديث ، قَوْل .
Mauvais — هُجْر ، حَديث خَلاعيّ .
À — de... في مَعْرِض ، بِصَدَد ، فيما يَخُصّ .
À — de tout et de rien بِلا سَبَب .
À tout — في كُلّ لَحْظة .
À —, à ce propos بالمُناسَبة .
À — في الوَقْت المُناسِب .
Il est à — هُوَ مُلائِم ، مُناسِب .
Remarque faite à — مُلاحَظة صائبة .
Hors de — v. à contretemps.
De — délibéré قَصْداً ، عَمْداً .

Proposable adj. مَطْروح ، مَعْروض ، مُقْتَرَح .

Proposer vt. عَرَض ، أبْدى [للبيان] • اقْتَرَح .
— مَنَح ، قَدَّم ، طَرَح على .
L'homme propose et Dieu dispose العَبْد في التَفْكير والرَبّ في التَقْدير .
Se — قَصَد ، نَوى • حَدَّد لنَفْسه غاية .
Se — عَرَض نَفْسه ، رَشَّح نَفْسه .

Proposition sf. تَقْديم ، عَرْض .
— مُقْتَرَح ، اقْتِراح .
— de loi اقْتِراح بقانون .
— s de paix عُروض صُلْح .
Faire des — s à une femme راوَدَ امْرأة .
Soutenir une — أيَّد اقْتِراحاً .

— *(Math.)* الفِتراض .
— *(Log.)* قضية .
Calcul des — s *(Log.)* حساب القضايا .
— *(Gramm.)* جملة .
Propositionnel, le adj. اقتراحي • افتراضي .
Propre adj. et s. خاصّ ومختصّ ؛ • خصوصيّ .
Écrire de sa — main كتب بخطّ يده .
Voici ses — s paroles هذه كلماته حرفيًّا .
Je l'ai vu de mes — s yeux رأيته بأمّ عيني .
Remettre une lettre en main — سلّم الرّسالة لصاحبها .
Nom — اسم علَم .
Mouvement — حركة ذاتيّة .
Sens — معنى حقيقيّ (بعكس مجازيّ) .
Au — بالمعنى الحقيقيّ .
En — personne بشخصه ، شخصيًّا .
Posséder en — *(Dr.)* ملك ملكًا خاصًّا .
Biens — s أموال خاصّة .
De son — chef v. Chef .
De son — mouvement من تلقاء ذاته .
L'amour- — v. Amour-propre .
— à جدير ؛ صالح ﻟ ...
Rendre — à qqc. خصّ او خصّص .
— نظيف ، نقيّ .
Être — sur soi هو نظيف الجسم .
Mettre au — بيّض ، نقل الى المبيّضة .
Nous sommes — s, nous voilà — s ! نحن في وضع سيّء ، حرج .
C'est du — ! هذا شيء مستنكر !
— *(fig.)* شريف ، أخلاقيّ .
Le — de..., sm. ميزة ، تفرّد .
Le — de l'homme est de penser خاصّة الانسان أن يفكّر .
Le — d'un saint فرض الكهنة [المختصّ بعيد قدّيس] .
Propre-à-rien sm. إنسان بلا كفاءة .
Proprement adv. بنظافة ، بنقاء .
— بدقّة ، بالضبط .
— على نحو ملائم .
Se conduire — تصرّف بأخلاقيّة .
— dit, ou — parlant بحصر المعنى .
Propret, te adj. نظيف • (شديد النظافة ، نظيف حتى التصنّع) .
Propreté sf. نظافة ، طهارة .
Propréteur sm. *(Dr.)* حاكم شرعيّ [انتهت وظيفته وعيّن محافظًا لإقليم في العهد الرومانيّ] .
Propréture sf. حاكميّة رومانيّة (منصب الحاكم الشرعيّ المعيّن محافظًا لإقليم • مدّة ولاية الحاكم الشرعيّ) .
Propriétaire s. صاحب ، مالك • ملّاك .
Les grands — s كبار الملّاكين .
— d'une entreprise صاحب منشأة .
— indivis مالك على المشاع .
Nu — مالك الرقبة .
Faire le tour du — زار مكانًا ، تحرّى كلّ جوانبه .
Propriété sf. ملك ، وملكيّة .
— foncière ملكيّة عقاريّة .
— mobilière ملكيّة المنقول .
— artistique et littéraire ملكيّة فنّيّة وأدبيّة .
— commerciale ملكيّة تجاريّة .
— industrielle ملكيّة صناعيّة .
— collective ملكيّة مشتركة (اشتراكيّة ، شيوعيّة ...)
— de département, de l'État أموال المديريّة ، أموال الدولة .
La — de main morte المال المحبوس ، الملك المحجّر .
La — en main commune ملك اليد المشتركة .
Certificat de — شهادة الملكيّة .
Nue — ملك الرقبة .
Posséder en toute — تملّك ملكًا خاصًّا .
Titres de — سندات الملكيّة .
— ميزة ، خاصّة .
— des mots معنى الكلمات الحقيقيّ .
Proprio sm. v. **Propriétaire.**
Proprioceptif, ive adj. تقبّليّ ذاتيّ (صفة الأحاسيس الصادرة عن الجسم والّتي تدلّ على الوضع والحركات والتوازن الخ ...) .
Propulser vt. سيّر ، دفع ، دسر .
Propulseur sm. مسيّر ، دافع ، داسر .
Propulsif, ive adj. تسييريّ ، دفعيّ ، دسريّ .
— مسيّر ، دافع ، داسر .
Poudre — ive بارود دافع .
Propulsion sf. تسيير ، دفع ، دسر .
— des fusées v. Autopropulsion .
Propylée sm. مدخل المعبد (رواق فخم امام بوّابة المعبد عند اليونان) .
Prorata sm. حصّة ، نصيب .
Au —, ou au — de... بنسبة كذا .. وفقًا لحصّة كذا ..
Prorogatif, ive adj. مؤجّل ، مؤخّر .
— امتداديّ .
Acte — عقد امتداد .
Prorogation sf. مدّ • امتداد .
— de compétence امتداد الاختصاص .
— de jouissance امتداد الاستمتاع .
— du parlement تأجيل انعقاد البرلمان .
Proroger vt. مدّ ، أجّل ، أرجأ .
— une échéance أخّر موعد استحقاق سند .
— la Chambre مدّ دورة انعقاد مجلس النوّاب .
Prosaïque adj. نثريّ (غير شعريّ) .
— *(fig.)* عاديّ ، مبتذل ، ركيك .
Il mène une vie — يعيش حياة تافهة ، عادمة السموّ .
Prosaïquement adv. نثريًّا • بابتذال ، بركاكة .
Prosaïsme sm. نثريّة (عدم الشاعريّة في الشعر) .
— *(fig.)* ابتذال ، تفاهة .
Prosateur sm. ناثر ، كاتب .
Proscenium sm. خشبة المسرح [القديم] . — مقدّم خشبة المسرح الحديث .
Proscripteur sm. حارم ، مانع .
Proscription sf. تحريم ، إبعاد ، حظر دخول .
— d'un usage إبطال عرف ، إلغاء عادة .
Proscrire vt. حظر ، حرّم .
— نفى ، أبعد من البلاد [بلا محاكمة] .
— ألغى ، أبطل .
Proscrit, e s. محظور ، محرّم .
— منفيّ ، مبعد .
— ملغى ، مبطل .

Prose sf. نَثْر .
Faire de la — sans le savoir نَجَحَ في شَيْءٍ عَلى غَيْرِ عِلْمٍ مِنْه .
Je reconnais sa — أَتَعَرَّفُ الى أُسْلوبه .
J'ai lu votre — قَرَأْتُ رِسالَتَكَ .
— rimée سَجْع .
— (*Relig.*) تَرْتيل لاتينيّ [في قُدّاس] .
Prosecteur sm. مُحَضِّرُ التَّشْريح [في مَدْرسة طِبّ] .
Prosectorat sm. تَحْضيرُ التَّشْريح (وَظيفة مُحَضِّر التَّشْريح) .
Prosélyte sm. وَثَنيّ مُتَهَوِّد (وَثَنيّ اعْتَنَق اليَهوديّة في الماضي) .
— مُهْتَد حَديثاً (داخلٌ حَديثاً في دين) .
— (*fig.*) نَصير ، مُتَحَزِّب ل ...
Prosélytisme sm. تَبْشير ، دَعْوة الى دين .
Prosimiens sm. pl. (*Zool.*) v. **Lémuriens.**
Prosobranches sm. pl. (*Zool.*) أَماميّاتُ الخَيْشوم (حيَوانات بَرّيّة وبَحريّة أَرْجلها في بُطونها) .
Prosodie sf. عَروض (عِلْم نَظْم الشِّعْر) .
— v. Intonation.
— musicale مَنْظومة موسيقيّة .
Prosodique adj. عَروضيّ (خاصّ بعلم العَروض) .
— نُطْقيّ (خاصّ بنُطْق الكَلِمات) .
Prosopalgie sf. (*Méd.*) شَقيقَة ، أَلَمُ المُثَلَّث التَّوائم .
Prosopopée sf. تَشْخيص (إضْفاء الصِّفات البَشريّة على الحيوان والنَّبات والجماد) .
— مُخاطَبة الجَمادات [وسِواها] .
Prospecter vt. رادَ ، نَقَّبَ [بَحْثاً عن المعادن في أَرْض] .
— فَحَصَ [بتَدقيق ونِظام] .
— le marché دَرَسَ السُّوق [لإمْكان زيادة الزَّبائن] .
Prospecteur, trice adj. et s. رائد . مُنَقِّب [بَحْثاً عن المَعادن] .
— (*fig.*) كَشّاف ومُكْتَشِف .
Prospectif, ive adj. مُسْتَقْبَليّ (ذو علاقة بالمستقبل) .
Prospection sf. رَوْد ورِيادة ، تَنْقيب [بَحْثاً عن المَعادن] .
— دَرْسُ أَسْواق التَّصْريف .
— de la clientèle اجْتِذابُ الزَّبائن [وتَكْثيرهم] .
Prospective sf. إسْتِقْباليّة (علم يدرس الاسباب العلميّة والاقتصاديّة والاجتماعيّة التي تدفع تطوّر العالم العصريّ والتَّنبّؤ بالأوضاع التي يمكن ان تنجم عن تأثير هذه الأسباب) .
Prospectus sm. بَيان تَمْهيديّ ، نَشْرة تَمْهيديّة (نَشْرة تَصِف مَشْروعاً تجاريّاً او سواه ...) .
— إذاعة ، إعْلان (كُرّاس مَطبوع لغايات دعائيّة) .
Prospère adj. ناجِح ، مُزْدَهِر .
Récolte — غَلّة وافِرة .
Nation — أُمّة في رَخاء .
Entreprise — مَشْروع رابح .
Prospérer vi. نَجَحَ ، ازْدَهَر .
— تَنامى ، تَكاثَر .
Son commerce prospère تِجارَتُهُ تَنْمو وتَرْبَح .
Prospérité sf. نَجاح ، إزْدِهار • رَخاء ، رَفاهية .
— نُموّ ، نَشاط • رَواج ، رِبْح .
Dans la — et l'adversité في السَّرّاء والضَّرّاء .
Prostate sf. مُوثة (غُدّة البروستات) .
Prostatectomie sf. اسْتِئْصال المُوثة [او غُدّة البروستات] .
Prostatique adj. مُوثيّ ، بُروستاتيّ .
— مُمَوَّث (مُصاب بمرض في الموثة) .
Prostatisme sm. تَمَوُّث (اضْطِرابات ناجِمة عن ضَخامة المُوثة) .
Prostatite sm. (*Méd.*) الْتِهاب المُوثة [او البُروستات] .
Prosternation sf. ou **prosternement** sm. سُجود ، خُرور ، انْبِطاح .
— (*fig.*) إذْلال ، اسْتِعْباد .
Prosterner (*Se —*) v. pr. سَجَدَ ، خَرَّ ، انْبَطَح .
Se — devant qqn. أَذَلَّ نَفْسَه ، عَفَّرَ جَبينَه بَيْنَ يَدَيه .
Prosthèse ou Prothèse sf. إبْدال (إضافة بادئة او حرف علّة الى كلمة) .
Prosthétique adj. (*Groupement —*) جَمْعٌ بروتينيّ (قِسْم من الجُزَيْء البروتينيّ يتضمّن جلوه الفعّال) .
Prostituée sf. مُومِس ، بَغيّ ، عاهِرة .
Prostituer vt. أَبْغى ، عَهَّرَ ، دَفَعَ الى العُهْر .
— (*fig.*) أَذَلَّ ، حَقَّرَ .
— son talent حَطَّ من شَأْن مَوْهِبته .
— sa plume أَجَّرَ قَلَمه .
Se — تَعَهَّرَت [المَرْأة] .
Prostitution sf. بِغاء ، دَعارة ، إعْهار .
Maison de — ماخور .
— (*fig.*) تَعَهُّر (مُتاجرة بالشَّرَف والمَواهب) .
Prostration sf. سُجود • انْبِطاح .
— (*Méd.*) وَهْن ، نَهْكة ، انْحِطاط ، خَوَر .
Prostré, e adj. مُنْهَك ، واهِن القُوى ، خائر .
Prostyle sm. et adj. بِناء مُعَمَّد (بناء تتصدّر الأعمدة واجهته) .
Protactinium sm. بروتكتينيوم (عُنْصر فلزيّ إشعاعيّ النَّشاط) .
Protagoniste s. بَطَل الرِّواية (المُمَثِّل الأَوَّل في مَسْرحيّة) .
— (*fig.*) زَعيمُ قَضيّة ، مُحَرِّكها الأَوَّل .
Protamine sf. بروتامين (بروتين قاعديّ بسيط) .
Protase sf. اسْتِهْلال (الجُزْء التَّمْهيديّ من مَسْرحيّة) .
— عِبارة شَرْطيّة [في جُمْلة ذات قِسْمين] .
Prote sm. ناظِرُ مَطْبعة .
Protéase sf. بروتياز (خَميرة مُذَوِّبة للهيوليّات) .
Protecteur, trice s. حامٍ ، واقٍ ، ظَهير ، مُدافِع .
— des arts راعي الفُنون .
— d'une femme عَشيق المَرْأة وعائِلها .
Appareil — جِهاز وِقاية .
La puissance — trice الدَّوْلة الحامية .
Société — trice des animaux جَمْعيّة الرِّفْق بالحَيَوان .
Système — v. Protectionnisme.
Air — لَهْجة مُتَعَطِّفة .
Le —, sm. الوَصيّ على العَرْش [في انكلترا] .

Protection sf. حماية ، وِقاية ، حِفْظ .
— إغاثة ، إجارَة ، مُعاوَنة .
— de l'enfance رِعاية الطُّفولة .
Prendre qqn. sous sa — أخَذَهُ تَحْتَ جَناحه .
— contre les maladies v. Prophylaxie.
De — واقٍ .
Dieu est notre — et notre aide الله حامينا ومُعينا .
— d'un navire de guerre v. Blindage.
— تَشْجيع ، رِعاية .
— حِماية تِجاريّة، اقْتِصاديّة، جُمْرُكيّة الخ.
La — civile الدِّفاع المَدَنيّ (تَدابير تَتَّخِذها الدَّوْلة لحِماية المواطنين في حالة الكَوارِث) .
Air de — لَهْجَة تَعَطُّف وتَنازُل .

Protectionnisme sm. حِمائيّة (مذهب حماية الزِّراعة او التِّجارة او الصِّناعة من المُنافَسة الأجنَبيّة بفَرْض رُسوم جُمْرُكيّة عالية على السِّلَع المُسْتَوْرَدة او تَحْديد الاستيراد او تَشْجيع التَّصْدير الخ ...) .

Protectionniste adj. et s. حِماليّ (ذو علاقة بمَذْهب الحِماية ● مُؤيِّد لمَذْهب الحِمائيّة) .

Protectorat sm. حُكومَة الوِصاية (حكومة يَرْئسها وَصيّ على العَرْش في بريطانيا) .
Le — الحِماية (نظام يسمح لدولة قويّة ان تَحْمي دولة ضعيفة) .
Le — المَحْمِيّة (دوْلة ضعيفة واقعة تحت حماية دولة قويّة) .

Protée sm. *(Zool.)* ضِفْدَع مُبَرْقَش (ضفدع أبيض من فصيلة السرفونيّات يتَبَقَّع جِلْده عند النّور باللّوْن الاسْوَد او الرّمادي) .
— *(fig.)* مُتَذَبْذِب ، مُتَلَوِّن ، مُتَقَلِّب .

Protée sm. *(Bot.)* فِضّيّة ، شَجَرة الفِضّة (نَبات تَزْيينيّ) .

Protégé, e s. مَحْميّ (شخص تحت حماية مُتَنَفِّذ او ذي سُلطان) .
Les — s du ministre مَحاسيبُ الوَزير .

Protège-cahier sm. وِقاءُ دَفْتَر .

Protège-dents sm. واقي الأَسْنان (جِهاز يضعه المُلاكمون في افواههم) .

Protège-parapluie sm. غِلافُ مِظَلّة .

Protéger vt. حَمى ـِ ، دافَع عن ، وَقى ـِ ، ذادَ ـُ عن .
Que Dieu vous protège. وَقاكَ الله السُّوء .
— حافَظ على .
— ساعَد ، أعان ، أَوْصى بـ ...
— رَعى ، كَلأ ، شَجَّع .
— une industrie حَمى صِناعةً [من المُنافَسة] .
Se — احْتَمى ، اتَّقى .

Protège-tibia sm. واقي الظُّنْبوب (جهاز لحِماية عَظْم السّاق ، يضعه لاعِبو كُرة القَدَم) .

Protéides sf. pl. هَيوليدات (أجسام هَيوليّة مُعَقَّدة تدخُل في تكوين الانْسِجة الحيوانيّة والخلايا النّباتيّة) .
— cuprique v. Hémocyanine.

Protéiforme adj. مُتَغَيِّر الشَّكْل .

Protéines sf. pl. هَيولينات (أجسام هَيوليّة تَدخُل في تَكْوين الانْسِجة وتكثُر في اللّبن والبَيْض واللّحم) .

Protéinurie sf. v. Albuminurie.

Protéique adj. هَيولينيّ (ذو علاقة بالهَيولينات) .

Protèle sm. *(Zool.)* عِسْبار (حيوان من اللّواحم يشبه الضّبع) .

Protéolytique adj. مُحَلْمِيء (ما يُحلّل الهَيولينات بالماء) .

Protérandrie sf. *(Bot.)* سَدِيّة * (حالةُ زَهرة تَنْضُج سَداتُها قبل المِدَقّة) .

Protestable adj. قابِل للاحْتِجاج .

Protestant, e s. بروتَسْتانتيّ (عضو في احدى الكنائس البروتستانتيّة كالانجيليّة والمعمدانيّة الخ ..) .

Protestantisme sm. بروتَسْتانتيّة ، المذهب البروتَسْتانتيّ .

Protestataire adj. مُحْتَجّ على ، مُعْتَرِض .

Protestation sf. إعْلان ، تَوْكيد .
— احْتِجاج ، اعْتِراض .
— تَصْريح شَديد اللّهْجة .
— *(Dr.)* نَكَرة (احتجاج لعَدَم الوَفاء) .

Protester vi. احْتَجّ ، اعْتَرَض .
— أعْلَن ، أكَّد .
— صَرَّح تَصْريحاً شَديداً بـ ...
— de son innocence تَمَسَّك ببَراءته .
— un billet v. Protêt.

Protêt sm. نَكَرة (احتجاج لعَدَم الوَفاء ، بروتستو) .
— faute d'acceptation نَكَرةُ عَدَمِ القَبول .

Prothalle sm. *(Bot.)* مُشَيْرة (الجِهاز المَشيجيّ في اللازَهريّات الوِعائيّة) .

Prothèse sf. رِمامة (جِراحة التّرْميم والتّرْقيع) .
— جِهاز تَبْديل ، بَدَل .
— dentaire v. Ratelier.
— *(Gramm.)* v. Prosthèse.

Prothétique adj. رِماميّ (ذو علاقة بجِراحة التّرْميم) .

Prothorax sm. مُقَدَّم الجَوْشَن (الحلقة الصّدرية الاولى في الحَشَرات) .

Prothrombine sf. v. Fibrin-ferment.

Protides sm. pl. هَيوليّات (أجْسام تَدخُل في تركيب حُجَيْرات الانْسِجة الحيوانيّة والخلايا النّباتيّة) .

Protidique adj. هَيوليّ (ذو علاقة بالهيوليّات) .

Protistes sm. pl. *(Zool.)* فَرْطيات (رُتْبة من المتعضّيات الوَحيدة الخليّة) .

Protococcales sf. pl. *(Bot.)* خُضَيْرات * (نوع من الطّحالب الوحيدة الخليّة) .

Protocolaire adj. بُروتوكوليّ ، تَشْريفاتيّ (مطابق للمراسم السياسيّة او الدوليّة) .

Protocole sm. بُروتوكول (نظام التّشْريفات السياسيّة والعسكريّة) .
— رَسْميّات (مجموعة الوثائق الرسميّة) .
— مَحاضر المؤْتَمرات (صوَر المحاضر الخاصّة بالمؤتَمرات) .
— صورَةُ مُعاهَدة (المُسَوَّدة الأصليّة التي تُصاغ على اساسها وَثيقة او مُعاهدة) .
— مُلْحَقُ مُعاهدة [او اتفاقيّة إضافيّة] .
— ارْتياز * (نصّ سؤال في اختبار نفسيّ) .

— *(fig.)* مَناقبيّة (قواعد السّلوك الاجْتماعيّ) .

— طِرازُ الحُروف والمُصْطلَحات [في مَطبعة] .

Protocordés v. Procordés.

Protogine sf. بِكْر (ضَرْبٌ من الغرانيت الألبيّ) .

Protogynie sf. لَحَبٌ (ادراك اعضاء التّناسُل الانثويّة في الزّهرة قبل ادراك الاعضاء الذكرية) .

Protohistoire sf. v. Préhistoire.

Proton sm. أُوَيْل (ذرّة كهربائيّة إيجابيّة) .

Protonéma sm. نَمبص ونَمبصة (أوّل ما يبدو من النّبات ومنه تولّد العُروق) .

Protonique adj. أُوَيْليّ (ذو علاقة بالأُوَيْل) .

Protonotaire sm. كاتِب أوّل [في مَحْكمة] .

— **apostolique** كاتِب رَسوليّ (موظّف يُسجّل الوّثائق الصّادرة عن البابا برَسم الافراد) .

Protophytes sm. pl. *(Bot.)* وُشوم (نباتات أوّليّة) .

Protoplasme ou protoplasma sm. جِبِلّة ، وَذَفة (المادّة الحيّة الاساسيّة في خلايا الحيوان والنّبات) .

Protoplasmique adj. جِبِلّيّ ، وَذَفيّ (ذو علاقة بالجبلة والوّذفة) .

Protoptère sm. *(Poiss.)* مَنالِعيّة • (نوع من سَمك المُستَنقَعات الافريقيّة يتنفّس بالخَياشم والرّئة) .

Prototype sm. بَعيم (الطّراز البَدئي او النّموذج الأصْلي المُحتَذى) .

— **d'avion, de voiture etc.** مِثالُ طائرة ، مِثالُ سَيّارة الخ ...

— *(Bot.)* عَسَب وعُسب (نبات يتحلّى بجميع الصّفات النّموذجيّة) .

Protoxyde sm. *(Chim.)* أوّل أكسيد ، أوّل حُوَيْمض .

— **de plomb** مَرْتَك .

Protozoaires sm. pl. *(Zool.)* أَواليّ ، أوّليّات ، بَرْزويّات (حيوانات أحاديّة الخليّة) .

Protractile adj. مُتَراخٍ ، قابل للمدّ .

Protubérance sf. *(Anat.)* ناشِزة ، حَدَبة .

— **cérébrale** عُجْرة المُخّ .

— نَتْأة ونُتوء ، سِنام .

— **s** *(Astro.)* مَقْذوفات غازيّة .

Protubérant, e adj. ناتِىء ، بارز ، مُحَدَّب .

Protubérantiel, le adj. نُتوئيّ ، بُروزيّ .

Protuteur, trice s. نائب الوَصيّ (مُشْرِف على مال القاصِر) .

Prou adv. *(Peu ou —)* قليلاً او كثيراً • تقريباً .

Proue sf. جُؤْجُؤ (مُقَدَّم السّفينة) .

S'avancer en — *(fig.)* نَتَأ ، بَرَز .

Prouesse sf. إقدام ، مُروءة .

Les — s. المَآثر ، الانتِصارات .

Prouvable adj. يُثْبَت ، قابل للإثبات .

Prouver vt. أثْبَتَ ، بَرْهَن ، أقام الدّليل .

Qu'est-ce que cela prouve? عَلامَ يَشْهَد هذا ؟

Cette réponse prouve de l'esprit هذا الجَواب يَدُلّ على الذكاء .

Provenance sf. أصْل ، مَصْدر .

Pays de — بَلَد المَنْشأ .

Provençal, e, aux adj. et s. بروفانسيّ (من مُقاطعة بروفانس في فرنسا) .

Le — البروفانسيّة (لُغة أهل البروفانس بفرنسا) .

À la — e, loc. adv. طَعام كثير الثّوم .

Provende sf. عَلَفٌ خَليط (عَلَف مركّب من انواع مختلفة كالدقيق والتبن الخ ...)

Provenir vt. صَدَرَ من [او عَنْ ...] • نَشأ عَنْ ، تَوَلّد ، نَتَج عن .

Proverbe sm. مَثَل ومَثَل سائر ، قول مأثور .

L'hospitalité des Arabes est passée en — يُضْرَب المَثَل بكَرَم العَرَب .

— مَلْهاة صَغيرة [لشرح مَثَل] .

Proverbial, e, aux adj. مَثَليّ (ذو علاقة بمَثَل) .

La cruauté — e de Néron وَحْشيّةُ نيرون الّتي يُضْرَب بها المَثَل .

Proverbialement adv. مَثَلِيّاً ، على طَريقة المَثَل .

Providence sf. عِناية إلهيّة .

Être la — de qqn. كان سَبَبَ سَعادته .

La mère est la — de la famille الأمّ حامية الأُسْرة .

Providentiel, le adj. سَماويّ (مُرْسَل من العِناية الالهيّة) .

— *(fig.)* مُناسِب ، في أوانه .

Providentiellement adv. سَماوياً (بتدبير العِناية الالهيّة) .

— بحظّ غير مُتَوَقَّع .

Provignage ou provignement sm. تَرْقيد الكَرْمة ، عَكْسُ الكَرْمة (دَفْن أغصانها في التّراب ثم فصلها عنها بعد ان تنبت لها غصون) .

Provigner vt. رَقَّد الكَرْمة [او عَكَسَها] (راجع المادة السابقة) .

— **vi.** تَرَقّد .

Provin sm. عَكيسُ الكَرْمة ، رَقيدة (راجع المادة السابقة) .

— حُفْرة الرَّقيدة (الحفرة الّتي تُطْمَر فيها الرَّقيدة) .

Province sf. إقْليم ، وِلاية ، إيالة ، مُقاطَعة .

La — البَلَد كاملاً [ما عَدا العاصِمة] .

— مَجْموع سُكّان المُقاطعات .

Il fait très — *(fam.)* سُلوكه يَشي بأصْله الرّيفيّ .

Provincial, e, aux s. et adj. أسْقُفُ الأبرَشيّة .

— قَرَويّ ، ريفيّ .

— مَحَلّيّ (خاصّ بمقاطعة او إقليم) .

— *(fig.)* أخْرَق ، قَليل الكياسة .

Provincialat sm. أسْقُفيّة (وظيفة أسقُف في ابرشيّة • مُدّة وظيفة الاسقف) .

Provincialisme sm. ريفيّة (اصْطلاح او تعبير ريفيّ ، إقليميّ) .

— خَرَق (ارتباك يُنْسَب الى الريف ، بالمُقارنة مع العاصمة والمدن) .

Proviseur sm. مُدير ثانويّة .

Provision sf. ذَخيرة ، عُدّة ، أهْبة .

— زاد ، مُؤْنة ومَؤُونة .

— سُلْفة ، دَفْعة على الحِساب .

— **alimentaire** نَفَقة .

Faire — de qqc. اذّخَر ، تَمَوّن ، تَزَوّد .

— *(Dr.)* مُقابل الوَفاء .

— **ad litem** كَفالة خاصّة بتَحقيق الخُصومة .

— رَصيد ، غِطاء ماليّ .

Chèque sans — شيك بلا رَصيد .

Exécution par — تَنفيذ مُؤَقّت .

Provisionnel, le adj. وقتيّ ، مُوَقّت .
Partage — *(Dr.)* قِسْمة المُهايأة .
Provisoire adj. وقتيّ ، مُوقّت .
Le — sm. المُوَقّت ، العابر .
Provisoirement adv. وقتياً ، مُوقّتاً .
Provisorat sm. مُديريّة ثانويّة • مُدّة ، رئاسة ثانويّة .
Provitamine sf. بروفيتامين (مادّة في الأغذية يُمكن تحويلها الى فيتامين) .
Provocant, e adj. مُثير ، مُهيِّج .
— مُغضِب ، مُسْخِط ، مُتَحَدٍّ .
Une femme — e امرأة مُغْرِية .
Provocateur, trice adj. مُهيّج ، مُسْتَفِزّ ، مُتَحَدٍّ .
Agent — شَخص مُحَرِّض .
Provocation sf. تحريض ، إثارة ، إهاجة ، حثّ .
— تَحَدٍّ .
Provoquer vt. حرّض ، حثّ ، دعا .
— تحدّى .
— أثار ، أهاج ، أغرى .
— أحدث ، سبّب ، أدّى الى ...
L'opuim provoque le sommeil الأفيون يَبْعَث النَوم .
Proxénète sm. et f. قوّاد ، وَسيط الفَحْشاء .
Proxénétisme sm. قوادة ، تِجارة الرّقيق ، وساطة في شُؤون البِغاء .
Proximité sf. قُرْب ، جِوار ، كَثَب .
À — , loc. pré. على مَقْرُبة من .
— de parenté دَرَجة القُرْبى .
— وَشْك ، قُرْب حُدوث .
Proyer sm. *(Ois.)* صَفْنَج (نوع من العصافير الجوّاثيم) .
Prude adj. et sf. مُتَحَشِّم ، مُتَصَنِّع الحَياء .
Faire la — v. Sainte-Nitouche.
Prudemment adv. بِرُشْد ، بحِكْمة ، بفِطْنة ، باحتِراس .
Prudence sf. حَصافة ، تَعَقُّل ، حِكْمة .
— فِطْنة ، احتِراس .
— s. احتِياطات .
Prudent, e adj. حَصيف ، عاقل ، حكيم ، مُتَبَصِّر .
— فَطِن ، مُحتَرِس ، مُتَحذِّر .

Il serait — de ... من الفِطْنة أن ...
Pruderie sf. تَحَشُّم ، احتِشام مُتَطَرِّف .
Prud'homal, e, aux adj. مُختَصّ بمَحكَمة العُمّال .
Prud'homme sm. قاضٍ في مَحْكَمة العُمّال [للتوفيق بين أصحاب العَمَل والعُمّال] .
Prudhommerie sm. إدّعاء الحِكْمة السامية .
Prudhommesque adj. مُبْتَذَل ، تافِه .
Pruine sf. طَبْشَل ، حَبَب الثَمَر (مادّة لزجة كالغبار تكون على وجه الثمار) .
— visqueuse نُخامة (مادّة لزجة تَغْشى أوراق بعض النّباتات وسوقها) .
Prune sf. *(Bot.)* خَوْخة ، بَرْقوقة (ثَمَرة الخَوْخ والبرقوق) .
Pour des — s, loc. prép. سُدًى ، عَبَثاً .
Une robe —, adj. ثَوْب بَنَفْسَجيّ اللّوْن .
Pruneau sm. *(Bot.)* خَوْخ مُجَفَّف .
— *(Pop.)* قَذيفة .
Prunelle sf. *(Bot.)* خَوْخة شائكة (ثَمرة البرقوق الشائك) .
Prunelle sf. بُؤبُؤ ، حَدَقة ، إنْسانُ العَيْن .
Comme la — de ses yeux بِحُبّ ، وحَدَب ، بِعِناية كَبيرة .
Prunellier sm. *Bot.* خَوْخ السِّياج ، بَرْقوق شائك
Prunier sm. *(Bot.* خَوْخ (شَجرة) .
Secouer qqn. comme un — هَزّه بقُوّة • وَبَّخه ، أنّبه .
Prurigineux, euse adj. أكاليّ ، حُكاكيّ .
Prurigo sm. *(Méd.)* آكِلة وأُكال ، حُكاك ، هَرْشان .
Prurit sm. حَكّة شَديدة .
Un — de... *(fig.)* رَغْبة شَديدة ، تأكُّل .
Prussiate sm. *(Chim.)* v. **Cyanure.**
Prussien, ne adj. et s. بروسيّ (ذو علاقة ببروسيا) .
À la — ne, loc. adv. بانتِظام آليّ [على الطّريقة البروسيّة] .

Prussique adj. m. *(Acide —)* v. **Cyanhydrique.**
Prytane sm. قاضٍ أكبَر [في المُدن اليونانيّة القديمة] .
Prytanée sm. مَسكَن القُضاة [في المدن اليونانية القديمة] .
— militaire مَدْرَسة عَسْكَريّة .
P.S. (Post-scriptum حاشية (مختصر
Psallette sf. v. **Maîtrise** *(Mus.).*
Psalliote sf. *(Bot.)* فَرْحانة ، فُطْر الحَقْل .
Psalmiste sm. مُؤلِّف مَزامير ، ناظِم الأناشيد الدّينيّة .
Le — داود النّبيّ .
Psalmodie sf. تَرْتيل المَزامير [او تَنْغيمها] .
— *(fig.)* إنْشاد • إلْقاء رَتيب .
Psalmodier vt. et vi. رَتّل المَزامير .
— رتّل ، نَغّم برَتابة .
— خَطَب [او تَكَلّم او أنْشد] بلَهْجة رَتيبة .
Psaltérion sm. سَنْطور وسَنْطير (آلة موسيقيّة وتريّة) .
Psaume sm. مَزْمور ، زَبور .
Psautier sm. كِتاب المَزامير [او الزّبور] .
Pschent sm. قُبّعة فِرعَونيّة .
Pseudarthrose sf. *(Chir.)* مَفْصِل مُوهِم .
Pseudo-névroptères sm. pl. v. **Archiptères.**
Pseudonyme sm. et adj. مُسْتَتِر ، اسم مُسْتَعار [او مُنْتَحَل] .
Pseudopode sm. شَواة كاذِبة (امتداد يشبه الشّواة أي القَدَم في بعض الخلايا) .
— s. *(fig.)* امتدادات .
Psittacidés sm. pl. *(Ois.)* بَبَّغاوات (فصيلة طير البغاء) .
Psittacisme sm. بَغْبَغة (اضطراب نَفْسي يجعل المُصاب به يهذي من غير ان يعرف معنى كلامه) .
— ببغاويّة [او] ببغائيّة (تَرْديد آليّ للأفكار غير المُتَمَثَّلة) .
Psittacose sf. داءُ البَبّغاء [ويمكن ان يُعدي الانسان] .
Psoas sm. *(Anat.)* قَطَن ، صُلْب .
Le grand — العَضَلة القَطَنيّة الكُبْرى .

Psoïte sf. *(Méd.)* الْتِهابُ القَطَن .

Psoque sm. *(Zool.)* سُرْفة (دودة تعيش تحت أوراق الشجر) .

Psoriasis sm. حَصَف ، هَرَص ، تَصَدُّف وصُداف (داء يجعل الجلد بهيئة الصدف) .

Psychanalyse sf. تَحْليل نَفْسانيّ [او نَفْسيّ] .

— مُعالجة طِبّية بالتَّحْليل النَّفْسيّ .

Psychanalyser vt. حَلَّل نَفْسيّاً .

أخْضَع للتَّحْليل النَّفْسيّ .

— طَبَّب بالتَّحْليل النَّفْسيّ .

Psychanalyste sm. مُحَلِّل نَفْسيّ .

Psychanalytique adj. تَحْليلنفسيّ (خاصّ بالتحليل النفسي) .

Psychasthénie sf. نَفَهٌ ، نُهْك نَفْسانيّ (عَجْز عن التخلّص من الشكوك وعن مُقاومة الهَواجس والمَخاوف الخ ...) .

Psychasthénique نَفِهيّ ، نَهِكيّ (مُتعلّق بالنّهك النفسانيّ ، راجع المادة السابقة) .

— مَنْهوك (مُصاب بالنّهك النفساني) .

Psyché sf. مِرْآة مُتَحَرِّكة .

— نَفْس ، روح ، عَقْل .

Psychiatre s. طَبيبُ الأمْراض العَقْليّة [او النَفْسيّة] .

Psychiatrie sf. طِبُّ الأمْراض العَقْليّة [او النَّفْسيّة] .

Psychiatrique adj. طِبْعَقْليّ (مُتعلّق بطب الامراض العقليّة والنفسيّة) .

Psychique adj. نَفْسانيّ ، نَفْسيّ .

Psychisme sm. نَفْسيّة (حياة نفسانيّة) .

Psychochirurgie sf. جِراحة نَفْسانيّة (طريقة لمُداواة الاضْطِرابات النّفسيّة بالجراحة) .

Psychocritique sf. نَقْد نَفْسانيّ (طريقة في النَّقد الأدبيّ قائمة على التّحليل النفسيّ وهي تدرس بنية الموضوعات المُنفصلة في أعمال كاتبٍ ما) .

Psychodramatique adj. تَمْثيلنَفْسانيّ (مُتعلّق بالتّمثيل النفساني . راجع المادة اللاحقة) .

Psychodrame sm. تَمْثيل نَفْسانيّ (ارتجال موجَّه للمشاهد ، غايته حَمْل المَرْضى على تمثيل تَصَرُّفاتهم في الحياة) .

Psycholinguistique sf. سيكولوجيّة اللّغة .

Psychologie sf. عِلْمُ النَّفْس .

Il manque de — يَفْتَقِر الى الحَدْس .

Il a une fine — يملك تَحْليلاً نَفْسيّاً دَقيقاً .

La — des Américains نَفْسيّة الأمريكيّين [او عَقْليّتهم] .

Psychologique adj. نَفْسيّ ، مُتعلّق بعِلْم النَّفْس .

Roman — رِواية تَحْليليّة .

Moment, instant — لَحْظة مُناسبة [للعَمَل ضِدّ العَدوّ] .

Guerre — حَرْب نَفْسيّة (نوع من الدّعاية التي تقصد الى اقناع العدو بدونيّته) .

Psychologiquement adv. نَفْسيّاً .

Psychologisme sm. نَفْسانيّة (نَزْعة لتَغْليب وجهة النّظر النّفسيّة على وجهة نَظَر علم آخر • نظريّة تَرُدّ الفلسفة الى علم النّفس) .

Psychologue s. et adj. عالِم نَفْسيّ .

Vous n'êtes pas — لم تَفْهم شيئاً من الأمْر .

— scolaire اخْتِصاصيّ في نَفْسيّة الطّلّاب .

Psychométrie sf. عِلْمُ المَقاييس النَّفْسيّة .

Psychomoteur, trice adj. حَرَكينَفْسيّ (خاصّ بالعَمَل العَقْليّ النّاشىء عن عمَل نَفْسيّ) .

Psychopathe s. سيكوباتيّ (مُضْطرب الشخصيّة او العَقْل) .

Psychopathie sf. سيكوباتيّة (مَرَض الشّخصيّة) .

Psychopathologie sf. عِلْم النَّفْس المَرَضيّ .

Psychopédagogie sf. عِلْمُ النَّفْس التَّرْبويّ .

Psychopharmacologie sf. عِلْمُ النَّفْس العَقاقيريّ (دراسة التَّصرّفات تحت تأثير العقاقير) .

Psychophysiologie sf. عِلْم النَّفْس الفيزيولوجيّ (دراسات العلاقات بين الأعمال النفسيّة والاعمال البدنيّة) .

Psychose sf. ذُهان (اخْتِلال في الوَظائف العَقْليّة يَنْشَئ عنه اضطراب شامل في الشخصيّة ، فيُصْبح المرْء عاجزاً عن التكيُّف المُجتمعيّ) .

— de guerre هُواس الحَرْب .

Psycho-sensori-moteur adj. نَفْسيّ حِسّيّ حَرَكيّ (صفة الاضْطِرابات النّفسيّة الحِسّيّة الحَرَكيّة) .

Psychosociologie sf. عِلْم النَّفْس الاجْتِماعيّ .

Psychosomatique adj. جَسَدينَفْسيّ (مُتعلّق بالنّفس والجسم معاً) .

Psychotechnicien, ne s. اخْتِصاصيّ السيكولوجيا التّقنيّة (راجع المادة اللاحقة).

Psychotechnique sf. عِلْم النّفْس التِّقْنيّ (مجموع الطّرُق العلميّة لتقدير ردود الفِعْل السيكولوجيّة والفيزيولوجيّة (الحركيّة) لدى الافْراد ، وغالباً ما تُستعمَل في التّوجيه المِهَنيّ) .

Psychothérapeute s. طبيب نَفْسانيّ .

Psychothérapie sf. طِبٌّ نَفْسانيّ ، عِلاجٌ نَفْسانيّ .

Psychotique adj. ذُهانيّ (ذو علاقة بالذُّهان) .

— s. مَذْهون (مُصاب بالذُّهان) .

Psychotonique adj. et s. مُحَرِّك نَفْسيّ ، ذو تأثير نَفْسيّ .

Psychotrope adj. مُحَرِّك عَقاقيريّ نَفْسيّ .

Psychromètre sm. *(Phys.)* مِصْرَد (مِقْياس رُطوبة الجوّ) .

Psychrométrie sm. صَرادة ، خَضالة (قياس رُطوبة الجوّ) .

Psylle sm. حاوٍ ، مُشَعْوِذ .

Psyllium sm. *(Bot.)* بِزْرُقَطوناء ، عُشْبةُ البَراغيث .

Pt. رَمْز البلاتين .

Ptéranodon sm. *(Zool.)* بترانُدون (حيوان من الزّواحِف المُجَنّحة) .

Ptéridophytes sm. pl. *(Bot.)* مَسْتورات الزّهر الوعائيّة (صفّ من النّباتات الخفيّة الأعضاء التّناسليّة) .

Ptéridospermales ou **Ptéridospermées** sm. pl. *(Bot.)* عارياتُ البِزْر .

Ptérodactyle sm. *(Zool.)* زاحِف مُجَنّح (حيوان مُنْقَرِض من الزّواحف الطّائرة).

Ptéropodes sm. pl. *(Zool.)* مُجَنّحاتُ الأرْجُل .

Ptérosauriens s. v. **Ptérodactyle**.

Ptérygoïdien adj. et sm. *(Muscle —)* عَضَلَة جناحيّة (عضلة تسمح بالتحرّك الجناحيّ للفكّ الأسفل) .

Ptérygotes sm. pl. *(Zool.)* حشرات مُجنّحة .

Ptérygotus sm. *(Zool.)* بطرغوتس (حيوان مائيّ مُنقرض) .

Ptolémaïque adj. بطليموسيّ (منسوب الى بطليموس عالم الفلك والجغرافيا) .

Ptomaïne sf. جيفين ، تفسُّخين ، عفين (مادّة قلويّة تنشأ من انحلال الموادّ العضوية وتعفّنها) .

Ptôse sf. استرخاء ، انسدال ، هُبوطُ [الأعضاء] .

Ptyaline sf. لُعابين (مادّة الرّيق المُخمّرة) .

Ptyalisme sm. رِيالة ، لُعابيّة (فرط سيلان اللّعاب) .

Puant, e adj. نَتِن ومُنتِن، عفِن ومُتعفّن.

Eau — e ماء آسِن [او مُخيم] .

— *(fig.)* كريه ، حقير .

Puanteur sf. نَتانة ونُتونة ، عفَن وعُفونة .

Pubère adj. et s. مُراهِق، بالِغ، مُحتلِم.

Pubertaire adj. بلوغيّ ، حُلُميّ (خاصّ بسنّ البُلوغ) .

Puberté sf. بُلوغ ، مُراهَقة ، إدراك .

Âge de — سِنّ الرُّشْد .

Pubescence sf. *(Bot.)* زَغَب وزَغابة .

Pubescent, e adj. زَغِب وأزغَب . ذو زَغَب .

Pubien, ne adj. *(Anat.)* عانيّ(متعلّق بالعانة)

Pubis sm. *(Anat.)* عانَة .

Publiable adj. يُنشَر ، يُمكِن نَشره .

Public, que adj. عامّ وعُموميّ • شَعبيّ .

— حُكوميّ ، مُختَصّ بالدّولة

— مُشترَك ، اجتماعيّ .

— شائع ، ومُشاع ، علَنيّ .

Les affaires — ques الحياة السّياسيّة .

Les charges — ques الضّرائب .

La chose — que الدّولة .

Bruit — شائعة .

Dette — que دُيون الدّولة .

Domaine — v. Domaine.

Droit — قانون دَوليّ [او عامّ] .

Place — que ساحة ، ميدان .

Secteur — v. Secteur.

Les services — s المرافق[او المناصب] العامّة .

Rendre — أعلَن ، نشَر .

Fille — que بَغيّ ، مومِس .

La force — que الشُّرطة،رِجال الشُّرطة.

Maison — que ماخور ، منزل للدّعارة.

Outrage — à la pudeur الفِعل الفاضح العلَنيّ .

Il est de notoriété — que الجميع يعلَمون ...

Public sm. شَعب ، جُمهور .

— جُمهورُ [مطرِب او ممثّل او كاتب].

— حُضور ، مُستَمِعون ، نظّارة .

En —, loc. adv. علَانيةً ، جِهاراً ، على رؤوس الأشهاد .

Publicain sm. عَشّار ، جابي ضرائب [عند الرّومان] .

— *(fam.)* ماليّ ، رَجُل أعمال .

Publication sf. إعلام ، إعلان ، إشهار ، إذاعة .

— نَشرُ [الكُتب او الصُّحُف او المجلّات الخ ...]

— مَنشور ، مؤلّف مطبوع ، نَشرة .

Dès la — de son dernier roman مُنذُ صُدور روايته الأخيرة .

— s obscènes مَطبوعات مُخلّة بالآداب.

Publiciste s. صَحفيّ .

Publicitaire adj. إعلانيّ .

— s. إعلاناتيّ(مُختصّ بنشر الاعلانات).

Publicité sf. علَنيّة وعلَانية ، شُيوع .

— دعاوة • إعلان .

— des registres عُموميّة السّجلّات (اي جعلها في مُتناوَل النّاس) .

La — immobilière الشَّهر العقاريّ .

La — réelle *(Dr.)* إشهار العَين .

Publier vt. نَشَر ُ ، أذاع ، شَهَرَ .

— les secrets أفشى الأسرار .

— les bans أعلَن عن الزّواج في الكنيسة .

— أصدَر [كتاباً او مطبوعاً] .

Qui publie s'expose à la critique مَن ألّف فقد استهدف .

Publiquement adv. جِهاراً ، علَانيةً ، على رؤوس الأشهاد .

Puccinia ou **puccinie** sm. *(Bot.)* شَقرانيّة ، سُحام (جنس فُطور طُفيليّة مجهريّة) .

Puce sf. *(Ins.)* بُرغوث .

Avoir la — à l'oreille قَلِق .

Mettre la — à l'oreille أثار الظّنون .

Le marché aux — s, ou les — s سوق البَراغيث (سوق تُباع فيه السّلع القديمة الرّخيصة الّتي تكثُر فيها البراغيث مَبدئياً) .

— adj. أكلَف (ما يكون لونه بين الأحمَر والأسوَد) .

Puceau sm. *(fam.)* صَبيّ بِكر .

Pucelage sm. بُكوريّة .

Pucelle sf. عَذراء (فَتاة بِكر) .

La — جان دارك .

Puceron sm. *(Ins.)* أرَقة (جنس حشرات عَسَليّة) .

Puche sf. شَبَكة [لصَيد السَّمك] .

Pucier sm. *(fam.)* سَرير .

Pudding sm. بودنغ (حلوى من دقيق ولبن وبيض وفاكهة وسُكّر) .

Puddlage sm. تَسويط الحَديد (راجع المادّة التالية) .

Puddler vt. سوّط الحَديد (أضاف الى ذائبه عاملاً مؤكسداً ليجعله حديداً طيّعاً).

Puddleur sm. مُسَوّط الحَديد (راجع المادة السابقة) .

Pudeur sf. حِشمة واحتشام • حَياء، خَفَر.

— رَزانة ، رَصانة .

Attentat à la — هَتك الحُرمة .

Outrage à la — فِعل فاضح .

Pudibond, e adj. v. **Prude.**

Pudibonderie sf. v. **Pruderie.**

Pudicité sf. احتِشام ، عِفّة ، طَهارة .

Pudique adj. مُحتَشِم ، حَيِيّ .

— *(fig.)* مُتَحفّظ ، مُحتَرِس .

Pudiquement adv. باحتِشام ، بحَياء ، بخَفَر .

Puer vi. نَتِن ُ وأنتَن ، عَفِن َ وتعفّن .

Il pue le vin تَفوحُ منه رائحة الخَمر .

Puériculitrice sf. مُمَرِّضة المَواليد (مُمَرِّضة اختصاصيّة بالمَواليد والاطفال حتى السنة الثالثة) .

Puériculture sf. [فَنّ] رعاية النَّسْل .

Puéril, e adj. طِفْليّ ، وَلَديّ (ذو علاقة بالاطفال والأولاد) .

— *(fig.)* صِبْيانيّ ، تافِه ، سَخيف .

Puérilement adv. بصِبْيانيّة ، بسَخَف .

Puérilisme sm. صِبْوِيّة (تخلّف عقلي يجعل من البالغ طفلاً) .

Puérilité sf. صِبْيانيّة ، سُخف ، طَيْش .

— عَمَل [او كلام] صِبْيانيّ .

Puerpéral, e, aux adj. نِفاسيّ (مُتعلّق بالنِّفاس) .

Fièvre — e حُمّى النِّفاس .

Puffin sm. *(Ois.)* جَلَم الماء (جنس طيور بحريّة من كفّيّات القدم تطير على الماء) .

Pugilat sm. مُلاكَمة ، تَضارُب .

Pugiliste sm. مُلاكِم .

Pugilistique adj. تَلاكُميّ .

Pugnace adj. مُقاتِل .

Puîné, e adj. ثاني البِكْر ، طَريد . سَوْغ وسَوْغة .

Puis adv. ثُمّ ، فَ ...

— بَعْد ذلك .

Et —, loc. adv. فَضْلاً عَنْ ذلك ، مِنْ جِهَة أُخرى .

Et — ? وماذا بَعْد ذلك ؟

Puisage ou **Puisement** sm. غَرْف واغْتِراف .

Droit de — حَقّ الاغْتِراف (حقّ نزح الماء من بِئر او نَبْع) .

Puisard sm. بَلّوعة وبَلّاعة ، إرْدَبّة .

— بِئْر المِرْحاض ، خزّان ماء صَغير .

Puisatier sm. et adj. حافِر الآبار .

Puisement sm. v. **Puisage.**

Puiser vt. غَرَفَ ، واغْتَرَفَ ، نَزَحَ .

— *(fig.)* اسْتَمَدّ ، نَقَل ، اقْتَبَس .

— aux sources عاد الى المَراجِع الأصْليّة .

Puisette sf. مِغْرَفة .

Puisque conj. بحَيْث ، بما أنّ ، إذْ أنّ .

— vous le voulez ما دُمْتَ تُريد ذلك .

Puisqu'il en est ainsi أمّا والحالة هذه .

Puissamment adv. بقُوّة ، بشِدّة .

Il est — riche هو غَنيّ جِدّاً .

Puissance sf. مَقْدِرة وقُدْرة واقْتِدار .

— قُوّة ، حَوْل ، بَأس .

— دَوْلة ، سِيادة ، سُلْطان .

— اسْتِيلاء ، تَسَلُّط .

Toute — جَبَروت .

— تأثير ، نُفوذ ، فاعِليّة .

— motrice قُوّة مُحَرِّكة .

— طاقة ، مَدى ، استطاعة ، إمْكان .

— maritale سُلْطة الزَّوْج .

La femme en — de mari الزَّوْجة الّتي في عِصْمة زَوْجها .

— paternelle وِلاية الأب .

Les — s célestes الملائكة .

Les — s de l'enfer, des ténèbres الشَّياطين ، الأبالِسة .

En — *(Philo.)* بالقُوّة (ضدّ بالفعل) .

— du vent شِدّة الرّيح .

— d'une couche d'huile عُمْق طَبَقة زَيْت .

Les grandes — s الدُّوَل الكُبْرى .

Puissant, e adj. قادِر ، قَويّ ، جَبّار .

— نافِذ وذو نُفوذ ، مُؤَثِّر .

Le Tout- — العَليّ القَدير .

Écrivain — كاتِب مُقْتَدِر .

Une nation — e أُمّة ثَريّة .

Les — s أهْل الحَوْل والطَّوْل .

Un — remède دَواء فَعّال ، ناجِع .

Argument — حُجّة مُقْنِعة .

Une voix — e صَوْت جَهير .

Puits sm. بِئر (ج. آبار) ، جُبّ ، جَفْر .

— artésien بِئر مُتَفَجِّرة ، أرتوازيّة .

— maçonné طَويّ .

— perdu جُبّ رَمْليّ .

— tari بَلُّوع .

— aux chaînes مَخْزَن السَّلاسِل [في سَفينة] .

— de pétrole بِئر بترول .

— du moteur حَوْض المُحَرِّك .

— de science *(fig.)* عَلّامة .

La vérité est au fond d'un —, loc. prov. الحَقيقة خَفيّة .

— d'amour بِثْريّة ، (فَطيرة مُجَوَّفة) .

Pulicaire sf. *(Bot.)* رَعْراع (جنس نباتات عُشْبيّة من فصيلة المركّبات) .

Pullman sm. بولمان (حافِلة فَخْمة في بعض القِطارات الحديديّة) .

Pullorose sf. ذَرْق أبْيَض (مَرَض إسْهال خبيث مُعْدٍ يُصيب الطّيور الدّاجنة) .

Pull-over sm. بُلوفر (كَنْزة صوفيّة تُلْبَس من طريق الرأس) .

Pullulement sm. ou **Pullulation** sf. تَفْريخ سَريع ، تَكاثُر .

— *(fig.)* وَفْرة ، كَثْرة .

Pulluler vi. فَرَّخ بسُرْعة ، تَكاثَر .

Les mauvais livres pullulent الكُتُب الرَّديئة تَنْتَشِر بوَفْرة .

Pulmonaire adj. رِئَويّ .

Congestion — احْتِقان الرِّئتين .

Pulmonaire sf. *(Bot.)* رِئويّة ، حَشيشة الرِّئة .

Pulmonés sm. pl. *(Zool.)* رِئويّات (رُتْبة من الرّخويّات البطنيّة الأقدام الّتي تَتَنَفّس بواسطة كيس رِئَويّ) .

Pulmonique adj. v. **Poitrinaire.**

Pulpaire adj. لُبّيّ (متعلّق بلُبّ الأسنان) .

Pulpe sf. لُبّ ، لُباب .

— des doigts أنْمُلة الأصابع .

— كُسْب (ما يبقى من الثفل بعد عصر البزور الدهنيّة) .

Pulpeux, euse adj. لُبابيّ ، لَحيم ، شَحيم .

Pulque sm. بَلْكة (شراب مُسْكِر يُصْنَع في المكسيك من عصير الصبّار) .

Pulsar sm. بولسار (نبع اشعاع راديو فلكيّ) .

Pulsatif, ive adj. *(Méd.)* مُنْبِض (مُحْدِث للنَّبْض والخَفَقان) .

Pulsation sf. نَبْض ، نَبَضان .

— d'un mouvement vibratoire *(Élect.)* نَبْض حَرَكة اهْتِزازيّة .

— d'un courant alternatif تَذَبْذُب زاويّ لتيّار مُتَناوِب .

Pulsion sf. v. **Impulsion.**

— *(Psycho.)* غَريزة جِنْسيّة .

Pulsionnel, le adj. غَريزيّ .

Pulsoréacteur sm. مُحَرِّك إرتكاسيّ .

Pultacé, e adj. سَوِيقيّ (في مِثْل كثافة السَّوِيق) .

Angine — e *(Méd.)* ذَبْحة لَبَنِيّة .

Pulténée sf. *(Bot.)* بُلْتِنِية (جِنْس جُنَيْبات للتزيين) .

Pulvérin sm. بارود مَسْحوق .

Pulvérisable adj. سَحوق ، يُسْحَق ، قابل للسَّحْق .

Pulvérisateur sm. مِنْضَحة ، مِرْذاذ .

Pulvérisation sf. سَحْق ، سَحْن ، دَقّ ، هَرْس .

— انْسِحاق ، انْهِراس .

— رَذّ ، رَشّ ، نَضْح .

Pulvériser vt. سَحَقَ ، سَحَنَ ، دَقَّ ، هَرَسَ .

— رَذَّ ، رَشَّ ، نَضَح .

— *(fig.)* دَمَّر ، قَضى على ...

— une objection فَنَّد اعتراضاً .

— un record ضَرَب رَقْماً قياسيّاً ، تَجاوَز رَقْماً سابقاً .

Pulvériseur sm. كارِبة (مِشط ذو صنوج يُستعمل لتفتيت التُّرْبة وتنعيم سطحها) .

Pulvérulence sf. ذَرُوريّة (قابليّة الشيء التفتّت الى ذَرور) .

Pulvérulent, e adj. ذَروريّ (قابل للتفتّت الى ذَرور) .

— عَفْرِيّ (وَصْف يدلّ على الزَّغَب الخملي الذي يَغْشى بعض الاعضاء النباتيّة) .

Puma sm. *(Zool.)* كَوْجر ، أسَد أمْريكيّ .

Puna sf. نَجْد مُرْتفع بارد[في البيرو وبوليفيا].

Punais, e adj. خَشِم ، مُنْتِن الأنْف .

Punaise sf. *(Zool.)* بَقّ ، فاسياء .

— des lits ضَمْج ، فسافس .

— des bois فاسِية .

— d'eau v. Nèpe.

— de sacristie v. Sacristie.

— مِسْمار مُثَبِّت (مِسْمار صغير ذو رأس عريض يُستعمل لتثبيت الاوراق).

Punch sm. بَنْش (شراب مُسْكِر مؤلّف من كُحول وتوابل مختلفة) .

Punch sm. حَسْم [في ضَرَبات مُلاكِم] .

Il manque du — يَفْتَقِر الى الفعّاليّة .

Puncheur sm. مُلاكِم حاسِم الضَّرَبات .

Punching-ball sm. كُرَة المُلاكَمة (كُرة تُعلّق عَموديّاً للتمرّن على الملاكمة) .

Punctum sm. *(Physio.)* نُقطة الكَثَب

(— proximum) (نُقْطة تُصبح الرؤية بعدها مُشَوَّشة) .

— remotum نُقطة المَدى (نقطة تكفّ الرؤية بعدها عن ان تكون مُمَيِّزة) .

Puni, e adj. et s. مُعاقَب .

Punique vt. بونيّ ، قَرْطاجيّ (ذو علاقة بقرطاجة او بالقرطاجيّين) .

Punir vt. عاقَبَ ، قاصَّ .

Il a été puni de sa curiosité نال جَزاء فُضوله .

Punissable adj. يُعاقَب ، مُسْتَحِقّ للعِقاب ، واقِع تَحْت طائلة القانون .

Punisseur adj. et s. مُعاقِب ، مُقاصّ .

Punitif, ive adj. تأديبيّ ، قِصاصيّ .

Punition sf. عِقاب ، قِصاص .

— corporelle عُقوبة بَدَنيّة ، ضَرْب .

Son échec est la — de son étourderie سُقوطه هو جزاء طَيْشه .

Puntarelle sf. مَرْجان الحلي (مَرجان تُصنع منه الأساور والعقود) .

Puntillero sm. مُجْهِز (مُصارع الثّيران المُكلّف بالإجهاز على الثور وهو يُحتضَر).

Pupazzo sm. دُمية إيطاليّة .

Pupe sf. *(Ins.)* خادِرة (حشَرة في الطّوْر الانتقالي بين اليَرَقانة والحشرة الكاملة) .

Pupillaire adj. *(Dr.)* قاصِريّ ، رَبيبيّ (مُخْتَصّ بالقاصر او الرَّبيب) .

Pupillaire adj. *(Anat.)* بُؤبؤيّ ، حَدَقيّ .

Pupillarité sf. *(Dr.)* وِصاية [على قاصِر] .

— مُدّة الوِصاية .

Pupille sf. يَتيم قاصِر .

— de la Nation رَبيب الأمّة(يَتيم فَقَد أباه في الحرب فرَعَتْه الدّولة) .

Pupille sf. *(Anat.)* بُؤبُؤ ، حَدَقة ، إنْسان العَين .

Pupinisation sf. بُوبِنَة (إدخال بَكَرات تأثيريّة في الخُطوط التلفونيّة لتحسين نَقْل الكلام . وهي مَنْسوبة الى العالِم الفيزيائيّ بوبان) .

Pupipares sm. pl. *(Zool.)* خَوادِر (نوع من الحشرات تَنفَتِح دعاميصها لتتحوّل الى خادِرة) .

Pupitre sm. قِمَطْر ، مِقْرأ .

Pur, e adj. خالِص ، صافٍ ، صِرْف ، قُحّ .

Air — هَواء نَقيّ .

Corps — جِسْم غَيْر مَمْزوج .

Race — e جِنْس عَريق .

Ciel — سَماء صافية .

Voix — e صَوْت رَنّان .

Sciences — es عُلوم نَظَريّة .

Style — لُغة صَحيحة ، سَليمة .

Un cœur — قَلْب سَليم .

Une jeune fille — e فَتاة عَذْراء .

Un amour — حُبّ طاهِر .

Une femme au profil — امْرأة ذاتُ جانِبيّة مَثَليّة .

Un regard — نَظْرة بَريئة .

Couleur — e لَوْن ناصِع .

C'est la — e vérité هٰذا عَيْن الحَقيقة .

Demeurer — de tout soupçon ظَلّ فَوْق كُلّ شُبْهة .

Les — s d'un parti مُتَزَمّتو حِزْب .

Un — hasard مَحْض مُصادَفة .

— e folie جُنون مُطْبِق .

Une politesse de — e forme تأدُّب شَكْليّ بَحْت .

En — e perte سُدىً، بلا أدْنى تَعْويض .

— et simple بلا شَرْط .

Par — e méchanceté لمُجَرَّد السُّوء [او الإساءة] .

Pureau sm. قِرْميد عارٍ .

Purée sf. عَصيدة ، هَريسة ، حَساء مُرَكَّز .

— de pois *(fig.)* ضَباب كَثيف .

Il est dans la — *(fam.)* هو في البُؤس والعَوَز .

— ! *(Pop.)* بِئس ، مِسْكين !

Purement adv. لمُجَرَّد ، لمَحْض .

— et simplement بِلا قَيْد ولا شَرْط .

— بِسَلامة ، بِصِحّة .

Pureté sf. صَفاء ، نَقاء ، خُلوص .
— طُهْر ، نَقاوة ، بَراءة .
— عِفّة ، نَزاهة .
La — des couleurs نَضارة الألوان .
La — du style فَصاحة اللُّغة .
Purgatif, ive adj. مُنَظِّف ، مُنَقٍّ ، مُطَهِّر .
Purgatif sm. مُسَهِّل ، مُلَيِّن .
Purgation sf. تَطْهير ، تَنْظيف .
— دَواء مُسَهِّل ، مُلَيِّن .
— d'un attentat *(Dr.)* مَنْع مُحاوَلة الخَصْم من الإضْرار بخَصْمه .
Purgatoire sm. أَعْراف ، مَطْهَر .
Purge sf. تَطْهير ، تَنْظيف .
— شَرْبة ، مُسَهِّل ، مُلَيِّن .
— تَفْريغ ، تَخْلية .
— des hypothèques ارْتِهان (تَطْهير العَقار من الرُّهون) .
— de l'action résolutoire سُقوط دَعْوى الفَسْخ .
— تَطْهير (تَخَلُّص من الأشخاص غير المَرْغوب فيهم سياسيّاً) .
Purgeoir sm. حَوْض تَصْفية المِياه .
Purger vt. طَهَّر ، نَظَّف .
— فَرَّغ وأفْرَغ ، أخْلى .
— تَطَهَّر ، كَفَّر [عن ذُنوبه] .
— أَسْهَلَ ، أَمْشى [البَطن] .
— la condamnation أَمْضى مُدّة العُقوبة .
— les hypothèques ارْتَهَن (طَهَّر العَقار من الرُّهون) .
Se — تَناوَل مُسَهِّلاً .
Purgeur sm. مُفَرِّغ (آلة لتفريغ انبوب من سائل) .
Purificateur, trice adj. et s. مُطَهِّر ، مُنَقٍّ .
Purification sf. تَطْهير ، تَزْكية .
— تَطَهُّر ، طَهارة .
— تَنْقية ، تَصْفية .
Fête de la — de la Vierge عيدُ التَّطَهُّر (عيد دُخول العَذراء الى المَعبد لكي تتَطهّر وفقاً للشريعة الموسوية) .
تَنْظيف الثِّياب المُقَدَّسة .

Purificatoire adj. مُطَهِّر .
— sm. مِنْشَفة كأس القُدّاس [عِنْد الكاثوليك] .
Purifier vt. طَهَّر ، نَقّى ، صَفّى .
— غَسَل ، نَظَّف .
— un métal مَحَّص مَعْدِناً .
— *(fig.)* بَرَّر ، نَزَّه .
Purin sm. ماءُ المَزابِل (سائل أَسْمَر يحصل من بَوْل الحيوانات والماء المُسْتَصْفى من الزِّبل) .
Purisme sm. صَفائيّة (حِرْص مُفْرِط على صَفاء اللّغة والأُسلوب) .
Le — المَذْهَب الصَّفائيّ (نَزْعة جماليّة مُنْبَثِقة من التكعيبيّة تلتمس البَساطة الهندسيّة في البِناء) .
Puriste s. et adj. صَفائيّ (من يَتَكَلَّف الحِرص على صَفاء اللّغة) .
— adj. صَفائيّ ، ذو نَزْعة صَفائيّة .
Puritain, e s. et adj. طُهْريّ (عضو في جماعة بروتستانتيّة في انكلترا ونيوانكلند في القرنين السادس عشر والسابع عشر طالبت بالتمسُّك بأهداب الفضيلة) .
— *(fig.)* مُتَزَمِّت ، صارِم .
Des mœurs — es أخلاق مُتَحَشِّمة .
Puritanisme sm. طُهْريّة (راجع المادّة السابقة) .
— *(fig.)* تَزَمُّت ، صَرامة .
Purot sm. حُفْرة ماء المَزابل .
Purotin sm. *(Pop.)* بَئيس ، مُعْدَم .
Purpura sm. فُرْفُرِيّة (داء يَتَّسِم ببُقَع حمراء على الجلد) .
Purpurin, e adj. أَحْمَر قانٍ ، أُرْجوانيّ .
Purpurine sf. قِلِز ، صِبْغة الأُرْجوان .
Pur-sang sm. [جَواد] عَتيق او كَريم [من أصل انكليزيّ او عربيّ] .
Purulence sf. إقاحة (تَقَيُّح الجُرح) .
Purulent, e adj. مُتَقَيِّح .
— قَيْحيّ ، صَديديّ .
Pus sm. قَيْح ، صَديد .
Puseyisme sm. بوسيّة (حَرَكة طُقوسيّة مَنْسوبة الى بوسي (١٨٠٠ — ١٨٨٢) غايتها التقريب بين الكاثوليكيّة وجزء من الكنيسة الانكليكانيّة) .

Push-pull adj. *(Élect.)* دَفْعيّ — جَذْبيّ ، دافع — جاذب .
Un circuit — دائرة دَفْع وجَذْب .
Pusillanime adj. et s. جَبان ، رِعْديد ، فَزِع .
Pusillanimement adj. بجُبْن وجَبانة .
Pusillanimité sf. جُبْن وجَبانة .
Pustule sf. بَثْرة ، نافِطة ، دُمَّل .
— وَخْصة (بَثْرة تَعْلو النُّسُج الحيوانيّة والنَّباتيّة) .
La — maligne الجَمْرة الخَبيثة ، حُمّى الطِّحال .
Pustuleux, euse adj. مُبَثَّر ، نافط .
— بَثْريّ ، دُمَّليّ .
Putain sf. *(Pop.)* بَغِيّ ، مومِس ، عاهِر .
— adj. مُتَعَهِّر (يَسْعى الى إرضاء الجميع) .
Quel — de temps! أيّ جَوّ رَديء ! عَجَباً !
— !
Putassier, ère adj. تَعَهُّريّ ، مُتَعَلِّق بالعَواهِر .
Putatif, ive adj. ظَنّيّ ومَظْنون .
— مَزْعوم ، وَهْميّ .
Mariage — زَواج ظَنّيّ .
Titre — سَنَد وَهْميّ .
Putier ou **Putiet** sm. *(Bot.)* كَرَز عُنْقوديّ .
Putois sm. *(Zool.)* ابن عِرْس ، سُنْعبة ، كَلَكْسة .
— فِراء السُّنْعبة .
— ريشة الخَزَف (ريشة تُرْسَم بها الألوان على الأواني الفَخّارية) .
Crier comme un — صَرَخ بصَوْت مُرْتَفِع ، احْتَجّ .
Putréfaction sf. انْحِلال ، تَعَفُّن ، تَفَسُّخ ، فَساد .
— تأدُّم ، تَدَعُّص (انحلال المَوادّ العُضْويّة بفعل الجَراثيم) .

Putréfiable adj. يَنْحَلّ ، يَتَعَفَّن ، قابل للانحلال [او التَّفَسُّخ] .

Putréfier vt. عَفَّنَ ـ وعفّن ، أفْسَد .
 Se — تَعَفَّن ، انحَلّ ، فَسَد .

Putrescence sf. عُفُونة وتَعَفُّن ، تَدَعُّص .

Putrescent adj. عَفِن ومُتَعَفِّن .

Putrescibilité sf. مَعْفونيّة ، تَعَفُّنِيَّة * إنتانيّة .

Putrescible adj. عَفُون (قابلٌ للعَفَن) * نَتون (قابل النَّتَن) .

Putride adj. عَفِن ، فاسِد .
 Eau — ماء آسِن .
 — تَعَفُّني .
 — (fig.) مُنْحَلّ ، انحِلاليّ .

Putridité sf. عَفَن وتَعَفُّن .
 — (fig.) انحِلال ، فَساد .

Putsch sm. مُحاوَلة انقِلاب ، عِصْيان مُسَلَّح .

Puzzle sm. مُرَبِّكة * (نوع من لعب الوَرَق مُعَقَّد) .
 — (fig.) عَناصِرُ مَوْضوع .

Pycnide sm. (Bot.) بَوْغ مُغلَّف (جُيَيْب يحمل عضو التناسل في بعض الفطور) .

Pycnomètre sm. مِثْقَلة (مِقْياس الثِّقَل النَّوْعيّ للسَّوائل والجمادات) .

Pyélite sf. (Méd.) إلتِهاب حُوَيْضة الكُلْية .

Pyélonéphrite sf. (Méd.) التِهابُ الحُوَيْضة والكُلْية .

Pygargue sm. (Ois.) عُقاب الشَّطّ .

Pygmée sm. قَزَم .
 — انسان قَصير عادِم الذَّكاء .

Pygméen, ne adj. قَزَميّ .

Pyjama sm. ثَوْب السّاق (سِرْوال خَفيف ، عَريض وفَضْفاض ، يَلْبَسه الهُنود) .
 — مَنامة ، بيجامة .

Pylône sm. بَوّابة ضَخْمة [في هَيْكل فِرْعونيّ] .
 — عَمود مُرَبَّع (عمود من أعمدة مربّعة تُزَيِّن مَدْخل جادّة او جسر) .
 — بُرْج الأَسْلاك (بُرج عالٍ لحَمْل الأسلاك الكهربائيّة) .

Pylore sm. (Anat.) فَمُ المَعِدة ، بَوّاب .

Pylorique adj. بَوّابيّ (ذو علاقة بالبَوّاب) .

Pyodermie sf. تَقَيُّح الجِلْد .

Pyogène adj. مُقَيِّح ، مُسَبِّب الصَّديد .

Pyorrhée sf. تَجيج (سَيَلان صَديديّ) .

Pyrale sf. (Ins.) ناريّة (حشرة تَقْرُض النَّباتات) .
 — de la vigne قاتِلة الكَرْمة .
 — de la farine نَدّامة الدَّقيق .
 — des pommes v. Carpocapse.

Pyralidés sm. pl. (Ins.) ناريّات (فصيلة من صغار الفَراش القارضة) .

Pyramidal, e, aux adj. هَرَميّ .
 Les — es (Bot.) الهَرَميّات (نباتات تَنْمو بشكل هَرَميّ) .
 Le faisceau — (Anat.) الصِّفاق الهَرَميّ .
 — (fam.) هائِل ، فَظيع .

Pyramide sf. هَرَم (شكل هَنْدَسيّ) .
 Les — s d'Égypte الأَهْرام المِصْريّة .
 — (fig.) كَوْمة ، رُكام .
 — de Malpighi (Anat.) هَرَم ماليبجيّ (عُنْصر مَخْروطيّ يُشَكِّل مادّة الكلية السُّخْنيّة) .
 — des âges هَرَم الأَعْمار (شكل تمثيليّ لتَوْزيع السكّان وفق الاعمار) .

Pyramidion sm. قِمّة هَرَميّة .

Pyrénomycètes sm. pl. (Bot.) عَشْوفيّات (فصيلة فُطور مجهريّة) .

Pyrèthre sm. (Bot.) غِرْذيب ، حَشيشة الحُمّى ، كافوريّة .

Pyrétothérapie sf. مُداواة بالحُمّى الاصْطِناعيّة .

Pyrex sm. بيركس (زُجاج او وِعاء زُجاجيّ يُقاوِم الحرارة) .

Pyrexie sf. حُمّى ، سُخونة مُرْتَفِعة .

Pyrite sf. (Chim.) بُوريطس (كبريتور الحديد) .

Pyrocrise sf. (Ins.) شُرْطيّات (نوع من الحشرات مُخْتَلِفة الأجنحة) .

Pyro-électricité sf. كَهْربيّة حَراريّة .

Pyrogallol sm. et **Pyrogallique** adj. m. حَمْض القانول [الذي يُستعمل ككاشِف تَصْويريّ] .

Pyrogénation sf. احتِرار * (تَفاعُل كيماويّ يَنْتُج عن تأثير الحرارة) .

Pyrographe sm. مِدْمَغ (آلة كهربائيّة تُسْتَعْمَل في الدَّمْغ الوَشْمي) .

Pyrograver vt. دَمَغ ـ (زَيَّن بالدَّمْغ الوَشْمي ، راجع المادّة التالية) .

Pyrograveur sm. دَمّاغ وَهْميّ (أخصائيّ بالدمغ الوشميّ — راجع المادة التالية) .

Pyrogravure sf. دَمْغ وَشْميّ (فَنّ طَبْع الرُّسوم على الخَشَب والجِلْد بالمِدْمَغ) .

Pyroligneux adj. et sm. ناريّ خَشَبيّ .
 Acide — حَمْض خَلّ الخَشَب .

Pyrolyse sf. حَلّ حَراريّ (إخْضاع المُرَكَّبات العُضْويّة لحرارة عالية حتى تَنْحَلّ) .

Pyromane s. حَرّاق (مُصابٌ بهَوَس الإحْراق) .

Pyromanie sf. هَوَس الإحْراق (نُزوع لا يُقاوَم الى إشْعال النّار) .

Pyromètre sm. مِضْرَم (مِقْياس درجات الحرارة المُرْتفعة) .

Pyrométrie sf. مِضْرَمِيّة (قياس درجات الحرارة المرتفعة بالمِضْرَم) .

Pyrométrique adj. مِضْرَميّ .

Pyrophore sm. وَقّاد (مادّة تَلْتَهِب تِلْقائيّاً بمَسّ الهواء) .

Pyrophorique adj. وَقّاديّ .

Pyrophosphorique adj. (Acide —) حامِض الانددريد الفوسفوري .

Pyrosis sm. حِرّة (حرقة في فم المعدة ناشئة عن سوء الهضم) .

Pyrosphère sf. بيروسفير (جُزْء من الكُرَة الارْضيّة واقِع بين قِشْرة الارض ونَواتها) .

Pyrosulfurique adj. (Chim.) حَمْض كبريتيك .

Pyrotechnicien, ne s. ناريّاتيّ (اختصاصيّ في النّاريّات) .

Pyrotechnie sf. ناريّات (فَنّ صُنْع الألعاب الناريّة والمُتَفَجِّرات) .

Pyrotechnique adj. ناريّ (خاصّ بالألعاب النّاريّة) .

Pyroxène sm. بيروكسين (مجموعة من سيليكات الحديد والمَغْنِيزيوم والكَلْسيوم الخ ...)

Pyroxyle sm. بيروكسيل (مادّة تَنْتُج من نَتْرَتة بعض أشكال السّيلولوز) .

Pyrrhique s. et adj. سِلاحيّة • (رَقْصة حربيّة قديمة بالسّلاح) .

Pyrrhonien, ne adj. et s. بيرّونيّ (مُنْتَمٍ الى المدرسة البيرونيّة ، راجع المادّة السابقة) .

Pyrrhonisme sm. بيرّونيّة (نَزْعة فلسفيّة شكّيّة تُقرّر ان كلّ حقيقة هي احتماليّة ، وهي مَنْسوبة الى بيرّون الأغريقي) .

Pyrrole sm. بيرّول (مادّة أزوتيّة مُستَخْرَجة من قَطْران الفحم الحجريّ) .

Pythagoricien, ne adj. et s. فيثاغوريّ ، تابع لفلسفة فيثاغورس .

Pythagorisme sm. فيثاغوريّة (مذهب الفيلسوف فيثاغورس) .

Pythie sf. دِلْفيّة (نبيّة تجترح المعجزات باسم ابولون في معبد دِلْف) .

Pythiques adj. s. pl. *(Les jeux —)* الألعاب البيثاريّة (مهرجان أغريقيّ كان يُقام في دلف مرّة كلّ اربع سَنَوات تكريماً للاله ابولو) .

Python sm. أَصَلة (ثُعبان كبير غير سامّ من ثَعابين المَناطق الحارّة) .

Pythonisse sf. ساحِرة ، عَرّافة .

Pyurie sf. بيلة قَيْحيّة • بُوال صَديديّ .

Pyxide sf. *(Bot.)* عُلَيْبة ، حُقَيْق (ثمَرة تتَفتّح بالعرض فينفصل جزؤها الأعلى كأنه غطاء عُلبة) .

— عُلْبة مُجَوْهَرات .

Q

Québec
(Canada)

Q sm. ك (الحرف السابع عشر من الأبجدية الفرنسية) .

Q ق (رمز القنطار) .

Q.G. v. **Quartier-général** : مختصر

Quadragénaire adj. et s. أربعوني (في الأربعين من العمر) .

Quadragésimal, e, aux adj. صومي (مختص بالصوم الكبير او الأربعيني) .

Quadragésime sf. صوم كبير (صوم يدوم أربعين يوماً) .

Dimanche de la — الأحد الأول من الصوم الكبير .

Quadrangulaire adj. مربع الزوايا .

Quadrant sm. *(Math.)* ربع محيط الدائرة (٩٠ درجة) .

— ربعية ، ذات الربع (أداة تستخدم في الفلك لقياس الارتفاع) .

Quadratique adj. تربيعي ، مربع .

Quadrature sf. *(Astro.)* تربيع (وضع كوكبين بالنسبة للأرض حين يشكل اتجاههما زاوية مستقيمة) .

— *(Math.)* تربيع الدائرة .

La — du cercle *(fig.)*. أمر مستحيل .

Quadrette sf. رباعي (فرقة من أربعة لاعبين في لعبة الكرة) .

Quadrichromie sf. طباعة رباعية (طباعة بأربعة ألوان : الأصفر والأحمر والأزرق والأسود) .

Quadriennal, e, aux adj. أربعي (يدوم أربع سنوات • يحدث كل أربع سنوات) .

Quadrifide adj. *(Bot.)* رباعي الأجزاء .

Quadrige sm. كدريجة (مركبة بدولابين تجرها أربعة جياد كان القادة الرومان المنتصرون يعودون بها) .

Quadrijumeaux adj. m. pl. التوائم الأربع

(Les tubercules —) (حدبات أربع تقع في الدماغ المتوسط لدى الضرعيات) .

Quadrilatéral, e, aux adj. رباعي الأضلاع .

Quadrilatère adj. مضلع رباعي ، رباعي الأضلاع .

— *(Milit.)* موقع مربع (موضع استراتيجي يعتمد على أربعة تحصينات) .

Quadrillage sm. تربيع . تخطيط على مربعات .

— استرباع (توزيع الى مربعات) .

— تقسيم تربيعي (عملية عسكرية غايتها تقسيم منطقة مضطربة لمراقبة سكانها) .

Quadrille sm. رقصة مربعة (رقصة يقوم بها أربعة أزواج من الراقصين) .

— رباعي راقص (أربعة أزواج من الراقصين) .

Quadrillé, e adj. مربع . ذو مربعات [أو تربيع] .

Quadriller vt. ربع ، بيت (قسم الى مربعات او الى بيوت وخانات) .

Quadrimoteur adj. m. رباعي المحركات .

— sm. طائرة بأربعة محركات .

Quadripartite adj. رباعي الأجزاء .

Conférence — مؤتمر رباعي .

Quadripolaire adj. رباعي الأقطاب .

Quadrique sf. *(Math.)* سطح ثنائي .

— adj. ثنائي السطح .

Quadriréacteur adj. m. رباعي المحركات النفاثة .

— sm. طائرة بأربعة محركات نفاثة .

Quadrirème sf. رباعي المجذفين (مركب ذو اربعة صفوف من المجذفين) .

Quadrisyllabe sm. [كلمة] رباعية المقاطع .

Quadrisyllabique adj. رباعي المقاطع .

Quadrivalent, e adj. *(Chim.)* رباعي التكافؤ .

Quadrivium sm. رباعية (مجموعة من الدراسات في الحساب والموسيقى والهندسة والفلك في القرون الوسطى) .

Quadrumane adj. et sm. رباعي الأيدي (وصف يطلق على الحيوان الرباعي الايدي كالقرد) .

Quadrupède adj. et sm. رباعي الأقدام ، من ذوات الأربع .

Quadruple adj. أربعة أضعاف ،أربعة أمثال .

Quadrupler vt. ربع (ضاعف أربع مرات) .

— vi. تربع (تضاعف أربع مرات) .

Quadruplés, es s. pl. أرْبعة [او اربع] توائم .

Quadruplex sm. إبْراق رُباعيّ (طريقة لإرسال أربع برقيّات معاً) .

Quai sm. رَصيف [على شاطىء بَحْر او نَهْر].

Droit de — رَسْمُ الرَّصيف .

— ساحةُ مَحطّة .

— شارع عامّ [بين الماء والبيوت] .

Le — des Orfèvres مَقرّ البوليس القضائيّ [في فرنسا] .

Le — d'Orsay مَقرّ وزارة الخارجيّة الفرنسيّة .

Quaker, esse s. صاحبيّ (أحد أفراد شيعة الصّاحبيين البروتستانتيّة التي تدعو الى السّلام والبساطة وحبّ البَشر) .

Quakerisme sm. صاحبيّة (شيعة بروتستانتيّة ، راجع المادة السابقة) .

Qualifiable adj. يُوصَف ، يُنْعَت ، قابلٌ الوَصْف [او النّعت] .

Conduite peu — سُلوك لا يَخلو مِنْ مآخذ .

Qualificatif, ive adj. نَعْتيّ ، وَصْفيّ .

— sm. وَصْف ، نَعْت .

Qualification sf. نَعْت [او إنْعات] ، وَصْف • أهليّة ، كَفاءة .

La — légale du contrat *(Dr.)* التّكييفُ القانونيّ للعقْد .

Qualifié, e adj. مُؤهَّل ، مُهيّأ • مَوْصُوف

Personne — e شَخْص كُفْء .

Vol — سَرقة صُراح (سرقة مُقترنة بظرف مُشدّد) .

Nombres — s أعْداد مُقْترنة بعَلامة — او + .

Il cessa d'être — pour signer انتهَتْ صِفتُه للتوقيع .

Qualifier vt. وَصَف ، نَعَت ، سَمّى .

— أهّل ، هيّأ لـ ...

Je ne suis pas qualifié pour... لا صِفةَ لي بأن ...

Se — *(Sports.)* رَبِح .

Qualitatif, ive adj. نَوْعيّ ، كَيْفيّ (ذو علاقة بالنوع او الكيفيّة) .

Analyse — *(Chim.)* تَحْليل نَوْعيّ .

Qualitativement adv. نَوْعيّاً ، من حَيْثُ النّوع .

Qualité sf. وَصْف وصِفة • خاصّة وخاصّية .

— نَوْعيّة ، كَيْفيّة ، جودة .

— standard نَوْع نَمَطيّ .

Une pièce de haute — مَسْرَحيّة مُمْتازة .

Un homme de — رَجُل ذو مَنْزلة رَفيعة .

— خَصْلة ، قيمة ، مَزيّة ، خَلّة .

Les — s d'un jugement *(Dr.)* وَقائعُ الدّعْوى في حُكم .

En — de... بصِفة كذا ...

Es — بصِفته ...

Quand adv. عِنْدما ، حين ، لمّا ، إذْ .

— كُلّما ، ما دام .

— ? مَتى ؟

De — مُنْذ ، مِنْ عَهْد ...

— même, loc. conj. حَتّى وَلو ...

— même, loc. adv. ومَعَ ذلك ، ورَغْم ذلك .

— et — في الوَقْت نفسه .

Quanta sm. pl. v. **Quantum.**

Quant à loc. pré. أمّا ، من جهة كَذا .

— moi فيما يَخُصّني .

Quant-à-soi sm. تَحفّظ .

Quantième adj. interrog. أيّه ، أيّها [في الأعداد] .

Le — du mois يَوْم كَذا من الشّهر .

Quantificateur sm. *(Math.)* مُكمّم (راجع المادة التالية) .

Quantification sf. تَحْديد الكَمّيّة .

— *(Math.)* إكْمام وتكْميم (سَرْد دقيق للقضايا الموضوعة في صيغتها بحيث تكفل الاداة بين الموضوع والمحمول تحويلها طرداً من كميّات غير مُتناظرة الى كميّات مُتناظرة) .

Quantifié, e adj. مُكمّم ، مُحدّد الكَمّيّة .

Quantifier vt. كَمّم وأكمّ ، حدّد كَمّيّة كذا .

Quantique adj. كَمّيّ ، مُتعلّق بالكمّات .

Quantitatif, ive adj. كَمّيّ (مُختصّ بالكميّة او بالمقْدار) .

Analyse — ive *(Chim.)* تَحْليل كَمّيّ .

Quantitativement adv. كَمّيّاً ، من حَيْثُ الكَمّيّة .

Quantité sf. كَمّيّة ، مِقْدار .

Une — de, — de وَفْرة ، كَثْرة ، غَزارة .

— de gens جَمْع كَبير .

La — *(Philo.)* الكَمّ .

Considérer qqn. comme — négligeable اعتَبر فُلاناً كَمّيّة مُهْملة .

— وَزْنُ مَقاطع الكلمة .

Quantum sm. حِصّة ، كَمّيّة مُحدّدة .

— كَمّ (أصغر مقدار من الطاقة يُمكن ان يوجد مُستقلاً) .

La théorie des quanta نَظريّة الكَمّات .

Quarantaine sf. أرْبعون (او نَحْو ذلك العدد) .

Il a la — هُوَ في الأربعين من عُمْره .

— حَجْر صِحّيّ ، مَحْجر صِحّيّ .

— عُزْلة إلزاميّة .

Mettre en — قاطَع .

Quarantaine sf. *(Bot.)* مَنْثور سَنَويّ .

Quarante adj. num. أرْبَعون .

La page — الصّفحة الأرْبعون .

Les — heures صَلَوات قُرْب القُرْبان المُقدّس [المَعْروض ٤٠ ساعة في زمن المرفع] .

Les — أعضاء الأكاديميّة الفرنسيّة .

Quarantenaire adj. أرْبعونيّ ، يَدوم أرْبعين عاماً .

Mesures — s إجْراءات مَحْجريّة (مُتعلّق بالحَجْر الصحّيّ) .

Quarantième adj. num. أرْبعون [رُتْبةً] .

La — partie جُزْء من أرْبعين .

Quarre sf. v. **Carre**

Quart sm. رُبْع .

— رُبْعيّة • (زُجاجة تحتوي رُبْع ليتر) .

Un — d'heure فُسْحة ، مُهْلة .

Le — d'heure de Rabelais فَتْرةُ الحَرَج ، وَقْت الوَفاء بالدَّيْن .

Le dernier — d'heure آخِرُ مَرْحلة في مَعْركة [وفي حَرْب] .

Il est de — نَوْبته في الحِراسة [لمدّة اربع ساعات] .

Les trois — s du temps مُعْظَمُ الوَقْت ، في الغالب .

Il passa un mauvais — d'heure قضى وَقْتاً عَصيباً .

Photographie prise de trois — s صورة مأخوذة لثلاثة أرباع الوَجْه .

Quartannier sm. *(Zool.)* خِنْزير أرْبَعي (خِنْزير وَحْشيّ ذو أرْبعة أعْوام) .

Quartaut sm. بِرْميل صَغير .

Quart-de-pouce sm. v. **Compte-fils.**

Quarte sf. كوارْت (ربع غالون) .

— رُباعيّة اللَّوْن (أربع أوْراق بلَوْن واحد من وَرَق اللّعب) .

— *(Mus.)* فاصِلة رُباعيّة (فترة أربع درَجات) .

Quartelette sf. مُرَيْبِع • (نوع من الأرْدواز المربّع التّفصيل) .

Quartenier sm. مأمورُ الحَيّ .

Quarteron sm. رُباع ، رُبْعُ المِئة (اي خمسة وعشرون) .

Un — de protestataires عَدَد ضَئيل من المُحْتَجّين .

Quarteron, ne s. خُلاسيّ .

Quartette sm. *(Mus.)* رُباعيّة صَغيرة .

Quartier sm. رُبْع .

— قِطْعة ، قِسْم ، حِصّة .

— قِسْط راتِب [او تَعْويض] .

— حَيّ ، مَحَلّة ، حارة .

— سُكّانُ حَيّ [او محلّة او حارة] .

— *(Astro.)* هِلال ، رُبْعُ القَمَر .

— شِقّ وشِقّة (ربع الحيوان المذبوح) .

— نَسَبيّة • (كُلّ درَجة من درَجات النّسَب) .

— جانِب من أعْلى الحِذاء .

— حَلَبةُ العَقْد (أحد أجزاء العقد الاربعة).

— مُعَسْكَر ، ثُكْنة .

— général *(Q. G.)* مَرْكَز القيادة ، مَقَرّ عام .

— séparé مِنْطَقة مُنْفَصِلة [في السُّجون] .

— s d'hiver مَشْتى الجُنود .

Avoir — libre هو في عُطْلة .

Demander — طلَب الأمان او العَفْو .

Ne pas faire de — قَتْل الجَميع .

À —, loc. adv. على حِدَة .

Quartier-maître sm. عَريف بَحْري (أسْفَل درَجات البحْريّة) .

Quarto adv. رابِعاً .

— sm. v. **In-quarto.**

Quartz sm. مَرْو ، صَوّان ، بِلّورُ الصَّخْر .

Quartzeux, euse adj. صَوّانيّ .

Quartzifère adj. مَرْويّ(مُحْتَوٍعلى الصَّوّان) .

Quartzite sm. حَثّ صَوّانيّ (حَجَر رَمْليّ غَزير الصَّوّان يُستَعْمَل في تَعْبيد الطُّرق) .

Quasar sm. كازار (يَنْبوع مَوْجات كهربائيّة في السّماء لا تَزال طبيعته مَوْضع جِدال) .

Quasi sm. فُخَيْذة • (قطعة من فخذ عِجْل) .

Quasi ou **Quasiment** adv. تَقْريباً ، شِبْه .

Il est — fou هُوَ أشْبَه بالمَجْنون .

Quasi-contrat sm. شِبْهُ عَقْد (تَعَهُّد بلا اتّفاق مُسْبَق) .

— عَقْد ناقِص (تَعاقُد بين السُّلُطات وأحَد المُنْتِجين او مجموعة من المُنْتِجين لتَشْجيع الانتاج) .

Quasi-délit sm. شِبْهُ جُنْحة (جُنْحة تُرْتَكب بغير قَصْد الإيذاء) .

Quasi-labour sm. حَرْث سَطْحيّ (حَرْث بمثل المشط او المِسلفة) .

Quasiment adv. v. **Quasi.**

Quasimodo sf. *(La —)* الأحَد الجَديد (أوّل أحَد بعد عيد الفِصْح) .

Quasi-usufruit sm. انْتِفاع حِكْميّ ، شِبْه حَقّ الانْتِفاع .

Quassia ou **Quassier** sm. *(Bot.)* كَواسيه وكاسِيّة ، خَشَب مُرّ .

Quassine sf. كاسّين (دَواء يُتّخَذ من الكواسية لقَتْل الحشَرات) .

Quater adv. للمَرّة الرّابعة • رابعاً .

Quaternaire adj. رُباعيّ (مِقْدارُه اربعة) .

— قابل الانْقِسام على أربعة .

— *(Chim.)* رُباع (كلّ مادّة عُضْويّة تحْتَوي اربعة عناصر كالهَيولِيّات) .

L'ère — *(Géol.)* الدَّهْر الرّابع (أحدَث الدّهور في تاريخ الأرْض) .

Quaterne sm. مَجْموعُ أرْبَعة أعْداد [في اليانَصيب] .

Quaternion sm. *(Math.)* رُباعيّة (اسم يُطْلَق على بعض العِبارات المُعَقّدة المُستعملة في حلّ العمليّات الهندسيّة) .

Quatorze adj. num. أرْبَعة عَشَر .

Le — sm. اليَوْم الرّابع عَشَر من الشَّهْر .

— عَدَد ١٤ .

Quatorzième adj. num. رابِعَ عَشَرَ .

Le —, s. الرّابعَ عَشَرَ .

La — partie الجُزْء الرّابعَ عَشَر .

Quatorzièmement adv. رابعَ عَشَر .

Quatrain sm. رُباعيّة (مَقْطوعة شِعْريّة رُباعيّة الأبْيات) .

Quatre adj. num. أرْبَعة • رَقْم ٤ • رابع .

À — pas على بُعْد خُطوات ، على مَسافة قَصيرة .

Il mange comme — هُوَ مُفْرِط في الطّعام .

Ne pas y aller par — chemins مَضى تَوّاً الى هَدَفه .

Marcher à — pattes v. **Patte.**

Être tiré à — épingles v. **Épingle.**

Faire les — cents coups عاش عيشة مُنْحَلّة .

Se mettre en — بَذَل قُصارى جُهْده .

Se tenir à — كَظَم غَيْظه .

Le — اليَوْم الرّابع من الشّهْر .

Quatre-de-chiffre sm. فَخّ ، شَرَك .

Quatre-épices sm. et f. *(Bot.)* شونيز زراعيّ .

Quatre-feuilles sm. أوْراق أرْبع (شَكْل هَنْدَسيّ للتّزْيين مؤلّف من اربع فَلَقات نِصف دائرية) .

Quatre-huit sm. *(Mus.)* أرْبَعة – ثَمانية (ميزان ذو أربعة أوْقات) .

Quatre-mâts sm. رُباعيّةُ الصَّواري (سفينة) .

Quatre-saisons sf. فُصول أرْبَعة (نوع من ثمَر التّوت) .

Marchand des — بائعُ الفُصول (بائع مُتَجَوّل يبيع على عربة ثِماراً وخُضاراً من جميع الفُصول) .

Quatre-temps sm. صَوْم أرْبعة أزْمنة .

Quatre-vingtième adj. num. ثمانون [رُتْبَةً] .
Le — sm. الجُزْءُ الثَّمانون .
Quatre-vingts ou **Quatrevingt** adj. num. ثمانون .
La page — الصَّفْحة الثَّمانون .
Quatrième adj. num. رابع .
— maladie *(Méd.)* داء رابع (حُمَيْراء قِرْمِزيّة الشكل) .
—, s. رابع [في التَّرْتيب] .
La —, sf. الصَّفّ الرّابع [في مَدْرسة] .
— رُباعيّ (أَرْبَع أوْراق بلَوْن واحد في بعض ألعاب الوَرَق) .
Quatrièmement adv. رابِعاً .
Quatrillion sm. مَليون تريليون
Quattrocento sm. قَرْن خامِسَ عَشَر [في ايطاليا] .
Quatuor sm. غناء [او عَزْف] رُباعيّ .
— *(fig.)* رُباعيّ (مجموعة من أرْبَعة أشْخاص) .
Que pron. relat. الّذي ، الّتي ، اللّذان ، اللّتان ، الّذين ، اللاتي .
Que pron. interr. ماذا ؟
— gagne-tu ? كَمْ تَرْبَح ؟
Que conj. أنْ .
Je veux — vous veniez أُريد أنْ تأتي .
Qu'il parte à l'instant لِيَذْهَبْ حالاً .
Il est tel — je voulais هُوَ كما كُنْتُ أشْتَهي .
Quel qu'il soit أيّاً كان .
Asseyez-vous là — nous causions إجْلِس هُنا حَتّى نَتَحدَّث .
La mer n'est pas tellement froide — tu ne puisses te baigner لَيْسَ البَحْر من البُرودَة بحَيْثُ لا تَسْتَطيع السِّباحة .
Quebracho sm. *(Bot.)* كَبْراش (شجَر في امريكا الجنوبيّة يُسْتَعمَل لِحاؤه في الدِّباغة) .
Quel, quelle adj. interr. ما ، مَنْ ، أيّ .
— malheur! أيّة مُصيبة !
Quelle que soit votre bonté مَهْما كانَتْ طيبتك ..
Quelle ne fut notre joie quand ... ما أشَدَّ ما كان سُرورنا إذ ...

Quelle heure est-il? كَم السّاعة ؟
Quelconque adj. indéf. أيّاً كان ، مَهْما كان ، كائناً مَنْ [او ما] كان .
Un livre — *(fam.)* كِتاب مُتَوسِّط ، عاديّ .
Une partie — أيّ جُزء من الأجْزاء .
Quelque adj. indéf. بَعْض ، أحَدٌ من .
Peut-être — jour le reverrons-nous رُبَّما لَقيناه ذات يَوْم مَرّة أخرى .
—, adv. تَقْريباً ، زُهاء .
Je reviendrai dans un mois et — سأعود بَعْد شَهْر ونَيِّف .
— part في مكان ما .
— peu كَمّيّة ما (غير هامّة) .
— minime que ce soit مَهْما قَلَّتْ قيمته .
En — main qu'il passe ... في أيّة يَدٍ كان ...
De — côté qu'ils viennent أنّى يأتون .
Quels que soient les dangers, affrontez-les bravement أيّاً كانت الأخطار ، واجِهها بشَجاعة .
Quelquefois adv. أحْياناً .
— il dit la vérité et d'autres fois il ment تارةً يَصْدُق وطَوْراً يكذب .
Quelqu'un, e pr. indéf. أحَدُهم ، بَعْضُهم .
Il se croit — يَحْسَب نَفْسه شَخْصيّة هامّة .
Quelques-uns قِلّة ، عَدَد قَليل .
Quémander vt. et vi. تَسَوَّل ، اسْتَجْدى .
— لَجّ [في الطَّلَب والسُّؤال] .
Quémandeur, euse s. لَجوج ، مُلِحّ في السُّؤال .
Qu'en-dira-t-on sm. *(fam.)* أقاويل ، قيل وقال .
Quenelle sf. v. Godiveau.
Quenotte sf. *(fam.)* سِنّ الطِّفل .
Quenouille sf. مِغْزَل ، عِرْناس .
— غَزْلة (الكَتّان او الصّوف او القُطْن الذي يُلَفّ على المِغْزَل) .
— مِرْدَن (شكل من أشكال تشذيب الشجر) .
— سِدادة ، صِمام .
— عَمودُ المِظَلّة (عَمود يَحْمل مِظَلّة سَرير) .

— *(Bot.)* عَيْنهوم (فُطْر مؤذٍ يركب بعض النَّبات) .
Tomber en — آل إلى امْرأة .
Quenouillée sf. غُزالة (ما يوضَع من الغَزْل على المِغْزَل) .
Quérable adj. طَلَبيّ (صفة تُطْلَق على دَيْن يجب الذّهاب لاستيفائه من المدين) .
Quercitrin sm. ou **Quercitrine** sf. صَفار البَلّوط اللَّيْمونيّ .
Quercitron sm. *(Bot.)* بَلّوط لَيْمونيّ .
Querelle sf. خِصام ، شِجار ، نِزاع .
Chercher — à qqn. خاصَمه ، تَحدّاه .
Vider une — انْهى خُصومَة ، صالَح وتَصالَح .
— d'Allemand خِصام بلا موجِب .
Quereller vt. خاصَمَ ، شاجَر ، نازَع .
— أنَّبَ ، وَبَّخ ، عاتَبَ .
Se — تَخاصَم ، تَشاجر ، تَنازع .
Querelleur, euse adj. et s. خَصِم وخَصيم ، مُحِبّ للخِصام ، مُماحِك .
Quérir vt. طَلَبَ .
Envoyer — le médecin اسْتَدْعى الطَّبيب .
Questeur sm. وَزيرُ الماليّة [عِنْد الرّومان] .
Le — de la chambre المُراقِب الماليّ في مَجْلِس النُوّاب .
Question sf. سُؤال ، اسْتِفْهام .
— مَسْألة ، قَضيّة .
— de confiance طَرْحُ الثِّقة [بالوزارة] .
— préalable مَسْألة يَجِبُ إثارتها [قَبْل تَناول مَوْضوع الدَّعْوى] .
Là est la — هُنا المُشْكِلة [او الإشكال] .
Cela ne fait pas — لَيْسَ هذا مَوْضوع نِقاش .
Il n'y a pas de — هذا مُؤَكَّد .
Ce n'est pas la — لَيْس الأمْر كَذلك .
— de me soigner لأجْل العِناية بي .
Mettre en — طَرَح للمُناقَشة .
Il est — de.. المَوْضوع هُو ..
Il est — de le nommer à un poste يَجْري الحَديث لتَعْيينه في مَرْكَز .
Il est bien — de cela *(Iron.)* المَسْألة مَسْألة أخرى تَماماً !

La personne, la chose en — الشخص المتكلَّم عليه ، الشيء الذي نحن بصدده .
Remettre en — بحثَ مُجدَّداً .
— استجواب بطريق التعذيب .
Soumettre l'inculpé à la — عذَّبَ المتّهم لحمله على الاعتراف .
Questionnaire sm. استفتاء (لائحة اسئلة يُجاب عنها كتابة في قضايا معيّنة) .
Remplir un — ملأ استمارة أسئلة .
Questionner vt. سألَ ـَ ، طرَحَ ـَ سؤالاً .
Questionneur, euse s. سائل وسؤولة وسؤول .
Questure sf. منصبُ وزير المالية [عند الرومان او مدّته] .
— مكتبُ المراقب الماليّ [في مجلس النوّاب] .
Quête sf. طلب ، بحث ، التماس .
— اقتفاء الطريدة .
En — de بحثاً عن .
— جمعُ الصدقات [او التبرّعات] .
Quête sf. *(Mar.)* انحراف الى الوراء .
Quêter vt. طلبَ ـُ ، التمسَ ، بحثَ ـَ عن .
— le gibier اقتفى الطريدة .
— جمَع التبرّعات [او الصدقات] .
— de louanges استجدى المدائح .
Quêteur, euse adj. et s. مُستجدٍ ، مُستعْطٍ .
Quetsche sf. *(Bot.)* كُشْش (نوعٌ من ثمر الإجّاص) .
—* كشك (ماء الشعير) .
Queue sf. ذَيْل ، ذَنَب • ذيل الثوب .
La — en trompette تطايرُ الذنب .
Tirer le diable par la — v. Diable.
S'en aller la — basse, la — entre les jambes ذهب خائباً .
Je n'en ai pas la — d'un لا أملك شيئاً (من الأشياء التي تُراد) .
Chat à neuf — s v. Chat.
À la — leu leu, loc. adv. بالتوالي ، بالتتابع .
— d'oiseau ذُنابى .
Tu mettrais plus facilement un grain de sel sur la — d'un moineau هذا شبه مستحيل .
— *(Bot.)* سُوَيقة ، رُجَيلة ، ذُنَيب .
— de billard قضيبُ البليار .
— de morue, de pie هُدْب ، رِفل .
— de cheval *(Bot.)* أُسْرُغ ، ذَنَب الخيل (نبات عشبي مُعمّر) .
— de cheval *(fig.)* ثُنّة (طريقة جمع الشعر المعروفة بذنب الخيل) .
Être à la — de sa classe كانَ في آخر الصفّ .
Faire la — وقفَ في الصفّ ، في الطابور .
Les clients faisaient la — كانَ الزبائنُ ينتظرون .
Faire une — de poisson ارتدّ فجأة [بعد أن تجاوزَ سيّارة] .
Fausse — فلتة (انزلاق العصا عن الكرة في لعبة البليار) .
Finir en — de poisson انتهى بشكل يرثى له .
Nous avons eu la — de l'orage شهدنا نهاية العاصفة .
Commencer par la — ابتدأ من النهاية .
Sans — ni tête مُضطرب ، غير مُنسجم ، بلا نهاية ولا بداية .
Queue sf. برميل كبير .
Queue sf. مِسَنّ .
Queue-de-cochon sf. بَريمة .
Queue-de-morue sf. ريشة طويلة [للرسّامين] .
Queue-de-rat sf. مِبرَد مُدوَّر .
Queue-de-renard sf. *(Bot.)* سُبَيلة ، ثعلبيّة المروج ، ذنب الثعلب .
— مِثقب .
Queue-de-souris sf. *(Bot.)* ذَنَب الفار .
Queusot sm. أنبوبُ التفريغ (أنبوب زجاجيّ يُستعمل لتفريغ القناديل الكهربائية من الهواء) .
Queuter vi. زاوجَ الدفعة (دفَع كُرتين دفعة واحدة بالقضيب ، في لعبة البليار) .
Queux sm. *(Maître —)* طبّاخ .
Queux et Queue sf. مِسَنّ .
Qui pron. rel. الذي والتي ، اللذان واللتان ، الذين واللاتي ، مَنْ ، ما .
— que ce soit, n'importe — أيّاً كان .
Un je ne sais — شخص من الرَّعاع .
— est là ? مَنْ هناك ؟
Comme — dirait على نحوٍ ما .
— plus est بالإضافة الى ذلك .
Quia *(À —)* loc. adv. *(Être à —)* أُفحِمَ .
Mettre qqn. à — أفحَمَه .
Quiche sf. كيش (نوع من الحلوى بالبيض وشحم الخنزير) .
Quick-freezing sm. تثليج سريع (طريقة لحفظ الثمار والخضار بالتثليج) .
Quiconque pron. relat. أيُّ مَنْ ، كلُّ مَنْ .
Il est à la portée de — de ... في متناول كلّ شخص أن ...
Quidam sm. et f. فُلان .
Quiddité sf. *(Philo.)* ماهيّة ، جوهر .
Quiet, ète adj. هادئ ، مُطمئنّ .
Quiétisme sm. *(Philo.)* طُمأنينيّة (مذهب تصوّفي يرى أن الكمال يقوم على حبّ الله وسكون الروح) .
Quiétiste adj. et s. طُمأنينيّ (تابع لمذهب الطمأنينيّة، راجع المادّة السابقة) .
Quiétude sf. هُدوء ، سُكون ، طُمأنينة .
Quignon sm. قِطعة خبز كبيرة .
Quille sf. صالب (عارضة رئيسة تمتدّ على طول قعر المركب) .
La — en l'air انقلاب مركب .
— *(Milit.)* تسريح ، انتهاء الخدمة .
Quille sf. وتد (قطعة خشب اسطوانية طويلة) .
Jeux de — s لُعبة الأوتاد (البولنغ) .
Jouer des — s *(fig.)* هرَب .
— *(fig.)* ساق .
— زُجاجة طويلة ودقيقة .
Quillon sm. عارضة (كلّ من ذراعيّ الصليب في مقبض سيف) .
Quinaire adj. خمسيّ (قابل القسمة على٥) .
— خمسيّة (نقد رومانيّ قديم) .
Quinaud, e adj. خجِل .
Quincaille sf. خُردة (آنية نُحاسيّة او حديديّة تُستعمل في البيوت) .
Quincaillerie sf. خُردوات (آنية نحاسيّة او حديديّة تُستعمل في البيوت) .
— صناعة الخردوات • دكّان الخردوات .
Quincaillier, ère s. خُردوَيّ (بائع الخردوات) .

Quinconce sm. تَخْميسة (مجموعة من خمسة أشياء ، اربعة منها في الزّوايا والخامس وسَط مُربّع او مُستَطيل).
Plantation en — غَرْس على مُخَمَّسات.
Quindicemvirs sm. pl. خَمْسَةَ عَشَر (لَقَب خمسة عشر قاضياً رومانياً كانوا مُكلّفين بالاشْراف على بعض الحفلات).
Quine sm. خُماسة (سلسلة من خمسة أعداد في اليانصيب توضَع في صَفّ أُفُقيّ واحد).
Quinine sf. كينين (مادّة شِبْه قَلَويّة تُستَخرَج من لِحاء شَجَر الكِينا وتُستَعْمَل دَواء للحُمّى) .
Quinoa sm. *(Bot.)* كينُوا (نبات يُزْرَع في امريكا الوسطى ثَمَره حُبوب غذائيّة) .
Quinoléine sf. كينولين (مادّة مُستَخرَجة من قَطْران الفَحْم) .
Quinquagénaire adj. et s. خَمْسونيّ (في الخَمْسين من العُمْر) .
Quinquagésime sf. أحَدُ الخَمْسين (الأحَد الواقع قبْل ابْتِداء الصَّوْم الاربَعينيّ عند اللاتين) .
Quinquennal, e, aux adj. خَمْسيّ (يدوم خَمْس سَنَوات ، او يُحتَفَل به كلّ خمس سنَوات) .
Plan — خطّة خَمْسيّة .
Quinquet sm. مِسْرَجة الخَزّان .
— *(Pop.)* عَيْن .

Quinquina sm. *(Bot.)* كَنْكينا ، كينا (خشَب الحُمّيات) .
Quintaine sf. مَضْرَبة (دُمْية مَشْدودة الى عمود ومُزَوّدة بعَصا ، تُستَعْمَل للتدرّب على التصويب) .
Servir de — هو هَدَف الهَجَمات .
***Quintal** sm. قِنْطار (١٠٠ كيلوغرام) .
Quinte sf. *(Mus.)* خُماسية ؛ فاصِلة خُماسية .
— كمست السلسلة من خمس أوراق متتابعة ذات نقش مختلف في ورق اللعب)
— نَوْبةُ سُعال .
— *(fig.)* حَماقة ، حَنَق فُجائيّ .
Quintefeuille sf. *(Bot.)* بِنْطِلة (عُشْبة خُماسيّة الأوْراق) .
— خُماسيّة الأوْراق (زينة معماريّة ذات خَمْسة أجْزاء) .
Quintessence sf. *(Philo.)* عُنْصر خامس (الأثير عند القُدَماء) .
— *(fig.)* جَوْهَر ، خُلاصة ، زُبْدة .
La — d'un livre لُبابُ كِتاب .
Quintessencié, e adj. مُصَفّى ، مُجَوْهَر .
Quintessencier vt. صَفّى ، جَوْهَر ، دَقّق .
Quintette sf. *(Mus.)* خُماسيّة (مقطوعة موسيقيّة مُعَدّة لخَمْس آلات او لخَمْسة أصْوات ، مقطوعة موسيقيّة ذات خَمْسة أجْزاء) .
Quinteux, euse adj. نَوْبيّ (يَحدُث بنَوْبات) .
Humeur — euse مِزاج حانِق .
Quintillion sm. كنتليون (عدد مؤلّف من واحد الى يمينه ٣٠ صفراً) .
Quinto adv. خامِساً .
Quintuple adj. خَمْسة أمْثال .
— خُماسيّ (مؤلّف من خَمْسة أجْزاء مُتَماثِلة) .
Quintupler vt. خَمَّس (ضاعَف خَمس مرّات) .
— vi. تَخَمَّس (تضاعف خمس مرّات) .
Quintuplés, es s. pl. خَمْسة تَوائِم .
Quinzaine sf. خَمْسةَ عَشَر [او ما يُقاربها] .
— أسْبوعان .
Quinze adj. num. خَمْسةَ عَشَر .
Le — الخامسَ عَشَر .
— sm. رَقْم ١٥ .
Le — اليَوْم الخامِس عشَر من الشَّهْر .
Il change tous les — jours d'opinion غالِباً ما يُغَيّر رأيه .
— خَمْسَتَعْشَريّة (فِرْقة من خمسة عشَر لاعِباً في لُعبة الرُّكبيّ) .
Quinzième adj. num. خامِسَ عَشَر .
Le — الخامِس عشَر .
Le — الجزْء الخامِس عشَر [من شَيْء] .
Quinzièmement adv. خامِسَ عَشَر .
Quipo ou Quipu sm. ذاتُ العُقَد (أداة مؤلّفة من حَبْل وعُقَد صغيرة مُخْتلفة الألْوان كان سُكّان البيرو القُدَماء يستعملونها لتسجيل الحسابات والأحداث).
Quiproquo sm. لَبْس .
Quirite sm. ساكِن روما (اسم كان يُطْلَق على كلّ مواطن مدنيّ في روما القديمة) .
Quiscale sf. *(Ois.)* كيسكال (جنس طير في امريكا الوسطى) .
Quittance sf. مُخالَصة (إبْراء من دَيْن او التِزام) .
— قَسيمة ؛ إيصال .
Quittancer vt. خالَص (أعْطى مُخالَصة او إيصالاً بمبلغ) .
Quitte adj. خالِص [من الدَّيْن] ، بَريء الذِّمّة .
— *(fig.)* مُتَحَرِّر ، مُتَخَلِّص من ...
Il n'est pas — de cette corvée لَيْسَ مُعْفىً من هذه السُّخْرة .
En être — pour لم يُعانِ إلّا ..
Être — à — تَخالَص الطَّرَفان .
Nous sommes — s نَحن مُتَخالِصان [أو مُتَعادلان] .
— à... مَعَ احْتِمال ...
Tenir — أعْفى ، أبْرأ .
Un — ou double خالِص او ضِعْف (رِهان يَستَطيع فيه اللّاعِب ، حين يقبَل الاختبار المَطْروح ، ان يُضاعف او يَخسَر الرّبح المُكْتَسَب سابقاً) .
Jouer à — ou double *(fig.)* غامَر بكُلّ شَيْء .
Quitter vt. تَرَكَ ، غادَر ، بَرِحَ وبارَح .
— هَجَر ، تَخَلّى عن ...
Ne quittez pas l'écoute واصِلوا الاسْتِماع [الى الرّاديو] .
— son pays هاجَر .
Il quitte son appartement انْتَقَل من شِقّته .
L'avion quitte la piste الطّائرة تُقْلِع .
— ses habits نَزَع ثيابه .
— la vie مات ، قَضى نَحْبه .
— le monde تَرَهّب .
— le droit chemin *(fig.)* حادَ عن طَريق الصَّلاح .
Se — افْتَرَقا .

Quitus sm. إبْراء ، إخلاء طَرف .
Qui vive? loc. interj. مَن القادِم ، مَنْ هُناك ؟ (صيحة حارس يَسمع ضَجّة) .
Il est sur le qui-vive هو مُتَنَبِّه ، يَقِظ ، مُحْتَرِس .
Quoc-ngu sm. تَلْتينُ الفيتنامية (تَعْديل الحُروف الفيتنامية الى حُروف لاتينية) .
Quoi pron. relat. et inter. ما ، الّذي .
Il a de — vivre لدَيْه ما يكفَل له العَيْش .
Il a de — *(Pop.)* هُوَ في عَيْش رَغيد .
— que مَهْما ، أيّاً ما ...
Après —, il est parti وبَعْد ذلك ، ذَهب .
Faute de —, sans — وإلّا ...
— qu'il en soit ومَهْما يَكُن ، وعلى أيّة حال .
Il n'y a pas de — لَيْس ما يَسْتَوْجِب الشُّكْر .
— ماذا ؟ بِمَ ؟
À — bon? ما جَدْوَى ذلك ؟
— de neuf? أيُّ جَديد ؟
Un je-ne-sais-quoi v. Je-ne-sais-quoi.
— ! *(Interj.)* عَجَباً !
Quoique conj. وإنْ ، ولَوْ ، مَعَ أنّ ...
— la chose parût claire, il hésitait encore كان ما يَزال مُتَرَدِّداً ، بالرَّغْم مِنْ أنّ الأمْر واضِح .
Quolibet sm. v. **Boutade, Lazzi, Raillerie.**
Quorum sm. نِصاب (عَدَد الأعْضاء الواجِب حُضورهم لتُصْبح الجَلْسة قانونية) .
Quota sm. كوتا ، نَصيب ، حِصّة نِسْبية .
Quote-part sf. حِصّة ، نَصيب ، تَخارُج .
— d'un héritage حِصّة في ميراث .
Quotidien, ne adj. يَوْميّ .
C'est son pain — *(fig.)* هٰذا دأبه ، هٰذه عادَتُه .
Ur. —, sm. جَريدة يَوْمية .
Ah! Que la vie est — ne! آه ! كَمْ هِيَ رَتيبةٌ الحَياة !
Quotidiennement adv. يَوْمياً ، كلّ يَوْم .
Quotient sm. *(Math.)* خارِجُ القِسْمة .
— calorique حاصِل حَروريّ .
— intellectuel حاصِل ذَكائيّ .
— respiratoire نِسْبة تَنَفُّسية .
Quotité sf. مِقْدار ، نِصاب ، حِصّة نِسْبية .
— disponible نِصاب الوَصِيّة (القَدْر الذي يجوز التَصَرُّف فيه بالوَصيّة قبل الوَفاة) .
Impôt de — ضَريبة النِّصاب او التَّحْديد .

R

Rabat
(Maroc)

R sm. ر (الحرف الثامن عشر من الأبجدية الفرنسية) .
Ra را (الرمز الكيميائي للراديوم) .
Ra sm. را (ضربة عصا على الطبل) .
Rabâchage ou **Rabâchement** sm. *(fam.)* ثرثرة ، تكرار [بلا فائدة] .
Rabâcher vt. et vi. ثرثر ، كرر أقوالاً [بلا فائدة] .
Rabâcheur, euse adj. et s. ثرثار ، مهذار .
Rabais sm. خيض ، تخفيض ، ترخيص ، إنقاص الثمن .
  Vente au — تصفية .
  Adjudication au — مناقصة .
  Refuser un travail au — رفض عملاً غير مجز .
Rabaissement sm. خفض وتخفيض ، ترخيص .
  — *(fig.)* إذلال .
Rabaisser vt. غاض ـِ ، خفض ، رخص ، أنقص الثمن .
  — la voix تكلم بصوت خفيض .
  — les mérites de qqn. غض منه ، انتقص من مزاياه .
  — le caquet de qqn. أفحمه .
  — l'orgueil à qqn. أذل كبرياءه .
  Se — تذلل ، تواضع .
Raban sm. جدبل ، ضفر .
Rabane sf. رابان (نسيج من ألياف الرافية) .
Rabat sm. ياقة (قطعة نسيج متدلية من العنق يلبسها الكهنة والقضاة والمحامون) .
  — إحاشة [الطريدة] .
  — طية (الجزء الذي يطوى من لباس او سواه) .
Rabat-joie sm. et adj. محزنة (موضوع للحزن) .
  — منكد ، مكدر الصفو (شخص حزين يعكر أفراح الناس) .
Rabattage sm. إحاشة (حصر الطريدة وتسييرها من جهة الصيادين) .
Rabattement sm. خفض ، إنقاص .
  — de défaut *(Dr.)* إبطال الحكم الغيابي .
  — *(Géom.)* تطبيق وانطباق ، تحويف .
Rabatteur sm. حائش (مطارد الفريسة لتمكين الصياد من اصطيادها) .
  — des clients *(fig.)* جالب الزبائن .
  — *(Techn.)* طاحون محصدة .
Rabattoir sm. منقر ومنقار .
  — مطرقة .
Rabattre vt. et vi. خفض ـُ ، أنقص ، حسم ـِ .
  En — *(fig.)* كفكف من غروره .
  — شذب ، قلم [الغصون] .
  — les mailles شرج العرى .
  — le pli بسط الطية .
  — حاش الطريدة .
  — les flammes أطفأ النيران .
  — *(Géom.)* طبق وطابق .
  — l'orgueil de qqn. أذهب نخوته ، كسر من زهوه .
  — le marbre صقل الرخام .
  — le caquet à qqn. أفحمه .
  — un couvercle أغلق غطاء .
  Cheminée qui rabat مدخنة لا تشرق جيداً .
  Il rabat à travers les champs يميل الى الحقول .
  Se — sur... ارتد الى ...
  Voiture qui se rabat سيارة تنحرف .
Rabbi v. **Rabbin**.
Rabbin sm. رباني ، حاخام ، حبر يهودي .
  Le grand — الحاخام الأكبر .
Rabbinat sm. ربانية (منصب الحاخام) .
Rabbinique adj. رباني ، حاخامي .
Rabbinisme sm. تلمدة (تمسك بالتلمود وتقاليد الربانيين) .
Rabbiniste s. متتلمد (متمسك بالتلمود وتقاليد الربانيين) .
  — دارس كتب الربانيين .
Rabdomancie sm. v. **Rhabdomancie**.
Rabibochage sm. ترميم ، إصلاح .
  — *(fig.)* توفيق ، مصالحة .
Rabibocher vt. رمم ، أصلح .
  — *(fig.)* صالح ، وفق بين خصمين .
Rabiot sm. مؤونة إضافية .
  — خدمة إضافية [في الجيش] .

— (fam.) وَقت إضافيّ للعَمَل .
Rabioter vt. اختَلَس ، استَرَق .
Rabique adj. كَلَبيّ (خاصّ بداء الكَلَب) .
Râble sm. مِسعَر (مِحراك الجَمر) .
Râble sm. صُلب [بعض الحيوانات وبخاصّة الأرنب] .
Ils nous sont tombés sur le — ، هاجَمونا .
Râblé, e adj. قَويّ الظَّهر .
Garçon bien — فتًى مَتين البِنية .
Rablure sf. إفريز .
Rabonnir vt. حَسَّن .
— vi. تَحَسَّن .
Rabot sm. مِنجَر ، مِسحاج .
— مِعوَلة .
Rabotage ou Rabotement sm. نَجر ، سَحج ، صَقل بالمِنجَر .
Raboter vt. نَجَرَ ، سَحَجَ ، صَقَلَ ، نَحَتَ بالمِنجَر .
Raboteur sm. سَحّاج ، صَقّال بالمِنجَر .
Raboteuse sf. مِسحَج ، مِكشَطة ، مِنجَر آليّ .
Raboteux, euse adj. خَشِن .
Chemin — طَريق وَعر .
Style — (fig.) أسلوب مُتَنافِر .
Rabougri, e adj. داسٍ ، غير نامٍ .
— (fig.) ضامِر ، نَحيل .
Rabougrir vi. دَسَا ، لم يَنمُ .
— vt. أخَّر النُّموّ .
Se — جَفَّ ، ضَمُر .
Rabougrissement sm. دَسو ودَسيّ (عَدَم نُموّ النَّبات) .
Rabouillère sf. وِجار (جُحر الأرانب) .
Rabouilleur, euse s. مُعكِّر المِياه [تَسهيلاً لصَيد السَّمَك] .
Rabouter vt. وَصَلَ ، لَفَّق ، خاطَ .
Rabrouement sm. زَجر ، تَوبيخ ، تَعنيف .
Rabrouer vt. زَجَرَ ، وَبَّخ ، عَنَّف .
Rabroueur, euse adj. et s. زاجِر ، مُعَنِّف ، مُوَبِّخ • مُعامِل بخُشونة .
Racage sm. حِزام [لتَخفيف الاحتكاك عند عارضة الصّاري] .
Racaille sf. رَعاع ، أوباش ، أرذال النّاس .
Raccommodable adj. يُرفَى ، يُرأب ، يُصلَح ، مُمكِن رَفوه [او رَأبه او إصلاحه] .
Raccommodage sm. رَفء ، رَأب ، تَرقيع ، تَرميم .
Raccommodement sm. مُصالَحة ، إصلاح ذات البَين ، تَوفيق .
Raccommoder vt. رَفَا ، رَتَقَ ، رَقَّع ، رَأَبَ ، أصلَح .
— وَفَّق ، أصلَح ذات البَين .
Se — تَصالَح .
Raccommodeur, euse s. راتِق ، مُرَقِّع ، مُرَمِّم .
Raccompagner vt. رافَق ، صاحَبَ الى الباب .
Raccord sm. وَصل .
— مُوَصِّل ، وُصلة .
Raccordement sm. وَصل وتَوصيل .
Courbe ou ligne de — (Géog.) مُنحنى التَّوصيل .
Raccorder vt. وَصَلَ .
Se — إتَّصَل ، تَرابَط .
Raccourci sm. مُختَصَر ، مُوجَز .
— مُصَغَّر ، صورة مُصَغَّرة .
À bras — s بِشِدّة ، بكلّ قُواه .
Prendre un — سَلَكَ طَريقاً مُختَصَراً .
En —, loc. adv. بإيجاز ، باختِصار .
Raccourcir vt. قَصَّر وقَصَر .
— إختَصَر ، أوجَز .
— vi. قَصُر ، تَقَلَّص ، تَقَبَّض .
Raccourcissement sm. قَصر وتَقصير .
Raccoutrer vt. رَفَا ، رَقَّع .
Raccoutumer (Se —) v. pr. v. **Réaccoutumer.**
Raccroc sm. ضَربة حَظّ ، اتِّفاق سَعيد .
— إصابة بالمُصادَفة ، رَمية من غير رامٍ .
Par — بالمُصادَفة ، بالاتِّفاق .
Raccrochage sm. v. **Racolage.**
Raccrocher vt. عَلَّق ثانيةً .
— استَدرَك • استَرجَع ، استَلحَق .
— les passants استَوقَف المارّة .
— قَطَع مُخابَرة تلفونيّة .
Ce boxeur doit — عَلَى هذا المُلاكِم ان يُنهي احترافه .
Se — تَشَبَّث ، تَعَلَّق بـ ، تَمَسَّك بـ .
Se — ارتَبَط ، اتَّصَل بـ ...
Se — تَخَلَّص من وَرطة .
Raccrocheur, euse s. et adj. v. **Racoleur.**
Race sf. عِرق ، سُلالة ، ذُرّيّة ، نَسل ، عَقِب • أصل ، نَسَب .
La — humaine الجِنس البَشَريّ .
De — noble أثيل . شَريف المَولِد .
Les — s futures الأجيال القادمة .
Avoir de la — v. **Racé.**
Racé, e adj. طِرف (كلّ حيوان أصيل النَّسَب) .
Cet homme est — هذا الرَّجُل أصيل .
Racémique adj. m. (Chim.) مُرازِم .
Racer sm. راسِر (زَورَق سِباق سَريع) .
Rachat sm. استرجاع ، تَخالُص .
Vendre avec faculté de — باعَ مَعَ خِيار الاسترداد .
Pacte de — شَرط الوَفاء .
— des prisonniers افتِداء الأسرى .
— de l'assurance تَصفية التأمين .
Valeur de — قيمة البَدَل .
— d'un péché تَكفير عن إثم .
— تَحَرُّر (تَخَلُّص من التِزام مع دَفع تَعويض) .
Le — du genre humain افتِداء الجِنس البَشَريّ .
— استِلحاق (زيادة بعض العلامات الضروريّة لتأمين نجاح طالب في امتحان).
Rachetable adj. يُستَرجَع ، يُستَرَدّ ، مُمكِن الاستِرداد [والاستِرجاع] .
Racheter vt. استَرَدّ ، استَرجَع بالشِّراء .
— شَرى ، اشتَرى ثانيةً .
— تَحَرَّر (تَخَلَّص من التِزام بدفع تعويض) .
— un prisonnier إفتَدى أسيراً .
— ses péchés كَفَّر عن خَطاياه .

— ses défauts par ses qualités عوّض عن نقائصه بمزاياه .
— (Archit.) وصل سطحين مختلفين .
Se — استعاد سمعته [او شرفه] .
Rachialgie sf. *(Méd.)* خرزة ، ألم ظهري .
Rachianesthésie, Rachianalgésie ou **Rachi** sf. *(Méd.)* خدار قطني .
Rachidien, ne adj. فقاري (مختص بالعمود الفقاري) .
Bulbe — نخاع شوكي .
Les nerfs — s الأعصاب الفقارية .
Rachis sm. *(Anat.)* عمود فقاري .
— (Bot.) راشة ، زند ، عنق (محور السنبلة او العنقود) .
Rachitique adj. كسيح ، مقعد ، مخرّع ، عقد .
Rachitisme sm. كساح ، خرع وخراعة ، فسولة ، تعقد المفاصل .
Racial, e, aux adj. عنصري ، عرقي ، سلالي .
Racinage sm. تجذير (غلي البقول والجذور لاستعمال مائها في الصباغة) .
— تجذير (رسم الجذور على أغلفة الكتب) .
Racinal sm. دعامة .
Racine sf. جذر ، أصل ، أثلة ، عرق .
— principale أرومة .
— pivotante جنث ، جذر وتدي .
— fasciculée جذر متشعب .
— adventive جذر عرضي .
Prendre — تجذّر ، تأصّل .
— منشأ ، قاعدة .
Couper le mal dans sa — استأصل الداء .
— des dents جذم ، شنغوب .
— (Math.) جذر [مربع او مكعب الخ ...] .
— (Gramm.) جذر .
— s. d'une équation أصول معادلة .
Raciné, e adj. مضلّع ، معرّق .
Raciner vt. جذّر (رسم جذوراً على غلاف كتاب) .
— صهّب (دهن باللون الأصهب) .

Racisme sm. عنصرية ، عرقية (اعتقاد بأن العرق هو العامل الفعال في تقرير السمات والمواهب البشرية) .
— تمييز [او حقد] عنصري .
Raciste adj. عنصري .
— adj. et s. عنصري (تابع لمذهب العنصرية) .
Racket sm. ابتزاز المال [بالتهديد او العنف] .
Racketteur sm. مبتز (من يبتز مال غيره بالتهديد او العنف) .
Raclage ou **Raclement** sm. كشط ، قشر وتقشير ، بشر ، حك .
Raclée sf. ضربات متصلة .
Racler vt. كشط ، قشر ، وقشّر ، بشر ، حكّ .
— la boue جرف الوحل .
Ce vin racle le gosier هذه الخمر قاسية ومزّة .
— du violon أساء العزف على الكمان .
Se — la gorge تنحنح .
Raclette sf. جبن مذوّب .
Raclette sf. ou **Racloir** sm. مكشط ، محك ، مجرفة .
Racleur, euse s. جارف ، كاشط .
— عازف رديء [على الكمان] .
Racloir sm. v. **Raclette.**
Raclure sf. كشاطة ، قشارة ، نحاتة .
— (fig.) v. Déchet.
Racolage sm. تجنيد [بالتأثير او بالإغراء] .
— اصطياد مومس للمارة .
Racoler vt. جنّد [بالتأثير او الإغراء] .
— أغرى بالانخراط في حزب .
La prostituée racole un passant المومس تصطاد أحد المارة .
Racoleur, euse adj. et s. محترف التجنيد [بالتأثير او الإغراء] .
— euse, sf. مصطادة (مومس تصطاد الزبائن) .
Racontable adj. يروى ، يحكى .
— ممكنة روايته [او حكايته] .
Racontar sm. *(fam.)* ثرثرة ، شائعة .
Raconter vt. حكى ، روى ، أخبر .
— وصف ، رسم .

En — روى حكايات مبالغاً فيها .
Raconteur, euse adj. et s. راو وراوية ، حاك .
Racoon sm. *(Zool.)* راكون (حيوان ثديي من اللواحم من امريكا الشمالية) .
Racornir vt. صلّب ، قرّن (جعل بصلابة القرن) .
Se — تصلّب ، تجسّأ ، قسا .
Se — (fam.) خشن .
Racornissement sm. تصلّب .
Radar sm. رادار (جهاز لتحديد وجود الشيء وموقعه بواسطة أصداء الموجات اللاسلكية) .
Radariste sm. راداري (مستخدم الرادار) .
Rade sf. مرسى ، مورِدة ، مكلأ ، فرضة .
Laisser en — (fam.) ترك ، هجر .
Rester en —, être en — أصيب بعطل .
Radeau sm. طوف ، عامة ، رمث .
Rader vt. سوّى [الحب على وجه الكيل] .
Radiaire adj. شعاعي الشكل .
Radial, e, aux adj. شعاعي ، كعبري ، نصف قطري .
Nerf — عصب شعاعي .
Vitesse — e سرعة موجهية .
Lignes — es خطوط مركزية .
Radian sm. زاوية نصف قطرية .
Radiance sf. *(Phys.)* إشعاع وتشعع .
— تألق ، بهاء ، لمعان .
Radiant, e adj. مشع .
Énergie — e طاقة إشعاعية .
Radiant sm. *(Astro.)* نقطة تلاقي النيازك .
Radiateur sm. مشعاع (جهاز أنابيب يستعمل للتدفئة المركزية) .
— مبراد (جهاز أنابيب لتبريد محرك السيارة) .
Radiatif, ive adj. *(Phys.)* إشعاعي (متعلق بالإشعاع) .
Radiation sf. إشعاع وتشعع .
— طاقة إشعاعية .
— s ioniques إشعاعات مؤيّنة .
Radiation sf. ترقين ، شطب ، محو .
Radical, e, aux adj. جذري .
— أصلي ، جوهري ، أساسي .
— مطلق ، نهائي .

Mesure — e إجراء حاسم .
Moyen — وسيلة فعّالة .
Remède — علاج ناجع .
Le Parti — الحزب الرّاديكاليّ .
Radical sm. *(Gramm.)* جذر الكلمة .
— *(Chim.)* مجمّع الذّرّات .
— *(Math.)* علامة الجذر √ .
Radicalement adv. جذريّاً ، أصلاً ، كلّيّة ، جوهراً .
Radicalisme sm. راديكاليّة (مذهب الأحرار المتطرّفين) .
Le — philosophique الرّاديكاليّة الفلسفيّة (مذهب بنتهام وستيوارت مِل الدّاعي الى الحرّيّة الاقتصاديّة والعقلانيّة والنّفعيّة والفرديّة) .
Radicant, e adj. مجذار (وصف للسّوق النّباتيّة الّتي تخرج جذوراً هوائيّة تتدلّى حتّى التّربة) .
Radicelle sf. جذيْر ، شريْش .
Radiculaire adj. جذريّ (متعلّق بالجذير) .
Radicule sf. نُشَيْش ، جذيْر .
Radié, e adj. شعاعيُّ الشّكل .
Radiées sf. pl. *(Bot.)* شعاعيّات (فصيلة من المركّبات النّباتيّة كالاقحوان وحشيشة السّعال) .
Radier sm. لبْشة (دعامة من الباطون ترتكز اليها أعمدة جسر او سواه) . أرضيّة الأساس (مسطّح من خشب — او من حجر يوضع على الارض الرّخوة المتحرّكة تحت الأساس) .
Radier vt. شطب ، محا (من سجلّ او من جدول) .
Radiesthésie sf. قنقنة (حسّ او فنّ تقبُّل الإشعاعات الكهربيّة وكشف الينابيع) .
Radiesthésiste s. قنقن وقناقن (اختصاصيّ بمعالجة إشعاع التّمغنط الكهربيّ وكشف الينابيع) .
Radieux, euse adj. مشعّ ، متألّق ، ساطع .
Visage — وجه نضير .
Sourire — بسمة مشرقة .
Radin, e adj. *(Pop.)* بخيل ، شحيح .
Radiner vi. *(Pop.)* وصل .

Radio sf. abrév. de **Radiodiffusion, Radiotélégraphie, Radiotéléphonie, Radiographie.**
— *(fam.)* راديو ، جهاز استقبال .
Radio sm. abrév. de **Radiotélégraphiste** ou de **Radiotéléphoniste.**
Radio-actif, ive adj. إشعاعيّ النّشاط .
Radioactivité sf. إشعاعيّة (النّشاط الإشعاعي ، الإشعاع الذّاتيّ) .
Radioalignement sm. v. **Radiobalisage.**
Radioastronomie sf. علم الفلك الإشعاعيّ .
Radiobalisage sm. إعلام إشعاعيّ (تعيين الخطوط الجوّيّة او البحريّة بطريقة كهربيّة إشعاعيّة) .
Radiobaliser vt. أعلم إشعاعياً (راجع المادة السابقة) .
Radiocarbone sm. كربون إشعاعيّ (كربون ١٤) .
Radiocobalt sm. نظير الكوبالت الإشعاعيّ .
Radiocommunication sf. تراسُل [او اتّصال] لاسلكيّ .
Radiocompas sm. بوصلة لاسلكيّة .
Radioconducteur, trice sm. ناقل الأشعّة .
Radiodermite sm. *(Méd.)* التهاب الجلد الإشعاعي .
Radiodétecteur sm. كاشف إشعاعيّ .
Radiodiagnostic sm. تشخيص إشعاعيّ .
Radiodiffuser vt. أذاع .
Radiodiffusion sf. إذاعة .
Poste de — محطّة إذاعة .
Radioélectricien sm. كهربائيّ لاسلكيّ (اختصاصيّ بالكهرباء اللاسلكيّة) .
Radioélectricité sf. كهرباء لاسلكيّة .
Radioélectrique adj. لاسلكيّ كهربائيّ .
Radioélément sm. عنصر مشعّ .
Radiogoniomètre sm. منقل إشعاعيّ (جهاز يستعمل الموجات الكهربائيّة الاشعاعيّة لتحديد اتّجاه طائرة او سفينة) .
Radiogoniométrie sf. توجيه إشعاعيّ (القياس بالمنقل الإشعاعيّ) .
Radiogramme sm. برقيّة لاسلكيّة .
— صورة إشعاعيّة .

Radiographie sf. تصوير مشعاعيّ ، تصوير بالأشعّة .
— صورة مشعاعيّة .
Radiographier vt. صوّر بالأشعّة .
Radioguidage sm. قيادة إشعاعيّة (توجيه الطّائرات او السّفن بالأشعّة) .
Radio-isotope sm. نظير إشعاعيّ النّشاط .
Radiojournal sm. v. **Journal parlé.**
Radiolaires sm. pl. *(Zool.)* شعاعيّات (رتبة حيوانات مجهريّة من الجذريّات مشعّة الأطراف) .
Radiologie sf. طبٌّ إشعاعيّ (علم استخدام الطّاقة الإشعاعيّة في الطّبّ) .
Radiologue ou **Radiologiste** s. راديولوجيّ (اختصاصيّ بالطّاقة الاشعاعيّة) .
Radiomanométrie sf. قياس ضغط الإشعاع .
Radiométallographie sf. إشعاع معدنيّ (تصوير إشعاعيّ مطبّق على المعادن) .
Radiométéorographe sm. مرصدة لاسلكيّة .
Radiomètre sm. مشعّ (مقياس قوّة الإشعاع) .
Radionavigant sm. ملّاح إشعاعيّ .
Radionavigation sf. ملاحة إشعاعيّة (علم الملاحة الّتي تستعمل الطّرق الكهربائيّة الإشعاعيّة) .
Radiopathie sf. آفة إشعاعيّة .
Radiophare sm. منارة إشعاعيّة (محطّة إرسال لاسلكيّة تحدّد للطّائرة او السّفينة اتّجاهها) .
Radiophone sm. ردفون (تلفون او هاتف لاسلكيّ) .
Radiorécepteur sm. لاقطة لاسلكيّة (محطّة استقبال المخابرات اللاسلكيّة) .
Radioreportage sm. ريبورتاج إذاعيّ .
Radioreporter sm. صحفيّ إذاعيّ (صحفيّ متخصّص بالرّيبورتاجات الإذاعيّة) .
Radioscope sm. ردسكوب (مكشاف شعاعيّ) .
Radioscopie sf. ردسكوبيّة ، كشف شعاعيّ (فحص الأجسام بأشعّة إكس) .
Radiosondage sm. سبْر لاسلكيّ .
Radiosonde sf. مسبار لاسلكيّ .

Radiosource sf. يَنْبوع لاسِلْكيّ (نُقْطة في السَّماء تَصْدُر عنها المَوْجات التي تُلْتَقَط بالإشْعاع الفَلَكيّ) .
Radiotechnique adj. تَقَنيّ إشْعاعيّ (مُتعلِّق بتَقَنيّة العُلوم الإشْعاعيّة الكَهْرَبيّة) .
Radiotechnique sm. تَقَنيّة إشْعاعيّة .
Radiotélégramme sm.
v. **Radiogramme.**
Radiotélégraphie sf. بَرْق لاسِلْكيّ : مُواصَلة بَرْقيّة لاسِلْكيّة .
Radiotélégraphiste s. بَرْقيّ لاسِلْكيّ (اختِصاصيّ بالبَرْق اللاّسِلْكيّ) .
Radiotéléphonie sf. هاتِف لاسِلْكيّ (مُواصَلة هاتِفيّة لاسِلْكيّة) .
Radiotéléphoniste s. هاتِفيّ لاسِلْكيّ (اختِصاصيّ بالهاتِف اللاّسِلْكيّ) .
Radiotélescope sm. مِقْراب لاسِلْكيّ .
Radiotélévisé, e adj. مُرَدْفَز (مُذاع بالرّاديو والتلفزيون معاً) .
Radiothérapie sf. *(Méd.)* استِشْعاع (مُعالَجة بالإشْعاع) .
Radis sm. *(Bot.)* فُجلة ، فُجل .
N'avoir pas un — *(fam.)* هو مُفْلِس .
Radium sm. *(Chim.)* راديوم (عُنْصُر فلزّيّ إشْعاعيّ النَّشاط) .
Radiumthérapie sf. *(Méd.)* مُعالَجة بالرّاديوم .
Radius sm. *(Anat.)* كُعْبُرة ، كوع وكاع (الزَّنْد الأعلى) .
Radjah sm. v. **Rajah.**
Radôme sm. رادُم (قُبّة لدائنيّة يُحْفَظ فيها هَوائيّ الرّادار) .
Radon sm. *(Chim.)* رادون (غاز الرّاديوم) .
Radotage sm. ثَرْثَرة ، هَذَيان ، هُراء .
— تَرديد كَلام ، تَكْرار .
Radoter vi. ثَرْثَرَ ، هَذَى ـِ ، خَرِفَ ـَ .
Radoteur, euse s. et adj. هَذِر ومِهْذار ، خَرِف .
Radoub sm. تَدْميم ، قَلْفَطة (إصْلاح هَيْكَل السَّفينة ، رمّ السَّفينة) .
Radouber vt. دَمَّم ، قَلْفَطَ (راجع المادة السابقة) .
Radoucir vt. لَطَّفَ ، حَسَّن حالة الجوّ .
— *(fig.)* هَدّأ ، سَكَّن .
Se — لَطُفَ ، هَدَأ ، سَكَن .
Radoucissement sm. تَلْطيف ، تَهْدِئة .
Radula sf. لِسان الرَّخويّات .
Rafale sf. هَبّة ريح ، عَصْفة ، زَوْبَعة .
— رِشْق ، رَشْقة (طَلَقات مُتَواتِرة) .
Raffermir vt. ثَبَّتَ ، قَوّى ، وَثَّق .
— la paix وَطَّد دَعائم السَّلْم .
Se — تَثَبَّتَ ، تَوَطَّدَ .
Raffermissement sm. تَثْبيت ، تَوْطيد ، تَقْوية ، تَدْعيم .
Raffinage sm. تَنْقية ، تَصْفية ، تَكْرير ، مَحْص وتَمْحيص .
Raffiné, e adj. رَقيق ، مُهَذَّب .
— مُصَفّى ، مُنَقّى ، مُكَرَّر .
— s. مُرْهَف (صاحِب ذَوْق رَقيق في الأدب او الفنّ) .
Raffinement sm. تَهْذيب ، إفْراط في الدِّقّة .
— تَلَطُّف ، ظَرْف ، لَباقة .
— de cruauté تَفَنُّن في القَسْوة .
— de langage تَنْميق الكَلام .
— s de luxe إفْراط في التَّرَف [او الأُبَّهة] .
Raffiner vt. صَفّى ، نَقّى ، كَرَّر ، مَحَصَ ـَ ومَحَّصَ .
— sur une question دَقَّق في مَسْألة .
Raffinerie sf. مِصْفاة ، مَعْمَل تَكْرير .
Raffineur, euse s. مُصَفٍّ ، مُكَرِّر (صاحِب مِصْفاة أو عامِل في مَعْمَل تَكْرير) .
Raffineur sm. مُصَفٍّ (جِهاز لتَكْرير مَعْجون الوَرَق) .
Raffinose sm. تَصْفيوز (ضَرْب من السكّر يكون في ثُفل الشوندر) .
Rafflésie sf. *(Bot.)* وَرَقيّة (نَبات هِنْديّ ضَخْم الأوْراق) .
Raffoler *(de)* vt. أولِعَ بـ ، شُغِفَ بـ ، افتُتِن بـ .
Raffut sm. جَلَبة ، ضَوْضاء ، هَوْشة .
Rafiot sm. سَفينة صَغيرة ، باخِرة رَديئة .
Rafistolage sm. *(fam.)* رَتْق .
Rafistoler vt. رَتَقَ ـُ .
Rafle sf. تَريك ، عُمْشوش (عُنْقود العِنَب الذي أُكِلَ حَبُّه) .
Rafle sf. نَشْل ، سَلْب .
— كَبْسة ، حَمْلة (غارة يَقوم بها الشُّرْطة) .
Rafler vt. نَشَلَ ـُ ، نَهَبَ ـَ .
Rafraîchir vt. بَرَّد ، رَطَّب ، طَرّى .
— un tableau جَدَّد لَوْحة .
— la mémoire ذَكَّر ، أنْعَش الذّاكِرة .
— les troupes أراح الجُنْد .
— un fusil نَظَّف بُنْدُقيّة .
— les cheveux قَصّ الشَّعْر قَصّاً خَفيفاً .
— vi. بَرُدَ .
Se — بَرُدَ .
Venez vous — au buffet تَعال تَبَرَّدْ في المَقْصَف .
Rafraîchissant, e adj. مُنْعِش .
— s. مُرَطِّب ، مُبَرِّد .
Rafraîchissement sm. تَبْريد ، تَرْطيب .
— إصْلاح ، تَجْديد .
— مُرَطِّب (ج. مُرَطِّبات) .
Rafraîchisseur et Rafraîchissoir sm. مُبَرِّد (إناء لتَبْريد المَشْروبات) .
Ragaillardir vt. نَشَّطَ ، أنْعَش .
Rage sf. كَلَب .
— غَيْظ ، حَنَق ، غَضَب شَديد .
— de dents أَلَم الأسْنان .
Écumer de — استَشاط غَيْظاً .
Il a la — de faire des vers هو مَهْووس بنَظْم الشِّعْر .
La tempête faisait — كانت العاصِفة هائِجة .
La guerre fait — جاشَت الحَرْب .
Faire — contre هاجَم مُهاجَمة عَنيفة .
Rageant, e adj. *(fam.)* مُثير، مُحْنِق .
Rager vi. حَنِق ، استَشاط غَيْظاً .
Rageur, euse adj. et s. *(fam.)* غَضوب (سَريع الغَضَب الشَّديد) .
Coup de pied — رَكْلة حانِقة .
Rageusement adv. بغَضَب شَديد .

Raglan sm. رَغلان (معطَف يمتدّ كُمّاه حتّى العُنُق ، وهو باسم لورد انكليزيّ) .

Ragondin sm. *(Zool.)* راغوندين (حيوان من الثدييّات القارضة في امريكا الجنوبيّة).

Ragot sm. *(Zool.)* خِنزير برّيّ .

Ragot, e adj. سَمين قَصير [للحيوانات] .

Ragoût sm. قَدير (يخنة كثيرة التوابل).

Ragoûtant, e adj. شَهيّ ، مُقَبِّل ، لَذيذ.

Une besogne qui n'est pas — e مُهِمّة ليست جذّابة .

Ragréer vt. صَقَلَ ، جلا [بعد إتمام البناء] .

— جدّد ، أصلح .

Raguer vi. بَلِيَ بالحكّ .

***Rahat-Loukoum** sm. راحة الحلقوم (حلوى) .

Rai sm. شُعاع .

— شُعاع الدّولاب (ما يمتدّ من مركز الدّولاب من خشب او حديد) .

***Raïa** sm. v. **Rayïa.**

Raid sm. غارة ، حملة .

— *(Sports.)* امتحان طويل .

Raide adj. صُلْب ومُتَصَلِّب ، مُتَيَبِّس ، أقسط .

Escalier — سُلَّم هاوٍ .

Chemin — طريق وعر .

Attitude — موقف مُتصلّب .

Caractère — طبع عنيد ، لا يلين .

Paroles — s كلام قاسٍ .

— *(fam.)* مُدهِش ، لا يُصدَّق .

— *(fam.)* سكران .

Corde — حبل مشدود .

— comme balle بعُنف .

Tomber — mort سقط جثّة هامدة .

Monter une affaire — أجرى الأمر بحزم .

Rai-de-coeur sm. *(Archit.)* شُعاع القلب (زينة معماريّة مؤلّفة من أوراق بشكل القلب) .

Raideur sf. تصلّب وصلابة ، تيبّس ويباس ، قسط .

— d'une pente وعورة منحدر .

— عناد ، صلابة الرأي .

Répondre avec — أجاب بجفاء .

Apporter trop de — dans les affaires أجرى الأمور بحزم لا يتزعزع .

Raidillon sm. طريق شديدة الانحدار .

Raidir vt. وتّر ، صلّب ، شدّ .

Se — توتّر ، تصلّب .

Se — contre... تماسك في وجهه ...

Raidissement sm. توتّر ، تصلّب .

Raidisseur sm. موتّرة (آلة لتوتير الأسلاك والحبال) .

Raie sf. خطّ ، جدّة ، فرضة .

— تلم ، شقّ .

— dans les cheveux مفرق وفرق ، مشقأ .

Étoffe à — s نسيج مخطّط .

Passer des — s sur qqc. محاه .

— d'absorption حزّ الامتصاص .

Raie sf. *(Poiss.)* شفنين بحريّ ، لياء .

Raifort sm. *(Bot.)* فجل الخيل ، خردل الألمان .

Rail sm. خطّ حديد ، سلك حديديّ .

— سكّة حديديّة .

Remettre sur les — s *(fig.)* أعاد الى الصّواب .

Railler vt. سخر من ، هزئ به ...

— vi. مزح ، هزل .

Raillerie sf. سخرية ، تهكّم ، هزؤ .

Entendre la — تقبّل المزاح .

Railleur, euse adj. et s. ساخر ، هازئ ومستهزئ ، متهكّم .

— مزّاح ، هزّال .

Railleusement adv. بسخرية ، باستهزاء ، بتهكّم .

Railway sm. خطّ حديديّ ، سكّة حديديّة .

Rainer vt. حزّ ، بمنجر .

Rainette sf. شرغوف ، ضفدع الشّجر .

Rainure sf. حزّ ، فرضة ، أخدود .

— تلم ، مزلق .

Raiponce sf. *(Bot.)* لِفت برّيّ ، عصا يعقوب .

Raire ou Réer vi. صوّت [الأيّل] .

Rais sm. v. **Rai.**

Raisin sm. عِنَب .

Grappe de — s عُنقود ، عِذق .

— sec زبيب .

— de mer عِلْد مزدوج السّنابل .

— d'ours *(Bot.)* عنب الدّبّ .

— معنّب (شكل من الورق بقياس ٥٠ × ٦٤ سنتم) .

Raisiné sm. دِبس (عصير العنب المغليّ المكثّف) .

Raison sf. عقل ، إدراك ، تمييز .

— حكمة ، دراية ، صواب .

— حقّ ، عدل ، واجب .

— حجّة ، دليل ، برهان .

— سبب ، باعث ، علّة .

— تعويض ، إرضاء .

Ramener qqn. à la — ردّه الى الصّواب .

Âge de — سنّ الرّشد .

Avoir toute sa — تمتّع بكامل قواه العقليّة .

Entendre —, se rendre à la — انقاد للحقّ ، أذعن للصّواب .

Faire entendre — à qqn. ألزمه جادة الحقّ .

Mariage de — زواج مصلحة .

On a — de dire صدق من قال .

Mettre qqn. à la — أخضعه بالقوّة والإكراه .

Plus que de — اكثر ممّا ينبغي .

Perdre la — جُنّ ، فقد صوابه .

Recouvrer la — استردّ صفاءه .

Rendre — de علّل .

Pour quelle — ? لماذا ؟

À plus forte — بالأحرى ، بالأولى ، بالأجدر .

Avec —, avec juste — بحقّ .

Avoir — de qqn. ou de qqc. تغلّب على ؟ انتصر .

Cela n'a ni rime ni — هذا عارٍ عن الصّواب .

Comme de — ما هو صحيح .
Demander — de... طلب تعويضاً عن...
Donner — à qqn. حكم له ، صوّبه .
Se faire une — خضع ، استسلم .
Se faire — soi-même أخذ حقّه بيده .
— d'État داعي المصلحة العليا (حجّة تدّعيها الدولة لتبرّر عملاً غير قانونيّ غالباً) .
— d'être علّة الوجود ، مبرّر الوجود .
À — de بواقع ، بسعر ...
En — de, loc. prép. بناءً على .. ، بالنظر لـ ... ، بسبب ..
On ne reçoit qu'en — de ce qu'on donne لا يأخذ المرء الّا بقدر ما يعطي .
En — directe طرداً .
En — inverse عكساً .
— d'une progression v. Progression.
— sociale عنوان شركة [او اسمها] .

Raisonnable adj. عاقل ، مدرك ، ذو تمييز .
— راشد ، حكيم .
— عادل ، منصف .
L'âme — *(Philo.)* النّفس النّاطقة .
Vendre à prix — باع بسعر معقول .
Revenu — دخل كاف ، مناسب .
Il est — de penser.. من الطّبيعيّ ان نفكّر ..

Raisonnablement adv. بصواب ، كما ينبغي ، بعدل ، بإنصاف .
Boire — شرب بقدر ، بلا إفراط .

Raisonné, e adj. قياسيّ .
Projet — مشروع مدروس .
Méthode — e منهج عقلانيّ .

Raisonnement sm. استدلال ، برهان وبرهنة .
— منطق ، محاكمة .
— s. ملاحظات ، اعتراضات .
— s fondés حجج صحيحة ، ذات أساس صحيح .
— déductif إستنتاج .
— inductif استقراء .
— de femme saoûle حجّة غير معقولة .

Raisonner vi. تفكّر وفكّر ، عقل ـِ ، فطن ـُ .
— حاكم .
— برهن ، استدلّ .
— احتجّ ، تعلّل بـ ..
— comme un panier percé أساء التّفكير .
— politique خطب [او جادل] في السّياسة .
— un malade نصح مريضاً [او أقنعه] .
— sa conduite علّل سلوكه .
Se — استمع الى صوت العقل .
L'amour ne se raisonne pas لا يستطيع الحبّ ان يتعقّل .

Raisonneur, euse s. et adj. مبرهن ، معلّل ، حجّاج وحجيج .

Raja ou Rajah sm. راجا (أمير هنديّ) .

Rajeunir vt. أعاد الشّباب ، جدّد الشّباب .
— أظهر بمظهر الشّباب .
— *(fig.)* جدّد ، أنعش .
Ne me rajeunissez pas لا تنسب اليّ سنّاً أصغر .
— vi. استعاد شبابه .
Se — صغّر سنّه .

Rajeunissant, e adj. مجدّد الشّباب .

Rajeunissement sm. تجديد الشّباب .
— تجدّد الشّباب ، عودة النّشاط .

Rajout sm. إضافة .

Rajouter vt. أضاف ثانيةً .
Vous en rajoutez *(fam.)* إنّك تبالغ .

Rajustement ou Réajustement sm. إصلاح ، إحكام .
— des salaires تعديل الرّواتب [برفعها] .

Rajuster ou Réajuster vt. أصلح ، أحكم ، ضبط ـُ .
— les prix عدّل الأسعار [برفعها] .
Se — أصلح ثيابه .

Raki sm. v. Arak.

Râle sm. *(Ois.)* تفلّق .
— des genêts صفرد .

Râle ou Râlement sm. حشرجة ، غرغرة ، خرخرة .
— muqueux كرير مخاطيّ .

Ralenti, e adj. بطيء .

Ralenti sm. بطء ، حالة الإبطاء .
— تصوير بطيء .

Ralentir vt. أبطأ وبطّأ ، مهّل ، خفّف السّرعة .
— son effort خفّف جهده .
— la progression de l'ennemi أعاق تقدّم العدوّ .
— vi. بطؤ ، تباطأ ، تمهّل .

Ralentissement sm. تمهيل ، تبطئة وإبطاء .
— تخفيف ، حدّ من ...
— du zèle خمود الحماسة .

Ralentisseur sm. مبطّئ (آلة لتبطئة الحركة او تخفيفها) .
— *(Phys.)* معدّل .

Râler vi. حشرج ، غرغر .
— *(fam.)* دمدم ، احتجّ ، اعترض .
Faire — qqn. أثار غضبه .

Râleur, euse adj. et s. مدمدم ، محتجّ ، معترض .

Ralingue sf. حباك (حبل محبوك حول الشّراع) .

Ralinguer vt. حبك ـِ [حبلاً حول الشّراع] .
Voile qui ralingue شراع يخفق .

Rallidés sm. pl. *(Ois.)* تفلّقيّات (فصيلة طيور من رتبة طوال السّاق) .

Rallié, e adj. منضوٍ (منضمّ الى حزب او قضيّة) .

Ralliement sm. جمع ، ضمّ ، لمّ الشّعث .
— تجمّع ، التقاء .
— التحاق ، انضمام ، انضواء .

Rallier vt. جمع ـَ وجمّع ، ضمّ ـُ ، لمّ ـُ الشّعث ، ألّب .
— son poste التحق بوظيفته .
— un parti إنضمّ [او انضوى] لحزب .
— وفّق ، قرّب بين ...
Se — انضمّ الى ... ، اعتنق .

Rallonge sf. وصلة .
— لوح إضافيّ (لوح خشبيّ يزاد على طاولة) .

— إضافة (مالٌ يُدفع زيادة عن الشهر المعتاد) .

Rallongement sm. إطالة وتطويل ، مدّ وتمديد .

Rallonger vt. أطال وطوّل ، مدّ ومدّد .

— vi. طال ، أصبح أطول .

Rallumer vt. أشعل ، أوقد .

— la guerre أضرم نار الحرب .

Se — اشتعل ثانيةً .

Rallye sm. رالي ، مباراة التجمّع (مباراة رياضية يجتمع فيها المتبارون في مكان معيّن) .

Ramadan sm. رمضان (شهر الصوم عند المسلمين) .

Ramage sm. أغرود وتغريد ، زقزقة ، ترنيم .

— des enfants هذر الأطفال .

— تشجيرة (رسم الأغصان والزهور على القماش) .

Ramager vt. شجّر (وشّى بشجيرات) .

— vi. غرّد ، زقزق .

Ramas sm. أطمار (مجموع أشياء تافهة) .

— de voleurs عصابة لصوص .

Ramassage sm. جمع ، لمّ ، لقط .

Le — scolaire التجميع المدرسيّ (تنظيم نقل الأولاد المتباعدي المساكن) .

Ramassé, e adj. ربعة ومربوع .

Formule — e صيغة مختصرة .

Ramasse-message sm. لاقطة الرسائل .

Ramasse-miettes sm. طبق الفتات .

Ramasse-monnaie sm. طبق النقود .

Ramasser vt. لقط ـُ والتقط ، لمّ ، تناول ، جمع ، ضمّ .

— ses forces استجمع قواه .

— des textes انتخب نصوصاً .

— son style ركّز أسلوبه .

— de l'argent ادّخر مالاً .

Il est à — à la petite cuiller هو في حالة يُرثى لها .

— une bûche, une pelle سقط وهو يعدو [او يمشي] .

— une giffle تلقّى صفعة .

— un bon rhume أصيب بزكام .

Se — تجمّع ، تقبّض ، تألّب .

Se — *(Pop.)* نهض بعد سقوط .

Ramasseur, euse s. جامع ، لاقط ، لامّ .

— *(Techn.)* لاقطة .

Ramassis sm. نفاية ، لمامة ، أشابة .

— d'escrocs عصابة من النصّابين .

Rambarde sf. درابزون [في السفينة] .

Rambour sm. رامبور (ضرب من التفّاح باسم مكان في فرنسا) .

Ramdam sm. *(Pop.)* ضجّة ، وضجيج .

Rame sf. دعامة ، دجراة ، شحطة (غصن يغرز في التربة لتتسلّق عليه النباتات) .

Ne pas en ficher une — *(fam.)* لا يفعل شيئاً .

Rame sf. مجذاف ، مقذاف .

Faire force de — s, loc. جذّف بقوّة .

Rame sf. رزمة (ماعون ورق من ٥٠٠ طلحية) .

— سربة (مجموعة آليات) .

La dernière — est passée مرّ القطار الأخير .

Ramé, e adj. مدعّم [النبات] .

Rameau sm. فنند ، فنن ، فرع ، غصن صغير ، عرجون .

— *(Anat.)* شعبة ، قسم .

Les — x d'une famille فروع أسرة .

— ممرّ ضيّق [في منجم] .

Dimanche des — x أحد الشعانين .

— *(Géol.)* جبل مفرد (جبل منفصل عن سلسلة جبال) .

Ramée sf. شجن (أغصان ملتفّة) .

Ne pas en ficher une — لا يعمل شيئاً .

Ramender vt. دمل ـُ الأرض (أصلحها بالسماد) .

— أصلح شباك الصيد .

— ذهّب [مواضع حال لونها الذهبيّ الأصليّ] .

Ramener vt. أعاد ، أرجع ، استردّ .

— قاد ثانيةً ، ردّ الى ...

— à la vie شفى ، بعث حيّاً .

— أحيا ، جدّد ، بعث .

— tout à soi كان أنانياً .

— les bras en arrière سحب ذراعيه الى خلف .

— sa gueule, sa fraise *(fig.)* احتجّ بصخب ، أراد فرض رأيه .

— qqn. à une meilleure conduite أصلحه .

— les prix à un niveau plus bas أنقص الأسعار .

Quel sujet vous ramène? ما وراءك؟

Se — آل الى ، رجع الى ، تقلّص الى ...

Ramequin sm. خزفيّة (وعاء من خزف) .

— رامكان (فطيرة بالجبنة) .

Ramer vt. دعم ـَ (أسند نباتاً الى دعائم) .

Il s'y entend comme à — des choux *(fam.)* لا خبرة له في الأمر .

Ramer vi. جذف ـِ وجذف ـِ ، جذّف وجذّف

— دفع قارباً [بالمجذاف] .

Ramereau sm. *(Ois.)* فرخ اليمام .

Ramescence sf. تغصين (ترتيب بشكل أغصان) .

Ramette sf. ماعون [من ورق الرسائل] .

Ramette sf. إطار حديديّ .

Rameur, euse s. جذّاف وجذّاف .

Rameuter vt. أثار ثانيةً ، جمّع ثانيةً .

Rameux, euse adj. شاعب ، متشعّب ، ذو أغصان .

— متفرّع ، ذو فروع .

Ramie sf. *(Bot.)* رامي (قنّب سيام) .

Ramier sm. *(Ois.)* ورشان (نوع من الحمام البرّيّ) .

Ramification sf. تفرّع ، تشعّب ، تغصّن ، انتشاب .

— s d'une société فروع شركة .

— s d'une science شعب علم .

Ramifier vt. فرّع ، شعّب .

— قسّم [الى أجزاء] .

Se — تفرّع ، تشعّب .

Ramilles sf. pl. غصيّنات ، أفنان .

Ramingue adj. *(Cheval —)* حصان جموح ، شموس ، حرون .

Ramolli, e adj. et s. ليّن الدماغ ، شبه أبله .

Ramollir vt. ليّن وألان ، أرخى .

— *(fig.)* أضعف .

Se — لان ، ارتخى .

Ramollissant, e adj. مُلَيِّن ، مُلَطِّف ، مُخَفِّف .

Ramollissement sm. لين واستِلانة ، ارتخاء ورَخاوة .

— لين الدّماغ ، رُخوصة الدّماغ .

— *(fam.)* بَلاهة ، غَباوة .

Ramonage sm. تَنْظيفُ المَدْخَن .

Ramoner vt. نَظَّف المَدْخَن .

— تَسَلَّق ممرّاً ضيّقاً [بَيْن الجبال] .

Ramoneur sm. مُنَظِّفُ المَداخن .

Rampant, e adj. دابّ ، زاحِف ، هامّ .

— *(Bot.)* فَرِيش ، مُدّاد .

Personne — e شَخْص مُتَذَلِّل ، مُسْتَكين .

Arc — قَوْس مائلة .

Lion — أسَد مُنْتَصِب على قَدَمَيْه الخَلْفِيّتَين .

Rampe sf. حَدَر ومُنْحَدَر ، مَطْلَع .

— درابزون ودرابزين الدّرج .

— صَفّ أنْوار [في مُقَدّمة مَسْرح او واجِهة مَحَلّ الخ ...) .

Mot qui passe la — *(fig.)* كَلِمة تَبْلغ الجُمْهور .

Tenir bon la — *(fig.)* تَماسَك وقاوَم في الحَياة .

Lâcher la — مات .

— d'atterrissage مَدْرَج الهُبوط .

— de chargement رَصيفُ التّحميل .

— de lancement مِزْلَقة القَذْف .

— tympanique *(Anat.)* صُنْبوقة الطّبلة [في الأذُن المُتوسّطة] .

Rampeau sm. ضَرْبة الثّأر [في لُعْبة من الألْعاب] .

Rampement sm. زَحْف ، دَبّ ودَبيب ، هَمّ .

Ramper vi. زَحَف ـَ ، دَبّ ـِ ، هَمّ ـُ .

— افْتَرَش ، امتدّ على الأرض [للنّبات] . —

— *(fig.)* تَذَلّل ، استكان .

Ramponneau sm. *(fam.)* ضَرْبة ، دُفْعة .

Ramure sf. فَنادة (مجموع أغصان الشّجرة) .

— قُرونُ الأيّل .

Ranatre sf. *(Ins.)* بَقّ الماء .

Rancard ou **Rancart** v. **Rencard** ou **Rencart**.

Rancart sm. *(Mettre, jeter au —)* نَحّى ، نَبَذ ـُ ، وَضَع ـَ جانباً .

Rance adj. et sm. زَنِخ وسَنِخ ، قَنِه .

Rancescible adj. يَتَزَنّخ ، قابل الزّنخ .

Ranch ou **Rancho** sm. مَرْبى الماشِية (مَزْرَعة كبيرة لتَرْبية الخَيْل او المَواشي الخ ..) .

Ranche sf. وَتِد .

Rancher sm. سُلَيْلِم ، سُلَّم صَغير .

Rancio sm. خَمْر مُعَتَّقة .

Rancir vi. زَنِخ ـَ ، قَنِه ـَ .

Rancissement ou **Rancissure** sf. زَنَخ وسَنَخ ، قَنَه ، نَمَه .

Rancœur sf. غِلّ ، حِقْد ، ضَغينة ، سَخيمة .

Rançon sf. فِدية وفِداء .

La — de la gloire ثَمَن المَجْد .

Rançonnement vt. بَلْص ، ابتزاز المال .

Rançonner vt. طَلَب الفِدْية .

— بَلَص ، ابتَزّ المال .

— اسْتَغَلّ ، باع بِسِعْر باهِظ .

Rançonneur, euse s. طالِبُ الفِدْية .

— بالِص ، مُبْتَزّ المال .

Rancune sf. حِقْد ، ضَغينة ، سَخيمة .

Sans — *(fam.)* لِنَتَصافَ ، لِنَتَسالَم .

Rancuneux, euse adj. v. **Rancunier**.

Rancunier, ère adj. et s. ضاغِن ، حاقِد وحَقود .

Randonnée sf. جَوْلة كَلْب [في مَكان الصَّيْد] ، جَوَلان ، تَجْوال .

— سِياحة ، نُزْهة ، رِحْلة طَويلة .

Rang sm. صَفّ ، خَطّ ، سَطْر .

— مَقام ، طَبَقة ، رُتْبة ، مَكانة .

Grossir les — s des mécontents زادَ عَدَد المُسْتائين .

Mettre en — نَسَّق ، رَتَّب ، صَفّ .

Par — s. صَفّاً صَفّاً .

Par — d'ancienneté على تَرْتيب القِدَم .

Prendre — أخَذ دَوْره .

Au — de... ما بَيْن .. ، في عِداد ...

Avoir — de.. كان في رُتْبة ..

En — s serrés *(Milit.)* في صُفوف مُتَراصّة .

Rentrer dans les — s عاد مُواطناً عاديّاً [بعد ان مارَس وَظائف رَفيعة] .

Rompre les — s تَصَرَّف ، انْفَضّ .

Se mettre sur les — s. مُرّ من الطّامعين في أمْر .

Serrer les — s رَصّ الصّفوف ، تَعاوَن .

Sorti du — مُتَخَرِّج ضابِطاً [من غير دُخول الى مَدْرَسة عَسْكَريّة] .

Rangé, e adj. *(fig.)* حَسَن السّلوك ، رَصين ، عاقِل .

Bataille — e مَعْرَكة مُواجَهة مُخَطَّطة .

Rangée sf. صَفّ ، سَطْر ، نَسَق .

— d'arbres رَزْدَق .

— de maisons حِواء .

— de pierres مِدْماك ، دِمْص .

— de vigne سُرْبة ، سَريف .

Rangement sm. صَفّ ، تَرْتيب ، تَنْسيق .

Ranger vt. صَفّ ـُ ، رَتَّب ، نَسَّق .

— des papiers نَظَّم أوْراقاً .

— une voiture v. Garer.

— un pays sous la loi أخْضَع بَلَداً القانون .

— un auteur parmi les... صَنَّف مُؤَلِّفاً بين ...

— une côte شَطّأ ، حاذى شاطِئاً .

Se — اصْطَفّ ، تَرَتَّب .

Se — sur le côté de la route تَنَحّى الى جانِب الطّريق .

Se — à quai حاذى الرّصيف .

Se — *(fam.)* تَعَقَّل ، تَرَصَّن .

Se — du côté de qqn. اعْتَنَق حِزْبه .

Se — à l'avis de qqn. تَبَنّى رأيه .

Rani sf. رانية (أميرة هِنْدية ، زَوْجة الرّاجا) .

Ranidés sm. pl. *(Zool.)* ضفدعيّات (فَصيلة الضّفادع التي تَنْتمي الى رُتْبة عَديمات الذّنَب) .

Ranimable adj. v. **Réanimable**.

Ranimation sf. v. **Réanimation**.

Ranimer vt. أحْيا ، بَعَث ـَ .

— *(fig.)* أنْعَش ، أيْقَظ ، نَشَّط .

— le courage اسْتَثار الشّجاعة .

— le feu ألْهَب النّار .

Ranimer ou **Réanimer** vt. رَدّ ـُ الوَعْي [أو القُوى] .

Ranz sm. رَنْز (لَحْن رَعَويّ سويسريّ) .

Raout sm. حَفْلة ، اسْتِقْبال .

Rapace adj. كاسِر ، خاطِف .
— *(fig.)* جَشِع ، طَمّاع .
Les — s. الجَوارِح ، الكَواسِر ، سِباع الطَّيْر .
Rapacité sf. ضَراوة ، شَراهةُ [الحيَوان الكاسِر] .
— جَشَع ، شَراهَة ، طَمَع .
Râpage sm. بَشْر ، حكّ .
Rapatrié, e adj. et s. مُعادٌ [او مُرَحَّل] الى وَطَنه .
Rapatriement sm. إعادَةٌ [او تَرْحيل] الى الوَطَن .
Rapatrier vt. أَعاد [او رَحَّل] الى الوَطَن .
Râpe sf. مِبْشَر ، مِحَكّ .
— مِبْرَد ضَخم .
— عُرْموش ، عُرْجود (عُنْقود العِنَب بعد انْتِزاع حَبّه) .
Râpé sm. نَبيذٌ مُصَفّى .
— جُبْن مَبْروش .
Râpé, e adj. مَبْشور ، مُفَتَّت .
Vêtement — ثَوْب رَثّ .
Râper vt. بَشَرَ ، حَكَّ ، كَشَطَ .
— un vêtement أَبْلى ثَوْباً .
Râperie sf. مِبْشَرة ، مَعْمَل بَشْر .
Rapetassage sm. رَفْء ، رَتْق ، رَتْه .
Rapetasser vt. رَفَأَ ، رَتَأَ ، رَتَقَ .
Rapetissement sm. تَصْغير ، تَقْصير .
— صِغَر ، قِصَر .
Rapetisser vt. صَغَّر ، قَصَّر .
— غَبَن ، انْتَقَص من ...
— vi. صَغُرَ ، قَصُرَ .
Râpeux, euse adj. خَشِن ، فَظّ .

Vin — خَمْر حامِزَة .

Raphia sm. *(Bot.)* رافِية (نَوْع من النَّخيل) .
Rapiat, e adj. *(fam.)* نَهِم ، شَرِه .
Rapide adj. سَريع ، عاجِل .
Conquête — فَتْح خاطِف .
Un esprit — ذِهْن حادّ .
Pente — مُنْحَدَر وَعْر .
Rapide sm. قِطار سَريع .
— مَسْيل ماء سَريع .
Rapidement adv. بِسُرْعة ، بِعَجَلة .
Rapidité sf. سُرْعة ، عَجَلة .
Rapiècement ou **Rapiéçage** sm. رَقْع وتَرْقيع ، تَرْميم .
Rapiécer vt. رَقَعَ ورَقَّع ، رَمَّم .
Rapière sf. مِغْوَل (سَيْف دقيق حادّ) .
Rapin sm. *(fam.)* تِلْميذٌ رَسّام .
— رَسّام فاشِل .
Rapine sf. نَهْب ، سَلْب ، اغْتِصاب .
Rapiner vt. et vi. نَهَبَ ، سَلَبَ ، اغْتَصَب .
Rapinerie sf. v. **Rapine.**
Raplatir vt. سَطَّح مُجَدَّداً .
Rapointir vi. شَحَذ الحدّ [ثانيةً] .
Rappareiller vt. صَنَّف ، وَفَّق ، طابَق ، قَرَن .
Rappariement sm. تَزْويج ، قَرْن .
Rapparier vt. زَوَّج ، قَرَنَ .
Rappel sm. اسْتِدْعاء ، اسْتِعادة ، اسْتِرْجاع ، تَذْكير .
— تَعْبِئة ، حَشْد .
— à l'ordre تَنْبيه ، اسْتِرْعاء النِّظام .
Battre le — جَمْع (ضَرْب الطَّبْل لاجتماع الجُنود او سِواهم) .
— à la question رَدّ الى مَوْضوع البَحْث .

— de cotisation تَكْمِلة .
— de l'exil إعادة المَنْفيّ الى وَطَنه .
— de solde اسْتِدْراك الرّاتِب .
— هُبوط وَعْر (هُبوط بواسِطة حَبْل مُزْدَوِج ، في المَمَرّات الوَعْرة ، في فَنّ تَسَلُّق الجِبال) .
— ارْتِداد الى الخَلْف [في الآلات] .
— de commande إلْغاء طَلَب .
Note de — إشْعار تَعْجيل .
Rappelable adj. يُسْتَدْعى ، مُمْكِنٌ اسْتِدْعاؤه .
Rappelé, e adj. et s. مُسْتَدْعى للجُنْديّة ، مُجَنَّد .
Rappeler vt. دَعا ، اسْتَدْعى .
— اسْتَعاد ، اسْتَرْجَع .
— عَبّأ ، حَشَد .
— un ambassadeur سَحَب سَفيراً .
— عَزَل من مَنْصِب .
— à la vie بَعَث ، أَحْيا .
— à l'ordre اسْتَرْعى النِّظام .
— à la question رَدّ الى مَوْضوع البَحْث .
— les proscrits أعادَ المَنْفيّين الى الوَطَن .
— un souvenir ذَكَّر ، أَحْيا ذِكْرى .
— ses esprits أَفاق ، صَحا من غَشْيَته .
Une fille qui rappelle son père فَتاةٌ تُشْبِه أباها .
— un mât avec un câble شَدّ صارياً بِحَبْل .
Dieu l'a rappelé à lui مات .
Se — تَذَكَّر واسْتَذْكَر .
Rappliquer vi. *(Pop.)* عادَ ، رَجَع .
Rappointis sm. مِسْمار .
Rapport sm. دَخْل ، حاصِل ، عائِدة ، إتاء .
Terre en plein — أَرْض ذات غَلّة وافِرة .
Maison de — بَيْت للإيجار .
— تَقْرير ، بَيان ، عَرْض .
Au — de qqn. على رِوايته .
Heure du — *(Milit.)* ساعة التَّقْرير (الاجتماع لإبلاغ الأوامر) .
Demander le — d'un chef طَلَب مِنه مُقابَلة .
— *(Dr.)* رَدّ ، اسْتِرْجاع ، إعادة .
— صِلة ، عَلاقة ، قَرابة .
— مُعاشَرة ، مُخالَطة .

— وئام ، أُلفة .
— *(Gram.)* إسناد .
— *(Log.)* نِسْبة .
— *(Math.)* خارج القِسْمة .
— s. روابط .
Par — à... نِسبةً إلى .. ، بالنِّسْبة الى ...
Sous le — de.. من جهةِ ..
— à *(Pop.)* بِسَبَب ، من أجل ...
Rapportable adj. يُرْوى ، تُمكِن روايتُه .
— *(Dr.)* واجِب رَدُّه [الى أصول التَّرِكة] .
Rapportage sm. *(fam.)* وِشاية .
Rapporter vt. أعاد ، أرْجَع ، رَدَّ .
— جَلَب ، حَمَل .
— أغَلَّ ، أثْمَرَ ، أنْبَتَ .
Commerce qui rapporte تِجارة رابِحة .
— رَوى ، قَصَّ ، أخْبَرَ .
— وَشَى ، نَمَّ ، رَدَّدَ بخُبْث .
— عَزا ، نَسَب .
— un décret ألغى مَرْسوماً .
L'égoïste rapporte tout à lui الأنانيّ يُوَجِّه كُلَّ شيءٍ الى ذاته .
— une quantité à une autre أضافَ كَمِّيَّة الى أخرى .
— عادَ بالطَّريدة [الكَلْب] .
— un dessin نَقَلَ رَسْماً [بمِقْياس مُصَغَّر] .
Se — طابَق ، وافَق ، ناسَب ، شابَه .
Se — à... ارْتَبَط بـ ، اسْتَنَد إلى ...
Se — ... اخْتَصَّ بـ .. ، انْسَجَم مع ...
Je m'en rapporte à vous أُفَوِّض إليك الأمر .
Rapporteur, euse adj. واشٍ ، نَمّام ، ساعٍ بالشَرّ .
Rapporteur s. et adj.m. مُقَرِّر .
— d'un procès كاتِب دَعْوى .
Juge — قاضي التَّلْخيص .
—, sm. *(Math.)* مِنْقَلة .
Rapprendre ou **Réapprendre** vt. تَعَلَّم ثانيةً .
Rapprochement sm. تَقْريب ، إدْناء .
— قُرْب وتَقَرُّب ، دُنُوّ .
— *(fig.)* مُصالَحة وتَصالُح .
— مُقابَلة ، مُقارَنة .

Rapprocher vt. قَرَّب ، أدْنى .
— أصْلَح ، وَفَّق بين ...
— قابَلَ ، قارَن .
Se — دَنا ، اقْتَرَب .
Se — تَقارَب ، تَدانى .
Se — أشْبَه .
Rapprovisionnement ou **Réapprovisionnement** sm. إعادة التَّموين .
Rapprovisionner ou **Réapprovisionner** vt. زَوَّد من جَديد ، مَوَّن ثانيةً .
Rapsode v. **Rhapsode.**
Rapsodie v. **Rhapsodie.**
Rapt sm. خَطْف ، اغْتِصاب [بالإكْراه او بالإغْراء] .
Râpure sf. بُشارة ، بُرادة ، حُكاكة .
***Raquette** sf. راحة ، مِضْرَب الكُرَة ، مِيجار .
— نَعْل الثَّلْج (نَعْل عَريض يُمْشى به على الثَّلْج) .
— *(Bot.)* صَبّار .
Rare adj. نادِر ، عَزيز ، قَليل الوُجود .
Un homme — رَجُل فَذّ .
Cheveux — s شَعْر قَليل .
Il se fait — قَلَّت زياراته .
Chose — نادِرة ، طُرْفة .
Ça serait bien — qu'il ne puisse pas venir من غير المُحْتَمَل ألّا يَسْتطيع المَجيء .
Raréfaction sf. تَخْفيف ، تَرْقيق ، تَلْطيف .
— تَخَفُّف ، تَرَقُّق ، تَلَطُّف .
— de l'air تَخَلْخُل الهواء .
— d'une marchandise نُدْرة سِلْعة .
Raréfiable adj. يُمكِن تَخَلْخُله ، قابِل التَّخَفُّف [او الانبساط] .
Raréfier vt. خَلْخَلَ ، قَلَّل الكَثافة ، بَسَط ، رَقَّق .
— نَدَّر ، جَعَله نادِراً .
Se — تَخَلْخَل ، قَلَّت كثافته ، تَبَسَّط .
Rarement adv. نادِراً ، في النادِر ، لِماماً ، قَلَّ ما .
Rarescent, e adj. مُتَخَلْخِل ، مُنْبَسِط .
Rareté sf. نُدْرة ونُدورة ، قِلَّة وُجود .
— du blé نَقْص القَمْح .

— تُحْفة ، نادِرة .
Magasin de — s مَخْزَنُ طُرَف .
Rarissime adj. *(fam.)* نادِرٌ جِدّاً .
Ras sm. *(Mar.)* طَوْف عائِم [يُسْتَعمَل لإصلاح السُّفُن] .
***Ras** sm. قائد [في الحَبَشة] .
Ras, e adj. مَحْلوق ، مَحْلوت ، مَحفوف .
Velours — مُخْمَل أزْغَب .
Table — e صَفْحة بَيْضاء ، لَوْح خالٍ من كُلّ نَقْش .
Faire table — ... ضَرَب صَفْحاً عن ... ، أهْمَل ...
Mesure — e كَيْلٌ مُطَفَّف .
— e campagne بَلَد مُنْبَسِط ومكشوف .
Bâtiment — مَرْكَب بلا صَوارٍ .
Cheveux coupés —, adv. شَعْرٌ مَسْبود ، مَمْلوط .
Au — de, à — de على مُسْتوى ، بمُسْتوى ...
Rasade sf. كأس دِهاق .
Rasage sm. حَلْق وحِلاقة .
Rasance sf. سَفيف او إسْفاف (نِسْبة ارْتِفاع مَسيرة قَذيفة الى ارتفاع الهَدَف المَقْصود) .
Rasant, e adj. سافٌّ ، مُسِفٌّ .
— *(fig.)* مُزْعِج ، مُضْجِر .
Rascasse sf. *(Poiss.)* حِلْوق البَحْر .
Rase-mottes sm. إسْفاف ، بمُسْتوى الأرض .
Raser vt. حَلَق ، حَلَت ، سَبَدَ .
— une forteresse دَكَّ حِصْناً .
— la côte سارَ والشاطِىء .
— la terre أسَفَّ .
— le mur جاحَفَ [او لامَسَ] الجِدار .
— un vaisseau نَزَع صَواري مَرْكَب .
Bête qui rase les oreilles حَيَوان يُرْخي أذُنَيْه .
— *(fam.)* أزْعَج ، أضْجَر .
Se — حَلَق ذَقْنَه .
Se — *(fam.)* ضَجِر .
Rasette sf. مِكْشَط (قِطعة من المِحْراث في السِكّة مُهِمَّتها كَشْط التُّربة) .

Raseur, euse s. *(fam.)* كاشط ، منتق . مزعج ، مضجر .
—

Rash sm. *(Méd.)* طفح جلدي .

Rasoir sm. موسى .
— électrique محلق كهربائي .
— de sûreté شفرة الأمان (شفرة موسى مزودة بجهاز يمنع من الجرح) .
— adj. *(Pop.)* مضجر ، ممل .

Raspoutitsa sf. زمن التوحل (فترة ذوبان الجليد التي تجعل الطرق الموحلة غير سالكة) .

Rassasiement sm. شبع .

Rassasier vt. أشبع .
— *(fig.)* شفى غليله .
— qqn. d'injures أوسعه شتائم .

Rassemblement sm. تجميع ، حشد .
— تجمهر ، احتشاد .
— قرع جرس [لجمع فرقة] .
— حفل ، جمع من الناس .
— تجمع أشخاص [أو أحزاب] .

Rassembler vt. جمع ـ وجمع ، ضم ـ ، وحد .
— رتب ، نظم .
— حشد ، ألب .
— ses forces استجمع قواه .
— un cheval ضبر حصاناً .
Se — تجمع ، احتشد ، تألب .

Rassembleur sm. مجمع ، موحد .

Rasseoir vt. أجلس [أو أقعد] ثانية .
— une statue dans sa base أعاد تمثالاً الى قاعدته .
— son esprit هدأ روعه .
Laisser le vin se — ترك الخمر تروق .
Se — جلس ثانية .
Se — استرد هدوءه .

Rasséréner vt. هدأ ، سكن .
— le ciel أعاد الى السماء صحوها .
Se — عادت اليه بشاشته [أو هدوءه] .

Rassir vi. قسا ـ [الخبز]

Rassis, e adj. رصين ، متزن ، هادىء .
Pain — كسر ، خبز بائت .

Rassortiment ou Réassortiment sm. تصنيف ، مطابقة الألوان .
— إعادة تبضيع [مخزن] .

Rassortir ou Réassortir vt. صنف ، شكل بضائع [مخزن] .

Rassurant, e adj. مطمئن ، مسكن .

Rassurer vt. طمأن ، سكن الروع .
— وطد ، ثبت ، رسخ .

Rasta ou Rastaquouère sm. *(fam.)* غني مشبوه (غريب يعيش عيشة بذخ ولا يعرف له مورد رزق) .

Rat sm. *(Zool.)* جرذ وجرذون ، فأر .
— *(fam.)* رجل بخيل .
— راقص [او راقصة] اوبرا .
— de bibliothèque مولع بقراءة الكتب .
— -de-cave مختصل الضرائب على الخمور .
— de cave فتيل طويل ملتو [يستعمل للإنارة] .
— d'eau v. Campagnol.
— d'hôtel لص الفنادق .
— d'église إنسان ورع ، تقي .
— musqué v. Ondatra.
Être fait comme un — وقع في الفخ .
Les — s quittent le navire عند الخطر يهرب الجبناء .

Rata sm. v. Ratatouille.
Un maigre — v. Pitance.

Ratafia sm. في صحتك ! (شراب كحولي فيه رب الفواكه) .

Ratage sm. إخطاء الهدف ، كبو .
— إخفاق ، خيبة .

Rataplan sm. قرع الطبل .

Ratatiné, e adj. ذابل ، متغضن ، متجعد .
— *(fam.)* محطم ، مسحوق .

Ratatiner vt. جعد ، قلص ، صلب .
Se faire — *(fig.)* خسر ، انهزم .
— *(Pop.)* قتل ، أعدم .
Se — تجعد ، تقلص .

Ratatouille sf. يخنة غليظة .
— *(fig.)* مجموعة ضربات .

Rate sf. *(Zool.)* فأرة ، أنثى الجرذ .

Rate sf. *(Anat.)* طحال .

Dilater ou épanouir la — أضحك ، سلى .
Se fouler la — بذل جهوداً .
Ne pas fouler la — عمل بلا نشاط .
Décharger sa — sur... صب جام غضبه على ...

Raté sm. كبو ، طلقة كابية .
— خشخشة (صوت غير طبيعي ينشأ عن خلل في محرك) .

Raté, e s. et adj. حابط ، مخفق ، غير موفق .

Râteau sm. مدمة ، مكد ، مشاط .

Ratel sm. *(Zool.)* راتل ، آكل العسل (جنس حيوان بطيء الحركة) .

Râtelage sm. جرف ، تمشيط .

Râtelée sf. جرافة ، مشاطة (ما يجرف او يمشط من القش) .

Râteler vt. دم ـ ، جرف ـ ، مشط ـ .

Râteleur, euse adj. et s. جراف ، مشاط .

Râtelier sm. معلف ، مزود .
— مسند [الأسلحة] .
— جهاز أسنان (طقم أسنان) .
Manger à deux — s, à plusieurs — s أفاد من خدمتين مختلفتين ، لعب على حبلين .
Manger au — de qqn. عاش على حسابه .
Quand il n'y a plus de foin dans le —.. حين يعوز المال ...

Râtelures sf. pl. v. Ratelée.

Rater vi. كبا ـ الزند ، لم ينطلق .
— *(fig.)* أخفق ، حبط ، خاب سعيه .
— son train فوت قطاره .
— son examen رسب في امتحانه .
— sa vie لم ينجح كما كان يؤمل .
Ça n'a pas raté! كان لا مفر منه .
Il n'en rate pas une! لا ينفك يخطىء .

Ratiboiser vt. *(fam.)* لقف ، أخذ ـ .
— اختلس ، ابتز .

Ratier sm. *(Zool.)* جراذ (كلب يصطاد الجرذان) .

Ratière sf. مصْيَدة الفيران .

Ratificatif, ive adj. مُصَدِّق .

Ratification sf. تصْديق ، مُوافَقة ، إقْرار .

— de la promesse إجازة التَّعَهُّد .

— expresse تصْريح .

Échange des — s تبادُل التَّصْديق على المُعاهَدات .

Ratifier vt. صَدَّق ، أقَرَّ ، وافَق على …

— أكَّد ، أيَّد .

Ratinage sm. تَجْعيدُ [الأقْمِشة والأجْواخ] .

Ratine sf. راتين (نَسيج من الجوخ ذي العُقَد المُجَعَّدة) .

Ratiner vt. جَعَّد [الأقْمِشة والأجْواخ] .

Ratio sm. نِسْبة .

Ratiocination sf. تَمَحُّك ومُماحَكة .

Ratiociner vi. مَحَكَ ـَ وتَمَحَّك .

Ration sf. جِراية (حِصَّة الجُنْديّ اليَوْميّة من الطَّعام او الشَّراب) .

— *(Agric.)* شُكْد (ما يَكْفي الدابة يَوْماً من العَلَف) .

— جُزْء ، حِصَّة ، شِحْنة .

Chaque jour lui apporte sa — d'épreuves كلّ يَوْم يَحْمِل إليه نَصيبه من المِحَن .

Rational sm. v. **Pectoral.**

Rationalisation sf. عَقْلَنة • تَعَقْلُن .

— تَبْرير ، تَسْويغ .

— تَنْهيج ، تَنْظيم عِلْميّ .

Rationaliser vt. عَقْلَنَ (جَعَل الشيء مُطابِقاً للعَقْل) .

— بَرَّر ، سَوَّغ .

— une production نَهَّج إنْتاجاً [بطريقة عِلْميّة] .

Rationalisme sm. *(Philo.)* عَقْلانيّة (فلسفة قائمة على العَقْل في مَيادين المَعْرِفة والاخْلاق الخ …)

Rationaliste adj. عَقْلانيّ (مُتعلِّق بالعَقْلانيّة ، او من أنْصار مذهب العقلانيّة).

Rationalité sf. عَقْليّة (صفة ما هو عَقْليّ) .

Rationnaire adj. et s. صاحِبُ جِراية [او حِصّة] .

Rationnel, le adj. عَقْليّ ، مُطابِق للعَقْل .

— مَعْقول ، مَنْطِقيّ ، قياسيّ .

Alimentation — le تَغْذية مُعَقْلَنة ، مُنَهَّجة .

— *(Math.)* مُنْطَق ، جَذْريّ .

Rationnellement adv. عَقْليّاً ، مَنْطِقيّاً .

Rationnement sm. تَقْنين ، إجْراء (مَنْح الجِراية) .

— تَشْكيم ، إعْلاف (إطْعام الحيوان عَلَفه اليَوْميّ) .

— s. pl. جِرايات ، مُقَنَّنات .

Rationner vt. قَنَّن ، عَيَّن ، أجْرى (أعْطى الجِراية) .

— حاصَّ ، قَسَّط .

Se — تَقَنَّن .

Ratissage sm. جَرْف واجْتِراف ، لَمّ ، قَشّ .

— *(Milit.)* تَمْشيط (تَفْتيش مِنْطَقة لطَرْد عَناصِر مُعادية او أسْرها) .

Ratisser vt. جَرَف ـُ واجْتَرَف ، لَمَّ ـُ ، دَمَّ ـُ ، قَشَّ ـُ .

— *(Milit.)* مَشَّط (فَتَّش مِنْطَقة لطَرْد عَناصِر مُعادية أو أسْرها) .

Se faire — au jeu أفْلَس في القِمار .

Ratites sm. pl. *(Ois.)* رَواكِض ، عَوادٍ (فئة من الطُّيور) .

Raton sm. *(Zool.)* فُوَيْر (فأر صَغير) .

— *(Zool.)* راتون او راكون (حيَوان لَبون يُشْبه الدُّبّ او الفَرير) .

— -laveur *(Zool.)* راتون غاسِل (حيوان أمريكي لا يأكُل شيئاً الاّ بعد غَسْله بالماء) .

Raton sm. جُبْنيّة • (حَلْوى بالجُبْن) .

Rattachement sm. رَبْط ، ضَمّ ، إلْحاق بـ … ، تَوْحيد .

Rattacher vt. رَبَط ـُ ، عَلَّق ثانيةً .

— ضَمَّ ، ألْحَق بـ … ، وَحَّد .

C'est ce qui me rattache à la vie هذا ما يجْعَلني أتعلَّق بالحياة .

Rattrapage sm. إعادةُ القَبْض [على] …

— إدْراك ، استِدْراك .

— تَعَلُّق ، تَمَسُّك .

Rattraper vt. قَبَض ـِ ثانيةً [على] … ، أمْسَك ثانيةً .

— أدْرَك ، لَحِق بـ …

— استَرَدَّ ، استَرْجَع .

— sa santé استَعاد صِحّته .

On ne m'y rattrappe pas لَنْ أُخْدَعَ ثانيةً .

Se — تَعَلَّق بـ … ، تَمَسَّك بـ .

Se — عَوَّض ، استَرَدَّ [المال الّذي خَسِره] .

Se — استَدْرَك تَقْصيره [في الدِّراسة] .

Raturage sm. شَطْبة وتَشْطيب ، مَحْو .

Rature sf. شَطْبة وشَطْب ، طَلْس .

Raturer vt. مَحا ـُ ، شَطَب ـُ ، طَلَس ـِ .

— *(fig.)* قَضى على ، أزال .

Raucheur sm. عامِل مَنْجَم .

Raucité sf. جَشّة ، بُحّة ، خُشونة الصَّوْت .

Rauque adj. أجَشّ ، أبَحّ ، صاحِل .

Ravage sm. ضَرَر ، خَراب ، دَمار ، تَلَف وإتْلاف .

La maladie a fait de grands — s فَتَكَ الدّاء فَتْكاً ذَريعاً .

Ravager vt. دَمَّر ، خَرَّب ، أتْلَف ، أضَرَّ بـ .

Les soucis le ravagent الهُمومُ تَفْتُك به .

Il ravage le pays يَعيثُ في البلاد فَساداً .

Ravageur sm. مُخَرِّب ، مُدَمِّر ، مُتْلِف .

Ravalement sm. تَطْيين ، تَمْليط ، تجْصيص .

— طين ، مِلاط ، جِصّ .

— كَسْح (قَطْع فُروع الشَّجَرة لتَجْديد شَبابها) .

— *(fig.)* انْتِقاص ، حَطّ • إذْلال ، تَحْقير .

Ravaler vt. بَلَع ـَ وابْتَلَع ثانيةً .

— طَيَّن ، مَلَّط ، جَصَّص .

— كَسَح (قَطَع فُروع شجرة لتَجْديد شَبابها) .

— انْتَقَص ، حَطّ • أذَلّ ، حَقَّر .

Se — انْحَطّ ، انْخَفَض .

Ravaleur s. et adj. مُطَيِّن ، مَلاّط ، مُجَصِّص .

Ravaudage sm. تَرْميم أطْمار ، تَرْقيعُ ثِياب [بالية] .

— عَمَل مُرَمَّق (عمل غير مُتْقَن) .

Ravauder vt. رَمَّم أطماراً ، رَقَّع ثِياباً [بالية] .
Ravaudeur, euse s. مُرَقِّع ثياب [بالية] .
Rave sf. *(Bot.)* لِفْت .
Ravenala sm. *(Bot.)* رُعامة ، شَجَرةُ المُسافِر .
Ravenelle sf. *(Bot.)* هَيْضمان ، فُجْل الخَيل .
Ravier sm. صَحِيفة الفُجْل [وسِواه] .
Ravière sf. مَزْرَعة لِفْت .
Ravigote sf. تابِل .
Ravigoter vt. أعاد شَهْوة الطَّعام .
— *(fam.)* قَوَّى ، نَشَّط ، أنْعَش .
Se — تَقَوَّى ، انْتَعش .
Ravilir vt. أذَلَّ ، حَقَّر .
Ravin sm. وادٍ ، مَسِيل ، خَوْر ، وَهْد .
Ravine sf. سَيْل [في جَبَل] .
— مَجْرَى سَيْل • مَسِيل ضَيِّق .
Ravinement sm. حَفْر ، حَتّ وانْحِتات ، تَفْتيت ، قَرْض .
Raviner vt. حَفَرَ ، حَتَّ ، فَتَّت ، قَرَض .
— *(fig.)* ثَلَم ، جَعَّد .
Ravioli sm. رافيولي (ضَرْب من المُعَجَّنات المَحْشُوَّة باللَّحْم) .
Ravir vt. خَطِفَ واخْتَطَف ، سَلَبَ ، نَهَبَ .
— قَضى على ، أفْقَدَ .
— فَتَن ، خَلَب ، سَلَب اللُّبّ .
À —, loc. adv. بِرَوْعة ، بِشَكْل مُذْهِل .
Raviser (Se —) v. pr. عَدَلَ ، غَيَّر رأيه .
Ravissant, e adj. فاتِن ، سالِب اللُّبّ .
Ravissement sm. حَماسة ، نَشْوة • افْتِتان .
— خَطْف واخْتِطاف ، غَصْب واغْتِصاب .
Ravisseur, euse adj. et s. سالِب ، ناهِب ، خاطِف ، غاصِب .
Ravitaillement sm. تَمْوِيل ، تَزْوِيد ، إعاشة ، إقاتة .
— مَؤُونة ، ذَخيرة .
Ravitailler vt. مَوَّن ، زَوَّد ، أقات .
Se — تَمَوَّن ، تَزَوَّد ، اقْتات .
Ravitailleur s. et adj. مُمَوِّن ، مُزَوِّد .
Ravivage sm. إضْرام ، تأجيج • إنْعاش .
Raviver vt. أضْرَم ، أجَّج .
— l'espérance أنْعَشَ الأمَل .
— les couleurs لَمَّع الألوان .
Ravoir vt. اسْتَرْجَع ، اسْتَعاد .
Rayage sm. تَحْزِيز ، تَخْدِيد • شَطْب ، تَرْقين .
Rayé, e adj. مُحَزَّز ، مُخَدَّد • مُشَطَّب ، مُرَقَّن • مُسَيَّر ، مُضَلَّع .
— *(Bot.)* مُجَدَّع ، مُشَنَّج .
Rayer vt. حَزَّ وحَزَّز ، خَدَّد .
— مَحا ، شَطَب ، رَقَّن .
— qqn. de la liste des candidats حَذَفه من لائحة المُرَشَّحين .
— une étoffe ضَلَّع [او خطَّط] قماشاً .
— un canon فَرَّض داخِلَ المِدْفَع .
Rayère sf. مَنْوَر (فُرْجة في حائط بُرْج) .
Ray-grass sm. *(Bot.)* نَسِيلة ، زَوان مُعَمَّر .
***Rayia** sm. رَعِيَّة (في الامبراطوريّة العُثْمانيّة مواطِن من غير الدّين الإسلاميّ) .
Rayon sm. شُعاع .
— d'espérance بَصيص أمَل .
— *(Agric.)* خَطّ المِحْراث ، ثَلْم .
— *(Math.)* قاب وقيب (نِصْف قُطْر الدّائرة) .
— شُعاع (قضيب الدولاب) .
— d'action, de visibilité etc... مَدى العَمَل ، مَدى الرُّؤية الخ ....
Dans un — de deux kilomètres على بُعْد كيلومترين من كلّ جِهة .
— cathodique, incident, ultra-violet etc.... شُعاع مَخْرَجيّ ، ساقِط ، ما وَراء البَنَفْسَجيّ الخ ...
Les — s x الأشِعّة السِّينيّة [او المَجْهولة] .
Cela n'est pas mon — *(fam.)* ليس هذا مِنْ شأني .
Rayon sm. قُرْصُ عَسَل ، شَهْد ، طَرْم .
— رَفّ .
— دائرة ، فَرْع .
Rayonnage sm. تَخْطيط (شَقّ أثْلام في الأرض) .
Rayonnage sm. مَجْموعُ رُفوف .
Rayonnant, e adj. مُشِعّ ، لامِع ، ساطِع .
Chaleur — e حَرارة مُشِعّة (حرارة تخرُج من جسم حارّ الى جميع الجهات) .
— de joie مُشْرِق بالفَرَح .
Style gothique — أُسْلوب غوطيّ إشْعاعيّ .
Rayonne sf. رايون (حَرير يُصْنَع من السِّليلوز) .
Rayonné, e adj. مُشَعَّع .
— مُزْدان بالأشِعّة .
Rayonnement sm. إشْعاع ، لَمَعان ، وَهيج .
— solaire أياة .
— d'un maître نُفوذ [او تأثير] مُعَلِّم .
— de joie إشْراقُ الفَرَح .
Rayonner vi. أشَعَّ ، سَطَعَ ، تألَّق .
— de joie أشْرَق فَرَحاً .
L'armée rayonne الجَيْش يَنْتَشِر .
La civilisation arabe a rayonné sur tout l'Occident الحَضارة العَرَبيّة سَطَعت على الغَرْب كُلِّه .
Rayonnés sm. pl. *(Zool.)* حيوانات عادمة الفِقْرات .
Rayure sf. تَخْديد ، تَحْزيز .
— d'une étoffe تَخْطيطُ القُماش .
— du canon أُخْدود القَناة .
— d'une sentence شَطْبُ حُكْم [أو قَرار] .
Raz sm. تَيّار بَحْريّ شَديد .
— مَمَرّ بَحْريّ .
— de marée تَلاطُم أمْواج البَحْر .
***Razzia** sf. غَزْوٌ وغَزْوة .
Faire — sur qqc. *(fam.)* خَطَفه واخْتَطَفه .
Razzier vt. غَزا ، أغار على .
— سَلَب ، نَهَب • خَطَف واخْتَطَف .
Rb. روب (رَمْز مادّة الرّوبيديوم) .
Ré sm. *(Mus.)* رِه (نَغْمة موسيقيّة) .
Réa sm. دولاب البَكَرة .
Réabonnement sm. تَجْديد اشْتِراك .
Réabonner vt. جَدَّد اشْتِراك ...
Se — جَدَّد اشْتِراكه .
Réabsorber vt. امْتَصَّ ثانيةً .
Réabsorption sf. امْتِصاص جَديد .
Réaccoutumer vt. عَوَّد ثانيةً .
Se — تَعَوَّد ثانيةً ، رَجَع الى عادة قَديمة .
Réacteur sm. راكِس ، رادُّ فِعْل .
— نَفّاث .
— nucléaire مُفاعِل نَوَوي .

Réactif, ive adj. ارتكاسي ، رادٌّ فِعْل .
Réactif sm. *(Chim.)* كاشف .
— s. pl. *(fig.)* كواشف .
Réaction sf. رَدُّ فِعْل ، رَكْس وارْتِكاس .
— *(Chim.)* تفاعُل .
Avion à — طائرة نفّاثة .
— nucléaire مُفاعِلة نَوَوِيّة .
— *(Phys.)* تمدُّد ، انفِشاش .
— *(Physiol.)* حافز ، حاثّ .
— *(Psycho.)* إنعكاس لا إراديّ .
Temps de — v. Latence.
— *(fig.)* رَجْعة ورَجْعيّة .
Cette voiture a une bonne — هذه السيّارة ذات استجابة جيّدة .
Réactionnaire adj. et s. رَجْعيّ .
Réactionnel, le adj. ارتكاسيّ ، انعكاسيّ ، تفاعليّ .
Réactionner vt. *(Dr.)* أقام الدَّعْوى من جديد .
— en bourse أثّر في هبوط السِّعْر .
Réactivation sf. تجديد النّشاط .
Réactiver vt. نشّط ، جدّد النّشاط .
Réactivité sf. قابليّة رَدّ الفِعْل .
Réadaptation sf. مُلاءمة ، إعادة التَّبَوّة [أو التّبْيئة] .
— تلاؤم ، تَبَوُّؤ [او تَبَيُّؤ] من جديد .
Réadapter vt. لاءم ، بوّأ [او بيّأ] من جديد .
Réadmettre vt. قَبِل [او أقرّ] ثانية .
Réadmission sf. قَبول [او إقرار] مُجدَّد .
Réaffectation sf. إعادة التَّعْيين .
Réaffirmer vt. كرّر التّأكيد ، أكّد ثانية .
Réagir vi. رَكَس ، رَدّ فِعْل ...
— *(Chim.)* تفاعَلَ .
— قاوَم ، عارَض .
— *(fig.)* انتفض .
Comment a-t-il réagi ? كيف كانت استجابته ؟
Réajustement sm. **Réajuster** vt. v. **Rajustement, Rajuster.**
Réajournement sm. تأجيل جديد .
Réajourner vt. أجّل ثانية .
Réal sm. ou **Réale** sf. ريال .
Réal, e, aux adj. مَلَكيّ .

La — e سفينة الملك .
Réalésage sm. تجويف جديد [في أُنبوب او مِضخّة] .
Réaléser vt. جوّف ثانية [أُنبوباً او مِضخّة] .
***Réalgar** sm. رَهَج الغار (زرنيخ أحمر) .
Réalisable adj. يُحقَّق ، يُمكن تحقيقه .
Valeurs —s. أوراق ماليّة يُمكن بيعها .
Réalisateur, trice adj. et s. مُحقِّق ، مُنفِّذ .
Esprit — v. Efficace.
— s. مؤلّف فيلم .
— مُخرج برنامج تلفزيونيّ .
Réalisation sf. تحقيق • تحقّق
— d'un projet تنفيذ مشروع .
— d'un film إخراج فيلم .
— s sociales انجازات اجتماعيّة .
— des biens *(Dr.)* تصفية ، بيع الأموال .
— تحويل الدّيون الى رساميل .
— *(Mus.)* ترقيم الأصوات .
Réaliser vt. حقّق ، نفّذ ، أجرى ، أنجز .
— ses promesses وفى بوعوده .
— une fortune جمع ثروة .
— أدرك ، فهم ، استوعب .
— un film أخرج فيلماً .
— une propriété باع مُلكاً .
— *(Mus.)* رقّم الأصوات .
Se — تحقّق ، تمّ .
Réalisme sm. *(Philo.)* واقعيّة ، مذهب الواقعيّة .
Réaliste adj et s. واقعيّ (تابع لمذهب الواقعيّة) .
— واقعيّ (ذو حِسّ عمليّ) .
Réalité sf. حقيقة الشّيء ، واقع الشّيء .
En — في الواقع .
Prendre ses désirs pour des — s توهّم .
Réanimable ou **Ranimable** adj. يُنعَش ، يُنشَّط ، يُمكن الإنعاش [او التّنشيط] .
Réanimateur sm. مُختصّ بالإنعاش .
Réanimation ou **Ranimation** إحياء ، إنعاش ، تنشيط .
Réanimer vt. v. **Ranimer.**

Réapparaître vi. ظهر ثانية .
Réapparition sf. ظهور جديد ، عَوْدة الظّهور .
Réapprendre vt. v. **Rapprendre.**
Réapprovisionnement sm., **Réapprovisionner** vt. v. **Rapprovisionnement, Rapprovisionner.**
Réargenter vt. فضّض ثانية ، طلى ثانية بالفضّة .
Réarmement sm. تسليح جديد ، إعادة تسليح .
— moral حركة التّسلّح الخُلُقيّ .
Réarmer vt. سلّح ثانية .
— un fusil, un revolver حشا بندقيّة [او مسدّساً] ثانية .
— un navire أعاد تجهيز سفينة .
Se — تسلّح ثانية .
Réarrangement sm. ترتيب [او تنظيم او تنسيق] جديد .
— moléculaire نزوح جزيئيّ (هجرة الذّرّات داخل الجزيء) .
Réassignation sf. إعادة الإعلان .
— *(Dr.)* إعادة التّكليف بالحضور .
Réassigner vt. أعلن ثانية .
— *(Dr.)* أعاد التّكليف بالحضور .
— un but à une association عيّن ثانية غاية جمعيّة .
Réassortiment sm. v. **Rassortiment.**
Réassortir vt. v. **Rassortir.**
Réassurance sf. *(Dr.)* تثنية التّأمين .
Réassuré adj. et s. مُثنّى التّأمين .
Réassurer vt. ثنّى التّأمين .
Réassureur sm. مُثنّي التّأمين .
Réatteler vt. قرن ثانية .
Réavertir vt. أنذر [أو حذّر او نبّه] ثانية .
Rebaisser vt. حطّ [او خفّض] ثانية .
Rebander vt. عصب [أو ضمّد او شدّ] ثانية .
— un arc وتّر القوس ثانية .
Rebaptisants sm. pl. مُجدّدو العماد (هراطقة قائلون بتجديد العماد) .
Rebaptiser vt. عمّد ثانية .
La rue a été rebaptisée تغيّر اسم الشّارع .

Rébarbatif, ive adj. مُتَجَهِّم ، مُنَفِّر ، كَرِيه .
Sujet — مَوْضوع شاقّ ، عاقّ .
Rebat sm. تَفْتيش [جُمْرُكيّ] .
Rebâtir vt. جدَّد البِناء ، بَنَى ثانيةً .
Rebattement sm. تكرير قِطَع التروس .
Rebattre vt. ضَرَبَ ـِ [او طَرَقَ ـُ] ثانيةً .
— les cartes خَلَطَ أوْراق اللَّعِب ثانيةً .
— un tonneau شَدَّ أضْلاع بِرْميل [بطَرْقِها] .
— un matelas نَجَّدَ فِراشاً [او نَفَشَه] .
— les oreilles à qqn. de qqc. أضْجَرَهُ تَكْرار القَوْل .
Rebattu, e adj. مُبْتَذَل ، كَثير الاسْتِعْمال .
Chemin — دَرْب مَطْروق .
Avoir les oreilles — es v. Rebattre.
***Rebec sm.** رَباب ، رَبابة عَرَبيّة .
Rebelle adj. et s. مُتَمَرِّد ، عاصٍ ، ألَدّ .
Fils — ابْن عاقّ .
Esprit — aux mathématiques ذِهْن مُغْلَق دون الرِّياضيات .
Une mèche de cheveux — خُصْلة شَعْر حَرون .
— à la loi خارج على القانون .
Maladie — مَرَض عُضال .
Sujet — مَوْضوع صَعْب المُعالجة .
Rebeller (Se —) v. pr. عَصَى ـِ ، تَمَرَّدَ ، شَقَّ ـُ عَصا الطّاعة .
Le sens se rebelle contre la raison الحِسّ يَثور على العَقْل .
Rebellion sf. تَمَرُّد ، عِصْيان .
— مُتَمَرِّدون ، عُصاة .
Esprit de — روحُ المُقاوَمة .
Rebiffer (Se —) v. pr. عَصَى ـِ ، عانَدَ ، قاوَمَ .
Rebiquer vi. تَقَوَّسَ .
Reblanchir vt. بَيَّضَ ثانيةً .
Reblochon sm. رِبْلُشون (جُبْن مَصْنوع في السافوى) .
Reboisement sm. تأجيم ، تجديد التَّحْريج ، إعادة التَّشْجير .
Reboiser vt. أجَّمَ ، جدَّدَ التَّحْريج ، أعادَ التَّشْجير .
Rebond sm. ارْتِداد ، طَفْرة ، وَثْبة ، قَفْزة .
Rebondi, ie adj. بَدين ، سَمين ، رَبِل .
Joues — ies خُدود مُمْتَلِئة .
Rebondir vi. ارْتَدَّ ، طَفَرَ ـُ ، وَثَبَ ـِ ، قَفَزَ ـِ .
L'affaire a rebondi أُثيرَت المَسْألة مِنْ جَديد .
Rebondissement sm. v. Rebond.
— d'une enquête إثارة تَحْقيق [او إعادته] .
Rebord sm. طَرَف ، حافّة ، حَرْف .
— d'un manteau حاشِيَة مِعْطَف .
— d'un puits حافّة بِئْر .
Reborder vt. حَشَّى [او كَفَّ ـُ] ثانيةً .
Rebot sm. رَبوت (نَوْع من لُعَب الكُرة والمَضْرِب) .
Reboucher vt. سَدَّ ـُ ثانيةً .
Rebouillir vt. غَلَى ـِ ثانيةً .
Rebouiser vt. رَقَّعَ حِذاءً قَديماً .
Rebours sm. عَكْس اتِّجاه الشَّعْر .
À —, au —, loc. adv. بالعَكْس ، بالمَقْلوب .
Mettre à — عَكَسَ ، قَلَبَ .
Reboutage et Reboutement sm. جَبْر وتَجْبير .
Rebouter vt. جَبَرَ ـُ وجَبَّرَ .
Rebouteur ou Rebouteux sm. جابِر ومُجَبِّر .
Reboutonner vt. زَرَّ ـُ [وزَرَّرَ] ثانيةً .
Rebras sm. ذِراع القُفّاز ، حاشِيَة الكُمّ .
Rebrider vt. ألْجَمَ ثانيةً .
Rebroder vt. طَرَّزَ ثانيةً .
Rebroussement sm. عَكْس ، قَلْب • تَقَهْقُر .
Rebrousse-poil (À —) loc. adv. بعَكْس مَيْل الشَّعْر .
— (fig.) بعَكْس المَقْصود .
Rebrousser vt. قَلَبَ ـِ الشَّعْر .
— chemin رَجَعَ القَهْقَرى ، عادَ على عَقِبَيْه .
Rebuffade sf. صَدّ ، رَفْض جافّ ، سوء اسْتِقْبال .
Rébus sm. لُغْز رَمْزيّ (لُغْز الصُّوَر المَقْروءة بأسمائها) .
Rebut sm. سَقَط ، نُفاية .
— de l'humanité حُثالة البَشَرِيّة .
— de repas فُضالة الطَّعام .
Service de — s دائرة الرَّسائل الضّائعة (دائرة الرَّسائل التي لم يُعْثَر على المُرْسَلة إليهم) .
Mettre au — أهْمَلَ ، طَرَحَ .
De — بِلا قيمة .
Rebutant adj. كَرِيه ، مُسْتَهْجَن ، مُنَفِّر .
Travail — عَمَل مُقيت [او مُمِلّ] .
Rebuter vt. رَدَّ ـُ [او صَدَّ ـُ] بجَفاء .
— les offres de qqn. رَفَضَ عُروضه .
— نَفَّرَ ، كَرَّهَ .
La moindre chose le rebute أقَلّ شَيْء يُخْمِد هِمّته .
Recacheter vt. خَتَمَ ـِ ثانيةً .
Recalage sm. رُسوب [في الامْتِحان] .
Recalcification sf. تَكْليس ، تَكَلُّس .
Recalcifier vt. كَلَّسَ ، أغْنَى بالكِلْس .
Récalcitrant, e adj. مُقاوِم ، مُعانِد ، مُناهِض .
Cheval — فَرَس شَموس .
Les — s المُتَمَرِّدون ، العُصاة .
Recalé, e adj. et s. (fam.) راسِب [في الامْتِحان] .
Recaler vt. (fam.) أسْقَطَ [في الامْتِحان] .
Récapitulatif, ive adj. تَلْخيصيّ ، إجْماليّ .
Récapitulation sf. خُلاصة ، تَلْخيص (إعادة مُخْتَصَرة للنِّقاط الأساسيّة) .
— d'un compte مُراجَعة حِساب .
Récapituler vt. أجْمَلَ ، لَخَّصَ ، راجَعَ باخْتِصار .
Recarder vt. حَلَجَ ـِ [او نَجَّدَ] ثانيةً .
Recarrelage sm. إعادة التَّبْليط .
— تَرْقيع أحْذِية قَديمة .
Recarreler vt. بَلَّطَ ثانيةً .
— نَعَلَ الحِذاء ثانيةً .
Recaser vt. دَبَّرَ وَظيفةً [لشَخْص فَقَدَ وَظيفته] .
Recauser vi. تَحَدَّثَ ثانيةً .
Recéder vt. أعادَ ما اشْتَراه ، رَدَّ ما حَصَلَ التَّنازُل عليه .
Recel ou Recèlement sm. إخْفاء [الأشْياء المَسْروقة] .
— de malfaiteurs إيواء مُجْرِمين .

Receler vt. أخفى [أشياء مسروقة] ، خبّأ .
— آوى مُجرماً .
— (fig.) حوى واحتوى .
— vi. اختبأ .
Receleur, euse s. مُخبّىء الأشياء المسروقة .
Récemment adv. مؤخّراً ، حديثاً ، مُنذُ عهدٍ قريب .
Récence sf. حداثة .
Recensement sm. إحصاء ، تعداد .
— des voix فرزُ الأصوات .
— كشف ، بيان ، فحص البضائع .
Recenser vt. أحصى ، عدّ .
Recenseur sm. مأمور إحصاء .
Recension sf. تنقيح أثر قديم [بمُقابلته مع المخطوطات] .
Récent, e adj. حديثٌ ، جديد ، قريبُ عهد .
Recepage ou **Recépage** sm. إجمام ، جثّ ، شذب ، تقضيب .
Receper ou **Recéper** vt. أجمّ ، جثّ ، شذب وشذّب ، قضب .
— قصّر الأوتاد .
Récépissé sm. وصل وإيصال .
Réceptacle sm. وعاء ، إناء ، ظرف .
— حوض ، بِركة .
— (Bot.) قُرص الزهرة ، كرسيّ الزهرة .
Récepteur, trice adj. قابل ، قابض ، لاقط .
Récepteur sm. مُتسلّم ، قابض .
— (Techn.) مُستقبِل (جهاز الاستقبال في التلغراف واللاسلكي) .
— de téléphone سمّاعة تلفون .
— (Phys.) مُتقبّل (عضو الحسّ) .
Réceptif, ive adj. قابل للتأثّر ، مُتفتّح .
Organisme — جسمٌ قابل للعدوى .
Réception sf. أخذٌ ، تناولٌ ، تسلّمٌ واستلام .
— de caution (Dr.) قبولُ الكفالة .
— استقبال • حفلة استقبال • مكتب استقبال .
— استقبال (تلقّي الجهاز اللاقط للاشارات الصوتيّة) .
— اختبار (مجموع التجارب التي يخضع لها عملٌ ما قبل إقراره من الإدارة المختصّة) .
— سقطة (طريقة الوقوع على الأرض بعد قفزة في الرياضة) .
— تلقٍّ (طريقة استقبال كرة او طابة).
Réceptionnaire adj. et s. مأمورُ الاستلام ، مُتسلّم .
— رئيس هيئة الاستقبال [في فندق] .
Réceptionniste adj. et s. مُستقبِل (شخص يستقبل المسافرين في فندق) .
Réceptionner vt. تسلّم بإيصال .
Réceptivité sf. (Méd.) قابليّة التأثّر [او العدوى] .
— (Philo.) قابليّة الانفعال .
— (Techn.) قابليّة الاستقبال [في جهاز] .
Recercler vt. طوّق ثانيةً .
Récessif, ive adj. مُتنحٍّ (نعت للصفات الوراثيّة المغلوبة) .
Le caractère — الصفة المتنحّية .
Récession sf. أزمة ، انحسار ، رُكود [ولاسيّما اقتصاديّ] .
Récessivité sf. تنحٍّ (صفة عامل وراثيّ أوّل في حالة التخفّي) .
Recette sf. ريع ، دخل ، ايراد ، حصيلة .
Faire — أحرز نجاحاً كبيراً .
— استيفاء ، تحصيل .
— مكتب مُحصّل الضرائب .
— d'un médecin وصفة طبيب .
— pour conserver les fruits طريقة للحفاظ على الفاكهة .
Commission de — لجنة التسلّم .
— سطح درج [في منجم] .
Recevabilité sf. (Dr.) قبولُ [او جواز] سماع الدعوى .
Recevable adj. يُقبل ، مُمكن القبول .
Receveur, euse s. مُحصّل ، جاب .
— universel آخذٌ عامٌ [من الدم] .
Recevoir vt. أخذ ، تناول ، تسلّم واستلم .
— حصّل ، استوفى .
— de l'argent قبض مالاً .
— un visiteur استقبل زائراً .
Être reçu à un examen نجح في امتحان .
La mer reçoit les fleuves البحر يتلقّى الأنهار .
— un coup تلقّى ضربة .
Ce mot est reçu هذه الكلمة قد أقرّت .
La lune reçoit sa lumière du soleil يستمدّ القمر نوره من الشمس .
— l'appel en la forme (Dr.) قبل الاستئناف شكلاً .
Se — لامس الأرض [بعد قفزة] .
Réchampir vt. أبرز النقوش [بتلوينها] .
Réchampissage sm. إبراز النقوش [بتلوينها] .
Rechange sm. تبديل قطعة ، تغييرها .
Pièce de — قطعة غيار .
Pneu de — إطار احتياطيّ .
— (Dr.) رُجوع ، كمبيالة الرجوع .
Rechanger vt. غيّر ثانيةً .
Rechanter vt. غنّى ثانيةً .
— (fam.) ردّد ، كرّر .
Rechapage sm. تلبيس الإطار .
Rechaper vt. لبّس إطاراً .
Rechappé, e s. v. **Rescapé** .
Réchapper vi. نجا ، أفلت من خطر .
Il n'en rechappera pas لن يخرج منه سليماً .
Recharge sf. تعبئة ثانية .
Rechargement sm. إعادة شحن [او تحميل] .
— d'une route إعادة رصف طريق .
Recharger vt. شحن ثانيةً ، حمّل ثانيةً .
— حشا ثانيةً [سلاحاً نارياً] .
— ألقم ، موّن ، عبّأ ثانيةً .
— une route رصف طريقاً من جديد .
Rechasser vt. طرد ثانيةً .
Réchaud sm. موقد ، كانون .
Réchauffage sm. إعادة تسخين .
Réchauffé sm. رجيع (طبيخ بائت مسخّن) .
— (fig.) قديم ، مُبتذل .
Réchauffement sm. تدفئة [او تسخين] ثانية .
Réchauffer vt. دفّأ [او سخّن] ثانيةً .
— (fig.) استثار ، ألهب .
— une couche وضع زبلاً جديداً على التربة .
Se — دفىء وتدفّأ ، اصطلى .
Réchauffeur sm. مسخّنة .
Réchauffoir sm. كانون التسخين .

Rechaussement sm. كَمّ ، مَدْخ
(عمليّة زراعيّة تقوم على حفض جِذْع الشجرة بقليل من التراب لحماية) .
Rechausser vt. حَفَا ثانيةً ، جَوْرَبَ ثانيةً .
— un arbre كَمَّ [أو مَدَخ] شجرةً (حفض جذعها بقليل من التراب لحمايته) .
— un mur دَعَم أسفل جدار .
— un cheval بَيْطَرَ حصاناً من جديد .
Se — انتعل ، احتذى .
Rêche adj. خَشِن .
Vin — خمر حامزة .
— *(fig.)* عنيد ، جموح ، حرون .
Recherche sf. طلب ، بحث ، تفتيش ، تنقيب ، تحرّ .
— de la filiation اثبات البنوّة .
— de renseignements تحقيق .
— des plaisirs سعي وراء الملذّات .
— s scientifiques تفتيش ، بحث علمي .
— dans l'habillement نيقة .
— du style تصنّع [او تكلّف] في الإنشاء .
— de cruauté إفراط في القسوة .
Les — s se poursuivent التحرّيات جارية .
À la — de, loc. prép. بحثاً عن ...
Recherché, e adj. نادر ، قليل الوجود .
— مرغوب ، منشود ، مطلوب .
Style — أسلوب متكلّف ، مصطنع .
— par la police تبحث عنه الشرطة .
Rechercher vt. بحث ثانيةً .
— طلب ، التمس ، توخّى .
— فتّش ، نقّب ، تحرّى .
— حقّق ، فحص ، تقصّى .
— la gloire سعى وراء المجد .
— un criminel لاحق مجرماً .
Tout le monde le recherche الجميع يبتغونه [أو يودّونه] .
Rechigné, e adj. مقطّب ، عابس الوجه .
Rechignement sm. عبوس ، تقطيب .
Rechigner vi. عبس ، قطّب .
— à la besogne. نفر من العمل .
Rechute sf. رداع ، انتكاس ، معاودة المرض .
— إثم جديد ، معاودة الخطيئة .
Rechuter vi. انتكس ، عاوده المرض .
Récidivant, e adj. راجع [المرض] .
Récidive sf. تكرير الجرم ، عود الى الجرم .
— *(Méd.)* رداع ، انتكاس .
Récidiver vi. كرّر الجرم .
— رجع المرض ، عاد المرض .
Récidiviste s. et adj. انتكاسي (ميّال الى ارتكاب الجريمة) .
— واقع ثانيةً في الخطيئة .
Récidivité sf. انتكاسيّة (ميل الى الانتكاس) .
* **Récif** sm. حَيْد (صخرة كبيرة قرب شاطىء البحر ، وهي مأخوذة من « الرصيف » العربية) .
— de corail شِعب المرجان .
Récipiendaire sm. مستقبَل (عضو جديد يُستقبل في جمعية ويُحتفى به) .
— حاصل على لقب [او شهادة الخ ..] .
Récipient sm. وعاء ، إناء .
Réciprocité sf. مبادلة وتبادل ، مقابلة .
À charge de — بشرط المعاملة بالمثل .
Réciproque adj. متبادل ومتبادل ، مشترك .
Proposition — *(Log.)* قضية عكسيّة .
Figures — s *(Géom.)* أشكال متقابلة .
Réciproque sf. نظير ، مثل ، مقابل .
La — *(Log.)* القضية المعكسيّة .
Réciproquement adv. بالتبادل ، والعكس بالعكس .
Récit sm. نبأ ، حكاية ، قصّة ، رواية .
— وصف ، سرد ، عرض .
— *(Mus.)* v. Récitatif.
— سرديّة (جزء رئيسي من سمفونيّة) .
— مفتاح [او ملمس] ثانوي في الأرغن .
Récital sm. عزف موسيقي منفرد .
— حفلة فنيّة .
Récitant, e adj. et s. مغنّ منفرد [في جوقة] .
— راوية [او] راو (في فيلم او مسرحية او برنامج إذاعي) .
Récitatif sm. إلقاء ملحّن [وبخاصة في المغنّاة] .
Récitation sf. تلاوة ، إلقاء ، استظهار .
— des vers إنشاد الأشعار .
— des leçons تسميع الدروس .
— نصّ مقتضب (نصّ يحفظ عن ظهر قلب) .
Réciter vt. تلا ، استظهر .
— une leçon سمّع درساً .
Ses compliments ont l'air d'être récités يبدو على تهانيه انّها محفوظة .
— غنّى إلقاءً ملحّناً .
Réclamant, e s. et adj. مطالب .
Réclamation sf. مطالبة ومطلب ، التماس .
— اعتراض ، احتجاج ، شكوى .
Réclame sm. استدعاء (صوت يسترجع به الباز) .
Réclame sf. إعلان [في جريدة او سواها] .
— تعقيبة كلمة [في أسفل الصفحة] .
Cela ne lui fait pas de — هذا ما لا يحقّق له النجاح .
Mettre un produit en — باع سلعة بثمن منخفض .
Réclamer vt. طلب ، وطالب .
— تطلّب ، اقتضى ، احتاج .
— l'indulgence التمس الرحمة .
— vi. احتجّ على ، اعترض .
— en faveur des absents تشفّع للغائبين .
Se — de... استند الى ...
Se — de ses ancêtres انتسب الى أجداده .
Reclassement sm. إعادة ترتيب [او تصنيف] .
Reclasser vt. رتّب ثانيةً .
— صنّف ثانيةً [رواتب الموظّفين بالنسبة لفئات الأخرى] .
Reclouer vt. سمّر ثانيةً .
Reclus, e adj. et s. منزو ، معتزل ، منفرد .
Réclusion sf. انزواء ، اعتزال ، انفراد .
— criminelle سجن مع الأشغال الشاقّة .
Réclusionnaire s. مسجون بالأشغال الشاقّة (محكوم عليه بالسجن مع الأشغال الشاقّة) .
Récognitif adj. *(Acte —) (Dr.)* عقد اعترافي (وهو الذي يقرّر فيه حقّ كان من قبل في عقد سابق) .

Récognition sf. اعتراف ، إفضاء ، إقرار بأمر .
— تعرُّف ، تمييز .
Recoiffer vt. كسا ـُ رأسه ثانيةً .
— أعادَ تسريح شعره .
Recoin sm. زاوية مُخبّأة ، خلوة .
Les — s du cœur خبايا القلب .
Récolement sm. تحقيق في جرد، كشف.
— des témoins قراءة الشهادات على الشهود .
Procès-verbal de — محضر جردِ المحجوزات .
— فحص المقطوعات (فحص ما قُطع من شجر الأحراج لتبيّن من ان ملتزم القطع ترك عدداً من أمّهات الشجر دون قطعها) .
Récoler vt. حقّق ، جرّد ـُ ، كشف ـِ .
— les témoins قرأ على الشهود أقوالهم [ليتثبّتوا من صحتها] .
— فحص مقطوعات الشجر .
Recollage ou **Recollement** sm. اعادة الإلصاق .
Récollection sf. v. **Recueillement.**
Recollement sm. v. **Recollage.**
Recoller vt. ألصق [وألزق] ثانيةً .
— *(fig.)* عادَ الى الحياة الزوجيّة .
Récollets sm. pl. متأمّلون (طائفة من رهبان القدّيس فرنسيس) .
Récoltable adj. يُحصَد ، مُمكِن حصده او جنيه .
Récoltant, e adj et s. حاصد .
Récolte sf. حَصاد وحَصْد ، جَنْيٌ واجتناء ، إتاء .
— رَيْع ، نزَل ، محصول .
— *(fig.)* غلّة ، كسب .
Récolter vt. حصَدَ ـُ ، جنَى ـِ واجتنى ، قطَف ـِ .
— *(fig.)* نال ، أدرك ، أصاب ، ربح .
Qui sème le vent récolte la tempête من يزرع العنف يتعرّض للمخاطر .
Récolteur sm. جاني المَطاط .
Recommandable adj. فاضل ، جدير بالاحترام .
Recommandataire sm. موصٍ بالوفاء .
Le — au besoin الموفي الاحتياطيّ .
Recommandation sf. توصية ، شفاعة ، تزكية .
— نصيحة ، وصيّة .
— d'une lettre تسجيل خطاب [في البريد] .
— de l'âme تشفّع الى الله [لأجل المنازع] .
Recommandé, e adj. [كتاب او خطاب] موصى عليه [او مسجّل] .
Recommander vt. وصّى وأوصى ، تشفّع في الى ... ، زكّى ..
— عهِدَ في ، كلّف ...
— نصح ، حثّ ، وعظ .
— son âme à Dieu استغفر الله ، استسلم للموت .
Ce n'est pas très recommandé ليس هذا مرغوباً فيه .
— سجّل رسالةً [في البريد] .
Se — à qqn. توسّل اليه ، تضرّع إليه .
Se — de qqn. استشهد به .
Se — par qqc. اشتهر بـ ، عُرِف بـ .
Recommencement sm. إعادة، تكرير ، استئناف .
Recommencer vt. استأنف ، ابتدأ كرّةً أخرى ، عمِل ـَ ثانيةً ، أعاد العمل ، كرّر .
Tout est à — ما سلف لا يُجدي شيئاً .
Tout recommence كلّ شيءٍ يتجدّد .
La pluie recommence عاد المطر الى الهطول .
Recomparaître vi. حضر ـُ ثانيةً ، مثل ـُ من جديد .
Récompense sf. جائزة ، مكافأة ، جزاء ، أجر ، ثواب .
— تعويض وعوض ، بدل .
— عقاب ، قصاص .
En — بدلاً ، عوضاً .
Récompenser vt. كافأ ، جازى ، أجزى ، أجر ، أثاب .
Que Dieu récompense tes efforts شكر الله سعيك .
— عاقب ، قاص .
— qqn. pour une perte عوّضه عن خسارة .
Recomposable adj. يؤلّف [او يركّب] ثانيةً ، قابل للتأليف [او التركيب] ثانيةً .
Recomposer vt. ألّف [او ركّب] ثانيةً .
— *(Imprim.)* أعاد الصفّ .
Recomposition sf. إعادة تركيب [او تأليف] .
— *(Imprim.)* إعادة الصفّ .
Recompter vt. عدّ ـُ [او حسب ـِ] ثانيةً .
Réconciliable adj. قابل للتوفيق، ممكن الإصلاح بينه وبين...
Réconciliateur s. مُصلِح ، مُوفِّق .
Réconciliation sf. توفيق ، إصلاحُ ذاتِ البَيْن .
— حلّ الهرطوقيّ [وردّه الى الكنيسة الكاثوليكيّة] .
— d'une église profanée تبريك جديد لكنيسة مُدنّسة .
— nationale مُصالحة وطنيّة .
Réconcilier vt. أصلح ذاتَ البين، وفّق بين.
— un hérétique حلّ هرطوقيّاً [وردّه الى الكنيسة الكاثوليكيّة] .
— un pécheur غفر لخاطئ .
— une église profanée بارك من جديد كنيسة مدنّسة .
— un désespéré avec la vie ردّ يائساً الى الحياة .
Se — avec تصالح مع ...
Recondamner vt. أدان ثانيةً ، حكم ـُ من جديد على ...
Reconduction sf. تجديد إيجار .
Tacite — مواصلة الإيجار [قبل تجديد عقده] .
— de la politique actuelle متابعة السياسة الحاليّة .
Reconduire vt. رافق ، أوصل .
— un visiteur شيّع زائراً .
— *(Iron.)* طرد .
— جدّد ، واصل ، تابع .
Reconduite sf. توصيل ، تشييع .
— طرد .
Réconfort sm. تعزية ، تسلية ، تشجيع .
Réconfortant, e adj. مُعزّ ، مسلٍّ ، مُشجِّع .
Réconforter vt. قوّى ، شدّ العزم .

Boisson qui réconforte — شراب ينعش
— عزّى ، سلّى .
Se — تقوّى ، تشجّع • تعزّى .
Reconnaissable adj. يُعرَف ، سهل المعرفة .
Cadavre à peine — جثّة يكاد يتعذّر معرفة صاحبها .
Reconnaissance sf. معرفة، تعرّف الى ...
— عرفان الجميل ، شكران .
— تفتيش ، كشف واستكشاف ، تحقيق .
— *(Philo.)* تمييز ، استعراف .
— *(Psycho.)* تعرّف الذكريات .
— de dette تسليم ، إقرار بالدين .
— de paternité إباوة (اعتراف بالأبوّة).
— d'enfant استلحاق (اعتراف بالولد).
— اعتراف [بحكومة، بثورة الخ...]
— *(Milit.)* استطلاع .
— *(Milit.)* فرقة الاستطلاع (طائرات، مصفّحات الخ ...)
Aller, partir en — استطلع ، ذهب بحثاً عن ...
— d'utilité publique اعتراف بصفة المنفعة العامّة .
— du mont-de-piété سند الرهن .
Fausse — توهّم خطأ المعلومات .
— du ventre *(fam.)* تقدير المطعم .
Reconnaissant, e adj. عارف الجميل ، شاكر .
Reconnaître vt. عرف ـِ ثانية ، تعرّف ، تحقّق من ...
— شخّص ، تذكّر .
On ne le reconnaît plus لقد تغيّر تماماً .
— qqn. à sa voix ميّزه من صوته .
— أقرّ ، سلّم بـ ..
— اعترف [بحكومة ، بثورة الخ...]
— فتّش ، كشف واستكشف .
— *(Milit.)* استطلع .
— شكر ، قدّر ، اعترف بجميل ...
— un enfant استلحق ولداً .
Se — عرف نفسه في ...
Se — dans un autre وجد نفسه في آخر
Se — coupable أقرّ بذنبه .
Ne plus s'y — اختلط عليه الأمر .
Se — تعارفا .
Reconnu, e adj. معترف به .
Enfant — ولد مستلحق .
Créance — e دين غير متنازع فيه .
Reconquérir vt. استعاد ، فتح ـَ ثانية .
— la confiance استردّ الثقة .
Reconquête sf. إعادة فتح .
Reconsidérer vt. أعاد النظر في ...
Reconsolidation sf. إعادة تدعيم .
Reconsolider vt. دعّم [او وطّد] ثانية .
Reconstituant, e adj. et sm. *(Méd.)* مقوّ ، مجدّد القوّة .
Reconstituer vt. أنشأ ثانية ، شكّل من جديد .
— un crime أعاد تمثيل جريمة .
— ses forces جدّد قواه .
Reconstitution sf. إعادة إنشاء [او تأسيس او تشكيل] .
— تشكّل جديد .
— d'un crime إعادة تمثيل جريمة .
— إجمال الأراضي الزراعية .
— de carrière ملفّ إداري لموظّف .
Reconstruction sf. تجديد البناء • تجدّد البناء .
Office de — مكتب التعمير .
Reconstruire vt. بنى ـِ ثانية .
— sa fortune أعاد جمع ثروته .
Reconvention sf. *(Dr.)* طلب مقابل ، دعوى فرعيّة .
Reconventionnel, le adj. *(Dr.)* فرعيّ [للدعوى] .
Reconventionnellement adv. *(Dr.)* فرعيّاً .
Reconversion sf. إعادة الى وضع سابق .
— تكييف إنتاج الحرب [الى إنتاج سلميّ] .
Reconvertir vt. أعاد الى وضع سابق .
— كيّف انتاج الحرب [الى انتاج سلميّ].
Recopier vt. نسخ ـَ [او نقل ـُ] ثانية .
— un devoir بيّض فرضاً .
Recoquillement sm. ثني ، طيّ .
Recoquiller vt. ثنى ـِ [او طوى ـِ] على شكل صدف .
Se — انثنى ، انطوى .
Record sm. رقم قياسيّ .
— *(fig.)* مأثرة فائقة .
Recordage sm. إعادة الربط بحبل .
Recorder vt. حبّل ـُ ثانية ، ربط ثانية بحبل .
Recordman sm. ضارب رقم قياسيّ .
Recorriger vt. صحّح ثانية .
Recors sm. معاون محضر ، شاهد التنفيذ .
Recoucher vt. أضجع ثانية .
Se — اضطجع ثانية .
Recoudre vt. رقع ثانية ، رفأ ـَ [او رتق ـُ] ثانية .
— *(fig.)* جمع ، ضمّ .
— une plaie لأم جرحاً .
Recoupage sm. إعادة القطع .
— شمط (مزج خمور فيما بينها) .
Recoupe sf. سقاطة (ما يسقط من شيء حين يقطع) .
— رجيع ، خلف (الحشّة الثانية من الكلأ).
— طحين ثان • بقايا نسيج .
— de pierre شظية .
— شميط (خمر ممزوجة بالماء) .
Recoupement sm. تحقيق حادث [عن طريق مقارنة المعلومات] .
— تقليص مدعّم (تراجع بمداميك بناء من أسفل الى أعلى تدعيماً له).
— تنظيم الخرائط [بطريقة خاصّة] .
Recouper vt. قطع ـَ ثانية .
— شمط (مزج الخمر بالماء) .
— قلّص بناء (تراجع بمداميك من أسفل الى أعلى تدعيماً له) .
Votre témoignage recoupe le mien شهادتك توافق شهادتي .
— vi. أعاد • قطع • [ورق اللعب] .
Recourbement sm. ثني ، ليّ • التواء .
Recourber vt. ثنى ـِ [او لوى ـِ او حنى ـِ] ثانية .
Recourbure sf. ثنية ، ليّة ، إلتواء .
Recourir vi. ركض [او جرى او عدا] ثانية .
— لجأ والتجأ ، استجار .
— à la force عمد الى القوّة .
— en cassation *(Dr.)* طعن بطريق النقض .

Recours sm. لجوء والتجاء ، استعانة ، استجارة .
— سبيل ، مرجع .
Vous êtes mon dernier — أنت ملاذي الأخير .
C'est sans — هذا ميئوس منه .
— *(Dr.)* طعن ، نقض .
Avoir un — contre... له حق الرجوع على .
Action en — v. Récursoire.
— en grâce طلب العفو .
Recouvrable adj. يحصل ، يستوفى ، قابل التحصيل [او الاستيفاء] .
Recouvrage sm. إعادة تغطية .
Recouvrement sm. تحصيل ، استيفاء ، قبض .
— des forces استرداد القوى .
Recouvrement sm. تغطية ، تغليف .
— غطاء (حجر او خشب يغطي خللاً) .
Recouvrer vt. استرجع ، استرد ، استعاد .
— la santé شفي ، أبل من مرضه .
— l'impôt جبى الضريبة .
Recouvrir vt. غطى ثانية .
La neige recouvre la plaine الثلج يكسو السهل .
— *(fig.)* أخفى ، ستر ، موه ، قنع .
— انطبق ، لاءم .
Recracher vt. لفظ ، طرح .
— vi. بصق ثانية .
Récréance sf. انتفاع وقتي (استثمار موقت لمال كنسي ريثما ينتهي النزاع عليه) .
Lettres de — وثيقة انتهاء الاعتماد السياسي .
Récréatif, ive adj. مسل ، ملهٍ ، مروح النفس .
Récréation sf. تسلية ، لهو ، استجمام .
— فترة استراحة [للأولاد في المدارس] .
Recréer vt. أبدع [او خلق] ثانية .
Récréer vt. سلى ، ألهى .
Recrépir vt. جصص [او ملط] ثانية .
Recrépissage sm. إعادة تجصيص [او تمليط] .
Recreuser vt. حفر ثانية • أمعن في الحفر .

Récrier *(Se —)* v. pr. صاح ، صرخ ، هتف .
— contre une injustice احتج على ظلم .
Récriminateur, trice adj. مهاتر (راد الشتائم بمثلها) .
— لوام ، معاتب .
Récrimination sf. اتهام مضاد ، رد الشتائم بمثلها ، مؤاخذة .
— احتجاج ، اعتراض .
Récriminatoire adj. عتابي ، لوامي .
Récriminer vt. رد التهمة [على صاحبها] .
— انتقد ، اعترض ، احتج .
Récrire vt. كتب [او حرر] ثانية .
— vi. أجاب عن رسالة .
Recristallisation sf. تبلر جديد[للصخور] .
Recroquevillé, e adj. ملتوٍ ، متقلص .
— *(fig.)* منطوٍ على نفسه .
Recroqueviller *(Se —)* v. pr. التوى ، تقلص .
— *(fig.)* انطوى على نفسه .
Recru, e adj. مرهق ، منهوك ، شديد التعب .
Le monde est — de souffrance العالم يفيض ألماً .
Recrû sm. نامية (ما ينبت من السوق في أرض بعد قطع شجرها) .
Recrudescence sf. غفر ، عود ، انتكاس ، معاودة مرض .
— *(fig.)* ازدياد ، نمو ، تجدد نشاط .
Recrudescent, e adj. منتكس ، معاود .
Recrue sf. مجند جديد ، متطوع جديد .
— *(fig.)* منتسب جديد [الى مجتمع او فئة] .
Recrutement sm. تجنيد ، تطويع ، تجييش .
— de nouveaux fonctionnaires اختيار موظفين جدد .
— مجموع المجندين الجدد .
Recruter vt. جند ، طوع ، جيش .
— استمال ، اجتذب [الى جمعية او حزب] .
Se — انضم جنود الى ...
Recruteur sm. et adj.m. مجند ، مطوع .
— de parti داعية حزب .

Recta adv. *(fam.)* بإتقان ، بتدقيق .
Payer — à l'échéance سدد في موعد الاستحقاق بالضبط .
Rectal, e, aux adj. مستقيمي (مختص بالمعي المستقيم) .
Rectangle sm. *(Math.)* مستطيل .
Triangle —, adj. مثلث قائم الزاوية .
Rectangulaire adj. *(Math.)* قائم الزاوية .
Place — ساحة مستطيلة الشكل .
Système de coordonnées — s نظام الإحداثيات المتعامدة .
Axes — s v. Perpendiculaire.
Recteur sm. رئيس جامعة .
— مدير معهد ديني [بخاصة لدى اليسوعيين] .
— خوري [خادم رعية] .
Recteur, trice adj. موجه .
Rectifiable adj. يصحح ، يقوم ، يصلح ، قابل التصحيح [او التقويم] .
Rectificateur sm. مكررة (جهاز خاص لتكرير الكحول بإعادة التقطير) .
—, adj. مقوم ، مصحح ، منقح .
Rectificatif, ive adj. تصحيحي ، مصحح .
Rectificatif sm. تصحيح ، تصويب .
Rectification sf. تقويم ، تسديد ، تعديل .
— d'une courbe قياس طول منحنٍ .
— تصحيح ، تصويب .
— *(Chim.)* تكرير ، تنقية .
Rectifier vt. قوم ، سدد ، عدل .
— صحح ، أصلح ، صوب .
— *(Chim.)* كرر ، نقى .
— une courbe قاس طول منحنٍ .
Rectifieur sm. عامل المقومة .
Rectifieuse sf. مقومة ، آلة التقويم .
Rectiligne adj. مستقيم .
— *(Géom.)* محدود بخطوط مستقيمة .
Angle — زاوية مستقيمة الضلعين .
Rectilinéaire adj. *(Phys.)* مستقيم الصور .
Rectite sf. *(Méd.)* التهاب المستقيم .
Rectitude sf. استقامة .
— de jugement سداد الحكم .
Recto sm. صفحة يمنى [من كتاب] .
Recto-colite sf. *(Méd.)* التهاب المستقيم والمعي الغليظ .

Rectoral, e, aux adj. رئيسيّ (مُختصّ برئيس جامعة الخ ..)
Rectorat sm. رئاسة جامعة .
— مُدّة رئاسة جامعة .
— مكتب رئاسة اكاديميّة .
Rectoscope sm. *(Méd.)* منظار المُستقيم .
Rectoscopie sf. تنظير المُستقيم ، فحص المُستقيم بالمنظار .
Rectrice sf. إفنيك (ريش ذَنَب الطائر الذي يوجّه طيرانه) .
Rectum sm. *(Anat.)* مَعْي مُستقيم ، مُستقيم ، شَرْج .
Reçu sm. وُصول وإيصال ، رَجْعة .
— libératoire مُخالَصة .
Recueil sm. مَجموع ومَجموعة ، مُصنَّف .
Recueillement sm. تأمُّل ، استجمام .
— خُشوع .
Recueilli, e adj. مُتأمِّل ، مُستجمّ .
Recueillir vt. جنى ـِ واجتنى ؛ قطف ـِ ، جمع ـَ .
— un héritage وَرِث .
— des documents جمع وثائق .
— les miettes التقط الفُتات .
— les restes d'une armée لمّ شتات جيش .
— ses forces استجمع قُواه .
— les suffrages فاز في انتخاب .
— un pauvre آوى فقيراً .
Il a recueilli ce qu'il a semé حصد ما زرع .
— le dernier soupir de qqn. ساعده عند موته .
— des commandes تلقّى طلبات .
Se — فرغ الى نفسه ، استجمّ .
Se — استغرق في التأمّل .
Recuire vi. طبخ ـُ ثانية .
— vt. حمّى ثانية [بالنار] .
Peau recuite جلد مُجفّف .
Recuit sm. تحمية ثانية .
Recul sm. تراجع ، تأخّر ، رجوع الى الوراء .
— d'une armée تقهقر جيش .
— d'une civilisation انتكاس حضارة .
— فُسحة ، سعة .
— بُعد وابتعاد .

Reculade sf. تراجع ، تأخّر ، تقهقر ، إدبار .
Une honteuse — نكوص مُعيب .
Reculé, e adj. بعيد ، مُنزوٍ .
Période — e عهد قديم .
Un village — قرية نائية .
Reculée sf. ارتجاعة ، (فُسحة للرجوع الى الوراء) .
— وادٍ عميق [في بعض الجبال] .
Reculement sm. v. **Recul.**
Servitude de — ارتفاق خطّ التنظيم .
— سَيْر [في جهاز مؤخّرة الحصان] .
Reculer vt. جذب ـِ ، دفع ـَ الى الوراء ، أخّر .
— les frontières وسّع الحدود .
— un paiement أجّل موعد الوفاء .
— vi. تراجع ، تقهقر ، ارتدّ الى الوراء .
— *(fig.)* عدل ـِ ، نكص ـُ .
— devant les dangers خاف أمام الأخطار .
Il ne recule devant rien هو مُستعدّ للقيام بكلّ شيء .
— pour mieux sauter تردّد في اتّخاذ قرار مُزعج .
Reculons *(À —)* loc. adv. قهقرة وقهقرى .
Récupérable adj. يُستعاد ، يُسترَدّ ، تُمكن استعادته .
Créance — دَين قابل التحصيل .
Récupérateur sm. مُعوِّض حراري .
— *(Milit.)* مُرجِع .
Récupération sf. استعادة ، استرجاع ، استرداد .
— d'une créance تحصيل دَين .
— d'une perte تعويض خسارة .
Récupérer vt. استعاد ، استرجع ، استردّ .
— une créance حصّل ديناً .
Se — تعوّض واعتاض عن ...
Récurage sm. تنظيف ، جلي .
Récurer vt. نظّف ، جلى ـِ .
Récurrence sf. مُعاودة ، تكرار .
Raisonnement par — برهان تراجعي .
Récurrent, e adj. *(Anat.)* مُنثنٍ الى الوراء .
Fièvre — e حُمّى راجعة .

Image — e صورة مُتواترة .
La série — e *(Math.)* السلسلة المتواترة .
Récursif, ive adj. *(Log. et Ling.)* يتكرّر ، يُمكن تكراره .
Récursivité sf. تكراريّة .
Récursoire adj. *(Dr.)* رُجوعي .
Action — دعوى الرجوع .
Récusable adj. يُردّ ، يُرفَض ، يُنكَر ، يُمكن ردّه [او الطعن فيه] .
Témoignage — شهادة قابلة للتجريح .
Récusation sf. ردّ ، رفض ، إنكار ، طعن .
— des témoins تجريح الشهود .
Récuser vt. ردّ ـُ ، أنكر ، رفض ، طعن في .
— un témoin جرّح شاهداً .
Se — تنحّى (أعلن عدم صلاحيته للحكم في قضيّة) .
Recyclage sm. تغيير التوجيه المدرسيّ [لدى طالب] .
— تدريب إضافيّ [لمتابعة التقدّم الصناعيّ او العلميّ] .
Recycler vt. غيّر التوجيه المدرسيّ [لدى طالب] .
Se — قام بتدرّب إضافي [في مصنع او مختبر] .
Rédacteur, trice s. مُحرّر ، كاتب ، مُنشئ .
— en chef رئيس تحرير .
Rédaction sf. تحرير ، كتابة ، انشاء ، تأليف .
La — المُحرّرون .
— et bureau de — مكتب التحرير .
Rédactionnel, le adj. تحريري .

Redan ou Redent sm. *(Archit.)* حيد (جدار بارز في سور حصن) .
— *(Techn.)* سِن تعشيق .
Reddition sf. تسليم ، استسلام .
— de compte تقديم حساب .
Redécouvrir vt. إكتشف ثانية .
Redéfaire vt. فتق ـُ ثانية .
Redemander vt. طلب ـُ ثانية .
— استردّ ، استرجع .

Rédempteur, trice adj. et s. مُنْقِذ ، مُنَجٍّ .
Le —, sm. المُخَلِّص ، الفادي .
Rédemption sf. خَلاصُ البَشَر [على يَد المَسيح] .
— des captifs افتداء الأسرى .
Rédemptoriste sm. افتدائيّ (عُضو جَمعيّة دينيّة أُنشئت في نابولي عام ١٧٣١).
Redent sm. v. **Redan.**
Redescendre vi. نَزَل ثانيةً .
— نَزَل بَعْدَ صُعود .
— vt. أَنْزَل ثانيةً .
Redevable adj. et s. مَدْيون ومَدين .
Je vous suis — de ... أنا مَدين لَكَ بـ ...
Je vous suis — لَكَ عَلَيَّ فَضْل .
Redevance sf. إتاوة ، مُرَتَّب ، قِسْط .
— ضَريبة [للدَّولة] .
— s d'auteur حُقوق المؤلِّف .
— emphytéotique أُجْرة الحِكْر .
Redevenir vt. أصْبَح ثانيةً ، رَجَع عَوْداً على بَدْء .
Redevoir vt. *(Dr.)* بَقِيَ عَلَيْه، ما زال مَدِيناً .
Rédhibition sf. فَسْخ بَيْع [لِعَيْب فيه] .
Rédhibitoire adj. مُبْطِل، مُوجِب الفَسْخ .
Action — دَعْوى رَدّ المَبيع [بِسَبَب العَيْب الخَفِيّ] .
Rédiger vt. حَرَّر، كَتَب ـُ ، أَلَّف، أنشأ .
Redimer vt. افتدى ، حَرَّر ، خَلَّص .
Se — تَبَرَّأ ، تَخَلَّص من .
Redingote sf. ردنْغوت (سترة طويلة • مِعْطَف نِسائيّ) .
Rédintégration sf. *(Philo)* عَوْدة ، بُروز جَديد .
Redire vt. كَرَّر القَوْل ، أعادَه .
Il redit tout يَكْشِف كُلَّ شَيْء .
Trouver à — وَجَد مَطْعَناً ، رَأى عَيْباً .
Rediscuter vt. ناقَش ثانيةً .
Rediseur, euse s. مُكَرِّر القَوْل ، ثَرْثار .
Redistribuer vt. وَزَّع ثانيةً .
Redistribution sf. إعادةُ تَوْزيع .
Redite sf. تَكْرار القَوْل ، ثَرْثَرة .
Redondance sf. حَشْوٌ ، لَغْوٌ ، إسْهابٌ ، إطْناب .
Redondant, e adj. مُسْهِب، مُطَوَّل، زائد .

Redonner vt. et vi. أعْطى ثانيةً .
— رَدَّ ، أرْجَع .
— de l'espoir أحْيا الأمَل .
— des forces جَدَّد القُوى .
La cavalerie redonna كَرَّت الخَيّالة .
Il redonne dans la paresse سَقَط ثانيةً في الكَسَل .
Redorer vt. ذَهَّب ثانيةً .
— son blason *(fam.)* v. **Blason.**
Redormir vi. عاد الى النَّوم .
Redoublant, e s. راسِب ، مُعيدٌ صَفَّه .
Redoublé, e adj. مُكَرَّر .
Pas — s خُطى مُعَجَّلة .
À coups — s بِعُنْف .
Redoublée sf. مُتَتابِع (صِفة الزَّرْع الذي تَتَوالى زِراعته) .
Redoublement sm. تَضاعُف ، زِيادة ، اشْتِداد .
— تَكْرارُ كَلِمة [او حَرْف] .
Redoubler vt. بَطَّن ثانيةً .
— ses cris ضاعَف صُراخه .
— une classe أعادَ صَفَّه .
— une lettre شَدَّد حَرْفاً .
— d'attention ازْداد تَنَبُّهه .
La fièvre redoubla احْتَدَمَت الحُمّى .
Redoul sm. *(Bot.)* رَدول، عُشْبة الدَّبّاغين .
Redoutable adj. رَهيب ، مُريع ، مُخيف ، مُرْعِب .
Ennemi — عَدوٌّ خَطِر .
Redoute sf. مَعْقِل ، مِتْرَس .
— قاعة رَقْص • حَفْلة راقِصة .
Redouter vt. خافَ ـَ ، خَشِيَ ـَ ، ارْتاع ، فَزِع ـَ من .
Redresse sf. *(Mar.)* حَبْل التَّقْويم (حَبْل ثَخين يُستَعْمَل لتَقْويم سَفينة جانِحة) .
Redressement sm. تَقْويم، تَعْديل، إنهاض .
— تَقَوُّم ، تَعَدُّل .
— *(Élect.)* تَحْويل [او تَقْويم] المَوْجة .
— d'une faute تَصْحيحُ خَطأ .
Maison de — إصْلاحيّة الجانِحين .
Redresser vt. قَوَّم ، عَدَّل ، أنْهَض .
— أصْلَح ، صَحَّح .
— *(Élect.)* حَوَّل [او قَوَّم] المَوْجة .
— la situation اسْتَدْرَك الحالة .
Se — نَهَض ، انْتَصَب .
Pays qui se redresse après une guerre بَلَدٌ يَزْدَهِر بَعْدَ حَرْب .
Se — *(fig.)* تَعاظَم ، تَكَبَّر .
Redresseur sm. مُقَوِّم، مُعَدِّل ، مُصْلِح .
— des torts فارِس مُحَصِّل الحُقوق المَهْضومة .
— *(Élect.)* مُحَوِّل [او مُقَوِّم] كَهْربائيّ .
Redû sm. باقٍ [من دَيْن] .
Réductase sf. رِدُكْتاز (خَميرة الانْحِلال) .
Réducteur, trice adj. et s. مُقَلِّل ، مُنَقِّص ، مُخَفِّض .
— de vitesse مُخَفِّف السُّرْعة .
— chimique مُحَلِّل كيماويّ .
— مُخْتَزِل (مَحْلول مؤكْسِد يُخَفِّف كَثافة الصُّورة السَلبيّة) .
Réductibilité sf. خَفْضيّة (قابليّة الخَفْض [او] التَّنْقيص) .
— d'une hernie رُدوديّة فَتْق .
Réductible adj. يُصَغَّر ، يُنَقَّص ، يُخَفَّف ، يُقَلَّل .
— يُحَوَّل ، يُبَدَّل .
— *(Chir.)* رَجوع ، يُمْكِن إرْجاعه .
Corps — *(Chim.)* جِسْم يُمْكِن تَحْليله .
Équation — مُعادَلة قابِلة التَّخْفيض .
Réduction sf. تَقْليل ، إنْقاص ، تَخْفيض .
— خَفْض، حَسْم • نَقْص، انْخِفاض .
— de prix تَرْخيص ، تَنْزيل ، إسْقاط الثَّمَن .
— d'un chapitre اخْتِصار فَصْل .
— d'une statue تَصْغير تِمْثال .
— chimique اخْتِزال كيماويّ .
— de dépenses ضَغْط النَّفَقات .
— *(Chir.)* تَجْبير ، رَدّ كَسْر .
— *(Math.)* حَطّ ، خَفْض .
— d'une fraction تَحْويلُ كَسْر .
— au même dénominateur تَوْحيدُ المَخارِج .
— du contrat انْتِقاص العَقْد .
— des impôts خَفْض الضَّرائب .
— d'un pays قَهْر بَلَد ، إخْضاعه .

La — chromatique *(Anat.)* الانقسام المتنصّف .
— des images *(Philo.)* كبت الصُّوَر .
— par l'absurde *(Log.)* قياس الخُلْف .
En — مُصَغَّراً .
Réduire vt. أنقص ونقّص، قلّل، خفّض .
— le prix رخّص الثمن ، أهبطه .
— une statue صغّر تمثالاً .
— un chapitre إختصر فصلاً .
— les dépenses ضغط النفقات .
— du blé en farine حوّل القمح حنطة .
— la vitesse خفّف السرعة .
— les libertés حدّ من الحريّات .
— une fraction حوّل كسراً .
— un jus ركّز عصيراً .
— en poudre سحن ، سحق ، دقّ .
— en cendre, en poussière حطّم ، أتلف .
— à un grade inférieur أنزل الرتبة .
— au même dénominateur وحّد مخارج كسور .
— un os جبّر عظماً [او ردّه الى موضعه] .
— une ville أخضع مدينة .
— *(Chim.)* اختزل .
— au silence أسكت ، أفحم .
— qqn. à la misère أعوزه ، أدقعه .
Se — نقص ، قلّ ، صغر .
Toute la difficulté se réduit à savoir كلّ الصعوبة في أن نعلم ...
À quoi se réduit tout cela ? ما نتيجة هذا كلّه ؟
Ces bruits se réduisent à rien هذه الإشاعات كاذبة .
Se — au nécessaire اقتصر على الضروري .
Réduit, e adj. مُصغّر ، مُنقّص .
Réduit sm. خلوة ، عزلة .
Un misérable — كوخ حقير .
— *(Milit.)* محرز .
Réduplicatif, ive adj. مُضاعف ، مكرّر .
Réduplication sf. تكرار، إعادة، تضعيف .
— تشديد الحرف [بالعربية] .
Réduve sm. *(Zool.)* طالع السواقي .

Réécrire v. **Récrire.**
Réédification sf. إعادة بناء [او تجديده] .
Réédifier vt. بنى ثانية ، جدّد بناء .
Rééditer vt. طبع ثانية ، نشر ثانية .
Réédition sf. إعادة طبع ، طبعة جديدة .
Rééducation sf. إعادة تربية ، تربية جديدة .
— professionnelle تدريب مهنيّ .
Rééduquer vt. ربّى مُجدّداً ، درّب مُجدّداً .
Réel, le adj. حقيقيّ ، صحيح .
— موجود ، واقعيّ .
Droit — حقّ عينيّ .
Saisie — le حجز عقاريّ .
Le médecin constate une — le amélioration لاحظ الطبيب تقدّماً محسوساً .
Le —, sm. الواقع ، الكائن ، الموجود .
Réélection sf. إعادة انتخاب ، انتخاب جديد .
Rééligibilité sf. قابليّة تجديد الانتخاب .
Rééligible adj. يمكن تجديد انتخابه ، قابل لتجديد انتخابه .
Réélire vt. انتخب ثانية ، أعاد انتخاب .
Réellement adv. حقيقةً وحقّاً ، واقعاً ، بالفعل .
Réemploi, Réemployer v. **Remploi, Remployer.**
Réensemencement sm. إعادة البذر ، بذر جديد .
Réensemencer vt. بذر ثانية ، جدّد البذر .
Réentendre vt. سمع ثانية .
Réescompte sm. استخصام ، خصم المخصوم .
Réescompter vt. استخصم ، خصم ثانية .
Réévaluation sf. إعادة تخمين [او تقدير] .
Réévaluer vt. خمّن [او قدّر] ثانية .
Réexamen sm. إعادة النظر ، فحص ثان .
Réexaminer vt. أعاد النظر ، فحص ثانية .
Réexpédier vt. صدّر ثانية ، أعاد الشحن [او الإرسال] .
Réexpédition sf. إعادة الشحن [او الإرسال او التصدير] .
Réexportation sf. إعادة التصدير .
Réexporter vt. أعاد التصدير ، صدّر الواردات .

Réextradition sf. إعادة المتّهم [الى الدولة التي سلّمته او الى غيرها] .
Refaçonner vt. شكّل ثانية ، أعاد صنع .
Réfaction sf. تبخيس ، تخفيض ثمن البضاعة [لعدم استيفائها الشروط المتّفق عليها] .
Refaire vt. أعاد عمل شيء ، عمل ثانية .
— un mur رمّم جداراً .
— sa santé v. **Rétablir.**
Il s'est laissé — خُدع ، غُشّ .
Se — استعاد ثروته [او قواه] .
On ne se refait pas المرء لا يتغيّر .
Refait, e adj. مغشوش ، مخدوع .
Réfection sf. أكلة خفيفة .
— إصلاح ، ترميم .
Réfectoire sm. قاعة طعام ، غرفة أكل .
Refend sm. *(Mur de —)* حائط بين حجرتين .
Bois de — حطب مقطوع طولاً .
Ligne de — خطّ الاتّصال [بين أحجار جدار] .
Refendre vt. شقّ ثانية .
— نشر طولاً .
Référé sm. *(Dr.)* إجراء مستعجل .
Juge des — s قاضي الأمور المستعجلة .
Solliciter un — التمس الحكم بصفة مستعجلة .
Référence sf. إحالة ، إسناد ، إرجاع .
— مرجع ، سند (شخص يرجع اليه طلباً لمعلومات عن إنسان) .
— إشارة ، إلماع [في رأس رسالة] .
Ouvrages de — مستندات ، مراجع .
— إفادة ، شهادة مؤهّلات .
Il a d'excellentes — s لديه مصادر تزكية ممتازة .
Référencer vt. زوّد بمرجع [او بسند] .
Référendaire adj. شارح [او مقرّر] الدعاوى .
Conseiller — à la Cour des Comptes مستشار مقرّر لدى مجلس المحاسبة .
Référendum sm. استفتاء [الشعب او الامّة] .
— مذكّرة استعلامية [من سفير الى دولته يطلب توجيهات] .

Référentiel sm. نِظامُ المَراجِع .

Référer vt. رَدَّ ـُ ، أَحالَ ، أَسْنَدَ .

En — au tribunal عَرَضَ الأَمْرَ على المَحْكَمة .

Se — à رَجَعَ الى ، اسْتَشار .

Nous référant à votre lettre بالإشارَة الى خِطابِكُم .

Je m'en réfère à vous أُفَوِّضُ أَمْري إِلَيْك .

Choses qui se réfèrent au passé أُمورٌ تَتَعَلَّق بالماضي .

Refermer vt. أَغْلَقَ ثانيةً .

Se — انْقَفَل ، انْغَلَقَ ثانيةً .

Sa plaie se referma الْتَأَمَ جُرْحُه .

Refiler vt. *(Pop.)* أَعْطى ، دَسَّ ـُ .

Il m'a refilé son rhume نَقَلَ اليَّ زُكامَه .

Réflation sf. مُقاوَمة الانكِماش .

Réfléchi, e adj. *(Rayon —)* شُعاعٌ مُنْعَكِس .

Réfléchi, e adj. مُتَعَقِّل ، رَزين .

Un homme — رَجُلٌ مُتَبَصِّر ، حكيم .

Conscience — e *(Philo.)* شُعورٌ تأمُّلي او مُنْعَكِس (الإحساس بالإحساس) .

Verbe — فِعْلٌ يُصَرَّف مع ضَمير الفاعِل .

Tout bien — بعد إعْمال الفِكْر .

Réfléchir vt. عَكَسَ ـِ ، أَرْجَعَ ، رَدَّ ـُ .

Se — انْعَكَسَ واعْتَكَس .

Réfléchir vi. et vt. فَكَّرَ وتَفَكَّرَ ، تأمَّلَ ، تَبَصَّرَ .

Il parle sans — يَتَكَلَّم بلا رَوِيّة .

Réfléchissant, e adj. عاكِس ، رادّ .

Réflecteur sm. عاكِس ، مِرْآة عاكِسة .

Réflectivité sf. *(Phys.)* انْعِكاسيّة ، قابِليّة الانْعِكاس .

Reflet sm. انْعِكاسُ النّور .

— نورٌ مُنْعَكِس [او صورة مُنْعَكِسة] .

— بَريق ، لَمَعان .

— *(fig.)* صَدًى ، ظِلّ .

La littérature est le — des mœurs الأَدَب صورة الأَخلاق .

Refléter vt. عَكَسَ ـِ ، رَدَّ ـُ .

Visage qui reflète la bonté وَجْهٌ يُعَبِّر عن الطِّيبة .

Se — انْعَكَسَ ، تَمَرّى .

Sa gloire se reflète sur sa famille مَجْدُهُ يَنْتَشِر على أُسْرَتِه .

Refleurir vi. أَزْهَرَ ثانيةً .

Amitié ancienne qui refleurit صَداقةٌ قديمة تَنْتَعِش .

— une tombe غَطّى قَبْراً بالزُّهور ثانيةً .

Refleurissement عَوْدة الإزْهار ، إزْهارٌ ثانٍ .

Reflex adj. et sm. *(Appareil —)* كاميرا ذاتُ صورة مُنْعَكِسة .

Réflexe adj. et sm. مُنْعَكِس ، انْعِكاس ، عَمَلٌ لا إراديّ ، ارْتِكاس .

— conditionnel ارْتِكاس شَرْطيّ .

Mouvement — حَرَكة انْعِكاسيّة .

Angle — زاوِية مُنْعَكِسة .

Il a de bons — s عِنْدَه رُدود فِعْلٍ جَيِّدة .

Réflexibilité sf. *(Phys.)* انْعِكاسيّة ، قابِليّة الانْعِكاس .

Réflexible adj. انْعِكاسيّ ، قابِل الانْعِكاس .

Réflexif, ive adj. *(Philo.)* تأمُّليّ ، اسْتِبْطانيّ .

Relation — ive *(Math.)* عَلاقة انْعِكاسيّة .

Réflexion sf. انْعِكاس ، ارْتِداد النّور [او الصَّوْت] .

Angle de — زاوِية الانْعِكاس .

— des ondes sonores صَدى المَوْجات الصَّوْتيّة .

— de la chaleur إشْعاعُ الحَرارة .

Réflexion sf. تَفْكير ، تأمُّل ، تَبَصُّر .

À la — عِنْدَ التَّرَوّي .

Toute — faite بَعْدَ التَّفْكير العَميق .

Les — s الأَفْكار ، المُلاحَظات .

Réflexivité sf. *(Math.)* انْعِكاسيّة .

Réflexologie sf. رِكاسة ، عِلْمُ الانْعِكاسات (رُدود الفِعْل اللاإراديّة) .

Réflexothérapie sf. *(Méd.)* طريقةُ عِلاجٍ الانْعِكاسات .

Refluer vi. جَزَرَ ـِ ، انْحَسَرَ ، ارْتَدَّ .

— عادَ ، تَراجَعَ ، انْسَحَبَ .

Reflux sm. جَزْرُ البَحْر ، انْحِسار .

— عَوْدة ، تَقَهْقُر ، ارْتِداد .

Refondre vt. ذَوَّبَ [وأذابَ] ثانيةً ، صَهَرَ ـَ ثانيةً .

— une monnaie سَبَكَ عُمْلَة ثانيةً .

— un texte أَعادَ كِتابةَ نَصّ .

— vi. ذابَ ثانيةً .

Refonte sf. إذابة وتَذْويب .

— إعادةُ السَّبْك [او الصَّبّ] .

— d'un ouvrage تَنْقيحُ مُؤَلَّف .

Réformable adj. يُصْلَح ، قابِل للإصْلاح .

Réformateur, trice adj. et s. مُصْلِح .

Réformation sf. إصْلاح ، تَقْويم .

— des mœurs تَهْذيبُ الأَخلاق .

— d'un jugement تَعْديلُ حُكْم .

Réforme sf. إصْلاح .

— des mœurs تَهْذيب الأَخلاق .

— des programmes تَعْديلُ المَناهِج .

La réforme الإصْلاح الدّينيّ .

— *(Milit.)* إعْفاء ، صَرْف من الخِدْمة .

École de — إصْلاحيّة .

— سَقْط ، نِفاية [في العَتاد الحَرْبيّ] .

Réformé, e adj. *(Religion — e)* دِيانةٌ بروتستانتيّة .

— sm. بروتستانتيّ ، لوثيريّ .

Réformé sm. *(Milit.)* مُعْفى ، مُسَرَّح .

Reformer vt. نَظَّمَ [او رَتَّبَ] ثانيةً .

— les rangs أَعادَ تَنْظيم الصُّفوف .

Se — تَنَظَّمَ [او تَشَكَّلَ] ثانيةً .

Réformer vt. أَصْلَحَ ، عَدَّلَ ، قَوَّمَ .

— un abus أَبْطَلَ عادةً سَيِّئة .

— un jugement أَلْغى حُكْماً .

— *(Milit.)* سَرَّحَ جُنْدِيّاً .

— les monnaies أَعادَ سَبْكَ النُّقود .

Se — تأدَّبَ ، تَهَذَّبَ ، غَيَّرَ سيرَتَه .

Reforming sm. تَهْذيب (تَكْرير رُوح بِتَبْديل تَرْكيبه تحت تأثير الحَرارة والضَّغْط) .

Réformisme sm. *(Philo.)* إصْلاحيّة (مَذْهَب الإصْلاحيّين) .

Réformiste s. et adj. إصْلاحيّ .

Refouillement sm. حَفْر ، تَنْقير .

Refouiller vt. حَفَرَ ـِ ، نَقَّرَ .

Refoulé, e adj. et s. مَكْبوت .

Refoulement sm. دَفْع ، طَرْد ، رَدّ .

— *(Psycho.)* كَبْت .

Refouler vt. ضَغَطَ ـَ .

— دَفَعَ ، طَرَدَ ، رَدَّ ، أَدْخَلَ قَسْراً .

— sa colère كَبَحَ غَيْظَه .

— *(Psycho.)* كَبْت .
— le fer طَرْق الحَديد السُخْن .
— un train أرْجَع قِطاراً الى الخَلْف .
Refouloir sm. مِدَكّ المِدْفَع .
Réfractaire adj. عاصٍ ، مُقاوِم ، صامِد .
— au poison لا يُؤثِّر فيه السُمّ .
— مُتَمرِّد ، ثائر .
— sm. هارِب من الجُنْدية .
Réfracter vt. كَسَر الأشِعّة ، حَرَّف اتِّجاهها .
Se — انكَسَر ، انحَرَف في الاتِّجاه .
Réfracteur, trice adj. كاسِرُ الأشِعّة .
Réfraction sf. انكِسارُ الأشِعّة [او انحِرافها] .
Réfractomètre sm. مِكْسَر (مِقْياس انكِسار الأشِعّة) .
Refrain sm. لازِمة ، قَرار ، رَدّة ، دَوْر .
— *(fig.)* غِناء رَتيب .
C'est toujours le même — إنّه الكَلامُ المُكَرَّر نَفْسه .
Changez de — ! تَكلَّم عن شَيْءٍ آخر !
Réfrangibilité sf. إنكِسارية (قابِلية الضَوْء للانكِسار) .
Réfrangible adj. قابِل الانكِسار [للضَوْء] .
Refrènement sm. قَهْر ، قَمْع ، كَبْت .
Refréner vt. قَهَر ، قَمَع ، كَبَت .
— ses passions كَبَح أهْواءه .
Réfrigérant, e adj. مُبَرِّد ، مُرَطِّب ، مُثَلِّج .
Un accueil — استِقْبال بارِد .
Réfrigérateur sm. ثَلاّجة ، بَرّاد .
Mettre au — *(fig.)* أغْفَل الحَديثَ عن .
Réfrigération sf. تَبْريد ، تَثْليج .
Réfrigérer vt. بَرَّد ، ثَلَّج .
Réfringence sf. إنكِسارية (خاصية كَسْر الأشِعّة) .
Réfringent, e adj. كاسِر [الأشِعّة] .
Refroidir vt. بَرَّد ، قَرَّس .
— *(fig.)* أخْمَد ، سَكَّن ، ثَبَّط العَزيمة .
— قَتَل ، اغْتال .
Laisser — qqc. لم يَهْتَمّ بالشَيْء .
— vi. بَرَد .
Se — بَرَد ، أخَذ بَرْداً .
Refroidissement sm. بَرْد ، قُرّ .
Prendre un — انحَرَفَتْ صِحَّته من البَرْد .
Il y a du — entre eux بَيْنهما فُتور .
Refroidisseur sm. et adj. ثَلاّجة ، مُبَرِّدة .
Refuge sm. مَلاذ ، مَلْجأ ، مُعْتَصَم ، مَأْوى .
— عَوْن ، مُنْقِذ ، مُساعِد .
— حُجّة ، تَعِلّة ، عُذْر .
— رَصيفُ المارّة [في وَسَط شارِع] .
Réfugié, e adj. لاجئ .
Réfugier *(Se —)* v. pr. لَجأ ، والتَجأ ، لاذ .
— *(fig.)* اعْتَصَم به ..
Refus sm. إباء ، رَفْض ، إنكار .
Refusable adj. يُرْفَض ، يُمكِن رَفْضُه .
Refuser vt. رَفَض ، أبى ، انكَر ، امْتَنَع عن ...
— le serment نَكَل عن اليَمين .
Il ne se refuse rien يُرْضي جَميع أهْوائه .
— un candidat أسْقَط طالباً في الامْتِحان .
— toute qualité à لم يَعْتَرِف بأيّة صِفة لِ ...
— sa porte à ... سَدّ بابه في وَجْه ...
— vi. حَرَن [الحِصان] .
Se — à امْتَنَع عن ...
Se — à l'évidence كابَر في البَداهة .
Les circonstances s'y refusent لا تَسْمَح به الظُروف .
Réfutable adj. يُفَنَّد ، يُدْحَض ، يُنْقَض ، مُمكِن دَحْضُه [او نَقْضُه او تَفْنيده] .
Réfutation sf. تَفْنيد ، دَحْض ، نَقْض ، رَدّ .
Refuter vt. فَنَّد ، دَحَض ، نَقَض ، رَدّ .
— quelqu'un أبان خَطأ آرائه .
***Reg** sm. رَقّ (أرْض لَيِّنة مُتَّسِعة) .
Regagner vt. رَبِح ثانية .
— استَعاد ، استَرَدّ ، استَرْجَع .
— le temps perdu عَوَّض عن الوَقْت المَفْقود .
— sa place عاد الى مَكانه .
— du terrain تَقَدَّم ، نَجَح .
Regain sm. خِلْف ، رَجيع (كَلأٌ ناتِج عن حَشّة ثانية) .
— de jeunesse رُجوعُ الصِبا .
— d'activité تَجْديدُ النَشاط .
Régal sm. وَليمة ، مَأْدُبة .
— طَعام لَذيذ .
— *(fig.)* مُتْعة ، بَهْجة ، لَذّة .
Régalade sf. صِلاء (نارٌ للتَدْفِئة) .
Boire à la — زَرْنَق ، صَبّ الماء في فَمه .
Régalage ou **Régalement** sm. تَمْهيدُ أرْض [او تَسْويتها] .
Régalant, e adj. مُسَلٍّ ، مُلْهٍ .
Régale sf. حَقّ دَخْل الأُسْقُفيّات (حَقّ كان يَدَّعيه مُلوك فرنسا في الاستيلاء على دَخْل الاسقفيّات الشاغِرة) .
Régale adj. f. *(L'eau —)* الماء المَلَكيّ (ماء يُحلِّل به الذَهَب) .
Régale sm. مِنْفاخيّة (آلة موسيقية قديمة نافِخة) .
Régalement sm. *(Dr.)* تَوْزيعُ ضَريبة (قِسمة ضريبة مُعَيَّنة بين عدة أشخاص) .
— v. Régalage.
Régaler vt. أوْلَم ، أدَب .
Se — أكَل بلَذّة .
Se — *(fig.)* تَلَذَّذ ، استَمْتَع .
Régaler vt. مَهَّد الأرْض [او سَوّاها] .
— une taxe قَسَم ضَريبة [بين عِدّة أشْخاص] .
Régalien adj. m. *(Droit —)* حَقّ مَلَكيّ .
Regard sm. نَظَر ، إبْصار ، تَطَلُّع ، نَظْرة .
Les — s sont fixés sur lui هو قِبْلة الأنْظار .
— d'égout نَقْب ، عَيْن ، فُتْحة المَثْعَب .
Droit de — *(Dr.)* حَقّ الرَقابة .
— تَوْجيه .
En —, loc. adv. تِجاه ، في مُواجَهة .
En — de قُبالة ، إزاء ، حِذاء .
Mettre deux choses en — قارَن بَيْن شَيْئَين .
Au — de, loc. prép. بالنِسْبة الى ، بالقِياس الى ...
Regardant, e adj. *(fam.)* حَريص ، شَحيح .
Regarder vt. نَظَر ، تَطَلَّع الى ، عايَن .
Cette maison regarde la montagne هذا البَيْت مُتَّجِهٌ الى الجَبَل .
— عَنى ، خَصّ .
— d'un bon œil قابَل بالرِضى .
— comme ... حَسِب ، اعْتَبَر ، حَكَم .

— de travers — واجه بازدراء .
— à... — اهتمّ بـ ...
Il ne regarde plus à rien — هانت عليه الأمور .
— à deux francs — أنفق على مضض .
— de près à qqc. — أولاه عناية كبيرة .
Y — à deux fois — تروّى قبل التنفيذ .
— sur... — أطلّ ، أشرف ...
Partir sans — derrière lui — مضى لايلوي .
— partout — بحث ، فتّش .
Se contenter de — — اكتفى بالمراقبة .
Se — — تواجه ، تقابل .
Se — dans un miroir — ترآى وتمرأى .
Regarnir vt. — أثّث [او جهّز] ثانيةً .
Régate sf. — سباقُ زوارق .
— — أربة (ربطة العنق) .
Régater vi. — زورق * (اشترك في سباق الزوارق) .
Regel sm. — جليد جديد .
Regeler vt. et impers. — جمّد او جلّد ثانيةً .
Voilà qu'il regèle — ها قد عاد الجليد .
Régence sf. — وصاية [على العرش] .
— — مدّة الوصاية [على العرش] .
La Régence — عهد وصاية دوق اورليان .
Style —, adj. — طراز ريجانس (طراز متميّز بالبساطة والاناقة) .
Elle est tout à fait — — هي شديدة الأناقة .
Régénérateur, trice adj. — مُجدِّد ، مُصلح .
Régénérateur sm. — مجدّاد (آلة لتجديد حرارة الفرن الاسترجاعيّ) .
— de prairie — مِسحال أرضيّ .
Régénération sf. — تجدُّد • تجديد ، إحياء ، بعث .
Régénéré, e adj. — مُتجدِّد ومُجدَّد .
Régénérer vt. — جدّد .
— (*fig.*) — أحيا ، بعث .
Se — — تجدّد ، انبعث .
Régent, e s. et adj. — وصيّ على العرش .
Régent sm. — أستاذ [في مدرسة] .
— — مُحافظ بنك فرنسا .
Le Régent — جوهرة الوصيّ (جوهرة شهيرة في تاج فرنسا اشتراها الوصيّ فيليب دورليان) .
Régenter vt. — حكم ُ بتسلّط .

— — علّم في مدرسة ، لقّن .
Régicide s. et adj. — قاتلُ مَلِك • قتلُ مَلِك .
Régie sf. — إدارة مصلحة عامّة .
— — نظامُ الحصر .
La — — الاستدالة ، الاستغلال الحكوميّ .
— — جباية الضرائب [من قبل الدولة] .
— — إدارة جباية الضرائب .
— — إدارةُ مسرح [او إنتاج سينمائيّ] .
Regimbement sm. — جُموح ، عِصيان .
Regimber vi. — جمح َ ، شمس ُ ، عصى ِ .
— — تمرّد ، قاوم .
Regimbeur, euse adj. et s. — جَموح ، شَموس .
Régime sm. — نِظام ، أُسلوبُ حُكم ، عهد • دُستور .
— — إدارة ، تنظيم ، تدبير .
— de communauté — شيوعُ الأموال بين الزوجين .
— — سُرعة عاديّة [لمُحرِّك] .
— — سُرعة دوران مُحرِّك .
Marcher à plein — — مشى بأقصى سُرعة .
— — جريان المياه .
— — حِمية .
Mettre un malade au — — حمى مريضاً .
— sec. — حظر تعاطي الخمور .
— de bananes — قِرطُ الموز [او عِذقه] .
— (*Gramm.*) — مُضاف إليه .
L'Ancien — — الحكومة الفرنسيّة قبل الثورة (١٧٨٩) .
Régiment sm. — فوج ، فيلق .
Le — (*fam.*) — الجيش .
— (*fig.*) — جمع ، حشد ، حفل .
Il y en a pour un — — هناك ما يكفي الكثيرين .
Régimentaire adj. — فوجيّ ، فيلقيّ (ما يخصّ الفوج او الفيلق) .
Réginglard sm. — خمر حامزة .
Région sf. — منطقة ، إقليم ، قُطر .
— (*Anat.*) — ناحية .
— (*fig.*) — ميدان ، حقل .
Régional, e, aux adj. — إقليميّ ، محلّيّ .
Régionalisme sm. — إقليميّة .
— — نزعة محلّيّة [في الآداب والفنون] .
Régionaliste adj. — إقليميّ .

— s. et adj. — كاتب محلّيّ .
Régir vt. — أدار ، حكم ُ ، ساس ُ .
— — حدّد ، نظّم .
— (*Gramm.*) — عمِل في [جرّ او نصب ..]
Régisseur sm. — مُدير ، وكيل أعمال .
— d'un théâtre — قيّم على مسرح .
— de la faculté de droit — مُسجِّل كلّيّة الحقوق .
Registre sm. — سِجِلّ .
— — لائحة ، جدول .
— s d'inscription — دفاتر القيد .
Il est sur mes — s — انّه لايغيب عن ذهني .
— (*Imprim.*) — ضبط الصفحات .
— — طبقات الصوت [في السلّم الموسيقيّ] .
— — مدى السلّم الصوتيّ .
— — أزرارُ الأنغام [في آلة أرغن] .
— — عدّاد سائل [او بخار] .
— — عدّادُ آلة الكترونيّة .
Son dernier roman est dans un autre — que le précédent — روايته الأخيرة ذات نبرة مختلفة عن السابقة .
Réglable adj. — يُضبط ، يُحكم ، مُمكنٌ ضبطُه [او إحكامه] .
Réglage sm. — ضبط ، تعيير .
— du papier — تسطيرُ الورق .
— du tir — إحكامُ الرمي .
Règle sf. — مِسطرة ، مِخطّ .
— à calcul — مِسطرة حاسبة .
— — قِياس ومِقياس .
— — منهج ، نِظام .
— s — أصول ، قواعد .
— — مِثال ، قُدوة ، نموذج .
— (*Log.*) — قاعدة (قضيّة كلّيّة منطبقة على جميع جزئيّاتها) .
— d'un ordre — قانونٌ رهبنة .
— s de la politesse — أدبُ السلوك .
En — — حسب الأصول .
En — générale — عُموماً ، بصورة عامّة .
En bonne — — وفق الاستعمال .
Il est de — que... — من العادة او المتّبع ...
Les quatre — s — العمليّات الأربع (الجمع والطرح والضرب والقسمة) .
— proportionnelle — شرط التخفيض النسبيّ [في التأمين] .

La — de trois القاعدة الثُّلاثيّة ، قاعدة النِّسْبة .

Se mettre en — أدّى ما عليه .

Les — s d'une femme طَمْث ، حَيْض .

Réglé, e adj. مُسَطَّر .

— (*fig.*) مُنْتَظِم ، حَسَنُ السَّيْر .

— مَضْبوط ، مُحكَم .

À des heures — es في ساعات مُحَدَّدة .

L'affaire est — e سُوِّيَت القَضِيّة .

Pouls — نَبْض مُتَساوٍ .

Règlement sm. نِظام وتَنْظيم ، قانون .

— تَعْيين ، تَحْديد .

— تَسْوية ، مُفاضَة .

— تَسْديدُ حِساب [أو تَصْفية] .

— d'administration publique لائحة إداريّة عامّة .

Le — intérieur d'une assemblée اللّائحة الدّاخليّة لِجَمْعيّة .

— définitif قائمة التَّوزيع النّهائيّة .

— par avaries جَبْرُ المَغارِم .

— de comptes انتِقام ، ثأر .

Réglementaire adj. تَنْظيميّ ، قانونيّ .

Réglementairement adv. وَفْقاً للنِّظام ، طِبْق القَوانين .

Réglementation sf. تَنْظيم ، تَقْنين ، تَقْعيد .

— وَضْعُ اللَّوائح .

Droit de — حَقّ اتِّخاذ قَرار تَنْظيميّ .

Réglementer vt. نَظَّم ، قَنَّن ، قَعَّد ، وَضَع اللَّوائح .

Régler vt. سَطَّر ، خَطَّط .

— نَظَّم ، حَدَّد .

— أحكَم ، عَيَّر وعايَر .

— ses affaires رَتَّب أموره .

— وَفَّق ، طابَق .

— sa conduite sur les circonstances طَبَّق سُلوكه على الظُّروف .

— حَلّ ، سَوّى ، أنهى .

— un différend فَضّ خِلافاً .

— un compte سَدَّد حِساباً .

— son compte à qqn. انتَقَم ، ثأر منه .

— sa montre ضَبَط ساعته .

Se — sur qqn. اقتَدى به .

Réglet sm. مِسْطَرةُ النَّجّار .

— قَوْلَب مُسَطَّح .

— رَقيقة خَشَبيّة (قِطْعة خَشَبيّة رقيقة تَفْصِل ما بين السُّطور) .

Réglette sf. مِسْطَرة صَغيرة .

— v. Composteur.

Régleur, euse s. مُنَظِّم ، ضابِط [الآلات] .

— euse, sf. ساطِرة (آلة لِتَسْطير الوَرَق) .

Réglisse sf. (*Bot.*) سوس • عِرْقُ السّوس .

Régloir sm. ضابِطة .

Réglure sf. شَكْلُ التَّسْطير [او التَّخْطيط] .

Régnant, e adj. مالِك ، جالِس على العَرْش .

— (*fig.*) عامّ ، سائد ، غالِب ، مُتَفَشٍّ .

Règne sm. مُلْك ، سُلْطان ، عَهْد .

— مُدّة مُلْك [او عَهْد] .

— (*fig.*) سَيْطَرة ، سِيادة ، نُفوذ .

— (*His. Nat.*) مَمْلَكة ، عالَم .

Les — s de la nature مَواليدُ الطَّبيعة .

Régner sm. مَلَك ـِ ، حَكَم ـُ ، سَيْطَر .

— (*fig.*) سادَ ـُ ، انتَشَر ، عَمّ بَيْنَ النّاس ، غَلَب .

Le silence régna خَيَّم السُّكون .

Regonflement sm. انتِفاخٌ ثانٍ .

— رُبوّ الماء (ارتِفاع مُسْتَوى الماء عند اصطِدامه بحاجز) .

Regonfler vt. نَفَخ ـُ ثانيةً .

— vi. انتَفَخ ثانيةً .

— (*fig.*) شَجَّع ، بَثّ روح الأمَل .

Regorgement sm. فَيْض وفَيَضان ، غَمْر ، تَدَفُّق .

Regorger vi. فاض ـِ ، طَفَح ـَ ، طما ـُ .

— (*fig.*) كَثُر ، وَفُر .

Le train regorge de monde القِطارُ مُكْتَظّ بالرُّكّاب .

Il regorge de santé يَتَدَفَّق عافيةً .

Regrat sm. بَيْعُ الفَضَلات .

Regrattage sm. كَشْطُ الحِجارة [في جِدار] .

Regratter vt. حَكّ ـُ ثانيةً .

— كَشَط جِداراً .

— vi. رَبِح في بَيْع الفَضَلات .

Regrattier, ère s. بائع بالمُفَرَّق .

Regréer vt. جَهَّز ثانيةً .

— استَبْدَل تَجْهيزاً بآخَر .

Regreffer vt. طَعَّم ثانية ، لَقَّح ثانيةً .

Régresser vi. تَناقَص ، تَراجَع .

Régressif, ive adj. ارتِداديّ ، انكِفائيّ ، ناكِص .

Régression sf. ارتِداد ، انكِفاء ، تَراجُع .

— انحِسار الدّاء [تَدْريجيّاً] .

— (*Biol.*) إشامة (عَوْدة صِفة بيولوجيّة الى ما كانت عليه قبل التَّهْجين) .

— (*Psycho.*) نُكوص ، رَجْعة (ارتِداد الى مُسْتَوى عَقْليّ او سُلوكيّ سابق) .

— (*Log.*) انتِقال مِنَ النَّتائج الى المُقَدِّمات .

— marine تَقَهْقُر بَحْريّ .

Regret sm. أسَف وتأسُّف ، حَسْرة وتَحَسُّر .

— نَدَم ونَدامة .

À — على مَضَض ، كُرْهاً .

Avec tous mes — s مَعَ كُلّ اعتِذاراتي .

Regrettable adj. مُؤسِف ، يُؤسَف له .

Une erreur — خَطأ يَسْتَوجِب النَّدَم .

Regrettablement adv. بأسَف .

Regretté, e adj. مأسوف عليه ، فَقيد .

Regretter vt. أسِف ـَ وتأسَّف ، حَسِر ـَ وتَحَسَّر • نَدِم على ، تابَ .

Je regrette de vous avoir fait attendre أعتَذِر أن حَمَلْتُك على الانتِظار .

Regrimper vi. تَسَلَّق ثانية .

Regros sm. قِشْرُ الدِّباغة .

Regrossir vi. سَمِن ـَ ثانيةً .

Regroupement sm. تَجْميع • تَجَمُّع .

Regrouper vt. جَمَّع ثانيةً .

Se — تَجَمَّع ثانيةً .

Régularisation sf. تَنْظيم ، تَسْوية ، ضَبْط وضَباطة • جَعْل [الشيء] قانونيّاً .

Régulariser vt. نَظَّم ، سَوّى .

— une montre ضَبَط ساعةً .

— un terrain مَهَّد أرْضاً .

Faire — le passeport جَعَل الجوازَ قانونيّاً .

تزوّج شرعياً [بعد علاقة غير شرعية].—

Régularité sf. انتظام ، إطراد .

— تناسق ، انسجام .

— قانونيّة ، شرعيّة .

— دقّة ، ضبط .

— d'une conduite استقامة ، حُسْنُ سُلوك .

Régulateur, trice adj. مُنظِّم ، مُرتِّب .

— sm. ميزان ، ناظِم .

— ساعة بالغة الدقّة .

— مُعدِّل ، ضابِط (أداة في آلة تضبط سيرها) .

— *(Philo.)* مُنظِّم ، مُقوِّم .

Régulation sf. تنظيم ، ضبط .

— thermique تعديل حراري .

Régule sm. ريغول(أشابةمُضادّة للاحتكاك).

Régulier, ère adj. مُنتظِم ، مُرتَّب .

— قانونيّ ، صحيح .

— دقيق ، مضبوط .

— اعتياديّ ، سويّ ، مألوف .

— مُتساوٍ ، مُنتظِم ، مُطَّرِد .

— مُعتدِل ، مُنسجِم .

Vie — e حياة مُستقيمة .

Armée — e جيش نِظاميّ .

Verbe — فِعل قياسي .

Quittance — e إيصال قانونيّ .

Train — قِطار دَوْريّ .

Figure — e *(Géog.)* رسم مُنتظِم [ذو زوايا وأضلاع مُتساوية] .

Élève — طالب مُواظِب .

Traits — s ملامح مُتناسِقة .

Un travail — عمل مُتّصِل .

Clergé — إكليروس قانونيّ .

Vers — شِعر موزون .

Régulier sm. راهِب .

Régulière sf. *(Pop.)* زوجة .

Régulièrement adv. بانتظام ، بترتيب . — قانونياً • بإتقان ، بإحكام ، بدقّة .

Régur sm. أرض بركانيّة [في الهند] .

Régurgitation sf. جُشاء وتجشُّؤ . قلَس .

Régurgiter vt. جشأ . وتجشّأ . قلَس .

Réhabilitable adj. مُمكِن ردّ الاعتبار إليه .

Réhabilitation sf. ردّ اعتبار ،إعادة الأهليّة .

— ردّ الحقوق .

Réhabiliter vt. ردّ الاعتبار ، أعاد الأهليّة .

— ردّ الحقوق • برّأ .

Se — استعاد حقوقه .

Réhabituer vi. عوّد ثانية .

Se . تعوّد ثانية .

Rehaussage sm. إبراز رسم [باللّمسات الضوئيّة] .

Rehaussement sm. تعلية ، رفع .

Rehausser vt. علّى ، رفع .

— أبرز ، أظهر .

— le courage أحيا الشجاعة .

— زيّن .

Rehaut sm. لمسة ضوء [في الرسم] .

Reichsmark sm. مارك ألمانيّ [من ١٩٢٤ الى ١٩٤٨] .

Reichstag sm. ريخستاغ (المجلس التشريعيّ الألمانيّ) .

Réimperméabilisation sf. تعزيز الكتامة (جعل الشيء غير قابل للاختراق) .

Réimperméabiliser vt. عزّز الكتامة (جعل الشيء ثانية ،غير قابل للاختراق).

Réimplantation sf. إعادة الغرز (وضع سِنّ منزوعة في منبت الاسنان) .

Réimportation sf. إعادة الصادرات .

Réimporter vt. استورد الصادرات .

Réimposer vt. فرض ضريبة جديدة .

— وضع رسماً جديداً [في الطباعة] .

Réimposition sf. فرضُ ضريبة جديدة .

Réimpression vt. إعادة الطبع .

— طبعة جديدة .

Réimprimer vt. أعاد طبع كتاب .

Rein sm. كُلية وكُلوة .

— s صُلب ، حقو ، قطن .

Il a les — s solides هو غنيّ قادر .

— d'une voûte خاصِرة قبّة (جزء من قبّة يمتدّ من أعلاها الى قاعدتها) .

Réincarcération sf. إعادة الحبس .

Réincarcérer vt. حبس ثانية .

Réincarnation sf. تناسخ ، تقمّص . تجسّد جديد .

Réincarner *(Se —)* v. pr. تقمّص . تجسّد ثانية .

Réincorporer vt. جنّد • ضمّ ثانية الى ...

Reine sf. ملِكة . زوجة ملِك .

— des abeilles يعسوب (أميرة النحل) .

La rose est la — des fleurs الوردُ أجمل الأزهار .

La — du jeu d'échecs الفِرزان .

La — du ciel السيّدة مريم العذراء .

— de beauté v. Miss.

Reine-claude sf. *(Bot.)* شاهلوج ، خوخ أخضر .

Reine-des-prés sf. *(Bot.)* عَراوة ، مَلِكة المروج .

Reine-marguerite sf. *(Bot.)* مرغريت ، أسطر الصين ، لؤلؤيّة .

Reinette ou Rainette sf. *(Bot.)* تُفّاح كَنَديّ .

Réinfecter vt. عفّن [او نتّن] ثانية .

Réinfection sf. عودة التعفّن [او النتانة] .

Réinscription sf. إعادة القيد[او التسجيل] .

Réinscrire vt. أعاد القيد [او التسجيل] .

Réinstallation sf. إعادة وضع [او تنصيب] .

Réinstaller vt. وضع [او أقام] ثانية ، نصّب ثانية .

Se — أقام [او سكن] ثانية .

Réintégrable adj. يُعاد ، يُردّ ، مُمكِن إعادته [أو ردّه] .

Réintégrande sf. *(Dr.)* استرداد الحيازة .

Réintégration sf. إرجاع الى منصب [او مُلك] .

— استرجاعُ منصب [او مُلك] .

La — du domicile conjugal الدخولُ في بيت الطاعة .

Réintégrer vt. أعاد الى مُلك [او منصب] .

- son domicile عاد الى مسكنه .

— *(Math.)* أعاد توحيد الأجزاء .

Réintroduction sf. إدراج [او إدخال] جديد .

Réintroduire vt. أدرج [او أدخل] ثانية .

Réinvestir vt. أعاد توظيف المال [او الاستثمار] .

***Reis** sm. رئيس .

Réitérable adj. مُمكِن إعادته ، قابل للتكرار .

Réitératif, ive adj. مُكرِّر ، مُعيد .

Sommation — ive إعادة إنذار .

Réitération إعادة ، تكرار .

Réitérer vt. أعاد ، كرّر ، ردّد .

Reître sm. فارس ألماني مُرتَزِق [في خِدْمة فرنسا] .
— *(fig.)* فظّ ، جِلْف .
Rejaillir vt. تدَفّق ، انفَجَر وتفَجّر .
— ارْتَدّ ، انعَكَس .
Rejaillissement sm. تدَفّق ، انفِجار .
— ارْتِداد ، انعِكاس .
Rejet sm. رَفْض ، رَدّ ، طَرْح .
— إحالة ، إرْجاء .
— *(Agric.)* بَتيلة ، فَسيلة ، رِكْزة .
— مُناقلة [في الميزانية] .
Rejetable adj. يُرْفَض ، يُرَدّ ، مُمكن [او] مُسْتَوجِب الرَّدّ [او الرَّفْض] .
Rejeter vt. رَدّ ـُ ، دَفَع ـَ .
— رَفَض ، طَرَح ، استَبْعَد .
— l'ennemi صَدّ العَدُوّ .
— dans l'incertitude أوْقَع في الحيرة .
— sa nourriture قاء .
— de la bouche مَجّ .
La mer rejette les débris البَحْرُ يَلْفُظ الحُطام .
— la responsabilité ألْقى التَّبِعة على ...
— un crime sur نَسَب جريمة الى ...
Se — ألقى بنفسه ثانيةً .
Se — ارْتَدّ الى الوَراء ، تَراجَع ، تَقَهْقَر .
Rejeton sm. فَرْع ، بَتيلة ، فَسيلة .
— خَلَف ، سَليل .
— *(fig.)* وَلَد ، ابْن .
Rejoindre vt. وَصَل ـِ [بَيْن شيئين] ، ضَمّ ـُ ، جَمَع ـَ .
— vt. انضَمّ ، أدْرَك ، لَحِق والتَحق بـ ...
— *(fig.)* أشْبَه .
Rejointoiement sm. تَحْشِية (سَدّ بالطّين) .
Rejointoyer vt. حَشّى (سَدّ ثانيةً بالطّين) .
Rejouer vt. et vi. لَعِب ثانيةً .
— عَزَف ثانيةً .
Réjoui, e adj. مَسْرور ، مُبْتَهِج ، فَرِح .
Réjouir vt. أفْرَح ، سَرّ ، أبْهَج ، أجْذَل .
— فَرّج الغَمّ ، أثْلَج الصَّدْر .
— ألْهى ، سَلّى .
Se — سُرّ ، ابْتَهَج ، فَرِح ، اغتَبَط .
Se — تَسَلّى ، تَلَهّى .
Se — du malheur de شَمِت بـ ...

Réjouissance sf. فَرَح ، سُرور ، ابْتِهاج ، جَذَل .
— تَسْلية وتَسَلٍّ .
— s publiques أعْياد عامّة .
Réjouissant, e adj. مُفْرِح ، سارّ ، مُبْهِج .
— مُسَلٍّ ، مُمْتِع .
Relâche sm. تَوَقُّف ، انقِطاع عَن عَمَل .
Prendre un peu de — أخَذ بَعْضَ الرّاحة .
— عَطالة [في مَسْرح] .
Relâche sf. رُسوّ عارض [للسُّفُن] .
— مَرْسى ، شاطئ .
Faire — dans un port رَسا في ميناء .
Relâché, e adj. مُتَساهِل ، مُتَوانٍ ، مُتَراخٍ .
Conduite — e سُلوك مُنْحَلّ .
Relâchement sm. ارتِخاء واسْتِرْخاء ، لين .
— فُتور ، تكاسُل ، تَوانٍ .
— إسْهال ، لينُ البَطْن .
— des nerfs انحِلال الأعْصاب .
— des mœurs انحِطاط الأخْلاق .
Relâcher vt. أرْخى ، حَلّ .
— أطْلَق ، سَرّح ، أفْرَج عن .
— le ventre أسْهل ، لَيّن البَطْن .
— la discipline أهْمَل [او تَساهَل] في النِّظام .
Il a beaucoup relâché de ses prétentions حَدّ كثيراً من ادّعاءاته .
— vi. رَسا ، تَوَقّف في مَرْسى .
Se — ارْتَخى واسْتَرْخى .
Se — فَتَر ، تكاسَل .
Le temps s'est relâché لَطُف الجَوّ .
Relais sm. أبْدال (كِلاب او أفْراس مُعَدّة سَلَفاً لإراحة كلاب او أفراس مُتْعَبة) .
Course de — *(Sports.)* سِباق البَدَل .
— مَرْبِط ، مَوْقِف الأبْدال .
— تَناوُب ، مُناوَبة .
Prendre le — d'un camarade نابَ عن رَفيق .
— *(Elect.)* مُقَوّ (جِهاز يُتيح لطاقة ضعيفة أن تُعطي طاقة أقوى) .
— *(Télécomm.)* مُرَحِّل (أداة لنَقْل برنامج اذاعيّ من محطة بقوّة أكبر) .
Station de — مَحَطّة تَرْحيل .

Relaisser (Se —) v. pr. تَوَقّف [الحيوان المُطارَد] .
Relance sf. زيادة الرِّهان [في لُعْبة البوكر] .
— *(fig.)* إحْياء ، إنْعاش .
Relancer vt. ألقى ، قَذَف ـِ ، رَمى ـِ ثانيةً .
— أطْلَق ، دَفَع [حيَواناً] .
— زادَ الرِّهان [في لُعْبة البوكر] .
— أنْعَش ، أحْيا .
— qqn. طارَده بإلْحاح ، أرْهَقه بالمُلاحقة .
Relaps, e adj. et s. مُرْتَدّ (ساقِط ثانيةً في الهَرْطَقة) .
Rélargir vt. عَرّض ، وَسّع .
Rélargissement sm. تَعْريض ، تَوْسيع .
Relater vt. رَوى ـِ بتَفْصيل .
— un fait سَرَد واقِعةً .
Relatif, ive adj. خاصّ ومُخْتَصّ بـ ، مُتَعلّق بـ ..
— نِسْبيّ ، غَيْر مُطْلَق .
Pronom — اسْم مَوْصول .
Relation sf. عَلاقة ، صِلة ، رابِطة .
— مُعاشَرة ، مُخالَطة .
Il a beaucoup de — s لمَعارِف كثيرون .
Les — s publiques العَلاقات العامّة (فنّ إقامة التَّفاهُم بين شخص او مؤسّسة والجُمهور) .
— s d'affaires مُعامَلات تِجاريّة .
— s épistolaires مُراسَلات .
— nutritive نِسْبة غِذائيّة (نِسبة المَواد الازوتيّة الى المواد غير الازوتيّة) .
Fonctions de — *(Physiol.)* وَظائِف الحاصِل .
Théorie de — s *(Log.)* نَظَريّة الإضافة .
— s de lois إسْناد القَوانين .
— رِواية ، حِكاية ، خَبَر .
Relationnel, le adj. تَرابُطيّ ، عَلائقيّ .
Relativement adv. نَظَراً الى ، بالنِّسْبة لـ .. ، بالقِياس الى ...
— نِسْبِيّاً .
Il est — honnête إنّه شَريفٌ الى حَدّ ما .
Relativisme sm. *(Philo.)* نِسْبَويّة (مَذهب يُقرّر ان المَعرِفة نِسْبة بين العارِف والمَعْروف) .
Relativiste adj. et s. نِسْبَويّ (مُؤيِّد مَذهب النِّسْبويّة ● مُتعلّق بمَذهب النِّسْبويّة) .

Relativité sf. نِسْبِيَّة .
— *(Phys.)* نِسْبِيَّة (نظريّة اينشتاين في ان مقاييس الزّمان والمكان نسبيّة) .
Relaver vt. غَسَل ثانية .
Relaxation sf. تَراخٍ وارْتِخاء واسْتِرْخاء .
— إرْخاء ، انْقاص التَّوتُّر .
— إطْلاق ، تَسْريح ، تَسْييب .
— des peines إعْفاء من العُقوبات .
— راحة ، اسْتِجْمام .
Relaxe sf. إعْفاء من التُّهْمة .
Relaxer vt. أطْلَق سَراح .. ، أفْرَج عن ..
— des fins de toute poursuite أعْفاه من المُحاكَمة .
— أرْخى ، أطْلَق .
Se — اسْتَرْخى ، اسْتَجَمّ .
Relayer vt. بَدَّل [الأفْراس او الكِلاب المُتْعَبة] .
— أنابَ ، اسْتَخْدَم بالمُناوَبة .
Se — تَناوَب ، تَعاقَب في العَمَل .
Relecture sf. قِراءة ثانية .
Relégation sf. نَفْي ، إبْعاد ، تَغْريب .
Reléguer vt. نَفى ، أبْعَد ، غَرَّب .
— نَحّى ، أقْصى .
— *(fig.)* دَنّى (انْزَل الى مَرْتَبة دُنْيا) ؛ نَبَذ ، عَزَل .
Relent sm. عَفَن وعُفونة .
— *(fig.)* أثَر ، ظِلّ من ..
Relevable adj. يُرْفَع ، مُمْكِن رَفْعه .
Relevage sm. رَفْع ، إعْلاء .
Relevailles sf. pl. اقْتِبال (احتفال قَبول امرأة في الكنيسة بعد الولادة) .
Relève sf. إبْدال وتَبْديل ، تَغْيير .
— بَديل [او بُدَلاء] .
Relevé, e adj. مَرْفوع .
— نافِر ، ناتِىء .
Manches — es أكْمام مُشَمَّرة .
Sentiments — s عَواطِف سامِيَة .
Style — أسْلوب راقٍ .
Pensée — e فِكْر رَفيع .
Mets très — وَجْبة مُتَبَّلة .
Relevé sm. بَيان ، قائِمة .
— d'un compte كَشْف حِساب .
— astronomique تَقْويم فَلَكي .

— ارْتِفاع (حركة الرّاقص حين يَقِف على رُؤوس قَدَمَيْه) .
Relevée sf. بَعْد الظُّهْر .
Relèvement sm. رَفْع ، إعْلاء ، إنْهاض .
— *(fig.)* إنْعاش وانْتِعاش .
— d'un navire تَقْويم سَفينة .
— des salaires زِيادة الرَّواتِب .
— d'un compte بَيان حِساب .
— des blessés جَمْع الجَرْحى .
— magnétique تَقْويم مَغْنَطيسيّ .
Relever vt. رَفَع ، أنْهَض ، قَوَّم .
— un mur أعادَ بِناء جِدار .
— un vaisseau عَوَّم قارِباً .
— ses manches شَمَّر أكْمامه .
— un établissement أنْعَش مُؤَسَّسة .
— les salaires زادَ الرَّواتِب .
— les fautes بَيَّن الأخْطاء .
— les absences سَجَّل الغِياب .
— les espoirs أحْيا الآمال .
— d'un vœu حَلَّ مِنْ نَذْر .
— la garde بَدَّل الحَرَس .
— d'une fonction عَزَل من وَظيفة .
— un mets تَبَّل وَجْبة .
— le gant قَبِل التَّحَدّي [للمُبارَزة] .
— un mouchoir التَقَط مِنْديلاً .
— qqc. de.. v. Agrémenter.
— qqn. de.. حَلَّ [او أحَلَّ] من ...
— d'une maladie, vi. أبَلَّ من مَرَض ، شُفِيَ .
Ceci relève de moi هذا مُتَعَلِّق بي ...
— d'un tribunal تَبِع لمَحْكَمة ..
Se — نَهَض ، قام .
Se — *(fig.)* انْتَعَش .
Se — تَناوَب .
Col qui se relève ياقة تَرْتَفِع .
Releveur, euse adj. et s. رافِع .
Muscle — عَضَلة رافِعة .
— de mines رافِعة ألْغام .
— d'épis ناصِبة سَنابِل .
— de compteurs مُقَوِّم الحاسِبات .
Reliage sm. تَطْويق (احاطة البَراميل بأطْواق) .
Relief sm. نُتوء ، بُروز .
— نَقْش بارِز [او نَحْت نافِر] .

— *(Géog.)* تَضْريس الأرْض .
— *(fig.)* رَوْنَق ، جَلاء ، وُضوح ، تَمَيُّز .
Mettre en — أبْرَز ، أظْهَر .
Carte en — خَريطة مُجَسَّمة .
— acoustique إدْراك سَمْعيّ للفَضاء .
— s. فُضالة ، بَقايا طَعام .
Les — s d'une beauté ظِلال جَمال .
Relier vt. رَبَط ثانية ، أوْثَق ثانية .
— un livre جَلَّد كِتاباً .
— deux routes وَصَل طَريقَيْن .
— طَوَّق [بَرْميلاً] .
— le passé au présent شَدّ الماضي الى الحاضر .
Relieur, euse s. مُجَلِّد .
Religieuse sf. راهِبة ؛ (ضَرْب من الحَلْوى) .
Religieusement adv. بِوَرَع ، بِتَدَيُّن ، بِتَقْوى .
Suivre — un conseil تَبِع نَصيحة بِدِقّة .
Écouter — un orateur اسْتَمَع بِخُشوع الى خَطيب .
Religieux, euse adj. دينيّ ، مُتَعَلِّق بالدّين .
Homme — رَجُل تَقيّ ، وَرِع ، مُؤْمِن .
— sm. راهِب .
— sf. راهِبة .
Religion sf. دين وديانة ، عِبادة .
— مُعْتَقَد ، إيمان .
— مَذْهَب ، مِلّة .
La — de la patrie, de la science etc... عِبادة الوَطَن ، عِبادة العِلْم الخ ...
Avoir de la — هُوَ مُؤْمِن ، وَرِع .
Entrer en — تَرَهَّب .
Point de — وَسْواس ، هَمّ .
Se faire une — de التَزَم او ألْزَم نَفْسه بِ ...
Éclairer la — de qqn. أرْشَدَه ، أوْضَح له ...
Surprendre la — de qqn. خَدَعه ، غَشَّه .
Religionnaire sm. et f. بْروتِسْتانْتيّ .
Religiosité sf. تَدَيُّن مُفْرِط ، وَرَع .
Reliquaire sm. مُذْخَر (صُنْدوق لِبَقايا أجْساد القِدّيسين او الذَّخائِر الدّينيّة) .

Reliquat sm. رَصِيدُ حِساب ، بَقِيَّة .
— عُقْبول (ج. عَقابيل) (بقايا المرَض).
Relique sf. رُفات القِدّيسين .
— ذَخيرة (بَقايا شيء ثَمين) .
Garder une chose comme une — احْتَفَظ بالشَّيْء في حِرْص وعِناية .
Relire vt. قَرَأ ثانيةً .
Se — راجَع ما كَتَبه .
Reliure sf. تَجليد • جِلْد الكِتاب .
Relogement sm. إعادَةُ تأجير [أو إسْكان].
Reloger vt. أجَّر من جَديد ، أسْكَن ثانيةً .
Relouer vt. أجَّر [او اسْتأجَر] ثانيةً .
— أجَّر من الباطِن .
Réluctance sf. مُقاوَمة مَغْنَطيسيّة .
Reluire vt. ضاءَ ، وأضاء ، لَمَع َ ، بَرَق ُ .
Manier la brosse à — مَدَح مَدْحاً ثَقيلاً .
Reluisant, e adj. بَرّاق ، لَمّاع ، ساطِع .
Reluquer vi. نَظَر بعَيْن الحَسَد .
Remâcher vt. أجَرَّ واجْتَرَّ .
— sa colère مَضَغ غَضَبه .
Remaillage ou **Remmaillage** sm. سَرْد ، زَرْد .
Remailler vt. سَرَد ُ ، زَرَد ُ .
Remake sm. نُسْخَة ثانيةً عن فيلم .
Rémanence sf. تَخَلُّف المَغْنَطة [بعد زَوال القُوّة المُمَغْنِطة نِهائياً] .
— (*Psycho.*) وضام (خاصّة تَتَميّز بها بعض المشاعِر التي يستمرّ انفعالها برهة من الزّمن بعد زَوال السبب الباعث) .
Rémanent, e adj. مُتَخَلِّف ، باقٍ .
Image — e صورة مُتَخَلِّفة [بَعْد زَوال المُثير] .
Remanger vt. et i. أكَل ثانيةً .
Remaniable adj. يُعَدَّل ، يُنَقَّح ، قابِل التَّعْديل او التَّنْقيح .
Remaniement sm. تَغْيير ، تَبْديل .
— تَنْقيح ، تَصْحيح .
— ministériel تَعْديل وِزاريّ .
Remanier vt. غَيَّر ، بَدَّل .
— نَقَّح ، صَحَّح ، أصْلَح .
— son cabinet عَدَّل وِزارته .
Remaquiller vt. طَلَى ِ ثانيةً بالمَساحيق .
Remariage sm. زَواج جَديد [او] زَواج ثانٍ .

Remarier vt. زَوَّج ثانيةً .
Se — تَزَوَّج ثانيةً .
Remarquable adj. جَديرٌ بالمُلاحظة ، لافِتٌ للنَّظَر .
— بارِز ، رائع ، فَريد .
Remarquablement adv. على نَحْوٍ لافِتٍ للنَّظَر .
— على نَحْوٍ رائع ، بارِز .
Remarque sf. مُلاحَظة ، تَنْبيه .
— تَعْليق ، شَرْح ، حاشِيَة .
Faire des — s أبْدى مُلاحظات .
— نَقْش [على هامِش صورة مَحْفورة] .
Remarquer vt. لاحَظَ ، عايَن ، شاهَد .
— مَيَّز وتَمَيَّز ، فَرَّق ، تَبَيَّن .
— أعْلَم ثانيةً ، رَسَم ثانيةً .
Se faire — لَفَت إليه الأنْظار .
Cette femme se fait — هٰذه المَرْأة تَفْتَخِر الى حُسْن المَظْهر .
Remasticage sm. تَمْليط جَديد .
Remastiquer vt. مَلَّط ثانيةً .
Remballage sm. حَزْم جَديد .
Remballer vt. حَزَم ثانيةً .
— sa marchandise عَدَل عَنْ عَرْض بِضاعَته .
Il peut — ses compliments يَسْتَطيع ان يَحْتَفِظ بتَهانئه .
Rembarquement sm. رُكوب سَفينة ثانيةً .
Rembarquer vt. أرْكَب ثانيةً .
— حَمَّل ثانيةً في البَحْر .
— vi. رَكِب البَحْر ثانيةً ، أبْحَر ثانية .
Se — أبْحَر ثانيةً .
Se — dans une affaire خاضَ ثانيَةً في أمْر .
Rembarrer vt. رَدَّ ُ بعُنْف ، دَفَع َ بشِدّة .
Remblai sm. رَدْم ، طَمّ .
— جُشْمة (تُراب لازم لرَدْم حُفْرة) .
— s et déblais مَرْدوم ومَحْفور .
Remblaiement sm. تَشْفين (سَقْي الأرْض بالماء الكَدِر بالطّمْي) .
Remblaver vt. بَذَر ُ ثانيةً (بعد تَلَف البذار الاوّل) .
Remblayage sm. v. **Remblai**.
Remblayer vt. رَدَم ِ ، طَمّ ُ (مَلأ حُفْرة بالتُّراب) .

— une route أعْلى طَريقاً .
Remblayeuse sf. رادِمة (آلة لرَدْم الحُفَر).
Remboîtage ou **Remboîtement** sm. جَبْر وتَجْبير (إعادة عظم مخلوع الى محلّه).
Remboîter vt. جَبَر ُ وجَبَّر (أعاد عَظْماً مَخْلوعاً الى مَحَلّه) .
— un livre ancien أعاد كِتاباً قَديماً الى جِلْده .
Rembouger vt. مَلأ برْميلاً [بالسّائل نفسه].
Rembourrage sm. حَشْو • احْتِشاء .
— حَشْوة .
Rembourrer vt. حَشا ُ .
Il est bien rembourré (*fam.*) هُوَ سَمين جِدّاً .
Rembourrure sf. حَشْو ، حَشْوة .
Remboursable adj. يُسَدَّد ، يُؤَدّى ، مُمْكِن السَّداد .
— واجِب السَّداد [او التّأدية] .
Remboursement sm. سَداد ، رَدّ ، دَفْع ، تأدية .
Envoi contre — إرْسال بِضاعة مُقابِل الدَّفْع .
Rembourser vt. سَدَّد ، رَدّ ُ ، دَفَع َ .
Se faire — اسْتَوفى حَقّه .
Rembrunir vt. سَمَّر (صَيَّر أسْمَر) .
— vi. اسْمَرّ .
Se — اغْتَمّ ، حَزِن .
Le temps se rembrunit تَكَدَّر الجَوّ .
Rembrunissement sm. تَكْدير • تَكَدُّر .
Rembuchement ou **Rembucher** sm. عَوْدة الحَيَوان الى الغابة .
Rembucher vt. طارَدَ حَيَواناً [الى غابة] .
Se — أوى الى وَكْره [للحَيوان] .
Remède sm. دَواء ، عِلاج .
— de bonne femme عِلاج مَعْروف .
— de cheval عِلاج فَعّال .
— universel v. Panacée.
Il y a — à tout لِكُلّ داءٍ دَواء .
Remédiable adj. يُداوى ، يُعالَج ، قابِل العِلاج [او المُداواة] .
Remédier (*À* —) vt. ind. داوى ، عالَج .
— à un mal تَدارَك شَرّاً .
Remembrement sm. إجْمال ، ضَمّ (تَوْحيد القطع في الأرض المُجَزّأة) .

Remembrer vt. أجمل ، ضمّ (وحّد القطع في الأرض المجزّأة) .
Remémoration sf. ذكر وتذكّر .
— *(Psycho.)* استذكار .
Remémorer vt. ذكّر ، فطّن بـ ...
Se — تذكّر واستذكر .
Remerciement sm. شكر وشكران، حمد .
— كلمات الشكر .
Remercier vt. شكر ، حمد .
— رفض بلطف .
— son secrétaire استغنى عن أمين سرّه .
Réméré sm. حقّ استرداد المبيع وفاء .
Vente à — بيع الوفاء .
Remettant sm. دافع [سند أو صكّ] .
Remettre vt. أرجع ، ردّ ، أعاد الى موضعه
— وضع ثانية .
Ne plus — les pieds quelque part لا يرجع إليه بعد .
— dans l'esprit ذكّر .
— en question طرح ثانية للبحث .
— un bras جبّر [وجبّر] ذراعاً .
— l'ordre أحلّ النظام .
— du sel dans un plat أضاف ملحاً الى طبق .
En — أفرط في العمل [او القول] .
— dans ses biens, dans ses droits أعاد إليه أملاكه . حقوقه .
— سلّم ، أعطى . عهد في ...
— son sort entre les mains de... ألقى اليه مقاليد أمره ...
Je lui ai remis mes fonds استودعته أموالي
— sa démission قدّم استقالته .
— les péchés غفر الخطايا .
— أجّل ، أرجأ ، أخّر .
— ses créanciers ماطل دائنيه .
— une peine أعفى من عقوبة .
— une dette أبرأ من دين .
— ça *(Pop.)* أعاد الكرّة ، فعل مرّة ثانية .
L'air de la mer l'a remis ردّ هواء البحر اليه صحته .
Je vous remets à présent أتذكّرك الآن .
— 5% حسم ٥٪ .
— à sa place أنّبه ، وبّخه .
— qqn. au pas ألزمه القيام بواجبه .
— l'esprit de qqn. هدّأ روعه .
Remettez-vous عُد الى روعك .
— deux personnes وفّق بين شخصين .
— une affaire au jugement de ... حكّم في الأمر ...
Se — عاد الى ...
Se — en route استأنف السير .
Se — d'une maladie أبلّ من مرض .
Je me remets votre visage أتذكّر وجهك .
Je m'en remets à Dieu أفوّض أمري الى الله .
Se — avec qqn. تصالح معه .
Remeubler vt. جدّد الأثاث ، أثّث ثانية .
Rémige sf. قادمة (ج . قوادم) (كلّ ريشة كبيرة في جناح الطير) .
Remilitarisation sf. عودة [او إعادة] التسليح .
— نشر [او انتشار] الروح العسكرية .
Remilitariser vt. أعاد التسليح .
— نشر الروح العسكرية .
Réminiscence sf. تأبّه ، تذكّر مبهم .
— *(Psychol.)* ذكر ، ذكرى (تنبّه النفس بعد اتصالها بالبدن الى معارفها من حياة سابقة) .
Remisage sm. خزن (إدخال سيارة الى المرآب) .
Remise sf. إعادة ، إرجاع • تسليم ، تأدية .
— de décorations تقليد الأوسمة .
— إسقاط ، مواضعة (تجاوز عن قسم من الدين) .
— de dette إبراء من الدين .
— s au crédit مدفوعات دائنة .
— تأجيل ، إرجاء ، إمهال .
— تنزيل ، حسم ، تخفيض [السعر] .
— en état تجديد ، إصلاح .
— des péchés مغفرة الخطايا .
— de peine إعفاء من قسم من العقوبة .
— مرآب ، محطّ للسيارات .
— مخزن ، مستودع .
Voiture de — سيارة فخمة تؤجّر مع سائقها .
— مجثم ، مهبط الطير .
— مخبأ الصيد .
Remiser vt. حطّ ، أدخل سيارة في مرآب .
— خزن (وضع في مستودع) .
— qqn. ردّه بعنف ، زجره .
Se — اختبأ [للطريدة] .
Se — حطّ [بعد طيران] .
Remiser vi. راهن ثانية .
Remisier sm. وسيط ثانوي [في بورصة] .
Rémissible adj. يغتفر ، يصفح عنه . قابل غفرانه .
— مستحقّ العفو .
Rémission sf. مغفرة وغفران ، عفو . صفح .
— *(Méd.)* خمود [المرض] .
— *(fig.)* هدوء ، سكون .
Sans — بلا انقطاع ، بلا هوادة .
Rémittence sf. تفتّر ، تقطّع [في حدّة المرض] .
— *(fig.)* سكون ، هدوء .
Rémittent, e adj. متقطّع ، متفتّر .
Fièvre — e حمّى متردّدة .
Rémiz sm. *(Ois.)* رميز (ضرب من القواطع) .
Remmaillage sm. رفو ، تزريد .
Remmailler vt. رفا ، زرّد .
Remmailleuse sf. رفّاءة (عاملة الرفو) .
Remmailloter vt. قمّط ثانية .
Remmancher vt. وضع قبضة جديدة .
Remmener vt. أرجع ، أعاد ، ردّ .
Remontage sm. إعادة تركيب .
— d'une montre تعبئة ساعة [او تدويرها] .
— تصعيد (سير سفينة نحو عالية النهر) .
— des chaussures تجديد نعال حذاء .
Remontant, e adj. صاعد .
Plante — e نبات مزهر [او مثمر في فصول مختلفة] .
Remontant sm. مشروب مقوّ ، منشّط .
Remonte sf. تصعيد (سير نحو عالية النهر) • سير بعكس التيار .
— *(Poiss.)* أسماك التصعيد (أسماك تصعد التيار للتكاثر) .
— • تزويد بالخيل .
Service des — s مفرزة ، دائرة الخيل .
Remontée sf. صعود جديد .
— *(Sports.)* استرداد الخسارة .

— مِصْعَد سِلْكِيّ .

Remonte-pente sm. مِصْعَد تَزَلُّج (آلة لرَفْع المُتَزَلِّجين على الثَلْج) .

Remonter vi. صَعِدَ ـ ثانيةً .

— وَرَد نَبْعاً .

— vers sa source رَجَع الى مَنْبَعه .

— *(fig.)* رَبا ، عَلا ، ارْتَفع سِعْرُهُ ...

— sur le trône ارْتَقى العَرْش ثانيةً .

Le sous-marin remonte en surface الغَوّاصة تَطْفو على السَّطْح .

— *(Agric.)* ازْدَهَر ثانيةً .

— au vent, dans le vent v. Louvoyer.

— *(fig.)* عاد الى ، رَجَع .

— اتَّخذ أَصْلَه من ... ، ارْتَقى الى ...

Cela remonte au déluge هٰذا قَديم جِدّاً .

— vt. تَسَلَّق .

— un fleuve سار نَحْو عالِيَة نَهْر .

— la pente *(fig.)* اسْتَدْرَك نَفْسه ، سَوّى وَضْعه .

— un adversaire اسْتَرَدّ من الخَصْم ما فَقَده .

— un mur رَفَع [أو أعلى] جِداراً .

— le courant *(fig.)* سَوّى الوَضْع ، أعادَ الأَمْر الى نِصابه .

— une horloge دَوَّر [او عَبَّأ] ساعة .

— une maison أَثَّثَ بَيْتاً مِنْ جَديد .

— un magasin جَدَّدَ بِضاعة مَخْزَن .

— un canon رَكَّب مِدْفَعاً .

Faire — نَسَب ، أَسْنَد .

Le bateau remonte la côte السَّفينة تَسير والشاطِىء .

— le moral des troupes رَفَع روحَ القُوّات ، بَثَّ فيها الشَّجاعة .

— un soulier غَيَّر نَعْل حِذاء .

Se — تَجَهَّز [او تَمَوَّن او تَزَوَّد] ثانيةً .

Se — *(fam.)* تَشَجَّع ، تَقَوّى ، تَنَشَّط .

Remonteur, euse s. مُرَكِّب ، مُجَهِّز .

Remontoir sm. مُعَبِّئَة (آلة لتَعْبِئة السّاعة) .

Remontrance sf. إنْذار ، تَحْذير .

— تأنيب ، تَوْبيخ ، عِتاب .

— *(Hist.)* تَنْبيه (خِطاب من البَرْلَمان للمَلِك لِلتَّنْبيه الى مَساوِىء قَرار او مَرْسوم) .

Remontrer vt. أَرى ثانيةً ، أَبْرَزَ .

— أَنْذَر ، حَذَّر .

— أَنَّب ، وَبَّخ .

En — à qqn. لَقَّنه دَرْساً .

Se — ظَهَر ثانيةً .

Rémora sm. *(Poiss.)* نَشْك (نَوْع من السَّمك) .

Remordre vt. عَضَّ ثانيةً .

Il ne veut plus — au travail لا يُريدُ أن يَعود الى العَمَل .

Remords sm. نَدَم ونَدامة ، تَبْكيت ضَمير .

Il a des — بَكَّته ضَميره .

Mourir sans — مات وَلَيْس عَليه مَأْخذ .

Remorquage sm. قَطْر ، سَحْب ، جَرّ .

Remorque sf. قَطْر ، جَرّ .

— مَقْطورة (عَجَلة او سَفينة) .

— قَلْس القَطْر .

Prendre en — une automobile قَطَر سَيّارة .

Être, se mettre à la — de qqn. انْقادَ له .

Il est toujours à la — هُوَ دائماً في المُؤَخِّرة .

Remorquer vt. قَطَر ـُ ، جَرّ ـُ ، سَحَب ـَ .

Remorqueur, euse adj. قاطِر ، ساحِب .

— sm. جَرّارة ، سَفينة الجَرّ .

Remorqueuse sf. قاطِرة .

Remoudre vt. طَحَنَ ـَ ثانيةً .

Remouillage sm. إعادة بَلّ .

Remouiller vt. بَلّ ـُ ثانيةً .

— l'ancre أَلْقى المِرْساة ثانيةً .

Remoulade sf. خَرْدَليّة ؛ (مَرَق حِرِّيف من الزَّيت والخَرْدَل) .

Remoulage sm. قَوْلَبة ثانية ، سَبْك جَديد .

Remoulage sm. إعادة الطَّحْن .

— نُخالة الجَريش .

Remouler vt. قَوْلَب ثانيةً ، سَبَك ـُ ثانيةً .

Remouleur sm. مُجَلِّخ ، سَنّان ، شاحِذ .

Remous sm. دُرْدور ، دَوّامة .

— شَقّ الماء [وَراء السَّفينة] .

— هَيَجان الجُمْهور .

— s sociaux اضْطِرابات اجْتِماعيّة .

Rempaillage sm. إعادة تَقْشيش ، حَشْو بالقَشّ والتِّبْن .

Rempailler vt. قَشَّش ثانيةً ، حَشا بالقَشّ والتِّبْن .

Rempailleur, euse s. مُقَشِّش [الكَراسي والأرائك] .

Rempaqueter vt. حَزَم ـِ ثانيةً .

Rempart sm. سور ، مِتْراس .

Le — de nos libertés مَعْقِل حُرِّيّاتنا .

Le courage est le meilleur — الشَّجاعة خَيْر وِقاء .

Rempiétement sm. إصْلاح الأساس (تَرْميم أُسُس بُنْيان او جِدار) .

Rempiéter vi. أَصْلَح الأساس (رَمَّم أُسُسَ بُنْيان او جِدار) .

— des bas أَصْلَح أَقْدام الجَوْرَب .

Rempiler vt. نَضَد ـُ [ونَضَّد] ثانيةً .

— vi. *(Milit.)* جَدَّد التَّطَوُّع .

Remplaçable adj. يُبْدَل او يُسْتَبْدَل ، مُمْكِن بَدَلُه [او اسْتِبْداله] .

Remplaçant, e s. بَدَل وبَديل ، عِوَض .

Remplacement sm. بَدَل وتَبْديل واسْتِبْدال ، إحْلال .

En — de عِوَضاً عن .

Remplacer vt. خَلَفَ ـُ ، حَلّ ـِ مَحَلّ ، نابَ عَنْ ، سَدّ مَسَدّ .

— غَيَّر ، بَدَّل واسْتَبْدَل .

— مَثَّل ، قام مَقام .

Remplage sm. حَشْو ، مَلْء (حُطام حِجارة وملاط لِسَدّ الفَراغ بين حِجارة جِدار) .

Rempli, e adj. مَليء ، دُهاق .

— de lui-même v. Imbu.

Un engagement — تَعَهُّد موفًى به .

Rempli sm. كُفَّة ، غَبْنة .

Remplir vt. مَلأ ـَ ، أَتْرَع ، أَفْعَم .

La lecture remplit mes soirées تَشْغَل المُطالَعة أُمْسِياتي .

— une mission أَدّى رِسالة .

— une condition نَفَّذ شَرْطاً .

— une fonction باشَرَ وَظيفة .

— les formalités أَتَمّ الإجْراءات .

— ses engagements أَوْفى بتَعَهُّداته .

— un rôle مَثَّل دَوْراً .
— le but بَلَغ الهَدَف .
— l'attente اسْتَجاب للانْتِظار .
Se — امْتَلأ .
Remplissage sm. مَلْء ، تَعْبِئة .
— *(fig.)* حَشْو ، تَطْويل .
— v. Remplage.
Remploi ou **Réemploi** sm. اسْتِبْدال .
— des valeurs اسْتِبْدالة القيميّات .
— تَوْظيف جَديد لِرَأْسمال .
Remployer vt. اسْتَعْمَل ثانيةً ، اسْتَخْدَم من جَديد .
Remplumer *(Se —)* v. pron. ارْتاش ثانيةً [للطّير] .
— *(fig.)* اسْتَرَدّ صِحّتَه .
Rempocher vt. رَدّ الى جَيْبه …
Rempoissonnement sm. اسْتِحْواض السَّمَك (وَضْع السَّمك ثانيةً في حَوْض).
Rempoissonner vt. اسْتَحْوض السَّمَك (وضَعَ السَّمك ثانيةً في حوْض) .
Remporter vt. نَقَل ثانيةً ، عاد بـ …
— une victoire انْتَصر ، فازَ بالغَلَبة .
Rempotage sm. تَبْديلُ الأُصيص .
Rempoter vt. نَقَل من أُصيص الى آخر .
Remprunter vt. اقْتَرَض ، اسْتَعار ثانيةً .
Remuable adj. يُحَرَّك ، مُمكِنٌ تَحْريكه .
Remuage sm. تَحْريك ، تَقَلُّب .
Remuant, e adj. مُتَحَرِّك .
— مُهْتاج ، مُضْطَرِب .
Remue sf. انْتِجاع ، مُنْتَجَع .
Remue-ménage sm. نَقْلُ أثاث [من مكان الى آخر] .
— *(fig.)* بَلْبَلَة ، تَشَوُّش .
Remuement sm. تَحَرُّك ، تَقَلْقُل ، تَزَعْزُع .
Remuer vt. حَرَّك ، قَلْقَل ، هَزَّ ، زَعْزَع .
— une chaise نَقَل كُرْسيّاً .
— la terre قَلَب الأرْض .
Ne pas — le petit doigt لم يُحَرِّك ساكِناً [لمُساعدة أحد] .
— l'or à la pelle, — de l'argent حَقَّق أرْباحاً هائلة .
Ne — ni pied ni patte كَفَّ عن الحَرَكة .
— l'ordure, la boue اهْتَمّ بالفَضائح .
— ciel et terre لم يَتْرُك وَسيلةً إلّا لَجأ إليها .
— les cœurs هَزَّ القُلوب .
— vi. تَحرَّك ، غيَّر مَكانه .
Ton nez remue أنتَ تَكذب .
Herbes qui remuent dans le vent عُشْب يَهْتَزّ في الرّيح .
— بَدأ الثَّوْرة ، تَمَرَّد .
Se — تَحرَّك ، اهْتَزّ .
Se — بَذَل قُصاراه ، اجْتَهَد .
Remueur sm. *(— de champagne)* مُحرِّك الشّامبانيا (عامِل يُحرِّك كلّ يوم زُجاجات الشّامبانيا) .
Remugle sm. رائِحةُ عُفونة .
Rémunérateur, trice adj. مُجْزٍ ، مُكْسِب ، مُثيب .
Rémunération sf. أجْر ، جَزاء ، ثَواب ، جُعْل .
— du capital مُكافأة رَأْس المال .
Rémunératoire adj. جَزائيّ ، ثَوابيّ .
Donation — هِبَة على سَبيل الجَزاء .
Rémunérer vt. كافَأ ، أثابَ ، جازى .
Renâcler vi. شَخَر ، نَخَر .
— *(fig.)* اشْمَأزّ ، نَفَر من .
Renaissance sf. تَوَلُّدٌ جَديد، مَوْلد ثانٍ .
— عَوْدة ، رُجوع ، تَجَدُّد .
— نَهْضة [أدبيّة او فنيّة] .
La Renaissance عَصْر النَّهْضة [في القَرْنين الخامس عشر والسادس عشر] .
Style —, adj. طِراز عَصْر النَّهْضة .
Renaissant, e adj. مُتَجَدِّد .
— مُنْتَمٍ الى عَصْر النَّهْضة .
Renaître vi. وُلِدَ ثانيةً ، تَوَلَّد من جَديد .
— de ses cendres بُعِثَ من أنْقاضه .
— par le baptême, la pénitence رَجَعَ الى حال النِّعْمة بالعماد ، بالتَّوْبة .
— à l'espoir عاد إليه الأمَل .
Les fleurs renaissent au printemps تَتَفَتّق الزُّهور ثانيةً في الرَّبيع .
— اسْتَرَدّ قُواه ، تَعافى .
Faire — le passé أحْيا الماضي .
Rénal, e, aux adj. كُلْويّ (مُخْتَصّ بالكُلى) .
Renard sm. *(Zool.)* ثَعْلَب ، ثُعالة ، ابو الحُصَين .
— فَرْوُ الثَّعْلَب .
— *(fig.)* رَجُل ماكِر ، مُحْتال .
Piquer un — تَقَيَّأ .
— *(fig.)* عَيْن ، جاسوس .
— ثَعْلَب (بَلّاعة وبالوعة) .
Renarde sf. *(Zool.)* ثُرْغُل ، ثُرْمُلة (أُنثى الثَّعْلَب) .
Renardeau sm. *(Zool.)* تُتْفُل (وَلَد الثعلب) ، ضُغْبوس (وَلَد الثَّعْلب) .
Renarder vi. تَثَعْلَبَ ، احْتالَ .
— *(Pop.)* اسْتَفْرَغ ، قاء .
Renardière sf. وِجار ، كِناس ، جُحْرُ الثَّعْلَب .
Renauder vi. *(Pop.)* احْتَجَّ ، اشْتَكى .
Rencaissage ou **Rencaissement** sm. إعادة النُّقود الى الصُّنْدوق .
Rencaisser vt. أعادَ الى الصُّنْدوق .
Rencard sm. إخْبار ، إعْلام .
Rencarder vt. أخْبَرَ ، أعْلَمَ .
Rencart ou **Rancart** sm. مَوْعِد لِقاء .
Renchérir vt. رَفَع السِّعْر ، زادَ الثَّمَن .
— vi. ارْتَفع السِّعْر ، غَلا الثَّمَن .
— sur زادَ وزايَد .
Renchérissement sm. ارْتِفاع الأسْعار .
Renchérisseur, euse s. رافع الثَّمَن، مُزايِد .
Rencogner vt. زَوى ـ (دَفَع في زاوية) ، حَصَر .
Se — انْزَوى .
Rencontre sf. لِقاء والْتِقاء وتَلاقٍ .
— مُصادَفة وصُدْفة ، اتِّفاق .
Par — بالمُصادَفة ، بالاتِّفاق .
— de deux voitures اصْطِدام سَيّارَتين .
— قِتال ، مَعْرَكة .
— مُباراة رياضيّة ، مُبارَزة .
Faire une mauvaise — الْتَقى بِشَخْص خَطِر .
Aller à la — de ذَهَب لمُلاقاة …
Rencontre sm. وَجْهيّة (رأس حيوان مُمَثَّل مُواجهةً) .
Rencontrer vt. لَقِيَ ـ ولاقى ، الْتَقى ، اجْتَمَع بـ ..
— à l'improviste وَقَع على …

— un obstacle صادَفَ عَقَبَةً .
— وَجَدَ ، عَثَرَ على .
— واجَهَ ، اصْطَدَم .
Se — en duel تَبارَزا .
Comme cela se rencontre يا لَها مِنْ مُصادَفَة !
Les deux armées se rencontrent تَواقَعَ الجَيْشان .
Nos idées se rencontrent نَحْنُ مُتَّفِقان في الرَّأي .
Nous nous sommes déjà rencontrés لَقَدْ سَبَقَ أن تَعارَفْنا .
Se — تَواجَدَ .
Se — تَنافَسَ .
Se — تَصادَمَ .
Rendement sm. إنْتاج ، غَلَّة ، أتاء ، حَصيلَة .
— رادَة ورَدّ ومَرْدود ، رَيْع .
— d'une machine كِفاية آلَة .
Rendez-vous sm. مَوْعِد ، تَواعُد .
— مَلْقى ، مُلْتَقى .
Maison de — دارٌ لِلِقاء العابِر .
Rendormir vt. أنامَ ونَوَّمَ ثانيةً .
Se — رَقَدَ [او نام] ثانيةً .
Rendosser vt. ارْتَدى ثانيةً .
Rendre vt. رَدَّ ـُ ، أرْجَعَ ، أعاد .
— رَفَضَ ، لَمْ يَقْبَل .
— قاء ، اسْتَفْرَغ .
— tripes et boyaux قاءَ بِغَزارة .
— les clefs de la ville سَلَّمَ مَفاتيحَ المَدينة .
— à qqn. sa parole أحَلَّه من تَعَهُّدِه .
— un service أدّى خِدْمَة .
— la bride أرْخى العِنان .
— compte de sa gestion قَدَّمَ حِساباً عن إدارته .
— justice حَكَمَ بالعَدْل .
— justice à qqn. اعْتَرَفَ بِحَقِّه .
— un jugement أصْدَرَ حُكْماً .
— la pareille عامَلَ بالمِثْل .
— le bien pour le mal قابَلَ الشَّرَّ بالخَيْر .
Elle lui rend son amour إنَّها تُبادِله الحُبَّ .
Ce violon rend de très beaux sons هذا الكَمان يُسْمِع ألْحاناً جَميلة جِدّاً .

Terre qui ne rend rien أرْضٌ قاحِلة .
— la liberté حَرَّرَ ، عَتَقَ .
— les armes ألْقى السِّلاح ، اسْتَسْلَم .
— l'âme أسْلَمَ الرُّوح ، مات .
— heureux, perplexe etc.. أسْعَدَ ، أبْرَمَ الخ ...
Cette traduction rend bien la pensée de l'auteur هذه تَرْجَمَةٌ أمينة لِفِكْرة المُؤَلِّف .
— gorge رَدَّ المَسْروقَ كُرْهاً .
— grâce شَكَرَ ، حَمِدَ .
— hommage امْتَدَحَ ، أثْنى .
— la vie à qqn. أنْقَذَه من وَرْطة .
— visite à qqn. قامَ بزيارته .
— sa visite à qqn. رَدَّ له زيارَتَه .
Les terres rendent peu الأراضي تُغِلّ قليلاً .
Ça n'a pas rendu لم يَنْجَح المَسْعى .
Se — اسْتَسْلَمَ ، خَضَعَ .
Se — compte فَهِمَ ، أدْرَكَ .
Se — aux ordres أطاعَ .
Se — à l'étranger ذَهَبَ الى الخارج .
Se — جَعَلَ من نَفْسِه ...
Les fleuves se rendent à la mer الأنْهار تُفْضي الى البَحْر .
Se — maître de... اسْتَوْلى على ...
Rendu, e adj. تَعِب ، مُرْهَق .
Enfin, nous voilà — s واخيراً ، ها قَدْ وَصَلْنا .
Des marchandises — es à domicile سِلَعٌ مُرْسَلة الى البَيْت .
Rendu sm. مَرْدود .
— v. Prêté.
Compte — d'une séance مَحْضَرُ اجْتِماع .
— أداء ، إعْراب (تَعْبير تَجْسيمي بالغ الإتْقان) .
Rendzine sf. راندزين (أرْض ذات مُنْحَدَرات كِلْسِيَّة) .
Rêne sf. زِمام ، عِنان .
Prendre les — s du pouvoir تَسَلَّمَ مَقاليدَ السُّلْطة .
Lâcher les — s تَخَلّى عن كُلِّ شَيْء .
Renégat, e s. مارِق ، جاحِد ، مُرْتَدّ عن الدِّين .

— politique خائِن ، مُتَنَكِّر لِمَبادئه السِّياسيَّة .
Rénette sf. مِقْلَم البَيْطار .
Rénetter vt. قَصَّ [حافِرَ الحَيَوان] بالمِقْلَم .
Renfaîtage sm. تَرْميم قِمَّة بِناء .
Renfaîter vt. رَمَّمَ قِمَّة بِناء .
Renfermé, e adj. *(fam.)* كامِن وكَمين ، خَبيء .
Caractère — طَبْعٌ كَتوم .
Renfermé sm. عَفَن ، وعُفونة ، رائِحةُ المَقْفول .
Renfermer vt. حَبَسَ ـِ [او سَجَنَ] ثانيةً .
— *(fig.)* تَضَمَّنَ ، حَوى واحْتَوى ، شَمِلَ واشْتَمَلَ على ...
— خَبَّأ ، أخْفى ، كَتَمَ .
Se — حَبَسَ نَفْسَه ، انْعَزَلَ .
Se — dans le silence الْتَزَمَ الصَّمْت .
Se — dans l'étude d'une époque أكَبَّ على دِراسة عَصْر .
Renfiler vt. لَبِسَ ـَ ثانيةً .
Renflammer vt. أشْعَلَ ثانيةً ، ألْهَبَ ثانيةً .
Se — اشْتَعَلَ او تَسَعَّرَ ثانيةً .
Renflé, e adj. مُحَدَّب ، مُقَبَّب .
Renflement sm. وَرَم ، انْتِفاخ ، تَقَبُّب .
Les — s d'une racine عُقَد الجِذْر .
Renfler vt. نَفَخَ ـُ ، كَبَّرَ الحَجْمَ ...
Se — انْتَفَخَ ، تَمَدَّدَ .
Renflouage ou **Renflouement** sm. تَعْويم (رَفْع سَفينة غارِقة) .
— d'une banque تَعْويم مَصْرِف .
Renflouer vt. عَوَّمَ [سَفينةً] .
— une banque عَوَّمَ مَصْرِفاً .
Renfoncé, e adj. مَغْروز [او مَغْموس] ثانيةً .
Yeux — عَيْنان غائِرتان .
Renfoncement sm. تَغْريز ، إدْخال ، تَغْميس ثانيةً .
— وَقْرة ، تَجْويف .
Renfoncer vt. غَرَزَ ـِ [وغَرَّزَ] ثانيةً ، غَمَّسَ ثانيةً .
Renforçage sm. تَوْطيد ، تَثْبيت ، تَمْكين ، تَدْعيم .
Renforçateur sm. *(Photo.)* مُعَمِّق (مَحْلول كيماويّ يُعَمِّق اللَّون الأسْود في صورة او كليشه) .
— adj. مُقَوٍّ .

Renforcé, e adj. مُعزَّز ، مُدَعَّم .

Renforcement sm. تعزيز ، تدعيم ، تقوية .

— *(Photo.)* تعميق اللون الأسود [في صورة او كليشه] .

Renforcer vt. قوّى ، دعّم ، وطّد ، ثبّت .

Pour — ses dires تأييداً لكلامه ...

— les couleurs عمّق الألوان .

Renformir vt. رمّم جداراً قديماً .

Renformis sm. ترميم جدار قديم .

Renfort sm. مَدَد ، عَوْن ، نجدة .

— تقوية ، تعزيز .

— دعامة (قطعة من حديد او خشب لتدعيم عمود الخ ...)

— de caution *(Dr.)* كفيل آخر .

Cheval de — فرس إضافي .

À grand — de... بمساعدة كميّة كبيرة من ...

Renfrogné, e adj. مُقطِّب ، عابس .

Renfrognement sm. تقطيب الجبين .

Renfrogner *(Se —)* v. pr. قطّب ، بسَرَ ، اكفهرّ .

Rengagé sm. *(Milit.)* مُجدِّد التطوّع .

Rengagement ou **Réengagement** sm. تجديد التطوّع .

— تعهّد جديد ، تجديد التزام .

Rengager ou **Réengager** vt. جدّد التطوّع .

— رهَن ثانيةً .

— vi. ou se — تعهّد ثانيةً • تجنّد ثانيةً .

Rengaine sf. كلام مُكرَّر .

— لازمة مُبتذلة • أغنية مكرورة .

Rengainer vt. أغمد ثانيةً ، أعاد الى الغمد .

— *(fig.)* استدرك [ما كان يريد قوله] .

Rengorgement sm. غطرسة ، انتفاخ ، اختيال .

Rengorger *(Se —)* v. pr. قدّم العنق .

— *(fig.)* تغطرس ، انتفخ ، اختال .

Rengraisser vi. سَمِن [وتسمّن] ثانيةً .

Rengrènement sm. تحبيب القادوس (ملء القادوس [اي عين الطاحون] بحبّ جديد) .

Rengréner ou **Rengrener** vt. حبّب القادوس (ملأ القادوس [اي عين الطاحون] بحبّ جديد) .

— *(Techn.)* ضبط (أدخل من جديد بين أسنان عجلة مسنّنة) .

Reniement sm. نفي ، إنكار ، جحود .

Renier vt. نفى ، أنكر ، جحد .

— ses amis تبرّأ من أصدقائه .

— Dieu كفر بالله .

— ses idées تنكّر لأفكاره .

Renié de Dieu et des hommes نبذه الله والناس .

Reniflard sm. نشّاقة (صنبور الإفراغ) .

Reniflement sm. شخير ، نخير • نشق .

Renifler vi. نخر ، شخر .

— sur اشمأزّ ، نفر من ...

— vt. شمّ ، نشق واستنشق .

Renifleur, euse s. et adj. شاخر ، ناخر .

Réniforme adj. كُلويّ (بشكل الكلوة) .

Rénitence sf. *(Méd.)* تماسك ، مقاومة .

Rénitent, e adj. *(Méd.)* متماسك ، مقاوم .

Renne sm. *(Zool.)* رنّة (حيوان لبون مُجترّ من فصيلة الايليّات) .

Renom sm. شهرة ، سمعة ، صيت .

En — مشهور ، ذائع الصيت .

Renommé, e adj. شهير ومشهور ، ذائع الصيت .

Renommée sf. شهرة ، سمعة ، صيت .

Preuve par commune — *(Dr.)* استشهاد بالشهرة .

Il est de commune — من الشائع بين الناس .

Bonne — vaut mieux que ceinture dorée الصيت الحسن خيرٌ من الغنى .

Renommer vt. عيّن ثانية ، انتخب ثانيةً .

Renonce sf. امتناع (عدم تقديم اللون المطلوب . في لعب الورق) .

Renoncement sm. تخلٍّ ، عدول ، إقلاع .

— au monde زهد وزهادة ، تنسّك .

— à soi-même تضحية ، نكران الذات .

Renoncer vt. تخلّى عن ، عدل عن ، أقلع عن .

— امتنع عن ، كفّ .

— au monde زهد في الدنيا .

— au pouvoir تنازل عن السلطة .

— à la lutte استسلم .

— à son métier هجر مهنته .

— à soi-même كفر بذاته .

— à un projet صرف النظر عن مشروع .

— à sa foi جحد إيمانه .

— vi. رفض ، أنكر ، نفى .

Renonciataire s. مُتنازَل له .

Renonciateur, trice s. مُتنازِل .

Renonciation sf. تنازل عن ، ترك ، عدول .

Renonculacées sf. pl. *(Bot.)* شقاريّات ، شقيقيّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين) .

Renoncule sf. *(Bot.)* حوذان ، صُفَيْر .

Renouée sf. *(Bot.)* بطباط ، عصا الراعي ، جنجر .

Renouement sm. معاشرة [او مؤالفة] من جديد .

Renouer vt. عقد ثانيةً .

— la conversation استأنف الحديث .

— avec qqn. ارتبط معه من جديد .

Renouveau sm. عودة الربيع .

— *(fig.)* تجديد ، نهضة .

Renouvelable adj. يُجدَّد ، قابل التجديد .

Renouvelant, e s. مُجدِّد التناول (صبيّ يجدّد تناوله الأوّل) .

Renouveler vt. جدّد وأجدّ .

— l'air d'une pièce غيّر هواء حجرة .

— بعث ، أحيا ، أيقظ .

Renouvelé de ... مقتبس ، مأخوذ .

— les domestiques بدّل الخدم .

Se — تجدّد ، تغيّر .

Renouvellement sm. تجديد ، تبديل ، تغيير • ازدياد ، نموّ .

— des saisons تعاقب الفصول .

— des arts نهضة الفنون .

Rénovateur, trice adj. et s. مُجَدِّد ، مُصْلِح .
Rénovation sf. تجديد ، إصلاح .
Rénover vt. جَدَّد ، حَسَّن ، غَيَّر .
Renseignement sm. إخبار ، إفادة ، إعلام .
— استعلام ، استخبار .
Fournir de bons — s قَدَّم مَراجِعَ مُحترمة .
Service de — s مَصْلَحةُ الاستعلامات .
À titre de — على سبيل الاستدلال .
Renseigner vt. أخبر ، أفادَ ، أعلَم .
Se — استخبر ، استعلم .
Rentabilité sf. إثمار ، مَرْدودية .
Rentable adj. مُرْبِح ، مُثْمِر ، مُغِلّ [لمَرْدود او دَخْل] .
Rentamer vt. استأنف .
Rente sf. دَخْل ، ايراد ، رَيْع .
—de consommateur فائض المستهلك .
— سَنَد الدَّوْلة .
— viagère ايراد مَدى الحياة .
Renté, e adj. ذو دَخْل [او إيراد] .
Renter vt. عَيَّن دَخْلاً ، رَتَّب إيراداً .
Rentier, ère s. صاحبُ دَخْل [او إيراد] .
Mener une vie de — لا يَعْمَل .
Rentoilage sm. تبطينُ [قُماشة قديمة للوحة بقماشة جديدة] .
Rentoiler vt. بَطَّن [قُماشةً قديمة للوحة بقماشة جديدة] .
— نَقَل الألوان [على قُماشة جديدة] .
Rentoileur, euse s. مُبَطِّن [اللَّوحات] .
Rentrage sm. إدْخال ، إيواء .
Rentraîner vt. دَرَّب ثانيةً .
— جَذَب ثانيةً .
Rentraiture sf. رَفْو ، لَفْق .
Rentrant, e adj. et sm. داخِل ، غائر .
Angle — زاوية تزيد عن ١٨٠ درجة .
— sm. لاعِبٌ بَديل .
— طالب عائد [من العُطلة] .
Rentrayer vi. رَفا ، لَفَق .
Rentré, e adj. داخِل ، مَكْبوت .
Colère — e غَضَب مَكْظوم .
Yeux — s عَيْنان غائرتان .
Rentrée sf. رُجوع ، عَوْدة ، أَوْبة .
La — des classes استئناف الدروس ، بَدْء السنة الدراسية .
— fiscale تحصيلُ الضرائب .
Opérer une — قَبَض مَبْلغاً من المال .
Commerçant qui a de bonnes — s تاجر ذو عائدات وافرة .
La — d'une récolte إدْخال حصاد .
— تَغْييرُ الوَرَق [في لُعب الوَرَق] .
— du ballon en touche v. Touche.
Rentrer vi. رَجَع ، عادَ ، آبَ .
— dans ses biens استَرَدَّ أمواله .
— en fonction استعاد مَنْصبه .
Tout est rentré dans l'ordre استتبّ النظام .
Cela ne rentre pas dans mes fonctions لَيْس هذا من شأني .
Tubes qui rentrent les uns dans les autres أنابيب مُتَداخلة .
Ses joues rentraient dans ses mâchoires كان خَدّاه يَغوران في فكّيه .
Fonds qui rentrent mal أموال تُدْفَع [او تُجْبى] بصُعوبة .
Cet article rentre dans le précédent هذه المادّة مُتَضَمَّنة في السابقة .
— en grâce نال العَفْو .
— en soi-même فَرَغ الى نَفْسه ، تَفَكَّر ، أنْعَم النظر .
— vt. أدْخَل ثانيةً ، آوى .
— ses larmes أمسك دُموعه .
— sa colère كَظَم غَضَبه .
— ses désirs كَبَح شَهَواته .
— ses griffes v. Griffe.
Rentrouvrir vt. شَقّ ثانيةً .
Renvelopper vt. غَلَّف ثانيةً .
Renversable adj. يُقْلَب ، مُمْكنٌ قَلْبه .
Renversant, e adj. مُدْهِش ، مُذْهِل .
Renverse sf. انقلاب ، انعكاس .
Tomber à la — وَقَع على قَفاه .
Il y a de quoi tomber à la — هذا مُذْهِل !
Renversé, e adj. مَقْلوب ، مَعْكوس .
C'est le monde — *(fig.)* هذا يُخالِفُ المَنْطِق .
— مُضْطَرِب ، قَلِق .
J'en suis — أصْعَقَني ذلك !
Renversement sm. قَلْب ، عَكْس ، تَنْكيس ، إسقاط .
— انقلاب ، انعكاس ، سُقوط .
Le — des projets انهيارُ المشاريع .
— d'idées تَبَلْبُل الأفكار .
Renverser vt. قَلَب ، عَكَس ، نَكَّس .
— أسْقَط ، أوْقَع .
Le vent renverse un arbre الريحُ تَقْتَلِع شَجَرة .
— un mur هَدَم [او قَوَّض] جِداراً .
— un gouvernement أطاحَ بحُكومة .
Cela me renverse هذا يُقْلِقُني ، يُذْهِلُني .
— la cervelle شَوَّش العَقْل .
Le lait va —, vi. يوشك الحَليب ان يَفيض .
Se — انقَلَب ، انعَكَس .
Renvidage sm. لَفّ الخَيْط على النَّوْل .
Renvider vt. لَفَّ الخَيْط على النَّوْل .
Renvideur sm. نَوْل ، عامِل على النَّوْل .
Renvoi sm. إرْجاع ، إعادة ، رَدّ .
— طَرْد ، عَزْل ، فَصْل .
— des troupes تسريح الجيوش .
— d'une proposition إحالة اقتراح .
Juge de — قاضي الإحالة .
— d'une cause à huitaine تأجيلُ دعوى لمدّة أسبوع .
— des fins de la demande حُكْمٌ برَفْض الطَّلَب [او الدعوى] .
— تَجَشُّؤ ، دُشاة .
Renvoyer vt. أرْجَعَ ، رَدَّ ، أعاد .
— بَعَث ، أرْسَل ، أوْفَد .
— un présent رَفَض هَدِيّة .
— les sons عَكَس الأصوات .
— une balle دَفَع كُرة .
— un domestique طَرَد خادماً .
— un accusé بَرّأ مُتَّهَماً .
— un projet à la commission أحالَ مَشْروعاً الى اللَّجْنة .
— sa décision au lendemain أجَّلَ قراره الى غَد .
Réoccupation sf. إعادةُ احتلال .
Réoccuper vt. احتَلّ ثانيةً .
— un poste شَغَل مَرْكَزاً ثانيةً .
Réorchestration sf. تَجْويق جديد .
Réorchestrer vt. جَوَّق من جديد .

Réordination sf. ترقية كهنوتية (ترقية ثانية الى الدرجات الكهنوتية).
Réordonner vt. رسم ثانية (رقى ثانية الى الدرجات الكهنوتية).
— أعاد الى النظام .
— أمر ثانية .
Réorganisateur, trice s. منظم [او مرتب] ثانية .
Réorganisation sf. إعادة تنظيم [او ترتيب] .
Réorganiser vt. نظم [او رتب] ثانية .
Se — تنظم .
Réorientation sf. توجيه جديد .
Réorienter vt. وجه ثانية ، وجهه وجهة أخرى
Réouverture sf. إعادة فتح [او افتتاح] .
— des débats استئناف المرافعة .
Repaire sm. عرين ، جحر ، وجار .
— مأوى ، مخبأ ، ملجأ .
— مغارة لصوص .
Repairer vi. أوى ، لجأ .
Repaître vt. أطعم ، قات .
— ses yeux de... تملى بالنظر من ...
— son esprit de lectures غذى ذهنه بالمطالعات .
Se — اقتات ، اغتذى وتغذى .
Se — de chimères تعلل بالأوهام .
Répandre vt. صب ، سكب ، أراق .
— des larmes ذرف الدمع .
Le vent répand les graines الريح تنشر الحبوب .
— une couche de... مد طبقة من ..
— du sable ذر الرمل .
Le soleil répand sa lumière الشمس تشيع نورها .
— un Parfum نشر عطراً .
— de l'argent وزع مالاً .
— la terreur بذر الرعب .
— une doctrine عمم نظرية .
— un secret أذاع سراً .
Se — فاض ، تدفق ، انصب .
La foule se répand dans les rues انتشر الجمع في الشوارع .
Se — en injures كال الشتائم .
Se — en éloges أفاض في المدح .

Se — dans le monde خالط الناس .
L'odeur se répand الرائحة تعبق .
La maladie se répand يتفشى المرض .
La nouvelle se répand يشيع الخبر .
Répandu, e adj. منتشر ، ذائع ، سائر .
Opinion — e رأي شائع .
Être — dans le monde مخالط الناس .
Papiers — s sur le sol أوراق منتشرة على الأرض .
Méthode — e طريقة سائدة .
Réparable adj. يصلح ، يرمم ، قابل للإصلاح او الترميم .
Faute — خطأ يمكن التكفير عنه .
Reparaître vi. ظهر ثانية ، عاد الى الظهور .
Réparateur, trice s et adj. مصلح ، مرمم .
Sommeil — رقاد مجدد القوى .
Réparation sf. إصلاح وتصليح ، ترميم .
— رأب ، رتق .
— *(fig.)* تعويض ، ترضية .
— d'un mur تدعيم جدار .
— des forces إعادة [او استعادة] القوى .
— des tissus التئام الأنسجة .
— d'une faute تكفير عن خطأ .
— par les armes مبارزة .
— s de guerre تعويضات حرب .
Coup de pied de — v. Penalty.
Réparer vt. أصلح ، رم ، أو رمم .
— رأب ، رتق ، رفأ .
— ses forces استعاد قواه .
— ses pertes عوض خسارته .
— une faute استدرك خطأ .
— une omission تدارك سهواً .
— une injustice رفع ظلماً ، أزال جوراً .
— une offense مسح إهانة .
Il a réparé تزوج فتاة أغواها .
Reparier vi. راهن ثانية .
Reparler vi. تكلم ثانية ، استأنف الحديث .
Repartager vt. قسم ثانية ، وزع من جديد .
Répartement sm. توزيع الضرائب .
Repartie sf. رد سريع ، جواب حاضر .
Prompt à la — حاضر الجواب .
Repartir vt. أجاب بسرعة .

Repartir vt. ذهب ثانية ، عاد .
L'affaire repart bien المسألة تنطلق جيداً .
Répartir vt. وزع ، قسم ، فرق .
— les impôts قسط الضرائب .
Versements répartis دفعات مقسطة .
— un programme sur plusieurs années درج برنامجاً على عدة سنوات .
— les peuples صنف الشعوب .
Répartissable adj. يقسم ، يوزع ، ممكن التقسيط [او التقسيم] .
Répartiteur sm. موزع ، مقسم ، مفرق .
— des impôts مقسط الضرائب .
Répartition sf. توزيع ، تقسيم ، تفريق .
— توزع ، قسمة ، تفرق .
— إحصاص (تقسيم الشيء حصصاً) .
— des impôts تقسيط الضرائب .
— des races تصنيف الأجناس .
Repas sm. وجبة ، أكلة ، طعام .
Repassage sm. سن وتسنين ، شحذ .
— كي الثياب .
Repasser vi. مر ثانية ، عاد .
— vt. جاز واجتاز ، عبر .
— une leçon راجع درساً .
— حمل ، نقل ثانية .
— un film عرض فيلماً من جديد .
— des événements dans son esprit تذكر [او استعاد] أحداثاً .
Repassez-moi du pain أعطني خبزاً ثانية .
— un couteau شحذ [او سن] سكيناً .
— un habit كوى ثوباً .
Fer à — مكواة .
Repasseur sm. شحاذ ومشحذ ، مسنن .
— كواء .
Repasseuse sf. كواءة .
— مكواة (آلة للكي) .
Repavage ou Repavement sm. تبليط جديد ، إعادة تبليط .
Repaver vt. بلط ثانية .
Repayer vt. دفع ثانية .
Repêchage sm. انتشال ، إخراج من الماء .
— انقاذ راسب [في امتحان] .

Repêcher vt. صادَ [واصْطاد] السَّمك ثانيةً .
— انتَشَلَ من الماء [غَريقاً] .
— qqn. *(fig.)* أنقَذَه من وَرْطة .
— أنقَذ راسِباً [في امتِحان] .
Repeindre vt. دَهَنَ ثانيةً .
— رَسَم ثانيةً .
Repeint sm. [جزْء من لَوْحة] مُجدَّدُ اللَّوْن.
Rependre st. علَّق ثانيةً ، شَنَق ثانيةً .
Repenser vi. أعادَ التَّفكير في .
Repentance sf. ندَم وندامة .
Repentant, e adj. نادِم .
Repenti, e adj. نادِم ، تائب .
Repentir sm. ندَم ، حَسْرة ، تَوْبة .
— تَغْيير او تَعْديل [في لَوْحة] .
Repentir *(Se —)* v. pr. ندِمَ ، تابَ .
Il s'en repent سَيَدْفَع ثمَن ذلك غالياً .
Repérable adj. يُعَلَّم ، يُوسَم ، يُمكِنُ تَعْليمه [او وَسْمُه] .
Repérage sm. تَعْليم واعْتِلام ، وَضْعُ عَلامَة ، وَسْم .
— au son اسْتِدْلال بالصَّوْت .
— des pannes كَشْف الأعْطال .
Repercer vt. ثَقَبَ ثانيةً .
Répercussion sf. رَدّ وارْتِداد ، عَكْس وانْعِكاس .
— تَرْجيع ، صَدى .
— *(fig.)* أثَر ، نَتيجة .
Cet événement aura de graves — s سيكون لهذا الحادث مُضاعَفات خَطيرة .
— de l'impôt تَحْميل الضَّريبة[لآخرين].
Répercuter vt. رَدَّ ، عكَس .
— la taxe حمَّل الضَّريبة لآخرين .
Se — ارْتَدّ ، انْعَكَس .
Se — كان لهُ أثَر [او رَدّ فِعْل] .
Reperdre vt. خَسِرَ ثانيةً ، خَسِرَ ما رَبِحه.
Repère sm. جُدَّة ، مَعْلَم وعَلامة ، إشارة ، سِمَة .
Point de — صُوَّة ، نُقْطة الاسْتِدْلال .
Repérer vt. علَّم ، وَضَع مَعْلَماً [او علامة] ، وَسَم .
— مَوْضَعَ (عيَّن مَوْضِع شيء) .
— كَشَف ، اسْتَدَلّ .
— لاحَظ ، عايَن .
Se faire — لَفَتَ الأنظار الى نَشاطه .
Se — عَرَف مَوْضِعه .
Répertoire sm. فِهْرِس وفِهرِست ، جَدْوَل ، قائمة ، بَيان .
— de jurisprudence مَجْموعة أحكام القَضاء .
— ذَخيرة (مجموعة من المَسْرحيّات تُقدَّم في موسم مسرحيّ) .
— des connaissances humaines جامِعُ المعارف البَشَرِيّة .
— d'anecdotes راوِية .
— *(fig.)* مَوْسوعة ، قاموس .
Répertorier vt. فَهْرَسَ (وَضَع فِهْرِساً او جَدْولاً) .
Répéter vt. كرَّر القَوْل [او] أعاده .
— جدَّد ، أعاد ، كرَّر [فِعْلَ شيء] .
— رَوى ، حَكى .
Le miroir répète son image المِرْآة تَعْكِس صورَته .
— son rôle راجَع دَوْرَه .
— *(Dr.)* طلَب وطالَب به ...
Se — ثَرْثَر ، هذَى .
Se — تَكرَّر .
Se — une nouvelle تَناقَل خَبَراً .
Répéteur sm. مُضَخِّم الصَّوْت [على الخُطوط التلفونيّة] .
Répétiteur, trice s. مُعيد (شخص يشرَح للطلاّب درس استاذ) .
— ناظِرُ دُروس .
— *(Techn.)* مُكرِّرة (آلة لتكرير إشارات آلة اخرى) .
Répétition sf. إعادةُ القَوْل ، تَكْرير وتَكْرار .
— حَشْو ، ثَرْثَرة ، هذَيان .
— صَدى ، وَقْع ، انْعِكاس .
— إعادة (درسٌ خاص يُعطى لطالب) .
— إعادة [او تَكْرير] عَمَل .
— تَجْرِبة مَسْرَحيّة(قبل تقديمها للجُمهور).
— des couturières v. Couturière.
La — générale الحَفْلة الأولى [التي تُعْرَض امام جُمْهور مَدْعوّ] .
— de l'indu *(Dr.)* رَدّ المَدْفوع بلا حَقّ .
Arme à — سِلاح تكْراريّ ، سِلاح مُتَعَدِّد الطَّلَقات .
Montre à — ساعة دَقّاقة .
Répétitoriat sm. وَظيفة مُعيد ، مُدَّة السُّعيد.
Repeuplement sm. إعادةُ الإعْمار ، تَعْمير جَديد .
— d'un bassin تَخْليف (تَجْديد سَمَك حَوْض) .
— d'une forêt إخْلاف (تَجْديد الحرج الذي قُطِع شَجَره) .
Repeupler vt. عمَّر [او أعمَر] ثانيةً .
— une forêt أخْلَف غابةً .
Repic sm. تِسْعون [في لُعْب الوَرَق] .
Repincer vt. تَلَقَّف ، أخَذَ ثانيةً .
Repiquage ou **Repiquement** sm. تَشْتيل (نَقْل النَّباتات او الغِراس من المَشْتَل الى مُسْتَقَرّها) .
— تَغْيير البَلاط[المَكْسور ببلاط جديد].
— d'une photo رَتْوَشَة صورة .
— *(Typo.)* طَبْع إضافيّ [على مَطْبوع سابق] .
— d'un enregistrement ancien إعادةُ تَسْجيل .
— إعادةُ زَرْع الجَراثيم .
Repiquer vt. غَرَز ثانيةً .
— *(Agric.)* شَتَّل (نَقَل الغَرْسة الى مُسْتَقَرّها) .
— une chaussée أعادَ تَبْليط طَريق .
— *(Photo.)* رَتْوَش صورةً .
— سَجَّل من جَديد .
— أخَذَ من جَديد .
— vi. عادَ الى شيء .
Répit sm. مُهْلَة ، أجَل .
— راحَة ، اسْتِراحة ، تَوَقُّف .
Sans — بلا انْقِطاع ، بلا هُدْنة .
Replacement sm. رَدّ (إعادةُ شيء الى مَحلّه) .
Replacer vt. رَدَّ (أعادَ شيئاً او شخصاً الى مَحلّه) .
— أرْجَعَ مُوَظَّفاً الى مَنْصِب .
Replantation sf. تَجْديدُ الغَرْس ، إعادةُ الزَّرْع .
Replanter vt. جَدَّدَ الغَرْس ، شَتَّل .
— une forêt أخْلَفَ غابةً .
Replat sm. سُطَيحة [على مُنْحَدَر وادٍ] .
Replâtrage sm. تَجْديد التَّجْصيص .
— *(fig.)* إصْلاحٌ رَديء .
— مُصالَحة وَقْتيّة .

Replâtrer vt. جَصَّصَ ثانيةً .
— *(fig.)* أَصْلَحَ إصلاحاً رَديئاً .
Replet, ète adj. بَدين ، سَمين ، مُمْتَلِىء .
Réplétif, ive adj. *(Méd.)* مالىء .
Réplétion sf بَدانة ، سَمانة .
— امتلاء ، اكتظاظ .
Repli sm. ثَني (ج. أَثْناء) ، طَيّة .
— *(Milit.)* انكفاء ، تَراجُع ، تَقَهْقُر .
— s. مَطاوٍ ، تَجَعُّدات .
— s d'une rivière مُنْعَرَجات نَهْر .
Les — s du cœur خَبايا القَلْب .
— انثناء ، انطواء .
Repliable adj. يُثْنى ، يُطْوى ، مُمْكِنُ الثَّني [او الطَّيّ] .
Repliement sm. ثَني ، طَيّ .
— انثناء ، انطواء .
Replier vt. طَوى ـِ ، ثَنى ـِ ، عَطَفَ ـِ ثانيةً .
— sa manche شَمَّرَ كُمَّهُ .
— des troupes سَحَبَ جُنوداً .
Se — انطوى ، انثنى ، انعطف .
Se — تَراجَعَ ، انسَحَبَ .
Le serpent se replie تَتَلَوّى الحَيّة .
Se — sur soi-même خَلا لِنَفْسِه ، تأمَّلَ .
Réplique sf. إجابة ، جَواب .
— رَدّ على جَواب .
— رَدّ على مُذَكِّرة .
Argument sans — حُجّة لا تُدْحَض .
Preuve sans — دَليل قاطِع .
Pas de —! لا مُناقَشة !
— نُسْخة مُطابِقة .
Donner la — à un acteur شارَكَ في حِوار يَتَوَلّى فيه هذا المُمَثِّل الدَّوْرَ الرَّئيسيّ .
Répliquer vt. جاوَبَ ، رَدَّ ـُ .
— احتَجَّ ، ناقَشَ .
Replisser vt. ثَنى ـِ ، غَضَّنَ ثانيةً .
Reploiement sm. v. **Repliement.**
Replonger vt. غَطَّسَ ، غَمَّسَ ثانيةً .
— un pays dans l'anarchie عادَ فأغْرَقَ بَلَداً في الفَوْضى .
— vi. غَطَسَ ثانيةً .
Se — dans la lecture استَغْرَقَ ثانيةً في القِراءة .
Reployer vt. v. **Replier.**

Repolir vt. جَلا ـُ ، صَقَلَ ـُ ثانيةً .
— *(fig.)* نَقَّحَ ثانيةً .
Repolissage sm. إعادةُ الصَّقْل [او الجَلْو] .
— إعادةُ التَّنْقيح .
Répondant, e s. ضامِن ، كَفيل ، مَسْؤول .
— خادِمُ القُدّاس .
— مُؤدّي امتِحان .
— d'un traite رَهينة .
Avoir du — هُوَ ذو مال .
— aux conditions requises تَتَوفَّرُ فيه الشُّروط المَطْلوبة .
Répondeur, euse s. مُجاوِب .
Répondre vt. أجابَ وجاوَبَ ، رَدَّ الجَواب .
— à des objections دَحَضَ الاعتِراضات .
Il répond que cela est ainsi يُؤكِّد أنّ الأمْرَ كَذلك .
Des freins qui répondent bien كَوابِح مُطيعة .
— عَكَسَ ، رَجَعَ .
— la messe خَدَمَ القُدّاس .
Ne répondez point! فَكِّر .
L'écho répond الصَّدى يَتَجاوَب .
— à qqn. لَبّى ، استَجابَ له .
Ce chemin répond au village هذا الطَّريقُ يوصِلُ الى القَرْية .
— à un besoin سَدَّ حاجةً .
La veine cave répond au cœur الوَريدُ الأجْوَفُ يَتَّصِلُ بالقَلْب .
— à un amour بادَلَ حُبّاً .
Ne pas — à une invitation رَفَضَ دَعْوةً .
Ne savoir que — حَصِرَ ، أُسْقِطَ في يَدِه .
— à la violence par la violence قابَلَ العُنْفَ بالعُنْف .
Organisme qui répond à une excitation جِسْم يَسْتَجيب لإثارة .
La douleur lui répond à la tête يَسْري الألَم الى رأسه .
La politique du gouvernement répond à la volonté du peuple سِياسةُ الحُكومة مُتَّفِقة مَعَ إرادة الشَّعْب .
Cette signature répond à celle de la lettre هذا التَّوْقيع مُطابِق مَعَ تَوْقيع الرِّسالة .

Le succès ne répond pas à son effort النَّجاح لا يُكافِىء جُهْدَه .
— d'une personne كَفَلَه ، ضَمِنَه .
— des dettes تَعَهَّدَ بِدَفْعِ الدُّيون .
Se — تَجاوَبَ .
Se — تَقابَلَ ، تَحاذى ، تَوازى .
Répons sm. مَرَدّ (كَلام من الفَرْض الكَنَسيّ) .
Réponse sf. جَواب وإجابة ، رَدّ .
— دَحْض ، تَفْنيد .
Droit de — حَقّ الرَّدّ [في الصُّحُف على تُهْمة] .
Pour toute — .. كان الجَواب الوَحيد
— *(Psycho.)* v. Réaction.
Il a — à tout يُواجِه جَميع المَواقِف .
Discuter par demandes et par — s ناقَشَ بالجَدَل .
Repopulation sf. إعادة تَعْمير .
Report sm. تَرْحيل (نَقْل حاصِل جَمْع من عَمود او صَفْحة الى اخرى) .
— مُرَحَّل (حاصِل مَنْقول) .
— إرْجاء ، تأجيل .
— *(Bourse)* تأجيل الوَفاء [في المَصْفَق] .
— رِبْح التَّأجيل (رِبْح صاحِب الرَّساميل حين يُسَلِّف المُضارِب المال الضَّروريّ للتَّأجيل) .
— d'ouverture de la faillite إسْنادُ افتِتاح التَّفْليسة الى تاريخ سابِق .
— تَطْبيع (نَقْل نَقْش الى حَجَر او مَعْدِن بِطَريقة الطَّبْع) .
— رِهان مَنْقول (رِهان يُنْقَل فيه المَبْلَغ المَكْسوب الى رَقْم آخر او فَرَس آخر).
Reportage sm. ريبورتاج (تَحْقيق صُحُفيّ) .
— تَحْقيق إذاعيّ [او تلفزيونيّ او سينمائيّ] .
— تَحْويل عَمَليّة المُرابَحة [في المَصْفَق] .
Reporter sm. مُخْبِر صُحُفيّ ، مُتَخَصِّص بالريبورتاج .
Reporter vt. نَقَلَ ـُ ، أرْجَعَ ، أعادَ الى مَكانه .
— رَحَّلَ [مَبْلَغاً الى صَفْحة أُخْرى] .
— une fête أجَّلَ [او أرْجأ] حَفْلة .
— سَلَّفَ على سَنَدات .
— au passé أحالَ الى الماضي ، ذَكَّرَ بالماضي .
Se — تَعَلَّقَ او اختَصَّ بـ ...

Se — à un document رَجَعَ [او اسْتَنَدَ] الى وَثيقة .

Reporteur sm. مُسَلِّفُ سَنَدات [في البورصة] .

Repos sm. راحة واستِراحة .
— هُدوء ، سُكون ، قَرار واسْتِقْرار .
— وَقْف ، تَوَقُّف .
— طُمَأنينة واطمئنان .
Perdre le — عَصاه النَّوْم .
Repos! *(Milit.)* إسْتَرِحْ !
— éternel راحة أبدِيَّة :
Le champ de — المَقْبَرة .
— hebdomadaire عُطْلة أسْبوعِيَّة .
Maison de — مَراح ومُسْتَراح .
Laisser la terre en — v. Friche.
Situation de tout — وَضْع مَوْثوق .
Travail de tout — عَمَل مُريح لِلغاية .
— dans un vers v. Césure.

Reposant, e adj. مُريح .

Repose sf. إعادة (إرْجاع الى المكان الأصليّ) .

Reposé, e adj. مُسْتَريح ومُرْتاح .
À tête — e بِنُضْج وتَرَوٍّ .

Reposée sf. مَراحُ الحَيوان [في النَّهار] .

Reposer vt. وَضَعَ ثانيةً .
— هَدَّأ ، سَكَّنَ .
— ses membres أراحَ أعْضاءه .
— une serrure رَكَّبَ قُفْلاً .
— une question عاد فَطَرَح سُؤالاً .
— vi. نامَ ، رَقَدَ ، اسْتَراح .
Il repose sur un lit تَمَدَّدَ على سَرير .
Bâtiment qui repose sur un roc بِناءٌ يَقوم على صَخْر .
Bruit qui ne repose sur rien شائعةٌ لا أساس لها .
Laisser — une terre بَوَّرَ أرْضاً .
Laisser — le vin رَوَّقَ الخَمْر .
La prochaine guerre reposerait sur l'aviation يَتَوَقَّف مَصيرُ الحَرْب القادمة على الطَّيَران .
Se — اسْتَراح وارْتاح .
L'oiseau se repose sur la branche يَحُطُّ الطَّيْر على الغُصْن .
Se — sur ses lauriers نامَ على أمْجاده .
Se — sur qqn. du soin d'une affaire اعْتَمَد عليه في مَسْألة ...

Reposoir sm. مَذْبَح [لِزِيَاح القُرْبان] .

Repoussage sm. *(Techn.)* تَطْريق بارد .

Repoussant, e adj. مُنَفِّر ، كَريه ، مُثير للاشْمِئزاز .

Repousse sf. نُمُوٌّ ثانٍ [للشَّعْر] .

Repoussé, e sm. et adj. فَنّ التَّطْريق • مُطَرَّق .
Cuivre — نُحاس مَضْغوط .

Repousser vt. رَدَّ ، دَفَعَ .
— طَرَدَ ، أبْعَدَ .
— طَرَحَ واطَّرَحَ ، رَفَضَ .
— un assaut صَدَّ هُجوماً .
— l'ennemi دَحَرَ العَدُوّ .
— *(Techn.)* طَرَّقَ ، ضَغَطَ .
— la tentation صَمَدَ للتَّجْرِبة .
Il est repoussé de tous يَنْبِذه الجميع .
— vi. نَبَتَ [او فَرَّخَ] ثانيةً .

Repoussoir sm. مُطَرَّق (مِقَصّ صغير لتَطْريق المَعادن) .
دافِع (وَتِد يُسْتَعْمَل لدَفْع مِسْمار — او وَتِد آخر مَغْروز في ثَقْب) .
مُبَعِّد • (جزء من لَوْحة أبْرَزُ ألْواناً — من سائر الأجزاء وغايته تَبْعيدها) .
— *(fig.)* مُبْرِز ، مُمَيِّز ، مُجَلٍّ .
C'est un vrai — امْرَأة قَبيحة جِدّاً .

Répréhensible adj. ذَميم ، مُسْتَوْجِبُ اللَّوْم ، جَدير بالعِقاب .

Répréhension sf. لَوْم ومَلامة ، تَعْنيف ، زَجْر .

Reprendre vt. أخَذَ [او تَناوَلَ] ثانيةً .
— اسْتَعادَ ، اسْتَرَدَّ ، اسْتَرْجَعَ .
La fièvre l'a repris عاوَدَتْه الحُمّى .
— sa place عادَ الى مكانه .
— ses forces تَعافى ، شُفِيَ .
— ses esprits, ses sens صَحا ، اسْتَفاق من غَشْية .
— vie انْتَعَش .
— sa femme رَدَّ زَوْجَتَه .
— haleine اسْتَراح قَليلاً .
— un prisonnier évadé لَحِقَ بِسَجين هارب .
— une ville اسْتَوْلى ثانيةً على مَدينة .
Je reprends votre vieux poste de radio اشْتَري مِنْكَ جِهاز الرّاديو القَديم .

— son travail اسْتَأنَفَ عَمَله .
— une histoire de plus haut رَوى قِصَّةً من أوَّل عَهْدها .
— qqc. قالَه ثانيةً ، رَدَّدَه .
— un article نَقَّحَ مَقالاً .
— une étoffe v. Raccommoder.
— un tableau رَتَّشَ لَوْحةً .
On ne m'y reprendra plus لن أنْخَدِعَ ثانيةً .
— le dessus كَسَبَ الخَسارة ، رَبِحَ .
— une pièce de théâtre مَثَّلَ رِواية من جَديد .
— sa parole نَكَثَ بِعَهْده .
— un enfant وَبَّخَ وَلَداً .
— le collier v. Collier.
— du poil de la bête v. Poil.
— un vêtement قَصَّرَ ثَوْباً .
— vi. تَعافى ، شُفِيَ .
Cet arbre reprend bien هٰذه الشَّجَرة تَنْمو جَيِّداً .
Le froid reprend يَعودُ البَرْد .
La plaie reprend الجُرْحُ يَلْتَئِم .
Les affaires reprennent تَزْدَهِر الأعْمال .
Se — اسْتَدْرَكَ ، صَحَّحَ خَطَأه .
S'y — à plusieurs fois أعادَ العَمَلَ مَرّات .

Représailles sf. pl. ثَأر ، انْتِقام ، مُجازاة بالمِثْل .
User de — contre اقْتَصَّ من ...

Représentable adj. يُمَثَّل ، يُمْكن تَمْثيلُه .

Représentant, e s. وَكيل ، مُمَثِّل ، مَنْدوب .
— de commerce مُمَثِّل تِجاريّ .
— وَكيل في إرْث .
— du peuple نائب .
Chambre des — s مَجْلِسُ النُّوّاب الأمْريكيّ .
— نَموذَج ، مِثال .

Représentatif, ive adj. تَمْثيليّ ، تَصْويريّ .
Signe — عَلامة بَيانيّة .
Gouvernement — حُكومة نِيابيّة .
Un garçon — de la jeune génération فَتًى نَموذَجيّ لجيل الشَّباب .

Représentation sf. تقديم ، إبراز ، بيان.
— إدلاء ، عرض ، إسناد .
— تصوّر ، تمثّل .
— صورة ، تخطيط .
— تمثيل (اداء أدوار مسرحيّة) .
— تمثيل [وكالة عن شركة تجاريّة] .
— تصوير ، رسم .
— graphique خطّ بيانيّ .
Faire des — s أنّب ، أبدى ملاحظات.
— انتداب ، نيابة ، تمثيل [برلمانيّ او سياسيّ] .
— juridique إنابة قانونيّة .
Venir par — à une succession تلقّى الإرث بدلاً من أحد الأصول المتوفّين.
— (*Psycho.*) v. Perception.
Représentativité sf. تمثيليّة (الصفة التمثيليّة لـ ...)
Représenter vt. قدّم ثانيةً .
— صوّر ، رسم ، نقش .
— جسّد ، شخّص .
— مثّل رواية .
— قام بدور [في رواية] .
— عرض ، بيّن ، شرح .
— نبّه ، حذّر .
— ذكّر بـ ... ، استدعى الى الذهن .
— مثّل ، قام مقام ، ناب عن ...
— تصوّر ، تمثّل .
— la justice par une balance رمز الى العدالة بميزان .
Cela représente plus de mille livres هذا يساوي أكثر من ألف ليرة .
Cet homme représente bien, vi. هذا الرجل ذو هيبة .
Se — تصوّر .
Se — ترشّح ثانيةً ، تقدّم ثانيةً الى ...
Si l'occasion se représente اذا سنحت الفرصة ثانيةً ...
Répressible adj. يُمنع او يُزجر ، ممكن منعه [او زجره] .
Délit — جنحة يُعاقب عليها .
Répressif, ive adj. منعيّ ومانع ، زجريّ وزاجر ، قمعيّ وقامع .
Répression sf. منع ، زجر ، ردع .
— عقاب ، قصاص .

— d'une révolte قمع ثورة .
— des abus درء المفاسد .
— (*Psyhco.*) كبت .
Réprimande sf. توبيخ ، تأنيب ، تعنيف ، تبكيت .
Réprimander vt. وبّخ ، أنّب ، عنّف ، بكّت .
Réprimer vt. منع ـَ ، حبس ـِ .
— ردع ، قهر .
— عاقب ، جازى .
— les abus درأ المفاسد .
— une révolte قمع ثورة .
— ses passions كبح أهواءه .
Repris sm. (— *de justice*) مُجرم محكوم عليه سابقاً .
Reprise sf. أخذ ثانٍ ، استيلاء من جديد .
— استرجاع ، استعادة .
La — du travail استئناف العمل .
La — économique الازدهار الاقتصاديّ .
— d'un habit رتق ثوب [او ترقيعه] .
— d'une pièce إعادة تمثيل رواية .
— d'un bâtiment ترميم بناء .
— (*Mus.*) تكرار وتكرير .
— d'assurance مراجعة التأمين .
— s matrimoniales ارتجاع المال [في نظام المشاركة الماليّة بين الزوجين].
— (*Sports*) دورة ، جولة .
— رفقاء دروس الفروسيّة .
— (*Techn.*) مسارعة .
À plusieurs — s مرّة بعد مرّة ، تكراراً .
Repriser vt. رتق ـُ ، رفأ ـَ ، رقّع .
Réprobateur, trice adj. رفضيّ ، إنكاريّ .
Ton — لهجة عتابيّة .
Réprobation sf. رفض ، إنكار ، نبذ ، جحد .
— divine قضاء الله على من يموت في العناد .
Encourir la — استحقّ الاستياء الشديد .
Reprochable adj. موجب اللوم [او التعنيف] .
Témoin — (*Dr.*) شاهد ممكن تجريحه .
Reproche sm. لوم وملامة ، مؤاخذة ، عتاب .
— تأنيب ، تبكيت ، تعنيف ، تثريب .
— des témoins تجريح الشهود .
Homme sans — إنسان لا عيب فيه .

Reprocher vt. لام ـُ ، آخذ ، عتب ـِ ، عاب ـِ .
— أنّب ، بكّت ، عنّف ، وبّخ .
— des témoins جرّح شهوداً .
Les faits à lui reprochés الوقائع المنسوبة اليه .
Se — أخذ على نفسه .
Se — تعاير .
Reproducteur, trice adj. مُنتج ، مولّد .
Organe — عضو التناسل .
Animal — حيوان نزويّ .
Imagination — trice خيال خلّاق .
Reproducteur sm. آلة ناسخة .
Reproductible adj. قابل التناسل [او التولّد] .
— قابل النسخ .
Reproductif, ive adj. v. Reproducteur.
Reproduction sf. إنتاج ، إنجاب ، إنسال ، ولادة .
— نزو ، ضراب ، إسفاد .
— تناسل ، توالد ، تكاثر .
— إحداث ، إعادة تكوين .
— نقل ، تقليد .
— نسخ واستنساخ .
— fidèle نسخة طبق الأصل .
— صورة ، تصوير .
— d'un livre إعادة نشر كتاب .
— simple إعادة تكوين رأس المال .
Reproductrice sf. مكرّرة • (آلة تكرّر مُعطيات بطاقات مثقوبة على بطاقات بكر) .
Reproduire vt. أنتج [او أحدث] من جديد .
— نقل ، قلّد .
— صوّر ، نسخ واستنسخ .
— un article أعاد نشر مقال .
— قدّم [او أدلى] ثانيةً .
Se — تناسل ، توالد ، تكاثر .
Se — حدث ثانيةً ، تكرّر .
Réprouvé, e adj. et s. منبوذ .
— (*Théol.*) ملعون ، هالك .
Réprouver vt. أنكر ، استهجن ، رفض ـُ .
— نبذ ، لعن .
— حكم بالهلاك الأبديّ .

Reps sm. نَسِيج الأثاث .
Reptation sf. دَبيب ، زَحْف .
Reptiles sm. pl. زَواحِف ، زَحّافات .
— sm. زاحِفة ، هامّة .
— *(fig.)* مُنْحَطّ .
Reptilien, ne adj. هاميّ ، يَتعلّق بالزَّواحِف .
Repu, e adj. شَبْعان .
Républicain, e adj. جُمْهوريّ
Le parti — الحِزْب الجُمْهوريّ [في الوِلايات المُتّحِدة الأمْريكيّة] .
Républicain sm. *(Zool.)* جُمْهوريّ (نَوْع من الطُّيور التي تَبْني عُشّها في مَخْبأ مُشْتَرَك) .
Républicaniser vt. جَمْهَرَ (صَيَّرَ جُمْهوريّاً) .
Républicanisme sm. جُمْهوريّة (نَزْعة جُمْهوريّة) .
République sm. جُمْهوريّة .
La — des lettres أهْل الأدَب .
Répudiation sf. طَلاق وتَطْليق .
— d'un contrat فَسْخ عَقْد .
— d'une succession رَفْض تَرِكة .
— d'un legs تَنازُل عَنْ ميراث .
Répudier vt. طَلَّقَ وأطْلَقَ [زَوْجَته] .
— *(fig.)* تَخَلّى عن .. ، طَرَحَ .
— une succession رَفَضَ تَرِكة .
Répugnance sf. نُفور ، كُرْه وكَراهِية ، إشْمِئزاز .
Faire qqc. avec — فَعَلَ شَيْئاً على مَضَض .
Répugnant, e adj. مُنَفِّر ، كَريه .
— à la raison مُنافٍ للعَقْل .
Répugner *(À)* vt. ind. نَفَرَ مِن .. ، إشْمَأزّ ، كَرِهَ .
La raison y répugne يَأباه العَقْل .
Répulsif, ive adj. دافِع ، رادّ ، داسِر .
— *(fig.)* مُنَفِّر ، تَشْمَئِزّ منه النَّفْس .
Répulsion sf. دَفْع ، رَدّ ، دَسْر .
— *(Phys.)* تَنافُر ، تَدافُع .
— اشْمِئْزاز ، نُفور ، تَقَزُّز .
Réputation sf. سُمْعة ، صِيت ، شُهْرة .
— مَكانة مَرْموقة ، سُمْعة حَسَنة .
Un individu sans — شَخْص بلا شَرَف .
Réputé, e adj. مَشْهور وشَهير ، مَعْروف ، ذائِع الصِّيت ، مَعْدود .

Réputer vt. حَسِبَ ، اعْتَبَرَ ، عَدَّ .
Requérable adj. *(Dr.)* واجِبٌ طَلَبُه [او السَّعْي اليه] .
Requérant, e adj. et s. *(Dr.)* طالِب ، مُلْتَمِس .
Requérir vt. إلْتَمَسَ ، طَلَبَ قانونياً .
— أنْذَرَ ، أخْطَرَ .
Ces travaux requièrent des capitaux هذه الأعْمال تَتَطلَّب رُؤوس أمْوال .
Requête sf. عَريضة ، طَلَب ، إلْتِماس .
— civile التِماس إعادة النَّظَر .
Maître de — s مُقَدِّم العَرائِض .
À la — de بِناءً على طَلَب ...
Requêter vt. لاحَقَ [الطَّريدة] ثانيةً .
Requiem sm. صَلاة لِراحة المَوْتى .
— موسيقى المَوْتى .

Requin sm. *(Poiss.)* قِرْش ، كَوْسَج .
Requinquer vt. هَنْدَمَ (ألْبَسَ ثِياباً فاخِرة) .
Se — تَعافى ، اسْتَرَدَّ نَشاطه .
Requis, e adj. مَطْلوب ، واجِب ، لازِم .
Requis sm. مَدَنيّ مُجَنَّد لِعَمَل [بالمُصادرة] .
Réquisition sf. طَلَب شَرْعيّ ، اسْتِدْعاء .
— مُصادَرة ، اسْتِيلاء .
Réquisitionner vt. صادَرَ ، اسْتَوْلى على ...
Réquisitoire sm. قَرار الاتِّهام .
— du ministère public مُرافَعة النِّيابة العامّة .
— à fin d'informer طَلَب إجْراء التَّحْقيق .
Réquisitorial, e, aux adj. إتّهاميّ .
Requitter vt. تَرَكَ ثانيةً .
Resaler vt. مَلَّحَ ثانيةً .
Resalir vt. وَسَّخَ ثانيةً .
Rescapé, e adj. ناجٍ [من خَطَر] .
Rescindable adj. *(Dr.)* قابِل الفَسْخ [او البُطْلان] .
Rescindant, e adj. *(Dr.)* مُلْغٍ ، مُبْطِل .
Le —, sm. طَلَب إبْطال حُكْم [او عَقْد] .
Rescinder vt. أبْطَلَ ، ألْغى ، فَسَخَ .
Rescision sf. إبْطال ، فَسْخ .

Rescisoire sm. مَوْضوعُ الالْتِماس ، سَبَبُ الإبْطال .
Rescousse sf. هُجوم جَديد .
À la — لِمُساعدة ، لِنَجْدة ...
Rescrit sm. أمْرٌ عالٍ ، بَراءة .
— رِسالة من البابا [لصالح أحد الأشْخاص] .
Réseau sm. شَبَكة ، سَرْد .
— شَبَكة (مجموعة أشْخاص مُتَّفِقين للقيام بعَمَل سِرّيّ) .
— routier شَبَكة طُرُقات .
— nerveux *(Anat.)* ضَفيرة عَصَبيّة .
— *(Anat.)* قَلَنْسوة (قِسْم من مَعِدة المُجْتَرّات) .
— de diffraction *(Phys.)* مُحَزَّزة الحُيود .
— de télévision مَحَطّات التَّلْفَزة .
Résection sf. *(Anat.)* بَتْر ، قَطْع .
Réséda sm. *(Bot.)* خُزام ، بُلَيْحاء ، إسليخ .
— خُضْرة مُصْفَرّة (لَوْن أخْضَر ضارِب الى الصُّفْرة) .
Réséquer vt. بَتَرَ ، قَطَعَ .
Réserpine sf. رِسِرْبين (قلويد يُستَعمَل في عِلاج بعض الاضطرابات العقليّة) .
Réservataire adj. et s. وارِث فَرْضيّ .
Réservation sf. *(Dr.)* حِفْظ حَقّ .
Réservation sf. حَجْز [مَكان في طائرة او سَفينة او مَسْرَح الخ ...]
Réserve sf. حِفْظ واحْتِفاظ ، ابْقاء واسْتِبْقاء ، إدّخار .
— ذَخيرة ومَذْخور ، مُدَّخَر .
— ذُخْر (شَجَر يُستبقى بعد قطع الحرج) .
— حُجْنة (ما تَخْتَزنه الأشْجار من غِذاء تنفقه عند الإثْمار) .
— مُفْرَدة (أرْض مَحْجوزة في بعض البُلْدان للسُّكّان المَحلّيّين) .

— مَخلَف (مكان خاص لإختلاف السمك والشجر والحيوان) .
— مخزن ، مستودع .
— *(Milit.)* احتياط ، احتياطي .
Soldat de — رديف .
— des primes رصيد الأقساط .
— héréditaire نصاب الإرث .
— محفوظات (لوحات او كتب او وثائق في مكتبة تحت رقابة رسمية) .
— تحفظ ، احتياط ، حذر .
Cette femme manque de — هذه المرأة تفتقر الى الحشمة .
Sous toutes — s مع كافة التحفظات .
Sous — de l'article مع مراعاة حكم المادة .
Sous — d'erreur ما عدا الخطأ .
Sous — que بشرط ، بشريطة .
En — مدخر ، مستبقى ، محفوظ .

Réservé, e adj. محفوظ .
— متحفظ ، محتشم .
Cas — حالة محفوظة (خطيئة لا يحل منها الا البابا او الأسقف) .
Quartier — ماخور ، مبغى [في بعض البلدان] .
Place — e مكان محجوز .

Réserver vt. أبقى واستبقى ، احتفظ .
— ذخر وادخر .
— une place حجز مكاناً .
Ce que l'avenir nous réserve ما يخبئه لنا المستقبل .
Le châtiment qui m'est réservé القصاص الذي ينتظرني .
Il lui était réservé de... كان مقدراً له أن ...
— un bon accueil à qqn. رتب له استقبالاً طيباً .
Se — انتظر ، تلبث .
Se — pour... استبقى نفسه لـ ...
Se — à [*ou*] de faire أجل عمله لوقت مناسب .

Réserviste sm. جندي احتياطي ، رديف .

Réservoir sm. مستودع . مخزن .
— خزان .
— حوض ، حاووز ، مصنع .

Résidant, e adj. مقيم ، قاطن .

Résidence sf. محل الإقامة .
— forcée إقامة جبرية .
— سكنى ومسكن .
— قصر ضيافة • مقر ، مركز .
— دار المندوب السامي .
— مجموعة مساكن باذخة .
— secondaire دار ثانوية [تقضى فيها العطل] .

Résident sm. سفير مقيم .
Le — général المندوب السامي .

Résidentiel, le adj. سكني ، معد للسكنى .

Résider vi. أقام ، سكن .
— *(fig.)* وجد ، قام .
La difficulté réside en ceci الصعوبة تكمن في هذا .

Résidu sm. بقية ، فضالة وفضلة .
— حثالة ، سثالة ، ثفل ، راسب .
Le — *(Math.)* المتبقي .
Le — de la sagesse humaine خلاصة الحكمة البشرية .
Méthode des — s *(Log.)* منهج البواقي .

Résiduaire adj. مرسب (مكون للرواسب) .

Résiduel, le adj. متخلف ، متبق .
Relief — نتوء متخلف [من تآكل] .

Résignataire sm. *(Dr.)* مستقيد .

Résignation sf. استقالة ، استعفاء ، اعتزال .
— *(Dr.)* ترك ، تنازل . تخلية حق .
— استسلام ، خضوع ، انقياد .

Résigné, e adj. مستسلم ، خاضع ، منقاد .

Résigner vt. استقال ، استعفى ، اعتزل .
— son âme à Dieu سلم روحه لله .
— *(Dr.)* خلى ، ترك حقه لـ ...
Se — à... استسلم ، خضع ، انقاد لـ ...

Résiliable adj. يفسخ [او يبطل] . قابل الفسخ [او الإبطال] .

Résiliation sf. إلغاء ، فسخ . إبطال .

Résilience sf. رجوعية (قدرة الجسم المضغوط على استعادة حجمه) .
— مقاومة الضغط .

Résilient, e adj. رجوع ، مرن .
— مقاوم للضغط .

Résilier vt. ألغى ، فسخ ، أبطل .

Résille sf. شعرية • (شبكة صغيرة للشعر) .
— *(Milit.)* شبيكة التمويه [للخوذة] .
— شباكة • (شبكة قضبان رصاصية في زجاج كنيسة) .

Résine sf. راتينج (مادة صمغية لزجة تفرزها بعض النباتات لاسيما الصنوبر) .

Résiner vt. استرنج (استخرج الراتينج • طلى بالراتينج) .

Résineux, euse adj. راتنجي ، صمغي .

Résingle sf. مطرقة الصائغ .

Résinier, ère s صماغ ، مستخرج الراتينج .
L'industrie — ère صناعة الراتينج .

Résinifère adj. راتنجي ، صمغي .

Résipiscence sf. توبة (إقرار بالذنب مع الندم) .
Venir à — تاب ، ندم .

Résistance sf. مقاومة ، ممانعة ، صد .
— صمود ، صلابة ، متانة .
— مقاومة سرية .
Centre de — *(Milit.)* مركز المقاومة .
Plat, pièce de — صحن رئيسي [في وجبة طعام] .

Résistant, e adj. مقاوم .
— صامد ، صلب ، متين .
Couleur — e لون ثابت .
— s مقاوم (عضو المقاومة السرية) .

Résister vt. قاوم .
— صمد ، صد • صلب ، متن .
— à la douleur احتمل الألم .

Résisteur sm. مقاوم (أداة تستعمل في دارة كهربائية) .

Résistible adj. يقاوم ، ممكن مقاومته .

Résistivité sf. مقاومية (المقاومة النوعية لمادة ما) .

Résolu, e adj. مصمم ، عازم ، موطد العزم .

Air — هَيْئة واثِقة .

Résoluble adj. يُحَلّ ، مُمْكِنٌ حَلّه .

— يُفْسَخ ، قابِل للفَسْخ .

Résolument adv. بعزْم ، بتَصْميم .

— بجُرْأة ، بإقْدام .

Résolutif, ive adj. et sm. *(Méd.)* مُصَرِّف .

Résolution sf. حَلّ ، انْحِلال .

— قَرار • عَزْم ، تَصْميم ، بَتّ .

— حَزْم ، ثَبات ، إقْدام .

— d'un acte فَسْخُ عَقْد

— de l'inflammation انْصِرافُ الالْتِهاب .

— des muscles ارْتِخاء العَضَلات .

— *(Log.)* تَحْليل .

Résolutoire adj. فاسِخ ، مُبْطِل .

Résolvant, e adj. v. **Résolutif.**

Résolvante sf. *(— d'une équation)* مُعادَلة مُسَهِّلة (مُعادلة ثانية يُسَهِّل حَلُّها المُعادَلة الأولى) .

Résonance ou **Résonnance** sf. رَنين .

— *(fig.)* صَدًى ، رَجْع .

Résonateur sm. مِرْنان (كاشِف الذَبْذبة الكهربائيّة) .

Résonnant, e adj. مُرِنّ ، مُصْدٍ .

Résonnement sm. إرْنان ، إصْداء .

Résonner vi. رَنَّ ـُ وأَرَنّ ، أَصْدى .

Résorber vt. ابْتَلَع ، امْتَصّ ، تَسَرَّب ثانيةً .

— une crise économique حَلّ أزْمة اقتِصاديّة .

— le chômage قَضى على البِطالة .

Résorcine ou **Résorcinol** sm. ريزورسين (مادة مُتَبَلِّرة تُستَعْمَل لمَنْع العُفونة) .

Résorption sf. اغْوِرار ، اخْتِفاء ، تَلاشٍ .

— تَسَرُّب ، امْتِصاص ثانٍ .

Résoudre vt. حَلّ وحَلَّل ، أذاب .

— أزالَ ، قَضى على ...

— عَزَم ، صَمَّم ، أزْمَع على .

— la vapeur en eau حَوَّل البُخار ماءً .

— un contrat فَسَخ [او ألْغى] عَقْداً .

— un problème فَكّ [او حَلّ] مَسْألةً .

— une objection بَدَّد اعتِراضاً .

— qqn. حَمَله على ...

Se — انْحَلّ ، تَحَوَّل .

Se — à عَزَم ، صَمَّم .

Respect sm. احْتِرام ، إكْرام ، اجْلال ، تَوْقير .

— des usages مُراعاة التَّقاليد .

— humain حَياء بَشَريّ .

Sauf votre — ... مع احْتِرامي لشَخْصك ...

Tenir qqn. en — أَوْقَفه عند حَدّه ؛ مَنَعه من التَّعَدّي .

— s تَحيّات احْتِرام .

Respectabilité sf. مُحْتَرَميّة (كَوْن الشيء مُحْتَرَماً او جديراً بالاحترام) .

Respectable adj. يُحْتَرَم ، جَدير بالاحْتِرام .

Nombre — عَدَدٌ لا يُستَهان به .

Respecter vt. احْتَرَم ، أجَلّ ، وَقَّر ، اعْتَبَر .

— les usages راعى التَّقاليد .

— les clauses d'un contrat نَفَّذَ شُروط عَقْد .

Le feu ne respecte rien النّار لا تُبْقي على شَيء .

Se — احْتَرَم نَفْسه ، صانَ ماء وَجْهه .

Respectif, ive adj. خاصّ ومُخْتَصّ بـ ...

Visites — ives زِيارات مُتَبادَلة .

Respectivement adv. على التَّوالي ، على التَّعاقُب .

— بالتَّبادُل .

Respectueusement adv. باحْتِرام ، باجْلال .

Respectueux, euse adj. مُحْتَرِم ، مُوَقِّر ، مُجِلّ .

Respirable adj. يُسْتَنْشَق ، صالح للتَنَفُّس .

L'atmosphère n'est pas — الجَوّ لا يُحْتَمَل .

Respirateur sm. كَمّامة (قِناع للتَنَفُّس الاصْطِناعي) .

— adj. تَنَفُّسيّ (خاصّ بالتَنَفُّس) .

Respiration sf. تَنَفُّس .

Respiratoire adj. تَنَفُّسيّ ، مُخْتَصّ بالتَنَفُّس .

L'appareil — الجِهاز التَنَفُّسيّ .

Respirer vi. تَنَفَّس ، تَنَسَّم .

Il respire encore ما زال حَيّاً .

Laisse-moi — أمْهِلْني قَليلاً .

— vt. تَنَشَّق ، شَمّ .

Tout respire la paix السَّلام يُخَيِّم على كُلّ شيء .

— la santé أظْهَر الصِحّة .

Resplendir vi. تَألَّق ، سَطَع ـَ ، لَمَع ـَ .

Resplendissant, e adj. مُشِعّ ، مُتَألِّق .

Resplendissement sm. تَألُّق ، بَهاء ، لَمَعان .

Responsabilité sf. مَسْؤوليّة ، تَبِعة .

Prendre la — de qqc. أخَذَ الأمْر على عُهْدَته .

Avoir la — de qqn. أخَذه على كَفالته .

Société à — limitée شَرِكة مُحاصّة بَسيطة .

Responsable adj. مَسْؤول .

Être — de qqn. هو كَفيله .

Toute âme est — de ses actes كُلّ نَفْسٍ بما كَسَبتْ رَهينة .

Resquille sf. ou **Resquillage** sm. احْتِيال .

Resquiller v. احْتال .

Resquilleur, euse s. مُحْتال .

Ressac sm. ارْتِدادُ الأمْواج [عند اصْطِدامها بحاجِز] .

Ressaigner vt. فَصَد ـِ ثانيةً .

— vi. نَزَف دمُه ثانيةً .

Ressaisir vt. أخَذ ثانيةً ، قَبَض ثانيةً على ...

— تَمَلَّك [وامتَلَك] ثانيةً .

— تَسَلَّم مَقاليد الحُكْم ثانيةً .

— le tribunal d'une affaire رَفَع دَعْوى الى المَحْكَمة ثانيةً .

Se — de تَمَلَّك ثانيةً .

Se — تَمالَك نَفْسه .

Ressasser vt. كَرَّر القَوْل مِراراً .

— *(fig.)* اجْتَرّ الكَلام .

— un compte دَقَّق في حِساب .

Ressasseur, euse s. مُكَرِّر أقْواله مِراراً .

Ressaut sm. *(Constr.)* بُروز ، نُتوء ، نَشْزة .

Ressauter vi. قَفَز ـِ [او وَثَب ـِ] ثانيةً .

— نَتَأ ، بَرَز ، نَشَز .

Ressayer vi. حاوَل ثانيةً .

Ressemblance sf. شَبَه وتَشابُه ومُشابَهة ، مُماثَلة وتَماثُل ، مُشاكَلة .

Dieu a fait l'homme à sa — خَلَق اللهُ الإنسانَ على صورته .

Ressemblant, e adj. شَبيه ومُشابِه ، مَثيل ومُماثِل ، مُحاكٍ .

Ressembler *(À)* vt. ind. شابَهَ وأشْبَهَ ، حاكى ، ماثَلَ .

Ceci ne vous ressemble pas لَيْسَ هذا من شِيَمِكَ

Se — تَشابَهَ ، تَماثَلَ .

Qui se ressemble s'assemble إنَّ الطُّيورَ على أشْكالِها تَقَعُ .

Ressemelage sm. إعادةُ التَّنْعيل ، تَجْديد النَّعْل .

Ressemeler vt. أنْعَلَ ثانيةً ، جَدَّدَ نَعْلَ حِذاء .

Ressemer vt. بَذَرَ ـُ ثانيةً ، زَرَعَ ـَ ثانيةً .

Ressentiment sm. غَيْظ ، غِلّ ، حِقْد .

— ضَغينة ، عَداوة ، بَغْضاء .

Ressentir vt. أحَسَّ ، شَعَرَ ـُ بـ ...

— un outrage تأثَّر من إهانة .

— la privation عانى من الحِرْمان .

Se — de أحَسَّ بِبَقيَّة ألَم .

Il s'en ressentira longtemps سَيَظَلُّ طَويلاً مُتأثِّراً بـ ...

Resserre sf. مَخْزَن ، مُسْتَوْدَع .

Resserré, e adj. مُنْحَصِر ، ضَيِّق .

Resserrement sm. شَدّ ، ضَمّ ، حَصْر ، تَضْييق .

— تَضَيُّق ، انْحِصار ، انْضِمام .

— du cœur انْقِباض القَلْب .

— de la poitrine ضيقُ الصَّدْر .

Resserrer vt. شَدَّ وشَدَّدَ ، ضَيَّق .

— les liens de l'amitié أوْثَقَ عُرى الصَّداقة .

— un récit لَخَّصَ قِصَّةً [أو ضَغَطَها] .

— un prisonnier أعادَ سَجيناً الى سِجْنِه .

Se — ضاقَ وتَضَيَّقَ .

Reservir vt. قَدَّمَ ثانيةً .

— vi. خَدَمَ ثانيةً .

Ressort sm. زُنْبُرك ، نابِض .

— قُوَّة ، طاقَة • دافِع ، حافِز .

— de l'air مُرونةُ الهَواء .

Les — s d'une affaire مُحرِّكات قَضيَّة .

Faire jouer tous les — s لَجَأ الى جَميع الوَسائل .

Ressort sm. دائِرةُ اخْتِصاص .

Jugement en premier — حُكْم ابْتِدائيّ .

Jugement en dernier — حُكْم نِهائيّ .

En dernier —, il décide de partir عَزَمَ ، في نِهاية المَطاف ، على الذَّهاب .

Cela n'est pas de mon — لَيْسَ هذا من شأني .

Ressortir vi. خَرَجَ ـُ ثانيةً .

Faire — le sens أبْرَزَ المَعْنى .

Faire — de vieux souvenirs نَبَشَ ذِكْرَيات قَديمة .

— v. impers. نَتَجَ ، حَصَلَ من ...

Il ressort de cela... يَنْجُم عن هذا ...

Ressortir vt. ind. تَعَلَّقَ بـ ، تَبِعَ لـ ... ، خَضَعَ لـ ...

Ressortissant, e adj. et s. تابِع ، خاضِع لـ ...

Les — s الرَّعايا .

Ressouder vt. لَحَمَ ـَ ثانيةً .

Ressource sf. وَسيلة ، حيلة .

Il me reste une — ما زال في كِنانَتي سَهْم .

En dernière — v. Ressort.

Vous êtes ma dernière — أنْتَ مَلْجأي الأخير .

Les — s المَوارِد ، الثَّرْوَة .

Homme de — داهية .

Ville de — مَدينة كَثيرة المَؤُن .

Sans — بلا عِلاج .

— *(Aéro.)* تَقْويم .

Ressourcement sm. تَدَفُّق جَديد ، عَوْدَة الدَّفْق .

Ressouvenir *(Se —)* v. pr. تَذَكَّرَ من جَديد .

Ressuage sm. رَشْح ، نَضْح ، عَرَق .

— تَبْخيرُ [الماء من مَعْجون خَزَفيّ] .

Ressuer vi. رَشَحَ ـَ ، نَضَحَ ـَ ، نَزَّ ـِ ، عَرِقَ ـَ .

— بَخَّرَ [الماءَ من مَعْجون خَزَفيّ] .

Ressui sm. مَجْفَف • (مَلْجأ الوَحْش والطَّيْر لِلتَّجَفُّف بعد المَطَر) .

Ressurgir v. **Resurgir.**

Ressusciter vt. بَعَثَ ـَ ، أحْيا ، نَشَرَ ـُ .

— شَفى ، أبْرأ .

Cette bonne nouvelle l'a ressuscité هذا النَّبأ الطَّيِّب رَدَّ إليه الحَياة .

— أنْعَشَ ، أيْقَظَ ، جَدَّدَ .

— en soi un sentiment ابْتَعَثَ في نَفْسِه شُعوراً .

— vi. بُعِثَ وانْبَعَثَ ، نُشِرَ .

— شُفِيَ ، بَرِئَ .

Pays qui ressuscite بَلَد يَنْهَض .

Ressuyage sm. تَجْفيف ، تَنْشيف .

— نَفْض التُّرْبة عن الخُضَر [بعد انْتِزاعها من الأرض] .

Ressuyer vt جَفَّفَ ، نَشَّفَ ثانيةً .

Restant sm. بَقيَّة ، فَضْلة .

Restant, e adj. باقٍ ، فاضِل .

La poste — e البَريد المُسْتَبْقى (رِسالة تُطْلَب من شُبّاك البَريد) .

Restaurant sm. مَطْعَم .

Restaurateur, trice s. مُصْلِح ، مُرَمِّم .

— sm. مَطْعَميّ (صاحِبُ مَطْعَم) .

Restauration sf. إصْلاح ، تَرْميم .

— *(fig.)* تَجْديد ، إحْياء ، بَعْث .

— اسْتِعْراش • (رُجوع [او إرْجاع] سُلالة مَلَكيَّة الى العَرْش او الحُكْم).

— مِهْنَة المَطْعَميّ .

Restaurer vt. أصْلَحَ ، رَمَّمَ .

— ses forces جَدَّدَ قُواه .

— les lettres أنْعَشَ الأدَب .

— la paix أعادَ السَّلام .

— une dynastie أرْجَعَ سُلالة الى الحُكْم .

Se — جَدَّدَ قُواه [بالغِذاء] .

Reste sm. باقٍ وبَقيَّة ، فَضْل وفَضْلة وفاضِل .

— de compte رَصيدُ حِساب .

Donner son — à سَدَّدَ الحِساب .

— d'une soustraction حاصِلُ طَرْح .

Être en — avec... ما زالَ مَديناً لـ ...

Il n'a pas attendu son — لم يُبْلِغ ...

Ne pas demander son — انْسَحَبَ ، إرْتَحَلَ .

Le — du temps في اللَّحَظات الأخرى .

Le — des hommes سائِرُ النَّاس .

Et le — إلى آخِره ...

Il a de l'argent de — يَمْلِكُ مِنَ المال فَوْقَ حاجَته .

Au —, du — وَمَع ذلك ، وفَضْلاً عَنْ ذلك ، وفَوْقَ ذلك .

Les — s d'un bâtiment خَرائِبُ بِناء .

— s d'un repas نُشامة الطَّعام .

Les — s d'un homme رُفاتُ [او جُثْمان] رجُل .

Les — s d'une armée vaincue فُلولُ جَيْشٍ مَهْزوم .
De beaux — s آثار جَمال [امْرأة] .
Jouir de son — اسْتَمْتَع بآخِر لَحظات وَضْع [يوشِك ان يَزول] .
De — بفَيْض ، بزيادَة .

Rester vi. ظَلَّ ـَ ، مَكَثَ ـُ ، لَبِثَ ـَ . — بَقِيَ ، فَضُلَ ء دامَ ، اسْتَمَرَّ .
— sur le carreau كانَ مَيْتاً [او مُغْمى عَليه] .
— sur place v. Place.
— sur le champ d'honneur قُتِلَ في ساحَة الحَرْب .
Ne pas — en place لا يَكُفّ عَنْ الحَرَكة .
Cela me reste sur le cœur لا أسْتَطيع هَضْمه .
En — là اقْتَصَر عَلى .. ، اكْتَفى بـ ...
Restons-en là لا نَذْهَبْ الى أبْعَد من ذلك .
Où en sommes-nous restés أيْنَ تَوَقَّفْنا ؟ الى أيْن وَصَلْنا ؟

Restituable adj. يُعاد ، يُرَدّ ، مُمْكِنٌ [او واجِبٌ] رَدُّه .

Restituer vt. أعادَ ، أرْجَعَ ، رَدَّ ـُ .
— un texte صَوَّبَ [او صَحَّحَ] نَصّاً .
— un bâtiment رَمَّمَ بِناءً .

Restitution sf. إعادةٌ ، رَدّ ، إرْجاع .
— [شَيْء] مَرْدود ، مُعاد .
— d'un texte تَصْويبُ[او تَصْحيح]نَصّ .
— d'un bâtiment تَرْميمُ بِناء .
Action en — *(Dr.)* دَعْوى الاسْتِرْداد.
Coefficient de — *(Phys.)* مُعامِلُ الارْتِداد .

Restitutoire adj. *(Dr.)* رَدّيّ ، إرْجاعيّ .

Restoroute sm. مطعم سيّار

Restreindre vt. قَيَّدَ ، حَصَرَ ـُ ، قَصَرَ ـِ . — نَقَصَ وأنْقَصَ ، قَلَّصَ ، ضَغَطَ .
— les dépenses قَلَّلَ النَّفَقات .
— le nombre des places حَدَّدَ عَدَدَ المَقاعِد .
Se — قَلَّلَ نَفَقاته .
Le champ de nos recherches s'est restreint ضاقَ حَقْلُ أبْحاثنا .

Restrictif, ive adj. مُقَيِّد ، حاصِر ، مُحَدِّد .

Restriction sf. قَيْد وتَقْييد ، حَصْر ، تَحْديد . — نَقْص وإنْقاص ، تَقْليصُ النَّفَقات .
Faire des — s قامَ بانْتِقادات ، عَبَّرَ عن شُكوك .
— des denrées alimentaires تَقْنينُ المَوادّ الغِذائيّة .
Sans — مُطْلَقاً ، كُلِّيّاً ، بِلا قَيْد ولا شَرْط .

Restringent, e adj. *(Méd.)* قابِض [الدَّواء] .

Restructuration sf. *(Psycho.)* تَغْيير البِنْيَة الإدْراكيّة بِسواها .

Restructurer vt. *(Psycho.)* غَيَّر بِنْيَة إدْراكيّة بِسواها .

Resucée sf. تَكْرير ، قَوْلٌ مُعاد .

Résultant, e ad. ناشِئ ، ناتِج ، حاصِل ، ناجِم .
Son — *(Mus.)* صَوْت مُزْدَوِج .

Résultante sf. حاصِلة ومُحَصِّلة .
— *(fig.)* نَتيجة ، عاقِبة .

Résultat sf. نَتيجة ، حاصِل وحَصيلة .
— عاقِبة وعُقْبى .
Les — s نَتائجُ الامْتِحانات .
Sans — عَديمُ الفائدة ، بِلا جَدْوى .

Résulter vt. ind. نَشَأَ ـَ ، حَصَلَ ـُ ، نَتَجَ ـِ ، نَجَمَ ـُ .

Résumé sm. خُلاصَة ومُلَخَّص ، مُخْتَصَر ، مُوجَز .
En — بالاخْتِصار ، مُجْمَلُ القَوْل .

Résumer vt. لَخَّصَ ، اخْتَصَرَ ، أوْجَزَ ، أجْمَلَ .
Se — أجْمَلَ قَوْلَه .

Résurgence sf. انْبِثاقُ ماء ، انْبِعاثُ نَبْع .

Résurgent, e adj. مُنْبَثِق [الماء] .

Résurgir ou Ressurgir vi. إنْبَثَقَ ثانيةً .

Résurrection sf. بَعْث ، نُشور ، قِيامة .
— des arts et des lettres إحْياءُ الفُنون والآداب .
— *(fig.)* شِفاء ، بُرْء .

Résurrectionnel, le ad. بَعْثيّ (مُتَعلِّق بالبَعْث او القِيامة) .

Retable sm. رافِدةُ مَذْبَح .

Rétablir vt. أعادَ ، جَدَّدَ ، أصْلَحَ ، أرْجَعَ الشَّيْء الى أصْله .
— l'ordre, la discipline رَدَّ النِّظام الى نِصابه .
— sa position عَزَّزَ مَرْكَزه .
— sa fortune اسْتَعادَ ثَرْوَته .
— sa force اسْتَرْجَعَ قُواه .
— un texte صَحَّحَ نَصّاً .
— la santé شَفى ، أبْرأ ، عافى .
— un édifice رَمَّمَ بِناءً .
Se — عادَ الى حاله .
Se — تَعافى ، شُفِيَ .
La situation s'est rétablie اسْتَقامَت الحال .

Rétablissement sm. إعادةٌ ، إرْجاعُ الشَّيْء الى أصْله ، تَجْديد ، إصْلاح . — عَوْدةٌ ، رُجوعُ الشَّيْء الى أصْله ، تَجَدُّد ، اصْطِلاح .
— شِفاء ، بُرْء .
— d'un édifice تَرْميمُ بِناء .
— d'un texte تَصْحيحُ نَصّ .
— de la vie conjugale اسْتِئْنافُ الحَياة الزَّوْجيّة .
— *(Gymn.)* ارْتِقاء (حَرَكة رياضيّة يَرْتَفِع شخص بموجَبها بقوّة ذِراعَيْه) .

Retaille sf. نُحاتة ، قُطاعة .

Retailler vt. قَطَعَ ـَ ثانيةً .
— un crayon بَرى قَلَماً ثانيةً .

Rétamage sm. تَبْييض[النُّحاس وسِواه]ثانيةً .

Rétamer vt. بَيَّضَ [النُّحاس وسِواه] ثانيةً .
— un miroir فَضَّضَ مِرآةً ثانيةً .
Le cognac l'a rétamé *(fam.)* أسْكَرَهُ الكونْياك .

Rétameur sm. مُبَيِّض .

Retapage sm. إصْلاحُ ثَوْب .

Retaper vt. ضَرَبَ ـِ ثانيةً [على الآلة الكاتبة] . — جَدَّدَ ، أصْلَحَ ، رَمَّمَ .
— un lit سَوّى [او مَهَّدَ] سَريراً .
Se — اسْتَرَدَّ صِحَّته .

Retapisser vt. غَطّى بالسَّجّاد ثانيةً .

Retard sm. تأخُّر ، تَعَوُّق .
Arriver en — وَصَلَ مُتأخِّراً .
— بُطْء وإبْطاء ، تَمَهُّل .

— تأجيل ، إرجاء ، إمهال .
En — sur son époque مُتَخَلِّف عَنْ عَصْرِه .
Sans — فوراً ، بلا إبطاء .
Retardataire adj. et s. مُتأخِّر ، مُتَخَلِّف .
Retardateur, trice adj. مُؤخِّر ، مُبْطِئ .
Action — trice *(Milit.)* حَرَكَة تَعْويقيّة .
Retardé, e adj. مُؤخَّر ، مُؤجَّل .
Enfant — طِفْل مُتَخَلِّف .
Retardement sm. تأخير ، إبطاء .
Bombe à — قُنْبُلة زَمَنيّة .
Retarder vt. أخَّرَ ، أعاقَ وعوَّقَ .
— أجَّلَ ، أرْجَأ .
— سَوَّفَ ، طاوَلَ ، ماطَلَ .
— vi. بَطُؤَ ، تأخَّرَ .
— *(fig.)* تَخَلَّفَ .
Retâter vt. جَسَّ ـُ ثانيةً .
— de تَذَوَّقَ ثانيةً …
Reteindre vt. صَبَغَ ـُ ثانيةً .
Retéléphoner vt. تَلْفَنَ ثانيةً ، أجْرى مُخابَرَةً ثانيةً .
Retendoir sm. مِشَدّ (آلة لشَدّ أوتار البيانو) .
Retendre vt. شَدَّ ـُ ثانيةً [وَتَراً او سِواه] .
Retenir vt. حَفِظَ ـَ واحْتَفَظَ بِـ ، أبْقى ، أمْسَكَ .
— حَبَسَ ، احْتَجَزَ .
— اقْتَطَعَ ، أخَذَ .
— une place حَجَزَ مَقْعَداً .
— qqn. à dîner اسْتَبْقاه للعَشاء .
— un chiffre حَفِظَ [او تَذَكَّرَ] رَقْماً .
— un cheval عَدَّلَ سَيْرَ جَواد .
— une accusation أقَرَّ اتّهاماً ، أخَذَه بعَيْن الاعْتِبار .
— l'attention اسْتَرْعى الانْتِباه .
— le regard اسْتَوْقَفَ النَّظَر .
— les cheveux par un ruban رَبَطَ الشَّعْر بشَريط .
— la lumière عَكَسَ الضَّوْء .
— son haleine حَبَسَ أنْفاسَه .
— sa colère كَظَمَ غَيْظَه .
Qu'est-ce qui vous retient ? ماذا يَمْنَعُك ؟

Se — تَمالَكَ عن … ، مَلَكَ نَفْسَه .
Se — à أمْسَكَ بِـ …
Se — de… امْتَنَعَ عن …
La poésie se retient facilement الشِّعْر يُحْفَظُ بسُهولة .
Retenter vt. حاوَلَ [او جَرَّبَ] ثانيةً .
Rétenteur, trice adj. مُمْسِك ، قابض على…
— مُحْتَبِس .
Rétention sf. حَجْز ، حَبْس .
— احْتِفاظ ، اسْتِبْقاء ، احْتِجاز .
Droit de — حَقُّ الحَبْس .
— *(Méd.)* حَصْر ، احْتِباس .
— d'urine أسْر (احْتِقان البَوْل) .
Retentir vi. دَوى ـِ ، صاتَ ـُ وصَوَّتَ ، رَنَّ ـِ .
— أصْدى ، خَلَّفَ صَدى .
Le tonnerre retentit الرَّعْدُ يَقْصِف .
— *(fig.)* أثَّر في النَّفْس .
Retentissant, e adj. داوٍ ، رانّ ورَنّان ، صائت .
Succès — *(fig.)* نَجاح باهِر .
Retentissement sm. دَوِيّ ، رَنين .
Ce roman a eu un grand — كان لهذه الرِّواية صَدى بعيد .
Retenu, e adj. مَحْفوظ ومُحْتَفَظ به .
— مُتَحَفِّظ ، مُحْتَرِس ، مُعْتَدِل .
Place — e مَكان مَحْجوز .
Des larmes — es دُموع مَكْبوتة .
Retenue sf. حِفْظ ، حَجْز واحْتِجاز .
— حَسْم ، اقْتِطاع او اسْتِقْطاع .
— تَحَفُّظ ، احْتِراس ، اعْتِدال .
— مَحْسوم ، مُقْتَطَع .
Mettre un élève en — وَضَعَ طالباً في الحَجْز .
— *(Techn.)* تَثْبيتُ [عَمود في جِدار] .
Papier qui a de la — وَرَق يَمْلُكُ طاقةَ الامْتِصاص .
— d'eau مُمْسَك ، سَدّ .
— ارْتِفاع الماء [في خَزّان] .
— *(Mar.)* حَبْل تَدْعيم .
Reterçage sm. *(Agric.)* حَرْث رابع [لكَرْم] .

Retercer ou **Reterser** vt. *(Agric.)* رَبَّعَ الحَرْثَ [لكَرْم] .
Rétiaire sm. مُصارِعٌ شَبّاك (مُصارِع رومانيّ مُسَلَّح بشَبَكة يَرْميها على خَصْمه) .
Réticence sf. كَتْم وتَكَتُّم ، إكْتان ، طَيّ ، إخْفاء .
— صَمْت [او] سُكوت [عن تَقْديم بَيانات] .
— *(Rhét.)* اكْتِفاء ، اسْتِغْناء .
— *(fig.)* تَرَدُّد ، تَحَفُّظ .
Réticent, e ad. مُخْفي القَوْل [او الكَلام] ، صَموت .
— *(fig.)* مُتَحَيِّر ، مُتَرَدِّد ، مُتَحَفِّظ .
Réticulaire adj. شَبَكانيّ ، شَبَكيّ الشَّكْل .
Réticulation sf. تَغَضُّن فوتوغرافيّ (تَغَضُّن صورة فوتوغرافيّة بسَبَب اخْتِلاف الحَرارة بين غُسْلَيْن مُتَتابِعَيْن) .
Réticule sm. حُقَيْبة يَد .
— شُبَيْكة [للشَّعْر] .
— *(Anat.)* شُبَيْكة بَصَريّة (شَبَكة خُطوط او نُقَط في عَيْنيّة الآلة البَصَريّة) .
Réticulé, e adj. شَبَكيّ الشَّكْل ، مُعَرَّق .
Substance — e مادّة سُرْديّة .
Rétif, ive adj. جَموح ، حَرون ، شامِس .
Enfant — وَلَد صَعْب القِياد .
Rétine sf. *(Anat.)* شَبَكيّةُ العَيْن .
Rétinien, ne adj. شَبَكيّ (خاصّ بشَبَكيّة العين) .
Rétinite sf. *(Méd.)* الْتِهاب الشَّبَكيّة .
Rétique adj. v. **Rhétique.**
Retirable adj. يُنْزَع ، يُسْحَب ، مُمْكِنُ النَّزْع .
Retirage sm. طَبْعة جَديدة .
Retiration sf. طَبْع ظَهْر الوَرَقة .
Presse à — مَطْبَعة مُزْدَوِجة (مطبعة تَطْبع على الوَجْهَيْن) .

Retiré, e adj. مُنْعَزِل ، مُنْزَوٍ ، مُنْفَرِد ، بَعيد عن النّاس .
Être — des affaires هو مُنْسَحِبٌ من الأعمال .
Mener une vie — e اعتزل النّاس .
— du monde زاهِد ، ناسِك .
Village — قريةٌ نائية .
Retirement sm. تقلُّص ، تقبُّض وانقباض .
Retirer vt. جَذَبَ ـِ واجتذب ، جَرَّ ـُ ، سَحَبَ ـَ .
Retirer vt. انتزع ، أخرج .
— رمى ثانيةً .
— de l'eau انتشل من الماء .
— son manteau خلع معطفه .
— du danger أنقذَ [او] خلّص من خطر .
— un bénéfice جنى كسباً .
— un gage فكّ رهناً .
— le sucre de la betterave استخرج السكّر من الشوندر .
— sa confiance حجب ثقته .
— sa parole رجع عن قوله [او عن وعده] .
Je retire ce que j'ai dit أتراجعُ عمّا قلتُ .
— sa candidature سحب ترشيحه .
— sa jambe أرجع ساقه الى الوراء .
— à qqn. sa place جرّده من منصبه .
Se — انسحب من ، خرج ، ابتعد .
Se — dans sa chambre أوى إلى غرفته .
Se — de bonne heure عاد مبكّراً الى بيته .
La rivière se retire يرجع النهر الى مجراه .
La mer se retire البحر يجزر .
Se — des affaires اعتزل الأعمال .
Se — de la bataille انسحب من المعركة .
Se — du monde تنسّك ، زهد في الدنيا .
L'ennemi se retira تقهقر العدوّ .
Cette étoffe se retire هذا القماش يتقلّص .
Retirons sm. pl. مُشاطة (بقايا الصوف في المشط) .

Retissage sm. نسجٌ جديد .
Retisser vt. نسج ـِ من جديد .
Rétivité sf. جموح ، حرون .
Retombant, e adj. مُتدلٍّ ، مُتهدِّل .
Retombe sf. v. Retombée.
Retombée sf. *(Archit.)* مداميك العقد • رقبة القبّة .
— s des fleurs نثار الزهور .
— s radioactives إسقاطات إشعاعيّة .
Retombement sm. خيبة .
Retomber vi. سقط ـُ [او وقع ـَ] ثانيةً .
La vapeur retombe en pluie البخار يهطل مطراً .
— sur ses pieds جاء واقفاً على قدميه .
Ses cheveux retombent sur ses épaules شعرها يتهدّل على كتفيها .
Le rideau retomba انسدل الستار .
— malade انتكس ، عاوده المرض .
— dans ses erreurs رجع الى غيّه .
La faute retombe sur lui يقع الذنب عليه .
Les soupçons retombent sur eux الشكوك تحوم حولهم .
L'intérêt ne doit pas — ينبغي ألاّ يضعف الاهتمام .
Retondre vt. قصّ ـُ [او جزّ ـُ] ثانيةً .
Retordage ou Retordement sm. إعادة الفتل [او التفتيل] ، برمٌ ثانٍ .
— انبرام [او انفتال] ثانٍ .
Retordeur, euse s. فتّال (عامل فتل الخيوط) .
Retordeuse sf. فتّالة (آلة فتل الخيوط) .
Retordoir sm. مِفتل (جهاز لفتل الخيوط) .
Retordre vt. فتل ـِ [وفتّل او برم ـُ] ثانيةً .
Machine à — v. Retordeuse.
Donner du fil à — à qqn. أربكه ، أوقعه في حيرة .
Rétorquable adj. يُردّ ، مُمكن ردّه .
Rétorquer vt. ردّ ـُ ، قلب ـِ .
— un argument عكس الحجّة على صاحبها .
Il rétorqua que أجاب بأنّ ...
Retors, e adj. مفتول ، مبروم بمرار • .

— *(fig.)* مُحتال ، مكّار ، داهٍ .
Bec — منقار معقوف .
Rétorsion sf. قلب البرهان على صاحبه .
— ردّ ، عكس ، إفحام الخصم ، ضرار .
Mesures de — تدابير ثأريّة ، مقابلة الإجراء بمثله .
Retouchable adj. يُهذّب ، يُنقّح ، يُنمّق .
Retouche sf. تهذيب ، تنقيح ، تنميق .
Faire quelques — s à un tableau أدخل على لوحة بعض اللمسات .
— إصلاح ثوب [بما يناسب الشاري] .
Retoucher vt. et t. ind. لمس ـَ [او مسّ ـَ] ثانيةً .
— *(fig.)* نمّق ، نقّح .
— un vêtement أصلح ثوباً .
— à un livre صحّح كتاباً .
Retoucheur, euse s. مُنمّق ، مُنقّح .
— مُصلح الأثواب .
Retouper vt. أصلح [إناءً خزفياً] .
Retour sm. عَوْد وعَوْدة ، رَجْعة ورُجوع ، أوب وأوبة .
Être sur son — هو على أهبة القفول .
Un billet d'aller et — بطاقة ذهاب وإياب .
Le — des hirondelles annonce le printemps رجوع السنونو يبشّر بالربيع .
— à la religion اهتداء ، ارتداد الى الدين .
Être sur le — شاخ ، أسنّ .
— d'âge سنّ اليأس [لدى النساء] .
— éternel *(Philo.)* عود أبديّ .
Faire un — sur soi-même قام بنقد ذاتيّ • تفحّص سلوكه السابق .
— d'une lettre إعادة رسالة .
— à l'expéditeur يُردّ الى المرسل .
— مُرتجع [من نسخ كتاب غير مبيعة] .
Cheval de — v. Cheval.
Droit de — *(Dr.)* حقّ الارتجاع .
— de couches حيض أوّل بعد ولادة .
— d'un accès de fièvre نكسة حمّى .
— offensif هجوم معاكس .
Le — dans un vers الايقاع في بيت شعريّ .

Par un juste — des choses بسبب تغيّر مفاجىء للأشياء ...
Match — مُباراة الأخذ بالثأر .
Les — s de la fortune تقلّبات الثروة .
Les — s d'un fleuve مُنعطفات نهر .
— fréquent تكرار ، تواتر .
— en batterie *(Milit.)* ارتداد السبطانة .
L'amitié demande du — الصداقة تتطلّب المبادلة .
Aimer de — بادل الحبّ .
— de bâton كسب غير مشروع .
— de flamme ردّة اللهب • تجدّد الشباب [او الحيوية] .
En — d'équerre بزاوية قائمة .
Par — du courrier بعودة البريد .
En — بالمقابل ، مبادلةً .
En — *(Archit.)* بارزٌ ، ناتىء .
Choc en — صدمةٌ مرتدّة .
Sans —, loc. adv. الى الأبد .
Perdu sans — هالك بلا أمل في الخلاص .

Retournage sm. قلْبُ [ثوب] .

Retourne sf. بقيّة مقال [نُشر أوّله في الصفحة الأولى من جريدة] .
— ورقة اللعب المقلوبة .

Retournement sf. عكس ، قلب ، ردّ .
— *(fig.)* انقلاب ، تغيّر مفاجىء .
— *(Math.)* استدارة (دوران شكل من ١٨٠ درجة حول مستقيم) .

Retourner vi. عادَ ، رجع ، آبَ .
— sur ses pas عادَ على أعقابه .
— d'un voyage قدم من سفر .
N'y retournez pas إيّاك من تكرير ذلك .
— vt. قلب ، ردّ ، عكس .
— le sol حرث الأرض .
— une idée ردّد فكرةً في ذهنه .
— la tête التفت [او تلفّت] الى الوراء .
— une carte كشف ورقة [من أوراق اللعب] .
— un vêtement قلب ثوباً .
— sa veste *(fam.)* غيّر رأيه .
— qqn. *(fam.)* حمله على تغيير رأيه بسهولة .
— une chambre *(fam.)* أقام غرفةً وأقعدها .
Votre récit m'a retourné قصّتك هزّت مشاعري .
— une idée تفحّص فكرةً من جميع النواحي .
— le poignard dans la plaie de qqn. نكأ جراحه • أحيا عذابه .
— une lettre à l'expéditeur ردّ رسالة الى مرسلها .
Se — انعكس ، انقلب .
Se — التفت الى الوراء .
Se — dans son lit تململ ، تقلّب .
S'en — عادَ الى حيث كان .
S'en — comme on est venu عادَ بخفّي حنين .
Se — vers une personne لجأ إليه .
Laisser à qqn. le temps de se — ترك له الوقت ليتدبّر أمره .
De quoi retourne-t-il? ما الذي يحدث ؟

Retracer vt. خطّ [واختطّ او رسم] ثانيةً .
— *(fig.)* روى ، حكى ، عرض .

Rétractable adj. يُسحب ، يُعدل عنه • مُمكن سحبه [او العدول عنه] .

Rétractation sf. استدراك ، عدول عن القول .
— de l'aveu عدول عن الاعتراف .
— d'une promesse نقض وعد .

Rétracter vt. أرجع الى الوراء ، سحب الى الداخل .
— استدرك القول ، عدل .
— un don رجع في هبة .
Se — استدرك قوله .
Se — تقلّص ، انكمش .

Rétractif, ive adj. تقلّصي ، انكماشي .

Rétractile adj. قلوص ، قابل الانكماش [او الانقباض] .

Rétractilité sm. انقباضية ، انكماشية ، قابلية الانقباض [او الانكماش] .

Rétraction sf. انقباض ، انكماش ، تقلّص .
— musculaire تزوّي العضل .

Retraduire vt. ترجم ثانيةً .
— ترجم نصّاً مترجماً [عن لغة اجنبية] .

Retrait, e adj. متقلّص
Blé — قمح ضامر .

Retrait sm. تقلّص ، انكماش ، انقباض .
— des eaux انسحاب المياه .
— d'une licence سحب ترخيص .
— d'une somme سحب مبلغ .
— d'un ordre رجوع عن أمر .
— d'un emploi عزل وقتيّ من منصب .
— *(Dr.)* استرداد .
En — غائر ، غائص .

Retraitant, e s. مُعتكف ، مُعتزل ، مُختلٍ ، مُتربّص [روحيّاً] .

Retraite sf. انصراف ، رواح .
— *(Milit.)* تراجع ، تقهقر ، انسحاب .
Battre en — تقهقر ، عادَ الى الوراء .
Battre en — *(fig.)* عدل عن بعض مواقفه .
— aux flambeaux تطواف بالمشاعل .
— تقاعد ، اعتزال العمل .
Caisse de — صُندوق التقاعد .
Mise à la — إحالة الى المعاش .
Toucher sa — قبض معاش [التقاعد] .
— عزلةٌ ، خلوة .
— spirituelle رياضة روحية .
Faire une — اعتكف ، ارتاض ، اختلى في رياضة .
— de vieillards مأوى العجّز .
— de voleurs مغارة لصوص .
— répudiaire ou viduaire *(Dr.)* عدّة الطلاق او الترمّل .
— *(Comm.)* كمبيالة الرجوع .
En — متقاعد ، محال على المعاش .
— *(Archit.)* تراجع ، نسبة التراجع .

Retraité, e s. et adj. مُتقاعد ، مُحال على المعاش .

Retranchement sm. حذف ، جذم ، إنتقاص .
— *(Dr.)* إقتطاع (خفض هبات الزوج لزوجته الجديدة اذا كان له اولاد من زواج سابق) .
— حصن ، معقل • خندق .
— خندقة وتخندق .
Poursuivre qqn. dans ses derniers — s هاجمه بعنف .

Retrancher vt. قطع ، واقتطع ، جذم ، قطم .

— un membre بتر عضواً .
— un chapitre حذف فصلاً .
— un nombre d'un autre طرح عدداً من آخر .
— une position حصّن موقعاً .
Se — تحصّن ، تخندق .
Se — dans une attitude احتمى بموقف ...
Se — derrière qqc. اعتصم بشيء .
Se — derrière un prétexte تذرّع بحجة .
Retranscription sf. تسجيل جديد .
Retranscrire vt. سجّل ثانية .
— نسخ [او] نقل ثانية .
Retransmetteur sm. v. **Relais.**
Retransmettre vt. أرسل ثانيةً ، أذاع ثانيةً .
— نقل حفلة [بالراديو او بالتلفزيون] .
Retransmission sf. إرسال [او إذاعة] ثانية .
— نقل حفلة [بالراديو او بالتلفزيون] .
— حفلة [او برامج] مذاعة .
Retravailler vt. عمل [او اشتغل] ثانيةً .
— un discours نقّح خطاباً .
Retraverser vt. عبر [او قطع او اجتاز] ثانيةً .
Retrayant sm. مستردّ .
Retrayé sm. مستردّ منه .
Rétréci, e adj. ضيّق .
Esprit — ذهن محدود .
Rétrécir vt. ضيّق ، جعله أضيق .
— et Se — ضاق ، تقلّص ، قصُر .
Rétrécissement sm. ضيق • إضاقة وتضييق .
— تقلّص ، انكماش .
— d'une artère تضيّق شريان .
Rétreindre vt. طرّق [صفيحةً من معدن] .
— ضيّق او قصّر [بواسطة التطريق] .
Rétreint sm. ou **Retreinte** sf. تطريق • تضييق [بواسطة التطريق] .
Retrempe sf. *(Techn.)* إعادة السقي .
Retremper vt. غمس [وغطس] ثانيةً ، بلّ ثانيةً .
— le fer سقى الحديد ثانيةً .
— *(fig.)* قوّى ، نشّط .
Se — تبلّل ثانيةً .
Se — *(fig.)* تقوّى ، تنشّط .

Rétribuer vt. أجرَ ، أثابَ ، كافأ ، جازى .
— un service عوّض عن خدمة .
Rétribution sf. أجر وأجرة • مكافأة ، ثواب .
— *(fig.)* تعويض .
Retriever sm. *(Zool.)* كلب صيد .
Rétro sm. تراجع [في لعبة البليارد] .
Rétroactif, ive adj. رجعيّ وارتجاعيّ (منسحب على الماضي) .
Loi — ive قانون ذو مفعول رجعيّ .
Rétroaction sm. مفعول رجعيّ [او ارتجاعيّ] .
Nos actes ont sur nous une — لأعمالنا ردّ فعل علينا .
Rétroactivement adv. بأثر رجعيّ .
Rétroactivité sf. رجعيّة (انسحاب على الماضي) .
Rétroagir vt. انسحب على الماضي ، كان ذا تأثير رجعيّ .
Rétrocéder vt. ردّ البيع [او الحوالة] .
— une commission أرجع عمولةً .
Rétrocession sf. تولية ، مقايلة (تنازل عن صفقة بما لها وما عليها) .
Rétrofusée sf. صاروخ كبح [يستعمل في الملاحة الفضائية] .
Rétrogradation sf. تقهقر وقهقرى .
— تخفيض الرتبة ، تنزيل الدرجة .
— *(Philo.)* ارتداد ، انحدار .
Rétrograde adj. ناكص ، متقهقر ، متراجع .
— *(fig.)* رجعيّ ، معارض التقدّم .
Astre — كوكب عكسيّ (كوكب يسير بعكس البروج) .
Effet — أثر ارتجاعيّ (الكرة في لعبة البليارد) .
— *(Philo.)* تخلّف .
Amnésie — فقد الذاكرة المرتدّ .
Rétrograder vi. تقهقر ، نكص ، رجع الى الوراء .
— خفّض سرعة السيارة .
— *(fig.)* فقد ما كان كسبه .
— *(Astro.)* سار بعكس البروج .
— انحطّ ، تخلّف .
— un officier أنزل رتبة ضابط .

Rétrogression sf. نكوص ، انكفاء ، تقهقر ، تراجع .
Rétropédalage sm. تدوير آلة عكسياً .
Rétropropulsion sf. كبح صاروخيّ [لمركبة فضائية] .
Rétrospectif, ive ad. إستعاديّ ، مرتدّ الى الماضي .
Rétrospection sf. استذكار (استعادة الأحداث الماضية) .
Rétrospective sf. معرض استعاديّ (معرض يشتمل أعمال فنّان او مدرسة ، منذ بداءتهما) .
Rétrospectivement adv. استعادياً ، ناظراً الى الماضي .
Retroussé, e adj. مقلوب ، مرفوع ، مشمّر .
Nez — أنف خانس .
Retroussement sm. رفع ، شمر وتشمير .
— des lèvres قلب الشفتين .
— du nez خنس الأنف .
Retrousser vt. رفع ، شمر وشمّر .
— ses lèvres قلب شفتيه .
— ses manches *(fig.)* تأهّب للعمل .
Se — شمّر عن ساقيه .
Retroussis sm. ثنية [في الثوب او في القبّعة] .
Retrouvable adj. يعثر عليه ، ممكن العثور عليه ثانيةً .
Retrouver vt. عثر على [او وجد] ثانيةً .
— le calme استردّ الهدوء .
J'irais vous — سأذهب لألقاك .
— ses forces استرجع قواه .
— sa santé استعاد صحّته .
— chez un enfant l'expression de sa mère تعرّف في الولد ملامح أمّه .
— son chemin اهتدى سبيله .
Je saurai vous — سأعرف كيف أنتقم منك .
Se — تلاقى .
Se — اهتدى الى طريقه .
Rétroversion sf. انقلاب .
— *(Méd.)* انكفاء الرحم .
Rétroviseur adj. et sm. مرآة ارتدادية (مرآة يرى فيها الناظر ما وراءه) .

Rets sm. أُحبولة ، فَخّ .
Tomber dans les — de l'ennemi وقع في شَرَك العَدُوّ .
Réuni, e adj. *(Droits — s)* ضرائب مُجتَمِعَة [في مَصلحة واحِدَة] .
Réunification sf. إعادةُ تَوحيد .
Réunifier vt. وحَّد ثانيةً [بَلَداً مُنقَسِماً] .
Réunion sf. ضَمّ ، جَمْع ، إلحاق ، وَصْل .
— اتّصال ، انضِمام ، اجتِماع ، التحاق ، التِقاء ، اقتِران .
— اندِماج ، تَلاؤم .
— du tribunal اجتِماعُ المَحكَمَة .
— des preuves تَوافُرُ الأدِلّة .
— nombreuse حَشْد ، حَفْل ومَحفِل .
Lieu de — مَجمَع .
Réunir vt. جَمَعَ ـَ ، ضَمَّ ـُ ، وَصَلَ ـِ ، ألحَقَ .
L'intérêt réunit les hommes المَصلَحة تُؤلِّفُ بَيْنَ النَّاس .
Il réunit le courage à la force يَقرُنُ الشَّجاعَة بالبأس .
— une armée حَشَدَ جَيْشاً .
— une assemblée عَقَدَ مَجلِساً .
— les cœurs وَفَّقَ بين القُلوب .
— ses forces استَجمَعَ قُواه .
— des amis دَعا أصدِقاء .
Se — اجتَمَعَ ، انضَمَّ ، التَقى .
La chambre se réunit demain غداً يلتَئِمُ المَجلِس .
Nos avis se réunissent آراؤنا تَتَّفِق .
Réunissage sm. تَجميعُ [خُيوط الغَزْل] .
Réunisseuse sf. مُجَمِّعَة (آلة لتَجميع خُيوط الصُّوف او القُطن) .
Réussi, e adj. ناجِح ، مُوفَّق .
Une soirée — e أُمسِيَة لامِعة .
Réussir vi. نَجَحَ ـَ ، أفلَحَ .
La vigne réussit dans cette région الكَرْمَة تَنمو في هذه المِنطقة .
J'ai réussi à lui parler وُفِّقتُ الى التَّحدُّث معه .
— un portrait, vt. أتقَنَ رَسْمَ صورة .
Réussite sf. نَجاح ، فَلاح ، تَوفيق .
— نَتيجة ، عاقِبة .
— نَجاحة (تَشكيلة وَرَق مُعيَّنة في لُعَب الوَرَق) .

Revaccination sf. إعادةُ تَلقيح ، تَطعيم ثانٍ .
Revacciner vt. لَقَّحَ [او طَعَّمَ] ثانيةً .
Revaloir vt. عامَلَ بالمِثْل ، كافأ بمثل عَمَله .
Je lui revaudrai cela ! سأُجازيه بالمِثْل .
Revalorisation sf. تَقويمٌ ثانٍ ، إعادةُ التَّقدير .
Revaloriser vt. قَوَّمَ ثانيةً ، أعادَ التَّقدير .
— une idée أضفى قيمةً جديدة على فِكْرة .
Revanchard, arde adj. et s. نَقوم(مُحِبّ للثّأر والانتقام) .
Revanche sf. ثأر ، أخذُ بالثّأر ، انتِقام .
— أخذُ الثّأر [في مُباراة لعب] .
À charge de — بشَرْط المُعامَلة بالمِثْل .
En —, loc. adv. مُقابَلةً وبالمُقابِل ، مُبادلة ، عِوَضاً عن .
Revancher *(Se —)* v. pr. انتَقَمَ ، ثأر لنَفسه .
Rêvasser vi. استَغرَقَ بالأحلام .
Rêvasserie sf. أضغاثُ أحلام .
Rêvasseur, euse adj. حَلوم (كثير الأحلام) .
Rêve sm. حُلْم ، مَنام ، رُؤيا .
C'est le — هذا هو المُرام .
— خَيال ، تَصَوُّر ، وَهْم .
Disparaître comme un — اختَفى من غير ان يَترُكَ أثَراً .
La femme de ses — s المَرأة المِثاليّة [في نَظَره] .
— *(fam.)* شَيْء رائِع ، جَميل جِدّاً .
Rêvé, e adj. مُرام ، مَطلوب .
La solution — e الحَلّ المِثاليّ .
Revêche adj. حامِز ، حامِض .
Tissu — قُماش خَشِن .
Femme — إمرأة فَظَّة ، شَرِسة .
Réveil sm. يَقَظة وتَيَقُّظ واستيقاظ ، إفاقة .
— بوق التَّنبيه [لإيقاظ الجُنود] .
Le — de la nature عَودةُ الرَّبيع .
— *(fig.)* تَبدُّد الأوهام .
Réveille-matin sm. ou **Réveil** sm. مُنَبِّه (ساعة تَنبيه) .
— *(Bot.)* رُمادة ، يَتَّوع السُّحور .
Réveiller vt. أيقَظَ ، نَبَّهَ من النَّوم .
— *(fig.)* حَرَّكَ ، نَشَّطَ .
Il ne faut pas — le chat qui dort لا يَستَهين المَرءُ بالمَصاعِب .

Se — استَيقَظ ، أفاق .
Se — *(fig.)* تَنَشَّطَ ، نَفَضَ عنه الخُمول .
Réveillon sm. سَهْرةُ العيد(سهرة نِصف اللّيل وبخاصّة لَيلة الميلاد ورأس السَّنة) .
— لَيلة رأس السَّنة • عيد رأس السَّنة .
Réveillonner vi. *(fam.)* سَهِرَ لَيلة العيد (راجع المادة السابقة) .
Révélateur, trice adj. كاشِفٌ [او مُفشي] السِّرّ .
— *(fig.)* مُوحٍ ، مُبيِّن ، مُظهِر .
Révélateur sm. حَمّامٌ كاشِف (غُسْل يُظهِر صورةً مُعدَّة في الغُرفة السَّوداء) .
Révélation sf. إظهار ، إعلان ، إفشاء ، إذاعة .
— شَيْءٌ مَكشوف [او مُباح] .
— كَشْف ، رُؤيا ، وَحْي ، تَجَلٍّ .
Les trois — s المَسيحيّة والإسلام واليَهوديّة .
Les — s des mystiques رُؤى الصُّوفيّين .
Savoir par — عَرَفَ بالكَشْف .
— de l'image v. Révélateur.
Révélé, e adj. مُوحًى به ، مُنزَل .
Révéler vt. كَشَفَ ـِ ، أفشى ، أباحَ ، أظهَرَ .
Ce roman révèle un grand talent هذه الرِّواية تَنِمّ عن مَوهِبة كَبيرة .
— أوحى بـ ، ألهَمَ .
Se — انكَشَفَ وتَكَشَّفَ .
La vérité se révéla بانَت الحَقيقة .
Revenant, es s. شَبَح ، خَيال .
— adj. جَميل المَنظَر .
— *(fam.)* عائِد [بعد غياب طَويل] .
Revenant-bon sm. *(Comm.)* رِبْح عارِض .
Revendeur, euse s. بائِع بالمُفَرَّق .
Revendicateur, trice adj. et s. مُطالِب .
Revendicatif, ive adj. ادّعائيّ ، مَطلَبيّ .
Revendication sf. مُطالَبة ، إدّعاء .
— *(Dr.)* استِرداد ، استِحقاق .
Délire de — هَذَيان المُطالَبة (ذُهان مُزمِن يُطالِب المُصابُ به بارضاء نزعاته) .
Revendiquer vt. طالَبَ ، ادَّعى .
— une responsabilité اضطَلَعَ بمَسؤوليّة .

Revendre vt. باعَ ـِ ثانيةً ، باعَ ما اشتراه .
En — à qqn. فاقه مهارةً [او دهاء] .
Avoir d'une chose à — عنده منه الشيء الوفير .
Revenez-y sm. inv. عَوْدةٌ [لشيءٍ قديم] .
Un goût de — مَذاقٌ معهود .
Revenir vi. عادَ ـُ ، رَجَعَ ـِ ، آبَ ـُ .
— à ses études استأنفَ دروسه .
Revenons à nos moutons لنَعُدْ الى موضوعنا .
J'en reviens toujours là أُصِرُّ على التفكير [او القول] .
Je reviendrai là-dessus سأُوضِح هذه النقطة .
— à la charge أعادَ الكَرَّةَ ، جدَّدَ محاولاته .
N'y revenez pas إيّاك أن تفعلها ثانيةً .
Ça me revient! إنّي أتذكّر ذلك الآن .
Il n'y a pas à y — لا مَجال لتغيير ذلك .
— à la raison ثابَ الى رُشْده .
— à la vie استَرَدَّ صحّته .
— à soi هدأ ، استعادَ حواسّه .
— à la religion, v. Se convertir.
— de loin ou en — شُفِيَ من مرض خطير [او] نجا من خطرٍ كبير .
N'en pas — لم يُصَدِّق • أُصيبَ بدهشة عميقة .
Il est revenu de tout لا يُبالي بشيء .
— de ses erreurs عدَلَ عن أخطائه .
— d'une habitude كَفَّ عن عادة .
Il ne revient pas facilement لا يَخضع بسهولة .
— sur une question مَحَّصَ مسألة .
Cadavre qui revient sur l'eau جُثّة تطفو على وجه الماء .
— sur ses engagements حَنِثَ بعهده .
— sur le compte de qqn. غيَّرَ رأيه فيه .
— sur ses pas نكَصَ على عقبيه .
La balle est revenue ارتدّت الكُرة .
Son mal est revenu عاوَده الداء .
Il m'est revenu que... بلغني أنّك ..
Cette place lui revient هذا المكان يخصّه .
Il a un air qui ne me revient pas له هيئة لا تروق لي .

Quel gain peut-il lui revenir de ce commerce? أيّ رِبْح يستطيع ان يُصيبه من هذه التجارة ؟
Cela revient au même الأمران سيّان .
Cela revient à dire معنى القول .
Cette question est revenue sur le tapis طُرِحَ هذا الأمر مُجدّداً على بساط البحث .
Faire — de la viande طَرّى اللحم .
Ce vêtement lui revient à bon marché هذا الثوب كلّفه رخيصاً .
Revente sf. بيع السلعة [المشتراة] .
Revenu sm. غَلّة ، دَخْل ، مَحْصول ، رَيْع ، مَوْرِد وإيراد ، نَزَل .
— du travail كَسْب العمل .
Impôt sur le — ضريبة الدخل .
— (*Techn.*) تَصْليب (تحمية الفولاذ وتبريده لزيادة صلابته) .
Revenue sf. طَلْعة (نَبْت يطلع ثانيةً في غابة مقطوعة) .
Rêver vi. حَلَمَ ـُ ، رأى مَناماً .
Il ne fait que — إنّه دائم السّهو .
Vous rêvez! (*fam*)! أنت تَهْذي !
— à ses projets تأمَّلَ في مشروعاته .
— un voyage تخيّلَ سفراً .
— le pouvoir اشتهى السلطة .
Il en rêve la nuit ! هذا يستولي عليه
On croit — هذا أمرٌ لا يُصدَّق .
Il ne rêve que plaies et bosses لا يفكّر إلّا بالقتال .
Réverbération sf. تَرْجيع ، عَكْس • تَرْديد .
— رَجْع ، انعكاس ، ارتداد .
— إصداء(بقاء الصّدى بعد توقّف الصوت).
Réverbère sm. مِرآة عاكسة .
— فانوس ، مِصباح .

Four à — فُرْنٌ عاكِس (فُرْن تتمّ فيه عمليّة الصّهر بانعكاس حرارته على المعدن) .
Réverbérer vt. عكَسَ ـِ ، رَدَّ ـُ [النور او الحرارة] .
Revercher vt. سَدَّ ـُ ، لَحَمَ ـَ .
Reverdir vt. خَضَّرَ ثانيةً .
Les arbres reverdissent, vi. الأشجار تخضرّ ثانيةً .
Ce vieillard reverdit هذا الشيخ يستعيد شبابه .
Reverdissement sm. تَخْضير ثانٍ .
— إخضِرار ثانٍ .
Reverdoir sm. دَنّ .
Révérence sf. إحترام ، إكبار ، إعظام ، إجلال ، توقير .
— إنحناء [تعبيراً عن الاحترام] .
— parler (*fam.*) بالاعتذار منك .
Tirer sa — حَيّا وهو ذاهب • مَضى ذاهباً .
Révérenciel, le adj. تَبْجيليّ ، تَوْقيريّ .
Crainte — le هَيْبة وتهيّب .
Révérencieusement adv. باحترام ، بتبجيل ، بإجلال .
Révérencieux, euse adj. مُحْتَرِم ، مُبَجِّل ، مُوَقِّر .
— مُتكلِّف الاحترام .
Révérend, e adj. مُحترَم، مُوقَّر، مُكرَّم.
Révérendissime adj. جزيل الاحترام ، كُلّيّ الشرف .
Révérer vt. احترَمَ ، بَجَّلَ ، كرَّمَ ، وقَّرَ .
Rêverie sf. حُلْم اليقظة .
— هَواجِس ، أوهام .
Revernir vt. لَمَّعَ ثانيةً .
Revers sm. ظَهْر ، قَفا ، وراء .
Le — de la médaille الوجه السيّئ [لشيء او لشخص] .
Toute médaille a son — لكلّ شيء مساوئه .
— طيّة ، ثَنْية .
Prendre de (*ou à*) — أخذه من الخلف .
— (*Géog.*) جِهة ، جانِب .
— de la main ظاهِرُ اليد .

Éprouver les — de la fortune أصابَهُ سُوء الحظّ .
— ضَرْبة مقلوبة [بلعْبة كُرة المَضرب].
Reversal, e, aux adj. *(Lettres — es)* رَسائل تَنازُليّة .
Reversement sm. نَقْلُ الأموال [من صُندوق الى آخر] .
— مُسافَنة(نقل بضائع من سفينة الى أخرى).
Reverser vt. صَبَّ ـ [او سَكَبَ ـ] ثانيةً • نَقَلَ ـ .
— la responsabilité sur ... ألقى التَّبِعة على ...
Reversi ou Reversis sm. مقلوبة (ضَرْب من لُعَب الوَرَق) .
Réversibilité sf. مَعكوسيّة ، مَقلوبيّة ، قابليّة الانقلاب .
Réversible adj. يُعكَس ، يُقلَب ، يُرَدّ ، قابل للانعكاس .
Pension — مَعاشٌ آيلٌ الى الوَرَثة .
Réaction — *(Chim.)* تَفاعُل مَعكوس.
L'histoire n'est pas — التاريخ غَيْر قابل للارتداد .
— ثَوْبٌ قَلوب (ثَوْبٌ يُلْبَس على الوَجْهَيْن) .
Réversion sf. أيلولة (حقّ استرجاع مال).
— *(Biol.)* إرتكاس ، رَدّة ، عَوْدة الى الأصل .
Reversoir sm. سَدّ ، حاجِزُ ماء .
Revêtement sm. رِفْد (تكْسية من حِجارة او جِصّ) .
— تَلْبيس ، تَغْليف ، وَرَقة ، إصاد ، حِلْية ، رِداء .
Mur de — دِعامة ، رُكْن ، حَيْطٌ سانِد.
Revêtir vt. ... أَلْبَسَ ، كَسا ـُ ، أضْفى على
— qqn. d'une fonction قَلَّده مَنصِباً .
— son armure لَبِس دِرْعه .
— une forme humaine إتّخذ شَكْلَ إنسان .
— l'aspect de أشبَهَ .
— une construction غَطّى بِناية [بجِصّ او سواه] .
— d'une signature أمضى ،وَقّع بإمضاء.
Se — لَبِس ، إكْتَسى .
Se — d'un emploi تَقلَّد مَنصِباً .

Rêveur, euse adj. et s. حالِم ، شارِد الفِكْر ، مُتَخيِّل ، ذو أوْهام .
Rêveusement adj. بحُلْم ، بشُرود .
Revient sm. *(Prix de —)* سِعْرُ التَّكْلِفة.
Revif sm. مَدٌّ [الماء] .
Avec un — de jeunesse... بِدَفْقة من الشَّباب ...
Revigorer vt. قَوّى ، نَشَّط ، أنْعَشَ .
Revirement sm. تَغيُّر الاتِّجاه .
Les — s de l'opinion تَقَلُّباتُ الرّأي العام .
Les — s du sort صُروفُ الدَّهْر .
— de fortune تَبَدُّلُ الأحوال .
— de fonds نَقْلُ النُّقود مِنْ حِساب لآخر .
Révisable adj. يُعَدَّل ، يُعاد النَّظر فيه ، قابِل للمُراجَعة .
Réviser vt. راجَعَ ، أعادَ النَّظر في .
— un moteur فَحَصَ مُحرِّكاً ثانيةً .
— un manuscrit نَقَّح مَخْطوطةً .
Réviseur sm. مُراجِع ، مُعيد النَّظَر في .
— des épreuves مُصَحِّح المُسَوَّدات .
Révision sf. ... مُراجَعة ، إعادةُ النَّظَر في
— استِثْبات ، إعادةُ الفَحْص .
— de la Constitution تَعْديلُ الدُّستور.
— d'un procès إعادةُ النَّظر في قَضيّة .
Conseil de — مَجْلِس مُراجَعة .
— d'une leçon مُراجَعةُ دَرْس .
Révisionnisme sm. *(Philo.)* مُراجَعة ، تَعْديليّة (نَزْعة تَدعو إلى إعادة النَّظر في أُسُس نَظريّة او دُستور) .
Révisionniste adj. et s. تَعْديليّ، مُراجِع (أُنْظُر المادّة السابقة) .
Revivification sf. إنْعاش ، إحْياء .
Revivifier vt. أنْعَشَ ، أحْيا ثانيةً .
— *(fig.)* أيْقَظَ ، جَدَّد النَّشاط .
— *(Chim.)* فَرَزَ المعدن [من غيره] .
Reviviscence sf. إنْبِعاث (ملكة لدى بعض الحيَوان او النّبات لاستِعادة الحَياة عند الرُّطوبة) .
Reviviscent, e adj. مُنْبَعِثٌ ، قابِلٌ للانْبِعاث .
Revivre vi. عادَ ـُ الى الحياة ، انْبَعَث .
Il revit dans son fils ابنُه يُشْبِهُه .

— *(fig.)* تَنَشَّطَ ، استَرَدَّ قُواه ، انْتَعَش .
L'espoir revit dans le cœur الأمَل يَتَجدَّد في القُلوب .
Faire — une coutume أحْيا عادةً .
— un passé بَعَثَ ماضياً ، عاشَ ماضياً في نفسه .
Révocabilité sf. نَقْضيّة ، إمكانيّةُ النَّقْض [او الفَسْخ او الإبْطال] .
Révocable adj. يُنْقَضُ [او يُفْسَخ او يُبْطَل] ، مُمْكِنٌ نَقْضُهُ [او فَسْخُه او إبْطالُه] .
Procuration — تَوْكيلٌ مُمكِنٌ الرُّجوع فيه .
Révocation sf. عُدول .
— نَقْض ، فَسْخ ، إبْطال ، إلْغاء .
— de la donation رُجوعٌ في الهِبة .
— d'un fonctionnaire عَزْلُ مُوَظَّف .
Action en — دَعْوى الإبْطال .
Révocatoire adj. ناقِض ، فاسِخ ، مُبْطِل.
— خالِع ، عازِل .
Revoici, revoilà prép. ou adv. هُوَذا أيْضاً .
Revoilà le chien qui aboie هُوَذا الكَلْب يَعودُ الى النُّباح .
Revoir vt. رأى [أو أبْصَر] ثانيةً .
— sa patrie عادَ الى وَطَنه .
— un manuscrit راجَع مَخْطوطة .
— une voiture أعادَ فَحْص سيّارة .
Au — الى اللِّقاء ، الى المُلْتَقى .
Revoler vi. طارَ ـِ ثانيةً .
— *(fig.)* عاد سريعاً .
— vt. سَرَقَ ثانيةً ، اخْتَلَسَ ثانيةً .
Révoltant, e adj. مُثيرٌ ، مُغْضِبٌ ، مُحْنِق.
Révolte sf. تَمَرُّد ، عِصْيان ، فِتْنة .
Révolté, e adj. et s. مُتَمَرِّد ، عاصٍ .
— *(fig.)* حاقِد ، ناقِم .
Révolter vt. أحْنَقَ، أغْضَبَ، أغاظَ، أثارَ .
Se — ثارَ .
Se — *(fig.)* غَضِبَ ، اغْتاظَ ، حَنِقَ .
Révolu, e adj. تامّ ، كامِل .
Avoir vingt ans — s أتَمَّ سِنَّ العِشْرين .
Révolution sf. دَوَران (طَواف جِرْم سَماويّ في مَدار) • زمَن دَوَران [جِرْم] .

— *(Mécan.)* دَوْرَةُ دولاب .
— ثَوْرَة • قُوى ثَوْرِيّة .
La Révolution ثَوْرَة ١٧٨٩ الفَرَنْسيّة.
— إنْقِلاب ، تَغَيُّرٌ كامِل .
Tout le quartier est en — الحَيُّ كُلُّه في هَيَجان .
Révolutionnaire adj. ثَوْرِيّ (مُخْتَصّ بالثَّوْرة) .
Le Calendrier — التَّقْويمُ الثَّوْرِيّ [للجُمهوريّة الفَرَنسيّة الأولى عام١٧٩٣].
Tribunal — مَحْكَمة الثَّورة .
— sm. ثائر وثَوْرَوِيّ (تَصغير الثورة) .
Révolutionnairement adv. ثَوْرِيًّا ، على نَحْوٍ ثَوْرِيّ .
Révolutionner vt. ثَوَّر وأثار .
— *(fig.)* هَيَّج وأهاج،زَرَع الاضْطِراب.
La machine à vapeur a révolutionné l'industrie الآلة البُخاريّة قَلَبَت أوْضاع الصِّناعة .
Revolver sm. مُسَدَّس .
Revolvériser vt. قَتَل بالمُسَدَّس .
Révoquer vt. عَزَلَ ، خَلَعَ .
— ألغى ، فَسَخ ، أبْطَل .
— en doute... شَكَّ ، ارْتاب في .
Revoter vt. اقْتَرَع [او انْتَخَب] ثانيةً .
Révouloir vt. أرادَ ثانيةً .
Revue sf. إعادةُ نَظَر ، مُراجَعة ، فَحْص .
— استِعْراضٌ عَسْكَرِيّ .
Passer en — اسْتَعْرَض .
Être de la — *(fam.)* خابَ أمَلُه .
— مَجلّة • نَشْرة .
— de la presse أقْوالُ الصُّحُف .
— عَرْض (مَشْهد مُنَوَّعات موسيقيّة) .
— تَمْثيليّة [هَزْليّة او إنْتِقاديّة] .
Nous sommes de — سَنُتاحُ لَنا فُرْصةُ اللِّقاء .
Revuiste sm. مُؤَلِّف مَسْرَحِيّ (مؤلّف تمثيليّات هَزْليّة أو انْتِقاديّة) .
Révulsé, e adj. مُضْطَرِب، مُنْقَلِب .
Révulser vt. صَرَّف (حَوَّل الدَّم من جزء الى آخر في الجسم) .
— قَلَب ، أثار الاضْطِراب .
Son regard révulse اضْطَرَب نَظَرُه .

Révulsif, ive adj. et sm. *(Méd.)* مُحَوِّل ، مُصَرِّف .
Révulsion sf. *(Méd.)* تَصْريف ، تَحْويل (تحويل الدّم من جزء الى آخر في الجسم) .
Rez-de-chaussée sm. inv. طَبَقة أرْضيّة [من بَيْت] ، طَبَقة سُفْلى .
Rhabdomancie sf. تَنْجيمٌ بالعَصا [لاكْتِشاف المعادن واليَنابيع] .
Rhabdomancien, ne s. مُنَجِّمٌ بالعَصا (راجع المادّة السابقة) .
Rhabillage sm. إصْلاح ، تَرْميم ، تَرْقيع .
— ارْتِداء الثِّياب .
Rhabiller vt. ألْبَسَ ثانيةً .
— une montre أصْلَحَ ساعةً .
— une vieille idée جَدَّد فِكْرة قَديمة .
Se — ارْتَدى ثيابه ثانيةً .
Rhabilleur, euse s. مُصْلِح ، مُرَمِّم ، مُرَقِّع .
Rhamnacées sf. pl. *(Bot.)* نَبْقيّات (فصيلة نَباتيّة من ذَوات الفَلْقَتَيْن) .
Rhapsode ou Rapsode sm. رابسود (راوية محترف للقصائد الملحميّة قديماً) .
Rhapsodie ou Rapsodie sf. رابسودة (قصيدة ملحميّة كان ينشدها رواة محترفون).
— مُنْتَقيات موسيقيّة .
Rhénium sm. *(Chim.)* رينيوم (عُنْصر فلزّيّ ثقيل نادر شبيه بالمنغنيز) .
Rhéomètre sm. *(Phys.)* ريومتر (جهاز لقياس التيّارات الكهربائيّة او الدَّمويّة) .
Rhéostat sm. مُعَدِّلة (جهاز لتَنْظيم التيّار الكهربائيّ بواسطة مُقاومات مُتَغيِّرة) .
Rhéostatique adj. تَعْديليّ (راجع المادّة السابقة) .
Rhésus sm. *(Zool.)* بَنْدَر (قِرْد هِنْديّ صَغير قَصير الذَّيْل) .
Facteur — عامِل البَنْدَر (مادّة في دم القِرْد وبعض البَشَر تُسبِّب بعض الحَوادث عند عمليّات نَقْل الدَّم) .
Rhéteur sm. مُدَرِّسُ البَيان [او البلاغة] .
— خَطيب مُتَصَنِّع .
Rhétoricien sm. عالِمُ البلاغة [او البَيان] .
— مولَع باللُّغة المُنَمَّقة .
— دارِسُ البلاغة .
Rhétorique sf. عِلْمُ البَيان [او البلاغة] .

— فَنُّ الخطابة [او الفَصاحة] .
Classe de — الصَّفّ الأوّل [في المدارس].
— كَلامٌ مُتَصَنَّع ، لُغة مُنَمَّقة [او طَنّانة] .
— adj. بَلاغيّ .
Rhétoriqueur sm. شاعِرٌ فَصيح [في القرن الخامس عشر] .
Rhinalgie sm. ألَمُ الأنْف .
Rhinante sm. *(Bot.)* رَخّاخ (نبات عُشْبيّ برّيّ هَشّ) .
Rhinencéphale sm. مَسْبغُ الأنْف .
Rhingrave sm. رانغراف (لَقَب بعض أمَراء المانيا) .
— sf. سَراويليّة • (ضَرْبٌ من السَّراويل كان يُلْبَس في القرن الثامن عشر) .
Rhinite sf. *(Méd.)* التِهاب مُخاطيّة الأنف .
Rhinocéros sm. *(Zool.)* كَرْكَدَن ، وَحيد القرن ، مِرميس .
Rhinologie sf. مَبْحَثُ إلتهابات الأنف .
Rhinolophe sm. *(Zool.)* عَمّاش (جِنْس حَيَوان من فصيلة الخَفافيش) .
Rhinopharyngite sf. *(Méd.)* التِهاب الحَرْقَوة (الأنف والبُلْعوم) .
Rhinopharynx sm. *(Anat.)* حَرْقَوة (الأنف والبُلْعوم) .
Rhinoplastie sf. رَمُّ الأنف [او تَرْقيعه] .
Rhinoscopie sf. تَنْظير الأنف (فَحْص المجاري الأنفيّة بالمِنْظار) .
Rhizobium sm. بكتيريا عَصَويّة الشَّكل .
Rhizocarpées sf. pl. *(Bot.)* جُذْرِيّات (ذَوات الثِّمار الجُذْريّة) .
Rhizoctone sm. فُطْر الأرومة (فُطر يُتْلِف أروم بعض النَّبات) .
Rhizome sm. *(Bot.)* أُرْمولة ، جُذْمور (ساق أرْضيّة شَبيهة بالجُذور) .
Rhizophage adj. أكّال الجُذور .
Rhizophora sm. *(Bot.)* قَرام (جِنْس أشجار مَنْقَعيّة) .

Rhizopodes sm. pl. جُذْرِيّات الأقدام (شُعْبة حيوانات مجهريّة وحيدة الخليّة) .
Rhizostome sm. *(Zool.)* ريزوستوم (نوع من السّمك الهُلاميّ) .
Rhodamites sf. pl. رودامين (صبغ أحمر) .
Rhodite sm. روديت (نوع من الحشرات النباتية) .
Rhodite sf. ذَهَدْيوم (مزيج من الذّهب والروديوم) .
Rhodium sm. *(Chim.)* روديوم (عنصر فلزيّ فِضّيّ البَياض) .
Rhododendron sm. *(Bot.)* وَرْديّة ، غار وَرْديّ ، عَصَل (جِنس نباتات مُعَمِّرة برّيّة من فصيلة الخلنجيّات) .
Rhodoïd sm. رودوئيد (مادّة بلاستيكيّة شفّافة) .
Rhodophycées sf. pl. *(Bot.)* خُثّ أحمر ، ألغ أحمر .
Rhombe sm. *(Géom.)* مُعَيَّن .
— رومب (آلة موسيقيّة) .
Rhombique adj. مُعَيَّنيّ (على شكل مُعَيَّن) .
Rhomboèdre sm. *(Géom.)* مَوْشور سُداسيّ مُنْتَظِم .
Rhomboédrique adj. مَوْشوريّ سُداسيّ .
Rhomboïdal, e, aux adj. مُعَيَّنيّ الشّكل .
Rhomboïde sm. *(Géom.)* شبيه بالمُعَيَّن .
Le muscle — العَضَلة المُعَيَّنيّة .
Rhotacisme sm. لَثْغ ، لَثْغة [بالرّاء] .
Rhubarbe sf. *(Bot.)* راوند (عُشْب ذو منافع طبّيّة) .
Rhum sm. روم (عرق قصب السكّر) .
Rhumatisant, e adj. رَثْيّ (مُصاب بالرَّثْية او بداء المَفاصل) .
Rhumatismal, e, aux adj. رَثْويّ (مُختصّ بالرَّثْية او داء المَفاصل) .
Rhumatisme sm. روماتيزم ، رَثْية . داء المفاصل .
— articulaire ظُلاع ، نِقْرِس .
Rhumatologie sf. مَبْحث الرَّثْية [او داء الرّوماتيزم] .
Rhumatologue s. طَبيب الرَّثْية [أو الرّوماتيزم] .
Rhumb sm. إتّجاه بوصليّ (أحد اتجاهات البوصلة) .
Rhume sm. زُكام ، برْد ، نَزْلة .
— de cerveau نُواط ، خَبْطة .
— des foins رَبْو .
Rhumé, e adj. مُرَوَّم ، مَمْزوج بالرّوم .
Rhumerie sf. مَرْوَمة (مَعمل تَقْطير الرّوم) . — حانة الرّوم (حانة يُشْرَب فيها الرّوم) .
Rhynchite sm. *(Zool.)* رِنْشيت (جنس حشرات من فصيلة السوسيّات) .
Rhynchotes sm. pl. *(Zool.)* نِصْفيّات الجناح (طبقة حشرات من شُعبة العليات) .
Rhyolite sf. *(Géol.)* ريوليت (حَجَر بُرْكانيّ شبيه بالغرانيت) .
Rhytidome sm. قِرْف (قِشْرة مُشَقَّقة تُحيط بالسِّيقان المُسِنّة) .
Ria sm. وادٍ بَحْريّ (وادٍ يغمُره البحر) .
Riant, e adj. ضاحك وضَحوك ، بَشّ وبَشوش .
Les prairies — es الحُقول الزّاهية .
Ribambelle sf. مَوْكِب • قَطيع كَبير .
Ribaud, e adj. et s. فاسق ، عاهر ، فاحش .
Ribauderie sf. فِسْق ، عُهْر ، فُحْش . بَذاءة .
Ribaudequin sm. قَذّافة حَرْبيّة (نوع من السِّلاح الحَرْبيّ القَديم) .
Ribésiées ou **Ribésiacées** sf. pl. *(Bot.)* ريباسيّات (نَبات من فَصيلة القَلْبيّات يَشْمَل الرّيباس والكِشْمِش) .
Riblage sm. سَنّ ، شَحْذ .
Ribler vt. سَنَّ . شَحَذَ .
Riblon sm. قُراضة (ما سَقَط من الحديد او الصُّلْب) .
Ribordage sm. ضَرَر التّصادُم (ضَرَر ناتِج من تَصادُم سَفينتين) • تَعْويض التّصادُم .
Ribote sf. *(Pop.)* قَصْف ، إفراط في الشُّرْب .
Ribouis sm. *(Pop.)* حِذاء .
Riboulant, e adj. *(fam.)* مُنْدَهِش .
Ribouldingue sf. مَرَح ، طَرَب .
Ribouler vi. أدارَ عَيْنَيه مُنْدَهِشاً .
Ricanement sm. ضَحِك ، هُزْء ، هِناف ومُهانَفة .
Ricaner vt. ضَحِك هازِئاً ، هانَف وأهْنَف .
Ricaneur, euse adj. et s. هازِئ ، مُهانِف .
Ric-à-rac ou **Ric-rac** loc. adv. بِدِقّة ، بإحكام .
Riccie sf. *(Bot.)* كَبَدية (نَوْع من الطَّحْلُب) .
Richard, arde s. مُثْرٍ وثَريّ ، كثير المال .
Riche adj. et s. مُثْرٍ وثَريّ ، مُوسِر ، غَنيّ .
Faire un — mariage تَزَوّج شَخْصاً غَنيّاً .
Un — parti فَتاة غَنيّة للزّواج .
Une — nature *(fam.)* شَخْص جَميل وطَيّب .
Un pays — بَلَد خَصيب .
— de غَنيّ بِ ...
— de faits حافِل بالأحداث .
Langue — لُغة كثيرة المُفْرَدات .
Meubles — s أثاث نَفيس .
Un vin — خَمْر قَويّة .
Ça fait — يوحي بشُعور الغِنى .
Nouveau — حَديث النِّعْمة .
Richelieu sm. حِذاء واطِئ .
Richement adv. بِغِنًى ، بِثَراء .
— بأُبَّهة ، بِفَخامة .
Richesse sf. ثَرْوة وثَراء ، غِنى وغَناء ، يُسْر .
— du sol خِصْب التُّرْبة .
Amasser de grandes — s جَمَع مالاً وَفيراً .
Le commerce fait la — de ce pays التِّجارة سَبَب ازْدِهار هذا البَلَد .
Meubles d'une grande — أثاث ذو نَفاسة كَبيرة .
— d'une parure أُبَّهة زينة .
— s مَوارِد .
Richi sm. v. **Rishi.**
Richissime adj. *(fam.)* واسِع الثَّرْوة ، ذو غِنى عَظيم .
Ricin sm. *(Bot.)* خِرْوَع ، طَمْسُر .
Huile de — زَيْت الخِروع .
Riciné, e adj. مُخَرْوَع (مَمْزوج بزيت الخروع) .
Rickettsie sf. ريكِتْسيّة (نوع من الجراثيم المُعْدية) .
Rickettsiose sf. *(Méd.)* داء الريكتسيّات .

Ricocher vi. نَبا ُ (قَفَزَ بعد مَسّه وَجْه الماء) ، زَلَج ُ .

Ricochet sm. نُبُوّ (قَفْزَة بعد مَسّ سطح).

Tir à — رَمْي زالِج .

Par — بطَريقَة غَيْر مُباشَرة .

— d'événements تَتابُع حَوادِث .

Ric-rac loc. adv. v. **Ric-à-rac**.

Rictus sm. تَكْشيرة (فتح الفم وإبداء الاسنان).

— *(fig.)* بَسْمة هازئة .

Ridage sm. لَيّ ، فَتْل [حَبْل] .

Ride sf. غَضَن وغَضَن ، جَعْدَة وتَجَعُّد .

Les — s du terrain أخاديد الأرض .

Les — s de l'eau تَمَوُّجات الماء .

— *(Mar.)* حَبْلة .

Ridé, e adj. مُتَغَضِّن ، مُتَجَعِّد .

Rideau sm. سِتار وسِتْر ، حِجاب .

— d'arbres دَريئة ، سِياج شَجَر .

Le — de fer السِّتار الحَديديّ (عِبارة تُشير الى الحُدود الّتي تَفْصِلُ الجمهوريّات الاشتراكيّة في اوروبا الشرقيّة عن دول اوروبا الغربيّة) .

Tirer le — sur... أَلْقى في الظِّلّ [لغايةٍ ما] .

Ridée sf. شَرَك القُبَّرة .

Ridelle sf. حافة المَرْكَبة (حاجز في جانبيّ عَجَلة) .

Rider vt. غَضَّن ، جَعَّد .

Le vent ride la surface de l'eau الرِّيحُ تُجَعِّدُ سَطْح الماء .

— *(Mar.)* فَتَل َ .

Se — تَغَضَّن ، تَجَعَّد .

L'eau se ride الماء يَتَمَوَّج .

Ridicule adj. مُضْحِك ، مُثير للسُّخْرية .

Une somme — مَبْلَغ تافه .

Tourner qqn. en — جَعَلَه هُزأة [أو سُخْرة] .

— sm. ضُحكة ، سُخْرة .

Il a peint le — de son temps صَوَّرَ نَقائص عَصْره .

Ridiculement adv. بإضْحاك ، على نَحْوٍ مُضْحِك .

Salaire — bas راتِبٌ مُنْخَفِض بشَكْلٍ مُعيب .

Ridiculiser vt. جَعَلَ سُخْرةً [أو ضُحكةً] .

Ridoir sm. مِشَدّ (جهاز لشدّ الحِبال والخيطان) .

Rien pr. indéf. شيء [او شيء ما] .

Beaucoup de bruit pour — جَعْجَعة بلا طِحْن .

Ça ne sert à — de... … لا جَدْوى من

Cela ne fait — لا بأس ، لا أهمّيّة لذلك .

Cela ne me dit — لا رَغْبة لي في هذا .

C'est un homme de — هذا رَجُل حَقير .

Comme un — بسُهولة ، بيُسْر .

Comme si de — n'était كأنْ لَوْ أنّ الأمْر لم يَحْصل .

Compter pour — لا يَهْتمّ .

En moins de — في أقَلّ من لَمْح البَصَر .

Il n'a — contre lui لَيْسَتْ لَهُ ضَغينة عَليه .

Il n'en est — هذا خَطأ .

Il ne fait plus — لا عَمَل له بَعْدُ .

N'être — à qqn. لا يَمُتّ إليه بصِلة .

Pour — مَجّاناً ، بلا ثَمَن .

Il a eu cette maison pour — إمتَلَك هذا البَيْت بمالٍ قَليل .

— moins que, — de moins que, v. Moins.

— que فَقَط ، وحَسْب .

— sm. شيء زَهيد [او طَفيف] .

Un — تُفاهة ، قُلامة .

Des — s تُرَّهات .

— de — لا شيء إطلاقاً .

Riesling sm. ريسلِنغ (خَمْرٌ شَبيهة بخَمْر الراين) .

Rieur, euse adj. et s. ضاحِك وضَحوك • مَرِح ، ساخِر .

Avoir, mettre les — s de son côté أضْحَكَ الآخَرين ، على حِساب خَصْمه .

Rieuse sf *(Ois.)* قُبَّرة ضَحوك (نَوْع من القُبَّرة ضاحِكةُ الغِناء) .

Rififi sm. نِزاع ، خِصام .

Riflard sm. مِنْجَر • مِنْحَت .

— جِزّة صوف .

Riflard sm. *(fam.)* مِظَلّة ، شَمْسيّة .

Rifle sm. بُنْدُقيّة طَويلة .

Rifler vt. نَجَر ُ ، نَحَت َ .

Rifloir sm. مِبْرَد .

Rigaudon ou **Rigodon** sm. ريغودون (نَوْع من الموسيقى الرّاقِصة) .

Rigide adj. صُلْب ، جاسٍ .

— *(fig.)* مُتَصَلِّب ، عَنيد .

Discipline — نِظام صارِم .

Rigidement adv. بصَلابة • بصَرامة .

Rigidifier vt. صَلَّبَ (جَعَلَه صُلباً) .

Rigidité sf. صَلابة ، جُسوء .

— *(fig.)* صَرامة ، قَسْوة .

— cadévérique صَمَل رِمّيّ .

Rigolade sf. مُزاح ، هَزْل ، مُجون .

C'est de la — ! هذا شَيْء لا قيمَة له !

Rigolage sm. تَقْنية (حَفْر قَنَوات للريّ أو لبَذْر البُذور) .

Rigolard, e adj. et s. ضَحّاك ، مَزّاح .

Rigole sf. مِسْقاة ومَسْقى ، ساقية ، جَدْوَل ، سَريّة ، قَناة .

— خَنْدق صَغير .

Rigoler vi. مَزَح َ ، مَجَن ُ ، هَزَل ِ .

Rigolo, ote adj. et s. فَكِه ، مُضْحِك ، مَزّاح .

C'est — ! هذا غَريب !

— sm. مُسَدَّس .

Rigorisme sm. صَلابة ، صَرامة ، تَشَدُّد .

Rigoriste adj. صُلْب ، صارِم ، مُتَشَدِّد .

Rigoureusement adv. بصَرامة ، بقَسْوة .

— بدِقّة وتَدْقيق .

C'est — vrai هذا صَحيح قَطْعاً .

Rigoureux, euse adj. شَديد، قاسٍ ، عَنيف .

Hiver — شِتاءٌ قارِس .

Examen — des faits فَحْصٌ دَقيق للوَقائع .

Une — euse neutralité حِيادٌ مُطْلَق .

Au sens — بحَصْر المَعْنى .

Rigueur sf. قَسْوَة ، شِدّة ، عُنْف .

— صُعوبة ، مَشَقّة .

— دِقّة ، صَرامة .

Tenir — à qqn. حَفِظ له ضَغينةً .

À la — عِنْد الاقتِضاء ، عند اللُّزوم .

De — لا بُدّ منه ، لازِم .

Tenue de — اللِّباس رَسْميّ .

Rikiki adj. v. **Riquiqui**.

Rillettes sf. pl. مَفْرومة الخِنْزير .

Rillons sm. pl. سِلاءُ الخِنْزِير .

Rimailler vt. et vi. قَرْزَمَ (نَظَمَ شِعْراً رَدِيئاً) .

Rimailleur, euse s. قِرْزام (ناظِمُ الشِّعْر الرَّدِيء) .

Rimaye sf. نُقْرة (صَدْع يَفْصِل الثَّلْج عن جدران الحُفْرة التي يوجد فيها) .

Rime sf. قافِيَة .

Sans — ni raison غَيْر مَعْقول ، ضِدّ الصَّواب .

Ça n'a ni — ni raison لَيْسَ لِهذا أيُّ مَعْنى .

Rimer vi. تَوافَقَ [او تَطابَقَ] بالقافية .

— vt. نَظَمَ الشِّعْر .

Cela ne rime à rien لَيْسَ لِهذا أيُّ مَعْنى .

— un conte نَظَمَ حِكايَةً .

Rimeur, euse s. مُقَفٍّ ، ناظِمُ شِعْر .

— قِرْزام (ناظِمُ الشِّعْر الرَّدِيء) .

Rimmel sm. رِيمَل (خِضاب للجُفون) .

Rinçage sm. غَسْل وغَسيل .

Rinceau sm. *(Archit.)* غُصَيْنَة ، زُخْرُفٌ نَباتيٌّ مُلْتَفٌّ كالأغْصان) .

Rince-bouche sm. inv. طاسَةُ المَضْمَضَة .

Rince-bouteilles sm. inv. v. **Rinceuse.**

Rince-doigts sm. inv. طاسَةُ الأصابع (وِعاء لِغَسْل الأصابع على المائدة) .

Rincée sf. ضَرَبات مُتَواصِلة .

— *(fig.)* هَزيمة .

— وابِلٌ ، مَطَرٌ شَديد .

Rincer vt. غَسَلَ ـ بالماء ، نَظَّفَ ، شَطَفَ ـُ .

Se — la bouche تَمَضْمَضَ .

Se — l'œil مَتَّعَ بَصَرَه .

Il est rincé خَسِرَ كُلَّ شَيْء .

Rincette sf. جُرْعة كُحول [بعد القَهْوة] .

Rinceur, euse s. شاطِف ، غَسّال .

Rinceuse sf. مِغْسَل (جِهاز لِغَسْل القَوارير والآنية وتَنْظيفها) .

Rinçure sf. غُسالة ، ماء قَذِر .

Rinforzando adv. *(Mus.)* v. **Crescendo.**

Ring sm. حَلْقَة الرِّهان (حَلْقة كان يَقِف فيها المُراهِنون في سِباق الخَيْل) .

— حَلْبَةُ [المُصارِعين او المُلاكِمين] .

— مُلاكَمَة .

Ringard sm. مِحْراك النّار ، مِسْعَر .

Ringardage sm. تَسْعيرُ النّار [او تَحْريكها] .

Ringarder vt. سَعَّرَ النّار [بالمِحْراك] .

Ripage ou **Ripement** صَقْلُ الحِجارة [او جَلْيُها] .

— إزاحة ، إبْعاد .

Ripaille sf. قَصْفٌ وقُصوف (شَراهة في الأكل والشُّرب) .

Ripailler vi. قَصَفَ ـِ (أفْرَطَ في الأكل والشُّرب) .

Ripailleur, euse s. قاصِف ، شَرِه ، مُفْرِط [في الطَّعام] .

Ripaton sm. *(Pop.)* قَدَم [إنسان] .

Ripe sf. مِكْشَطة ، مِحَكّ ، مِدْلَك .

Riper vt. كَشَطَ ـُ ، حَكَّ ـُ الحَجَر [او جَلاه] .

— أزاحَ جانِبيّاً ، أبْعَدَ .

— un cordage زَلَّقَ حَبْلاً .

— une voie نَقَلَ سِكَّةً .

— vi. إنْزَلَقَ .

— *(Pop.)* ذَهَبَ ، فَرَّ .

Ripolin sm. مِيناء ، طِلاء خَزَفيّ .

Ripoliner vt. طَلَى ـِ بالمِيناء .

Riposte sf. جَواب سَريع [لاذِع] .

— رَدُّ الطَّعْنة [في المُبارَزة بالسَّيْف] .

— إجْراء انْتِقاميّ .

Riposter vi. جاوَبَ بِحِدَّة [وسُرْعة] .

— رَدَّ بِطَعْنة خاطِفة [في المُبارَزة بالسَّيْف] .

— قامَ بِهُجوم مُضادّ .

Ripper sm. v. **Rooter.**

Ripple-mark sf. لِسان [مِن رَمْل او حَصًى على الشَّواطِئ] .

Ripuaire adj. ساحِليّ ، قاطِن على ضِفاف نَهْر .

Riquiqui ou **Rikiki** adj. صَغير ، هَزيل ، تافِه .

Rire vi. ضَحِكَ ـَ .

— aux éclats قَهْقَهَ .

— du bout des dents تَصَنَّعَ الضَّحِك .

— dans sa barbe, sous cape تَبَسَّمَ ، ضَحِكَ خِفْيةً .

— aux anges ابْتَسَمَ بِلا سَبَب .

Avoir toujours le mot pour — أظْهَرَ المَرَح دائماً .

Il aime bien — يُحِبُّ اللَّهْو والتَّسْلية .

— aux dépens de qqn. سَخِرَ [او هَزِئَ] به .

L'espoir riait dans ses yeux كانَ الأمَل يَشِعُّ في عَيْنَيْه .

— au nez, à la barbe de qqn. سَخِرَ به مُواجَهةً .

Prêter à — جَعَلَ نَفْسَهُ عُرْضةً للضَّحِك [او السُّخْرية] .

Laissez-moi — ما تَقولُهُ مُضْحِك .

Il dit ça pour — يَقولُ هذا على سَبيل المِزاح .

— de سَخِرَ ، اسْتَهْزَأَ .

— des menaces de qqn. اسْتَخَفَّ بتَهْديداته .

Se — اسْتَهْزَأَ ، سَخِرَ .

Rire sm. ضَحِك وضِحْك .

Ris sm. ضِحْك .

Les — أرْباب الضِّحْك .

Les jeux et les — المَلَذّات .

Ris sm. قِدَّة الشِّراع .

Prendre un — طَوى قِدَّةً من القِلْع .

Ris sm. لَوْزة العِجْل [او الحَمَل] .

Risberme sf. دِعامة بِناء مائيّ (رُكام من حِزَم الحَطَب لِحِماية أُسُس بِناء مائيّ) .

Risée sf. سُخْرية ، تَهَكُّم ، هُزْء واسْتِهْزاء .

Il est la — de toute la ville هُوَ أُضْحوكة المَدينة كُلّها .

— رِيحٌ مُفاجِئة .

Risette sf. بَسْمة ، ابْتِسامة طِفْل .

Rishi sm. قِدّيس .

Risible adj. مُضْحِك ، مُثير للضِّحْك .

Risiblement adv. على نَحْوٍ مُضْحِك .

Risorius sm. et adj. عَضَلة مُضْحِكة (عَضَلة عند مُلْتَقى الشَّفَتَيْن تُساعِد على الإضْحاك) .

Risotto sm. رُزِّيّة ، (أرُزٌّ يُطْهى مع اللَّحْم والجُبْن) .

Risque sm. خَطَر ، مُخاطَرة ، مُجازَفة .

À ses — s et périls تَحْتَ مَسْؤوليّته .

À tout — عِنْدَ كُلِّ حادِث [وكُلِّ خَطَر] .

— social خَطَر اجْتِماعيّ ، تَبِعات اجْتِماعيّة .

Au — de... بخطر الـ ...
Au — de sa vie مُجازفاً بحياته .
Théorie du — نظريّة التّبِعات (فحواها ان الانسان مسؤول عمّا اقترف هو او من يلوذ به) .
Police tous — s وثيقة تأمين من كلّ الأخطار .
Risquer vt. خاطرَ ، عرّض للخطر ، جازف بـ ...
— le coup جرّب حظّه .
Il risque de tomber أوشكَ ان يسقط .
Se — خاطر بنفسه .
Risque-tout sm. مُغامر ، مُقتحِم الأهوال .
— متهوّر ، أرعن .
Rissole sf. سنبوسك وسنبوسق .
Rissole sf. أنشوفيّة * (شبكة لصيد سمك الانشوفة) .
Rissoler vt. et vi. شوى ـ [حتى الاحمرار] .
Ristourne sf. حسْم ، إنقاص .
— ردّ قسط التأمين [للمؤمّن له] .
— إلغاء التأمين (إلغاء جزئيّ أو كلّيّ لوثيقة تأمين بحريّ لصالح المؤمّن له) .
Ristourner vt. ألغى وثيقة تأمين بحريّ .
— حسَم ، أنقص .
Ritardando adv. *(Mus.)* بالإمساك عن الحركة .
Rite sm. طقس ، شعيرة .
— إحتفال .
— *(fig)* عادة .
Ritournelle sf. سابقة [او] لاحقة (جملة موسيقيّة قصيرة تسبق غناءً او تعقبه) .
— لازمة موسيقيّة .
C'est toujours la même — إنّه دائماً القول نفسه .
Ritualisme sm. *(Philo.)* طقوسيّة (نزعة الإلحاح على أهميّة الطقوس الدينيّة) .
Ritualiste adj. et s. طقوسيّ (راجع المادّة السابقة) .
Rituel, le adj. طقسيّ ، رتبيّ ، شعائريّ .
Rituel sm. كتاب الطقوس .
Rituellement adv. طقسيّاً ، على نحوٍ شعائريّ .
Rivage sm. ساحل ، شاطىء ، ضفّة .
Rival, e, aux adj. et s. خصْم ، مُنافس ، مُزاحِم .

— نِدّ ، نظير ، قِرْن .
Rivaliser vi. نافسَ ، زاحمَ ، بارى .
— ضارعَ ، جارى .
Rivalité sf. مُنافسة ، مُزاحمة ، مُباراة .
— مُضارعة ، مُجاراة .
Rive sf شاطىء ، ضفّة .
— حدّ ، حرْف .
— *(Constr.)* حافة .
Poutre de — جائز جسر طولانيّ .
Pain de — عيش الفرن .
Rivelaine sf. معول عمّال المناجم .
River vt. ثنى ـ ، طرّق الـ ...
— قيّد ، شدّ ، ربَط .
— برشَم ، دسَر (جمع بمسامير) .
Il est rivé à son travail هو مشدود الى عمله .
Ils sont rivés l'un à l'autre لا يفترقان .
Être rivé à sa place تسمّر في مكانه .
Je lui ai rivé son clou أفحمته ، أسكته .
Riverain adj et s. نهريّ (مقيم على ضفّة نهر) .
— نهريّ (قائم على ضفّة نهر) .
Boutiques — es d'un trottoir حوانيت مجاورة للرصيف .
Riveraineté sf. حقوق المتاخمة النهريّة .
Rivet sm. برشام ، دِسار (مسمار مثنّى) .
Rivetage sm. برشمة ، دسْر وتدسير (تثبيت بمسامير مثنّاة) .
Riveter vt. v. River.
Riveteuse ou Riveuse sf. مبرشِمة ، دامِرة (آلة لتثبيت المسامير المثنّاة) .
Riveur sm. مبرشِم ، بجّان ، دامِر ، عامل الدسْر .
Rivière sf. نهر ، جدول .
— *(Sport.)* حفرة العبور (حفرة مليئة بالماء يجتازها الحصان او العدّاء) .
— de diamants عقد من ماس .
Rivoir sm. مِدسَرة ، مِطرقة الدسْر .
Rivure sf. برشمة ، دسْر ، تثنية المسامير .
Rixdale sf. ركسدال (عملة فضيّة قديمة) .
Rixe sf. مشاجرة ، مضاربة .
Riz sm. *(Bot.)* رزّ وأرزّ .

Riserie sf. طاحون الرزّ .
Riziculture sf. زراعة الرزّ .
Rizière sf. مِرزّة ، حقل الرزّ .
Rn *(Chim.)* رن (رمز الرادون) .
Roadster sm. v. Cabriolet.
***Rob sm.** رُبّ .
Rob ou Robre sm. روب (مُباراة في البريدج من ثلاث دورات يكسبها الفريق الذي يفوز بدورتين) .
Robage ou Robelage sm. تقشير .
Robe sf. ثوب ، كساء ، لباس .
Gens de — s القضاة والمحامون .
— de femme فستان .
— لون الخمر .
— d'un oignon قشرة بصلة .
Homme de — قاضٍ .
Pommes de terre en — de chambre بطاطا مسلوقة .
— بوص (لون الثوب في الخيل والاغنام) .
— d'un fruit قلف وقلافة .
— de chambre مِبذل (ج. مباذل) .
— de cigare غلاف السيكار (ورقة التبغ التي تغلّف رأسه) .
Rober vt. جرّد ، قشّر .
— un cigare تبّغ السيكار (غلّف السيكار بورقة تبغ) .
Robeuse sf. v. Cigarière.
Robin sm. قاضٍ .
Robinet sm. صنبور ، حنفيّة .
— مفتاح الصنبور .
C'est un vrai — *(fig.)* هو ثرثار .
Robinetier sm. صنبوريّ (صانع الصنابير) .
Robinetterie sf. صنبرة (صناعة الصنابير) .
Robinier sm. *(Bot.)* روبينية (جنس أشجار تزيينيّة) .
Roboratif, ive adj. *(Méd.)* مقوٍّ ، منعش .
Robot sm. إنسان آليّ .
Avion — طائرة مسيّرة آليّاً .
Portrait —, ou Photo — صورة نموذجيّة (صورة شخص مطارَد مكوّنة من مزيج من نماذج الهيئات على أساس الشيات التي أشار اليها الشهود) .

Robuste adj. قويّ ، شديد ، أصْلَح .
Foi — ايمانٌ صُلْب .
Robustement adv. بقُوّة ، بصَلابة .
Robustesse sf. قُوّة ، صَلابة ، ضَلاعة .
Roc sm. صَخْر ، جَلْمَد وجُلْمود .
Ferme comme un — شَديدُ الصَّلابة .
Rocade sf. *(Milit.)* عَروض (طريق عَرْضي) .
— خطّ مُواصلات إضافيّ .
Rocaillage sm. تكْسية (تغْطية بالحصى) .
Rocaille sf. حَصى ، حِجارة ، نُبَل .
Style — أُسْلوبٌ مَحاريّ (أُسْلوب معْماريّ شاعَ في فرنسا في عهد لويس الخامس عشر تَميَّز بخُطوط مُلْتَوية تُشبه أشكال المَحارة والصَّدَف) .
— *(Archit.)* زُخْرُف الحَصى (زَخارِف تُصْنَع بحَصى مَرْصوفة) .
Rocailleur sm. بلّاط حَصى .
Rocailleux, euse adj. كثيرُ الحَصى ، أمْعَز .
Terrain — مَحْصاة ومَحْصَبة .
Une voix — euse صَوْتٌ أجَشّ .
Rocambole sf. *(Bot.)* كُرّاث الصُّخور ، كُرّاث اسبانيا .
Rocambolesque adj. خَياليّ ، وَهْميّ ، لا يُصَدَّق .
Rochage sm. تَصاعُد الغاز [في أثناء تَجَمُّد بعض المعادن] .
Rochassier sm. مُتَسَلِّق الصُّخور .
Roche sf. صَخْر وصَخْرة ، جَلْمَد وجُلْمود .
Eau de — ماء الرَّصَد .
Clair comme l'eau de — شَديدُ الوضوح ...
Coq de — v. Rupicole.
Cœur de — قَلْبٌ قاسٍ .
Cristal de — مَها ، بِلّور صَخْريّ .
Il y a anguille sous — وَراء الأكَمة ما وَراءها .
— magasin طَبَقة جيولوجيّة .
Rocher sm. صَخْرٌ عالٍ .
Le — *(Anat.)* العَظْم الصُّدْغيّ الصَّخْريّ .
— صَخْرية (حَلْوى بهيْئة الصَّخْرة) .
Rocher vi. أرْغى (كانت له رَغْوة) .
— تَحَدَّب (تُقال عن الفِضّة حين تَبْرُد بعد الذَّوَبان) .
Rochet sm. كَتّونة (قَميص الكاهن) .
Rochet sm. بَكَرة [للحَرير] .
Roue à — دولاب مُسَنَّن .
Rocheux, euse adj. صَخْريّ .
Rochier sm. *(Poiss.)* سَمك صَخْريّ .
*Rock ou Roc sm. *(Ois.)* [طَيْرُ] الرُّخّ .
Rock and roll sm. [رَقْصة] الرّوك اند رول .
Rocking-chair sm. كُرْسيّ هَزّاز .
Rococo sm. زَخْرَفة مُثْقَلة .
Style — v. Rocaille.
— adj. شَيْءٌ بالٍ ، ذاهِب العادة .
Rocou sm. رُكو (صِبْغ بُرْتُقاليّ ، صِبْغ السُّمّاق) .
Rocouer vt. صَبَغ بالرُّكو (راجع المادة السابقة) .
Rocouyer sm. *(Bot.)* بكْسة (شَجرة صِبْغ الرُّكو) .
Rodage sm. تَرْويض ، تَمْرين .
— *(Mécan.)* صَقْل ، تَنْعيم .
— تَرْويض (تَشْغيل مُراقَب المُحَرِّك جديد) ، مُدّة التَّرْويض .
Rôdailler vi. تَجَوَّل ، تَسَكَّع .
Rodéo sm. روديو (عَرْضُ بَراعة يَجْري بين رُعاة البَقَر) .
— مُصارَعةُ ثيران .
Roder vt. حَكَّ ، صَقَل .
— رَوَّض [مُحَرِّكاً] .
— une personne دَرَّب شَخْصاً على الأُمور .
Rôder vi. جالَ ، طافَ ، جاسَ .
— تَسَكَّع ، عَسَّ واعْتَسَّ .
Rôdeur, euse s. جَوّال ، طَوّاف ، عَسّاس .
Rodoir sm. مِحَكّ ، مِصْقَل .
Rodomont sm. نَفّاج ، مُتَحَذْلِق ، مُتَفاخِر .
Rodomontade sm. نَفْج ، حَذْلَقة ، تَفاخُر .
Rogations sf. pl. صَلَوات [او ابْتِهالات] الرَّبيع .
Rogatoire adj. *(Dr.)* *(Commission —)* إنابة قَضائيّة .
Rogatoirement adv. بطَريق الإنابة القَضائيّة .
Rogaton sm. فَضْلة ، قُشامة الطَّعام .
Rognage sm. قَرْض وتَقْريض ، تَقْليم .
— تَقْرِض ، تَقَلُّم .
— d'un livre تَحْريرُ كِتاب (قَصُّ أطْرافه) .
Rogne sf. غَضَب ، حَنَق .
Rogne-pied sm. سِكّين البيطار .
Rogner vt. قَرَضَ وقَرَّضَ ، قَصَّ .
— un livre حَرَّرَ كتاباً (قَصّه من أطْرافه) .
— *(fig.)* أنْقَصَ ، قَلَّل .
— les ongles قَلَّم الأظافر .
— le sabot قَطّ الحافر .
— les ailes à qqn. كَبَّل يديه .
— les ongles à qqn. أنْقَصَ قُدْرَته .
— vi. زَمْجَرَ ، غَضِبَ .
Rogneur, euse s. مُحَرِّر الكُتُب (عامل يَقُصّ أطْرافها) .
— de monnaie قارِضُ المَسْكوكات .
— euse, sf. آلة تَحْرير الكُتُب .
Rognoir sm. قَطّاعة (آلة لقَطْع أطْراف الكُتُب) .
Rognon sm. كُلْية الحَيوان .
— فِهْر (كُتْلة مَعْدنيّة مُسْتَديرة) .
Table — طاولة كُلْيَويّة (على شَكْل كُلْية) .
Rognure sf. قُراضة ، قُلامة ، قُصاصة .
Rogomme sm. رُكوم (مَشْروب كُحوليّ) .
Voix de — صَوْتٌ أجَشّ (بسَبَب الافْراط في الشُّرب) .
Rogue adj. عَنْجَهيّ ، مُتَعَجْرِف .
Rogue sf. بَطْرَخ [يُسْتَعمَل كطعْم في صَيْد الأسْماك] .
Rogué, e adj. مُبَطْرَخ .
Rohart sm. روهارت (نوع من العاج) .
Roi sm. مَلِك ، عاهِل .
— شاه [في الشِّطْرَنْج] .
— مَلِك [في وَرَق اللَّعِب] .
Fête des — s v. Épiphanie.
Morceau de — وَقْعة لَذيذة .
Le — des animaux الأسَد .
Le — catholique مَلِك اسبانيا .
Le — de la création الإنسان .
Le — des oiseaux النَّسْر .
Le — des Rois النَّجاشيّ (إمْبراطور الحَبَشة) .
Le — très chrétien مَلِك فَرَنْسا .
Heureux comme un — سَعيد جِدّاً .
Travailler pour le — de Prusse عَمِلَ بلا جَدْوى .

Roide, Roideur, Roidir v. **Raide, Raideur, Raidir.**

Roitelet sm. مُلَيْك .

— *(Ois.)* صَعْوة .

Rôle sm. كَشْف ، بَيان،لائحة ، قائمة .

— *(Dr.)* جَدْوَل الدَّعاوى .

— d'audience وَرَقة الجَلْسة .

— دَوْر ، عَمَل ، مُهِمّة .

Il a le beau — يَتَوَلّى المُهِمّةَ السَّهلة .

À tour de — بالدَّوْر ، بالمُناوَبة .

— سِيرة ، سُلوك .

Matrice du — des contributions سِجِلّ الضَّرائب .

Rollier sm. *(Ois.)* شُقِرّاق ، أخْيَل .

Rollomps sm. رولْمبس (سَمك الرَّنْك المُغَطَّس بالخَمْر) .

Romain, e adj. et s. رومانيّ .

L'église — e الكَنيسة الكاثوليكيّة [او الرّومانيّة] .

Chiffres — s أرْقام رومانيّة .

Nez — أنْف أقْنى [او أشَمّ] .

***Romaine** sf. رُمّانة (ميزان القَبّانيّ) .

Romaine sf. خَسّ بَلَديّ ، خَسّ روميّ .

Roman, e adj. *(Langue — e)* لُغة مُشْتَقّة من اللاتينيّة .

Art ou style — فَنّ [او طِراز] روما القَديمة .

Roman sm. سَرْديّة (في الماضي ، حِكاية باللغة الرّومانيّة ، شِعْراً او نَثْراً) .

— رِواية (عَمَل قَصَصيّ طويل يَقوم على سَرْد المُغامَرات او دراسة الأخلاق والطَّبائع ، او تَحْليل العَواطِف والمَشاعِر) .

— *(fig.)* مُغامَرة غَيْر مُحْتَمَلة الوُقوع .

— noir ou d'épouvante رِواية سَوْداء [او] رواية رُعْب (قِصّة مُغامَرات أشْباح ولُصوص الخ ...)

— d'anticipation رِواية الاسْتِباق (قِصّة مُغامَرات تَحدُث في المستقبل وتَقوم على مُعْطَيات عِلْميّة) .

— à l'eau de rose رِواية وَعْظيّة .

Le — fleuve الرّواية النَّهر (قِصّة طويلة تَسْتَعْرِض حياة أُسرة بأجيالها) .

— feuilleton رِواية مُسَلْسَلة .

Le nouveau — الرّواية الجَديدة (نَزْعة أدبيّة حديثة للرّواية الفرنسيّة تَتَنَكّر لعِلْم النَّفْس وتَقوم على الوَصْف المَوْضوعيّ واللغة والفِكْر الخ ...)

Romance sf. أغْنية عاطِفيّة .

Romance sm. قَصيدة اسْبانيّة .

Romancer vt. رَوَى (أعْطى شَكْل الرِّواية)

Biographie romancée سِيرة مُرْواة .

Romancero sm. رومانسيرو (مجموعة قَصائد اسبانيّة مَلْحَميّة) .

Romancier, ère s. رِوائيّ (كاتِب رِواية) .

Romand, e adj. *(La Suisse — e)* سويسرا الرّوماندية (مُقاطعة في سويسرا يَتَكَلَّمون فيها الفرنسيّة) .

Romanesque adj. رِوائيّ (مُتَعلّق بالرّواية) .

— خَياليّ ، وَهْميّ .

Esprit — ذِهْن حالِم .

Roman-feuilleton sm. v. **Roman.**

Roman-fleuve sm. v. **Roman.**

Romanichel, le s. بوهيميّ مُتَنَقِّل .

— مُتَشَرِّد ، مُتَسَكِّع .

Romanisant, e adj. et s. مُتَرَوِّمِن (مُتَعاطِف مع طُقوس الكَنيسة الرّومانيّة) .

— مُتَرَوِّم (إخْتِصاصيّ في لُغة روما القَديمة) .

Romanisation sf. رَوْمَنة (اتّساع ثَقافة روما القَديمة ولُغَتِها) .

Romaniser vt. رَوْمَنَ (أعْطى أخلاق سُكّان روما القديمة وعاداتِهم) .

— vi. تَرَوْمَنَ (اعْتَنَقَ ايمان الكَنيسة الرّومانيّة) .

Romaniste s. مُسْتَرْوِم (اختصاصيّ في لُغة روما القديمة) .

Roman-photo sm. رِواية بالصُّوَر .

Romantique adj. رومَنْسيّ (ذو علاقة بالرّومنسيّة) .

— مُتَّقِد ، مَشْبوب العاطِفة .

Romantisme sm. *(Philo.)* رومَنْسيّة (حَرَكة أدبيّة وفنّيّة وفَلْسَفيّة نَشَأت في القَرْن الثّامن عشَر كَرَدّ فِعْل على الكلاسيكيّة المُحْدَثة ، وتَمَيَّزَت بالتّأكيد على العاطِفة وحُبّ الطّبيعة ومَيْل الى الكآبة) .

Romarin sm. *(Bot.)* إكْليلُ الجَبَل ، نَدى البَحْر .

Rombière sf. امْرأة مُدَّعية [مُضْحِكة] .

Rompre vt. كَسَرَ ـِ وكَسَّر ، حَطَمَ ـِ وحَطَّم ، هَشَمَ ـِ وهَشَّم .

— le ban هَرَبَ من المَنْفى .

— le silence كَفّ عن الصَّمْت .

— une habitude أقْلَعَ عَنْ عادة .

Le fleuve a rompu ses digues خَرَبَ النَّهرُ سُدوده .

— l'équilibre أفْقَدَ التّوازُن .

— le front ennemi شَقّ جَبْهة العَدوّ .

— les relations قَطَعَ العَلاقات .

— un traité نَقَضَ مُعاهَدة .

Applaudir à tout — صَفَّقَ تَصْفيقاً شَديداً .

— la glace وَضَعَ حَدّاً للبرودة ، مَهَّد .

— une lance contre qqn. هاجَمه .

— des lances pour qqn. دافَعَ عنه .

Rompez ! تَفَرَّقوا !

— la tête à qqn. أتْعَبه .

— un mariage فَسَخَ زَواجاً .

— une attaque رَدّ هُجوماً .

— un marché ألْغى صَفْقة .

— les desseins أحْبَطَ المَقاصِد .

— une réunion فَضّ اجْتِماعاً .

— les rangs فَرّقَ الصُّفوف .

— un cours d'eau حَوَّلَ مَجْرى ماء .

— un cheval رَوَّضَ فَرَساً .

— le jeûne أفْطَرَ .

— le pain قَسَم الخُبْز باليَد .
— ses chaînes تحرَّر .
— les chiens *(fig.)* أنهى مُقابلة مُزعِجة .
— le charme أزال السِّحْر .
— qqn. à un exercice درَّبه على، عوَّده .
— une couleur مزَج لَوْناً بغيره .
Se — تحطَّم ، انقطع .
Se — *(Sports.)* تراجَع .
Ils ont rompu قطعوا علاقتهم .
Se — le cou قُتِل [او جُرِح جِراحاً خطيرة بالسقوط] .
Rompu, e adj. مُجرَّب ، مُحنَّك .
— aux affaires مُتمرِّس بالأعمال .
Liens — s علاقات مقطوعة .
Fiançailles — es خُطوبة مفسوخة .
Couleur — e لَوْن ممزوج بغيره .
À bâtons — s, loc. adv. بتواتُر ، بتقطُّع .
Conversation à bâtons — s حديث مُفكَّك ، في موضوعات مختلفة .
— de fatigue منهوك من التعب .
Rompu sm. كَسْر قيمة عقارية .
Romsteck ou **Rumsteck** sm. رومستيك (قِطعة لحم من كفل البقرة) .
Ronce sf. *(Bot.)* عُلَّيق ، عوسج ، شوكل .
— شوك .
— s artificielles أسلاك شائكة .
— عُقَد أو عُروق [من خشب] .
Roncerale sf. هيشة (دغل العُلَّيق) .
Ronceux, euse adj. مُعقَّد ، مُعرَّق [بعروق الخشب] .
Ronchonnement sm. دمدمة ، تذمُّر .
Ronchonner vi. دمدَم ، تذمَّر .
Ronchonneur, euse s. et adj. مُدمدِم ، مُتذمِّر .
Roncier sm. ou **Roncière** sf. دغل العُلَّيق .
Rond, e adj. مُدوَّر ، مُستدير .
— *(fam.)* قصير وسَمين .
Il est — en affaires هو صادق في الأعمال .
— *(Pop.)* ثَمِل ، سكران .
Nombre — عدد بلا كسور .
Ça ne tourne pas — الأمور سيئة .
Ce moteur tourne — هذا المحرِّك يدور بشكل طبيعي .
Rond sm. دائرة ، دارة .
Faire des — s de fumée أرسل حلقات من الدخان .
S'asseoir en — autour d'une table تحلَّق حول طاولة .
En laver des — s de chapeau كان شديد الدهشة .
Voler en — دوَّم .
Ils ont des — s يملكون مالاً .
Le grand — *(Anat.)* العضلة المستديرة الكبرى .
— de bras حركة ذراع دائرية .
Faire des — s de jambe *(fig.)* قدَّم آيات الاحترام والتبجيل .
Rondache sf. درَقة (تُرس مستدير) .
Rondade sf. تدويرة (انطلاقة في رياضة البهلوان) .
Rond-de-cuir sm. وسادة مستديرة (وسادة يضعها الموظفون على مقاعدهم) .
— *(fam.)* ديواني ، بيروقراطي .
Ronde sf. دورية ، طواف ، عسس .
— تفتيش ، تفقُّد .
— رجال دورية [او تفتيش] .
Faire une — أجرى تفتيشاً .
— دوّارة * (غناء يرافقه رقص دائري) .
À la — من جميع الجهات .
Passer le vin à la — أدار الخمر .
Rondeau sm. محدلة خشبية .
Rondeau sm. أدوارية (قصيدة غنائية ذات أدوار) .
Ronde-bosse sf. نقش بارز .
Rondel sm. v. **Rondeau.**
Rondelet, te adj. مُمتلىء ، سمين نوعاً .
Somme — te مبلغ مُهِم .
Rondelle sf. حلقة [او اسطوانة] صغيرة .
— شريحة لحم مستديرة .
Rondement adv. بنشاط ، بهمة ، برشاقة .
— بصدق ، بصراحة .
Rondeur sf. استدارة ، كروية .
— شيء مستدير .
— اتِّساق ، انسجام .
— سلامة قلب ، صدق ، صراحة .
Rondier sm. *(Bot.)* لخب (جنس أشجار ليفية من فصيلة النخليات) .
Rondin sm. حطبة مدوَّرة * عصا ضخمة .
— نبوت .
— جذع صنوبر مقشور .
Rondo sm. رُندة (مقطوعة موسيقية يتكرر فيها النغم الرئيسي) .
Rondouillard, e adj. سمين .
Rond-point sm. مُصلَّب ، مستدير ، ميدان .
Ronflant, e adj. شاخر ، صاخب .
Style — أسلوب مُفخَّم .
Titres — s ألقاب رنانة .
Promesses — es وعود خُلَّب .
Ronflement sm. شخير ، غطيط .
— d'un moteur خرير مُحرِّك .
— d'un avion هدير طائرة .
— du tonnerre قصف الرعد .
Ronfler vi. شخَر ـُ ، غطَّ ـُ .
Le tonnerre ronfle الرعد يقصف .
Faire — des vers فخَّم الأشعار .
Ronfleur, euse s. شاخر ، غطَّاط .
Rongement sm. قرض وتقريض ، قضم ، نخر .
Ronger vt. قرَض ـِ وقرَّض ، قضَم ـِ ـُ .
Les vers rongent les fruits الدود ينخر الثمار .
La rouille ronge le fer الصدأ يأكل الحديد .
Les soucis le rongent الهموم تُضنيه .
Rongé par le remords يُعذِّبه وخز ضميره .
— son frein لاك لجامه * كظم غيظه .
Les acides rongent les métaux الحوامض تحرق المعادن .
Rongeur, euse adj. قارض ، قاضم ، أكّال .
Ver — تبكيت ، ندم .
Les — s, sm. pl. القواضم (رُتبة حيوانات من اللبونات القارضة) .
Ronron sm. مُواء ، هرير .
— d'un moteur خرير مُحرِّك .
Ronronnement sm. v. **Ronron.**
Ronronner vi. ماء ـُ ، هرَّ ـِ ، خرَّ ـِ .
Röntgen sm. *(Rayons —)* أشعة رونتجن ، أشعة X .

Rontgenthérapie sf. مُعالجة بأشعّة × .

Roquefort sm. [جُبْن] روكفور .

Roquer vi. رَخّخ (في الشّطرنج . بدّل مَحلّ الشاه بمَحلّ الرُّخ) .

Roquet sm. *(Zool.)* كُلَيْب، كَلْب خِراش .
— *(fig.)* شَخْص مُهارِش [ولكنه غير مُؤْذٍ] .

Roquette sf. *(Bot.)* جَرْجير ، إيهان .

Roquette sf. صاروخ حَرْبيّ [قَديماً] .
— صاروخ (قَذيفة ذاتيّة التّوجّه) .
— قاذفة صواريخ (آلة تُطْلَق هذه القذيفة) .

Rorqual sm. *(Zool.)* هِرْكول (جِنْس حيَوانات بَحْريّة من الحوتيّات) .

Rorschach *(Test de —)* رائزُ روورشاك (اختِبار الشّخْصيّة والذّكاء) .

Rosace sf. نَجْمِيّة • (رَسْم او زينة بشكل وَرْدة او نَجْمة • زُجاج كَنيسة بشكل دائرة) .

Rosacée sf. v. **Couperose.**

Rosacées sf. pl. *(Bot.)* وَرْدِيّات .

Rosage sm. v. **Rhododendron.**

Rosaire sm. وَرْدِيّة (هي المِسْبَحة الوَرْدِيّة) .
Réciter un — سَبّح ، تَلا تَسْبيحاً .

Rosaniline sf. روزانيلين (صِبْغ أحْمَر) .

Rosat adj. inv. مُورّد (مُسْتحضَر فيه وَرْد) .

Rosâtre adj. مُتَوَرّد ، وَرْديّ اللّوْن .

Rosbif sm. شِواء بَقَريّ .

Rose sf. وَرْد • وَرْدة .
— لَوْن وَرْديّ .
— نَجْمِيّة • (زُجاج كَنيسة بشكل دائرة) .
Bois de — خَشَب الوَرْد .
Eau de — ماء الوَرْد .
— de Jéricho كَفّ مَرْيَم ، وَرْد أريحا .
— de Noël خَرْبَق أسْوَد .
— des sables, ou — de déserts تَبلُّر جِصّيّ في الصّحْراء .
— trémière خُبّيزة وَرْدية .
— des vents دَوّارة الرّياح .
Un film à l'eau de — فيلم عاطِفيّ رَديء .
Découvrir le pot aux — s. كَشَف السِّرّ .

Rose adj. وَرْديّ اللّوْن .
Voir la vie en — يَرى كُلّ شَيء جَميلاً • هو مُتَفائِل .
Ce n'est pas — ليس الأمْر مُتْعَة .

Rosé, e adj. مُتَوَرّد .

Rosé sm. نَبيذ وَرْديّ اللّوْن .

Roseau sm. *(Bot.)* قَصَب ، بُوص .

Rosée sf. نَدى ، طَلّ .
Tendre comme — هُوَ طَرِيّ جِدّاً .
— *(Phys.)* بُخار مُمَيّع

Roselière sf. مَقْصَبة ، أباءة .

Roséole sf. *(Méd.)* وَرْدِيّة، طَفْح وَرْديّ .

Roseraie sf. مَوْرَدة ، مَزْرَعة الوَرْد .

Rosette sf. وُرَيْدة (عُقْدة بشكل وَرْدة) .
— زِرّ وَرْديّ (زِرّ في شكل وَرْدة في الأوْسِمة العَسْكريّة) .
— *(Mécan.)* فَلَكة .
— وَرْدِيّة (حِلْية معمارية وَرديّة الشكل) .

Rosier sm. *(Bot.)* شَجَرة الوَرْد ، جُلّ .

Rosière sf. فَتاةُ الوَرْد (فتاة فاضلة تُمْنَح تاجاً من الورد لصيتها الحَسَن) .

Rosiériste s. زارِعُ الوَرْد .

Rosir vi. تَوَرَّد (اكْتَسَب لَوْن الوَرْد) .

Rossard, e adj. v. **Rosse.**

Rosse sf. فَرَس بَليد .
— *(fig.)* خَبيث ، شِرّير .
Chanson — أغْنية لاذِعة .
Critique — نَقْد مُؤْذٍ .
Un professeur — أسْتاذ قاسٍ .

Rossée sf. ضَرْب [شَديد مُتَواتِر] .

Rosser vt. ضَرَب [ضَرْباً شَديداً مُتَواتِراً] .
— هَزَم ، انْتَصَر في مَعْرَكة .

Rosserie sf. بَذاءة ، رَداءة .

Rossignol sm. *(Ois.)* هَزار ، عَنْدليب .
— de serrure عَقْفاء .
— *(fam.)* بِضاعة لا تُباع .
Voix de — صَوْت نَقِيّ مَرِن .

Rossinante sf. فَرَس بَليد .

Rossolis sm. *(Bot.)* وَرْد الشّمْس، نَبْلمان .

Rostral, e, aux adj. حَيْزوميّ (بشكل رأس مَرْكب) .

Colonne — e عَمود النّصْر الحَيْزوميّ (عَمود مُزْدان بأشكال على نَحْو طَرَف حَيْزوميّ تَخْليداً النّصْر في المَواقع البَحْرية) .

Couronne — e إكْليل النّصْر الحَيْزوميّ (إكْليل يُمْنَح لجُنْديّ انْتَصر على مَرْكب للأعداء) .

Rostre sm. مِنْبَر (او منصّة الخطابة قديماً) .
— حَيْزوم (رأس مركب) .
— *(Archit.)* زينة مِنْقارية .
— *(Zool.)* مُنْك (مُقَدّم الرّأس في الحَشَرة) .

Rot sm. عُفونة بَيْضاء (داء مُتْلِف لأنْسِجة النّباتات) .

Rot sm. جُشاء وجُشْأة .

Rôt sm. v. **Rôti.**

Rotacé, e adj. مُسْتَدير ، دولابيُّ الشّكْل .

Rotang sm. *(Bot.)* أسَلُ الهِنْد .

Rotangle v. **Rotengle.**

Rotarien s. et adj. m. روتاريّ (عُضْو في أحَد أنْدية الرّوتاري ، او مُتعلّق بالنّادي نفسه) .

Rotary sm. دَوّار (جهاز سَبْر بالدّوَران) .
— تلفون دَوَرانيّ (تلفون اوتوماتيكيّ تَتَحرّك أجْهِزته دَوَرانياً) .

Rotary sm. نادي الرّوتاري (مُنَظّمة دَوليّة أُنْشِئت في شيكاغو عام ١٩٠٥ شعارها « الخدمة ») .

Rotateur, trice adj. دَوّار .
Muscle — عَضَلة مُديرة .

Rotatif, ive adj. دائر ، رَحَويّ .
— sm. مِطْبعة .

Rotation sf. دَوَران • دَوْر ودَوْرة .
— des cultures تَعاقُب الزُّروع .

Rotatoire adj. دائر ، دَوَرانيّ ، دَوّار .
Mouvement — حَرَكة دَوْريّة .

Rote sf. روت (آلة موسيقيّة قديمة تُشْبه القيثارة) .

Rote sf. مَحْكمة الرّوتا [في الفاتيكان] .

Rotengle ou **Rotangle** sm. *(Poiss.)* بَرْهان أحْمَر (جِنْس أسْماك) .

Roténone sf. روتينون (مادّة صيدليّة فعّالة تُسْتَخرَج من جُذور بعض النّباتات) .

Roter vi. جَشَأ وتَجَشّأ .

Rôti ou Rôt sm. شُواء ، لَحْم مَشْوِيّ • وَجْبَة شُواء .
S'endormir sur le — أهْمَل عَمَله .
Rôtie sf. قِطْعَة خُبْز مُحَمَّص .
Rotifères sm. pl. *(Zool.)* دَوّارات ، دولابيّات (صِنْف حيوانات من أشْباه الدِّيدان) .
Rotin sm. v. **Rotang.**
Rotin sm. دِرْهَم .
Rôtir vt. شَوى ـِ ، حَمَّص ، طَهَا ـُ .
— *(fam.)* عَرَّض لنارٍ قويّة .
Le soleil rôtit les fleurs الشَّمْس تُجَفِّف الزُّهور .
— vi. et se rôtir . تَعَرَّض لحَرارة قويّة .
Rôtissage sm. شَيّ وتَشْوِيَة ، طَهْو .
Rôtisserie sf. مَشْوى (دُكّان الشُّواء) .
Rôtisseur, euse s. شَوّاء ، طاهٍ .
Rôtissoire sf. مِشْواة .
Rotogravure sf. تَصْوير روتوغرافيّ .
Rotonde sf. طارِمة (بِناء مُسْتَدير مُقَبَّب) .
— جَناح دائريّ مُقَبَّب .
— مَرْآب مُسْتَدير [تَقِف فيه مُحَرِّكات السِّكك الحديديّة] .
Rotondité sf. اسْتِدارة ، كُرَوِيّة .
— سَمانة ، بَدانة .
Rotor sm. دَوّار (الجزء المُتَحرّك في الآلات المِحْوَرِيّة) .
Rotruenge sf. لازِمِيّة • (قَصيدة من القرن الوَسيط تتكرّر فيها اللازمة) .
Rotule sf. *(Anat.)* داغِصة ، رَضْفة (العَظْم المُدَوَّر المُتَحرّك في رأس الرُّكْبة) .
— *(Mécan.)* مِفْصَل كُرَوِيّ .
Rotulien, ne adj. داغِصيّ ، رَضْفيّ (راجع المادّة السابقة) .
Roture sf. عامّيّة ، دَناءة النَّسَب .
— عَوامّ ، عامّة الشَّعْب .
Roturier, ère adj. et s. عامّيّ ، من عامّة الشَّعْب .
Rouable sm. مِجْرَف وجاروف .
Rouage sm. دَواليب (مجموع دواليب آلة) .
— دولاب في آلة .
— s d'une montre تُروس السّاعة .
Les — s d'un gouvernement الجِهاز الحُكوميّ .

Rouan, ne adj. [فرس] أغْبَر .
Rouanne sf. مِثْقَب [النَّجّار] .
— فِرْجار [لرَسْم البراميل] .
Roublard, e adj. حاذِق ، أريب ، ماكِر .
Roublardise sf. حِذْق ، مَكْر ، مَهارة .
Rouble sm. روبل (وَحْدة النَّقْد في الاتّحاد السوفياتيّ) .
Roucoulade sf. هَديل ، تَمْتَمة رَقيقة .
Roucoulement sm. سَجْع ، هَديل .
— d'amoureux نَجْوى مُحِبّين .
Roucouler vi. سَجَع ـَ ، هَدَل ـِ ، ناح ـُ .
Des amoureux qui roucoulent مُحِبّان يَتَناجَيان .
— سَجَّع (غَنّى بارْتِخاء) .
Roue sf. عَجَلة ، دولاب .
— دَوْلَبة • (تَعْذيب على الدولاب) .
Cinquième — d'un carrosse شَخْص [او شيء] غير مُجْدٍ إطْلاقاً .
Faire la — *(Sports)* . اسْتَدار على نَفْسه .
Faire la — *(fig.)* . تَطَوَّس ، تَبَخْتَر .
Le paon fait la — الطاووس يَنْشُر ريش ذَنَبه .
Mettre, jeter des bâtons dans les — s عَرْقَل ، وَضَع العَقَبات .
— dentée دولاب مُسَنَّن .
Deux-roues . دَرّاجة [او] دَرّاجة ناريّة
La — de la fortune التَّقَلُّبات البَشَريّة .
— de friction دولاب الدَّلْك .
— hydraulique اعورة ، سانية .
— libre مُحَرِّك (جهاز يَسْمَح بادارة آلة دون أن تُسَيّره) .
— motrice دولاب مُحَرِّك .
— de secours دولاب التَّبْديل [او الغيار] .
— de transmission v. Poulie.
Pousser à la — أسْهَم في إنْجاح عَمَل .
Roué, e adj. مُدَوْلَب • (مُعَذَّب بالدولاب) .
— de coups موسَع ضَرْباً .
— مُنْهَك ، مُتْعَب .
— ماكِر ، خَبيث .
Rouelle sf. شَريحة مُسْتَديرة .
Rouer vt. دَوْلَب (عَذَّب بالدولاب) .
— qqn. de coups أوْسَعه ضَرْباً .
Rouerie sf. مَهارة ، حِذْق • مَكْر .

Rouet sm. دولاب المِغْزَل .
— دائرة قاعِديّة [في بِئْر] .
— de poulie مِلَفّة البَكَرة .
— مِفْتَحة .
— مِغْلَق القُفْل .
— حَلْقة الإطْلاق [في بُنْدُقيّة] .
Rouf sm. حُجْرة السَّطْح [في السَّفينة] .
— روف [الدَّوْر الأعلى في بناء سَكَنيّ] .
Rouflaquette sf. سالِف .
Rouge adj. أحْمَر .
Le chapeau — قُبَّعة الكَرْدينال .
Les talons — s أشْراف القَرْن السّابع عَشَر .
Feu — مَمْنوع المُرور .
Lanterne — مِصْباح الماخور .
Le drapeau — عَلَم الثَّوْرة .
Vin — نَبيذ من الخَمْر الحَمْراء .
L'Armée — الجَيْش الأحْمَر [السوفياتيّ] .
Les — s الشّيوعيّون .
Fer — حَديد مُحَمّى .
Se fâcher tout — إحْمَرّ من فَرْط الغَضَب .
Voir — احْتَدَم غَيْظاً .
— sm. أحْمَر ، لَوْن أحْمَر .
Rougeâtre adj. أمْغَر ، مُحْمَرّ .
Rougeaud, e adj. et s. أحْمَر الوَجْه .
Rouge-gorge sm. *(Ois.)* أبو الحِنّ ، أبو الحِنّاء .
Rougeoiement sm. أشِعّة حَمْراء .
Rougeole sf. *(Méd.)* حَصْبة .
— *(Bot.)* قُرْطُب الزَّرْع .
Rougeoleux, euse adj. et s. مُحَصَّب ، مُصاب بالحَصْبة .
Rougeoyer vi. احْمَرّ ، أخَذ لَوْناً أحْمَر .

Rouge-queue sm. *(Ois.)* حُمَيْراء ، لِهْيَب ، هَزّار الحائط .

Rouget sm. *(Poiss.)* سلطان ابراهيم ، طرستوج .
— *(Vétér.)* حصبة الخنزير .
Rougeur sm. حمرة واحمرار .
— حمرة الخجل .
— s pl. بقع حمراء [على البشرة] .
Rougir vt. حمّر ، صبغ بالحمرة ، خضّب .
— son eau مزج ماءه بالخمر .
— ses mains de sang لطخ يديه ، قتل .
— vi. إحمرّ .
— de honte خجل ، استحيى .
Rougissant, e adj. محمرّ [خجلاً] .
Rouille sf. صدأ .
— de cuivre زنجار .
— *(Bot.)* شقران .
— des feuilles مرض العفونة .
Rouillé, e adj. صدئ وأصدأ .
Rouiller vt. أصدأ .
— le blé عفّن القمح .
— *(fig.)* أفسد .
L'oisiveté rouille l'esprit البطالة تعطّل الذهن .
— vi. et se — صدئ وصدؤ .
Se — *(fig.)* فسد ، بلد ، فقد نشاطه .
Rouillure sf. صدأ وصداءة .
Rouir vt. عطّن ، نقع [وأنقع] القنّب .
Rouissage sm. نقع [أو تعطين] القنّب .
Rouissoir sm. منقع [القنّب] .
Roulade sf. تدحرج ، تكردح .
— مبرومة (قطعة لحم محشوة) .
— *(Mus.)* رولاد (تعاقب نغمات سريع في مقطع واحد) .
Roulage sm. سير ، تدحرج • دحرجة .
— حدل [وتحديل] الأرض .
— تمليس [معدن] .
— نقل [بالعجلات] • شركة نقل [بالعجلات] .
Police de — شرطة المرور .
— نقل الفحم [الى منجم] .
Roulant, e adj. سهل الجري .
— *(fig.)* مسلٍّ ، طريف .
Capitaux — s رؤوس أموال متداولة .
Matériel — أدوات ناقلة ، عربات .
Escalier — سلّم آليّ .
Feu — نار دائمة ، قصف متواتر .
Roulant sm. et adj. موظفو العربات .
Roulante sf. مطعم متنقل .
Roule sm. اسطوانة خشبية [قاسية] .
Rouleau sm. لفيفة ولفّة ، ملفّ .
— de papier مدرج ومدرجة .
— مدحاة ، مالق ، ملاسة .
— -compresseur محدلة ، مرداس .
— de pâtissier شوبق ، صوبج .
— d'imprimerie اسطوانة التحبير .
— de frein طوق المكبح .
— de pellicules photographiques بكرة أفلام فوتوغرافية .
— de tabac لفافة تبغ .
— لفافة [للشعر] .
— مبسط • (قطعة من جلد الغنم يبسط عليها الدهان) .
— *(Sports.)* اللفافة (ضرب من القفز العالي) .
Il est au bout de son — نفدت جميع وسائله .
Roulé-boulé sm. تدحرج .
Roulement sm. دوران ، دورجان ؛ تدحرج • دحرجة .
— de tambour قرع الطبل .
— de tonnerre قصيف الرعد [او هزيمه] .
— des membres d'un tribunal تناوب أعضاء محكمة .
Fonds de — نقود متداولة ، رأس مال جار .
— à billes مدرجة كريات .
— des yeux جولان العينين .
— de voix غرغرة .
Repos par — راحة بالمناوبة .
Rouler vt. et i دحرج .
— un champ حدل [او ملس] حقلاً .
— une cigarette لفّ سيكارة .
— le charbon نقل الفحم بالعربة .
— une pièce d'étoffe طوى قطعة قماش .
— un véhicule دفع مركبة .
— les épaules هزّ كتفيه .
— les yeux جال بنظره ، أدار عينيه .
— sa bosse سافر كثيراً • مارس مهناً كثيرة .
— qqn. خدعه .
— des idées dans sa tête قلّب أفكاراً في رأسه .
Il a roulé de haut en bas de l'escalier تدحرج من أعلى السلّم الى أسفله .
Cette voiture roule bien هذه السيارة تجري جيداً .
Pierre qui roule n'amasse pas mousse لا جدوى من تغيير الحال .
Le train roulait à 140 km à l'heure كان القطار يسير بسرعة ١٤٠ كلم في الساعة .
— sur l'or. هو وافر الغنى .
Cet homme a beaucoup roulé هذا الرجل عاش حياة مغامرة .
Le tonnerre roule الرعد يقصف .
Tout l'entretien a roulé sur ses projets الحديث كله دار حول مشروعاته .
Tout roule là-dessus هذا مدار الأمر كله .
Ça roule bien الأمر على ما يرام .
Se — تدحرج .
Se — les pouces ظلّ بلا عمل .
Il se roule sur son lit يتقلّب على سريره .
Se — dans une couverture التفّ بغطاء .
Se — dans la poussière تمرّغ في التراب .
Se — de douleur تلوّى من الألم .
Roulette sf. دويليب ، عجلة صغيرة .
— لعبة الروليت (قمار) .
— بكرة التذهيب (دولاب صغير من نحاس يستعمله المجلّدون لتذهيب الكتب) .
— de béquille بكرة العكاز .
— دحروجة (دولاب صغير مسنّن لاحداث نقاط على المعدن والورق) .
Ca va comme sur des — s الأمر يجري بكل سهولة .

— *(Bot.)* حَبَق بَرّي .
Rouleur sm. ناقِل [بالعَرَبَة] .
— سَفينة مَيّالة .
— مُتَنَقِّل [من مَعْمَل الى مَعْمَل] .
— *(Sports.)* v. **Pédaleur.**
— مُتَسَكِّع ، مُتَشَرِّد .
Rouleuse sf. امْرأة نَقّالة [رَديئة الأَخْلاق] .
— لَفّافة الوَرْد (حَشَرة تَلْتَحِف بالوَرْد) .
Roulier sm. سائِقُ عَجَلات .
Roulis sm. تَمايُلٌ ، تَرَنُّح .
Quille de — صالِبُ الجانب .
Rouloir sm. ملَفّ ، مُدْرَجة (آلة للفّ او الادْراج) .
Roulotte sf. نَقّالة (عربة كبيرة يَسْكُنُها البَدو الرُحّل) .
— de camping v. **Caravane.**
Vol à la — سَرِقة من عَرَبة [مُتَوَقِّفة] .
Roulotter vt. لَفَّ .
Roulure sf. *(Bot.)* انْصِداع (تَفَكُّك أجزاء الشجَر بالبرد والصَقيع) .
— *(Pop.)* شَخْص حَقير • مومِس .
Roumain, e adj. et s. رومانيّ (من سكان رومانيا) .
Le —, sm. اللُغة الرومانيّة [المَحْكيّة في رومانيا] .
***Roumi** sm. روميّ (مَسيحيّ في تعبير العرب) .
Round sm. جَوْلة ، شَوْط [في المُلاكَمة] .
Roupie sf. مُخاط ، ارْتِشاح ، سَيَلان الأَنْف .
Roupie sf. روبيّة (وَحْدة النَقْد في الهِنْد وباكستان وسيلان) .
Roupiller vi. غَفا ـُ وأَغْفى ، نام ـَ ، هَوَّم .
Rouquin, e adj. et s. أَصْهَب ، أَحْمَرُ الشَعْر .
Rouscailler vi. *(Pop.)* احْتَجّ ، اعْتَرَض .
Rouspétance sf. إحتجاج
Rouspéter vi. *(Pop.)* احْتَجّ ، اعْتَرَض .
Rouspéteur, euse adj. مُعارِض ، مُشاكِس .
Roussâtre adj. ضارِب الى الصُهْبة ، مُشْرَب الشُقْرة .
Rousse sf. *(fam.)* رِجال الشُرْطة .
Rousseau sm. *(Poiss.)* كَحْلاء ، سَمَك الجَرْبيدي .

Rousserolle sf. *(Ois.)* هازِجة (جنس طير من فصيلة الدخليّات) .
Roussette sf. *(Zool.)* شُفّاحة (جنس حيوان من فصيلة الوَطْواطيّات) .
— *(Poiss.)* غرّاء (جنس أسماك بحريّة) .
— روسيت (نوع من الحَلْوى) .
Rousseur sf. صَهَب وصُهْبة ، شُقْرة .
Tache de — نَمَش ، كَلَف .
Roussi sm. شِياط (رائحة المَحْروق قليلاً) .
Cela sent le — *(fig.)* في هذا هَرْطقة .
Roussin sm. حِصان غَليظ البَدَن [للحَرْب] .
— رَجُل شُرْطة .
Un — d'Arcadie حِمار .
Roussir vt. مَغَّر (صَيَّر أشْقَر أو أَصْهَب) .
— la viande شَيَّط اللَحْم .
— vi. إشْقَرّ ، صار أَصْهَب .
— vi. شاطَ وتَشَيَّط .
Roussissement sm. ou **Roussissure** sf. تَشْقير ، تَصْهيب • إشْقِرار ، تَصَهُّب .
— تَشَيُّط
Routage sm. تَرْزيم [الصُحُف او الحِزَم البَريديّة] .
Route sf. طَريق ، سَبيل .
— اتِّجاه ، مَقْصِد ، مَحَجّة .
— وَسيلة ، طَريقة .
Grande — شارِع ، جادّة .
— pavée رَصيف .
Code de la — قانونُ السَيْر .
Le navire fait la — المَرْكَب يَسير مُسْرِعاً .
Faire — vers اتَّجه الى ، سافَرَ الى .
Faire fausse — تاه ، ضَلّ ، خُدِع .
Frais de — نَفَقاتُ السَفَر .
Mettre en — un moteur شَغَّل مُحَرِّكاً .
Feuille de — خطّ السَيْر [للجُنود] .
Se mettre en — سار ، مَضى ، انْطَلَق .
Se soutenir dans sa — حافَظ على اتِّجاهه .
Nos — s se sont croisées التَقَتْ مَصائِرُنا .

Router vt. رَزَم ـِ ورَزَّم [الصُحُف والحِزَم البريديّة] .
— سَيَّر [وَثيقة الى وجهتها] .
Routier sm. سائِقُ شاحِنة .
— راكِبُ دَرّاجة [في المُباريات] .
— كَشّاف [تزيد سنّه عن ١٦ عاماً] .
Vieux — مُحَنَّك ، خَبير ، مُدَرَّب .
Routier, ère adj. طَرَقيّ (مُتعلّق بالطُرُق) .
Carte — ère دَليل الطُرُق .
Routière sf. طُرُقيّة (سيّارة لقطع المسافات الطويلة على الطُرُق) .
Routine sf. نَمَط ، روتين (طريقة مُحَدَّدة تَجْري على نَسَق مُطَّرِد في القيام بالأعمال) .
— *(fig.)* تَقْليد ، جُمود .
Routinier, ère adj. روتينيّ ، نَمَطيّ .
Routoir sm. مَنْقَع [او مَعْطَن] القِنَّب .
Rouverain ou **Rouverin** adj. m.
Fer — حَديد قَصّاف .
Rouvieux sm. جَرَب الخَيْل .
— adj. أَجْرَب .
Rouvraie sf. غَيْط ، بَلّوط قَويّ .
Rouvre sm. *(Bot.)* بَلّوط قَويّ .
Rouvrir vt. فَتَح ـَ ثانيةً .
— une plaie فَتَح جُرْحاً • جَدَّد حُزْناً .
— vi. انْفَتَح ثانيةً .
Roux, Rousse adj. أَشْقَر ، أَصْهَب .
Vents — رِياح لافِحة .
Roux sm. شُقْرة ، صَهَب .
— مُشَيَّطة • (مَزيج مُشَيَّط من الدَقيق والزُبْدة) .
Rowing sm. [رياضة] التَجْذيف .
Royal, e adj. مَلَكيّ .
Prince — وَليّ العَهْد .
Repas — وَليمة تَليق بالمُلوك .
Tigre — *(Zool.)* نَمِر مَلَكيّ (نَمِر من أحْسَن الأجْناس) .
La voie — e *(fig.)* أَسْهَلُ طَريق .
C'est —! هٰذا رائع !
Une indifférence — e لامُبالاة مُطْلَقة .
Royale sf. عَنْفَقة (خُصْلة لحية تحت الشَفة السُفْلى) .
Royalement adv. مَلَكيّاً ، بطريقة المُلوك .
— بأُبَّهة ، بفَخامة .

Royalisme sm. v. **Monarchie.**
Royaliste adj. مَلَكِيّ ، من الحزب المَلَكيّ .
Être plus — que le roi مَلَكِيّ أكثر من المَلِك (يُدافع عن مصالح شخص اكثر من الشخص نفسه) .
Royalty sf. جُعالة ، جُعْل (مبلغ يُدفع الى مؤلّف او مُخترع عن كلّ نسخة [او سلعة] مبيعة من كتابه[او اختراعه]).
Royaume sm. مَمْلكة .
— des cieux مَلَكوتُ السَّموات .
— des morts الجَحيم .
Royauté sf. مُلْك ومُلْكيّة .
Les erreurs de la — أخطاء المُلوك .
Ru sm. ساقِية ، جَدْوَل صغير .
Ruade sf. رَفْسة ، لَبْطة .
— *(fig.)* هُجوم مُفاجِيء .
Ruban sm. شَريط ، وِشاح .
Le — rouge وِسام جَوْقة الشَّرَف .
— *(Archit.)* زُخْرُف الشَّريط .
— magnétique v. magnétophone.
— bleu شَريط أزرق (وسام يُمنَح للسَّفينة الأسرع في اجتياز الاطلنطي) .
Rubané, e adj. مُوَشَّح .
Canon — فوهة [بُنْدُقيّة] مُشَرَّطة .
Rubanerie sf. وِشاحة (صناعة الأوشحة او تجارتها) .
Rubanier, ère s. et adj. وَشّاح (تاجر الأوشحة) .
Industrie — ère صناعةُ الأوشحة .
— *(Bot.)* شَريطُ الماء .
Rubato adv. *(Mus.)* بإيقاع حُرّ .
Rubéfaction sf. *(Méd.)* احمِرار الجِلْد .
Rubéfiant, e adj. et sm. مُحَمِّر (مُسَبِّب احمِرار الجِلْد) .
Rubéfier vt. حَمَّر الجِلْد (سَبَّب احمِراره) .
Rubellite sf. روبلّيت (حَجَر كَهْرَبائيّ أحمَر) .
Rubéole sf. *(Méd.)* حُمَيْراء ، وَرْدِيَة وَبائيّة .
Rubéoleux, euse ou **Rubéolique** adj. حُمَيْرائيّ ، مُصاب بالحُمَيْراء .
Rubescent, e adj. مُحْمَرّ (ضارب الى الحُمْرة) .
Rubiacées sf. pl. *(Bot.)* فُوّيّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين) .
Rubican adj. خَصيف وأخْصَف (صفة الحصان الذي يشوب جلده شعر أبيض) .
Rubicelle sf. ياقوتٌ فاتحُ اللَّوْن .
Rubicond, e adj. [وَجْهٌ] أحمَر .
Rubidium sm. روبيديوم (عُنْصر فلزّيّ فِضّيّ اللَّوْن) .
Rubiette sf. v. **Rouge-gorge.**
Rubigineux, euse adj. صَدِيء .
— ذو لَوْن صَدِيء .
Rubis sm. لَعْل (ياقوت أحمَر) .
— حَجَرٌ [من أحجار] السّاعة .
De — أحمَر .
Faire — sur l'ongle شَرِبَ حتّى آخِر قَطْرة .
Payer — sur l'ongle وَفى دَيْنه كامِلاً .
Rubrique sf. عُنْوان أحمَر (عنوان فَصْل مطبوع بحبرٍ أحمر قديماً) .
— قانون الفَرْض الكَنَسيّ والقُدّاس .
— عُنْوان ، باب .
— littéraire, sportive etc... زاوِيَة أدبيّة ، رياضيّة [في جريدة] الخ ..
Sous la — de... في فِئة ال..
Ruche sf. خَلِيّة ، قَفير ، مَباءة ، شورة .
— كَشْكَش [لملابس النِّساء] .
— *(fig.)* قَفير (تجمُّعٌ نَشيط) .
Ruché sm. كَشْكَش [لملابس النِّساء] .
Ruchée sf. ثَوْل ، خَرْشَم (جماعةُ النَّحل التي يتألّف منها القَفير) .
Rucher sm. عَسيرة ، جِزْع ، مَنْحَلة (مجموع خلايا النَّحل) .
Rucher vt. كَشْكَشَ (وَضَع كَشْكَشاً لثَوب) .
Rudbeckie ou **Rudbeckia** sm. *(Bot.)* رُدْبِكية (عُشْبة من المُركَّبات) .
Rude adj. خَشِن ، أحرَش .
— فَظّ ، غَليظ ، جِلف .
Métier — مِهنة شاقّة .
En avoir de — s عانى كثيراً .
Un hiver très — شِتاءٌ قارس .
Un — adversaire خَصمٌ مُخيف .
Chemin — دَرْب وَعِر .
— épreuve مِحنةٌ قاسية .
— de caractère جافٍ ، شَكِس .
Vin — خَمْرٌ حامِزة .
— estomac مَعِدة صُلْبة .
Rudement adv. بِجَفاء ، بِقَسْوة ، بِعُنْف .
Il fait — froid الجوُّ باردٌ جدّاً .
Rudenté, e adj. *(Archit.)* مُجَدَّل (عمود مُخدَّد زُيِّن قسمه الأسفل بجدائل) .
Rudenter vt. *(Archit.)* جَدَّل (زَيَّن بجَدائِل) .
Rudenture sf. *(Archit.)* جَديلة .
Rudéral, e,aux adj. *(Bot.)* أطلاليّ ، دِمْنيّ (يعيش في الاطلال والدِمَن) .
Rudérales sf. pl. أطلاليّات ، دِمْنيات (نباتات الاطلال والدِمن) .
Rudération sf. تَبْليط بالحَصى .
Rudesse sf. خُشونة ، غِلْظ وغِلَظ .
— فَظاظة ، قَسْوة ، جَفاء .
— de caractère شَراسةُ الطَّبْع .
— de style صَلابةُ الإنشاء .
Rudiment sm. أصْل ، مَبْدأ .
Les — s de plantes بَداءة النَّباتات .
Les — s d'une théorie عَناصِر نَظَريّة .
Rudimentaire adj. ابتدائيّ ، أوّليّ ، فِطْريّ .
— بِدائيّ ، ناقِص ، مُتخلِّف .
Rudoiement sm. مُعامَلة عَنيفة .
Rudoyer vt. عَنَّف ، شَدَّد ، عامَل بعُنْف وشِدّة .
Rue sf. شارع ، سِكّة ، طَريق .
— سُكّان شارع .
À tous les coins de — في كلّ مَكان .
Avoir pignon sur — هُوَ في وَضْعٍ مَتين .
Cela court les — s أصبحَ هذا شائعاً .
Homme de la — القادِمُ الأوّل ، أيُّ إنْسان .
Gamins des — s أولاد الأزقّة .
Fille des — s مومِس .
À la — بلا مَأوى ، بلا مَنْزِل .
Jeter qqn. à la — طَرَدَه .
Vieux comme les — s طاعِنٌ في السِّنّ .
— *(Théâtre)* حَيِّزٌ بَيْنَ مَسْرَبَيْن مُتَوازِيَيْن .

Rue sf. *(Bot.)* فَيْجَن ، سُذاب (جنس نباتات طبّيّة) .
Ruée sf. هَجْمة ، وَثْبة ، انْقِضاض .
Ruelle sf. زُقاق .
— مَمَرّ (بين سَريرَيْن او بين سرير وجِدار) .
— نادٍ [في الماضي] .
Ruer vi. رَفَسَ ـُ ، لَبَطَ ـُ ، رَمَحَ ـَ .
— dans les brancards احتَجَّ ، قاوَمَ .
Se — هَجَمَ ، وَثَبَ ، انقَضَّ على .
Rufian ou **Ruffian** sm. مُنْحَلّ ، قَوّاد .
Rugby sm. رُكْبي (ضَرْب من لُعْبة كُرة القَدَم) .
Rugbyman sm. لاعِبُ الرُّكْبي .
Rugine sf. مِكْشَط ، مِسْحاة ، مِحَكّ العِظام .
Ruginer vt. كَشَطَ ـِ [او حَكَّ العِظام] .
Rugir vi. زَأَرَ ـَ ، هَدَرَ ـِ .
— de colère زَمْجَرَ غَضَباً .
Rugissant, e adj. زائر ، هادر .
Rugissement sm. زَئير ، زَمْجَرة ، هَدير .
— du tonnerre قَصْفُ الرَّعْد .
— de la tempête دَوِيّ العاصِفة .
Rugosité sf. خُشونة ، غِلْظة .
Rugueux, euse adj. خَشِن ، حَرِش .
Rugueux sm. مِسْمار القَدْح .
Ruiler vt. وَصَلَ ـِ بالجِصّ .
Ruine sf. خَراب ، انْهِدام ، سُقوط .
Il court à sa — يَسْعى الى هَلاكه .
Menacer — تَداعى .
À deux doigts de la — على وَشْك الإفلاس .
La — d'une théorie انْهِيار نَظَريّة .
Ce n'est plus qu'une — لَيْس بعدُ إلّا بَقايا .
— s أنْقاض ، أطْلال ، خَرائب .
Tomber en — s انْهارَ ، انْهَدَمَ .
Ruiné, e adj. خَرِب ، مُدَمَّر .
— مُفْلِس ، مُفْتَقِر .
Ruine-de-Rome sf. *(Bot.)* حَباحِبُ الشُّقوق .
Ruiner vt. خَرَّبَ ، قَوَّضَ ، هَدَّ ـُ ، هَدَّمَ .
— أبادَ ، أهْلَكَ .
— sa santé أتْلَفَ صِحّته .
— un raisonnement ضَعَّفَ حُجّة .
Se — انْهار ، انْهَدَمَ .
Se — au jeu أفْلَس ، إفْتَقَر .
Ruineusement adv. على نَحْوٍ مُخَرِّب .
Ruineux, euse adj. مُخَرِّب ، مُتْلِف .
— مُؤدٍّ الى الإفلاس .
Ce n'est pas — لَيْس هذا غالي الثَّمَن .
Ruiniforme adj. أطْلالي ، خَرائبي .
Ruiniste s. رَسّام أطْلال .
Ruinure sf. فُرْضة (حزّة في خَشَب البِناء لزيادة صلابته) .
Ruisseau sm. جَدْوَل ، ساقية ، زُرْنوف .
— مَجْرى ، مَسيل .
Les petits — x font les grandes rivières مَبالِغ قَليلة تُشَكِّل ثَرْوة .
— de sang سَيْل من الدَّم .
Tirer qqn. du — انْتَشَلَه من الوَحْل .
Ruisselant, e adj. جارٍ ، سائل .
Front — de sueur جَبين راشِحٌ عَرَقاً .
Ruisseler vi. سالَ ـِ ، جَرى ـِ ، سابَ ـُ .
Son visage ruisselle de sueur وَجْهه يَرْشَحُ عَرَقاً .
Ruisselet sm. فَلَج (ساقية صغيرة) .
Ruissellement sm. سَيَلان ، جَرَيان .
— سَيْح (مِقْدار الماء الذي يَسيل على مساحة مُعيّنة من الارض) .
Rumba sf. رومبا (رقصة كوبيّة الأصل) .
Rumen sm. *(Zool.)* كِرْش (المَعِدة الاولى للمُجْتَرّات) .
Rumeur sf. ضَجّة ، ضَوْضاء .
— إشاعة وشائعة ، خَبَر شائع .
— public رَأْي الجُمْهور .
Rumex sm. *(Bot.)* حُمّاض .
Ruminant, e adj. مُجْتَرّ .
Ruminants sm. pl. مُجْتَرّات .
Rumination sf. اجْتِرار .
Ruminer vt. إجْتَرَّ .
— un projet قَلَّبَ مَشْروعاً على وُجوهه .
Rumsteck sm. v. **Romsteck.**
Runabout sm. زَوْرَق بُخاري .
Ruolz sm. رولز (معدن فِضّيّ مركّب) .
Rupestre adj. صَخْري ، نامٍ على الصُّخور .
— *(Arts.)* صَخْري (مَنْحوت في الصَّخْر) .
Rupicole sm. *(Ois.)* جاثِم أمْريكي .
Rupin, e adj. *(Pop.)* غَنيّ ، ثَريّ .
Rupteur sm. قاطِع (مفتاح في سيّارة لقَطْع التَّيّار ووَصْله بالتّوالي) .
Rupture sf. انقِطاع ، انْشِقاق ، تَمَزُّق ، تَصَدُّع .
— قَطيعة ، هَجْرة .
— de l'équilibre فَقْدُ التَّوازُن .
— de contrat إبْطال عَقْد .
— des négociations تَوَقُّفُ مُحادثات .
— de relations قَطْعُ عَلاقات .
— de fiançailles فَسْخُ خُطْبة .
— des liens de mariage فَصْمُ رِباطِ الزَّوجيّة .
— de voyage إلْغاء سَفَر .
Angle de — زاوية انْزِلاق .
Charge de — *(Milit.)* حُشْوة اخْتِراق .
Rural, e, aux adj. ريفي ، قَرَوي .
Ruraux sm. pl. ريفيّون ، قرويّون .
Ruse sf. حيلة ، كَيْد ومَكيدة ، خَديعة .
— de guerre خِدْعة حَرْبيّة .
Rusé, e adj. et s. مُحْتال ، ماكِر ، داهٍ .
Ruser vi. احتالَ ، مَكَرَ ، راغَ ـُ .
Rush sm. انْدِفاع ، هُجوم .
— تَدَفُّق الجُمْهور .
— *(Cinéma)* الْتِقاطُ صورة [مع الصَّوْت] .
Russe adj. et s. روسيّ ، من سُكّان روسيا .
Le —, sm. اللُّغة الروسيّة .
Russification sf. تَرْويس (جَعْله روسيّاً) .
Russifier vt. رَوَّسَ (جَعَل روسيّاً) .
Russophile adj. et s. نَصير الرّوس .
Russule sf. *(Bot.)* روسيلية ، مَرْجان .
Rustaud, e adj. et s. فَظّ ، خَشِن ، غَليظ .
Rusticage sm. تَطْيين خَشِن .
Rusticité sf. بَساطة [حتّى الخُشونة] .
— جَلادة (صفة النّبات او الحيوان الذي يكون قليل التأثّر بتقلّبات الجوّ) .
Rustique adj. ريفيّ ، فَلّاحيّ .
Meuble — أثاث بَسيط خَشِن .

Construction — بناء بحجارة غير متنحوتة .

Air — هيئة فظّة .

Plante — نباتٌ جلد (لا يتأثر بتقلبات الجوّ) .

— sm. منقر مُسنّن [للحجارة] .

Rustiquer vt. بنى ـ بحجارة غير متنحوتة.

— استخشن (نحت حجراً نحتاً خشناً) .

Rustre adj. v. **Rustaud.**

Rut sm. نزو ، وُدوق ، استحرام ، وبلة ، ضبع .

Rutabaga sm. *(Bot.)* روتاباغه (نوع من الملفوف اللفتي) .

Rutacées sf. pl. *(Bot.)* سُذابيات (فصيلة نباتية من ذوات الفلقتين) .

Ruthénium sm. روتينيوم (عنصر فلزي نادر) .

Rutilance sf. ou **Rutilement** sm. توهّج ، لمعان .

Rutilant, e adj. أحمر زاهٍ .

— متوهّج ، لامع .

Rutile sm. *(Chim.)* أكسيد التيتان .

Rutiler vi. لمع َ ، توهّج .

Rythme sm. إيقاع ، وزن .

— *(Art.)* اتّزان ، تناغم .

— *(Méd.)* تظم .

— تواتر (تكرّر نظاميّ للعمليات والأحداث) .

Au — de.. في مُعدّل كذا ...

Rythmé, e adj. موزون ، مُوقّع (ذو إيقاع) .

Rythmer vt. وقّع (أخضع للوزن والايقاع) .

Rythmique adj. إيقاعيّ .

Danse — رقص إيقاعيّ .

Prose — نثر موزون .

La —, sf. فنّ النظم .

S

La Seine

S sm. س (الحرف التاسع عشر من الحروف الهجائية الفرنسية) .
S ث (رمز الثانية الزمنية) .
S ك (رمز الكبريت) .
S ش (رمز الشمال) .
S شكل متعرج .
Ivrogne qui fait des — سكير يسير متعرجاً .
S iliaque *(Anat.)* نهاية الحرقفة .
Sa adj. poss. v. Son.
Sabayon sm. سابايون (قشدة من الخمر وصفار البيض والسكر) .
Sabbat sm. سبت ، نهار السبت .
— محفل السبت (اجتماع ليلي للسحرة في القرون الوسطى) .
— *(fam.)* صخب ، ضجة ، ضوضاء .
Sabbatique adj. سبتي (مختص بالسبت) .
L'année — السنة السبتية (سنة راحة للأرض عند اليهود كل سبع سنوات) .
— إجازة سبتية (إجازة لاستاذ جامعة
Sabéen, ne adj. et s. صابيء (عابد الشمس والنار) .
— سبئي (من بلاد سبأ) .
Sabéisme sm. صابئية (عبادة الشمس والنار) .
Sabelle sm. *(Anat.)* دودة [بحرية] .
Sabellianisme sm. سابلية (مذهب سابليوس) .
Sabine sf. *(Bot.)* أبهل ، صفينة (نوع من العرعر) .

Sabir sm. صبير (لغة مزيج من العربية والفرنسية والاسبانية الخ ...) .
— لغة مزيج .
Sablage sm. ترميل .
Sable sm. رمل .
— s mouvants وعس .
Bâtir sur le — بنى على أساس واه .
Bâti à chaux et à — هو صلب البناء .
Être sur le — أفلس ، أصبح بلا عمل .
Le marchand de — a passé نعس الأولاد .
— d'or تبر (فتات الذهب) .
— adj. لون رملي .
Sable sm. أسود ، لون أسود .
Sablé, e adj. رملي (مغطى بالرمل) .
Pâte — e عجين فتات .
Sablé sm. رملية * (فطيرة هشة تتفتت كالرمل لكثرة الزبد فيها) .
Sabler vt. رمل ـُ (غطى بالرمل) .
— سبك في الرمل .
— خشن ، شطف بالرمل .
— le champagne عب الشمبانيا [بمناسبة احتفال] .
Sableur sm. مرمل (عامل يفرش الرمل) .
Sableuse sf. رمالة (آلة ترسل الرمل للتخشين او التنظيف) .

Sableux, euse adj. رملي (ممزوج بالرمل) .
Sablier sm. ساعة رملية .
Sablière sf. مرملة (منجم يستخرج منه الرمل) .
— صندوق الرمل [في قطار] .
Sablière sf. دعمة (عمود يسند أخشاب السقف والجدران) .
Sabline sf. *(Bot.)* زهرة الرمال .
Sablon sm. رمل دقيق .
Sablonner vt. ذر الرمل الدقيق [على الحديد المحمى عند اللحام] .
— جلا [او] نظف بالرمل .
Sablonneux, euse adj. مرمل (كثير الرمل) .
Sablonnière sf. محفار (منجم الرمل الدقيق) .
Sabord sm. كوة [في سفينة] .
Sabordage ou Sabordement sm. خرق سفينة [لإغراقها] .
Saborder vt. خرق ـِ سفينة [لإغراقها] ، أغرق سفينة [بخرقها] .
— *(fig.)* خرب ، دمر [بأعمال عدائية] .
Se — أغرق سفينته .

Se — أوقَفَ نَشاطَه .
Les journaux se sabordent الصُّحُفُ تُعَطِّل نَفسها .

Sabot sm. قَبْقاب .
— حافِر ، سُنْبُك .
— de frein; — d'enrayage نَعْلُ المِكبَح ، نَعْل الإعاقة .
— دوّامة (لُعبة للأطفال بشكل بلبل) .
— نَعْلة (غطاء نُحاسيّ تُلْبَس به أقدام بعض الأثاث) .
— مَغْطِس صَغير .
— de pompe كبّاس المِضَخّة .
—(fig.) آلة [وخاصة موسيقية] رَديئة جداً .
Dormir comme un— نام نَوْماً عَميقاً .
Je vous vois venir avec vos gros — s مَقاصِدُك لا تَخفَى عَليّ .

Sabotage sm. قَبْقَبة (صناعة القَباقيب) .
— تَخريب ، إعْطاب ، تَشْويه .
— عَرْقَلة عَمَل .

Saboter vt. نَعَّل [أسفَلَ عَمودٍ] .
— son travail سَفْسَفَ عَمَله .
— un avion خَرَّبَ طائرة .
— les efforts de qqn. عَرْقَلَ جُهُودَه .

Saboterie sf. مَصْنَعُ قَباقيب .

Saboteur, euse s. مُخَرِّب .

Sabotier sm. قَباقيبيّ (صانعُ القَباقيب) .

Sabre sm. سَيْف ، حُسام .
— [فنّ] المُسايَفة .
— d'abattis سِكّين الجَزّ (سكّين قصير لجزّ الادْغال تَسْهيلاً للمُرور) .
Bruit de — تَهْديدٌ بالحَرْب . سِياسَة عُدْوانيّة .
Le — et le goupillon الجَيْش والكَنيسة .
— baïonnette سَيْفٌ حَرْبة .
— موسى حِلاقة [طَويلة الشَّفْرة] .
Traîneur de — عَسْكريٌّ مُتَبَجِّح .

Sabrer vt. سافَ (بَتَر بالسَّيْف) .
— son travail رَمَّقَ عَمله ، فَعَلَه بلا اعْتِناء .
— شَطَب ، حَذَفَ ● انْتَقَد ، وَبَّخ .
— la moitié des candidats رَفَضَ نِصفَ المُرَشَّحين .

Sabretache sm. جَعْبةُ السَّيْف (كيس جلديّ كان يَحمله الضبّاط بجانب السيف) .

Sabreur sm. سَيّاف (ضارِب بالسَّيْف) .
— (fig.) مُرَمِّق [في العَمل] .

Saburral, e, aux adj. مَذِر ، كَثِن (خاصّ بوَسَخ اللّسان او المَعِدة) .

Saburre sf. مَذَر ، كَثَن (أوْساخ اللّسان او المَعِدة) .

Sac sm. كيس ، جِراب .
— حَقيبة ، جِرْدان .
— مُحتَوَى كيس .
— مِسْح ، خَيْش .
— (Anat.) جَيْب .
— à main مَحْفَظة .
L'affaire est dans le — المَسْألة عَلى ما يُرام .
Homme de — et de corde شَقيّ ، رَجُل سوء ، رَجُل يَستَحِقّ المَشْنَقة .
Prendre qqn. la main dans le — أخذَهُ بالجُرْم المَشْهود .
— lacrymal وِعاء الدُّموع .
Il a le — (fig.) هو ذو مال .
Il a épousé le — تَزَوَّج وَريثةً غَنيّة .
Il est ficelé comme un — هُوَ رَديء اللِّباس .
Mettre dans le même — ساوى بِلا تَمْييز .
— à vin سِكّير .
Il a plus d'un tour dans son — هو داهٍ خَبيث .
Juger sur l'étiquette du — حَكَمَ بالظَّواهِر .
Le fond du — الأمور الأكثَر خَفاءً .
Vider son — أفْرَغَ ما في جُعْبَته [او] اعْتَرَفَ بِسِرّ .
— (fig.) مَعِدة ، بَطْن .

Sac sm. نَهْب ، سَلْب .
Mettre une ville à — نَهَبَ المَدينة .

Saccade sf. رَجّة وارْتِجاج ، هَزّة .
Avancer par — s تَقَدَّم بلا انْتِظام .

Saccadé, e adj. مُرتَجّ ، مُهتَزّ .
Gestes — s حَرَكات مُتَقَطِّعة .

Saccader vt. وَكَزَ [بهزّ اللِّجام] .
— قَطَّع ، جَعَله مُتَقَطِّعاً .

Saccage sm. خَراب ، دَمار .
— تَشْويش ، بَلْبَلة ، اضْطِراب .

Saccagement sm. خَراب ، نَهْب .

Saccager vt. سَلَبَ ، نَهَبَ .
— (fam.) قَلَبَ ● خَرَّبَ .

Saccageur, euse s. سالِب ، ناهِب ● مُخَرِّب .

Saccharase sf. v. **Sucrase.**

Saccharate sm. سُكَّرات (كلّ مُرَكَّب من السكّر مع أكسيد معدنيّ) .

Sacchareux, euse adj. سُكَّريّ (يحتوي على سُكَّر) .

Saccharifère adj. مُسَكِّر (يحتوي السكّر او يُنْتِجه) .

Saccharification sf. تَسْكير (تَحويل النشا الى غلوكوز قابِل للاختِمار) .

Saccharifier vt. سَكَّرَ (حوّل الى سكّر) .

Saccharimètre sm. مِسْكار ، مِصقار (جِهاز لقِياس السكّر) .

Saccharimétrie sf. مِسْكارِيّة (عِلْم قِياس السكّر ، اي تَعيين مَقاديره في السَّوائل والعُصارات) .

Saccharin, e adj. سُكَّريّ (يَختَصّ بالسكّر او فيه سُكَّر) .

Saccharine sf. سُكَّرين (سُكَّر الفَحْم الحجَريّ) .

Sacchariné, e adj. مُسَكْرَن (مُذَوَّب في السُّكَّرين) .

Saccharoïde adj. شَبيه بالسُّكَّر .

Saccharolé sm. مَلتوت بمَسْحوق السكّر .

Saccharomyces sm. pl. (Bot) فُطْر السُّكَّر . خَميرة وخَمير .

Saccharose sm. سُكْرُوز (سُكَّر القَصَب او الشوندر) .

Saccharure sm. سُكْروز (مَزيج روح العَرَق والسكّر المُجَفَّف) .

Saccule sf. (Anat.) كُيَيْس (أُذُن باطِنة) .

Sacculiforme adj. كِيسيّ الشَّكْل .

Sacculine sf. (Zool.) قِشْريّ كُيَيْسيّ .

Sacerdoce sm. كَهَنوت ، قُسوسة .
— جَماعة الاكْليروس .

Sacerdotal, e, aux adj. كَهَنوتيّ ، قُسوسيّ .

Sachée sf. مِلْءُ كيس .

Sachet sm. كُيَيْس ، جِراب صَغير .

Sacoche sf. خُرْج ، عِدْل .

Sacolève sm. ou **Sacoléva** قلعيّة * (سفينة بقلوع) .
Sacquer ou **Saquer** vt. *(Pop.)* طرد .
Sacral, e, aux adj. مقدّس .
Sacralisation sf. تقديس (إضفاء القداسة على ...) .
Sacraliser vt. قدّس (أضفى القداسة على..) .
Sacramentaire sm. كتاب صلوات .
Sacramental sm. طقس الأسرار (طقس مختصّ بالأسرار المقدّسة) .
Sacramentel, le adj. سرّيّ (مختصّ بسرّ من الأسرار المقدّسة) .
Paroles — les كلام جوهريّ .
Sacre sm. تكريس ، تقديس .
— d'un évêque رسامة ، تسقيف .
***Sacre** sm. *(Ois.)* صقر .
Sacré, e adj. مقدّس .
— *(fig.)* جليل ، محترم ، مهيب .
Chose — e شيء حرام ومحرّم، حرمة .
Il a le feu — v. Feu.
Édifice — معبد .
Le mal — v. Épilepsie.
Le — collège جماعة الكرادلة .
Le — et le profane, sm. المحرّم والمحلّل .
— menteur! كذّاب حقير .
Sacré, e adj. *(Anat.)* عجزيّ .
Sacré-cœur sm. قلب يسوع .
Sacrement sm. سرّ [في الديانة المسيحية] .
Le Saint — القربان المقدّس .
S'approcher des — s تقرّب ، تناول القربان المقدّس .
Se lier par le — ارتبط بالزواج .
Les derniers — s الأسرار الأخيرة (تقرّب المشرف على الموت) .
Sacrément adv. *(fam.)* كثيراً ، بكثرة .
Sacrer vt. دهن ، مسح .
— un évêque رسم أسقفاً .
— vi. *(fam.)* جدّف .
Sacret sm. *(Ois.)* باشق (ذكر الصقر) .
Sacrificateur sm. كاهن [مقدّم الذبائح او القرابين] .
Le grand — الحبر الأعظم[عند اليهود] .

Sacrificatoire adj. قربانيّ .
Sacrifice sm. ذبيحة ، قربان ، أضحية .
— *(fig.)* تضحية ، تخلّ .
Le saint — القدّاس .
— financier خسارة .
Sacrifié, e adj. مضحّى به • مضحّ بنفسه .
Marchandises — es بضاعة مبيعة بثمن بخس .
Sacrifier vt. ذبح ، ضحّى ، قرّب [وتقرّب] بالأضاحي .
— sa vie à sa patrie ضحّى بحياته من أجل وطنه .
— qqn. تخلّى عنه .
— sa fortune à l'éducation de ses enfants كرّس ثروته لتربية أولاده .
— aux usages تبع العادات .
L'auteur a sacrifié ce rôle أهمل المؤلّف هذا الدور .
Se — ضحّى بنفسه .
Se — à une noble cause بذل نفسه من أجل قضية نبيلة .
Sacrilège sm. تدنيس ، ترجيس ، انتهاك الحرمات .
Sacrilège adj. خارق القدسيّات ، مدنّس ، مرجّس .
Vol — سرقة القدسيّات .
Action — عمل تدنيسيّ .
Sacripant sm. وغد ، لئيم .
Sacristain sm. قندلفت، خادم الكنيسة .
Sacristi ou **Sapristi** sm. لعنك الله ! (شتيمة) .
Sacristie sf. موهف (سكرستيا) .
Sacristine sf. خادمة كنيسة .
Sacro-saint, e adj. قدّوس .
Sacrum sm. عجز ، قبّ (عظم في آخر سلسلة الظهر) .
Sadique adj. ساديّ (راجع المادة التالية) .
Sadisme sm. سادية (تلذّذ بإحداث الألم لدى الغير ، طلباً للتهيّج الجنسيّ او لاشباعه ، وهو منسوب الى المركيز دو ساد ١٧٤٠ — ١٨١٤ ، ويعتبر اليوم انحرافاً جنسياً) .
— *(fig.)* قسوة مفرطة .

Sadomasochisme sm. مازوخية سادية (تلذّذ بتعذيب الذات والآخرين معاً) .
Saducéen ou **Sadducéen, ne** s. et adj. صدوقيّ (نسبة الى الكاهن اليهوديّ صدوق) ، زنديق .
***Safari** sm. رحلة قنص (من الكلمة العربية سافر) .
— نزهة دغلية (نزهة لالتقاط صور الحيوانات البريّة في الأدغال) .

***Safran** sm. *(Bot.)* زعفران ، جاديّ ، جساد .
— صباغ أصفر .
— des prés v. Colchique.
Safrané, e adj. مجسّد ، مزعفر .
— مصفرّ اللون .
Safraner vt. زعفر (مزج بالزعفران) .
Safranière sf. مزرعة الزعفران .
Safre sm. أكسيد الكوبالت .
Saga sm. ساغة (حكاية تاريخية او ميثولوجية من الأدب السكندينافيّ) .
Sagace adj. لبيب ، أريب ، بصير ، ثاقب .
Sagacité sf. لبابة ، إرب ، بصيرة ، فطنة .
Sagaie sf. مزراق ، رمح قصير .
Sagard sm. نشّار (عامل ينشر الخشب في الغابات) .
Sage adj. et s. حكيم ، عاقل .
— رزين ، معتدل .
Enfant — ولد وديع .
Femme — امرأة محتشمة ، عفيفة .
— comme une image هادىء جداً ، صموت .
Un — conseil نصيحة نصوح .
Une petite robe — *(fam.)* فستان متواضع .
Le Sage سليمان الحكيم .
Sage-femme sf. مولّدة ، قابلة ، داية .
Sagement adv. بحكمة ، بتعقّل ، برصانة ، باحتشام .

Sagesse sf. حكمة ، فطنة ، عقل وتعقّل .
— رزانة ، اعتدال .
— وداعة ، هدوء .
— عفّة ، طهارة ، حشمة .
La — Éternelle الكلمة الأزليّة .
Dent de — سنّ الحلم .
Sagette sf. سهم ، نبل .
— *(Bot)* v. Sagittaire.
Sagittaire sm. رام ، نبّال .
— قوس (اسم أحد البروج السماوية) .
Sagittaire sf. *(Bot.)* سهم الماء ، قطبة .
Sagittal, e, aux adj. سهميّ .
Sinus — جيب طوليّ .
Suture — درز سهميّ [أو سفوديّ] .
Sagitté, e adj. سهميّ الشكل .
Sagou sm. ساغو (دقيق النخل ، لبّ نخل الهند) .
Sagouin sm. *(Zool.)* ساغوين (قرد طويل الذيل) .
— *(fig.)* قذر .
Sagoutier sm. *(Bot.)* ساغوتية (نخل النشا) .
***Saharien, ne** adj. صحراويّ .
***Saharienne** sf. صحراوية (سترة ذات أكمام قصيرة) .
Saie sf. معطف قصير .
Saie sf. فرشاة [يستعملها الصاغة] .
Saietter vt. نظّف بالفرشاة .
Saïga sm. *(Zool.)* أروس (حيوان شبيه بالغزال) .

Saignant, e adj. دام .
Viande — e لحم مضهّب (لم يشوَ جيّداً) .
Plaie encore — e جرح لا يزال ينزّ .
• إهانة حديثة العهد .
Saignée sf. فصد ، فتح عرق .
— دم الفصاد .
— مفصد (محلّ الفصد بين الساعد والذراع) .
— قناة ، مسقاة .
— *(fig.)* خسارة رجال [او مال] .
Saignement sm. نزف ، إدماء .
— de nez رعاف .
Temps de — زمن الإدماء .
Saigner vi. نزف ـ ، دمي ـ (سال دمه) .
Une plaie qui saigne encore جرح لم يلتئم .
Le cœur me saigne أحسّ ألماً شديداً .
— vt. حجم ، فصد وافتصد .
— un poulet ذبح فروجاً .
— une rivière نزح الماء من نهر .
— qqn. انتزع منه مالاً كثيراً ، سلبه ماله .
— les contribuables استنزف المكلّفين ، أرهقهم بالضرائب .
Se — فصد وافتصد .
Se — aux quatre veines دفع نفقات باهظة .
Saigneur s. et adj. فصّاد ، حجّام .
Saillant, e adj. بارز ، ناتئ ، نافر .
Angle — زاوية بارزة [الى خارج البناء] .
Idée — e فكرة لامعة .
Saillant sm. نتوء ، بروز [في الحصن او السور] .
Saillie sf. نتوء ، بروز .
— طنف ، حيد .
— *(fig.)* بديهة ، التماع .
— *(Zool.)* سفاد ، نزو ونزاء ، كوم .
Saillir vi. نتأ ـ ، برز ـ ، ناف ـ .
— تفجّر ، دفق ، نضح .
Ses yeux saillaient كانت عيناه تجحظان .

Saillir vt. نزا ـ ، سفد ـ .
Saïmiri sm. *(Zool.)* سايميري (جنس قرود أمريكية) .
Sain, e adj. سالم وسليم ، سويّ ، صحيح .
Air — هواء صحّي .
Aliment — غذاء مريء .
Climat — مناخ عذيّ .
Un jugement — حكم صائب .
— et sauf سالم ، غير مصاب بأذى .
Rade — e مرفأ آمن .
Saindoux sm. صهارة خنزير (دهن خنزير مذوّب) .
Sainement adv. بطريقة صحيحة ، بسلامة • بحسب الصواب .
Sainfoin sm. *(Bot.)* ايدوصارون (نوع من العشب) .
Saint, e adj. et s. مقدّس .
— قدّيس ، وليّ .
— طاهر ، وطهير .
La Sainte Trinité الثالوث الأقدس .
Vie — e حياة تقيّة .
L'année — e سنة اليوبيل .
La semaine — e أسبوع الآلام .
Jeudi — خميس الأسرار .
Vendredi — جمعة الآلام .
Samedi — سبت النور .
Le — de la ville شفيع المدينة .
Les lieux — s, la terre — e الأراضي المقدّسة ، فلسطين .
Villes — es الحرمان (مكّة والمدينة) .
Prêcher pour son — امتدح شيئاً ليفيد منه .
Le — des Saints قدس الأقداس .
Ne savoir à quel — se vouer لا يدري الى من يلجأ .
Ce n'est pas un — ليس هو إنساناً كاملاً .
Toute la sainte journée *(fam)* النهار بطوله .

La sainte-paye, la sainte-touche (*fam.*) يَومُ الدَّفْع .
Faire le petit — تظاهرَ بالقَضيلة .

Saint-Bernard sm. (*Zool.*) سَنْبِرنار (كَلْبٌ ضَخْم ذَكيّ) .
C'est un vrai — هذا رَجُل شَهم .
Saint-crépin sm. عُدَّة السَّكّاف .
Sainte-barbe sf. جَبَخانة سَفينة .
Saintement adv. بقَداسة ، بتَقْوى .
Sainte-nitouche sf. v. **Nitouche.**
Saint-Esprit sm. (*Le* —) الرّوحُ القُدُس .
Sainteté sf. قُدْس وقَداسة ، طَهارة .
La — قَداسة البابا .
Sujet de — مُؤلَّف يُمَثِّل مَشهداً دينياً .
Saint-frusquin sm. (*Pop.*) مَتاعُ الانسان [من مال ولِباس] .
Saint-germain sm. جيرمانيّة (إجّاص طريّ عذْب) .
Saint-glinglin (*À la* —) loc. adv. في زَمَن غَيْر مُحَدَّد .
Saint-honoré sm. حَلْوى بالقَشْدة .
Saint-office sm. مَحكَمة تَفتيش [قَديماً] .
Saint-paulin sm. سَنْبولين (نَوْع من الجُبْن) .
Saint-Père sm. (*Le* —) الحَبْر الأعْظَم ، قَداسةُ البابا .
Saint-pierre sm. (*Pois.*) سَنْبير (نوع من السَّمك) .
Saint-Siège sm. (*Le* —) الكُرسيّ الرَّسوليّ .
Saint-Synode sm. (*Le* —) المَجْلِسُ الأعلى للكَنيسة الرّوسيّة .
Saisi, e s. et adj. (*Dr.*) [شَخْص] مَحْجوز عَليه .
— [شَيْء] مَحْجوز .
Tiers — مَحْجوز لَديه .
Saisie sf. (*Dr.*) حَجْز .
— d'un journal مُصادَرة صَحيفة .
— أسْر ، حَبْس .

Saisie-arrêt sf. (*Dr.*) حَجْز ما للمَدين [لَدى الغَيْر] .
Saisie-brandon sf. (*Dr.*) حَجْز المَزْروعات [او الثِّمار] .
Saisie-exécution sf. (*Dr.*) حَجْز على المَنقول .
Saisie-gagerie sf. (*Dr.*) حَجْز مؤجِّر .
Saisine sf. (*Dr.*) تَسَلُّم التَّركة .
— (*Mar.*) حَبْل الرَّبْط .
Saisir vt. أخَذَ ، تَناوَل . أمسَكَ بِ ...
— l'escalier تَشبَّثَ بالسُّلَّم .
— une occasion انتَهزَ فُرْصة .
— un prétexte تَذرَّع بحُجّة .
Il ne saisit qu'une partie de la conversation لا يَلْتَقِطُ إلّا جُزْءاً من المُحادَثة .
Sa beauté m'a saisi أسَرَني جَمالُها .
Vous n'avez pas bien saisi le sens des paroles لم تُدْرِك جَيّداً مَعْنى الكَلام .
Il saisit vite هو سَريعُ الفَهْم .
Il est saisi de joie استَخَفَّهُ الفَرَح .
Être, rester saisi اندَهَش . ذُهِل .
— la chambre d'un projet de loi عرَضَ على المَجْلِس مَشْروع قانون .
— une viande شَوى لَحْماً .
— une ville احْتَلَّ مَدينة .
— un voleur قَبَضَ على سارِق .
Le tribunal a été saisi de l'affaire رُفِعَتِ القَضيّة الى المَحكَمة .
— des biens حَجَزَ على أموال .
Se — de استَوْلى على ...
Saisissable adj. قابِلٌ للحَجْز .
Saisissant sm. (*Dr.*) حاجِز .
Saisissant, e adj. حادّ ، مُؤَثِّر .
Une ressemblance — e شَبَه غَريب .
Un froid — بَرْدٌ قارِس .
Un spectacle — مَشْهَد مُدْهِش .
Saisissement sm. رَعْشة ، هزّة [من جَرّاء البَرْد] .
— (*fig.*) انفِعال ، تأثُّر .
Saison sf. فَصْل [من فُصول السَّنة الأربعة] .
La — des fruits مَوْسِمُ الثِّمار .
— théâtrale مَوْسِم مَسْرَحيّ .

La — des pluies أوانُ المَطَر .
La belle — نِهاية الرَّبيع والصَّيْف .
La mauvaise — نِهايةُ الخَريف والشِّتاء .
La — nouvelle الرَّبيع .
La — des amours وَقْت السِّفاد .
Faire une — à la montagne v. Cure.
Faire la — تاجَرَ في المَوْسِم .
Être de — كان مُناسِباً ، جاء في أوانه .
Ce que vous me dites est hors de — ما تَقوله لي في غَيْر مَحَلِّه .
En toutes saisons طول العام .
Marchand de quatre — s بائع مُتَنقِّل [للخُضَر والفاكِهة] .
Saisonnier, ère adj. فَصْليّ . مَوْسِميّ .
— sm. عامِل فَصْليّ .
Sajou sm. v. **Sapajou.**
Saké ou **Saki** sm. ساكي (شراب كُحوليّ يابانيّ يُصنَع من الأرُزّ المُختَمِر) .
Saki sm. (*Zool.*) ساكي (جِنس قُرود أمريكيّة) .
Salace adj. شَهْوانيّ . شَبِق .
Salacité sf. شَبَق .
Salade sf. سَلَطة ، بَقْل السَّلَطة .
— (*fam.*) خَليطٌ مُشَوَّش .
— s أضاليل . أكاذيب .
— de fruit سَلَطةُ الفاكِهة .
— russe سَلَطة روسيّة .

Salade sf. خوذة الفُروسيّة (خوذة للفُرْسان كانت تُستَعمَل في القرن الخامس عشر) .
Saladier sm. سُلْطانيّة (صَحْن للسَّلَطة) .
Salage sm. إملاح وتَمْليح .
Salaire sm. راتِب ومُرَتَّب ، أجْر وأجْرة ، جُعْل وجَعالة .
— مَعاش ، كِراء .
— journalier يَوميّة .
Le — du péché جَزاء الخَطيئة .
Le — de la bonne action عاقِبةُ الحَسَنة .

Contrat de — différé عقدُ الأجرِ المؤجَّل .
— base أجرٌ أساسيّ .
— goût أجر الكُلفة .
— direct أجر مُباشَر .
— indirect أجر غير مُباشَر .
Le — minimum interprofessionnel garanti الأجر المِهَنيّ المَضمون الأدنى .
— social أجر اجتِماعيّ .
Théorie du fonds des — s نظَريّة مُخصّصات الأجور .

Salaison sf. تَملِيح وإملاح .
— قَديدٌ ومُقدَّد .

***Salamalec** sm. سَلام عَلَيك .
Faire de grands — s أفرَطَ في الإكرام [والاحترام] .

Salamandre sf. *(Zool.)* سَمَندل ، سَرُفوت .

Salamandre sf. مِدفأة ، فُرن مَطبَخيّ .

Salami sm. سلامي (نوعٌ من السُّجُق) .

Salangane sf. *(Ois.)* خطّاف ، عُصفور الجنّة .

Salant adj. مُملِّح ، مُنتِجُ المِلح .

Salant sm. مَلّاحة .

Salarial, e, aux adj. أجريّ ، راتبيّ .

Salariat sm. أجارة (حالة الأجَراء) .
— مَجموع الأجَراء .

Salarié, e s. et adj. أجير ، مُستأجَر .

Salarier vt. أجَرَ ـُ (أعطى أجراً) .

Salaud sm. *(Pop.)* قَذِر ، دَنيء .

Sale adj. قَذِر ، وَسِخ .
Couleur — لَون كَدِر .
Paroles — s كلامٌ فاحِش ، بَذيء .
C'est une — affaire هذه عَمَليّة دَنيّة .
Faire une — gueule ذو هَيئة بَرِمة .

Salé sm. مُلاح (لَحم خِنزير مُملَّح) .
Petit — مُلاح مُتبَّل (لَحم خِنزير مَطبوخ بالماء المُملّح مع تَوابِل) .
Petit — *(fig.)* طِفل صَغير .

Salé, e adj. مُملَّح ومُمَلَّح .
Poisson — e سَمَك مُقدَّد .
Histoire — e قِصّة سَفيهة .
C'est un prix — هذا ثَمَن باهِظ .
Il a le bec — هُوَ عَطِش .

Salement adv. بقَذارة ، بوَسَخ ، بدَنَس .

***Salep** sm. سَحلَب .

Saler vt. مَلَح ـَ ومَلَّح ، ذَرّ المِلح على ...
— le prix أغلى السِّعر .
— *(fam.)* عاقَب بقَسوة .

Saleron sm. نُقرة المَملَحة .
— مَملَحة صَغيرة .

Saleté sf. قَذَر وقَذارة ، وَسَخ ، دَنَس .
— شائبة .
— *(fig.)* بَذاءة ، سَفاهة .
Dire des — s أفحَش في القَول .

Salicacées sf. pl. v. **Salicinées**.

Salicaire sf. *(Bot.)* قَرَنفل ، دَمُ الجُرح .

Salicinées sf. pl. *(Bot.)* صَفصافيّات (فَصيلة من ذَوات الفَلقَتين تَشمل الصَّفصاف والحَور) .

Salicole adj. مِلحيّ ، مُنتِجُ المِلح ، يَحتَوي على مِلح .

Salicoque sf. قُرَيدِس .

***Salicorne** sf. *(Bot.)* حُرُض ، أشنان (جِنس نَبات بَرّيّ من الفَصيلة الرمرية) .

Salicoside sm. ou **Salicine** sf. سالِيسين (سُكَّر مُستَخرَج من قِشرة الصَّفصاف) .

Salicylate sm. صَفصافات (مِلح الحامِض الصَّفصافيّ) .

Salière sf. مِملَحة .
— *(fam.)* نُقرة .
— قَلْت (وَقب فوق عَين الفَرَس) .

Salifiable adj. قابِل التَّملّح .

Salification sf. تَمليح (تَحويل الى مِلح) .

Salifier vt. مَلَّح (حوّل الى مِلح) .

Saligaud, e s. قَذِر ، دَنيء .

Salignon sm. قُرصُ مِلح [مُستَخرَج من نَبع مالِح] .

Salin, e adj. مِلحيّ ، ذو مِلح .
— sm. سَبخة مالِحة .

Saline sf. مَلّاحة (المَكان المُعَدّ لصُنع المِلح ومَنجَمُ المِلح) .

Salinier sm. مُنتِج المِلح [او صانِعه] .

Salinité sf. مُلوحة .

Salique adj. *(Loi —)* شَريعةُ الإفرَنج (قانون فَرَنسيّ قَديم يَمنَع النِّساء من تَملُّك الأرض بالميراث والصُّعود الى العَرش المَلكيّ) .

Salir vt. قَذَر ـُ وقَذَّر ، وَسَّخ ، لَطَّخ ، دَنَّس .
— *(fig.)* لَوَّث ، حَطَّ .
Se — تَوَسَّخ ، تَلَطَّخ ، تَدَنَّس .

Salissant, e adj. قابِلٌ للاتِّساخ ، سَهلُ الاتِّساخ .
— مُوَسِّخ ، مُدَنِّس .
Plantes — es عُشب رَديء .

Salisson sf. صَبيّة قَذِرة .

Salissure sf. لُطخة ، قَذَر ، شائبة ، وَصمة .

Salivaire adj. لُعابيّ ، رُضابيّ ، ريقيّ .
Glandes — s لَوزة الرُّضاب .

Salivant, e adj. مُسيلُ اللُّعاب .

Salivation sf. لَعَب وتَلَعُّب ، تَرضيب ، تَرويل .

Salive sf. لُعاب ، رُضاب ، ريق .
Dépenser beaucoup de — *(fam.)* تَكَلَّم كَثيراً .
Perdre sa — تَكَلَّم عَبَثاً .

Saliver vi. لَعَبَ ـَ ، سالَ ـِ رُضابُه [او ريقُه] .

Salle sf. قاعة ، رَدهة ، حُجرة .
— جُمهور قاعة .
— des malades مَهجَع .
— d'armes رَدهةُ المُسايَفة .
— de bain حَمّام .
— obscure قاعةُ السّينما .
— des pas perdus رَدهةُ المُحامين والمُتقاضين [خارج الجلسة] .
— des pas perdus رَدهةُ الانتِظار [في مَحطّات السكك الحديديّة] .
La — de police السِّجن العَسكريّ .
— de spectacle مَسرَح .

Salmigondis sm. مَخلوطة (يَخنة لُحومات) .
— *(fig.)* خَليط ، مَزيج مُشَوَّش .

Salmis sm. سَلمي (طَعام خَليط من قِطَع صَيد) .

Salmonellose sf. داء السَّلْمونيلّات (داء مُعْدٍ يُصيب الحيوانات في أمْعائها) .

Salmoniculture sf. تَرْبِيَةُ السَّلْمونيّات (راجع المادة التالية) .

Salmonidés sm. pl. *(Poiss.)* سَلْمونيّات (فصيلة أسْماك فيها السَّلْمون والترويتة الخ ...) .

Saloir sm. مِمْلاح (إناء لتَمْليح اللَّحْم والسَّمك الخ ...)

Salon sm. بَهْو ، قاعَةُ اسْتِقْبال .
— de l'automobile مَعْرِض السَّيّارات .
— de thé صالَةُ شاي .
Le — الصّالون الأدَبيّ (اجْتِماعُ أُدَباء أو فنّانين يُعْقَد دوريّاً في مَنْزل رَجل أو امْرأة من ذَوي الشَّأن) .
— قاعَةُ عَرْض [اللَّوْحات الفَنِّيَّة] .

Salonnard, e s. *(fam.)* بَهْوِيّ (مُعاشِر جماعات الأبَّهاء) .

Salonnier sm. مَعْرِضيّ (صُحفيّ يكتُب عن معارِض الفنّ وسواها) .

Saloon sm. حانة .

Salopard, e v. **Salaud.**

Salope sf. *(Pop.)* امْرأة قَذِرة .
— مومِس ، بَغِيّ .

Saloper vt. خَرْبَش ، رَمَّق .

Saloperie sf. قَذارة ، وَسَخ ، دَنَس .
— هُجْر ، فُحْش ، كَلام بَذيء .
— دَنِيَّة ، عَمَل دَنيء .
Ce vin est une — هٰذه الخَمْر رَديئة النَّوع .

Salopette sf. عِفْريتة (ثَوْب يَرْتديه العامل وَقْت العَمَل) .
— مَرْيولُ [طِفْل] .
— سِرْوالُ حِماية [يَلْبسه الصَّيّادون] .

Salpêtrage sm. تَكْوين مِلْح البارود .

Salpêtre sm. مِلْحُ البارود ، بَوْرق أرْمَنيّ .
— du Chili نِتْرات السّوديوم .

Salpêtrer بَرْوَدَ * (غَطّى بملح البارود • مَزَج بملح البارود) .

Salpêtreux, euse adj. مُبَرْوَد (مُغَطّى بملح البارود) .

Salpêtrière sf. مُبَرْوَدة (مَصْنَع او منجم ملح البارود) .

Salpicon sm. سَلْبيكون (مَزيج من اللَّحْم والخُضار والفُطْر) .

Salpingite sf. *(Méd.)* الْتِهابُ النَّفير .

Salsepareille sf. *(Bot.)* فُشاغ (جنس جنبات معرّشة من الفصيلة الزَّنْبقيّة) .

Salsifis sm. *(Bot.)* لِحْيَة التَّيْس (بَقْل زِراعيّ تُطبَخ جُذوره اللَّحميّة الغليظة) .

Salsolacées sf. pl. *(Bot.)* سَرْمَقيّات .

Saltation sf. رَقْصٌ إيمائيّ [عِنْد الرّومان] .
— *(Anat.)* تَغْيار إحْيائيّ .

Saltimbanque sm. مُهَرِّج ، مُشَعْبِذ ، بَهْلَوان .

Salubre adj. صِحّيّ ، عَذِيّ .

Salubrité sf. صِحِّيَّة ، سَلامة ، مُلاءَمَةُ الصِّحَّة ، عَذاوة .
— des aliments مُراعاة الطَّعام .

Saluer vt. سَلَّم على ، حَيّا بالسَّلام ، أَلْقى التَّحِيَّة .
— une proposition رَحَّب باقْتِراح .
— qqn. comme roi نادي به مَلِكاً .

Salure sf. مُلوحة .

Salut sm. سَلامة ، خَلاص ، نَجاة • تَحِيَّة ، سَلام .
Ancre de — فُرْصة أخيرة .
Planche de — خَشَبةُ الإنْقاذ .
Port de — مَرْفَأ الأمان .
Il fut le — de son pays كانَ مُنْقِذ بلاده .

Armée du — جَيْشُ الخَلاص (شبه مُنَظَّمة عَسْكَرِيّة لنَشْر الدّين ومُساعدة الفُقَراء أنشأها في انكلترا وليم بوث عام ١٨٦٥) .
— au drapeau تَحِيَّةُ العَلَم .
Le — des âmes السَّعادَة الأَبَدِيَّة .
— s militaires مَراسِم عَسْكَرِيّة .
— زيّاح القُرْبان المُقَدَّس [بعد العَصْر] .

Salutaire adj. صِحّيّ ، شافٍ ، مُلائِم .

Salutairement adv. مُوافقة للخَلاص [او للصِّحَّة] .

Salutation sf. سَلام ، تَحِيَّة .
Agréez mes — s تَفَضَّل بقَبول تَحِيّاتي .
— angélique v. Ave Maria .

Salutiste sm. خَلاصيّ (فَرْدٌ من جَيْش الخلاص ، راجع مادّة *Salut*) .

Salvateur, trice adj. et s. مُنْقِذ .

Salve sf. صَلْيَة ، دُفْعة ، رَشْقَة .
Une — d'applaudissements تَصْفيق إجْماعيّ .

Samare sf. *(Bot.)* جَناحيّة (ثمرة يابسة وحيدة البزرة) .

Samaritain, e adj. et s. سامِريّ .

Samarium sm. سَمَرْيوم (عُنْصر فلزيّ نادر) .

Samba sf. سامبا (رقصة برازيليّة الأصل) .

Samedi sm. سَبْت ، يَوْم السَّبْت .
Il est né un — هُوَ كَسول .
— Saint سَبْت النّور .

Samit sm. سَمِيت (نَسيج حريريّ تُخالطه خُيوط ذهبيّة وفضيّة) .

Samouraï ou **Samuraï** sm. ساموراي (مُحارِب يابانيّ من العَهْد الإقْطاعيّ) .

Samovar sm. سَماوَر (غَلّاية روسيّة للشّاي) .

Sampan ou **Sampang** sm. سَمْبان (زَوْرَق صينيّ او يابانيّ يُسَيَّر بمِجْذاف) .

Sampot sm. سَمْبو (قِطْعة قُماش تُغَطّي القامة والفَخذين في الهِنْد الشرقيّة) .

Sana sm. إختِصار Sanatorium

Sanatorium sm. مَصَحّ .

San-benito sm. inv. سَنْبِنيت (ثَوْب أَصْفَر اللَّوْن كانت مَحاكِمُ التَفْتيش في اسبانيا تُلْبِسه للمَحْكوم عليهم بالموت) .

Sanctifiant, e adj. مُطَهِّر ، مُقَدِّس .

Sanctificateur, trice s. et adj. مُقَدِّس ، مُطَهِّر .

Le — الرّوح القُدُس المُبَرِّر .

Sanctification sf. تَبْرير ، تَقْديس ، تَطْهير .

— des fêtes حِفْظُ الأعْياد والآحاد .

Sanctifier vt. بَرَّر ، قَدَّس ، طَهَّر .

— le dimanche عَيَّد يَوْمَ الأحَد .

Sanction sf. إقْرار ، تَصْديق ، مُوافَقة على...

— قانون ، مَرْسوم .

— عاقِبة ، نَتيجة .

— جَزاء ، عُقوبة .

— عُقوبةٌ اقْتِصاديّة او عَسْكَريّة [تُنْزِلُها الدُوَل بدولة انتهكت حُرْمة القانون الدَوْليّ] .

Sanctionner vt. صَدَّق ، أقَرَّ ، وافَق على...

Exemple qui sanctionne la leçon مَثَل يُؤَكِّد العِبْرة .

— *(fam.)* عاقَب ، جازى .

Sanctuaire sm. مَقْدِس ، حَرَم ، مَعْبَد .

— مَزار .

— d'une église مِحْراب ، خورُس .

— du temple juif قُدْسُ الأقْداس .

— *(fig.)* مَلاذ ، مَفْزَع .

Sanctus sm. أُنْشودة قُدّوس [في القُدّاس] .

Sandal sf. v. **Santal.**

Sandale sf. [صَنْدل] ، نَعْل ، خُفّ .

Sandalette sf. نَعْل خَفيف .

Sandaraque sf. سَنْدَروس ، زَرْنيخ أحْمَر .

Sanderling sm. *(Ois.)* دُرَّجة (طائر طويل الساق) .

Sandix sm. *(Archéol.)* سَنْديكس (أحْمَر معدنيّ كان يستعمله القُدامى للدِّباغ) .

Sandjak sm. سَنْجق .

Sandow sm. v. **Tendeur.**

Sandre sf. *(Zool.)* سَنْدر (ضَرْب من السَمك النَهْريّ) .

Sandwich sm. سَنْدويش ، شَطيرة .

En — مَحْشور [بين شَيْئين [او] شَخْصين] .

L'homme — الرَّجُل المُشَطَّر (رجل يحمل لوحَتين إعلانيّتين على صَدْره وظَهْره) .

Sang sm. دَم .

Un prince de — royal أمير ذو مَحْتِد مَلَكيّ .

Il est du même — هُوَ منَ الأُسْرة نَفْسها .

Être en — تَضَرَّج .

Cheval de pur — v. Pur-sang.

Il a le — chaud هُوَ غَضوب ، حادُّ الطَّبْع .

Il a la passion du jeu dans le — هَوَسُ القِمار في طَبْعه .

Des êtres de chair et de — كائناتٌ حَيّة حَقيقيّة .

Avoir du — bleu هُوَ مِنَ الأشْراف .

Il a du — dans les veines هو حازِمٌ ، شُجاع .

Avoir du — de poulet, de navet هو بَليد ، بلا حَيَويّة .

Il a du — sur les mains ارْتَكَب جَريمة قَتْل .

Avoir le — qui monte à la tête يوشك أن يَغْضَب .

Bon —, bon-de bon — تَبّاً لَه ! (شَتيمة) .

Coup de — نَزيفٌ في المُخّ .

Donner son — pour la patrie وَهَب حَياته لوَطَنه .

Glacer le — أفْزَع ، أخافَ .

Jusqu'au — حَتّى يَسيل الدَّم .

Le prix du — دِيَة .

Le — a coulé سُفِك قَتْلى [او جَرْحى] .

Le — de cet homme crie vengeance يَجِبُ أن يُثْأر لهذا الرَّجُل .

Liens du — قَرابةُ العَصَب .

Mettre une ville à feu et à — خَرَّبَ مَدينةً .

— mêlé v. Sang-mêlé.

Son fils par le — ابْنُه لِصُلْبه .

Se faire du mauvais — قَلِقَ ، اضْطَرَب .

Se payer une pinte de bon — تَسَلّى ، ابْتَهج .

Sucer le — du peuple نَهَب الشَّعْب [بِضَرائب باهِظة] .

Suer — et eau بَذَل جُهوداً كَبيرة .

Verser, répandre le — أهْلَكَ كَثيراً مِنَ النّاس .

Tout mon — n'a fait qu'un tour اضْطَرَبْتُ فَجأةً .

Se ronger les — s هُوَ شَديدُ القَلَق .

Tourner les — s à qqn. سَبَّبَ لَهُ خَوْفاً كَبيراً .

Sang-dragon ou **Sang-de-dragon** sm. *(Bot.)* دَمُ الأخَوين .

Sang-froid sm. inv. ثَبات ، رَباطة جَأْش .

De — froid بِتُؤَدة ، على مَهَل .

Sanglant, e adj. دامٍ ومُدَمّى .

— أحْمَر كالدَّم .

Guerre — e مَلْحَمة .

— *(fig.)* جارِح ، مُهين .

Mort — e ميتة عَنيفة .

Sangle sf. سَيْر .

Lit de — فِراش الميدان .

— d'ancrage حِزامُ الإرْساء .

Sangler vt. حَزَم ، بِسَيْر .

Sanglier sm. *(Zool.)* خِنْزير بَرّيّ ، رَتّ ، عِفْر .

Sanglot sm. شَهيق ، زَفير ، نَحيب .

Sangloter vi. شهَق ـَ ، زفَر ـِ ، انتَحب .

Sang-mêlé sm. inv. خِلاسيّ .

Sangria sf. سَنْغريا (خمْر البُرتُقال) .

Sangsue sf. عَلَقَة ، سَلَمَة .

— *(fig.)* مَصّاص ، مُسْتَغِلّ .

Sanguin, e adj. دَمَويّ • أحمَر كالدَّم .

Sanguinaire adj. دَمَويّ ، سَفّاك ، سَفّاح .

Loi — قانون جائِر .

Sanguinaire sf. *(Bot.)* دَمَويّة ، عِرقُ الدَّم .

Sanguine sf. حَجَر دَمَويّ .

— طَبْشور أحمر .

— رَسْمٌ مَصنوع بطبشور أحمر .

— بُرتُقال [ذو قشرة مُحمَرّة] .

Sanguinolent, e adj. دامٍ ومُدمّى .

— أحمر كالدَّم .

Sanguisorbe sf. *(Bot.)* قاطِعةُ النّزْف ، بَلاّن .

Sanhédrin sm. المَجلس الأعلى [عند اليهود] .

Le grand — المحكمة العُليا [التي كانت تُعقَدُ في القُدْس] .

Sanicle ou **Sanicule** sf. *(Bot.)* سَكَب (جنس نباتات عُشبيّة بريّة مُعمّرة من فصيلة الخيميّات) .

Sanie sf. صَديد ، قَيْح القُروح .

Sanieux, euse adj. صَديديّ ، قَيْحيّ .

Sanitaire adj. صِحّيّ (مُتعلّق بالأمور الصحّيّة) .

Cordon — نِطاقٌ حَجْر صِحّيّ .

L'état — الصِّحّة .

Sanitaires sm. pl. أدوات صِحّيّة [كالمغاسل والحمّامات الخ ...] .

Sans prép. بلا ، دُون ، من غَيْر .

Partez — moi إذهب بدوني .

— moi, il serait mort لَولايَ لمات .

— cesse باستمرار ، بلا انقطاع .

Chambre à trente francs — le petit déjeuner غُرفةٌ بثلاثين فرنكاً ما عدا الفُطور .

Partez, — cela je me fâche إذهب والاّ غَضِبتُ .

Il y parvint non — peine توصّل الى ذلك بجُهْد .

Vous n'êtes pas — savoir que أنتَ لا تجهَل .

Cela va — dire لا حاجة للقَول بأن ...

Sans-abri s. inv. مُتشرّد .

Sans-cœur s. inv. قاسٍ ، فَظّ .

Sanscrit, e adj. et sm. v. **Sanskrit.**

Sans-culotte sm. لا مُتسَرْوِل (لقبُ الثوّار الفرنسيّين عام ۱۷۹۳) .

Sansevière sf. *(Bot.)* حَرَق ، دَنَق (جنس نباتات نَجْميّة مُعمّرة من فصيلة الزنبقيّات) .

Sans-façon sm. inv. لا تكلّف (طريقة التصرّف بلا تحفّظ) .

Sans-filiste s. هاوي الرّاديو .

Sans-gêne sm. inv. لا مُراعاة (طريقة التصرّف بغير مُراعاة أشكال الادب) .

Sanskrit, e adj. سَنسكريتيّة (لُغةُ البَراهِمة) .

Sanskritique adj. سَنسكريتيّ .

Sanskritisme sm. عُلوم سَنسكريتيّة .

Sanskritiste s. اختصاصيّ في السَّنسكريتيّة .

Sans-le-sous s. inv. *(fam.)* مُعْدِم .

Sans-logis s. inv. v. **Sans-abri.**

Sansonnet sm. *(Ois.)* زُرزور .

Sans-souci adj. et s. inv. غافِل ، خَليّ البال .

Sans-travail s. inv. عاطِل عن العَمل .

Santal sm. *(Bot.)* صَنْدل ، خَشَب الصَّنْدل .

Santé sf. صِحّة ، عافِيَة .

À votre —! نَخْبك !

Boire à la — de qqn. شَرِب نَخْبه .

Il est en bonne — هو مُعافى .

Maison de — مُستشفى .

Recouvrer la — شَفيَ ، بَرِئ .

Santoline sf. *(Bot.)* قَيصوم جَبَليّ (جنس نباتات من المركّبات الشعاعيّة يُزْرَع بعضها للتزيين) .

Santon sm. وَليّ • قَبْر وَليّ [في الجزائر] .

— دُمْيَة [من آجُرّ] .

Santonine sf. سَنْتونين (مُرَكّب سامّ مُتَبلّر) .

Sanve sf. *(Bot.)* لَبْسان ، خَرْدل بَرّيّ .

Saoul, e adj. **Saouler** vt. v. **Soûl, Soûler.**

Sapajou sm. سَبوس ، ساجو (جنس قرود أمريكيّة طويلة الذيل) .

— *(fig.)* قَزَمٌ بَشِع .

Sape sf. نَقْب ، حَفْر [تحت حائط] .

— *(Techn.)* مِنقَب .

— خَندق [تحت الأرض] .

— مُنقّبون عسكريّون .

Sapement sm. تقويض .

Sapèque sm. سَيك (ضَرْب من نُقود الصّين) .

Saper vt. نَقَب ـُ ، قوّض ، هدَم ـِ .

— les fondements de la morale نقَضَ أساس الأخلاق .

Se — *(Pop.)* لَبِس ، ارتَدى ثيابه .

Saperde sf. *(Ins.)* سَبْرود (جنس حشرات تقرِضُ الخشب) .

Saperlipopette! interj. تبّاً لك! (شتيمة مألوفة) .

Sapeur sm. نَقّاب .

— pompier v. **Pompier.**

Fumer comme un — يُدخّن كثيراً .

Saphène adj. et s. صافِن ، سافِن ، الوَريد الصّافِن .

Saphir sm. سَفير ، لازَوَرْد (ياقوت أزرَق) .

Saphisme sm. سِحاق .

Sapide adj. مُطْعِم ، ذو طَعْم .

Sapidité sf. مَذاقيّة (صِفة المَذاق او الطَّعْم) .

Sapience sf. حِكْمة .

Sapientiaux adj. m. pl. أسفار الجامِعة والأمثال .

Sapin sm. *(Bot.)* تَنُّوب (جنس شجر من فصيلة الصَّنَوْبَريَّات) .

Sapindacées sf. pl. *(Bot.)* صابونيَّات (فصيلة الصَّابون الهِنْديّ ومنها قَسْطَل الفَرَس) .

Sapine sf. لَوْح صَنَوْبَر .

— رافِعة [لِنَقْل مَوَاد البِناء]

— قارِب [من الشَّوح] .

Sapinette sf. *(Bot.)* تَنُّوب .

— شَجَرةُ الأَرْز .

Sapinière sf. مَنْبَة (حرجة تَنُّوب) .

Saponacé, e adj. صابونيّ .

Saponaire sf. *(Bot.)* صابونيَّة (جنس نباتات من الفصيلة القرنفلية تُزْرَع لزهرها).

Saponifiable adj. يُصَبَّن ، قابِل للتَّصْبين.

Saponification sf. تَصْبين (تحويل المَوادّ الدُّهْنيَّة الى صابون) .

Saponifier vt. صَبَّن (حوَّل الى صابون) .

Saponine sf. صابونين (مادّة صابونيَّة تُسْتَخرَج من عرق الحلاوة وغيره) .

Sapotacées sf. pl. *(Bot.)* سَبُّوتِيات (فصيلة من ذوات الفلقتين وحيدات التويجيّة) .

Sapotier ou **Sapotillier** sm. *(Bot.)* سَبُّوتة ، زُعْرور أميركا .

Sappan sm. *(Bot.)* بَقَّم .

Sapristi! interj. v. **Sacristi.**

Saprophage adj. et sm. *(Zool.)* آكِلُ العَفَن .

Saprophyte sm. et adj. *(Bot.)* رِمّيّ ، رَمَّام (ما يعيش على العضويَّات البالية) .

Saquer vt. v. **Sacquer.**

Sarabande sf. سَرَبَنْدة (رَقْصة قديمة من القرنين السابع عشر والثامن عشر) .

— موسيقى السَّرَبَنْدة .

— *(fam.)* ضَجَّة ، أَلْعاب صاخِبة .

***Sarbacane** sf. سَبَطانة ، أُنْبوبة

Sarcasme sm. تَهَكُّم ، سُخْرِيَة ، هُزْؤ .

Sarcastique adj. تَهَكُّمي ، سُخْريّ .

Écrivain — كاتِب ساخِر .

Sarcastiquement adv. بتَهَكُّم ، بسُخْرِيَة .

Sarcelle sf. *(Ois.)* حَذَف (جنس طيور مائيَّة من فصيلة البَطّ) .

Sarclage sm. عَزْق (نَزْع الأعشاب) .

Sarcler vt. عَزَق ـ (نَزَع الأَعْشاب الرَّديئة).

Plantes sarclées نباتات مَعْزوقة .

Sarcloir sm. مِعْزَق ، مِعْزَقة (مِعْوَل يَدَويّ تُنَظَّف به الأَعْشاب) .

Sarcoïde adj. et sf. *(Méd.)* خُرَاج لِمفاويّ .

Sarcomateux, euse adj. *(Méd.)* وَرَميّ .

Sarcome sm. *(Méd.)* سَرْكومة (وَرَم خَبيث يَنْشأ في النَّسيج العامّ) .

Sarcophage sm. ناووس، تابوت حَجَريّ .

Sarcophage sm. *(Zool.)* صَيْلَن اللَّحم (نوع من الذباب) .

Sarcoplasma ou **Sarcoplasme** sm. هَيولى عَضَليَّة (مادَّة شَفَّافة في النَّسيج العَضَليّ) .

Sarcopte sm. *(Zool.)* عَلّ (جنس حشرات جِلْديَّة مؤذية) .

Sardane sf. سَرْدان (رَقْصة شَعْبيَّة كاتالونيَّة) .

Sardine sf. *(Poiss.)* سَرْدين (سَمَك مَشْهور يُعَلَّب مَكْبوساً بالزَّيت) .

Être serrés comme des — s هُمْ مَحْشورون حَشْراً .

— *(fam.)* شَريط ضابِط صَفّ .

Sardinerie sf. مَصْنَع مُعَلَّبات السَّرْدين .

Sardinier, ère s. سَرْدينيّ (صائِدُ السَّرْدين • عامِل في تَعْليب السَّرْدين) .

Sardinière sf. سَرْدينيَّة (قارِب لصَيْد السَّرْدين) .

Sardoine sf. يَشْب أَسْمَر .

Sardonique adj. تَهَكُّميّ ، استِهْزائيّ .

Rire — *(Méd.)* ضِحكة تَشَنُّجيَّة .

Sardoniquement adv. بتَهَكُّم ، باستِهْزاء .

Sargasse sf. *(Bot.)* سَرْجَس (طُحْلُب بَحْريّ)

Sari sm. ساري (ثَوْب تَرْتَديه الهنديّات) .

Sarigue sf. *(Zool.)* سَريغ (جنس حيوان من الجرابيَّات) .

Sarisse sf. رُمْح طَويل .

Sarment sm. سَرْع ، زَرَجونة (قَضيب الكَرْمة) .

Sarmenteux, euse adj. سَرْعيّ ، زَرَجونيّ (ذو أغصان رفيعة كسروع الكروم) .

Sarong sm. سارُنغ (ضرب من التنورة يرتديها سُكَّان الملايو) .

Sarracenia ou **Sarracénie** sf. *(Bot.)* بُوقيَّة ، عُشْبة الأَباريق .

Sarrancolin sm. مَرْمَر جِبال البيرينيه .

Sarrasin, e adj. et s. عَرَبيّ • مَغْرِبيّ • مُسْلِم .

Sarrasin sm. *(Bot.)* نَغَم ، حِنْطة سَوْداء .

Sarrau sm. سِتْرة [للعُمَّال] .

— مَرْيول [للأطفال] .

Sarrette sf. *(Bot.)* وَرْخ (جنس نباتات عُشْبيَّة مُعَمِّرة من فصيلة المُرَكَّبات) .

Sarriette sf. *(Bot.)* نَدْغ ، صَعْتَر البَرّ .

Sarrussophone sm. ساروسوفون (آلة موسيقيَّة شبيهة بالساكسوفون) .

Sas sm. مُنْخُل .

— بِرْكة [في تُرْعة] .

Sassafras sm. *(Bot.)* ساسفراس (شجر اميركي من الفصيلة الغاريَّة) .

Sassement sm. نَخْل .
Sasser vt. نَخَلَ ـُ .
— et ressasser une affaire أمْعَنَ في الأمْر بَحْثاً وتَدْقيقاً .
Sasseur sm. نَخّال .
Satané, e adj. شَيْطانيّ .
Un — menteur كَذّاب مَلْعون .
Satanique adj. شَيْطانيّ .
Satanisme sm. عِبادة الشَّيْطان .
— شَيْطانيَّة (نزوع فطريّ الى الشرّ) .
Satellisation sf. اسْتِقْمار * (صِناعة الأقمار الصناعيّة وإطلاقها) .
— إتْباع وتَتْبيع (جَعْل بَلَدٍ تابعاً لِبَلَد آخر) .
Satelliser vt. اسْتَقْمَرَ * (صَنَعَ ـَ قَمَراً صِناعيّاً) .
— أتْبَعَ وتَبَّعَ [بلداً لبلد آخر] .
Satellite sm. *(Astro.)* كَوْكَبٌ تابع .
— *(fig.)* تابع ، ذَيْل (دولة تابعة لدولة أكبر منها) .
— artificiel قَمَر صِناعيّ .
Sati sf. ساتي (أرْمَل تَحْرِق نفسها مع زوجها) .
La — الطَّقْس الساتيّ .
Satiété sf. شِبَع ، امْتِلاء .
Répéter une chose à — رَدَّده حَتّى أرْهَقَ السّامعين .
Satin sm. أطْلَس ، ساتان .
Peau de — جِلْد صَقيل .
Satinage sm. تَطْليس (صَقْل وتَلْميع) .
Satiné, e adj. مُطَلَّس (صقيل ومُلَمَّع) .
Satiner vt. طَلَّسَ (صَقَلَ ـُ ولَمَّعَ) .
Satinette sf. طَلْيَسة (قُماش قُطْنيّ او حَريريّ يَلْمَع كالأطلس) .
Satineur, euse adj. et s. طَلاّس .
Satire sf. أُهْجُوَّة وأُهْجِيَّة .
— هِجاء ، قَدْح ، نَقْد لاذع .
Satirique adj. هِجائيّ ، قَدْحيّ .
Auteur — هَجّاء .
Satiriquement adv. هَجْواً ، بهجاء .
Satiriser vt. هَجا ـُ ، قَدَحَ ـَ في ...
Satisfaction sf. رِضى ، ارْتِياح ، انْبِساط ، سُرور .
— تَرْضِية ، تَعْويض .
— des désirs إشْباع الشَّهَوات .
— pécuniaire تَسْوية ماليّة .
— sacramentelle تَوْبة ، نَدَم .
Satisfactoire adj. مُرْضٍ • تَكْفيريّ .
Satisfaire vt. أرْضى ، سَرَّ ـُ ، أعْجَبَ .
— l'attente de qqn. اسْتَجابَ لِرَغْبته ، كان عِنْدَ حُسْن ظَنّه .
— un besoin أشْبَعَ حاجةً .
— ses créanciers وَفى دائنيه .
— à une demande لَبّى طَلَباً .
— aux conditions requises تَوافَرَتْ له الشُّروط المَطْلوبة .
— à ses obligations قامَ بالْتِزاماته .
Se — شَفى غُلَّته ، قَضى حاجَته .
Satisfaisant, e adj. مُرْضٍ ، سارّ .
Réponse — e جَواب شافٍ .
Résultat — نَتيجة مُشَرِّفة .
Satisfait, e adj. راضٍ ، مَسْرور .
Ses désirs sont — s رَغَباتُه مُشْبَعَة .
Satisfecit sm. شَهادةُ رِضى .
Satrape sm. مَرْزُبان ، حاكِمٌ فارسيّ .
— *(fig.)* بَذّاخ (من يَعيش حياة بَذَخ وتَرَف) .
Satrapie sf. مَرْزَبة (إقْليم يتحكمه مرزُبان) .
Saturabilité sf. *(Chim.)* إشْباعيّة .
Saturable adj. يُشْبَع ، قابِلُ الإشْباع .
Saturant, e adj. مُشْبِع .
Saturateur sm. مِشْباع (جهاز لزيادة رُطوبة الجوّ) .
Saturation sf. إشْباع • تَشَبُّع .
— magnétique تَشَبُّع مَغْنَطيسيّ .
Saturé, e adj. مُشْبَع .
Saturer vt. أشْبَعَ وشَبَّعَ .
— *(fig.)* v. Rassasier.
Saturnales sf. pl. أعْيادُ زُحَل [عند الرّومان] .
— *(fig.)* فُحْشِيّات * (أعْيادُ خَلاعة ودعارة) .
Saturne sm. *(Astro.)* زُحَل .
— *(Chim.)* سَكَب (مِلح الرّصاص) .
Saturnie sf. *(Ins.)* طاوُوسِيَّة (ضَرْبٌ من الفَراش) .
Saturnien, ne adj. زُحَليّ .
Saturnin, e adj. سَكَبيّ ، رَصاصيّ .
Maladies — es أمْراضٌ رَصاصيّة .
Saturnisme sm. تَسَمُّم رَصاصيّ (تَسَمُّم يُصيب العُمّال المُشْتَغلين بالرّصاص) .
Satyre sm. سَتير (شَخْص خُرافيّ ، عند الوَثَنيّين ، نصفه الاعلى بشَر والأسفل ماعِز) .
— *(fig.)* شَبِق ، شَهْوانيّ .
— فَراشة .
Satyriasis sm. نُعاظ (شَبَق مُفْرِط عند الرَّجُل) .
Satyrique adj. سَتيريّ (مَنْسوب للسَّتير ، راجع المادّة السابقة) .
Sauce sf. صَلْصَة ، مَرَق التَّوابل .
— قَلَم أسْوَد .
À quelle — sera-t-il mangé? بأيّة طَريقة يُهْزَم ؟
La — vaut mieux que le poisson العَرَض خَيْرٌ من الجَوْهر .
Mettre qqn. à toutes les — s اسْتَعْمَله [او عامَلَه] بِشَتّى الطُّرق .
Qu'il en boive la — ! لِيَتَحمَّلْ عاقِبَةَ ذلك .
— *(fig.)* مَطَر ، وابِل .
Saucé, e adj. مُفَضَّضة (صِفة قطعة نَقْديّة من نحاس مغطّاة بطبقة رقيقة من الفِضّة).
Saucée sf. وابِل ، مَطَر قَويّ .
— تَوْبيخ ، تَعْنيف .
Saucer vt. غَمَسَ ـِ في المَرَق .
Il est saucé هُوَ مُبَلَّل [بالمَطر] .
Saucier sm. مَرّاق (طَبّاخ مُخْتَصّ بصنع المَرَق) .
Saucière sf. مِمْرَقة (إناء المَرَق) .
Saucisse sf. مَقانِق ، نَقانق .
— *(fam.)* مِنْطاد مُسْتَطيل .
Ne pas attacher ses chiens avec des — s هُوَ بَخيل .
Saucisson sm. سُجُق (قطعة مقانق ضخمة) .
— أُنْبوبة بارود .
— رَغيف خُبْز [بشكل اسْطوانة] .
Saucissonner vt. تَسَجَّقَ * (أكَلَ السُّجُق على عَجَل) .
Sauf, sauve adj. سالِم وسَليم .
L'honneur est — سَليم الشَّرَف .
Avoir la vie — ve نَجا من التَّهْلُكة .

Sauf prép. حِفْظاً لـ .. ، مَعَ الاحْتِرام لـ ...
— votre respect مَعَ احْتِرامي لَكَ .
— approbation بِشَرْطِ المُوافَقة .
— approbation de la fabrique تَحْتَ مُوافَقة المَصْنَع .
— avis contraire de notre part إلاّ إذا صَدَرَت مِنّا تَعْليمات مُغايِرة .
— erreur ou omission ما عَدا الغَلَط أو السَّهو .
— imprévu ما لم يَجِدّ طارِئ .
Je consens — à revenir sur ma décision أوافِق مَعَ حِفْظ الحَقّ بالرُّجوع عن قَراري .
— que باسْتِثْناء أنّ .
Sauf-conduit sm. جَوازُ مُرور ، تَصْريحُ أمان .
Sauge sf. *(Bot.)* قُوَيسة وقُوَيصة ، ناعِمَة .
Saugrenu, e adj. أخْرَق ، سَخيف ، مُضْحِك ، غَريب ، شاذّ .
Saulaie ou **Saussaie** sf. غَيضة صَفْصاف .
Saule sm. *(Bot.)* صَفْصاف ، سَوْحَر ، غَرَب .
— pleureur *(Bot.)* صَفْصاف مُسْتَحٍ ، مُتَدَلّي الأغْصان .
Saulée sf. صَفّ صَفْصاف .
Saumâtre adj. أجاج (شَديدُ المُلوحة والمَرارة) .
Plaisanterie — مُزاحٌ مَرير .
La trouver — اسْتاء من الأمْر .

Saumon sm. *(Poiss.)* سَلْمون ، صُمون ، سَمَكُ سُلَيْمان .
— *(Techn.)* سَبيكةُ رَصاص [او قَصْدير في الطِّباعة] .
— adj. مُوَرَّد ، بُرْتُقالي .
Saumoné, e adj. سَمَك وَرْديّ اللَّحْم .
Rose — لَوْن وَرْديّ بُرْتُقالي .
Saumoneau sm. سَلْمون صَغير .
Saumurage sm. تَمْليح الرُّبّ .
Saumure sf. مُمَلَّحة (نَقيعُ المِلْح) .
— ماءٌ مُمَلَّح [يُبَخَّر لاسْتِخْراج المِلْح منه] .

Saumuré, e adj. مُمَلَّح .
Sauna sm. ou f. سونة (حَمّام بُخاري على الطَّريقة الفِنْلَنْدِيّة) .
Saunage ou **Saunaison** sm. صِناعة المِلْح [او بَيْعه] .
Faux — تَهْريبُ المِلْح .
Sauner vt. اسْتَخْرَجَ المِلْح .
Les bassins saunent الأحْواضُ تُنْتِجُ المِلْح .
Saunier sm. مَلاّح (بائعُ المِلْح او مُسْتَخْرِجه) .
Faux — مُهَرِّبُ المِلْح .
Saunière sf. صُنْدوقُ المِلْح .
Saupiquet sm. مَرَق حِرّيف .
Saupoudrage sm. رَشّ ، ذَرّ .
Saupoudrer vt. رَشَّ على ، ذَرَّ ، حَثا .
Saupoudreuse sf. مِرَشّة ، مِذَرّة .
Saur adj. مُمَلَّح ومُدَخَّن .
Saurage ou **Saurissage** sm. تَمْليحُ وتَدْخينُ [سَمَكِ الرَّنْك] .
Saurer vt. مَلَّحَ ودَخَّنَ [سَمَكَ الرَّنْك] .
Sauret adj. v. **Saur.**
Sauriens sm. pl. *(Zool.)* عَظائِيّات (رُتْبة العَظاء وهي حَيَوانات زَحّافة) .
Saurin sm. رنكة [حَديثةُ التَّدْخين] .
Sauris sm. نَقيع مِلْح الرَّنْكة .
Saurissage v. **Saurage.**
Saurisseur sm. et adj. مُمَلِّح ومُدَخِّن .
Saussaie v. **Saulaie.**
Saut sm. قَفْز وقَفْزة ، وَثْب ووَثْبة .
— طَفْرة ، شَلاّل .
— سَقْطة وسُقوط .
— à la perche قَفْز بالعَصا .
Aller par — s et par bonds كَتَبَ [او تَكَلَّمَ] بِشَكْلٍ مُضْطَرِب .
Faire le — اتَّخَذَ قَراراً .
Cette femme a fait le — هذه المَرْأة اسْتَسْلَمَت ، فَقَدَت شَرَفَها .
Faire un — chez qqn. مَرَّ بِمَنْزِله مُروراً عابِراً .
Au — du lit عِنْدَ القِيام من النَّوْم .
Saut-de-lit sm. inv. v. **Peignoir.**
Saut-de-loup sm. حُفْرةٌ واسِعة .

Saut-de-mouton sm. طَريق فَوْقَ طَريق [لِتَجَنُّب الالْتِقاء] .
Saute sf. انْقِلاب مُفاجِئ [للرّيح] .
Il avait des — s d'humeur كانَ مِزاجُه يُصاب بِتَغَيُّرات مُفاجِئة .
Sauté, e adj. مَقْليّ بِسُرْعة ، مُحَمَّر قَليلاً .
Saute-mouton sm. حَقْلة ـ نَطّة (لُعْبة يَقْفِز فيها اللاّعِبون واحداً فوقَ آخر) .
Sauter vi. قَفَزَ ، وَثَبَ .
— à bas de son lit هَبَطَ من سَريره .
— au cou de qqn. ارْتَمى على عُنُقه .
— sur ses armes pour se défendre هُرِعَ الى سِلاحه للدِّفاع عن نفسه .
— en selle امْتَطى حِصانه .
— de joie نَطْنَطَ فَرَحاً .
— aux nues, au plafond اسْتَشاطَ غَيْظاً ، حَنِقَ .
— d'un sujet à un autre انْتَقَلَ فَجْأة من مَوْضوعٍ لآخَر .
— vt. ou faire — قَلى بِسُرْعة .
Faire — la coupe غَشَّ في لُعْب الوَرَق [بإعادة الوَرَق كما كان قبلَ قَطْعه] .
Faire — qqn. أطاحَ به ، عَزَلَه من عَمَله .
Faire — une serrure كَسَرَ قُفْلاً .
Se faire — la cervelle, le caisson انْتَحَرَ بإطْلاق رَصاصة على رَأسه .
Bâteau qui saute sur une mine سَفينة تَنْفَجِرُ فَوْقَ لُغْم .
Faire — son navire pour ne pas le livrer à l'ennemi أغْرَقَ سَفينَته حَتّى لا يُسَلِّمها للعَدُوّ .
Banque qui saute مَصْرِف يُفْلِس .
Faire — un bouton نَزَعَ زِرّاً .
Allez, et que ça saute أسْرِعْ ، عَجِّلْ بِفِعْل ما يُطْلَب منك .
Cela saute aux yeux هذا ظاهِرٌ للعَيان .
— un obstacle تَجاوَزَ عَقَبة .
— qqc. أهْمَلَ شَيْئاً .
— le fossé, le pas اتَّخَذَ قَراراً خَطِراً .
Sautereau sm. مُرْعِشة (لِسان صَغير يُرْعِش الوَتَر في البيانو) .
Sauterelle sf. جَرادة (ج. جَراد) .
— *(Techn.)* مِسْطَرة مُثَلَّثة .

Sauterie sf. حفلةٌ راقصة صغيرة .
Sauternes sm. سوترنيّة (خمر ذهبيّة اللّون ، من بلدة سوترن بفرنسا) .
Saute-ruisseau sm. inv. كاتبٌ صغير ، ساعٍ .
Sauteur, euse s. قفّاز ، وثّاب ، نطّاط .
— جوادٌ قفّاز (حصان مدرّب على القفز) .
أبوز وأباز (هو القفّاز من كل حيوان). —
— (*fig.*) فرْفار ، نطّناط (الخفيف البعيد عن الرّصانة) .
Sauteuse sf. مقلاةٌ .
Sautillant, e adj. مُترقّص ، راشح .
Sautillement sm. نطنطة ، عرقصة ، رشوح .
إستطراد ، قفز من موضوع لآخر . —
Sautiller vi. نطنط ، حجل ـِ ، رشح ـَ .
Sautoir sm. تصالُب شيئين [بشكل ×] .
— سلسلة عِقديّة (سلسلة ترتديها النساء كالعقد) .
مقفز (مكان يقفز منه القفّاز) . —
En — بشكل مُتصالب .
Sauvage adj. وحشيّ ، برّيّ ، آبد .
— همجيّ ، مُتوحّش ، فظّ .
Lieu — مكان مهجور .
Homme — انسان مُتوحّد .
Sauvagement adv. بتوحّش ، بهمجيّة .
Sauvageon sm. شريّة (نبتة حاصلة من بزرة ولم تُطعّم) .
— (*fig.*) صبيّ مُتوحّش .
Sauvagerie sf. توحّش ، همجيّة .
Sauvagesse sf. امرأة مُتوحّشة ، غير مُتمدّنة .
Sauvagin, e adj. وحشيّ (صفة طعم طيور الغُدران او رائحتها) .
Sauvagine sf. طيور الغُدران .
— جلود الحيوانات المتوحّشة .
Sauvegarde sf. وقاية ، حماية ، صِيانة .
— ملجأ ، ملاذ .
— de la vie humaine سلامةُ الأرواح .
Les lois sont la — de la liberté الشرائع سياج الحُرّيّة .
Pour la — des intérêts réciproques لضمان المصالح المتبادلة .

Sauvegarde sf. حبل الوقاية [في سفينة] .
Sauvegarder vt. حمى ـِ ، وقى ـِ ، صان ـُ ، حافظ على ...
Sauve-qui-peut sm. inv. فِرار ، هرب .
Cri de — ! صرخةُ : « الهرب الهرب » !
Sauver vt. أنقذ ، أنجى ، خلّص ، أغاث .
— son âme فاز بالخلاص الأبديّ .
— son honneur حافظ على شرفه .
La forme de ce livre en sauve le fond شكلُ هذا الكتاب يُعوّض عن مضمونه .
Son médecin l'a sauvé شفاه طبيبه .
— les apparences انقذ الظّواهر .
Se — هرب ، فرّ .
Se — à toutes jambes أطلق ساقيه للرّيح .
Se — استأذن بالذّهاب .
Le lait se sauve فار اللّبن .
Sauvetage sm. إنقاذ ، تنجية ، تخليص ، إنجاد .
— des épaves انتشالُ الحطام .
Bâteau de — سفينة إنقاذ .
Ceinture de — حزامُ النّجاة .
Sauveté sf. قرْية .
Cellule de — نُخروبُ النّجاة (خليّة يصنعها النّحل العامل لتربية الملكة).
Sauveteur adj. et sm. مُنقذ [من الغرق] .
Sauvette (*À la —*) loc. adv. على عجل ، بسُرعة .
Sauveur sm. et adj. مُحرّر ، مُنقذ .
Le Sauveur المخلّص .
Savamment adv. بعلم ، بمعرفة .
— بمهارة ، ببراعة .
J'en parle — أتحدّث في ذلك عن علم .
Savane sf. سبسب ، مفازة (سهل كثير العشب) .
Savant, e adj. عالِم .
Un livre — كتابٌ علميّ .
Une — e retraite انسحابٌ بارع .
Une devinette trop — e أحجيةٌ مُعقّدة .
Animal — حيوان مُدرّب .
Femme — e امرأة مُتحذلقة .
Les — s, sm. pl. العُلماء .
Savantasse sm. مُتعالِم .

Savarin sm. رُوميّة «(حلوى مُشرّبة بالرّوم).
Savart sm. سافار (وحدة المسافة الموسيقيّة).
Savate sf. حذاء قديم [« صبّاط »] ، نعلٌ بالٍ .
— (*fig.*) إنسان أخرق .
Traîner la — عاش ببؤس وعوز .
— تضارُب بالرّجلين واليدين .
— (*Techn.*) خشبة الوقاية (قطعة خشب توضع تحت أرجل الأثاث) .
— لوح الإنزال (لوح خشبيّ تقف عليه سفينة عند انزالها البحر) .
Savetier sm. إسكاف ، خصّاف (مُصلح الأحذية القديمة) .
Saveur sf. مذاق . طعم وطُعمة ،
Sans — تفِه وتافه .
— (*fig.*) نكهة .
Savoir vt. عرف ـِ ، علم ـَ ، درى ـِ .
— un secret اطّلع على سِرّ .
Je ne le savais pas si méchant لم أكُنْ أعهدُه خبيثاً الى هذا الحدّ .
Il savait son discours كان يحفظ خطابه .
Je sais mes obligations envers vous أدرِك التزاماتي نحوك .
Il sait l'arabe يُتقِنُ العربيّة .
Ne — ni A ni B; ne — rien de rien يجهلُ جهلاً مُطبقاً .
C'est un homme qui sait parler aux foules هذا رجلٌ يُحسن مُخاطبة الجماهير .
Nous ne pouvons savoir ce qui nous attend لانستطيع ان نتنبّأ بما ينتظرنا .
Il pleurait tout ce qu'il savait كان يبكي بكاءً شديداً .
À — يعني ما هو آت .
Dieu sait s'il... الله أعلم اذا ...
Vous n'êtes pas sans — que أنتَ لا تجهل أن ...
Faire — أعلمَ ، خبّر ، أبلغَ .
Je sais ce que je sais لا أُريد إعطاء المزيد من الشّروح .
Il sait à quoi s'en tenir هو على بيّنة من أمره .
Il ne sait pas ce qu'il veut هو مُتردّد ، مُتحيّر .

Ne pas — où se mettre يحس بالارتباك والاضطراب .

Ne rien vouloir — يرفض الاستماع الى أية ملاحظة [او اعتراض] .

Un je-ne-sais-quoi شيء ما غير محدد .

Qui sait? ربما ، ليس هذا مستحيلاً ؟

Si jeunesse savait, si vieillesse pouvait لو خبر الشباب ، ولو قدر الشيوخ .

Si je savais, je partirais لو كنت واثقاً لذهبت .

Il n'est venu personne, que je sache لم يأت أحد ، على ما أعلم .

Je ne saurais vous dire لا أستطيع أن أقول لك .

Tout cela ne saurait faire notre bonheur هذا كله لا يملك ان يسعدنا .

Savoir sm. علم ، معرفة .

Savoir-faire sm. inv. لباقة ، مهارة ، كياسة .

Savoir-vivre sm. inv. آداب السلوك .

Savon sm. صابون .

Donner un — à qqn. *(fig.)* قبّض عليه ، وبّخه .

Savonnage sm. صوبنة (غسل بالصابون) .

Savonner vt. صوبن (غسل بالصابون) .

— غطى بزبد الصابون .

— *(fam.)* وبّخ .

Savonnerie sf. مصبنة (معمل صابون) .

— سجادة .

Savonnette sf. صابونة صغيرة .

Montre à — ساعة بملبّسين .

Savonneux, euse adj. صابوني .

— يحتوي على صابون .

Savonnier sm. صبّان ، صابوني ، مختص بالصابون .

— *(Bot.)* ريتة ، شجر الصابون .

Savourer vt. تذوّق ، تلذّذ ، واستلذّ .

— un spectacle تمتع [او استمتع] بمشهد .

Savoureusement adv. بتذوّق ، باستمتاع .

Savoureux, euse adj. لذيذ ، طيّب المذاق ، عذب .

Saxatile adj. v. **Saxicole.**

Saxe sm. خزف سكسوني .

Saxhorn sm. ساكهورن (آلة موسيقية) .

Saxicole adj. مستصخر ، صخري ، ينبت بين الصخور .

Saxifragacées sf. pl. *(Bot.)* كاسرات الحجر .

Saxifrage sf. *(Bot.)* كاسر الحجر (فصيلة من ذوات الفلقتين كثيرة النوعيات) .

Saxophone sm. سكسية (آلة موسيقية) .

Saxophoniste s. عازف السكسية .

Sayette sf. نسيج صوفي .

Saynète sf. سينيت (كوميديا اسبانية) .

Sayon sm. عباءة [الرعاة] .

— عباءة [المحاربين الرومان] .

Sbire sm. شرطي .

— *(fig.)* جلواز .

Scabieuse sf. *(Bot.)* جربية ، زهرة الجرب (جنس زهر من الفصيلة الدبساسية) .

Scabieux, euse *(Méd.)* جربي ، شبيه بالجرب .

Scabreux, euse adj. صعب ، وعر .

— خطر ، دقيق .

Histoire — euse حكاية ماجنة .

Scaferlati sm. تبغ عادي .

Scalaire adj. *(Math.)* لا موجّه ، لا توجيهي .

Scalaire sm. *(Poiss.)* أمازونية * (سمك الزينة يكثر في الامازون) .

Scalène adj. et sm. *(Géom.)* أخمصي (مثلث مختلف الأضلاع) .

Le muscle — *(Anat.)* العضلة الأخمصية .

Scalp sm. سليخ الجمجمة (الشعر المسلوخ من جلدة الرأس) .

Danse du — رقصة السلخ (رقصة يقوم بها هنود أمريكا حول الضحية التي سيسلخون شعرها) .

Scalpel sm. *(Chir.)* مبضع ، مشرط .

Scalper vt. سلخ الرأس ، سحل .

Scandale sm. فضيحة ، هتيكة .

— عار ، خزي .

— سبب زلة .

Pierre de — حجر عثرة ، موقع زلة .

Au grand — des spectateurs... مما أثار استنكار المشاهدين .

Faire un — dans un lieu public أثار صخباً في مكان عام .

Scandaleusement adv. بفضيحة ، بعار .

Scandaleux, euse adj. فاضح ، شائن ومشين ، مخز .

— *(Relig.)* مسبب زلة .

Fortune — euse ثروة فاحشة .

Scandaliser vt. عثّر وأعثر ، دفع الى الشر ، سبب زلة .

— صدم ، جرح ، أثار الاستنكار .

Se — حنق ، غضب .

Scander vt. قطّع الشعر ، وزنه ، فعّله .

— les mots أكّد على الكلمات .

Scandium sm. سكنديوم (عنصر فلزي أبيض) .

Scansion sf. تقطيع الشعر ، تفعيله .

Scaphandre sm. مِغْطَسة (صُدرة الغوّاص).

Scaphandrier sm. غوّاص [بالمِغْطَسة].

Scaphite sm. إسكافيت (نَوْع من الرّخويّات).

Scaphoïde adj. et sm. زَوْرَقيّ.

— *(Anat.)* عَظْم زَوْرَقيّ [او قاربيّ].

Scapulaire sm. كَتِفيّة (ثوب يَلْبَسه الرّهبان على الكَتِفَين والظَّهْر).

La veine — *(Anat.)* الوَريدُ الكَتِفيّ.

Scapulo-huméral, e, aux adj. كَتِفيّ عَضُديّ.

Scapulum sm. *(Anat.)* لَوْح، عَظْمُ الكَتِف.

Scarabée sm. *(Zool.)* جُعَل، جُعْران (جنس من الخَنافِس).

Scarabéidés sm. pl. *(Zool.)* جُعَليّات (فَصيلةُ خَنافِس من رُتْبة غُمْديّات الأجنِحة).

Scare sm. *(Poiss.)* أبو مِنقار (جنس أسماك بَحْريّة).

Scarieux, euse adj. رَقيق، شَفّاف [للأعضاء النّباتيّة].

Scarifiage sm. سَلْف، كَرْب (حَرْث سَطْحيّ بالمِسْلَفة).

Scarificateur sm. مِسْلَفة (أداة تُسَوّي سَطْح التُّربة وتَقْلَع الأعشاب).

— *(Chir.)* مِبْزَغة (أداة طبيّة تَشْرط الجِلْد).

Scarification sf. بَزْغ، شَرْط، تَشْطيب.

Scarifier vt. شَرَطَ ـُ الجِلْد، شَطَبَ ـُ.

— سَلَفَ، كَرَبَ (حَرَثَ الأرض بالمِسْلَفة).

Scarlatine sf. حُمّى قِرْمِزيّة.

Scarlatiniforme adj. قِرْمِزيّ الشّكل.

Scarole ou Escarole sf. *(Bot.)* هِنْدِباء خَسّيّة.

Scatologie sf. كِتابة بِرازيّة (نَوْع من الأدب المُتَعلّق بالبِراز والغائط وبالموضوعات الدّاعِرة إجمالاً).

Scatologique adj. بِرازيّ (راجع المادّة السابقة).

Scatophile adj. غائِطيّ (يَعيش او يَنْمو على الغائط).

Sceau sm. خَتْم، خاتَم • بَصْمة الخاتَم.

Garde des — x وَزير العَدْل.

Livre qui porte le — du génie كِتابٌ يَحْمِل سِمةَ العَبْقريّة.

Marquer du — de l'infamie وَصَمَ بِوَصْمة عار.

Confier sous le — du secret عَهِدَ اليه في الأمر على سَبيل السِّرّ.

Sceau-de-salomon sm. *(Bot.)* خاتَمُ سُلَيْمان، عَقْداء.

Scélérat, e adj. أثيم، مُجْرِم، فاسِق.

Conduite — e سُلوك غادر.

Intention — e نِيّة فاحِشة.

Scélératesse sf. إثْم، فُسوق، غَدْر.

Scellage sm. تَثْبيت، خَتْم.

Scellement sm. تَمْكين، تَثْبيت، تَرْسيخ.

— تَمَكُّن، تَرَسُّخ.

Sceller vt. خَتَمَ ـِ، وَضَعَ الخَتْم على.

— la porte d'un logement أقْفَلَ [او سَدَّ] باب مَنْزِل.

— une lettre خَتَمَ رِسالةً.

— *(fig.)* مَكَّنَ، رَسَّخَ.

— une promesse de son sang مَهَرَ وَعْداً بِدَمه.

Scellés sm. pl. خَتْمٌ بالشَّمْع الأحْمَر.

Scénario sm. سِناريو (مُخَطَّطُ مَسْرَحيّة او فيلم سينمائيّ).

Scénariste sm. سِناريّ (كاتبُ سيناريو).

Scène sf. مَسْرَح.

— مَشْهَد (جزء من فَصل من فُصول مَسْرَحيّة).

Mettre en —; mise en — أخْرَجَ؛ إخْراج.

Il a une parfaite connaissance de la — هُو عَميق المَعْرِفة بِفَنّ التَّمْثيل.

— مَلْعَب (مَكانُ وقوع الحادِثة او الأحْداث).

— attendrissante مَنْظَر مُؤَثِّر.

— s de famille مُشاحَنات عائِليّة.

Faire une — à qqn. عَنَّفَه، وَبَّخه.

Scenic railway sm. جَبَل روميّ.

Scénique adj. مَسْرَحيّ، تَمْثيليّ.

Jeux — s ألْعاب مَشْهَديّة [في الهَواء الطَّلْق غالباً].

Scéniquement adv. مَسْرَحيّاً.

Scénographie sm. فَنُّ تَصْوير المَشاهِد [او المَناظِر].

— v. Scénologie.

Scénologie sf. فَنُّ تَزْيين المَسارِح.

Scepticisme sm. *(Philo.)* شُكوكيّة، ارْتِيابيّة (مَذهب الشّكّ او الارتياب • شَكّ في مَبادىء الدّين الأساسيّة كالخُلود والوَحي).

Sceptique adj. مُتَشَكِّك، مُرْتاب.

— شُكوكيّ، ارتيابيّ (القائل بمذهب الشكوكيّة او الارتيابيّة).

Sceptiquement adv. بِشَكّ وتَشَكُّك، بارْتِياب.

Sceptre sm. صَوْلَجان، عَصا المَلِك.

— *(fig.)* سُلْطة المَلِك، مَلَكيّة.

— de fer حُكومة مُسْتَبِدّة.

— سِيادة، تَفَوُّق.

Tenir le — des mers سادَ على البِحار.

Schah sm. شاه، عاهِلُ إيران.

Schako v. Shako.

Schappe sf. كُتْلة حَرير.

Scheidage sm. انْتِقاء المعادن [باليَد].

Schelem v. Chelem.

Schéma sm. تِبْيانة، تَرْسيمة (رَسْم مُجْمَل لحالةٍ ما).

— رَسْم بَيانيّ [او تَخْطيطيّ].

— مُخَطَّطُ مُؤَلَّف أدَبيّ [او مَشْروع عَمَل].

Le — corporal التَّصَوُّر الجَسَدي .
Schématique adj. تَخطيطيّ ، بَيانيّ .
— مُبَسَّط [اكثر مِمّا ينبغي] .
Schématiquement adv. تَخطيطيّاً ، بَيانيّاً .
— على نحوٍ مُبَسَّط .
Schématisation sf. تعميم ، تَمثيل مُبَسَّط .
Schématiser vt. خَطَّطَ ، رَسَمَ بَيانيّاً .
— بَسَّطَ .
Schématisme sm. تَخطيطيّة ، تَبسيطيّة .
— *(Philo.)* استِعمال الرَّسْم التَّخطيطيّ [في فلسفة كانط] .
Schème sm. *(Philo.)* رَسْمٌ خَيالِيّ (تَصَوُّر وَسَط بين المَعنى المُجَرَّد والإِدراك) .
— d'un objet dans la mémoire بُنْيةُ شَيْءٍ في الذّاكِرة .
Le peintre plie la réalité à ses — s الرَّسّام يُخضِع الواقع لأشكال أُسلوبه .
Schéol sm. جَهَنَّم ، الجَحيم [لدى اليَهود] .
Scherzo ou **Scherzando** adv. *(Mus.)* بمَرَح وحَيَويّة .
— شيرزو (قِطعة موسيقيّة مَرِحة وسَريعة) .
Schibboleth sm. اختِبار [لكَفاءة إِنسان] .
Schiedam sm. شيدام (عَرَق هولندي) .
Schilling sm. شلِنغ (وحدة النَّقد في النَّمسا) .
Schismatique adj. et s. مُنشَقّ ، مُنفَصِل ، خارجيّ .
Schisme sm. انشِقاق ، انفِصال [عن الكَنيسة الرّومانيّة] .
— اختِلاف ، انقِسام .
Schiste sm. نَضيد (حَجَر مُتَبَلِّر يَنفَلِق الى طَبَقات) .
Schisteux, euse adj. نَضيديّ (راجع المادّة السابقة) .
Schistoïde adj. نَضيريّ (على شَكل النَّضيد) .
Schistosité sf. تَنَضُّديّة (قابليّة الحَجَر للانفلاق الى نَضَد اي طبقات) .
Schizoïde sf. فُصاميّ .
Schizophrène s. مَفصوم (مُصاب بالفُصام) .
Schizophrénie sf. فُصام (بلاهة مُبكِرة يَنطوي المريض المُصاب بها على نفسه مُنقَطِعاً ، تحت تيّار التجوّل الذهنيّ ، في عالَم الخَيال والوَهْم وعدم الاتّساق بين المِزاج والفِكر) .
Schlague sf. عِقاب عَسكريّ [بالضَّرب بالعَصا] .
— *(fig.)* إِرْهاب .
Schlamm sm. شلام (فُضالة المعادن الخام) .
Schlass adj. inv. سِكّير ، ثَمِل .
— sm. *(Pop.)* مُدْيَة ، سِكّين .
Schlinguer vi. نَتِنَ .
Schlittage sm. دَحرَجةُ [الحَطَب] .

Schlitte sf. دُحروجة (زَلّاقة لدَحرَجة الحَطَب من الجِبال) .
Schlitter vt. دَحرَجَ الحَطَب [بواسطة الدُّحروجة] .
Schlitteur sm. مُدَحرِجُ الحَطَب .
Schnaps sm. *(fam.)* شنبس (عَرَق مُسكِر ثقيل) .
Schnauzer sm. *(Zool.)* شنوزر (كَلْب قَنَص طويل الرّأس) .
Schnock ou **Schnoque** sm. أَبلَه ، مَجنون .
Schnorchel ou **Schnorkel** sm. شنَرْكل (جِهاز يتألّف من أُنبوب طويل يُمكِّن الغوّاصة وهي تحت الماء ، من التزوّد بالهواء النقيّ) .
Schnouff sf. مُخَدِّر .
Schooner sm. سكّونة (مَركَب شِراعيّ ذو صاريَين او أكثر) .
Schorre sm. وَحْل مَصَبّ النَّهر .
Schuppo sm. شُرطيّ [ألماني] .
Schuss sm. تزلُّج مُستقيم [شديد السُّرعة] .
Sciable adj. يُنشَر ، يُمكِن نَشرُه .
Sciage sm. نَشْر ونِشارة .
Bois de — خَشَب مَنشور .
Scialytique sm. مِصباح كَتوم (مِصباح لا يُلقي ظِلالاً) .

Sciatique adj. حَقْويّ ، وَرِكيّ .
Nerf — عِرْقُ النَّسا .
— sf. ألَمُ النَّسا .
Scie sf. مِنشار ، ميشار .
En dents de — مُسَنَّن .
— *(fig.)* تكرار ، كلام مُكرَّر .
— *(fam.)* شَخص مُزعِج .
Scie sf. *(Poiss.)* أبو مِنشار (جنس أسماك مُقَدَّم رأسها مُسَلَّح بمِنشار عَظميّ) .
Sciemment adv. بمَعرِفة ، بعِلم ، بتَبَصُّر .
Science sf. عِلْم .
Il croit qu'il a la — infuse يَحسَب أنّه قد خُلِق عالِماً .
Un puits de — v. Puits.
— مَعرِفة ، دِراية .
Connaître de — certaine عَرَفَ مَعرِفة يَقينيّة .
La — pure العِلْم الصّافي (العِلم المُستَقِلّ عن أيّ همّ تَطبيقيّ) .
Les — s appliquées العُلوم التَّطبيقيّة .
Les — s exactes العُلوم الدَّقيقة (الرّياضيّات والعُلوم المُرتَكِزة على الحِساب) .
Les — s humaines العُلوم البَشَريّة (علم النفس والاجتماع والتاريخ الخ..)
Les — s naturelles العُلوم الطّبيعيّة (الفيزياء والكيمياء والجيولوجيا الخ ..)
Le monde de la — العُلَماء .
La — fiction الآثار العِلميّة المُستَقبليّة .

Sciène sf. *(Poiss.)* لُوت (جِنس أسماك بَحريّة) .
Sciénidés sm. pl. *(Poiss.)* بَهاريّات (فصيلة أسماك بحريّة) .
Scientifique adj. عِلْميّ .
Méthode — نَهج عِلميّ .
— sm. عالِم اختِصاصيّ .
Scientifiquement adv. عِلميّاً .
Scientisme sm. عِلمويّة (مَذهب يُقرِّر الاكتِفاء بالعِلم من حيث قُدرته على الذَّهاب الى المسائل القُصوى الدائرة على المَعرِفة البَشريّة) .

Scientiste adj. et s. عِلْموِيّ (مُتَعلّق بالفَلْسفة العِلْمويّة ● من أتْباع الفلسفة العلميّة) .

Scier vt. نَشَرَ ـُ ، وَشَرَ ـِ .

— le dos à qqn. أضْجَرَه بِتَكْرار نُكْتة .

Cette nouvelle m'a scié أدْهَشَني هٰذا النّبأ .

Scierie sf. مَنْشَر ، وَرْشة نَشْر .

Scieur sm. نشّار ، وَشّار .

Scille sf. *(Bot.)* عُنْصُل ، إشْقيل (جنس زهر من الفصيلة الزَّنْبقيّة) .

Scinder vt. قَسَمَ ـِ وقَسَّم ، جزّأ ، فصّل .

Se — انْشَقّ ، انقَسَم .

Scinque sm. *(Zool.)* إسْقَنْقور ، أدّة .

Scintigramme ou **Scintillogramme** sm. تَسْجيل إشْعاعيّ (صورة مُسجّلة لأشعّة راديّة تُرسلها بعض الأعضاء عند ادخال مادّة اشعاعيّة النّشاط في الجسم).

Scintigraphie sf. صورة إشْعاعيّة .

Scintillant, e adj. لامع ، مُتَلألئ .

Scintillation sf. إطْلاق الشّرر ، ايماض .

Scintillement sm. لَمَعان ، تَلألُؤ ، بَريق .

Scintiller vi. أوْمَضَ ، تَلألأ ، لَمَعَ ـَ ، بَرَقَ ـُ .

Scion sm. عُسْلج وعُسْلوج(غُصْن ابن سنة) .

— رَأْسُ قَصَبة الصَّيْد .

Sciotte sf. مِنْشار حَجَر .

Scirpe sm. *(Bot.)* حِلال (جِنْس نَباتات حَوْليّة) .

Scission sf. انْشِقاق ، انفِصال .

— *(Phys. et Biol.)* انْشِطار ، انفِلاق .

Scissionniste adj. et s. انْشِقاقيّ ، إنْفِصاليّ .

Scissipare adj. مُعَضّيّ (مُتَناسِل بالانْقِسام الى شَطْرَين) .

Scissiparité sf. تَعْضِيَة (تَناسُل بالانْقِسام الى شَطْرَيْن) .

Scissure sf. شَقّ ، فُرْجة ، فَلْق .

Sciure sf. نُشارة .

Sciuridés sm. pl. *(Zool.)* سِنْجابيّات (فصيلة حيونات لبونة قاضمة) .

Sclérauthe sm. *(Bot.)* حَشيشة القناويل (عُشْبة بَرّيّة حَوْليّة من فَصيلة القرنفُليّات) .

Sclérenchyme sm. نَسيج خَشَبيّ (نسيج يكوِّن دعامة النّبات وهَيْكله) .

Scléreux, euse adj. تَصَلّبيّ ومُتَصلِّب ، ليفيّ .

Sclérophylle adj. يابس الأوْراق .

Scléroprotéine sf. *(Biol.)* بروتين مُعَقّد [يكوِّن هيكل الأنْسجة الحَيوانية] .

Sclérose sf. تَصَلُّب (نشاف في نَسيج الحَيوان او النّبات) .

— *(fig.)* شَيْخوخة ، هَرَم .

Sclérosé, e adj. مُتَصلِّب ، مُصابٌ بالتَّصَلُّب .

— *(fig.)* مُتَحجِّر ، مُتَسمِّر ، جامد .

Scléroser *(Se —)* v. pr. تَصَلَّبَ .

Se — *(fig.)* تَحَجَّرَ ، تَجَمَّدَ .

Sclérotique sf. *(Anat.)* صُلْبة (بَياض العَيْن) .

Scolaire adj. مَدْرَسيّ .

— sm. كِتاب مَدْرَسيّ .

Scolarisation sf. مَدْرَسة (إنشاء المدارس) .

— تَرَدُّد الى المدارس .

Scolariser vt. مَدْرَسَ (أنشأ المدارس) .

Scolarité sf. مُدّة الدَّرْس .

Faire sa — انْجَز دِراسته .

Scolasticat sm. كُلّيّة لاهوت .

— دِراسة لاهوتيّة ، مُدّة الدّراسة في كُلّيّة لاهوت .

Scolastique adj. مَدْرَسيّة (نسْبة الى « سكولا » المدارس الفلسفيّة الشهيرة في العصر الوَسيط حيث سادت فلسفة ارسطو في التّدريس) .

Esprit — ذِهْن مُتَجمِّد ، مُقلِّد .

La —, sf. عِلْم الكَلام، الفَلْسَفة الكَلاميّة .

Le —, sm. الفَيْلسوف المَدْرَسيّ .

— طالبُ لاهوت .

Scolex sm. رَأْسُ الدُّودة الشّريطيّة .

Scoliaste sm. مُعلِّق قَديم .

Scolie sf. حاشية ، تَعْليق ، شَرْح .

Scoliose sf. زَوَر ، جَنَف (التِواء العَمود الفَقَريّ) .

Scolopendre sf. *(Bot.)* حَشيشة دودية (نبات من السّراخس) .

— *(Zool.)* أمّ أرْبع وأرْبعين ، حريش .

Scolyte sm. *(Ins.)* كراشة ، قَتّع البَلّوط .

Scombridés sm. pl. *(Poiss.)* اسقُمْريّات (فصيلة أسماك بحريّة) .

Sconse sm. فَرْو الظَّرِبان الأمْريكي .

Scooter sm. سكوتر (درّاجة ناريّة خفيفة) .

Scopolamine sf. سكوبولامين (قِلَويد مُسْتَخرَج من اللُّفّاح) .

Scorbut sm. *(Méd.)* داء الحَفَر (مَرَض يُفْسِدُ الدم) .

Scorbutique adj. حَفَريّ (راجع المادّة السابقة) .

— adj. et s. مُصاب بداء الحَفَر .

Score sm. v. **Marque.**

Scoriacé, e adj. خَبَثيّ .

Scorie sf. خَبَثُ المَعادن .

— s volcaniques حُمَم بُرْكانيّة .

— *(fig.)* حُثالة .

Scorpène sm. *(Poiss.)* جِلّاخ ، عَقْربُ البَحْر .

Scorpion sm. عَقْرَب .

— *(Astro.)* بُرْجُ العَقْرب .

Scorsonère sf. *(Bot.)* دَبْح (نَبات عُشْبيّ بَرّيّ) .

Scotch sm. سكُتْش (ويسكي اسكتلنديّة) .

— لَصيقة ● (شَريط لاصِق شَفّاف) .

Scotie sf. *(Archit.)* قَوْلَب مُقَعّر (قولب يَرْبُط ثَنْيَتَين مُسطّحتين في قاعدة عمود) .

Scotome sm. *(Méd.)* عُتْمة [في حَقْل النّظَر] .

Scottish-terrier sm. *(Zool.)* كَلْبُ قَنْص اسكتْلنديّ .

Scout, e adj. كَشْفيّ .

Scout, e s. كَشّاف (فتى من الكشّافة) .

Scoutisme sm. كَشّافة وكَشْفيّة .

Scraper sm. v. **Décapeuse.**

Scratch sm. et adj. *(Sports)* مَشْطوب (مُتَبار شُطِب اسمه من المُباراة) .

Scratcher vt. شَطَبَ مُتَبارياً [لم يَحْضر في الوَقْت المُناسب] .

Scribe sm. كاتِب ، نَاسِخ .

Scribouillard sm. كاتِب .

Script sm. شَهادة رَصيد .

مَخطوطة مَسْرَحيّة[او فيلم او دَور]. —

خطّ باليَد [شَبيه بحروف المَطبعة] . —

Écriture — خطّ مُبَسَّط .

Scripteur sm. ناسِخ باليَد .

Script-girl sf. مُساعِدة مُخرِج .

Scripturaire adj. مُختَصّ بالكِتاب المُقدَّس .

Scriptural, e, aux adj. *(Monnaie — e)* عُملة كِتابيّة (عملة مصرفيّة تُتبع الدَفع بمُجرّد الكِتابة) .

Scrofulaire sf. *(Bot.)* خَنازيريّة .

Scrofulariacées sf. pl. *(Bot.)* خَنازيريّات (فصيلة نباتيّة من ذَوات الفَلْقَتَين) .

Scrofule sf. *(Méd.)* سِلَعة، عُقدة دَرنيّة، عُقدة خَنازيريّة (شكل من أشكال سِلّ الطفولة والمُراهَقة يُعرَف بحُصول انتفاخات عُقديّة) .

Scrofuleux, euse adj. سِلَعيّ ، مُصاب بداء الخَنازير .

Scrotum sm. *(Anat.)* v. **Bourses.**

Scrubber sm. جِهازُ غَسْل الغاز .

Scrupule sm. وَسْواس، حَيْرة ، تَشكّك .

— اهتِمام وَهَمّ ، دِقّة وتَدقيق .

Avoir — إحتار وتَحيَّر .

Sans — s عَديم الذِمّة .

Se faire — de qqc. تَردّد في القيام به .

— سكروبل(وَزن يساوي١،٢٩٥غراماً).

Scrupuleusement adv. بدِقّة .

Scrupuleux, euse adj. مُوَسْوِس ، مُتشكّك ، مُتردِّد .

Homme — رجل مُدقِّق .

Scrutateur, trice adj. مُنقِّب،مُستَقصٍ .

— sm. جامِعُ الاصوات ، مُراجِعُ فَرز الأصوات .

Scruter sm. فَحَصَ وتَفحّص ، تَقصّى ، نَقّب ، بَحَثَ .

Il scrute les profondeurs de son ami يَسْبُر أغوار صديقه .

Scrutin sm. تَصويت ، اقتِراع ، انتِخاب .

Dépouiller le — فَرَزَ الأصوات .

Scull sm. مِجذاف خَلفيّ [في مؤخّر المَركب] .

Double — زَورق سِباق[يُسيِّره مُجذّف او مُجذّفان].

Sculpter vt. نَحَتَ ، نَقَشَ ، حَفَرَ .

— *(fig.)* صَنَع ، سَوّى .

Sculpteur sm. نَحّات ، مَثّال .

Sculptural, e, aux adj. نَحتيّ (خاص بفنّ النحت) .

Beauté — e جَمال جَدير به أن يُنحَت .

Sculpture sf. نَحت ونِحاتة ، صُنع التَماثيل .

— تِمثال ، نَحت .

Scutellaire sf. *(Bot.)* هُربُون ، دَرَقة (جنس نبات تزيينيّ) .

Scyphoméduses sf. pl. *(Zool.)* قُراصيّات البَحر .

Scyphozoaires sm. pl. v. **Acalèphes.**

Se Pron. pers. 3ème pers.

Se venger انتَقَم .

Sea-line sm. طَريق بَحريّ .

Séance sf. مَجلِس ، اجتِماع .

— جَلسة وجِلسة .

— musicale, — de cinéma حَفلة موسيقيّة ، حَفلة سينمائيّة .

Séant, e adj. مُناسِب ، مُلائم ، لائق .

Séant sm. قَفا (مؤخّرة الانسان) .

— جِلسة ، قَعدة .

Tribunal — à... مَحكمة مُنعَقِدة في...

Seau sm. دَلو ، قادوس .

— en métal سَطْل .

— مِلءُ دَلو [من ماء وسواها] .

Il pleut à — تُمطِر السَماء بغَزارة .

Sébacé, e adj. شَحميّ ، دُهنيّ .

Glande — e غُدَد دُهنيّة .

Sébaste sm. *(Zool.)* سيباست (ضرب من السَمك) .

Sébile sf. طاس [او صُحَيفة] من خَشَب .

***Sebkha** sf. سَبخة .

Séborrhée sf. سيلان زَهَميّ (زيادة غير سويّة في إفراز غُدد الجلد الدُهنيّة) .

Sébum sm. زَهَم (مادّة دهنيّة تفرزها الغدد الدُهنيّة) .

Sec, sèche adj. جافّ ، ناشِف ، يابِس .

Animal — حَيوان شاسِب .

Année — che عامٌ قاحِط .

Branche — che عِرق ضَئيل .

Cœur — قَلب بلا إحساس .

Coup — ضَربة خاطِفة .

Pain — حتّ ، خُبز قَفار .

Réponse — che جَواب جافّ .

Style — أُسلوب بارِد .

Mettre à — جَفّف .

Un homme — رَجل ضامِر .

Drap — قُماش خَشِن .

Passer une rivière à pied — عَبَر نَهراً من غَير ان يَبلّل قَدَمَيه .

Perte — che خَسارة بلا تَعويض .

D'un œil — بعَين جامِدة ، بلا دُموع .

Terrain — أرض قاحِلة .

À — بلا ماء .

Avoir le gosier — عَطِش .

Bruit — ضَجّة بلا صَدى .

N'avoir pas un fil de — كان مُبتَلّاً كُلّيّاً .

Orage — عاصِفة بلا مَطَر .

Mur de pierres — ches جِدارُ أحجار بلا طين .

Régime — تَحريمُ الخُمور .

Toux — che سُعال بلا تُفال .

Sec sm. جافّ ، يابِس .

Mettre un cheval au — v. **Fourrage.**

Boire —, adv. شَرِب خَمراً بلا ماء .

L'avoir — *(Pop.)* خاب .

Se trouver à — أفلَس ، كان بلا مال .

En cinq — s بسُرعة .

Aussi — على الفَور ، بلا تَردّد .

Sécable adj. يُقطَع ، قابِل القَطع .

Sécant, e adj. قاطِع .

Sécante sf. *(Math.)* قاطِع ، خطّ قاطِع .

Sécateur sm. مِقراض ، مِقصّ البُستانيّ .

Sécession sf. انشِقاق ، انفِصال .

Sécessionniste adj. إنفصاليّ ، إنشقاقيّ .
Séchage sm. تجفيف ، تنشيف .
Sèche sf. *(Pop.)* سيكارة ، لِفافة .
Sèche ou **seiche** sf. *(Zool.)* حبّار ، سبيدج .
Sèche-cheveux v. **Séchoir.**
Sèchement adv. بجفاف ، بخشونة .
Sécher vt. جفّف ، نشّف .
— يبّس وأيبس .
— un cours غاب عن درس .
— des tranches de viande قدّد لحماً .
— les larmes عزّى ، سلّى .
— vi. جفّ ، نشف .
— عجز عن جواب [في المدرسة] .
— sur pied أضناه الضجر .
Sécheresse sf. جفاف وجفوف .
Répondre avec — أجاب بخشونة .
— de cœur قسوة قلب .
— de style جفاء أسلوب .
Année de — سنة قاحلة .
Sécherie sf. مجفّة (مكان لتجفيف السمك او النبات) .
Sécheur sm. ou **Sécheuse** sf. مجفّفة (آلة تجفيف) .
Séchoir sm. منشر (مكان للنشر والتجفيف) .
— منشفة ، مجفّفة .
Second, e adj. ثانٍ .
— جديد ، آخر .
Sans — لا مثيل له .
En — في المرتبة الثانية .
Être dans un état — هو غير طبيعيّ .
Second sm. طابق ثانٍ .
— معاون ، مساعد .
— ضابط بحريّة معاون .
Secondaire adj. ثانويّ ، فرعيّ .
—sm. ou enseignement— تعليم ثانويّ .
Le — sm. ou ère — *(Géol.)* الدهر الثاني (الزمن الذي تكوّنت فيه المجموعة الثانية من الصخور الرسوبيّة) .
Le secteur — القطاع الثاني (مجموع النشاط الاقتصاديّ المؤدّي الى تحويل المواد الاولية الى منتجات للاستهلاك).
Les — s ou les qualités — s الكيفيّات الثانويّة (هي اللون والصوت والرائحة والطعم مقابل الكيفيّات الاولية وهي المقدار والحركة والسكون) .
— *(Élect.)* ملفّ ثانويّ ، دارة ثانويّة .
Secondairement adv. ثانوياً ، فرعياً .
Seconde sf. صفّ ثانٍ .
— ثانية ($\frac{1}{60}$ من الدقيقة) .
Attendez une — إنتظر لحظة .
— *(Mus.)* ثنائيّة وفاصلة ثنائيّة .
Secondement adv. ثانياً .
Seconder vt. ساعد ، أعان .
— les desseins de qqn. ظاهر أهدافه .
Secouement sm. هزّ ، رجّ ، زعزعة .
Secouer vt. هزّ ، رجّ ، زعزع .
— *(fam.)* لام ، وبّخ .
Cette nouvelle m'a secoué هزّني هذا النبأ .
— la poussière نفض الغبار .
— une bouteille خضخض زجاجة .
— le joug تحرّر ، خلع نير الطاعة .
— ses puces اعتزم العمل .
Se — تحرّك ، اجتهد .
Secoueur sm. مهزّ (قسم من المدرس يهزّ القشّ فينفصل ما يكون عالقاً به من الحبّ) .
Secourable adj. مُعين ومِعوان ، مُسعِف .
Place — par mer مكان يمكن إسعافه بحراً .
Secourir vt. أغاث ، أعان ، ساعد .
— les malheureux أنجد البؤساء .
Secourisme sm. إسعافيّة ، إنجاديّة .
Secouriste s. مُسعِف (عضو مؤسّسة إسعاف) .
Secours sm. عضد ، مساعدة ، معونة ، إسعاف .
Appel au — طلب نجدة .
Porter — à أغاث ، أنجد .
Premiers — إسعافات أوّليّة .
Recevoir des — تلقّى مدداً .
Au —! الغوث ، الغوث !
Société de — mutuels جمعيّة تساعدية .
— publics إعانات عامّة .
Roue de — عجلة بديلة .
Secousse sf. هزّة ، رجّة وارتجاج .
— زلزال وزلزلة .
— *(fig.)* صدمة .
Par — s بشكل غير منتظم ، اعتباطاً .
Il n'en fiche pas une — *(fam.)* لا يفعل شيئاً .
Secret, ète adj. سرّيّ ، خفيّ ، مكتوم .
Pensée — ète كامنة .
Fonds — s أموال سرّيّة .
Agent — جاسوس .
Cet homme est très — هذا الرجل منغلق جداً .
Charme — سحر خفيّ .
Notre vie — ète حياتنا الحميمة .
La Secrète ou la Police — ète الأمن الوطنيّ .
Secret sm. سرّ ، خبيئة ، خفية .
Mettre un prisonnier au — منع سجيناً من مخالطة غيره .
— d'État سرّ دولة [يسيء افشاؤه] .
— professionnel سرّ المهنة .
Pénétrer dans le — des cœurs نفذ إلى خفايا القلوب .
Trouver le — de l'affaire وجد مفتاح القضية .
— de Polichinelle سرّ شائع .
En — خفية ، بلا شاهد .
Secrétaire s. سكرتير ، أمين سرّ .
— كاتب .
— d'État ناظر دولة ، وزير .
Sous — d'État وكيل وزارة .
— général أمين سرّ عامّ .
— de rédaction سكرتير تحرير .
Secrétaire sm. مكتب .
Secrétaire sm. *(Zool.)* قعقب ، طير التعب .
Secrétairerie sf. دائرة الوزارة البابويّة [في الفاتيكان] .
— مكتب أمانة السرّ .
Secrétariat sm. سكرتيريّة ، أمانة سرّ .
— مكتب السكرتير .
— موظفو أمانة السرّ .
— *(Milit.)* ديوان المراسلات .

Secrète sf. صَلاةُ الأَسْرار (صلاةٌ تُتْلى سِرّاً في القُدّاس) .
Secrètement adv. سِرّاً ، خِفْيةً .
Sécréter vt. أَفْرَزَ ، رَشَحَ .
Sécréteur, euse ou **trice** adj. مُفْرِز .
Sécrétine sf. مُفْرَزين (هُرْمون معَوِيّ يحُثّ البَنكْرِياس والكبد على الإفْراز) .
Sécrétion sf. إفْراز ، رَشْح .
Les — s endocrines المُفْرَزات الباطِنيّة
Sécrétoire adj. إفْرازيّ .
Sectaire adj. et s. طائفيّ ، مُتَشَيِّع .
— مُتَعَصِّب ، ضَيِّق التَّفْكير .
Sectarisme sm. طائفيّة ، تَعَصُّب .
Sectateur, trice s. مُتَشَيِّع ، تابِع .
Secte sf. مِلّة ، طائفة ، نِحْلة .
— بِدْعة ، شِيعة .
Secteur sm. *(Math.)* قِطاع دائرة .
— قِطاع كَهْرَبائيّ (قِسْم من شَبَكة تَوْزيع كهربائيّة) .
— *(fig.)* قِطاع ، مَيْدان .
— مِنْطقة عَسْكَريّة .
— مِقْياس الزَّوايا (أداة لقياس الزّوايا او رَسْمها) .
— privé قِطاع خاصّ .
— public قِطاع عامّ .
Section sf. بَتْر ، قَطْع ، جَذْم .
— *(Géom.)* مَقْطَع ، قِطاع .
— جُزْء ، قِسْم ، فَرْع .
— خَلِيّة ، فِئة .
— إقْليم ، دائرة .
— *(Milit.)* فَصيلة .
— *(Anat.)* شُعْبة .
Point de — *(Géom.)* نُقْطة التَّقاطُع .
Chapitre divisé en — s فَصْل مُقَسَّم الى مَقاطِع .
— rythmique d'un orchestre de jazz مَجْموع الآلات الإيقاعيّة .
Sectionnement sm. تَقْسيم ، تَجْزِئة .
Sectionner sm. قَسَّم ، جَزّأ .
— قَطَعَ وقَطَّع ، بَتَرَ ، جَذَمَ .
Se — انْقَطَع ، انْبَتَر .
Sectionneur sm. قَطّاع (جِهاز لقَطْع مَجْرى كهربائيّ لأجل إصلاحه) .
Sectoriel, elle adj. قِطاعيّ (مُتعلّق بقِطاع من القطاعات) .

Séculaire adj. قَرْنيّ ، جيليّ (يَحْدُث مَرّة كلّ قرن او كلّ جيل) .
— قَديم ، عَريق .
Année — آخِر سَنة من القَرْن .
Séculairement adv. من قَرْن لقَرْن ، مِنْ قَديم .
Sécularisation sf. دَنْيَوة (رَدُّ الشيء او الشخص الكَنَسيّ الى الصفة الدنيويّة) .
Séculariser vt. دَنْيَوَ (جَعَلَ الشيء او الشخص الكَنَسيّ دنيويّاً) .
Sécularité sf. دُنْيَويّة ، عِلْمانيّة ، عالَميّة .
Séculier, ère adj. عالَميّ ، عِلْمانيّ ، دُنْيَويّ .
Prêtre — كاهِن غَيْر قانونيّ .
Le bras — السُّلْطة المَدَنيّة .
Tribunaux — s مَحاكِم غَيْر دينيّة .
Séculier sm. v. **Laïque.**
Secundo adv. ثانياً .
Sécurisant, e adj. مُطَمْئِن ، مُوحٍ بالأمان .
Sécurité sf. أَمْن وأَمانة ، طُمأْنينة ، ثِقة .
Conseil de — مَجْلِس الأَمْن .
— publique الأَمْن العامّ .
— سَلامة .
— routière قِسْم سَلامة الطُّرُق .
— aérienne حيطة جَوّيّة .
Placer une arme à la — وَضْع الزِّناد في حالة الأمان .
La — sociale الضَّمان الاجْتِماعيّ .
Sedan sm. سيدانيّ (قُماش مَصْنوع في مدينة سيدان بفرنسا) .
Sédatif, ive adj. et sm. مُسَكِّن ، مُخَدِّر .
Sédation sf. تَسْكين الأَلَم [بواسطة مُسَكِّن] .
Sédentaire adj. et sm. مُقيم ، ساكِن ، جالِس .
Une vie — مَعيشة حَضَريّة .
— غَيْر مُهاجِر [او مُتَرَحِّل] .
En vieillissant on devient — مَن يَشيخ يُصْبِح قُعَدة .
Les — s *(Zool.)* الأَوابِد (ج. آبِدة ، صِفة الحَيَوان الذي يُقيم في مِنْطقة لا يُفارِقها) • الحضر .
Sédentairement adv. جُلوسيّاً ، حَضَريّاً .

Sédentarisation sf. أَبْد وتَأْبيد ، تَحْضير (إنْتِقال من حالة التَّرَحُّل الى حالة الاقامة) .
Sédentariser vt. أَبَّدَ ، حَضَّر (نَقَلَ من حالة الترحُّل الى حالة الاقامة) .
Sedentarité sf. تَأَبُّد ، إقامة ، حَضَريّة .
Sedia gestatoria sf. مَحْمَل (كُرْسيّ يُحمَل عليه البابا في الحَفَلات) .
Sédiment sm. راسِب ، ثُفْل ، دُرْديّ ، عَكَر .
— رُسابة ، رَتوب (مادّة تُرَسِّبها المياه او الرّيح او الأنهار الجليديّة) .
Sédimentaire adj. رُسوبيّ ورُسابيّ .
Sédimentation sf. تَرَسُّب وتَرْسيب .
Vitesse de — سُرْعة تَرَسُّب الدّم .
Sédimentologie sf. *(Géol.)* رِسابة * (مَبْحَث الرَّواسِب) .
Séditieusement adv. بِتَمَرُّد ، بِعِصْيان .
Séditieux, euse adj. عاصٍ ، مُتَمَرِّد .
Esprit — ذِهْن مُفْتَتِن .
Discours — خِطاب تَحْريضيّ .
Sédition sf. عِصْيان ، تَمَرُّد .
Séducteur, trice s. et adj. غاوٍ ومُغْوٍ ، مُضِلّ ومُضَلِّل .
— *(fig.)* فاتِن وفَتّان .
L'esprit — الشَّيْطان .
Séduction sf. إغْواء ، تَضْليل .
Rapt par — خَطْف بالخِدْعة او الإغْواء .
— de témoin رَشْوة الشّاهِد .
Les — s de la richesse إغْراءات الثَّرْوة .
Séduire vt. أَغْوى ، أَضَلّ وضَلَّل .
— أَسَرَ ، فَتَنَ ، جَذَبَ .
Ça ne me séduit pas هذا لا يُغْريني .
— un témoin رَشا شاهِداً .
Séduisant, e adj. فاتِن ، مُغْرٍ ، جَذّاب .
Sourire — بَسْمة ساحِرة .
Sedum sm. *(Bot.)* حَيّون ، وِدْنة (جِنْس نَباتات عُشْبيّة حَوْليّة ومُعَمَّرة من فصيلة المُخَلّدات) .
Sefardi ou **Sefaraddi** s. et adj. سفرديون (يهود اسبانيا والبرتغال في القُرون الوسطى • الطَّوائف اليَهوديّة في بِلاد البَحْر المُتَوَسِّط) .
Ségala sm. مَثْلَثة (أرض مَزْروعة بالشَّيْلَم) .

Segment sm. قطعة ، جزء ، قسم .
— circulaire *(Géom.)* قطعة دائرية .
— *(Anat.)* فلقة ، فص .
— *(Bot.)* شدفة (شق الورقة) .
— d'arrêt *(Mécan.)* سوار الإيقاف .
— de frein هلال المكبح .
Segmentaire adj. مجزأ (مكون من أجزاء) .
Segmentation sf. شدف وتشديف ، تجزئة ، تقطيع .
— *(Anat.)* تفلق ، تفصص .
Segmenter vt. جزأ ، قطع .
Se — تفلق ، تفصص .
Ségrairie sf. امتلاك غابة بالمشاركة .
— غابة مملوكة مشاركة .
Ségrais sm. غابة منعزلة [تستغل على حدة] .
Ségrégabilité sf. إنفصالية (ميل الحبوب الكبيرة للانفصال عن مجموع الحبوب بفعل الثقل) .
Ségrégation sf. عزل ، فصل .
— *(Techn.)* فرز .
— raciale تمييز عنصري .
Ségrégationnisme sm. تمييزية (سياسة التمييز العنصري) .
Ségrégationniste adj. et s. تمييزي (ممارس التمييز العنصري) .
Séguedille sf. v. **Seguidilla.**
***Seguia ou Seghia** sf. ساقية .
Seguidilla sf. سغيديلا (رقصة اسبانية شعبية اندلسية الأصل ، أو لحنها) .
Seiche sf. *(Zool.)* حبار ، سبيدج (جنس حيوان بحري من الرخويات) .
Seiche sf. تغير مستوى الماء [في بحيرة] .
Séide sm. متعصب .
Seigle sm. *(Bot.)* جودر ، شيلم ، سلت .
Seigneur sm. سيد ، رب ، مولى .
— سيد إقطاعي .
Faire le —, le grand — تسيد ، أنفق بلا حساب .
Mon — et maître زوجي .
À tout — tout honneur لكل مقام مقال .
Le grand — السلطان .
Le Seigneur الرب ، المولى .
Seigneuriage sm. حق السك (حق السيد بضرب العملة) .
Seigneurial, e, aux adj. مولوي (مختص بالمولى او السيد) .
Seigneurie sf. سيادة ، ولاية .
— إقطاعة (مقاطعة يحكمها سيد إقطاعي) .
Votre — سيادتك .
Seille sf. سطل ، دلو .
Seillon sm. دلو صغير .
Seime sf. إنصداع الحافر (شق في جدار حافر الدواب) .
Sein sm. صدر ، حجر ، حضن .
— ثدي ، نهد .
— بطن ، أحشاء ، رحم .
Au — de l'Assemblée في وسط المجمع .
Le — de la terre باطن الأرض .
Au — de ma demeure في عقر داري .
Le — de Dieu الجنة .
Seine ou Senne sf. شبكة ، مصيدة .
Seing sm. توقيع ، إمضاء .
— privé توقيع غير مصدق عليه .
Acte sous — privé عقد عرفي .
Blanc — توقيع على بياض .
Séismal ou Sismal, e, aux adj. زلزالي .
Séisme sm. زلزال ، هزة أرضية .
Séismité ou Sismicité sf. زلزالية (درجة الزلزال أو مقداره) .
Séismique ou sismique adj. زلزالي (ذو علاقة بالزلازل) .
Séismographe ou sismographe sm. مرجاف او مرجفة (آلة لتسجيل الزلازل) .
Séismologie ou sismologie sf. علم الزلازل .
Séismologue ou sismologue sm. عالم بالزلازل .
Seize adj. num. ستة عشر .
— sm. رقم ١٦ ، سادس عشر .
Seizième adj. num. ord. سادس عشر .
Le —, sm. الجزء السادس عشر .
Seizièmement adv. سادس عشر .
Séjour sm. مقام وإقامة ، مكث .
— مقر ، مثوى ، مسكن .
— قاعة جلوس .
Séjourner vi. أقام ، مكث ، سكن .
Les eaux séjournent dans les fossés المياه تستقر في الحفر .
Sel sm. ملح .
— de cuisine ملح الطعام .
Être changé en statue de — تحجر .
— *(fig.)* حدة ، نكهة ، طلاوة .
Le — de la terre خيار الناس .
—, d'ammonium ملح النشادر .
Sélaciens sm. pl. *(Pois.)* شلقيات ، أشلاق (رتبة من السمك الحالي من الهيكل العظمي) .
Sélaginelle sf. *(Bot.)* كفعان (جنس نبات عشبي بري) .
Sélect adj. مختار ، منتقى ، ممتاز .
Sélecteur sm. منتخب (جهاز الكترومغنطيسي لاختيار البطاقات في آلة بطاقات مثقوبة) .
Sélectif, ive adj. إنتخابي ، إنتقائي .
— اصطفائي (صفة جهاز استقبال يعزل الاذاعة المطلوبة) .
Sélection sf. انتخاب ، انتقاء ، اختيار .
— مختار ، منتقى ، مصطفى .
Une — de films نخبة من الأفلام .
La — naturelle الاصطفاء الطبيعي .
La — professionnelle الاختيار المهني .
Épreuve de — *(Sports)* v. **Critérium.**
Sélectionné, e adj. et s. منتخب (فريق رياضي يختار لتمثيل ناد او بلد).
Produit — نتاج ممتاز .
Sélectionner vt. إختار ، انتخب ، انتقى ، اصطفى .
Sélectionneur, euse s. منتخب ، مختار .
Sélectivement adv. إنتخاباً ، اختياراً .
Sélectivité sf. إنتقائية (خاصية في جهاز الاستقبال تجعلها تستجيب للذبذبات كهربائية ذات تردد معين) .
Séléniaux et Sélénique adj. *(Chim.)* سلنيومي (منسوب الى السلينيوم) .
Séléniteux, euse adj. محتو على سلفات الكلسيوم .

Sélénium sm. *(Chim.)* سيلينيوم (عنصر لا فلزيّ) .
Séléniure sf. سلّنيور (خليط من السلنيوم مع معدن آخر) .
Sélénéographie sf. جغقمَرية ، جغرافية القمَر .
Sélénographique adj. جغقمَريّ .
Sélénologie sf. قارة • (مَبْحث القمر) .
Self sf. v. **Self-inductance.**
Self-government sm. حُكْمٌ ذاتيّ .
Self-inductance sf. *(Phys.)* مُحاثّة ذاتيّة .
Self-induction sf. v. **Self-inductance.**
Self-made-man sm. عِصاميّ .
Self-service sm. خِدْمة ذاتيّة (خدمة المرء نفسه بنفسه في مَطْعم او سِواه) .
Selle sf. سَرْج .
— مَقْعَد [على دَرّاجة الخ...]
— مِنْصَب المِثال .
— بِراز ، غائط .
Cheval de — حِصانٌ رَكوب .
Se mettre en — امتَطى الحِصان .
Être bien en — هو مُتَمكّن في مَنصبه .
Remettre qqn. en — أعادَه الى مَرْكزه .
Seller vt. أسْرَجَ ، شَدّ السَّرْج .
Sellerie sf. سِراجة (صِناعة السُّروج) .
— مَحَلّ السُّروج .
Sellerie-bourrellerie sf. جِهازة (فَنّ تَجْهيز الخَيْل) .
Sellerie-garniture sf. تَزْيين داخِل المَرْكَبات .
Sellerie-maroquinerie sf. جِلادة (فَنّ صُنْع الجُلود) .
Sellette sf. مَقْعَد خَشَبيّ صَغير .
— كُرْسيّ المُتَّهَم .
Tenir qqn. sur la — أرْهَقَه بالأسْئلة .
Il est sur la — هو مُتَّهَم .
Sellier sm. سَرّاج وسُروجيّ (صانِعُ السُّروج) .
Selon prép. حَسَبَ وبحَسَب ، بموجَب ، وَفقاً لـ ... ، بمُقْتَضى .
C'est — هذا يتوقّف على الظُّروف .
— les besoins كُلّما دَعَت الحاجة .
— les termes du contrat تَبَعاً لنُصوص العَقْد .
— moi في رَأيي .
— que, loc. conj. حَسْبَما وبحَسَبما .
Semailles sf. pl. بَذْرٌ (إلقاء الحَبّ او نَثْرُ البذار) .
— مَوْسِم الزَّرْع ، أوان البَذْر .
Semaine sf. أُسْبوع ، سَبْعة أيّام .
— عَمَل [عامِل في] أُسْبوع • أجْرةُ أُسْبوع .
Il est de — هو مُكَلَّف ببَعْض المُهِمّات طولَ الأُسْبوع .
À la petite — يَوْماً فيَوْماً .
Prêter à la petite — أقرضَ بفائدة تُدفَعُ أُسْبوعيّاً .
La — anglaise الأُسْبوع الانكليزيّ (العمل في خمسة أيام ونصف ، والرّاحة بعد ظُهْر السَّبْت ويوم الأحد) .
La — Sainte أُسْبوع الآلام .
Semaine sf. سَبْعيّة • (سِوار او خاتَم بسبع حَلَقات) .
Semainier, ère s. أُسْبوعيّ (شخص يؤمّن خدمة خاصّة في اسبوع) .
— sm. مُفكِّرة مَكْتَب [مُقسَّمة وَفق أيّام الاسبوع] .
— sm. مَكْتَب سُباعيّ (مكتب صغير بسبعة أدراج) .
Sémantème sm. دلالةُ لَفْظ .
Sémanticien sm. عالم دَلالات الألفاظ .
Sémantique sf. et adj. عِلْمُ الدّلالة .
Sémaphore sm. مُلَوِّحة (عمود الإشارات) .
Sémaphorique adj. مُلَوِّحيّ (مُتَعلّق بالمُلَوِّحة) .
Sémasiologie sf. عِلْم تَطوُّر دَلالات الألْفاظ .
Semblable adj. شَبيهٌ ومُشابِه ، نَظير ، مَثيل ومُماثِل .
Ne tenez pas de — s propos لا تَقُل كَلاماً من هذا النَّوْع .
Il n'a point son — لَيْس لَهُ من نِدّ .
Des triangles — s مُثَلَّثات مُتَشابِهة .
Semblablement adv. بتَشابُه ، بمُماثَلة .
Semblant sm. ظاهِر .
Faux — مَظْهَر خادِع .
Faire — de... تَظاهَر بِـ ..
Ne faire — de rien تَصَنَّع الجَهْل [او اللاّ مُبالاة] .
Sembler vi. بَدا ، لاحَ ، ظَهَرَ .
Il semble que cette chose soit facile لكأنّ هذا الأمْر يَسير .
Si bon vous semble اذا حَسُن لَدَيك .
Ça me semble... في رَأيي ، أحْسَبُ أنّ ...
Que vous en semble? ماذا تَقول في ذلك؟
Semé, e adj. مَزْروع (مُتَلقّي الزَّرْع) • مَليء • مُنَقَّط .
Séméiologie ou **Sémiologie** sf. عِلْم الأعْراض ، عِلْم دَلالات الأمْراض .
Séméiologique ou **Sémiologique** adj. أعْراضيّ (مُتعلّق بأعْراض مرض) .
Semelle sf. نَعْل .
— طول قَدَم [رَجُل] .
Battre la — ضَرَبَ الأرْض بقَدَمَيْه [لتَدْفئتهما] .
Ne pas reculer d'une — ثَبَتَ في مَكانه .
Ne pas avancer d'une — لم يتَحرّك أيْ تَقَدَّم .
Ne pas quitter qqn. d'une — لازَمَه كَظِلّه .
— *(Techn.)* نَعْل (قطعة مُسطّحة من خشب او معدن للدَّعْم) .
Semence sf. بَذْر وبِذار ، زَرْعة .
— s d'une révolution بُذور ثَوْرة .
— مَنيّ .
— de perles مَجْموع لآلئ صَغيرة .
— مِسْمار قَصير [مُسَطَّح الرّأس] .
Semen-contra sm. [دواء] قاتِلُ الدُّود .
Semer vt. بَذَرَ ، بَزَرَ ، زَرَعَ .
— des clous sur la route نَثَر مَسامير في الطَّريق .
— la terreur أشاعَ الإرْهاب .
— son argent انفقَ ماله بلا حِساب .
— qqn. تخلّص منه ، تَجاوَزه .
— son concurrent خلّفَ مُنافِسَهُ وَراءه .
Qui sème le vent récolte la tempête من يَزْرَع الرّيح يَحْصُد العاصِفة .
Semestre sm. نِصْف سَنة ، سِتّة أشْهُر .
— فَصْل (نصف سنة دراسيّة) .
Toucher son — قَبَضَ راتِبه نِصْفَ السَّنَويّ .

Semestriel, le adj. نِصْف سَنَوي ، كُلّ سِتّة أشْهُر .
Semestriellement adv. كُلّ سِتّة أشْهُر .
Semeur, euse s. باذِر ، زارِع .
—de fausses nouvelles ناشِرُ أراجيف .
Semeuse sf. بَذّارة (آلة لنَشْر البذار) .
Semi prép. بادئة مَعْناها نِصْف [او شِبْه] .
Semi-aride adj. نِصْف جافّ .
Semi-automatique adj. تِلْقائيّ جُزْئيّاً .
Semi-balistique adj. نِصْف قَذْفيّ .
Semi-chenillé adj. نِصْف مُزَنْجَر .
— sm. سَيّارة نِصْف مُزَنْجَرة .
Semi-circulaire adj. نِصْف دائريّ .
Les canaux — s الأقْنية نِصْف الدّائريّة [في الأذُن الباطنة] .
Semi-coke adj. نِصْف كوكيّ (نسبة الى فَحْم الكوك) .
Semi-conducteur sm. *(Élect.)* شِبْهُ مُوصِل .
Semi-déployé, e adj. نِصْف مَنْشور .
Sémie sf. دَلالة ثَقافيّة [يدرسها علم دلالات الالفاظ] .
Sémillant, e adj. حَيَويّ ، نَشيط ، سَريع الخاطر .
Sémillon sm. سَمْيون (عِنَبٌ أبيض من الجيروند يُعطي خمراً شديدة الحلاوة) .
Sémi-lunaire adj. *(Anat.)* هِلاليّ .
Séminaire sm. مَدْرَسة اكْليريكيّة .
— طُلّابُ مَدْرَسة اكْليريكيّة .
— مُدّةُ الدِّراسة الاكْليريكيّة .
— حَلْقةٌ دِراسيّة [في التّعليم العالي] .
— مُنْتدى ، مُؤتَمر اخْتِصاصيين .
Séminal, e, aux adj. مَنَويّ ، نُطْفيّ .
— بَذْريّ ، زَرْعيّ .
Séminariste sm. طالِبُ مَدْرسة اكليريكيّة .
Semi-nomade adj. et s. نِصْف بَدَويّ [او مُتَرَحِّل] .
Semi-nomadisme sm. شِبْهُ تَرَحُّل .
Sémiologie sf. v. **Séméiologie.**
Sémiotique sf. *(Math.)* نَظَريّةُ الرّموز والعَلامات .
— v. **Séméiologie.**
Semi-perméable adj. شِبْهُ مُنْفِذ [او نَفيذ] .
Semi-rigide adj. نِصْف صُلْب .
Semis sm. بَذْرٌ ، نَشْرُ البِذار .
— مَشْتَل ، مَشْكَة .
— بادِرة (رأس النّبات اوّل ما يَتَفطّر) .
— *(fig.)* زينة صَغيرة .
Sémite s. ساميّ (واحد الساميّين) .
Sémitique adj. ساميّ (مُخْتَصّ بِبَني سام) .
Les langues — s اللُّغاتُ السّاميّة .
Sémitisme sm. ساميّة .
Semi-voyelle sf. شِبْهُ مُصَوِّت .
Semnopithèque sm. *(Zool.)* هَبّار ، رَصين ، قِرْدٌ مُقَدَّس .
Semoir sm. مِبْذَر ، بِذارة .
Semonce sf. تَوْبيخ ، تأنيب ، تَعْنيف .
Coup de — طَلْقةُ الإنْذار (طَلْقةٌ تُعطيها سفينة لسفينة اخرى بالتوقّف) .
Semoncer vt. وَبّخ ، أنّب ، عَنّف .
— أطْلَقَ طَلْقةَ الإنْذار [من سفينة لسفينة أُخْرى بالتّوقّف] .
Semoule sf. سَميد (جريش قَلْبُ الحِنْطة) .
Semper virens sm. et adj. inv. *(Bot.)* دائِمُ الخُضْرة .
Sempervivum sm. inv. *(Bot.)* v. **Joubarbe.**
Sempiternel, le adj. دائِم ، أبَديّ ، سَرْمَديّ .
Sempiternellement adv. دائِماً ، أبَديّاً ، بلا نِهاية .
Semple sm. خُيوط المِغْزَل .
Sen sm. سَن (عُمْلة يابانيّة او اندونيسيّة صغيرة) .
Sénarmontite sf. أُكْسيد الأنْتيمون .
Sénat sm. مَجْلِسُ الشّيوخ ، مَجْلِس الأعيان .
— قاعةُ مَجْلِس الشّيوخ .
Sénateur sm. شَيْخ (عُضْو مَجْلِس الشّيوخ) .
Train de — *(fam.)* مِشْية بَطيئة رَصينة .
Sénatorerie sf. تَعْويضُ المَشْيَخة (تَعْويض عُضْو مَجْلِس الشّيوخ) .
Sénatorial, e, aux adj. مَشْيَخيّ (مُخْتَصّ بمجلس الشّيوخ) .
Sénatus-consulte sm. قَرار مَشْيَخيّ (قرار مَجْلِس الشيوخ الرّومانيّ) .
***Séné** sm. *(Bot.)* سَنا وسَنّي (جِنْس جَنْبه تُسْتَعْمَل ثماره للإسْهال) .
Sénéchal sm. قَهْرَمان (وَكيلُ الامير الاقْطاعيّ) .
— وَزيرُ العَدْل [قديماً] .
Sénéchaussée sf. قَهْرَمانيّة (وِلايةُ القَهْرَمان) .
— مَحْكَمةُ وَزيرِ العَدْل [قديماً] .
Séneçon sm. *(Bot.)* شَيْخة ، شرونة (جنس زَهْر من الفصيلة المُرَكّبة) .
Sénescence sf. هَرَم ، شَيْخوخة ، وَهانة .
Sénescent, e adj. هَرِم ، مُسِنّ .
Sénestre adj. مُياسِر (مُتّجه الى اليَسار) .
Sénestrochère sm. ذِراعٌ يُسْرى [على عملة قديمة] .
Sénevé sm. *(Bot.)* خَرْدَل أسْوَد .
Sénile adj. شَيْخوخيّ (خاصّ بالشيخوخة) .
Sénilité sf. شَيْخوخة ، ضَعْف الشّيوخ .
Senior sm. *(Sports.)* لاعِب مُتَوَسِّط السِّنّ .
Sénorita sm. سيكار صَغير .
Sens sm. حاسّة ، إدْراك ، فَهْم .
— ذَوْق ، تَمْييز .
— حِسّ ، غَريزة .
Le — commun الحِسّ المُشْتَرك .
Le — pratique الحِسّ العَمَليّ ، المَهارة .
— جِهة ، جانِب .
— interdit اتّجاهٌ مَمْنوع .
J'abonde dans votre — أرى رأيك .
Le bon — رَشاد ، عَقْلٌ سَليم .
En dépit du bon — بِعَكْس الصّواب .
Reprendre ses — صَحا ، اسْتَيْقَظ من غَشْيَته .
— d'un mot مَعْنى كلمة .
Paroles à double — كَلامٌ ذو وَجْهَيْن .
— dessus dessous رَأساً على عَقِب .
— devant derrière بالمَقْلوب .
Les plaisirs des — المَلَذّات الجَسَديّة .
Cela tombe sous le — هذا بَديهيّ .

Le — moral الضمير الخُلُقيّ .
— civique روحُ المُواطنة .
Sensation sf. إحساس ، حِسّ .
Il a la — que لديه انطباع بأنّ ...
Faire — ترك أثراً عميقاً .
Nouvelle à — خبرٌ مثير .
Sensationnel, le adj. مُثير .
— *(fam.)* عظيم ، مُمتاز .
Sensé, e adj. عاقل ، رشيد .
Discours — خطاب حصيف .
Sensément adv. برشاد ، بتعقّل .
Sensibilisateur, trice adj. et sf. مُحسِّس . — مُؤثِّر بالنور (مُكسِب التأثّر بالنور) .
Sensibilisation sf. تحسيس .
— *(Photo)* تأثير بالنور (جَعْلُ الشيء يتأثّر بالنور) .
Sensibiliser vt. حسّس .
— l'opinion publique أرهفَ حِسَّ الرأي العامّ .
— أثّر بالنور (جعل الشيء يتأثّر بالنور) .
Sensibilité sf. حساسية .
— إدراكٌ ، وعي ، تمييز .
— d'une balance حساسيةُ ميزان .
— à la lumière سُرعةُ التأثّر بالضوء .
Personne d'une grande — شخصٌ ذو إحساس رقيق .
Sensible adj. محسوسٌ ، مُدرَك [بالحِسّ او بالعقل] .
Les choses — s المحسوسات .
Il est — au froid هُوَ سريعُ التأثّر بالبرد .
Cœur — قلبٌ رقيق ، حنون .
Progrès — تقدّمٌ ظاهر .
Balance — ميزان دقيق .
Le côté — الجانبُ المؤثّر .
Dommages — s أضرارٌ بالغة .
La — *(Mus.)* الحسّاسة (الدرجة السابعة من السُّلّم)
Sensiblement adv. بشكلٍ ملموس ، على نحوٍ ظاهر .
Sensiblerie sf. حساسية زائفة .
Sensitif, ive adj. حِسّيّ (ذو علاقة بالإحساس او بالحواس) .

Le nerf — العصبُ المُورِد .
— *(fig.)* شديدُ التأثّر ، بالغُ الإحساس .
Sensitive sf. *(Bot.)* حسّاسة ، مُستحية (جنبة من الفصيلة القرنية تُزرع للغرابة في فرط حساسيتها) .
Sensitomètre sm. محساس (مقياسُ الحساسية) .
Sensoriel, le adj. حواسّيّ (متعلّق بالحواس) .
Sensorimétrie sf. علمُ قياس الإحساسات .
Sensori-moteur, trice adj. حِسّي – حركيّ (متعلّق بالظاهرات الحِسّية والنشاط الحركيّ) .
Sensualisme sm. *(Philo.)* حِسّويّة * (مذهب قائل بان جميع الفكرات ناشئة من الاحساسات) .
Sensualiste adj. حِسّويّ (من أتباع المذهب الحِسّيّ) .
Sensualité sf. شَبَقيّة (تعلّق بالملذّات الجسدية) .
— فُجور ، فِسق .
S — شهوانيّ (متعلّق بالملذّات الجسدية) .
— شَبِق ، فاسِق .
Sente sf. دَرْب .
Sentence sf. حِكمةٌ ، مَثَل .
— حُكمٌ ، قضاء ، قرار .
— capitale حُكمٌ بالإعدام .
Sentencieusement adv. بِحِكَم .
Sentencieux, euse adj. حِكَميّ ، مَثَليّ .
Ton — لهجةٌ ووقار مُصطنع .
Senteur sf. رائحة ، عِطر ، اريج .
Senti, e adj. صادق ، صريح ، مُخلِص .
Paroles bien — es كلامٌ قويّ التعبير .
Sentier sm. دَرْب ضيّق ، ممرّ .
S'écarter du droit — حادَ عن الصراط المستقيم .
Être sur le — de la guerre هُوَ على أُهبة الذهاب للحرب .
Sentiment sm. شُعور ، إحساس .
— عاطفةٌ ، وجدان .
— رأي ، وجهةُ نظر .
— مَيْلٌ ، هوى .
Il a le — de sa force يمتلك الحِسّ بقوّته .

J'ai le — que.. لديّ انطباع بأنّ ..
Elle a chanté avec beaucoup de — غنّت بقدْرٍ كبير من الحساسية .
Déclarer à une personne les — s qu'elle inspire صارحه بالحبّ الذي يوحيه .
Recevez mes meilleurs — s تقبّلْ أسمى عواطفي .
Sentimental, ale, aux adj. عاطفيّ ، شعوريّ .
— انفعاليّ .
— حسّاس ، رقيقُ العواطف .
— s. إنسان عاطفيّ .
Sentimentalement adv. عاطفياً ، برقّة قلب .
Sentimentalisme sm. عواطفيّة * (تكلّف العاطفة) .
Sentimentalité sf. عاطفيّة (حالةُ شخص عاطفيّ) .
Sentine sf. قِلطاس (حوض في السفينة يتجمّع فيه الماء) .
— de vices بُؤرةُ الموبقات .
Sentinelle sf. حارِس ، خفير ، رَصَد .
Être en — ترصّد .
Sentir vt. أحسّ ، شعرَ به ...
— وعى ، أدرك .
Il est incapable de — la beauté d'un paysage هُوَ عاجز عن تذوّق جمال منظر .
— شمّ واشتمّ ، نشِق .
— نشر ، أرسل رائحة .
Cette fleur sent bon لهذه الزهرة رائحة زكيّة .
— mauvais نتُنَ ، أنتن .
Ça sent le roussi *(fam.)* في الأمر ما يُشتبه به .
Ce mets ne sent rien هذا الأكل لا طعمَ له .
Cette action sent la corde صاحبُ هذا العمل جدير بالمشنقة .
Ne pas pouvoir sentir qqn. يكرهه ، يحتقره .
Faire — عرّف به ...
Ce malade sent le sapin هذا المريض مُشرِفٌ على الموت .

— le fagot *(fam.)* هو مَوْصوم بالهَرْطَقة .
Il sent le cadavre هو قادِم على كارثة .
— de loin استَشْعَر ، تَنَبَّأ بـ ...
Se — أحسَّ ، شَعَر بِنَفْسه .
Je ne me sens pas de joie يَطير فُؤادي فَرَحاً .
Je me sens encore de mes blessures ما زِلْتُ مُتأثِّراً من جِراحي .
Une petite augmentation de salaire, ça se sent زيادةُ راتِب ضَئيلة ، هُناكَ شَيْءٌ يُحَسُّ به .

Seoir vi. لاقَ ـِ ، وافَقَ ، صَلُح لـ ...
Il vous sied de ... يَحْسُن بِكَ أن ...
Cette coiffure ne vous sied pas هٰذه التَّسْريحةُ لا تُلائِمُك .
Il vous sied mal de parler ainsi لا يَجْدُر بك ان تَتَكلَّم على هٰذا النَّحْو .

Sep sm. مِزْحَفُ المِحْراث .

Sépale sm. فِصْلة ، كَأسِيّة (وُرَيْقةُ كأس الزَّهْرة) .

Sépaloïde adj. كَأسِيُّ الشَّكْل .

Séparable adj. يُفْصَلُ ، قابِل لِلفَصْل .

Séparateur, trice adj. فاصِل .
Le pouvoir — الطاقَةُ المُمَيِّزة [لِنُقْطَتَيْن مُتَقارِبَتَيْن] .

Séparateur, trice sm. فَرَّازة (أداة لِفَصْل القِشْدة عن الحليب الخ ..)
— مُفَرِّق (طَبَقة رقيقة ، مَثْقوبة ، بين صَفائح مِرْكَم) .
— magnétique عازِلٌ مَغْنَطيسيّ .

Séparation sf. فَصْل ، فَكّ ، تَفْريق .
— des pouvoirs فَصْلُ السُّلُطات .
— des biens *(Dr.)* فَصْلُ أمْوال الزَّوْجين .
La — de corps الهَجْر ، التَّفْريقُ الجِسْمانيّ (انفصال المرأة عن زوجها) .
La — de fait *(ou amiable)* التَّفْريقُ بِحُكْم من القَضاء .
— de l'Église et de l'État فَصْلُ الدِّين عن الدَّوْلة .
— des patrimoines فَرْزُ أمْوال الوارِث من أمْوال المَوْروث .
Mur de — حائِطٌ فاصِل .
La — entre le mot et l'idée التَّمْييز بين الكَلِمة والفِكْرة .

Séparatisme sm. إنْفِصاليّة .

Séparatiste adj. إنْفِصاليّ .
— إنْشِقاقيّ (مَنْ يَسْعى للانْشِقاق عن دَوْلته) .

Séparé, e adj. مُنْفَصِل .
Intérêts — s مَصالِح مُتَبايِنة .
Être — de corps مُنْفَصِل جِسْمانِيّاً عن زَوْجه .

Séparément adv. مُنْفَصِلاً ، بِانْفِصال .

Séparer vt. فَصَل ـِ ، فَرَّق ، شَقَّ ـُ .
— أفْرَدَ ، فَرَزَ ، عَزَلَ .
— ses cheveux sur le front فَرَقَ شَعْرَه على جَبينه .
— une chambre en trois قَسَّمَ غُرْفةً ثَلاثةَ أقْسام .
Le vent sépare les deux flottes الرِّيحُ تُباعِدُ بَيْن الأُسْطولين .
La raison sépare l'homme de l'animal العَقْلُ يُمَيِّز بَيْنَ الانْسان والحَيَوان .
La frontière qui sépare deux pays الحُدودُ الّتي تَفْصِل بَيْن بَلَدَيْن .
Se — انْفَصَلَ ، افْتَرَقَ .
Se — des siens هَجَر أهْلَه .
Se — إنْفَرَدَ ، إنْعَزَلَ .
Ici, je me sépare de vous هُنا أُخالِفُكُ في الرّأي .

Sépia sf. *(Zool.)* حَبّار (حَيَوان بَحْريّ هُلاميّ يُؤكَل) .
— حِبْرُ السَّبيدج .
— رَسْمٌ سَبيدْجيّ (رَسْم مَصْنوع بِحِبْر السَّبيدج) .

Seps sm. *(Zool.)* دَسّاسة (ضَرْب من الحَرْذون) .

Sept adj. num. سَبْعة وسَبْع .
Charles — شارل السّابع .
— [رَقْم] ٧ .
Le — novembre اليَوْمُ السّابع من تِشْرين الثّاني .

Septain sm. سُباعيّة (قَصيدة من سَبْعة أبْيات) .

Septante adj. num. سَبْعون .
La version des — s التَّرْجَمة السَّبْعينيّة .

Septembre sm. أيْلول ، سِبْتَمْبر (الشّهر السّابع من السَّنة) .

Septembriseur sm. أيْلوليّ (شَخْص شارَكَ في مَذابِح أيلول في فرنسا عام ١٧٩٢) .

Septennal, e, aux adj. سَبْعيّ (يَحْدُثُ كلَّ سَبْع سَنَوات) .
Période — e حِقْبةٌ سَبْعيّة (تَدوم سَبْع سَنَوات) .

Septennalité sf. سَبْعيّة (صِفةُ ما يَدوم سَبْع سَنَوات) .

Septennat sm. حُكْمٌ سَبْعيّ (حُكم يَدوم سبع سنوات) .

Septentrion sm. شَمال .
Le — *(Astro.)* الدُّبُّ الأصْغَر .

Septentrional, e, aux adj. شَماليّ .

Septicémie sf. خَمَجُ الدَّم (تَعَفُّنه أو تَسَمُّمه) .

Septicémique adj. خَمَجيّ (راجع المادة السابقة) .

Septicité sm. خَمَج (تَعَفُّن الدَّم) .

Septième adj. num. سابِع .
Être au — ciel كانَ في غاية السَّعادة .
— sm. سابِع ، سابِعة .
Demeurer au — سَكَنَ في الطّابِق السّابِع .
— سُبْع (واحد على سبعة) .
— *(Mus.)* سُباعيّة (فاصلة سبع درجات) .
La — الصَّفُّ السّابع .

Septièmement adv. سابِعاً .

Septimo adv. سابِعاً .

Septique adj. *(Méd.)* خَمِج ، عَفِن .

Septomoncel sm. جُبْن عَفِن [كالروكفور] .

Septuagénaire adj. et s. سَبْعونيّ (ابن سَبْعين سَنة) .

Septuagésime sf. (Dimanche de la —) أحَدُ السَّبْعين (الأحَدُ الثّالث قَبْل الصَّوْم الأرْبَعينيّ) .

Septuor sm. *(Mus.)* غِناء [او عَزْف] سُباعيّ .

Septuple adj. سَبْعةُ أضْعاف .
Le — قَدْرُ سَبْعة أضْعاف .

Septupler vt. سَبَّعَ (ضَرَب بِسَبْعة) .
— vi. تَضاعَفَ سَبْع مَرّات .

Sépulcral, e, aux adj. قَبْريّ ، رَمْسيّ ، ضَريحيّ .
Voix — e صَوْتٌ أصْحَل .

Sépulcre sm. قَبْر ، رَمْس ، ضَريح .

Le Saint — قَبْرُ السَّيِّد المَسيح [في القُدْس] .

Sépulture sf. قَبْر ، لَحْد ، رَمْس .
— مَقْبَرة ، مَدْفَن ، جَبّانة .
Cérémonie de — جِنازة .

Séquelle sf. عِقْبال (ج . عقابيل) ، عَواقِبُ المَرَض .
Les — s de l'agression آثار العُدْوان .

Séquence sf. تَرْنيمة [في قُدّاس] .
— مُتَتالية (سِلْسِلة من اللَّقَطات تُمَثِّل جانباً من قِصّة سينمائيّة) .
— تَعاقُبُ أَوْراق اللَّعِب .

Séquentiel, le adj. تَسَلْسُليّ ، تَعاقُبيّ .

Séquestration sf. حَجْز ، مُصادَرة .
— des biens *(Dr.)* حِراسةٌ على الأَموال .
— de personne حَبْسُ شَخْص بلا وَجْه حَقّ .

Séquestre sm. حارِسٌ قَضائيّ ، حِراسةٌ قَضائيّة .

Séquestrer vt. حَجَزَ ُ (وَضَعَ تَحْت الحِراسة) .
— حَبَسَ ، أَوْقَف .

Sequin sm. سَكّين (نَقْد ذَهَبيّ ايطاليّ قديم) .

Séquoia sm. *(Bot.)* سِكْوَا (جِنْس أَشْجار حَرَجيّة) .

Sérac sm. سَرَك (كُتْلة من جَليد ضَخْمة فَوْق نَهْر جَليديّ) .
— جُبْن الأَلْب .

Sérail sm. سَراي [السُّلْطان] .
— حَريم .

Sérançage sm. تَمْشيط .

Sérancer vt. مَشَطَ [الكِتّان وسِواه] .

Séranceur s. et adj. ماشِط [الكِتّان وسِواه] .

Séraphin sm. ساروفيم .
C'est un vrai — إنّه مَلاك .

Séraphique adj. ساروفيميّ .
Ardeur — حَرارةٌ في العِبادة .
— *(fig.)* مَلائكيّ .

Serein, e adj. صافٍ ، رائق .
Passer des jours — s قَضى أيّاماً مُشْرِقة .
Visage — وَجْه هادِىء .

Serein sm. طَلّ ، نَدى .

Sereinement adv. بِصَفاء ، بِهُدوء .

Sérénade sm. سِرِناد (عَزْف او غِناء لَيْليّ يَقوم به عاشِق تحت نافذة مَحْبوبته) .
— *(fam.)* ضَجّة لَيْليّة .

Sérénissime sm. صاحِبُ سُمُوّ ، صاحِبُ شَوْكة .

Sérénité sf. صَحْو ، صَفاء ، هُدوء ، سُكون .
— d'un jugement رَصانةُ حُكْم .

Séreux, euse adj. مَصْليّ .
Membranes — euses, et les — euses أَغْشِية مَصْليّة .

Serf, serve s. فَدّاد ، قِنّ ، رَقيق ، عَبْدُ الأَرْض .

Serfouette sf. مِنْكَيْشة (مِعْوَلُ الحديقة) .

Serfouir vt. نَكَشَ ُ (قَلَبَ الأَرْض بالمِنْكاش) .

Serfouissage sm. نَكْش (قَلْبُ الأَرض بالمِنْكاش) .

Serge sf. صِرج (نَسيج صوفيّ مَتين) .

Sergé sm. دِرْعُ النَّسْج (دِرْع يُسْتَعْمَل لِنَسْج الأَقْمِشة) .

Sergent sm. رَقيب (رُتْبة عَسْكَريّة) .
— chef رَقيب أوّل .
— fourrier رَقيب مُحاسَبة التَّجْهيزات .
— v. Serre-joint.
— de ville v. Gardien de la paix.

Sergette sf. صَرْجيّة (قُماش صوفيّ خَفيف) .

Séricicole adj. قَزّيّ (مُخْتَصّ بتَرْبِية دود القَزّ) .

Sériciculteur sm. مُرَبّي دود القَزّ .

Sériciculture sf. قَزازة (إنْتاجُ الحَرير الخام بتَرْبِية دود القَزّ) .

Séricigène adj. حَريريّة (مُوَلِّدة الحرير) .

Série sf. سِلْسِلة .
Acheter une — de clef اِشْتَرى مَجْموعة من المَفاتيح .
Fabrication en — صُنْع أَشْياء مُتَماثِلة .
Voiture de — سَيّارة مُتَكَرِّرة النَّموذج .
Travailler en — انْتَج إنْتاجاً غَزيراً [ولكنّه مُتَوَسِّط القيمة] .
Hors — فَذّ ، نادِر .
Un joueur de première — لاعِب من الفِئة الأولى .
— infinie *(Math.)* مُتَسَلْسِلة غيرُ مُتَناهِية .
— harmonique *(Math.)* مُتَوالِيةٌ تَوافُقيّة .
Numéros de — أَرْقامٌ مُتَتابِعة .
Ranger les objets par — s صَفَّ الأَشْياء مُصَنَّفة .
— *(Géol.)* نَسَق .
— *(Élect.)* لَفٌّ مُتَوال .

Sériel, le adj. مُسَلْسَل ، مُتَسَلْسِل .
Musique — v. le Dodécaphonisme.

Sérier vt. سَلْسَلَ (صَنَّف بالتَّسَلْسُل) .

Sérieusement adv. بِجِدّ ، بِرَصانة ، بِوَقار .
Travailler — عَمِل باجْتِهاد .
Il est — malade إنّهُ مَريضٌ مَرَضاً خَطيراً .
Je commence — à croire que.. بَدَأْتُ أَعْتَقِد حَقّاً بأنّ ...

Sérieux, euse adj. مُجِدّ ، رَصين ، وَقور .
Promesses — euses وُعودٌ حَقيقيّة ، صادِقة .
Maladie — euse مَرَضٌ خَطير .
Une affaire — euse أَمْرٌ ذو شأن .

Sérieux sm. رَصانة ، رَزانة ، جِدّ .
Prendre au — اهْتَمّ بـ ، حَمَلَ على مَحْمَل الجِدّ .

Sérigraphie sf. طَبْعٌ خَشَبيّ [او زُجاجيّ الخ ...]

Serin, e s. *(Ois.)* تُرُنْجي ، نُغَر .
— *(fam.)* ساذَج ، بَليد .

Sérine sf. *(Chim.)* كُرَيْن المَصْل .

Seriner vt. نَغَّر (عَلَّم النُّغَر التَّغْريد) .
— une règle à un écolier لَقَّنَ طالِباً قاعِدة .

Serinette sf. مِنْغَرة (آلة لِتَعْليم النُّغَر وسائر العَصافير التَّغْريد) .

Seringa ou **Seringat** sm. *(Bot.)* سَرَنْجة (جِنس نَباتات بَرّيّة وتَزْيينيّة) .

Seringage sm. رَشُّ النَّبات ، بَخُّهُ .

Seringue sf. مِحقَنة ومِحقَن .
— مِضخّة ، مِرَشّة .
Sérique adj. مَصْليّ (ذو علاقة بالمَصْل) .
Serment sm. يمين ، قَسَم .
Affirmer sous — أقسَمَ بأنّ .
Faux — حَلْفُ زور .
— politique قَسَم وَلاء للنِظام السِّياسيّ .
— d'ivrogne يَمينٌ لا تُصدَّق .
— عَهْدٌ وتَعاهُدٌ [على الحُبّ والإخلاص الخ ...]
Sermon sm. وَعْظ ، عِظَة ومَوْعِظة ، خُطْبة .
— (fam.) v. Remontrance.
Sermonnaire sm. مُؤَلِّفُ مَواعظ .
— مَجْموعةُ مَواعِظ .
Sermonner vt. وَبَّخ ، عَنَّف ، بَكَّت .
— وَعَظ ، خَطَب .
Sermonneur, euse s. مُوَبِّخ ، مُؤَنِّب .
Sérodiagnostic sm. تَشْخيص مَصْليّ .
Sérologie sf. عِلْمُ المُصول .
Sérosité sf. مُصالة .
— مَصْليّة (كَوْنُ الشَّيء مَصْليّاً) .
Sérothérapie sf. استِمْصال (مُعالجة بالمَصْل) .
Sérovaccination sf. إستِلقاح مَصْليّ .

Serpe sf. مِحْطَب ، مِشْذَب ، بَرْت .
Fait à la —, à coup de — مَصْنوعٌ على عَجَل ، غَيْرُ مُحكم الصُنْع .
Serpent sm. (Zool.) ثُعْبان ، حَيّة .
— (fig.) شَخْص مُخاتِل وشِرّير .
Une ruse de — مَكْرٌ شَديد .
— caché sous les fleurs خَطَر خَفِيّ .
— سِرْبان (آلة موسيقيّة كَنَسيّة) .
Réchauffer un — dans son sein أحْسَنَ الى عَقوق .
Serpentaire sf. (Bot.) أنارِف ، أنْجبار (نبات عُشبيّ طبّيّ من فصيلة البطاطيّات).
— (Ois.) قَعقَب ، طَيْر النَّعيب (طَيْر يقتات الأفاعي) .
Serpenteau sm. (Zool.) جارِن (فَرْخُ الحَيّة) .
— سَهْمٌ ناريّ ، صاروخ .
Serpentement sm. تَمَوُّج ، تَلَوٍّ .
Serpenter vi. تَمَوَّج ، تَلَوَّى ، تَعَرَّج .
Serpentin sm. حَلَزونيّ (أُنْبوبُ الإنْبيق) .
— شَريطٌ مُتَحَوّ [او مُلْتَفّ] .
Serpentine sf. سِرْبَنْتين (حَجَرُ الحَيّة ، مَرْمَر مُرَقَّط) .
— (Bot.) طَرْخون ، رُغْلول .
— بُنْدُقيّة [قَديماً] .
Serpette sf. مِقْضَب صَغير ، مِشْذَب صَغير .
— (Zool.) قِرْمِزيّة (ضَرْب من الحَشَرات) .
Serpigineux, euse adj. ثُعْبانيّ ، ساعٍ ، زَحّاف .
Ulcère — قَرْحة مُنْتَشِرة .
Serpillière sf. جِنْفاص وجِنْفيص ، خَيْش .
— مِمْسَحة من جِنْفاص .
Serpolet sm. (Bot.) زَعْتَر ، صَعْتَرُ البَرّ .
Serpule sf. سِرْبول (دودة بحريّة تَعيش في أُنْبوب كِلْسيّ) .
Serra sf. v. Sierra.
Serrage sm. شَدّ ، ضَمّ .
Serran sm. (Pois.) فَرْخ (جِنْس أسماك بَحْريّة) .
Serrate adj. (Monnaies — s) عِمْلة مُسَنَّنة .
Serratule sf. (Bot.) وَرْخ .
Serre sf. مِصْرى ، وأم (بِناء من زُجاج تُسْتَنْبَتُ فيه نَباتات البِلاد الحارّة) .
— chaude دَفيئة .
Serre sf. عَصْرٌ وتَعْصير .
— s. مَخالِب ، بَراثِن .
Serre sm. قِمّةُ جَبَل [ضَيّقة] .
Serré, e adj. مَشْدود .
— ضَيِّق ، حَرِج .
Rang — صَفّ مُتَراصّ .
Cœur — قَلْبٌ مُنْقَبِض .
Logique — e مَنْطِقٌ صارِم .
Style — إنْشاء وَجيز .
Cheval — du devant, du derrière فَرَسٌ مُصْطَكّ .
Jouer — لَعِبَ بِحَذَر • تَصَرَّف بحِكْمة .
Une partie — e مُباراة صَعْبة جِدّاً .
Il vivait — كان يَعيش في ضيق .
Serre-file sm. (Milit.) ناظِر [في فِرْقة عَسْكريّة] .
— آخِرُ سَفينة [في قافلة بَحْريّة عَسْكريّة] .
Serre-fils sm. inv. مِشَدّ سِلْكَيْن [كهربائيّين] .
Serre-frein sm. inv. شَدّادُ الفَرامِل [في قِطار] .
Serre-joint sm. inv. مِشَدُّ الوُصْلة .
Serre-livres sm. inv. مِشَدُّ الكُتُب .
Serrement sm. ضَغْط ، شَدّ ، حَصْر ، تَضْييق .
— de mains مُصافَحة .
— de cœur لَوْعة ، انْقِباض الصَدْر .
— سَدّ [داخِل أرْوِقة مَنْجم] .
Serre-nez sm. زِيار (كلاّبة توضَع على أنف الفَرَس لتَطْويعه) .
Serre-papiers sm. قِمَطْر (خِزانة صغيرة للأوراق) .
Serrer vt. شَدَّ ، ضَغَطَ .
— la formation (Milit.) رَصّ التَّشْكيلة .
— la main à qqn. صافَحَه .
— entre ses bras ضَمّ بَيْن ذِراعَيْه .
J'en ai le cœur serré هذا يَشُقّ عَلَيّ .
— les intervalles ضَيَّق الفُرُجات .
— ses lèvres زَمّ شَفَتَيْه .
— sous clef خَبَّأ .
— l'ennemi طارَدَ العَدُوّ .
— une voile طَوى شِراعاً .
— les nœuds de l'amitié أوْثَقَ عُرى الصَّداقة .
— ses sourcils قَطَّب حاجِبَيْه .

— la terre — سارَ والشاطىء .
— les dents — كزّ على أسنانه .
— qqn. de près — أوشكَ ان يُدرِكه .
— le vent — قادَ في اتّجاه الرّيح .
— le texte de près — لازمَ النّصّ .
— son jeu — لَعِبَ بِفِطنة وحَذَر .
— la vis à qqn. v. Vis.
Se — — تقارَب ، تزاحَمَ .
Se — la ceinture v. Ceinture.

Serre-tête sm. — قَلَنْسُوة ، عِصابةُ الرّأس .
Serrure sf. — قُفْل ، غَلَق .
Serrurerie sf. — قِفالة (صِناعةُ الأقفال) .
— — حِدادة .
Serrurier sm. — قَفّال • حَدّاد .
Serte sf. — رَصّ ، تَرْصيع .
Sertir vt. — رَصَّع ، فَصَّصَ • رَزَّ ، رَصَّ .
Sertissage sm. — تفصيص ، تَرْصيع • رَصّ .
Sertisseur sm. — مِرزّة (آلة لرزّ طَلَقات الرّصاص) .
Sertisseur, euse s. — مُرَصِّع ، مُنَضِّد ، مُرَكِّب .
Sertissure sf. — تَرْصيعة (طريقة التّرصيع او التّركيب) .
Sérum sm. — مَصْل • مَصْلُ الدّم .
— du lait — مُصالة ، مُصارة .
Servage sm. — قِنانة ، رِقّ أرضيّ .
— (fig.) — رِقّ ، عُبوديّة .
Serval sm. (Zool.) — بَجّ ، قِطّ نَمِر .
Servant adj. m. — خادم .
Frère — — راهِبٌ خادم .
— de mitrailleuse — سادِنُ الرّشّاش .
— (Sports) v. Serveur.
Servante sf. — خادمة ، أجيرة ، جارِية ، أَمَة .
— — طاولة بجانب مائدة .
— (Techn.) — رَكيزة .
Serveur, euse s. — نادِل ، خادِمُ مَقْهى .
— (Sports.) — مُلْقي الكُرة .
Serviabilité sf. — خَدومِيّة (صِفةُ الخَدوم) .
Serviable adj. — خَدوم ، مُسْرِع للجَميل .
Serviablement adv. — بخَدوميّة .
Service sm. — خِدْمة وخادميّة .
— — مَصْلَحة ، دائرة ، قِسْم .
— — فائدة ، نَفْع • عَوْن ومَعونة .
— — مَعْروف ، فَضْل ، جَميل .

Dix ans de — — عَشْرُ سَنَوات في الوَظيفة .
Hors de — — غيرُ صالح للاستعمال .
Mise en — — اسْتِخدام ، اسْتِعمال .
— — طَقْم ، أدَوات مائدة .
— divin — احْتِفال القُدّاس [او الفَرْض الكَنَسيّ] .
— militaire — خِدْمة عَسْكريّة .
Le premier — d'un train — النَّقْلةُ الاولى لقِطار .
— de publicité — مَكْتَبُ إعلان .
— des dépêches — تَوْزيعُ البَرْقيّات .
À votre — — حُبّاً وكَرامة .
— d'ordre — شُرْطةُ النِّظام .
Escalier de — — سُلَّم الخِدْمة .
— (Sports) — اسْتِهلال ضَرْب الكُرة [في لُعْبة التّنِس] .
Il est de — — يُمارِسُ وَظيفته .
Louage de — s (Droit) — إجارةُ الأشْخاص .
Offrir ses — s — قَدَّمَ خَدَماته .
Serviette sf. — مِنْشَفة ، فوطة .
— — مِحْفَظة ، قِمَطْر .
Serviette-éponge sf. — مِنْشَفة مُخَمَّلة .
Servile adj. — عَبْديّ ، رِقّيّ (خاصّ بالعَبيد الأرِقّاء) .
— (fig.) — دَنِيء ، خَسيس ، حَقير .
Imitation — — تَقْليد حَرْفيّ .
Oeuvres — s (Théol.) — عَمَل بَدَويّ .
Servilement adv. — بدَناءة ، بتَذَلُّل . حَرْفيّاً .
Servilité sf. — ذِلّة ومَذَلّة ، عُبوديّة .
— — دَناءة ، حَقارة .
Servir vt. — خَدَمَ .
— Dieu — تَعَبَّدَ له .
— le prêtre — ساعَدَ الكاهِن المُحْتَفِل بالقُدّاس .
— — اشْتَغَلَ خادماً .
— — أدّى الخِدْمة العَسْكريّة .
— — خَدَمَ على المائدة • خَدَمَ الزّبائن .
— — قَدَّمَ الطّعام [او الشّراب] .
— (Zool.) — نَزا .
Madame est servie — الطّعامُ جاهِز .

Il sert toujours les mêmes histoires — يَرْوي دائماً القِصَص نفسها .
— des cartes — أعْطى الأوراقَ [في لُعَب الوَرَق] .
Être servi — إكْتَفى بما مَعَهُ [من أوراق اللّعب] .
— la balle — اسْتَهَلَّ ضَرْبَ الكُرة [في التّنِس] .
— l'intérêt — دَفَعَ الفائدة [في مَوْعدها] .
Cette femme sert les pauvres — هٰذه المَرْأة تُساعِد الفُقَراء .
— les désirs de qqn. — أشْبَعَ رَغَباته .
— une cause — كَرَّسَ نَفْسه لقَضِيّة .
— qqn. — نَفَعَهُ ، أفادَهُ .
On n'est jamais si bien servi que par soi-même — ما حَكَّ جِلْدَك مِثْلُ ظُفْرِك .
Cette canne sert d'arme — هٰذه العَصا تَقوم مَقام السِّلاح .
— une pompe — دَوَّر مِضَخّة .
— un canon — حَشا مِدْفعاً .
Ma mémoire m'a mal servi — خانَتْني ذاكِرَتي .
— à... — صَلُحَ ، أفادَ لِ ...
À quoi cela sert-il ? — ما جَدْوى هٰذا ؟
Se — — خَدَمَ نفسه .
Se — de... — إسْتَخْدَمَ ، إسْتَعمل .
Se — de viande — تَناوَلَ اللَّحْم على المائدة .
Se — chez les marchands — تَزَوَّدَ بلَوازِمه من الباعة .
Serviteur sm. — خادِمٌ ، أجير .
— de Dieu — تَقِيّ ، وَرِع .
— de l'État — مُوَظَّف .
Je suis votre — — أنا عَبْدك ، إنّني بَيْنَ يَدَيْك .
Servitude sf. — رِقّ ، عُبوديّة .
— — أسْر ، تَبَعِيّة .
— — إكْراه ، إخْضاع .
— (Dr.) — حَقُّ الارْتِفاق .
Bâtiments de — — سُفُن خِدْمة المَرافِىء .
— militaire — إرْتِفاقُ الأعمال الحَرْبيّة .
Servocommande sf. (Mécan.) — مُضاعِفَةُ القِيادة .
Servofrein sm. — مُضاعِفُ الكَبْح .

Servomécanimse sm. آلِيَّةٌ مُؤازِرة .

Servomoteur sm. مُضاعِفُ الحَرَكة .

Ses adj. poss. plur. v. **Son.**

Sésame sm. سِمْسِم ، جِلْجان .

Huile de — سِيرَج .

Le — ouvre-toi de ... *(fig.)* المِفْتاحُ السِّحْرِيّ لـ ...

Sésamoïde adj. سِمْسِمِيّ الشَّكْل .

Os — عَظْمٌ سِمْسِمِيّ .

Sesbania sm. ou **Sesbanie** sf. *(Bot.)* سِيسْبان (جنس نَباتات مُعَمِّرة) .

Sesqui بادئة مَعناها : مَرَّة ونِصْف .

Sessile adj. *(Bot.)* لاطِيء ، لا عُنُقِيّ ، لا ذُنَيْبِيّ .

Session sf. دَوْر انْعِقادٌ [مَجْلِس] .

— d'examens دَوْرَةُ امْتِحانات .

Sesterce sm. سِسْتِرس (عُمْلة رومانيّة قديمة) .

Set sm. ضَرْبَة ثَأْر [في لُعْبة التِّنِس او كُرة الطاولة] .

— مِنْصَب (مِنْبَر تُلْتَقَط منه الصُوَر السِّينمائيّة) .

Sétacé, e adj. أَهْلَب ، شائك .

Setier sm. سِتْيَة (كَيْل قديم لاربعة ليترات ونصف) .

Séton sm. *(Méd.)* فَتيلة ، خِزام .

Setter sm. *(Zool.)* ساطِر (كَلْب صَيْد) .

Seuil sm. عَتَبة ، وَصِيد .

— مَدْخَل .

— *(fig.)* بَدْء ، أوّل .

— de la conscience عَتَبَةُ الشُّعور (المُسْتَوى الذي تَبْدأ عنده الخِبْرة في الظُهور في نِطاق الشّعور) .

Au — de *(loc.)* في مُنْطَلَق ...

Seul, e adj. وَحيد ووَحْد ، فَرْد ومُنْفَرِد .

Un — Dieu إله واحِد .

Je suis — à le connaître أنا وَحْدي أعْرِفه .

Il a retrouvé son chemin tout — إهْتَدَى الى دَرْبه من تِلْقاء نفسه .

La pensée — e de la mort effraie مُجَرَّد فِكْرة المَوْت تُذْعِر .

Cela va tout — لا صُعوبة في الأَمْر .

— dans son genre نَسيج وَحْدِه .

Violon — كَمان مُنْفَرِد .

— à — v. Tête-à-tête.

Seulement adv. فَقَط ، وحَسْبُ ، لا غَيْر ، لَيْس إلّا .

Il est d'accord, — il... إنّه موافِق ، ولكِنّه ..

Si — il m'avait gardé ... لو أنّه ، على الأَقَلّ ، كان قد حَرَسني .

Il n'a pas — de quoi payer son loyer لا يَمْلك حَتّى أجْرة بَيْته .

Non —, loc. adv. لَيْس فَقط .

Sève sf. نُسْغ (ماء النَبات) .

— *(fig.)* طاقة ، حَيَويّة .

Sévère adj. قاسٍ ، صارِم ، عَنيف .

Un visage — وَجْه عابِس .

Conduite — سُلوكٌ مُتَزَمِّت .

Style — أُسْلوب بَسيط ، غَيْر مُزَخْرَف .

Punition — قِصاص شاقّ .

Des pertes — s خَسائر جَسيمة .

Sévèrement adv. بقَسْوة ، بصَرامة ، بعُنْف .

Sévérité sf. قَسْوة ، صَرامة ، عُنْف .

Des — s révoltantes أعْمالُ عُنْف مُثيرة .

Sévices sm. pl. عُنْف ، سُوء مُعامَلة الأَهْل .

Sévir vi. عاقَب بقَسْوة .

L'épidémie sévit depuis plusieurs mois الوَباء يَعيثُ فَساداً مُنْذ بِضْعة أَشْهر .

Sevrage sm. فَطْم وفِطام .

Sevrer vt. فَطَم ـِ (فَصَل عن الرَّضاع) .

— une marcotte فَصَل القَسيلة عن أصلها .

— qqn. de ses droits حَرَمَه من حقوقه .

Sèvres sm. سِيفر (خَزَف فاخِر من صُنْع مدينة سيفر بفرنسا) .

Sexagénaire adj. سِتّوني (في السِّتّين من العُمْر) .

Sexagésimal, e, aux adj. سِتّوني (مُتعلّق بالرَّقْم سِتّين) .

Sexagésime sf. أحَدُ السِّتّين (الأحدُ الثّاني قبل الصَّوْم) .

Sex-appeal sm. جاذبيّة جِنْسيّة .

Sexe sm. جِنْس ، شِقّ (مجموعُ الصِّفات الخَلْقيّة للذكر او للانثى) .

Enfant de — mâle وَلَد ذَكَر .

Enfant de — femelle وَلَد أُنْثى .

— جِنْس (مجموع الذُكور او مجموع الإناث) .

— فَرْج (العُضو التّناسُليّ للمَرْأة) .

Le — faible, le deuxième —, le beau — النِّساء .

Le — fort الرِّجال .

Sexologie sf. عِلْمُ الجِنْس .

Sexologue s. عالِمٌ جِنْسيّ (اخْتِصاصيّ في علم الجنس) .

Sextant sm. سُدْسيّة ، ذاتُ السُّدْس (آلة ارتفاع الأجرام السماويّة من سفينة او طائرة مُتحرّكة) .

Sexte sf. صَلاةُ السّاعة السّادِسة .

Sextine sf. قَصيدةٌ سُداسيّة .

Sexto adv. سادِساً .

Sextolet sm. *(Mus.)* لَحْنٌ سُداسيّ .

Sextuor sm. *(Mus.)* سُداسيّة (تأليف موسيقيّ من ستّة أقسام صوتيّة او آليّة) .

Sextuple adj. مُسَدَّس (مُضاعَف بستّة) .

Sextupler vt. سَدَّس (ضاعَف ستّ مرّات) .

— vi. تَسَدَّس (تَضاعَف ست مرّات) .

Sexualité sf. جِنْسيّة ، شِقّيّة (مجموع الخصائص المُتعلّقة بالجنس او بالشِقّ) .

— جِنْسانيّة (تأكيد على النشاط الجنسيّ) .

Sexué, e adj. شِقّيّ (كلّ ما هو ذو شِقّ يُمكنُه من التّناسُل) .

Sexuel, le adj. جِنْسيّ (مُمَيِّز جنساً) .

— تَناسُليّ ، تَوالُديّ .

Acte — جِماع ، نِكاح ، مُضاجَعة .

Sexy adj. جِنْسيّ (مُثير للغريزة الجنسيّة) .

Seyant, e adj. مُلائِم ، لائق ، مُناسِب .

Sforzando adv. *(Mus.)* بقُوّة .

Sgraffite sm. سغرافيت (نَوْع من تَزْيين الجُدْران) .

Shake-hand sm. inv. مُصافَحة باليَد .

Shaker sm. رَجّاجة (أداة الرَجّ او المَزْج) .

Shako ou **Schako** sm. قَلَنْسوة جُنْديّ .

Shampooing sm. شامْبوان (غَسْلُ الشَّعْر والرّأس بمُسْتَحضَر خاصّ • مُنَظِّفُ شَعْر) .

Shaving sm. كَشْط ، سَحْج .

***Shérif** sm. شريف (عُمدة البَلدة، مُختار) .

Sherry sm. شيري (خَمْر اسْبانيّة الأصل) .

Shilling sm. شِلن (١/٢٠ من الجنيه الاسترليني) .

Shimmy sm. تَذَبْذُب [في عَجلتَيّ السيارة الأماميّتين].

Shinto ou **Shintoïsme** sm. شِنْتو (ديانة اليابان الأهليّة التي تُمَجِّد الاجداد وقوى الطبيعة) .

Shirting sm. شيرتنغ (قماش قُطنيّ للقمصان).

Shogoun sm. شوغون (ديكتاتور يابانيّ قديم) .

Shoot sm. إطْلاقُ الكُرة [في لُعْبة كُرة القَدَم] .

Shooter vi. أطْلَقَ الكُرَة [في لُعْبة كُرة القَدَم] .

Shoping ou **Shopping** sm. تَسَوُّق ، تَبَضُّع .

Short sm. بَنْطلون قَصير .

Show sm. اسْتِعْراض مَسْرحيّ ، حَفْلَة مَسْرحيّة .

Shrapnell ou **Shrapnel** sm. شْرَبْنَل (قنيفة مِنْثار ، قَنْبلة شَظايا) .

Shunt sm. مُجزّيء التَيّار الكَهْربائيّ .

— *(Méd.)* تَفْريع التَيّار الدَمَويّ .

Shuntage sm. تَجزئة التَيّار الكَهْربائيّ .

Shunter vt. جزّأ [حوّل] جُزْءاً من التَيّار الكَهْربائيّ .

Si conj. إذا ، إنْ ، إنْ كان ، لوْ ، لو أنّ .

— j'avais su لَيْتَني عَرَفْتُ .

— ce n'est que... إلّا أنْ يكون كذا ...

— tant est que... اذا كان صَحيحاً أن...

— ce n'était son aide, nous aurions péri لَوْلا مُساعدته لَهَلكنا .

Il ordonne comme s'il était le maître يأمُر كأنّه السَيِّد .

Je ne sais — je sors لا أعلَم هَلْ أخرُج .

C'est à peine s'il voit إنّه يَكاد لا يَرى .

Est-ce toi ou — ma vue me trompe أهذا أنت أمْ يَخْدَعني بَصَري .

— j'étais furieux ! ما كانَ أشدَّ غَضَبي !

Il a toujours des — et des mais إنّه دائماً مُشْتَرِط مُعْتَرِض

Si adv. بهذا الوَجْه ، بهذا المِقْدار ، الى هذا الحَدّ .

Il dépensa — bien qu'il se ruina أمْعَن في الإسْراف حتّى أفلَس .

— riche qu'il soit مَهْما بلَغَتْ ثَرْوَتُه .

— peu que rien أقلّ ما يكون .

Ne sortez-vous pas ? — ألا تخرُج؟ بلى .

— veut le roi, — veut la loi إرادة المَلِك هي ارادة القانون .

— bien que, loc. adv. بحَيْثُ أنّ ، حَتّى أنّ .

Si sm. *(Mus.)* سي (النَغْمة السابعة من السلّم الموسيقيّ) .

Sial sm. سَطْح [قِشرة] الأرض .

Sialagogue adj. *(Méd.)* مُلعِّب ، مُرْضِب (مُسيل اللّعاب او الرُضاب) .

Sialis sm. *(Ins.)* سياليس (حَشَرة بُنّيّة اللَوْن) .

Sialorrhée sf. تَلَعُّب ، سَيَلانُ اللُعاب .

Siamois, e adj. et s. سياميّ، من مَمْلكة سيام.

Frères — et sœurs — ses تَوائِمُ سياميّة .

Sibilant, e adj. *(Méd.)* صافِر .

Râle — شَهيق صَفيريّ .

Sibylle sf. عرّافة (مُتَكَهِّنة عند الوَثَنيّين) .

Sybillin, e adj. عَرّافيّ (مُتعلّق بالعرّافة) .

Un langage — لُغَة غامِضة .

Sic adv. كذا ، هكذا .

Sicaire sm. قاتِل مُسْتأجَر .

Siccatif, ive adj. et sm. مُجَفِّف ، مُيَبِّس .

— sm. دَواء مُجَفِّف .

Siccité sf. جَفاف ، يَبَس ويُبوسة .

Sicilienne sf. *(Mus.)* صِقِلّيّة (مَعْزوفة موسيقيّة) .

Sicle sm. شاقل (نَقْد [او مِثْقال] عبراني) .

Side-car sm. عَرَبة جانبيّة (عربة لراكب واحد مُثبّته الى جانب الدرّاجة النارية) .

Sidéral, e, aux adj. نَجْميّ ، فَلَكيّ ، كَوكَبيّ .

Jour — دَوْرة الأرض اليَوْميّة .

Sidérant, e adj. صاعِق ، مُذْهِل .

Sidéré, e adj. مَصْعوق ، مَذْهول .

Sidérer vt. صَعَقَ ـَ ، أذْهَل ، أدْهَش .

Sidérité sf. v. **Sidérose.**

Sidérographie sf. حَفْر حَديديّ (فَنّ الحَفْر على الحديد او الصُلْب) .

Sidérolitique ou **Sidérolithique** adj. et sm. غَنيّ بالحديد .

Sidérose sf. كَرْبونات الحَديد .

Sidérostat sm. راصِدة (آلة لرَصْد نَجْم من النجوم في وَضْع خاصّ) .

Sidéroxylon sm. *(Bot.)* أرْجان ، شَجَرةُ الحديد .

Sidérurgie sf. صِناعة الحَديد .

Sidérurgique adj. حَديديّ (مُخْتَصّ بصناعة الحديد) .

Sidérurgiste sm. إخْتِصاصيّ في صِناعة الحديد .

Siècle sm. قَرْن (مُدّة مِئة عام) .

— عَصْر ، عَهْد .

Il y a un — qu'on ne vous a pas vu مُنْذ دَهْر لم نَرَك .

Le grand — القَرْن السابع عَشَر الفَرَنسيّ .

Les gens du — الدُنْيويّون، مُحِبّو العالم .

Aux — s des — s إلى الأبَد .

Jusqu'à la fin des — s الى آخر الأزمان .

Siège sm. مَقْعَد ، كُرْسيّ .

— dans une assemblée مَقْعَد في مَجْلِس نِيابيّ .

— du gouvernement مَقَرّ الحُكومة .

Le — épiscopal الكُرْسيّ الأُسْقُفيّ .

— d'une maladie مَوْضِعُ المَرَض .

Le — social مَرْكَزُ شَرِكة .

Le Saint — الكُرْسيّ البابَويّ ، السُدّةُ الرَسوليّة .

État de — حالةُ الحِصار ، الأحْكامُ العُرْفيّة .

Magistrat de — قاضي المَحْكمة .

Mon — est fait اتّخَذْتُ قَراري .

Lever le — d'une place *(Milit.)* إنْسَحَبَ ، رَحَل .

— قَفا ، مُؤخِّرة .

Siéger vi. جَلَسَ ـِ ، اسْتَقَرّ .

— جَلَسَ في مَجْلِس القَضاء ، جلس في الكُرْسيّ الاسْقُفيّ .

— عَقَدَ جَلْسة .

C'est là que siège le mal — هُنا يكْمُنُ الداء .

Siemens sm. *(Phys.)* — سيمنس (وحدة مُواصلة كهربائيّة) .

Sien, ne adj. poss. — خاصّ بِ ...

Le —, la — ne — مُلْكُه ، مُلْكُها .

—s, sm. pl. — أنسباؤه ، أقرباؤه .

Il y a mis du — — بذَل فيه جُهده .

Il a encore fait des siennes — ارتكبَ حماقات أخرى من حماقاته .

Sierra sf. — سِلْسِلةُ جبال [في البُلْدان النّاطقة الاسْبانيّة] .

Sieste sf. — قَيْلولة وقائلة .

Faire la — — قالَ .

Sieur sm. — سيِّد .

Sifflant, e adj. — صافِر ، ذو صَفير .

— e, sm. — حَرْفٌ صافِر .

Sifflement sm. — صَفير وصُفار .

— — حَفيف ، هَسيس .

— de la poitrine — شَخير ، غَطيط .

Siffler vi. — صَفَر .

Les balles sifflent — الرَّصاصُ يئِزّ .

— un air — نَغَّم لَحْناً بالصَّفير .

— son chien — نادى كَلْبَه بالصَّفير .

— un acteur — اسْتَقْبَحَ تَمْثيل مُمَثِّل بالصَّفير .

— un verre — جَرَع كأساً بِسُرْعة .

Sifflet sm. — صَفّارة .

— d'alarme — صَفّارةُ الإنْذار .

Couper le — à qqn. — حَزَّ عُنُقَه . أفْحَمَه .

— s. — اسْتِقْباح بالصَّفير .

Siffleur, euse adj. et s. — صافِر .

Sifflotement sm. — صَوْفَرةٌ (صَفير خفيف) .

Siffloter vi. et vt. — صَوْفَرَ (صَفَر صَفيراً خفيفاً) .

Sifilet sm. *(Ois.)* — طائرُ الفِرْدَوس .

Sigillaire adj. — خَتْميّ (خاصّ بالخُتوم) .

Sigillé, e adj. — مَخْتوم (مَطْبوع بخَتْم) .

Sigillographie sf. — خَتامة (مَبْحَثُ الأخْتام) .

Sigillographique adj. — خَتامي (مُتَعلّق بالخَتامة) .

Sigisbée sm. — فارس [في خدمة] سيِّدة .

Siglaison sf. — تَكْوين صَدْر كلمة .

Sigle sm. — صَدْرُ كَلِمة (الحَرْف الأوّل من كلمة) .

Sigma sm. — سيغما (حرْف في الألفبا اليونانيّة يُعادل S) .

Sigmoïde adj. *(Anat.)* — سيني .

La cavité — — التَّجْويف السِّينيّ .

Signal sm. — إشارة ، إيماء .

Donner le — de... — أعلَنَ .

— d'alarme — علامةُ الخَطَر .

Cabine de signaux — مَشارة ، مُشْوَر .

Signaux de route — لافِتاتُ الطَّريق .

Signalé, e adj. — مُهِمّ ، ذو شأن .

Passage — — مَمَرّ مُشَوَّر ، ذو إشارة .

Signalement sm. — وَصْف ، بَيان .

Envoyer le — d'un criminel — أرسلَ أوْصافَ مُجْرِم .

Feuille de — — وَرَقةُ التَّشْبيه .

Signaler vt. — وَصَفَ ، أعطى أوْصافَ ...

— un fait — أشارَ الى حادث .

— un livre à qqn. — دَلّ فُلاناً على كِتاب .

— qqn. à l'autorité — بَلَّغ رِجال السُّلْطة عن شَخْص .

Se — — تَمَيَّزَ بِ ... ، بَرَزَ بِ ...

Signalétique adj. — وَصْفيّ ، بَيانيّ .

Signaleur sm. *(Milit.)* — مُشَوِّر ، عامِلُ إشارة .

Signalisation sf. — تَشْوير (وضع إشارات) .

— — كَشْكُ الإشارة [في مَحَطّة سكّة حَديد الخ ...]

Signaliser vt. — شَوَّر (وَضَع إشارات) .

Signataire s. — مُوَقِّع (صاحِبُ تَوْقيع او إمْضاء) .

Signature sf. — إمْضاء ، تَوْقيع .

— — إسْمُ المُوَقِّع .

— d'un traité — تَوْقيعٌ على مُعاهدة .

— sociale — تَوْقيعٌ عن الشَّرِكة .

— — شارة المَلْزَمة (رَقْم او حَرْف يُطْبَع في كَعْب الصَّفْحة الأولى من المَلْزَمة لارْشاد مُجَلِّد الكِتاب عند جَمْع مَلازمه) .

Apposer sa — — وَقَّعَ .

Signe sm. — عَلامة ، إشارة ، أمارة ، دَليل ودَلالة .

Le — de génie — سِمةُ العَبْقَريّة .

— de tête — إيماءةُ رَأس .

— s astronomiques — رُموز فَلَكيّة .

— s distinctifs — عَلاماتٌ فارِقة .

Les — s du zodiaque — البُروج .

Sous le — de Mercure — تَحْتَ تأثير عُطارِد .

Ne pas donner — de vie — انْقَطَعَتْ أخْبارُه .

Dès mon retour, je vous ferai — — حينَ أعودُ أتّصِل بك .

Signer vt. — وَقَّع ، أمْضى .

— un tableau — مَهَر لَوْحة بامْضائه .

Se — — رَسَمَ إشارة الصَّليب .

Signet sm. — دَلّالة (شَريطة تُعلّق بأعلى كتاب للدلالة على الصفحات) .

Signifiant sm. — عانٍ ، دالّ على ...

— — ذو مَغْزى ، ذو مَعْنى .

Significatif, ive adj. — بَليغ ، مُهِمّ ، ذو مَغْزى ، مُعَبِّر ، كاشِف .

Signification sf. — مَعْنى ، تَعْبير وعِبارة .

— d'un mot — مَدْلول لَفْظة .

— *(Dr.)* — إشْعار ، إبْلاغ وتَبْليغ .

Significativement adv. — ببلاغة ، بمغزى .

Signifié sm. — فَحْوى ، مُؤدّى ، مَدْلول .

Signifier vt. — عَنى ، دَلّ على ...

— ses intentions — عَبَّر عن مَقاصده .

— — بَلَّغ ، أشْعَر .

Sikh sm. — سيخيّ (مُعْتَنِق ديانة السّيخ الهِنْديّة) .

Sil sm. — طينٌ أحْمَر [او أصْفَر] .

Silence sm. — سُكوت ، صَمْت .

— — سُكون ، هُدوء .

— *(Mus.)* — إسْتِراحة ، إنْقِطاع .

Passer sous — — أهْمَل ، ضَرَبَ صَفْحاً عن ...

Silencieusement adv. — بسُكوت ، بصَمْت .

Silencieux, euse adj. ساكت ، صامت .
Homme — رَجُلٌ صَموت .
Bois — غابةٌ هادئة .
Silencieux sm. خافت (آلة لخفض صوت مُحرّك او مُسدّس الخ ...)
Silène sm. *(Bot.)* عكوك ، سيلان ، تُخنوبة (جنس زهر من الفصيلة القرنفليّة) .
Silex sm. صوّان ، ظِرّ ومِظرّة .
Silhouette sf. خيال ، صورة ظلّيّة .
— سَدَف ، شَدَف ، شَبَح (الشخص من كلّ شيء يُرى من بعيد) .
Elle a une — élégante هي ذات رشاقة .
Silhouetter vt. خيّل (رَسَم صورة ظلّيّة) .
Silicate sm. *(Chim.)* سيليكات ، صوّانات .
Silice sf. سيليس (رملُ الصوّان) .
Siliceux, euse adj. صوّاني .
Silicicole adj. رامِل (صفة للنباتات التي تعيش في الرمل) .
Silicique adj. *(Chim.)* صوّانيّ .
Acide — حَمْض صوّانيك .
Silicium sm. *(Chim.)* سيليسيوم (فلزّات ثُلاثيّ التكافؤ) .
Siliciure sf. سيليسيور (مُركّب السيليسيوم ومعدن آخر) .
Silicone sf. سيليكون (مُركّب سيليسيوميّ عُضويّ) .
Silicose sf. داءُ الرئة الصوّانيّ ، تصوّن الرئة .
Silicule sf. *(Bot.)* خُرَيْدليّة (ثمرة خردليّة صغيرة قصيرة) .
Silique sf. *(Bot.)* خَرْدليّة (ثمرة يابسة مُستطيلة تُشبه المنثور والكرنب والقنبيط) .
Sillage sm. مَخر ومُخور (أثرُ سَيْر سفينة) .
Marcher dans le — de qqn. اقتفى أثره ، حَذا حَذْوَه .
Sillet sm. أنف (مُرتكز الاوتار في آلة موسيقيّة) .
Sillon sm. تَلْم (خطّ المحراث) .
Laisser des — s خلّف آثاراً .
Faire, creuser son — قامَ بعمله في تمهّل ومُثابرة .
Les — s du visage أخاديدُ الوجه .
Sillonner vt. شقّ ، خدّ .
Le navire sillonne la mer السفينةُ تمخرُ البحر .
Avions qui sillonnent le ciel طائراتٌ تجوبُ السماء .
Silo sm. هُرْي ، صيرة ، سيلة مَطْمورة (حُفرة تُحفظ فيها الغِلال) .
Silotage sm. طَمْرُ الغِلال .
Silphe sm. *(Ins.)* دَرْقة (جنس حشرات) .

Silure sm. *(Poiss.)* جِرّي (سمكة نهريّة بلا حراشف) .
Silurien, ne adj. et sm. *(Géol.)* [عصرٌ] سيلوري .
Silves sf. pl. قصيدة خفيفة مُرتجلة .
Sima sm. سيما (منطقة في كُرة الأرض يكثرُ فيها السيليكات) .
Simagrée sf. تصنّع ، رياء .
Simarre sf. سيمار (ثوب نسائيّ فضفاض) .
Simaruba sm. *(Bot.)* سَمَروبة ، قصب مُرّ .
Simarubacées sf. pl. سَمَروبيّات (فصيلة نباتيّة) .
Simbleau sm. خيط النجّار [لرسم الدوائر] .
— ناظمة [التسديد الدقيق] .
Simien, ne adj. قِرْديّ .
Simiens sm. pl. قِرْديّات (مرتبة القرود) .
Simiesque adj. شبيه بالقِرْد .
Similaire adj. مُماثِل ، مُشابِه ، مُجانِس .
Des produits — s مَنتوجات مُتشابهة .
Simili sm. تقليد .
Similigravure sf. حَفْشقة (حفر نسقيّ) .
Similisage sm. *(Indus.)* صَقْل الخيوط [وتمتينها كيمائيّاً] .
Similisé, e adj. مَصقول كيمائيّاً .
Similiste sm. حَفْشاق (إختصاصيّ في الحفر النسقيّ) .
Similitude sf. مُحاكاة ، شَبَه ومُشابهة .
— des triangles تماثُل المثلّثات .
Similor sm. شِبْذَهب (معدن شبيه بالذهب) .
Simoniaque adj. سيمونيّ (متعلّق ببيع او شراء الأشياء الروحيّة) .
Contrat — عَقْد سيمونيّ .
Simonie sf. سيمونيّة (بيع او شراء الأشياء الروحيّة ، مُتاجرة بالرتب الكهنوتيّة) .
***Simoun sm.** [ريحُ] السموم .
Simple adj. بسيط ، غير مُركّب .
— سهل ، يسير .
— أبله ، سريعُ التصديق .
Une robe toute — ثوب بلا زُخرُف .
Un cœur — قلبٌ بريء ، طاهر .
Un style — إنشاء مألوف .
Il est venu avec un — domestique جاء يصحبه خادم واحد .
Une — remarque مُلاحظة مجرّدة .
Un refus pur et — رَفْضٌ بلا قيد ولا شرط .
Il a su rester — عرف أن يبقى مُتواضعاً .
— d'esprit مُتخلّف عقليّاً .
Une fille — فتاةٌ ساذجة .
Un — soldat جنديّ بسيط .
C'est — comme bonjour هذا أمرٌ في غاية البساطة .
Corps — جرم عُنصريّ .
Fleur — زهرٌ غيرُ مُضعّف .
— particulier إنسان عاديّ [بلا منصب] .
Le —, sm. البسيط .
— مُباراة فرديّة (مُباراة في كرة المضرب بين اثنين فقط) .
Les — s المُفرَدات (النباتات الطبّيّة التي تُعالج بها الأمراض) .
Simplement adv. ببساطة ، بلا تعقيد .
Purement et — بلا قيد ولا شرط .
Simplet, te adj. ساذج ، سريعُ التصديق .
Simplicité sf. بساطة ، عدمُ تركّب .
— طبعيّة ، عدمُ تصنّع .
— d'esprit تخلّف عقليّ .
— de cœur سلامة طويّة .
Simplifiable adj. يُختصر ، يُختزل ، يمكنُ اختصاره او اختزاله .
Simplificateur, trice adj. مُبسِّط ، مُختصِر .
Simplification sf. تبسيط ، إختصار ، تيسير .
Simplifier vt. بسّط ، سهّل ، إختصر .
Simplisme sm. تبسيطيّة (افراط في التبسيط) .

Simpliste adj. et s. تبسيطيّ (مُفرِطٌ في التبسيط) .

Simulacre sm. صُورة ، تِمثال .

— ظاهِر ، ظِلّ .

— de preuve دَليلٌ خَياليّ .

Simulateur, trice s. مُتظاهِر .

Simulateur sm. جِهازٌ مُقلِّد .

Simulation sf. صُوريّة .

— تَظاهُر ، تَصَنُّع .

Simulé, e adj. صُوريّ ، مُصطَنَع .

Simuler vt. تَظاهَرَ ، تَصَنَّعَ .

Simulie sf. *(Ins.)* قِرس ، نِبجُرس (جِنس حشرات تُشبه الذُّباب) .

Simultané, e adj. مُتَواقِت ، مُتزامِن (واقع في آن واحد) .

Simultanéisme sm. تَواقُتيّة ، تَزامُنيّة (طريقة في سَرْد الأحداث التي تقع في أماكن مُختلفة ، من غير انتقال) .

Simultanéité sf. تَواقُت ، تَزامُن ، مَعيّة .

Simultanément adv. مَعاً ، في آن واحد .

Sinanthrope sm. إنسانُ بِكين (إنسان مُنقَرِض يرتقي الى العَصْر البليستوسينيّ) .

Sinapisé, e adj. مُخَرْدَل .

Sinapisme sm. لَزْقَةُ خَرْدَل .

Sincère adj. مُخلِص ، صادِق .

Des élections — s. إنتِخابات صَحيحة .

Sincèrement adv. بإخلاص ، بِصِدْق .

Sincérité sf. إخلاص ، صِدْق ، سَلامةُ الطَّويّة .

Pardonnez à ma — إغفِر لي صَراحَتي .

Sincipital, e, aux adj. *(Anat.)* يافوخيّ .

Sinciput sm. يافوخ (قِمّة الرأس) .

Sinécure sf. وَظيفة عاطِلة (وَظيفة براتِب بلا عَمَل) .

Sine die loc. adv. لأَجَل غَير مُسمّى .

Sine qua non loc. adv. واجِب ، لازِم .

Singalette sf. شِفّ (ج. شفوف) .

Singe sm. *(Zool.)* قِرْد ، سَعْدان .

— *(fig.)* مُقَلِّد .

— شَخْص قَبيح جِداً [او ماكِر جِداً] .

Payer en monnaie de — دَفَعَ بالوُعود المَعسولة .

— لَحْم بَقَر مُعَلَّب .

Singer vt. قَلَّدَ .

Singerie sf. سَعْدَنة (تكشيرة القِرْد) .

— *(fig.)* تَقْليدٌ أخرَق .

Faire mille — s. قامَ بِحَرَكات مُضحِكة .

Single sm. مَقصورةٌ مُفرَدة (مَقصورة بِمَكان واحد في قاطِرة نَوْم) .

Singleton sm. وَرَقةٌ مُفرَدة (وَرَقة في يَد اللاعب لا يَحتَمِل غيرها من « المَنظومة » نفسها) .

Singulariser vt. فَرَّدَ ، مَيَّزَ (جَعَلَ مُتَميِّزاً أو مُفرَداً) .

Se — تَمَيَّزَ ، تَفَرَّدَ ...

Singularité sf. تَمَيُّز ، تَفَرُّد .

— خُصوصيّة ، غَرابة .

— تَصَنُّع ، تَكَلُّف .

Singulier, ère adj. وَحيد ، فَريد ومُفرَد .

— نادِر ، شاذّ .

Homme — رَجُل غَريب .

Nombre — عَدَدٌ مُفرَد .

Combat — مُبارَزة بين رَجُلَيْن .

Singulièrement adv. بِغَرابة ، بِشُذوذ .

— خاصّة وخُصوصاً وبالأخَصّ .

Elle est — belle هي جَميلة جِداً .

Sinisation sf. تَصيين (انتشار الحَضارة الصينيّة في بِلاد أقلّ حَضارة) .

Sinistre adj. نَحْس ، شُؤْم .

Air — هَيئة عَبوس .

Avenir — مُستَقبَل مَشؤوم .

Paysage — مَنظَر كَئيب .

Regard — نَظْرةٌ مُخيفة .

Sinistre sm. كارِثة ، مُصيبة ، حادِث [في التأمينات] .

— s أضرار [أو] خَسائِر [في الأشياء المؤمّنة] .

Sinistré, e adj. et s. مَنكوب ، ضَحيّة حادِث .

Sinistrement adv. بتَشاؤم .

Sinn-fein sm. نِضالُ ايرلندا [للاستقلال عن انكلترا] .

Sinologie sf. صينَويّة (عِلْمُ الحَضارة الصينيّة) .

Sinologue s. صينَويّ (عالِمٌ بالحَضارة الصينيّة) .

Sinon conj. وإلّا .

Il ne fait rien — manger لا يَفعَل شيئاً إلّا الأكل .

Il est idiot — fou هو أحمَق إنْ لَمْ يكُن مَجنوناً .

— que إلّا أن ، غَيرَ أنّ .

Sinople sm. لَوْنٌ أخضَر .

Sinueux, euse adj. مُتَلَوٍّ ، مُتَعَرِّج ، مُنعَطِف .

Sinuosité sf. تَلَوٍّ ، تَعَرُّج ، انعِطاف .

Sinus sm. *(Anat.)* جَيْب ، تَجويف .

— *(Bot.)* ضَوْج (تَجويف مُقعَّر في نَصْل النَبات) .

— *(Math.)* جَيْب .

Sinusite sf. *(Méd.)* التِهابُ الجَيْب .

Sinusoïdal, e, aux adj. جَيْبَويّ (على شكل مُنحَنى جَيْبيّ) .

Sinusoïde sf. *(Math.)* مُنحَنى جَيْبيّ .

Sionisme sm. صِهْيونيّة .

Sioniste adj. et s. صِهيونيّ .

Siphoïde adj. أعقَفيّ .

Siphomycètes sm. pl. *(Bot.)* بَيْضيّات (رُتْبة فُطور بَيْضيّة) .

Siphon sm. مَثْعَب ، مِمَصّ ، مَجّاج • رَشّاف .

— أنبوب أعقَف • قارورة عَقْفاء .

— سَحّارة (أنبوبة تحت تُرْعة او جَدْوَل لسَقْي الأرض) .

Siphonner vt. ثَعَبَ .

Siphonophores sm. pl. *(Pois.)* ماصّات (رُتْبة من الأسماك الحَلْقيّة الأفواه) .

Sirdar sm. سِرْدار (ضابط كبير في تركيا قديماً) .

Sire sm. سَيِّد ، مَوْلى .

— صاحِبُ الجَلالة [قديماً في فرنسا] .

Sirène sf. جِنّيّة البَحْر (كائِنٌ أسطوريّ نصفه امرأة ونصفه سمكة) .

— *(fig.)* امرأة فاتِنة [او مُغوية] .

— صَفّارة • صَفّارةُ الإنذار .

Siréniens sm. pl. *(Zool.)* خَيلانيّات (رُتْبة حيوانات لبونة) .

Sirex sm. *(Ins.)* مِحْظار (جنس حَشَرات يَعيش في الخشب) .

Sirli sm. *(Ois.)* مُكّاء (جنس طَيْر من فصيلة القُبَّرِيّات) .

***Sirocco** ou **Siroco** sm. شَرْقِيّة ، شَلُوق (ريح جنوبية شرقية حارّة) .

***Sirop** sm. شَرابُ السُكَّر .

Siroter vt. et i. حَسا ، رَشَف ، تَمَزَّز .

Sirupeux, euse adj. مُشْرَب بالسُكَّر .

Sirventès sm. سرفنْتيس (قصيدة سياسيّة هجائيّة) .

Sis, e adj. كائن ، واقع ، قائم .

Sisal sm. *(Bot.)* باهيرة ليفيّة (نَبات ليفيّ زراعيّ من الفصيلة النّرجسيّة حباله معروفة) .

Sismal, Sismicité, Sismique, Sismographe, Sismologie v. **Séismal, Séismicité** etc..

Sissonne ou **Sissone** sm. قَفْزةُ السُقوط (قفزة يتبعها سُقوط على قدم واحدة).

Sister-ship sm. سَفينة شَقيقة (سفينة شبيهة تماماً بأخرى) .

Sistre sm. *(Mus.)* جُنْك ، مِزْهَر .

Sisymbre sm. *(Bot.)* سَمّارة ، فِجْلُ الجِمال .

Site sm. مَوْقع ، مَنْظَر مَكان .

— زاويةُ النَّظَر ، نَظَر .

Ligne de — *(Milit.)* خَطُّ النَّظَر [في مُسَدَّس او بُنْدُقيّة] .

Sitogoniomètre sm. مِزْواء (آلة لقياس زَوايا النَّظَر والأبْعاد الزّاويّة الخ ...) .

Sitôt adv. حِينَما ، حالًا ، مُنْذ .

De — قريباً ، عَمّا قريب .

— que loc. conj. ما إن .

Sittelle ou **Sittèle** sf. *(Ois.)* كاسِرُ الجَوْز .

Situation sf. مَوْضِع ، مَوْقع ، مكان ، مَرْكَز .

— وَضْع ، حالة ، ظَرْف .

— *(Philo.)* مَوْقف .

Trouver une — وَجَد وَظيفة .

— بَيان ، كَشْف .

L'homme de la — رجلُ السّاعة .

Mot de — كَلِمة تُناسِبُ المَقام .

En —, loc. adv. مُوافِق ، مُناسِب .

Situer vt. أقام ، وَضَع في مَكان ، مَوْضَع ، حَدَّد .

— une ville sur une carte مَوْقع مَدينة على خارطة .

Sium sm. *(Bot.)* سِيارون (نَبات مُعَمَّر من الفصيلة الخيمية يُزْرَع لأجل جُذوره).

Six adj. num. سِتّة وسِتّ .

— سادِس .

Les — الدُوَل السّتّ (أعضاء السّوق الأوروبيّة المُشْتَرَكة) .

Sixain sm. v. **Sizain.**

Six-huit sm. *(Mus.)* نَغْمة سِتّة – ثمانية .

Sixième adj. num. سادِس وسادِسة .

Le — de.. سُدْسُ الـ ...

Le — الطّابقُ السّادس .

La — الصّفّ السّادس ، طُلّاب الصّفّ السّادس .

Sixièmement adv. سادِساً .

Six-quatre-deux *(À la —)* loc. adv. بإهْمال ، بسُرْعة .

Sixte sf. *(Mus.)* سُداسيّة .

Sizain ou **Sixain** sm. قصيدة سُداسيّة .

Skating sm. تزَلُّج [بمزلج ذي بكَرات] .

— حَلْبةُ التّزَلُّج .

Sketch sm. اسكتش (مَشْهد مسرَحيّ قصير).

Ski sm. زَلّاجة ، خَشَبة التّزَلُّج .

— تزَلُّج ، تزَحْلُق .

— nautique تزَلُّج مائيّ .

Skiable adj. *(Piste —)* حَلْبة قابلة للتّزَلُّج .

Skiascopie sf. مِزْباغِيّة (تَعيين انكسار الضّوء بالمِزْباغ) .

Skiascope sm. مِزْباغ (أداة لتعيين انكسار الضّوء في العَين) .

Skier vt. تزَلَّج (مارَس رياضة التّزلُّج) .

Skieur, euse s. مُتزَلِّج

Skiff sm. اسكيف (زَوْرق رياضيّ ضيّق طويل لمُجذّف واحد) .

Skunks sm. v. **Sconse.**

Skye-terrier sm. *(Zool.)* كَلْب سكاي (كلب من جزيرة « سكاي ») .

Slalom sm. تزَعْرُج (تزَلُّج مُتَعَرِّج) .

— سِباقُ التّزَعْرُج .

Slalomeur, euse s. مُتزَعْرِج (مُمارس التّزَلُّج المُتعرِّج) .

Slang sm. عامّية إنكليزيّة .

Slave adj. et s. سلافيّ ، صَقْلَبيّ (واحد السّلافيّين او الصّقالبة) .

Slavisant, e ou **Slaviste** s. مُتَصَقْلِب (إخْتِصاصيّ في اللّغات السلافيّة او الصّقْلبيّة) .

Slaviser vt. صَقْلَب (أضْفى الطّابع السلافيّ أو الصّقلبيّ) .

Sleeping-car sm. عَرَبةُ نَوْم [في قِطار] .

Slip sm. مَزْلَق السُّفُن (سَطْح مائل نحو الماء لتَعْويم السُّفُن) .

— سْليب(سِرْوال قصير مُلْتصق بالجسم).

Slogan sm. شِعار .

Sloop sm. سلُوب (مَرْكَب شِراعيّ وَحيد الصّاري) .

Sloughi sm. *(Zool.)* [كَلْب] سَلُوقيّ .

Slovaque adj. سلوفاكيّ .

Slovène adj. et s. سلوفانيّ .

Slow-fox ou **Slow** sm. سلوفوكس (رَقْصة فوكستروت بطيئة) .

***Smala** sf. شَمْل ، قَبيلة ، عَشيرة .

— *(fam.)* أُسْرة كبيرة .

Smalt sm. إسْمَلْت (صِبْغ أزْرَق) .

Smaltine sf. إسْمَلْتين (زِرْنيخ الكوبالت) .

***Smaragdin, e** adj. زُمُرُّديّ .

***Smaragdite** sf. زُمُرُّد .

Smart adj. أنيق .

Smash sm. ساحقة (ضَربة ساحقة لا تُرَدّ في لُعبة كُرة المَضرب او كُرة الطاولة).
Smectique adj. *(Argile —)* خزَفٌ مُنظِّف .
Smilax sm. *(Bot.)* فُشاغ وفَشّاغ (جنس جنبات مُعتَرِشة من الفصيلة الزنبقية) .
Smillage sm. نَحت .
Smille sf. مِنحَت .
Smithsonite sf. كَربونات الزِّنك .
Smocks sm. pl. غُبنات الثوب .
Smoking sm. سموكن (سِترةُ التدخين وهي سِترة تُرتَدى في المُناسبات الرسمية).
Snack-bar sm. مَطعَم خفيف (مطعم يُقدِّم الوجبات الخفيفة) .
Snob adj. et s. نفّاج (مُقلِّد لمن يعتبرهم أرقى منه) .
Snober vt. تنفَّج .
Snobisme sm. تعاظُم (تفاخر بما لا يملك المرء والإعجاب بكل شيء شائع).
Snow-boot sm. حِذاء الثلج (حذاء مُنعَل بالمطاط ومَحشوّ يُلبَس في الثلج) .
Sobre adj. قانع وقَنوع ، زاهِد [في الأكل والشرب] .
— *(fig.)* مُعتَدِل ، مُتحفِّظ .
Langage — كلامٌ رَزين .
Style — أسلوب بسيط .
Sobrement adv. بقناعة ، باعتدال .
Parler — تكلَّم بتحفُّظ .
Sobriété sf. قناعة ، زُهد [في الأكل والشرب] .
— *(fig.)* إعتدال ، تحفُّظ .
— رَزانة ، رَصانة .
— de l'art بَساطةُ الفنّ .
Sobriquet sm. كُنية ، لَقَب .
— اسم مُستعار .
Soc sm. باسنة ، مِقلَع ، سِكّة المِحراث .
Sociabilité sf. إجتماعية ، أُلفة ، مُخالَطة ، أُنس .
Sociable adj. اجتماعيّ ، أليف ، مُخالِط ، أنيس .
Caractère — طَبعٌ ألوف .
Social, e, aux adj. إجتماعيّ ، خاصّ بالمُجتمع .
Fonds — رأسمالُ شركة .
Raison — e عُنوانُ شركة [او اسمها] .
Propriété — e ملكية إشتراكية .
Social-chrétien adj. et sm. [الحزب] الديموقراطي المسيحي في بلجيكا .
Social-démocrate adj. et s. إشتراكيّ ديموقراطيّ .
Social-démocratie sf. إشتراكية ديموقراطية ، حِزب إشتراكيّ ديموقراطيّ .
Socialement adv. إجتماعياً .
Socialisant, e adj. et s. مُتشرِّك (ذو نزعة إشتراكية ، مُقارِب الاشتراكية).
Socialisation sf. مَشرَكة * (إضفاء الطابع الاشتراكي) .
— مَجتمَعة * (تكييف وَلَد مع حياة الجماعة في أُسرة او مدرسة الخ ..)
Socialiser vt. مَشرَكَ * (جعل الشيء إشتراكياً ، أضفى الطابع الاشتراكيّ) .
— مَجتمَعَ *(كيَّف الوَلَد مع حياة الجماعة في أُسرة او مدرسة الخ ..)
Socialisme sm. *(Philo.)* إشتراكية (نظرية إقتصادية واجتماعية وسياسية تُلغي الملكية الخاصة لوسائل الانتاج وتوزيع السلع) .
Socialiste adj. إشتراكيّ .
Socialité sf. اجتماعية ، طابع إجتماعيّ .
Social-révolutionnaire adj. *(Le parti —)* الحزبُ الاشتراكيّ الثوريّ الروسيّ (١٩٠٠) .
Sociétaire adj. et s. شريك [في جمعية مُستقلين] .
Sociétariat sm. شَراكة [في جمعية مُستقلين] .
Société sf. مُجتمَع .
— جمعية ، جماعة .
La haute — الارستوقراطية ، الطبقة الراقية .
— أُلفة ، مُخالطة ، مُعاشرة .
— شركة وشِركة .
La — des Nations عُصبةُ الأُمم .
En —, dans la — de qqn. بصحبته ، برفقته .
— anonyme, — par actions, — en commandite etc... شركة مُغفَلة ، مُساهِمة ، بالمُضاربة الخ ..
Socinianisme sm. *(Philo.)* سوسينية (مذهب « سوسين » بإنكار الثالوث وألوهية المسيح) .
Soci-oculturel, le adj. إجتماعيّ – ثقافيّ .
Sociodramatique adj. إجتماعيّ – دراميّ .
Sociodrame sm. دَراما إجتماعية ، مسرحية اجتماعية .
Socio-économique adj. إجتماعي – إقتصادي .
Sociogramme sm. بيانٌ اجتماعيّ (كشفٌ يمثِّل طبيعة العلاقات الفردية بين مُختلف أعضاء جماعة ما) .
Sociologie sf. عِلمُ الاجتماع .
Sociologique adj. إجتماعيّ (ذو علاقة بعلم الاجتماع) .
Sociologisme sm. *(Philo.)* إجتماعوية (نزعة تميل الى ردّ كلّ شيء لعلم الاجتماع) .
Sociologiste adj. et s. إجتماعويّ (مؤمن بالاجتماعوية) .
Sociologue s. عالمٌ اجتماعيّ ، إختصاصيّ في عِلم الاجتماع .
Sociométrie sf. قِياسةٌ اجتماعية ، قياسُ العلاقات الاجتماعية (مَبحث في العلاقات بين الأفراد المُنتمين الى جماعة مُعيَّنة).
Sociométrique adj. قياسيّ اجتماعيّ (مُختصّ بقياس العلاقات الاجتماعية).
Socio-professionnel, le adj. مُجتمَهَنيّ (مُختصّ بالمُجتمع المِهَنيّ) .
Socle sm. *(Archit.)* قاعدة ، دَكّة العَمود .
— *(Géog.)* نَجد ، هَضبة .
Socque sm. سوك (حذاء خفيف كان يستعمله المُمثلون القدامى) ، قبقاب .
Quitter le — هَجر التمثيل .
Socquette sf. جَورَب قصير .
Socratique adj. سُقراطيّ (نِسبة الى الفيلسوف سُقراط) .
Mœurs — s لِواط .
Soda sm. صودا ، ماء غازيّ .

Sodé, e adj. مُحتَوٍ للصّودا .
Sodium sm. *(Chim.)* صوديوم .
Sodoku sm. سودوكو (مَرَضٌ مُعْدٍ يَنتقل من عَضّ الجُرَذ) .
Sodomie sf. لِواط (مُضاجَعة الذُّكور) .
Sœur sf. أُخْت .
— راهِبة .
Belle — v. Belle-sœur.
Bonne — راهِبة .
— de lait رَضيعة ، أُخْت مِنَ الرَّضاعة .
Sœurette sf. *(fam.)* أُخَيَّة .
***Sofa** sm. أريكة ، تَخْت (وأصلُها العربي صُفَّة) .
Soffite sm. *(Archit.)* سَقْف مُزيَّن .
Software sm. تَشغيلُ الحاسِبة الالكترونيّة .
Soi pron. pers. ذات ، نَفْس .
La vertu est aimable en — الفَضيلةُ تُحَبُّ لذاتِها .
Il a la loi pour — القانون بجانِبه .
Aller de — جَرى بسُهولة .
Il est maître de — هُوَ مالكُ زِمامِ نَفْسه .
Avoir un chez — له مَسْكَن .
Rentrer chez — عادَ الى بَيْته .
À part — لِنَفْسه .
Il n'a pas d'argent sur— لا يَحْمِلُ مالاً .
Traîner derrière — جَرَّ وَراءه .
Être — بَقِيَ على طَبْعه .
Entre — فيما بَيْنَهم .
Prendre sur — أخَذَ على عاتِقه .
Un autre — même صَديقٌ حَميم .
La présence à — الشُّعور .
L'en — *(Philo.)* الشّيء في ذاته .
Le pour — الشّيء لذاته .
Soi-disant adj. inv. مَزْعوم .
Il est parti, soi-disant pour revenir ذَهَب مُدَّعِياً أنّه سيَعود .
Notre père venu à Beyrouth, soi-disant pour affaires أبونا القادم الى بَيْروت لبعض أشْغاله ، على قَوْله .
Soie sf. حَرير ، خَزّ .
— نَسيج حَرير .
Ver à — دودة قَزّ .
Soie sf. زُجّ (حديدة في أسْفَل الرُّمْح) .
Soierie sf. نَسيج حَريري .
— مَعْمَل حَرير .

Soif sf. عَطَش ، ظَمأ ، صَدى .
— *(fig.)* شَهْوة ، طُموح ، جَشَع .
Rester sur sa — ظَلَّ غَيْرَ راضٍ .
Soiffard, e adj. شَرُوب ، سِكّير .
Soigné, e adj. مُتْقَن ، مُحكَمُ الصُّنْع .
Mains — es أيْدٍ نَظيفة .
Soigner vt. عُنِيَ واعْتَنى بـ ، تَعَهَّد .
— un malade عالَجَ مَريضاً .
— son devoir أتْقَنَ واجبه .
— sa santé راعى صِحّته .
— sa mise تأنَّق في لِباسه .
Se — راعى صِحّته .
Soigneur sm. راعي صِحّة المُصارِعين .
Soigneusement adv. بعِناية .
Soigneux, euse adj. مُعْتَنٍ ، مُتْقِن عَمَله .
Recherches — euses أبْحاث جادّة .
Soin sm. عِناية ، اهْتِمام .
Avoir — de... سَهِر على ...
Son premier — était كان هَمّه الأوّل ...
Prendre — de تَعَهَّد .
Confier aux — s de كَلَّف بـ ، فَوَّضَ الى ...
Être aux petits — s auprès de qqn. أحاطَهُ برِعايته .
— médical عِلاج طِبّي .
Les premiers — s الإسْعافات الأولى .
N'en soyez pas en — لا تَعْبأ بـ ...
Soir sm. مَساء وأُمْسِية ، عَشِيّة .
À ce — الى اللِّقاء ، هذا المَساء .
Le — de la vie الشَّيْخوخة .
Soirée sf. سَهْرة .
— حَفْلة ساهِرة .
Soit conj. et adv. لا بأس ، فَلْيَكُن .
Ainsi — il آمين .
— l'un, — l'autre إمّا هذا ، وإمّا هذا .
— A = B لنَفْرِض أنّ ا تُساوي ب .
Il a perdu une forte somme, — un million خَسِر مَبْلَغاً ضَخْماً ، أيْ مَلْيوناً .
Tant — peu, loc. adv. قليلاً جِدّاً .
— que... سَواء أ كان ..
Soit-communiqué sm. *(Dr.)* الأمْرُ بالاطلاع .

Soixantaine sf. نَحْوَ سِتّين .
Il a la — إنّهُ يُناهِزُ السِّتّين .
Soixante adj. num. سِتّون ، العَدَد ٦٠ .
Chapitre — الفَصْل السِّتّون .
Soixantième adj. num. السِّتّون .
— sm. جزءٌ من سِتّين .
Soja ou **Soya** sm. *(Bot.)* صُوجه ، صُويه (نَبات زِراعيّ وصِناعيّ) .
Sol sm. أرْض ، تُرْبة ، تُراب .
Le — natal الوَطَنُ الأُمّ .
Sol sm. *(Mus.)* صُول (الدَّرَجة الخامسة في سُلّم « دو ») .
Sol sm. *(Chim.)* صُول (محلول غَرَوانيّ في سائِل) .
Solaire adj. شَمْسي .
Cadran — مِزْوَلة ، ساعة شَمْسيّة .
Le four — الفُرْن الشَّمْسيّ (جِهاز تُستَعمل فيه أشِعّة الشّمس للحُصول على دَرَجات مُرْتفعة من الحرارة) .
Le plexus — *(Anat.)* الضَّفيرَة الشَّمْسيّة .
Le système — النِّظامُ الشَّمْسيّ .
Solanacées sf. pl. *(Bot.)* باذِنْجانيّات .
Solarigraphe sm. مِشْعاع (جهاز لقِياس الأشعّة الشّمسيّة) .
Solarium sm. مَشْمَسة ، مِصَحّ شَمْسيّ .
مَشْمَس (مكان مُخَصّص للحمّامات الشَّمْسيّة) .
Soldanelle sf. *(Bot.)* سَكَرْجا .
Soldat sm. جُنْديّ ، عَسْكريّ .
Jouer au petit — تَحابَث .
— de la liberté بَطَلُ الحُرّيّة .
— de plomb v. Plomb.
Soldatesque adj. جُنْدِيّ (مُخْتَصّ بالجُنود) .
La —, sf. العَسْكر (فريق من الجُنود غير المُنْظَّمين) .
Solde sf. راتِبُ العَسْكريّين .
— *(Milit.)* عُنْصر الأساس [في راتب العَسكريّين] .
Être à la — de qqn. دافَعَ عن مَصالحه مُقابِل أجْر .
Solde sm. رَصيد .
— de marchandises باقي البِضاعة .

Pour — de tout compte قطعاً لكلّ حساب .
Vente de — بيع تصفية .
Solder vt. سدّد ، دفع الرّصيد .
— des marchandises صفّى بضائع .
Se — en انتهى الى ...
Soldeur, euse s. تاجرُ بضائع التّصفية .

Sole sf. *(Poiss.)* سمك موسى .
Sole sf. زرعة ، عمرة (كلّ زراعة تتعاقب في المكان نفسه) .
Sole sf. صحن (هو الصّحيفة القرنيّة السّفلى من حافر الخيل) .
— أسفل سفينة .
— عارضة [لترّكيز هيكل آلة] .
Soléaire adj. et sm. *(Le muscle —)* العضلة الأخمصيّة .
Solécisme sm. لحن ، غلط في النحو .
Soleil sm. شمس .
— صاروخ ناريّ ، حرّاقة دائرة .
Bien au — عقار .
Coup de — لفحة ، سفعة .
Piquer un — إحمرّ خجلاً .
Le Roi — الملك لويس الرّابع عشر .
Sous le — في العالم ، على الأرض .
Vous êtes mon — أنتَ فرحتي ، سعادتي .
— *(Bot.)* دوّار الشّمس ، عبّاد الشّمس .
Solennel, le sm. احتفاليّ .
Réception — le استقبال رسميّ .
Ton — لهجة ارتسامية .
Solennellement adv. باحتفال ، بأبّهة .
Démentir — كذّب علناً ورسميّاً .
Solenniser vt. إحتفل بأبّهة .
Solennité sf. احتفال ، تبجيل .
— d'un serment يمين تؤدّى بمظاهر ارتسامية .
Parler avec — تكلّم بتفخيم .
Solénoïdal, e, aux adj. *(Élect.)* لولبيّ .
Solénoïde sm. *(Élect.)* ملفّ لولبيّ .

Soleret sm. مداس (جزء من الدّرع كان يحمي الرجل) .
Solfatare sf. منجم كبريت .
Solfège sm. تنغيم ، قراءة الألحان الموسيقيّة .
— كتاب الموسيقى .
Solfier vt. نغّم ، قرأ لحن غناء .
Solicitor sm. وكيل دعاوى وموثّق [في انكلترا] .
— général مستشار قانونيّ للتّاج .
Solidago sf. *(Bot.)* قضيب الذّهب .
Solidaire adj. متضامن ، متكافل .
Obligation — التزام تضامنيّ .
Solidairement adv. بتضامن ، بتكافل .
Solidariser *(Se —)* v. pr. تضامن ، تكافل مع ...
Solidarité sf. تضامن ، تكافل .
— de deux phénomènes ترابط ظاهرتين .
Solide adj. جامد ، صلب .
— قويّ ، متين .
— وطيد ، راسخ ، مكين .
Amitié — صداقة وثيقة .
Connaissances — s معلومات صحيحة .
Géométrie — هندسة فراغيّة .
Angle — زاوية مجسّمة .
Les — s الجوامد ، المجسّمات .
Solidement adv. بصلابة ، بمتانة .
Solidification sf. تصليب ، تجميد ، ترسيخ .
— تصلّب ، تجمّد ، ترسّخ .
Solidifier vt. جمّد وأجمد ، صلّد .
Se — تجمّد .
Solidité sf. صلابة ، متانة ، شدّة ، رسوخ .
— d'une preuve قوّة حجّة .
Solifluxion ou **Solifluction** sf. انزلاق التّربة .
Soliloque sm. مناجاة النّفس .
Soliloquer vi. ناجى المرء نفسه .
Solin sm. فرجة [بين عارضتين] .
— سدّة (جصّ يسدّ به الخلل) .
Solipède adj. et sm. حافريّ ، ذو حافر .
Solipèdes sm. pl. *(Zool.)* خيليّات (فصيلة الخيل من رتبة مفردات الحافر) .

Solipsisme sm. *(Philo.)* أنانة ، أحاديّة تصوّريّة ، تصوّريّة مطلقة (مذهب يقرّر ان الأنا وحده هو الموجود ، وان الفكر لا يدرك سوى تصوّراته) .
Soliste s. عازف منفرد .
Solitaire adj. et s. وحيد ومتوحّد ، منفرد ، منعزل ، منزو .
— ناسك .
— ماسة مفردة [في خاتم] .
Ver — v. Ténia.
Vie — عزلة .
Plaisir — إستمناء .
— لعبة الفرد (لعبة ورق يلعبها شخص بمفرده) .
Solitairement adv. بتوحّد ، بانفراد ، بعزلة .
Solitude sf. وحدة وتوحّد ، انفراد ، عزلة وانعزال .
— *(fig.)* وحشة ، أسى .
Solive sf. عارضة خشبيّة ، رافدة ، كمر .
Soliveau sm. رافدة صغيرة .
— *(fam.)* إمّعة ، شخص لا إرادة له .
Sollicitation sf. حثّ ، تحريض ، إغراء .
— توسّل ، التماس .
Solliciter vt. التمس ، توسّل ، طلب بالحاح .
— أغرى ، جذب .
— l'attention استرعى الانتباه .
— un cheval حرّض حصاناً .
Solliciteur, euse s. ملتمس ، طالب .
Sollicitude sf. اهتمام ، عناية واعتناء .
Solo sm. غصن (عزف او غناء منفرد) .
— رقص منفرد [في باليه] .
Solstice sm. منقلب ، مدار (انقلاب الشّمس الصّيفيّ او الشّتائيّ) .
Solsticial, e, aux adj. مداريّ (متعلّق بمدار الشّمس) .
Solubiliser vt. استذوب (جعل الشيء قابلاً للذّوبان) .
Solubilité sf. ذوبانيّة ، ذائبيّة (قابليّة الذّوبان) .
— *(Chim.)* انحلاليّة (قابليّة الانحلال) .
Soluble adj. قابل الذّوبان .
Problème — مسألة قابلة للحلّ .

Soluté sm. مُذاب (مادّة مُذابة) .
— مَحْلول .
Solution sf. حَلّ ، حَلُّ مُشْكِلة .
— فَكُّ عُقْدة .
— *(Math.)* حَلّ (جَواب عن مَسْألة حِسابيّة) .
Affaire qui demande une — قَضيّة تَتَطلّب مَخْرجاً .
Trouver la — d'une énigme وَجَدَ مِفْتاح لُغْز .
— de continuité قَطْع ، عَدَمُ اتِّصال .
— *(Chim.)* إذابة ، حَلّ .
— ذَوَبان ، انْحِلال .
— *(Chim.)* مَحْلول .
Solutionner vt. حَلَّ مَسْألة ، فَكَّ عُقْدة .
Solutréen, ne adj. *(Géol.)* بِلَسْتوسينيّ (ذو علاقة بالعصر الحديث الأقرب) .
Solvabilité sf. مَلاء ، يَسار (قُدرة على وَفاء الدَّيْن) .
Solvable adj. مَليء ، مُوسِر (قادِر على وَفاء الدَّيْن) .
Solvant sm. مُذيبٌ ومُذيب ، حالّ ومُحَلِّل .
Soma sm. جَسَد ، جَسَد المُتَعَضّي .
Somation sf. *(Biol.)* تَبَدُّن .
Somatique adj. بَدَنيّ ، جَسَديّ .
Somatotrope adj. فَعّال [في الجِسْم] .
Sombre adj. مُعْتِم ، قَليلُ الضَوْء .
Couleur — لَوْن داكِن .
Nuit — لَيْل مُظْلِم .
— *(fig.)* كَئيب ، مُغْتَمّ .
— avenir مُسْتَقْبَل قاتِم .
— idiot *(fam.)* أَبْلَه يُرْثى له .
Sombrer vi. غَرِقَ .
Fortune qui sombre ثَرْوة تَبيد .
Il vit — ses espérances رَأى آمالَه تَضْمَحِلّ .
— dans le vice اسْتَغْرَقَ في الرَّذيلة .

Sombrero sm. صَمْبْريرة (قُبَّعة عريضة الحافة مألوفة في المكسيك) .

Sommaire adj. موجَز ، مُخْتَصَر ، مُجْمَل .
Exposé — عَرْضٌ مُلَخَّص .
Pansement — تَضْميدٌ سَريع .
Exécution — إعْدام بلا مُحاكَمة .
Le juge — القاضي الجُزْئي .
Tribunal de justice — مَحْكَمةُ المَوادّ الجُزْئيّة .
Sommaire sm. خُلاصة ، تَحْليلٌ موجَز [لِكتاب] .
Sommairement adv. بإيجاز ، باخْتِصار .
Sommation sf. إنْذار ، إخْطار رَسْميّ .
— وَثيقة تَبْليغ .
— *(Physiol.)* إثارةٌ في العَضَلات .
— فَذْلَكة .
Sommation sf. *(Math.)* جَمْع كَمّيّات ، إجْمال .
Somme sf. جَمْع ومَجْموع ، حاصِل ، جُمْلة .
— مَبْلَغ ، مِقْدار ، كَمّيّة .
En —, loc. adv. إجْمالاً ، الخُلاصة .
— toute حاصِلُ الكَلام .
— مُجْمَل (عُنْوان بعض الكُتُب) .
Payer la forte — دَفَعَ أَرْفَع ثَمَن .
Somme sf. *(Bête de —)* زامِلة ، دابّة ، مَرْكوب .
Somme sm. *(fam.)* نَوْم عابِر .
Sommeil sm. نَوْمٌ ، رُقاد .
Avoir — نَعَس .
Dormir d'un — tranquille نامَ مِلْءَ جُفونه .
Dormir d'un — de plomb نامَ نَوْماً عَميقاً .
— *(fig.)* رُكود ، سُكون .
— provoqué تَنْويم .
Maladie du — نُوام .
Mettre en — عَلَّقَ نَشاط مُؤَسَّسة [أو فَريق] .
Le — éternel المَوْت .
Sommeiller vi. غَفا ، وأَغْفى ، هَجَعَ .
Ce volcan sommeille depuis dix ans
هذا البُرْكان راكِد مُنْذُ عَشْر سِنين .
Sommeilleux, euse adj. et sm. هاجِع ، غافٍ .
— نَوّام (مُصاب بالنُّوام) .

Sommelier sm. خازن [المُؤن] والخُمور .
Sommellerie sf. خِزانة ومَخْزَن [المُؤن والخُمور] .
Sommer vt. أَنْذَرَ ، أَخْطَرَ رَسْمياً .
Sommer vt. *(Math.)* جَمَعَ ، أَجْمَلَ .
Sommet sm. قِمّة ، قُنّة ، رَأْس .
— *(fig.)* ذُرْوة ، أَوْج .
Conférence au — مُؤْتَمَرُ القِمّة (مؤتمر عالمي لقادة الدُّوَل الكُبْرى) .
Sommier sm. أُسْكُفّة (خَشَبة الباب التي يُوطأ عليها) .
— d'un arc *(Archit.)* كَتِفُ عَقْد .
Sommier sm. مِفْرَش .
— صُنْدوقُ الأُرْغُن .
— سِجِلّ كَبير .
— عارِضةُ [بابٍ حَديديّ] .
Sommité sf. سَنَمة ، طَرَف .
— *(fig.)* قُطْب ، عالِم كَبير .
Somnambule adj. et s. مُرَوْبِص ، مُسَرْنِم (سائر ومُتَكلِّم في النَّوْم) .
Somnambulisme sm. رَوْبَصة ، سَرْنَمة ، نَيْدَلة (السير والتكلّم في النَّوْم) .
— provoqué تَنْويم مَغْنَطيسيّ .
Somnifère adj. مُنَوِّم .
— sm. دَواء مُنَوِّم .
Somnolence sf. نُعاس ، غَفْو وغَفْوة .
— *(fig.)* اسْتِرْخاء ، خُمود .
Somnolent , e adj. ناعِس ونَعْسان ، غافٍ .
— *(fig.)* فاتِر ، مُسْتَرْخٍ .
Somnoler vi. نَعَسَ ، وَسِنَ .
Somptuaire adj. تَدْبيريّ ، مُخْتَصّ بالنَّفَقات .
Dépenses — s مَصْروفات كَماليّة .
Lois — s قَوانين تَحْديد النَّفَقات الكَماليّة .
Somptueusement adv. بزَهْو ، ببَذَخ بعَظَمة .
Somptueux, euse adj. فاخِر ، فَخْم ، باذِخ .
Somptuosité sf. فَخامة ، عَظَمة ، بَذَخ .
Son, sa, ses adj. poss. خاصّتُه ، خاصّتُها .
Son sm. صَوْت ، دَويّ ، نَغَم ، رَنّة .
Danser au — d'un accordéon رَقَصَ على إيقاع أكورديون .

Son sm. نُخالة ، خُراشَة .
Tache de — نَمَش .
Sonar sm. سونار (جهاز لاكتشاف وجود الأشياء تحت الماء بواسطة مَوْجات صَوْتيّة) .
Sonate sf. *(Mus.)* سوناتة (لَحْن موسيقيّ لآلة مُفْرَدة كالبيان ، او لآلتين كالبيان والكَمان) .
Sonatine sf. *(Mus.)* سوناتينة (سوناتة قصيرة مُبَسَّطة) .
Sondage sm. سَبْر واسْتِبار ، إرْجاس (تحرّي عُمْق الطّبقات الأرضيّة وغيرها).
— *(Méd.)* حَجّ (جَسّ بواسطة مِسْبار) .
— قياعة (سَبْر عُمْق البحر) .
— de l'opinion publique إجْراءُ تَحقيق في الرّأي العامّ .

Sonde sf. مِسْبار ، مِرْجاس (آلة لِسَبْر الأعماق) .
— *(Méd.)* مِحْجاج (ميل يُقدَّر به عُمْق الجُرْح) .
— مِجَسّ (آلة يَجُسّ بها رجال الجُمْرُك مُحتوى الاكياس) .
Sonder vt. سَبَرَ واسْتَبَر ، رَجَسَ وأرْجَسَ .
— une plaie حَجّ جُرْحاً .
— l'opinion publique جَسّ نَبْض الرّأي العامّ .
— *(fig.)* اسْتَقْصى ، اسْتَبْطَن .
— le terrain فَحَصَ الوَضْع .

Sondeur sm. سابِر ، راجِس .
— مِسْبار ، مِرْجاس .
Sondeuse sf. مِثْقَب ، آلة حَفْر .
Songe sm. حُلْم ، مَنام ، رُؤيا .
Ce ne sont que des — s لَيْسَ هذا إلّا أضغاث أحلام .
— *(fig.)* وَهْم ، خَيال .
Songe-creux sm. inv. صاحِبُ أوهام .
Songer *(À)* vt. حَلَمَ ، رأى مَناماً .
— à se marier نَوى ان يتزوّج .
— à l'avenir فكّر في المُستقبل .
Je n'ai pas songé à.. لم يَخْطُر ببالي أن..
Il ne songe qu'à gagner de l'argent لا هَمّ له إلّا كَسْب المال .
— à qqn. تَذَكَّرَه .
Songerie sf. v. Rêverie.
Songeur, euse adj. مُتَفَكِّر ، مُتأمِّل .
Air — هَيْئة حالِمة .
Sonie sf. وَحدة قُوّة الصَّوْت .
Sonique adj. صَوْتيّ .
Sonnaille sf. جُلْجُل .
Sonnailler sm. جُلْجال (دابة مُجَلْجِلة تَتقدّمُ القَطيع) .
Sonnailler vi. جَلْجَلَ ، دَقّ [بلا حاجة] .
Sonnant, e adj. دَقّاق ، طَنّان .
À dix heures — es في السّاعة العاشرة تماماً .
Les espèces — es النُّقود المَعْدِنيّة .
Sonné, e adj. مُعْلَن بقَرْع الجَرَس .
Son heure est — e آنَتْ ساعة وَفاته .
C'est midi — فاتَ الأوان .
Il a soixante ans bien — s أتَمّ السِّتين .
Boxeur — مُلاكِم دائخ [بسبب ضَرْبة شديدة] .
Il est complètement — *(fam.)* إنّه مَجْنون .
Sonner vi. رَنّ ـِ ، دَقّ ـُ ، دَوّى .
— du cor بَوَّقَ ، نَقَرَ في البوق .
La messe sonna دَقّ جَرَس القُدّاس .
Les écus sonnent dans sa bourse الدّراهم تُخَشْخِشُ في كيسه .
La dernière heure sonna حانَتِ السّاعةُ الأخيرة .

Ce mot sonne mal هذه الكلمة تُؤذي السَّمْع .
Cette action sonne bien لهذا العَمَل وَقْعٌ حَسَن .
Les oreilles lui sonnent أذُناه تَطِنّان .
Faire — une victoire فَخَّمَ انتصاراً ، طَنْطَنَ به .
Faire — une lettre شَدَّدَ على حَرْف .
— vt. قَرَعَ ، دَقّ .
— l'alarme قَرَعَ ناقوس الخَطَر .
— le clairon نَفَخَ في البوق .
— le domestique اسْتَدْعى الخادِم [بقَرْع الجَرَس] .
On ne vous a pas sonné إهتمّ بما يَعْنيك .
— *(fam.)* دَوَّخ [بضربة على الرّأس] .
Il n'a pas sonné mot لم يَنْبِس بِبِنْتِ شَفَة .
— تَحَقَّقَ [من حُسْن سَيْر آلة كهربائيّة] .
Sonnerie sf. قَرْعُ أجْراس ● رَنينُ الهاتِف .
— أجْراسُ كَنيسة ● آلاتُ دَقّ ساعة .
— لَحْنُ بوق ● ناقوسُ إنذار .
Sonnet sm. سُونيتة (قصيدة من ١٤ بيتاً) .
Sonnette sf. جُرَيْس ، جَرَس صَغير .
— كَبّاس ، زِرُّ الجَرَس .
— صَوْتُ الجَرَس .
— *(Mécan.)* كَبْش .
Serpent à — s. v. Crotale.
Sonneur sm. دَقّاق ، قارِعُ الجَرَس .
— de clairon نافِخُ البوق .
Sonomètre sm. مِصْوات (مقياس الصَّوْت).
Sonore adj. رَنّان ومُرِنّ ، طَنّان .
Théâtre — مَسْرح مُصْدٍ .
Ondes — s مَوْجاتٌ صَوْتيّة .
Rire — ضِحْكة صاخِبة .
Voix — صَوْت جَهْوَريّ .
Sonorisation sf. إصْواتٌ (جَعْلُ الشيء صائتاً) .
Sonoriser vt. أصْوَتَ (جعل صائتاً) .
— زَوَّد بمُكَبِّر للصَّوْت .
Sonorité sf. مَصْوَتيّة ، جَهْوَريّة (صِفةُ الشيء الرَّنّان) .
Sonothèque sf. مَصْوَتة (مَجموعة تَسْجيلات صَوْتيّة) .

Sophisme sm. سَفْسَطَة ، أُغْلوطة ومُغالطة مَنْطِقيّة ، قياس فاسِد .

Sophiste sm. سَفْسَطيّ ، مُغالِط .

Sophistication sf. غِشّ ، إدْغال ، مَذْق . — حَذْلَقة ، تَصَنُّع ، تكلُّف .

Sophistique adj. سُفْسَطائيّ ، مُغالِط ، كاذِب .

Sophistique sf. سَفْسَطة .

Sophistiqué, e adj. مُتَكَلِّف ، مُصْطَنَع .

Sophistiquer vt. غَشّ ، أدْغَلَ في ، مَذَق . — زَيَّف ، غالَط ، ضَلَّل .

***Sophora** sm. *(Bot.)* صُفَيْراء (جنس شَجَر للتزيين من القَرْنيّات الفراشيّة) .

Soporifique adj. مُنَوِّم ، مُرْقِد .
— sm. دَواء مُنَوِّم .
— *(fig.)* مُمِلّ ، مُضْجِر .

Sopraniste sm. *(Mus.)* نَدَويّ (صاحِب أعلى نَغْمة في الموسيقى) .

Soprano sm. *(Mus.)* نَدَويّ (النَغَم الأعلى في الموسيقى) .
— v. Sopraniste.

Sorbe sf. *(Bot.)* ثَمَرة الغُبَيْراء .

***Sorbet** sm. شَراب .

Sorbetière sf. إناء الشَراب .

Sorbier sm. *(Bot.)* غُبَيْراء (جنس شَجَر من الفصيلة الوَرْديّة تُغْرَس للتزيين او لثمارها) .

Sorbonnard, e s. et adj. سوربونيّ (طالب او أستاذ في جامعة السوربون بباريس) .

Sorcellerie sf. شَعْوَذة ، سِحْر ، عِرافة ، رَقْي ورُقْية .
Cela tient de la — هذا شَيْء لا يُفَسَّر .

Sorcier, ère s. et adj. ساحِر ، راقٍ ، مُشَعْوِذ .
— *(fig.)* بارِع ، ماهِر .
Vieille — e عَجوز خَبيثة .
Cela n'est pas — لَيْس هذا بالصَعْب .

Sordide adj. قَذِر ، وَسِخ . — كَريه ، مُنَفِّر ، دَنيء ، خَسيس .
Avarice — شُحّ مَعيب .

Sordidement adv. بقَذارة ، بدَناءة .

Sordidité sf. قَذارة ، وَسَخ . — دَناءة ، خِسّة .

Sore sm. *(Bot.)* ضامّة ، صُرّة (مجموعة الاعضاء التناسليّة في بعض الفُطور) .

Sorgho sm. *(Bot.)* ذُرة بَيْضاء .

Sorite sm. *(Log.)* قياس مُتَسَلْسِل ، قياس مُرَكَّب مَفْصول النَتائج .

Sornette sf. تُرَّهة ، هُراء ، عَبَث ، لَغْو .
Ce sont des — s هذا حَديث خُرافة .

Sororat sm. زَواج بالصُغْرى (زَواج بالأخت الصُغْرى للزَوْجة المُتَوَفّاة) .

Sort sm. مَصير ، قَدَر .
Les vicissitudes du — تَقَلُّبات الدَهْر .
— قُرْعة ، مُساهَمة .
Tirer au — qqc. إقْتَرَعَ عَلَيْه .
Jeter un — أَلْقى أذىً من السِحْر .
Faire un — à... نَشَرَه ، أذاعَه .
Le — en est jeté قُضِيَ الأمْر .
Avoir confiance dans son — وَثِقَ بنَجْمِه .
Le — des batailles نَتيجة المَعارك .

Sortable adj. مُناسِب ، لائِق .
— يَخْرُج ، يَبْرُز .

Sortant, e adj. خارِج ، طالِع .
Les entrants et les — s القادِمون والمُنْصَرِفون .
Les numéros — s الأرقام الرابِحة .
Député — نائِب إنْتَهَت وِلايَتُه .

Sorte sf. نَوْع ، صِنْف ، جِنْس ، ضَرْب .
Un homme de la — رَجُل من هذا الطِراز .
Ne parlez pas de la — لا تَتَكَلَّم بهذا الشَكْل .
Endurer toutes — s de souffrances قاسى شَتّى ألْوان العَذاب .
En quelque — اذا صَحَّ القَوْل ، على هذا النَحْو ، تَقْريباً .
De — que, en — que.. بحَيْثُ أن .

Sortie sf. خُروج ، انْصِراف ، ذَهاب .
— باب ، مَخْرَج ، مَنْفَذ .
À la — du théâtre بعد انْتِهاء التَمْثيليّة .
Jour de — d'un domestique يَوْم عُطْلة خادِم .
— des assiégés غارة المُحاصَرين .
L'aviation a effectué dix — s قامَ الطَيَران بعَشْر طَلَعات .

Droit de — رَسْم الصادِر ، ضَريبة التَصْدير .
— صُدور (خُروج خَبَر من ذاكِرة الحاسِبة الالكترونيّة الى الخارج) .
Se ménager une — دَبَّرَ لنفسه مَهْرَباً .
— غَضَب مُفاجِىء ، فَوْرة ، هَيَجان .
— هُجوم ، تَوْبيخ ، تَعْنيف .
Aujourd'hui nous sommes de — نَحْن اليَوْم على مَوْعِد للخُروج .
L'argent est de — المال غَيْر مَوْجود .
La — d'un livre صُدور كِتاب .
Il y a plus de — s que de rentrées النَفَقات أكْثَر من الوارِدات .
— du gaz تَسَرُّب الغاز .

Sortie-de-bain sf. ثَوْب الحَمّام .

Sortie-de-bal sf. مِعْطَف الحَفْلة الراقِصة .

Sortilège sm. سِحْر ، رُقْية ، سِحْر مُؤْذية .

Sortir vi. خَرَجَ .
— de sa maison غادَرَ بَيْتَه .
— de l'enfance خَلَّفَ الطُفولة .
— de maladie شُفِيَ ، أبَلَّ من مَرَضِه .
— d'embarras تَخَلَّصَ من الضيق .
— de table أتَمّ طَعامَه .
— de son calme تَخَلّى عن هُدوئه .
— des limites de la modestie تَجاوَزَ حُدود التَواضُع .
— des ses gonds غَضِبَ ، اغْتاظ .
— du sujet خَرَجَ عن المَوْضوع .
— d'une famille modeste نَشَأ في أُسْرة مُتَواضِعة .
— d'une école تَخَرَّجَ من مَدْرَسة .
— de la vie ماتَ ، قَضى نَحْبَه .
Un doux parfum sort de ces roses عِطْر لَذيذ يَعْبَق من هذه الورود .
Une pierre qui sort du mur حَجَر يَبْرُز من الجِدار .
Les yeux lui sortent de la tête تَجَحْظ عَيْناه [غَضَباً] .
Les blés sortent de terre القَمْح يَنْبُت من الأرْض .
Le sang lui sortait de la bouche كان الدَم يَسيل من فَمِه .

Source qui sort de terre عَيْنٌ تَنْبَعُ من الأرض .

Le livre sort cette semaine الكتابُ يَصْدُرُ هٰذا الاسبوع .

Numéro qui sort à la loterie رَقْمٌ يَرْبَحُ في اليانصيب .

Que sortira-t-il de toutes ces recherches ? ما نتيجةُ هٰذه الأبحاث كُلّها ؟

Ne pas vouloir — de là أصرَّ على موقفه .

Je sors de le voir رأيتُه مُنْذُ هُنَيْهة .

— du sommeil أفاقَ ، صَحا من النَّوم .

Cela m'est sorti de la mémoire غابَ هٰذا عن ذاكِرَتي .

— vt. أخرَجَ ، خرَجَ به ...

Mari qui sort sa femme زَوْجٌ يَصْحَبُ زَوْجَتَه .

— qqn. d'un lieu طَرَدَهُ من المكان .

— le contenu d'une valise أفرغَ حقيبة من مُحتَواها .

Cela nous sortira de l'ordinaire هٰذا يُغَيِّر لنا الجوّ .

Cette maison d'édition sort beaucoup d'ouvrages دارُ النَّشْرِ هٰذه تُصْدِر كُتُباً كثيرة .

Il nous a sorti une bien bonne رَوى لنا حكاية طَريفة .

— qqn. d'embarras خلَّصَه من ضيق .

Au — de, loc. prép. لَدى الخُروج من ، في لَحْظة الخُروج .

Au — d'un entretien في نِهاية حَديث .

S'en — تَخَلَّص من .

Sortir vt. *(Dr.)* حَصَلَ ـَ ، جَرى ـِ .

Ce jugement sortira son plein effet هٰذا الحُكْم نافذٌ بكافّة آثاره .

S. O. S. sm. إستغاثة ، إشارة خَطَر .

Sosie sm. لِيم (شَخْصٌ مُشابه شَخْصاً آخر كلَّ الشَّبه) .

Sostenuto adv. بلَحْنٍ مُتَتابع .

Sot, te adj. et s. أحْمَق ، غَبيّ ، أبْلَه .

Il reste tout — ظَلَّ مُرْتَبِكاً ، مُضْطَرِباً .

— te affaire قَضيَّة مُزْعِجة .

Sot-l'y-laisse sm. inv. خَرْبة (قطعة لَحْم رقيقة تحت زِمِكّ الدجاجة) .

Sottement adv. بِبَلاهة ، بغَباء .

Sottie ou Sotie sf. سُوتي (ضَرْبٌ من الدراما النَّقْديّة في القرن الخامس عشر) .

Sottise sf. حَماقة ، بَلاهة ، غَباء وغَباوة .

Faire des — s ارْتَكَبَ حَماقات .

Il m'a dit des — s شَتَمَني .

Sottisier sm. مَجْموعة حَماقات [في كتاب] .

Sou sm. فَلْس (الجزء العشرون من الفرنك) .

N'avoir pas le —, être sans le — كان صِفْرَ اليَدَيْن .

Un sans-le — مُفْلِس .

— à —, — pour — بمَبالغ صَغيرة .

Souahéli, e adj. سَواحِليّ .

Le —, sm. اللُّغة السَّواحليّة .

Soubassement sm. أُسّ ، رُكْن ، قاعِدةُ البناء .

Soubresaut sm. قَفْزةٌ فُجائيّة .

— انْتِفاضة ، رَجْفة .

Soubrette sf. خادِمةٌ مِغْناج [في المَسْرَحيّات الهَزْليّة] .

— جارية ، أَمَة .

Soubreveste sf. سُتْرة بلا أكْمام [كانت تُلْبَسُ قديماً] .

Souche sf. أرومة ، جِذْل ، جِذْمة .

— رَأْسُ الذُّرّيّة ، أصْلُ الأُسْرة .

Mot de — arabe كَلِمةٌ من أصْلٍ عَرَبيّ .

— d'un carnet قَسيمةُ دَفْتَر ، أرومة .

Faire — أصْبَحَ له أحْفاد .

Rester comme une — ظَلَّ بَليداً .

— قاعِدةُ بِناء .

Souchet sm. *(Ois.)* ابو ملعقة (نوع من البَطّ العَريض المِنْقار) .

— *(Bot.)* سُعْد (جنس نَباتات عَسْقوليّة من فصيلة السُّعْديّات) .

Souchong sm. سُوشنغ (شاي صينيّ أسود) .

Souci sm. هَمّ واهْتِمام ، قَلَق .

C'est mon unique — هو شُغْلي الشّاغل .

C'est le cadet de mes — s هٰذا عِنْدي سَواء .

Sans — خَليّ البال .

Souci sm. *(Bot.)* آذَرْيون (جنس زَهْر من المُرَكَّبات الانبوبيّة الزَّهْر) .

Soucier *(Se —)* v. pr. إهْتَمَّ بـ ، شُغِلَ بـ .

Soucieusement adv. بِهَمٍّ واهْتِمام ، بقَلَق .

Soucieux, euse adj. مَهْموم ومُهْتَمّ ، مَشْغول البال .

Air — هَيْئة قَلِقة .

Peuple — de sa liberté شَعْبٌ حَريص على حُرّيّته .

Soucoupe sf. صُحَيْفة ، صَحْن صَغير .

Soudable adj. يُلْحَم ، يُمْكِن لَحْمه .

Soudage sm. لَحْم • إلْحام .

Soudain, e adj. فُجائيّ ومُفاجِئ ، فَوْريّ ، مُباغِت .

— adv. بَغْتةً ، فَجْأةً .

Soudainement adv. بَغْتةً ، فَجْأةً ، على غِرّة .

Soudaineté sf. فَجْأة وفُجاءة ، بَغْتة .

Soudant, e adj. لاحِم .

Soudard sm. جُنْديّ مُرْتَزِق [قديماً] .

— *(fig.)* شَخْص فَظّ .

***Soude** sf. *(Bot.)* صُودا ، أُشْنان .

— حُرُض ، قِلْي .

— *(Chim.)* كَرْبونات الصّوديوم .

— مِلْح القِلي .

Souder vt. لَحَمَ ـَ ، لاحَمَ .

— *(fig.)* شَدَّ ، رَبَط ، وَحَّد .

Se — الْتَحَمَ ، إلْتَأم .

Soudeur, euse s. لاحِم ولَحّام .

— euse, sf. آلة لِحام .

Soudier, ère adj. صوديّ (مُتَعلِّق بالصّودا) .

— ière, sf. مَصْنَع صودا .

Soudoyer vt. إسْتأجَرَ ، إسْتَكْرى .

— رَشا ، بَرْطَل .

Soudure sf. لَحْم ولِحام .

— مَعْدِن [او مِزاج] يُلْحَم به .

— مَلْحَم (مَوْضِع اللِّحام) .

— *(Méd.)* لأم .

Faire la — استجاب لحاجات المُستهلكين [بين حصادَيْن الخ...]
Soue sf. زَريبة خنازير .
Soufflage sm. نَفخُ الزُجاج .
— *(Mar.)* تقوية غاطس السفينة .
— de la fonte تنقية الصُلب .
Soufflant, e adj. نافِخ .
C'est — ! *(fam.)* هذا مُدهِش !
Un —, sm. مُسدَّس .
— e, sf. مِروَحة المِنفاخ .
Soufflard sm. نافورة بُخار [في مِنطَقة بُركانية] .
Souffle sm. هُبوب ، عَصفُ ريح .
— نَفثٌ ونَفثة .
— تنفُّسٌ ونَفَس .
Le dernier — الرَمَق، النَسَمة الأخيرة .
— cardiaque نَفخة قلبيّة .
Le — poétique الإلهامُ الشِعريّ .
N'avoir plus que le — هو في الاحتِضار .
C'est à couper le — إنّ هذا لمُدهِش .
Il est à bout de — هو يَلهَثُ تَعَباً .
Soufflé, e adj. et sm. نفيخة (طعامٌ يُخبَزُ على نحوٍ منفوخ لدُخول البَيْض المَخفوق فيه) .
— نفيخ (منفوخ بالخبز أو الطهو) .
— adj. مُندَهِش . مَبهور .
Soufflement sm. عَصفٌ ، نَفخ .
Souffler vi. نَفَثَ ، نَفَخَ بِفَمِه .
— تنفَّس بجهد .
Le vent souffle avec violence الريحُ تَعصِفُ بقوّة .
— sur le feu ألهبَ النار .
— dans une trompette بَوَّقَ ، نَقَرَ في البوق .
— aux oreilles de qqn. هَمَسَ في أذنه .
— le feu. vt. أضرمَ النار .
— la chandelle أطفأ السِراج .
— une bonne idée à qqn. إقترحَ عليه فِكرة جيّدة .
Ne pas — mot لم يَنبِس بِبِنتِ شَفة .
— une dame إختطفَ سيّدة [في لُعب الوَرَق] .
— un emploi à qqn. سَلَبَه وظيفة .
— le verre نَفَخَ الزُجاج .

— à un acteur son rôle لقَّنَ مُمثِّلاً دَوره .
— *(fam.)* أذهلَ ، أدهشَ .
Soufflerie sf. عَصّافة ، مَعصَفة .
— منافِخ ، أكيار .
Soufflet sm. مِنفَخ ومِنفاخ .
— de forgeron زِقُّ الحدّاد .
— *(Ch. de f.)* ممرٌّ مَرِن بين قاطِرتين .
— d'appareil photographique مِنفَخ آلة التصوير .
Soufflet sm. صَفعة ، لَطمة .
— *(fig.)* إهانة ، مَذلّة .
Souffleter vt. صَفَعَ ، لَطَمَ .
— *(fig.)* أهانَ ، أذلَّ .
Souffletier sm. منافيخي (صانعُ المنافخ) .
Souffleur, euse s. نافِخ • نافِخ الزُجاج .
— مُلقِّن [في مسرح] .
Souffleur sm. *(Poiss.)* سَمَك نفّاخ .
Soufflure sf. نفطة (فَراغ في الزُجاج) .
Souffrance sf. ألَمٌ ، وَجَع ، عَذاب .
— مُعاناة ، مُكابَدة .
— *(Dr.)* إحتِمال ، تساهُل .
Affaires en — أعمالٌ مُعطَّلة [أو مُعلَّقة] .
Colis en — رِزمة لم تُسلَّم [لصاحبها] .
Effet en — كمبيالة لم تُسدَّد .
Jour de — منار [أو منوَر] .
Souffrant, e adj. مُتألِّم ، مُتوجِّع • مريض .
L'Église — e الكنيسةُ المتألِّمة .
Souffre-douleur sm. inv. عُرْكة (الذي يحتمِلُ الأذى) .
— *(fig.)* ضَحيّة ، كَبشُ المَحرَقة .
Souffreteux, euse adj. مِسقام ، مُنحرِفُ المِزاج .
Souffrir vt. عانى ، قاسى ، كابَدَ .
— احتَمَلَ وتحمَّلَ .
Souffrez que je vous parle إسمَحْ لي بأن أُحدِّثك .
Cette affaire ne souffre aucun retard هذا الأمرُ لا يَقبَلُ التأخُّر .
Je ne peux le — لا أُطيقه .
— le martyre عانى آلاماً كبيرة .
— vi. تألَّمَ ، توجَّعَ ، تعذَّبَ .

La vigne a souffert de la gelée تأذّى الكَرْمُ من الجَليد .
— de la faim يشكو الجوع .
Faire — آلمَ ، أوجعَ ، عذَّبَ .
Se — احتَمَلَ أحدُهما الآخرَ .
***Soufi** sm. صوفيّ .
Soufisme sm. تصوُّف ، صوفيّة .
Soufrage sm. كَبْرَتة (رَشّ بالكبريت) .
— تعفير (ذَرّ مَسحوق لوقاية النَبات من الحشرات) .
Soufre sm. كِبريت .
— أصفَر (لَونُ الكبريت) .
Soufré, e adj. مُكبرَت • كِبريتيّ اللَون .
Soufrer vt. كَبرَتَ (طلى بالكبريت) .
— la vigne عفَّرَ الكَرمة .
Soufreur, euse s. مُكبرِت (مُكلَّف بالكبرَتة) .
Soufreuse sf. مُكبرِتة (مِنفاخ كِبريت) .
Soufrière sf. مَنجَمُ الكِبريت .
Souhait sm. تمنٍّ وأُمنية ، تَوق ، بُغية .
À vos — s! يرحَمُكَ الله ! (تُقال لمَن يَعطِس) .
— de bonne année تهاني رأس السنة .
À — حسَبَ المُنى ، وفقَ المُراد .
Marcher à — سارَ على ما يُرام .
Souhaitable adj. يُتمنّى ، يُشتهى ، مُستحَب .
Souhaiter vt. تمنّى ، إشتهى ، ابتغى ، طمَحَ الى ...
— la bonne année هنّأ بالعام الجديد .
Je souhaiterais pouvoir vous aider أودُّ لو أستطيعُ مُساعدتك .
Souillard sm. بالوعة .
Souille sf. مَمرَغ ، مَوحِل (مكان تتمرَّغ فيه الخنازير) .
Souiller vt. لطَّخَ ، لوَّثَ ، نجَّسَ .
— sa réputation دنَّسَ سُمعته .
Souillon sm. *(fam.)* قَذِر ، وَسِخ .
Souillure sf. قَذَر وقَذارة ، وَسَخ .
— *(fig.)* عارٌ ، عَيب ، دَنَس ، رِجس .

Souïmanga ou **Soui-manga** sm. *(Ois.)* تُمَيْر ، ابو تَمْرة .

***Souk** sm. سُوق .

Soûl, e, adj. ثَمِل ، سَكْران .

Être — de qqc. مُكْتَظّ حَتّى البَشَم .

Dormir tout son — نامَ مِلْءَ جَفْنَيْه .

En avoir tout son — نالَ مَرامَهُ ، حَصَلَ على ما يَشْتَهي .

— *(fig.)* نَشْوان ومُنْتَشٍ .

Soulagement sm. سُكونُ الأَلَم ، إنْفِراج .

— عَزاء ، تَسْلِيَة .

Soulager vt. أراحَ ، خَفَّفَ عن ..

— la douleur سَكَّنَ الوَجَع .

— qqn. dans ses peines عَزّاهُ ، سَلّاه .

— les malheureux أغاثَ البُؤَساء .

La machine a soulagé l'ouvrier ساعَدَتِ الآلَةُ العامِلَ .

Se — تَخَفَّفَ من ، تَعَزّى .

Se — *(fam.)* أرْضى حاجَةً طَبيعيَّة .

Soûlard, e s. et adj. سِكّير ، عِرْبيد .

Soûlaud, e ou **Soûlot, te** s. et adj. سِكّير ، عِرْبيد .

Soûler vt. أسْكَرَ ، أثْمَلَ .

Se — سَكِرَ ، ثَمِلَ ، نَشِيَ .

Se — تَشَبَّعَ ، إكْتَظَّ .

Soûlerie sf. سُكْر .

Soulevé sm. شَيْل (حرَكَةُ رَفْعِ الأَثْقال) .

Soulèvement sm. هَيَجان .

— *(fig.)* ثَوْرة ، عِصْيان .

— de cœur غَثَيان .

Soulever vt. رَفَعَ ، شالَ .

— أسْخَطَ ، أغْضَبَ .

— le peuple أثارَ الشَّعْبَ ، حَرَّضَهُ على العِصْيان .

— le cœur أغْثى .

Le vent soulève la poussière الرِّيحُ تَذْري الغُبار .

— une question أثارَ قَضِيَّة .

— un voile رَفَعَ الحِجاب ، كَشَفَ الغِطاء .

Il veut lui — ses meilleurs clients يُريدُ ان يَسْلُبَه أحْسَنَ زَبائِنِه .

Se — ثارَ .

Se — سَخِطَ ، اغْتاظَ .

Soulier sm. حِذاء ، نَعْل ، خُفّ .

Être dans ses petits — s كانَ في مَأْزِقٍ حَرِج .

Soulignement sm. رَسْمُ خَطّ .

Souligner vt. خَطَّ ، رَسَمَ خَطّاً [تحتَ كَلِمة او عِبارة] .

— *(fig.)* اسْتَلْفَتَ ، اسْتَرْعى .

— une idée شَدَّدَ على فِكْرة .

Soûlographie sf. سُكْر .

Soulte sf. *(Dr.)* مُعَدِّلُ فَرْقِ الأَنْصِبة (ما يَدْفعه وارِثٌ لِسائِر الوَرَثة تَسْوِيةً للحصص) .

Soumettre vt. أخْضَعَ ، قَهَرَ ، تَغَلَّبَ على .

— ses passions قَمَعَ أهْواءَه .

— un projet عَرَضَ مَشْروعاً .

— à l'examen فَحَصَ .

— à l'analyse حَلَّلَ .

Se — خَضَعَ ، دانَ ، اسْتَسْلَمَ .

Je me soumets à sa décision أرْضَخُ لِقَراره .

Soumis, e adj. خاضِع ، طائِع ومُطيع .

— لَيِّنُ العَريكة .

Fille — e مومِس .

Soumission sf. طاعة ، إذْعان .

— خُضوع ، انْقِياد ، إمْتِثال .

— عَقْد تَعَهُّد [باجْراء أمْر] .

Soumissionnaire s. مُتَعَهِّد [باجْراء أمْر] .

Soumissionner vt. تَعَهَّدَ [باجْراء أمْر] .

Soupape sf. صِمام ، مَنْفَس ، مَخْرَج .

— de sûreté صِمامُ الأَمْن .

Soupçon sm. شَكّ ، رِيبة ، شُبْهة .

J'ai quelque — que c'est lui... لَدَيَّ ظَنٌّ بأنّه هو ..

Il n'y a pas le moindre — d'hypocrisie chez lui لَيْسَ لَدَيْه أيُّ أثَرٍ للرِّياء .

Elle mettait un — de rouge كانت تَضَعُ ظِلّاً من الحُمْرة .

Boire un — de vin شَرِبَ هُنَيْئةً من الخَمْر .

Soupçonnable adj. يُشَكُّ به ، مَوْضِعُ رِيبة .

Soupçonner vt. شَكَّ بـ.. ، ارْتابَ ، اشْتَبَهَ بـ ..

Je n'aurais jamais soupçonné cela لم يَخْطُر لي هٰذا بِبال .

Je soupçonne une ruse de sa part أظُنُّ حيلةً من جانبه .

Soupçonneusement adv. بِشَكٍّ ، بريبة .

Soupçonneux, euse adj. مُرْتابٌ ، ظَنون ، حَذِر .

Soupe sf. حَساء ، ثَريد .

— شُورَباءُ الخُضَر .

— طَعامُ الجُنود .

S'emporter comme — de lait غَضِبَ بِسُرْعة .

Trempé comme une — مُبْتَلٌّ جِدّاً .

Soupente sf. حُجْرةُ السُّلَّم .

Souper sm. عَشاء ، طَعامُ العَشاء .

Souper vi. تَعَشّى .

Avoir soupé d'une chose مَلَّ الشيءَ .

Soupeser vt. رازَ ، وَزَنَ ، رَجَّعَ باليَد .

Soupeur, euse s. مُتَعَشٍّ .

Soupière sf. حَسائيّة (صَحْفة الحَساء) .

Soupir sm. تأوُّه ، حَسْرة ، تَنَهُّد .

Pousser un profond — تَنَفَّسَ الصُّعَداء .

Le dernier — النَّفَسُ الأخير ..

Rendre le dernier — تُوُفّيَ ، أسْلَمَ الرّوح .

— *(Mus.)* رُوَيْحة .

Soupirail sm. مَنْفَس ، مَنْفَذ ، نافِذة .

Soupirant sm. عاشِق .

— adj. مُتأوِّه ، مُتَنَهِّد .

Soupirer vi. تأوَّهَ ، تَحَسَّرَ ، تَنَهَّدَ .

— profondément تَنَفَّسَ الصُّعَداء .

— après تاقَ الى ، حَنَّ إلى ..

— *(Poét.)* تَمْتَمَ .

— غَنّى بِحَنين .

Souple adj. لَيِّن ، لَدْن ، طَرِيّ ، رَخْص .

— *(fig.)* مَرِن .

Avoir un caractère — هو دَمِثٌ ، لَيِّنُ العَريكة .

Avoir l'échine —, les reins — s هو سَلِسُ القِياد .

Souplesse sf. لُيونة ، لَدانة ، طَراوة ، رَخاصة .

— de corps رَشاقةٌ ، خفّة .
— de caractère دَماثةٌ ، لينُ العَريكة .
Manquer de — تَنْقُصُه المُرونة .
Souquenille sf. عَباءةُ السّائس • ثوبٌ رَثّ .
Souquer vt. شَدَّ ، جَذَب .
***Sourate** sf. سورة [من القرآن] .
Source sf. نَبْعٌ ويَنْبوع ، عَيْن .
— minérale فوّارةُ ماءٍ مَعْدِنيّ .
— مَنْبَع ، مَصْدَر ، مَنْشأ .
— de documentation مَرْجِع .
Les — s de l'histoire أصولُ التّاريخ .
— d'énergie مَبْعَثُ الطّاقة .
De bonne — من مَصْدَرٍ وَثيق .
— de bénéfices مَوْرِدُ رِبْح .
Couper le mal à sa — استأصَلَ الشَّرّ .
Sourcier sm. قِنْقِن (كشّافُ اليَنابيع) .
Sourcil sm. حاجِبُ العَيْن .
Froncer les — s عَبَسَ ، قَطَّب .
Sourcillier, ère adj. حاجِبيّ .
Sourciller vi. حَرَّكَ الحاجِبَيْن [استياءً] .
Sans — بلا قَلَق .
Sourcilleux, euse adj. مُتَغَطْرِس ، شامِخ .
Front — جَبينٌ مُتَعال .
Mont — جَبَلٌ شاهِق .
Sourd, e adj. أصَمّ ، أطْرَش .
— (*fig.*) لا يُحِسّ ، لا يَسْتَجيب .
Couleur — e لَوْنٌ كَمِد .
Voix — e صَوْتٌ بَهيم .
Bruit — ضَجّةٌ مَخْنوقة .
Une rumeur — e qui se répand شائعةٌ غيرُ مؤكّدة تَنْتَشِر .
Guerre — e حَرْبٌ خَفيّة .
Douleur — e ألَمٌ غيرُ حادّ .
Faire la — e oreille تَصامَّ ، تَطارَش .
— comme un pot شَديدُ الصَّمَم .
Crier comme un — صاحَ بِشِدّة .
Frapper comme un — ضَرَبَ بلا شَفَقة .
Sourdement adv. بلا رَنين • خِفْيةً ، سِرّاً .

Sourdine sf. خافِضة (قِطْعةُ خَشَب صَغيرة بِشَكْل مُشْط تُخَفِّض صَوْتَ آلة موسيقيّة • قِطْعةُ خَشَب او مُقَوّى توضَعُ في فُتْحة بعض الآلات الهَوائيّة الموسيقيّة لانخفاض صَوْتها) .
Mettre une — à... خَفَّفَ صَوْتاً .
En —, loc. adv. خِفْيةً ، سِرّاً ، بالكِتْمان .
Sourd-muet, sourde-muette s. أصَمّ أبْكَم ، أصْلَخ .
Sourdre vi. نَبَعَ ، انْبَجَس ، تَفَجَّر .
Souriant, e adj. باسِم ومُبْتَسِم .
Souriceau sm. (*Zool.*) دِرْص (وَلَدُ الفأرة) .
Souricier sm. صائدُ الفِئْران [او آكِلُها] .
Souricière sf. مَصْيَدة ، مِصْلاة [لِلفِئْران] .
— فَخّ [يَنْصِبُه رِجالُ الشُّرْطة] .
Sourire sm. بَسْمة وابْتِسامة وتَبَسُّم .
Sourire vi. ou vt. ind. [à] بَسَمَ وابْتَسَمَ وتَبَسَّمَ .
La fortune lui sourit الحَظّ يَبْتَسِم له .
Cette idée me sourit تُعْجِبُني هذه الفِكْرة .
Souris sf. فأر وفأرة وفارة .
On entendait trotter une — السُّكون مُطْلَق .
Gris — رَماديُّ اللّون .
— (*Pop.*) فَتاةٌ ، امرأةٌ شابّة .
Sournois, e adj. ماكِر ، مُراءٍ ، مُداجٍ ، ذو وَجْهَيْن .
— مُتَكَتِّم ، مُتَسَتِّر .
Sournoisement adv. بِمُراءاة ، بِمُداجاة ، بِتَكَتُّم .

Sournoiserie sf. مَكْر ، مُراءاة ، تَكَتُّم .
Sous prép. تَحْتَ .
— nos yeux على مَرْأى مِنّا .
Connu — le nom de مَعْروفٌ باسم .
— la main في مُتَناوَلِ اليَد .
— le calife Omar في عَهْدِ الخَليفة عُمَر .
— peu عمّا قليل ، عمّا قَريب .
— prétexte بِحُجّة ، بِداعي .
— ce rapport مِنْ هذه النّاحية .
— clef مُغْلَق .
— déduction مَعَ اسْتِبْعاد .
— condition مَعَ شَرْط .
— cape مِن طَرْفٍ خَفيّ .
— les drapeaux مُجَنَّد .
— peine وإلّا ، تحتَ طائلة .
Passer — silence كَتَم .
— main سِرّاً ، خِفْيةً .
Voir les choses — un mauvais jour رأى الأشياء من وِجْهة نَظَرٍ سَيّئة .
Sous-admissible adj. et s. تَحْتَ المَقْبول [في مُباراة] .
Sous-affermer vt. أجَّرَ من باطِن .
Sous-agent sm. مُساعِدُ وَكيل .
Sous-aide s. مُعاوِنُ مُساعِد .
Sous-aliénation sf. تَصَرُّفٌ ثانٍ ، بَيْعٌ ثانٍ .
Sous-alimentation sf. سُوءُ تَغْذية .
Sous-alimenter vt. أساءَ التَّغْذية .
Sous-amendement sm. تَعْديلٌ لِتَعْديل .
Sous-arbrisseau sm. جُنَيْبة .
Sous-arrondissement sm. فَرْعُ وِلاية [او دائرة] .
Sous-assurance sf. تأمينُ البَخْس .
Sous-axillaire adj. تَحْبِطيّ (تَحْتَ الإبْط) .
Sous-azotate sm. (*Chim.*) نيترات قاعديّة .
Sous-bail sm. أجارةٌ من الباطن .
Sous-barbe sf. تَحْنَكيّ (ما تحت حَنَكِ الفَرَس) .
— شُكَيمة (حَديدةُ اللِّجام المُعْتَرِضة في فَمِ الفَرَس) .
Sous-bibliothécaire sm. مُعاوِنُ أمينِ مَكْتَبة .
Sous-bois sm. نَبْتُ الحِراج .

Sous-brigadier sm. مُعاونُ عَريف .
Sous-calibré, e adj. *(Projectile —)* مَقْذوفٌ دون مِعْيار المِدْفَع .
Sous-casque sf. بِطانةُ الخوذة .
Sous-caudal, e adj. تَحْذَنَبِيّ (تَحْتَ الذَّنَب) .
Sous-caution sf. كَفيلُ الكَفيل .
Sous-chef sm. نائبُ رَئيس .
Sous-classe sf. *(Sc. nat.)* طُوَيْئِفة (طائفة فَرْعيّة) .
Sous-clavier, ère adj. *(Anat.)* تَحْتَرقيّ (تحت التَّرْقُوة) .
Sous-commission sf. لُجَيْنة ، لَجْنةٌ فَرْعيّة .
Sous-consommation sf. قِلّةُ الاسْتِهْلاك .
Sous-contribution sf. قِسْمةٌ فَرْعيّة .
Sous-cortical, e adj. تَحْقِشْريّ (تحت القِشْرة) .
Sous-costal, e adj. تَحْضِلْعيّ (تحت الضُّلوع) .
Souscripteur sm. مُكْتَتِب ، مُقَيِّدٌ اسمه ، مُوَقِّع .
— **de l'assurance** طالِبُ التأمين .
Souscription sf. اكْتِتاب ، تَبَرُّع .
— قيمةُ الاكْتِتاب .
— تَقْييدُ الاسْم ، تَوْقيع ، إمْضاء .
Souscrire vt. وَقَّع بإمْضائه [على عَقْد] .
— اكْتَتَب .
— **à une obligation** أمْضى المُوافَقة على التِزام .
— **à un arrangement** قَبِلَ تَسْوِيَةً .
Sous-cutané, e adj. تَحْجِلْديّ (تحت الجِلْد) .
Sous-délégation sf. تَفْويضٌ ، تَوْكيل ، إنابة .
Sous-délégué sm. نائبُ رَئيس • وكيل .
Sous-développé, e adj. *(Pays —)* بَلَدٌ نام (من البُلْدان النّامية التي كانت تُدْعى المُتَخَلِّفة) .
Sous-développement sm. نُموّ (صِفةُ البَلَد النّامي الذي كان يُدعى مُتخلِّفاً) .
Sous-diaconat sm. دَرَجةُ الشَّمّاس الرَّسائلي .
Sous-diacre sm. شَمّاسٌ رَسائليّ .
Sous-directeur, trice s. نائبُ مُدير .
Sous-dominante sf. *(Mus.)* دَرَجةُ ما تحتَ الثّابت .
Sous-économe sm. وَكيل قَيِّم .
Sous-embranchement sm. *(Sc. nat.)* شُعَيْبة (شُعْبة فَرْعيّة) .
Sous-emploi sm. اسْتِخْدام قِسْم مَحْدود [من اليد العاملة] .
Sous-entendre vt. أضْمَرَ ، ضَمَّن .
Sous-entendu, e adj. مُضْمَر ، مُضَمَّن .
Sous-entente sf. إضْمار ، تَضْمين .
Sous-entrepreneur sm. مُقاوِل من الباطن .
Sous-équipé, e adj. مُتَخَلِّف التَّجْهيز .
Sous-équipement sm. تَخَلُّف التَّجْهيز .
Sous-estimer vt. بَخَسَ القيمة (قَدَّر بأقلّ من الحقيقة) .
Sous-évaluer vt. v. **Sous-estimer.**
Sous-exposer vt. أنْقَصَ العَرْض (عَرَض مُسْتَحْلباً فوتوغرافياً عَرْضاً غير كافٍ) .
Sous-fifre sm. *(fam.)* مَرْؤوس مُعاوِن .
Sous-frutescent, e adj. v. **Sous-arbrisseau.**
Sous-garde sf. واقيةُ الزِّناد .
Sous-genre sm. جُنَيْس .
Sous-gorge sf. inv. زِناقٌ (رِباط من الجِلْد تحت الحَنَك) .
Sous-gouverneur sm. نائبُ حاكم .
Sous-groupe sm. فَريقٌ صَغير .
Sous-ingénieur sm. نائبُ مُهَنْدِس .
Sous-inspecteur sm. مُفَتِّش مُساعِد .
Sous-intendant sm. نائبُ ناظِر .
Sous-jacent, e adj. تَحْتيّ (واقِعٌ تحت الشيء) .
Idées — es أفْكارٌ غامِضة .
Sous-jupe sf. تَنّورةٌ تَحْتيّة .
Sous-lieutenant sm. مُلازِم .
Sous-locataire sm. مُسْتأجِر من الباطن .
Sous-location sf. ايجار من الباطن .
Sous-louer vt. أجَرَ من الباطن .
— اسْتأجَر من الباطن .
Sous-main s. مِرْفَقةُ وَرَق .
En — خِفْيةً ، سِرّاً .
Sous-maître sm. مُعَلِّمٌ مُساعِد .
— ضابِطٌ مُساعِد .
Sous-marin, e adj. تَحْمائيّ (كائنٌ تحت الماء) .
Cable — سِلْك تَحْبَحْريّ .
Mine — e لَغْم تَحْبَحْريّ غائِص .
La chasse — e الصَّيْدُ الغائص (رياضة صَيْد السَّمك سِباحةً) .
Sous-marin sm. غَوّاصة .
Sous-marinier sm. جُنْديّ الغَوّاصة .
Sous-maxillaire adj. تَحْفَكّيّ (واقع تحت الفَكّ) .
Sous-multiple adj. et sm. عَددٌ مُحْتَوى (عدد يَحْتَويه عدد آخر) .
Sous-nappe sf. واقيةُ الخِوان .
Sous-normale sf. *(Géom.)* تَحْعَموديّ .
Sous-occipital, e, aux adj. تَحْقَذاليّ (واقع تحت القذال او مؤخّر الرّأس) .
Sous-œuvre sm. أساسُ بِناء .
Reprendre en — اسْتَعاد من الأساس .
Sous-officier sm. ضابِطُ صَفّ .
Sous-orbitaire adj. تَحْمَحْجِريّ (كائن تحت المَحْجِر) .
Sous-ordre sm. مَأمور ، مَرْؤوس .
— *(Biol.)* مَرْتَبة ، رُتَيْبة .
En — بِشَكْل تَبَعيّ .
Créancier en — دائِنُ الدّائن .
Sous-palan *(En —)* loc. adv. تَحْتَ الرَّوافع (في تَفْريغ البَضائع من السُّفن) .
Sous-peuplé, é adj. قليلُ النّاس .
Sous-peuplement sm. قِلّة النّاس .
Sous-pied sm. سَيْر الرّان (شريط يُرْبَط به الرّان تحت النّعل) .
Sous-préfectoral, e, aux adj. مُتَعَلِّق بمُقاطَعة فَرْعيّة .
Sous-préfecture sf. مُقاطَعة فَرْعيّة .
— مَقَرّ وَكيل الوالي .
Sous-préfet sm. وَكيلُ والٍ .
Sous-préfète sf. زَوْجةُ وَكيل الوالي .
Sous-production sf. انْتاج ثانويّ .
Sous-produit sm. عائدة ، فُضالة ، مادّة ثانويّة .
Sous-programme sm. مُتَتالية ثانويّة [في حاسبة الكترونية] .
Sous-prolétariat sm. طَبَقة عُمّاليّة مُسْتَغَلّة .

Sous-pubien, ne adj. *(Anat.)* تَحْتَمانيّ (كائن تحت العانة) .

Sous-scapulaire adj. *(Anat.)* تَحْتَكَتِفيّ (كائن تحت لَوْح الكَتِف) .

Sous-secrétaire sm. *(— d'État)* وكيلُ وَزارة .

Sous-secrétariat sm. وكالةُ وَزارة .

Sous-seing sm. *(Acte — privé)* عَقْدٌ عُرْفيّ .

Soussigné, e adj. et s. موَقِّع أدْناه .

Sous-sol sm. تَحْتُرْبة ، هَزْم (باطِنُ الأرض) .

— d'une maison قَبْو ، سِرْداب .

Sous-station sf. مَحَطَّة كَهْرَبائيّة فَرْعيّة .

Sous-tangente sf. *(Math.)* تَحْتَمَاس .

Sous-tendre vt. ضَمَّ ـُ طَرَفَيْ قَوْس الدائرة .

Sous-tension sf. تَحْتَوَتُّر (تَوَتُّر كَهْرَبائيّ فَرْعيّ دون التَوَتُّر العاديّ) .

Sous-titre sm. عُنْوان فَرْعيّ [لكِتاب] .

— *(Ciné)* حاشِيَة سينَمائيّة (تَرْجَمة على الشَريط) .

Sous-titré, e adj. *(Film —)* فيلم مُتَرْجَم .

Sous-titrer vt. تَرْجَم فيلماً (وَضَعَ له حاشِية مُتَرْجَمة) .

Soustractif, ive adj. *(Math.)* طَرْحيّ ، إخْراجيّ .

Soustraction sf. نَشْل ، اخْتِلاس .

— des pièces سَرِقَةُ المُسْتَنَدات .

— *(Math.)* طَرْح ، إخْراج .

Soustraire vt. نَشَلَ ـُ ، اخْتَلَس ، سَرَقَ ـِ .

— du danger أنْقَذ ، نَجّى من خَطَر .

— *(Math.)* طَرَح ، أخْرَج .

Se — تَمَلَّص ، انْسَحَب .

Se — au châtiment أفْلَت مِن العِقاب .

Sous-traitant sm. v. **Sous-entrepreneur.**

Sous-traiter vt. وَقَّع صَكّاً من داخل .

Sous-ventrière sf. مِحْزَم (سَيْر تحت بَطْن فَرَس يَجُرّ عَجَلة) .

Sous-verge sm. جُنُب (فَرَس غير مَرْكوب مَقْرون الى جَنْب فَرَس آخر مَرْكوب) .

Sous-verre sm. إطارٌ زُجاجيّ [تُوضَعُ في داخله صورة] .

Sous-vêtement sm. شِعار ، لِباس داخِليّ .

Sous-virer vi. انْعَطَف .

Soutache sf. شَريط مَضْفور [تُزَيَّنُ به ثياب العَسْكريّين والنِساء] .

Soutacher vt. زَيَّن بشَريط مَضْفور .

Soutane sf. جُبّة ، ثَوْبُ الكاهن .

Renoncer à la — تَرَك الكَهْنوت .

Soutanelle sf. جُبّة صَغيرة [يَرْتَديها صِبْيان الكورس] .

Soute sf. أنْبار ، مُسْتَوْدَع ، مَخْزَن .

— عَنْبَرُ الفَحْم [في السُفُن] .

Soutenable adj. يُطاق ، يُحْتَمَل ، مُمْكِن احْتِمالُه .

— يُثْبَت ، يُمْكِن إثْباته .

Soutenance sf. مُدافَعة عن أطْروحة .

Soutenant sm. مُدافِع عن أطْروحة .

Soutènement sm. دَعْم ، عَضْد .

— دِعامة ودِعْمة ، رُكْن .

Mur de — جِدارٌ سانِد .

— de compte تَعْزيزُ الحِساب [بالمُسْتَنَدات] .

Souteneur sm. مُدافِع ، نَصير .

— قَوّاد .

Soutenir vt. سَنَدَ ـِ ، رَكَنَ ، دَعَمَ ـَ .

— واصَلَ جُهْداً ، تابَع مَوْقِفاً .

— une famille أغاثَ أُسْرةً .

— une attaque صَمَدَ لهُجوم .

— son point de vue أصَرَّ على وِجْهة نَظَره .

— des troupes أمَدَّ جُيوشاً بالقُوّة .

— l'innocence دافَعَ عن البَراءة .

— le courage de qqn. نَشَّطَهُ .

— la conversation أدامَ الحَديث .

— une épreuve تَحَمَّلَ مِحْنةً .

— son rang حافَظَ على مَكانته .

— sa réputation كان جَديراً بِسُمْعَته .

— une thèse دافَعَ عن أطْروحة .

— la voix أطالَ مَدَّ الصَوْت .

— les cours ثَبَّتَ الأسْعار .

Je soutiens que... أُوَكِّد أنّ .

Se — تَماسَك ، وَقَفَ على قَدَمَيْه .

Se — تَكاتَفَ ، تَعاضَدَ .

Le froid se soutient البَرْدُ مُسْتَمِرّ .

Soutenu, e adj. ثابِت ، مُسْتَقيم ، مُسْتَمِرّ .

Style — إنْشاء رَفيع .

Marche — e سَيْرٌ مُتَّصِل .

Souterrain, e adj. ديماسيّ ، تَحْتأرْضيّ (واقع تحت الأرض) .

Eaux — es مِياهٌ جَوْفيّة .

Voies — es طُرُق خَفيّة [لِبُلوغ غاية ما] .

Une évolution — e تَطَوُّر غامِض .

Souterrain sm. ديماس ، سِرْداب ، دِهْليز .

— نَفَق .

Souterrainement adv. بشَكْل تَحْتأرْضيّ • خِفْيةً ، بغُموض .

Soutien sm. سَنَد ، دِعامة ، رُكْن .

— حامٍ • حِماية .

— de famille عِمادُ الأُسْرة .

Tissu de — نَسيجٌ عَضَديّ .

Unités de — *(Milit.)* وَحَداتُ الدَعْم .

Soutien-gorge sm. رافِعةٌ ، رافِعةُ النَهْدَيْن .

Soutier sm. أنْباريّ (قَيِّمُ الأنْبار في سَفينة) .

Soutirage sm. تَصْفية ، صَفْق وإصْفاق (نَقْلُ الخَمْر والسَوائل من إناء الى آخر لتَصْفيتها) .

— ابْتِزاز ، نَشْل وانْتِشال .

Soutirer vt. صَفّى ، صَفَقَ ـِ وأصْفَقَ (نَقَلَ الخَمْر والسَوائل من إناء الى آخر لتَصْفيتها) .

— ابْتَزّ ، نَشَل ، اخْتَلَس .

Soutra sm. v. **Sutra.**

Souvenir sm. ذِكْرى وذِكْر وتَذَكُّر .

— ذاكِرة ، حافِظة .

— مُذَكِّرة ، مُفَكِّرة .

— تَذْكار ، هَديّة للتَذَكُّر .

Souvenir *(Se —)* v. pr. ذَكَرَ ـُ وتَذَكَّر .

Je m'en souviendrai سأنْتَقِمُ لذلك • سيَدفَع لي الثَمَن .

Il s'en souviendra سيَنْدَم على ذلك .

Il me souvient de, vi. أذْكُر .

Souvent adv. غالِباً ، كَثيراً ما .

Le plus — في أكْثَر الأحْيان .

Souvente fois ou **Souventefois** adv. كَثيراً ، مِراراً عِدّة .

Souverain, e adj. أعْلى ، سَنيّ ، سامٍ .

Le — bien الخَيْر الأعْظَم .

Mon — bonheur سعادتي القصوى .
Puissance — e سلطة مطلقة .
— mépris احتقار كلي .
Remède — علاج ناجع جداً .
La Cour — e المحكمة العليا .
Souverain, e sm. et adj. عاهل ، ملك .
Le peuple — الشعب السيد .
Souveraine sm. جنيه ذهب استرليني .
Souverainement adv. في غاية ، بمنتهى .
Livre — ennuyeux كتاب مضجر غاية الإضجار .
Juger — لفظ حكماً لا يقبل الاستئناف .
Souveraineté sf. سيادة ، مملكة ، سلطة .
— nationale سيادة قومية .
— سلطة الدولة .
Soviet sm. مجلس السوفيات (مجلس مندوبي العمال والفلاحين والجنود في الاتحاد السوفياتي)
Soviétique adj. سوفياتي (متعلق بالمجالس السوفياتية ، متعلق بالاتحاد السوفياتي).
— سوفياتي (مواطن الاتحاد السوفياتي) .
Soviétisation sf. سوفتة (إخضاع السلطة أو التأثير السوفياتي) .
Soviétiser vt. سوفت (أخضع للسلطة أو التأثير السوفياتي) .
Sovkhoze sm. سوفخوز (مزرعة حكومية نموذجية في الاتحاد السوفياتي) .
Sovnarkhoze sm. سوفنارخوز (مجلس ادارة الاقتصاد في منطقة من مناطق الاتحاد السوفياتي) .
Soya sm. v. **Soja.**
Soyer sm. سوير (قدح شمبانيا مثلج يشرب بالشاروق) .
Soyeux, euse adj. حريري .
— adj. ناعم الملمس .
Soyeux sm. حريري (صانع الحرير) .
Spacieusement adv. بسعة واتساع ، برحابة .
Spacieux, euse adj. واسع ، متسع ، رحب ، فسيح .
Spadassin sm. سائف ومسايف .
— à gages قاتل مؤجر .
Spadice sm. *(Bot.)* إغريض ، طلعة ، ضبة (حامل زهري مستطيل) .
Spaghetti sm. سباغيتي (معكرونة طويلة رفيعة) .
Spahi sm. فارس تركي [او جزائري] .

Spalax sm. *(Zool.)* خلد (الفأر الأعمى) .
Spallation sf. تشظ (انفجار نواة الذرة) .
Spalter sm. فرشة [الرسم] .
Sparadrap sm. لصقة مشمعة .
Spardeck sm. جسر سفينة .
Sparganier sm. *(Bot.)* سافرة (نبات مائي) .
Sparring-partner sm. ملاكم مدرب .
Spart ou Sparte sm. *(Bot.)* حلفاء لازبة .
Spartakisme sm. سبارتكية (حركة ألمانية إشتراكية ، ثم شيوعية قادها كارل ليبنخت وروزا لوكسمبورغ) (من ١٩١٤ الى ١٩١٩) .
Spartakiste adj. سبارتكي (راجع المادة السابقة) .
Spartéine sf. اسبرتين (سائل شبه قلوي سام) .
Sparterie sm. أمساد ، نسج حلفاء .
Spartiate adj. et s. إسبرطي (من اسبرطة) .
— *(fig.)* شديد ، صارم .
À la — بقسوة ، بصرامة .
Spartiate sf. حذاء مسير (اي بسيور) .
Spasme sm. تشنج (تقلص عضلي لا إرادي) .
— انقباض .
Spasmodique adj. تشنجي .
Spatangue sm. *(Poiss.)* سقنور صغير .
Spath sm. معادن متبلرة .
Spathe sm. كافور ، جباب (وعاء الطلع) .
Spathique adj. كافوري ، جبابي .
Spatial, e, aux adj. حيزي ، مكاني .
Navire — سفينة فضائية .
Spatialité sf. حيزية ، مكانية .
Spatio-temporel, le adj. حيزي — زماني .
Spatule sf. ملوق ، مسوط (ملعقة الصيدلي) .
— ملوى الزلاجة (طرف الزلاجة الملوي) .

— *(Ois.)* ملاعقي (طير مائي يتميز بمنقاره الملعقي الشكل) .
Speaker sm. رئيس مجلس العموم [في بريطانيا] .
— مذيع [في الراديو والتلفزيون] .
Spécial, e, aux adj. خاص وخصوصي .
— استثنائي ، غير عادي .
C'est un peu — هذا غريب بعض الشيء .
Les armes — es الأسلحة النووية والجرثومية والكيمائية .
La — e ou les mathématiques — es صف الرياضيات العليا .
Mœurs — es جنسية مثلية .
Spécialement adv. بخاصة ، بنوع خاص ، على الخصوص .
Spécialisation sf. تخصص واختصاص .
— de la peine تخصيص العقوبة .
Spécialiser vt. خصص ، عين بدقة .
Se — تخصص .
Spécialiste adj. et s. إختصاصي ومختص ب .
— طبيب متخصص [في فرع من فروع الطب] .
Spécialité sf. خاصة وخصوصية .
— تخصص ، حقل اختصاص .
— administrative قاعدة الخصوص الإدارية .
— de l'hypothèque تخصيص الرهن العقاري .
— s médicales مستحضرات طبية .
Spécieusement adv. بشكل مموه .
Spécieux, euse adj. خادع ، مموه .
Argument — شبهة .
Spécification sf. تخصيص ، تعيين ، تمييز .

— مُواصَفة ، وَصْفُ نَوْع .
— (Gramm.) تمييز ، إفراز .
Spécificité sf. نوعيّة .
— du droit fiscal ذاتيّة قانون الضرائب .
Spécifier vt. خصّص ، عيّن ، فصّل .
— la nature du travail حدّد نوع العمل .
Spécifique adj. نوعيّ ، عينيّ ، مختصّ بـ .
— مُحدَّد ، مُعيَّن .
Différence — فَصْل نوعيّ .
— sm. et remède — علاج ، دواء شافٍ .
Spécifiquement adv. بنوع خاصّ ، تخصيصاً .
Spécimen sm. نموذج ، مثال ، عيّنة .
Numéro — d'un journal عدد نموذجيّ من جريدة .
Spéciosité sf. تمويه ، مظهر خادع .
Spectacle sm. مشهد ، منظر .
— عرض مسرحيّ [او سينمائيّ الخ ..]
Pièce à grand — تمثيليّة ذات إخراج ضخم .
Au — de... لدى رؤية .
Se donner en — استهدف لنظر الناس .
Spectaculaire adj. مشهديّ ، منظريّ .
— مستحقّ المشاهدة .
Résultats — s نتائج مذهلة .
Spectateur, trice s. مشاهد ، متفرّج .
L'ensemble des — s مجموع الحضور .
Spectral, e, aux adj. طيفيّ ، شبحيّ .
Couleurs — les ألوان الطيف الشمسيّ .
Spectre sm. خيال ، شبح .
— زَوْر (خيال يُرى في المنام) .
— (Phys.) طيف .
Spectogramme sm. صورة طيفيّة .
Spectographe sm. مِرْسمة الطيف .
Spectrohéliographe sm. مِرْسمة الطيف الشمسيّ .
Spectomètre sm. منظار طيفيّ ، مجلاة الأشباح .
Spectrophotomètre sm. مُستضوئ طيفيّ .
Spectroscope sm. مطياف (منظار التحليل الطيفيّ) .

Spectroscopie sf. مطيافيّة (هي التحليل الطيفيّ باستخدام المطياف) .
Spectroscopique adj. مطيافيّ .
Spéculaire adj. مرآويّ (ذو صفائح لامعة) .
Hallucination — هَوَس مرآويّ (هَوَس يرى فيه المريض نفسه كأنه في مرآة) .
Spéculaire sf. (Bot.) مرآةُ فينوس .
Spéculateur, trice s. مُضارِب [في التجارة] .
Spéculatif, ive adj. علميّ ، نظريّ ، تفكّريّ .
Prix — s أسعار مضاربيّة .
Spéculation sf. نظر ، تأمّل ، تفكّر .
— مُضارَبة [في البورصة] .
Spéculativement adv. نظريّاً .
Spéculer vi. نظر في ، تأمّل ، تفكّر .
— ضارب [في البورصة] .
— sur اعتمد على ...
Spéculum sm. منظار طبّيّ .
Speech sm. خطبة قصيرة [تُلقى في مناسبة] .
Speiss sm. سيس (معدن من النيكل) .
Spéléologie sf. استغوار ، مغورة (فنّ استكشاف المغاور) .
Spéléologue ou Spéléo s. مُستغوِر ، مَغْوَريّ (اختصاصيّ في فنّ استكشاف المغاور) .
Spencer sm. سبنسر (سترة قصيرة) .
Spéos sm. سبوس (معبد مصريّ تحت الأرض) .
Spergule sf. (Bot.) قُلَيْقِلة (عشب منشّط يُفيدُ الأبقار) .
Spermaceti sm. v. Blanc de baleine.
Spermatique adj. منويّ ، نطفيّ .
Les artères — s الأسهران ، الشريانان المنويّان .
Spermatogenèse sf. تكوّن المنيّ .
Spermatophytes ou Spermaphytes sf. pl. (Bot.) بزرونيّات (هي النباتات البزريّة) .
Spermatozoïde sm. حُوَيْن منويّ ، حُيَيّ ذكريّ .

Sperme sm. منيّ ، مَنِيّ ، وَدْف .
Spermogonie sf. حُوَيْصِلة منويّة .
Spermophile sm. (Zool.) هَوْقَل (حيوان لبون قاضم من فصيلة السنجابيّات) .
Sphagnales sf. pl. (Bot.) سفنانيّات (رتبة من الطحالب) .
Sphaigne sf. (Bot.) طُحْلُب المناقع .
Sphénoïdal, e, aux adj. إسفينيّ ، وتديّ .
Sphénoïde adj. (L'os —) العظم الإسفينيّ .
Sphère sf. كُرَة ، فَلَك .
La — terrestre الأرض .
— نجم ، كوكب سيّار .
— d'activité دائرةُ العمل .
— d'influence منطقةُ نفوذ .
— d'attribution حقلُ اختصاص .
Sphéricité sf. كُرَويّة .
Sphérique adj. كُرَويّ .
La géométrie — الهندسة الكُرَويّة .
Sphéroïdal, e,aux adj. كُرَوانيّ ، شِبْهُ كُرَويّ .
Sphéroïde sm. شِبْهُ كُرَة .
Sphéromètre sm. مِكْوار (مقياس التكوّر) .

Sphex sm. (Ins.) إلنق المُتوسِّط (حشرة من القانصات) .
Sphincter sm. صارّة (عضلة عاصرة) .
Sphinx sm. سفنكس (كائن خرافيّ في الميتولوجيا الافريقيّة له جسم أسد ، وأجنحة ، ورأس امرأة وصدرها) .
— أبو الهول .
— (fig.) انسان غامض .
— مُلْغِز (شخص بارع في طرح الأسئلة الصعبة) .

Sphinx sm. (Zool.) صَمْل (حشرة من فصيلة الهوليّات) .

Sphygmogramme sm. رَسْمُ النَّبْض .

Sphygmographe sm. مِنْباض (آلة لرَسْم النَّبض) .

Sphygmomanomètre ou Sphygmotensiomètre sm. مِضْغاط (آلة لقياس ضَغْط الدّم الشّرْيانيّ) .

Sphyrène sf. *(Poiss.)* سَفْرَنة ، إسفرني .

Spic sm. *(Bot.)* خُزامى .

Spica sm. رِباط سُنْبُليّ .

Spicilège sm. مَجْموع حُجَج [او صُكوك] .

Spicule sm. *(Zool.)* شَوْكة .

Spider sm. مَرْكبة عَنْكبوتيّة .

— صُنْدوق خَلْفيّ [في سَيّارة] .

Spiegel sm. سيغل (معدن مؤلّف من الحديد والمنغنيز والكربون) .

Spin sm. هُبوط لَوْليّ .

Spina-bifida sm. اسْتِسْقاء النُّخاع الشَّوْكيّ .

Spinal, e, aux adj. شَوْكيّ ، نُخاعيّ .

La corde — e الحَبْل الشَّوْكيّ .

Spina-ventosa sm. *(Méd.)* شَوْكٌ مُنْفوخ .

Spinelle sm. لَعْل ، بَلَخْش (ضرب من الجَوْهر كالياقوت) .

Spinozisme sm. *(Philo.)* سبينوزيّة (فلسفة سبينوزا) .

Spiracle sm. *(Zool.)* فُوَهة تَنَفُّسيّة [في الحَشرات والحيتان] .

Spiral, e, aux adj. حَلَزونيّ ، لَوْلَبيّ .

Spirale sf. حَلَزون ، لَوْلَب .

En —, loc. adv. لَوْلَبيّاً ، بشكل حَلَزونيّ .

Spiralé, e adj. مُلَوْلَب .

Spirante adj. et sf. v. **Fricative.**

Spire sf. لَوْلَبة (دَوْرةُ الخطّ الحَلَزونيّ) .

— مُلَوْلَب صَدَفة .

Spirée sf. *(Bot.)* عَزاوة ، إكْليليّة ، مَلِكة المُروج .

Spirifer sm. دودة لَوْلَبيّة .

Spirille sm. مُتَمَعِّجة (وَصْف البكتيريات الحلزونيّة) .

Spirillose sf. *(Méd.)* مَرَضُ المُتَمَعِّجات (مَرَض يَنْشأ عن وجود المُتَمَعِّجات في الدّم) .

Spirite s. مُناجي الأَرْواح ، عالِم روحانيّ .

Spiritisme sm. *(Philo.)* أَرْواحيّة ، اسْتِحْضارُ الأَرْواح (نَظريّة تقول بأن الأرواح حاضرة مع انها غير مَنْظورة وان باستطاعتها الاتّصال بالاحياء بفضل الوسطاء) .

Spiritualisation sf. رَوْحَنة (إضْفاءُ روح على ...)

Spiritualiser vt. رَوْحَنَ (جَعَلَ الشيء روحيّاً او روحانيّاً او طَهَّره من العَوامل المادّيّة والحسّيّة) .

Spiritualisme sm. روحانيّة (الاعتقاد بوجود الرّوح) .

Spiritualiste s. et adj. روحانيّ (تابع المذهب الرّوحيّ) .

Spiritualité sf. روحيّة (صِفةُ ما هو روح ، فلسفيّاً) .

— روحيّة (التعلّق بالقِيَم الرّوحيّة ، أخلاقيّاً) .

Spirituel, le adj. روحيّ ، روحانيّ .

Exercices — s رياضة روحيّة .

Pouvoir — سُلْطة كَنَسيّة .

— لَطيف ، مُسَلٍّ ، مُرْهَف العَقْل .

Mot — نُكْتة ، مُلْحة .

Spirituellement adv. روحيّاً ، بالرّوح .

Répondre — أجابَ بطَرافة ، بذَكاء .

Spiriteux, euse adj. كُحوليّ ، حاوٍ للكُحول .

— sm. مَشْروب كُحوليّ .

Spirochète sm. مُلْتَوية (جُرْثومة بكتيريّة لَوْلَبيّة) .

Spirochétose sf. *(Méd.)* داء المُلْتَويات .

Spirographe sm. دودة بَحْريّة .

Spiroïdal, e, aux adj. لَوْلَبانيّ .

Spiromètre sm. مِقْياس التَّنَفُّس .

Spirorbe sm. *(Zool.)* دودة بَحْريّة لَوْلَبيّة .

Splanchnique adj. حَشَويّ (تابع للأحشاء) .

Splanchnologie sf. *(Anat.)* مَبْحَثُ الأَحْشاء .

Spleen sm. سَأَم ، كَآبة ، سَوْداء .

Splendeur sf. إشْراق ، سَنًى وسَناء ، بَهاء ، رَوْنَق ، سُطوع .

— *(fig.)* فَخامة ، أُبَّهة ، جَلال .

Splendide adj. مُشْرِق ، زاهٍ ، بَهيّ ، ساطِع .

— فَخْم ، جَليل ، فاخِر .

Splendidement adv. بأُبَّهة ، بجَلال ، بفَخامة .

Splénectomie sf. اسْتِئْصال الطِّحال .

Splénique adj. طِحاليّ .

Splénite sf. *(Méd.)* الْتِهابُ الطِّحال .

Splénomégalie sf. تَضَخُّم الطِّحال .

Spoliateur, trice adj. et s. غاصِب ومُغْتَصِب ، مُخْتَلِس .

Spoliation sf. غَصْب واغْتِصاب ، سَلْب ، نَهْب .

— d'une lettre chargée اخْتِلاس ما في رسالة مَضْمونة .

Spolier vt. غَصَبَ ـِ واغْتَصَبَ ، سَلَبَ ـُ ، نَهَبَ ـَ .

— une lettre chargée اخْتَلَسَ ما في رسالة مَضْمونة .

Spondaïque adj. سبونديّ (راجع المادّة التالية) .

Spondée sf. سبونديّة (تَفْعيلة ذات مَقْطَعَين طَويلين) .

Spondias sm. *(Bot.)* بَرْقوقُ البَرّ .

Spondylarthrite sf. *(Méd.)* الْتِهابُ مَفاصِل الفقرات .

Spondyle sm. فَقْرة .

Spongiaires sm. pl. إسْفَنْجيّات .

Spongieux, euse adj. إسْفَنْجيّ (شبيه بالإسْفَنج) .

Spongille sf. إسْفَنْجُ المياه العَذْبة .

Spongiosité sf. إسْفَنْجيّة (كَوْن الشيء إسْفنجيّاً) .

Spontané, e adj. عَفْويّ ، طَبيعيّ .

— تِلْقائيّ ، ذاتيّ .

— *(Bot.)* طَوْعيّ .

La génération — e التَّوَلُّد الذّاتيّ .

Spontanéité sf. عَفْويّة ، طَوْعيّة .

— تِلْقائيّة ، ذاتيّة .

Spontanément adv. تِلْقائيّاً ، عَفْويّاً .

Sporadicité sf. تَشَتُّت ، تَفَرُّق .

Sporadique adj. مُتَشَتِّت ، مُتَفَرِّق .
— فَرْدِيّ ، وَحْداني .
— غَيْر مُعْدٍ ، غَيْر وَبائيّ .
Sporadiquement adv. بتشتُّت، بتفرُّق، فَرْدِيّاً .
Sporange sm. *(Bot.)* كيس البَوْغ (الكيس الذي يحتوي بوغ اللازَهْرِيّات) .
Spore sf. *(Bot.)* بَوْغ ، غُبَيْرة (جسم صغير في اللازَهْرِيّات وظيفته إحداث التناسُل اللاجِنْسيّ) .
Sporogone sm. v. **Sporange.**
Sporophyte sm. نابت بَوْغيّ (طَوْر من التطوّر الفَرْديّ في بعض النّباتات الدنيا) .
— طَوْر او جيل بَوْغيّ .
Sporotriche sm. عُفونة فُطْرِيّة .
Sporozoaires sm. pl. بَوْغِيّات ، غُبَيْرِيّات (شُعْبة حيوانات دقيقة مجهريّة من الأوالي تتكاثَرُ بالبَوْغ ولا أهْداب لها) .
Sport sm. رياضة ، ألْعاب رياضيّة .
C'est du — ! *(fig.)* هٰذا عمَل شاقّ او خَطِر .
Être — سَموح ، بلا حِقْد .
Sportif, ive adj. رياضيّ (مُختَصّ بالألْعاب الرياضيّة) .
Esprit — روح سَمْحة ، بلا حِقْد .
Sportivement adv. بإنْصاف ، بتَسامُح ، بلا حِقْد .
Sportivité sf. روح رياضيّة .
Sportule sf. هِبة [كان السادة الرّومان يُقدّمونها لزبائنهم] .
Sporulation sf. تبَوُّغ ، تجَرْثُم .
Sporuler vi. تبَوَّغ ، تجَرْثَم .
Spot sm. بُقْعة ، لَطْخة ضَوْئيّة [على شاشة] .
— مِسْلاط (آلة تسلّط البُقْعة على الشاشة) .
Spoutnik sm. سبوتْنيك (قَمَر صِناعيّ أطْلَقه الاتّحاد السّوفياتيّ) .
Sprat sm. *(Poiss.)* إسْبَرط (رَنكة صغيرة) .
Springbok sm. *(Zool.)* قَوْفَز (ظَبْي رَشيق القَفْز من جنوبي افريقيا) .
Sprint sm. عَدْوَةُ الهَدَف (عَدْو بأقصى السُّرْعة عند الاقتراب من الهَدَف) .
Sprinter sm. عَدّاء سَريع .
Sprinter vi. ضاعَفَ السُّرْعة [عند الاقتراب من الهَدَف] .
Spumescent, e adj. زَبَداويّ (شبيه بالزَّبَد) .
— مُزْبِد ، ذو رَغْوة .
Spumeux, euse adj. راغٍ ومُرْغٍ ، مُزْبِد .
Spumosité sf. إرْغاء ، إزْباد .
Squale sm. *(Poiss.)* قِرْش ، كَلْب البَحْر .
Squame sf. سَفَطة ، حَرْشَفة ، قِشْرة .
Squameux, euse adj. حَرْشَفيّ ، قِشْريّ .
Squamifère adj. مُحَرْشَف .
Squamule sf. فَلْس (حَرْشَفة صغيرة) .
Square sm. بَنانة (حديقة صغيرة عامة) .
Squatina et **Squatine** sm. *(Poiss.)* مَلاك البَحْر .
Squatter sm. مالِكُ أرْضٍ [بوَضْع اليد] .
Squelette sm. هَيْكَل عَظْميّ .
— d'un navire هَيْكَلُ سَفينة .
— *(fig.)* مومياء ، شَخْص هَزيل جِدّاً ، قالب جافّ .
Squelettique adj. هَيْكَليّ .
Maigreur — هُزال مومِيائيّ .
Squille sf. *(Bot.)* عُنْصُل ، بَصَلُ الفأر .
Squire sm. مالِكُ أرْضٍ [في الرّيف] .
Squirre ou **Squirrhe** sm. جَرْذ ، سَرَطان صَلْد .
Squirreux, euse adj. جَرْذيّ .
Stabat Mater sm. آلاميّة (أُنْشودة تُصوِّر آلام أُمّ المسيح) .
Stabilimètre sm. *(Psychol.)* مِرْكاز (مِقْياس تَسجيل تحوّلات مَرْكز جاذبيّة الجسم) .
Stabilisateur, trice adj. مُثَبِّت .
Stabilisateur sm. مُقِرّ (جِهاز لإماتة الارْتِجاجات او لتفاديها) .
Stabilisation sf. تَمْكين، تَرْسيخ، تَوْطيد .
— اسْتِقْرار ، رُسوخ .
— de la monnaie تَثْبيت النَّقْد .
Stabiliser vt. مَكَّنَ ، رَسَّخَ ، ثَبَّتَ ، وَطَّدَ .
— un navire وازَنَ سَفينةً .
Stabilité sf. مَتانة ، رُسوخ ، صَلابة .
— ثَبات ، اسْتِقْرار ، دَوام .
— d'un navire تَوازُن سَفينة .
— *(Chim.)* اسْتِقْرار (مُقاوَمة التغيّر الكيميائيّ) .
Stable adj. مَتين ، راسِخ ، صُلْب .
— ثابت ، مُسْتَقِرّ ، مُسْتَمِرّ .
Équilibre — إتِّزان مُسْتَقِرّ .
Monnaie — عُمْلة ثابتة .
— *(Chim.)* مُسْتَقِرّ (مُقاوِم للتغيّر الكيميائيّ) .
Stabulation sf. رَجانة (تَرْبية الدوابّ في الاصطبلات) .
Stabuler vt. رَجَن الدابّةَ (حبَسَها في الاصطبل للعَلْف) .
Staccato adv. *(Mus.)* بتَقْطيع [كلّ نَغْمة] .
— sm. نَغْمة مُتَقَطِّعة .
Stade sm. غَلْوة (وحدة قديمة من وحدات الطّول) .
— مَلْعَب مدرّج .
— *(fig.)* طَوْر ، مَرْحلة .
Stadia sm. مِقْياس بُعْدي (قَضيب مُدرّج لقياس الأبعاد) .
Staff sm. جِبْس .
Staffeur s. et adj. جَصّاص (عامل الجِبْس) .
Stage sm. تَمْرين ، تَدْريب .
— تَدَرُّج ، مُدّة التمرين .
Stagiaire sm. مُتَمَرِّن ، مُتَدَرِّج .
Période — مَرْحَلةُ التّدريب .
Stagnant, e adj. راكِد ، ساكِن ، خامِد .
Marché — سوق بائرة .
Eau — e ماء آسِن ، نَقْع ومُسْتَنْقَع .
L'état — des affaires حالةُ الأعْمالِ الكاسِدة .
Stagnation sf. رُكود ، سُكون ، خُمود .
— du marché كَساد السّوق .
— de l'eau أَسَنُ الماء .
Stagner vi. رَكَدَ ، كَسَدَ .
Le marché stagne السّوقُ تَبور .
L'eau stagne أَسِنَ الماء ، اسْتَنْقَعَ .
Stakhanovisme sm. ستاخانوفيّة (طريقة لزيادة الانتاج في العمل بمُبادرة من العمّال، وضع أُسُسها ستاخانوف السّوفياتيّ) .
Stakhanoviste s. ستاخانوفيّ (عامل يُطبِّق السّتاخانوفيّة ، راجع المادة السابقة) .
Stalactite sf. هابِطة (راسِب كِلْسيّ مُتحجِّر في سُقوف المَغاوِر) .

Stalagmite sf. صاعِدة (راسِب كِلْسيّ مُتحجِّر في أسْفَل المغاور) .

Stalagmomètre sm. مُسْتَقْطِر (مِقْياس التَّقْطير) .

Stalagmométrie sf. استِقْطار (قياسُ حَجْم القَطَرات ووَزْنها) .

Stalinisme sm. ستالِينيّة (مَجْموعُ نَظَريّات ستالين المُتَّسِمة بالدكتاتوريّة والارهاب) .

Stalle sf. كُرْسيّ خَشَبيّ [في صَدْر كَنيسة] .
— مَرْبِط ، أرْبة ، مَحْبِس (شُقّةُ فَرَس واحد في اصطبل) .

Staminal, e, aux adj. سَداتيّ او سَداتيّ (خاصّ بالسَّداة) .

Staminé, e adj. *(Bot.)* مُسَدّى (ذو سَداة) .

Staminifère adj. *(Bot.)* حامِلُ سَداة .

Stance sf. مَقْطَع شِعْريّ .

Stand sm. مِنَصّة ، مَوْقِف .
— de tir مَرْمى .
— مَرْكَزُ تَمْوين [لعَدّاء على الطَّريق] .

Standard adj. et sm. عِيارٌ ومِعْيار ، مِقْياس .
— نَموذج ، وَحْدة النَّوْع .
Prix — سِعْرٌ مُوحَّد ثابت .
— de vie مُسْتَوى الحَياة .
— téléphonique مَقْسَم هاتِفيّ .

Standardisation sf. مُعايَرة (تَوْحيد العِيار) .
— تَقْنين ، تَوْحيد النَّمَط .

Standardiser vt. عايَرَ ، قَنَّنَ ، وَحَّد النَّمَط .

Standardiste s. عامِلُ المَقْسَم التلفونيّ .

Standing sm. مَكانة ، مَرْتَبة ، مَنْزِلة .
Appartement de grand — شِقّة باذخة .

Stanneux, euse adj. قَصْديريّ .

Stannifère adj. حاوٍ القَصْدير .

Stannique adj. قَصْديريّ .

Staphisaigre sf. *(Bot.)* زَبيب بَرّيّ ، عاتِق جَبَليّ .

Staphylier sm. *(Bot.)* عُنْقوديّة ، عِنَبِهة (جنس جنبات التزيين) .

Staphylin, e adj. لَهَويّ (مُتعلّق باللَّهاة) .

Staphylin sm. *(Zool.)* فَرَسُ إبْليس ، جُعَل .

Staphylococcie sf. إنْتانُ المُكَوَّرات العُنْقوديّة .

Staphylocoque sm. *(Zool.)* مُكَوَّرة عُنْقوديّة ، جُرْثومة عِنَبِيّة .

Staphylome sm. عِنَبة قَرَنيّة (دُمَّل على قَرَنيّة العَيْن) .

Star sf. نَجْم سينمائيّ .

Starie sf. v. **Estarie.**

Starlette sf. نُجَيْمة سينمائيّة (نجمة سينمائيّة مُبْتَدِئة) .

Staroste sm. ستاروست (رئيسُ قَرْية سلافيّة) .
— قَيِّمٌ أميريّ (رئيس ادارة الاملاك الأميريّة في عهد القيصريّة) .

Starter sm. مُطْلِق (مُعْطي إشارة البَدْء في سِباق) .

Starting-block sm. مِنَصّة الانْطِلاق [للعَدّائين] .

Starting-gate sm. شَريطُ الانْطِلاق [لخَيْل السِّباق] .

Stase sf. رُكودُ الدَّم [او وقوفه] .

Statère sm. ستاتير (وَزْن يُعادل اللّيبرة
• عشرون درهمًا من الفِضّة
• دينار ذَهَبيّ) .

Stathouder sm. حاكِم اقْليميّ [في البلاد الواطئة قديمًا] .

Stathoudérat sm. مَنْصِب الحاكم الاقليميّ [في البلاد الواطئة] .

Statice sm. *(Bot.)* قابِضة ، أرْبِل ، طَقْطَق (جنس زهر من فصيلة الرَّصاصيّات) .

Station sf. وُقوف ووَقْف • وَقْفة ، تَوَقُّف .
— وَضْع ، وَضْعيّة .
— مَرْحَلة ، مَنْزِلة .
— مَحَطّة ومَحَطّ ، مَوْقِف .
— d'émission مَحَطّةُ إرْسال .
— météorologique مَرْكَز جَوّيّ .
— thermale حَمّة ، مَكان مياه حارّة .
— d'été, d'hiver مَصيف ، مَشْتى .
Les — s المَزارات الأرْبَعة عَشَر [على طريق الصَّليب] .
— de lavage, de graissage مَغْسِل ، مَشْحَم .

Stationnaire adj. ثابت ، ساكِن ، غَيْر مُتَحرِّك .

Stationnaire sm. سَفينة خافِرة (سَفينة حَرْبيّة تَحْرُسُ ميناء) .

Stationnale adj. et sf. *(Église —)* مَزار .

Stationnement sm. وُقوف وتَوَقُّف .

Stationner vi. وَقَفَ ، وتَوَقَّفَ .

Station-service sf. مَحَطّةُ خِدْمة [للسيّارات] .

Statique adj. سُكونيّ .
Force — قُوّة تَوازُنيّة .
L'électricité — الكَهْرباء السكونيّة .

Statique sf. عِلْمُ السُّكون ، عِلْمُ تَوازُنُ القُوى .

Statiquement adv. بشَكْل سُكونيّ .

Statisticien, ne إحْصائيّ (خَبير بالإحْصاء) .

Statistique sf. عِلْمُ الإحْصاء .
— de la natalité إحْصائيّات المَواليد .
— adj. إحْصائيّ ، مُتعلّق بالاحْصاء .

Stator sm. ساكِن (صفة الجزء الثّابت من آلة دَوّارة) .

Statoréacteur sm. *(Aéron.)* مُحَرِّك ثابت .

Statuaire s. et adj. مَثّال ، نَحّات .
— sf. نَحْت (فنّ صُنْع التَّماثيل) .
— adj. نَحْتيّ (متعلّق بصُنْع التّماثيل) .

Statue sf. تِمْثال ، نُصْب .
— *(fig.)* شَخْص جامد [او بارد] .

Statuer vt. et vi. فَصَلَ ، بَتَّ ، حَكَمَ .

Statuette sf. نُصَيْب ، تِمْثال صَغير .

Statufier vt. نَصَبَ تِمْثالاً لـ ...

Statu quo sm. وَضْع راهِن .

Stature sf. قَوام وقامة .

Statut sm. قانون ، تَشْريع ، نِظام أساسيّ .
— وَضْع ، حالة .
Les — s مَجْموعُ أنْظِمة جَمْعيّة .

Statutaire adj. قانونيّ ، دُسْتوريّ .
Le gérant — المُدير التأسيسيّ .
Réserve — احْتِياطيّ نِظاميّ .

Statutairement adv. قانونيًّا ، دُسْتوريًّا .

Stayer sm. حِصانٌ جَلود (حصان ذو قُدْرة على الاحْتِمال) عَدّاء [على درّاجة] بِمَثْبِك .

Steak sm. بِفْتيك .

Steamer sm. سَفينة بُخاريّة .

Stéarate sm. دُهْنات ، ستيارات (مِلْحُ الحامِض الاستياري) .

Stéarine sf. دُهْنين ، ستيارين (مادة دُهنيّة تُستخرَج من شحم الحيوانات) .
Stéarinerie sf. صناعة الدُّهْنيّات .
Stéarique adj. *(Acide —)* حامض دُهْنيّ (حامض يكثر في شَحْم الحيوانات ويُستخدَم لصُنْع الشموع) .
Stéatite sf. حَجَرُ الطَّلْق ، حَجَر الدُّهْن .
Stéatome sm. وَرَم دُهْنيّ .
Stéatopygie sf. تألّ (تراكُمُ الدُّهْن بإفراط على الاليتين ، وخاصة عند الزنجيّات) .
Stéatose sf. انْشِحام (ارْتِشاح شَحْميّ) .
Steeple-chase sm. سِباقُ الحَواجِز [للخَيْل والعَدّائين] .
Stégomyie sf. *(Ins.)* طَيّار (بَعوضُ الحُمّى الصَفْراء) .
Stégosaure sm. *(Zool.)* اسطغور (دينوصور ضخم ذو درع عظيمة) .
Stèle sf. مِسَلّة (نُصْب على شكل عَمود) .
— نُصب تَذْكاريّ .
Stellage sm. صَفْقة جَزائيّة تَرَدُّديّة .
Stellaire adj. نَجْميّ ، كَوْكَبيّ (متعلّق بالنّجوم او الكَواكب) .
Stellaire sf. *(Bot.)* حَشيشة القزاز .
Stellérides sm. pl. *(Bot.)* نُجوميّات (حيوانات تَشمل نُجوم البحر) .
Stellionat sm. بَيْعُ مِلْك [او رَهْنُه] لعدّة أشخاص .
Stellionataire s. et adj. بائعُ مِلْك [أو راهِنُه] لعدّة أشخاص .
Stencil sm. سْتَنْسِل (وَرَق او مُشَمَّع يخرَّق لطبع عدد كبير من النسخ) .
Stencilliste s. سْتَنْسِليّ (اختِصاصيّ في السْتَنْسِل) .
Sténodactylographe ou Sténo-dactylo s. مُخْتَزِل على الآلة الكاتبة .
Sténodactylographie sf. اختزال على الآلة الكاتبة .
Sténogramme sm. مُخْتَزَل (نصّ مكتوب بالاختِزال) .
Sténographe s. مُخْتَزِل .
Sténographie sf. اختِزال .
Sténographier vt. اختَزَلَ (كَتَبَ بطريقة الاختزال) .
Sténographique adj. اختِزاليّ .
Sténographiquement adv. اختِزالاً .
Sténopé sm. شُبَيْجة تَصويريّة (علبة تتكوّن من مُجرَّد ثقب دبّوس في جدار من الغرفة السوداء) .
Sténosage sm. تَقْوية الألياف السّلولوزيّة .
Sténose sf. ضيق ، تَضْييق .
Sténotype sf. مُخْتَزِلة (آلة اختزال) .
Sténotypie sf. طِباعة اختِزاليّة .
Sténotypiste s. طَبّاع اختِزاليّ .
Stentor sm. [رجُل] جَهير الصَّوت .
— *(Zool.)* زيّاط (قِرْد) .
Steppe sf. سُهْب ، فَيْفاء .
Steppique adj. سُهْبيّ(مكوّن من سُهوب) .
Stercoraire sm. *(Ois.)* كَرْكَر (جنس طير بحْريّة) .
Stercoral, e, aux adj. بِرازيّ (ذو علاقة بالبِراز) .
Sterculiacées sf. pl. *(Bot.)* بِرازيّات (فصيلة نباتيّة كريهة الرّائحة كالبِراز) .
Stère sm. ستير (متر مُكَعَّب) .
Stéréobate sm. قاعدةُ المَبْنى ، أساسه .
Stéréochimie sf. كيمياء مُجَسَّمة .
Stéréochromie sf. رَسْم جِداريّ بالألوان .
Stéréocomparateur sm. مِقْران تَخْطيطيّ .
Stéréognosie sf. حِسّ إدْراك الأَجْسام [شَكْلاً وحَجْماً] .
Stéréogramme sm. رَسْم مِجْساميّ .
Stéréographie sf. تَسْطيح (فنّ تَصوير الأجسام الصّلبة على سطح مُسْتَوٍ) .
Stéréographique adj. مِجْساميّ .
Stéréométrie sf. تَجْسيم (عِلْمُ قياس الأحجام) .
Stéréométrique adj. تَجْسيميّ (مُتعلّق بقياس الأحجام) .
Stéréophonie sf. تَجْسيم الصَّوْت (طريقة لتَضْخيم الاصوات المُسَجَّلة) .
Stéréophonique adj. تَجْسيميّ[للأصْوات] .
Stéréophotographie sf. تَصْوير مِجْساميّ [او مُجَسَّم] .
Stéréoscope sm. مِجْساد (مِنْظار مُجَسِّم) .
Stéréoscopique adj. مِجْساديّ .
Stéréotomie sf. تَقْطيع (فنّ قَطْع الاحجار للبناء) .
Stéréotomique adj. تَقْطيعيّ (متعلّق بفنّ قَطْع الأحجار) .
Stéréotype sm. مُقَوْلَب (سُلوك مُكَرَّر على نَحو لا يتغيّر تُعوزه الصّفات الفَرديّة المُميِّزة) .
— مُصَفَّحة (صفيحة طباعيّة تُصنَع بصَبّ المعدن في قالب مأخوذ عن حُروف مُنَضَّدة) .
Stéréotypé, e adj. مُقَوْلَب .
— *(fig.)* تافِه ، مُفْتَقِر للأصالة .
Stéréotyper vt. قَوْلَبَ .
— طَبَع بالمُصَفَّحات .
Stéréotypie sf. تَصْفيحيّة (راجع المادّة السابقة) .
— قَوْلَبيّة (تكرير آليّ لحركة مُعيّنة او لكلام بذاته) .
Stérer vt. وَزَن ـِ ، رازَ ـُ .
Stéride sm. *(Chim.)* سْتَريد (جسم دُهنيّ) .
Stérile sf. عَقيم ، عاقِر .
— غَيْر مُخْصِب ، غَيْر مُثْمِر .
Terre — أرْض جَدْباء .
Année — عام قَحْط .
Paroles — s كَلام لا طائل تَحْته .
Stérilement adv. بعُقْم ، بلا طائل .
Stérilet sm. مانِعُ الحَبَل .
Stérilisant, e adj. مُعَقِّم .
Stérilisateur sm. مُعَقِّمة ، مِعْقام (جهاز للتّعقيم) .
Stérilisation sf. تَعْقيم .
— تَطْهير [من الجَراثيم] .
Stérilisé, e adj. مُعَقَّم .
Stériliser vt. عَقَّم .
— طَهَّر [من الجَراثيم] .
— une terre جَدَّبَ أرْضاً .
Stérilité sf. عُقْم ، عُقْر .
— جَدْب ، قَحْل .
— قُحْط ، قُحْمة .
— *(fig.)* عَجْز ، فَقْر .

Sterlet sm. *(Poiss.)* حَفْش ألْمانيّ .
Sterling adj. et sm. اسْترلينيّ (العُمْلة البْريطانيّة) .
Sternal, e, aux adj. *(Anat.)* قَصّيّ (ذو علاقة بالقَصّ) .
Sterne sf. *(Poiss.)* خُطّاف البَحْر ، خَرْشَنة .
Sternum sm. جُؤجُؤ ، قَصّ (عِظام قَفَص الصَّدر) .
Sternutation sf. عَطْس وعُطاس .
Sternutatoire adj. مُعَطِّس .
Poudre — سَعوط .
Stérol sm. استيرول (مادة كُحولية صلبة) .
Stertoreux, euse adj. شَخيريّ ، غَطيطيّ .
Stéthoscope sm. مِسْماع (سَمّاعة الطّبيب) .
Steward sm. رَئيس الخَدَم [في نادٍ او سفينة او طائرة] .
Sthène sm. ستين (وحدة قياس القوّة) .
Stibié, e adj. مُثْمَد (مَمزوج بالإثْمد أو الكُحل) .
Stibine sf. إثْمد ، كُحْل .
Stichomythie sf. حِوار تَراجيديّ شِعْريّ .
Stick sm. عَصا ، قَضيب ، عود .
— فِرْقة مِظَلّيّين [هابطين من طائرة واحدة] .
Stigmate sm. نُدْبة ، أثَرُ جُرْح .
Les — s d'une maladie عَقابيل مَرَض .
— d'infamie وَصْمةُ عار .
— *(Bot.)* سِمة (الجزء الاعلى من مِدَقّة الزّهرة) .
— *(Zool.)* فوهة تَنَفُّسيّة .
— s عَلامات [كالتي أحدثتها المسامير في جسد المسيح عند صَلْبه] .
Stigmatique adj. سَديدُ النَّظَر .
Stigmatisation sf. وَسْم ، كَيّ .
— du vice فَضْح الرَّذيلة ، تَنْديد بها .
Stigmatiser vt. وَسَم ـِ ، كَوى ـِ .
— فَضَح ، وَصَم بالعار .
— le vice نَدَّد بالرَّذيلة .
Stigmatisme sm. سَدادُ النَّظَر [وتَسْدُده] .
Stillation sf. تَقَطُّر (رَشْح قطرةً قطرةً) .
Stillatoire adj. تَقَطُّريّ .
Stilligoutte sf. قَطّارة ، إنْبيق .
Stimulant, e adj. مُنَشِّط ، مُقَوٍّ .
— مُحَرِّض ، مُثير .
— sm. مُنَبِّه .
Stimulateur sm. (— Cardiaque) مُنَبِّه [قلبي] .
Stimulation sf. تَنْشيط ، تَقْوية ، إنْعاش .
— تَحريض ، إثارة .
— *(Méd.)* تَنْبيه .
Stimuler vt. نَشَّط ، أنْعَش ، قَوّى .
— حَرَّض ، حَثَّ ، أثار .
— *(Méd.)* نَبَّه .
Stimuline sf. مُنَبِّهين (مادة تُنَبِّه الكريّات البيض) .
Stimulus sm. *(Méd.)* مُنَبِّه .
— *(fig.)* حافِز ، حاثّ .
Stipe sm. جِذْع ، سُوَيْقة .
Stipe sm. *(Bot.)* حَلْفاء وحَلْفة (جنس نباتات عُشْبيّة من الفصيلة النجيلية) .
Stipendié, e adj. أجير ، مُرْتَشٍ .
Stipendier vt. اكْترى ، أجَر ـُ واسْتأجر ، رَشا ـُ .
Stipulaire adj. أذَنيّ ، زَنَميّ (مُختصّ بالأذَنة او بالزَّنَمة) .
Stipulation sf. اسْتيعاد ، شَرْط واشْتِراط ومُشارَطة ، مُشْتَرَج .
Sauf — contraire ما لَمْ يوجَدْ شَرْط مُغاير .
Stipule sf. أذَنة ، زَنَمة (زائدة ورَقيّة مُزْدَوجة في قاعدة مِعْلاق الوَرَقة) .
Stipuler vt. شَرَط ـُ واشْتَرط ، عَيَّن شَرْطاً .
— صَرَّح ، أوْضَح .
Stochastique adj. عَرَضيّ ، اتّفاقيّ .
— sf. *(Math.)* اتّفاقيّة (تَطبيق حساب الاحتمالات على الأعداد التي تُشير اليها الاحصائيّات) .
Stock sm. مَخْزون (مَوْجود في مَخْزن) .
— مُدَّخر ، ذَخيرة ، مَؤونة .
— *(fam.)* بِضاعة كَبيرة ، كَمّيّة كَبيرة من ...
— d'or de la banque احْتياطيّ المَصرف من الذَّهب .
Stockage sm. خَزْن وتَخزين .
— de munitions مَخْزون الذَّخيرة .
Stock-car sm. سَيّارة العَوائق (سيّارة مُشْتَركة في سِباق للحَواجز والعَوائق) .
— سِباق العَوائق .
Stocker vt. خَزَن ـُ .
Stockfish sm. سَمَك قَديد ، سَمَك مُقَدَّد .
Stockiste sm. خازن (تاجر يُشْرف على المَخزون من البضاعة • وكيل شركة سيّارات او سواها يخزن القطع المصنوعة) .
Stœchiométrie sf. كيمياء تَفاعُليّة (مَبْحَثُ الكيمياء الذي يَدْرس نِسَب تفاعُل الاجسام) .
Stoïcien, ne adj. et s. رِواقيّ ، زينونيّ (راجع المادّة التالية) .
— *(fig.)* صَلْب ، رَزين .
Stoïcisme sm. *(Philo.)* رِواقيّة (نسبة الى الرِّواق ، الذي كان يجتمع فيه أتباع زينون ، وهي فلسفة تقول بان كل شيء في الطبيعة انما يقع بالعقل الكلّي ويقبل مفاعيل القدر طَوْعاً) .
— *(fig.)* صَلابة ، رَباطة جَأش .
Stoïque adj. شَديد العَزْم ، رابط الجَأش .
Stoïquement adv. بعزْم ، برَباطة جأش .
Stoker sm. وَقّاد (آلة وَقْد في باخرة او قاطرة) .
Stokes sm. v. Poise.
Stolon sm. *(Bot.)* رَكوب ، رِئْد (غُصْن هَوائيّ يَزْحف على الارض فتبْرُز له جُذور وتَنْشأ عنه نَبْتة جديدة) .
Stolonifère adj. *(Bot.)* رَكوبيّ ، رِئْديّ (راجع المادّة السابقة) .
Stomacal, e, aux adj. مَعِديّ (مُتَعلّق بالمَعِدة) .
Stomachique adj. هاضوم (مُساعِد على الهَضْم نافع للمَعِدة) .

Stomate sm. *(Bot.)* سُمّ (ج. مَسام) (مَنْفَذُ الوَرَقَة) .
Stomatite sf. *(Méd.)* حُناك (التِهابُ غشاء الفَم) .
Stomatologie sf. فَمامة (مَبْحَثُ أمْراض الفم) .
Stomatologiste s. فَمَويّ (إخصائيّ في أمراض الفم) .
Stomoxe sm. *(Ins.)* ذُبابة خَبيثة (ذُبابة تلسع البقر والخيل وتنقل أمراضاً خبيثة) .
Stop! interj. قِفْ !
— تَوَقُّف .
—, ou signal de — إشارةُ التَّوَقُّف [للسَّيّارات] .
— قِفْ (كَلِمة لفَصْل العِبارات في البَرقيّات) .
Stoppage sm. v. **Raccommodage.**
Stopper vt. v. **Raccommoder.**
Stopper vt. أوْقَف ووَقَّف .
— une offensive صَدّ هُجوماً .
— vi. تَوَقَّف .
Stoppeur, euse s. et adj. v. **Raccommodeur.**
Storax ou Styrax sm. *(Bot.)* أصْطُرك ، مَيْعة ، لُبْنيّ (جنبة مُعَمَّرة تُزرَع لاستخراج صمغ يُستعمل في تثبيت العطور) .
Store sm. سِتار وسِتارة .
Stoupa sm. v. **Stupa.**
Stout sm. ستاوت (جعة قويّة داكِنة) .
Strabique adj. et s. حَوَلِيّ(متعلّق بالحَوَل) .
— sm. أحْوَل ، أخْزَر .
Strabisme sm. حَوَل العَيْن ، خُزرة .
Stradiot ou Estradiot sm. جُنْديّ يونانيّ [من الفُرْسان] .
Stradivarius sm. ستراديفاريوس (كَمان من اختراع ستراديفاريوس) .
Stramoine sf. *(Bot.)* داتورة (جنس نباتات برّيّة وزراعيّة من فصيلة الباذنجانيّات) .
Strangulation sf. خَنْق ، اختِناق .
Strapontin sm. كُرْسيّ[ذو مَقعد مُتحرِّك] .
Strass ou Stras sm. ستراس (ألماس اصطناعيّ) .
— *(fig.)* بَريق زائِف .
Strasse sf. مُشاقة الحَرير .

Stratagème sm. حيلة ، خُدْعة ، مُناوَرة حَرْبيّة .
— *(fig.)* دَهاء ، مَكْر .
Strate sf. *(Géol.)* طَبَقة .
— *(Psycho. sociale)* فَرْع في عَيِّنة [في تحقيق عن السُّكّان] .
Stratège sm. قائد أوّل [في اليونان القديمة] .
— إحْتِرابيّ (خَبير بالخُطَط الحَرْبيّة الاستراتيجيّة) .
Stratégie sf. إحْتِراب (فنّ الحُروب ، عِلْمُ الخُطَط الحَرْبيّة) .
— *(fig.)* تَخْطيط ، تَدْبير ، تَنْظيم .
Stratégique adj. احْتِرابيّ (مُتعلّق بفنّ الحُروب) .
Stratégiquement adv. احْتِرابيّاً وحَرْبيّاً ، تَخْطيطيّاً .
Stratification sf. تَنْضيد (وَضْعُ البُزور بين طَبَقات الرَّمْل الرَّطْب تَسْهيلاً لخُروجها) .
— *(Biol.)* مُطابَقة (وَضْعُ الخلايا في طَبَقات) .
— *(Psycho. sociale)* تَفْريع العَيِّنات [عند السُّكّان] .
Stratifié, e adj. مُنَضَّد ومَنْضود (ذو طَبَقات) .
— sm. نَضيد (مادّة صلبة مؤلّفة من طبقات بلاستيكيّة وخُيوط زُجاجيّة) .
Stratifier vt. نَضَدَ ونَضَّد .
— طابَقَ (جَعَل ذا طبقات) .
— فَرَّع [الى طبقات اجتماعيّة] .
Stratigraphie sf. عِلْم الطَّبَقات (دراسة الطَبَقات الجيولوجيّة عِلْميّاً) .
Stratigraphique adj. طَبَقاتيّ (مُخْتصّ بعِلْم الطَّبَقات) .
Strato-cumulus sm. قَرَد (سَحاب مؤلّف من كُرات ضَخْمة كثيراً ما يَحْجُب السَّماء كُلَّها) .
Stratosphère sf. سُكاك (الهَواء بين السماء والارض في الجزء الأعْلى من الغِلاف الجَوّيّ) .
Stratosphérique adj. سُكاكيّ (راجع المادّة السابقة) .
Stratovision sf. بَثّ جَوّيّ (طريقة لبثّ الاذاعات المُتَلْفَزة بواسطة طائرات تطير على ارتفاع كبير)

Stratus sm. تاهُور ، سَديم ، رَهَج (نَوْع من الغُيوم الّتي تَعْلو الافُق وتَمْتَدّ بموازاته) .
Streptococcie sf. *(Méd.)* خَمَج عِقْديّ (بكتيريا مُكَوَّر يتكاثر بالانقِسام) .
Streptocoque sm. *(Méd.)* مُكَوَّرة عِقْديّة .
Streptomycine sf. ستربتومايسين (عقّار مُضادّ للجراثيم شبيه بالبنيسلين) .
Stress sm. ضَغْط ، وَطْأة .
Stressant, e adj. ضاغِط .
Strette sf. *(Mus.)* خاتِمة .
Striation sf. تَحْزيز ، تَثْليم ، تَخْطيط .
— تَحَزُّز ، تَثَلُّم .
Strict, e adj. دَقيق ، ضَيِّق ، مُلْزِم .
Devoir — فَرْض عَيْن .
Ordre — أمْر مُشَدَّد .
Professeur très — أُستاذ صارِم .
Dans le sens — بحَصْر المَعْنى .
Strictement adv. بدِقّة ، بصَرامة ، بحَصْر المَعنى .
Striction sf. انقِباض ، تَضَيُّق .
— رَبْط ، وِثاق .
Stridence sf. صَرير ، حِدّةُ الصَّوْت .
Strident, e adj. صارّ ، صارِف ، ثاقِب .
Stridulant, e adj. مُصَرْصِر .
Stridulation sf. صَرير وصَرْصَرة .
Striduler vi. صَرّ ، وصَرْصَر .
Striduleux, euse adj. صَرْصَريّ ، أبحّ .
Bruits — أصْوات صافِرة .
Strie sf. حَزّ ، خُدَيْد ، ثُلَيْم .
Strié, e adj. مُثَلَّم ، مُحَزَّز ، مُخَدَّد ، مُضَلَّع ، مُخَطَّط .
Strier vt. حَزَّز ، ثَلَّم ، خَطَّط ، ضَلَّع .
Strige sf. عِفْريت ، غول .
Strigidés sm. pl. *(Ois.)* بوميّات (فصيلة البوم) .
Strigile sm. كاشِطة مُنَظِّفة ، سينيّة (خَطّ تَزْيينيّ بشكل S) .
Strioscopie sf. تَذَبُّل (دراسة فوتوغرافيّة للذَّبول الّتي تُخَلِّفها المَقْذوفات في الهَواء) .
Strioscopique adj. تَذَبُّليّ (راجع المادّة السابقة) .

Strip-tease sm. تجرُّد ، تعرٍّ (خلْع المرأة ملابسها على المسرح قطعةً قطعة على أنْغام الموسيقى والرّقص) .

Strip-teaseuse sf. مُتجرِّدة ، متعرِّية (راجع المادة السابقة) .

Striure sf. تَشَلُّم ، تَخطُّط ، تحزُّز .
— ثَلْم ، حَزّ ، خطّ .

Strobile sm. كوز (ثمرة مخروطيّة الشكل) .

Stroboscope sm. ستروبوسكوب (أداة لقياس سرعة الدَّوران او التردُّد) .

Strombe sm. *(Zool.)* دلّاع (جنس حلازين كبيرة القدّ) .

Strongle ou Strongyle sm. صَيْلَم الخيل (نوع من الدود يعيش في جوف الخيل) .

Strontiane sf. أكسيد السّترونتيوم .

Strontium sm. سترونتيوم (عنصر فلزّيّ) .

Strophantine sf. ستروفانتين (مادّة سامّة تُستخرَج من الستروفانتوس وتُستخدَم طبّيّاً كمُنبِّه للقلب) .

Strophantus sm. ستروفانتوس (شُجيرة افريقيّة استوائيّة ، او بذورها) .

Strophe sf. مَقطَع شِعريّ ، دَوْر .

Structural, e, aux adj. بِنْيَويّ ، تَركيبيّ .

Structuralisme sm. *(Philo.)* تركيبيّة (نظريّة لُغويّة تعتبر اللّغة مجموعاً مُركّباً تُحدَّد فيه العلاقات والعبارات) .
— بِنيويّة (نزعة مُشتركة بين عدّة عُلوم كعلم النّفس وعلم السّلالات لتحديد واقعة بشريّة بالنسبة لمجموع مُنظّم والتّعريف بهذا المجموع بواسطة نماذج رياضيّة) .

Structuraliste adj. et s. تركيبيّ • بِنيويّ (راجع المادّة السابقة) .

Structuration sf. بِناء ، تركيب .

Structure sf. بِناء وبُنيان ، هَيْئة .
— هَيكل ، تَركيب .
— بِنْية ، خِلْقة • تأليف ، ترتيب .

La — d'un animal وتْل حيوان .

Structurer vt. بَنى ، رَكّب .

Strume sm. داء الخنازير .

Strychnine sf. استركنين (مادّة سامّة) .

Strychnos sm. *(Bot.)* ستريكنوس (جنس نباتات سامّة) .

Stuc sm. جَصّ ، مَعجون المَرمَر .

Stucage sm. تجصيص [بمعجون المَرمر] .

Stucateur sm. جصّاص (عجّان المَرمر) .

Stud-book sm. كتاب أنسال الخيل .

Studette sf. ستوديو صغير .

Studieusement adv. باجتهاد ، بنشاط .

Studieux, euse adj. مُجِدّ [في الدَّرس] ، مُجتهد ، نشيط .

Retraite — euse عُزلة دِراسيّة .

Studio sm. شقّة صغيرة [مؤلّفة من غُرفة وتوابعها] .
— مَفَنّ (مُحترَف الرسّام او النحّات او المُصوِّر الفوتوغرافيّ) .
— ستوديو (دار صناعة الأفلام السّينمائيّة • دار تسجيل الأشرطة • قاعة التّدريب على الرّقص) .

— d'émission دار الإذاعة .

Stuka sm. شتوكا (قاذفة قنابل المانيّة استُعمِلت في الحرب الثّانية) .

Stupa ou Stoupa sm. أُسطُبة (نصب بوذيّ على شكل هَرَم) .

Stupéfaction sf. دَهْشة ، ذُهول .
— خَدَر وتَخدير .

Stupéfait, e adj. مَذْهول ، مَبهوت ، مَشدوه .

Stupéfiant, e adj. مُذْهِل ، مُدهِش .
— مُخدِّر ، مُخبِّل .

Stupéfiant sm. مُخدِّر .

Stupéfier vt. أدْهَش ، أذْهَل .
— خَدَّر ، خَبَّل .

Stupeur sf. خَدَر ، سُبات ، غَيبوبة .
— انشِداه ، ذُهول .

Stupide adj. غَبيّ ، بَليد ، أبلَه .
— أحمَق ، أرْعَن .

C'est — هذا غَبيّ ، سَخيف !

Stupidement adv. بغَباء ، ببَلاهة ، ببَلادة .

Stupidité sf. غَباء ، بَلاهة ، بَلادة .
— رُعونة ، حَماقة .
— عَمَل [او كلام] غَبيّ .

Stupre sm. فُجور ، دَعارة .

Stuquer vt. جَصَّص (طلى بمعجون المَرمر) .

Style sm. أُسلوب ، إنشاء .
— لَهْجة ، لُغة ، نَفَس .
— طَريقة ، نَمَط .
— إبداع أدَبيّ [او فنّيّ] .

Science du — عِلْمُ البَلاغة .

— Louis XIV طِراز لويس الرّابع عَشَر .

Meubles de — أثاث من طِراز قَديم .

Style sm. مِرْقَم ، قَلَم .
— ميل ، عَقرَب المِزْوَلة (وهي الساعة الشّمسيّة) .

— *(Techn.)* إبرة [يُكتَب بها على آلة تسجيل] .

— *(Bot.)* حامِلُ السِّمة ، قَلَمُ السِّمة (جزء من مدقة الزهرة يحمل السمة ويوصلها بالمبيض) .

Stylé, e adj. مُدرَّب ، مُهذَّب .

Styler vt. هَذَّب ، ثَقَّف .

— un domestique دَرَّب خادماً .

Stylet sm. خَنجَر [مُضلَّع] .

— *(Bot.)* مِرْوَد (الانبوب الذي يُشكّل قلم المدقة في الزّهرة) .

— *(Zool.)* قُلَيْم (قَلَم صغير في جسم الحيوان) .

— *(Méd.)* مِسْبَر ، مِحْراف .

Stylisation sf. نَمْنَمة .

Styliser vt. نَمْنَم (أوجَز الخُطوط بغاية الزّخرفة) .

Stylisme sm. تأنُّق [في أُسلوب الكتابة] .

Styliste s. [كاتب] أنيق العِبارة .

Stylisticien, ne s. أساليبيّ (اخصائيّ في دراسة الاساليب) .

Stylistique sf. دِراسةُ الأساليب .

Stylite s. et adj. عَموديّ ، ساكِن على عَمود .

Stylo sm. v. **Stylographe**.

Stylobate sm. رَكيزة مُزَخرَفة [تقوم عليها الأعمِدة] .

Stylographe ou Stylo sm. مِدَاد ، قَلَم حِبْر .

Stylographique adj. مِدادِيّ ، مُتعلِّق بقَلَم الحِبْر .

Styptique adj. et sm. *(Méd.)* عَقُول ، قابِض ومُقَبِّض .

— زامّ للأنسِجة الحيّة .

Styrax sm. v. **Storax.**

Styrène ou **Styrolène** sm. ستيرين (مادّة هيدروكربونيّة تُستَعمل في صُنْع المَطّاط) .

Su sm. عِلْم ، اطِّلاع .

Au — de tous بِمَعْرِفة الجَميع .

Suage sm. رِجْل مُرَبَّعة [لِمِشْعَل] • هُدْب صَغير [على طَرَف آنية قَصدير] .

Suage sm. عَرَق ، رَشْح ، نَضْح .

Suaire sm. كَفَن .

Le Saint — كَفَن السَّيِّد المَسيح .

Suave adj. لَذيذ ، حُلْو ، عَذْب .

Suavement adv. بِحَلاوة ، بِعُذوبة .

Suavité sf. حَلاوة ، عُذوبة .

Subaigu, e adj. دون الحادّ ، تَحْت الحادّ .

Subalterne adj. et s. مَرْؤوس ، مَأمور ، تابِع .

Emploi — وَظيفة ثانويّة .

Subconscience sf. شُعور الباطِن (ما تَحت الشُّعور) .

Subconscient, e adj. شِبْهُ واعٍ ، نِصْفُ واعٍ .

— مَشْعور به جُزئيّاً .

Subconscient sm. ما تَحْت الشُّعوريّ .

Subdélégation sf. إنابة ، انْتِداب ، تَفْويض .

Subdélégué sm. وَكيل مُوفَد .

Subdéléguer vt. أناب ، وَكَّل ، فَوَّض الى ...

Subdiviser vt. قَسَّمَ ثانيةً ، شَعَّب ، فَرَّع ، جَزَّأ الجُزْء .

Subdivision sf. تَقْسيم ثانٍ ، تَجزِئة الجُزْء .

— تَشْعيب ، تَفْريع .

— فَرْع ، شُعْبة .

Subdivisionnaire adj. تَقْسيميّ ، تَفْريعيّ .

Suber sm. *(Bot.)* فِلِّين .

Subéreux, euse adj. فِلِّينيّ .

Subérine sf. فِلِّينين (مادّة عُضويّة يتركّب منها الفِلِّين) .

Subintrant, e adj. مُتَداخِل .

Fièvre — e حُمّى دَخيلة .

Subir vt. تَحَمَّل واحْتَمَل ، تَكَبَّد وكابَد ، خَضَع لـ ...

— قاسى ، عانى .

— un examen امْتُحِن ، فُحِص .

— une offense لَحِقَت به إهانة .

— une perte أُصيبَ بخَسارة .

— des modifications طَرَأت عليه تَغْييرات .

Faire — جَشَّم ، أَنْزَل بـ ...

Faire — la question عَذَّب .

Subit, e adj. مُفاجِئ وفُجائيّ .

Subitement adv. فَجْأة ، بَغْتةً ، على غِرّة .

Subito adv. v. **Subitement.**

Subjacent, e adj. v. **Sous-jacent.**

Subjectif, ive adj. ذاتيّ ، شَخْصيّ .

— فاعِليّ (مُتعلِّق بالفاعِل ، وبخاصّة دالّ على حالة الرَّفْع) .

Méthode — ive v. **Subjectivisme.**

Critiques — ives انْتِقادات مُغْرِضة .

— وَهْميّ ، غَيْر واقِعيّ .

Subjectif sm. ذاتيّ ، شَخْصيّ .

Subjectile sm. مُسْنَد الرَّسْم (جِدار ، قُماشة الخ ..)

Subjectivement adv. ذاتيّاً ، شَخْصيّاً .

Subjectivisme sm. *(Philo.)* ذاتانيّة (مَذهب فلسفيّ يُقيِّم المَعرِفة كلّها على اساس من الخِبْرة الذاتيّة) .

عِنْديّة (نَزْعة فلسفيّة تُقرِّر ان المَعرِفة نسبة بين العارِف والمَعروف وانها من عند العارِف المنفصل بالمعروف) .

Subjectiviste adj. et s. ذاتانيّ • عِنْديّ (راجع المادّة السابقة) .

Subjectivité sf. ذاتيّة ، شَخْصيّة ، نَفْسانيّة .

Subjonctif sm. et adj. صيغة نَصْب الفِعْل [الرَّبْط او التَّمنّي] .

Subjuguer vt. قَهَرَ ، قَمَعَ ، أَخْضَع .

— اسْتَوْلى على ... ، سَيْطَر على ...

— un cheval طَوَّع فَرَساً .

— *(fig.)* سَحَر ، فَتَن .

Sublimation sf. تَصْعيد ، تَسامٍ (تكرير مادّة صلبة بتسخينها ثم بتكثيف البُخار المُتصاعِد منها) .

— *(Psycho.)* إعْلاء (مُصطلح فرويديّ للدّلالة على عمليّة تحويل طاقة الميول المكبوتة واستنفادها في ميادين اخرى) .

La — d'une passion تَصْفية عاطِفة .

Sublime adj. أرفَع ، أعلى ، أسْمى [في الامور الخُلُقيّة والفِكْريّة] .

— مَهيب ، جَليل ، عَظيم .

Style — أُسْلوب جَزيل .

— sm. عَظَمة ، سُموّ ، رِفْعة ، جَزالة .

Sublimé sm. *(Chim.)* مُصَعَّد ومُتَصَعِّد (نِتاج كيمائيّ يُستَحصل عليه بالتصعيد) .

— corrosif سُلَيْمانيّ أكّال (كلورور الزئبق ، زئبق مُصعَّد أكّال) .

Sublimement adv. بِسُموّ ، بِرِفْعة ، بِجَزالة .

Sublimer vt. صَعَّد (كَرَّر مادّة صلبة بتسخينها ثم بتكثيف البخار المتصاعد منها) .

L'art permet de — les tendances الفنّ يُتيح تسامي الميول .

Subliminal, e, aux adj. نِصْف واعٍ ، تَحْشُعوريّ (ما لا يتجاوز عتبة الشُّعور) .

Sublimité sf. سُموّ ، رِفْعة ، جَلال .

La — du style جَزالة الأُسْلوب .

Sublingual, e, aux adj. تَحْلِسانيّ (واقع تحت اللِّسان) .

Sublunaire adj. تَحْقَمَريّ (واقع تحت القَمَر) .

Le monde — الأَرْض .

Submerger vt. غَمَرَ ، غَطَّس .

Pays submergé par l'ennemi بَلَدٌ قد اكْتَسَحهُ العَدُوّ .

Être submergé par la douleur اسْتَغْرَقه الأَلَم .

Être submergé de travail هو مُرهَق بالعَمَل .

Submersible adj. يُغْمَر ، يُمكن غَمْره .

— قابِل للعَمَل تَحْت الماء .

Navire — et —, sm. غَوّاصة .

Submersion sf. غَمْر ، تَغْطيس .

— انْغِمار ، غَرَق .

Subodorer vt. شَمَّ من بَعيد .

— *(fig.)* اشْتَمّ ، خَمَّن .

Subordination sf. تَبَعيّة ، ثانَويّة ، مَرْؤوسيّة .

— خضوع ، طاعة ، امتثال .
— *(Psycho.)* ائتمار (خضوع المراكز الدنيا للمراكز العليا في الجهاز العصبي).
Subordonné, e adj. تابع ، مرؤوس ، مأمور .
Subordonner vt. أخضع ، طوّع .
— une chose à une autre علّق شيئاً على شيء .
— sa réponse à une nouvelle demande أناط جوابه بطلب جديد .
Subornation sf. إغراء ، إغواء .
— des témoins برطلة ، رشو الشهود .
Suborner vt. رشا ، برطل .
Suborneur, euse adj. et s. راشٍ ، مبرطِل .
Subrécargue sm. وكيل شحن [السفن] .
Subreptice adj. سِرّيّ ، خفيّ ، مختلس ، مدلّس .
Subrepticement adv. خلسة ، خفية ، بالتدليس .
Subreption sf. غشّ ، خديعة ، تدليس .
Subrogateur adj. et sm. *(Dr.)* مقرِّر ثانٍ .
Acte — عقد استبدالي .
Subrogatif, ive adj. حلولي (متعلق بحلول دائن محلّ آخر) .
Subrogation sf. استبدال (حلول دائن محلّ آخر) .
— إنابة ، توكيل .
Subrogatoire adj. *(Dr.)* استبدالي .
Subrogé, e adj. *(Dr.)* بديل (حالّ محلّ غيره) .
— tuteur مشرف على الوصي .
Subroger vt. استبدل (أحلّ شخصاً محلّ آخر في حقّ او دعوى) .
— les meubles à un immeuble أحلّ المنقولات محلّ العقار .
Subséquemment adv. بعد ذلك ، بالتالي ، من ثمّ .
Subséquent, e adj. تالٍ ، لاحق .
Testament — *(Dr.)* وصية لاحقة .
Subside sm. إعانة مالية .
Subsidence sf. خسف ، غور .

Subsidiaire adj. استطراد ، مداركة .
— مساعد .
Action — دعوى احتياطية .
Amendement — تعديل فرعي .
Subsidiairement adv. استطراداً .
Subsistance sf. قوام ، معاش ، زاد .
— قوت ، مؤونة .
Service des — s *(Milit.)* مصلحة الإعاشة .
Mise en — إفراز إداري (إلحاق جندي بوحدة غير وحدته) .
Subsistant, e adj. باقٍ ، دائم .
— sm. جندي مفرز [إدارياً] .
Subsister vi. بقي ، دام ، استمرّ .
Cette loi subsiste هذا القانون ما زال قائماً .
Moyens de — أسباب العيش .
Subsonique adj. دون سرعة الصوت .
Substance sf. *(Philo.)* جوهر ، ماهية .
— مادّة .
— زبدة ، خلاصة .
— *(fig.)* غذاء ، قوت .
La — d'un discours فحوى خطاب .
En — إجمالاً ، بالاختصار .
Substantialisme sm. *(Philo.)* جوهرية (مذهب فلسفي يقول بوجود أشياء قائمة بذاتها ، اي جواهر) .
Substantialiste adj. et s. جوهري (راجع المادّة السابقة) .
Substantialité sf. جوهرية .
Substantiel, le adj. جوهري .
— أساسي ، ضروري .
— مغذٍّ ، مقيت .
Phrase — le *(fig.)* عبارة غنية .
Substantiellement adv. جوهرياً ، إجمالاً ، بالاختصار .
Substantif sm. إسم ، موصوف .
Substantivement adv. إسمياً ، كالإسم .
Substituer vt. بدل ، أبدل ، أقام في مقام ... ، أحلّ في محلّ ...
— un héritier استبدل وارثاً .
Se — à... حلّ في محلّ ...
Substitut sm. نائب ، قائم مقام .
— de parquet وكيل النيابة .

— *(fig.)* بديل .
Substitutif, ive adj. استبدالي ، استعاضي .
Substitution sf. استبدال ، إبدال ، تغيير .
— *(Dr.)* إنابة ، توكيل .
— *(Psycho.)* استعاضة .
— fidéicommissaire إحلال وصائي .
Substrat ou Substratum sm. جوهر ، أساس .
— *(Philo.)* موضوع .
— تحيزة (ركيزة الصفات المميّزة) .
Subterfuge sm. حيلة ، خدعة ، مهرب .
— ذريعة ، حجّة ، عذر .
Subtil, e adj. حاذق ، نافذ ، بارع .
Esprit — فكر ثاقب .
Odeur — e رائحة لطيفة .
Question — e سؤال دقيق .
Un pickpocket — نشّال ماهر .
Subtilement adv. بحذق ، بدقّة .
Subtilisation sf. نشل ، اختلاس .
— تدقيق [في التفكير] .
Subtiliser vt. نشل ، اختلس .
— دقّق [في التفكير] .
Subtilité sf. دقّة ، رقّة ، لطافة .
— حدّة ذهن .
— فكرة دقيقة ، حجّة دقيقة .
Subtropical, e, aux adj. شبه استوائي ، مجاور لخطّ الاستواء .
Subulé, e adj. مخرزيّ الشكل .
Suburbain, e adj. ضاحوي (واقع في ضاحية المدينة) .
Subvenir *(À)* vt. ind. أعان ، عاون .
— aux besoins de qqn. أمّن معاشه .
— aux frais تكفّل بالنفقات .
Subvention sf. إعانة مالية ، مساعدة .
Subventionnel, le adj. عوني ، إعاني .
Subventionner vt. أعان مالياً ، ساعد .
Subversif, ive adj. مدمّر ، مهدّم ، مخرّب .
Subversion sf. هدم ، تدمير ، تخريب .
— de l'État قلب نظام الدولة .
Subversivement adv. بهدم ، بتخريب .
Suc sm. عصير وعصارة ، نسغ ، مجاجة .
— *(fig.)* خلاصة ، زبدة .
— غذاء ، قوت .

Succédané, e adj. et sm. مادّة بَديلة [وبخاصّة دَواء بَديل] .
Succéder *(À)* vt. أتى بَعْد ، عَقَبَ ُ ، خَلَفَ ِ ، تَلا ُ .
— وَرِث .
Se — تَتابَع ، تَعاقَب .
Succenturié, e adj. *(Ventricule — e)* بُطَيْن الطّبور المُنْتَفِخ .
Succès sm. نَجاح ، تَوْفيق ، ظَفَر ، فَوْز .
— militaire إنْتِصار عَسْكَريّ .
Auteur à — مُؤَلِّف شَعْبيّ .
Une femme à — امْرَأة ذاتُ حُظْوة .
Sans — بلا نَتيجة .
Successeur sm. خَلَف وخَليفة ، عَقِب .
— وَريث ووارِث .
Successibilité sf. حَقُّ الخِلافة [او الوِراثة] .
Successible adj. مُسْتَحِقُّ الإرْث ، أهْلٌ للوِراثة [او للخِلافة] .
Successif, ive adj. مُتَعاقِب ، مُتَتابِع ، مُتَوالٍ .
Le droit — حَقُّ الوِراثة [او الإرْث] .
Contrat — عَقْد تَعاقُبيّ .
Succession sf. سِلْسِلة مُتَوالية .
— إرْثٌ وميراث ، تَرِكة .
— des nombres تَعاقُبُ الأرْقام .
— au trône خِلافة في مُلْك .
Droits de — رَسْمُ الأيْلولة [او التّرِكة] .
Science du droit de — فَراضة ، عِلْمُ الفَرائِض ، عِلْمُ المَواريث .
— ab intestat ميراث شَرْعيّ .
— anormale إرْث خارج على قَواعِد الوِراثة .
— testamentaire ميراثٌ موصى به .
— vacante تَرِكة شاغِرة .
Successivement adv. بالتَّعاقُب ، بالتَّتابُع ، تَتْرى .
Successoral, e, aux adj. ميراثيّ (خاصّ بالميراث او التّرِكة) .
Succin sm. كَهْرَمان أصْفَر .
Succint, e adj. مُوجز ووَجيز ، مُخْتَصَر ، مُلَخَّص .
Être — dans ses réponses أوْجَزَ أجْوبته .
Repas — لُمْجَة ، أكْلة خَفيفة .
Succinctement adv. باخْتِصار ، بإيجاز .
Succinique adj. حامض كَهْرَمانيّ .
Succion sf. مَصّ وامْتِصاص ، رَشْف .
Succomber vi. رَزَح َ ، ناء ُ .
Le malade a succombé مات المَريض .
— خَسِر [مَعْركة او دعوى الخ ...]
— à la tentation إسْتَسْلَم للإغْراء .
Succube sm. سَقُوبة (شيطانة يُزْعَم انها تُضاجِع الرّجال في أثناء نومهم) .
Succulence sf. لَذّة الطَّعْم .
Succulent, e adj. عُصاريّ (كثير العُصارة) .
— غَضّ ، رَيّان ، خَضِل .
Repas — أكْلة مُغَذّية .
Pâtisserie — e حَلْوى شَهيّة .
Succursale sf. فَرْع ، شُعْبة .
Succursalisme sm. تَفَرُّعيّة . (شكل من التجارة المركّزة يقوم على شبكة مؤلّفة من عدد كبير من الدكاكين) .
Succussion sm. رَجّ (هَزْهَزة المريض) .
Sucement sm. مَصّ وامْتِصاص ، رَشْف .
Sucer vt. مَصّ ُ وامْتَصّ ، رَشَف ُ .
— avec le lait رَضَع مع لَبَن أمّه .
Sucette sf. مَصَّص ومُصّاصة .
Suceur, euse adj. ماصّ ومَصّاص .
Suçoir sm. مِمَصّ ، مِرْشَف (أنْبوب يُمكّن الحشرات من ارْتشاف السوائل) .
Suçon sm. مَصيصة (علامة ناتجة من مَصّ الجِلْد) .
Suçoter vt. تَمَصَّص (مَصّ شيئاً فشيئاً) .
Sucrage sm. تَسْكير (تَحْلية بالسُّكّر) .
Sucrant, e adj. مُسَكِّر .
Sucrase sf. سُكّراز (خَميرة السُّكّر) .
Sucrate sm. سُكّرات .
Sucre sm. سُكَّر .
Casser du — sur le dos de qqn. تَحَدّث عنه بالسّوء .
Sucré, e adj. et s. مُسَكَّر ، حُلْو .
Faire la sucrée تَواضَع ، تَظاهَر بالدماثة .
Sucrer vt. سَكَّر (حلّى بالسُّكّر) .
— une permission ألْغى إجازةً .
Se — *(fam.)* آثَر نفسه بالطّيّبات .
Sucrerie sf. مَصْنَع سُكَّر ، مَعْمَل سُكَّر .
Sucreries sf. pl. سَكاكر ، حَلْويات .
Sucrier, ère adj. سُكَّريّ (متعلّق بالسُّكّر) .
Sucrier sm. سَكّار (صانع السُّكّر) .
— سُكَّرِيّة (آنية السُّكّر) .
Sud sm. جَنوب ، قِبْليّ .
Sud-africain, e adj. et s. جَنوبأفريقيّ .
Sud-américain, e adj. et s. جَنوبأمريكيّ .
Sudation sf. تَعْريق (إنتاج العَرَق صناعياً) .
— *(Bot.)* رَشْح .
Sudatoire adj. مُعَرِّق (مُنْتِج للعَرَق) .
— مُعْتَرِق (مصحوبٌ بالعَرَق) .
Sud-coréen, ne adj. et s. كوريّ جَنوبيّ .
Sud-est adj. جَنوب شَرْقيّ ، جَنوبيّ شَرقيّ .
Sudorifique adj. et sm. مُعَرِّق .
— sm. دَواء مُعَرِّق .
Sudoripare ou Sudorifère adj. عَرَقيّ (مُفْرِزٌ او ناقلٌ للعَرَق) .
Sud-ouest adj. جَنوب غَرْبيّ ، جَنوبيّ غَربيّ .
Sud-vietnamien, ne adj. et s. فيتناميّ جَنوبيّ .
Suède sm. سُوَيْديّ (جِلد قفّاز مَقلوب) .
Suée sf. *(fam.)* تَعْريق .
— تَضْمير (إجراء عَرَق الفَرَس تَهيئة لادخاله حلبة السّباق) .
Suer vi. عَرِق َ ، نَضَح َ .
Les murs suent par les temps humides الجُدْران تَرْشَح في الجوّ الرّطْب .
Faire — qqn. أتْعَبه .
— l'ennui, vt. فاضَ ضَجَراً .
— sang et eau أرْهَق نَفْسه .
Suette sf. *(Méd.)* رُحَضاء (عَرَق يَتَصبّب في أثر الحُمّى) .
Sueur sf. عَرَق ، رَشْح .
En — عَرْقان وعارِق .
Vivre de la — du peuple عاشَ من كَدّ الشَّعْب .
À la — de son front بعَرَق جَبينه ، بجِدّه وتَعَبه .
Suffète sm. قاضي قَرْطاجة [قديماً] .
Suffire *(À)* vt. ind. كَفى ِ .
— à ses obligations وَفى بالتِزاماته .
Cela me suffit حَسْبي هذا .

À chaque jour suffit sa tâche يكفي كلّ يوم عمله .
Il peut — à tous ses besoins يستطيع ان يقوم بكلّ حاجاته .
Se — كفى نفسه بنفسه .
Suffisamment adv. بالمقدار الكافي ، بما فيه الكفاية .
J'ai — d'argent عندي من المال ما يكفيني .
Suffisance sf. كفاية وكفاف .
— كفاءة ، جدارة .
Homme de — رجل كفء .
Il est d'une grande — هو كثير الادّعاء .
À —, en — بالقدر الكافي .
Suffisant, e adj. كاف ، واف .
— مدّع ، معجب بنفسه .
Suffixal, e, aux adj. *(Ling.)* لاحقي (متعلّق باللاحقة) .
Suffixation sf. *(Ling.)* إلحاق .
Suffixe sm. *(Ling.)* لاحقة (ما يضاف من الحروف في آخر الكلمة) .
Suffixé, e adj. *(Ling.)* ذو لاحقة .
Suffocant, e adj. خانق .
Suffocation sf. إختناق .
Suffoquer vt. خنق ـُ .
— *(fig.)* أذهل .
— vi. إختنق ، غصّ .
Suffragant adj. et sm. أسقف مساعد ، وكيل مطران .
Suffrage sm. صوت [في انتخاب] .
— تصويت ، انتخاب ، اقتراع .
— قبول ، رضى .
Accorder son — منح موافقته .
— direct, indirect, — universel ... انتخاب مباشر ، غير مباشر ، عامّ ...
Suffragette sf. مستنخبة ، (منادية بمنح المرأة حقّ الاقتراع) .
Suffusion sf. *(Méd.)* انسكاب ، ارتشاح .
Suggérer vt. اقترح ، أوحى الى ، أشار بـ ...
— une réponse لقّن جواباً .
Le démon lui suggéra وسوس له الشيطان .
Suggestibilité sf إقتراحيّة (إستعداد لقبول الاقتراحات) .
Suggestif, ive adj. إيحائي .
Des photographies — ives صور مثيرة .
Tenue — ive جلسة غير محتشمة .
Suggestion sf. إقتراح ، إشارة .
— إيحاء ، إيعاز .
— hypnotique إيحاء تنويمي .
Suggestionner vt. أوحى [تنويمياً] .
Suggestivité sf. إيحائيّة .
Suicide sm. إنتحار ، قتل النفس .
— *(fig.)* هدم النشاط الذاتي .
Suicidé, e adj. et s. منتحر ، قاتل نفسه .
Suicider *(Se —)* v. pr. إنتحر ، قتل نفسه .
— *(fig.)* هدم نشاطه .
Suidés sm. pl. *(Zool.)* خنزيريّات (فصيلة الخنازير) .
Suie sf. سناج ، سخام (سواد الدخان) .
Suif sm. ودك ، شحم الأمعاء .
Suiffer vt. شحّم ، ودّك .
Suiffeux, euse adj. شحمي .
Sui generis فريد ، فذّ ، من نوع خاصّ .
Suint sm. نضّ ، وشل (مصالة الصوف) .
Suintement sm. رشح ، نضح .
Suinter vi. رشح ـَ ، نضح ـَ .
Suisse adj. سويسري .
Suisse sm. بوّاب ، حاجب .
— d'une église قوّاس كنيسة .
Faire — أكل او شرب وحده [من غير أن يدعو أحداً] .
Suite sf. أتباع ، حاشية ، حشم ، بطانة .
— تتمّة ، تابع ، تكملة .
— منظومة ، سلسلة .
— طاقم (مجموعة أشياء متشابهة) .
— *(Mus.)* مجموعة قطع راقصة .
— مآل ، نتيجة ، عاقبة .
— *(Chasse)* مطاردة الطير .
— شقّة فاخرة [في فندق] .
À la — de la décision prise على أثر القرار الذي اتّخذ .
Donner — à une demande استجاب طلباً .
Donner — à une décision نفّذ قراراً .
Il a pris la — de son père خلف أباه .
Nous marchâmes à sa — سرنا وراءه .
La — des années تعاقب السنين .
La — au prochain numéro البقيّة في العدد القادم .
Pensées sans — أفكار غير منسجمة ، غير متلاحمة .
Dans la — فيما بعد .
Comme — à... لاحقاً لـ ...
Droit de — *(Dr.)* حقّ التتبّع .
Esprit de — v. Persévérance.
Les — s d'une maladie عقابيل مرض .
De — بالتّالي ، بالتعاقب .
Et ainsi de — وهكذا ، وهلمّ جرّاً .
Tout de — على الفور ، بلا تأخير .
À la — de votre demande بناءً على طلبكم .
Par — de بسبب ، من جرّاء .
Suitée adj. fém. فرس مُمْهِرة (فرس يتبعها مهرها) .
Suivant prép. باتّجاه .
— بموجب ، طبقاً ، تبعاً ، بمقتضى .
— les instructions بناء على التعليمات .
— le mérite حسب الاستحقاق .
— que حسبما .
Suivant, e adj. تال ، لاحق ، تابع .
— e, sf. وصيفة ، خادمة ، تابعة .
Suiveur sm. مطارد ، ملاحق [النساء في الشارع] .
— مقتفٍ (متابع سباق الدرّاجات من الصحفيّين او المصوّرين الخ ...)
— *(fig.)* مقلّد .
— *(Psycho.)* مقود ، منقاد .
Suivi, e adj. متّصل ومتواصل .
Discours — خطاب متساوق .
Théâtre — مسرح مألوف .
Suivre vt. تبع ـَ ، تلا ـُ ، عقب ـُ .
— إقتفى ، تعقّب .
Sa femme le suit dans ses voyages زوجته ترافقه في رحلاته .
— qqn. dans la tombe لحق به الى القبر .
— des yeux تابع بعينيه .

— qqn. par la pensée لا يكُفّ عن التّفكير به .

Le remords le suivait partout كانَ النّدَم يُطارده في كُلّ مَكان .

— un chemin سَلَكَ طَريقاً .

La route suit le canal الطّريق يُحاذي القَناة .

— ses penchants استَسْلَم لمُيوله .

— l'exemple de qqn. إقْتَدى به .

— le mouvement قَلّدَ الآخَرين .

— sa classe كان في مُسْتَوى صَفّه .

— le progrès جارى التّقَدّم .

La justice suivra son cours ستأخُذُ العَدالة مَجْراها .

— les ordres أطاعَ الأوامر .

— une méthode جَرى على طَريقة .

— un principe تَمَشّى على مَبْدأ .

— un élève راقَب عَمَل طالب .

— un cours حَضَر دَرْساً .

— une affaire اهْتَمّ بقَضيّة .

— un article استَمَرّ في صُنْع سِلْعة .

— une idée فَهِم فِكْرةً .

L'été suit le printemps الصّيْف يَخْلُف الرّبيع .

Un élève qui ne suit pas en classe طالبٌ لا يُصْغي في الصّفّ .

Il suit de... يَنْتُج عن ..

À — للبَحْث صِلة .

Se — تَعاقَب ، تَتابَع ، تَلاحَق .

Se — اطّرَدَ .

Un roman où tout se suit رواية يَتَساوَق فيها كُلّ شَيْء .

Sujet sm. سَبَب ، عِلّة ، باعِث .

— مَوْضوع ، مادّة .

— مُحْتَوى . فِكْرة .

— قَضيّة ، مَسْألة .

— *(Gramm.)* فاعِلُ الفِعْل . مُسْنَد اليه .

— *(Mus.)* فِكْرة رَئيسة .

— *(Philo.)* ذات .

— de tableau v. Motif.

— *(Log.)* مَوْضوع (الحَدّ الأوّل في القَضيّة الحَمْليّة) .

Sur le — de بِصَدد .

À ce — بِهذا الشّأن .

— رَعيّة (أحَد مواطني دولة ما) .

— مَرْؤوس ، مأمور ، تابع .

— شَخْص تُدْرَس انْفِعالاته .

Petit, grand — راقص صغير او كبير [في الباليه] .

Mauvais — شَخْص رَديء ، فاسِد .

Bon — إنْسان صالح .

Sujet, te adj. خاضِع لـ ، مُعَرّض لـ ...

— à détérioration عُرْضَة للتّلَف .

— à s'enivrer مَيّال للسُّكْر .

— à se tromper قابِل للخَطأ .

— à caution مُريب .

Être — à يَتَعَرّض ، كانَ هَدَفاً لـ ...

Sujétion sf. خُضوع ، عُبوديّة ، تَبَعيّة .

— قَسْر ، إكْراه .

Tomber sous la — de... سَقَطَ تَحْتَ نير ...

Sulcature sf. أخْدود ، حَزّ ، خَطّ ، شَقّ .

Sulciforme adj. أخْدوديّ ، خَطّيّ (على شَكل خَطّ) .

Sulf ou Sulfo بادئة مَعْناها كِبْريتيّ .

Sulfamide sm. سولفاميد (مُرَكّب عُضْويّ أزوتيّ ومُكَبْرَت مُضادّ للجَراثيم) .

Sulfatage sm. سَلْفَتة (مُعالجة بالسُّلْفات) .

Sulfate sm. سُلْفات ، كِبْريتات (اسم يُطلق على أملاح الحامض الكِبْريتيّ) .

Sulfaté, e adj. مُسَلْفَت ، مُكَبْرَت .

Sulfater vt. سَلْفَتَ ، كَبْرَتَ .

Sulfhydrique adj. m. هيدروجين مُكَبْرَت .

Sulfinisation sf. سَمْنَتة بالكِبْريت .

Sulfitage sm. مُعالجة بالسُّلْفيت [للخَمْر] .

Sulfite sf. سُلْفيت (مِلْح مُرَكّب من حَمْض الكِبْريت ومادّة اخرى) .

Sulfocarbonate sm. سلفوكاربونات (مُرَكّب من كِبْريت الفَحْم والقِلْي) .

Sulfoné sm. *(Chim.)* سُلْفون .

Sulfovinique adj. v. Ethylsulfurique.

Sulfurage sm. سَلْفَرة (مُعالجة الاتْربة الزّراعيّة بسلفور الكربون للقَضاء على الجراثيم والحشرات) .

Sulfuration sf. كَبْرَتة ، مَزْج بالكِبْريت .

Sulfure sf. سُلْفور الكربون ، كِبْريتور الكربون .

Sulfuré, e adj. مُكَبْرَت(ممزوج بالكبريت) .

Sulfurer vt. كَبْرَت (مَزَج بالكِبْريت) .

Sulfureux, euse adj. كِبْريتيّ .

Sulfurique adj. *(Acide —)* حَمْض كِبْريتيك .

Sulfurisé, e adj. *(Papier —)* v. **Papier-parchemin.**

Sulky sm. صُلْكيّة (عرَبة خَفيفة للسّباق ذات عَجلتَين ومَقْعد لشخص واحد يَجُرّها حِصان واحد) .

***Sultan sm.** سُلْطان .

***Sultanat sm.** سَلْطَنة .

***Sultane sf.** سُلْطانة (زَوْجةُ السُّلْطان) .

***Sumac sm.** *(Bot.)* سُمّاق .

Summum sm. ذُرْوة ، مُنْتَهى .

Sunlight sm. ضَوْء الشّمْس (مِسْلاط قَويّ لالتِقاط المَناظِر السينمائيّة) .

***Sunna sf.** سُنّة .

***Sunnite adj.** سُنّيّ .

Super sm. v. Supercarburant.

Superbe adj. جَميل ، بَهيّ ، رائِع .

— مُتَكَبّر ، مُتَعَجْرِف ، مُتَغَطْرِس .

— sf. كِبْرياء ، عَجْرَفة .

Superbement adv. بِرَوْعة • بِبَهاء • بِشُموخ .

Supercarburant sm. بنزين مُمْتاز .

Supercherie sf. خِداع ، حيلة ، غِشّ .

Superciment sm. إسْمَنْت مُمْتاز .

Superette sf. مَتْجر صغير [للبيع بطريقة الخدمة الذاتية] .

Superfétation sf. *(Physiol.)* تَعَل (حَمْل على حَمْل) .

— *(fig.)* حَشْو ، فُضول في الكَلام .

Superfétatoire adj. حَشْويّ .

Superficie sf. مِساحة .

— *(fig.)* سَطْح ، ظاهِر .

Son savoir est tout en — مَعْرِفته سَطْحيّة .

Superficiel, le adj. سَطْحيّ ، ظاهريّ .

Plaie — le جُرْح خارجيّ .

Connaissances — les مَعْلومات سَطْحيّة .

Superficiellement adv. سَطْحِيّاً ، ظاهِرِيّاً .

Superfinition sf. صَقْل ، تَرْقيق .

Superflu, e adj. et s. زائِد ، فائِض ، غَيْر ضَروريّ .
— لا طائِل تَحْتَه ، غَيْر مُجْدٍ .
Donner son — أعْطى ما يَزيد عن حاجَتِه .

Superfluité sf. زِيادة ، فَيْض ، فُضالة .
— de paroles حَشْو في الكَلام .
Les — s الأَشْياء غَيْر الضَّروريّة .

Superforteresse sf. قاذفة قَنابِل ثَقيلة .

Superhétérodyne sm. et adj. *(Élect.)* مُعَدِّل التَّوَتُّر (جهاز او صفة جهاز راديويّ لاقط تلتقي فيه تموّجات عالية التوتر بتموّجات محليّة بحيث تصبح معتدلة التوتر) .

Supérieur, e adj. أعْلى ، فَوْقانيّ .
— فائِق ومُتَفَوِّق ، راقٍ .
Engagement — تَعْليم عالٍ .
— أرْفَعُ مَنْزِلة ، أعْلى مَقاماً .
— مُتَرَفِّع ، مُتَكَبِّر .
Forces — es en nombre قُوى تَفوق عَدَداً .
Il est — aux événements يَتَلقّى الأحْداث بِرَباطة جَأش .
— sm. رَئيس • رَئيس دَيْر .

Supérieurement adv. بِتَفَوُّق ، بِوَجْه أكْمَل .

Supériorité sf. سُمُوّ ، رِفْعَة ، عُلُوّ الشَّأن .
— تَفَوُّق ، تَقَدُّم ، غَلَبَة .
— تَرَفُّع ، تَكَبُّر ، شُموخ .
— رِئاسة [في دَيْر وسِواه] .

Superlatif, ive adj. تَفْضيليّ .
Le —, sm. أفْعَلُ التَّفْضيل .
Le — de ses espérances ذُرْوَةُ آماله .
Au — إلى أبْعَد حَدّ .

Superlativement adv. v. **Extrêmement.**

Supermarché sm. مَتْجَر كَبير [لِلْبَيْع بطريقة الخِدمة الذّاتيّة] .

Supernova sf. جَديد أعْلى (نَجْم جَديد وَقْتيّ شديد الارتِفاع) .

Superovarié, e adj. *(Bot.)* مُرْتَفِعةُ المَبيض (صفة لأزهار النّباتات المُرْتَفِعة المبيض) .

Superphosphate sm. سوبرفسفات (سَماد كيماويّ رئيسيّ) .

Superposable adj. يُرَكَّب ، يُنَضَّد ، يُمْكِن تَرْكيبه او تَنْضيده .

Superposer vt. رَكَّب ، وَضَعَ على …
— طَبَّق وطابَق ، نَضَّد .
Se — تَطابَق ، تَنَضَّد .

Superposition sf. تَنْضيد ، وَضْعُ شَيْء على آخر .
— *(Math.)* تَراكُب في الأشْكال .
— des impôts إزْدِواجُ الضَّريبة .

Superproduction sf. إنْتاجٌ ضَخْم (فيلم مُنْتَج بنفقات كبيرة) .

Supersonique adj. فَوْصَوْتيّ (أسْرَع من الصَّوْت) .

Superstitieusement adv. بِشَكْل خُرافيّ ، باعْتِقاد باطِل .

Superstitieux, euse adj. خُرافيّ ، وَهْميّ .
— s. مُتَطَيِّر .

Superstition sf. خُرافة ، مُعْتَقَد باطِل .
— فَأل ، تَطَيُّر .
Il a la — du passé هو شَديد التَّعَلُّق بالماضي .

Superstrat sm. آثارُ لُغَة (مجموع أحداث تُمَيِّزُ لُغةً سادت أرضاً مُعَيَّنة ثم اختفت فخلّفت آثاراً هامّة) .

Superstructure sf. طَبَقة عُلْيا (بِناء مَرْفوع فوق بِناء) .
— إنْشاءات عُلْويّة (أجْزاء السَّفينة القائمة فوق سَطْحِها الرّئيسيّ) .
— *(fig.)* أُسّية ، نَهيضة (كلّ ما يُطَبَّق فوق شيء يُعتَبَر قاعدته) .
— بِنْيَة فَوْقيّة (مجموع المؤسّسات والافكار والثّقافة في مُجْتَمع ما) .

Supertanker sm. صِهْريجيّة ثَقيلة (سفينة صِهْريج يُقارِب وَزْنها ١٠٠ الف طن) .

Superviser vt. راقَب ، ناظَر ، أشْرَف على عَمَل .

Supervision sf. مُراقَبة ، إشْراف على عَمَل .

Supinateur adj. et sm. باطِحة (عضلة اليد) .

Supination sf. *(Anat.)* بَسْط اليَد • اسْتِلْقاء ، بَطْح وانْبِطاح .

Supplanter vt. أزاح [لِيَحِلّ مَحَلّ …]
— خَلَف ، حَلّ مَحَلّ …

Suppléance sf. نِيابة ونَوْب .
— إنابة (قيام مَقام آخر) .

Suppléant, e adj. et s. قائمٌ في مَقام … ، نائِب عن …
Juge — قاضٍ احْتِياطيّ .

Suppléer vt. أكْمَلَ ، أتَمّ ، تَلافى النَّقْص .
— ناب عن ، سَدَّ مَسَدّ … ، قامَ في مَقام .
— la quantité par la qualité عَوَّض عن الكَمّيّة بالكَيْفيّة .

Supplément sm. تَكْمِلة ، تَتِمّة .
— عِلاوة ، إضافة .
— de crédit زِيادة اعْتِماد .
— d'un livre تَذْييلُ [او ذَيْل] كتاب .
— d'un journal مُلْحَقُ جَريدة .
Renvoyer une affaire pour — d'examen أجَّلَ دَعْوى لِمَزيد من البَحْث .
— d'un angle اسْتِكْمال زاوية (ما ينقصها لتساوي ١٨٠ درجة) .
En — بالإضافة .

Supplémentaire adj. مُتَمِّم ، مُكَمِّل وتَكْميليّ .
— إضافيّ .
Heures — s ساعاتُ عَمَل إضافيّة .
Angles — s *(Math.)* زاويتان مُتَكامِلتان .

Supplémentairement adv. بالاضافة ، زِيادةً على .

Supplétif, ive adj. مُتَمِّم ، مُكَمِّل .
— sm. جُنْديّ إضافيّ .

Supplétoire adj. *(Serment —)* يَمين مُتَمِّمة .

Suppliant, e adj. et s. مُتَوَسِّل ، مُتَضَرِّع ، مُبْتَهِل .

Supplication sf. تَوَسُّل ، تَضَرُّع ، ابْتِهال .
— رَجاء ، إلْتِماس .

Supplice sm. عَذاب ، تَعْذيب ، نَكال .
— عِقاب وعُقوبة .
— وَجَع ، ألَم جِسْميّ شَديد .
Le dernier — عُقوبةُ الإعْدام .
Les — s éternels جَهَنَّم ، عَذابُ النّار .

Être au — تعذّب كثيراً .
— de Tantale عذابُ طنطال (عذاب مَنْ لا يستطيع بلوغ ما يشتهيه) .
Supplicié, e adj. مُعذَّب ، مُنكَّل به .
Supplicier vt. عذَّب ، نكَّل بـ ...
— un condamné نفَّذ الإعدام بمحكوم عليه .
— *(fig.)* آلمَ ، عذّب عذاباً معنوياً .
Supplier vt. توسّل ، تضرّع ، ابتهل .
— لجّ ، ألحّ في السؤال .
Supplique sf. التماس ، عريضة ، استرحام .
Support sm. رُكْن ، دِعامة ، سِناد ، تُكأة .
— عَوْن ومَعونة ، مُساعدة .
— v. Subjectile.
— publicitaire ركيزة دعائيّة .
Supportable adj. يُطاق ، يُحتمَل ، مُمكِنٌ احتماله .
Un acteur — مُمثِّل وسَط .
Supporter vt. دعَم ، ودعّم ، سنَد .
— le froid قاومَ البَرْد .
— احتمل ، قاسى ، عانى .
— une insolence تغاضى عن قِحة .
Cela ne peut se — هذا لا يُطاق .
— les frais d'un procès تكفّل بنفقات دعوى .
Argument qui ne supporte pas l'examen حُجّة لا تصمُد للنقد .
— qqn. تسامَح بحضوره .
Se — إحتمل أحدهما الآخر .
Supporter sm. مؤيِّد ، نصير .
Supposable adj. يُفترَض ويُفترَض ، مُمكِنٌ فرضه .
Supposé, e adj. مزوَّر ، غير حقيقي .
— مُفترَض .
Enfant — ولدٌ منسوب لغير والديه .
Le nombre — des victimes عددُ الضحايا المُحتمَل .
— que, loc. conj. على فرَض أنّ ...
Supposer vt. فرَض ، وافترض ، قدَّر .
Je lui supposais une grande fortune كُنتُ أظنُّ أنّ لديه ثروة طائلة .
Vous avez supposé juste صدَق تخمينُك .

Les droits supposent les devoirs الحقوق تستلزمُ الواجبات .
Supposez que... هَبْ أنّ ...
— un testament زوّر وصيّة .
Supposition sf. فرْض وافتراض ، فرْضيّة .
— تقدير ، حُسبان .
— de part *(ou d'enfant)* تغيير المولود .
— de personne إبدال شخص بآخر .
Suppositoire sm. *(Méd.)* شيف ، تحميلة ، فتيلة .
Suppôt sm. خادم ، مرؤوس .
— مُعين ، نصير ، عميل .
— de Satan رجُل شرّير .
Suppression sf. إلغاء ، إزالة ، إبطال .
— des libertés قمْعُ الحرّيّات .
— d'un journal تعطيلُ جريدة .
— de part *(ou d'enfant)* إخفاء ولد .
— dans le texte حذْف في النصّ .
— d'état إخفاء النسب .
Supprimer vt. ألغى ، أزالَ ، أبطلَ .
— un journal عطّل جريدة .
— une phrase حذَف جُملة .
— une pension قطَع مَعاشاً .
— un contrat فسَخ عقداً .
— un document أخفى وثيقة .
— un homme قتَل رَجُلاً .
— les libertés قمَع الحرّيّات .
— la douleur أخمَد الألم .
L'avion supprime les distances الطائرة تُقصّر المسافات .
— qqc. à qqn. إنتزعَ منه ، حرَمه من ...
Se — إنتحر .
Suppurant, e adj. متقيّح .
Suppuratif, ive adj. مُسيِّل القيح .
Suppuration sf. تقيُّح ، إصداد .
Suppurer vi. قاح ، وتقيّح ، أصدّ .
Supputation sf. عدّ ، حِساب وحُسبان .
Supputer vt. عدّ ، حسَب .
— les dépenses قدّر النفقات .
— les résultats probables توقّع النتائج المُحتمَلة .
Supra adv. بادئة معناها : فوق .

Supraconducteur adj. et sm. مُوصِّل فوقي (راجع المادّة التالية) .
Supraconduction sf. مُوصِّليّة فوقيّة (ظاهرةُ بعض المعادن التي تنعدم فيها المُقاوَمة الكهربائيّة حين تبلغ درجة مُعيّنة من الحرارة) .
Supraliminaire adj. *(Psycho.)* فوعَتَبي (فوق عتبة الوعي) .
Supranational, e, aux adj. عالَمي (مُتخطّ الحدود القوميّة) .
Supranationalité sf. عالَميّة .
Suprasensible adj. v **Surnaturel.**
Supraterrestre adj. آخِري (مُتعلّق باليوم الآخر) .
Suprématie sf. تفوّق ، سِيادة .
— de la loi سُلطة القانون .
Suprême adj. فائق ، سامٍ ، عالٍ ، رفيع .
L'Être — الكائن الأسمى .
Le chef — الرئيس الأعلى .
Cour — مَحكمة عُليا .
Le principe — المبدأ الأوّل ، العِلم الإلهيّ .
Une — habileté مهارةٌ عظيمة .
— effort جُهدٌ يائس .
Voici l'instant — هذه أهمّ لحظة .
Moment, heure — ساعةُ الموت .
Pouvoir — سِيادة .
Volontés — s رَغَباتٌ أخيرة [لمُحتضَر] .
Au — degré... في أوْج ، في أقصى درجات ...
Suprême sm. قِدْة [من لحم السمك او الفراخ مع المرَق] .
Suprêmement adv. الى أقصى حدّ ، في غاية ...
Sur prép. فوق ، على .
— بصدد ، بخصوص .
La clef est — la porte المفتاح بالباب .
Aller — la gauche ذهَب نحو اليسار .
— ma recommandation بتوصية منّي .
Juger les gens — les apparences حكَم على الناس بمظاهرهم .

La décision fut prise — l'heure اتُّخِذَ القرار فوراً .
— le soir حوالي المساء .
Dix mètres — quatre عشرة أمتار لأربعة .
Il a de l'argent — soi في جيبه مال .
Je jure — l'honneur أقسم بشرفي .
Fermer la porte — soi أغلق الباب خلفه .
Écrire — la littérature كتب في الأدب .
Envoyer message — message بعث رسولاً تلو رسول .
L'emporter — تغلّب .
Payez-le — vos traitements ادفع له من معاشك .
— ces entrefaits في غضون ذلك .
Revenir — ses pas عاد أدراجه .
— ce, il nous quitta فارقنا على ذلك .
Sur, e adj. حريف ، حامض ، قارص .
Sûr, e adj. أكيد ومؤكد ، حقيقي .
Ami — صديق أمين .
Route — e طريق آمنة .
Le fait est — الأمر محقق .
J'en suis — أنا على يقين من ذلك .
Il était — de moi كان واثقاً بي .
Bénéfice — ربح مؤكد .
Remède — دواء ناجع .
Il a le goût — هو سليم الذوق .
Avoir le coup d'œil — له نظرة لا تخطىء .
Avoir la main — e له يد مطمئنة .
Avoir le pied — لا يتزحزح .
De source — e من مصدر موثوق .
Le plus — الأصلح ، الأسلم .
Le temps n'est pas — الجو متقلب .
À coup —, pour — بالتأكيد ، من غير شك .
Bien — طبعاً ، بلا ريب .
Surabondamment adv. بفيض ، بأكثر مما يكفي .
Surabondance sf. وفرة ، فيض ، غزارة ، زيادة على الكفاية .
Surabondant, e adj. فائض، غزير، وافر .
Détails — s تفاصيل غير مجدية .
Surabonder vi. فاض ـِ ، زاد على الكفاية .
Suractivité sf. فرط النشاط .
Surah sm. سوراه (نسيج حريري هندي) .
Suraigu, e adj. زائد الحدة .
Surajouter vt. أضاف ثانية .
Suralimentation sf. فرط تغذية ، تغذية زائدة .
— فرط إلقام (إلقام محرك داخلي الاحتراق بهواء يفوق ضغطه الضغط الجوي) .
Suralimenter vt. غذّى بإفراط .
Suranné, e adj. بالٍ ، باطل ، معفّى عليه .
Idées — es أفكار متخلفة .
Surarbitre sm. حكم مرجّح (حكم يختار عند اختلاف حكمين أولين) .
***Surate ou Sourate sf.** سورة [من القرآن] .
Surbaissé, e adj. منخفض ، مخفوض .
Arc — عقد موتور .
Voûte — e قبة منخفضة الوسط .
Surbaissement sm. انخفاض قبة [أو عقد] في وسطهما .
Surbaisser vt. خفض ، وأخفض .
Surcharge sf. إبهاظ (زيادة الثقل) .
— وقر ، حمل ثقيل .
— وزن زائد [في متاع المسافر] .
— زيادة كثافة في طلاء .
— de dépenses نفقات إضافية .
— de la prime زيادة القسط .
— كلمة مضافة [فوق كلمة أخرى] .
— d'un timbre-poste طبعة فوقية على طابع بريدي .
Surcharger vt. أوقر ، أبهظ ، حمّل حملاً زائداً .
— d'impôts أرهق بالضرائب .
— une ligne dans un acte حوّر سطراً في عقد .
— un timbre-poste دمغ طابعاً بطبعة فوقية .
Se — l'estomac إكتظّ بالطعام .
Surchauffe sf. فرط التسخين ، تحمية وإحماء .
— غليان سائل [إلى ما دون درجة التبخر] .
— du moteur فرط حمو المحرك .
— de l'économie nationale توتّر الاقتصاد الوطني [حتى درجة التضخم].
Surchauffer vt. سخّن ، حمّى بإفراط .
— غلى سائلاً [إلى ما دون درجة التبخر] .
Surchauffeur sm. مسخّن أعلى .
Surchoix sm. جنس ممتاز ، نوع أول .
Surclasser vt. فاق ـُ ، تفوّق على ... ، برز على ...
Surcompensation sf. تعديل (تسوية النفقات والايرادات في الخزينة) .
— *(Psycho.)* تعويض .
Surcomposé, e adj. متفرّع .
Surcompression sf. زيادة الضغط [لغاز مضغوط] .
Surcomprimé, e adj. مضغوط زيادة .
Surcomprimer vt. زاد ضغط [غاز مضغوط] .
Surcontre sm. تحدٍّ [في لعبة البريدج] .
Surcontrer vt. تحدّى خصمه [في لعبة البريدج] .
Surcot sm. معطف فوقي .
Surcoupe sm. قطع مضاد [في لعب الورق] .
Surcouper vt. قطع قطعاً مضاداً [في لعب الورق] .
Surcreusement sm. حفر إضافي [لأعماق الأودية] .
Surcroît sm. مزيد وزيادة ، فضل .
De —, par — فضلاً عن ذلك ، علاوة على ذلك .
Pour — de malheur وما زاد الطين بلّة .
Surdent sf. فاضول (سن زائدة) .
Surdétermination sf. *(Psycho.)* تحدد تضافري (تحدد سلوك بدوافع مختلفة متضافرة) .
Surdi-mutité sf. صمم وبكم .
Surdité sf. صمم ، طرش .
— وقر (ثقل في السمع) .
— verbale صمم النطق (نسيان الأصوات والكلام) .
Surdorer vt. زيّد التذهيب .

Surdos sm. مِشَدّ المَجَرّة (قطعة جلد في جهاز الفَرَس تَشُدّ المجرّة) .
Sureau sm. *(Bot.)* بَيْلسان ، خَمّان .
Surélévation sf. تَعْلية ، رَفْع .
— ارتِفاع مُفْرِط .
Surélever vt. عَلّى ، زَيَّد في الارْتِفاع .
Sûrement adv. بأمان ، بلا خَطَر .
— أكيداً ، بالتأكيد ، بلا رَيْب .
Suréminent, e adj. مُتَفَوِّق ، سام .
Surémission sf. إصْدارٌ مُبالَغ فيه [للأوراق الماليّة] .
Surenchère sf. مَزاد مُعَلّى • إعلاء المَزاد .
— *(fig.)* مُزايدة .
Surenchérir vi. عَلّى المَزاد .
— *(fig.)* زايَد في الوَعْد .
Surenchérissement sm. مُزايَدة جديدة .
Surenchérisseur, euse s. مُزايِدٌ على المَزاد .
Surentraînement sm. تَدْريب مُرْهِق .
Surentraîner vt. دَرَّبَ بإفْراط [الى حَدّ الإرهاق] .
Suréquipé, e adj. مُفْرِطُ التَّجْهيز (مُجَهَّز بأكثر من الحاجة) .
Suréquipement sm. إفْراطُ تَجْهيز .
Suréquiper vt. أفْرَطَ بالتَّجْهيز .
Surérogation sf. تَنَفُّل (ما يُفْعَل زيادة على الواجب) .
Surérogatoire adj. نافِلٌ (زائِد على الواجب) .
Surestarie sf. مُهْلة إضافيّة [للشَّحْن والتَّفْريغ في سفينة] .
— تَعْويضُ المُهْلة الاضافيّة [الشَّحن و والتَّفريغ في سفينة] .
Surestimation sf. إفْراطُ تَقْدير .
— تَقْدير مُبالَغ فيه .
Surestimer vt. جاوَزَ التَّقْدير .
— بالَغ في التَّقْدير .
Suret, te adj. حامِض قَليلاً .
Sûreté sf. أمْن وأمان • ثِقة ، يَقين .
— ضَمان ، كَفالة .
La — générale الأمْنُ العامّ • دَوائِر الأمْن العامّ .
En — في مَأمَن ، في مَنْجى .
Une — جِهازُ أمان .
Mettre un pistolet à — أمَّن المُسَدَّس .
Soupape de — صِمام الأمان .
Serrure de — قِفْلٌ مأمون (قفل لا يُحَطَّم) .
— de main ثَباتُ اليَد .
— de coup d'œil صَوابُ النَّظْرة .
— de goût سَلامةُ الذَّوق .
— dans le choix دِقّة في الاخْتيار .
— s générales, — s personnelles etc... تأمينات عامّة ، تأمينات شَخْصيّة الخ ..
Surévaluer vt. v. Surestimer.
Surexcitable adj. يَتَهَيَّج ، قابِل التَّهَيُّج .
Surexcitation sf. تَهَيُّج واهْتِياج .
— إحْتِداد ، اغْتِياظ .
Surexciter vt. هَيَّج .
— أغْضَب ، أسْخَط .
Surexposer vt. *(Photo.)* عَرَّضَ للنور [بإفْراط] .
Surexposition sf. *(Photo.)* تَعْريض للنور [بإفراط] .
Surfaçage sm. تَسْطيح ، تَمْليس .
Surface sf. سَطْح • مِساحة .
— de la terre أديمُ الأرْض ، وَجْهُ الأرض .
— *(fig.)* ظاهِر ، مَظْهَر خارِجيّ .
— *(fam.)* إئْتِمان .
Le sous-marin fait — طَفَتِ الغَوّاصة .
De — سَطْحيّ .
Surfacer vt. سَطَّح ، مَلَّس [بالآلات] .
Surfaire vt. اشْتَطّ في الثَّمَن .
— un écrivain غالى في امْتِداح كاتِب .
Surfait, e adj. مُغالى في تَقْديره .
Auteur — مؤلِّف أدْنى من شُهْرَته .
Surfaix sm. حِزامُ السَّرْج .
Surfil sm. شَرْج وتَشْريج .
Surfiler vt. شَرَّج ، وشَرَج .
Surfin, e adj. مُمْتاز ، فائِقُ الجودة .
Surfusion sf. *(Phys.)* مُيوعة تَحْت دَرَجة الذَّوَبان .
Surgeler vt. جَمَّدَ [بحَرارة مُنْخفضة] .
Surgeon sm. *(Bot.)* رِكْزة (فَسيلة نابِتة على أرومة شجرة) .
Surgir vi. إنْبَثَق ، إنْبَجَس ، تَدَفَّق .
— *(fig.)* نَشَأ ، ظَهَر ، بَرَز .
Surgissement sm. إنْبِثاق • ظُهور .
Surhaussé, e adj. *(Archit.)* مُعَلّى .
Surhaussement sm. تَعْلية .
— رَفْعُ الأسْعار .
Surhausser vt. عَلّى الارْتِفاع .
— les prix اشْتَطّ في الأسْعار .
Surhomme sm. إنْسانٌ أسْمى [في فَلْسفة نيتشه] .
— إنْسان كامِل ، مِثاليّ .
Surhumain, e adj. فَوْبَشَريّ (فائِق قُدرة البَشَر) .
Surimposer vt. زادَ الضَّريبة .
Surimposition sf. زِيادةُ الضَّريبة .
— *(Géol.)* v. Épigénie.
Surimpression sf. *(Photo.)* طِباعة فَوْقيّة (طِباعةُ صورتين او اكثر على سطح حسّاس) .
Surin sm. *(Bot.)* شُجَيْرة تُفّاح فَتيّة .
Surin sm. *(Arg.)* مُدْية .
Suriner vt. طَعَنَ ـ بالمُدْية .
Surinfection sf. *(Méd.)* تَضاعُفُ الخَمَج .
Surintendance sf. مُراقَبة ، نَظارة .
Surintendant sm. مُراقِبُ النُّظّار العَسْكَريّين .
— des finances ناظِرُ الماليّة .
Surintendante sf. زَوْجةُ مُراقِب .
— مُديرةُ [بعض دُور التَّربية] .
— d'usine مُساعِدة اجتِماعيّة .
Surintensité sf. *(Élect.)* كَثافة فائِقة (كَثافةُ تَيّار كهربائيّ تفوق الدرجة العادية) .
Surir vi. إحْمَضّ .
Surjaler vi. *(Mar.)* عَلِق ـ [حَبْلُ المِرساة] .
Surjet sm. لَفْق وتَلْفيق .
Surjeter vt. لَفَقَ ـ ولَفَّق .
Sur-le-champ adv. حالاً ، في الحال ، بلا تأخير .
Surlendemain sm. بَعْدَ غَد .

Surlonge sf. شَريحَة الصُّلْب [في البَقَرة] .
Surmenage sm. إرْهاق ، اعْياء ، واجْهاد.
Surmener vt. أرْهَقَ ، أجْهَد ، أنْهَكَ .
Sur-moi sm. *(Psycho.)* أنا مِثاليّ (الجانب الخاصّ من الشخصيّة النّاتج عن عقدة اوديب ، ينبوع كلّ العمليّات الثقافيّة العُلْيا،الفنيّة والادبيّة والاخلاقيّة الخ ..)
Surmontable adj. يُذَلَّل ، يُقْهَر ، يُمْكن تَذْليله او قَهْره .
Surmonter vt. علا ـُ ، طَفا ـُ ، غَمَر ـُ .
Colonne surmontée d'une statue عَمود فوْقَه تِمْثال .
— *(fig.)* ذَلَّل ، قَهَر ، أخْضَع .
— sa colère تَغَلَّب على غَضَبه .
Surmoulage sm. اسْتِقْلاب * (قَوْلَبَة مأخوذة من قَوْلَبة أخرى) .
Surmoule sm. مُسْتَقْلَب (قالب مأخوذ من شيء آخر مُقَوْلَب) .
Surmouler vt. اسْتَقْلَب (قَوْلَب أخذاً عن شيء آخر مُقَوْلَب) .

Surmulet sm. *(Poiss.)* طَرَسْتوج صَخْرِيّ . سُلْطان ابراهيم صَخْرِيّ .

Surmulot sm. *(Zool.)* مَرْنَب ، جُرَذُ المَتاعِب .
Surmultiplication sf. تَضْعيف،مُضاعَفَة .
Surmultiplié, e adj. مُضاعَف السُّرعة .
Surnager vt. عام ـُ ، طَفا ـُ .
— *(fig.)* بَقِي ، نَجا .
Surnaturel, le adj فَوْطَبيعيّ (فَوْق الطبيعيّ) .
Connaissance — le مَعْرِفة ناجمة من الوَحْي .
Adresse — le مَهارة فائقة .
Le — الفَوْطَبيعيّ .
Surnaturellement adv. فَوْطَبيعيّاً .

Surnom sm. لَقَب ، كُنْية .
Surnombre sm. فَضْلة ، زِيادة عَدَد .
En — أزْوَد مِمّا يَنْبَغي .
Surnommer vt. لَقَّب ، كَنّى .
Surnuméraire adj. et s. فائض (زائد عن العَدَد المُقَرَّر) .
— sm. مُسْتَخْدَم بلا أجْر .
Suroffre sf. عَرْض أفْضَل .
Suroît sm. *(Mar.)* ريح جَنوبيّة غَرْبيّة .

سُرْوة (قُبَّعة مُشَمَّعة يرتديها البحّارة ـ في الجوّ الماطر) .
Suros sm. مَشَش (كَتَب في ساق الفَرَس) .
Suroxyder vt. *(Chim.)* شدَّد الأكْسَدَة .
Suroxygéné, e adj. فائضُ الأكْسجين (حاوٍ اكثر ممّا ينبغي من الاكسجين).
Surpasser vt. نافَ ـُ وأناف على ، سَما ـُ .
— فاقَ وتَفَوَّق .
— جاوَزَ وتَجاوَز .
— ses rivaux en talent بَذَّ مُنافِسيه مَوْهِبةً .
Cet événement me surpasse هذه الحادثة تُذْهِلُني .
Se — بَزَّ نَفْسه ، تَفَوَّق على ذاته .
Surpâturage sm. اسْتِكْلاء * (استغلال مراعي منطقة اكثر ممّا يَنْبَغي) .
Surpaye sf. أجْرَة إضافيّة ، زيادةُ الأجرة .
Surpayer vt. زادَ ـِ الأجر (دَفَع لشخص أكثر ممّا يَسْتَحقّ) .
— تَجاوز الثَّمَن (اشترى شيئاً بأغلى من ثَمَنه) .
Surpeuplé, e adj. مُكْتَظّ بالسُّكّان .
Surpeuplement sm. اكْتِظاظٌ بالسُّكّان .
Surplace sm. مُراوَحَة (ثَباتُ راكِب درّاجة في وَقْفة مُتوازِنة) .

Surplis sm. دِرْعُ الكاهِن .
Surplomb sm. *(Archit.)* شُرْفة (جزء أعلى بارز من بناء) .
En — مائِل عن سَمْت الرَّأس .
Surplombement sm. مَيَلان .
Surplomber vi. مالَ ـِ [عن سمت الرّأس] .
— نافَ وأنافَ على ...
Maison qui surplombe la mer بَيْتٌ يُشْرِفُ على البحر .
Surplus sm. فائِض ، فَضْل ، بَقِيّة .
Payer le — دَفَع الفَرْق .
En — زِيادة ، عِلاوة .
Les — المُخلَّفات .
Au — فَضْلاً عَنْ ذلك ، ثُمّ إنّ ...
Surpopulation sf. v. **Surpeuplement.**
Surprenant, e adj. مُدهِش ، مُفاجِئ ، غَيْر مُتَوقَّع .
Rien de — en cela لَيْسَ في ذلك ما يَدْعو الى الدَّهْشة .
Surprendre vt. فاجأ ، باغَتَ ، أخَذَ على غِرَّة .
— بادَهَ ، طَرَأ على ...
— أدْهَش ، بَهَت ، شَدَه .
— la bonne foi de qqn. خَدَعه ، اسْتَغَلّ حُسْن نيّته .
— un secret اكْتَشَفَ سِرّاً .
— en flagrant délit ضَبَطه مُتَلَبِّساً .
— sa signature حَصَلَ على تَوْقيعه بالحيلة .
Cela me surprendrait لا أحْسَب ذلك مُمْكِناً .
Se laisser — aux charmes وَقَع في حَبائِل ...
Surpression sf. ضَغْطٌ زائد ، ضَغْطٌ مُجاوِز الحدّ .
Surprime sf. عِلاوةُ القِسْط .

Surprise sf. مفاجأة وفجاءة ، مباغتة وبغتة .
— دهش ودهشة ، انذهال ، شدة .
— هدية [او مسرة] غير متوقعة .
Surprise-partie sf. حفلة راقصة خاصة .
Surproduction sf. إفراط الإنتاج ، زيادة الإنتاج • انتاج زائد .
Surproduire vt. أفرط في الإنتاج .
Surréalisme sm. *(Philo.)* سريالية ، فواقعية (حركة أدبية وفنية هدفها التعبير عن الفكر الصافي مستبعدة كل منطق وكل هم أخلاقي او جمالي) .
Surréaliste adj. سريالي (متعلق بالسريالية) .
— s. سريالي (من أتباع السريالية) .
Surrection sf. انبثاق ، اندفاق .
— *(Géol.)* تقبب [طبقة أرضية] .
Surréel sm. متجاوز الواقع .
Surrénal, e, aux adj. *(Anat.)* فوق الكلية ، كظري .
Capsules — es كظران .
Sursalaire sm. علاوة ، أجرة إضافية .
Sursaturation sf. *(Chim.)* فوتشبيع • فوتشبع .
Sursaturer vt. أشبع زيادة ، زاد التشبيع .
— *(fig.)* كظ ، أغثى .
Sursaut sm. رجفة ، فزة • انتفاضة
Se réveiller en — استيقظ مذعوراً .
— *(fig.)* جهد ومجهود .
Sursauter vi. رجف ـُ ، انتفض .
Sursemer vt. زرع ـَ أرضاً مزروعة .
Surseoir *(À)* vt. أجل ، أرجأ ، أخر .
— à l'exécution des poursuites أوقف تنفيذ إجراءات .
Sursis sm. تأجيل ، تأخير ، إرجاء .
Condamner avec — حكم مع وقف التنفيذ .
— d'incorporation تأجيل التجنيد .
Sursitaire adj. et s. مؤجل ، مستفيد من التأجيل .
Sursoufflage sm. زيادة النفخ (تكفيم محولات مصنع فولاذ بالهواء المنفوخ) .
Surtaux sm. ضريبة إضافية .
Surtaxe sf. رسم إضافي ، ضريبة معادة .
Surtaxer vt. فرض ـِ ضريبة إضافية .

Surtension sf. *(Élect.)* فوتوتر .
Surtout adv. خاصة وبخاصة ، لا سيما .
Surtout sm. معطف ، ثوب فوقاني .
— سرنوت (صينية للزينة توضع على المائدة) .
Surveillance sf. مراقبة ورقابة • حرس وحراسة .
Sous la — de... تحت رقابة ...
Surveillant, e s. مراقب ورقيب ، حارس .
— ملاحظ ، مشرف .
— ناظر مدرسة .
Surveiller vt. راقب ، ناظر • حرس .
— لاحظ ، أشرف على .
— sa santé حافظ على صحته .
— son ennemi ترصد عدوه .
Survenance sf. *(Dr.)* حدوث ، وورود .
—d'enfant apré donation faite مجيء طفل بعد صدور هبة .
Survenir vi. حدث ـُ فجأة ، عرض ـِ بغتة .
Survente sf. بيع بثمن باهظ .
Survenue sf. طارىء مفاجىء .
Survêtement sm. ثوب دافىء [يلبس بين المباريات الرياضية] .
Survie sf. بقاء ، بقيا .
La — الحياة الآخرة .
Gain de — *(Dr.)* كسب البقايا .
Tables de — *(Dr.)* جداول البقايا .
Survirer vi. انعطف .
Survitesse sf. فوسرعة (سرعة تفوق الحد الطبيعي) .
Survivance sf. بقاء ، بقيا [بعد وفاة آخر] .
— حق تولي منصب متوفى .
— *(fig.)* أثارة ، خلفة .
Les — s du passé مخلفات الماضي .
Survivant, e s. et adj. خالف (باق بعد غيره) .
Le conjoint — الزوج الباقي على قيد الحياة .
— ناج من الموت [بعد حادث مات فيه آخرون] .
Survivre *(À)* vi. et vt. تخلف (بقي او عاش بعد ...) .
— نجا من حادث [مات فيه آخرون] .
— قاوم ، صمد لـ ...

Se — dans la mémoire des hommes خلد في ضمير البشر .
Cet auteur se survit هذا المؤلف يعيش على أمجاده .
Survol sm. تحليق فوق ...
Survoler vt. حلق فوق ...
— un article قرأ مقالاً قراءة سريعة .
Survoltage sm. v. **Surtension.**
Survolté, e adj. *(Élect.)* مرفوع التوتر .
Les esprits étaient — s كانت الأفكار في أوج الاحتداد .
Survolter vt. *(Élect.)* زاد ـِ [او رفع] التوتر .
Survolteur sm. *(Élect.)* مزيد التوتر .
Survolteur-dévolteur sm. *(Élect.)* محول التوتر [زيادة او نقصاً] .
Sus prép. *(Courir — à l'ennemi)* هجم على العدو .
Sus! Sus donc! هيا ، عليهم .
En — زيادة ، علاوة .
En — de بالإضافة الى .
Susceptibilité sf. نزق ونزوق ، قابلية التأثر .
Blesser la — de qqn. جرح حساسيته .
— *(Élect.)* متأثرية .
Susceptible adj. قابل لـ ...
— de plusieurs sens محتمل تأويل شتى .
— نزق ، حساس ، سريع التأثر .
Les villes — s d'être évacuées المدن المعرضة للإخلاء .
Susciter vt. أظهر ، أحدث ، أوجد .
— *(fig.)* أثار ، أيقظ .
Suscription sf. عنوان رسالة .
Susdit, e adj. et s. مذكور ، آنف الذكر .
Sus-dominante sf. *(Mus.)* فوطاغية (النغمة السادسة الكائنة فوق الطاغية) .
Sus-hépatique adj. فوق الكبد .
Sus-maxillaire adj. في الفك الأعلى .
Os — عظم الفك الأعلى .
Susmentionné, e adj. موما اليه ، سالف الذكر .
Susnommé, e s. et adj. مسمى آنفاً .

Suspect, e adj. et s. — مَشْبوه ، مُشْتَبَه فيه ، ظَنين .
— **de** — مُتَّهَم بـ .
Un vin — — خَمْرٌ مَشْكوك فيها .
Suspecter vt. — اشْتَبَه في ، ظَنَّ في .
— — ارْتابَ في ، اتَّهَمَ .
Suspendre vt. — عَلَّق ، دَلَّى .
— *(fig.)* — أجَّل ، أرْجأ .
— un jugement — عَلَّق حُكْماً .
— sa marche — قَطَع سَيْرَه .
— un journal — عَطَّل صَحيفة .
— un fonctionnaire — أوْقَف مُوَظَّفاً عن عَمله .
— un prêtre — رَبَطَ كاهِناً .
— ses paiements — تَوَقَّف عن الدَّفْع .
Suspendu, e adj. — مُعَلَّق ، مُتَدَلٍّ .
Jugement — — حُكْم مُؤَجَّل .
Pont — — جِسْر مُعَلَّق .
Voiture — e — سَيّارة على نَوابِض .
Cadence — e *(Mus.)* — مَحَطّ تَضْمينيّ .
Suspens adj. m. — كاهِن مَرْبوط (كاهن ممنوع عن أعمال دَرَجته) .
En —, loc. adv. — مُعَلَّقاً .
Question en — — قَضيَّة لم يُبَتّ فيها .
Suspense sf. *(Dr.)* — رِباط (مَنْع الكاهن عن أعمال درجته) .
Suspense sm. — تَوَتُّر ، قَلَق ، تَرَقُّب قَلِق [عند لَحْظة تَوَقُّف في فيلم أو أثر أدبيّ] .
Suspenseur adj. *(Anat.)* — عَضَلة تَعْليق .
Le ligament — — الرِّباط المِعْلاقيّ [في العَين او الكَبِد] .
Suspensif, ive adj. *(Dr.)* — مُوَقِّف .
Condition — ive — شَرْط مُعَطِّل .
Points — s, v. Suspension.
Suspension sf. — تَعْليق ، تَدْلية ، إناطة .
— — تَعَلُّق ، تَدَلٍّ .
— *(Mécan.)* — ارْتِكاز .
— s — مَعاليق (مجموعة من النَّوابِض تَحمل الجزء الأعلى من العربة على مَحاوِر العَجَلات) .
— — ثُرَيّا ، مِصباح مُعَلَّق ، زَهْرِيَّة مُعَلَّقة .
— — وَقْف وإيقاف وتَوْقيف ، تَعْطيل .
— d'armes — هُدْنة ، وَقْفُ القِتال .
— d'un permis — سَحْبُ رُخْصة .
— d'un jugement — إرْجاءُ حُكْم .
— de séance — فَتْرةُ اسْتِراحة .
— *(Chim.)* — مَزيج مُعَلَّق (مَزيج تكون فيه بعض جُزَيْئات المادّة الصُّلْبة عالِقة في سائل او غاز من غير انْحِلال فيه) .
Points de — — نُقَطُ وُقوف .
Suspensoir sm. — مِعْلاق ، رِباط مُعَلِّق .
Suspente sf. — حَبْلُ التَّعْليق ، سِلْسِلة التَّعْليق .
— *(Mar.)* — عِلاقة ، كُلّابة .
Suspicion sf. — إشْتِباه وشُبْهة ، شَكّ ، ريبة وارْتِياب .
— — تَحَذُّر ، عَدَمُ ثِقَة .
La — légitime — التَّشَكُّك الشَّرْعيّ .
En — — مُشْتَبَه به .
Sustentation sf. — تَغْذية ، إقاتة .
— — إسْناد ، تَدْعيم .
— — تَوازُن [في الطَّيَران] .
Plan de — — جَناح طائرة .
Sustenter vt. — غَذَّى ، قاتَ .
Se — — اقْتاتَ ، تَغَذَّى .
Susurrement sm. — هَمْس ، هَسيس .
— — حَفيف .
Susurrer vi. et vt. — هَمَسَ ـِ ، هَسَّ ـُ .
Susvisé, e adj. — مُشارٌ اليه آنِفاً .
Sutra sm. — سوترا (مجموعةُ حِكَم تُلَخِّص التَّعاليم الهِنْديّة في الدِّين والاخلاق والحياة اليَوْميّة) .
Sutural, e, aux adj. — دَرْزيّ ، لأْميّ ، لَحْميّ (راجع المادة التالية) .
Suture sf. *(Chir.)* — لأْم ، إلْحام (خِياطةُ حافَتَيْ جُرْح) .
— du crâne — شَأْن (درز القِحْف) .
— *(Anat.)* — مَفْصِل ثابت .
— *(Bot.)* — دَرْز (خَطّ الانْفِصال او الاتّصال في الثَّمَرة) .
Suturer vt. — خاطَ ـِ (لأمَ حافَتَيْ جُرْح) .
Suzerain, e s. et adj. — سَيِّد ، مَوْلى ، إقْطاعيّ [او سَيِّد إقطاعة] .
Suzeraineté sf. — إقْطاعيّة ، سِيادة مُطْلَقة .
— — تَسَلُّط (سِيادَةُ دَوْلة تَفْرِضُ سُلْطانها ، في الشُّؤون الخارجيّة ، على دولة تابعة) .
Svastika sm. — سفاستيكا (شِعار دينيّ هِنْديّ يُرمَز اليه بصَليب مَعْقوف) .
Svelte adj. — رَشيق ، مَمْشوق ، أهْيَف .
Sveltesse sf. — رَشاقة ، هَيَف .
S. V. P. *(S'il vous plaît)* — إ. ر. ل. (مُختصر : اذا راق لك) .
Swahéli, e et s. v. **Souahéli.**
Sweater sm. — مِعْرَقة (سِتْرة او كَنْزة صوفيّة غَليظة) .
Sweating-system sm. — نِظام مُعْرِق (طريقة لاستغلال اليَد العاملة على نحو غير إنسانيّ) .
Sweepstake sm. — سويبستك (مُراهَنة على الخَيْل يَكسب فيها الرّابح مجموع الاموال المُراهَن بها) .
Swing sm. — لَكْمة [تُسَدَّد بأرجحة الذِّراع] .
— *(Mus.)* — سوينغ (رقص مع عَزْف إيقاعيّ لموسيقى الجاز) .
Sybarite adj. et s. — سيباريسيّ (مُتْرَف او مُنْغَمِس في اللّذّات على غرار سُكّان سيباريس ، المدينة الاغريقيّة القديمة التي اشتَهرت بالثَّراء والترف) .
Sybaritisme sm. — سيباريسيّة (تَرَف ، او انْغِماس في اللّذّات ، راجع المادّة السابقة) .
Sycomore sm. *(Bot.)* — جُمَّيز ، تين فرعون .
Sycophante sm. — واشٍ (عند اليونان القدماء) ، نَمّام .
Sycosis sm. — داءٌ تينيّ ، قُوباء الذَّقَن (من أمراض الشَّعر) .
Syénite sf. — صَوّان ، صَوّانة (صخر مَنْسوب الى مدينة أسوان المصرية) .
Syllabaire sm. — كتابُ الهِجاء .
Syllabe sf. — مَقْطَع لَفْظيّ (جُزْء من كلمة بسيطة) .
Syllabique adj. — مَقْطَعيّ (مُتَعلِّق بمَقْطَع لَفْظيّ) .

L'écriture — الكتابة المَقْطَعِيّة (كتابة يتمثّل فيها كلّ مقطع بحرف) .

Syllabisme sm. مَقْطَعِيّة (راجع المادّة السابقة) .

Syllabus sm. لائحة أضاليل [خطّأها البابا] .

Syllepse sf. *(Gramm.)* تَعَلّق معنويّ (إرتباط المفردات في عبارة بالنسبة الى المعنى وليس الى تركيب العبارة) .

Syllogisme sm. *(Log.)* قياس (قول مؤلّف من قضايا متى سُلِّم بها لزم عنها قول آخر) .

— جَدَل شكليّ .

Syllogistique adj. قياسيّ .

— sf. عِلْمُ القياس .

Sylphe sm. سِلْف (كائن خرافيّ يَرْمُز الى الهواء في الاساطير السلتيّة) .

Sylphide sf. سِلْفَة (أنثى السِلْف ، راجع المادّة السابقة) .

— *(fig.)* امْرأة خفيفة رشيقة .

Sylvains sm. pl. رَبّاتُ الغابات .

Sylve sf. غابة ، أجَمَة .

Sylvestre adj. غابيّ (نامٍ في الغابات) .

Pin — بَرْز ، صَنَوبَر بَرّيّ .

Sylvicole adj. حَرَجيّ ، غابيّ .

— غابيّ (عائش في الغابات) .

Sylviculteur sm حِراجيّ وأحْراجيّ (مختصّ بزراعة الأحْراج) .

Sylviculture sf. حِراجة ، تأجيم (عِلْمٌ من علوم الزراعة يُعنى بالتحريج واستثمار الحراج) .

Sylvinite sf. *(Chim.)* سيلفينيت (معدن كلورور البوتاس الطبيعيّ) .

Symbiose sf. تَكافُل (تعايُش مُتَعَضِّيَيْن غير متشابهَيْن) .

— *(fig.)* إتّحاد وثيق .

Symbiote adj. et s. مُتَكافِل (مُتَعَضٍّ يَعيش بالتكافُل) .

— *(Ins.)* قُرادُ الجَرَب .

Symbiotique adj. تكافُليّ .

Symbole sm. رَمْز • صورة، تمثيل، شِعار .

— عَلامة إصطلاحيّة مُختصَرة .

— *(Relig.)* قانونُ الايمان .

Il est le — de la bonté إنّه تجسيد الطيبة .

Symbolique adj. رَمْزيّ .

Symbolique sf. عِلْمُ الرُّموز • كِتابُ عِلْمِ الرُّموز .

مَجْموعُ رُموز دين [او شعب الخ ..] —

— مَنْطِق رَمْزيّ (تمثيل المنطق الصوريّ بالرّموز) .

Symboliquement adv. رَمْزيّاً .

Symbolisation sf. رَمْز وتَرْميز ، تَمْثيل .

Symboliser vt. رَمَزَ الى .. ، عَبَّر بالرّمز .

Symbolisme sm. *(Philo.)* رَمْزِيّة (مذهب التعبير بالرّمز) .

Symboliste adj. et s. رَمْزيّ (أحد أتباع المذهب الرّمزيّ) .

—, adj. رَمْزيّ (مُتعلّق بالرّمزيّة) .

Symétrie sf. تَماثُل ، تَناظُر ، تَشابُه ، تَعادُل .

— تَناسُق ، تَساوُق ، تَناسُب .

— تَطابُق ، ضَبْط قياسيّ .

— des volumes تَوازُنُ الأحْجام .

Symétrique adj. تَماثُليّ ، تَناظُريّ ، تَعادُليّ .

— تَناسُقيّ ، قياسيّ .

Symétriquement adv. بتماثُل ، بتناظُر ، بتناسُق .

Sympathectomie sf. *(Chir.)* قَطْعُ الوُدّيّ .

Sympathie sf. تَعاطُف ، وُدّ ، إئْتناس ، إنْجذاب .

— مُشارَكة وِجْدانيّة .

Accueillir un projet avec — تَلَقّى مَشْروعاً بالقَبول .

Sympathique adj. جَذّاب وجاذِب ، مُؤْنِس ، مُوحٍ بالوُدّ .

— لَذيذ ، عَذْب ، خَفيفُ الرّوح .

Encre — حِبْر سِرّيّ (حِبْر يَظَلّ بلا لَون حتّى يَخْضَع لتأثير مادّة « يَتَعاطَف » معها) .

Sympathique sm. *(Anat.)* (*Le* — *ou le grand* —) العَصَبُ الوُدّيّ السِّمْبَاويّ .

Sympathiquement adv. بوُدّ ، بأُنْس .

Sympathisant, e adj. مُتَعاطِف مع ...

Sympathiser *(Avec)* vi. تَعاطَف مع ...

— تَطابَق ، تَناسَب .

Symphonie sf. سَمْفونيّة (لَحْن موسيقيّ طَويل ذو عِدّة حَرَكات يَعْزِفه عَدَد كَبير من العازفين على أساس السُّوناتة) .

— *(fig.)* تَناغُم ، انْسِجام .

Symphonique adj. سَمْفونيّ ، مُتعلّق بالسّمفونيّة (راجع المادّة السابقة) .

Poème — قَصيدة سمفونيّة (لَحْن موسيقيّ طويل تَعْزِفه جَوْقة كبيرة مُسْتَلاً « برنامجاً » مُعَيّناً) .

Orchestre — اوركسترا سَمْفونيّة (جَوْقة موسيقيّة كبيرة لِعَزْف السّمْفونيّات) .

Symphoniquement adv. سَمْفونيّاً ، على نَحوٍ سَمْفونيّ .

Symphoniste s. سَمْفونيّ (مؤلِّف السّمْفونيّات • عازِفُ السّمْفونيّات) .

Symphorine sf. *(Bot.)* سَمْفورين ، جَنْبة الدرّ .

Symphyse sf. *(Anat.)* ارْتِفاق ، التِصاقُ العِظام .

Symposium ou **Symposion** sm. نَدْوة (إجتماع يتحدث فيه عدّة مُتكلّمين في موضوع واحد) .

— نَشْرةُ نَدْوة (نَشْرة تَحْتَوي مُناقشات نَدْوة) .

Symptomatique adj. عَرَضيّ (ذو علاقة بعَرَض أو أعْراض) .

Traitement — مُعالجةُ الأعْراض [لا المَرَض نفسه] .

C'est — ! *(fig.)* هذا ذو دَلالة ، ذو مَغْزى ...

Symptomatiquement adv. عَرَضيّاً .

Symptomatologie sf. *(Méd.)* مَبْحَثُ الأعْراض .

Symptôme sm. عَرَض ، ظاهِرةُ مَرَض .

— إمارة ، عَلامة ، دَلالة .

Synagogue sf. كَنيس (مَعْبَدُ اليَهود) .

— جَماعة مَحلّيّة [من اليهود] .

Synalèphe sf. *(Ling.)* إنْدِغام .

Synallagmatique adj. *(Dr.)*

(Contrat —) عَقْد مُلْزِم للطّرفيْن .

Synanthérées sf. pl. *(Bot.)* v. **Composées.**

Plante — e, adj. نَبات مُلْتَحِم المآبر .

Synapse sf. *(Anat.)* نُقْطةُ الاشْتِباك [العَصَبيّ] .

— *(Biol.)* إقْتِران صِبْغيّ (إقْتِران الكروموسومات) .

Synarchie sf. حُكومة جَماعيّة (حُكومة يُمارِسُ سُلْطَتها عدّة أشخاص او جماعات في وَقْت واحد) .

Synarthrose sf. *(Anat.)* مِفْصَل ثابِت .

Synase *(Chim.)* سِناز (خَميرة تُنْتِجُ جِسْماً مُرَكّباً) .

Synchondrose sf. *(Anat.)* إتِّحادٌ غُضْروفيّ .

Synchrocyclotron sm. سيكلوترون مُتَزامِن .

Synchrone adj. مُتَواقِت ، مُتَزامِن .

Synchronie sf. ألسنيّة تَزامُنيّة (مجموع الظّاهِرات اللُّغَويّة الّتي تُشكّل نِظاماً مُعيناً في فترة مُحدّدة من تَطوّر لُغة ما) .

Synchronique adj. مُتَواقِت ، مُتَزامِن .

Le tableau — الجَدْوَلُ التّزامُنيّ (لائحة تُمَثّل على عدّة أعْمِدة الأحْداث الواقِعة في عدّة بُلدان في في وقت واحد) .

Synchroniquement adv. تَواقُتيّاً ، تَزامُنيّاً .

Synchronisation sf. مُزامَنة ، مُواقَتة .

— *(Ciné)* مُزامَنةُ الصُّوَر والأصْوات [في فيلم سينمائيّ] .

Synchroniser vt. زامَن ، واقَت (جعلَ شَيْئين او اكثر في زَمن أو وقت واحد) .

Vitesse synchronisée . سُرْعة تَزامُنيّة

Synchroniseur, euse s. *(Techn.)* مُزامِن (جِهاز لِمُزامَنة الصّورة والصّوت في فيلم) .

Synchronisme sm. تَواقُت ، تَزامُن (حُلوث في وقت او زمن واحد) .

— تَزامُنيّة تاريخيّة (إتّفاقُ التّواريخ في حياة الشّعوب) .

Synchrotron sm. *(Phys.)* سَنكروترون (سيكلوترون مُعَدّ لِتسريع الالكترونات) .

Synclinal, e, aux adj. et sm. *(Géol.)* قَعيرة (طيّة مُقَعّرة) .

Syncopal, e, aux adj. *(Méd.)* إغْمائيّ .

Syncope sm. إغْماء ، غَشْي وغَشَيان .

— *(Gramm.)* تَرْخيم جَوْفيّ (تَرخيم اللفْظة بحذف حرف من وَسَطِها) .

— *(Mus.)* تأخير النَّبْر .

Syncoper vt. *(Mus.)* أخّر النَّبْر .

Syncrétique adj. تأليفيّ ، تَوْفيقيّ ، تَلْفيقيّ .

Syncrétisme sm. *(Philo.)* تأليفيّة ، تَوْفيقيّة ، تَلْفيقيّة (مذهب التأليف او التّوفيق بين المذاهب المُتَعارِضة).

— *(Psycho.)* إدْراك غَيْر مُتَميّز [لدى الطّفل] .

Syncrétiste s. et adj. مُوَفِّق ، مُلَفِّق (راجع المادّة السابقة) .

Syncristallisation sf. *(Chim.)* بَلْوَرة مُتَزامِنة .

Syndactyle adj. *(Biol.)* مُتَّحِدُ الأصابع .

— s *(Ois.)* مُتّحِداتُ الأصابع (قِسم من الطّيور الجَوائم) .

Synderme sm. جِلْدٌ إصْطِناعيّ .

Syndic sm. وَكيلُ الدّائِنين ، مَأمورُ التّفْليسة .

— des gens de mer . نَقيبُ المَلاّحين

— عُضو المجلس البَلَديّ [في باريس] .

— مَنْدوب تِجاريّ [لجمعيّة او شركة].

— وَكيلُ المِلكيّة المُشْتَرَكة [لبناء او عقار] .

Syndical, e, aux adj. نِقابيّ (ذو علاقة بالنّقابات) .

Syndicalisme sm. *(Philo.)* نِقابيّة (مذهب يسمح لنقابات العُمّال ان يقوموا بدَوْر فَعّال في حَياة البِلاد الاجْتِماعيّة والاقْتِصاديّة والسياسيّة) .

— نَشاط النّقابات • مَجْموع النّقابات .

Syndicaliste adj. نِقابَويّ (مُؤيّد الحرَكة النّقابيّة) .

— نِقابيّ (عُضو في نِقابة) .

Syndicat sm. نِقابة .

— de communes نِقابةُ الخَدَمات المُشْتَرَكة .

— d'initiative نِقابةُ السِّياحة .

— des propriétaires . نِقابةُ المَلاّكين

Syndicataire s. نِقابيّ مَلاّك (عُضو في نِقابة المَلاّكين) .

Syndiqué, e s. et adj. عُضْوُ نِقابة .

Syndiquer vt. جَمّع في نِقابة .

Se — تَجمّع في نِقابة .

Se — إنْضَمّ الى نِقابة .

Syndrome sm. تَناذُر (تَزامُن أعْراض مَرَض من الامْراض) .

Synecdoque sf. مَجاز مُرْسَل (صورة بلاغيّة قوامها ذِكْر الجزء وارادة الكلّ او العكس) .

Synérèse sf. *(Gramm.)* إدْغامُ مُصَوّتَين .

— *(Chim.)* فَصْلُ سائِلٍ عن جَليد .

Synergie sf. تَداوُب ، تَعاوُن .

— *(Psycho.)* تآزُر .

Synesthésie sf. *(Psycho.)* حِسٌّ مُتَزامِن (تَداعٍ تِلْقائيّ بين إحْساسات مُخْتَلِفة يبدو أنها تَتَداعى فيما بينها من مثل عِطْرٍ مُعَيّن يذكّر بلَون معيّن) .

Syngnathe sm. *(Poiss.)* زَمّارةُ البَحْر (جنس سمك صَغير مُسْتَطيل) .

Synodal, e, aux adj. سينودُسيّ (مُخْتَصّ بالسينودس او المَجْمَع الكَنَسيّ) .

Synode sm. سينودُس (مَجْمَع كَنَسيّ) .

Synodique adj. سينودُسيّ (مُتَعلّق بالسينودُس) .

Lettre — رِسالة مَجْمَعيّة .

Synodique adj. *(Révolution —)* *(Astro.)* دَوَران إقْتِرانيّ .

Synonyme adj. et sm. مُرادِف ومُتَرادِف .

Synonymie sf. تَرادُف (اشتراك في المعنى) .

Synonymique adj. تَرادُفيّ .

Synopsis sm. مُخْتَصَر ، مُجْمَل ، موجَز .

— خُلاصةُ سناريو سينمائيّ .

Synoptique adj. إجْماليّ .

Tableau — جَدْوَل شامِل .

Évangiles — s ou — s, sm. pl. الأناجيلُ الأرْبعة المُتَوافِقة .

Synovial, e, aux adj. *(Méd.)* زُلاليّ (مُتَعلّق برُطوبة المفصل) .

Synoviale sf. غُدّة مَفْصِليّة (غُدّة تفرز زُلال المفاصل) .

Synovie sf. زُلالُ المَفاصِل .

Synovite sf. *(Méd.)* إلْتِهابُ الغِشاءِ المَفْصِليّ .

Syntacticien, ne s. إختصاصيّ في الإعْراب .

Syntactique adj. *(Gramm.)* تَرْكيبيّ (مُختَصّ بتَرْكيب الكلام) .

Syntactique sf. *(Log.)* عِلْمُ التَّراكيب المَنْطِقيّة .

Syntagmatique adj. *(Gramm.)* تَرْكيبيّ تَعْبيريّ (مُتعلّق بالتَرْكيب التَعْبيريّ ، راجع المادّة التالية) .

Syntagme sm. *(Gramm.)* تَرْكيبٌ تَعْبيريّ (تَرْكيب فِعْليّ او اسْميّ في عِبارة) .

Syntaxe sf. *(Gramm.)* نَحْو (فرع من عِلْم القَواعِد) .

Étudier la — d'une phrase دَرَسَ تَرْكيب جُمْلة .

Syntaxique adj. نَحْويّ (مُختصّ بالنحو) .

Synthèse sf. تَرْكيب ، تَأليف .

— *(Chim.)* إصْطِناع ، تَخْليق .

— *(Philo.)* حَصيلة ، جَميعة (نَتيجة الجَمْع بين الطَّريحة والنَّقيضة في الجدَل الهيغلي) .

— شَميلة * (عَرْض شامِل لمُخْتَلف عناصر مجموع ما) .

— **additive** تَوْليف جَمْعي * (طريقة في التَصْوير المُلوّن بجَمْع الأخْضر والأزرق والأحمر بنسب ملائمة) .

— **soustractive** تَوْليف طَرْحيّ * (طريقة في التَصْوير الملوّن بتَرْكيب الالوان الشفّافة الأصفر والارجواني والازرق المُخْضَرّ) .

Synthétique adj. تَرْكيبيّ ، تَأليفيّ .

— *(Chim.)* إصْطِناعيّ وصُنْعيّ ، مُنْتَج اصْطِناعياً .

— *(fig.)* مُصْطَنَع ، مُخْتَلَق .

Synthétiquement adv. تَرْكيبياً ، تَأليفياً • إصْطِناعياً .

Synthétiser vt. رَكَّب ، ألَّف .

Syntone adj. *(Psycho.)* مُتَناغِم ، مُؤْتَلِف المُيول .

Syntonie sf. *(Phys.)* إئتِلاف (تَساوي تَواتُر الذَّبذبات في دارَتَيْن او اكثر) .

— *(Psycho.)* تَناغُم ، تآلُف المُيول .

Syntonisation sf. تَوْليف ومُوالَفة (تَطابُق دارتَين مُتَذَبذِبَتين) .

Syphilis sm. سِفْلِس ، زُهَري .

Syphilitique adj. سِفْلِيّ (مُتعلّق بداء السِّفْلِس) .

— sm. مُسَفْلَس ، مَزْهور (مُصاب بالسِّفْلِس او بالزُّهَريّ) .

Syriaque adj. et sm. سُرْيانيّ .

Le — اللُّغة السُّرْيانيّة .

Syrien, ne adj. سوريّ (نِسْبة الى سوريا • أحَد أبْناء سوريا) .

Syringomyélie sf. *(Méd.)* تكَهُّفُ النُّخاع الشَّوْكيّ .

Syrinx sf. مِصْفار (عُضو الصّوت في الطّيور) .

Syrphe sm. *(Zool.)* مُبيدةُ الأرَق (جنس ذُباب يَفْتك بالأرَقاي حَشَرات المَنّ) .

Syrtes sf. pl. رِمالُ السّاحِل .

Systématicien, ne s. مُصَنِّف (عالِم في التَّصْنيف) .

Systématique adj. نِظاميّ ، نَسَقيّ .

Esprit — فِكْر مَنْهَجيّ .

Un travail — عَمَل مُنَظَّم .

Soutien — à une politique تَأييدٌ مُطْلَق لسياسَة .

— sf. عِلْمُ التَّصْنيف .

Systématiquement adv. بنِظام ، بتَرْتيب ، بمَنْهَجيّة .

Systématisation sf. تَنْظيم ، مَنْهَجة (إدْخال في نِظام او مِنْهاج) .

Systématiser vt. نَظَّم ، مَنْهَجَ .

Système sm. نِظام ، نَسَق .

— مَذْهَب ، نَظَريّة ، مَنْهَج .

— مَجْموعة ، مَنْظومة .

— نَمَط ، طِراز ، أُسْلوب .

Un — de vie طَريقةُ حَياة .

Esprit de — روحُ التَّنْظيم .

— **décimal** النِّظامُ العُشْريّ .

— **nerveux** جِهاز عَصَبيّ .

— **électrique** آلة كَهْربائيّة .

— *(Géol.)* نَظْمة (مجموع أراضٍ تَنْتَمي الى عَهْدٍ مُعَيَّن) .

— **planétaire** مَجْموع سَيّارات .

Courir sur le — أزْعَجَ • أثارَ الأعصاب .

Par —, loc. adv. تَحيُّزاً ، تَعَرُّضاً .

Systole sf. إنْقِباضُ القَلْب .

Systolique adj. إنْقِباضيّ .

Systyle adj. *(Archit.)* مُتَقارِبُ الأعْمِدة .

Syzygie sf. *(Astro.)* إتّصال (نُقْطة اقْتِران القَمر او مُقابَلَته بالشّمس) .

T

Tanger

T sm. ت (الحَرْفُ العشرون من الأَبْجَدِيَّة الفَرَنْسِيَّة) .
 En T شَيْء عَلى صورَة T .
 T ط (رَمْزُ الطن) .
Ta adj. poss. fém. v. **Ton.**
 — maison بَيْتُك .
Tabac sm. *(Bot.)* تَبْغ ، تُتُن .
 — à priser نَشوق ، سُعوط ، عُطوس (مَسْحوق التَبْغ) .
 — rustique, — de narguilé تُنْبَك وتُنْباك .
 C'est toujours le même — *(fam.)* إنّه الشَّيْء نَفْسُهُ دائِماً .
 Un — مَكْتَبُ تَبْغ .
 Une étoffe — قُماش تَبْغِيّ اللَّوْن .
Tabac sm. *(fam.)* مَعْرَكَة .
 Donner du — ضَرَب .
 Passer qqn. à — أَوْسَعَهُ لَكْماً .
 Pot à — شَخْص قَصير سَمين .
 Coup de — عاصِفَة .
 Il a le gros — أَحْرَزَ نَجاحاً كَبيراً [وبخاصّة في المَسْرح] .
Tabagie sf. مَتْبَغ ومَتْبَغَة (مَكان لتَدْخين التَّبْغ) .
Tabagisme sm. تُباغ وتَتَبُّغ (تَسَمُّم بالتَّبغ بسَبَب الإفْراط في تَدخينه) .
Tabard ou **tabar** sm. طَبَرْد (سِتْرة قَصيرة كان الفُرسان يَرْتدونها فوق دُروعهم في القُرون الوسطى) .
Tabarinade sm. دُعابة سَمِجة .
Tabassée sf. v. **Raclée.**
Tabasser vt. أَوْسَعَ ضَرْباً ، ضَرَب بِشِدَّة .
Tabatière sf. مِنْشَقَة ، مِسْعَط (كِيسُ النَّشوق أو السَّعوط او حُقَّتُه) .
 — كُوَّة ، نافِذَة .
Tabellaire adj. *(Impression —)* طِباعَةٌ لَوْحِيّة (طباعة كانت تَتمّ على الالْواح المَنْقوشة قبل اختراع الحروف) .
Tabellion sm. كاتِبُ عَدْل [قَديماً] . مُوَثِّقُ عُقود .
Tabernacle sm. خَيْمَة ، مِظَلَّةُ اليَهود [قَديماً] .
 Fête des — s. عيدُ المِظال [عِنْد اليَهود] .
 — بَيْتُ الجَسَد ، بيتُ القُرْبان .
 — *(Techn.)* فُتْحَةٌ أَرْضِيَّة (فُتْحة مَبْنِيّة حول صُنْبور تحارُضيّ) .
Tabes ou **Tabès** sm. *(Méd.)* سُهام (هُزال مُصاحِب لمَرَض مُزْمِن) .
Tabétique adj. سُهاميّ (مُتعلّق بالسُّهام) .
 — sm. مَسْهوم (مُصاب بالسُّهام) .
Tabis sm. v. **Moire.**
Tablature sf. جَدْوَلٌ موسيقيّ [قَديماً] .
 Donner de la — à qqn. أَرْبَكَهُ .
Table sf. طاوِلَة ، مِنْضَدَة .
 — خُوان ، سِماط .
 — لائِحَة ، قائِمَة .
 Mettre la — أَعَدَّ المائِدَة .
 La — était nombreuse كانَ الآكِلونَ كُثُراً .
 Sa — était frugale كان طَعامُه بَسيطاً .
 Il se tient mieux à — qu'à cheval, loc. prov. هُو رَجُل أَكُول .
 Courir les — s تَطَفَّل .
 Se mettre à — جَلَس الى الطَّعام • إعْتَرَفَ ، باحَ بسِرِّه .
 — de menuisier v. **Établi.**
 — de travail مَكْتَب .
 — d'école v. **Pupitre.**
 — d'opérations v. **Billard.**
 Propos de — أَحاديثُ شَتّى .
 Jouer cartes sur — لم يُخْفِ شَيْئاً .
 — s tournantes طاوِلاتٌ دائِرة (طاولات يُفْتَرَضُ في حرَكاتها ان تَنْقُلَ حديث الأَرْواح) .
 — ronde طاوِلة مُسْتَديرَة (اجتِماع او نَدْوة حول طاولة لبَحْث موضوع) .
 Dessous de — v. **Dessous.**
 — d'harmonie مِشَدُّ التَّناغُم [في آلة موسيقيّة] .
 — d'opération سَريرُ العَمَليّات الجِراحِيّة .
 La Sainte — المَذْبَح .
 — لَوْح ، لَوْحَة ، صَحيفَة .
 — rase *(loc. philo.)* لَوْح مَصْقول (لَفْظٌ اسْتَعارَهُ التَّجْريبيّون من أرسطو يُفيد أن العَقْل قوّة صِرْف كاللَّوْح لم يكتب فيه شيء بالفعل).

Faire — rase ضرَبَ صَفْحاً عن ...
Les — s de la loi لَوْحا الوَصايا العَشْر.
— فِهرِس وفِهرِست ، ثَبَت .
— astronomique تَقْويم ، زِيج .
— de multiplication جَدْوَلُ الضَرْب.
— s de tir جَدْوَلُ الرَّمي .
Tableau sm. لَوْحَة ، صُورة ومُصَوَّرَة ، رَسْم .
— مَنْظَر ، مَشْهَد .
— noir سَبُّورة (لَوْح أسْوَد يُسْتَعمل في المَدارس) .
— des clefs لَوْحُ المَفاتيح .
— قائمة ، لائحة ، جَدْوَل .
Faire un — vivant des événements أعطى وَصْفاً أميناً للأحْداث .
Pièce en cinq—x تَمْسْرَحِيّةٌ بِخَمْسَة مَشاهد.
— de bord لَوْحَةُ القِيادة .
— de prix تَعْرِفة .
— vivant لَوْحة حَيّة (تَمْثيل ساكِن يؤدّيه على المسرح جماعة يرتَدون ملابس نموذجية) .
Tableautin sm. لُوَيْحة .
Tablée sf. أكَلَة ، آكِلون (مجموع الجالسين حول مائدة) .
Tabler *(Sur)* vi. اعتَمَد على ، عَوَّل على .
Tabletier, ère s. خرّاط (عامل اختصاصي يخرُطُ أنواعاً من الخَشَب كرُقَع الشِطْرَنْج وسواها) .
Tablette sf. لُوَيْح ولَوْح • رَفّ ، دَفّ • قُرْص وقُرَيْص .
— de marbre صَفيحةُ مَرْمَر .
— de chocolat قالَبُ شُكولاته .
— s دَفْتَرُ مُذَكَّرات .
Ce n'est pas écrit sur mes — s لَسْتُ أذْكُرُ ذلك .
Rayez cela de vos — s لا تَعْتَمِد عليه.
Tabletterie sf. خِراطة (صناعةُ الخرّاط).
Tablier sm. فوطة ، وِزْرَة ، مِحزَم • صِدار.
— وِقاء ، حِجاب ، سِتار • مِيدَع .
— de pont سَطْحُ الجِسْر .
— حاجِز فاصِل [بين مُحَرِّك سيّارة وصُنْدوقها] .
Rendre son — اسْتَقال ، تَنَحّى .

Tabloïd sm. صَحيفة مُصَغَّرة (جريدة ذات قطع نِصْفيّ تَشْتَمل على أنباء موجَزة وكثير من الصُوَر) .
***Tabor** sm. *(Milit.)* طابور .
Tabou sm. مُحَرَّم ، مَحْظور • تَحْريم ، تَحْظير .
— مُقَدَّس ، حَرام .
Un règlement — *(fam.)* تَنْظيم لا يُنْتَقَد .
Tabouret sm. مَقْعَد [لا ظَهر له ولا ذراعَين] .
— مِنْصَدَة خَفيضة .
— مِقْدَم (خَشَبة توضَع عليها القَدَم عند الجُلوس) .
Tabulaire adj. مِنْضَديّ (على شَكْل مِنْضَدة) .
— مُجَدْوَل وجَدْوَليّ (على شَكْل جَدْوَل) .
Massif — *(Géog.)* مُرْتَفَعات مُسَطَّحة .
Tabulateur sm. مُنَظِّم الجَداول (أداة في الآلة الكاتبة او الحاسبة لتنظيم الجداول) .
Tabulatrice sf. مُجَدْوِلة (آلة تُنَظِّم الجَداول المُخَرَّمة) .
***Tac** sm. طَقّ ، طَقْطَقة (حكاية صَوْت الحَجَر وسواه) .
Répondre du — au — أجابَ سَريعاً بالمِثْل .
Tacaud sm. *(Poiss.)* تاكود (نَوْع من سمك الاطلطي شبيه بالغادُس) .
Tacca sm. *(Bot.)* تَكّة (نَبات تُؤكَل عَساقيلُه اللَحْمية ويُسْتَخْرَج منه نَشا) .
Taccacées sf. pl. *(Bot.)* تَكّيات (فصيلة التكّة ، راجع المادّة السابقة) .
Tacet sm. *(Mus.)* سَكْت ، وَقْفة .
Tachant, e adj. مُلَطِّخ ، مُلَوِّث ، موَسِّخ .
Étoffe — e قُماش سَريع التَوَسُّخ .
Tache sf. وَسَخ ، دَرَن ، لَطْخة ، بُقْعة .
— رُقْشة ، نُكْتة ، نُمْرة ، شامة .
— de rousseur نَمَش .
— s solaires سُفْع الشَمْس .
Faire — لَوَّث .
Faire — d'huile v. Huile.
— *(fig.)* نَقيصة ، وَصْمة ، شائبة ، دَنَس .

La — originelle الخَطيئةُ الأولى .
Tâche sf. شُغْل ، عَمَل • مُهِمّة ، واجِب ، دَوْر .
Travailler à la — إشْتَغَل التِزاماً .
Prendre à — de... أخَذَ على عاتِقه أن...
Tachéographe sm. مُسَجِّل الدَوْرات .
Tachéomètre sm. تاكومتر (مِقْياس سُرْعة الدَوْرات) .
Tacher vi. وَسَّخَ ، لَطَّخَ ، بَقَّع ، قَذَّر .
— *(fig.)* دَنَّس ، لَوَّث .
Se — تَوَسَّخ ، تَلَطَّخ .
Tâcher *(de)* vi. ind. حاوَلَ ، سَعى لِ ، اجْتَهَدَ في .
— que..., vt. بَذَل وُسْعَه في ....
Tâcheron sm. مُتَقَبِّل (مُشْتَغِل إلتِزاماً) • عامِل بالمَقْطوعيّة .
Tacheter vt. بَقَّع ، بَرْقَش ، رَقَّط .
Tacheture sf. تَبْقيع ، تَرْقيط .
Tachine et Tachina sf. *(Zool.)* تَشينة (ذُبابة كبيرة سَوْداء تعيش على الزُهور) .
Tachisme sm. تَلَطيخيّة (نَزْعة في الفنّ التَجْريديّ للرَسم باللَطَخات) .
Tachiste s. et adj. تَلَطيخيّ (راجع المادّة السابقة) .
Tachistoscope sm. مِبْصار (آلة تَعْرِض صُوَراً ضَوْئيّة بغاية اختبار بعض أشكال الإبْصار) .
Tachistoscopique sf. مِبْصاريّ (راجع المادّة السابقة) .
Tachycardie sf. *(Méd.)* خَفَقة (إسْراعُ القَلْب) .
Tachymètre sm. مِسْراع (عَدّاد سُرْعة الدَوَران) .
Tachyphémie sf. آفةُ الإسْراع [في نُطْق الكلمات] .
Tacite adj. ضِمْنيّ ، مُضْمَر ، مُقَدَّر .
Tacitement adv. ضِمْناً ، بالمُضْمَر .
Taciturne adj. سَكوت ، صَموت .
Taciturnité sf. سُكوت ، صَمْت .
Tacon sm. *(Poiss.)* سَلْمون صَغير .
Taconeos sm. pl. إعْقاب (طَرْق الارض بالعَقِبَيْن في رَقصة الفلامنكا الاسبانيّة) .
Tacot sm. مَرْكَبة قَديمة .

Tact sm. مَسّ ، لَمْس .

— *(fig.)* حَصافة ، فَطانة • ذَوْق ، رِقّة ، حَساسيّة .

Tacticien sm. مُخَطِّط ، تكتيكيّ (خَبير بالخُطَط الحَرْبيّة) .

Tactitien, ne s. ماهِر ، دَرِب [في استِعْمال وَسائل الوصول]

Tactile adj. لَمْسيّ (مُخْتَصّ بحاسّة اللَّمْس) • مَلْموس .

Tactique sf. تَعْبِئة ، إحْتِراب (فَنّ تَنْظيم القُوى الحَرْبيّة او تَحْريكها للقتال) .

— *(fig.)* وَسيلة ، طَريقة . نَهْج ، خِطّة .

— adj. تَعْباويّ ، احْترابيّ .

Tactisme sm. إنْجِذاب ، إنْحِياز (حركة كائن حيّ مُوَجَّهة بعامل خارجيّ ، مُسْتَقِلاً عن النُّموّ) .

Tadorne sm. *(Zool.)* شَهْرَمان (نوع من البَطّ البَرّيّ) .

Tael sm. تايل (وحدة نَقْد صينيّة) .

Tænia sm. v. **Ténia.**

Taffetas sm. تَفْتة (نَسيج حَريريّ صقيل) .

Tafia sm. تافية (شَراب مُسْكِر) .

Tagal sm. تاغال (لُغة أهالي الفيليبّين) .

Tagete sm. *(Bot.)* مُخْمَليّة (نَبات من المُرَكَّبات كَريه الرّائحة) .

Taie sf. وَدَقة (نُقْطة في قَرْنيّة العَيْن) • وَجْهُ وِسادة .

Il a une — sur l'œil تُعْميه الآراء المُسْبَقة .

Taïga sf. تَيْغة (غابة صَنَوْبَر سَبِخة) .

Taillable adj. خاضعٌ للضّرائب ، مُمْكِنٌ إخْضاعُه للضّرائب .

Il est — et corvéable إنّه صالحٌ للسُّخْرة والاسْتِغْلال .

Taillade sf. شَطْب ، بَضْع ، تَشْريح .

— شَرْط [في قُماشة] .

Taillader vt. شَطَبَ ، بَضَعَ ، جَرَحَ .

— un article حَذَفَ مَقاطع من مَقال .

Taillage sm. قَطْع وتَقْطيع .

Taillanderie sf. حِدادة (صِناعةُ الادوات الحَديديّة) .

Taillandier sm. حَدّاد (صانعُ أدَوات حَديديّة) .

Taillant sm. حَدّ ، حَرْف ، شَفْرة .

Taille sf. قَطْع ، قَطْم ، جَذْم .

— des arbres تَقْضيب ، تَشْذيب .

— de la vigne تَشْريع ، جَرْزَمة .

— d'une étoffe تَفْصيلُ قُماشة .

— des ongles تَقْليمُ الأظافِر .

— de la pierre نَقْش ، نَحْتُ الحَجَر .

— d'un crayon بَرْيُ قَلَم .

— *(Bot.)* خيس (حَرَجة نَمَت على أروم أشْجار قُطِعَت) .

— حَدُّ سَيْف .

— قَدّ ، قامة • خَصْر .

Tour de — نِطاق .

Elle a la — bien prise هيَ رَشيقةُ القَوام .

Sortir en — خرج بلا مِعْطَف .

— *(Chir.)* بَضْع ، شَقّ .

— مِحَزّة (قطعة خَشَب يُسَجِّل عليها الفَرّان ، بالحزوز ، كميّة الخُبْز الّتي كان يَبيعها دَيْناً لِزَبائنه) .

— مُقْطَعة (رواق يُقْطَع منه الفَحْم الحَجَريّ وسواه) .

— *(Dr.)* ضَريبة [كانت تُفْرَض قديماً في فرنسا أثناء الحُروب] .

Être de — à... هو قادرٌ على .

Il n'est pas de — لا يَنْهَض بالعَمَل .

À la — de..., de la — de... في مُسْتَوى...

Une erreur de cette — غَلْطة بهذه الأهَمّيّة .

Taillé, e adj. مُهَيّأ ، جاهِز • مَنْحوت ، مَقْدود ، مَقْطوع .

Homme bien — رَجُل حَسَن البِنْية .

Il est — pour ... هو جَدير بـ ...

— sm. et adj. قَطْع (عملة نقديّة مقطوعة الى جُزْءين مُتَساويَيْن) .

Taille-crayon sm. مِبْراة وبَرّاية .

Taille-douce sf. حَفْرٌ على النُّحاس • صَحيفة [نُحاس] مَحْفورة • خَتْمٌ نُحاسيّ .

Tailler vt. قَطَعَ ، قَطَمَ ، جَذَمَ ، فَصَّلَ .

— *(Chir.)* بَضَعَ ، شَقَّ .

— un arbre شَذَّبَ شَجَرة .

— une pierre نَحَتَ حَجَراً .

— un crayon بَرى قَلَماً .

— un habit فَصَّلَ ثَوْباً .

— une armée en pièce هَزَمَ جَيْشاً شَرَّ هَزيمة .

Il est taillé dans le roc إنّه مَقْدودٌ من صَخْر .

Se — un franc succès أحْرَزَ نَجاحاً كَبيراً .

Se — ذَهَبَ ، فَرَّ .

Taillerie sf. نِحاتةُ الأحْجار الكَريمة • مَنْحَتُ الأحْجار الكَريمة .

Taille-racines sm. inv. مُقْوَرةُ الخُضَر .

Tailleur sm. خيّاط • نَحّات [الأحْجار الكَريمة] .

— حَجّار (نَحّات حِجارة البِناء) .

— مُشَذِّب (قاطعُ الأشْجار) .

S'asseoir en — تَرَبَّعَ .

Tailleuse sf. خيّاطة .

Taillis sm. *(Bot.)* مُنْسِغة ، خيس (حَرَجة أشْجارها فِراخٌ نَمَت على أرومات الأشْجار القديمة المَقْطوعة) .

Tailloir sm. مَقْطَعة (صَحيفة من خَشَب او مَعْدِن يُقْطَع عليها اللَّحْم) .

— *(Archit.)* عِصابة (أعْلى تاج العمود) .

Tain sm. قَصْديرُ المِرآة (طَبَقة قَصْدير يُطْلى بها ظَهْر المِرآة) .

— *(Techn.)* حَوْضُ قَصْدير [يُغَطَّس به مَعْدِنٌ لِتَبْييضه] .

Taire vt. أخْفى ، سَكَتَ عن ...

— un secret كَتَمَ سِرّاً .

— sa colère كَظَمَ غَيْظَه .

Se — سَكَتَ ، صَمَتَ .

Se — sur... أمْسَكَ عن .

Souffrir et se — تألّم ولم يَشْكُ .

Savoir se — إحْتَرَسَ ، تَحَفَّظ .

Tais-toi! صَه ! أسْكُتْ !

Faire — أخْرَسَ .

Talapoin sm. كاهِنٌ بوذيّ [من بورما او سيام] .

***Talc** sm. طَلْق (مَعْدِن طَريّ يُسْتَخْدَم في صُنْع ذَرور الوَجْه وسواه) .

Talé, e adj. مَعيس (صِفةُ الثّمار التي أفسَدها المَعْسُ او الرضُّ) .

Talent sm. تالان (وحدة وَزْن في اليونان القديمة تُساوي من ٢٠ الى ٢٧ كيلوغراماً • وحدة نقد تُساوي وَزْن تالان ذَهَباً او فِضّة) .

— *(fig.)* هِبة ومَوْهِبة ، قَريحة • أهليّة .

— مَوْهوب وذو مَوْهِبة ، ذو قريحة .

Le — المَوْهوبون .

Talentueusement adv. بمَوْهِبة • بأهليّة .

Talentueux, euse adj. مَوْهوب وذو مَوْهِبة .

Taleth ou Taled sm. تَلْدٌ (وِشاحٌ حَريريٌّ يَضعُه اليَهود على أكتافهم للصّلاة) .

Taler vt. مَعَسَ ـَ [الثّمار خاصّةً] .

Sa conscience le tale . ضَميرُه يُبكِّتُه

Talion sm. ثأر ، قِصاص ، قَوَد .

Loi du — شَريعةُ الدَّخْل .

— *(fig.)* عُقوبةُ المِثْل .

***Talisman** sm. طِلَسْم وطِلَّسْم ، تَعْويذة ، تَميمة .

— *(fig.)* فَأل ، سَعْد .

L'or est un puissant — الذَّهَبُ سِحرٌ عجيبٌ .

Talismanique adj. طِلَسْميّ .

Talitre sm. *(Zool.)* بَرْغوثُ البَحْر (حَشَرة قِشْريّة قفّازة تَكثُر على الشّواطىء) .

Tallage sm تَفْريخ ، إشْطاء (حُصول سوق طارئة من براعم جانبيّة تَنشأ في ساق الزّرع الأصليّة) .

— وَالِبة (فِراخُ الزَّرع النّاشِئة عن الإشْطاء) .

Talle sf. فَرْخ ، شَطْء (ساقٌ طارئة تَنشأ في أوائل الرّبيع في ساق الزّرع) .

Taller vi. فَرَّخَ ، أشْطَأ (راجع المادّة السابقة) .

Tallipot sm. *(Bot.)* مَرْوحيّة (ضرب من النّخل الهِنْديّ المَرْوَحيّ الاوراق) .

Talmouse sf. صَفْعة .

— تَلْموز (حَلْوى مثلّثة بالجُبْن) .

Talmud sm. تَلْمود (مَجْموعة الشّرائع اليَهوديّة) .

Talmudique adj. تَلْموديّ .

Talmudiste s. عالِم بالتَّلْمود .

Taloche sf. ضَرْبة على الرّأس • صَفْعة خفيفة .

Taloche sf. مِسْيَعة ، مِجَصّة (لَوْحة يَحمِل أحد وَجْهَيها مقبضاً ويَستعملها البنّاءون لبَسْط الجصّ على الجُدران) .

Talocher vt. ضَرَبَ ـِ ، صَفَعَ ـَ .

Talon sm. عَقْب وعَقِب (عَظْم مُؤخّر القَدَم) .

— دابِرة (هيّ عند الخَيْل ما يلي مُؤخّر الرُّسغ من الحافر • ومن الطائر الاصبع التي وَراء رجله) .

— كَعْبُ [حذاء] • كَعْبيّةُ [حذاء] .

— فَتٌّ (بَقيّة وَرَق اللّعب بعد التَّوْزيع) .

— كِسْرَةُ خُبْز • طَرَفُ فَخذ خِنزير .

— *(Archit.)* عَقِبيّة (حِلية مِعماريّة على شكْل عقب مُحدّبة ومُجَوَّفة في وَقْت واحد) .

— de quille *(Mar.)* حَرْفُ الحَيْزوم .

— de couteau سِيلان السكّين (ما يَدخُل في الغِمْد) .

— d'une lance زُجّ رُمْح .

— de pipe كُرْسيّ غَلْيون .

— de souche كَعْبُ الأرومة .

Montrer, tourner les — s فَرّ ، أطلَقَ ساقَيه للرّيح .

La police était sur ses — s كانت الشُّرْطة تَتعقّبه .

Avoir l'estomac dans les — s هو شَديد الجوع .

C'est son — d'Achille تِلْك هي نُقْطةُ ضَعْفه (إيماء الى ان عَقِب أخيلوس كانت نقطة ضعفه الوَحيدة) .

Talonnage sm. *(Mar.)* صَدْمُ قاعِ البَحْر .

— إسْتِرْدادُ الكُرَة بالعَقِب .

Talonnement sm. هَمْزُ [حِصان] بالعَقِب .

— *(fig.)* مُطارَدة ، إرْهاق .

Talonner vt. تَعَقَّبَ ، تَتَبَّعَ ، تَقَصَّصَ أثَر ...

Ses créanciers le talonnent دائِنوهُ يُطارِدونه .

— son cheval هَمَزَ حِصانه .

— le ballon اسْتَردَّ الكُرَة بعَقِبه [الى فَريقه] .

— vi. *(Mar.)* صَدَمَ قَعْرَ البَحْر .

Talonnette sf. بِطانةُ كَعْب [حذاء] .

— بِطانةُ بِنْطال [عند مُلتقى السّاقين] .

Talonneur sm. مُعَقِّب (لاعِبٌ مُكلَّف باسْتِرْداد الكُرة بعَقِبه) .

Talonnière sf. عَقِبيّ (جَناحٌ كان هِرْمس يُعلّقه بكلّ من عَقِبَيْه) .

Talpack sm. قَلْبَق (قُبّعة من استراخان كان القنّاصة الفرنسيّون يَرتَدونها) .

Talpidés sm. pl. *(Zool.)* طوبينيّات (فَصيلة حَيَوانات صغيرة من رُتبة الحشريّات منها الطّوبين اي الخلد الاوروبيّ) .

Talquer vt. طَلَّقَ ـَ (طَلى بالطَّلْق ، راجع Talc) .

Talqueux, euse adj. طَلْقيّ (مُكَوَّن من الطَّلْق) .

Talure sf. مُعاس (حالةُ المَعيس من الثّمار التي أفسَدَها المَعْس والرضّ) .

Talus sm. تَلْعة ، حَدَر (ما انحَدَرَ من الأرض) .

En — مُنْحَدِر .

Tailler en — قَصّ على نحوٍ مائل .

Pied — قَدَمٌ قَفْعاء (قَدَم تَسْتَقِرّ عَقِبُها وحدها على الارض بينما تَرتدّ أصابعها الى خَلْف) .

Talweg sm. تَلْعة (مكان كثير الانخفاض في الوادي حيث تَجتمع المياه) .

Tamandua sm. *(Zool.)* تامَنْدوا (حَيَوان لَبون أدْرَد يَعيش في امريكا الجنوبيّة يَغتذي بأكل الحشرات وبخاصّة النّمل) .

Tamanoir sm. *(Zool.)* نامِل أكبَر (حيوان لَبون أدْرَد من النامِلات يأسُر النَّمْل بلِسانه الطويل الدَّبِق) .

***Tamarin** sm. *(Bot.)* تَمْر هِنْدي ، صُبّار ، حُمَر (ثَمَرةُ شَجَر من الفصيلة القَرْنيّة غذائيّة مُليِّنة يُصْنَع منها شَراب وحَلْوى) .

— v. Tamaris.

Tamarin sm. *(Zool.)* ميداس (جنس قُرود امْريكية من فصيلة القُرود الدبيّة) .

***Tamarinier** sm. *(Bot.)* شَجرةُ التَمْر الهِنْديّ (راجع المادة قبل السابقة) .

***Tamaris** sm. *(Bot.)* طَرْفاء ، أثْل (شَجرة او جَنْبة نَحيلة الأغْصان ، أصل الكلمة عربي مأخوذ من « تَمْر » الذي يُشبَّه به المَنّ ، وهو ما تَفْرُزه طَرْفة المَنّ في سيناء) .

Tambouille sf. طَبيخ .

***Tambour** sf. طَبْل ، كوس « دَفّ .

— صوتُ الطَّبْل « ضاربُ الطَّبْل .

Au son du — بصَخَب « بلا تَحفُّظ

Sans — ni trompette خِفْيةً « بهُدوء ، بلا ضَوْضاء .

Raisonner comme un — أساء التَّفكير .

Mener qqn. — battant ساقَهُ بخُشونة .

— دَقّاف « (رواق اسْطوانيّ صَغير ذو أبواب زُجاجيّة ، على شَكْل دَفّ ، يُقام عند مَدْخل بناء لمَنْع الهَواء او البَرْد) .

— دَفّ ساعة (عُلْبة النَّوابِض الاسطوانيّة في ساعة) .

— مِدَقّة (قاعدة اسطوانيّة لساق عمود) .

— طارةُ تَطريز .

— *(Techn.)* أُسْطوانةٌ رافِعة .

— دولابُ آلة اليانَصيب .

— de frein طَبْلةُ المِكْبَح (اسطوانة في المكبح لاصقة بعَجَلة السيّارة) .

— شَبَكة قُمعيّة [لصَيْد السَّمَك] .

Tambourin sm. طَبْلة (طَبْل طويل ضَيِّق يُضْرَب عليه بعَصا واحدة) .

— طَبال « (لَحْنٌ راقِص يُوقَّعُ على الطَّبْلة) .

— طارة [يُلْعَب عليها بالكُرة] .

Tambourinage ou **Tambourinement** sm. تَطْبيل .

Tambourinaire sm. طَبّال (ضاربُ الطَّبْلة) .

Le — المُنادي (طَبّال المدينة) .

Tambouriner vi. طَبَّل (ضَرَبَ الطَّبْل او الطَّبْلة) .

— contre une porte طَرْطَقَ « على باب .

La pluie tambourine sur la vitre المَطَر يَنْقُر الزُّجاج .

— vt. نادى، أعْلَن [على صَوْت الطَّبْل] .

— une nouvelle أذاعَ نَبأ ، نَشَره .

Tambourineur sm. v. **Tambourinaire.**

Tambour-major sm. رَئيسُ الطَّبّالين [في جَوْقة عَسْكريّة] .

Tamier sm. *(Bot.)* كَرْمة سَوْداء، فاشَرْشين (نَبات عُشْبيّ طِبّيّ مُعْتَرِش من الفصيلة الديوسقوريّة) .

Tamil v. **Tamoul.**

Tamis sm. مُنْخُل ، غِرْبال .

Passer au — تَنَخَّلَ « مَحَّص بقَسْوة .

Tamisage sm. نَخْل وتَنَخُّل ، غَرْبَلة .

Tamiser vt. نَخَلَ ، وتَنَخَّلَ ، غَرْبَل .

Rideau qui tamise la lumière ستارةٌ تُخفِّف وَهَج النور .

— vi تَسَرَّب ، تَسلَّل .

Tamiserie sf. مَنْخَلة « (مَصْنَع مَناخِل) .

Tamiseur, euse s. نَخّال وناخِل، مُغَرْبِل .

— sm. مُنْخُل خَشِن .

— euse, sf. نَخّالة « (آلة للنَّخْل في صناعة الأطْعِمة) .

Tamisier, ère مَناخِليّ (صانِع المَناخِل او تاجِرها) .

Tamoul ou Tamil adj. et sm. تامول او تاميل (لُغة ولاية مدراس بالهِنْد) .

Tampico *(Bot.)* تَمْبيكو (نَوعٌ من الباهِرة يُنْتِجُ ساقاً نَباتياً « ساف ، شَعْر الذَّنَب) .

Tampon sm. سِداد وسِدادة، سِطام، صِمام .

— خَتْم « طابَع مَختوم .

— وَتِد [يُزْرَع في جِدار او حاجِز ويُثْبَت فيه مِسْمار] .

— غِطاء ، صِمام وصِمامة [لإغلاق فتحة ما] .

— خِتام (طين وشَمْع يُخْتَمُ به على شيء) .

— مِصَدّ (صفيحة معدنيّة عَموديّة لتَلَقّي الصَّدمات وتَخفيفها) .

— de coton قَطيلةُ قُطْن (سِدادة يُحْشى بها الجُرح لوَقْف النَّزْف) .

— encreur مِحْبَرة (إسْفَنْجة مُبَلَّلة بالحِبْر « عُلْبة إسفنجة) .

— buvard نَشّافة .

— de bouche كِظامة (سِدادة خَشَبيّة لفُوّهة المدفع) .

— isolant وِقاء عازِل .

Coup de — تَصادُم .

État — دَوْلة حاجِزة (دولة واقعة بين دولتَين تَحول دون تَصادمهما) .

Tamponnement sm. صَدْم ومُصادَمة « إصْطِدام .

— سَدّ ، سَطْم ، خَتْم ، صَمّ .

Tamponner vt. سَدَّ ، سَطَمَ ، صَمَّ .

— صَدَمَ ، صادَمَ .

— خَتَم ، طَبَع .

— مَسَح ، نَظَّف [بالقَطيلة] .

— *(Techn.)* وَتَّد (ثَبَّت وَتِداً في جِدار او حاجِز) .

S'en —, ou s'en — le coquillard سَخِر ، هَزِئ بـ .

Deux trains qui se tamponnent قِطاران يَتَصادَمان .

Tamponneur, euse adj. صادِم .

Les voitures tamponneuses السيّارات المُتَصادِمة (مَرْكَبات مَصْنوعة خصّيصاً للتَّصادُم في لُعبة مُسلّية).

Tamponnier ou **Tamponnoir** sm. مُوَتِّد • (إزْميل يُثْبَتُ به وَتَد في جِدار او سواه) .

Tam-tam sm. طَنْطَنٌ • (طَبْلَة صَغيرة تُسْتَعمَل في أفريقيا السَّوْداء) .

— *(Mus.)* قُرْص مُطَنْطِن .

— مُطَنْطَنَة • (حَفْلَة رَقْص وغِناء على ألْحان الطَّنْطَن) .

Faire du — autour d'un événement أثارَ طَنْطَنة • حَوْلَ حَدَث .

Tan sm. قِشْرُ الدَّبْغ (مَسْحوق قِشْر البَلّوط ويُسْتَخْرَجُ الدِّباغ منه) .

Tanagra sm. ou f. طَنَغْرة (تِمْثال صغير جميل يُصْنَع من طين تاناغرا باليونان) .

Une vraie — *(fig.)* فَتاة جَميلة مَمْشوقة .

Tanaisie sf. *(Bot.)* حَشيشَةُ الدّود ، حَشيشَةُ الشِّفاء (نَبات مُعَمَّر من المُرَكَّبات الشُّعاعيَّة تُستعمَل رؤوس أزْهاره طارِدةً للدّود) .

Tancer vt. وَبَّخ ، عَنَّفَ .

Tanche sf. *(Poiss.)* كُمْه (واحِدُها كُمْهَة ، وهو جنس سمك نَهْريّ من فصيلة الشَّبّوطيّات) .

Tandem sm. تَنْدَم (مَرْكَبة يَجُرّها جَوادان مُتَعاقِبان) .

— دَرّاجة تَرادُفيّة (درّاجة ذات مَقْعَدين احدهما خَلْفَ الآخر) .

En — تَرادُفيّاً (واحداً بعد آخر) .

Attelage en — قَرَنٌ مَقْطور (دابّة وبخاصّة فَرَس ، تَلي دابّة اخرى) .

— *(fig.)* زَوْج • شَريكان .

Tandis que loc. conj. بَيْنَما ، بَيْنا ، فيما .

— l'un travaille, l'autre se repose إذْ يَعْمَلُ الأوّل ، يَرْتاح الثّاني .

Tangage sm. تَرَجُّح ، تَمَوُّر (إهْتِزازُ سفينة او طائرة من أمام وخلف) .

Axe de — مِحْوَرُ التَّمَوُّج .

Tangara sm. *(Ois.)* تَناغَر (طائر أمْريكيّ صَغير) .

Tangence sf. *(Géom.)* مُماسّة ، تَماسّ .

Point de — نُقْطَةُ الاتِّصال .

Tangent, e adj. *(Géom.)* ماسّ ، مُماسّ .

Il a été — à son examen أدْرَكَ النَّجاح بمَشَقّة [في امْتِحانه] .

Tangente sf. *(Géom.)* مُماسّ ، خَطٌّ مُماسّ .

— d'un angle ظِلُّ الزّاوية .

— *(fam.)* حاجِبُ مَدْرَسة • مُراقِبُ امْتِحانات .

Prendre la — *(fig.)* تَسَلَّلَ [من غير ان يُرى] .

S'échapper par la — تَمَلَّصَ بمَهارة .

Tangentiel, le adj. *(Géom.)* مُماسّيّ ، تَماسّيّ .

Accélération — le عَجَلَةُ المَماسّ .

Tangentiellement adv. تَماسّيّاً ، بطَريقة مُماسّيّة .

Tangibilité sf. مَلْموسيّة (قابِليّة اللَّمْس) .

Tangible adj. يُلْمَس ، قابل للَّمْس .

— *(fig.)* واقِعيّ ، حَقيقيّ .

Le visible et le — المَرْئيّ والمَحْسوس .

Tangiblement adv. بشَكْل مَلْموس • واقِعيّاً .

Tango sm. تانْغو (رَقْصة امريكيّة بطيئة ذات قياسَيْن) .

— موسيقى التّانْغو .

— adj. inv. بُرْتُقاليّ اللَّوْن .

Tangon sm. مِرْبَطُ الزَّوارق (عارِضة أفقيّة تَقوم عَموديّاً خارج هَيْكَل السَّفينة وتُرْبَط عليها الزَّوارق) .

Tangue sf. عَذاب ، رَمْل المَناقع (رَمْل وَحِل يُسْتَعمل في دَمْل الأتْرِبة) .

Tanguer vi. تَرَجَّح (اهْتَزّ من امام او من خلف ، السّفينة والطائرة وسواهما) .

Tout tanguait autour de lui كانَ كلُّ شَيْء يَتمايل حَوْله .

Tanguière sf. مِعْذَب (مَنْجم العَذاب او رَمْل المَناقع) .

Tanière sf. وِجار ، عَرين • جُحْر ، وَكْر .

— *(fig.)* مُخْتَلى (حُجْرة يَخْتَلي فيها المرء بنفسه) .

Tanin ou **Tannin** sm. عَفْص ، دِبْغ ، دِباغ (مادّة تؤخَذ من قِشْر البَلّوط وثَمرة العفص او سواها) .

Tanisage ou **Tannisage** sm. تَعْفيص (إضافة صِبْغ العَفْص الى مادّة • إضافة حامِض عَفصيك الى الخمر لزيادة حُموضَتها) .

Taniser ou **Tanniser** vt. عَفَّص ، دَبَّغ (راجع المادّة السابقة) .

Tank sm. دَبّابة • صِهْريج [في ناقلة بترول] • حَوْض [ماء في مَصْنَع] .

— destroyer سِلاح مُضادّ للدبّابات .

Tanker sm. صِهْريجيّة (ناقلة بترول) .

Tankiste sm. جُنْديّ دبّابة .

Tannage sm. دِباغة (صِناعةُ دَبْغ الجُلود) .

Tannant, e adj. دابِغ ، صالِح للدَّبْغ .

— *(fig.)* مُتْعِب ، مُرْهِق ، مُضْجِر .

Tanne sf. دَبْغة • (أثَرُ الدَّبْغ على جِلْد) .

— *(Méd.)* v. Comédon.

Tanné, e adj. مَدْبوغ ، مأفوق ، مَعْطون .

Visage — par le soleil وَجْهٌ مَسْفوع بالشَّمْس .

Tanné sm. لَوْنُ الدَّبْغ .

Tannée sf. ثُفْلُ الدِّباغ (ما يَبْقى بعد دَبْغ الجُلود بقِشْر الدِّباغ) .

— *(fig. et fam.)* جَلْد ، ضَرْب • هَزيمة كَبيرة .

Tanner vt. دَبَغَ ، أفَقَ ، عَطَنَ .

— *(fig. et fam.)* أتْعَبَ ، أضْجَرَ .

Le vent tanna sa peau سَمَّرت الرّيحُ بَشَرَته .

Tannerie sf. مَدْبَغة • دِباغة .

Tanneur sm. دَبّاغ • بائعُ جُلود .

Tannin v. Tanin.

Tannique adj. عَفْصيّ ، دَبْغيّ .

Tanniser v. Taniser.

Tanrec ou Tenrec sm. *(Zool.)* طنْريق (حيوان لَبون مُقنْفَد الجسم يَغتذي بالحشرات ويعيش في مدغشقر) .

Tan-sad sm. رِداف (سرج يركبه الرّديف على درّاجة) .

Tant adv. الى حدّ ، الى درجة ، بمقدار ...

Il a — bu que... تمادى في الشرب حتى...

— de livres ... مقدار كذا من الكتب ...

— que vous voudrez بقدر ما تريد .

— était son courage que... بلغت به الشجاعة أن ...

L'homme en — qu'homme الانسانُ بما هو إنسان .

J'ai — voyagé سافرتُ كثيراً .

Je voudrais — avoir fini ce roman كمْ وددتُ لو أنهيتُ هذه الرواية .

Rien ne lui plaît, — il est difficile لا يُعجبه شيء لفرط ما هو صعب .

Je n'ai pas d'amis — que vous ليس لي من الأصدقاء ما لك .

— qu'à faire, faites-le bien ما دامَ عليك أن تفعله ، فأجِد صُنعه .

— que tu m'aimeras ما دمتَ تحبّني .

— et plus كثيراً .

Il fit — et si bien que ... ما زالَ بـ ... حتى .

— soit peu نوعاً ، قليلاً .

— sot qu'il soit مهما بلغت به الحماقة .

— bien que mal كيفما كان ، بطريقة ما .

— que la vue peut s'étendre الى مدى البصر .

— s'en faut que ... أبعد من أن ...

Si — est que إن كانَ الأمر كذلك .

— à Beyrouth qu'à Damas سواء في بيروت او في دمشق .

— mieux, — pis هذا أفضل ، هذا أسوأ .

Le — يوم كذا من الشهر .

— pis pour vous! والأسفاه ، انها غلطتك .

Tantale sm. *(Ois.)* تنْطل (جنس طير من طوال الساق تتميز باستطالة مناقيرها) .

Tantale sm. *(Chim.)* تانطال (عنصر فلزيّ شبيه بالفضّة او البلاتين) .

Tante sf. عمّة • خالة • امرأةُ عمّ • امرأةُ خال .

Ma — *(Pop.)* بنكُ الإسعاف .

— à la mode de Bretagne ابنةُ عمّ [او ابنةُ خال] الأب او الأم .

— *(Pop.)* لِواطيّ .

Tantième adj. et sm. عددٌ كذا .

— sm. حصّة نسبية [في عدد أو مبلغ] .

— مكافآت أعضاء مجلس الادارة [في الشركات] .

Tantine sf. *(fam.)* عُميمة ، خُويلة (تصغير عمّة او خالة) .

Tantinet sm. شُوَيّة (شيء صغير او قليل) .

Il est un — étrange هو غريب بعض الشيء .

Tantôt adv. عمّا قليل ، عن قريب .

Il y a bien — trois jours de cela منذُ ما يقرب من ثلاثة أيام .

Tu n'as — plus que l'honneur لا تملك تقريباً بعدُ الّا الشرف .

À — الى اللقاء .

Venez — prendre le thé تعالَ بعد ظهر اليوم لتناول الشاي .

— bien, — mal تارةً حسناً وطوراً سيّئاً .

Taoïsme sm. *(Philo.)* طاويّة (فلسفة دينيّة مبنيّة على تعاليم لاوتسو الصينيّ ، القرن السادس قبل المسيح) .

Taoïste s. طاويّ (احدُ أتباع الطاوية ، راجع المادّة السابقة) .

Taon sm. *(Ins.)* نُعرة (ذُبابة كبيرة تلسعُ أنثاها الانسان والحيوان وتمتصّ دمهما) .

Tapage sm. ضوضاء ، جلبة ، ضجيج ، صخب .

— nocturne إقلاقُ راحة النائمين .

On a fait beaucoup de — autour d'elle أُثيرَ حولها كثيرٌ من اللغط .

Tapager vi. جلَبَ ـُ ، لغطَ ـَ ، ضجّ ـِ .

Tapageur, euse adj. et s. ضجّاج ، صخّاب ، كثيرُ الجلبة .

Luxe — بذخ صارخ .

Tapageusement adj. بصخب ، بجلبة .

Tapant, e adj. *(À six heures —)* الساعةُ السادسة تماماً .

Tape sf. كفّ (ضربةٌ بالكفّ او باليد) .

Ramasser une — أُصيبَ بخيبة .

Tape sf. سِدادة ، صِمام .

— كظامة (سدادة خشبيّة لفوهة المدفع).

Tapé, e adj. مُجفّف ، مُنشّف .

Pommes — es pour la compote تفّاحٌ مخبوصٌ للمربّى .

Joue — e خدٌّ مُجعّد .

C'est bien —! هذا بارعُ الصُّنع .

Réponse — e جوابٌ مُحكَم .

— *(fam.)* مجنون .

Tape-à-l'œil adj. et sm. inv. زاهٍ ، فاقع ، صارخ .

C'est du —! إنّ هذه لبهرجة .

Tapecul ou Tape-cul sm. رجّاجة (عربة كثيرة الرجّ والاهتزاز) .

— تِلبرية (مركبة خفيفة ذات مقعدين).

— *(Mar.)* شِراع المؤخّرة (قِلع شبه مُنحرِف يُعلّق على صارٍ في مؤخّرة السفينة) .

— أُرجوحة صغيرة .

Tapée sf. *(fam.)* حشد • كومة ، رُكام .

Taper vt. صفعَ ـَ ، ضربَ ـِ بالكفّ .

— trois coups à la porte قرعَ الباب ثلاثاً .

— un air sur un piano طرْطقَ لحناً على بيانو (عزفه عزفاً رديئاً) .

— une lettre ضربَ رسالة [على الآلة الكاتبة] .

— *(fam.)* استلفَ ، استدانَ .

— sur qqn. اغتابه • انهال عليه ضرباً .

— sur le ventre de qqn. عامَله بأُلفة مُتجاوزة الحدّ .

— sur les nerfs أزعَجَ ، ضايَقَ .

— dans l'œil de qqn. راقَ له .

— dans le mille نجَح • أحسَنَ التقدير .

Un vin qui tape نبيذ يُدوِّخ .

— du pied ركَل .

Le soleil tape dur الشمسُ تَسفَع سَفْعاً .

Se — تَضارَب .

C'est à se — la tête contre les murs هذه أزمةٌ لا مَخرَج منها .

Il peut toujours se — ! يَستطيعُ ان يَنتظر !

Tapette sf. مِطرَقة ، مِدَقّة • خَتْمُ نقّاشٍ .

— مِقرَعة (طارة من خَيزُران لنَفض السجّاد) .

— كُرةٌ ضارِبة (لُعبة تَمَسّ فيها كُرةٌ كراتٍ اخرى بعد ان تَضرِب جِداراً) .

Il a une fière — ! هو ثرثار مِهذار .

— *(Pop.)* لِواطيّ سَلبيّ .

Tapeur, euse s. *(fam.)* كثيرُ الاقتِراض .

Tapi, e adj. لابِد ومُتلبِّد • كامِن ، مُتربِّص .

Tapin sm. طبّال ، قارعُ طَبْل .

Elle fait le — تُمارِسُ البِغاء .

Tapinois *(En —)* Loc. adv. خِفيةً ، خِلسةً ، سِرّاً .

Tapioca sm. تَبيوكة (مُستَحضَر نَشَويّ لصُنع الحَلْوى) .

Tapir sm. *(Zool.)* تابير (حَيوان أمريكي استوائيّ شبيه بالخِنزير) .

— مُدرِّس • (طالبٌ يَتلقّى دُروساً خاصّة) .

Tapir *(Se —)* v. pr. لَبَدَ وتَلبَّد .

Tapis sm. فَرْش ، بِساط • سَجّادة ، طِنفِسة .

— طاولةُ مُذاولة (طاولة يجتمع حولها أشخاص للتداول) .

— vert طاولة خَضراء (طاولة القِمار) .

— brosse حَصير .

— roulant نقّال (جِهاز يَنقُلُ الأشخاص والسِّلَع) .

— de gazon مَرجة .

Envoyer son adversaire au — ألقى خَصمَه أرضاً .

Amuser le — سَلّى الجَماعة .

Mettre une question sur le — طَرَحَ قَضيةَ البَحث .

Être sur le — هُوَ مَوضوعَ الحَديث .

Tapis-franc sm. حانةُ أشرار • مَقهى مَشبوه .

Tapisser vt. فَرَش وفرَّش • غَطّى [الزِّينة] .

Tapisserie sf. نُجود (جَمع نَجد ، وهو ما يُزيَّن به البيت من فُرُش وبُسُط وسواها) .

— مَسْدَى • (نَسيج مُزدان برسوم وصُوَر تؤلِّف سَداته) .

— دَبْج وتَدبيج . وَشْي وتَوشية ، طَرْز وتَطريز .

— بِساطة ، فِراشة ، نِجادة (مِهنةُ البَسّاط والفَرّاش والنَّجّاد) .

— وَرَق [تُغَطّى به الجُدْران] .

Métier à — مِدْبَج .

L'envers de la — الحَقيقةُ الخافية [تَحتَ مَظهَر خادع] .

Être derrière la — عَرَف خَفايا قَضيّة .

Faire — إنبَسَطَ إزاء جِدار [بلا حِراك] .

Elle fait — dans le bal لم تُدْعَ الى الرَّقص .

Tapissier, ère s. فَرّاش ، بَسّاط ، نَجّاد (صانعُ الفُرُش والبُسُط والنُّجود او بائعها) .

Tapissière sf. نَجّادة • (سيّارة مَفتوحة الجانبين تُستَعمَل لنقل النجود والفُرُش) .

Tapon sm. *(fam.)* سِدادة [من قُماش] .

Tapotement sm. تَربيت • طَبْطَبة .

Tapoter vt. رَبَّتَ على ... • طَبْطَبَ على ...

— sur la table دَقْدَقَ على الطاولة .

— sur le piano طَرْطَقَ على البيانو .

Taquer vt. *(Impr.)* دَقَّ (سَوّى حُروف المطبعة بالمِدَقّ) .

Taquet sm. إسفين ، وَتَد • كَلْب وكَلّاب .

— سَقّاطة ، مِزلاج [الباب] .

— *(Mar.)* مَمْسَكُ [حِبال السَّفينة] .

— d'arrêt بَكَرةُ الإيقاف [في سِكّة الحَديد] .

— مَعْلَم (خَشَبة او ما إليها يُستَدَلّ بها على الطَّريق) .

Taquin, e adj. et s. مُضايِق ، مُعَذِّب ، مُنَكِّد .

Taquiner vt. ضايَقَ ، نَكَّد ، عَذَّب .

— *(fig.)* أقْلَقَ ، حَيَّر .

— le goujon إصْطادَ بالشَّبَكة .

— la muse نَظَمَ أشعاراً .

Taquinerie sf. نَكَدٌ وتَنكيد ، مُضايَقة ، إزْعاج .

Taquoir sm. *(Impr.)* مِدَقّ (خَشَبة تُسَوّى بها حُروف المطبعة) .

Tarabiscot sm. *(Archit.)* خُدّة (فَجوة بين نَتوءَين) .

— مُخَدِّدة (آلة لحَفر الأخاديد) .

Tarabiscotage sm. تَخْديد • زَخْرَفة .

Tarabiscoté, e adj. مُخَدَّد ، مُحَزَّز .

Décoration — e زينةٌ مُزَخْرَفة .

Style — أسلوبٌ مُنَمَّق .

Tarabiscoter vt. خَدَّد ، حَزَّز • زَخْرَف • نَمَّق .

Tarabuster vt. ضايَقَ ، أزعَج • أرهَقَ .

Une idée me tarabuste فِكرةٌ تُقْلِقني .

Tarage sm. تَعْيير (وَزْن إناءٍ قبل مَلْئه) .

Tarantass sm. تَرَنْتَس (مَركَبة روسيّة قديمة بأربع عَجلات) .

***Tarare** sm. نَسّافة ، ذَرّابة (آلة تُذَرّي الحُبوب — أي تُنَقّيها — بالرّيح او بتيّار من الهَواء) .

Tarasque sf. تاراسك (تِمثالُ وَحشٍ من مدينة تاراسكون الفَرَنسية يُطافُ به في الاعياد) .

— *(fig.)* خَطَرٌ مُخيف .

Taratata ! interj. هُراء ! طُزّ ! (تَعبير عن التحدّي والاحتِقار) .

Taraud sm. بُرْغي ، مُلَوْلَب ولَوْلَب .

Taraudage sm. لَوْلَبة (ثَقْبٌ بشَكل لَوْلَبيّ) • تَلَوْلُب • ثَقْب لَوْلَبيّ .

Taraudant, e adj. مُبْرِم ، ثاقِب ، حافِز .

Tarauder vt. لَوْلَبَ (ثَقَب بشكلٍ لولبيّ) .

— *(fig.)* حَفَرَ ، ثَقَب .

Taraudeur, euse s. et adj. مُلَوْلِب (عامِل بِمُلَوْلِب البَراغي) .

— euse, sf. مُلَوْلِبة (آلة لَوْلَبة البراغي) .

Idée — euse *(fig.)* فكرةٌ مُبرمة .
Tarbouche sm. طَرْبوش .
Tard adv. مُتأخراً .
Tôt ou — عاجلاً او آجلاً .
Trop — بَعْد فوات الأوان .
Plus — فيما بَعْد ، في المُستقبل .
Quelques minutes plus — بعدَ ذلك بدقائق .
Au plus — على أبْعد تقدير .
— dans la nuit في ساعة مُتأخرة من الليل .
Sur le — مساءً ، عند المساء • في سِنّ مُتأخرة .
Tarder vi. تأخّر ، أبطأ ، تعوّق .
Venez sans — تعالَ فوراً .
Il n'a pas tardé à... لم يَلبث ، ما عتّم ...
Le temps me tarde d'arriver طالَ عليّ وقتُ الوصول ...
Il me tarde de ... أنتظرُ بفارغ صَبْر أن ...
Tardif, ive adj. مُتأخر • مُتباطىء .
— à comprendre بَطيءُ الفهم .
Remord — ندم فائتُ الأوان .
— مِئخار ، قصيع (صفةُ الحيوان او النبات الذي يبطؤ زمن نموّه او بطول).
Tardigrades sm. pl. *(Zool.)* كسالى ، دابّات (فصيلة حيوانات ثديية من رتبة الدرد) .
— بطيئات الخطو (عناكب مائية مفصلية بأربعة أزواج من الأرجل).
Tardillon, ne s. زُكْمة (آخر ولد الأبوين).
Tardivement adv. مُتأخراً .
Tardiveté sf. تأخُّر (إبطاءُ النموّ في الحيوان او النبات) .
***Tare** sf. طَرْح (وهو إسقاط من وزن السلعة غير الصافي مُعادلٌ لوزن وعائها او غلافها) .
— عيارٌ عديل (ثِقل إضافيّ يوضَعُ في إحدى كفتي الميزان ليُعادل وزن الوعاء الذي لا يُراد إجراءُ حسابه).
Faire la — عدّلَ وعادلَ .
— عاهة (فساد ماديّ او معنويّ ، مُكتسب او وراثيّ ، يُصيب الانسان او الحيوان الأليف) .

— *(fig.)* عَيْب ، نقيصة ، شائبة .
Taré, e adj. أعوَه (إنسان او حيوان مُصاب بعاهة) .
Régime — عَهْدٌ فاسد .
Chapeau — de profil قبّعةٌ مُدارةٌ جانبياً .
Tarentelle sf. ترنتيلا (رقصة شعبية إيطالية • لحنُ الترنتيلا) .
Tarentule sf. *(Zool.)* رُتَيْلاء ، تارانتية (جنس عناكب سامّة معروفة في مدينة تارانتا الايطالية) .
Être piqué de la — هو شديد الهياج .
***Tarer** vt. طرَحَ (أسقط وزن وعاء او غلاف ، بعد وزنهما ، من وزن السلعة غير الصافي) .
Taret sm. قَنْعَةُ السُّفُن (رخوية بحرية تحفر لها أروقةً في خشب السُّفُن والقواطس) .
***Targe** sf. تُرْس (قطعة من معدن او جلد يتّقي بها المُحارب الضربات) .
***Targette** sf. درقة ، تُرْس (قطعة من حديد او خشب توضعُ خلْفَ الباب المُغلَق لتدعيمه) .
Targuer *(Se —)* v. pr. تباهى ، تفاخر ، تبجّح .
Tari, e adj. ناضب ، منزوف .
Taricheute sm. مُحنّط [لدى المصريين القدامى] .
Tarière sf. مِثقب ، بريمة ، مِشعب (أداة لثقب الخشب) .
— أشرة ، مِرزّ (عُضوٌ تستعمله بعض الحشرات كالجراد لتغرز بيضها في التربة) .
***Tarif** sm. تعرفة وتعريفة (بيان الأسعار).
Tarifaire adj. تعرفيّ (مُتعلق بالتعرفة) .
Tarifer vt. عرّف (أخضعَ لتعرفة) .
Tarification sf. تعريف (تسعير او تحديد السعر) .
Tarin sm. *(Ois.)* كُعْشُر (جنس عصافير من الحوائم يكثر في اوروبا) .
Tarin sm. *(Pop.)* أنف .
Tarir vi. نضَبَ ، غاض .
Ses pleurs ne tarissent pas دموعه لا ترقأ .

La conversation a tari انقطعت المُحادثة .
Il ne tarit pas sur ce sujet لا ينّي يتحدث في هذا الموضوع .
Tu ne taris pas d'éloges sur lui لا تفتأ تُثني عليه .
— vt. نزح ، نزّف واستنزف .
— les larmes de qqn. عزّاه ، سلّاه .
Sa veine poétique s'est tarie جفّت عبقريته الشعرية .
Tarissable adj. يُنزح ، قابل للنزح • ينضب ، قابل للنضوب .
Tarissement sm. نزح ، استنزاف • نضوب ، غيض .
Tarlatane sf. ترلاتان (شاش شفاف) .
Tarmacadam sm. طرمق (مادة تشبه الاسفلت تُستعمل لتعبيد الطرق) .
— طريق مُسفلتة .
Taro sm. *(Bot.)* قلقاس (بقلة زراعية) .
Tarot ou Tarots sm. تاروت (ورق لعب أطول من الورق العادي يحمل صوراً مختلفة وعدده ٧٨ ورقة) .
— لعبة التاروت .
Tarpan sm. *(Zool.)* طربان (جنس حصان في آسيا الغربية ارتدّ الى حالة التوحش) .
Tarpon sm. *(Poiss.)* طربون (سمك بحريّ كبير فِضّيّ الحراشف) .
Tarse sm. *(Anat.)* رُسْغ [القدم] .
— *(Zool.)* رُسغ (جزء من رجل الطائر بين الساق والمخالب) .
Le — الفصّ الأخير من رجل الحشرة .
— ظُفُر الجفن [او غضروفه] .
Tarsectomie sf. إستئصالُ عظم الرسغ .
Tarsien, ne adj. رُسغيّ (ما يتعلق برسغ القدم) .

Tarsier sm. *(Zool.)* ترسيس (قِرد صغير يغتذي بالجرذين والحشرات) .

Tartan sm. تَرْتَر (قُماش صوفيّ من بلاد التَّتَر مُقَلَّم بخطوط مُختلفة الألوان • ثوبٌ من تَرْتَر • نَقْشة قُماش التَّرْتَر).
— تَرْتَر اسكتلنديّ (قُماش من صوف او قُطن) .

Tartane sf. طَرْطَن (مَرْكَب وَحيد الصّاري) .

Tartare s. et adj. تَتَريّ (ساكِن من سُكّان آسيا الوسطى الاتراك والمَغول) .
Sauce — مُخَرْدَلة • (صَلْصةُ مايونيز بالخَرْدَل) .

Tartarin sm. مُتَحَذْلِق .

Tartarinade sf. حَذْلَقة .

Tarte sf. كَعكةُ الفاكِهة (فَطيرة بالقِشْدة او الفاكِهة او المُرَبّى) .
— à la crème إدّعاء فارغ (إدّعاء يَزْعم صاحبه انه يجد فيه جَواباً لكلّ شيء) .
— *(Pop.)* صَفْعة ، ضَرْبة .
— adj. قَبيح • أبْلَه ومُضْحِك .

Tartelette sf. كُعَيْكةُ الفاكِهة .

Tartine sf. مُزَبَّدة • (قِطعةُ خُبْز مَطْليّة بالزُّبدة او بالمُرَبّى) .
— *(fam.)* إسْهاب ، كلام كثير .

Tartiner vt. زَبَّدَ خُبْزة (طَلَى قطعة خُبْز بالزُّبدة او بالمُرَبّى) .
Fromage à — جُبْنةُ المُزَبَّدات .

Tartrage sm. دَرْدَرة (مُعالَجةُ الخَمْر بالحامض الدُّرديّ لزيادة حُموضَتها) .

Tartrate sm. *(Chim.)* دُرْديّات (مِلْحُ حمض دُرديّ الخمر) .

***Tartre** sm. دُرْديّ (رُسوب الكَدَر من الزيت او الخمر في أسفل الإناء) .
— قَلَح ، طِلْيان (صُفْرة الأسنان) .
— كُلاس • (قِشْرة كِلْسيّة تتكوّن على جُدران المَواقد عند الغَلَيان) .
Crème de — دُرْديّات حمض البوتاسيوم (وهي تَنْتُج عن تصفية دُرديّ البراميل) .

Tartré, e adj. مُدَرَّد (مَمْزوج بالدُّرديّ) .

Tartreux, euse adj. دُرْديّ [الشَّكْل او الطَّبْع] .

Tartrique adj. *(Acide —)* حَمْض دُرْديّ الخَمْر .

Tartufe sm. مُنافِق ، مُراءٍ • مُتَوارِع (مُدَّعي وَرَع) .

Tartuferie sf. نِفاق ، رِياء • تَوارُع (تَصَنُّع الوَرَع) .

Tas sm. رُكام ، كَوْمة ، كُتْلة ، صُوبة .
— *(fig.)* عَدَد كَبير ، كَمّيّة كَبيرة .
Un — de gens كَثير من النّاس .
— *(Archit.)* وَرْشة (مَكانُ إقامة بِناء) .
— de charge *(Constr.)* سافةُ الاسْتِناد .

Tassage sm. حَشْر خَصْم [في مُباراة] .

***Tasse** sf. طاس ، طَسّ (إناء يُشْرَبُ فيه) • مِلْءُ طاس .
Boire une —, la — *(fig.)* إبْتَلَع ماءً [في أثْناء الاغْتِسال] .

Tasseau sm. سِنادة ، مِسْنَدُ رَفّ .

Tassement sm. كَبْس ، ضَغْط • خَسْف ، انْحِطاط .
— du sol رَصّ [التُّرْبة] او ارْتِصاصها .
Par — بالاكْتِناز .

Tasser vt. كَوَّم ، كَتَّل ، رَكَم ، كَدَّس .
— كَبَسَ ، ضَغَط .
— le sol وَطَّدَ التُّرْبة (ضَرَبَها لتَصلب للبِناء) .
— le tabac dans la pipe حَشا الغَلْيون بالتَّبْغ .
Un café bien tassé قَهْوة قَوِيّة [بقَليل من الماء] .
— *(Sports)* حَشَر [خَصْمَه] .
— vi. *(Bot.)* اكْتَنَز .
Se — تَكَوَّم ، تَكَدَّس .
Sol qui se tasse تُرْبةٌ تَتَلَبَّد .
Le mur se tasse الجِدارُ يَتَمَكَّن .
Il se tassait dans sa chaise كان يَتَجَمَّع في كُرْسيه .
Les choses vont se — سَتَعودُ الأمورُ الى نِصابِها .

Tassette sf. واقيةُ الفَخِذ (قِطعة من الدِّرْع كانت تُغَطّي مُقَدَّم الفَخِذَين) .

T. A. T. sm. ر. ا. ر. (الحُروف الاولى من عِبارة « رائزُ الادراك الرئيسيّ » وهو اخْتِبارٌ برازيّ يَقوم على رُسوم مع أشْخاص يُمَثِّلون وَضْعاً مُلْتَبِساً يجب على الشّخص المختَبَر ان يخترع له قصة كاملة وخاتمة) .

Tata sf. عَمّة [او] خالة [بلُغة الاطْفال] .

Tatar, e s. et adj. تَتَريّ (وجَمْعها تَتَر وهم سُكّان آسيا الوسطى اي مَنْغوليا) .
Le —, sm. التَّتَرِيّة (لُغة تُرْكيّة مَحْكيّة في الاتحاد السوفياتيّ) .

Tâter vt. جَسّ ، واجْتَسّ ، مَسّ ، تَحَسَّس .
— le terrain تَعَرَّف على الأرض • تَحَقَّق من إمكانيّة العَمَل .
— qqn. سَبَر نَواياه .
— de..., vi. ذاقَ ، جَرَّب ، اخْتَبَر .
Se — تَفَحَّص نَفْسه • إمْتَحن مَشاعره • تَرَدَّد .

Tâteur sm. جَسّاس (جِهازُ اختبار ومُراقَبة في آلة غارِسة او مُشَذِّبة) .

Tâte-vin ou **Taste-vin** sm. inv. مِذْوَقة • (آلة تُذاقُ بها الخَمْر إخْتِباراً لطَعْمها) .

Tatillon, ne adj. et s. مُدَقِّق ، مُدَنِّق ، مُتَنَطِّس .

Tatillonner vi. دَقَّق ، دَنَّق ، تَنَطَّس .

Tâtonnant, e adj. مُتَلَمِّس ، مُتَحَسِّس .

Tâtonnement sm. تَلَمُّس ، تَحَسُّس .
— *(fig.)* بَحْث مُتَرَدِّد .

Tâtonner vi. تَلَمَّس ، تَحَسَّس .
— *(fig.)* تَرَدَّد ، تَحَيَّر .

Tâtons *(À —)* Loc. adv. تَلَمُّساً ، تَحَسُّساً .
— *(fig.)* خَبْطَ عَشْواء ، بلا مَنْهَج .

Tatou sm. *(Zool.)* تاتو ، أرْمَديل ، مُدَرَّع (جِنس حَيَوانات دَرْعاء من آكِلات النَّمْل) .

Tatouage sm. وَشْم (راجع المادّة التالية) .

Tatouer vt. وَشَم ـ ووَشَّم (غَرَزَ عُضْواً من الجسم بالابرة ورَشّ عليه النِّيلج فصار فيه رُسوم مُخْضَرّة ثابتة) .

Tatoueur adj. et s. مُوَشِّم (راجع المادة السابقة) .

Tau sm. تاء [في الألِفْباء اليونانيّة] .
— رَسْم على شَكْل T .

— مَعْقُوفة (عصا رَعَوية على شكل عُكّاز) .

Taud ou Taude sm. خَيْمَةٌ [قارب] .
— غلاف [لحماية الأشرعة المحزومة].

Taudis sm. كوخ قَذِر .

Taule ou tôle sf. سِجْن .
— *(fam.)* غُرْفة • غُرْفة في فُنْدق .

Taulier, ère ou Tôlier, ère sm. فُنْدُقي (صاحبُ فُنْدق او مُدبره) .

Taupe sf. *(Zool.)* • طوبين ، خُلْد أوروبي .
جُلْد (جنس حيوانات من آكلات الحشرات) .
— فَرْو الطوبين (فرو ذو قيمة كبيرة) .
Vivre comme une — عاشَ لازماً دارَه.
Vieille — عَجوز مُزْعِجة .
Noir comme une — حالكُ السَّواد .
— *(Poiss.)* قَصَف (ضربٌ من سمك القِرْش) .
— صَفٌّ إعداديّ [في مدرسة البوليتكنيك].

Taupé, e adj. خُلْديّ (شبيه بفرو الخُلْد).
— **sm.** خُلْدية •(قُبَّعة من فَرو الخُلْد).

Taupe-grillon sm. v. Courtilière.

Taupier sm. صَيّادُ الخُلْد .

Taupière sf. فَخُّ الخُلْد .

Taupin sm. *(Ins.)* نَطّاطة (جنس خنافس من فصيلة النطّاطات اذا وُضِعَت على ظهرها نَطّت) .
— *(Milit.)* حفّارُ الخنادق [قديماً] .
— طالب في مدرسة البوليتكنيك • طالب رياضيّات خاصّة .

Taupinière ou Taupinée sf. جُنْوةُ الخُلْد (كومة تراب يرفعها الخُلْد وهو يُنقّب الارض) .

***Taure sf.** *(Zool.)* عِجْلة (أنثى العِجْل).

***Taureau sm.** *(Zool.)* ثَوْر (ذكر البقرة).
— *(fig.)* رجُل قويّ ، شديد البأس .
Cou de — عُنُق صُلْبة ، ضخمة .
Le — *(Astro.)* بُرْجُ الثَّوْر .

***Taurides sf. pl.** *(Astro.)* ثُرَيّا (عِقد من الكواكب او النجوم على كتف الثَّور او كاهله) .

Taurillon sm. جَذَع (صغير الثَّور) .

Taurin, e adj. ثَوْريّ (متعلّق بالثيران) .

Taurobole sm. ضَحيّةُ الثّور (أضحية تكفيرية في عبادة الوثنيّين يتضمّخ فيها الكاهن بدم ثور مذبوح) .

Tauromachie sf. ثِوارة • (فَنّ مُصارعة الثيران) • سِباقُ الثيران .

Tauromachique adj. ثِواريّ (متعلّق بمُصارعة الثيران) .

Tautochrone adj. مُتساوي التزامُن (حاصِل في أزمان متساوية) .

Tautologie sf. حَشْو (ما كان لفظُه زائداً على أصل المعنى من غير ان تحْمِل الزيادة فائدةً) .
— *(Log.)* قضية بيّنة ، تحصيل حاصِل.

Tautologique حَشْويّ (راجع المادّة السابقة) .

Taux sm. سِعْر ، قيمة • مُعَدَّل ، نِسْبة • نِسْبة مِئَوِيّة .
— مُسْتَوى ، سَوِيّة .
— de mortalité مُعدَّلُ الوَفيات .
— de change سِعْرُ القَطْع [او] الصَّرْف.
— de la compétence *(Dr.)* نِصابُ الاختصاص .
— usuraire فائدة رِبَويّة .
— d'agglutination *(Chim.)* عِيارُ التراصّ .

Tauzin sm. *(Bot.)* مُقْطِنة (جنس بلّوط في جنوب غرب فرنسا قُطنيّ الاوراق) .

Tavaïolle sf. فوطةُ الكنيسة (نسيج يُقدَّم عليه الولد للمعمودية • نسيج يوضع فيه الخبز المُقدّس) .

Tavelé, e adj. مُبَقَّع .

Taveler vt. بقَّع ، نَقَّط ، رَقَّش .
Fruit qui se tavelle ثَمَر يَتَبقَّع .

Tavelure sf. تَبَقُّع (مَرَض يُصيبُ التفّاح او سواه سببه فُطور مجهرية) .
— d'une peau بَرْقَشةُ جِلْد .

Taverne sf. حانة ، خَمّارة • نُزُل ، فُنْدُق.
— مَطْعَم – مَقْهًى باذخ .

Tavernier, ère s. خمّار (صاحِبُ خمّارة او مَطْعم الخ ...) .

Taxable adj. خاضِعٌ لضَريبة • قابلٌ للتقدير .

Taxacées ou Taxinées sf. pl. *(Bot.)* طَقْسوسيّات (قبيلة من الفصيلة الصنوبرية فيها الطقسوس) .

Taxateur adj. *(Dr.)* مُسَعِّر ، مُقَدِّرُ الرسوم .

Taxatif, ive adj. v. Taxable.

Taxation sf. تَسْعير ، تَقْدير • فَرْض ضَريبة .
— تحديدُ نفقات دَعْوى .

Taxe sf. سِعْر ، ثَمَن ، قيمة .
— ضَريبة ، رَسْم ، مَكْس ، خَراج .
— تَقْديرُ نَفَقات دَعْوى .

Taxé, e adj. *(Prix —)* سِعْر مُحَدَّد .

Taxer vt. سَعَّر ، ثَمَّن .
— رَسَم ، فَرَض ضَريبةً .
— les dépens d'un procès قَدَّر نَفَقات دَعْوى .
— qqn. de négligence اتّهمه بالإهمال.
Cette danse est taxée d'impure هذه الرقصة موصوفة بأنها غير طاهرة .

Taxi sm. تاكسي ، سيّارة عَدّادة .
Il fait —, il est — هو سائقُ سيّارة .

Taxiarque sm. قائدُ فِرقة مُشاة [قديماً] .

Taxidermie sf. تَصْبير (تحنيط الحيوانات).

Taxi-girl sf. v. Entraîneuse.

Taximètre sm. عَدّاد [في سيّارة] .

Taxinées sf. pl. *(Bot.)* **v. Taxacées.**

Taxinomie ou Taxonomie sf. صِنافة (عِلْمُ قوانين التصنيف) .

Taxiphone sm. هاتف عام (جهاز تلفونيّ عامّ يُعْطي المُخابرة بإدخال قِطْعة نقدية فيه) .

Taylorisation sf. تَيْلَرة (راجع ما يلي) .

Tayloriser vt. تَيْلَرَ (راجع المادة التالية) .

Taylorisme sm. *(Philo.)* تَيْلورِيَّة . مَذْهَب تَيْلور (منهج وضعه المهندس تيلور (١٨٥٦ – ١٩١٥) لتنظيم العمل الصناعيّ تنظيماً علميّاً باستعمال الحدّ الاقصى من الأجهزة والتخصّص الدقيق وإلغاء الحركات النافلة) .

Tb *(Chim.)* تب (رَمْزُ التربيوم) .

Tc *(Chim.)* تش (رَمْزُ التشتيوم) .

Tcharchaf sm. شَرْشَف (حجاب أَسْوَد كانت النساء التركيّات تتحجّب به • قِطْعَةُ قُماش تُبْسَطُ فوق الفراش او فوق الخوان) .

Tchécoslovaque adj. et s. تشيكوسلوفاكيّ (متعلّق بتشيكوسلوفاكيا) .

Tchèque adj. et s. تشيكيّ (تشيكوسلوفاكيّ • من سكّان بوهيميا ومورافيا وقسم من سيليزيا) .

Le — اللّغة السّلافيّة [المحكيّة في بوهيميا ومورافيا] .

Tchernoziom sm. *(Géog.)* أَرْض سَوْداء (نموذج تُرْبة روسيّة شديدة الخصوبة تتميّز بلونها الأسْوَد وتكثُر في سيبيريا الغربية) .

Tchervonetz sm. تشيرفونتز (روبل روسيّ قديم) .

Te pron. pers. v. **Tu.**

Te *(Chim.)* تل (رَمْزُ التلّور) .

Té! *(Interj.)* عَجَباً ! .

Té sm. T (أيّ شيء بهذا الشكل) .

— مِسْطرة بشكل T .

Fer en té حديدة بشكل T [تُسْتعمَل في البناء] .

Team sm. فَريق رياضيّ .

Tea-room sm. صالةُ شاي .

Technétium sm. *(Chim.)* تكنيتيوم (عُنْصر إشعاعيّ اصْطِناعيّ) .

Technicien, ne s. تِقْنيّ ، فَنّيّ (اختصاصي بالدقائق التقنيّة لموضوع ما) .

Technicité sf. تِقْنيّة ، فَنّيّة • تَتَقْنين .

Technique adj. تِقْنيّ ، فَنّيّ (خاصّ بفنّ او عِلْم او صَنْعة) .

Revue — مَجلّة مُتخصّصة .

Termes — s مُصْطَلَحات .

Technique sf. تِقْنيّة (مجموعة مَناهج فنّ او صناعة) .

Il n'a pas la bonne — لا يُحْسِن التأنّي للأمور .

Techniquement adv. تِقْنيّاً ، فَنّيّاً .

Technocrate s. فَنّيّ (وَزير او موظّف كبير يُمارس سُلْطته القائمة على دراسات نَظَريّة مُعمّقة للنشاط الاقتصادي من غير ان يولي العوامل الانسانيّة أهمّية كافية) .

Technocratie sf. حُكومة الفَنّيين (مذهب يَمْنح الفنّيين نُفوذاً غالباً على حساب الحياة السياسيّة نفسها) .

Technologie sf. تِقانة (عِلْمُ الصنائع والفنون والوسائل المُسْتخدَمة لتوفير الضروري لمعيشة الناس ورفاهيتهم) .

Technologique adj. تِقانيّ (راجع المادة السابقة) .

Teck ou Tek sm. *(Bot.)* ساج ، دِلْب هِنْديّ (جنس أشْجار حَرْجيّة خشبها شديد الصلابة يُسْتعمل في صناعة السفن) .

Teckel sm. *(Zool.)* زِنّيّ ألمانيّ (كَلْب ألمانيّ قَصير القوائم) .

Tectogène adj. et sm. تَفَسُّخيّ (صِفةُ ثَلْم تتشقّق عنه القِشْرة الارضيّة وتَنْشأ فيه سلسلة جِبال) .

Tectonique sf. et adj. بِنْيَويّة الأديم (جزء من علم الأرض يَبْحثُ في بِنْية القِشْرة الأرضيّة وما يَنْشأ فيها من تَغيُّرات بفِعْل القوى الباطنة) .

Tectrice adj. et sf. كاسية (ريش صغير يُغطّي ظَهْر الطَّيْر وجَناحيه) .

Teddy-bear sm. فَرْوُ الدُّبّ (قطيفة صوفيّة شبيهة بالفرو) .

te deum sm. inv. تَسْبيحةُ الشُّكْر (ترتيل لتمجيد الله) • موسيقى تسبيحة الشكر .

Tee sm. مَحَطُّ كُرَة الغولف (قِطْعة خشب مُثْبتة في الأرض توضَعُ عليها كُرة الغولف لقَذْفها) .

Tégénaire sf. *(Zool.)* عُنْدُس ، عَنْكبوتُ المنازل (نوع من العنكبوت أبْيَض البَطن) .

Tégument sm. *(Anat.)* غِشاء (ما يُغلّف جسم الانسان والحيوان كالجِلْد والشَّعْر والريش) .

— *(Bot.)* غِلاف ، طَحْرة (ما يُغشي جسم النبات كاللحاء وسواه) .

Tégumentaire adj. غِشائيّ • غِلافيّ (راجع المادّة السابقة) .

Teigne sf. قَرَع ، سَعْفة (عِلَل جِلْديّة مُخْتلفة تُصيبُ الحيوانات والطيور الدواجن فتُسْقط شَعْرها وريشها ، واسبابها فُطور مِجْهَريّة) .

— *(Ins.)* حَلَمة ، سوس فرنْجيّ (عدد كبير من صغار الفَراش يَضُرّ بالنباتات والحُبوب والألْبِسة) .

— *(fig.)* شَخْص شِرّير ، فاسِد .

Teigneux, euse adj. et s. أَقْرَع • حَلِم (راجع المادّة السابقة) .

Teillage ou Tillage sm. مَشْق ، قَشْر ، سَلْخ (فَصْلُ اللّحاء عن سوق القنّب والكتّان) .

Teille ou Tille sf. مُشاقة (قِشْر القنّب) .

— *(Techn.)* مَجَبّ الزّيْزفون (الطَّبقة السُّفْلى من لحائه ، ومنه تُصْنَع الحبال) .

Teiller ou Tiller vt. مَشَقَ ـُ ، قَشَرَ ـُ ، لَحا ـُ .

Teilleur, euse s. مَشّاق ، قَشّار .

Teilleuse sf. مِمْشَقة (آلة تَفصل المشاقة عن سوق القنّب والكتّان) .

Teindre vt. صَبَغَ ـُ ، خَضَبَ ـِ وخَضّب .

— *(fig.)* لَوّن .

Teint sm. سَحْنة (لَوْن الوجه) .

— صِبْغة وصِبْغ .

Tissu grand — قُماش ثابتُ اللّوْن .

Un socialiste bon — اشْتِراكيّ صَلْب .

Teint, e adj. مَصْبوغ ، مُخَضّب .

Teinte sf. لُوَيْن ، لُوَيْنة (لَوْن مُكَوَّن من مزيج أصْباغ) .

— ظِلّ ، فَرْق (دَرجة من دَرَجات لَوْن) .

— *(fig.)* مِسْحة ، أثَر .

Teinté, e adj. مُلَوَّن [تَلْويناً خَفيفاً] .

Teinter vt. لَوَّنَ [تَلْويناً خفيفاً] • صَبَغَ .

Teinture sf. صِبْغ وصِبْغَة وصِباغ • صِباغة .

— صَبْغَة ، لَوْن وتَلْوين .

— de... طِلاء ، مَغْرَفة سَطْحيّة .

— d'iode صِبْغ اليود .

Teinturerie sf. صِباغة ، فَنّ الصِّباغة • مَصْبَغة .

Teinturier, ère s. صَبّاغ • كَوّاء ، مُنَظِّف [الثِّياب] .

Tel, telle adj. شَبيه ، مَثيل ، نَظير .

— est notre destin هذا قَدَرُنا .

Je serai — que vous désirez سأكونُ كما تَرْغَب .

Il l'a laissé — quel تَرَكَهُ على حاله .

— quel مِثْلَما هو ، على عِلّاته .

Dans telle rue في شارع كذا ...

Prendre telles mesures qui paraîtront nécessaires إتَّخذ ما يَبْدو ضَروريّاً من التَّدابير .

À — point الى دَرَجة ... ، الى حَدّ ...

— père, — fils الوَلَدُ سِرّ أبيه .

Je n'ai jamais eu une telle peur لَمْ أُصَبْ قَطّ بمِثْل هذا الخَوْف .

De telle sorte que بحَيْثُ أن ...

— un éclair كالبَرْق .

— est pris qui croyait prendre بُصادُ مَنْ يَحْسَب أنّه يَصيد .

Un —, une telle فُلان ، فُلانة .

À telle enseigne que. v. Enseigne.

Télamon sm. *(Archit.)* v. **Cariatide.**

Télautographe sm. *(Élect.)* مُبْرِقة مُصَوِّرة .

Télé sf. [مُخْتَصَر] تلفزيون .

Télébenne ou **Télécabine** sf. تِلِبان (مِصْعَد ذو سِلْك واحِد وعِدَّة حُجُرات) .

Télécinématographe ou **Télécinéma** sm. تِلْفاز سينمائيّ (جهاز لنَقْل فيلم سينمائيّ تلفزيونيّاً) .

Télécommande sf. إدارة مَسافيّة • (تَحْريك جهاز عن بُعْد او من مسافة ما) .

Télécommander vt. أدارَ مَسافيّاً (راجع المادّة السابقة) .

Télécommunication sf. مُواصَلة مَسافيّة • (الاتّصال عن بُعْد او من مسافة ، بالرّاديو او التلفزيون الخ ..) .

Télécompas sm. جهازُ التَّوْجيه [للطّائرات] .

Télécran sm. *(Techn.)* شاشة مَسافيّة • (شاشة تلفزيون لقاعة كبيرة) .

Télédynamie sf. نَقْل مَسافيّ • [للطّاقة الكهربائيّة خاصّةً] .

Téléenseignement sm. تَعْليم مَسافيّ • (تَعْليم بواسطة الرّاديو او التلفزيون) .

Téléférique ou **Téléphérique** adj. et sm. تِلِفريك (عَرَبة مُعَلَّقة بسِلْك لنَقْل الاشْخاص والبَضائع) .

Téléga sf. تَليغة (عَرَبة روسيّة بأرْبَع عَجَلات) .

Télégénique adj. *(Techn.)* تِلْفازيّ ، تلفزيونيّ (حَسَنُ التأثير في التِلْفاز) .

Télégramme sm بَرْقيّة .

Télégraphe sm. مِبْراق (جهازُ إرْسال بَرْقيّ) • إدارةُ البَرْق • مَبْنى إدارة البَرْق .

Télégraphie sf. بَرْق ، إبْراق (إرْسالُ الرَّسائل بَرْقيّاً) .

— sans fil *(T. S. F.)* إبْراق لاسِلْكيّ .

Télégraphier vt. et vi. أبْرَقَ .

Télégraphique adj. بَرْقيّ .

Télégraphiquement adv. بَرْقيّاً .

Télégraphiste s. إبْراقيّ (مُوَظَّفُ البَرْق • ساعي البَرْق) .

Téléguidage sm. تَوْجيه مَسافيّ • (قيادةُ مَرْكَبة او صاروخ عن بُعْد او من مسافة ما) .

Téléguider vt. وَجَّهَ مَسافيّاً (راجع المادّة السابقة) .

Téléimprimeur sm. v. **Téléscripteur.**

Télékinésie sf. تَحَرُّك ذاتيّ (تَحَرُّك شيء ما بغير اتّصال خارجيّ) .

Télémécanicien sm. مُواصِل مَسافيّ • (إختصاصيّ المواصَلة المَسافيّة) .

Télémécanique sf. إرْسال مَسافيّ • (إرْسال الطّاقة او الحركة لاسِلْكيّاً من مسافة ما) .

Télémesure sf. قِياسُ المَسافة (طريقة لقياس المسافة عن بُعْد) .

Télémètre sm. مِقْياسُ المَسافة .

Télémétreur sm. *(Techn.)* قائِسُ المَسافة .

Téléobjectif sm. شَبْحيّة مَسافيّة (شَبْحيّة تَصْويريّة ذات بؤرة طَويلة وفتحة ضيقة قادرة على تَكْبير الصّورة وتُستعمل لتصوير الأشياء البعيدة المسافة) .

Téléologie sf. *(Philo.)* غائيّة (نَظَريّة تقول بأن كلّ شيء في الطّبيعة موجَّه لغاية مُعَيَّنة) .

Téléologique adj. *(Philo.)* غائيّ (راجع المادّة السابقة) .

Téléostéens sm. pl. *(Zool.)* عَظْميّات (طوَيْئفة من السّمك كاملة العِظام) .

Télépathe adj. et s. مُتَخاطِر (راجع المادّة التالية) • وَسيط .

Télépathie sf. تَخاطُر (تَناقُل الخَواطر والوجدانيّات من عَقْل الى عَقْل على البُعْد ، بغير الوَسائل الحِسّيّة المَعْروفة) .

Télépathique adj. تَخاطُريّ (راجع المادّة السابقة) .

Téléphérage sm. تَلْفَرة (نَقْل بالعرَبات المُعَلَّقة بسِلْك كهربائيّ) .

Téléphérique sm. v. **Téléférique.**

Téléphone sm. تلفون ، هاتِف • إدارةُ التلفون او الهاتف .

Coup de — مُخابَرة هاتفيّة .

Téléphoner vi. تَلْفَنَ ، هَتَفَ [بالهاتف] .

— une nouvelle نَقَلَ نَبَأً [بالهاتف] .

Téléphonie sf. تَلْفَنة ، مُهاتَفة وتَهاتُف .

— sans fil v. Radio-téléphonie.

Téléphonique adj. تلفونيّ ، هاتِفيّ .

Téléphoniquement adv. تَلْفونيّاً ، هاتِفيّاً .

Téléphoniste s. هَتّاف (عامِل هاتف او تلفون عُموميّ او خاصّ) .

Téléphotographie sf. تَصْوير مَسافيّ • (طَريقة لتَصْوير الأشياء البَعيدة بالشَّبْحيّة المَسافيّة) .

— v. **Bélinographe.**

Télépointage sm. مُسَدِّد مَسافيّ • (جهاز يُتيح تَسْديد مدافع سَفينة حَرْبيّة على مسافة ما) .

Téléradar sm. تِلْرادار (استِعْمال مُشْتَرَك للرّادار والتلفزيون) .

Téléradiographie sf. تصوير مِشْعاعيّ مَسافيّ (تصويرُ مَريض بأشعّة × على مَسافة ما) .
Télescopage sm. اصْطِدامُ [قِطارَيْن او سيّارَتين] .
Télescope sm. مِقْراب ، راصِدة (جهاز خاصّ برَصْد الاجْرام السماويّة وتَقْريبها).
Télescoper vt. صَدَمَ ـُ • دَخَلَ ـُ في ...
Wagons qui se télescopent قاطِراتٌ تَتَصادَمَ .
Des souvenirs se télescopent ذِكْريات تَتَداخَل .
Télescopique adj. مِقْرابيّ ، مِرْصَديّ . — مُتَداخِل ، مُتَراكِب .
Téléscripteur sm. مُبْرِقة كاتِبة (جهاز إبْراقيّ يُرْسِل مُباشرةً نَصّاً مَكْتوباً الى مَرْكز الاستقبال على شكل حروف مطبعة).
Télésiège sm. تِلِسياج (تِلفريك ذو عِدّة عرَبات مُعَلّقة بسلْك واحد) .
Téléski sm. v. **Remonte-pente.**
Téléspectateur, trice s. مُشاهِدُ تلفزيون.
Télesthésie sf. v. **Télépathie.**
Télétype sm. v. **Téléscripteur.**
Téléviser vt. تَلْفَزَ (نَقَلَ بالتلفزيون) .
Téléviseur s. et adj. تِلْفاز (جِهازُ تلفزيون مُسْتَقْبِل) .
Télévision sf. تَلْفَزَة (تَرْئِية من بَعيد بإحالة المَنْظر الى نَبضات كهرطيسيّة يبديها قرص التقسيم نقطاً ضوئية متضامّة على شاشة جهاز الاستقبال) .
— تِلْفاز (جهاز تلفزيون مُسْتَقبِل) .
Télex sm. تِيلِكْس (خِدْمة الآلة الكاتبة المَسافيّة مع المُبْرِقة الكاتبة) .
***Tell** sm. *(Archéol.)* تَلّ [صِناعيّ] .
Tellement adv. بحَيْثُ أنّ ، حتّى أنّ .
— الى دَرَجة عالية .
Pas — لَيْس كَثيراً .
J'ai — de soucis . لَدَيّ هُموم كَثيرة
La peau allait craquer, — elle était tendue كان الجِلْد يوشك ان يَنْشقّ لفَرْط ما كان مَشْدوداً .
Tellière sm. تِلْيير (قَطْع وَرَق بقياس ٣٤ × ٤٤ باسم صانعه) .

Tellurate sm. *(Chim.)* تلّورات (مِلْحُ الحَمْض التلّوريّ) .
Tellure sm. *(Chim.)* تِلّور (معدن لامع ذو صَفائح) .
Tellureux, euse adj. *(Chim.)* تلّوريّ (مَنْسوب الى التلّور) .
Tellurhydrique adj. *(Chim.)* تلّوريد (مُرَكّب من التلّور وأحد المعادن) .
Tellurique ou **Tellurien, ne** adj. أرْضيّ .
Secousse — زِلْزال ، هَزّة أرْضيّة .
Eaux — s مِياهٌ جَوْفيّة .
— *(Chim.)* تلّوريّ (صِفةُ حَمْض مؤكسَد بالتلّور) .
Tellurisme sm. تأثيرُ الأرض [على أخْلاق البَشر] .
Tellurure sm. *(Chim.)* تلّورور (مُرَكّب من التلّور وعناصر اخرى) .
Télophase sf. *(Anat.)* طَوْر أخير [من الانْقِسام الفَتيليّ] .
Telson sm. *(Zool.)* قَبٌ (آخرُ حَلْقة من بَطْن القِشْريّات) .
Téméraire adj. جَسور ، مُتَهوّر ، مُخاطِر ، مُجازِف .
Entreprise — مَشْروع مُغامِر .
Jugement — حُكْمٌ لا سَنَد له .
Témérairement adv. بجَسارة ، بتَهوّر ، بمُجازَفة .
Juger — حَكَم بلا سَنَد .
Témérité sf. جَسارة ، تَهَوُّر ، مُجازَفة .
Témoignage sm. شَهادة • بَيّنة .
Faux — شَهادةُ زور .
— de la conscience حُكْمُ الضَّمير .
— *(fig.)* عَلامة ، دَليل .
Rendre — à qqc. أقرّ شيئاً واحترَمه .
En — de quoi إعْترافاً بذلك ...
Rendre — à qqn. شَهِد في صالحه .
Témoigner vt. شَهِدَ ـَ ، أدّى شَهادة .
— de l'amitié أظْهَرَ وُدّاً .
Réponse qui témoigne d'une grande intelligence جَواب يَنمّ عن ذَكاء مُفْرِط .
Témoin sm. شاهِد .
— رَقيب ، سامِع ، ناظِر .

— *(fig.)* شَهادة • دَليل ، بَيّنة .
Prendre à — أشْهَدَ ، اسْتَشْهَدَ .
— عَلامة ، شاهِدة (ج . شَواهِد) .
Lampe — مِصْباح إشْعار .
— *(Sports.)* عَصا التَناوب .
Plante ou animal — نَبات [أو] حَيَوان شَهيد (نبات او حَيوان لم تُجْرَ عليهما تَجْربة ويُقارَنان بمن أجْريت عليهما تجربة) .
Tempe sf. *(Anat.)* صُدْغ .
Tempe sf. فانوح • (قطعة خشب يستعملها الجزّار لإبقاء بطن حيوان مفتوحاً) .
Tempérament sm. مِزاج ، جِبِلّة وجِبِلّة.
— violent طَبْع عَنيف .
C'est un — إنّه شخصيّة قويّة .
Femme qui a du — امرأة شَبِقة .
Vente à — *(Comm.)* بَيْع بالتَقْسيط .
Tempérance sf. إعْتِدال [في الأهْواء او الشَهوات] .
— زُهْد ، قَناعة [في الطّعام والشراب].
Société de — جَمعيّة مُكافَحة الكُحول.
Tempérant, e adj. مُعْتَدِل • زاهِد ، قَنوع .
Température sf. حَرارة ، دَرَجةُ الحَرارة.
— حالةُ الجوّ .
Il a de la — هو مَحْموم .
Prendre la — d'un groupe تَعرّفَ الى حالة فِئة ما .
Tempéré, e adj. مُعْتَدِل ، مُتَوسِّط .
Monarchie — e مَلَكيّة دُسْتوريّة .
— *(Mus.)* مُعَدَّل
Tempérer vt. عَدَّل • لطَّفَ ، خفّفَ .
Se — تَلطّفَ ، تَخفّفَ .
Tempête sf. عاصِفة ، نَوْء .
Une — dans un verre d'eau زَوْبَعة في فِنْجان .
Qui sème le vent récolte la — مَنْ يَزْرَعُ الرّيحَ يحْصُد العاصِفة (مَنْ يَدْعُ الى العُنْف يُواجِه الأخْطار).
Tempêter vi. أرْعَدَ ، هاجَ ـِ وماجَ ـُ .
Tempétueusement adv. بعُنْف • بصَخَب.
Tempétueux, euse adj. عاصِف • صاخِب ، مائِج .
Temple sm. مَعْبَد (مَسْجِد، كَنيسة الخ...)

Le Temple هيكل سليمان [في القدس] .
— مصلّى البروتستان .
Templier sm. هيكليّ (راهب وجنديّ لهيكل الربّ) .
Tempo sm. *(Mus.)* درجة السرعة [في غناء مقطع او عزفه] .
— إيقاع الحركة [في رواية او مسرحيّة] .
Temporaire adj. موقّت ، وقتيّ ، حينيّ .
Temporairement adv. موقّتاً ، وقتيّاً ، الى حين .
Temporal, e, aux adj. صُدغيّ .
Le —, sm. العظم الصدغيّ .
Temporalité sf. زمنيّة ، زمانيّة .
Temporel, le adj. زمنيّ ، وقتيّ .
— دنيويّ ، دهريّ • جسديّ .
Pouvoir — سلطة زمنيّة او عالميّة .
Temporel sm. *(Le —)*. السلطة العالميّة .
Temporellement adv. زمنيّاً ، وقتيّاً .
Temporisateur, trice adj. et s. مؤخّر ، مؤجّل .
Politique — trice سياسة مسوّفة .
Temporisateur s. مؤخّر (آلة تُدخل فترة زمنيّة بين بدء عمل جهاز كهربائيّ ونهايته) .
Temporisation sf. تأخير ، تأجيل .
Temporiser vi. أخّر ، أجّل • سوّف .
Temps sm. وقت ، زمان ، مدّة .
— عهد ، حقبة ، عصر .
— لحظة ، فترة ، ردح .
Je vous accorde du — أمنحك مهلة .
Il n'a pas le — ليس لديه وقت فراغ .
Attendre le — انتظر الفرصة .
C'était le bon — كان ذلك في الزمن الغابر .
Le — de la moisson موسم الحصاد .
Gagner du — أجّل ، سوّف .
— froid جوّ بارد .
— civil *(Astro.)* توقيت مدنيّ (توقيت مسبّق ١٢ ساعة) .
— moyen ou — astronomique توقيت فلكيّ (زمان يقاس بدوران ساعة محكمة) .
— universel توقيت غرينوش .
— *(Mus.)* زمن (جزء وزن اللحن) .
— *(Mécan.)* دورة محرّك .
— *(Sports)* وقت قياسيّ .
— *(Gramm.)* صيغة الفعل .
Vous avez bien le — لديك الوقت الكافي .
Prenez votre — لا داعٍ للعجلة .
À — في الموعد المضروب .
Avec le — على توالي الأيّام .
De — en — بين الفينة والفينة .
De mon — في شبابي .
Pour un — الى حين .
Dans peu de — عمّا قريب .
Faire son — أدّى الخدمة العسكريّة .
Ce vêtement a fait son — هذا الثوب أصبح بالياً .
Il est grand — آن الأوان .
Entre — في غضون ذلك .
Jusqu'à ces derniers — الى عهد غير بعيد .
Être de son — تخلّق بأخلاق عصره .
Selon le — على موجب الحال .
Tout le — دائماً ، باستمرار .
En — et lieu في الموعد والمكان المحدّدين .
Tenable adj. يُقام فيه ، ممكن الإقامة فيه .
Quand vous serez parti, la maison ne sera plus — pour moi حين تذهب ، يغدو البيت غير محتمل لي .
Tenace adj. لاصق ، لازج ، لازب .
Couleur — لون ثابت .
Métal — معدن صلب .
Personne — شخص متصلّب ، عنيد .
Mémoire — ذاكرة حافظة .
Tenacement adv. بلصوق • بصلابة ، بعناد .
Ténacité sf. لصوق ، لزوج ، لزوب .
— تصلّب ، عناد ، تشبّث .
— d'une couleur ثبات لون .
— d'un métal صلابة معدن .
Tenaillant, e adj. مؤلم ، معذّب .
Tenaille sf. ou **Tenailles** ملقط ، ملزمة ، كلّابة ، كمّاشة .
— de forge كيفة .
Mouvement de — *(Milit.)* حركة كمّاشة .
Tenaillement sm. عذاب ، تعذيب .
Tenailler vt. عذّب ، أوقع العذاب به ..
— أبرم ، أزعج • آلم .
Tenancier, e s. مدير حانة [او فندق الخ ...]
— صاحب إقطاعة .
— d'un terrain مكتر ، مزارع .
Tenant, e adj. *(Séance — e)* فوراً ، في الحال .
Chemise à col — قميص بياقة أصليّة [أي غير مستعارة] .
Tenant sm. مبارز (فارس كان يدعو للحلقة كلّ من يريد مصارعته) .
— *(Sports)* حامل لقب .
— *(fig.)* محام ، مدافع ، نصير .
D'un seul — قطعة واحدة .
Les — s et les aboutissants d'un terrain حدود أرض ونواحيها .
Connaître les — s et les aboutissants d'une affaire عرف مداخل قضيّة ومخارجها .
Tendance sf. اتّجاه ، انتحاء الى ...
— ميل ، نزعة ، منزع .
— فئة منظّمة [من جماعة نقابيّة او سياسيّة] .
Il a — à... هو ميّال إلى ...
— *(Psycho.)* ميل (إصطلاح يعني الحاجة او الغريزة او الرغبة) .
La — d'un livre غرض كتاب [او هدفه] .
Procès de — دعوى على النيّة (دعوى يُحكم فيها على نيّة المدّعى عليه ، لا على أعماله) .
Tendanciel, le adj. نزّاع (ما يكوّن نزعة معيّنة في تطوّر او ظاهرة) .
Tendancieusement adv. بغرض ، بنيّة مبيّتة .
Tendancieux, euse adj. مغرض ، ذو نيّة مبيّتة .
Tendant, e adj. ميّال إلى ، هادف إلى .
Tende sf. شريحة [بقر] .
Tendelle sf. أنشوطة [السمّن] .

Tender sm. مَقْطورةُ الماء والوَقود [في سكَّة الحديد] .

Tenderie sf. صَيْد بالأناشيط • مَصاد بالاناشيط .

Tendeur, euse adj. باسِط ، فارِش ، مادّ .

— de pièges حابِل (ناصِبُ الشِراك) .

— *(Techn.)* مَدّاد (جهاز لتَشْديد حَبْل او سِلْك معدنيّ) .

Tendineux, euse s. طُنُبيّ ، وَتَريّ (متعلّق بالطُنُب او الوَتَر) .

Viande — euse لَحْمٌ ليفيّ .

Tendoir sm. حَبْلُ الغَسيل .

Tendon sm. *(Anat.)* طُنُب ، وَتَر (طَرَفُ العَضَلة) .

— d'Achille عُرْقوب .

Tendre adj. رَخْص ، لَدْن • لَيِّن ، ناعِم .

Cœur — قَلْبٌ حَنون .

Paroles — s كَلامٌ رَقيق ، عَذْب .

Air — هَواء بَليل .

Dès l'âge — مُنْذُ نُعومة الأظْفار .

Rose — وَرْديّ فاتِح .

Pain — خُبْز هَشّ .

Cheval — à l'éperon جَواد سَريع التأثُّر بالمِهْماز .

— sm. حَنان ، حُبّ .

Tendre vt. مَدَّ ، شَدَّ ، مَطَّ .

— un piège نَصَب شَرَكاً .

— un arc وَتَر [ووَتَّر] قَوْساً .

— une tente ضَرَب خَيْمةً .

— un tapis فَرَش بِساطاً .

— la main مَدَّ يَدَهُ • أعانَ .

— l'oreille أرْهَفَ سَمْعه .

— les bras vers اسْتَعان بـ .

— le cou اشْرَأبَّ .

— une chambre غَلَّف جُدْران غُرْفة .

— le dos تأهَّب لتَلَقّي الضَرْب .

— son esprit شَغَل ذِهْنه .

— à نَزَع إلى ، مالَ الى .

Les rapports se tendirent تَوَتَّرت العَلاقات .

Tendrement adv. بحَنان ، بحُنُوّ ، برِقّة .

Tendresse sf. حَنان ، حُنُوّ ، رِقّة .

— مَحَبّة ، تَعَطُّف .

— s عِبارات وُدّ .

Tendreté sf. طَراوة وطَراءة [للَحْم] .

Tendron sm. فَتاة صَغيرة .

— s غَضاريف .

Tendu, e adj. مَمْدود ، مَبْسوط .

Esprit — ذِهْنٌ جادّ .

Rapports — s عَلاقات مُتَوَتِّرة .

Situation — e وَضْع حَرِج .

Style — أُسلوب مُجْتَهِد .

Tir — *(Milit.)* رَمْي مُتَوتِّر .

À bras — s بِذراعَيْن مَفْتوحتين .

Ténèbres sf. pl. ظُلُمات وظَلام ، دَياجير ، غَياهِب .

— *(fig.)* جَهْل وجَهالة ، ضَلال .

L'ange, le prince, l'esprit des — s الشَيْطان .

L'empire des — s الجَحيم .

Ténébreusement adv. في الظَلام • سِرّاً ، خِلْسة .

Ténébreux, euse adj. مُظْلِم ، مُعْتِم ، قاتِم ، مُدْلَهِمّ .

Des projets — مَشْروعات سِرِّيّة [وشِرِّيرة] .

Philosophe — فَيْلَسوف غامِض .

Ténébrion sm. *(Ins.)* ظَلاميّة (خُنْفُساء الدَقيق) .

Ténement sm. مَزْرعة إقْطاعيّة .

— تَجمُّع الأملاك المُتَجاورة .

Ténesme sm. *(Méd.)* مَغْص ، زَحير وزُحار ، استِطْلاقُ البَطْن .

Teneur sf. فَحْوى ، مُؤدّى ، مُفاد ، مَضْمون .

— en alcool دَرَجةُ الكُحول .

— en or مِقْدارُ الذَهَب .

Teneur, euse s. ماسِك ومُمْسِك .

— de livres مُحاسِب ، ماسِكُ الدَفاتر .

— de copie حامِلُ النصّ (مَنْ يَقرأ النصّ بينما يُتابعه المُصَحِّح على المُسَوَّدة المَطْبوعة) .

Ténia ou **Tænia** sm. دودَة شَريطيّة ، دودَة وَحيدة .

Ténifuge adj. et sm. طارِدُ الشَريطيّة (دواء) .

Tenir vt. مَسَكَ ، وأمْسَكَ ، قَبَض بـ .

— la place de qqn. شَغَل مَحلّه .

— le mot de l'énigme وَقَف على السِرّ .

— qqn. pour responsable ألقى عليه المَسْؤولية .

— lieu de... قامَ مَقام ...

— tête à وَقَف في وَجْه ... • قاوَمَ .

Tonneau qui tient dix litres بِرْميل يَسَع عَشْرة لِترات .

Cela tient en deux mots يُعَبَّر عن هذا بكَلِمَتَيْن .

Je le tiens de mon ami أخْبَرَني بذلك صَديقي .

Il tient son art de son père يأخُذُ الفَنّ عن أبيه .

Il tient de son père هذا الشِبْل من ذاك الأسَد .

— compte de بالى بـ . أقام وَزْناً لـ ...

— la route سارَ في الطَريق .

Je tiens l'affaire faite أعْتَبِرُ القَضيّة حاصِلة .

Quand la colère le tient حين يَسْتَولي عليه الغَضَب .

— ses promesses وَفى بوعوده .

— une classe ضَبَط صَفّاً .

— un hôtel أدارَ فُنْدُقاً .

— conseil تَداوَل في .

— la mer كان قادِراً على المِلاحة وَقْتَ المَدّ .

— son rang شَغَل مَرْكَزه بكَفاءة .

Tiens! Tenez! عَجَباً !

Un tiens vaut mieux que deux tu l'auras عُصْفور في اليَد ولا عَشَرة على الشَجَرة .

— secret حَفِظ السِرّ .

Faire — qqc. à qqn. أبْلَغه إيّاه .

La fièvre me tient au lit الحُمّى تُلْزِمُني الفِراش .

— une note أطالَ صَوْتَ نَغْمة .

— dans les fers كَبَّل بالحَديد .

Je ne pouvais — mon sérieux لم أكُن أسْتَطيع الحِفاظ على رَصانَتي .

— vi. رَكَنَ ، تَمَكَّنَ .

Ma maison tient à la sienne مَنْزِلي يُجاوِرُ مَنْزِله .

La corde tient au mur الحَبْل مُعلَّق بالجِدار .

Cette mode ne tiendra pas هذه الدَّرجة لن تستمرّ .

En — pour... هو مشغوفٌ بـ ...

En — pour son idée تشبّث بفكرته .

— bon, ferme قاوَمَ .

— à la vie تعلّق بالحياة .

Il tient à vous voir هو حريص على لقائك .

Il ne tient qu'à vous الأمر متوقّف عليك وحدك .

Qu'à cela ne tienne لا بأس، الأمر سواء .

La porte tient البابُ لا ينفتح .

Il ne tient pas sur ses jambes لا يتماسك على ساقيه .

Je n'y tiens plus ذلك فوق احتمالي .

Couleur qui tient bien لونٌ ثابت .

Cette chose lui tient au cœur هذا الأمر يهمّه جداً .

Cet événement tient du miracle هذا الحادث لا يخلو من معجزة .

Le marché tient le vendredi السوقُ تُقامُ يومَ الجُمعة .

À quoi cela tient-il ? ما سببُ ذلك ؟

Se — لبثَ ، مكثَ .

Se — pour إعتبرَ نفسه ...

Tenez-vous bien! استقم ! إجلسْ جيّداً !

Se — sur ses gardes أخذ حِذْره .

Ne pouvoir se — de لم يتمالك أن ..

Tennis sm. *(Sports.)* كُرةُ المَضرب .

— حلبةُ كرة المضرب .

— قميص قطنيّ مخطّط .

— de table كُرةُ الطاولة .

Tennisman sm. لاعبُ كُرة المَضرب .

Tenon sm. لِسان (طرفُ خشبة او حديدة في فرض) .

— et mortaise لِسانٌ وفَرْض ، ذكر وأنثى .

Ténor sm. *(Mus.)* صدّاح (صوتُ الرَّجل الأعلى) • [مغنّ] صادح .

— *(fig.)* شخصيّة مرموقة .

Ténorino sm. صادحٌ رديء .

Ténorisant, e adj. متصادح .

Ténoriser vi. تصادحَ (غنّى على غرار الصادح) .

Ténotomie sf. *(Chir.)* شقّ العَصَب ، قطعُ الوتر .

Tenseur adj. et sm. *(Anat.)* موتِّر (صفةُ العضلات الشادّة او الناشرة) .

— sm. *(Math.)* وترة، كميّة موتّرة .

Tensiomètre sm. ميتار (جهاز لقياس توتّرات جسم يخضع لضغوط خارجيّة).

Tension sf. توتّر ، شدّ ، مطّ • تشدُّد واشتداد .

— artérielle ضغط دمويّ .

— d'esprit حصرُ الذهن .

— de vapeur قوّةُ اشتداد البخار .

— *(Élect.)* جُهْد (فرق القوّة الدافقة) .

— des relations توتّرُ العلاقات .

— vers... نُزوعٌ نحو ...

Tenson sf. مُساجلة [في شعر القرون الوسطى] .

Tensoriel, le adj. *(Math.)* موتّريّ (متعلّق بالكميّة الموتّرة) .

Tentaculaire adj. مِجسّيّ (متعلّق بالمِجسّ ، راجع المادة التالية) .

Tentacule sm. مِجسّ ، لامسة (زائدة لا مفصليّة قابلة الانمطاط والانكماش توجد عند بعض الحيوانات تمكّنها من القبض على فريستها او التماس طريقها) .

Tentant, e adj. مُغرٍ ، مُرغِّب ، مشهٍّ .

Tentateur, trice adj. et s. مُجرِّب ، مُغوٍ .

L'esprit — إبليس .

Tentation sf. إغراء ، إغواء ، وسوسة .

— نزغة (ميل الى المحرَّم) .

Résister à la — قاومَ التجربة .

— de voyager رغبةُ السفر .

Tentative sf. محاولة ، تجربة • مسعى .

— *(Dr.)* محاولة .

Tente sf. خيمة ، خباء ، مضرب .

Se retirer sous sa — تخلّى عن قضيّة [بأسى وغضب] .

— *(Mar.)* خيمةُ قارب .

— de cervelet *(Anat.)* خيمةُ المخيخ .

Tente-abri sf. خيمة فرديّة خفيفة .

Tenter vt. جرّب ، اختبر ، إمتحن ، ابتلى .

— أغرى ، سوّل ، وسوس لـ .

— de faire سعى الى ، حاول .

Ce fruit me tente هذه الثمرة تشتهيني .

— Dieu جرّب ما يفوق قدرة البشر .

— sa chance جرّب حظّه .

Tenthrède sf. *(Ins.)* منشاريّة ، ذُباب منشاريّ (جنس حشرات من فصيلة المنشاريّات) .

Tenture sf. طُنفسة ، بساط .

— سِجف ، ستر .

— بساط أسود [يُستعمل في المآتم] .

Tenu, e adj. مرتّب • منتظم .

Être — à هو ملزَم بـ ...

Valeurs — es أسعار ثابتة .

Ténu, e adj. دقيق ، رقيق .

Tenu sm. *(Sports.)* مسكة (خطأ يرتكبه لاعبٌ يحتفظ بالكرة أطول ممّا ينبغي) .

Tenue sf. تدبير ، إدارة • جلسة • وضع .

— d'une assemblée مدّة جلسة .

Avoir de la — هو مهذّب ، مؤدّب .

Bonne — حُسنُ الهيئة .

— *(Mus.)* مدّ نغم .

— *(Comm.)* ثباتُ الأسعار .

En — باللباس الرسميّ .

Grande — لباسُ الحفلات الرسميّة .

— de livres مَسْكُ الدفاتر .

— de route إنضباطُ سيّارة (إنقيادُ سيّارة لأوامر قائدها) .

Une — dans les idées اتّصالٌ بين الأفكار .

Tout d'une —, d'une seule — بلا انقطاع .

Cheval de — حِصان صبور ، طويلُ النَّفَس .

— à cheval حُسنُ الركوب .

Ténuirostres sm. pl. *(Zool.)* دقيقاتُ المناقير (مرتبة من الطيور الجوائم) .

Ténuité sf. قضافة ، دقّة ، رقّة .

Tenure sf. منحُ إقطاعة • إقطاعةٌ ممنوحة .

— v. Mouvance.

Tenuto adv. *(Mus.)* باستمرار .

Teocalli ou Teocali sm. هَرَم [مع مَعْبَد ومَذْبَح في أعلاه] .

Téorbe ou Théorbe sm. *(Mus.)* وَنّ (صَنْج يُضْرَبُ بالأصابع) .

Téphrosie sf. *(Bot.)* حُوَيْراء (جنس نَباتات عُشْبيّة وجنبيّة من فصيلة القرنيّات الفراشيّة) .

Tepidarium sm. مِدْفاء * (قِسْمٌ من الحمّام الروماني تُحْفَظ فيه حرارةٌ دافئة) .

Ter adv. ثَلاثَ مَرّات • للمَرّة الثّالثة .

Téraspic sm. *(Bot.)* أَنْدَلُسيّة ، حُرَيْفة (جنس نَباتات حَوْليّة من فصيلة الصليبيّات) .

Tératogène adj. *(Méd.)* ماسِخ * (ما يُحْدِثُ مُسوخاً) .

Tératologie sf. مِساخة * (عِلْمُ الأجِنّة المَمْسوخة والمخلوقات الغريبة) .

Tératologique adj. مِساخيّ (مُتعلّق بالمِساخة ، راجع المادّة السابقة) .

Tératologiste ou Tératologue sm. اخْتِصاصيّ في المِساخة .

Terbium sm. تِرْبيوم (مَعْدِن من فئة التُّرْبة النّادرة) .

Tercer ou Terser vt. v. **Tiercer.**

Tercet sm. مَقْطَع ثُلاثيّ [في الشِّعْر] .

Térébelle sf. ou **Térébellum** sm. *(Zool.)* مِرْزة (رَخَويّة تَعيشُ في المُحيط الهِنْديّ) .

— *(Méd.)* مِحْجاج (مِثْقَب قِحْف الجُمْجُمة) .

Térébenthène sm. *(Chim.)* هيدروكربور البُطْم .

Térébenthine sf. تِرْبِنْتين ، صَمْغ البُطْم .

Térébinthacées sf. pl. *(Bot.)* بُطْميّات (فصيلة من ذَوات الفلقتَين فيها البُطم والفُسْتُق الخ ...)

Térébinthe sm. *(Bot.)* بُطْم ، ضِرْوة (شُجَيْرة فَرْعاء من فصيلة البُطْميّات يُسْتَخْرَجُ من لِحاء سوقها مادّة راتنجيّة فَوّاحة كثيرة الاستعمال) .

Térébrant, e adj. ثاقِب ، ناقِر .

Les — s *(Ins.)* أَشْرِيات (مَرْتَبة حَشَرات تَتَميَّزُ بمِرْزَها المِنْشاريّ الشَكْل) .

Douleur — e أَلَمٌ واخِز .

Un — désir رَغْبة حادّة .

Térébratule sf. *(Zool.)* مِثْقَبة * (حيوان بَحْري من عَضُديّات الأرْجُل ذو صَدَفة بيضويّة مَلْساء مَثْقوبة البطن) .

Tergal sm. تيرغال (خَيْطٌ مُرَكَّب من صُنْع فرنسا) .

Tergiversation sf. تَرَدُّد • مُراوَغة ، مُوارَبة .

Tergiverser vi. تَرَدَّدَ ، تَحَيَّر • راوَغ ، وارَبَ .

Terme sm. حَدّ ، نِهاية • أَجَل ، ميعاد • غاية ، آخِر .

Le — est échu إِسْتَحَقَّ الأداء .

Payer son — دَفَع قِسْطَه .

Accouchement avant — وَضْع قَبْل الأوان .

Mener une œuvre à — أَنْجَزَ عَمَلاً .

Payer une dette à plusieurs — s قَسَّطَ الدَّيْن .

Vente à — بَيْعُ عِينة .

Arriver au — désiré بَلَغَ المَقْصود .

Le — de la vie المَوْت .

— لَفْظة ، عِبارة وتَعْبير ، كَلِمة .

— *(Archit.)* عَلَم .

— *(Log.)* مَدى مَعْنى [كَلِمة] .

— *(Math.)* حَدّ .

Les — s d'un syllogisme حُدودُ قِياس .

Le grand — الكُبْرى ، الحَدّ الأكْبر .

Les — s d'une proposition طَرَفا قَضيّة .

— technique اصْطِلاحٌ فَنّيّ .

— s عَلاقات اجْتماعيّة .

Terminaison sf. نِهاية وانْتِهاء ، آخِر .

— d'un nerf طَرَفُ عَصَب .

— d'un mot v. Suffixe.

Terminal, e, aux adj. *(Bot.)* طَرَفيّ (واقِع في طَرَف غُصْن) .

— مُنْهٍ • نِهائيّ .

Classe — e v. Terminale.

Terminale sf. سَنَة نِهائيّة (سنة تُنْهي الدراسة الثانويّة قبل البكالوريا) .

— صَفٌ نِهائيّ .

Terminer vt. أَتَمّ وتَمَّمَ ، أَنْهى ، أَكْمَلَ ، أَنْجَزَ .

La mort termina ses conquêtes وَضَعَ المَوْتُ حَدّاً لفُتوحاته .

— la soirée par l'hymne national خَتَم السَّهْرة بالنَّشيد الوَطَنيّ .

Peintre qui ne termine pas ses tableaux رَسّام لا يُعْنى بإنْجاز لَوْحاته .

Se — تَمّ ، كَمُلَ • انْتَهى .

Mot qui se termine par une voyelle كَلِمة آخِرُها حَرْفُ عِلّة .

Terminologie sf. مُصْطَلَح (مجموع اصطلاحات عِلْم او فَنّ او بحّاثة) .

Terminus sm. آخِرُ الخَطّ .

Gare — مَحَطّة نِهائيّة .

Termite sm. *(Ins.)* أَرَضة ، سُرْفة (دودة الخشب) .

Travail de — عَمَل هَدّام خَفيّ .

Termitière sf. مَأْرَضة (وَكْرُ الأرَض) .

— *(fig.)* v. Fourmilière *(fig.)*

Ternaire adj. ثُلاثيّ (مؤلّف من ثلاثة) .

— *(Chim.)* مُثَلَّثُ التَّرْكيب .

Terne adj. باهِت ، كامِد ، كابٍ ، كَدِر ، شاحِب .

Œil — عَيْن ذابِلة .

Style — أُسْلوب رَتيب .

Vie — حَياة كَئيبة .

Terne sm. ثُلاثيّ (ثلاثة أرقام في اليانَصيب) .

— *(Élect.)* ثلاثة أسْلاك [في شَبَكة مُثَلَّثة] .

Ternir vt. كَدَّر ، أَكْمَدَ ، غَشّى .

— la réputation ثَلَم الصّيت .

Ternissement sm. تَكْدير ، تَكْميد ، تَغْشية .

Ternissure sf. كَمَد وكُمْدة ، كَدَر .

— d'une glace تَغَشّي مِرْآة .

Terpène sm. تِرْبين (اسم جنسي لهدروكربورات البُطم) .

Terpine sm. هدرات البُطم .

Terpinol sm. تِرْبينول (مُرَكَّب عَطِر يُسْتَخْرَجُ من التربين) .

Terrafungine sf. فُطار * (دَواء مُضادّ للجَراثيم مُسْتَخْرَج من فُطْر الأرض) .

Terrage sm. *(Féod.)* اسْتِشْرَاض * (حقّ السيّد في اقتطاع جزء من القمح والخُضار النّاتجة من الارض) .

Terrain sm. أرض ، بُقْعة • تُرْبَة .
— مَيْدان • مَلْعب .
Sonder le — سَبَر الوَضْع .
— *(Méd.)* تُرْبَة (حالة جِسْم بالنّسبة لمُقاوَمته مَرَضاً من الامراض) .
Aller sur le — ذَهَبَ الى المُبارزة .
Connaître le — يَعْرِفُ حالة الأشْخاص المَعْنيّين .
Être sur son — هُوَ في مَوْضع اخْتِصاصه .
Organisation du — *(Milit.)* تَهْيِئة الأرْض للمَعْرَكة .
Se placer sur un bon, un mauvais — دافَعَ عن قَضيّة صالحة [او سيّئة] • كان في وَضْع حَسَن [او سيّىء] .
— d'aviation مَهْبِطُ الطّائرات .
Des voitures tout — سيّارات لكُلّ أرْض (سيّارات تَستطيع التنقّل في جميع الاراضي) .
Gagner, perdre du — تَقَدّمَ [او] تَقَهْقَر .
Trouver un — favorable وَجَدَ مَرْتَعاً خَصْباً .

Terramare sf. أرْض سَماديّة .

Terrarium sm. مَرْبَى الزّواحِف .

Terraqué, e adj. *(La planète — e)* الأرْض .

Terrasse sf. سَطْح • مَصْطَبَة .
— شُرْفة .
— d'un café رَصيفُ مَقْهى .

Terrassement sm. رَدْم (ما يوضَعُ في المُنْخفَض من تُراب وصُخور لرَفْع مُسْتَواه) .
Travaux de — أعْمالُ الحَفْر .

Terrasser vt. نَقَبَ ، قَلَبَ الأرْض • دَعَمَ بالتُّراب .
— son adversaire صَرَعَ خَصْمَهُ ، جَنْدَلَهُ .
La nouvelle l'a terrassé صَعَقَهُ الخَبَر .

Terrassier sm. رَدّام ، حَفّار .

Terre sf. أرض ، كُرة أرْضيّة . بَرّ • عالَم ، دُنيا .
— تُراب ، تُرْبة .
Mourir en — étrangère ماتَ في بَلَد أجْنبيّ .
Porter en — حَمَلَ الى القَبْر .
Jeter par — قَلَبَ • هَدَمَ .
Vivre dans ses — s عاشَ في مَزْرَعته .
Il a les pieds sur — إنّه واقِعيّ .
Être sur — عاشَ ، وُجِدَ .
Mettre pied à — تَرَجَّل .
Fonds de — مِلْك .
Toucher — هَبَطَ .
Tenir à la — تَعلّق بالحَياة .
Prendre — وَصَلَ الى البَرّ .
Courir ventre à — عَدا بسُرْعة .
— cuite طين نَضيج .
Chemin de — طَريق غَيْر مَرْصوفة .
Une — cuite تِمْثال صَغير .
Politique de la — brûlée سِياسَة إحْراق الزّرْع والبَلَد .
— de Sienne v. Ocre.
Jusqu'au bout de la — الى أقاصي المَعْمورة .
— végétale تُرْب .
La — ferme اليابِسة .
— à — مُبْتَذَل ، عامّيّ .
Sur — s et sur mers بَرّاً وبَحْراً .
— رَقْص مُنْخفِض .
Étendre par — فَرَش .

Terreau sm. دَمال ، تَيْرَب (تُرْبة تزيد فيها نِسْبة المَواد العُضويّة عن ٥٠٪) .

Terreautage sm. دَمْلان ، تَتَيْرُب (تَوْزيع التّيرَب او الزِّبْل المترب) .

Terreauter vt. دَمَلَ ، تَيْرَبَ (غَطّى بالتَّيرَب ، راجع المادة السابقة) .

Terrefort sm. أرْض صَلْصاليّة [في فرنسا] .

Terre-neuvas sm. inv. غادُسيّة (قارب صَيْد الغادُس) .
— صَيّادُ الغادُس .

Terre-neuve sm. inv. *(Zool.)* تِرْنوف (كَلْب طَويل الوَبَر ،من جزيرة تيرنوف) .

Terre-neuvien, Terre-neuvier sm. inv. v. **Terre-neuvas.**

Terre-plein sm. سَهْلة ، تُراب مَرْكوم • مُسَطَّح .

Terrer vt. جَمَعَ التُّراب • تَرَّب وأتْرَب .
Se — اخْتَبأ في الارض .
Se — *(fig.)* تَخَفّى .

Terrestre adj. أرْضيّ ، تُرابيّ • دُنْيَويّ ، عالَميّ .
Les joies — s المَباهج الزَّمَنيّة .
Effectifs — s قُوّاتُ البَرّ .
Le globe — الأرْض .

Terreur sf. رُعْب ، ذُعْر ، خَوْفٌ شَديد ، هَلَع ، هَوْل .
— مُسَبِّبُ الذُّعْر [إنساناً كان او شيئاً] .

Terreux, euse adj. تُرابيّ ، مُتْرِب .
Visage — وَجْه شاحِب .

Terri sm. v. **Terril.**

Terrible adj. مُرْعِب ، مُخيف ، مُفْزِع ، مَهُول • فَظيع .
Vent — ريحٌ عَنيفة .
Enfant — وَلَدٌ مُزْعِج .
Voilà le — هذا هو المُريع .
C'est un type — هذا شَخْص مُدْهِش .

Terriblement adv. بشَكْل مُرْعِب [او مُخيف] • بفَظاعة .
Manger — أكَلَ بإفْراط .

Terricole adj. أرْضيّ (يَعيش في الأرض) .

Terrien, ne adj. et s. أرْضيّ (يَعيش في الارض) .
— مالِكُ أرْض .
Les habitudes — nes العادات الرّيفيّة .

Terrier sm. جُحْر ، وِجار (حُفْرة تأوي اليها الحَيَوانات) .
— *(Zool.)* جحّار * ، وَجّار * (كلب يَصْطادُ الحَيوانات في جُحورها او وُجُرها) .

Terrifier vt. أذْعَرَ ، أرْعَبَ .

Terrifiant, e adj. مُذْعِر ، مُرْعِب ، مَهول .

Terrigène adj. *(Dépôt —)* رُسوبُ الأعماق المُحيطيّة .

Terril ou Terri sm. كَوْمةُ أنْقاض [بجانب منْجم] .

Terrine sf. بَرْنيّة ، مأجور (إناء من خزَف يُطْبَخ فيه اللّحْم) .

— لَحْمٌ مَطْبوخ [في بَرْنيّة] .

Terrinée sf. مِلْءُ بَرْنيّة .

Territoire sm. أرْضُ مَمْلكة [او ولاية] ، إقْليم ، مُقاطَعة .

Le — maritime المِياهُ الإقْليميّة .

— *(Anat.)* مَكان ، مَوْضِع .

— *(Zool.)* مِنْطَقة [يمْنَعُها حيَوان على سواه] .

Territorial, e, aux adj. إقْليميّ ، خاصّ بمُقاطَعة .

Eaux — les مِياه إقْليميّة .

Territorial sm. جُنْديّ إقْليميّ .

Territorialement adv. إقْليميّاً .

Territorialité sf. إقْليميّة (وَضْع ما يُشكّل جزءاً من إقليم) .

Terroir sm. مُزْدَرَع (ارضٌ يُنْظَرُ اليها من حيث الاستغلال الزِّراعيّ) .

Goût de — مَذاق مَحلّيّ (مذاق خمر لها طَعْم الارض التي تُنْتِجها) .

Il sent le — هو ذو نَكْهة مَحلّيّة .

Terroriser vt. أرْهَبَ ، روّع .

Terrorisme sm. إرْهاب ، ترْويع • حُكْم إرْهابيّ .

Terroriste sm. إرْهابيّ .

Tertiaire adj. ثالِث • ثُلاثيّ .

L'ère — ou — العَصْرُ الثُّلْثيّ .

Le secteur — القِطاعُ الثّالث (فئة من السكّان تَعْمَلُ في التّجارة والخَدَمات والتأمينات الخ ...) .

Tertio adv. ثالثاً .

Tertre sm. أكَمة ، تَلّة ، رَبْوة .

— funéraire نَشْز ضَريحيّ .

Térylène sm. تريلين (خَيْط مُركّب من صُنْع إنكليزيّ) .

Terzetto sm. *(Mus.)* ثُلاثيّة (قطعة لثلاثة أصوات او ثلاث آلات) .

Tes adj. poss. pl. de **Ton, Ta**.

Tesla sm. تيسْلا (وحدة قياس مَغْنَطيسيّة) .

Tessère sf. قَسيمة ، تَذْكِرة (قِطْعة من معدن او عاج تُسْتَعْمل بمثابة تذكرة دُخول الى مَسْرح او اذن انتِخاب او علامة تَجمُّع) .

Tessiture sf. *(Mus.)* سُلَّمُ أنْغام .

Tesson sm. شَقَفة (كِسْرةُ الخزَف او الآنية القديمة مَلْساء او منقوشة) .

Test sm. رائِز (اختبار لمَعْرفة طاقات انسان او لسَبْر شخصيّته) .

Ceci sera un — de sa bonne volonté سيكون ذلك امتحاناً لصِدْق نيّته .

Test sm. *(Zool.)* صَدَف ، قِشْرة ، حَرْشَفة .

Test sm. v. **Têt**.

Testabilité sm. رائِزيّة (صفةُ واقعة يُمْكِنُ ان تُتّخَذ رائزاً) .

Testable adj. قابلٌ للرَّوْز .

Testacé, e adj. صَدَفيّ • ذو صَدَف .

Testacelle sf. *(Zool.)* عارية (جنس دُوَيْبّة من الرخَويّات تَلْتهمُ الدّيدان) .

Testament sm. وَصيّة .

L'Ancien — العَهْدُ العَتيق .

Le Nouveau — العَهْدُ الجَديد .

— authentique ou public وَصيّة رَسْميّة .

— mystique ou secret وَصيّة سِرّيّة .

— olographe وَصيّة بخطّ الموصي .

Il peut faire son — لم يَبْقَ لهُ في الحَياة وَقْت طَويل .

Testamentaire adj. إيصائيّ (مُخْتصّ بوَصيّة) .

Exécuteur — مُنَفِّذُ الوَصيّة .

Testateur, trice s. *(Dr.)* مُوصٍ ومُوصِية (واهِب بموجَب وَصيّة) .

Tester vi. وَصّى وأوْصى .

Tester vt. راز ـُ (أخضَعَ لرائز) .

Testiculaire adj. خُصَويّ (متعلّق بالخُصْية) .

Testicule sf. *(Anat.)* خُصْية .

Testimonial, e, aux adj. *(Preuve — e)* دَليل بالبيّنة ، إثبات بشَهادة الشّهود .

Teston sm. تسْتون (عمْلة فرَنسيّة او انكليزيّة قديمة) .

Testostérone sf. *(Biol.)* تستوسترون (هرمون تفرزه الخُصْية) .

Têt sm. *(Chim.)* v. **Tesson**. مِصْفاة كيميائيّة (آنيةٌ من طين — تُسْتَعْمَلُ في المُختَبرات لتَصْفية اللّعب او تكليس المواد التي لاتُصْهَر) .

Tétanie sf. ou **Tétanisme** sm. *(Méd.)* تكزّز ، تقبّض مُسْتَمرّ .

Tétanique adj. *(Méd.)* تكزّزيّ .

Tétaniser vt. أحدَثَ التكزّز .

Tétanos sm. كُزاز وكُزّاز (تَقَلّص كُزازيّ) .

Têtard sm. *(Zool.)* شُرغوف ، شِرْغ (فَرْخ الضِّفْدَع) .

— *(Bot.)* شَجَرة سَليب (شجرة قُطِعت فروعُها لكي تنبت لها اغصان عديدة بدلاً من الفروع) .

— *(Arg.)* وَلَد .

Tête sf. رأس • ذُرْوة ، هامة • قِمّة .

— وَجْه ، سِحْنة .

— d'une comète نَواةُ مُذَنَّب .

Blanc de — بَياضُ أعلى الصَّفحة .

La voiture de — الشاحنةُ الاولى .

— de liste زَعيمُ اللائحة .

Mal de — صُداع .

Marcher la — haute مَشى عاليَ الجَبين .

Tenir — à عارَض • قاوَمَ .

Faire — au malheur صَبَر على المحنة .

Se mettre dans la — اعتقَد ، تصَوّر .

Ne pas savoir où donner de la — لم يَهْتَدِ الى ...

Dîner — à — تعشّيا مُنْفَرِدَيْن .

Il y va de votre — في هذا الأمر حَياتُك او مَوْتُك .

Avoir la — près du bonnet كانَ سريعَ الغَضَب .

Fendre la — شَقّ الجُمْجُمة .

Faire une drôle de — بدا في هَيْئة عَجيبة .

La — d'un chapitre عُنْوانُ فَصْل .

— d'une médaille وَجْهُ مداليّة .

— *(Sports.)* ضَرْبةُ رأس .

— des clous قَتير .

Perdre la — فَقَدَ رُشْده .

Payer tant par — دفعَ كذا عن كلّ فَرْد .

— de bétail v. Pièce.
Il lui en coûta la — كلّفه ذلك حياته.
Mauvaise — طَبْع سيّئ.
Il a une idée derrière la — لديه قَصْد خفيّ.
Faire à sa — رَكِبَ رأسه، فعَل ما يَشاء.
La — d'une entreprise إدارةُ مَشْروع.
— *(Milit.)* طَليعة.
Avoir toute sa — تَمتّع بكلّ عقله.
Il a de la — هو ذو رَأي.
Baisser la — خجِل، أحسّ بالعار.
Il a la — dure هو عنيد.
Courber la — خضَع، إمتثَل.
Conserver sa — بَقيَ رابطَ الجأش.
De — من الذاكرة، من المُخيِّلة.
De — عن ظَهْر قَلْب.
La — d'une classe أفضلُ تلاميذ صَفّ.
Jeter à la — وبّخ، أنّب • أهانَ.
Monter à la — أحدَثَ اضطراباً.
Par-dessus la — أكثر مِمّا يُحتمَل.
— baissée بلا تَفكير • بلا مُواجهةِ الخَطَر.
— de ligne رَأسُ خطّ نَقْليّات.
— de mort هيكلُ جُمْجُمة.
— nucléaire v. Ogive.
— de pont *(Milit.)* رَأسُ جِسْر.
Tourner la — أطارَ الصّوابَ ... • حمَل على تبنّي آرائه.

Tête-à-queue sm. inv. إنعطافة (استدارة فُجائيّة لسيّارة).

Tête-à-tête sm. وَجْهاً لوَجْه • حَديث ثُنائيّ • طَعام لشخصين.

Têteau sm. طَرَفُ غُصْن.

Tête-bêche loc. adv. رأساً لقَدَمَيْن (وَضْعُ شخصين رأس أحدهما عند قدَميّ الآخر).

Tête-de-clou sm. *(Archit.)* زُخْرفُ الهُرَيْمات [في الصياغة].

Tête-de-loup sf. فرشاة [طويلة المقبض].

Tête-de-maure sf. جُبْن هولنديّ [كُرَويّ الشكل].

Tête-de-moineau sm. فَحْمٌ جَوْزيّ (فحم للاستعمال المنزليّ بحَجْم حبّة الجوز).

Tête-de-nègre adj. et sm. أسْمَر، قاتِمُ اللّون.

Tétée sf. رَضْع ورضاعة • رَضْعة (كمّية اللبن التي يأخذها المولود مرّة واحدة).

Téter vt. رَضَعَ.
Enfant qui tète son pouce ولدٌ يَمُصّ إبْهامه.

Téterelle sf. مِمَصّة اللّبَن (آلة زُجاجيّة تَضعُها المُرْضع على ثَدْيها لسَحْب الحَليب بواسطة انْبوب).

Têtière sf. رأسُ لِجام.
— *(Mar.)* أعلى شِراع [مُرَبّع].

Tétin sm. سُحْمة، حلَمةُ [الثّدْي].

Tétine sf. ضَرْع (ثَدي حَيوان لَبون) • حلَمةُ [الثّدي]. — رَضّاعة (آلة للرّضاعة من مَطّاط).

Téton sm. نَهْد، ثَدْي.
— *(Mécan.)* حلَمة الوَصْل (لِسان معدنيّ صغير ناتِئ يَصِل بين قطعتين).

Tétracorde sm. *(Mus.)* مِزْهر [رُباعيّ الأوْتار]. — سُلّم موسيقيّ [بأربع دَرَجات].

Tétradactyle adj. *(Zool.)* رُباعيّ الأصابع.

Tétradyname adj. *(Bot.)* *(Étamine* — *)* أسْدية مُختلفة الأربع (زَهْرة ذات ستّ أسْدية أربع منها طوال واثنتان قصيرتان).

Tétraèdre sm. *(Géom.)* مُجسَّم مُربّع الوجوه. — هَرَم ثُلاثيّ القاعدة.

Tétraédrique adj. رُباعيّ الوجوه.

Tétragone sf. *(Bot.)* اسفاناخ زيلندة الجديدة (بَقْل زراعيّ حَوْليّ من الفصيلة المُلاحيّة).

Tétralogie sf. رُباعيّة (اربع مسرحيّات كان الشعراء اليونانيّون القُدامى يقدّمونها في احتفالات ديونيزيس • مجموع اربع ألحان كمَغاني فاغنر). — رُباعيّة (مجموع أربعة أجزاء من عمَل أدبيّ مُتكامل).

Tétramère adj. et s. *(Zool.)* رُباعيّ الأجْزاء.

Tétrapode sm. *(Zool.)* رُباعيّ الأرْجُل.

Tétraptère sm. *(Zool.)* رُباعيُّ الأجْنِحة [في الحشَرات].

Tétrarchat sm. رِئاسةُ رُبْع.

Tétrarchie sf. ولاية رُبْعيّة.

Tétrarque sm. رَئيس رُبْع.

Tetras sm. *(Ois.)* خَرَيس، طيهوج (طائر كبير الجُثّة يألَفُ الأحراج الكثيفة).

Tétras-lyre sm. ديك الخلنج.

Tétrastyle adj. et sm. رُباعيّ الأعْمِدة (مَعْبَد في واجهته أربعة أعْمدة مُتراصّة).

Tétrasyllabe ou **Tétrasyllabique** adj. رُباعيُّ المَقاطع.

Tétratomique adj. رُباعيّ الذّرّات.

Tétrodon sm. *(Poiss.)* فَهْقَة، فقامة (سمكة نهريّة تَكثُر في النيل والنيجر).

Tette sf. v. **Tétin**.

Têtu, e adj. عَنيد وعانِد، مُتَصَلِّبُ الرّأي، لَجوج.

Teuf-teuf sm. inv. فَرْقَعةُ مُحرِّك. — سيّارة قَديمة.

Teuton, ne adj. توتونيّ (من التوتونيّين سُكّان جرمانيا الشماليّة).

Teutonique adj. توتونيّ (راجع المادة السابقة).

Tex sm. تِكْس (وحدة قياس ترقيم الخُيوط النّسيجيّة).

Texan, e adj. et s. تكساسيّ (من تكساس).

Texte sm. نَصّ • مَتْن.
— *(Relig.)* آية، شاهِد.

Textile adj. et sm. نَسوج، يُنْسَج، مُمكنٌ نَسْجُه.
Plantes — s نَباتات نَسيجيّة.
L'industrie — صِناعةُ النّسيج.
Grève du — إضْرابُ عُمّال النّسيج.

Textuel, le adj. نَصّيّ، مُطابق النصّ • حَرْفيّ.

Textuellement adj. بالنصّ • حَرْفيّاً.

Texture sf. حِياكة، نَسْج.
— حالةُ النّسيج.
— d'un corps تَرْكيبُ أجزاء جسم.
— d'un écrit سِياقُ كلام.
— d'un roman حَبْكةُ رواية.

Th *(Chim.)* ث (رَمْزُ الثوريوم).

Thaï, thaïe adj. تايلنديّ (من تايلندة).

Le —, sm. اللّغة التايلنديّة .

Thalamus sm. *(Anat.)* مِهاد بَصَريّ [في الدّماغ] .

Talassothérapie sf. *(Méd.)* عِلاجُ بحَمّامات البَحْر .

Thaler sm. تالِر (نَقْد ألمانيّ) .

Thalle sm. مَشَرة (جِسْمٌ نَباتيّ ليس فيه مِحْوَر مَرْكَزيّ) .

Thallium sm. *(Chim.)* تالْيوم (عُنْصر فلزّي يشبه الرّصاص) .

Thallophytes sf. pl. مَشَريّات (نباتات خلَويّة ، أي مُركّبة من خلايا مُجتَمِعة ليْس فيها ساق وجُذر) .

Thalweg sm. v. **Talweg.**

Thaumaturge sm. صانعُ مُعْجِزات [او مُدّعيها] .

Thaumaturgie sf. صُنْعُ المُعْجِزات

Thé sm. *(Bot.)* شاي (شَجَرةُ الشاي ● أوْراق الشاي) .

Inviter qqn. à un — دَعاهُ الى حَفْلة شاي .

Théâtral, e, aux adj. مَسْرَحيّ ، تَمْثيليّ .

— *(fig.)* مُصْطَنَع ، مُفَخّم .

Théâtralement adv. مَسْرَحيّاً ، تَمْثيليّاً .

Théâtralisme sm. مَسْرحيّة (نَزْعة الى المظاهر الانفعالية التمثيليّة) .

Théâtre sm. مَسْرَح .

— فَنّ المَسْرح ● أدَبُ المَسْرح .

Le — grec المَسْرح اليونانيّ (الآثار المسرحيّة اليونانيّة) .

— مَسْرَحُ [أحداث] (مكان وقوعها) .

— d'opérations *(Milit.)* مِنطَقةُ العَمَليّات .

Changement de — تَغْييرُ المَشْهد .

Pièce de — مَسْرَحيّة .

Coup de — انقِلاب فُجائيّ .

Faire du — مَثّل .

Théâtreuse sf. مُتَمَسْرِحة ● (مُمَثّلةُ مَسْرح رديئة) .

Thébaïde sf. عُزْلة تامّة .

Thébain, e adj. طِيبيّ (من طيبة بمصر) .

Thébaïque adj. أفْيونيّ (ذو علاقة بالأفيون) .

Extrait — مُسْتَخلَص الأفيون .

Thébaïsme sm. تأفْيُن (تَسَمّم بالأفيون) .

Théier sm. *(Bot.)* شَجَرَةُ الشّاي .

Théière sf. إبْريقُ الشّاي .

Théine sf. *(Chim.)* شايين (خُلاصةُ الشاي) .

Théisme sm. ألوهيّة (القَوْل بوجود إله) .

— [مذهبُ] التّوْحيد (مذهب يُقَرّر ان ليس يوجد ولا يُمكن ان يوجد سوى إله واحد او وحداني) .

Théisme sm. *(Méd.)* تَسَمّم بالشاي .

Théiste s. et adj. ألوهيّ (مؤمن بالألوهيّة ● متعلّق بالالوهيّة) .

Thématique adj. *(Gramm.)* مَوْضوعيّ (متعلّق بموضوع الكلام) .

— *(Mus.)* متعلّق بالفكرة الرئيسيّة .

Thème sm. مَوْضوع ، مَبْحث ، مسألة .

— تَرْجمة (ما يُتَرجم الطّالب من لُغته الى لغة أجنبيّة) .

— *(Mus.)* فِكْرَة رئيسة (قطعة غنائيّة او إيقاعيّة يُبْنى عليها عمل موسيقيّ) .

Un fort en — طالب شَغّيل [أكثر ممّا هو ذكيّ] .

— *(Ling.)* جَذْر .

— tactique *(Milit.)* موضوع تَعْبَويّ .

Thénar sm. عَضَلُ قاعدة الإبْهام [في راحة اليد] .

Théobromine sf. تيوبرومين (مُرَكّب مُتَبلّر مُرّ يوجد في بزور الكاكاو وَوَرق الشّاي) .

Théocratie sf. تيوقراطيّة ، تَرَبُّبيّة (حكومة إلهيّة يُشرف عليها رجال الدين) .

Théocratique adj. تيوقراطيّ ، تَرَبُّبيّ (راجع المادة السابقة) .

Théocratiquement تيوقراطيّاً ، تربُّبيّاً (راجع ما سبق) .

Théodicée sf. رِبابيّة ، ربوبيّة (عِلْم الإلهيّات الذي يَبْحثُ عن وجود الله وصفاته وعن العدالة الإلهية) .

Théodolite sm. مِزْوَلة (مِقْياس الأبْعاد) .

Théogonie sf. نَسَبُ الآلهة (مَبْحَثُ أصْل الآلهة وتَحدّرهم) .

— آلهةُ الوَثَنيّين .

Théogonique adj. متعلّق بنَسَب الآلهة .

Théologal, e, aux adj. إلهيّ ، لاهوتيّ .

Les vertus — es الفَضائلُ الإلهيّة (وهي الايمان والرجاء والمحبّة) .

Théologie sf. [عِلْمُ] اللاّهوت .

— نَظَريّة لاهوتيّة .

Théologien sm. عالِمٌ باللاّهوت ● مُعَلّم لاهوتيّ ● طالِب في اللاّهوت .

Théologique adj. لاهوتيّ (مُتَعلّق باللاّهوت) .

Théologiquement adv. لاهوتيّاً .

Théophilanthrope adj. مُحِبّ الربّ (راجع المادّة التالية) .

Théophilanthropie sf. *(Philo.)* مَحَبّةُ الربّ (مذهب فلسفيّ قائم على الايمان بربّ قادر وطيّب ، من غير عِبادة) .

Théophylline sf. تيوفيلّين (مادة شبه قلويّة بيضاء مُتَبلّرة تُستخرَجُ من الشاي) .

Théorbe sm. v. **Téorbe.**

Théorématique adj. نَظَريّاتيّ (متعلّق بالنظَريّات) .

Théorème sm. نَظَريّة (قضيّة يُطْلَبُ إثْباتها بالبُرْهان) .

Théorétique adj. تأمُّليّ .

Théoricien, ne s. مُنَظّر (عالِم يَضَعُ نظَريّة عِلْميّة او فلسفيّة او فنّيّة ويُدافعُ عنها) ● نَظَريّ (عالم بأصول فنّ) .

Théorie sf. نَظَريّة ● مَذْهَب عِلْميّ .

— *(Milit.)* تَعْليمٌ عَسكريّ .

Théorie sf. بَعْثة رَسْميّة [كانت توفِدُها مدينةٌ يونانيّة] .

Des — s de femmes مَواكِبُ نِساء .

Théorique adj. نَظريّ (يتعلّق بالنظَريّة) .

Une décision toute — قَرار تَجْريديّ مَحْض .

Théoriquement adv. نَظريّاً ● تَجْريديّاً .

Théoriser vt. نَظّر (أصدر حول موضوع ما أحكاماً تتخذ شكلاً نظريّاً) .

Théosophe s. تيوصوفيّ (راجع المادّة التالية) .

Théosophie s. تيوصوفيّة (نَظريّة إشْراقيّة دينيّة موضوعها الاتّحاد بالربّ) .

Thérapeute sm. زاهِد يَهوديّ [كان يَعيشُ قديماً في مصر] .
— خبير بالمُداواة .

Thérapeutique adj. طِبّيّ ، عِلاجيّ (مُختصّ بالمَواد الطبيّة والعلاجات) .
— sf. عِلمُ المُداواة (فنّ الشّفاء) .

Thérapie sf. v. **Therapeutique** sf.

***Thériaque** sf. *(Méd.)* تِرياق .

Théridion ou **Théridium** sm. *(Zool.)* شامِذ ، شمّاذ (جنس عناكِب) .

Thermal, e, aux adj. *(Eaux — les)* حَمّة (مياه معدنيّة حارّة) .
Station — e حَمّام معدنيّ .
Résistance — e مُقاوَمة حَراريّة .

Thermalisme sm. حَمّويّة ، (مَبْحَثُ استغلال مياه الحمّة المعدنيّة) .

Thermalité sf. حَروريّة (طبيعة المياه المعدنيّة الحارّة) .

Thermes sm. pl. حَمّامات الحمّة (راجع المادّة السابقة) .

Thermicité sf. إحْراريّة (خاصّيّة التأثير الحَراريّ) .

Thermidor sm. ترميدور (الشهر الحادي عشر من السنة الجمهوريّة الفرنسيّة) .

Thermidorien, ne adj. ترميدوريّ (متعلّق بالترميدور ، راجع المادة السابقة) .
Les — s, s. الترميدوريّون (جماعة من النوّاب التقوا لاسقاط روبسبيير) .

Thermie sf. وَحْدة حَراريّة .

Thermique adj. حَراريّ .
Centrale — مَعْمَل الطّاقة الحَراريّة .

Thermistance sf. مُقاوَمة حَراريّة .

Thermistor ou **Thermisteur** sm. مُقاوِم حَراريّ .

Thermite sf. تَرْميت (مَزيج من مَسْحوق الالمينيوم وأكسيد الحديد) .

Thermocautère sm. مِيسَم ناريّ ، كاوية .

Thermochimie sf. كيمياء الحَرارة .

Thermocouple sf. مُزْدَوِجة حَراريّة .

Thermodurcissable adj. مُصَلَّب حَراريّ (ما يَملك خاصّيّة التّقسّية او التصليب فوق دَرَجة مُعيّنة) .

Thermodynamique adj. ديناحَراريّ (ديناميّ حراريّ) .

Thermodynamique sf. ديناميكا حراريّة (فَرْعٌ من الفيزياء يتناولُ العلاقة بين الحرارة والطّاقة الميكانيكيّة) .

Thermo-électricité sf. كهربائيّة حَراريّة .

Thermo-électrique adj. حراريّ كهربيّ .

Thermogène adj. مُوَلِّدُ حَرارة .

Thermographe sm. مِرْسام حَراريّ (ترمومتر ذاتيّ التّسجيل) .

Thermoïonique ou **Thermo-ionique** adj. *(Émission —)* إصْدار دالف حراريّ .

Thermolabile adj. عَطوبٌ بالحرارة .

Thermoluminescence sf. إضاءة حراريّة .

Thermolyse sf. *(Chim.)* v. **Pyrolyse**

Thermomètre sm. مِحَرّ (ميزانُ الحرارة) .
— enregistreur مِرْسامُ الحرارة .
— Fahrenheit مِحَرّ فارنهيت .

Thermométrie sf. قِياسُ الحرارة .

Thermométrique adj. مِحَرّيّ (مُتعلّق بالمِحَرّ) .

Thermonucléaire adj. نَوَحَراريّ (نَوَويّ حَراريّ) .
Bombe — قُنْبلة هيدروجينيّة .

Thermoplastique adj. *(Phys.)* لَدْنٌ بالحَرارة .

Thermopompe sf. مُوَلِّدُ حَرارة .

Thermopropulsif, ive adj. دافِعٌ حَراريّ .

Thermopropulsion sf. دَفْع حَراريّ .

Thermorégulation sf. تَنْظيم حَراريّ .

Thermos sf. تَرْمُس ، كَظيمة (زُجاجة حافِظة لدَرجة حَرارة مُحتَوياتها البارِدة او الساخنة) .

Thermoscope sm. مِكْشاف حَراريّ .

Thermosiphon sm. مِسْخَنة [او مِدْفأة] مائيّة .

Thermosphère sf. طَبَقة حَراريّة [في الجوّ] .

Thermostat sm. مُثَبِّتُ الحرارة .

Thermothérapie sf. مُعالَجة [الامراض] بالحرارة .

Thésaurisation sf. إكْتِناز (إحْتِفاظ بالثّرْوة) .

Thésauriser vt. إكْتَنَزَ ، ادّخَرَ .

Thésauriseur, euse adj. et s. مُكْتَنِز ، مُدّخِر .

Thèse sf. فَرَضيّة ، قَضيّة ، مَوْضوع .
— أُطْروحة (بَحث يُقدَّم لنَيْل درجة عِلْميّة جامعيّة) .
— *(Philo.)* طَرِيحة [او] قَضيّة (يُقابلُها نَقيض القَضيّة) .
Roman à — رِواية قَضيّة (رواية يُقْصَدُ بها التّدليل على صحّة نظريّة) .

Thesmophories sf. pl. أعيادُ ديميتر (حفلات كانت نِساء أثينا يُقِمْنَها على شرف ديميتر ،إله الارض،وابنته) .

Thesmothète sm. مُراجِعُ القَوانين (قاضٍ كان يُحافِظُ على القَوانين في أثينا ويُراجِعُها) .

Thêta sm. تِيتا (الحَرْفُ الثّامن من الالفباء اليونانيّة) .

Thétique adj. نَظَريّ (متعلّق بنظريّة) .

Théurgie sf. شَعْوذة ، سِحْر أبْيَض .

Théurgique adj. شَعْوَذيّ (مُتَعلّق بالشّعْوَذة) .

Thiamine sf. تيامين ، فيتامين ب ١ .

Thibaude sf. تيبود (قُماش غَليظ من وَبَر البَقر ، وهو باسم صانعه) .

Thioalcool sm. v. **Mercaptan**.

Thionine sf. تيونين (مادّة مُلوّنة زَرْقاء يُعالَج بها السّلُّ الرّئويّ) .

Thionique adj. كِبْريتيّ .

Thiosulfate sm. v. **Hyposulfite**.

Thiosulfurique adj. v. **Hyposulfureux**.

Thixotropie sf. تَمَيُّعيّة (تَميُّع بعض الجُمود الدَّبِقة حين تُحرّك ثم عَوْدتها الى التّدبُّق بعد الهُدوء) .

Thlaspi sm. *(Bot.)* أنْدَلُسيّة ، زَهْرة الأنْدَلُس (جنس أزْهار من الفصيلة الصليبيّة) .

Thomise sm. *(Zool.)* بُرْثُنيّة ، (نوع من العَناكِب المُسلّحة بالبَراثن) .

Thomisme sm. تومانيّة (نَظريّة توما الاكويني اللاّهوتيّة والفلسفيّة) .

Thomiste sm. توماثيّ (متعلّق بالتوماثيّة او مُنتسب اليها ، راجع المادّة السابقة) .

Thon sm. *(Poiss.)* تُنّة (واحدة التن او التون ، جنس أسماك بحريّة من فصيلة الاسقمريّات ورتبة شائكة الزّعانف) .

Thonaire ou **Thonnaire** sm. تونيّة (شبكة لصيد سمك التون) .

Thonier sm. سفينة التون (سفينة لصيد سمك التون) .

Thonine sf. تونين (تون البحر الابيض المتوسّط) .

Thoracentèse sf. *(Méd.)* بزْلُ الصدْر .

Thoracique adj. صدْريّ ، زَوْريّ (متعلّق بالصدر او الزّور) .

Thoracoplastie sf. *(Chir.)* تَصنيعُ الصدْر (عمليّة تَغيير في التّجويف الصّدري) .

Thorax sm. *(Anat.)* صدْر ، زَوْر ، تَجويف صدْريّ .

— *(Ins.)* جوْشن (صدْرُ الحشرة) .

Thorine sf. تورين (أكسيد التوريوم) .

Thorite sf. توريت (سيليكات التوريوم) .

Thorium sm. توريوم (عُنصر فلزّيّ إشعاعيّ النّشاط) .

Thrène sm. إنتحاب ، شكْوى .

Thridace sf. خُسّ ● (خُلاصة الخسّ ، وهو يُستعمَلُ مُهدّئاً) .

Thrips sm. *(Zool.)* برْغوثُ الكرّاث .

Thrombine sf. مُخثّرة (مادّة مُخثّرة للدم) .

Thrombocyte sm. v. **Plaquette sanguine.**

Thrombose sf. خثَر (تَجمّدُ الدّم) .

Thrombus sm. خثْرة ، دمَة .

Thug sm. سفّاح ، سفّاك .

Thulium sm. تليوم (عُنصُر فلزّيّ) .

Thuriféraire sm. حاملُ المِبخَرة [في الاحتفالات الدّينيّة] .

— *(fig.)* مُبخِّر ، مُتملِّق .

Thuya sm. *(Bot.)* عفْصيّة (جنس شجر للتزيين من الفصيلة الصنوبريّة) .

Thylade sf. v. **Bacchante.**

Thylacine sm. *(Zool.)* صائدُ اللّيل ● (حيوان لبون من تسمانيا يَعيشُ نهاراً في المغاور ويَصطادُ في اللّيل فرائسه) .

Thym sm. *(Bot.)* سعْتَر وصعْتَر (جنس بات من التوابل ومن الفصيلة الشفويّة) .

Thymique adj. تونيّ (ذو علاقة بالتوتة اي بالغُدّة السعتريّة) .

— *(Psycho.)* انفعاليّ .

Thymol sm. تيمول (مادّة تُستخرَجُ من الصعتر وتُستخدَمُ كمُطهّر) .

Thymus sm. *(Anat.)* توتة ، غُدّة صعتريّة (غدّة صغيرة صمّاء قُرب قاعدة العُنق) .

Thyratron sm. تيراترون (صمام إلكتروني ثلاثيّ مليء بالغاز) .

Thyroïde adj. *(Cartillage —)* غُضْروف درَقيّ .

Glande — غُدّة درَقيّة .

Thyroïdectomie sf. *(Chir.)* استئصالُ الغُدّة الدّرقيّة .

Thyroïdien, ne adj. درَقيّ (مُتعلّق بالدّرق) .

Thyroxine sf. درَقين (هرمون الغُدّة الدرقيّة) .

Thyrse sm. مِزْراقُ باخوس (صَوْلجان او رُمح يتَوّج بحليّة على شكل كوز صنَوْبر يلتفّ أحياناً بأعواد الكرْمة ، وكان يحمله باخوس وأعوانه) .

— *(Bot.)* شِمْراخ (عُنقود تكون فيه الفروع الوسطى أطول من الفروع العُليا والسُفلى) .

Thysanoures sm. pl. *(Ins.)* هدْبيّةُ الأذناب (طائفة من الحشرات العديمة الجناح) .

Ti *(Chim.)* تي (رَمْزُ التيتان) .

Tiare sf. قلنسوة ، تاج [عند الفُرْس] .

— تاجُ البابا ● رئاسةُ البابا .

Tibétain, e adj. et s. تيبتيّ (من التيبت) .

Le —, sm. اللّغة التيبتيّة .

Tibia sm. ظُنْبوب ، شَظيّة (عظْمُ الساق الأكبر ، القصَبة الكُبرى) .

Tibial, e, aux adj. ظُنْبوبيّ ، شظَويّ (متعلّق بالظنبوب او الشظيّة) .

Tic sm. عرّة ، شقيقة الوجه (تَشنّج عضليّ وبخاصةفي الوجه) .

— معَرّة (قرْضُ الأشياءعند الفرس) .

— *(fig.)* عادة [مُضحكة او مُستهجنة] .

Ticket sm. بطاقة ، تذْكرة ، إجازة .

Tic-tac sm. تكْتكة [ساعة او سواها] .

Tictaquer vi. تكْتَك [للساعة وسواها] .

Tiédasse adj. فاتر [فُتوراً مزْعجاً] .

Tiède adj. فاتر (بين البارد والحارّ) .

— *(fig.)* عادمُ النّشاط .

Amitié — صداقةٌ باردة .

Boire —, adv. تناوَل مَشْروباً فاتراً .

Tièdement adv. بفُتور .

Tiédeur sf. فُتور .

La — de l'amour maternel دفْء الأمومة .

La — des sentiments بُرودةُ العواطف .

Tiédir vi. فَتَرَ ، وتَفتَّر .

— vt. فتَّر .

Tiédissement sm. فُتور وتَفتُّر • تَفْتير .

Tien, tienne adj. poss. خاصتُّك ، مُلكُك .

Mes intérêts sont — s مَصْلحتي هي مَصْلَحتُك .

Le —, pron. poss. ما يَخُصُّك .

Les — s أقاربُك ، أصدقاؤك ، خاصتُّك .

Tierce sf. *(Mus.)* فاصلةٌ ثُلاثيّة .

— *(Arts graph.)* مُسَوَّدة أخيرة [قبل السَّحْب او التكليش] .

— *(Liturg.)* جُزْء ثلاثيّ [من الفَرْض الكَنائسيّ] .

— *(Jeux)* مَنظومة ثُلاثيّة (سلسلة من ثلاث أوْراق بلَوْن واحد) .

— *(Astro. et Math.)* ثالثة (الجزء السّتّون من ثانية) .

Tiercé, e adj. مُثلَّث (صفةُ ربال مُقسَّم الى ثلاثة أقسام مُتَساوية) .

Pari — ou —, sm. رِهان مُثَلوث (رِهان يجب التنبُّؤ فيه بالأحصنة الثلاثة الاولى في سباق) .

Tiercefeuille sf. مُثَلَّث التُويْجيّات (اثاث تَزيينيّ يُمثِّل زهرة بثلاث تويجيّات) .

Tiercelet sm. *(Ois.)* ذَكَر الصُّقور .

Tiercement sm. *(Agric.)* تَثْليث (راجع المادّة التالية) .

Tiercer vt. ثلَّثَ (حرَثَ الارض مرّةً ثالثةً لتَطيب) .

Tierceron sm. *(Archit.)* مُضَلّعاتُ القُبّة .

Tiers sm. ثُلُث .

— [شَخصٌ] ثالث .

Déposer une somme entre les mains d'un — وَضَع مبلغاً بين يدي الغير .

Être en — كان ثالثاً [بين شخصين آخَرين] .

Loi du — exclu *(Log.)* قانون الثالث المرفوع (قانون صيغته « لا وسط بين الوجود واللاّوجود ») .

— payant مُؤمِّنٌ دافع (نِظام لدفع التكاليف الطبيّة من قِبَل المؤمِّن لا من قِبَل المُصاب).

— provisionnel ثُلث وَقتيّ (سُلْفة يَدفعها المُكلَّف على دَخْله تُساوي ثُلث ضريبة السنة السابقة) .

Tiers, tierce adj. ثالث .

— opposition اعتِراضُ الغير (اعتراض الخارج عن الخُصومة) .

Le — opposant الغَيْر المُعْتَرض (المُعترض الخارج عن الخصومة) .

Le — État الشَّعْب (القَوْم من غير النبلاء والاكليروس في فرنسا قديماً) .

Le — monde العالَمُ الثّالث (مجموع البُلْدان النّامية التي لا تَنْتَمي الى الدّول الصناعيّة ذات الاقتصاد الحُرّ ولا الى الدول الاشتراكيّة) .

— ordre عالميّون (عَوامّ تابعون لقانون رهبانيّ) .

Une — ce personne الغَير • أجنبيّ .

— arbitre *(Dr.)* حكَم مُرَجِّح .

Tierce épreuve *(Arts graph.)* v. Tierce.

Tiers-point sm. قِمّة مُثلَّث [مُتَساوي الاضلاع] .

— *(Archit.)* نقطةُ تقاطُع عقْدَين .

— *(Mar.)* شِراع مُثلَّث .

Tige sf. ساق .

— d'une plume ضَمّة .

— de dattier جِذْعُ نَخْلة .

— creuse قَصَبة .

— d'une feuille عُنُقُ وَرَقة .

— d'une famille أَصْلُ أُسْرة .

— d'un piston عَصا كَبّاس .

— d'une chaussure ساقيةُ حِذاء (قِسمٌ من الحذاء يُغطّي الساق) .

Les vieilles — s الطيّارون الأوائل .

Tigelle sf. *(Bot.)* عَجْزُ ، قَصَرة ، سُوَيْقة (جزء أعلى من الجنين فوق الجُذَير ، وهو الذي تحصل الساق من نُموّه ويحمل الفلقتين) .

Tigette sf. *(Archit.)* ساق مُغصّنة (جِذعٌ ذو غُصَيْنات في التاج الكورنثيّ) .

Tignasse sf. شَعْر كَثٌّ عَصيّ • شَعْر .

Tigre sm. *(Zool.)* نَمِر ، بَبْر .

— *(fig.)* فَظّ ، مُتَوحِّش .

Jaloux comme un — غَيورٌ جداً .

— du poirier بَبْرُ الكُمَّثرى (حَشَرة مُضِرّة) .

Tigré, e adj. أنْمَر ، مُخطَّط .

Tigresse sf. نَمِرة (أنثى النَّمِر) .

Une — *(fig.)* امرأة غَيورٌ جداً .

Tigridie sf. *(Bot.)* بَبْريّة ، زهرة البَبْر (جنس زهر من الفصيلة السوسنيّة سُمِّيت بهذا الاسم للبقع الجميلة في لفافتها) .

Tigron ou **Tiglon** sm. نَغْلُ النَّمِرة والأسَد .

Tilbury sm. تِلْبريّة (مَرْكبة خفيفة ذات عَجلتَيْن باسم صانعها) .

Tilde sm. تِلْدة (علامةُ ~ توضَعُ فوق حرف n في الاسبانيّة اشارة الى انه يُلفَظُ ny) .

Tiliacées sf. pl. *(Bot.)* زَيزَفونيّات (فصيلة نباتيّة من ذَوات الفَلْقتين فيها الزيزفون) .

Tillac sm. سَطْحُ سَفينة .

Tillandsia ou **Tillandsie** sm. *(Bot.)* تيلندْس (جنس نباتات عُشْبيّة مُعمَّرة باسم مُكتشفها السويديّ) .

Tilleul sm. *(Bot.)* زَيزَفون (جنس شجر حَرَجيّ طِبّيّ وللتزيين) .

***Timbale** sf. *(Mus.)* طبل ، دف .
— قالب مستدير • قدح معدني .
— دقيّة • (طبخة لحم أو سواه في قالب مستدير) .
Décrocher la — فاز بالجائزة .
Timbalier sm. طبّال ، دقّاق .
Timbrage sm. وضع طابع على ...
Timbre sm. جرس ، ناقوس .
— صوت ناقوس • رنّة خاصّة [لكل آلة] .
— قحف خوذة .
— دمغة ، طابع [بريدي او اميري] .
— ختم الطابع .
— de dimension دمغة حجمية (طابع على اتساع الورق) .
— proportionnel دمغة نسبية .
Avoir le — fêlé جنّ ، اختلّ عقله .
— d'une chaudière ضغط أقصى لمرجل .
Timbré, e adj. ممسوس ، مختلّ العقل .
Papier — ورق مدموغ .
Voix — e صوت أرنّ .
Timbre-poste sm. طابع بريدي .
Timbre-quittance sm. طابع مخالصة ، طابع إيصال .
Timbrer vt. دمغ ، ألصق طابعاً • ختم .
Timide adj. جافل ، خائف ، فزع • خجل .
Timidement adv. بخوف ، بفزع • بخجل .
Timidité sf. تهيّب ، خشية ، وجل • حياء ، خجل .
Timon sm. عريش (مجرّ العجلة) • مقبض الدفّة .
Timonerie sf. *(Mar.)* مركز نوتي الإشارة .
— مستودع أدوات الإشارة [في سفينة] • آلات قيادة مركبة • بحّارة دفّة .
— de direction قضبان المقود [في السيارات] .
Timonier sm. نوتيّ الإشارة (مدبر دفّة سفينة) .
— حصان عريش .
Timoré, e adj. *(Relig.)* ورع ومتورّع .
— وجل ، فزع .
Tin sm. دعامة الصالب [في السفينة] .
— de cale-sèche دعامة الصالب في الحوض الجافّ .
Tin sm. *(Bot.)* v. **Laurier-tin.**
Tinamou sm. *(Zool.)* حجل اميركا الجنوبية .
Tincal sm. *(Chim.)* بورق خام .
Tinctorial, e, aux adj. صبغي .
Plantes — es نباتات الصباغ .
Tinéidés sm. pl. *(Zool.)* سمقيّات ، قوبعيات (فصيلة حشرات من حرشفيات الأجنحة) .
Tinette sf. دنين ، برميل صغير .
— جردل [البراز] • مرحاض .
Tintamarre sm. ضجّة ، لجب .
Tintement sm. رنين ورنّة .
— des piastres خشخشة القروش .
— d'oreilles طنين الأذنين .
Tinter vt. دقّ ، رنّن .
— vi. دقّ ، رنّ .
— les piastres خشخش القروش .
Les oreilles me tintent أذناي تطنّان .
Tintin sm. *(Faire —)* حرم [من شيء] . لا شيء إطلاقاً !
Tintinnabulant, e adj. مطنطن .
Tintinnabuler vi. طنطن .
Tintouin sm. قلق ، ارتباك ، همّ .
— *(fam.)* صخب مزعج .
Tipule sf. *(Zool.)* قمص البقول (حشرة من القمصيات تلتهم الجذور ولا تؤذي الانسان) .
Tique sf. *(Ins.)* قرادة (حشرة تعيش على جلد المجترّات والكلاب وتمتص دمها) .
Tiquer vi. دهش ودهش • إستاء ، إنزعج .
— أصيب بعرّة .
Tiqueté, e adj. مرقّط ، مرقّش .
Tiqueture sf. ترقّط ، ترقّش .
Tiqueur, euse s. ذو عرّة (راجع كلمة Tic) .
Tir sm. رمي ، رماية (إطلاق نار) .
— مرمى (مكان يرمى منه) .
Ligne de — خطّ الرمي (اتّجاه محور سلاح ناريّ على أهبة الإطلاق) .
Plan de — مستوي الرمي (مستو عمودي يمرّ بخطّ الرمي) .
Table de — جدول الرمي (لوحة تعطي التعليمات النظرية الضرورية للرمي) .
— au but قذف الكرة .
Tirade sf. خطبة [او مقال] مسهب .
— مقطع طويل [في مسرحية] .
Tirage sm. جرّ ، سحب ، اجتذاب .
— مدّ وتمديد ، مطّ .
— sur le manche à balai جذب عصا القيادة [في الطائرة] .
— des métaux سحب المعادن .
Cheval de — برذون (حصان الحمل والجرّ) .
— مجرّ (حيّز حرّ عند ضفة نهر تسحب فيه الجرارات السفن) .
— *(Arts graph.)* سحب (إمرار أوراق على مطبعة لطبعها • نتيجة هذا العمل) .
— طبعة (مجموع نسخ كتاب مطبوعة مرة واحدة) .
Édition a — limité طبعة محدودة النسخ .
— سحب (استنساخ كليشه فوتوغرافية) .
— d'une lettre de change سحب كمبيالة .
— جذب (سحب الموقد الاكسجين الضروري للإحتراق • حركة الريح الناتجة عن هذا السحب) .
Cordon de — شريط السحب (شريط لتزليق الستائر على قضيبها) .
— d'une loterie سحب اليانصيب .
— de la soie كرّ الحرير .
— au sort اقتراع ، رمي القرعة .
Il y aura du — *(fig.)* ستكون هناك صعوبة .
Tiraillement sm. تجرير (جرّ بتواتر) .

— d'estomac مَغْص المَعِدة .
— إطلاق [النار] بغير هدف .
— *(fig.)* تبرّم ، تمزّق .
— s entre l'autorité et l'administration تجاذُب [او صراع] بين السُّلطة والإدارة .
Tirailler vt. جرّر (جرّ بتواتُر وبغير نظام) .
— *(fig.)* أرهق بالمُلاحقة ، أزعج بالمَطالِب .
— *(Milit.)* أطلق [النار] بغير هدف • ناوش .
Taraillerie sf. إطلاق [النار] بغير هدف .
Tirailleur sm. *(Milit.)* مُناوِش • قنّاص .
Marcher en — تقدّم مُشتّطاً [بغير انتظام] .
Tirant sm. تِكّة [الصُّرّة] .
— جلدة العُرى (كلٌّ من الجلدتين الموضوعتين في أعلى الحذاء وفي عُراهما تمرّ السُّيور) .
— *(Archit, Techn.)* خشبة التثبيت .
— d'eau مسحوبُ الماء (كمية الماء التي تسحبها السفينة حين تغطس) .
— وتر [في الحيوانات المذبوحة] .
— d'air ارتفاع تحت جسر .
Tirasse sf. حبالة (شبكة لصيد الطيور) .
— *(Mus.)* مدوس الأرغن .
Tire sf. قبقبية • (حلوى بسكّر القيقب ، في كندا) .
Tire sf. *(Vol à la —)* نشل .
— *(Arg.)* سيّارة .
Tiré, e adj. مسحوب ، مجرور • مُتعَب ، مهزول .
Il est — à quatre épingles هو مُتصنّع في لباسه .
Exemplaires — s à part نُسخ مطبوعة على حدة .
Sujet de roman — de l'histoire موضوع رواية مُستمَد من التاريخ .
Quand le vin est —, il faut le boire حين يلتزم المرء شيئاً ، ينبغي ألاّ يتراجع عنه .
— par les cheveux مُصطنَع • سيّئ الإدارة .
— sm. *(Comm.)* مسحوب عليه .

— طريدة مُصيدة [بالبندقية] .
— حرجة الصيد (حرجة طول أشجارها بطول الانسان لتسهيل الصيد فيها) .
Tire-au-cul sm. inv. كسول • مُتهرّب .
Tire-au-flanc sm. inv. v. **Tire-au-cul.**
Tire-balle ou **Tire-balles** sm. ساحبة القذيفة (ملقط لنزع قذيفة من جرح عميق) .
Tire-bonde sm. ساحبة السطام (آلة لرفع سطام البرميل) .
Tire-botte sm. ساحبة الجرموق (آلة لنزع الجرموق من الرّجل) .
Tire-bouchon sm. بزال (آلة لولبية لنزع سدادة القنّينة) .
En — مُلولب .
— خصلة شعر مُلولبة .
Tire-bouchonner vt. لولب .
Se — تلوّى .
Tire-bouton sm. زرّارة (آلة يزرّر بها) .
Tire-braise sm. ساحبة الجمر (قطعة حديد معقوفة الرأس لسحب الجمر) .
Tire-clou sm. ساحبة المسامير (آلة مُسنّنة لنزع المسامير) .
Tire-d'aile *(À —)* Loc. adv. بخفق الجناح .
— *(fig.)* بسرعة .
Tirée sf. مسافة طويلة .
Tire-fesse sm. *(fam.)* مِرداف (مركبة لرفع المتزلجين على الثلج) .
Tire-feu sm. حبلة الرمي (حبل إطلاق النار في مدفع قديم) .
Tire-filet sm. حزّازة (آلة لرسم خطوط دقيقة على الخشب او المعدن) .
Tire-fond sm. علاّقة • (برغي طويل رأسه حلقة تُعلّق بها الثريّات في السقف) .
Tire-laine sm. نشّال المعاطف (نشّال كان قديماً يخطف المعاطف ليلاً) .
Tire-lait sm. v. **Téterelle.**
Tire-larigot *(À —)* Loc. adv. كثيراً .
Tire-ligne sm. مُسطّرة ومِسطار .
Tirelire sf. حُقّة النقود (وعاء مُغلق مثقوب تُحفظ فيه النقود) .
— *(fig.)* مَعِدة .

Tire-pied sm. سيرُ السكّاف .
Tirer vt. سحب ، جرّ ، جذب ، واجتذب ، شدّ .
— la langue أخرج لسانه .
— une courroie مدّ سيراً .
— une ligne سطر خطاً .
— ses chausses, ses grègues فرّ ، هرب .
— une estampe طبع نقشاً .
— une épreuve سحب مسوّدة .
— un coup de canon أطلق مدفعاً .
— les cordes, les ficelles دسّ ، ناور .
— du profit جنى فائدة .
— une vache حلب بقرة .
— un mot du latin استعار كلمة من اللاتينية .
— qqn. d'embarras حرّره من ضيق .
— ses chaussettes انتزع جواربه .
Bon à — صالح للطباعة .
— un an de prison أصاب عاماً في السجن .
— سايف .
— la jambe عرج ، ظلع .
Navire qui tire six mètres d'eau سفينة تغطس ستة أمتار في الماء .
— de l'argent de qqn. ابتزّ منه مالاً .
— le verrou رتج ، أغلق بالمتراس .
— de la boue انتزع من الوحل • أنقذ .
— les rideaux أسدل الستار .
— une conséquence استخلص نتيجة ، استنتج .
— le regard استلفت النظر .
— l'horoscope, les cartes استطلع الغيب ، تنبّأ بالطالع .
— les larmes des yeux استدرّ الدموع .
— une affaire au clair أبان حقيقة أمر .
— une lettre de change sur qqn. سحب عليه كمبيالة .
— une loterie سحب اليانصيب .
— son épée استلّ سيفه .
— des marchandises d'un pays استورد بضائع من بلد .
— parti انتفع بـ ، أفاد من ...

— son origine de نشأ عن، انحدر من .
— les rois إقترع على الحلوى .
Cela ne tire pas à conséquence ليس هذا بالخطير .
— sa révérence حيّا بالسّلام • استأذن للانصراف .
— des sons d'un instrument عزفَ على آلة .
— au sort qqn. استخاره .
— vanité d'une chose تباهى بشيء .
— vi. رمى ، أطلق .
— sur une corde اجتذب حبلاً .
La cheminée tire تسحبُ المدخنةُ [الاكسجين الضروريّ للإحراق] .
Cet habit tire sur le bleu هذا الثّوب يميلُ الى الزّرقة .
— à sa fin أوشك على النّهاية .
Se — انسحب .
Se — d'une situation délicate نجا من موقف حرج .
S'en — تخلّص من ورطة .
S'en — sain et sauf خرج سالماً من .
Tire-sou sm. قنوعٌ باليسير .
Tiret sm. خطّ صغير .
Tiretaine sf. قماش صوفيّ .
Tirette sf. شريطٌ للشدّ .
— ساحبةُ السّتار • سدّادة المدخنة .
Tireur, euse s. ساحب ، جارّ ، شادّ .
— مُطلقُ النّار [او راميها] .
— ساحبُ [كمبيالة] .
— ساحبُ الخُطوط الذّهبيّة .
—, tireuse de cartes v. Cartomancien, ne.
Tireuse sf. ساحبة (آلة تصوير تسحبُ على الورق نسخاً ايجابيّة) .
— مالئة (آلة لملء الزّجاجات) .
Tiroir sm. دُرج ، جرّار ، وجارور .
— *(Techn.)* صمام مُنزلق .
Roman à — s رواية ذات أدراج (رواية تضمّ حبكتُها مشاهدَ غريبةً عن الحدث الرئيسي مدرجة فيها كالجوارير) .
Tiroir-caisse sm. دُرج الصّندوق (دُرج يحتوي صُندوق التّاجر) .

Tisane sf. *(Méd.)* نُقاعة ، منقوع ، مَغليّ .
— de champagne شمبانيا خفيفة ومسكّرة .
— *(Pop.)* ضرب • تقريع .
Tisanerie sf. منقع * (مكان في المستشفى تُحضّر فيه النقاعة أو المغليّ) .
Tison sm. ضرَمة ، جمرة ، جُذوة .
Allumette — عودُ كبريت [لا تُطفئه الرّيح] .
Tisonné adj. أبلق (مرقّط ببياض) .
Tisonner vt. حرّك الجمر [لنفض الرّماد عنه] .
Tisonnier sm. سِطام (حديدة تُحرّك بها النّار) .
Tissage sm. نسْج ، حياكة .
— منسج (مكان يُقام فيه النّسج) .
Tisser vt. نسَجَ ، حاكَ .
Métier à — منساج ، نول .
— une intrigue دبّر مؤامرة .
Tisserand, e s. حائك ، نسّاج .
Tisserin sm. *(Ois.)* أبو نسّاج ، تنوّط (جنس عصافير تنسج عشّها بعناية فائقة) .
Tisseur sm. حائك ، نسّاج .
Tissu sm. نسيج ، منسوج ، سحيل .
— de mensonges سلسلة أكاذيب .
— *(Physiol. et Biol.)* نسيج (خامة تتكوّن منها أعضاء الأشياء الحيّة) .
Tissu, e adj. مُشكّل ، مُكوّن .
Tissu-éponge sm. نسيج اسفنجيّ .
Tissulaire adj. نسيجيّ (متعلّق بالنّسيج الحيّ) .
Tissure sf. حياكة .
— *(fig.)* بناء ، تركيب .
Titan sm. جبّار (هائل القوّة او الحجم) .
De — v. Titanesque.
Titane sm. تيتان (عنصر من أشباه المعادن له قرابة مع الحديد والكروم) .
Titanesque ou **Titanique** adj. جبّار ، هائل .
Titi sm. *(Pop.)* شقيّ ، سوقيّ .
Titillation sf. دغدغة ، زغزغة .
Titiller vt. دغدغ ، زغزغ .

Titrage sm. معايرة (تحديدُ مقادير بعض الموادّ الموجودة في بعض المركّبات) .
— *(Chim.)* مراكزة (قياسُ التركيز والأخلاط) .
— d'un film عنونة فيلم .
Titre sm. عُنوان وعُلوان • اسم • لقب .
— باب [في كتُب القوانين] .
— حُجّة ، صكّ ، سند ، مُستند (وثيقة تحوي العمل القانوني لو العقد المادي كسند الملكيّة) .
Possession vaut — الحيازة تساوي الملكيّة .
— *(Dr.)* صفة (أساس قانونيّ للحقّ كقولنا عقدٌ بصفة تبرّع) .
— عيار (مقدار العنصر الحرّ الصّرف الذي تحويه مادّة معيّنة • مقدار المعدن الثّمين من ذهب او فضة الموجود في الحلى او العملة المسكوكة) .
— *(Bot.)* نخانةُ [خيط نسيجي] .
— *(Chim.)* درجة ، نسبة • ركازة (مقدارُ غنى مركّب او خليط) .
— *(fig.)* كفاءة ، جدارة .
En — بصفته .
Professeur en — v. Titulaire.
À juste — بحقّ ، صواباً .
Au même — بالطّريقة نفسها .
Titré, e adj. ذو عنوان • ذو لقب .
— *(Chim.)* مُعاير ومعيّر (معروف العيار) .
Titrer vt. عنون • سمّى • لقّب .
— عيّر وعاير (راجع ما سبق) .
Titubant, e adj. مترنّح ، متمايل .
Titubation sf. ترنّح ، تمايل .
Tituber vi. ترنّح ، تمايل .
Titulaire adj. et s. صاحبُ حقّ • ذو لقب .
— مثبّت (موظّف يشغل عملاً عُيّن له) .
Professeur — أستاذ كرسيّ .
— d'une église شفيعُ كنيسة .
— d'un diplôme حاملُ شهادة .
Titularisation sf. تثبيت [في وظيفة] .
Titulariser vt. ثبّت [في وظيفة] .

— un suppléant . جَعْلُ البَديلِ أصيلاً .

Titus *(À la —)* Loc. adv. على طَريقة تيتوس (قَصُّ الشَّعْرِ قَصيراً من أمامٍ ومن خَلْفٍ كما يَبْدو في بعض تماثيل الامبراطور تيتوس) .

Tl *(Chim.)* تا (رَمْزُ التاليوم) .

Tm *(Chim.)* تو (رَمْزُ التوليوم) .

Tmèse sf. *(Gramm.)* فَسْخُ كَلِمةٍ مُرَكَّبةٍ بإقْحامِ لَفْظَةٍ فيها .

T. N. T. ت. ن. ت. (مُخْتَصَر كلمة *Trinitrotoluène*) .

Toast sm. نَخْب (اقْتِراح شُرْبِ قَدَحٍ على صِحَّةِ شخصٍ او نجاحِ مشروعٍ) .

— خُبْز مُحَمَّص .

Toasteur sm. مُحَمِّصة (آلة كهربائيّة صغيرة لتَحْميصِ الخُبْزِ) .

Toboggan sm. مِزْلَقة (عجلة على مِزْلاجين طويلين من مَعْدِن) .

— حَلْبَة زالِقة [في المَعارض وحَدائق التَّسْلية] .

Toc! طَق ! (صَوْت يَحكي صَدْمَةً او ضجّة جافّة) .

Toc sm. تَزْييف (تَقْليدُ مَعْدِنٍ ثَمينٍ) .

C'est du — هذا مُزَيَّف .

Des livres en — كُتُبٌ لا قيمةَ لها .

— *(Mécan.)* بُرَيْمة .

Tocante sf. v. Toquante.

Tocard, e adj. قَبيح ، رَديء .

— sm. حِصانُ سِباقٍ رديء .

— *(fam.)* شَخْص لا قيمةَ له .

Toccata sf. توكاتة (مَقْطوعة موسيقيّة مُعَدّة لإظهار البراعة في العَزْف على البيانو او الارغن) .

Tocsin sm. ناقوسُ الخَطَر .

Toge sf. تُوجة (ثَوْبٌ رومانيٌّ فَضْفاض) .

— ثَوْبُ القُضاة [او المُحامين او الاساتذة] .

Togolais, e adj. et s. توغوليّ (من التوغو) .

Tohu-bohu sm. تَشَوُّش ، اخْتِلاط ، فَوْضى .

Toi pron. per.s v. Tu.

Toilage sm. خَلْفيّةُ التخريم (خلفيّة يَنْفَصِل عليها رسمُ التخريم) .

Toile sf. نَسيجُ كَتّانٍ [او قُطْنٍ او قُنَّبٍ] .

— قُماشةُ الرَّسْم ، لَوْحة .

— d'araignée عُكّاش ، شَعّ (بَيْتُ العَنْكبوت) .

— de Pénélope مَشْروعٌ لا يَنْتَهي .

— de fond قُماشةُ الخَلْفيّة (لَوْحة عموديّة في جَوْفِ مسرحٍ تُمَثِّل آخِرَ مُخَطَّطات ديكور) .

— *(Mar.)* أشْرِعةُ سَفينة .

— *(fig.)* شَرَك ، فَخّ .

Toilerie sf. نِساجة (صِناعةُ النَّسيجِ او تِجارتُها) .

Toilette sf. مَزْيَنة ، (طاولة تُوضَعُ عليها وَسائل الزّينة) .

— تَبَرُّج ، تَزَيُّن .

— مَغْسَل [في مكانٍ عامٍّ او في قِطار] .

Elle aime la — تُحِبُّ الزّينة .

— d'été لِباسُ الصَّيْفِ [للمرأة] .

— غِطاءُ الملابِس (غِطاء أسْوَد تُغَلِّفُ به الخيّاطات الملابس الواجب تَسْليمُها)

Toileuse sf. نَسّاجة (امرأة تَشْتَغِلُ النَّسيجَ على الآلة) .

Toise sf. قامة (مِقْياس يُساوي سِتَّ أقْدام) .

— مِقْياسُ الطّول [للإنسان] .

Toiser vt. قاسَ بالقامة .

— avec dédain نَظَرَ بازْدِراء .

Toison sf. جِزّة (ما يُقْطَعُ من صوفِ النَّعْجة او الكَبْش) .

— *(fam.)* شَعْر .

Toit sm. سَقْف .

Le — paternel البيت، المَنْزِل الأبَويّ .

Crier sur les — s نَشَر على المَلأ .

Toiture *(Constr.)* غِماء (مجموع ما يُسْقَفُ به البَيْت) .

Tokai ou Tokay sm. توكاي (خَمْرٌ هُنْغاريّة من مُقاطعة توكاي) .

Tokharien, ne adj. توخاريّ (صفةُ اللُّغة التركستانيّة) .

Tôle sf. مَطْلية (صفيحة من حَديدٍ او فولاذ) .

Tôle ou Taule sf. *(Pop.)* سِجْن .

Tôlée adj. f. *(Neige —)* ثَلْجٌ مُجَلَّد ثانيةً [وهو خَطِرٌ للتزلُّج] .

Tolérable adj. مُطاق ، مُحْتَمَل ، يُمْكن قبوله .

Tolérance sf. تَساهُل ، تَسامُح ، إغْضاء ، حِلْم .

Ce n'est pas un droit, c'est une — ليس هذا حَقّاً ، بل هو سَماح .

— *(Méd.)* احْتِمال (قُدْرة الجسم على مُقاومة بعض المَوادّ) .

— تَفاوُتٌ مَسْموح (زيادةٌ او نَقْص مَقْبولان في حَجْمِ صِناعةٍ او وَزْنها) .

— *(Ling.)* تَسامُح (إجازة ما يُظَنُّ أنّه خَطأٌ بشيءٍ من التوسُّع) .

Maison de — ماخور ، مَنْزِلُ دَعارة .

Tolérant, e adj. سَمْح ومُتَسامِح ، مُتَساهِل .

Tolérantisme sm. تَساهُلٌ دينيّ .

Tolérer vt. احْتَمَل وتَحَمَّل ، تَقَبَّل .

— تَساهَل ، تَسامَح .

Tôlerie sf. مِطالة (صِناعةُ المَطْلية او تِجارتُها) .

— مَطالِل (مجموعة الاواني المَصْنوعة من مَطْلية) .

Tolet sm. *(Mécan.)* مِحْوَر .

Toletière sf. *(Mécan.)* خَشَبةُ المِحْوَر .

Tôlier sm. مَطّال (صانعُ الصَّفائحِ الحديديّة او بائعها او عاملها) .

Tôlier, ère s. مُديرُ فُنْدُقٍ مَشْبوه .

Tolite sf. توليت (مُتَفَجِّر مَصْنوع من أحد مُشْتَقّات الطّولوين) .

Tollé sm. صَيْحةُ غَضَبٍ ، صُراخُ اسْتِنْكار .

Tolu *(Baume de —)* sm. بَلْسَم الطولو (عَقّار يُستعمل كمُنَشِّم) .

Toluène sm. *(Chim.)* طولوين (سائلٌ عديمُ اللّونِ يُسْتَخْرَجُ من قَطْران الفَحْم ويُسْتَخْدَم خاصّةً كمُذيبٍ وفي صُنْعِ المُتَفَجِّرات والأصْباغ) .

Toluidine sf. *(Chim.)* تولودين (مُرَكَّب أميني مُسْتَخْرَج من الطولوين ويُسْتَخْدَم في صُنْعِ الأصْباغ والأدوية) .

Toluol sm. طولويل (طولوين خام) .

Tomahawk sm. تَمْهوك (فأس يَتَّخذُها الهُنودُ الحُمْرُ سِلاحاً) .

Tomaison sf. *(Imprim.)* تَرْقيمُ أجزاءِ [كِتاب] .

Tomate sf. *(Bot.)* بَنَدورى ، أوطه ، طَماطِم .

Il est rouge comme une — هُوَ شَديدُ الاحْمِرار .

Tombac sm. تُمْبَك (سَبيكة من نُحاس وزنك تُصنَعُ منها الحُلى الرَّخيصة) .

Tombale adj. f. *(Pierre —)* شاهِدَةُ القَبْر .

Tombant, e adj. واقع ، نازل ، ساقِط .

À la nuit — e عِنْدَ الغَسَق .

Cheveux — s شَعْرٌ مُتَهَدِّل .

Tombe sf. ضَريح • شاهِدَةُ قَبْر .

Il est au bord de la — , avoir un pied dans la — هو مُشْرِفٌ على المَوْت .

Tombé, e adj. ساقِط ، هابِط .

Tombeau sm. رَمْس ، لَحْد ، ضَريح ، قَبْر .

— مَقْبَرَة ، تُرْبة .

Rester fidèle jusqu'au — بَقيَ مُخْلِصاً حَتّى المَوْت .

Courir à — ouvert رَكَضَ بِكُلِّ طَيْش .

Mettre qqn. au — سَبَّبَ مَوْتَه .

Tirer du — رَدَّ الى الحَياة • أخْرَجَ من النِّسْيان .

Tombée sf. *(— de la neige)* سُقوطُ الثَّلْج .

À la — de la nuit عِنْدَ هُبوط اللَّيل ، عِنْدَ الغَسَق .

Tombelle sf. تَلَّة ضَريحيَّة .

Tomber vi. وَقَعَ ، سَقَطَ .

— aux pieds de qqn. ارْتَمى على قَدَمَيْه .

— sur les ennemis انْقَضَّ عَلى الأعْداء .

— malade مَرِض .

— à l'improviste فاجأ .

— en syncope أُغْمِيَ عليه .

Sa température est tombée تَدَنَّتْ حَرارته .

— dans un piège أُخِذَ في فَخّ .

Une femme qui tomba امرأة زَلَّت .

— sur qqn. لَقِيَه ، صادَفَه .

Les cheveux lui tombent sur les épaules يَنْسَدِل الشَّعر على كَتِفَيْه .

La pluie tombait كان المَطَر يَهْطِل .

Le plafond est tombé انْهارَ السَّقْفُ .

Le jour tombe النَّهارُ يَميل .

Les feuilles tombent الأوْراقُ تَتَساقَطُ .

Le vent tomba هَدَأت الرِّيح .

Cette pièce tombera سَتُخْفِق هذه المَسْرَحيَّة .

La fête tombe jeudi العيدُ يُصادِفُ الخَميس .

— dans le trivial ابْتُذِل .

Bien — واتاهُ الحَظُّ • وَصَلَ في أوانه .

Les bras m'en tombent يُذْهِلني هذا .

Rivière qui tombe dans un lac نَهر يَصُبُّ في بُحَيْرة .

Laisser — qqn. كَفَّ عن الاهتمام به .

Le sort est tombé sur lui رَصَدَهُ القَدَر .

— d'accord اتَّفَق .

— amoureux عَشِقَ ، تَدَلَّه .

— en disgrâce فَقَدَ الحُظْوة .

— dans l'oubli أصْبَحَ نَسْياً مَنْسِيّاً .

— en ruine تَداعى للسُّقوط .

— sous le sens بانَ ، وَضَحَ ، أدْرَكَتْهُ الحَواسّ .

Comme ça tombe! يا للمُصادَفة !

— de sommeil تَرَنَّحَ من النُّعاس .

— un adversaire, vt. رَمى خَصْمَهُ أرْضاً .

— la veste نَزَعَ سِتْرَته .

Tomber sm. *(Sports)* تَثْبيت (إلْصاق كَتِفَيِ الخَصْم على الارض في لُعْبة المُصارعة) .

Tombereau sm. طُنْبُر (عَجَلة ذات دولابين) • مِلْءُ طنبر .

Tombeur s. et adj. صارِع (مُصارِع يُسْقِط خَصْمه أرْضاً) .

— de femmes مُغْوي النِّساء .

Tombola sf. يانَصيب خَيْريّ .

Tombolo sm. لِسانٌ رَمْليّ [يَجْمَعُ بين شاطِئ وجزيرة] .

Tome sm. سِفْر ، جُزْءُ كِتاب ، مُجَلَّد .

Tomenteux, euse adj. *(Bot.)* وَبَرِيّ ، صُوفيّ ، لِبْديّ (صفة تُطْلَقُ على اجزاء النَّبات المُغطّاة بوَبَر حريريّ قصير) .

Tomer vt. قَسَّمَ الى أسفار [او اجزاء] .

Tomme sf. جُبْنُ السافوا .

Tommy sm. جُنْديّ بريطانيّ .

Tomographie sm. رَسْمٌ طَبَقيّ (طريقة في الرَّسْم الإشعاعيّ غايَتُها الحصول على صورة لطَبَقة رقيقة من عُضْو على عُمْق مُعَيَّن) .

Tom-pouce sm. مِظَلَّة تُطْوى .

Ton, Ta, Tes adj. poss. خاصَّتُك .

— ami صَديقُك .

Ta mère أمُّك .

Tes parents وَالِداك .

Ton sm. نَبْرة ، صَوْت ، نَغْمة • رَنَّة صَوْت • أُسْلوب .

Parler d'un — dur تَكَلَّمَ بلَهْجة قاسية .

Il faut changer de — يَجِب عَلَيْك تَغْيير سُلوكك .

Répéter sur tous les — s رَدَّدَ بِجَميع الطُّرُق .

— *(Mus.)* مَقام • طَبَقَةُ الغِناء • خانة • قَرار .

— *(Peint.)* فارِق (دَرَجةُ إشْراق الألْوان) .

— *(Méd.)* مَتانَةُ [الأنسجة العضويّة] .

Bon — ظَرْف ، أدب .

Donner le — نَظَّمَ عادات مُجْتَمَع .

Ton sf. طن (وحدة وزن انكليزية تساوي ١٠١٦,٠٥ كلغ) .

Tonal, e, als adj. صَوْتيّ • نَغَميّ .

Tonalité sf. *(Mus.)* نَغَميَّة (صفةُ اللَّحن المُتَوَقِّفة على سُلَّمه الموسيقي) .

— قاعدة (خاصّة صوت او ضَرْبه) .

— *(Peint.)* صِبْغيّة (نَسَق لَوْنيّ في صورة) .

— *(Psycho.)* انْطِباعٌ عامٌّ [في حالة شُعوريّة] .

— حَرارةُ تلفون (صوت يُحدثه جهاز التلفون لدى رفع السمّاعة يشير الى امكان تَرْكيب الرَّقم المَطْلوب) .

Tondage sm. جزّ واجتزاز (قصّ شَعْر الحيوانات) .
— تَسْوِيَةُ قُماش (جَعْلُ وَبَرِه مُتَساوياً) .
Tondaison sf. v. Tonte.
Tondeur, euse s. جزّاز ، قصّاص .
Tondeuse sf. مِجزّ (اسم لكلّ آلة يُجزّ بها العُشْب او الشَّعْر الخ ...) .
Tondre vt. جَزَّ ، واجتزّ ، جلَم ، قَصّ .
— la laine sur le dos de qqn. جرَّده ، سَرَقه .
— سوّى [في قصّ الشَّعر او الوَبر] .
— les contribuables أرْهَق المُكلَّفين [بالضَّرائب] .
Il tondrait un œuf هو شديد البُخْل .
Tondu, e adj. مَجْزوز ومُجْتَزّ ، مَجلوم ، مَقْصوص .
Le Petit Tondu نابوليون .
Toni-cardiaque adj. v. Cardiotonique.
Tonicité sf. *(Méd.)* تَحَظْرُب (قوّة انْقِباضِ العَضَلات) .
Tonifiant, e adj. مُقَوٍّ ، مُشَدِّد .
Tonifier vt. قَوّى ، شَدَّد .
Tonique adj. *(Mus.)* قَراريّ (مُتعلّق بالقَرار) .
Note — أساس .
Syllabe — مَقْطَع نَبْريّ .
Accent — نَبْرُ الصّوت [عند اللّفظ] .
— *(Méd.)* مُقَوٍّ ، مُنَشِّط .
La —, sf. *(Mus.)* القَرار ، الأساس .
Tonitruant, e adj. راعِد (بصوت الرَّعْد) .
Tonitruer vi. أرْعَدَ (صَرَخ بصوت راعد) .
Tonka ou Tonca sf. *(Bot.)* فولُ تونكا .
Tonlieu ضَريبةُ العَرْض (ضريبة كان التجّار في العَهْد الاقطاعيّ يدفعونها مُقابل عَرْض بضائعهم في الأسواق) .
Tonnage sm. *(Mar.)* زِنَة ، حُمولةُ سَفينة .
Tonnant, e adj. راعِد ورَعّاد ، قاصِف ، مُدوٍّ .
Voix — e صوتٌ رنّان .
Mélange — مَزيج مُتَفَجِّر .

Tonne sf. *(Techn.)* بِرْميل ، دَنّ • ميلٌ ، بِرْميل .
— طُنّ (وحدة وزنيّة قدْرها الف كيلوغرام) .
— kilométrique طُنّ كيلومتريّ .
Tonneau sm. بِرْميل • ميلٌ ، بِرْميل .
Rinçure de — حُثالة خَمْر .
— طُنّة (مقياس دولي لسعة السفن يساوي ٢,٨٣ متر مكعّب) .
Faire le — تَدَحْرَج .
— *(Aéron.)* تَقَلُّب [في الطّيران] .
— عَرَبة مكشوفة [بعَجَلتين] .
— لُعبةُ البِرْميل (برميل مثقوب الأعلى يُحاوِلُ اللاعب إدخال رَمْية فيه) .
Tonnelage adj. بَرْمَلة (ما يتعلّق بصناعة البراميل) .
Marchandises de — بَضائع البَرْمَلة .
Tonnelet sm. بُرَيْمِيل (برميل صغير) .
— سَراويل مَنْفوخة .
Tonnelier sm. بَراميليّ (صانع البراميل او مُصلِحُها) .
Tonnelle sf. عَريش ، عِرْزال (كوخ من ورَق الشّجر) .
— واقيةُ الكَفَل [للخَيْل] .
— أحْبولة [لصيد الحَجَلان] .
Tonnellerie sf. بَرْمَلة (صناعةُ البراميل) .
— مَعمل البراميل • محلّ بَيْع البراميل .
Tonner v. impers. أرْعَدَت [السَّماء] .
Le canon tonne المدفَع يُجَلْجِل .
— contre les abus نَدَّد بالمَفاسِد .
Tonnerre sm. رَعْد .
Bruit du — هَزيم الرَّعْد .
Le — tombe sur les lieux élevés الصّاعِقَةُ تَنزِلُ على الأماكِن المُرتَفِعة .
Un — d'applaudissements عاصِفةٌ من التَّصْفيق .
C'est du — هذا رائع !
Coup de — حَدَثٌ مُفاجِىء .
L'oiseau qui porte le — العُقاب .
Voix de — صَوْتٌ مُجَلْجِل .
Tonométrie sf. *(Chim.)* قياسُ ضَغْط بُخارٍ مَحْلول .

Tonsure sf. إكليلُ الرّأس (دائرة مَحْلوقة في قِمّة رأس رجل الاكليروس حين يُقْبل في صفوفهم) • حَفْلَة إكليل الرأس .
Tonsuré adj. et sm. مُكَلَّل الرّأس (مَقْبول في صفّ الاكليروس ، راجع المادة السابقة) .
Tonsurer vt. كَلَّل الرّأس (راجع ما تقدّم) .
Tonte ou Tondaison sf. جزّ واجتزاز ، جَلْم ، قَصُّ الشَّعْر .
— جَزّة وجُزازة • وقتُ الجزّ .
Tontine sf. تُونتِينَة (شَركة تأمين تكافُليّ نِسْبَةً الى مُنْشِئها الايطاليّ تونتي يتشارَكُ بموجبها عددٌ من الاشخاص بحيْث تُوزَّعُ حُقوق احدهم ، عند وفاته ، على سائر رفاقه ، حتى اذا توفّوا جميعاً الاّ واحداً انتقلت حقوقهم كلُّها اليه) .
Tontine sf. حَصيرةُ الجُذور (حَصير يُحيطُ بجُذور الأغْراس المَقْلوعة ليَظلّ تُرابها مُتَماسِكاً ريثما تُغْرَسُ) .
Tontiner vt. حَصَّرَ الجُذور (راجع المادة السابقة) .
Tontisse adj. et sf. مُشاقةُ الجوخ .
Tonton sm. عَمّو [او] خالو (عمّ او خال ، بلُغة الأطفال) .
Tonture sf. جزُّ الجوخ • جُزازة الجوخ .
— تَقَوُّسُ سفينة (انحناء سَطْح سفينة بحيث ترتفع اطرافها) .
Tonus sm. حَظْرَبة (حالةُ توتُّر العضلات) .
— *(Fig.)* قُوّة ، حَيَويّة .
Top sm. طُقّ ! (دَقّة لتحديد مَوْعد تَسْجيل عمليّة بدايةً او نهاية • اشارة تلفونيّة لاعطاء الساعة الدقيقة) .
Topaze sf. زَبَرْجَد ، ياقوت أصفر .
Toper vi. تَصافَح [علامة الاتّفاق] .
Tope! ou tope là! أُوافِق !
Topette sf. قارورة ، قِنّينة • ميلٌ ، قارورة .
Tophus sm. *(Méd.)* راسِب رَمْليّ [في النِّقْرِس]

Topinambour sm. *(Bot.)* قُلْقاس رومي . حَرشَفُ القُلس (بقل من الفصيلة المركّبة تؤكل عساقيله مطبوخة) .

Topique adj. et sm. *(Médicament —)* دَواءٌ مَوضِعيّ .

Argument — حُجّة نَموذجيّة .

Topo sm. رَسْم ، خِطّة ومُخطّط .

— خطاب • بحث .

Topographe s. أرّاث ، طوبوغرافيّ (عالِم الإراثة ، راجع المادة التالية) .

Topographie sf. إراثة ، طوبوغرافيا (رسمُ الأماكن ووَصْفُ حالتها الطبيعيّة وبخاصّة الانحدارات) .

Topographique adj. إراثيّ ، طوبوغرافيّ (متعلّق بالإراثة ، راجع المادة السابقة) .

Topographiquement adv. إراثياً ، طوبوغرافياً .

Topologie sf. طوبولوجيا ، هَندسة لاكميّة (فرعٌ من الرياضيّات يُعنى بدراسة موقع الشيء الهندسيّ بالنسبة الى الاشياء الاخرى ، لا بالنسبة لشكله او حجمه) .

Topologique adj. هندسيّ لاكميّ ، طوبولوجيّ (راجع المادة السابقة) .

Topométrie sf. تخطيط مِتْريّ (مجموع العمليّات المنفّذة على الأرض بغية تحديد خارطة ما تحديداً متريّاً) .

Toponyme sm. (gram.) اسم مكان

Toponymie sf. مَواقعيّة • (دراسة لغويّة او تاريخيّة لأصل أسماء المواقع الجغرافيّة) .

Toquade sf. مَيْل ، افتتان .

Toquante ou Tocante sf. *(Pop.)* ساعة .

Toquard, e adj. et s. v. **Tocard.**

Toque sf. طاقيّة ، قَلَنسُوة ، قلّوسة ، قُبّعة .

Toqué, e adj. مأخوذ ، مفتون بـ .

— مَمسوس ، مُختَبَل .

Toquer vi. ضَرَبَ ـِ [ضرباً خفيفاً او خفيّاً] .

Toquer *(Se —)* v. pr. افتتن بـ ...

Torche sf. مَشْعَل ومَشْعَلة .

— حزمةُ قَشّ [ملويّة] .

— مَحرَقة الغاز (مكان حرق مُشتقّات البترول الغازيّة في الخلاء) .

— électrique مِصباح جَيْب .

Torché, e adj. مرسوم بقوّة .

Bien — ناجح .

— ملهوج (مصنوع بسُرعة) .

Torchée sf. تقريع ، تأديب [بالضرب] .

Torcher vt. مسح ـَ ومسّح [للتنظيف] .

— *(fam.)* لهوج (صنع على عجل وبلا احكام) .

Je m'en torche لا أبالي بذلك إطلاقاً .

— لبّن (بنى جداراً باللبن) .

— *(fam.)* ضرب .

Torchère sf. مِشعال • شَمعدان كبير .

Torchette sf. مِمسحة صغيرة .

Torchis sm. سِياع ، لِبْن ولَبِن (طين ممزوج بالقشّ) .

Torchon sm. مِمسح ومِمسحة .

Papier- — ورق رسم .

Le — brûle القَريبان [او الصديقان] يتنازعان .

Il ne faut pas mélanger les — s et les serviettes عاملوا الناس حسب قيمتهم .

— *(fam.)* مقال [او كتاب] رديء .

Torchonner vt. مسح ـَ [بمِمسحة] .

— *(fam.)* لهوج (صنع بسرعة وبلا إحكام) .

Torcol ou Torcou sm. *(Ois.)* لَوّاء ، أبو لُوَيّ (طائر من المتسلّقات يتميّز بلوي رأسه في جميع الاتّجاهات) .

Tordage sm. ليّ ، برم ، فتل ، عقف .

Tordant, e adj. طريف ، مسلٍّ .

Tord-boyaux sm. عرق رديء .

Tordeuse sf. *(Ins.)* فاتلة (حشرة من الفاتلات تقرض البراعم والثمار) .

Tord-nez sm. v. **Serre-nez.**

Tordoir sm. مَلْوى • (قضيب يُلوى عليه حبلٌ لتثبيت حمولة على عربة) .

Tordre vt. برم ـُ ، فتل ـُ ، لوى ـِ ، عقف ـِ .

— le linge عصر الغسيل .

— le cou قصف رقبته .

— le nez بدا مستاءً .

Se — تلوّى والتوى .

Se — de rire ضحك بتشنّج .

Tordu, e adj. ملويّ .

Il est complètement — هو مجنون .

Tore sm. *(Archit.)* قولبٌ طوقيّ [في قاعدة عمود] .

Toréador ou Toréro sm. مُصارعُ ثيران .

Toréer vi. صارع الثيران .

Toreutique sf. نقشٌ على المعادن [او العاج] .

Torgnole ou Torgniole sf. *(Pop.)* صفعة ، ضربة .

Torii sm. بابُ معبد يابانيّ .

Toril sm. زريبةُ الثيران .

Torique adj. طوقيّ .

Tornade sf. إعصار ، زوبعة .

Toron sm. *(Mar.)* ضَفيرة (مجموع حبال القلس) .

Toronneuse sf. *(Mar.)* ضفّارة (آلة لضفر حبال القلس) .

Torpédo sf. سيّارة مكشوفة .

Torpeur sf. خُدرة وخَدَر ، خمود ، فتور .

Sortir de sa — خرج من غفلته .

Torpide adj. خادر (في حالة خدر) .

Ulcère — قرحة فاترة (قرحةٌ دائمة لا تشفى ولا تتفاقم) .

Torpillage sm. نَسْف • انتساف .

Torpille sf. نَسيفة ، طُربيد .

— *(Poiss.)* رَعّادة (جنس أسماك بحريّة مُكهربة اذا مسّها الانسان خدّرت يده حتى يرتعد ما دام السمك حيّاً) .

Torpiller vt. نسَفَ [بالنسيفة] .
Zone torpillée منطقة ملغومة .
— un projet لغّم مشروعاً ، فشّله .
Torpillerie sf. مَخزن النسائف [في سفينة او ترسانة] .
Torpilleur sm. نسّافة (سفينة حربية كان سلاحها الرئيسي النسيفة) .
— نسّاف (نوتيّ متخصّص بالنسف) .
Torque sm. *(Archit.)* طوق مجدول ، عقد مجدول .
— sf. لفيفة أسلاك حديدية .
Torréfacteur sm. محمصة (آلة لتحميص البنّ وسواه) .
Torréfaction sf. تحميص [البنّ وسواه] .
Torréfier vt. حمّص [البنّ وسواه] .
Torrent sm. سَيْل ، حامُولة .
Il pleut à — يَهبط المطر مدراراً .
— de larmes فيض من الدموع .
Torrentiel, le adj. سيليّ ، متدفّق .
Pluie — le ساحية .
Torrentiellement adv. بما يشبه السيل ، بفيض .
Torrentueux, euse adj. سَيليّ ، جُرافيّ .
— *(fig.)* عاصف ، عنيف .
Torride adj. حارّ ، مُحرِق .
Chaleur — حرارة ملتهبة .
Tors, e adj. معقوف ، مبروم ، ملتوٍ .
Des jambes — es ساقان معوجّتان .
Colonne — e عمود حلزونيّ .
Tors sm. برْم ، فتْل .
Torsade sf. هُدْبٌ حلزونيّ [لتزيين الستائر] .
— *(Archit.)* جديلة زخرفية .
Torsader vt. حلزَنَ [هدّباً] .
Torse sm. جِذْعُ [الانسان] .
— *(Archit.)* جذعُ التمثال .
Torseur sm. *(Math.)* نظامُ الكميّات الموجّهة الزالقة .
Torsion sf. برْم ، فتْل ، ليّ ، عقف .
— انفتال ، التواء ، تعقّف .
Tort sm. خطأ ، عيب ، نقيضُ الصواب .
Faire du — à qqn. آذاه ، أضرّ به .
Accuser à — تجنّى على .
Avoir ses — s أقرّ بأخطائه .
Il n'a aucun — لا مأخذ عليه .
Donner — à qqn. خطّأه (أعلن انه على خطأ) .
Mettre qqn. dans son — دفعه الى ارتكاب خطأ .
À — ou à raison خطأً أو صواباً .
À — ou à travers خبط عشواء .
Torticolis sm. إجل (ألمُ العنق والتواؤها) .
— *(Ois.)* v. Torcol.
Tortil sm. تاجُ البارون .
Tortillage sm. ليّ ، تفتيل ، تعقيف .
— *(fig.)* إبهام ، لَبْسُ الكلام .
Tortillard adj. m. *(Orme —)* دردار مُفتّل .
— قطار متعرّج السَّيْر .
Tortille ou **Tortillère** sf. متعرّجة ● (ممرّ متعرّج في حديقة) .
Tortillement sm. عقْف ، فتْل ، برْم ، ليّ .
— انعقاف ، انفتال ، التواء .
Tortiller vt. فتّل ، برّم ، عقّف .
— *(fig. et fam.)* راوغ .
— des hanches تأوّد ، تثنّى ، تكسّر .
Se — تلوّى .
Tortillon sm. فُتالة ● (شيء مفتول) .
— خرقة مفتولة [توضع على الرأس لتلقّي حملاً] .
— ورقٌ فتيل (ورق مبروم يستعمل في تخفيف الخطوط والألوان) .
Tortionnaire adj. et s. تعذيبيّ .
— sm. معذّب ● قاضٍ معذّب ● جلاد معذّب .
Tortis sm. جديلة .
Tortorer vt. *(fam.)* أكَلَ .
Tortricidés sm. *(Zool.)* فاتلات (فصيلة حشرات من رتبة حرشفيات الأجنحة تعيش في الأوراق التي تفتلها) .
Tortu, e adj. أعقف ، أعوج .
Esprit — فكرٌ ملتوٍ .
Tortue sf. سُلحفاء وسُلحفاة ، ظُهرة .
— قفعة (آلة حربية تشبه قحف السلحفاة كان المحاربون يدخلونها ويتّقون بها النبال) .
À pas de — ببطء .
Tortueusement adv. بالتواء ● بتعرّج .
Tortueux, euse adj. ملتوٍ ، أعوج .
Sentier — ممرّ متعرّج .
Conduite — euse سلوك مراوغ .
Tortuosité sf. إلتواء ● تعرّج .
Torturant, e adj. معذّب .
Torture sf. تعذيب ، نكال وتنكيل .
— *(fig.)* ألمٌ معنويّ .
Mettre qqn à la — أربكه ، جعله في حيرة شديدة .
Se mettre l'esprit à la — قدح زناد فكره .
Torturer vt. عذّب ، نكّل بـ ...
La jalousie torture l'homme الحسد يفري قلب الانسان .
— un texte شوّه نصّاً ، حرّفه .
Se — تعذّب وعذّب نفسه .
Torve adj. *(Regard —)* نظرةٌ جامحة (نظرة غضب وتهديد) .
Tory sm. et adj. توري (عضوٌ في حزب سياسيّ بريطانيّ كان مؤيّداً للسلطة الملكية ، وهو اليوم حزب المحافظين) .
Toryme sm. تُوريّة (حزب التوريّين ، راجع المادّة السابقة) .
Toscan, e adj. et s. توسكانيّ (من توسكانيا) .
Architecture — e ريازة توسكانية (ضرب من الهندسة المعمارية التي تتميّز بالقناطر والحدبات) .
Le —, sm. اللغة التوسكانية .
Tôt adv. باكراً ، في وقت مبكر .
Le plus — possible بأسرع وقت ممكن .
La semaine prochaine au plus — الأسبوع المقبل في أقرب حدّ .

Il eut — fait de لم يَلْبث أن ...
— ou tard عاجلاً او آجلاً .
Trop — قَبْل الأوان .

Total, e, aux adj. كامِل ، شامِل ، تامّ • كُلِّيّ .

Total sm. جُمْلة ، مَجْموع ، حاصِل .
Au — بالإجْمال • بَعْد كُلّ حِساب .

Totalement adv. تماماً ، كافّةً ، كُلّيّاً .

Totalisant, e adj. *(Philo.)* (*Proposition* —) قَضِيّة مركَّبة (قضيّة شاملة تقوم ع حَقيقَتُها على مُراقَبة مُسْبَقة لكلّ من أفْرادها) .

Totalisateur ou Totaliseur sm. مُجَمِّعة • (جهازٌ يَجْمَعُ آليّاً حاصل سِلْسِلة من العمليّات) .

Totalisation sf. جَمْع وتَجْميع • جُمْلة .

Totaliser vt. جَمَع ـ وجمَّع .

Totalitaire adj. شُموليّ (ما يَشْمل جميع عَناصر مجموعٍ مُعيَّن) .
Régime — نِظام كُلّيانيّ (نِظام سياسيّ ذو حزب واحد لا يَقْبل أيّة مُعارضة مُنَظَّمة ، وفيه تُسيطر السلطة السياسيّة مسيْطرة صارمة على جميع مظاهر الامّة وطاقاتها المُنْتِجة) .

Totalitarisme sm. كُلّيانيّة (نزعة النظام الكُلّيانيّ ، راجع المادّة السابقة) .

Totalité sf. كُلّ ، مَجْموع ، جُمْلة .
En — جُمْلة ، بكُلّيّته ، برُمّته .
— *(Philo.)* جُمْلة (احدى المقولات الاثنتي عشرة عند كانط) .

Totem sm. طَوْطَم (حيوانٌ يُعْتَبَر ذا صلة خاصّة بفَرْد او بقبيلة فيُتَّخَذ بذلك رمزاً • وثَن يُمثّل هذا الحيوان) .

Totémique adj. طَوْطَميّ (مُتعلّق بالطَّوْطَم ، راجع المادة السابقة) .

Totémisme sm. طَوْطَمِيّة (ايمان بوجود صلة خفيّة بين شَخْص او جَماعة وبين طَوْطَم ما) .

Tôt-fait sm. عاجِلة • (حَلْوى سَريعة الصُّنْع) .

Toto sm. *(Pop.)* قَمْل .

Toton sm. خُذْروف ، بُلْبُل .
Faire tourner qqn. comme un — طَوَّعه لإرادته .

Touage sm. *(Mar.)* جَذْب ، سَحْب [السَّفينة] .
— أُجْرةُ السَّحْب .

***Toubib sm.** *(Pop.)* طَبيب .

Toucan sm. *(Ois.)* طُوقان (جنس طُيور أمريكيّة كبيرةُ الأجْسام غَليظة المَناقير تألفُ الغابات) .

Touchant prép. بِشأن ، بِصَدَد .
— vos intérêts بخُصوص مَصالحك .

Touchant, e adj. مُؤَثِّر ، شَجِيّ .
Il est — de maladresse خَرَقُه يُثير العَطْف .

Touchau ou Toucheau sm. نَجْمة العِيار (قِطْعةُ ذَهَب او فِضّة بشَكْل نَجْمة كلُّ ذِراع منها ذات عِيار مُعَيَّن لفَحْص مَعْدِن المعدنيّين) .

Touche sf. إدْراك ، إصابة • لَمْس ، مَسّ ، جَسّ .
— مِنْخَس البَقر (قَضيبٌ طَويلٌ يُسْتعمَل لهَمْز البَقر) .
— *(Pop.)* هَيْئة ، مَظْهر ، شَكْل .
— de piano مَلْمَس البيانو .
— حكّ (فَرْكَ الذَّهب او الفِضّة بحَجَر المِحكّ لاختبار مِقْدار خلوصهما) .
— لَمْسة (طريقة رَسْم الرسّام اللّوْن المَقْصود على اللّوْحة) .
— طابَع (صفةُ الكاتب المُمَيِّزة التي بها تَظْهرُ شخصيته) .
— *(Escr.)* ضَرْبة [تَمَسّ الخَصْم في المُسابَقة] .
— *(Sports)* حَدّ (نِهايةُ مَيدان في كُرة القَدَم او الرَّكْبي) • خروج الكُرة [فيما وَراء هذا الحَدّ وإعادتها الى اللَّعب] .
— عَضّة (عُلوقُ السمكة بالصِنّارة) .
Faire une — راقَ [لفَرْد من الجنس الآخر] .

Pierre de — حَجَرُ المِحكّ • مِحكّ ، مِصْداق .
Manquer de — أخْطأ الهَدَف .
Dernière — مُراجَعةٌ نِهائيّة .
Mettre une — de gaieté وَضَعَ مَسْحة من المَرَح ...
Rester sur la — الْتَزَمَ عدمَ التدخُّل .

Touche-à-tout sm. لَمّاس • (يَلْمس كلّ شيء ، يتدخّل في كلّ شيء) .

Toucher vt. لَمَس ـ ، مَسّ ـُ • أدْرَكَ • أثّرَ في .
Ma maison touche la vôtre بيتي يُجاوِرُ بيتَكَ .
— de l'argent قَبَضَ مالاً .
— le but أصابَ الهَدَف .
— du bout des doigts لامَسَ
Cela ne me touche en rien هذا لا يَعْنيني في شيء .
Son sort me touche مَصيرُهُ يَهُمُّني [او] يُثيرُ شَفَقتي .
Il me touche de près يَقْرُبني قَرابة وَثيقة .
— au but بَلَغَ الهَدَف .
— le piano ضَرَبَ على البيانو .
En ce qui me touche فيما يَخُصُّني .
Je lui en toucherai un mot سأقولُ لهُ في ذلكَ كلمة .
— son adversaire أصابَ خَصْمَهُ [في المُسابَقة] .
Où peut-on vous — أينَ يُمْكِنُ لِقاؤكَ .
— les bœufs هَمَزَ الثّيران [لكي تَتَقدّم] .
Votre remarque l'a touché au vif أصابَتْهُ ملاحَظَتُكَ في الصَّميم .
Cet enfant touche à tout هذا الصبيّ يَلْمُسُ كُلَّ شيء .
— à sa fin أدْرَكَ نِهايتَهُ .
Sa maison touche à la mienne بَيْتُهُ يُجاوِر بيتي .
Il n'a pas touché à son déjeuner لَمْ يَمُدّ يدَهُ الى فَطوره .
— à une loi غَيَّرَ في قانون .
N'avoir pas l'air d'y — لا يَبْدو عليه اهتمام [بالأمر] .

Se — تَجاوَرَ .
Toucher sm. لَمْس (حاسّة اللَّمْس) .
— طَرِيقةُ العَزْف [على بعض الآلات] .
— rectal *(Méd.)* مَسّ شَرْجيّ .
Cela avait le — de la soie كان لذلك مَلْمَسُ الحَرِير .
Touchette sf. *(Mus.)* عَتَبٌ [العُود او القيثارة] .
Toucheur sm. سائِقُ البَقَر .
Toue sf. سفينة مُعَدِّيَة .
Touée sf. *(Mar.)* حَبْلُ السَّحْب (حبلٌ يُستَعمَل لجرّ سفينة الى شاطئ) .
— طولُ مَقْطُورة الجَرّ ● طولُ حَبْل المِرساة .
Touer vt. *(Mar.)* سَحَبَ - سَفينةً .
Toueur, euse adj. [مَرْكَبٌ] ساحِبٌ .
Touffe sf. باقةٌ ، طاقةٌ .
— de cheveux خُصْلةُ شَعْر .
Touffeur sf. جَوٌّ خانِقٌ [من الحَرارة او النَّتانة] .
Touffu, e adj. كَثيف ، مُتَلَبِّد .
Cheveux — s شَعْرٌ كَثٌّ .
Arbres — s أَجَمة .
Discours — خِطابٌ مُبْهَم .
Touillage sm. مَزج ، تَحْريك .
Touille sf. *(Poiss.)* لَياء ، قَصَف (سَمَكةٌ مُفترِسة) .
Touiller vt. *(fam.)* حَرَّكَ ، مَزَجَ - .
— les cartes خَلَطَ الوَرَق .
Toujours adv. دائماً وعلى الدَّوام ، أبداً ، بلا انقِطاع .
Les enfants sont — les enfants يَظَلُّ الوَلَدُ وَلَداً .
Il est — prêt à faire son devoir هو مُسْتَعِدٌّ للقيامِ بواجبه في كُلّ مُناسَبة .
Je l'aime — لا أزالُ أُحِبُّهُ .
Payez —, nous verrons après إدْفَعْ على كُلّ حال ، وسَنَرى فيما بعد .
— est-il que يَبْقَى أنّ ...
Pour —, loc. adv. الى الأبَد ، بشَكْلٍ نِهائيّ .
Presque — غالباً .
Le public de — جُمْهورُ كلّ يوم .
Touloupe sf. جِلْدُ حَمَل ● ثَوْب من جِلْد حَمَل .
Toundra sf. تونْدرا (سَهْبٌ روسيّ مُجَلَّدٌ جُزئياً يَتَميَّز بوجود بعض الأعْشاب فيه) .
Toupet sm. خُصْلة ، ذُؤابةٌ ، ناصية .
— *(fig.)* وَقاحة .
Toupie sf. دَوّامة ، خُذْروف ، بُلْبُل .
— مُقَوْلِبة (آلة يَستَعمِلُها النَّجّار لصُنْع القَوالب المُختلِفة) .
— d'Allemagne خَرّارة (خُذْروف مَعْدِنيّ مُجَوَّف مَثْقوب يُصْدِرُ صَوْتاً موسيقياً فيما هو يدور) .
Quelle vieille — يا لَها من طائشة مُزْعِجة !
Toupiller vi. دَوَّمَ ، تَمَوَّرَ .
— le bois قَوْلَبَ الخَشَب .
Toupilleur sm. مُقَوْلِب (صانعُ الخَشَب بالمُقَوْلِبة) .
Toupilleuse sf. مُقَوْلِبة (آلة يستَعمِلُها النَّجّار لصُنْع القَوالب المختلفة) .
Toupillon sm. خُصَيْلة ، ذُؤَيْبة .
Touque sf. إناء مَعْدِنيّ .
Tour sf. بُرْج (بناءٌ مرتفع دائريّ او مربّع) .
— صَرْح (مَبْنًى مُرْتفِع للسُّكْنَى) .
— de contrôle مَرْقَب (بُرْج المُراقَبة في مَطار) .
— رُخّ (حَجَر في لُعبة الشطرنج) .
Une — de Babel بُرْجُ بابل (مَكان تُتَكَلَّم فيه كلّ اللُّغات) .
— d'ivoire بُرْج عاجيّ (مَوْقِفٌ مُسْتَقِلّ وانعِزاليّ يقفهُ من يَرْفُضُ التزام قَضيّة) .
Tour sm. مِخْرَطة ● دَوْرة ودَوَران ● مُحيطُ دائرة .
Faire le — du monde جالَ حَوْلَ العالَم .
Faire le — de la situation استَعْرَضَ المَوْقِف .
Faire un — قامَ بنُزْهة .
— d'horizon إلمامة .
Le — des yeux مُحيطُ العينين .
— de poitrine عَرْضُ الصَّدْر .
— de taille قِياسُ الخَصْر .
— طَوق (حِلْية او زينة حَوْلَ جزء من الجِسْم) .
— de bateleur بَراعةُ بَهْلَوان .
Jouer un bon — قامَ بحيلة خَبيثة .
Ce projet prend un mauvais — هذا المَشْروع يتّخذ مَظْهراً سَيّئاً .
— طَرِيقةُ التَّعْبير [عن الأفكار] .
— de la phrase سِياقُ الجُمْلة .
Parler à son — تَكلَّم بدَوْره .
Partir au quart de — انطَلَقَ بسُرْعة [وبلا صُعوبة] .
— خزانة الصَّدَقات (خزانة مُسْتَديرة ودَوّارة كانت تُوضَعُ سابقاً في المَعابد والمُسْتَشْفَيات يُودِعُها النّاس صدقاتهم من الخارج) .
— صُنْدوقُ اللُّقَطاء (صُنْدوق كان يوضَعُ على مَدْخَل مأوى اللُّقَطاء لتلقّي الاطفال الذين يُراد إدخالهم فيه) .
À — de bras بكُلّ قُوّة الذِّراع .
En un — de main في لَحْظة .
Fait au — حَسَنُ الصُّنْع .
— de bâton أرْباح غير مَشْروعة .
— de main مَهارة يَدَوِيّة .
— de force تَجْربة تتطلّب القوة .
C'est un vrai — de force ! هذا انْتِصار حَقيقيّ !
— de potier دولابُ الخَزّاف (آلة بدائيّة تُدارُ باليَد) .
— de reins التِواء قَطَنيّ .
— à — بالتَّناوُب ، دَوْرياً ، دَواليك .
Touraille sf. مُجَفِّفةُ المُنْبِتة (آلة خاصّة تُجَفِّف المَلْط وغيره في صناعة الجعة) .
Touraillon sm. جَفْتُ الشَّعير (ثُفْل الشعير النّاتج عن صناعة الجعة بعد تَجْفيفه) .
Touranien, ne adj. طُورانيّ (من طوران ، بلاد آسيا الوسطى) .
Tourbe sf. سوقة ، رُعاع ، صَعاليك .
Tourbe sf. تُرْب ، خُثّ (تُراب عُضْويّ قابل الاشْتِعال يَتَكَوَّن من الانْحِلال البطيء لبعض النّباتات الطَّحْلبيّة) .
Tourber vi. استَخْرجَ التُّرْب .
Tourbeux, euse adj. تُرْبيّ ، خُثّيّ (مُتعلّق بالتُّرْب او بالخُثّ ، راجع مادّة سابقة) .

Tourbier sm. تَرّاب (عامل في استخراج التُّرْب) .

Tourbière sf. مَخْثَة (أرضُ الخَثّ او التُّرب) .

Tourbillon sm. إعْصار ، زَوْبعة .

— دُرْدور (دوّامة في مياه البحر) .

Le — du travail دوّامةُ العَمَل .

Tourbillonnaire adj. إعْصاريّ ، زَوْبَعيّ .

Tourbillonnant, e adj. مُزَوْبِع ، مُدَوِّم .

Tourbillonnement sm. زَوْبَعَة وتَزَوْبُع ، تَدْويم .

Tourbillonner vi. دَوَّمَ ، تَزَوْبَعَ .

Tourd sm. *(Ois.)* سُمْنة مُطْرِبة (طائر من القَواطع التي تَتَقَبّل الألْحان وتُرَدّدها) .

— *(Poiss.)* كَيْدَم .

Tourdille adj رَماديّ مُصْفَرّ [اللَّوْن] .

Tourelle sf. بُرَيْج (بُرْج صغير) .

— *(Mus.)* مَجْموعُ الأنابيب [في الأرْغُن] .

— مَخْبَأ مُصَفَّح [توضعُ فيه بعض الأسْلِحة] .

Touret sm. عُجَيْلة ، دولابٌ صغير .

— à polir مِصْقَلة .

— à filet دولابُ المَغْزَل .

— de nez قِناعُ ذِئب .

Tourie sf. جَرَّة .

Tourière *(Soeur —)* adj. راهبة بَوّابة .

Tourillon sm. مِحْوَر ، قُطْب .

— *(Milit.)* مِبْرَم ، مَدارُ [مِدفَع] .

Tourisme sm. سِياحة .

Agence de — وكالة سياحيّة .

Touriste s. سائح ، جَوّال .

Classe — دَرَجة سياحيّة .

Touristique adj. سِياحيّ (مُتعلّق بالسِّياحة) .

Villes — s مُدُن سياحيّة .

Tourlourou sm. *(fam.)* جُنْديّ .

Tourmaline sf. حَجَرٌ كهربائيّ .

Tourment sm. عَذابٌ ، ألَمٌ ، وَجَعٌ .

— *(fig.)* هَمٌّ شَديدٌ ، قَلَقٌ كبيرٌ .

Tourmentant, e adj. مُعَذِّب ، مُوجِع .

Tourmente sf. إعْصار ، زَوْبَعة .

— révolutionnaire اضْطِراباتٌ ثَوْريّة .

Tourmenté, e adj. مُعَذَّب ، مُمَزَّق ، قَلِق .

Mer — e بَحْرٌ هائج .

Vie — e حَياةٌ مُضْطَرِبة .

Sol — أرضٌ مُتَعَرِّجة .

Style — أسلوبٌ مُتَكَلَّف .

Tourmenter vt. عَذَّبَ ، آلَمَ ، أوْجَعَ .

— qqn. et le mettre en colère أزْعَجهُ وأغْضَبهُ .

Les créanciers le tourmentent يُقِضّ الدائِنون مَضْجَعه .

Se — عَذَّبَ نَفْسه .

Tourmenteur, euse adj. et s. مُعَذِّب ، مُؤْلِم .

Tourmentin sm. *(Mar.)* شِراعٌ أماميّ [في سفينة] .

Tournage sm. خَرْط [بالمِخْرَطة] .

— *(Mar.)* خابور ، وَتِد [للتَّوْقيف] .

— d'un film أخْذُ مَناظِر فيلم .

Tournailler vi. جالَ ، حامَ ، حَوَّلَ .

Tournant, e adj. دائرٌ ودَوّار .

Pont — جِسْرٌ مُتَحَرِّك .

Mouvement — *(Milit.)* حَرَكةٌ دائريّة [لِمُحاصرة العَدوّ] .

Escalier — سُلَّمٌ حَلَزونيّ .

Tournant sm. مُنْعَطَفٌ ، مُنْحَرَفٌ .

Les — s de l'histoire عَطَفاتُ التاريخ .

— décisif تَحَوُّل حاسِم [في الأحْداث] .

— *(Techn.)* دولابُ مَطْحَنة .

Tourné sf. بَقيّةُ مَقال [في صَحيفة] .

Tourné, e adj. مَصْنوع [على شكل ما] .

Bien — مُتْقَن ، مُحْكَمُ الصُّنْع .

Mal — بَشِعٌ .

Esprit mal — عَقْلٌ أعْوَج .

Lait — لَبَنٌ مُحَمَّض .

Tourne-à-gauche sm. inv. مُدَوِّرة (آلة تُدير قضيباً حولَ نفسه) .

Tournebouler vt. أفْقَدَ الصَّواب .

Tournebroche sm. مُدَوِّرة السَّفّود [في مِشْواة] .

— مُدَوِّرُ السَّفّود .

Tourne-disque sm. مُدَوِّرة اسطوانات .

Tournedos sm. شَريحةٌ [من خاصِرة بَقَرة] .

Tournée sf. جَوْلة وجَوَلان .

— نَوْبة(مجموع المَشروبات التي يُقدّمها مُسْتَهلك ويَدفع ثَمنها) .

Recevoir une — ضُرِبَ .

Tournemain sm. *(En un —)* بِسُرْعة ، في لَحْظة .

Tourne-pierre sm. *(Ois.)* قُنْبُرةُ الماء (طائر من القَواطع طَويل السّاق ، يَقْتات الدّيدان التي يَلْتَقطها بين الحَصْباء) .

Tourner vt. أدارَ ودَوَّرَ ، بَرَمَ .

— les pages d'un livre قَلَّبَ صَفحات كِتاب .

— la tête لَوى رأسه .

— les yeux vers qqn. تَلَفَّتَ إليه .

— une sauce حَرَّكَ مَرَقة .

— une montagne دارَ حَوْلَ جَبَل .

Plante qui tourne ses feuilles vers la lumière نَبْتة تحوّل أوراقها نحو النور .

— un pied de table خَرَطَ رِجْلَ طاولة .

Bien — une lettre أحْسَن كِتابة رِسالة .

— ses pensées vers... وَجَّه أفكاره نحو...

— une affaire en tous sens قَلَّبَ قَضيّةً على وجوهها .

— en bien, en mal أوّلَ تأويلاً حَسَناً [او سيّئاً] .

— une difficulté تَجَنّبَ صُعوبةً .

— un film صَوَّرَ فيلماً .

La tête lui tourne أُصيبَ بِدُوار .

— le dos à qqn. أولاهُ ظَهْرهُ • عامَلَهُ باحْتِقار .

— qqn. à son gré أدارَهُ كما شاء .

— qqn. en ridicule جَعَلَهُ سُخْرةً ، هُزْأةً .

— le sang [ou le sens] أحْدثَ تأثيراً عَميقاً .

— les talons ابتَعَدَ .

— la tête à qqn. دَوَّخَهُ ، فَتَنَهُ .

— vi. دارَ • جالَ .

Je vis tout — رأيتُ كلَّ شيء يُدَوِّم .

La route tourne الطّريق تَنْعطِف .

Le vent a tourné تَغيَّرت الرّيح .

La chance a tourné — تَحَوّل الحظّ [الى آخرين] .

— autour — حامَ حَوْلَ .

— autour du pot — راوَغَ .

— au tragique — تَحَوّل الى مأساة .

Cela tournera à sa gloire — سيؤدّي هذا الى مَجْده .

Le lait a tourné — حَمِضَ الحَليب .

Le vin a tourné au vinaigre — تَخَلّلَت الخَمْر .

— dans un film — مَثّلَ في رواية .

— à tout vent — جَرى مَعَ كُلّ ريح • تَذَبْذَبَ في الرّأي .

— du côté de qqn. — انْحازَ اليه .

— de l'œil *(fam.)* — أُغمي عليه .

Se — — إسْتَدار .

Se — dans son lit — تَقَلّبَ في سَريره .

Tournesol sm. *(Bot.)* — دَوّارُ الشَّمْس ، عبّادُ الشَّمْس (نَبات زِراعيّ حَوْليّ يُسْتَخرَجُ من ساقه صِبْغ أزْرَق) .

Teinture de — — زُرْقةُ الشّنة .

Tournette sf. — قَفَصٌ دَوّار .

— *(Techn.)* — دَوّارة (آلة للمُجَلّدين ذات عَجَلة) .

Tourneur, euse s. et adj. — خَرّاط .

Derviche — — دَرويش دَوّار .

Tournevis sm. — مِفَكّ البَراغي .

Tournicoter vi. — دارَ ، دَوّمَ .

Tourniller vi. — دارَ ، دَوّمَ .

Tourniole sf. — داحِس وداحوس .

Tourniquer vi. — دارَ ، حَوّمَ .

Tourniquet sm. — مِلْوى ، دَوّارة .

— باب دَوّار (مِصْراع يَدور لِيَسْمح بدُخول شخص واحد او خُروجه) .

— *(Méd.)* — مِرقأة (مِلْقَط لضَغْط الشّرايين ووَقف النّزْف الدّمَويّ) .

— آغية (مُفَجِّرة مِروحيّة تَدور بتأثير ضغط الماء فتنثره كالمطر لِيرشّ الزرع) .

— سَقّاطة ، مِزلاج ، ماسِكة .

— أُسطوانة دوّارة (لعبة تقوم على دوران اسطوانة حولها أرقام) .

— *(Ins.)* — عُومة ، دَوّامة .

Passer au — — مَثَلَ امام محكمة عسكرية .

Tournis sm. — دُوارُ الغنم .

Tournisse sf. — مُعْتَرِضة ، عارِضة ، قائمة .

Tournoi sm. — مُباراة ، مُسابَقة .

Tournoiement sm. — دَوَران • تَحْويم .

Tournois adj. — تُوريّ (صفة نَقْد فَرنسي قديم مسكوك في مدينة «تور» على الطراز الملكيّ) .

Tournoyant, e adj. — دائر ، جائل ، مُدَوِّم .

Tournoyer vi. — حامَ ، وحَوّمَ ، دَوّمَ .

Tournure sf. — هَيْئة ، شَكْل .

— de phrase — صِيغةُ جُمْلة [او سياقها] .

— d'esprit agréable — طريقةُ ذِهْنيّة مَرِحة .

L'affaire prend une bonne — — تَتّخذُ القَضيّة وَجْهاً حَسَناً .

— des événements — مَجْرى الأحداث .

Le projet commence à prendre — — بدأ المشروع يَتَرَسّم .

— خَرّاطة (تَنّورة مُنْتَفِخة تُلْبَس تحت الثّوب) .

— خُراطة (بَقايا مادّة تُوضَع على المِخْرَطة) .

Touron sm. — تورون (حَلْوى اسبانيّة باللّوز والسكّر) .

Tourte sf. — مُدَوّرة (فطيرة مُسْتَديرة باللّحم او السمك) .

— *(fam.)* — أبْلَه .

Tourteau sm. — رَغيف .

— كُسْب (ما يَبْقى من ثُفْل بعد عَصْر البُزور الدّهنيّة ويُسْتَعمل عَلَفاً للبَهائم او سماداً) .

— *(Zool.)* — أَسْوَدُ المَلاقط (سَرَطان كبير الحَجْم ، شَهيّ الطَّعْم ، أسود الملاقط) .

Tourtereau sm. *(Ois.)* — فَرْخُ اليَمام .

— x, pl. — عاشِقان فَتِيّان .

Tourterelle sf. *(Ois.)* — تَرغَلّة ، أطْرُغلّة (جنس طَيْر من القَواطع من فصيلة الحَماميّات) .

Tourtière sf. — مُدَوّرِيّة (إناء طَبْخ • فَطيرةُ المُدَوّرة) .

Touselle sf. — قَمْحٌ مَجرود (قمحٌ مُجَرّد السّنابل من الحَسَك) .

Toussaint sf. — عيدُ جميع القدّيسين (عيد يقع في أوّل تشرين الثاني) .

Tousser vi. — سَعَلَ ، أحَّ • تَنَحْنَحَ .

Tousserie sf. — سُعال مُتَواصِل .

Tousseur, euse s. *(fam.)* — سَعّال (مَنْ يَسعُل غالباً) .

Toussotement sm. — سَعْوَلة (سُعال خَفيف) .

Toussoter vi. — سَعْوَلَ (سَعَلَ سُعالاً خفيفاً) .

Tout, e; tous; toutes adj. — كُلّ ، جَميع وأجمَع .

Veiller — e la nuit — سَهِرَ طول اللّيل .

— le monde est mortel — النّاس مَيّتون .

S'habiller comme — le monde — لَبِسَ كأيّ انسان .

Après — — بَعْد كُلّ حساب ، في نهاية المَطاف .

À — prendre — إجْمالاً .

— autre que vous — أيّاً كان غيرك .

Comme — — كثيراً جداً .

Vous avez — e la liberté de.. — لَدَيْكَ مِلْءُ الحُرّيّة أن ...

Pour — aller — لاستعمال كلّ يوم .

À — e allure — بأقصى سُرْعة .

Somme — e — بالإجمال .

— e la famille — العائلة بأسرها .

L'armée cède sur — e la ligne — يَتَراجَعُ الجَيْش على طول الجَبْهة .

Existence — e de travail — حَياةٌ كُلّها عَمَل .

Dans — le pays — في طول البلاد وعرضها .

— les deux — كِلاهُما .

C'est — e une histoire — هذه قصّةٌ طويلة .

Tout adv. — تَماماً ، كُلّيّاً .

De — premier ordre — من الطّبقة الأولى .

Vêtements — faits — ثياب جاهزة .

— aimable que soit la vertu — مَهْما كانت الفَضيلة مَحْبوبة ..

— au plus — على الأكثر .

— doucement — رُوَيْداً !

Pour — de bon جدّيّاً .

— de suite حالاً وفي الحال .

Il a — plein de projets لديه مشاريع كثيرة .

C'est joli — plein هذا جميل تماماً .

Du — أبداً ، على الإطلاق .

— à fait كلّيّاً .

Tout sm. الكلّ ، المجموع ، الجملة .

Le — est de réussir المهمّ أن تنجح .

Risquer le — pour le — جازف بالكلّ ليربح الكلّ .

La situation a changé du — au — انقلب الوضع رأساً على عقب .

Rien du — لا شيء . ألبتّة .

Tout-à-l'égout sm. تفريغ مباشر (نزح المادّة البرازيّة مباشرة في البلاّعة) .

Toute-bonne sf. *(Bot.)* قويسة قاسية (جنبة بريّة عطرة ورديّة الأزهار) .

Toute-épice sf. *(Bot.)* فليفل حلو (شجرة من فصيلة الآسيّات يستعمل مسحوقها في عدّة مآكل) .

Toutefois adv. غير أنّ ، إلاّ أنّ ، لكن ، مع ذلك . بالمقابل .

Si — il veut venir هذا إذا أراد المجيء .

Toute-puissance sf. قدرة كلّيّة .

La — القدرة الربّانيّة [او الإلهيّة] .

Toutou sm. توتو (كلب في لغة الاطفال) .

Tout-puissant, toute-puissante adj. كلّيّ القدرة ، قادر على كلّ شيء .

Tout-puissant sm. *(Le —)* الله .

Tout-terrain adj. *(Véhicule —)* مركبة كلأرضيّة (مركبة تسير في كلّ أرض) .

Faire du — سار عبر الحقول .

Tout-venant sm. فحم خام .

— *(fig.)* خليط .

Toux sf. سعال وسعلة .

— grasse سعال نخاميّ .

— sèche سعال جافّ .

Toxémie sf. *(Méd.)* إنسمام الدم .

Toxicité sf. سمّيّة (صفة التسمّم) .

Toxicologie sf. سمامة . (مبحث السمّ وتأثيره) .

Toxicologique adj. سماميّ (متعلّق بالسمامة ، راجع المادة السابقة) .

Toxicologue s. اختصاصيّ بالسمّ .

Toxicomane adj. et s. مدمن مخدّرات سامّة .

Toxicomanie sf. إدمان المخدّرات السامّة .

Toxicose sf. إنسمام وتسمّم .

Toxine sf. ذيفان ، سمّين .

Toxique sm. سمّ .

— adj. سامّ .

Traban sm. رمّاح (حامل رمح في حرس أمراء سكانديناڤيا أو الجيش السويسري).

Trabe sf. صاري العلم .

Trabée sf. ثوب أرجوانيّ [عند الرومان] .

Trac *(Tout à —)* Loc. adv. فجأة . إرتجالاً .

Trac sm. خوف ، فزع ، وجل .

Avoir le — تهيّب الجمهور .

Traçage sm. رسم . تخطيط .

Traçant, e adj. *(Balle — e)* رصاصة خطّاطة (رصاصة مزوّدة بمادّة مضيئة).

Racine — e جذر مدّاد (جذر ينتشب أفقيّاً وعلى السوق التي تفترش التربة) .

Tracas sm. همّ ، قلق . ارتباك .

Tracasser vt. أهمّ ، أقلق . أربك .

Se — قلق . إرتبك .

Tracasserie sf. إزعاج ، إقلاق . قلق ، انزعاج .

Tracassier, ère adj. مزعج ، مقلق ، مربك .

Tracassin sm. *(fam.)* قلق المزاج .

Trace sf. أثر ، عقبة .

La — d'une brûlure ندبة حرق .

Cette aventure a laissé des — s profondes en lui هذه المغامرة طبعته بطابعها .

On ne trouve pas — de cet événement chez les historiens لا ذكر لهذا الحادث لدى المؤرخين .

— s. pl. بقايا قليلة .

Marcher sur les — s de qqn. حذا حذوه .

— d'une droite sur un plan *(Math.)* نقطة التقاء مستقيم مع مستوٍ .

Tracé sm. *(Techn.)* رسم ، تخطيط .

Tracement sm. رسم ، اختطاط .

Tracer vt. خطّ ، وخطّط ، رسم .

— des lettres كتب رسائل .

— une ligne de conduite وضع خطّة عمل .

— à qqn. sa conduite أرشده .

— le chemin à qqn. شقّ له الطريق .

— vi. عدا ، ركض .

Racine qui trace جذر يتمدّد .

Traceret sm. v. **Traçoir**.

Traceur, euse adj. et s. خاطّ ، راسم .

— عنصر استشفافيّ (عنصر يمكن تتبّعه في الجسم خلال العمليّات البيولوجيّة او الكيمائيّة ، بفضل نشاطه الإشعاعيّ) .

Trachéal, e, aux adj. رغامويّ ، قصبيّ (مختصّ بقصبة الرئة) .

Trachée sf. v. **Trachée-artère**.

— *(Zool.)* أنبوب التنفّس (عضو من أعضاء جسم الحشرات) .

— *(Bot.)* وعاء كامل (نموذج من قناة خشبيّة وظيفتها نقل النسغ) .

Trachée-artère sf. *(Anat.)* رغامى (قصبة الرئة) .

Trachéen, ne adj. رغاميّ (متعلّق بالرغامى) .

Trachéite sf. *(Méd.)* إلتهاب الرغامى .

Trachéotomie sf. *(Chir.)* خزع الرغامى .

Trachome sm. *(Méd.)* حثار ، تراخوما (رمد حبيبيّ) .

Trachyte sm. تراكيت (صخر بركانيّ) .

Traçoir sm. منقش [للخطّ] .

Tract sm. منشور (كرّاسة او ورقة دعاية سياسيّة او دينيّة) .

Tractation sf. مساومة ، أخذ وعطاء .

Tracté, e adj. مجرور (مسحوب بجرّار).

Tracteur sm. جرّارة ، ساحبة .

Tractif, ive adj. سحبيّ ، جرّيّ (ما يتعلّق بالسحب او الجرّ) .

Traction sf. سحب ، جرّ ، جذب واجتذاب .

— *(Ch. de f.)* دائرةُ القَطْر .

— *(Mécan.)* مَدّ ، مَطّ .

— *(Sports.)* حرَكةُ الجَذْب (حركة لجَذْب الجِسم المُعلَّق بحبْل الى مُستوى اليدَيْن) .

— avant جاذِبٌ أماميّ (جهاز رُكِّزَ الجُهْد التحريكيّ الذي ينقُلُه الى العَجلات الاماميّة في سيّارة) .

— rythmique de la langue جَرٌّ اللِّسان الإيقاعيّ (حركة تُستعمَل لتنشيط التنفُّس لدى الغَرقى او المَخنوقين).

Tractoriste sm. سائق جرّارة .

Tractus sm. *(Anat.)* خُطوط (مجموع الخُيوط او الأعصاب في عُضو) .

Tradescantia sm. *(Bot.)* عَنْكَبُوتيّة (نَبات عُشْبيّ يُزْرَعُ لِزَهْره) .

Trade-union sf. نقابةُ عُمّال [في بريطانيا].

Traditeur s. et adj. m. مُسَلِّم (أحدُ جماعة المُسلِّمين المسيحيين الذين سلّموا الكُتب المُقدّسة للوثنيّين).

Tradition sf. *(Dr.)* اقْتِلاد ، إعْطاء ، تَسليم .

— نَقْل عَن ، رواية ، تَسامُع ، عُرف ، مأثور .

— تَقْليد (ما يُتَوارَث خَلَفاً عن سَلَف من الشَّعائر والأقاويل والأخبار التي لم تُدوَّن) .

— musulmane سُنّة • حَديث شَريف.

La — ou les — s التَّقاليد .

La — poulaire v. Folklore.

De — v. Traditionnel.

Traditionalisme sm. تَقْليديّة ، إمْتِثاليّة (شِدّة الاحترام للتقاليد ، ولا سيّما في المَسائل الدّينيّة) .

— *(Philo.)* سَلَفيّة .

Traditionaliste adj. تَقْليديّ (تَعبير التَّقْليديّة ، راجع المادّة السابقة) .

Traditionnaire adj. et s. تَقْليديّ تلموديّ (يَهوديّ يُفسِّر الكِتاب المُقدّس حسَب التقليد التَّلْموديّ) .

Traditionnel, le adj. تَقْليديّ • عاديّ • مألوف .

Traditionnellement adv. تَقْليديّاً ، حسَب العُرْف [او العادة] .

Traducteur, trice s. ناقِل ، مُتَرْجِم .

— *(Techn.)* مُحَوِّل (جهاز يُحوِّل تيّاراً كهربائيّاً الى انطباعات صَوْتيّة).

Traduction sf. نَقْل ، تَرجَمة .

Lire une — de Platon قرَأ كِتاباً مُتَرْجَماً عن أفلاطون .

— de la pensée de qqn. تَفْسيرُ أفكاره.

— automatique تَرْجَمة آليّة (ترجمة نَصّ بواسطة آلة الكترونيّة) .

Traduire vt. نَقَلَ ، تَرجَمَ .

— une pensée عَبَّر عن فِكْرة .

— en justice قاضى ، إخْتَصمَ أمام القَضاء .

Se — تُرجِمَ ، نُقِلَ • ظَهَر .

L'opération se traduit par une perte العَمليّة تَتَمخَّض عن خسارة .

Traduisible adj. يُتَرجَم ، يُنْقَل ، مُمكِنةٌ تَرْجمته .

Trafalgar s. pr. *(Coup de —)* حَدَثٌ خَطير [غير مُتوقَّع] .

Trafic sm. تِجارة [غير مَشْروعة] .

Elle fait — de ses charmes تَسْتَسْلِم للبِغاء .

— d'influence *(Dr.)* اتّجار بالنّفوذ .

— des stupéfiants مُتاجرةٌ بالمُخدِّرات.

— des armes تَهْريبُ أسْلحة .

— سَيْر ، حرَكةُ المُرور .

Trafiquant, e s. مُتاجِر • مُهرِّب .

Trafiquer vi. اتّجرَ ، تكَسَّبَ .

— استغَلَّ نُفوذه .

Tragédie sf. مأساة (قَصيدة مَسْرحيّة تُعبِّر عن صِراع شَخْصيّات تجاه قَدَر خاصّ) .

— *(fig.)* فاجِعة ، مأساة .

Tragédien, ne s. مُمَثِّلُ المآسي .

Tragi-comédie sf. مأساة هزليّة (عَمَل أدبيّ يَجمَع بين المأساة والمَهْزلة) .

— مأساة سَعيدة (في القرن السابع عشر ، مأساة تَنْتهي نهاية سعيدة) .

— *(fig.)* مَزيج من جِدّ وهَزْل .

Tragi-comique adj. مأساويّ هَزْليّ • مُحْزِن مُضْحِك .

Tragique adj. مأساويّ ومأسانيّ (مُتعلّق بفَنّ المأساة) .

— فاجِع ومُفْجِع .

Le —, sm. فَنّ المأساة • مؤلّف مأساة.

Le — de certaines situations فَظاعةُ بعض المَواقف .

Prendre au — نَظَر بخُطورة .

Ce n'est pas — لَيْس الأمْر خطيراً .

Tragiquement adv. مأساويّاً • بفاجعة • بخُطورة .

Tragus sm. *(Anat.)* وَتِدُ الأُذُن .

Trahir vt. خانَ ، غَدَر بِـ ..

— ses serments نَكَث بعُهوده .

— un secret أفْشى سِرّاً .

— la pensée de qqn. شوَّه فِكْرته .

Sa mémoire l'a trahi خذَلَتْهُ ذاكرته.

— les intérêts de qqn. أضرَّ بمصالحه.

— les espoirs خيَّب الآمال .

De peur de — l'émotion خشيةَ من كَشْف الانفعال .

Se — كَشَف نفسه ، فَضَح نفسه .

Trahison sf. خيانة ، غَدْر .

Par — غيلةً ، غَدْراً .

Haute — خيانة عُظْمى .

Traille sf. جِسْر مُعلّق ، مِعْبَر [بين ضفّتين] .

— v. Chalut.

Train sm. مَشْي ، سَيْر • جَرْيٌ ، عَدْوٌ.

Aller son — أخذَ مَجْراه .

Aller à fond de — جرى بأقصى السرعة.

Le travail va bon — العَمَل على قَدَم وساق .

— de mulets قافلةُ بِغال .

— *(Chem. de f.)* قِطار .

— omnibus قِطار وقّاف .

— de roues مَجْموعة عَجَلات .

— d'artillerie نَقْل مدفعيّة .

— d'atterrissage عَجَلاتُ الهُبوط .

C'est le diable et son — هذا صَعْبٌ جدّاً .

— de maison خدَم بَيْت .

Mener grand — عاشَ عيشةً باذخة .

Mener bon — أرْسَلَ سريعاً .

Nous avons fait du — صَخِبْنا كثيراً .

Mener le — جاء مُجلّياً [في سِباق] .

Être en — هُوَ في وَضْع جيِّد .

Il est en — de lire . إنه يقرأ الآن

Mettre l'affaire en — شرع في العمل .

Mise en — شروع ، مباشرة ، عمل تمهيدي .

— avant قادمة .

— arrière . مقطورة [مدفع] خلفية

— de bois طوف جذوع .

— de devant, — de derrière مقدمة حصان ، مؤخرة حصان .

— express, — direct قطار لا يتوقف الا في المحطات الرئيسية .

— de laminoir . أسطوانات المصفحة

— mixte قطار مختلط (قطار يتألف من عربات للمسافرين واخرى للبضائع) .

— d'ondes دفعة موجات .

— roulement عجلات الدرجان .

— de vie نسق المعيشة ، سياق الحياة .

Le — ordinaire des jours العمل اليومي الرتيب .

Du — où vont les choses إذا ظلت الأمور هكذا .

Traînage sm. جر ، سحب ، جذب .

Traînailler vt. et vi. v. **Traînasser**.

Traînant, e adj. سابغ ، منسحب .

Parler d'une voix — e تكلم بصوت فاتر .

Traînard, e s. زاحف ، متجرجر • (متأخر عن رفاقه) .

— بطيء جداً [في أعماله] .

Traînasser vt. جرجر (تباطأ في عمل) .

— تسكع ، تشرد .

Traîne sf. إنجرار ، إنسحاب .

— رفل (ذيل ثوب منسحب) .

— إبالة كبيرة .

À la — في المؤخرة • بإهمال .

Un écolier à la — . تلميذ متخلف

Tirer la — pleine de poissons سحب الشبكة ملأى بالسمك .

Traîneau sm. زلاجة ومزلج (مركبة الجليد) .

— v. Senne.

Traînée sf. جملة ، كمية ، سحابة .

— de poudre نثار بارود .

— d'un comète ذيل مذنب .

— (*Aéro.*) سحب (قوة ساحبة) .

— خيط صنارة طويل .

— (*fam.*) مومس .

Traîne-malheur ou **Traîne-misère** sm. inv. بئيس .

Traînement sm. سحب ، جر .

Traîner vt. سحب ـَ ، جرّ ـُ • قطر ـُ .

Il traîne avec lui toute sa famille يصطحب معه أسرته كلها .

— une misérable existence ساق حياة بئيسة .

— une affaire en longueur أجّل إنهاء قضية .

— les pieds جرجر قدميه .

— vi. إنسحب ، إنجرّ ، إسترسل .

Ses livres traînent par terre كتبه مبعثرة على الأرض .

Tout traîne dans cette maison كل شيء ينبو عن مكانه في هذا البيت .

Il traîne partout يتسكع في كل مكان .

Des restes de barbarie traînent encore dans la civilisation moderne ما تزال في الحضارة الحديثة بقايا بربرية .

Ne traîne pas en rentrant de l'école لا تتباطأ لدى عودتك من المدرسة .

Se — حبا ، زحف ، جر قدميه .

Se — aux pieds de qqn. ابتهل اليه راكعاً • تذلل له .

Traînerie sf. جرجرة ، زحف .

Traîneur, euse adj. جار ، ساحب • زاحف .

— de sabre متفاخر ، متنفج .

— de cafés, des rues متسكع .

Trainglot sm. جندي القطار (جندي يكلف بحراسة قطار العتاد العسكري) .

Training sf. تدريب [رياضي] .

— autogène تدريب ذاتي (طريقة طبنفسية للراحة والاستجمام) .

Train-train ou **Traintrain** sm. رتابة .

Traire vt. حلب ـِ ، واحتلب .

Trait adj. (*Or —*) ذهب مسلك (ذهب محوّل الى أسلاك) .

Trait sm. جر ، سحب • قطر .

— مجر (مطول الجر في العجلة) .

— حربة ، نبل ، سهم ، مزراق .

— خط ، سطر .

Dessin au — رسم بالقلم .

— (*Mus.*) مقطع بارع .

— de feu شعاع .

— d'esprit نكتة ، لطيفة .

— de génie إشراقة عبقرية .

C'est un — de notre époque هذه سمة لعصرنا .

Les grands — s الخطوط الكبرى .

Cela n'a aucun — avec la question لا علاقة لهذا البتة بالموضوع .

Les — s du visage قسمات الوجه .

Boire d'un — شرب جرعة واحدة .

Partir comme un — انطلق بسرعة .

Copier — pour — نقل بدقة .

Dormir d'un — jusqu'au lendemain نام سحبة واحدة حتى اليوم التالي .

Raconter à grands — s روى بلا تفصيل .

D'un — de plume بشطحة قلم .

— d'une scie معلم منشار .

Traitable adj. يعالج ، ممكن المعالجة .

— سلس القياد ، لين الجانب .

Traitant, e adj. (*Médecin —*) طبيب معالج .

Trait d'union sm. (*Gramm.*) علامة وصل .

— (*fig.*) وسيط ، صلة وصل .

Traite sf. حلب واحتلاب .

Faire une longue — سار مسافة طويلة .

— (*Dr.*) كمبيالة ، سفتجة .

Tout d'une —, d'une seule — دُفْعَةً واحِدة ، بلا انْقِطاع .

— des Blanches تِجارةُ الرَّقيق الأبيض [للبِغاء] .

— des Noirs ou des Nègres نِخاسة ، تِجارةُ العَبيد .

Traité sm. بَحث، مَقالة، دِراسة، مُؤلَّف.

— مُعاهَدة ، إتِّفاق .

Traitement sm. مُعامَلة وتَعامُل • عِلاج ومُعالَجة .

— راتِب ومُرَتَّب ، مَعاش .

— *(Cin.)* تَوْسيع مَوْضوع فيلم .

— مُعالَجة المَوادِّ الأوَّليَّة .

— de l'information مُعالَجةُ الإعْلام (استِعْمال الحاسِبات الالكترونيَّة لتحقيق عمليّات مُعَقَّدة تَهْدِف الى غايات علميّة الخ ..)

— de surface عِلاجُ السَّطْح (عَمليَّة سَطْحيَّة على قِطْعة نَقْديَّة لتَغْيير خَصائِصها او لتَغْطِيَتها بطَبَقة حامية) .

Mauvais — s مُعامَلة سَيِّئة [من ضَرْب وسِواه] .

Traiter vt. عامَلَ • عالَجَ .

— قَرى ، أضافَ ، أطْعَمَ .

— une question بَحَثَ مَوْضوعاً .

— un malade داوى مَريضاً .

— qqn. de voleur وَصَفه باللِّصِّ .

— un minerai حَوَّل رِكازاً .

— de la paix خَطَبَ [أو كَتَبَ] في السَّلام .

Je veux — avec vous أُريدُ ان أتَفاوَض معك .

Traiteur sm. صاحبُ مَطْعَم [او مَطْبَخ] • مُمَوِّنٌ بالطَّعام .

Traître, esse adj. et s. خائِن • غادِر .

Ne pas dire un — mot لَزِمَ صَمْتاً مُطْبِقاً .

En — غَدْراً .

Traîtreusement adv. غَدْراً .

Traîtrise sf. خيانة • خِداع .

Trajectoire sf. مَسارُ المَقْذوف ، مَحْرَك .

— d'une planète مَدارُ كَوْكَب .

Trajet sm. مَسافة • مَسير ، مَسيرة .

Tralala sm. *(Fam.)* بَهْرَجة .

Tram sm. تُرام ، قِطار كَهْرَبائيّ (مُخْتَصر Tramway) .

Tramail ou Trémail sm. شَبَكةٌ مُثَلَّثة [للصَّيْد] .

Trame sf. لُحْمة ، نير • بِنْيَة شَبَكة .

— شاشةُ الحَفْر (شاشة مُربَّعة توضَعُ بين الصورة الأصلية والطبقة الحسّاسة في عمليّة الحَفْر على الزِّنْك) .

— *(fig.)* حَبْكة • نَسيج ، تَرْكيب .

Ourdir une — دَبَّر مؤامرة .

Tramer vt. ألْحَمَ ، نارَ ـ ونَيَّر .

— *(fig.)* حَبَك ، نَسَج .

— une conspiration دَبَّر مؤامرة .

Se — حُبِك • دُبِّر .

Trameur, euse s. نَيّار (ناسِجُ خُيوط اللُّحْمة) .

Trameuse sf. مُنَيِّرة (آلة لنَسْج الأنْيار).

Traminot sm. عامِلُ تُرام .

Tramontane sf. جِهة الشَّمال [في مَناطِق البحر الأبيض المتوسِّط] .

— نَجْمَةُ القُطْب .

— ريحُ الشَّمال .

Perdre la — أضاعَ وُجْهَتَهُ .

Tramp sm. سَفينةُ شَحْن [غير نِظاميّة] .

Tramping sm. مِلاحة بالطَّلَب [من غير خَطّ سَيْر مُحَدَّد] .

Tramway ou Tram sm. ترام • عَرَبةُ ترام ، حافِلة كهربائيّة .

Tranchage sm. تَجْزِئة ، تَقْطيع .

Tranchant, e adj. قاطِع ، قاضِب ، صارِم ، حادّ .

Outil — آلةٌ جارِحة .

Couleurs — es ألْوان فاقِعة .

Ton — لَهْجة جازِمة [او حاسِمة] .

Tranchant sm. حَدّ ، حَرْف ، شَفْرة .

Argument à double — s حُجَّة ذات نَتيجتَين مُتَعاكِسَتَيْن .

Tranche sf. قِطْعة ، شِقّة ، جِذْمة .

— de viande شَريحةُ لَحْم .

— d'un livre حافةُ كِتاب .

— de trois chiffres سِلْسِلةُ أرقام ثلاثة.

— d'un canon مَقْطَعُ مِدْفَع .

— de revenu شَريحة من الدَّخل .

Emprunt en — s قَرْضٌ بالتَّقْسيط .

— verticale قَطْع عَموديّ .

S'en payer une — تَسَلّى كثيراً .

Tranché, e adj. واضِح ، بَيِّن ، مُتَمَيِّز .

— مَقْطوع ، مُجَزَّأ .

Opinion — e رأيٌ حاسِم .

Tranchée sf. حَفيرة • خَنْدَق .

Guerre de — s حَرْبُ الخَنادق .

— s. pl. *(Méd.)* قُداد (مَغْصٌ شديد جدّاً) .

— مَخْرَفة (طَريق بَين صَفَّيْن من الأشجار) .

Tranchée-abri sf. خَنْدَقٌ ـ مَلْجأ .

Tranchefile sf. *(Arts graph.)* مُدَرَّجة [في طَرَفَيْ كِتاب] .

Tranchefiler vt. وَضَعَ ـ مُدَرَّجة [في طَرَفَيْ كتاب] .

Tranchelard sm. ساطور (سِكّين المَطْبَخ).

Tranche-montagne sm. جَخّاف ، مُتَنَفِّخ .

Trancher vt. قَطَعَ ـ ، فَصَلَ ـ ، جَزَمَ ـ .

— une question بَتَّ مسألة .

— une difficulté حَلَّ صُعوبةً .

— le mot تكلَّم بحَسْم .

Il tranche sur tout يَتَحكَّمُ بجرأة في كلّ شيء .

— dans le vif استَخْدَم الوَسائل النّاجعة.

— vi. تَبايَنَ ، إخْتَلَف عن .

Ces couleurs ne tranchent pas assez هذه الألْوان لا تَتَمايَز تَمايُزاً كافياً .

Tranchet sm. مِقَدّ ومِقَدّة (شَفْرةُ الإسكاف) .

Trancheur sm. قاطِعُ الرُّكاز [في منجم] .
— *(Mar.)* مُنَظِّف السَّمك .
— **euse**, sf. قَطّاعة [أحجار] .
Tranchoir sm. وَضَم (خَشَبةُ الجزّار) .
— مِقصَل الخُضار .
— *(Poiss.)* مِنْجَلِيّة • (سَمَكة على شكل مِنْجل) .
Tranquille adj. هادئ ، ساكِن .
Il a la conscience — هو ناعِمُ البال ، قَريرُ العَيْن .
Laissez-moi — دَعْني وَشأني .
Laissez ça — لا تَهْتَمّ بهذا .
Baume — مَرْهَم مُهَدِّئ .
Tranquillement adv. بهُدوء ، بسُكون • براحة بال .
Tranquillisant, e adj. مُهَدِّئ، مُسَكِّن • مُطَمْئِن .
Tranquillisant sm. مُهَدِّئ ، مُسَكِّن (عقّار مُهَدِّئ للأعصاب) .
Tranquilliser vt. هَدّأ ، سكَّن .
Se — إطْمأنّ ، قَرّت عَيْنُه .
Tranquillité sf. هُدوء ، سَكينة وسُكون ، قَرارة .
— morale طُمأنينة .
Troubler la — publique أخلّ بالأمن .
En toute — من غير إزعاج .
Transaction sf. مُعاملة [تجاريّة أو مصْفقيّة] .
— *(Dr.)* عَقْد ، عَهْد ، اتّفاق .
— *(Dr.)* صُلْح ومُصالحة .
— de la conscience تَسْوية ضَميريّة .
Transactionnel, le adj. تَصالُحيّ (له طابع الصُّلْح والتَّسْوية) .
Transafricain, e adj. عَبْر افريقيا .
Transalpin, e adj. فيما وَراء الألب .
Transandin, e adj. عَبْرَ جِبال الأنْد .
Transat sm. *(fam.)* كُرْسيّ طَويل .
Transatlantique adj. فيما وَراء الاطْلَسيّ .
— sm. عابِرةُ المُحيط (باخِرة تَقومُ بالملاحة بين العالَمَين القديم والجديد) .
Transbordement sm. مُسافَنة (نَقْلُ بَضائع او رُكّاب من سفينة الى أخرى) .
Transborder vt. سافَنَ (نَقَل بضائع أو رُكّاباً من سفينة الى أخرى) .

Transbordeur s. et adj. مُسافِن (جهازُ المُسافَنة ، راجع المادّة السابقة) .
Pont — جِسْرٌ مُناقِل (جِسْر مُعَلَّق يُسْتَخدم للعُبور من ضفّة الى أخرى) .
Transcaspien, ne adj. فيما وَراء بَحْر قَزْوين .
Transcaspien sm. عابِرُ قَزْوين (خطّ حَديديّ يمتدّ بين بحر قزوين وطشقند) .
Transcaucasien, ne adj. فيما وَراء القوقاز .
Transcendance sf. تَفَوُّق ، سُمُوّ ، عَظَمة .
— *(Philo.)* تَعالٍ، تجاوُزٌ (وقوع وَراء نِطاق المَعْرفة أو الخِبْرة • كَيْنونة فوق الوجود الماديّ ومفارَقة له) .
Transcendant, e adj. فائق ، سامٍ ، عَظيم • مُتَعالٍ .
Il est — هو رَفيع الشّأن .
— *(Philo.)* مُفارِق (وَصْف يُطْلَق للدّلالة على سُموّ الله على المَخْلوقات ومُفارَقته لها • استعمله كانط بمَعْنى السُّموّ من حيث الوجود ومن حيث المعْرفة حين تُطْلَق الصُّوَر الفِكْريّة الى ما بعد التّجْربة) .
Analyse — e *(Math.)* حِسابُ الكمّيّة الصُّغْرى .
Mathématiques — es رياضيّات عُلْيا .
Transcendantal, e, aux adj. استِعلائيّ (عند كانط ، صفةٌ للمعاني او المبادئ التي يَعْتَبِرُها خاصّة بالفِكْر وَحْدَهُ والتي يَدْعوها باطنة او ذاتيّة طُبِّقَت في حُدود التّجْربة) .
Transcendantalisme sm. *(Philo.)* استعلائيّة (فلسفة تَقرُّ الصُّوَر والمعاني سابقةً على التّجْربة ، وهي فلسفة مدرسة أمرسون الامريكيّة المُتَميِّزة بصوفيّة أحاديّة) .
Transcender vt. *(Philo.)* استعلى (تَجاوَزَ عالَم المَعْرِفة) .
— vi. *(fam.)* تَفَوَّق على الجميع .
Se — تَجاوَزَ نَفْسه .
Transcodage sm. تَرَقْنة • (تَرْجَمة الى قانون مُخْتَلف) .
Transcoder vt. تَرَقْنَ (راجع المادّة السابقة) .
Transcontinental, e, aux adj. عابر قارّة .

Transcripteur sm. ناقِل ، ناسِخ • آلة نَسْخ .
Transcription sf. نَقْل ، نَسْخ • تدْوين ، تسجيل .
— *(Mus.)* تكْييف موسيقيّ .
— *(Dr.)* نُسْخة من تَسْجيل • ابداعُ نُسْخة .
Transcrire vt. نَقَلَ ، نَسَخَ • دَوَّنَ ، سَجَّل .
— *(Mus.)* كَيَّفَ لَحْناً [حتى يُلائم آلةً لم يُوضَع لها في الأصْل] .
Transe sf. رِعْدة ، ذُعْر ، رُعْب ، رَوْع .
Entrer en — ارْتَعَدَ [بتأثير عاطفة] .
Être en — ثارت أعْصابُه .
Transept sm. جَناح مُصالِب [في كنيسة] .
Transfèrement sm. نَقْل ، تَحْويل • تَرْحيل .
Transférer vt. نَقَلَ ، حَوَّل ، رَحَّل .
— un droit خَلّى حقّاً .
Transfert sm. نَقْل ، تَحْويل ، تَرْحيل .
— de propriété انتقالُ مِلْكيّة .
— تَبْديلُ اسم [على سِجلّ رَسْميّ] .
— *(Psycho.)* تَحْويل (انتقالُ مَشاعر المريض العَقْليّة أثناء التحليل من المَواقف او الاشْخاص التي ابتعثتها أصْلاً الى شخص المُحلِّل نفسه) .
— *(Psycho.)* نَقْلة (ظاهرة يُغيِّر بها نشاط فِكْريّ او يَدَويّ نشاطاً آخر تابعاً له إمّا بجَعْله أسْهل ، فهي نَقْلة إيجابيّة ، او مُسْتحيلاً ، فهي نَقْلة سَلْبيّة) .
— s. pl. نُقول (مجموع العمليّات الماليّة في إطار الميزانيّة او بواسطة الضّمان الاجتماعي لإعادة تَوْزيع المداخيل) .
Transfiguration sf. تَغْييرُ الوَجْه [او الهَيْئة] • تَغيُّر الوَجه [او الهَيْئة] .
La — *(Relig. Chrét.)* تَجَلّي السيّد المَسيح .
Fête de la — عيدُ التجلّي .
— صورةُ التجلّي (عَمَل فنّيّ مُسْتَوْحى من تَجَلّي السيّد المَسيح) .
Transfigurer vt. غَيَّر الوَجه [او الهَيْئة] .
— *(fig.)* جَمَّل .
Transfiler vt. *(Mar.)* شَبَّكَ ، وشَبَّكَ .

Transfini, e adj. *(Nombre —)* عدد عبر نهائي (عدد متخيل لتقدير غنى مجموعة لا نهائية بالعناصر).

Transfixion sf. *(Chirur.)* خل (طريقة للاستئصال تقوم على النفاذ بالمشرط الى العضو المراد قطعه وعلى بت اللحم من داخل الى خارج).

Transformable adj. يتحول، قابل التحول [او التحويل].

Transformateur, trice adj. محول، مغير.

Transformateur sm. *(Élect.)* محولة ومحول.

Transformation sf. تحويل، تغيير • تحول، تغير.

— *(Biol.)* استحالة (حركة في الكيف تقتضي التغير مع بقاء الصورة النوعية).

Transformer vt. حول، غير، بدل، قلب ـ إلى.

— نقل [من مجموعة إلى أخرى].

— *(fig.)* حسن، جمل.

— une équation حول معادلة.

Se — تحول، تغير.

L'eau se transforme en vapeur يستحيل الماء الى بخار.

Transformisme sm. تحولية، مذهب التحول (نظرية علمية تزعم عدم ثبوت الأنواع الحية لأنها في تطور متواصل).

Transformiste adj. et s. تحولي (متعلق بالتحولية أو من أنصارها، راجع المادة السابقة).

Transfuge sm. [جندي] فار الى العدو. — منشق [عن حزب ليلتحق بسواه].

Transfuser vt. أصفق (حول سائلاً من إناء الى آخر).

— le sang نقل الدم [من شخص الى آخر].

Transfuseur sm. ناقل الدم [من شخص الى آخر].

Transfusion sf. إصفاق (نقل سائل من إناء الى آخر).

— du sang نقل الدم.

Transgresser vt. انتهك، خالف، خرق ـ [القانون].

Transgresseur sm. منتهك، مخالف، خارق [القانون].

Transgressif, ive adj. إنتهاكي، تجاوزي.

Transgression sf. إنتهاك، مخالفة، خرق [القانون].

— marine تعد بحري (حركة للأمواج يتجاوز بها البحر مساحات قارية مجاورة).

Transhumance sf. إنتجاع ونجعة (إرتياد الماشية الكلأ في مواضعه).

Transhumant, e adj. منتجع (حالة الماشية التي ترتاد الكلأ في مواضعه).

Transhumer vi. إنتجع (راجع ما سبق).

Transi, e adj. مرتعد.

— *(Archéol.)* تمثال ميت كيل (منحوتة من القرون الوسطى تنخرها الدود).

Transiger vi. تراضى، توافق.

— une affaire تصالح في دعوى.

Mieux vaut — que plaider الصلح خير من التقاضي.

— avec son devoir تساهل في أداء واجبه.

— avec sa conscience خالف ضميره.

Transir vt. أرعد (جعل المرء يرتعد برداً).

— *(fig.)* أرجف [خوفاً او من حمى].

— vi. إرتعدت فرائصه.

Transistor sm. ترانزستور (أداة الكترونية لتقويم التيارات الكهربائية وتضخيمها • جهاز استقبال مزود بأداة الكترونية ومغذى ببطاريات).

Transistorisé, e adj. *(Appareil —)* جهاز مترنز • (جهاز استبدلت فيه الانابيب الالكترونية بترانزستورات).

Transit sm. عبور، مرور، انتقال • نقل [أشخاص او بضائع — من مكان إلى آخر].

Marchandises en — بضائع عابرة.

Transitaire adj. عبوري وعابر (خاص بالعبور).

Pays — بلد عبور • (بلد تعبره البضائع).

— sm. وسيط العبور.

Transiter vi. مر، عبر.

— des marchandises مرر بضائع.

Transitif, ive adj. *(Verbe —)* فعل متعد.

Relation — ive *(Math.)* علاقة متعدية.

Action — ive *(Log.)* عمل متعد (عمل يتعدى الى شيء خارج مؤثراً فيه).

Transition sf. تحول، إنتقال (تغير من حال إلى حال).

— *(fig.)* مرحلة وسطى.

— *(Mus.)* جسر (مقطع موسيقي يستخدم للانتقال من لحن الى آخر).

De — إنتقالي.

Sans — بلا تمهيد.

Transitivement adv. *(Gramm.)* تعدية، بالتعدية.

Transitivité sf. انتقالية (صفة ما هو انتقالي).

— *(Gramm. et log.)* تعدية.

Transitoire adj. جائز، عابر، وقتي.

Période — فترة انتقال.

Transitoirement adv. عبوراً • انتقالياً.

Translatif, ive adj. *(Dr.)* ناقل، منشىء.

Acte — de propriété عقد تخلية ملكية.

Translation sf. نقل، تحويل.

— d'une fête تأجيل حفلة.

Mouvement de — حركة انتقالية.

Translitération ou **Translittération** sf. نقحرة (نقل حروف لغة الى حروف لغة اخرى).

Translittérer vt. نقحر (راجع المادة السابقة).

Translucide adj. شفافي (نصف شفاف).

Translucidité sf. شفافية (نصف شفوفية).

Transmetteur sm. et adj. مرسلة (جهاز إرسال).

— d'ordres *(Mar.)* مبرقة.

Transmettre vt. أرسل، بلغ، أنفذ.

— une propriété نَقَلَ مُلْكِيَّةً .
— ses vertus à ses fils أَوْرَثَ أَبْنَاءهُ فَضَائِلَهُ .
— des informations أَذَاعَ أَخْبَاراً .
— une maladie أَعْدَى .
Se — انْتَقَلَ إلى • نُقِلَ ، تَحَوَّلَ
Transmigration sf. مُهَاجَرَة ، ارْتِحَال وتَرَحُّل .
— des âmes v. Métempsycose.
Transmigrer vi. هاجَرَ ، ارْتَحَلَ وتَرَحَّلَ .
— تَنَاسَخَ ، تَقَمَّصَ .
Transmissibilité sf. مَنْقُولِيَّة (قابليّة النَّقْل او الحوالة) .
Transmissible adj. يُنْقَل ، يُحَوَّل ، يُمْكِن نَقْلُهُ [او تَحْوِيلُه] .
Transmission sf. نَقْل ، تَحْوِيل ، حَوَالَة ، تَسْلِيم ، تَخْلِيَة .
— نَقْلُ حَرَكَةٍ • نَاقِلُ حَرَكَةٍ .
Service des — s مَصْلَحَةُ الإشارة .
Agent de — ساعٍ ، وَصِيل (عامِلُ الاتّصال) .
Arbre de — ذِرَاعُ التَّوْصِيل .
— de pensée v. Télépathie.
— des pouvoirs نَقْلُ السُّلْطات [من رَئيس قديم إلى رئيس جديد] .
— des caractères وِرَاثَةُ الطِّبَاع [او تَوْرِيثُها] .
— d'ondes sonores اذاعة ، إرْسال .
Transmodulation sf. *(Radio)* تَشْوِيه التَّضمين (تَشْوِيه لإشارة راديوكَهربَيّة ناتج عن تراكُب إشارة اخرى مع جهاز اتّصال او تَضْخِيم آخر) .
Transmuable ou Transmutable adj. يُحَوَّل ، يُغَيَّر ، يُمْكِن تَحْوِيله [او تَغْيِيره] .
Transmutabilité sf. تَحَوُّلِيَّة (صِفَةُ ما يُمْكِن تَحَوُّلُه او تَحْوِيله) .
Transmutation sf. *(Chim.)* تَحْوِيل • تَحَوُّل .
— *(Philo.)* إحالة ، استحالة .
Transmuter ou Transmuer vt. حَوَّلَ [عُنْصراً كيميائياً الى عُنصر آخر] .
Se — تَحَوَّلَ ، تَغَيَّرَ .

Transocéanique adj. عابِرُ المُحيط .
Transparaître vi. شَفَّ ـِ (بَدا من خِلال..) .
— *(fig.)* بَدا ، ظَهَرَ .
Ses intentions se laissent — نَوَاياهُ تُحْزَرُ .
Transparence sf. شَفَافِيَّة وشُفُوف (كَوْن الشَّيء شَفّافاً) .
— *(fig.)* صَفاء ، نَقاء .
Transparent, e adj. شافّ وشَفّاف وشَفِيف .
Allusion — e إشارة واضِحة .
Un —, sm. وَرَقَةٌ شَفّافة .
Transpercer vt. شَكَّ ـُ ، نَفَذَ ـُ ...
La pluie a transpercé mes vêtements إخْتَرَقَ المَطَرُ ثِيابي .
Transpiration sf. نَضْح وانْتِضاح ، رَشْح وتَرَشُّح .
— عَرَق .
— *(Bot.)* نَتْح (رَشْح الافرازات المائيّة الزّائدة عن حاجة النُّسُج الحَيَوانِيَّة والنَّباتِيَّة) .
Transpirer vi. نَضَحَ ـَ وانْتَضَحَ ، تَرَشَّحَ • عَرِقَ ـَ .
— *(Bot.)* نَتَحَ (راجع المادّة السابقة) .
La nouvelle a transpiré ذاعَ الخَبَرُ .
Transplant sm. *(Biol.)* زَرِيعَة (عُضْوٌ او نَسِيجٌ مَزْروع) .
Transplantable adj. غَرُوس ، يُمْكِن ان يُغْرَس .
Transplantation sf. إزْدِراع (نَقْلُ الغِراس من مَكان الى آخر) .
— *(Anat.)* v. Greffage.
— *(fig.)* إقْتِلاع .
Transplanter vt. ازْدَرَعَ (نَقَلَ نَباتاً او شجرة وغرسهما في مكان آخر) .
— *(fig.)* نَقَلَ [من مكان الى آخر] .
Il est transplanté هو مُجْتَثّ ، مُقْتَلَع .
Transport sm. نَقْل وتَنْقِيل • ناقِلة (سَفينة نَقْل) .
— de créance *(Dr.)* حَوالةُ الحَقّ .
— de joie فَوْرَةُ فَرَح .
Avion de — طائِرةُ نَقْل .
— au cerveau خُرْق ، هَذَيان .

— de force خَطّ جَوِّيّ كَهْرَبائيّ [لنقل الطّاقة الى مدى بعيد] .
— de justice إنْتِقالُ المَحْكَمة [الى مَكان جريمة] .
Compagnie de — s شَرِكةُ نَقْلِيّات .
— s. pl. جُرافة (ما يَجْرُفه مَجْرى ماء) .
Terrains de — *(Géol.)* تُرْبَة مُنجَرِفة .
Transportable adj. يُنْقَل ، مُمْكِنٌ نَقْلُه .
Transportation sf. نَفْي ، إبْعاد .
Transporter vt. نَقَلَ ـُ ونَقَّلَ • نَفَى ـِ ، أَبْعَدَ .
— *(Géol.)* جَرَفَ .
— un droit حَوَّلَ [او خَلَّى] حَقّاً .
— une idée dans un livre أَدْرَجَ فِكْرةً في كِتاب .
— un fait divers sur la scène كَيَّفَ حادِثاً على المَسْرَح .
— *(fig.)* أثارَ ، هاجَ .
La joie l'a transporté استَخَفَّ به الفَرَح .
Se — انتَقَل • رَجَعَ بالفِكر الى ...
Transporteur, euse adj. et s. ناقِل ونَقّال • نَقّالة .
Transposable adj. يُغَيَّر ، يُمْكِن تَغْيِير مَحَلِّه .
— *(Mus.)* يُغَيَّر سُلَّمُه .
Transposer vt. غَيَّرَ مَوْضِع [شيء] • بَدَّلَ مَكانَه .
— *(Mus.)* غَيَّرَ السُّلَّم .
— نَقَلَ [الى إطار آخر] .
Transpositeur sm. مُغَيِّرُ السُّلَّم (جهاز في بعض الآلات المُوسيقيّة) .
Transposition sm. نَقْل وتَنْقيل • تَغْيِيرُ مَكان [او مَوْضِع] .
— إنْتِقالُ مَكان [او وَضْع] .
— *(Mus.)* تَغْيِيرُ السُّلَّم [او تَغْيِيره] .
— مُبَدَّلة (قِطعة موسيقيّة مُغَيَّرة السُّلَّم).
Transpyrénéen, ne adj. عَبْرَ [جِبال] البرانس • ما وَراء البرانس (البيرينيه) .
Transsaharien, ne adj. عابر الصَّحْراء .
— sm. قِطارُ الصَّحْراء (قِطار يَصِل المُتَوَسِّط بالنَّيْجر) .
Transsibérien, ne adj. ما وَراء سيبيريا .
Le — قِطار عَبْرَ سيبيريا .

Transsonique adj. *(Vitesse —)* سُرْعة قريبة من سُرْعة الصَوْت .
— **Appareil** جهازُ سُرْعة الصَوْت .
Transsubstantiation sf. إستِحالةُ القُرْبان (تَحَوُّل خُبْز القُرْبان وخَمْره الى جَسَد المَسيح ودَمه) .
— تَماد (تَحوُّلٌ من مادّة الى اخرى) .
Transsubstantier vt. حوّل القُرْبان (راجع المادّة السابقة) .
Transsudation sf. رَشْح وارْتِشاح ، انْتِضاح .
Transsuder vi. تَرَشَّح وارْتَشَح ، نَضَح ـَ وانْتَضَح .
— رَشَح ، عَرِقَ .
Transtévérin, e adj. ما وَراء التَيبر [بالنِسبة الى روما] .
Transuranien adj. m. وَراء اليورانيوم (ذو عَدَد ذرّي أكبر من عَدَد اليورانيوم اللرّي) .
Transvasement sm. كَلْت ، إصْفاق (راجع المادة التالية) .
Transvaser vt. كَلَتَ ـِ ، أصْفَق (حَوّل سائلاً من إناء الى آخر) .
Transversal, e, aux adj. مُسْتَعْرِض ومُعْتَرِض وعَرْضانيّ .
— sf. *(Math.)* مُسْتَقيمٌ مُسْتَعْرِض .
Transversalement adv. إعْتِراضاً وبالعَرْض .
Transverse adj. *(Artère —)* شِرْيانٌ مُعْتَرِض .
Transvider vt. أفْرَغ [من إناء الى آخر] .
Trapèze sm. *(Math.)* مُرَبَّع مُنْحَرِف (شكل ذو اربع اضلاع اثنان منها مُتَوازِيتان غير متساويتين) .
— *(Anat.)* عِلْباء (عَضَلةٌ مُرَبَّعة مُنْحَرِفة في العَمود الفقريّ) .
— *(Gymn.)* بَهْلَوانيّة ● (أرْجوحة التَرَيُّض) .
Trapéziste s. بَهْلَوان .
Trapézoïdal, e, aux شِبهُمُنْحَرِف (شبيه بالمُنْحَرِف) .
Trappe sf. بابٌ أرْضيّ ● فُتْحةُ باب أرْضيّ
— باب قلاّب .
— **de secours** بُوَيْبُ النَجاة .
— أُغْوِية (فَخّ قلاّب) .
— دَيْر اللاترابيّين (أتباع دير لاتراب) .
Trappeur sm. مُغاوِ ● (صائدُ الحَيَوانات بالأُغْوية) .
Trapillon sm. مِلْسَن (ما يُغلق باب سقف) .
Trappiste sm. لاترابيّ (احد رُهْبان دَيْر لاتراب المُمْتَنِعين عن الكَلام) .
Trappistine sf. لاترابيّة (راهبة تابعة لدَيْر لاتراب ● نَوْع من الخَمْر يَصْنَعه اللاترابيّون) .
Trapu, e adj. قَصير وسَمين .
Traque sf. حَوْش وإحاشة (طَرْد الطَريدة الى خَطّ الصَيّادين) .
Traquenard sm. نَميرة (نَوْع من فَخّ للحَيَوان) .
Il est pris à son propre — أُخِذَ بأُحْبولته .
Traquer vt. حاش ـُ وأحاش (جاء حَوْل الطَريدة ليَصرفها الى الفَخّ) .
— *(fig.)* لاحَقَ ، طارَدَ .
Traquet sm. فَخّ ، شَرَك ، أُحْبولة .
Traquet sm. مِدَقُّ الطاحون (خَشَبة تُنْزِل القَمْح في الطاحون) .
— *(Ois.)* أبو بلَيْق ، قُلَيْعيّ (جِنس طَيْر من العصافير المُغْتَذية بالحَشَرات من فصيلة الشُحْروريّات) .
Traqueur, euse s. حائش ، مُطارِد .
Trattoria sf. تراتوريا (مَطْعَم رَخيص في ايطاليا) .
Trauma sm. *(Méd.)* رَضّ ، آفةٌ رَضّيّة .
— *(Psycho.)* صَدْمَة (انفِعال عَنيف يُغيِّر شَخْصاً بأن يجعله شَديد الحَساسيّة تِجاه كلّ انْفِعال ذي طبيعة مُماثلة) .
Traumatique adj. جُرْحيّ ، رَضّيّ .
Choc — صَدْمة جُرحيّة (اهتِزازُ الجِسْم بعد عمليّة جراحيّة خطيرة) .
Traumatiser vt. رَضّ ـُ ، جَرَح ـَ .
— *(Psychanal.)* صَدَم ، آذى .
Traumatisme sm. عاقبة جُرح [او رَضّ] .
— **psychique** صَدْمَة نَفْسيّة .
Traumatologie sf. مَبْحَثُ الجُروح [او الرُضوض] .
Travail sm. **Travaux** كَدّ ، سَعْي ، جَهْد ، عَناء .
— صَنْعة (عَمَل ذو تَعويض) .
— عَمَل ، شُغْل (مَجموع النشاطات البَشريّة لانتاج ما هو مُفيد) .
— أداء (طريقة العمل) .
— قِطْعةُ الشُغْل (ما يكون قَيْد الاعْداد في احدى مَراحل الصُنْع) .
Bijou d'un beau — حليةٌ جميلةُ الصُنْع .
Table de — مَكْتَب .
— *(Écon. pol.)* عامِلُ إنْتاج .
Le — du vin تَخَمُّر النَبيذ .
Le — des bois produit souvent des fentes التِواء الخَشَب غالباً ما يُحدِثُ شُقوقاً .
Inspection du — مُفَتِّشيّة العَمَل (مُنْشأة مُكَلَّفة بدراسة أوضاع العمل ومراقبة مُخالَفة التَشْريعات التي تَحمي العمّال) .
Le — *(Méd.)* المَخاض .
Salle de — قاعةُ التَوْليد .
Auteur de nombreux travaux historiques مُؤَلِّفُ عِدّة مُصَنَّفات تاريخيّة .
Les travaux préparatoires d'une loi مُداولاتٌ تَمْهيديّة لِسَنّ قانون .
Le — d'un écrivain نَتاجُ كاتِب .
Arrêt de — إضْراب مؤقّت .
Un — de Romain عَمَلٌ شاقّ .
Les travaux guerriers المآثِر .
Travaux d'aiguille v. **Ouvrage.**
Grands travaux وُرَش كبيرة .
Sans — بَطّال ، عاطِل .
Les Travaux Publics [وزارة] الأشْغال العامّة .
Travaux de protection *(Milit.)* أعْمالُ الوِقاية .
Travaux de défense تَحْصينات دفاعيّة .
Travaux forcés أشْغال شاقّة .
— *(Phys.)* عَمَل (نَتاج قوّة مُقَدَّراً بوحدات مُعيَّنة) .
Travail sm. **Travails** مِكْباح (آلة لِكَبْح الحَيَوانات في أثناء بَيْطَرتها أو تَضْميدها) .

Travaillé, e adj. مُتْقَن [الصُّنْع] .
Travailler vi. et vt. جَدَّ ، جَهِدَ ، سَعَى • عَمِلَ ، اشْتَغَلَ .
— مارَسَ صَنْعة [او حِرْفة] .
— à تَعاطَى ، زاوَلَ .
Le bois vert travaille الخَشَب الأخضر يَلْتَوي .
Son imagination travaille مُخَيِّلَتُه تَنْشَط .
Faire — son argent اسْتَثْمَرَ مالَه .
Faire — une machine أدارَ آلةً .
Le vin nouveau travaille النَّبيذُ الجديد يَتَخَمَّر .
— la terre حَرَثَ الأرض .
— le fer عالَجَ الحديد .
— la pierre نَحَتَ الحَجَر .
— son style أتْقَنَ أسلوبه .
— un cheval دَرَّبَ حِصاناً .
Qqc. le travaille ثَمَّة ما يُقْلِقه .
La fièvre le travaille الحُمَّى توجِعُه .
Il est travaillé par un désir هُناك رَغْبة تَسْتَحوذُ عليه .
— les esprits حرَّكَ الأذهان .
— du chapeau جُنَّ .
Travailleur, euse s. et adj. عامِل • مُمْتَهِن ، مُحْتَرِف .
Les — s العُمَّال ، الطَّبَقة العامِلة .
Les écrivains sont les — s du progrès الكُتَّاب صُنَّاع التَّقَدُّم .
— s maritimes بَحَّارة .
— شَغَّال ، مُجْتَهِد ، نَشِط .
Des rues travailleuses شَوارِع عُمَّاليَّة .
Les masses travailleuses الجَماهير الكادِحَة .
Travailleuse familiale عامِلة عائليَّة (امرأة تَحمِل شَهادة من الدَّوْلة تُخوِّلها مُساعدة الأمَّهات في البيوت) .
Travailleuse sf. طاوِلة مُغْلَقة (مِنْضَدة للشُّغل النِّسَوِيّ مُغْلَقة بغطاء) .
Travaillisme sm. عُمَّاليَّة (مَذهب حزب العُمَّال البريطانيّ الاشتراكيّ) .
Travailliste s. et adj. عُمَّاليّ (عُضو حزب العُمَّال البَريطانيّ الاشتراكيّ • مُتعلِّق بهذا الحزب) .

Travailloter vi. عَمِلَ قليلاً [بلا جَهْد] .
Travée sf. *(Constr.)* مِعْزَبة ، مَدِيد (مَسافة ما بين عارِضَتَيْن) .
— ضِلْعُ قُبَّة • صَفُّ مَقاعِد .
— رُفوفُ مكتبة [بين عارِضَتَيْن] .
Travelage sm. لُجاف • (مَجْموعة اللُّجُف اي العَوارِض الدّاعِمة في خُطوط سِكَّة الحديد) .
Travelling sm. *(Cin.)* تَحْريك الكاميرا .
— optique تَحْريك بَصَريّ .
Travers sm. عَرْض (عَكْس طول) .
— زَوَر ، خَطَل ، اعْوِجاج .
— d'esprit غَرابة .
Décrire les — humains وَصَفَ العُيوب البَشريَّة .
En — عَرْضاً وبالعَرْض .
Se mettre en — اعْتَرَضَ .
Profil en — جانِبيَّة مُسْتَعْرِضة .
À — عَبْرَ ، من وَسَط ...
À — sa bonté, s'aperçoit son intransigeance تَبدو صلابَتُه فيما وَراء طيبته .
Au — من جانِب الى آخَر .
Au — de من خِلال ، بَيْنَ وما بَيْن .
De — مَيْلاً ، انْحِرافاً .
Regarder de — نَظَرَ شَزْراً .
Il comprend tout de — يُسيءُ فَهْمَ كلِّ شيء .
À tort et à — بلا تَمْييز .
Traversable adj. يُعْبَر ، يُجْتاز ، مُمْكِن عُبوره [او اجْتيازه] .
Travers-banc sm. رِواق مُسْتَعْرِض [في مَنْجَم] .
Traverse sf. عارِضة ، جازِعة (المَوْضوعة عَرْضاً من الخَشَبة) .
— *(Ch. de fer)* لِجاف (قِطعة داعِمة توضَعُ عموديّاً وتَحفَظُ المسافة ثابِتة بين الخُطوط الحديديَّة) .
Chemin de — طَريق مَقْرَب ومَقْرَبة (طريق مُخْتَصَر عَرَضيّاً) .
— de fenêtre حازِمةُ النافذة (عارِضة تَحْزِم دعائم النافذة) .
— de flotteur *(Mar.)* مُعْتَرِضة العَوّامة .
Rencontrer des — s sur son chemin واجَهَ عَقَبات في طَريقه .

Se mettre à la — اعْتَرَضَ • عاقَ .
Traversée sf. عُبور ، اجْتِياز .
— رِحْلة بحريَّة .
— de voie تَقاطُع سِكَّتيّ حديد .
Traverser vt. جازَ ، واجْتاز ، عَبَرَ ، قَطَعَ .
La pluie a traversé mon manteau نَفَذَ المَطَر من خِلال مِعْطَفي .
Une idée m'a traversé l'esprit خطرت بالي فِكْرة .
Un cri traversa le silence خَرَقَت السُّكون صَيْحة .
— la foule شَقَّ طريقه بين الجماهير .
— des jours malheureux عاشَ أيّاماً بَئِيسة .
Mille obstacles m'ont traversé اعتَرَضَتْني ألف عَقَبة .
Traversier, ère adj. مِعْبَر (مَرْكَبُ عُبور) .
Rue — ère شارِع مُقْتَرَب .
Flûte — ère ناي مُسْتَعْرِض (يُسمَّى كذلك لإمساكه بالعرض عند الشَّفتين) .
Traversin sm. مِخَدَّة ، وِسادة ، مَسْنَد .
— عارِضة بِرْميل • مِنْجَم الميزان .
Traversine sf. لَوْحُ العُبور [من مَرْكَب إلى آخر] .
Travertin sm. ترافرتين (حَجَر جيري من مدينة تيبور بايطاليا) .
Travesti sm. لِباسُ التَّنَكُّر .
— مُمَثِّل مُتَنَكِّر [وخاصَّةً بلِباس النِّساء] .
— تَنَكُّر [لحَفْلة راقِصة] .
Travestir vt. نَكَّرَ (ألبس لِباسَ التنكّر) .
— une idée حرَّفَ فِكْرةً .
Bal travesti حَفْلة رَقْص تَنَكُّريَّة .
Se — تَنَكَّرَ [وخاصَّة بلِباس الجنس الآخر] .
Travestisme sm. تَخَنُّث [أو] اسْتِرْجال (تَبَنّي كلٍّ من الجنسين لِباس الجنس الآخر وعاداته) .
Travestissement sm. تَنْكير [او] تَنَكُّر [بلِباس الجنس الآخر] .
C'est un — de la vérité هذا تَزْوير للحقيقة .

Traviole *(de)* loc. adv. v. De travers.
Trayeur, euse s. حالب وحلّاب (مَنْ يحلُب البقر) .
Trayeuse sf. حالبة (آلة حَلْب البقر) .
Trayon sm. خِلْف (حلمة ضرع البقرة والعنز والنعجة) .
Trébuchant, e adj. مُتَعَثِّر • مُتَرَنِّح .
— راجح (صفة النقود الذهبيّة او الفضيّة التي تُميل الميزان) .
Trébucher vi. عَثَرَ ُ وتَعَثَّر • ترَنَّح .
L'or trébuche الذَّهَبُ يَرْجَحُ في الميزان .
La raison humaine trébuche souvent غالباً ما يَزِلُّ العقلُ البشريّ .
— des pièces d'or وزَن قطعاً من الذهب.
Trébuchet sm. فَخّ قفصيّ (قفص للطيور رُكِّب في أعلاه رجّاحةٌ يوضعُ عليها الحبّ) .
— قِسطاس (ميزان دقيق للدراهم) • ميزانٌ مُختَبَر .
— مَنْجَنيق (أداة لقذف الحجارة على الاسوار في القرون الوسطى) .
Tréfilage sm. قَلْد (راجع المادّة التالية) .
Tréfiler vt. قَلَدَ ِ (رقّق مَعْدِناً الى خيوط) .
Tréfilerie sf. مَقْلَدَة • (مَعْمَل تُقْلَد فيه المعادن اي تُرقَّق الى خيوط) .
Tréfileur sm. قالِد (عامِل القَلْد ، راجع ما سبَق) .
Trèfle sm. *(Bot.)* نَفَل (جنس أعشاب وَرَقتها مؤلّفة من ثلاث وُرَيقات) .
— *(Jeux)* سباتي (أحد الألوان الاربعة في لُعب الوَرَق) .
— *(Archit.)* نَفَليّة • (زُخرف على شكل وُرَيقات النَّفَل الثلاث) .
Carrefour en — مُلتقى طُرُق نَفَليّ • (ملتقى للطرق على مستويات مختلفة شبيهة بشكل نفلة بأربع وريقات) .
— d'eau v. Ményanthe.
— *(Pop.)* مال • تَبْغ .

Tréflière sf. مَنْفَلَة • (حقل عشبة النَّفَل) .
Tréfonds sm. بَطْنُ الأرض .
Dans le — de mon cœur في أعماق قلبي .
Savoir le fonds et le — d'une affaire عرَف خفايا قضيّة .
Tréhalose sm. تريهالوز (سُكَّر مُتَبَلْر في الخميرة وبعض الفُطور) .
Treillage sm. عَريش ، مِرْزَح .
Treillager sm. عَرَّش ، جعَل شُبّاكةً لـ ...
Treillageur sm. صانعُ العُرُش .
Treille sf. كَرْمٌ مُعَرَّش (كرمٌ مُسْنَد الى حائط او الى عريش) .
Le jus de la — النبيذ .
Treillis sf. دُقْران (وَشيعة من خشب او حديد) .
— شُبّاك وشبكة ، شَعْرِيّة .
— خَيْش (نسيج من كتّان غليظ) .
— ثَوْبُ العَمَل [او التدرُّب] .
En — مُشَبَّك .
Treillisser vt. شَبَّك .
Treize adj. num. ثلاثةَ عَشَرَ ، ثلاثَ عَشْرَةَ .
Louis — لويس الثالث عشر .
— à la douzaine ثلاثةَ عشَرَ في الدَّزينة (تَسليم ثلاثة عشر شيئاً لكلّ دزينة مطلوبة ومبيعة) .
— sm. العدد ١٣ • اليَوْم الثالث عشر [من الشهر] .
Treizième adj. num. ثالثَ عشَرَ ، ثالثةَ عشْرةَ .
— sm. الجزء الثالثَ عشَرَ .
Treizièmement adv. ثالثَ عشَرَ .
Tréma sm. نُقْطَةُ الفَصْل (علامة (¨) توضَعُ فوق u و i و e للإشارة الى ان الحرف الصوتيّ السابق يَجب ان يُلفظ مُنفَصِلاً) .
Trémail sm. v. Tramail.
Trématage sm. *(Mar.)* تَجاوُزُ سَفينة .
Droit de — حقّ التجاوز (حقّ الأولويّة لبعض السُّفُن في تجاوز الهويس) .
Trémater vi. تَجاوَزَ سَفينةً .
Trématodes sm. pl. *(Zool.)* مُثَقَّبات (صَفّ من الدود العريضة) .

Tremblaie sf. مَزْرعةُ حَوَرٍ رَجْراج .
Tremblant, e adj. مُرْتَجِف • مُرْتَعِش .
— رَخْصُ العود • مُتَرَنِّح .
Tremblante sf. راجِفَة (مَرَض الرجفة عند الخرفان) .
Tremble sm. *(Bot.)* حَوَر رَجْراج (حور ترتجفُ أوراقه لأقلّ نَسْمة) .
Tremblé, e adj. *(Écriture — e)* كتابة راجفة (كتابة تخطّها يدٌ راجفة) .
Tremblement sm. رَجْف ورَجْفة وارتجاف • ارتجاج ورَجْرَجة .
— de terre زِلْزال ، هزّة أرضيّة .
— des feuilles ارتعاشُ الوَرَق .
— de froid قُشَعْريرة .
— de peur رَعْدة .
— de l'œil اختلاجُ العَيْن .
— de vieillesse رَعْشة .
Et tout le — وكلّ شيء آخر .
— *(Mus.)* v. Trille.
Trembler vi. رَجَفَ ُ وارتَجَف • رَعِش وارتعَش .
— de froid قَفْقَفَ ، اقشعَرّ من البَرْد .
La terre tremble الأرضُ تهتزّ .
— de peur ارتعدت فرائصه .
— *(fig.)* خافَ ، خَشيَ .
Trembleur, euse s. رِعْديد ، خَوّاف ، وَجِل .
— sm. رَعّاشة (جهاز تُحرّكه رِعْشة) .
— adj. راجِف ، راعِش .
Trembleuse sf. فِنْجان [يرتكِزُ الى فجوة صَحْنه] .
Pêche à la — صَيْد بالصنّارة المتحرّكة.
Tremblotant, e adj. مُتَرَجِّف، مُتَرَعِّش .
Lumière — e ضَوْءٌ نائِس .
Tremblote sf. *(Avoir la —)* هو مُصاب برعدة .
Tremblotement sm. تَرَجُّف ، تَرَعُّش .
Trembloter vt. تَرَجَّف ، تَرَعَّش .
Trémelle sf. حُمْرِيّة (فُطْر من رُتبة الدّعاميّات يَتَطفّل على الكَرْمة ويُمَنْطِقها بوشاحه الأحمر) .
Trémie sf. قادوس ، عَيْنُ الطاحون (ثَقْب يَلْقُن الحبَّ الذي يَمُرّ به شيئاً فشيئاً) .

— فتحةُ المدخنة [في سَقْف] .
— معلَف [الطيور] .
Trémière adj. f. *(Rose —)* *(Bot.)* خِطْمي بريّ .
Trémolo sm. *(Mus.)* زَغْردة (تكْرير سريعٌ لنغم واحد) .
— تَرجيفُ الصَّوْت .
Trémoussement sm. تهزُّز ، تَرَجْرُج .
— d'ailes رَفْرَفة .
Trémousser *(Se —)* v. pr. تَمَلْمَل ، تَحَرَّك .
Trempage sm. بَلّ وتَبْليل .
— des graines نَقْعُ البُذور .
Trempe sf. سَقْيٌ وسِقايةُ [المعْدن] .
Epée d'une bonne — سَيْفٌ جَيِّد السَّقْي .
— du papier نَقْعُ الوَرَق .
— نُقاعة (ماء التخمير تُنْقَع فيه البذور المُعَدّة لصُنْع الجعة) .
— *(fig.)* جِبِلّة ، بِنْية .
Âme de forte — روحٌ نَبيلة .
Ils ne sont pas de la même — لَيْسا من طينة واحدة .
— *(Pop.)* v. Raclée.
Trempé, e adj. *(Acier —)* فولاذ مَسْقيّ .
Caractère bien — طَبْع قاسٍ .
— *(fam.)* مُبَلَّل جداً .
— comme une soupe مُخْضَلّ .
Tremper vt. بَلّ ـِ وبَلَّل .
— sa plume dans l'encre غَطّ ريشته في الحِبْر .
— son mouchoir de larmes أخْضَلَ مِنْديله بالدَّمْع .
— l'acier سَقى الفولاذ .
— la soupe صَبّ الحساء على الخُبْز .
— son vin قَتَل خَمْرَه (مَزَجها بالماء) .
— vi. نَقِع (ظلّ فَتْرة في سائل) .
— *(fig.)* نَشَط ، قَوِي .
— dans un complot شارَك في مُؤامرة .
Trempette sf. *(fam.)* حَمّام سريع .
Faire — بَلّ خُبْزاً بسائل .
Trempeur s. et adj. m. ساقي [الفولاذ] ، ناقِعُ [الوَرَق] .

Tremplin sm. مِقْفَز (لوحٌ مائل مَرِن يقْفِزُ منه الغاطس) .
— *(fig.)* وَسيلة ، واسِطة .
Trémulation sf. *(Méd.)* رَجَفان (ارْتِعاد سريع يُلْحَظ على أثَر تَقَبُّض عَضَليّ) .
Trémuler vt. ارْتَجَف .
— vt. رَجَّف .
Trenail sm. وَتَد العلاقة .
Trench-coat sm. مِمْطَر (مِعْطَف واقٍ من المَطَر) .
Trentain sm. *(— grégorien)* القَداديس الثلاثون (ثلاثون قُدّاساً تُقام من أجل مَيْت) .
Trentaine sf. ثلاثون ، حَوالي ثلاثين .
Dépasser la — جاوَزَ الثلاثين من عُمْره .
Trente adj. num. ثلاثون .
La page — الصَّفْحةُ الثلاثون .
Il y en a — - six sortes هُنالك منه الكثير .
Le — septembre الثلاثون من ايلول .
Se mettre sur son — et un كان في أزْهى ثيابه .
Trente-et-quarante sm. *(Jeux)* ثلاثون واربعون (لُعْبة وَرَق) .
Trentenaire adj. ثلاثونيّ (دائمٌ ثلاثين سنة) .
Trentième adj. num. الثلاثون ، الجُزْء الثلاثون .
Trépan sm. مِحْجاج ، مِقْوَرة (مِثْقَب العِظام وبخاصّة القِحْف) .
— حَجّ (ثَقْب العِظام) .
— مِثْقَب مِنْشاريّ .
Trépanation sf. حَجّ (عمليّة ثَقْب العظام) .
Trépaner vt. حَجّ ـُ (راجع المادّة السابقة) .
Trépang sm. v. Tripang.
Trépas sm. مَنيّة ، مَوْت ، وَفاة .
Passer de vie à — تُوفّي .
Trépassé, e s. مُتَوفّى ، مَيْت .
Le jour des — s عيدُ المَوْتى (٢ تشرين الثاني) .
Trépasser vi. ماتَ ، تُوفّي .
Trépidant, e adj. مُرْتَجِف ، مُهْتَزّ .
La vie — e des grandes villes الحياةُ المُضْطَرِبة في المُدُن الكُبْرى .

Trépidation sf. رَجَفان ، ارْتِجافُ الأعْضاء .
La — des vitres ارتِجاجُ الزُّجاج .
— *(fig.)* اضْطِراب .
Trépider vi. اهْتَزّ ، ارْتَجَف وتَرَجَّف .
Trépied sm. أُثْفِيّة (رَكيزة توضَعُ عليها القِدْر او الإناء) .
— مَنْصَب (رَكيزة ذات ثلاث قَوائم) .
Trépignement sm. عَرْقَصة ، رَدْي ، رَدَيان (راجع المادّة التالية) .
Trépigner vi. عَرْقَص ، ردى ـِ (ضرب الأرض برِجْلَيْه) .
Trépointe sf. نِجاش (سَيْرٌ يَجعله الإسكاف بين الجِلْدَيْن ثم يخرِزُه بينهما) .
Tréponème sm. *(Méd.)* لَوْلَبيّة [الداء الافرنجي ، اي السِّفْلِس] .
Très adv. جِداً .
— connu ذائعُ الصِّيت .
— différent شديدُ الاختِلاف .
— prochainement في القَريب العاجِل .
Elle est — femme هي في غاية الأنوثة .
Trésaille sf. عارِضةُ العَريش (قطعة خشب أفقيّة تَشُدُّ عَريشيْ عَرَبة) .
Trésor sm. كَنْز ، ذَخيرة .
— caché خَبيئة ، دَفينة .
— مَخْبأ ، خِزانة .
Les — s de la terre أفْلاذ ، غَلّات الأرض .
— d'une église مِذْخَر كَنيسة .
— شَخْص [او شيء] أثير .
Le — public, ou le — خَزينةُ الدَّوْلة .
Mon — يا كَنْزي ، يا ذُخْري .
Trésorerie sf. خَزينة ، بَيْتُ مال الدَّوْلة .
— رَساميلُ مَشْروع .
Trésorier, ère s. خازن ، أمينُ خزانة ، أمينُ صُنْدوق .
Tressage sm. جَدْل ، ضَفْر .
Tressaillement sm. اخْتِلاج ، ارْتِعاش ، رِعْدة .
Tressaillir vi. اخْتَلَج ، ارْتَعَش ، ارْتَعَد .
— de joie اهْتَزّ فَرَحاً .
L'express passa et la vieille maison tressaillit مَرّ القِطارُ السَّريع ، فارتجّ البَيْتُ القَديم .

Tressautement sm. إنْتِفاض ، فزّة .
Tressauter vi. إنتَفَض ، فَزّ ـُ .

Tresse sf. جَديلة ، ضَفيرة .
— de cheveux غَديرة ، خُصْلة .
Aux — s d'or ذات الضَّفائر الذَّهبيّة .
— *(Archit.)* ضَفيرة تَزْيينيّة .
Tresser vt. جَدَلَ ـُ ، فَتَل ـِ .
— une couronne de lauriers ضَفَرَ إكْليلاً من الغار .
— ses cheveux مَرَّج شَعْره .
Tresseur, euse s. ضافِر وضفّار ، مُضَفِّر الشَّعر .
— euse ضافِرة .
Tréteau sm. مِنْصَبة ، حامِل • قاعدة سرير .
Monter sur les — x صَعَد على المسرح .
Treuil sm. مِلْفاف ، خِنْزيرة (آلة لرَفْع الأثْقال) .
Trêve sf. هُدْنة ومُهادَنة .
La douleur ne lui donne point de — الألَم لا يُبارِحه أبداً .
N'avoir ni — ni repos ليس له فُسْحة ولا راحة .
— de plaisanteries دَعْ المزاح !
La — de Dieu الهُدْنة الإلهيّة (هُدْنة كان المُلوك المسيحيون مُلْتَزمين بها) .
Trévire sf. انْشوطة مُزْدَوِجة [لرَفْع البراميل او سواها او خَفْضها] .
Trévirer vt. رَفَع ـَ [او خَفَض ـِ] بأنشوطة مُزدَوِجة .
Tri sm. نَخْب وانْتِخاب ، فَرْز .
— des lettres تَصْنيفُ الرَّسائل .
Triacide sm. *(Chim.)* ثُلاثيّ الحَمْض .
Triade sf. ثالوث (مجموع ثلاثة أشخاص او ثلاث وَحَدات) .
Triage sm. نَخْب وانْتِخاب ، فَرْز • تَخَيُّر ، انْتِقاء .
— نُخْبة ، صَفْوة .
Gare de — محطّةُ الفَرْز .
— *(Géol.)* تَصْنيف ، تَبْويب .
— des monnaies نَقْد وتَنَقُّد .

Triangle sm. *(Math.)* مُثَلَّث .
— *(Mus.)* مُثَلَّث (آلة من آلات النَّقْر الموسيقيّة مُثلَّثة الشكل) .
Triangulaire adj. مُثَلَّثي (مُثلَّثُ الزَّوايا) .
Élection — انتخاب ثُلاثيّ (انتخاب ذو ثلاثة مُرَشَّحين) .
Muscle — عَضَلة مُثَلَّثة .
Triangulairement adv. بشَكْل مُثَلَّث .
Triangulation sf. تَثْليث (مَسْح أرض بالاستعانة بعِلْم حِساب المُثَلَّثات تَسْهيلاً لرَسْمها) .
Trianguler vt. ثَلَّث (راجع المادّة السابقة) .
Trias sm. *(Géol.)* حِقْبة ترياسيّة [او ثُلاثيّة] (أقْدَم عُصور الدهر الوسيط وفيه سادت الزَّحافات وبَدأت الثدييّات في الظُّهور) .
Triasique adj. *(Géol.)* ترياسيّ (تابعة للحقبة الترياسية ، راجع المادّة السابقة) .
Triatomique adj. مُثَلَّث الذرّة .
Tribade sf. سحاقيّة .
Tribal, e adj. قَبَليّ ، عَشيريّ .
L'esprit — العَصَبيّة القَبَليّة .
Tribalisme sm. *(Sociol.)* قَبَلانيّة (تَنْظيم اجتماعي على اساس قَبَليّ) .
Tribasique adj. *(Chim.)* ثُلاثيّ القاعِدة .
Tribo-électricité sf. كَهْرباءُ الاحتكاك .
Tribo-électrique adj. كَهْربائيّ احتكاكيّ .
Triboluminescence sf. إنارةُ الاحتكاك .
Tribomètre sm. مِحكاك (جهاز لقياس قُوّة الاحتكاك) .
Tribord sm. *(Mar.)* مَيْمنة [في سفينة] .
Tribordais sm. مَيْمَنيّ (بحّارُ المَيْمَنة في سفينة) .
Triboulet sm. مِخْتَمة (آلة لقياس قُطْر الخاتَم يستعملها الجَواهريّ) .
Tribraque sm. ثُلاثيّ المَقاطع (تَفْعيل ذو ثلاثة مقاطع قصيرة) .
Tribu sf. قَبيلة ، عَشيرة .
— de Judas سِبْطُ يَهوذا .
Grande — عَميرة .
— رِدْف (حَلْقة في تصنيف الأحياء بين الفصيلة والجنس) .
— *(fig.)* أُسْرة كثيرة الأفراد .

Tribulation sf. مِحْنة ، مُصيبة ، غَمْرة .
Tribun sm. مُحام [عن حُقوق الشَّعب الرومانيّ] .
— خَطيب شَعْبيّ .
— s militaires قُضاة عَسكريّون [عند الرّومان] .
Tribunal sm. مَحكَمة • هَيْئة مَحكمة • ديوانُ القُضاة .
Le — de la conscience حُكم الضمير .
Le — de la pénitence كُرْسيّ الاعتراف ، مِنْبَرُ التَّوْبة .
Tribunat sm. مَنْصب المُحامي الشَّعبيّ [عند الرّومان] .
Tribune sf. مِنْبَر • مِنَصّة .
— رِواقُ الشَّخْصيّات [في الكنائس او قاعات المَجامع] .
Éloquence de la — بَلاغة مِنْبَريّة .
— libre [*d'un journal*] مِنْبَر حُرّ [في صَحيفة] .
Tribut sm. غَرامة ، إتاوة ، جِزْيَة ، خَراج • مَكْس .
— *(fig.)* ضَريبة .
Payer le — à la nature تُوفّي ، مات .
Tributaire adj. مؤدّي الجِزْية ، دافِعُ الغَرامة .
— تابِع ، خاضِعٌ لِ ...
— *(Géog.)* رافِد [نَهر] .
Tricalcique adj. *(Chim.)* ثُلاثيّ الكلسيوم .
Tricennal, e, aux adj. ثُلاثيّ العَقْد (ما يتناول ثلاثين سنة) .
Tricentenaire sm. [ذِكرى] المئة الثالثة .
Tricéphale adj. ثُلاثيّ الرؤوس .
Triceps sm. (*Le muscle* —) العَضَلة الثُّلاثيّة الرؤوس .
Tricératops sm. *(Zool.)* ثُلاثيّةُ القُرون (زاحِفة حَفَريّة في الولايات المتحدة ذات ثلاثة قرون) .
Triche sf. *(fam.)* غِشّ ، خِداع .
Tricher vi. غَشَّ ـُ [في اللَّعب] .
— خَدَعَ ، خاتَل .
— *(fig.)* دلَّس ، زَوَّر .
Tricherie sf. غِشّ [في اللَّعب] .
— خِداع • تَدْليس .

Tricheur, euse s. et adj. غاشّ وغشّاش [في اللعب] .
— خدّاع ، مُخاتل .

Trichine sf. دودةُ الخنزير (دودة تركبُ الخنزير وتنتقلُ مع لحمه الى الانسان) .

Trichinose sf. مرَضُ دودة الخنزير .

Trichite sf. تبرخيت (جسم معدنيّ في بعض الصّخور النّاريّة يشبه الشّعر) .

Trichocéphale sm. سُلاّءة (نوعٌ من الدّيدان السّلكيّة الدّقيقة تعيش طُفيليّة في الأمعاء) .

Tricholome sm. مُثلّمة • (فطر من الفاريقونيّات ذو صفيحيّات مُثلّمة) .

Trichoma ou **Trichome** sm. *(Méd.)* v. **Plique.**

Trichomonas sm. *(Zool.)* سوطيّة • (أوليّة شبيهة بالسوط تعيش طُفيليّة في جسم الانسان وبعض الحيوان) .

Trichophyton sm. فُطْر شعريّ .

Trichrome adj. *(Photo —)* صورة ثُلْصِبغيّة (راجع المادّة التالية) .

Trichromie sf. ثُلصِبغيّة (مجموع الطُّرُق التّصويريّة الملوّنة القائمة على تفريق الألوان الرئيسة الثّلاثة الازرق والاحمر والأصفر) .

Triclinique adj. ثُلاثيُّ الميْل (صفةُ البلّور الذي لا يملك محوراً للتّناظر) .

Triclinium sm. ثُلاثيّةُ الأسِرّة (غُرفةُ طعام في المساكن الرّومانيّة تحتوي ثلاثة أسرّة بشكل نضوة الفرس) .

Tricoises sf. pl. كُلاّبةُ البيطار .

Tricolore adj. ثُلاثيُّ الألوان .
Le drapeau — العَلَم الفرنسيّ .

Tricorne sm. [قُبّعة] مُثلّثة القرون .

Tricot sm. سَرْد ، زرْد (نسيج مسرود) .
— حبيكة ، ثوب مسرود .

Tricotage sm. حبْك ، سِرادة وتسريد .

Tricoter vt. حبَكَ ُ ، سرَدَ ُ ، زرَدَ ُ .
— vi. هرْوَلَ (مشى بسُرعة) .

Tricoteur, euse s. حابك ، سارد ، زارد .

Tricoteuse sf. حبّاكة (آلة حبك الأنسجة) .

Tricouni sm. تريكونيّ (مِسمارٌ باسم مُخترعه تُصفّح به أحذية المُصعّدين في الجبال) .

Trictrac sm. نرْد (لُعبةُ الطّاولة) .

Tricuspide adj. ثُلاثيُّ الأطراف .
La valvule — الصّمامة الثّلاثيّة الشُّرُف .

Tricycle sm. درّاجة ثُلاثيّةُ [العجلات] .

Tridacne sm. *(Zool.)* جرْنيّة (محارة يُتّخذ من صدفها إناء يشبه الجرْن) .

Tridactyle adj. ثُلاثيُّ الأصابع .

Trident sm. مِذْراة ثُلاثيّة .
— شوكةٌ ثُلاثيّة (رمزُ نبتون إله البحر) .

Tridenté, e adj. ثُلاثيُّ الأسنان [او الشُّعَب] .

Tridimensionnel, le adj. ثُلاثيُّ الأبعاد .

Triduum sm. *(Relig.)* ثُلاثيّة .

Trièdre adj. *(Math.)* ثُلاثيُّ السُّطوح .

Triennal, e, aux adj. ثُلاثيُّ الحوْل (ما يستمرّ ثلاث سنوات • ما يعودُ كلّ ثلاث سنوات) .

Trier vt. نخَبَ َ وانتخب ، اختارَ وتخيّر .
— فرزَ ، نقّى • صنّف ، بوّب .

Triérarque sm. قائد ثُلاثيّ المقاذيف (راجع المادّة التالية) .
— مالكُ مركب [في أثينا القديمة] .

Trière ou **Trirème** ثُلاثيّ المقاذيف (مركب رومانيّ قديم ذو ثلاثة صفوف من المقاذيف) .

Trieur, euse s. مُنتخِب ، مُتخيِّر ، مُنقٍّ .

Trieuse sf. فارزة (آلة في مكتب تفرزُ بطاقات مُثقّبة) .

Trifide adj. ثُلاثيُّ الشُّقوق .

Trifoliolé, e adj. ثُلاثيُّ الأوراق .

Triforium sm. عقْد ثُلاثيُّ الأقواس [في كنيسة] .

Trifouiller vi. *(fam.)* نكّش ُ ، نبّش ُ .

Trigémellaire adj. *(Méd.) (Grossesse —)* حمْلٌ ثُلاثيُّ الأجنّة .

Trigéminé, e adj. ثُلاثيُّ التّوائم .

Trigle sm. *(Poiss.)* v. **Grondin.**

Triglyphe sm. *(Archit.)* ثُلاثيُّ الأخاديد (زخرف يتألّف من ثلاثة أخاديد) .

Trigone adj. et sm. ثُلاثيُّ الزّوايا ، مُثلّث .

Trigone sm. *(Anat.)* ثُلاثيُّ الزّوايا (نعْتٌ تعريفيّ يُطلَقُ على الأعضاء النّابتة الثّلاثيّة الزّوايا) .

Trigonelle sf. *(Bot.)* أعْنون ، حُلْبة (جنس نباتات عُشبيّة من فصيلة القرنيّات الفراشيّة) .

Trigonocéphale sm. *(Zool.)* مُثلّثةُ الرّأس (أفعى سامّة ذات رأس مُثلّث) .

Trigonométrie sf. *(Math.)* [عِلْمُ] حِساب المُثلّثات .

Trigonométrique adj. مُثلّثاتيّ (متعلّق بحساب المثلّثات) .

Trigonométriquement adv. مُثلّثاتيّاً .

Trijumeau adj. et sm. *(Nerf —)* عصَبٌ مُثلّثُ التّوائم .

Trilatéral, e, aux adj. ثُلاثيُّ الأضلاع .

Trilingue adj. ثُلاثيُّ اللّغة (مكتوبٌ بثلاث لُغات • مُتكلّم بثلاث لغات) .

Trilitère ou **Trilittère** adj. *(Gramm.)* ثُلاثيّ الصّوامت ، ذو أصْل ثُلاثيّ .
Langues — s لُغات ساميّة .

Trille sm. *(Mus.)* زغْردة (تكْرير لحْنيْن بسُرعة) .

Triller vi. *(Mus.)* زغْرَدَ (كرّر لحنيْن بسُرعة) .

Trillion sm. تريليون (مليون بِلْيون) .

Trilobé, e adj. *(Archit.)* ثُلاثيُّ الفُصوص .

Trilobites sm. *(Zool.)* ثُلاثيّات الفُصوص (طائفة من المفصليّات المُنقرضة) .

Triloculaire adj. *(Bot.)* ثُلاثيُّ المساكن (ما كان ينقسم الى ثلاثة أخبية) .

Trilogie sf. ثُلاثيّة (عند اليونانيّين ، مجموع ثلاث مآسٍ يُقدّمها كلّ من المُتنافسين في المباريات المسرحيّة • سلسلة من ثلاثة أعمال فنّيّة ذات موضوع مُتتابع) .

Trimard sm. *(Arg.)* شارع ، طريق .

Trimarder vi. *(Arg.)* تسكّع .

Trimardeur sm. *(Arg.)* مُتسكّع ، مُتشرّد .

Trimbalage ou **Trimbalement** sm. جرْجرة (نقْلٌ من مكان الى آخر) .

Trimbaler vt. *(fam.)* جرْجرَ (حمَلَ ِ من مكان الى آخر) .

Trimer vi. كدَّ ُ ، جدَّ ِ ، تعِب َ في السّعي .

Trimère adj. *(Bot.)* ثُلاثيُّ الانتِظام (ذو ثلاثة أجزاء في كلّ حلقة من حلقات الزّهر المنتظمة حول المِحْوَر) .

Trimestre sm. فَصْل (فترة ثلاثة أشهر او رُبع سنة) .

— فَصْلٌ مَدْرَسيّ [لثلاثة أشهر] .

— أجرُ ثلاثة أشهر • أعمالُ ثلاثة أشهر .

Trimestriel, le adj. فَصْليّ (يتألّف من ثلاثة أشهر • يعود كلّ ثلاثة أشهر) .

Trimestriellement adv. فَصْليّاً .

Trimètre sm. ثُلاثيّةُ الأبحُر (قصيدة قديمة من ثلاثة أبحر) .

Trimmer sm. آلة صَيْد .

Trimoteur adj. et sm. [طائرة] ثُلاثيّةُ المُحرِّكات .

Trinervé, e adj. *(Bot.)* ثُلاثيُّ العُروق .

Tringle sf. قَضيب [مَعْدِنيّ] .

— de rideau عَصا السِّتار .

— d'escalier دَرابزين .

— d'armement قَضْبة الصَّلْي .

Se mettre la — حُرِم .

Tringlot sm. جُنْديّ قِطار العُدّة .

Trinitaire sm. ثالوثيّ (مؤمن بالثّالوث الأقدس) .

Trinité sf. *(Relig.)* ثالوث .

La Sainte — الثّالوثُ الأقدس .

Le mystère de la — سِرُّ التَّثْليث .

— عيدُ الثّالوث .

Trinitrotoluène sm. *(Chim.)* ثالثُ نِتْرات التولوين (مُتَفجِّر شديد) .

Trinôme sm. *(Math.)* مُثلَّثُ الحُدود (كمّيّة جَبْريّة ذات ثلاثة حُدود) .

Trinquart sm. رَنْكيّة (سَفينة لصَيْد سمك الرَّنكة) .

Trinqueballe sm. v. **Triqueballe**.

Trinquer vi. دَقَّ قَدَحاً بقَدَح [قبل الشّرب] .

— *(fam.)* شَرِب .

— صُدِم • أُصيبَ بخَسارة .

Trinquet sm. *(Mar.)* صارٍ أماميّ .

— قاعة لُعْبة البَلّوتة .

Trinquette sf. *(Mar.)* قِلْع مُثلَّث .

Trinqueur sm. قارِعُ الكأس . شارِب .

Trio sm. *(Mus.)* ثُلاثيّة (قطعة موسيقيّة من ثلاثة أجزاء) .

— عازفو ثُلاثيّة .

— ثالوث (ثلاثة أشخاص او ثلاثة أشياء) .

Triode sf. et adj. *(Élect.)* صِمام ثُلاثيّ .

Triolet sm. ثُمانيّة (قَصيدة ثُمانيّة الابيات ذات قافيَتَين) .

— *(Mus.)* ثُلاثيّة (مجموعة ثلاثة أنغام يعلوها الرّقم ٣) .

Triomphal, e, aux adj. انتِصاريّ ونَصْريّ ، فَوْزيّ .

Accueil — استِقْبال حَماسيّ .

Triomphalement adv. بانتِصار ، بفَوْز .

— *(fam.)* بازْدِهاء .

Triomphant, e adj. مُنْتَصِر ، ظافِر .

Argument — حُجّة مُفْحِمة .

L'Église — e الكَنيسة الظّافِرة ، جماعة القدّيسين .

Triomphateur, trice adj. et sm. غالِب ، مُنْتَصِر .

Triomphe sm. استِقْبال احتِفاليّ [لقائد رومانيّ مُنْتَصِر] .

— نَصْر وانتِصار ، ظَفَر ، فوز .

— *(fig.)* نَجاح باهِر .

En — بانتِصار .

Porter qqn. en — حُمِل على الأكتاف • أُغْرِق بالمديح .

Triompher vi. استُقْبِل باحتِفال [مُنْتَصِر] .

— ابتَهَج ، اغتَبَط ، ازْدَهى .

— d'un adversaire انتَصَر على خَصْمه .

— d'une difficulté تَغلّب على صُعوبة .

Société où le vice triomphe مُجتَمَع يَسوده الفَساد .

Tronyx sm. سُلَحفاة نَهْريّة .

Tripaille sf. أحْشاء • فَضَلات الذّبيحة .

Tripale adj. ثُلاثيُّ الشّفَرات .

Tripang ou Trépang sm. *(Zool.)* بَزّاقةُ البَحْر .

Tripartit, e ou Tripartite adj. ثُلاثيّ (مُكوَّن من ثلاثة أقسام) .

Gouvernement — حُكومة ثُلاثيّة .

Tripartisme sm. ثُلاثيّةُ الحُكْم .

Tripartition sf. إثْلاث [او] انثِلاث (تقسيم [او انقسام] الى ثلاثة أجزاء) .

Tripatouillage sm. *(fam.)* تَعْديل مُؤلَّف [من غير إذن صاحبه] .

Tripatouiller vt. عدّل مؤلَّفاً [من غير إذن صاحبه] .

— شَوّه ، زَوّر .

Tripe sf. كَرِش (مَعِدة الحَيَوان) .

— داخِلُ سيكار .

— de velours قُماش مُخْمَليّ .

Triperie sf. مَكْرَشة (محلّ بَيْع الكُروش • تِجارةُ الكُروش) .

Tripette sf. (*Cela ne vaut pas* —) هذا لا يُساوي شيئاً .

Triphasé, e adj. *(Élect.)* ثُلاثيُّ الأدْوار .

Triphénylméthane sm. *(Chim.)* ثُلاثيّ الفينيل الميتان (مُركّب من الميتان ذو أهمّيّة كبيرة في صناعة الموادّ المُلوِّنة) .

Triphtongue sf. *(Ling.)* ثُلاثيّ الأصوات (مَقْطع مؤلَّف من ثلاثة أصوات تُلْفَظ دفعة واحدة) .

Tripier, ère s. كَرّاش (تاجر الكُروش) .

Triplace adj. ثُلاثيُّ الأماكن .

Triplan sm. [طائرة] ثُلاثيّة الأجنحة .

Triple adj. مُثلَّث ومَثْلوث وثُلاثيّ .

— ثلاثة أضعاف ، ثلاثُ مرّات .

— sot أبلَه كبير .

Plier un papier en — طَوى ورَقة ثلاث طَيّات .

Triplement adv. تَثْليثاً ، بثلاثة أضعاف .

Triplement sm. تَثْليث .

Tripler vt. ثَلَّث ، جَعَل ـ ثلاثة أضعاف .

— vi. تَثَلّث ، أصبح ثلاثة أضعاف .

Triplés, ées s. pl. ثلاثةُ تَوائم .

Triplet sm. ثُلاثيّةُ العَدَسات (شبحيّة تصويريّة من ثلاث عدَسات) .

— *(Math.)* ثُلاثيّ العَناصر (نِظام من ثلاثة عناصر لمجموع مُعيّن) .

Triplette sf. [درّاجة] ثُلاثيّة المَقاعد .

— فِرْقة ثُلاثيّة [في كُرة القَدَم] .

Triplex sm. تريبلكس (زُجاج سميك من ثلاث طبقات) .
Triplicata sm. نسخة ثالثة [من حكم] .
Triplure sf. مُثلّثة (قماشة من قطن تستعمل لتقوية نسيج آخر) .
Tripode adj. *(Mar.)* — صار ثُلاثيّ القوائم .
Tripoli sm. طرابلسيّة (حجرٌ نُقاعيّ مصدره طرابلس بلبنان يستعمل للصقل) .
Triporteur sm. ثُلاثيّة حاملة (درّاجة بثلاثة مقاعد وصندوقة لحمل البضائع) .
Tripot sm. مَقْمَرَة • بيتٌ مشبوه .
Tripotage sm. تآمُر ، دَسّ .
— **s de caisse** تلاعبٌ بالصندوق .
— **financier** سمسرة بالأوراق المالية .
Tripotée sf. *(Pop.)* ضَرْب ، جَلْد .
Une — d'enfants جَمْع من الأولاد .
Tripoter vt. لامَسَ ، قلّب بلا عناية .
— **sa chaine de montre** تلاعَبَ بسلسلة ساعته .
— vi. سَمْسَر • ضارَبَ .
Tripoteur, euse s. et adj. دَسّاس • مُضارِب .
Des mains tripoteuses أيْدٍ عابثة .
Tripous ou Tripoux sm. pl. مَقادِم .
Triptyque sm. لَوحٌ ثلاثيّ (لَوحٌ للكتابة ثُلاثيّ الأجزاء) .
— *(Arts.)* [حاجز] ثُلاثيّ الدَّرَفات .
— ثُلاثيّة (أثر فنيّ من ثلاثة أجزاء) .
— ثُلاثيّةُ العُبور (إجازة مرور للسيّارات من ثلاث أوراق) .
Trique sf. دَبّوس ، هِراوة .
Triqueballe sm. عَرَبَةُ أثقال .
Trique-madame sf. *(Bot.)* حيّ العالم الأبيض (جنس نباتات مُعمّرة للتزيين من فصيلة المُخلّدات) .
Triquer vt. ضَرَبَ بالدبّوس .
Triquet sm. مِضْرَبُ الكرة • سُلّم ثُنائيّ .
Trirectangle adj. *(Math.)* ثُلاثيّ الزّوايا القائمة .
Trirème sf. v. **Trière.**

Trisaïeul, e s. جدُّ الجدّ [او الجدّة] • جدّةُ الجدّ [او الجدّة] .
Trisannuel, le adj. ثُلاثيّ السَّنوات (حادث كلّ ثلاث سنوات) .
Trisecteur, trice adj. إثْلاثيّ (متعلّق بالإثلاث ، راجع المادّة التالية) .
Trisection sf. إثْلاث (تقسيم الى ثلاثة أقسام) .
Trismégiste adj. m. عظيم ثلاثاً (لقبٌ كان اليونان يطلقونه على إلههم هرمس) .
Trismus ou Trisme sm. *(Méd.)* كُزاز فكّيّ .
Trisoc sm. ثُلاثيّ السكك (محراث بثلاث سكك) .
Trisser vi. زَقْزَقَ [السنونو] .
— vt. استعاد ثلاثاً .
Se — هَرَبَ .
Triste adj. حزين ، أسِف ، كئيب .
— مُغْتَمّ ، مكروب .
C'est un — personnage هذا إنسان حقير .
Une — nouvelle خبر مُحزِن .
Mener une — existence عاش حياة بئسة .
Il est — d'apprendre يَشُقُّ على المرء أن يتعلّم ...
Chambre — غرفة مُظلمة .
Couleurs — s ألوان مُعْتِمة .
Faire — mine بدا مُستاءً .
Faire — mine à qqn. استقبله بفتور .
Tristement adv. بحزن ، بكآبة ، بغمّ .
Tristesse sf. حُزْن ، كآبة ، أسَف ، غمّ .
Trisyllabe adj. et sm. ثُلاثيّ المقاطع .
Trisyllabique adj. ثُلمقطعيّ (خاصّ بثلاثيّ المقاطع) .
Tritium sm. تريتيوم (نظيرٌ للهيدروجين وزنه الذرّي ٣) .
Triton sm. تريتون (إله الموج) .
— *(Zool.)* سَمَنْدَلُ الماء (جنس دُوَيْبّات زحّافة) .

— *(Zool.)* وَدَعة برقيّة .
Triton sm. *(Mus.)* بُعْد ثلاثة ألحان .
Triton sm. *(Chim.)* نواةُ التريتيوم .
Triturateur sm. مِسْحَقة (آلة للسحق او للهرس) .
Trituration sf. دقّ ، سَحْق ، هَرْس .
Triturer vt. دقّ ، سَحَقَ ، هَرَسَ .
Triumvir sm. مُثالِثٌ * (أحدُ ثلاثة حُكّام في روما قديماً) .
Triumvirat sm. مُثالثة * (حكومة الثلاثة أو أعضاؤها) .
— ثُلاثيّ ، ثالوث .
Trivalent, e adj. *(Chim.)* ثُلاثيّ التكافؤ .
Trivalve adj. *(Anat.)* ثُلاثيّ المصاريع .
Trivial, e, aux مُبْتَذَل ، غثّ ، زُقاقيّ .
— فَظّ • داعِر .
Style — أسلوب رَكيك .
Conte — قصّة بذيئة .
Trivialement adv. بابتذال • بفظاظة .
Trivialité sf. ابتذال ، غثاثة ، زُقاقيّة .
— des paroles بذاءةُ الكلام .
— du style رَكاكةُ الأسلوب .
Troc sm. مُقايَضة .
Trocart ou Trois-quarts sm. *(Chir.)* مِبْزَلة وبِزال .
Trochaïque adj. et sm. تَفْعيليّ .
Trochanter sm. *(Anat.)* مُدَوَّر (عُضْوٌ يجمع الحرقفة الى الفخذ) .
Troche sf. سُنْبُكيّة * (صدفة بشكل سُنْبُك) .
Trochée sm. تفعيلة [في الشعر اللاتينيّ واليونانيّ] .
Trochée sf. أفراخ شجرة [مقطوعة] .
Trochile sm. *(Ois.)* v. **Colibri.**
Trochilidés sm. pl. *(Ois.)* طنّانات (جنس طيور زاهية الريش منها الطنّان) .
Trochisque sm. *(Méd.)* v. **Pastille.**

Trochiter sm. *(Anat.)* مُدَوَّرة (حَدَبَة عُنُق العَضُد الكبيرة) .

Trochlée sf. *(Anat.)* بَكَرَة ، مَفْصِل بَكَرِيّ .

Trochure sf. شُعْبٌ رابع [في قَرْن الأيِّل] .

Troène sm. *(Bot.)* جَنْبَةُ الرُّبَاط (جنس جَنْبات التّزيين) .

Troglodyte sm. كاهِف ، ساكِنُ الكُهوف .

— *(Ois.)* وَصَع (عُصفور من الجَوائم بألف الأدغال والعَوْسَج) .

Troglodytique adj. كاهِفيّ ، (مُتعلِّق بالكهّاف ، سُكّان الكُهوف) .

Trogne sm. *(fam.)* وَجْهُ الأكول [او السِّكّير] .

Trognon sm. قَلْبُ الثَّمرة [الذي لا يؤكل] .

Jusqu'au — حتّى النهاية ، كُلّيّاً .

Ce qu'il est —! ما أحبَّه !

Troïka sf. ترويكا (عَرَبة روسيّة يَجرّها ثلاثة جياد مُتَراصّة ، جياد عربة الترويكا) .

Trois adj. num. ثلاثة ، العدد ٣ .

Henri — هَنْري الثّالث .

Le — février الثّالث من شُباط .

Deux ou —, — ou quatre عَدَدٌ قَليل جدّاً .

J'habite au — أسْكُنُ في المنزل رقم ٣ .

Trois-étoiles sm. ثلاثة نُجوم (إشارة الى شخص لا يُراد تَسْمِيَتُه) .

Hôtel — فُنْدق شَهير .

Troisième adj. ثالث .

La — partie de 27 est 9 ثُلْثُ ٢٧ هو ٩ .

Il est le —, s. هو الثّالث .

Le —, sm. الطّابَق الثّالث .

La —, sf. الصَّفّ الثّالث [في مدرسة] .

Troisièmement adv. ثالثاً .

Trois-mâts sm. ثُلاثيّةُ الصّواري (سَفينة ذات ثلاثة صَوارٍ) .

Trois-ponts sm. ثُلاثيّةُ السُّطوح (سفينة ذات ثلاثة سُطوح في البحريّة القديمة) .

Trois-quarts sm. *(Mus.)* كمان صغير .

— مِعطف قصير .

— *(Sports)* لاعب [في خط الهجوم] .

Trois-six sm. عَرَق .

Troll sm. قَزَم [او جبّار] خُرافيّ [في الميثولوجيا السكندينافيّة] .

Trolle sf. صَيْدُ الجُزاف .

Trolley sm. عَرَبة .

— حامِلٌ مُتَحَرِّك (بَكَرةٌ تَجري على شريط مَنْصوب لنقل الرِّزَم في محلّ تجاريّ) .

— بَكَرةُ ذراع التّرام [المُحْتَكّة بشريطه العُلويّ] .

Trolleybus sm. ترولي (باص كهربائيّ) .

Trombe sf. عَمودُ الماء (إعصارٌ في اوقيانوس يَتّخذ شكل كُتْلة هَواء مُدَوّمة ويَبْدو أشْبَه بعَمودٍ مائيّ صلب يَنْطَحُ السَّحاب) .

— d'eau مَطَر مِدْرار .

Arriver en — وَصَلَ كالإعصار .

Trombidion sm. *(Ins.)* خاشِيَة ، قُمَّل خَمَليّ (جنس حَشَرات ضارّة يَلْدَغُ يُسْرُوعُها الإنسان والحيوان) .

Trombidiose sf. *(Méd.)* تَخَشٍّ (ابتلاء بتآكل الخاشية . راجع المادّة السابقة) .

Trombine sf. *(Pop.)* وَجْه ، سِحْنة .

Tromblon sm. طَبَنْجة (بُنْدُقيّة عريضة الفوهة) .

— قُمْعُ الفوهة (قُمْعٌ يُرَكَّب على فوهة بُنْدُقيّة ويَسْمَحُ بقَذْف قَنابل خاصّة) .

Trombone sm. *(Mus.)* مُتَرَدِّدة (بوق ذو انبوبَتَيْن) .

— نافِخُ المُتَرَدِّدة .

— شَكّالة [لجَمْع الأوراق] .

Tromboniste sm. نافِخُ المُتَرَدِّدة .

Trommel sm. غِرْبال مُصَنِّف (غِرْبال أسْطوانيّ او قُمْعيّ يُصَنِّف الحَصى ومَواد البناء وفق أحْجامها) .

Trompe sf. بُوق ، صُور ، قَرْن ، مُنَبِّه .

— d'éléphant مِلْحَلة ، خُرْطوم الفيل .

— d'insecte مِنْسَك ، مِرْشَف .

— d'Eustache *(Anat.)* قناة اوستاكيوس (قَناةُ اتّصال الهَواء الخارجيّ بين الفَمّ وطَبْلةِ الأذُن) .

— *(Archit.)* عَقْدُ الزّاوية .

— à eau نَفيرٌ مائيّ (جهازٌ لإفراغ الهَواء) .

À son de — جِهاراً ، علانيَةً .

Trompe-la-mort s. خادِعُ المَوْت (شَخْص يبدو أن المَوت لا يُدركه . فهو يَنْجو منه باستِمرار) .

Trompe-l'œil sm. رَسْمٌ خدّاع (رَسْمٌ يُعْطي على البُعْد وَهْم الحقيقة) .

— *(fig.)* سَراب .

Tromper vt. خَدَعَ ـَ ، خَتَلَ ـُ وخاتَلَ ، داهَنَ ، غَشَّ ـُ .

— sa femme خانَ زَوْجَته .

— les espérances خَيَّبَ الآمال .

— la vigilance de ses gardes غافَلَ حَرَسَه .

— l'ennui تَلَهّى والتهى .

C'est ce qui vous trompe هذا ما تُخطئون فيه .

Ton œil t'a trompé كَذَبَتْكَ عَيْنُك .

— qqn. dans un marché غبنه في صفقة .
Se — أخطأ ، غلط ● خدع الواحدُ الآخر .
Se — sur l'intention أساء فهم نية .
Si je ne me trompe إن صحّ ظني .
Il n'y a pas à s'y — لا مجال للشك في ذلك .
Se — de route ضلّ طريقه .
Tromperie sf. خدعة وخديعة ● غش ● مكر .
Trompeter vi. بوّق (نفخ في البوق) .
— صوّت [النسر] .
— vt. أعلن ، أذاع .

Trompette sf. *(Mus.)* بوق ، نفير .
— *(Techn.)* حوض سيّارة .
Déloger sans tambour ni — انطلق تواري .
— des morts *(Bot.)* بوق النسر (فطر من فصيلة الفاريقونيات شبيه بالبوق) .
— *(Zool.)* بوقية (اسم لعدد من الحيوانات الشبيهة بالبوق ومنها بعض السمك والطير) .
— مبوّق (نافخ البوق) .
Trompettiste sm. مبوّق (نافخ البوق) .
Trompeur, euse adj. et s. خادع وخدّاع ، غشّاش .
Apparences — euse s مظاهر مضلّلة .
Trompeusement adv. خداعاً ، تضليلاً .
Trompillon sm. *(Archit.)* عقيد الزاوية .
Tronc sm. ساق ، جذع .
— *(Archit.)* جذع العمود .
— صندوق الصدقات .
— أرومة أسرة .
— de cône *(Géom.)* جذع مخروط .
— de pyramide هرم مقطوع .
— commun جذع مشترك (توحيد جزئي للتعليم القصير والتعليم الطويل) .
— *(fig.)* رأس .

Troncature sf. *(— d'un cristal)* توجيه بلّورة (استبدال زاوية في بلّورة بضلع أو وجيه) .
Tronche ou Tronce sf. قرمة خشب .
— *(Pop.)* رأس .
Tronchet sm. قرمة [مثلثة القوائم] .
Tronçon sm. قطعة ، شقّة .
— de bois قرمة خشب .
— *(fig.)* جزء .
Tronconique adj. مخروطي الجذع .
Tronçonnage sm. قطع ● انقطاع .
Tronçonner vt. قطع قطعاً .
Tronçonneur sm. مقطّع (عامل المقطّعة) .
Tronçonneuse sf. مقطّعة (آلة لتقطيع الخشب او المعادن الخ .. قطعاً) .
Trône sm. عرش ● أريكة .
Le — épiscopal السدة الأسقفية .
— *(fig.)* سلطة ، ملك .
— s. pl. آرائك الملائكة .
Trôner vi. جلس على العرش .
— تبوّأ ، تصدّر .
— *(fig.)* تباهى ،تفاخر [في المجالس] .
Tronqué, e adj. مبتور ، مقطوع ، ناقص .
Colonne — e عمود مجزوع .
Édition — e طبعة مختصرة .
Tronquer vt. بتر ، قطع .
— un texte اقتضب نصّاً .
Trop adv. فرط وإفراط ، زيادة على .
Elle est — laide إنها مفرطة القبح .
Cela n'est pas — sûr ليس هذا موكداً أبداً .
C'est — lourd pour que je puisse le porter هذا أثقل من أن أتمكن من حمله .
De — فائض ● أكثر مما ينبغي .
Par — فوق الحد ، بفرط .
— peu دون الكفاية .
Le —, sm. المتجاوز .
Trope sm. *(Rhét.)* استعارة .
Trophée sm. غنيمة ، سلب ● نصب تذكاري .
— شعار غلبة (مجموع أسلحة تذكاراً لنصر) .

— de chasse تذكار صيد [كجلد أسد أو رأسه] .
— de drapeaux حزمة أعلام .
— d'un sportif كأس رياضية [او ميدالية] .
Faire — de افتخر ، تباهى .
Trophique adj. غذائي (متعلق بالتغذية) .
Tropical, e, aux adj. مداري ● استوائي (متعلق بخط الاستواء) .
Chaleur — e حر شديد .
Tropicalisation sf. تمنيع لا إستوائي (إعداد مادة بحيث لا تتأثر بالمناخ الاستوائي) .
Tropique sm. et adj. مدار ، انقلاب .
— du cancer مدار السرطان (المنقلب الصيفي) .
— du capricorne مدار الجدي (المنقلب الشتوي) .
Année — سنة استوائية .
Tropisme sm. انتحاء (انحراف عضو نباتي الى جهة ما بتأثير عوامل فيزيائية او كيميائية) .
Tropopause sf. طبقة جوية وسطى .
Troposphère sf. طبقة جوية سفلى .
Trop-perçu sm. مقبوض زيادة (ما قبض زيادة على الحق) .
Trop-plein sm. طفاح (ما يفيض عن طاقة وعاء) .
Déversement au dehors du — de la production تصدير الفائض من الانتاج .
Épancher le — de son cœur عبّر عن فيض قلبه .
— *(Techn.)* مطفاح ● (إناء يتلقى فيض سائل من السوائل) .
Troque sf. v. Troche.
Troquer vt. قايض ، عاوض ، بادل .
Troquet sm. *(Pop.)* مقهى صغير .
Troqueur, euse s. مقايض ، معاوض ، مبادل .
Trot sm. خبب وخبب (مشية الحصان السريعة) .
Aller au — عدا ، أسرع في مشيته .

Trotskiste adj. تروتسكي (نصير أفكار تروتسكي والأممية الرابعة) .

Trotte sf. مسافةُ سَيْر .

Tout d'une — بلا توقّف .

Trotte-menu adj. خبّاب (من يقفز بخُطى قصيرة) .

La gent — الفئران .

Trotter vi. خبَّ ، قرّب ، هملج .

— toute une journée نطنط طوال النهار

Une idée qui vous trotte par la tête فكرةٌ تشغلك .

Se — هرّب .

Trotteur, euse s. [حصان] خبّاب .

Trotteuse sf. عقرب الثواني [في ساعة] .

Trottin sm. ساعية (عاملة تقوم بشراء السلع من السوق) .

Trottinement sm. كردحة (عدْو القصير) .

Trottiner vi. كردح وتكردح (عدا عدْو القصير) .

Trottinette sf. دريجة .

(دراجة صغيرة) .

— *(fam.)* سيّارة صغيرة .

Trotting sm. تخبيب (تربية الأفراس الخبّابة) .

Trottoir sm. رصيف .

— مخبّ (مكانٌ يُدرّب فيه الأفراسُ على الخبب) .

Elle fait le — تُمارس البغاء .

Trou sm. ثقب ، عين ، حفرة .

— dans un mur كوّة .

— d'air جيب ، فجوة هوائية .

— جحر (حفرة تأوي اليها الحيوانات) .

— *(fam.)* حي صغير .

Avoir un — de mémoire في مخيلته فجوة .

Boucher un — وفى دَيْناً .

Faire un — à la lune تهرّب من دفع ديونه .

— de conjugaison *(Anat.)* ثقبة اتصال .

— à canon حفرة المدفع .

— du souffleur مكمن الملقّن .

— dans un rocher نقرة .

— individuel خندق فردي .

Il n'est jamais sorti de son — لا يعرف شيئاً في الدنيا .

Être au — هو مسجون .

— s de nez منخران .

Troubade sm. ماشٍ (جندي من المشاة) .

Troubadour sm. شاعر جوّال، تروبادوري (شاعرٌ غنائيٌ جائل من فئة الشعراء الذين اشتهروا في جنوبيّ فرنسا وشماليّ ايطاليا من القرن الحادي عشر الى نهاية القرن الثالث عشر) .

Genre — طراز تروبادوري (أسلوب أدبيّ او فنّي يُحاكي نزعة الفروسية والغزل) .

Troublant, e adj. مُقلق ، مزعج ، مكدّر .

— مثير ، مهيّج .

Trouble sm. اضطراب ، بلبلة وتبلبل .

Porter des — sà عكّر صفو...

Mettre du — dans une famille أدخل الشقاق في أسرة .

Rougeur qui trahit le — احمرار يشي بالقلق .

— s nerveux تشوّشات عصبية .

Réprimer les — s قمع القلاقل .

— de possession *(Dr.)* تعرّض للحيازة .

Trouble sf. v. **Truble.**

Trouble adj. عكِر ، كدِر .

Tout ceci reste — كلّ هذا يبقى غامضاً .

Troublé, e adj. متعكّر ، قلق، مرتبك.

Troubleau sm. v. **Truble.**

Trouble-fête s. معكّر، مضايق .

Troubler vt. عكّر، كدّر ، رنّق .

— la vue غشّى النظر .

— sa vie نغّص عيشه .

Cette pensée me trouble هذه الفكرة تقلقني .

— l'ordre أخلّ بالنظام .

— la raison أخلّ ، أفقد الرشاد .

— un entretien قطع حديثاً .

— أثار ، هيّج .

Se — اضطرب ، قلق .

L'orateur se troubla تلعثم الخطيب .

Troué, e adj. مثقوب .

Trouée sf. فتحة ، فرجة ، فجوة .

— dans un bois منفذ ، مجاز .

— *(fig.)* ثغرة ، خرق .

Trouer vt. ثقب ، خرق .

Troufignon sm. مؤخّرة .

Trouflon sm. *(Pop.)* جنديّ ، عسكري .

Trouillard, e adj. et s. *(Pop.)* رعديد .

Trouille sf. خوف .

Trou-madame sm. لعبة القناطر (لعبةٌ تقوم على تمرير كرات عاجيّة تحت قناطر مرقّمة) .

Troupe sf. جماعة ، زمرة ، فوج .

— de voleurs عصبةُ لصوص .

— d'animaux قطيع ، رَسَل .

— d'oiseaux رفّ ، سِرب .

— فرقة [مسرحية] .

— جند (جميعُ العسكريّين الذين ليسوا ضبّاطاً او ضبّاط صفّ) .

La — الجيش .

Troupeau sm. قطيع ، ماشية .

Le curé et son — الكاهنُ ورعيّته .

— *(fig.)* جمع .

Troupiale sm. *(Ois.)* سرّاب (طير اميركي من الجواثم يعيش دائماً في سرب) .

Troupier sm. *(fam.)* جنديّ ، عسكري .

Comique — *(Adj.)* مهزلة عسكرية .

Troussage sm. تجميعُ طير [لسفّده] .

Trousse sf. حقيبة ، محفظة .

— de médecin عُدّةُ الطبيب .

— de réparation مُعَدّاتُ التصليح .

— s. pl. سراويل [غلمان الأمراء] .

Aux — s de qqn. في أثره .

Troussé, e adj. *(fam.)* مصنوع ، محبوك .

Trousseau sm. صُرّة ، رزمة صغيرة .

— de clefs حزمةُ مفاتيح .

— de mariée جهازُ عروس .

Trousse-galant sm. حُمّى دُخنية .

Trousse-pet sm. *(fam.)* صبيّ ، صبيّة .

— *(fam.)* سترة قصيرة .

Trousse-pied sm. شكال (حبل تُقيّد به رجل حيوان يُراد علاجه أو بيطرته) .

Trousse-queue sm. رافِعةُ الذَّنَب (قِطعة جِلْد في رحل الفَرَس تَرْفَعُ ذَنَبه) .

Troussequin sm. قَرَبوس خَلْفيّ (ظَهْر سَرْج الحِصان) .

— *(Techn.)* v. Trusquin.

Trousser vt. شَمَّر ، رَفَع .

— une affaire أجْرى أمْراً بسُرْعة .

— une femme رَفَع ثيابَ امرأة .

— bagage انْصَرَفَ بسُرعة .

— une volaille جمَّعَ طَيْراً [تَمْهيداً لسَفُّده] .

— du foin حزَّم حَشيشاً .

Se — شَمَّر ثيابه .

Trousseur sm. *(fam.)* (*— de jupons*) زيرُ نِساء .

Trou-trou sm. مُثَقَّب * (زُخْرُف من قُماش يتكوَّن من ثُقوب يمرُّ بها شريط) .

Trouvable adj. يوجَدُ • يُكْتَشَف • مُمْكِنٌ لِقاؤُه .

Trouvaille sf. لُقْية (شيء نفيس يُكْتَشَف) .

Faire une bonne — قامَ باكْتِشاف طَيِّب .

Quelle est sa dernière — ? ما هي بِدْعَتُهُ الأخيرة ؟

Trouvé, e adj. *(Enfant —)* لَقيط .

Formule bien — e صيغة موَفَّقة .

Tout — جاهِز .

Trouver vt. وَجَد ـِ ، لَقِيَ ـَ ، عَثَرَ ـُ على .

— qqn. sur son passage صادَفَهُ .

— un mot وَقَع على كَلِمة .

Venez me — demain تَعالَ غَداً لِمُقابَلَتي .

Aller — qqn. قَصَدَه ، زارَهُ .

— une excuse التَمَسَ عُذْراً .

— en faute داهَمَ .

— une méthode اكْتَشَفَ مَنْهجاً .

— du plaisir أحَسَّ بمُتْعة .

Il trouva à s'en débarrasser عَرَفَ كيف يتخلَّص منه .

Comment trouvez-vous ma maison? كَيْفَ تَرى بَيْتي ؟

— un ouvrage bien fait حَكَمَ بأنَّه عَمَلٌ مُتْقَن .

— bon, mauvais اسْتَحْسَن ، استقبَح

— à dire, à redire وَجَدَ أسْباباً للنَقْد .

— la mort قُتِل .

— le temps long ضَجِرَ • قَلِقَ .

Il y a trouvé son compte أفادَ منه .

Se — وَجَدَ نَفْسَه • التَقى وتلاقى .

Je me trouvais alors à Alger كُنْتُ آنَذاك في مدينة الجزائر .

Se — fort embarrassé ألْفَى نَفْسَهُ مُرْتَبِكاً .

Je me trouve mieux أشْعُرُ بتَحَسُّن .

Je me suis trouvé seul أصْبَحْتُ وَحْدي .

Se — mal أُغْميَ عليه • أحسَّ بضَعْف .

Il se trouve que يتَّفِقُ أن ...

Cela ne se trouve pas sous les pieds هذا أمْرٌ يَصْعُبُ الحُصول عليه .

Trouvère sm. تروفيريّ (شاعِرٌ غِنائيّ من شُعَراء القرنين الثاني عشر والثالث عشر في شمالي فرنسا) .

Trouveur, euse s. مُخْتَرِع ، مُكْتَشِف • مُبْتَدِع ، مُبْتَكِر .

Troyen, ne adj. et s. طَرْواديّ (من طَرْوادة او متعلِّق بها) .

Truand, e s. مُتَشَرِّد [في القرون الوسطى] • لِصّ ، شِرِّير .

Truander vt. *(Pop.)* تَسَوَّل • سَرَقَ ـِ ، سَلَب ـُ .

Truanderie sf. تَشَرُّد ، تَسَوُّل • لُصوصيّة .

— مَجْموعُ المُتَسَوِّلين • مَجْموعُ اللُّصوص .

Truble ou Trouble sf. جَنْبيّة * (شَبَكة صَيْد بشكل جَيْب) .

Trublion sm. مُهَيِّج ، زارِعُ القَلاقِل • مُزْعِج .

Truc sm. مَهارة ، حِذْق ، إرابة .

— فُلان [او] شَيء (كلمةٌ تُشيرُ الى شَخْص او شيء لا يَنْجح المَرْء في تَذكُّر اسمِهما) .

— s de cinéma خُدَع سينمائيّة .

— آلة ، وَسيلة .

Truc ou Truck sm. عَرَبة مُسَطَّحة .

Trucage v. **Truquage.**

***Truchement** sm. تُرْجُمان .

— مُمَثِّل ، لِسانُ حال .

Par le — de qqn. بواسِطته ، عن طريقه .

Trucider vt. *(fam.)* اغتال ، قَتَل ـُ .

Trucmuche sm. *(Pop.)* شَيْء .

Truculence sf. شَراسة ، تَوَحُّش .

— خُشونة ، فَظاظة .

Truculent, e adj. شَرِس ، مُتَوَحِّش .

Langage — لُغة فَظّة .

Trudgeon sm. تَرُدجونيّة (سِباحة على الجَنْب مع حركة مِقَصّ في السّاقَيْن ، وهي باسم « تردجون » الذي نَقَلَ هذا الضَّرْب من السِّباحة من امريكا الجنوبيّة) .

Truelle sf. مِسَجّة ، مِسْيَعة (آلة مُمَلَّسة يُدْلَك بها الطِّين) .

Peintre qui travaille à la — رَسّام يَشْتَغِلُ بالمِدْيَة .

— سِكِّين السَّمَك .

Truellée sf. سُجّة * (كمِّيّة الطِّين التي تَمْتَلِيء بها مِسَجّة ، راجع المادّة السابقة) .

Truffe sf. *(Bot.)* كَمْء وكَمْأة ، لِفْتٌ الرَّعْد (جنس فُطور درنيّة تَنبت وتتكاثر تحت الأرض وهي لَذيذة الطَّعْم) .

— s en chocolat شوكولاتيّة (حَلْوى بالشوكولا والزُّبْدة) .

— خَطْمُ الكَلْب .

Quelle — ! يا لهُ من أبْلَه !

Truffé, e adj. مُكَمّأ (مُضافٌ اليه الكَمْء) .

— *(fig.)* مُمْتَلِيء .

Précieux exemplaire — d'autographes نُسْخة ثَمينةٌ غَنيّةٌ بالتَّواقيع .

Truffer vt. كَمّأ وأكْمأ (غَطّى طَعاماً بالكَمْء) .

— *(fig.)* مَلأ .

— un discours de citations حَشا خطاباً بالاستِشْهادات .

Trufficulture sf. *(Agric.)* كِماءة (تخصّص في الزّراعة يتناوَلُ استنبات الكَمْء).

Truffier, ère adj. كَمْئيّ (متعلّق بالكَمْء).

Région — ère مِنطقة مُكْمِئة.

Chien — كَلْبُ كَمّاء (كلبٌ مُدرَّب على نَبْش الكَمْء).

Chêne — بَلّوط الكَمْء (ضَرْب من البلّوط ينبتُ الكمء بجواره).

Truffière sf. مَكْمأة (أرض تُنبت الكَمْء).

Truie sf. *(Zool.)* خِنزيرة (أنثى الخنزير).

— de mer *(Poiss.)* جِلاّخ (نوع من السَّمك قبيحُ المنظر كالخنزير).

Truisme sm. بَديهيّة ، تحصيل حاصل.

Truite sf. *(Poiss.)* تَرُوتة (جنسُ أسماك نَهْريّة وبَحْريّة من السَّلمونيّات).

Truité, e adj. مُرَقَّط ، مُبَرْقَش.

Poterie — e فَخّار مُجزَّع (فخّار تحقّقت به شَبَكة من الصُّدوع).

Trullo sm. ترولّو (بناء مَخروطيّ لِلسَّكن في ايطاليا الجنوبيّة).

Trumeau sm. مَفْرَج (فُرْجة بين كوّتين في حائط).

— مرآة حائط [بين نافذتين او فوق مِدْفأة].

— *(Archéol.)* دِعامة الساكِف[في باب].

— مَأْبِضيّة (ما تحت الرّكبة من لَحم البقر).

Truquage ou Trucage sm. تزييف ، تقليد ، تلفيق.

— des élections تزويرُ الانتخابات.

— خُدْعة سينمائيّة.

Truquer vt. زَيَّفَ ، قَلَّدَ ، لَفَّقَ.

— un texte شوَّه نصّاً.

Élections truquées انتخابات مُزوَّرة.

Combat de boxe truqué مُلاكمة مُدبَّرة [مُسبَّقاً].

Truqueur, euse s. غَشّاش ، مُزيِّف ، مُلفِّق ، مُزوِّر.

Trusquin ou Troussequin sm. *(Techn.)* مِخْطاط (آلة ، في الميكانيك والنّجارة ، لِرَسْم خطوط مُوازية لِسَطح مُعيَّن).

Trusquiner vt. *(Techn.)* خَطّ بالمخطاط (راجع المادّة السابقة).

Trust sm. تُرُوست (اتّحاد احتكاريّ بين عدد من الشركات لِلحدّ من المنافسة • كلُّ مشروع كبير مُشترك • في الاتّحاد السوفياتيّ ، مَجموعٌ صِناعيّ تحت إدارة موحّدة).

Truste ou Trustie sf. يَمينُ المُرافِق (قَسَمٌ كان يؤدّيه مُرافقُ المَلِك في فرنسا القديمة).

— مُرافقو مَلِك [مُرتَبِطون بيمين الولاء].

Truster vt. ضَمَّ في تروست • احتكرَ.

Trusteur sm. مُنظِّمُ تروست • مُحتكِر.

Trutticulture sf. تَرْوَتة (تربيةُ سَمك التّروتة).

Trypanosomes sm. pl. مِثْقَبيّات (حيوانات طُفَيليّة من الاوالي السَّوْطيّات).

Trypanosomiase sf. داءُ المِثْقَبيّات (راجع المادّة السابقة).

Trypsine sf. *(Biol.)* حُلْوين (خَميرة تفرزُها الحُلْوة فتحلّل الموادّ البروتيديّة).

Tryptophane sm. *(Biol.)* تريبتوفان (حَمْض أمينيّ مُتبلِّر).

Tsar sm. قَيْصر (لَقَب أباطرة روسيا وبلغاريا السابقين).

Tsarévitch sm. بِكْرُ القيصر.

Tsarine sf. امرأة القيصر ، امبراطورة روسيا.

Tsarisme sm. قَيْصَريّة (نِظامُ حُكْم القياصرة • عَهْدُ القياصرة).

Tsariste adj. قَيْصَريّ (مؤيِّد للقياصرة او مُتعلّق بالقيصريّة ...).

Tsé-tsé sf. *(Ins.)* ذُبابةُ النُّعاس (حَشَرة من فصيلة الشذاة يُحْدِثُ بعضُ انواعها مَرَضَ النُّعاس).

T. S. F. راديو ، جهازُ استقبال • إرسال إشارات المورْس (مُختصَر *Télégraphie sans fil*).

Tsigane s. v. **Tzigane**.

Tsoin-tsoin adj. مُوفَّق ، ناجح.

Tss-tss *(Onomat.)* أُفّ ، تَبّاً !

Tsunami sm. تسونامي (تيّار بَحْريّ في الباسفيك الغربيّ ناشىء عن زِلْزال او انفجار بُركانيّ).

Tu, toi, te Pron. pers. sing. de la 2e. pers. أنتَ • أنتِ.

Être à tu et à toi avec qqn. هو معه في صَداقة حَميمة.

Tuable adj. يُقتَل ، مُمكنٌ قَتْلُه.

Tuage sm. ذَبْح ، نَحْر [الماشية].

Tuant, e adj. مُتعِب ، مُنهِك.

Ce gosse est — هذا الصبيّ مُزْعِج.

Tub sm. حَوْضٌ (خَشَبيّ او مَعْدنيّ او مَطّاطيّ لِغَسْل الملابس).

Prendre un — أخذَ حَمّاماً في حَوْض.

Tuba sm. *(Mus.)* تُوبة (بُوق مُوسيقيّ).

Tubage sm. تَنْبيب (إدخال أنبوب معدنيّ او مَطّاطيّ في فَتْحة او عُضو).

— *(Techn.)* تَنبيب (وَضْعُ أنابيب داعِمة لتجنُّب انهيار التُّربة حول فتحة للسَّبْر • تركيب أنابيب في مِرْجل).

Tubaire adj. *(Méd.)* نَفيريّ ، بُوقيّ (مُتعلّق بقناة اوستاكيوس ، راجع *Trompe d'Eustache*).

Tubard v. **Tuberculeux**.

Tube sm. أنبوب وأُنبوبة ، قَصَبة ، قَسْطَل.

Le — digestif القناةُ الهَضْميّة.

— *(Bot.)* قُصَيْبة (أنبوبة الزّهرة الّتي ترتكز عليها البَتَلات).

— pollinique أُنبوبُ اللّقاح (الأنبوب الذي يَحصل من استطالة حبّة اللّقاح عندما تقع على سِمة المِدقّة للتلقيح).

— d'un canon سَبَطانة.

— à gaz حَبابة غاز [للأشعّة السينيّة].

— à rayons cathodiques مِصْباح أشِعَّة مُهَبِّطيَّة .

— à essai مِخْبار (أُنبوب الاختِبار) .

— de Crookes, de Coolidge مِشْعاعُ كروكْس، مِشْعاع كوليدج (جِهازان يُنْتِجان أشِعَّة إكْس) .

— de rouge à lèvres غِلافُ إصْبَع الحُمْرة .

— lance-torpilles أُنبوبُ قَذْف النَّسائِف .

— s de Malpighi أنابيب مَلْبيجي (شَبَكَةُ القَنَوات الدَّقيقة الّتي تتّصِلُ بالمَبْوَلة لدى الحشرات) .

— de Pitot ou de Darcy أُنبوب بيتو أو دارسي (أُنبوب اخْتَرَعه بيتو وحَسَّنَه دارسي ويُسْتَعْمَلُ لقياس مَنْسوب مياه المجاري) .

— *(Pop.)* تَلفون • قُبَّعة عالِية .

— *(Argot.)* أُغْنية شائعة • اسْطوانة رائِجة .

À pleins — s بكلِّ طاقة المُحَرِّك .

Tuber vt. نَبَّب (وَضَع أنابيب داعِمة حول حُفْرة السَّبْر لتَجَنُّب انْهِيار التُّربة) .

Tuber vt. غَسَل ـِ [في حَوْض] .

Tuberacé, e adj. كَمْئيّ (شبيه بالكَمْء) .

Tubercule sm. *(Bot.)* دَرَنة ، عَسْقَل وعُسْقول (جزء من ساق نباتية او من جذر نباتيّ يَكتنِزُ بالمَوادّ الغذائيّة) .

— *(Anat.)* حُدَيْبة (دَرَنة صغيرة قد تَحمل جَراثيم السلّ وسواها) .

— عُجْرة (عُقْدة في الخَشَب او في عروق الجَسَد) .

Tuberculeux, euse adj. عَسْقَليّ وعُسْقوليّ (ما كان بطبيعة العُسْقول) .

— *(Pathol.)* سِلّيّ (مُتعلّق بالسِلّ) .

— **adj. et s.** مَسْلول(مُصاب بداء السِلّ) .

Tuberculination ou Tuberculinisation sf. حَقْنٌ بالسِلّين [للتأكّد من الإصابة او عدم الاصابة بالسِلّ] .

Tuberculine sf. سِلّين (لِقاح السّلّ ويُسمّى مَصْل كوخ) .

Tuberculiner ou Tuberculiniser vt. حَقَنَ ـِ بالسِلّين (راجع ما سبق) .

Tuberculinique adj. سِلّينيّ (مُتعلّق بالسِلّين) .

Tuberculisation sf. تَدَرُّن ، انْسِلال (إصابة بالتَدَرُّن او بالسِلّ) .

Tuberculiser vt. سَلَّ ـُ ، دَرَّن (أصاب بالسِلّ او بالتَدَرُّن) .

Se — انْسَلّ ، تَدَرَّن .

Tuberculose sf. *(Méd.)* سِلّ ، انْسِلال .

Tubéreuse sf. *(Bot.)* زَنْبَق ، مِسْك رومي (نَبات عُشْبيّ بَصَليّ من فَصيلة النَّرْجِسيّات يُسْتَخْرَج منه عِطرٌ فاخر) .

Tubéreux, euse adj. عَسْقَليّ ، دَرَنيّ (متعلّق بعَسْقَل النَّبات او دَرَنِه) .

Tubériforme adj. كَمْئيّ (صِفةُ نِتاج حيوانيّ او نَباتيّ بشكل الكَمْء) .

Tubérisation sf. عَسْقَلة (تحويلُ الأعضاء الجذريّة في بعض النَّباتات الى عَساقيل) .

Tubérisé, e adj. مُعَسْقَل (راجع المادّة السابقة) .

Tubérosité sf. *(Anat.)* حَدَبة ، غُدّة ، نُتوء .

Tubicole adj. *(Zool.)* مُؤَنْبَب (يَعيش في انبوب يصطنعه) .

Tubipore sm. *(Zool.)* طَرَبْخ البَحر (حَيَوان بحريّ من فصيلة المَدبِغ يعيش في المياه الحارّة) .

Tubiste sm. et adj. أُنبوبيّ (عامل يَعمل في صُندوق تحت الماء) .

— أنابيبيّ (صانع الأنابيب المعدنيّة) .

Tubulaire adj. أُنبوبيّ الشَّكْل .

Chaudière — مِرجَلٌ ذو أنابيب .

Pont — جِسْر مُؤَنْبَب (جِسْر مُكَوَّن من سِلْسِلة من الأنابيب المعدنيّة المتّصلة فيما بينها والمدعومة برَكائز مَبْنيّة) .

Tubulé, e adj. مُؤَنْبَب (فيه أُنبوب او أكثر) .

Flacon — قارورة بِسِدادة مُؤَنْبَبة (قارورة ذات فُتْحة تُسَدّ بفلّينة يُمكن ادخال أنبوب فيها) .

Tubuleux, euse adj. أُنبوبيُّ الشَّكْل .

Tubuliflore adj. أُنبوبيُّ الزَّهْر .

Tubulure sf. مَفْرَزُ أُنبوب (فُتْحة مَصْنوعة لتَلَقّي أنبوب) .

— أنابيبُ [آلة] • قَناة ، مَسيل .

Tudesque adj. جِرمانيّ ، ألمانيّ .

Manières — s تَصَرُّفات فَظّة .

Tudieu! Interj. سَحْقاً ! (شَتيمة في المَسْرح القديم) .

Tue-chien sm. *(Bot.)* خانِقُ الكَلْب ، خَوْشان (جنس نَبات عُشْبيّ من فصيلة الدفليّات) .

Tue-diable sm. طُعْمٌ [لسَمَك النَهر اللاحِم] .

Tue-mouches adj. *(Amanite —)* *(Bot)* قاتِلُ الذُّباب (فُطْر بُرتُقاليّ سامّ) .

Papier — وَرَقٌ مُبيدٌ للذُّباب .

Tuer vt. قَتَلَ ـُ ، أماتَ ، أعْدَمَ ، قَضى ـِ على .

Le froid a tué les plantes أيْبَسَ البَرْدُ الأشْجار .

Il tue deux fois par semaine يَنْحَرُ مرّتين في الأسبوع .

— *(fig.)* أضْجَرَ ، أزْعَج .

— **le temps** عَبَث ، تَلَهّى .

Substance qui tue les insectes مادّة تُبيدُ الحَشَرات .

Se — انْتَحر ، قَتَل نفسه .

Se — au volant de sa voiture قُتِلَ على مِقْوَد سيّارته .

Se — de travail أضْنى نفسه بالعَمَل .

Se — تَقاتَل .

Tuerie sf. مَجْزَرة ، مَذْبَحة .

— مَسْلَخ [خاصّ] .

Tue-tête *(À —)* **loc. adv.** *(Crier —)* صاحَ بأعلى صَوْته .

Tueur, euse s. قاتِل .

— **sm.** قَصّاب ، جَزّار .

Tuf sm. فُلَيْس (اسم تعنيّ يُطلَقُ على تكوينَين مساميَّيْن من طبقات الارض ، التكوين الرسوبي والتكوين التوراني) .

Tuffeau ou Tufeau sm. فُلَيْساء ؛ فُلَيْسة (صفائح طباشيرية التركيب تُستعمَلُ للبناء) .

Tufier, ère adj. فُلَيْسيّ (من طبيعة الفُلَيْس ، راجع ما سبق) .

Tuile sf. آجُرّة ، قِرْميدة .

— *(fig.)* حادث سيّىء .

Tuileau sm. كِسْرةُ قِرْميد .

Tuilerie sf. قَرْمَدة (صناعةُ القِرْميد) • مَعْمَلُ قِرْميد .

Tuilier s. et adj. m. قَراميديّ (صانعُ القراميد او بائعها) .

Tularémie sf. داءُ التُّلَرِيّات (داء يُصيب القوارض والانسان وبعض الحيوانات الداجنة ويتّخذُ في الانسان شكلَ حُمّى مُتَقطِّعة تستمرّ عدّة أسابيع ، وهو منسوب الى مُقاطعة تُلار في كليفورنيا حيث ظَهَرَ للمرّة الاولى) .

Tulipe sf. *(Bot.)* خُزامى ، توليب (جنس زَهْر مُعمّر بَصليّ من الفصيلة الزنبقية) .

— خُزاميّة (زخرف بشكل الخزامى) .

Tulipier sm. *(Bot.)* شجرة الزنبق ، شجرةُ التوليب .

Tulle sm. تول (قُماش رقيق شفّاف من خيوط القُطن او الصوف منسوب الى قرية تول بفرنسا) .

Tullerie sf. صِناعةُ التول [او تجارته] .

Tullier, ère adj. توليّ (متعلّق بالتول) .

Tulliste s. توّال (حائكُ التول او مُدير مصنعه او عامله) .

Tuméfaction sf. *(Méd.)* وَرَم وتَوَرُّم ، إنتفاخ ، تهيّج .

Tuméfié, e adj. وَرِم ومُتَوَرِّم .

Tuméfier vt. وَرَّمَ (سبّبَ الوَرَم او الانتفاخ) .

Tumescence sf. تَوَرُّم ، انتفاخ .

Tumescent, e adj. مُتَوَرِّم ، مُنْتَفِخ .

Tumeur sf. *(Méd.)* خُراج ، دُمَّل ، نامية .

— **maligne** وَرَمٌ خَبيث ، سَرَطان .

Tumoral, e, aux adj. وَرَميّ .

Tumulaire adj. قَبْريّ ، ضَريحيّ ، رَمْسيّ .

Pierre — شاهِدة .

Tumulte sm. جَلَبة ، ضَجّة ، صَخَب ، ضَوضاء .

Un — d'applaudissements عاصفةٌ من التصفيق .

Le — des armes صَلْصَلة السلاح .

Le — des affaires لَجَبُ الأعمال .

En — في بَلْبَلة ، في هَرْج ومَرْج .

Tumultueusement adv. بِصَخَب ، بهَرْج ومَرْج .

Tumultueux, euse adj. صاخِب ، ضاجّ .

Composition — euse تأليف فَوضَويّ .

Vie — euse حياةٌ عاصفة .

Tumulus sm. جُثْوة (رَكْمة تُراب او بِناء حَجَريّ بشكل مَخروطيّ فوق قبر) .

Tunage sm. ou **Tune** sf. صنّاعة (سَدّ من أغصان او حجارة لوَقْف الماء او تحويله) .

Tungstate sm. *(Chim.)* تَنْغستات (مِلْحُ الحمض التنغستاني) .

Tungstène sm. *(Chim.)* تَنْغستين (عُنصر فلزّي يُستعمَل في تقسية الفولاذ وصُنع السُلَيْكات التي بداخل المصابيح الكهربائية) .

Tungstique adj. تَنْغستيّ (صفةُ أكسيد وحمض مُشتقّ من التنغستين) .

Tuniciers sm. pl. *(Zool.)* مُغَلَّفات (فصيلة من حَبْليّات الظَهْر تَشمَلُ الحيوانات البحرية التي غُلِّفت أجسامها بغلاف جُبّيّ الشكل) .

Tunique sf. جِلْباب ، قميص [كان القُدامى يرتدونه] • رِداء كَهَنوتيّ .

— غِطاية (غلالة ترتديها المرأة تحت ثيابها) .

— سِتْرة [يرتديها الجنود والشرطة الخ..]

— *(Anat.)* غِلاف (طبقة تُغلِّف بعض الاعضاء كالعَين) .

— *(Bot.)* إهاب (غِلاف يُحيط بالنبات) .

Tuniqué, e adj. مُغَشّى ، مُغلَّف .

Tunisien, ne adj. تونسيّ (من بِلاد تونس او متعلّق بها) .

Le —, sm. اللَهْجةُ التونسيّة .

Tunisois, e adj. تونسيّ (من مدينة تونس العاصمة) .

Tunnel sm. نَفَق (حُفْرة تَخترق صَخرة أو جَبَلاً وتَنفُذُ الى جهة اخرى) .

— **aérodynamique** نَفَق هَوائيّ ديناميكيّ (جهاز تجريبيّ يُتيح إمرار تيّار هَوائيّ سريع حَوْل تَصْميم نَموذجيّ لدراسة تَحرّكه بتأثير التيّار) .

Un combat de nègres dans un — مَشهد مُعتِم لا يُفهَم منه شيء .

— *(fig.)* فَترة مُظلِمة ، شاقّة .

Arriver au bout du — خَرَجَ من مَرحلة قاسية .

Tupaïa ou Tupaja sm. *(Zool.)* سِنْجاب آسية .

Tupi adj. et s. توبي (لَهجة هِنديّة في امريكا الجنوبية) .

Tuque sf. توكة (قَلَنْسوة صوفيّة كنديّة) .

Turban sm. عِمّة ، عِمامة ، عَمْرة ، مِشْوَذ .

— مُكَوَّرة (كلّ ما يُلَفّ او يكوَّر على الرأس) .

***Turbé ou Turbeh** sm. تُرْبة (بِناء قبريّ إسلاميّ في مقبرة) .

Trubellariés sm. pl. *(Zool.)* مُهْتَزّات (نوع من الدود العريض) .

Turbide adj. عَكِر .

Turbidité sf. عَكَر ، كَدَر .

— نِسبةُ الكَدَر [في سائل] .

Turbin sm. *(Pop.)* عَمَل ، شُغْل .

Turbine sf. عَنَفة ، تُرْبينة (مُحرِّك ذو دولاب يُدار بقوّة الماء او الهواء او البخار) .

— مِعْصَر (آلة للعَصْر تَعمَلُ بالقوّة المركزية) .

— à gaz عنفة غازيّة (عنفة مزدوجة بضاغط).

Turbiné, e adj. دوّاميّ [الشكل] .

Turbinelle sf. *(Zool.)* شنك (جنس أصداف حلزونيّة من الرخويّات المعديّات) .

Turbiner vi. *(Pop.)* عمِل ، اشتغل .

***Turbith sm.** *(Bot.)* تربد (نبات عشبيّ طبّيّ جذوره مسهّلة) .

Turbo-alternateur sm. *(Techn.)* منوّبة عنفيّة (مولّد كهربائيّ مكوّن من عنفة ومنوّبة مركّبتين على محور واحد) .

Turbocompresseur sm. *(Techn.)* ضاغط عنفيّ (ضاغط دائريّ مركّب مكوّن من عدّة دواليب ذات شفرات مركّبة على جذع واحد ، يستعمل لتغذية شبكة او آلة) .

Turboforage sm. نقب عنفيّ (طريقة في النقب تتمّ بادارة المثقب بواسطة عنفة مركّبة فوقه يحرّكها جريان الوحول) .

Turbomachine sf. آلة عنفيّة (كلّ آلة مولّدة او مستقبلة تدور ديناميكيّاً على سائل بواسطة دولاب مُحجّر يتحرّك حول محور ثابت) .

Turbomoteur sm. *(Techn.)* محرّك عنفيّ (عنفة يديرها الهواء المضغوط وتعمل كمحرّك) .

Turbopompe sf. *(Techn.)* مضخّة عنفيّة (جهاز مكوّن من عنفة بخاريّة ومضخّة ارتكاسيّة) .

Turbopropulseur sm. دافع عنفيّ (محرّك طائرة تدير فيه عنفة غازيّة مروحة او اثنتين) .

Turboréacteur sm. راكس عنفيّ (محرّك ارتكاس لا تمتصّ العنفة الغازيّة فيه إلاّ ما تحتاج اليه من طاقة التمدّد لإلقام الضواغط ، بينما تمرّ الطاقة الباقية الى الصنابير) .

Turbosoufflante sf. *(Techn.)* منفخة عنفيّة (منفخة ذات سرعة دورانيّة كبيرة جداً) .

Turbot sm. *(Poiss.)* سمك الترس (جنس أسماك بحريّة من فصيلة المفلطحات) .

Turbotière sf. ترسيّة (إناء يطبخ فيه سمك الترس ، وهو يشبهه شكلاً) .

Turbulence sf. صخب ، اهتياج ، غليان ، شغب ، اضطراب .

— d'un enfant وزشنة ولد [او شيطنته] .

— تدوّم (تكوّن الدوّامات في سائل) .

Turbulent adj. صاخب ، مهتاج • شغب ، مضطرب .

Mer — e بحر لجّاج .

Enfant — ولد ورش [او شيطان] .

Régime — نظام تدوّميّ (نظام في تدفّق الموائع يتميّز بتكوّن الدوّامات).

Couche — e طبقة مضطربة (طبقة هوائيّة تتميّز بالاهتزاز قرب سطح متحرّك كجناح طائرة في الهواء) .

Turc, turque adj. تركيّ (من تركيا) .

Assis à la — متربّع .

Cabinets à la — مرحاض بلا كرسيّ .

Fort comme un — قويّ جداً .

Le Grand Turc مولانا السلطان .

Tête de — هزأة (يهزأ منه) .

Les jeunes — s *(fig.)* عناصر الشباب الثوريّة [في حزب] .

Le —, sm. اللغة التركيّة .

Turcique adj. *(Selle —) (Anat.)* سرج تركيّ (تجويف العظم الإسفينيّ حيث تسكن الغدّة النخاميّة) .

Turco sm. تركو (طائفة القناصين الجزائريين في حملة القرم عام ١٨٥٤) .

Turdidés sm. pl. *(Ois.)* شحروريّات (فصيلة طيور من الجواثم ، منها الشحرور والسمنة) .

Turelure sf. *(Onomat.)* لازمة بعض الأغاني .

Turf sm. حلبة سباق الخيل • سباق الخيل.

Turfiste s. مولع بسباق الخيل ، مراهن [على الخيل] .

Turgescence sf. *(Méd.)* ورم ، تنفّخ [بالاحتقان] .

— *(Bot.)* شبوق (انتفاخ في الأوعية بتصلّبها ويزيدها حجماً) .

Turgescent, e adj. متورّم ، منتفخ .

Turgide adj. منتفخ ، متورّم .

Turion sm. *(Bot.)* شنّوف ، أعلوج (برعمة نامية على الساق الأرضيّة في الهليون والعلّيق وما كان على شكليهما من النبات) .

Turkmène adj. et s. تركمانيّ (متعلّق بتركمانستان او من سكّانها) .

Le —, sm. اللغة التركمانيّة .

Turlupin sm. et adj. مزاح [في مسرح].

Turlupinade sf. مزاح رديء • تلاعب بالألفاظ .

Turlupiner vt. *(fam.)* أزعج ، ضايق .

— مازح ، داعب .

Turlurette sf. لازمة بعض الأغاني .

Turlutaine sf. *(fam.)* لازمة (ما يردّد بلا انقطاع) .

— هوَس ، فكرة ثابتة .

Turlutte sf. صنّارة صيد .

Turlututu sm. *(fam.)* مزمار ، زمّارة .

— ! ها ! ها ! (عبارة سخرية) .

Turne sf. *(Pop.)* غرفة .

Turnep ou Turneps sm. *(Bot.)* سلجم (نوع من اللفت) .

Turpide adj. دنيء ، خسيس .

Turpidement adv. بدناءة ، بخسّة .

Turpitude sf. دناءة ، خسّة .

Commettre des — s ارتكب أعمالاً حقيرة .

Turquerie sf. تركيّات (لوحات او أعمال أدبيّة تمثّل مشاهد تركيّة) .

Turquette sf. *(Bot.)* v. **Herniaire.**

Turquin adj. m. *(Bleu —)* أزرق قاتم .

— sm. مرمر أزرق .

Turquoise sf. فيروز وفيروزج (حجر كريم أزرق) .

Couleur bleu —, adj. لون أزرق فيروزيّ .

Turriculé, e adj. برجيّ (بشكل برج صغير) .

Turritelle sf. *(Zool.)* بُرْجيّة • (رَخْويّة من مَعَديّات الأرْجُل ذات صَدَفة شَبيهة بالبُرج تَعيشُ في الرّمال على شَواطىء اوروبا الغربيّة) .

Tussah sm. توسة (حَرير هِنْديّ خَشِن تُنْتجه دودة قَزّ بريّة) .

Tussilage sm. *(Bot.)* حَشيشةُ السُّعال (نَبات طِبّيّ مُعَمّر من المُرَكّبات الانبوبيّة يفيد نقيع أزهاره في السُّعال) .

Tussor ou Tussore sm. v. **Tussah**.

Tutélaire adj. حامٍ ، حافظ ، واقٍ .
— *(Dr.)* خاصّ بالوصاية .
Puissance — سُلْطةُ الوَصيّ .
Ange — مَلاك حارِس .

Tutelle sf. *(Dr.)* وصاية (سُلْطة مُعْطاة على قاصِر) .
La — des lois حِمايةُ القَوانين .
Se mettre en — خَضَعَ للرّقابة .
Territoire sous — بَلَدٌ تحت الوِصاية (بَلَدٌ تَعَهّدُ الامم المُتّحِدة بادارته الى بلد آخر) .

Tuteur, trice s. وَصيّ (شَخْص مُكَلّف بالإشْراف على مَصالِح قاصِر او مُبَذّر) .
— légal وَليّ .
— ad hoc وَصيّ خُصومة .

Tuteur sm. رُجْبة ، دِعامة ، دِجْرانة (عَصا او جهاز من قُضْبان مَعْدنيّة او غيرها تُغْرَزُ بجانب النّباتات الصّغيرة او الضّعيفة او المُفْتَرِشة لتَعْتَمِد عليها) .

Tuteurage sm. دَعْم ، تَرْجيب ، تَسْنيد (راجع المادّة السابقة) .

Tuteurer vt. رَجَّب ، دَعَّم ، سَنَّد (راجع ما سبق) .

***Tuthie ou Tutie** sf. *(Chim.)* توتياء (أكْسيد الزّنك) .

Tutoiement sm. رَفْع الكُلْفة (راجع المادة التالية) .

Tutoyer vt. رَفَعَ الكُلْفة (خاطَبَ بصيغة المُفْرد ، أي بالكاف ، دلالةً على انتفاء الرّسْميّات بين المُخاطِب والمُخاطَب) .

Tutoyeur, euse adj. رافِعُ الكُلْفة .

Tutti sm. *(Mus.)* جميعاً (جميع الأصْوات والآلات معاً) .
— quanti جميع هؤلاء الأشْخاص .

Tutu sm. تَنانيرُ الرّاقِصة (ثَوبٌ للمَسْرح تَرْتديه راقِصات الباليه وهو مُكَوّن من عِدّة تنانير مُتَراكِبة) .

Tuyau sm. أُنبوب وأُنْبوبة ، قَسْطَل • قَصَبة .
— d'incendie خُرْطوم الإطْفاء .
— acoustique بُوق .
— de fontaine صُنْبور .
— de cheminée مَدْخَنة .
— de pipe شيق (قَصَبة الغَلْيون) .
— sonore مِزْمار .
— *(fam.)* سِرّ .
Dire qqc. dans le — de l'oreille وَشْوَش ، أسَرَّ إلى ...

Tuyautage sm. تَثْنية أُنبوبيّة [لبعض القُماش] .
— *(fam.)* إعْطاءُ أسْرار .

Tuyauter vt. أنْبَبَ (زَيّن القُماش بثَنْيات أنْبوبيّة) .
— *(fam.)* أعْطى أسْراراً [او معلومات] .
Le blé commence à — بَدأ القَمْح يَتَعَصّب .

Tuyauterie sf. مَصْنَع أنابيب مَعْدنيّة .
— أنابيب (مجموع الأقْنية والقَساطل التي تؤمّن جَرَيان سائل في آلة) .

Tuyauteur, euse s. *(fam.)* أنابيبيّ (بائع الانابيب) .
— مُعْطي الأسْرار .

Tuyère sf. ماسورة ، خُرْطوم .
— d'injection صُنْبور الحَقْن .

Tweed sm. تويد (نَسيج صُوفيّ خَشِن باسم أحد أنْهار اسكتلندا) .
— بِذْلة من تويد .

Twin-set sm. تَوانْسيت (بذلة مُكَوّنة من صَدريّة وسِتْرة مُتَجانِسَتين) .

Twist sm. تويست (رقصة أمريكيّة الأصل تَتميّز بحركة دائريّة للسّاقين والحَوْض) .

Tylenchus sm. ثُعْبانيّة (اسم تَعْريفيّ لبعض الدّود الذي يَعيش في المَوادّ النّباتيّة المُتَحلّلة) .

Tympan sm. *(Archit.)* لَوْحةُ الجَبْهة (لَوْحةٌ مأطورة مُثَلّثة تَقَع في الطّراز الرّومانيّ والقوطيّ فوق جَبْهة البِناء) .
— *(Anat.)* صِماخ وأُصْموخ (طَبْلةُ الأذُن) .
Caisse du — صُنْدوقة الطّبْلة (تَجويف في العَظْم الصّدْغي حيث تكون الأذُن الوسطى) .
— *(Mécan.)* مُسَنّنة .
Briser le — à qqn. أصَمّه [من شدّة الصّياح] .

Tympanique adj. صِماخيّ ، طَبْليّ (متعلّق بالصّماخ او بطَبْلة الأذُن) .
Son — *(Méd.)* صَوْت طَبْليّ .

Tympaniser vt. انْتَقَدَ عَلَناً .

Tympanisme sm. *(Méd.)* تَطَبُّل (انْتِفاخ البَطْن بسَبَب تجمُّع الغازات في الأمْعاء) .
— صَوْتٌ طَبْليّ .

Tympanon sm. *(Mus.)* سَنْطُور وسِنطير (آلة طَرَب وتَريّة تُشبه القانون) .

Tyndallisation sf. *(Chim. et Techn.)* تَنْدَلة (طريقة للتَعْقيم مَنْسوبة الى المُخْتَرع تندال تقوم على رَفْع حرارة مادّةٍ قابلة للتَعَفّن الى ٦٠ و ٨٠ دَرَجة ثم الى تَخفيضها حتى البرودة بحيث تقضي على الاعضاء المتجرثمة دون تغيير في التكوّن الكيمائي للوَسَط) .

Type sm. قالبُ السَّبْك (قالبٌ يَحْمل طابَعاً يُنتج طَوابع مُماثِلة) .
— نَموذج ، مِثال ، طِراز .
— صورة ، رَمْز .
C'est un — هو شَخْصيّة أصيلة .
Quel est ce — -là ? مَنْ هو هذا الشخص ؟
— *(Imprim.)* حَرْف مَطْبعيّ .

Typé, e adj. مُنَمْذَج (مُكَوّن وَفْقَ نَموذج مُعَيّن) .

Typer vt. قَوْلَب • نَمْذَج .

Typesse sf. *(Pop.)* فَتاة ، امرأة .

Typha sm. *(Bot.)* بوط عريض (نبات مائيّ يَنْبُتُ في المناطق الحارّة والمُعْتَدِلة) .

Typhacées sf. pl. *(Bot.)* بوطيّات ، بِرْكيّات (فصيلة عُشْبة البِرْك من وَحيدات الفَلْقة) .

Typhique adj. *(Méd.)* تيفي (متعلّق بحمّى التيفوس او حمّى التيفوئيد) • مصاب بالتيفوس او التيفوئيد) .
Bacille — عُصَيّة التيفوئيد .
Thyphlite sf. *(Méd.)* التهاب المَصير الأعور .
Typho-bacillose sf. سُلّ تيفوئيديّ .
Thyphoïde adj. et sf. *(Méd.)* تيفوئيد ، حُمّى تيفيّة .
Thyphoïdique adj. تيفويّ (مُتعلّق بالحُمّى التيفيّة) .
Thyphon sm. تيفون (إعصار إستوائيّ مُدمِّر في منطقة بحر الصين واليابان) .
Typhose sf. غَفَويّة (داء يُصيب الطّيور الدّواجن بالحبُوط او الإغفاء) .
Thyphus sm. *(Méd.)* تيفوس ، حُمّى صَفراء .
— exanthématique حُمّى نَمَشيّة .
— murin حُمّى نَمَشيّة جُرَذيّة .
Typique adj. نَموذَجيّ • جِنسيّ .
Typiquement adv. نَموذَجيّاً .
Typo sm. (مُختَصَر *Typographe*) .
— sf. (مُختَصَر *Thypographie*) .
Typographe s. et adj. طابِع (عامِل في مَطبَعة يَنضُد الحُروف او يُركّب الصَفَحات الخ ...)
Typographie sf. طِباعة (طَريقةُ الطّبع بحروف مُنضَّدة وما يتعلّق بها من أعمال التركيب والتصحيح الخ..) • طريقة الطّباعة.
Typographique adj. طِباعيّ (مُتعلّق بالطّباعة ، راجع المادة السابقة) .
Typographiquement adv. طِباعيّاً .
Typolithographie sf. طِباعة حَجَريّة .
Typologie sf. نَموذَجيّة (عِلمُ النّماذج البَشريّة مَنظوراً اليها من حيث العلاقات بين الطّبائع العُضويّة والذّهنيّة) .
— تَصنيفيّة (عِلمُ دراسة الأصناف الذي يُسهّل تَحليل واقع مُعقّد ويؤدّي الى التصنيف) .
Typologique adj. نَموذَجيّ ، تَصنيفيّ (متعلّق بالنموذجيّة والتصنيفيّة) .
Typomètre sm. مِسطَرة الطّابع (مِسطَرة مُقسّمة الى نقاط طِباعيّة) .
Typtologie sf. تَخاطُب ضَربيّ (اتّصال الأرواح الضّاربة فيما بينها) .
Tyramine sf. *(Chim.)* تيرامين (دواء مُقبِّض للعُروق) .
Tyran sm. مُغتَصِب السّلطة [عند اليونان] . — باغٍ ، ظالِم ، مُستَبِدّ ، طاغية .
— *(Zool.)* جبّار (طَير عَنيف يَلتَهم الحشرات) .
Tyranneau sm. مأمور مُستَبِدّ .
Tyrannicide sm. قَتلُ طاغية • قاتلُ طاغية.
Tyrannie sf. إغتِصابُ السلطة [عند اليونان]. — استِبداد، دكتاتوريّة، حُكومةُ طُغيان.
— *(fig.)* طُغيان .
La — de la mode إستِعباد الدُرجة .
Tyrannique adj. جائر ، عاتٍ ، مُستَبِدّ .
Le charme — de la beauté فِتنةُ الجَمال الطّاغية .
Tyranniquement adv. باستِبداد، بطُغيان.
Tyranniser vt. جارَ ، طَغى ، بَغا ، إستَبدّ .
— sa femme اضطَهدَ زَوجته .
Tyrannosaure sm. *(Zool.)* زاحِفة طاغية (زاحِفة مُنقرِضة كانت تَغتَذي باللّحم).
Tyrien, ne adj. et s. صوري (من سُكّان صور بلبنان) .
Tyrolien, ne adj. et s. تيروليّ (من بِلاد التيرول) .
Tyrolienne sf. تيروليّة (غِناء جَبَليّ أصله من التيرول يَتميّز بالانتِقال السّريع من صَوت الصّدر الى صَوت الرّأس والعكس بالعكس) • رقصة تيروليّة .
Tyrosine sf. تيروزين (حَمض أميني يَنتُج تأكسُده أصباغاً سَوداء) .
Tyrothricine sf. تيروتريسين (مُضادّ للجَراثيم يُستَعمَل خاصّة في أمراض الحَلق) .
Tzar, tzarine, tzarévitch v. **Tsar, tsarine, tsarévitch.**
Tzigane ou Tsigane s. et adj. غَجَريّ ، نَوَريّ
— موسيقيّ بوهيميّ

U

Upsal
(Suède)

U sm. و ، أُو (الحَرْف الحادي والعشرون من الأبجديّة الفرنسيّة) .

u او (رَمْزُ الاورانيوم) .

Ubac sm. سَفْح ظَليل [من جَبَل] .

Ubiquiste adj. et s. كُلِّيُّ الوُجود (مَوْجود في كُلّ مَكان).

— *(fam.)* مُتَعَدِّد الحُضور (شخص يحضر في عدّة أمكنة في وقت واحد) .

Ubiquité sf. كُلِّيَّةُ الحُضور (الوجود في كلّ مكان) .

Je n'ai pas le don d' — لا أَسْتَطيع أَنْ أَكون في كُلّ مَكان .

Uhlan sm. فارِس مُرْتَزِق [في الجَيْش البروسيّ] .

Ukase ou **Oukase** sm. فَرَمان قَيْصَريّ .

— قَرار اسْتِبْداديّ .

Ukrainien, ne adj. et s. أوكْرانيّ (من أوكرانيا) :

Ulcératif, ive adj. مُقَرِّح (مُحْدِث التَقَرّح) .

Ulcération sf. تَقَرُّح (تَكَوُّن القَرْح) • قَرْح .

Ulcère sm. قُرْحَة وقَرْح .

Ulcéré, e adj. قَرِح ومُتَقَرِّح .

Conscience — e ضَمير مُتَنَدِّم .

Cœur — قَلْبٌ مَجْروح .

Ulcérer vt. قَرَّحَ ـ وقَرَّح .

— qqn. جَرَح قَلْبه .

Ulcéreux, euse adj. قَرْحيّ (لهُ طَبيعة القَرْح) .

— مُتَقَرِّح (مُغطّى بالقُروح) .

Ulcéroïde adj. قَرْحَويّ (شَبيهٌ بالقَرْحة) .

***Uléma** sm. pl. عُلَماء . فُقَهاء [في الدّين الإسلاميّ] .

Uliginaire ou **Uligineux, euse** adj. مُسْتَرْطِب • (ما يَنْمو او يَعيشُ في المَناطِق الرّطبة) .

Terrains — أَراضٍ رَطْبَة .

Ulluco sm. *(Bot.)* بلّوكو (نبات عُشْبيّ من فصيلة السرمقيّات جُذوره عسقوليّة يكثُر في « الأند ») .

Ulmacées sf. pl. *(Bot.)* بُوقيصيّات (فصيلة من ذَوات الفَلْقَتَين عَديمة التَوَيْجيّات) .

Ulmaire sf. *(Bot.)* v. **Spirée.**

Ulnaire adj. زَنْديّ (متعلّق بعظم الزَّنْد) .

Ulster sm. بُولْستر (مِعْطف فَضْفاض باسم مُقاطعة ابرلنديّة) .

Ultérieur, e adj. تالٍ ، تابِع ، لاحِق .

— *(Géog.)* واقِعٌ في ما وَراء .

Ultérieurement adv. فيما بَعْد .

Ultimatum sm. إِنْذار . بَلاغٌ نِهائيّ (شُروط نِهائيّة تَفْرُضها دولة على أخرى يؤدّي عدم قَبولها الى الحرب) .

قَرارٌ لا يُرَدّ .

Ultime adj. نِهائيّ ، أَخير .

Ultimo adv. أَخيراً .

Ultra sm. مُتَطَرِّف • رَجْعيّ مُتَطَرِّف .

Ultracentrifugeuse sf. مُرَكِّزة دائريّة (آلة إرْتِكاس سُرْعتها الدائريّة مُرْتفعة جدّاً) .

Ultrafiltration sf. تَرْشيحٌ دَقيق .

Ultramicroscope sm. مِجْهَر فَوْقيّ (مِجْهَر يُرى به ما لا يُرى بالمِجْهر العاديّ).

Ultramicroscopie sf. إجْهاريّة فائقة (طَريقة مُراقبة الأشْياء البالِغة الصِّغَر في المِجْهر) .

Ultramoderne adj. عَصْريّ جِدّاً . فائِق الحَداثة .

Ultramontain, e adj. واقِعٌ وَراءَ الجِبال [وبخاصّة وَراء جِبال الألب بالنّسبة لفرنسا] .

— بابَويّ مُتَطَرِّف .

Ultramontanisme sm. بابَويّة مُتَطَرِّفة (انتِصارٌ مُتَطرِّف للبابويّة) .

Ultra-petita sm. *(Dr.)* تَجاوُزُ الخَصْم (الحُكْم بما لم يَطْلُبه الخَصْم او بأكثر منه) .

Ultra-pression sf. *(Phys.)* ضَغْطٌ مُرْتَفِعٌ جِدّاً .

Ultra-royaliste s. et adj. مَلَكيّ مُتَطَرِّف (نَصير مُتَحَمِّس للنُظم المَلَكيّة) .

Ultra-sensible adj. حَسّاس جِدّاً .

Ultra-son ou **Ultrason** sm. صَوْتٌ فَوْقيّ (اهْتِزاز من طبيعة الصَّوْت ولكن تردّده من القوّة بحيث يجعل سماعه مُتعذّراً) .

Ultrasonique adj. فوصوتي (متعلق بالصوت الفوقي ، راجع المادة السابقة) .
Ultraviolet, te adj. *(Phys.)* فوبنفسجي (صفة الاشعاعات فوق البنفسجية) .
Ultravirus sm. *(Méd.)* حمة راشحة .
Ululation sf. ou **Ululement** sm. نعاب ، نعاق (صوت الطيور الليلية المفترسة).
Ululer ou **Hululer** vi. نعب ، نعق . (صات الطير الليلي المفترس) .
Ulve sf. *(Bot.)* أشنة .
Un, une adj. num. واحد . أحد . واحدة . إحدى • وحيد . فرد .
Les Mille et Une Nuits قصص ألف ليلة وليلة .
Ne faire ni une ni deux لا يتردد .
Ne faire qu'un هما شبيهان • هما متحدان .
Pas un لا أحد .
Un à un واحداً فواحداً .
Il est une heure الساعة الواحدة .
C'est tout — pour moi سيان عندي .
Il vient un jour sur deux يأتي مرة كل يومين .
De deux choses l'une أحد أمرين .
L'un et l'autre كلاهما ، الاثنان .
La science est une chose, l'art en est une autre العلم شيء والفن شيء آخر .
Chapitre un الفصل الأول .
Dans un poème, l'action doit être une يجب أن تكون الحركة في قصيدة . بسيطة .
L'un l'autre بالتبادل .
Un sm. وحدة .
Unanime adj. إجماعي ، مجمع عليه .
Ils ont été — s أجمعت آراؤهم .
Unanimement adv. بالإجماع . باتفاق الآراء .
Unanimisme sm. إجماعية (مدرسة أدبية في القرن العشرين تقوم على أن من واجب الفنان المفكر أن يعبر عن الحياة الجماعية ، ومن ممثلي هذه المدرسة جول رومان بفرنسا ودوس باسوس بالولايات المتحدة) .
Unanimiste adj. et s. إجماعي .
Unanimité sf. إجماع ، اتفاق الآراء .
Unau sm. اونو (جنس حيوان امريكي) .
Unciforme adj. شصي ، كلابي (بشكل شص او كلاب) .
Unciné, e adj. مكلب (مزود بكلاب) .
Underground adj. (Cinéma —) السينما الخاصة (صفة بعض الأفلام التجريبية المنتجة في الولايات المتحدة خارج الدوائر التجارية العادية) .
Littérature — الأدب الخاص (صفة بعض العروض المسرحية والأعمال الأدبية الطليعية)
Une sf. الأولى (الصفحة الاولى من جريدة) .
Unguéal, e, aux adj. ظفري .
Unguifère adj. مظفر (ذو أظفار) .
Unguis sm. عظم ظفري (عظيمة بشكل ظفر تقع داخل وقب العين) .
Uni, e adj. موحد ، متحد .
Un chemin — طريق سوي .
Un marbre — رخام صقيل .
Linge — قماش غير مطرز .
Couple — زوجان متفقان .
Ils sont tous — s هم يد واحدة .
Vie — حياة هادئة ، رتيبة .
Uni sm. قماش واحد اللون .
Uniate s. et adj. بابوي (صفة المسيحي او الكنائس الشرقية التي تعترف بسيادة السلطة البابوية) .
Uniaxe adj. وحيد المحور .
Unicellulaire adj. وحيد الخلية .
Unicité sf. وحدانية (صفة ما هو وحيد) .
Unicolore adj. وحيد اللون .
Unième adj. num. *(Vingt et —)* حاد وعشرون .
Unièmement adv. *(Vingt et —)* حاد وعشرون .
Unificateur, trice adj. et s. موحد .
Unification sf. توحيد • توحد .
Unifier vt. وحد .
S' — توحد .
Unifilaire adj. وحيد الخيط .
Uniforme adj. متساو، منتظم، متسق. متماثل ، متشاكل .
Allure — مشية مطردة .
Vie — حياة رتيبة .
Uniforme sm. بزة نظامية (لباس موحد لفئة معينة من الناس) .
— لباس عسكري .
Endosser l' — أصبح عسكرياً .
Quitter l' — عاد الى الحياة المدنية .
— *(fig.)* زي ، مظهر خارجي .
Uniformément adv. بانتظام ، سوية . على نمط واحد .
Uniformisation sf. تأحيد ، تسوية • تأحد ، استواء .
Uniformiser vt. أحد ، سوى .
Uniformité sf. تماثل ، تشابه .
— اطراد ، انتظام .
L'ennui naquit un jour de l' — ولد الضجر يوماً من الرتابة .
Unijambiste s. et adj. وحيد الساق .
Unilatéral, e, aux adj. أحادي الجانب .
Contrat — *(Dr.)* عقد ملزم لطرف واحد .
Décision — e قرار من جانب واحد .
Unilatéralement adv. من طرف واحد .
S'engager — التزم بلا مبادلة .
Unilinéaire adj. أحادي النسب .
Unilobé, e adj. وحيد الفلقة .
Uniloculaire adj. *(Bot.)* وحيد المسكن .
Uniment adv. بتساو ، بنسق واحد .
Tout — ببساطة ، بلا تصنع .
Uninominal, e adj. فردي ، مفرد .
Union sf. اتحاد ، امتزاج .
— زواج ، اقتران .
— libre معاشرة بلا زواج .
— اتصال ، انضمام ، التئام .
— des syndicats اتحاد النقابات .
L' — fait la force بالاتحاد القوة .
L' — des cœurs الألفة ، الوفاق .
Unionisme sm. وحدوية (نظرية تدعو الى توحيد قطرين في دولة واحدة) .
Unioniste s. et adj. وحدوي (مؤيد للوحدوية ، راجع المادة السابقة) .
Uniovulé, e adj. *(Bot.)* أحادي البذيرة .
Unipare adj. *(Femelle —)* أنثى أحادية المولودة .
Unipolaire adj. *(Phys.)* أحادي القطب .

Unique adj. وَحيد وأَوْحَد ، فَرْد .

— فَريد ، فَذّ .

Ah! vous êtes —! آه ! إنّك لعَجيب !

Uniquement adv. وَحَسْب ، فَقَط ، لا غَيْر .

Je viens — pour vous voir ما جِئْتُ إلّا لأَراك .

Unir vt. وَحَّد ، ضَمَّ ـُ ، جَمَعَ ـَ • وَصَل ـِ ، أَلْحَق .

— le geste à la parole قَرَن القَوْل بالفِعْل .

— par les liens du mariage زَوَّج .

— un terrain وَطَّأ ، سَوّى .

S'— تَزَوَّج • إتَّحَد ، الْتَحَم .

Ils s'unissent contre moi تآلفوا عَليّ .

Unisexué, e ou **Unisexuel, le adj.** (Bot.) وَحيدُ الشِّقّ (نعت للزّهرة التي تكون من شق واحد إمّا ذكريّ او أنثويّ) .

Unisson sm. (Mus.) تَساوُق ، أُلْفَةُ النَّغَم .

— (fig.) اتِّفاقُ الآراء [او المشاعر] .

Ils sont à l'— انّهم على اتِّفاق .

Unitaire adj. اتِّحاديّ (مُتعلّق بالاتّحاد السياسيّ) .

— مُوَحِّد (أحد اتباع مذهب التَّوْحيد) .

— مَرْكَزيّ (صفةُ مُوَجِّهٍ يقوم على مِحْوَرٍ إيجابيّ) .

Prix — سِعْرٌ مُوَحَّد .

Unitarien, ne adj. وَحْدَويّ (قائل بالوَحْدة او المركزيّة الحكوميّة) .

— مُوَحِّد (أحد أفراد طائفة مسيحيّة ترفض التَّثْليث وتقول بالتَّوْحيد) .

Unitarisme sm. وَحْدَويّة (مذهب أنصار الوَحْدة في السياسة او الدين) .

Unité sf. عَدَدٌ واحد ، وَحْدة • أحديّة وواحديّة .

L'— du pouvoir وَحْدَةُ السُّلْطة .

Ce roman manque d'— هٰذه الرِّواية تَشْكو التَّخَلْخُل .

Il n'y a pas d'— entre eux لَيْس بينهما وِئام .

Mesure des —s (Math.) مِقْياسُ الآحاد .

— (Milit.) قِطْعة بَحْريّة • وَحْدةٌ عَسْكَريّة .

Grande — وَحْدة كُبْرى (تشكيلة عَسْكريّة مُهِمّة تفوق عدد اللّواء) .

Grandeur — مِقْياسُ المقادير .

— de pôle قُطْب مِقْياسيّ .

Système d'—s نِظامُ الوَحَدات (مجموع مُنْسَجِم من الوحدات المُخْتارة بحَيْث تُبَسَّط الصِيَغ التي تضمُّ عِدّة كمّيّات) .

Les trois —s الوَحَدات الثّلاث (وَحْدة العَمَل والزّمان والمكان في المسرح الكلاسيكيّ) .

— fourragère وَحْدة كَلَئِيّة (نُقْطة المُقارَنة بين القِيَم الغذائيّة لعدّة متوجات ، وهي تساوي طاقة كيلوغرام من حُبوب الشَّعير) .

Unitif, ive adj. مُوَحِّد (آتٍ بالوحدة) .

Vie — ive اتّحاد النَّفْس بالله .

Univalent, e adj. (Chim.) أحاديّ التَّكافؤ .

Univalve adj. (Bot. et Zool.) أحاديّ المِصْراع .

Univers sm. كَوْن ، عالَم • الأرض [وسُكّانها] .

Sa chambre est tout son — الغُرْفةُ هي دُنْياه كلّها .

— du discours (Log.) عالَم المَقال (جُمْلةُ المعاني او الأجناس والانواع التي تدخل في تكوين الاحكام) .

Universalisation sf. تَعْميم (جعْلُ الشيء عامّاً او عالميّاً) • تعَمُّم .

Universaliser vt. عَمَّم (جَعَلَ الشيء عامّاً او عالميّاً) .

— une idée نَشَر فِكْرةً .

Universalisme sm. (Philo.) عُموميّة (مذهب لا يَعْتَرِفُ بأيّة سُلْطة إلّا بالقبول العام ، بعكس الفرديّة والنّزيّة) .

— (Relig.) خَلاصيّة (عقيدة الخلاصيّين ، راجع المادة التالية) .

Universaliste adj. et s. خَلاصيّ (أحدُ أفراد كنيسة بروتستانتية تقول بانّ جميع الناس سينعمون بالخلاص) .

— (Philo.) عُموميّ (متعلّق بمذهب العُموميّة ، راجع المادة السابقة) .

Universalité sf. (Philo. et Log.) كُلّيّة (صفةُ ما هو كُلّيّ ، راجع المادة التالية) .

L'— des êtres عُموم الكائنات .

— d'esprit شُموليّة فِكْر (كونه يشمل جميع المعارف) .

— juridique كُلّ قانونيّ .

— de la succession مجموعُ أموال التَرِكة .

Universaux sm. pl. (Log.) كُلّيّات (هي المعاني المُجرّدة الخمسة : الجنس والنوع والفصل والخاصّة والعرض العام ، وقد سمّاها ارسطو المحمولات) .

Universel, le adj. عامّ ، شامل .

Le particulier et l'— الخاصّ والعامّ .

Consentement — قَبول إجماعيّ .

Esprit — فِكْرٌ شُموليّ (فِكْرٌ يُلِمّ بجميع المعارف) .

Proposition — le (Log.) قَضيّة كُلّيّة .

Clé — le (Techn.) مفتاح عامّ (مفتاح يُمكن استعماله في مختلف الآلات) .

Légataire — (Dr.) موصى له بكُلّ المال .

Suffrage — حَقّ الانتخاب العامّ .

Guerre — le حَرْب عالَميّة ، حَرْب كَوْنيّة .

Universel sm. (Philo.) كُلّيّة (احدى الكلّيّات الخمس ، راجع المادّة الأسبق) .

Universellement adv. بالإجْماع • بالعُموم ، عامّةً ، بشُمول • كَوْنيّاً ، عالَميّاً .

— (Philo.) كُلّيّاً .

Universitaire adj. et s. جامعيّ (مُتَعلّق بجامعة • استاذ في جامعة) .

Université sf. جامعة • مَباني جامعة .

Univitellin, e adj. (Biol.) أحاديُّ البَيْضة (صفةُ تَوْأَمَيْن صادِرَيْن عن بَيْضة واحدة) .

Univocité sf. تواطؤ ، مُواطأة ، اشْتِراك .

Univoque adj. (Philo.) مُتَواطِىء ، مُشارِك (مُحافِظٌ على المعنى نفسه في مُخْتَلف أشكاله) .

Untel sm. فلان .

Upas sm. (Bot.) أوباس (شجر في مليزيا يُتَّخَذ من نُسْغه سمٌّ للسِّهام) .

Uppercut sm. لكمة صاعدة (لكمة موجّهة من تحت الى فوق نحو ذقن الخصم) .

Upsilon sm. و (الحرف العشرون من الأبجديّة اليونانيّة) .

Uraète sm. عَنْس (طائر يعيش في استراليا) .

Uraeus sm. حيّة مقدّسة (صورة حيّة كانت تزيّن شعر الفراعنة) .

Uranate sm. *(Chim.)* اورانات (ملح الحمض الاورانيّ) .

Urane sm. *(Chim.)* اوران (أكسيد الاورانيوم) .

Uranie sf. *(Ins.)* مُلْهِمة الفلّاحين (فراشة كبيرة زاهية الألوان) .

Uranifère adj. اورانيوميّ.

Uraninite sf. اورانينيت (أكسيد الاورانيوم)

Uranite sf. أورانيت (فوسفات الاورانيوم المهدرت) .

Uranium sm. اورانيوم (عنصر فلزّي إشعاعيّ النشاط يُستعمل في صناعة القنبلة الذريّة) .

Uranographe s. سماويّ (عالم السماوة) .

Uranographie sf. سماوة (علم وصف السماء) .

Uranoplastie sf. *(Chir.)* ترميم الحفاف (عمليّة غايتها ترقيع الحفاف اي شراع الحنك) .

Uranoscope sm. *(Poiss.)* مُخَشّبة (سمكة عظميّة تعيش مختبئة في رمل شواطىء المتوسّط) .

Urate sm. *(Chim.)* بولات (ملح الحامض البوليّ) .

Urbain, e adj. مدينيّ ، حضريّ (منسوب الى المدينة او الحاضرة) .

Populations — es سكّان المدن.

Un homme très — رجل كيّس جداً.

Urbanisation sf. تمدين ، تحضير (إضفاء صفة المدينة والحاضرة على منطقة ما) ، تمدّن ، تحضّر .

Urbaniser vt. مدّن ، حضّر (أضفى الصفة المدينيّة او الحضريّة على منطقة ما) .

Urbanisme sm. مدينية ، تنظيم المدن (دراسة نظاميّة للمناهج التي تسمح بتكييف سكنى المدن على حاجات البشر ومجموع التدابير التقنيّة والادارية والاجتماعيّة والاقتصاديّة لتطبيق تلك المناهج) .

Urbaniste sm. مهندس مدينيّ .

— adj. مدينيّ (متعلّق بتنظيم المدن) .

Urbanité sf. كياسة ، لطف ، أدب ، تهذيب .

Ure sm. v. **Urus.**

Urbi et Orbi loc. adv. تبريك البابا [من شرفة كاتدرائيّة القديس بولس] .

Publier — نشر في كلّ مكان .

Urcéolé, e adj. *(Bot.)* قربيّ ، جرّيّ (منتفخ على شكل قربة أو جرّة) .

Urédinales ou Urédinées sf. pl. *(Bot.)* شقرانيّات (فصيلة من الفطور الدعاميّة ، ومنها فطر الشقران اي فطر صدأ الحبوب وغيره) .

Urédospore sf. بوغ الشقرانيّات (بوغ البذر الخاصّ بالشقرانيّات) .

Urée sf. بولة ، أوريا (مادّة متبلّرة تكون في البول) .

Uréide sm. بوليدة (مركّب مشتقّ من البولة) .

Urémie sf. تبولن الدم (تسمّم الدم بالبولة) .

Urémique adj. تبولنيّ (متعلّق بتبولن الدم) .

Urétéral, e, aux adj. حالبيّ (متعلّق بالحالب ، راجع المادّة التالية) .

Uretère sm. *(Anat.)* حالب (قناة تنقل البول من الكلية الى المثانة) .

Urétérite sf. *(Méd.)* التهاب الحالب .

Urétral, e, aux adj. إحليليّ (متعلّق بالإحليل) .

Urètre sm. إحليل (مجرى البول) .

Urétrite sf. *(Méd.)* التهاب الإحليل .

Urgence sf. إلحاح، إلحاحيّة (كون الشيء ملحّاً او متطلّباً عملاً عاجلاً) .

En cas d' — في حالة الاستعجال .

Une — حالة مستعجلة (حالة مريض يجب علاجه بسرعة) .

D' — بسرعة ، بلا إبطاء .

Statuer d' — فصل على وجه السرعة .

Urgent, e adj. ملحّ ، ملجىء .

Cas — حالة مستعجلة .

Besoin — حاجة ماسّة .

Mesures — es إجراءات عاجلة .

Urger vi. ألحّ ، ألجأ .

Ça urge! هذا يتطلّب العجلة .

Uricémie sf. تبولت الدم (مرض يتميّز بتراكم الحمض البوليّ في الدم) .

Urinaire adj. بوليّ (متعلّق بالبول) .

Urinal sm. مبولة (إناء يبال فيه) .

Urine sf. بول .

Uriner vi. بال ، شخّ .

Urineux, euse adj. بوليّ (من طبيعة البول).

Urinifère adj. ناقل البول (قناة) .

Urinoir sm. مبولة (مكان يبال فيه) .

Urique adj. *(Acide —)* حامض بوليك .

Urne sf. جرّة ، إجّانة .

— مرمدة (إناء كان القدامى يجعلون فيه رماد الموتى بعد حرقهم) .

— صندوق الاقتراع .

— *(Bot.)* إجّينة (وعاء جرابي الشكل يحفظ بويغات الطحالب) .

Urobiline sf. صفراوين البول (صباغ بوليّ يشكّل احدى مواد البول الملوّنة) .

Urochrome sm. يصفور (المادّة الصفراء في البول) .

Urodèles sm. pl. *(Zool.)* ضفادع مذنّبة (رتبة من الضفدعيّات تعرف بالسرفوتيات) .

Urogénital, e, aux adj. v. **Génito-urinaire.**

Urographie sf. بوليشعاعيّ (تصوير ميشعاعيّ للمسالك البوليّة) .

Urologie s. بوالة (مبحث البول) .

Urologue s. بواليّ (عالم الامراض البوليّة) .

Uromètre sm. مكثاف البول (مقياس كثافة البول) .

Uropode sm. *(Zool.)* زعنفة القشريّات (زائدة بطنيّة في القشريّات) .

Uropygial, e, aux adj. زِمِكّيّ (مُتعلّق بزِمِكّ الطائر) .

Uropygienne adj. *(Zool.) (Glande —)* غُدّة زِمِكّيّة (غُدّة شحميّة عند زِمِكّ الطائر يحمي افرازُها ريشه) .

Ursidés sm. pl. *(Zool.)* دُبّيّات (فصيلة حيوانات لبونة تشمل الدّببة على اختلافها) .

U. R. S. S. sf. ا. ج. ا. س. (مُختصَر : اتّحاد الجمهوريّات الاشتراكيّة السوفياتيّة) .

Urticacées sf. pl. *(Bot.)* قُرّاصيّات ، أنجُريّات (فصيلة من ذوات الفلقتين كثيرة التويجيّات منها القُرّاص والتوتة) .

Urticaire sf. *(Méd.)* شَرَى (طَفْح جِلديّ ذو بثور حكّاكة) .

Urticant, e adj. مُقرِّص ، مُشْرٍ (صفةُ النباتات والحيوانات التي يُحدث لَمسُها قَرْصاً ، او شرىً) .

Urtication sf. قَرْص (طَفْح أكّال) .

Urubu sm. *(Ois.)* بُغاث أسوَد (طائر أسود اللّون قوتُه الجيَف المُنتِنة) .

Urus ou Ure sm. *(Zool.)* v. **Aurochs.**

Us sm. pl. عادات .

Les — et les coutumes العادات والأعراف .

U. S. A. و. م. ا. (مُختصر : الولايات المتّحدة الأمريكية) .

Usage sm. استعمال ، استخدام، مُمارَسة .

— عُرْف ، عادة .

Clause d' — شَرْط مألوف .

Droit d' — حقّ الانتفاع .

Le bon — des richesses حُسْنُ التصرّف بالمال .

À l' — de مُختصّص لـ ...

Faire — de استعمَل ، استخدَم .

Faire de l' —, faire un bon — استمرّ ، دامَ طويلاً .

Suivant les — s حسَب العُرف والعادات .

Réserver à son — personnel احتفظ لنفسه .

Usagé, e adj. مُستعمَل .

Une expression — e عبارة بالية .

Usager sm. مُرتفِق (صاحبُ حقّ الاستعمال) .

Les — s de la route مُستعمِلو الطَّريق .

Usé, e adj. بالٍ ، مُستهلَك .

Homme — إنسان مَنهوك .

Sujet — موضوع مُبتذَل .

Eaux — es مياه وَسِخة .

C'est —! هذا بلا جدوى .

User *(de)* **vt. ind.** استعمَل ، استخدَم .

— أتعبَ، أضنى ، استهلك، استنفَد .

— d'un droit تمتّع بحقّ .

— de menaces لجأ الى التهديد .

En — mal avec qqn. أساء مُعاملته .

— un habit أبلى ثوباً .

— sa santé أوهنَ صحته .

Le grès use le fer الحَثُّ يَحُكُّ الحديد .

S' — انشكل ، ابتُذل ، خلُق ، رَثّ .

S' — أرهقَ نفسه .

Usinage sm. صُنْع واستصناع .

Usine sf. مَصنَع ، معمَل .

— d'électricité محطّة توليد الكهرباء .

— pilote مَصنع نموذجيّ (مَصنع مُقام لتجربة الصناعات الجديدة) .

Usiner vt. صنّع ، واستصنَع .

— *(Pop.)* جَهِد .

Usinier, ère adj. مَصنَعيّ (معلّق بمَصنَع) .

Usinier sm. صِناعيّ (مُستغِلّ مَصنع او مُديره) .

Usité, e adj. مُستعمَل ، مألوف .

Mot — كلمة مُتداوَلة .

***Usnée sf.** *(Bot.)* أُشنة .

Ustensile sm. ماعون (كلُّ ما انتُفِع به من الادوات المنزلية) .

Ustilaginales ou Ustilaginées sf. pl. *(Bot.)* سُواديّات (فصيلة من الفُطور الدّعاميّة تنتسِبُ اليها فُطور سُواد الحبوب) .

Usucapion sf. *(Dr.)* تقادُم مُكسِب .

Usuel, le adj. مألوف ، اعتياديّ ، مُستعمَل عادةً .

Lois — les قوانين مُتّبعة .

Termes — s عبارات شائعة .

Usuel sm. كتاب مألوف .

Usuellement adv. عادةً ، بالعادة .

Usufructuaire adj. انتفاعيّ (الذي لا يُعطي إلاّ حقّ الانتفاع) .

Usufruit sm. *(Dr.)* حقّ الانتفاع ، استغلال .

Plein — انتفاع تامّ .

Usufruitier, ère s. مُنتفِع (صاحبُ حقّ الانتفاع) .

Réparations — ères إصلاحات يتولاّها المُنتفِع .

Usuraire sf. رِبَويّ (مُتعلّق بالربا) .

Usurairement adv. رِبَويّاً ، بربا .

Usure sf. ربا (فائدة فاحشة) .

Emprunter à — اقترض بفائدة ربَويّة .

Avec — بأكثر من الحقّ .

Usure sf. بِلًى، تلَف ، استهلاك ، ابتذال .

— *(fig.)* إنهاك ، إضعاف .

Guerre d' — حربُ الاستنزاف .

Usurier, ère s. مُرابٍ (مُقرِض بالربا) .

Usurpateur, trice s. غاصِب ومُغتصِب .

Usurpation sf. غَصْب واغتصاب .

— غَصْب (شيء مأخوذ غَصْباً وقَسْراً) .

— sur... تعَدٍّ ، تطاوُل ...

Usurpatoire adj. اغتصابيّ (لهُ صفةُ الاغتصاب) .

Usurper vt. غصَب ، واغتصَب .

— sur mon droit تعَدّى على حقّي .

Ut sm. *(Mus.)* دو (لَحْن من ألحان السُّلَّم الموسيقيّ) .

Utérin, e adj. et s. أُموميّ (صفة الأخ او الأخت من ناحية الأم فقط) .

— *(Anat.)* رَحِميّ (مُتعلّق بالرَّحِم) .

Utérus sm. رَحِم (مَوضِعُ الجنين في بَطْن الأمّ) .

Utile adj. نافِع ، مُفيد ، مُجْدٍ .

Créancier en rang — دائن يُدرِكه الدور [في التوزيع] .

En temps — في الوقت المُناسِب .

Travail — d'un moteur فعّاليّة مُحرّك .

Les jours — s *(Dr.)* الأيّام الواقعة في الميعاد القانونيّ .

Joindre l' — à l'agréable جمَع النافع واللّذيذ .

Utilement adv. بنفع ، بفائدة .

Utilisable adj. يُسْتَعْمَل ، صالحٌ للاستعمال ، مُمْكن استعمالُه .

— Moyen وَسيلةٌ صالحة .

Utilisateur, trice s. et adj. مُسْتَعْمِل ، مُسْتَخْدِم .

Utilisation sf. استعمال ، استخدام ، انتفاع بـ ..

Utiliser vt. استعمَل ، استخدَم ، انتفَع بـ ...

Utilitaire adj. et s. نَفْعيّ (ما او من يقصد الى المنفعة وحدها) .

— Morale أخلاق نَفْعيّة .

Utilitarisme sm. مَنْفَعيّة(مذهب المنفعة ، وهو اتّجاه أخلاقيّ يجعل معيار السّلوك هو منفعة الفرد والمجتمع) .

Utilitariste adj. et s. مَنْفَعيّ (من أنصار المَنْفعيّة او مُمارسيها ، راجع المادّة السابقة) .

Utilité sf. مَنْفَعة ونَفْع ، فائدة .

L' — publique *(Dr.)* المنفعة العامّة .

— مُمَثِّل دَور إضافيّ [في المسرح] ● مُمَثِّل إضافيّ .

Utopie sf. طوبى (ما لا يوجد في أيّ مكان ، وتوسّعاً : مكان خياليّ مثاليّ) ● يوطوبيا (مدينةفاضلة تخيّلها توماس مور (١٥١٦) تحكُمها حكومة مثاليّة ويعيشُ فيها شعب سعيد) .

— *(fig.)* وَهْم ، سَراب ، خَيال .

Utopique adj. طوباويّ (مُتعلّق باليوطوبيا ، راجع المادّة السابقة) .

— Socialisme اشتراكيّة طوباويّة (نظريّة اشتراكيّة مجرّدة ، بعكس الاشتراكيّة العِلْميّة)

— s. طوباويّ (مؤمن باليوطوبيا) .

Utopiste adj. et s. حالِم ، صاحِبُ أوْهام .

Utriculaire adj. *(Bot.)* قُرَيْبَويّ (على شكل قُرَيْبة) .

— sf. *(Bot.)* سَنْدَب (نبات عُشْبيّ جُذوره قربَويّة) .

Utricule sf. *(Anat.)* قُرَيْبة (حُوَيْصلة في الأذن الباطنة تحتوي العناصر التي تُحِسّ الثِقَل والسُرعة) .

— *(Bot.)* قُرَيْبة (جُنَيْبة صغيرة) .

Utriculeux, euse adj. *(Bot.)* v. **Urcéolé.**

Uval, e, aux adj. عِنَبيّ (مُتعلّق بالعِنَب).

Uvée sf. *(Anat.)* عِنَبيّة (هي الغِشاء العَيْنيّ الذي يَضُمّ المشيمة والجِسْم الهُدبيّ والقُزَحيّة) .

Uvéite sf. *(Méd.)* التِهابُ العِنَبيّة .

Uvulaire adj. *(Anat.)* لَهَويّ (مُتعلّق باللّهاة) .

Uvule ou Uvula sf. *(Anat.)* v. **Luette.**

V

Vancouver
(canada)

V sm. ف (الحرْفُ الثاني والعشرون من الأبجديّة الفرنسيّة) .
— • (رَقْم رومانيّ يُساوي ٥) .
— *(Elect.)* ف (رَمْزُ الفولت) .
V1, V2 sm. ف ١ ، ف ٢ (صاروخ ذاتيّ الاندفاع استعْمَلهُ الألمان عامَي ١٩٤٤ و ١٩٤٥) .
Va *(Elect.)* فا (رَمْزُ فولت — أمبير ، وَحدة القوّة الظاهرة في التيّارات المُتَرَدّدة) .
Va! interj. هَيّا ! إذْهَبْ !
— pour *(fam.)* أوافِق ، أُقِرّ .
Vacance sf. خُلُوّ ، فَراغ ، شُغور .
J'ai deux — s dans mon bureau في مَكْتَبي مَرْكَزان شاغِران .
— de succession *(Dr.)* شُغورُ التَرِكة .
Les — s العُطْلة (زمَنُ البَطالة) .
Grandes — s العُطْلة الصَيْفيّة .
Vacancier sm. مُتَعَطِّل (مُتَنَعِّم بعُطْلة صَيْفيّة) .
Vacant, e adj. خالٍ ، فارِغ .
Place — e مَرْكَزٌ شاغِر .
Les biens — s. *(Dr.)* الأموال السائبة .
Succession — e تَرِكة شاغِرة .
D'un air — بهَيْئة غائبة ..
Vacarme sm. ضَجّة ، ضَوْضاء ، لَغَط .
Vacataire s. مُسْتَخْدَم مُوَقّت (شَخص يُسْتَخدَمُ مُدّة من الزمَن لعَمَلٍ مُعَيّن) .

Vacation sf. أمَدُ التأدية (وَقْت مُخَصّص لفَحْص قَضيّة او انْجاز عَمَل كُلِّفَ به شخص) .
— s d'un avocat بَدَلُ أتْعاب مُحامٍ .
— s judiciaires عُطْلة قَضائيّة .
Vaccaire sf. *(Bot.)* صابُونيّة البَقَر (نبات بَرّيّ من فصيلة القرنفليّات) .
Vaccin sm. طُعْم ، لِقاح .
— *(fig.)* وِقاء ، حافِظ .
Vaccinable adj. يُلَقَّح ، قابِل للّقاح او الطُعْم .
Vaccinal, e, aux adj. لِقاحيّ (مُتَعلّق باللّقاح) .
Vaccinateur s. et adj. لاقِح ، مُطَعِّم .
Vaccination sf. تَلْقيح ، تَطْعيم .
Vaccine sf. جُدَريّ البَقَر • تَلْقيح بجُدَريّ البَقَر .
Vaccinelle sf. جُدَيْريّ ، جُدَريّ كاذِب .
Vacciner vt. لَقَّحَ ، طَعَّمَ .
— *(fam.)* حَمى ، وَقى .
Vaccinifère adj. مَصْدَرُ اللّقاح .
Vaccinogène adj. مُنْتِجُ اللّقاح .
Vaccinoïde adj. شَبيهٌ باللّقاح .
— v. Vaccinelle.
Vaccinostyle sm. رِيشَةُ تَلْقيح .
Vaccinothérapie sf. اسْتِلْقاح (مُداواة باللّقاح) .

Vache sf. *(Zool.)* بَقَرة .
Les — s grasses الغِنى ، الوَفْرة .
Les — s maigres العَوَز ، الضيق .
Manger de la — أكَلَ لَحْمَ بَقَر .
Des souliers en — حِذاء من جِلْد البَقَر .
— à lait بَقَرة حَلوب • شَخْصٌ [او شيء] للاسْتِغلال .
— adj. *(fam.)* قاسٍ ، عَنيف .
Donner des coups en — نافَقَ • تَصرَّفَ كخائن .
C'est — ! هذا مِنْ سوء الحَظّ !
Vachement adv. كثيراً ، جداً .
— بخُبْث • بقَسْوة .
Vacher, ère s. بَقّار (راعي بَقَر) .
Vacherie sf. زَريبةُ البَقَر .
— مَبْقَرة • (مَرْبى البَقَر) .
— *(fam.)* عَمَلٌ شِرّير .
Vacherin sm. حَلْوى مُمَرْنَغة • جُبْنٌ سويسري .
Vachette sf. بَقَرة صَغيرة • جِلْدُ بَقَرة صَغيرة .
Vacillant, e adj. مُتَرَنّح ، مُتَرَجْرِج .
— *(fig.)* مُتَذَبْذِب ، مُتَرَدّد .

Vacillation sf. تَرَنُّح ، تَرَجْرُج .
— *(fig.)* تَذَبْذُب ، تَرَدُّد .
Vacillement sm. v. **Vacillation.**
Vaciller vi. تَرَنَّح ، تَمايَلَ ، تَرَجْرَج .
— اهْتَزَّ ، ارْتَعَش .
— *(fig.)* تَذَبْذَب ، تَرَدَّد .
— dans ses réponses تَحيَّر في أجوبته.
Vacive sf. نَعْجة عامِيَّة .
Vacuité sf. فَراغ ، خُلُوّ ، خَواء .
Vacuolaire adj. فَجْويّ ؛ جُوَيْفيّ .
Vacuole sf. فَجْوة (ثَغْرة في الوزقة ، أي البروتوبلاسمة) .
Vacuum sm. فَراغ ، خَلاء .
Vade-mecum رَفيق مُلازِم (كتاب او شيء آخر يَحْمله المَرْء في جَيْبه للاستعانة به) .
Vade retro satena! interj. خَسِئْتَ أيُّها الشَّيْطان !
Vadrouille sf. *(Mar.)* مِمْسَحة [لتَنْظيف سَطْح مَرْكَب] .
— *(fam.)* نُزْهة ، تَطْواف .
— *(Pop.)* امرأة سَيِّئة السيرة .
Vadrouiller vi. *(Pop.)* تَنَزَّه ، تَجَوَّل .
Vadrouilleur, euse s. *(Pop.)* مُتَنَزِّه ، مُتَجَوِّل .
Va-et-vient sm. ذَهابٌ وإياب ، حَرَكة مُسْتَمِرّة .
— مِفْصَلة بنابِض [تَسْمَح بفَتْح باب في الاتّجاهَيْن] .
Faire le — تَنَقَّل بين ... وبين .
Vagabond, e adj. مُتَشَرِّد، جَوّال، طَوّاف.
— *(fig.)* مُتَسَكِّع ، تائه .
Imagination — e خَيالٌ شارِد .
Vie — e حَياة تَشَرُّد .
Vagabondage sm. تَشَرُّد ، جَوَلان ، تَطْواف .
Délit de — *(Dr.)* جُنْحة التَّشَرُّد :
— **spécial** احْتِرافُ القِوادة .
— **de l'imagination** شُرودُ الخَيال .
Vagabonder vi. تَشَرَّد ، تَسَكَّع ، تاهَ ـِ .
— *(fig.)* تَنَقَّل من شيء لآخر .
Vagin sm. *(Méd.)* مَهْبِل (قَناة تَصِل الشفر بعُنُق الرَّحِم) .

Vaginal, e, aux مَهْبِليّ (متعلّق بالمَهْبِل ، راجع المادّة السابقة) .
Vaginisme sm. تَشَنُّج المَهْبِل .
Vaginite sf. *(Méd.)* الْتِهابُ المَهْبِل .
Vagir vi. اسْتَهَلَّ (صَرَخ الطفلُ الوليد) .
Vagissant, e adj. مُسْتَهِلّ (صفةُ الوليد حين يَصْرُخ) .
Vagissement sm. اسْتِهْلال (صُراخ الطِّفْل الوَليد) .
— ضَغيب وضُغاب (صَوْت الارْنَب البَرّيّ او التِّمساح) .
Vague adj. مُبْهَم ، غامِض ، مُلْتَبِس .
Couleur — لَوْنٌ غيرُ واضح .
Manteau — مِعْطَف فَضْفاض .
Nerf — *(Anat.)* عَصَبٌ مُبْهَم (وهو العَصَب الرِئَوِيّ المَعِديّ) .
— **sm.** فَضاء ، فَراغ ، عَراء .
— إبْهام ، غُموض .
Le — à l'âme الكآبة .
Vague adj. *(Terrain —)* أرضٌ بور (أرض غير مَسْكونة ولا مَحْروثة) .
Vague sf. مَوْجة .
— **de chaleur** عاصفةٌ حارّة .
— **de bombardiers** مَوْجة من قاذِفات القَنابل .
La nouvelle — المَوْجةُ الجَديدة (جيل الشَّباب الطلعيين) .
— **s. pl.** مَوْجات (زخارِف على شكل مَوْجات صَغيرة مُتَتابِعة) .
Vaguelette sf. مُوَيْجة (مَوْجة صغيرة) .
Vaguement adv. بغُموض ، بإبْهام ، بغير وضوح .
Vaguemestre sm. مُوَزِّعُ البَريد [العَسْكَريّ] .
Vaguer vi. تاهَ ـِ ، ضَلَّ ـِ ، جالَ ـُ [بلا هَدَف] .
Laisser — son imagination طَوَّف بخَياله ...
Vahiné sf. تاهيتيّة (زَوْجة او عَشيقة من تاهيتي) .
Vaiçya sm. فيسيا (عُضْو الطَبَقة الشَّعْبيّة الثالثة في الهِنْد المُكَوَّنة من التجّار والزّارِعين ومُرَبّي الماشية) .

Vaigrage sm. *(Mar.)* ألْواحُ التَّبْطين [في سفينة] .
Vaigre sf. لَوْح تَبْطين [في سفينة] .
Vaillamment adv. بشَجاعة ، ببَسالة ، ببُطولة .
Vaillance sf. شَجاعة ، بُطولة ، بَسالة .
Vaillant, e adj. شُجاع ، مِقْدام ، باسِل .
— قَوِيّ ، ذو بأس .
N'avoir pas un sous — هو مُعْدَم .
Vain, e adj. باطِل ، لا طائل تَحْتَه ، عَبَث ، سُدى .
— **s efforts** جُهودٌ غير مُجْدِية .
— **espoir** أمَلٌ وَهْميّ .
— **s plaisirs** مَلَذّات تافِهة .
Droit de — e pâture حَقُّ الإرْعاء الشائع .
— *(fig.)* مَزْهُوّ ، مُعْتَدّ .
— **e de sa beauté** مُغْتَرّة بجَمالها .
Il est — de من العَبَث أن ...
En — عَبَثاً ، بلا جَدْوى .
Vaincre vt. انْتَصَرَ على ، غَلَبَ ـِ .
— **ses ennemis** هَزَم أعْداءه .
— **les difficultés** تَغَلَّبَ على الصِّعاب .
— **toute résistance** قَضى على كُلّ مُقاوَمة .
— **sa peur** قَهَر خَوْفَه .
— **ses passions** كَبَح أهْواءه .
Vaincu, e adj. مَهْزوم .
S'avouer — اعْتَرَف بهَزيمته .
Une attitude de — تَصَرُّف انْهِزاميّ .
Vainement adv. عَبَثاً ، بلا جَدْوى ، بلا فائدة .
Vainqueur sm. مُنْتَصِر ، غالِب .
— رابِح [في سِباق] .
Air — هَيْئة الظافِر .
Le — de l'Everest قاهِرُ قمة الإفرست.
Vair sm. فَيْر (فراءُ نوعٍ من السَّناجيب) .
Vairon adj. *(Yeux — s)* عَيْنان مُخْتَلِفتا اللَّون .
Vairon sm. *(Poiss.)* فيرون (سمكة صغيرة من الشَّبّوطيات تَعيش في المجاري) .
Vaisseau sm. مَرْكَب سَفينة .
— *(Milit.)* بارِجة .
Officier de — ضابِطٌ بَحْريّة .

— spatial سَفينة فضائيّة .
— *(Archit.)* قَلْبُ كَنيسة • فَراغ مَسْقوف [في بناء] .
Brûler ses — x أحرَقَ مَراكِبه [فلا مَجال للرُّجوع] .
Vaisseau sm. *(Anat.)* وَريد (وعاء دَمَويّ يَنقُلُ الدم او المفا) .
— *(Bot.)* أُنبوب ، وِعاء (قناة دَقيقة في نَسيج النباتات تنقل النُسغ والعصارة) .
Vaisselier sm. خزانةُ الأطباق .
Vaisselle sf. آنيةُ المائدة .
— plate فِضّيّة • ذَهَبيّة • (آنية من قِطعة واحدة ذهبيّة او فِضّيّة) .
Vaissellerie sf. صِناعةُ الآنية • مَصنوعات الآنية .
Val sm. وادٍ عَريض .
À — انْحِداريّاً .
Valable adj. مَشروع ، مَقبولٌ شَرعاً ، صَحيح .
Excuse — عُذْرٌ مَقبول .
Oeuvre — انتاج ذو قيمة .
Valablement adv. شَرعاً ، بصِحّة .
Alléguer — une excuse تَمَسَّكَ بعُذر مَقبول .
Valence sf. *(Bot.)* فالانسيا (بُرتُقال فالانسيا باسبانيا) .
Valence sf. *(Chim.)* (— d'un élément) تكافؤُ عُنصر (عَدَد ذرّات الهيدروجين التي تتحدُ بذرّة واحدة من هذا العنصر) .
— -gramme تكافؤ غراميّ (نِسبة الكتلة الذرّيّة بالغرامات الى قيمة التكافؤ) .
Valenciennes sf. فالنْسيّة (تَخريم دقيق مَصنوع أصلاً في فالانسيا باسبانيا) .
Valentin sm. فالتيّ (مَحبوبٌ تختاره الفتاة في عيد القديس فالتين فيوجب عليه ان يُقدّم لها هدايا) .
Valentine sf. فالتين (فتاة تختار فالتيناً ، راجع المادة السابقة) .
Valentinite sf. فالتينيت (أُكسيد الإثمد الطبيعيّ) .
Valérianacées sf. pl. *(Bot.)* ناردينيّات (فَصيلة نَباتيّة من ذَوات الفَلقَتين أشهر أجناسها النّاردين) .

Valériane sf. *(Bot.)* ناردين (جنس نبات من الفصيلة الناردينيّة كانوا يستخرجون منه عطراً مَشهوراً) .
Valérianelle sf. *(Bot.)* خَسُّ النَّعجة (بَقْلة زراعيّة من الفصيلة الناردينيّة تؤكَل في السَّلَطة) .
Valet sm. خادِم ، أجير .
— de chambre فَرّاش .
— *(fig.)* إنسانٌ ذَليل .
— صَبيّ [في لُعَب الوَرَق] .
— de pique أعرَج البَستونيّ .
— de comédie دَوْرُ خادِم [في مَسرحيّة] .
— *(Techn.)* سانِدة (أداة مُكوّعة لإسناد الخَشَب على مِنضَدة المِجْهَر) .
Valetaille sf. مجموعُ خَدَم [في مَنزل] .
Valétudinaire adj. سَقيم ، واهِن [الصحّة] .
Valeur sf. قيمة ، قَدْر .
Soldats d'une rare — جُنودٌ ذوو بَسالة نادِرة .
Un objet de — شيء غالي الثَّمَن .
Mettre une terre en — حرَثَ أرضاً .
Mise en — تَنْمية .
Attacher de la — à عَلّق أهمّيّةً على...
Livre de — كتاب قَيِّم .
De première — من النَّوع الأوّل .
Ajouter la — d'un litre d'eau أضافَ كمّيّة لِتر ماء تقريباً .
— des mots مَدلول الكَلِمات .
Apprécier à sa juste — قَدَّرَهُ حَقّ قَدْره .
C'est une de nos — s هذا أحدُ أركاننا .
— s mobilières قراطيس ماليّة .
— marchande سِعرُ السّوق .
— à recouvrer سَنَد تحت التحصيل .
— *(Math.)* قيمة .
— *(Mus.)* مُدّةُ نَغَم .
— *(Peint.)* نِسبةُ الأضواء والظِّلال .
Jugement de — *(Philo.)* حُكمٌ تَقويميّ [او قِيَميّ] .
Théorie de la — نَظريّةُ القيمة (في الاقتِصاد السياسيّ ، شَرْحُ قيمة سِلعة من السِّلَع) .
Valeureusement adv. ببَسالة ، بشَجاعة .
Valeureux, euse adj. باسِل ، شُجاع ، مِقدام .
Valgus sm. فَحَج (انحِراف الى الخارج في الحديث عن القَدَم) .
Validation sf. تَصْديق ، إثبات شَرعيّ .
Valide adj. سَليم ، صَحيح .
Contrat — عَقْد صالح .
Ce permis n'est plus — هذا الترخيص ليس سارياً بَعْدُ .
Homme — رجلٌ سليم البِنْية .
Validement adv. بإثبات شَرعيّ ، بصِحّة .
Valider vt. ثَبّتَ ، صَدّقَ على .
— la créance حَكَمَ بصِحّة الدَّيْن .
Validité sf. صِحّة ، قانونيّة ، شَرعيّة • سَرَيان مَفعول .
— d'un billet d'avion صَلاحيّة تَذكرة طائرة .
Valine sf. فالين (حَمْض أمينيّ) .
Valise sf. حَقيبة • حَقيبة سَفَر .
— diplomatique حَقيبة دبلوماسيّة (مجموع الرِّزَم في بريد دبلوماسيّ المُعفاة من أيّة رقابة جُمرُكيّة) .
Vallée sf. وادٍ .
Valleuse sf. وادٍ صغير .
Vallisnérie sf. *(Bot.)* وَشيع الماء (جنس نَباتات عُشبيّة تَعيشُ في المياه العَذْبة الرّاكِدة) .
Vallon sm. عَقيق (وادٍ صغير) .
Le sacré — الشِّعْر .
Vallonné, e adj. كَثيرُ الأوْدية .
Vallonnement sm. تَمَوُّج .
Valoir vi. ساوى ، كان ثَمَنُهُ .
— قامَ مَقامَ ... ، سَدَّ مَسَدّ ...
Il me vaut bien ليس أقلَّ قَدْراً مني .
Ce climat ne me vaut pas هذا المُناخ لا يُلائِمني .

Il vaut par son style · قيمتُه في أُسلوبه

Robe qui fait — ses beautés ثَوبٌ يُبْرِزُ مَحاسنها .

Elle ne vaut rien pour... لاتَصْلُحُ لـ...

Faire — une terre حَرَثَ أرضاً .

Faire — une marchandise روَّجَ لبضاعة .

Ce livre vaut d'être lu هذا الكتاب جَديرٌ بأن يُقْرأ .

Cette terre m'a valu dix milles livres كَلَّفَتني هذه الارض عشرة آلاف ليرة .

Vaille que vaille خَلٌّ وخَمْرٌ .

Ne rien faire qui vaille لا يَعْمَلُ عَمَلاً ذا قيمة .

Ce paysage vaut une visite هذا المَنْظر يَسْتَحِقّ زيارة .

A — من أصْلِ المَطْلوب،تحت الحِساب .

Cette liqueur ne vous vaut rien هذا المَشْروب يضرّ بصحّتك .

Se faire — أظْهَرَ مَزاياه ● ادّعى لنفسه مَزايا لا يملكها .

La gloire que ses exploits lui ont value المَجْدُ الذي أكْسَبَتْهُ إيّاه مآثِرُه .

Il vaut mieux من الأفْضَل .

Autant vaudrait من المُناسب كذلك .

Les deux se valent الاثنان مُتَساويان .

Valorem *(Ad —)* v. **Ad valorem.**

Droit — الرَّسْم القيمي .

Valorisation sf. تَثْمين ، تَقْويم .

— تَعْلِيَة السِّعْر ، رَفْعُ الثَّمَن .

— *(Philo.)* إضْفاء قيمة على ...

Valoriser vt. قَوَّم (أعطى قيمةً لِ ...)

— *(fig.)* عَلّى السِّعْر ، رَفَع الثَّمَن .

Valse sf. فالس (رَقْصٌ دائريّ) ● موسيقى الفالس .

Valser vi. رَقَصَ الفالس .

Faire — qqn. أرْسَله الى كلّ مَكان ● عَذَّبَه .

Faire — l'argent بَذَّرَ المال .

Envoyer — طَرَدَ ، صَرَفَ .

Valseur, euse s. et adj. راقِص الفالس .

Value sf. *(Plus —)* v. **Plus-value.**

Moins - — v. Moins-value.

Valvaire adj. صِمامِيّ ، مِصْراعِيّ (ذو صِمام او مِصْراع) .

Valve sf. *(Techn.)* صِمام (سِداد يَنْفَتِح تِلْقائياً عند ازدياد الضَّغْط) .

— *(Bot.)* مِصْراع (أحد أجزاء الغِلاف الثَّمَريّ في الثِّمار المُتَفَتِّحة) .

— صَفَنٌ (قِسْمُ صَدَفٍ) .

— صِمام كَهْرَبائيّ [او الكْتْرونيّ] .

Valvé, e adj. مُصَرَّع (ذو مَصاريع أو صِمامات) .

Valvulaire adj. صُمَيْميّ (ذو علاقة بالصُّمَيْم) .

Valvule sf. صُمَيْم ، مُصَيْريع (صِمام أو مِصْراع صغير) .

— s du cœur مَصاريعُ القَلْب .

Vamp sf. مُغْوِيَةُ الرِّجال (نَموذَج من امرأة لا تُقاوَم كانت في البَدْء تَقوم بدَوْر الإغْواء في السّينما) .

Vampire sm. هامة (جُثّة يُعْتَقَد أنّها تُفارِقُ القَبْر ليلاً لتَمْتَصّ دماء النّائمين).

— *(fig.)* مَصّاصُ دماء ، مُبْتَزّ أمْوال الناس .

— قاتل ، مُجْرِم وَحْشيّ .

مَصّاصة ، نَزّافة (خُفّاش — *(Zool.)* من امريكا الاستوائيّة يمتصّ دماء الحيوانات المجترّة وهي نائمة) .

Vampirisme sm. هامَويّة (الايمان بالهامة ، راجع المادة السابقة) .

— *(fig.)* ابتزازيّة ● (شَراهة مُبْتَزّي الأمْوال) .

— *(Psychiatr.)* اشتهاء المَوْتى (انْجِذاب مَرَضيّ نحو الجُثَث) .

Van sm. مِنْسَف ومِنْسَفة (سَلّة مُفَلْطَحة لها أُذُنان يُنْسَفُ بها الحَبّ) .

Van sm. ناقلةُ الأفْراس (عَرَبة او شاحنة مُقْفَلة لنَقْل الأفْراس) .

Vanadinite sf. فانادينيت (مَزيج طبيعيّ من الرَّصاص والفاناديوم) .

Vanadique adj. *(Acide —)* حامض فاناديك .

Vanadium sm. *(Chim.)* فاناديوم (عُنْصر فلزّيّ نادر) .

Van Allen *(Radiations de —)* إشْعاعات فان آلان (إشْعاع جُزَيْئات طاقة هائلة مَوجودة في الطَّبَقة العُلْيا من الجوّ) .

Vanda sf. *(Bot.)* سَحْلِيّةُ الهِنْد (سَحْلِيّة ذات أوْراق كبيرة تُزْرَعُ في الهِنْد لجَمال أوراقها) .

Vandale s. وَنْداليّ (أحد افراد قبيلة جرمانيّة اجتاحت فرنسا واسبانيا في القرن الخامس واحْتَلّت روما ونَهَبَتْها) .

— *(fig.)* مُخَرِّب الآثار ، هَمَجيّ .

Vandalisme sm. هَدْمُ النَّفائس (نَزْعة هَمَجيّة لتَخْريب الآثار الفنّيّة والصَّنائع) .

Vandoise sf. *(Poiss.)* شَبّوط نَهْريّ .

Vanesse sf. *(Zool.)* بَشْورة (فَراشة من البَشْوريّات مُزَرْكَشة النقش جميلة الألوان).

Vanille sf. *(Bot.)* ثَمرةُ الوَنيلية (ثَمرةُ عَطْفة امريكية معروفة على شكل قرن يُسْتَخْرَج منها عِطْرُ الوَنيليا المشهور) .

Vanillé, e adj. مُعَطَّر بالوَنيليا .

Vanillier sm. *(Bot.)* وَنيليّة (عَطْفة من الفَصيلة السَّحْلِيّة تُزْرَعُ في البلاد الحارّة ويُسْتَخْرَجُ من ثِمارها عِطْرُ الوَنيليا المَشْهور) .

Vanilline sf. وَنيلين (مُرَكَّب أبْيَض يُتَّخَذ بَديلاً عن الوَنيليّة) .

Vanillisme sm. تَسَمُّم بالفانيلية .

Vanillon sm. *(Bot.)* وَنيلون (نَوعٌ مُنْحَطّ من الوَنيليّة) .

Vanité sf. خُيَلاء ، زَهْو ، عُجْب ، غُرور .

— تَفاهة ، ابْتِذال .

Les — s du monde أباطيلُ العالَم .

Tirer — de تَفاخَرَ ، ازْدَهى .

Sans — بكُلّ تَواضُع .

Vaniteusement adv. بزَهْو ، بخُيَلاء .

Vaniteux, euse adj. مَزْهوّ ، مُتَباهٍ ، مُفْتَخِر .

Vannage sm. نَسْفُ [الحُبوب] ، تَذْرِية .

Vannage sm. مجموع السُكور [في آلة] .

Vanne sf. سِكْر (باب مُتَحَرِّك حَوْلَ مِحْوَر يُنَظِّم جَرَيان سائِلٍ ما) .

Eaux — s ماءُ المَراحيض .

Vanne sm. ou sf. *(Pop.)* غَمْز ، نَقْد .

Vanneau sm. *(Ois.)* أبو طيط ، زَقْزاق شاميّ (نَوع من الزَّقْزاق يألَفُ ضِفافَ الأنْهُر) .

Vannelle ou **Vantelle** sf. سُكَيْر (سِكْر صغير) .

Vanner vt. *(Techn.)* رَكَّبَ سِكْراً .

Vanner vt. ذَرَى ـ وذَرَّى ، نَسَفَ ـ [الحَبَّ] .

— *(Pop.)* أرْهَقَ .

Il est vanné هو مَنْهوك .

Vannerie sf. سِلالة (صِناعةُ السِّلال والمَذاري وسِواها) .

— سِلال ومَذارٍ [وسِواها] .

Vanneur s. et adj. نَسّاف (مَنْ يَنْسِفُ الحَبَّ ويُذَرِّيه) .

Vanneuse sf. نَسّافة (آلة تُنَظِّف الحُبوب بواسطة تَيّار هَواء يُسَلَّط على غرابيلها) .

Vannier sm. سَلّال (صانِعُ السِّلال والمَذاري وسِواها) .

Vannure sf. ذُراوة (ما يَسْقُط من الشيء عند التَّذرية) .

Vantail, aux sm. مِصْراعُ [باب] .

Vantard, e adj. et s. مُتَبَجِّح ، مُتَباهٍ .

Vantardise sf. تَبَجُّح ، تَباهٍ ، تَفاخُر .

Vanter vt. مَجَّدَ ، فَخَّمَ ، عَظَّمَ .

Se — تَبَجَّحَ ، تَباهى ، تَفاخَرَ .

Se — de sa force ازْدَهى بقوّته .

Sans me — بتَواضُع .

Vanterie sf. v. **Vantardise.**

Va-nu-pieds s. inv. مُتَشَرِّد ، صُعْلوك .

Vapeur sf. بُخار (جِسْم غازيّ يخرج من الاشياء الرَّطْبة بتأثير الحَرارة عليها) .

À toute — بكلّ سُرعة .

À la — على البُخار (في الكلام على الخُضار المطبوخة على البُخار المضغوط) .

— s. pl. أبخِرة (رياح رَحِمِيّة) .

Bateau à — باخِرة .

Les — s du vin السُّكْر .

Les — s du matin سَديم [او ضَباب] الصَّباح .

Vapeur sm. باخِرة .

Vaporeusement adv. بُخارياً .

Vaporeux, euse adj. بُخاريّ ، ذو بُخار .

Atmosphère — euse جَوّ مُشْبَع بالبُخار .

Style — أُسْلوب ضَبابيّ .

Tissu — نَسيج دَقيق وخَفيف .

Vaporisage sm. استِبْخار (إخْضاعُ الخُيوط والأنسِجة لتأثير البُخار طَلَباً لصَقْلها وتَثْبيت ألوانها الخ..) .

Vaporisateur sm. بَخّارة (جهاز قَويّ الضَغْط يَنْضَح السَّوائل كالبُخار) .

Vaporisation sf. تَبْخير (تَحْويل سائِل الى بُخار) • تَبَخُّر (تَحَوُّل سائِل الى بُخار) .

Vaporiser vt. بَخَّرَ (حَوَّلَ سائلاً الى بُخار) .

— رَشَّ ، نَضَحَ .

— *(fig.)* ضَبَّبَ (أضْفى مَظْهَراً ضَبابياً) .

Se — تَبَخَّرَ .

Vaquer vi. خَلا ، شَغَرَ ـُ .

Les tribunaux vaquent المَحاكِمُ تُعَطِّل .

— à son travail تَفَرَّغ لعَمَله .

Var sm. فار (مُخْتَصَر فولت أمبير ارتكاسي ، وهي وحدة طاقة ارتكاسيّة تُساوي تَيّاراً مُتَرَدِّداً بقوّة امبير واحد تحت مَسْقَط ضغْط من فولت واحد) .

Varaigne sf. عَيْن حَوْض (فُتْحة يَدْخُلُ منها ماء البَحْر الى الأحْواض المِلْحِيّة) .

Varan sm. وَرَل (جنس زحّافات تَقْتات بالحَشَرات) .

Varangue sf. طَرَفٌ مُزْدَوِجة (قِطْعة ذات ذراعين تُشَكِّل القِسْم الأسْفَل من مُزْدَوِجة على ظَهْر سفينة) .

Varappe sf. تَوَعُّر (تَسَلُّق الوَعْر في جَبَل) .

Varapper vi. تَوَعَّرَ (تَسَلَّقَ الوَعْر في جَبَل) .

Varappeur, euse s. مُتَوَعِّر (مُتَسَلِّق الوَعْر في جَبَل) .

Varech sm. *(Bot.)* فَوْقَس ، ضَريع (نبات أخضر خفيف يقذفه البحر) .

Vareuse sf. دُرّاعة ، سُتْرة .

Varheure sm. *(Élect.)* فارهور (وحدة طاقة ارتكاسيّة تُساوي قدرة فار في ساعة) .

Varia sm. pl. مُتَنَوِّعات (مجموعة مؤلّفات مُتَنَوِّعة) .

Variabilité sf. تَغَيُّرِيّة ، تحَوُّليّة (قابليّة التغيُّر او التحَوُّل) .

Variable adj. مُتَغَيِّر ، مُتَقَلِّب (قابِل التغَيُّر او التقَلُّب) .

Variable sf. *(Math. et Log.)* مُتَغَيِّر (حَدٌّ يُمكن في دالّة أن يُغَيِّر بحُدود اخرى تُساويه • كمّيّة قابلة التغَيُّر) .

Variablement adv. بشَكْل مُتَغَيِّر .

Variance sf. شُروط التغيير (عَدَدٌ من الشروط التي تُحَدِّد نِظاماً فيزيائياً او كيميائياً يُمكن تغييره اعتباطياً من غير افساد تَوازُن النِّظام • في عِلْم الإحصاء ، مُرَبَّع المحيد النموذجيّ) .

Variant, e adj. قُلَّب (كثير التقَلُّب والتغَيُّر) .

Variante sf. رواية مُخْتَلِفة (نصّ مؤلّف يَخْتَلف عن النصّ المعروف عامّةً) .

— *(Techn.)* بديلة .

Variateur sm. *(— de vitesse)* مُغَيِّر السُّرْعة [في مُحَرِّك] .

Variation sf. تَغَيُّر ، تَبَدُّل • اخْتِلاف .

— s atmosphériques تَقَلُّبات جَوِّيّة .

— s de la lune تَغَيُّرات القَمَر .

— *(Mus.)* تَغْيير لَحْن (استِعْمال اللَّحْن الرئيسيّ مع بعض التغيير) .

— *(Astro.)* انْحِراف (انحرافُ الجِرْم السَّماويّ عن مَداره المألوف) .

Calcul des — s حِسابُ التَغَيُّرات (فرع في التحليل الرياضيّ غايته تحديد الدرجات القصوى والدرجات الدنيا لتكامُل في بعض الشروط) .

Varice sf. دَوالي (تَمدُّدٌ وَريديّ وبخاصة في السيقان) .

Varicelle sf. حُماق (جُدَرِيّ الماء) .

Varicocèle sf. دَوالي الحَبْل المنَويّ .

Varié, e adj. مُختَلِف ، مُتَنوِّع ، مُتَعدِّدُ الألوان .

Varier vt. نوَّع ، شكَّل .

Le temps varie d'une région à une autre يختلفُ الجوّ باختلاف المناطِق .

Les auteurs varient sur ce point آراء المؤلّفين مُتَبايِنة حوْل هذا الأمر .

Souvent femme varie غالباً ما تتغيَّر المرأة .

Faire — غيَّر .

Les temps ont varié تبدَّلت الأيام .

Variété sf. صِنْف ، نَوْع ، تنوُّع ، تشكُّل ، اختلاف .

Une grande — de plantes تشكيلة كبيرة من النّباتات .

La — des opinions تَبايُن الآراء .

Mettre de la — dans un discours تفنَّن في خطاب .

— ضَرْب (مجموع أفراد حيَوانيّة او نباتيّة من نوع واحد) .

Variétés sf. pl. مُتَنوِّعات (مشهد مؤلّف من تمثيل ورَقص وألعاب بهلوانيّة الخ ..)

Variole sf. *(Méd.)* جُدَريّ .

Variolé, e s. et adj. مُجَدَّر (فيه رشْمُ الجُدَريّ) .

Varioleux, euse adj. جُدَرِيّ (مُتعلّق بالجُدَريّ) .

— s. مَجْدور (مُصاب بالجُدَريّ) .

Variolique adj. جُدَرِيّ .

Variolisation sf. تَلْقيح بالجدري البشريّ .

Varioloïde sf. نَظيرُ الجُدريّ .

Variqueux, euse adj. دَواليّ (متعلّق بمرض الدَّوالي) .

Varlet sm. v. **Valet**.

Varlope sf. مِنْجَر ، رابوب .

Varloper vt. نَجَرَ ، سَحَجَ .

Varron sm. لقّاعة البَقَر (حَشَرة تَعيش على جلْد البَقرة) .

Varus *(fem)* **Vara** adj. روَح (انحِراف الى الدّاخل) .

Un pied — قَدَم رَحّاء .

Varve sf. *(Sédiment à — s)* رَواسِبُ المياه الهادئة [عند مجالد العهد الرابع] .

Vasard, e adj. مُوحِل .

— sm. سَمْلة (قَعْر مُوحِل) .

Vasculaire ou **Vasculeux, euse** adj. وِعائيّ ، عِرْقيّ (متعلّق بالأوعية او العروق) .

Tissu — نَسيج كثير الأوعية .

Plantes — s نباتات قَنَوِيّة .

Vascularisation sf. تكوُّن الأوْعية .

Vase sf. وَحْل ، طين ، حمأ .

Vase sm. وعاء ، إناء ، مزهَرِيّة .

— s communicants أوانٍ مُستطرَقة .

— s sacrés أوانٍ مُقدَّسة (أوْعية مُخصّصة للعبادة) .

— de nuit مِبْوَلة .

— clos إنْبيق ، حَوْجلة .

Le — a débordé لقد طفَح الكَيْل .

— d'une fleur كأسُ الزَّهْرة .

— d'élection *(fig.)* مُختار ، مُصْطفى .

Vaseline sf. فازلين (دُهْن النَّفْط) .

Vaseux, euse adj. مُوحِل .

— *(fam.)* مَنْهوك ، واهِن .

Un article — مَقال غامِض ، عَصِيّ على الفَهْم .

Vasière sf. مَوْحِل (مكان الوَحْل) .

— حَوْضُ ملاّحة ، حَوْض مَحار .

Vasistas sm. كُوّةُ باب [او نافذة] .

Vaso-constricteur adj. m. مُقَبِّضُ العُروق .

Vaso-constriction sf. انقِباضُ العُروق .

Vaso-dilatateur adj. m. مُوسِّعُ العُروق .

Vaso-dilatation sf. تَوَسُّعُ العُروق .

Vaso-moteur, trice adj. *(Les nerfs —s)* الأعصاب المُحرِّكة للعُروق .

Vasouiller vi. *(Pop.)* ارْتَبَك ، تلعثَم .

***Vasque** sf. فَسْقِيّة (حَوْض من رُخام في وَسَطه نافورةُ ماء) .

— كأسُ الطّاولة (قَدَح عَريض قليل العُمْق يوضَعُ زينةً على الطاولات) .

Vassal, e, aux s. et adj. مُقْطَع (شخص يُقْطِعه السيّد الإقطاعيّ أرضاً لقاء تعهُّده بتقديم الخدمات له) .

— *(fig.)* تابع .

Vassaliser vt. أقطَعَ (راجع المادّة السابقة) .

— *(fig.)* أخضَعَ ، أذلّ .

Vassalité sf. ou **Vasselage** sm. مُقْطَعيّة (حالةُ المُقْطَع او وَضْعه او الخدمات المفروضة عليه) .

— *(fig.)* خُضوع ، تَبَعيّة ، ذُلّ .

Vassiveau sm. حَمَلٌ عامَيْن .

Vaste adj. رَحْب ورَحيب ، فَسيح ، واسع .

— *(fig.)* ضَخْم ، كبير .

Vastement adv. بِسَعة واتّساع ، برَحابة .

Vaticane adj. f. فاتيكانيّ (مُختصّ بالفاتيكان) .

La —, sf. مكتَبة الفاتيكان .

Vaticinateur, trice s. عَرّاف ، مُتَنَبِّئ .

Vaticination sf. عِرافة ، تَنَبُّؤ .

Vaticiner vi. تنبّأ ، تكهَّن .

Va-tout sm. بكُلّ شيء (عبارة يقولها لاعبُ الوَرَق مُقامِراً بكلّ دَراهمه) .

Jouer son — قامَرَ بكلّ شيء .

Vau sm. *(Constr.)* حامِلُ الشَّبيبة .

Vauchérie sf. *(Bot.)* فُوشِريّة (أشْنة خضراء تعيش في المياه العذْبة وهي باسم موصّلها العالم السويسريّ فوشر) .

Vauclusien, ne adj. فوكلوزيّ (من فوكلوز في فرنسا) .

Sources — nes يَنابيع انْبِعاثيّة (اسم الينابيع الجَوْفيّة التي تَنْبعِثُ على غرار ينابيع فوكلوز بفرنسا) .

Vaudeville sm. فودفيل (مَسْرحيّة هَزْليّة خفيفة) .

Vaudevillesque adj. هَزْليّ .

Vaudevilliste s. مؤلّف هَزْليّ .

Vaudois, e adj. فوديّ (من مُقاطعة فود السويسريّة) .

L'hérésie — e الهَرْطَقة الفوديّة .

Vaudou sm. فودو (عبادة أرْواحيّة لدى زُنوج الانتي وهايتي) .

Vau-l'eau *(À —)* loc. adv. مع التّيار .
L'affaire est allée — . أخفقت القضيّة .
Vaurien, ne s. et adj. خسيس ، دنيء ● تافه .

Vautour sm. *(Ois.)* نسر (جنس طير من الكواسر) .
Vautrait sm. عدّة صيد الخنازير .
Vautrer *(Se —)* v. pr. تمرّغ في ، تلكلك .
Se — dans un fauteuil استغرق في كرسيّ مريح .
Vavassal ou Vavasseur sm. تابع مقطع .
Veau sm. عجل ● لحم عجل ● جلد عجل .
Le — gras العجل المسمّن .
Tuer le — gras أقام وليمة .
Pleurer comme un — نشج .
Faire le — استرخى .
— marin عجل البحر ، أطوم .
Adorer le — d'or عبد المال .
— *(fig.)* كسول ، بليد .
Vecteur adj. m. *(Rayon —)* *(Math.)* شعاع موجّه .
Les — s الاتّجاهات (هي الخطوط المستقيمة التي تحدّد وجهة الاتّجاه ومقداره) .
Agent — *(Méd.)* ثويّ (ناقل العدوى) .
— *(Milit.)* ناقلة نوويّة (طائرة قاذفة او صاروخ ينقل شحنة نوويّة) .
Vectoriel, le adj. اتّجاهيّ (متعلّق بالاتّجاه) .
Angle — زاوية التوجيه .
Vécu, e adj. معاش .
Temps — *(Philo.)* زمن نفسيّ .
Le —, sm. التجربة المعاشة .
Véda sm. فيدا (واحد من كتب الهندوس الدينيّة الأربعة ، او الأربعة) .
Vedette sf. ديدب (حارس خيّال) .
— *(Mar.)* زورق بمحرّك .
— lance-torpilles زورق نسّاف .
— de cinéma نجم سينمائيّ .
Imprimer en — طبع على حدة ، في مكان بارز .
Mettre en — أبرز ، أظهر .
Le congrès du parti tient la — مؤتمر الحزب يستقطب كلّ الاهتمام .
Védique adj. فيديّ (متعلّق بالفيدا ، راجع المادّة قبل السابقة) .
Védisme sm. فيدي (شكل بدائيّ من الدين البرهمانيّ) .
Végétal sm. نبت ونبات .
Végétal, e, aux adj. نباتيّ (متعلّق بالنبات) .
Végétalisme sm. نابتيّة ● (اغتذاء بالنبات دون سواه) .
Végétarien, ne adj. نابتيّ ● (مغتذ بالنبات دون سواه) .
Végétarisme sm. نباتيّة (نظام للاغتذاء يلغي اللحوم ولكنّه يسمح ببعض نتاج الحيوان كاللبن والزبدة والبيض والعسل) .
Végétatif, ive adj. نبويّ (نعت تعريفيّ يدلّ على المقدور الإنباتيّ) .
— منبت (ما يؤمّن نموّ الحيوانات والنباتات) .
Appareil — جهاز إنباتيّ .
Mener une vie — ive عاش حياة خاملة .
Végétation sf. تنبّت (نموّ النبات وازدياد حجمه) .
La — des tropiques نباتات المنطقة الاستوائيّة .
— *(Pathol.)* نابتة (نامية غير سويّة في حيوان او نبات) .
— s adénoïdes ناميات شبغديّة .
Végéter vi. نبت ـُ (نما ـُ النبات) .
— *(fig.)* عاش خاملاً .
Véhémence sf. حدّة ، حميّا ، سورة ، عنف .
Véhément, e adj. عنيف ، ملتهب ، محتدّ .
Véhémentement adv. بحدّة ، بعنف .
Véhiculaire adj. *(Langue —)* لغة ناقلة (لغة تستخدم في الاتّصالات بين شعوب ذات لغات أمّ مختلفة) .
Véhicule sm. مركبة ، عربة .
— وسيلة نقل [للفكر او الصوت الخ ...]
— *(Phar.)* v. Excipient.
— *(Opt.)* عدسة مقوّمة .
Véhiculer vt. حمل ـِ ، نقل ـُ [بواسطة عربة] .
— *(fig.)* أوصل .
Veille sf. سهر ، سهد وسهاد ، أرق .
— يقظة .
La — de Noël عشيّة عيد الميلاد .
À la — de la ruine على شفير الهاوية .
Je suis à la — de mon départ إنّي على أهبة السفر .
À la — de finir على وشك الانتهاء .
Consacrer ses — s à ... كرّس لياليه لـ ...
— de nuit حراسة ليليّة .
Veillée sf. سهرة ● اجتماع سهرة .
Veiller vi. سهر ـَ ، أرق ـَ ، سهد ـَ .
Il a veillé toute la nuit أحيا الليل ساهراً .
— à, sur رعى ، راقب ، حافظ على .
— à faire حرص على ...
— un mort سهر بجانب ميت .
— un malade اعتنى ليلاً بمريض .
Veilleur, euse s. ساهر وسهران ، يقظ ، ساهد .
— de nuit حارس ليليّ .
Veilleuse sf. قنديل السهر ● سراج الليل .
Mettre en — خفّف ، أنقص النشاط .
Veinard, e adj. محظوظ ، مجدود .
Veine sf. *(Anat.)* وريد ، وتين (عضو وعائيّ من اعضاء الجهاز الدوري في الجسم) .
Avoir du sang dans les — s هو ذو شجاعة ونشاط .
— poétique قريحة شعريّة .
— *(Techn.)* سامة (عرق في الحجر) .
— d'or, d'argent ركيزة .
— de minerai عرق معدنيّ .
— *(fam.)* حظّ .
Il a de la — au jeu هو محظوظ في القمار .
Les — s du chou ضلوع الملفوف .
Veiné, e adj. معرّق ، مجزّع (ذو عروق) .

Veiner vt. عرّق ، جزّع (قلّد بالألوان عُروق المعدن او الخشب) .

Veinette sf. مُعرّقة (فُرشاة التّعريق) .

Veineux, euse adj. وَريديّ (مُكوّن من أوْردة) .

Bois — خشب مُعرّق .

Sang — دمٌ وَريديّ .

Veinule sf. وُرَيْد (وَريد صغير) • عُرَيْق (عِرق صغير) .

Veinure sf. عُروق المعادن .

Vêlage ou **vêlement** sm. نتاج (وَضْع البقر خاصّة) .

Vélaire adj. لَهَويّ (نِسْبة الى اللّهاة) .

Vélani sm. *(Bot.)* بلّوط صيفيّ (نوع من البلّوط كبير الأوراق تُستعمَلُ أقماعُه في الدّباغة) .

Vélar sm. *(Bot.)* سمّارة ، فِجْل الجِمال (جنس نَباتات عُشْبيّة من فَصيلة الصليبيّات) .

Vélarium sm. خِباءُ المَسْرح [أو المُدرّج الرّومانيّ] .

Velche ou **Welsch** sm. أجنبيّ (كلمة يُطلقها الألمان على كل ما هو أجنبيّ) .

— جاهِل ، فظّ .

Veld ou **Veldt** sm. *(Géog.)* سُهوب افريقيا الجنوبيّة .

Vêlement sm. v. **Vêlage.**

Vêler vi. نتَجَت [البقرةُ] .

Velet sm. بطانةُ غُلالة الرّاهبات .

Vélie sf. *(Zool.)* عَنكبوتُ البَحْر .

Vélin sm. قَضيم (رَقٌّ دقيق من جِلْد العِجل يُكتَبُ عليه) .

— وَرَقٌ قَضيم (وَرق من نوع مُمتاز) .

— مَخْطوطة قَضيميّة (مَخطوطة مَكتوبة على وَرَق القَضيم) .

Vélique adj. *(Mar.)* شِراعيّ (مُتعلّق بالشّراع) .

Point — نُقْطة شِراعيّة (مركز الأشرعة الذي تنطبق عليه حصيلة الرياح) .

Vélite sm. مُناوِش (جُنْديّ المُناوَشة في الجيش الرّوماني القديم) .

Vélivole s. et adj. هاوي الطّيَران الشّراعيّ .

Velléitaire adj. et s. مُتَذَبْذِب ، ضَعيفُ الإرادة .

Velléité sf. ذَبْذَبة ، ضَعْفُ الإرادة .

Une — de sourire طَيْفُ بَسْمة .

Vélo sm. دَرّاجة (مُختصر *Vélocipède*) .

Véloce adj. نَشيط ، سَريع الجَري .

Vélocement adv. بنَشاط .

Vélocipède sm. v. **Vélo.**

Vélociste sm. دَرّاجاتيّ (اختصاصيّ في بيع الدرّاجات وإصلاحِها) .

Vélocité sf. سُرْعة عَظيمة .

Vélodrome sm. مَيْدان الدرّاجات .

Vélomoteur sm. دَرّاجة ناريّة .

Velot sm. عِجل مَولودٌ مَيْتاً • جِلْدُ عِجْل [يُصنَع منه القَضيم] .

Velours sm. مُخمَل ، قَطيفة .

Le — d'une pêche نُعومةُ مَلْمَس دُرّاقة .

Une main de fer dans un gant de — يَدٌ حَديديّة في قفّاز مُخمَليّ .

Faire patte de — تظاهر بالأُلطف [فيما هو يُضمِر الأذى] .

Patte de — قَدَم قطّة مَخفيّة الاظافر .

Sur le — على المُخمَل ، بلا جُهْد • بلا مُخاطَرة .

C'est du — هذا طعام [او شراب] لذيذ .

Faire des yeux de — ... ذَبّل عَيْنَيْه .

Velouté, e adj. مُخمَليّ ، قَطيفيّ (شَبيه بالمُخمَل • ناعِمُ المَلْمَس كالمخمل) .

Velouté sm. مُخمَلُ [ثَمرة او جِلْد] .

— d'asperge حساء هَلْيون دُهنيّ .

Veloutement sm. تَخميل (راجع المادّة التالية) .

Velouter vt. خَمّل • (جعل مثل المخمل) نَعّم .

— *(fig.)*

Veloutier sm. صانع المُخمَل .

Veloutine sf. مُخَمّلين (ذرور للزّينة يُخمّل البَشرة • نسيج من قُطن حُفَّ ليكون له مَلْمَس المُخمَل) .

Velte sf. مِعْيارُ البَراميل .

Velu, e adj. أشْعَر ، وَبِر .

Vélum sm. ظُلّة ، خَيْمة .

Velvet sm. مُخمَلُ القُطن .

Velvote sf. *(Bot.)* حاجِب أحرَش (نوع من الينارية المُعمّرة يستمرّ ازهرارها طول الخريف) .

Venaison sf. لَحمُ الطّرائد • شَحْمُ الأيّل [او الخنزير البرّي] .

Vénal, e adj. يُباع ويُشرى .

Charge — e وظيفة مُشتَراة .

Homme — e إنسان مُرتَشٍ .

Valeur — e قيمة تِجاريّة .

Vénalement adv. بطَريق الرّشْوة .

Vénalité sf. بَيْعيّة [او] شَرائيّة (قابليّة البَيْع او الشّراء) .

— *(fig.)* إمكان الرّشْوة [او البرطيل] .

— des consciences شِراء الذّمَم .

Venant sm. آتٍ ، قادم .

À tout — لكلّ غادٍ ، لكلّ وارد .

Vendable adj. يُباع ، مُمكِنٌ بَيْعُه .

Vendange sf. قِطافُ العِنَب .

— قُطوفُ العِنَب (العَناقيدُ التي تُقطَف) .

— مَوْسم قِطاف العنب .

Vendangeoir sm. مِكْتَل ، حامِلة (سَلّة قُطوف العِنَب) .

Vendanger vt. قَطَف العِنَب .

Vendangerot sm. سَلّة صغيرة (لقَطْف العِنَب) .

Vendangette sf. v. **Grive.**

Vendangeur, euse s. قاطِفُ العِنَب .

Vendangeuse sf. *(Bot.)* v. **Aster.**

Vendetta sf. انتِقام ، أخذٌ بالثّأر .

Vendeur, euse s. بائع .

Vendre vt. باعَ .

— des tissus تاجَرَ بالأقْمشة .

— sa conscience ضَحّى بضميره [مُقابلَ مال] .

— ses complices خانَ شُركاءه .

Valeurs qui se vendent bien — أوراق ماليّة يَسْهلُ بَيْعُها .

Vendre chèrement sa vie ماتَ بعد مُقاوَمة عَنيفة .

— la peau de l'ours تَصَرّف بشيء قبل ان يمتلكه .

Se — باعَ نفسه ، ارتشى .

Vendredi sm. [يوم] الجُمُعة (سادس أيام الأسبوع) .

— Saint الجُمُعة العظيمة ، جُمعة الآلام .

Vendu, e adj. et s. مَبيع .

— مُرتشٍ • خائن .

Venelle sf. شارع صغير .

Vénéneux, euse adj. سامّ ومَسموم .

— *(fig.)* ضارّ [للإنسان] .

Vénérable adj. مُحتَرم ، جليل ، وَقور .

— sm. رئيس مَحفل ماسوني .

Vénérablement adv. باحترام ، بإجلال .

Vénération sf. احترام ، إجلال ، تَوقير .

— احترامُ الأشياء المُقدّسة .

Vénérer vt. احترمَ ، أجلَّ ، وقَّر .

— احترمَ الأشياء المُقدّسة .

Vénéricarde sf. *(Zool.)* قَلْبيّة •(رَخَوية من البحر الابيض المتوسط على شكل قلب) .

Vénerie sf. صَيْدُ الوحوش [بالكلاب] .

Vénérien, ne adj. زُهَريّ (مُختصّ بأعضاء التناسُل) .

Venette sf. *(fam.)* خَوْف ، ذُعْر .

Veneur sm. صائدٌ بالكلاب .

Grand — رئيس الصائدين بالكلاب [عند مَولى] .

Vénézuélien, ne adj. et s. فنزويليّ (من سُكّان فنزويلا) .

Vengeance sf. انتقام ، ثأر .

— عِقاب ، جَزاء .

Venger vt. أخذَ بالثأر ، ثأرَ .

— qqn. انتقمَ لفُلان .

Se — انتقمَ ، أخذَ بالثأر .

Vengeur, eresse s. مُنتَقِم • مُعاقِب .

Véniel, le adj. عَرَضيّ ، طفيف .

Péché — خطيئة غير مُميتة .

Véniellement adv. بخطيئة عَرَضية .

Venimeux, euse adj. سامّ [للحيوان] .

Langue — euse لِسان خَبيث .

Critique — euse نَقْد لاذع .

Vénimosité sf. سُمّيّة (صفة ما هو سامّ) .

Venin sm. سُمّ .

— *(fig.)* خُبْث ، أذى .

Venir vi. جاءَ ، أتى ، قدِمَ ، أقبلَ .

— au monde وُلِدَ .

L'année qui vient السنةُ القادمة .

Il vient d'une famille honorable يَنتسِب الى أسرة كريمة .

— à l'esprit سَنَح لـ ، خطَرَ في البال .

Le moment est venu آن الأوان ...

Les siècles à — الأجيال الآتية .

Venez تعالَ .

— à bout d'une difficulté تغلّبَ على صُعوبة .

— à bout d'un travail أنجزَ عملاً بنجاح .

Je viens de passer ma journée à dormir قضيتُ نهاري نائماً .

— en aide ساعدَ ، أخذَ بيد ...

Je viens de le voir رأيتُه الساعة .

Blé venu de Syrie قمحٌ مُستورَد من سوريا .

Le pouvoir vient du peuple السُلْطة تَنبثِق من الشعب .

— de bonne souche انحدَرَ من أصل كريم .

Cet arbre vient bien هذه الشجَرة تَنمو جيّداً .

Mot qui vient du latin كلمةٌ مُشتقّة من اللاتينيّة .

Le vice vient de l'oisiveté البِطالة تَلِدُ الرذيلة .

Cela me vient de mon père وَرِثْتُ هذا عن أبي .

Cela vient de ce que... هذا ناجِم عن أن ...

S'il venait à pleuvoir اذا أمطرَت السماء .

Ce vin vient goutte à goutte هذا النبيذ يَسيلُ نُقْطة نقطة .

L'eau me vient aux genoux يَبْلُغ الماء الى ركبتيّ .

Les choses en sont venues à انتهت الأمور الى ...

Jeune homme mal venu شابٌ لا خيرَ فيه [او ضَعيفُ البِنْية ، او قَبيح الشكل] .

En — aux mains تَضارب .

En — à la force لَجأ الى القوّة .

Où voulez-vous en — ? ما قَصْدُك من وَراء ذلك ؟

Faire — استدعى ، طلَبَ .

Ne faire qu'aller et — هو في حرَكة دائبة .

Je te vois — أُدرِكُ مَقاصِدك .

Voir — les événements انتظرَ تطوُّر الأحداث .

Vénitien, ne adj. et s. بُنْدُقيّ (من مدينة البُنْدُقيّة بايطاليا) .

Vent sm. ريح .

Avoir des — s عنده غازات .

— رائحة حيوان [في المكان الذي يعبُره] .

Aller comme le — انطلقَ بسُرعة .

Jour de grand — يومٌ عاصِف .

Jeter la plume, la paille au — اتكل على الحظّ .

Les quatre — s أربعة أقطار العالَم .

Instrument à — آلة نَفْخ ، مِزْمار .

Machine à — شفّاطة ، مِروَحة .

Moulin à — طاحونة هَوائيّة .

Porter la tête au — شَمَخ بأنفه .

Donner — à sa colère أطلقَ لغضبه العنان .

Avoir — de شعَرَ بـ ، علِمَ بـ .

Être dans le — هو مُطّلع على آخر ما يهمّ الشباب .

Ventage sm. تَذْرية [الحَبّ] .

Ventail sm. ou **Ventaille** sf. قِناعُ الخُوذة (جزء من حافة الخوذة يمرّ به الهواء) .

Vente sf. بَيْع ومَبيع .

Marchandise de bonne — بِضاعة رائجة .

La — des céréales تِجارةُ الحُبوب .

— de charité سوقُ الإحسان .

— خشَب مقطوع [من غابة للبيع] .

Service après — دائرة الخدمة بعد البيع (دائرة تقنية في مؤسسة تجارية مهمتها حلّ المشكلات التي يمكن أن يطرحها تشغيل آلة او جهاز) .

— au comptant البيع نقداً .

— à tempérament البيع بالتقسيط .

— à crédit بيع الأجل [او النسيئة] .

— des carbonari جمعيّة الفحّامين .

Venté, e adj. ذو رياح .
Venter v. imp. رَوَّحَ (جَلَبَ الرِّيح) .
Venteux, euse adj. رَيِّح (مُعَرَّض للرِّياح) .
Légumes — خُضارٌ مُرَيَّحة .
Ventilateur sm. مِهْواة (مِرْوَحة تَهْوية) .
Ventilation sf. تَهْوية .
— pulmonaire تَهْوِيَة رِئَوِيَّة .
Ventilation sf. تَقْسيم الأَنْصِبة (تَحْديدُ الثَّمن الفَرْديّ لِبَضائع بيعت جُمْلةً) .
Ventiler vt. هَوّى (جَدَّد الهَواء) .
Ventiler vt. قَسَّم الأَنْصِبة (حَدَّد الثَّمن الفَرْديّ لِبَضائع بيعت جُمْلةً) .
Ventileuse sf. مُهَوِّيَة * (صِفةٌ تُطْلَقُ على النَّحْل الذي يَخْفُقُ بِجَناحَيْه باستِمْرار عِنْد مَدْخَل الخَلِيَّة لِيُحْدِث تَيّاراً هَوائِيّاً) .
Ventis sm. مَقْصوفات * (أَشْجار قَصَفَتْها الرِّيح) .
Ventosité sf. ريحُ الأَمْعاء (انْتِفاخُ الأمعاء بالهَواء) .
Ventouse sf. مِحْجَم ومِحْجَمة (آلة كالكأس توضَعُ على جِسم المَريض فتَجْذِبُ الدَّم) .
— *(Techn.)* مَنْفَذُ هَواء .
— de sangsue فَمُ العَلَق .
Faire — التَّمَصّ .
Ventral, e, aux adj. بَطْنيّ ، جَوْفيّ .
Ventre sm. بَطْن ، جَوْف .
— des animaux كِرْش .
Se jeter à plat - - انْبَطَح • تَذَلَّل .
Passer sur le — de qqn. سَحَقَهُ [لِيَصِل الى غاياته] .
Prendre du — بَطُن ، تَكَرَّش .
Se remplir le — أَكَلَ [او] شَرِب .
Le — d'une bouteille بَطْنُ زُجاجة .
La muraille fait — الجِدارُ مُحَدَّب .
— وَسَطُ سفينة .
Fruit du — ثَمَرة الأَحْشاء .
— du potentiel *(Phys.)* عُقْدة الطاقة .
À — déboutonné *(fam.)* بكلّ قواه .
Avoir les yeux plus grands que le — تَناوَلَ أكثر من كِفايَتِه • تَكَلَّفَ اكثر ممّا يُطيق .
— affamé n'a point d'oreilles ساعةَ البُطون تَضيعُ العُقول .
Courir — à terre رَكَض بِسُرعة كبيرة .
Le curateur au — *(Dr.)* الوَصيّ على الحَمْل المُسْتَكِنّ .
Ventrebleu! Interj. سُحْقاً لك !
Ventre-de-biche adj. أَبْيَض مُحْمَرّ .
Ventrée sf. مِلْء بَطْن (ما يَمْلأ البطن من طَعام) .
Ventre-saint-gris interj. سُحْقاً لك !
Ventriculaire adj. بُطَيْنيّ (مُتَعلّق بالبُطَيْن) .
Ventricule sm. بُطَيْن ، تَجْويف .
— s du cœur بُطَيْنا القَلْب .
— succenturié *(Zool.)* نَوْطة (أحد أجزاء جهاز الهضم عند الطيْر) .
Ventrière sf. وَضين (مِحزم تحت بَطن فَرس لِرَفعه عند تَسْفيره) .
— حِزام (سَيْر يحزمُ مجموعة أشياء من وَسَطها) .
Ventriloque s. et adj. مَقْماق (مُتَكَلِّم كأنّ صَوْته يخرجُ من بَطنه) .
Ventriloquie sf. مَقْمَقة (فَنُّ التكلُّم من البَطْن) .
Ventripotent, e ou **Ventru, e** adj. بَطِين وبَطين ، مُتَكَرِّش .
Ventru, e adj. v. **Ventripotent.**
— *(fig.)* مُسْتَدير .
Venturi sm. فَنْتوري (أُنْبوب باسم مُخْتَرعه لقياس كميّة السائل المُتَدَفّق) .
Venu, e adj. آتٍ ، قادم .
Bien — ناجح ، مُوَفَّق .
Mal — مُخْفِق ، فاشِل .
Le premier — أيُّ شَخْص .
Soyez le bien — أهْلاً وسَهْلاً ، على الرَّحب والسَّعة .
Venue sf. وُصول ، قُدوم ، مَجيء .
— *(fig.)* نُمُوّ .
Tout d'une — مَمْشوق • مُسْتَقيم • بلا مُوارَبة .
Lors de sa — au monde عند ولادته .
Les allées et — s الانْتِقالات .
Vénus sf. فينوس (إلهة الحُبّ والجَمال عند الرّومان . وتَوسُّعاً كل امرأة بارعة الجمال) .
— *(Zool.)* فينوس (رَخَوية بحريّة) .
Vénusté sf. رَشاقة ، أناقة ، جَمال .
Vêpres sf. pl. صَلاةُ السَّتار (صلاة العصر عند المسيحيّين) .
Ver sm. *(Zool.)* دُودة .
Avoir le — solitaire يأكل كثيراً .
Tirer les — s du nez à qqn. جَعَله يَعْتَرِف .
Tuer le — شَرِب قَليلاً من العَرَق عند الصَّباح .
— blanc قَزِّيّة (دودة القزّ) .
— solitaire تينيا (الدودة الوحيدة) .
— de terre خُرطون (دودة الارض) .
— des fruits كاربوكبْس(دودةُ الثّمار) .
Véracité sf. صِدْق ، صِحّة ، حَقيقة .
— divine كَوْن الله لا يَغِشّ ولا يُغَشّ .
— d'un témoignage صِدْقُ شَهادة .
Véraison sf. إرقاق ، إلماص (حال العِنَب بعد الحَصْرمة وقبل الايناع) .
Véranda sf. شُرْفة • شُرْفة مُغْلَقة .
Vératre sm. *(Bot.)* خُربوق (جنس نباتات عُشْبيّة سامّة) .
Vératrine sf. خُربوقين (مادّة شبه قلويّة تُسْتَخرج من بُذور الخُربوق الأبْيَض وتُسْتَعْمل في مُعالَجة الالتِهابات) .
Verbal, e, aux شَفَهيّ وشِفاهيّ .
Promesse — e وَعْد شِفاهيّ .
Forme — e شكل فِعْليّ .
Location — e ايجار شَفَويّ (عَقْدُ ايجار بِمُدّة مُحَدَّدة) .
Note — e مُذَكِّرة شَفَهيّة (مُذَكِّرة مَكْتوبة ، ولكنّها غير موقّعة، يُسلّمها موظّف دبلوماسي الى حكومة أجنبية) .
Procès — مَحْضَر .
Verbalement adv. شَفَهيّاً .
Verbalisation sf. تَحْرير مَحْضَر .
Verbaliser vt. حَرَّر مَحْضَراً .
Verbalisme sm. لَفْظِيّة (غلبةُ اللفظ على المعنى او نزعة مَنْح الألْفاظ من الأهميّة فوق ما للمعاني) .
Verbe sm. *(Gramm.)* فِعْل .
Avoir le — haut كان ذا نَبْرة عالية .
— *(Théol. Chrét.)* كَلِمةُ الله ، الكلمة الإلهيّة .

Le — s'est fait chair الكلمة صارت جسداً .

Verbénacées sf. pl. *(Bot.)* أرثبيات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفلقتين وحيدات التويجية) .

Verbeux, euse adj. مهذار ، لفظيّ .

Verbiage sm. هذر ، حشو . كثرة الكلام .

Verbigération sf. *(Pathol.)* ثرثرة ، لغط .

Verboquet sm. مثبّت الحمل (حبل يثبّت حملاً يرفع من الأرض) .

Verbosité sf. إطناب ، إسهاب .

Verdâtre adj. مخضرّ (ضارب الى الخضرة) .

Verdelet, te adj. *(Vin —)* خمرٌ حامزة .

Verdet sm. v. **Vert-de-gris.**

Verdeur sf. خضرة (حالة ما لم يصبح بعدُ جافّاً) .

— عنفوان (ريعان الشباب) .

— حموضة [الخمر] .

— *(fig.)* فظاظة ، خشونة الكلام .

Verdict sm. قرار ، قضاء ، حكم .

— حكم المحلّفين [في الجنايات] .

— de l'opinion publique حكم الرأي العامّ .

Verdier sm. *(Ois.)* خضير . خضيريّ (طائر من العصافير مخضرّ الريش) .

Verdier sm. ضابط المياه والغابات [قديماً] .

Verdir vt. خضّر (جعل أخضر) .

— vi. اخضرّ ، اخضوضر .

Le cuivre a verdi زنجر النحاس .

Verdissage sm. تخضير (إكساب اللون الأخضر) .

Verdissement sm. تخضير .

Verdoiement sm. اخضيضار .

Verdoyant, e adj. مخضوضر .

Verdoyer vi. اخضوضر .

Verdunisation sf. فردنة (تطهير الماء بادخال كمّية من مياه جافيل المأخوذ من مدينة فردان) .

Verduniser vt. فردن (قام بالفردنة ، راجع المادّة السابقة) .

Verdure sf. خضرة واخضرار .

— عشب أخضر • ورق أخضر .

— بقل ، خضار (ما يؤكل من النبات) .

— بسط خضراء (بسط مزيّنة بأوراق خضراء) .

Vérétille sm. مداخ • (جنس حيوان من المجوّفات يعيش على الشواطىء) .

Véreux, euse adj. دائد ومدود (فيه دود) .

Financier — رجل مال عادم الاستقامة .

Affaire — euse قضية احتيالية .

Verge sf. قضيب [من معدن او خشب] .

— مقرعة ، مخصرة (قضيب يضرب به) .

— صولجان (عصا قوّاس كنيسة) .

— مقياس زراعيّ [قديماً] .

— *(Mar.)* رأس مرساة .

— *(Anat.)* قضيب ، ذكر (عضو التناسل عند الرجل) .

Vergé, e adj. *(Étoffe — e)* قماش مختلط [بعض خيوطه أغلظ من الأخرى] .

Papier — ورق مسلّك (ورق يحوي أسلاكاً نحاسية) .

Vergence sf. تقارب • (عكس المسافة البؤرية في نظام بصريّ مركزيّ) .

Verger sm. روضة ، بستان ، حديقة .

Vergerette sf. *(Bot.)* شيخ الربيع (جنس نبات من فصيلة المركبات الانبوبية الزهر) .

Vergeté, e adj. مختلط ، مضلّع .

Vergette sf. قضيب (قضيب صغير) .

— منفض (فرشاة للثياب) .

Vergetures sf. pl. تغزّرات (أثلام في الجلد ناتجة عن المبالغة في الشدّ والجذب) .

Vergeure sf. سلك نحاسيّ [في بعض الورق] • آثار سلك نحاسيّ .

Verglacé, e adj. مجلّد (مغطّى بطبقة من رقاق الجليد) .

Verglacer vt. جلّد (أحدث طبقة من رقاق الجليد) .

Verglas sm. رقاق الجليد (طبقة من الثلج مجلّدة بسبب تجمّد الماء او الضباب) .

Vergne sm. *(Bot.)* مغث غرويّ (نوع من المغث دقيق العروق لامع البشرة المالسة) .

Vergobret sm. ديكتاتور متسلّط [عند بعض الشعوب الغولية قديماً] .

Vergogne sf. *(Sans —)* بلا حشمة ، بلا حياء .

Vergue sf. *(Mar.)* دوقل (عارضة الصاري) .

Véridique adj. صادق ، حقيقيّ .

Témoignage — شهادة مطابقة للواقع .

Véridiquement adv. بصدق • وفق الواقع .

Vérifiable adj. يتحقّق منه ، يمكن التحقّق منه .

Vérificateur s. et adj. محقّق ، فاحص .

— des poids et mesures معيّر .

— des comptes مدقّق حسابات .

Vérificatif, ive adj. تحقيقيّ .

Vérification sf. تحقيق ، مراجعة ، فحص .

— des comptes تدقيق الحسابات .

— des poids et mesures تعيير .

— d'une hypothèse *(Log.)* تحقيق فرض .

— d'écriture فحص كتابة .

— des pouvoirs تحقيق صحّة نيابة الأعضاء [في المجالس النيابية] .

Vérifier vt. حقّق ، راجع ، فحص .

— un compte دقّق حساباً .

— les poids et les mesures عيّر .

L'événement a vérifié sa prédiction أثبتت الأحداث صحّة نبوءته .

Vérin sm. *(Mécan.)* رافعة (آلة لرفع الأحمال) .

Vérisme sm. حقائقيّة • (مذهب مدرسة أدبيّة وموسيقيّة في ايطاليا ، في أواخر القرن التاسع عشر ، تدعو الى تمثيل الحقائق برمّتها ، على غرار المدرسة الواقعية في فرنسا) .

Vériste s. et adj. حقائقيّ (نصير الحقائقية ، راجع المادّة السابقة) .

Véritable adj. حقيقيّ (مطابق للحقيقة) .

— واقعيّ • صحيح .

Un ami — صديق مخلص .

Or — ذهب خالص .

Véritablement adv. حقّاً وحقيقةً ، صدقاً .

Vérité sf. حقّ وحقيقة .

Parler avec l'accent de la — تكلّم بلهجة الصدق .

Portrait d'une grande — صورة شديدة الأمانة للواقع .

Dire à qqn. ses — s بيّن له عيوبه • آخذه على أخطائه .

En — حقيقةً ، أكيداً .

C'est la — هذا هو الواقع .

Verjus sm. عصيرُ الحِصرِم .

Verjuté, e adj. مُحصرَم (مُتبّل بعصير الحصرم) .

Vermée sf. صَيْدٌ بالدّود (صيد يتمّ بواسطة طُعم مكوَّن من دود ملفوف على خيط) .

Vermeil, le adj. قِرمزيّ ، عقيقيّ .

Joues — les خدود مورّدة .

Vermeil sm. فضّة مُذهّبة .

Vermet sm. *(Zool.)* صَخريّة • (رخويّة من بطنيّات الأقدام تعيشُ مثبّتةً على الصخور) .

Vermicelle sm. شُعَيْريّة (فتائل من عجين أرفع من المعكرونة تؤخذ حساءً) .

Vermiculaire adj. *(Anat.)* دوديّ (شبيه بالدّودة) .

L'appendice — الزائدة الدوديّة .

Vermiculé, e adj. *(Archit.)* دوديُّ الشكل .

Vermiculure sf. دوديّة (زُخرُف بشكل دودة) .

Vermidiens sm. pl. أشباهُ الدّيدان (حيوانات شبيهة بالدّيدان) .

Vermiforme adj. دوديُّ [الشكل] .

Vermifuge adj. et sm. طارد الدّود (صفةُ الدواء الذي يقضي على الدّود في الأمعاء) .

Vermille sf. شبكةُ صيد .

Vermiller vi. استدوَدَ • (طلب الدّود ، في الحديث عن الخنزير الذي يحفر في الارض بحثاً عن الدود والجذور) .

Vermillon sm. زنجفر (معدن مُتفتّت أحمر يُدهن به الحديد) .

— لونُ الزنجفر .

Tissus — أنسجة قرمزيّة اللون .

Le — des joues تورّد الخدود .

Vermillonner vi. استجذرَ • (طلب الجذور ، في الحديث عن الغرير الذي يحفر الارض بحثاً عن الجذور والعساقل) .

Vermine sf. هامّة (كلّ حشرة طُفيليّة قذرة تؤذي ولا تقتل) .

La — de la ville أوباشُ المدينة [او أرذلها] .

Vermineux, euse adj. *(Maladies — euses)* أمراض ديدانيّة (أمراض متولّدة من دودة الأمعاء) .

— هواميّ (مُغطّى بالهوام) .

Vermis sm. *(Anat.)* دودةُ المُخيخ (الفصّ المتوسّط في المُخيخ) .

Vermisseau sm. دُوَيْدة (دودة أرض صغيرة) .

L'homme n'est qu'un — en face de la nature ليس الانسان إلاّ مخلوقاً بائساً تجاه الطبيعة .

Vermivore adj. آكِل الدّيدان ، مُغتذٍ بالدّيدان .

Vermouler *(Se —)* v. pron. نَخِرَ ، سَوّس ، وتسوّس .

Vermoulu, e adj. نَخِرٌ ومتنخور ، مُسوّس .

Vermoulure sf. نخاريبُ السّوس (الثقوب التي يتركها السّوس في الخشب) .

نُشارةُ السّوس (مسحوق الخشب الذي يخرج من نخاريب السوس) .

Vermout ou **Vermouth** sm. فَرموت (نبيذ أبيض مُعطّر) .

Vernaculaire adj. وطنيّ ، بلديّ .

Langue — لغة محليّة .

Vernal, e, aux adj. ربيعيّ (مُختصّ بالربيع) .

L'équinoxe — الاعتدال الرّبيعيّ (وهو يقع حوالي ٢١ آذار) .

Vernalisation sf. استرباع • (مُعالجة البذور والشتول بالبرد للتعجيل في إثمارها او إزهارها) .

Vernation sf. *(Bot)* ترتيب برعميّ (ترتيب الأوراق في البُرعُم) .

Verni, e adj. مُبرنَق (مُطليّ بالبرنيق) .

Il est — ! إنّه محظوظ !

Vernier sm. *(Techn.)* ورنيّة (مقياس صغير منزلق على أداة مدرّجة لتبيان كسور تقسيماتها وهي باسم مخترعها) .

Vernir vt. برنَقَ (طلى بالبرنيق) .

Être verni هو محظوظ .

Vernis sm. برنيق (دُهن صبغيّ لامع يُطلى به) .

— *(fig.)* طلاء ، مظهر برّاق .

— du Japon v. Ailante.

Vernissage sm. برنقة (طليّ بالبرنيق) .

— تبرنُق (انطلاء بالبرنق) .

— d'une exposition تدشينُ معرض لوحات فنيّة .

Vernissé, e adj. مُبرنَق (مُطليّ بالبرنيق) .

— لمّاع [كأنّه مطليّ بالبرنيق] .

Vernisser vt. برنَق (طلى بالبرنيق) .

Vernisseur, euse s. مُبرنِق (صانعُ البرنيق او طالٍ به) .

Vernix caseosa sm. طلاء جُبنيّ (مادّة دُهنيّة تغطي جسم الوليد عند ولادته) .

Vérole sf. v. **Syphilis**.

Petite — v. Variole.

Véronique sf. *(Bot.)* فيرونيكة (زهرةُ الحَواشي ، جنس زهر من الفصيلة الخنازيريّة واسمُها منسوب الى القديسة فيرونيكة) .

Véronique sf. مسحة فيرونيكيّة (حركة يقوم بها مُصارعُ الثيران حين يمرّر الثور قريباً من جسمه كأنّه يمسحه ، تشبيهاً لحركة القديسة فيرونيكة عندما مسحت وجه المسيح) .

Verrat sm. *(Zool.)* رتّ (خنزير ذكر) .

Verre sm. زُجاج • إناء زجاجيّ • كأس ، قدح .

مشروب كحوليّ [في إناء من زجاج]. —

— عدَسة [لتقويم النظر] .

— armé زُجاج مُسلَّح (زُجاج أُدخِلت فيه شبكة من حديد لتقويته) .

Verré, e adj. مُزَجَّج (مَنثورٌ عليه دقيقُ الزُّجاج) .

Verrerie sf. صِناعةُ الزُّجاج • مَصنَع الزُّجاج .

— مَصنوعات زُجاجيّة .

Verrier sm. زَجّاج (صانعُ الأواني الزُّجاجيّة) .

— سَلّة الأقداح .

Peintre —, adj. رَسّام على الزُّجاج .

Verrière sf. مَكأسة • (إناء توضَعُ فيه الكؤوس والأقداح) .

— كوّة الزُّجاجيّات [المَرسومة] .

— قُبّة الطيّار (نوع من غُرفة صغيرة من مادّة بلاستيكيّة شفّافة يجلس فيها الطيّار في طائرة) .

— *(Archit.)* زُجاجيّة كبيرة [في كنيسة] .

Verroterie sf. مَصنوعات زُجاجيّة [تُستعمَل منها العُقود والأساور] .

Verrou sm. مِزلاج ، مِغلاق (آلة تُستعمَل لإغلاق باب) .

— de chargeur رِتاج المَخزَن [في آلة ناريّة] .

Sous les — s في السجن .

— glaciaire عارضة جَليديّة (نُتوء صخريّ في وادٍ جليديّ) .

— *(Milit.)* حاجز [من بشر او مُعدّات] .

Verrouillage sm. رَتج وإرتاج ، إغلاق .

— de la culasse d'une arme إزلاج مِغلاق [سلاحٍ ناريّ] .

— *(Milit.)* إقامةُ حاجز .

Verrouiller vt. رَتَجَ ـُ وأرتَجَ .

— سَجَن ، حَبَس .

— *(Milit.)* أقامَ حاجزاً .

Se — زَلَّجَ باب بيته • حَبَس نفسه .

Verrucosité sf. *(Méd.)* تَثالُل .

Verrue sf. *(Méd.)* ثُؤلول (خرّاج في الجسم ناتئ صلب مستدير) .

Verruqueux, euse adj. مُثألَل (مكسوّ بالثآليل) .

Vers sm. شِعر • بَيتُ شِعر .

Mesure du — عَروض .

Vers prép. نَحو ، باتّجاه ، إلى ، عِند .

Vers midi حَوالى الظُّهر .

Versant sm. سَفح ، حَدَر ومُنحَدَر .

Versatile adj. مُتَقلِّب ، مُتغيِّر ، مُتَلَوِّن .

Versatilité sf. تَقَلُّب ، تَغَيُّر ، تَلَوُّن .

Verse sf. سَكْب .

— غَمَل ، ضَجعان (عارض يُصيب الزرع فيَستلقي على الأرض) .

Verse (À—) loc. adv. بغزارة ، مِدراراً .

Versé, e adj. مُحَنَّك ، مُتضلِّع .

Il est — dans les sciences هو طَويل الباع في العُلوم .

Verseau sm. *(Astro.)* بُرجُ الدَّلو .

— *(Archit.)* أعلى الخَرجة [في سطح] .

Versement sm. دَفع ، تَسليم ، إيداعٌ مَبلَغ .

Premier — أوّلُ دَفعة .

Verser vt. صَبَّ ـُ ، سَكَبَ ـُ ، أراق .

— du vin dans un verre أفرغ خمراً في قَدَح .

L'orage a versé les blés لَوَت الريح السَّنابل .

— de la cendre ذَرَّ رَماداً .

— des larmes ذَرَف دُموعاً .

— de l'argent دَفَع مالاً .

— une voiture قَلَب سيّارة .

La lanterne versait sa lumière كان المِصباحُ يَنشُر نوره .

— son sang وَهَب حَياته .

— le sang سَفَك الدّماء .

— vi. انقَلَب .

La moisson versa اضطجع الحصاد .

Auteur qui verse dans la facilité مؤلِّف يَسقُط في السُّهولة .

Se — انصَبَّ ، تَدفَّق ، انسَكَب .

Verset sm. آية • عَلامةُ آية .

Verseur adj.m et sm. ساكِب (عاملٌ يَسكُب السّوائل) .

— آلةُ سَكْب .

Verseuse sf. رَكْوة ، ساكِبة القَهوة .

Versicolore adj. مُتَلَوِّن ، مُتعدِّد الألوان .

Versiculet sm. مَجزوء (بيت شعر قصير) .

Versificateur sm. ناظِمُ شِعر .

Versification sf. نَظمُ الشِّعر • طريقةُ نَظم الشِّعر .

Versifier vt. نَظَمَ ـِ الشِّعر .

— شَعَّر (نَظَم النّثر شِعراً) .

Version sf. تَرجمة (نَقل من لُغة أجنبيّة الى اللّغة الأمّ) .

— à l'arabe تَعريب .

— رِواية (طريقة القَصّ) .

Deux — s d'un même fait رِوايَتان لحادث واحد .

Film en — originale فيلم بِنُسخته الأصليّة .

— *(Méd.)* إدارة ، قَلْب (تحويل عن المَوضع) .

Vers-librisme sm. شاعريّة حُرّة (مَدرسة الشُّعراء الرَّمزيّين أنصار الشِّعر الحُرّ الحديث) .

Vers-libriste s. et adj. شاعرٌ حُرّ (من أنصار الشِّعر الحُرّ الحديث) .

Verso sm. ظَهر ، قَفا الصَّفحة .

Versoir sm. مِقلَب (جزء المِحراث الذي يَقلِب كُتلة التراب بعد قطعها) .

Verste sf. فَرسْت (مِقياس روسيّ للطّول يُساوي ١٠٦٧ متراً) .

Vert, e adj. أخضَر .

— émeraude زَبَرجَديّ .

Légumes — s خُضار ، بُقول .

Fruits — s فاكهة فَجّة .

Raisin — حِصرِم .

Ils sont très — s وقال هذا حِصرِم…

Vin — نَبيذ حامِض .

Branche — e غُصنٌ غَضّ .

Vieillard encore — عَجوز نَضيرٌ بَعدُ .

Une — e réprimande تَوبيخ عَنيف .

En raconter des — es رَوى قِصَصاً خَليعة .

Feu — نور أخضر (علامةُ أنّ الطّريق مَفتوحة) .

Donner le feu — … أذِنَ ، سَمَح بـ …

Langue — e أرغة .

Volée de bois — ضَربٌ شَديد .

Vert sm. خُضرة (لَونٌ أخضر) .

Mettre au régime — ربَّع الماشية .

Mettre un cheval au — عَلَف فرساً القَصيل .

Prendre sans — باغتَ ، أخذَ على حين غِرّة .

Se mettre au — ذَهبَ الى الرّيف للاستِجْمام .

Le — du vin حُموضةُ الخَمر .

Vert-de-gris sm. جِنْزار وزِنْجار (صَدأ النُّحاس) .

Vert-de-grisé adj. مُجَنْزَر [او مزنجر] (مُغَطّى بالجِنْزار) .

— *(fig.)* مُصَدّأ (لهُ لَون الصّدأ) .

Vertébral, e, aux adj. فَقَريّ وفِقاريّ (متعلّق بالفِقار) .

Colonne — e عَمود فَقَريّ ، سلسلة الفِقار .

Manipulations — es v. Chiropractie.

Vertèbre sf. *(Anat.)* فَقْرة وفَقارة .

Vertébré, e adj. فَقْريّ (ذو فَقار) .

Vertébrés sm. pl. *(Zool.)* فَقْريات ، فَقاريّات (قِسمٌ من المَمْلكة الحَيوانيّة تَشْملُ جميع الحَيوانات الفَقْريّة وهي الأسْماك والضّفْدَعيّات والزّحّافات والطّيور والثّدْييّات) .

Vertement adv. بقُوّة ، بشِدّة .

Réprimander — qqn. وَبّخه بعُنف .

Vertical, e, aux adj. عَموديّ ، شاقوليّ ، رأسيّ .

Vertical sm. *(Astro.)* مُسامِتة (دائرة كبيرة في الكُرة السّماويّة يحتَوي سطحها خَطّ المُراقبة العَموديّ) .

Verticale sf. خَطّ عَموديّ (خَطّ موازٍ لاتّجاه الشّاقول) .

Verticalement adv. عَموديّاً ، شاقوليّاً .

Verticalité sf. عَموديّة ، رأسيّة ، شاقوليّة .

Verticille sm. *(Bot.)* كَوكَب ، دوّارة (جُمْلة أعضاء مُتَشابِهة مُتَحلّقة حَوْل مِحْوَر) .

Verticillé, e adj. دَوّاريّ (ما كان من الأعضاء على شكل دُوّارة) .

Vertige sm. دُوار ، دَوْخة ، رَنْح .

— *(fig.)* تيه ، ضَلال .

Le — de la réputation إغراء الشُّهْرة .

Le — de la gloire نَشْوةُ المَجْد .

Vertigineusement adv. بصورة مُدَوِّخة .

Vertigineux, euse adj. مُدَوِّخ ، مُسَبِّب الدّوار .

— *(Méd.)* دواريّ ، باعِثُ الدّوار .

Vertigo sm. أنى (دوار المَواشي) .

Vertu sf. فَضيلة ، قُوّة ، خاصّة .

— بَسالة ، شَجاعة .

— عِفّةُ امرأة [او طَهارتها] .

Parer qqn. de toutes les — s نَسَبَ اليه جَميع المَزايا .

Les quatre — s cardinales الفَضائِل الرّئيسة الأربع (الشجاعة والعدل والحكمة والاعتدال) .

Les trois — s théologiques الفَضائِل الإلهيّة الثّلاث (الإحْسان والايمان والأمل) .

— d'un remède نُجوعُ عِلاج .

En — de بموجب ، بمُقْتَضى ...

En — de la morale باسم الأخْلاق .

Vertubleu! interj. تبّاً لك! (شتيمة قديمة).

Vertueusement adv. بفَضيلة ، بعِفّة .

Vertueux, euse adj. فاضِل ، صالح .

— باسِل ، شُجاع .

Femme — euse امرأة عَفيفة .

Action — euse عَملٌ فاضِل .

Vertugadin sm. نافخ التّنورة (شَريط كانت النّساء تَتَزَنّر به تَحْت التّنورة لتَنْفخها) .

— ثَوب مَنْفوخ .

— مَرْجة مُدَرّجة .

Verve sf. قَريحة (مَلَكة تُمكّن الفَنّان من الإجادة في فنّه) .

Plein de — مليء بالحيا .

Verveine sf. *(Bot.)* رِعْيُ الحمام (جنس نباتات بريّة وتَزيينيّة من فصيلة الساجيات عديدة الألْوان وعطريّة) .

Verveux sm. شَبكة قُمْعيّة .

Vésanie sf. عَتَه ، خَبال .

Vesce sf. *(Bot.)* بيقه ، باقية (نَبات عُشْبيّ حَوْليّ من فصيلة القَرْنيّات الفَراشيّة تُخصِب التّربة اذا طُمِرت فيها) ، حَبّ البيقة .

Vésical, e, aux adj. مَثانيّ (متعلّق بالمثانة).

Vésicant, e adj. *(Méd.)* مُنَفِّط (مُحدِثٌ تَنفُّطاً او تَبَثُّراً) .

Vésication sf. تَنَفُّط (تكَوُّن النَفْط او البُثور في الجِلْد) .

Vésicatoire adj. et sm. *(Médicament —)* دواءٌ مُنَفِّط .

Vésiculaire adj. *(Murmure —)* صَوْتُ الرّئة .

Vésicule sf. *(Anat.)* حُوَيْصلة، حُوَيْصِل.

— *(Pathol.)* نَفْطة ، مَجْل (خراج صغير مليء بالماء يخرج من الجلد) .

Vésiculeux, euse adj. مثانيّ ، حُوَيْصليّ (بشكل مثانة او حوَيْصلة) .

Vesou sm. عَصيرُ قَصب السُّكّر .

Vespasienne sf. مِبْولة عامّة [للرجال] .

Vespéral, e, aux adj. مَسائيّ ، غُروبيّ .

Vespéral sm. كِتابُ صلاة الغُروب .

Vespertilion sm. *(Ois.)* خُفّاش .

Vespidés sm. pl. *(Ins.)* زُنْبوريّات (فصيلة حَشرات من رُتْبة غشائيّات الأجنحة أهمّها الزنبور) .

Vesse sf. *(Pop.)* فُساء .

Vesse-de-loup sf. *(Bot.)* فَقْعُ الذّئب (جنس فُطْر من الفَصيلة الفَقْعيّة ورُتْبة الدّعاميّات) .

Vesser vi. فَسا .

Vessie sf. *(Anat.)* مَثانة ، مِبْولة (جِراب عَضليّ يتلقى البول ويجمعه بعض الوقت).

Prendre des — s pour des lanternes أخطأ خَطأً كبيراً .

Vessigon sm. *(Véter.)* وَرَمٌ عُرْقوبيّ [لدى الفَرَس] .

Vestale sf. فِسْتالِيّة (كاهنة الإلهة فِسْتا في روما القديمة) .
— *(fig.)* عَذْراء ، فَتاة طاهِرة .
Vestalies sf. pl. فِسْتاليّات (أَعْيادُ الإلهة فِسْتا في روما القديمة) .
Veste sf. سِتْرة .
— *(fig.)* إخْفاق ، فَشَل .
Retourner sa — قلب ظَهْر المِجَنّ ، غَيَّر رأيه .
Vestiaire sm. حُجْرة الثّياب (قاعةٌ فيها خِزانة توضع فيها الثياب التي لا يُحتفظ بها في بَعض المؤسّسات العامّة) • ثِياب [خزانة] .
Vestibulaire adj. *(Anat.)* دِهْليزيّ (متعلّق بدهليز الأذُن) .
Vestibule sm. رواق ، بَهْو [في بَيْت او بِناء] .
— *(Anat.)* دِهْليز الأذُن .
Vestige sm. بَقيّة ، أَثَر .
Les — s de l'agression آثارُ العُدْوان .
Vestimentaire adj. ثِيابيّ (متعلّق بالثّياب).
Veston sm. سِتْرةٌ [بذلة] .
Vêtement sm. ثَوْب ، لِباس .
Les — s الثّياب ، الملابِس .
La nourriture et le — الغذاء والكِساء .
Il travaille dans le — يَعْمَلُ في تِجارة المَلْبوسات .
Vétéran sm. جُنْديّ قديم [عند الرّومان] .
— مُحارِبٌ قَديم .
— قَديمُ مِهْنة ، شَيْخ مِهْنة .
— *(fig.)* عَريق ، مُحَنَّك .
Vétérance sf. قِدَمٌ في الجُنْديّة .
Médaillon de — وِسامُ القِدَم (وِسام كان يُعْطى للجُنود الذين خدموا ٢٤ سنة).
Vétérinaire adj. بَيْطَريّ (متعلّق بالبيطرة).
Médecine — طِبٌّ بَيْطَريّ .
— sm. بَيْطَريّ (مَنْ يُمارِس البَيْطرة) .
Vétillard, e ou **Vétilleur** adj. et s. مُماحِك (مُجادِل في التُّرّهات) .
Vétille sf. تُرّهة .
— s. pl. سَفاسِفُ الأمور .
Vétiller vi. ماحَكَ (جادَل في السَّفاسِف والتُّرّهات) .
Vétilleux, euse adj. تُرَّهيّ .

Vêtir vi. كَسا ، أَلْبَس .
Se — لَبِس ، ارْتَدى ثِيابه .
Vétiver sm. *(Bot.)* نَجيلُ الهِنْد (عُشْب عِطْريّ الجُذور) .
Veto sm. « أَعْتَرِض ! » (صيغة كان يَسْتَعمِلُها مُحامو الشّعب في روما القديمة لِيُعارِضوا مَرْسوماً اتّخذه مجلس الشّيوخ) .
فيتو . حقّ النّقض [او الاعتِراض] — (حقٌّ مَمْنوحٌ لاحدى الدّول الخمس الكُبْرى الأعضاء الدّائمين في مجلس الأمن بالامم المتحدة في تعطيل قرارٍ ما).
— absolu *(ou suspensif)* اعتِراض مُطْلَق [او مُعلَّق] (حقّ رئيس دولة في نقض قرار اتّخذه مجلس الوزراء) .
— *(fam.)* مُعارَضة ، رَفْض .
Mettre son — à une décision رَفَضَ قَراراً .
Vêture sf. حَفْلةُ الترهُّب (حَفْلة لبس الإسكيم او الثّياب الرّهبانيّة) .
Vétuste sf. بالٍ ، قديم .
Vétusté sf. بِلًى ، قِدَم .
Veuf, veuve adj. et s. أرْمَل ، أيِّم .
Devenir — تَرَمَّل .
— de مَحْروم من ...

La — ve, sf. *(Ois.)* الطّائر الوَحيد (طَيْر إفريقيّ من الجَواثِم طويل الذَّنَب ذو ريش ابيض وأسود) .
Veuglaire sf. مِدْفَع قَديم .
Veule adj. *(fam.)* ضَعيف ، خَرِع .
Veulerie sf. خَرَع • خُمول .
Veuvage sm. تَرَمُّل ، تأيُّم .
Vexant, e adj. مُنَكِّد ، مُغيظ .
Vexateur, trice adj. كَيْديّ ، مُضايِق .
Vexation sf. تَنْكيد ، إغاظة ، كَيْد .
Vexatoire adj. كَيْديّ ، تَنْكيديّ .
Impôt — ضَريبة جائِرة .

Vexer vt. نَكَّدَ ، كَدَّرَ ، أغاظَ .
— أهانَ ، جَرَح .
Se — تَكَدَّر ، اغتاظ .
Vexillaire sm. حامِل العَلَم [عند الرومان] .
Vexille sm. لِواء ، عَلَم [عند الرّومان] .
— جانِبُ الرّيشة (أحَدُ جانِبَيْ ريشة الطّائر) .
Via prép. بطَريق [او] عن طَريق .
Viabiliser vt. طرَّق (بنى طرقاً سالكة) .
Viabilité sf. قابليّة الحياة ، إمكانيّة العَيْش .
Viabilité sf. سُلوكيّة (حالةُ ما هو سالِكٌ من الطُّرُق) .
— أعْمالُ المَنافع العامّة (كالطُّرُق والمياه والكهرباء الخ ...)
Matériau de — حِجارةُ بِناء الطُّرُق .
Viable adj. قابلٌ للحَياة .
Entreprise — مُنْشأةٌ قابلة للاستِمْرار .
Viaduc sm. جِسْر ، قَنْطَرة .
Viager, ère adj. عُمْريّ (دائِمٌ طوال عُمْر المَرْء) .
Rente — e دَخْل عُمْريّ .
Viager sm. راتِبٌ عُمْريّ (إيراد يَسْتَمِرّ طول العُمْر) .
Placer son argent en — وَظَّف ماله في سَنَدات دَخْلٍ مدى الحياة .
Viande sf. لَحْم .
— blanche لَحْم أبيض (لَحْم العجل والأرنب والطّيور) .
— noire لحم أسود (لحم الطّرائد) .
— rouge لَحْم أحْمَر (لحم البقر والضّأن والخيل) .
Se repaître de — creuse اقْتات بالأوْهام .
Montrer sa — تَعَرّى .
Viander vi. رَعى - [في الكلام على الحيوانات المُتَوحِّشة] .
Viatique sm. زادُ المُسافِر (مال او مُؤَن تُعْطى لشخص يُسافِر) .
— *(fig.)* مُساعدة ، مَعونة .
Le dernier — *(Liturg.)* الزّاد الأخير ، المُناوَلة الأخيرة .
Vibices sf. pl. *(Méd.)* بُقَع قِرمِزيّة [على البَشرة] .
Vibrage sm. تَرْعيش .

— **du béton** هزُّ الخرَسانة (إخضاعُ الخرَسانة لاهتزازات تُساعِد في تَسْوِيتها والتحامها) .

Vibrant, e adj. مُهتَزّ ، مُرتجّ ، مُتذَبذِب .

Discours — خطاب مؤثِّر .

Vibraphone sm. رنّانة • (آلة موسيقيّة مؤلّفة من صفائح نُحاسيّة تُحدِث رنيناً حين تُطرَق بمطارق صغيرة) .

Vibrateur sm. هزّازة (آلة لهزّ الخرَسانة من أجل تَسْوِيتها والتحامها) .

Vibratile adj. هَزوز (قابل للاهتزاز) .

Cil — هُدْب هزّاز .

Vibration sf. اهتزاز ، ارتجاج . تردّد ، تذَبذُب (حركة مُطّردة — في نظام ماديّ حول محور توازنه) .

— d'une voix تَموُّج صَوْت .

Vibrato sm. *(Mus.)* اهتزاز (ارتجاجٌ يُحدِثه قوسٌ على آلة وتَريّة) .

Vibratoire adj. ارتجاجيّ ، اهتزازيّ .

Vibré sm. *(Béton —)* خرَسانة مهزوزة .

Vibrer vi. اهتزّ ، ارتجّ • تموّج .

— *(fig.)* تأثّر ، انفعل .

Faire — هزّ • أثّر في ...

Vibreur sm. مُهتزّ (جهاز تُحرّكه حركةٌ اهتزازيّة) .

Vibrion sm. *(Biol.)* ضمّة ، ذَبّ (بكتريا قَوْسيّة) .

Vibrisse sf. حارّ (شَعْر المِنخرَيْن) .

— ريش خَيْطيّ [في الطيور] .

Vibromasseur sm. دلّاكة اهتزازيّة (آلة كهربائيّة تُحدِث دلكاً اهتزازيّاً)

Vicaire sm. وكيل ، نائب ، مُمثّل .

— قسّ ، كاهن .

Grand — نائب أسقفيّ .

— apostolique نائب رَسوليّ .

Le — de Jésus-Christ الحَبْر الأعظم ، البابا .

Vicarial, e adj. وكيليّ ، نائبيّ (متعلّق بالوكيل او النائب) .

Vicariant, e adj. بَديل . عِوَض (عُضو يستدرك العَجز في عُضو آخر) .

Vicariat sm. نيابة ، وكالة (مُهمّة النائب او الوكيل) .

— apostolique أملاك وكالة .

Vice sm. عَيْب ، علّة ، آفة ، نَقيصة .

— نَزْعةُ الشرّ .

Le bourbier du — حَمأة الرذيلة .

Vivre dans le — انهمك في المُنكَر .

— de construction عَيْب في البناء .

— عَيْب شكليّ (نقص في الشكليّات القانونيّة يُلغي عقداً حقوقيّاً) .

Vice-amiral sm. *(Milit.)* لِواء بَحْريّ .

Vice-chancelier sm. نائبُ مستشار .

Vice-consul sm. نائبُ قُنصل [او مساعده] .

Vice-consulat sm. نيابةُ قُنصل .

Vice-légat sm. نائبُ سَفير البابا .

Vice-légation sf. نيابةُ سَفارة بابويّة .

Vicennal, e, aux adj. عِشْرونيّ (دائمٌ عشرين سنة أو حادث كلَّ عشرين سنة) .

Vice-présidence sf. نيابةُ رئاسة .

Vice-président, e s. نائبُ رئيس .

Vice-recteur sm. نائبُ رئيس [مدرسة او جامعة] .

Vice-reine sf. نائبةُ مَلِكة .

Vice-roi sm. نائبُ مَلِك ، حاكِم ، رافد .

Vice-royauté sf. رِدافة ملكيّة (نيابة عن الملك) .

Vicésimal, e, aux adj. عِشرونيّ (ما أصلُه عشرون) .

Vice versa loc. adv. والعكس بالعكس .

Vichy sm. فيشيّ (قُماش قُطنيّ أصله من مدينة فيشي) .

Vichyssois, e adj. et s. فيشيّ (من سكّان فيشي) .

— نَصيرُ نِظام فيشي [بعد الحرب العالميّة الثانية] .

Viciable adj. مُعيب ، مُبْطِل .

Viciateur, trice adj. مُفسِد ، مُتلِف .

Viciation sf. إفساد ، إتلاف ، تعطيل .

Vicier vt. أفسَدَ ، عابَ .

— *(Dr.)* أبْطلَ ، ألغى .

Vicieusement adv. بفَساد ، بعَيْب .

Vicieux, euse adj. فاسد ، عائب ومَعيب .

Homme — رَجُلٌ فاجِر .

Cheval — فَرَسٌ حَرُون .

Locution — euse لَحْن ، هُجْنة .

Cercle — حَلْقة مُفرَغة .

— s. داعر ، فاسِق .

Vicinal, e, aux adj. *(Chemin —)* طَريق قَرَويّ .

Vicinalité sf. اتّصاليّةُ الطُرُق القرَويّة .

— مجموعُ الطُرُق القرَويّة .

Vicissitude sf. تَلاحُق ، تَتابُع .

— des saisons تَعاقُبُ الفُصول .

— تَقلُّب ، تَغيُّر .

Les — s de la vie صُروفُ الحَياة .

Les — s du temps تَقلُّباتُ الزمن .

Vicomtal, e, aux adj. فيكونتيّ (متعلّق بفيكونت) .

Vicomte sm. فيكونت (لَقَب للاشراف) .

Vicomté sf. فيكونتيّة (رُتبة الفيكونت • سُلْطة الفيكونت) .

Vicomtesse sf. فيكونتيسة (زَوجة فيكونت • مالكة فيكونتية) .

Victimaire sm. مُضحٍّ (مَن يُضحّي بالذبائح) .

Victime sf. أضحية . ذَبيحة • منكوب .

— *(fig.)* ضَحيّة .

Les — s du désastre قَتْلى الكارثة .

Victoire sf. نَصْر وانتِصار ، فَوْز ، غَلَبة .

Chanter — ازدهى بالظَفَر .

Victoria sm. *(Bot.)* فكتوريَة (جنس نَباتات من الفَصيلة النيلوفَريّة يكثُر في الأنهار) .

Victoria sf. فكتوريَة (مَركَبة او سيّارة مكشوفة) .

Victorien, ne adj. فكتوريّ (متعلّق او منسوب الى فكتوريا ملكة انكلترا) .

Victorieusement adv. بغَلَبة ، بنَصر .

Victorieux, euse adj. مَنصور ومُنتَصِر ، ظافِر ، غالِب .

Preuve — euse بُرْهان مُفحِم .

Air — هَيئة ظَفَر .

Victuailles sf. pl. طَعام ، مُؤَن .

Vidage sm. تَفريغ .

Vidame sm. وَكيلُ مُطران [في القرون الوسطى] .

Vidange sf. تَفريغ ، تَخلية .

— s. pl. أقذارُ المَراحيض .

Vidanger vt. فرَّغ • أخلى المَراحيض .

Vidangeur sm. فَرّاغ (مُنظّفُ أقذار المَراحيض) .

Vide adj. فارغ ، صِفْر • خالٍ ، خاوٍ .
Un puits — بِئْرٌ نازحة .
Revenir les mains — s رَجَعَ صِفْرَ اليَدَيْن .
Paroles — s de sens كلامٌ لا مَعْنى له .
Cœur — قَلْبٌ جافٌّ .
Tête — رأسٌ فارغ .
Nom — de sens اسم بلا مُسَمّى .
— sm. *(Phys.)* فَراغ ، خَلاء ، خَواء ، فَضاء .
Combler les — s dans une administration مَلأ الشَّواغِر في إدارة .
Sa mort fait un grand — مَوْتُه يخلِّف وحشةً كبيرة .
Combler un — سَدَّ ثُلْمةً .
Les — s de la journée ساعاتُ الفَراغ .
Pompe à — مِضَخّةُ تفريغِ الهَواء .
Faire le — autour de عَزَل عن الناس .
Le — des choses terrestres بُطْلان الأمور الدُّنْيَويّة .
À —, loc. adv. فارغاً .
Moteur qui tourne à — مُحَرِّك يدور بلا نَتيجة .
Vide-bouteille sm. مُفرِّغُ قِنّينة .
Vide-cave sm. مِضَخّةُ قَبْو .
Vide-citron sm. مِعْصَرةُ اللَّيْمون .
Vide-gousset sm. لِصّ .
Videlle sf. مِرْقَقة (آلة يستعملها الحلوانيّ لقطع العجين رقائق) .
Vidéo adj. تلفزيونيّ .
Vidéofréquence sf. تَرَدُّدٌ تلفزيونيّ .
Vide-ordures sm. مُفرِّغُ الأقذار (أنبوب تُقْذَفُ فيه الاقذار على مُسْتَوى كلّ طابق من بناء) .
Vide-poches sm. مُفَرِّغةُ الجُيوب (عُلْبة يُفْرِغ فيها مُحتَوى جَيْب من الجيوب) .
Vide-pomme sm. مِنْقَرةُ التفّاح (آلة لتفريغ التفّاح من بُذوره دون قطعه) .
Vider vt. فَرَّغ وأفْرَغ ، خَلّى وأخْلى .
— une bouteille شَرِب مُحتَوى قِنّينة .
— les lieux خَرَج ، غادَرَ المَكان .
— un poisson نَظَّف سَمَكةً .
— un compte صَفّى حِساباً .
— un différend حَسَم خِلافاً .
— une affaire فَصَل في قَضيّة .
— qqn. d'un cabaret طَرَده من حانة .
Se — خَلا ، فَرَغ .
Videur, euse s. مُفْرِغ ، مُخْلٍ .
— de poissons مُنَظِّف السَّمك .
— طاردٌ [من حانة او مكان] .
Vide-vite sm. مُفَرِّغٌ سَريع (آلة لتفريغ مُسْتَودع بسرعة في حال الخطر) .
Vidimer vt. طابَقَ على الأصْل .
Vidimus sm. صَحَّ ، نُظِر (صيغة تَدُلُّ على المراجعة ومطابقة الصورة للأصل) .
Délivrer un — سَلَّم اقراراً بالمطابقة .
Vidoir sm. مَفْرَغ • (محلّ تفريغ أقذار المَراحيض) .
Vidrecome sm. قَدَحُ ألمانيّ كبير [للشُّرب] .
Viduité sf. تَرَمُّل ، تأيُّم .
Délai de — عِدّةُ المرأة .
Vidure sf. مُفْرَغات • نِفايات .
Vie sf. حَياة ، عَيْش • سيرة .
La — est chère المَعيشة غالية .
Mener une joyeuse — عاشَ عيشةً فَرِحة .
Donner la — à un enfant وَلَدت ابناً .
Il y va de la — القَضيّة قضيّة حَياة او مَوْت .
Embrasser la — religieuse اعتَنَق الرَّهْبَنة .
Style plein de — أُسلوب مليء بالحيويّة .
De la — أبَداً .
Jamais de la — مُطْلَقاً .
Devoir la — à qqn. وُلِد منه • كان مَديناً له بالإنْقاذ .
Faire la — *(fam.)* استَسْلَم للمَلَذّات .
Gagner la — كَسَب قُوتَه [او غذاءه] .
Rendre la — à qqn. انْعَشَه • طَمْأنَه .
Sacrifier sa — جادَ بنفسه .
Tant que je serai en — ما دامَ فيَّ عِرْقٌ يَنْبِض .
Pour la — الى الأبَد .
Toute sa — طول عمره .
Écrire la — de qqn. كَتَبَ سيرتَه .
La — future الآخِرة ، دارُ البقاء .
La — présente et la vie future العاجِلة والآجِلة .
Changer de — غَيَّر سُلوكَه .
Faire — qui dure سَهِر على صِحّته .
Ce n'est pas une —! هذا غَيْرُ مُحْتَمَل !
La — intérieure العالَم الداخليّ .
Vieil adj. v. **Vieux.**
Vieillard sm. شَيْخ ، مُسِنّ .
Les — s العُجَّز .
Vieille sf. *(Pois.)* v. **Labre.**
Vieillerie sf. رِثّة (ج. رِثاث) (ملابس قديمة او أثاث قديم) .
Dire des — s نَطَق بالمُبْتَذَل .
C'est la —! *(fam.)* هذه هي الشَّيْخوخة .
Vieillesse sf. شَيْخوخة .
La — الشُّيوخ .
Cette maison tombe de — هذا البَيْتُ مُتَداعٍ من القِدَم .
Assurance — ضَمانُ الشَّيْخوخة .
Vieilli, e adj. شائخ .
Termes — s عِبارات بالية .
Une mode — e دُرْجةٌ باطِلة .
Vieillir vi. شاخَ ، أسَنَّ ، طَعَنَ في السِّنّ .
— dans l'Administration أزْمَنَ في الإدارة .
Le vin vieillit عَتُقَ النَّبيذ .
Cette mode vieillit هذه الدُّرْجة تَبْطُل .
Ce mot a vieilli هذه الكلمة قد بَلِيَتْ .
La guerre l'a vieilli شَيَّبَته الحَرْب .
Cet habit vous vieillit هذا الثَّوْبُ يَزيدُ في سِنّك .
Se — بدا مُسِنّاً • تَهارَم .
Vieillissant, e adj. يَشيخ .
Vieillissement sm. تَقَدُّمٌ في السِّنّ .
— d'une doctrine هَرَمُ مَذْهب .
— des vins تَعَتُّقُ الخُمور .
Vieillot, te adj. شُيَيْخ (مَنْ تَبْدأ شَيْخوخته) .
Poésie — te شِعْرٌ بالٍ .
Vièle sm. *(Mus.)* طنبور (آلة موسيقيّة) .
Vielle sf. *(Mus.)* أرْغول (آلة موسيقيّة) .
Vieller vi. أرْغَلَ (عَزَفَ على الأرْغول) .
Vielleur ou **Vielleux, euse** s. مُؤرْغِل (عازف الأرغول) .

Vierge sf. بِكْر ، عَذْراء ، بَتول .
La —, la Sainte — العَذْراء مَرْيَم ، البَتول .
La — *(Astro.)* بُرْجُ العَذْراء ، بُرْجُ السُنْبُلة .
Un jeune homme — شاب طاهِر .
Réputation — سُمْعة ناصِعة .
Terre — أرْض لم تُحْرَث .
Page — صَفْحة بَيْضاء .
Huile — زَيْت صِرْف .

Vietnamien, ne adj. et s. فيتناميّ (من فيتنام) .

Vieux ou vieil, vieille adj. شَيْخ ، مُسِنّ ، طاعِن في السِّنّ .
Je suis plus — que vous انا أكْبَر مِنك سِنّاً .
Un — maître مُعَلِّم قَديم .
— garçon كَهْل عازِب .
Une vieille fille عانِس .
Dans ses — jours في شَيْخوخته .
— habits ثِياب قَديمة .
Un vin — خَمْرٌ مُعَتَّقة .
Une vieille maladie مَرَض مُزْمِن .
Une vieille coutume عادة بالية .
Ne pas faire de — os لم يَعِش طويلاً .
Se faire — شاخَ .
Les — jours الشَّيْخوخة .
Le — et le neuf القَديم والجَديد .
Prendre un coup de — شاخ بقسوة .
Mes — أبَواي .
Mon —, ma vieille يا عَزيزي ، يا عَزيزَتي .

Vif, vive adj. حَيّ • يَقِظ .
De — ve voix مُشافَهةً .
De — ve force قَسْراً ، قَهْراً .
Enfant — وَلَدٌ حَرِك .
— comme la poudre سَريعُ الاشْتِعال .
Esprit — ذِهْنٌ حادّ .
Couleur — ve لَوْنٌ فاقِع .
Attaque — ve هُجومٌ حامٍ .
Froid — بَرْد قارِس .
Eau — ve مِياه جارِية .
Haie — ve وَشيع (سِياجٌ شائك) .
La lutte devint très — ve حَمِيَ وَطيسُ القِتال .

Vif sm. لَحْمٌ حَيّ .
Couper dans le — قَطَع اللَّحم الحيّ • اتَّخذ تدابير قَوِيّة .
Donation entre — s *(Dr.)* هِبة بين الأحْياء .
Entrer dans le — de la question دخلَ في صَميم الموضوع .
Piquer au — جَرَح ، لَدَغَ في الكلام .
Prendre sur le — قلَّد بكثير من الواقعية .
Toucher au — لَمَس النُّقْطة الحسّاسة .

Vif-argent sm. زِئْبَق .
Avoir du — dans les veines هو شَديدُ الحَيَوِيّة .

Vigie sf. رَصَد • مُراقِب [في سفينة] .
— مَرْقَبٌ [سائقي القِطارات] .

Vigilance sf. سَهَر ، تَيَقُّظ ، تَنَبُّه .

Vigilant, e adj. ساهِر ، يَقِظ ومُتَيَقِّظ ، مُتَنَبِّه .

Vigile sf. بَيْرَمون (عشيّة عيد دينيّ مسيحيّ) .

Vigile sm. حارس لَيْليّ [في روما قديماً] .

Vigne sf. كَرْم وكَرْمة ، دالية ، شجرةُ العِنَب .
— حَقْلُ الكروم .
— vierge كَرْم برّيّ .
Être dans les — s du Seigneur سَكِر ، ثَمِل .
Travailler à la — du Seigneur هَدى النُّفوس .

Vigneau ou Vignot sm. v. **Bigorneau.**

Vigneron, ne s. كَرّام (زارِع الكرم) .

Vignette sf. كُرَيْمة (زُخْرف على شكل كرمة صغيرة) .
— تَصْوير • نَقْش صَغير [في أعلى كتاب او في آخره] .
— رَسْم مُؤَطَّر • زُخْرف غلاف كتاب .
— سِمَةٌ خاصّة [لمَصْنَع] .

Vignettiste s. رَسّامُ زَخارِف .

Vigneture sf. كُرَيْمة (زخرف على شكل كَرْمة صغيرة) .

Vignoble sm. فِرْدوس ، كَرْم (أرضٌ مزروعة كرْماً) .
— كَرْمة .

Vigogne sf. *(Zool.)* فيكونة (لامَةُ جُزُر الهِنْد ، حيوان شَبيه بالخروف) • نَسيجٌ من وَبَر الفيكونة .

Vigoureusement adv. بقُوّة ، بشِدّة ، ببَأس .

Vigoureux, euse adj. قَوِيّ ، شَديد • نَشيط .
Bras — ذِراعٌ صَليعة .
Style — أُسْلوبٌ عَصَبِيّ .

Viguerie sf. مِهْنة قاضٍ [في جَنوب فرنسا قديماً] .

Vigueur sf. قُوّة ، بأس • نَشاط ، عافية .
Dans la — de l'âge في عُنْفُوان الشَّباب .
En — مَرْعِيّ الإجْراء ، ساري المَفْعول ، مَعْمول به .
Mettre en — وَضَع مَوْضع التَّنفيذ .

Viguier sm. قاضٍ [في جنوب فرنسا قديماً] .
— قاضٍ وقائد عسكريّ [في اندورا] .

Vil, e adj. بَخْس ، خَسيس • حَقير ، دَنِيء .
Vendre à — prix باعَ بثَمَن بَخْس .
Personne — e شَخْص نَذْل .

Vilain, e adj. قَبيح ، شَنيع .
— e action عَمَل حَقير .
— temps جَوٌّ رَدِيء .
— spectacle مَنْظَر بَشِع .

Vilain sm. فَلّاح [قديماً] .
— *(Pop.)* مُشادّة ، نِزاع .

Vilainement adv. بِبَشاعة ، بقُبْح • بدَناءة .

***Vilayet** sm. وِلاية (مُقاطعة تُرْكيّة) .

Vilebrequin sm. مِشْعَب ، مِثْقاب .
— مُدَوِّر (جذعٌ يحوِّل حركة مُسْتقيمة الى حركة دائرية في آلة) .

Vilement adv. بحَقارة ، بدَناءة .

Vilenie sf. دَناءة ، حَقارة ، خِسّة .
— شَتيمة ، سِباب .

Villipender vt. رَذَّل ، حَقَّر • أهانَ .

Villa sf. مَغْنًى ، دارة ، فيلاّ (بَيْت ريفيّ أنيق) .
— مَزْرَعة [في غالية القديمة] .
Village sm. قَرْيَة ، ضَيْعة • أهْل قرية .
— de toile قَرْيَةُ خيام (تَجَمُّع للسِّياحة والعُطلات مزوَّدٌ بخدمات مُخْتَلِفة للنّازلين فيه) .
Villageois, e s. قَرويّ ، ساكِنُ الضَّيْعة .
Les coutumes — es العاداتُ القَرَوِيّة .
Villanelle sf. أغْنِية شَعْبيّة • رَقْصة قديمة .
Ville sf. مَدينة • سُكّانُ مَدينة • أخلاقُ المُدن .
— -champignon مدينة فُطْرِيّة (مدينة يتضاعف عَدَد سُكّانها مرّتين في عشر سَنَوات) .
— -dortoir مدينة نَوْمِيّة (مدينة مُخْتَصّة للنّوم دون ايّ شيء آخر) .
La — éternelle روما .
La — Sainte القُدْس .
La — Sainte de l'Islam مكّة المُكَرّمة .
Villégiateur sm. صائِف ومُصْطاف .
Villégiature sf. تَصَيُّف واصْطِياف .
— مَصِيف .
Villégiaturer vi. تَصَيَّف واصْطاف .
Villeux, euse adj. v. **Touffu.**
Villosité sf. زَغَب ، خَمْل .
— s intestinales زُغابات مِعَوِيّة .
Vin sm. خَمْر ، نَبيذ .
Être entre deux — s هو ثَمِل بعض الشيء .
Mettre de l'eau dans son — اعتَدل هَدَّأ من رَوْعه .
Sac à — سَكْران .
Vinage sm. كَحْلَلَةُ الخَمْر (إضافةُ الكُحول الى الخَمْر) .
Vinaigre sm. خَلّ .
Faire — بَرَم بسُرعة [في لُعْبة القَفْز بالحَبْل] • أسْرع .
Vinaigrer vt. تَبَّل بالخَلّ .
Vinaigrerie sf. مَخْلَلة (مَعْمل الخلّ • صناعة الخَلّ) .
Vinaigrette sf. خَلِّيّة (مَرَقة خلّ وزيْت وملْح الخ ...)
— عَرَبة جَرّ .
Vinaigrier sm. خَلاّل (صانِع الخَلّ او بائعه) .
— إناء الخَلّ .
— (*Ins.*) سَرَطانيّة (جنس حشرة) .
Vinaire adj. خَمْريّ (متعلّق بالخَمْر) .
Vinasse sf. (*fam.*) خَمْر خَفيف تَفِه .
— ثُجير ، ثُجيراء (باقي العُصارة مع ثفلها في تقطير المشروبات الكحوليّة).
Vindicatif, ive adj. حَقود ، مائل للثأر .
Caractère — طَبْع انْتِقاميّ .
Vindicativement adv. بحقد ، حبّاً بالثأر .
Vindicte sf. (— *publique*) عِقاب المُجْرِم باسم الجماعة .
Vinée sf. غَلّة الكَرْمة • عُنقود ثمار .
Viner vt. كَحْلَل الخَمْر (أضاف الكُحول الى الخَمْر) .
Vineux, euse adj. خَمْريّ • خَمْريُّ اللّون • الطَّعْم • خَمْريُّ الرّائحة .
— غَنيّ بالخَمْر .
Vingt adj. num. عِشْرون • الرّقم ٢٠ .
La page — الصّفحة العشرون .
Vingt-quatre-heures يوم كامل .
Vingt-et-un واحد وعِشْرون(لعبة ورق).
Vingtaine sf. حَوالي عِشْرين .
Vingtième adj. num. عِشْرون [رُتْبةً] .
Le —, sm. الجزء العشرون .
Vingtièmement adv. عِشْرون .
Vinicole adj. كَرْميّ (متعلّق بزراعة الكَرْمة).
Vinifère adj. مُنْتِجُ خُمور .
Vinification sf. نِباذة (أعْمال صُنْع الخمر او النبيذ وتجويده) .
Vinique adj. خَمْريّ (يتجُ من الخمر) .
Vinosité sf. خَمْريّة (قوام الخمر او نَكْهتها او لَوْنها) .
Vinylique adj. فينيليّ (صفةُ جنس من الرّاتينج المُرَكّب الصّادر عن الاسيتيلين) .
Viol sm. اغتِصاب ، هَتْكُ العِرْض .
Violacé, e adj. ضارِبٌ الى البَنَفْسَجيّ .
Violacées sf. pl. بَنَفْسَجيّات (فَصيلة من ذَوات الفَلْقَتَيْن كثيرة التوَيْجيّات منها البَنَفْسج) .
Violacer vi. تَبَفْسَج (تَغَطّى بلَطَخات بَنَفْسَجيّة) .
Violat adj. m. مُبَفْسَج (داخِل فيه خُلاصة البَنَفْسج) .
Violateur, trice s. مُغْتَصِب ، هاتِكُ العِرْض .
— des lois خارِقُ القَوانين .
Violation sf. مُخالَفة ، تَعدٍّ ، خَرْق ، انْتِهاك الحُرْمة .
— du secret des lettres انتهاكُ سِرّيّة الرّسائل .
Violâtre adj. ضارِب الى البَنَفْسَجيّ .
Viole sf. (*Mus.*) كَمان أوْسَط .
Violemment adv. بعُنف ، بشِدّة .
Violence sf. عُنْف ، شِدّة • قَهْر ، قَسْر ، إكْراه .
Faire — à la loi أوّلَ القانون تأويلاً تَعَسُّفيّاً .
Faire — à une femme اغْتَصَب امرأة .
— de la colère سَوْرَةُ الغَضَب .
Se faire — أكْرَهَ نفسه .
Violent, e adj. عَنيف ، شَديد .
Douleur — e وَجَع أليم .
Mort — e مَوْتٌ بحادث عَنيف .
C'est un peu — de ... من الشّطَط أن ...
Violenter vt. غَصَبَ ُ ، قَسَرَ ُ ، أكْرَهَ .
Violer vt. خالَف ، خَرَقَ ُ ، تَعدّى على ...
— le domicile انْتَهك حُرْمة المَسْكن .
— une femme اغْتَصَب امرأة .
— un secret أفْشى سِرّاً .
— un traité نَقَض مُعاهَدة .
Violet, te adj. بَنَفْسَجيّ .
Violeter vt. بَفْسَج (صَبَغ باللّون البَنَفْسَجيّ) .
Violette sf. (*Bot.*) بَنَفْسَج (جنس زهر مشهور من الفصيلة البنفسجيّة) .
Violier sm. (*Bot.*) مَنْثور شَتَويّ (نوع من المنثور الحولي عطريّ الرائحة) .

Violine adj. بَنَفْسَجِيّ أُرْجُوانِيّ .
Violiste s. عازِفُ الكَمان الأَوسَط .

Violon sm. *(Mus.)* كَمان ، كَمَنْجه .
— عازِفُ كَمان [في جَوْقَة] .
— *(fam.)* سِجْن .
Aller plus vite que les — s انْطَلَقَ بِسُرعة مُبالَغ فيها .
— d'Ingre هِواية مُتْقَنة .

Violoncelle sf. *(Mus.)* فيولونسيل (كَمان جَهير) .
— عازِفُ الفيولونسيل .
Violoncelliste s. عازِفُ الفيولونسيل .
Violoneux sm. *(fam.)* عازِفُ كَمان رَديء .
Violoniste s. عازِفُ كَمان .
Viorne sf. *(Bot.)* رِباطيّة ، جَنْبة الرِّباط (جنس جَنْبات مُعمِّرة للتزيين) .

Vipère sf. *(Zool.)* أَفْعى (حَيّة سامّة ذات رأس مثلث) .
Langue de — نَمّام ، مُغْتاب .
Vipereau ou Vipériau sm. وَلَدُ الأَفْعى .
Vipéridés sm. pl. أَفْعيات (فصيلة من الحيّات السّامة قلّما تتعرّض للإنسان الا عند اضطرارها الى الدفاع) .
Vipérin, e adj. أَفْعَوِيّ (متعلّق بالأفعى) .
Langue — e لِسانٌ خائن .

Vipérine sf. *(Zool.)* حَفّث أَفْعَوي (جنس حيّات شبيهة بالأفعى) .
— *(Bot.)* زَهْرة الأفعى (جنس زهر من الفصيلة الحمحميّة) .
Virage sm. انْعِطاف (تَغْيير اتجاه مَرْكبة أو عَرَبة) .
— مُنْعَطَفُ [طريق] .
— *(fig.)* تَحَوُّل ، تَغَيُّر .
— *(Photo.)* تَغْييرُ اللَّوْن [في نُسْخة سلبيّة من صورة] .
Virago sf. امرأة مُتَرَجِّلة ، فَحْلة .
Viral, e adj. *(Méd.)* حُمَوِيّ (مُتعلّق بحُمة او فيروس) .
Virée sf. *(fam.)* نُزْهة .
Virelai sm. قَصيدة فرنسيّة قديمة .
Virement sm. نَقْل ، تَحْويلٌ [الى حِساب آخر] .
— budgétaire نَقْلُ اعْتِمادات الميزانيّة [من باب الى آخر] .
Virer vi. انْعَطَف ، دار ، وحوّر .
L'étoffe vire القُماش يتغيّر لونُه .
— *(Photo.)* تَغَيَّرَ اللَّوْن .
— de bord *(Mar.)* غَيَّر اتّجاهه • غَيَّر انحيازه .
— à مالَ الى ، نَزَع إلى .
— vt. نَقَلَ [مالاً الى حِساب آخر] .
— غَيَّر لونَ [صورة سالبة] .
— qqn. *(fam.)* طَرَدَه ، صَرَفَه .
Virescence sf. مُصوع (تَبَدُّل في الاجزاء المُلوّنة من الزّهرة) .
Vireton sm. سَهْم دَوّار .
Vireur sm. *(Techn.)* صَفيحة دَوّارة .
Vireux, euse adj. سامّ ومَسْموم • كريه ، مُغْث .
Virevolte sf. دَوَرانُ الفَرَس .
— *(fig.)* انكفاء • تَغْييرُ الرّأي .
Virevolter vi. استدار [حَوْل نفسه] .
Virginal, e, aux adj. بِكْرِيّ ، بَتوليّ (ما يتعلّق ببِكر او بَتول) .
Virginal sm. بيانو صَغير [كان يستعمل في القرن السابع عشر بانكلترا] .
Virginité sf. بَكارة ، بُتولة ، عُذْرة .
— طَهارة ، نَقاوة .
Virgule sf. فاصِلة (،) .

Virguler vt. فَوْصَلَ * (وَضَع فَواصل) .
Viril, e adj. رَجُليّ ، رجوليّ .
Âge — سِنّ الرُّجولة .
Membre — عُضْو التَذْكير .
Part — e *(Dr.)* نَصيب الذَّكَر .
Virilement adv. برُجولة ، بشَجاعة .
Viriliser vt. رَجَّل ، ذَكَّر (أضفى صفات الرجل او الذكر على ...)
Virilisme sm. استِرْجاليّة (ظُهور بعض صفات الرجل عند المرأة) .
Virilité sf. رُجولة ، رُجوليّة • قُوّة ، بأس .
Virolage sm. تَحْليق (راجع ما يلي) .
Virole sf. حَلْقة [لصيانة شيء من التشقّق] .
Viroler vt. حَلَّق (وضع حلقة للصيانة) .
Virtualité sf. افتراضيّة ، إمكان فعْل .
— *(Philo.)* كُمون .
Virtuel, le adj. فَرْضِيّ ، مُضْمَر ، تَقْديريّ .
— *(Philo.)* بالقُوّة (في مُقابلة بالفعل) .
Image — le *(Phys.)* صورة افتراضيّة .
Virtuellement adv. بالقُوّة • فَرْضيّاً ، إضْماراً ، تَقْديراً .
Virtuose s. ماهِر [في الفنّ وبخاصّة في عَزْف الموسيقى] .
Virtuosité sf. بَراعة ، مَهارة [في الفنّ] .
Virulence sf. فَوْعة الحُمة (مِقْدار حِدّة جرثوم او فيروس) .
— *(fig.)* سَلاقة ، حِدّة .
Virulent, e adj. *(Méd.)* مُفَوَّع الحُمة (راجع المادّة السابقة) .
Maladie — e مَرَض فَتّاك .
Satire — e هِجاء مُقْذِع .
Virure sf. *(Mar.)* خَطُّ التأزير [في سفينة] .
Virus sm. *(Méd.)* حُمَة ، فيروس (عاملٌ مُحْدِثٌ للأمراض المُعْدية) .
— *(fig.)* مَنْبع عَدْوى .
— filant حُمة راشحة .
Vis sf. بُرْغي ، لَوْلَب .
Escalier à — سُلَّم لَوْلَبيّ .
Pas de — أُنثى البُرْغي .
Serrer la — عامَل بقَسْوة .
Visa sm. تأشيرة ، سِمة .
Visage sm. وَجْه ، مُحَيّا ، طَلْعة .
— riant سيماء ضاحِكة .

Trouver — de bois وَجد الباب مُقفلاً .
À — découvert, loc. adv. بلا قِناع .
Frapper qqn. au — صَفَعه .
Un homme à deux — s رَجُل ذو شَخصيتين .
Visagiste s. مُجَمِّلُ الوجوه .
Vis-à-vis loc. adv. قُبالة ، إزاء ، حِذاء .
Être — de واجَهَ ، قابَل .
Places en — مَقاعِد مُتَقابلة .
Ses sentiments — de moi مَشاعِره نَحْوي .
— sm. مُواجِه ، مُقابِل (شَخصٌ قُبالة آخر) .
— مَقْعَد لشخصين .
Viscache sf. *(Zool.)* فِسكاش (حَيَوانٌ من قَواضِم أمريكا الجنوبيّة مشهور بفروه).
Viscéral, e, aux adj. *(Anat.)* حَشَويّ (متعلّق بالحَشا) .
Réaction — e de colère رَدّ فِعلٍ عَميق من الغَضب .
Condition — e *(Dr.)* شَرْط أساسي .
Viscère sm. حَشا ، عُضْو باطِن .
Les — s الأحشاء ، الأمعاء .
Viscose sf. فِسكوز ، دِباقة (مادّة دَبِقة تُستخدم في صُنْع الحرير الصّناعيّ) .
Viscosimètre sm. مِلزاج (مِقياس اللّزوجة) .
Viscosité sf. لُزوجة وتَلَزُّج ، تَدَبُّق .
— de la main-d'œuvre لُصوق اليَد العاملة (نُفور سُكّان بعض المناطق النامية من تغيير المهنة او مكان المهنة).
Visé sm. تَصْويبة [بالسّلاح] .
Visée sf. اتّجاهُ النّظَر [للمُراقبة] .
— تَسْديد ، تَصْويب (تَوْجيه سِلاح او آلة بصَرية نحو هَدَف) .
— *(fig.)* مَطْمَح ، هَدَف ، قَصْد .
Viser vt. et vi. سَدَّدَ ، صَوَّبَ إلى .
— une chaise طَمِح الى كُرسيّ .
Je vise à la perfection أسعى الى الكمال.
À quoi vise tout cela? ما القَصْدُ من هذا كلّه ؟
Les faits visés dans l'article un الوَقائع المُشار اليها في المادّة الأولى .
— haut كان بَعيد الهِمّة .

Viser vt. أشَّر على ، وَسَمَ بـ .
Viseur sm. مُصَوِّب ، مُصَوِّبة (جِهاز بَصَريّ للتّصويب) .
Visibilité sf. رُؤْية • إمكانيّة الرُّؤْية .
Tournant sans — مُنْعَطَف غير قابِل للرُّؤْية .
Distance de — مَدى النَّظَر .
Visible adj. مَرْئيّ ، مَنْظور ، ظاهِر .
— à l'œil nu يُرى بالعَين المُجَرَّدة .
— *(fam.)* مُسْتَعِدّ للاستِقْبال .
Injustice — ظُلْم واضِح .
Visiblement adv. عَياناً • ظاهِراً ، جَلِيّاً .
Visière sf. مُقَدَّمُ الخوذة (جزء مُتَحرّك أمامي من الخوذة) .
— واقِيَةُ الوَجْه [في الخوذة] .
Rompre en — عارَض جِهاراً .
Vision sf. نَظَر ، رُؤْية ، إبْصار .
— رُؤيا ، خَيال ، وَهْم .
— كَشْف (تَجَلّي الذّات الالهيّة للصّوفيّين وسواهم) .
Les — s des prophètes وَحْي الأنبياء .
Visionnaire adj. et s. مُدّعي رُؤى ، صاحِبُ رُؤى .
— *(fig.)* مُتَخَيِّل ، حالِم .
Visionner vt. رأى في المُكَبِّرة (راجع المادّة التالية) .
Visionneuse sf. مُكَبِّرة الصُّوَر (آلة بَصَريّة تتيح تَكبير الصُّوَر الصغيرة وفَحْصها • آلة تسمح برؤية الأفلام من أجل اخراجها) .
Visitandine sf. راهبة [من راهبات الزّيارة].
Visitation sf. زيارةُ العَذْراء مَرْيَم [للقدّيسة اليزابيت] .
— عيد زيارة العَذْراء [في ٢ تموز] .
Visitatrice sf. راهبةٌ زائرة (راهبة مُكَلَّفة بزيارة الاديرة ومُراقبتها) .
Visite sf. زيارة • زائر .
— عِيادةُ مَريض .
— دَوْرةُ طَبيب [في مستشفى] .
— pastorale زيارة رِعائيّة .
— douanière كَشْف جُمْرُكيّ .
— domiciliaire تَفْتيش المَسْكَن .
— d'un navire مُعايَنةُ سَفينة .
Rendre — à qqn. زارَه ، ذهب لرؤيته .

Visiter vt. زارَ ـُ ، عايَنَ ، عادَ ـُ .
— فَتَّش ، كَشَف عن .
Visiteur s. et adj. زائر .
— s de la douane كَشّافو الجُمْرك .
Visnage sm. *(Bot.)* v. **Fenouil**.
Vison sm. *(Zool.)* فيزون (حَيَوان أمريكيّ ثَدْييّ مَطْلوب جدّاً لجَمال فَرْوِه) • فرو الفيزون .
Visqueux, euse adj. لَزِج ، دَبِق .
Vissage sm. لَوْلَبة (شدّ بلَوْلَب) .
Visser vt. برغى ، لَوْلَب (شدّ ببُرْغيّ او بلَوْلَب) .
— *(fig.)* عامَل بقَسْوة .
Visserie sf. مجموعة البَراغي • مَصْنَع بَراغٍ .
Visualiser vt. أبْدى للعِيان .
— *(Cinéma)* صَوَّر فِكرةً [او موضوعاً].
Visuel, le adj. بَصَريّ ، نَظَريّ .
Mémoire — le ذاكِرة بَصَريّة .
Rayon — شُعاعة بَصَريّة .
Champ — مَجالُ النَّظَر .
— s. حادُّ البَصَر .
Visuellement adv. عَياناً ، بالبَصَر .
Vital, e, aux adj. حَيَويّ (مُختصّ بالحياة) • ضَروريّ للحياة) .
Forces — es d'un pays القُوى الأساسيّة لِبَلَد .
Minimum — الحَدّ الأدْنى الحَيَويّ [لإعاشة شخص أو أُسْرة] .
Vitalisme sm. *(Philo.)* حَيَويّة (مَذْهب إحْيائيّ يقرّ مَبْدأً حَيَوِيّاً مُتَميّزاً عن الرّوح والجِسْم معاً تَتَوقّف عليه الافْعال العُضْويّة) .
Vitalité sf. حَيَويّة (قُدرة على الحياة • نَشاط القُوى الحَيَويّة) .
Vitamine sf. فيتامين ، حَيَمين (مادّة عُضْويّة تحملها الأغذية بمقادير صغيرة جداً لتأمين صحّة طبيعيّة) .
Vitaminé, e adj. مُفَتْمَن ، مُحَيْمَن (مُحْتَوٍ عدّة فيتامينات او حيمينات) .

Vitaminique adj. فيتاميني ، حيميني (من طبيعة الفيتامين او الحيمين) .
Vite adj. سريع .
— adv. بسرعة ، بعجلة .
Au plus — في أقصر مهلة .
On a — fait ما أسرع ما ...
Vitellin, e adj. مُحّيّ (خاص بالمُحّ ، اي بصفار البيض) .
Vitellus sm. مُحّ (صفار البيض) .
Vitelotte sf. *(Bot.)* بطاطا فيتلوت .
Vitesse sf. سُرعة • مُعدّلُ السُّرعة .
— مقياسُ السُّرعة • عدّادُ السُّرعة .
— مزاجة مُسنّن [في علبة السرعة بالسيّارة] .
Vecteur — شعاعُ السُّرعة .
— angulaire سُرعةٌ زاويّة .
— de croisière سُرعة الطوّاف .
— initiale سُرعة ابتدائيّة .
Viticole adj. كَرْميّ (مختص بزراعة الكروم) .
Viticulteur sm. كرّام (زارعُ الكَرْمة وصانعها) .
Viticulture sf. كِرامة (زراعة الكُروم) .
Vitiligo sm. وَضَح (مَرَض يتميّز بظهور بُقَع بيضاء على البَشرة) .
Vitrage sm. تزجيج (تركيب زُجاج) .
— *(Constr.)* حاجز زُجاجيّ • أقسام مزجّجة [من بناء] .
Vitrail sm. زُجاجيّة (زخارف من زُجاج مرصوفة مختلفة الألوان تُزيّن بها الكنائس وسواها) .
Vitre sf. زُجاجة نافذة .
Casser les — s أحدثَ فضيحة .
Vitré, e adj. شفّاف [كالزُّجاج] .
— مُزجَّج (مركَّب له زُجاج) .
Humeur — e خِلْطُ العَيْن .
Vitrer vt. زَجَّج (ركّب زُجاجاً) .
Vitrerie sf. زجاجة (صناعةُ الزُّجاج او تجارتها) .
— زجاجيّات (بضاعةُ الزجّاج) .
Vitreux, euse adj. شِبْزُجاجيّ (شبيه بالزُّجاج) .
Oeil — عَيْنٌ كابية (لا تلمع) .
Vitrier sm. زجّاج (صانع الزجاج او بائعه) .
Vitrifiable adj. يتزجّج ، قابل للتحوُّل الى زُجاج .
Vitrification sf. تزجيج • تزجُّج .
Vitrifier vt. زجّج (ذوّب المواد التي تصبح بعد ان تبرد شبيهة بالزّجاج • حوّل الى زُجاج • غطّى أرضيّة بطبقة شفّافة تصونه) .
Vitrine sf. واجهة • خزانة زُجاجيّة .
Vitriol sm. زاجّ (اسم أملاح أخصُّها سلفات الحديد والنُّحاس) .
Huile de — حامض كبريتيك .
— blanc سلفات الزّنك .
— bleu سلفات النّحاس .
— vert سلفات الحديد .
Vitriolage sm. كبرتة • تزبيج (راجع ما يلي) .
Vitriolé, e adj. مُكبْرَت (راجع المادّة التالية) .
Vitrioler vt. كبْرَتَ (أخضعَ لفعل حامض كبريتيك) .
— زبّج • (قذف أحداً بالزّاج) .
Vitrioleur, euse s. مُزبّج (مَنْ يقذف أحداً بالزاج لتشويهه) .
Vitulaire adj. *(Fièvre —)* حُمّى نفاسيّة [البقر] .
Vitupérateur, trice adj. موبِّخ ، معنِّف .
Vitupération sf. توبيخ ، تعنيف ، تأنيب .
Vitupérer vt. وبَّخ ، عنَّف ، أنّب .
— contre qqn. احتجَّ عليه بصخب .
Vivable adj. يُعاشُ فيه ، يحتمل العَيْشُ معه .
Vivace adj. مُعمِّر • صُلْب ، مُقاوِم .
Haine — حِقْد متأصِّل .
Habitudes — s عادات راسخة .
Plantes — s نباتات معمِّرة (نباتات تعيش اكثر من سنتين وتُثمر مرّات في حياتها) .
Vivacité sf. نشاط ، حيويّة • مَرَح .
— d'esprit نباهة ، توقُّد الذهن .
— نزَق ، استعداد للغضب .
— des couleurs ألَقُ الألوان .
Vivandier, ère s. ميّار (بائعُ المؤن والخمر للعسكر قديماً) .
Vivant, e adj. حيّ ، عائش .
Roman — رواية نابضة بالحياة .
Portrait — صورة ناطقة .
Quartier — حيّ صاخب .
Les langues — es اللُّغات الحيّة .
Vivant sm. حيّ .
Les — s et les morts الأحياء والأموات .
Bon — رَجُل مَرِح .
Du — de mon père في حياة والدي .
Vivarium sm. مَحْيا • (مكانٌ مُعدّ للمحافظة على بعض الحيوانات الحيّة في وسطها الطبيعيّ) .
Vivat sm. تعييش (هُتاف : يعيش) .
—! *(Interj.)* مرحى !
Vive sf. *(Poiss.)* شوّاكة • (سمكة تُخشى لشوكها السامّ) .
Vive interj. فليعِش ! فليحيَ !
Vivement adv. بحميّا ، بحيويّة ، بنشاط .
Il est — touché تأثّر تأثّراً عميقاً .
— les vacances! فلتأتِ العُطلة !
Viverridés sm. pl. *(Zool.)* زباديّات (فصيلة حيوانات لاحمة مفترسة أهمها الزبادة والنمس) .
Viveur, euse s. et adj. عيّاش (منغمس في ملذّات العَيْش) .
Vividité sf. قوّة التصوُّر .
Vivier sm. حوض السَّمك .
Vivifiant, e adj. مُحْيٍ • مُنْعِش .
Vivificateur, trice adj. v. **Vivifiant.**
Vivification sf. إحياء • تنشيط ، إنعاش .
Vivifier vt. أحيا • أنعش ، نشّط .
Vivipare adj. et s. وَلود (الحيوان الذي يتكاثر بالنسل ، مقابل البيوض) .
Viviparité sf. وَلوديّة (كون الحيوان وَلوداً ، لا بيوضاً) .
Vivisection sf. تشريحُ الحيوانات [حيّة] .
Vivoir sm. حُجْرة الجلوس [في كندا] .
Vivoter vi. *(fam.)* تعيّش (عاش بالتقتير) .
Vivre vi. حَيِيَ ، عاشَ .
— à la campagne سكن الرّيف .
— seul قضى حياته وَحيداً .

— longtemps عَمَّر .

Sa gloire vivra longtemps سيَدوم مَجدُه طويلاً .

Apprendre à — à qqn. عاقَبَهُ على أخطائه .

Être facile à — هو لَيِّنُ العَريكة .

Ne pas — يفترسه القَلَق .

— au jour le jour عاشَ يَوْماً فيوماً .

— de son travail كَسَبَ رِزْقه بعَمَله .

— pour l'art تكرّس للفنّ .

— sa vie استَسْلَم لأهوائه .

Traditions qui vivent toujours تقاليد ما تزال جارية .

Cet animal vit d'herbe هذا الحَيوان يقتات بالعُشب .

Il vit largement هو في بحبوحة من العيش .

Les événements que nous avons vécus الأحداث التي مرّت بنا .

Qui vive? من القادم ؟ (صَيْحة حارس لدى اقتراب شخص) .

Être sur le qui-vive كان على حَذَر .

Savoir — آدابُ السُّلوك .

Vivre sm. طَعام ، قوت • مَعيشة ، أسبابُ العَيْش .

Couper les — s مَنَع المُؤَن .

Vivré, e adj. مُشَكَّر .

Vivrier, ère adj. قوتيّ (ما يُنتج مَوادّ غذائيّة) .

***Vizir** sm. وَزير .

Le grand — الصَّدْر الأعْظَم .

***Vizirat** sm. وزارة • مُدّة وزارة .

Vlan! ou V'lan! Interj. طَق !

Vocable sm. كَلِمة ، لَفْظة .

Église sous le — de St. Pierre كنيسة باسم مار بُطْرُس .

Vocabulaire sm. مُفرداتُ لغة ، مَجْموع كلمات .

— مُعْجم مُختَصَر .

— technique مُصْطَلَح تَقْنيّ .

Vocal, e, aux adj. صَوْتيّ (مُختصّ بالصوت او يُلفَظ به) .

Musique — e موسيقى غنائيّة .

Vocalement adv. صَوْتيّاً ، نُطقيّاً .

Vocalique adj. *(Ling.)* مُصَوِّتيّ (مُتعلّق بالمُصَوِّتات) .

Système — d'une langue مُصَوِّتات لُغة .

Vocalisateur, trice s. *(Mus.)* مُتَنغّم (مُتمرّن على الألحان بلا إدخالها في كلام مُعيّن) .

Vocalisation sf. تَصويت (نُطق بمصوِّتات • تحويل صامت الى مُصوِّت) .

— *(Mus.)* تَنغيم (تمرّن على الألحان بلا ادخالها في كلام مُعيّن) .

Vocalise sf. *(Mus.)* تَنغيم • لَحن مُتنغّم (لَحن غير مُرتبط بكلام مُعيّن) .

Vocaliser vi. *(Mus.)* نَغَّم (راجع ما قبل) .

— vt. *(Ling.)* صَوَّت (حَوَّل الصّامت الى مُصوِّت) .

Se — *(Ling.)* تَصوَّت (تحوّل من صامت الى مُصوِّت) .

Vocalisme sm. قانونُ المُصوِّتات [في لغة] • مُصوِّتاتُ لَفظة .

Vocatif sm. *(Gramm.)* نِداء دعائيّ .

Vocation sf. دَعْوةُ الرَّبّ ، إرشاد ربّانيّ .

— نِداء باطنيّ (شُعور الإنسان بأنّه مَدعوّ للقيام بعَمَل اجتماعيّ أو دينيّ بخاصّة) .

— مَيْل ، نَزْعة .

— littéraire مَوْهبة أدبيّة .

— قَدَرُ [انسان او شَعب] .

Il a une — pour ... هو مَرْصودٌ لـ ...

Voceratrice sf. مُغنّية الفوسيرو (راجع المادة التالية) .

Vocero sm. فوسيرو (غِناء مأتميّ مُرتجَل في كورسيكا) .

Vociférateur, trice s. زَعّاق ، صَيّاح .

Voix — trice صَوْت زاعِق .

Vocifération sf. زَعيق ، صِياح ، صُراخ .

Vociférer vi. ou vt. زَعَق ـَ ، صاح ـِ .

— des injures قَذَف بالشّتائم .

Vodka sf. فودكا (مشروب كُحوليّ روسيّ) .

Vœu sm. نَذْر • نَذيرة ومَنْذور • أُمنية .

Faire — de نَذَر على نفسه .

Exaucer les — x استَجاب طَلَباً .

Faire des — x تَمنّى خيراً لـ ، دعا لـ .

Le — de la nation إرادةُ الأمّة .

— قرار سياسيّ [يتخذه مجلس ذو سُلْطات ادارية مَحْض] .

C'est le comble de mes — x هذا أقصى أمانيّ .

— x de religion نُذورُ الدّين (الفقر والطّهارة والطّاعة) .

Vogue sf. حُظْوة ، رَواج • شُهرة ، صيت .

Marchandise en — بضاعة رائجة .

Être en — راجَت سوقُه .

Écrivain en — كاتب ذائعُ الصّيت .

— عيدُ قرية سَنويّ .

Voguer vi. اندفع (سار على الماء بالتجديف او بقوّة الأشرعة) .

Vogue la galère! لندَعِ الأمور تجري في أعِنّتها !

Voici prép. ها ، هُوَذا .

Les — qui partent ها هُم ذاهبون .

Ma maison que — داري هذه .

— ce dont il s'agit القَضيّة هي هذه .

— pourquoi لهذا السّبب .

— comment هكذا .

Je l'ai vu — trois jours رأيته مُنذ ثلاثة أيّام .

— que اذا بـ ...

Voie sf. طَريق ، سَبيل ، دَرْب .

— مَذهب ، مَسْلك .

— فُرْجة (مسافة ما بين العَجلات) .

— أثرُ [سيّارة او طَريدة] .

— طَريقة ، وَسيلة .

Arriver par la — de l'air وَصَل جوّاً .

— de communication طريق مواصلات .

La — lactée *(Astro.)* المَجرّة .

— d'aérage نَفَقُ التهوية .

La — droite الصِّراط المُستقيم .

— ferrée سِكّة حَديديّة .

Ligne à — unique سِكّة ذات خطّ واحد .

Libre — طريق سالك .

Mettre qqn. en la — أرشدهُ ، هداهُ .

— d'eau بَثْق (مَنفذ ماء) .

— s urinaires مَسالك [او مجارٍ] بَوْليّة .

— digestive قَناة الهَضْم .

— s et moyens مَواردُ الدَّوْلة .

— **humide** طريقة رَطْبة (استِعْمال المُذيبات المائعة في عملية كيمائيّة) .

— **sèche** طريقة جافّة (عمليّة كيمائيّة تَتمّ بالتسْخين من غير استِعْمال المَوائع) .

Par la — de la presse على لِسان الصُحُف .

Par les — s diplomatiques بالوَسائل الدبلوماسيّة .

En — d'extension آخِذ بالتوَسّع .

En — de disparition على وَشْك الانْقِراض .

En — de guérison مائل الى الشِفاء .

— **s de fait** وَسائلُ العُنْف .

Voilà prép. ذاك ، هُوَ ذاك .

Le —, la — ها هو ، ها هي .

L'arbre que — الشَجَرَة تِلْكَ .

— **ce que je sais** هذا ما أعرف .

— **où il demeure** هناك يُقيم .

En — assez! كَفَى !

Ah! — ! هكذا إذن !

En — une idée يا لَها من فِكرة !

Nous — seuls لقد أصبَحْنا وَحيدَيْن .

Il est mort — trois ans ماتَ مُنذُ ثلاث سَنَوات .

Et — que فاذا بـ ...

Le —! ها هو ذاك قد جاء !

— **tout** هذا كلّ ما في الأمر .

Voilage sm. سِتارة كبيرة • غُلالة .

Voile sm. حِجاب ، سِتار ، غِطاء .

— **de femme** خِمار ، نِقاب ، بُرْقع .

Prendre le — تَرَهّبَتْ ، دَخَلَت الرَهْبانيّة .

— كُدرة [على سطح سائل] .

Un — de nuage غِلالة من سَحاب .

Sous le — de l'amitié تَحت سِتار الصَداقة .

Sous les — s de la nuit تَحت جُنْح الظَلام .

Avoir un — devant les yeux غَشِيَت عَيْناه .

— *(Photo.)* اسْوِداد كليشيه .

Mettre un — أخفى ، حَجَبَ .

— **du palais** *(Anat.)* غَلْصَمة (حاجز يفصل الحَنَك عن البلعوم) .

Voile sf. *(Mar.)* شِراع ، قِلْع .

— سَفينة شِراعيّة .

— سِباق السُفُن الشِراعيّة .

Faire — أبْحَرَ .

Mettre à la — أقْلَعَ .

Mettre les — s انْصَرَفَ ، ذَهَبَ .

À pleines — s ناشِراً جميع القُلوع .

Vol à — طَيَران شِراعيّ .

Voilé, e adj. مَحْجوب ، مَسْتور ، مُغَطّى .

Regard — نَظَر كَدِر .

Ciel — سَماء غائمة .

Yeux — s de larmes عَيْنان تَغْشاهُما الدُموع .

Voix — e صَوْتٌ أبَحّ .

Roue — e عَجَلة مُلْتَوية .

Sens — مَعْنًى غامِض .

Voilement sm. التِواء .

Voiler vt. حَجَبَ ، سَتَرَ .

La lune est voilée ce soir القَمَرُ مُحْتَجِب هذا المساء .

— **une roue** لَوى عَجَلةً .

— *(Photo.)* عَتّمَ كليشيه .

— **ses desseins** أخفى نَواياه .

Se — le visage احتَجَبَ وتَحَجّبَ ، تَلَثّمَ .

Se — التَوى .

Voilerie sf. مَعْمَل القلوع .

Voilette sf. غِلالةُ الوَجه .

Voilier sm. *(Mar.)* شَرّاع (صانعُ الأشرعة) .

— مَرْكَب شِراعيّ .

— مُجَنّح (طائر قويّ الجَناحَيْن) .

Voilure sf. أشْرِعةُ سفينة [او قُلوعها] .

— سُطوح طائرة .

— قُماش مِظَلّة .

— *(Mécan.)* التِواءُ لَوْح .

Voir vt. رأى ، أبْصَرَ ، شاهَدَ .

— **au microscope** نَظَرَ في المِجْهَر .

Il a vu la guerre شَهِدَ الحَرْب [او حَضَرها] .

Voyez ce tableau تَفَحّصْ هذه اللَوحة .

J'ai vu bien des villes زُرتُ كثيراً من المُدُن .

Il l'a vu par hasard لَقِيَه مُصادَفةً .

— **trouble** غَشِيَ بَصَرُه .

— **de loin** أدركَ عَواقِبَ الأمور .

— **d'un bon œil** نَظَرَ بعَيْن المَحبّة .

— **un malade** عادَ مَريضاً .

— **son médecin** اسْتَشار طَبيبه .

— **page 5** راجِع الصفحة ٥ .

Je ne vois pas quel parti prendre لا أتَبَيّن القَرار الذي أتّخِذُه .

— **sur** أطَلّ [او أشْرَف] .

— **la mort de près** أشْرَفَ على المَوْت .

— **le jour** وُلِدَ .

Dieu voit le fond des cœurs اللهُ يَعرِفُ أعْماق القُلوب .

Il ne voit personne لا يُقابِلُ أحداً .

Je n'ai rien à y — لا علاقة لي بالأمر .

En — toutes les couleurs قاسى منه الأمَرَّيْن .

Manière de — وِجْهةُ نَظَر .

Je vois sa ruse أدركُ حيلتَه .

Au vu de tous على مَرأى من الجميع .

On voit par là que... يَتّضِحُ من ذلك أنّ ...

— **en songe** حلم في نَوْمه .

Nous voyons chez cet auteur de fines analyses نَقَع عند هذا المؤلّف على تَحليلات دَقيقة .

Voyez si ce vêtement vous va جَرّب هذا الثَوب .

Voyez comme il est blême لاحِظ كم هو مُمْتَقِع اللَون .

Faire — أرى ، أطْلَعَ .

Laisser — أظْهَرَ ، أبانَ .

— **venir** أدركَ مَقاصد فُلان .

Pour — لِتَجرِبة ذلك .

Voyons! هَيّا !

Se — تَلاقى والتَقى .

Ils ne peuvent se voir لا يُطيقُ أحدُهما الآخر .

Cela se voit tous les jours هذا يَحدُثُ غالباً .

Voire adv. حقّاً ، نعم .
— لا بلْ ، وحتّى .
Il est malade, — mourant هو مريض ، بل مُشْرِف على الموْت .

Voirie sf. مَصْلَحةُ الطُّرق • شبكة الطُّرُقات .
— مَقْذَرَة (مكان رَمْي الأقْذار) .

Voisin, e adj. قريب ، مُجاوِر • جار .
Deux maisons — es بيْتان مُتجاوِران .
— de la mort مُشْرِف على الموْت .
Les — s الجيران .

Voisinage sm. قُرْب ، جِوار وجيرة .
Tout le — sait جميع الجيران يعْلمون .
Il demeure dans le — يَسْكُنُ في الجِوار .
Relations de bon — علاقات حُسْن الجِوار .

Voisiner vi. جاوَر • عاشَر جيرانه .
Nous ne voisinons pas لانُخالط أحداً .
Nos maisons voisinent بيتانا مُتجاوِران .

Voiturage sm. نَقْلٌ بعَرَبة [او سيّارة] .

Voiture sf. عَرَبة ، مَرْكَبة ، سيّارة .
— (*Ch. de f.*) حافلة .
— رُكّابُ سيّارة .
— de blé مِلْء عربة من القَمْح .
Lettre de — بوليصة النَّقْل .

Voiture-bar sf. عَرَبةُ الشّراب (حافلة في قِطار مُخَصّصة للشراب) .

Voiturée sf. مِلْء عربة [او سيّارة] .

Voiture-lit sf. عَرَبةُ نَوم [في قِطار] .

Voiturer vt. نَقَلَ بعَرَبة .

Voiture-restaurant sf. عَرَبةُ الطّعام (حافلة في قِطار مُخَصّصة للطّعام) .

Voiture-salon sf. عربةُ الصّالة (حافلة في قِطار تُستَعْمل صالةً) .

Voiturette sf. عَرَبة صغيرة ، سيّارة صغيرة .

Voiturier sm. مكاريّ ، حوذيّ (سائق عربة او مركبة) .

Voïvode sm. فويفود (موظّف كبير في بلاد البلقان وبولونيا) .

Voïvodie sf. فويفوديّة (مُقاطعة اداريّة في بولونيا) .

Voix sf. صَوْت .
— (*Mus.*) صَوْت(قطعةموسيقيّةاو غنائيّة) .
— (*fig.*) نَصيحة ، نِداء ، دَعْوة .
Donner sa — à qqn. انتَخَبهُ ، اقْتَرعَ له .
La — de la conscience صوْت الضّمير .
— (*Gramm.*) صيغةُ الفِعْل .
— active صيغةُ المُتَعدّي .
— passive صيغةُ المَجْهول .
Sans — أبْكَم .
— du peuple رأيٌ عامّ .
À demi - — هَمْساً .
Il a — au chapitre يحقّ له إبْداء الرأي .
Donner de la — عَوى [في الحديث عن كِلاب الصّيْد] .

Vol sm. طَيَران .
— مَدى الطَّيَران [بلا تَوقُّف] .
— بَسْطة جَناحيْ طَيْر .
— رَفُّ طُيور .
Le — des flèches انْخِطافُ الأسْهُم .
Au — في الهَواء .
Prendre l'autobus au — استَقلَّ الاوتوبيس خَطْفاً .
De haut — من طِراز رَفيع • على نِطاق واسع .

Vol sm. سَرِقة ، اختِلاس • شيء مسروق .
— à la tire نَشْل .
— à main armée سَلْبٌ باستِعْمال السِّلاح .

Volable adj. يُسْرَق ، مُمْكِن سرقتُه .

Volage adj. قَلوب ومُتَقلِّب .
Cœur — قَلْبٌ فَرْفار .
Navire — سفينة مُتَرَجْرِجة .

Volaille sf. دَواجِن ، طُيور أهليّة .
— لَحْم الدّواجِن .

Volailler sm. دَواجِنيّ (بائع الدواجن) .
— قُنّ الدّواجِن .

Volant, e adj. مُجَنَّح ، طائر .
Chaise — e كُرسيّ مُتَحرِّكة .
Feuille — e وَرَقة مُنْفَصِلة .
Pont — جِسْر نَقّال (جسر يمكن تحريكه ونقلُه) .
Fusée — e صاروخ .

Volant sm. كُجّة مُرَيَّشة • لُعبة الكُجّة .
— دولاب [في المُحرِّكات] .
— مِقْوَد [في سيّارة] .
— d'une robe دائر ثَوْب .
— de fauchage إطارة الحَصْد .
— جناح طاحون .
— (*fig.*) احتياطيّ [يؤمّن سير عمليّة تجاريّة] .
— de sécurité ذَخيرةُ الأمان .
Le — et le talon d'un chèque وَرَقةُ صَكّ وأرومتُه .

Volant sm. (*Aviat.*) طاقم طيّارين .

Volapük sm. لُغة عالَميّة (لُغة دَوليّة اختَرعها الالماني شلاير عام ١٨٨٠ ومعظم كلماتها من اللّغة الانكليزيّة) .
— (*fig.*) خَليط من لُغات .

Volatil, e adj. طَيّار ، مُتَبَخِّر .

Volatile sm. مُجَنَّح ، ذو جَناحين .
— طَيْر من الدواجن .

Volatilisable adj. يُبَخَّر (مُمْكِنٌ تَحويله الى بُخار) .

Volatilisation sf. تَبْخير • تَصْعيد .

Volatiliser vt. بَخَّر (حوّل الى بُخار) ، صَعَّد .
— un portefeuille نَشَل مِحْفَظة .
Se — (*fam.*) تَبَخَّر ، زال .

Volatilité sf. تبخُّريّة (قابلية التبخُّر) .

Vol-au-vent sm. فَطيرة [باللّحم او السمك والفطر الخ ..] .

Volcan sm. بُرْكان ، جَبَل نار .
— (*fig.*) مُتَفَجِّر ، نَزِق ، حادّ الطّبْع .
Être sur un — هو على خَطَر .

Volcanique adj. بُرْكانيّ (متعلّق ببُرْكان) .
Roches — s صُخور بُرْكانيّة .
— (*fig.*) عَنيف ، مُتَفَجِّر .

Volcaniser vt. بَرْكَنَ (جَعَل ذا طبيعة بُرْكانيّة) .

Volcanisme sm. بُرْكانيّة (مجموع المَظاهر البُرْكانيّة) .

Volcanologie ou Vulcanologie sf. عِلْم البَراكين .

Volcanologue ou Vulcanologue s. عالِم البراكين .

Vole sf. (*Jeux*) جَمْع الأوْراق كلّها .

Volée sf. طَيْر وطَيَران .
— de flèches رَشْقةُ سِهام .
D'une seule — في طَيْرة واحدة .
— d'oiseaux سِرْبُ طُيور .

— d'enfants شِرذمةُ أولاد .

— فُوهةُ مِدْفَع .

Recevoir une — تلقّى ضربات متواترة .

Sonner à toute — رَنَّ أعنَفَ الرَّنين .

— دَوْرة الدَّرَج [او السلّم] .

— عارضةُ العَريش [في عَرَبة] .

— *(Sports.)* تلقُّف الكُرة [قبلَ سقوطها] .

À la — على الطائر ، في الهواء .

Prendre son — تَحرَّر .

Saisir une allusion à la — أدرك إشارةً على الفَوْر .

De haute — من طبقة رفيعة .

Voler vi. طار ـِ .

Il lui fit — son épée أطارَ له سيفَه .

— *(fig.)* انطلق سريعاً .

Il vola à mon secours هبّ لنجدتي .

Le temps vole الوقتُ ينقضي على عَجَل .

— de ses propres ailes عمل بوسائله الخاصة ، استغنى عن غيره .

— صادَ واصطادَ .

Voler vt. et vi. سَرَقَ ـِ ، سلَبَ ـُ ، اختلَس .

Ne l'avoir pas volé نستحقّ ما حلّ لنا .

— un auteur انتحلَ أقوالَ مؤلِّف .

— un baiser اختلسَ قُبلةً .

— un client سلَخ زبوناً .

Volerie sf. سَرِقة ، اختلاس .

Volerie sf. صَيْد [بالبازيّ او الصَّقْر] .

Volet sm. مِصْراع ، صفْق .

— *(Techn.)* جَناح ، جُنَيْح .

Tirer sur le — اختار بدقّة .

Voleter vi. رَفْرَفَ ، طار مسافات قصيرة .

Volettement adv. رَفْرَفة .

Voleur, euse adj. لِصّ ، سارق .

Volière sf. مِطْيَرة (بناء كبير مُخصّص لتربية الطيور) .

Volige sf. مُرَوْدَزة (مُثبَّتة ألواح الأردواز فيما بينها) .

Voligeage sm. أرْدَزة (تثبيتُ ألواح الاردواز فيما بينها) .

Voliger vt. أرْدَزَ (ثبّت ألواح الاردواز فيما بينها) .

Volis sm. رأس شجرة مقطوع .

Volitif, ive adj. إراديّ (متعلّق بالارادة) .

Volition sf. إرادة ، مَشيئة .

— *(Philo.)* فِعلٌ إراديّ .

Volley-ball sm. *(Sports.)* كُرة طائرة .

Volleyeur, euse s. لاعبُ الكُرة الطائرة .

— لقّاف (اختصاصي في تلقُّف الكُرة بلُعبة التنس) .

Volontaire adj. اراديّ ، طَوْعيّ ، اختياريّ .

Enfant — صبيّ عنيد .

— مُتطوِّع [في جيش او سواه] .

Volontairement adv. طَوْعاً ، عن رِضى .

— اختياراً ، بقَصْد .

Volontariat sm. تطوُّع [في جيش او سواه] .

Volontarisme sm. *(Philo.)* ارادية (مذهب يجعل الارادة تتدخّل في كلّ حكم وتستطيع ان تعلّق هذا الحكم) .

Volontariste adj. et s. *(Philo.)* إراديّ (مُعتنِق الارادية او متعلّق بها ، راجع المادة السابقة) .

Volonté sf. إرادة ، مَشيئة ، قوّة الإرادة .

— عَزْم ، صلابة .

Bonne — pour استعداد ، ميلٌ لـ ...

Mauvaise — سوء نيّة

Soumettre tout le monde à ses — s أخضعَ الجميع لنزواته .

Dernière — رَغْبة أخيرة [قبل الموت] ، وَصِيّة .

Faire ses quatre — s عَمِل على هواه .

À — على المُراد ، على الخاطر .

Billet payable à — سَنَد يُدفَع عند الطلب .

Volontiers adv. بطيبة خاطر ، بسرور .

Volt sm. *(Élect.)* فُلْط (وحدة القوّة المُحرِّكة الكهربائية باسم الفيزيائي فُلطا) .

Voltage sm. فُلْطيّة (القوّة المحرّكة الكهربائية مقيسةً بالفُلطات) .

Voltaïque adj. *(Pile —)* حاشدة فُلطيّة .

Arc — قوس كهربائية .

Voltaïque adj. فولتيّ (من فولتا العُليا) .

Voltaire sm. فولتير (كُرسيّ كبير ذو مَسْنَد مُرتفع) .

Voltairianisme sm. فولتيرية (فلسفة فولتير وتشكّكه) .

Voltairien, ne adj. فولتيريّ (متعلّق بفولتير وفلسفته او متحمّس له) .

Voltaïsation sf. فَلْطَطة (مُعالجة طبيّة بواسطة حاشدة فُلطيّة) .

Voltamètre sm. *(Élect.)* فُلطمتر (مِقياس الفُلطية) .

Voltampère sm. فلطامبير (وحدة القوّة الظاهرة في تيّار متناوب) .

Volte sf. استدارة ، لَفّة [يُخضِع لها حِصان] .

Volte-face sf. ارتدادة (لَفّة الى الجهة المُقابلة لجهة النظر) .

— *(fig.)* تغيير مُفاجىء [في الرأي او المسلك] .

Volter vi. استدار [على نفسه] .

Voltige sf. حَبْل البهلوان (حبل رَخْو يَمشي عليه البهلوان) .

Exceller dans la — مَهَر في البهلوانية .

— ألعاب فُروسيّة .

— بَهلوانيّات [في الطيران] .

C'est de la haute — intellectuelle! إنّها مَخْرقة فكرية رفيعة !

Voltigement sm. رَفْرَفة .

Voltiger vi. رَفْرَفَ ، تطايرَ مع الرّيح .

Voltigeur sm. بَهلوان الحِبال .

— جوّال (جُنديّ مشاة سابقاً) .

— رامي الرمّانات (جُنديّ) .

Voltmètre sm. *(Élect.)* مِقياس المُقاوَمة .

Volubile adj. *(Bot.)* مُلتفّة (صفة للنبتة التي تتعلّق بجسم وتلتفّ حوله حلزونياً) .

— *(fig.)* ذَليقُ اللسان .

Volubilis sm. *(Bot.)* دُودية أرجوانية (نبات حَوْليّ مُلتفّ تتفتّح أزهاره الصّفحيّة حتى الساعة التاسعة او العاشرة صباحاً) .

Volubilité sf. ذرابة ، ذلاقة اللسان .

Volucelle sf. *(Zool.)* عُقْنُفصة (جنس حشرات من فصيلة السرفيديّات) .

Volucompteur sm. عدّاد الحَجْم (آلة للقياس مُرَكّبة على موزّع للسوائل للإشارة الى مَنْسوب المتوج الموزّع وثَمنه) .

Volume sm. مَخْطوطة مُلْتفّة [حَوْلَ قضيب ، عند القُدامى] .
— كِتاب مُجلّد ، جزء [من كِتاب مؤلّف من اجزاء] .
— حَجْم ، جِرْم ، جَسامة .
— مِقْدار ، كُتْلة .
— قوّة صَوْت ، مَدى صَوت .
— d'eau d'un fleuve مَنسوب مياه نهر .

Volumétrie sf. مِحْجاميّة (قياس الأحجام) .

Volumétrique adj. مِحْجاميّ (متعلّق بقياس الأحْجام) .

Volumineux, euse adj. ضَخْم ، جَسيم ، كبير الحَجْم .

Volumique adj. وَحْدَحَجْميّ (مُتعلّق بوحدة الحَجْم) .
Masse — كتلة وحْدة الحَجْم .

Volupté sf. لَذّة ، شَهْوة حِسّيّة .
Les — s du travail مَباهج العَمل .

Voluptuaire adj. *(Dr.)* *(Dépenses — s)* مَصْروفات كَماليّة .

Voluptueusement adv. بتَلَذُّذ ، بشَهْوانيّة .

Voluptueux, euse adj. et s. شَهْوانيّ ، مُحبّ اللّذّات .
— مُثير ، مُهَيّج ، مُنْهج للحواسّ .

Volute sf. *(Archit.)* حَلَزونيّة (زخرف حَلَزونيّ الشكْل) .
Des — s de fumée نَفَثات مُلْتفّة من الدّخان .
Ressort en — نابض لَوْلَبيّ .
— *(Zool.)* حَلَزون بَحريّ .

Volvaire sf. *(Bot.)* غشائيّة (فُطْر ذو غشاء ، يُؤكل) .

Volve sf. *(Bot.)* غشاء الفُطْر (غشاء رقيق يُحيط ببعض الفطور ويَتَمزّق حين تَنْمو ساقها) .

Volvox sm. *(Bot.)* فولفوكس (أشْنة خَضْراء تَعيشُ مُجتمعةً) .

Volvulus sm. *(Méd.)* انْفِتال (التِواء المِعَى) .

Vomer sm. *(Anat.)* عَظْمُ الميكعة (عَظْم يُكَوّن الجزء الأعلى من حاجز المِنْخَرَين) .

Vomérien, ne adj. مِيكعيّ (متعلّق بعظم الميكعة ، راجع المادة السابقة) .

Vomi sm. قَيْء .

Vomique adj *(Noix —)* جَوْز القَيْء .

Vomique sf. قَيْءُ قَيْح [تَنْفُثهُ خُرّاجة رِئويّة] .

Vomiquier sm. *(Bot.)* شجرة جَوْز القَيْء .

Vomir vt. قاءَ ، وتَقيّأ ، استَفْرغ .
Les canons vomissent le feu et la mort المَدافع تَقْذف بالنّار والمَوْت .
— des injures ألْقى بالشّتائم .

Vomissement sm. قَيْء وتَقيُّؤ، اسْتِفْراغ .

Vomissure sf. قَيْء .

Vomitif, ive adj. et sm. *(Méd.)* مُقَيّئ ، مُهَوّع .

Vomito ou **Vomito-negro** sm. *(Méd.)* حُمّى صَفْراء .

Vomitoire sm. مَخْرَج (أبْواب الخُروج في المسرح الرّوماني) .

Vorace adj. شَرِه ، نَهِم .
Appétit — شَهيّة جَشِعة .

Voracement adv. بشَرَه ، بنَهَم .

Voracité sf. شَرَه ، نَهَم .
— *(fig.)* جَشَع .

Vortex sm. دُرْدور ، دوّامة .

Vorticelle sf. *(Zool.)* دُرْدورة (حَيوان من الدرْدوريّات المائيّة وحيدة الخليّة ذات جسم ناقوسي الشكل) .

Vos v. **Votre**.

Vosgien, ne adj. et s. فُوجيّ (من منطقة الفوج بفرنسا) .

Votant, e adj. مُصَوّت ، مُقْتَرِع .

Votation sf. تَصْويت ، اقْتِراع .

Vote sm. صَوْت [في انْتِخاب او تَصْويت على اقْتِراح] .
— قَرار [يُتّخذ بالتّصْويت] .
Droit de — حَقّ التّصْويت .
Procéder au — عَمَد الى التّصْويت [او الاقْتِراع] .

Voter vi. صَوّت ، اقْتَرع ، انْتَخب .
— une loi أقَرّ قانوناً [بالتّصويت] .

Votif, ive adj. نَذْريّ (مُخْتَصّ بالنذر) .
Fête — ive عيد على شَرف سَيّد الخُوْرنيّة .
Messe — ive قُدّاس لقصد خاصّ .

Votre pr. poss. sing. لكَ ، لكِ ، لكُما ، لكُم ، لكُنّ .
— livre كتابُك ، كتابُكِ ، الخ ...
Vos livres كُتُبكَ ، كُتُبكِ الخ ...
C'est — affaire هذا شأنُك .

Vôtre pr. poss. خاصّتُك .
Le — مِلكُكَ .
Considérez ma maison comme — اعتَبِر بَيْتي بيتك .
Je suis tout — المُخْلِص لك ..
Les — s, sm. pl. ذووك،أصدقاؤك الخ...

Vouer vt. نَذَرَ ، وَقَفَ .
— une église à un saint كرّس بيعةً لقدّيس .
— sa plume à la vérité رَصَد قَلَمه لخدمة الحقّ .
L'amitié que je lui ai vouée الصّداقة التي مَحضتُها إيّاه .
Entreprise qui est vouée à l'échec مَشْروع مَحكوم عليه بالإخفاق .
Se — تَكَرّس ، انقَطَع لـ ...
Ne savoir à quel saint se — لا يَدري بمَن يَلوذ .

Vouge sm. مِزْراق ، مِنْجَل .

Vouloir vt. أرادَ ، شاءَ ، ابْتَغى ، تَوخّى .
C'est comme tu voudras الأمر أمرُك .
Fais ce que tu voudras إفعل ما بَدا لك .
Voulez-vous de ma compagnie? هل تَرْغب في صُحْبَتي ؟
Veux-tu que... هل لك أن ...
Je te veux heureux أتَمنّى ان تكون سعيداً .
Sans le — بلا قَصْد .
Je voudrais bien que... أودّ لو ...

Que veut dire ce mot? ما تعني هذه الكلمة ؟
La sagesse veut que... تقضي الحكمة بأن ..
Voulez-vous bien que je sorte? هل تسمح لي بالخروج ؟
Veuillez vous asseoir تفضّل واجلس
Je veux bien بكلّ رضى ، بطيبة خاطر
Que veux-tu de moi? ماذا تنتظر منّي؟
— tant de sa maison طلب كذا ثمناً لبيته .
Il veut que je sois paresseux يزعم أنني كسول .
— du bien, du mal à qqn. نوى له الخير ، او الشرّ .
En — à qqn. حقد عليه .
Vouloir sm. إرادة ، مشيئة .
Mauvais — نيّة سيّئة .
Voulu, e adj. مقصود ، مراد ، مطلوب .
Vous pr. pers. pl. de Tu.
Voussoir ou Vousseau sm. فقرة العقد (كلّ قطعة حجرية من عقد او قنطرة) .
Voussure sf. *(Constr.)* تقوّس ، تقبّب ، حنية العقد .
Voûte sf. عقد القبّة .
La — céleste القبّة الزرقاء .
— *(Géog.)* تقبّب [في جبل] .
— *(Industr.)* قبّة فرن .
— du crâne *(Anat.)* صاقورة (قبّة القحف) .
— palatine *(Anat.)* حنك .
Voûté, e adj. مقبّب ، معقود .
Avoir le dos — هو محنيّ الظهر .
Voûter vt. قبّب ، عقد (أقام قبّة او عقداً) .
Se — تقبّب • تقوّس ، تحدّب .
Voyage sm. سفر ، رحلة • نقلة .
— à l'étranger غربة وتغرّب .
Long — سياحة .
Bon —! مع السلامة ! على الطائر الميمون !
Les gens du — فنّانو السيرك .
Voyager vi. سافر ، رحل وارتحل • تنقّل .
Marchandise qui s'abîme en voyageant بضاعة تتلف في اثناء النقل .
Voyageur, euse s. مسافر ، سائح .
Commis — وكيل تجاريّ سائح .
Les oiseaux — s الضوارب ، الطيور القواطع .
Pigeons — s حمام الزاجل .
Voyance sf. عرافة • استبصار .
Voyant, e s. et adj. عرّاف • مستبصر .
Couleur — e لون جذّاب .
Voyant sm. علامة منبّهة ، إشارة منبّهة .
— صفيحة بلونين [على مقياس الارتفاعات] .
Voyelle sf. مصوّت ، حرف علّة .
— arabe حركة ، شكلة .
Voyer sm. ناظر الطرق .
Agent — مهندس الطرق القرويّة .
Voyeur, euse s. متلصّص (شخص يتلذّذ بالنظر الى مشهد غراميّ مثير) .
Voyou sm. زقاقيّ ، سوقيّ ، داعر .
— صبيّ سيّء التربية .
Vrac *(En —)* loc. adv. خليط ، بلا ترتيب .
Expédier en — شحن بضائع بلاتنظيم .
Vrai, e adj. صحيح ، حقّ وحقيقيّ .
Un — ami صديق صدوق .
Un — diamant لؤلؤة حقيقيّة .
Voilà sa — e place هذا مكانه المناسب .
C'est le — moyen هذه هي الوسيلة الصالحة .
Il est — de dire صحيح ان يقال .
À — dire الحقّ يقال .
C'est la vérité — e تلك هي الحقيقة المحض .
— sm. حقيقة وحقّ .
— adv. v. vraiment.
Vraiment adv. حقّاً ، صدقاً .
Vraisemblable adj. et sm. محتمل ، قريب من الحقّ .
Vraisemblablement adv. بوجه الاحتمال .
Vraisemblance sf. استلاحة (مشابهة الحقّ) • احتمال ، ظاهر الحقّ .
Vrillage sm. تعقّد النسيج (عيب في النسيج يكمن في التواء خيوطه التواء شديداً) .
— *(Aéron.)* التواء الشفرة [في مروحة طائرة] .
Vrille sf. عطفة ، حالق (ورقة قلبت خيطاً للتعلّق كما في الكرم) .
— *(Techn.)* بريمة ، مثقب ، مخرز .
— التواء خبط [على نفسه] .
— *(Aéron.)* تدويم ، دوّمان .
L'avion descend en — الطائرة تهبط مدوّمة .
Vrillé, e adj. *(Bot.)* معطف ، محلّق (راجع المادة السابقة) .
— ملتو ، مبروم .
Vriller vt. ثقب [ببريمة] .
— vi. دوّم (ارتفع وهو يدور على نفسه) .
Corde qui vrille حبل ينفتل [فيقصر] .
Vrillette sf. *(Ins.)* سوسة الخشب .
Vrombir vi. أزّ ، دوّى .
Vrombissement sm. أزيز ، دويّ .
V. T. O. L. طيران عموديّ .
Vu, e adj. مشاهد ، منظور .
Bien —; mal — مقبول ، غير مقبول .
— la difficulté نظراً للصعوبة .
Vu sm. نظر • معرفة .
Au — et au su على مرأى ومسمع من الجميع .
— que... بما أنّ ، بناء على ...
Vue sf. نظر ، بصر .
Détourner la — de ... صرف عينيه عن ...
— مرأى ، مشهد .
— d'ensemble لمحة ، إلمامة .
À la — de tous على مرأى من الجميع .
À la — de l'ennemi عند رؤية العدوّ .
Avoir — sur أطلّ ، أشرف على .
Cette maison a une belle — لهذا البيت مشرف جميل .
Seconde — استبصار .
Droit de — *(Dr.)* حقّ المطلّ .
À perte de — بعيداً ، على مدى النظر .
À première — للوهلة الأولى، بلا تدقيق .
À — de nez تقريباً .

À — d'œil بالظاهر ، بقدر ما تسمح الرؤية • بسرعة كبيرة .

Dessin à — رَسْمٌ بلا آلات .

Être en — هو في مُتَناوَل النَّظر • هو شخص مَرْمُوق .

Garder qqn. à — راقبه بإحكام .

Payable à — *(Comm.)* يُدْفَع عند الإطلاع .

Point de — مَنْظَر • وجهة نظر .

À tous les points de — من جميع الوجوه .

Il a des — s sur.. لديه مَشْروعات حول..

Il a des — s sur elle يُفَكِّر في الزَّواج منها .

En — de . في سَبِيل ، بِقَصْد ...

Vulcain sm. بشّورةُ الصَّيف (فراشة من البشّوريات تَكْثُر في الصَّيف) .

Vulcanien, ne adj. *(Géol.)* فولكانيّ (نِسْبَة الى جُزُر فولكان في صِقِلّية التي تتميّز بوجود براكين مُتَفَجِّرة تُرسِلُ حُمَماً دَبِقة) .

Vulcanisation sf. فَلْكَنَة (تقسية المطّاط بالكبْريت) .

Vulcanisé, e adj. مُفَلْكَن (راجع المادّة السابقة) .

Vulcaniser vt. فَلْكَنَ (راجع ما سبق) .

Vulcanologie sf. v. **Volcanologie.**

Vulcanologue s. v. **Volcanologue.**

Vulgaire adj. مألوف ، دارج ، مُتَداوَل .

— عاميّ ، سوقيّ • فظّ ، خشِن .

Manières — s طُرُق مُبْتَذَلة .

Latin — لاتينيّة عاميّة .

Le —, sm. العاميّ .

Vulgairement adv. عاميّاً • بابتذال .

Vulgarisateur, trice adj. مُعَمِّم ، مُبَسِّط .

Vulgarisation sf. تَعْميم (جَعْل شيء في مُتَناوَل الجميع) .

— تَعَمُّم .

Vulgariser vt. عَمَّم (وضعَ في مُتَناوَل الجميع) .

— بَذَّل وابتَذَل (جعل شيئاً مُبتذلاً) .

Vulgarisme sm. عاميّة ، ابتذاليّة .

Vulgarité sf. سوقيّة • خُشونة ، فظاظة .

Vulgate sf. الترجمة اللاتينية للكتاب المقدّس.

Vulgo adv. بابتذال .

Vulnérabilité sf. جَرُوحيّة (قابليّة الانجراح والانثلام) .

Vulnérable adj. جَرُوح (قابل الانجراح) • ثَلُوم • عَطُوب .

Vulnéraire adj. et sm. نافع [او شافٍ] للجُرُوح .

Vulnéraire sf. *(Bot.)* حَشيشة الجُرُوح (نبات أصفر الورق استُعْمِلَ قديماً لشفاء الجُرُوح) .

Vulpin sm. *(Bot.)* ثعلبيّة ، سُبَيلة (جنس نباتات كلئية من الفصيلة النجيليّة) .

Vultueux, euse adj. مُكَلْثَم (صفةُ الوَجه المُمْتَلِيء الأحمر) .

Vultuosité sf. كَلْثَمة وتكَلْثُم (امتلاء الوَجه واحمراره) .

Vulvaire sf. *(Bot.)* مُنْتِنة ، فُساء الكلب (نبات كريه الرّائحة من فصيلة السرمقيّات).

— adj. ثُغْريّ (مُختصّ بالثُّغر ، اي الفَرْج) .

Vulve sf. ثُغْر ، فَرْج (مجموع الاعضاء التناسليّة الخارجيّة لدى المرأة وأناث الحيوانات) .

Vulvite sf. *(Méd.)* التِهابُ الفَرْج .

W X Y

W sm. ف (الحرف الثالث والعشرون من الأبجدية الفرنسية) .

W. و (رمز الواط) .

W. و (رمز الولفرام ، اي التانغستين) .

Wagage sm. رُطاب * (طَمْيٌ نَهْرِيّ يُسْتَعْمَل سَماداً) .

Wagnérien, ne adj. فاغنريّ (مَنْسوب الى الموسيقيّ فاغنر او من المُتَحَمِّسين له) .

Wagon sm. حافِلة (من حافِلات الشَحْن بالسكّة الحديديّة) .

— مِلْءُ حافِلَة .

Il y en a un — . هُناك كَمِيّة كَبيرَة منه .

— (Constr.) مَسْرَبُ الدُخان [في الجُدْران] .

Wagon-citerne sm. حافِلَةُ صِهْريج .

Wagon-foudre sm. حافِلةُ المَشْروبات .

Wagon-lit sm. v. **Voiture-lit.**

Wagonnée sf. مِلْء حافِلَة .

Wagonnet sm. عَرَبَة قَلّابة (حافِلة صغيرة ذات صُنْدوق قلّاب لنَقْل التُرْبة والفَحْم الخ ...)

Wagonnier sm. عامِلُ الحافِلات .

Wagon-poste sm. عَرَبةُ البَريد .

Wagon-réservoir sm. v. **Wagon-citerne.**

Wagon-restaurant sm. v. **Voiture-restaurant.**

Wagon-salon sm. v. **Voiture-salon.**

Wagon-tombereau sm. عَرَبَة التَحْميل (عَرَبة ذات جُدْران مُرْتفعة تُمْلأ من الأعلى وتُفَرَّغ من أبواب جانبيّة) .

Wagon-trémie sm. عَرَبة قادوسيّة (عَرَبة بقادوس او بعدّة قواديس مُرَكّبة في أعلاها لنَقْل المَوادّ المُخْتلفة وتَفْريغها) .

Walk-over sm. مُباراةُ الفَرْد (سِباق لا يُشارك فيه بالأصْل الاّ حِصان واحد او لاعِب واحد ، فيُعتَبر مُنتصراً) .

Gagner par — . انْتَصَر انْتِصاراً هيّناً .

Wallon, ne adj. فلّونيّ (متعلّق بمنطقة فالونيا في بلجيكا) .

Le —, sm. لَهْجَة فالونيّة (لهجة فرنسية يتكلّمها سُكّان هذه المنطقة) .

Wapiti sm. *(Zool.)* فابيتي (أيّل امريكيّ)

Warrant sm. سَنَدُ الخَزْن (وَرَقةُ ضَمانة مَربوطة بإيصال يُثْبِت إيداع بَضائع في المَخازِن العامّة) .

Warrantage sm. إصْدارُ سَنَد خَزْن .

Warranté, e adj. ضامِن سَنَد الخَزْن (راجع ما سبق) .

Warranter vt. أصْدَرَ سَنَد خَزْن (راجع ما سبق) .

Wassermann *(Réaction de —)* اخْتِبارُ فاسرْمان (اخْتِبار لتَشْخيص إصابة بالسفلس) .

Wassingue sf. فاسنغ (نَسيج الغَسْل) .

Water-ballast sm. *(Mar.)* صابورَةُ السَفينَة (حُجْرة في أسْفَل سَفينة تُستعمل لنقل الماء العذب او المازوت او ماء البَحْر احيانا ، وتُعْتَبر هذه الحُجْرة صابورة السفينة) .

— مُسْتَوْدَعُ غَوّاصَة [يَسْمحُ لها بأن تَغوص] .

Water-closet sm. مِرْحاض ، كَنيف ، بَيْت خَلاء .

Watergang sm. قَناة .

Wateringue sf. تَجْفيفُ الأراضي [في البِلاد الواطِئة] .

Water-polo sm. *(Sports.)* كُرَةُ الماء .

Waterproof adj. et sm. صامِدٌ للماء .

— sm. مِمْطَر (مِعْطَف يَقي من المَطَر) .

Watt sm. واط (وحْدة القُوّة الكهربائيّة وهي باسم الفيزيائي واط) .

Watt-heure sm. *(Élect.)* واط ساعيّ (وحدة العمل والطّاقة وهي تُساوي عَمَل آلة قوتُها واط واحد في ساعة واحدة) .

Wattmann sm. سائق حافلة [كهربائية] .

Wattmètre sm. *(Élect.)* واطمتر (مقياس قوّة منطلقة في دارة كهربائية) .

W-C. v. **Water-closet.**

Weber sm. *(Élect.)* ويبَر (وحدة الدفق المغنطيسي) .

Week-end sm. [عُطلة] نهاية الأسبوع .

Wellingtonia sm. *(Bot.)* سِكْوا (جنس أشجار ضخمة من الصنوبريّات تنبت في الولايات المتحدة) .

Weltanschauung sf. رؤية عالمية (نظرة ميتافيزيقيّة للعالم مُرتبطة بمفهوم الحياة ، وقد اشتهر بها الفلاسفة الالمان الرّومنسيّون) .

Welter sm. وَزْنُ نِصفِ الوَسَط [في المُلاكَمة] .

Wergeld sm. قيمةُ إنسان [في الشرْع الجرماني بالقرون الوسطى] .
— دِيةُ القتيل [التي يدفعها القاتل لذوي القتيل] .

Western sm. وسترن (فيلم نشأ أوّلاً في أمريكا يروي مُغامرات الروّاد ورُعاة البقر) .

Wh. وس (رمزُ الواط الساعيّ) .

Wharf sm. رَصيف [لتحميل السُّفن أو تفريغها] .

Whig sm. et adj. هويغيّ (عُضو حزب الاحرار في بريطانيا) .

Whipcord sm. قُماش انكليزي مُضلّع .

Whisky sm. ويسكي (شراب مُسكر) .

Whist sm. هويست (ضرب من لُعب الورَق يُلعب بين اربعة أشخاص ، اثنان مُقابل اثنين) .

Wigwam sm. كوخ [هنود أمريكا] .

Wintergreen sm. *(Essence de —)* روح الوَتير (عِطر نبات من فصيلة الخلنجيّات يزكو في الولايات المتحدة) .

Witloof sf. *(Bot.)* فتلوف (نوع من الهندباء غليظ الجذور) .

Wolfram sm. v. **Tungstène.**

Wormien, ne adj. *(Os —)* عَظم وَرميّ (أحدُ العظام التي توجدُ في القحف وهي منسوبة الى الطبيب الدنمركيّ وُرم) .

Wyandotte s. et adj. وايندوتيّة (دجاجة من سُلالة خليطة من الدجاج الامريكيّ ، منسوبة الى مُقاطعة وايندوت في الولايات المتحدة) .

X

X sm. إكس (الحرف الرابع والعشرون من الأبجديّة الفرنسيّة) .
X ۱۰ (عشرة في الارقام اليونانيّة) .
X *(Math.)* س (رمزُ المجهول في الرياضيّات) .
Monsieur x السيّد فُلان .
— طاولة برجلين مُتصالبتين .
Rayons — *(Phys.)* أشعّة إكس ، الأشعّة السّينيّة .

Xanthie sf. *(Zool.)* v. **Noctuelle.**

Xanthome sm. *(Méd.)* وَرَم أصفر .

Xanthophylle sf. *(Bot.)* يَصفور (صبغ نباتيّ أصفر في الحُبوب او الأوراق) .

Xénon sm. زينون (عُنصر غازيّ نادر في الهواء) .

Xénophile adj. et s. مُحبّ الأجانب .

Xénophilie sf. حُبّ الأجانب .

Xénophobe adj. كارهُ الأجانب .

Xénophobie sf. كُرْهُ الأجانب .

Xérès sm. جَريز (خمر مشهورة تُصنع في مدينة جريز بالأندلس) .

Xérodermie sf. *(Méd.)* صَرْمَلَة (جفافُ الجلد) .

Xérophile adj. قتين (نعتٌ تعريفيّ يُطلقُ على النباتات التي ترغبُ في المُناخات الجافّة) .

Xérophtalmie sf. *(Méd.)* جفَفُ العين .

Xérus sm. *(Zool.)* سِنجاب النّخل .

Ximenia ou **Ximénie** sf. *(Bot.)* ليمونُ البحر (جنبة مُثمرة من فصيلة الزيتونيّات تُزرعُ في المناطق الاستوائيّة ، ثمارها خوخية تؤكل) .

Xiphoïde adj. *(Anat.)* *(Appendice —)* رَهابة (زائدة بشكل خنجر ينتهي بها القصّ ، وهو عظم الصدر) .

Xiphoïdien, ne adj. رَهابيّ (متعلّق بالزائدة الخنجريّة ، راجع المادّة السابقة) .

Xiphophore ou **Xipho** sm. *(Poiss.)* سَيفيّة (سمكة عظميّة من الخليج المكسيكيّ ذنبها طويل شبيه بالسيف) .

Xylène sm. *(Chim.)* زيلين (هدروكربور بنزينيّ مُستخرج من قُطران الفحم) .

Xylidine sf. *(Chim.)* زيليدين (أمين مُشتقّ من الزيلين يُستعمل في صُنع الأصباغ) .

Xylocope sm. *(Zool.)* قمشبان أزرق (حشرة خاشبة من فصيلة القمشبانيّات شبيهة بالنحلة) .

Xylographe sm. ناقش على الخشب .

Xylographie sf. [فنّ] النّقش على الخشب .
— طباعة بحروف خشبيّة .

Xylographique adj. نقخشيّ (متعلّق بالنقش على الخشب) .

Xylol sm. زيلين خام .

Xylophage adj. et s. خاشب (صفةُ الحشرة آكلة الخشب) .
Les — s الخاشبات .

Xylophone sm. خشبيّة (آلة موسيقيّة مؤلّفة من قُضبان يُعزف عليها بمطرقتين خشبيّتين) .

Xyste sm. رُواق الرِّياضة (رواق مسقوف كانت تجري فيه التمارين الرياضيّة في فصل الشتاء عند اليونان القُدماء) .

Y

Y sm. ي (الحرف الخامس والعشرون من الأبجدية الفرنسيّة) .

Y *(Chim.)* ي (رَمْزُ الايتريوم) .

Y adv. في ذلكَ المكان ، عِنْدَ ، هُناك .

Il y a هُناك ، يوجَد .

Il y a des gens qui... مِنَ النّاس مَنْ ...

J'y suis ! فَهِمْتُ ، أنا على اسْتِعْداد !

Ca y est تَمَّ الأَمْر .

Le prix, y compris les frais الثَّمَن بما فيه النَّفَقات .

Vas-y هَيّا .

Pensez-y فَكِّر في ذلك .

Cela arriva il y a trois jours حَدَثَ ذلِكَ مُنْذ ثلاثة أيّام .

Yacht sm. يَخْت ، سَفينة للنُّزْهَة [أو للسِّباق] .

Yachting sm. تَيَخُّت (إبحار او تَسابُق باليُخوت) .

Yachtman ou Yachtsman sm. يَخْتِيّ (صاحب يَخْت او قائده او مُغْرَم بالتَّيَخُّت) .

Yack ou Yak sm. *(Zool.)* قَطاس ، قوتاش ، خشقاء (مُجْتَرّ يُشبه الثَّور ذو صوف طويل ، يعيش في التيبت).

Yankee sm. يانكي (أحَد أبْناء نيوانكلند بالولايات المتحدة) .

أَمريكيّ (احد ابناء الولايات المتحدة — الامريكية) .

Yaourt sm. v. Yogourt.

Yard sm. باردة (وحدة لقياس الطّول تساوي ٠،٩١٤ من المتر) .

Yatagan sm. يَطَقان (سيف تُرْكيّ مُحدَّب) .

Yearling sm. حَوْليّ (حيوان وبخاصّة حِصان في السنة الأولى او في السنة الثانية من عُمره) .

Yèble sf. *(Bot.)* بَيْلَسان صَغير (جَنْبَة للتزيين) .

Yen sm. يَن (وحدة العملة اليابانيّة) .

Yeoman sm. مَلّاك صَغير [في انكلترا] .

Yeomanry sf. حَرَس وَطَنيّ [في انكلترا قديماً] .

Yersin *(Bacille de —)* عُصَيّة الطّاعون .

Yeuse sf. *(Bot.)* بَلّوط أخْضَر .

Yeux sm. pl. *(Pl. de oeil)* عُيون .

Yé-yé adj. et s. يايا (اسم أُطْلِق على الشّبيبة الشاذّة والصّاخبة حَوالي عام ١٩٦٤ وما بعدها) .

Yiddish adj. et s. يِدِيَّة (لُغة عِبْرية ألمانية ينطق بها يَهود اوروبا الوسطى والاتّحاد السّوفياتيّ) .

Yoga sm. يوغا (مذهب فلسفي في الهند يجعل الكَمال كامِناً في التأمّل والسّكون المطلَق والنّشوة وتمارين الزّهد) .

Yogi sm. يوغانيّ (زاهد هِنْديّ يُمارس تمرينات اليوغا ، راجع المادة السابقة) .

Yogourt ou Yaourt sm. لَبَن رائِب .

Yole sf. زَوْرَق سَريع [يُدْفَع بالمجذاف] .

Yougoslave adj. et s. يوغوسلافيّ (من يوغوسلافيا) .

Youpin, e adj. *(Pop.)* يَهوديّ .

Yourte ou iourte sf. خَيْمَة لَبّاد [عند المَغول] .

Youyou sm. جوجو (زَوْرق قَصير ضَيِّق يُدفَع بالمجذاف) .

Yo-yo sm. يويو (لُعبة قوامها اسطوانة مُفرّغة تصعد وتنزل مُلتفّةً حول خيط) .

Ypérite sf. غازُ الخَرْدَل .

Yponomeute sm. فَراشَة التُّفّاح .

Ypréau sm. *(Bot.)* حَوْر أبْيَض .

Ysopet sm. إيزوبيّة (مجموعة أساطير في العَصْر الوَسيط تُقلِّد أساطير إيزوب) .

Ytterbium sm. ايتربيوم (عُنْصر فلزّيّ نادر رقمه الذرّي ٧٠) .

Yttria sm. ايتريا (اوكسيد الايتريوم الطبيعيّ) .

Yttrialite sf. ايترياليت (سيليكات الايتريوم الطبيعيّ) .

Yttrifère adj. مُؤَتْرِت (محتوٍ الايتريوم) .

Yttrium sm. ايتريوم (عُنْصر فلزّيّ نادر رقمه الذرّي ٣٩) .

Yucca sm. *(Bot.)* يُكَّة (جنس أعْشاب وجنبات للتزيين من الفصيلة الزنبقيّة) .

Z

Zermatt
(Suisse)

Z ز (الحرْف السّادس والعشرون من الأَبْجَدِيَّة الفَرَنْسِيَّة) .

De A à Z من طَرَف الى طَرَف ، كُلِيّاً .

Zabre sm. *(Ins.)* عَبْقَس (حَشَرة ضارّة من العَبْقوسيّات تَسْرحُ في الحقول وتقْرِضُ الحَبّ قبل نضجه) .

Zagaie sf. v. **Sagaie.**

***Zain** adj. m. مُصْمَت (صِفةُ فَرَس او كلب لا شَعْر ابيض فيه ، وأصلُ الكَلمة العربي زين) .

Zakouski sf. pl. زكوسكي (مُشَهّيات روسيّة تسبق الطّعام) .

Zamia sm. *(Bot.)* زامِية (جنس شجر قصير من الفصيلة السيكاسية يصلُح للتزيين) .

Zancle sm. *(Poiss.)* شُوش (جنس أسماك بحرية من فصيلة السحليّات مُفَلْطحة الجسم) .

Zanni ou **Zani** sm. مُهَرِّج ، مُضْحِك .

Zanzibar ou **Zanzi** sm. زانزي(لُعبة قِمار) .

***Zaouïa** sm. زاوِيَة (معهد للتّعليم الاسلاميّ • مسجد يُحْتَمى به) .

Zapateado sm. رَقْصَة الحِذاء (رقصة اسبانيّة تتميّز بطَرْقٍ مُوَقَّع لحِذاء الرّاقص) .

Zarzuela sf. زرزولا (درامة غنائيّة صغيرة تتميّز بتناوب الكلام والغِناء) .

Zazou sm. زازو (لَقَب أُطْلِق عام ١٩٤٢ على الشّبيبة الشاذّة) .

Zèbre sm. *(Zool.)* عَتّابي ، حِمار الزَّرَد (حِمار وَحْشيّ مُخطّط) .

Quel drôle de —! يا لَه مِنْ شَخْص !

Courir comme un —. عَدا بسُرْعَة كَبيرَة .

Zébré, e adj. مُخَطَّط ، زَرَديّ ، مُشَطَّب .

Zébrer vt. خَطَّط ، زَرَّد ، شَطَّب .

Zébrure sf. خَطّ [على الجِلْد] .

Zébu sm. *(Zool.)* دربانيّ (حَيوان ثَدْييّ ذو سَنام من الفصيلة البقريّة) .

Zée sm. *(Poiss.)* بُطْرُسِيّة (ضَرب من السمك) .

Zélateur, trice s. et adj. مُتَحَمِّس ، مُفْرِط الغيرة .

Zèle sm. حَماس ، غَيْرة ، حَمِيّة .

Faire du — بالَغَ في الانْدِفاع .

Zélé, e adj. أَحْمَس ومُتَحَمِّس ، ذو حَمِيّة [او غيرة] .

Zénana sm. حَريم الهُنود (منزل النساء عند مُسْلمي الهِنْد) .

— زِنانة (قُماش الثياب الداخليّة) .

Zend sm. لُغَةُ الزَّرادشتيّة .

Zend-avesta sm. كُتُب الفُرس الدّينيّة .

***Zénith** sm. *(Astro.)* سَمْت ، سَمْتُ الرّأس .

Parvenir au — بَلَغ أَوْج المَجْد .

Zénithal, e, aux adj. سَمْتيّ (مُخْتَصّ بسَمْت الرأس) .

La distance — e البُعْد السَمْتيّ .

Zéolite sf. زيوليت (سيليكات الصُخور البُرْكانيّة) .

Zéphyr sm. نَسيم عَليل .

— زفير (قُماش قُطنيّ رقيق) .

Zéphyrien, ne adj. رَقيق وخَفيف .

Danse — ne رَقْصة مُجَنَّحة .

Zeppelin sm. مُنْطاد زبلن .

***Zéro** sm. صِفْر (٠) .

— دَرَجَةُ الصِّفْر [في مِسْطرة او مِحرّ الخ ..]

— دَرَجة تَجَمُّد [الماء] .

— *(fig.)* نكِرة (شَخْص عديم الشأن) .

Sa fortune est réduite à — أَفْلَسَ ، ذَهَب كُلّ ماله .

— faute ولا غَلْطَة .

Le — absolu الصِّفر المُطْلَق (دَرَجة انْعِدام الحرارة) .

Zest sm. *(Entre le zist et le —)* بَيْنَ بَيْنَ .

Zeste sm. حاجِزُ الجَوْزة (حاجِز غِشائيّ يقسم قلب الجوزة) .

— قُلافة (قشر البُرتقال) .

Cela ne vaut pas un — هذا شيء لا قيمة له .

Zester vt. قَشَرَ ُ وقَشَّر .

Zêta sm. زيتا (الحرف السادس من الأبجديّة اليونانيّة) .

Zététique adj. *(Analyse —)* مَنْهَج تحليليّ .

— استِكْشافيّ (صفة المنهج المستعمل لاكتِشاف اسباب الأشياء وطبيعتها) .

Zeuzère sf. *(Zool.)* قَنَعُ الإجّاص (حَشَرة من فصيلة القنَعيّات تنخُر سوق الإجاص) .

Zézaiement sm. زأزأة (لَفَظُ الجيم زاياً) .

Zézayer vi. زأزأ (لفَظ الجيم زاياً) .

Zibeline sf. *(Zool.)* زِبْلين ، سمّور سيبريا (حيوان مُفترس من السموريّات يكثُر في سيبريا فاخِر الفروة) • فروة الزبلين .

Zieuter vt. *(Pop.)* نَظَرَ ُ .

Zig ou Zigue sm. *(Pop.)* شَخْص .

Ziggourat sf. زِقُّرة (برج دينيّ من عِدّة طَوابِق في بلاد ما بين النهرين) .

Zigouiller vt. *(Pop.)* قَتَلَ ُ .

Zigzag sm. أمْت (تعرّج بارتِفاع وانخِفاض) .

— s *(Archit.)* تعرُّجات (زَخارِف مُتعرِّجة) .

Zigzaguer vi. تَعرَّج • حَرْجَل (مَشى مُتعرِّجاً) .

Zinc sm. توتياء ، زِنْك ، خارصين (عُنصر فلزّيّ أبيض مزرق) .

— *(Pop.)* مَشْرَب [في حانة او مَقْهى] .

— *(fam.)* طائرة .

Zincage sm. v. **Zingage**.

Zincifère adj. مُزَنَّك (مُحتوٍ زِنكاً) .

Zincographie sf. حَفْر زِنكيّ ، حَفْر بالزّنكوغراف .

Zingage ou Zincage sm. تَزْنيك (تَغْطية قطعة حديد او فولاذ بطبقة حامية من الزِّنك) • تَزنُّك .

Zingaro sm. غَجَريّ ، بوهيميّ .

Zingibéracé, e adj. زنجبيليّ (مُتعلّق بالزّنجبيل) .

Zingibéracées sf. pl. *(Bot.)* زَنْجبيليّات (فصيلة نباتيّة من ذوات الفَلْقة الواحدة أشهرها الزنجبيل) .

Zinguer vt. زَنَّكَ (غَطّى بالزِّنك) .

Zingueur s. et adj .m. مُزَنِّك (عامِل اختصاصيّ بالتَّزنيك) .

Zinnia sm. *(Bot.)* زينيّة (من اسم نباتيّ ألمانيّ : جنس أزْهار مَبْذولة في الحدائق من الفصيلة المُركّبة) .

Zircone sf. زركون وزرجون (أُكسيد الزركونيوم) .

Zirconium sm. زركونيوم وزرجونيوم (عُنصر فلزّيّ نادر) .

Zist v. **Zest**.

Zizanie sf. *(Bot.)* زُؤان ، شَيْلَم .

— *(fig.)* فِتْنة ، شِقاق ، اختِلاف .

Zizi sm. *(Ois.)* شُرشور .

Zizyphe sm. *(Bot.)* v. **Jujubier**.

Zloty sm. زلوتي (وحدة النقد البولنديّة) .

Zn زن (رَمْز كيميائيّ الزّنك) .

Zoanthaires sm. pl. *(Zool.)* مَرْجان زهريّ (رُتبة حيوانات بَحْريّة عديدة الفَصائل والأجْناس) .

Zoanthropie sf. تَحَيْوُن • (اضْطِراب نفسي يظنّ المُصاب به ان حيواناً يستولي عليه او أنه قد تحوّل الى حيوان) .

Zodiacal, e, aux adj. بُروجيّ (خاصّ بدائرة البُروج) .

La lumière — e الضَوْء البُروجيّ (شُعاع مُنتشر في السّماء يُرى بعدَ المَغيب في الغَرب وقَبْل الشّروق في الشّرق) .

Zodiaque sm. *(Astro.)* فَلَكُ البُروج • رَسْم بُروجيّ .

Les signes du — صورُ البُروج .

Zoé sf. *(Zool.)* يَرقانة القِشريّات .

Zoécie sf. *(Zool.)* مَسْكَنُ فَرْد [عند الحيوانات الطحْلبيّة] .

Zona sm. *(Méd.)* داءُ المِنْطقة (مَرَض جِلْديّ يُسبّب بُثوراً في الجسم على شكل منطقة) .

Zonage sm. تَنْطيق (تقسيم مدينة الى مناطق مُخصّصة لنشاطات مُختلفة) .

Zonal, e, aux adj. مِنْطَقيّ (متعلّق بمناطق الكُرة الارضيّة المُختلفة) .

— مُنطَّق (مُمثِّل مناطق عَرْضيّة ملوّنة) .

Zone sf. مِنْطَقة [من مَناطق الأرض الخَمْس] .

— *(Math.)* دائرة .

— d'influence مِنْطَقة نُفوذ .

— طَوْق ، زُنّار • حَلْقة .

Zoné, e adj. مُزَنَّر ، مُحزَّم ، ذو مناطق .

Zonure sm. *(Zool.)* خُنّاز (جنس عظاء من فصيلة الخنّازيّات قوتها الحشرات) .

Zoo sm. v. **Zoologique** *(Jardin —)*.

Zoogéographie sf. جغرافيا حيوانيّة (علم توزّع الحيوانات على سطح الارض) .

Zooglée sf. مُهَلَّمة (كُتلة من الجراثيم تجمع بينها مادّة هُلاميّة) .

Zooïde adj. شُبَيْحَيوان (ما له شكل وجه حيوان او جزء من اجزائه) .

Zoolâtre sf. عابِدُ الحيوانات .

Zoolâtrie sf. عِبادةُ الحيَوانات .

Zoologie sf. علم الحيوان (فرع من التاريخ الطبيعيّ يبحث في الحيوانات) .

Zoologique adj. حيوانيّ (مُتعلّق بعِلْم الحيوان) .

Jardin — حديقة الحيوانات .

Zoologiquement adv. حيوانياً ، من الوجهة الحيوانيّة .

Zoologiste ou **Zoologue** s. عالِم بالحيوان.

Zoomorphisme sm. تَشكُّل حيوانيّ (عِلْم هيئة الحيوان الخارجيّة) .

Zoophobie sf. رُهاب الحيوان (خوفٌ مَرَضيّ من بعض الحيوانات) .

Zoophore sm. *(Archit.)* طَنْف حيوانيّ (طَنْف مُزدان بزخارف حيوانية) .

Zoophorique adj. *(Colonne —)* عَمود حيوانيّ (عمود يحمل تمثالاً حيوانياً) .

Zoophytes sm. pl. مَرْبجات (حيوانات نباتيّة الشكل كالاسفنج وغيره) .

Zoopsie sf. *(Méd.)* احتلام بالحيوان (رؤية مَرَضيّة مهلوسة للحيوان) .

Zoosporange sm. حِقٌّ بُوغيّ (وعاء البوغ المُهدَّب) .

Zoospore sf. بَوْغ حيوانيّ .

Zootechnicien, ne s. مُدَجِّن (مُرَبّي الدّواجن والحيوانات) .

Zootechnie sf. تَدْجين (فَنّ تربية الدّواجن وتكييفها لحاجات مُعيّنة) .

Zoothérapeutique adj. عِلاجدواجنيّ (متعلّق بعِلاج الدّواجن) .

Zoothérapie sf. عِلاجُ الدّواجن .

Zorille sf. *(Zool.)* ظربل (حيوان لَبون من فصيلة السرعوبيّات ذو فروة ثمينة سوداء وبيضاء) .

Zoroastrien, ne adj. زرادشتيّ (منسوب الى الحكيم الفارسي زرادشت او الى مذهبه). — s. زرادشتيّ (من انصار الزرادشتيّة) .

Zoroastrisme sm. زرادشتيّة (ديانة فارسيّة قديمة منسوبة الى الحكيم زرادشت تؤمن بوجود إلهين لاينقطع بينهما الصراع ، هُما إلها الخيْر والشرّ) .

Zostère sf. *(Bot.)* غَمْرة (جنس نباتات مائيّة من فصيلة عرائس الماء) .

Zostérien, ne adj. مَنْطقيّ ، زنّاري (متعلّق بداء المنطقة) .

***Zouave** sm. زواويّ (جُنْديّ فرنسيّ بلباس أهْل مراكش والجزائر) .

Faire le — تَخابَث .

Zozoter v. **Zézayer**.

Zr, زر (رمز الزركونيوم) .

Zut! *(fam.)* صَهْ !

Zwinglianisme sm. زونغليّة (مذهب زونغليّ المُصلح البروتستانتيّ السويسريّ في القرن السادس عشر) .

Zwinglien, ne adj. زونغليّ (متعلّق بالزونغليّة او من أنْصارها) .

Zygène sf. بزّة (فراشة ذات جناحين اسودين مرقّطين بالأحمر تعيش يرقاتها على التهام البراعم والأوراق) .

Zygoma sm. *(Anat.)* عَظْم الوَجْنة .

Zygomatique adj. *(Anat.)* وَجْنيّ (متعلّق بعظم الوجنة) .

Zygomycètes sm. pl. *(Bot.)* تَظيريّات (رتبة من الفُطور البيضيّة تنتمي الى العفنيّات والعجفيّات) .

Zygote sm. لاقحة (خليّة تنشأ من اتّحاد مشيجيْن) .

Zymase sf. كحولاز (خميرة مُنْحلّة تحوّل السكّر الى كحول وثاني أكسيد الكربون) .

Zymotechnie sf. فنُّ التّخمير .

Zymotique adj. خميريّ (متعلّق بالخمائر المُنْحلّة) .

Zythum ou **Zython** sm. زيثوم (جِعة مصريّة قديمة) .

الاصطلاحات

عمدنا الى رموز ومقتضبات في النصّين العربي والفرنسي لتوضيح عدد من الامور التي لا يسمح حجم «المنهل» بذكرها كاملة. وحاولنا الاقتصار على الأهم الذي لا سبيل الى اهماله، واليك دلالاتها.

في النص العربي

، الفاصلة للتمييز بين المترادفات.

● النقطة الكبيرة للفصل بين معنيين مختلفين الكلمة واحدة.

ـ الشريطة للنزول في مكان اللفظة الفرنسية، فلا تكرر كتابتها مرة او مرات.

ـَ ـِ ـُ الشرائط الصغيرة مع الحركات للدلالة على حركة عين المضارع المصوغة من الافعال الثلاثية الماضية.

() القوسان تحتويان على تعريف موجز للفظة العربية.

[] القوسان المعقوفتان لاكمال معنى اللفظة. ويمكن اسقاط ما ينزل بينهما عند نقل نصّ من الفرنسية الى العربية.

* النجيمة تدل على ان اللفظة العربية هي جديدة ومقترحة لتعبّر عن المعنى الوارد بعدها بين هلالين.

في النص الفرنسي

*	mot d'origine arabe.	loc. conj.	locution conjonctive.
adj.	adjectif.	Log.	logique.
adv.	adverbe.	Mar.	marine.
Aéron.	aéronautique.	Math.	mathématiques.
Agric.	agriculture.	Méc. et Mécan.	mécanique.
Anat.	anatomie.	Méd.	médecine.
Archit.	architecture.	Milit.	militaire.
Arg.	argot.	Mus.	musique.
Astro.	astronomie.	Myth.	mythologie.
Aviat.	aviation.	Ois.	oiseau.
Biol.	biologie.	Philo.	philosophie.
Bot.	botanique.	Phys.	physique.
Bx-arts.	beaux-arts.	pl.	pluriel.
Chim.	chimie.	Poiss.	poisson.
Chir.	chirurgie.	pr. dém.	pronom démonstratif.
Cin.	cinéma.	pr. ind.	pronom indéfini.
Comm.	commerce.	pr. pers.	pronom personnel.
Const.	construction.	pr. poss.	pronom possessif.
Dr.	droit.	pr. rel.	pronom relatif.
Elect.	électricité.	qqc.	quelque chose.
fam.	familier.	qqn.	quelqu'un.
f. et fém.	féminin.	Rel.	religion.
fig.	figuré.	Rhét.	rhétorique.
Géog.	géographie.	sf.	substantif féminin.
Géol.	géologie.	sm.	substantif masculin.
Géom.	géométrie.	Syn.	synonyme.
Gramm.	grammaire.	Techn.	technologie.
Indus.	industrie.	Vétér.	vétérinaire.
Ins.	insecte.	vi.	verbe intransitif.
Interj.	interjection.	v.pr.	verbe pronominal.
loc. adj.	locution adjective.	V	voir.
loc. adv.	locution adverbiale.	Zool.	zoologie.

ثبت المراجع

المراجع العربية

الاتحاد العلمي العربي ، **المصطلاحات العلمية** ، القاهرة ١٩٦١ .

البعلبكي (منير) ، **المورد** ، قاموس انكليزي عربي ، دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٦٧ .

الجمهورية العربية المتحدة ، **معجم المصطلحات الفنيّة** ، القاهرة ١٩٦٢ .

الحباني (محمد عبد العزيز) ، **مصطلحات فلسفية** ، الدار البيضاء (بلا تاريخ) .

جرداق (منصور) ، **القاموس الفلكي** ، بيروت ١٩٥٠ .

حتّي (يوسف) ، **المعجم الطبي** ، بيروت ١٩٦٧ .

الحمويّ (مأمون) ، **المصطلحات الدبلوماسية** ، دمشق ١٩٤٩ .

الخطيب (عدنان) ، **لغة القانون في الدول العربية** ، القاهرة ١٩٥٢ .

شرف (محمد) ، **معجم العلوم الطبيّة** ، القاهرة ١٩٢٦ .

شلالا وفهمي ، **المعجم العملي** ، الاسكندرية .

الشهابي (مصطفى) ، **معجم الالفاظ الزراعية بالفرنسية والعربية**، القاهرة ١٩٥٧.

شيبوب (خليل) ، **المعجم القانوني** ، القاهرة ١٩٤٩ .

العلايلي (عبد الله) ، **المرجع** ، الجزء الاول ، بيروت ١٩٦٣ .

غالب (ادوار) ، **الموسوعة في العلوم الطبيعية** ، ٣ اجزاء ، بيروت ١٩٦٥ — ١٩٦٦ .

كلية الآداب والعلوم الانسانية (جامعة محمد الخامس) ، **مصطلحات فلسفية** ، دار الكتاب ، الدار البيضاء .

كرم (يوسف) ، وهبه (مراد) ، شلالا (يوسف) ، **المعجم الفلسفي** ، القاهرة ١٩٦٦

كليرفيل (ا .ل.)، **معجم المصطلحات الطبية**، (نقله الى العربية مرشد خاطر حمدي الخياط ومحمد صلاح الدين الكواكبي) ، دمشق .

المجلس الاعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية ، **مصطلحات الفلسفة**، القاهرة ١٩٦٤ .

مجمع اللغة العربية بالقاهرة، **مجموعة المصطلحات العلمية والفنية** ، القاهرة ١٩٥٧ — ١٩٦٢ .

مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، **المعجم الوسيط** ، جزءان، القاهرة ١٩٦٠ — ١٩٦١ .

المركز الوطني للتعريب ، **معجم الفيزياء والكيمياء والرياضيات الخ** ... ، المملكة المغربية .

مسعود (جبران) ، الرائد ، **معجم لغوي عصري** ، دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٦٧ .
المعلوف (امين) ، **معجم الحيوان** ، القاهرة ١٩٣٢ .
المعلوف (امين) ، **المعجم الفلكي** ، القاهرة ١٩٣٥ .
معلوف (لويس) ، **المنجد في اللغة والادب والعلوم** ، بيروت .
المكتب الدائم لتنسيق التعريب ، **اللسان العربي** (مجلة دورية للابحاث اللغوية ونشاط الترجمة والتعريب في العالم العربي) ، الرباط .
المكتب الدائم لتنسيق التعريب، **معجم الطحانة والخبازة والفرانة** الخ .. ، الدار البيضاء .
المكتب الدائم لتنسيق التعريب ، **معجم الفقه والقانون** ، (بلا تاريخ) .

المراجع الأجنبية

Belot (Jean-Baptiste), *Dictionnaire français-arabe*, Beyrouth 1952.
Dozy, *Supplément aux dictionnaires arabes*, 2 vol. Paris 1927.
Fagnan (E.), *Additions aux dictionnaires arabes*, Alger 1923.
Hatzfeld et Darmesteter, *Dictionnaire général de la langue française*, Paris 1964
Kazimirski, *Dictionnaire arabe-français*, 2 vol. Paris 1860.
Larousse, *Grand larousse encyclopédique*, 11 vol. Paris 1960-1968.
Larousse, *Petit Larousse*, Paris 1970.
Littré, *Dictionnaire de la langue française*, Paris 1959.
Pellat (Charles), *L'arabe vivant*, Paris 1952.
Quillet Flammarion, *Dictionnaire usuel*, Paris 1960.
Robert (Paul), *Dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française*, Paris 1967.